

Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation



LANGENSCHIEDTS HANDWÖRTERBÜCHER

THE PROPERTY OF
DEPARTMENT OF
CHEMICAL ENGINEERING
UNIVERSITY
OF
TORONTO

25

495

MURET-SANDERS

ENCYCLOPÆDIC

ENGLISH-GERMAN AND GERMAN-ENGLISH
DICTIONARY

ENZYKLOPÄDISCHES

ENGLISCH-DEUTSCHES UND DEUTSCH-ENGLISCHES
WÖRTERBUCH

TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT METHOD

MURET-SANDERS

ENCYCLOPÆDIC
ENGLISH-GERMAN AND GERMAN-ENGLISH
DICTIONARY

GIVING THE PRONUNCIATION ACCORDING TO THE
PHONETIC SYSTEM EMPLOYED IN THE METHOD OF
TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

ABRIDGED EDITION

(FOR SCHOOL AND HOME)

PART SECOND:
GERMAN-ENGLISH

NEW EDITION, REVISED AND GREATLY ENLARGED

BY

H. BAUMANN

MASTER OF ARTS OF THE UNIVERSITY OF LONDON

99.—129. THOUSAND



LONDON W.C.: H. GREVEL & C^o

NEW YORK: THE INTERNATIONAL NEWS COMPANY

5601
METHODE TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

MURET-SANDERS

ENZYKLOPÄDISCHES
ENGLISCH-DEUTSCHES UND DEUTSCH-ENGLISCHES
WÖRTERBUCH #

MIT ANGABE DER AUSSPRACHE NACH DEM
PHONETISCHEN SYSTEM DER METHODE
TOUSSAINT-LANGENSCHIEDT

HAND- UND SCHULAUFGABE #

TEIL II
DEUTSCH-ENGLISCH

NEUE, VERBESSERTE UND STARK VERMEHRTE AUFLAGE

VERLAG VON
H. BAUMANN #

MASTER OF ARTS DER LONDONER UNIVERSITÄT

99.—129. TAUSEND



Eingetragene Schutzmarke

1) BERLIN-SCHÖNEBERG #
2) LANGENSCHIEDTSCHER VERLAGSBUCHHANDLUNG #
(PROF. LANGENSCHIEDT)

1909-1910]

A good dictionary is a mine of wealth and a garden of delight. He that uses it rightly will derive profit and great comfort therefrom.

H. B.

Lexikographische Werke, mögen sie noch so großartig angelegt sein, haben das Vorrecht, Lücken und Irrtümer aufweisen zu dürfen.

J. v. Meißl.

H. B. 55
B
402
Vol. 2.

Copyright 1910

by Langenscheidtsche Verlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt)
Berlin-Schöneberg



ALL RIGHTS RESERVED

ALLE RECHTE VORBEHALTEN

DRUCK UND VERLAG

DER LANGENSCHIEDTSCHEN VERLAGSBUCHHANDLUNG UND BUCHDRUCKEREI
(PROF. G. LANGENSCHIEDT)

BERLIN-SCHÖNEBERG, BAHNSTR. 29/30.

Dorwort zur ersten Auflage.

Der vorliegende Band ist in der Hauptsache ein Parallelstück zur Schulausgabe des Sachs-Billatteschen „Deutsch-Französischen Wörterbuchs“ und bildet zugleich die kleinere Ausgabe zum Großen „Deutsch-Englischen Wörterbuche“ von Muret-Sanders, mit dem es, obgleich ganz unabhängig davon abgefaßt, in seiner ganzen Einrichtung und in allen wesentlichen Zügen übereinstimmt.

Den deutschen Wortschatz von Sachs-Billatte habe ich nach manchen Richtungen hin erweitert, neue wissenschaftliche Ausdrücke, chemische Formeln und manches andere, das im Verkehr von zwei großen Kulturvölkern von Jahr zu Jahr neu aufsprießt, nachgetragen. Die Umschreibungen und Erklärungen in Kerschrift, die das Sachs-Billattesche Werk zu einer zweisprachigen Enzyklopädie stampeln, habe ich für praktische Zwecke noch weiter ausgebaut. Die deutsche Etymologie ist nach den neuesten Quellen umgearbeitet worden, und in der Anordnung von Wortgruppen habe ich der Raumersparnis halber Zusammengehöriges oft enger und straffer zusammenfassen müssen als Sachs-Billatte. Die Bezeichnung der deutschen Aussprache ist fast dieselbe geblieben.

Viele namentlich der längeren Artikel sind aus Rücksicht auf das Englische und auf die rasch fortschreitenden Erfordernisse der neuzeitlichen Lexikographie neu angeordnet und zugleich vielfach ausgedehnt worden. Doch bleibt in großen und ganzen der deutsche Wortschatz von Sachs-Billatte mit seiner bewährten Gruppierung von Zusammenstellungen die deutsche Grundlage dieses Buches. In Sachen der deutschen Rechtschreibung und Grammatik hat mir Duden in den meisten Fällen als Führer gedient.

Wenn es mir gelungen ist, die auf Wunsch der rühmlichst bekannten Langenscheidtschen Firma vor vier Jahren unternommene Arbeit zu einem wirklich brauchbaren, d. h.

übersichtlichen, reichhaltigen und zuverlässigen Sprachwerke zu gestalten, so wird mich das für die angewandte viele Zeit und Mühe reichlich belohnen. Wie unendlich schwer es ist, zwei Sprachen lexikalisch, d. h. ganz gründlich und vollständig zu beherrschen, das weiß am besten der zu schätzen, der selbst im Auslande eine fremde Sprache ganz zu durchdringen versucht hat. Meine langjährige Lehrtätigkeit in London und Brighton möge mindestens Gewähr dafür bieten, daß meine erste und beste und reichste Quelle, welche kein Forschen in Büchern erzeuhen kann, das englische Volk und das mächtig pulsierende Leben des Britenreiches gewesen ist. Bei den englischen Übersetzungen habe ich durchschnittlich nur Mustergültiges zu geben versucht. Seltenerer Slang-Ausdrücke und englische Provinzialismen habe ich nach Kräften vermieden. Die mit F und P gezeichneten Redeweisen sind allbekannte und landläufige Ausdrücke, die für die Unterhaltung unumgänglich notwendig sind, in der Schriftsprache dagegen vermieden werden sollten.

Großen und aufrichtigen Dank sage ich den Herren, welche mit unermüdlischem Fleiß an diesem Bande mitgearbeitet haben. Ich schulde ihn namentlich Herrn M. Cliffe in Frankfurt a. M. für seine bei der Durchsicht der Korrekturbogen mir erteilten vielen nützlichen Winke. Ich schulde ihn ferner den Herren von der Drucklegungswarte, besonders Herrn B. Stobbe, die nicht nur die Herstellung des Ganzen mit außerordentlicher Sorgfalt überwacht, sondern mir auch für die wissenschaftlichen Erklärungen, den deutschen Wortschatz und anderes stets ratend zur Seite gestanden haben. Ich schulde ihn auch meinem Verleger, der kein Opfer gescheut hat, um dieses Werk seinen anderen vortrefflichen und epochemachenden Sprachwerken würdig an die Seite zu reihen.

Brighton, Januar 1900.

H. Baumann.

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

THIS volume is, in a wider sense, uniform with the School Edition of Sachs-Villatte's 'German-French Dictionary', forming, at the same time, the Smaller Edition of Muret-Sanders' Great 'German-English Dictionary'; although written quite independently of the latter, yet its whole construction and principal features are the same as those of the larger work.

The German vocabulary of Sachs-Villatte has been largely added to; new scientific terms, chemical formulæ, and many other items which the intercourse of two great civilized nations brings forth as a regular annual crop, have been carefully gathered and garnered. The system of small-type definitions and illustrations, which gives Sachs-Villatte the character of a bilingual Cyclopædia, has been more fully developed. The German Etymology has been thoroughly overhauled in the light of the latest research. In the arrangement of word-groups, I have saved a great deal of space by joining and drawing together members of the same family more closely than Sachs-Villatte had done. The notation for German pronunciation has remained almost unchanged.

Many, especially of the longer, articles have been remodelled and extended in conformity with the requirements of the English language and the rapid progress of modern lexicography. Still, on the whole, the German stock of Sachs-Villatte, with its unsurpassed method of grouping compounds, remains the German basis also of the present work. In matters of German spelling and grammar, Duden's well-known dictionary has been my principal guide.

When, four years ago, at the request of the well-known firm of Mr. Langenscheidt, I wrote my first experimental pages, I soon became conscious of the

magnitude of the undertaking. If I have been successful in producing a really useful — that is to say, a clearly arranged, complete and reliable — book, I shall deem myself richly rewarded for the time and pains bestowed upon it. The infinite difficulty of mastering two languages with that degree of perfection which dictionary-making requires, is best appreciated by those who have endeavoured to sound the depths of a foreign speech in its native home. The fact of my having lived as a teacher of English pupils in London and Brighton, for so many years, may, I think, serve as a guarantee that my first and best and most prolific source, and one deeper than all the books one could dive into, have been the English people themselves, and the mighty pulse of British life around me. In my renderings I have generally assigned the first place to good standard English, avoiding, as far as possible, obscure slang-words and provincialisms. All that has been marked with F or P, however, belongs to the great tribe of colloquialisms which are unavoidable in conversation, but should be sparingly used in composition.

I take this opportunity of expressing my gratitude to those whose untiring industry has assisted me in my task. I have to thank Mr. A. CLIFFE of Frankfort-on-the-Main for his careful reading of the proof-sheets and the many useful hints appended thereto. My thanks are due also to the members of Mr. Langenscheidt's excellent Staff, especially Mr. B. STOBBE, who not only supervised the printing, but were at all times ready to advise me with regard to scientific matters and many German technicalities. Last not least, I feel indebted to my Publisher for doing everything in his power to make the present volume worthy to stand by the side of his many excellent and famous publications.

BRIGHTON, *January* 1900

H. BAUMANN.

Dorwort zur zweiten Auflage.

Der glänzende Erfolg der früheren Auflage dieses Wörterbuchs, das nicht nur dem Haus und der Schule, sondern auch in weiterem Sinne den zahlreichen praktischen Zwecken der Technik, der Wissenschaft und des Handels nach jeder Richtung hin dienen möchte, berechtigt mich zu der Hoffnung, daß das Werk auch in dieser neuen, vollendeteren Gestalt zahlreiche Freunde finden möge. Seit drei Jahren sind seitens der Berliner Verlagsbuchhandlung sowohl, wie auch meinerseits große Anstrengungen gemacht worden, um ein Buch, das schon so gute Dienste geleistet hat, ganz auf die Höhe unserer rasch fortschreitenden Zeit emporzubringen. Schon die Veränderungen in der deutschen Rechtschreibung und das stürmische Eindringen von neu gemünzten deutschen Wörtern machten eine Umarbeitung sehr wünschenswert. Aber auch auf englischem Gebiete haben die verfloffenen Jahre wieder eine reiche Ernte von technischen, wissenschaftlichen und auch volkstümlichen Ausdrücken jeder Art gezeitigt, die eingehemst werden mußten. Zugleich bot sich eine günstige Gelegenheit dar, den deutschen Wortschatz streng alphabetisch anzuordnen. Der Benutzer des Wörterbuchs wird jetzt jedes deutsche Wort, ob einfacher oder zusammengesetzter Art, genau an der abeeelichen Stelle finden, an die es hingehört, ohne daß er nach Stamm oder Wurzel zu forschen braucht. Auch der Druck und die äußere Gewandung der Neubearbeitung zeigen einen merk-

lichen Fortschritt. Kurz, es ist alles geschehen, um das Neueste und Beste zu liefern, das die Lexikographie unserer Zeit mir zu erfinden vermag. Aber nichts auf der Welt, selbst nicht das feinste Wörterbuch, kann je Vollkommenheit erzielen. Es werden darum auch künftig Berichtigungen und Ergänzungen sowohl von der Verlagsbuchhandlung wie auch vom Verfasser stets mit Freuden entgegengenommen werden.

Da das Werk jetzt seinem Abschluß entgegengeht, so verbleibt es mir nur noch, denen zu danken, die mich bei der Arbeit so treu und wacker unterstützt haben. Die Beiträge flossen von vielen Seiten her. Doch möchte ich besonders die Herren Dr. E. A. Bayer und Kalan vom Hofe nennen, die mir bei der Umgestaltung des deutschen und englischen Textes, sowie auch bei der Lesung der Korrekturen viele nützliche Winke erteilt haben. Vorzüglichsten Dank schulde ich auch Herrn Hauptmann a. D. Kaunen-berg, der mir bei der Drucklegung immerfort beratend zur Seite gestanden hat. Namentlich für die deutsche Rechtschreibung, Sprachlehre und Wortableitung, sowie auch für die Sichtung und Bereicherung des deutschen Wortschatzes waren seine Vorschläge mir stets vom höchsten Wert.

Zum Schluß noch dieser eine aufrichtige Wunsch: Möge auch diese verbesserte Auflage in den bewährten Händen des Hauses Langenscheidt sich bald die so reichlich verdiente Anerkennung verschaffen.

Brighton, 38, Guildford Road
Ostern 1908

S. Baumann.

PREFACE TO THE SECOND EDITION.

In view of the brilliant success of the former Edition of this Dictionary which, while serving for Home and School, also appeals to the wider circle of practical workers in the technical branches, and of professional and commercial men of all sorts, I have been emboldened to hope that, in this new and more perfect form, the work again may attract many friends. During the last three years, my Berlin Publishers have most strenuously seconded me in my efforts to raise a book, which has done such good services already, to the level of a highly progressive age. The changes in German Spelling, and the rapid influx of newly coined German words were in themselves sufficient to make a revision highly desirable. But also in English, the past few years have again matured a rich crop of technical and scientific, as well as popular expressions of every kind which had to be garnered. A favourable opportunity, moreover, presented itself for arranging the German vocabulary in more strictly alphabetical order. Those who consult the Dictionary will now find each German word, whether simple or compound, in exactly the alphabetical place to which it is entitled, so that he will have no further trouble about stems or roots. Also the print and the general 'get-up' of the Revised Edition show a marked improvement. In short, every-

thing has been done to offer the latest and the best that modern lexicography can devise. But nothing in this world, not even a high-class dictionary, can ever attain perfection. Hence corrections and contributions will, also in the future, be gratefully received, both by the Publisher and the Author.

As the work is approaching its completion, I now feel it my pleasant duty to thank those who have so faithfully and ably assisted me in my task. Contributions came in from many sides. But I should make special mention of Dr. E. A. BAYER and Mr. KALAU VOM HOFE who, in the revision of the German and English articles and, besides, in the reading of the proofs, made many useful suggestions. My grateful acknowledgments are also due to Captain KANNENBERG who, during the printing operations, was, at all times, ready to aid me with his kind advice. It was particularly in the German Spelling, Grammar, and Etymology, no less than in the arrangement and enlargement of the German vocabulary, that his proposals proved of the utmost value.

In conclusion, I would in all sincerity express this one wish: May also this Revised Edition, in the experienced hands of the Firm Langenscheidt, meet with the appreciation which it so richly deserves.

BRIGHTON 38, Guildford Road
Easter 1908

H. BAUMANN.

C. Short Guide to German Pronunciation

[G. = German, E. = English, F. = French].

I. Introductory remarks.

1. The *standard pronunciation* of G., as here described, represents no particular province or part of the Empire. It is neither Hanoverian nor Saxon, neither Swabian nor Bavarian. Its home is all Germany, and not any particular centre, like Berlin, Dresden, Stuttgart, Munich, or, outside the Empire, Vienna. It is, generally speaking, the pronunciation of well educated Germans, of the stage, the pulpit, and the public platform, which tries to blend the dialectal peculiarities of North and South, of East and West.

2. The student who wishes to master the difficulties of G. phonetics should study the lessons on vowels and consonants, especially those on *ü, ä, ö, äu, eu, au*, the trilled *r*, the sharp hiss-sound *z*, and the characteristic G. *ich*-sound and *ach*-sound. He should also remember that the G. has nothing corresponding to the E. vowels in *ham, hot, nut*; to E. *th* in *this, thorn*; to *w* in *woe, wh* in *which, qu* in *quite*, or *j* in *jaw*; that the *er* in *herd* is very different from the *er* in *herb*; that the *aw* in *law* is only to be met with in G. dialects; and that the *g* in *gnome*, the *k* in *knee*, the *l* in *palm*, the *p* in *psychology* or *receipt*, the *n* in *hymn*, which have become inaudible in E., retain their original sounds in the corresponding G. words: *Gnom, Knie, Palme, Psychologie, Rezept, Hymne*.

The *diphthongal action* which characterizes some E. vowels [*a* in *paper*, *o* in *code*, &c.], and *voiced final consonants* [*b* in *nob*, *d* in *lad*, *g* in *hug*, *z* in *coz*, *v* in *brave*] are quite unknown in G. Terminal vowels, with few exceptions, such as *e* in *Rose*, are long in G.

The *articulation* of Germans is more vigorous, requiring much fuller play of the lips and the tongue, and stronger breathing action than that of people in the South of England.

3. The difference in *syllabication*, i. e. in the mode of splitting up words, should also be noticed:

An *open syllable* is one which ends in a vowel. But a simple consonant between vowels in G. always goes to the next syllable [*e-li-mi-nie-ren*]. Digraphs and trigraphs, representing only one sound, such as *ph, th, ch, sch, ß, st, x, z*, in this rule, are counted as simple consonants: *So-phist, A-thos, Lei-che, Zi-ße, Grü-ße, be-ste, He-re, rei-zen*. A *closed syllable* may end either in a single or a double consonant [*mit, matt, dick = diff*], or in several consonants [*hart, schlecht, krank, Kampf*]. In syllabication the *last* of several such consonants goes to the next syllable: *An-fer, Fin-ger, War-te, Rit-ter, Was-fer, Kno-ß-p, tap-fer, Ach-sel, krat-zen, Städ-te, Haf-fe [= Haf-e]*.

Compounds are split up into their constituents, these again being subject to the general rules: *Dien-s-tag, Tür-an-gel, Emp-fangs-an-zei-ge, Vor-aus-ßet-zung*; *hier-an, her-ein, hin-aus, dar-über, war-um, wor-an, be-ob-ach-ten, voll-enden; Atmo-sphäre, Mikro-skop, Inter-esse; Brenn-essel [Brenneßel], Schiff-fahrt [Schiffahrt]*; but: *den(-)noch, Wit(-)tag, No-heit [not Hoh-heit]*.

4. A G. vowel in the last syllable, if followed by a single consonant, is generally long. But there are

many exceptions, especially with *ch* and *sch*: *ab, ach, damit, frach, Gebüsch, Gefrauch, Gerüch, hat, hinaus, hinweg, hüsch, in, lach, mich, mit, nach, nötig, ob, &c.*

II. Vowels.

These are originally sounds produced by the vocal chords and the cavities of the larynx. But the quality of the tone produced by them is differentiated in its passage through the throat, nose, and mouth. Vowels which are formed near the hard palate, such as G. *i, e, ä, ö, ü, &c.*, are often called *front vowels*, those formed near the centre of the soft palate, as G. *a, o, u*, are described as *back vowels*.

Close i.

Resembling vowels in E. *sleep, neat*.

1. The front part of the tongue is raised very near to the hard palate, its point being kept close to the lower gums without actually touching. Opening of lips narrow. Avoid diphthongization by preventing the lower jaw and nether lip from making the slightest forward movement. G. *flieh* [flee thou] must be spoken with a pure undiphthongized vowel, and not like E. *flea*, and in *dir* [to thee] the voice must not be lowered before *r*, as in E. *dear*.

2. When *long*, this vowel is graphically expressed:

- by *ie*, as in *lieben* [to love], *vier* [four], *nie* [never], *Rapie'r* [rapier], *Phantasie'* [fancy].
- by *ieh*, as in *Vieh* [cattle], *sieh* [look], *besieh* [order].
- by *ih*, as in *ihre* [her, their], *ihm* [to him].
- by *i*, as in *mir* [to me], *dir* [to thee], *anti'k* [antique].
- by *ei* in a few E. words, such as *Speien* [spleen].

3. This *i* occurs as a *short* vowel in open unaccented syllables, as in *Offizier* [officer], *an die Wa'nd* [to the wall], *Zitro'ne* [lemon] which, in emphatic slow speech, however, would be pronounced long. It appears as *y* in *Zylinder*. See *close ü 3*.

Open i.

Like *i* in E. *ill, sick, lip, drink*.

1. In passing from the previous *i* to this sound, we must still keep the point of the tongue near the lower gums. But the arch of the tongue is slightly flattened and lowered, the opening of the lips increased. Carefully avoid the final vowel-sound in E. *duty*.

In G., this *i* is found only *short*.

2. It is met with mostly in closed syllables, especially before sibilants and double consonants, as in *liste* [list], *ißt* [eats], *wissen* [to know], *Riß* [chink], *Schiffe* [ships], *Ritter* [knight]; also before simple consonants, as in *bin* [am], *im* [in the], *dari'n* [therein], *täglich* [daily].

3. Only in a few exceptional cases, this vowel-sound appears as *ie*: *Viertel* [fourth part], *vierzehn* [fourteen].

4. Sometimes as *y*, see *open ü 2 b*.

5. It should be noticed that the vowel *i* before *r* in G. retains its ordinary phonetic value [like *i* in *stürrup*], and must not be allowed to approach the *i* in E. *bird, girl, mirth*.

The student should practise side by side:

| | |
|---------|-----------------------|
| E. girt | G. gürte [cooed], |
| „ flirt | „ firtte [glistered], |
| „ stir | „ Stiru [forehead]. |

Also in unaccented syllables, it keeps its full sound: *Heldin* [heroine] must be carefully differentiated from *Helden* [heroes].

Close ü.

Like the vowel u in French *cu*.

1. The tongue remains in the same position as for the close *i*-sound; but the lips must be well rounded. Thus we proceed from a high-front to a high-front-round vowel. It is essential that the tongue should not be retracted; else the sound produced will resemble the [pure or first] vowels in E. *coo*, *do*, *shoc*. In some dialects of the West and South of Germany, this *ü* is sounded like close *i*, which usage should not be imitated.

2. When *long*, this *ü*-sound appears in spelling:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified u*: *über* [over], *grün* [green], *für* [for], *müde* [tired], *Blüte* [blossom].

b) as *üh*: *kühn* [bold], *führe* [am leading], *Stühle* [chairs], *Mühle* [mill], *Kühe* [cows].

c) as *y* in words derived from the Greek: *lyrisch* [lyrical], *Analyse* [analysis], *Asyl* [asylum, home].

d) as *ue* in words from the F.: *Revue* [review], *Revenue* [income].

Other loan-words from the F. are spelt with *ü*: *Lesüre* [reading], *Kostüm* [costume], *Tribüne* [platform], *Broschüre* [pamphlet].

3. In a few foreign words, such as *Bureau* [office], *Gyazinte* [hyacinth], *Physik* [physics], *Tyrann* [tyrant], the close *ü* in open unaccented syllables is found *short*.

The *y* is sometimes pronounced like close *i*, e. g. in *Zyl'nder* [cylinder].

Open ü.

Like the vowel u in F. *lutte*.

1. Keep the tongue in the same position as for open *i*, lips well apart and rounded. Like the open *i*, it is found in closed syllables. In G. it is always short.

2. Graphically it is expressed:

a) by *ü*: *Bündel* [bundle], *Würde* [dignity], *Stürme* [storms], *kürzer* [shorter], *Nüsse* [nuts], *Küsse* [kiss].

b) by *y* in certain words from the Greek: *Myrte* [myrtle], *Gymnasium* [grammar-school], *Nymphe* [nymph].

This *y* is sometimes, but less correctly, pronounced like an open *i*. In *Gips*, *Silbe*, *Kristall*, *Küstier* — which are also of Greek origin — the G. has adopted both in spelling and pronunciation *i* for Greek *v*; *Ba'riton* and *Einfont'e*, which have adopted the Italian *i*, rank side by side with *Ba'rtton* and *Symphoni'e* with the Greek *y*.

c) by *u* in very few words from the F.: *Budget* [budget]. Other words from the F. are spelt with *ü*: *Büste* [bust], *Perüde* [wig].

3. The student must carefully distinguish:

| | | |
|-------------------------|-----|----------------------------|
| <i>Wüste</i> [desert] | and | <i>wüste</i> [might know], |
| <i>fühlen</i> [to feel] | „ | <i>füllen</i> [to fill], |
| <i>Hüte</i> [hats] | „ | <i>Hüte</i> [hut], |
| <i>büßte</i> [expiated] | „ | <i>Büste</i> [bust]. |

e.

Like the first part of the vowel-sound in game, *pain*.

1. In passing from close *i* to open *i*, we observed that the tongue had to recede a short distance from the hard palate. Retracting it once more about the same distance, or passing from the high-front to the mid-front vowel, we produce a new vowel-sound, that of *a[i]* in *game*, *pain*; but the usual E. diphthongizing of this vowel [gæ'-m, pæ'-n] must be carefully avoided. The opening of the lips is narrow, as in the case of close *i*.

2. It is met with *long*:

a) as *e*: *leben* [to live], *wem* [to whom], *den* [acc. of der], *her* [hither], *lesen* [to read].

b) as *eh*: *Lehm* [clay], *mehr* [more], *jehr* [very], *Woh* [woe], *Ehe* [marriage].

c) as *ee*: *Meer* [sea], *See* [tea], *Teer* [tar], *Wohel* [squint-eyed], *Schnee* [snow], *Seele* [soul].

d) as final *é* in words from the F.: *Regligé* [undress], *Café* [café], *Abbé* [abbé], *Associe* [partner].

It retains its full sound, even though it may not have the principal accent, e. g. in compounds such as *a'nbe'ten* [to adore], *Wei'nte'fe* [vintage].

3. It is found *short* in unaccented open syllables, mostly in words of foreign origin:

Metho'de [method], *Leva'nte* [Levant], *Melancho'lie* [melancholy], *Perüde* [wig], *Redakteur* [editor], *Secretär* [secretary], *Theater* [theatre].

ü.

Resembling *è* in French *père*.

1. After assuming the *e*-position, as previously described, we must drop the lower jaw, and effect a wider opening of the lips. The sound produced is similar to that of the [undiphthongized or pure] vowel in *hair*, *beat*, *care*.

2. It is found *long*:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified a* in: *Käfig* [cage], *fägen* [to saw], *spät* [late], *täte* [might do], *Atmosphäre* [atmosphere], *Äther* [ether].

b) as *üh* in: *Mähne* [mane], *Zähne* [teeth], *Zähre* [tear], *wählen* [to choose], *frähen* [to crow].

c) as *ai* in some words from the F.: *Chaise* [chaise]. Other F. words, like *Militär* [soldier], *Secretär* [secretary], have adopted the G. mutation.

d) as *e* in some other F. loan-words: *Karriere* [career], *Barriere* [barrier], *Dessert* (*the t not to be pronounced!*) [dessert].

e) Distinguish:

| | | |
|-----------------------|------|----------------------------|
| <i>Ehre</i> [honour] | from | <i>Ähre</i> [ear of corn], |
| <i>Meere</i> [seas] | „ | <i>Mär(e)</i> [tale], |
| <i>wehre</i> [defend] | „ | <i>wäre</i> [might be]. |

3. It is found *short* in closed syllables:

a) as *ä* in: *Bänder* [ribbons], *närrisch* [foolish], *Schätze* [treasures], *schärfer* [sharper].

b) as *e* in: *fest* [fast], *Kette* [chain], *Scherlein* [farthing, mite], *Messe* [mass], *Ernte* [harvest], *Nerv* [nerve], *herrschen* [to rule], *wegen* [to whet].

c) In such foreign words as *Prälat* [prelate], *Zäsur* [caesura], *Dämon* [demon], the unaccented *ä*, in fluent familiar speech, becomes short.

4. The vowel-sound in E. *hat*, *catch* is not to be met with in G.

5. In comparing:

| | | |
|------------------|---------|---------------------------|
| E. <i>bet</i> | with G. | <i>Bett</i> [bed], |
| „ <i>nest</i> | „ | <i>Nest</i> , |
| „ <i>sets</i> | „ | <i>setz</i> , |
| „ <i>send</i> | „ | <i>sende</i> , |
| „ <i>hemming</i> | „ | <i>hemmen</i> [to check]. |
| „ <i>kettle</i> | „ | <i>Kette</i> [chain], |

we should bear in mind that the G. *e*-sound requires a slightly wider lip-opening than the E. vowel. Some phoneticians consider the E. and the G. vowel identical.

6. The *er* in G. *fern* [far] is not pronounced like *er* in E. *fern*, but retains the original vowel-sound which we also find in E. *merry* and F. *ternir*.

Thus we must distinguish:

| | | |
|----------------------|---------|---------------------------------|
| E. <i>stern</i> | from G. | <i>Stern</i> [star], |
| „ <i>Ferdinand</i> | „ | <i>Ferdinand</i> , |
| „ <i>perfect</i> | „ | <i>perfekt</i> . |
| „ <i>perspective</i> | „ | <i>Per'spektiv</i> [telescope]. |

7. Some pairs of G. words exhibit identity in sound, together with differences both in meaning and spelling:

| | | |
|----------------------|-----|-----------------------------|
| <i>Welle</i> [wave] | and | <i>Wälle</i> [ramparts], |
| <i>Felle</i> [skins] | „ | <i>Fälle</i> [cases], |
| <i>Lerche</i> [lark] | „ | <i>Lärche</i> [larch-tree], |
| <i>wende</i> [turn] | „ | <i>Wände</i> [walls]. |

Close ö.

Like the vowel in French *jeu, nœud*.

1. The tongue assumes the position for *ä* [in *hair*], while the lips are well rounded to form a mid-front-round vowel. This is an essential condition; otherwise a vowel, like that of E. *herd, bird* would be produced which, as the student will readily observe, requires no rounding of the lips.

2. This vowel when *long* is found:

a) as *umlaut* or *mutation* or *modified o* in: *Töne* [sounds], *töte* [kill], *löse* [solve], *Höfe* [courts], *höre* [hear], *Diarrhöe* [diarrhoea], *Euböa* [Eubœa].

b) as *öh* in: *Söhne* [sons], *Löhnung* [soldier's pay], *Möhre* [carrot], *Röhter* [collier], *Söhr* [eye of a needle].

c) as *eu* in words from the F.: *Regißen'r* [stage manager], *Ingénieur* [engineer], *adieu* [adieu, good bye].

In other words from the F., the original *eu* has been changed into *ö*: *Lifö'r* [liqueur], *Markö'r* [marker], *Möbel* [furniture], *Pöbel* [mob], *Manöver* [manœuvre], *pompö's* [magnificent], *porö's* [porous], *religiö's* [religious].

d) In some dialects of Central and South Germany, this rounded *ö* is pronounced like the unrounded *e*, so that *löse* would sound like *lese* [read], and *Höfe* like *Hefe* [yeast]. This dialectal usage must not be imitated, though in G. rhyming the *ö* and *e* are often, though mistakenly, treated as equivalents.

3. *Short ö*, like short *ä*, is met with in open, unaccented syllables, especially in foreign words:

Ökonö'm [farmer], *Ösöbät* [celibacy], *Diöze'se* [diocese], *Phönizien* [Phenicia].

Open ö.

Like the vowel-sound in F. *neuf*.

1. While the tongue assumes the position of *ä* [in *Städte*], the lips must be rounded. Phoneticians describe it as a mid-front-wide-round vowel. This vowel is always short in G. It is not found in E. The *u* in *butter* and in *hurt* are not exact equivalents, approaching, as they do, the vowel-sound of *a* in *fat*.

2. It occurs only as *ö* in: *fönnen* [to be able], *Förster* [forester], *Mörder* [murderer], *Töchter* [daughters].

3. The student must carefully study the difference between: F. *gutter* and G. *Götter* [gods],

„ *gunner* „ „ *Gönner* [patron].
„ *lust* „ „ *löst* [solves].

E. *hurt* is totally unlike G. *hört* [hears] with its rounded long *ö* and its trilled *r*.

4. Distinguish also:

G. *Höter* [pedlar] from G. *Hüter* [huup],
„ *Röslein* [little rose] „ „ *Röslein* [little horse].

Terminal and unaccented e.

Resembling the short vowel of the final syllables in *butter, order, gospel, locket, catchup, gallop*.

1. This is a weaker form of the open *ö* previously described, and is generally met with as *e*: *Schande* [shame], *Banbel* [conduct], *Leber* [liver], *Samen* [seed], *findet* [finds], *Gemein* [gun], *Gedante* [thought].

2. In pronouncing „*dieße ißt*“, „*könnte er*“, „*lebte ich*“, the student must leave a clear cut between the final *e* and the initial vowel of the next word. The two vowels must on no account be slurred by means of what Alexander Ellis called the 'vanish-r'.

See paragraph on "Glottid before vowels", at the conclusion of V.

a.

Resembling *a* in E. *bar*.

1. If the student, while successively articulating the vowels [only the vowels] in E. *hut, flat, and bar*, carefully follows up with his finger the movements of his tongue, he will soon convince himself that the

tongue, in framing the *a* of *bar*, seems almost to slip away under his touch. The G. *a* is, in fact, a 'low-back vowel', and must be pronounced with the throat wide open, the tongue low down [but not so low down as for the vowel-sound in *law* — which, only in some dialects of Germany, forms a substitute for *a*], and the lips a little wider apart than for the *a* in *bar*.

Under no circumstances, should the G. *a*, whether long or short, whether in the centre or at the end of a word, be pronounced like the *a* in E. *man, bat, act*, or in *marauder, catastrophe, fanatical*.

There is a long G. *a*, and a short G. *a*.

2. *Long a* is found:

a) as *a* in: *Vater* [father], *Samen* [seed], *Rabe* [raven], *Scham* [bashfulness], *Bart* [beard], *las* [was reading], *Waren* [goods], *da* [there], *Porzellan* [china].

b) as *ah* in: *Rahm* [cream], *fahren* [to drive], *fah* [bare], *Draht* [wire], *sah* [saw].

c) as *aa* in: *Saal* [hall], *Haar* [hair], *Staat* [state].

d) as *i* in words from the F. with the diphthong *oi*: *Reservoir, Repertoire* [repertory], *Boudoir*.

Notice that the plural of *Saal* is *Säle*, and the diminutive of *Haar* = *Härchen*, [with *one ä*].

3. Mark the phonetic differences in:

| | |
|------------|---------------------|
| E. theatre | and G. Theater, |
| „ sham | „ „ Scham, |
| „ rat | „ „ Rat [counsel], |
| „ cap | „ „ Kap [headland]. |

4. The following pairs, though phonetically alike, exhibit different spelling and meaning:

| | |
|---------------------|--------------------------|
| G. malen [to paint] | and mahlen [to grind], |
| .. Mal [mark] | .. Mahl [repaste], |
| .. Male [eels] | .. Mhle [awl], |
| .. Namen [names] | .. nahmen [were taking]. |

5. The *short a* occurs as *a*:

a) in closed syllables: *fann* [can], *mach* [makes], *Stadt* [town], *Katze* [cat], *Karren* [cart], *lache* [laugh], *fange* [catch], *hart* [hard].

b) in open unaccented syllables [mostly in words of foreign origin]: *Platt'n* [platinum], *Platt'* [placard], *Pharisä'er* [Pharisee], *Manie* [mania], *Bagatelle* [trifle].

Close o.

Like the French *o* in *mot*.

1. The tongue recedes still further than for G. *a* and E. *aw*. The lips show a narrow opening, and are rounded. The vowel produced is that of E. *goat, bone, nose*, or rather of the first part of that vowel, because, as a rule, the E. *o* is strongly diphthongized, especially in London. G. *o*, like French *o*, admits no second position of the lips such as would lead to the E. diphthong.

When accented, this vowel is invariably *long*.

2. In spelling, it is expressed:

a) as *o*: *Krone* [crown], *schon* [already], *hoch* [high], *rot* [red], *so* [so], *verloren* [lost], *geboren* [born].

b) as *oh*: *Sohn* [son], *roh* [raw], *Bohne* [bean], *böhren* [to bore], *bejöhlen* [ordered, bidden].

c) as *oo*: *Boot* [boat], *Moor* [bog], *Mooös* [moss].

d) as *au* and *eau* in words from the F.: *Sauce*; *Plateau*, *Riveau* [level].

a) as *ow* in: *Bowle* [bowl].

3. Observe the difference in the vowel-sounds of:

| | |
|--------------|------------------------|
| E. not, note | and G. Not [need], |
| „ rot, wrote | „ „ rot [red], |
| „ cot, coat | „ „ Kot [mud], |
| „ lost | „ „ löst [draws lots], |
| „ axiom | „ „ Axiö'm. |

4. Notice the difference in meaning and spelling [together with identity in sound] of the following pairs.

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| G. Sohle [brine] | and Sohle [sole of the foot], |
| „ hohle [fetch] | „ hohle [hollow ones], |
| „ [das] Moor [bog] | „ [der] Mohr [black man]. |

5. This *o* occurs *short* in unaccented open syllables of a few foreign words: *Komet* [comet], *Goßet* [goblet], *Moralität* [morality], *Topographie* [topography].

Open o.

Like the open vowel-sound in F. *botte, somme*.

1. In proceeding from a close *o* to an open *o*, we must, as the names suggest, increase the opening of the lips by a slight drop of the lower jaw, and at the same time allow the tongue to recede. The close and the open *o* are often called 'mid-back vowels'.

The G. open *o* cannot be counted as an equivalent of the E. vowel in *hot, cross* which is much more open, and closely approaches the sound of *a* in G. *Laffe*. Indeed, to a G. *car, E. mossy* and G. *Maße, E. donkey* and G. *banke* would appear almost identical.

The G. *o* in *Sorte* has an open sound, and is very different from E. *o* in *sort*. The E. *lord*, when pronounced in a G. way, becomes *Lord* with an open *o*, a trilled *r*, and a voiceless or sharp *t*.

2. Open *o* occurs in G. only as a short vowel, and generally in closed syllables: *fosse* [taste], *Donner* [thunder], *Rosse* [horses], *borge* [borrow], *Knopf* [button], *voll* [full], *Wolff* [wolf], *ob* [whether], *von* [from].

Some participles have the same short *o*-sound: *gebrochen* [broken], *gesprachen* [spoken], *geschöten* [fought], *gescholten* [scolded], *geworfen* [thrown], &c.

3. The same *o* occurs in a few words borrowed from the F.: *Brösche* [brooch], *Augnetzte* [eye-glass].

4. Notice the difference in meaning [owing to the phonetic distinction between the *o*-sounds] in the following pairs of G. homographs:

- G. *Rost* [gridiron] and *Rust* [rust],
- „ *Sproß* [lap] „ *Sproß* [sprout],
- „ *Fluß* [raft] „ *Fluß* [flowed].

Close u.

Like the French *ou* in *mon*.

1. The tongue, with its point downwards, rolls itself still further back, its top reaching to the arches of the palate, while the whole of it is right away from the front teeth. Lips with narrow opening and well rounded. The sound uttered would be the equivalent of *oo* in *food*, if the E. vowel were of a uniform quality throughout. The second position of the lips must again be carefully guarded against by the E. student. Also before *r*, as in *nur, fuhr*, it must not deviate into the vowel-sound of E. *your, sure, poor*. G. *Tour* considerably differs from E. *tour* [= *tu^r, tu^r* or *u^r*] with its vocal murmur instead of the trilled G. *r*.

In accented syllables it is always long.

2. It is found *long*:

a) as *u* in: *Flut* [flood], *Pflug* [plough], *Urfunde* [deed], *Ruß* [soot], *zu* [to], *zumachen* [to fasten up], *nun* [now], *du* [thou], *Buch* [book], *Natur* [nature].

b) as *uh* in: *Ruhm* [glory], *Stuhl* [chair], *Schuß* [shoe], *Ruhe* [rest].

c) as *ou* in words from the F.: *Cour* [courtship], *Tour* [excursion], *Mout* (*the t at the end is not sounded!*) [trump-card].

In *Bluse* &c., the F. *ou* has been changed into *u*.

3. The pronunciation of the following pairs is identical: [ber] *Uhr* [ure-ox] and [die] *Uhr* [watch], *Cour* [courtship] „ *Kur* [cure].

4. The same *u* occurs *short* in open, unaccented syllables, especially of foreign words: *Musik* [music], *Kurier* [courier], *Juwel* [jewel], *Hussar* [hussar], *Gouvernante* [governess].

Open u.

Like F. *ou* in *bouffe, course*.

1. In proceeding from the previous *u*-sound to this vowel, we must again depress the lower jaw, and thus effect a wider opening of the lips which are still

kept rounded, and a corresponding lowering and flattening of the tongue. The nearest equivalent in E. is the vowel in *foot, could, put*; but the G. vowel is somewhat less open, and we must also beware of the diphthongal quality of the E. vowel.

This vowel-sound occurs only short, and generally in closed syllables. The two *u*-sounds are described in phonology as 'high-back-round vowels'.

2. It occurs in the orthographic forms:

a) of *u* in: *Brust* [breast], *kurz* [short], *um* [around], *zum* [to the], *munter* [cheerful], *Genuß* [enjoyment], *Muskel* [muscle].

b) of *ou* in words from the F.: *Tournüre* [genteel manner]. Some F. loan-words have adopted *u*: *Gruppe* [group], *Truppe* [troop].

3. Distinguish the two *u*-sounds in:

- G. *Mus* [stewed fruit] and *muß* [must],
- „ *flucht* [curses] „ *Flucht* [flight],
- „ *sucht* [seeks] „ *Sucht* [desire],

also in:

- Fuß* [foot] and *Fluß* [river],
- Gruß* [greeting] „ *Guß* [shower],
- Ruß* [soot] „ *Kuß* [kiss],

4. Compare the following:

- E. *club* and G. *Klub*,
- „ *subject* „ „ *Süßigkeit*,
- „ *muse* „ „ *Muse*.

III. Diphthongs.

ai, ei.

Resembling the E. vowel in *light, mine*.

1. In the G. diphthong, the weight rests more upon the first, in the E. more upon the second part of the vowel. The G. starts from a pure *a*, the E. from a sound akin to that of *u* in *but* or *o* in *not*.

In some G. dialects, especially of the South, the sound is almost identical with that of the diphthongized *a* in *late, fame* of the South of England.

2. In G. orthography, it appears:

a) as *ei* in: *mein* [my], *Zeit* [time], *Ei* [egg], *drei* [three], *Geier* [vulture].

b) as *ai* in: *Hain* [grove], *Kaiser* [emperor], *Hay* [hay], *Late* [layman].

In *naiv* [ingenuous], the full vowel-sound is given to the *i*, not the *a*.

c) as *ay*, *ey* in names: *Bayern* [Bavaria], *Ceylon*.

d) as *eih* in: *leihen* [lends], *weihen* [dedicates], *Reiher* [heron].

3. The following, though phonetically alike, differ both in spelling and meaning:

- Laib* [loaf] and *Leib* [body],
- Saite* [chord] „ *Seite* [side],
- Main* [name of G. river] „ *mein* [my],
- Waife* [orphan] „ *Weife* [tune],
- Rain* [slope, bank], *Rhein* [Rhine], and *rein* [pure].

äu, eu.

1. This diphthong is generally described as identical with E. *oy, oi* in *boy, coy, loiter*. But the G. diphthong requires rounding of the lips, and would appear to have for its first element, in the best pronunciation, the *ö* of *fönnte*, and for its second a short *ü*. There are several dialectal varieties.

2. It is expressed in spelling by:

a) *äu* as *umlaut* or *mutation* or *modified au* in: *Häute* [hides], *Kräuter* [herbs], *Säue* [swine], *Bäumlein* [little tree].

b) *eu* in: *heute* [to-day], *Reue* [repentance], *Euter* [udder], *Heu* [hay], *Leutnant* [lieutenant].

3. In loan-words in *...äuum* and *...eum*, as *Jubiläum* [jubilee], *Museum* [museum], the two vowels [*ä* and *u*, *e* and *u*] have to be pronounced separately.

4. Notice the difference in meaning and spelling [together with identity in sound] of:

| | | |
|-----------------------|-----|-------------------|
| bläuen [to blue] | and | bleuen [to beat], |
| grüüfich [greyish] | ,, | greulich [awful], |
| hüte [hides] | ,, | heute [to-day], |
| läute [ring the bell] | ,, | Leute [people]. |

au.

Resembling E. *ou* in *house*.

1. In comparing G. *au* with E. *ou* in *house*, *sound*, we find that the opening of the lips and the throat in G. is much larger, and that the tongue is lower and flatter than in E. The initial element should be decidedly a pure G. *a*, and not the E. vowel in *not* or *but* or *hat*. In comparing G. *baut* [builds] with E. *bout*, we find that the E. diphthong in *bout* is shortened by the voiceless consonant *t* which follows it; such is not the case in G. *baut*.

2. Its spelling is generally *au*, rarely *auh*, as in: *Frau* [woman], *bauen* [build], *Audie'nz* [audience], *Kra'fau* [Cracow], *rauh* [rough].

oi, eo, ea, ua, ia &c.

Several of other diphthongs may be found in imported words, names, &c.:

a) [French] *oi*: The first diphthongal element in G. is *o* [in the best F. it is the *u*-sound of *four*], the second *i*, as in: *Toilette* [toilet]; *Comptoir* [office] is often spelt *Kontoi'r*.

b) *eo*, as in: *The'odor*, *Theorie* [theory].

c) *ea*, as in: *Ozean* [ocean], *Oleander* [oleander].

d) *ua*, as in: *Ja'nuar* [January], *Ka'juar* [cassowary].

e) Several i-diphthongs, such as *ia, ie, io, iö, iu*, often lose their diphthongal character in fluent speech, the *i* approaching the E. consonant *y* in *yard, yet*.

Examples: *Allia'nz* [alliance], *Gra'zie* [grace], *Traditio'n*, *offiziö's* [semi-official], *Gymna'sium* [grammar-school].

IV. Nasal vowels.

These are to be met with only in words imported from the F., such as:

Chance, *Amendeme'nt*, *Point*, *Penjee*, *Ballon*, *Coufin*, *Bajjin*, *Parдон*, *Chambre*, and are pronounced by good speakers as in F., but always long. The pure nasality of the vowel is not attainable, however, without considerable practice. The uvula has to be dropped so as to allow the nose to serve as a second resonance-chamber. Careless speakers neglect this, and substitute the nasal consonant *ng* which is met with in *long*, so that *Parдон* becomes *pard'ng*. This fault is very common in North Germany, and should be avoided. In such loan-words, as *Bataill'o'n*, *Posjill'o'n*, the *n* is now generally pronounced as in the corresponding E. words *battalion*, *postilion*. In *Penjion*, only the first *n*, and this not always, remains nasal.

V. Consonants.

1. According to their *origin*, they may be: lip-consonants: *p, b, m, f, v* [G. *w*]; point-and-teeth consonants: *t, d, n, s, sh* [G. *sch*], *r, l*; front-and-back consonants: *k*, several *g*'s, *ng, G. ich-* and *ach-*sounds, &c.

2. According to their *mode of formation*, they may be divided into: stops or explodents or shut consonants which close the oral passage to the breath or voice: *p, b, m, t, d, n, k, g, ng, &c.*, and continuants or central consonants which squeeze the breath or voice, leaving only a narrow central groove between the tongue and the palate: *f, v, s, sh, r, l, G. ich-* and *ach-*sounds, &c.

3. The names which phoneticians use refer both to the origin and formation of the sound. Thus *p* is described as lip-stop breath, *b* as lip-stop voice, *m* as lip-stop-voice nasal; *t* as point-stop breath, *d* as point-stop voice, *n* as point-stop-voice nasal; *k* as back-stop breath, *g* as back-stop voice, *ng* as back-stop-voice nasal;

f as lip-teeth-continuant breath, *v* as lip-teeth-continuant voice; *l* as point-teeth-continuant voice; *r* as point-continuant voice; *sharp s* as teeth-continuant breath, *flat s* [E. *z.*] as teeth-continuant voice.

4. *Sharp or voiceless consonants* [*p, f, t, k, &c.*] are pronounced with more vigour than *flat or voiced consonants* [*b, v, d, g, &c.*]. A voiced consonant at the end of a G. word becomes voiceless. See *p, b 1; t, d 1*.

l.

More dental than E. *l*.

1. In pronouncing G. *l*, we must bring the tip of the tongue nearer the upper gums than in E., and not arch or raise the back of the tongue as in E.

2. In spelling, it is found as *l* and *ll*: *Lohn* [reward], *viel* [much], *kalt* [cold], *all* [all], *Halle* [hall].

3. In words, like *Tabel* [fable], *Möbel* [furniture], we may either, by skipping the *e*, make the *l* a separate syllable [*fäb.l, möb.l*], or, in slower speech, sound both the vowel and the consonant [*fä'-b'el, mö'-b'el*].

4. The *ll* [the 'l mouillé'] in words from the F., such as *Billard*, *Posillon*, *Bataillon*, is ordinarily pronounced like *ly* in E. *halcyard*.

m.

The same humming sound as in E. *mum*; but after a short vowel [as in *Lamm*], the G. *m* is shorter and sharper than an E. *m* [as in *come*].

1. Examples: *Mond* [moon], *ihm* [to him], *Himmel* [heaven], *Lamm* [lamb].

2. The *m* in the F. loan-words *Champagner* [champagne], *Champignon*, and others, has lost its nasal character; it retains it in *Chambre garnie* [furnished room].

n.

Like E. *n* in *new*.

1. Examples: *nahm* [took], *ohne* [without], *Ranne* [jug], *Kind* [child].

2. In pronouncing *haben*, *raten*, we may either skip the *e*, and voice *n* as a separate syllable [*hāb.n, rā.t.n*], or we may, in slow speech, sound both the vowel and consonant [*hā'-b'ān, rā'-t'ān*].

3. See "IV. Nasal vowels".

4. In G. *gn* and *kn*, the *g* and *k* are always heard: *Gnom* [gnome], *Knie* [knee]. The F. *gn* in borrowed words, such as *Rognaf* [F. brandy], *Sorquette* [eye-glass], is pronounced as in F., or like E. *ny* in *lanycard*. See also the next paragraph.

ng, nk.

1. The final consonants in E. *long*, *thank* are the same as those in G. *lang*, *Dank*. But in North Germany the final *ng* of *lang* is very extensively pronounced like *nk*. This should not be imitated by the E. student. Also the consonant [ngg] in E. *finger*, longer is not allowed in G. Only in Latin words, like *longus*, *longa*, Germans employ the *ngg*.

On the other hand, in words of foreign origin, like *Signa'l*, *W'ques*, *W'quostifer*, *Ignora'nt*, *ma'gnum*, the *gn* is sounded like *ngn* [*si'ng-nā'l, &c.*].

2. Examples: *Finger* [finger], *Sänger* [singer], *fänger* [longer], *sprünge* [leap], *Angst* [anxiety], *danke* [thank], *frank* [fill], *trinkst* [drinkest].

r.

1. The G. *r* is a glottal trill. The tongue is arched and loosely supported against the lower gums, while its tip is made to vibrate by means of a well sustained breathing action.

There are in Germany, as in England, a great many local and individual *r*'s. The E. vocal *r* [in *far, further*] is rare, and certainly not to be recommended. Good G. speakers trill all *r*'s, whether initial, medial, or terminal, and the G. [like the F.] stage clings to the better tradition. A weaker guttural *r* is, however,

spreading in many G. towns, and the teachers are carrying on an unceasing warfare with this new comer.

The E. student should endeavour to trill all G. r's, also the final ones, and practise compound letters, like *br*, *gr* [in *Bruder*, *groß*], trying to arch his tongue, and to 'roll' the *r*, as most Irish and Scotch speakers do.

2. Examples: *Karte* [card], *fröh* [glad], *Œhar* [multitude], *Bart* [beard], *knurre* [growl], *Rohr* [reed], *ſehr* [very], *rheumatifch* [rheumatical].

3. Compare the following:

| | | | |
|--------|--------------------|-----|----------------|
| G. arm | [arm, poor] | and | E. arm, |
| " | <i>hart</i> [hard] | " | " hart, heart, |
| " | <i>Firma</i> | " | " firm, |
| " | <i>Gürtel</i> | " | " girdle, |
| " | <i>Myrte</i> | " | " myrtle, |
| " | <i>Herde</i> | " | " herd, |

paying due heed to the differences, not only in the *r*, but also in the vowel-sounds.

It should be particularly noticed that G. vowels preceding an *r* are not affected by the *r* in the same way as E. vowels in the same position, but always retain their original sounds. Neither does the G. permit a transitional vowel [ə] or murmur before the *r* such as is usually met with before the E. vocal *r*. Thus, while in *four* a second subsidiary vowel may be heard after the *ü* [*fö*.³² or *fä*.³¹], no such deviation takes place in the vowel of *vör* [before]. See also *close i* 1, *open i* 4, *ü* 6, *open o* 1 and *close u* 1.

s.

In G., as in E., we find a sharp hissing *s*, and a flat buzzing *s*.

1. The sharp *s* is the same as in *sun*, *sing*, and in *ass*, *moss*. In G. it is met with chiefly before other consonants, and at the end of words.

In spelling, it appears:

a) as *ſ* or *ſ* in: *Maſke* [mask], *Knoſpe* [bud], *Huſten* [cough], *aſ* [when], *unſ* [us], *abends* [in the evening], *auſ* [out of], *waſ* [what].

b) as *ſſ* in: *laſſe* [let], *Maſſe* [mass], *Œüſſe* [shots].

c) as *ſſ* [in the Latin alphabet often denoted by *ß*]: *Küſſ* [kiss], *Gruß* [greeting], *graß* [great].

d) as *ç* in words from the F.: *avancieren* [to advance], *Garçon* [waiter].

2. A G. spelling rule requires that, between vowels, *ſſ* can be used only when the preceding vowel is long.

Thus we distinguish:

| | | |
|----------------------------|------|-------------------------------|
| <i>Maße</i> [measures] | from | <i>Maſſe</i> [mass], |
| <i>Œchſſe</i> [coat-tails] | " | <i>ſchüſſe</i> [might shoot]. |
| <i>rußig</i> [sooty] | " | <i>rüſſiſch</i> [Russian]. |

Thus *Kuß* becomes in the plural *Küſſe*,
 " *Gruß* " " " *Grüße*.

Notice also the following distinctions:

| | | |
|---|---------------------|--|
| <i>As</i> (ʒ) [ace] | and | <i>aß</i> (ʒ) [ate], |
| <i>daß</i> [the, <i>neuter article</i>] | and | <i>daß</i> [that, <i>conjunction</i>] |
| [<i>daß</i> and <i>daß</i> are phonetically the same]. | | |
| <i>As</i> (ʒ) becomes in the plural | <i>Aſſe</i> [aces], | |
| <i>aß</i> (ʒ) | " " " " | <i>aßen</i> [were eating]. |

3. The flat *s* resembles the 'buzzes' in E. *zone*, *bees*, *rose*. It is found chiefly before and between vowels. Its only orthographic form [except in a few loan-words] is *ſ*: *Sonne* [sun], *Reiſe* [journey], *Gemſe* [chamois], *Linſe* [lentil].

4. It should be noticed that G. *z* [which will be specially referred to in another paragraph] is not a flat buzzing sound, like the E. *z* in *zone*, but a sharp 'hiss' [= E. *ts*]. Thus G. *Zone* [tʃö-n] materially differs from its E. homograph *zone*. *Ziel* [aim] [which in E. would be spelt: *zeel*] also differs from *zeal*.

sch.

Like the *ch* in F. *chat*.

1. G. *ſch* is not an exact equivalent of E. *sh*. The true G. *ſch* requires a rounding and protruding, the E. *sh* only a narrow opening of the lips. G. *ſch* is uttered with the tongue in an easy central position, E. *sh* with the blade of the tongue retracted, and closely approaching the hard palate.

2. It occurs in the graphic forms:

a) of *ſch* in: *ſcharf* [sharp], *Aſche* [ashes], *Freiſch* [flesh], *ſiſcht* [hisses].

b) of initial *ſ* in the compound letters *ſp*, *ſt*: *Speiße* [food], *ſprechen* [to speak], *Stein* [stone]. [In Hanover, Holstein, &c., initial *ſp*, *ſt* retain the *s*-sound].

In a great portion of South Germany, also central and final *sp* and *st* are pronounced in this manner. At Stuttgart, *ſpapel* [reel] is sounded like *ſaſpapel*, *Laſt* [burden] like *Laſcht*, and *iſt* [is]-like *iſcht*. Neither this custom nor the opposite one of pronouncing initial *sp* and *st* in the E. [that is, the original Low G.] way is to be recommended.

c) *ſh* in words from the F.: *Affoucheur*, or E.: *chartern* [to charter]. In a few naturalized words, F. *ch* appears as *ſch*: *Œhifane* = F. *chicane*.

d) *c* in words from the Italian: *Cello*, *Violincello*.

3. There is a flatter sibilant to be met with in words borrowed from the F., as *Journal*, *Courage*. Many Germans, however, use their own sharp sibilant *sch* instead of the French *j*.

4. A few words from the E., such as *Gentleman*, *Jockey*, are pronounced with the F. *j* of *jour*, because the E. *j*-sound is unknown in G.

5. The sharper *tsh*, or rather *tsch* is common in G.: *deuſch* [German], *ruſche* [slither], *Kuſche* [coach]. In a few words from the Italian, like *Cicero*'ne [guide], the *c* is pronounced the same way.

w.

Like French *v* in *vu*, *avoir*.

1. G. *w* must, on no account, be pronounced like E. *w*. It is related to E. *v* in *violet*, *lavatory*.

North G. *w*, like E. *v*, is a lip-and-teeth sound, but Middle and South G. *w* is a pure lip-sound, or a lip-against-lip continuant, uttered with gently closed lips, and without the lower lip touching the upper teeth.

2. In spelling, it occurs:

a) as *w* in: *Waſſer* [water], *Löwe* [lion].

b) as *v* in foreign words: *Vaſeli'n*, *Vademecum* [pocket-book], *Wetolipe'd* [cycle], *trivia'l* [commonplace]. In the two Latin loan-words *Wogt* [governor], and *Wetſchen* [violet], the *v* retains its ordinary *f*-sound. Final *v* is always pronounced like *f*: *brav* [honest], *relati'v* [relative].

c) as *u* in the compound letter *qu* [which must not be pronounced, like E. *qu* in *quite*, with bagging of lips]: *Quittung* [receipt], *quäle* [torment].

The noun *Queue* [cue] which is borrowed from the F. is pronounced in the F. way [tʃ]. Also in *Œique*, *Marquis* the *qu*, as in F., is sounded as a *f*. In *Butſet* [+ Bouquet], *Kloaſe* [drain-pipe] from *cloaque*, and *Laſai* [lackey] from *laquais*, the F. *qu*, also graphically, has become *f*.

p, b.

1. There is some difference in sound between an E. *p* and a G. *p*, an E. *b* and a G. *b*. The attack on the vowel following these lip-sounds is less clear in G. than in E., so that an E. ear seems to hear *p*-hein and *b*-hein instead of G. *Pein* [pain] and *Bein* [leg]. The final *b* in words like *ab* [off], *Dieb* [thief], *lieb* [dear], is equivalent to the *p* in E. *lap*, *keep*. Also *b* before *t*, as in *liebt* [loves], *Abt* [abbot], *raubt* [robs], should

sound like *p* in *tipt*. **b** before **ß**, as in *gāb's* [gave its], *liebt* [lovest], makes the *s* a sharp 'hiss', and sounds like *p* in caps, lips.

2. Examples for **p**: *Pappel* [poplar], *schiebt* [shoves], *ob* [whether], *hab's* [have it]; for **b**: *bebe* [quake], *Bibel* [bible], *Amboß* [anvil].

f, pf.

1. The G. **f** may be pronounced like the E. lip-teeth sound *f* in *for*, *shift*, although there is another G. **f** which, like G. **w**, does not require the lower lip to touch the upper teeth. The labiodental *f* is very generally made use of in uttering *pf*, a compound letter of frequent occurrence in G. In passing from the *p*- to the *f*-position in *Pferd* [horse], *Kopf* [head], we should slip the lower lip beneath the upper teeth.

2. The *f* is graphically expressed:

a) as **f** or **ff** in: *fünf* [five], *Affe* [ape], *Schiff* [ship].
b) as **v** in [the G. words]: *viel* [much], *Vater* [father], *Vetter* [cousin], *von* [of], *vor* [before].

Also in [the Latin words]: *Substantiv* [substantive], *Dativ* [dative]. See previous paragraph on *w* 2b.

c) as **ph** and **pph** in words from the Greek: *Photograph* [photographer], *Phosphor* [phosphorus], *Prophet* [prophet]; *Sappho* [Sappho].

Words which are either of G. origin, as *Gefu* [ivy], or which have become thoroughly naturalized, like *Elefant* [elephant], *Sofa* [sopha], are now always spelt with **f**, though they had formerly **ph**. *Trumpf* [trump card] from F. *triomphe*, and *Triumph* [triumph] from Latin *triumphus* are different stages of the same Greek word *thriambos*.

t, d.

1. E. *t* and *d* are produced by pressing the point of the tongue against the hard palate just behind the gums; the G. **t** and **d**, which are true dentals, by pressing the upper surface of the tongue against the gums while the under part rests against the front teeth. The compound letters *tr*, *dr*, *str* can be more easily made to trill with the dental *t* and *d*.

The G. final **d** is voiceless, and the last letters of the G. *Sand* have the same effect on an E. ear as those of E. *lent*. A G. beginner would probably pronounce E. *cad*, *fad*, *nod* like *cat*, *fat*, *not*.

2. In spelling, *t* occurs:

a) as **t**, **dt** or **tt** in: *tat* [did], *Tür* [door], *Träne* [tear]; *Stadt* [town], *lädt* [invites]; *rette* [save].

b) as **th** in words of foreign origin: *Theater* [theatre], *Theologie* [divinity], *Thron* [throne]; and in a few G. names beginning with *Theo-*: *Theobald*.

The sound of E. *th* is unknown in G.

c) as terminal **d** in: *geründ* [sound], *mied* [shunned].

3. **d** occurs as initial or central **d** or Low G. *dd* in: *da* [there], *meide* [shun], *edler* [nobler], *drei* [three]; *kladderadätsch* [bang].

z.

Like *ts* in E. *rats*.

1. The G. **z** has a very different phonetic value from E. *z*. We must rapidly pass the point of the tongue from the upper gums to the lower front-teeth, so that a very sharp hiss [= *ts*] may be produced. This sound is of frequent occurrence.

We get the same sound when final **z** is preceded by either *t* or *d*: *hat's* [has it], *fund's* [found it].

2. Its spellings are:

a) **z**, **tz**, **zz** in: *Ziel* [aim], *Ranzel* [pulpit], *Hitze* [heat], *Skitze* [sketch].

b) **iz**, **dz**, **tzs** in: *Rätscherr* [councillor], *lud's* [invited it], *des Lieds* [of the song], *litt's* [suffered it].

c) **c** in a few Latin and F. words before any front vowel: *Cäjar*, *Ceres*, *Ci'cero*, *Cölesti'n* [npr.]. Other words from the same foreign sources, which have become

thoroughly naturalized in G., are now spelt with *z*: *Zäur*, *Zeder*, *Zitron*, *Zölesti'n* [min.], *offiziös*, *Partisi'n*.

d) *t* in the *ti* of Latin and F. terminations: *Proportion* [proportion], *Statio'n* [station], *Pati'nt* [patient]. Before unaccented *e*, G. *zi* may be substituted for Latin *ti*: *Reage'nzien* [chemical tests]. But after *t* the *ti* prevails: *Aktien*, not *Akzien* [shares]. See *x*, 2c.

k, g.

Like E. *k*, *g* in *kernel*, *gap*.

1. These palatal 'stops' are almost identical with the corresponding E. sounds; but in E. they appear 'thicker' because, with most E. speakers, the tongue covers a larger portion of the palate.

2. Orthographically **k** occurs:

a) as **k**, **ck** in: *Kette* [chain], *Deck* [cover].

b) as **c** [cc] in a few foreign words before *a*, *o*, and before consonants: *Carmen*, *Cäueri'e*, *Cöde*, *Claque*, *Courtoisi'e* [courtesy], *Coufufe*, *Crème*. In the new G. spelling, **k** has taken the place of **c** in all naturalized foreign words. See also the next paragraph on *x* 2c.

c) as **ch** in a few foreign words, mostly from the Greek: *Charakter* [character], *Chloroform* [chloroform], *Chólera* [cholera], *Chor* [choir], *Christ* [christian].

See the special paragraph on *x*.

3. The initial **g** in *Gabe*, *Geld* resembles the *g* in E. *gale*, *gird*; but in some parts of North Germany, the consonantal *g*-sound in *get* is substituted for it, so that in the popular speech of Berlin, for instance, *Gott* [God] sounds like *yot*, and *gut* [good] like *yoot*.

In spelling, it is represented:

a) by **g** or [Low G.] **gg**: *Galle* [gall], *groß* [great]; *baggern* [to dredge], *Dogger* [Dutch fishing smack], *flügge* [fledged].

b) by a central **g**, mostly in foreign words: *Lagune* [lagoon], *Bagat'le* [trifle], *Kongreß* [congress].

c) by **gu** in a few foreign words: *Guillotine*. In others the original **gu** has been changed into **g**: *Droge* [drug], *Zutriche* [intrigue].

x.

Like *x* in E. *tax*.

1. In G. only the sharper *x*-sound [= *ks*] is known.

2. Its graphic forms are:

a) **x** in foreign words like: *Xylographi'e* [xylography], *Exa'men* [examination], *lax* [lax].

b) **ch**, **chs** in words of G. origin: *Achsel* [shoulder], *Ei'dechse* [lizard], *Zlechte* [sinew], *Döfse* [ox], *Salchs* [salmon], *Drechsler* [turner]. Notice the **x** in the purely G. words *Axt* [axe], *kraxeln* [to climb].

gs in: *flugs* [instantly].

c) **tt** before *i* in foreign words: *Aktio'n* [action], *Sektion* [section], *Lektion* [lecture], *Sanktion* [sanction], *Funktion* [function], *Konjunktion* [conjunction].

The *ich*-sound and G. **j** (*yot*).

1. To pronounce *ich* correctly, shape the mouth for the consonant *y* in *year*, *hue* — which is the nearest equivalent to G. **j** — and then sharpen the feeble buzz by pressing the point of the tongue against the lower front-teeth. The *ich*-sound is called in phonology front-continuant breath, the **j** [or consonantal *h*] front-continuant voice. Beginners should guard against the faulty sounds of *ik*, *ish* for *ich*.

2. The *ich*-sound is met with:

a) as initial **ch** in words of foreign origin: *Chemie* [chemistry], *China*, *Charon*, *Cherubin*.

b) as central or terminal **ch** in words of G. origin after consonants and front vowels [i, e, ä, ü, ö, &c.]: *ich* [I], *recht* [right], *sicher* [sure], *mächtig* [mighty], *Süßche* [curses], *Dolch* [dagger], *reich* [rich], *Töchter* [daughters].

c) as terminal **g** after consonants and front vowels: *Talg* [tallow], *Berg* [mountain], *Krieg* [war], *Weg* [way], *lag* [might lie], *träug* [might bear], *Zeug* [stuff].

3. The *j*-sound [yot-sound] occurs:

a) as *j* in: ja [yes], jene Zungfer [that spinster], jedes Jahr [each year], Jordan [Jordan], jubeln [to exult], Bajonett [bayonet].

b) as *ŷ* in some foreign words: Janŷee, loya'l, Ma-yonnaise, Royalist.

c) in F. words with the 'l mouillé', also in F. and Italian words with *gn*: Taille [tā'l-j']; Lognon [eye-glass], Signora.

The *ach*-sound and central *g*.

1. The *ach*-sound [which is much heard in Scotland] originates between the back of the tongue and the soft palate. In passing from the 'front continuant' in 'ich' to the 'back continuant' in 'ach', the tongue retires from the hard palate, assuming a loose and flattened position, its point keeping in touch with the lower gums. If *u* precedes, the tongue, in adapting itself to the vowel, recedes still further, and the sound is formed at a somewhat lower point of the soft palate than after *a* or *o*.

Central *g* after back-vowels [a, o, u] is the flat *ach*-sound or, in the language of phonology, the back-continuant voice. We may start with the *g*-position in egg, and then loosen the tongue from the palate, allowing a thin stream of air to pass between.

2. The *ach*-sound appears:

a) as *ch* after back vowels: macht [makes], nach [yet], Jude [seek], Bauch [belly]; as *ch* in [the Greek name]: Bacchus. See *k*, *g* 2c above.

b) as terminal *g* after back vowels: Tag [day], bog [bent], trug [carried], saug [suck thou].

In some G. dialects, after both front and back vowels, terminal *g* sounds like *f*.

3. The flat central *g*-sound after back vowels is found in: Tage [days], Bogen [arc], trugen [were carrying], Mogen [eyes].

4. Central *g* after consonants and front vowels may be either the consonant *g* in *gell*, distinctly buzzed, or the *ich*-sound, the latter especially in the South-West of Germany. The best pronunciation lies somewhere between the two.

Examples: borgen [were sheltering], Belgien [Belgium], Berge [mountains], Säge [saw], lege [lay], biege [bend], söge [might pull], Züge [trains], säuge [suckle], eigen [own].

h.

1. Like *h* in E. home, hill, strongly breathed. This is the pure aspirate, or breath without voice. The G. *h* requires more vigorous breathing than an E. *h*. The "dropping" of the *h* is seldom met with in Germany. But neither a central *h* between two vowels, as in ruhen [to rest], leihen [to lend], nor a terminal *h*, as in rauh, should be heard.

The G. *h* is largely employed in spelling to indicate length of vowel: ihn [him], Bühne [stage], ohne [without], Ruhm [glory].

2. The terminal inaudible *h* of stems, like droh-en [to threaten], froh [glad], is retained before inflectional and other syllables: drohte [threatened], frohtich [merry]; but not before *heit*: Höheit [highness] from stem höh-; Rauheit [roughness], from rauh; Roheit [rudeness] from roh.

Glottid before vowels.

By tightly compressing the vocal chords, and then with a sudden effort reopening the glottis, we shall produce a kind of 'puff' which is called a *check glottid*

or *glottal stop*. It is heard in: wie „ahnte“ er es? [how did he surmise it?] In G. it is much used to prevent a consonant from gliding on to a following vowel. Thus un-ab-änderlich [unchangeable] is spoken in three distinct sections, with a check after „un“ and „ab“. In Vor-ab-en [eve], there is a distinct stop between the *r* and the *a*. Only short words, such as an in greif-au, daran, aus in voraus, er in hat'er, es in ist'es, ich in denf'ich, &c. often allow the glide, and dispense with the glottid.

The E. student should pay great attention to this G. habit of putting a check or a 'clear cut' between words which must not, as is frequently done in E. [or French], be 'bound' or drawn together. Practise the following sentence in which the checks are denoted by ||. Ich wandelte || im Garten, da || atmete || ich frei || I was walking in the garden, there I breathed freely, und empfand || in tiefer Seele || eine || innige and felt deep within my soul an intense Freude || über alles Schöne || und Herrliche || in joy at everything fair and glorious in der Natur. nature.

VI. Rules of G. Spelling.

A few rules have already been given in the description of vowels and consonants, see 13; open ü 2b & c; ä 2c; close ö 2c; close u 2c; open u 2b; sch 2c; w 2c; z 2c & d; k, g 2c, 3c.

1. All nouns, also adjectives used as nouns, have *capital initials*: Brot [bread], Asien [Asia], Gutes und Böses [good and bad things], der Reiche [the rich man]; also infinitives, ordinal numbers, &c. which play the part of nouns: Lesen und Schreiben [reading and writing], Wilhelm der Erste [William the First].

2. All adjectives derived from names of persons [Grimm'sche Märchen Grimm's Tales], also adjectives in *er* derived from names of localities [Berliner Blätter Berlin papers], or forming part of geographical or historical designations [das Schwarze Meer the Black Sea; die Vereinigten Staaten the United States; der Siebenjährige Krieg the Seven Years' War], require *capitals*.

3. Adjectives in *ich* denoting a species, though derived from a noun proper [die lutherische Kirche the Lutheran Church; eine galvanische Batterie a galvanic battery], also adjectives in *ich* and *ich* derived from names of localities or nations [deutsche Varen German goods; die römischen Kaiser the Roman Emperors; das englische Volk the English people] have *small initials*. But also these adjectives take *capitals* if they form part of some proper name or title: das Deutsche Reich the German Empire; der Peloponnesische Krieg the Peloponnesian War; die Französische [or französische] Revolution the French Revolution.

4. All nouns and noun-adjectives, when forming part of some standing phrase or compound verb, also pronouns, though used like nouns, require *small initials*: heute morgen [this morning], mir ist angst [I am afraid], alt und jung [old and young], er nimmt teil [he takes part], wir halten haus [we keep house]; ein jeder, jedermann [each one], nichts anderes [nothing else], feiner von ihnen [none of them]; bei weitem [by far], ohne weiteres [without further ado], im großen (und ganzen) [on the whole], durch dick und dünn [through thick and thin], über ein kleines [after a little while]; etwas schwarz auf weiß haben [to have something in black and white]; mit wenigem auskommen [to subsist on small means].

D. Erklärung der bildlichen Zeichen u.

Unmittelbar hinter dem **setzgedruckten** Titelworte stehend, beziehen sich diese Zeichen auf alle Bedeutungen des Titelkopfes. Steht das Zeichen nur hinter einer einzelnen Nummer, so hat es nur für den betr. Abschnitt des Artikels Geltung. Bei einem einzelnen Satze oder Worte stehend, gilt das Zeichen nur für diesen oder dieses.

- (Rein Zeichen) Umgang- und Schriftsprache.
- (familiär) . . . vertrauliche, nachlässige Sprechweise.
- (populär) . . . Sprache des ungebildeten Volkes.
- [P] . . . P in [...] = volksetymologisch.
- (Galgen) . . . Gauner- u. Diebes-Sprache, Notwelsch.
- (Komet) . . . selten, wenig gebräuchlich.
- (Kreuz) . . . veraltet (bei Frjn. = gestorben). [boren.]
- (Stern) . . . Neologismus, neues Wort (bei Frjn. = ge-)
- * . . . j. zt.-gelebte Zeitwörter S. XXXVIII.
- * * . . . j. zt.-gelebte Zeitwörter S. XXXVIII.
- [*] . . . jB. [It., * grch.] = Lehr- oder Fremdwort, zunächst
- (Buch) . . . wissenschaftlich. [It., teuthin grch. Ursprungs.]
- (Blume) . . . Pflanze (Pflanze).
- (Zahnrad) . . . technisch, Handwerksausdruck.
- (Hämmer) . . . den Bergbau betreffend.
- (Schwert) . . . militärisch.
- (Anker) . . . Marine, Schifffahrt, Schiffersprache.
- (Stobus) . . . geographischer Name.
- (Geschäft) . . . Handel, kaufmännisch.
- (Posthorn) . . . Post, Telegraphie.
- (Locomotive) . . . Eisenbahn.
- (Note) . . . Musik.
- (drei Kreuze) . . . unrichtig, mißverstanden.
- (Gleichheitszeichen) gleich, ebenso.
- ① bis ⑨ (Ziffern in e-m Kreise) verweisen auf die „Abgeforderten Bemerkungen“ S. XXIII ff.; vgl. a. S. XXII, Nr. 6.
- (Grenzpaß) a) hinter dem deutschen Titelkopf; aus dem Englischen ins Deutsche übergegangen, b) vor e-m engl. Wort im Text: aus dem Dtsch. ins Engl. übergegangen.
- (T) (vgl. Übersetzung, jB. Gemeinplatz (T) [(commonplace)] oder Neubelebung, jB. Halle (T), vgl. unten [(...)]).
- [.], [P:], [?] (edige Klammern) schließen die Angaben über den Wortursprung ein. — Vgl. a. S. XXII, Nr. 5. Der Doppelpunkt darin = (ur)verwandt mit //; [P:] = volksetymologisch zu // gezogen; [?] = Ursprung unsicher.
- (...) Übersetzung des Fremdwortes, jB: Gevatter [(compater)], Gemeinplatz [(commonplace)].
- (runde Klammern): 1. Buchstaben in () = doppelte Schreibweise mit oder ohne die Einklammerung, jB.: Arz(e)nei = Arznei od. Arznei; labo(ur) = labour (engl. Schreibweise) od. labor (amerikan. Schreibweise). — 2. Worte in () = die Einklammerung kann mitgelesen oder ausgelassen werden, jB.: to (strew with) sand = to strew with sand oder to sand. — 3. Worte mit or davor in () = verschiedene mögliche Übersetzungen, jB.: loose (or degenerate, depraved) morals pl. = loose morals od. degenerate morals od. depraved morals.
- (Divis): Die Wiederholung durch Divis in der englischen Übersetzung erläutert das folgende Beispiel: **Herreise / home- (or return-) journey or voyage = home-journey or return-journey or home-voyage or return-voyage.**
- (Bindevorte) wiederholen mit großem (z) oder kleinem (z) Anfangsbuchstaben das vor ihnen stehende erste Glied der jB.-setzung, jB.: **Eid-genoß, -genossenschaft, zgenössisch (= Eidgenossenschaft, eidgenössisch).**

D. Explanation of Signs, &c.

Placed immediately after the **heavy-type** title-word or heading, these signs refer to all the meanings of the title-word. If the sign follow after a particular number, it applies only to that particular section of the article. If attached to a particular phrase or word, the sign applies only to such phrase or word.

- [No sign] . . . colloquial and literary style.
- F [familiar] . . . unrefined every-day language.
- P [popular] . . . vulgar language.
- [P] . . . P in [...] = popular etymology.
- [Gallows] . . . flash language; [thieves'] cant.
- [Comet] . . . rare; little used.
- [Cross] . . . obsolete [with names of persons = died].
- [Star] . . . neologism, new word [of persons = born].
- * * * . . . see compound verbs, p. XXXVIII.
- [*] . . . foreign loan-word; thus: [It., * grch.] = taken
- [Book] . . . scientific. [from Latin, but originally Greek.]
- [Flower] . . . botanical; plant.
- [Cog-wheel] . . . machinery; engineering.
- [Crossed hammers] . . . mining term.
- [Crossed swords] . . . military term.
- [Anchor] . . . nautical [or boatmen's, watermen's, &c.] term.
- [Globe] . . . geographical term.
- [Coin] . . . commercial language. business term.
- [Post-horn] . . . postal, telegraphic term.
- [Locomotive] . . . railway term.
- [Quaver] . . . musical term.
- [Three crosses] . . . incorrect; misunderstood.
- (Sign of equality) equal(s), equal to.
- ① to ⑨ [Numbers within a circle] refer to the "Detached Observations" given on page XXIII, &c.; see also p. XXII, 6.
- † [Boundary post] a) after a German heading: has passed from English into G. b) before an E. word in the context: has passed from G. into E.
- (T) Translation, as Gemeinplatz (T) [(commonplace)], or revival, as Halle (T), see below [(...)].
- [.], [P:], [?] [Square brackets or crotch(ets)] enclose the etymological explanations. See also p. XXII, 5. The colon in the same = [originally] related to //; [P:] = by popular etymology assimilated to //; [?] = of uncertain origin.
- (...) Translation of the foreign word, as: Gevatter [(compater)], Gemeinplatz [(commonplace)].
- () [Round brackets or parentheses]: 1. Letters enclosed in () denote a double mode of spelling as: Arz(e)nei = Arznei or Arznei; labo(ur) = labour [English spelling] or labor [American spelling]. — 2. Words in () denote, that what is enclosed in the bracket may either stand or be omitted, as: to (strew with) sand = to strew with sand or to sand. — 3. Bracketed words preceded by 'or' = alternative forms. Thus: loose (or degenerate, depraved) morals pl. = loose morals or degenerate morals or depraved morals.
- [Hyphen]: The following example is illustrative of the use of the hyphen in the E. translations: **Her-reise / home- (or return-) journey or voyage = home-journey or return-journey or home-voyage or return-voyage.**
- [Hyphens] repeat with either a capital [z] or small [z] initial the first part of the compound preceding either of these signs, as: **Eid-genoß, -genossenschaft, zgenössisch [= Eidgenossenschaft, eidgenössisch].**

~, 2 (Wiederholungszeichen) wiederholen mit großem (~) oder kleinem (2) Anfangsbuchstaben das zu Anfang eines Artikels stehende fettgedruckte Wort, den **Titelkopf**, z. B.: **Bann** ban: in den ~ (= Bann) tun.
Abend-brot n supper; ohne ~ (= ohne Abendbrot) supperless; **Abendlich** a. occidental; die 2e (= abendländische) Kirche the Roman (Catholic) Church.
 / (Zeichn.) wiederholt den abgetrennten Wortteil, z. B.: **befestig/en**: ... **W/ung** f (= Befestigung)
denaturier/en: d/ter Spiritus (= denaturierter Sp.)
 // (Doppelstrich) bezeichnet Unvollendeklassung des Satzes, z. B.: gestern schrieb er uns, daß //
 (-L, ~, ~) Das Zeichen - über einem Selbst- od. Doppellaut bezeichnet, daß der betreffende Laut gedehnt zu sprechen ist; das Zeichen ~ bezeichnet die geschärfte (kurze) Aussprache; das Zeichen ^ bezeichnet die schwankende (lange oder kurze) Aussprache. Finden sich in mehrsilbigen Wörtern über diesen Zeichen zwei kleine Striche (L oder ^), so wird dadurch angegeben, daß auf der (je mit dem gedehnten oder mit dem geschärften Laute zu sprechenden) Silbe der Hauptton liegt, während die Silbe, in welcher über dem betreffenden Zeichen der Dehnung oder Schärfung bloß ein kleiner Strich steht (L, ^), nur einen schwächeren Nebenton hat und jede Silbe ohne darüber stehenden kleinen Strich (L, ^) tonlos ist. In **ab-beten** (L) und **ab-betteln** (L) z. B. hat die erste Silbe mit geschärftem Selbstlaut den Hauptton; in dem ersten Worte hat die zweite Silbe mit gedehntem Selbstlaut einen Nebenton und die dritte ist tonlos; in dem zweiten Worte hat die zweite Silbe mit geschärftem Selbstlaut einen Nebenton und die dritte ist tonlos. In **Verberis** (L) dagegen ruht der Ton auf der ersten Silbe mit geschärftem Selbstlaut, während die beiden folgenden tonlos sind, und in dem zusammengesetzten fünf-silbigen **Verberis-beere** (L) hat die erste Silbe mit geschärftem Selbstlaut den Hauptton, die vierte mit gedehntem Selbstlaut einen Nebenton, während die übrigen drei Silben (sämtlich mit geschärftem Selbstlaut) tonlos (oder unbetont) sind. — Der flüchtige Laut wird durch Einklammerung bezeichnet, z. B. **Waffion** (v) L.

~, 2 [Mark of repetition] repeats with a capital [~] or a small [2] initial the heavy-type word or heading at the beginning of an article; thus:
Bann ban: in den ~ [= Bann] tun.
Abend-brot n supper; ohne ~ [= ohne Abendbrot] supperless; **Abendlich** a. occidental; die 2e [= abendländische] Kirche the Roman [Catholic] Church.
 / [stroke] stands for the omitted part of a word, as:
befestig/en: ... **W/ung** f [= Befestigung]
denaturier/en: d/ter Spiritus [= denaturierter Sp.]
 // [double stroke] denotes abridgment of the sentence, as in: yesterday he wrote to us that //
 (-L, ~, ~) The sign - over a vowel or diphthong signifies that it is sounded as long, the sign ~ that it is sounded as short; the sign ^ denotes a variable [either long or short] pronunciation. In words of two or more syllables, two accents [L or ^] over these signs indicate that the principal accent or stress rests on that same syllable [be its sound long or short], any syllable, with only one little dash over the sign of long or short [L, ^], having a weaker or secondary accent, and all other syllables without the little dash [-, ^] remaining unaccented. Thus, for instance, in both **ab-beten** (L) and **ab-betteln** (L), the first syllable with a short vowel has the principal accent; in the former word, the second syllable with a long vowel has a secondary accent, and the third remains without an accent; in the latter word, the second syllable with a short vowel has a secondary stress, and the third is without any accent. In **Verberis** (L), on the contrary, the accent rests on the first syllable with a short vowel, the two following syllables remaining unaccented, and in the compound **Verberis-beere** (L) of five syllables, the first syllable with a short vowel has the principal accent, the fourth, with a long vowel, a secondary accent, whereas the other three syllables [all with short vowels] are without any accents [or are unaccented]. — A vanishing or fugitive sound is enclosed in brackets, for instance **Waffion**: (v) L.

E. Abkürzungen. Abbreviations.

Vorbemerkung: Allgemein bekannte oder sich aus dem Zusammenhange von selbst ergebende Abkürzungen sind hier nicht aufgeführt. — Vgl. auch S. XXII, 8.

Preliminary Observation: Abbreviations universally known, and such as are sufficiently explained by the context, are not given here. — See also p. XXII, 8.

A

- a. . . . auch, also (a' l-fo).
- a. . . . adjective (a' b-g'z-ino) Adjektiv(um), Eigenschaftswort.
- abbr. . . abbreviation (a' b-nä-wi'e'-sch'n) Abkürzung.
- abh. . . abhängig, dependent(ly) (b'e-pö'n-b'ni(-e)).
- abs. . . absolute (a' b-p'e'-liti) absolut.
- abstr. . . abstrakt, begrifflich abstract(ly) (a' b-p'tra'kt(-e)).
- acc. . . accusative case (a' tjü'-i'k-ino t'ep) Akkusativ, Wenfall.
- act. . . active (a' t-ino) Aktiv(um), Tätigkeitsform.
- adv. . . adverb (a' b-wö'b) Adverb(ium), Umstandswort.
- agr. . . agriculture (a' g-rä-tät-t'fö'r) Ackerbau.
- ahd. . . althochdeutsch, Old High German (ahd hāi b'gö'r-m'n)
- alem. . . alemannisch, Alemannic (äl-ä-mā'-it). [(7.-11. se.)]
- allg. . . allgemein commonly (al' g-m'n(-e)).
- All. . . Altertum, antiquity (äl-l' t-w'(-e)). [Amerika.]
- Am. . . Americanism (ä-mö'r-ä'-nizm) engl. Ausdrück ausf
- anat. . . anatomy (ä-nä'-i-mö) Anatomie, Körperbaulehre.
- ant. . . antonym (ä-n-ä'-nim) Antonym (Gegensatz z. B. groß-klein).
- Ap. G. . . Apostelgeschichte, the Acts of the Apostles (ah' ä't's-ä'w)
- ar. . . arabisch, Arabic (ä-r-ä'-bit). [ah' ä'-w' bit].
- arch. . . architecture (ä'r-ä'-tät-t'fö'r) Architektur, Baukunst.
- arith. . . arithmetic (ä-r-ä'-m-ä'-it) Arithmetik, Rechenkunst
- art. . . article (ä-r-ä't), Artikel, Geschlechtswort.

B

- artil. . . artillery (ä-r-ä'l-t-ä'-n) Artillerie, Geschützfunf.
 - ast. . . astronomy (ä'-strö'm-n-ä'-mö) Astronomie, Sternkunde.
 - astrol. . . astrology (ä'-strö'm-l-ä'-b'g'e) Astrologie, Sterndeuterei.
 - attr. . . attributiv attributive (ä'-tr-ä'-bitiv).
 - Aussp. . . Aussprache, pronunciation (pr-ä'-nän-p'e'-t'fö'n).
 - aux. . . auxiliary (ä'-g'f'l-t-ä'-r) Hilfs-, vgl. v/aux.
- B. . . Bürger (Dichter, 1747—1794).
- b. . . . bei(m) at (the), with (the) (ät, w'läh [ä'h]).
 - Beb. . . Bedeutung(en), signification(s) (b'ä-n-ä'-t'fö'-t'fö'n(b)).
 - Beim. . . Bemerkung, remark (r-ä'-m-ä'-t).
 - best. . . bestimmt, definite(ly) (b'e'st-ä'-niti(-e)).
 - betr. . . betreffend, relating to (b'e'tr-ä'-t'fö'n(-e)).
 - bibl. . . biblical (b'ä'-b-l-ä'-t'fö'n) biblisch.
 - bisw. . . bisweilen, sometimes (b'ä'-s-w-ä'-l-ä'mi).
 - Bn. . . Beiname, surname (b'ä'-n-ä'm).
 - b.s. . . bad sense (b'ä'-s-ä'n's) im schlechten Sinne.
 - bfd. . . befehdend(s), particular(ly) (b'e'-f'e'-t-ä'-t'fö'n(-e)).
 - bff. . . better, better (b'e'tt-ä'-t).
 - burfch. . . burfchös, student-like (b'ür-ä'-t-ä'-t). [(b'ä'-n-ä'm).]
 - bz. . . bezeichnet, denotes (b'e'-z'e'-t'fö'n), bezeichnend, denoting

C

- card.numb.* cardinal number (tä²-b²-n² nō²-m²-b²) Grundzahl.
- carp.* carpentry (tä²-p²-n²-tä²) Zimmerhandwerk.
- Cath.* Catholic (tä²-ā²-lī²) katholisch.
- chi.* Chinese (tischā²-nī²) [kunst.]
- chem.* chemistry (tē²-m²-l²-gim²) Chemie, Stoffkunde, Scheide-
- chron.* chronology (tā²-nō²-l²-bq²) Chronologie, Zeitrechnung.
- conj.* conjunction (t²-n²-bq² nō²-t²-t²-t²) Konjunktion, Bindewort.
- co.* comic(al) (tō²-m²-it, tō²-m²-t²) komisch, scherzhaft.
- coll.* collectively (t²-lō²-t²-t²-t²) kollektiv, Sammelname.
- comp.* comparative (t²-m²-p²-n²-l²-t²) komparativ, höherer Grad.
- cond.* conditional (t²-n²-bī²-t²-t²-n²) konditionāl, Bedingung.
- contp.* contemptuously (t²-n²-bō²-m²-t²-t²-t²) verächtlich.
- corr.* corrupt (t²-nō²-p²) verderbt.
- cryst.* crystallography (tā²-g²-lō²-g²-n²-f²) Kristallkunde.
- cycl.* cycling (tā²-t²-t²) Radfahrwesen.

D

- D.* Dichter, poet (pō²-t²) [ā², dō², t², tū ā²]
- d.* der, die, das, des, dem, den, the, of the, to the, the.
- Dampfsm.* Dampfmaschine, steam-engine (tām² s²-n²-bq²)
- dat.* dative case (bō²-t²-t²) Dativ, Wenfall.
- def.* definite (bō²-t²-nī²) bestimmt. [t²-n²]
- Decl.* Declination, Fallabwandlung, declension (bō²-t²-t²-n²)
(demonstrative (bō²-mō²-n²-t²-t²) adjective, pro-
- dem.a.,pron.* noun hinweisendes Beiwort, Fürwort.
- Df.* Dorf, village (wī²-l²-bq²)
- dft.* defective (bō²-t²-t²-t²) unvollständig.
- d.h.* das heißt, that is to say (ā²-t² t² [t² bō²]).
- dim.* diminutive (bō²-mī²-n²-t²-t²) Diminutiv, Verkleinerung.
- distr.numb.* distributive number (bō²-t²-nī²-t²-t² nō²-m²-b²)
- dō.* dies, this (ā²-t²) [Verteilungszahl.]
- dse., dfr., djs.* diese(r, s), this (ā²-t²), these (ā²-t²) zc.
- dtsch.* deutsch, German (bq²-t²-m²-n²).

E

- e.* ein, a, an (ē ober ā, ā², n², n²) [(t²-t²-bō²-ā²-t²)]
- ea.* einander, one another (wā²-ā²-nō²-ā²-t²), each other
- ebb.* ebenba(selbst) at the same place (ā² ā² t² t² p² tō² t²)
- eccl.* ecclesiastical (t²-t²-l²-t²-t²-t²) kirchlich, geistlich.
- eccl.hist.* ecclesiastical history (...hī²-t²-t²-n²) Kirchengeschichte.
- e.e.* eine, a, an (ē ober ā, ā², n², n²)
- ehm.* ehemals, formerly (tō²-m²-t²-t²)
- eigl.* eigentlich, properly speaking (p²-tō²-p²-t²-t² p²-t²-t²)
- elect.* electricity (t²-t²-t²-nī²-t²-t²) Elektrizität.
- ell.* elliptical(ly) (t²-t²-t²-t²-t², t²-t²-p²-t²-t²) ellip(tisch), wort-
- e.m.* einem, to a(n) (tū ā², ā², n², n²) [iparend.]
- e.n.* einen, a, an (ā², ā², n², n²) (acc.)
- engl.* englisch, English (t²-n²-g²-lī²) [t²-n²]
- eng.S.* im engeren Sinne, in a narrower sense (tū ā² nō²-t²-t²)
- ent.* entomology (t²-n²-tō²-mō²-l²-bq²) Entomologie, Korb-
- e.r.* einer, of a(n), to a(n) (tō²-t², tū ā², ā², n², n²) [t²-t²-t²]
- e.s.* eines, of a(n) (tō²-t², tū ā², ā², n², n²)
- e.t.* etwas, something (tā²-m²-ā²-t²)
- euph.* euphemistically (tū ā²-mī²-t²-t²-t²-t²) euphemistisch, be-
- schönigend, verhüllend.

F

- F.* siehe Seite XVII see on p. XVII.
- f.* für, for (f²-r).
- f.* feminine (tō²-m²-n²-n²), Femininum, weiblich.
- fenc.* fencing (tō²-n²-t²) Fechtkunst.
- Fernspr.* Fernsprechwesen, telephony (t²-tō²-f²-t²-n²)
- fig.* figuratively (t²-g²-t²-n²-t²-t²) bildlich.
- fl.* Fluß, river (nī²-w²-t²)
- for.* forestry (tō²-n²-t²-t²) Forstwirtschaft.
- FR.* Freiligrath (Dichter, 1810—1876).
- fr.* französisch, French (t²-n²-t²)
- (*)fr. = { mit anderer Bedeutung (z. B. bliamieren) oder
anderer Form (z. B. Recrut, fr. recrue) with a
different meaning [as bliamieren] or form [as
Recrut, recrue] (wī²-ā² bī²-t²-n² mī²-nī²-n² tō²-fō²-m²).

- (*)fr. = { ganz unfranzösisch, fr. fehlend, zB. Blamage, not
to be found in French (nō² t² bī² t²-n²-t² in frā²-n²-t²).
- frt.* fortification (tō²-t²-t²-tō²-t²-t²) Befestigungswesen.
- fut.* future (tū ā²-t²-t²) Futurum, Zukunft.

G

- G.* Goethe (Dichter, 1749—1832).
- gbr.* gebräuchlich, common(ly) (tō²-m²-t²-l²)
- geb.* geboren, born (bō²-t²) (* vgl. S. XVII).
- geh.* Spr. gehobene Sprache, elevated style (tō²-l²-tō²-t²-t² t²-t²).
- gen.* genitive (bq²-n²-t²-t²) Genitiv, Besfall.
- geogn.* geognosy (bq²-tō²-g²-n²-t²) Geognosie, Gesteinkunde.
- geol.* geology (bq²-tō²-l²-t²-t²) Geologie, Erdgeschichte.
- geom.* geometry (bq²-tō²-m²-t²) Geometrie, Raumgrößenlehre.
- ger.* (gemein-)germanisch, [common] Teutonic (tō²-m²-n²)
- gest.* gestorben, died (bā²) (t vgl. S. XVII). [t²-tō²-n²-t²]
- got.* gotisch, Gothic (gō²-t²-t²)
- GR.* Die Brüder Grimm (Jakob Ludwig, 1785—1863,
und Wilhelm Karl, 1786—1859), Sprachforscher.
- gr.* groß(e, er, es) great (g²-t²), vgl. v/n.
- gr(am).* grammar (g²-rā²-m²-t²) Grammatik, Sprachlehre.
- grch.* griechisch, Greek, Grecian (g²-t², g²-t²-n²)
- g.s.* good sense (g²-t² t² t²) im guten Sinne.
- gchr.* geschrieben, written (ā²-t²).

H

- H.* Herder (Dichter u. Schr., 1744—1803).
- h.* haben to have (t² hā²), vgl. v/n.
- hd.* hochdeutsch, High German (hā² bq²-t²-m²-n²)
- hebr.* hebräisch, Hebrew (hī²-b²-n²)
- her.* heraldry (hō²-rā²-t²-n²) Heraldik, Wappenkunde.
- hist.* history (hī²-t²-t²-n²) Geschichte.
- Hom.* homonym (hō²-m²-n²-m², a. hō²-m²-n²) Homonym (gleich-
- lautendes Wort mit anderer Bedeutung).
- hort.* horticulture (hō²-t²-t²-t²-t²) Gartenbau.
- H.St.* Hauptstadt, capital (tā²-p²-t²-t²)
- hunt.* hunting (hū²-n²-t²) Jagd(wesen). [lehre.]
- hydr.* hydraulics (hā²-t²-n²-t²) Hydraulik, Wasserkraft-

I

- ichth.* ichthyology (it²-t²-h²-l²-t²-bq²) Fischkunde.
- id.* idem, ebender(die, das)selbe, the same (ā²-t² t² t²)
- idg.* indogermanisch, Indo-Germanic (t²-n²-b²-bq²-mā²-n²-t²)
- imper.* imperative (im-pō²-t²-t²) Imperativ, Befehl(sform).
- imp(ers).* impersonal (im-pō²-t²-t²) unpersönlich.
- impf.* imperfect (im-pō²-t²-t²) Imperfekt(um), Vergangenheit.
- ind.* indicative (im-bī²-t²-t²) Indikativ, Wirklichkeit.
- indef.* indefinite (in-bō²-t²-t²) unbestimmt. [form.]
- inf.* infinitive mood (in-t²-t²-t²-t²) Infinitiv, Nenn-
- int.* interjection (in-t²-t²-bq²-t²-t²) Interjektion, Ausruf.
- interr.* interrogative (in-t²-nō²-g²-t²-t²) Frage(für)wort.
- intr(ans).* intransitive (in-t²-nō²-g²-t²-t²) intransitiv, zielloß, i. v/n.
- inv.* invariable (in-wā²-t²-nō²-t²) ohne Abwandlung.
- iro.* ironically (ā²-nō²-n²-t²-t²) ironisch, spöttlich.
- irr.* irregular (t²-nō²-g²-t²-t²) unregelmäßig.
- it.* italienisch, Italian (t²-tā²-l²-n²)

J

- j.-j.s., j.-m., j.-n.* jemand, jemand(e)s, jemand(em), jemand(en),
somebody, of, to somebody (t²-n², t² t²-m²-bō²-t²).
- join.* joinery (bq²-tō²-n²-t²) Tischlerhandwerk.
- jur.* juristisch, Rechtsausdruck, law term (tā² tō²-m²).

K

- Kg.* König, king (t²-nō²).
- KL.* Klopstock (Dichter, 1724—1803).
- kl.* Klein(e, er, es), little (t²-t²).
- kt.* keltisch, Celtic (tō²-l²-t²)
- Kochf.* Kochkunst, culinary art (t²-t²-t²-n²-nō²-t²)
- konkr.* konkret, körperlich concrete(ly) (t²-n²-tā²-t²-t²)
- Kf.* Kaiser, emperor (tō²-m²-p²-n²-t²)

L

- L. Leßing (Dichter, 1729—1781).
- L. lassen, to let (l^t lēt).
- lantm. lautmalend, onomatopoeic (on-^t-mäl-^t-p^t-l^t).
- lit.s. literal sense (lit-^t-sē-^t-fēns) eigenlicher Sinn.
- Lo. London (lō-ⁿ-dō-n), Londoner (of) London.
- log. logic (lō-^t-dō-^t-lō) Logik, Dialektik.
- lt. lateinisch, Latin (lāt-^t-tⁿ).
- LU. Luther (Reformator und Bibelübersetzer, 1483—1546).

M

- m. machen, to make (m^t mēt).
- m. masculine (mā-^t-fē-^t-līn) Maskulinum, männlich.
- mach. machinery (mā-^t-fē-^t-mē-^t-nē) Maschinenwesen.
- madj. magyarisch, Magyar (mā-^t-g-jār) (+ ungarisch).
- man. manage (mā-^t-nē-^t-g) Managen. [lehre]
- math. mathematics (mā-^t-h-^t-mā-^t-l-^t-fē) Mathematik, Größen-^t.
- md. mitteldeutsch, Middle German (mī-^t-dē-^t-dō-^t-mⁿ).
- m-e. meine, my (mā).
- mech. mechanics (mē-^t-h-^t-mē-^t-l-^t-fē) Mechanik, Triebwertlehre.
- med. medicine (mē-^t-d-^t-fē-^t-sīn) Medizin, Heilkunde.
- metall. metallurgy (mē-^t-l-^t-dē-^t-dō-^t-g) Hüttenkunde.
- meton. { metonymisch, namentauschend, metonymic(al)
(mē-^t-ō-^t-nīm-^t-l-^t-fē-^t-fē)
- myhd. mittelhochdeutsch, (11. bis 15. sae.) Middle High German (mī-^t-hō-^t-dō-^t-dē-^t-fē-^t-mⁿ).
- min. mineralogy (mī-ⁿ-rāl-^t-dē-^t-dō-^t-g) Steinkunde, Mineralogie.
- mint. minting (mī-^t-l-^t-fē-^t-sīn) Münzprägung. [l^t-w^t-l^t-fē-^t-n].
- mit. mittelalterlich, mediæval Latin (mē-^t-d-^t-l-^t-fē-^t-l-^t-fē) ober mī-^t-d-^t-f.
- m-ir, m-i meinet to my (t^t mā), meinet my (mā) (acc.).
- m-r, m-s meiner of od. to my (t^t w, t^t mā), meines of my.
- mit. meist(en), generally (dō-^t-m-^t-nē-^t-l-^t-fē). [Eigentumde.]
- myth. mythology (m^t-thō-^t-l-^t-dō-^t-g) Mythologie, Götterlehre,

N

- n. nach after (nā-^t-t^t).
- n. neuter (nū-^t-t^t) Neutrum, sächlich.
- ndd., ndfisch niederdeutsch, Low German (lō-^t-dō-^t-mⁿ).
- ndl. niederländisch, holländisch Dutch [hō-^t-fē-^t-fē].
- neg. negation (nē-^t-gē-^t-fē-^t-nē) Verneinung.
(negative)ly (nē-^t-gē-^t-fē-^t-l-^t-fē) verneinend.
- nhd. neuhochdeutsch (seit 15. sae.), New High German (nū-^t-hō-^t-dō-^t-mⁿ). fall.
- nom. nominative case (nō-^t-m-^t-nē-^t-l-^t-fē-^t-fē) Nominativ, Ners-^t.
- nordd. norddeutsch North German (nō-^t-dē-^t-dō-^t-mⁿ).
- npr. proper name (pō-^t-p^t-nēm) Eigenname.
- num. numerals (nū-^t-mē-^t-nē-^t-l-^t-fē) Numismatik, Münz-^t.
- numer. numeral (nū-^t-mē-^t-nē-^t) Zahlwort. [kunde.]

O

- o. ohne, without (widh-^t-ū-^t).
- obd. oberdeutsch, Upper German (ō-^t-p^t-dē-^t-dō-^t-mⁿ).
- obj. object (ō-^t-b-^t-dō-^t-fē-^t) Objekt, Ziel, Ergänzung.
- od. oder, or (ō-^t).
- opt. optics (ō-^t-p^t-l-^t-fē) Optik, Lichtlehre.
- ord.numb. ordinal number (ō-^t-dē-^t-nē-^t-l-^t-fē-^t-mⁿ) Ordnungs-^tzahl.
- orn. ornithology (ō-^t-nē-^t-thō-^t-l-^t-dō-^t-g) Vogelkunde.
- o.s. oneself (wā-^t-nē-^t-fē-^t-l-^t-fē) sich (selbst).
- öf. österreichisch, Austrian (ā-^t-fē-^t-tⁿ).
- Öf-^t. Ostindien, East Indies (ō-^t-fē-^t-n-^t-b-^t).

P

- P, [P]. f. S. XVII see on p. XVII; p. = person.
- paint. painting (pō-^t-n-^t-mⁿ) Malerei.
- parl. parliamentary (pā-^t-l-^t-mē-^t-nē-^t-l-^t-fē) parlamentarisch.
- part. participle (pā-^t-l-^t-fē-^t-fē-^t-fē) Partizip(ium), Mittelform.
- pass. passive (pā-^t-fē-^t-fē) Passivum, Leideform.
- path. pathology (pā-^t-hō-^t-l-^t-dō-^t-g) Pathologie, Krankheitslehre.
- perf. perfect (pō-^t-fē-^t-fē) Perfekt(um), Vorgegenwart.
- pharm. pharmacy (fā-^t-m-^t-fē) Arzneikunst.
- phls. philosophy (fē-^t-lō-^t-fē-^t-fē) Philosophie, Erkenntnislehre.
- phot. photography (fē-^t-lō-^t-g-^t-nē-^t-l-^t-fē) Photographie, Lichtbildkunst.
- phys. physics (fē-^t-l-^t-fē) Physik, Naturlehre.

- physiol. physiology (fē-^t-lō-^t-dō-^t-g) Physiologie, Lebenslehre.
- pl. plural (plū-^t-rāl) Plural(is), Mehrzahl.
- poet. poetry (pō-^t-ē-^t-nē) Poesie, Dichtkunst.
- pol. politics (pō-^t-l-^t-l-^t-fē) Politik, Staatskunst.
- port. portugiesisch, Portuguese (pō-^t-l-^t-gē-^t-fē) [gangenheit.]
- p. p. past participle (pā-^t-pā-^t-l-^t-fē-^t-fē-^t-fē) Mittelform der Ver-^t.
- p. pr. present participle (pā-^t-pā-^t-l-^t-fē-^t-fē-^t-fē) Mittelform
- pr. preußisch, Prussian (pā-^t-fē-^t-nē). [der Gegenwart.]
- präd. prädicat'v, ausjagend, predicative (pā-^t-dē-^t-l-^t-fē-^t-fē).
- pres. present [tense] (pā-^t-pā-^t-l-^t-fē-^t-fē) Präsens, Gegenwart.
- pron. pronoun (pō-^t-nō-^t-mⁿ) Pronomen, Fürwort.
- pros. prosody (pō-^t-sō-^t-dō-^t-g) Prosodie, Silbennessung. [druck]
- provoc. provincialism (pō-^t-vō-^t-l-^t-fē-^t-fē-^t-fē) mundartlicher Aus-^t.
- pp. preposition (pā-^t-pō-^t-l-^t-fē-^t-fē-^t-fē) Präpositio'n, Verhältnis-^t.
- prju. Person, person (pō-^t-fē-^t-nē). [wort.]
- pruz. provençalisch, Provençal (pō-^t-vō-^t-fē-^t-fē).

R

- R. Rückert (Dichter 1783—1860).
- refl. reflexive (rē-^t-fē-^t-fē-^t-fē) reflexiv, (zu)rückbezüglich, f. [v/refl.]
- regelm. regelmäßig, regular (rē-^t-gē-^t-l-^t-fē-^t-fē).
- rel. religion (rē-^t-l-^t-dō-^t-g) Religion.
- rel. pron. relative (rē-^t-l-^t-fē-^t-fē) bezüglicher Fürwort.
- rhet. rhetoric (rē-^t-t^t-l-^t-fē) Rhetorik, Redekunst.
- rom. romanisch, Romanic (rō-^t-mā-^t-l-^t-fē).
- röm. römisch, Roman (rō-^t-mⁿ).
- r-r. richtiger, more correctly (mō-^t-rē-^t-rē-^t-l-^t-fē).
- ruß. russisch, Russian (rū-^t-fē-^t-nē).

S

- S. Seite, page (pē-^t-g).
- s. sich(e), man sehe, see (sē), refer to (nē-^t-fē-^t-nē).
- s. substantive (sō-^t-b-^t-fē-^t-l-^t-fē) Hauptwort.
- saec. saeculum, century (sā-^t-cū-^t-l-^t-m) Jahrhundert.
- SCH. Schiller (Dichter, 1759—1805).
- schott. schottisch, in Schottland üblich(er) Ausdruck, { Scotch (sō-^t-h-^t-fē-^t-fē), Scottishism (sō-^t-h-^t-fē-^t-fē-^t-fē).
- Schr. Schriftsteller, writer, author (nā-^t-l-^t-fē-^t-fē, l^t-th^t).
- schwed. schwedisch, Swedish (sō-^t-wē-^t-d-^t-fē-^t-fē).
- schwz. schweizerisch, Swiss (sō-^t-wē-^t-z-^t-fē-^t-fē).
- sculp. sculpture (sō-^t-kū-^t-l-^t-p-^t-l-^t-fē-^t-fē) Bildhauerkunst.
- s. d. sich(e) dies, see this (sē-^t-dē-^t-fē-^t-fē).
- s-e. seine, his, one's (sē-^t-nē, wā-^t-nē).
- sg. singular (sē-^t-nē-^t-gē-^t-l-^t-fē) Singular(is), Einzähl.
- SH. Shakespeare (shē-^t-kē-^t-spē-^t-r; Drama'tiker, 1564—1616).
- stand. standina'visch, Scandinavian (stā-^t-nā-^t-dē-^t-nō-^t-w-^t-nē).
- skr., st. Sanskrit, Sanskrit (sā-^t-sk-^t-l-^t-fē-^t-fē).
- sl. slaug (slā-^t-mō) Zunftausdruck.
- s-m. seinem, to his, one's (sē-^t-mē, wā-^t-nē).
- s-n. seinen, his, one's (sē-^t-nē, wā-^t-nē) (acc.).
- su. sein (Wer), to be (sē-^t-ē), vgl. v/n.
- so-^t. sogenante(r, s), so-called (sō-^t-kāl-^t-dē).
- span. spanisch, Spanish (spā-^t-n-^t-l-^t-fē-^t-fē).
- spr. sprich, pronounce (pā-^t-nō-^t-mⁿ nē).
- Sprichw. Sprichwort, proverb (pō-^t-w-^t-fē-^t-fē).
- s-r, s-s. seiner, seines, of his, one's (sē-^t-rē, wā-^t-nē).
- st. statt, instead of (stā-^t-t^t-fē-^t-fē-^t-fē).
- St. Stadt, town (stāt); vor Nomen: Sanct, Saint [sē-^t-t].
- s.th. something (sō-^t-m-^t-h-^t-fē-^t-fē) etwās. [f^t-nt.]
- subj. subjektiv(isch), subjective(ly) (sō-^t-b-^t-dō-^t-fē-^t-l-^t-fē-^t-fē).
- subj. subjunctive (sō-^t-b-^t-dō-^t-fē-^t-nē-^t-l-^t-fē) Konjunktiv, Vorstellung.
- subst. substantivisch, substantive(ly) (sō-^t-b-^t-fē-^t-l-^t-fē-^t-fē); vgl. s.
- südd. süddeutsch, South German (sū-^t-dē-^t-dō-^t-mⁿ).
- sup. superlativ (sū-^t-p^t-rāl-^t-fē-^t-fē) Superlativ, höchster Grad.
- surg. surgery (sō-^t-dō-^t-g-^t-nē) Wundheilkunde.
- surv. surveying (sō-^t-vē-^t-l-^t-fē-^t-fē) Landvermessung.
- Syn. synonym (sē-^t-nō-^t-mⁿ) Synonym (sinneverwandt. Ausdruck).
- synt. syntax (sē-^t-n-^t-l-^t-fē) Syntax, Satzlehre.

T

- T. Tiedt (Dichter, 1773—1853).
- tel. telegraphy (tē-^t-lō-^t-g-^t-nē-^t-l-^t-fē) Telegraphie, Drahtpost.
- th. thing (th-^t-fē) Ding; vgl. s. th.

thea. . . theatre (mī^l-t^h) Theater, Bühne.
 theol. . . theology (mē^l-d^l-b^g) Theologie, Gottesgelehrtheit.
 trans. . . transitive (māⁿ-p^h-i^w) transitiv, zielend, f. v./a.
 tschech. . . tschechisch, Czechic (tšē^l-t^h) († böh^misch).
 türk. . . türkisch, Turkish (tūr^l-t^h) [Druckerfuntz].
 typ. . . typography (tā^l-pō^l-g^h-f) Typographie, Buchz.

U

U. . . Umland (Dichter, 1787–1802).
 und. . . und, and (āⁿd, āⁿb, āⁿd).
 Ubf. . . Ubersetzung, translation (tāⁿg^l-fē^l-t^h-n).
 unanft. . . unanständig, indecent (in-dī^l-p^h-nt).
 univ. . . auf Universitäten bezüglich relating to universities
 (un^l-fē^l-āⁿs t^h jūⁿ-n^l-wō^l-p^h-t^h.)
 urpr. . . ursprünglich, original(ly) (ūⁿ-p^h-l^l-n^l, un^l-t^h).
 U.S. . . (United States of America (ūⁿ-nā^l-t^h-p^h-fē^l-w^l -
 [āⁿ-mē^l-n^l-t^h]) Vereinigte Staaten von Amerika.
 usw. . . und so weiter, etc., &c., and so on (āⁿd sō ōn).

V

v. . . von, vom, of, by, from (vō, vā, vōm).
 v. . . verb (wō^l-b) Verb(um), Zeitwort. [Zeitwort.]
 v/a. . . verb active (wō^l-b ā^l-t^h-i^w), transitive verb zielendes
 v/aux. . . auxiliary verb (āⁿ-gūt^l-l^l-n^l-wō^l-b) Hilfszeitwort.
 verk. . . verkürzt, abbreviated (āⁿ-bū^l-nō^l-t^h-b).
 versch. . . verschieden(e, r, s), various (wā^l-n^l-t^h-b).
 verw. . . verwandt, related (wē^l-fē^l-t^h-b) (mit. durch : b;.).
 vet. . . veterinary art (wē^l-t^h-n^l-n^l-ā^l v^l) Tierheilkunde.

vgl. . . verqleich, compare (t^h-m-pā^l). [Zeitwort.]
 v imp. . . verb impersonal (wō^l-b in-pō^l-p^h-t^h-n^l) unpersönliches
 Vn. . . Vornamē, Christian name (mā^l-p^h-nām). [Zeitwort.]
 v/n. . . verb neuter (wō^l-b nju^l-t^h), intransitive verb zielloses
 v/n.(h.) { mit „haben“ abgewandeltes zielloses Zeitwort
 intransitive verb conjugated with „haben“
 (in-tāⁿ-n^l-p^h-t^h-i^w wō^l-b tōⁿ-b^g-gē^l-t^h-b wāⁿ „haben“)
 v/n.(jn) { mit „sein“ abgewandeltes zielloses Zeitwort, intransitive
 (or neuter) verb conjugated with „sein“?
 (mit „haben“ od. „sein“ abgewandeltes zielloses
 v/n.(h.ob.jn) { Zeitwort, intransitive (or neuter) verb con-
 jugated with either “haben” or “sein”.
 v/ recip. { reciprocal verb (n^l-p^h-n^l-t^h-i^w wō^l-b) rezipro^l-fē^l, wech^l-fē^l-
 bezügliches Zeitwort. [Zeitwort.]
 v/ refl. . . reflexive verb (n^l-p^h-t^h-p^h-i^w wō^l-b) (zu)rückbezügliches

W

W . . . Wieland (Dichter, 1733–1813).
 w. . . werden, to become (t^h bē^l-tō^l-m), to be (t^h bē^l). [bē^l-tō^l.]
 weit z. . . im weiteren Sinne, in a wider sense (in āⁿ wā^l-t^h-bē^l)

Z

z. B. . . zum Beispiel, for instance (t^h n^l p^h-p^h-t^hē^l).
 zo. . . zoology (t^h-ō^l-t^h-b^g) Zoologie, Tierkunde.
 zf. . . zusammen together (t^h-gē^l-āⁿ-t^h).
 zgg. . . zusammengezogen, contracted (t^h-n^l-tāⁿ-t^h-t^h-b).
 Zsg(u) . . . Zusammensetzung(en), compound word(s) (tō^l-m-).
 zw. . . zwischen, between (bē^l-t^h-n^l). [pāⁿd wō^l-b(f).]

F. Allgemeine Bemerkungen

über die innere Einrichtung des Werkes.

F. General remarks

on the interior arrangement of the work.

- 1. Rechtschreibung:** Als Grundlage hat bei der Neubearbeitung die **amtliche Rechtschreibung von 1903** gedient, welche durch ihre grundsätzliche Annahme des **R** und **Z** statt des alten, nur für wenige Fremdwörter beibehaltenen **C** und Beschränkung des **th** auf griechische und wenige andere Wörter Hinweise auf die ältere Schreibung meistens unnötig macht. — Den Mittlaut **Z** geben wir immer mit **Z** (Zubel, Jahr), zur Unterscheidung von dem Selbstlaut **Z** (Zimme, Zulang); — den **sch**-Laut bezeichnen wir in der Aussprache durch ein gestrichenes **sch** (brach, Lo^{sch}, Buch) zur Unterscheidung vom **sch**-Laut, wie man ihn hinter **e** und **i** hört (Ble^{sch}, Stic^{sch}).
- 2. Wortschatz:** Dieser hat eine wesentliche Bereicherung erfahren durch Aufnahme vieler, namentlich den neuen Gesetzbüchern und der Militärprache entstammender Neubildungen und **Verdeutschungen**, neuer wissenschaftlicher oder technischer Wörter sowie österreichischer Sonderausdrücke u. Andersschreibungen. Auch ist eine große Zahl alltäglicher Redensarten zugefügt worden.
Fremdwörter, welche der Schreibung und dem Sinne nach genau in beiden Sprachen übereinstimmen, sind in der Regel weggelassen worden. Es fehlen z. B. Appendix (engl. appendix), Hysteron-Proteron etc.; dagegen sind Aquarium, Chlamys, Meteor und vieles andere, namentlich Wissenschaftliches, bei dem eine Erläuterung angebracht schien, trotz der Übereinstimmung mit dem Englischen doch aufgenommen worden. Mit Namen, deutschen wie fremdländischen, ist ähnlich verfahren worden.
Eigennamen sind im allg. nicht besonders aufgeführt, wenn sie im Deutschen und im Englischen ganz gleich geschrieben werden. Aufgenommen sind die üblichen deutschen Vornamen, sowie an abwechselnder Stelle die gebräuchlichsten Verkleinerungs- u. Rufeformen; ferner geographische Namen, die in beiden Sprachen von ea. abweichen; z. B.:

- 1. Spelling:** This new edition has been based on the *officially recognized spelling of 1903* which, by substituting **R** and **Z** for the former **C**, now retained only in a few foreign words, and by confining **th** to Greek and a few other words, has, in most cases, rendered references to the older orthography superfluous. — The consonantal German initial **Z** we have always denoted by **Z** (Zubel, Jahr), to distinguish it from the vowel-sound **Z** (Zimme, Zulang); — the deep guttural **sch**-sound has been rendered by a crossed **sch** [brach, Lo^{sch}, Buch], to distinguish it from the palatal **sch**-sound as heard after **e** and **i** [Ble^{sch}, Stic^{sch}].
- 2. The vocabulary** has been largely increased by a number of German neologisms and **translations**, taken chiefly from the new G. Law Codes and military works, also by new scientific and technical terms, and special Austrian expressions or spellings. Our stock of colloquialisms has likewise been considerably added to.
Foreign words which, as regards both spelling and meaning, are identical in the two languages have generally been omitted. Thus Appendix (appendix), Hysteron-Proteron, &c. have been excluded; but Aquarium, Chlamys, Meteor, and other similar expressions, especially those of a scientific or technical nature which required elucidation, have found admittance despite their identity with the English. Names, both German and foreign, have been dealt with in the same manner.
Proper nouns or names, of identical spelling in German and English, have generally been left out. The ordinary German *Christian names* and — in alphabetical order — the corresponding familiar *diminutives* and *terms of endearment* have been admitted; also *geographical names* which differ in the two languages, for instance:

Ostindien East Indies pl.; Genua Genoa.

Die deutschen geographischen Namen hat England vielfach durch Vermittelung des Französischen erhalten, z. B.: Cologne; es ist aber das heutige Bestreben der Engländer, Fremdnamen in der ursprünglichen Schreibweise und Aussprache zu geben z. B.:

Leipzig (^L) *npr. n.* Leipzig, not Leipsic.

Mainz (^M) *npr. n.* Mainz oder (fr.) Mayence.

Danzig (^D) *npr. n.* Danzig, not Dantzig, Dantsic.

3. **Abcclische Folge:** Diese ist überall, möglichst auch innerhalb der Artikel, beobachtet worden, sofern kein Gegen Grund vorlag.

Sonderverzeichnisse sind nicht gegeben, auch nicht von den Eigennamen. Diese stehen, wie alle anderen Wörter, an ihrem gewöhnlichen abcclischen Plage. Vgl. auch Nr. 2 (Eigennamen).

Bei der Anordnung der Zusammensetzungen ist häufig dadurch geführt worden, daß das englische Beiwort, das für mehrere Hauptwörter gilt, nur einmal gesetzt worden ist, z. B.:

Kreide-formation, -gruppe *f. geol. cretaceous formation, group* = **Kreide-formation** *f. geol. cretaceous formation*; **Kreide-gruppe** *f. geol. cretaceous group*.

4. **Aussprache:** Als Unterweisung in der Aussprache des Deutschen für Engländer dient *H. Varnmann's* verbesserter „Short Guide“ (S. IX f.). Ferner ist für die Aussprache der Abtatz auf Seite XVIII (-^L, ^M) zu beachten. Wo es nötig erschien, sind neben diesen Zeichen noch nähere Angaben gemacht, vgl. z. B. **abdruckseln**, **Agio**, **Aide** etc. Vgl. auch oben Nr. 1 (4).

In den Zusammensetzungen sind die Fremdwörter, namentlich wenn das entsprechende englische Wort anders betont wird, meist mit Akzenten versehen worden, z. B.: **Gold-oryd** *n. chem. auric oxide*.

5. **Der Wortursprung**, von eckigen Klammern [] eingeschlossen, wird meist nur durch die einfachen Bezeichnungen „fr.“, „lt.“, „grch.“, „str.“ etc. im allgemeinen erklärt; ein näheres Eingehen ist nur da, wo es erforderlich erschien, geschehen. Namentlich sind die unverwandten (:) englischen Wörter beigelegt worden, z. B. **Vogel** [ahd.: fowl]. Vgl. noch [P], [T], [T], [...], [:], [*] auf Seite XVII.
6. **Die Abgesonderten Bemerkungen** S. XXIII ff. enthalten unter ① bis ⑨ Belehrungen über die Abwandlung der Zeitwörter und Hauptwörter. Jede eingetretene Ziffer im Wörterbuch ist also eine möglichst knappe Verweisung auf das unter der betreffenden Ziffer Seite XXIII bis XXXVIII Gesagte.
7. **Die römischen Ziffern** bezeichnen die Wortklassen (z. B. I a., II s. etc.) und in zusammengesetzten Artikeln besondere Fälle, die **arabischen** dagegen bezeichnen die verschiedenen Wortbedeutungen.

8. **Abfützungen:** Diese sind S. XVIII f. erklärt. Wo bei den Zusammensetzungen für das Englische Abfützungen angewandt sind, lassen sich diese stets durch die am Eingang des betr. Artikels angegebenen englischen Übersetzungen auslegen. Wenn wir z. B. finden: **Fest-schrift** *f. pamphlet or publication*, so läßt sich dies leicht als **festive pamphlet**, **festive publication** erklären.

Ostindien East Indies pl.; Genua Genoa.

Many of the *German* geographical names, used in England, have been transmitted through the medium of the French, e. g.: Cologne; but Englishmen, nowadays, are inclined to give foreign names with their original spelling and pronunciation; e. g.:

Leipzig (^L) *npr. n.* Leipzig, not Leipsic.

Mainz (^M) *npr. n.* Mainz or [*French*] Mayence.

Danzig (^D) *npr. n.* Danzig, not Dantzig, Dantsic.

3. **Alphabetical Order** has been observed throughout also within each separate article, except where special reasons demanded a departure from it.

Special Lists are not given, not even of proper names. These and all other words must be looked for in their proper places within the one general alphabet. — Compare also No. 2 (Proper nouns).

In the arrangement of compounds a saving of space has frequently been effected by the device of putting an English attribute, which belongs to several nouns, only once, e. g.:

Kreide-formation, -gruppe *f. geol. cretaceous formation, group* = **Kreide-formation** *f. geol. cretaceous formation*; **Kreide-gruppe** *f. geol. cretaceous group*.

4. **Pronunciation:** Special instruction for Englishmen in the pronunciation of German is given in the Author's revised 'Short Guide' on p. IX, &c. Also the paragraph on p. XVIII (-^L, ^M) deserves notice. Where necessary, fuller details have been furnished, in addition to these signs, see e. g. **abdruckseln**, **Agio**, **Aide** etc.; and also above No. 1 [4].

Compound foreign words, especially such as differ in their accentuation from the corresponding English words, have been provided with accents, e. g.: **Gold-oryd** *n. chem. auric oxide*.

5. **The Etymology**, contained in square brackets [], for the most part has been indicated by the simple designations "fr.", "lt.", "grch.", "str.", etc. A fuller account of the origin of a word has been added in those cases only which seemed specially to call for it. We may particularly mention the addition of English words of the same origin, as **Vogel** [ahd.: fowl]. See also [P], [T], [T], [...], [:], [*] on p. XVII.
6. **The Detached Observations**, pp. XXIII, &c., contain, under ① to ⑨ instructions on matters of conjugation and declension. Thus every encircled figure in the text forms a reference, expressed in the smallest possible space, to a paragraph with the corresponding number on p. XXIII to XXXVIII.
7. **Roman figures** denote *classes of words* [e. g. I a.; II s. etc.], and, in compound articles, *separate cases*; the **Arabic figures**, on the contrary, denote the *several meanings of words*.

8. **Abbreviations.** These are explained on p. XVIII, &c. Any abbreviation employed in the English rendering of a German compound may be easily explained by reference to the beginning of the article. Thus, if we find the word **Fest-schrift** / translated by: *f. writing or publication*, we can easily interpret it as: **festive writing**, **festive publication**.

Abgeordnete Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ⑨.

Detached Observations

IV. Eigennamen.

Wesfall der Einzahl.

Wem- u. Mehrzahl.

ohne Geschlechtswort mit Geschlechtsw.

1) immer ...s im Wesfall haben alle nicht unter 7. u. fallenden Eigennamen, z. B.: Paulas, Wilhelm's, Homers, Jlias (engl. Homer's Iliad), Berlins, Prenfens, Otto von Bismarcks, Maria Stwarts, (Kaiser) Karls des Großen, Herrn (Professor) Müllers, Doktor Janits (vgl. 5).
 2) Wesfall auf ...s od. (bei Familiennamen weniger üblich) auf ...ns haben die auf unbetontes ...e, z. B.: Amalie ns, aber Goethes, & Goethens.
 3) Wesfall auf ...ens haben die auf ...s, ...h, ...e, ...z, ...h, ...sch endenden deutschen Vornamen, z. B.: Franzens, Fritzens, Maxens & n., falls der Endmitlaut dabei unverändert bleibt, auch die andern Namen, z. B.: Horazens, dagegen nicht Voffens (Vof), Claudiusens (Clandius), Demosthenens (Demosthenes), sondern in solchen Fällen besser ein Hätschen, also: Vof's Werke, Sofrates' Tod, Burns' Gedichte, engl. Burns's (or Burns') poems &c. Bei geographischen Namen wählt man eine Umschreibung, z. B.: die Umgebung der Stadt Mainz od. von Mainz, aber nie: Mainz' Umgebung.

bleiben Personennamen unverändertlich, z. B.: des Cäsar, eines Cicero, des Alten Fritz, des Kaisers Karl, des Herrn Müllers, des Doktors Janst, des jungen Goethe, des Philosophen Fichte, der Maria Stuart, der Tante Alara, der Julie (vgl. hierzu 4).
 Geographische Namen, solche mit fremden Endungen unverändertlich zu lassen, z. B.: des Po, des Ural, liegt kein Grund vor; sie werden besser ebenso abgewandelt: des Maxens, des Ural's, wie die deutschen: des Rheine (e)s, Main(e)s, Harzes.
 des Augustins, eines Sofrates
 2) ...s haben auf volle Selbstlauten endende Namen, z. B.: zwei Paulas, die Taffos; auch: zwei Karls; ohne Endung: zwei Alexander; latinisiert: Scipio'nen, Otto'nen; sonst haben männliche, auf einen Mitlaut ausgehende Personennamen für gew. ...e: zwei Wilhelme, Heinriche.
 3) Weibliche Namen auf unbetontes e hängen im pl. ein n an: zwei Julien, Marien, Brunhilden.
 4) zwei Selige, Franze, Fritze, Mäze (vgl. 2).
 Personennamen auf ...s, ...h, bilden keine Mehrzahl, wie etwa Augustus, Sokrates, sondern man behilft sich bei ihnen mit einer Umschreibung, nämlich: Männer wie Augustus, wie Sofrates.

IV. Proper nouns.

Genitive Singular.

dat. and Plural.

without article

with article acc.

1) The genitive invariably takes ...s in all proper nouns, not belonging to either 3 or 7, as Paulas, Wilhelm's, Homer's Iliad, Berlin's, Prentz's, Otto von Bismarck's, Maria Stwart's, (Emperor) Karl's, the Great, Herr (Professor) Müller's, Doctor Janits &c.
 2) The genitive in ...s or ...ns [the latter is rare with surnames] is usually that of a name ending in unaccented ...e, as Amalie[ne]s, but Goethes, & Goethens.
 3) The genitive in ...ens is formed by all German Christian names ending in ...s, ...h, ...e, ...z, ...h, ...sch, as Franzens, Fritzens, Maxens & n., and also by other names of which the final consonant requires no change, as Horazens, but not Voffens [Vof], Claudiusens [Clandius], Demosthenens [Demosthenes]. In these cases, it is better to use the apostrophe, as: Vof's Werke, Sofrates' Tod, Burns' Gedichte, Eng. Burns's (or Burns') poems, &c. With geographical names a description is desirable, as: die Umgebung der Stadt Mainz, or von Mainz, but never: Mainz' Umgebung.

Names of persons remain uninflected, as des Cäsar, eines Cicero, des Alten Fritz, des Kaisers Karl, des Herrn Müllers, des Doktors Janst, des jungen Goethe, des Philosophen Fichte, der Maria Stuart, der Tante Alara, der Julie [see 4].
 Geographical names, especially with foreign endings should not remain uninflected, as des Ural, but should be declined: des Voss, des Ural's, like the German names: des Rheine(s), Main(e)s, Harzes.
 des Augustins, eines Sofrates

1) ...s is added to names with fully sounded final vowels, as zwei Paulas, die Taffos; also: plural suffix: zwei Karls. No Latinized forms: Scipio'nen, Otto'nen. In other cases names of males ending in consonants generally take ...e: zwei Wilhelme, Heinriche.
 2) Feminine names ending in unaccented e add n in the pl.: zwei Julien, Marien, Brunhilden.
 3) zwei Selige, Franze, Fritze, Mäze [see 2].
 Names of persons' ending in ...s, ...h form no plurals, such as, Augustus, Sokrates, but are replaced by fuller expressions: Männer wie Augustus, wie Sofrates.

The dative and accusative generally remain uninflected. The suffix ...en is obsolete or familiar [F], as glb. Seite [F. Seiten] die Seiten! mit glb. [F. Seiten] her!

① G.¹ Geschlechtswort (1 bestimmtes, 2 unbestimmtes)

| Nom. | Gen. | sg | Dat. | Pl. |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| m 1 der 2 ein | 1 des 2 eines | 1 dem 2 einem | 1 den 2 einen | 1 den 2 einen |
| f die eine | der einer | der einer | der einer | die eine |
| n das ein | des eines | dem einem | dem einem | das ein |

G.^{1,2} Hauptwörter I. Starke Abwandlung

A. Mehrzahl auf ...er (nur m und n)
 a) mit Umlaut** in der Mehrzahl.
 Die Titde (~) im sg. wiederholt den Nom. sg.

| 2 | a, α, αc. **) | sg | Dat. | Pl. |
|----------|---------------|------|------|-----|
| Mann m | ~(e)s | ~(e) | ~ | ~ |
| Irthum n | ~(e)s | ~(e) | ~ | ~ |
| Gewand n | ~(e)s | ~(e) | ~ | ~ |

*) 1, 2, a, α, αc. s. G. XXIII u. XXIV. — **) durch den Umlaut wird a und aa in ä, o und oo in ö, u in ü, au in äu verandelt.

G.¹ Article [1 definite, 2 indefinite]

| Nom. | Gen. | pl. | Dat. | Pl. |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 die | 1 der | 1 den | 1 die | 1 die |

G.^{1,2} Substantives I. Strong Declension

A. Plural in ...er [only m and n nouns]
 a) with modified vowel [umlaut]** in the pl.
 The sign ~ in the pl. repeats the nom. pl.

| 2 | a, α, αc. **) | sg | Dat. | Pl. |
|----------|---------------|----|------|-----|
| Männer | ~ | ~n | ~ | ~ |
| Irthümer | ~ | ~n | ~ | ~ |
| Gewänder | ~ | ~n | ~ | ~ |

*) 1, 2, a, α, &c. see p. XXIII & XXIV. — **) Umlaut changes a and aa to ä, o and oo to ö, u to ü, au to äu.

Abgejonderte Bemerkungen { referring to the signs ① to ⑩ in } **Detached Observations**
the Dictionary.

Die Tilde (~) in *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*

The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|--|--------------------------------|---|-------------|------------------------------------|-------------|----------------|-------------|
| 3 a*) Glas n (♂) Haus n Fäß n (♂) | Glaſes (♂) Hauſes Fäſſes | Glaſe od. ~ Hauſe od. ~ Fäſſe od. ~ | ~ ~ ~ | Gläſer (♂) Häuſer Fäſſer (♂) | ~ ~ ~ | ~n ~n ~n | ~ ~ ~ |
| b) ohne Umlaut** in der Mehrzahl | | | | b) without umlaut** in the pl. | | | |
| 4 a, α, zc.*) Bild n Reiſ n | ~(e)ſ Reiſes | ~(e) Reiſe od. ~ | ~ ~ | Bilder Reiſer | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |
| 5 Muſiſm | ~ | ~ | ~ | Muſiſter | ~ | ~n | ~ |
| 6 Ichthyoſauruſ m | ~ | ~ | ~ | Ichthyoſaurier | ~ | ~n | ~ |

B. Mehrzahl auf ... e (m, n; f)

B. Plural in ... e [m, n; f]

a) mit Umlaut** i. d. Mehrzahl

a) with umlaut** in the pl.

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---|--|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| 7 a, α, zc.*) Iſt m Baum m Biſchof m Choral m Saal m Stoß m (♂) | ~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~(e)ſ ~eſ | ~(e) ~(e) ~(e) ~(e) ~(e) ~(e) | ~ ~ ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ ~ ~ | ~n ~n ~n ~n ~n ~n | ~ ~ ~ ~ ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|-----------------------------|------------------|----------------------------|--------|--------------------|--------|----------|--------|
| 8 a*) Baß m (♂) Haß m | Bäſſes Häſſes | Bäſſe od. ~ Häſſe od. ~ | ~ ~ | Bäſſe (♂) Häſſe | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|----------------------------|-----------------------------|--------|--------|------------|--------|----------|--------|
| 9 a, α, zc.*) Altar (♂) | deſgl. mit Tonwechſel ~ſ | ~ ~ | ~ ~ | Altäre (♂) | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|--|------------------|------------------|------------------|---|------------------|----------------------|------------------|
| 10 a*) Hand f Anſtalt f Gang f Ruß f (♂) | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ | Hände Anſtälte Gänge Rüſſe (♂) | ~ ~ ~ ~ | ~n ~n ~n ~n | ~ ~ ~ ~ |

b) ohne Umlaut** im pl.

b) without umlaut** in the pl.

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|--|---|--|-----------------------|---|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| 11 a, α, zc.*) Hund m Maß n (♂) Raß n (♂) Greiß m Altar m (♂) | ~(e)ſ Mäſſes (♂) Räſſes (♂) Greißes ~(e)ſ (♂) | ~(e) Mäſſ(e) (♂) Räſſ(e) u. ~ Greiß(e) u. ~ ~(e) (♂) | ~ ~ ~ ~ ~ | Hunde Mäße (♂) Räße (♂) Greiß(e) Altäre (♂) | ~ ~ ~ ~ ~ | ~n ~n ~n ~n ~n | ~ ~ ~ ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---------------------------|---------------------------------|--------|--------|------------|--------|----------|--------|
| 12 a, α, zc.*) Altar m | deſgl. mit Tonwechſel ~ſ (♂) | ~ ~ | ~ ~ | Altäre (♂) | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

13 lateiniſche Wörter ohne Biegung im *sg.*, mit ſolcher im *pl.* Latin nouns invariable in the *sg.*, inflected in the *pl.*

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|----------------------|--------|--------|--------|----------------|--------|----------|--------|
| Kultuſ m Dualiſ m | ~ ~ | ~ ~ | ~ ~ | Kulte Duale | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|--------------------|-------------------------------|--------|--------|----------|--------|----------|--------|
| 14 Diafo- nuſ m | deſgl. mit Tonwechſel ~ſ m | ~ ~ | ~ ~ | Diafo'ne | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|----------------------------|------|---------------|---------------|-----------|--------|----------|--------|
| 15 a*) Friedrich (ohne) | ~ſ | († ob. F ~en) | († ob. F ~en) | Friedriſe | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---|------------------|-----------------|-----------------|--|----------------------|--------------------------|----------------------|
| 16 [mit art.] der Friedrich } Januar m Habenichtſ m Januluſ m | deſ ~ ~ ſſ.~ſ | dem ~ ~ ~ | den ~ ~ ~ | die Friedrich Januare Habenichtſe Januluſſe | der ~ ~ ~ ~ | den ~n ~n ~n ~n | die ~ ~ ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|------------------------|----------------------|------------------------------|--------|------------------------------|--------|----------|--------|
| 17 a*) Erkenntniſ n | ... ſſes ... ſſes | ... ſſe u. ~ ... ſſe u. ~ | ~ ~ | Erkenntniſſe Erkenntniſſe | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|------------------------|--------|--------|--------|------------------------------|--------|----------|--------|
| 18 a*) Erkenntniſ f | ~ ~ | ~ ~ | ~ ~ | Erkenntniſſe Erkenntniſſe | ~ ~ | ~n ~n | ~ ~ |

*) a, α, zc. f. S. XXIII f. **) Umlaut f. S. XXIV.

*) a, α, &c. see p. XXIII, &c. **) Umlaut see p. XXIV.

Abgejonderte Bemerkungen { beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ④. } **Detached Observations**

Die Tilde (~) im *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*

The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|------|------|------|------|
|------|------|------|------|

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|------|------|------|------|
|------|------|------|------|

C. ohne besondere Mehrzahlendung (s. auf ...er, ...el, ...en, ...e)

C. Without a special plural suffix [...er, ...el, ...en, e...]. a) with umlaut in the pl. [m, n ~; f ~]**

a) mit Umlaut** in *pl.* (*m, n ~; f ~*)

| | | | |
|-----------------------|----|---|---|
| 19 e*) Vater <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |
| Kloster <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |

a) with umlaut** in the *pl.* [*m, n ~; f ~*]

| | | | |
|---------|---|----|---|
| Väter | ~ | ~n | ~ |
| Klöster | ~ | ~n | ~ |

20 e*) Gräben *m*

| | | | |
|----|---|---|---|
| ~s | ~ | ~ | ~ |
|----|---|---|---|

Gräben

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
|---|---|---|---|

21 s*) Mutter *f*
Tochter *f*

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

Mütter
Töchter

| | | | |
|---|---|----|---|
| ~ | ~ | ~n | ~ |
| ~ | ~ | ~n | ~ |

b) ohne Umlaut** in *pl.* (nur *m* u. *n*)

b) without umlaut** in the *pl.* [only *m* and *n*]

22 e*)

| | | | |
|--------------------------------|----|---|---|
| Maler <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |
| Esel <i>m</i> , Fudel <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |
| Gebirge <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |

~

| | | | |
|---|---|----|---|
| ~ | ~ | ~n | ~ |
| ~ | ~ | ~n | ~ |
| ~ | ~ | ~n | ~ |

23 e*)

| | | | |
|-------------------|----|---|---|
| Leben <i>n</i> †) | ~s | ~ | ~ |
| Kuchen <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |
| Mädchen <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |
| Kindlein <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |

~

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

24 e*) ††) Kindchen *m*

| | | | |
|----|---|---|---|
| ~s | ~ | ~ | ~ |
|----|---|---|---|

Kindchen od.
Kinderchen

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

II. Gemischte Abwandlung (m, n; f ~, j. ③)

II. Mixed Declension [m, n; f ~, see ③].

25 a, z. zc.*) *sg. stark, pl. schwach*

| | | | |
|---------------|-------------|-----------|---|
| Heim <i>n</i> | ~s ~(e)s | ~ ~(e) | ~ |
|---------------|-------------|-----------|---|

m, n strong singular, weak plural

| | | | |
|--------|---|---|---|
| Heimen | ~ | ~ | ~ |
|--------|---|---|---|

26 e*)

| | | | |
|------------------|----|---|---|
| Auge <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |
| Stachel <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |

Augen
Stacheln

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

27 lateinische u. griechische Wörter, *sg. unverändertlich*

| | | | |
|----------------------|---|---|---|
| Epōs <i>n</i> | ~ | ~ | ~ |
| Bazillus <i>m</i> | ~ | ~ | ~ |
| Genius <i>m</i> | ~ | ~ | ~ |
| Trochäus <i>m</i> | ~ | ~ | ~ |
| Pleonasmus <i>m</i> | ~ | ~ | ~ |
| Anglizismus <i>m</i> | ~ | ~ | ~ |

Latin and Greek nouns, invariable in the *sg.*

| | | | |
|-------------|---|---|---|
| Epēn | ~ | ~ | ~ |
| Bazillen | ~ | ~ | ~ |
| Genien | ~ | ~ | ~ |
| Trochäen | ~ | ~ | ~ |
| Pleonasmen | ~ | ~ | ~ |
| Anglizismen | ~ | ~ | ~ |

lateinische, griechische u. italienische Wörter, im *sg. stark*, nicht zu empfehlen: *inv.*

Latin, Greek, and Italian nouns, strong in the *sing.*, not to be treated as *inv.*

28 e*)

| | | | |
|--------------------|-------|---|---|
| Str'dium <i>n</i> | ~s, ~ | ~ | ~ |
| Lyze'um <i>n</i> | ~s, ~ | ~ | ~ |
| Ga'nglion <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |
| Konto <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |
| Drama <i>n</i> | ~s, ~ | ~ | ~ |

Str'dien
Lyze'en
Ga'nglien
Konten
Dramen

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

29 e*)

| | | | |
|-------------------|-------|---|---|
| Kolleg <i>n</i> | ~s | ~ | ~ |
| Gratiale <i>n</i> | ~s, ~ | ~ | ~ |

Kollegien
Gratialien

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

30 desgl. mit Tonwechsel im *pl.*

the same with changed accent in the *pl.*

31 e*)

| | | | |
|------------------|----|---|---|
| Aur'tor <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |
| Dä'mon <i>m</i> | ~s | ~ | ~ |

Aur'toren
Dä'monen

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
| ~ | ~ | ~ | ~ |

32 [m] Da'f'ylus

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
|---|---|---|---|

Daft'y'len

| | | | |
|---|---|---|---|
| ~ | ~ | ~ | ~ |
|---|---|---|---|

Größere Abweichungen sind an Ort u. Stelle angegeben, zB. More irregular forms are given in the dictionary, as

He'ros, Hero'en; Ka'ffis, Kaffe'en; Ku'stoß, Kusto'den.

*) a, z. zc. f. S. XXIII f. — **) Umlaut f. S. XXIV. †) Ein *pl.* der Hauptwörter aus Kennformen fehlt meist, immer bei Begriffswörtern, zB. das Denken.

*) a, z. &c., see p. XXIII f. — **) umlaut see p. XXIV. †) Infinitives, when used as substantives, are frequently and, when serving as abstract nouns, invariably without a *pl.*

††) Solche doppelte Mehrzahl (Kindchen u. Kinderchen) haben alle Verkleinerungsformen der die Mehrzahl auf ...er bildenden Hauptwörter. (Nr. ②, ③ u. ④).

††) These double plurals [Kindchen and Kinderchen] are found with all diminutives of such substantives as add ...er in the *pl.* [see ②, ③ and ④].

Abge sonderte Bemerkungen { referring to the signs ① to ⑨ in } Detached Observations

Die Tilde (~) im *sg.* wiederholt den *Nom. sg.*The sign ~ in the *pl.* repeats the *nom. pl.*

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. | Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---|--------------------|--------------------|--------------------|--|-------|---------------|-------|
| ③③ a, α 2c.*) <i>Mast m</i> | ~(e)s | ~(e) | ~ | <i>Maste(n)</i> | ~ | <i>Masten</i> | ~ |
| sg. stark, pl. stark und schwach ① u. ② m, n strong singular, strong or weak plural ① and ② | | | | strong or weak singular, but strong plural ① and ② | | | |
| ③④ a, α 2c.*) <i>Magnet m</i> | ~(e)s u. ~en | ~(e) u. ~en | ~ u. ~en | <i>Magnete</i> | ~ | ~n | ~ |
| ③⑤ <i>Yrigg f</i> | ~ens u. ~† | ~(en † od. F) | ~(en † od. F) | <i>Yrige</i> | ~ | ~n | ~ |
| ③⑥ a, α 2c.*) <i>Mhn m</i> | ~(e)s u. ~en | ~ u. ~en | ~ u. ~en | <i>Mhnen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Bauer m</i> | ~s u. ~n | ~ u. ~n | ~ u. ~n | <i>Bauern</i> | ~ | ~ | ~ |
| ③⑦ <i>Derz; n</i> | ~cnē | ~cn | ~ | <i>Derzen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Name**)</i> | ~ns | ~n | ~n | <i>Namen</i> | ~ | ~ | ~ |
| ③⑧ <i>Schade f</i> | ~ns | ~n | ~n | <i>Schäden</i> | ~ | ~ | ~ |
| ③⑨ <i>Amalie f</i> | ~(n)s | ~(† od. F ~n) | ~(† od. F ~n) | <i>Amalien</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Marie f</i> | ~(n)s | ~(† od. F ~n) | ~(† od. F ~n) | <i>Mari'en</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Adelheid f††)</i> | ~(en)s | ~(† od. F ~en) | ~(† od. F ~en) | <i>Adelheiden</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④① <i>Prahlhans m</i> | ~jen | ~ u. ~jen | ~ u. ~jen | <i>Prahlhänse</i> | ~ | ~n | ~ |
| ④② <i>Kneze m</i> | <i>Knejen</i> | ~ u. ~jen | ~ u. ~jen | <i>Kneze</i> | ~ | ~n | ~ |
| sg. schwach, pl. stark m weak singular, strong plural | | | | | | | |
| III. Schwache Abwandlung (nur m u. f, keine n) | | | | III. Weak Declension [only m and f, no n nouns]. | | | |
| Mehrzahl auf ...(e)n; stets ohne Umlaut. | | | | Plural in ...(e)n; always without umlaut. | | | |
| ④③ <i>Mensch m</i> | ~eu | ~en | ~en | <i>Menschen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Dohse m</i> | <i>Dohsen</i> | <i>Dohjen</i> | <i>Dohjen</i> | <i>Dohsen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Saß m</i> | <i>Sassen</i> | <i>Sassen</i> | <i>Sassen</i> | <i>Sassen</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④④ <i>Herr m</i> | ~n | ~n | ~n | <i>Herren</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④⑤ <i>Bote m</i> | ~n | ~n | ~n | <i>Boten</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Dohje, Sasse m</i> | ~n | ~n | ~n | <i>Dohjen, Sassen</i> | ~ | ~ | ~ |
| desgl. mit Tonwechsel | | | | the same with change of accent | | | |
| ④⑥ <i>Augur m</i> | <i>Augur'en</i> | <i>Augur'en</i> | <i>Augur'en</i> | <i>Augur'en</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Histrion m</i> | <i>Histrion'en</i> | <i>Histrion'en</i> | <i>Histrion'en</i> | <i>Histrion'en</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④⑦ <i>Frau f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Frauen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Einse f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Einßen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Mess f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Messen</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④⑧ <i>Kirmes f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Kirmessen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Königin f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Königinnen</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④⑨ <i>Nede f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Neden</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Zdee' f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Zdee'u</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Manie (v) f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Mani'en (v)</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Furie (v) f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Furi'en (v)</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>die Amalie†††)</i> | der ~ | der ~ | die ~ | <i>die Amalien</i> | der ~ | den ~ | die ~ |
| <i>Leiter f, Kugel f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Leitern, Kugeln</i> | ~ | ~ | ~ |
| ④⑩ mit fremder Endung im <i>sg.</i> , deutscher im <i>pl.</i> | | | | sg. with a foreign, pl. with a German termination | | | |
| ④⑩ <i>Firma f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Firmen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Krijs f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Krijen</i> | ~ | ~ | ~ |
| ⑤① desgl. mit Tonwechsel | | | | the same with change of accent | | | |
| ⑤① <i>Gorgo f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Gorgo'nen</i> | ~ | ~ | ~ |
| <i>Diarejis f</i> | ~ | ~ | ~ | <i>Diare'jen</i> | ~ | ~ | ~ |

*) a, α 2c. s. Seite XXIII f.

**) Namen geht nach ③, Schaden nach ②.

†) ohne art.; mit art. nach ②.

††) ohne art.; mit art. nach ② u. ③.

†††) mit art.; ohne art. nach Nr. ③.

*) a, α, &c., see p. XXIII &c.

**) Namen follows ③, Schaden ②.

†) without art.; with art. according to ②.

††) without art.; with art. according to ② & ③.

†††) with art.; without art. according to ③.

IV. Niederdeutsche [französiſche] s-Abwandlung,

Mehrzahl auf ...s (m, n und f)

Die Tilde (~) im sg. wiederholt den Nom. sg.

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---|---|---------------------|---------------------|
| ⑤1 e*) Salon m (sal'q) Portier (port'e) m Genie n (ge-ni') | ~s (sal'q's) ~s (port'e's) ~s (ge-ni's) | ~ ~ ~ | ~ ~ ~ |
| ⑤2 a*) Sandwich | ~es | ~(e) | ~ |
| ⑤3 e*) Mtout n Forum n | ~s, ~ (mt'ũ s, ~ mt'ũ') | ~ ~ | ~ ~ |
| ⑤4 a*) der Karlf) | des ~ | dem ~ | den ~ |
| ⑤5 Korps n (sprich: k'õr) | ~ (sprich: k'õr's) | ~ (sprich: k'õr) | ~ (sprich: k'õr) |
| ⑤6 s, a*) Donna f die Paula†) | ~ der ~ | ~ der ~ | ~ die ~ |
| ⑤7 s, a*) Paula††) | ~s | ~ | ~ |

IV. Low German [French] Declension with plural in ...s [m, n and f nouns]

The sign ~ in the pl. repeats the nom. pl.

| Nom. | Gen. | Dat. | Acc. |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Salons (sal'q's) Portiers (port'e's) Genies (-ni's) | ~ ~ ~ | ~ ~ ~ | ~ ~ ~ |
| Sandwiches | ~ | ~ | ~ |
| Mtouts (mt'ũ's) Forums | ~ ~ | ~ ~ | ~ ~ |
| die Karls | der ~ | den ~ | die ~ |
| ~ (sprich: k'õr's) | ~ (sprich: k'õr's) | ~ (sprich: k'õr's) | ~ (sprich: k'õr's) |
| Donnas die Paulas | ~ der ~ | ~ den ~ | ~ die ~ |
| Paulas | ~ | ~ | ~ |

V. Fremde (lateinische, italienische, griechische) Abwandlungen

V. Nouns of Foreign [Latin, Italian, Greek] Declension

| | | | |
|---|---------------------|------------------|------------------|
| ⑤8 s, f, e*) Modus m Musikus m Cicerone m Kollo n | ~ ~ ~ ~s | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ |
| ⑤9 e*) Depo'mens n Faktum n Diphichon n | ~ ~s, ~ ~s, ~ | ~ ~ ~ | ~ ~ ~ |
| ⑥0 e*) Dogma n Prono'men n | ~s, ~ ~s | ~ ~ | ~ ~ |
| ⑥1 Kodex m | ~ | ~ | ~ |

| | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|
| Modi Musizi (...isi) Ciceroni Kolli | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ |
| sprich: ~thia } Depo'mentia } Fakta Diphichon | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ | ~ ~ ~ ~ |
| Dogmata Prono'mina | ~ ~ | ~ ~ | ~ ~ |
| Kodizes | ~ | ~ | ~ |

VI. 3i-gefügte und lose verbundene Hauptwörter

Zusammenfügungen, deren Glieder Hauptwörter sind (vgl. ⑥: adj. + adj. und ⑥: adj. + s.), biegen nur den letzten Wortteil nach der diesem zukommenden Abwandlung, falls nicht anders angegeben (s. Vollmacht), doch mit Bevorzugung der gekürzten starken Formen, vgl. S. XXIII d.

| | | | |
|---------------------------------------|--------------------|-----------------|----------------|
| ⑥2 s, d*) Bahnhof m Ave-Maria n | ~s (~ ~es) ~ ~s | ~ (~ ~e) ~ ~ | ~ ~ |
| ⑥3 Jesns Christns | Jesu Christi | Jesu Christo | Jesum Christum |

VI. Compound Nouns and Double Forms

Compounds of which the constituent parts are substantives [see ⑥: adj. + adj. and ⑥: adj. + s.] inflect, unless otherwise prescribed [see Vollmacht], only the last constituent, according to its proper declension, but usually with the abbreviated strong forms, see p. XXIII d.

| | | | |
|------------------------|--------|--------|--------|
| Bahnhöfe Ave-Marias | ~ ~ | ~ ~ | ~ ~ |
|------------------------|--------|--------|--------|

*) a, a 2c. s. S. XXIII f.
†) mit art. ††) ohne art.

*) a, a &c. see p. XXIII &c.
†) with art. ††) without art.

Abgeordnete Bemerkungen

{ referring to the signs ① to ⑨ in the Dictionary.

Detached Observations

VII. Eigennamen mit Titeln wandeln mit art. (64) nur den Titel, ohne art. (65) nur den Namen ab.

VII. Proper names attached to titles inflect, if with the art. 64, only the title; if without art. 65, only the name.

(64) α*) mit art. [with art.]
 der Kaiser Karl (der Große)
 der Papst Pius X. †)
 der (Herr) Professor Müller

Gen.
 des ~s ~ (des ~n)
 des ~es ~ ~ †)
 des (~n) ~s ~

Dat.
 dem ~ ~ (dem ~n)
 dem ~(e) ~ ~ †)
 dem (~n) ~ ~

Akk.
 den ~ ~ (den ~n)
 den ~ ~ ~ †)
 den (~n) ~ ~

(65) α*) ohne art. [without art.]
 Kaiser Karl (der Große)
 Papst Pius X. †)
 (Herr) Professor Müller

Gen.
 ~ ~s (des ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~s

Dat.
 ~ ~ (dem ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~

Akk.
 ~ ~ (den ~n)
 ~ ~ ~ †)
 (~n) ~ ~

*) a, α zc. s. S. XXIII f.

†) Geschlechts immer nur X., gesprochen aber: der Zehnte, des ~n, dem ~n, den ~n.

*) a, α see p. XXIII f.

†) Invariably written as X., but spoken of as: der Zehnte, des ~n, dem ~n, den ~n.

G.¹⁵

(66) Eigenschafts- und Für-wörter.

Adjectives and Pronouns

Die starken Formen sind fett, die schwachen mager gedruckt.

With strong forms in fat-face type, weak ones in lean-face.

A. Starke Abwandlung.

A. Strong declension.

1. Persönliches Fürwort.

1. Personal Pronoun.

| sg. | 1. Persn (m, f, n) | 2. Persn (m, f, n) | 3. Persn. m | f | n |
|------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|
| Nom. | ich | du | er | sie | es |
| Gen. | *mein(er) ¹⁾ | *dein(er) ¹⁾ | *sein(er) ¹⁾ | *ihrer ¹⁾ | *jein(er) ^{1, 2)} |
| Dat. | *mir | *dir | ihm ^(*) | ihr ^(*) | ihm ^(*) |
| Akk. | *mich | *dich | ihn | sie | es |

| sg. | 1. Persn (m, f, n) | 2. Persn (m, f, n) | 3. Persn (m, f, n) |
|------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Nom. | wir | ihr | sie (Sie) |
| Gen. | *unser | *euer | *ihrer (Ihrer) |
| Dat. | *uns | *euch | ihnen (Ihnen) |
| Akk. | *uns | *euch | sie (Sie) |

* zugleich zurückbezüglich; zur Deutlichkeit wird oft selbst zugesetzt.
 1) für die veralteten oder poet. mein zc. sind jetzt die volleren Formen
 2) in einzelnen Wendungen noch; es.

* Also reflexive; for the sake of distinctness selbst is often added.
 1) the obsolete or poetical forms mein etc. are now replaced by
 2) in a few expressions also: es. [the fuller forms meiner, &c.]

2. Hinweisendes Fürwort zc.

2. Demonstrative Pronoun, &c.

| sg. | m | f | n | pl. | m f n |
|------|--------|--------|----------|-------------|---|
| Nom. | dieser | diese | dies(e)s | Nom. diese | der, die, das; Gen. sg. dessen (m, n), deren (f), † nach ①, Gen. pl. deren (unbetont) od. derer (betont), † nach ①, Dat. pl. denen, sonst wie ① |
| Gen. | dieses | dieser | dieses | Gen. dieser | † Die übrigen Eigenschafts- u. Fürwörter werden ebenso über nach C 1 u. 2 abgewandelt. |
| Dat. | diesem | dieser | diesem | Dat. diesen | † The declension of other pronouns and adjectives is similar, or corresponding to C 1 and 2. |
| Akk. | diesen | diese | dieses | Akk. diese | |

| sg. | m | f | n | pl. | m | f | n |
|------|------------------|---------------|------------------------|-------------|---------------|---------------|---|
| Nom. | guter Mut | gute Hoffnung | jächtliches Geschlecht | edle Männer | schöne Frauen | artige Kinder | |
| Gen. | guten († gutes*) | guter | jächtlichen († ...es*) | edler | schöner | artiger | |
| Dat. | gutem ~e | guter | jächtlichem ~e | edlen ~n | schönen | artigen ~n | |
| Akk. | guten | gute | jächtliches | edle | schöne | artige | |

3. Eigenschaftswörter vor Hauptwörtern ohne Geschlechtswort zc. †)

3. Adjectives before Substantives without article, &c. †)

| sg. | m | f | n | pl. | m | f | n |
|------|------------------|---------------|------------------------|-------------|---------------|---------------|---|
| Nom. | guter Mut | gute Hoffnung | jächtliches Geschlecht | edle Männer | schöne Frauen | artige Kinder | |
| Gen. | guten († gutes*) | guter | jächtlichen († ...es*) | edler | schöner | artiger | |
| Dat. | gutem ~e | guter | jächtlichem ~e | edlen ~n | schönen | artigen ~n | |
| Akk. | guten | gute | jächtliches | edle | schöne | artige | |

| sg. | m | f | n | pl. | m | f | n |
|------|------------------|---------------|------------------------|-------------|---------------|---------------|---|
| Nom. | guter Mut | gute Hoffnung | jächtliches Geschlecht | edle Männer | schöne Frauen | artige Kinder | |
| Gen. | guten († gutes*) | guter | jächtlichen († ...es*) | edler | schöner | artiger | |
| Dat. | gutem ~e | guter | jächtlichem ~e | edlen ~n | schönen | artigen ~n | |
| Akk. | guten | gute | jächtliches | edle | schöne | artige | |

†) So auch bhd. nach *prop.*: von ganzem Herzen, aus tiefster Seele; ferner: ich alter Mann, [Gen. seht], die guter Frau, dich liebtes Kind; aber im Plur. neigt der neuere Sprachbrauch wieder der schwachen Form zu, sobald man wohl häufiger: „wir armen Leute“ als „wir arme Leute“ hört (vgl. ⑥ C). Ebenso: solch, welch gutes Herz (wenn solch und welch *inv.*; (vgl. B²); and (e)re (, einige, einzelne, etliche, gewisse, manche, mehrere, verschiedene, viele, wenige, zwei, drei zc.) reiche (z⁺ reichen) Leute, Gen.: einiger zc., zweier, dreier reicher (z⁺, aber nicht selten: reichen) Leute zc., vier zc. reicher (nur so) Leute, Dat.: vielen, zwei zc. reichen Leuten, Akk.: wenige, zwei zc. reiche (z⁺ reichen) Leute.

†) The same especially with *prop.*: von ganzem Herzen, aus tiefster Seele; also: ich alter Mann, [gen. not used], dir guter Frau, dich liebtes Kind; but in the plural the modern usage again leans towards the weak forms, and wir armen Leute is now more popular than: wir arme Leute [see ⑥ C]. Also: solch, welch gutes Herz [when solch and welch are *inv.*: see B²]; and (e)re [, einige, einzelne, etliche, gewisse, manche, mehrere, verschiedene, viele, wenige, zwei, drei, &c.] reiche [not: reichen] Leute; gen.: einiger, &c., zweier, dreier reicher [f also: reichen] Leute, vier, &c. reicher [never: reichen] Leute; dat.: vielen, zwei, &c. reichen Leuten; acc.: wenige, &c. reiche [not reichen] Leute.

††) Anmerkung: Mehrere Eigenschaftswörter vor einem Hauptwort ohne Geschlechtswort sind stark, falls sie in gleich nader Beziehung zu ihm stehen (vgl. Anm. * zu C) zB. nach langem, schwerem Leiden verstarb ...

††) Note: Several qualifying adj., if placed before a noun without article, follow the strong declension, provided they are in equally close relationship to the same, as nach langem, schwerem Leiden verstarb ... [see Note * to C].

*) Hier hat die schwache Endung auf ...n seit 17.—18. *sae.* die starke auf ...s bis auf wenige Ausnahmen (z. B. feineswegs) verdrängt, zum Teil schwankt der Brauch noch (z. B. feines: n. feinenfalls), nur bei *adj. poss.* ist die starke Endung geblieben (zB. meines Wissens).

*) Since the 17. *sae.* the weak forms with ...n have, with few exceptions [as feineswegs], replaced the strong forms with ...s. In some cases, both forms are used [feines: n. feinenfalls]; only with *poss. adj.* the strong suffix ...s is firmly established [as meines Wissens].

Abgejonderte Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche vorkommenden Zeichen ① bis ⑨ }

Detached Observations

B. Schwache Abwandlung
des Eigenschaftsworts nach bestimmtem Geschlechtswort, hinweisendem oder zurückbezüglichem Fürwort zc.*).

| | Einzahl | Singular |
|------|------------------------|---|
| Nom. | der gute Mann <i>m</i> | die gute Frau <i>f</i> das gute Kind <i>n</i> |
| Gen. | des guten ~ (e)ß | der guten ~ des guten ~ (e)ß |
| Dat. | dem guten ~ (e) | den guten ~ (e) |
| Akk. | den guten ~ | die gute ~ das gute ~ |

* Ebenjo wenn an Stelle des Geschlechtsworts treten (Also if any of the following take the place of the article): dieser, jener, jeder, solcher, welcher (aber joldh, weidh vgl. A 3f), derselbe, selbiger, derjenige; derartige schwierigen (nicht: ...ge) Fragen, (bei)folgendes (selne (nicht: ...nes) Buch.
† Stehen im Falle B mehrere Eigenschaftswörter vor dem Hauptwort, so sind sie sämtlich schwach (f in B several qualifying adj. precede the noun they all follow the weak declension), zB.: der gute, brave Mann; des guten braven Mannes zc.

B. Weak Declension
of qualifying adjectives after the definite article or a demonstrative or relative adjective, &c.*)

| | Meßrzahl | Plural |
|------|---------------------------|---|
| Nom. | die guten Männer <i>m</i> | die guten Frauen <i>f</i> die guten Kinder <i>n</i> |
| Gen. | der ~ | der ~ der ~ |
| Dat. | den ~n | den ~ den ~n |
| Akk. | die ~ | die ~ die ~n |

* Note: If several adj. precede a s. [in the dat. sg. or gen. pl.] the one adjoining it follows the weak declension, provided it forms an inseparable adjunct of the s., as die Verleihung vieler Eisernen Kreuze, mit echtem kölnischen Wasser [see also Note †† to A 3].

C. Gemischte Abwandlung

1. mit dem unbestimmten Geschlechtswort (nur sg.) oder einem wie dieses abgewandelten besitzanzeigenden Eigenschaftswort, sowie nach: kein, beide, alle, sämtliche.

sg.

| | <i>m</i> | (m)ein guter (edler) Mann | <i>f</i> | (d)eine gute (edle) Frau | <i>n</i> | (d)ein gutes (edles) Kind |
|------|----------|-------------------------------|----------|--------------------------|----------|----------------------------|
| Nom. | | (m)eines guten (edlen) ~ (e)ß | | (d)einer guten (edlen) ~ | | (d)eines guten (edlen) ~es |
| Dat. | | (m)einem guten (edlen) ~ (e) | | (d)einer guten (edlen) ~ | | (d)einem guten (edlen) ~e |
| Akk. | | (m)einen guten (edlen) ~ | | (d)eine gute (edle) ~ | | (d)ein gutes (edles) ~ |

pl.

| | <i>m</i> | unf(e)re guten (edlen) Männer | <i>f</i> | en(e)re guten (edlen) Frauen | <i>n</i> | ihre guten (edlen) Kinder |
|------|----------|-------------------------------|----------|------------------------------|----------|---------------------------|
| Nom. | | unf(e)rer ~ (2) ~ | | eurer ~ (2) ~ | | ihrer ~ (2) ~ |
| Dat. | | unfern od. unf(e)ren ~ (2) ~n | | euern od. en(e)ren ~ (2) ~ | | ihren ~ (2) ~n |
| Akk. | | unf(e)re ~ (2) ~ | | eure ~ (2) ~ | | ihre ~ (2) ~ |

* Anm.: Von mehreren vor einem Hauptwort stehenden Eigenschaftswörtern steht (im Dat. sg. und Gen. pl.) das dem Hauptwort zunächststehende schwach, wenn es mit ihm einen einheitlichen Begriff bildet, zB. die Verleihung vieler Eisernen Kreuze, mit echtem kölnischen Wasser (vgl. A 3 ††).

C. Mixed Declension

1. with the indefinite article [singular only], or a possessive adjective declined like the same, also after kein, beide, alle, sämtliche.

sg.

| | <i>m</i> | (m)ein guter (edler) Mann | <i>f</i> | (d)eine gute (edle) Frau | <i>n</i> | (d)ein gutes (edles) Kind |
|------|----------|-------------------------------|----------|--------------------------|----------|----------------------------|
| Nom. | | (m)eines guten (edlen) ~ (e)ß | | (d)einer guten (edlen) ~ | | (d)eines guten (edlen) ~es |
| Dat. | | (m)einem guten (edlen) ~ (e) | | (d)einer guten (edlen) ~ | | (d)einem guten (edlen) ~e |
| Akk. | | (m)einen guten (edlen) ~ | | (d)eine gute (edle) ~ | | (d)ein gutes (edles) ~ |

pl.

| | <i>m</i> | unf(e)re guten (edlen) Männer | <i>f</i> | en(e)re guten (edlen) Frauen | <i>n</i> | ihre guten (edlen) Kinder |
|------|----------|-------------------------------|----------|------------------------------|----------|---------------------------|
| Nom. | | unf(e)rer ~ (2) ~ | | eurer ~ (2) ~ | | ihrer ~ (2) ~ |
| Dat. | | unfern od. unf(e)ren ~ (2) ~n | | euern od. en(e)ren ~ (2) ~ | | ihren ~ (2) ~n |
| Akk. | | unf(e)re ~ (2) ~ | | eure ~ (2) ~ | | ihre ~ (2) ~ |

* Note: If several adj. precede a s. [in the dat. sg. or gen. pl.] the one adjoining it follows the weak declension, provided it forms an inseparable adjunct of the s., as die Verleihung vieler Eisernen Kreuze, mit echtem kölnischen Wasser [see also Note †† to A 3].

2. Zusammengesetzte Fürwörter.

sg.

| | <i>m</i> | <i>f</i> | <i>n</i> |
|------|-----------|-----------|-----------|
| Nom. | derselbe | dieselbe | dasßelbe |
| Gen. | desßelben | desßelben | desßelben |
| Dat. | demßelben | derßelben | demßelben |
| Akk. | denßelben | dießelbe | dasßelbe |

2. Compound Pronouns.

pl.

| | <i>m, f, n</i> | |
|------|----------------|--|
| Nom. | dießelben | †) ebenjo: derjenige, derjenigen zc., aber bei derartig bleibt der... inv. |
| Gen. | derßelben | †) also: derjenige, derjenigen, etc., but in derartig the der... remains inv. |
| Dat. | denßelben | |
| Akk. | dießelben | |

D. Verlängerungsformen und Steigerung

nach folgenden Musterbeispielen:

| | 1. Stufe | 2. Stufe | 3. Stufe |
|--|----------|--------------------|----------------------|
| 1 ohne Umlaut*) | voll | voller | vollst |
| 2 mit Umlaut*) | alt | älter | ältest |
| 3 mit oder ohne Umlaut*) | glatt | { glatter, glätter | { glattest, glättest |
| 4 mit (∞ ohne) Umlaut*) | naß | { nasser, nasser | { nassest, nassest |
| 5 ohne (∞ mit) Umlaut*) | farg | { farger, farger | { fargst, fargst |
| 6 Die Ausstufung oder Nichtausstufung des e in der Steigerung ver- | hold | holder | holdest |
| 7 flebung steht e in der Steigerung ver- | reich | reicher | reichst |
| 8 anschaulichen die nebenst. Beispiele. | edel | edler, edeler | edelst |

9 Auf ...er, ...el, ...en Auslautende werfen gern das e dieser Silben ab, wenn Steigerungs- oder Abwandlungsformen hinzutreten, zB. unser: unf(e)re; edel: ein edler Mann; edler als ...; vollkomm(e)ne Wesen. Dabei wird ß zu f: angenehmer [oder angemessener].

10 Bei den Verlängerungsformen, sowohl in der Abwandlung wie in der Steigerung, gehen vor einem an Schluß nachfolgenden e auslautendes s und (nach kurzem Selbstlaut) ß bezüglich über in f und ß; zB. frauß, krause, krausen, krauser (a. comp.), krauses, krausest (sup.); blaß (2), blaße 2, blaßer, a. comp.: blaßer u. blässer, sup. am blaßesten u. blässesten; dagegen: heiß (2), heiße zc., heißer (a. comp.), am heißesten (sup.); groß (2), große zc., größer, größer (comp.), größte (sup.) (größte und beste sind die einzigen ohne e, alle übrigen auf s und ß haben e).

Die Steigerungsformen werden ebenso abgewandelt wie die Grundform, zB. ein größerer nach ⑥ C zc.

*) ß. f. Verwandlung von a in ä, o in ö, u in ü.

D. Formation of suffixes in comparison and declension after the following models:

| | positive | comparative | superlative |
|-----------------------------------|----------|--------------------|----------------------|
| 1 without umlaut*) | voll | voller | vollst |
| 2 with umlaut*) | alt | älter | ältest |
| 3 with or without umlaut*) | glatt | { glatter, glätter | { glattest, glättest |
| 4 with [∞ without] umlaut*) | naß | { nasser, nasser | { nassest, nassest |
| 5 without (∞ with) umlaut*) | farg | { farger, farger | { fargst, fargst |
| 6 The examples here given | hold | holder | holdest |
| 7 illustrate the treatment of the | reich | reicher | reichst |
| 8 e in comparison. | edel | edler, edeler | edelst |

9 Adjectives ending in ...er, ...el, ...en often elide the e of these syllables, when suffixes of comparison or declension are added, as unser: unf(e)re; edel: ein edler Mann; edler als ...; vollkomm[en]e Wesen. The ß changes into f: angenehmer [or angemessener].

10 In the forms of declension or comparison the final s is changed [before e] into f, and [after a shortened vowel] ß into ff, as: krauß, krause, krausen, krauser [also comp.], krauses, krausest [sup.]; blaß (2), blaße, blaßen, blaßer, also comp. blässer or blässer, sup. am blaßesten or blässesten; but: heiß (2), heiße zc., heißer [also comp.], am heißesten [sup.]; groß (2), große zc., größer, größer [comp.], größte [sup.]. [The only sup. without e are größte and beste, all other adj. in s or ß having e].

Comparatives and superlatives are declined throughout like the positive, as ein größerer according to ⑥ C, &c.

*) i. e. change of a into ä, of o into ö, of u into ü.

(67) 2, 3*)

G.⁴

Hauptwörter aus Eigenschaftswörtern und Mittelformen (auch ihr *comp.* u. *sup.*)

Adjectives and Participles as substantives [also their *comp.* & *sup.*]

Einzelne ältere haben vollständig das Wesen von Hauptwörtern angenommen, z. B. Junge *m* [*adj.*] — aber nicht Junge(s) *n* — Feste *f* u. Untertan *m* [*p. p.*] und gehen dann nach ④, ⑤, ⑥. Auch Farbnamen (das Blau; das Zimmergrün) und Eigenschaftsbegriffe (das Recht, das Übel) wandeln mit Abstoßung des *adj. e* wie reine Hauptwörter ab: von Rechtswegen, in Blau, ein reines Deutsch; dagegen nach ⑥: im Grünen lagern, das ist etwas Rechtes. — Die starken Endungen sind fett, die schwachen mager gedruckt.

Some of the older ones have entirely assumed the character of nouns, as Junge *m* [*adj.*] — but not Junge[s] *n*, — Feste *f*, and Untertan *m* [*p. p.*], and may be declined according to ④, ⑤, ⑥. Also names of colours [das Blau; das Zimmergrün] and adjectival abstracts while casting off the *adj. e* [das Recht, das Übel] are declined like pure substantives: von Rechtswegen, in Blau, ein reines Deutsch; but ⑥: im Grünen lagern, das ist etwas Rechtes. — Fat-face type shows strong suffixes, lean-face the weak ones.

A. Mit dem bestimmten Geschlechtswort zc. } †)
With the definite article, &c. }

B. Mit dem unbestimmten Geschlechtswort } ††)
With the indefinite article, &c. }

| | <i>m</i> | Einzahl Singular | Mehrzahl Plural | | Einzahl Singular | Mehrzahl Plural |
|----------|--|------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|
| Nom. | der zc. †) (2e) ~e | die (2en) ~en | ein zc. ††) (2er) ~er | miß(e)re zc. ††) (2en) ~en | | |
| Gen. | des (2en) ~en | der (2en) ~en | eines (2en) ~en | miß(e)rer (2en) ~en | | |
| Dat. | dem (2en) ~en | den (2en) ~en | einem (2en) ~en | miß(e)ren (2en) ~en | | |
| Akk. | den (2en) ~en | die (2en) ~en | einen (2en) ~en | miß(e)re (2en) ~en | | |
| <i>f</i> | Sehe ein z. B. (Put as examples): groß (2) Gelehrt (~), gut (2) Deutsch (~), trauernd (2) Hinterblieben (~). | | | | | |
| Nom. | die zc. †) (2e) ~e | die (2en) ~en | eine zc. ††) (2e) ~e | eu(e)re zc. ††) (2en) ~en | | |
| Gen. | der (2en) ~en | der (2en) ~en | einer (2en) ~en | eu(e)rer (2en) ~en | | |
| Dat. | der (2en) ~en | den (2en) ~en | einer (2en) ~en | eu(e)ren (2en) ~en | | |
| Akk. | die (2e) ~e | die (2en) ~en | eine (2e) ~e | eu(e)re (2en) ~en | | |
| <i>n</i> | Sehe ein z. B. (Put as examples): früher (2) Geliebt (~), alt (2) Bekannt (~), schön (2) Unbekannt (~). | | | | | |
| Nom. | das zc. †) (2e) ~e | die (2en) ~en | ein zc. †) ~es, ein Les ~e(s) | ihre zc. †) (2en) ~en | | |
| Gen. | des (2en) ~en | der (2en) ~en | eines ~en, eines 2en ~en | ihrer (2en) ~en | | |
| Dat. | dem (2en) ~en | den (2en) ~en | einem ~en, einem 2en ~en | ihren (2en) ~en | | |
| Akk. | das (2e) ~e | die (2en) ~en | ein ~es, ein Les ~e(s) | ihre (2en) ~en | | |

Sehe ein z. B. (Put as examples): lieb (2) Klein (~), schön (2) Ganz (~), also: ein schönes Ganz (od. Ganzes.)

C. Ohne Geschlechtswort zc. †††)

Without article, &c. †††)

| <i>sg.</i> | <i>m</i> | <i>f</i> | <i>n</i> | <i>pl. m f n</i> | <i>m f n</i> | <i>m f n</i> |
|------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------|-------------------|----------------|
| Nom. | (2er) ~er | (2e) ~e | (2es) ~es | ~e | 2e ~e | wir (2en) ~en, |
| Gen. | (2en, †2es) ~en | (2er) ~er | (2en, †2es) ~en | ~er | 2er ~en (od. ~er) | — [~ (2e) ~e } |
| Dat. | ~em, 2em ~en (od. ~em) | ~er, 2er ~en (od. ~er) | ~em, 2em ~en (od. ~em) | ~en | 2en ~en | miß (2en) ~en |
| Akk. | (2en) ~en | (2e) ~e | (2es) ~es | ~e | 2e ~e | miß (2e) ~e |

Sehe die entsprechenden *m, f, n* Beispiele wie oben ein, z. B.: Put corresponding *m, f, n* examples as above, e. g.: solch guter Bekannter, dir ungetreuen Beamten, von schönem Inheren (od. Außerem), liebe Bekannte, wir Wilden (SEUME) oder wir Wilde, wir Deutsche (BISMARCK) oder P wir Deutschen (vgl. ⑥ A 3 †); Gen. *pl.* großer Gelehrten, besser als: großer Gelehrter (zumal dies auch Nom. *sg.* ist: especially as the latter is also *nom. sg.*).

(68) Hauptwörter aus Eigenschafts-
Hauptwortpaaren

Substantives compounded of adjective and substantive

wandeln ohne Worttrennung beide Wortteile ab

are declined in both parts which remain inseparable

| | A) Einzähl Singular (wie ⑥ B) | Mehrzahl Plural | B) (wie ⑥ B) | C) (wie ⑥) |
|------|---|-------------------|--|-----------------------------|
| Nom. | der (dieser zc.) Hohepriester | die Hohenpriester | die Langeweile | aber auch: die Lang(e)weile |
| Gen. | des Hohepriesters | der ~ | der Langeweile | der ~ |
| Dat. | dem Hohepriester | den ~ n | der Langeweile | der ~ |
| Akk. | den Hohepriester | die ~ | die Langeweile | die ~ |
| | ein, kein zc. Hohepriester (wie ⑥ C); (zwei, viele zc.) Hohepriester (wie ⑥ A 3 †) | | aus Langerweile (wie ⑥ A 3 †) oder aus Lang(e)weile (⑥). | |

(69) 5*) Hauptwörter aus Eigenschafts-
wortpaaren

Two adjectives forming one substantive

wandeln nur das zweite Wort ab, z. B.:

are declined only in the second part. •

der zc. †) Einjährig-Freiwillige, des (dem, den, *pl.* die, der, den, die) Einjährig-Freiwilligen, ein zc. ††) Einjährig-Freiwilliger, zwei zc. †††) Einjährig-Freiwillige.

*) f. Seite XXIII †) dieser, jener zc. wie ⑥ B. ††) ein, kein zc. wie ⑥ C. †††) ich, solch, viele, wenige zc. wie ⑥ A, 3.

G^{II}. Zeitabwandlung.

G^{II}. Table of Conjugations.

I.

⑦⑩ ❖

Hilfszeitwörter.

Auxiliary Verbs.

a) **sein (to be)**: Zur Bildung der 31-gesetzten Zeiten der Vergangenheit solcher ziellosen Zeitwörter (*v. n.*), die einen Übergang, eine Ortsbewegung, ein Sein oder Werden ausdrücken; auch unabhängiges begriffliches Zeitwort.

a) **sein (to be)**: used to form compound tenses of the past of such neuter verbs [*v./n.*] as denote a transition, a change of place, a being or a growing; also as an independent notional verb.

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

| Wirklichkeit. | Indicative. |
|---|--|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich bin du bist er (sie, es, man) ist | sg. ich war du warst (warest) er (z.) war |
| pl. wir sind ihr seid sie (Sie) sind. | pl. wir waren ihr wart (waret) sie (Sie) waren. |
| Befehlsform). <i>Imperative.</i> | Nennform der Gegenwart. |
| sg. sei! (<i>prov. od. † bis!</i> , wis!) pl. seid! | <i>Infinitive Present.</i> sein (<i>poet. od. † wesen</i>). |

| Vorstellung. | Subjunctive. |
|--|--|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich sei du seiest od. seist er (z.) sei | sg. ich wäre du wärest (wärest) er (z.) wäre |
| pl. wir seien (sein) ihr seiet sie (Sie) seien (sein). | pl. wir wären ihr wäret (wäret) sie (Sie) wären. |
| Mittelform der Gegenwart. | Mittelform der Vergangenheit. |
| <i>Present Participle.</i> seiend (↗ † weseud). | <i>Past Participle.</i> gewesen (<i>prov. P</i> gewest). |

Zusammengesetzte Zeiten.

Compound Tenses.

| Wirklichkeit. | Indicative. |
|---|---|
| Vorgewenwart. <i>Perfect.</i> | Vorvergangenheit. <i>Past Perfect.</i> |
| ich bin gewesen. | ich war gewesen. |
| 1. Zukunft. <i>First Future.</i> | 2. Zukunft. <i>Second Future.</i> |
| ich werde sein. | ich werde gewesen sein. |
| Nennform der Vergangenheit. | Nennform der Zukunft. |
| <i>Past Infinitive</i> gewesen sein. | <i>Future Infinitive.</i> sein werden. |

| Vorstellung. | Subjunctive. |
|---|---|
| Vorgewenwart. <i>Perfect.</i> | Vorvergangenheit. <i>Past Perfect.</i> |
| ich sei gewesen. | ich wäre gewesen. |
| 1. Bedingung. 1 st <i>Conditional.</i> | 2. Bedingung. 2 nd <i>Conditional.</i> |
| ich würde sein. | ich würde gewesen sein. |
| Mittelform der Vergangenheit. | Mittelform der Zukunft. |
| <i>Past Participle.</i> ↗ gewesen seiend. | <i>Future Participle.</i> ↗ sein werdend. |

b) **haben (to have)**: Zur Bildung der 31-gesetzten Zeiten der Vergangenheit der zielenden Zeitwörter (*v. a.*) und solcher ziellosen (*v. n.*), die eine Dauer oder einen Zustand ausdrücken; auch unabhängiges zielendes Zeitwort.

b) **haben (to have)**: used to form compound tenses of the past of the active verbs [*v/a.*], and of such neuter verbs [*v/n.*] as denote a duration or a condition; also as an independent transitive verb.

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

| Wirklichkeit. | Indicative. |
|--|---|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich habe du hast er (sie, es, man) hat | sg. ich hatte du hattest er (z.) hatte |
| pl. wir haben ihr habt (habet) sie (Sie) haben. | pl. wir hatten ihr hattet sie (Sie) hatten. |
| Befehlsform). | Nennform der Gegenwart. |
| <i>Imperative.</i> sg. habe!, hab!; pl. habt (habet!) | <i>Infinitive Present.</i> haben. |

| Vorstellung. | Subjunctive. |
|---|---|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich habe du habest er (z.) habe | sg. ich hätte du hättest er (z.) hätte |
| pl. wir haben ihr habet sie (Sie) haben | pl. wir hätten ihr hättet sie (Sie) hätten. |
| Mittelform der Gegenwart. | Mittelform der Vergangenheit. |
| <i>Present Participle.</i> habend. | <i>Past Participle.</i> gehabt. |

Zusammengesetzte Zeiten.

Compound Tenses.

| Wirklichkeit. | Indicative. |
|--|--|
| Vorgewenwart. <i>Perfect.</i> | Vorvergangenheit. <i>Past Perfect.</i> |
| ich habe gehabt. | ich hatte gehabt. |
| 1. Zutunft. <i>First Future.</i> | 2. Zukunft. <i>Second Future.</i> |
| ich werde haben. | ich werde gehabt haben. |
| Nennform der Vergangenheit. | Nennform der Zukunft. |
| <i>Past Infinitive.</i> gehabt haben. | |

| Vorstellung. | Subjunctive. |
|---|---|
| Vorgewenwart. <i>Perfect.</i> | Vorvergangenheit. <i>Past Perfect.</i> |
| ich habe gehabt. | ich hätte gehabt. |
| 1. Bedingung. 1 st <i>Conditional.</i> | 2. Bedingung. 2 nd <i>Conditional.</i> |
| ich würde haben. | ich würde gehabt haben. |
| Mittelform der Vergangenheit. | Mittelform der Zukunft. |
| <i>Past Participle.</i> ↗ gehabt habend. | |

c) **werden**: dient zur Bildung der Zukunft, Bedingung und Leideform; auch als unabhängiges begriffliches Zeitwort.

c) **werden**: serving either as auxiliary to form the future [shall. will], conditional [should, would], and passive [be], or as an independent notional verb [become].

Einfache Zeiten.

Simple Tenses.

| Wirklichkeit. | Indicative. |
|---|---|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich werde du wirst er (sie, es, man) wird | sg. ich würde od. poet. ward du würdest od. „ wardst er (z.) würde od. „ ward |

| Vorstellung. | Subjunctive. |
|--|--|
| Gegenwart. <i>Present.</i> | Vergangenheit. <i>Imperfect.</i> |
| sg. ich werde du werdest er (z.) werde | sg. ich würde du würdest er (z.) würde |

***) Abwandlung der 31-gesetzten Zeitwörter f. S. XXXVIII.

***) See Conjugation of compound verbs on p. XXXVIII.

Abge sonderte Bemerkungen {referring to the signs ① to ⑩ in the Dictionary.} Detached Observations

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p>pl. wir werden ihr werdet sie (Sie) werden. Befehl(sform). Imperative. sg. werde! pl. werdet!</p> | <p>pl. wir wurden ihr wurdet sie (Sie) wurden. Nennform der Gegenwart. Infinitive Present. werden.</p> | <p>pl. wir werden ihr werdet sie (Sie) werden. Mittelform der Gegenwart. Present Participle. werdend.</p> | <p>pl. wir würden ihr würdet sie (Sie) würden. Mittelform der Vergangenheit. Past Participle. geworden (worden i. ſ.).</p> |
| <p>Wirklichkeit. Vorgegenwart <i>Perfect</i>. ich bin geworden. 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde werden. Nennform der Vergangenheit. <i>Past Infinitive</i>. geworden sein.</p> | <p>Zusammengesetzte Zeiten. Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich war geworden. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde geworden sein. Nennform der Zukunft. <i>Future Infinitive</i>. werden werden.</p> | <p>Compound Tenses. Vorstellung. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich sei geworden. 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde werden. Mittelform der Vergangenheit. <i>Past Participle</i>. geworden seind.</p> | <p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich wäre geworden. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde geworden sein. Mittelform der Zukunft. <i>Future Participle</i>. werden werdend.</p> |

II.

Starke Abwandlung.

Strong Conjugation.

Die (alten) starkformigen Zeitwörter lauten ab, d. h. sie verwandeln den Stamm- oder Wurzelstammlaut sowohl im *impf.*, das in der 1. u. 3. Pers. *sg.* keine besondere Endung hat und in der Vorstellungsform den *Umlaut* annimmt (z. B. bände), wie in dem auf ...en ausgehenden *p. p.* (z. B. binden — band — gebunden). Außer dem Ab- und Umlaut zeigen gewisse starke Zeitwörter mit dem Stammlaut e (ä) auch *Brechung*, d. h. Ubergang in i (ie) in der 2. und 3. Pers. *sg.* der Gegenwart, sowie auch in der Befehlsform (z. B. gebe, gibst, gib, gib; sehe, siehst, sieht, sieh; gebäre, gebierst, gebiert, gebier; f. ③, ④, ⑤, ⑥).

The [ancient or] strong verbs have vowel change [ablaut], i. e. they change their root-vowel, both in the *impf.*, which is without any particular termination in its *1st* and *3^d* *p. sg.*, but with the *umlaut* [e. g. bände] in its subj. mode, and in the *p. p.* ending in ...en [as in: binden; *impf.* band, *p. p.* gebunden]. Certain strong verbs with the root-vowel e [ä] show not only change of the root-vowel and *umlaut*, but also *brechung*, i. e. change into i [ie] in the 2. and 3. *p. sg.* of the Present, and in the Imperative [as gebe, gibst, gib, gib; sehe, siehst, sieht, sieh; gebäre, gebierst, gebiert, gebier; see ③, ④, ⑤, ⑥].

A. Dreilautige Ablautreihen: i, a, u zc.

A. Verbs with three distinct root-vowels: i, a, u, etc.

71 ^{**S} binden. **Tätigkeitsform.** **Active Voice.**
(Ablaute: i, a, u). **Einfache Zeiten.** **Simple Tenses.**

| | | | |
|--|--|---|---|
| <p>Wirklichkeit. Gegenwart. <i>Present</i>. sg. ich binde du bindest od. bindst er (sie, es, man) bindet pl. wir binden ihr bindet sie (Sie) binden. Befehl(sform). Imperative. sg. bind(e)! pl. bindet!</p> | <p>Indicative. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. sg. ich band du bandst (bandest) er (zc.) band pl. wir banden ihr bandet sie (Sie) banden. Nennform der Gegenwart. Infinitive Present. binden.</p> | <p>Vorstellung. Gegenwart. <i>Present</i>. sg. ich binde du bindest er (zc.) binde pl. wir binden ihr bindet sie (Sie) binden. Mittelform der Gegenwart. Present Participle. bindend.</p> | <p>Subjunctive. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. sg. ich bände du bändest er (zc.) bände pl. wir bänden ihr bändet sie (Sie) bänden. Mittelform der Vergangenheit. Past Participle. gebunden.</p> |
|--|--|---|---|

Zusammengesetzte Zeiten. **Compound Tenses.**

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Wirklichkeit. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich habe gebunden du hast gebunden zc. 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde binden.</p> | <p>Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich hatte gebunden du hattest gebunden zc. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde gebunden haben.</p> | <p>Vorstellung. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich habe gebunden du habest gebunden zc. 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde binden.</p> | <p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich hätte gebunden du hättest gebunden zc. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde gebunden haben.</p> |
|--|--|---|--|

Leideform. Passive Voice.

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>Wirklichkeit. Gegenwart. <i>Present</i>. ich werde gebunden. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. ich wurde (poet. ward) gebunden. Vorgegenwart <i>Perfect</i>. ich bin gebunden worden. Befehl(sform). <i>Imperative</i>. sg. werde gebunden! pl. werdet gebunden!</p> | <p>Indicative. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich war gebunden (worden). 1. Zukunft. <i>First Future</i>. ich werde gebunden werden. 2. Zukunft. <i>Second Future</i>. ich werde gebunden worden sein. Infinit. { Present Inf. gebunden werden. Past Inf. gebunden (worden) sein. Future Inf. werden gebunden werden.</p> | <p>Vorstellung. Gegenwart. <i>Present</i>. ich werde gebunden. Vergangenheit. <i>Imperfect</i>. ich würde gebunden. Vorgegenwart. <i>Perfect</i>. ich sei gebunden worden. Varic. { Present Part. werden. Past Part. gebunden werden. Future Part. zu binden (d attributively)*.</p> | <p>Subjunctive. Vorvergangenheit. <i>Past Perfect</i>. ich wäre gebunden (worden). 1. Bedingung. <i>1st Conditional</i>. ich würde gebunden werden. 2. Bedingung. <i>2nd Conditional</i>. ich würde gebunden worden sein.</p> |
|--|---|--|---|

*) z. B. der Kranz ist erst zu binden; der zu bindende Kranz.
**S) Die Abwandlung der *zf.*-gesetzten Zeitwörter und (S) die bestkürzten (*est*-)Endungen der *S*-Stämme f. S. XXXVII f.

*) e. g. der Kranz ist erst zu binden; der zu bindende Kranz.
**S) See Conjugation of compound verbs and [S] the contracted [*est*]-suffixes of the *S*-stems on p. XXXVII, &c.

Abge sonderte Bemerkungen

{ beziehen sich auf die im Wörterbuche }
vorkommenden Zeichen ① bis ⑧.

Detached Observations

| Nummer u. Ablaute | Nennform <i>Infinitive</i> | Gegenwart <i>Present</i> | | Vergangenheit <i>Imperfect</i> | | Befehlsform <i>Imperative</i> sg. u. pl. | Mittelform der Gegenwart und Vergangenheit |
|----------------------------------|---|--|--|--|---|--|--|
| | | Wirklichkeit | Indicative | Indicative | Subjunctive | | |
| 72** S (i, a, o) | sinnen a u. b f. <i>impf. subj.</i> | sg. ich sinne, du sinnst, er sinnt | pl. wir sinnen, ihr sinnt*, sie sinnen | ich sann (s) du sann(e)st* | a) ich sänne ob. b) ich sänne(s) sännest, sännest | sinn(e)! (s) sinn! (s)* | sinnend (s) gesonnen (s) |
| | | a) brechen sg. ich breche, du brichst, er bricht pl. wir brechen, ihr brecht*, sie brechen | ich brach (b) du brach(e)st* | ich brähe (b) du brähest (b) | brich! (b) brecht! (b)* | brechend (b) gebrochen (b) | |
| b) nehmen (kommen siehe ④) | sg. ich nehme, du nimmst (n) er nimmt (n) pl. wir nehmen, ihr nehmt*, sie nehmen | ich nahm (n) du nahm(e)st* | ich nähme (n) du nähmest (n) | nimm! (n) nehmt! (n)* | nehmend (n) genommen (n) | | |
| | c) werfen sg. ich werfe, du wirfst, er wirft pl. wir werfen, ihr werft*, sie werfen | ich warf (w) du warf(e)st* | ich würfe (w) du würfest (w) | wirf! (w) werft! (w)* | werfend (w) geworfen (w) | | |
| 73** S (e, a, v) | d) befehlen | sg. ich befehle, du befehlst, er befehlt pl. wir befehlen, ihr befehlt*, sie befehlen | ich befahl (b) du befahl(e)st* | ich befähle (b) du befählest (b) | befieh! (b) befehlt! (b)* | befehlend (b) befohlen (b) | |
| | | e) stehen wie e; doch <i>subj. impf. a.</i> n. stähle | ich schalt (s) du schalt(e)st* | ich schälte (s) du schältest (s) | schilt! (s) scheltet! (s) | schaltend (s) gescholten (s) | |
| f) gebären (ü, a, o) | gebären | sg. ich gebäre, du gebierst, sie gebiert pl. wir gebären, ihr gebärt*, sie gebären | ich gebar (g) du gebar(e)st* | ich gebäre (g) du gebärest (g) | gebier! (g) gebärt! (g)* | gebärend (g) geboren (g) | |
| | | 74** S (i, a, e) | sitzen | sg. ich bitte, du bittest, er bittet pl. wir bitten, ihr bittet, sie bitten | ich bat (b) du bat(e)st* | ich bäte (b) du bätest (b) | bitte! bitt! (b) bittet! (b) |
| (ie, a, c) | liegen | sg. ich liege, du liegst, er liegt pl. wir liegen, ihr liegt*, sie liegen | | ich lag (l) du lag(e)st* | ich läge (l) du lägest (l) | liege! lieg! (l) liegt! (l)* | liegend (l) gelegen (l) |

Subjunctive: I. person the same as the I. person of the ind. but without umlaut or brechung; and with inflectional e throughout; er nehme, du nimmest.

stehlen like befehlen, but *subj. impf.* also n. stähle.

See also schwören ① and gehen ④.

B. Zweilautige Ablantreihen: ie, o, o zc.
mit Gleichlaut im *impf.* und *p. p.* (i. a. ④, ⑤).

| | | |
|----------------------|---------------------|--|
| a (i, ö, ö) | klimmen (auch ⑧) | sg. ich klimme, du klimmst, er klimmt pl. wir klimmen, ihr klimmt*, sie klimmen |
| b (e, ö, ö) | sechten | sg. ich sechte, du siehst, er sieht pl. wir sechten, ihr sechtet, sie sechten |
| 75** S (ie, ö, ö) | d) riechen | sg. ich rieche, du riechst, er riecht pl. wir riechen, ihr riecht*, sie riechen |
| | | e) gießen |
| e | fieden (auch ⑧) | sg. ich fiede, du fiedest, er fiedet pl. wir fieden, ihr fiedet, sie fieden |
| f (au, ö, ö) | laufen | sg. ich laufe, du läufst, er läuft pl. wir laufen, ihr lauft*, sie laufen |
| a | bieten | sg. ich biete, du bietest, er bietet pl. wir bieten, ihr bietet, sie bieten |
| 76** S (ie, ö, ö) | c) ziehen | sg. ich ziehe, du ziehst, er zieht pl. wir ziehen, ihr zieht*, sie ziehen |
| | | d) wiegen |
| d (ü, ö, ö) | lügen | sg. ich lüge, du lügst, er lügt pl. wir lügen, ihr lügt*, sie lügen |

B. Verbs with two distinct root-vowels: ie, o, o, &c.,
same vowel in the *impf.* and *p. p.* [see also ④, ⑤].

| | | | | | |
|---------------|----------------|----------------|-----------------|--|-------------------------------|
| ich klimm (k) | du klimm(e)st* | ich klömme (k) | du klömmeß (k) | klimm(e)! (k) klimmt! (k)* | klimmend (k) geklommen (k) |
| ich secht (s) | du secht(e)st* | ich söchte (s) | du söchtest (s) | sicht! (s) sechtet! (s) | sechtend (s) gesechten (s) |
| ich roch (r) | du roch(e)st* | ich röche (r) | du röchest (r) | riech(e)! (r) riecht! (r)* | riechend (r) gerochen (r) |
| ich goß (g) | du goßest (g) | ich göße (g) | du gößest (g) | gieß(e)! (g) gießt! (g)* | gießend (g) gegossen (g) |
| ich sott (s) | du sottest (s) | ich sötte (s) | du söttest (s) | fied(e)! (s) fiedet! (s) | fiedend (s) gefottten (s) |
| ich saß (s) | du saßest (s) | ich söffe (s) | du söffest (s) | lauf(e)! (s) lauft! (s)* | laufend (s) gelaufen (s) |
| ich bot (b) | du bot(e)st* | ich böte (b) | du bötest (b) | biet(e)! (b) ob. + beut! [2] bietet! (b) | bietend (b) geboten (b) |
| ich zog (z) | du zog(e)st* | ich zöge (z) | du zögest (z) | zieh(e)! (z) ob. + zench (z) zieht! (z)* | ziehend (z) gezogen (z) |
| ich wog (w) | du wog(e)st* | ich wüge (w) | du wögest (w) | wieg(e)! (w) wiegt! (w)* | wiegend (w) gewogen (w) |
| ich tog (t) | du tog(e)st* | ich töge (t) | du tögest (t) | lüg(e)! (t) lügt! (t)* | lügend (t) gelogen (t) |

* Die schleppenden Formen mit e (sinnest, brachest, &c.) sind nicht zu empfehlen. ** S) wie S. XXXIII.

* The full forms with e [sinnest, brachest, &c.] are not to be commended. ** S) as on p. XXXIII.

V.

*) Abwandlung der zuſammengeſetzten Zeitwörter.

Die echten zuſammengeſetzten Zeitwörter, in denen der Haupt- oder Hochton auf dem Zeitwort liegt, z. B. zerſchlagen (2²), ſind untrennbar (*), die unechten, in denen er auf der Vorſilbe liegt, z. B. abſchlagen (2¹), ſind trennbar (**).

Die ſilb-geſetzten Zeitwörter mit den Vorſilben be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-, zer- ſind immer untrennbar; die mit den Vorſilben ab-, an-, auf-, aus-, bei-, dar-, ein-, fort-, gegen-, her(ab 2c.), hin(ab 2c.), mit-, nach-, nieder-, ob-, vor-, weg-, zu-, zurück-, zuſammen- ſind immer trennbar; die mit den Vorſilben durch-, hinter-, über-, um-, unter-, wieder- ſind trennbar, wenn der Hauptton auf der Vorſilbe, dieſelben neſt wider-, miß- und voll- untrennbar, wenn er auf dem Zeitwort liegt. Mit Haupt- oder Eigenschaftswörtern ſilb-geſetzte oder von ſilb-geſetzten Hauptwörtern abgeleitete Zeitwörter nehmen, da ſie den Ton auf dem vorausſiehenden Beſtimmungswort haben, ein ge- im p. p. an, ſind aber untrennbar und ſtets ſchwach (3), trennbar nur die mit Eigenschafts- oder Umſtandswörtern ſilb-geſetzten, welche nicht in einen einfachen Begriff verſchmelzen, z. B. fehlſchlagen (**).

Bei den untrennbaren Zeitwörtern behält die Vorſilbe ihre Stelle durch alle Formen, das p. p. wird ohne die Vorſilbe gebildet und die cj. zu ſteht vor der Nennform, z. B. er umfängt (2¹), umfang (2¹) die Geliebte, hat ſie umfangen (2¹), hofft ſie zu umfangen (2¹).

In der Gegenwart, Vergangenheit und Befehlsform der trennbaren Zeitwörter folgt in Hauptſätzen die vom Zeitwort abgetrennte Vorſilbe nach; in Nebenſätzen bleibt ſie ungetrennt vor dem Zeitwort, z. B. ich fange an, ich ſing an; fang(e) an!; daß ich zu weinen anfange, anfing (P und biem. poet. auch: daß ich an zu weinen fange, fing). Die Vorſilbe ge- des p. p. u. die cj. zu beim inf. werden zwijchengeshoben, z. B. er hat angefangen; er wünſcht anzufangen.

*) Conjugation of compound verbs.

True compound verbs in which the primary accent rests on the verb, e.g. zerſchlagen [2²], are inseparable [*]; loose compounds in which the primary accent rests on the prefix, as abſchlagen [2¹], are separable [**].

The compound verbs with the prefixes be-, emp-, ent-, er-, ge-, ver-, zer- are always inseparable; those with the prefixes ab-, an-, auf-, aus-, bei-, dar-, ein-, fort-, gegen-, her(ab 2c.), hin(ab 2c.), mit-, nach-, nieder-, ob-, vor-, weg-, zu-, zurück-, zuſammen- are always separable; those with the prefixes durch-, hinter-, über-, um-, unter-, wieder- are separable, when the primary accent is on the prefix, the same, together with wider-, miß- and voll, inseparable, when it is on the verb.

Verbs either compounded with substantives and adjectives, or derived from compound nouns, being accented on the prefixed word, have ge- in the p. p., but are inseparable and always weak [3]; only those compounded with adjectives or adverbs of quality are separable unless they are merged into one simple notion, as in fehlſchlagen [**].

In all inseparable verbs, the prefix keeps its place throughout; the p. p. being formed without the prefix ge-, and the cj. zu preceding the inf., as: er umfängt [2¹], umfang [2¹] die Geliebte, hat ſie umfangen [2¹], hofft ſie zu umfangen [2¹].

In the pres., impf., and imper. of separable verbs, the prefix, in a principal sentence, is detached from the verb and follows it; in a subordinate clause it retains its place before the verb, as in: ich fange an, ich ſing an; fang(e) an!; daß ich zu weinen anfange, anfing [P and 2¹ poet. also: daß ich an zu weinen fange, ſing]. The prefix ge- of the p. p. and the cj. zu with the inf. are inserted between the prefix and the root, as: er hat angefangen; er wünſcht anzufangen.

| | | | |
|--|--|------------------------------------|---------------------------------|
| *) zerſchla'gen (2 ²) zu zerſchla'gen | sg. ich zerſchla'ge, du zerſchlägſt, er zerſchlägt pl. wir zerſchlagen, ihr zerſchlagt, ſie zerſchlagen | ich zerſchl'ug (2 ²) | zerſchla'gen (ohne ge-) |
| *) a'b-ichlagen (2 ¹) a'bzuichlagen (2 ¹) | sg. ich ſchlage ab, du ſchlägſt ab, er ſchlägt ab pl. wir ſchlagen ab, ihr ſchlagt ab, ſie ſchlagen ab | ich ſchl'ug a'b (2 ¹) | a'bgeichlagen (2 ¹) |
| *) a'n-erkennen a'nzuerkennen | ich erkenne an, du erkennſt an, er erkennt an 2c. ich anerkenne, du anerkennſt, er anerkennt 2c. | ich erkannte an ich anerkannte | a'nerkannt (ohne ge-) |
| *) ra'tſchlagen (2 ¹) zu rat'ſchlagen | sg. ich rat'ſchlage, du ratſchlägſt, er ratſchlägt pl. wir ratſchlagen, ihr ratſchlagt, ſie ratſchlagen | ich rat'ſchlagte (2 ¹) | gera'tſchlagt (2 ¹) |

H. Maße, Gewichte, Münzen.

(Maß- und Gewichtsordnung vom 17. 8. 1868 mit den Abänderungsgeſetzen vom 11. 7. 1884 und 26. 4. 1893.)

Die Abkürzungen ſind reichsdeuſch in Antiqua, öſterreichiſch in Kursiv und, im Gegenſatz zum Engliſchen, ſämtlich ohne Punkt.

Die Zehnerbrüche ſind nach engliſcher Weiſe geſchrieben: hoher Punkt ſtatt Komma und keine Null davor.

*** im Deuſchen Reich, in Öſterreich-Ungarn und in der Schweiz gültig; ** nur in Öſterreich-Ungarn gültig; * nur in der Schweiz gültig.

H. Measures, Weights, Coins.

[Regulations concerning measures and weights of Aug. 17th 1868, amended by the Acts of July 11th 1884 and April 26th 1893]

The abbreviations used in the G. Empire are printed in roman, those of Austria in italics, and unlike the English all without dots.

The decimals are written in the E. fashion with a dot, instead of the comma, and no zero before it.

*** used in the G. Empire, in Austro-Hungary, and Switzerland; ** used only in Austro-Hungary; * used only in Switzerland.

I. Maße. Measures.

A. Längenmaße. Linear Measures.

Deutsch: m, m = **Meter** ($\frac{1}{10000000}$ des Erdmeridianquadranten); dm, dm = **Dezimeter**; cm, cm = **Zentimeter**; mm, mm = **Millimeter**; μ = **Witron**; dkm, dkm = **Dekameter**; hm, hm = **Hektometer**; km, km = **Kilometer**; μ m = **Myriameter**.

(Engl.: 1 statutory [stat.] mile [m.] zu 8 furlongs [fur.] zu 10 chains zu 4 poles, perches od. rods [= $5\frac{1}{2}$ yards] zu 25 links; 1 yd. zu 3 feet [ft.] zu 12 inches [in.] zu 12 lines [l.].
 1 m, m *** = 1000 m 1 yd. 0 ft. 3 in. 4'495 l.
 1 dm, dm ** = $\frac{1}{10}$ m 3" 11'2449 l.
 1 cm, cm *** = $\frac{1}{100}$ m 4'7245 l.
 1 mm, mm **** = $\frac{1}{1000}$ m 4724 l.
 1 μ = $\frac{1}{10000}$ mm 0005 l.
 1 dkm, dkm ** = 10 m 10 " 2' 9" 8'4948 l.
 1 hm, hm † = 100 m 109 " 1' 1" 8'9485 l.
 1 km, km *** = 1000 m 1093 " 1' 10" 9'4802 l.
 (1 km ist nahezu $\frac{5}{8}$ „Englische“ Meilen: is nearly $\frac{5}{8}$ of a mile: 6214 m.). 1 μ m † = 10 km: 6,2138 m. = 6 m. 376 yd. 1' 0" 9446 l. — † Zoll, Fuß, Elle, Klafter, Rute, Meile zc.

C. Körper-, Raum- oder Kubikmaße.

Cubic [or Solid] Measures.

Deutsch: cbm, m³ = **Kubikmeter**, auch Raummeter (rm), Festmeter (fm) oder Ster genannt. (1 Hektoliter = 100 cbm, 1 Dekafiter = 10 cbm, 1 Dezifiter = $\frac{1}{10}$ cbm); cd(c)m, m³ = **Kubikdezimeter** = $\frac{1}{1000}$ m³; ccm, cm³ = **Kubikzentimeter** = $\frac{1}{1000000}$ cbm; cmm, mm³ = **Kubikmillimeter** = $\frac{1}{1000000000}$ cbm; cbkm, km³ = **Kubikkilometer**.
 Engl.: 1 cubic yard [c(ub). yd.] zu 27 cubic feet [c(ub). ft.] zu 1728 cubic inches [c(ub). in.]; 1 ton [t.] = 100 c(ub). ft.; 1 m. 1 foot of board measure [ft. B. M.] = $\frac{1}{12}$ c(ub). ft.
 1 cbm, m³ *** { . 1 c(ub). yd. 8 c(ub). ft. 547'0516 c(ub). in. (Sol) Am. 423'7900 ft. B. M.
 1 cdm, dm³ ** 61'0271 c(ub). in.
 1 ccm, cm³ *** 105'4547 c(ub). l.
 1 cmm, mm³ **** 1055 c(ub). l.
 1 cbkm, km³ *** 1 308 021 443 c(ub). yd. 14 c(ub). ft. † Kubikzoll, -fuß zc.

B. Flächenmaße. Superficial Measures.

Deutsch: qm, m² = **Quadratmeter**; qdem, dm² = **Quadratdezimeter** = $\frac{1}{100}$ qm; qcm, cm² = **Quadratzentimeter** = $\frac{1}{10000}$ qm; qmm, mm² = **Quadratmillimeter** = $\frac{1}{1000000}$ qm; a, a = **Ar** = 100 qm; ha, ha = **Hektar** = 100 a; qkm, km² = **Quadratkilometer**; μ m² = **Quadratmyriameter** = 100 km².

1 A Defar = 10 a, 1 Dejar = $\frac{1}{10}$ a, 1 Zentiar = $\frac{1}{100}$ a.
 (Engl.: 1 square mile [sq. m.] zu 640 acres [a.] zu 4 roods [ro.] zu 40 sq. rods zu 30'25 sq. yd. zu 9 sq. ft. zu 144 sq. in. zu 144 sq. l.)
 1 qm, m² *** 1 sq. yd. 1 sq. ft. 110 sq. in. 8'5111 sq. l.
 1 qd(c)m, dm² ** 15 " 72'0806 " "
 1 qcm, cm² *** 22'3209 " "
 1 qmm, mm² **** 2232 " "
 1 a, a *** 119 sq. yd. 5 sq. ft. 61 sq. in. 131'1111 " "
 1 ha, ha *** 2 a. 1 ro. 35 sq. rods 21'5826 sq. yd.
 1 qkm, km² *** 247 " 1 " 18 " " 33'7612 " "
 1 μ m² ** 38 sq. m. 416 " 3 " 37 " " 16'8676 " "
 † Quadratruß, -fuß, -zoll, Morgen zc.

D. Höhlmaße. Measures of Capacity.

Deutsch: l, l = **Liter**; del, dl = **Deziliter**; cl, cl = **Zentiliter**; dkl, dkl = **Dekaliter**; hl, hl = **Hektoliter**; kl, kl = **Kiloliter**.

(Engl.: 1 quarter [qr.] zu 8 bushels [bu(s.)] zu 4 pecks [pk.] zu 2 gallons [gal.] zu 4 quarts [qt.] zu 2 pints [pt.] zu 4 gills.)
 1 l, l *** (= 1 cdem) 2201 gal. = 1 pt. 3'0431 gills.
 1 del, dl ** = $\frac{1}{10}$ l 7043 " "
 1 cl, cl * = $\frac{1}{100}$ l 7074 " "
 1 dkl, dkl * = 10 l 2 gal. 1 pt. 2'4309 " "
 1 hl, hl *** = 100 l 22 " 0 " 3'060 " "
 1 kl, kl *** = 1000 l 220 " 0 " 3'0905 " "
 † Becher, Flasche, Zmmi*, Kanne, Maß, Meße, Rößel, Ort, Bott, Quart, Quartier, Schessel, Schoppet, Seidel, Seitel*, Bierling, Wispel zc.

Getreide wird im Handel gewogen, gemessen nur zur Bestimmung der Qualität. Grain, in commercial dealings, is generally weighed; it is measured only for the purpose of testing its quality.

II. Gewichte. Weights.

Deutsch: kg, kg = **Kilogramm** (P Rilo) = 1000 g; g = **Gramm** = 1 ccm Wasser bei 40°C; decg, dg = **Dezilogramm** = $\frac{1}{10}$ g; ceg, cg = **Zentigramm** = $\frac{1}{100}$ g; mg, mg = **Milligramm** = $\frac{1}{1000}$ g; dkg, dkg = **Dekagramm** oder Tenlot = 10 g; hg, hg = **Hektogramm** = 100 g; μ g = **Myriagramm** = 10 kg; dz od. q [Quintal] = **Doppel-** od. **metrischer Zentner** = 100 kg; t, t = **Tonne** = 1000 kg. ton [t.] zu 20 hundredweights [cwt.] zu 8 stone [st.] zu 4 pounds [lb.] — oder zu 4 quarters [qr.] zu 28 lb. — pound avoirdupois [lb. avdp.] = 7000 grains [gr.] troy; 16 ounces [oz.] zu 16 drams [dr.] zu 27 $\frac{1}{32}$ grains troy; lb. troy (= 5760 gr.) zu 12. oz. zu 20 penny-weights [dwt.] zu 24 gr.

1 kg, kg *** 2'204621028 lb. avdp. or 15'432'349 gr. troy
 1 g, g *** 15'4323 gr.
 1 decg, dg *** 1'5432 " "
 1 ceg, cg ** 1543 " "
 1 mg, mg *** 0'154 " "
 1 dkg, dkg ** 154'3235 " "
 1 hg, hg * 1543'2349 " "
 1 μ g 22'0462 lb. avdp. or 154323'49 " "
 1 dz, q { 220'4621 lb. avdp. or 1543234'9 " "
 { od. 1 cwt. (= 112 lb.) 108 lb. 7 oz., &c.
 1 t, t { 28420513 t. od. 19 cwt. 2 qr. 1 st. 6'6195 lb. } avdp.
 { od. 1 ton (of shipping) 2 centals [ccl.] 4'6210 lb. }
 † 1 Lori Steintoh. = 100 Ztr., böhmische Brauntoh. = 200 Ztr. † Zentner (Ztr.) = 100 Pfund (Pfd.), Quantchen, Lot. zc.

III. Stückgüter, Zahl- und Zeitmaße. Piece Goods, Measures of Number and Time.

Abkürzungen: G. [Garn, yarn], H. [(Stab- und Faß-)Holz, (staves- and cask-)wood], K. [Kohlen, coals], Kw. [Kurzwaren, hardware], L. [Leder, leather], Lu. [Leinwand, linen], P. [Papier, paper], Pr. [Produktenhandel, trade in land produce], R. L. [Rauchwaren und Leder, furs and leather], T. Lu. [Tuche und Leinwand, cloth and linen].
 1 **Ballen** (B.) † (bis 1877) = Schreibpapier 4800 sheets
 $\frac{1}{15}$ **Paq** = 10 Ries' Druckpapier . 5000 " "
 " (L.) † = 12 Tücher (zu 32 Ellen) 12 cloths " "
 " (L.) Zusatzenleber = 20 Kollent . . . 120 pieces
 1 **Bund** (B.) Fische = $\frac{1}{6}$ Kofle 30 fishes
 1 **Barthel** (L.) † südb. = $\frac{1}{45}$ Farbel 24 (auch 22) ells
 1 (Neu-) **Buch** (B.) = 10 Hefte (zu 10 Bogen) 100 sheets
 1 † **Buch** (B.) = 24 Schreib- 24 " "
 (bis 1877) od. 25 Druck- 25 " "
 1 **Bund** (G.) † = 20 Lopp od. Stück . . 18000 threads
 1 **Bußchen** (L.) Hf. = 10 Felle 10 hides
 1 **Becher** (H. L.) = $\frac{1}{4}$ Zimmer 10 pieces

| | |
|---|---------------|
| 1 Duzend (Kw., Pr.) | 12 pieces |
| englisches großes D. | 13 " |
| 1 Fardel (Z.) † = 45 Barchet | 45 " |
| 1 Gebind(e) (G.) a) Baumwollgarn = 80 Fäden von 1 1/2 Yards | 80 threads |
| b) Leinengarn = 120 Fäden von 2 1/2 Yards | 120 " |
| c) † = 9, 10, 18, 20, 40, 90 Fäden von 2—3 m. | 9—90 " |
| 1 Gros (Kw.), kleines = 12 Dhd. | 144 pieces |
| großes = 12 kleine Gros | 1728 " |
| 1 Groshundert (Kw.) | 120 " |
| 1 Großtaufend (Kw., G.) | 1200 " |
| 1 Heft (P.) = 10 Bogen | 10 sheets |
| 1 Hundert (Kw.) od. Neugros = 10 Zehner (K. L.) | 104 " |
| 1 Kicpe (Pr.) getrocknete Fische = 4 Steigen | 80 fishes |
| 1 Lage (P.) = 1/2 Heft | 5 sheets |
| 1 Last (Pr.) Feringe = 12 Tonnen (f. d.) | 9600 herrings |
| 1 Lopp, Lopp od. Stück (G.) = 10 Gebind | 900 threads |
| 1 Mandel (Pr.) = 15 Stück Lw. † = 15 Ellen | 15 pieces |
| 1 Banern-Mandel (Pr.) | 16 " |
| 1 Paß † (P.) = 15 Ballen Schreibpapier | 72000 sheets |
| † (Z. Lw.) = 10 Stück (f. d.) | 75000 " |
| † (Z. Lw.) = 10 Stück (f. d.) | 220 cloths |
| 1 Riem (P.) Padpapier = 2 † Ries 960 od. 1000 sheets | 1000 sheets |
| 1 (Neu-)Ries (P.) = 10 (Neu-)Buch | 1000 " |
| 1 † Ries (P.) = 20 (†) Buch | 480 od. 500 " |
| 1 Ring (G.) = 4 Schock | 240 pieces |
| 1 Rolle (Pr.) Stodfische | 180 fishes |
| (K. L.) Suchten = 6 Felle | 6 hides |

| | |
|--|----------------------|
| 1 Rolle (K. L.) Pergament (in London) | 60 hides |
| 1 Saun † (Z.) = 22 Tücher (zu 32 Bra- banter Ellen) | 22 cloths |
| 1 Schneller (G.) Baumwollgarn = 7 Gebinde | 560 threads |
| 1 Schock (G. †, Lw.) = 3 Steigen (f. d.) (Pr.) = 4 Mandeln od. 6 Zehner | 60 pieces |
| 1 Spindel (G.) a) Baumwollgarn = 18 Schneller b) Leinengarn = 2 Stück | 10080 threads 5760 " |
| 1 Steige, Stiege (G.; Pr. getrocknete Fische; Lw. †) = 20 Stück (Lw.; Ellen) | 20 pieces |
| 1 Strähne (G.) a) Leinengarn = 12 Gebinde b) Baumwollgarn = Schneller (f. d.) | 1440 threads 560 " |
| c) † = 2 od. 3 Zapfel | 180—2400 " |
| 1 Stroh (Pr.) Feringe = 6 Ball | 480 herrings |
| 1 Stück (G.) Leinengarn = 2 Strähnen | 2880 threads |
| † = Lopp, Lopp, † (Z. Lw.) = 22 Tücher zu 32 Ellen | 900 22 cloths |
| 1 Taufend (Kw.) = 10 Hundert | 1000 pieces |
| 1 Tonne (Pr.) Feringe | etwa 800 herrings |
| 1 Tuch (Z.) f. Stück, Ballen, Saun; (Lw.) † = 50 Ellen | 80 90—800 threads |
| 1 Zapfel †, Zapfel (G.) = 10 od. 20 Gebind | 90—800 threads |
| 1 Zehner (Kw., Pr.) (f. Schock, Hundert) | 10 pieces |
| 1 Zimmer (K. L.) = 4 Decher (zu 10 Stück) | 40 " |
| 1 Sonnenjahr (solar year) zu 365 24219879 mittleren Sonnen tagen (mean solar days) zu 24 Stunden (hours) 60 Minuten (minutes) zu 60 Sekunden (seconds) Nach 1 Jahr = 12 Monate (months) = 52 Woche (weeks) zu 7 Tagen (days). 1 Schaltjahr (leap year) = 366 Tage. | |

IV. Münzen. Coins.

A. Deutsche Reichswährung.

(Reichswährung seit 1. 1. 1876.)

M, M = Mark; Pf., s [denar] = Pfennig. —

£ 1 = 20 42945 M Gold, 1 s. = 94 1588 Pfennig Silber;
 1 \$ = 4 197922 M. — 1 pound [£. l.] = 20 shillings [s.] zu
 12 pence [d.], 1 penny [d.] = 4 farthings [f.]; 1 halfpenny
 [1/2 d.] = 2 farthings; Am. 1 dollar [\$] = 100 cents [cts].

| Gold | Silber | Nickel | Kupfer | | a) nach englischem Gelde | b) nach ameritanisch. Gelde |
|-------|--------|--------|--------|--|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1 | — | — | — | Zwanzig-mark (stück) (Doppelkrone) | 19 s. 7 d. | 4 \$ 76 c. |
| 1 | — | — | — | Zehn-mark (stück) (Krone) | 9 s. 9 1/2 d. | 2 \$ 38 c. |
| 1 + 1 | — | — | — | Fünf-mark (stück) (HalbeKrone † 1879) | 4 s. 10 3/4 d. | 1 \$ 19 c. |
| — | 1 + | — | — | Taler † (= 3 M) | 2 s. 11 1/4 d. | 71 c. |
| — | 1 | — | — | Zwei-mark (stück) | 1 s. 11 1/2 d. | 48 c. |
| — | — | 1 | — | (Ein-) Mark (stück) | 11 3/4 d. | 24 c. |
| — | — | — | 1 | halbe Mark | 5 3/4 d. | 12 c. |
| — | 1 + 1 | — | — | Fünfzig-pfennig (stück) | 2 1/4 d. | 5 c. |
| — | — | 1 | — | Zwanzig-pfennig (stück) | 1 1/4 d. | 2 c. |
| — | — | — | 1 | Fünf- " " | 1/2 d. | 1 c. |
| — | — | — | 1 | Zwei- " " | 1/4 d. | 1/2 c. |
| — | — | — | 1 | (Ein-) Pfennig (") | 1/2 f. | 1/4 c. |

† 1 Taler (= 3 M) = 30 (Silber-)Groschen zu 12 Pfennig zc.

■ A. German [Imperial] Coinage. [since Jan. 1st 1876 coinage of the G. Empire].

B. Austrian Coinage. 1 krone [K.] = 100 hellers [h.].

C. Swiss Coinage. [since 1865 coinage of the Latin Convention] 1 franc [f.] = 100 centimes [c.].

a) in English money. b) in American money.

B. Österreichische Währung (ö. W.)

1 Krone (K.) = 100 Heller (h.).

| Gold | Silber | Nickel | Bronze | | a) nach englischem Gelde | b) nach ameritanisch Gelde |
|---|--------|--------|--------|---------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 | — | — | — | Zwanzigkrone-(stück) | 16 s. 7 3/4 d. | 4 \$ 5 |
| 1 | — | — | — | Zehnkrone-(stück) | 8 s. 3 3/4 d. | 2 \$ 3 |
| — | 1 | — | — | (Ein-)Krone-(stück) | 10 d. | 20 |
| — | — | 1 | — | Zwanzigheller (stück) | 2 d. | 4 |
| — | — | — | 1 | Zehnheller (stück) | 1 d. | 2 |
| — | — | — | 1 | Zweiheller (stück) | 4/5 f. | 4/10 |
| — | — | — | 1 | (Ein-) Heller (stück) | 4/10 f. | 2/10 |
| † 1 Gulden (= 2 K.) (fl. [Flor'n]) = 100 Kreuzer (kr) | | | | | | |

C. Schweizer Währung

(seit 1865 Lateinische Münzkonvention).

1 Frank(en) = 100 Centimen (Rappen).

| Gold | Silber | Nickel | Bronze | | a) nach englischem Gelde | b) nach ameritanisch Gelde |
|------|--------|--------|--------|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1 | — | — | — | Zwanzig-frank (stück) | 15 s. 10 3/4 d. | 3 \$ 87 |
| 1 | — | — | — | Zehn-frank (stück) | 7 s. 11 1/2 d. | 1 \$ 93 |
| — | 1 | — | — | Fünf-frank (stück) | 3 s. 11 3/4 d. | 97 |
| — | — | 1 | — | Zwei- " " | 1 s. 7 d. | 39 |
| — | — | — | 1 | (Ein-) Frank " | 9 1/2 d. | 19 |
| — | — | — | 1 | halb(er) " " | 4 3/4 d. | 10 |
| — | — | — | 1 | Zwanzig-rappen (stück) | 2 d. | 2 |
| — | — | — | 1 | Zehn-rappen (stück) | 1 d. | 1 |
| — | — | — | 1 | Fünf- " " | 1 1/2 f. | 3/4 |
| — | — | — | 1 | Zwei- " " | 3/4 f. | 3/8 |
| — | — | — | 1 | (Ein-) Rappen (stück) | 3/8 f. | 1/4 |

■ 1 gold — 2 silver — 3 nickel — 4 copper — 5 bron

A

A, a (², f. S. XI) *n*, *inv.* (a. ⑤) **1.** (Buchstabe) A, a. — **2.** *fig.* (Anfang; *ant.* ③; *gr.* ④) (first) beginning; von A bis Z from beginning to end, from first to last; *Sprichw.* wer A sagt, muß auch B sagen you can't say A without saying B, F in for a penny, in for a pound; *bibl.* das A und das O (Gott, f. Offenb. 1, 8. 2c.; a. *fig.*) Alpha and Omega, the beginning and the ending.
A, a *n*, *inv.* la; A-Dur A major; A-Moll A minor; dieses Stück geht aus A-Dur ... is in A major. [Wien.]
A mint. (auf dtsh., öst. Münzen) = Berlin, a, a ² [fr. *à*, it. *a*] *ppr.* at (the rate of) //; a 2 *Marf* at (a. ②) two shillings each or a piece or a head; a 3 Prozent at three per cent.; a Konto (mit *gen.*) for the (or on) account of //; a *vista* [it.] at sight.
a (öst. a) *abbr.* = Ar.
a. abbr. = **1.** \varnothing am, an der on (the), ③. Frankfurt a. M. (öst. als a/M.) = F. am Main. — **2.** alt old. [the year.]
a. abbr. = anno [lt. „im Jahre ...“] inf A. ob. a. ² *abbr.* = akzeptiert (auf Beschein.) accepted. [n, *inv.* (a. ⑤) modified a.]
A, ä (², f. S. X, XXIV*, XXX* u. XXXIII) ä! *int.* **1.** (²) (Weinen) ah! (SH. heigh-ho). — **2.** (²) (etel) fie!
aa (², f. S. XI) double a.
A-a F (²) *n* (o. *pl.*) v. Aindern: Aa machen to do a motion.
Aachen \varnothing (²th) [„(zu den) ~“ od. (Mineral-) Wasser] (it. *Aquis(gra)ni*] *npr/n.* Aachen. Aix-la-Chapelle, a. Aachen. — **Adzener** (²th) *m* ②, ~in *f* ② inhabitant of A... — **II a.**, *inv.* of A... [machen.]
a-a-en F (²) *v/n.* (h.) ② = Aa (f. ds.)
aal (²; *pl.* ~e: Hom. Ahle) [ahb.] *m* ② (A) ② c. **1.** *ichth.* eel; kleiner ~ grig; *fig.* glatt (a. schlüpfrig) wie ein ~: a) (sehr süßig) = Zglatt, b) (schwer zu fangen) elusive; er windet sich wie ein ~ he wriggles like an eel, meiß. F he's a slippery customer. — **2.** ② (im Tuch) crease in the cloth.
aal-ähnlich („...; Hom. A(h)l...) a. ⑤, **gartig** a. eel-like, eel-shaped; **beere** \varnothing f ② j. Aibeere; **brut** f eel-fry, -fare; **butt** (e f) *m*, *ichth.* = Hundsjunge c.
aalen (²) *v/n.* (h.) ② to catch eels, to fish for eels.
Aal-fang („...“) *m* ②: a) eel-fishing; season for catching eels; b) ② (Aaßen)

eelery; **fänger** *m* eeler, eelman; **fürmig** a. ⑤ anguilliform; **föße** ② f = puppe; **gabel** ② f eel-spear, -prong; **glatt** a. (as) slippery as an eel; **harpune** ② f = Elger; **haut** f eel-skin; **mold** *m*, zo. Am. Neger-sl. Congo snake (*Amphiu'ma means*); **mutter** *f*, *ichth.* eel-mother, \varnothing viviparous blenny (*Zoarces viviparus*); **puppe** ② f eel-bob; **quappe** *f*, *ichth.* a) = mutter; b) = raupe; **quast** (e f) *m* ② = puppe; **raupe** *f*, *ichth.* burbot (*Lota vulgaris*); **reufe** ② f eel-basket; **recher** *m* = gabel; **stein** *m*, *min.* eel-stone; **streich** *m* dark (or light) stripe (along the back of a horse or cow); **tierchen** *n*, zo. vinegar-eel (*Anguillula aceti*); **wehr** ② *n* eel-weir.
a. a. D. abbr. = am angeführten Orte at the place quoted, *abbr.* l(oc). c(it). (f. l. c.). [sail.]
Map \downarrow (²) [nhd.: Afße] *m* ② mizzenstay-
Mar (²; Hom. Ar) [ahd.: erne: grh. *örnith-*] *m* ② c. u. ② *poet.* (Wber.) eagle.
Mar-gau \varnothing (²) [Aare, jhm. St.] *npr/m.* (A n) ② d. u. α . A(a)rgau; **er** (in f ②) *m* ② (²lv) u. **Ziff** (²lv) a. ⑤ Argovian.
Mar-tirische \varnothing („...“) *f* ② = Glöbere.
Maron (²; Hom. Aron) [hebr.] *npr/m.* ② a. Aaron; ~s-stab \varnothing (²lv) *m* ② = Aron.
Mar-weiß (e f) *m* ② orn. hen-harrier, kite.
Maß (²; Hom. aß) [ahd.: essen] *n* ② a., a. ② a., \uparrow *pl.* ~1. (Tierleiche) carcass, Abdeckere: carrion; (Wfall beim Schlachten zc.) offal; *Sprichw.* (*bibl.*) wo ein ~ ist, da sammeln sich die Adler (Matth. 24, 28) wheresoever the carcass is, there will the eagles be gathered together. — **2.** (stüber) *hunt.* u. Fischerei: bait, lure. — **3.** ② Gerberei: (o. der Haut abgetriebenes Fleisch) fleshings *pl.* — **4.** P (Schimpfwort) beast.
Maß-anger („...“) *m* ② knacker's yard; **blume** \varnothing f carrion-flower (*Stapel'ia*, &c.).
aaßen (²) ② I *v/n.* (h.) **1.** F *verb.* mit et. 2 (verschwendertisch umgehen) to squander a th. — **2.** *hunt.* to graze. — **II v/a.** **3.** ② Gerberei: Felle \varnothing to flesh hides.
Maß-fliege („...“) *f* ② *ent.* (blaue Schmeißfliege) carrion-fly; **zessend** a. ② feeding on carrion, v. Käfern: \varnothing necrophagous; **geier** *m*, orn. carrion-kite, carrion-vulture (*Cathartes percnopterus*); **geruch** *m* cadaverous smell or odour; **grube** *f* carrion-pit.

aaßhaft (²), **aaßig** (²) a. ⑤ **1.** carrion-like. — **2.** F *fig.* villainous, beastly.
Maß-jäger („...“) *m* ② *hunt.* pot-hunter; **läfer** *m.* *ent.* carrion-beetle; **krähe** *f.* orn. carrion-, gor-crow (*Corvus corone*); **seite** *f* fleshside.
aaßen (²) *v/n.* (h.) ② *hunt.* (freßen) to browse = aajen 2.
Maß-tier (²) *n* ② (Späne, Geier zc.) beast of prey (which feeds on carrion).
A. B. öst. *abbr.* = Augsburg (f. ds) Bekennnis.
ab (²) [ahd.: of(f)] *I adv.* 1. (Raum): **a)** Gut ab! hat(s) off!, off with your hat(s)!, der Knopf ist ab-(gegangen) the button is (or has come) off; \times Gewehr ab! order arms!; **b)** (Entfernung) weit vom Wege ab a long way off the road; von da ab thence; **c)** (fort, verloren) ab sein to be done for, to be over. — **2.** (Zeit) **von jetzt ab** from now, from this day forward, henceforth; von da ab from that time (forward), thenceforth. — **3.** (abziehend) von fünf drei ab from five take three; \varnothing ab Diskonto less discount; ab an Unkosten less (or deducting) expenses or charges. — **4.** auf und ab f. auf II. — **5.** ab und an off and on; ab und zu now and then; ab und zu geh(en) to go backwards and forwards. — **6.** *abbr.* (Bühnenweisung) = geht ab *exit*, geh(en) ab *exunt*; nach verschiedenen Seiten ab *exunt* severally, f. auch all I b 1. — **7.** in 3ßgn f. her², hin²; berg², trepp². — **II prp.** mit *dat.* **8. a)** \uparrow (vgl. abhanden) ob. südb. = von; **b)** [it.?] \varnothing ab Berlin (to be) delivered Berlin; ab dort (to be) delivered at yours; ab Speicher ex-(warehouse); \varnothing ab dep. [= departs, departure]; ab Brüssel from Brussels.
ab-... („...“) Vorsilbe in 3ßgn: **I** mit v. immer trennbar (*?) f. S. XXXVIII (*ant.* an-..., auf-...) **v.** **1.** \varnothing Richtung von oben nach unten, ③ abstürzen to tumble (or fall) down. — **2.** *nst.* Entfernen, Trennen, ③ abgehen to walk off. — **3.** Verminderung, ③ von et. abrechnen to deduct from a th. — **4.** Verschlechterung v. Sachen, Erstickung von lebenden Wesen, ③ sich die Schuppe ablaufen to wear out or down. — **5.** Verneinung, ③ abbefehlen to countermand. — **6.** Wäßen, Verächtlich, ③ *hunt.* abfangen

to despatch (with the hunting-knife). — 7. Nachbübung, 3B. abschreiben to copy (by writing). — 8. Aneignung, 3B. e-m et. abschmeicheln to coax a th. out of a p., to coax a p. out of a th. — 9. Vollenben, 3B. abrechnen to settle (an account). — II mit a. n. s. 10. Verneinung, 3B. abgeschmackt without taste, insipid; Abgeschmacktheit insipidity.

ab-aafen (ab) v/a. @** = aafen 3.

ab-afern (ab) v/a. @** 1. to separate by ploughing; e-m et. v. f-m Gebe 2 to encroach on a p.'s... in ploughing. — 2. to plough completely. — II. ~ n 2B u. **Ab-afierung** f @** encroachment.

Abata ♀ (ab) f @, m @ = Maniſchanf.

Abafus ♂ (ab) [grch.] m, inv. (lit.: Neckenbrett; arch. Skapellplatte e-v Säule) abacus.

Abälard (ab) npr/m. @a. (fr. Scholafiter, 1079-1142) Abelard, (fr.) Abélard.

Ab-alienation (ab) (v-) -tf(v) [lt. *alien-*] f @ (Veräußerung) alienation.

ab-änderlich (ab) a. @ capable of alteration, alterable.

Ab-änderlichkeit (ab) f @ alterab-.

ab-ändern (ab) @** I v/a. 1. (et. an et. ändern) to alter (or modify) a th. in a th. — 2. (bessern ändern) to correct, mend, rectify; e-n Geſetz-entwurf 2 to amend a bill. — 3. (umwanbeln) to renovate, to recast. — II v/n. (in) 4. ♀ u. zo. to vary, to form a new variety.

Ab-änderung (ab) f @ (das Abändern) alteration; ~en treffen to make changes; beſchränkte ~ modification; beſſernde ~ improvement, härter: reform; (Ab-artung) variety, variation; *parl.* e-e ~ beantragen to move an amendment to.

Ab-änderungs-antrag (ab) m @ *parl.* amendment (to a bill or motion); e-n ~ ſtellen to put (or move) an amendment; ~plan m scheme of improvement; ~vorſchlag m = -antrag.

Abandon (ä-ba-ba) [fr.; *dtſch Baun] m @ abandonment, dereliction.

abandonnieren (ab) (v-a) [fr.] v/a. @ (verlaſſen) to abandon, to relinquish (premises, &c.), to quit.

ab-ängſten (ab) @** mit **ab-ängſt-igen** (ab) @** I v/a. to cause anxiety to a p.; e-m et. 2 to worry a th. out of a p. (or a p. into a th.). — II ſich 2 v/refl. to be (or live) in great anxiety (or mortal dread) about a th. — III ~ n 2B u. **Ab-ängſt(ig)ung** f @ anxiety (about a th.), härter: (intense) anguish, agony. [to unmoor.]

ab-afern (ab) v/a. u. v/n. (in) @** I

ab-arbeiten (ab) @** I v/a. 1. (wegſchaffen) to work off; das Größte von et. 2 to rough-work, mit der Art, dem Meißel: to chip, to rough-hew. — 2. (beenden) to complete or work out (one's task). — 3. (ermühen) to overtask, to overwork, F to work (or drive) one's men like slaves; Schul-sl: to fag; abgearbeitet worn out, jaded, fagged; abgearbeitetes Pferd jade, F crock. — 4. e-e Schuld 2 to pay (or clear) off ... by work or labour; ♀ ſ-e Überfahrt 2 to work one's passage out. — 5. ♀ ein Schiff vom Strande 2 to get a ship off or afloat, to float (or push) a vessel off the beach, to claw off the shore.

— II ſich 2 v/refl. 6. to overwork o.s., to toil hard, to drudge (one's life out); to sweat; vom Pferde zc. auch: to strain; ſich (dat.) die Finger 2 to work the flesh off one's bones. — 7. ♀ to get clear of (a ship, &c.). — III ~ n 2B u. **Ab-arbeitung** f @ (vgl. I) 8. (f. 1) working off, rough-work(ing). — 9. (f. 2) completion of. — 10. (f. 4) clearing off by work. — 11. ♀ (f. 5) floating off.

ab-ärgern (ab) v/a. u. v/refl. @** to vex, to mortify; härter: to worry the life out of; ſich 2 to be or feel (greatly) vexed.

Ab-art (ab) f @ 1. (Spielart) variety. — 2. † (Entartetes) degenerate species.

ab-arten (ab) I v/n. (in) @** (von der Art abweichen) to vary, to form a (new) variety. — II ~ n 2B = Abartung.

Ab-artifulation (ab) (v-) -tf(v) [neu-lt.] f @ anat. (Gelenk): abarticulation.

Ab-artung (ab) f @ variety, variation.

ab-äſchern (ab) @** I v/a. (mit Aſche reiben) to rub with ashes; ſich 2 (abſchleimen) to clean ... — II F ſich 2 v/refl. ſig. (ermühen) to drudge, F to slave.

ab-äſen (ab) v/a. @** hunt. v. Rotwild: (weiden) to browse (on young trees).

ab-äſten (ab) v/a. @** agr. Bäume 2 to lop (or prune) ...; hort. to disbranch.

ab-ätmen (ab) v/a. @** to glow (and dry) in the muffle, (auströcknen) to desiccate; die Kapelle 2 (ausgüthen) to glow the cupel.

ab-äſen (ab) v/a. @** to remove (or burn off) with caustics.

ab-äugeln (ab) v/a. @** 1. e-m et. 2 (ablocken) to get (or draw) a th. from a p. by ogling or by (casting) loving glances. — 2. hunt. den Jagdbegier 2 ob. **ab-äugen** @** (nach Wild abſuchen) to scour the country for game.

Abba (ab) [ſyr. „Water“] m @ u. @** abba.

ab-baſen (ab) @** I v/a. 1. Brot: to finish baking, Dſt: to dry. — II v/n. 2. (ſit) (auseinandergeben) to come asunder in baking; abgebaſen (zu hart gebacken) ſein to be too much baked; das Brot iſt abgebaſen the crust comes (or breaks) off the bread. — 3. (h.) (fertig baſen) to finish baking.

ab-baden (ab) v/a. @** 1. to wash off (or remove) by bathing. — 2. ſ-e Marken 2 to use up one's bathing-tickets.

ab-bafen (ab) v/a. @** 1. @ Weichbau: to mark off with stakes. — 2. ♀ das Fahrwaffer 2 to buoy (off) the fairway.

ab-balgen (ab) @** I v/a. ein Tier 2 to skin ...; (ſchinden) to flay; Erſchien 2 to shell ... — II F ſich 2 v/refl. ſig. berb: to have a (good) wrestle or romp or tussle (mit e-m with a p.).

ab-bangen (ab) v/a. u. ſich 2 v/refl. @** = abängſtigen.

ab-barbieren (ab) v/a. @** to shave off (a p.'s beard or whiskers).

ab-baſten (ab) v/a. @** to strip (trees) of the bast or inner bark.

Ab-bau (ab) m @c. 1. agr. in ~ bringen to put out of cultivation. — 2. out-farm(ing) (away from the chief estate). — 3. ♂: a) working (of a mine), exhaustion (of ore); b) worked outmine; in ~ bringen to exhaust.

ab-bau-en (ab) @** I v/n. (h.) 1. ✕ (zurückziehen) to withdraw troops from the rear while engaging the enemy in the front. — II ſich 2 v/refl. 2. to build away from other farms, to settle down in an out-of-the-way place. — III v/a. 3. den Markt bauen u. 2 to put up and take down the booths. — 4. agr. to allot (plots of land). — 5. ♂: a) to work; b) eine Zeche 2 (aufgeben) to abandon a mine; c) das Grundwaſſer 2 (fortſchaffen) to drain (the water from ...). — 6. chem. eine organiſche Verbindung 2 (ſyſtematiſch zerlegen) systematically to split up an organic compound (so as to ascertain its structure).

ab-baumen (ab) v/n. (h.) @** hunt. to come down from a tree, to fly off ...

ab-bäumen (ab) v/a. @** Weberci: to take from the loom, to unroll.

Ab-bau-ſohle (ab) f @ level; = ſtoß m face (of workings), wall; = ſtrecke f board, headway.

ab-beeren (ab) v/a. @** to strip (ashrub, &c.) of berries; Trauben: to pick from the bunch, to strip a bunch of grapes.

ab-beſehlen (ab) v/a. @** to countermand; vgl. auch ab-... 5.

ab-behalten (ab) v/a. @** den Hut 2 to keep one's hat off, to remain uncovered or bare-headed.

ab-beißen (ab) @** I v/a. (h.) 1. to bite (off); ſich e-n Zahn 2 to break a tooth (in biting). — 2. ſig. aller Eſſam den Kopf abbeißen h. to be dead to all sense of shame; ſich vor Lachen die Zunge 2 to split one's sides with laughing. — II ſich 2 v/refl. u. v/prp. 3. to tire o. s. with biting. — 4. F (ſich) ca. 2 to be bickering and biting.

ab-beizen (ab) I v/a. @** 1. med. to cauterize. — 2. @ mit e-r Feile 2 to take off with a file; mit Scheidemeiſſel 2 to remove with aquafortis; Werberei: to taw (skins); Metall-zerge 2 (abremmen) to pickle. ... — II ~ n 2B u. **Ab-beizung** f @ 3. med. cauterization.

ab-befommen (ab) v/a. @** 1. F (loſ-triegen) to get off, to succeed in removing. — 2. (ſeinen Teil erhalten) to come in for (one's share of), to participate in; F e-e Tracht Brügel 2 to get a good beating; F er hat etwas (mit) 2 he got his share or P his whack.

ab-berſten (ab) v/n. (in) @** (i. berſten) to burst (or fly) off.

ab-berufen (ab) v/a. @** to call away or back or home; Gott hat ihn 2 God has summoned him (to His eternal home); e-n Gefanbten 2 to recall ...

Ab-berufung (ab) f @ call(ing) home, recall; ✕ ~ Miſitärpflichtiger i. d. Heimat bei Krieg summons (or order) to rejoin the ranks in time of war; ~ſchreiben (L...) m @c-s Gefanbten: letter(s) of recall.

ab-beſtell(en) (ab) I v/a. @** to countermand, counter-order; e-e Zeitung 2 to discontinue (taking in) a paper. — II ~ n 2B, **Ab-ung** f @ counter-order.

ab-beten (ab) I v/a. @** 1. (herbeten) ein Gebet 2 to say (off) ... mechanically, to reel off ...; to gabble ...; e-n Roſenkranz 2 to count (or tell

one's beads. — 2. (betend jähnen) to expiate by one's prayers. — 3. (betend abnehmen) to avert by praying. — II ~ n ④ 4. (Sühne) expiation.

ab-betteln (abw) v/a. ②a** e-m et. 2 to get (or obtain) a th. from a p. by begging or soliciting.

ab-betten (abw) v/a. ②a** I v/a. e-n jühn 2 to turn (or divert) ... into a new bed. — II sich 2 v/refl. sich von c-m 2 to give up sleeping (in the same bed) with a p.; sich von der Wand 2 to remove one's bed from the wall.

ab-beugen (abw) v/a. ②a** = abbiegen, s. b. 4. [Zählcn.]

ab-bezahlen (abw) v/a. ②a** = abbezahlen
ab-biegen (abw) ②a** I v/a. 1. (ant. anbiegen) to bend off. — 2. (trennen) to detach. — 3. hort. (ablegen) to take layers (or slips) of. — 4. gram. = abwandeln. — II v/n. (jn) 5. in e-e andere Straße 2 to take a(nother) turning; vom Wege 2 to turn aside from ...; wo die Straße abbog where the road branched off. — III ~ n ③ u. Abbiegung f ⑥ 6. turning; gram. s. 4.

Ab-bild (abw) [n]b. 1. image, (faithful) copy; e-r Person: likeness, portrait; ein ~ von et. m. lassen to have a th. (faithfully) copied. — 2. fig. diese Worte sind das ~ seiner Gesinnung ... the true reflection of his mind.

ab-bilden (abw) ②a** I v/a. to copy, to portray, fig. to depict; in Stips, Wachs 2 to model (or mould) in ...; in Metall: to emboss. — II sich 2 v/refl. to be reflected (or delineated) in. — III ~ n ③ = Abbildung 1.

Ab-bildung (abw) f ⑥ 1. (s. abbilden I) copying; modelling. — 2. a) sketch; cut, picture, illustration; b) = Abbild 1.

ab-bismen (abw) v/a. ②a** to rub with pumice (stone), to pumice.

ab-binden (abw) v/a. ②a** 1. (ant. anbinden) to unbind, to untie, to uncord. — 2. ein Kalb 2 to wean a calf. — 3. surg. to underbind, to tie (off), e-e Wange: to string. — 4. (fertig binden) ②a** Wäscherei: to (new-)hoop (a cask); carp. to frame. — 5. fig. F e-n Bären 2 to pay off (or to discharge) a debt or an old score. — II ~ n ③ und Abbindung f ⑥ 6. (act of) unbinding, &c.; zu 3: ligature.

Ab-biß (abw) m ②a. 1. bite, biting off; for. u. hunt. nibbling (the buds). — 2. ♀ = Teufels-2.

Ab-bitte (abw) f ⑥ apology; e-m (auch: bei e-m) ~ tun to ask (or to beg, stärker: to implore or to crave) a p.'s pardon; öffentliche ~ (fr.) amende honorable.

ab-bitten (abw) I v/a. ②a** 1. e-m et. 2 to beg a p.'s pardon for a th., stärker: to tender a p. one's (humble) apologies for a th.; öffentlich 2 to make an amende honorable for. — 2. (erflehen) to obtain by begging (or imploring) a p.; (abwenden) to deprecate. — II ab-bittend p. pr. u. a. ③ 3. deprecatory.

ab-blafen (abw) ②a** I v/a. 1. (wegblasen) to blow off or away; die Möbel 2 to blow the dust off ... — 2. ♀ e-e Metalle 2 to blow ... (on a wind-instrument). — 3. (ankündigen) to sound (the

hours, &c.). — 4. hunt. die Hunde 2 to call ... off (or home) (with the bugle); die Jagd 2 to sound 'the death'. — 5. ③ den Dampf 2 to blow off the steam. — II v/n. (h.) 6. ♀ (zum Rückzug blasen) to sound the retreat.

ab-blaffen (abw) v/n. (jn) ②a** to fade, to (grow) pale (= verjähren).

ab-blatten (abw) v/a. ②a** 1. agr. to strip (or deprive) of leaves. — 2. den Weinstock: to trim. — 3. vom Wild: to browse.

ab-blattern (abw) v/n. (h.) ②a** path. v. der Haut: to peel after the small-pox.

ab-blättern (abw) ②a** I v/a. to strip of leaves, to deprive of foliage, to defoliate. — II v/n. (jn) u. sich 2 to shed the leaves or the foliage; (sich abblättern) to scale off; min., &c.: 2 to exfoliate; path.: 2 to desquamate (s. a. abblättern). — III ~ n ③ u. Abblätterung f ⑥ min., &c. 2 exfoliation; path. 2 desquamation.

ab-bläuen (abw) ②a** (blau machen) to give a bluish tint to, to dye blue; die Wäsche 2 to blue ...

ab-bleiben (abw) v/n. (jn) ②a** to keep (or remain) off or at a distance.

ab-bleichen (abw) I v/a. ②a** to bleach (off); to finish bleaching. — II ~ v/n. (jn) ②a** (p. p. a. ②a**) = verbbleichen.

ab-bliesen (abw) I v/n. (jn) ②a** 1. v/imp. es hat (sich) abgeblüht the reflection has ceased. — 2. etw. von Blüten: to miss fire; fig. F to (suffer) fall(ure); to get a snub; e-n 2 lassen to give a p. a rebuff, to snub a p. — II v/a. ②a** 3. = Gewehr abblühen. — III ~ n ④ 4. ♀ flash in the pan.

ab-blühen (abw) I v/n. (h.) u. (jn) ②a** 1. ♀ (ant. in Blüte stehen) to cease blossoming or blooming or flowering, to shed the bloom, F to go off. — 2. abgeblüht: a) fig. faded; sie ist abgeblüht she is passé; b) ♀ deflorate. — II ~ n ③ 3. fall of the blossom, ♀ deflorescence. [right through.]

ab-bohren (abw) v/a. ②a** to bore
Ab-bohrer (abw) m ② long borer, terrier, ground-auger.

ab-borgen (abw) v/a. ②a** e-m et. 2 to borrow a th. from (or of) a p.

ab-böschcn (abw) v/a. u. v/n. (h.) ②a** to slope, s. b. ♀ frt. to scarp.

Ab-böschung (abw) f ⑥ slope, slant, ♀ frt. escarp. [(in wax), to model.]

ab-bojzeln (abw) v/a. ②a** to emboss
Ab-brand (abw) m ② d. metall. loss in weight (or waste) of silver, &c. in the process of cleaning or testing.

ab-brassen (abw) v/a. ②a** die Segel 2 to brace aback and fill ...

ab-braten (abw) v/a. ②a** to roast thoroughly; gut abgebraten well done.

ab-brauchen (abw) I v/a. ②a** to use up, to wear out. — II ab-gebraucht p. p. u. a. ② used up, worn (out), von Redensarten: hackneyed, stale, trite.

ab-brauen (abw) v/a. ②a** 1. to brew well. — 2. to finish brewing.

ab-bräunen (abw) v/a. ②a** s. b. Kochkunst: to brown thoroughly, to roast brown.

ab-bräuen (abw) I v/n. ②a** 1. (h. u. (jn) to cease fermenting or roaring. — 2. (jn) to rush off; vom Dampfwagen:

to steam out of the station, to steam off. — II v/a. 3. b-im Bade: to douche.

ab-brechen (abw) ②a** I v/a. 1. (ant. anmachen) to break off, Blumen z.: to pluck (off), to pick; eine Brücke 2 to break (or pull) down a bridge; fig. alle Brücken hinter sich 2 to burn one's ships (or boats) behind one; die Eijzen 2 s. u. Hufeisen; ♀ Festungswerte 2 to dismantle ...; ein Gebäude, eine Mauer 2 to pull down ...; to demolish; das Gerüst 2 to take down the scaffolding; ♀ die Glieder 2 to break off the files; Schmiebe: die (Suf-)Eijzen 2 to unshoe a horse; furs 2 to snap (off); ♀ das Lager 2 to break up (or move) the camp; bei Sturm brach den Mast ab ... carried away (or off) the mast; eine Mauer 2 to pull down ...; Obst 2 to pick (or gather) fruit; 2 ein (altes) Schiff 2 to break (or rip) up a (condemned) vessel; 2 Schloßerei: e. Schloß 2 to pick (or to take off) a lock; die Spitze von et. 2 to break the point of a th.; gram. e. Wort 2 to divide ...; e-n Zahn 2 to break (a piece of) a tooth; ein Zeit to strike ... — 2. fig. (aufhören mit) to stop, to interrupt, plötzlich: to cut short, vorübergehend: to discontinue; die Arbeit 2 to knock off work; ♀ e-e Belagerung 2 to raise a siege; alle Verbindungen 2 to sever (or cut off) all connexion (with); ♀ ein Gefecht 2 to stop (or leave off) fighting; den Umgang mit e-m 2 to break off all intercourse with a p., to break with a p., F to cut (or drop) a p.; Unterhandlungen 2 to break off (or stop) one's negotiations. — 3. (ant. zulegen) = abziehen 5. — II v/n. 4. (jn) to break (or snap) off; 5. (h.) auf dem Jahrmarkt: to pack up. — 6. fig. (ant. fortfahren) to cease; furs 2 to stop short; in der Rede 2 to come to a (dead) stop, to break down; von e-r Erzählung: to break off (abruptly); wir wollen hier von 2! let us drop (or change) the subject! — 7. ♀ zu wien 2 to form (in) two deep. — III v/refl. 8. sich (dat.) etwas 2 (sich etwas versagen) to deny o.s. a thing; sich etwas am Munde 2 to go short of (food); sich an der Nahrung 2 to go without food, to pinch o.s.; sich nichts 2 not to deny (or stint) o.s. anything (or the least th.). — IV ~ n ③ u. Abbrechung f ⑥ 9. breaking off; interruption; discontinuance; cessation; Mauerrei: demolition; eines Wortes: division; fig. in ber Rede z.: dead (or sudden) stop. — V ab-gebrochen p. p. u. a. ② (Dn) 10. broken off, &c. — II rhet. abrupt, jerky, disconnected; aphoristic; in den Sätzen sprechen to speak in broken sentences.

ab-brennen (abw) ②b** I v/a. 1. to burn down; eine Stadt 2 to destroy ... by fire. — 2. (fortschaffen) to remove by fire or by burning or with corrosives. — 3. ein Feuerwerk 2 to let off (or display) fireworks. — 4. (fertig abrennen) to finish burning, &c.; fast abgebrannt almost burnt (down). — 5. ② Metalle 2 to refine (by fire), to treat

① scientific; ♀ botanical; ② geography; ③ machinery; ♂ mining; ✕ military; ↓ marine; ④ commercial; ⑤ postal; ⑥ railway.

Aberit (-L) [Abde'ra, grch. Et.] m. ~in f. Aberite; fig. ~en pl. (Krähwintler) wise men of Gotham, Gothamites pl.

abberitisch (-L) a. Abderian, mit fig. stupid, foolish, crazy, F cranky.

ab-dichten (-L) v/a. ~en (nicht machen) mit Berg 2 to caulk.

ab-dicken (-L) v/a. ~en Saft 2 to thicken ... (by boiling down).

ab-diehlen (-L) v/a. ~en 1. den Boden 2 to plank ... — 2. (durch Dielen trennen) to board off, to partition (with boards).

ab-dienen (-L) v/a. ~en 1. je Zeit 2 to serve one's (full) time; F ~ sein Jahr 2 to serve one's year in the army.

— 2. (dienst erstaten) to pay off (a debt) by one's services, to work off (a debt).

ab-dingen (-L) v/a. ~en ob. ~en 1. = abhandeln 4. — 2. e-m et. 2: a) to hire a th. from (or of) a p.; b) to get (or obtain) a th. from a p. by bartering.

ab-disputieren (-L) v/a. ~en e-m et. 2 to dispute a p. a th.; vgl. abstreiten.

ab-dizieren (-L) [It.] v/n. (h.) ~en to abdicate; vgl. abdanken II.

ab-docken (-L) v/a. ~en eine Schmir 2 to unwind ...

Abdomen (-L) [It.] n. ~ (Unterleib) ab-

abdominal (-L) a. abdominal.

Abdominal-schuß (-L) m. ~ path. abdominal shot, shot in the abdomen.

ab-donnern (-L) v/a. ~en es hat sich abgedonnert it has ceased (or left off, stopped) thundering.

ab-dorren (-L) v/n. (jn) ~en to dry and fall off, to become parched up.

ab-dürren (-L) v/a. ~en to dry (or parch) thoroughly; ~ metall. to refine.

Ab-dreh-gerätschaften (-L) f/pl. ~ drying-utensils; ~ofen m refining furnace; ~prozeß m drying-process.

Ab-dürnung (-L) f. ~ drying.

ab-drängen (-L) v/a. ~en 1. e-n 2 to push a p. off or away. — 2. e-m den Platz 2 to push (or elbow) a p. aside; fig. e-m et. ~ to squeeze a th. out of a p.

ab-drehstein (-L) v/a. ~en 1. (durch Dreheln fort-schaffen) to remove in turning. — 2. (fertig dreheln) to round off (on the lathe), to finish turning. — 3. fig. abgedrehte Verbeugung.

Worte pl. formal bow, set phrases pl.

Ab-dreh-bank (-L) f. ~ turner's lathe; ~eisen n turner's chisel.

ab-drehen (-L) v/a. ~en 1. to twist off; einem Hühnchen den Hals 2 to wring a chicken's neck; einem Schiffsfel den Bart 2 to wrench off the bit of a key; das Gas, das Wasser, den Hahn 2 (abstellen) to turn off the gas, the water (-supply), the tap; das elektrische Licht 2 to switch off the electric light. — 2. ~ (dreheln) to round off (on the lathe).

Ab-dreh-itahl (-L) m. ~ = eisen; ~späne m/pl. shavings from the lathe; ~zeug n turner's tools pl.

ab-dreschen (-L) v/a. ~en (e)b. (e)h. ~en 1. agr. Getreide 2 to finish thrashing. — 2. fig. abgedroschen commonplace, trite; abgedrosch(e)ne Redensart, Entschuldigung well-worn phrase, stale excuse; e-n abgedrosch(e)nen Gegenstand bescheln F to flog a dead horse. — 3. F (prügeln) to thrash soundly.

Ab-drift (-L) f. ~ drift.

ab-bringen (-L) v/a. ~en e-m et. 2 to extort (or wring) a th. from a p. — II ~ e-n u. Ab-bringung f extortation.

ab-bröhen (-L) v/a. ~en e-m et. 2 to obtain a th. from a p. by threats, to bully a p. out of a th.

Ab-bruck (-L) [abdrucken] m. ~ 1. (das Abdrucken) print(ing); ~ von 1000 Exemplaren edition of ...; e-s Artikels reproduction of ... — 2. (Abgedrucktes) copy, impression; neuer ~ e-s Buches reprint; Kupferstecherei: proof; typ. ~ vor der Schrift proof before letters; phot. proof of a photograph; (Schreib-)phototyp.

Ab-bruck (-L) [abdrücken] m. ~ 1. (Eindrücke) impression, print, mark; geogn. v. Zeichen: ~ ichthyolite, v. Pflanzen: ~ dendrolite; ~ in Gips plaster cast. — 2. (st. fig.) (exact) likeness, counterfeit. — 3. ~ (Drücker der Zünd) trigger.

ab-brucken (-L) v/a. ~en to print; tausend Exemplare 2 to print (or strike) off ...; wieder 2 to reprint.

ab-brücken (-L) v/a. ~en 1. (brüden ab-formen) to mould. — 2. (brüden lösen) to squeeze off; ein Gewehr 2 to pull the trigger of ...; to discharge ...; to fire ...; e-n Pfeil 2 to let fly ...; ein Türschloß 2 to snap (the spring of) a lock. — 3. fig. es drückt ihm das Herz ab it grieves him to the heart; die Angst u. Not will uns das Herz 2 ... are weighing us down. — 4. e-n herzlich 2 F to give a p. a hearty squeeze.

Ab-bruck-papier (-L) m. ~ copying-paper; ~fahne ~ f. im Gemeindefischloffe stopper.

ab-dudeln (-L) v/a. ~en ein Lied 2 to sing (or play) ... in a humdrum style or monotonously.

ab-düsten (-L) v/n. (jn) ~en von e-r Laubhaft (G.): to grow hazy or misty.

Abduktion (-L) [Abführung] [It.] f. ~ med. zc. (Abführung) abduction.

ab-dünsten (-L) I v/n. (jn) u. ab-dünst en II v/a. ~en to evaporate; F to steam off; ~ Salzsole: to graduate. — III ~ e-n u. ~ung.

Ab-dünstung, **Ab-dünstung** (-L) f. ~ phys., chem. (i. abduktion) evaporation, vaporization; ~ graduation.

Ab-dünstungs... (-L) ~ (meist = Abdampf-...) ~bad n vapour-bath; ~haus n ~ Saline: drying-house, graduation-house.

ab-ebben (-L) v/n. (h.) ~en to ebb away.

ab-eb(e)nen (-L) v/a. ~en to (make) level. [= Abschärfen.]

Abecdarier (-L) [Abc] (-L) m. ~ alphabetical.

ab-ecken (-L) v/a. ~en to round off at the corners or edges. [off.]

ab-eggen (-L) v/a. ~en agr. to harrow.

ab-eigen (-L) v/a. ~en to gauge.

ab-eifern (-L): sich 2 v/refl. ~en to wear o.s. out with zeal or enthusiasm.

ab-eurren (-L) ~en I v/n. (jn) to hurry (or bustle) away. — II sich 2 v/refl.: du brauchst dich nicht so ab-eurren you need not be in such a hurry or bustle, you need not rush so.

ab-eiseln (-L) [Eis] v/a. ~en to free (or clear) from ice. [E = Silberpappel.]

Abel (-L) [Abel] [ndd.; *fr. aube(l)] f

Abelmosk (-L) [ar. „Water des Moschus“] m. ~ a. abelmosk (*Hibiscus abelmoschus*).

Abelmosk-förner (-L) n/pl. ~ musk-, amber-seed (s pl.).

Abend (-L) [ahb.: eve(n[ing])] m. ~ 1. (ant. Morgen) evening; am ~, des ~s, abends (i. d.), in the evening; e-s schönen ~s one fine evening; gestern 2 last night; diesen ~, heute 2 this evening, to-night; morgen 2 tomorrow evening or night; es wird ~, es geht auf (ob. gegen) den ~ (the) evening is drawing near; e-m e-n guten ~ jagen oder wünschen to wish a p. good evening; ~eisen es ist noch nicht aller Tage ~ we have not seen the end of it yet; vgl. auch loben. — 2. (et-was) zu ~ essen to sup (off a th.), to have (some) supper; nichts zu ~ essen to go without supper. — 3. (~gesellschaft; f. d.) evening-party. — 4. (Tag vorher) am ~ vor der Schlacht on the eve of the battle; der heilige ~ (Weihnachtsabend) Christmas Eve. — 5. bibl. (Stimmens-gegen) west, setting sun; gegen ~ (ge-legen) to the west, western, occidental. — 6. fig. (Ende) conclusion, end; der ~ seines Lebens the declining years (or the autumn) of his life.

Abend-andacht (-L) f. ~ evening-prayers pl.; ~beleuchtung f e-r Landtschaft evening-lights pl.; ~besuch m evening-(or late) visit(or); ~blatt n evening-paper; ~börse f (Versammlung von Börsenmännern nach der geschäftlichen Börsenzeit) (stock-exchange) business transacted after the regular hours; ~brot n supper; ohne ~ supperless; ~dämmerung f (evening-)twilight; während der ~ F between the lights; ~dunkel n dusk (of the evening); ~eisen n = ~brot; ~essenzeit / supper-time; ~faller m, ent. hawk-moth; ~frist f appointed hour of the evening; ~gang m = ~pa-ziergang; ~gebet n = ~andacht; ~ge-läute(e) n evening-bells pl.; ~gefang m kirch. evening-hymn, poet. even-son; ~gesellschaft f evening(-) party, soirée; große, feine ~ crush, ehm. rout; ~glanz m, ~glut f brightness, glow of the setting sun; ~glocke f evening(-) bell, ehm. curfew (bell); ~glut f i. ~glanz; ~gottesdienst m evening-service; Cath. a.; vespers pl.; ~grauen n = ~dunkel; ~himmel m evening-sky; ~imbiß m, ~loft f = ~brot; ~kreis m = unterhalt-ung; ~kühe(f)ool (ness) of the evening; ~land n Occident, West, pl. = lande (st-fa-fenb), ~länder (die einzelnen) western countries pl.; ~länder(in f) m ~inhabitant of a western country; ~ländisch a. ~ western, occidental; die 2e Kirche the Roman (Catholic) Church; ~landschaft f evening-landscape.

abendlich (-L) a. ~ 1. referring to the evening; adv. in the evening. — 2. in 2er Stille in the calm of the evening. — 3. (westlich) westerly, occidental.

Abend-lied (-L) n. ~ evening-song, vgl. ~gefang; ~luft f evening-air.

Abend-mahl (-L) n. ~ 1. = Abendmahls-zeit. — 2. rel. the (holy) communion; das ~ halten (empfangen) to celebrate (to partake of) the Lord's supper.

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Abendmahlsbrot (Abend...) n. consecrated bread (Cath. wafer); -feier f communion-service; -gänger(in) m communicant; -feld m chalice, protestantisch: communion-cup; -streit m dispute (or controversy) about the (holy) communion; -tisch m communion-table; -wein m sacramental wine.

Abend-mahlzeit (Abend...) f. supper; -messe f, -mette f, Cath. vespers pl.; -musik f serenade; -punkt m, ast. true West; -rot n (a. fig. = Abend 6) u. -röte f sunset glow, red evening-sky.

abends (Abend...) adv. in the evening; neulich 2 the other evening; spät 2, 2 spät late in the evening, late at night.

Abend-schein (Abend...) m. 2; -schimmer m = -rot; -schicht f night-shift; -schule f evening-classes pl., night-school; -segen m = andacht; -seite f western aspect; -spaziergang m evening-walk; -spändchen n serenade; -stern m evening-star, (the planet) Venus; -stift a. calm as in the evening-hours; -stimmung f evening-mood; -tau m night-dew; -tisch m supper-table; -trunt m evening-draught; -unterhaltung f evening(-)entertainment, evening(-) gathering; -wärts adv. westward, to the west; -wind m: a) night-breeze; b) = Westwind; -zeit f night-time, poet. eventide; -zeitung f = -blatt; -zirfel m = zirkelförmig.

Abenteurer (Abend...) [mhd.] = fr. aventure f] n. 1. ehm. Rittertum: (knight's) exploit or adventurous journey. — 2. aug. a) adventure; (gewagtes Unternehmen) venture, risky undertaking; auf ~ ausgehen to go in search (or quest) of adventures; ein ~ bestich(e)n to meet with (F to have) an adventure; ein galantes ~ a love adventure.

Abenteurerin (Abend...) f. = Abenteuerin. abenteuerlich (Abend...) a. 1. adventurous, venturesome; pol. quixotic. — 2. fig. odd; eine 2e Geschichte a strange (or curious, romantic) affair.

Abenteurerlust (Abend...) f. 1. adventurousness; strangeness; pol. quixotism. — 2. fig. strange (or curious) occurrence or adventure.

abenteuerlich (Abend...) v/n. (h.) 2a. to lead an adventurous (or a roving) life; 2b. Ritter knight-errant.

Abenteurer (Abend...) m. 2, ~in f. 1. adventurer m, adventuress f; (Schwindler) auch: sharper, F high-flier; (fahrender Ritter) knight-errant, Don Quixote.

Abenteurergeist (Abend...) m. 2. adventurous spirit; -leben n adventurous life.

aber (Abend...) [ahd., comp. von ab] I. ej. meist: but (steht an erster Stelle), jedoch: however; yet; er ist reich, lebt 2 auch sehr flott ... at the same time, he spends his money freely; das ist 2 sehr drollig that's very droll, indeed; er sagt nein, hat es 2 doch getan ... yet (or still) he has done it; nun 2 but now; oder 2, sonst 2 otherwise; 2, 2! int. there now!; what have you been about!; Weist er es nicht? 2 doch! ... F of course, he does! — II adv. again; 2 und 2mal's over and over again; tausend und 2 tausend... thousands upon thousands

of ... — III ~ n, inv. od. 2; er hat immer ein Wenn und ein ~ he is full of 'buts' or has always some objection; Sprichw. wer das Wenn und das ~ erdacht, hat sicher aus Häckerling Gold gemacht, he who argues best will win the day; ohne Wenn und ~ unreservedly. [peated (or double) ban.]

Aber-acht (Abend...) [mhd.] f. 2 ehm. re- f ab-erben (Abend...) v/a. 2; e-m et. 2 to snatch s. th. from a p. by (the right of) inheritance.

Aber-glaube (Abend...) [mhd.] m. 2 superstition; 2gläubig 2, mfr. 2gläubisch a. 2 superstitious.

ab-erkennen (Abend...) I v/a. 2b. e-m et. 2 to dispossess a p. of a th. (by judgment); jur. Schaden-ersatz 2 to disallow compensation; etwas 2 to adjudicate, to deny. — II ~ n. 2 u. A-erkennung f. 2 disposition by judicial decree; ~ bürgerlicher Rechte deprivation (weiss. loss) of civic rights.

Aber-klau (Abend...) f. 2 = Aferklau. aber-mal (Abend...) adv. f. abermals.

aber-malig (Abend...) a. 2 repeated; 2er Abdruck reimpression; nach 2er Erwägung, after repeated consideration, after reconsideration; typ. 2e Durchsicht (second) revisal (of proofs). [aber II.]

aber-mal(s) (Abend...) adv. once more (i. a.) abern F (Abend...) v/n. (h.) 2a. to be (always) ready with a 'but' or an objection.

ab-ernten (Abend...) I v/a., agr. den Acker 2 to get in the crop(s); das Getreide 2 to reap (or harvest) ... — II v/n. (h.) to complete (or finish) the harvest.

Ab-erration (Abend...) [ft.] f. 2 (Abirung des Lichtes etc.) aberration. Aber-raute (Abend...) [P aus lit. äbrō-tōnion n; *grch.] f. 2 = Eberreis; -witz [mhd.] m craziness, frenzy, mania; 2witzig a. 2 crazy, frantic.

ab-essen (Abend...) I v/a. die Kirshen vom Baum 2, den Baum 2 to eat (the cherries) off the tree; e-n Knochen 2 to pick ... — II v/n. (h.) to finish dining; abgegessen h. to have done eating.

Abessinien (Abend...) npr/n. 2a. Abyssinia; 2b. Abessinier(in) f. 2 u. abessinisch (Abend...) a. 2 Abyssinian.

Abf., abbr. = Abfahrt. [ab(sch)ragen.] ab-facen (Abend...) v/a. 2; abfanten, ab-fachen (Abend...) v/a. 2; to divide into partitions or compartments; e-n Schrank 2 to partition (off) ...; zumstische etc. 2 u. fig. to classify ...; to arrange ...

ab-fädeln (Abend...) v/a. 2; abfädeln etc. 2 to string; Perlen: to unstring. ab-fadnen (Abend...) v/a. 2; abfaden etc. 2 to start (away), to set out; der Zug fuhr um 4 (Uhr) ab ... left at four (o'clock); nach Köln 2 to leave for Cologne; sie fuhren ab a) im Wagen: they drove away; b) auf dem Fahrrad: they cycled off; mit dem Zug 2 to go by train; 2! Auf des Stationsvorstehers: 2! ready, fire away! — 2. 2 oft: to set sail, von Dampfem: to steam off; vom Lande 2 to put (or sheer) off. — 3. F fig. (häufig weggehen) to make off; fahr ab! F be off!; (you may) hook it!; berb: (sterben) to depart (this life), F

co. to hop the twig. — 4. fig. e-n 2 lassen = abblitzen 2. — 5. = hinab-fahren. — 6. (abgleiten) das Messer fuhr ihm ab his knife slipped. — II v/a. 7. to cart off or home. — 8. e-n Weg 2 to open up a road. — 9. (durch Gassen abnutzen) to wear out (by driving or riding); v/resp. die Räder fahren sich ab ... are wearing out. — 10. (abstreifen) ihm wurde ein Fuß abgefahren he lost a foot by (or his foot was crushed in) a carriage accident. — 11. eine Schuld 2 to pay off ... by driving or carting.

Ab-fahrt (Abend...) f. 2. 1. (abbr. Abf.) departure; 2 es pfeift zur ~ the last whistle is blowing. — 2. 2 oft: sailing out of (or clearing the) port. — 3. 2 F berb fig. (Zoh) decease, death.

Ab-fahrt(s)-flagge (Abend...) f. 2. 1. (abbr. Abf.) departure; 2 es pfeift zur ~ the last whistle is blowing. — 2. 2 oft: sailing out of (or clearing the) port. — 3. 2 F berb fig. (Zoh) decease, death.

Ab-fahrt(s)-flage (Abend...) f. 2. 1. (abbr. Abf.) departure; 2 es pfeift zur ~ the last whistle is blowing. — 2. 2 oft: sailing out of (or clearing the) port. — 3. 2 F berb fig. (Zoh) decease, death.

Ab-fall (Abend...) [i: ofal, f. ~ s] m. 2. 1. (das Abfallen) der Blätter etc.: fall of ... — 2. (Wöfchung) declivity, slope. — 3. fig. (Zosfügung) ~ von e-r Partei etc. defection or secession from, zum Feinde: desertion, going over to; hist. ~ der Niederlande Revolt of the Netherlands; von e-r Religion: apostasy (from). — 4. 2 = Abtritt 2. — 5. fig. 2 (Untertrieb) contrast. — 6. fig. 2 (ant. Beifall) disfavour. — 7. 2 (Abnahme an Gehalt, bsp. 2) falling(-)off, diminution; ~ an Gewicht deficiency (F shortness) of weight, underweight; in ~ kommen to decline. — 8. (unbrauchbares, meist Abfälle pl.) von Woll etc.: waste, rubbish; beim Schlachten etc.: offal; Mühe: slops, leavings; 2 tailings; Wertst.: chips, clippings, shavings pl. — 9. 2 ufr-macherei: (ruhende Gemungung) dead-beat.

Ab-fall-eimer (Abend...) m. 2 dust-pail; -eisen n serap-iron.

ab-fallen (Abend...) I v/n. (fn) 1. meist: to fall (off), to drop. — 2. 2 (leicht) 2b (von Früchten, Blättern etc.) deciduous. — 3. fig. von e-n 2 to desert, to forsake a p.; pol. von einer Partei 2 to break away (or secede) from ...; rel. auch: to renounce (one's faith). — 4. (wie Abfall 6) F to fail; F e-n 2 lassen to snub a p. — 5. (abmagern) to fall away; stark abgefallen emaciated; weiss. (sch verschlechtern) to degenerate, to deteriorate. — 6. (wie Abfall 8) to (be left as) waste. — 7. fig. es fällt (dabei) nicht viel für ihn ab F he won't gain much (by it) or be much the richer (for it). — 8. (wie Abfall 2) to slope (down), slant, shelve; steil 2b precipitous. — 9. (berstehen sein) to contrast; es fällt gegen j-m'seres sehr ab it is far inferior to ...; F it makes a poor show after ... — 10. 2: a) to bear away; b) (abstreifen) to drift to leeward; c) 2 typ. (trumm stehen) to stand awry. — 11. 2 oft. = abbrechen 7. — II v/a. 12. sich (dat.) den Hals 2 to

break one's neck by a fall. — III ~ n
 13. = Abfall 1—3, 5—7. — IV **Ab-
 gefall(e)ne(r) [r] m** f 14. Deserter,
 renegade, turncoat; *rel.* apostate.
ab-fällig (abfällig) a. 1. inclined to fall off.
 — 2. (abfällig) sloping, shelving. —
 3. (ant. beifällig) depreciative, un-
 favourable; e-e *rel.* Kritik an adverse
 criticism; e-n 2. (abfälligkeit) bejcheiden to
 give a p. a refusal or a rebuff or a
 snub. — 4. (minderwertig) inferior. —
 5. (leicht abfallend) deciduous. — 6. =
 abstrümpf. — 7. (ungültig) void.
Ab-fall(s)-produkt (abfäll) n 1. waste-
 product; -röhre f waste-pipe; -stoffe
 m/pl. waste-materials, -substances.
ab-fangen (abfangen) I v/a. 1. e-m die
 Zauben 2 to catch a p.'s ...; e-m das
 Wasser z. 2 to cut off a p.'s ...; e-m
 die Kunden 2 to take a p.'s customers
 away. — 2. (lauern) fangen to seize;
 Briefe z. 2 to intercept ... — 3. (f. abz...) 6
 hunt. Hirche, Säuen 2 to kill ... with the
 hunting-knife. — 4. (f. abz...) 6
 prop, support. — II ~ n 2 interception.
ab-färben (abfärben) I v/a. 1. to give the
 last dip (or dye) to a th. — II v/n.
 (h.) 2 to lose (one's) colour, to fade.
ab-fasern (abfasern) v/n. 1. vom Zuch z.:
 (h.) u. sich 2 v/refl. to come off in
 threads or fibres, to ravel out, to fray.
ab-fassen (abfassen) I v/a. 1. (verfassen)
 to compose, to pen; jur. to draw up,
 to indite; höflich 2 to couch in polite
 terms; kurz abgefaßt concise(ly) word-
 ed; in Prosa abgefaßt (written) in
 prose, in prosaic form. — 2. (ertappen)
 e-n bei et., auf der Tat 2 to catch a p.
 in the very act, fäster: to catch a p.
 red-handed. — 3. (Waren in Waage
 abwiegen) to measure (or weigh) off.
 — 4. hunt. eine Leine 2 to wind off
 a leash. — 5. (Schmitze) to bend. —
 II ~ n 6. = Abfassung.
Ab-fasser (abfasser) m 2, ~in f 2 writer,
 inditer; vgl. a. Verfasser.
Ab-fassung (abfassung) f 2 in abfassen 1: com-
 position; draft(ing); inditement.
ab-fasten (abfasten) I v/a. 1. to atone for
 ... by fasting. — II sich 2 v/refl. to
 fast for a long time, to starve o.s.
ab-faulen (abfaulen) v/n. (jn) 2 to rot off,
 to decay and drop off.
ab-fechten (abfechten) I v/a. 1. e-m et. 2
 to wrest a th. from a p. by fighting.
 — 2. von bettelnden Handwerkburschen: e-e
 Straße 2 to beg at every door, P to
 work a street. — II sich 2 v/refl.
 3. to weary o.s. with fighting.
ab-febern (abfebern) I v/a. 1. e-n Rod z.
 2 to pick the feathers off ...; (mit
 Febern versehen) to provide with
 springs; hunt. Vögel 2 (durch e-n Stich
 mit einer ausgerichteten Schwungfeder in den
 Hinterkopf töten) to kill birds by prick-
 ing the back of the head with a
 pinion. — 2. (Vögel rupfen) to pluck.
 — II v/n. (h.) 3. (maufern) to moult.
ab-fegen (abfegen) v/a. 1. 2 to sweep
 (off), to cleanse; den Staub 2 to dust.
 — 2. hunt. das Gehörn 2 to fray ...
Ab-feger (abfeger) m 2 sweep(er), cleaner.
ab-feilen (abfeilen) v/a. 1. 2 to cut
 off with a file, Mägen: to clip.

Ab-feil-raffel (abfeilraffel) f 2 great rasp,
 rasp used for filing.
ab-feischen (abfeischen) v/a. 1. 2 abhandeln 4.
ab-feimen (abfeimen) I v/a. 1. 2 mit z. 2
 to skim (or scum) ... — II ab-gefeimt p.p.
 u. a. 2 fig. crafty, cunning; Zer Schurke
 feime (or arch-) cunning or knave,
 deep scoundrel, F artful dodger.
ab-fertigen (abfertigen) I v/a. 1. 2 (erledigen)
 to despatch, forward; eilig 2 to hurry
 forward; Gefächte: to expedite. —
 2. fig. (abweisen) e-n 2 F to send a p.
 about his business, to give a p. a
 set-down; e-n derb, grob 2 to send a
 p. off with a flea in his ear; e-n furz
 2 to be short (or brusque, offhandish)
 with a p., to snub a p.; sich mit Geld
 2 l. to accept compensation; sie
 wollte sich nicht 2 l. etwa: she would
 not be put off. — II ~ n 2 3. f. Ausgang.
Ab-fertigung (abfertigung) f 2 1. despatch.
 — 2. fig. (Abweisung) snub(bing).
Ab-fertigungs-ant (abfertigungsant) n 2
 despatching-office; (Schreiben) m,
 -schreiben n declaration, Zoffamt: per-
 mit; -stelle f goods-platform.
ab-fetten (abfetten) I v/a. 1. Rod z.: (schmalzen)
 to do up with lard. — 2. Suppe z.
 2 to skim the fat off ... — II v/n. (h.)
 3. to (give off) grease. [of moisture]
ab-feuchten (abfeuchten) I v/a. 1. 2 to deprive
ab-feuern (abfeuern) I v/a. 1. ein Ge-
 wehr: to fire (off), to discharge; e-n
 Schuß 2 auf to shoot at. — II v/n.
 (h.) 2. X to (give) fire. — 3. (das
 Feuer erlöschen l.) to stop heating or
 firing, to let the fire drop. — III ~
 n 2 u. Ab-feu(er)ung f 2 4. firing,
 discharge (of fire-arms), ↓ broadside.
ab-fiedeln (abfiedeln) v/a. 1. contp. e. Sieb 2
 to scrape (or fiddle) ... — 2. Metall.
 (den Abstrich abziehen) to rake out the dross.
ab-fiedern (abfiedern) v/a. 1. 2 Glas 2
 to trim off ... (with the grossing-iron).
ab-fieren (abfieren) v/a. 1. 2 (abvieren) v/a. 1. 2
 e. Tau 2 to veer (out) ...; to pay out ...
ab-filtrieren (abfiltrieren) v/a. 1. 2 to fil-
 ter off, to pass through a filter.
ab-filzen (abfilzen) v/a. 1. 2 to free from
 felt. — 2. (schelten) to scold, reprimand.
ab-finden (abfinden) I v/a. 1. jur. e-n 2
 to pay off; Gläubiger 2 to compound
 with ...; Pringen 2 to make a grant to
 ...; seine Töchter 2 to settle money
 on ...; für Verluste: to indemnify or com-
 pensate for; man hat ihn mit einer
 Kleinigkeit abgefunden he was silenced
 (F squared) with a trifle. — II v/refl.
 sich mit e-m 2 to come to an arrange-
 ment (or understanding) with a p.,
 gerichtlich: to (make a) compromise (or
 settlement) with a p.; sie haben sich
 dahin mit-ea. abgefunden, daß // they
 agreed that //; sich mit f-m Gewissen 2
 to quiet one's conscience.
Ab-findung (abfindung) f 2 jur. (legal) settle-
 ment, arrangement, mit Gläubigern:
 composition, v. Pringen: grant to ...;
 (Schadloshaltung) indemnification.
Ab-findungsgeld (abfindungsgeld) n 2, -quantum
 n, -summe f (sum of) indemnity,
 (Schweigegehalt) hush-money; -vertrag m
 agreement, compromise.
ab-fingern (abfingern) v/a. 1. 2 abjähren 1.

ab-fischen (abfischen) I v/a. 1. e-n Reich 2
 to clear ... by fishing. — 2. fig. das
 Beste 2 to take the cream off; e-m
 et. 2 F to trick (or do) a p. out of a
 th. — II v/n. (h.) 3. to cease fishing.
ab-fügen (abfügen) v/a. 1. 2 Garn 2 (in
 Strähnen wideln) to divide (or make) ...
 into skeins, to hank ...
ab-fladen (abfladen) I v/a. 1. 2 to level (or
 flatten) down; abgefacht oblate. —
 II sich 2 v/refl. to flatten, to subside,
 to settle down, ↓ vom Meeressgumbe: to
 shoal. — III ~ n 2 u. Ab-fladung f
 2 cryst. ~ der Ranten: bevelment.
ab-flammen (abflammen) v/a. 1. 2 Gerberei:
 Zeder 2 to tallow ...
ab-flauen (abflauen) I v/a. 1. 2 metall.
 Erze 2 to wash (or buddle) ... —
 2. Zuchmacherei: to rinse. — II v/n.
 (h.) 3. ↓ (ant. aufrijchen) der Wind flaut
 ab ... drops, ... is calming down;
 (Werte) die kurze flauen ab prices are
 drooping or sagging or giving way.
Ab-flau-faß (abflaufaß) n 2 wasching(-)tub,
 (rinsing) buddle; -herd m (Waschherd)
 washing(-)heartth, buddling-dish.
ab-flchten (abflchten) v/a. 1. 2 unplait.
ab-flcken (abflcken) v/n. (h.) 2 to stain,
 v. Farben: to come off (in stains).
ab-flchen (abflchen) v/a. 1. 2 to
 obtain a th. by imploring a p. 2
Ab-flchen... (abflchen...) f 2 Ausflchen...
ab-fliegen (abfliegen) v/n. (jn) 2 auf 2 to fly off;
 von Mägen aus: to be blown off; for.
 von Holz: (dür m.) to dry (and drop) off.
ab-flieken (abflieken) v/n. (jn) 2 to flow
 off or away; in e-n See 2 to drain into
 ...; ↓ das Hochwasser fliekt ab the tide
 is receding; 2 l. to let run, to run off.
ab-flöhen (abflöhen) I v/a. 1. e-n Hund z. 2
 to clear ... of fleas, to pick the fleas
 off ... — II sich 2 v/refl. to catch (or
 look for) one's fleas.
ab-flößen (abflößen) v/a. 1. 2 Holz 2 to float
 (or to raft) timber (down-stream).
Ab-flug (abflug) m 2 d. 1. ~ der Ströme z. flight
 ..., departure ... — 2. for ~ des Holzes
 (winged) seed(s) borne off by the wind.
Ab-fluß (abfluß) m 2 (a. 1. (abfließen) flowing
 (or draining) off; discharge (aus
 from); fig. ~ des Geibes withdrawal, in
 andere Säuber: drain, efflux; f. a. Anfluß
 1. — 2. (Stelle zum ~) gutter, gully,
 waste-pipe; sink; ~ mach. escape
 (-pipe). — 3. e-s Zeichens z. outlet, waste.
Ab-fluß-graben (abflußgraben) m 2 drain (ing-
 ditch); -rinne f trench; (Gerberei):
 cast; -rohr n, -röhre f escape- (or
 waste-)pipe; -schleuse f water-gate;
 -ventil n escape-valve; -wasser n
 sewerage. [for away: to flow away.]
ab-fluten (abfluten) v/n. (jn) 2 to flow off
ab-folgen (abfolgen) v/a. u. v/n. (jn) 2
 = verabfolgen.
ab-fordern (abfordern) I v/a. 1. 2 e-m et.
 2 to demand a th. of (or from) a p.;
 X die Parole 2 to ask for the watch-
 word; e-n Rechnung 2 to call a p. to
 account (for). — 2. ~ Gott hat ihn ab-
 gefordert ... called him to Himself. —
 II ~ n 2 u. Ab-forderung f 2 3. de-
 mand, ~ 4. (Abberufung) recall.
Ab-forderungs-brief (abforderungsbrief) m 2,
 -schreiben n letter(s) of recall.

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

des Ministerium outgoing (or retiring) ministry. — 2. **ab und zu** geh(e)n to go to and fro; **auf und ab** geh(e)n i. auf II. — 3. (mit Tode) 2, F zur großen Aemee 2 to depart this life, F to join the majority. — 4. **med. v.** Wärmern 2c.: to pass (from the system). — 5. (sich loslösen) to come undone. — 6. (sich entfernen) to go away; von der Schule 2 to leave school; abgegangener Beamter official who has resigned, *bism.* ex-official; von seiner Meinung 2 to change (or alter) one's opinion; geh(e)n Sie nicht von der Sache ab keep to the subject; er will von j-m Vorhaben nicht 2 he persists in his plan; hier geht der Weg ab here the road branches off. — 7. (Abzug leisten) to be reducible by; davon geht nichts ab nothing can be taken off; was ihm an Gabe abgeht, ersetzt er durch // what he lacks in ability he makes up by //; der rechte Taft geht ihm ab he is wanting in tact; sich nichts 2 lassen not to stint o.s. in any way; 2 hundert Mark geh(e)n für Speise ab the charges (or expenses) come to five pounds. — 8. 2 (Abzug finden) to sell; reisend 2 to be in great demand, to find a ready (or rapid) sale, F to go off like steam. — 9. (enden) to end; alles ist gut abgegangen all passed off well; es ging nicht ganz glatt ab there was a hitch (somewhere). — II *v. a.* 10. (abnutzen) to wear down or use up (by walking); 2 sich (dat.) die Beine nach et. 2 to run one's legs off for a th.; F *co.* abgegangen werden to be sent (or turned) off or adrift, to get the kick-out or the sack. — 11. (abmessen) to pace off, to measure by steps. — III ~ **zu** 12. = Abgang I u. 2; ihr Ab- und Zu-gehen their coming and going, *geb. Spr.*: their exits and their entrances.

ab-geizen (2^u) 2^u I *v. a.* i-m Munde et. 2 to grudge o.s. a th. to stint o.s. of a th. — II sich 2 *v. refl.* to starve (o.s.) by one's avarice. — i. a. abfragen. **Ab-geklärtheit** (2^u) *f* 2^u *fig.* clearness. **Ab-gekrast(e)s** (2^u) *f* 2^u abfragen III. **ab-gelagert** (2^u) *i.* ablagern IV. **ab-gelebt** (2^u) *f.* ableben IV; ~heit (-) *f* 2^u (o. pl.) decrepitude, senility, senile decay. [(~) *f* 2^u (o. pl.) remoteness.] **ab-gelesen** (2^u) *f.* ablesen III; ~heit (-) *f* 2^u abgeben (2^u) *v. a.* 2^u 2^u 2^u abjure. **ab-gelesen** (2^u) *p. p.* u. a. 2^u *f.* abmessen III; ~heit (-) *f* 2^u (o. pl.) 1. v. Personen: stiffness, reserved manner. — 2. v. Sachen: exactness, precision. **ab-geneigt** (2^u) *i.* abneigen II; ~heit (-) *f* 2^u (o. pl.) disinclination; (Widerwillen) aversion (to or for). **ab-genutzt** (2^u) *i.* abnutzen III. **ab-geordnet** (2^u) *p. p.* v. abordnen; ~e[r] *m* *f* (2^u) 2^u *Titel* 2^u 2^u 2^u delegate, representative; (engl. Volksvertreter) Member of Parliament (M.P.); *parl.* der ~e für B. the Honourable Member for B. **Ab-geordneten-haus** (2^u) *n* 2^u chamber of deputies, *Engl.*: House of Commons; =wahl *f* parliamentary election. **ab-geplattet** (2^u) *i.* abplatten II.

ab-gerben (2^u) *v. a.* 2^u 1. 2 Gerberei: to tan thoroughly. — 2. *fig.* F (durchprügeln) einen 2 to give a p. a good tanning or leathering or hiding. **ab-gerchnet** (2^u) *i.* abrechnen I. **ab-gerieben** (2^u) *i.* abreiben IV. **ab-gerissen** (2^u) *i.* abreißen V; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) 1. der Kleidung: raggedness. — 2. im *Ent.*: abruptness, roughness, desultoriness. **ab-gerundet** (2^u) *i.* abrunden III; ~sein (2^u) *n* 2^u roundness. **Ab-gehandelt** (2^u) *m* 2^u *f* (2^u) [p. p. v. ab-jenden] 2^u *Titel* 2^u 2^u 1. delegate, envoy; *geheim*(r) ~ emissary; päpstliche(r) ~ nuncio. — 2. (Gesandter) ambassador; (Bevollmächtigter) plenipotentiary. **Ab-gehang** (2^u) *m* 2^u *o. C.* (ant. Aufgehang) last portion of a song; *ehm.*, noch in Kirchenbüchern: burden to a hymn. **ab-gehieden** (2^u) *i.* abscheiden I u. II; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) retirement, jächter: seclusion. **ab-geschlagen** (2^u) *i.* abschlagen V; ~heit (-) *f* 2^u exhaustion, prostration. **ab-geschliffen** (2^u) *i.* abschleifen 2 3; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) polished manners, polish, refinement. **ab-geschlossen** (2^u) *i.* abschließen VI; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) seclusion; ~heit in sich compactness. **ab-gejduckt** (2^u) *fig.* I a. 2^u insipid, absurd, silly; 2 Neben senseless talk. — II ~e(s) *n* 2^u (o. pl.) absurdity. — ~heit (-) *f* 2^u insipidity, absurdity, preposterousness. — *Bgl.* ab... 10. **ab-geschitten** (2^u) *p. p.* v. abschnitten; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) (state of) being separated; isolation. **ab-geschossen** (2^u) *a.* 2^u (D 9) i. abschießen. **ab-geschworen** (2^u) *i.* abschwören IV. **ab-gehehen** (2^u) *p. p.* v. abgehen (i. d. S. b. 7.). **Ab-gesondertheit** (2^u) *f* 2^u (o. pl.) separateness, loneliness. **ab-gepannt** (2^u) *i.* abspannen III; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) relaxed state; (Müdigkeit) enervation, exhaustion, languid state, languor; (Niedergerichtetheit) depressed state, depression. **ab-gestanden** (2^u) *i.* abziehen V. **ab-gestorben** (2^u) *i.* absterben 2; ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.) (Gleichgültigkeit) indifference (for or to), apathy; eines Gliedes: deadness, torpor. **ab-gestoßen** (2^u) *i.* abstoßen, b. 3. **ab-gestumpft** (2^u) *i.* abstumpfen (b. 3.); ~heit (2^u) *f* 2^u (o. pl.), ~sein (2^u) *n* 2^u 1. 2 bluntness. — 2. *fig.* obtuseness, callousness. **ab-getan** (2^u) *p. p.* *f.* abtun III. **ab-getragen** (2^u) *p. p.* *f.* abtragen 4; ~sein (2^u) *n* 2^u der Kleider: thread-bareness, shabbiness, F seediness. **ab-getreten** (2^u) *p. p.* v. abtreten. **ab-getrieben** (2^u) *p. p.* *f.* abtreiben 6. **ab-gewinnen** (2^u) *v. a.* 2^u (a) (b) 2^u 2^u to win a th. of (or from) a p.; er hat mir (all) mein Geld abgewonnen he won all my money; *b. s.* F he fleeced me; ich kann der Sache keinen Geschmack 2 I have no taste for it, I don't see anything (attractive) in it, (es macht mir kein Vergnügen) it gives me no pleasure; e-m den Vorprung 2 to get the start

of a p., to steal a march upon a p.; 2 e-m Schiffe den Wind 2 to gain the weather-gage of a ship. **Ab-gewinnung** (2^u) *f* 2^u winning, gain. **ab-gewogen** (2^u) *p. p.* von ab-wägen und ab-wiegen (i. d. S.). **ab-gewöhn(en)** (2^u) *I v. a.* 2^u 1. e-m et. 2 to break a p. of a habit; sich (dat.) das Rauchen 2c. 2 to give up (or to leave off) smoking, &c. — II ~ *n* 2^u u. *Ung* *f* 2^u 2. leaving off a habit. — 3. breaking a p. of a habit. **ab-gewonnen** (2^u) *p. p.* v. abgewinnen. **ab-gezehrt** (2^u) *p. p.* *i.* abzehren III. **ab-gezogen** (2^u) *p. p.* *f.* abziehen V. **ab-gieren** 2^u (2^u) *v. a.* 2^u 2^u to sheer off. **ab-gießen** (2^u) *I v. a.* 2^u 2^u 1. to pour off. — 2. *chm.* (abtäufen) to decant. — 3. 2 (in e-r Form) to cast, to (shape in a) mould. — II ~ *n* 2^u 4. = *Ung.* **Ab-gießer** 2^u (2^u) *m* 2^u 2^u moulder, former. **Ab-giechung** (2^u) *f* 2^u *chm.* (vorhitzig) ~ decantation; *i.* a. Abzug I u. 3. **ab-gipfeln** (2^u) *v. a.* 2^u 2^u hort. Bäume 2 to top (or head, poll) ... **ab-gittern** (2^u) *v. a.* 2^u 2^u to rail (or fence) off, to separate by a railing. **Ab-glanz** (2^u) *m* 2^u *o. C.* (o. pl.) 1. reflected light or splendour, reflection. — 2. *fig.* ein schwacher ~ von a feeble copy of. **ab-glätten** 2^u (2^u) *v. a.* 2^u 2^u (a. *fig.*) to (make) smooth, to polish, to give the last polish (or finish) to; 2 mit Bimsstein 2 to pumice (stone). **ab-gleich(en)** (2^u) *I v. a.* 2^u 2^u 1. to make even or smooth, to equalize. — 2. 2 Schuld und Forderung 2 to balance an account. — 3. 2 arch. eine Mauer 2 to (make) level; abgeglichen (von Zäunen) flush; *mint. u. typ.* to adjust. — II ~ *n* 2^u 4. = *Ung.* **Ab-gleich-feile** 2^u (2^u) *f* 2^u 2^u equalling- (or smoothing-)file; -stange *f* 2^u 2^u 2^u macherei: adjusting-tool, lever. **Ab-gleichung** (2^u) *f* 2^u 2^u 2^u des Nibens: levelling; 2^u *mint.* &c. adjustment; ~s... (2^u) 2^u = Abgleich... **Ab-gleich-wage** *f* 2^u 2^u *mint.* adjusting-scale or -balance; ~zirkel *m* 2^u 2^u divider. **ab-gleiten** (2^u) *v. n.* (in.) 2^u 2^u to glide (or slide, slip) off; 2 v. Fahrrad u. Automobil: to skid; *fig.* alle Ermahnungen gleiten an ihm ab he pays no heed (or he is deaf) to ...; vom Pfade der Tugend 2 to drift (or stray) from the path of virtue. **ab-glimmen** (2^u) *v. n.* (in.) 2^u 2^u to cease glowing or glimmering; die Leuchte the dying embers *pl.* [ten.] **ab-glimmen** *F* (2^u) *v. n.* (in.) 2^u 2^u = abgleit- **ab-glihen** (2^u) 2^u 2^u I *v. a.* 1. 2^u 2^u 2^u to make ... red-hot; metall. (ansbrennen) to anneal. — 2. Wein 2 to mull ... — II *v. n.* (in.) 2^u 2^u to cease glowing, to cool down. **Ab-gott** (2^u) [abhd.] *m* (7^u) 2^u *o. C.* idol; *fig.* e-n (et.) zu j-m ~e machen to worship ... to idolize ...; er machte das Gold zu j-m ~e he made money his god. **Ab-gott-anbeter** (in *f*) *m* (2^u) 2^u = Gögendien(er); =dienst *m* idol worship. [ten] to worship idols. **Ab-götterei** (2^u) *f* 2^u 2^u idolatry; ~treif **Ab-göttin** (2^u) *f* 2^u (female) idol. **ab-göttisch** (2^u) *a.* 2^u idolatrous; *adv.* 2 verehren to worship (like an idol.)

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Ab-gott(-s)-schlange (ab...) f \odot zo. boa constrictor (*Boa constrictor*).
ab-graben (ab...) v/a. \odot b** 1. to level (or remove) by digging. — 2. e-m et. \odot to encroach upon a p.'s field by digging; fig. e-m den Boden unter den Füßen \odot to cut the ground from under a p.'s feet; e-m das Verdienst \odot to deprive a p. of his due, to do a p. out of his desert; e-m das Wasser \odot to cut off a p.'s water. — 3. ein Feld \odot to mark off ... by ditches.
ab-grünen (ab...) sich \odot v/refl. \odot b** to pine away with grief; ein abgegrünes Aussehen a haggard appearance.
ab-grasen (ab...) v/a. \odot b** von Tieren: to graze; v. Menschen: to cut the grass; fig. to exploit, co. (oft aufpassen) to frequent.
ab-greifen (ab...) v/a. \odot b** to wear (out) by much handling; von Büchern: abgegriffen well-thumbed; abgegriff(e)nes Geld light (or well-worn) coin.
ab-grenzen (ab...) I v/a. \odot b** to mark (or define) the frontier (the boundary-lines or limits) of; fig. to keep (with) in bounds. — II ~ n \odot u. **Ab-grenzung** f \odot demarcation, delimitation.
Ab-grund (ab...) [ahd. = ohne Grund] m \odot c. abyss, (Eichend. zc.) chasm, gulf; (fehr teil) precipice; (höllisch) bibl. bottomless pit; am Rande e-s ~ es vorbeizgeh(en) to walk on the edge (or brink) of a precipice; fig. ~ der Liebe, Verzweiflung abysmal (or engulfing) depth of love, despair; **Stief** (ab...) a. \odot abysmal; **Zwärts** (ab...) adv. down the precipice, downward, headlong.
ab-gucken F (ab...) v/a. \odot b** I. e-m et. \odot = absehen 3; das haben sie ihm abgesehen (SCH.) they have copied it from him. — 2. sich (dat.) die Augen \odot to strain (or to wear out) one's eyes (or sight) by looking for.
Ab-günstig \searrow (ab...) f \odot (v. pl.), \searrow **ab-günstig** a. \odot = Mißgunst, mißgünstig (f. ds)
ab-gurgeln \searrow (ab...) v/a. \odot a** e-n \odot to throttle a p., to cut a p.'s throat.
ab-gürten (ab...) v/a. \odot b** to ungird; den Degen \odot to unbuckle one's sword; ein Pferd \odot to unharness ...
Ab-guß (ab...) m \odot a. I. (das Abgießen) pouring off or forth; chm. decantation. — 2. (das Abgegossene) poured-out liquid. — 3. \odot (Abgießen in eine Form) casting, von Gloden zc.: founding. — 4. (Stib) cast, copy; typ. plate; e-n ~ machen to take a cast. [casting].
ab-guß-fertig (ab...) a. \odot ready for
Ab-guß-gerät (ab...) n \odot implements (or tools) pl. for casting.
Abh. abbr. = Abhandlung.
ab-haaren (ab...) \odot b** I v/a. to take off the hair, to scrape the hair off; \odot Gerberei: to unhair. — II v/n. (h.) v. Sanstieren im Frühjah zc.: to lose one's hair; der Pelz haart ab the hair comes off the fur.
ab-haben F (ab...) v/a. \odot b** 1. den Hut \odot to have one's hat off. — 2. er will etwas \odot he demands his share or due.
ab-hacken (ab...) v/a. \odot b** to chop (or cut) off; vgl. auch abhauen.
ab-hageln (ab...) v/n. imp. (h.) und v/a. \odot a** es hat (sich) abgehagelt it has ceased hailing; das Wetter hat (ob. es

sich) alle Blüten abgehagelt the hail has (or the hailstones have) knocked off (or beaten down) all the blossom(s).
ab-hängen (ab...) v/a. \odot b** to hedge in.
ab-hagern (ab...) v/n. \odot a** = abmagern.
ab-häfel(n) (ab...) v/a. \odot a** ein Muster: to copy (or do) in crochet-work.
ab-haken (ab...) v/a. \odot b** 1. (los-haken) to unhook. — 2. hort. (Ableger am Boden fest-haken) to fasten layers in the ground.
ab-half-tern (ab...) v/a. \odot a** to undo the halter of, to take the h. off (a horse); F auch fig. (sich) e-n \odot to get rid of a p.
ab-hal-fen (ab...) v/a. \odot b** 1. (a. fig.) sich (dat.) et. \odot to get rid (or clear) of a th., to rid o. s. of a th. — 2. hunt. (einem Jagdhund das Halsband abnehmen) to take the collar off a hound.
ab-halt-en (ab...) \odot a** I v/a. I. (fern halten) e-n von et. \odot to keep a p. off (or away from) a th.; fig. (hinbern) to restrain, to prevent; e-n vom Studieren \odot to keep a p. from his books; wenn ich Sie im geringsten abhalte if I in the least detain you; lassen Sie sich von mir nicht \odot don't let me disturb you, don't mind me; ein bißchen Regen soll nicht \odot a few drops of rain shall not deter me. — 2. \searrow die Wasser \odot to shut out ... — 3. = abwehren. — 4. (ausführen) to go through, (feiern) to celebrate; Gerichts-tag \odot to sit in court, to hold a sitting; Gottes-dienst wird um 11 Uhr abgehalten divine service will be held at 11 o'clock; eine Sitzung \odot to hold a meeting; parl. das Haus hat heute keine Sitzung abgehalten ... did not sit to-day; \searrow Truppen-schau \odot to hold a review, to review (a body of) troops; eine Vorlesung \odot to deliver (or give) a lecture. — II v/n. (h.) 5. \downarrow (den Kurs so ändern, daß das Schiff mehr vor dem Winde segelt) to turn the ship's head closer to the wind; auf et. \odot (aufmerksam) to make (or head) for a th.; von Lande \odot to bear off the land. — III ~ n \odot 6. = A/hung.
Ab-halter \downarrow (ab...) m \odot (Zau z. Freitöten) guy.
Ab-haltung (ab...) f \odot 1. (Hinberung) hindrance; im Gefängnis: detention; ~ h. to be detained or engaged. — 2. (Ausführung) ~ e-s Festes celebration of ...; ~ e-r Schul-inspektion inspection; ~ e-r Sitzung (holding) a meeting; ~ von Vorlesungen delivery (or course) of lectures.
Ab-haltungs-grund (ab...) m \odot previous engagement, prevention.
ab-hämmern (ab...) v/a. \odot a** to knock (or strike) off with a hammer.
ab-handeln (ab...) v/a. \odot a** 1. \searrow (verabreden) to negotiate. — 2. (erörtern) to treat (of), to discuss. — 3. (taufen) e-m et. \odot to purchase a th. of a p. — 4. (Preis mindern) etwas \odot to knock something off the price or the sum demanded; er läßt sich nicht \odot he won't be bartered down (or he won't take off) a farthing.
ab-handen (ab...) adv. \odot kommen to get lost; mir war ein Buch \odot gekommen I missed (or had lost) one of my books; ~ kommen (z...) n \odot loss of a th.
Ab-handler (ab...) m \odot one who writes upon (or who discusses) a subject.
Ab-handlung (ab...) f \odot (abbr. **Abh.**)

schriftliche: treatise, essay, paper (über et. on a thing); mündliche: discourse or discussion (about or on a th.); religiöse: tract; gefammelte ~ en e-r gelehrten Gesellschaft transactions pl.
Ab-hang (ab...) m \odot c. 1. slope, declivity; jäher ~ steep descent or incline. — 2. e-s Hügel's side; \searrow (sloping) bank, gradient; \searrow fr. glacia.
ab-hängen (ab...) v/n. (h.) \odot b** 1. to hang down, to be suspended; von et. \odot to depend on a th. — 2. to hang at (a certain) distance from or off. — 3. fig. (abhängig in) von e-m, von et. \odot to depend on ...; (an et. liegen) to turn or rest upon, to be dependent on; das hängt von Ihnen ab it rests with (or I leave it to) you; es von Umständen \odot lassen to act according to circumstances. — Bgl. a. abhängen II.
ab-hängen (ab...) I v/a. \odot b** to take down, to detach; \odot to disconnect; \searrow to uncouple. — II P oft \dagger als v/n. \odot b** im pres. u. inf. = abhangen. — III ~ n \odot \odot disconnexion.
ab-hängig (ab...) a. \odot 1. (abhängig) sloping, inclined; 2. \searrow Beet-schiebung bank; \odot m. to slope. — 2. fig. (unselbständig) dependent (von on); (bedingt) \odot von conditional upon; gram. \odot die Rede oblique oration; \searrow Satz subordinate clause.
Ab-hängigkeit (ab...) f \odot 1. (abhängigkeit) declivity. — 2. fig. (unselbständigkeit) dependency (on others); gram. (Unterordnung) subordination.
Ab-hängigkeits-gefühl (ab...) n \odot feeling of dependency or dependence; **ver-hängnis** n dependent condition; in e-m ~ zu dependent upon, subordinate to.
Ab-hängling (ab...) m \odot d. arch. (hängender Schlüssel) hanging keystone, pendant.
ab-harken (ab...) v/a. \odot b** to rake off.
ab-härmen (ab...) sich \odot v/refl. \odot b** to pine away; abgehärmt care-worn.
ab-härt-en (ab...) I v/a. u. v/refl. \odot b** (sich) gegen et. \odot to harden (o.s.) against ... — II ~ n \odot = A/hung. — III **abgehärtet** p.p. u. a. \odot hard, hardened, hardy; von Metallen: tempered; fig. gegen Strapazen \odot inured to fatigues
Ab-härtung (ab...) f \odot (act of) hardening or tempering; inurement (gegen to).
ab-harzen (ab...) v/a. \odot b** e-n Baum \odot to gather (or collect) the resin (or gum) of a tree.
ab-ha-schen (ab...) v/a. \odot b** e-m et. \odot to snatch a th. from a p.'s grasp.
ab-hä-peln (ab...) v/a. \odot a** 1. \odot Spinnererei: to reel off. — 2. fig. F to rattle off. [f \odot reeling-machine.]
Ab-hä-pel(ungs)-maschine (ab...) f \odot ...
ab-hä-pen (ab...) \odot b** I v/a. to do hurriedly, to patch up hastily. — II v/refl. sich \odot to hurry too much, to bustle (along), Am. to hustle.
ab-hauen (ab...) v/a. \odot b** 1. to cut (or chop) off; einen Baum \odot to hew (or cut) down ..., to fell ...; e-m den Kopf \odot to behead (or decapitate) a p. — 2. P (schlagen) to thrash (soundly).
ab-hä-uten (ab...) I v/a. \odot b** I v/a. to skin, flay, excoriate. — II v/n. (h.) \odot to cast one's skin or slough, to peel (off). — III ~ n \odot \odot skinning, excoriation.

ab-heben (2L) (a) (b)* I v/a. 1. to lift off, to take off; die Speisen 2 to clear (away) the dishes, F to take away. — 2. abs. Kartenspiel: Sie müssen 2 you (have to) cut; wer hebt ab? who cuts?; zum Geben 2 to cut for (the) deal. — 3. 2 to draw ... from the bank. — II sich 2 v/refl. 4. to contrast (von with); Malerei z.: to stand out (in bold relief) against. — III ~ n 2 u. **Ab-hebung** f 5. lifting, &c. wie I u. II. [hatchel, hackle, comb ...]

ab-heften (2L) v/a. 2a** 2 to fasten (abheften) v/a. 2a** 2 to fasten (abheften) v/a. 2a** 2 to unfasten, unhook, unpin, unclasp.

ab-hegen (2L) v/a. 2a** = abhagen.

ab-heilen (2L) v/n. (h. u. in) 2a** to come off in healing, v. Wunden: to be (or to close in) healing.

ab-heischen (2L) v/a. 2a** e-m et. 2 to demand a th. of a p.

ab-helfen (2L) 2a** I v/a. 1. e-m den Noß 2 to help a p. off with his coat. — II v/n. (h.) 2. fast + e-m on et. 2 to help a p. out of (a scrape). — 3. e-r Sache 2 to remedy ...; e-m Fehler 2 to correct ...; e-m Übel(stande) 2 to redress a grievance; dem ist nicht mehr abzuhelfen that is beyond redress or past all remedy; 2b remedial. — III ~ 2 4. = Abhilfe. [fondle (or hug, F cuddle) ...]

ab-herzen (2L) v/a. 2a** ein Kind 2 to ab-hetzen (2L) 2a** I v/a. 1. hunt. to run (or hunt) down. — 2. fig. to harass, to work to death, F to drive (like a nigger or like niggers). — II v/refl. sich 2 3. to run and rush about; to overture oneself, to (work like a) slave. — III ~ n 2, **Ab-herzerei** (2L) u. **Ab-herzung** (2L) f 4. zu 1: running down. — 5. zu 2: harassing work.

ab-heulen (2L) 2a** I v/a. to howl; ein Sieb: to bawl out ... — II sich 2 v/refl. to cry (or sob) most bitterly.

ab(-)hieren (2L) adv. from this place.

Ab-hilfe (2L) f 2a** remedy, redress; für et. ~ schaffen to remedy (or redress) a th.; dafür gibt es keine ~ there is no help for it; Mittel zur ~ remedial measures pl.; ohne ~ past redress.

Ab-hitze (2L) f 2a** (Gase, die aus Feuerungen, Öfen zc. entweichen) gases escaping from hearths, furnaces, ovens, &c.

ab-hobeln (2L) 2a** I v/a. 1. 2 to plane off; sein 2 to smooth (down); ein Brett 2 to rough-plane. — 2. fig. F e-n 2 to polish a p. — II sich 2 v/refl. 3. fig. to become refined.

ab-hold (2L) [inhb.] a. 2a** e-m, e-r Sache 2 sein, to be ill-disposed towards (or to be averse to) ...; sie ist ihm 2 she is not well inclined towards him, F he is not in her good books.

ab-holen (2L) I v/a. 2a** 1. to fetch; er holte es hier ab he came to fetch it; ich holte es dort ab I went to fetch it; e-u am Bahnhofe zc.: 2 to go to meet a p.; ich ging ihn 2 I called for him (at his house); 2 Briefe 2 to call for ...; vom Briefträger: to collect ...; 2 lassen to send for. — 2. 2 ein Schiff vom Strande 2 to haul (or get) off ... — II ~ n 2 3. fetching, &c. wie 1; 2 der Briefe collection ... — 4. 2 hauling off.

Ab-holer (2L) m 2a** (der seine Briefe von der Post selbst abholt) one who fetches (or calls for) his letters himself.

Ab-holung (2L) f 2a** = abholen II; ~ s-fächer (2L) n/pl. 2a** (sg. ~ s-fach n) shelves pl. for letters to be called for.

Ab-holzzeit (2L) f 2a** für Briefe: time (or hours) of collection or for clearance.

ab-holzen (2L) v/a. 2a** 1. for. e-n Berg zc. 2 to clear ...; e-n Wald: to cut down. — 2. e-n Baum 2 to prune (or thin) ... — 3. fig. (prügeln) e-u 2 to give a p. a sound beating or cudgelling.

ab-holzlig (2L) a. 2a** for. v. Stämmen: (im Durchmesser von unten nach oben rasch abnehmend) tapering.

ab-horchen (2L) v/a. 2a** e-m ein Geheimnis 2 to catch up ... by listening.

ab-hören (2L) I v/a. 2a** 1. e-m et. 2 to learn a th. from a p. by listening. — 2. (abfragen) e-n Schüler 2 ob. e-m Schüler die Lektion 2 to hear a pupil's lesson; jur. Zeugen 2 to examine witnesses, to hear the evidence. — II ~ n 2 u. **Ab-hörung** f 3. hearing; jur. examination.

Ab-hub (2L) m 2a** (o. pl.) 1. remains remnants, fragments pl. — 2. der Tafel: leavings pl. — 3. (Abfälle) refuse, waste, rubbish, garbage; 2 dross.

Ab-hülfe f. Abhilfe.

ab-hülfen (2L) 2a** I v/a. to peel; Erbsen zc. 2 to shell ...; Gerste: to hull. — II sich 2 v/refl. to peel (or come) off.

ab-hungern (2L): sich 2 v/refl. 2a** to starve o.s.; abgehungert aussehen to look (half) famished or starved.

ab-hüpfen (2L) v/n. (in) 2a** to hop (or skip) away. [or glide away.]

ab-hupfen (2L) v/n. (in) 2a** to slip

ab-husten (2L) 2a** I v/a. 2a** 2 to cough up phlegm. — II sich 2 v/refl. to exhaust o.s. with coughing.

ab-hüten (2L) v/a. 2a** e-e Wieje 2 to turn cattle into a meadow for grazing.

ab-hütten (2L) v/a. 2a** e-e Zede 2 to shut down (or to abandon) a mine.

Ab(h)it (2L) [ab] (a) 2a** von Zuch: 2 (linke) Seite wrong side of ...

Abi-ctin (2L) [it.] n 2a** chem. (Zinn-nährs) abietin(e).

Abi-ctin-säure (2L) f 2a** abietic acid.

ab-irren (2L) I v/n. (in) 2a** to lose one's way, to stray; (abweichen) to deviate, fig. to err. — II ~ n 2 u. **Ab-irrung** (2L) f 2a** deviation; des Verstandes: error (of judgment); des Sichtes: aberration.

Abiturient (2L) [it.] m 2a** candidate for the leaving examination of a (German) college; ~ en-er-gamen (2L) n 2a** ~ prüfung f leaving-examination of (German) college students.

ab-jagen (2L) 2a** I v/a. 1. ein Pferd 2 to overdrive, to overdrive a horse. — 2. hunt. ein Revier 2 to shoot over an estate. — 3. fig. 2 ein Stück 2 to rattle (or rush) through a piece. — 4. (entreiben) e-m et. 2 to recover a thing from a p. (by pursuit). — II v/n. (h.) 5. hunt. to finish hunting. — III sich 2 v/refl. 6. to rush (madly), to over-exert (or overwork) o.s.

ab-jammern (2L): sich 2 v/refl. 2a** to moan (or wail) without cessation.

ab-jäten (2L) v/a. 2a** e-n Garten: to weed (thoroughly). [unharness.]

ab-jochen (2L) v/a. 2a** to yoke, to yoke

Abjudikation (2L) [it.] f 2a** (Aburteilung) adjudication.

ab-kälten (2L) v/a. 2a** = abfühlen 1.

ab-kämmen (2L) v/a. 2a** 1. to comb off; e-n 2 to comb ... — 2. 2 Bolle 2 to comb (or card) ... — 3. 2 die Brustwehr 2 to uncrown (or untop) ... by a (well-aimed) shot.

ab-kämpfen (2L) v/a. 2a** e-m et. 2 to wrest (or take) a th. from a p. by conquest; 2 e-m Schiffe den Wind 2 to snatch the wind from ...

ab-kanten (2L) v/a. 2a** 2 to round off; Stein-schneiderei: to square; (schrag schneiden) to bevel; Tuchmacherei: das Tuch 2 to cut the list of ...

ab-kanzeln (2L) v/a. 2a** 1. † (verkünden) to announce from the pulpit. — 2. fig. (ausprechen) to sermonize, remind, lecture, rebuke. [zehr 2.]

ab-kapiteln (2L) v/a. 2a** = abfassen

ab-fappen (2L) v/a. 2a** 1. hort. e-n Baum: to top. — 2. nordb., 2b. 2 (ab-schneiden) to cut (or chop) off. — 3. F obb., mb. fig. (schelten) to scold, F to blow up.

ab-fargen (2L) v/a. 2a** e-m et. 2 to keep a p. short of a th.; sich (dat.) et. vom Munde 2 to deny o.s. a thing.

ab-farren (2L) v/a. 2a** to cart off or away, to remove with a cart.

ab-farten (2L) I v/a. 2a** to (pre)arrange; abgefarteter Handel, abgefartete Sache got-up (or deep-laid) scheme or plot, preconceived plan, jur. collusion; F plant, put-up job; vorher abgefartet preconceived, jur. collusive. — II ~ n 2 = Abfartung 1.

Ab-fartung (2L) f 2a** 1. (Handlung des Abfarens) previous arrangement. — 2. = abgefartete Sache (s. abfarten).

ab-fartei-en (2L): sich 2 v/refl. 2a** to mortify one's flesh.

ab-fauen (2L) v/a. 2a** to gnaw off; Pferd: das Gebiß 2 to champ (off) the bit; sich die Nägel 2 to bite one's nails.

Ab-fauf (2L) m 2a** purchase.

ab-faufen (2L) v/a. 2a** e-m et. 2 to buy (or purchase) a th. of a p.; 2 e-m den ganzen Vorrat 2 to buy up (or to clear) a p.'s stock. [Purchaser.]

Ab-fäufer (2L) m 2a**, ~ in f 2a** buyer, /

ab-fehlen (2L) v/a. 2a** 1. ein Tier: to cut the throat of; ein Schwein: to stick. — 2. 2 join., &c. (mit Hochfehlen versehen, ausfehlen) to groove; abgefchelte Beine e-s Tischs fluted legs ...

Ab-fehr (2L) f 2a** (o. pl.) turning away from sin, &c., estrangement from friends, &c.; (Abfehen) aversion.

ab-fehren (2L) v/a. 2a** = abfeigen 1.

ab-fehren (2L) 2a** I v/refl. (abwenden) sich 2 von to turn away (or aside) from, fig. to withdraw (one's support) from. — II v/n. (in) u. v/refl. 2a** (sich) 2 to leave the pit or the mine, to leave off work.

Ab-fehrer (2L) [abfehren 1] m 2a**, ~ in f 2a** one who sweeps or dusts.

Ab-fehricht (2L) n 2a** sweepings pl.

ab-feilen (2L) v/a. 2a** 1. 2 to split (or cleave) with a wedge. — 2. F u-m et. 2 = abtaufen. — 3. P (hauen) to thrash.

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

ab-felnern (ab) *v/a*. Wein: to press. — **II** *v/n*. (h.) to finish pressing.

ab-fetten (ab) *v/a*. *ab* to unchain.

ab-fippen (ab) *v/a*. *ab* to nibble: to nip off; Mägen: to clip. — **II** *v/n*. (in) (umfippen) to tilt (or topple) over.

ab-flagen (ab) *v/a*. *ab* to write a th. from a p. by (harrassing) lawsuits.

ab-flammern (ab) *v/a*. *ab* to take ... off the pegs, to unpeg ...

ab-flappen (ab) *v/n*. (in) *ab* to fail. [12.]

ab-flappen *F* (ab) *v/a*. *ab* to fail. [12.]

ab-flären (ab) *v/a*. *ab* to clarify; *chm.* to decant; *Seimp* to decolour...; *Wein* to: to fine; *Geje* to: to defecate. — **II** *ich* *v/refl*. 2. to clear off. — 3. *fig.* to become clear; vom *Wetter*: to brighten up. — **III** *n* 3. 4. = *Ulung*.

Ab-flärung (ab) *f* clarification; *chm.* decantation; des *Zunders*: decoloration; des *Weines*: fining; der *Geje*: defecation.

Ab-flärungs-methode (ab) *f* method of clarifying or fining; *mittel* *n* ingredient (or chemical drug) for clarifying or fining (i. a. *Stärz...*).

Ab-flatich (ab) *m* 1. *typ.* impression; (*Stereotypplatte*) stereo(type plate). (*Ab-brud*) proof-(sheet), von *Zuflüssen*: squeeze. — 2. *fig.* (*Abbit*) copy, feeble imitation; *thea.* understudy.

ab-flatichen (ab) *v/a*. *ab* (stereotypieren) to stereotype, to dab; *typ.* (ab-bruden) einen *Storreturbogen* 2. to strike (or pull) off a proof. — **II** *v/n*. (in) to fall with a crash. — **III** *F* *ich* 2 *v/refl*. to have a long gossip.

Ab-flaticher (ab) *m* 1. *in* 1. *ab* dabber; *typ.* proof-printer. — 2. *fig.* *F* (*Nachahmer*) feeble imitator, plagiarist. [*flushing* with water.]

Ab-flatichung (ab) *f* bei *Wasserturen*: *f*

ab-flauben (ab) *v/a*. *ab* to pick (the meat off) a bone.

ab-flavieren (ab) *v/a*. *ab* to strum (or play) off in a mechanical way.

ab-fliefen (ab) *v/a*. *ab* to blot; to copy badly; to danb.

ab-flieken (ab) *v/a*. *ab* to conceal by an imitation wall; *carp.* *e-n* Raum: to partition off; *Maurerei*: die *Wände* 2. to plaster ... — 2. *das* *Tau* 2. to take off the serving.

ab-flimmen (ab) *v/a*. *ab* to pinch (or squeeze) off one's fingers.

ab-flimpern (ab) *v/a*. *ab* to scribble 1 and klumpen 2. [*ring* off.]

ab-flingeln (ab) *v/a*. *ab* to die away. — 2. *fig.* *v. Farben*, *Empfindungen* (*G.*): to fade away. [*brush*.]

Ab-flupf-bürste (ab) *f* *typ.* letter-*f*

ab-flupfen (ab) *v/a*. *ab* to knock off; (abflauben) to dust (off); *Matten* *z.* 2. to beat ... — 2. *Sealine*: den *Hungerstein* 2. to scrape the pan; *typ.* einen *Probobogen* 2. to strike (or pull) off a proof; die *Druckform* 2. to plane down the form. — 3. *v. Kapellmeister*: (das *Zeichen* zum *Anföhren* geben) to give the signal to stop (playing). — 4. *fig.* *e-n* 2. (*prügeln*) to give a p. a good beating or hiding.

ab-flüppeln (ab) *v/a*. *ab* to make bobbin-lace. — 2. ein *Muster* 2. to copy ... with the bobbin.

ab-fnabbern (ab) *v/a*. *ab* to nibble off.

ab-fnacken (ab) *v/a*. *ab* to snap (or break) off. — **II** *v/n*. (in) to crack off.

ab-fnallen (ab) *v/a*. *ab* to blow off; *e-z* *Stüte*: to fire (off); *chm.* to detonate. — **II** *v/n*. (in) to explode, to go off; *chm.* to fulminate. — **III** *n* 2. *einer* *Stüte*: discharge; *chm.* detonation, fulmination. [*v/a.* = *abzwachen*.]

ab-fnappen (ab) *v/a*. *ab* to pinch off.

ab-fnappern (ab) *v/a*. *ab* to nip off; *den* *Wind* 2. to ply to windward; *e-m* *Schiffe* den *Wind* 2. to gain the weather-side (or wind) of ...

ab-fnicken (ab) *v/a*. *ab* to snap off. — 2. *hunt.* = *abniden*.

ab-fnickern (ab) *v/a*. *ab* to flick.

ab-fnipfen (ab) *v/a*. *ab* to snip off ...; das *elektrische* *Licht* 2. to switch off ... — 2. (*wegschneßen*) to flip.

ab-fniffen (ab) *v/a*. *ab* to decrepitate. (vom *Kristallwasser* befreien) to decrepitate.

ab-fnöpfen (ab) *v/a*. *ab* to unbutton. — 2. *F* *e-n* *ct.* *F* to do (or cheat, swindle, diddle) a p. out of a th.

ab-fnuppern (ab) *v/a*. *ab* to unbutton. [*undo*, to take off.]

ab-fnuppen (ab) *v/a*. *ab* to untie, to tug.

ab-fnutichen (ab) *v/a*. *ab* (caressingly) to hug and squeeze.

ab-fochen (ab) *v/a*. *ab* to boil (thoroughly); *pharm.* to decoct; *z.* a. *abs.* (das *Kochen* beenden) to finish cooking; *Gemüse* 2. to parboil ... — **II** *n* 2. *u.* *Ulung* *f* (par)boiling; *chm.* decoction. [*mark* off with charcoal.]

ab-fohlen (ab) *v/a*. *ab* to countermand. — 2. (*abfenden*) *z.* *e-n* 2. to draft off to, to detach (on special service), to detail; zur *Arbeit* *te* *Abteilung* *fatigue* party. — **II** *n* 2. *u.* *Ab-fommendierung* *f* counterorder; *z.* detachment.

Ab-fomme (ab) *m* 1. = *Abfommung*.

ab-fommen (ab) *v/a*. *ab* to get off or away; *fig.* davon *bin* *ich* *ab* gefommen I have given up (or dropped) the idea; *z.* von der *rechten* *Fahrt* 2. to get off (or out of) one's course; *fig.* von *seiner* *Nede* 2. to wander (or stray) from one's subject, to digress; vom *Wege* 2. to lose one's way; vom *Winde* 2. to fall to leeward; — 2. (*ich* *losmachen*) to disengage o.s.; *ich* *faun* *heute* *nicht* 2. I cannot be spared today; *fönnen* *Sie* *morgen* 2. would you get away to-morrow?; *ich* *werde* *keine* *Minute* 2. *fönnen* I shall not have a minute to myself; *fig.* *F* *er* *faun* 2. he can (easily) be spared, we can dispense with him. — 3. *billig* *davon* 2. to get off cheaply; mit *Gewinn* 2. to come off well. — 4. (*aus* *der* *Mode* *kommen*) to go out of fashion; (*anßer* *Gebrauch* *kommen*) to fall into disuse; die *Sitte* *ist* *ganz* *ab* *gekommen* ... is quite obsolete or antiquated; wir *sind*

davon *ab* *gekommen* we have discontinued (or dropped) it. — 5. mit *e-m* *über* *et.* 2. (*übereintommen*) to agree with a p. about a th. — 6. *z.* *hunt.* *gut* 2. to aim (and fire) correctly. — 7. *z.* (*wieder* *flot* *w.*) to get off, to be set afloat. — **II** *n* 2. 8. *e-z* *Geje* *z.*: obsolescence. — 9. (*übereintunft*) agreement; ein *n* mit *e-m* *treffen* to arrange (or to come to terms) with a p.

Ab-fommenfchaft (ab) *f* (o. pl.) offspring, issue; descendants *pl.*

Ab-fomm-fanone (ab) *f* (für *Nichtstübungen*) cannon used for gun-laying drill. [*dispensed* with.]

ab-fömmlich (ab) *a*. *ab* that can be

Ab-fömmung (ab) *m* 1. (*in* *f*) descendant. — 2. *chm.* derivative (body or compound). [*malen*] to portray.]

ab-fonterfeien (ab) *v/a*. *ab* to cut off the heads of fish.

ab-föpfen (ab) *v/a*. *ab* to behead, to decapitate; *Stüte*: to head. — 2. *Stämme* 2. to top (or poll) ...

Ab-föpf-maschine (ab) *f* guillotine.

ab-föpfieren (ab) *v/a*. *ab* to top.

ab-foppeln (ab) *v/a*. *ab* to unleash ...

ab-förnen (ab) *v/a*. *ab* to pick the grains from; *Steinen* 2. to stone ...

ab-föfen (ab) *v/a*. *ab* to coax (or wheedle) a p. out of a th.

ab-framen (ab) *v/a*. *ab* to abrade.

Ab-fras-bürste (ab) *f* rough brush (for scraping); *eifen* *n* scraper.

ab-fragen (ab) *v/a*. *ab* to scrape (or scratch) off; *ich* *den* *Schmutz* *von* *den* *Schuhen* 2. to scrape one's ... 2. die *Brotrinde* 2. to grate (the bread); *arch.* *e.* *Gebäude*: to scrape ... — **II** *v/n*. (in) 3. (*durchbrennen*) to decamp; *berb.* (*herben*) to hop the twig. — **III** *Ab* *gefrast* (*z.*) *n* (o. pl.) 4. scrapings *pl.*

Ab-fräher (ab) *m* scraper.

ab-frauen (ab) *v/a*. *ab* to weed; (*be-haden*) to hoe. [*with* circles.]

ab-freifen (ab) *v/a*. *ab* to mark off

ab-frempen (ab) *v/a*. *ab* to turn (or take) down the brim of ...

ab-freuzen (ab) *v/a*. *ab* to cruise in or about ..., to traverse ... in cruising.

ab-friegen (ab) *v/a*. *ab* to get one's share (P whack) of; *weiz.* to come in for. — 2. (*lobringen*) *ich* *fann* *es* *nicht* 2. I cannot get it off.

ab-friegeln (ab) *v/a*. *ab* to scribble, to serawl.

ab-friöfen (ab) *v/a*. *ab* to fry (lightly) in melted butter, &c.

ab-frümen (ab) *v/a*. *ab* to crumble off or away.

ab-frümmen (ab) *v/a*. *ab* to bend down, to curve off.

ab-früpfen (ab) *v/a*. *ab* to cut the crust off ...; *z.* *eifen* *z.* 2. to scale ...

ab-fugeln (ab) *v/a*. *ab* to vote by ballot; *weiz.* to vote for or against.

Ab-fühl-apparat (ab) *m* refrigerator.

ab-fühlen (ab) *v/a*. *ab* to cool down (a. *fig.*); *z.* to refrigerate; *Gebirge* *in* *Eis* 2. to ice ... — 2. *fig.* *ben* *zorn* 2. to cool, to calm one's ...; *ich*

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gannerisprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

Mitthen an e-n \varnothing to vent (or let out) one's anger upon a p. — **3.** \odot (im Abföhler-öfen) to anneal. — **II** **fich** \varnothing *v/refl.* **4.** to cool down, v. Personen a.: to calm down ... — **III** \sim n \odot **5.** = **U/ung.** — **IV** **2d p.p.** u. a. \odot **6.** cooling, \varnothing refrigerator; *fig.* \varnothing De Wirkung calming effect.

Ab-föhler (\varnothing) *m* \odot *phys.* refrigerator.

Abföhler-fäß (\varnothing) *n* \odot cooling(-)rat, cooler; **gefäß** *n* = apparat; **öfen** *m* für Glas annealing-arch (or -oven).

Ab-föhlung (\varnothing) *f* \odot cooling (down); v. Personen: calmness; *phys.* refrigeration.

Ab-föhlungs-fäche (\varnothing) *f* \odot cooling surface; **-mittel** *n* refrigerant; *med.* cooling draught or medicine; **-raum** *m*, **-zimmer** *n* \odot annealing chamber; refrigerator; refrigerating chamber, mit **eis**: ice-room.

ab-fämmern (\varnothing) *v/a.* u. **fich** \varnothing *v/refl.* \odot **2a** \varnothing to pine away with grief, to worry o. s. to death.

ab-fünden (\varnothing) \odot **ab-fündigen** (\varnothing) \odot **2a** \varnothing v/a. to notify to; ein Brautpaar \varnothing to publish the bans of ...

Ab-funft (\varnothing) *f* \odot **1.** origin, extraction; von gemeiner (edler) \varnothing of low (noble) descent or birth; von fürstlicher \varnothing of princely blood or lineage; von niedriger \varnothing of humble parentage or stock. — **2.** \varnothing = abkommen **9.**

ab-fuppeln (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing to uncouple.

ab-furanzen (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing = furanzen.

ab-fürz'en (\varnothing) *v/a.* \odot **1.** to shorten, condense, abbreviate. — **2.** Wörter \varnothing to abridge ...; e-Nebe \varnothing to cut short ... — **3.** *math.* Brüche \varnothing to reduce ...; Regel \varnothing to truncate. — **4.** e-n den Lohn \varnothing , et. am Lohn \varnothing to reduce (or curtail, F dock) a p.'s wages. — **II** \sim n \odot **5.** = **U/ung.** — **III** **2d p.p.** u. a. \odot **6.** abbreviative. — **IV** **ab-gefürzt** *p.p.* u. a. \odot **7.** condensed; short; concise. — **8.** *math.* = abgeflumpft (i. abflumpfen).

Ab-fürzer (\varnothing) *m* \odot abbreviator.

Ab-fürzung (\varnothing) *f* \odot abbreviation; abridgment; reduction; \sim **3**-**zeichen** (\varnothing) *n* \odot abbreviation (-dash).

ab-füssen (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing (auch **fich**) \varnothing *v/rpr.* to kiss to one's heart's content; die Tränen \varnothing to kiss off ...; to kiss away ...

ab-fußföhieren (\varnothing) *v/n* (ju) \odot **2a** \varnothing to drive away (in a coach).

Ab-lade-lohn (\varnothing) *m* \odot fee (or charge) for unloading.

ab-laden (\varnothing) *I v/a.* u. *v/n.* (h) \odot **2a** \varnothing to unload; Erde \varnothing a.: to shoot ...; \downarrow Schiffsfracht \varnothing to discharge a cargo; a. = ablagern **1.** — **II** \sim n \odot = **Abladung.**

Ab-lade-ort (\varnothing) *m* \odot , **-platz** *m* goods-yard, \downarrow port of discharge, für **öfentl.** place where rubbish may be shot, \varnothing a.: dump, dumping-ground.

Ab-lader, **-läder** (\varnothing) *m* \odot **1.** allg.: un-lader. — **2.** auf Märkten \varnothing : porter; \odot (Verlader) **shipper**; \varnothing heavier, lighter-man. — \sim -lohn (\varnothing) *m* \odot = **Ablade-l.**

Ab-lade-stelle \odot (\varnothing) *f* \odot dumping-ground (for inferior goods).

Ab-ladung (\varnothing) *f* \odot \downarrow discharge; \sim **3**-**boot** \downarrow (\varnothing) *n* \odot lighter; \sim **3**-**schein** *m* certificate of discharge.

Ab-lage (\varnothing) *f* \odot (Dt) depot, *dépôt*, repository, von Holz: wood-yard.

ab-lager'n (\varnothing) \odot **2a** \varnothing *I v/a.* u. *v/refl.* **1.** (ab-lagern) a. *geol.* to deposit, (ab-laden) *bis.* *Am.* to dump (down). — **2.** (trennen) to put in separate camps or depots. — **3.** (lagern) to store (up). — **4.** **fich** \varnothing to lie in separate camps. — **II** *v/n.* (ju) **5.** \varnothing to grow mellow (or to mature) by age; \downarrow f. to store, to lay by, to season well. — **III** \sim n \odot **6.** = **U/ung.** **1.** — **IV** **ab-gelagert** *p.p.* u. a. \odot **7.** gut \varnothing Zigarre well-seasoned (or -matured) cigar; \varnothing **2er** **Madeira** dry Madeira.

Ab-lagerung (\varnothing) *f* \odot **1.** zu **ablagern** **3:** storage. — **2.** *path.* sediment, concretion; *geol.* deposit, bed.

Ab-lagerungs-ort (\varnothing) *m* \odot , **-platz** *m* (für **öfentl.**) shoot, rubbish-yard.

Ab-laktation (\varnothing -**lakt**- \varnothing) [*l.*] *f* \odot *hort.* (Art **Beredung** der Pflanzen) ab-lactation.

ab-lammen (\varnothing) *v/n.* (h) \odot **2a** \varnothing to stop lambing. [**2er** **Wind** **land-breeze.**]

ab-ländig \downarrow (\varnothing) *a.* \odot (ant. aufständig)

ablang *P* (\varnothing) [*P* aus *l.*] *a.* \odot oblong.

ab-langen (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing to fetch down; ich **faun's** nicht \varnothing I cannot reach it.

ab-laschen (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing *hort., for.* Bäume \varnothing to blaze ...; to mark ... for felling.

Ab-lasß (\varnothing) [*abhd.*] *m* \odot a. **1.** (Abfluß) a) letting off, drain(age); b) (Dt) outlet, drain-pipe; sink; (\varnothing steufe) flood-gate, outlet-sluice. — **2.** (Aufhören) ohne \varnothing without ceasing or cessation, incessantly, continuously. — **3.** \varnothing (Abzug) deduction, abatement. **4.** *Cath.* indulgence; e-n e-n (vollkommenet) \varnothing erteilen to grant a p. a (plenary) remission of sins. [*Indulgenz.*]

Ab-lasß-brief (\varnothing) *m* \odot letter of in-f

ab-lasßen (\varnothing) [*abhd.*] \odot **2a** \varnothing *I v/a.* **1.** to leave off or unfastened, i-e **Hand** von et. \varnothing to keep one's hand's off a th. — **2.** (abgeben *l.*) to let off; e-n **Blut** \varnothing to bleed a p.; e-n **Brief** an e-n \varnothing to write off ... to a p., to forward ... to a p.; (den) **Dampf** \varnothing to blow off (the) steam; e-n **Graben** \varnothing to drain (off) ...; \downarrow ein **Schiff** vom **Stapel** \varnothing to launch ...; ein **Telegramm** \varnothing to send off a telegram, to (send a) wire; **Wein** vom **Fasse** \varnothing to draw off ...; \varnothing e-n **Zug** \varnothing to run ...; to start ...; to despatch ... — **3.** \odot **Stas-hütte:** den **Fien** \varnothing to let (or cool) down ... — **4.** \varnothing (erlassen) vom **Preise** \varnothing to take off, to deduct; ich **faun** nicht einen **Heller** \varnothing I cannot take off (or deduct) a farthing or make any reduction, I cannot bate a penny. — **5.** (über-lasßen) to give up, käuflich to sell, to dispose of; \varnothing unter dem **Preise** \varnothing , zum **Selbstkostenpreise** \varnothing to sell below cost-price; ich **will** es **ihnen** **billig** \varnothing I will let you have it cheap(ly). — **II** *v/n.* (h) **6.** (aufhören) to cease. — **7.** (aufgeben, ab-lasßen) von einer **Gewohnheit** \varnothing to leave off a ...; er **will** davon **nicht** \varnothing he won't desist from it or give it up. — **III** \sim n \odot = **8.** **Ablassung.**

Ab-lasß-geld (\varnothing) *n* \odot fee for an indulgence; **-graben** *m* ditch, drain; **-hahn** \odot *m* Dampf-m.: delivery-cock; **-handel** *m* sale (or selling) of indulgences; **-händler** *m* seller of indulgences; **-jahr** *n* jubilee (-year); **-fram**, **-främmer** *m* = **handel**, **händler**; **-punkt**

m **Spott:** starting-point; **-rohr** \odot *n* waste-pipe; **-tag** *m* day of grace.

Ab-lasßung (\varnothing) *f* \odot **1.** letting off; drainage. — **2.** (Aufhören) discontinuance.

Ab-lasß-ventil (\varnothing) (\varnothing ...) *n* \odot delivery-(or outlet)-valve; **-wache** *f* (**fronteich**, **non-suoche**) Corpus Christi week; **-zettel** *m* (letter of) indulgence.

Ab-lasße-bogen (\varnothing - \varnothing - \varnothing) *m* \odot *arch.* discharging (or relieving) arch.

Ab-lativ (\varnothing - \varnothing) [*pät.-l.*] *m* \varnothing c. \sim **us** (\varnothing - \varnothing - \varnothing) *m* \odot *gram.* ablative (case); \sim **us** \varnothing absolute ablative absolute.

ab-latten (\varnothing) (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing to unlath.

ab-lauben (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing to pluck the leaves off; **Heben:** to trim, prune.

ab-lauern (\varnothing) *v/a.* \odot **2a** \varnothing to watch for.

Ab-lauf (\varnothing) *m* \odot **1.** = **Abfluß** **1.** **Ab-lasß** **1.** — **2.** (Dt) sewer. — **3.** *man.* start. — **4.** (Zeit) expiration; \varnothing **bei** \sim des **Wechsels** on (or at) maturity, when the bill falls due; **nach** \sim **diefer** **Zeit**, des **Termins** at the end of this time, of the period; **nach** \sim des **Nachtvertrages** when the lease ran (or runs) out or will expire; **vor** \sim des **Zahres** before the close of the year. — **5.** *fig.* (Ausgang) issue, termination. — **6.** *arch.* \sim e-r **Säule** (unterster Teil des Säulenstammes) escape. \varnothing apophyge. — **7.** \downarrow = **Stapel-lauf.**

Ab-lauf-balken (\varnothing - \varnothing - \varnothing) *m* \odot *cradle.*

ab-laufen (\varnothing) \odot **2a** \varnothing *I v/n.* (ju) **1.** bei **Wettrennen:** to start. — **2.** *fig.* **Er** ist (gut) **abgelaufen** (abgeflüßt) **F** he had (or got) a (smart) rebuff; einen \varnothing **lassen** to send a p. about his business, to snub a p.; *fencl.* i-n **Gegner** \varnothing **lassen** to parry an assault of ... — **3.** \downarrow to put off or to sea; vom **Stapel** \varnothing **lassen** to launch. — **4.** (abfließen) to run (or flow) off, to subside. — **5.** (nach unten) to slope. — **6.** (laufend vergehen) to come to an end; seine **Uhr** ist **abgelaufen** his watch has run down, *fig.* his sand (or race) is run; die **Zeit** (Zeit) ist **abgelaufen** the time has expired or is up; \varnothing (flüßig w.) to fall (or become) due, to lapse. — **7.** (Ausgang nehmen) to terminate, end; das **wird** nicht gut \varnothing it will lead to (or end in) trouble; wie ist **Ihr** **Geldsäckel** **abgelaufen**? how did you get on (with your business)?; es ist **ziemlich** gut **abgelaufen** it passed (or we came) off tolerably well. — **8.** (nach abweisen) to branch off. — **II** *v/a.* **9.** a. *v/refl.* **fich** (*dat.*) et. \varnothing to wear out in running; *fig.* **fich** die **Weine** **nach** et. \varnothing to run one's legs off for a th.; **fich** die **Sörner** \varnothing to sow one's wild oats; ich **habe** mir das an den **Schnuß** (lohlen) **abgelaufen** I knew that long ago, I have it at my fingers' ends; vgl. **ab...** **4.** — **10.** im **Tunier:** e-n \varnothing to unhorse a p. — **11.** (laufend abgewinnen) to outrun; e-n den **Rang** \varnothing to outstrip (or cut out) a p., to beat a p. (hollow), to take the wind out of a p.'s sails. — **12.** die **Räder** \varnothing to run from shop to shop, to go to every shop; die **ganze** **Gegend** \varnothing to scour the whole neighbourhood. — **III** **fich** \varnothing *v/refl.* **13.** to tire o.s. with running. — **IV** \sim n \odot **14.** running (or flowing) off; **Zeit:** termination; \downarrow e-s **Tanes** slackening; \sim des **Wassers** receding (or outgoing)

♣ **Ruht;** \varnothing **Wissenschaft;** \varnothing **Pflanze;** \varnothing **Geographie;** \odot **Technik;** \varnothing **Bergbau;** \varnothing **Militär;** \downarrow **Marine;** \varnothing **Handel;** \varnothing **Post;** \varnothing **Eisenbahn.**

ab-ortiv (ab-ortiv) [lit.] a. (zu früh geboren), *fb. med. abortive.* [carriage.]
ab-ortus (ab-ortus) [lit.] m, *inv. med. mis-)*
ab-paaren (ab-paaren) v/a. und v/refl. ①**
 1. to (ar)range in couples. — 2. † *parl.*
 v. politischen Gegnern: sich (2) sich paarweise
 der Abstimmung enthalten: to pair (off).
ab-pachten (ab-pachten) I v/a. ①** e-m et. 2
 to rent (a farm, &c.) from (or of) a p.
 — II ~ n ③ = Abpachtung.
Ab-pächter (ab-pächter) m ③ tenant.
Ab-pachtung (ab-pachtung) f ③ lease.
ab-packen (ab-packen) v/a. ①** to unpack;
 Wagen: to unload.
Ab-packer (ab-packer) m ③ unpacker.
ab-packen f (ab-packen) v/a. ①** Erbsen, Bohnen:
 to shell ... [Sieb 2 to parry ...]
ab-parieren (ab-parieren) v/a. ①** fenc. e-n)
ab-paffen (ab-paffen) v/a. ①** 1. to fit (or
 adapt) to; abgepaßte Serviette napkin
 with border. — 2. *fig.* to look out
 (or to lie in wait) for; die Gelegenheit
 2 to watch for one's opportunity; die
 Zeit 2 to bide one's time; gut abge-
 paßt well timed, done in the nick of
 time. [die Gegenb., Stadt 2 to patrol ...]
ab-patrouillieren (ab-patrouillieren) v/a. ①**
ab-paulen (ab-paulen) v/a. ①** I v/n (h.) to cease
 beating the kettle-drum. — II P v/a
 (prügeln) to thrash soundly.
ab-peinigen (ab-peinigen) v/a. ①** to torment.
ab-peitschen (ab-peitschen) v/a. ①** 1. et. 2 to
 whip a th. off (from), to bring a th.
 down with a whip. — 2. e-n 2 to
 horsewhip (or lash, scourge) a p.
ab-pehlen P (ab-pehlen) v/a. ①** to skin,
 skartoffeln to peel (= ab Schälen 1).
ab-pehlen (ab-pehlen) v/a. ①** 1. ein Tier: to
 skin. — 2. P e-n 2 (prügeln) to thrash a p.
ab-perlen (ab-perlen) v/a. ①** to unstring
 (fig. like) pearls.
ab-pfählen (ab-pfählen) I v/a. ①** 1. to pali-
 sade, to fence in with palings. —
 2. *surv.* to mark with stakes or poles;
 e-e Telegraphenlinie 2 to peg out a
 line. — II ~ n ③ u. **Ab-pfählung** f ③
 3. palisading. [distrainable.]
ab-pfändbar (ab-pfändbar) a. ① *jur. v. Weibeln* zc.)
ab-pfänden (ab-pfänden) *jur.* I v/a. ①** e-m f-e
 Sachen 2 to distrain (or seize) a p.'s
 goods and chattels. — II ~ n ③ u.
Ab-pfändung f ③ distrain, seizure
 (by process of law).
ab-pfaren (ab-pfaren) v/a. ①** e-n Bezirk 2
 to constitute ... as a separate parish.
ab-pfeifen (ab-pfeifen) v/a. ①** I v/a. ein Sieb
 2 to whistle (off) ...; † die Mannschafft
 2 to pipe off ... — II v/n. (jn) (pfeifen
 davongehen) to go off whistling.
ab-pferden (ab-pferden) v/a. ①** Schafe 2 to
 pen off ...; to put ... in a separate fold.
ab-pfücken (ab-pfücken) v/a. ①** 1. Begebau:
 to peg off, to mark off with stakes. —
 2. Wäsche 2 to take ... off the pegs.
ab-pfücken (ab-pfücken) v/a. ①** to pluck off,
 to pick; ein Stühchen 2 to pluck ...
ab-pflügen (ab-pflügen) v/a. ①** to plough off.
ab-picken (ab-picken) v/a. ①** to pick off.
ab-plagen (ab-plagen) v/a. u. sich 2 v/refl.
 = abplagen.
ab-plagen (ab-plagen) v/a. ①** I v/a. to plague,
 to torment. — II sich 2 v/refl. to
 slave (or drudge) one's life out (mit
 etwas) over a th.).

ab-plaggen (ab-plaggen) v/a. ①** agr. Rasen 2
 to cut sods (of grass); vgl. abraßen 1.
ab-plären F (ab-plären) v/a. ①** I v/a. to bowl
 out. — II sich 2 v/refl. to tire o.s. with
 bawling or crying or whining.
ab-platten (ab-platten) I v/a. ①** to flatten.
 — II **ab-geplattet** p.p. u. a. ① flat-
 tened; *geom.* (an den Polen) oblate.
ab-plätten (ab-plätten) I v/a. ①** 1. Wäsche 2
 to iron ... — 2. † Metall 2 to lami-
 nate ... — II ~ n ③ 3. (vgl. 1) ironing;
 (vgl. 2) lamination.
Ab-platt-maschine (ab-platt-maschine) f ③ (zur Ab-
 hobelung abgefrägender Kanten) planing-
 machine for bevelling (the) edges.
Ab-plattung (ab-plattung) f ③ *geom.* des Sphäroids:
 oblateness; *ast.* (Betrug, um den die Rotati-
 onsdrehung e-s Planeten kürzer ist als der Durch-
 messer des Äquators) amount by which
 a planet's axis of rotation is shorter
 than the diameter of its equator.
ab-pläsen (ab-pläsen) v/n. (jn) ①** 1. to burst
 (or crack) off. — 2. *for.* to cut a path.
ab-plündern (ab-plündern) v/a. ①** e-m et. 2 to
 rob a p. of a th.; e-n Baum 2 to strip ...
ab-pöfen (ab-pöfen) v/a. ①** 1. to knock
 (or hammer) off; † 2. to pound, stamp.
 — 2. e-m et. 2 to bully a p. out of a th.
ab-polieren (ab-polieren) v/a. ①** to polish
 (off), to remove by polishing.
ab-prägen (ab-prägen) v/a. ①** I u/a. 1. to impress,
 to stamp (with a die) on a th. — 2. †
 Geld 2 to coin or stamp (money), to
 mint. — II v/n (h.) 3. to finish coining.
 — III sich 2 v/refl. 4. to impress o.s.
Ab-prägung (ab-prägung) f ③ impression.
Ab-prall (ab-prall) m ③ e. = abprallen II.
ab-prallen (ab-prallen) I v/n. (jn) ①** to re-
 bound, recoil, fly back, auch *fig.* to
 glance off; aufschlagend 2 (v.d. v. Kano-
 nenkugeln) to ricochet. — II ~ n ③ u. **Ab-
 prallung** f ③ rebound(ing), recoil
 (-ing); † ricochet; *phys. v. Licht, Schall* zc.:
 reflection, reverberation.
Ab-prall(ungs)-winkel (ab-prall(ungs)-winkel) m ③
phys. angle of reflection.
ab-presen (ab-presen) v/a. ①** to cause to
 rebound or to recoil; *fig.* to reel.
ab-presen (ab-presen) v/a. ①** ein Pferd 2
 to overwork (or overdrive) a horse.
ab-presen (ab-presen) I v/a. ①** 1. to squeeze
 out of. — 2. *fig.* e-m et. 2 to obtain
 from a p. by (strong) pressure. —
 II ~ n ③ 3. = Abpreßung.
Ab-presen-maschine (ab-presen-maschine) f ③ Buch-
 binderei: backing-board.
Ab-presung (ab-presung) f ③ extortion.
ab-pricken (ab-pricken) v/a. ①** *surv.* u. † See-
 zeichen auf der Karte 2 to prick off ...
 on the chart (with pins).
ab-proben (ab-proben) v/a. ①** [Probe] v/a. ①** ein
 Geschöß 2 to dismount (or unlimber)
 a piece of ordnance. [soundly.]
ab-prügeln F (ab-prügeln) v/a. ①** to thrash/
ab-puffen (ab-puffen) v/a. ①** I v/a. (prügeln) to
 hit (hard), to whack. — II v/n. (jn)
 (abstößen) to detonate, to decrepitate.
ab-pumpen (ab-pumpen) v/a. ①** 1. to put
 under the pump. — 2. e-n Brunnen 2
 to pump a well dry, to exhaust a well.
 — 3. F = abbleien.
ab-punktieren (ab-punktieren) v/a. ①** to mark
 off with dots or points, to dot.
ab-putzen F (ab-putzen) v/a. ①** = abbläsen I.

Ab-putz (ab-putz) m ③ a. Maurerei: rough-
 cast; zweifächtiger ~ er Wand two-
 coat plastering.
ab-putzen (ab-putzen) I v/a. ①** 1. to wipe
 off; (stäuben) to dust off; (reinigen) to
 clean off, to cleanse, to scour. —
 2. *corp.* einen Batten 2 to smooth ...;
typ. die Batten 2 to scrape ...; † Mau-
 rerei: ein Haus zc. 2 to (give a coat of)
 plaster (to) ...; ein Licht 2 to snuff ...;
 die Nase 2 to blow ...; ein Pferd 2
 to rub down ...; die Schuße 2 to brush
 (the mud off) ...; † Zume 2 to scrape ...
 — 3. F e-n 2 (ausföhlen) to give a p.
 a good scolding or talking-to. —
 II ~ n ③ u. **Ab-putzung** f ③ 4. clean-
 ing (off). — 5. † Maurerei: coat of
 plaster; f. a. Abputz.
ab-quiden (ab-quiden) v/a. u. sich 2 v/refl. ①**
 to worry (too much), vgl. abplagen.
ab-quetschen (ab-quetschen) v/a. ①** to squeeze
 (or pinch) off, to crush.
ab-quickeln (ab-quickeln) I v/a. ①** 1. Gots 2
 to extract ... by means of quicksilver,
 to separate ... from amalgam. —
 2. abgetriebenes Silber (mit Wasser) 2
 to cool down fine silver. — II ~ n
 ③ u. **Ab-quickung** f ③ 3. extraction of
 gold, separation (from the amalgam).
ab-quirren (ab-quirren) v/a. ①** to beat up
 (with a twirling-stick), to twirl.
ab-rafern P (ab-rafern) v/a. ①** I v/a. to work
 (too) hard, to drive (like a slave). —
 II sich 2 v/refl. to drudge, to slave.
ab-rädeln (ab-rädeln) v/a. ①** Wätere: Teig
 2 to round off ... with a paste-wheel.
ab-radieren (ab-radieren) v/a. ①** to erase.
ab-raffen (ab-raffen) v/a. ①** 1. to snatch
 off the surface. — 2. *agr.* das ge-
 schnittene Getreide 2 to gather ... into
 sheaves. [who makes up sheaves.]
Ab-raffer(in) (ab-raffer(in)) m ③ *agr.* reaper/
Abraham (ab-rah-am) (hebr.) *aprrm* a. Abra-
 ham; *fig. (bibl.)* in ~s Schoß sitzen to be
 in A.'s bosom, weit zc. F to be in clover,
 to be rolling in wealth; ~it (ab-rah-am) m
 ③ Abrahamite; **Abrahamit** (ab-rah-am) a. ③
 Abrahamite. [Klein(ost)lanm.]
Abrahams-baum (ab-rah-am-baum) m ③ =
ab-rahmen 1 (ab-rah-men) [Rahm = Saft] v/a.
 ①** Milch 2 to cream off (or skim) ...,
 abgerahmte Milch auch skim-milk.
ab-rahmen 2 (ab-rah-men) [Rahmen] v/a. ①**
 Wiber 2 to frame ... (well).
ab-rahmen 3 (ab-rah-men) *prov.* (ab-rah-men = Rahm = Saft)
 v/a. ①** to cover with soot.
ab-rainen (ab-rainen) v/a. ①** Seiber 2 to
 separate ... by banks; to balk off ...
Abrafadabra (ab-rah-fa-dab-ra) n ③ (Zauberfor-
 mel, Art Amulett) abracadabra.
ab-ründeln (ab-ründeln) v/a. ①** **ab-randen** (ab-rah-
 men) v/a. 2 to edge (off); † Mützen: a) to
 gnarl, to mill; b) (abfeilen) to clip.
Abbrand-fraut (ab-brand-fraut) f ③ = Eberreis.
ab-ranken (ab-ranken) v/a. ①** den Wein 2
 to trim (the tendrils of) a vine.
ab-rajen 1 (ab-ra-je-n) [Rajen = Grasflöhe] v/a.
 ①** einen Platz 2 to remove the turf
 (or lawn) from ...; vgl. abplaggen.
ab-rajen 2 (ab-ra-je-n) [rajen = wüten] ①**
 sich 2 v/refl. to rave; to rush about.
ab-raßieren (ab-raßieren) v/a. ①** I v/a. to shave
 off. — II sich 2 v/refl. to shave o. s.
 thoroughly, F to have a clean shave.

♪ Musik; ♣ Wissenschaft; ♠ Pflanze; ♡ Geographie; ⊙ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; ⊕ Post; ☞ Eisenbahn.

ab-rajpejn (abrac) v/a. **abrac** to rasp off, to take off with a rasp.
ab-rajfelj (abrac) v/n. (jn) **abrac** to rattle off; to start with a rattling noise.
ab-raten (abrac) I v/a. **abrac** 1. (ant. araten) e-m (v/n. [h.] von) et. 2. to dissuade a p. from a th., to warn (or caution) a p. against a th. — 2. (abmerken) e-m ein Geheimnis 2. to guess (or divine) a p.'s secret. — II ~ n 2 3. = Abstratung.
Ab-rater (abrac) m 2 dissuader.
Ab-ratung (abrac) f 2 dissuasion, warning.
ab-rauben (abrac) v/a. **abrac** = rauben.
ab-rauchen (abrac) I v/n. (jn) **abrac** to convert (or turn) into vapour; *chm.* to evaporate. — II ~ n 2 3 evaporation.
ab-räuchern (abrac) v/a. **abrac** to smoke (thoroughly or well), to fumigate.
Ab-rauch-raum (abrac) m 2 *chm.* evaporation-chamber; -schale 2 f, *chm.* evaporating-dish.
ab-raufen (abrac) **abrac** I v/a. to pull off. — II sich (ca.) 2 v/rpr. to scuffle.
ab-raufen (abrac) v/a. **abrac** Fußwaren 2 to polish, dress, trim ...
Ab-raum (abrac) m 2 d. (o. pl.) 1. bei einem Bau: rubbish; *carp.* chips pl.; *for.* loppings pl., dead wood; 2. (die eine Lagerstätte nutzbarer Mineralien bedeckenden unhaltigen Erds- und Gesteinsarten) barren country (or rock) superposed on mineraliferous strata. — 2. [mhd.] = Ab-räumung; ~ von Eis und Schnee clearing away (of) ice and snow.
ab-räumen (for. u. 2 ab-raumen) (abrac) I v/a. **abrac** to clear off or away, to remove; *Speisen:* to take away; ich ließ 2 I had the table cleared; *Scout:* to cart away. — II ~ n 2 3 = Abzug.
Ab-räumung (abrac) m 2 1. one who clears (or carts) away. — 2. (Steinbruch der Lokomotive) life-guard, cow-catcher.
Ab-raum-salze (abrac) n/pl. 2 mineral (or saline) deposit, T abraum-salts (pl.); -stoffe m/pl. waste (substances).
Ab-räumung (abrac) f 2 removal; cartage.
ab-raupen (abrac) v/a. **abrac** agr. to clear ... of caterpillars.
ab-rechen (abrac) v/a. **abrac** agr. to rake (off).
Ab-rechling (abrac) m(n) 2 d. corn raked together after the thrashing operations.
ab-rechnen (abrac) **abrac** I v/a. 1. (abziehen) to subtract; von et. 2. to deduct from a thing; das abgerechnet apart from this; *Verluste* abgerechnet making allowance for...; setting aside ...; die Tara 2 to allow for tare; *fig.* es läßt sich an den Fingern 2 it may be easily calculated, it is quite evident. — 2. meist (ausgleichen) to balance (F to square) accounts with; ich habe mit ihm abgerechnet we have settled accounts; *fig.* I am even with him, we are quits. — 3. to cease calculating. — II v/n. (h.) 4. to settle (accounts). — III ~ n 2 3 5. = Abrechnung. (Bgt. ab... 3.)
Ab-rechner (abrac) m 2 liquidator.
Ab-rechnung, mit (abrac) f 2 1. (Abzug) deduction; nach ~ der Verlusten deducting expenses; e-n Rabatt von 5% in ~ bringen to take off (or deduct) five per cent. discount. — 2. gegenseitige ~ settling (of) accounts; mit e-m ~ halten to make up (or to settle) accounts

with a p., *fig.* to pay a p. out for a thing. — 3. (Rechnungsabgleichung) balancing (of) accounts, (final) settlement.
Abrechnungsfontor (abrac) n 2, -stelle f clearing-house; -tag m settling-day, liquidation.
Ab-rechte (abrac) [P ans abricht(i)] f 2 *Zuch-macherei:* wrong (or left) side.
ab-rechten (abrac) v/a. **abrac** + to dress the wrong side of (cloth).
Ab-rede (abrac) f 2 1. (Verabredung) (mutual) understanding; F das ist gegen (ob. wider) die ~ ... contrary to (our) agreement; mit e-m ~ nehmen (ob. treffen) über et. to agree (or stipulate) with a p. concerning a th. — 2. (Leugnung) denial; et. in 2 stellen ob. ziehen to deny (or contest) a th., to disavow a th.
ab-reden (abrac) **abrac** I v/a. u. v/n. (h.) 1. et. mit e-m 2 (verabreden) to arrange a th. with a p. — 2. (abraten) ich kann Ihnen weder zu- noch 2 I cannot advise you either way. — II sich 2 v/refl. 3. to tire o.s. with (much) talking.
ab-regeln (abrac) v/a. **abrac** to regulate.
ab-regnen (abrac) **abrac** I v/n. (h., 2) in auch v/refl. die Wolke (ober es) hat (sich) abgereget it has done raining; es 2 lassen to wait till the rain is over or holds up or abates. — II v/a. die Blüten sind abgereget (worden) ... have been beaten down by the rain.
Ab-reib-bürste (abrac) f 2 bath-brush.
Ab-reib-haut (abrac) f 2, -leder, n Vergolbung; gilder's leather.
ab-reiben (abrac) **abrac** I v/a. 1. to rub off; reinigend: to clean off, to scour; ab-nutzen: to wear by rubbing; *Zuch:* to fray out; sich (dat.) den Körper 2 to rub o.s. down; (wundreiben) to chafe; 2 ein Schiff 2 to hog ... — 2. (mit Bimsstein) 2 to pumice (stone); den Fuß 2, eine Wand 2 to float a wall. — 3. (zerreiben) Farben 2 to grind (down) ... — II sich 2 v/refl. 4. to get used up by friction. — III ~ n 2 3 5. = Abreibung. — IV. ab-gerieben p.p. u. a. (D9) 6. in den Verb. des inf. — 7. 2e *Wortdruck* bread raspings pl. — 8. von Mägen: defaced; light.
Ab-reiber (abrac) m 2 v. Farben z.: grinder, rubber.
Ab-reibe-stroh (abrac) n 2 für Pferde: wisp of straw for rubbing down horses.
Ab-reibung f 2 rubbing (off), friction; falte ~ (bei Wassertur) cold rub-down; der Haut z.: abrasion; (Abnutzung) detrition.
ab-reichen (abrac) v/a. **abrac** 1. et. 2. to (be able to) reach or touch. — 2. e-m et. (ver-) 2 to hand down a thing to a p.
ab-reifen (abrac) **abrac** [reif] v/n. (jn) to ripen, to become (F get) ripe.
ab-reifen (abrac) v/a. [Reif = Ring, Band] v/a. **abrac** 2 *Bücherei:* Häßer 2 to unhoop ... [Faden 2 to unstring ...]
ab-reifen (abrac) v/a. **abrac** *Perlen z. vom*
Ab-reise (abrac) f 2 ~ (nach //) departure (for //); vor meiner ~ nach // before setting out on my journey to //, previous to (my) leaving (or starting) for //.
ab-reisen (abrac) v/n. (jn) **abrac** to start or leave (nach P. for P.); to set out (on one's journey or travels); to depart; er reiste (mit dem Schiff) nach dem Kap

ab he sailed for the Cape; wir reisen jetzt ab! F now we're off or going!
Ab-reiß-blort (abrac) m 2 date-block.
ab-reißen (abrac) **abrac** I v/a. 1. to pull (or tear, wrench) off; *Bretter* 2 to rip off ...; ein Schloß 2 to take off ... — 2. (niederreißen) to pull down; e-Brüche 2 to break down ...; 2 e-e Ringmauer 2 to dismantle ... — 3. (zerreißen) to tear (up); *abgeriffene Kleider* ragged ...; er war ganz abgerißen ... in rags and tatters. — 4. (aufzählen) to trace. — II v/n. (jn) 5. to break (or snap) off or asunder; *fig.* meine Geduld reißt ab my patience is at an end, I am losing patience; es reißt gar nicht ab F it's a never ending job, there's no end to it. — III sich 2 v/refl. 6. to come off or undone. — IV ~ n 2 3 7. = Abzug. — V ab-gerißen p.p. u. a. (D9) 8. 2er Faden broken thread; 2es Stück fragment; f. a. 3. — 9. *fig.* incoherent, abrupt; von Bemerkungen: desultory.
Ab-reißer (abrac) m 2 1. demolisher; *arch.* designer. — 2. (Reißstift) tracer.
Ab-reißfeder (abrac) f 2 *tel.* antagonistic spring; -falender m tear-off calendar; block-almanac, date-block.
Ab-reißung (abrac) f 2 pulling off; demolition; 2 diversion. [Block.]
Ab-reißzettel (abrac) m/pl. (Notizblock)
ab-reiten (abrac) **abrac** I v/a. 1. ein Pferd 2 to over-ride ...; abgeritt (eines Pferd broken-(down) ... — 2. e-n Ort 2 to survey ... on horseback; 2 die Front 2 to ride down the front; 2-e-n Sturm 2 to weather a gale. — 3. (beim Reiten abjagen) to knock off in riding; ein Hufeisen 2 (verlieren) to cast a (horse's) shoe. — II v/n. (jn) 4. (wegreiten) to start on horse-back. — 5. vom Wege 2 to ride off ...; to turn off ... in riding. — III sich 2 v/refl. 6. to tire o.s. by (or with) riding; to ride very fast.
ab-rennen (abrac) **abrac** I v/a. et. 2. to knock off a thing in running; e-m den Weg 2 to outrun (or catch up) a p. — II v/n. (jn) to run off or away, to start. — III sich 2 v/refl. to rush and run; F er reut sich (fast) die Beine, die Schuhsohlen ab he's (running and) rushing about like mad. — IV ~ n 2 3 start, starting.
ab-richten (abrac) I v/a. **abrac** 1. (dressieren) Tiere 2 to train ...; e-n Hund auf's Apportieren 2 to teach ... to fetch and carry; *Tagelöhne* 2 to enter ...; ein Pferd zum Ziehen 2 to break in ... to harness; *fig.* meist d.s. e-n zu et. ~ to drill (or coach) a p. into a th. — 2. (einrichten) to fit; ein Stück Arbeit 2 to smooth; 2 ein Schiff 2 to rig out or up ... — II ~ n 2 3. Abrichtung.
Ab-richter (abrac) m 2 1. trainer. — 2. (adjuster. [v. Pferden: brake, break].
Ab-richte-wagen (abrac) m 2, (Einrichten)
Ab-richt-feile (abrac) f 2 *mint.* adjusting-file; -hammer m dressing-hammer; -stift m straightening-anvil.
Ab-richtung (abrac) f 2 1. training; mehr geistig: coaching. — 2. (fitting, adjustment. [with a bolt, to bolt].
ab-riegeln (abrac) v/a. **abrac** to fasten

ab-riejeln (ablv) *v/n.* (jn, h.) **1.** to trickle down. — **2.** to crumble off.
ab-rißeln (ablv) *v/n.* **1.** to pull off with the flax-comb.
ab-rinden (ablv) *v/a.* **1.** e-n Baum to bark (or peel off) ...; **2.** to decorticate; Brot **2** to cut the crust off ... — **II** ~ n **3** barking; **4** decortication.
ab-ringeln (ablv) *v/a.* und **ſich** **2** *v/refl.* **1.** to detach rings or ringlets; to come off in ringlets.
ab-ringen (ablv) *v/n.* **1.** e-m ein Geſtändnis **2** to wrest a confession from a p.; **ſich** (dat.) die Hände **2** to wring one's ... — **II** **ſich** **2** *v/refl.* to tire (or weary, fatigue) o.s. with wrestling.
ab-rinnen (ablv) *v/n.* (jn) **1.** (ab) **2** to run off, to flow (or trickle) down.
Ab-riß (ab) *m* **1.** Draht, design; (Zuſammen) sketch; kurzer ~ (Zusammen) epitome, synopsis, abstract, (short) summary.
Ab-ritt (ab) *m* **1.** (Reitt) riding off (or setting out) on horseback.
ab-rogieren (ablv) [lt.] *v/a* **1.** (abſchaffen) to abrogate, to abolish. [... of reeds.]
ab-rohren (ablv) *v/a.* **1.** e-n Zeiſch **2** to clear
ab-rolen (ablv) *v/a.* **1.** (und **ſich** **2** *v/refl.*) to roll off or down; **2** das Antertau (ſchnell) **2** laſſen to slip (or pay out) the cable; Draht **2** to uncoil ... — **II** *v/n.* (jn) (rollend davoneilen) to roll away or down; *ſg.* von der Zeit: to roll on.
ab-roſten (ablv) *v/n.* (jn) **1.** to rust off.
ab-roſten (ablv) *v/a.* **1.** to roast (well or thoroughly).
ab-röten (ablv) **1.** *v/a.* to dye red. — **II** *v/n.* (h.) to lose the red colour.
ab-rubeln *F* (ablv) *v/a.* **1.** to rub (one's face) clean, to rub (off), to scour; **ſich** das Geſicht **2** to clean one's face.
ab-rüden (ablv) **1.** *v/a.* to push off; *typ.* die Zeilen **2** to paragraph. — **II** *v/n.* (jn) (wegrüden) to move off; **2.** die Truppen ſind abgerückt ... have marched off. — **III** ~ n **3** signal for returning to barracks at the conclusion of manoeuvres.
ab-rudern (ablv) **1.** *v/a.* (jn) to row off. — **II** *v/a.* ein Boot vom Lande **2** to push off (the land).
Ab-ruſ (ab) *m* **1.** recall.
ab-ruſſeln (ablv) *v/a.* **1.** e-n **2** to recall a p.; e-n von ſeiner Pflicht **2** to call a p. off his duty; der Tod hat ihn abgerufen ... carried (or took) him off; abgerufen w. = ſterben; **3.** den Zug **2** (im Wartezimmer die Abfahrt verkünden) to call out the next train (on the platform). — **2.** die Stunden **2** to cry ... — **3.** e-n zum Theater **2** to call for a p. to go to ... — **4.** (ausruſſen) to proclaim. — **5.** e-n (Schiff) **2** (mit der Stimme erreichen) können to be within call of a p. (within hail of a ship). — **II** **ſich** **2** *v/refl.* **6.** to shout o.s. hoarse. — **III** ~ n **3** **7.** = *U/mg.*
ab-rißeln *F* (ablv) *v/a.* **1.** to reprimand, to talk sharply (or give a good scolding) to, to F to blow up.
Ab-rufung (ablv) *f* **1.** recall; proclamation; ~s... (Zusammen) = *Abberufungs...*
ab-rißren (ablv) *v/a.* **1.** to stir (or beat) up with; Suppe mit e-m **2** **1.** to beat up the soup (or broth) with ...
Ab-runde-feile *f* **1.** round-off file.

ab-rund/en, -ründen (ablv) *v/a.* **1.** to round off, to make round — **2.** ein Muſikſtück **2** to pearl ... — **II** ~ n **3** = *U/mg* **1.** — **III** **abgerundet** *p.p. u. a.* **1.** round(ed) off; ein Zer Gebäud a well-rounded (or finished) period; **2.** des Spiel faultless execution.
Ab-rundung (ablv) *f* **1.** rounding off; *ſg.* finish. — **2.** (Rundstein) roundness.
ab-rupfen (ablv) *v/a.* **1.** to pluck (or pick) off; ein Guß **2** to pluck ...
ab-rüſſen (ablv) *v/a.* **1.** e-n Haus **2** (vom Baugerüst entlöſen) to take down the scaffolding from a house; *arch.* die (Lehr-)Bogen **2** to strike the centres. — **2.** das Geſch **2** (a. v. n. [h.]) to disarm, demobilize ..., to put ... on a peace-footing; **2** ein Schiff **2** to unrig and lay up ... — **II** ~ n **3** **3.** = *U/mg.*
Ab-rüſtung *m* (ablv) **1.** demobilization, suspension of armaments; die ~ Europas the disarmament of Europe; ~s-konferenz *f* demobilization congress.
ab-rutschen (ablv) *v/n.* (jn) **1.** to glide off or down. — **2.** F (fortgehen) to slip (or make) off, to slope (off), to bolt, to hook it; (abfahren) to drive off, to leave (in a carriage, &c.); (sterben) to die, F *co.* to hop the twig, to drop off the hook.
ab-rütteln (ablv) *v/a.* **1.** to shake off.
Abruzzen *f* (ablv) [it.; *t. *Bruſtium*] *pl.* (Gebirge) the Abruzzi *pl.* (Mountains).
Abſ. *abbr.* = *Abſatz*; *Abſender*.
ab-fäbeln (ablv) *v/a.* **1.** to sabre off.
ab-färben (ablv) *v/a.* **1.** to dye (with) ...
ab-fahren **2** (ab) [fahren] *v/n.* (jn) **1.** mit dem Strome **2** to sag (or float, drift) down or with the stream.
ab-fäen (ablv) *v/a.* u. *v/n.* **1.** ein Feld **2** (ganz beſäen) to sow (or seed) thoroughly.
Ab-fage (ab) *f* **1.** (Abſtellung) countermand(ing), counter-order; renunciation. — **2.** refusal (of an invitation).
Ab-fage-brief *m* letter of refusal; *chm.* (Zweibeſchreibung) letter of defiance; challenge.
ab-fagen (ablv) **1.** *v/a.* **1.** e-m et. **2** to notify a p. of the discontinuance of a th.; e-m die Freundschaft **2** to break with a p.; *ſp.* *chm.*: e-m (den Frieden) **2** to (send a) challenge to a p.; ein abgeſagter Feind a professed (or sworn) enemy. — **2.** (abſtellen) *et.* **2** to countermand (härter: to revoke) a th.; eine Einladung **2** to cancel an invitation; ein Geſſen **2** (verſchieben) to put off a dinner; eine Zag *z.* **2** to declare ... off; *et.* **2** laſſen to excuse o.s. from a thing. — **II** *v/n.* (h.) **3.** (entſagen) einer Sache (dat.) **2** to renounce a th.
ab-fägen (ablv) *v/a.* **1.** to saw off.
Ab-fage-ſchein *m* (ablv...) **1.** *subb.* = *Abſchließprotell*; *ſchreiben* *n* = *brief*.
ab-fähen (ablv) *v/a.* **1.** to abrahamite.
Abſalom [hebr.] (ablv) *v/a.* **1.** (mit dem) *npr/m* **1.** *Abſalom*. (Sohn Davids, 1. Chron. 3,2) *Abſalom*.
ab-fälzen (ablv) *v/a.* **1.** to salt well.
ab-fatteln (ablv) *v/a.* **1.** **2.** ein Pferd **2** to unsaddle ...; ein Paktier **2** to unload ...
Ab-fatz (ab) [offset] *m* **1.** (Bodenſatz) sediment. — **2.** (Unterbrechung) interruption; in Abſätzen at intervals, by fits and starts; intermittently; ohne ~

without a break or a stop, uninterruptedly; ohne ~ austrinken ... at one draught; ohne ~ ſchreien ... without taking a breath; beim Dittat; new line: **1.** pause; im Gelände: terrace; **2.** (Noten im Satm) knot; **3.** *arch.* e-r Mauer: offset; **4.** Schuhmacheri: heel; mit hohen Abſätzen high-heeled; **ſich** auf den Abſätzen herum-drehen to turn on one's heels; e-r Treppe: landing; im Verſe: caesura; **4.** *frt.* am Ball: berm(e), relais; *typ.* in den Zeilen: paragraph (*abbr.* *Abſ.*). — **3.** **1.** (Abgang) sale; reißen **2** **1.** finden to meet with a ready (or rapid) sale or demand, to go off quickly or briskly; **2.** ſchlechten ~ h. to sell badly; es ist kein ~ für ... da, der ~ ist gleich Null there is no demand (or market, sale) for ...
Ab-fatz-ahle (ablv) *f* **1.** pegging awl;
-draht *m* wire for heels; **2.** *ſähig* **1.** **2.** marketable, saleable; **-ſtück** *m* heel-piece, heel-tap; **-gebiet** *n* outlet for export-goods; **-genoſſenſchaft** *f* co-operative association; **-koſten** *pl.* expenses connected with the sale (of goods); **-leder** *n* = *ſtück*; **-markt** *m* = *gebiet*; **-meiſer** *n* heel-shaver; **-pfloſt** *m* heel-peg, hob-nail; **-quelle** *f* (= *gebiet*); dem Handel neue ~n eröffnen to open up new markets for trade; **-riſt** *m* = *pfloſt*; **-ſtofung** *f* stagnation of trade, stagnant market; **-weg** *m* = *gebiet*; **2.** *weije adv.* = in Abſätzen (i. *Abſatz* **2**); **3.** *zeichen* *n*, *typ.* paragraph mark; **4.** *zucke* *f* = *pfloſt*.
ab-fäubern (ablv) *v/a.* **1.** to clean(se).
ab-fäugeln (ablv) *hort.* **1.** *v/a.* **1.** to suck. — **II** ~ n **3**, *U/mg* *f* **1.** abſäugen **2**, **3.** **ab-fäugen** (ablv) *v/a.* **1.** to suck (off). — **II** *v/n.* (h.) **1.** to cease sucking.
ab-fäugen (ablv) **1.** *v/a.* **1.** (entwöhnen) to wean. — **2.** *hort.* to inarch, graſt, abtract. — **II** ~ n **3** u. *Ab-fäugung* *f* **3.** **2.** abtactation.
Abſce... *abſce...* *f.* *Abſſ...*, *abſje...*
Ab-fchab(e)-eißen (ablv) *v/a.* **1.** to grate, scraper, scraping-iron or -tool.
ab-fchaben (ablv) **1.** *v/a.* to grate, to scrape (off); (ſchälen) to pare; **2.** Gerberei: to flesh out. — **II** **ſich** **2** *v/refl.* to wear out; abgeſchabſt shabby, vonſchädeln *aus*: shiny, threadbare, worn.
Ab-fchabſel (ablv) *n* **1.** shavings, scrapings *pl.*; Gerberei: fleshings *pl.*
ab-fchadhern (ablv) *v/a.* **1.** e-m et. **2** to buy a th. of a p. at a very low price.
ab-fchadhteln (ablv) *v/a.* **1.** (mit Schachtel-halm abſchueren) to rub (or polish) with shave-grass or horse-tail.
ab-fchadhten (ablv) *v/a.* **1.** (anzünmern) to line with framework or timber.
ab-fchaffen (ablv) *v/a.* **1.** (aufheben) to abolish; ein Am, ein Geſetz **2** to do away with ...; ein Geſetz **2** to repeal (or abrogate) ...; e-n Mißbrauch **2** to suppress ...; to put down ...; eine Ver-ordnung **2** to set aside ...; to do away with ... — **2.** (toswerben) to get rid of, to part with; Diener **2** to dismiss (or send off) ...; ſeinen Wagen **2** to drop one's carriage. — **II** ~ n **3** u. *Ab-fchaffung* *f* **3.** abolition (of slavery); repeal (of statutes); suppression (of

w scientific; *b* botanical; *g* geography; *m* machinery; *z* mining; *x* military; *↓* marine; *⊙* commercial; *⊞* postal; *⊞* railway.

abuses); abrogation (of a law); dismissal or discharge (of servants).

ab-schälen (ab) v/a. 1. to peel (off); Äuße 2 to shell ... — 2. = ab-rinden I. — II sich 2 v/refl. att.: to peel (or come) off; in Schuppen: to scale off.

ab-schälmen (ab) v/a. 1. for = ab[schä]len. Ab-schäl-schäufel (ab) f agr. turf-cutter or -spade. [ab]schälen.)

Ab-schälung (ab) f peeling, &c. (f.) ab-schärjen (ab) v/a. 1. (weßen) to whet, ein Messer: to sharpen, to give an edge to ... — 2. 2. to edge off; carp. (abtanzen) to chamfer.

Ab-schärfer (ab) m 2 Schriftgießerei: ~ der Lettern kerned-letter maker.

ab-schärren (ab) v/a. 2. 2. to scrape off.

Ab-scharrriecht (ab) m u n 2, Ab-scharrfel (ab) n 2 scrapings pl., shavings pl.

ab-schatten (ab) v/a. 1. to adumbrate, profile; a. fig. to sketch, outline. — 2. (schattieren) to shade off. — II sich 2 v/refl. 3. fig. to stand out in dark tints (on a light ground). [(off).]

ab-schattieren (ab) v/a. 2. 2. to shade) Ab-schatt(ier)ung (ab) f 2 adumbration, shading; soft gradation of tints, shade, hue; (Entwurf) sketch.

ab-schätzbar (ab) a. 2. appreciable; rateable; ~feit (-) f 2 rateability.

ab-schätzen (ab) v/a. 2. 2. to estimate, berechnen, würdigen: to value; (taxieren) to appraise, tax; den Schaden auf 100 Mark 2 to value (or lay) the damage (done) at five pounds; abge-schätzte Grundstücke 2. assessed ...; nicht abge-schätzt unassessed. — II ~ n 2 = Wertung.

Ab-schätzer (ab) m 2 valuer, appraiser; e-r Steuer: commissioner of assessment.

ab-schätzig (ab) a. 2. (verächtlich, W.) depreciative, contemptuous.

Ab-schätzung (ab) f 2 estimate, valuation; appraisal; assessment.

Ab-schätzungsg-beauftragte(r) (ab) m 2, -kommissar m = Abschätzer; -kommission f Commissioners pl. of (or for) Assessment, Assessment Committee.

ab-schäufeln (ab) v/a. 2. 2. to shovel off, to remove with a shovel.

Ab-schäum (ab) [: offscum] 2. 1. 2. (offscum); (Schladen) dross. — 2. fig. ~ der Gesellschaft scum of society; ~ der Menschheit dregs pl. of humanity.

ab-schäumen (ab) v/a. 2. 2. 1. to skim (off), to scum. — 2. chem. 2 to despumate. — II ~ n 2 u. Ab-schäumung f 2 3. skimming (off); 2 despumation.

ab-scheidbar (ab) a. 2. separable.

ab-scheiden (ab) v/a. 2. 2. 1. v/a. und v/refl. 1. to separate, physiol. to secrete, chem. to disengage, metall. to refine; es schied sich Sauerstoff ab oxygen was set free or liberated; fig. abge-schieden leben to live in retirement or seclusion, to lead a retired (or secluded) life. — II v/n. (in) 2. to depart. — 3. (sterben) to depart this life; abge-schiedene Seelen departed spirits, the departed. — III ~ n 2 4. = Wertung. — 5. decease.

Ab-scheider (ab) m 2 one who separates; 2 metall. (Abstreifer) refiner.

Ab-scheidung (-) f 2 separation; 2 chem. liberation; departure; ~s-mittel n 2

chem. means of separating (or liberating) a substance, an element.

ab-schneiden (ab) v/a. 2. 2. das Haar 2 to part one's hair, to wear a parting.

ab-schneifen (ab) v/a. 2. 2. v/a., v/n (b.) u. sich 2 v/refl. to scale (or peel) off; med. 2 to desquamate, to exfoliate.

ab-scheren (ab) v/a. 2. 2. a. (a.) 2. den Bart: to shave (off); die Haare: to crop; Schafe: to shear; abge-schore (e)ne Wolle shearings pl. — II v/n. 2. 2. (aus der Scherprichtung abweisen) to shear, to fall off. — III ~ n 2 hair-cutting.

Ab-scheu (ab) m 2. 1. (o. pl.) ~ vor (strong) aversion to, abhorrence (or detestation) of or for; großen ~ vore-m, vor et. h. to loathe (or detest, abominate) ...; sein ~ vor dem Wasser his dislike of ...; e-m ~ einfüllen to fill a p. with loathing; das Bild löst mir ~ ein a.: ... gives me the horrors. — 2. (pl. 2) (Gegenstand des ~s) abomination, detestable object; er ist mir (ob. für mich) ein ~ he is my (pet) aversion.

ab-scheuern (ab) v/a. 2. 2. 1. to scour off, to use up by (or in) scouring; weissen, to cleanse. — 2. (abnutzen) a.: sich 2 v/refl. to wear out (or in) scouring.

ab-scheulich (ab) I a. 2. abominable; ein solches Verbrechen a heinous (or an atrocious) crime; F (unannehm) horrid, awful, dreadful; das 2e Ding the nasty (P beastly) thing; e-e 2e Ge-schichte an execrable (or a detestable) affair; das war 2 von ihm it was nasty of him. — II F adv. (verb., un-gemein) es tut 2 meh it hurts awfully.

Ab-scheulichkeit (ab) f 2 1. detestableness, e-s Verbrechen: heinousness, atrociousness. — 2. (größliche Zeit) outrageous (or atrocious) crime.

ab-schichten (ab) v/a. 2. 2. jur. to arrange (or divide) in (to) layers; geol. to stratify. — II ~ n 2 u. Ab-schichtung f 2 geol. stratification.

ab-schicken (ab) v/a. 2. 2. jur. to send off = absenden I. — II ~ n 2 u. Ab-schickung f 2 = Absendung.

ab-schieben (ab) v/a. 2. 2. 1. to push (F shove) off. — 2. fig. = abwälzen. — II v/n. (in) 3. F (forttaufen) to decamp, to slope, to hook it; F er ist abge-schoben he has sloped or made off.

Ab-schied (ab) m 2. 1. departure; ~ vom Leben decease. — 2. (Lebets) leave-taking; beim ~ on leaving, on parting; von e-m ~ nehmen to take leave of a p., to bid a p. farewell, to say good-bye to a p.; ohne ~ weggeh(e)n to take French leave; der ~ fiel ihnen schwer they parted with heavy hearts. — 3. (Entlassung) dismissal; seinen ~ erhalten to be dismissed, F to get the sack; e-m den ~ geben to give notice to a p., to discharge a p.; seinen ~ nehmen to send in one's resignation or papers, 2 to quit (or leave) the service.

Ab-schieds-befuch (ab) m 2 farewell (= call or visit; ~essen n, ~feier f, ~geleit n send-off; ~gefuß n (tender of) resignation; sein ~ einreichen to tender one's resignation; ~tuß m parting-kiss; ~rede f farewell (= or valedictory)

address or speech; ~schmauß m farewell dinner; ~trunk m parting-cup, e-s Weisers: stirrup-cup; ~worte m/pl. parting words pl.

ab-schiefern (ab) v/a. 2. 2. 1. to take off in scales or flakes. — II sich 2 v/refl. to peel (or scale) off, 2 to exfoliate. — III ~ n 2 und Ab-schieferung f 2 scaling off, 2 exfoliation.

ab-schießen (ab) v/a. 2. 2. 1. Bomben auf den Feind 2 to ply ... with shells, to shell ...; ein Gewehr 2 to discharge a gun, to fire (off) a gun; e-e (Flinten-)Kugel 2 to shoot with a bullet; e-n Pfeil 2 to let fly ... — 2. (abreißen) to shoot off; ihm wurde der Kopf abge-schossen a cannon-ball took (or knocked) off his head. — 3. (herunterstoßen) to bring down by a shot. — 4. e-n 2 (überreifen) to excel a p. in shooting; fig. den Vogel 2 to carry the prize, to gain the day. — 5. hunt. ein Revier 2 to shoot over an estate. — II v/n. (in) 6. 2 to fire a volley. — 7. to shoot (or rush) down; von e-m Boote 2. to dart off swiftly; von Farben: to fade (away), v. Zeug, Tuch 2. to fly. — III ~ n 2 u. Ab-schießung f 2 8. zu 1: discharge; zu 2: shooting off; zu 6: firing a volley.

ab-schießen (ab) v/a. 2. 2. Waren 2 to ship (off) ...; 2 to carry ... by (ship's) bottom. — II v/n. (in) to sail, to steam off. — III ~ n 2 und Ab-schiffung f 2 shipping.

ab-schilbern (ab) v/a. 2. 2. 2. to depict. ab-schilfer(n) (ab) v/a. u. v/n. (b.) 2 (2a) 2. to scale off = abschneifen.

ab-schinden (ab) v/a. 2. 2. 1. to flay; (wund reiben) to chafe; abge-schund(e)ne Stelle gall. — 2. fig. e-n 2 to grind a p. (down), F to sweat a p. — II F sich 2 v/refl. 3. to toil and drudge, F to slave away, to work like a nigger.

ab-schirren (ab) v/a. 2. 2. 2. to unharness.

ab-schlachten (ab) v/a. 2. 2. 2. to slaughter; Metzger 2 auch: to butcher.

Ab-schlag (ab) m 2. 1. for. = Ab-raum 1. — 2. (Abprallen) rebound(ing); Billard: die Banden haben einen guten 2 these are good (F lively) cushions. — 3. 2. (Prägen) striking off; (Abdruck) matrix. — 4. (Verjag) partition. — 5. 2. (Abzug) outlet, drain (= pipe); 2 (abgeteetes Wasser) superfluous (or drained-off) water, overflow. — 6. 2. (Weigerung) refusal; ~ bekommen to meet with a rebuff. — 7. (Verminderung; ent. (Ab)schlag) abatement, fall (of prices); ohne ~ at the old price; in ~ geraten to (have a) fall, to go down. — 8. (Zu-rechnung) auf ~ on account; auf ~ von einer Summe in part-payment of ...; auf ~ bezahlen to pay by instalments.

Ab-schlag... (ab) f. Abschlag... ab-schlagen (ab) v/a. 2. 2. 1. to knock (or cut, hew, strike) off; e-m den Kopf 2 to cut a p.'s head off; 2. 2. to knock down ... — 2. (abformen) to strike off. — 3. (abbrechen; f. ds. 1) to pull (or break) down; 2 typ. das Form-mat 2 to strip (or un)tie the form(e); Manuerei: ein Gerüst 2 to take down a scaffolding; 2 Segel 2 to unreef

Beizen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † att (auch gestorben); * neu (auch geboren); * u. unrichtig;

sails; ein Zeit 2 to strike ... — 4. (ableiten) das Wasser 2 to let (or drain) off ...; F sein Wasser 2 to make water. — 5. e-n 2 to thrash (or beat) a p. soundly. — 6. (zurückschlagen) to beat back; e-n Stoß, Sieb 2 to parry a thrust, a cut; X e-n Sturm, e-n Angriff 2 to repel (or repulse) an assault, an attack. — 7. (verweigern) to refuse; er hat es rund abge schlagen he flatly declined (to do it); ich lasse es mir nicht 2, Sie dürfen es mir nicht 2 I won't be refused or denied. — 8. *typ.* = abtätigen I. — 9. das Brot 2 to lower the price of ...; eine Münze 2 (abwärtigen) to depreciate ... — II sich 2 *v/refl.* 10. sich von f-n Wege 2 to stray from ... — III *v/n.* (in) 11. aus der Art 2 to degenerate. — 12. † (missraten) to fail. — 13. (a. h.) (abnehmen; ant. an[sch]lagen) to fall (in price); der Wein schlägt ab ... is losing (in) strength; die Hitze schlägt ab ... is abating; das kalte Wasser 2 lassen to take the chill off (*abs.*) — 14. Willard: (zurückprallen) to rebound. — 15. X to give the signal for 'march at ease!' — IV ~ n 2 16. = Übung. — V ab-ge schlagen *p.p.* u. a. 6 (D9) (f. a. 7) 17. die Glieder sind mir, ich bin (an allen Gliedern) wie 2 F I am quite knocked (or done) up or dead-beat.

ab-schlägig (*absl.*) I a. 6 negative; 2 Antwort refusal; 2er Bescheid rebuff. — II *adv.* e-u 2 befehlen to refuse a p.; 2 befehlen m. to meet with a refusal.

ab-schlägig (*absl.*) a. 6 u. *adv.* 1. = auf Ab[sch]lag (f. Ab[sch]lag 8); 2e Zahlung = Ab[sch]lag(s)zahlung. — 2. = abschlägig.

Ab[sch]lag(s)-dividende (*absl.*) f 2 interim dividend; -verteilung f (bei Konkurs) payment of a dividend (out of a bankrupt estate); -zahlung f payment on account, instalment.

Ab-schlagung (*absl.*) f 1. von Eideeln 2e.: knocking down. — 2. (Weigerung) refusal. — 3. 2 fall (in price).

ab-schlämmen (*absl.*) *v/a.* 1. to clear of mud. — 2. 2 Erze: to wash.

ab-schleifen obs. (*absl.*) *v/a.* 1. = abblefen.

ab-schleichen (*absl.*) 2 *adv.* I *v/n* u. sich 2 *v/refl.* to sneak away or off. — II *v/n.* e-m et. 2 to get a th. from a p. by sly means or in a sneaking way.

ab-schleifen 1 (*absl.*) [Schleife] *v/a.* 1. (fortschleifen) to drag off or away; to carry (away) on a sledge. — 2. 2 Noten 2 (ineinander verschleifen) to slur ...

ab-schleifen 2 (*absl.*) [schleifen] I *v/a.* 1. 2 *adv.* 1. to grind off, to take off by grinding or polishing. — 2. das Größte 2 to smooth or rub (off); ein Messer 2 to sharpen ... — 3. a. *v/refl.* fig. sich 2 to grow smooth, fig. to become polished or refined. — II ~ n 2 4. = Übung. [grinder, polisher.]

Ab-schleifer (*absl.*) m 2, ~in f 2

Ab-schleiffel (*absl.*) n 2 (o. pl.) slip; grindings pl., shavings pl.

Ab-schleifung (*absl.*) f 2 grinding (off); fig. polish(ing), refinement.

ab-schleimen (*absl.*) *v/a.* 1. 2 *adv.* to free from slime; Zunder: to clarify.

Ab-schleiffel (*absl.*) n 2 particles pl. that have worn off.

ab-schleifen (*absl.*) 2 *adv.* 1. = schleifen.

ab-schleudern F (*absl.*) *v/n.* (in) 2 *adv.* to saunter off or away. [away or off.]

ab-schleutern F (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to fling)

ab-schleppen (*absl.*) 2 *adv.* I *v/a.* to drag (or carry) off. — II sich 2 *v/refl.* to tire o.s. with dragging heavy loads.

ab-schleudern (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to throw (or fling) off; den Reiter 2 to throw ...

Ab-schlicht... (*absl.*) 2 = Schlicht...

ab-schlichten (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to plane (off); *carp.* Holz 2 (zurichten) to dub ...

ab-schließen (*absl.*) 2 *adv.* I *v/a.* 1. eine Tür 2 to lock (up) ... to turn the key of ... — 2. a. *v/refl.* sich 2 (abiperrern) to shut off; 2 Dampfmaschine: den Dampf 2 to turn off ... — 3. a. *v/refl.* (beendigen) to terminate, to close. — 4. (zustande bringen) to accomplish, to achieve; eine Anleihe 2 to contract a loan; die von ihm abgeschlossenen Geschäfte pl. the business sg. done (or transacted) by him; einen Handel 2 to strike a bargain; 2 die Handlungsbücher 2 to balance ...; eine Rechnung 2 to adjust (or close, settle) ...; einen Vertrag 2 to sign an agreement, *pol.* to conclude a treaty. — II *v/n.* (h.) 5. mit e-m 2 to come to an arrangement with a p. — 6. das Jahr schließt ab mit // ends in //; die Geschichte schließt ab mit // the story breaks off at // — III sich 2 *v/refl.* 7. to shut (or lock) o.s. up; sich von der Welt 2 to seclude o.s. — IV ~ n 2 8. = Übung. — V 2 *p.p.* u. a. 6 9. conclusive. — VI ab-ge-schlossen *p.p.* u. a. 6 (D9) 10. *adv.* des inf. — 11. (vollendet) complete; in sich 2 perfect; (vereinjamt) isolated, secluded; (sich absondernd) exclusive.

Ab-schließung f (*absl.*) 2 locking (up), shutting off; *vgl.* Ab[sch]luß.

ab-schlingern *ab* (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* die Waagen 2 to roll away ... [away or off.]

ab-schlüpfen (*absl.*) *v/n.* (in) 2 *adv.* to slip)

ab-schlürfen (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to sip off.

Ab-schlupf (*absl.*) m 2 a. 1. *parl.* e-r Debatte: closure; eines Handels, Vertrages: conclusion; e-r langwierige Sache: winding-up; eine Sache zum ~ bringen to bring ... to an issue; zum ~ kommen (mit ...) to come to an arrangement (about ...), to bring ... to a conclusion; die Sache kam endlich zum ~ ... was at last settled or terminated; *vgl.* auch Ausstrag. — 2. 2 ~ einer Rechnung closing (or balancing) of ...; (Verant) sale; es fanden nur wenige Ab[sch]lüsse statt but few sales were effected.

Ab-schlupf-rechnung (*absl.*) f 2 final account; -tag m settling day; -wechsel m remittance for balancing accounts.

ab-schmarozen (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* e-m et. ~ to coax (or wheedle) a th. out of a p.

ab-schmatzen F (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* e-n 2 to cover a p. with kisses; i. a. ab[sch]nabeln.

ab-schmecken (*absl.*) I *v/a.* 2 *adv.* dem Wein das Alter 2 to judge the age of wine by its flavour. — II 2 *p.p.* u. a. = ab[sch]meckig. [insipid; i. a. ab[sch]nabig.]

ab-schmeckig (*absl.*) a. 6 unsavoury,

ab-schmeckeln (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* e-m et. 2 to coax (or flatter, wheedle) a p. out of a th. (*vgl.* ab... 8). [werfen.]

ab-schmeifen P (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* = ab=

Ab-schmeißer F (*absl.*) m 2 (Ferb, das gern abwirft) bucker, buckjumper.

Ab-schmelz-draht (*absl.*) m 2 *elect.* fusible wire.

ab-schmelzen (*absl.*) I *v/a.* 2 *adv.* a. 2 *adv.* 1. to melt (2 smelt) off. — 2. 2 *metall.* to separate by (s)melting. — 3. (schmelzen) to (s)melt thoroughly. — II *v/n.* 2 *adv.* (in) to (s)melt, to drop off in (s)melting. — III ~ n 2 3 u. Ab-schmelzung f 2 (s)melting off; fusion; eines Gefäßes: 2 ablation.

ab-schmeißen (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to finish by forging. [ab[sch]meißen (f. ds 1)]

ab-schmeißen (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* = die Ranten)

ab-schmeieren (*absl.*) 2 *adv.* I *v/a.* 1. F to copy badly. — 2. *oif* = ab[sch]reiben 2. — II *v/n.* (h.) (ab[sch]meieren) to give off grease, *typ.* to blot, to maculate.

Ab-schmeierer F (*absl.*) m 2 1. slovenly copyist. — 2. *oif* = Ab[sch]reiber 2.

ab-schmunzeln (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* e-m et. 2 to obtain a th. from a p. by (smirking and) smiling. [off sheet.]

Ab-schmuck-bogen (*absl.*) m 2 *typ.* set-)

ab-schmütten (*absl.*) *v/n.* (h. u. in) 2 *adv.* to give off dirt or blots, to soil, to blot.

Ab[sch]m. *abbr.* = Ab[sch]mitt.

ab-schmäbeln F (*absl.*) sich (ea.) 2 *v/rrp.* 2 *adv.* to be billing and cooing.

ab-schmalen (*absl.*) *v/a.* 2 *adv.* to unbuckle; *fig.*, *berf.* e-m et. 2 to worry a th. out of a p. by constant begging.

ab-schnappen (*absl.*) 2 *adv.* I *v/a.* 1. ein Schloß 2 to slip a lock. — II *v/n.* (in) 2. von einer Feder: to slip. — 3. (plötzlich aufhören) to break off suddenly (in the midst of a speech, &c.), to stop short.

Ab-schneide-maschine (*absl.*) f 2 cutting-machine, für Fleisch: flax-breaker.

ab-schneiden (*absl.*) 2 *adv.* I *v/a.* 1. meist: to cut (off), X auch: to head off; (durch-schneiden) to sever; X dem Feinde den Rückzug, die Zufuhr 2 to cut off the enemy's retreat, supply; e-m die Kehle 2 to cut a p.'s throat (a. *fig.*); ich schnitt mir ein Stück Brot ab I cut myself a slice of bread. — 2. a. *hort.* Zweige 2 to lop off ...; *surg.* ein Stieb 2 to amputate (or take off) ...; b) (taugen) sich (*dat.*) die Nägel 2 to pare (or cut) one's nails; einem Vogel die Flügel 2 to clip a bird's wings; 2 schräg 2 to bevel. — 3. *fig.* e-m die Ehre 2 to backbite a p.; e-m alle Hoffnung 2 to blast a p.'s hopes; den Lebensfaden 2 to cut the thread of life; e-m den guten Namen 2 to blacken (or injure) a p.'s reputation, to take away a p.'s (good) name; e-m das Wort 2 to cut a p. short. — 4. *Muster* 2 (ans[sch]neiden) to cut out (paper)pat-terns. — 5. (abgrenzen) to delimitate. — II *v/n.* (h.) 6. a. sich 2 *v/refl.* (sich abheben) to form a strong contrast with. — 7. F gut (schlecht) 2 to turn out (or to get through) well (badly); er hat nicht gut ab[sch]nitten he did not do (or come off) well. — III ~ n 2 8. = Ab-schneidung. [(out).]

Ab-schneider (*absl.*) m 2, ~in f 2 cutter)

Ab-schneide-schere (*absl.*) f 2 shears pl.

Ab-schneidung (*absl.*) f 2 cutting (off). — 2. *surg.*: amputation, abscission. — 3. *fig.*: (der Ehre) backbiting, slander.

ab-schnellen (♂♂) Ⓜ** I v/a. to jerk (or slip) off; eine Feder: to snap. — II v/n. (jn) to fly off (with a jerk).

ab-schnippe(n) Ⓜ(♂♂)**; **ab-schnippeln** Ⓜ**; **ab-schnippeln** Ⓜ** v/a. to chip (or ship) off. [schnippel.]

Ab-schnippeling Ⓜ(♂♂) m Ⓜd. = **Ab-schnippel** Ⓜ(♂♂) n chip(ping)s pl., clippings pl., snip.

Ab-schnitt Ⓜ(♂♂) m Ⓜc. 1. cutting, cut, shred; (Zins)schein coupon. — 2. Ⓜ: a) (Wechsel) bill; b) (Nachschuß)somme appoint; math. e-s Kreises: segment; mit. einer Münze: exergue. — 3. (abgegrenzter Zeit) section, part, portion; eines Buches: chapter, paragraph, division; der Geschäfte: period, epoch. — 4. pros. Stop, pause; caesura; thea. scene. — 5. ✕ frt. (Verfanzung) (en)trenchment, trench; ~ im Gelände topographical section or unit; von ~ zu ~ vorgeh(e)n to advance from point to point.

Ab-schnitt(s)-linie (♂...) Ⓜ f Ⓜ cutting-line; -schein Ⓜ coupon; Weise adv. in sections; -zeichen n, typ. section (s).

Ab-schnitzel Ⓜ(♂♂) n chip(ping)s pl., shred, cutting; geom. segment.

ab-schnitzel(n) Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ(♂♂)** to chip (or snip) off. [schnurren 1.]

ab-schnorren P Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** = **ab-schnüren** Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** 1. (toschnüren) to unlace. — 2. surg. eine Wunde 2 (ab-schnüren) to tie off a wart. — 3. (mit e-r gespannten Schnur abmessen) to measure (or mark) off with a string or line. — II ~ n Ⓜ 4. = **Ab-schnürung**.

ab-schnurren Ⓜ(♂♂) Ⓜ** I v/a. 1. P e-m et. 2 to get a th. from a p. by begging. — 2. (ab-leiern) ein Gebet: to rattle off. — II v/n (jn). 3. F to fly off with a whiz.

Ab-schnürung Ⓜ(♂♂) f Ⓜ alinement.

ab-schöpfen Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** 1. to skim off (a liquid); die (Zahne von der) Milch 2 to cream the milk; abgeschöpfte Milch skim-milk; den Schaum 2 to skim. — 2. fig. das (beste) Fett von et. 2 to take the cream off a th., F to take the gold off the gingerbread.

Ab-schöpf Ⓜ(♂♂) Ⓜa. jur. tax paid on leaving a place, emigration tax.

ab-schöpf-pflichtig (♂...) a. Ⓜ liable to pay the emigration tax.

ab-schrägen Ⓜ(♂♂) I v/a. u. v/refl. Ⓜ** 1. to bevel, to slant off, to chamfer; abgeschrägte Kante bevelled edge — 2. samb. (böschel) to slope; a. sich 2 v/refl. to slope. — II ~ n Ⓜ n. **Ab-schrägung** f Ⓜ 3. bevelling, slanting; (Böschung)slope.

ab-schrappen Ⓜ(♂♂) Ⓜ** I v/a. 1. to scratch off. — II P v/n. (jn) 2. (fort-lausen) to slip (or make, move) off. — 3. F verb. (sterben) to die, F co. to kick the bucket, to pop (or hop) off.

ab-schränken Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** 1. (durch Schranken abgrenzen) to enclose, to mark with boundaries. — 2. Ⓜ in Glasbütten: die glühende Glasmasse 2 (zur Reinigung in kaltes Wasser befördern) to chill and cleanse the liquid glass in cold water.

ab-schrappen Ⓜ(♂♂), mit **ab-schrappen** Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** to scrape off.

Ab-schrappel Ⓜ(♂♂) n Ⓜ scrapings pl.

ab-schrauben Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜc., Ⓜ** to screw ff, to unscrew; sich 2 I. to unscrew.

ab-schrecken Ⓜ(♂♂) I v/a. Ⓜ** 1. fig. to intimidate, dishearten, discourage; e-n von et. 2 to deter a p. from a th., F to frighten a p. off a th.; er läßt sich nicht leicht 2 he is not easily discouraged or baffled. — 2. e-m et. 2 to frighten a p. out of a th. — 3. Ⓜ (abkühlen) Hoch-eisen: to chill; Kocht. mit kaltem Wasser 2 to cool. — II ~ n Ⓜ 4. = **Ab-schreckung**. — III 2b a. Ⓜ 5. deterrent; Des-Beispiel warning (example); zum 2den Beispiel dienend exemplary; e-m als Des-Beispiel dienen to serve as a warning to a p.; fig. repulsive; 2b häßlich frightfully ugly; von 2dem Aukeren of forbidding appearance.

Ab-schreckung Ⓜ(♂♂) f Ⓜ intimidation; zur ~ dienend exemplary.

Ab-schreckungs-mittel (♂...) n Ⓜ deterrent, -system n system of intimidation; -theorie f theory on the deterrent influence of punishment.

Ab-schreibe-gebühr Ⓜ(♂♂) f Ⓜ, -geld n copying-fee; -maschine f copying press.

ab-schreiben Ⓜ(♂♂) I v/a. Ⓜ** 1. to copy; (ins reine schreiben) to make a clean (or fair) copy of; jur. to engross. — 2. von e-m 2 (entlehnen) to plagiarize; von Mitschülern 2 F to crib from ...; (übertragen) to transcribe. — 3. Ⓜ (abrechnen) to write off, to deduct; e-m et. 2 to credit a p. for a sum. — 4. (abstellen) to countermand (in writing); (abjagen) to revoke (in writing); ich werde ihn 2 I shall write to him a) not to expect me (daß ich nicht komme), b) not to come (daß er nicht kommen soll); er hat mir abgeschrieben he sent me a refusal or an excuse. — 5. eine Feder, e-n Bleistift 2 to use up a pen(cil) with writing; fig. sich (dat.) fast die Finger 2 etwa: to be for ever scribbling. — II ~ n Ⓜ 6. = **Ab-schreiber**.

Ab-schreiber Ⓜ(♂♂) m Ⓜ, ~in Ⓜ(♂♂) f Ⓜ 1. copyist. — 2. (entlehnender Schrift-steller) plagiarist; Schale: ribbler.

Ab-schreiberei Ⓜ(♂♂) f Ⓜ 1. (Geschäft) copying. — 2. b.s. von Schriftstellern: plagiarium; stärker: literary theft.

Ab-schreibung Ⓜ(♂♂) f Ⓜ 1. (Ab-schrift) copy, a transcript(ion). — 2. (Entlehen) plagiarium. — 3. Ⓜ transferring, crediting; ~en (für Verschleißenes, Verluste, Entwertetes) deductions (made for wear and tear, losses, depreciation).

ab-schreien Ⓜ(♂♂) v/a. u. v/refl. Ⓜ** 1. to cry (or bawl) out. — 2. F sich (dat.) die Kehle 2, sich 2 to shout o.s. hoarse.

ab-schreiten Ⓜ(♂♂) Ⓜ** I v/a. to measure by (one's) steps, to pace (off); ✕ die Front 2 to walk down the lines, to review on foot; der Kaiser schritt die Front s-s Regiments ab the Emperor reviewed his regiment. — II v/n. (jn) to step aside, (weggehen) to go away.

ab-schreiben Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** ein Lan 2 (ab-sieren) to pay out a cable; die Bolzen 2 to check the bowlines.

Ab-schrift Ⓜ(♂♂) f Ⓜ copy, a transcript, apograph; einer Urkunde: duplicate; jur. gerichtlich beglaubigte ~ legally attested copy; gleichlautende ~ true copy; für gleichlautende ~ for copy conform; ~ nehmen von // to take a

copy of //; durch eine beglaubigte ~ be- weisen to exemplify.

ab-schriftlich Ⓜ(♂♂) I a. Ⓜ copied, a transcriptive. — II adv. in duplicate.

ab-schröpfen Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** e-m Blut 2 to cup (or bleed) a person.

Ab-schrote Ⓜ(♂♂) f Ⓜ *sculp.* large chisel.

ab-schroten Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** 1. *sculp.* to chisel off; to rough-hew. — 2. Mat. 2 to rough-grind ..., to bruise ...; Müllerei: Getreide 2 (grob mahlen) to rough-grind corn. — 3. Jäger x. 2 to lower ..., to shoot ... into the cellar.

Ab-schrot-mühle Ⓜ(♂...) f Ⓜ mill for rough-grinding corn.

ab-schrubbe(r)n Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ(♂♂)** 1. to scrub; a to hog (the floor of a vessel). — 2. Ⓜ join. to rough-plane.

ab-schultern ✕ Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** das Ge-wehr 2 to take ... from the shoulder.

ab-schuppen Ⓜ(♂♂) Ⓜ** I v/a. schäbe x.: to scale. — II v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. to peel off. — III ~ n Ⓜ u. **Ab-schuppen** f Ⓜ scaling, a desquamation.

ab-schürfen Ⓜ(♂♂) I v/a. Ⓜ** 1. to take the scurf off; sich (dat.) die Haut 2 to rub off one's skin. — 2. ✕ Kohlen x. 2 to dig (out) ... II ~ n Ⓜ, **Ab-schurf** f Ⓜ 3. scurf.

Ab-schurf Ⓜ(♂♂) m Ⓜa. 1. rushing (down), fall; (Abhang) declivity, slope. — 2. Ge-wehr x.: discharge, firing, shooting; ~ des Wildes killing off the game.

ab-schüssig Ⓜ(♂♂) I a. Ⓜ sloping; härter: steep, precipitous; 2 sein to slope (down); Ab-schüssige pl. Ⓜ zo. giraffes pl. (Dove's). — II adv. slopingly, precipitously; slopewise.

Ab-schüssigkeit Ⓜ(♂♂) f Ⓜ steepness, precipitousness, declivity.

ab-schütteln Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** to shake off; ein Hock 2 (a. fig.) to cast (or throw) off a yoke; Dst: to shake down; fig. er schüttelt sich (dat.) Bornwürde x. leicht ab he soon gets over a scolding, &c.; von sich 2 to fling off, to rid o.s. of.

ab-schütten Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** to pour (or throw) out of (a sack, &c.).

ab-schütten Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** 1. Wasser 2 to shut off ... by means of a flood-gate; Ⓜ e-e Maschine x.: to stop; einen Zeich: to drain. — 2. (das Schußbrett niederlassen) to lower the flood-gate.

Ab-schüttele Ⓜ(♂♂) m Ⓜ Maschine: stopper.

ab-schwächen Ⓜ(♂♂) I v/a. Ⓜ** to weaken, to enfeeble; e-n Ansbred: to gloss over, to qualify; e-n Fall, Sturm; to deaden; Farben: to tone (or soften) down; Wsrfe: abgeschwächte Kurse lower prices or quotations, weak(er) market. — II sich 2 v/refl. to grow weak(er), to lose (in) strength. — III ~ n Ⓜ u. **Ab-schwächung** f Ⓜ enfeeblement, qualification; attenuation.

ab-schwären Ⓜ(♂♂) v/n. Ⓜ(♂♂)** 1. (jn) to come off by ulceration, to fester away. — 2. (h.) to cease festering.

ab-schwärmen Ⓜ(♂♂) v/n. Ⓜ** Bienenzwart: 1. (jn) to leave (or fly off) in swarms. — 2. (h.) to cease swarming.

ab-schwarten Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** Speck 2 to peel off (the skin of) bacon; Ⓜ Sim-merci: to cut off the slabs.

ab-schwätzen F Ⓜ(♂♂) v/a. Ⓜ** e-m et. 2 to talk (or cajole) a p. out of a th.

ab-schweben (szl) *v/n.* (jn) *** to move off, away or down (wards).
ab-schweifen (szl) *I v/a.* @a* 1. (entschweifen) to desulphurate; Steinföfle 2 to coke coal. — 2. (schwefeln) to impregnate with (fumes of) sulphur. — II ~ n @3 und **Ab-schweife(l)ung** f @3. desulphuration.
ab-schweifen (szl) *** *I v/a.* 1. aus-spülen (Wäsche): to rinse; Garn: to wash. II *v/n.* (su) 2. to deviate from; *fig.* to digress; *schwefeln* Sie nicht ab! keep to the subject!, F don't ramble! — III ~ n @3 3. = **Ab-sung**. — IV **2d p.pr.** u. a. @4. in allen Ved. des *inf.* — 5. *fig.* digressive, F rambling.
Ab-schweifung (szl) *f* @1. deviation, excursion. — 2. *fig.* digression.
ab-schweifen (szl) *v/a.* *** Eisen 2 to weld ... [Stöhle (glähnen) to calcine ...]
ab-schweifen (szl) *v/a.* *** *chm.* Steins-
ab-schwemmen (szl) *v/a.* *** 1. vom Wasser: to carry off; Holz: to float. — 2. Erze z.: to wash, w to elutriate; Zärberei: to rinse, cleanse. — 3. Pferde 2 to ride ... into the horse-pond.
ab-schwenden (szl) *v/a.* *** ein Grund-stück 2 (durch Verbrennen des Holzes oder Graßes zum Pflügen vorbereiten) to make a plot of land arable (by burning off the timber or grass), to denshire.
ab-schwenken (szl) *** *I v/a.* 1. (ab-waschen) to rinse (off). — 2. das Wasser vom Hut 2, den Hut 2 to shake (the water) off one's hat. — II *v/n.* (jn) u. sich 2 *v/refl.* 3. sp. x to wheel off; (aus der Linie) in Kolonnen 2 to file off in columns; nach der Seite 2 to wheel (or turn) aside; rechts abgeschwenkt! right wheel! — III ~ n @3 u. **Ab-sung** f @4. x wheeling off, filing off.
ab-schwimmen (szl) @a(h)*** *I v/a.* j-c halbe Stunde 2 to swim one's half hour. — II *v/n.* (jn) von Personen: vom Lande 2 to swim off (or away from) the land or shore; von Sägen: to drift (or float) away. — III sich 2 *v/refl.* to tire (or exhaust) o.s. with swimming.
ab-schwindeln (szl) *v/a.* @a*** e-m. et. 2 to swindle (or humbug) a p. out of a th.
ab-schwingen (szl) @h*** *I v/a.* to shake off; Getreide: to winnow. — II sich 2 *v/refl.* sich vom Pferde 2 to jump (or leap) off (or from) one's horse. [off.]
ab-schwirren (szl) *v/n.* (jn) *** to buzz
ab-schwitzen (szl) *** *I v/a.* 1. @ Gerberei: Felle: to heat. — 2. (durch Schwitzen entfernen) to sweat off. — II sich 2 *v/refl.* 3. to perspire profusely or freely.
ab-schwören (szl) @b*** *I v/a.* 1. e-n Eid 2 to take an oath; dem Teufel ein Bein 2 to forswear o.s. with a light heart. — 2. seinen Glauben 2 to abjure (or renounce) ... — 3. (schwörend absiegeln) to deny upon oath; im Verbrechen 2, auch: to plead not guilty (to a charge); die Lebenspflicht e-m Gerichte 2 to forswear one's allegiance to ... — II sich 2 *v/refl.* 4. sich von et. 2 to clear o.s. of ... by an oath. — III ~ n @3 5. = **Ab-sung**. — IV **ab-geschworen** *p.p.* u. a. @ (D) 6. 2er Feind sworn foe, bitter enemy.
Ab-schwörung (szl) *f* @ eines Eides: swearing; des Glaubens: abjuration, renun-

ciation; jur. (Ablegnung) denial (upon oath). [Turnerei: swinging down.]
Ab-schwung (szl) *m* @c. leap (ing) down;
ab-segeln (szl) @a*** *I v/n.* (su) 1. ↓ to sail away, to set sail; das Schiff segelt in drei Tagen ab ... will sail (or put to sea) in ... — 2. *fig.* F to pack up one's traps, verb co. (sterben) to go on one's last journey, F to hop the twig, to kick the bucket. — II *v/a.* 3. ↓ e-n Mast 2 (abbrechen) to spring (or to carry away) ... — III ~ n @3 4. Segelsport: (letzte gemeinschaftliche Segelfahrt des Jahres) last sailing trip of the year.
ab-sehbar (szl) *a.* @ within sight; nicht 2 lost to view; das Wert wird in 2er Zeit fertig w. ... be finished before long.
ab-sehen (szl) @a*** *I v/a.* 1. (übersehen) to reach with the eye; jüvel ich 2 kann as far as I can see; das Ende von et. 2 to foresee the end of a th.; der Aus-gang ist schwer abzusehen it is difficult to foretell the upshot (or outcome) of it. — 2. *fig.* (begreifen) to conceive; es ist noch gar nicht abzusehen, wie das enden wird no one knows how ... — 3. (sehen ablernen) e-m etwas 2 to learn a th. by watching (or observing) a p., vgl. Auge 5; einem et. an den Augen 2 to read a th. in a p.'s eyes. — 4. *surv.* (visieren) to sight. — 5. sein Ziel 2 to aim at a th.; es war auf mich abgesehen it was meant (or intended) for me; es ist auf Sie abgesehen they have a design upon you, there's a plot against you; das Schicksal hatte es auf ihn (auf j-n Untergang) abgesehen ... had marked him out as its victim; die Gelegenheit 2 to pick (or bide) one's opportunity. — II *v/n.* (h). 6. von einem, et. 2 to turn one's eyes from ... — 7. (nicht in Betracht ziehen) *fig.* von et. 2 to take no account of a th.; abgesehen von // oft: leaving // out of the question, setting aside; abgesehen davon, daß // without counting that //, let alone that //, without mentioning that // — 8. Schute: von e-m 2 to crib from ... — III ~ n @3 9. ohne ~ beyond calculation. — 10. (visier) sight; *surv.* hinteres ~ back-sight. — 11. (zielen) aim; v ob. † *fig.* (Absicht) intention; sein ~ auf et. haben to have a th. in view.
ab-sehlich (szl) *a.* @ = absehbar.
Ab-seide (szl) *f* @ floss-silk.
ab-seifen (szl) *v/a.* @*** 1. (waschen) to (clean with) soap. — 2. @ (entseifen) to wash out the soap from.
ab-seigern (szl) *I v/a.* und *v/n.* (h). @a*** 1. e-n Schacht 2 to sink ...; (loten) to plumb. — 2. *metall.* to finish the (e)liquation of (metals). — II ~ n @3 u. **Ab-seigerung** f @3. (e)liquation (of metals). [ling-bag.]
Ab-seihe-beutel (szl...) *m* @ filter-
ab-seihen (szl) *I v/a.* @*** to filter, to strain (off). — II ~ n @3 u. **Ab-seihung** f @ filtration, straining.
ab-sein (szl) *v/n.* @a*** to be off or apart; nicht weit vom Wege 2 to be near one's ...; die Saufe ist ab ... is broken off.
Ab-seite (szl) *f* @ 1. (Gegenseite) reverse side (of a coin, &c.). — 2. @ (gegeneite

Stäche) pane (of a roof). — 3. [ab]d. P aus groß. Apfide] *arch.* (Seitenstück) apse-aisle, side-aisle. [part of ...]
ab-seiten (szl) *prp.* (mit *gen.*) on the
ab-seits (szl) *I adv.* aside, apart; sich 2 halten to keep aloof. — II *prp.* (mit *gen.*) within a short distance from.
ab-send/en (szl) *I v/a.* @*** 1. Sägen: to forward, send off; Güter auch: to consign; eilig: to despatch; Geb: to remit; Briefe: to post; zu Schiffe: to ship. — 2. Personen: to send out, x to detach; Abgeordnete: to deputate; mit Aufträgen: to commission. — II *p.p.* als s. 3. f. Abge-sandte(r). — III ~ n @3 4. = **Ab-sung**.
Ab-sender (szl) *m* @, ~in *f* @ (abbr. Abs.) sender, consignor, shipper (of goods); auf Briefen: ~ N. forwarded by N.; ~ dieses the writer of these lines.
Ab-sendung (szl) *f* @ consignment; despatch; shipment; deputation; commission; ~s-ort (szl...) *m* @, -station *f* station for the despatch of goods, forwarding office or station.
ab-sengen (szl) *v/a.* @*** to singe off, to scorch, to sear.
ab-senken (szl) @*** *I v/a.* 1. @ agr. Wein: to provine; hort. Ableger 2 to set (or plant) layers. — 2. x einen Schacht 2 to sink ... — II sich 2 *v/refl.* 3. to slope, to incline. — III ~ n @3 4. = **Ab-sung** 1. [slip, shoot.]
Ab-senker (szl) *m* @ hort. layer,
Ab-senkung (szl) *f* @ 1. hort. layering. — 2. slope, incline. [sentences.]
Ab-senten-liste (szl...) *f* @ list of ab-
absentieren (szl) [It.] sich 2 *v/refl.* @ to absent o.s. (vgl. sich entfernen).
Ab-sentismus (szl) *m* @ (fern vom Gute Wohnender Großgrundbesitzer) absenteeism.
Ab-senz (szl) [It.] *f* @ (Abwesenheit) absence.
ab-setzbar (szl) *a.* @ removable; @ saleable, marketable; ~keit (~) *f* @ removability; @ saleability.
ab-setzen (szl) @*** *I v/a.* 1. (hinweg-setzen) to push off; *v/refl.* sich von e-m 2 to sit away from a p.; ↓ ein Boot vom Lande 2 to push off ...; von e-m andern Fahrzeuge 2 to put off (or to detach) ... — 2. (herabnehmen) die Mütze 2 to raise ...; den Reiter 2 (abwerfen) to throw the rider. — 3. (ab-, aus-, steigen lassen) e-n wo 2 to set a p. down; setzen Sie mich beim Gasthose ab put me down (or drop me) near the hotel. — 4. (innehalten) den Becher 2 to take ... off one's lips or mouth; x legt ab! ground arms! — 5. (et. unterbrechen) to break off a th.; die Zeile 2 to begin a new line. — 6. (stacca to spielen) to play sharply. — 7. Tiere 2 (entwöhnen) to wean ... — 8. (entfernen) e-n vom Amte 2 to remove a p. (from his post), to dismiss a p.; e-n König 2 to dethrone ...; to depose ... — 9. weit-z. Mägen 2 to withdraw ... (from circulation), to call in ... — 10. (ab-schreiben) to retrench; eine Summe vom Budget 2 to strike (or take) ... off the budget. — 11. @ Waren 2 (ver-tausen) to clear off (or to sell, to dispose of) one's stock; leicht abzusetzen (b) marketable, saleable, meeting with a ready sale; zeigen lassen sich nicht 2 there is no sale for ... — 12. (abjournern)

♣ scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚉 railway.

to deposit; auch: sich 2 to settle; beim Braten Fett 2 to give off dripping. — 13. (absetzen) Garten 2 to set off ...; sich 2 u. v/n. (h.) (servoortreten) to show off well against ... — 14. typ. Manuskript 2 to set up ... (in type). — II v/n. (h.) 15. (vgl. 3.) to break off, to stop, to pause; ohne absetzen without a break or a halt, beim Schreiben: with a running pen, beim Trinken: at a draught. — 16. (auch v/refl. sich 2) to be precipitated, to form a sediment or a deposit; ein Gang jetzt (sich) ab a lode runs off (in another direction). — III v/imp. 17. es wird et. Böses 2 there is mischief (or trouble) brewing; es wird Siebe 2 they will come to blows. — IV ~ n 18. in Nebenrc.: pause, hesitation, v. Zieren: weaning (s. a. Übung).

Ab-setzung (abz) f 1. removal (from an office), discharge (from a situation); von Zürnen: deposition, dethronement; einseitige: suspension. — 2. e-r Mänge: depreciation, withdrawal (from circulation). — 3. (Niederlag) precipitate, sediment. — 4. typ. e-s Bogens setting up (or putting) in type.

Ab-sicht (abz) f 1. intention; (Vor)saß purpose, plan, design, scheme, project; (Ziel) end (in view), object; seine ~ erreichen to gain one's point; ich habe die ~ ihn zu besuchen I intend calling on him; et. mit ~ tun to do a thing intentionally or deliberately; ohne ~ unintentionally, without set purpose; es lag nicht in meiner ~, war nicht meine ~, zu // it was not my intention to //; ich hatte nicht die leiseste ~ zu kommen I did not dream of coming; (ein)seitige ~ en auf et. haben to have designs upon a th.; er hat ~ en auf sie he has an eye to (bzw. auch on) her; er tat's mit guter ~ he did it with a good intention, he meant it well; schlimme ~ en verfolgen to have evil intentions, to be bent on mischief; in welcher ~? for what purpose?; jur. mit böswilliger ~ with malice prepense or aforethought — 2. † (Sin)nsicht in ~ auf et. (oder gen.) as regards a th.

ab-sichtlich (abz) I a. 1. intentional, 2. Beleidigung deliberate insult. — II adv. intentionally, on purpose, of set purpose, designedly; meist b.s. deliberately; er ist 2 dahin gegangen he made a point of going there.

Ab-sichtlichheit (abz) f 1. deliberateness; ~ eines Täters premeditation.

ab-sicht(s)-los (abz) a. unintentional;

ab-sichtig (abz) f 1. want of an intention in a th.; =satz' (abz...) m 2. gram. (hamit, um zu) clause expressing a purpose (in view); **ab-sichts-voll** (abz) a. 1. intentional, adv. auch: purposely, on (or for the) purpose, vgl. absichtlich. [down.]

ab-sickern (abz) v/n. (in) 2a** to trickle/

ab-sieben (abz) v/a. 2b** to sift off.

ab-sieden (abz) I v/a. 2c** 1. to boil (thoroughly), pharm. to decoct. — 2. 2 Stoffe: to extract (or purify, cleanse) by boiling. — II ~ n 23 3. pharm. decoction.

ab-singen (abz) 2b** I v/a. ein Lied: to sing off; Kirche: to chant (off); die Bögel sangen ihre Lieder ab ... carolled forth ... — II sich 2 v/refl. to sing o.s. hoarse.

ab-sinken (abz) 2b** I v/n. (in) to sink down. — II v/a. 2 (abtaufen) to sink.

ab-sintern (abz) v/n. (in) 2a** to trickle down (= absiefern).

Ab-sinth (abz) [jr., *grch.] m 2b. 1. 2 = Wermut. — 2. (jr. Art Zitör) absinth(e).

ab-sitzen (abz) 2b** I v/n. (in) 1. von e-m (weit) 2 to sit away from a p. — 2. to get off (a horse), to dismount, to alight. — II v/a. 3. (abnutzen) to wear out by sitting. — 4. e-e Schuld 2 to sit in jail (or to undergo imprisonment) for debt; i-e Schulzeit 2 to pass through a school; seine (Straf-)zeit 2 F to do one's time.

ab-solden (abz) 2b** Truppen rc. 2 to pay off ... to disband, to discharge ...

absolut (abz) [lt.] I a. 2 (ant. relativ) 1. absolute; 2er Herrscher a. monarch, autocrat; 2 (adv.) richtig absolutely correct. — 2. 2 phys. 2e Decre perfect vacuum. — II ~ c (s) 23 3. the absolute.

Ab-solution (abz) [lt.] f 2 (Eündenvergebung) absolution. [solutionism]

Ab-solutismus (abz) [neu-lt. m 2] ab-
Ab-solutist (abz) [lt.] m 2 defender of despotism, absolutist. [tist(ic).]

absolutistisch (abz) [lt.] a. 2 absolute-
Ab-solutorium (abz) [lt.] n 2 jur. (Frei)prechung acquittal, release.

absolvieren (abz) [lt.] v/a. 2 1. (los-)sprechen) to acquit. — 2. (beenden) seine Studien 2 to complete ..., to finish ...

ab-sonderbar (abz) a. 2 separable.

ab-sonderlich (abz) a. 2 1. (eigentümlich) peculiar. — 2. (sonderbar) singular, curious, uncommon, out of the common, seltener: odd, strange, von 2er Größe of extraordinary size. — 3. mft adv. (besonders) especially.

Ab-sonderlichkeit (abz) f 2 (vgl. ab-sonderlich) 1 u. 2) peculiarity; singularity, curiosity, oddity.

ab-sonder/n (abz) 2a** I v/a. 1. to set apart; to separate, divide (von et. from a th.); to detach; (vereinigen) to isolate; 2 abgeforderter Truppenteil detachment. — 2. physiol. Galle rc. 2 to secrete ... — 3. phls. to abstract. — II sich 2 v/refl. 4. to separate o.s., to dissociate o.s. from; 2 to dissolve partnership with; sich von der Welt 2 to retire from ...; v. d. Welt abgefordert secluded (living) in seclusion. — III ~ n 23 5. = Übung.

Ab-sonderung (abz) f 2 1. separation; isolation; seclusion. — 2. 2 geol. (Zerstückung) ob. Trennung der Gesteinsmassen) separation (or detachment) of mountain groups or rocks; physiol. secretion; phls. abstraction. — 3. 2 im Kontext: separate treatment (of a creditor).

Ab-sonderungs-drüse (abz) f 2 physiol. secretory gland; = gefäß n = organ; = graben m separating ditch; = orga'n n excretory duct, organ; = stoß m secreted matter, secretion; = strich m mark of division; = vermögen n. phls. power of abstraction (physiol. of secretion).

ab-sorbierbar (abz) a. 2 absorbable.

ab-sorbieren (abz) [lt.] v/a. 2 (in sich aufnehmen) to absorb; 2d absorbent.

ab-forgen (abz): sich 2 v/refl. 2b** to be overwhelmed (or greatly troubled) with cares, to fret (or worry) too much. **Ab-sorption** (abz) [lt.] f 2 (Aufsaugung) absorption; elektrische ~ electrification. **Ab-sorptions-fähigkeit** (abz) f 2 f 2, -kraft f; -vermögen n power of absorption, absorptive faculty.

ab-spalten (abz) v/a., v/n. u. sich 2 v/refl. 2b** to split off, to cleave. [sehen 7.]

ab-spänen (abz) v/a. 2b** to wean (= ab-s-

ab-spannen (abz) 2b** I v/a. 1. e-n Bogen 2 to unbend ...; 2 Saiten 2 to slacken ...; 2 Geyß: to put to halfcock, auch: to halfcock; med. to put to relax. — 2. die Pferde vom Wagen 2, den Wagen 2 to take the horses from the carriage or out of the shafts; 2iere 2 to unyoke ... — 3. [ahd. spanan = laden] F ob. † = abspenstig (s. b.) machen. — II ~ n 23 4. = Übung. — III ab-ge-spannt p. p. u. a. 2

5. wie I. — 6. fig. (matt) weary, fatigued, unstrung, languid, seltener: done up, exhausted, worn out, dead-beat.

Ab-spannung (abz) f 2 unbending (a. fig.); (Erholung) relaxation; fig. (ermattung) fatigue, languor, exhaustion.

ab-spären (abz) v/a. 2b** sich (dat.) et. (am Munde) 2 to stint o.s. (or to go short) of a thing, to deny o.s. a th.

ab-sperehen (abz) 2b** I v/a. 1. c-n mit et. 2 to feed a p. on a th. — 2. fig. (abfertigen) mit leeren Worten 2 to put off with fair words. — II v/n. (h.) 3. to finish dining; sie haben abgespeist they have done (or finished) dining, their dinner (or repast) is over.

ab-spüren (abz) v/a. 2b** f. abspüren.

ab-sperrig (abz) [absperrung 3] a. 2 einen 2 machen to estrange a p. from; Dienboten rc. 2 machen to unsettle ...; Kunden 2 machen to entice (or draw) customers away; e-r Sache 2 werden to desert a cause, abs. a. F to rat.

ab-sperr/en (abz) 2b** I v/a. 1. (sperr/en) e-e Straße 2 to block; (ab)schließen) to shut off; (ab)sperren) to confine. — 2. (hemmen) to stop, to obstruct. — 3. 2 den Dampf 2 to ent (or turn) off ... — II v/refl. 4. fig. sich von der Welt 2 to seclude o.s. from everybody. — III ~ n 23 = 5. Übung.

Ab-sperr-hahn (abz) m 2 stop-cock; = Klappe 2 f = ventill; = Sperr n block-system.

Ab-sperrung (abz) f 2 1. (vgl. absperr/en) (solitary) confinement; stoppage, obstruction (of trade). (vgl. a. Sperrung).

Ab-sperrungs-apparat (abz) m 2 tel. closing-apparatus; = Sperr n: a) system of solitary confinement; b) prohibitive system. [valve.]

ab-sperr-ventil (abz) n 2 check-
ab-spiegeln (abz) I v/a. u. v/refl. 2a** to mirror; to reflect (a. fig.); sich 2 to be reflected. — II ~ n 23 u. **Ab-spie-gelung** (abz) f 2 reflection.

ab-spielen (abz) 2b** I v/a. 1. (von e-r Bor-lage 2) ein Lied auf der Orgel 2 to play an air on ...; vom Blatte 2 to play off at (first) sight. — 2. (zu Ende spielen) to play to the end. — 3. (durch Spielen abnutzen) to wear out by playing. — 4. (Würf): e-n Ball von der Hand 2 to

drive a ball from ... — II v/n. (h.) 5. to leave off playing. — III sich 2 v/refl. 6. to be enacted; v. Dingen: sich gut 2 to go off well; *thea.*, &c.: die Szene spielt sich ab in // the scene is laid in //

ab-spinnen (abv) v/a. @a** to spin off; die Wolle vom Rocken 2 to empty the distaff; *fig.* Märchen 2 to tell fairy-tales, to spin yarns.

ab-spitzen (abv) v/a. @** 1. ① to break the point of, to blunt. — 2. to point, to sharpen; e-e Schreibfeder 2 to nib ... — 3. *fig.* es auf et. 2 (absehen) to have a th. in view, to plan a th.

Ab-spriß (abv) m @a. *for.* = Abspaltung 3.

ab-sprißern (abv) @a** I v/a. to splinter (or split) off. — II v/n. (in) to come (or split) off in splinters.

Ab-sprache (abv) f @ (Verabredung)

(verbal) agreement or arrangement.

ab-sprechen (abv) @a** I v/a. (abretten; ant.zusprechen) e-m et. 2: a) to dispossess (or deprive) a p. of a th. (by judicial decree), b) (in Abrede stellen) to dispute a p. a th.; e-m das Leben 2 to pass a death-sentence upon a p., to sentence a p. to death, v. Ärzten: to give over (a patient), iur. to adjudicate; seine Gabe läßt sich nicht 2 ... cannot be questioned, there's no denying ... II v/n. (h.) (urteilen) über et. 2 to pronounce upon a th.; *b.s.* (abfällig urteilen) to cavil at a th., to dogmatize about a th. — III 2b p.pr. u. a. @ dogmatic, censorious, positive; (ungünstig) adverse; (anmaßend) overbearing, vom Charakter *z.*: arrogant.

Ab-sprecher (abv) m @, ~in f @ dogmatizer, harsh (or censorious, peremptory) critic. [dogmatic tone.]

Ab-sprecheri (abv) f @ hasty judgment; /

ab-sprecherisch (abv) a. @ = ab-sprechend.

ab-sprengen (abv) @** I v/a. 1. ① to blast off, to blow off (by an explosion). — 2. *z.* Truppen 2 to cut off ... (from the main body). — 3. Blumen 2 to sprinkle ... (with water). — II v/n. (in) 4. (banansprengen) to gallop off.

ab-sprengen (abv) v/n. (in) @d** to descend from (= abstammen 1).

ab-springen (abv) @ir** I v/n. (in) 1. (nieder- u. weg-springen) vom Pferde *z.* 2 to jump (or leap) off (or from) ... — 2. (sich abstoßen) to crack (or burst, snap) off; v. Farbe a. to peel (or come) off; v. Glas a. to fly. — 3. (abstrahlen) to glance off, to rebound. — 4. *fig.* von e-r Partei 2 to dissociate o.s. (or to secede) from ..., F u. P to rat from ...; von e-m Gegenstande 2 to fly off from a subject, to digress; springen Sie nicht ab! keep (or stick) to the point!; F vom Abonnement 2 to drop one's subscription. — II sich 2 v/refl. 5. to tire o.s. with jumping. — III ~ n @ 6. secession (i. 4); *fig.* plötzliches ~ von e-m Gegenstande depression ...

ab-springen (abv) @** I v/a. (in) to spurt off or back. — II v/a. to clean (se) with a hose or syringe.

Ab-sprung (abv) m @c. 1. leaping off or down; glancing off; vom Saßen *z.*: Ab-sprünge (Dnersprünge) m. to double. — 2. = abspringen III. — 3. *for.* (schwächlicher

Seitensproß von Eiden, Pappeln u. Weiden) weakly young shoot.

ab-spulen (abv) (abv) v/a. @** Garn: to wind off, to unwind, to unspool.

ab-spielen (abv) v/a. @** 1. to wash off, Wäsche: to rinse, Schüsseln: to wash up. — 2. ② to seize *z.*: to wash. — 3. (weg-reisen) to wash away. [spooler.]

Ab-spuler (in f @) m @ (abv) winder. /

Ab-spül-wasser (abv) n @ dish-water.

ab-spüren (abv) v/a. @** hunt. die Fährten des Wildes 2 to search for tracks.

Ab-stamm (abv) m @c. huml. † ob. poet. (H.) = Nachkommenchaft.

ab-stammen (abv) v/n. (in) @** 1. to descend (von from); 2d aus // native of // — 2. *gram.* to be derived from.

Ab-stammung (abv) f @ 1. descent, extraction; von vornehmer ~ of noble origin or birth or ancestry. — 2. *gram.* derivation of words, etymology.

Ab-stammungs-achse (abv) f @

central (or main) axis of a plant; -geschichte f des Menschen history of man's descent or origin; -lehre f theory of evolution or descent.

Ab-stand (abv) [(lt. *distantia*)] m @c.

1. distance from (z: von vorwärts nach rückwärts; ant. Zwischenraum, seitlich), interval between; *arch.* space between; größter (kleinster) ~ eines Planeten von der Sonne: ☉ aphelion (perihelion).

— 2. *fig.* (Unterschied) disparity of age, difference. — 3. (Verzicht) renunciation; ~ nehmen von etwas = abstehen 3.

— 4. (Abtretung) cession.

Ab-ständiger (abv) m @ *for.* dead tree.

ab-ständig (abv) [abstehen 4] a. @ decayed, deteriorated; vom Waren: 2 werden to spoil (through lying by).

Ab-stands-geld (abv) n @ a) (Entschädigung) compensation, indemnification, lush-money; b) (Maut) forfeit; -linie f, *ast.* line of the apsides; -punkt m, *ast.* e-s Planeten: ☉ apsis; -summe f = -geld; -winkel m angle of elongation.

ab-stapeln (abv) @a** I v/a. (ant. auf-stapeln) to take (down) from a stack. — II v/n. (in) ↓ Schiff: to be launched.

ab-statten (abv) I v/a. @** to render; e-n Bericht 2 über (to send in a) report on; e-m e-n Besuch 2 to pay a p. a visit, to call on (or to look up) a p.; Dank 2 für to return thanks for; e-m j-n Glückwunsch 2 to offer one's congratulations to a p. — II ~ n @ umd **Ab-stattung** f @ ~ e-s Besuchs visit, call.

ab-stauben (abv) @** I v/a. to dust off. — II v/n. to fly off as dust.

Ab-stauber (abv) m @ dust-brush, duster.

Ab-stech-eisen (abv) @ hort. edging-tool.

ab-stechen (abv) @a** I v/a. 1. (stechen entfernen) to prick off; Raten 2 to edge off (the lawn), to cut (sods); (absteilen) e-n Kanal 2 to cut ...; e-n Tisch 2 to drain ...; Wein 2 to draw off ...; to tap ... — 2. *schm.* (stechend befeigen) e-n im Zornier (vom Pferde) 2 to bring down a p.; *fig.* ~ = ausstechen 5; ↓ einem Schiffe den Wind 2 to gain the weather-side of ...; Spiel: to trump, to over-trump. 3. *z.* (abgrenzen) ein Lager 2 to trace out a camp (with a spade). — 4. (nachsitzen) ein Rufter 2 to prick (out) a (paper)-

pattern. — 5. ein Schwein: to stick. — II v/n. 6. (h.) (sich scharf absetzen) gegen (mit, von) et. 2 to contrast with; *fig.* to show off against; sie nicht sehr von ihrer Schwester ab she is totally unlike (or different from) ... — 7. ↓ (in) vom Lande 2 to push off, to sheer off.

Ab-steher (abv) [↓] m @ excursion, outing; e-n ~ nach Paris m. to take a trip to ...; a. *fig.* = Abweichung 2.

Ab-stech-graben (abv) m @ zu e-m Lager: trench for marking out a camp; -pflug m, *agr.* paring-plough.

ab-stecken (abv) v/a. @** 1. to unpin; das Haar 2 to undo ... — 2. *surv.* to mark out; e-e Bahnlinie *z.*: to plot (out); die Grenzen 2 to delimitate the boundary or frontier; *z.* ein Lager 2 to trace (or lay) out a camp; mit Pfählen: to stake out.

Ab-stech-fäden (abv) n @ surveyor's flag; -kette f surveyor's chain; -leine f, *surv.* tracing-cord, marking-line; -linie f zu einem Gebäude *z.*: traced line; -pfahl, -pickel m, *surv.* (tracing-)picket; -stange f = -leine; -stab m, -stange f staff (or rod) used in surveying.

Ab-stechungs... (abv) @ = Abstech-...

ab-stech(e)n (abv) @** I v/n. (in, nur 2 l: h.)

1. (weg von et. stehen) to stand off (or away, apart, aloof) from. — 2. *hunt.* = abbaumen. — 3. (entlassen) von et. 2 to desist from ..., to leave off doing ...

von j-n Forderungen 2 to forego one's claims. — 4. (absterben) to perish; abgestand(e)ner Fisch dead (or stale) fish. — 5. (stall werden) to get stale, to turn; der Wein ist abgestanden ... is flat; abgestand(e)nes Wasser water which has stood for some time, in Zeichen: stagnant water. — II v/a.

6. eine Stunde 2 to stand for ...; v/refl. sich (acc.) 2, sich (dat.) die Beine 2 to get tired with standing. — 7. ~ (ab-retten) to abandon, to yield (up). — III ~ n @ 8. distance from; desistence from; staleness (i. a. Abstand). — IV ab-stehend p.pr. u. a. @ 9. distant; *z.* spreading; (waarig) *z.* squarrose, ...ous; gleich weit 2d equidistant; 2de Ohren projecting ears. — V ab-gestanden p.p. u. a. @ (Dg) 10. (ant. frisch) (ver-dorben) stale; *fig.* worn; vgt. 4 u. 5 u. abständig. [ceder, assignor.]

Ab-steher (abv) [abstehen 3] m @ jur.

ab-stehlen (abv) v/a. @d** e-m et. 2 to rob a p. of a th.; er hat mir's abge-stohlen he has stolen it from me; *fig.* dem lieben Herrgott die Zeit (aus: die Tage) 2 to idle away (or to kill, waste) one's time or days.

ab-steigen (abv) v/a. @** 1. (stürzen) Wäsche 2 to starch ... — 2. (stützen) @ Mauern 2 to shore up ...; *z.* to timber, to prop a wall, to support.

ab-steigen (abv) v/n. @** 1. (ant. aufsteigen) to come down from; vom Pferde 2 to jump off one's horse, to dismount; vom Bagen 2 to alight from ... — 2. *z.* 2de Achse descending axis; *ast.* 2der Knoten descending node; 2de Linie der Verwandtschaft descending line. — 3. (eintreten) bei Freunden 2 to stay with friends; im Gasthose 2 to put up at a hotel.

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

Ab-steige-quartier (♫...) *n* ④ (place of) accommodation; *b. s.* = Bordell; sein ~ bei e-m nehmen to take up one's quarters (or to put up) at a p.'s house.

ab-stellbar (♫...) *a.* ④ *fig.* remediable.

ab-stellen (♫...) **I** *v/a.* ④** **1.** to place at a distance from. — **2.** ④ e-e Maschine: to stop (or ungear); *typ.* die Maschin: to throw off; *Zeitung:* abgestellt disconnected; *Gas* zc. *f.* abdrucken. — **3.** *fig.* = abhelfen **1**; *Mißstände* ② to redress (or remedy) grievances. — **II** ~ *n* ③ *u.*

Ab-stellung ④ **4.** = abhelfen II. [Off.]

ab-stempeln (♫...) *v/a.* ④** to chisel

ab-stempeln (♫...) **I** *v/a.* ④** to stamp; *Fahrtarten* ② to check (off) ... (to check) to clip; *Marken* ② to deface stamps. — **II** ~ *n* ③ *u.*

Ab-stemp(e)lung (♫(v)) *f* ④ stamping; von *Fahrtarten*: clipping; von *Marken*: defacement.

ab-stetten (♫...) *v/a.* ④** to quilt.

ab-sterven (♫...) **I** *v/n.* (in) ④** **1.** (au)mäßig sterben u. (s)cheiden to die off, to expire; (Stieb: ein)stürzen to get numb or torpid, to mortify, to become paralysed; (hin)welken to wither, to decay. — **2.** *fig.* e-r Sache abgestorben sein to be indifferent (näher: to be dead) to a th.; den eiten Dingen der Welt ② to retire (or withdraw) from the vanities of the world. — **II** ~ *n* ③ **3.** (f. I) death; numbness; mortification; decay.

Abstergentia (♫(v)) [It.] *n/pl.* ④ *med. pharm.* (Reinigungsmittel) abstergent medicines, abstergens *pl.*

ab-steuern (♫...) ④** **I** *v/a.* ein Boot vom Ufer ② to steer ... off the shore.

II *v/n.* (h.) to steer away from ...

Ab-stich (♫) *m* ④ d. **1.** cutting off. — **2.** (Ab)stichung pricked (off) pattern or drawing; — **3.** (Ab)spitzen tapping, drawing off; ④ *metall.* running off. — **4.** (Gegen)set set-off against, contrast.

ab-sticken (♫...) *v/a.* ④** to copy (or work) in embroidery.

ab-stieben (♫...) *v/n.* (in) ④** *fig.* = abstäuben II; *hunt.* vom Jägerwit: to fly off or away. [Schrammen 2.]

ab-stiefern *F* (♫...) *v/n.* (in) ④** = ab-) **Ab-stieg** (♫) *m* ④ d. descent; *j.* Aufstieg.

ab-stimmen (♫...) ④** **I** *v/a.* **1.** ♪ to lower the pitch of (an instrument); ♪ (stimmen) to tune. — **2.** *fig.* (in Ein)klang bringen to harmonize; gut abgestimmt well (-) tuned or (-) balanced. — **II** *v/n.* (h.) **3.** (f-e Stimme ab)geben *part. &c.* to (give one's) vote; über et. ② lassen to put (a proposal) to the vote, durch Teilung des Saufes: to divide the house (on a motion). — **III** ~ *n* ③ **4.** = *Abzug.*

Ab-stimmung (♫) *f* ④ vote; geheime ~ secret voting (by ballot papers), ballot(ing), poll(ing); bei der ~ in voting, at the poll; durch ~ beschließen to vote; *part.* namentliche ~ division; zur ~ vote!, *part.* divide! e-e Frage, e-n Beschlus zur ~ bringen to put ... to the vote.

Ab-stimmungs-apparat (♫...) *m* ④ *part.* apparatus for registering votes; = zettel *m* voting (or ballot) paper.

ab-stinent (♫) [It.] *a.* ④ (enthalt)sam abstinent; ~ *m* ④ = Abstinenzler.

Ab-stinenz (♫) [It.] *f* ④ abstinence, von geistigen Getränken zc.: F teetotalism.

Abstinenzler (♫...) *m* ④ abstainer, auch F teetotaler. [Stinence.]

Ab-stippen *F* (♫...) *v/a.* ④** den (ab. das) Fett, die Sauce vom Teller ② to soak up the gravy on one's plate with bread.

ab-stöckeln, ab-stöckern (♫...) *v/n.* ④** to knock down with a stick. [Off.]

ab-stolzieren (♫...) *v/n.* (in) ④** to strut

ab-stoßen (♫...) *v/a.* ④** (das Zeuern einsteuern.) to stop the firing. [to glean.]

ab-stoppeln (♫) *v/a.* ④** *agr.* ein Feld:) **Ab-stoß** (♫) *m* ④ a. Fußball, gemischtes Spiel: drop-out, einfaches: goal-kick.

ab-stoßen (♫...) ④** **I** *v/a.* **1.** (stoßend entfernen) to knock (or thrust) off; die Ecken von et. ② to take (or plane) the edges off a th.; sich (dat.) die Haut ② to graze one's skin; *fig.* e-m das Herz ② to grieve a p. to the (or to break a p.'s) heart; *fig.* sich (dat.) die Hörner ② to sow one's wild oats; Kleider ② to wear (or fray) ... out at the edges; die Milchzähne ② to shed one's (first) teeth; e-n Nachen vom Lande ② to push a boat off the shore; ④ Waren, Aktien zc. ② to dispose of (or sell) goods, shares, &c.; sie haben das Tuch zu billigen Preisen abgestoßen they cleared the cloth at reduced prices. — **2.** ♪ eine Note: to play sharply; kurz abgestoßen *staccato*. — **3.** ④ eine Brettlampe ② to chamfer ...; Gerecht: ein Zell ② to take the grain off ...; Steinbauerei: to hew; arch. Wände ② to scrape walls; carp. to rough-plane. — **4.** (wegstoßen) to push away; Willard: einen Ball ② to get (or force) ... away from the cushion. — **5.** ein Rath, Stamm ② to wean ... — **6.** *phys. u. fig.* (ant. anziehen 6b) to repel, *f. a.* ② **9** u. **14.** — **II** *v/n.* (in) **7.** ♪ von Lande ② to push (or shove) off the shore. — **III** sich ② *v/refl.* **8.** (ab)knicken to get worn out at the edges. — **9.** *fig.* (wie 6). — **IV** ~ *n* ③ **10.** allg. knocking off. — **11.** ♪ *staccato*. — **12.** ④ hewing, &c. — **V** ② *p.pr.* u. *a.* ④ **13.** *Verb. des inf.* — **14.** *fig.* repulsive, forbidding, (mürrisch) morose, gruff; das ~de, ②des Wesen repulsiveness; moroseness. [Kniffe.]

Ab-stoß-messer (♫...) (♫...) *n* ④ paring-) **Ab-stoßung** (♫...) *f* ④ **1.** = abstoßen IV. — **2.** *phys.* repulsion. — ~ *s...* (♫...) ④ = Abstoß... [Zeichen ♫ *staccato*.]

Ab-stoß-zange (♫...) (♫...) *f* ④ bur-cutter; **ab-strafen** (♫...) **I** *v/a.* ④** to punish (or correct) in a proper manner; (strüctigen) to chastise. — **II** ~ *n* ③ **und** **Ab-strafung** *f* ④ punishment, correction; (strüctigung) chastisement.

abstrahieren (♫...) [It.] *v/a.* ④ (getrennt betrachten; absondern; veralgemeinern; Begriffe bilden) to abstract.

Ab-strahl (♫) *m* ④ d. reflected ray.

ab-strahlen (♫...) ④** (= widerstrahlen) **I** *v/a.* to reflect (brightly). — **II** *v/n.* (in) to be reflected. — **III** ~ *n* ③ **und** **Ab-strahlung** *f* ④ reflection, lustre.

Ab-strahlungs-winkel (♫...) *m* ④ angle of reflection.

abstrakt (♫) [It.] **I** *a.* ④ (ant. fontre't) abstract; ②e Wissenschaften abstract sciences. — **II** *adv.* in the abstract.

— **III** ~ *e* ♪ ♫ (mit *pl.* ~ent) Orgelbau (ant. Stecker) tracker(s *pl.*).

Abstraktion (♫(v)) [It.] *f* ④ (Begriff[s]bildung) abstraction; ~ *s-vernögen* (♫...) *n* ④ abstractive faculty.

Abstraktum (♫...) [It.] *n* ④ abstract idea; *gram.* abstract noun. [Inharnesch ...]

ab-frängen (♫...) *v/a.* ④** Pferde ② to

ab-frapazieren *F* (♫...) ④** **I** *v/a.* e-e Sache: to wear out. — **II** sich ② *v/refl.* to tire o.s. out, to slave (away).

ab-freiben (♫...) *v/n.* (h.) ④** von et. ② to tend (or get, fly) away from a th.

Ab-freid (♫) (♫) *m* ④ d. (Wider)gebot; ant. Aufstreid) award(ing) to the lowest bidder. [lead; = eien *n* scraper.]

Ab-freid-blei (♫...) *n* ④ skimmed

ab-freiden (♫...) ④** **I** *v/a.* **1.** to wipe off; sich (dat.) die Schuhe ② to scrape one's ... — **2.** ④ Korn, den Schaffel ② to strike ...; vgl. Abfreidmaß; e-n Posten e-r Rechnung ② to strike off (or deduct) an item. — **3.** ④ Gerecht: Zelle ② to scrape ...; Gerecht: die Unreinigkeiten ② to scum or skim (the molten metal); *typ.* die Walze ② to scrape up ... — **4.** *hunt.* das Feld ② to beat ... (for game). — **II** *v/n.* **5.** (in) von Wogeln: to fly away, to leave the nest. — **6.** (h.) von Züchten: to finish spawning. — **III** ~ *n* ③ **7.** ④ Bleigeberei: drossing.

Ab-freid-holz (♫...) (♫...) *n* ④ strickle, strike(r); =löffel ④ *m* skimming ladle; =maß *n* für Getreide strike-measure; =meißel *m*, =meißer *n*: a) Ratunbrücker: lint ductor; b) *typ.* e-r Walzendruckmaschine: raspatory; =riemen *m* razor-strop.

ab-freibbar (♫...) (♫) *a.* ④ capable of being (or fit to be) stripped off.

ab-freien (♫...) ④** **I** *v/a.* **1.** to strip off; e-n Rat, Gajen zc.: to skin ...; weit ④: ein Tier ② to flay ... **2.** Handstücke zc.: to take off; e-n Hod: to slip off; e-e Schlinge streift die Haut ab ... casts its slough. — **3.** *fig.* et. ② to divest o.s. of a th.; eine Gewohnheit ② to lay aside ... — **II** *v/n.* (in) **4.** to deviate; von Gerecht: to glance off.

ab-freien (♫...) *v/a.* ④** **1.** e-m et. ② to wrest a th. from a p. by litigation. — **2.** (ab)weihen to dispute a p. a th.; e-m ein Recht ② to contest a p.'s right; e-e Schuld ② to deny ...; ich lasse es mir nicht ② I am quite positive about it.

Ab-fried (♫) (♫) *m* ④ d. **1.** (Abzug) sum struck off, deduction (made). — **2.** ④ (Schlact) dross, scum, T abstrich.

ab-frieden (♫...) ④** **I** *v/a.* e-e Nadel ② to knit off ... — **II** *v/n.* (h.) to finish knitting. [to rub down, to curry.]

ab-friegeln (♫...) *v/a.* ④** ein Pferd:) **ab-fröhen** (♫...) ④** **I** *v/n.* (in) to stream away, to flow off rapidly; ♪ to be carried off by the current; *fig.* von e-r Menge: to disperse, to be scattered, to scatter. — **II** *v/a.* uferland ② to carry off ... to wash away ...

abfrus (♫) [It.] *a.* ④ (Dio) (schwer verhärtet) abstruse.

ab-fücke(l)n (♫...) *v/a.* ④ (♫) u. sich ② *v/refl.* to crumble (or break) off.

ab-studieren (♫...) (♫) ② *v/refl.* ④** to tire o.s. with poring over books, to study assiduously, to be a hard reader.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; ⚡ flash; ♫ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music;

ab-stufen (abstufen) *v/a. u. sich* 2 *v/refl.* ③**
 1. to form steps or grades, to grade; *arch.* to build in terraces; *Erz*: to (break off with the) pick. — 2. *fig.* to graduate, von Farben: to shade off.
Ab-stufung (abstufung) *f* ①. 1. in Farben: gradation, (Schattierung) shade. — 2. *Waleret*: ~ (Abstufung) *besichtigtes* toning down...
ab-stumpfen (abstumpfen) *I v/a. u. v/refl.* ③**
 1. to blunt off, to take the edge(s) off; *geom.* abgestumpfter Kegel truncated cone. — 2. *sich* 2 to grow blunt. — 3. *fig.* die Sinne zc.: (a. oft *v/n.*) to dull, deaden; gegen alles abgestumpft sein to be indifferent (or dead) to everything. — 4. *chm.* Säuren 2 to neutralize ... — **II** ~ *n* ③ *u.* **Ab-stumpfung** *f* ⑤. ⑤ blunting; *math.* truncation (of a pyramid); *fig.* dullness, deadness; *chm.* neutralization.
ab-stürmen (abstürmen) *v/n.* (in) ③** (davon-eilen) to rush (or hurry) off.
Ab-sturz (absturz) *m* ①. 1. (Zaun) headlong fall, F cropper. — 2. (Abhang) steep incline or slope.
ab-stürzen (abstürzen) ③** **I v/a.** 1. to hurl down (headlong) — 2. *sich* (dat.) den Hals 2 to (fall and) break one's neck. — **II v/n.** (in) 3. to fall headlong, to be precipitated (from a great height); *f.* ab... 1. — 4. to form a sharp incline.
ab-stutzen (abstutzen) *v/a.* ③** 1. to trim off; Hägel 2 to clip ...; Haar 2 to crop ...; e-n Pferde den Schweif 2 to dock a horse's tail. — 2. *hort.* Bäume 2 to top ..., prune ... — 3. *arch.* abgestutzte Säule truncated column. [abstützen 2.]
ab-stützen (abstützen) *v/a.* ③** to support = **ab-stützen** (abstützen) **I v/a.** ③** 1. to search for and take off; e-n Baume Raupe 2 to pick caterpillars off a tree. — 2. (durchstöbern) to search for ... in all directions; e-e Gegend nach e-m 2 to scour the country in search of a p.; *×* das Gelände 2 to search the country (in all directions); *hunt.* ein Feld 2 to beat ... — **II** ~ *n* ③ *u.* **Ab-stützung** *f* ③. 3. search. [decoction.]
Ab-sud (absud) (ab-sieden) *m* ③. *pharm.*
absurd (absurd) [It.] *a.* ③ (unförmig) absurd, preposterous; ad absurdum führen to show the absurdity of; ~ität (absurdität) [It.] *f* ③ absurdity, preposterousness.
ab-süßen (absüßen) *v/a.* ③** to (put) sugar (into), to sweeten, *z* to edulcorate.
Ab-szess (abszess) [It.] *m* ③. *path.* (Eitergeschwür) abscess.
Ab-szisse (abszisse) (absz.) [It.] *f* ③ *math.* (Weiten-abzahn) abscissa. [abscissas.]
Ab-szissen-achse (abszissenachse) (abszissenachse) *f* ③ axis of **Abt** (ab) [abh.]; *ft.*; *grch.* v. *Abba) *m* ③. *abbot*; *chm.*: infulrierter (mit Bischofs-mütze geschmückter) ~ mitred abbot.
Abt. *abbr.* = Abteilung.
ab-tafeln (abtafeln) *v/n.* (h.) ③** to finish dining, to rise from dinner.
ab-tafeln (abtafeln) *v/a.* ③** to unrig, dismantle; Masten: to strip, Schiffe: to lay up; *fig.* abgetafelt used up, exhausted, done for, worn out, F washed out.
ab-tanzen (abtanzen) ③** **I v/a.** 1. e-n Walzer zc. 2 to dance ...; *sich* (dat.) die Sohlen 2 to wear out one's soles with dancing. — **II v/n.** 2. (in) von der Bühne 2 to

dance off ...; (schaffieren) to *chassé*. — 3. (h.) to finish dancing. — **III sich** 2 *v/refl.* 4. to tire o.s. with dancing.
ab-tauchen (abtauchen) *v/n.* (in) *u.* *v/a.* ③** to thaw off. [stagger away.]
ab-taumeln (abtaumeln) *F* (abtaumeln) *v/n.* (in) ③** to (exchange, F swap); (Zaushandel) truck.
ab-tauschen (abtauschen) **I v/a.** ③** to exchange, F to swap, *z* to truck, to barter (gegen et. for a th.); *Schach*: *abs.* to exchange pieces. — **II** ~ *n* ③ *u.* **Ab-tauschung** *f* ⑤ = Abtausch. [little abbot.]
Abtchen (abtchen) *n* ③ (co. dim. von **Abt**)
Abtei (abtei) [ahd., *it.] *f* ③ abbey; (Amt) abbacy, abbottship.
Abtei-kirche (abteikirche) *f* ③ abbey-church.
Ab-teil (abteil) (abteil) *m* ③. (Compé) (railway-) compartment; ~ (erster, zweiter Klasse first-, second-class) compartment; ~ für Damen, für Klavier ladies' c., smoking c.; in den ~ steigen to get into the compartment or carriage; steigen Sie in den ~! take your seat(s)!
ab-teilbar (abteilbar) *a.* ③ capable of being partitioned off; divisible.
ab-teilen (abteilen) **I v/a.** ③** 1. to divide, (absondern) to set apart; durch Verschläge: to partition off; *z* Waren 2 to parcel goods. — 2. die Haare durch e-n Scheitel 2 to part one's hair; in Grade 2 to graduate; in Klassen 2 to classify. — **II** ~ *n* ③ 3. = Abteilung 1.
abteifig (abteifig) [Abtei] *a.* ③ abbatial.
Ab-teilung (abteilung) *f* ③. 1. division; portioning off; *z* v. Waren: parcelling, lotting (out); in Klassen: classification. — 2. (oft *z.* *abteil*) (abbr. **Abt.**) *a.* (Abchnitt) section; gesellschaftlich: class; (gedruckte Spalte) column; *Schule*: division; e-r Behörde: department; e-s Spitals, Krankenhaus: ward; *×* *u.* *↓* division, detachment, Artill.: brigade; *b*) im Wagen zc.: compartment; (Zack) partition.
Ab-teilungs-chef (abteilungschef) (abteilungschef) *m* ③ einer Behörde superintendent (or head) of a division or a department; departmental chief; -unterricht *m* mutual instruction; -vorsteher *m* = chef; *z* *zeichnen n.* typ. hyphen (-).
ab-telegraphieren (abtelegraphieren) *v/a.* ③** to countermand by wire or telegraph.
ab-teufen (abteufen) *v/a.* ③** to deepen, to bore; einen Schacht 2 to sink.
ab-tiefen (abtiefen) *v/a.* ③** to hollow out, to deepen, to sink.
ab-tüfeln (abtüfeln) *v/a.* ③** eine Schuld: to clear (or pay) off.
Abt(i)in (abt(i)in) (abh., abt.) *f* ③ abbess.
Abtlein (abtlein) *n* ③ = Abtchen.
abtlisch (abtlisch) *a.* ③ abbatial.
ab-tönen (abtonen) *v/a.* ③** *paint.* to tone down, to shade off; abgetönte Farben soft shades, neutral colours or tints *pl.*; *fig.* *Schrittum*: sein abgetönte Charaktere finely balanced (or subtly drawn) characters *pl.*
ab-töten (abtoten) **I v/a.** ③** nur noch *fig.* to mortify (the flesh); das Gefühl 2 to deaden ...; seine Leidenschaft 2 to subdue (or bridle, curb) one's passion. — **II** ~ *n* ③ *u.* **Ab-tötung** *f* ③ *bj.* *rel.* mortification (of the flesh).
ab-traben (abtraben) *v/n.* (in) ③** to trot off.

Ab-trag (abtrag) (abtrag) *m* ③. 1. carrying off, eines Terrains: levelling, cutting, excavation. — 2. *z* von der Tafel: clearing (of the table); (Abzug) leavings *pl.*, refuse. — 3. (Entschädigung) compensation; e-m ~ tun a) *↑* to indemnify a p., b) (Schaden tun) to injure a p.
ab-tragen (abtragen) ③** **I v/a.** 1. to carry off or away; e-n Bar 2 to pull down ...; e-e Brücke 2 to break down ...; e-e Fassung 2 to raze ... (to the ground); einen Hügel 2 to level ...; *hunt.* e-n Jagd-fallen 2 to train ... for the chase; e-n Leithund 2 to lift ... off the scent; e-e Mauer um zwei Fuß 2 to lower ... by two feet; die (Schüsself) von der Tafel 2 to clear the table, to take away. — 2. (abzeichnen) to transfer (lines or figures). — 3. (abzahlen) to clear (or pay) off; hypotheket. to wipe off. — 4. (abnutzen) to wear out; abgetragen worn, threadbare, shabby, shiny. — **II sich** 2 *v/refl.* 5. von Bäumen: to get exhausted (by bearing). — 6. (abgenutzt w.) to become threadbare. — **III** ~ *n* ③ 7. = *Ung.* — **IV** *z* *ab.* ③. 8. *agr.* Die Frucht (die die letzte Stelle in der Fruchtfolge einnimmt, mit Hafer) last of the periodical crops.
ab-träglich (abträglich) *adj.* (abträglich) [Abtrag] *a.* ③ (schädlich; ant. zuträglich) injurious.
Ab-trags-böschung (abtragsböschung) (abtragsböschung) *f* ③ sloping bank of a railway-cutting; -kosten *pl.* expense of pulling down a house, levelling a mound, &c., *f.* abtragen 1.
Ab-tragung (abtragung) *f* ③. 1. carrying off; pulling down. — 2. *fig.* (Abzahlung) (full) payment, liquidation.
ab-trampeln (abtrampeln) *P* (abtrampeln) *v/a.* ③** to knock (or wear) out by (constant) tramping.
ab-träufeln (abträufeln), **ab-traufen** (abtraufen) (abtraufen) *v/n.* (h.) ③** to drip (or trickle) down.
Ab-treibe-herd (abtreibeherd) (abtreibeherd) *m* ③ refining-hearth, cupelling-furnace; -hütte *f* (refinery); -meister *m* (master) refiner.
ab-treiben (abtreiben) ③** **I v/a.** 1. to drive off or away. — 2. (aus f-m Besitze treiben) to turn off, expel, evict. — 3. *for.* (abholzen) to thin or clear (the wood), to fell (the trees). — 4. *path.* to expel (from the body), to purge off (worms, &c.); *med.* ein Kind 2 to cause abortion, to bring on a miscarriage. — 5. *agr.* ein Feld mit der Herde 2, eine Weide 2 to graze cattle on pasture-land. — 6. (treiben abmatten) to overwork, Arbeiter: F to drive, sweat; abgetrieben jaded, spent. — 7. *z* *metall.* to (refine) (by cupellation). — 8. *z* Gestein 2 to knock off (or quarry, split) rocks; e-e Galerie 2 to drive ... — **II v/n.** (in) 9. *↓* to drift off (to leeward). — **III** ~ *n* ③ 10. = *Ung.* — **IV** *z* *p.p.r.* u. a. ③ 11. *Web.* des *inf.* — 12. *med.* abortive.
Ab-treibung (abtreibung) *f* ③ ejection; *med.* expulsion, der Leibesfrucht: abortion; *z* drifting, cupellation; *↓* drifting.
ab-trennbar (abtrennbar) (abtrennbar) *a.* ③ separable.
ab-trennen (abtrennen) **I v/a.** ③** 1. Ange-nähites: to unstitch, (abreißen) to rip off. — 2. a. *v/refl.* (sich) 2 to separate or sever (o.s.) from; durch ein Gitter 2 to fence (or rail) off; durch e-e Holz-wand 2 to partition off; durch e-e

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

Mauer 2 to wall off; vgl. absondern 1 u. 4. — II ~ n 3. = Abtrennung.
ab-trennlich (abw.) a. 6 = abtrennbar.
Ab-trennung (abw.) f 6 i. abtrennen 1. unstitung, &c. — 2. severance from. — 3. secession from.
ab-tretbar (abw.) a. 6 transferable, that may be transferred or ceded.
Ab-tretbarkeit (abw.) f 6 transferability.
ab-tret en (abw.) 3d I v/a. 1. e-m das Kleid 2 to tread on a p.'s dress. — 2. a. v/refl. (abnutzen): den Absatz 2 to run down ...; die Schuhe 2 to wear down ...; Stufen 2 to wear out steps by treading on them. — 3. (entfernen) den Schmutz von den Schuhen 2, (sich) die Schuhe 2 to wipe the mud off one's ... — 4. (fertigtreten) 6 Werberei: Hüfte 2 to trample (or work) hides. — 5. fig. (überlassen) e-m et. 2 to cede (or surrender, transfer) a th. to a p.; jur. to assign, to convey to a p. (one's rights); an die Konkursmasse 2 to assign in bankruptcy. — II v/n. (jn) 6. (wegtreten, ant. antreten) to step aside, to withdraw; Wähnen-anweisung: tritt ab exit, treten ab exeunt. — 7. 2 to break ranks; fig. v. e-m Amte etc. 2 to retire from ...; von der Bühne 2 to go off the stage; vom Schauplatz 2 to make (or take) one's exit. — 8. (vgl. 5) von et. 2 to abandon a th. — 9. 2 (eintreten) to alight at; bei e-m 2 to stop (or stay) with a p. — III ~ n 3 10. = A. ung.
Ab-treter (abw.) m 2 1. transferer; jur. a. assignor, ceder. — 2. (Matte) door-mat.
Ab-tretung (abw.) f 6 1. cession, surrender, transfer, jur. (Zeiften) assignment, conveyance. — 2. (Abgehen) retirement, withdrawal, v. d. Bühne: exit.
Ab-tretungs-urkunde (abw.) f 6 (deed of conveyance or cession or assignment).
Ab-trieb (abw.) m 6d. 1. for.: a) felling of trees; b) timber cut down. — 2. Alpen descent of the cattle (ant. Auftrieb). — 3. jur. = Nahrungrecht.
ab-triefen (abw.) v/n. (jn) 6** od. 6ep** to drip (or trickle, run) down.
Ab-trift (abw.) f 6 1. agr. (right of pasture on other people's land). — 2. 2 (Trift) drift, leeway.
ab-trinken (abw.) v/a. 6** die Blume vom Bier 2 to sip off (or from) the cup.
ab-tripeln (abw.) v/a. (jn) 6** to trip (nimble) off or away.
Ab-tritt (abw.) m 6c. 1. 2 = Abtretung 2. — 2. (geheimer Ort) privacy; in England (meist mit Wasser-verschluss) water-closet (W.C.); ~ für Damen ladies' cloak-room; ~ für Herren gewöhnl. Aufstiegs: (For) Gentlemen, weit. Gentlemen's lavatory; auf den ~ gehen to go to the W.C. or closet, verständig: to go somewhere, to go to do s. th. — 3. hunt. ~ des Hirsches (Graß, das er beim Anstreifen mit j-n Schalen abschneidet) 2 abature, foiling.)
ab-trocknen (abw.) 6h** I v/a. u. v/refl. 1. durch Luft: (auch sich) 2 to dry off, to air, durch Reiben: to wipe (or rub) dry; sich (dat.) die Tränen (den Schweiß) vom Gesicht 2 to wipe the tears (the perspiration) off one's face. — II v/n. (jn) 2. to dry up, to wither. — 3. (vertröcknet abfallen) to shrivel up and drop.

ab-trollen F (abw.) v/n. (jn) 6** to jog (or trot) off, F to toddle (off).
ab-trommeln (abw.) 6a** I v/a. 1. einen Marsch 2 to drum (off) ...; fig. auf dem Klavier etc. 2 to strum ... — II v/n. (h.) 2. to finish drumming. — 3. 2 to sound the retreat. [itation, Küche: drainer.]
Ab-tropf-bank (abw.) f 6 Zuderfabrik
ab-tröpfeln 6a**, **ab-tropfen** 6** (abw.) v/n. (jn) to drip (or drop, trickle) down or off; 2 lassen to drain off, chm. to distil.
Ab-tropf-gefäß 6 (abw.) n 6 chm., -pfanne f Papierfabrikation: drainer, Zinngefäßerei: list-pan.
ab-trotzen (abw.) v/a. 6** (trotzend erlangen) e-m et. 2 to wrest (or wring) a th. from a p. by obstinate resistance or open defiance or bold opposition.
ab-trumpfen (abw.) v/a. 6** 1. Spiel: e-n 2 to overtrump a p. — 2. fig. e-n 2 to give a p. a sharp repartee or set-down.
ab-trünnig (abw.) [abtr.: trennen] I a. 6 unfaithful; (v.) -m Glauben 2 to disloyal to ...; vom (od. j-m) Glauben 2 to forsake (or desert) one's faith; 2er Christi apostate. — II ~e(t) m, ~e f 6 deserter; des Glaubens u. fig. e-r Partei: renegade, backslider; rel. apostate.
Ab-trünnigkeit (abw.) f 6 disloyalty, defection härter: desertion, rel. apostasy.
Abts-hut (abw.) m 6 abbot's cap or mitre; **Abts-stüb** m = Krummstab; **Abts-würde** f abbacy, abbotship.
ab-tummeln (abw.) v/a. 6** ein Pferd etc. 2 to fatigue ... with violent riding.
ab-tun (abw.) 6** I v/a. 1. (abnehmen) to take off (a coat, &c.); die Hand von e-m 2 to cast a p. off. — 2. (töten) to kill, Vieh: to slaughter; e-n Missetäter: to execute, to put to death; fig. von Sachen: to knock to pieces. — 3. (abschaffen) to abolish, eine Gewohnheit: to leave off; e-n Gebrauch: to do away with. — 4. (erleben) to dispose of; (beenden) to finish; schnell und flüchtig: to scamp; glücklich: to arrange; e-c Frage, e-n Streit 2 to settle a question, a dispute; et. kurz 2 to make short work of a th. — II sich 2 v/refl. 5. hunt. (angeshossen od. frant vom Hund abgehen) to leave the herd. — III **ab-getan** (abw.) pp. u. a. 6 settled, (vorbei) all over; damit ist's noch nicht 2 it won't rest there; es ist mit zwei Worten 2 the matter lies in a nutshell.
ab-tünchen (abw.) v/a. 6** (fertig tünchen) to finish whitewashing.
ab-tupfen (abw.) v/a. 6** Feuchtigkeit: to dab up; eine Wunde: to wipe ... dry (with lint). [shade] with Indian ink.)
ab-tuschen (abw.) v/a. 6** to copy (or Abkir 2 [L-] [ar.] npr/n. 6a. (ägypt. Rede) Aboukir; Seefschlacht von ~ (1798) battle of the Nile. [abundance.]
Abundanz 2 (abw.) [lt.] f 6 (überflüssig)
ab-urteilen (abw.) 6** I v/a. jur. (ein Schuldsurteil fällen): 1. e-m et. 2 to dispossess a p. of a th. by judicial decree. — 2. e-n, et. 2 to prejudice a p., a th. — II v/n. (h.) 3. über e-n, et. 2 to pronounce unfavourably upon a p., a th.; to criticize (or judge) a p., a th. severely, to pronounce hastily (or harshly) upon a p., a th.

Ab-urteilung (abw.) f 6 abjudication, harsh judgment or criticism.
ab-verdienen (abw.) v/a. 6** Geld 2 to pay off (a debt) by working for a p.
ab-verlangen (abw.) v/a. 6** e-m et. 2 to demand a th. of a p.
ab-vieren (abw.) f 6 Hom. abfieren [vier] I v/a. 6** 1. 6 carp. to square. — II ~ n 2 u. **Ab-vierung** f 6 6 squaring.
ab-visieren (abw.) v/a. 6** surv. to sight (out), to survey.
ab-wachen (abw.): sich 2 v/refl. 6** to tire o.s. with sitting up or watching.
Ab-wäge... (abw.) 6 = Abwägungs...
ab-wägen (abw.) I v/a. 6** u. 6** 1. (mit 6**) = abwiegen 1. — 2. (mit 6**) = surv. mit der Waage 2 to level. — 3. (mit 6**) fig. to weigh, to ponder out, (ermägen) to consider (carefully), to think well over, to meditate on; er wägt f-e Worte (auf der Goldwaage) ab he weighs his words. — 4. (mit 6**) fig. die Staatsgewalten 2 to balance ... — II ~ n 3 5. = A. ung.
Ab-wäger (abw.) m 6 surv. veller.
Ab-wägung (abw.) f 6 balancing, weighing; 6 surv. levelling; bei genauer 2 der Umstände on close examination.
Ab-wägungs-instrument 6 (abw.) n 6 surv. levelling instrument, (spirit-) level; -kunst f art of levelling.
ab-walzen (abw.) v/a. 6** Tuchfabrikation: das Tuch 2 to finish (the) fulling (of) the cloth; to mill the cloth thoroughly (well).
ab-wallen (abw.) v/n. (jn) 6** 1. von Fäden: to hang down. — 2. f. auf 11.
ab-wälten (abw.) v/a. 6** Kochkunst: to boil (up) gently, to heat water, &c. till it gently boils.
ab-walzen (abw.) 6** I v/a. 6 to level with a roller; den Rasen 2 to roll the grass. — II v/n. (jn) to waltz off.
ab-wälzen (abw.) 6** 1. to roll off (or down) from. — 2. fig. von sich 2 to slip (or get) out of; eine Schuld von sich 2 to clear o.s. of a charge, to exculpate (or exonerate) o.s. from all blame.
ab-wanzen F (abw.) v/a. 6** to beat, thrash, cudgel (soundly).
ab-wandelbar (abw.) a. 6 capable of inflection; v. Hauptwörtern: declinable.
ab-wandeln (abw.) 6a** I v/a. 1. gram. (a. sich 2 v/refl.) to inflect, ein Hauptwort: to decline, ein Zeitwort: to conjugate; dieses Wort läßt sich nicht ... cannot be inflected, suffers no change. — 2. (ändern) to modify. — II v/n. (jn) 3. f. auf 11. — III ~ n 6 u. **Ab-wand(e)lung** (abw.) f 6 4. gr. inflexion; (Zus-) declension; (Zus-) conjugation. — 5. (Änderung) modification.
Ab-wärme 6 (abw.) f 6 residue of heat (stored up in steam, gases, stoves, &c.)
ab-wärmen (abw.) v/a. 6** to warm by degrees; 6 metall. den Hochofen 2 to heat the furnace.
ab-warten (abw.) I v/a. u. v/n. (h.) 6** 1. et. 2 to wait for (the accomplishment of a th.); das Ende von et. 2 to stay to the end of a th.; die Gelegenheit 2 to bide one's opportunity or time; wir müssen es ruhig 2 we must wait and see (what will come of it); Sie

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig;

to take off one's hat; F seine Kleider 2 to strip off one's clothes. — 2. ein Bett 2 to strip a bed; Wohnen 2 to string beans; einem Stiere das Fell 2, e-n Stier 2 to skin (or flay) a bullock; e-m die Kopfhaut 2 to scalp a p.; e-m die Larve 2 to unmask a p. — 3. (entfernen) den Schlüssel 2 to take out the key; ♪ die Saiten einer Geige 2 to unstring a violin. — 4. fig. seine Blicke von et. 2 to take one's eyes off a th.; j-s Gedanken 2 to divert a p.'s attention; die Hand (seinen Schutz) von e-m 2, messi: to withdraw one's support (or patronage) from a p.; die Kunden von e-m 2 to entice away the customers from a p.; e-n von einer Partei 2 to draw (or lure) a p. (away) from ...; e-n von seinem Vorhaben 2 to turn a p. from his purpose. — 5. math. (abrechnen) to subtract, deduct; zieh 5 von 9 ab, so bleibt 4 take five from nine and four remain, auch kurz: 5 from 9 leave(s) 4; e-m etwas vom Lohne 2 to take (F dock) something off a p.'s wages; ♪ et. vom Preise 2 to take (F knock) something off the price. — 6. ☉ eine Farbe 2 to renew ...; ein Messer 2 to grind (or polish) a knife; ein Rasiermesser 2 to strop (or sharpen) a razor; (abspolten) to plane off. — 7. (Wein u.) 2 to draw off (wine, &c.). — 8. (bestillern) to distil; (abgießen) to decant; auf Flaschen 2 to bottle; einen Teich 2 to drain off ...; stark abgezogener Weingeist rectified spirit; eine Suppe mit einem Ei 2 to beat up ... with an egg. 9. ☉ typ. (eine Fahne) 2 to strike off (a proof), to pull (a proof), to take off (an impression); (abstatten) to dab; typ. Farbe von den Walzen 2 to sheet the roller; einen Kupferstich 2 to transfer an engraving on. — II vn. (zu) 10. to go away, to depart, F to be off; aus der Wohnung 2 to (re-)move; der Rauch zieht durch den Schornstein ab ... passes through (or out of) the chimney; ♪ der Feind ist von der Festung abgezogen ... has raised the siege; von der Wache 2 (ant. aufziehen) to come off guard; aus dem Dienste 2 to leave service or one's place; leer 2 to come away empty-handed; mit Schimpf und Schande 2 to leave in disgrace; unerrichteter Sache (F mit langer Nase) 2 to go away disappointed. — III sich 2 v/rel. II. von Zugtieren: to get worn out with (cart-)work. — IV ~ n 2 12. = Abziehung. — V ab-gezogen p.p. u. a. 2 (D 9) 13. Ved. des inf. — 14. fig. = abstrakt.

Ab-zieher (—) m 2 1. anat. (Muskel) abductor. — 2. ☉ typ. proof-printer, puller.

Ab-zieh-feile (st...) f 2 smoothing-file; — Klinge f knife-sharpener; — Kolben m (helm of a) still; — Leder m = riemen; — Maschine f (Reinigungs-)maschine u. Gussstein u. Hipfahrräder) street-cleanser, scavenging roller; — mustel m, anat. = Abzieher 1; — pflug m draining-plough; — presse f, typ. proof-press; — riemen m (razor-)strop; — stein m whetstone.

Ab-ziehung (st...) f 2 (vgl. abziehen I u. II) des Felles skinning; anat. der Muskeln:

abduction; (Abrechnen) subtraction; des Weines: drawing off; des Branntweines z.: distilling, rectifying; ☉ (Schleifen) grinding; aus der Wohnung: removal; ♪ der Truppen departure; ~S-**vermögen** n power of abstraction.

Ab-zieh-zahl (st...) f 2 subtrahend, number (to be) subtracted; — **zeug** n distilling apparatus or utensils pl.

ab-zielen (st...) I v/a. u. vn. (h.) 2 ☉ auf et. 2 to aim at a th., to have a th. in view; es ist auf ihn dabei abgezielt it is meant (or intended) for him. — II ~ n 2 ☉ aim, purpose (in view).

ab-zinnuern (st...) v/a. 2 ☉ carp. to square (correctly or accurately).

ab-zirkeln (st...) I v/a. 2 ☉ 1. (mit d. Zirkel messen) to measure off with compasses. — 2. fig. alles genau 2 to do things very accurately or precisely; seine Worte 2 (genau erwägen) to be over-particular (or over-nice) in one's speech, to weigh every word. — II ~ n 2 ☉ und **Ab-zirkelung** (st...) f 2 3. accurate measurement.

Ab-zucht (st) f 2 1. arch. (Abfluss) sewer. — 2. ☉ Gießerei: discharge-outlet.

Ab-zug (st, pl. st) m 2 D. 1. v. Personen: departure; aus der Wohnung: removal; ♪ a) (Rückzug) retreat; freier ~ einer Besatzung free (and honourable) withdrawal of a garrison; zunt ~ verantworten to dislodge, to eject; b) = Abmarsch. — 2. des Wassers z.: drainage, outflow; der Rauch hat keinen ~ there is no outlet for the smoke; (Sanat) channel, sewer. — 3. von einer Summe: deduction; am Gehalt z.: amount stopped off, deduction; ♪ ~ von Zinsen bei sofortiger Zahlung discount; ~ am Gewicht (für Verpackung): tare; in ~ bringen to deduct, to allow; nach ~ der Kosten, der Spesen (after) deducting (all) expenses; charges paid; tohne ~ in full, in cash. — 4. agr. einer Aebte: layer. — 5. typ. (Korrektur-) proof, pull; Graviertunt: (Probe-) proof-(sheet); ~ in Zagnen: slip; allg. auch: impression; Kupferstich: ~ vor der Schrift proof before letters. — 6. ♪ ☉ am Gewehrstößel: trigger.

ab-züglich (st...) adv. 2 der (ohne die) Kosten deducting (or allowing for) expenses or charges.

Ab-zugs-bogen ☉ (st...) m 2 typ. proof (-sheet); — hügel ☉ m (am Gewehr) trigger-guard; — hühe 2 f plat; — dampf ☉ m dead steam; — feder ☉ f Wäschmaschinen: trigger-spring; — flagge 2 f Blue-Peter; — freiheit f right of (free) emigration; — geld n (Abköschel) tax (levied) on emigrants; — gerinne ☉ n tail-race; — graben ☉ m drain, sewer, conduit (-pipe); — grube f cesspool; — kanal m = graben; überwölfter ~ culvert; — kupfer ☉ n, metall. copper obtained from the scoria; — quelle 2 f outlet (or market, opening) for export trade; — rechnung f, arith. (calculation of) discount; — rinne ☉ f gutter; — rohr n, — röhre f ☉ drain-pipe, waste-pipe; für Dampf auch: eduction-pipe; — schleuse f outlet-slucie; — teich m absorbing tank; — wasser ☉ n Müllerei: tail-water; — zahl

f subtrahend; — zeit f time for leaving (a dwelling or a service).

ab-zupfen (st...) v/a. 2 ☉ to pluck off, to pull apart, Seide: to unravel.

ab-zwafen (st...) v/a. 2 ☉ 1. to pinch off. — 2. fig. e-m etwas 2 to squeeze a th. out of a p.; e-m etwas am Lotne 2 to cut down or reduce (F to dock) a p.'s wages; sich etwas (am Munde) 2 to stint o.s. of a thing.

ab-zwecken (st...) ☉ = abzielen.

ab-zweigen (st...) ☉ I v/a. 1. e-n Baum 2 to lop the branches of ... — 2. (absondern) to detach, to set apart. — II sich 2 v/rel., 2 vn. (h.) 3. ☉ zc. to branch off, to form a (side-)branch. — III ~ n 2 4. = Abzweigung 1.

Ab-zweigung (st...) f 2 1. detaching; (side-)branch. — 2. (Zweig) branch, offshoot (bts. fig.), einer Bahn: branch line.

ab-zwicken (st...) v/a. 2 ☉ to nip off.

ab-zwingen (st...) v/a. 2 ☉ e-m et. 2 to wring (or wrest) a th. (by force) from a p., to extort a th. from a p.

ab-zwincen ☉ (st...) v/a. 2 ☉ to wind off. a. e. abbr. = a'mi currentis [It. laufenden Zuges] of (or in) the present year.

Acca... f. Aka...; **Acce...**, **Acci...** f. Akze..., Akzi...; **Accel...**, **Accu...** f. Akk...; **Acco...**, **Accu...** f. Akze...; **ach!** (sch) [ah.] I int. ah, oh; (Wehstage) alas!; 2 Gut! oh dear (me)!, väter: good heavens!; 2 ja why, yes! yes, indeed!; 2 jo oh, I see!; 2 was da! of course not, on no account!; 2 wo! not a bit of it! the idea (of such a thing)!; 2 daß (a. 2 wenn) er nur !! would he but !!, I wish (to goodness) he would !! — II Ach n 2 lamentation; ein ewig Ach und Ach an everlasting lamentation, an endless wailing; ach und weh schreien to raise (or set up) a pitiful cry; mit Ach und Schatz with the greatest trouble, F by the skin of one's teeth, only just.

Achä-er (schst) [grch.] m 2. ~ in f 2, **achä-isch** (schst) a. 2 Achæan, weit 2. [agate.]

Achat (schst) [inhd., * grch.] m 2 c. min. / **achat-ähnlich** (schst...) a. 2, **partig a.** agate-like, agatine; **farben a.** agate-coloured; **haltig a.** agate-bearing, 2 agatiferos. [wandeln] to agatize. / **achatifizieren** (schst...) v/a. 2 ☉ (in Achat vers.) **Achat-kiesel** (schst...) m 2 Egyptian pebble; — schleifer m agate-grinder; — schleiferei f of agate-mill; — schrift f, typ. ruby, Am. agate; — tulpe 2 f agate. **Ache** rhein. (schst) f 2 (Naden) (small) boat. **Achel** 2 (schst) [ahd.] f 2 (Gramm) awn, chaff. **acheln** F (schst) [jhd.] vn. (h.) 2 a. to eat. **Achene** n 2 (schst) [It., * grch. a-chai'nion sich nicht ähnelnd] f 2 (Schleiffrucht) achene. **acherontisch** (schst...) [grch. Acheron] a. 2 ☉ myth. Acherontian, weit 2. infernal. **à cheval** (ä chaval') [fr.] 2 einer Straße (Truppenstellung zu beiden Seiten der Straße) astride a road, across a thoroughfare. **Achill** (schst) npr/m. 2 ☉ a. f. Achille(us). **Achille-a** 2 (schst) f 2 = (Schaf-)Garbe. **Achille-ide** (schst) m 2 ☉ myth. (Neosto-tem) son of Achilles. **achille-isch** (schst) a. 2 ☉ myth. Achillean. **Achillen-frant** (schst) n 2 = Achillea.

☉ scientific; ♪ botanical; ♪ geography; ☉ machinery; ♪ mining; ♪ military; ♪ marine; ♪ commercial; ☉ postal; ♪ railway.

Achillesferse (Achil...) f ^{fig.} (verwundbare Stelle) heel of Achilles, auch weak spot, weak part or side (of a p.); **-fedje** f, **-fehne** f, **anat.** (Hauptsehne zwischen Wade u. Ferse) tendon of Achilles. **Achilleus** (Achil-) [grch.] npr/m. ⁶ ³ ⁷. (homertischer Held) Achilles.

Achivcr (Achiv-) m ⁶ ³ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Achromatische (Ach-) [grch.] f ⁶ ³ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴

jer ausgegossen mind the water; gib auf das Feuer acht look to or watch ...
acht¹-hundert (°acht...) *card. numb. inv.* eight hundred; **zählig** a. ⑥ of eight years, eight years old, eight-year-old (child, &c.), **o** octennial; **zährlich** a. happening once in eight years; **fantig** a. eight-edged; **fant-eisen** ③ n ⑥ octagonal rolled bar-iron.
acht²-los (°acht-) a. ⑥ inattentive to, negligent (or unmindful) of; **lofigkeit** (°acht-) f ⑥ want of attention to, disregard of, unmindfulness of.
acht³-mal *adv.* eight(-)times; **malig** a. ⑥ (done) for the eighth time; **männig** ② a.: **o** octandrian; **monatig** a. eight months old; **z** *des* kind eight months' child; **pfänder** ② m ⑥ eight-pounder; **räd(e)rig** a. eight-wheeled; **ruderer** m u. **ruderig** ① eight-oared (boat).
achtjam (°acht-) [Acht²] a. ⑥ ② auf attentive to, careful (or mindful) of, alert to. **Achtjamkeit** (°acht-) f ⑥ ~ auf attention to, care (fulness) (or mindfulness) of.
acht⁴-tätig (°acht...) a. ⑥ octostyle; **seitig** a. = **seitig**, **flächig**.
Achts-erklärung (°acht...) [Acht²] f ⑥ sentence of outlawry or banishment.
acht⁵-füßig (°acht...) a. ⑥: **o** octosyllabic; **spänner** m ⑥ carriage and eight; **spännig** a. with (or drawn by) eight horses; **stenu(e)lig** ② a.: **o** octogynous; **stundentag** m der Arbeiter: eight hours' day, eight-hour day; **stündig** a. lasting eight hours; **stündlich** *adv.* (u. a. happening) every eight hours.
acht⁶-tägig (°acht...) a. ⑥ lasting eight days or a week; **tätlich** a. weekly; *adv.* once in eight days; **teilig** a. of eight parts; **o** ① octofid.
acht⁷-und-vierzig (°acht...) a. *inv.* forty-eight; **er** m ⑥ revolutionary year of '48 or of the year 1848; **stel-forma't** ③ n ⑥ *typ.* in 48^o, in forty-eights.
Achtung (°acht-) [achten] f ⑥ (pl. ④) 1. (Acht-fameit) attention; **ausenf:** gebt ob. paßt ~! attention!, a. look out!, mind! ④ ~! attention! b. *Spiel:* play!; auf-e-n, auf-e-~ geben od. haben to pay attention to ..., to look after ..., to see to ... — 2. (Ehrendung) esteem for; e-m (große od. viel) ~ erweisen to pay great respect to a p.; große ~ genießen to be greatly respected; (nur) aus ~ gegen ihn, für ihn od. vor ihm out of (pure) regard for him; mit aller ~ vor Jhnen with all due deference to you; sich (dat.) ~ erwerben, sich (dat.) ~ zu verschaffen wissen to make o.s. respected, to gain (universal) esteem; bei e-m in ~ stehen to stand high in a p.'s opinion or estimation; sich bei e-m in ~ setzen to gain a p.'s respect, to establish one's credit with a p.; die schul-dige ~ vor den Gesetzen beobachten to show a proper respect for the laws; ~ einflößend commanding respect, awe-inspiring. [(= Achts-erklärung).]
Achtung (°acht-) f ⑥ outlawry, proscription.
achtung-gebietend (°acht...) a. ⑥ commanding (respect), imposing.
Achtungs-bezeigung (°acht...) f ⑥ mark of esteem, tribute of respect; **erfolg** m moral success, a. (fr.) *succès d'estime*.

Achtungs-gesetz n ⑥ proscriptive law.
achtungslös (°acht...) a. ⑥ without respect; **voll** a. respectful (ly *adv.*); **wert** a. estimable; **widrigkeit** (°acht...) a. disrespectful (ness), irreverent (ness).
acht¹-weidig ② (°acht...) a. ⑥: **o** octogynous; **winf(e)lig** a.: **o** octagonal.
acht²-zehn (°acht-) *card. numb.* eighteen; **ender** (°acht-) m ⑥ stag (or head) of 18 points; **flächig** a. ⑥ *min.:* **o** octodecimal; **zählig** a. eighteen years old.
acht³-zehnte (°acht-) *ord. numb.* ⑥⑥ eighteenth (part); **z** *nach* adv. in the eighteenth place.
acht⁴-zeilig (°acht...) a. ⑥ of eight lines; **o** Strophe, auch (it.) ottava(-)rima.
achtzig (°acht-) 1. *card. numb.* eighty; **o** Jahre alt of fourscore years. — II die (Zahl) ~ f ⑥ the number 80. — III **er(in)** f ⑥ m ② u. **er** a. *inv.* octogenarian; in den **er** Jahren (oder in den **er**) v. Personen: turned (or over, past) eighty, v. b. Zeit: in the eighties.
achtzig-jährig (°acht-) a. ⑥ octogenary; **er**, die **er** ⑥ octogenarian.
achtzigstel (°acht-) *ord. numb.* ⑥⑥ eightieth; (°acht-) ② a. *inv.* eightieth (part); **z** *adv.* in the eightieth place.
ächzen (°acht-) [nh:] a. ⑥ to groan (and moan), to be full of aches.
Ac... f. *Ag...* [and pains.]
Acfer (°acht-) [ahd.: acere: lt. *āger*] m ⑥ (auch vgl. ~ 3) 1. field; den ~ bauen to till (or cultivate) the land or ground. — 2. = ~ *hect.* — 3. ⑥. (+ Flächenmaß) acre; 30 ~ Landes thirty acres of land.
Acfer-arbeit (°acht...) f ⑥ agricultural labour; **badrian** ② m = Feldsalat.
acferbar (°acht-) a. ⑥ arable, cultivable.
Acfer-bau (°acht-) m ⑥ agriculture, farming; ~ treiben to till the land, to be engaged in husbandry or agriculture; **bauend** a. ⑥ agricultural; **bauer** m ⑥ = **Acfermann**.
Acferbau-gedicht (°acht...) n ⑥ pastoral (or rustic) poem; = **gerät(schaft)** f n = **Acfergerät(schaft)**; = **gesellschaft** f agricultural society; = **funde** f science of agriculture, agricuturism; = **fundi-ge(r)** m agriculturist; = **minister** m minister (England: President of the Board) of agriculture; = **ministerium** n *Brit.* ministry (England: Board) of agriculture; = **schule** f agricultural college; **treibend** a. ⑥ agricultural.
Acfer-beet (°acht...) n ⑥ ridge between two furrows; = **bestellung** f tillage; = **boden** m arable soil; = **bürger** m farming townsman. [small plot.]
Acferchen (°acht-) n ⑥ *dim.* little field.
Acfer-distel ② (°acht...) f ⑥ way-thistle (*Cirsium arvense*); = **doppe** f (knover) corn-cup; = **droffel** f, *orn.* rose-coloured thrush (*Turdus rosus*).
Acferer (°acht-) f ⑥ tillage of land.
Acferer (°acht-) m ⑥ small farmer.
Acfer-erde (°acht...) f ⑥ surface soil; = **feld** n field under cultivation, tilled land; = **fuchstchwanz** ② m field foxtail-grass (*Alopecurus agræstis*); = **furche** f furrow; = **gänse-distel** ② f sow-thistle (*Sonchus arvensis*); = **gaul** m farm-horse; = **gerät** (= **schaft**) f n implement of husbandry; = **hahnenfuß** ② m corn-crowfoot (*Ranun-*

culus arvensis); = **hof** m farm(-yard); = **holunder** ② m = **Uttich**; = **familie** ② = **Grundst.**; = **flee** ② m = **Sichelst.**; = **fnecht** m ploughboy, ploughman; = **frähe** f, *orn.* rook; = **frume** f = *erbe*; = **land** n arable land; = **leute** pl. von **mann**; = **lohn** m labourer's hire or wage(s); = **mann** m = **mann**; = **männchen** n, *orn.* = **Wachstetse**; = **mennig** ② m = **Overmennig**; = **acfern** (°acht-) [mh:] 1 v. a. u. v. n. (h.) ② a. to till (the land), to plough (the field); *fig.* to perform (write, &c.) with a great effort. — II ~ n ② = **Acferung**.
Acfer-nießchen ② (°acht...) n ⑥ = **Zinfen-same**; = **parzelle** f small plot of land, allotment; = **pfug** m plough; = **rain** m ridge (of a field). [land (proprietor).]
Acfer-reich (°acht...) a. ⑥ rich in arable land.
Acfer-röte ② (°acht...) f ⑥ field madder (*Sherardia arvensis*); = **schleife**, = **schlichte** f plough-drag; = **scholle** f clod (of earth); = **schuf** ② m charlock (*Sinapis arvensis*).
Acfers-mann (°acht-) m ⑥ farmer's labourer, husbandman. [farming-].
Acferung (°acht-) f ⑥ tillage, husbandry.
Acfer-vieh (°acht...) n ⑥ farm-cattle; **weise** *adv.* in plots; = **werk** n farming; = **wertzeug** n = **gerät(schaft)**; = **winde** ② f bear-, corn-bind (*Convolvulus arvensis*); = **wirt** m farmer; = **wirt-schaft** f farming, agriculture; = **wurz** ② [P aus lt. *a'corus*] f = **Nalmus**.
Acro... f. **Acro...** [chem. aconitine.]
Aconitin ② (°acht-) [Akonit] n ⑥ c. (o. pl.)
Acro... f. **Acro...** f. **Ac...**
Acquit (°acht-) [fr.] n ⑥ 1. (Eintüttung) pour acquit (für e. erhalten), (payment) received (recd.). — 2. **Wittar:** ~ geben (aussehen) to lead (off).
a. D. abbr. = außer Dienst retired, ④ on half-pay; **Hauptmann a. D.** half-pay captain.
A. D. abbr. = anno Do'mini [lt. im Jahre des Herrn] in the year of our Lord.
a d. abbr. = a da'to [lt. vom Tage (der Ausfertigung)] from (this) date.
ad absurdum (°acht-) [lt.] *adv.* f. *ad* iurd.
ad acta (°acht-) [lt.]: et. ② legen = zu den Akten legen (f. Akte).
adagio ② (a-dä'-bge) [it.] *adv.* u. **Adagio** n ⑥ adagio; *als* *adv.* auch: slowly.
Adalbert (°acht-) *npr.* m. ⑥ a. Ethelbert.
Adam (°acht-) [hebr.] *npr.* m. ⑥ a. Adam; *bibl.* den alten ~ ausjehen to put off the old man, to mend (one's ways); nach ~ Niese (r-Niese, Neckenbnd 1523). *etwa:* according to Cocker's arithmetic).
adamitisch (°acht-) a. ⑥ Adamic(al).
adamitisch (°acht-) a. ⑥ Adamic(al).
Adams-äpfel (°acht...) m ⑥: a) ② Adam's apple, plantain-tree; b) *P anat.* (Stech-tornel) Adam's apple (= larynx); = **nadel** ② f Adam's needle (*Vincetoxicum*).
adäquat (°acht-) [lt.] a. ⑥ *phls.* adequate.
a dato ② (°acht-) [lt.] f. *dato* u. a. d.
addend (°acht-) [lt.] m ⑥ *math.* addendum.
addenda (°acht-) [lt.] *npl. inv.* (Beizug-fügendes) things to be added, addenda.
addieren (°acht-) [lt.] v. a. ⑥ (hinzufügen, zuzählen) to add (or sum) up; (alles) zuzammen ② to total (or cast) up; **abdiert** man alles zuzammen taking (or if we take) the sum total; falsch ② to cast up wrongly or incorrectly.

♫ Musik; ⑦ Wissenschaft; ⑧ Pflanze; ⑨ Geographie; ⑩ Technik; ⑪ Bergbau; ⑫ Militär; ⑬ Marine; ⑭ Handel; ⑮ Post; ⑯ Eisenbahn.

Addition (zusammen-
fügen) addition. [ft.] f (Zusammen-
fügen) addition.

Additional-vertrag (zusammen-
fügen) m (Zusammen-
fügen) additional agreement.

Additions-ergänzung (zusammen-
fügen) n (Zusammen-
fügen) addition sum; fehler m mistake (or
error) in adding (up).

ade (-) [abhd.] int. u. Ade n (Zusammen-
fügen) adieu, farewell, good-bye. [n.] = Storch.

Adebar, Adebär nobd. (abhd.) m (Zusammen-
fügen) u. Adel¹ (abhd.) udal m (o. pl.)

1. (Abelstand) nobility, (die Abtigen) the
nobility, (all) titled people, people
of noble birth; eng. in England: peerage,
weiss aristocracy; niederer nobility;
you ~ sein to be of noble birth, co. to have
a handle to one's name. — 2. fig. (innerer) ~ nobleness
(of mind), nobility (of the soul).

Adel² prov. (u.) m = Suche, Dünger.

Adelhorst (u.) m = heil. = Föhnrich
zur See. [abz. (Zn.) = Adeline.]

Adelle (-) [fr.; dtsh. Adela] npr/f. (Zn.)

Adelheid (-) npr/f. (Zn.) Adelaide
ad(e)lig (-) [abhd. adel-lich] I a. noble,
f. co. of blue blood; e-e 2e Dame
a titled lady, a lady of noble birth;
sie ist f co. she has a handle to her
name. — II ~e(r) m u. ~e f noble-
man, lady of title; member of the
nobility or aristocracy; eng. peer(ess).

Adeline (-) npr/f. u. (Zn.)
Adelina, dim. Addy.

adeln (-) I v/a. (Zn.) 1. to ennoble, in
Engl.: to raise to the peerage; er ist
gedacht he has been made a peer (a
baronet), (in den Ritterstand erhoben) nur
verdienstlich; he has been knighted or
been made a knight, he has had a knight-
hood conferred on him. — 2. fig. to
dignify, exalt. — II ~n (Zn.) = Adelung.

Adels-brief (u.) m patent of nobility;
= buch n in England: peerage, De-
brett's; = diplom n = brief; = herrschaft f
aristocratic rule; = hof m = Edelhof.

Adels-sinn (u.) m noble sentiments pl.

Adels-kammer (u.) f Upper House,
House of Lords; = trone f coronet;
= lexikon n, = register n = buch.

Adel-stand (u.) m nobility (vgl.
Adel 1); in den (englischen) ~ erheben
to raise to the peerage, weissen to
ennoble; Erhebung in den ~ being
made a member of the nobility, in
Engl.: being made a peer (of the realm),
being raised to the Upper House;
= stolz m aristocratic pride; = stolz a.
proud of one's noble descent.

Adelung (u.) f ennoblement.

Adopt (-) [ft.] m (Eingeweihter) adept.

Ador (-) [abhd.] f 1. anat. blood-
vessel; (Wintz) vein; (Schlag-) artery;
path. + gold(ene) ~ hemorrhoidal
vein, piles pl.; e-m eine ~ öffnen oder
schlagen, zur ~ lassen to bleed (f. fig.
to drain) a p.; man hat ihn stark zur ~
gelassen he has bled (or let blood)
freely (auch fig.); (Watt-) ~ & nerve,
nervure, vein (of a leaf); fig. er hat
keine falsche ~ (an sich) he has not a
grain of deceit in him, he is honest
to the backbone. — 2. fig. seine (dichte-
reiche) ~ fliehet he is in the vein; keine
~ (Anlage) zu et. haben to have no taste

(or talent) for a th. — 3. geol. vein;
= lode, seam; ~ im Gestein, in Edelsteinen
u., auch: cloud, flaw; = elect. ~ eines
Kabels core (of a cable).

Adersgen (u.) n 23 small vein, veinlet.

ader-förmig (u.) a. (Zn.) having the form
of veins; = haut f = choroid mem-
brane (of the eye); = haut-entzündung f
inflammation of the choroid, &
choroiditis; = holz n (ant. Hirnholz)
(dem Laufe der Fasern parallel geschnitten)
wood cut along (or with) the grain.

ad(e)rig, ad(e)rig (-) a. veined, full
of veins; von Edelsteinen: clouded, flawy.

Adern-fnoten (u.) m (bei Krampfadern)
knotted vein, & varix; = laß m (SCH.)
= läße f surg. bleeding; = laß-betten
n bleeding-basin; = laß-eijen n, surg.
lancet, vet. fleam; = laßen n bleeding;
= laßer m bloodletter, & phleboto-
mist; = laßkunst f phlebotomy.

adern, off. adern (-) v/a. (Zn.) to mark
with veins. [router-gauge.]

Adern-träger (u.) m (der Zirkel)
Ubern-press (-) f surg. tourniquet;

reich a. veined; = schlag m pulsation,
pulse; a. = laß; = unterbindung f tying
up a vein; = wasser n lymph, blood-
serum. [leben, anhängen] to adhere.

adhären (-) [ft.] v/n. (h.) (ant.)
Adhäsion & (-) f f. ~skraft f
adhesion; = wagen m adhesion-car.

adhäsiv (-) [ft.] a. adhesive.

adieu, Adieu (a-dieu) [fr.] int. u. n farewell,
good-bye, adieu; e-m ~ jagen to
bid a p. farewell, to say good-bye to a p.

Adil (-) [ft.] m röm. Alt.: öffentlicher
Aufseher, hoher Staatsbeamter; = en-
amt (-) n = ität (-) f = ædile-
ship; = ädilis (-) a. = ædilian.
adj. abbr. = Adjektivum.

Adjektiv (u.) [ft.] n u. c. gram. (Eigen-
schaftswort) adjective; = Adjektiv (-) a.
adjectival; adv. adjectively; ~satz
m adjectival clause or sentence;
~um (u.) n = Adjektiv.

adjes P (-) int. = adieu.

Adjudikation (u.) [ft.] f (Zu-
erkenntnis) adjudication.

adjudizieren (u.) [ft.] v/a. (Zn.) (zu-
erkennen) to adjudicate, to award to.

Adjunkt (-) [ft.] m, u. b. adjunct;
eines Professors: assistant; (Vertreter)
substitute. [office.]

Adjutier-ant (u.) n gauging-
adjutier-en (u.) [ft.] I v/a. Gewichte
u.: to adjust; to test; to gauge;
Männen: to size. — II ~n (Zn.) = Aug.

Adjutier-schraube f adjusting-screw.

Adjutierung (u.) f adjustment,
von Männen: sizing. [bench.]

Adjutier-werk (u.) n drawing-
Adjutant (-) [ft., *span.] m ad-
jutant; eines Generals: aide-de-camp.

Adjutantur (u.) f adjutancy; staff
of the commander-in-chief.

Adler (-) [mhd. Adet-Var] m eagle;
junger ~ eaglet.

Adler-auge (u.) n = blick; = äugig a.
eagle-(or keen-)eyed; = blick m eagle-
eye; = farn & m brake (Pteris aquilina);
= flug m eagle-flight; = holz & n u. Sima-
taja: eagle-(or alces-) wood, calabac
(Aquila'ria agallocha); = horst m aerie,

eyry; = junges eagle; = nase f aquiline
nose; = orden m (der Rote [1708, 92],
Schwarze ~ [1701]) order of the (red,
black) eagle; = stein m, min. eagle-stone;
& aetites; = träger m. eagle-bearer;
= vitriol m (kupferhaltiger Eisenvitriol) eagle
(or Bayreuth, Salzburg) vitriol.

ad libitum (u.) adv. (nach Be-
lieben) at will, ad libitum (abbr. ad lib.).

adlig (-) [ft.] a. adelig u.

Administration (u.) [ft.] f (Verwaltung)
administration. [tive.]

administrativ (-) a. administrativ
administrieren (u.) v/n. to admin-
ister. [strator, jur. a.: trustee.]

Administrator (u.) m administrator.

Admiral (-) [ar.] m (Zn.) u. z. o.
admiral; (Schmetterling) red admiral.

Admiralität (u.) f admiralty (man
beachte, daß in England: the Admiralty
= Marineministerium).

Admiralitätsamt (u.) m, = gericht n
Board (or Court) of Admiralty; = in-
sen npr/fpl. Admiralty Islands.

Admirals-Flagge (u.) f admiral's
flag; = schiff n flag-ship; = stab m
naval staff. [mnng] admonition.

Admonition (u.) [ft.] f (ermahn-
end) admonition. [ft.] f (ermahn-
end) admonition.

ad notam (u.) [ft.] f (ermahn-
end) admonition. [ft.] f (ermahn-
end) admonition.

Adolf (-) [abhd.] npr/m (Zn.)
Adolph(us), dim. Dolph(us).

Adonis (-) [grch., * phön.] m (Zn.)
I npr. myth. (schöner Jüngling) Adonis.
II s. ~ = röschen. [verse] (u.)

adonis (-) [grch., * phön.] m (Zn.)
adonisieren (u.) v/a. (pflanzen) to adoni-
ze, to deck out, to smarten up. [eye.]

Adonis-röschen (u.) m pheasant's
adoptieren (u.) [ft.] v/a. (an Kindes-
statt annehmen) to adopt, affiliate.

Adoption (u.) [ft.] f (Annahme an
Kindes statt) adoption, affiliation.

adoptiv (u.) [ft.] a. adoptive.

Adoptiv-kind (u.) n adoptive (or
adopted) child; = mutter f, = vater m
adoptive (or adopting) mother, father.

adoucieren (u.) [ft.] v/a. (u. metall.
härten, antasten) to anneal, to

Adr. abbr. = Adresse. [tempor.]

Adressant (in f) m (Zn.) [fr.] (Ab-
sender[in] e-s Briefes u.) writer (of a
letter); (Ender[in] v. Waren) consignor.

Adressat (in f) m (Zn.) [fr.] (Emp-
fänger[in] e-s Briefes u.) addressee;
(Warenempfänger[in]) consignee; e-s
Wschels: drawee.

Adress-buch (u.) n directory, guide;
= bureau n inquiry- (or registry-) office;
= debatte f, parl. debate on the address.

Adresse (-) [fr.] f address (auch an
Fünften); auf Briefen auch: direction; per
~ unter der ~ care of (e/o); I ich habe
die Waren an Ihre ~ befördert I have for-
warded ... to you or to your address;
sie sind nicht an die richtige ~ gelangt
they failed to reach their destination;
sich an die unrichtige ~ wenden to apply
in the wrong quarters or to the wrong
person, F to go to the wrong shop.

adressieren (u.) v/a. (Zn.) to address; (Zn.)
Güter: to consign; falsch ~ to misdirect.

Adress-kalender (u.) m = buch;
= Karte f (business-) card; = fontor n =

=bureau; **zettel** *m* auf Waren: label, ticket, docket. [**schid**] handy, skilled.)
adrett (v) [fr. *adroit*] *a.* smart, (ge-)
Adria (v) (Luv) *npr/f* **α** (Meer) f.
Adrian = **Hadrian**. [**adriatisch**]
adriatisch (v) (Luv) *a.* Adriatic; ~es
 Meer (a. **Adria**) the Adriatic (Sea).
adrig, **ädrig** (Luv) *a.* f. **aderig**.
adstringierend (v) (Luv) [it.] *a.* **med.**
 (zusammenziehend) astringent.
Adular (v) [Abu'la **Q**, **Q**it-alpen] *m* **Uc.**
 min. adular, moon-stone.
Adur (v) (Luv) *n.* inv. f. A. **♠**.
adv. *abbr.* = **Adverb**(ium).
Advalorem-zoll (v) (Luv) [it. *ad valo'rem*
 den Werte nach] *m* **Uc.** advalorem duty.
Advent (v) (Luv) [it.] *m* **Uc.** *rel.* advent.
Adventiv-Inspe (v) (Luv) [it.] *f* **Uc.** *ad-*
 ventitious bud. [**season**].
Adventszeit (v) (Luv) *f* **Uc.** Advent-
Adverb (v) (Luv) [it.] *n* **Uc.** *gram.* (Umstandswort)
 adverb; als ~ adverbial(ly);
Sial(isch) (v) (Luv) (v) *a.* **Uc.** adverbial;
 ~ium (v) (Luv) *n* **Uc.** = **Adverb**.
Adversari-en (v) (Luv) (v) [it.] *npl.* *inv.*
 waste-book, journal, day-book.
Advokat (v) (Luv) [it.] *m* **Uc.** advocate;
 (Rechtsanwalt) solicitor, bei höheren Gerichten
 berrister; erster ~ leading (or senior) counsel;
 e-n ~en (an)nehmen to engage counsel;
 die Sache e-n ~en anvertrauen to put the matter in a
 solicitor's (or lawyer's) hands; sich mit e-n ~en
 beraten to take counsel's advice; j-s Sache als ~
 führen to defend (weil. to conduct) a p.'s case;
 als ~ praktizieren to practise (or follow) the law.
Advokaten-gebühr (v) (Luv) (v) *f* **Uc.**
 lawyer's (or barrister's, counsel's, solicitor's) fee;
 ~kniff *f* *m* lawyer's trick; ~schreiber *m* solicitor's
 (or lawyer's) clerk; ~stand *m* the legal profession.
Advokatur (v) (Luv) (v) [f] *f* **Uc.** *meist:* legal
 profession; zur ~ zugelassen werden to be called to
 the bar; (Praxis) solicitor's connexion.
advozieren (v) (Luv) (v) [it.] *v/n.* (h.) **Uc.** to
 practise (or follow) the (profession of) the law,
 to practise at the bar; to plead (before a court).
adynamisch (v) (Luv) (v) [grch.] *a.* **Uc.** (traflos)
 weak, *Uc.* adynamic.
Aero..., **...** *meist* (v) (Luv) (v) [grch. *Luft*]
Uc. ~**dynamik** *f*, *phys.* aerodynamics; ~**lit**
 (v) (Luv) *m* **Uc.**, **Uc.** (Meteorstein) aerolite;
 ~**meter** (v) (Luv) *n* (m) aerometer; ~**naut** (v) (Luv)
m **Uc.** aeronaut; ~**nautik** aeronautics; ~**natig**
 (v) (Luv) *a.* **Uc.** aeronautical; ~**stat** (v) (Luv)
m **Uc.** aerostat; ~**statik** *f* aerostatics; ~**statisch**
 (v) (Luv) *a.* **Uc.** *phys.* aerostatic(al).
a. f. *abbr.* = *a'nni futu'ri* [it. nächsten
 Jahres] of next year, next year's.
äfern *prov.* (Luv) [ahd.] *v/a.* **Uc.** (wiederholt
 vorbringen) to reiterate. [**affability**].
Affabilität (v) (Luv) (v) [it.] *f* **Uc.** (Zuneigung)
Affäre (v) (Luv) [fr. *affaire*] *f* **Uc.** (Geschäft,
 Angelegenheit) affair, concern, business.
Affden (v) *n* **Uc.** (*dim.* v. **Affe**) *zo.* little
 monkey; marmoset.
Affe (v) [ahd.: ape] *m* **Uc.** **1.** *zo.* allg.:
 (menschenähnlicher, ungeschwänzter) ape (*Sit-*
nia), (langgeschwänzter) monkey. — **2.** *fig.*
 von Personen: Hans ~ Jackanapes; *co.*

(v. Kindern) the little monkey or puppy;
 F i-m ~n Züfer geben to be brimming
 over with merriment; F e-n ~n an e-m
 gefressen haben to be infatuated with
 a p., to be foolishly fond of a p., to
 dote on a p. — **3.** **♠** P (Zorniger) Knapsack.
 — **4.** F (Staufig) e-n kleinen ~n haben
 F to be half-seas over or a little on, to
 have had enough or a drop too much.
Affekt (v) [it.] *m* **Uc.** emotion; (Lebens-
 schaft) passion, impulse; (Zuneigung) ar-
 dour, warmth. [**beji**] affectation.
Affektion (v) (Luv) (v) [it.] *f* **Uc.** (Gesichts-
 affizieren (v) (Luv) [fr.] *v/a.* **Uc.** to affect,
 to sham, F to put on side. — **II** **affek-**
tiert *a.* affected, studied; das ~e affectation,
 mannerism, (outward) show.
affektiert (v) (Luv) (v) [fr.] *a.* **Uc.**
 (liebvolll gelugan) affectionate, devoted.
affektlos (v) (Luv) *a.* **Uc.** unimpassioned, cool
 and collected; ~**losigkeit** (v) (Luv) *f* **Uc.**
 freedom from passion.
äffen (v) [uhd.] **I** *v/a.* **Uc.** **1.** to ape,
 to mimic. — **2.** (foppen) to (be) fool, to
 mock, F to quiz. — **II** ~ *n* **Uc.** = **Afferci**.
Äffen-abstammung (v) (Luv) (v) *f* **Uc.** *bes* Menschen
 man's descent from the monkey; ~**art**
 f species of apes; nach ~ monkey-like,
 monkey-fashion; ~**artig** *a.* **Uc.** apish.
 monkey-like, *Uc.* simious; ~**e** Geschwin-
 digkeit lightning speed; ~**blume** *f*
 monkey-flower (*Mimusulus*); ~**brotbaum**
m baobab-(tree) (*Adansonia digitata*);
 ~**figur**, ~**frage** *f* = **gefight**; ~**gejchlecht**
m monkey-tribe, *Uc.* quadrumana; ~**e-**
sicht *n* monkey-face, ugly grimace.
affenhaft (v) (Luv) *a.* **Uc.** = **affenartig**.
Äffen-haus (v) (Luv) (v) *m* **Uc.** monkey-house;
 ~**ton** die *h* buffoonery, foolery; ~**önig**
m, *zo.* coaita (*Ateles paniscus*); ~**liebe** *f*
 foolish fondness (of parents); ~**mäßig**
a. **Uc.** = **artig**; ~**menich** *m* monkey-like
 (or microcephalous) person; ~**pinischer**
m pug-(dog); ~**schande** *f* great or scandal-
 ous (F beastly) shame; ~**schwanz** *m*:
 a) monkey's tail; b) *fig.* *b.s.* silly
 fool; ~**streich** *m* tomfoolery, F skylark-
 ing; ~**weibchen** *n* she-ape, she-monkey.
Affer (v) *m* **Uc.** **1.** mocker, F quiz. —
2. *zo.* = **Salbaffe**, Lemuride.
Afferci (v) (Luv) *f* **Uc.** **1.** (Nachahmen) aping,
 mimicry. — **2.** (Zornen) mockery. [**bill**].
Affiche (v) (Luv) (v) [fr.] *f* **Uc.** (Anschlag) poster,
affizieren (v) (Luv) (v) *v/n.* (h.) *v/a.* **Uc.** to
 advertise (on posters), to post up bills.
affig P (v) *a.* **Uc.** **1.** = **affenartig**. —
2. *fig.* foolish, silly. [**filiation**].
Affiliation (v) (Luv) (v) (v) [it.] *f* **Uc.** *af-*
affilieren (v) (Luv) (v) [it.] *v/a.* **Uc.** (angehehen)
 to affiliate; *affiliert* affiliate(d).
Affin (v) [**Affe**] **Uc.** **1.** = **Affenweibchen**.
 — **2.** *fig.* monkey-faced woman.
affinieren (v) (Luv) [fr.] *v/a.* **Uc.** to refine.
Affinierung (v) (Luv) *f* **Uc.** refining.
Affinität (v) (Luv) [it.] *f* **Uc.** (Verwandtschaft)
h. *chm.* affinity.
Affirmation (v) (Luv) (v) (v) [it.] *f* **Uc.** (Bejahung,
 Bestätigung) affirmation.
affirmativ (v) (Luv) (v) [it.] *a.* **Uc.** (bejahend)
 affirmative. [**beträftigen**] to affirm.)
affirmieren (v) (Luv) [it.] *v/a.* **Uc.** (bejahen, f
affig (v) *a.* **Uc.** = **affenartig**.
Affix(um) (v) (Luv) [it.] *n* **Uc.** (a.) *gram.*
 (angehängte) affix.

affizierbar (v) (Luv) [it.] *a.* **Uc.** susceptible,
 impressionable; ~**keit** (v) [it.] *f* **Uc.** sus-
 ceptibility, impressionability.
affizieren (v) (Luv) [it.] *v/a.* **Uc.** (einwirken
 auf) to affect; (ergreifen) to touch.
Affner (v) (Luv) *m* **Uc.** = **Weberkamm**.
Affodill (v) (Luv) [**Affodill**] *m*, *n* **Uc.**
 asphodel; ~**artig** (v) (Luv) *a.* **Uc.** aspho-
 delian; ~**litie** *f* **Uc.** = **Taglitie**.
Affresto (v) (Luv) [it.] *n* **Uc.** (Wandgemälde) al-
 fresco (= **Affresto**).
affrös (v) [fr.] *a.* **Uc.** (D 10) (gräßlich, ab-
 schenlich) horrible, awful, abominable.
Affghane (v) (Luv) *m* **Uc.** u. **afghani** *a.* **Uc.**
 Afghan. [**Mittelasien**: Afghanistan.]
Affghanistan (v) (Luv) (v) *npr/n.* **Uc.** *Land*
Affrika (v) (Luv) [it.] *npr/n.* **Uc.** Africa.
Affrika-forscher (v) (Luv) *m* **Uc.** = **reisender**.
Affrikaner (v) (Luv) *m* **Uc.** **Uc.** **Uc.** **Uc.** **Uc.**
 fömmung europäischer Ansiedler) **Affrikaner**.
Affrikaner (v) (Luv) *m* **Uc.**, ~**in** *f* **Uc.**, **afri-**
fani *a.* **Uc.** African.
Affrika-reisender (v) (Luv) (v) *m* **Uc.** African
 explorer or traveller.
aft (v) *adv.* = **hinten**.
After (v) [ahd. (* **af**): after] *m* **Uc.**
1. anat.: *Uc.* anus. — **2.** hind quarters *pl.*,
 rump, posterior, backside, F behind.
After (v) *n* (m) **Uc.** **1.** (Abfälle) shreds
 pl., waste (matter). — **2.** (Eienbreit)
 bees' excrements *pl.* — **3.** **♠** (Rückstand
 vom Erz) tailings *pl.*
After (v) **...**, **after** (v) **...** **Uc.** [2 + *adv.* *n*
ppr. = nach (gemacht), unecht] *f.* **Uc.** **Uc.**
After (v) (Luv) (v) (v) [**...**] *f* **Uc.** false en-
 lightenment; ~**beredsamkeit** *f* false (or
 spurious) eloquence; ~**biene** *f*, *ent.* an-
 dreina (*Anthrena*); ~**bildung** *f*: a) *path.*
 malformation; (Neubildung) new forma-
 tion; b) semi-education, spurious
 culture; ~**blatt** *n* stipule; ~**bürge** *m*
 second (or counter-) bail; ~**dichter** *m*
 would-be poet; ~**do** *f* = **Trugdo**.
After (v) (Luv) (v) (v) [**anat.**] anal gland;
 ~**frat** (Stund, Frattstein, Wolf) *m* chafed
 state (of a horse-rider), *Uc.* intertrigo.
After (v) (Luv) (v) (v) [**...**] *f* *pl.* **Uc.**
 perils (*Pertidae*); ~**gebilde** *n*, *path.*: *Uc.*
 heteroplasm; ~**gelehrsamkeit** *f* sham
 erudition, F smattering; ~**gelehrte** (v)
m pseudo-scholar, F smatterer; ~**he** *n*,
agr. aftermath; ~**egel** *m*, *math.*: *Uc.*
 conoid; ~**kind** *n*: a) posthumous child;
 b) bastard; ~**klau** *f*, *zo.* dew-claw;
 ~**kohle** *f* waste (of) coal; ~**önig** *m* mock-
 ing, pretender; ~**orn** *n* grain left
 after winnowing; ~**eder** *n* **Uc.** *h.*
 heel-piece (inside a boot); ~**el** (v) *n*
 mesne (or arriere) fief; ~**mel** *n* coarse
 flour, pollard; ~**miete** [uhd.] *f* sub-
 tenancy; ~**mieter**, ~**mietsmann** *m* sub-
 (or under-)tenant; ~**moos** *n* *alg.*;
 ~**matter** *f* = **Stiefmutter**; ~**pacht** *f*
 underlease; ~**pächter** *m* sublessee;
 ~**pfand** *n* jur. collateral security; ~**phi-**
losofie *f* pseudo-philosophy; ~**reden**
 [uhd.] *v/n.* (h.) **Uc.** **Uc.** **Uc.** **Uc.** **Uc.**
 to backbite a p.; ~**unternehmung** *f* (Unter-
 arbeit für den eigentlichen Unternehmer) work
 sublet by a contractor; ~**vermieten**
v/a. **Uc.** **Uc.** to underlet, sublet; ~**vermie-**
ter (in *f*) *m* one who underlets; ~**ver-**
mietung *f* underletting, subletting;
 ~**vollmacht** *f* entail(ment).

U scientific; Q botanical; Q geography; U machinery; ♁ mining; X military; ↓ marine; U commercial; U postal; U railway.

ahnungsbang (u...) a. ⑥ = 2voll a. 2los a. free from misgivings, unsuspecting; **vermögen** n ⑥ faculty of foreseeing, prophetic gift; **2voll** a.: a) full of anxious presentations or forebodings; b) von Sachen: ominous.

a-hoi ↓ (-L) int. (Zuruf) ahoy!

A-horn ♀ (u) [ahd. : ft. a'cer] m ⑥ c. maple(-tree), f. Berg-2; vgl. **Flader**, **Lehne** 2, **Mahfölder**.

a-hornen (u) a. ⑥ (made of) maple.

A-horn-gewächse ♀ (u...) f pl. ⑥ ⇨ **aceraceae** pl.; = **honig** m maple-honey; **naajer** ♀ f bird's-eye maple; **saure** f, **chm.** aceric acid.

Ahrchen ♀ (L) n ⑥ spikelet, ⇨ **spicula**.

Ahre ♀ (L); **Hom.** Ehre, f. ③. X) [ahd. : ear] f ⑥ spike (of grass, &c.), ear (of corn); in ~u schießen to form (or to shoot into) ears, to ear; ~u lesen to glean.

ähren-befruchtet (u...) a. ⑥ crowned with ears (of corn); = **bund** n ⑥ sheaf; **feld** n cornfield in ear; **förmig** ♀ a. ⇨ **spicate**(d); **früchte** f pl. (ant. Hülzenfrüchte), = **grüner** n/pl. cereals pl.; **lese**(n n) f gleaning; = **leser**(in f) m gleaner; **monat** m = August; **reich** a. rich in corn(fields); **ständig** ♀ a. ⇨ **spicate**(d); **tragend** ♀ a. ⇨ **spiked**, ⇨ **spicose**.

ährig ♀ (L) a. ⑥ spiked, ⇨ **spicifer**; **bes...** ährig in **ffan**, f. lang 2 c.

Ahriman (-u) [perj. böser Geist] npr/n. ⑥ z. rel. Ahriman (ant. Drmud).

ai (L) int. = ei. [toed sloth.]

A-i ♀ (-) [brasil.] n ⑥ zo. three-**A**

Aisch... f. Eich...

Aide (F-b) [fr.] m ⑥ Karten, Regel z. Spiel; partner. [büsch] aigrette.)

Aigrette x (ä-gr) [fr.] f ⑥ (Reisfeder)

Ailantus ♀ (-u) [moluk. Götterbaum] m, inv. ailanthus (*Ailanthus*).

A-is (L) n, inv. A sharp.

à jour (ä gr) [fr. zu Tage] 2 gefast set hollow, in an à jour setting.

ajustieren (-u) [fr.] v/a. ⑥ to adjust.

Akademie (u) [grch.] f ⑥ academy; Mitglied der engl. ~ (der Künste), a. oit: (Royal) Academician (R. A.); ~stud (L...) n ⑥ academical study or figure.

Akademiër (u) m ⑥ academician.

akademisch (u) a. ⑥ 1. academic(al); 2er Bürger resident member of a university, weit ③. (under)graduate; 2e Tracht academicals pl., in England a. cap and gown; 2es Viertel (1/4 Stunde Verpätung) a quarter of an hour's grace; e-m e-2e 2e Würde erteilen to confer a(n academical) degree upon a p. — 2. fig. (schulmäßig; b. s. feif, pedantisch) scholastic, stiff, pedantic.

Akadi-en † ♀ (L) [indian.] npr/n. ⑥ z. Acadia, jetzt: Nova Scotia.

Akadi-er (L) m ⑥, **akadisch** (u) **Hom.** akadisch) a. ⑥ Acadian.

Akajou 1 ♀ (L) [fr., port., * jüb-amer.] m ⑥: = **holz** n (Art Mahagoni) mahogany (wood) (*Cedrela* s'essilis).

Akajou 2 ♀ (L) [fr.; * ind. kã'dschu] m ⑥ **pharm.** (epbarer Fruchtstiel v. *Anacaëdium occidentale* le, vgl. **Cachou** 2); ~(**baum** m) acajou(-tree), auch: cashewnut (-tree); ~**nuss** f = **Cachou** m.

Akatephe ♀ (u) [grch.] f ⑥ zo. aculeph.

Akathus ♀ (u) [lt., * grch.] m, inv. ~blätter arch. acanthus leaves pl.

akatektisch (u) [grch.] a. ⑥ pros. (ohne Festsetze am Schiffe) acatalectic.

A-katholik jüdd. (u) [grch.] m ⑥ (nicht-katholischer Christ, bsp. Protestant) non-Catholic (Christian).

Akazi-e ♀ (L) [lt., * grch.] f ⑥ 1. (echte) ~ acacia (*Acacia arabica*). — 2. rote ~ hispid Robinia, Rose Acacia (*Robinia hispida*); weiße (ob. unechte) ~ common Robinia, a.: locust-tree (*R. pseudacacia*).

Akelei ♀ (L) f ⑥ = **Aglei**. [Acre.]

Akka ♀ (L) npr/n. ⑥ z. (Säfenst. Palästina)

akkadisch (u); **Hom.** akad...) a. ⑥ Accadian.

akkaparieren (u) [fr.] v/n. ⑥ (Waren widerhaft aufbauen) to produce (or make, create) a corner in a commodity, to corner the market.

Akklamation (u) [fr.] f ⑥ (Zuruf): durch ~ wählen to elect by acclamation.

akklamieren (u) [fr.] v/a. ⑥ to acclaim.

Akklimatisierung (u) [fr.] f ⑥ (Einbürgerung) acclimatization.

akklimatisieren (u) [fr.] I v/a. ⑥ (einbürgern) to acclimatize; sich 2 to become acclimatized. — II ~ n ⑥ u. **Ung** f ⑥ acclimatization.

Akkolade (u) [fr.] f ⑥ (Klammer) typ. brace; ehm. (Ritterschlag) u. ⑥ accolade.

Akkommodation (u) [fr.] f ⑥ (Anpassung) accommodation.

akkommodieren (u) I v/a. ⑥ (anbequemen, anpassen) to accommodate. — II sich 2 v/refl. to adapt o.s. to.

Akkompaniment ♀ (ä-tq-pä-nj'mg) [fr.] n ⑥ (Begleitung) accompaniment.

akkompagnieren (ä-tq-pän-j'v) [fr.] v/a. ⑥ (begleiten) to accompany, ♀ auch to play the accompaniment to.

Akkord (u) [fr.] m ⑥ 1. ♪ chord; harmony (a. fig.). — 2. (Stücklohn) price agreed upon; bei Versicherungen: contract; in ~ arbeiten (übernehmen) to do (to undertake) piece- (or job-)work; auf ~ by contract; in ~ by the job; j. der eine Arbeit in ~ nimmt contractor. — 3. ♫ (Vergleich) settlement, mit den Gläubigern: arrangement, composition; den ~ zustande bringen to come to terms (with one's creditors).

Akkord-arbeit (u...) f ⑥ piece- (or job-)work, task-work, work done by contract; **-arbeiter**(in f) m piece-worker, jobber; **-bedingungen** f pl. terms.

Akkordieren (u) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) ⑥ bsp. ♫ to arrange, compromise; to compound with one's creditors.

Akkordion ♪ (u) n ⑥ accordion.

Akkord-faz (u...) m ⑥ job-rate; **-vor-schläge** m/pl. terms offered by a contractor or for piece-work.

Akkouchement (u) [fr.] n ⑥ (Wochenbett) accouchement, confinement.

Akkouchere (u) m ⑥ d. accoucheur.

Akkouchere (u) f ⑥ midwife.

akkouchieren (u) v/a. ⑥ to deliver, als v/n. to attend a confinement.

akkreditieren (u) [fr.] v/a. ⑥ to agree, 2 (beglaubigen) bei to accredit with.

Akkreditiv (u) [fr.] n ⑥ c. credentials pl.; ♫ letter(s) pl. of credit.

Akkumulation (u) [fr.] f ⑥ (Anhäufung) accumulation.

Akkumulator ⑥ (u) [fr.] m ⑥ (sum Aufspeichern e-r Kraft) accumulator.

akkumulieren (u) v/a. ⑥ (anhäufen) to accumulate, to pile up.

akkurat (-L) [fr.] a. ⑥ = sorgfältig.

Akkurateffe (u) [fr.] f ⑥ (o. pl.) accuracy (= Sorgfalt).

Akkusativ (u) [fr.] m ⑥ c., ~**us** (u) m ⑥ (Benfall) accusative, objective case; den ~ requiringes Zeitwort active (or transitive) verb. [acolyte.]

Akoluth (-L) [grch.] m ⑥ c. (Mitarbeiter)

Akonit ♀ (u) [grch.] n ⑥ c. aconite (= Sturmhut, Eisenhut).

Akonto-zahlung (L) [it. a conto, f. a] f ⑥ f payment on account.

Akolythone(n) pl. ♀ ♀ (-L) [grch. Keimblattlose] f ⑥ (Sporenpflanzen) acotyledon(s) pl. (= Kryptogame(n)).

akquirieren (u) [fr.] v/a. ⑥ (erwerben) to acquire. [bung] acquisition.)

Akquisition (u) [fr.] f ⑥ (Erwerb)

Akrobat (-L) [grch.] m ⑥ (Seiltänzer) acrobat, (clever)gymnast, rope-dancer.

akrobatisch (-L) [grch.] a. ⑥ acrobatic.

Akropolis ♀ (u) [grch.] f, inv. (Stadt-burg, bsp. die von Athen) acropolis.

Akrosichon (-L) [grch.] n ⑥, a. ⑥ pros. (Namengebich) acrostic.

Akt (u) [fr.] m ⑥ 1. (Handlung) act(ion); ~ der Verzweiflung desperate deed; von et. ~ nehmen to take (official) notice of a th. — 2. **thea.** (Aufzug) act.

Akte (u) [fr.] f ⑥, bsp. ~n pl. deeds, (legal) documents pl.; in die ~n eintragen to register; nach Durchsicht der ~n after searching (or examining) the deeds; zu den ~n (*ad acta*) legen to put (or lay) on the shelf, to shelve (mit fig.).

Akten-bündel (u...) n ⑥ bundle of documents; = **deckel** m cover for legal documents; **-einsicht** f jur. inspection of deeds; searching (legal) documents; **-heft** n file (or roll) of legal documents, register; **-kammer** f office of the rolls; **-mappe** f portfolio; **2mäßigkeit** a. ⑥ documentary; **-menich** m red-tapist; **-schnur** f red tape; **-schrank** m lawyer's (office-) shelves pl.; **-schreiber** m lawyer's (copying-)clerk; **-ständer** m shelf for deeds; **-staub** m dust of documents, fig. close air in a lawyer's office; **-stoh** m office of (legal) documents or deeds; **-stück** n official document or deed; **2widrig** a. contrary to authentic records; **2zimmer** n c-3 Abbotaten room to keep deeds in, vgl. **-kammer**.

...after (...) m ⑥ in **ffan**, 2B. Ein 2 play of one act.

Akti-e ♀ (u) [uhd. 18. see; * holl., fr.] f ⑥ share in a joint-stock company; ~n ansetzen, besitzen to issue, to hold shares; wie stehen die ~n? how are the shares?; fig. how are things getting on? mit ~n wuchern, in ~n spekulieren to gamble (or speculate, f dabble) in stocks or shares.

Akti-en-abschnitt (u) m ⑥ coupon, (dividend-)warrant; **-ausgabe** f issue of shares or stock; **-bank** f joint-stock bank; = (**hier**)brauerei f joint-stock brewery; = **gesellschaft** f (**abbr.** **A. G.**) joint-stock company; **-handel** m stock-jobbing; **-händler** m stock-

♪ Musik; ⇨ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ⑥ Technik; ♣ Bergbau; x Militär; ↓ Marine; ♫ Handel; ♫ Post; ♫ Eisenbahn.

jobber, dealer in stocks; **-inhaber** *m* shareholder, proprietor (of shares); **-kapital** *n* (company's) share-capital; **-makler** *m* stockbroker, stockjobber; **-markt** *m* market for shares or securities; **-prone** *ſſe* *f* share-certificate; **-ſchwindel** *m* market-rigging; **-ſpekulaſion** *m*, **-ſpieler** *m* market-manipulator; speculator in shares; **-verein** *m* = geſellſchaft; **-weſen** *n* stock-exchange transactions *pl.*; **-zeichnung** *f* subscription (for a joint-stock venture).
...aftig (...^u) *a.* **⊗**; in 3ſig, 3^u ein. of one act; ein. 2 Poſſe farce in one act.
Aktinometer \varnothing (^u_u) [gr^{ch}.] *n* **⊗** Straßenmeſſer) actinometer.
Aktion \varnothing (^u) *npr/n.* **⊗** *gr.* (gr^{ch}. Vorgebirge, Schlacht z. v. Chr.) Actium.
Aktion \varnothing (^u_u) [lit.] *f* **⊗** \times (+), *man.*, &c. action. [v. Anteilſchein] shareholder.
Aktionär \varnothing (^u_u) [fr.] *m* **⊗** (Zugaber) **Aktionsradius** \downarrow (^u_u) *m* (Dampfſtrede) radius of action; **-zentren** *n/pl.* bei Atmoſphäre centres of action or diſturbance.
aktiv (^u) [lit.] *I a.* **⊗** (tätig) active; \times \varnothing Dienſtzeit (bei der Fahne; *ant.* Reſerve *cc.*) (time of) active ſervice (with the colours); \varnothing *See* standing army. — **II** \sim *n* **⊗** *d.* 1. *gr.* active form or voice; 2. \varnothing *ſſ.* *cc.* **-en** *pl.* assets *pl.*, eſtate; \sim *n* *v.* Paſſiva assets and liabilities *pl.*
Aktiv-^{(be)ſtand} (^u...) *m* **⊗**: a) \times *See* *See* effective (or actual) ſtrength of ...; b) \varnothing = *ſkapital*; **-handel** *m* country's own (export-and import-) trade.
aktivieren *ſſ.* (^u_u) *v/a.* **⊗** to put into action; to make ſerviceable; to realize.
Aktivität (^u_u) [lit.] *f* **⊗** activity.
Aktiv-kapital \varnothing (^u...) *n* **⊗**, *maſſe* *f* assets *pl.* of a bankrupt's eſtate; **-ſchulden** *f/pl.* outstanding debts, book-debts *pl.*; **-ſtand** *m* = *beſtand*.
Aktivum (^u_u) [lit.] *n* **⊗** = *aktiv* **II**.
Aktiv-vernügen (^u...) *n* **⊗** = *ſkapital*.
Akt-modell (^u...) *n* **⊗** life model; **-ſaal** *m* room for (living) models; **-ſchluſſ** *m*, *theat.* end of an act. [actuality.]
Aktualität (^u_u) [lit.] **⊗** (Wirklichkeit)
Aktuar (^u) [lit.] *m* **⊗**, *arius* (^u_u) *m* **⊗** (Rechnſchreiber) actuary, regiſtrar.
aktuell (^u) [fr.] *a.* **⊗** actual; \varnothing *Energie* (Lebenskraft) effective (or active) force.
Aktus (^u) [lit.] *m*, *inv.* public act; (Schuſſfeier) ſpeech-day.
Akupunktur (^u_u) [lit. Nadelſtick] *f* **⊗** (orientaliſches Heilverfahren) acupuncture.
Akustik (^u) [gr^{ch}.] *f* **⊗** acoustics.
Akustiker (^u) [gr^{ch}.] *m* **⊗** acoustician.
akustisch (^u) [gr^{ch}.] *a.* **⊗** acoustic(al).
akut (^u) [lit.] *I a.* **⊗** *path.* (ſch^u) acute. — **II** \sim *m* **⊗** *gram.* acute accent.
Akzeleration (^u_u) [lit.] *f* **⊗** (Beſchleunigung) acceleration. [accelerate.]
akzelerieren (^u_u) [lit.] *v/a.* **⊗** to **Akzent** (^u) [lit.] *m* **⊗** *th.* (Tonzeichen; Ausſprache) ſtreſs, accent; *e-n* *guten* (reinen) \sim *haben* to ſpeak with (or to have) a good (or pure) accent; *vom* Engliſchen *auch*: to ſpeak without any foreign accent; *irijſcher* \sim Irish brogue.
Akzentlehre (^u...) *f* **⊗**: a) theory of accentuation; b) (als Buch) treatiſe on accent(s); \varnothing *los* *a.* **⊗** without accent, unaccented; **-regel** *f* rule on accent(s).

akzentuieren (^u_u) *I v/a.* **⊗** to accent(uate), to put ſtreſs upon, to ſtreſs. — **II** \sim *n* **⊗** *v.* **Akzentuierung** *f* **⊗** accentuation, ſtreſs.
Akzentzeichen (^u...) *n* **⊗** (tonic) accent.
Akzeptiſſe (^u_u) [lit. empfangen (zu) haben] *n*, *inv.* *ob.* **⊗** (Empfangſchein) receipt.
Akzept \varnothing (^u) [lit.] *n* **⊗** *v.* (Annahme) acceptance; *einen* **Akzept** zum \sim vorlegen to preſent a bill for acceptance; *ſeine* \sim einlöſen to meet one's drafts; *ſein* *gel* \sim (*e*) *s* in default of acceptance.
akzeptabel (^u_u) [lit.] *a.* **⊗** (annehmbar) acceptable. [Wechſels] acceptor.
Akzeptant \varnothing (^u) *m* **⊗** (Annahemer eines) **Akzeptation** (^u_u) [lit.] *f* **⊗** *u.* \sim *ſ*... (*z.*...) **⊗** = **Akzept**(...).
Akzept-blanko (^u...) *n* **⊗** = *ſredit*; **-buch** *n* (book for) bills payable; **-geſchäfte** *n/pl.* bill-brokerage.
akzeptieren (^u_u) *v/a.* **⊗** (annehmen) *e-n* **Akzept** \varnothing to accept (or honour) ...; *nicht* \varnothing to reſuſe acceptance of, to diſhonour; *der* **Akzept** wurde akzeptiert, a. the bill met with due honour.
Akzept-kredit (^u...) *m* **⊗** blank credit; **-proviſion** *f* *proviſion* (or remittance) made for (honouring) a draft.
Akzeptiſt (^u) [lit.] *m* **⊗** Beamtentum: unſalaried aſſiſtant or candidate.
akzeptoriſch (^u_u) [lit.] *a.* **⊗** accessory.
Akzeptorium (^u_u) [lit.] *n* **⊗** (Zubehör) accessory, appendage.
Akzidenz (^u) [lit.] *n* **⊗** 1. *phl.* (zufällige) Eigenſchaft; *ant.* Subſtanz) accidental property; (Zuſaſſ) accident. — 2. *meiſt* *pl.* (Neben-einkünfte) perquisites, *F* pickings *pl.* [ſual. *phl.* *auch*: contingent].
akzidentell (^u_u) *a.* **⊗** accidental, caſ-
Akzidenz \varnothing (^u) *f* **⊗** *typ.* (mit im *pl.*) (Rechnungsformulare *u.* dgl. kleine Sachen) display- (or job-)work.
Akzidenz-arbeit (^u...) *f* **⊗** job-work; **-drucker** *m* jobbing printer; **-druckerei** *f* jobbing-office, job-house, jobbing-firm; **-hobel** *m* shootboard. [(6^u 2.)]
Akzidenzien (^u_u) *pl.* v. **Akzidenz**
Akzidenz-kaſten (^u...) *m* **⊗** jobbing caſe; **-preſſe** *f* jobbing machine; **-ſchrift** *f* job-type; **-ſetzer** *m* jobbing compoſitor. [to excise.]
akzibar \dagger (^u_u) *a.* **⊗** excisable, ſubject
Akziſe \dagger (^u_u) [mit.] *f* **⊗** 1. (Verbrauchs-ſteuer) exciſe; (Torſteuer) city-toll, town-dues *pl.*; \sim auf etwas legen to levy exciſe (weit *z.* to levy duty) upon a th. — 2. (Drt) exciſe-office.
à la ... (^u...) [fr.] *adv.* after (the manner of); in the ſtyle of; \varnothing *Heine* like (or à la) Heine; \varnothing *chinois* (...ſch^u-*n*ſſ) in the Chinese ſhaſion.
Akaf (^u) *int.* in *ſſin* = hoch!
Alabaſter (^u_u) [gr^{ch}.] *m* **⊗** alabaſter.
alabaſter-artig (...^u) *a.* **⊗** alabaſtrian; **-bruch** *m* **⊗** alabaſter-quarry.
alabaſtern (^u_u) *a.* **⊗** (of) alabaſter.
Aland. Alant ¹ (^u) [ahd.] *m* **⊗** *icth.* aland, chub (*Leuciscus*); *ide* (*Cyprius*).
Alands-inſeln (^u...) *npr/fpl.* (ſimm. Inſelgruppe) Aland Islands *pl.*
Alant ² (^u, ^u) [ahd., *^u] *m* **⊗** *b.* echter \sim elecampane (*ſmula Heleñium*); **-beere** \varnothing *f*; *Albeere*. [⊗*cc.* Alarie.]
Alarich (^u) [ahd. *Alberriſcher*] *npr/m.*

Alarm (^u) [fr., *it. zu den Waffen!] *m* **⊗** *b.* alarm; \sim *bläſen* *ob.* ſchlagen to ſound an alarm, to call to arms; *blünder* \sim false alarm.
Alarm-bereitſchaft (^u...) *f* **⊗** readiness for an alarm; **-gloſe** *f* tocin.
alarmieren (^u_u) [fr.] *v/a.* **⊗** to alarm.
Alarm-ſammelſtaſſ (^u...) *m* **⊗** alarm-post or -meet; **-ſchuſſ** \times *m* alarm-shot.
Alaun (^u) [mh^{d.}; *it. *alu'men*] *m* **⊗** *chem.* (Doppelverbindg. d. Aluminiumſulfats) alum.
alaun-artig (^u...) *a.* **⊗** aluminous; **-bad** *n* **⊗**, **-beize** *f*; **-brühe** *f* alum-bath.
alauen (^u) (^u) *I v/a.* **⊗** to (steep in) alum. — **II** \sim *n* **⊗** aluming.
Alaun-erde (^u...) *f* **⊗** alumina (ſ. Ton-erde); **-erde-metall** *n*, *chem.* aluminium; **-fabrik** *f* alum-works *pl.*; **-ſgar** \varnothing *a.* **⊗** (weiſſgar) dressed with alum, alumed; **-gerber** \varnothing *m* (Weiſſgerber) tawer; **-haltig** *a.* alumiferous; **-hütte** \varnothing *f* = *fabrik*.
alaunig (^u) *a.* **⊗** aluminous.
Alaun-kriſtall (^u...) *n* **⊗** alum cryſtal; **-kuchen** *m* alum-cake; **leder** *n* alumed (or white) leather; **-mehl** *n*, **-pulver** *n* powdered alum; **-ſtaures** *leder* alum-leather, white leather, **-ſtaures** *ſalz* aluminate; **-ſchiefer** *m* alum-slate; **-ſieder** *m* alum-boiler; **-ſiederer** \varnothing *f* = *ſfabrik*; **-ton** *m* = *erde*; **-waſſer** *n* aluminous water; **-werk** *n* = *fabrik*; **-zucker** *m*, *pharm.* alum-sugar, ſaccharine alum.
Albaneje (^u_u) *m* **⊗**, **Albanien** (^u_u) *f* **⊗**, **albanieſiſch** (^u_u) *a.* **⊗** = *Albanier*(*in*), albanieſch.
Albanier (^u_u) *npr/n.* **⊗** *cc.* Albania.
Albanien (^u_u) *m* **⊗**, \sim *n* *f* **⊗** *v.* **albanieſiſch** (^u_u) *a.* **⊗** Albanian.
Albatros \dagger (^u_u) [ſpan.; *ar. *al batros* = *St. Peter*] *m*, *inv.* *ob.* *cc.* *orn.* albatross (*Diome'ea*). [Hemb] ſurplice, alb.
Albe ¹ (^u) [ahd.; *it. *al'ba*] *f* **⊗** (Eh^u-) **Albe** ² (^u) [mh^{d.}; *it. *al'bula*] *f* **⊗** *icth.* ablet, bleak. [pappel].
Alber \varnothing (^u) [ahd., *it.] *f* **⊗** = *Silber*-**Al-beere** \varnothing (^u_u) [nbd.: *Alant*?] *f* **⊗** = *Zohannisbeere* (ſchwarz).
albern (^u) [nhd. *b.s.* *p.* *Alf* (ahd. *g.s.* = *all*(ganz)wahr)] *I a.* **⊗** silly, *F* ſoft; *See* *Benehmen* absurd conduct or ways *pl.*; *See* *Frauzensimmer*, *See* *Gans* silly goose; *See* *Menſch* simpleton; *See* *Gefchwätz*, *See* *Zug* foolish talk, nonſenſe, *F* twaddle. — **II** \sim *v/m.* (*h.*) **⊗** *a.* to talk nonſenſe or *F* to talk twaddle, to play the fool. [ery].
Alberheit (^u_u) *f* **⊗** sillineſs; tomfool-
Albert (^u) *npr/m.* **⊗** *u.* **cc. (St.) Albert.
Albertine (^u_u) *npr/f.* **⊗** *u.* **⊗** *cc.* Albertina. [(1485) Albertine line.]
albertiniſch (^u_u) *a.* **⊗** \sim *Linie* *hiſt.*
Alb-ſuß (^u...) *m* **⊗** = *Drubenfuß*; **-geſchoſſ** *n* = *Hexenſchuſſ*.
Albigenſer (^u_u) [fr. v. \varnothing *Albi(geois)*] *m/pl.* **⊗** *hiſt.* 1208 f. (religiöſe Sete Südfreutiſches) Albigenſes *pl.*
albigeniſch (^u_u) *a.* **⊗** Albigenſian.
Albiniſmus (^u_u) [neu-*it.*] *m* **⊗** (*o. pl.*) *zo.*, \varnothing (ſtarbtoſſmangel) albin(o)ism.
Albino (^u_u) [ſpan.] *m* **⊗** albino; \sim *negor* (^u...) *m* **⊗** leuc^oethiops.
Albion (^u_u) [lit.] *npr/n.* **⊗** *cc.* *poet.* (Großbritannien) Albion; *ein* *Sohn* \varnothing (*Brit*) a ſon of Albion.**

Albion-metall ♂ (♂♂...) *n* (sinnpattiertes Blei) albion-metal; **-presse** *f* (Sanddruck-
 presse v. Copé) Albion press.
Albrecht (♂♂) [ahd. der Edelglänzenbe] *npr/m.* ♂ u. ♂♂. (Bn.) Albert.
Album (♂♂) [lt.] *n* ♂ u. ♂♂ album.
Albumen ♂ (♂♂) [lt.] *n* ♂♂ ob. ♂ (Eiweiß) albumen. [Eiweißstoff] albumin.)
Albumin ♂ (♂♂) [neu-lt.] *n* ♂ c. *chm.*
Albumin-papier ♂ *n* ♂ phot. albumin.)
Alc ... f. Alc ... [paper.]
Alchemie ♂ *f* (♂♂) = Einnau.
Alchen ♂ [lat dim.] *n* ♂ small (or young) eel, grig.
Alchimie (♂♂) [mhd., *ar.-grch.] *f* ♂ (Scheidekunst, Goldmacherei) alchemy.
Alchimist (♂♂) ♂ alchemist.
Alchimisterei (♂♂♂) *f* ♂ alchemy, black (or hermetic) art.
alchimistisch (♂♂♂) *a.* ♂ alchemistic(al).
Aldehyd ♂ (♂♂) [neu-lt. a'Ucohol) dehyd (-rogenatus)] *m* (n) ♂ c. *chm.* aldehyde.
Aldina (♂♂) ♂ typ. (vor Aldus Manutius, † 1587 i. Venedig) Aldine (edition).
Aldine (♂♂) *f* ♂ typ. Aldine type. [pl.]
Aldinen (♂♂) *pl.* Aldine editions or prints/aldinisch (♂♂) *a.* ♂ Aldine.
Alc ♂ (♂♂) *pl.* von Alal (i. d.) (= Ale).
Alemanne (♂♂♂) *m* ♂ Aleman(n)i.
alemannisch (♂♂♂) *a.* ♂ Aleman(n)i.c.
Aleppo-beute (♂♂...) *f* ♂ path. Aleppo boil; = zigi ♂ *m* Aleppo calico.
alert ♂ (♂♂) [fr., *it.] *a.* ♂ (munter) alert.
Aleuron ♂ (♂♂) [grch.] *n* ♂ (Pflanzeneiweiß) aleuron. [Aleutian Isles *pl.*]
ale-utisch (♂♂♂) *a.* ♂ = e Inseln, Ale-uten/
Alexander (♂♂♂) [grch.] *npr/m.* ♂ u. ♂ (Bn.) Alexander, dim. Aleck, co. Sandy; *hist.* ~ der Große Alexander the Great.
Alexandrien ♂ (♂♂♂) [grch.] *npr/n.* ♂ u. ♂ (Bn. Stadt in Ägypten) Alexandria.
Alexandriner (♂♂♂) *npr/m.* ♂, ~in *f* ♂ Alexandrian. — II *m* ♂ pros. (schöpferischer jambischer Vers) Alexandrine (metre).
alexandrinisch (♂♂♂) *a.* ♂ Alexandrian.
Alexi-a (♂♂♂) *npr/f.* ♂ u. ♂ (Bn.)
Alf ♂ (♂♂) *m* ♂ B. d. f. Alf(e).
Alfanz † (♂♂) [mhd.: Fant] ♂ a. 1. (Sans Narr) buffoon. — 2. = eret.
alfanzten ♂ (♂♂) *v/n.* (h.) ♂ to fool about.
Alfanzerei iah† (♂♂) *f* ♂ tomfoolery.
alfanzig † (♂♂) *a.* ♂ silly, nonsensical.
Alfenid (♂♂) [fr., *span.] *n* ♂ c. alfenid(c), white metal. [⊗γ. (Bn.) Alphonso.]
Alfons (♂♂) [span., *w/got.] *npr/m.* ♂ u. ♂
alfonfinisch (♂♂♂) *a.* ♂ astr. Le Tafeln *f/pl.* Alphonsine tables.
Alfred † (♂♂) *npr/m.* ♂ u. ♂ ob. ♂ ♂ (Bn.) Alfred, dim. Alf. [Alfrēsof.]
Alfresfo [lit. auf dem friischen (Statt) f.]
Algarot [lit. Xrjt, † 1604] = pulver (♂♂...) *n* ♂ † med. algaroth-powder.
Algarve ♂ (♂♂) [ar.] *npr/n.* ♂ u. ♂ Algarbia, Algarve. [~n *pl.* algæ *pl.*]
Alge ♀ (♂♂) [lt.] *f* ♂ alga, sea-weed; *f*
Algebra ♂ (♂♂) [ar.] *f* ♂ algebra.
algebra-isch ♂ (♂♂) *a.* ♂ algebraic(al); ~ lösen to solve algebraically.
Algebra-ist ♂ (♂♂) *m* ♂ algebraist.
algen-ähnlich, ~artig ♂ (♂♂...) *a.* ♂ algoid, alg(aceous), fucoid(al); = funde *f* ♂ algology. [Algeria]
Algeri-en ♂ (♂♂♂) [Algier] *npr/n.* ♂ u. ♂

algerisch (♂♂) *a.* ♂ Algerian.
Algier (♂♂) [ar. die Inseln (= S-fö-jung das Paar)] *npr/n.* ♂ u. ♂ Algiers; ~er(in *f* ♂) *m* ♂ u. ♂ ijtij (♂♂) *v/a.* ♂ Algerine, ...an. [Algonquin(s) *pl.*]
Algonkin(s) ♂ (♂♂) *m(pl.)* ♂ (Indianer)
Al-hambra ♂ (♂♂) [ar. die Note] *f* ♂ u. ♂ Al-hambra.
Al-hidade ♂ (♂♂) [ar.] *f* ♂ ast. (Diopter-)
Alibi (mit ~) [lt. ~ anderswo] *n* ♂ ob. *inv.* jur. alibi; sein ~ nachweisen to establish an (or to prove one's) alibi.
Alice (♂♂) [fr.] *f* ♂ u. ♂ (Bn.) Alice.
Alignement ♂ (♂-li-ni'ng) [fr.] *n* ♂ (vorbezeichnete Truppenfront) alinement.
Aliment (♂♂) [lt.] *n* ♂ u. ♂ b. *pl.* ~e (Unterhaltungsbeiträge) alimony.
alimentations-berechtigt (♂♂♂) *a.* ♂ entitled to alimony; = gelber *pl.* ♂, = sojen *pl.* allowance (granted) for (or towards) a p.'s maintenance; **Pflicht-tig** having (or obliged) to pay alimony.
alimentieren (♂♂♂) [lt.] *v/a.* ♂ (unterhalten) to maintain.
Alinea (♂♂) [lt.] *n* ♂ typ. [(neuer) Absatz] schnitt, Absatz break, (fresh) paragraph.
aliquant ♂ (♂♂) [lt.] *a.* ♂ math. (nicht ohne Rest aufgehend) aliquant.
aliquot ♂ (♂♂) [lt.] *a.* ♂ math. (ohne Rest aufgehend) aliquot.
Aliquot-töne ♂ (♂♂...) *m* ♂ harmonics *pl.*
Alizarin ♂ (♂♂) [neu-lt.; *ar. Al-iz'a'ri ♀ *m* Strapp] *n* ♂ c. *chm.* (Strapprot) alizarin(n), purpurite; ~tinte *f* alizarin ink.
Alf ♂ [a/n.] *m* ♂ u. ♂ orn. auk.
alfäisch ♂ (♂♂) [Alfäos, grch. Lyriter, 600 v. Chr.] *a.* ♂ pros. Aleaic; Le Verse *m/pl.* Aleaics *pl.* [richtiger] alcalde, alcaide.
Alfalde (♂♂) [ar. der Stadt] *m* ♂ (span. Dorf)
Alkali ♂ (♂♂, oft ~) [ar. die Pottasche] *n* ♂ (pl. Alkali) chem. alkali; ~ bildend alkaligenous; mit ~ versehen to alkali(in)ize, to treat with an alkali.
alkali-artig ♂ (♂...) *a.* ♂ alkaloid(al); = gehalt *m* ♂ alkaline strength or percentage; = metall(e) *pl.* *n* alkaline metal(s) *pl.* [alkalimetry.]
Alkalimetrie ♂ (♂♂♂) [ar.-grch.] *f* ♂
Alkali-salze *n/pl.* ♂ alkaline salts.
alkalisch ♂ (♂♂) *a.* ♂ *chm.* alkaline, alkalinous, lixivial. [zation.]
Alkalisierung ♂ (♂♂-ig(♂♂)) *f* ♂ alkali-
alkalisieren ♂ (♂♂♂) *v/a.* ♂ *chm.* to alkali-
 zieren; (in Alkali verwandeln) to alkalyfy. — II ~ *n* ♂, ~ung *f* ♂ alkalization.
Alkalo-id ♂ (♂♂) *n* ♂ c. *chm.* alkaloid.
Alkana ♀ (♂♂) [ar.] *f* ♂ = Henna.
Alkibiades (♂♂♂) *npr/m.* ♂ γ. (athenischer Feldherr, 450 bis 404 v. Chr.) Alcibiades.
Alcide (♂♂) *npr/m.* ♂ (Sesquites) Alcides.
alcmianisch ♂ (♂♂) [Alcmian, spart. Lyriter, 650 v. Chr.] *a.* ♂ pros. Alcmianian; Le Verse Alemanian verse or metre.
Alkohol (♂♂) [ar. das Feinste] *m* ♂ d. ♂ (chm. (Weingeist) alcohol; = artig (♂...) *a.* ♂ alcoholic; ~äther *m* ♂ alcoholic ether; ~haltig *a.* = artig.
Alkoholiser (♂♂♂) *m* ♂ p. addicted to alcohol, p. suffering from alcoholism; drunkard. [coholization.]
Alkoholisation ♂ (♂♂-ig(♂♂)) *f* ♂ al-
alkoholisch ♂ (♂♂) *a.* ♂ alcoholic; Le Getränke *n/pl.* alc. liquors, spirits *pl.*; ~ aufgeregt alcoholically excited.

alkoholisieren ♂ (♂♂♂) *v/a.* ♂ (mit Weingeist behandeln) to alcoholize.
Alkoholometer ♂ (♂♂♂) *n* ♂ *chm.* alcoholometer. [Storan.]
Alforan (♂♂, oft ~) [ar.] *m* ♂ c. =
Alfoven (♂♂) [fr. alcove] *f*; *ar.] *m* ♂ (kleines Schlafzimmer) alcove; recess.
Alfu-in (♂♂) *npr/m.* ♂ u. ♂ (engl. Gelehrter am Hofe Karls d. Gr.) Alcuin († 804).
all ♂ (♂) [ahd.] I *a.* u. s. ♂ (C1 u. ♂ B), i. z. *inv.* all; a) *inv.* I. vor dem. u. poss. *pron.* 2(e) das (ob. das 2es) all that; 2 dies (mein) Gold all this (my) gold; mit 2(er) seiner Habe with all his belongings; 2 und jeder (alle zusammen und jeder einzelne) each and every (one), *pl.* i. 2e; bei 2 und jeder Gelegenheit on every possible occasion; sich mit 2 und jedem vertragen to get on with everybody; 2. präbitativ = 2e I b 3; 3. mit *P adv.* = ichon; b) ~e I. *nom.* u. *acc.* *sg.* *f.* u. *pl.* sie kamen 2e they all came; Bühen-ameisung: 2e ab omnes exire; 2e acht Tage once a week; ich sah sie 2e beide I saw both of them, I saw them both (vgl. 2en); alle drei Tage every third day; auf 2e Fälle in any case, at all events; 2e für einen und einer für 2e all for each and each for all, individually and collectively; 2e und jede one and all; 2e guten Geister all good spirits *pl.*; 2e Leute, 2e Menschen, 2e Welt all (men), all the world, everybody; 2e-mal (i. ds); 2e Tage (täglich) every day, daily; 2e vierzehn Tage once a fortnight; 2e zwei Minuten every two minutes, every other (or second) minute; 2e zwei Tage every other day; ↓ 2e Mann auf! all hands on deck!; er kennt sie 2e nicht he does not know any of them; er kennt sie nicht 2e he does not know them all or all of them; wir 2e we all, all of us; 2. *inv.* mit (trotz, zu) Jedem (ober 2em dem) with (despite, in addition to) all that; trotz (a. bei) Jedem for all that, nevertheless; mit (bei) 2e diejem with all this; 3. 2(e) *adv.* F (zu Ende) at an end, all gone; mein Geb ist 2e ... is spent or has vanished; 2(e) machen to do away with, to finish, Geb: to spend; P du kannst 2e werden! be gone!, F (you can) take your hook; er ist einer von denen, die nicht alle werden there are (always) plenty of fools, and he is one of them; c) **2em dat. sg.** vor 2em above all, first and foremost; er ist zu 2em fähig he is capable of anything; vgl. a. 2 b 2; d) **2en I. gen. sg. m. u. n** 2en (ob. 2es) Grntes (⊗ A 3) = all seriousness, earnest; in earnest; vgl. 2enfalls; 2. *acc. sg. m. u. n* ohne 2en Zweifel without any (or the slightest) doubt; 3. *dat. pl.* ich nehme es mit 2en beiden auf F I defy the pair of them; vor 2en Dingen first of all, above all (things); unter 2en Umständen under any circumstances; vgl. 2enthalben; e) **2er I. sg. nom. m. f.** Anfang; 2. *sg. gen. u. dat. f.* in 2er Eile in a great hurry; F posthaste; in 2er Frühe quite (or very) early, in the early (hours of the) morning; mit 2er Gewalt (auch Macht)

with might and main; **wer in 2er Welt könnte das sein?** who on earth...?, whoever...? **F** who the dickens...?; vgl. 2 a 1; **B. pl. gen. f. 2er...**; vgl. Ding 4; **f) 2es 1. nom.n 2(es) das** (ob. das 2es) all that; was 2es whatever; **wer 2es** whoever; **2es Gute** everything good; **2es mögliche** all kinds of things; **everything**; **das ist 2es** that's all; **2es eingerednet**, 2es erzwogen when all is said, considering all things; **2es fliecht** (heratitijcher Satz) all things are in a flux; **er hat das 2es** (a. 2es das) nur für sie getan he did all that only for her sake; **er ist kein 2es**, **er gilt 2es** he is his right hand; **sie ist kein 2es** she is all in all to him; **mein ich und mein 2es** my all, the only thing I possess; **er wird 2es aufbieten** he will strain every nerve; **2es oder nichts** neck or nothing; **2es zu seiner Zeit** there's a time for everything; **ich bin Len 2es geworden** (vgl. 1. Kor. 9. 22) I am made all things to all men; **sie hat Wagen und Diener und wer weiß was 2es ...** and nobody (or Heaven) knows what (else); **Gott weiß wer** (ober was) 2es da war Goodness knows who (or what) ...; **was für Leute sind das nur 2es?** whoever are all these people? **Sortsch. Ende gut, 2es gut** all's well that ends well; **m. prp. Mädchen für 2es** maid of all work; **sich in 2es fügen** to submit to everything; **2es in 2em** all in all, (up)on the whole; **hundert in 2em** a hundred all told; **um 2es** in der Welt nicht not for all the world, **F** not for a pension. **2. gen. 2es** Ernstes f. Id. — **II All n** (Welt-adv.) universe. **all-abendlich** (v... a.) a. u. adv., **2abends adv.** every evening or night. **Allah** (v... [ar. der Gott] m (o. pl.) Allah. **all-barmherzig** (v... a.) a. all-merciful; **2bekannt** a. notorious, universally known; **2beliebt** a. universally liked; **2beneidet** a. universally envied; **2bereits adv.** already; **2beseligend** a. most blissful; **2beweint** a. mourned by all; **2da** adv. there; **2deutsch** (v... a. pol. pan-German(ic)); **2deutschland** un(m)ited (or all) Germany; **2dieweil** † ob. *o. c. j.* since, because; **2do** rt † adv. = 2da. **Alle** (v... n, inv. *Wenstipiel*: doublet. **alle** (v... pl. u. adv. f. all Ib. **allem** (v... f. all Ib 2. **Allee** (v... [fr. Gang] f (boppelte Baumreihe) avenue (of trees), walk (between trees); *schmale, enge*: lovers' walk. **Allegat** (v... [lt.] n u. c., **2ion** (v... -ig(v...)) f (Allegation, quotation (of a passage). **Allegat-richt** (v... m) (Anlegatricht). **allegieren** (v... [lt.] v/a. (b)id. jur.: (anführen) to allege, quote, cite. **Allegorie** (v... [grch.] f (allegory. **allegorisch** (v... a.) a. allegoric(al). **allegorisieren** (v... v/n. (h.) (in Gleichnissen, Bildern darstellen) to allegorize, to speak in allegories. **Allegorist** (v... m) allegorist. **allegretto** (v... [it. munter] adv. u. **Allegretto n** allegretto; **allegro** (v... [it.] adv. u. **Allegro n** allegro. **allein** (v... [mh]d. all[anz]: ein: alone) I a. inv. u. adv. alone, single, (o. *Westan*) un-

aided, unassisted; **er 2rauchte** he alone smoked; **ganz 2** all alone, lonely; **laß(t) mich 2** leave me alone; **sie lebt ganz 2** she lives all alone or quite by herself, she leads a lonely life; **sie steht 2** da she stands alone in the world; **er war 2** da he was the only person present; **ich möchte Sie 2 sprechen** I should like a private talk with you; **sie muß alles 2 tun** she has to do everything herself, she has no assistance; **sich 2 der Gedanke** the bare (or mere, very) thought (of it); **nicht 2 //, sondern auch** not only //, but also; **einzig und 2** solely; **Wägen-anweisung: solus (m), sola (f).** — **II c. j.** am Anfang des Satzes: but, however. **Allein-berechtigung** (v... f) (o. exclusive right; **2besitz m, 2betrieb m** monopoly; **2gesang m**, soliloquy; **2gespräch n** soliloquy; **2haft f** solitary confinement; **2handel m** monopoly; ~ **treiben** mit to monopolize; **2händler m** monopolist. **Alleinheit** (v... f) (o. pl.) isolation, privacy; being (all) in one. **Allein-herr(in) f** m (v... (absolute) monarch, autocrat; **2herrschaft f** (absolute or unlimited) monarchy or authority, autocratic rule, autocracy; **2herrscher(in) = 2herr(in).** **alleinig** (v... a.) (o. exclusive; (ob)gleichem) unique; mit 2er Ausnahme von // with the sole exception of //, except only //; **der 2e Gott** the (only) one God; für (sein) 2en Gebrauch für his separate (or sole, special) use; **2** für meine 2e Rechnung for my sole account. **Alleinigkeit** (v... f) (o. pl.) exclusiveness; **2s-lehre** (v... f) (o. theolog. doctrine of one God, monotheism. **Allein-fein** (v... n) (loneliness; **2feligmachend** a. (o. claiming the monopoly of all means of grace; **2spiel m** solo; **2stehend** a. isolated, von Gebäuden: detached, von Personen: alone in (or cast upon) the world; (lebig) single, unmarried; **2verkauf m, 2vertrieb m** monopoly. **alle-mal** (v... adv. each time, always; invariably; ein für 2 once for all; 2 wenn whenever; **2ig** (v... a.) (o. happening each time or at all times; for the time being. [mande.] **Allemande** (v... [fr.] f (Zaus) alle-f. **Allemannen** zc. j. *Allemannen* zc. **allen-falls** (v... adv. 1. (zur Not) if need be, in the worst case; if the worst comes (or came) to the worst. — 2. (höchstens) at the most; zwei könnten noch 2 unterkommen two might possibly (or at a pinch) be accommodated; **2fallig** (v... a.) (u. adv.) eventual(y). **allent-halben** (v... adv. everywhere, on every side, on all sides; every way. **aller...** (v... n. u. v... a.) (o. **2ärge** a. worst of all; **2art a. inv. = 2hand; 2äußerst** a. ut(er)most, very last; **adv.** in the highest degree. **All-erbarmen** (v... m) God of mercy. **aller-beßt** (v... a.) (o. best of all, very best; auf 2e in the best possible manner; **2christlich** a. most Christian; **2dings** (v... adv. certainly, surely, to

be sure; **das hat er doch nicht getan?** ?! ... indeed, he did (or has)!; **Das wird** (würde, könnte) er doch nicht tun? — ?! ... indeed, he will (would, could); **F** rather!; **2durchlauchtig** a. most Serene (Highness); **2erst** a. first an foremost; **(zu) 2** above all; **2gering** a. very lowest, most humble; **nicht in 2em** not in the least; **2gnädig** a. (u. adv.) most gracious(ly); **adv. 2** einwilligen to consent most graciously; **2größt a.** greatest of all. [things.] **All-er-ha'fter m** Preserver of all (good) **aller-hand** (v... n. u. v... a.) inv. divers, sundry; 2 (ober 2lei, 2art) **Wäder** in books of all kinds; auf 2 Art(in) in one way or other; **2ci-tigen** (-fest n, -tag m) n (2. Nov.) eocl. All Saints' Day; **2heilig** a. a. most holy; **2er Vater** (Baptist) Holy Father; **b) ~ (e) n** (o.) in einem Tempel: sanctuary; in jüdischen Tempel: Holy of holies; **ß) (Monfrans) the holy wafer; c) ~ (e) f** (Zungfrau) Blessed Virgin; **2höchst** a. highest of all; **der ~ (e) (Gott) the Most High; ~ derselbe** (= dieselbe) His (Her) Majesty; mit ~er Entschließung des Monarchen (öfter.) at His Majesty's gracious desire; ~e Bestimmungen regulations made by command of His Majesty; auf 2e, in 2en Grade to the last degree, in the highest degree; **2sei** (v... a.) a., inv. = 2hand; 2 Leute all sorts and conditions of men; **b) das ~ (e) n** (o.) medley, hodge-podge; **2selections pl.**; *literatur*: miscellany; **2ci-gewürz** n mixed spice; **2fest** a. very last; **2** die 2en Neuheiten the latest novelties, up-to-date goods *pl.*; **adv.** last of all, in the end, ultimately; **2fichst** a. most charming or delightful; **sie sah 2 aus** she looked lovely or most enchanting; **adv.** am 2en bliebe ich hier I should like best (of all) to stay here; **2mannsharnisch** v m victor's garlic (*A'ltium victoria'le*); **2meist** a.: die 2en Menschen most people; **adv.** am 2en mostly, generally, chiefly, principally; **2min-destens** adv. at the very least; **2nächt** a. next (or nearest) of all; **adv.** räumlich: close (F hard) by; zeitlich: 2ens very soon; **2neu(e)st** a. quite new. **F** up to date, just in; **die 2e Mode** the very latest fashion or novelty; (Straßen-) **mf) das ~ (e)!** latest (or last) edition!; **2ens** adv. quite recently, just lately; **2nötig**, **2notwendig** a. most needful or indispensable; **2orten, 2orts** adv. everywhere. [all things.] **All-erschaffer** (v... m) Creator of **aller-schlimmst** (v... u. v... a.) (o.) worst of all; auf 2e in the worst manner possible; **2schönst** a. finest of all; **2seelen** (-fest n, -tag m) n (2. Nov.) eocl. All Souls' Day; **2seits** (v... adv. on all sides; **ich empfehle mich 2** I wish to be remembered to all, remember me (kindly) to the (or your, our) family-circle; **2untertänig** a. most humble, **adv.** very obediently; **2wärts, 2weg(en[s])**, **2wegs** adv. everywhere. **Allerwelts-bürger** (v... m) (o.) citizen of the world, cosmopolitan, cosmopolite;

-freund m everybody's friend, auch: hail-fellow well met (with everybody); -freundschaft f good fellowship with all; -ferl f m smart fellow; -onkel m everybody's uncle.

allerwenigst (z... u. w...) a. least of all; adv. least at the very least; zwerste a. most charming; der ~e the posterior or backside.

alle-samt (s...v) adv. all together, without (any) exception. [fellow]

alles-fresser (s...v) m omnivorous/alle-wege (s...v) adv. 1. = allerwege. — 2. at all times.

alle-weil(e) F (s...v) adv. just now, presently; (immer) always. [occasion.] all(e)-zeit (s...v) adv. always, on every/All-gegenwart (s...v) f omnipresence, ubiquity; zge-genwa'rtig a. omnipresent, ubiquitous; zge-ma'ch adv. gradually, little by little.

all-gemein (s...v) I a. general, h'arter: universal; im Zen in general; im Zen genoumen od. gesagt generally speaking; z machen to generalize, to spread; das Ze Beste the good of all, the common weal; zur Zen Kenntn'is bringen to publish; Ze kirchenver-sammlung oecumenical council; Ze Ma'regeln sweeping measures; Ze's Stimrecht manhood (or adult, universal) suffrage. — II adv. generally; z anerkannt, angenommen universally acknowledged, commonly accepted; es wird z behauptet it is commonly asserted; z verbreitet widely spread. — III ~e(s) n: das ~e und das Besondere generalities and particularities pl.; er bewegt sich stets im ~en he is always generalizing or talking in a general way; vom Einzelnen auf das ~e schlie'Ben to infer from particulars to generals, to draw an inductive conclusion. [health.]

Allgemein-befinden (z...) n general/Allgemeinheit (s...v) f universality; commonness; generality

Allgemein-machung (s...v) f generalization, spread; popularization.

allgemein(-versta'ndlich) (s...v) a. intelligible to the multitude.

Allgemein-werden (z...) n z = machung.

All-gewalt (s...v) f omnipotence, supreme power; zge-wa'ftig a. omnipotent, all-powerful; zgu'ftig a. universally valid; zgu'tig a. infinitely good; der Ze Gott God in his supreme kindness or infinite goodness.

Allheit (s...v) f (o. pl.) (Gesamtheit) totality, (Allgemeinheit) universality.

all-hier (s...v) adv. here; in our town.

Allianz (s...v) [fr.] f alliance.

Alliebe (s...v) [All-liebe] f infinite love.

alliebend (s...v) [all-l...] a. all-loving.

Alligation (s...v) [it.] f arith. (Mischungsregel) alligation; ~s-rechnung f (z...) @, math., metall. problem respecting alligation or alloys.

Alligator (s...v) [span. el lagarto (*ft. laerta) die Eidechse] m zo. alligator.

alligieren (s...v) [it.] v/a. (richtig mischen) to alligate; to blend.

alliiieren (s...v) [fr.] v/a. u. sich z v/refl. to ally (o.s.); Alliierte(r) ally.

Alliteration (s...v) [it.] f pros. (Stab-reim) alliteration.

alliterieren (s...v) v/a. u. v/n. pros. to alliterate, to exhibit alliteration.

all-ja'h'rig a. happening once a year; zja'h'rl'ich a. (u. adv.) annual(ly); -macht (s...v) [nh.] f omnipotence; zma'chtig [ahd.] a. almighty (i. a. zgewaltig); der Ze Gott, der ~e God Almighty; zma'ht'lich [mhd.] = all(ge)ma'chtig, P: Ma' a. (u. adv.) gradual(ly); adv. a. by degrees, little by little, step by step.

Allmunde, Allmunde-fod. s. d. [mhd.] f (Gemeinde-gut, -salpe) common (land).

all-mo'natlich a. monthly; adv. once a (or every) month; zmo'rgens adv. every morning; zmu'tter f mother of all (zB. nature); zna'chtlich a. adv. nightly, (happening) every night.

Allobroger (s...v) npr/m. hist. (ft. Volt am Genfer See) Allobroges pl.

Allod(s...v) [Ganzbesitz] n D. c. f. m. = Allodium.

Allodial-gut (s...v) n allodial land, freehold estate. [freehold (estate).]

Allodium (s...v) n (zfreigut) allodium, full-bottomed wig (with long curls).

Allotution (s...v) [it.] f (feierliche Ansprache) allocution.

Allopathy (s...v) [grch.] m @ (ant. Symo-opath) allopathist; ~ie (s...v) f allopathy; zlich (s...v) a. (durch entgegengesetzte Mittel heilend) allopathic.

Allotria (s...v) [grch.] npl. inv.: ~ (Unfinn, Narheiten) treiben to waste time on trivialities; to be up to one's tricks.

all-sehend (s...v) a. all-seeing.

all-seitig a. n. adv. universal(ly); z betrachten, erw'gen to consider (or weigh) from every point of view; ~feit f universality, versatility (of a p.'s mind).

all-seit's (s...v) adv. = allerseits; zjoglei'ch adv. immediately; zst'ndlich a. n. adv. hourly, (happening) every hour; ztag (s...v) m @, des ~s, zS adv. every day; zta'gig, mit ~ta'glich a. daily, of daily occurrence; fig. common(place), usual, ordinary; trivial; zta'glichkeit f commonness, commonplace character; triviality; ztag's (s...v) adv. every day.

Alltags-anzug (s...v) m @ every-days suit (of clothes); zbesta'ndigung f daily (or every day's) task; zgeschwa'tz n. zgewa'ch n idle (or commonplace) talk; zkleid n every-day dress or garment; zkost f ordinary fare; zleben n every-day (or work-a-day) life; zmen'sch m ordinary person, commonplace individual.

all-iberall (s...v) adv. everywhere, in all places; zumsfassend (s...v) a. all-embracing; ein Ze's Wissen encyclopaedic (or comprehensive) knowledge.

Alluren (s...v) [fr.] f/pl. @ ways, manners, airs pl; (Benehmen) conduct.

alluvial (s...v) [neu-ft.] a. @ (angeschwemmt) alluvial. [um, alluvial soil.]

Allvater (s...v) n @ father of all, God; zversta'ndlich a. @ intelligible to all; zwaltend a. supreme; zweise a. all-wise, supremely wise; zwissend a. omniscient, all-knowing; zwissenheit f omniscience; zwi'sser m p. pretending to know everything; zwi'serei' f

superficial knowledge; zwo o. where; zwo'chentlich a. (happening) every week, zhebdomadary; zzeit (s...v) f. all(e)zeit; zzu (s...v) adv. in zfign. mit a. getrennt: z groß (a.) much too great, too big by far; in zfign mit adv. z-ge'schrieben: zzubald (s...v) adv. much too soon; zzugenan adv. over-particular; zzugut adv. far (or much) too kind; zzuhauf adv. all of a heap; zzulange adv. much too long (a time); zzusammen adv. all (taken) together, altogether; zzuviel adv. too much, overmuch; zzuviel adv. too much, overmuch; z ist ungefund too much of a good thing (is good for nothing).

Alm (s...v) [Alben pl.] f @ alpine pasture.

Alma mater (s...v) [ft. na'hernde Mutter] f (hochschule) Alma Mater, university.

Almanach (s...v) [ar.-a'g.] m @ d. (Za'rbuch) almanac, calendar, atsZeit a. almanack.

Almandin (s...v) [ft. v. *Alabanda, St. i. Karlen] m @ c. min. (Granat) almandin(e).

Alm-anger (s...v) m @ (Wiesenstuck neben der Almhu'tte) meadow adjoining a (Swiss) cowherd's alpine hut.

Almei (s...v) n @ (weisses R'cht, unreines Zintorfb) tutty. [roje; b) Edelraute.]

Almer-rauch (s...v) m @ = a) Alpen-; Almerobs. (s...v) [mhd.: ambr; *ft. arma-rium n.] f @ (zphant) cupboard, press.

Almojen (s...v) [ahd. P: Al-muns; fr.: *grch. zle'mon's'ne f Baernherzigeit] n @ alms (sg. u. pl.), charity; e-m ~ geben to bestow (an) alms on a p.; e-n um ein ~ bitten ob. anpre'chen to beg (or ask) alms (or a charity) of a p.; von ~ leben to live on (people's) charity.

Almojen-ant (s...v) n @ a) almoner-ship; b) alms-house; zanstalt f charitable institution; zbu'chse f alms- (or poor-) box; zempfa'nger(in) f m one who lives on alms or charity, beggar (woman f); zgeber(in) f m alms-giver; zgeld n alms. [m] (Almojenpfleger) almoner.

Almojenier (s...v) [fr.] m @ c., fr. f

Almojen-kasse (s...v) f @ = zbu'chse; zpfleger(in) f m guardian (or overseer) of the poor; zsameln n. zsammlung f collection for the poor.

Alo-e (s...v) n @ (s...v) [mhd., grch., *jhebr.] f @ (m) alo(e)s; hundertja'hrige ~ agave.

alo-e-artig (s...v) a. @ aloid; zbitter n @ alo(e)time, pharm. alo(e)s; zhanf m alo(e)-fibre, m mit = Algaefaser; zholz n + = Alder-h. [acid (C14 H4 (NO2)4 O2).]

Alo-etin-saure (s...v) f @ chem. aloetic

Alo-in (s...v) [Aloc] m @ c. chem. alo-in(e), aloetine. [Aloysius.]

Alo-itus (s...v) npr/m. @ (Bormann) f

Alpe (s...v) [ft., *ft.] f @ = Alfe.

Alpe (s...v) [ahd.: elf] m @ b. 1. (Stobob) (hob)goblin, demon. — 2. (Alpbr'iden) nightmare, incubus; fig. e-m ein ~ auf dem Herzen sein to be (like) a great weight (or burden) on a p.'s mind.

Alp (s...v) [ft.] f @ = Alpe.

Alpaka (s...v) [span. *peru.] m, n @ (Baum-)Wollstoff: alpaca. [at par.]

al pari (s...v) [ft.] (beim Reimwerte gleich)

Alp-br'iden (s...v) n @ = Alp 2.

Alpe (s...v) [mhd., *ft.] f @ 1. z meist: die ~n pl. the Alps pl.; die zSchweizer ~n the Swiss Mountains; diesseit(s)

(jenseit(s) der ~n eisalpine (trans-alpine); Napoleon zog über die ~n Napoleon crossed the Alps. — 2. (Bergweiden) alpine meadow-land. **älpein** (ä) a., alpen (ä) v/n. (h.) to live on an alpine dairy-farm. **alpen-artig** (ä...) a. alpine; **alpen** f alpine (or mountain-) railway; **alpen-wohnen** (in f) m inhabitant of the Alps; **alpe** f, ovr. alpine chough (*Pyrrho corax alpinus*); **alpe** m = Bergführer; **alpe** m a) (Person) alpine guide; b) (Buch) guide(-book) to the Alps; **alpen-gegend** f alpine region; **alpen-soldat** n alpine soldanel (*Soldanella alpina*); **alpen-glow** n alp(en)-glow; **alpen-horn** a) = Alpenhorn; b) (Bergspitze) (mountain-)peak; **alpen** m = verein; **alpen-land** n alpine region or country; **alpen-panorama** n alpine panorama; **alpen-pass** m pass in the Alps; **alpen-rebe** f alpine clematis (*Clematis alpina*); **alpen-reise** f tour in the Alps, alpine tour; **alpensteigen** m climbing; **alpen-rose** f alpine rose, rhododendron (*Rhododendron*); **alpensteiger** m alpine climber; **alpenstock** n: a) (Gebirgsstete) alpine range; b) alpine pole, T alpenstock; **alpenstraße** f road across the Alps, alpine road; **alpenweide** f alpine (or mountain-) pasture; **alpenweizen** n sow-bread, cyclamen (*Cyclamen europaeum*); **alpenverein** m Alpine Club; **alpenwirtschaft** f: a) alpine farm or farming; b) mountain-inn. **Alphabet** (ä) m = Druckenbuch. **Alphabet** (ä) [grch., *phön.] n @ adv. inv. das ~ u. das Omega = A und Z (f. 12). **Alphabet** (ä) [grch.] n @c. alphabet. **alphabetisch** (ä) I a. @c. alphabetical (al). — II adv. alphabetically, in alphabetical order or succession. **alphabetisieren** (ä) v/a. @ (nach dem ABC ordnen) to arrange alphabetically. **alphabetisch** (ä) I a. @c. letter-keyed (or puzzle-) lock; **alphabetisch** n alphabetical system. **Alphard** (ä) npr/m. @c. ast. (Stern) Alpha of the Hydra. **Alpen** (ä) m @c. alpine farm; **Alpen** T alp-horn. [**Alpen** gehörig] **Alpine** n alp(in) (isch) (ä) [dtisch.-It.] a. @ (zu dem) **Alpen** m @, ~in f @ (ä) native (or cowherd) of the Alps, alpine dweller. **Alquif** (ä) m @ = Weichselzopf. **Alquif** (ä) [fr., *ar.] n, inv. min. (Steinzeug) alquifou, potter's ore. **Araun** (ä) [ahd. aus all (gan) u. Rute] m @d. 1. a. **Araun** (ä) f @c. myth. alruna. — 2. f **Araun** (=wurzel f) m mandrake (*Atropia Mandragora*). **araunhaft** (ä) a. @ n. adv. like (or resembling) a mandrake. **als** (ä) [ahd. : as = also ganz so] ej. 1. (ganz so wie): a) as, like, for; in the capacity (or character) of; by way of; when, while, being; et. 2 bare Müsse nehmen to take a th. for true; seine Bedeutung 2 Dichter his rank as a poet; 2 Ehrenmann handeln to act like a gentleman; er sahste mir 2 Entschädigung ... by way of compensation; zu e-n 2 Freund sprechen to speak to a p. as a friend; ich betrachte ihn 2 einen Gegner I look upon him in the light

of an opponent; schon 2 Knabe war er when (or while) only a boy ...; 2 Mädchen benahm sie sich recht tapfer for a girl she behaved very bravely; 2 Mann sollte er // being (or as) a man he should //; thea. Irving trat 2 Hamlet auf I appeared in the character of (or as) H.; er schrieb mir 2 ihr Wortmund he wrote to me in the capacity of (or as) her guardian; 2 Wortmund dienen to serve as a pretext; etwas 2 (auch für) wahr annehmen to take a th. for true or granted; b) mit unbedacht; er starb 2 Betler he died (as) a beggar; das soll ihm 2 Warnung dienen this shall be a warning to him; sich vor Gericht 2 schuldig bekennen to plead guilty. — 2. (= nämlich, das ist z.) verschiedene Ursachen 2 (da sind) // divers causes, such as (or to wit) // — 3. Zeit: when; zur Zeit, damals 2 at the time when; sobald 2 as soon as; 2 ich betete when (or while) praying; 2 er nach B. abreiste on leaving for B. — 4. (= wie) so schön 2 ein Engel as beautiful as ...; so klug 2 (wie) zuvor no wiser than before; so viel 2 (abbr. f. u. a.) as much as; soviel 2 an mir ist, in m-n Kräften steht as far as lies in my power; ebenso viele 2 as many as; er ist zu dumm 2 daß er es verstehen könnte he is too stupid to understand it; er bot zu wenig, 2 daß ich es hätte annehmen können he offered too little for me to accept it; **alpen** die Reichen 2 (auch) die Armen the rich as well as the poor, both rich and poor. — 5. nach comp.: a) than: er ist ärmer 2 ich he is poorer than I (am); er ist älter 2 ich, a. he is my senior; ich möchte lieber verhungern 2 stehlen I would rather starve than steal; b) nach Verneinungen: but: niemand sah es 2 (nur) mein Vater none but my father saw it; ich tat nichts weiter 2 was ich tun mußte I did nothing but what I had to do (but my duty); kein and(e)rer 2 er nobody but he, no other than he; wer anders 2 sie? who else but she? c) 2 ob, 2 wenn as if, as though; es sieht aus 2 ob (2 wenn) es regnen wollte it looks as if it were (weniger richtig: was) going to rain; 2 ob einer behaupten wollte as who should say; 2 wäre es wirklich wahr as if (or though) it were really true. **als-bald** (ä) adv. forthwith, directly; 2 rief er then he called at once (or immediately); **als-dann** (ä) adv. then, after that, afterwards, upon that, thereupon. **Alse** (ä) [It., *fl.] f @c. ichth. shad (*Clupea alosa*). **Alsem** q prov. w. (ä) [ahd., *?] m @c. wormwood (= Wermut). **also** (ä) [ahd. aus all-(gan)so: also auch] I (a. ä) adv. (Vergleich) thus, so, in this way or manner; nicht 2 don't say that; **bibl.** 2 sei es! be it so!; 2 bis gleich! au revoir! I shall soon see you again! — II ej. (Echt) therefore, consequently; er ist hier, 2 kann er nicht dort sein he is here, hence

...; soll er 2 wirklich //? is he then really to //?; nun 2! well then!, now then! **also-bald** (ä), **fort** (ä), **gleich** (ä) adv. = alsbald. **alt** (ä) [ahd. : old] I a. @c. mit: old. 1. (Lebensalter) er ist zwanzig Jahre (2) he is twenty (years old); wie 2 ist er? how old is he?; was ist sein Alter?; für wie 2 halten Sie ihn? how old do you think he is?; F was age do you take him for (or to be)?; er ist (doppelt) so 2 wie ich he is (twice) my age; ich bin älter als er I am his senior or older than he; er ist zehn Jahre älter als ich he is ten years my senior; die älteren Schüler(innen) the senior boys (girls) pl.; er sieht nicht so 2 aus wie er ist he does not look his age; über vierzig (Jahre 2) sein to be over (F on the wrong side of) forty; der ältere Bruder the elder brother; **univ.** ~er Herr (abbr. **U. H.**) (ehemaliges Mitglied [Ehrenmitglied] e-r studentischen Verbindung) former member of a students' club. — 2. (ant. jung, frisch) old; (bejaht) aged, advanced (F well on) in years; so 2 wie Methusalem as old as Methusalem or as the hills; ein ziemlich 2er Herr an elderly gentleman; sie ist sehr 2 geworden she has aged very much; er wird nicht 2 werden he won't make old bones; 2es Brot stale bread; 2er Käse ripe (or rotten, decayed) cheese; die 2e Leier, e-e 2e Geschichte the old story; ein 2er Sünder a hardened (or wicked old) sinner; **Evangel.**: jung gewohnt, 2 getan as the twigs are bent, the tree's inclined; 2e Liebe rostet nicht old love never dies. — 3. (ant. neu) ancient; die 2en (ältesten) Anfänge der Antur the early (earliest or first) beginnings ...; die 2en Briten the ancient (or old) Britons; ~er Bund = ~es Testament (f. u.); um 2er Freundschaft willen for old acquaintance' sake; 2e Geschichte ancient history; old story; 2 ~er Mann (jeder verlassene Bergbau, auch jeder abgebaute Teil einer Lagerstätte) old workings pl.; dead man; **min.** ~er roter Sandstein Old Red Sandstone; 2en Stiles (a. St., julian. Kalender) (of) old style (O. S.); ein 2er Streit a long-standing dispute; das ~e Testament (M. T.) the Old Testament; 2 die ~e Welt the Old World; in 2en Tagen, Zeiten in former days, in olden times, (in the days of yore); die gute 2e Zeit the good old times pl. — 4. (uralt, altmodisch) antique, old-fashioned, obsolete, of long (or old) standing. — 5. (gebraucht) 2e Bücher, Möbel second-hand books, furniture; (erprobt) experienced; ein 2er (ausgebienter) Soldat an old veteran; Münze von 2em Schrot und Korn sterling money. — 6. (abgetragen, worn); (verfallen) decayed, in ruins. (banfällig) dilapidated; das steid ist schon 2 ... has seen its best days; 2es Zeug old lumber. — 7. F: a) = lieb: ein 2es fideles Hans! a jolly old boy b) = unangenehm: 2er Duerfopf! queer old fellow! — II alt und jung n, inv (both) old and young (f. 11te 1).

Ammer ² \varnothing (\varnothing) [lt.] f $\text{\textcircled{S}}$ (Ährfche) morello (= Morelle). [**=** Gotdanner.]
Ammerling (\varnothing) [Ammer¹] m $\text{\textcircled{Ud.orn.}}$
Amni \varnothing f . Amn (\varnothing).
Ammoniak \varnothing (\varnothing - \varnothing) [neut-lt., v. d. *Ammonios-vase (Σιμαγ)] n $\text{\textcircled{Ue.}}$ (o. pl.) *chm.* ammonia (NH₃); *fohletjaures* ~ carbonate of ammonia (NH₃)₂ (CO₃); *Zalifch* (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ ammoniac(al).
ammoniat-artig (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ ammoniac(al); *föhligkeit* f $\text{\textcircled{S}}$ liquid ammonia; *gas* n ammonia gas, gaseous ammonia; *gummi* m (m) gum ammoniac; *falz* n ammonia(cal) salt.
Ammonit \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] m $\text{\textcircled{min.}}$ ammonite, *antq.* serpent- (or snake-) stone.
Ammoniter \varnothing (\varnothing - \varnothing) npr ; m $\text{\textcircled{S}}$, *in* f $\text{\textcircled{S}}$ *bibl.* (1. Mof. 19,38) Ammonite.
Ammonium \varnothing (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ (o. pl.) *chm.* ammonium; *~farbonat* n ammonium carbonate = *fohletjaures* Ammoniat; *~zinn=chlorid* n double chloride of tin and ammonium, pink salt.
Ammonitshorn (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{min.}}$ = Ammonit. [*allgemeine* ~ general pardon.]
Amnestie (\varnothing - \varnothing) [grch.] f $\text{\textcircled{S}}$ amnesty; *amnestieren* (\varnothing - \varnothing) v/a . $\text{\textcircled{S}}$ (begnabigen) to amnesty, to pardon, to grant a pardon to (political offenders). [*amneba*.]
Amöbe \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch. *Amöbe*] f $\text{\textcircled{S}}$
Amoll \varnothing (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ f . A.
Amom \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] n $\text{\textcircled{Ue.}}$ amomum.
Amor (\varnothing - \varnothing) [lt.] m $\text{\textcircled{S}}$, a . $\text{\textcircled{S}}$ *myth.* (Liebesgott) Cupid; (God of) Love.
Amorce \varnothing (\varnothing - \varnothing) [fr. *äber*] f $\text{\textcircled{S}}$ (Zündhütchen) detonating (or percussion) cap.
Amorette (\varnothing - \varnothing) [it.] f $\text{\textcircled{S}}$ little Cupid.
Amoriter (\varnothing - \varnothing) npr ; m $\text{\textcircled{S}}$, *in* f $\text{\textcircled{S}}$ *bibl.* Amorite. [*los* amorphous.]
amorph(isch) \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] a . $\text{\textcircled{S}}$ (form-) **Amortisation** (\varnothing - \varnothing) [fr.] f $\text{\textcircled{S}}$ (Ziigung); ~ einer *Anleihe* redemption of a loan; ~ e-s *Wesfels* (legal) extinction of a bill. [*f* sinking-fund.]
Amortisationsfonds (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$, *fajle* **amortifizierbar** (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ redeemable.
amortifizieren (\varnothing - \varnothing) [fr.] v/a . $\text{\textcircled{S}}$ (abzählen) to redeem; *Echulden* \varnothing to sink. — **II** ~ n $\text{\textcircled{S}}$ u. **Amung** f $\text{\textcircled{S}}$ = Amortisation.
Ampe (\varnothing - \varnothing) [lt.] f $\text{\textcircled{S}}$ (hanging) or swinging lamp; (hängende Blumen vase) suspended flower-pot. [*(for)*.]
ampeln f (\varnothing - \varnothing) v/n . (h.) $\text{\textcircled{S}}$ a. to try hard
Ampere (\varnothing - \varnothing) [fr. 1898, **Ampère*, fr. Physiker, 1775—1836] n $\text{\textcircled{S}}$ $\text{\textcircled{S}}$ *elect.* (Maßeinheit bei elektr. Stromstärke) ampere; ~ **meter** (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ (Strommesser) ampere-meter, ammeter; *stunde* (\varnothing - \varnothing) f (in e-r Stunde durch einen elektr. Strom entwickelte Kraft) ampere-hour; **volt** (\varnothing - \varnothing) n (= 1 Watt od. $\frac{1}{746}$ Pferdekraft) ampere-volt.
Amper \varnothing (\varnothing - \varnothing) [ahd.] m $\text{\textcircled{S}}$ dock (*Rumex*); *kleiner* ~ sheep's sorrel (*R. acetosella*); *kräuser* ~ curled dock (*R. crispus*); *vgl.* *Sauerampfer*; ~ **hee** \varnothing (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$ common wood sorrel (*Oxalis*).
Amphibi-e \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch. *beidebig*] f $\text{\textcircled{S}}$ zo. amphibium, amphibious animal.
amphibien-artig (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$, **amphibisch** (\varnothing - \varnothing) a . amphibious.
Amphibi-en-funde (\varnothing - \varnothing) f $\text{\textcircled{S}}$ amphibiology; *leben* n amphibious life; *lehre* f = *funde*; *natur* f amphibiousness.
Amphibium (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ = Amphibi-e.

Amphibrach \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] m $\text{\textcircled{Ue.}}$ ~ \varnothing (\varnothing - \varnothing) m , *inv.* amphibrach (Versfüß- \varnothing).
Amphiktionen (\varnothing - \varnothing) [grch.] m $\text{\textcircled{pl. inv.}}$, *grch.* *Amphictyons pl.*; ~ **bund** (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$ (grch. Staatenbund zum Schutze der Heiligthümer \varnothing); amphictyony; *gericht* n Amphictyonic Council or Tribunal.
Amphiktynie (\varnothing - \varnothing) f $\text{\textcircled{S}}$ amphictyony.
Amphimacer \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] m $\text{\textcircled{S}}$ *pros.* amphimacer, *cretic* (Versfüß- \varnothing).
Amphi-theater (\varnothing - \varnothing) [grch.] n $\text{\textcircled{S}}$ 1. amphitheatre. — 2. (amphitheatrum) arena. — 3. (Platz im Theater) amphitheatre; *das* ~ *besuchen* *eo.* to be among (or up in) the gods. [*amphitheatrical* (ly.)]
amphi-theatralisch (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ n . *adv.*
Amphora \varnothing (\varnothing - \varnothing) [grch.] f $\text{\textcircled{S}}$, **Amphore** (\varnothing - \varnothing) f $\text{\textcircled{S}}$ (antikes irdenes Gefäß) amphora.
Amputation (\varnothing - \varnothing) [lt.] f $\text{\textcircled{S}}$ (Abnahme e-s Gliedes) amputation; ~ **s=beißel** (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$, *etui* n surgical instrument case.
amputieren (\varnothing - \varnothing) [lt.] v/a . $\text{\textcircled{S}}$ to amputate, to cut (or take) off (a limb). — **II** ~ n $\text{\textcircled{S}}$ u. **Amung** f $\text{\textcircled{S}}$ amputation.
Amstel (\varnothing - \varnothing) [ahd.] m $\text{\textcircled{S}}$ *orn.* blackbird, *ouzel* (*Turdus merula*).
Amstelsfeld (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ (X *Edacht* bei *Roffowo*, 1389) plain of the blackbirds; *netz* n , *hunt.* net (or toils pl.) for (catching) blackbirds.
Amstelkraut \varnothing (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ meadow-rue (*Thalictrum aquilegifolium*).
Amsterdammer (\varnothing - \varnothing) [Amsterdam] m $\text{\textcircled{S}}$, *in* f $\text{\textcircled{S}}$ inhabitant of Amsterdam.
Amt (\varnothing - \varnothing) [ahd., *ftt.] n $\text{\textcircled{S}}$ 1. appointment; (Behörde) board, politisch auch: department; (Pflicht) official duty, public function; (Pflicht) sinecure, *es* ist ein leichtes ~, ein schweres ~ it is no sinecure, a thorny task; ein ~ *antreten* to enter upon one's (official) duties; ein ~ *bestellen*, *versehen*, *e-m* ~ *versehen*, *e-s* ~ *es* *warten* to hold a situation, to fill a post, *weiss.* to officiate as, *von* *Wählern* *a.* to be in (or to hold) office, to be at the head of a (government-) department; *sich* *um* ein ~ *bewerben* to apply (or compete) for a post; *e-n* *in* ein ~ *einführen* to admit a p. into office, to install a p.; *e-n* *in* ein ~ (ein) *setzen*, *ihm* ein ~ *übertragen* to give a p. an appointment or a post, *F* to put a p. into a (nice) berth or screw; ein ~ *niederlegen*, *aus* dem ~ *scheiden* to resign one's office or charge, to throw up one's appointment, to leave one's post; *im* *Genitiv*: *i.* *entsetzen* 1; *das* ist nicht *m-s* ~ *es* that is (F that's) no business of mine, that is beyond my province; *was* *deines* ~ *es* nicht ist, *da* *lasse* *deinen* *Vorwitz* do not meddle (or don't interfere) with other people's business. — 2. *obligatorisches* ~ magistracy; *frast* *i-s* ~ *es* by virtue of one's office; *von* ~ *wegen* in one's official capacity, (it. *ex officio*. — 3. *Amtsbezirk* *e-s* *Amtmannes*: *bailliwiek*; *weiss.* administrative sphere or district; *Auswärtiges* ~ Foreign Office. — 4. (Gerichts-) ~ jurisdiction; *vor* *das* ~ *müssen* to be summoned (or to have to appear, *fürter*: to be hauled) before the Court. — 5. (stat.) office (of a magistrate or public functionary);

(Gericht) court-house. — 6. (Zunng) corporation. — 7. *theol.* ~ der *Zehlfüßel* power of the keys; *eccl.*: *atg.*: (divine) service; *protestantisch*: communion-service; *Cath.* *mass.*; *das* ~ *halten* to officiate; to hold (or perform) the service. — 8. *abs.* = *Zerwürdem*.
Amtchen (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ *dim.* von *Amt*.
Amtel (\varnothing - \varnothing) f $\text{\textcircled{S}}$ = *Amtslokal*. [*ieren*.]
amten (\varnothing - \varnothing) [nhd. 19. *see.*] v/n . $\text{\textcircled{S}}$ = *amt-*
Amterhandel (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$ *barter* of offices; *jagd* = *jucht*; *stachser* *m* = *handel*; *jucht* f place-hunting; *stuch-* *fig* a . $\text{\textcircled{S}}$ seeking office, covetous of a (good) berth.
amt-frei $i.$ *amtsfrei*. [*court-house*.]
Amt-haus (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ *bailliff's* residence.
amtieren (\varnothing - \varnothing) [*stich*-lt.] v/n . (h.) $\text{\textcircled{S}}$ to officiate. — **II** ~ n $\text{\textcircled{S}}$ und **Amtierung** f $\text{\textcircled{S}}$ = *Amtsverrichtung*.
Amt-leute (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{pl. v.}}$ *Amtmann*.
amtlich (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ official; nicht ~ *un-* official, inofficial; *vgl.* *halb*.
amt-loß (\varnothing - \varnothing) a . $\text{\textcircled{S}}$ out of office, retired.
Amt-mann (\varnothing - \varnothing) m $\text{\textcircled{S}}$: a) *preuß.* farmer of a crown-domain; b) *jüdd.* *bailliff*; *justiciary*; = *mannschaft* f *bailliwiek*; *stüßig* a . $\text{\textcircled{S}}$ = *amtlich*.
Amts-alter (\varnothing - \varnothing) n $\text{\textcircled{S}}$ seniority (in office); *annahung* f (unbefugte Ausübung e-s ~ *es*) assumption of (official) authority; *antritt* m entering on one's official duties, *pol.* accession to office; *befugnis* f competence, authority; *beleidigung* f insult (offered) to an official; *bewerber* m applicant (or candidate) for an office; *bewerbung* f canvassing (or competing) for a post; *bezirk* m jurisdiction, eines *Richters*: *venue*; *blatt* n official gazette; *bote* m $i.$ *Vote* 2; *bruder* m colleague; *brüderlich* a . $\text{\textcircled{S}}$ like a colleague; *charakter* m : a) (amtliche Eigenschaft) official character; b) (Amtsbezeichnung) official title; *bauer* f term (or tenure) of office; *diener* m messenger of a court, *beadle*; *eid* m official oath, oath of office; *ben* ~ *ablegen* to be sworn in; *et. auf* *j-n* ~ *nehmen* to assert a th. on one's official oath; *entsetzung* f discharge from office, dismissal; *erschleichung* f surreptitious manner of securing a post or obtaining a situation; *fähig* a . qualified for an appointment; *folge* f : a) rotation in office; b) compliance with a summons (from the court); *frei* a . off duty; *2e* *Zeit* *freetime*, *leisure-hours* $pl.$; *führung* f administration; *gebühren* $pl.$ official fees *pl.*; *gefälle* n *pl.* revenues *pl.* of a domain; *geheimnis* n official secret; *gehilfe* m (Adjunkt) assessor (of a court); assistant; *genoff*, *genoffe* m colleague; *genoffenschaft* f colleague-ship; *gericht* n lower court; *geschäft* n professional (or official) duty; *gewalt* f official authority; *halber* $ad.$ officially, for official reasons; *handlung* f official act, *eccl.* *ministration*; *hauptmann* m in *Zechen*: *head-magistrate*, *chief official*; *hauptmannschaft* f chief magistracy of a district; *hoheit* f official dignity; *inhaber* m *functionary*; *eccl.* *incumbent*; *kleid*

♫ Musik; ☞ Wissenschaft; ♀ Pflanze; 📍 Geographie; 🔧 Technik; ⚙️ Bergbau; 🇺🇸 Militär; 🌊 Marine; 📦 Handel; 📧 Post; 🚂 Eisenbahn.

(-ung) *n* official gown or robe; **-lofal** *n* magistrate's office; **-amiene** /solemn air; F e-~ aufsehen to look as serious as a judge; **-perſon** *f* official, functionary; **-pflēge** *f* administration of public business; **-pflicht** *f* official duty; **-pflichtig** *a.* subject to the jurisdiction of a magistrate; **-reiſe** *f* official tour, eines Richters: circuit; **-richter** *m* judge in a lower court; **-ſache** *f* official business; **-ſäßſig** *a.* within a bailiff's jurisdiction; **-ſchreiber** *m* clerk of a (county-)court; **-ſiegel** *n* official seal; **-ſtube** *f* magistrate's office; **-ſtunden** *pl.* official hours *pl.*; **-tätigkeit** *f* performance of public business; außer ~ ſetzen to discharge from an official position; **-titel** *m* official title; **-tracht** *f* = -kleid; **-überſchreitung** /official excess; **-verbrechen** *n* malversation, offence committed in an (or abuse of one's) official capacity; **-verrichtung** *f* official function; **-vertreter** *m* deputy, *eccl.* (It.) locum tenens; **-verwaltung** /administration; **-verweſer** *m* administrator; **-vogt** *m* bailiff; **-vogtei** *f* bailiwick; **-vorgänger** *m* predecessor; **-vorſtand** *m* head official; **-vorſteher** *m* (der über einen Amtsbezirk geſetzte Poſtſtellenbeamte) etwa: police superintendent; **-wechſel** *m* rotation in office; **-widrig** *a.* contrary to one's official duties; **-widrigkeit** *f* breach of official duty; **-willkür** *f* (Bureauftratismus) arbitrary rule (or conduct) of an official; **-wohnung** *f* official residence; **-zeichen** *n* (äußeres, die amtliche Eigenſchaft andeutendes Merkmal) official mark or stamp; **-zeit** *f* term of office; **-zuſtändig** *a.* competent.

Amu-Darja (L-L) *npr./m.* Amu-Daria.

Amulet (-L) [*fr.*; lt. P: *amul'i*; *ar. Anhängel] *nb.* charm, talisman.

Amur (L) [*mongol.* ſchwarzer Fl.] *m* *ca.* (Fl. u. Land) Amur.

amüſant (L) [*fr.*] *a.* (beſtigend) amusing. [ment, entertainment.]

Amuſement (-ä-m-f-mg) [*fr.*] *n* amuse-*f*

amüſieren (-L) [*fr.*] *v/a.* und ſich *z* *v/rel.* (L) to amuse (o.s.); wir haben uns ganz köſtlich amüſiert we had great fun, we enjoyed ourſelves immensely.

Amygdaſin (L) [*grch.*] *n* *ca.* *chm.* amygdalin (C₉H₂₇NO₁₁).

Amyl (L) [*grch.*] *n* *chm.* amyl; ~alkohol (L...) *m* (Zuſatz) amyl(ic) alcohol (C₅H₁₂O); ~azetat(lampe) *f* *n* amyl-acetate (lamp).

an (L) [*ah.*; on] *I* *ppp.* mit *dat. u. acc.* (vgl. auch am, aus): a) nach *verbs*: ſich an die Wand anſchauen to lean against the wall; (ſich) an et. (an)stoßen to knock against a th.; binden an to tie to; an et. denken, erinnern to think, remind of a th.; e-n an der Sprache erkennen to know a p. by his ſpeech; an et. (nicht) glauben to (dis)believe in a th.; er hat nichts vom Geiſtlichen an ſich he has nothing clerical about him; es iſt ſchmähtlich an ihm gehandelt (auch geſündigt) worden he was shamefully done by; et. an die große Glocke hängen to ſpread a th. abroad, to blaze a th. about; ich hängte an die Wand

I hung (or ſuspended) it to the wall; es iſt nicht an dem that's not the case, it is not true; ich weiß, was an ihm iſt I know what (stuff) he is made of; es iſt nichts an ihm he is not worth (F not up to) much; ſoviel an mir iſt as far as I am able, as far as lies in my power; es iſt nicht an mir zu ſagen it is not for me to ſay; es iſt nichts an der Sache there is nothing in it; an et. fetten to chain to; an die Tür klopfen to knock at the door; an Kopfweg leiden to ſuffer from a headache; ſoviel an mir liegt for my part; die Schuld liegt an mir the fault lies with me; das nagt an ſeinem Herzen it preys upon him; e-e Frage richten an to address a question to; ich ſchrieb an ihn I wrote to him; an den Aufgaben ſitzen to ſit (F to pore) over one's lessons; ſündigen an... j. o. handeln; es läßt ſich vieles an ihm tadeln he has many faults; an et. teilnehmen to partake of a th.; an den Tiſch treten to ſtep up to the table; an et. verhindern to prevent from (doing) a th.; verkaufen an to ſell to; ſich an e-m verſündigen to ſin againſt a p.; an et. verzweifeln to deſpair of a th.; er eilte an uns vorbei he hurried paſt us; ich ging an ihn vorbei I paſſed by him; an dem (ob. am) Ufer wandeln to walk along the ſhore; ich wandte mich an ihn I applied to him; e-m et. an den Kopf werfen to throw a th. at a p.'s head; an et. zweifeln to doubt of a th. **th** vor s: *Q* an der Themſe on the Thames; *J* an Bord geh(en) to go on board; es ging ihm an den Hals (anſ Leben) his life was at ſtake or in jeopardy; an der Hand der Statiſtik with the aid (or in the light) of ſtatistics; dies liegt mir ſehr an Herzen I am greatly intereſted in ...; ich legte es ihm ans Herz I enjoined (or urged) it on him; an Land geh(en) to go on land; ans Leben gehen j. o. Hals; an die hundert Mark about (or nearly) five pounds; an demſelben Orte in the ſame place; an Ort und Stelle on the (very) ſpot; in bin an der Reihe, die Reihe iſt an mir it is my turn; Lehrer an e-r Schule maſter in a ſchool; er ritt an meiner Seite he rode alongſide of me or by my ſide; er ſtand an meiner Seite he ſtood by my ſide or beſide me; an der Spitze der Truppen at the head of the troops; an j-r Stelle in his place; an demſelben Tage on the ſame day; an den Tag kommen to come to light; am Tiſch ſitzen to ſit at (or by) the table; fünf an (der) Zahl five in number; c) nach s: es iſt ein Bote (ein Brief) an ihn da a meſſenger (a letter) for him has arrived; es iſt kein gutes Haar an ihm F he is a good-for-nothing; ſie ließen kein gutes Haar an ihm F they hadn't a (ſingle) good word to ſay for him; aus Mangel an for want of; Raſche an e-m üben to have (or take) one's revenge on; die Sache an ſich finden to find pleaſure in a th.; Vorrat an ſtore of; Zweifel an doubt of;

d) nach a: arm an poor in; gleich an Wert equal in value; frank an Herzen ſick at heart; reich an // rich in // (un)ſchuldig an guilty (innocent) of. — **II** *adv.* von dieſem Tage an from this day forth, henceforth; von jetzt an from now, from this (very) moment; von der Zeit (oder von da) an from that time (forth), ever ſince (then), after that.

...=an (...L) (*grch.*), *gr.* berg-an uphill.

an... (L...) Vorſiße I in Zſſgn mit *verbs* ſiets trennbar (**) j. S. XXXVIII (ant. abz...) bz.: 1. Anfang der Handlung oder des Zuſtandes, *gr.* anſaulen to begin to rot. — 2. Annäherung, *gr.* anſliegen to fly near. — 3. Beſetzung an et. anderes, *gr.* annähren to ſew on. — 4. Berührung mit dem Körper, *gr.* anziehen to attract. — 5. Richtung auf et. hin, *gr.* anrufen to call out to. — 6. Stoß gegen etwas, *gr.* gegen etwas anlaufen to run againſt. — 7. Zuwachs, *gr.* anſchwellen to ſwell up — **II** in Zſſgn mit *adv.*, j. anbei, einander, anher.

Ana (L) [*ind.*] *m* *num.* (in Dſch. Diſtrikta u. Diſtrikten ¹/₁₆ Anpie) *anna*.

Anabaptiſmus (L) [*grch.*] *m* (o. *pl.*) *rel.* Anabaptiſm. [(= Wiedertäufer.)]

Anabaptiſt (L) *m* *rel.* Anabaptiſt

Anachoret (L) [*grch.*] *m* (Anachoret) anchorite, anchoret, recluse, **anachoretiſch** *a.* anchoretic. [anachronism.]

Anachroniſmus (L) [*grch.*] *m* (Anachroniſtiſch) *a.* (gegen die Zeitrechnung verſtoßend) anachronistic(al).

Anagramm (L) [*grch.*] *n* *nb.* (durch Verſetzung der Buchſtaben umgebildetes Wort) anagram. [(= ²L) *v/a.* to assimilate]

an-ähneln (L) *a.* ²L, **an-ähnlichen** / **Anacoluth** (L) [*grch.*] *n* *ca.*, **rie** (L-L) *a.* *gram.* (Unterbrechung in Satz-
bau) anacoluthon. [ſtlang) anaconda.]

Anakonda (L) [*braſil.*] *f* *zo.* (Kriech-
anacrotiſch) *a.* (nach Art des grch. Sphyrers Ana-kroon) Anacrotic.

Analekten (L) [*grch.*] *npl.*, *inv.* **analecta**, select pieces *pl.*; **anthology.**

analog (L) [*grch.*] *a.* (ähnlich) analogous to or with.

Analogie (L) [*grch.*] *f* *ca.* **analogy** (between, with); ~ h. mit to bear analogy to, F to be on all fours with.

analogiſch (L) *a.* (= analog), *z* erklären to analogize.

Analogon (L) [*grch.*] *n* (Ähnliches, Entſprechendes) analogon, analogue.

Analphabet (L) [*grch.*] *m* (der nicht ſeien u. ſchreiben kann) analphabet(e), illiterate perſon. [Analyſe.]

Analyſe (L) [*grch.*] *f* *ca.* **log.**, *chm.* **analyſierbar** (L-L) *a.* **analysable**;

~feit *f* *ca.* **analysableness.**

analyſieren (L) [*grch.*] *v/a.* (in ſeine Beſtandteile auflösen) to analyze.

Analyſis (L) [*grch.*] *f* *ca.* **math.** **analyſis** [*grch.*] *f* *ca.* **math.** **analytics** *pl.*; ~er *m* *ca.* **analyst.**

analytiſch (L) *a.* *adv.* **analytic** (ally).

Anämie (L) [*grch.*] *f* *ca.* **anæmia** (= Blutarmut).

anamitiſch (L) [*am.*] *am.* **Anamite** (in Sinter-indien) *a.* *ca.* **Anamese**, **Anamite**

Ananas (L) [*braſil.*] *f*, *inv.* *ob.* *ca.* **pine apple** (*Bromelia*).

ander(e)n-teils ^{(S)(V)} *adv.* = andererseits.
and(e)rer-teils ^{(S)(V)} *adv.* = andererseits.
Ander-gechwipferkind ^(S...) *n* ♂ second cousin; **ſei** *a. inv.* of another kind; **ſmal** *adv.* ein 2 another time; **ſmalig** *a.* ♂ happening another time.
ändern ^(S) *vt. a.* I *v/a.* 1. to change, to alter; *ſeiweil* 2 to modify; *das ändert die Sache* that alters the case; *ſeinen Standpunkt* 2 to shift one's ground; *ſeinen Ton* 2 to change one's tone, to talk in a different strain; *zum Vorteil, Nachteil* 2 to change for the better, for the worse; *ſeine Wohnung* 2 to change one's residence, to remove (to other quarters). — 2. (verhindern) to prevent; *ich kann's nicht* 2 I cannot help it; *das iſt nicht zu* 2 that cannot be helped or remedied; *ſprieche* *geſchehene Dinge ſind nicht mehr zu* 2 what's done cannot be undone, it's (of) no use crying over ſpilt milk; *was man nicht kann* 2, *muß man laſſen ſchleubern* what cannot be cured must be endured. — II *v/n.* (h.) u. *ſich* 2 *v/refl.* 3. to change, alter; *er hat ſich ſehr zu ſ-m Vorteil geändert* he is (or has) greatly improved; *die Sache* (ob. es) *läßt ſich nicht* 2 it can't be helped; *das Wetter ändert ſich ...* is changing; *der Wind ändert ſich ...* is shifting; *von den Preiſen: to vary, to fluctuate* — III ~ n ♂ 4. = *Änderung*.
andern... ^(S...) *adv.* ſ. *ander(e)n...*
anders ^(S) *adv.* 1. otherwise; (verſchieden) differently; *er iſt ganz* 2 geworden he is quite different from what he was; *es wird bald* 2 kommen, werden things will take a new turn soon; 2 als differently from, other but; *er ſpricht* 2 als er denkt he says one thing and means another; *das iſt nun* (ein-)mal nicht 2 there it is, and it cannot be altered; *ich kann nicht* 2 I have no choice (in the matter); *ich kann nicht* 2, *ich muß weinen* I cannot help (or refrain from) crying, I cannot but weep; *ſich* 2 beſtimmen to change one's mind; *et* 2 deuten to put a different construction on a th. — 2. (irgend) jemand 2 somebody (any one) else; *irgendwo* 2 somewhere (anywhere) else; *niemand* 2 als er nobody (else) but he; *irgend* (-wo) 2 nowhere else; *wer* (was) 2 als er (bies)? who (what) else but he (this)?; *wer könnte das* 2 ſein als //? who could it be but //?; *wo* 2? where else? — 3. in Verbindungsſätzen: *wenn* 2, *wofern* 2 if indeed, provided that; *wenn* 2 nicht unless.
anders-benkend ^(S...) *a.* ♂ thinking otherwise, dissenting; *~e([r]) m* *f* ♂ one of a different opinion, dissident.
ander-ſeits ^(S) *adv.* on the other hand.
anders-farbig ^(S...) *a.* ♂ of a different colour; **geſinnt** *a.* differently minded; **geſtaltet** *a.* heteromorphous; **g[e]läubig** *a., theol.* *v* hederodox; **g[e]läubige([r]) m** *f* ♂ one of a different faith or denomination, (keßer) heretic, (Setzler, Diſſident) dissenter; **meinen-de([r]) m** *f* ♂ = *denkende(v)*; **revend** *a.* with a different speech; **wie** *adv.* (in) some other way, in some other

manner; **wo** *adv.* elsewhere; **wo** *n* jur. alibi; **woher** *adv.* from elsewhere; **wohin** *adv.* to some other place.
andert-halb *F* ^(S) *a. inv.* (1/2) one and a half; 2 *ſtund* a pound and a half; 2 *Jahre* eighteen months; 2 *ſuß lang* *a.*: *v* sesquipedal(ian); **ſach** ^(S) *a.* ♂ *chm.*: *des Dryd* sesquioxide; **ſig** ^(S) *a.* ♂ one-and-a-half times; *math.*: *v* sesquialter; 2 **ſjährig** *a.* eighteen months old; 2 **ſkohlen-jaures Salz**: *v* sesquicarbonate.
Änderung ^(S) *f* ♂ change, alteration; beſſernde, improvement, beſchränkte, modification; ~ *des Wetters* change (or break) in the weather; *der Preiſe*: variation; ~ *erfahren, erleiden* to undergo (or suffer) a change; *vgl. Abz.*
Änderungs-manie ^(S...) *f* ♂, = *ſucht* *f* mania for changing; **vorſchlag** *m, parl.* amendment; **wut** *f* = *ſucht*.
ander-wärtig ^(S...) *a.* ♂ other; further; **wärts**, **weit** [i]nd. (P +. weit): *Weide* *ſahr* *adv* elsewhere, in another place; **weitig** *a.*: a) = *wärtig*; *adv.* = *wwärts*; b) (wiederholt) repeated; c) 2 über et. verfügen to dispose of a th. in a different way.
an-beuten ^(S) *v/a.* 1. to indicate, to intimate; *er deutete mir an, daß //* he gave me to understand that //; *ſilichig, leicht* 2 to make (a slight) allusion to, to hint, to suggest; *paint, &c.* to outline, to suggest. — 2. (vorherbedeuten) to announce, to foreshadow; *ſchümmes* 2 to forebode ... — II *ſich* 2 *v/refl.* 3. to show o.s.; *ſich* 2 4. to promise well. — III ~ n ♂ 4. = *Andeutung*. — IV *2b p pr* *und a.* ♂ 5. indicative (or suggestive) of.
An-deutung ^(S) *f* ♂ 1. indication, intimation of, leiſe ~ (an, auf) allusion (to), suggestion (of); *beleiſigende: innuendo*; *eine ~ machen* (to drop a) hint, to suggest. — 2. *ſibende* *ſünfte*: outline, sketch. — 3. (Vorbedeutung) foreboding.
an-deutungs-weiſe ^(S) *adv.* by way of a suggestion or an allusion or a hint.
an-dichten ^(S) *v/a.* ♂ *e-m et.* 2 to ascribe (or impute) a th. falsely (or fantastically) to a p. — II ~ n ♂ u.
An-dichtung *f* ♂ (false) imputation.
an-donnern ^(S) *v/a.* ♂ *a.* ♂ to thunder at; *e-n* 2 to shout (or roar) at a p. with a voice of thunder; *wie angedonnert* *daſſe* (e)n to stand (as if) thunder-struck. [Marrubium].
An-dorn ^(S) [ahb.] *m* ♂ *c.* horehound
Andorra ^(S) *v/a.* *npr/n.* ♂ *a.* (Republik in den Pyrenäen) Andorra; ~ *betreffend*, *Bewohner(in) von* ~ Andorran.
an-dorren ^(S) *v/n.* (in) ♂ *e-m et.* 2 to adhere (or stick) to a th. in drying.
An-drang ^(S) *m* ♂ *c.* 1. ~ *von Menſchen* throng, concourse, press, rush; *thea. der ~ zu dieſem Stück* iſt groß this piece draws large crowds or audiences; *~ zu e-r Bank* run on a bank. — 2. *path.* ~ *des Blutes* *z.* congestion.
an-drängen ^(S) *v/a.* ♂ *e-n an die Wand* *z.* 2 to press (or push) a p. against ... — II *ſich* 2 *v/refl.* an e-n to press close to a p.; *F* to thrust o.s. on a p., to obtrude (o.s.) upon a p.

andre ^(S) *a.* ſ. *and(e)re*.
Andreas ^(S) [grch. *der Männtige*] *m,* ♂ *gr.* (Bn.) Andrew, Andy.
Andreas-ſtejn ^(S...) *n* ♂ = *ſtag*; *ſtraut* 2 *n* St. Andrew's cross or thistle (*A's-cyrum crux Andrae*); **ſkreuz** *n* (x) cross of St. Andrew or St. Patrick, saltier; **orden** *m* i. *ſchottland*: Order of St. Andrew; **ſtag** *m* St. Andrew's Day (30. Nov.).
an-drechseln ^(S) *v/a.* ♂ *a.* ♂ 1. *einen Kopff* oben an den *ſegel* 2 to turn (on the lathe) a knob to the ninepin. — 2. *fig.*: *F e-m et.* 2 to palm a th. upon a p.; *ber* *ſod* *ſiſt* ihm wie *andredrehtelt ...* fits him to perfection, *F* fits him (or sits) like a glove.
an-drehsen ^(S) *v/a.* ♂ *a.* ♂ 1. to begin to turn; *fig.* to set going; *das Gas, Waſſer* 2 to turn on ...; *das electriſche Licht* 2 to switch on ... — 2. = *andredrehseln*. — 3. to fasten by twisting; *fig.* *einem et.* ob. *eine Naſe* 2 to fool (*F* to do or to gammon) a p. [Andere.]
andrer(-e), andres ^(S) *j.* *and(e)rer(-e),* *f* *andredrehsen* ^(S) *v/n.* (h.) ♂ *e* (auch *h*) *e* *ſiſt* 2 to begin to thrash.
an-dringen ^(S) *v/n.* (in) ♂ *a.* ♂ 1. *auf e-n* 2 to press (or push) on towards a p.; *z* *auf den* *ſeins* 2 to rush on ... — 2. *das Blut* *dringt* gegen den *Kopff* an ... rushes to the head. [droygnus].
androgniniſch ^(S) *v/a.* [grch.] *a.* ♂ an-
an-drohen ^(S) *v/a.* ♂ *e-m et.* 2 to threaten (or menace) a p. with a th. — II ~ n ♂ u. **An-drohung** *f* ♂ threat(ening), menace; *jur.* bei, unter ~ *e-r Geldſtrafe* under penalty of a fine.
Andromeda ^(S) [grch.] *npr/f* ♂ *a.* *myth., ast.* Andromeda.
An-druck ^(S) *m* 1. *o.d.* pressing. — 2. *o.d.* *typ.* going to press.
an-drücken ^(S) *v/a.* ♂ *typ.* 1. (betdrücken) to add in printing. — 2. to set the printing-press going.
an-drücken ^(S) *v/a.* ♂ *e-m et.* 2 to press (or squeeze) against or on to; *die Tür* 2 to close ... — II **an-gedrückt** *p.p.* u. *a.* ♂ pressed (on to); *v* *appressed*.
an-duften ^(S) *v/a.* ♂ *e-n* 2 to exhale (or waft) fragrance towards a p.
Äneas ^(S) [grch.] *npr/m.* ♂ *gr.* Äneas.
an-eden ^(S) *v/a.* ♂ *e* (in *eden* anstoßen) to push (or jam, squeeze) in(to) a corner. — 2. *fig.* (verb anrempeln) *e-n* 2 to push (or knock) against a p. — II *v/n* (h.) 3. *Regeſpiel*: to graze the board with the bowl. [Bergit] Äneid.
Äneide ^(S) *f* ♂ (ſeltengebräuchl. *des röm. D.*)
an-eifern ^(S) *v/a.* ♂ *a.* ♂ to stimulate, to rouse (to action). — II ~ n ♂ u.
An-eiferung ^(S) *f* ♂ stimulation.
an-eignen ^(S) *v/a.* *und v/refl.* *v/a.* ♂ *ſich* (*dat.*) *et.* 2 to appropriate a th. (to o.s.), to make it one's own; *ſich* *eine Gewohnheit* 2 to contract a habit; *ſich* *eine Summ* 2 to acquire (or master) ...; *ſich e-n Namen* *z.* 2 to adopt ...; *physiol.* (in *ſich aufnehmen*) to assimilate; (*ſich et. anmaßen*) to usurp a th. — II ~ n ♂ u.
An-eignung *f* ♂ appropriation, adoption; *physiol.* assimilation; *gewalttame ~* usurpation.
an-ein-ander ^(S) *adv.* together; **z**-**binden** ^(S...) *v/a.* ♂ *a.* ♂ to tie together;

♣ Muſik; v Wiſſenſchaft; v Pflanze; v Geographie; v Technik; v Bergbau; x Militär; v Marine; v Handel; v Poſt; v Eisenbahn.

~ der Schule reopening (or reassembling) of ...; ~ der Wissenschaft (first) elements of ...; rudiments of ...; den ~ machen mit to make a beginning with; to start with; to take the lead in; den ~ mit et. u. to begin (or to make a start) with ...; e-n ~ nehmien to commence, to crop up, (erschienen, zu Tage treten) to arise, to come on the scene, to make one's appearance; e-m hübel von ~ an steuern, vorbeizugehen to nip ... in the bud; f. a. anfangs.

an-fangen (33) *v/a., v/n. (h.), v/impers., v/refl.* ③b** 1. (beginnen; anl. aufhören) nst: to begin, commence, start; wieder 2 to begin afresh, to recommence, to resume; von vorn 2 to begin at the beginning; wieder von vorn 2 to begin over again; 2 zu schreiben to begin to write, to commence writing; es fängt mich an zu hungern I begin to feel hungry or F peckish; er hat klein angefangen he began (or started) in a small way; et. beim unredten Ende (ob. verkehrt) 2 to begin (or start) a th. at the wrong end; zu arbeiten 2 to start work, to set to, F to cut in; einen Briefwechsel mit e-m 2 to enter into (or to open a) correspondence with a p.; x e-n festzug 2 to open ...; ein neues Leben, eine neue Lebensweise 2 to turn over a new leaf; e-n Prozess mit e-m 2 to bring an action (or to proceed) against (or to go to law with) a p.; die Schule fängt wieder an ... is reopening or reassembling; von et. zu sprechen 2 to start a subject or topic; eine Unterhaltung mit e-m 2 to engage a p. in conversation. — 2. (sich einlassen auf, tun) to set about (doing a th.), to engage (or embark) in; ein Geschäft 2 to establish (or open) a business, to set up in (or to go into) business; Gader (Gändel, Streit) mit e-m 2 to pick a quarrel with a p.; ein eigenes Hauswesen 2 to begin house-keeping; x Krieg 2 to open hostilities; er muß es anders 2 he must set about it differently; er läßt alles mit sich 2 you may do with him as you please or like; es ist mit ihm nichts anfangen one can do nothing with him; er muß von neuem 2 he must start (or begin life) afresh; er fängt zu viel(erlei) an he has too many irons in the fire; er weiß nicht, was er 2 soll he does not know which way to turn or where to begin. F he's in a fix or in a tight corner or on his beam-ends; ich weiß nichts damit anzufangen I don't know what to do with it; was ist da anzufangen? what's to be done (now)?; was sollen wir heute 2? what shall we do with ourselves to-day? — II 2d p.pr. u. a. ③3. = anfänglich; ④ Preis: 2d mit M 25 von 25 s. (twenty-five shillings).

Anfänger (33) *m* 2, ~in *f* ① 1. beginner, (Reutling) novice, tyro, learner, *theat.* debutant(e/f); F new hand, greenhorn; ~ in et. sein to be a (mere) novice at a th. — 2. (Urheber) originator, author of.

an-fänglich (33) *a.* ① incipient, initial, original; *adv.* = anfangs.

an-fangs (33) *adv.* in (or at) the be-

ginning or commencement; (quallererft) from (or at) the (very) first, to start with; gleich 2 from the very outset; 2 Januar + = Anfang (f. b.) 3.

An-fangs-buchstabe (33...) *m* ② initial (letter); großer ~ capital (letter), *typ.*: F cap; ~geschwindigkeit *f* initial velocity; ~gründe *pl.* e-e-Wissenschaft (first) elements, rudiments *pl.*, the ABC of ...; zu den ~n gehörig elementary, rudimentary; e-n in den ~n unterrichten to ground a p. in the elements; ~kolonne *f, typ.* head-page; Vorschlag der ~ dropped head; ~punkt *m* starting-point; ~zeile ② *f, typ.* head-line.

an-färben (33) *v/a.* ③** to colour, to paint; (miten) to touch up; *fig.* to tinge. [taken hold of, tangible.]

an-faßbar (33-) *a.* ③ that may be

an-fassen (33) ③** I *v/a. u. v/refl.* to seize, to take (or get, lay, catch) hold of; et. beim (un)redten Ende (ob. Zipfel) 2 to go the right (wrong) way to work, to get hold of the right (wrong) end of the stick; der Junge muß schon tüchtig mit 2 (heßen) the boy must now put his shoulders to the wheel or make himself useful; et. versteht 2, a. to put the cart before the horse; *fig.* mit Glacéhandschuhen (rücksichtslos) 2 to treat gently or considerately; rauh (a. scharf) 2 to handle roughly, to take well in hand; am Stragen 2 to collar; sich weich, rauh 2 to feel soft, rough. — II *v/n. (h.)*: a) angefaßt! faßt mit an! bear (or lend, give) a hand!; b) (Wurzel fassen) to take root. — III ~ n ③ (act of) seizing, apprehension.

an-fauchen (33) *v/a.* ③** Rage: to spit at.

an-faulen (33) *v/n. (in)* ③** to begin to decay or rot, F. n. P to go bad. — II ~ n ③ incipient decay, ④ putrescence. — III **an-gefaut** *p. p. u. a.* ③ putrid, tainted, ④ putrescent; 2es Obst (half) decayed fruit. [~feit *f* ③ contestability.]

an-fechtbar (33-) *a.* ③ contestable;

an-fechten (33) *v/a.* ③b** 1. persönlich: to combat, assail; die Glaubwürdigkeit: to impeach; eine Meinung: to impugn (or contest); e. Testament (eine Wahl) 2 to dispute (or oppose) a will (an election). — 2. (verirren) to tempt; (beunruhigen) to disturb; et. Böses sich mit an ... is troubling my mind; was sich ihn an? what's the matter with him?; laß dich das nicht 2! never mind that!

An-fechtung (33) *f* ③ 1. contest(ation), jur. impeachment, impugnement. — 2. *rel.* (Verführung) temptation; schwere ~ sore trial or tribulation.

An-fechtungs-grund (33...) *m* ③ jur. cause for impeachment.

an-feilen (33) *v/a.* ③** to begin to file; e-e Spitze an et. 2 to file a point to ...; ④ Waffenfabr.: to mark with a file.

an-feinden (33) *v/a.* ③** einen 2 to show ill-will (or enmity) to a p., to persecute (or malign) a p. — II ~ n ③ n. **Ung** *f* ③ persecution, hostility.

an-fertigen (33) *v/a.* ③** to make; in e-e Fabrik: to manufacture; ich ließ eine Uebersetzung davon 2 I had it translated; eine Reinschrift 2 to produce a clean copy. — II ~ n ③ = Ung.

An-fertiger (33) *m* 2, ~in *f* ④ maker, manufacturer. [facture; production.]

An-fertigung (33) *f* ④ making, manu-

an-festeln (33) *v/a.* ②a** to attach, fetter to; *fig.* an j-n Schreibtisch an-gesesselt zu be chained to one's desk.

an-fetten (33) *v/a.* ③** to grease.

an-feuchten (33) *v/a.* ③** to moisten, nürter: to damp, to wet; *fig.* sich die Gurgel, die Kehle 2 F to moisten one's throat or clay, to wet one's whistle. — II ~ n ③ = Ung. [tencer, wetter.]

An-feuchter ③ (33) *m* ② bib. *typ.* mois-

An-feucht-grube ③ (33...) *f* ② Papier-fabrikation: sizing-vat, sizing-trough; ~pinsel *m* damping-brush.

An-feuchtung (33) *f* ③ moistening, &c. f. anfeuchten I. ④ humectation; *agr.* ~ der Felber irrigation.

an-feuern (33) *v/a.* ②a** 1. den Ofen zc. 2 to light (or heat) ...; ④ x Katenen, Zünder: to prime. — 2. *fig.* to fire (with passion), to inflame, to incite. — II ~ n ③ u. **An-feu(er)ung** (33-) *f* ③ 3. lighting, heating; Feuerwert: priming. — 4. *fig.* incitement.

An-feuerung-s-rede (33...) *f* ③ powerful harangue, stirring address or speech.

an-fügen ③ (33) *v/a.* ③** Gutmacheret: to begin to felt or to plank.

an-finden (33) *sich* 2 *v/refl.* ③** to be found (again). [aufeuern.]

an-flanmen (33) *v/a. u. v/refl.* ③** =)

an-flattern (33) *v/n. (in)* ③** to flutter (or fly) against; ausgeflatter kommen to come fluttering along.

an-flchten (33) *v/a.* ③b** an et. 2 to join by plaiting (or twisting) on to ...

an-flchen (33) *v/a.* ③** to implore; e-n (unlänglich) um Gnade 2 to cry (pitifully) for mercy to a p. — II ~ n ③ n. **An-flchung** *f* ③ imploration, supplication (addressed to).

an-flstehen (33) *v/a.* ③** = aufleben.

an-flken (33) *v/a.* ③ an et. 2 to patch (or sew) ... on to a th.; an ein Wort et. 2 to tack a th. on to ...; F *fig.* sie will ihm et. 2 she wants to play him a trick.

an-fliegen (33) ④a** I *v/n.* 1. 2, an-gefliegen kommen to fly near, to come flying along; to be borne along on wings; an et. 2 to fly (or strike) against a th. (with full force). — 2. to attach o.s. in flying; *paint.* wie an-gefliegen delicately laid on. — 3. *fig.* er fliegt mir (a. v.a. mich) an ... occurs to me; alles fliegt ihm an, he's fortune's minion or favourite; im Vernein: he leans everything with the greatest ease. — II *v/a.* 4. e-e saufte Nüte flog ihre Wangen an a rosy blush tinged (or a tinge of red overspread) her cheeks.

an-fließen (33) *v/n. (in)* ③b** 2. ange-flossen kommen to come flowing along; an et. 2 to flow to (or against) s. th.

an-flößen (33) *v/a.* ③** 1. Holz 2 to float wood (or carry it as a raft) to a place. — 2. (aufschwemmen) to deposit. — II ~ n ③ n. **An-flößung** *f* ③ 3. bes. Soltes: floating, rafting. — 4. v. Land: alluvial soil or deposit, alluvion.

an-fluchen (33) *v/a.* ③** e-n Böses zc. 2 to curse and call down evil upon ap., to shower curses upon a p.'s head.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

An-flug ^(♂) *m* Dd. 1. approach (or flight) of birds, &c.; (Aufstiegen) soaring. — 2. ~ der Früchte: bloom, gloss; *metall.* (sehr dünner mineralischer Überzug) efflorescence; (angehöffener Salpeter) saltpetre crystals (or crust) forming; *for.* seeds *pl.* sown by the wind; (junges Gots) copse(-wood). — 3. *fig.* (Spur von et.) trace, touch, dash, very small quantity, sprinkling or; ~ von Bart down; ~ von Eifer sucht, Neid slight attack (or fit) of jealousy, envy; ~ v. Rote red tinge or flush; ~ v. Säure suspension of acid; leichter ~ v. Schürzbart first signs *pl.* of a moustache; ein ~ v. Wissen a mere smattering.

An-fluß ^(♂) *m* Da. 1. ~ des Wassers approach (or rise) of water; An- und Abfluß des Meeres high and low tide. — 2. (Aufschwemmung) alluvium.

an-fluten ^(♂) *v/n.* (jn) [Ⓜ] to flow (or float, rush) towards or against.

an-fordern ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. † to exact. — 2. [Ⓜ] Lebensmittel 2 to requisition.

An-forderung ^(♂) *f* [Ⓜ] demand, claim; [Ⓜ] requisition; große (oder hohe) ~en an et-n stellen to require (or expect) a great deal of a p.; allen ~en genügen to meet all requirements, F to be quite up to the mark.

An-frage ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. demand; eine ~ richten an to put (or address) a question to; bei et-m wegen (od. über) et. 2 tun to make inquiries of a p. about a th. — 2. *parl.* an die Minister: interpellation; für ~n an die Minister bestimmte Zeit question-time.

an-fragen ^(♂) *v/n.* (h), *v/a.* [Ⓜ] (†, Ⓜ) [Ⓜ] bei et-m (od. *v/n.* et-n) 2 nach (tun) et. to inquire of a p. about a th.; bitte, fragen Sie bei ihm an please apply to him.

an-fressen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to gnaw (or nibble) at. — 2. *chm.* to attack, beizend: to corrode, to eat into. — II *v* sich 2 *v/refl.* 3. herb = aessen. — III ~ n [Ⓜ] 4. = *flung.* — IV 2b *p.p.* ~ n. a. [Ⓜ] 5. *chm., path.* corrosive, (äßen) caustic. — V an-greifen *p.p.* (Dv) 6. v. Motten, Würmern 2 moth-, worm-eaten. — 7. *path.* vom Krebs 2 cancerous, gangrenous, kranken: carious; 2er Zustand caries. — 8. Früchte &c.: cankered, zähne: carious, decayed. — 9. *fig.* vom Gifte schlechter Gesinnung 2 impregnated with the poison of rancorous feeling.

An-fressung *f* [Ⓜ] corrosion; *path.* caries.

an-freunden ^(♂) *v/a.* *n.* sich 2 mit *v/refl.* [Ⓜ] [Ⓜ] to make friends with; wir hatten uns lebhaft (mit-*ea.*) angefreundet we had formed a warm friendship.

an-frieren ^(♂) *v/n.* (jn) [Ⓜ] [Ⓜ] an et. 2 to freeze on (or fast) to a thing.

an-frisch/en ^(♂) *I v/a.* [Ⓜ] 1. to refresh, freshen up, renew; *metall.* Vieglüte &c. to revive (or reduce) ...; die Lampe 2 to fill (or trim) ... — 2. *fig.* (aufwehren) to stir (up), to rouse, to fire; die Nerven 2 to brace the nerves. — II ~ n [Ⓜ] 3. = *flung.*

An-frischer ^(♂) *m* [Ⓜ] *metall.* workman who reduces litharge, &c.

An-frisch-gefäß ^(♂) *n* [Ⓜ] (re)fining-vessel or -trough; = *herd m., ofen m* (re)fining-furnace; = *trog m* = *gefäß.*

An-frischung ^(♂) *f* [Ⓜ] freshening, refreshing (process); *metall.* reduction. **an-fügen** ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] = *fügen* 1. **an-fügen** ^(♂) *I v/a.* und sich 2 *v/refl.* [Ⓜ] to adjoin, annex, add, attach, append; ein Siegel 2 to affix ...; das einem Briefe &c. Angefügte the enclosure; sich et-m ob. einer Sache 2 (anwasfen) to attach o.s. to ... — II ~ n [Ⓜ] und **An-fügung** *f* [Ⓜ] annexing; addition.

an-fühlen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. *I v/a.* 1. to feel, to touch. — 2. man fühlt es ihm an, daß // one feels that // ... — II sich 2 *v/refl.* 3. sich hart, weich 2 to feel hard, soft.

An-fuhr ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. carriage, cartage. — 2. (Zufuhr) imports, imported goods *pl.*

an-führen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. (leiten) to be (or march) at the head of ...; [Ⓜ] ein Heer 2 to command (or lead) an army; den Nachtrag 2 to bring up the rear; den Reigen, Tanz 2 to lead ... — 2. (anteilen) et-n zu etwas 2 to initiate (or tutor) a p. in ... — 3. (beibringen) als Beispiel: to instance; Beweise: to adduce; Gründe: to assign; Stellen: to quote, to cite; falsch 2 to misquote; vorher angeführt above-mentioned, aforsaid (vgl. a. n. D.); Tatsachen: to allege; zur Entschuldigung 2 to plead in excuse; weiter hat er nichts (zu j-r Rechtfertigung) anzuführen he has nothing further to say (for himself). — 4. (bintergehen) to deceive, dupe, gull, cheat, F to take in, to diddle; sich (von et-m) leicht 2 lassen to be easily taken in by a p., to fall an easy prey to a p.; leicht anzuführen easily duped or imposed upon; gullible; nicht leicht anzuführen F up to snuff; wieder angeführt! F sold again! der Angeführte the p. victimized or imposed upon, the victim, the dupe, F the jay.

An-führer ^(♂) *m* [Ⓜ] 1. leader, chief, chieftain, captain; manager, controlling spirit; (oberster) ~ commander (-in-chief); ~ et-s Komplotts ringleader. — 2. ~in *f* [Ⓜ] manageress, conductress, leader (of a choir). [captaincy.] **Anführerschaft** ^(♂) *f* [Ⓜ] leadership, **An-führung** ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. leadership, lead; guidance; [Ⓜ] et-s Heeres: (chief or supreme) command. — 2. et-r Stelle: quotation; von Gründen: allegation.

An-führungs-fehler ^(♂) *m* [Ⓜ] misquotation; = *zetel* *n* inverted commas *pl.* (for marking quotations), quotation mark („...“; engl. “...”).

an-füllen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. *I v/a.* to fill up (mit et. with a th.); bis zum Übermaß(e) 2 to cram, stuff; wieder 2 to replenish; angefüllt mit full of, replete with; die Straße ist mit Wagen, Menschen angefüllt ... is (over)crowded with ...; [Ⓜ] den Speicher mit Waren 2 to stock ... — II sich 2 *v/refl.* to be (F to get) filled with; mit Speise: to cram o.s. (with food), to gorge o.s. — III ~ n [Ⓜ] u. **An-füllung** *f* [Ⓜ] cramming, repletion; (over)crowding.

an-furden ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] agr. (die erste Furche ziehen) to plough the first furrow.

An-furt ^(♂) *↓* ^(♂) *f* [Ⓜ] landing-place.

An-gabe ^(♂) *f* [Ⓜ] 1. (Aussage) declaration, assertion, beim Sollamte auch:

entry; von Tatsachen: statement, statistische: return, falsche: misstatement; als Zeuge: evidence; ~ des Tages date; nähere ~ (Auskunft) information; nähere ~n *pl.*, oft: particulars *pl.*; ohne ~ von Gründen without assigning reasons; j-r ~ nach, zufolge from (or according to) what he says or asserts. — 2. ~ von Druckfehlern errata *pl.*; ~ des Haupt-Inhaltes summary. — 3. ~ (Anzeige) vor Gericht information, b.s. denunciation. — 4. (Anweisung) instruction(s) *pl.* genaue: specification, detailed scheme.

An-gabe-liste ^(♂) *↓* ^(♂) *f* [Ⓜ], = *zettel m* declaration of goods shipped.

an-gaffen *F* ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] to gape (stärker: to stare) at, böhmisch: to leer at.

an-gähnen ^(♂) *v/a.* [Ⓜ] 1. to yawn at. — 2. e. Abgrund gähnt ihn an an abyss yawns (open-mouthed) before him.

An-gang ^(♂) *m* Dc. *myth.* good or evil omen attributed to the first person(s) or animal(s) that we meet when we first go out. [missible; (tunlich) feasible.]

an-gänglich ^(♂) *a.* [Ⓜ] ad-**an-geb-bar** ^(♂) *a.* [Ⓜ] assignable.

an-geben ^(♂) *I v/a.* 1. (erklären) to state; ausdrücklich 2 to particularize, einzeln 2 to specify; den Grund 2 für to account for; Gründe 2 to assign reasons, to show cause (why); aus den angegeb(e)nen Gründen from (the) reasons mentioned; [Ⓜ] Kurs 2 to quote ...; in der Kürze 2 to sum up; et-n falschen Namen 2 to give a false name; [Ⓜ] et-r Note 2 to sound ...; [Ⓜ] Preise 2 to quote ...; eine Stunde 2 to appoint ...; [Ⓜ] den Takt 2 to mark (or beat) time; den Ton 2: a) to give the key-note; b) *fig.* to set the fashion, to (take the) lead; [Ⓜ] Waren zur Verzollung 2 to declare, to enter ...; den Wert von et. 2 to value a th.; auf Pateten: to declare the value of; zu wenig 2 to understate, to enter short; statistisch: et-n als tot &c. 2 to return a p. as dead, &c. — 2. (benutzieren) to denounce (a criminal, a crime), Mißgebige: F to split (or peach) on. — 3. (entwerfen, anordnen) to design, to devise; to suggest; [Ⓜ] den Kurs 2 to shape one's course. — 4. [Ⓜ] (als vom Preise abgehend in Anzahlung geben) 2 to give ... in part-payment; er zahlte 30 Mark bar und gab eine Uhr an ... and gave a watch into the bargain. — 5. (anzahlen) to pay on account, to pay a (first) deposit or an instalment. — 6. (reiben) Poffen, Unfinn 2 to play (foolish) tricks or pranks; was werden sie jetzt noch 2? F what will they be up to next? — II *v/n.* (h). 7. Karten Spiel: (ant. abgeben) to deal first, to have the first deal. — 8. die Feder will nicht 2 ... won't mark; [Ⓜ] ein Hammer im Klavier will nicht 2 ... won't sound. — III sich 2 *v/refl.* 9. to give o.s. up (to the police); sich für (oder als) den Erben 2 to come forward as heir to ...; [Ⓜ] sich als fallit 2 to declare o.s. insolvent. — IV ~ n [Ⓜ] 10. = *Angabe.* — 11. (f. 2) denunciation.

An-geber ^(♂) *m* [Ⓜ] ~in *f* [Ⓜ] 1. et-s Placet author of ... — 2. ~ des Tones, Ton-2

leader (of fashion). — 3. (Denunziant) informer, spy, in Schut-sl.: F sneak; jur.: ~ fr Mitfühnbigen approver; zum ~ werden to turn king's evidence.

Angeberei (ʒLw) f 6s. espionage, (system of) denunciation; Schut-sl.: tale-telling, F sneaking.

angeberrisch (ʒLw) a. 61. I. (erfinderisch) ingenious; 2er Kopf inventive genius. — 2. (denunzierend) playing the informer, &c. (vgl. Angeber 3).

Angebete (r) m f 6 (ʒLw) [anbeten]: der, die 2 (ihres, seines Herzens) the adored one, the idol (of one's heart).

Angebinde (ʒLw) n 2 ehm. bow (or lover's knot) presented to a knight by his lady-love; jetzt: (Zweignung) (birthday, &c.) present or gift.

angeblich (ʒLw) a. 66 n. adv. (der Angabe nach) as stated or alleged; ostensibly; dieser 2 Künstler this so-called (or self-styled) artist(e); eine Summe von 2 500 Mark ... said (or supposed) to be (equal to) £ 25; 2 der 2 Wert den nominal value. [Werten.]

angebogen (ʒLw) p.p. u. a. 66 (D9) f. ai-

angeboren (ʒLw) p.p. u. a. 66 (D9) in-born, innate, bred in, bisw. inbred; (erblich) hereditary; 2e Schwäche constitutional weakness.

Angebot (ʒLw) n 2D. 1. bei Versteigerung: first bid. — 2. 2 offer, tender; e. ~ m. to tender for; ~ u. Nachfrage supply and demand; 2weise: es war einiges ~ there were a few buyers or inquiries; das ~ war stärker als die Nachfrage there were more sellers than buyers.

angeboten (ʒLw) p.p. f. anbieten.

angebbracht (ʒLw) p.p. f. anbringen 1; 2ermaßen adv. (be)sittingly, at a suitable time, conveniently, reasonably.

angebrannt (ʒLw) p.p. f. anbrennen.

angebunden (ʒLw) p.p. f. anbinden.

angebeihen (ʒLw) v/n. 61/* nur im inf.: e-m et. 2 lassen to grant (or vouchsafe) a th. to (or bestow it on) a p.; e-n eine gute Erziehung 2 lassen to give a p. a good education. I = andeufen II.

Angebenten (ʒLw) n 2D. geh. Spr. ob. poet.

angeerb't (ʒLw), -geflogen (ʒLw), -gefloffen (ʒLw), -gegangen (ʒLw), -gegoßen (ʒLw) p.p. f. an-erben, -fliegen, -fließen, -gehen IV, -gießen 4.

angegrißen (ʒLw) p.p. f. angreifen; ~heit f 6 nervous or delicate state (of health), (physical) exhaustion.

Angehänge (ʒLw) n 2 appendage; zum Schmuck: pendant, drop, bob.

angegriegen (ʒLw) 61/* I v/n. (in) 1. (berg-a'n gehen) to mount. — 2. (anfängen) to commence; wir wollen es damit sachte 2 lassen we won't be in a hurry about it; die Schule wird bald 2 school will soon reopen or be reopened; das Stück geht um 7 Uhr an the play will begin at 7 o'clock; 2 die Zinsen gehen von heute an the interest will run from this day; ↓ 2 mit der Maschine 2 (sie in Betrieb setzen) to set the machine going or in motion, to start the machine or engine. — 3. (in Brand geraten) to catch (or take) fire; das Holz will nicht 2 ... won't burn. — 4. (verderben) to grow stale or putrid;

stark angegang(e)nes Wildbret high game (vgl. 12). — 5. leicht (sich anziehen); to go (or slip) on easily. — 6. (leichtlich sein) to be passable, tolerable; (tunlich sein) to be feasible, practicable; das geht nicht an that won't do; das ginge allenfalls noch an that might do on a pinch; sofern es 2 mag as far as it is possible, provided it can be done; es jacht 2 lassen not to trouble much, F to take it easy. — II v/a. (61): h., oft a.: jht 7. 2 den Berg 2 to climb (up) ...

— 8. e-n 2 to approach (or accost) a p.; der angehoffene Steier geht den Jäger an the wounded boar rushes at the huntsman; fig. to apply to a p. (um et. for a th.). — 9. (mit mit h.) das geht mich (2 mir) nichts an that does not concern (or interest, touch) me, that is no concern (or business) of mine; er geht uns nichts an he is nobody (or nothing) to us; was diese Sache angeht as regards this matter; was geht ihn das an? what has that to do with him? what's that to him? — III an-gehend p.p. u. a. 66 10. commencing; incipient; (unerfahren, ungeübt) inexperienced (workman, hand), raw (recruit), untried (author, &c.); 2er Uebfot young (or budding) lawyer; 2er Student freshman; 2er Vierziger one (who is) just turned forty or not much over forty; bei 2er Nacht at the approach (or fall) of night, at nightfall or dusk. — IV an-gegangen p.p. u. a. 66 11. 2 kommen to come walking along. — 12. (f. 4) = anbrüchig.

angehören (ʒLw) v/n. (h.) 61/* e-m 2 to belong (or appertain) to a p.; (verwandt in) to be (a)kin (or related) to; e-r Geheißchaft 2 to be a member of ...

angehörig (ʒLw) I a. 61. einem 2 belonging (or appertaining, related) to a p.; mir (dir, ihm, ihr) 2. als Präbitat: mine (yours, his, hers). — II ~e(r) m, ~e f 62 2. relation, relative; kinsman m, kinswoman f; meine ~en my kinsfolk or family or people; ~e pl. desselben Staates fellow-citizens pl. — 3. alles mir ~e all my belongings or goods and chattels or (tu.) impedimenta pl.

Angehörigkeit (~) f 6 appurtenance; (Verwandtschaft) relationship, kinship.

angeifern (ʒLw) v/a. 6a/* to slaver over; bsd. fig. to slander, backbite.

angejährt (ʒLw) a. 66 (advanced) in years; 2e Herren elderly gentlemen.

Angeslagte (r) m f 6 (ʒLw) [p.p. v. anflagen] the accused, delinquent; Kriminal-prozeß: prisoner; Zivil-prozeß: defendant; Ehecheidungs-prozeß: respondent; j. a. Beschuldigter u. freisprechen.

Angel 1 (ʒLw) [ahd.: angle] f 6, † ob. provc. m 2 1. der Tür. hinge; aus den ~n heben to unhinge; fig. zwischen Tür und ~ between two fires, between hammer and anvil; die Welt aus den ~n heben to shake the world (to its foundations). — 2. (das, worum sich et. dreht) pivot (= ~punkt), a. 6; sich um die ~ drehen to pivot. — 3. zum Fischfang: a) (Guten) fishing-hook; b) (das ganze Werkzeug) angling-rod or -line; f-e ~ nach et., e-m auswerfen to

fish (or angle, hook) for ... — 4. ~ e-r Klinge: spike (of a knife or sword).

Angel 2 (ʒLw) [ahd. Seemann] npr m. 6 hist. (Bewohner v. Angeln) Angle. [arrive.]

an-gelangen (ʒLw) v/n. (in) 61/* to

Angel 1-band (ʒLw) n 2 Schöff.: buttlinge; -blei 2 n plummet sinkers pl.

An-geld (ʒLw) n 2 e. earnest (money).

an-gelegen (ʒLw) [p.p. v. anliegen] a. 66 (D9) near to one's heart, important; er hatte nichts ~eres zu tun, als zu ~ he did his utmost (so) as to ~; jch (dat.) eine Sache 2 sein lassen to bestow great care upon (or to make a point of attending to) a thing; ich werde mir's 2 sein lassen, zu ~ I shall make it my business to ~.

Angelegenheit (~) f 6 affair, concern; jur. cause; Minister der auswärtigen u. Foreign Secretary; sich in fremde ~en mischen, mengen to meddle (or interfere) with other people's business.

an-gelegentlich, 2it (ʒLw) a. 66 instant, pressing, urgent; mein 2ter Wunsch my (most) earnest desire; adv. urgently; sich 2 (si) bemühen to try hard, to make a great effort, to exert o.s. to the uttermost; auf's 2te empfehlen to recommend most warmly.

Ang(e)ler (ʒLw) m 2, ~in f 6 angler.

Angel 1-fisch (ʒLw) m 2 ichth. thorn-back (Rein ebwa'ta); -fischer m angler; -fischerei f angling (-sport), fishing with the line; 2förmig a. 66 2 und zo. hooked. 2 hamate(d); -gerät n fishing-tackle; -hafen m fishing-hook; -haar n (Seidenbarm) silkworm gut.

Angelica (ʒLw) [grch.] f Inpr. 66 a. (Botanica) Angelica. — II 2 ob. 66 2 (Christus) u. 2 (Orgetregister) angelica, angelot.

Angel 1-scine (ʒLw) f 6 = jchdur.

Angeln 1 (ʒLw) [Angel 2] npr. I n 2 a. (Rand) Anglia. — II m'pl. v. Angel 2.

angeln 2 (ʒLw) I v/a. u. v/n. (h.) 2 a. 1. to angle (nach) for. to fish with the line. — 2. fig. (fangen) to catch, to ensnare; nach et. 2 to fish for a th.; (streben) to aspire to a th.; sie angelt nach ihm she is trying to capture (or F hook) him, she is setting up her cap at him. — II ~n 2 3. ~ mit künstlichen Fliegen fly-fishing; ein guter Tag zum ~ a good day for fly-fishing or F a nibble.

angefoben (ʒLw) v/a. 61/* geh. Spr. to promise (solemnly), to vow.

An-gelobnis (ʒLw) n 2, An-gelobung f 6 geh. Spr. solemn promise, vow.

Angel 1-platz (ʒLw) m 2 convenient spot for anglers; -punkt m pivot; ast. pole; fig. cardinal point; einer Frage that on which a question hinges; -rute f angling-rod, fishing-rod.

Angel 2-fische (ʒLw) m 2 66. -fischia f 6, 2fischig a. 66 Anglo-Saxon.

Angel 1-fischer (ʒLw) f 6 fishing-line.

Angelus (ʒLw) n, inv. Cath. angelus.

angel 1-weit adv.: die Tür steht (perr-) 2 offen ... is wide open; -zapfen m 2 axle of a hinge; -zug n fishing-tackle.

an-gemeßen (ʒLw) [p.p. v. anmeßen] a. 66 (D9) mit dat.: (passend) appropriate, adequate, fit; well adapted, den Umständen: suitable to; (entsprechend) conformable or proportionate to, adv. in conformity

♫ Musik; 2 Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; 2 Technik; ⚒ Bergbau; ✎ Militär; ↓ Marine; ♣ Sandel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

with; des Benehmen proper conduct; der Zahreszeit 2 seasonable; der Preis reasonable (or fair) charge(s); 2e Strafe condign punishment; für 2 halten to think fit; seinen Verhältnissen 2 in keeping with his circumstances; der Zeit nicht 2 out of season, untimely.

Angemessenheit (v. l. p. l.) f. (o. pl.) fitness, suitability; des Benehmens: propriety.

an-genehm (v. l. p. l.) I a. 1. (den Sinnen wohlgefallen) acceptable; agreeable, pleasant; 2 von Geschmack palatable, savoury, grateful to the palate; des Leben comfortable life; des Wesen engaging (or pleasing) manners pl.; was dir 2 ist just as you please; Sie sind mir stets 2 you are always welcome; es ist mir 2 zu hören I am pleased (or glad) to hear it; sich bei e-m 2 machen to ingratiate o.s. with a p., to win a p.'s favour; bei Gott und Menschen 2 zu machen (L.) to raise in favour both with God and man. — 2. (begehr) in demand; der w. (von Freuen) F to be looking up, to be improving. — II ~e(r) m) f u. ~e(s) n 3. the agreeable.

an-genommen (v. l. p. l.) p. p., i. annehmen.

Anger (v. l. p. l.) [ahd.: ing] m. 2 grass-plot, green(sward), meadow, pasture-land, common; ~blümden (L...) n 2, ~blume f = Gänseblümden.

an-geregter-maßen (v. l. p. l.) adv. as (or in the manner) suggested, according to s. th. proposed or mentioned.

An-geregt (v. l. p. l.) f. 2 animation, animated state, liveliness. [(gem.)]

Anger-gras (v. l. p. l.) n 2 = Klippengras

an-gerissen (v. l. p. l.) p. p., i. aufreißen II.

an-gerühelt F (v. l. p. l.) p. p. u. a. 2 half-seas over, slightly elevated, half tipsy.

an-geschloffen (v. l. p. l.) p. p. i. aufschließen VI.

an-geschuldigt (v. l. p. l.) p. p. v. anschuldigen (i. ds.); ~e(r) m, ~e f 2 jur. defendant.

an-gesehen (v. l. p. l.) [p. p. v. ansehen] a. 2 (D 9) considerable, distinguished. (highly) esteemed; des Hauts respected firm, house of good standing; 2 sein bei // to be well thought of by //; ~heit (~) f 2 (o. pl.) good repute.

an-gesehen (v. l. p. l.) p. p. 2 (D 9) i. ansehen I.

An-gesicht (v. l. p. l.) [mhd.] n 2c. I. (Münd) mir gen. und dat.: int ~ (ober 2s) des Strandes in sight of the shore; 2s der ganzen Welt, des Firmes in the face (or eyes) of ..., before...; e-n von ~ kennen to know a p. by sight. — 2. (Mund) face, countenance; e-n ins ~ loben to praise a p. to his face; im Schweiß meines ~s in the sweat of thy brow; von ~ zu ~ face to face; dem Tode ins ~ schauen to look death in the face. — 3. (Person) du holdes ~ (a) thy dear face, my darling. [nen 2, -flammen II.]

an-gepant-, **-gepant** (v. l. p. l.) f. anpannen

An-gepant-, **-gepant** (v. l. p. l.) n 2 infectedness

an-gestellt (v. l. p. l.) p. p. i. anstellen 2 u. 4. ~e(r) m, ~e f 2 employee, (Beamter) official.

an-gestrengt (v. l. p. l.) p. p. i. anstrengen III: ~heit (~) f 2 severe effort or strain.

an-getan (v. l. p. l.) p. p. u. a. 2 (vgl. antun) dies ist ganz so (dazu, danach) 2, daß es geschehen wird there is every appearance (or likelihood) of its happening; es ist nicht danach 2 it is not

very likely; et. nicht 2 finden to deem a th. inopportune.

an-getrunken (v. l. p. l.) p. p., i. antrinken III; ~heit (v. l. p. l.) f 2 tipsiness.

an-gewachsen (v. l. p. l.) p. p. i. angewachsen 2.

An-gewäge (v. l. p. l.) n 2 Mühlensbau: supporting plank of a mill-arbour, spindle-block.

an-gewandt (v. l. p. l.) p. p. i. anwenden II.

An-gewende (v. l. p. l.) n 2 (Merteil, wo beim Pflügen umgewendet wird) part of the field where the plough(man) turns(round).

an-gewiesen (v. l. p. l.) p. p. i. anweisen I u. 2. **an-gewinnen** (v. l. p. l.) f. (gewinnen in Besitz nehmen) hatte ihm all sein Land angewonnen (4. Moj. 21, 26) had taken all his land out of his hand; gewann ihm Städte an (2. Chron. 13, 19) took cities from him.

an-gewöhnen (v. l. p. l.) v/a. u. v/refl. 2 ~e-m (sich) et. 2, ~ e-n (sich) an et. 2 to accustom, habituate a p. or o.s. to a th.; sich (dat.) et. 2 to contract a habit of ...

An-gewohnheit (v. l. p. l.), **An-gewöhnung** (v. l. p. l.) f. 2 (old) habit; aus ~ from habit.

an-gezogen (v. l. p. l.) p. p. i. anziehen VI.

an-gießen (v. l. p. l.) I v/a. 2d** 1. to pour against. — 2. (aufschöpfen) to moisten. — 3. den Wein 2 to broach ... — 4. (anet. befestigen) to join by casting to ...; fig. der Rock sitzt dir wie angezogen your coat fits you splendidly or like a glove, it is a perfect fit; er sitzt auf dem Pferde wie angezogen F he sits the horse as if he were glued to it. — II ~ n 2 5. pouring against, &c. (f. I).

Angiotperme(n pl.) (v. l. p. l.) [grch.] f. (Süßamer) angiosperms pl.

an-girren (v. l. p. l.) v/a. 2 ~** to coo at.

Anglaise (a-glä-¹) [fr. englisch(er) Tanz] f. 2 (Reihentanz) country-dance.

an-glänzen (v. l. p. l.) v/a. 2 ~** to shine on, fig. to smile at.

an-gleichen (v. l. p. l.) I v/a. 2 (2** to assimilate (to or with). — II ~ n 2 und An-gleichung f 2 assimilation.

an-gleiten (v. l. p. l.) v/n. (sit) 2 ~** gegen et. 2 to slip (and strike) against a th.

Angler(in) (v. l. p. l.) f. Angler(in).

Anglistaner (v. l. p. l.) [It. v. *Angel²] m 2, ~in f 2, **anglistanisch** (v. l. p. l.) a. 2 **anglican**, die anglistische Kirche (englische Staatskirche), a: the Church of England, the Established Church.

an-glimmen (v. l. p. l.) 2a. u. 2 ~** I v/n. (h. n. sit) to begin to glow; to glimmer faintly. — II v/a. e-e Zigarre: to light.

anglistieren (v. l. p. l.) [It. v/a. 2 (englisch machen) to anglicize. — 2. ein Pferd 2 to dock a horse's tail (= englisieren).

Anglist² (v. l. p. l.) m 2, ~in f 2 (Renner[in] des Englischen) anglicist.

Anglistismus (v. l. p. l.) [It.] m 2 (engl. Sprach-eigentümlichkeit) Anglicism.

Anglo... (v. l. p. l.) [Angel²] 2: **ind(i)er(in) f m, 2indisch** a. Anglo-Indian; **manie** (v. l. p. l.) f 2 (Vorliebe für englische Dinge u. Sitten) anglomania; **normanne** m. **Normannisch** a. Anglo-Norman.

an-glozen F (v. l. p. l.) v/a. 2 ~** e-n 2 to stare (or glare. glower, gape) at a p.

an-glühen (v. l. p. l.) 2 ~** I v/n. (sit) to begin to glow. — II v/a. to fire, to flush; Wein 2 to mull ...; angeglüht red-hot.

an-glup(sch)en F (v. l. p. l.) v/a. 2 (2** e-n 2 to look hard or fiercely (or to leer) at a p.

Angora-garn (v. l. p. l.) [Angora (v. l. p. l.), Et. i. Kleinasien] n 2, **-haar** n mohair; **-kammchen** n, 2o. Angora rabbit; **-katze** f, 2o. A. cat; **-ziege** f, 2o. A. goat.

Angostura (v. l. p. l.) f. (v. l. p. l.) npr/n. 2a. (fest: Ciudad Bolivar in Guayana) Angostura; **~bitter** (e[r]) (L...) m 2 Angostura bitters pl.; **~rinde** f Angostura bark.

an-grauen (v. l. p. l.) v/n. (sit) 2 ~** (grau zu werden anfangen) to turn grey.

an-greifbar (v. l. p. l.) a. 2 ~** assailable; **~leit** (v. l. p. l.) f 2 (o. pl.) assailability.

an-greifen (v. l. p. l.) 2b** I v/a. 1. to seize (hold of), (anfassen) to handle; e-n bei seiner schwachen Seite 2 to get round (or over) a p., to get on the right (or blind) side of a p.; ein Übel bei der Wurzel 2 to strike at the root of an evil; Epidem. wer Pech angreift bezudelt sich they that touch pitch will be defiled. — 2. (unternehmen) ein Wert 2 to undertake ..., to take ... in hand; et. (umgekehrt) 2 to set about a th. in the right (wrong) way; et. richtig (verkehrt) 2 to begin a th. at the right (wrong) end; to get the right (wrong) way to work. — 3. Vorteile 2 (anrühren) to break into ...; das Kapital 2 to touch ...; die Kasse 2 (berauben) to rob the till. — 4. (schwächen) to weaken, härter: to exhaust, F to lag; die Augen 2 to try (härter: to hurt) ...; die Gesundheit 2 to injure one's health; die Nerven 2 to affect ...; m-e Nerven sind sehr angegriffen ... unstrung; sich angegriffen fühlen to feel weak (F done up, seedy), to be (or feel) out of sorts; angegriffen aussehen to look worn (F washed out, seedy); Säure greift Metalle an acid eats into, corrodes ...; der Schnee greift die Schuhe an ... is bad for (the leather of) the boots. — 5. (anfaßen) to attack, assail; sie griffen ihn heftig an they fell upon him, they made a dead set at him; mit dem Bajonet^t 2 to charge with the bayonet; von vorn, die Front 2 to make a frontal attack; in der Flanke 2 to take in flank, to attack (or take) the enemy's flank; ein Land 2 to invade ... — II sich 2 v/refl. 6. sich rauh 2 to feel rough (i. auf fühlen II). — 7. (sich anstrengen) to strain (o.s.), to exert o.s., to spend one's strength; sich zu sehr 2 to overfatigue o.s., F to knock o.s. up. — III ~ n 2 8. = Angreifung. — IV 2b p. p. u. a. 2 9. trying, irksome, troublesome; (erschöpfend) exhausting, (ermüdend) fatiguing, tiring, F fagging. — 10. (anfaßend) offensive, aggressive; der ~de, der 2 Teil the aggressor, härter: assailant.

An-greifer (v. l. p. l.) m 2, ~in f 2 aggressor, assailant, eines Landes: invader.

an-greif(i)sch F (v. l. p. l.) a. 2 1. v. Sächten: tempting (a p.'s greed or covetousness). — 2. v. Personen: (sich gern et. aneignend) thievishly inclined, F long-fingered.

An-greifung (v. l. p. l.) f 2 (Angriffen): a) aktiv: touch; b) passiv: ~ der Nerven nervous debility.

an-hängen (22) **I** v/a. 1. to hang up (an einen Hafen by a hook); to suspend; ↓ die Hängematten 2 to sling the hammocks; Sprichw. der Käse die Schelle 2 to bell the cat. — 2. (zu-fügen) to append (or add, annex) to a th.; eine Null 2 to add a cipher (fought); ein Siegel 2 to affix a seal. — 3. fig. e-m ein 2 to play a p. a trick; e-m e-e Krankheit 2 to infect a p. with (or to give a p.) a disease; e-m einen Prozeß 2 to involve a p. in a lawsuit; e-m e-n Schimpf 2 to put (or cast) a slur upon a p.; e-m e-e Ware 2 to palm (off) goods on a p. — **II** P v/n. 4. = anhängen. — **III** sich 2 v/refl. 5. to cling (or adhere) to, to attach o.s. to; sich an e-n 2 to force o.s. on a p. — **IV** ~ n 2 6. = Anhängung.

An-hänger (22) [anhängen 3] m 2, ~in f 2 meist g. s.: adherent, supporter, follower, partisan; b. s. hanger-on to (vgl. Anhang 3); (Zünger) disciple.

An-hängerschaft (22) f 2 (ohne pl.) 1. partisanship. — 2. = Anhang 3.

An-hänge-schloß (22) n 2 padlock; = silbe f, gram. suffix; ~wort n, ~wörtchen n, gram.: ~ enclitic.

an-hängig (22) a. 2 1. fest + adhering to, (eng verbunden) annexed to, (abhängig) dependent on. — 2. jur. (schwebend) pending; e-n Prozeß gegen e-n 2 machen to enter an action (or a suit) against, to take (legal) proceedings against a p.

an-hänglich (22) a. 2 attached (härter: devoted) to; abs. auch affectionate; ~keit f 2 (o. pl.) attachment (härter: devotion) to; (Zrene) loyalty to; ~keit an e-n zeigen to show affection for a p.

An-hängsel (22) n 2 1. appendage (= Anhang 1). — 2. F = Hängsel.

An-hangs-register (22) n 2 zu einem Werke (table of) contents; ~tiere n/pl. zo. appendiculate pl.; ~weise adv. by way of appendix. | — 2. appendage.

An-hängung (22) f 2 1. suspension.)

An-hau (22) m 2 d. for. first felling (or cutting) of wood in a forest.

An-hauch (22) m 2 d. 1. breath(ing) on, ~ afilation. — 2. = Anflug 3.

an-hauchen (22) v/a. 2 1. to breathe on or at; f-e Finger 2 to blow ...; fig. die Farben sind wie angehaucht ... delicately laid on. — 2. fig. F = riechn.

an-hauen (22) v/a. 2 1. to begin to cut (up) or to hew (down); for. (aufschneiden) to blaze; 2 to open (a mine).

an-häufeln (22) v/a. 2 1. to gather in(to) small heaps; agr., hort. Erde um eine Pflanze 2 to earth (or mould) up a plant, Kartoffeln: to hill up.

an-häufen (22) I v/a. n. v/refl. 2 1. to heap up. — 2. massenhaft: (sich) 2 to accumulate, to aggregate; fig. (ver-mehren) to increase, (aufhäufen) to hoard up. — **II** ~ n 2 3. = Anhang. — **III** 2 d. a. 2 4. accumulative.

An-häufung (22) f 2 accumulation; (Soden-satz) deposit; path. ~ von Blut u. congestion; ~ von Gemütskräften, Gefäßsten block.

an-heben (22) 2 (7) b 2 I v/a. n. (h.) b. s. w. sich 2 v/refl. 1. ↑ ob. poet. fig. to begin; ein Lied 2, 2 zu fingen to commence singing, F to strike up a tune; abs.

er hub (also) an he began to speak thus; bibl. he lifted up his voice and said. — **II** v/a. 2. et. an et. 2 to lift (or raise) a th. close up to ... — 3. die Pumpe 2 (anfragen lassen) to fetch (or start) a pump, to make a pump suck.

an-heften (22) v/a. 2 1. to fasten.

an-heften (22) I v/a. n. v/refl. 2 (sich) an et. (acc., ~ dat.) 2 to attach (or fasten) a th. (or o.s.) to, to affix to a th.; mit Stecknadeln: to pin a th. to; e-e Bekanntmachung 2 to announce by a bill that //; ein Buch an ein anderes 2 to stitch two books together; aus Kreuz 2 to crucify; * Preise den Waren 2 to ticket goods. — **II** ~ n 2 3 und **An-heftung** f 2 affixture; von Zetteln: bill-posting; ~ attachment.

an-heilen (22) I v/n. (ju) und v/a. 2 1. to heal on or together; to join (or attach) by healing, ~ to agglutinate. — **II** ~ n 2 3 n. **An-heilung** f 2 healing (process), ~ agglutination.

an-heim (22) [an Heim] adv. † = heim.

an-heimeln (22) [ichw.] v/a. 2 1. to remind one of home; alles heimelt mich hier an I feel quite at home here.

an-heim-fallen (22) v/n. (ju) 2 1. to fall to (one's share or lot); der Vergangenheit 2 gefallen buried in oblivion; 2 geben v/a. 2 2. to suggest; e-m (i-s Urteil) et. 2 to leave a th. to a p. (s discretion); wir stellen Ihnen die Sache ganz an-heim we leave the matter entirely in your hands or to you; es ist dir 2 gegeben it lies (or rests) with you.

an-heiraten (22) v/a. 2 1. to acquire (or obtain) in wedlock; angeheiratet related by marriage.

an-heimlich (22) [ichw.] v/a. 2 1. (ver-heissen) a.: sich (gegen e-n) 2 machen zu et. ober et. zu tun to bind (or pledge) o.s. to do a th.; ich mache mich dazu 2, oft: I undertake to do it.

an-heitern (22) v/a. 2 1. to make merry; v. geistigen Getränken angeheitert tipsy, F elevated, a little on.

an-heizen (22) v/a. 2 1. (to begin) to heat (f. a. anfeuern 1).

an-helfen (22) v/n. (h.) n. v/a. 2 1. e-m (e-n) 2 to help a p. to get a th. — 2. ell. e-m den Rock 2 (ansiehen helfen) to help a p. on with his coat.

an-henken † ob. obd. (22) v/a. 2 1. = anhängen 1. [hitherto.]

an-her ~ (22), 2o † (22) adv. bis 2

an-herrschen (22) v/a. 2 1. e-n 2 (herrsch anfahren) to talk to a p. in an over-bearing tone or F like a Dutch uncle.

an-hezen (22) I v/a. 2 1. hunt. e-n Hirsch 2 to start ... — 2. fig. e-n zu et. 2 to egg a p. on to ...; e-n gegen e-n 2 to set (or incite) a p. against a p. — **II** ~ n 2 3. = Anhezung.

An-hetzer (22) m 2, ~in f 2 b. s. instigator, abettor, jur. abettor, inciter.

An-hetzeri (22) f 2 continued instigation. [Citement.]

An-hetzung (22) f 2 instigation, in-
an-heucheln ~ (22) v/a. 2 1. to sham.

an-heuern (22) v/a. 2 1. Matrosen 2 to engage ..., to enroll ... — **II** v/n (h.) (sich anwerben lassen) to sign on.

an-heulen (22) 2a 2 I v/a. to howl at. — **II** v/n. (h.) F angeheult kommen to come howling along.

an-hezen (22) v/a. 2 1. to inflict a th. on a p. by witchcraft.

An-hieb (22) m 2 d. for. = Anhub.

An-höhe (22) [ichw.] f 2 eminence, elevation; allmählich ansteigende ~ swelling (or gently rising) ground.

an-holen (22) v/a. 2 1. (herbeiholen) to bring up. — 2. ↓ ein Tau 2 to haul in ...; die Boje(n) 2 to haul taut the bowline; die Schoten 2 to haul aft the sheets. — 3. * die Kübel: to hoist.

An-hol-part ↓ (22) m, n 2 tow-line; ~tau ↓ n hawser.

an-hören (22) 2 I v/a. 1. e-n, et. 2 to listen (or hear) to, aufmerksam: to lend an ear (or to give a hearing) to; das ist nicht anzuhören I cannot endure (or bear to hear) this. — 2. dieser Vorschlag läßt sich 2 that sounds plausible, this seems acceptable. — 3. (anmerken) man hört ihm den Russen an one can tell by his speech that he is a Russian. — **II** sich 2 v/refl.

4. das Stück hört sich gut an ... is worth listening to; es hört sich unmelodisch an it sounds unmelodious or harsh. — **III** ~ n 2 3 n. **An-hörung** f 2 5. hearing; listening to; jur. ~ von Zeugen examination of ...

an-hüpfen (22) v/a. n. (ju) 2, angehüpft kommen to come hopping along.

Anhydrid ~ (22) [grch.] n 2 @. chem. (wasserfreie Säure od. Base) anhydrid(e).

Anhydrit ~ (22) [grch.] m 2 @, min. (wasserfreier Gips) anhydrite.

Anilin (22) [neu-lt. 1840; port. (*ar.) anil Zinbigo] n 2 @. chem. (aus Steintohlen-ter gewonnener Farbstoff) aniline.

Anilin-fabrik (22) f 2 aniline works pl.; ~farbe f aniline colour; ~rot n, auch Magenta red; ~tinte f aniline ink.

animalisch ~ (22) [lt.] a. 2 animal (= tierisch). [animalism.]

Animalismus ~ (22) [lt.] m 2

Anime (22) n 2 (Zustatz). auch ~gummi n (m), ~hartz n anime-resin, courbaril (von *Hymenaea courbaril*).

animieren (22) [lt.] v/a. 2 to urge on, (ermutigen) to encourage; animiert (lebhaft) animated, lively; (erregt) excited.

animos (22) [lt.] a. 2 (D 10) hostile.

Animosität (22) [lt.] f 2 animosity.

Anion ~ (22) [grch.] n 2 (pl. Anio'nen) elect. (was sich am positiven Pole ansetzt) anion.

Anis (22) [lt. *anethum* Dia; *grch.] m 2 @. 1. (Anis). — 2. (Samen) aniseed; * überzuckerter ~ candied aniseed.

Anis-brot (22) n 2 aniseed-bread.

Anisett (22) [fr.] m 2 @. = Anisfärb.

Anis-holz (22) n 2 aniseed-wood; ~kuchen m a.-cake; ~färb m anisette; ~öl n aniseed-oil; ~samen m = Anis 2.

An-jagd (22) f 2 joining of the hunt.

an-jagen (22) 2 I v/a. 1. hunt. Wild: to start. — 2. (antreiben) die Pferde 2 to urge on ... — **II** v/n. (ju) 3. 2, angejagt kommen to come galloping (or rushing) up or along.

an-jammern (22) v/a. 2 1. to address a p. in a lamenting tone. — **II** ~ n 2 3 n. **An-jammern** f 2 2. to lament.

an-jetzt † ob. poet. (22) adv. = jetzt.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaumersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

an-jochen (a^hv) v/a. @** D^hen 2 to yoke ..., to couple ... under the yoke.
Ant. abbr. = Antunft.
an-fämmen (a^hv) v/a. @** to smooth (or arrange) with a comb.
An-fampf (a^hv) m D^c. wider ein ūbel, eine Unūte; contention (or struggle) with ...
an-fämpfen (a^hv) v/n. (h.) @** 2 gegen to contend (or fight, struggle) against or with; fig. to militate against; to compete with.
an-farren (a^hv) v/a. @** to cart up.
An-fauf (a^h) D^d. 1. purchase, weit^z. acquisition. — 2. (bas) Angekaufte purchase.
an-kaufen (a^hv) v/a. @** I v/a. to buy, to purchase. — II ūch 2 v/refl. ūch mo 2 to buy up property (and settle down) at a place. — III ~ n 2 = U/ung.
An-käufer (a^hv) m 2, ~in f 2 purchaser.
An-kaufs-preis (a^h...) m 2 cost-price; purchase-money. [acquisition].
An-kaufung (a^hv) f 2 purchase;.
Ante ¹(a^h) m 2 *ichth.* = Lachsforelle.
Ante ²(a^h) [ahd.] f 2 *prov.* w. = Raden. — 2. *o* Solbarbeiter: thimble(-stamp).
Ante ³, ~n (a^h) m 2, ~in f 2 [ahd.: *li. 'anguen'*] m 2, 2 = Butter, Fett.
an-legen (a^hv) v/n. (h.) @** to throw first at skittles.
an-legen (a^hv) v/a. @** *hunt.* Enten 2 to surprise wild ducks by stealing up to them in a rowing-boat.
Anker (a^h) [ahd., lt., *grch.] m 2 1. ↓ anchor; kleiner ~ grapnel; großer ~ sheet-anchor; (e-u) Sturm) vor ~ anshalten to ride out (a gale); der ~ faßt the an. bites; e-n ~ ūchen to drag for an an.; vor ~ geh(e)n, ūch vor ~ legen, ~ werfen to (come to an) an., to moor; den ~ lichten to weigh an., to trip the an.; den ~ ūesteln to secure the an.; von dem ~ losreißen to part anchors; vor ~ liegen to (ride at) an.; vor ~ (liegend) at an.; vor ~ reiten, ūampfen to ride hard; vor dem ~ spielen to ride easy; vor ~ treiben to drag the anchor. — 2. *o* arch. (Stammer) anchor, brace; e-r Dampf-m.: grappling-iron. — 3. *o* phys. ~ an Magnet armature, keeper. — 4. † (Zustandsmaß) anker.
Anker-arm ↓ (a^h...) m 2 anchor-arm; =balken anchor-beam, cat-head(s pl.).
Anker-ben (a^hv) v/a. @** to mark with notches or with a notch.
Anker-boje ↓ (a^h...) f 2 anchor-buoy, dead-head; =draht m, tel. stay-wire; =eisen n grappling-iron; =fest a. *o* well-moored; *o*er Grund good anchorage or anchorage; =fliege f, =flügel m fluke; =förmig a. anchor-shaped; =geld n anchorage; =grund m anchor (-ing)-ground, anchorage, berth; =haken m cat-hook; =helm m shank of an anchor; =kette f chain-cable; =kreuz n cross (or crowning) of the anchor; =loch n (Riūe) hawse; =los a. a) adrift, unmoored; b) elect. without armature.
anfern (a^h) *o*a. I v/n. (h.) 1. ↓ to (cast) anchor, to moor. — 2. fig. auf et. 2 to rest one's hopes upon a th.; nach et. 2 to hanker after ... — II v/a. 3. ↓ e. *o*hoff 2: a) to moor ...; b) to provide ... with anchorage. — 4. arch. to brace. — III ~ n 2 5. ↓ mooring.

Anfer-platz ↓ (a^h...) m 2: a) = grund; b) (Reebe) roadstead; =recht n right of anchorage; =ring m anchor-ring; =rührung f puddening; =rute f, =schafst m =helm; =schädel m shackle, jew's-harp; =seil n cable; =stelle f anchorage, vgl. auch =grund, =platz; =schaukel f =fliege; =stich m clench of a cable; =stoc m anchor-stock; =tau † n cable; =tonne f =Boje; =uhr f lever-watch (with anchor-escapement); =winde f capstan, windlass.
an-fetteln F (a^hv) v/a. @** to fix with a small chain. [with a) chain to.].
an-fellen (a^hv) v/a. @** 2 to (fasten)
an-feuchen (a^hv) v/n. (jn) @** 2, angefeucht kommen to come up panting.
an-firren (a^hv) v/a. @** *hunt.* das Wild 2 (ūbern) to bait, to decoy (a. fig.).
an-fitten (a^hv) v/a. @** to fasten with putty (or cement) to, to cement.
an-fläßen (a^hv) v/a. @** to bark at.
an-flagbar (a^h-) a. *o* impeachable, indictable; ~feit f *o* impeachability.
An-flage (a^hv) f 2 1. accusation; indictment; eue ~ gegen e-n erheben to make (or bring) a charge against a p. — 2. (Beschuldigung) imputation against. — 3. (Anzeige) information (laid against a p.), denunciation. — 4. jur. peinliche ~ arraignment; b^h. *part.* impeachment.
An-flage-akte (a^h...) f 2 act (or bill) of indictment; =bank f (prisoner's) dock; =jury f grand jury.
An-flagen (a^hv) v/a. u. v/refl. @** 1. e-3 Verbrechen^z etc. 2 to accuse (ūch o.s.) of, to charge with (an offence); b^h. *part.* to impeach for; vor Gericht: to arraign for, to indict or; j. a. Angeflagte(r). — 2. jur. to bring (or lay) an action against.
An-flage-punkte (a^h...) m/pl. 2 heads pl. of the charge or indictment.
An-fläger (a^hv) m 2, ~in f 2 accuser; jur. indicter; (Denunziant) informer; öffentlicher ~ public prosecutor.
an-flägerisch (a^hv) a. *o* accusatory.
An-flage-rede (a^h...) f 2 opening speech of counsel for the prosecution; =ūrift f =akte; (=ū)stand m: e-u in ~ verūehen to arraign (or indict) a p., to put a p. in the dock.
an-flanuern (a^hv) v/a. u. v/refl. @** (ūch an e-n, et.) 2 to cling (or hang on) to.
An-flang (a^h) m D^c. 1. sound of clashing bodies. — 2. introductory sound. — 3. (Streichung) *o* accord; *o* pros. vortäufch. assonance, (Stab-reim) alliteration. — 4. *o* (Anknüpfung) Anflänge aus älterer *o*vern reminiscences (or suggestions) of ... — 5. fig. ~ (Gefallen) finden to meet with approval; das Etad hat wenig ~ gefunden ... met with little applause, F ... did not draw; die *o*ūūe findet feinen ~ ... does not take (with the public); *o* von Waren: ~ finden to go off well, to meet with patronage.
an-flatschen (a^hv) @** I v/a. *o* Regen: to splash against. — II v/a. = verflatschen.
an-flieben (a^hv) @** I v/a. to stick on, mit Kleister: to paste on, mit Leim: to glue on, mit Gummil: to gum on; hier dürfen keine Zettel angefliebt werden stick no bills. — II v/n. (h.) to stick

(or adhere, cleave) to; fig. ein Makel ūeibt ihm an there's a stain upon him. — III ~ n 2 von Zetteln: bill-sticking, posting up (of) advertisements. — IV 2 *o* p-pr. u. a. *o* adhesive.
An-flieber (a^hv) m 2, ~in f 2 v. Zetteln: bill-poster, bill-sticker.
an-fliesen, mit =kleben (a^hv) v/a. @** 1. e-u et. 2 to bespatter a p. (a. fig.). — 2. (ūstecht anstreichen) to daub (over).
An-fließe-fabinett (a^h...) m 2 = zimmer.
an-fliecen (a^hv) I v/a. u. v/refl. @** e-u (ūch) 2 to dress a p. (o.s.); e-n 2 to attire (or clothe) a p.; prächtig: to array, to deck out; in langem Gewande: to robe; ūe fliebet ūch jeden Tag anders an she changes her dresses (or apparel) daily. — II ~ n 2 = U/ung.
An-fliecer (a^hv) m 2, ~in f 2 dresser.
An-fließe-spiegel (a^h...) m 2 toilet-glass; (Drehspiegel) cheval-glass; =zimmer n dressing-room, kleineres auch: (lady's) boudoir. [Attire; F adornment].
An-fliecern (a^hv) f 2 dress(ing), toilet, f
an-fliechern (a^hv) v/a. @** to paste on.
an-fliechern (a^hv) v/a. @** to squeeze (or jam, pinch) against.
an-flingeln (a^hv) @** I v/n. (h.) to ring at a p.'s door, to ring the bell. — II v/a. to call a p. up by ringing; *o*enūr: e-n 2 to ring a p. up.
an-flingen (a^hv) @** I v/n. (h., ~jn) 1. to begin to sound or tinkle. — 2. (stimmen) to accord (or chime in) with. — 3. *o* Melodie klüngt an die Marūellatze an ... reminds one of (or is suggestive of) ...; *o* pros. 2 *o* assonant, alliterative. — II v/a. 4. e-e Saite 2 to sound ... — 5. die Gläser (a. v/n. mit den Gläsern) 2 to clink glasses.
an-flöpfen (a^hv) @** I v/n. (h.) 1. an die Tür 2 to knock (or rap) at the door; zweimal mit dem Zuhammer 2 to give a double knock (at the door). — 2. fig. bei e-m 2 (auftragen) to sound (or inquire of) a p. about a th.; überall 2 to apply everywhere. — II v/a. 3. to fasten by hammering. — III ~ n 2 4. b^h. med. percussion.
An-flöpfer (a^hv) m 2 (i. ber ober Hammer womit man anklopft) knocker. [knocker].
An-flöpfer-ring (a^hv) m 2 ring-shaped.
an-flallen (a^hv) @** I v/a. die Pferde 2 to whip up ... — II v/n. angeflallt kommen to arrive cracking one's whip.
an-fliecen (a^hv) v/a. @** to gag.
an-fliecen (a^hv) @** I v/a. etwas 2 to pinch (or squeeze) a th. against. — II v/n. (h.) to carouse; angeflieci F fuddled, boozed, slightly on.
an-flöpfen (a^hv) v/a. @** to (fasten with a) button to.
An-flöpfen... (a^h...) = Anknüpfungsg...
an-flöpfen (a^hv) @** I v/a. u. v/refl. 1. et. an et. (acc.) 2, et. e-r Saide 2 to (fasten (or tie) to a th. (& surren) to lash to; fig. eine Bekanntschaft 2 mit to make a p.'s acquaintance; einen Briefwechsel mit einem 2 to enter into (or to open) a correspondence with a p.; ein Geūräch mit e-m 2 to engage a p. in conversation; Verbindungen (Gefährte) 2 mit ... to become connected (in business) with ... — II v/n. (h.)

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

2. an et. 2 to start from a th.; wieder 2 to resume the thread; an 3re Worre 2b referring to ... — 3. mit e-n 2 to form a connexion with a p. — III ~ n 2 3. = A/ung. — IV 2b a. 2 4. gram. conjunctional.

An-knüpfung (2b) f 2 1. fastening. &c. (j. anknüpfen). — 2. connexion.

An-knüpfungspunkt (2b...) m 2 fig. point of contact, (Ausgangspunkt) point of departure, starting-point.

an-knurren (2b) v/a. 2b** e-n 2 to growl (or snarl) at a p. (auch fig.).

an-ködern (2b) v/a. 2b** to bait.

an-kommen (2b) I v/n. (jn) 2b** 1. (ant. abgehen) to arrive; ↓ to (get to) land; P = geboren werden; ber 3ug zc. ist eben angekommen ... has (just) come in; jie kam zuerst dort an she was first on the spot; er kam um 5 Uhr in 2. an he reached L. at 5 o'clock; wir werden gegen Mitternacht in Dresden 2 we shall be (or we are due) at Dresden about midnight; 2de Personen, 3üge zc. oft: arrivals pl. — 2. (sich nähern) to approach (or get near to) a place; vgl. a. anfahren 3, anreiten 1. — 3. fig. (Aufnahme finden) gut (übel) 2 to be well (ill) received, weit 2. to meet with good (ill) success; da kommen Sie gut an, oft: you're very lucky; ird. da ist er schon angekommen he came to the wrong person or address, F he caught a Tartar; bei mir kommt du nicht an F that won't go down with me; da kommt du nicht an you will find yourself mistaken (F in the wrong box); ● bei etwas gut (schlecht) 2 to come off well (badly). — 4. (erreichen) to attain; da kann ich nicht 2 I cannot reach it; fig. man kann ihn nicht 2 there is no getting at him; er kann mir damit nicht 2 F he won't get over me like that. — 5. einem 2 (e-n behandeln) to behave to a p., to deal with a p.; wenn er mir so 2 will if he treats me like that. — 6. es kommt ihn (ihm) die Lust an ... he has taken it into his head to ...; was kommt dich (dir) an? F what's the matter with you?; et. kommt mir (mich) schwer (ober hart, jaer) an F it comes hard to me; es kam mir (mich) schwer an zu sprechen I spoke with great difficulty or reluctance; der Schlaf kam mir (mich) an I began to feel sleepy. — 7. auf et., e-n 2 (von et., e-n abhängen) to depend on a th., a p.; es kommt nur auf Sie an it depends entirely on you, it rests entirely with you; es kommt darauf an, ob // the chief thing is (to know) whether //; hier kam's bloß auf (daß) Geld an that was a mere question (or matter) of money; es kam uns auf ein paar Mark nicht an we did not mind a few shillings; es kommt mir viel darauf an it is of great consequence to me; darauf soll es nicht 2 that shall not stand in the way, never mind that; wenn es darauf nur ankommt if that is (or be) all; wenn es wirklich darauf ankommt if it came to the point; es kommt darauf an (ist fraglich) F it all depends; es darauf 2 lassen

F to chance (or risk) it. — II ~ n 2 8. = Anknüpfung. — 9. = Unterkommen.

An-kömmling (2b) m 2d., \ ~ in f 2 1. new-comer, arrival; (Zremde) stranger. — 2. (Neugeborene(r)) newborn infant, F co. little stranger, new arrival, addition to the family.

an-köpfen 2 (2b) v/a. 2b** Stiefnadeln, Nägel 2 to head pins, nails.

an-koppeln (2b) v/a. 2b** 2 to couple or yoke (to an); hunt. to leash (hounds).

an-körnen (2b) v/a. 2b** 1. hunt. (m. Körnern föhern) to bait with seeds. — 2. 2 Schlofferet. to mark with a centre-punch.

an-krähen (2b) v/a. 2b** e-n 2 to greet (or welcome) a p. with crowing.

an-krallen (2b) 2b** I v/a. to seize with the talons or claws; bursh, e-n um et. 2 (bitten) to press (or implore) a p. for a th. — II v/refl. sich an et. 2 to cling to a th. with claws, to claw on to a th.

an-fränkeln (2b) v/a. 2b** der angebornen Farbe der Entschöpfung wird des Gedankens Blässe angefränktel the native hue of resolution is sicklied o'er with the pale cast of thought (SH.H.).

an-fragen (2b) v/a. 2b** 1. et. an die Wand 2 to scratch a th. at the wall. — 2. F fig. sich (dat.) et. 2 to make a little pile, to scrape some money together.

an-freiden (2b) v/a. 2b** to chalk up, to note with chalk; F er steht tief angefreidet he is deeply in debt; 2 lassen to buy on credit or F on tick.

an-freijehen (2b) v/a. 2b** a(e)it (2b)** to scream (or screech) at.

an-frieden (2b) 2b** I v/n. (jn) 2, angefrochen kommen to come creeping (or crawling) along, to creep along. — II v/a. e-n, et. 2 to crawl on to ...

an-friegen F (2b) v/a. 2b** 1. (anbetommen) die Stiefel 2 to get one's boots on. — 2. (einholen) to catch up. — 3. e-n 2 (bestimmen) et. zu tun to get a p. to do a th.

an-fünd'en geh. Spr. (2b) 2b** meist **an-fündig'en** (2b) 2b** I v/a. to announce; in Zeitungen zc.: to publish; (inserieren) to advertise; einem et. 2 to notify a th. to a p. or a p. of a th.; es ward mir angefündigt, daß // I was informed (or advised) that //; feierlich 2 to proclaim; vorher 2 to herald; pomphast 2 to blazon forth; vorbedeutend 2 to forebode, to prognosticate. — II sich 2 v/refl. der Sturm kündet sich durch Vorzeichen an the storm is announced (or ushered in) by premonitory signs. — III ~ n 2 2 = A/ung.

An-fünd(ig)er (2b(-)-) m 2b** announcer; informant; in Zeitungen: advertiser.

An-fünd(ig)ung (-) f 2b** announcement, notification; (Anzerat) advertisement; feierlich: proclamation; auch: prospectus.

An-fündigungs-befehl (2b) m 2b** first word (or part) of a command; -schreiben n letter of advice; -signal n, elect. sending-signal; -wecker m, elect. signalling-bell.

An-kunft (2b) f 2b** (pl. \) 1. arrival, coming; ~ der Post coming-in of the mail; ~ zu Hause return home; bei unserer ~ on our arrival, when we arrive(d); nicht erfolgte ~ non-arrival. — 2. eocl. ~ des Messias advent of Christ.

An-kunfts-bahnsteig 2b** (2b...) m 2b, -halle f arrival-platform, arrival-station; ort m, -punkt m place, point of arrival; zeit f time of arrival.

an-kuppeln (2b) v/a. 2b** = anfoepeln.

an-kutschieren (2b) v/n. (jn) 2b** 2, anfußiert kommen to drive up in a coach or carriage. [smile at a p.]

an-lächeln (2b) v/a. 2b** e-n 2 to greet a p. laughingly or with a laugh; auch fig. 2b, ein Ort lacht uns an ... has an inviting (or a charming) look or aspect.

An-lage (2b) f 2 1. (Anlegen) (act of) putting on, &c. — 2. Kapital(s)-2 investment in; (angelegtes Geld) invested capital. — 3. (Grundlegen) foundation; (Bau) construction; e-s Gartens: laying out of ...; öffentliche, städtische ~ n pl. ornamental (or pleasure) grounds pl.; ~ einer chemischen Fabrik erection of chemical works. — 4. (Entwurf) design; outline; e-s Romans zc.: plot, frame-work; hübsche Skizze: sketch; erje ~ (rough) draft. — 5. (Reim) germ. — 6. (Verfähigkeit) aptitude; ~ zum Geschäftsmann business capacity; er hat keine ~ für die Bühne F he is not cut out for the stage; er hat keine ~ dazu he is not gifted that way, his talent does not lie in that direction; abs. ~ n haben to be gifted, talented; path. (pre)disposition; sie hat ~ zur Schwindsucht she is inclined (or predisposed) to consumption. — 7. (Verriegelung) enclosure; Sie empfangen in der ~ enclosed you receive, you receive herewith. — 8. (Verteilung von Steuern) assessment of taxes. — 9. 2 (stolben des Gewehres) butt; arch. (Fuß, Grundlinie) foot, base; frt. (Wischung) escarpment.

An-lage-blatt (2b...) n 2b zum Korrektur-abzug typ. rider to a proof-sheet; **Kapital** 2b n invested capital or funds; **Kosten** pl. cost of construction; **Strich** m line denoting an enclosure.

an-lallen (2b) v/a. 2b** to lisp at.

an-lanbar 2b (-) a. 2b** fit for landing

An-lände 2b (-) f 2b landing-place quay; an diesem Ufer ist keine gute ~ this shore is not suitable for landing

An-lande-brücke 2b (-) f 2b landing stage, pier, jetty.

an-land'en 2b (-) I v/n. (jn) 2b** to land, to come to (or to get on) shore to disembark. — II ~ n 2b = A/ung

An-lande-platz 2b (-) m 2b, -stelle = Anlande; zeit f time of arrival.

An-landung 2b (-) f 2b landing, disembarkation; arrival. [soil.]

An-ländung (-) f 2b alluvial deposit of

an-langen (2b) 2b** I v/n. (jn) wo 2 to arrive at, to reach, F to get to. — II v/a. impers. was (od. soviel) diese Sache an (be)laugt ob. 2b diese Sache (auch: die Sache 2b) as regards (or as for, concerning) this matter; vgl. anbelangen

an-längen 2b (-) v/a. 2b** Rodstumpf: e-bräue 2 to (make) thin ...

an-lappen F (2b) v/a. 2b** = anknäueln

an-laschen (2b) v/a. 2b** 1. for. ein Baum 2 to blaze ... — 2. 2 Schuße to put lachets (or strings) to ...

An-lehnung (♂♂) *f* support; meist prop; *fig.* in ~ an ... in support of, in connexion with.
an-lehren (♂♂) *v/a.* e-m et. 2 to instruct (or train) a p. in a th.
An-leihe (♂♂) [iuhd. 18. sa.] *f* loan; bei e-m e-e machen to borrow money of (or to get accommodation from) a p.; e-e (größere) ~ machen to raise (or contract) a loan; öffentliche (ob. Staats-) ~ public (or government-) loan.
An-leihe-amt (♂...) *n* loan-office; -loß *n* lottery-bond.
an-leihen (♂♂) *v/a.* e-m bei e-m Geld 2 to borrow money of a p.
An-leihe-papier (♂...) *n* eines Staates government-stock or -bond.
an-leimen (♂♂) *v/a.* e-m ~ to glue on.
an-leiten (♂♂) *I v/a.* e-m 1. (führen) to conduct, to guide (or direct) to a place. — 2. *fig.* (lehren) to instruct (or train) in a th. — II ~ n 2 3. = Anlung.
An-leiter (♂♂) *m* 2, ~in *f* guide; (Sehrer[in]) instructor *m*, instructress *f*.
An-leitung (♂♂) *f* 1. conducting; (Zuweisung) guidance; (Unterweisung) instruction; e-m ~ zu e-r Weisenschaft geben to instruct a p. in the rudiments of ...; unter seiner ~ under his superintendence. — 2. (Skizze) manual, guide.
an-lernen (♂♂) *I v/a.* e-m 1. to learn (= erlernen). — 2. e-n (zu et.) 2 to teach a p. a th.; v. Handwerken; to apprentice. — II an-gelemt *p.p. u. a.* 3. acquired by routine, mechanical.
an-locken (♂♂) *v/a.* e-m ~ to attract by amorous glances, to look lovingly at.
an-liegen (♂♂) *I v/n.* (h.) e-m 1. an et. (dat.) 2 to lie close (or near) to a th., to be adjacent (or contiguous) to a th.; (angrenzen) to border (or abut) on. — 2. von Steibungsstücken: glatt 2 to sit close, to fit well. — 3. e-m (a. v/a. e-n) mit Bitten 2 to entreat (or implore, solicit) a p. — 4. (stehen nach) Nord (auch nordwärts) 2 to bear (or stand) to the north; jewärts 2 to stand (or make) for the offing. — II ~ n 2 3 5. contiguity. — 6. (Wunsch) request; desire; er hatte kein dringenderes ~ nothing was nearer to his heart; ein ~ vorbringen to lay one's suit (or petition) before a p., stärker: to prefer a demand. — III 2d *p.pr. u. a.* 7. (anstoßend) adjacent (a. math.), adjoining (land); das öde Dorf the neighbouring village; vom Tricot zc.: tight (ly fitting); *adv.* (beigefügt) herewith enclosed. — 8. ♀ accumbent; appressed. — IV an-gelegen *p.p. u. a.* 9. f. bjd. Artikel.
An-lieger (♂♂) *m* 2 jur. (anwohrender Hausbesitzer) p. owning house-property (or living) close by (a street, &c.).
an-lipeln (♂♂) *v/a.* e-m ~ e-n 2 to speak in lisps to a p.; vom Winde zc.: to speak in soft whispers to, to whisper to.
an-locken (♂) *I v/a.* e-m ~ (löbern) to bait, to get; to decoy; allg. to allure, entice. — II ~ n 2 3 = Anlung. — III 2d *p.pr. u. a.* 4. attractive, stärker: tempting.
An-löcher (♂♂) *m* 2, ~in *f* allurer, b.s. tempter; (Vogel) decoy (bird).
An-löschung (♂♂) *f* allurement, enticement; ~s-mittel (♂...) *n* 2 decoy, bait.

an-luten (♂♂) *v/a.* e-m ~ (mit dem Lote bestimmen) to take soundings of.
an-löten (♂♂) *v/a.* e-m ~ to solder to.
an-ludern (♂♂) *v/a.* e-m ~ hunt. (mit Luder löbern) to bait with a carcass.
an-lügen (♂♂) [ahd.] *v/a.* e-m 1. e-n 2 to tell a p. a falsehood (or lie) to his face. — 2. e-m et. 2 falsely to impute a th. to a p.
an-luven (♂♂) *v/n.* (h.) e-m ~ (den Bug dem Winde zudrehen) to luff, to go to windward or to the weather-side.
Anm. *abbr.* = Anmerkung.
an-machen (♂♂) *I v/a.* e-m 1. (befestigen; ant. abbrechen) to attach, to fix. — 2. (mischen) Farben 2 to temper ...; den Kaff, Mörtel mit Wasser 2 to slake lime, to mix mortar; den Salat 2 to dress the salad; Zucker an eine Speise 2 to put sugar into a dish. — 3. engl. (verfälschen) to adulterate. F to doctor (up). — 4. Feuer 2 to light (or kindle) the fire; es ist kein Feuer angemacht there is no fire in the stove. — II P sich 2 *v.refl.* 5. sich an e-n 2 to force one's company on a p. — III ~ n 2 3 6. fixing. — 7. (Einrühren) mixing (or stirring up) with.
an-mahnen (♂♂) *v/a.* e-m an et. 2 to exhort (or admonish) a p. to do a th.
An-mahnung (♂♂) *f* exhortation.
~s-schreiben (♂...) *n* 2 = Mahnbrief.
an-malen (♂♂) *v/a.* e-m ~ to paint (over), to colour, fubeln: to daub over.
An-mann (♂) *m* 2 c. Turnerei: leader.
An-marsch, mit ~ (♂) *m* 2 c. approach; im ~ sein auf // to be advancing on //, to march on //.
an-marschieren (♂♂) *v/n.* (jn) e-m ~ 2 gegen // to march against //; anmarschiert kommen to come marching along.
An-marschweg (♂...) *m* 2 marching-route. [Reise 2 to fasten the nets.]
an-maßen (♂♂) *v/a.* e-m ~ hunt. dief
an-maßen (♂♂) *I v.refl.* e-m 1. sich (dat.) et. 2. to ob. *geh.* e-r. sich (acc.) e-r Sache 2, to arrogate a th. to (schwächen: to claim a th. for) o.s.; sich e-n Titel zc. 2 to assume, to usurp ...; ich maße mir kein Urteil (darüber) an I cannot presume to give an opinion; er maßt sich an ein Künstler zu sein he pretends to be an artist. — 2. sich (dat.) 2 (unterfangen) et. zu tun to venture (or take upon o.s.) to ... — II 2d *p.pr. u. a.* 3. arrogant, insolent; (berühmt) overbearing, highhanded; (eingebildet) presumptuous, pretentious; (hochfahrend) haughty, F uppish, bumpstious, Dics Wesen assurance, arrogance, presumption; stärker: insolence. — III an-gemaßt *p.p. u. a.* 4. a) attüchtig: 2er Richter person assuming the dignity of a judge; b) passivisch: 2er Titel assumed (or usurped) title.
an-maßlich (♂♂) *a.* 1. usurped. — 2. arrogant; *vgl.* a. anmaßen II.
An-maßung (♂♂) *f* 1. e-s Titels, Reiches zc.: assumption (or usurpation) or, encroachment upon. — 2. arrogance; (Eigendünkel) presumption, pretentiousness; (unverschämtheit) insolence.
an-maßungs-voll (♂♂) *a.* 6. arrogant; *vgl.* auch anmaßen II.

an-mästen (♂♂) *v/a.* e-m ~ to fatten; sich (dat.) ein Bündlein, Fleisch 2 to eat well and grow stout, to put on flesh.
an-mauern (♂♂) *v/a.* e-m ~ to build against a wall; *fig.* er stand wie angemauert da he seemed riveted (or fixed), rooted to the spot.
an-maulen P (♂♂) *v/a.* e-m ~ e-n 2 to be sulky (or in the sulks) with a p. [fee.]
An-melde-gebühr (♂♂) *f* registry-
an-melden (♂♂) *I v/a.* u. *v.refl.* e-m 1. (sich) 2 to announce (o.s.); et. auf dem Standesamte 2 to give notice of a th. to the registrar (for births and deaths); e-m et. 2 to advise a p. of a th. — 2. jur. Berufung 2 to give notice of appeal; Fremde bei der Polizei 2 to notify the police of the arrival of ...; Gäste 2 to usher in (or to announce) ...; ein Patent 2 to take out ...; Schüler 2 to send in the name of ...; sich 2 to present o.s., to send in one's name; sich als fallit 2 to declare o.s. insolvent or bankrupt; ♀ eine Traite 2 to advise a draft; Waren beim Zollamte 2 to declare goods at the customhouse. — II ~ n 2 3 = Anlung.
An-melder (♂♂) *m* 2, ~in *f* 1. one who announces s. th., informant. — 2. von Schuttsibern: tell-tale, sneak.
An-melde-pflicht (♂♂) *f* 2 duty of giving notice (of the arrival of strangers); -schein *m* über Warensendungen: certificate of arrival; -stelle *f* office for registering (persons, goods, &c.).
An-meldung (♂♂) *f* 2 announcement; bei Gericht: notice; ♀ auch: declaration; die ~ von Schülern findet heute statt names of new pupils will be received (or may be entered) to-day.
an-mengen (♂♂) *v/a.* e-m ~ to mix.
An-merke-buch (♂♂) (♂♂...) *n* 2 memorandum-, note-book; *vgl.* Notizbuch.
an-merken (♂♂) *v/a.* e-m ~ 1. to remark, observe, notice; e-m et. 2 to perceive a th. in a p.; man kann ihm nichts 2 one does not notice anything in him; man merkt j-m Werke die hast an his work bears traces of haste. — 2. (notieren) to note (or jot, write) down; protokollieren: to take a minute of; auf dem Herbolz: to score; sich et. 2 to take (or to make a) note of a th.
an-merkens- (♂♂...) *f.* anmerkungs-
An-merker (♂) *m* 2 annotator; scorer.
An-merkung (♂♂) [iuhd. 15. sa.] *f* 2 observation, remark, note; (Ranblosse) marginal note, im Text *typ.*: cut-in note; (Zufahrer) rider; (Zufußnote) foot-note; ~en zu e-n Buche machen to annotate a book; ~en über et. machen to comment on a th.; 2s-wert (♂♂...) *a.* 6. ~würdig remarkable, noticeable.
an-messen (♂♂) *I v/a.* e-m 1. e-m e-n Stoff 2 to take a person's measure for a coat; er ließ sich e-n Anzug 2 he was measured for a suit. — 2. *fig.* (anpassen) to adapt (or adjust) to ... — II an-gemeßen *p.p. u. a.* 3. f. bjd. Art.
an-nischen (♂♂) *v/a.* e-m ~ = anmengen.
an-munden (♂♂) *v/a.* e-m ~ e-n 2 to please (or suit) a p.'s taste.
an-murren (♂♂) *v/a.* u. *v/n.* (h.) e-m ~ (gegen) e-n 2 to grumble at a p.

Beichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig;

An-rede-fall (^{BL}...) *m* [⊗] *gram. vocative (case); =form f =-weise.*
an-reden (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to address, auf der Straße: to accost; die Volkmenge: to harangue; e-n freundlich, hart [⊗] to talk gently, sharply to a p.; e-n mit „Durchlaucht“ [⊗] to give a p. the title of „Highness“. — **2.** e-n um e-n Dienst [⊗] to ask a service of a p.
An-rede-weise (L...) *f* [⊗] *manner of addressing a p.; =wortn.gr. compellative.*
an-regen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** *l.s., hunt.* Wild [⊗] (aufschrecken u. fortreiben) to start (or beat up) game; *fig.* e-n [⊗] to stir (härter: to stimulate, rouse, incite) a p.; *angeregte Stimmung* animated (or brisk, buoyant) tone; *angeregte Unterhaltung* animated (or lively) conversation. — **2.** e-n zu neuen Ideen, frischer Tatkraft [⊗] to call forth new ideas, fresh energy in a p.; *abs.* dieses Wert regt an ... is interesting, inspiring. — **3.** et. [⊗] to set a th. going; eine Frage [⊗] to bring up (or to moot) a question; einen Gegenstand [⊗] to start a subject; ein Unternehmen [⊗] to propose a scheme or venture; et. zuerst [⊗] to take the initiative (or lead) in a th. — **4.** (erwähnen) to touch upon (or to mention, to suggest) a th.; der angeregte Gegenstand the subject referred to or mentioned; *angeregter-massen* *s.* *bs.* — **II** [⊗] **5.** = Anregung. — **III** [⊗] *p.pr.* u. a. [⊗] **6.** stimulating, häfter: exciting, provoking; e-e [⊗] *de* Welobie a stirring air.
An-reger (^{BL}) *m* [⊗], *~in f* [⊗] *proposer, instigator, prime mover.*
An-regung (^{BL}) *f* [⊗] *stimulation, häfter: excitement, provocation, (Anstoß) impulse; auf ~ von // at the instigation of //; et. in ~ bringen = anregen 3.*
an-reiben (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to rub against; Farben *z.*: to (begin to) grind or rub (down), *suberweit:* to prepare (by grinding); Farben mit Wasser [⊗] to dilute ... — **2.** ein Zündholz [⊗] to strike a match. — **3.** *schlufft:* angeriebener Zwieback grated biscuit.
an-reichern [⊗] (^{BL}) *metall.* *v/a.* [⊗] **1.** to enrich, [⊗] to improve. — **II** [⊗] *n* [⊗] *und An-reicherung f* [⊗] *enrichment.*
an-reichen (^{BL}) [⊗] *v/a.* [⊗] **1.** *Perlen z.*: to string; e-e Bemertung: to add to; *gram.* to co-ordinate; [⊗] *copulative.* — **2.** [⊗] *Schneiberet:* (in großen Stichen anheften) to haste, to tack together. — **II** *sich* [⊗] *v.refl.* **3.** to take one's place, to rank; *sich an-ea.* [⊗] to form (in) a row, to join ranks. [*neude.*]
An-reih-nadel (^{BL}...) *f* [⊗] *stringing-)*
An-reim [⊗] (^{BL}) *m* [⊗] *Ud. pros. alliteration.*
an-reisen (^{BL}) *v/n* (jn.) [⊗] **1.** to arrive; *angereist* newly arrived; *eine angereiste Person* a p. (who has) lately arrived, a new comer.
an-reißen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to begin to tear, Bäume: to cut into; [⊗] (entwerfen) to trace. — **2.** (anbrechen) et. Ganges, Gels, e-e Summe: to break into. — **3.** *Carpp.*, *ae.:* das Gotz *z.* [⊗] to mark ... — **II** *angeriffen p.p.* u. a. [⊗] (D g) **4.** slightly torn. — **5.** *F fig.* (et.) [⊗] (angeheiter) tipsy or F elevated, a little on.

An-reißer (^{BL}) *m* [⊗] **1.** [⊗] *Gießerei:* scraper, rake. — **2.** *P bertin.:* (Stundenwerber) (butcher's) tout.
an-reiten (^{BL}) [⊗] *v/n.* (jn) **1.** [⊗] *angerriten* kommen to come riding up, to approach on horseback; [⊗] zur Attade [⊗] to charge on horseback. — **2.** an e-n Stein [⊗] (anstoßen) to ride against ... — **3.** (voranreiten) to ride on, to advance on horseback. — **II** *v/a.* **4.** ein Pferd [⊗] (zugereiten anfangen) to break in ... — **5.** e-n [⊗] to accost a p. on horseback.
An-reiz (^{BL}) *m* [⊗] *Ua.* *innerer:* impulse; von außen: instigation, stimulation, irritation; auf et. Bestimmtes: incitement, provocation; *med. u. a. fig.* stimulus.
an-reizen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to irritate; zu et. [⊗] to incite (or provoke) to a th., to prompt (or instigate, induce) to do a th., to stimulate to a th. — **II** [⊗] *n* [⊗] = *Ung.* — **III** [⊗] *p.pr.* u. a. [⊗] = *anregen III.*
An-reizer (^{BL}) *m* [⊗], *~in f* [⊗] *instigator, prompter, abetter, jur. ... or; tempter.*
An-reizung (^{BL}) *f* [⊗] = *Ureiz.*
an-rempeln *F* *verb* (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to jostle against (or to run into) a p.
an-rennen (^{BL}) [⊗] *v/n.* (jn) **1.** [⊗] *angerannt* kommen to come running (up or along). — **2.** = *anlaufen 2* (auch *fig.*). — **3.** to begin to run. — **II** *v/a.* **4.** den Kopf gegen e-n Baum *z.* [⊗] to run (or bump) one's head against ... — **5.** e-n [⊗] to attack (F to rush) a p.; *Polizei:* to run a p. in; [⊗] ein Schiff [⊗] to foul a ship. [*dresser; f. ~tisch.*]
An-richte (^{BL}) [*nhd.*] *f* [⊗] *sideboard; f*
An-richte-kunst (^{BL}...) *f* [⊗] *art of serving (or dishing up) (a dinner); =löffel m* *tureen-* (or *pot-*) *ladle.*
an-richten (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** *bs.* [⊗] die Speisen [⊗] to serve up (dinner); *es ist angerichtet!* dinner is ready or on the table!; [⊗] Farben [⊗] to mix colours. — **2.** Schaden [⊗] (anstellen) to do (or cause) damage, to do harm; *iro. da haben Sie was Schönes angerichtet* you have made a fine muddle (or F mess) of it, F now you have put your foot in it nicely; *Uneinigkeit* [⊗] to sow discord. — **3.** [⊗] = *einrichten, vorbereiten.* — **II** [⊗] *n* [⊗] **4.** *dressung, preparation.*
An-richter (^{BL}) *m* [⊗], *~in f* [⊗] **1.** *dresser (of dishes).* — **2.** [⊗] *Gießerei:* assayer.
An-richte-tisch (^{BL}...) *m* [⊗] *dresser, i. Speisezimmer: sideboard; =zimmer n* *pantry.*
An-richtung (^{BL}) *f* [⊗] **1.** = *anrichten II.* — **2.** [⊗] *Uhrmacher:* dial-train.
an-riechen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** *e-m, e-r* *Sache et.* [⊗] to scent (or perceive by the smell) a th. in a p., a th.; *man riecht ihn an, daß* one can tell by the smell that he.
an-ringeln (^{BL}) [⊗] *v/a.* [⊗] **1.** to fix with rings. — **II** *v/n.* (jn) to wind along.
An-ritt (^{BL}) *m* [⊗] **1.** *approach on horseback.* *z.* *ot:* attack; cavalry charge. — **2.** first ride or attempt (on horseback).
an-rispen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to scratch.
an-roden (^{BL}) *v/a.* [⊗] *agr.* (unbar machen) to clear (for cultivation), to bring under the plough.
an-rollen (^{BL}) [⊗] *v/n.* (jn) [⊗] *ange-* rollt kommen to come rolling along;

to drive (or come riding) up in a coach. — **II** *v/a.* *Räder z.* [⊗] to roll ... along.
an-rosten (^{BL}) *v/n.* (jn) [⊗] **1.** (rostig w.) to grow rusty. — **2.** to rust on up.
an-rüchig (^{BL}) [*nhd.*] (P *z.*: riechen) *ruch-* bar, Gerücht) *a.* [⊗] *ill-famed, disreputable, of ill repute, notorious, shady, häfter: infamous; ~keit* (^{BL}...) *f* [⊗] *ill-repute, notoriety, häfter: infamy.*
an-rüden (^{BL}) [⊗] *v/a.* *einen* *Stuhl z.*: to push (or move) near; [⊗] [⊗] lassen to bring (or move, march) up. — **II** *v/n.*: **a)** (b) die Uhr hat angerückt zum Schlagen the clock has given warning; **b)** (jn) *bs.* [⊗] to come up, to draw near; to approach. — **III** [⊗] *n* [⊗] **Ua. *An-rückung f* [⊗] *approach; advance (of troops).*
an-rudern (^{BL}) *v/n.* (h. u. jn) [⊗] **1.** [⊗] to row against; *ans* *lfer* [⊗] to row ashore. — **2.** gegen den Strom [⊗] to row against the stream. — **3.** (anstoßen) to strike (against a th.) in rowing, to bump. — **4.** angerudert kommen to come rowing alongside or up.
An-ruf (^{BL}) *m* [⊗] *Ud.* *1.* *appeal; um Hilfe: call (for help).* — **2.** [⊗] [⊗] *der* *Schiffwache* challenge. — **3.** *fernpr.:* call-signal.
an-rufen (^{BL}) [⊗] *v/a.* [⊗] **1.** e-n [⊗] to call a p.; *fernpr.:* to call (or ring) up; ein Schiff [⊗] to hail (or speak ...); [⊗] e-e *Munde:* to challenge. — **2.** (ansehen) to implore; e-n um Hilfe [⊗], j-s Hilfe [⊗] to appeal to (or call upon) a p. for help; Gott *z.* [⊗] to invoke ...; e-n zum Zeugen [⊗] to call a p. as (or to) witness; *jur.* ein höheres Gericht [⊗] to appeal (to a higher court). — **II** [⊗] *n* [⊗] **3.** = *Ung.*
An-rufer (^{BL}) *m* [⊗], *~in f* [⊗] **1.** one who calls or invokes. — **2.** *jur.* appellant.
An-rufung (^{BL}) *f* [⊗] (i. anrufen) *1.* *appeal to; invocation (of God); jhal(ing), speaking; z. b. Pöters:* challenge; *i. a. Murr.*
An-rufungs-formel (^{BL}...) *f* [⊗] *invocatory formula, form(ula) of invocation; =gericht n.* *richter m* *court, judge of appeal; =schrift f* *jur.* *appellatory libel.*
an-rühnen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** to advertise.
an-rühren (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** et. [⊗] to touch a th.; *rühr' es nicht an!* (keep your) hands off!, don't meddle with it!, leave it alone!, let it be! *F nicht rühr' an!* (beißte nicht) on no account! — **2.** (mischen) to mix (or stir) up together. — **II** [⊗] *n* [⊗] **Ua. *An-rührung f* [⊗] **3.** *touching; mixing.*
an-rutschen *F* (^{BL}) *v/n.* (jn) [⊗] *ange-* rutscht kommen to come sliding along.
ans (^{BL}) = *an* *das*, *P a.* *an* *des* (i. *an*); *bis* [⊗] äußerste to the uttermost.
an-fäen (^{BL}) *v/a.* [⊗] **1.** *z.* *Frucht, ein* *z.* *z.* *z.* to sow. — **II** [⊗] *n* [⊗] = *Ung.*
An-fage (^{BL}) *f* [⊗] **1.** = *Anfündigung; bei* *Sofe:* invitation. — **2.** *Spizl:* first call.
An-fages... (L...) [⊗] = *Anfündigung...*
an-fagen (^{BL}) *v/a.* u. *v.refl.* [⊗] **1.** (i. *an*) = *anfündigen* und *anmelden* *1.*; *fage an!* speak up! — **2.** *Spizl:* ein (Reden-) *Gewangel* [⊗] to call out the answer to a sum. — **3.** *Starenpiel:* die *Farbe* [⊗] to declare trumps; *Sie jagen an* it's your call; *sein Spizl* [⊗] to pass. — **4.** die *lhr* *z.* *die* *Stunde an* (gehört) the clock is warning. — **II** [⊗] *n* [⊗] **5.** = *Anfagung.*****

⊗ scientific; ♀ botanical; ⊕ geography; ⊙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; ⊕ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

an-fügen (ZL) v/a. @** to saw into.
An-fäger (ZL) @, ~in f @ person who announces; messenger, summoner.
An-fage-verfahren @ (ZL...) n @ bei der Annehmung solpflichtiger Waren: (procedure for) declaring dutiable goods.
An-fagung (ZL) f @ 1. = Anfündigung. — 2. (Erbietung) summons.
an-fammeln (ZL) I v/a. u. v/refl. @a** (sich) to collect, gather; (ammass; von Gruppen zc.: to assemble; (Sache) 2 to accumulate ..., to hoard (or pile) up... — II ~ n @ = Ansammlung 1.
An-fammer (ZL) m @ 1. ~, ~in f @ collector. — 2. accumulator (a. elect.).
An-fammlung (ZL) f @ 1. collection, accumulation. — 2. (Saufen) heap, pile; ~ von Leuten gathering, crowd; ~ von Schätzen hoard(ed) treasures.
an-fällig (ZL) I a. @ domiciled; im Auslande 2 settled abroad; sich 2 machen, 2 werden in to take up one's residence at, to settle in. — II ~e(r) m, ~e f @ (old) resident.
An-fälligfeit (ZL) f @ residency.
An-faß (ZL) m @ a. 1. meist: piece added or adjoined. — 2. anat. appendage, epiphysis. — 3. an Blasinstrumenten: lengthening-piece; (Mundstück) mouth-piece. — 4. @ (Serie, Nase) peg, catch; ~ ~ e-s Schienensfußs shoulder of a chair; ↓ (oberster Teil des Vordersteuers) head-piece of the stem. — 5. a) e-r Rechnung: (preliminary) statement, arrangement (of a proportion or a rule of three sum); b) für Gefiehrtes od. Gefiehrtes: charge, fee; die Anfüge e-r Rechnung the items of a bill; die Anfüge des Anwalts sind mäßig the solicitor's charges are moderate; einem in ~ bringen to put to one's account; c) (Bijugung) valuation, appraisal. — 6. ~ von Land an e-m Fluße disposition (of) land, ↓ alluvium; Anfünt: scrapings pl. (of the pan), crust; (Bodenfaß) sediment, deposit; ~ germ or spore (of a plant). — 7. beim Spiel: start. — 8. fig. ~ (Anlage) zu et. disposition to s. th. — 9. (Anfegen v. Blasinstrumenten) tonguing, blowing. — 10. = Anlauf 2; auf den ersten ~ at the first start or go.
An-faß-berichtigung (ZL...) f @ rectification of an account; -eifen @ n adjoint-piece; -eife @ f small (or hand-) file; -gröÙe f, math. differential value; -preis @ m (amount of) taxation; -rechnung f rule of three; -stück n piece (that can be) joined on, eking-piece; e-s Tisches: leaf; = Anfaß 3.
an-fäern (ZL) v/a. @a** 1. den Teig 2 to leaven ... — 2. to (make) sour; s. chm. (säuerlich m.) to acidify, acidulate.
An-fauge-gebiß (ZL...) @ n Zahntechnik: set of teeth attached (or acting) by suction; suction-plate.
an-faugen (ZL) @c** I v/a. 1. to begin to suck; das Kind will nicht 2 ... refuses the breast. — 2. to suck up; ↓ e-e Pumpe 2 lassen to fetch (or light) ... — II sich 2 v/refl. 3. to attach o.s. by suction; von Blut-egeln: to take. — III ~ n @ 4. sucking, suction.

An-fü-ung (ZL) f @ sowing; for. neue ~en m. to replant or restock (a forest).
an-füufeln (ZL) v/a. @a** vom Winde: to fan, to cool, to waft towards; F angefüelt half seas-over, slightly on.
an-faufen (ZL) v/n. (in) @** 1. to rush on. — 2. 2. angefaßt kommen to sweep (or come) along with a rush or roar.
an-fäben (ZL) v/a. @** to commence (or start) scraping.
an-fäffen (ZL) I v/a. @a** 1. = an-erfäffen I. — II v/a. u. v/refl. @** 2. (beforgen) e-m et. 2 to procure (or provide) a th. for a p.; Lebensmittel: to cater for a p.; sich (dat.) et. 2 to furnish (or supply) o.s. with a th.; sich Kleider 2 to buy o.s. clothes, F to rig o.s. out; sich Möbel 2 to furnish one's house; sich Pferd und Wagen 2 to set up a carriage and pair; er muß das Geld 2 he must find (or provide) the money; dafür lieÙe sich ein Haus 2 it would be enough to buy a house with. — 3. @ = Übung (s. d. 2) m. — 4. prov. (Gerbeisüßfaßendes bestellen, s. b. beim Sellner) to order of a p.
An-fäffer (ZL) m @ purveyor. — 2. (Verwaltungsbeamter) administrator.
An-fäffung (ZL) f @ 1. purveyance, acquisition, providing for; durch Kauf: purchase. — 2. @ keine ~ m. to make no provision (for payment); wieder ~ machen (das Lager vervollständigen) to lay in a fresh stock or supply; (Zedung) provision (of funds); ~ von Rimeffen remittances pl., reimbursement.
An-fäffungs-folgen (ZL...) pl. @ prime (or first) cost; = preis m (wien.) cost-price (= Selbstkostenpreis).
an-fäften @ (ZL) v/a. @** Ägte, Gümmel 2 to helve ..., to put (new) handles to ...; Gemehre 2 to stock ...
an-fäfen (ZL) v/a. @** to begin to peel or to pare; for. Bäume: to blaze.
an-fälmeln (ZL) v/a. @** for. = anfaßchen I und anfaßchen.
an-färrn (ZL) v/a. @** to scratch at.
an-fäuen (ZL) I v/a. @** 1. geh. Spr. ob. abb. = anfehen. — 2. rel., phls. to contemplate; (erkennen) to perceive intuitively. — II ~ n @ 3. view, contemplation. — 4. rel. intuitive vision. — 5. = Übung 1. — III 2d p.pr. u. a. @ 6. Ved. des inf. — 7. (betrachtend) contemplative; intuitive. — 8. = anfaßlich.
an-fäuens-wert (ZL...) a. @ worthy of contemplation or inspection.
An-fäuer (ZL) m @, ~in f @ looker-on, onlooker, spectator (f...ress).
an-fäufeln (ZL) v/a. @a** to shovel up.
an-fäulich (ZL) a. @ intuitive; (augenscheinlich) evident, obvious, manifest; (sichtbar) visible; 2 machen to demonstrate, illustrate; to make clear; 2 schildern to describe in a telling (or graphic) way; ~feit (ZL...) f @ (o. pl.) obviousness, clearness, plainness.
An-fäung (ZL) f @ 1. geh. Spr. contemplation; (Vorstellung) perception, notion. — 2. phls. intuition. — 3. (Anfaß) view, mode of viewing things, (Vorstellung) idea, notion; nach kaufmännischer ~ from a commercial point of view.

An-fäungsbegriff (ZL...) m @ intuitive notion; = erkenntnis/intuitive science or faculty; = freis m sphere of observation or intuition; = lehre f, = unterricht m Pädagogik: intuitive method of instruction, object-teaching, object-lesson; = vermögen n = erkenntnis; = weife f = Anfaung 3.
An-fäein (ZL) m @ d. (o. pl.) 1. a) appearance; dem ~e nach, nach dem ~e zu urteilen apparently, to judge from (outward) appearances; es hat (ganz) den ~, als ob // it very much looks as if //; b) subjektiv: semblance; es hat den ~, als ob it seems; dem ~e nach seemingly; c) (Wahrscheinlichkeit) likelihood; allem ~ nach to all appearances, in all probability. — 2. (Scheine) look; sich den ~ geben (zu oder als ob) to pretend (that or as if), to make (people) believe that; den ~ erwecken (als ob) to make an impression (as if).
an-fäeinen (ZL) I v/a. @** die Sonne scheinet e-n, et. an ... shines upon a p., a th. — II 2d p.pr. u. a. @ (u. ad.) apparent(ly), seeming(ly), adv. aug. to all appearances.
an-fäellen (ZL) v/n. (h.) @** to announce by ringing (or touching) the bell.
An-fäere @ (ZL) v/a. @ Biberi: warp.
an-fäeren @ (ZL) v/a. 1. @a** to (begin to) shear or shave. — 2. @** Biberi: die Sette und ↓ ein Tau 2 to warp ...
An-fäer-pfaß @ (ZL...) m warping-post.
an-fächten (ZL) v/a. @** to pile up (in layers), to stack up; geol. to stratify.
an-fächen (ZL) I sich 2 v/refl. @** sich 2 zu et., et. zu tun to prepare (o.s.) for, to get ready for, to set about doing a th. — II v/a. to arrange, appoint. — III An-fächung f @ vor der Handlung: preparation (or getting ready) for.
an-fäeben (ZL) @c** I v/a. 1. to push (or shove) against or on to. — II v/n (h.) 2. angefaßen kommen to come shuffling (or slouching) along. — 3. Stegelspiel: to have the first throw to bowl (or throw) first.
An-fäeber (ZL) m @ 1. he that bowl first, first bowler. — 2. = Anfaßbestück
An-fäebe-riag (ZL...) m @ e-s Regen schirms: runner; = stück n e-s Tisches: leaf = tisch m telescope-table.
An-fäebfel (ZL) n @ appendage, piece added to; (Zufag) supplement.
an-fäielen (ZL) I v/a. @** e-n 2 to squint (or leer) at a p.; verfaßien: to cast a sidelong glance at a p. — II ~ n @ ogling, side-glance.
An-fäieler f (ZL) m @, ~in f @ ogler.
an-fäienen (ZL) v/a. @** surg. to splint; @ to fix with iron bands.
an-fäießen (ZL) @c(s) ** I v/n. (in 1. 2., angefaßen kommen to rush (o shoot) along. — 2. chm. in ober 3 Kristalle 2 to shoot into crystals, to crystallize. — 3. (zu faßien anfangen) to commence shooting, to have (the first shot, to shoot first. — II v/a 4. e-e neue WäÙe zc.: to test (or try) ... — 5. ein feit zc.: to announce (or salute ... by shots. — 6. hunt. Wild 2 to wound ... by firing or shooting; fig. angefaßen (verfaßt) sein to b

crazy or (madly) in love. — 7. \odot typ. zwei Spalten Σ to add ...; Schneiderei: die Ärmel Σ to put (or fit) in ... — III \sim n \odot 8. \sim eines Festes zc.: announcement of ... by gun-shots; von Gewehrfeuer: firing test; \odot chem. crystallization.

An-schieß-faß (Σ ...) n \odot , **-teffel** m, **chem.** crystallizing-pan or -vessel, **crystal-**lizer; = **meißel** n, = **pinzel** m \odot Bergol-beret: gilding brush or pallet.

an-schiffen (Σ ...) \odot I v/a. Waren Σ to take goods aboard, to ship goods. — II v/n. (in) angechiff't kommen to approach with a ship; an e-e Zufel Σ to touch at an island. — III \sim n \odot u.

An-schiffung f \odot v. Waren: shipment. **an-schiffen** (Σ ...) v/a. \odot 1. \odot carp. to join (rafters) together. — 2. **fig.** = anstiften.

an-schilben (Σ ...) v/a. \odot **hort.** to scutcheon-graft. [**grow mouldy.**] **an-schimmeln** (Σ ...) v/n. (in) Σ a Σ to **an-schimmern** (Σ ...) v/a. Σ a Σ to gleam upon. [**harness, weit** Σ . to put to.]

an-schirren (Σ ...) v/a. \odot **Werbe:** to **An-schlag** (Σ ...) m \odot D. 1. striking (or shock) against; **Zemis:** service; **Jhr** \sim ! your service! \sim der Glocke stroke (or ringing, peal) of ... — 2. \sim der Wellen an's Ufer breaking of waves against the shore. — 3. \odot a) das Klavier, der Klavierspieler hat e-n leichten \sim ... a light (or delicate) touch; b) (ant. Nach-schlag) strongly accented part of the bar. — 4. (Plakat) placard; poster, bill; ein Haus ist im \sim (zur Versteigerung) ... is put up for sale; durch \sim öffent-lich bekanntmachen to announce on posters or bills, to post up, to bill. — 5. \times \sim des Gewehrs levelling of ...; die Flinten zc. im \sim (e) halten auf // to take aim at // — 6. **fig.** (Entwurf) project; schlechter \sim ill-concocted scheme; heimlicher \sim plot; Anschläge m. gegen to conspire (or plot) against; Anschläge gegen j-s Leben machen to attempt a p.'s life. — 7. (Schätzung) valuation, estimate; gesetzlich: taxation; \sim der staatlichen Einnahmen und Ausgaben: budget; e-m oberflächlichen \sim e nach at a rough estimate or calculation; in \sim bringen to take into account or consideration, to allow for; die Kosten in \sim bringen to calculate (or consider) the expense(s); dies kommt nicht in \sim that counts (or goes) for nothing, F that's no consideration. — 8. **Kinderspiel:** hide-and-seek. — 9. \odot der Tür, e-s Fensters: rabbet; e-r Glocke: rim; e-r Taschenuhr: warning-piece. — 10. **hunt.** bark (or challenge) of hounds.

an-schlag(e)-brett (Σ ...) n \odot notice-board; = **faben** \odot m Schneiderei: basting-thread, cotton; = **holz** \odot n mill-clapper.

n-schlagen (Σ ...) \odot I v/a. 1. mit: to strike against, to knock at; (festmachen) to fix to, to affix to; mit Nägeln: to nail to; ein Haus Σ to put ... up for auction, to post up the sale of ...; 2. Licht Σ to strike a light. — 3. \odot die Glocke Σ to ring (or toll) the bell; die Uhr schlägt die Stunden an ... strikes the hours; e-e Saite Σ to touch a chord; e-n andern Ton Σ to change

one's tune or manner. — 4. \times das Gewehr Σ to level one's gun (auf e-n at a p.). — 5. e-n Zunderbut Σ (anbrechen) to start ...; \odot e-e Erzader Σ to strike a lode or vein. — 6. e. Faß zc. Σ = ansetzen 2. — 7. **Kinderspiel:** e-n Σ (a. abs.) to play hide-and-seek. — 8. (ab-schätzen) to estimate, to value; et. hoch Σ to think much (or highly) of a th.; zu hoch Σ to overestimate, to overrate; zu niedrig Σ to underrate; wie hoch schlägt er es an? (wieviel verlangt er?) how much does he ask for it?; \odot die Kosten lassen sich auf 500 Mark Σ ... may be put down at £25. — 9. Schneiderei: einen Ärmel Σ to baste (or run) together ...; Striderei: e-n Strumpf Σ to begin to knit ... — 10. \downarrow ein Segel Σ to bend ... to its yard. — II abs. ob. v/n. (h.) 11. to strike the first blow; **Wahlspiel:** to serve (the ball); Sie schlägen an! your service! — 12. an et. Σ to strike (or dash) against a th.; von Wellen: to break against; \downarrow (plätchern) to ripple. — 13. (schalten) to (begin to) sound; die Glocke schlägt an ... is ringing, tolling; von Bögen: to begin to sing; von Stunden: to (begin to) bark, to give tongue; auf der Trommel Σ to roll (a drum). — 14. (Wurzel schlagen) to take root. — 15. vom Essen zc.: bei e-m Σ (e-m gut bekommen) to agree with a p.; von Arzneien: to act, to take effect on; die Kur schlägt bei ihm trefflich an ... is working wonders with him; bei ihm will nichts (mehr) Σ he is beyond (or past) all remedy. — III \sim n \odot 16. striking at; affixing (or nailing) to; posting (up); an die Glocke: ringing, tolling; der Wellen: breaking; der Stunde: bark-ing; vom Trömmel: roll; von Speisen zc.: salutary (or beneficial) effect.

An-schläger (Σ ...) m \odot 1. Person: a) \odot auf Bantzen: p. that fixes (doors, &c.); b) \odot im Förberfische: hanger-on (of buckets), onsetter; c) **Zemis:** server. — 2. Gerät: a) \odot Uhrmacherei: scapement; b) \odot (Sämmerchen im Klavier) jack.

An-schlag-rad (Σ ...) n \odot der Uhr: warning-, striking-wheel.

an-schlägig, **an-schlägig** (Σ ...) a. \odot ingenious, inventive, clever, full of resource; (ausfertig) handy, smart.

An-schlag(s)-höhe (Σ ...) f \odot \times breast-height; = **säule** f advertising pillar; column with advertising spaces; = **winkel** \odot (Winkelhaken) back-square; = **zettel** m = **Anschlag** 4.

an-schlammern (Σ ...) v/a. u. v/refl. \odot (sich) Σ to fill (or to get choked) with mud; **Land** Σ to deposit ...

an-schleichen (Σ ...) v/n. (in) u. sich Σ v/refl. \odot an Σ Σ angehlichen kommen to approach stealthily, to creep near to, to come crawling (or sneaking) along.

an-schleifen \odot (Σ ...) [schleifen] v/a. \odot an Σ Σ to begin to grind; to set an edge on; **Facetten** Σ to cut facets; e-e Spitze Σ to grind to a point.

an-schleifen Σ (Σ ...) [schleife] v/a. \odot 1. e-n, et. angehleicht bringen (heran-bringen) to convey (or carry, drag) ... on a sledge or a sleigh. — 2. \odot We-beret: (an)knüpfen to slip-knot.

an-schleudern (Σ ...) v/n. (in) Σ a Σ Σ , an-gechleudert kommen to come saunter-ing (or trailing) along, F to jog along.

an-schleppen (Σ ...) v/a. \odot **Steine** zc.: to drag along, to haul (along). **an-schleudern** (Σ ...) v/a. \odot Σ to fling (or hurl, throw) against or at. **an-schlichten** (Σ ...) v/a. \odot **Weberei:** die Kette Σ to dress the warp.

an-schließen (Σ ...) \odot I v/a. 1. to (fasten with a) padlock; Gefangene: to put in irons, to chain (up). — 2. (an-fügen) to join, to add, to annex; e-m Briefe: to enclose. — 3. \times beim Zornmächtig: sichlich end an! close ranks! — II sich Σ v/refl. 4. sich an e-n oder sich e-n Σ to attach o.s. to (or to side with) a p., to join (forces with) a p., to throw one's lot in with a p.; sich einer Gesellschaft Σ to join a society or party; darf ich mich Ihnen Σ ? may I make one of you or of your party? \odot der Zug schließt sich (an den Dampfer zc.) an ... is timed to meet the steamer, &c.; abs. sich leicht (schwer) Σ to be (un)companionable, (un)sociable. — III v/n. (h.) 5. (passen) von e-r Tür: to be well jointed or hung; von Klei-bungstücken: eng Σ to fit tightly. — 6. man. die Schenkel Σ to sit close, to grip the horse well. — IV \sim n \odot 7. = **Anschluß**. — 8. v. Kleidungsstücken: tight (or close) fit. — V Σ p.pr. \odot 9. Σ an seine astronomischen Studien widmete er sich auch der Optik in conjunction with his astronomical studies he also applied himself to optics. — VI an-gechlossen p.p. u. a. \odot (D9) 10. **Wb.** des **Inf.** — 11. **Fernspr.** (nicht) Σ (dis)connected; put (off) on.

an-schlingen (Σ ...) v/a. \odot in Σ Σ to fasten (or tie) with a noose to.

an-schlitzen (Σ ...) v/a. \odot Σ to begin to slit. **An-schluß** (Σ ...) m \odot 1. addition, accession, **gezwungen:** annexation; im \sim an referring to; (das Angehängte) th. added or annexed; von e-m Briefe: enclosure. — 2. (genaues Paßen) e-s Stodes zc.: tight fit. — 3. (das Anschließen) joining, **härter:** union; der \sim an den Zollverband the entry into the customs-union. — 4. \odot \sim der Züge (direct) communication (or correspondence) between ...; dieser Zug hat keinen \sim ... meets no other train, has no communication; den \sim ver-fäumen to miss the (corresponding) train. a. fig. to come too late. — 5. **Fernspr.** um \sim eruchen to ask to be put on to.

An-schluß-bahn (Σ ...) f \odot junction-railway, branch-line; = **boxe** \odot f, **elect.** connecting-box; = **fahrscheinheit** n book of transfer tickets; = **gefele** n junction; = **linie** f = **bahn**; = **punkt** m, = **station** f = **gefele**; = **wagen** m slip-carriage; = **zug** m corresponding (or connecting) train.

an-schmachten (Σ ...) v/a. \odot e-n Σ to cast amorous glances at a p., to make sheep's eyes at a p. [**traufen** I.]

an-schmeißen (Σ ...) v/a. \odot Σ = an-**schmeißen** (Σ ...) v/a. \odot Σ e-r Speiße et. Σ to (notice by the) taste that a dish ... , to taste s.th. in a dish.

an-schmeißeln (Σ ...) \odot I v/a. e-n et. Σ to coax (or flatter) a p. into s. th. —

an-schwemmen (schw) I v/a. @** u. II ~ n @ u. An-schwemmung f @ = auflösen. — III an-geschwemmt p.p. @ alluvial; ↓ Leß Wadgrut flotsam and jetsam; Leß Land alluvion, alluvial soil.

an-schwimmen (schw) v/n. (jn) @a(b)** @, angeschwommen kommen to come swimming (or floating) up; aus lfer @ to swim ashore or to shore; gegen Strom @ to swim against the stream or the current.

an-schwindeln (schw) v/a. @a** e-u @ to swindle (or humbug, bamboozle) a p. an-schwüden @ (schw) v/a. @** Weisgerberei: Felle @ to cleanse and treat ... with lime-water.

an-sege[n] @ (schw) @a** I v/n. (jn) 1. @, angesegelt kommen to approach sailing, to come booming (along). — II v/a. 2. ein Riff zc. @ to run foul of ... — 3. e-n (Not-)Hafen @ to put (or run) into port; Land @ to make for land.

an-sehen¹ (schw) @a** I v/a. 1. to look at, to face, to eye, aufmerksam: to view; e-n über die Achsel @ f. u. Schulter; et. von der falschen Seite @ to look at a th. in the wrong light; genau (erwägen, prüfend) @ to consider, to examine (closely), to look (or gaze) at, to behold, to scrutinize; er kann nicht gerade @ he cannot look straight at me; e-n finster (wütend) @ to give a p. a black (an angry) look; e-n giftig @ to look daggers at a p.; e-n groß @ to open one's eyes wide (or to look astonished) at a p.; e-n sauer @ to make sour faces at a p.; e-n scharf (stief, steil) @ to look hard (askance) at a p.; e-n über die Schulter (auch Achsel) @ to look down on a p.; versteht @ to make sheep's eyes at; e-n verstoßen @ to cast a sly glance at a p.; von oben herab @ to turn up one's nose at; sie sah mich von oben bis unten an she eyed me from head to foot; e-n wütend @ f. o. finster. — 2. et. auf et. (hin) @ to examine a th. as to its suitability for a th. — 3. fig. et. mit dem Rücken @ (müssen) to (have to) turn one's back upon a th., (to be obliged) to forsake (or abandon) a th. — 4. et. mit @ (ohne zu handeln) to look (passively) on at a th., to witness a th. (silently); et. stillschweigend (mit) @ to be a silent witness to a th., weis. to tolerate a th.; ich kann es nicht länger mit @ I cannot stand it any longer. — 5. e-n für einen anderen (et. für et. anderes) @ to (mis)take one person (one thing) for another; wofür sieht er mich an? what does he take me for?; ich sehe ihn für den Dieb an I look upon him as (or I believe him to be) the thief. — 6. (auffassen) als @ to consider (or regard) as, to take for; fig. et. anders, durch e-e andere Brille @ to see a th. with other eyes or in a different light; alles im günstigsten Lichte (von der schlimmsten Seite) @ to see the bright (dark) side of everything; wie wir die Sache @ to our way of thinking; wie man es auch @ mag in whatever light one may look at it, in whatever way you may take

it. — 7. (berücksichtigen) to pay regard to; die Person nicht @ (bibl.) to be no respecter of persons; ich sehe es auf 100 Mark nicht an I do not mind a fivepound note. — 8. e-n et. @ = anmerken I (f. ds.); man sieht ihm sein Alter nicht an he does not look his age. — 9. e-n et. @ (durch den Blick mitteilen) to impart a th. to a p. by a glance or look. — II v/n. (h.) 10. F sich mal an!, seh' mal einer an! F well, I never!, now, did you ever!, there, now! — III sich @ v/refl. 11. (aussehen) das sieht sich gut an that looks well, it impresses one favourably. — IV an-gehe[n] p.p. u. a. @ 12. f. ds.

An-sehen² (schw) n @ 1. (sehen) looking at; view; bei flüchtigen ~ at the first glance; das ~ hat man umsonst seeing costs nothing; e-n von ~ kennen to know a p. by sight; fig. vom (bloßen) ~ wird man nicht satt one cannot live on the smell of a (good) thing. — 2. (Aussehen) appearance, look; (Außeres) outside, exterior; (äußere Einbrud) air, mien; auch complexion (of affairs, &c.); allem ~ nach to judge from appearances, on the face of it; die Sache hat jetzt ein anderes ~ (gewonnen) things have assumed a different aspect; abs., b.s. sich ein ~ geben to put on (or to give o.s.) airs; er weiß sich ein ~ zu geben he knows how to impress (or to impose upon) the world. — 3. (Rücksicht) regard; consideration; ohne ~ der Person without distinction (bis. bibl. respect) of persons. — 4. (Achtung) credit, prestige; (Echtung) authority; in ~ bringen to bring into repute or vogue; e-n um sein ~ bringen to discredit a p.; ein Mann von (großem) ~ a man of (great) influence or consequence; sein ~ zur Geltung bringen to wield great power, to exert one's influence; großes ~ genießen, in hohem ~ stehen to enjoy great esteem, to be held in great respect; to be highly thought of; sich ~ verschaffen to make o.s. respected (by all).

an-sehnlich (schw) a. @ 1. (aussehend) handsome, imposing; das 2ste Haus the best-looking house. — 2. (bedeutend) considerable, ample, (herorragend) conspicuous, (bemerkenswert) remarkable; Le Gelehrte m/pl. eminent scholars pl.; Le Mittel n/pl. large means or funds pl.; Le Mitgift handsome dowry. — 3. (angesehen) notable, (highly) respected.

An-sehnlichkeit (schw) f @ (o. pl.) imposing appearance; considerableness; e-r Person: conspicuousness, eminence.

An-sehung (schw) f @ nur adv.: in ~ (mit gen.) with regard to, in respect of; in ~ dessen as for (or as regards) that matter.

an-seilen (schw) v/a. @** e. @ Schiff @ to tie (or fasten) ... to a line or cable.

an-sengen (schw) v/a. u. v/n. (jn) @** to singe (or burn) a little.

an-sehbar (schw) a. @ capable of being (or fit to be) put on or applied to, &c. (f. ansetzen I und II).

An-seh-blatt @ (schw) n @, typ. fly-leaf; -blech n e-r Seite plain edge; -pappe @ f Buchbinerei: strong pasteboard.

an-setzen (schw) @** I v/a. 1. a) (halten befestigen) to put (or set) on to, to apply to; (anpassen) to adapt to; (anfügen) to add to; Armet, Knöpfe @ to sew on ...; b) den (Violin-)Bogen, den Pinsel @ to take up the bow, the brush; to begin to play (the violin), to paint; c) (tauch spannen) to tauten, to haul taut. — 2. den Becher @ to put the cup of one's lips; Blut-egel @ to apply leeches to; die Feder @ to put pen to paper; die Felle zc. @ to put ... to one's mouth; die Sporen @ to set (F to clap) spurs to the horse; zum Verkauf @ to put up for sale. — 3. Zinte, Essig, Löss @ to mix the ingredients for ... to make or brew or prepare ...; Feuerwerker: den Satz @ to mix the composition. — 4. eine Zeit @ (bestimmen) to fix, appoint ...; Tag und Stunde @ to name the day and hour. — 5. (nieder-schreiben) to note down; (ab-schätzen) to tax; (an-rechnen) to charge to, to put down to; Preise: to quote; e-n e-n zu hohen (zu niedrigen) Preis @ to overcharge (undercharge) a p. for a th. — 6. arith. ein Exempel @ to put down (or state) a sum; math. e-e Gleichung @ to put up (or form) an equation. — 7. auch v/n. (h.) (entwickeln) to produce; Blätter, Erbslinge zc. @ to put forth (or on) ...; Früchte @ to form ...; die Frucht des Baumes setzt an the fruit ... begins to show; path. die Gicht setzt Knochen bei ihm an ... is settling in his joints; die Kartoffeln setzen gut an ... are doing (or promising) well; Fleisch @ to put on flesh; Rost @ to grow (or turn) rusty. — II v/n. (h.) 8. f. 7. — 9. (versuchen) to attempt, to try (= [es] auf et. @); noch einmal @ to begin again or anew; er setzte zweimal an he started twice; zu et. @ to set to and do a th.; zum Laufen @ to take a run before leaping; ange-setzt kommen to come rushing (or racing) along. — 10. die Erze setzen an the lode is continuous. — 11. Dominopiel: der Gewinner setzt an the winner begins the new game. — III sich @ v/refl. 12. sich an et. @ to attach o.s. to ...; chm. to (leave a) deposit, to be deposited, in Kristallen: to crystallize. — 13. to form (o.s.). — IV ~ n @ 14. = Ansetzung.

An-setzer (schw) m @ Spiel: one who plays first, beginner of the game.

An-setz-punkt (schw) m @ point of application; -stück @ n = Aufsatzstück.

An-setzung (schw) f @ (f. ansetzen) putting on, application; e-r Zeit: appointment; eines Blas-instrumentes: tonguing; eines Preises: quotation; @ der Frucht: formation. [-teil m. anat. attachment.]

An-setzungs-ort (schw) m @, -rand m)

An-setzung (schw) f @ infection.

An-sich-halten @ (schw) n @ self-restraint, self-command; reserve.

An-sicht (schw) [nbd.] f @ 1. a) view; sight; (Befichtigung) inspection; @ e-m Waren zur ~ schicken to send a p. goods on approval (F on appro'); zur gefälligen ~ for your kind inspection; u. @ rufen: for your kind perusal; et. ans eigentl. ~ kennen to know a th. from personal

scientific; botanical; geography; machinery; missing; military; marine; commercial; postal; railway.

observation; **a** bei ~ des Gegenwärtigen on receipt of the present; **b**) (Anfichtig) aspect; v. b. Seite: side-view; *paint.* perspektivisch ~ perspective view. — **2.** (Meinung) opinion, view; (überzeugung) conviction; ich bin ganz Ihrer ~, schreibe mich Ihrer ~ an I quite agree with your opinion; and(er)er ~ sein als to differ (in opinion) from; derselben ~ sein wie to share the view(s) of, to be of the same way of thinking as; seine ~ aussprechen to speak one's mind; es herrscht nur eine ~ darüber there is but one opinion (or voice) about it; er hat sehr schiefe ~ en he is a queer-headed fellow; nach meiner ~ in my opinion or estimation, to my mind, (according) to my way of thinking; nach der ~ aller by general consent.

anfichtig (22v) [ahd.] **a.** @ j-s (e-n) ~ werden to catch (or get a) sight of a p. **Anfichts-(post)karte** (22v) **f** @ picture postcard, pictorial postcard; **~sache** **f** matter of opinion or of taste; **~seite** **f** front(view), frontispiece; **~sendung** **f** consignment (or parcel sent) for inspection or on approval. [ment.] **Anfiedel** (22v) **m** @ colony, settle-
anfiedeln (22v) **v/a.** u. (sich) **v/refl.** @** to settle; to colonize; to establish (o.s.), locate (o.s.). [planting of a] colony. **Anfied(e)lung** (22v) **f** @ settlement, **anfieden** (22v) **v/a.** @** **1.** to boil. — **2.** @ Gärerei: to ungum.

Anfiedler (22v) **m** @ settler, colonist; *Am. u. Australien:* squatter; die ersten ~ Amerikas the Pilgrim Fathers.

Anfiedlung (22v) **f** @ j. Anfied(e)lung. **anfiegeln** (22v) **v/a.** @** to seal.

anfellen (22v) **v/a.** @** *hant.* den Kopf vogel ~ to fasten ... (to the string).

anfingen (22v) @** **1.** **v/a.** e-n, et. ~ to welcome ... with a song, to praise (or address) ... in song. — **II** **v/n.** (h.) to begin to sing, to pitch a note.

anfinnen (22v) **I** **v/a.** @** *gew. b. s.:* e-n et. ~ (summen) to expect (or demand) s. th. (unreasonable or unpleasant) of (or from) a p. — **II** ~ n @ (unfair or strange) demand; e-m ein ~ stellen to put a(n unreasonable) request to a p. **anfintern** (22v) **v/n.** (jn.) @** *min., geol.* to form stalactites.

An-jü (22v) **m** @a. **1.** ~ domicile. — **2.** *hant.* (Hinterhalt) hiding place for huntsmen; auf dem ~ sein = ansitzen **3**

ansitzen (22v) **v/n.** (jn.) @** **1.** ~, angelesen sein to be domiciled or settled; angelesen resident. — **2.** (festsetzen) to be attached to, v. steuern zc.: to fit tightly. — **3.** *hant.* to sit up.

anspalten (22v) @** **I** **v/a.** to make a split in. — **II** **v/n.** (jn) ~, angepalten sein to (begin to) split.

An-spann (22v) **m** @c. team (of horses, &c.). **anspannen** (22v) **I** **v/a.** @** **1.** to stretch; den Bogen, die Sehne ~ to bend ...; ~ eine Seite ~ to tighten ... — **2.** *fig.* to brace (up); alle (seine) Kräfte ~ to put forth all one's strength, to strain every nerve, to exert o.s. to the uttermost; den Geist ~ to rack one's brain(s); e-n ~ to keep a p. to his work or **F** with his nose to the grindstone; durch an-

gepannte Arbeit by (dint of) great exertion. — **3.** die Pferde, den Wagen ~, a. abs. to put the horses to; ~ lassen to order the carriage out. — **II** ~ n @ und **An-spannung** **f** @ **4.** tension, strain, exertion. — **5.** besicht das Anspannen! have the horses put to!

anspeien (22v) **v/a.** @** to spit at or upon; e-n ~ oft: to spit in a p.'s face. **anspeieren** @ (22v) **v/n.** @** to fasten (or fix) with skewers.

anspizen (22v) **v/a.** @** to lard; *fig.* (an) spizier Beutel well-lined purse. **Anspizeln** (22v) **n** @l. *Artdet:* first innings; Fußball: first kick, kick-off; *arten:* lead. **anspielen** (22v) **I** **v/n.** (h.) u. **v/a.** @** **1.** ~ ein Tomstüd zc.: to begin to play. — **2.** ein Instrument ~ (probieren) to try ... — **3.** *Spil:* abs. to play first, to have the first throw, &c.; *arten:* *Spil:* to (have the) lead; *Ward:* einen Ball ~ to put on a ball, *Savennis:* to serve a ball; *Witt:* eine Farbe ~ to lead a suit; die angepielte Farbe nachspielen to return the lead. — **4.** (berühren) to touch (lightly). — **5.** *fig.* auf etwas ~ (hindeuten) to allude to a th., to hint (at) a th.; auf was will er ~? what is he driving at or referring to? — **II** ~ n @ *arten:* lead; j. a. Anspiel (ung).

Anspieler (22v) **m** @ he who leads or plays first, &c., first hand; *Artdet:* first bowler (j. anpieler).

Anspielung (22v) **f** @ *fig.* allusion, hint, heimliche; insinuation; leise ~ auf faint allusion to, gentle hint at; das ist e-e ~ auf Sie this is meant (or intended) for you; mit ~ auf in allusion to, alluding (or referring) to. **anspießen** (22v) **v/a.** @** **1.** to (run through with a) spear. — **2.** *Roßkammf:* to (put on the) spit; † to broach.

anspinnen (22v) @** **I** **v/a.** **1.** to begin to spin. — **2.** (antwipfen) e-n *Jaden* ~ to join a thread; *fig.* to contrive; eine Unterhaltung ~ to start ...; *Ränke* zc. ~ to hatch a plot, &c. — **II** sich ~ *v/refl.* **3.** von einer Raupe: it encloses (or wraps) itself in a cocoon. — **4.** *fig.* to arise; es spann sich e-e feste Freundschaft zwischen ihnen an a close friendship sprang up between them.

anspizen (22v) **v/a.** @** to sharpen, to point; wieder ~ to put a new point to. **anspizzen, spizzen** ↓ (22v) **v/a.** @** ein *Aufstanz* ~ to splice a cable.

Ansporn (22v) **m** @c. *fig.* spur (ring); (Antrieb) inducement, stimulus, encouragement. **anspornen** (22v) **I** **v/a.** @** to give the spurs to, to spur on to; (anfeuern) to goad (or egg) on, to stimulate, *hant:* to rouse, to put on one's mettle; *Schüler:* to push; er muß angepörrt werden he wants rousing (up) or spurring on. — **II** ~ n @ **u.** **Anspornung** **f** @ spurring (on); stimulation; incitement. *vgl.* Ansporn.

Ansprache (22v) [mhd.] **f** @ **1.** (kleine, mit feierliche Rede) (short) address. — **2.** ~ e-s *Instrument:* intonation, tone. **ansprechen** (22v) @** **I** **v/a.** **1.** e-n ~ to speak to, to address, auf der Straße: to accost a p.; ↓ ein *Schiff* ~ to speak ... — **2.** e-n um et. ~ to beg (or request)

a th. of a p., to ask a p. for a th. — **3.** *hant.* u. *allg.:* ein Tier zc. ~ (nach dem Ansehen od. der Fährte richtig erraten od. bezeichnen) to pronounce, to call; einen Hund für einen Wolf ~ to take a dog for ... — **4.** (geltend machen) to (lay) claim (to). — **5.** *fig.* e-n (+ e-n) ~ (e-m zuzagen) to impress, *hant:* to interest; (anmuten) to please; *abs.* das *Sind* spricht (die Menge) an ... takes, ... draws. — **II** **v/n.** (h. u. jn) **6.** ~ vorprechen. — **7.** ~ v. Orgelpfeifen zc.: to emit (or give forth) a sound or a note. — **III** ~ **2b** *p.pr.* u. **6.** **8.** oft: pleasing, prepossessing, attractive; sie hat etwas sehr ~ des she has s. th. very engaging (or charming, taking) in her ways.

anspreizen (22v) @** **I** **v/a.** to prop, to stay. — **II** **v/refl.** sich an et. ~ to sprawl (or lean) against a th.

ansprengen (22v) @** **I** **v/n.** (h.) und **v/a.** **1.** to (begin to) blow up a mine, &c. — **2.** (auf) e-n ~ to gallop up to a p.; angepörrt kommen to come on at full gallop or at full tilt. — **II** **v/a.** **3.** (anfeuchten) to (be)sprinkle with; (abkrausen) to douche. — **4.** (sprenkelt) to speckle; v. *Saar:* angepörrt touched with grey. — **III** ~ n @ **u.** **Ansprennung** **f** @ **5.** approach (ing) at full gallop. — **6.** (Besprengung) sprinkling.

anspringen (22v) @** **I** **v/n.** **1.** (jn): **a** ~, angepörrt kommen to come jumping (or skipping, bouncing) along; *Galopp* ~ to (put to a) gallop; an et. ~ to leap against a thing; **b**) das *Was* ist angepörrt ... is slightly cracked. — **2.** (h.) to take the first leap, to jump first. — **II** **v/a.** **3.** einen heimlich ~ to spring (or rush, fall, set) upon a p. — **III** ~ n @ **4.** *man.* (first) leap, rush, jump; ~ zum *Galopp* galloping (away).

anspritz(en) (22v) @** **I** **v/a.** to (be)sprinkle with; *pfanzen:* to syringe; e-m *Rot* zc. ~ to splash (or bespatter) a p. with ... — **II** **v/n.** (jn) an etwas ~ to splash (or be squirted) against a th. **III** ~ n @ **u.** **Ung** **f** @ sprinkling; *hort.* syringing; v. *Rot:* splash (of mud).

Anspruch (22v) **m** @d. ~ auf claim to; ältere Ansprüche prior claims *pl.*; (Forderung) demand (auf for); *jur.* title to; ~ haben auf (od. an) to be entitled to; auf et. ~ machen od. erheben to make pretensions (or lay claim) to a th.; schlecht begründete Ansprüche ill-founded pretensions *pl.*; er macht ~ auf hohe Fähigkeiten he pretends to be highly gifted; große (feinerlei) Ansprüche m. to have great (no) pretensions; sie macht keine großen Ansprüche she does not assume (or aspire) to much, she is very unpretentious; j-s Aufmerksamkeit zc. in ~ nehmen to engage, *hant:* to engross ...; j-s *Diense, Güte* in ~ nehmen to have recourse to ...; j-s *Hilfe* in ~ nehmen to call in a p.'s aid; j-s *Zeit und Kraft* in ~ nehmen to take up ...; to encroach (or trespass) on ...; *kräfte, Mittel* aufs höchste in ~ nehmen to tax ... to the utmost; seine Rechte in ~ nehmen to vindicate ... to assert ...; den neuesten Ansprüchen gemäß accord-

an-stellbar (⁵²-) *a.* ⑤ qualified for a post, fit to be appointed.

an-stellen (⁵²-) ⑥* *I v/a.* 1. *e-n zu et. 2.* to appoint (or employ) a p. to do a th.; *hmt.* die Treiber 2 to post (or place) the beaters. — 2. (mit e-m Amte besetzen) *e-n 2* to put a p. in a place, to give him an appointment; (einsetzen) to install; ange stellt sein to be in a situation or F in a berth; von Ministern to be in office; weis 2. to hold (or have) a position; ange stellt werden to find (or obtain, F get) employment; nicht ange stellt out of employment, F out of a berth or job. — 3. (anwerben) to engage, to hire; (anpönnen) to incite, urge on, induce; falsche Zeugen 2 to suborn false witnesses. — 4. (veranlassen) to contrive, eine Sagd 2c.: to arrange, to set on foot; Betrachtungen über et. 2 to reflect on a th.; ⑥ *mach.* das Getriebe 2 to start the machinery; eine Klage 2 = anstrengen 2; eine Untersuchung über et. 2 to inquire into a th.; einen Vergleich 2 to institute a comparison; wie hast du das ange stellt? how did you manage it?; was hast du ange stellt? F what have you been up to?; ich weiß nicht wie ich es 2 soll ... how to set to work; wie soll ich es 2, das Gohn zu braten? how shall I manage (or contrive) to roast the fowl? — 5. ⑥ *Waren* 2 to offer ... **II sich 2 v/refl.** 6. (vgl. 1) to post (or place) o.s. — 7. (vgl. 4) sich (un)geschickt 2 to go (or set) to work cleverly (clumsily). — 8. sich fromm 2c. 2 (gebärben) to affect an air of piety. &c.; sich jämmerlich 2 to cut a sorry figure; sich 2 als ob (ober als wenn) // to behave (or pretend) as if // — **III ~ n 2 9.** = Anstellung 1.

An-steller (⁵²-) *m 2*, ~in *f* ⑥ employer.

an-stellig (⁵²-) [*h*h₂u.] *a.* ⑥ handy, skillful; apt, clever; ~feit (⁵²-) *f* ⑥ skill, ability; aptitude, cleverness.

An-stellung (⁵²-) *f* ⑥ 1. placing; (Ernennung) appointment; (Einsetzung) installation. — 2. (Stelle) *a)* als Beamter: appointment, post; *b)* höhere: office; *b)* allgemein: situation; eine gute ~ haben to have a good appointment, F to be in a good berth; eine sichere ~ to a fixed appointment, F a safe berth.

an-stellungs-berechtigt (⁵²-) *a.* ⑥ als Beamter: entitled to an appointment; ②fähig *a.* qualified for a post or an appointment; =patent *n 2* c-3 Offiziers commission; =prüfung *f* ⑥ qualifying test; für Beamte: competitive examination; für Lehrer: certificate examination; =verhältnisse *n/pl.* circumstances determining appointments.

an-stemmen (⁵²-) *v/a.* und *v/refl.* ⑥* (sich) 2 gegen to press (with one's feet) against, *fig.* sich gegen et. 2 to offer strenuous opposition to a th., to set o.s. against a th. (vgl. anstehen II).

an-sterven † (⁵²-) *v/n.* (in) ⑥* jur. = durch Todesfall anheimfallen.

an-steuern ↓ (⁵²-) ②* *I v/a.* das Schiff ans Land 2 to steer the ship towards the shore. — **II v/n.** (in) F 2, angesteuert kommen to come ashore, to make for land.

An-steu(e)rung ↓ (⁵²-) *f* ⑥ (Sinn-) steuern an die Rüste making land; ~s- tonne (L...) *f* ⑥ buoy marking an inlet of the sea or the mouth of a river.

An-stich (⁵²-) *m 2* d. 1. e-s Fasses: broaching; ein frischer ~ a fresh tap or cask. — 2. des Dofies (durch Würmer): canker.

an-sticheln (⁵²-) *v/a.* u. *v/n.* (h.) ②* 1. to (begin to) stitch. — 2. *fig.* to taunt (by sly allusions); to chaff, quiz, tease.

An-stich-faß (⁵²-) *n* ⑥ cask on tap; -geld *n* (Zapfgeld) beer-duty.

an-sticken (⁵²-) *v/a.* ⑥* 1. to add (by way of) embroidery. — 2. to begin to embroider.

an-stiefeln F (⁵²-) ②* *I v/a.* u. *v/refl.* (sich) 2 to put on boots. — **II v/n.** (in) angestiefelt kommen to come striding up or stalking along.

An-stieg (⁵²-) *m 2* d. ascent.

an-stieren P (⁵²-) *v/a.* ⑥* *e-n 2* to stare (or glare) at a p.

an-stift/en (⁵²-) *I v/a.* ⑥* 1. (mit Schlimmes) 2 (verursachen) to cause, (hervorrufen) to provoke; (bestärken) to aid, to abet; er wird Unheil 2 he will do (or is breeding) mischief. — 2. (anreizen) to induce, set on, instigate; *e-n zu et. 2* to set (or egg) a p. on to a th., to incite a p. to do a th., to put a p. up to a th.; heimlich 2 to suborn (false witnesses). — 3. ⑥ (annageln) to peg, pin. — **II ~ n 2 4.** = Anzug.

An-stifter (⁵²-) *m 2*, ~in *f* ⑥ abettor, jur. abettor; instigator; prime mover or author; promoter; suborner; (Wahlsführer) ringleader.

An-stiftung (.) *f* ⑥ provocation; abetment; incitement; instigation; machination; subornation; auf ~ von at the instigation of, on the suggestion of.

an-stimmen (⁵²-) *I v/a.* ⑥* 1. ein Instrument: to tune. — 2. ein Lied: to intonate; *abs.: a)* to begin to sing; *b)* to strike up (a tune); in der Kirche auch: to lead (the choir). — 3. *fig.* (immer wieder) das alte Lied, die alte Leier 2 to be (for ever) harping on the same string; ein Liedlein 2 to break out in lamentations; einen anderen Ton 2 to change one's tune or tone. — **II ~ n 2 3 u.** **An-stimmung** *f* ④ 4. intonation.

an-stinken F (⁵²-) ⑥* *e-n 2* to waft an offensive smell towards a p., *fig.* u. *bibl.* to stink in a p.'s nostrils.

an-stöhnen (⁵²-) *v/a.* ⑥* *e-n 2* to groan at a p., to receive a p. with groans.

an-stolpern (⁵²-) *v/n.* (in) ②* an et. 2 to stumble against a th.; angestolpert kommen to come stumbling along.

an-stopfen (⁵²-) *v/a.* ⑥* to cram, to stuff with; *typ.* to fill the balls.

An-stoß (⁵²-) *m 2* d. 1. shock, collision; Fußballspiel: kick-off; meist *fig.* impulse, impetus; den ersten ~ zu et. geben to start a th., härter: to take the initiative in a th. — 2. = Anfall 3 u. Anfechtung 2. — 3. (Gegennis) obstacle, check, impediment; ohne ~: a) without a hitch; b) without hesitation or faltering or stuttering; beim Lesen auch: fluently. — 4. *fig.* (Argernis) *e-n* ein Stein des ~es sein to be a stumbling-

block to a p.; ~ erregen, geben to give (or cause) offence; bei *e-n* ~ erregen to scandalize (or shock) a p.; ~ an et. nehmen to take umbrage (or offence) at a th. — 5. ⑥ Wäderei: ~ am Brote kissing-crust; Schmeiberei: eking, eking-piece; *carp.* butting-joint.

an-stoßen (⁵²-) ②* *I v/a.* 1. to push, strike, knock (against); die Gläser 2 to touch (or clink) glasses (together); auf j-s Wohl 2 to drink a p.'s health; *ea.* mit den Ellenbogen 2 to nudge one another. — 2. ⑥ (anschieben) *e-e* Röhre an eine andere 2 to join pipes together; ein Stück Tuch an ein anderes 2 to reuter. — **II v/n.** (a. 8: h.) 3. to strike (or knock) against; *bsp.* von Pferden: to stumble; an die Wand 2 to touch the wall. — 4. = Anstoß (s. 4) *er- regen.* — 5. (stoßen) beim Reden: to hesitate, to falter; (stottern) to stutter; mit der Zunge 2 to speak thick, to have an impediment (of speech), to lisp. — 6. gegen (od. wider) et. 2 to offend against. — 7. (angrenzen) to border upon, to be next-door (or adjoining) to; to abut on. — 8. (in) das Dör ist angestoßen (anbräutig) ... damaged, ... unsound. — **III ~ n 2 9.** collision; mit den Gläsern: clinking; beim Reden: hesitation; mit der Zunge: impediment (or thickness) of speech, lisp. — **10.** = angrenzen III. — **11.** ⑥ Schmeiberei: fine-drawing. — **IV 2b p.pr.** u. *a.* ⑥ (f. i. u. II). 12. (ben Anstoß gebend) impulsive. — **13.** = angrenzend (s. angrenzen II).

An-stoß-erreg(er) (⁵²-) *m 2*, ~in *f* ⑥ p. causing a scandal or giving offence.

an-stößig (⁵²-) *a.* ⑥ (e-n) 2 obnoxious, objectionable (to a p.), härter: shockings, scandalous; fürs Dör: offensive; (schlupfrig) slippery; er fand es 2 he was shocked or scandalized (by it).

An-stößigkeit (⁵²-) *f* ⑥ obnoxiousness, scandalousness; offensiveness.

An-stoß-nacht (L...) *f* ⑥ Schmeiberei: re- ttering; =schiene *f* ⑥ und *z* *artill.* head-plate; =schaur *f* (an Kleibern) chain-lace; =schwelle *n* *f* joint-sleeper.

an-strahlen (⁵²-) *v/a.* ⑥* to shed rays (or to shine) upon; *fig.* to beam on.

an-stranden ↓ (⁵²-) *v/n.* (in) ⑥* to run aground; to be cast ashore.

an-strängen (⁵²-) *Hom.* anstrengen *v/a.* ⑥* die Pferde 2 to put the horses to (the carriage). [centripetal force].

An-strebe-kraft (L...) *f* ⑥ *phys.*

an-streben (⁵²-) ⑥* *I v/n.* (h.) 1. to tend upwards; hoch 2 to soar. — 2. gegen et. 2 to struggle (or strive) against a th. — **II v/a.** 3. et. 2 to strive for (or after) a th., to aspire to a th.; die Freiheit, die Krone sich 2 to make a bold bid for liberty, for the crown.

an-streichen (⁵²-) *v/a.* ②* 1. et. an et. 2 to rub a th. against a th. — 2. ⑥ Wäderei: mit Eiweiß 2 to glaze (over). — 3. ⑥ (anmalen) to paint; mit Firnis 2 to varnish (over); siedert sich 2 to daub, smear; mit Leinöl 2 to colour; mit Mauerfarbe 2 to lime-wash; mit Teer 2 to tar; weiß 2: a) to paint white; b) (mischen) to white-

anti-deutsch (♂♂) a. Ⓜ (deutsch-feindlich)
anti-German. [(Gegensitz) antidote.]
Anti-dot (♂♂) Ⓜ c., ~on (♂♂) [grch.] n Ⓜ
an-tiefen ♂ (♂♂) v/n. (h.) Ⓜ** to sound
 (on approaching the shore).
Anti-frictions-metal Ⓜ (♂♂) (♂♂) n
 Ⓜ (schwer abnutzbare) Ⓜ Metall zu
 Reibflächen zc.) antifriction metal.
antif (♂♂) [fr.] a. Ⓜ antique; *adv.*
 in an antique style; ~e (♂♂) f Ⓜ a) Kunst-
 antique art, (the) antique; b) Kunst-
 metz. antique work, antiquity.
Antiken-händler (♂♂) m Ⓜ dealer in
 antiques (F in curios); ~handlung f,
 ~laden m oft: old curiosity-shop;
 ~sammlung f collection of antiques.
antifizieren (♂♂) v/n. (h.) u. v/a. Ⓜ
 to work after an antique pattern.
Anti-klimag ♂ (♂♂) [grch.] f Ⓜ (Gegen-
 steigerung) anticlimax.
anti-klinat ♂ (♂♂) [grch.] a. Ⓜ geol.
 Ⓜ anat. (bach-artig geneigt, \) anticlinal.
Anti-libanon ♂ (♂♂) npr/n. Ⓜ a. Ⓜ
 (Gebirge in Syrien) Anti-Lebanon.
Antillen ♀ (♂♂) npr/f/pl. Ⓜ (West-indien)
 Antilles; kleine ~ Lesser Antilles; ~
 meer (♂♂) n Ⓜ Caribbean Sea.
Antilope ♀ (♂♂) [engl., ?] f Ⓜ zo.
 antelope (*Antilope*); zu den ~n gehörig
 antelopian, antilopine.
Antimon ♂ (♂♂) [is. sa. ar., grch. ?] n,
 a. m Ⓜ c., *chem.*, *min.* antimony (Sb =
 stibium); mit ~ verbunden antimoniated;
 zum ~ gehörig antimonial.
antimon-artig ♂ (♂♂) a. Ⓜ antimonial;
 ~blei n Ⓜ slag-lead; ~blende f red
 antimony (ore); ~blüte f antimony-
 bloom, antimonious acid; ~chlorid n
 antimony trichloride (SbCl₃); ~glanz m
 antimony trisulphide (Sb₂S₃); ~haltig
 a antimonial, antimoniferous.
antimonig, antimonisch ♂ (♂♂) a. Ⓜ
chem., *min.* antimonious, antimonial;
 ~e Säure antimonious acid (H₂SbO₃);
 ~saures Salz antimonite.
Antimon-oryd ♂ (♂♂) n Ⓜ oxide of
 antimony (Sb₂O₃); ~fäuer a. Ⓜ antimo-
 nic; ~saures Salz antimoniate;
 ~säure f antimonious acid (H₂SbO₃,
 H₂O).
Antimon-y-kalium-tartrat ♂ (♂♂)
 (♂♂) n Ⓜ c. *chem.* = Brehmstein.
Anti-onomie ♂ (♂♂) [grch.] f Ⓜ (innerer
 Widerspruch) antinomy.
Antiochia ♀ (♂♂) Ⓜ a., **Antiochien**
 (♂♂) Ⓜ a. npr/n. (alte syr. Et., jetzt
 Antakia) Antioch.
Anti-parallelogramm (♂♂) [grch.]
 n Ⓜ c. (♂♂) *math.* quadrangle of which
 two sides are parallel, and the other
 two equal, but not parallel.
Anti-pathie (♂♂) [grch.] f Ⓜ (Abneigung)
 antipathy, dislike, aversion.
anti-peristaltisch ♂ (♂♂) [grch.] a. Ⓜ
physiol. v. Darmbewegungen: (rückgängig)
 antiperistaltic; ~e Mittel = Brech-u-
 mittel.
Anti-pode (♂♂) [grch.] m Ⓜ (Gegenfüß-
 ler), meist im pl. ~n antipodes (a. *fig.*).
anti-podisch (♂♂) a. Ⓜ antipodal, anti-
 podian; *fig.* diametrically opposed.
an-tippen ♀ (♂♂) v/a. Ⓜ** to tap.
Anti-pyrim ♂ (♂♂) [grch.] n Ⓜ c. *chem.*
 antipyrin(e).
Antiqua Ⓜ (♂♂) [It.] f Ⓜ *typ.* Roman
 (type); ~-fästen (♂♂) m Ⓜ Roman case.

Antiquar (♂♂) [It.] m Ⓜ c., a. Ⓜ 1. (Alter-
 tumstrenner) antiquary, antiquarian. —
 2. (Säbter) second-hand bookseller.
Antiquariat (♂♂) [It.] n Ⓜ c. second-
 hand book-stall or bookseller's shop;
 ~s-buchhändler m Ⓜ = Antiquar 2;
 ~s-buchhandlung f = Antiquariat.
antiquarisch (♂♂) [It.] a. Ⓜ u. *adv.* 1. \searrow
 archæological. — 2. buchhändlerisch: \searrow
 Lager stock of second-hand books; ein
 Buch ~ kaufen to buy ... second-hand.
Antiqua-schrift (♂♂) f Ⓜ Roman
 (letters *pl.* or character), roman.
antiquieren (♂♂) [It.] Ⓜ I v/a. (su) =
 veralten. — II v/a. (abgeschaffen) to abolish.
Antiquität (♂♂) [It.] f Ⓜ antiquity;
 ~en *pl.* (alte überreste, altertümliche Artikel)
 antiques, old curios(ities) *pl.*
Antiquitäten-händler (♂♂) m Ⓜ
 dealer in antiques or in articles of
 virtu; ~laden m old curiosity-shop;
 ~sammler m collector of curios(ities).
Anti-semit (♂♂) m Ⓜ (Zudenfeind) Anti-
 Semite, Jew-baiter; **Sich** a. Ⓜ anti-
 Semitic; ~i ~ismus m Ⓜ anti-Semitism.
anti-septisch ♂ (♂♂) a. Ⓜ antiseptic.
Anti-strophe ♂ (♂♂) [grch.] f Ⓜ (Gegen-
 gang in der grch. Sprit) antistrophe.
Anti-these ♂ (♂♂) [grch.] f Ⓜ *rhet.* (Gegen-
 gang) antithesis; weit ~. the very opposite.
anti-zipando (♂♂) [It.] *adv.* in anti-
 cipation. [icipation.]
Anti-zipation (♂♂) f Ⓜ anti-
 anti-zipieren (♂♂) a. Ⓜ (im voraus
 tun, genießen zc.) to anticipate.
Ant-fiz (♂♂) [ahd.] n Ⓜ a. *bib.* n. *poet.*
 face, countenance; e-m in ~ sagen zc.
 ... to a p.'s face, stärker: in a p.'s teeth.
an-toben (♂♂) v/n. (su) Ⓜ** Ⓜ, angetobt
 kommen to come roaring along.
Anton (♂♂) [It.] npr/n. Ⓜ a. (Sn) An-
 (h)ony. [to (begin to) sound.]
an-tönen (♂♂) v/n. (h.) u. (su) u. v/a. Ⓜ**
Antoni-a, -e (♂♂) npr/f. Ⓜ a., Ⓜ Ⓜ. Ⓜ Ⓜ.
 (Sn) Antonia, Antoniette, *dim.* Netty.
Antonius-wall ♀ (♂♂) m Ⓜ (schott. Grenz-
 wall zw. Perth u. Clyde) Antonine's wall.
Antonius-feuer (♂♂) n Ⓜ *path.*
 (Rostlauf, Gesichtstropfe) St. Anthony's fire:
 Ⓜ erysipelas; ~kreuz n (T) Saint
 Anthony's cross, tace.
Ant-onomastie ♂ (♂♂) [grch.] f Ⓜ *rhet.*
 (Umschreiben v. Eigennamen) antonomasia.
Ant-onym ♂ (♂♂) [grch.] n Ⓜ c. (ent-
 gegengesetzter Begriff) antonym.
an-traben (♂♂) v/n. (su) Ⓜ** to trot;
 angetrabt kommen to come at a trot.
An-trag (♂♂) m Ⓜ c. 1. proposition, pro-
 posal; *parl.* motion; e-ien ~ stellen,
 einbringen to put (or bring forward)
 a motion, to move; e-ien ~ unterfügen
 to second a motion; der ~ ging (fiel)
 durch the motion was carried (lost);
 der ~ ward (mit e-r Stimmemehrheit
 von //) abgelehnt the motion was re-
 jected (by a majority of //). — 2. (Spei-
 rats) offer; e-r Dame e-n ~ m. to pro-
 pose (or make an offer) to a lady.
an-tragen (♂♂) Ⓜ b. I v/a. 1. (beitra-
 gen) to carry up to; Ⓜ *arch.* Putz an
 e-e Wand ~ to plaster ..., Vergotberei:
 Blattgold ~ to lay on gold-leaf. —
 2. auch *v/refl.* (anbieten) (sich) ~ to offer
 (o.s.); mir ist eine Stelle angetragen

worden I have been offered a post;
 einer Jungfer Herz und Hand ~ to make
 an offer (or to propose) to a spinster.
 — II v/n. (h.) 3. auf et. ~ to make a pro-
 posal; *parl.* u. jur. to put a motion,
 to move; auf die Tagesordnung ~ to
 move the previous question.
Antrag(s)-formulär (♂♂) n Ⓜ form
 of application; ~steller m proposer;
parl. mover (of a resolution); ~ver-
 gehen n jur. offence dealt with at the
 request of the injured party.
an-trauen (♂♂) v/a. Ⓜ** to marry to;
 sich (dat.) ein Mädchen ~ lassen to wed
 (or espouse) ...; angetraut wedded to
an-träufen (♂♂) v/a. Ⓜ** to drip on to
an-treffen (♂♂) I v/a. Ⓜ** (*impf.* tra-
 fen) to meet (or to fall in) with; ge-
 legentlich: to come across; zufällig: to
 chance (or hit) upon; nicht an-treffen (b.)
 not to be found. — II ~ n Ⓜ meeting
An-treibe-holz Ⓜ (♂♂) n Ⓜ wood
 used for the refining furnace.
an-treiben (♂♂) Ⓜ** I v/a. 1. et. an et.
 ~ to drive (or push, float) a th.
 against ... — 2. (festhalten) den Hut ~
 f. auf-, ein-treiben; e-n Nagel: to drive
 in; Ⓜ Böttcherei: Keifen ~ to drive
 the hoops. — 3. *fig.* (anregen) to in-
 cite, prompt, stimulate, egg on, goad
 on, spur on, urge on; *hort.* Pflanzen ~
 to force ... — II v/n. 4. (su) to come
 floating, ans Land: to drift ashore. —
 5. (h.) ~ to begin to shoot. — III ~ n Ⓜ
 6. = Antreibung. — IV *2d p.pr.* u. a. Ⓜ
 7. impulsive; ~e Kraft moving force
An-treiber (♂♂) m Ⓜ one who drives
 &c.; *fig.* instigator, prompter; *metz.*
 stadt: foreman; Ⓜ Böttcherei: hoop-driver
An-treibung (♂♂) f Ⓜ driving, pushing,
 incitation, stimulation; f. a. Antrieb
an-treten (♂♂) Ⓜ** I v/n. (su) 1. f.
 bei e-m ~ to call on a p. — 2. (sich auf-
 stellen; ant. abtreten) to take one's place
 ~ to fall in (to line or position); to form
 (in ranks); zum Danze ~, auch: to stand
 up. — 3. (zuert gehen) mit dem linken
 Fuße ~ to set out with the left foot. —
 II v/a. 4. (sehtreten) to stamp (or tread
 down). — 5. ~ to step up to; e-n ~
 (anreden) to accost a p.; rasch tritt der Tod
 den Menschen an (*sch.*) death come
 upon us unforeseen. — 6. *fig.* (überneh-
 men) ein Amt, eine Stelle ~ to enter or
 one's duties, to undertake a place
 den Beweis (der Wahrheit) ~ to pro-
 duce evidence for; eine Erbschaft ~ to
 enter on (or to take possession of)
 an inheritance; sie hat ihr achttes Jah.
 angetreten she is just turned seven
 die Regierung ~ to take the reins of
 government; eine Reise ~ to set out
 on a journey. — III ~ n Ⓜ und An-
 tretung f Ⓜ 7. = Antritt.
An-trieb (♂♂) m Ⓜ d. 1. impulse; (Beweg-
 grund) motive, incentive, inducement
phys. impetus; *mech.* accelerating (or
 propelling) force; ans e-igenem ~ of one's
 own accord, spontaneously; ans freier
 ~ of one's own free will; ans innerer
 ~ from inclination, by impulse; aus
 natürlichen ~ by instinct; nach plötz-
 lichem ~ handeln to act on the spur
 of the moment. — 2. Ⓜ *elect.* elektrisch

~ electric propulsion or power; mit elektrischem ~ vertriebene Wagen electrically propelled (or driven) cars.

an-trinken (tr) m. 1. v/refl. 1. sich (dat.) einen Rausch 2. to get tipsy (F fuddled); sich Courage 2. to stimulate (or fire) one's courage by (having a) drink. — 2. sich (acc.) 2. to drink hard, F to liquor (or lusc) up. — II v/n. (in) 3. to drink first. — III an-getrunken p.p. u. a. (D9) 4. (betrunken) tipsy, F slightly in, half-seas over, fuddled. — 5. Leß Glas ... partly emptied.

An-tritt (tr) m. 1. (an-treten) taking one's place or stand. — 2. ~ e-s Amtes entering on one's duties, installation; Anzeige: Gesicht zu sofortigem ~ Wanted immediately or at once; ~ einer Erbschaft entering upon an inheritance; ~ der Regierung accession to the throne; ~ e-r Reise starting (or setting out) on a journey. — 3. (erstes Auftreten) thea., &c. first appearance, (fr.) debut; (Anfang) commencement. — 4. (Stufe) first step (of a staircase); (Schwelltritt) foot-step.

An-tritts-audienz (tr...) f. eines Geheandten: first audience; -besuch first visit; -geld n bezahlen to pay one's footing; -predigt f first sermon; anglistianisch: feine ~ halten to preach one's first sermon; -rede f inaugural speech or address; parl. maiden - speech; -rolle f debut; -schmaus m installation-dinner, inaugural banquet.

an-trocknen (tr) v/n. (in) (tr) 1. to begin to dry. — 2. an et. 2. to dry on to a th., to adhere to a th. in drying.

an-trommeln (tr) v/n. (h) (tr) 1. an et. 2. to drum on a th. — 2. (anfaugen zu trommeln) to commence drumming.

An-trunk (tr) m. 1. (erster Trunk) first drink; den ~ tun, haben to drink first.

an-tun (tr) I v/a. und v/refl. 1. fast j ein Kleid z. 2. to put on ...; — 2. (zufügen) F tun Sie mir das nicht an! do not inflict this (disgrace) upon me!, spare me this humiliation!; e-m Ehre 2. to do honour to a p.; wollen Sie mir die Ehre 2? will you do me the honour? sich (dat.) Gewalt 2. to put a restraint (or check) on o.s., to overcome one's disinclination or reluctance; dem Sinne e-s Wortes Gewalt 2. to twist (or strain) the meaning of a word; einem Weibe Gewalt 2. to ravish a woman; sich ein Leid(s) 2. to lay hands upon o.s., to do away with o.s.; e-m e-n Schimpf 2. to offer a p. an affront; sich Zwang 2. to restrain o.s., to keep o.s. in check. — 3. es e-m 2. to bewitch (or fascinate) a p. — 4. ↓ einen Hafen, das Land 2. (zu erreichen suchen) to stand in (or to make) for a port, for (the) land. — II an-getan p.p. 5. f. ds.

an-tupfen (tr) v/a. (tr) 1. to touch lightly (with a finger, sponge, &c.).

an-tuschen (tr) v/a. (tr) 1. to paint in (or to touch up with) Indian ink.

Antw. abbr. = Antwort.

Antwerpen (tr) npr/n. 3. a. (belgische Provinz u. Stadt) Antwerp, (fr.) Anvers.

Ant-wort (tr) [ahd. aus Ant 1. n. Wort tr] f. 1. (ant. Frage) answer, reply, jur.

rejoinder; tel. ~ bezahlt reply paid (abbr. R.P.); bitte um ~ an answer will oblige; um ~ wird gebeten (abbr. U. A. w. g.) an answer is requested (a. a. i. r.). (fr.) répondez s'il vous plait (R. S. V. P.); gleich mit einer ~ bei der Hand sein to be quick at repartee; auf ~ dringen to insist on an answer; eine ~ geben to make reply, to give an answer; er gab keine ~ he made no response; ist eine ~ mitzunehmen? is there an(y) answer?; ~ schicken to send back word; keine ~ schuldig bleiben: a) beim Examen: to answer every question, F to floor the paper; b) to be never at a loss for an answer; * in ~ auf Ihr Gebot's replying (or in reply) to your favour; Sprichw. keine ~ ist auch eine ~, etwa: silence gives consent.

— 2. eine abschlägige ~ bekommen to meet with a refusal or rebuff; keine abschlägige ~ annehmen to take no denial; eine bejahende (verneinende) ~ geben to give an affirmative (a negative) reply, vgl. antworten am Schluss; endgültige ~ final answer or decision; schlagfertige ~ repartee; e-m eine schlagfertige ~ geben to give a p. a smart reply or answer. — 3. ~ auf die Thronrede address in answer to the King's speech. — 4. Rede und ~ über et. (sich) zu give an account of s. th.; to (have to) answer for s. th.

ant-worten (tr) [ahd.] v/a. und v/n. (h) 1. * ~ e-m 2. to answer a p., to give a p. an answer, to (make) reply to a p.; grollend 2. to retort upon; umgehend 2. to reply by return (of post); auf e-e Frage, e-n Brief 2. to answer a question, a letter; darauf läßt sich nichts 2. that is unanswerable; er weiß stets etwas zu he is never at a loss for an answer; mit ja (nein) 2. to say yes (no), to answer in the affirmative (negative).

ant-wortlich* (tr) adv.m. Gen. in reply to, in answer to (bß. in Verantwortung).

Ant-wort(s)-schreiben (tr...) n. 2. reply; letter sent in response to; -schrift f jur. xc. reply; rejoinder.

An- und Ab-fahr* (tr) f. 1. (o. pl.) v. Gütern: carriage, conveyance, cartage.

An- und-für-sich-sein (tr) n. 3. phls. etwa: abstract existence.

an-vermählen (tr) v/a. (tr) 1. to wed to.

an-ver-suchen F (tr) v/a. (tr) 1. einen Rat z. 2. to try on, to fit on.

an-vertrauen (tr) I v/n. und v/refl. 1. e-m et. 2. (übergeben) to entrust (or commit) a th. to a p.'s care); e-m Geld 2. to deposit ... with a p.; anvertrautes Gut deposit, (property in) trust; ich wü das Kind seiner Obhut 2 ... give the child in his charge or custody. — 2. e-m et. 2. (mitteilen) to confide a th. to a p.; sich e-m 2. to make a confidant of a p., to open one's heart to a p. — II ~ n. 3. und An-vertrauung f 3. entrusting, commitment; depositing; trust.

an-verwandt (tr) I a. 1. = verwandt (f. ds); er ist mir 2 he is a relative (or kinsman) of mine. — II ~ e(r) m, ~ e(r) f, a. ~ in f. 1. kinsman (kinswoman f); durch Heirat: relation by marriage.

An-verwandtschaft (tr) f. 1. kinship, durch Heirat: relationship by marriage.

an-vetter (tr) m. 1. v/refl. 1. sich 2. v/refl. to thrust (or force) one's company on; to curry favour with.

Anw. abbr. = Anweisung.

An-wach-s (tr) m. 1. growth; increase; med., &c. v: accretion; des Wassers: rising; von Angeschwemmten: alluvion, alluvial deposit or soil. — 2. (das Anwachsene) that which grows; hort. young shoots or trees pl.; (Unterholz) coppice, copse; (die Jugend) the rising generation. — 3. a. Anwachs.

an-wach-sen (tr) I v/n. (in) (tr) 1. (Wurzel schlagen) to take root. — 2. (sich wach-sen) to grow to or together; to adhere to; angewach-sen zo. hide-bound; 2. aduate; F fig. die Zunge ist ihr nicht angewach-sen she has a voluble (b.s. loose) tongue. — 3. (zunehmen) to grow, increase, augment; 2. eine 2. lassen to swell ... — 4. (aufwach-sen) to grow up. — II ~ n. 3. 5. = Anwachs 1; (Wurzelschlagen) taking root; (Zunehmen) adhesion. — 6. An-g f. jur. ~ des Gebiets increase, accretion.

an-wach-sen (tr) v/n. (in) (tr) 1. sie kamen angewach-selt ... waddling along.

An-walt (tr) [mhd.] m. 1. 2. 3. 4. f. Advokat; e-n ~ annehmen to retain counsel; als ~ auftreten für to appear as counsel for; e-n ~ um Rat fragen to take counsel's opinion; fig. sich zum ~ e-r verlorenen Sache m. to make o.s. the advocate (or champion) of a forlorn cause.

an-waltlich (tr) a. 1. concerning (or relating to) members of the Bar.

An-walt-schaft (tr) f. 1. attorneyship; solicitor's profession; (Genossenschaft) the Bar; 2. sich a. ~ anwaltlich.

An-walt-s-gebühren (tr...) f/pl. 1. counsel's (or solicitor's) fee; -hammer f etwa: the Bar; the Inns pl. of Court; the Law Society.

an-wälzen (tr) 1. v/a. 1. die Erde 2. to roll down the earth (with a roller). — II v/n. (h) 2. zanz; to begin to waltz. — 3. 2. angewälzt kommen to come rolling (waltzing) along.

an-wälzen (tr) v/a. (tr) 1. (zwei Felder.) [two fields.]

An-wand (tr) f. 1. agr. ridge (between) an-wandeln (tr) 1. v/n. (in) 2. angewandelt kommen to come sauntering (or walking) along. — II v/n. (in) u. v/a. e-n (~ e-m) 2. to come over a p.; es wandelt mich eine Laune an I feel in a humour to; es wandelte mich eigentümlich an I was seized (or I felt prompted) with peculiar sensations; was wandelt ihn an? what is the matter with him? (f. a. ankommen 6).

An-wand(e)lung (tr) f. 1. access; med., &c. attack, fit; e-e ~ von Ohnmacht a fainting fit; in einer ~ von Schwäche (Großmut) in a weak (generous) moment; plötzliche ~ sudden impulse.

an-wandern (tr) v/n. (in) (tr) 1. wo 2. ober angewandert kommen to come tramping (or marching, journeying) along; F to come on shanks' pony.

an-wandeln (tr) v/n. (in) (tr) 1. 2. angewandt kommen to come tottering up.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

an-wärmen (w) v/a. **an-wärmen** to begin to heat (the furnace); Getränke **an-wärmen** to take the chill off ..., to null ...

An-wärter (w) m **an-wärter** 1. Person, die Anspruch auf eine Erbschaft hat reversioner, one who has expectations of a reversion; heir apparent. — 2. ~ zum Staatsdienste candidate for ...

An-wartschaft (w) f **an-wartschaft** reversion of; (Anspruch auf) prospect of; (Anrecht auf) claim to, bei e-r Pfürnde: next presentation to; **an-wart** (w) a. **an-wart** reversionary. [ore]

An-wäsche (w) f **an-wäsche** washing (of)

an-waschen (w) v/a. **an-waschen** 1. Wäsche **an-waschen** to soak or steep ... — 2. ein Bild **an-waschen** to paint (or wash) ... in Indian ink.

an-wässern (w) v/a. **an-wässern** to moisten (a little), to sprinkle (with water).

an-watscheln (w) v/n. (in) **an-watscheln** to waddle along.

an-wehen (w) v/a. **an-wehen** to join (or attach, fasten) by weaving.

an-wedeln (w) v/a. **an-wedeln** 1. vom Quade: e-n **an-wedeln** to wag its tail at a p. — 2. (sägen) to (cool with a) fan.

an-wehen (w) v/a. **an-wehen** 1. e-n, et. **an-wehen** to blow (or breathe) upon ...; wenn ihn nur ein Lüftchen **an-wehen**, liegt er schon da the least breath of wind knocks him down; **an-wehen** mit dem Hauche der Begeisterung **an-wehen** to inspire with enthusiasm; es weht mich hier heimtlich an this (place) reminds me of home. — 2. das glimmende Feuer zu heller Flamme **an-wehen** to fan (up) the embers into a bright flame. — 3. Schneehaufen **an-wehen** (an-schnejen) to drift snow. — 4. **an-wehen** eure Luft hat mir's **an-wehen** your air (here) has infected me with it. — II v/n. 5. Schnee weht an snow is drifting this way. — III ~ n **an-wehen** 6. breath, **an-wehen** afflatus; von Schnee: drifting.

an-weichen (w) v/a. **an-weichen** to soak (a little).

an-weisbar (w) a. **an-weisbar** assignable. [bank.]

An-weise-bank (w) f **An-weise-bank** (deposit-)

an-weisen (w) v/a. **an-weisen** 1. (anteilen) to direct, to instruct; angewiesen **an-weisen** zu to have orders (or instructions) to; e-n zu et. **an-weisen** to put one in the way of a th. — 2. e-n mit e-r Forderung zc. **an-weisen** to refer a p. to a p.; auf Gemeindeunterstützung angewiesen depending (or thrown) on the parish; **an-weisen** er ist auf sich angewiesen he is dependent on himself; ich bin auf meinen Lohn angewiesen I have nothing but my wages (to depend upon). — 3. e-m et. **an-weisen** to assign a th. to a p.; **an-weisen** Geld **an-weisen** a) für eine Sache: to appropriate, to set apart; b) einer Person: to assign to; e-n auf e-e Bank **an-weisen** to pay a p. through a bank; e-m e-n Platz im Theater zc. **an-weisen** to show a p. to his seat.

An-weiser (w) m **An-weiser** 1. instructor, adviser; assigner. — 2. ~ der Plätze bei einer Feier: steward.

an-weißeln (w) v/a. **an-weißeln** e-e Wand **an-weißeln** to whitewash a wall.

An-weisung (w) f **An-weisung** 1. (Anordnung) direction, instruction; precept; jur. (schriftliche Anforderung) order (in writing); (Weise) in junction; (Rat) advice; e-m ~ geben, daß er et. tun soll

to order (or to enjoin upon) a p. to do a th.; ich erhielt ~ zu I was instructed to; kurze ~ (Anleitung) zum Schachspiel short guide to chess. — 2. ~ e-s Platzes: allocation, einer Zahlung: assignment, draft, cheque; **an-weisung** money-order (f. Geldb., Postl.); ~ (übertragung) einer Schuld transfer of a debt to; **an-weisung** ~ auf Order (auf den Inhaber lautend) bill (or cheque) to order (to bearer). — 3. **an-weisung** das Erz hat gute ~ the ore is opening out well or promising well.

An-weisungs-buch (w) (L...) n **An-weisungs-buch**; **an-weisung** zettel m draft, cheque.

An-welle (w) f **An-welle** agr. ridge.

an-wendbar (w) a. **an-wendbar** applicable to, available for; (ausführbar) feasible, practicable; allgemein **an-wendbar** in allen Fällen **an-wendbar** of general (näher: of universal) application; das **an-wendbar** hier **an-wendbar** it applies (or holds good) also in this case; zu diesem Zwecke **an-wendbar** (or adapted for) this purpose; ~feit (w) f **an-wendbar** applicableness; feasibility, practicableness, adaptability.

an-wenden (w) v/a. **an-wenden** 1. et. zu et. **an-wenden** to employ (or use) a th. for a th.; seine Kräfte **an-wenden** to exert o.s.; Mühe bei et. **an-wenden** to take pains with a th., to bestow pains upon a th.; seine Zeit zc. gut **an-wenden** to make good use of ...; etwas nützlich **an-wenden** to turn a th. to good account; unnütz **an-wenden** to waste; übel (auch falsch, ungehörig) **an-wenden** to misapply; sein Geld schlecht **an-wenden** to misspend (näher: to throw away) one's money; das ist bei uns schlecht angewandt F it won't do with us; F mehr (Geld) kann ich nicht **an-wenden** I cannot afford more. — 2. e-e Regel **an-wenden** to apply ... to; sich **an-wenden** to be applicable to. — II **an-wendward** (w) p.p. n. a. **an-wendward** 3. de Chemie experimental chemistry; de Geometrie zc. applied geometry, &c.; **an-wendward** phls. der Begriff concrete notion.

An-wendung (w) f **An-wendung** 1. employment, use; zur (ob. in) ~ bringen to put into practice, to apply. — 2. (Beziehung auf) application; ~ finden, zur ~ kommen to bear upon; to apply to; verfehrte ~ misapplication. [application.]

An-wendungs-weise (w) f **An-wendungs-weise** mode of

an-werben (w) v/a. **an-werben** 1. v/n. (h.) um et. **an-werben** to canvass for a th. — II v/a. (b). **an-werben** to enlist, enrol, e-m. **an-werben** to press; Truppen **an-werben** to levy (or raise) ...; sich **an-werben** lassen to take service with, to enlist (as a soldier). — III ~ n **an-werben** und **An-werbung** f **an-werben** zum Kriegsdienste: enlistment, levy; von Arbeitern: engagement, F taking on. — IV **An-werwerb(e)ne(r)** m **an-werwerb(e)ne(r)** recruit; **an-werwerb(e)ne(r)** rel. proselyte.

an-werfen (w) v/a. **an-werfen** 1. v/n. (h.) to have (the) first throw, to throw (or play) first. — II v/a. **an-werfen** to sling against a th.; **an-werfen** arch. Wörtele an eine Wand **an-werfen** eine Wand mit Wörtele **an-werfen** to plaster a wall; F einen Rock **an-werfen** to whip on a coat. — III ~ n **an-werfen** = Anwurf 1.

An-wesen bib. jübb. (w) n **An-wesen** (Besitz)um estate, property, jur. auch message.

an-wesend (w) (ant. abwesend) I a. **an-wesend** present; er war bei ihrer Beratung **an-wesend** he was present at (or he attended) their conference. — II **an-wesend** m, **an-wesend** person

present; die ~en those present, weit. the spectators **an-wesend**, the audience; die ~en sind stets ausgenommen present company (is or are) always excepted.

An-wesenheit (w) f **An-wesenheit** [nhb. 17. sae.] f **An-wesenheit** (o. pl.) presence; attendance; ~s-verzeichnis (L...) n **An-wesenheit** muster-roll.

an-wettern (w) v/a. **an-wettern** I v/a. e-n **an-wettern** to thunder (or to bawl out) at a p. — II v/n. (in) auf e-n **an-wettern** to rush upon a p.

an-wetzen (w) v/a. **an-wetzen** e-e Spitze **an-wetzen** et. **an-wetzen** to grind a th. to a point.

an-widern (w) v/a. **an-widern** (h.) **an-widern** e-n, bish. e-m **an-widern** = anekeln.

an-wiechern (w) v/a. **an-wiechern** von Pferden: to neigh (or whinny) at.

an-wimmern (w) v/a. **an-wimmern** e-n **an-wimmern** to address a p. in a whining tone.

an-winken (w) v/a. **an-winken** 1. e-n **an-winken** to beckon to a p. — 2. **an-winken** ein Schiff **an-winken** to ease off the sheets of the forestay-sails and jib (so as to go to windward).

an-winseln (w) v/a. **an-winseln** = anwimmern.

an-wirken (w) v/a. **an-wirken** I v/n. (h.) gegen et. **an-wirken** to strive (or work) against a th. — II **an-wirken** = anwenben. [or against.]

an-wischen (w) v/a. **an-wischen** to wipe on

an-wohnen (w) v/n. (h.) **an-wohnen** 1. e-m, e-m **an-wohnen** zc. **an-wohnen** to live next to (or close by) ...; **an-wohnen** e-m **an-wohnen** zc. **an-wohnen** to neighbour; e-m **an-wohnen** zc. **an-wohnen** to be neighbours 1.

An-wohner (w) m **An-wohner** 1. (Anwohner der Pflanz) zc. growth, **an-wohner** der Bevölkerung zc.: increase. — 2. **an-wohner** junger (Bäume v. 30-40 Jahren) stock of young, full-grown trees; vgl. Anmachs, Anwachjung.

an-wünschen (w) v/a. **an-wünschen** e-m et. **an-wünschen** to wish a person something (bad). — II ~ n **an-wünschen** und **An-wünschung** f **an-wünschen** wish(ing); von et. **an-wünschen** imprecation.

An-wurf (w) m **An-wurf** 1. (erster Wurf) first throw; **an-wurf** hat den ~ Fred throws first; **an-wurf** = Anzahlung. — 2. (Angeworfenes) **an-wurf** Maurerei: plaster(ing), rough-cast; auch = Anläubung (f. ds.); Zuckmackererei: selvedge. — 3. **an-wurf** mint. (minting-)mill for larger coins.

an-würfeln (w) v/n. (h.) **an-würfeln** = anwerfen 1. [balancing-pole.]

An-wurf-schlüssel (w) m **An-wurf-schlüssel** mint.

an-wurzeln (w) v/n. (in) **an-wurzeln** v/refl. **an-wurzeln** sich **an-wurzeln** to take (or strike) root; er stand wie angewurzelt da he stood (as if) rooted (or fixed) to the spot.

An-zahl (w) f **An-zahl** (ohne pl.) number, quantity; große ~ von Leuten crowd, host, throng, mob, multitude; **an-zahl** (of convicts, &c.), party (of soldiers, &c.); mit Präbit in pl.: eine große ~ der Kühe ist (ob. sind) ungenommen a great many (or a great part, number) of the cows have perished.

an-zahlen (w) v/a. **an-zahlen** to pay on account. — II ~ n **an-zahlen** = Anzahlung.

an-zählen (w) v/n. (h.) **an-zählen** to begin to count or to enumerate.

An-zahlung (w) f **An-zahlung** payment on account; first payment, (first) instalment, part-payment.

an-zapfen (5L) v/a. ③** 1. ein Faß 2 to broach (or tap) ... — 2. ③ Bäume 2 to tap (or box) ... — 3. F fig. e-n 2 (aus-jagen) a. e-n um Geld 2 to get (färter): to extort money from a p., (aus-holen) to pump a p. dry; *parl.* e-n Minister 2 to put a question to ... (zum Reden ver-anlassen) to draw ...; (reisen) to irritate (or provoke) a p.; (reden) to chaff a p.
an-zaubern (5L) v/a. ③** e-n 2, to fascinate a p.; e-m et. 2 to bewitch a p. with a th.; angezaubert spell-bound.
an-zäumen (5L) v/a. ③** ein Pferd 2 to bridle ..., to put the bridle on ...
an-ziehen (5L): sich 2 v/refl. ③** to take a drop too much, to drink too freely, to get tipsy.

An-ziehen (5L) n ③ allg.: mark, sign, token; (Anbeutung) indication; *path.*, &c. symptom; (Vorbeutung) foreboding, omen, presage; sicheres ~ sure sign; wenn nicht alle ~ trügen unless we are greatly mistaken or deceived.
an-zichnen (5L) v/a. ③b** to mark, mit Bleistift: to (mark with) pencil.
An-zeige (5L) f ③ 1. intimation, notice; (Rumbe) intelligence; ~ des Wertes declaration of value; amtliche ~ notification; briefliche ~ advice; gerichtliche ~ legal notice; ~ (Anklage) bei Gericht information, denunciation; öffent-liche ~ (Annonce) bsp. in Zeitungen: advertisement; telegraphische ~ telegram, wire (message); von et. ~ machen to give notice of (or information about) a th., to report a th. — 2. (Ankündigung) (public) announcement; advertisement; (Reklame) puff; (Besprechung e-s neuen Buches od. Kunstwerks) review.

Anzeige - amt (5L...) n ③ intel-ligence-office; -beweis m circum-stantial evidence; -blatt n advertise-ment-sheet; -brief m circular (letter).
an-zeigen (5L) ③** I v/a. (anzeigen) to indicate, to show; (bedeuten) to signify; (ankündigen) to announce; (mitgeben) to notify, to give notice of; in Zeitungen: to advertise, to publish; den Wert 2 to declare the value of; den Empfang: to acknowledge (receipt of); das zeigt nichts Gutes an this augurs evil, it's a bad sign or omen; e-m et. 2 to advise (or apprise, inform, acquaint) a p. of a th., amtlich: to notify a p. of a th.; man wird es mir 2 I shall be told of it; e-n bei Gericht 2 to inform (or lay information) against a p., färter: to denounce a p.; e-m etwas 2 lassen to send word to a p. (of what has happened); ③ Preise: to quote. — II sich 2 v/refl. to make o.s. known. — III ~ n ③ = Anzeigung. — IV 2b p.pr. und a. ③ indicative of; 2des Fürwort demonstrative pronoun. — V an-gezeigt p.p. u. a. ③ manifested, indicated; es ist 2 (raufen) so zu handeln it is expedient (or advisable, proper) to act that way.

An-zeige-pflicht (5L...) f ③ obligation to give notice to the police.
An-zeiger (5L) m ③ 1. (a. ~in f ④) indi-cator; e-s Verbrechens: informer; ~ ~ an der Schießscheibe marker. — 2. (Zeitung) Intelligencer, Advertiser, Gazette, &c. — 3. ③ mech. indicator; pointer. — 4. math. index, exponent.
An-zeigung (5L) f ④ (i. anzeigen I): ~ e-s Wortes information about a murder; ~ der Preise: quotation; vgl. a. Anzeige.
an-zetteln (5L) I v/a. ③** 1. ③ Weberei: to warp. — 2. fig. e-e Verschö-n-rung zc.: to frame, hatch, contrive, devise; er hat das Ganze angezettelt he has set the whole thing going, he is at the bottom of it all. — II ~ n ③ u. An-zettel(s)ung f ④ 3. (zu 1) warping. — 4. (zu 2) fig. intrigue, hatching (or brewing) of plots.
An-zettler (5L) m ③, ~in f ④ 1. ③ Weberei: warper. — 2. fig. plotter, schemer, intriguer, author of a plot.
an-ziehbar (5L-) a. ③ magnetisch zc.: at-tractable; ~keit f ④ attractableness.
an-ziehen (5L) ③b** I v/a. 1. a. v/refl. Kleider: to put on, F to don; Siegel 2 to pull on ...; hafig 2 to slip (or throw, whip) on; sich 2 to dress (o.s.); sich fein, schmod 2, auch: F to smarten (or spruce, tog, trick) o.s. up; j-e-m seinen Rock 2 (heifen) to help a p. on with his coat; andere Kleider 2 to change one's clothes; dieser Rock ist noch anzuziehen ... can still be worn; F den bunten Rock 2 (Selbst werden), to don the red coat, to enlist; fig. bibl. einen neuen Menschen 2 to put on the new man; warm an-gezogen warmly clad or clothed; gut angezogen well dressed. — 2. (in Be-wegung setzen) die Glocke 2 to pull (färter: to tug at) the bell: von Pferden: den Wagen 2 (to begin) to draw (or to pull) ... — 3. (anspannen) to strain; ein Seil: to stretch; eine Schraube: to tighten, to drive home; die Zügel 2 to draw in (or to pull hard at) the reins. — 4. ~ (st.-ziehen) die Lippen: to draw together. — 5. die Tür 2 (zusziehen) to close ... to draw ... to. — 6. (auch v/n.): a) (in sich ziehen) to draw (or suck) in, to absorb; to imbibe; den Geruch von et. 2 to become impregnated with the smell of a th.; b) (an sich ziehen; ant. abstoßen) magnetisch zc.: to attract; (interessieren) to engage, interest; von Schauplätzen: to draw; c) den Atem 2 to hold one's breath; d) von der Pumpe: to suck (or draw up) the water. — 7. (großziehen) to raise; Vieh: to rear, breed; Bäume: to plant, cultivate, grow; Arbeiter 2 (ausbilden) to train (or instruct) ... — 8. fig. eine Schriftstelle 2 to quote, cite; die ange-zog(ene) Fälle the examples (or cases) mentioned or referred to; angezog(e)ne Stellen references pl., cases quoted, cases in point. — 9. hunt. v. Vorsteh-hund: (die frische Spur verfolgen) to follow (up) a fresh scent. — II v/refl. 10. j. 1. — III v/n. (11-14: h., 15 u. 16: ju) 11. j. 6; das Salz zieht an (wird feucht) ... is be-coming (or getting) damp. — 12. ③sch: to move first, to have the first move. — 13. (ansagen zu wirken, auch impers.) to take effect, to begin to act; vom Wrietel: to bind; von Rägeln: to clinch; v. Gewinden zc.: scharf 2 to have a great pull, to act with great force or power; vom Seim: to stick; F es zieht nichts bei ihm an it's all lost upon

him; ~ die Preise ziehen an (steigen) prices are rising, hardening, looking up, improving, stiffening; bei den Kurven in a rising market, with quotations tending upwards. — 14. die Kälte (das Wetter od. es) zieht an it is getting colder or sharper, the cold is increasing. — 15. 2, angezogen kommen to arrive; von Truppen: to come marching; F fig. mit et. ange-zogen kommen to bring a matter for-ward, to broach a subject, to talk about it. — 16. (den Dienst antreten) to enter service or a place. — IV ~ n 23 17. j. 8. der Kleidung: putting (or pulling) on; sie ist nicht fertig mit (dem) ~ she has not finished (or done) dressing; ~ der Preise: rise, hardening, improve-ment; ~ in e-e Wohnung installation; ~ von Dienstboten going into service; vgl. a. Anziehung u. Anzug 3, 4, 5. — V 2b p.pr. u. a. ③ 18. in den Seb. des inf. — 19. fig. (w.) attractive, weit-z. interesting; nicht 2b unattractive, uninteresting, uninviting; das ~ de-e-e Sahe the charm of ... — 20. med. (st.-ziehen) astringent. — VI an-gezogen (5L) p.p. n. a. ③ (D 9) 21. j. 1, 8, 15.
An-zieher (5L) m ③ 1. (bisw. a. ~in f ④) (Antleider) dresser. — 2. ~ anat. = Anziehungsmittel. — 3. (Gerät) für Schuhe zc.: shoehorn, boot-hook; für Knöpfe: button-hook.
An-ziehungsmittel (5L...) m ③ anat.: ~ adductor, adductant muscle.
An-ziehung (5L) f ④ phys. attraction, der Erde: gravitation; e-r Schriftstelle: quotation; molekular ~ molecular attraction, adhesion and cohesion.
An-ziehungskraft (5L...) f ④ power of attraction, attractive force; frei-s m, phys. sphere of attraction; -muskel m = Anzieher; -punkt m point (or centre) of attraction; -vermögen n = -kraft.
an-zieh(e)n (5L) v/a. ③ (2a)** e-n 2 to hiss at a p.; to whisper to a p.
an-zotteln F (5L) v/n. (ju) ③** sie kamen angezottelt: F ... toddling along.
An-zucht (5L) f ④ [anziehen 7] raising, agr. breeding; hort. cultivation, grow-ing. [with sugar, to sugar over.]
an-zuhern (5L) v/a. ③** to (sprinkle)
An-zug (5L) m ③ 1. [is. s.; ~ mb.] (Bekleidung) attire, clothing, garb; ein neuer ~ new clothes pl.; vollständiger ~ (complete) suit (of clothes); für Frauen: costume; ein zweiter ~ zum Wechseln a change of clothes; in vollem ~ in full dress. — 2. (Garntur) ein ~ Spitzen a set of lace. — 3. (Anrücken) approach; im ~ sein to draw near. to approach, v. Sachen: to be in pre-paration or on the carpet, v. Gewitter: to be brewing or gathering; F es ist et. im ~ there's s. th. in the wind or on the card. — 4. (Eintritt) going into service. — 5. Schachspiel: (erster Zug) opening (or first) move.
an-züglich (5L) a. ③ (auf et. (b.s.) an-spielen) suggestive, pointed, poignant, offensive, sarcastic, cutting; ~ w. to become personal; 2e Redensart insinuation, personal (or pointed) remark; 2er Scherz cutting joke.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

Apotheker-ordnung (Apoth...) f @ dispensatory; **-rechnung** f chemist's account; **fig.** (hohe Bedeutung) heavy (or doctor's) bill; **-waren** f pl. oft: (pharmaceutical) drugs pl.; **-wissenchaft** f pharmacology, (u.) materia medica.

Apotheose (Apothe...) [grch.] f @ (Verstärkung) anathosis, deification.

Appala(t)ischen (Appal...) npr/m/pl. @ a) (Gebirge) Appalachian Mountains, Alleghanias; b) (Zubianer) Appalaches.

Apparat (Appar...) [m. @c. (Vorrichtung)] apparatus, weit. contrivance, appliance; (Fernsprecher) telephone; bleiben Sie am ~ stay at the instrument; gelehrter ~ (Zeitsch) material(s pl.) for a learned disquisition or treatise.

Apparat-tagebuch (Appar...) n @ tel. tablet-check; **-tisch** m work-table.

Appartement (Appartem...) [fr. @ Gemach] n @ 1. chamber, room. — 2. [+ fr.] (a. m.) water-closet (W. C.).

Appell (Appell) [fr.] m @b. 1. x (roll-)call; **hant.** der Hund hat ~ ... is well trained; ~ (Mahn) blafen to sound the recall. — 2. jur. = Appellation.

Appellat (Appellat) [fr.] m @, ~in f @ (Vernehmungsläger[in]) appellant; plaintiff in error.

Appellat (Appellat) [fr.] m @, ~in f @ jur. (Vernehmungsbeflagte(r)) appellee; defendant in error. [(Vernehmung) appeal.]

Appellation (Appellat) [fr.] f @ jur. appellative (u.) [fr.] m @, ~in f @, ~um (u.) n @ gram. appellative (nomi).

appellierbar (Appellierbar) [fr.] a. @ jur. ap-
appellieren (Appellieren) [fr.] v/n. (h.) @ jur. (Vernehmung einlegen) to appeal (to a higher court), to take the matter to a higher court or tribunal; to move for a new trial; **fig.** an die Nachwelt ~ to make an appeal to ...

Appell-platz (Appellplatz) x (u.) m @ mustering!

Appertinenz (Appertinenz) [fr.] f @ (Zugehör) bis. pl. ~en ob. ~ien @ appurtenances pl. **Appetit** (Appetit) [fr.] m @c. (Gefühl) appetite (auf ob. nach et. for s. th); **fig.** (Neigung) auch: longing for; ich bekam ~ I began to get hungry (F to feel peckish); e-m den ~ benehmen to take away (or to blunt the edge of) a p.'s appetite; ich habe keinen ~ I have no appetite, my appetite is failing me or gone; stärken ~ haben, (ver)spüren to have a good (or a sound) appetite; das wird Ihnen ~ machen it will give you an (or sharpen your) appetite; den ~ reizen appetizing; **Sprichw.** der ~ kommt beim Essen, etwa: the more one has the more one wants.

Appetit-bissen (Appetitbissen) m @ appetizing morsel; **-brütchen** n piquant sandwich. **appetitlich** (Appetitlich) a. @ appetizing.

appetit-los (Appetitlos) a. @ without an(y) appetite; **-losigkeit** f @ want of appetite; **~machendes Mittel**, **-mittel** n appetizer, s. th. piquant.

Appisch (Appisch) [fr.] a. @ ~e Straße Apian road.

appianieren (Appianieren) [fr.] v/a. @ (ebnen) to level (down).

applaudieren (Applaudieren) [fr.] v/n. (h.) v. u/a. @ (betatschen) to applaud; to cheer.

Applaus (Applaus) [fr.] m @a. (Beifall) applause; das Publikum zum ~ hinreißten to bring down the house, to carry away the audience.

Applizieren (Applizieren) [fr.] f @ fingering. **applizieren** (Applizieren) [fr.] v/a. @ to apply; F-e-m Ohrsteigen ~ to box a p.'s ears.

Appoint (Appoint) [fr.] m @ 1. (Bschef) per ~ trajizieren to settle (the balance) by way of a draft. — 2. (Aktien) share certificate.

apport! (Apport!) [fr. bring] int. fetch!, go! **apportieren** (Apportieren) [fr.] v/a. @ bsp. **hant.** to fetch and carry.

Apportier-hund (Apportierhund) m @ **hant.** retriever. [(Beistellung) apposition.]

Apposition (Apposition) [fr.] f @ gram. **appositionell** (Appositionell) a. @ u. adv. as (or by way of) apposition.

Appretier (Appretier) [fr.] m @d. (Zurichter v. Tuch etc.) dresser, finisher (of cloth). **appretieren** (Appretieren) [fr.] v/a. @ (zurichten) to dress or finish (cloth, &c.).

Appretur (Appretur) [fr.] f @ (Zurichtung v. Tuch etc.) dressing, finish; (Satinieren) glazing; **-papier** n @ pressed paper.

Approbation (Approbation) [fr.] f @ (Billigung) approbation. **approbieren** (Approbieren) [fr.] v/a. @ to approve; approbierte Klinge proof-blade.

Approche (Approche) [fr.] f @ **frt.**, meist pl. ~n approaches pl., parallels pl.

approximativ (Approximativ) [fr.] a. @ (annähernd) approximative.

Aprikose (Aprikose) [ndf., fr., * ar.-It.] f @ 1. apricot. — 2. **-n-baum** (u.) m @ apricot-tree (*Prunus Armeniaca*); **-n-marmelade** f apricot-jam.

April (April) [mhd., *It.] m @c. April; der erste ~ the first of April, auch: All Fools' Day; einen in den ~ schicken to make an April-fool of a p.; to send a p. on a fool's errand.

April-glück (Aprilglück) n @ short spell of good luck, F lucky chance; **-(S)narr** m April-fool; **-regen** m A.-shower; **Sprichw.** ~ Maijagen April - showers bring May-flowers; **-wetter** n April-weather.

apriorisch (Apriorisch) [fr.] a. @ phls. (voraussetzungslos) a priori. [merkt] by the by.

apropos (Apropos) [fr.] adv. (nebenbei bei)

Apse (Apse) f @, **Apis** (Apis) f (sg. inv., pl. Apis'den) [grch.] 1. @ arch. (heiligtumsförmige Nische) apse. — 2. @ ast. (Strehpunkt eines Planeten) apsis.

Apteren (Apteren) [grch.] pl., zo. (flügellose Insekten) aptera, apterans pl.

aptieren (Aptieren) [fr.] v/a. @ to adapt.

Apulien (Apulien) npr/n. @a. (ital. Landschaft) Alt.: Apulia, jetzt: Puglia.

Apulifer (Apulifer) m @, ~in f @, **apulisch** (Apulisch) a. @ Apulian.

Apprit (Apprit) [fr.] m @c. 1. **min.** (roter Zirkonit) rubellite. — 2. x smokeless powder (used in Sweden). [Aquaduct.]

Aquädukt (Aquädukt) [fr.] m @b (Wasserleitung) **Aquafort** (Aquafort) [fr.] m @ (o. pl.) (Ätzwasser) aquafortis (engraving); etching; ~ist m @ (Ätzer) aquafortist, etcher.

Aquamare (Aquamare) [fr.] m @c. **min.** (Ärzte) aquamarine.

Aquarell (Aquarell) n @b., auch: ~e (u.) f @ [fr.] painting in water-colours.

Aquarell-farbe (Aquarellfarbe) (u.) f @ water-colour.

aquarellieren (Aquarellieren) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) @ to paint in water-colours.

Aquarell-maler (Aquarellmaler) m @ water-colour painter; **-malerei** f painting in water-colours; **-skizze** f water-colour sketch.

Aquarium (Aquarium) [fr.] n @ (Behälter für Wasser-tiere) aquarium.

Aquatinta (Aquatinta) [fr.] f @ **paint.** (Ärzte) Kupferstich) aquatint(a).

Aquator (Aquator) [fr.] m @ **ast.**, (Mittellinie der Erdoberfl. etc.) Equator; **magnetischer ~**, a. eclinc line; **Zial** (---) (u.) a. u. **Zial** m @c. equatorial (telescope); sich Zial einstellen to set equatorially.

Aquavit (Aquavit) [fr.] m @c. (Ästere) aqua-vite, spirits pl., alcoholic liquor.

Aquilibrium (Equilibrium) [fr.] m @, ~in f @ equilibrist; (Seiltänzer) rope-dancer. **äquilibrium** (Äquilibrium) a. @ equilibristic.

äquinoctial (Äquinoctial) a. @ (Tag- u. Nachtgleiche betreffend) equinoctial.

Äquinoctial-freis (Äquinoctialfreis) (u.) m @ equinoctial (line), equator; **-stern** m equinoctial gale. [(Tag- u. Nachtgleiche) equinox.]

Äquinoctium (Äquinoctium) [fr.] n @ **ast.** **Aquitani-en** (Aquitani-en) npr/n. @a. (Älteste) Aquitania, Aquitania.

äquivalent (Äquivalent) [fr.] a. @ u. ~ n @b. equivalent; ~ a. @ consideration.

Äquivalenz (Äquivalenz) [fr.] f @ **chem.** (Gleichwertigkeit der Atome) equivalence. **Är** (Är) [fr. are] m; *It. **är'eu f** n) m @c.s. (abbr. a. Flächenmaß) are, fig. er hat weder ~ noch Galtin he does not own an acre of land.

Ära (Ära) m @ i. Ära'ra. [raum] era. **Ära** (Ära) pl. Hom. (Jahre) [fr.] f @ (Zeit-) **Araber** (Araber) [Nomade] m @ 1. ~, ~in (u.) f @ Arab (Arabian). — 2. (Pferd) Arab (steed); (thorughbred) Arabian horse.

Arabeske (Arabeske) [fr.] f @ (bsp. pl. ~n) arabesque (ornament), moresque (work).

Arabi-en (Arabi-en) npr/n. @a. Südwesten) Arabien; Arabien; das Südliche ~ Arabia Felix. † ob. **poet.** Araby the Blest.

arabisch (Arabisch) a. @ Arabian; die Le Sprache, das ~e n @ Arabic; Le Gummi gum arabic; ~er Meerbusen m Arabian Gulf; Le Medeweise Arabism; Le Zahl, Ziffer arabic figure.

Arachniden (Arachniden) [grch.] pl., zo. (Spinntiere) arachnids, arachnid(e)ans pl.

Aragon-en (Aragon-en) [Aragon, frch.] npr/n. @a. (span. Landschaft, ehem. Königreich) Aragon. [(u.) a. @ Aragonese.] **Aragonier** (Aragonier) m @, ~in f @, **aragonisch** (Aragonisch) [fr.] m @c. **min.** (tohlen-saurer Salz) aragonite.

Aralia (Aralia) [fr.] f @ aralia; (schattblütige ~ sarsaparilla (*Aralia nudicaulis*)) npr/m.

Aralsee (Aralsee) [frch.] npr/m. @ i. (Bsp. -See) Sea of Aral, Aral Sea.

Aramäer (Aramäer) m @, ~in f @ **aramäisch** (Aramäisch) a. @ (Hyro-katholisch) Aramean, Aramaic. **Aräometer** (Aräometer) [frch.] n @ **phys.** (hydrostatische Zentwage) aræometer; **Aräometrie** (Aräometrie) f @ aræometry; **aräometrisch** (Aräometrisch) a. @ aræometric(al).

Ärar (Ärar) [fr.] n @c. (Staatskass) (public) treasury, exchequer.

Ära (Ära) (u.) m @ **orn.** ara. **Ärarial-schuld** (Ärarialschuld) f @ national debt; **-vermögen** n public funds pl., state (or national) property.

♣ Musik; ♣ Wissenchaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographic; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ For; ♣ Eisenbahn.

=maschine \odot f operator; =ministerium n England: Labour Department of the Board of Trade; =nachweis m information respecting the labour market, labour intelligence, guide to employment; =nachweisanstalt f employment agency or bureau, labour bureau; =personal n men (or hands) pl. employed; =pferd n working horse; =fig. hard-working fellow; =preis m price of labour; =raum, =saal m work-room; =chm. laboratory; (Schulzimmer) study, schoolroom; =stube a. loth to work; =stube / laziness; =schicht / shift (of hands); =schule f industrial school; =sperr / lock-out; =stätte f place where the work is done, für rauhere Arbeit: labour-yard, vgl. =raum; =strom m, tel. transmission (or working) current; =stube f e-s Gelehrten: study, F sanctum; e-s Geschäftsmannes etc.: office; e-s Künstlers: studio; vgl. =raum; =stunde f working-hour, in Schulen: preparation; =stunden-buch n time-book; =tag m working-day; =tafel f = =beutel; =teilung f division of labour; =tisch m work-table; (Schreibtisch) (writing-) desk; =tür f, metall. working-door. **arbeit-suchend** (s-...) a. \odot seeking work. **arbeits-unfähig** (st-...) a. \odot unfit for work; disabled; =unfähigkeit f \odot incapacity for work(ing); =vertrag m jur. working (or labour) contract, agreement about (the) work to be performed; =voll a. toilsome, laborious; =zeit f working-time, der Schüler: hours pl. of study; =zelle f im Gefängnis: labour-cell; =zeug n: a) working costume; b) (Werkzeug) tools pl.; =zimmer = =stube. **arbeit-voll**, =zeit (s-...) f. Arbeits-... **Arbitrage** \otimes (v-ll-g) [fr.] f \odot : ~, =rech-nung f \odot arbitration of exchange. **arbiträr** (v-ll) [fr.] a. \odot (nach Grundätzen) arbitrary. [arbitration.] **arbitrieren** (v-ll) v/a. \odot to settle by/ **Arbuje** \otimes (v-ll) [fr., *it.] f \odot = Wasser-melone u. Erdbeer-baum. **Archaismus** \otimes (v-ll) [grch.] m \odot (Alter-tümlichkeit) archaism. [antiquated.] **archa-(ist)isch** \otimes (v-ll, v-ll) a. \odot archaic. **Archäolog** \otimes (v-ll) [grch.] m \odot . \otimes e \odot (Altertumsforscher) archaeologist; =ie f \odot archaeology; =istik a. \odot archaeologic(al). **Arché** (v-ll) [ahd.; *it. 'arē] f \odot 1. ark; bibl. (Bundes-Bude) Ark of the Covenant; ~ Noah's) (Noā) Noah's ark (a. Spieltisch). — 2. (Kasten zum Fischfange) (eel-)trunk. — 3. \odot Brüdendarm: coffee-dam; (Wind-kasten an Orgeln) windchest. [schnecke.] **Archien-muschel** (v-ll) f \odot 20. = Rahn- **Archibald** \otimes (v-ll) [engl.] npr/m. \otimes \otimes a. (Wn.) Archibald, dim. Archie, Archy. **Archidiaconat** (v-ll) n \odot e. eccl. archidiaconry. [archdeacon.] **Archidiaconus** (v-ll) m \odot e. eccl. **archilochisch** \otimes (v-ll) [grch.] a. \odot pros. 2er Vers Archilochian (metre). **Archimandrit** (v-ll) [grch.] m \odot e. eccl. (Ober-abt) archimandrite. **Archimandrit** (v-ll) = Archibald. **archimedisch** (v-ll) [Archime'des, grch. Mathematiker, 287-212 v. Chr.] a. \odot Archi-medean; \otimes mech. 2e Schraube Archi-medean screw, \downarrow screw-propeller.

Archipel (v-ll) [grch.] m \odot e. (Zusammen) archipelago. **Architekt** (v-ll) [grch.] m \odot (Baumeister) architect; =onik (v-ll) f \odot (Baumwissen-schaft) architectonics; =onisch (v-ll) a. \odot architectonic, architectural; =ur (v-ll) [lt.] f \odot architecture. **Archivar** (v-ll) [lt., *grch.-lt.] m \odot e. \otimes arch. (Basten über den Säulen) archivar. **Archiv** (v-ll) [lt., *grch.] n \odot e. (Urkunden-sammlung) archives pl., record-office, roll-chamber, public records pl.; =Zustand (v-ll) [lt.] a. \odot archival (= urkundlich); =ar (v-ll) [lt.] m \odot e. recorder; auch = Archivdirektor. **Archiv-beamter** (v-ll) m \odot Recorder; =Direktor m Master of the Rolls; =gebäude n, =saal m record-office; =stück n authentic document or deed. **Archont** (v-ll) [grch.] m \odot archon; ~at (v-ll) [grch.] n \odot e. archonship. **Ardenner** \otimes (v-ll) [lt. großer Wald] npr/f pl., inv., Ardenner-wald (v-ll) npr/m. \odot (Forest of) Ardenne pl. **Arca** (v-ll) [lt.] n \odot e. (Fischbein) arca. **Arca-nus** (v-ll) [malabar.] f \odot Indian (or betel-) nut; =palme f arca. **Armerica** \otimes (v-ll) f. Armerika. **Arena** (v-ll) [lt. Sand(platz)] f \odot im Amphitheater: arena; für Stiergefechte: bull-ring; im Circus: circle, ring, F the tan. **Arrendator** etc. f. Arrendator etc. **Areopag** (v-ll) m \odot e. [grch.] grch. Gericht: (hoher Gerichtshof in Athen) Areopagus; =itilus (v-ll) m \odot (o. pl.) (Nabe des Jupiter) Areopagitie (oration). **Ares** (v-ll) [grch.] npr/m. \otimes myth. (Striegsgott) Ares, mehr gbr. it. Mars. **arg** (v-ll) [ahd.] I a. \odot 1. bad, evil (comp. ärger worse, sup. ärgerst worst): ein Tor, der ärger die Schelm, Fuch's ein arrant knave, the veriest rogue; jur. ärgerer Hand (unehrenbürtiger Ehegatte) husband of inferior birth or rank. — 2. (übermäßig hart) very great, tremendous, awful; 2es Versehen gross mistake, 2e Krankheit severe (or serious) illness; 2e Verwüftung sad havoc; daß ist denn doch (gar) zu 2! that's too bad or worse than ever! that beats everything! — 3. = ärgerlich. — 4. (höchst leichtfertig) frivolous. — II adv. 5. badly, ill; mach's nicht (auch: treib's nicht) zu 2! be as gentle as you can!; F draw it mild!; Sie machen es zu 2! you are going too far, F you come it too strong!; er macht (auch: treibt) es doch gar zu 2! his goings-on are outrageous or beyond endurance!; ärger als je worse than ever; immer ärger worse and worse; es wird immer ärger things are going from bad to worse; sie schrie noch ärger, am ärgersten she screamed even louder, louder than any; sie quälten ihn gar zu 2 they are tormenting him most cruelly; es wird nicht so 2 sein it won't be as bad as we (they, &c.) think, it will come all right in the end; so 2 ist es mit seinem Wissen auch nicht his knowledge is not so (very) wonderful or extraordinary; 2 nach (ob. hinter) et. her sein to be mad after (F keen upon) a th.;

was zu 2 ist, ist zu 2 that's too much of a joke or a good thing; ärger konnte es nicht kommen it (or things-) couldn't have been (or turned out) worse. — III \sim n \odot Ab. (o. pl.) 6. das ~e meiden to shun evil; ans nicht ~es denken to mean no harm, to suspect nothing (bad); ich sehe nichts ~es dabei I don't see anything bad (or much harm) in it; die Welt liegt im ~en the whole world lieth in wickedness; wenn es zum Ärgersten kommt if the worst comes to the worst; die Sache liegt noch im ~en the matter is still in a bad way or in (great) jeopardy; (o. pl.) evil, wickedness; ohne Arg without malice, guileless, harmless; ohne Arg sein to bear no malice; kein Arg haben to act with good faith. — IV m 7. der ~e (bibl. der 2e, böse Feind) the Evil one (= devil). **Argand** (är-ga) (Bey filter aus Gens) ~ (gas-) = brenner m \odot Argand's (gas-)burner; = (i)sch (v-ll) a. \odot : \odot Argand's Lampe (mit gasförmigem Docht) Argand lamp. **Argai-er** (v-ll) [grch.] npr m. \otimes . argai-isch a. \odot grch. lit.: Argive, Greek. **Argent** \otimes (v-ll) [lt.] n \odot e. metall. (Reinfilber) German silver, white copper. **Argentin** \otimes (v-ll) n \odot (o. pl.) metall. (ver-silbertes Weißmetall) argentine. [gentina.] **Argentini-en** \otimes (v-ll) npr m. \otimes z. Ar- **argentini-sch** (v-ll) a. \odot Südamerica; ~e Republik Argentine Republic; die ~en Staaten the Argentines pl. **ärger** \otimes (v-ll) comp. v. arg (f. ds., bsp. 1 u. 5). **Ärger** \otimes (v-ll) [ahd. (idd.)] arg m \odot (Ver-druß) annoyance, vexation; (Zorn) anger, wrath; (Groll) spite; aus ~ out of spite; ihm zum ~ to vex (or spite) him; zu seinem großen ~ to his great mortification; seinen ~ an e-m aus-lassen to vent one's ill-humour on a p.; ich habe schon viel ~ gehabt I have had many annoyances or much to put up with; er macht mir viel ~ he gives me a good deal of trouble. **ärgerlich** (v-ll) a. \odot 1. (zum Ärger geneigt) easily provoked, irritable, irascible. — 2. (Ärger empfindend) angry (with a p., about a th.), vexed at, nettled at; e-n 2 machen to vex a p.; 2 sein to be cross (or displeased) with; 2 werden to grow angry, to lose one's temper. — 3. (Ärger erregend) e-m 2 vexatious, aggravating, annoying, provoking; 2e Sache nuisance, troublesome (or tire-some) business; daß ist sehr 2 it's most provoking. — 4. (Ärgeris erregend) scandalous, giving offence, shocking. **Ärgerlichkeit** (v-ll) f \odot (vgl. ärgerlich) 1. irritability, irascibility, &c. — 2. = Ärger. — 3. ~en pl. vexatious affairs, annoyances, troubles pl. **ärgern** (v-ll) [ahd.] \otimes I v/a. 1. e-n 2 to make a p. angry or vexed; to annoy, vex, mortify, aggravate, provoke, nettle a p.; to upset a p.'s temper, to put a p. out; e-n (halb)tot 2, e-m die Schwindsucht an den Hals 2 to vex a p. to death; es faun e-n furchtbar (F schändlich) 2, wenn man sieht // it's most galling (or aggravating) to see // — 2. (bsp. bibl.) to scandalize; ärgert dich

\otimes scientific; \otimes botanical; \otimes geography; \otimes machinery; \otimes mining; \otimes military; \downarrow marine; \otimes commercial; \otimes postal; \otimes railway.

dein rechtes Auge if thy right eye offend thee. — II v. refl. 3. sich 2 (über) to feel angry or vexed (at a th., with a p.); ärgere dich nicht zu sehr! don't fret (or worry) too much!; sich über et. to 2 to worry o.s. to death about a th.

Argernis (bun) [inhd.] n ⑤ (s. f ⑤) 1. (= Unhöflichkeit, f. ds) scandal, offence; ein öffentlicher ~ gehen to raise a great scandal. — 2. (f. Ärger) annoyance, vexation, spite, &c.

arg-gejinnt (e...) a. ⑥ malicious.

Argheit (e-) f ⑥ wickedness, malice.

arg-herzig (e...) a. ⑥ = ②gejinnt.

Argiver (e) m ②, argivisch (e) a. ⑥ = Argeier, argivisch.

Arglist (e) [ahd.] f ⑥ craft(iness), artfulness, cunning(ness).

arglistig (e) [inhd.] a. ⑥ crafty, cunning; jur. 2 (= böse) Täuschung malicious fraud; fraudulent device or practice; false pretence; ~keit f ⑥ = Arglist.

arglos (e) [inhd.] a. ⑥ (ohne Zäuflichkeit) guileless; (unghündig) innocent, simple; (harmlos) harmless, inoffensive, unsophisticated; (nicht ahnend) unsuspecting.

Arglosigkeit (e) f ⑥ guilelessness, harmlessness, inoffensiveness.

argolisch (e) a. ⑥ grch. Argolic.

Argon (e) [grch.] n ③ (o. pl.) chem. (1835 in der Luft entdecktes fettenes Gas) argon.

Argonaut (e) [grch. Argonotijer] m ② 1. myth. Argonaut. — 2. ⑦ zo. paper-nautilus. [Fition of the Argonauts.]

Argonautenzug (e) m ② = exped-Argonnen

Argonnen (e) npr/f. pl. inv., Argonnerwald (e) npr/f. m. ② (o. pl.) am linken Maasufer: Argonne Forest.

Argot (f) (e) [fr. (corr. aus Arabie)] n ③ (Gaunerprache) cant, flash (speech), thieves' slang or jargon.

Argst (e) n ③ i. arg III.

Argument (e) [It.] n ③. (Beweisgrund) argument; ~ation (e) f ⑥ argumentation; ~ieren (e) v/n. (h.) ③ to argue. [m. zo. Argus.]

Argus (e) [grch.] npr/f. m. ②. myth. u. Argus-auge (e) n ②: ~n haben to be argus-eyed; ~äugig a. ⑥ (wachsam) argus-eyed, vigilant; ~fasan m arguspheasant (Argus giganteus).

Arg-wille (e) m ② ill-will, malevolence; ~willig a. ⑥ malevolent; evil-minded; ~willigkeit f = -wille.

Arg-wohn (e) [inhd. aus arg u. Wahn] m ②. d. suspicion, mis-trust; ~hagen gegen e-n to harbour (or have) a suspicion against a p., to be suspicious of a p., to suspect a p.; j-s ~ erregen to raise a p.'s suspicion; ~ fassen, schöpfen to grow suspicious of; frei von ~, ~los free from suspicion, unsuspecting; voll ~, ~voll = argwöhnlich.

argwöhnen (e) [ahd.] v/n. (h.) u. a. ⑥*: to suspect to have one's suspicions; et. 2 to have an inkling of a th.

argwöhnlich (e) a. ⑥ suspicious or apprehensive of; 2es Wesen suspiciousness.

a. Rh. abbr. = am Rhein on (the) Rhine.

Ariadne (e) npr/f. ③. myth. (Geliebte des Theseus) Ariadne; ~faden m ② (der zur Rettung diente) Ariadne's clue.

Arianer (e) [Arius, Setzter um 325] m ②, ~in f ②, arianisch a. ⑥ eocl. Arian.

Arianismus (e) m ② Arianism.

Ari-e (e) [It.] f ③ air, biem. a. (it.) aria; (Melodie) tune; (Lied) song, ditty; kleine ~, Ari-ette (-e) f ③ ariette.

Ari-er (e) m ② (Indo-germane) Aryan.

Arimathia (e) npr/f. m. ②. bibl. Ort auf dem Berg Ephraim Arimathaea.

arijsch (e) a. ⑥ (indo-germanisch) Aryan.

Aristarch (e) npr/f. m. ②. Bibl. (strenger grch.) Aristarch(us).

Aristokrat (e) [grch.] m ② aristocrat; die ~en the aristocracy, F the upper ten; ~ie (e) f ③ aristocracy, F the (upper) classes; ~isch (e) a. ⑥ aristocratic; die ~ische Welt high life, the upper ten, society (people), F the fine folk(s). [f pl. ③ aristolochiaceae.]

Aristolochia; cen (e) f ③ Aristolochia; arifophanisch (e) [grch. Aristophanes] a. ⑥ of (or like) Aristophanes, Aristophanic; ~e Komödie, Satire Aristophanic comedy, satire.

Aristoteles (e) npr/f. m. ②. Philosph, 384-322 v. Chr. Aristotle. ...eles; Jünger m des ~, Aristoteliker (e) m ② Aristotelian; Aristoteleische Schule Aristotelian School.

Aristmetik (e) u. (e) [grch.] f ⑥ (Rechenkunst) arithmetic.

arithmetisch (e) a. ⑥ arithmetic; 2e Reihe ar. progression; 2e Zeichen typ. ar. signs pl.

Arkade (e) [fr.] f ③ 1. arch. (Bogen-gang) arcade; mit e-r ~ versehen arcadian. — 2. ⑦ Weberei: neck-twine.

Arkadi-en (e) npr/f. m. ②. grch. Geich.: (velovonnemische Hochland) Arcadia.

Arkadi-er (e) m ②, ~in f ②, arkadisch (e) a. ⑥ (a. poet. ländlich einfach) Arcadian. [Arkansas.]

Arkansas (e) [indian.] n. inv. Arkatum (e) [It.] n ③: a) (Geheim-mittel) nostrum; b) weitz. (Scheimmit) secret. [bösch] f ③ arquebuse.

Arkebuse (e) [fr., it. *hoff. Katens-rotarfeije] f ③. [ahd.] = (Elsbeere).

Arles-baum (e) m ②, -beere f ③

Arm 1 (e) [ahd.] m ③. 1. meist: arm (a. fig. u. ②); der rechte ~ the right arm, ~ der sword-arm; ~ Gesehr in ~! support arms!; ~ in ~ gehen to go arm in arm; mit gekreuzten ~en with folded arms; in die ~e schließen to clasp in one's arms, to hug, to embrace. — 2. fig. die ~e (Eubogen) frei haben to have elbow-room; e-n unter die ~e greifen (heischen) to give a p. a lift; sich ans j-s ~en reißen to tear o.s. away from a p.; sich e-m in die ~e werfen to cast o.s. upon the mercy of a p.; der weltliche ~ the secular arm, temporal power. — 3. ~ eines Jülfes tributary, branch; e-s Leuchters: branch; e-r Gabelbeischet: shaft; e-s Schießfardens: handle; der Segelelange: yard-arm; e-r Wage: cross-bar; einer Schnellwage: tail; des Regweisers: limb, finger; des Ziffer-blattes e-s Telegraphen: hand.

arm 2 (e) [ahd.: yearn] I a. ⑥ (comp. ärmer, sup. ärmt) 1. poor, needy; indigent, necessitous, (ohne Geld) penniless, impecunious, F hard up; jo 2 wie Job, wie eine Kirckenmans as poor as Job,

as a church-mouse; 2 an Geist, bibl. geistlich arm poor in spirit; 2 an Vernunft lacking intelligence; um zwei Mart ärmer poorer by ...; sich 2 bauen (trinken) to ruin o.s. by building (drinking). — 2. beunleidend: mein 2es Kind! poor child!; 2er Schüler, Teufel! poor fellow!; P poor devil!; verächtlich = armfelig. — 3. Erticism, besser 2 mit Ehren, als reich mit Schande better honest poverty than shameful wealth. — 4. 2er Sünder poor wretch; (zum Tode Verurteilter) culprit under sentence of death. — II ~ (e) m, ~e f ⑤ 5. poor person; die ~en pl. the poor, the destitute; reich und 2 (the) rich and (the) poor; (öfentlich) unterstützter ~er pauper; ich ~er! F poor me!

Armada (e) [span. Armada] f ③ span. Flotte 1588: (the Invincible) Armada.

Armadill (e) [span.] n (m) ③. zo. (broad-banded) armadillo (Dasypus).

arm 1-ähnlich (e) a. ⑥ = ②förmig.

Armatur (e) [It.] f ③ 1. 2 u. 2 ~ e-s Schloßes, Schließes zc. = Ausrüstung. — 2. ~ e-s Magneten zc.: armature; keeper; ③ ~ eines Dampfessels armature of a boiler; boiler-fittings pl.

Arm 1-bänd (e) n ③ bracelet; ③ Beuger: ~bänder arm-loops pl.; ~bewegung f beim Schwimmen: stroke; ~binde f: a) (Erkennungszichen) badge; b) (Bandage) bandage, sling; ~bolzen 2 m an Mörtel-lafetten: running-up bolt; ~bruch m fracture of an arm.

Armbrust (e) [inhd. (P); *ult. arcubalista] f ③ u. ④ crossbow; ~bolzen m ③ bolt; ~macher m (cross)bow-maker; ~schütze m archer, crossbow man.

Armchen (e) n ③ dim. v. Arm 1; armllet, little arm. [One's arm.]

arm 1-dick (e) a. ⑥ as big as an arm (or) Armee 2 (e) [fr.] f ③ (part of an) army (vgl. Heer); fig. zur großen ~ abgeh(e)n (sterben) to go where the good niggers go, to join the majority.

Armee-befehl (e) m ③ order of the day; general order; ~bericht m military report; ~korp 2 n army-corps; ~lieferant m army-contractor; ~oberkommando n supreme (or chief) command of an a.; ~train m wagon-train.

Ärmel (e) [ahd.: Ärm] m ③ 1. sleeve; die ~e zurück-schlagen to tuck up one's sleeves; ohne ~ sleeveless; fig. e-n beim ~ zupfen to pull a p. by the sleeve, (mahnen) to remind a p. of a th.; et. ans dem ~e schütteln to do a th. offhand, to extemporize (a speech, &c.). — 2. ② ~ der Wagbinde arm-leather.

Ärmel-aufschlag (e) m ③ cuff, 2 facings pl.; -loch n arm-(or sleeve-)hole

2los a. ⑥ sleeveless; ~meer f = the (British) Channel; ~patte 2 f = aufschlag; ~schoner m butcher's sleeve.

Armen-anstalt (e) [arm] f ③ alms house (s. pl.), home (or refuge) for the poor, der engl. Gemeinden: workhouse union; ~apotheke f dispensary; ~arzt m medical officer of health; ~aufseher m (besahter) relieving officer

~behörde f overseers (or guardians pl. of the poor; ~berden n, -büchse poor-box; ~geld n: a) poor-rate(s) pl.

b) alms; = *gefeh* *n* poor-law; = *haus* *n* a) = *anfalt*; b) (Arbeitshaus) workhouse, a. union; außerhalb des Hauses unterstellt werden to be in receipt of (or to receive) outdoor relief.

Armen-en $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [med.] *npr/n.* 23. (nord-asiatisches Gebirgsland) Armenia.

Armeni-cr (u^{L}) *m* 2, ~in *f* 4, **armenisch** (u^{L}) *a.* 2 Armenian.

Armen-kasse (u^{L}) [arm²] *f* 2 fund for the (relief of the) poor; = *kasten* *m* = *büchle*; = *fontainiär* *m* = *ausseher*; = *liste* *f* list of paupers; = *pflege* *f*: a) relief of the poor; b) poor-law system; = *pfleger* *m* guardian of the poor; = *rat* *m* poor-law commissioners *pl.*; *vgl.* = *behörde*; = *recht* *n* poor-law; = *schule* *f* charity-school; = *schüler* *m* charity-boy; = *steuer* *f* poor-rate; = *stod* *m* = *büchle*; = *ständer* ... = *Armejünder* ...; = *unterstützung* *f* = *pflege* *a.*; = *verband* *m* union; = *verpflegung*, = *verwaltung* *f* poor-law administration; = *viertel* *n* poor quarter (of a town), slum-district; = *vogt* *m* beadle; = *vorsteher* *m* = *pfleger*; = *wesen* *n*: a) charity organization, a. = *pflege* *b.*; b) (Geld) pauperism, destitution.

Armer-ritter (u^{L}) [corr. aus *fr. amourettes*] *mpl.* 2 Kostüm: *fritters* *pl.*

Armes... (u^{L}) 2 *f.* *Arms...* *n.* *Armlänge*.

Armejin (u^{L}) *n* 2 *c.* (Art *Zaif*) armozine.

Armejünder (u^{L}) *m* 2 *vgl.* *arm*² 4.

Armejünder-gesicht (u^{L}) *n* 2 woeful countenance; = *glöckchen* *n* funeral bell tolled at executions; = *stuhl* *m* im Gottesdienste: stool of repentance; = *zelle* *f* im Zuchtstube: condemned cell.

Arm-kleide $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) *f* 2 arm-file, rubber; = *flor* *m* mourning-band (or black band) round the arm; = *fürmig* *a.* 2 arm-shaped; u brachial, v (ästig) brachiate; = *füßer* *m, zo.* u brachiopod; = *geige* *f* = *Bratsche*; = *gelenk* *n, anat.*: u brachial joint; = *grube* *f*, = *höhle* *f* arm-pit, -hole.

armieren (u^{L}) [fr.] *I* *v/a.* 2 1. u ein *Geer*: to arm; u ein *Schiff*: to equip. — 2. u *Waffen*: to truss, arm. — 3. *c-n* *Magnet*: to arm, cap. — **II** \sim *n* 2 *u*. **Armenierung** $\hat{\text{A}}$ 4. *c-s* *Magneten*: armature; u *armature*, *guns* and *torpedoes* *pl.* ... *armig* (... u^{L}) 2 *v.* lang u long-armed.

Armilar-sphäre $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) *f* 2 u *ast.* 3. Messen *d.* Stundenwinkels: armillary sphere.

Arminianer (u^{L}) *m* 2 [Arminius, *Sehter*, f 1609] *m* 2 *eccl.* Arminian. [ianism.]

Arminianismus (u^{L}) *m* 2 Arminianismus.

Arm-kissen (u^{L}) *n* 2 = *polster*; = *korb* *m*, = *förbchen* *n* (little) hand-basket; = *lampe* *f* bracket-lamp; = *länge* *f* arm's length; = *lehne* *f* arm- (or elbow-) rest of a chair; = *leuchter* *m* a) chandelier; b) v (Art *Uge*) fetid chara or stone-wort (*Chara fetida*).

ärmlich (u^{L}) [ahb.] *a.* 2 poor, miserable, needy; *fig.* thin, lean; ein *Les* *Armen* *h.* to look poverty-stricken; *adv.* u *geleidet* shabbily dressed; ~ *feit* *f* 2 u *poor*-ness; misery; poverty; shabbiness.

Arming (u^{L}) [Arm¹] *m* 2 *d.* false sleeve.

Arm-1-loch (u^{L}) *n* 2 *eccl.* sleeve-hole; = *molch* *m, zo.* siren (*Siren laeetiv*).

Armorica $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [ft. am Meere] *npr/n.* 2 *c.* (Bretagne und Normandie) Armorica.

Arm-1-polster (u^{L}) *n* 2 elbow-cushion; = *ring* *m* = *band*; = *stule* *f* finger-post; = *schiene* *f*: a) u *am* *Schnitt*: armet; b) *surg.* splint; = *schuld*: a) *m* buckler; b) *n* badge; = *schleife* *f* sleeve-(knot).

arms-dick (u^{L}) [Arm¹] *a.* 2 as thick (or big) as an arm; = *dick* *f* 2 thickness (or width) of an arm.

armfelig (u^{L}) [aus *mfd.* u *Armal* *f* (= *arm*²) *n.* - *ig*] *a.* 2 (stend) miserable, wretched, beggarly, poor; (erbärmlich) paltry, mean; (stüßig) piteous; ein *der* *Kram* a trumpery affair.

Armlosigkeit (u^{L}) *f* 2 1. misery, wretchedness, paltriness, beggarliness. — 2. *c-n* *pl.* (erbärmliche Dinge) paltry matters *pl.*, beggarly concerns *pl.*

Arm-1-fleisch (u^{L}) *m* 2 arm- (or easy-) chair; = *spange* *f* bangle, bracelet.

Armstrong (u^{L}) *npr/m.* 2 *c.* (engl. Fabrikant): ~ *Kanone* $\hat{\text{A}}$ u *Armstrong* *gun*.

Arm-1-stuhl (u^{L}) *m* 2 arm-chair.

Armsjünder (u^{L}) *f.* *Armejünder* ...

Armut (u^{L}) [arm²] *n* 2 *c.* (o. *pl.*) 1. poverty, stärker: indigence; penury, need (iness); äußerl: abject need, utter destitution, distress, pauperism; ~ an *Blut* *poor*-ness of blood; ~ an *Geist* lack of wit; *Sprichw.*: ~ *schändet* *nicht* *poverty* is a no vice; ~ *tut* *wesh* *poverty* is a sharp weapon or is hard to bear. — 2. (geringe Habe) *mein* *bißchen* ~ the little (or the few things) that I have. — 3. *coll.* the poor, the destitute, the indigent.

Armut's-schein (u^{L}) *m* 2, = *zeugnis* *n* certificate of poverty; *fig.* *ich* *selbst* ein *Armut'szeugnis* *ausstellen* to prove (or show) one's incapacity or ineffectiveness.

Arm-1-voll (u^{L}) *m* 2 armful; = *welle* *f* *Turner*: muscle-grinder; = *weije* *adv.* by armfuls. [Arnaout.]

Arnaute $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [türk.] *m* 2 *Arnaut*, *Armenjünder* (u^{L}) [Armenien, *Et.*] *m* 2 (Selbstbrant) money-safe.

Arnica (u^{L}) [mit. u *grd.*] *f* 2 1. u *arnica* (*A'rnica montana*). — 2. *pharm.*, a. ~ *tinctur* (u^{L}) *f* 2 *arnica* (tincture).

Arum (u^{L}) [grd.] *n* 2 *c.*, ~ *a* (u^{L}) *n* 2, 2 *aroma*, fragrance, weit *c.* (sweet) scent, perfume (= *Duft* 1 2).

aromatisch (u^{L}) *a.* 2 aromatic, fragrant; scented, perfumed, spicy.

Arum $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [grd.] *m* 2 *arm*.

Arpeggiatur $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [it.] *f* 2 (harfen-ähnlicher Anschlag, *Toubrichtung*) arpeggio.

Arraf (u^{L}) [ar.] *m* 2 *d.*, 2 *arrack*, *F* *rack*.

Arrangement (u^{L}) [*a-r-g-g-m-g'*] [fr.] *n* 2 (Anordnung) arrangement.

arrangieren (u^{L}) [*a-r-g-g-l*] [fr.] *v/a.* 2 (ordnen) to arrange; u *v/refl.* *ich* *mit* *n* *Gläubiger* u to compound (or arrange, settle) with one's creditors.

Aras $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) [fr. *Et.*] *m, inn.* (Rajch) serge.

Arrendator (u^{L}) [it.] *m* 2 = *Pächter*.

arrondieren (u^{L}) [it.] *v/a.* 2 = *pachten*.

Arrest (u^{L}) [nlt.] *m* 2 *d.* 1. von *Sachen*: seizure, attachment; ~ (Beschl.) auf *et.* *legen*, *et.* *mit* ~ *belegen* to seize, attach, detain a th.; u *auf* ein *Schiff*: embargo. — 2. *bsp.* u *von* *Personen*: (Satt) *arrest*, *strenger*: close arrest; *von* *Schülern*: detention; u *c-n* *Soldaten* *mit* ~ *bestrafen* to put ... under arrest; = *Schüler*: to keep in, to detain (after school).

Arrestant (u^{L}) [nlt.] *m* 2, ~in *f* 2 1. (Gefangene(r)) prisoner. — 2. *jur.* *distrainer*.

Arrestat (u^{L}) [nlt.] *m* 2 1. = *Arrestant* 1. — 2. *jur.* *person* *distrained*.

Arrestation (u^{L}) [nlt.] *f* 2 *Arrestation*, &c. (= *Verhaftung*).

Arrest-legung (u^{L}) *f* 2 seizure; = *lokal* *n* lock-up; u *guard-room*; *F* *black-hole*; = *schlag* *m* = *Beschlagnahme*; = *straße* *f* = *Arrest* 2; = *stube* *f*, = *zimmer* *n* = *lokal*.

arretieren (u^{L}) [fr.] *v/a.* 2 to arrest, apprehend, seize; *F* *to collar*; *ich* *ließ* *ihn* u *I* *gave* *him* *into* *custody*; *Güter* u *to* *distrain* ..., *to* *attach* ... [Heinrich.]

Arretierung (u^{L}) *f* 2 *Arrest*, *appre-*

Arri-ere-garde (*stellung*) $\hat{\text{A}}$ (*a-r-i-ere* ...) [fr.] *f* 2 rear-guard (position).

arrogant (u^{L}) *a.* 2 arrogant; **Arroganz** $\hat{\text{A}}$ (*Arroganz*) *f* 2 (Stimmung) arrogance

arrondieren (u^{L}) [fr.] *v/a.* *u.* *v/refl.* 2 (stark) (abruben) to round off (one's lands); (Uhrfabr.) finishing engine.)

Arrodiere-maschine $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) *f* 2

Arrodiere-politik (u^{L}) *f* 2 policy of rounding off one's lands or estates.

Arrouroot (*a-r-r-oot*) [engl.] *n* 2 (Stärke) *v. Maranta arundinacea* arrowroot.

Arst (u^{L}) [ahb.] *m* 2 *c.* *ar*, *back-side*, *weniger* *anfällig*: behind, posterior.

Arstleder $\hat{\text{A}}$ (u^{L}) *n* 2 breech-leather.

Arstlings (u^{L}) *adv.* backwards.

Arst-1 (u^{L}) [grd.] *n* 2 *c.* (o. *pl.*) *chm.* (im *Arst* *enthaltenes* *Element*) arsenic (As).

Arst-2 (u^{L}) *f* *pl.* *v.* *Arst* (*f.* *bs*).

Arst-3 (u^{L}) [it., *gr.*] *n* 2 *c.* = *Zeughaus*.

Arst-blei (u^{L}) *n* 2 *arseniate* of lead; = *chlorid* *n* chloride of arsenic (As Cl₂); = *hydrog* *n* (reines *Arst*) arsenious oxide or anhydride (As₂O₃, u As₂O₅).

arstjenig (u^{L}) *a.* 2 *chm.* arsenious; u *Säure* arsenious acid (H₃AsO₃); = *Säures* *Kali* potassium arsenite; *basisch* u *Säures* *Kupferoxyd* (Sehees *Grün*) basic arsenite of copper.

Arstjenit (u^{L}) [grd.] *n, m* 2 *c.*, *min.*, *chm.* (durch *Rösten* *arsenhaltiger* *Erze* *gewonnenes* *giftiges* *Pulver*; *Arstjenit* (*hydrog*) (white) arsenic, arsenic powder, als *Kattengift*: *F* *ratsbane*; *mit* ~ *verbinden* to arsenicate. [arsenical.]

arsenikalisch (u^{L}) [grd.] *a.* 2

arsenik-blau (u^{L}) *f* 2, = *blüte* *f* = *Arstjenit* (*hydrog*), a. *flowers* *pl.* of arsenic, *smelting-house* *smoke* (As₂O₃); = *butter* *f* *chloride* (or *butter*) of arsenic; = *essen* *n, med.* arsenic habit, u *arsenico-phagy*; = *haltig* *a.* 2 containing arsenic, arsenical, arseniferous; = *fies* *m* arsenical pyrites (= *Arstjenit*); = *metall* *n*: u *arseniuret*; = *spiegel* *m* arsenic-mirror; = *vergiftung* *f* poisoning by arsenic, arsenic poisoning.

Arstjenit-fies (u^{L}) *m* 2 *min.*, *chm.* arsenical pyrites; = *nickel* *n, m* arsenical nickel; = *fauer* *a.*: *Säures* *Calc* arseniate (of lead, &c.); = *Säure* *f* arsenic acid (H₃AsO₃); = *wasserstoff* *m* arseniuret (ted) hydrogen (As H₂).

Arst-3 (u^{L}) [grd.] *f* 2 *pros.*, &c. *arsis*, emphasis, accented syllable.

Art. abbr. = *Artifel*.

Art¹ (L) [mhdb.: [law. rot Art] 1. ~ (und Weise) manner, mode; auf diese ~ in this way, at that rate; auf die eine oder die andere ~ some way or other; auf irgend eine ~ anyhow; auf feinerlei ~ nowise; auf welche ~? in what way?, how?; in seiner ~ in his (or its) way; einzig in seiner ~ unique; nach ~ von after the manner (or style) of; nach ~ einer gebildeten Dame in a ladylike fashion; diese Dinge sind von der ~, daß // these things are of such a nature as to // mit *inf.*; nichts der ~ nothing of the kind, no such thing; Leute von dieser ~ people of this description, that sort of people; von allerlei ~ of many (or all) kinds, multifarious; es lag nicht in seiner ~ that was not his way (of doing things), it was not in his nature or composition; ganz in deiner ~ just like you. — 2. (die rechte Art) the right way, F good form; er hat seine ~ he has no manners; das hat seine ~ F that's not the thing, that's bad form; das ist seine ~ that's not the way to do things; daß es (nur so) eine ~ hat admirably, thoroughly (well); F with a vengeance. — 3. (Gattung) kind, sort, description; ein Mann ist ~ a man of his stamp; nicht von sehr feiner, besonderer ~ not very high-class, F nothing particular, v. Leute a.: F not very classy; Leute von gewöhnlicher ~ the common run of people; von guter ~ good-natured; sie sind alle von der nämlichen ~ they are all tarred with the same brush; zwei (alle) von derselben ~ F two (all) of a kidney; so ziemlich von derselben ~ much of a muckness, F six of one and half-a-dozen of the other; eine ~ Gelehrter F a bit of a scholar; was für eine ~ von Menschen? what class of people? aus der ~ schlagen to degenerate; Erischw. ~ läßt nicht von ~ like will stick to like, blood is thicker than water, &c. — 4. Naturgeschichte: species, order, tribe, race, class; e-e besondere ~ Schafe a particular breed of sheep.

Art² † (L) [ahb.: lt. *arare*] f (a) (Pflanzung) ploughing, tillage; b) = **acker**.

Art²-acker (L...) m (a) arable land or field.

artbar (L) [Art²] a. agr. (urbar, tragbar) arable, cultivable, bearing fruit.

Art¹-begriff (L...) m (a) = **charakter** m specific (or typical) character.

Artemis (L) [grch.] npr/f., inv. myth. Artemis, (It.) Diana.

arten (L) (I) (fast †) v/n. (ju) 1. (auch sich) v/refl. to be of a certain quality or kind; nach e-m (sich) 2 to take after a p. — 2. (gebeihen) (gut) 2 to thrive, prosper, succeed. — II ~ v/a. 3. to form. — III **ge-artet** p.p. n. a. 4. of a certain quality or nature; disposed; gut (schlecht) 2es Kind well-bred (ill-behaved) child; so 2 of such a kind or disposition; such. [Species.]

Arten-reich (L) a. (a) &, zo. rich in)

Arteri-e (L) (V) [grch.] f (a) anat. (Hrterien) artery; Öffnung der ~ u ar-teriotomy; zu den ~ u gehörig, **arteri-ell** (V) (V) a. arterial.

Arteri-en-erweiterung (V) (V) f (a) aneurism; = **öffnung** f arteriotomy; = **presse** v f compressor; = **zange** f artery-forceps. [Arterial.]

arteriös (V) (V) [lt.] a. anat. anat.)

artefiziell (L) [Artesian] a. Artesian; 2er Brunnen Artesian well, bore-well.

Art²-feld (L) n (a) = **Artacker**.

Arthralgie (L) [grch.] f (a) path. (Gelenkschmerz) arthralgia.

...**artig** (L) [Art¹] a. (a) in 3fign. (geartet resembling, like, &c., 3B. gleich 2 of the same kind; silber 2 silver-like.

artig (L) [Art¹] a. (a) 1. (brav) v. Kindern: good, well-behaved; sei 2! be good!, there's a dear (child); seid 2! be good boys (girls)!, behave yourselves!; (höflich) polite, courteous; (liebesswürdig) amiable, gegen Damen: gallant; sich 2 benehmen to behave nicely, to be on one's best behaviour; er sagt ihr viel ~ es he pays her many compliments; iro. ich finde es 2, daß Sie mir sagen // you're a fine fellow to tell me //.. — 2. (niedlich) nice, pretty, graceful; f ein 2es (nützliches) Stück a fine (F jolly) piece.

Artigkeit (L) f (a) 1. in Benehmen: good behaviour; bjd. der Schulfinder: good conduct; (feines Benehmen) good manners pl., courtousness, courtesy, gegen Damen: gallantry. — 2. in der Rede: compliment; ~en civilities, courteous (or polite) words pl.; e-m ~en über et. jagen to compliment a p. on a th. — 3. (Anmut) prettiness, gracefulness.

Artikel (L) [lt.] m (a) &, gr., &c.: article; (Ware) auch: commodity; die neuesten ~ the latest novelties or fashions pl.; (zeit-2) leading article.

Artikel-brief (L) m (a) articles (or statutes) pl. of the navy; 2los a. (a) without article; = **schreiber** m für Zeitungen: leader-writer, par[agraph]-writer; = **weise** adv. by the article.

Artikulation (L) (V) [lt.] f (a) (Lautbildung, deutliche Aussprache) articulation.

artikulieren (L) (V) [lt.] v/a. (a) (deutsch aussprechen) to articulate.

Artillerie (L) (L) [fr.] f (a) artillery, gunnery; (Geschütze) ordnance; reitende ~ horse-artillery; schwere ~ des Felds heavy artillery.

Artillerie-brigade (L...) f (a) artillery-brigade; = **chef**, = **direktor** m in England seit 1904: Master General of the Ordnance; = **feuer** n cannonade; = **offizier** m artillery-officer; = **regiment** n ar-regiment; = **schießplatz** m gunnery practising-ground; = **schule** f/school of gunnery; = **train** m ar.-train; = **wagen** m tumbrel; = **werfstätte** f arsenal; artillery workshops pl.; = **wagen** n gunnery, gunning (of an army); artillery matters pl.; = **zug** m train of artillery.

Artillerist (L) (L) [fr. *artilleur* mit lt. Endg.] m (a) artilleryman, gunner, (ber das Geschütz richtet) gun-layer; (ber das Geschütz bedient) gun-server; 2sich a. (a) belonging (or referring) to the artillery.

Artischofe (L) (L) [it.; *ar. Erdbüffel] f (a) artichoke; = **n-boden** (L...) m (a), = **fäße** m crown of an artichoke.

Artist (L) [fr.] m (a) (Künstler) (circus or music-hall) artist(c); acrobat, clown.

artijisch (L) [fr.] a. (a) artistic.

Artistschaft (L) (L) f (a) world of artist(e)s; music-hall performers pl.

Art²-land (L...) n (a) = **Artacker**.

Art¹-name (L...) m (a) specific (or class-) name.

Artur (L) (L) a., **Artus** (L) (L) [lt.] npr/m. Arthur; König Arturs (Artus) Tafelrunde King Arthur's Round Table; ~sage (L...) f (a) Arthurian legend.

Aron (L) (L) [lt.] n (a) = **Aron**.

Arue (L) (L) f (a) = **Zirbelfeier**.

Arz(e)nei (L) (L) [mhdb.: Arzi] f (a) medicine, physic; (~ware) drug; flüssige: draught, potion; nervenstärkende: tonic; für bestimmte Leiden: specific; e-m ~ geben to physic a p.; ~ einnehmen to take medicine or physic.

Arz(e)nei-berereitung (L) (L) f (a) making up (of) prescriptions; = **berereitung** = **kunst** f: v pharmacy, pharmaceuticals; = **buch** n dispensatory, v pharmacopoeia; = **formel** f (medical) prescription; = **geschäfte** n drug-stores pl.; = **geschmack** m medicinal taste; = **glas** n phial; = **händler** m druggist; = **kasten** m medicine-chest; = **krauter** n/pl. medicinal (or officinal) herbs, simples pl.; = **kunde**, = **kunst**, = **lehre** f pharmacy, pharmacology, medicine.

arz(e)neilich (L) (L) a. (a) medicinal, medical; *pharm.* officinal.

Arz(e)nei-mittel (L) (L) n remedy, medicine; = **mittel-lehre** f: v materia medica; = **pflanze** v f medicinal (or officinal) plant; = **schant** m = **saften**; = **tage** f official price (or rate) of drugs; = **trank** m potion; herb-tea; = **verschreibung**, = **vorschrift** f = **formel**; = **ware** f drug; = **wesen** n (things) pl. relating to pharmacy; = **wissenschaft** f medical science; = **wissenschaftlich** a. medical; = **zettel** m label for drugs and medicines.

Arzt (L) [ahb.: grch. *arch-iatro's*] m (a) physician (ber konstituiert wird); sonst: medical man or practitioner; F doctor (f. Hausarzt); praktischer ~ und Wund-**arzt** general practitioner, auch oft: surgeon; mein ~ my medical adviser or man; weiblicher ~, **Arztin** f (a) lady (or female) doctor; den ~ holen lassen to send for the doctor; er zog einen ~ zu Rate he took medical advice.

Arzt-gebühr (L...) f (a) doctor's fee.

ärztlich (L) (L) a. (a) medical; 2e Hilfe in Anspruch nehmen to call in medical assistance, to have (or take) medical advice; 2 behandeln to attend (a patient); 2 unterjucht werden to pass a medical examination, F to pass the doctor; 2es Personal medical staff; 2e Verordnung medical prescription.

As¹ (L) [fr.] n (a) Spiel: ace; Herz-**As** ace of hearts. [Pflanz] as.)

As² (L) [lt. *as m*] inv. m (n), inv. (römisches)

As³ (L) gen. n. pl. v. 2l.

As⁴ (L) n, inv. A flat; **As-Dur** (As-Moll) A flat major (minor).

Asa foetida (L) (L) [perf. a'sa fasa u. lt. f(o)etida] f = stinkender Mast.

A-saite (L) (L) f (a) la, A-string.

Astant (L) (L) [Asa] m (a) *pharm.* stinkender ~ asafetida; wohnstehende ~ benzoin(c).

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music;

Asociégeduch (асоциэ...) *n* **♂**, Associe
 gesuch partner wanted or required.
Assonanāz (ассона́нз) [lt.] *f* **♂** (Antlang) asson-
assonierend (ассонирова́н) *a.* **♂** assonant. [ance.]
assortieren (ассорти́р) [fr.] *v/a. u. v/refl.* **♂**
 (nach Arten ordnen) to (as)sort; **♂** sich
 mit et. **♂** (versehen) to lay in a stock
 of a th., to get in a (fresh) supply of
 a th. [**♂** b. assortment.]
Assortiment (ассорти́мент) [fr.] *nl*
Assoziation (ассоциация́) [lt. *só'ciat*] *f* **♂**
 (Bereinigungs) association; **♂** (trad-
 ing) company, partnership; **~s-firma**
♂ (...) *f* **♂** firm. [ciate.]
assoziiieren (ассоции́р) [lt.] *v/a.* **♂** to asso-
Assyri-en (асси́рия) *npr/n.* **♂** Assyria.
Assyri-er (асси́рий) *m* **♂**, **~in f** **♂** u. **assyrisch**
 (асси́рий) *a.* **♂** Assyrian.
Assyriologie (асси́риология́) *f* **♂** assyriology.
a. **♂** *Et. abbr.* = alten **♂** Etis (jutan. Kalenber)
 of old style (i. alt 1 3).
Ast (аст) [ahd.] *m* **♂**. 1. branch (a. *fig.*);
 sich in Äste teilen to branch out; to
 ramify. — 2. *F* (Astruc) hunch, hump;
fig. sich (*dat.*) *c-u* ~ lachen to split with
 laughter. — 3. (Stelle im Gots) knot,
 knob. [Erbmagnetismus] *astatic.*
astatisch (аста́тич) [grch.] *a.* **♂** (frei vom)
Astiden (астиды́) *n* **♂**, *dim.* v. **Ast**, branchlet,
 bough, twig, sprig. [(= Urbanität.)]
Astie-ienus (асте́иус) [grch.] *m* **♂** urbanity/
ästeln (асте́ль) *v/refl.* **♂** a. to put forth
 (or shoot out) branches.
asten, ästen (асте́н) *v/n.* (h.) u. *sich* *v/refl.*
♂ to branch out, to form branches
 to ramify. — **II ge-ästet** *p.p.* und *a.*
♂ branchy, *v* ramose; *vgl.* auch **ählig**.
Aster (асте́р) [grch.] *f* **♂** (China-)aster;
 2artige Pflanzen *pl.*: *v* asteracee *pl.*
Asterisk-ös, -us (асте́риск) *m* **♂** *typ.*
 (Sternchen) asterisk (*).
Asteroid (асте́роид) (v. *ast.*) [grch.] *m* **♂** *ast.*
 (steiner Planet) asteroid.
Asthenie (асте́ния) [grch.] *f* **♂** *path.* (Kraft-
 losigkeit) asthenia, debility.
Asthetik (асте́тика) [grch.] *f* **♂** *phls.* (Amm-
 wissenschaft) aesthetics; **Asthe-tiker** *m* **♂**
 aesthetic(ist); **ästhe-tisch** *a.* **♂** aesthetic.
Asthma (астма́) [grch.] *n* **♂** *path.* asthma;
Asthmatiker (астма́тик) *m* **♂**, **asthmatisch**
 (астма́тич) *a.* **♂** (engbrüstig) asthmatic. [*pl.*]
Ast-holz (астхо́л) *n* **♂** branch-wood, loppings/
ästig (асте́) *a.* **♂** (verzweigt) branchy, ram-
 ified; (törrig) gnarled, knotted.
astigmatisch (асте́гматич) [grch.] *a.* **♂** *path.*
 astigmatic. [Störung] astigmatism.)
Astigmatismus (асте́гматизм) *m* **♂** (Seh-
Astling (астлинг) *m* **♂** *Ud.* Züfterrei: brancher.
Ast-loch (астло́ч) *n* **♂** knot-hole; **Ästös** *a.*
♂ branchless; **moos** *n:* *v* hypnum.
Astrachan (астра́хан) [ar.-pers.] * **♂** *♂*
 Эра́хан) **♂** (x.) *npr/n.* Astrachan. —
II m (Ästlich) astrachan; mit ~ einge-
 faßt, verbräunt astrachan-trimmed.
Astral-lampe (астра́ль) *f* **♂** astral lamp;
-leib *m* **♂** Spiritismus: astral body; **-licht**
n, ast. der Milchstraße: astral light.
Astr(o)-lit (астро́лит) [grch.] *m* **♂** *min.* (ver-
 steinertes Strahlstein) astr(ol)ite.
Astrolabium (астро́лабий) [lt., *grch.] *n* **♂**
 (Sternhöhenmesser) astrolabe.
Astrolog, -e (астро́лог) [grch.] *m* **♂**, **♂**
 (Sternbender) astrologer; **~ie** (астро́логия́) *f* **♂**
 astrology; **~isch** (астро́логич) *a.* **♂** astrological.

Astronom (астро́ном) [grch.] *m* **♂** astro-
 nomer; *co.* star-gazer; **~ie** (астро́номия́) *f* **♂**
 (Sternkunde) astronomy; **~isch** (астро́номич) *a.*
♂ astronomic(al).
Astrophotographie (астрофото́графия) [grch.] *f*
♂ (o. *pl.*) *phot.* astrophotography.
Astrophysik (астрофизика́) [grch.] *f* **♂**
 (Physik der Ge-
 stirne) astro-physics.
Astroskop (астро́скоп) [grch.] *n* **♂** *ast.*
 (Sternfernrohr) astroscop.
ast-ständig (астста́н) *a.* **♂** ramous.
Astuar(ium) (астуа́рий) [lt.] *n* **♂** *ast.* **♂**
 (Zuflußmündung) estuary. [of(f) branches.]
Astung (астунг) *f* **♂** *for.* (Abstimmung) lopping/
Asturi-en (асту́рия) *npr/n.* **♂** *ast.* (ehm.
 span. Fürstentum, jetzt *Doi-e-do*) Asturias.
Asturi-er (асту́рий) *m* **♂**, **~in f** **♂**, **asturisch**
 (асту́рий) *a.* **♂** Asturian.
Ast-verhau (астве́р) *m* **♂** defence con-
 structed of branches (of trees); **werk** *n*
 branches, boughs *pl.* (of a tree).
Astung (астунг) *f* **♂** *agr.* (Weideland) pasture;
hant. grazing, browsing.
Astungs-platz (астунгпла́ц) *m* **♂** pasture-land;
hant. feeding-place.
Ast (аст) [grch.] *n* **♂** *Uc.* (Zufuchtsort) (place
 of) refuge; für Zerstüme *z.*: asylum,
 home; (Zucht) sanctuary; ~ für **♂** *Ud.*
 Iste (Nachherberge) night-shelter, e-r
 engl. Gemeinde: casual ward; **~recht**
 (астре́) *n* **♂** right of sanctuary.
Asymptote (асте́птота) [grch.] *f* **♂** *math.*
 (gerade Linie, der sich eine Kurve nähert, ohne
 sie zu schneiden) asymptote.
asyndetisch (асте́ндетич) [grch.] *a.* **♂** (ver-
 bindungslos) asyndetic.
Aszeje, Aszet, aszetisch *i.* Aszeje *z.*
Asziden (азиды́) (v. *ast.*) [grch.] *pl.*, *zo.* (See-
 schnecken) ascidia *pl.* [(Old Testament).]
A. T. abbr. = Altes Testament = O. T.)
Atamanit (атаманит) [lt.] *m* **♂** *ast.*
m **♂** *Uc.* (o. *pl.*) *min.* (Kupfererz) ataca-
 mite, oxychloride of copper.
Atavismus (атавизм) [lt.] *m* **♂** (o. *pl.*) (den
 Almen entlehnte Eigenümlichkeit) atavism.
Atel- (ател-) [grch.] *npr/f.* *inv.* *myth.* (Zehnt) *Ate*.
Atelier (ателю́) [fr. Werkstatt] *n* **♂** studio;
 photographisches ~ photographic studio;
 ~-zigeuner (*z.*...) *m* **♂** *Materei*:
 gipsy serving as artist's model.
Atellanen *pl.* (ателлане́) [lt.] *f* **♂** *röm.* *lit.*:
 (Volkschauspiele) Atellan (*s pl.*)
Atem (ате́м) [ahd.] *m* **♂** *Uc.* (ohne *pl.*) breath;
 (Amen) breathing, respiration; *kurzer*
 ~ short(ness) of breath, short-winded-
 ness; *außer ~ out of breath, F* puffed,
 von *Verden* *z.*: blown; *außer ~ kommen*
 to get out of breath; *in-e-m ~ in* (one
 and) the same breath; *den ~ an-z.* zu rück-
 halten to hold one's breath; *den letzten*
 ~ anshuchen to breathe one's last;
guten ~ befehen to be long-winded; *to*
 have good lungs; **~ den Feind in ~**
 halten to keep the enemy on the move,
 to pursue (or harass) the enemy; **~**
 holen *sb.* schöpfen to take breath; *tief ~*
 holen to draw (or heave) a deep breath;
 ~ schöpfen lassen (to allow to) breathe;
nieder zu ~ kommen to recover one's
 breath, to breathe again; *laß mich erit*
 zu ~ kommen give me breathing-time;
mit verhaltenem ~ with bated breath.
atembar (ате́м) *a.* **♂** breathable, res-
 pirable; **~keit** (ате́м) *f* **♂** respirability.

Atem-beflemmung (ате́м) *f*, **-bejdwerd**
f, *path.* difficulty of breath(ing), **♂**
 dyspnoea; **-holen** *n* respiration; **-lod**
n, ent. spiracle; **~los** *a.* **♂** breathless
 Iste *♂* *Stille* dead silence; **-losigkeit**
 breathlessness; **-not** *f, path.* heavy
 breathing, *vgl.* **-bejdwerd**; (sehr) *schmer*
 ~ (great) shortness of breath, *v* ortho-
 pnea. — *vgl.* auch: **Atemungs-**...
a tempo (а темпо́) [it.] *adv.* (rechtzeitig) *in*
 (the nick of) time; (gleichzeitig) *at*
 the same time, simultaneously.
A-tempo-hieb (ате́мп) *m* **♂**, **-stoß** *z.*
fenec. simultaneous thrust.
Atem-zug (ате́м) *m* **♂** respiration; *bi*
 zum letzten *~e* to one's last breath
 ~ *gasp*; *in einem ~e* in the same breath
Äthal (э́тал) *n* **♂** *Uc.* *chem.* (Cetylatföbol
 ethal (C₁₆H₃₄O). [Iethane (C₂H₆).
Äthan (э́тан) *n* **♂** *Uc.* *chem.* (Äthylwasserstoff)
athanaj(ian)isch (э́тан) *a.* **♂** Athanasian
athanaj(ian)isch (э́тан) *a.* **♂** Athanasian;
ecl. ~es *♂* *Star*
 beibehaltenis Athanasian Creed.
Äthe-ismus (э́теизм) [grch.] *m* **♂**
 atheism; **Äthe-ist** (э́теист) *m* **♂** (Gott-
 leugner) atheist; **äthe-istisch** (э́теистич) *a.*
 atheistic, atheistical.
Äthen (э́тены) [grch.] *npr/n.* **♂** *z.* Athens
Verf. *Enen* nach ~ tragen to carry
 coals to Newcastle. [naemum
Äthenäum (э́тены) [lt., *grch.] *m* **♂** *Athe*
Äthene (э́тены) *npr/f.* **♂** *z.* *myth.* (Göt-
 ter *z.* *Äthene* *z.* *Äthene* (u.) Minerv.
Äthen(i-en)er (э́тены) *m* **♂**, **~in**
f **♂**, **äthen(i-en)isch** (э́тены) *a.* **♂** Athenial
Äther (э́тер) [grch.] *m* **♂** *poet.* (Simm-
 raum), *phys.*, *chem.* ether; mit ~ erfüllt
 ethereal; *chem.* in ~ verändern
 etherize; *surg.* mit ~ betäuben to na-
 cotize with ether, to etherize.
Äther-bildung (э́тер) *f* **♂** aus **Alkohol**
 etherification; **-dämpfe** *pl.* ether(es)
 vapours *pl.*; **~förmig** *a.* **♂** etherifer
ätherhaft (э́тер) *a.* **♂** ethereous.
ätherhaltig (э́тер) *a.* **♂** contain
 ether, ethereous.
ätherisch (э́тер) *a.* **♂** 1. *po*
 (himmlisch) ethereal, ...ous. — 2. *ch*
 De *De* essential (or volatile) oils *p*
phys. *De* Stoffe imponderabilia *pl.*
ätherisierbar (э́тер) *a.* **♂** su-
 etherizable.
ätherisieren (э́тер) *v/a.* **♂** *su*
 (mit Äther besetzen, betäuben) to etheri-
äther-leicht (э́тер) *a.* **♂** (as) light
 ether, very light, *F* (as) light as loy
ätherman (э́тер) *m* **♂** *ph*
 (Wärme nicht durchlassend) atherin(an)oi
Äther-narkose (э́тер) *f* **♂** *med.* narcos
 produced by ether. etherization; *z.*
n, chem. etherol; **-säure** *f, chem.* lauy
 acid; **-schwefelsäure** *f* = Äthyl-
-weinsäure *f, chem.* ethyltartaric ae-
 tartrovinic acid.
Äthiopi-en (э́тиопия́) [grch.] *npr*
z. *z.* Ethiopia; **Äthiopi-er (э́тиопия́) *m* **♂**
äthiopiisch *a.* **♂** Äthiopian.
Äthlet (э́тлет) [grch.] *m* **♂** athlete; **~in**
 athletic; **~isch** *a.* **♂** athletic.
Äthyl (э́тил) [grch. *äth(er)-hyle*] *n* **♂**
chem. ethyl (C₂H₅); **~äther** (...) *m*
 ethylic ether (C₄H₁₀O).
Äthylene (э́тилен) [grch.] *n* **♂** *Uc.* *chem.* (Stoff)
 des *Gas*) ethylene, olefiant gas (C₂H₄)**

Beidien (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

Äthyl-jodid (-u...) n chem. ethyl iodide (C₂H₅J); -schwefelsäure f, chem. sulphuric acid; -wasserstoff m, chem. ethyl hydride (= Äthan).

Ätiologie v (-v) [grch.] f path. (Lehre v. den Ursachen, bsd. der Krankheiten) aetiology.

Atlant (-v) [grch.] m = Atlas 1 3.

Atlantis (-v) [grch.]; (May)atlant = Mexiko f, inv. (sagenhafte Insel) Atlantis.

Atlantisch (-v) [grch.] a. des Meer, ~er Ocean the Atlantic (Ocean); jenseit des ~en Meeres transatlantic.

Atlas 1 (-v) [grch.] m, @, @a. (pl. a. Atlanten) I npr. 1. myth. u. Atlas a. arch. = Gehälftträger. — II s. 2. v. anat. (erster Halswirbel) atlas. — 3. [Jhd. 1595] (Artenwert) atlas. [Hoff] satin.

Atlas 2 (-v) [mhd., *ar.] m @, @a. (Seiden-) atlas 2-artig (-v...) a. @ satined; -band n @ satin-ribbon; -barstuch m satin-top; -beere f f = Esbeere; -brokat m satin-brocade; -falster m, ent. atlas (moth); -forma't n, typ., &c. atlas (folio), large square folio.

Atlas 1-gebirge (-v) n Atlas (Mountains).

Atlas 2-körper (-v...) m @ satin-tweel.

atlassen (-v) a. @ (D @) (made of) satin.

Atlas 2-weber (-v...) m @ satin-weaver;

-stein m, min. satin-spar; -zeug n

Atm. abbr. = Atmospähre. [satinet.]

atmen (-v) [mhd.: Atem] @b. I v/n. (y.) 1. meist: to breathe; schwer 2. to gasp (for breath); tief 2. to fetch (or draw) a deep breath. — 2. fig. (hauchen): die Reiten 2. düstlich ... exhalen (or diffuse, waft, spread, emit) a sweet scent. — II v/a. u. v/refl. 3. e-e keine Luft 2. to breathe (or inhale) a pure air. — 4. (bekunden) to manifest; alles atmet Freude joy dwells in every eye; (verbreiten) to spread. — III ~ n @ 5. = Atmung. — IV 2b p-pr. und a. @ 6. breathing; schwer 2b short- (für Tiere: broken-)winded.

atmen (-v) v/a. @b. = abatmen.

atmig (-v) @ vel. broken-winded.

...atmig (-v), @b. kurz 2 short of breath.

Atmospähre (-v) [grch.] f @ (Luft-) atmosphere; eine schwüle ~ a stifling air; ~n-druck (-v) m @ (Luft-) atmospheric pressure.

atmosphärisch (-v) [grch.] a. @ phys. atmospheric; 2e Maschi'ne atmospheric engine; hot-air (or caloric) engine.

Atmung (-v) f @ breath(ing), respiration; ~s-bewegung (-v...) f @ respiratory movement; -beischwerde f heavy breathing, vgl. Atem-...; -geräusch n respiratory sound or murmur; -organe, -werkzeuge npl. anat. respiratory organs pl. Vgl. a. Atem-...

Ätna (-v) npr/m. @x. Berg auf Sizilien: (Mount) Etna.

Ätoli-en (-v) npr/n. @x. Aetolia;

Ätoli-er m @, ätoli'sch a. @ Ätolian.

Ätoll (-v) [malai. Einfließung] n @b. u. ~e f @ (ringförmige Koralleninsel) atoll.

Atom (-v) [grch.] n @c. chem., phys. (kleinstes Teilchen) atom, weit 2. minute particle; fig. nicht ein ~ not an atom, not a speck. [weight, equivalent.]

Atom-gewicht (-v...) n @ atomic weight

atomisch (-v) [grch.] a. @ atomic.

Atomismus (-v) [grch.] m @ (natur-wissenschaftliche Atomtheorie) atomism.

Atomist (-v) [grch.] m @ atomist;

~ist (-v) f @ atomic theory; 2isch a. @ chem. atomic. [Wertigkeit.]

Atomizität (-v) [grch.] f @ (=) Atom-lehre (-v...) f @ -theorie f atomic theory; -verhältnis n, -wesen n (Wertigkeit) atomicity.

Atonic (-v) f @ path. atony, (bodily) weakness, debility, lack of strength.

atonisch (-v) [grch.] a. @ med. (erschläfft) atonic, relaxed.

Atout (-v) [fr.] n @ (Trumpf) trump card.

Atrement-stein (-v) m @ min. = Eisenbitriol.

Atride (-v) [grch.] m @ (Nachkomme des Atrides) Atrides, pl. Atridae.

Atrophie (-v) [grch.] f @ (Abzehrung, Abmagerung) atrophy.

Atropin (-v) [grch.] n @c. (Ataloid der Belladonna) atropine (C₁₇H₂₃NO₃).

ätisch f (-) int. (Schadenverleihe &c.) emva: serves you right!, sold again!, wouldn't you like it!

Ätchin (-v) npr/n. @x. (Zitat auf Sumatra) Achin; ~eje (-v) m @, ~ein f @, 2eisch a. @ Achinese.

Ättache (-v) [fr.] m @ attache.

Ättade (-v) [fr.] f @ (Angriff) attack; (sur)~reiten ta make a cavalry-charge.

ättafieren x (-v) [fr.] v/a. @ to (make an) attack, to charge.

Ättant (-v) [it.] n @ (Mordanschlag) attempt on a p.'s life; murderous attack; ein ~ auf e-u machen to attempt a p.'s life. [assassin.]

Ättantäter f (-v) m @ (would-be) murderer

Ätter (-v) [mhd.] f @ = Ratter.

Ätte (-v), ~at (-v) [it.] n @b. (Zeugnis, Bescheinigung) certificate, attestation; ein ~ anstellen to grant a certificate.

ättestieren (-v) v/a. @ to certify, attest.

Ättich (-v) [ahd.]; *grch. äktē) m @d. dwarf-elder (Sambucus ebulus, E'bulum m'ile). [II arch. f @ (Kraut) attic.]

Ättika (-v) I vpr/n. @x. Attica. — II Ättika 1 (-v) [got. Väterchen] npr/m. @x. (Gummenrinne, 451) Attika. [Hussar tunic.]

Ättika 2 (-v) [mag.] @ (Sulfarenrad) attich (-v) a. @ Attic; 2es Salz Attic salt; 2e Redeweise atticism. [attitude.]

Ättitide (-v) [fr.] f @ Kunst: (Sattlung) Ättitismus (-v) [it.] m @ atticism.

Ättizist (-v) [it.] m @ atticist.

Ättziehung (-v) [it.] f @ (Anziehung) attraction. [anleit] take-in, catch.

Ätttrappe (-v) (-v) f @ (Stufen) @ (Schere) f @

Ätttribut (-v) [it.] n @c. (Sinnbild) emblem, symbol; (äußeres Zeichen) attribute; log. predicate; gr. adjunct.

Ätttributiv (-v) (-v) a. @ bsd. gram. attributive. [monia.]

Ätt-ammoniak (-v) n @ (caustic) am-f ätzbar (-v) a. @ corrodible, ...sible; ~feit f @ (o. pl.) corrodibility, ...sibleness.

Ätt-beize (-v) f @ Zeugbrnd: discharge; -bild n etching; -brett n etching-board; -druck m a) Zeugbrnd: chemical discharge-work; b) (Gedructes) discharge-style (print); c) (kupferstich) etching engraved with caustic (water).

Ättel (-v) [mhd.] f @ 1. orn. magpie (= Eßter). — 2. F wig (= Stutzperücke).

ägen (-v) [mhd.: eat] @ I v/n. (y.) u. sich 2 v refl. 1. to eat, feed, graze. — II v/a.

2. Tiere, auch (jur.) Befahngene: to feed, to give food to, füttern: to gorge. — 3. (töben) to bait, to lure.

äten (-v) [ahd.: eat, etch] I v/a. @ 1. v. Tieren (bsd. Vögeln): die Jungen 2, hunt. Gefügel 2, auch Kinder 2 = ägen. — 2. @ (sich einfressen) to corrode, to eat into; surg. to cauterize; Kupferstichelei: to etch. — II ~ n @ 3. = Ätzung. — III 2b p-pr. u. a. @ 4. (f. I) auch: caustic (a. fig.), corrosive.

Ätz-grund (-v...) m @ etching-ground; -kali n, chem. (Stadiumhydroxyd) caustic potash, potassium hydrate; -kalk n (Stadiumhydroxyd) caustic lime, quicklime; -kraft f causticity; -kunst -manier f Kupferstichelei: etching; -lauge f causticly; -mittel n corrosive, caustic; -nadel f Graviertunft: etching-needle; -natron n chem. (Stadiumhydroxyd) caustic soda, sodium hydrate; -stein m = -kalk; -stift m stick of caustic, (Stückenstein) stick of nitrate of silver; -stoff m = -mittel; -sublimat n, pharm. (Quecksüberchlorid) corrosive sublimate (of mercury). [2. (Äßer) bait.]

Ätzung (-v) f @ hunt. ob. † 1. food. — 2. Ätzung (-v) f @ surg. cauterization, Graviertunft: etching, aquatint (a).

Ätz-verfahren (-v...) n @ caustic process; -wasser n aquafortis; mordant; -zeichnung f etched copper-plate.

a u. @ = a uso [it. dem Gebrauche gemäß] according to usage, as usual.

Au 1 (-v) f @ = Aue 1.

au 2 (-v) int. (Schmerz) 2!, 2 weh! oh! — 2. P bei e-m faulen Miß, Skatener: oh!, I never!, did you ever (like the like)?

auch (-v) [ahd.: eke] ej. 1. (ebenfalls) also; too; likewise: a) 2 er sagte es he also ...; he too ...; also he ...; ich glaube ... I believe it — ich 2! so do I!; sie hat ihn gesehen she has seen him — wir 2! so have we!; er war ein Dichter — 2 ein Held ... and a hero withal; sie gab mir Wein und 2 Geld ... and money as well (f to boot); 2e Wehre und dazu 2 Patronen ... and cartridges into the bargain; du bist 2 so euer! you're another!; nicht nur gut, sondern 2 flug not only kind, but also wise; sonohf gestern als 2 heute both yesterday and to-day; b) aber 2, doch 2: das steid ist schön, aber 2 teuer ... beautiful and proportionately dear — das mußten Sie doch 2! you, surely, must have known it!; ich gebe dir das Buch, nur lies es (aber) 2! ... now mind (or be sure) and read it! — das will ich aber 2 tun certainly, I will (vgl. aber I); c) 2 nicht: ich kann's nicht I cannot do it — ich 2 nicht nor (or neither) can I; er hat keine Freude he has no pleasure — wir 2 nicht nor (or neither) have we, nor we either. — 2. steigern: (selbst, sogar) even; 2 das kleinste Tröpfchen even the smallest drop; ohne 2 nur zu weinen without so much as a tear; 2 du hast nicht (einmal) gemartet nay, you did not even wait; 2 nicht einer not (a single) one; er mag gehen oder 2 bleiben ... or

ravelling; unscrewing; screwing on. **Auf-dreh-scheibe** (U) f (U) Dreherei: **auf-drechen** (U) v/a. (a. (b)) (e)h: to thrash out all the sheaves. **auf-dreien** (U) (a) = aufdrehen I. **auf-dringen** (U) [uhd.] (a)h: I v/n. (in) zu et. (sich emporheben) to rise (or strive up, press up) to ... — II v/a. n. v/rel. (a) = aufdrängen 3. **auf-dringlich** (U) a. (a) obtrusive, importunate; officious; (e) Beklame flaring advertisement; ~**feit** (U) f (a) obtrusiveness; officiousness. **Auf-dringling** (U) m (a) intruder. **auf-dröseln** (U) v/a. (a)h: to untwine, untwist (= aufdrehen 1). **Auf-druck** (U) m (a) c. 1. (das Aufdrucken) printing (on). — 2. (Aufgedrucktes) s. th. (im)printed (on), print. **auf-drucken** (U) v/a. (a)h: to imprint, to print on; Stempel (e) to stamp on. **auf-drücken** (U) v/a. (a)h: 1. (aufdrängen) to impress (or print, stamp) on; ein Siegel (e) to set a seal to; den Lippen Küsse (e) to imprint kisses on the lips. — 2. (sich) to press (or break) open. **auf-dunjen** (U) I v/a., v/n. (in) u. sich (e) v/rel. (a)h: to swell up or out. — **Auf-gedunjen** p.p. n. a. (a) (b) puffed up or out, v. (sich) p. a.: swollen (out), flabby; (e) Gesicht bloated face. **auf-dunsten** (U) I v/n. (in) (a)h: to evaporate, to steam away. — II ~ n (a) u. **Auf-dunstung** f (a) evaporation. **auf-duwen** (U) (a) v/n. (h.) (a)h: (ab-fallen) to bear (the ship) up or round. **auf-eggen** (U) v/a. (a)h: to lay open (or break) by harrowing, to harrow. **auf-ein-ander** (U) adv. one upon (or after) another; atop of one another; ~**folge** (U) f (a) succession; **zfolgen** v/n. (a)h: to succeed (each other or one another); **zfolgend** a. (a)h: successive; **zhäufen** v/a. (a)h: to heap (or pile) up; **zhäufen** n accumulation; **-legen** n, geom. superposition; **-liegen** n (a)h: incumbency; (a)h: unregelmäßig; overlapping; **zliegend** a. lying atop (of) one another, incumbent; **zplätzen** v/n. (a)h: to clash (together), to knock against each other, to collide; **zplätzen** n der Geiter clashing (together), conflict; **zstoß** m collision; **zstoßen** v/n. (a)h: = **zplätzen**; **ztreiben** (a)h: v/n. (a)h: von Schiffen: to run foul of one another; **ztreiben** (a)h: n fouling. **auf-eisen** (U) v/a. (a)h: e-n Teich, Fluß, Straße (e) to break (open) the ice on ..., to clear ... of ice. **aufen** (U) [ahd.: auf] v/n. (h.) u. v/a. (a) (aufbringen, mehren) to grow, to increase. **Auf-ent-halt** (U) m (a) c. 1. (St.) dwelling (place), stänbiger: (permanent) residence, domicile, bester: haunt; sein jetziger ~ ist unbekannt his present whereabouts are unknown; ohne festen ~ without settled abode, vagrant; von Wäffern: nomadic. — 2. (Verweilen) stay, kurzer: sojourn; f-n ~ nehmen bei to stay (or remain) with. — 3. hindrance, stoppage, (Verzögerung) delay; ohne ~ without stopping; wie lange ist der ~ in R.? how long shall we stop at

N. ?; wir hatten 10 Minuten ~ we had a ten minutes' stoppage or halt, we stopped ten minutes (for refreshment). **Auf-ent-halts-bezchränkung** (U) f (a)h: jur. pol. restriction imposed on the right (of aliens) to stay in a country; **-dauer** f time of stay; (a)h: stoppage, time for refreshment; **-karte** f foreign resident's card or permit or licence; **-ort** m = Aufenthalt 1; **-zeit** f = **-dauer**. **auf-erbauen** (U) v/a. (a)h: to build (up) = aufbauen; fig. = erbauen. **auf-erlegen** (U) v/a. (a)h: (auflegen) e-m et. (e) to impose (or enjoin) a th. on a p., stärker: to dictate a th. to a p.; e-m e-n Eid (e) to put a p. to his oath; e-m e-n Pflicht (e) to lay (or impose) a duty on a p.; Strafen: to inflict; sich (dat.) Zwang (e) to force (or check, restrain) o.s.; sich seinen Zwang (e) to put no restraint on o.s., to be free and easy (in one's manners); et. Auferlegtes im-position, task (imposed upon a p.); check; burden. — II ~ n (a) u. **Auf-erlegung** f (a)h: imposition; infliction. **auf-erleichen** (U) v/n. (in) (a)h: (auf-suchen, bld. v. Tode) to rise up (from the dead); Auferstand(e)ne(r) (a) p. risen from the dead or the grave; wie ein vom Grabe Auferstandener aussehen to look like a corpse. — II ~ n (a)h: = **Auf-g.** **Auf-erlehung** (U) v/a. (a)h: rel. rising (from the dead or grave), resurrection. **Auf-erlehungsfest** (U) n (a)h: Easter-festival; **-mann** m (Leichenausgräber) resurrection-man, body-snatcher; **-tag** m day of resurrection; resurrection-day. **auf-erwachen** (U) v/n. (in) (a)h: (auf-wachen) to awake; fig. vom Tode (e) to rise from the dead (= auferstehen). **auf-erwecken** (U) v/a. (a)h: (a)h: (auf-erwecken) to raise (from the dead), to resuscitate. — II ~ n (a)h: = **Auf-g.** **Auf-erwecker** (U) m (a)h: one who raises the dead; Christus wird unser ~ sein will call us to life (again). **Auf-erwekung** (U) f (a)h: raising (z. B. of Lazarus); resuscitation. **auf-erziehen** (U) v/a. (a)h: (a)h: (auf-ziehen) to bring (or rear) up, to nurse, to educate. — II **Auf-erziehung** f (a)h: bringing-up or, education. **auf-essen** (U) v/a. (a)h: to eat up, to consume, to devour; F to gobble up. **auf-fädeln**, nbb. **auf-fäden** (U) (a)h: v/a. (a)h: (auf-fäden) I v/a. (auf den Fäden ziehen) to thread, to string. — II v/rel. sich (e) to ravel out. **auf-fahren** (U) (a)h: v/a. (in) I. von einer Tür z.: to fly open. — 2. (aufsteigen) to mount, to go (or rise) up; gen Himmel (e) to ascend to heaven. — 3. a) von Personen: (aufspringen) to rise suddenly, to spring up; aus dem Schlaf, vor Schreck: to start (or jump) up; b) von Sachen: (emvorfahren) der Staub fährt auf the dust rises (or flies) up. — 4. fig. (in Zorn geraten) to fire up, to fly into a passion or a temper. — 5. (feierlich ein-ziehen) to enter in state; (vorfahren) to drive up (in a carriage). — 6. (h. u. in) (a)h: (auf den Grund geraten) to run aground or on the sands, to strike (on) the rocks, to ground, &c.; (a)h: (sich stoßen) to collide, to run into (another

carriage). — II v/a. 7. (hin-fahren u. auf-pflanzen) to place, to range; die Ruinen (e) lassen to draw up ... (in a line); (a)h: to park (the artillery), to plant (the cannon); schweres Geschütz (e) to bring up the heavy guns (auch fig.); eine Batterie (e) t. to bring a battery into action or to the front; co. eine Batterie stellen (e) t. to put up a long row of bottles. — 8. (erhöhen) Erde auf Wiesen z. (e) to raise the soil on ...; auf eine Landstraße Kies (e) to gravel (or macadamize) a road. — 9. (beidrehen) den Torweg: to damage, to break open; (öffnen) e-n Weg: to cut up; (a)h: to drive or run (the galleries, tunnels). — III ~ n (a)h: (f. I u. II) 10. z. B.: start (ing), fig. (Seif-tigkeit) (fit of) passion; (a)h: stranding, running aground; (a)h: collision. — 3. (a)h: auch Auf-fahrt. — IV 2b p.p. n. a. (a)h: 11. fig. (heißig) hasty, passionate; (jähzornig) irascible, hot-tempered. **Auf-fahrt** (U) f (a)h: 1. rising; jüdd. Christi ~ ascension of Christ (into heaven); ~ in e-m Luftballon balloon-ascend; (a)h: aus dem Schacht: ascent; in e-m Wagen: driving up; (Zugang) approach, vor e-m Ganse: drive, auch avenue; (a)h: rising ground; arch., frt. (Rampe) ramp, ascent. — 2. (feierlicher Aufzug) entry in state, procession. — 3. (Zugang auf e-m Gute) entering into possession. **auf-fallen** (U) (a)h: I v/n. (in) 1. (anf. et. fallen) to fall (or strike) upon. — 2. hunt. v. Vögeln: (sich niederlassen, plötzlich niederstürzen) to make a sudden descent, to swoop down; v. Vorsteh-hund: auf e-e Fährte (e) to find the scent. — 3. (durch Fallen sich öffnen) to open by falling. — 4. fig. e-m (e) (Be-fremden einflößen) to strike, to surprise, stärker: to shock a p.; auch abs. (e) to attract attention or notice; es wird all-gemein (e), daß // everybody will notice that // — II v/a. 5. sich (dat.) den Kopf (e) to break one's head in falling. — III ~ 3. 6. phys. v. (sich) Strafen z.: incidence; einer Angelt: impact. — IV 2b p.p. n. a. (a)h: 7. v. d. Inf. — 8. = auffällig. **auf-fällig** (U) a. (a)h: striking (resem-ble, &c.), surprising, remarkable, conspicuous; (schmarig) curious, odd; 2er Aufzugswow (Flond) attire; (adv.) gefeidelte gaudily dressed; es war mir (e), daß // I thought it curious (or extra-ordinary) that //, it surprised me that //; die Sache hat et. ~ es there is something strange about it. **Auf-fälligkeit** (U) f (a)h: striking charac-ter, remarkableness; strangeness; ber Eiten: eccentricity; (steher) showiness. **auf-falten** (U) v/a. (a)h: 1. die Hän-de (e) to lift up one's folded hands. — 2. (ans-ca-falten) to unfold, unplat; (falten ans-machen) to take out creases. — 3. (in Falten legen) to fold (up); to lay (or put) in folds. **auf-fangbar** (U) a. (a)h: seizable. **Auf-fang(e)-apparat** (U) m (a)h: chem. vessel for collecting gases; **-gabel** f, typ. des Zylinders: cylinder catch; **-glas** n, opt. object-glass, objective. **auf-fangen** (U) I v/a. (a)h: 1. to catch (up), häufig: to snatch (up);

♫ Musik; ☞ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓢ Technik; ⚙ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; ☞ Post; ⚙ Eisenbahn.

einen Ball 2 to catch a ball. — 2. (einjammeln) to collect, gather (rain-water, &c.); Briefe, Strahlen: to intercept; einen Stieb: to parry; Neugierigen: to pick up; Telegramme: to tap the wire; ich konnte nur ein paar Worte 2 ... catch only a word or two. — 3. den Wind 2 to take the wind out of a ship's sails; den Anker 2 to get (or haul) up ... — II ~ n 2 4. = Aung.

Auf-häng(e)-pöze (U^U v.) f 2, -pöze f des Blitzableiters: metallic point of the lightning-rod.

Auf-fangung (U^U) f 2 (i. auffangen) catching; capture; collection; interception.

auf-färben (U^U) v/a. 2. Materei: to colour again; 2 to dye (or dip) afresh. (auf-friischen) to touch (or freshen) up;

auf-faße(r)n (U^U) v/a. (u. v/refl.) 2 (2a) 2 to unravel, ravel out, fray (out).

auf-fassen (U^U) v/a. 2. 1. fäpverfich: to catch (or pick) up; eine Naife 2 to take up a stitch; Perlen: to thread. — 2. fimmlich: to perceive, conceive;

geiftig: to apprehend; von Grund an: to comprehend, understand, F to take in; eine Nohe, Stelle richtig 2 to interpret (or read) ... correctly; ich fahe es anders auf I look at it in a different light, I take it in another sense; et. falfeh 2 to take a wrong view of a th., to misunderstand (or misconstrue, misinterpret) it; abs. fchwer (rajch) 2 to be slow (quick) of apprehension or comprehension or understanding.

Auf-faffung (U^U) f 2 1. conception; apprehension, comprehension, grasp; nach meiner ~ as I take (or understand, conceive) it, from my point of view. — 2. Deutung) interpretation, reading, version; falche ~ misconstruction, misinterpretation.

Auf-faffung-s-art (U^U...) f 2 apprehension; point of view; -fahigkeit, -gabe, -kraft f, -vermögen n perceptiv faculty, power of conception or apprehension, intellectual grasp; phls.: 2 perceptivity; -weife f = art.

auf-feilen (U^U) v/a. 2. 1. to file (again). — 2. (aufputzen) to polish by filing. — 3. (öffnen) to open by filing.

auf-feuchten (U^U) v/a. 2. 2. 1. to moisten (or wet) again; to damp afresh.

auf-fiebeln F (U^U) v/a. u. v/n. (h.) 2a 2 ein 2, (zum Tanze) 2 to strike up a dance on the fiddle; to play (dance-music) on the violin.

auf-fieren 2 (U^U) v/a. 2. 2. 1. (fchlaff m.) die Schoten 2 to slacken the sheets.

auf-findbar (U^U) a. 2. discoverable.

auf-finden (U^U) [mhd. is. sa.] I v/a. 2. 2. 1. to find (out), to trace; Geheimes: to discover. — II ~ n 2 3 = Aung.

Auf-finder (U^U) m 2, ~in f 2 finder.

Auf-findung (U^U) f 2 discovery.

Auf-findung-s-gabe (U^U...) f 2, -kunft f talent for discovery.

auf-firniffen (U^U) v/a. 2. 2. 1. to new-varnish, to varnish afresh.

auf-fifchen (U^U) v/a. 2. 2. 1. to fish up or out; auch fig. to pick up, to find.

auf-flackern (U^U) I v/n. (in) 2a 2 to flare (or flicker) up, chm. to deflagrate. — II ~ n 2 3 chm. deflagration;

fig. das letzte ~ der Lebensflamme the last spark (or remnant) of life; poet.: the last flicker of the vital flame, auch: life's dying embers.

auf-flammen (U^U) I v/n. (in) 2. 2. 1. to blaze up, to burst into flame(s); fig. to break out (or fly) into a passion. — II ~ n 2 3 fig. ~ der Leidenschaft burst (or hot fit) of passion.

Auf-flammung (U^U) f 2 1. blazing-up, blaze. — 2. * (Explosion) explosion.

auf-flattern (U^U) v/n. (in) 2a 2 to flutter up(wards).

auf-flechten (U^U) v/a. 2b 2 1. einem Mädchen die Haare 2 to plait a girl's hair. — 2. (Geflochtenes auflösen) to un-plait, to unbraid; fich (dat.) die Haare 2, auch: to undo (or to let down) one's hair; ein Tau: to untwine.

auf-flicken (U^U) v/a. 2. 2. 1. to patch (or vamp) up; to mend, repair; F to botch.

auf-fliegen (U^U) I v/n. (in) 2a 2 1. mit: to fly (or soar) up, v. Wägel a. to burst upon the wing; vom Luftballon: to rise, to ascend. — 2. in die Luft 2 to explode; 2 lassen: to blow up; eine Mine: to spring; e-n Luftballon: to let off; fig. (in Naud) 2 (enden) to collapse; to end in smoke; e. Unternehmen 2 lassen to drop ... — 3. (aufspringen) to rise suddenly; von Schiffen zc.: to fly open. — II ~ n 2 3 4. (i. I) zB. eines Schiffes: explosion.

auf-flimmern (U^U) v/n. (h.) 2a 2 to glimmer, gleam, glitter, sparkle.

Auf-flug (U^U) m 2 Dd. 1. soaring (up); (heavenward) flight; eines Luftballons: ascent. — 2. hunt. (flügge Brut) brood of fledged partridges, &c.

Auf-förderer (U^U) m 2, -ford(erin) f 2 summoner, challenger.

auf-fördern (U^U) I v/a. 2a 2 1. bitten: to beg, entreat; befehlend: to bid, order; dringend: to urge; ermunternd: to exhort; freundlich: to invite; gerichtlich: to summon; e-e Dame zum Tanze 2 to ask a lady to dance with one; to take a lady out; darf ich Sie zum nächften Tanze 2? may I have the pleasure of the next dance?; Die Neben fpl. provoking (or inciting) speeches pl. — 2. 2. eine Zeftung zur Übergabe 2 to summon ... (to surrender). — II ~ n 2 3. = Aufforderung.

auf-fördern 2 (U^U) v/a. 2a 2 Saline: die Sole 2 to raise the brine; 2 to draw up.

Auf-forderung (U^U) f 2 request, demand, requisition; gefellfchaftlich: invitation; gerichtlich: summons; parl. ~ zur Beobachtung der Gefchäftsbordnung call to order; zum Kampfe: challenge; 2 ~ zur Nachzahlung (auf Aktien) call (on the shareholders); jur. e-e ~ ergehen lassen to issue an appeal.

Auf-forderung-s-fchreiben (U^U...) n 2 letter of invitation; summons.

auf-formen 2 (U^U) v/a. 2. 2. 1. e-n Gut 2 to put ... upon the block, to block ...

auf-forften (U^U) v/a. 2. 2. 1. for. to plant afresh, to afforest, to reafforest.

auf-freffen (U^U) v/a. 2. 2. 1. to eat up (greedily), to devour; fig.: der Gram frißt ihn auf grief is preying upon him or his mind; F er fönnte fie (vor Siebe) 2 he is madly in love with her,

he is so fond of her that he could eat her. [Burst with the frost.]

auf-frieren 2 (U^U) v/n. (in) 2c 2 to auf-friischen (U^U) I v/a. u. v/refl. 2. 2. 1. (fich 2) to freshen up, to revive; to put new life (or vigour) into; Gemäde: to touch up; daß Andenten an et. 2 to refresh (or renew) the memory of ...; fein Latein (wieder) 2 to rub (or brush) up one's Latin. — II v/n (in) vom Wind: 2 (ritsch aufsteigen; ant. abflauen) to freshen. — III ~ n 2 3 u. Aung f 2 freshening up, revival, &c. (i. I).

auf-fugen, auf-fügen 2 (U^U) v/a. 2. 2. 1. Wagneri: die Felgen auf die Speichen 2 to join the felloes to the spokes.

auf-führbar (U^U) a. 2. 2. 1. capable of being (or fit to be) erected (or played, performed); practicable; von Schaufpielen: performable, fit for the stage; Les Stück auch: acting play or drama.

auf-führen (U^U) 2. 2. 1. ein Ge. bäube: to build, erect; eine Mauer (höher) 2 to raise a wall; 2 Schanzen 2 to throw up trenches. — 2. (auf-fchichten) Erde um e-n Baum 2 to heap up ... round a tree. — 3. 2 die Wahe 2 to mount (or relieve) guard; eine Schildwahe 2 to post (or set) a sentry; Gefchüße 2 to post (or plant) cannon. — 4. (vor die Augen führen) to bring up; Zeugen 2 to produce witnesses; Befiegte im Triumphe 2 to lead captives in triumph; eine Stelle aus e-m Buche 2 to quote a passage from ...; 2 e-n Posten in der Rechnung 2 to enter (or specify) an item in the account. — 5. (öffentlich darftellen) bsp. thea. ein Stück, eine Nohe: to act, perform, play. — II fich 2 v/refl. 6. to behave (or conduct) o.s.; fich schlecht 2 to misbehave (or misconduct) o.s.; führen Sie fich nicht wie (ob. als) ein Kind auf! don't behave (or go on) like a child! — III ~ n 2 3 u. Auf-führung f 2 7. (zu 1) building, erection. — 8. (zu 4) production (of witnesses); quotation; 2 specification. — 9. (zu 5) thea. acting, performance; zur ~ bringen to mount, to (put on the) stage. — 10. (zu 6) behaviour, conduct, (Zebensart) breeding, manners pl.; schlechte ~ bad conduct, ill behaviour, misconduct; iro. (das nenne ich mir eine) schöne ~ (these are fine doings or goings-on!)

Auf-führung-s-recht (U^U) n 2 thea. acting right; zeugniss certificate of conduct

auf-füllen (U^U) I v/a. 2. 2. 1. e-e Lück 2 to fill up (or stop) a gap; Wein 2 to cask (or bottle) wine; arch. (an-fchütten) to heap (or bank) up (earth) — 2. Suppe 2 to serve up soup. — II ~ n 2 3 und Auf-füllung f 2 3. fill ing up; ~ auf Flaschen bottling.

auf-funfeln (U^U) v/n. (h.) 2a 2 to sparkle, to shine forth (vividly).

auf-furden (U^U) v/a. 2. 2. 1. to furrow

auf-fußen (U^U) v/a. 2. 2. 1. to alight, to set one's foot on the ground.

auf-füttern F (U^U) = auffüttern I u. 2

auf-füttern (U^U) I v/a. 2a 2 1. füttern: to breed, to rear. — 2. Sen zc. to feed on, to consume as fodder. — 3. 2 to line; mit Hofz 2 to case. —

Aufgabe ^(u) *f* ④
Auf-fütterung ^(u) *f* ④
 4. rearing (or feeding) up; ⑤ lining.
Auf-gabe ^(u) *f* ④ 1. delivery; e-s Briefes: posting; e-s Telegramms: handing in (of a telegram); wiring (a message); des Geschäfts: booking; ~ zur Post: posting (a letter, &c.). — 2. Schule *z.*: task; e-r ~ gewachsen equal to a task; f-r ~ nicht gewachsen unequal to one's task, F not up to the mark; häusliche ~ home lesson; schriftliche ~ (written) exercise; mathematische ~ (mathematical) problem; sum; ~ e-s Rätsels proposition of (or setting, proposing) a riddle; e-u e-e ~ abhören to hear a p.'s lesson; eine ~ geben to set (a p.) a task; sich an eine ~ machen to set about a thing, to undertake a task; seine ~n machen to do one's lessons or sums; sich et. zur ~ m. to make s. th. one's business; es war die ~ seines (ganzen) Lebens he made it his life-task; ⑥ Ihr ~ gemäß, laut ~ as per advice, by your order or instructions. — 3. (Zahrentlassen) giving up; abandonment; eines Amtes: resignation; eines Reiches *z.*: surrender; ⑦ wegen ~ des Geschäfts (on) retiring from business.
Auf-gabe-amt ^(u) *n* ④ issuing office.
Auf-gabeln ^(u) *v/a*. ④a** 1. to take up (or seize) with a fork. — 2. F *fig.* to pick up (with a p.).
Auf-gaben-buch ^(u) *n* ④, ~heft *n* exercise-book; -sammlung *f* collection of (mathematical, &c.) problems or exercises.
Auf-gabe-ort ^(u) *m* ④ place where a letter (or a telegram) was (or is) despatched; -schein *m* receipt (of delivery); -station, -stelle *f* sending station; -zeit *f* time of issue or despatch.
Auf-gang ^(u) *m* ④ 1. going up, rising, rise, ascent; *phys.* e-s Halsens: up-stroke; *fig.* (Wachstums) growth; zum ~ bringen to make grow. — 2. ~ der Gestirne rising; ↑ = Osten. — 3. (Aufstieg) rising ground; (Treppe) staircase, stairs *pl.* — 4. (Zisch-öffnen) opening; von Eis: break-up.
Auf-gangspunkt ^(u) *m* ④ ~ der Sonne point where the sun rises.
auf-gären ^(u) *v/n*. (iu, h) ④a** unb ④** to rise in fermenting.
auf-gattern *F* ^(u) *v/a*. ④a** *fig.* to pick (or fish) up, to meet by chance.
auf-geben ^(u) *I v/a*. ④c** 1. to deliver; e-r Brief: to post, to put in the letter-box; Gepäd: to book; ein Telegramm: to hand in, to send; ⑤ eine Bestellung ~ to give an order. — 2. ⑥ im Hoch-Ofen: die Dicht ~ to charge (or feed) the furnace. — 3. Speisen ~ (austragen) to serve (up) ... — 4. Ballspiel: den Ball ~ to serve (the ball). — 5. e-met. ~ (anbefehlen) to commission (or order) a p. to do a th.; (zur Lösung vorlegen) to set (or impose) a task on a p.; ein Rätsel, et. zu raten ~ to propose (or propound, set) a riddle; eine Schlußaufgabe: to set (as home task); die uns aufgegebenen Arbeiten (Rechnungen) our home lessons (home sums). — 6. (fahren lassen) to give up or over; eine Bekanntschaft ~ to drop an acquaintance, to cut a p.; den Geist ~ to give up the ghost, to breathe one's

last, to expire; sein Geschäft ~ to retire from business; eine Gewohnheit: to leave off; alle Hoffnung: to abandon. to give up, to lose; einen Kranken ~ to give over (or up) a patient; den Militärdienst ~ to leave the army; Schachspiel: eine Partie als verloren ~ to throw up a game; ein Recht ~ to yield up a right; e-e Sache ~ to relinquish (F to clear out of) a th.; ~ e-e Stellung ~ to abandon (or surrender) a position. — **II** ~ *n* ④ 7. = Aufgabe.
Auf-geber ^(u) *m* ④, ~in *f* ④ von Waren: consignor, e-s Briefes: sender; e-s Rätsels: proposer; ⑥ der Dicht: p. who charges the furnace.
Auf-gebe-trichter ^(u) *m* ④ metall. charging-cone, ore-funnel. **IV.**
auf-gebläht ^(u) *p.p. u. a.* ④ i. aufblähen
auf-geblasen ^(u) *p.p. i.* aufblasen III; ~heit ^(u) *f* ④ haughtiness, conceit, Fumptiousness.
Auf-gebot ^(u) *n* ④ d. (vgl. aufbieten) 1. publication; jur. (beständige Aufforderung zur Anmeldung von Rechten u. Ansprüchen) public notice to heirs, creditors, &c. to send in their claims; *eccl.*: e-s Braut-paares: publishing the banns (of matrimony); dies ist das dritte ~ this is the third time of asking; Einspruch gegen die ~ erheben to forbid the banns; eine Dispensation vom ~ erkaufen to obtain a marriage-license. — 2. (Ausruf) summons, call; ~ von Truppen; raising, calling out; (aufgebotene Truppen) troops (or men) called out; allgemeines ~ levy en masse; Landwehr zweiten ~s, etwa: second reserve. — 3. (Anstrengung) *fig.* mit ~ aller Kraft with the utmost exertion; with might and main.
auf-gebracht ^(u) *i.* aufbringen; ~sein *n* ④ (o. pl.) anger, indignation, stärker: rage.
Auf-gebung ^(u) *f* ④ = Aufgabe I u. 3.
auf-gedonnert ^(u) *p.p. i.* aufdonnern IV.
auf-gedunnen ^(u) *i.* aufdunnen II; ~heit *f* ④ puffiness, bloatedness; des Stils: bombast, turgidity, exuberance; F gas.
auf-gegangen ^(u) *p.p. v.* aufgehen.
auf-geh(e)n ^(u) *[uhd.]* ④** I *v/n.* (iu) 1. ~ = aufsteigen; der Vorhang ging auf the curtain rose; auf und ab (od. davon) geh(e)n *i.* auf 11; vgl. 3. — 2. (anschwellen) vom Zeige: to rise, to swell. — 3. v. Staub, Rauch *z.*: to rise, to ascend. — 4. (sichtbar werden) von Pflanzen, von der Saat: to come (or spring) up; to shoot up or forth; von Gestirnen: to rise; ⑤ der Stern (a. *fig.*) rising star; die Sonne ist auf-gegangen the sun is up; F es geht mir ein Licht auf, die Augen geh(e)n mir auf I begin to see (it in its true light) or to understand (the drift of it), it dawns upon me that//, vgl. 5 am Schluß. — 5. (sich öffnen) to open, F to come undone; von Briefen: to come open or unsealed; vom Eise: to break up; von Geschwüren: to break, to burst; von gestricheltem Saar: to come unplaited or unbraided; von Leibungsstücken: to come unbuttoned or unhooked; von Knoten: to come untied; von einer Naht: to come unstitched, to give way; v. Schnitten: to come unbuttoned; von Schnüren: to

come unlaced; es ging ihm plötzlich der Gedanke auf, daß // it flashed through his mind that //, it suddenly occurred to him that //, vgl. 4 am Schluß. — 6. (sich entfalten) von Blumen: to unfold; ganz aufgegangen, auch: full-blown; *fig.* es geht ihm das Herz dabei auf it gladdens his heart, it does his heart good. — 7. *arith.* (keinen Rest geben) 7 geht in 14 auf 7 divides (or F goes) into 14 without a remainder; 5 geht nicht in 9 auf 9 is not divisible by 5 without a remainder; 6 von 6 geht auf 6 from 6 leaves nought; es geht (gerade) über Null für Null auf there is no remainder; Rechnungen *z.* gegen-ea. ~ lassen to balance (or set off) ... one against the other. — 8. (verschwinden) to vanish, schmelzen: to melt (away), vom Schnee: to thaw; in Asche ~ to be turned (or reduced) to ashes; in Dunst, Rauch ~ to end in smoke; in et. ~ to be (come) merged (or absorbed) in a th.; *fig.* in f-r Arbeit ganz ~ to be heart and soul (or to be deeply engrossed) in one's work. — 9. (verbraucht w.) to be used up, to be consumed or spent; es geht viel Holz auf the wood is going fast; (viel) Geld ~ lassen bei to spend money (lavishly) over, ~ to sink (or drop) large sums (or a good bit of money) in; F er läßt gern viel ~, auch: he is open-handed. — **II** *v/a*. 10. sich (dat.) die Füße to walk one's feet sore. — **III** ~ *n* ④ 11. = Aufgang; beim ~ des Vorhangs on the rising of the curtain, on the curtain rising.
auf-geien ^(u) *v/a*. ④** Segel ~ (fest-machen) to brail (or clew) up ... [(sails).]
Auf-geier ^(u) *m* ④ one who brails up/
auf-geigen ^(u) *i.* auf... ⑤ = aufwiebeln.
auf-geklärt ^(u) *i.* aufklären III; ~heit ^(u) *f* ④ (o. pl.) = Aufklärung II.
auf-gekratzt ^(u) *p.p. i.* aufkratzen II.
Auf-gekräft ^(u) *n* ④ d. 1. extra charge; premium; ② Börse: (für Stäubung) contango. — 2. (Angebot) earnest (money).
auf-gelegt ^(u) *p.p. i.* auflegen IV.
auf-geräumt ^(u) *p.p. i.* aufräumen III; ~heit *f* ④ merriment, mirth, good (or merry) humour. **IV** u. Aufregung 2.)
auf-geregt ^(u) *i.* aufregen I.
Auf-gejang ^(u) *m* ④ d. (ant. Abgejang) ehm. n. noch in Kirchenliedern: introductory part of a song or hymn.
auf-gesprungen ^(u) *i.* aufspringen 3.
auf-getrieben ^(u) *i.* aufreiben IV; ~heit ^(u) *f* ④ med. intumescence.
auf-gewältigen ^(u) *v/a*. ④** einen Schacht ~ to clear (or drain) ...
auf-gewärmt ^(u) *p.p. i.* aufwärmen.
auf-gewekt ^(u) *p.p. i.* aufwecken III. ~heit *f* ④ liveliness, sprightliness; des Verstandes: brightness, sharpness.
auf-geworfen ^(u) *p.p. i.* aufwerfen 6.
auf-gießen ^(u) *I v/a*. ④d** to pour upon; to infuse; Tee ~ to pour (fresh) water on the tea; (mit kochendem Wasser bereiten) to make (fresh) tea. — **II** ~ *n* ④ *i.* I; Tee *z.*: infusion.
Auf-gießer ^(u) *m* ④ metall. feeder.
Auf-gieß-löffel ^(u) *m* ④ metall. feeding-ladle.
auf-glätten ^(u) *v/a*. ④** to polish.

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

to tack (or stitch) on. — 3. *fig.* = aufbinden 3. — 4. (losmachen) to undo.

auf-heißen \downarrow (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ die Flagge: to hoist (up); *mr* Trauer: to fly the flag at half-mast (high); die Anker sind aufgehängt the anchors are a-weight.

auf-heitern (¹²*v.*) **I** *v.a. u. v.refl.* $\text{\textcircled{a}}$ to brighten (or clear) up; das Gemüt $\text{\textcircled{2}}$ to cheer a p.'s thoughts; dies heiterte ihn sehr auf this quite livened him up; vom Wetter: es heitert sich auf it is clearing up, it's getting brighter; mit aufgehelligten Zügen with a (more) cheerful (or with a brighter) countenance. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ = Aufheiterung. — **III** *2d p.pr. u. a.* $\text{\textcircled{a}}$ in den *Web.* des *inf.*; auch: cheerful, cheery, exhilarating.

Auf-heitern (¹²*v.*) *f* $\text{\textcircled{a}}$ brightening (or cheering) up; serenity, exhilaration. [*sg.* od. *pl.* of] diversion.]

Auf-heiterngs-mittel (*z...*) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (means) **auf-helfen** (¹²*v.*) *n.* (*h.*) *u. v.refl.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ einem $\text{\textcircled{2}}$ to help a p. up; (beistehen) to assist (or support) a p.; e-m Kranken $\text{\textcircled{2}}$ to set a patient on his legs (again); dem ist nicht mehr aufzuhelfen he is past help or cure; sich (*dat.*) $\text{\textcircled{2}}$ to raise o.s.

Auf-helfer (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{1}}$ one who helps. — 2. (Bettvorrichtung) cord which assists an invalid in raising himself.

auf-helfen (¹²*v.*) **I** *v.a. u. v.refl.* $\text{\textcircled{a}}$ to clear; eine Frage: to clarify; *fig.* eine Frage: to elucidate; das Wetter hellt sich auf the weather is clearing up. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ **II** *v.a.* $\text{\textcircled{a}}$ Aufhellung *f* $\text{\textcircled{a}}$ clarification; *fig.* elucidation, enlightenment.

auf-hängen *obd.* (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ = aufhängen 1.

auf-hetzen (¹²*v.*) **I** *v.a.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. to rouse, start. — 2. *fig.* (aufreizen) to incite, to egg on; er hetzt sie gegen-ea. auf he stirs up strife between them, he sets them by the ears. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ = *Wung.*

Auf-hetzer (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{2}}$, *in f* $\text{\textcircled{a}}$ instigator, inciter; *rei* (¹²*v.*) *f* $\text{\textcircled{a}}$ instigation, incitement, stirring-up (of) strife; *Zisch* (¹²*v.*) *a.* $\text{\textcircled{a}}$ inciting; *Rebe:* inflammatory, revolutionary.

Auf-hetzung (¹²*v.*) *f* $\text{\textcircled{a}}$ incitement.

Auf-hilfe (¹²*v.*) *f* $\text{\textcircled{a}}$ succour; assistance.

auf-hißen \downarrow (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ = aufheizen.

auf-hocken *F* (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ **I** *v.n.* (in) to get on some one's back. — **II** *v.a.* e-n $\text{\textcircled{2}}$ to take a p. on one's back. — **III** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$, auch **Auf-hock-spiel** *n* $\text{\textcircled{2}}$ Turnerei; (game of) high cockalorum.

auf-höhen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. to make higher, to raise. — 2. *paint.* to get off.

auf-holen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. *Fallen* get offenes: to fetch (or draw) up. — 2. *J:* a) (in die Höhe winden) to haul up; ein Boot: to hoist up; ein Schiff $\text{\textcircled{2}}$ (ans Ufer winden) to draw up ... (for repairs); to ground ...; b) (nachwärts bewegen) die Braffen $\text{\textcircled{2}}$ to brace the sails in; das Schiff wieder $\text{\textcircled{2}}$ to bring ... to the wind.

Auf-hoter (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{2}}$ zum Heransziehen von Erdbohrer: lifting tackle. — 2. \downarrow = (Zau) e-s Stagfels halyard.

auf-horchen (¹²*v.*) *n.* (*h.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to listen, to hearken; hoch $\text{\textcircled{2}}$ to listen very attentively, to prick up one's ears.

auf-hören (¹²*v.*) [*inh.*] **I** *v.n.* (*h.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. = aufhorchen. — 2. (ablassen) ant. auf-sangen) to cease, stop, end, finish; (ab-

brechen) to discontinue; $\text{\textcircled{2}}$ zu arbeiten: a) to knock off work; h) to strike; $\text{\textcircled{2}}$ zu weinen to leave off crying; $\text{\textcircled{2}}$ zu zahlen to stop payment; der Regen hört auf ... is holding up; der Sturm hat aufgehört ... has calmed (or gone) down, is blown over; die Unterhaltung hört auf ... is flagging; F da hört alles auf! that's too much of a good thing!; in Geldsachen hört die Gemütslichkeit auf business is business; hör' auf! (schweig!) hold your tongue! — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ 3. cessation, stop, end, finish; discontinuation; ohne \sim without intermission (= unaufhörlich).

auf-hüpfen (¹²*v.*) *n.* (in) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to bound (or leap) up; vom Walde: to rebound.

auf-husten (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ *v.n.* (*h.*) *bid.* laut $\text{\textcircled{2}}$ to cough violently.

auf-jagen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. *hunt.* Wild $\text{\textcircled{2}}$ (aufschrecken) to scare, frighten, rouse (a hare or a rabbit); to start (a deer); to flush (a bird); to unearth or draw (a fox). — 2. \downarrow ein Schiff $\text{\textcircled{2}}$ (einholen) to overtake a ship at sea.

auf-jammern (¹²*v.*) *n.* (*h.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to wail (or lament, moan) aloud.

auf-juchzen (¹²*v.*) *n.* (*h.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to utter a shout of joy, to exult at.

auf-jubeln (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$, F **auf-juchen** (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ *v.n.* (*h.*) *u. v.a.* = aufjuchzen.

auf-kämmen (¹²*v.*) *v.a.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. *haare* $\text{\textcircled{2}}$ to comb ... up or afresh; *Perade:* to dress. — 2. $\text{\textcircled{a}}$ *mech.* to furnish (a cogwheel) with new cogs. [*set up*] edgeways.]

auf-kanteln $\text{\textcircled{a}}$ (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to put (or) auf-kantern (¹²*v.*) *n.* (in) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ *Rein-sport:* to canter to the starting-post.

auf-kappen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to (cover with a) cap; *hunt.* den *hatten* $\text{\textcircled{2}}$ to hood ...

auf-fahren (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ = auffahren II, *bid.* 8. [\downarrow den Anker: to cat. to fish (up).]

auf-katzen $\text{\textcircled{a}}$ - *faten* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ (¹²*v.*) *v.a.*

Auf-kauf (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *bid.* buying up; (speculative) purchase; forestalling.

auf-kaufen (¹²*v.*) **I** *v.a.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to buy (or take) up; to forestall (the market); ehm. to engross; Wechsel $\text{\textcircled{2}}$, auch: to discount bills. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ = *Aufkauf.*

Auf-käufer (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{2}}$, *in f* $\text{\textcircled{a}}$ (speculative) buyer; forestaller; ehm. engrosser; (der den *Alleinhandel* an sich bringt) monopolist. [*aufstellen*] to pile (up).]

auf-kegeln (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ (in *kegelform*) auf-kehren (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. to sweep up; to turn up. — 2. $\text{\textcircled{a}}$ *Gelbschmier:* to stamp. [*pl.*; $\text{\textcircled{2}}$ scrapings *pl.*]

Auf-kehrdrit (¹²*v.*) *m. n.* $\text{\textcircled{2}}$ *bid.* sweepings]

auf-keimen (¹²*v.*) *n.* (in) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to bud, germinate, shoot up; *fig.* to rise, begin; $\text{\textcircled{2}}$ budding, $\text{\textcircled{2}}$ nascent; $\text{\textcircled{2}}$ Liebe dawning love. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ und **Auf-keimung** *f* $\text{\textcircled{a}}$ germination; *fig.* rise, beginning. [*pressing* (grapes).]

auf-kehren (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to finish/ auf-kippen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to tilt (or tip) up. [(or putty) on.]

auf-kitten (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to cement/ auf-klassen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ von *Spalten* $\text{\textcircled{2}}$: to gape (open), to yawn.

auf-klastern (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ *Sol:* to put (or pile) up in fathoms, to cord (up).

auf-klassen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ **I** *v.a.* 1. einen *Sut* $\text{\textcircled{2}}$ to turn up (the brim of) ...; einen *Zisch* $\text{\textcircled{2}}$ to open or put up (the

leaves of) ... — 2. (öffnen) ein Messer: to unclasp. — **II** *v.n.* (in) 3. (sich öffnen) von Türen $\text{\textcircled{2}}$: to (fly) open (with a bang). — 4. auf et. $\text{\textcircled{2}}$ (aufschlagen) to fall on a th. with a bang.

auf-klaren \downarrow (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ **I** *v.a.* e. *Zau:* to coil up. — **II** *v.n.* *v. Wetter:* = aufklären I.

auf-klären (¹²*v.*) **I** *v.a. u. v.refl.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 1. e-e *Zutüffigkeit:* to clarify; das Wetter (oder es) klärt sich auf the weather is clearing up, the clouds are dispersing, it is setting in fair; $\text{\textcircled{2}}$ das Gelände $\text{\textcircled{2}}$ to reconnoitre the country. — 2. *fig.* den Geist: to clear up, to enlighten; eine Frage $\text{\textcircled{2}}$ to elucidate (or clear up, throw light upon) a question; ein Geheimnis $\text{\textcircled{2}}$ to solve a mystery; e-n über einen Irrtum $\text{\textcircled{2}}$ to correct a p.'s mistake, to set a p. right concerning a th.; es hat sich alles aufgeklärt everything has been (fully) explained or cleared up. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ 3. = *Wung.* — **III** **auf-geklärt** *p.p. u. a.* $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ 4. *Web.* des *inf.* — 5. *fig.* (i. 2) enlightened, civilized, (vorurteilfrei) unprejudiced, open-minded, liberal-minded.

Auf-klärer (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{2}}$ one who enlightens; pioneer of progress; $\text{\textcircled{2}}$ scout; *rei* (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ pseudo-culture, sham civilization; *Zisch* (¹²*v.*) *a.* $\text{\textcircled{a}}$ bent on enlightening people.

Auf-klärlicht (¹²*v.*) *n* (*m*) $\text{\textcircled{2}}$ *bid.* (o. *pl.*) sham enlightenment, sham culture.

Auf-klärung (¹²*v.*) *f* $\text{\textcircled{a}}$ 1. $\text{\textcircled{2}}$ reconnoitring, reconnaissance, scouting; *fig.* (Aus-tunft) intelligence, (Erklärung) explanation; e-m \sim über et. geben to enlighten a p. on a th.; sich \sim über et. verschaffen to get a matter fully explained. — 2. (Wbung) enlightenment, liberal-mindedness; (progress of) civilization; der Fortschritt der \sim the march of (human) progress.

Auf-klärungsdienst $\text{\textcircled{a}}$ (¹²*v.*) *m* $\text{\textcircled{2}}$ reconnoitring (or scouting) duties *pl.*; -*estadron* *f* squad of scouts; -*sucht* *f* mania for enlightening people; *Zutüffigkeit* *a.* $\text{\textcircled{a}}$ (madly) bent on reforms; -*wesen* $\text{\textcircled{a}}$ *n* intelligence-department.

auf-klauen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to glean, to pick up; einen *Stuten* $\text{\textcircled{2}}$ to undo.

auf-kleben (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ **I** *v.a.* to paste (up or on); to gum on; *Freimarken:* to affix; $\text{\textcircled{2}}$ *Etiketten* $\text{\textcircled{2}}$ to label; $\text{\textcircled{2}}$ *Karten* auf *Leinwand* $\text{\textcircled{2}}$ to mount maps on cloth. — **II** *v.n.* (*h.*) to stick on. [*on.*]

auf-klecksen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to daub/ auf-kleistern (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to paste on.

auf-klettern (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$, **auf-klimmen** (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ *v.n.* (in) to climb up.

auf-klinnen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ eine *Tür:* to unlatch, to put back the latch or.

auf-klopfen (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ **I** *v.n.* (*h.*) 1. to knock on; $\text{\textcircled{2}}$ v. *Kapellmeister:* (b. Zeichen zum Anfangen geben) to give the signal for beginning, to start the orchestra or band. — **II** *v.a.* 2. to knock open; eine *Auß:* to crack. — 3. (befestigen) to fix by knocking. — 4. (aufrichten) eine *Matraze:* to beat up. — 5. (aufweden) to rouse (or awaken, call) by knocking.

Auf-klopf-hammer (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ des *Nadelmachers:* heading-hammer. [*up.*]

auf-knabbern (¹²*v.*) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{b}}$ to crunch/

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographic; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ✕ Militär; ♁ Marine; ♆ Handel; ♇ Post; ♈ Eisenbahn.

auf-knacken (u.v.) v/a. *** eine Nuß 2 to crack (open) a nut; fig. e-m et. (ob. e-e harte Nuß) aufknacken geben to give a p. a nut to crack or a riddle to solve.

auf-knallen (u.v.) *** I v/a. e-m et. 2 to fire (F to pot) at a p. — II v/n. (iu) (tunallend aufstiegen) to burst, explode.

auf-knebeln (u.v.) v/a. *** 1. to (fasten with a) gag. — 2. (entknebeln) to ungag. [with pincers.]

auf-kneipen (u.v.) v/a. *** to open/

auf-knöpfen (u.v.) I v/a. u. v/refl. *** to unbutton; F fig. sich 2 to unbosom o.s., to become communicative; berb: die Ohren 2 (aufpassen) to listen with both ears, to keep one's ears open. — II auf-geknöpft p.p. 2 outsoken, open.

auf-knospen (u.v.) v/n. (iu) *** to (begin to) blossom, &c. (= aufblühen 1).

auf-knüpfen (u.v.) I v/a. *** 1. (in die Höhe binden) to tie up; (aufhängen) to hang (F to string) up, to suspend. — 2. (lösen) to untie, undo, unknot. — II ~ 3, Auf-knüpfung f 3. tying up; (Aufhängen) hanging; (Austlösen) untying.

auf-kochen (u.v.) *** I v/n. (iu, h.) 1. to boil; fig. er Kocht auf his blood (F his monkey) is soon up, he is easily roused; Gemüße 2 l. to parboil ... — II v/a. 2. to boil up. — 3. (aufkochen) to warm up, to do up again. — 4. (aufbrauchen) to use up in cooking.

auf-kommen (u.v.) I v/n. (iu) *** 1. vom Boden: 2 to get (or rise) up; fig. von einer Krankheit wieder 2 to regain (or recover) one's health or strength; er kommt nicht wieder auf he is past recovery, he's done for. — 2. fig. (Gut haben) to prosper, thrive, to make one's way. — 3. (herankommen) to come up, grow, increase. — 4. (entstehen) to come into use; (sich behaupten) to gain ground, to make headway; von Gebräuchen, Moden: to find favour, to get into vogue; F to take, to catch on; (gelingen) to thrive, prosper; Gedanken, Zweifel kamen in mir auf ... arose (or sprang up) in my mind; einen Zweifel nicht in sich 2 lassen to suppress a doubt; niemand neben sich 2 lassen to admit (or suffer) no rival; er kann nicht gegen dich 2 he cannot prevail against (or cope with) you, he is no match for you. — 5. (e-m) für et. 2 (einsetzen) to make o.s. answerable (or responsible) (to a p.) for a th.; er soll mir dafür 2 I shall look to him (for it). — 6. (geißt werden) von Geld: to come in. — 7. (offen werden) to (come) open; von e-m Geschäft: to break (open); fig. von einer Stelle: to become (or fall) vacant. — 8. J e-m andern Schiff 2 (es einholen) to overtake (or gain on) another ship; eine Bö kommt auf (näher sich kommen) a squall is approaching or at hand. — II ~ n 3 9. getting up, rise; recovery; man zweifelt an seinem ~ his life is despaired of; (Einkommen) prosperity, growth, advance; (Erfolg) success; (Entstehen) rise, origin; (Einkommens) establishment; (Verbreitung) spread.

Auf-kömmling (u.v.) m u.d. upstart.

auf-können (u.v.) v/n. (h.) *** to be able to get up or to rise.

auf-köpfen (u.v.) v/a. *** Stief-nadeln 2 to head pins (= anköpfen).

auf-koppeln (u.v.) *** = abkoppeln.

auf-forken (u.v.) v/a. *** to uncork.

auf-framen (u.v.) v/a. *** (in Ordnung bringen) to arrange, to put in order.

auf-fragen (u.v.) I v/a. *** 1. e-n Namen: to engrave; ein Lied: to scrape (on a violin, &c.); die Erde: to turn up. — 2. (wund fragen) auch v/refl. sich 2 to scratch (o.s.) sore. — 3. v. Hüftneem ze.: die Körner 2 to scratch up the seeds. — 4. 0 Hutmacherei: to raise; eine Mauer: to scrape; Tuchmacherei: (mit einer Karde) 2 to raise (or dress) the nap (of cloth); Wolle: to card. — II auf-gefrast p.p. u. a. 5. in den Deb. des inf. — 6. F fig. in excellent spirits, in a merry mood; jolly.

Auf-frager (u.v.) m 2, ~in f 2 von Zeibe: dresser; von Tuch: carder.

Auf-fray-holz (u.v.) n 2 bsd. Tuchm.: napping-frame; -kamm n n-comb; -maschine /friezing-machine, raising- (or napping-) machine, gig.

auf-fränseln (u.v.) v/a. u. v/refl. *** (sich) die Haare 2 to curl up (or frizzle) ...

auf-freischen (u.v.) v/n. (h.) *** to shriek, to set up a scream.

auf-frempein (u.v.) v/a. *** 1. 0 Wolle: to card (again). — 2. = aufstrempen.

auf-frempen (u.v.) v/a. *** to tuck up; einen Hut: to turn up (the brim of); die Hosen 2 to turn up one's trousers.

auf-frieden (u.v.) v/a. 0 dñ *** to creep (or crawl, sneak up) to. [bekommen.]

auf-friegen F (u.v.) v/a. *** = auf-

auf-frimpen (u.v.) v/n. (h.) *** Wind: to keep (even) pace with the sun.

auf-frümmen (u.v.) v/a. u. v/refl. ***: (sich) 2 to bend upwards. [früngen.]

auf-fünden obb. (u.v.) v/a. *** = auf-

auf-fündigen (u.v.) *** I v/a. to give a p. warning or notice; v. Hauswirt ob. Gutsherrn: to give a tenant notice to quit; v. Hausherren u. Bedienten: to give a month's notice to; es ist ihm aufgefündigt worden he received warning or notice; ohne aufzufündigen without (giving) previous notice; eine Hypothek 2 to call in a mortgage; e-m die Freundschaft 2 to break (or to sever one's friendship) with a p.; den Gehorsam 2 to refuse obedience to. — II ~ n 2 = Aufkündigung.

Auf-fünd(ig)ung (u.v.) f 0 warning, notice; ~ des Gehorsams refusal to obey; e-s Kapitals: recall; e-s Kontracts: revocation; X e-s Waffenstillst.: termination.

Auf-fünd(ig)ungs-brief (u.v.) m 2 written notice; -frist f, -termin m, -zeit f time allowed for giving notice.

Auf-funft † (u.v.) f 0 recovery.

auf-füssen (u.v.) v/a. *** to open (or to rouse from sleep) by kisses.

Aufsl. abbr. = Aufslage 3.

auf-lachen (u.v.) v/n. (h.) *** laut 2 to burst out laughing, to indulge in a hearty laugh.

Auf-lade-gebühr (u.v.) f 2, = Lohn m loading-(charges pl.), (cost of) packing.

auf-laden (u.v.) I v/a. *** 1. to lay a load (or burden) on; Frachtgüter 2 to load goods. — 2. e-m (sich) et. 2 to

charge a p. (o.s.) with s. th.; sich eine große Verantwortlichkeit 2 to take a great responsibility on o.s. or on one's shoulders. — II ~ n 3. = Aufung.

Auf-lader, Auf-läder (u.v.) m 2 loader; packer, porter; ~ von Steinföhlen coal-heaver; = Lohn m i. Auflade-...

Auf-ladung (u.v.) f 2 loading; fig. imposition; ~ 3... (Z...) 2 = Auflade-...

Auf-lage (u.v.) f 2 1. (Auflegen, Anfertigung) laying-on, imposition; (aufgelegte Steuer) impost, tax. — 2. (Zi.-kunft, bsd. einer Zunft) meeting (of a corporation); (Zunftsbeitrag) subscription. — 3. Buchhandel: edition; neue (unveränderte) ~ reprint, reimpression; vermehrte und verbesserte ~ revised and enlarged edition; wie stark ist die ~? how many copies have been printed? fünf ~ erleben to run through five editions.

auf-lagern (u.v.) I v/a. *** 1. 0 Waren: to store up, to warehouse. — 2. (über-ea. lagern) to lay over each other, geol. 2: to superpose. — II ~ n 3. = Aufung.

Auf-lager-hytem n 2 Brücke: cantilever.

Auf-lagerung (u.v.) f 2 1. 0 storage, warehousing. — 2. geol. 2: superposition, stratification.

auf-ländig † (u.v.) a. 2 (ant. ablandig): 2er Wind sea-breeze.

auf-langen F (u.v.) v/a. *** von der Erde 2 to take (or pick) up.

Auf-langer † (u.v.) m 2 Schiffbau: (oberes Ende der Spanen) futtock.

auf-lassen (u.v.) [mh.] I v/a. *** 1. e-n 2: a) ber auf ist: to let a p. sit up; b) ber liegt: to let a p. get up. — 2. die Tür: to leave open; den Rod: to leave unbuttoned. — 3. eine Stelle: to leave vacant; X ein Bergwert: to abandon; aufgelassene Grube disused pit; jur. ein Gut 2 (abtreten) to cede (or convey) real estate to. — II ~ n 4. = Aufung.

auf-lässig † (u.v.) a. 2 von e-r Grube: abandoned, disused.

Auf-lassung (u.v.) f 2 leaving open; jur. (übertragung v. Grundeigentum) cession (or conveyance) of real estate; X ~ einer Festung (Entsetzung) dismantling a fortress; X einer Grube: abandonment.

Auf-lau(e)rer (u.v.) m 2 one lying in wait or in ambush; waylayer; lurker.

auf-lauern (u.v.) I v/n. (h.) *** e-m 2 to lay an (or to lie in) ambush for a p.; to waylay a p.; um ihn zu ver-raten: to spy a p. out, to watch a p.'s movements). — II ~ n 2 unb

Auf-lau(e)rung f 2 lying in wait or in ambush, ambuscade.

Auf-lauf (u.v.) [mh.] m 0 d. 1. concourse (of people); vgl. Aufruhr; es entstand ein ~ a large crowd (of people) assembled, there was a great rush or commotion (among the people); e-n ~ erregen to raise (or cause) a tumult. — 2. (Backwert) puff-paste, cream-cake, sponge-cake. — 3. 0 Arch. (Zahrbücke) bridge of boards, gangway.

auf-laufen (u.v.) *** I v/n. (iu) 1. ~ = hin 2. — 2. (anschwellen) to swell; Rostkorn: der Teig läuft auf ... is rising or heaving; gleich im Wasser 2 lassen to scald ...; v. Gefsummen: to run (or swell) up, to increase; vom Kapital

Signs (see page XV11): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); *+ incorrect; ♪ music;

aufgelauf(e)ne Zinsen accumulated interest; ↓ Des Wasser high water, rising tide. — 3. *hant.* einen Reiter 2 lassen to receive the wild boar's charge. — 4. ↓ ein Schiff läuft auf (auf den Grund) ... runs aground or ashore; e-m andern Schiff 2 (sich von hinten nähern) to steal up to a ship by the stern; das Volk 2 lassen to man the yards. — II *v/a.* 5. sich (dat.) die Füße 2 to run one's feet sore. — 6. e-e Tür 2 (aufsprengen) to break a door open with a rush. — III ~ n 7. swell, swelling, rising; (Aufschüpfung) inflation, *med.* und *vet.* flatulence; von Zinsen: accumulation; ↓ stranding (of boats).
Auf-läufer (*U*) *m* 1. *metall.* stoker, charger, charging man. — 2. Kochkunst: = Auflauf 2. — 3. ↓ auch Auf-läufer (halb besagener Matrose) youngster, ship's boy. [scupper-hole.]
Auf-lauf-rinne ↓ (*U*...) *f* 2 scupper, scupper.
Auf-läufer (*U*) *m* i. Aufläufer.
auf-laufring (*U*) *v/n.* (h.) 2** to listen attentively, to prick up one's ears.
auf-lavieren ↓ (*U*...) *v/n.* (h., ju) 2** to ply to windward; to tack.
auf-leben (*U*) *I v/n.* (ju) 2** (wieder) 2 to revive, to come to life again; davon lebte er neu auf that gave him new life (and strength) or a new lease of life. — II ~ n 2 revival; der Rünste zc., auch: renaissance, als Periode: (fr.) Renaissance. [Ginben zc. to lap up.]
auf-legen (*U*) *v/a.* 2** to lick up; von) Auf-lege-brettchen 2 (*U*...) n 2 Züberei: spreading-board; = maschine f 2 Spinneri: spreading-machine.
auf-legen (*U*) 2** *I v/a.* 1. ein Pfaster zc.: to apply; 2. das Gewehr 2 to put the rifle on the rest. — 2. die Ellbogen 2 to rest one's elbows on; e-m die Hände 2 to lay (one's) hands on a p.; dem Pferde einen Sattel (eine Schabracke) 2 to saddle (to caparison) a horse; Schminte 2 to lay on rouge, to paint; das Tischtu 2 to spread (or lay) the cloth. — 3. *fig.* von Schweinen: viel Fett 2 to put on fat. — 4. einen Strumpf 2 (zu stricken anfangen) to begin to knit, to set up ... — 5. *fig.* = auferlegen; Sprichw. Gott legt uns nicht mehr auf, als wir tragen können Heaven suits the burden to the back. God tempers the wind to the shorn lamb. — 6. ein Buch 2 to edit ..., to publish ...; (neu oder wieder) 2 to reprint, to republish. — 7. (offen hinterlegen) Bücher, Zeitschriften zc. to lay out; Wörte: eine Anzeige 2 to invite subscriptions for a loan; Spiel: Baus, Bharat 2 to keep (or hold) the bank; ein Achtel (Bier) 2: a) vom Wirte: to broach a cask of beer; b) von einem Gaste: to treat the company to ...; die Karten 2 to spread one's cards on the table. — 8. ↓ ein (Handels-)Schiff 2 (absteigen) to (unrig and) lay up ...; aufgelegte Schiffe *n/pl.*, auch: ships *pl.* in ordinary. — II sich 2 *v/refl.* 9. to rest on one's elbow. — 10. *man.* ein Pferd legt sich auf ... pulls hard at the bit. — III ~ n 2 11. = Aufng. — IV auf-gelegt *p.p.* u. a. 12. in allen Bedeutungen des *inf.*; 2** 2 schließen to

shoot with (or from) a rest or a support. — 13. *fig.* disposed to, inclined to, in a (fit) frame of mind for; zu et. 2 sein to be (or feel) in the humour (or vein) for a th.; ich bin nicht zum Radfahren 2 I am not in the (right) mood for cycling; gut (schlecht) 2 in a good (bad) humour or temper.
Auf-leger (*U*) *m* 2, ~in *f* 2 one who applies, imposes, inflicts, &c.
Auf-lege-stück (*U*...) *n* 2 für Eisdecken: appliqué (work).
Auf-legung (*U*) *f* 2 eines Pfasters: application; der Hände: laying-on, imposition; einer Strafe: infliction.
auf-lehnen (*U*) *I v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 2** 1. (sich) 2 to lean (or rest) on (one's elbow, &c.). — 2. sich 2 (emporrichten) to raise o.s.; von Pferden: (sich bännen) to rear, to prance. — 3. *fig.* (sich empören) sich gegen et. oder e-n 2 to resist, to rebel (or to rise in arms) against ...; mit Worten: to cry out against ...; (sich wehren) to resist, f to kick against ... — II ~ n 2 und Auf-lehnung *f* 2 4. resistance, rebellion, insurrection.
auf-leimen (*U*) *v/a.* 2** 1. to glue upon or to. — 2. (wiederherstellen) bsp. ein Gemälde: to put new canvas to.
auf-lesen (*U*) *v/a.* 2** 1. to gather, to pick up; 2. Thren: to glean. — 2. 2 eine Krankheit zc.: to catch a disease, &c.
Auf-leser (*U*) *m* 2, ~in *f* 2 gatherer, collector; gleaner (= Ahrenleser).
auf-leuchten (*U*) *v/n.* (h., ju) 2** to flash up, to beam (or shine) forth.
auf-lichten (*U*) *v/a.* 2** Malerei: to brighten up, to enliven; (Lichter aufsetzen) to set off the lights.
auf-liegen (*U*) 2** *I v/n.* (ju) 1. auf et. 2 to lie (or rest) on a th.; fest 2 to fit tightly. — 2. e-m 2 (zur Last fallen) to weigh heavily on a p.; to be incumbent. — 3. (offen liegen) Spiel: was liegt auf (ist Trumpf)? what are trumps?; von Waren: to be exposed for sale; von Zeitungsseiten: to be kept. — 4. ↓ v. Handelschiffen: (aufgelegt sein) to be laid up. — II *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 5. den Rücken 2, sich 2 (wund liegen) to become bed sore (= sich durchliegen). — III ~ n 2 6. lying (or resting) on; incumbency; von Kranken: bed soreness. [curl.]
auf-lofen (*U*) *v/a.* 2** die Haare 2 to / **auf-lofern** (*U*) *v/a.* und sich 2 *v/refl.* 2** 1. Knoten: to loosen; *fig.* to relax, to slacken. — 2. ein Bett: to shake up; *agr.* den Boden 2 to break (or loosen) the ground; to scarify the soil.
auf-lodern (*U*) *I v/n.* (ju) 2** to blaze (or flare) up; *fig.* to fire up; leicht 2d irascible, quick-tempered. — II ~ n 2 blaze; leidenschaftliches ~ violent (fit of) passion or temper.
auf-löffeln *F* (*U*) *v/a.* 2** to spoon up, to take up with a spoon.
auf-lösbar (*U*) *a.* 2 (dis)soluble. dis-soluble; *math.* solvable; nicht 2 insoluble; insolvable; ~keit (*U*...) *f* 2 (dis)solubility; *math.* solvability.
Auf-löse... (*U*...) 2 = Auflösungs...
auf-lösen (*U*) *I v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 2** 1. (entwirren) to loosen, disentangle, unravel; Knoten: to undo; 2 *typ.* die

Kolumnen: to untie; Schürriemen: to unlace; aufgelöstes Haar dishevelled hair. — 2. *fig.* ein Geheimnis 2 to clear up a mystery; ein Rätsel 2 to solve a riddle or puzzle. — 3. (zerlegen) to dissolve, resolve, decompose, (zerlegen) to disintegrate, to disorganize; Farben im Wasser 2 to dilute (or temper) colours; Phosphor in Äther 2 to solve phosphorus in ether; *chm.* in seine Bestandteile 2 to resolve into its components, to split up, to analyse; *math.* Gleichungen, Klammern 2 to solve (or reduce) equations, brackets; *fig.* sich in nichts, in allgemeines Wohlgefallen 2 to fall to the ground, to come to nothing or to nought; sich 2 (sterben) to pass away; to expire; in Tränen aufgelöst melted into tears; 2: eine Distanz 2 to resolve a discord; e-e Note 2 (durch das Auflösungszeichen wiederherstellen) to restore a note. — 4. (auflösen m.) to dissolve, to break up; die Bande der Freundschaft 2 to sever the ties (or bonds) of friendship; eine Ehe 2 to dissolve a marriage, to untie the matrimonial knot; 2 ein Geschäft 2 to wind up ...; e-e Handlungsgesellschaft 2 to dissolve partnership; 2 ein Korps 2 to disband troops; e-e Versammlung 2 to dissolve (or break up) a meeting; die Versammlung löste sich auf the meeting dispersed or broke up. — II ~ n 2 5. = Aufng 1-3. — III 2d *p.p.* u. a. 6. in den Bed. des *inf.* — 7. 2 (dis)solvent; (verbünnend) diluent; 2des Mittel (dis)solvent. — IV aufgelöst *p.p.* u. a. 8. Bed. des *inf.* — 9. *chm.* 2es Gold gold solution.
auf-löslich (*U*) *a.* 2 = auflösbar.
Auf-lösung (*U*) *f* 2 1. (Entwirren) loosening, disentanglement. — 2. *fig.* eines Geheimnisses: elucidation; ~ des Knotens im Drama unravelling of the plot, (fr.) *dénouement*; *parl.* ~ in ein Komitee going into committee; (Zerlegung) decomposition, disintegration, disorganization; *chm.* analysis; *med.* von Erbenden: break-up, final stage, approaching end; der Kranke geht 2-entgegen the patient is sinking fast or dying; (Zob) death, decease; *math.* von Gleichungen: solution; von Brüchen: reduction; 2 e-r Distanz: resolution. — 3. (Aufhebung des Bestandes, e-r Versammlung zc.) dissolution, breaking up, break-up; e-r Ehe: divorce; 2 von Truppen: disbandment. — 4. (Ergebnis des Auflösens) *chm.* solution; ~ von Jod in Alkohol alcoholic iodine solution, solution of iodine in alcohol.
Auf-lösungs-betret (*U*...) *n* 2 degree of dissolution; 2fähig *a.* 2 soluble, solvable; 2fähigkeit *f* solubility, solvability; 2kraft *f* dissolving power, *opt.* dissolvent force; 2mittel *n* (dis)solvent; 2vermögen *n* = 2kraft; 2wissen-schaft *f*: 2 analytics; 2wort *n* e-s Rätsels answer; 2zeichen *n*: a) *gr.*: 2 diæresis ('); b) 2 natural (h).
auf-löten 2 (*U*) *v/a.* 2** 1. to solder on. — 2. (lötlöten) to unsolder. [luven.]
auf-luven ↓ (*U*...) *v/n.* (ju) 2** = an-

2 scientific; 2 botanical; 2 geographic; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

auf-machen (^usch) [⊗] I v/a. 1. e-e Zhr: to open, undo; (aufschließen) to unlock; wenn gefchelt ob. gelockt wird: to answer the bell or the door. — 2. die Augen [⊗] to open one's eyes; ein Bett: to make up, to turn down; eine zugetostete Fläche: to uncork; Kartofeln: to dig up, to lift; einen Knoten [⊗] to untie a knot; Nüsse: to crack (open); die Ohren [⊗] to prick up one's ears; ein Paket [⊗] to undo (or unpack) a parcel; e-n Schirm: to put up; ein Schnürleib [⊗] to unlace (or unfasten) stays; Verstehtes: to unfasten, to undo; Zugfedern: to unbutton. — 3. [⊗] ein Konto [⊗] (erschließen) to open an account; eine Faktura [⊗] to make out an invoice. — II sich [⊗] v/refl. 4. to (arise, get up, set out; sich [⊗] nach to start (or make) for; der Wind macht sich auf the wind is springing up; sich auf und davon machen j. auf II. — 5. (sich zu et. anschauen) to set about a th. — III ~ n [⊗] 6. = Umgang.

Auf-machung (~) f [⊗] opening, &c.; [⊗] ~ einer Rechnung opening (or statement) of an account; (innere Verpackung e-r Ware) inside packing; [⊕] (Seeeschadensberechnung) making up the average, estimate of sea-damage, calculating losses (suffered) at sea.

auf-mahlen (^ul) v/a. [⊗] (i. mahlen) to grind all, to finish grinding.

auf-malen (^ul) v/a. [⊗] 1. auf et. [⊗] to paint on a th. — 2. ein Gemälde: (aufstreichen) to fresco up; (insand setzen) to retouch; (neu) [⊗] to paint anew. — 3. (aufbrauchen) alle Farbe [⊗] to use up all the paint.

Auf-marsch, meist [⊗] (^ul) m [⊗] a. marching up; drawing up; deploy(ment); ~ v. Truppen: tactical evolution of ...; ~ e-s Heeres strategical movement of ...

Auf-marsch-gelände (L...) n [⊗] ground on which to draw up troops or to make an evolution.

auf-marschieren, meist [⊗] (^ul) v/n. (in) [⊗] to form (into) line; zum Geächt: to deploy; [⊗] in Linie [⊗] to form a line; in Schlachtdröhung [⊗] lassen to draw up (in battle-array); weis. [⊗] lassen to marshal, to muster; (aufzählen) to enumerate; ~lassen (^ul) n [⊗] deployment, evolution (of troops); muster; (Aufzählung) enumeration.

Auf-marsch-linie (^ul...) f [⊗] line of march; -zeit f time allowed (or fixed) for marching up.

Auf-maß (^ul) n [⊗] a. heaped-up measure.

auf-mauern (^ul) v/a. [⊗] a. [⊗] to build up (with brick); [⊗] (höher mauern) to raise.

auf-meißeln [⊗] (^ul) v/a. [⊗] a. [⊗] to (force or break) open with a chisel.

auf-merken (^ul) [⊗] I v/a. to mark, to note (or put, write, jot) down. — II v/n. (h.) [⊗] auf to give (or pay) attention (or heed) to, to attend to, to give ear (or one's mind) to; du hast nicht aufgemerkt you did not listen.

Auf-merker (^ul) m [⊗], ~in f [⊗] (attentive) listener, eavesdropper.

auf-merksam (^ul) a. [⊗] 1. attentive (auf et. to a th.), mindful of; e-n auf et. [⊗] machen to call (or draw) a p.'s attention to a th.; auf eine Gefahr [⊗]

v. to become alive to or aware of ...; adv. [⊗] prüfen to examine carefully or closely. — 2. fig. attentive to; (höflich) obliging to, courteous to, polite to; er ist sehr [⊗] gegen sie he shows her every (possible) attention.

Auf-merksamkeit (^ul) f [⊗] 1. attention; j-s ~ von et. ablenken to divert a p.'s att. from a th.; j-s ~ erregen (festeln) to attract (or rivet) a p.'s att.; j-s ~ auf et. (hin)lenken to direct a p.'s att. to a th.; mit gespannter ~ lauschen to listen with eager att., to listen intently; e-m (reine) ~ schenken to pay attention to a p. — 2. fig. (Artigkeit) attention, attentiveness; (höflichkeit) courtesy, civility; e-m große ~ (en) erweisen to pay great respect to a p.; eine zarte ~ a delicate attention.

auf-messen (^ul) v/a. [⊗] c. Feld [⊗] (vermessen) to survey a field; Korn [⊗] to measure and put up corn (in a barn).

auf-mischen (^ul) v/a. [⊗] Wein [⊗] to mix (or blend) different wines.

auf-montieren [⊗] (^ul) v/a. [⊗] a. [⊗] to mount; e-n Motorwagen: to connect.

auf-mucken F (^ul) v/n. (h.) [⊗] to speak up boldly, to resist; to kick against the pricks; gegen et. [⊗] to rebel (F to kick) against a th.

auf-muntern (^ul) I v/a. [⊗] a. [⊗] to rouse; (aufheitern) to cheer (up); (anreizen) to encourage, inspire, incite, egg on. — II ~ n [⊗] u. **Auf-munterung** f [⊗] encouragement, incitement; er fand keine ~ he met with no encouragement.

auf-münzen (^ul) v/a. [⊗] to imprint on.

auf-müssen (^ul) v/n. (h.) [⊗] ich muß auf (= aufstehen) I must get up; die Thür, das Fenster muß auf(gemacht) w. ... must be opened, ... is to be left open.

auf-nutzen F (^ul) v/a. [⊗] c-m et. [⊗] (vorrüden) to cast s. th. in a p.'s teeth, to blame a p. for a th.

auf-nageln (^ul) v/a. [⊗] a. [⊗] to nail down.

auf-nagen (^ul) v/a. [⊗] 1. to gnaw open. — 2. to consume by gnawing.

Auf-näh-arbeit (^ul...) f [⊗] appliqué work.

auf-nähen (^ul) [⊗] I v/a. 1. to sew on. — 2. sich (dat.) die Finger [⊗] (wund nähen) to sew one's fingers sore. — 3. den Zwirn [⊗] to use up ... in sewing. — II sich [⊗] v/refl. 4. von einer Naht: to come unstitched.

Auf-nahme (^ul) f [⊗] 1. (das Aufnehmen) taking up, reception; *physiol.* (in sich): assimilation, absorption. — 2. (Zulassung) admittance, admission; von Soldaten, Schülern zc. auch: enrolment; als Bürger in den Staatsverband: naturalization, enfranchisement; fremder Sitten od. Wörter: adoption. — 3. (Empfang) reception; e-m e-e freundliche ~ bereiten to give a p. a hearty welcome; er fand bei ihr eine solche ~ he met with a cool reception at her hands; [⊗] einer Tratte gute ~ bereiten duly to honour (or to pay due honour to) a draft. — 4. ~ von Kapitalien taking up of capital; loan. — 5. (Aufzeichnung) *surv.* topographische ~ measurement, (topographical) survey; flüchtige ~ hasty sketch; geographische ~ eines Landes inapping-out a country;

jur. ~ von Beweisen deposition(s pl.); ~ e-s Protokolls drawing up of the minutes; [⊗] ~ eines Inventariums making (up) of an inventory; ~ des Warentagers taking stock; *phot.* sitting; taking a p.'s likeness; (das Bild) photograph(ic view); *tel.* ~ nach dem Gehör reading by sound. — 6. (Emporfommen) prosperity; (Erfolg) success; in ~ bringen to bring forward, push, promote; in ~ kommen to come into fashion or vogue, to meet with a good reception, F to catch on (well); in ~ sein to be in vogue, F to be all the rage; das Stück hat gute ~ gefunden the piece has taken (F caught on) well.

Auf-nahme-bedingungen (^ul...) f pl. [⊗] terms pl. of admission; [⊗] [⊗] [⊗] qualified (or suitable) for admission; eligible; admissible; [⊗] (vom Martte) capable of absorbing; für Baumwolle ist der Markt noch [⊗] there is (still) a demand (or an opening) for cotton on the market; ~fähigkeit f admissibility; eligibility; ~prüfung f entrance-examination; ~schein m certificate of admission; ~schiff [⊕] n zur Küstenermessung: survey-ship; ~stellung [⊗] f covering position, cover; [⊗] würdig a. worthy of admittance.

auf-naschen (^ul) v/a. [⊗] to eat up (dainties) on the sly; to [⊗] waste (money) on dainties.

auf-nehmbar (^ul) a. [⊗] admissible.

auf-nehmen (^ul) [⊗] I v/a. 1. (aufheben) to raise, to lift up; vom Boden [⊗] to pick up; *fig.* den Fehbehandlung [⊗] to take up the gauntlet or challenge. — 2. die Stube [⊗] to scrub out the room to wash the floor. — 3. es mite-m [⊗] to compete (or cope) with a p.; er faun es mit jedem [⊗] he is a match for any one; den Kampf mit e-m [⊗] to enter into a contest (or to try conclusions with a p. — 4. den fallengelassenen Faden, eine Masche (wieder) [⊗] to take up a stitch; *hunt.* die Spur (ob. Fährte) [⊗] to catch (or find, recover) the scent *fig.* den Faden der Erzählung wieder [⊗] to pick up the thread of the story die Arbeit wieder [⊗] to resume work. — 5. et. (in sich) [⊗] to receive, absorb; (behe-bergen) to harbour, shelter; das Wort ist i. miere Sprache aufgenommen ... passes current in our language; der Saun so Kinder [⊗] the hall holds or can seat ... — 6. (einverteiben) e-n [⊗] admit a p. (in)to; er ließ sich in d. Klub [⊗] he joined the club; Artikel ein Blatt [⊗] to insert (or put) ... in paper. — 7. als Gast [⊗] to receive (hospitably); (bewirten) to entertain gut aufgenommen werden to meet with a good reception at a p.'s hands. 8. (auffassen) et. gut (libel) [⊗] to take th. in good (bad) part; et. als Belbigung (Schers) [⊗] to look upon a as an insult (a joke); sie wird es hoch [⊗] she will think it very ki of you. — 9. (borgen) to take up raise or borrow (money); e-e Mite [⊗] to contract a loan. — 10. (zu Pa bringen) *surv.*, &c.: e-n Grundriß [⊗] survey; [⊕] a. to map out; [⊗] den Sa

Beizen (f. S. XVII): F familiär; P Völkersprache; F Gaunerprache; [⊗] selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); [⊕] unrichtig

bestand 2 to take stock; ein Protokoll 2 to draw up the minutes; ein Verzeichniß 2 to make an inventory; *phot.* to photograph, F to take (a likeness of); *tel.* nach dem Gehör 2 to read by sound. — II sich 2 *v/refl.* II. to rise (again); *bis. fig.* (gelingen) to prosper, to thrive. — III ~ n 2 12. = Aufnahme.
aufnehmenswert (^U...) a. 2 würdig worthy of being (or deserving to be) admitted, received, inserted.
auf-nieten \odot (^U...) v/a. 2** to rivet on.
auf-notieren (^U...) v/a. 2** to note (or put, write) down; \bullet to book.
auf-nötigen (^U...) v/a. 2** e-m et. 2 to press (or urge, force) a th. upon a p.
auf-opfern (^U...) I v/a. u. *v/refl.* 2** (sich) 2 to sacrifice (o.s.) to; to offer (o.s.) up; sich einem, e-r Sache 2 (sich hingeben) to devote o.s. (or to give o.s. up) to a p., a th.; sich, sein Leben 2 für to lay down one's life for. — II ~ n 2 = Aung. — III 2d p.pr. u. a. 2 devoted to; Die Liebe selbst-sacrificing love, (pure) devotion.
Auf-opferung (^U...) f 2 (self-)sacrifice; (blind) devotion; 2s-fähig a. 2 capable of self-denial, self-denying.
auf-packen (^U...) v/a. 2** 1. to pack up on, to load on; *fig.* da habe ich mir (et)was Schönes aufgedack I have taken a nice burden on myself. — 2. abs. (aufbrechen) to start, F to pack and be off.
auf-palmen \downarrow (^U...) sich 2 *v/refl.* 2** to climb hand over hand.
auf-päppeln (^U...) v/a. 2** ein Kind 2 to bring up ... by hand or with the bottle.
auf-pappen (^U...) v/a. 2** 1. to paste on. — 2. F to eat (or gobble) up.
auf-passen (^U...) 2** I v/n. (h.) 1. to attend; to listen (attentively); to be on one's guard; to (be on the) watch for; aufgepaßt! attention!, mind!, look out!, look alive!; paß! (nur) auf! mark my word! — 2. e-n 2 to way-lay a p.; e-m 2 lassen to have a p. watched. — II v/a. 3. e-n Deckel auf eine Schachtel 2 to fit a cover on a box. — 4. einen Gut: to try on.
Auf-passer (^U...) m 2, ~in f 2 p. who watches, (police-)spy; (Garder)listener; den ~ für Mitschüler spielen F to be (or stand) eave. [espionage.]
Auf-passerei (^U...) f 2 spying, b.s.)
auf-paufen (^U...) v/n. (h.) 2** auf die Trommel 2 to beat the drum violently.
auf-pausen (^U...) v/a. 2** Zeichnungen 2 (durch Schwären zc. der Rückseite übertragen) to trace ..., to pounce ...
auf-peitschen (^U...) v/a. 2** to whip up.
auf-pfehlen (^U...) v/a. 2** to empane; to fix on (or to fasten with) stakes.
auf-pfeifen (^U...) v/a. u. v/n. (h.) 2** to play upon a whistle or a fife.
auf-pflanzen (^U...) 2** I v/a. to set up; \times : eine Fahne 2 to mount (or plant) a flag, to raise a standard; das Seitengewehr 2 to fix bayonet. — II sich 2 *v/refl.* to take one's place or stand or position. [(or fix) with pegs.]
auf-pflücken (^U...) v/a. 2** to fasten)
auf-pflügen (^U...) v/a. 2** agr. to plough up. [upon.]
auf-pfropfen (^U...) v/a. 2** to (en)graft)

auf-pichen (^U...) v/a. 2** to (fasten on with) pitch. I — 2. to pick open.)
auf-picken (^U...) v/a. 2** 1. to pick up.)
auf-plätten (^U...) v/a. 2** = anfbügeln.
auf-plagen (^U...) v/n. (iu) 2** to burst open, to fly asunder, to explode.
auf-plump(f)en F (^U...) v/n. (iu) 2** to plump down, to fall heavily.
auf-plustern F (^U...) v/a. u. *v/refl.* 2** ein Vogel plustert sein Gefieder ob. sich auf a bird ruffles its feathers.
auf-pöchen (^U...) 2** I v/n. (h.) 1. vom Herzen: to beat fast, to throb, F to bump. — 2. mit der Faust zc. auf den Tisch 2 to knock on the table. — 3. *fig.* (trotzen) to show a refractory (or defiant) spirit. — II v/a. 4. (vorschub öffnen) to knock open.
auf-polieren (^U...) v/a. 2** to polish (or lurbish) up; to rub (or touch) up.
auf-polstern (^U...) v/a. 2** to stuff, to upholster; to pad afresh.
auf-prägen (^U...) v/a. 2** ein Bild zc.: to imprint, to impress (or stamp) on.
auf-prallen (^U...) I v/n. (iu) 2** to rebound, to bounce; \times to ricochet. — II ~ n 2 rebound(ing); \times ricochet.
auf-prasseln (^U...) v/n. (iu) 2** Ziamme: to flare up with a crackling noise.
auf-preßen (^U...) v/a. 2** 1. to press again. — 2. eine Verzierung zc.: to imprint, to (im)press on. — 3. to press open.
auf-probieren (^U...) v/a. 2** e-n Gut zc. 2 to try on ... (= aufpassen 4).
auf-prozen \times (^U...) [Proze] I v/a. u. v/n. (h.) 2** Gefchütze 2 to limber (up) ordnance. — II ~ n 2 limbering (up).
auf-pudern (^U...) v/a. 2** to re-powder; to use up in powdering.
auf-puffen (^U...) 2** I v/a. Saar, Armet 2 to puff up ... II v/n. das Pulver pufft auf ... decrepitates.
auf-pullen 7 (^U...) [engl.] v/a. 2** Sport: (verhatten) to pull up, to pull (a horse).
auf-pumpen (^U...) v/a. 2** 1. to pump up, to heave. — 2. F Geld: to borrow (on all sides); F to get things on tick.
auf-purren \downarrow (^U...) v/a. 2** die Schiffs-wache 2 (weeden) to call the watch.
Auf-putz (^U...) m 2a. 1. = aufputzen III. — 2. (Zinng) dress, attire; adornment; finery; ein feistanner ~ F a curious get-up. — 3. allgem. (Schmud)ornament; \odot für Manern: coating (of) plaster.
auf-putzen (^U...) 2** I v/a. Leuchter zc.: to clean(se), brighten, polish; \odot Güte zc.: to do (or trim) up; *fig.* (über-arbeiten) to retouch. — II v/a. (u. sich) 2 *v/refl.* to adorn (o.s.), attire (o.s.), smarten (o.s.) up; sie war lächerlich aufgezputzt F she was got up in a ludicrous fashion; sich wie ein Pfingstochsen (z. wie ein Pfingstochse) 2 to attire o.s. most gorgeously, F to put on one's Sunday best; Zimmer: F to tidy up. — III ~ n 2 clean(sing); retouching.
Auf-putzer (^U...) m 2, ~in f 2 clean-(s)er, polisher; trimmer.
auf-qualmen (^U...) v/n. 2** Rauch qualmt auf smoke is rising.
auf-quellen (^U...) I v/n. (iu) 2** 1. to gush forth, to spring (or well) up; (stehend) to bubble up. — 2. to open with a gush. — 3. (aufschwellen) to swell up; to rise. — II v/a. 2** 4. Erbsen zc.:

to soak, to steep. — III ~ n 2 5. springing (or bubbling) up, &c.
auf-quetschen (^U...) v/a. 2** (quetschend öffnen) to squeeze open.
auf-quirren (^U...) v/a. 2** to whirl (again), to stir up, Eier: to whisk, to beat up.
auf-raffen (^U...) 2** I v/a. to snatch (or rake) up; von Frauen: die Kleider 2 to tuck (or gather) up ...; aufgerafftes Gefindel raffraff. — II sich 2 *v/refl.* to rise (or get up) quickly, to pull o.s. together; *fig.* auch: to recover from.
auf-ragen (^U...) v/n. (h.) 2** (hoch) 2 to rise aloft, to tower (up).
auf-rahnien \odot (^U...) v/a. 2** Tuchfabr.: (auf Rahmen spannen) to stretch on tenters.
auf-ranken (^U...) v/n. (iu) u. sich 2 *v/refl.* 2** to climb (or creep) up.
auf-rappeln F (^U...) v/n. u. *v/refl.* 2** e-n 2 to stir up a p.; sich zu et. 2 to pull o.s. together for s.th.
auf-raßeln (^U...) v/n. (iu) 2** to open (or to rise) with a rattling noise.
auf-rauchen (^U...) 2** I v/n. (iu) to rise as smoke. — II v/a. eine Pfeife: to finish; den Tabak 2 to smoke (up) ...
auf-raufeln (^U...) v/a. 2** Geirätes: to ravel out. [Wirerei: raising-iron.]
Auf-rauf-eisen \odot (^U...) n 2 Worten-
auf-raußen \odot (^U...) v/a. 2** to roughen, Tuch: to nap, to dress; Wolle: to card.
Auf-rauher \odot (^U...) m 2, ~in f 2 Tuch-macherei: dresser, carder.
auf-räumen \odot (^U...) [inhd.] I v/a. u. v/n. (h.) 2** 1. (wegschaffen) to carry off, remove; *typ.* to clear (or put) away. — 2. (freimachen) to clear, disencumber; \times das Gefechtsfeld (nach dem Gefecht) 2 to clear the battle-field; \bullet sein Lager 2 to clear (out) one's stock; mit e-r Ware 2 to sell off, to dispose of ...; \times artill. das Bündloch 2 to clear (or pick) the touch-hole. — 3. (ordnen) to set in order, to put to rights, to clear up; ein Zimmer: F to tidy up. — 4. *fig.* unter den Beamten 2 to purge the (civil) service; unter s-r Dienerschaft: to make a clean sweep (in one's household); mit seinen früheren Ansichten 2 to throw up (or over) one's former opinions; der Krieg hat unter der Bevölkerung aufgeräumt the war has wrought (or made) havoc among ...; die Cholera räumt im Hospita'l auf ... is emptying the hospita'l. — II ~ n 2 5. = Aung; es fand sich beim ~ it was found when the room was cleared. — III auf-geräumt p.p. u. a. 2 6. Ved. des inf. — 7. *fig.* merry, cheerful, blithe, jovial, F jolly.
Auf-räumen (^U...) m 2 1. (a. ~in f 2) p. who clears up; *typ.* one who clears away or distributes (type). — 2. \odot Wad- semm.: boasting-chisel; ihm.: broach, puncher. — 3. \times artill. = Aufreiber.
Auf-räumung (^U...) f 2 carrying off; clearing up, clearance; F tidying up.
auf-raufchen (^U...) v/n. (iu) 2** to open (or rise, fly up) with a rustling noise.
auf-räuspfern (^U...) v/a. u. *v/refl.* 2** den Schleim 2 to expectorate; sich 2 to clear one's throat.
auf-rechnen \odot (^U...) v/a. 2** to rake up.
auf-rechnen (^U...) v/a. u. v/n. (h.) 2** 1. (anrechnen) to reckon (or count) up;

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

auf-machen (^usch) [Ⓢ]* I v/a. 1. e-e Tür: to open, undo; (aufschließen) to unlock; wenn geschloß ob. geklopft wird: to answer the bell or the door. — 2. die Augen ² to open one's eyes; ein Bett: to make up, to turn down; eine zugeförrte Flaiche: to uncork; Kartoffeln: to dig up, to lift; einen Knoten ² to untie a knot; Röhre: to crack (open); die Ohren ² to prick up one's ears; ein Paket ² to undo (or unpack) a parcel; e-n Schirm: to put up; ein Schürleib ² to unlace (or unfasten) stays; Verleibtes: to unfasten, to undo; Zugeschnöpites: to unbutton. — 3. [Ⓢ] ein Konto ² (eröffnen) to open an account; eine Faktura ² to make out an invoice. — II sich ² v/repl. 4 to (ar)ise, get up, set out; sich ² nach to start (or make) for; der Wind macht sich auf the wind is springing up; sich auf und davon machen ¹ auf 11. — 5. (sich zu et. aufschiden) to set about a th. — III ~ n ² 6. = A/Aug.

Auf-machung (·) f [Ⓢ] opening, &c.; [Ⓢ] ~ einer Rechnung opening (or statement) of an account; (innere Verpackung e-r Ware) inside packing; [Ⓢ] (Seeschadenberechnung) making up the average, estimate of sea-damage, calculating losses (suffered) at sea.

auf-mahlen (^uu) v/a. [Ⓢ]* (i. mahlen) to grind all, to finish grinding.

auf-malen (^uu) v/a. [Ⓢ]* 1. auf et. ² to paint on a th. — 2. ein Gemälde: (auf-frischen) to freshen up; (insand setzen) to retouch; (neu) ² to paint anew. — 3. (anbrauchen) alle Farbe ² to use up all the paint.

Auf-marsch, meist [Ⓢ] (m) [Ⓢ] a. marching up; drawing up; deploy(ment); ~ v. Truppen: tactical evolution of ...; ~ e-s Heeres strategical movement of ...

Auf-marsch-gelände (L...) n [Ⓢ] ground on which to draw up troops or to make an evolution.

auf-marschieren, meist [Ⓢ] (u) v/n. (in) [Ⓢ]* to form (into) line; zum Gefecht: to deploy; [Ⓢ] in Linie ² to form a line; in Schlachtdordnung ² lassen to draw up (in battle-array); meist ² lassen to marshal, to muster; (aufzählen) to enumerate; ~lassen (^uu) n [Ⓢ] deployment, evolution (of troops); muster; (Zuführung) enumeration.

Auf-marschlinie (^uu) f [Ⓢ] line of march; zeit f time allowed (or fixed) for marching up.

Auf-maß (^uu) n [Ⓢ] a. heaped-up measure.

auf-mauern (^uu) v/a. [Ⓢ]* to build up (with brick); [Ⓢ] (höher mauern) to raise.

auf-meißeln [Ⓢ] (^uu) v/a. [Ⓢ]* to (force or break) open with a chisel.

auf-merken (^uu) [Ⓢ]* I v/a. to mark, to note (or put, write, jot) down. — II v/n. (h.) ² auf to give (or pay) attention (or heed) to, to attend to, to give ear (or one's mind) to; du hast nicht aufgemerkt you did not listen.

Auf-merker (^uu) m [Ⓢ], ~in f [Ⓢ] (attentive) listener, eavesdropper.

auf-merksam (^uu) a. [Ⓢ] 1. attentive (auf et. to a th.), mindful of; e-n auf et. ² machen to call (or draw) a p.'s attention to a th.; auf eine Gefahr ²

to become alive to or aware of ...; adv. ² prüfen to examine carefully or closely. — 2. fig. attentive to; (höflich) obliging to, courteous to, polite to; er ist sehr ² gegen sie he shows her every (possible) attention.

Auf-merksamkeit (^uu) f [Ⓢ] 1. attention; j-s ~ von et. attention to divert a p.'s att. from a th.; j-s ~ erregen (fehlen) to attract (or rivet) a p.'s att. to a th.; mit gespannter ~ lauschen to listen with eager att., to listen intently; e-m (iense) ~ schenken to pay attention to a p. — 2. fig. (Anständigkeit) attention, attentiveness; (Höflichkeit) courtesy, civility; e-m große ~ (en) erweisen to pay great respect to a p.; eine zarte ~ a delicate attention.

auf-messen (^uu) v/a. [Ⓢ]* e. Feld ² (vermessen) to survey a field; Korn ² to measure and put up corn (in a barn).

auf-mischen (^uu) v/a. [Ⓢ]* Wein ² to mix (or blend) different wines.

auf-montieren [Ⓢ] (^uu) v/a. [Ⓢ]* to mount; e-n Motorwagen: to connect.

auf-muten F (^uu) v/n. (h.) [Ⓢ]* to speak up boldly, to resist; to kick against the pricks; gegen et. ² to rebel (F to kick) against a th.

auf-muntern (^uu) I v/a. [Ⓢ]* to rouse; (aufheuern) to cheer (up); (anreizen) to encourage, inspire, incite, egg on. — II ~ n ² u. Aufmunterung f [Ⓢ] encouragement, incitement; er fand keine ~ he met with no encouragement.

auf-münzen (^uu) v/a. [Ⓢ]* to imprint on.

auf-müssen (^uu) v/n. (h.) [Ⓢ]* ich muß auf ~ (aussehen) I must get up; die Tür, das Fenster muß aufgemacht w. ... must be opened, ... is to be left open.

auf-nutzen F (^uu) [nhd.] v/a. [Ⓢ]* e-m et. ² (vorrücken) to cast s. th. in a p.'s teeth, to blame a p. for a th.

auf-nageln (^uu) v/a. [Ⓢ]* to nail down.

auf-nagen (^uu) v/a. [Ⓢ]* 1. to gnaw open. — 2. to consume by gnawing.

Auf-näh-arbeit (^uu) f [Ⓢ] appliqué work.

auf-nähen (^uu) [Ⓢ]* I v/a. 1. to sew on. — 2. sich (dnt.) die Finger ² (wund nähen) to sew one's fingers sore. — 3. den Zwirn ² to use up ... in sewing. — II sich ² v/repl. 4. von einer Naht: to come unstitched.

Auf-nahme (^uu) f [Ⓢ] 1. (das Aufnehmen) taking up, reception; physiol. (in sich) assimilation, absorption. — 2. (Zulassung) admittance, admission; von Soldaten, Schülern ze. auch enrolment; als Bürger in den Staatsverband: naturalization, enfranchisement; fremder Sitten ob. Wörter: adoption. — 3. (Empfang) reception; e-m e-e freundliche ~ bereiten to give a p. a hearty welcome; er fand bei ihr eine kühle ~ he met with a cool reception at her hands; [Ⓢ] einer Tratte gute ~ bereiten duly to honour (or to pay due honour to) a draft. — 4. ~ von Kapitalien taking up of capital; loan. — 5. (Aufzeichnung) surv. topographische ~ measurement, (topographical) survey; flüchtige ~ hasty sketch; geographische ~ eines Landes mapping-out a country;

jur. ~ von Beweisen deposition(s pl.); ~ e-s Protokolls drawing up of the minutes; [Ⓢ] ~ eines Inventariums making (up) of an inventory; ~ des Warenlagers taking stock; phot. sitting; taking a p.'s likeness; (das Bild) photograph(ic view); tel. ~ nach dem Gehör reading by sound. — 6. (Empor-tommen) prosperity; (Erfolg) success; in ~ bringen to bring forward, push, promote; in ~ kommen to come into fashion or vogue, to meet with a good reception, F to catch on (well); in ~ sein to be in vogue, F to be all the rage; das Stück hat gute ~ gefunden the piece has taken (F caught on) well.

Auf-nahmebedingungen (^uu) f pl. [Ⓢ] terms pl. of admission; [Ⓢ] fähig a. [Ⓢ] qualified (or suitable) for admission; eligible; admissible; [Ⓢ] (vom Marke) capable of absorbing; für Baumwolle ist der Markt noch ² there is (still) a demand (or an opening) for cotton on the market; ~fähigkeit f admissibility; eligibility; ~prüfung f entrance-examination; ~schein m certificate of admission; ~schiff [Ⓢ] zur Küstenvermessung: survey-ship; ~stellung [Ⓢ] f covering position, cover; [Ⓢ] würdig a. worthy of admittance.

auf-naschen (^uu) v/a. [Ⓢ]* to eat up (dainties) on the sly; to spend or waste (money) on dainties.

auf-nehbar (^uu) a. [Ⓢ] admissible.

auf-nehmen (^uu) [Ⓢ]* I v/a. 1. (auf-heben) to raise, to lift up; vom Boden ² to pick up; fig. den Fehdehandschuh ² to take up the gauntlet or challenge. — 2. die Stube ² to scrub out the room to wash the floor. — 3. es mit-e-m ² to compete (or cope) with a p.; er faur es mit jedem ² he is a match for any one; den Kampf mit e-m ² to enter into a contest (or to try conclusions with a p. — 4. den fallengelassenen Faden, eine Naht (wieder) ² to take up a stitch; hunt. die Spur (ob. Fährte) ² to catch (or find, recover) the scent fig. den Faden der Erzählung wieder ² to pick up the thread of the story die Arbeit wieder ² to resume work. — 5. et. (in sich) ² to receive, absorb; (bege-bergen) to harbour, shelter; das Wort ist in unsere Sprache aufgenommen ... pa-ses current in our language; der Saft aus so Kinder ² the hall holds or ca seat ... — 6. (einverteiben) e-n ² admit a p. (in)to; er ließ sich in du Klub ² he joined the club; Artikel ein Blatt ² to insert (or put) ... in paper. — 7. als Gast ² to receive (hospitably); (bewirten) to entertain gut aufgenommen werden to meet with a good reception at a p.'s hands. — 8. (aufpassen) et. gut (übel) ² to take th. in good (bad) part; et. als Bel-digung (Scherz) ² to look upon a as an insult (a joke); sie wird es hoch ² she will think it very ki of you. — 9. (borgen) to take up raise or borrow (money); e-e Kuli ² to contract a loan. — 10. (in Pa-bringen) surv., &c.: e-n Grundriß ² survey; [Ⓢ] a. to map out; [Ⓢ] den Sa-

bestand 2 to take stock; ein Protokoll 2 to draw up the minutes; ein Verzeichniß 2 to make an inventory; phot. to photograph, F to take (a likeness of); tel. nach dem Gehör 2 to read by sound. — II sich 2 v/refl. 11. to rise (again); bsp. fig. (gelingen) to prosper, to thrive. — III ~ n 12. = Aufnahme.

auf-nemens-wert (U...) a. 6. 2würidig worthy of being (or deserving to be) admitted, received, inserted.

auf-nieten 0 (U...) v/a. 6. 2* to rivet on. **auf-notieren** (U...) v/a. 6. 2* to note (or put, write down); 2 to book.

auf-nötigen (U...) v/a. 6. 2* e-m et. 2 to press (or urge, force) a th. upon a p.

auf-opfer/n (U...) I v/a. u. v/refl. 2a. 2* (sich) 2 to sacrifice (o.s.) to; to offer (o.s.) up; sich einen, e-r Sache 2 (sich hingeben) to devote o.s. (or to give o.s. up) to a p., a. th.; sich, sein Leben 2 für to lay down one's life for. — II ~ n 2 = Übung. — III 2b p.pr. u. a. 6. devoted to; 2de Liebe self-sacrificing love, (pure) devotion.

Auf-opferung (U...) f/6 (self-)sacrifice; (blind) devotion; 2s-fähig a. 6. capable of self-denial, self-denying.

auf-packen (U...) v/a. 6. 2* 1. to pack up on, to load on; fig. da habe ich mir (etwas Schönes) aufgedeckt I have taken a nice burden on myself. — 2. abs. (aufbrechen) to start, F to pack and be off.

auf-palmen 2 (U...) 2 v/refl. 6. 2* to climb hand over hand.

auf-päppeln (U...) v/a. 2a. 2* ein Kind 2 to bring up... by hand or with the bottle.

auf-pappen (U...) v/a. 6. 2* 1. to paste on. — 2. F to eat (or gobble) up.

auf-passen (U...) 2* I v/n. (h.) 1. to attend; to listen (attentively); to be on one's guard; to (be on the) watch for; aufgepaßt! attention!, mind!, look out!, look alive!; paß! (nur) auf! mark my word! — 2. e-m 2 to way-lay a p.; e-m 2 lassen to have a p. watched. — II v/a. 3. e-n Dede! auf eine Schwachtel 2 to fit a cover on a box. — 4. einen Gut: to try on.

Auf-passer (U...) m 2, ~in f 2 p. who watches, (police-)spy; (Görcher)listener; den ~ für Mitschüler spielen F to be (or stand) cave. [espionage.]

Auf-passerei (U...) f 2 spying, b.s.)

auf-pausten (U...) v/n. (h.) 6. 2* auf die Trommel 2 to beat the drum violently.

auf-pausen (U...) v/a. 6. 2* Zeichnungen 2 (durch Schwärzen zc. der Rückseite übertragen) to trace..., to pounce....

auf-peitschen (U...) v/a. 6. 2* to whip up.

auf-pfählen (U...) v/a. 6. 2* to empale; to fix on (or to fasten with) stakes.

auf-pfeifen (U...) v/a. u. v/n. (h.) 6. 2* to play upon a whistle or a pipe.

auf-pflanzen (U...) 2* I v/a. to set up; 2: eine Fahne 2 to mount (or plant) a flag, to raise a standard; das Seitengewehr 2 to fix bayonet. — II sich 2 v/refl. to take one's place or stand or position. [(or)fix] with pegs.)

auf-pflücken (U...) v/a. 6. 2* to fasten) **auf-pflügen** (U...) v/a. 6. 2* agr. to plough up. [upon.]

auf-pfropfen (U...) v/a. 6. 2* to (en)graft)

auf-pichen (U...) v/a. 6. 2* to (fasten on with) pitch. [— 2. to pick open.] **auf-picken** (U...) v/a. 6. 2* 1. to pick up.) **auf-plätzen** (U...) v/a. 6. 2* = aufbügeln. **auf-plagen** (U...) v/n. (jn) 6. 2* to burst open, to fly asunder, to explode.

auf-plump(s)en F (U...) v/n. (jn) 6. 2* to plump down, to fall heavily.

auf-plustern F (U...) v/a. u. v/refl. 2a. 2* ein Vogel plustert sein Gefieder ob. sich auf a bird ruffles its feathers.

auf-pochen (U...) 6. 2* I v/n. (h.) 1. vom Herzen: to beat fast, to throb, F to bump. — 2. mit der Faust zc. auf den Tisch 2 to knock on the table. — 3. fig. (troßen) to show a refractory (or defiant) spirit. — II v/a. 4. (pochend öffnen) to knock open.

auf-polieren (U...) v/a. 6. 2* to polish (or furbish) up; to rub (or touch) up.

auf-polstern (U...) v/a. 2a. 2* to stuff, to upholster; to pad afresh.

auf-prägen (U...) v/a. 6. 2* ein Bild zc.: to imprint, to impress (or stamp) on.

auf-prallen (U...) I v/n. (jn) 6. 2* to rebound, to bounce; 2 to ricochet. — II ~ n 2 rebound(ing); 2 ricochet.

auf-prasseln (U...) v/n. (jn) 2a. 2* Flamme: to flare up with a crackling noise.

auf-pressen (U...) v/a. 6. 2* 1. to press again. — 2. eine Verzierung zc.: to imprint, to (im)press on. — 3. to press open.

auf-probieren (U...) v/a. 6. 2* e-n Gut zc. 2 to try on ... (= aufpassen 4).

auf-prozen 2 (U...) [Proze] I v/a. u. v/n. (h.) 6. 2* Gefchütze 2 to limber (up) ordnance. — II ~ n 2 limbering (up).

auf-pudern (U...) v/a. 2a. 2* to re-powder; to use up in powdering.

auf-puffen (U...) 6. 2* I v/a. Haar, Armet 2 to puff up ... II v/n. das Pulver pufft auf ... decrepitates.

auf-pullen 7 (U...) [engl.] v/a. 6. 2* Sport: (verhalten) to pull up, to pull (a horse).

auf-pumpen (U...) v/a. 6. 2* 1. to pump up, to heave. — 2. F Geld: to borrow (on all sides); F to get things on tick.

auf-purren 2 (U...) v/a. 6. 2* die Schiffs-wache 2 (meden) to call the watch.

Auf-putz (U...) m @a. 1. = aufputzen III. — 2. (Anzug) dress, attire; adornment, finery; ein seltsamer ~ F a curious get-up. — 3. allgem. (Schmud)ornament; 2 für Manieren: coat(ing) of plaster.

auf-putzen (U...) 2* I v/a. Leuchter zc.: to clean(se), brighten, polish; 2 Güte zc.: to do (or trim) up; fig. (über-arbeiten) to retouch. — II v/a. (u. sich 2 v/refl.) to adorn (o.s.), attire (o.s.), smarten (o.s.) up; sie war lächerlich aufgeputzt F she was got up in a ludicrous fashion; sich wie einen Pfingstochsen (z. wie ein Pfingstochse) 2 to attire o.s. most gorgeously, F to put on one's Sunday best; Zimmer: F to tidy up. — III ~ n 2 clean(s)ing; retouching.

Auf-putzer (U...) m 2, ~in f 2 clean-(s)er, polisher; trimmer.

auf-qualmen (U...) v/n. 6. 2* Rauch qualmt auf smoke is rising.

auf-quellen (U...) I v/n. (jn) 6. 2* 1. to gush forth, to spring (or well) up; (fiebend) to bubble up. — 2. to open with a gush. — 3. (aufschwellen) to swell up; to rise. — II v/a. 6. 2* 4. Erbsen zc.:

to soak, to steep. — III ~ n 2 5. springing (or bubbling) up, &c.

auf-quetschen (U...) v/a. 6. 2* (quetschend öffnen) to squeeze open.

auf-quirten (U...) v/a. 6. 2* to twirl (again), to stir up, Eier: to whisk, to beat up.

auf-raffen (U...) 6. 2* I v/a. to snatch (or rake) up; von Frauen: die Kleider 2 to tuck (or gather) up ...; aufgerafftes Gefindel rickraff. — II sich 2 v/refl. to rise (or get up) quickly, to pull o.s. together; fig. auch: to recover from.

auf-ragen (U...) v/n. (h.) 6. 2* (hoch) 2 to rise aloft, to tower (up).

auf-rahmen 0 (U...) v/a. 6. 2* Tuchfabr.: (auf Rahmen spannen) to stretch on tenters.

auf-ranken (U...) v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. 6. 2* to climb (or creep) up.

auf-rappeln F (U...) v/n. u. v/refl. 2a. 2* e-n 2 to stir up a p.; sich zu et. 2 to pull o.s. together for s.th.

auf-rasseln (U...) v/n. (jn) 2a. 2* to open (or to rise) with a rattling noise.

auf-rauchen (U...) 6. 2* I v/n. (jn) to rise as smoke. — II v/a. eine Pfeife: to finish; den Zafat 2 to smoke (up) ...

auf-räufeln (U...) v/a. 2a. 2* Gefriedes: to ravel out. [wütere: raising-iron.]

Auf-rauh-eisen 0 (U...) n 2 (Borten-) **auf-rauchen** 0 (U...) v/a. 6. 2* to roughen, Zuch: to nap, to dress; Wolle: to card.

Auf-raucher 0 (U...) m 2, ~in f 2 Zuch-macherei: dresser, carder.

auf-räumen (U...) [uhd.] I v/a. u. v/n. (h.) 6. 2* 1. (wegschaffen) to carry off, remove; typ. to clear (or put) away. — 2. (freimachen) to clear, disencumber; 2 das Gefechtsfeld (nach dem Gefecht) 2 to clear the battle-field; 2 sein Lager 2 to clear (out) one's stock; mit e-r Ware 2 to sell off, to dispose of ...; 2 artill. das Zündloch 2 to clear (or pick) the touch-hole. — 3. (ordnen) to set in order, to put to rights, to clear up; ein Zimmer: F to tidy up. — 4. fig. unter den Beamten 2 to purge the (civil) service; unter s-r Dienerschaft: to make a clean sweep (in one's household); mit seinen früheren Ansichten 2 to throw up (or over) one's former opinions; der Krieg hat unter der Bevölkerung aufgeräumt the war has wrought (or made) havoc among ...; die Cholera räumt im Hospital auf... is emptying the hospital. — II ~ n 2 5. = Übung; es fand sich beim ~ it was found when the room was cleared. — III auf-geräumt p.p. u. a. 6. 2. bch. des inf. — 7. fig. merry, cheerful, blithe, jovial, F jolly.

Auf-räumer (U...) m 2 1. (a. ~in f 2) p. who clears up; typ. one who clears away or distributes (type). — 2. 2 wach-senn.: boasting-elisiel; Wrm.: broach, puncher. — 3. 2 artill. = Aufreiber.

Auf-räumung (U...) f 2 carrying off; clearing up, clearance; F tidying up.

auf-rauschen (U...) v/n. (jn) 6. 2* to open (or rise, fly up) with a rustling noise.

auf-räuspern (U...) v/a. u. v/refl. 2a. 2* den Schleim 2 to expectorate; sich 2 to clear one's throat.

auf-rechen 0 (U...) v/a. 6. 2* to rake up.

auf-rechnen (U...) v/a. u. v/n. (h.) 6. 2* 1. (anrechnen) to reckon (or count) up;

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

to enumerate, specify; e-m et. 2 to charge ... to a p.'s account. — 2. (ausgleichen) et. mit-ea. 2 to balance (or square) accounts; jur. der 2de Teil the compensating party.

Aufrechnung (U^U) f 6 balancing; settlement; F squaring of accounts; jur. compensation.

auf-recht (U^U) [ahd.: upright] a. 6 (v. adv.) upright, erect; (gerade) straight; (senkrecht) vertical(ly), perpendicular (-ly); (sich) 2 (er)halten to maintain (o.s.), to sustain (o.s.), to support (o.s.), to keep (o.s.) afloat; burd^h Öffnung: to buoy (o.s.) up; 2 geh(e)n to walk upright; den Kopf (a. sich) 2 halten to hold up one's head; 2 to hold one's own; 2 sitzen to sit up; 2 sich(e)n to stand erect; 2(-)stehend her. rampant; 2 stellen to set on end. [maintain.]

auf-recht(er)halten (U^U...) v/a. 6 a^h 2 to [Auf-recht(er)halten] (U^U...) f 6 maintenance, support; e-s Rechtes: vindication.

auf-recken (U^U) v/a. 6 a^h 2 to reach (or lift) up; den Hals: to stretch; to crane forward; die Ohren: to prick up one's ears.

auf-reden (U^U) v/a. 6 a^h 2 = auf-heben 2; e-m et. 2 = ansprechen.

auf-regeln (U^U) v/a. n. v/refl. 6 a^h 1. das Meer zc.: to agitate, to set in motion; das ganze Haus: to rouse, to stir. — 2. fg. Bedenken zc.: to give rise to, flärter: to excite, raise, stir up. — 3. fg. e-n: to agitate, excite; (benruhigen) to alarm, disturb, unsettle, upset; sich über et. 2 to get excited (or alarmed, upset) about a th. — II ~ n 2 4. = A^Ung. — III 2b p.pr. u. a. 6 (f. I) 5. exciting, med. a. irritant; (benruhigend) alarming; (aufreißerisch) seditious.

— IV auf-geragt p.p. u. a. 6 (f. I) 6. excited, flurried; von Lem Wesen of an excitable nature, of quick temper.

Auf-regung (U^U) f 6 1. (das Aufregens) agitation, &c. (f. aufregen) I. — 2. (auf-geregtsein) agitation; emotion; flurry; flutter (of excitement); flärter: turmoil; in ~ geraten (sein) to grow (to be) excited or alarmed or upset; in ~ bringen, verjagen = aufregen I; die Stadt ist in ~ ... alarmed or in a (state of) commotion or in an uproar.

Auf-regungs-mittel (U^U...) n 6 med. stimulant; irritant.

auf-reiben (U^U) 6 a^h I v/a. 1. to rub on; ein Zimmer: to scrub (down). — 2. (wund reiben) to rub sore; to gall, to chafe. — 3. (aufbrauchen) die Farbe ist aufgerieben ... is all ground (up) or crushed. — 4. (auch sich) 2 v/refl. fig. (vernichten) to destroy, to annihilate; & ein Meer 2, auch: to cut (or wipe) up; die aufgeriebene Mannschaft the troops who perished; (untergraben) to undermine; (erschöpfen) to exhaust; e-e 2de Arbeit a wearing task; sich 2 to wear o.s. out. — II v/n. (h.) 5. auf et. 2 to rub on a th. — III ~ n 2 3. = A^Ung.

Auf-reiber (U^U) m 2 (Löfelführer) wimble; (Nagelbohrer) gimlet; (Zentrumbohrer) centre-bit.

Auf-reibung (U^U) f 6 rubbing up; (Vernichtung) destruction, annihilation; (Erschöpfung) exhaustion.

auf-reihen (U^U) v/a. 6 a^h 2 Perlen zc.: to (file on a) string, to thread.

auf-reißen (U^U) 6 a^h I v/a. 1. to tear open, to rend; die Tür zc.: to fling (or burst) open. — 2. die Augen weit 2 to open one's eyes wide; das Maul 2 to open one's mouth wide (in speaking, &c.); (gähnen) to gape, to yawn; von der Türre: den Boden 2 to crack ...; sich die Hand an e-m Nagel 2 to tear one's hand (open) by a nail; eine Naht: to rip up; 2 Schienen, Straßenpflaster 2 to take up rails, the pavement; fg. e-e alte Wunde wieder 2 to reopen old sores; agr. ein Brachfeld 2 to clear fallow ground. — 3. (emporreißen) to tear up. — 4. (aufzeichnen) to draw, sketch, design. — II v/n. (su) 5. to burst, crack, split; to give way; in der Naht 2 to come unstitched. — III sich 2 v/refl. 6. to spring up suddenly. — IV ~ n 2 3. u. Auf-reißung f 6 7. (f. I) der Haut: clapping, crack(ing); des Pflasters zc.: taking up.

auf-reiten (U^U) 6 b^h I v/n. (su) in bestimmter Ordnung: to ride up in a line or in files; nahe: to ride up close to a p., a th. — II v/a. (wund reiten) to gall (or chafe, make sore) by riding; sich 2 to chafe o.s. by (or in) riding.

auf-reizen (U^U) I v/a. 6 a^h 2 to incite, provoke, stir up; die Leibeskräfte: to work up, fire, rouse; er reizte ihn dazu auf he egged him on to do it; e-n gegen andere 2 to set a p. against others. — II ~ n 2 3. = A^Ung. — III 2b p.pr. u. a. 6 stirring, irritating, provocative; von Neben: inflammatory.

Auf-reizer (U^U) m 2, ~in f 6 inciter, provoker, instigator, stimulator.

Auf-reizung (U^U) f 6 incitation, provocation, instigation.

auf-rennen (U^U) 6 b^h I v/n. (su) = auf-laufen 1 u. 4. — II v/a. = auf-laufen 5 u. 6; er ist so dumm, man kann mit ihm Tür und Tor 2 he is a blockhead. — III sich (ea.) 2 v/pr. (aufstoßen) to run one another through the body. [Schiffes: metacentre.]

Auf-richte-moment (U^U...) n 6 e-s

auf-richten (U^U) 6 a^h I v/a. 1. et. Liegendes: to raise, to set up; 2 ein gefeltes Schiff: to right; her. aufgericht salient. — 2. fg. e-n in seinem Kummer 2 to comfort (or console) a p.; j-s Mut wieder 2 to revive (or raise) a p.'s courage. — 3. Mauern, Mäde zc.: to raise, to erect; fg. einen Bund: to contract; ein Reich: to found; Schulen: to establish. — II sich 2 v/refl. 4. to raise o.s. (up), to arise from; to stand up; sich im Bett 2 to sit up in bed; sich stol 2 to draw o.s. up (to one's full length); sich wieder 2 (erholen) to recover from. — III ~ n 2 3. 5. = A^Ung.

Auf-richter (U^U) m 2 raiser, setter-up; anat. (Aufrichtmüßel) erector.

auf-richtig (U^U) a. 6 sincere, candid; (offen) open, frank; (ethisch) honest, upright, straightforward; 2 gclagt frankly speaking, to speak candidly or openly.

Auf-richtigkeit (U^U...) f 6 sincerity, candour; openness, frankness; uprightness, straightforwardness.

Auf-richtung (U^U) f 6 raising, erection; (Eröhtung) comfort, consolation; (Gründung) foundation, establishment.

auf-riegeln (U^U) v/a. 6 a^h 2 to unbolt, to unbar, to unhasp.

auf-ringeln (U^U) v/a. u. sich 2 v/refl. 6 a^h 1. to form into ringlets or coils; 2 Sprache: to coil up; Hauc: to curl up. — 2. (aus-ea.) Loden zc.: to uncurl.

Auf-riß (U^U) m 6 a. (Zeichnung) design, draught, sketch; arch. (äußere Ansicht) elevation; (Vorderansicht) front; perspektivischer: scenography; Zeichnungsf: construction. [ing compasses pl.]

Auf-riß-zirkel (U^U...) m 6 construction

auf-rißen (U^U) v/a. 6 a^h 2 to slit (or rip) open; die Haut: to scratch (open).

auf-rollen (U^U) 6 a^h I v/n. (su) 1. to roll up; der Vorhang rollt (geht) auf the curtain rises. — II v/a. u. v/refl. 2. (aufwickeln) to roll (or coil) up. — 3. die Haare in Locken 2 to curl ...; sich 2 to curl, to form curls or ringlets. — 4. 2 Gärerei: den Raub, Saum: to roll up; Tuchm.: auf der Zeugrolle 2 to calender. — 5. 2 sich 2d, aufgerollt convolute, spiral. — 6. (3f-gerolltes ent-falten) (sich) 2 to unroll, uncoil, uncurl; fg. e-e Frage 2 to broach a question

Auf-roller (U^U) m 2 Spinnerei: fleece-roller; Drahtwalzwerk: roller.

auf-rücken (U^U) [mhd.] 6 a^h I v/n. (su) to move up(ward), to rise; Fußballspiel to back up; in eine höhere Stelle: to be promoted, F to get a lift; & e ist zum Hauptmann, Leutnant zc. auf-gerückt he has been promoted to captain, to lieutenant, &c.; e-n 2 lassen to promote a p., to move him up, F to give a p. a lift. — II v/a. to move up(ward); fg. bibl. (vorwerfen) to reproach (or upbraid) with. — III ~ n 2 3. u. Auf-rückung f 6 promotion; advancement (in rank or position).

Auf-ruf (U^U) m 6 d. 1. (lauter Ruf) outcry. — 2. (Anforderung) calling up call; (Besehl) summons; eines Fürsten proclamation; einen ~ ertaffen to (mak an) appeal to the public; ~ der Zeuge calling (the names of) witnesses.

auf-rufen (U^U) I v/a. 6 a^h 2 to call up in der Schule: to call upon (a pupil); einzeln mit Namen 2 to call over; e-n zu Zeugen 2 to call a p. to witness; e-durch die Zeitungen 2 to advertise for a p. in the papers. — II ~ n 2 3. u. Auf-rufung f 6 calling up, call.

Auf-ruhr (U^U) [uproar] m 6 d. 1. (Eröörung) rebellion; (Aufstand) rising insurrection, sedition; (Meuterei) mutiny; (Umwälzung) revolution; in ~ geraten to grow rebellious or mutinous to rebel, to rise in arms; in helle (ob. offenem) ~ in open revolt, all v in arms; einen ~ stiften, unterdrückt to quell, to crush out a rebellion. — 2. (Unruhe) commotion, riot, disturbance; (Stimmeln) tumult, turmoil einen ~ anstellen to cause a riot to excite a tumult, to raise a disturbance

Auf-ruhr-akte (U^U...) f 6 = gefeß.

auf-rühren (U^U) v/a. 6 a^h 2 to stir (up) to rouse (up); das Feuer: to stir, poke; fg. alte Gedächtnis zc. (wieder)

to rake up old grievances, the past, &c.; die Leidenſchaften: to stir, to inflame; das Wort: to rouse to revolt.

Auf-rührer (uL) m @, ~in f @ rebel; rioter; insurgent; mutineer; **Ziſch** a. @ rebellious; riotous; insurrectional (movement); mutinous (conduct); inflam-matory (speeches); seditious (language).

Auf-rühr-geſetz (uL...) n @ riot (or mutiny) act; **ſtifter**(in f) m plotter, agitator; **ſig** firebrand.

auf-rüſten (uL) v/a. @** 1. to raise a scaffolding. — 2. (einrichten) to arrange; (ſchmücken) to adorn, to decorate. **auf-rütteln** (uL) I v/a. @a** to shake, to stir up; e-n aus dem Schlafe 2 to rouse up (by shaking); auch v/resp. ſich 2 to shake off one's lethargy; to make fresh exertions.

ruſſ (2) = auf (f. b3 7) das. **[aufbürden** 1.) **auf-ſaden** (uL) v/a. @** = aufladen u.) **Auf-ſage** (uL) f @ = Aufſündigung.

auf-ſagen (uL) I v/a. @** 1. e-e ſetion: to say, repeat; e. Gebicht zc.: to recite. — 2. = aufſindigen I. — II ~ n @ = A/ung.

auf-ſägen (uL) v/a. @** 1. to saw open. — 2. to saw up (all the wood).

Auf-ſagung (uL) f @ 1. recitation. — 2. = Aufſündigung.

auf-ſammeln (uL) I v/a. @a** to gather (up), to collect; etzeln: to pick up; in ſameln: to hoard up. — II ~ n @ und

Auf-ſamm(e)lung f @ gathering (up), collection; hoarding up, hoards pl. **auf-ſäſſig** (uL) a. @ 1. hostile, opposed; e-m 2 sein to have a grudge against ap. — 2. (widerſpenſig) rebellious; refractory; 2 w. to become unruly, to rebel.

auf-ſäſſigkeit (uL) f @ 1. ill-will. — 2. (Widerſpenſigkeit) insubordination.

auf-ſatteln (uL) v/a. @a** 1. ein Pferd: to saddle. — 2. @ carp. aufſattelte Treppe saddled stairs or steps pl. — 3. (Schachtimmerung erhöhen) to raise the timbering of the shaft. — II ~ n @

u. Auf-ſatt(c)lung (uL) f @ saddling. **auf-ſatz** (uL) [mh.] m @a. 1. mit @ head-piece, top-(piece), crest; ~ (Aufspröhr) für Springbrunnen: jet-pipe, adutage; ♪ an Blasinstrumenten: reed; ✕ artill. tangent-scale. — 2. (Zafeſt.) centre-piece, epergne; (Vorſtellungsſtück) china service. — 3. arch. ornamental top or head-piece. — 4. (Stoppung) head-dress; top-knot. — 5. (ſchriftliche Behandlung e-3 Themas) ſchule: composition, essay; lateiniſcher ~ Latin theme; in e-r Zeitſchrift: article, ſenſletontſtück: essay; gelehrter: treatise, paper; vermischte Aufſätze miscellanies; (Denkſchrift) memoir.

auf-ſatz-thema (uL...) n @ der ſchüler: subject for an essay.

auf-ſäubern (uL) v/a. @a** to clean up.

auf-ſaufen P berb (uL) v/a. @** to drink (or guzzle) up, to swallow; F to drain off.

auf-ſaugbar (uL) a. @ absorbable.

auf-ſaugen (uL) I v/a. @c@** 1. to suck up or in; to absorb; med. 2.(es Mittel) absorbent. — 2. to suck open; (wund ſaugen) to make sore by sucking. — II ~ n @ 3. = Aufſaugung.

auf-ſäugen (uL) v/a. @** to suckle up; ein Kind auch: to nurse; ſig. im Saß des Papſtus aufgefäugt (SCH.) reared ...

Auf-ſaugung (uL) f @ absorption. **auf-ſchaben** (uL) v/a. @** to scrape (or scratch) off or up; to scrape open.

auf-ſchauen (uL) v/a. @** to trench; to throw up; to heap (or pile) up.

auf-ſchärfen (uL) v/a. @** 1. to whet, to sharpen (up); @ e-n Mühlſtein: to edge, to notch. — 2. hunt. (dem Wild die Haut aufſchreiben) to cut open. — 3. (rißen) die Haut: to scratch (open).

auf-ſcharen (uL) v/a. @** (aufgraben) von Hütern: to scratch up.

auf-ſchauen (uL) v/a. (h.) @** 1. to look (or glance) up to; to lift up one's eyes. — 2. = aufpaſſen 1.

auf-ſchäufeln (uL) v/a. @a** to shovel up; to throw up with a spade.

auf-ſchäumen (uL) v/n. (ſin) @** to foam up, froth, effervesce; ſieheb. to boil up.

auf-ſchellen (uL) v/a. @** to ring up, to waken by ringing.

auf-ſchelten (uL) v/a. @** den Ball: to throw (up), i. aufſchlagen 1.

auf-ſcheren (uL) v/a. @a@** @ Weberei: to warp; ↓ Zafelwerk: to coil (up).

auf-ſchneiden (uL) v/a. @** hunt., allg. u. ſig. to scare, to start, i. aufſagen 1.

auf-ſchneuern (uL) v/a. @a** 1. to scour, cleanse; Geſchirr: to wash up (dishes). — 2. (wund reißen) to chafe, to make sore; ſich (dat.) die Haut 2 to scour off one's skin, to rub o.s. sore.

auf-ſchicht en (uL) I v/a. @** to stack (or pile) up, to range in layers; geol. 2: to stratify. — II ~ n @ = A/ung.

Auf-ſchichter (uL) m @, ~in f @ piler-up; Ziegelei: one who stacks bricks.

Auf-ſchichtung (uL) f @ stack(ing), piling-up; superposition, geol. auch: 2 stratification. [zum Himmel 2 to send up ...]

auf-ſchiden (uL) v/a. @** Witde, Zeugniſ) **auf-ſchieb-bar** (uL) a. @ postponable; nicht 2 admitting (of) no delay.

auf-ſchieben (uL) I v/a. @c@** 1. (in die Höhe ſchieben) to lift (or push) up; (öffnen) to push (F to shove) open; den Diegel 2 to unbolt (the door, &c.). — 2. ſig. to put (or stave) off; auf beſtimmte Zeit: to postpone, to defer; auf kurze Zeit: to adjourn (a meeting); zögern: to delay; es läßt ſich nicht 2 it brooks no delay; Sprichw. aufgehoben iſt nicht aufgehoben omittance is no acquittance; beſſer aufgehoben als aufgehoben better late than never. — II ~ n @ 3. = A/ung.

Auf-ſchiebung (uL) f @ postponement, delay; von Tag zu Tag: procrastination.

auf-ſchienen @ (uL) v/a. @** to fasten (down) with iron bands.

auf-ſchießen (uL) @c(e)@** I v/a. 1. ein Tor zc.: to burst open. — 2. ↓ ein Tau: to (wind into a) coil. — II v/n. (ſin) 3. (emporſchießen) to shoot (or rise) up suddenly; vom Waſſer: to rush (or leap, spirt) up. — 4. (aufwachſen) to grow up rapidly; wie Pilze 2 to spring up like mushrooms; in Saat 2 to run into seed; lang aufgeſchoſſener Menſch long lanky fellow, overgrown boy.

auf-ſchirren (uL) v/a. @** to harness.

auf-ſchladen @ (uL) v/n. (h.) @** Gieſerei: to be reduced to scoria or dross.

Auf-ſchlag (uL) m @D. 1. (Niederfallen auf et.) striking down upon; ✕ ~ e-3 Geſchoſſes impact of a projectile, (Anſchleifen) graze. — 2. = aufſchlagen III. — 3. am Rod, am ber Uniform: facings, lapel; mit rot em ~ with red facings, faced with red; am Ärmel: cuff; an Steſeln: (Zuſe) top; am Gut: (Stempe) brim. — 4. (Freiſchöpfung; ant. Abſchlag 7) advance; rise (or improvement) of prices; (erhöhte Steuer, Anſgabe) additional duty, expense; extra cost; (übergewicht) overweight. — 5. ♣ u. pros. arsis. — 6. Spiel: turning up (of) a card; Tennisſpiel: service; 3hr ~! your service. — 7. @ Weberei: warp. — 8. for. (Holzſchnachwuchs aus Eichen, Bucheln) seedlings pl. from acorns, beech-nuts.

auf-ſchlag en (uL) @b. @** I v/a. 1. (emporſchlagen) die Augen 2 to raise (or cast up) one's eyes; einen Ball 2 to throw (or send) up a ball, Tennis: to serve; den Tſcher: to put up. — 2. die Ärmel: to tuck up; e-e Guttempe: to turn up. — 3. (erhöhen) to enhance, to raise; ♣ ſeine Waren zc. 1, 2. — 4. ſig. ein Geſächter 2 to set up a laugh, to burst out laugh-ing. — 5. (errichten) ein Bett zc. 2 to make (or put) up ...; ein Geriſt: to erect; ✕ ein Lager, ein Zeit 2 to erect (or pitch, put up) a camp, a tent; ſeine Wohnung an einem Orte 2 to take up one's abode somewhere. — 6. (öffnen) to (break) open; Eier: to crack; ein Faß 2 (aufſchrauben) to knock the bung out of ...; e-m den Kopf 2 to split a p.'s ... (open). — 7. ein Buch: to open; eine Stelle in e-m Buche 2 to look (or hunt) up a passage; das Wörterbuch: to consult; Spiel: eine Karte 2 to turn up ...

— 8. (feſtmaſchen) to fasten (or fix) by blows; ein Schuhe 2 to put a shoe on a horse; e-n Schnuß auf (den Leisten) ſchlagen to put (or fix) ... upon the last. — 9. ↓ ein Tau 2 a) to coil a rope; b) (in fe Zuchten zerlegen) to untwist a rope, to undo the strand. — II v/n. (ſin) 10. (ſteigen) to move up (rapidly); (aufſchneiden) to rebound, to bounce (or spring) up; in ſtammen: to blaze up. — 11. ein Geſächter ſchlag auf (brah aus) ... burst (or broke) forth. — 12. ♣ (ant. abſchlagen 13) to rise (in price), to advance, to improve; mit ſ-u Waren (v/a. ſeine Waren) 2 to put up (or raise) the price(s), to ask for higher prices; die Wollſchlägt auf ... is looking (or going) up, ... is rising (in price). — 13. auf den Boden zc. 2 to strike hard upon the ground, &c.; to come down with vehemence; ✕ v. Geſchoſſen: to ricochet. — III ~ n @ 14. raising (up); 6b. ſig. ~ der Augen casting (or turning) up (of) the eyes, upward glance; e-3 Gerüſtes: erection; e-3 Lagers: encampment; beim ~ eines Buches: on opening a book.

Auf-ſchläger (uL) m @ Tennis: server.

Auf-ſchlagung (uL) f @ = aufſchlagen III.

Auf-ſchlag-waſſer ↓ (uL...) n @ für Waſſer-räder, Turbinen zc. water as motive power; zündler ✕ m. artill. (ant. Zeit-, Brenn-zündler) percussion-fuse.

auf-ſchleifen (uL) v/a. @** etwas auf Glas zc. 2 to grind ... on ...

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; @ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ♣ commercial; @ postal; ♣ railway.

auf-schleifen² (^ul) [Schleife] v/a. Ⓢ**
 1. to drag along (on a sledge). —
 2. an e-r Schleiße to die. [ing-up slip.]
auf-schlepp-helling ⚡ (^ul) f Ⓢ haul-
auf-schließen (^ul) I v/a. u. v/refl. Ⓢ**
 1. (sich) ⚡ to unlock; fig. to unfold;
 einem sein Herz ⚡ to open (or pour out)
 one's heart to a p.; chm. e-e schwer lös-
 liche Substanz: to render soluble, dis-
 integrate, break up, durch Hilfsmittel:
 to flux. — 2. ⚡ to open or explore
 or develop (a mine); der Gang schließt
 sich auf the lode is widening (out).
 — 3. ⚡ die Rotten, Glieder ⚡ to close
 the ranks; aufgeschloffen! close ranks!
 — II ~ n Ⓢ 4. = Aufschließung.
auf-schließen (^ul) m Ⓢ, ~in f Ⓢ open;
 turnkey; thea. box-keeper.
auf-schließung (^ul) f Ⓢ unlocking, &c.
 (f. aufschließen I); ⚡ exploration. — Wgt.
 Aufschluß. [development work(s).]
auf-schließungs-arbeiten (L...) f pl. Ⓢ
auf-schlingen (^ul) v/a. u. v/refl. Ⓢ**
 1. (in die Söhle schlingen) to tie up with
 a loop, ⚡ to sling up. — 2. (schlingen)
 to untie; verwickelt: to disentangle. —
 3. (verschlingen) to swallow (or gulp) down.
auf-schlitzen (^ul) v/a. Ⓢ** to rip up or
 open; die Haut: to gash; die Naht zc.:
 to slit; ⚡ Sege: to s(pl)it.
auf-schlitz (^ul) m Ⓢ ripper. [aloud.]
auf-schlitzchen (^ul) v/n. (h) Ⓢ** to sob
auf-schlitzfen (^ul) v/a. Ⓢ** to sip up.
auf-schluß (^ul) m Ⓢ a. 1. unlocking,
 opening; (Lösung) solution; fig. dis-
 closure, explanation; ~ über et. geben
 to throw light on a th.; e-m ~ über et.
 gewähren to vouchsafe a p. informa-
 tion respecting a th.; sich ~ über et.
 verschaffen to acquaint o.s. with the
 facts of a case; um näheren ~ bitten
 to ask for full information or parti-
 culars. — 2. ⚡ open lode.
auf-schmauchen F (^ul) Ⓢ** -schmausen
 (^ul) Ⓢ** -schmeifen F (^ul) Ⓢ**
 v/a. = auf-rauchen, -eifen, -werfen.
auf-schmelzen (^ul) I v/a. Ⓢ** 1. to melt
 (s) melt on. — 2. (schmelzen) to open by
 ⚡ melting. — 3. (auflösen) to (s) melt
 down; to dissolve by heat. — II v/n.
 (ju) Ⓢ(e)l** to be(come) fixed by
 ⚡ melting; to open by (s) melting.
auf-schmieden (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to fix
 by forging. — 2. to use up in forging.
auf-schmier (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to smear
 on; Butter ⚡ to spread butter on,
 to butter (the bread). — 2. (verbrauchen)
 to use up in smearing, F fig. in scribbling.
 — 3. F e-m et. ⚡ f. anschmieren 3.
auf-schmoren (^ul) v/a. Ⓢ** Kochkunst:
 1. Gemüse zc. in Butter ⚡ to do up ...
 in butter. — 2. to use up in stewing.
auf-schmücken (^ul) v/a. und v/refl. Ⓢ**
 et., e-n, sich ⚡ to adorn (or dress) ...
auf-schnallen (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to buckle
 up. — 2. (öffnen) to unbuckle.
auf-schnappen (^ul) Ⓢ** I v/a. 1. to
 snatch (or catch) up; F fig. eine Nachricht:
 to pick up. — II v/n. (h) 2. nach Luft:
 to gasp for breath. — 3. F = aufstehen.
 — 4. (in die Höhe fahren) to fly up; (aus-
 ea.-fahren) to fly (or burst, spring) open.
auf-schneiden (^ul) Ⓢ** I v/a. 1. auf
 serbholz: to score up. — 2. (öffnen) to

cut (or rip) open; (halten) to split (open);
 (sezieren) to dissect; ein Buch ⚡ to cut
 open a book; die Blätter e-s Buches ⚡
 to cut the leaves of a book. — 3. Braten,
 Wurst zc.: to cut up in(to) slices; to
 carve. — 4. to cut up all (the meat, &c.)
 — II v/n. (h) 5. fig. (brästen) to boast,
 brag, swagger; (übertrieben) to exaggerate;
 to talk big; F to tell a cram,
 to stretch, to draw (or pull) the long
 bow; das heißt aufgeschritten! F that's
 a good one!, what a story!, what yarns
 to spin! — III ~ n Ⓢ 6. = Lung.
auf-schneider (^ul) m Ⓢ, ~in f Ⓢ cutter,
 carver; (Anatom) dissector; (Prahler)
 boaster; braggart, swaggerer, F gas-
 bag; (Süßner) story-teller, liar; ~ei
 (^ul) f Ⓢ brag(ging), swagger,
 bounce, big talk or words pl., gas-
 conade, F gas; (Unfug) blarney; Zisch
 (^ul) a. Ⓢ boastful; flaming (des-
 cription), exaggerated (account).
auf-schneidung (^ul) f Ⓢ 1. cutting (or
 ripping) open. &c.; surg. incision,
 dissection. — 2. fig. = Aufschneideri.
auf-schnellen (^ul) Ⓢ** I v/a. 1. to
 fling (or jerk) up. — II v/n. (ju) und
 sich ⚡ v/refl. 2. (aufsteigen) to spring (or
 fly) up (with a jerk). — 3. (sich öffnen)
 to open suddenly.
auf-schnitt (^ul) m Ⓢ c. 1. (Aufschneiden) cut-
 ting (up). — 2. (Aufgeschmittenes) cut; (Herbe)
 notch; (Schlitz) slit; (Wunde) gash; surg.
 incision; falter ~ cold slices of meat;
 articles sold in a ham-and-beef shop.
auf-schnitze(n) (^ul) v/a. Ⓢ (a) Ⓢ** 1. to
 carve on. — 2. to use up in carving.
auf-schnobeln (^ul), **auf-schnüffeln** (^ul)
 v/a. Ⓢ** to (trace by) the scent.
auf-schnupfen (^ul) v/a. Ⓢ** 1. durch die
 Nase: to sniff up. — 2. allen Tabak ⚡
 to use up all one's snuff.
auf-schnüren (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to lace
 (or tie) upon. — 2. auch v/refl. (lösen) to
 untie, uncord, unfasten; sich ⚡ to un-
 lace o.s.; to come unlaced. — 3. (auf
 eine Schnur reifen) to (put on a) string.
auf-schobeln (^ul) Ⓢ** -schodeln (^ul)
 Ⓢ** v/a., agr. Sen zc.: to stack up.
auf-schöpfen (^ul) v/a. Ⓢ** to scoop
 (or ladle) up, to (empty with) a scoop.
auf-schöpfing (^ul) m Ⓢ d. von Pflanzen:
 shoot, sprig; von Menschen: stripling,
 overgrown lad or girl; a. fig. upstart.
auf-schrammen (^ul) v/a. Ⓢ** die Haut:
 to scratch, graze, rub off, raise.
auf-schrauben (^ul) v/a. Ⓢ u. Ⓢ** 1. to
 screw on. — 2. (empor-schrauben) to screw
 up; fig. (röhmen) to puff up, to praise
 to the skies, ⚡ to boom. — 3. (öffnen)
 to unscrew; to screw off; sich ⚡ lassen
 to unscrew, to come off by turning.
auf-schrecken (^ul) I v/n. (ju) Ⓢ** (impf.)
 schraf auf) to start (up) with fright at;
 to be(come) startled by. — II v/a. Ⓢ**
 to startle, to alarm; einen aus dem
 Schlafe ⚡ to rouse a p. from his
 slumber. — III ~ n Ⓢ Ⓢ start(ing),
 frightening; affright. [fig. outcry.]
auf-schrei (^ul) m Ⓢ d. shriek, scream; f
auf-schreiben (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to write
 (or note, book) down; im Konzept:
 to take down roughly; die Points bei Spielen:
 to score; Ⓢ (eintragen) to enter, to book;

Schulposten auch: to charge (to a p.'s
 account). — 2. schreibend verbrauchen:
 Fiebern, Zinte ⚡ to use up ...
auf-schreien (^ul) Ⓢ** I v/n. (h.) to cry
 out or aloud; to scream, to shriek;
 sich fig. to raise an outcry; gellend:
 to yell. — II ~ n Ⓢ = Aufschrei.
auf-schritt (^ul) f Ⓢ 1. e-s Briefes: ad-
 dress, direction; ohne ~ without ad-
 dress, undirected (letter); auf e-m Grabe:
 epitaph. — 2. (Inschrift) inscription; (Über-schrift) super-
 scription, e-s Kapitels zc.: heading, title.
auf-schrot (^ul) v/a. Ⓢ** 1. (groß
 schlagen) Horn: to bruise. — 2. (öffnen)
 to open with a punch or chisel. — 3. (em-
 por-schrotzen) ein Fass: to roll up from the
 cellar. [bit, (square-pointed) peg.]
auf-schrotter Ⓢ (^ul) m Ⓢ rimer, riming-
auf-schub (^ul) m Ⓢ d. (ohne pl.) delay;
 beachtens: adjournment; gewährte:
 respite; e-s Todesurteils: reprieve; der
 Zahlung: postponement, deferment;
 (Verzögerung) procrastination; ohne ⚡
 without delay, forthwith; die Sache
 duldet, leidet keinen ~ ... brooks (or
 admits of) no delay, is most urgent;
 ~ bringt Gefahr delays are dangerous.
auf-schub(-)befehl (L...) m Ⓢ reprieve;
 -brief m letter of respite.
auf-schultern (^ul) v/a. Ⓢ** to (take
 on one's) shoulder.
auf-schüren (^ul) v/a. Ⓢ** = anschüren
auf-schürfen (^ul) v/a. Ⓢ** die Haut
 to graze. [schürzer.]
auf-schürz-band (^ul) n Ⓢ = Aufz.
auf-schürzen (^ul) [schür.] I v/a. u. v/refl.
 Ⓢ** 1. ein Kleid (a.: sich) ⚡ to tuck (a
 pin, loop) up one's dress; ⚡ ein Sege
 to unfurl. — 2. (auflösen) to untie
 to undo. — II ~ n Ⓢ 3. = Lung.
auf-schürzer (^ul) m Ⓢ von Kleidern
 dress-holder, ehm. page. [Tucker.]
auf-schürz-falte (^ul) f Ⓢ -knoten m
auf-schürzung (^ul) f Ⓢ tucking (e
 pinning, looping) up; untying, un-
 doing. [(or serve) up.]
auf-schütteln (^ul) v/a. Ⓢ** to dish
auf-schütteln (^ul) v/a. Ⓢ** 1. to shake
 up; ein Federbett: to beat up; e-n ⚡
 aufrütteln. — 2. to raise (or lift, bring
 send) up by shaking.
auf-schütteln (^ul) I v/a. Ⓢ** 1. to put
 (or put) on; ehm. Pulver ⚡ to print
 a gun; Mäherer: Getreide ⚡ to p
 grain into the mill-hopper. — 2. (a
 speichern) to store (or pile) up, to
 mass; Horn: to garner. — 3. (a
 werfen) e-n Damm: to throw (or raise
 up; Straßenbau: Erde ⚡ (tagern) to deposit
 ...; Schotter, Kies ⚡ to metal, to grav
 the roads. — II ~ n Ⓢ 4. = Lung
auf-schütter (^ul) m Ⓢ workm.
 who charges the furnace, &c.
auf-schütt-fah (^ul) Ⓢ n Ⓢ Zäuber
 settling-vat; -junge m vat-boy.
auf-schüttung (^ul) f Ⓢ 1. pouri
 (or putting) on; storage. — 2.
 (Erbarbeit) dike, mound, embankme
auf-schützen Ⓢ (^ul) v/a. Ⓢ** Wäde
 to open the flood-gates.
auf-schwänzen (^ul) Ⓢ** I v/a. 1. s
 tunft: einen Fisch ⚡ to serve up ... w
 the tail stuck in(to) its mouth.

Sehen (f. e. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ⚡ unrichtig

— 2. ein Pferd 2 f. auffschweifen 1. —
3. ● Börse: die Baiffiers 2 (sie zwingen, die ihnen sehenden Stücke zu hohen Kurfen anzunehmen) to squeeze the bears (by forcing them to buy, when there is a shortage of stocks). — **4.** fig. e-n 2 = aufreizen. — **II** sich 2 v/refl. 5. vom Pfau: to spread its tail. [afresh.]
auf-schwärzen (u/v) v/a. ●** to blacken
auf-schwagen F (u/v) v/a. ●** e-met. 2 to talk a p. into a th., vgl. aufschwagen.
auf-schweben (u/v) v/n. (in) ●** to soar up, to float upwards.
auf-schweifen (u/v) v/a. ●** 1. ein Pferd 2 to truss (or tack) up a horse's tail. — 2. ● Seileret: Garn 2 to warp ...; Weberei: aufgeschweißtes Muster (mit verschiedenfarbiger Setze) variegated pattern.
auf-schweißen ● (u/v) v/a. ●** Schmiebe: to weld to, to join by welding.
auf-schwellen (u/v) I v/n. (in) ●** to swell up (f. auf... 9); Stöße: to rise; (annehmen) to increase. — **II** v/a. ●** to inflate, to puff up. — 3g. aufschwellen.
auf-schwemmen (u/v) v/a. ●** 1. to float (or wash) on to; (ablagern) to deposit; geol. aufgeschwemmtes Land alluvial (v thalassic) land; aufgeschwemmter Schluff deposit of warp. — 2. (aufschwellen m.) e. Tier: to bloat, inflate.
auf-schwingen (u/v) ●** I v/a. to swing (up); ein Schwert: to brandish. — **II** sich 2 v/refl. 2 to swing o.s. up; to rise (in the air); von Vögeln: to soar up; fig. a. to make one's way (in the world); sich zu et. (Rühnem, Schwerem) 2 to brace o.s. up to a th. — **III** ~ n 2 = Aufschwung.
Auf-schwung (u) m. Cc. 1. Zurkunft: swinging up. — 2. (Aufstieg) soaring (up); fig. auch: high flight; plötzlicher ~ sudden growth; ● advance (of prices), boom (in the market); einen ~ nehmen to rise, to go up, to advance; einen neuen ~ nehmen to revive, to spring up afresh.
auf-segen ↓ (u/v) v/n. (h. u. in) ●a** 1. einen Fluß 2 to sail up a river. — 2. (sich festlegen) to run aground.
auf-sehen (u/v) [mh.] I v/n. (h.) ●a** 1. to look up. — 2. (achtbar auf) to look (or see) after. — **II** ~ n 2 3. (Verwunderung) surprise, shock; (öffentliches Gerede) noise; ärgerliches: scandal; ~ erregen ober machen to cause (or create) a sensation, to make a great stir, durch Auffälliges oder Neumodisches: F to cut a great dash; ~ erregend sensationally; striking; F dashing; etwas ~ Erregendes s.th. which attracts notice, F a bang-up affair; wenig ~ machen to attract little attention; um ~ zu vermeiden to avoid notice.
Auf-seher (u/v) m. ●, ~in f ● overseer; inspector; F boss; ~ über ein Gut bailiff of an estate; (Wertmeister) foreman; (Wortseherin) forewoman; (Verwalter[in]) manager(ess); (Armenpfleger) guardian; (die Aussicht führenden Schüler) monitor; (Schachtmeister) overlooker, banksmann; am englischen Hofe: ~ der königlichen Dienerschaft Controller of the (King's, Queen's) Household; von Museen: custodian, keeper; bei Wett-

rennen: steward; ~ant (u/v...) n ●, -schaft f. = stelle f ● overseership; inspectorship, custodianship.
auf(-)sein (u) I v/n. (in) ●a** f. auf 12, 13. — **II** ~ n 2 bei Nacht: sitting up.
auf-sezbar (u/v) a. ● fit to (be) put on.
auf-sezen (u/v) ●** I v/a. 1. to put on; einen Haufe das Dach 2 to raise the roof of a house; Schutzmacher: einen Fleck 2 to put (or sew) on a patch; den Fuß (leicht) 2 to step (lightly) on the ground; den Hut, die Mütze 2 to put on (or to don) one's hat, one's cap; setzen Sie Ihren Hut auf! be covered!; die Schüsseln, das Essen 2 to dish up; ↓ die Segel, Stengen 2 to hoist (or sway) up ...; Dampfpiel: einen Stein 2 to crown a king; arch. noch ein Stodwerk 2 to add another story; Wasser (zum Kochen) 2 to put water on (to boil); ein Zündhütchen 2 to put on a percussion-cap. — 2. fig. ein Gesicht, eine Miene 2 to put on a face; F seinen Kopf 2 to be obstinate; um allem die Krone aufzusetzen to crown all; dies setzt dem Ganzen die Krone auf that is the crowning deed; that beats (or crowns, tops) all. — 3. (nieber-schreiben) to set (or put) down in writing; einen Vertrag 2 to draw up an agreement; eine Rechnung 2 to make up an account; jur. eine Urkunde 2 to draft a deed; flüchtig 2 to sketch (roughly); (sorgfältig abfassen) to compose. — 4. (aufschieben) Regel 2 to set up ninepins; Kugeln zc. to pile up; Garben: to stack up; typ. Buchstaben 2 to set (up) type; Zwiebelstübe 2 to sort pie. — **II** v/n. (h.) 5. = aufsitzen. — **III** sich 2 v/refl. 6. = aufsitzen I u. 3; von Stunden zc. sich auf die Hinterfüße stellen 2 to get (or sit) up on its hindlegs. — 7. fig. sich gegen e-n 2 to rise (up) against a p. — **IV** ~ n 2 8. = Aung.
Auf-sezer (u/v) m. ●, ~in f ● 1. one who puts on, sets up, stacks up, &c. (f. aufsetzen). — 2. ● Spinneret: ~ an der Mulemaschine (der das Vorgespiß in den Rahmen bringt) creel-filler.
Auf-sezung (u/v) f ● putting on; e-s Briefes, einer Urkunde: draft(ing); einer Schrift: drawing up, composition; (Aufstapeln) piling up.
auf-sezen (u/v) v/n. (h.) ●** (tief) 2 to heave (or draw) a (deep) sigh.
Auf-sicht (u) f ● (o. pl.) inspection, supervision, superintendence; polizeilich: surveillance; die ~ h., führen über to have (or to be in) charge of; Klaffenarbeit: unter ~ under supervision; unter ~ (stehen) under control, von Zren: under restraint; unter polizeilicher ~ stehen to be under police-supervision, auch: to be a ticket-of-leave man.
Auf-sicht(s)-behörde (u/v...) f ● board of control or of visitors; e-r Aktiengesellschaft: board of supervision, managerial board; =bezirk m inspector's district; =komitee n supervising committee; =maßnahme (n pl.) f 30u: regulation(s pl.) for the control of imports; =rat m board of visitors; ● board of directors, für Prüf. u. Rechnungen: board of auditors; =personal n superintending staff.

auf-sieden (u/v) v/a. n. v. n. (in, h.) ●c** u. ●** = aufkochen; ● Silber zc.: to blanch.
auf-siegeln (u/v) v/a. ●a** 1. to seal on, to fasten down by sealing. — 2. (öffnen) to unseal; to unfasten the seal.
Auf-singer ↓ (u/v) m ● singer-out.
Auf-sitz × (u) m ●a. (o. pl.) mit: zum ~ bereit sein to be ready to mount.
auf-sitzen (u/v) I v/n. (h., in) ●** 1. im Bette: to sit up. — 2. = aufbleiben 2. — 3. (sich aufsetzen) to sit down on, to sit upon; vom Geflügel: to perch, to roost; (zu Pferde steigen) to mount (on horseback); × 2!, aufgesetzt to horse!; Pferd, das den Reiter schwer 2 läßt ... difficult to mount; e-n hinter sich 2 lassen to take a p. up behind; F fig. 2 lassen (im Stiche lassen) to leave in the lurch; (zum Narren halten) to fool, F to sell. — 4. (festsitzen) to stick fast (in the mud); fig. (in Verlegenheit sein) to be in a fix or a hole; to be dumb-founded; ↓ ein Schiff sitzt auf ... has run aground; × die Patrone sitzt auf the cartridge is home; ♀ 2de Blüten fpl. sessile flowers pl. — **II** ~ n 2 5. sitting up; × Befehl zum ~ geben to give orders to mount.
Auf-sitzer m ● (schwer zu beantwortende Frage) poser, teaser, hard nut to crack.
Auf-sitz-geld (u/v...) n ● fee for the riding master; =fange f für Vögel: perch, roost.
auf-sollen F (u/v) v/n. (h.) ●** ell. was soll ich schon so früh (noch so spät) auf? why should (F wat's the use if) I get up so early (sit up so late)?
auf-sorren ↓ (u/v) v/a. ●** die Hänge-matten 2 to lash up the hammocks.
auf-spähen (u/v) v/a. ●** to espy.
auf-spalten (u/v) ●** I v/a. to split (open), to cleave. — **II** v/n. (in) u. sich 2 v/refl. to burst, crack, split.
auf-spannen (u/v) v/a. ●** 1. to stretch, to strain; e-n Bogen: to bend; Netze: to spread; einen Schirm: to put up; ein Zeit: to pitch; Saiten 2 to string an instrument; fig. andere Saiten 2 to change one's tone; gelindere Saiten 2 to give way, F to come down a peg. — 2. ↓ Segel 2 to set sails; alle Segel 2 to sail under full pressure of canvass, fig. to exert o.s. to the utmost; mehr Segel 2 to clap on more sails. — 3. ● Buchbüberei: Karten 2 to mount maps.
auf-spären (u/v) v/a. ●** 1. to (keep in) reserve for; e-n Notpennig 2 to save up (or to lay by) for a rainy day; Aufgespartes savings pl. — 2. = aufsitzen 2.
Auf-speich(er)er (u/v) m ●, Aufspeich(r)e-rin f ● p. who stores up.
auf-speichern (u/v) v/a. ●a** to store, garner, lay in, hoard up; aufgespeicherte Waren/pl. warehoused goods pl.; phys. Elektrizität 2 to accumulate..., to store up ... — **II** Auf-speicherung f ● storing, storage, &c.
auf-speisen (u/v) v/a. ●** = aufessen.
auf-sperren (u/v) I v/a. ●** 1. to open (wide); das Maul 2 to gape, to stand gaping; F Mund und Nase (vor Verwunderung) 2, to be struck dumb with. — 2. (född.) (aufschließen) to unlock. — **II** ~ n 2 u. Auf-sperrung f ●

● Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ○ Geographie; ⊕ Technik; ✕ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ● Sandel; ● Post; ⊕ Eisenbahn.

3. opening; ~ der Augen vor Verwunderung: amazement, des Mundes: gaping.
auf-spielen (^{uL}) @** I v/a. u. v/n. (h.) einen Walzer zc.: to strike up; spielt auf! play away! Sprichw. weut's Glück aufspielt, der hat gut tanzen he dances well to whom Fortune pipes. — II sich ² v/refl. (sich ein Ansehen geben) to put on (or to give o.s.) airs; F to show off; (sich als Heiligen (h. Heiliger) ² to pose as a (or to play the) saint.
auf-spiessen (^{uL}) v/a. @** to spit; Fleisch, auch: to broach; mit dem Speer: to spear, run through, pierce; mit den Hörnern: to gore; als Todesstrafe: to impale. [put on a spindle.]
auf-spindeln (^{uL}) @n** v/a. Garn: to spin up; to work up in spinning. — 2. sich (dat.) die Finger ² to spin one's fingers sore.
auf-spreizen (^{uL}) @** I v/a. to spread (or stretch) out. — II sich ² v/refl. to sprawl o.s. out; fig. sich ² to assume an air of importance, to strut about like a lord; aufgepreizt: Fumptious.
auf-sprengen (^{uL}) v/a. @** 1. to burst (or force) open; to blow up (with gunpowder). — 2. hunt. Rebhühner zc. ² to rouse ... — 3. Wasser auf et. ² to sprinkle water on a th.
auf-springen (^{uL}) v/n. (jn) @** to shoot (or spring, sprout) up; to germinate.
auf-springen (^{uL}) I v/n. (jn) @n** 1. (empor)springen) to spring (or bounce) up; to start to one's feet; vor Freude ² to jump for joy. — 2. (sich öffnen) to fly open. — 3. (aufbersten) to burst open, to split asunder; die Hände (Zippen) springen mir in der Kälte auf the cold chaps my hands (cracks my lips); aufgesprung(e)ne Hände chapped hands; ² Kapfen: ² dehiscens. — II ~ n @ 4. springing up; des Balles: bouncing (up); der Tür: bursting open; der Hände: chapping, cracking, ² rhagades pl.; ² der Samenstüßen: ² dehiscence.
auf-sprühen (^{uL}) @** I v/n. (jn) 1. to squirt (or splash, fly) up. — II v/a. 2. to squirt up; to sprinkle (or squirt) on. — 3. (öffnen) ein Geschwür ² to open ... by injections. [sprühen.]
auf-sprössen (^{uL}) v/n. (jn) @** = auf-sprudeln
auf-sprudeln (^{uL}) v/n. (jn) @a** 1. (aufwallen) to bubble (or boil) up (s. auch aufschäumen). — 2. fig. = auffahren 4.
auf-sprühen (^{uL}) v/n. (jn) @** to sparkle up, to fly up in sparks.
Auf-sprung (^{uL}) m @c. Turnerei: leaping up; bound. [wind, spool, reel.]
auf-spuhlen @ (^{uL}) v/a. @** Garn: to auf-spielen
auf-spielen (^{uL}) v/a. @** 1. Sand zc.: to deposit ... on. — 2. Geschirr: to wash up.
auf-spuhnen, auf-spünnen @ (^{uL}) v/a. @** ein Faß ² to unbung a cask.
auf-spüren (^{uL}) v/a. @** hunt. to hunt up or out (a. fig.); to trace, track, search out, smell out, scent, ferret (out).
auf-stacheln (^{uL}) v/a. @a** to goad (or spur) on; meist fig. to stimulate, to incite; Leidenschaft ² to rouse (or work up) passions.
auf-staffieren (^{uL}) v/a. @** to trim (or dress) up (= ausstaffieren).

auf-stampfen (^{uL}) @** I v/n. (h.) 1. to stamp on the ground; to stamp one's feet. — II v/a. 2. to fasten by stamping or battering. — 3. (öffnen) to open by stamping or kicking.
Auf-stand (^{uL}) m @c. 1. ² rising; F (mit dem Stuhle rücken imd) ~ machen to rise from the table. — 2. rising, rebellion, insurrection, s. Aufruhr 1. — 3. (Bericht) report on the condition of a mine. — 4. arch. (Säulenplatte) plinth.
auf-ständig, auf-ständisch (^{uL}) a. @ rebellious, seditious, revolutionary; ² Bewegung insurrectionary movement; ~e(r) @ rebel, insurgent.
Auf-stands-verjud (^{uL}) m @ attempt at insurrection, attempted rebellion.
auf-stapeln (^{uL}) I v/a. @a** (ant. ab-stapeln) to pile (or heap, stack) up; ² to store (up). — II ~ n @ = A/ung.
Auf-stapler (in f @) m @ one who piles up, &c. [accumulation; ² storage.]
Auf-stap(e)lung (^{uL}) f @ piling up.
auf-starren (^{uL}) v/n. (h.) @** 1. zum Himmel ² to stare up to heaven. — 2. (starr emporstehen) to bristle up.
auf-stauen/en (^{uL}) I v/a. @** 1. (auf-ea-raden) to pile up; ² die Ladung ² to stow away ... in the hold of the ship. — 2. das Wasser ² to dam up ... — II A/ung f @ 3. Wasserbau: dammed (up) water.
auf-stechen (^{uL}) @a** I v/a. 1. to (open by) puncture, to prick open; ein Geschwür: to lance. — 2. @ Kupferstecherei: e-e Platte ² to retouch a (copper) plate. — 3. (befeigen) to fasten by stitches. — 4. (umrühren) Korn zc.: to turn up or over. — 5. ² die Falzen u. Schoten ² to give up (or raise, rise) the tacks and sheets; zwei Taue ² to tie two ropes together. — II v/n. (jn) 6. ² bei dem Winde ² to ply to windward.
auf-stechen (^{uL}) I v/a. @** 1. (in die Höhe stecken) to put (or stick) up; ein Kleid: to catch up; mit Nadeln: to pin up; sich (dat.) das Haar ² to do (or tuck) up one's hair. — 2. (aufrichten) Futter ² to put fodder on the rack; ein Licht ² to put a candle into the candle-stick; ² die Flagge ² to hoist the flag; ² das Seitengewehr ² to fix bayonets. — 3. fig. eine Amtsmiene ² to put on an official air; einem ein Licht über et. ² to enlighten a p. on a subject. — 4. [hdd.] F et. ² (aufgeben) to give up; F to throw up (the game). — II ~ n @ 5. catching up (of a dress); (Verzicht) renunciation.
Auf-stecker @ (^{uL}) m @, ~in f @ pinner; Spinnerei: reeler, winder.
Auf-stech-kamm (^{uL}) m @ dressing-comb; -nadel f (patent) dressholder; safety-pin; patent hooks and eyes pl.
auf-stech(e)n (^{uL}) I v/n. @** (1-3: h. u. jn, 4-6: jn) 1. (offen stehen) to stand open. — 2. (aufst. stehen) to stand upon; beim Baden ² to (be able to) touch the ground. — 3. (aufrecht stehen) to stand upright. — 4. (sich erheben) to stand up, to get up; aus dem Bette auf; F to turn out (of bed); von Tisch ² to rise from the table; er steht früh auf he is an early riser; sind sie noch nicht aufgestanden? are they not up yet?; fig.

er ist mit dem linken Fuß zuerst aufgestanden he got out on the wrong side of the bed; wer den aufstehen will, (der) muß früher ² you must rise betimes to get the better of him; he is not easily taken in; ² das Schiff steht auf ... is righting herself; von Füssen: to rise to the surface. — 5. fig. (erstehen) von Propheten zc.: to arise, to appear. — 6. (sich emporheben) to rise (up in arms), to rebel. — II ~ n @c. 7. rising, &c. (f. I); ipätes ² getting up late, F fashionable hours pl.; ~ des Bildes aus j-m Lager breaking cover.
auf-steifen @ (^{uL}) v/a. @** mit Stärke ² to (stiffen) up with starch.
auf-steig/en (^{uL}) I v/n. (jn) @** 1. (ant. absteigen) to mount; to rise; von Bögen: to soar (up); zu Pferd: to mount on horseback, to mount (F to get on) one's horse; (auf) den Berg ² to ascend the mountain; auf eine Leiter ² to climb up a ladder; in einem Ballon ² to go up (or ascend) in a balloon; e-n Drachen ² (lassen) to fly a kite; der Wind steigt auf ... is springing up. — 2. (entstehen) to arise, F to pop up; ein Gewitter steigt auf there is a storm brewing. — 3. fig. mir stieg ein Gedanke auf a thought struck (or occurred) to me. — II ~ n @ 4. = A/ung; ~ der Flut rising of the tide; eines Gewitters gathering of a storm. — III ² p.p. u. a. @ 5. mounting, &c. (f. I); ² steil ² steep (ly) ascending.
Auf-steigung (-) f @ ascent; ant. gerade, schiefe ² right, oblique ascension.
auf-stellen (^{uL}) @** I v/a. 1. to set (or put) up; in Ordnung: to arrange, to set in order; in Säulen: to pile (or stack) up; eine Fulle (Schlinge) ² to set a trap (a snare); eine Leiter ² to raise a ladder; Maschinen: to fit up, mount, erect; Neze: to spread; eine Säule ² to erect (or raise) a statue; Waren zum Verkauf ² to expose goods for sale; aufbewahrend: to deposit, store, warehouse. — 2. arch. die Lehrbögen ² to set the centres. — 3. ² eine Batterie ² to set up (or raise) ...; eine Schildwache ² to post a sentry; Truppen zum Gefecht zc. ² to draw up troops (in battle-line). — 4. fig. Bedingungen ² to make terms or conditions; e-e Behauptung ² to advance (or make) an assertion; e-n Beweis ² to furnish proof or evidence; einen Grundsatz ² to lay down a principle; e-n als Kandidaten ² to put a p. up (or to propose a p.) as candidate; ² ein Wahlm. auf: to nominate a p.; ² ein Rechnung ² to draw (or make) up an account; e-n zum (ob. als) Vorbild ² to put up as a pattern, to hold up as a model to ap.; Zeugen ² to produce witnesses. — 5. (vornehmen) mit e-m, e-r Sach. et. ² to do with ...; es läßt sich nicht mit ihm ~ there's nothing to be done with him. — II sich ² v/refl. 6. to form, to draw up; ² von Soldaten auch to fall in (line); sich zur Schlacht ² to form in battle-line; sich hinter-ea. ² (a. von Wagen) to stand in file or in line. — III ~ n @ 7. = Aufstellung

Auf-steller (¹²v) m ⊕ person who sets up, &c.; ⊕ von Maschinen: fitter.
Auf-stell-gleis (¹²v...) n ⊕ des Bahnhofs: siding for arranging trains, &c.
Auf-stellung (¹²v) f ⊕ 1. setting (or putting) up; von Maschinen zc.: erection; von Waren zum Verkauf: display (for sale); im Magazin: warehousing. — 2. \times ~ der Truppen in Schlachtförderung: disposition of troops; (drawing up in) battle-array; ~ nehmen to take up a position, to form up; ~ in Linie parade; zwei-(drei-)glied(e)riche ~ formation of two (three) deep; jässelförmige ~ echelon; \downarrow auf den Magen ~ nehmen to man the yards; ~ der Geschütze mounting of guns. — 3. fig. (Darlegung) statement, assertion; ~ als Kandidat candidature, nomination; von Zeugen: production.
Auf-stellungs-kosten (L...) pl. ⊕ cost (s pl.) of putting (or fitting) up, &c.
Auf-stemmen (¹²v) ⊕** I v/a. u. v/refl. 1. den Arm, sich \downarrow auf den Tisch zc. to lean (one's arm) upon the table, &c. — 2. fig. sich \downarrow gegen to resist (or oppose). — II v/n. 3. ⊕ to force open with a crow-bar, F to prize up.
Auf-stempeln (¹²v) v/a. ⊕** to stamp (up) on or anew.
Auf-stuppen (¹²v) v/a. ⊕** to quilt on.
Auf-sticken (¹²v) v/a. ⊕** (et.) \downarrow auf to embroider (s.th.) upon.
Auf-stieben (¹²v) [mhd.] v/n. (jn) ⊕**; bsp. hunt. v. Rebhühnern: to rise (or fly) up.
Auf-stiegen (¹²v) m ⊕ d. 1. ascent. — 2. am Fahrrad: step (an den neuen safety bicycles sehr nieder); Auf- und Abstieg ascent and descent, going up and coming down.
Auf-stöbern (¹²v) v/a. ⊕** 1. to stir (or rouse) up; bsp. hunt. to start, discover, track. — 2. fig. to ferret (or root) out, to hunt up, to unearth.
Auf-stöhnen (¹²v) v/n. (h.) ⊕** to fetch (or utter) a (deep) groan.
Auf-stöpfeln (¹²v) v/a. ⊕** to uncork.
Auf-stören (¹²v) v/a. ⊕** 1. ferner: to stir (or rake) up. — 2. e-n \downarrow to rouse (or startle, disturb) a p.; Wub: to start.
Auf-stoßen (¹²v) ⊕** I v/a. 1. (öffnen) to push (or thrust, fling) open; ein Fass: to stave in; sich (dat.) das Knie \downarrow to bruise (or graze, chafe) one's knee. — 2. (in die Höhe stoßen) to push (or throw, kick) up. — 3. hunt. Hagen \downarrow = auf-jagen 1. — II v/n. (h.) [in 4, 5] n. (jn) 4. (im Saße gären) to ferment, rise, work; (sauer werden) to turn acid. — 5. von gemessenen Speisen: Zwiebeln stoßen mir auf onions rise (or repeat) with me; es stößt mir fortwährend auf I am full of wind, I suffer from flatulency; fig. das soll ihm sauer \downarrow he shall pay dearly for that. — 6. (vorkommen) to occur to; to (come by) chance upon; to light upon; mir ist nie so etwas aufgestoßen I never saw (or heard) the like; mir stieß ein Zweifel auf a doubt crossed my mind. — 7. (auf et. stoßen) to knock (or run) against; (zurückprallen) to rebound on. — 8. \downarrow auf den Grund \downarrow to run aground. — III ~ n ⊕ 9. pushing open or up, &c. (f. 1 u. 2); von Gemessenem: belching,

breaking the wind (upwards), ⊕ (e)ruetation; saures: heartburning; (Zusammentreffen) (casual) meeting.
auf-stößig (¹²v) a. ⊕ 1. von Getränken: (heiß) dreggy; (schal) rapid, flat. — 2. (unwohl) von Kindern: unwell, sickly; F poorly.
auf-strahlen (¹²v) v/n. (h.) ⊕** to rise radiantly; to shine (or beam) forth; ich sehe neue Hoffnung \downarrow I see a gleam (or a new dawn) of hope.
auf-streuben (¹²v) v/a. u. v/refl. ⊕** to (make the hair, &c.) stand on end.
auf-streben (¹²v) I v/n. (h.) ⊕** to strive (or tend) upwards; fig. zu et. \downarrow to aspire to a th.; \downarrow ascending, ascendant, fig. aspiring. — II ~ n ⊕ ascending (or upward) tendency; aspiration.
auf-strecken (¹²v) v/a. ⊕** zum Himmel \downarrow to stretch out (or up) to heaven.
Auf-streich jüdd. (¹²v) m ⊕ d. (Versteigerung) auction, public sale (ant. Abstreich).
auf-streichen (¹²v) ⊕** I v/n. (jn) 1. = aufstreifen II. — II v/a. 2. Butter \downarrow to butter (bread); Pfaster \downarrow to spread a plaster on; Farbe \downarrow to lay on paint. — 3. (in die Höhe streichen) die Arme zc.: to turn (or tuck) up, den Schnurrbart: to twirl up. — 4. \downarrow = aufstiehn. — III ~ n ⊕ 5. (act of) spreading, &c.; turning up (one's sleeves), &c.
auf-streichen (¹²v) ⊕** I v/a. 1. die Arme od. Arme \downarrow to tuck (or turn) up one's sleeves. — 2. (öffnen) sich (dat.) die Hand \downarrow und v/refl. sich (acc.) \downarrow to graze or tear (the skin off) one's hand, &c. — II v/n. (jn) 3. (auf den Boden streichen) von Türflügeln zc.: to scrape the floor; to sweep the ground.
auf-streuen (¹²v) v/a. ⊕** to strew (or sprinkle) upon; Zucker \downarrow to sugar.
Auf-streich (¹²v) m ⊕ d. 1. = Aufstreich. — 2. up-stroke of a pen; \downarrow up-bow.
auf-streichen (¹²v) v/a. ⊕** 1. to work up in knitting. — 2. eine Nahe \downarrow (aufnehmen) to take up a stitch.
auf-streigen (¹²v) ⊕** I v/n. (h.) Pferd zc.: to dress the hair with a curry-comb; to comb (or curry) up or upwards. — II F fig. sich \downarrow v/refl. to trick o.s. out, to smarten (or spruce, trim) o.s. up.
auf-stufen (¹²v) ⊕** I v/a. to raise gradually. — II v/n. (jn) u. sich \downarrow v/refl. to rise by degrees. — III Auf-stufen f ⊕ gradual ascent; rhet. climax.
auf-stülpen (¹²v) v/a. ⊕** 1. einen Hut \downarrow to turn up (the brim of) ...; aufgestülpte Nase turned-up nose, F snub-nose. — 2. F e-m, sich (dat.) die Mütze zc. \downarrow to clap (or put) on ... (hurriedly).
auf-stürmen (¹²v) ⊕** I v/n. (jn) 1. to rush up. — II v/a. 2. (aufregen) to excite, agitate. — 3. (aufbrechen) ein Tor zc.: to (break) open by assault; to storm (and force open).
auf-stützen (¹²v) ⊕** I v/a. = aufstülpen 2. — II v/n. (jn) mit dem Kopfe auf e-n Stein \downarrow (a. abs.) to fall (heavily) and strike one's head against a stone.
auf-stutzen (¹²v) ⊕** I v/n. (h.) 1. to look up with surprise; to start at. — II v/a. 2. = aufstülpen 1. — 3. to trim (up); neu: to renovate; mit schönen Redensarten \downarrow to interlard with fine phrases. — III sich \downarrow v/refl. 4. f. aufstutzen II.

auf-stützen (¹²v) I v/a. u. v/refl. ⊕** to support by, to prop up with; arch. to stay, to shore; sich \downarrow to lean (or rest) on a table, one's elbows, &c. — II ~ n ⊕ supporting, propping (up), &c.
Auf-stutzer (¹²v) m ⊕ trimmer.
auf-suchen (¹²v) I v/a. ⊕** to seek (for, after); to (make) search for, to track, to trace; to look for, in e-m Buche: to look up, to hunt after or for; e-n \downarrow to go to see a p., to look a p. up, to call on a p.; \times den Teind \downarrow to be on the look-out for (or on the track of) the enemy; seine alte Gegend wieder \downarrow to revisit (or to resort to) one's old haunts; e-n \downarrow f. to have a p. searched for; die Lage e-s Drees \downarrow to take the bearings of ... — II ~ n ⊕ = A. ung.
Auf-sucher (¹²v) m ⊕, ~ in f ⊕ p. who seeks (or searches) for, investigator.
Auf-suchung (¹²v) f ⊕ search for, quest.
auf-summen (¹²v) ⊕** I v/a. u. v/refl. to sum (or cast) up; sich \downarrow a.: to total (or run) up.
auf-summen (¹²v) ⊕** I v/a. u. v/refl. to buzz up.
auf-tafeln (¹²v) v/a. ⊕** 1. to dish up. — 2. ⊕ Zusam. (fallen) to fold up.
auf-takeln (¹²v) I v/a. u. v/refl. ⊕** ein Schiff: to rig up; nicht gut aufgetakelt not (rigged) shipshape; sich \downarrow F fig. to rig o.s. out; aufgetakelt (sein genut) well rigged out, smartly dressed, F toggged out, got up (for the occasion). — II Auf-tak(e)lung (¹²v) f ⊕ rigging (up); (feiner Putz) smart clothes, F fine toggery or rigout.
Auf-tatt \downarrow u. pros. (¹²v) m ⊕ c. arsis; (Vorschlag) anacrusis. [to bowse.]
auf-tauchen (¹²v) v/a. ⊕** (aufwinden) auf-tauchen \downarrow I v/n. (jn) ⊕** to rise (up); to emerge (from the water); wei- \times und fig. (erscheinen) to appear (on the surface); to come in sight, to turn up; plötzlich \downarrow (suddenly) to spring up, F to pop up; es tauchte ein Gerücht auf a rumour was set afloat. — II ~ n ⊕ (a)rising; emersion; appearance.
auf-tauen (¹²v) ⊕** I v/n. (jn) das Eis tauf auf ... thaws, runs, melts; fig. auf: to grow warm, to lay aside one's reserve, to unbend. — II v/a. et. \downarrow to thaw; to (cause to) melt; F fig. e-n \downarrow to warm a p.'s heart. — III ~ n ⊕ thaw; beim ~ des Schnees (at the time) when the snow thaws or melts.
auf-teilen (¹²v) v/a. ⊕** Land zc.: to parcel out, to allot. — II ~ n ⊕ und A. ung f ⊕ parcelling out, allotment.
Auf-tief-amboss ⊕ (L...) m ⊕ chasing-anvil. [to chase, to emboss, to raise.]
auf-tiefen ⊕ (¹²v) v/a. ⊕** Auf-tiefen: Auf-tiefen-hammer ⊕ (L...) m ⊕ chasing-hammer; ~ meißel m drift.
auf-tippen (¹²v) v/a. ⊕** = aufstipfen 1.
auf-tischen (¹²v) v/a. ⊕** Speisen: to dish (or serve) up; e-m et. \downarrow to regale a p. with a th.; fig. alte Geschichten \downarrow to tell (or to warm up) old tales.
Auf-trag (¹²v) m ⊕ d. 1. (Auftragene) commission; charge; (Weisung) injunction, instruction; jur. mandate; er kam in ihrem ~e he came by her orders, in her name; im ~e von by

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

Auf-wand ^(U) *m* ^{Öc.} ^(pl. V) *expense, expenditure; unmüger: waste; in der Lebensweise: sumptuousness, luxury; (Pracht) pomp, splendour; von Worten: display, profusion; mit großem ~ von Gelehrsamkeit with a great show of learning; großen ~ machen to spend one's money freely or lavishly, to live in (a costly) style or in great style, F to do the grand.* [law.]

Auf-wand-s-ge-fetz ^(L...) *n* ^Ö *sumptuary law*
auf-wärmen ^(U) *v/a.* ^Ö *to warm up (again); fig. to repeat (over again), to rake up (old stories).* — **II auf-gewärmt** *p.p.* ^Ö *hackneyed, stale; des Öffen warmed up scraps pl., hash, (fr.) réchauffé; 2e Geschichte, 2er Kahl well-worn tale, F chestnut.*

Auf-warte-bur-ſche ^(U...) *m* ^Ö *occasional attendant or waiter; -frau f = Aufwärterin; -geld n, -lohn m pay (or fee) for attendance; F tip for the waiter or waiting-woman.*

auf-wart/en ^(U) *v/n.* ^(h.) ^Ö *1. bei Tisch 2 to wait at table; e-m 2 to attend on a p. — 2. e-m 2 (seine Ehrerbietung besagen) to wait on a p.; to pay one's respects (or a visit) to a p.; e-m fleißig 2 to dance attendance on a p. — 3. e-m mit et. 2 to wait on a p. with a th.; 5b. bei Tisch: kann ich Ihnen (noch) mit et. 2? may I help you to anything (else)? womit kann ich Ihnen 2? what is your pleasure?, what are your orders?, what can I show you or do for you?; ich will gleich damit 2 you (order) shall be attended to at once; höfliche Bejahung: aufzuwarten! at your service! — 4. v. Gumben: to beg. — II ~ n 2 5. = A. u.*

Auf-wär-ter ^(U) *m* ^Ö, *~in f* ^Ö *attendant, fa. waiting-woman; (Kellner[in]) waiter, waitress; ~in auf Schiffen steward(ess); ~dienst (Z...) m 2 duties pl. of an attendant, &c.*

auf-wär-t's ^(U) *adv.* *upward(s); uphill; fluß 2 up the river; zu Wasser 2 fahren to go up-stream; 2 steigen to ascend; Haare 2 kämmen to comb ... up or back.*

Auf-wär-t's-be-we-gung ^(U...) *f* ^Ö *der Aufw. upward movement or tendency, buoyant tone of the market; rise.*

Auf-war-tung ^(U) *f* ^Ö *1. waiting; service: attendance on; sie hat ein Mäd-chen zur ~ she has a maid to wait on her; er hat die ~ bei mir he waits (or is in waiting) on me — 2. e-m seine ~ machen = aufwarten 2.*

auf-wa-schen ^(U) *v/a.* ^Ö *1. den Fuß-boden, 2b. das Küchengeſchir 2 to wash up ...; (ſchubern) to scour. — 2. to use (up) in washing. — 3. ſich (dat.) die Hände 2 (mund waſchen) to wash one's hands sore. — II ~ n 2 4. washing up (f. I.); Sprichw. das ist ein ~ it's (all) one doing; F it's all one job.*

Auf-wä-ſcher ^(U) *m* ^Ö, *~in f* ^Ö *scullion, dish-washer, cleaner; f/scullery-maid, woman that washes up (the dishes).*

Auf-wä-ſch-faß ^(U...) *n* ^Ö *washing-up pan (or tub); -frau scullery-maid; -küche f scullery; -waſſer n water for washing-up; (Eßwaſch) dish-water, dish-wash; (Schmutzwasser) a. hog-wash.*

auf-weben ^(U) *v/a.* ^Ö *1. to weave on (to). — 2. to work up in weaving. — 3. (auftrieb) to unravel.*

auf-weck/en ^(U) *v/a.* ^Ö *1. to call up, to rouse (from sleep); to awaken; vgl. aufwachen; durch Klopfen an die Tür: to knock up; vom Tode 2 to raise (from the dead); to (re)call to life; fig. to resuscitate; (aufmuntern) to enliven, to cheer up. — II ~ n 2 2. = A. u. g. — III auf-gewekt p.p. u. a. 2 3. Ver. des inf. — 4. fig. wide-awake, bright, smart, lively; (heiter) cheerful.*

Auf-wecker ^(U) *m* ^Ö *1. rouser, awakener; p. who calls people up in the morning. — 2. (utr) alarm(clock).*

Auf-weckung ^(U) *f* ^Ö *(a)wakening.*

auf-wehen ^(U) ^Ö *1 v/n.* ^(ju) *1. der Wind weht auf the wind is rising. — 2. to be blown open (by the wind). — II v/a. 3. to raise by blowing, to blow up. — 4. to blow open. — 5. (wehend klopfen) to lay bare. — 6. (wehend aufschwellen) to swell (or puff) up with blowing; to inflate.*

auf-weichen ^(U) ^Ö *1 v/a.* *to soften, to mollify; durch Feuchtigkeit: to soak; path. Geschwüre zc. 2 to open by fomentation; Des Mittel: 2 emollient. — II v/n.* ^(ju) *to become softened, soaked, sodden, &c. — III ~ n 2 3 u.*

Auf-weichung ^(U) *f* ^Ö *softening; soaking; path. fomentation.*

auf-weinen ^(U) ^Ö *1 v/n.* ^(h.) *laut 2 to break into tears. — II v/a.* *to awaken (or rouse) by weeping or crying.*

auf-weis-bar ^(U) *a.* ^Ö *producible.*

auf-weis/en ^(U) ^Ö *1 v/a.* *to exhibit, einen Befehl: to produce; guten Erfolg 2 to show good results; et. aufweisen h. to have s. th. to show, (beſitzen) to have s. th. to boast of. — II ſich 2 v/refl. 2 to prove to be. — III ~ n 2 3 = A. u. g.*

auf-weiß/en ^(U) *v/a.* ^Ö *to whitewash (anew); to whiten. [duction; show.]*

Auf-weisung ^(U) *f* ^Ö *exhibition, pro-*

auf-weiten ^(U) *v/a.* ^Ö *to widen (out), to expand, to extend in width.*

auf-wend/en ^(U) ^Ö *1 v/a.* *1. sein Auge zum Vater 2 (g.) to look up to Heaven. — 2. fig. (aufbieten) to spend, lay out, employ, devote; viel Geld 2 to put o.s. to great expense; alles 2, alle s-e Kräfte 2 to strain every nerve; die aufgewendete (aufgewandte) Mühe the pains bestowed on a th.; unnütz: to waste, to squander. — II v/n.* ^(h.) *3. 2 to put (or tack) about a ship. — III ~ n 2 3 u. A. u. g. 4. employment; v. Gels: expenditure, (kosten) expense.*

auf-werfen ^(U) ^Ö *1 v/a.* *1. eine Tür zc. to throw (or fling) open; mit Würfeln: to break open by (stone-)throwing. — 2. die Karten: to throw up; eine Sache: to unfurl, to raise. — 3. fig. (= aufstellen 4) e-e Frage: to put; einen Zweifel: to raise. — 4. (auf et. werfen) to throw (down) upon. — 5. (emporwerfen) to throw up; den Ball: to toss up; Blasen, Schaum 2 to throw (or send) up bubbles, froth; fig. viel Staub 2 to make a great stir. — 6. die Hand, den Kopf: to hold (or raise)*

up; den Mund: to purse up; die Nase: to put up; natürlich aufgeworfene Lippen f/pl. pouting lips pl.; aufgeworfene Nase turned-up nose. — 7. (aufschütten) to heap (or pile) up; Schanzen: to throw up; Seide, Erwärme zc.: to construct; einen Graben 2 to (dig a) trench; zc. eine Schanze 2 to throw up earth-works, to entrench o.s. — II ſich 2 v/refl. 8. ſich als oder zum Richter 2 (sit mit dem Nebenſtme der Annahme) to set up as (or for) a judge, to assume judicial authority; jur. ſich zum Kläger 2 to appear as plaintiff against; er warf ſich vor der Welt zu ihrem Verteidiger auf he proclaimed himself before the world her champion. — 9. (ſich erheben) ſich gegen e-n 2 to rise (up), revolt, rebel against a p. — 10. 2 von Brettern: (ſich krümmen) to warp, to cast. — III ~ n 2 11. = A. u. g.

Auf-wer-fer ^(U) *m* ^Ö, **Auf-wer-fer-hammer** ^(U) *m* ^Ö *der Schmiebe liſt-hammer.*

Auf-wer-fung ^(U) *f* ^Ö *throwing (or fling- ing) open or up, &c. (f. aufwerfen I u. II).*

auf-wid-ern ^(U) *v/a.* ^Ö *1. to brush (or polish) up with blacking, &c. — 2. P (auch v/refl.) = aufspüßen II. — 3. (emporwieſen) den Bart: to brush up, den Schmirrbart: to twirl up.*

auf-wid-eln ^(U) *v/a.* *u. v/refl.* ^Ö *1. to wind (or roll) up; (auf et. wideln) to wind upon; 2. Zwin, Garn (zu e-m Knäuel) 2 to wind (up) ... into a ball, to ball ...; 2. Tane zc.: to coil; 2 auf-gewickelt 2: convolute; die Haare 2 to put one's hair in (curl-)papers. — 2. (aus-ea.-wideln) durch verbs mit un..., zB.: to unwind, uncoil, unwarp; fig. einen Knoten, ſich 2 to unravel, to unfold. — II ~ n 2 3 u. Auf-wid(e)lung f 2 3. winding (or coiling) up, &c.; 2 2: convolution. — 4. unwinding &c.*

Auf-wie-gel ^(U) *f* ^Ö *= aufwiegel II.*

auf-wie-geln ^(U) [*ſchw.*] *v/a.* ^Ö *1. (ant. abwie-geln) (aufreißen) to stir up, to provoke; to incite (to mutiny or rebellion); das Volk 2b, oft demagogic(al), seditious (language). — II ~ n 2 3 u. Auf-wie-gelung f 2 3. stirring up, provocation, incitement.*

auf-wie-gen ^(U) ^Ö *to (counter-)balance, to compensate for; et. mit Gold 2 to pay for a th. (its weight) in gold; dies wiegt alle Nachteile auf this makes up for all shortcomings or disadvantages.*

Auf-wie-gler ^(U) *m* ^Ö, *~in f* ^Ö *(Wäſter) agitator, demagogue; (Seher) stirrer-up (of strife); (Anführer) instigator; (Auf-rührer) plotter; 2b a. 2b seditious, mutinous; v. Neben a.: inflammatory.*

Auf-wie-glung ^(U) *f* ^Ö *= aufwiegel II.*

auf-wie-fern ^(U) *v/n.* ^(h.) ^Ö *1. v. Pier-den: to neigh aloud; to commence neighing; von Menschen: to burst out laughing. [nerci: coping-wire; rim.]*
Auf-win-de-brat ^(U...) *m* ^Ö *Epinus*
auf-win-den ^(U) ^Ö *1 v/a.* *u. v/refl.* ^{(ant. abwinden) 1. = aufwickeln 1. — 2. (ſich) 2 = auflösen 1; Seide 2 to sleeve silk. — 3. to wind up (with a windlass); mit einer Sebevorrichtung: to hoist; 2 den Anker aus dem Grunde 2}

♫ Musik; ♪ Wiſſenſchaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographie; ♥ Technik; ♦ Bergbau; ♧ Militär; ♨ Marine; ♩ Handel; ♪ Post; ♫ Eisenbahn.

(lichten) to weigh (or start) the anchor; ein Fahrzeug (aufholen) to haul up (or to ground) ... — II sich (v/refl. 4. f. 1 u. 2. — 5. to take a winding upward course, to wind up a slope or hillside. [winds up, &c., winder.]

Auf-winder (UW) m @, ~in f @ p. who

Auf-winde-rad (UW...) n @ = >draht.

auf-wirbeln (UW) @a** I v.n. (iu) 1. to whirl up. — 2. von Menschen: to rise up warbling or carolling. — II v.a. 3. z. a. 2l. to raise up; l.s. Staub (F) to kick up (a) dust; fig. (viel) Staub (F) to make a (great) stir, to cause a (mighty) commotion. — 4. Ziemer: to unbolt.

auf-wirfen (UW) v/a. @** 1. das Garn: to work up in weaving. — 2. (meten) Brot (F) to knead the dough; to make up the loaves. — 3. hunt. (aufschneiden) ein Wild (F) to (skin and) cut up ...

auf-wischen (UW) v/a. @** to wipe (or mop) up; (F) to swab.

Auf-wischer (-) m @, **Auf-wisch-lappen** (UW...) m @, -tuch n dish-cloth; flannel (or rug) for wiping up, mop; (F) swab(ber).

auf-wogen (UW) v.n. (ju) @** to rise in billows, to surge up; See: hoch (F) rolling heavily, storm-tossed.

auf-wollen (UW) v.n. (h) @** to wish to rise; das Fenster, der Deckel will nicht auf ... won't open, won't come undone, won't come off.

auf-wühlen (UW) v/a. @** die Erde: to turn up; von Rantentugeln zc.: to rake up; das Meer: to toss (or lash) up; von Schweinen: mit dem Rüssel (F) to root (or rip) up (trees, &c.); e-e alte Wunde: to open, to rip up; fig. das Land, Volk (F) to stir up the people.

Auf-wurf (UW) m @c. 1. (das Aufwerfen) throwing up. — 2. (aufgeworfene Erde) embankment; bank; dam; mound.

auf-zähl(en) (UW) I v/a. @** aug. to count up; einzeln: to enumerate, to reckon up singly; statistisch: to return; Geto: to pay (F) to plank down; e-m zehn Stiege (F) to administer ten lashes to a p. — II ~ n @ = Uung.

Auf-zähler (UW) m @ enumerator.

Auf-zählung (UW) f @ counting; enumeration; statistisch: return.

auf-zaubern (UW) v/a. @a** 1. to open by magic. — 2. (aufrufen) to call up by magic, to raise (spirits) by witchcraft.

auf-zäumen (UW) v/a. @** to bridle, to bit; fig. den Esel beim Schwanz (F) to put the cart before the horse.

auf-zehren (UW) @** I v/a. (auf-essen) to consume, to eat up; (aufsaugen) to absorb; (erschöpfen) to exhaust; fig. sein Vermögen: to spend, dissipate, waste, lavish. — II ~ n @ u. **Auf-zehrung** f @ consumption; absorption; exhaustion; fig. dissipation, waste.

auf-zeichnen (UW) I v/a. @** 1. to design, sketch, draw; eine Bahnlinie: to trace. — 2. (aufschreiben) to note (or take, write) down; geschichtlich: to chronicle, to record; (F) to book (down), enter, charge. — II ~ n @ 3. = Uung.

Auf-zeichner (UW) m @, ~in f @ person who traces, notes down, books, &c.; chronicler. [sketch; note.]

Aufzeichnung (UW) f @ design; j

Auf-zeichnungs-buch (UW...) n @ notebook, memorandum-book.

auf-zeigen (UW) v/a. @** to show up, vgl. aufweisen I. [tear up or open.]

auf-zerren (UW) v/a. @** to pull (or) **Auf-zieh-brücke** (UW...) f @ draw-bridge.

auf-zieh(en) (UW) @b** I v.a. 1. (emporziehen) to draw (or pull, wind) up; den Anker (F) (lichten) to weigh (the) anchor; die Brauen (F) to knit one's brows; die Brücke: to draw; den Güter: to wind up; flaggen: to hoist (up); Hosen: to hitch up; Steib: to tuck up. — 2. (aufwägen) to weigh, balance, poise. — 3. (ziehend öffnen) to draw (or pull) open; den Kork er-zieh(en) (F) to uncork a bottle; einen Stiegel: to draw; die Schrauben: to open; den Vorhang: to draw up; sich (F) to get loose; to come undone, to unwind; auf- und zu-ziehen to open and shut. — 4. (F) den Hahn eines Gewehrs (F) to cock (or make ready) a gun; eine Uhr: to wind up; zu stark (F) to overwind; et. das sich schwer (F) läßt a th. difficult to wind up. — 5. (auf et. spannen) Karten zc. auf Leinwand (F) to mount ... on canvas; (F) Saiten auf eine Geige (F) to string a violin; fig. gelindere Saiten (F) to come down a peg, to climb down (a bit). — 6. (großziehen) ein Kind: to bring (or train) up; Vieh: to rear, raise, breed. — 7. (hinhalten) to keep in suspense, to put off. — 8. (toppen) to tease, quiz, rally, jeer; to make game of; e-n mit et. (F) to chaff a p. with a th. — 9. (F) Zärberei: die Rüpe (F) to prepare the vat. — 10. (F) einen Eschacht: to work. — II v.n. (iu) 11. auf und ab zc. ziehen vgl. auf 11. — 12. (sich zur Schau stellen) (F) aufgezogen kommen to march up (in procession); (F) zu mount guard (ant. abziehen 10). — 13. (F) fig. (F) aufgezogen kommen to make one's appearance; prächtig (F) to come (up) in splendid style. — 14. (mit et. antommen) mit et. aufgezogen kommen to bring forward; to produce, to show. — 15. (sich bar werden) von Gefühnen: to rise; ein Gewitter zieht am Himmel auf a storm is approaching or brewing. — III v/refl. sich (F) 16. f. 3 u. 4. — IV ~ n @ 17. (zu 1) thea. ~ des Vorhangs rise of the curtain. — 18. (zu 6) breeding; (cattle-) rearing. — 19. (zu 8) teasing, raillery; er liebt das ~ he is fond of teasing, F he likes (a bit of) chaff. — 20. (zu 12) (F) ~ der Wache mounting guard.

Auf-zieh(er) (UW) m @, ~in f @ one who draws (or winds, mounts) up, &c.; (Fopper) teaser, quiz(zer); ~ei (UW...) f quizzing, jeering, F chaff, kidding.

Auf-zieh-fenster (UW...) n @ sash-window; ~loch n ber Uhr: key-hole; ~muskel m. anat. adductor muscle.

Auf-zucht (UW) f @ (ohne pl.) breeding, rearing, raising, &c. (f. aufziehen 6).

auf-zucken (UW) v.n. (h) @** to rise (or start) up with a convulsive motion or a jerk; v. flammen: to blaze up.

Auf-zug (UW) m @d. 1. train; bsp. eocl. procession; zu Pferde: cavalcade; ~ v. Dienern train of attendants; glänzen-

der ~ brilliant pageant, splendid display or show. — 2. F (Tracht) array, attire; weis. dress; in seltsamen ~ in strange attire, curiously attired. — 3. thea. (Att) act. — 4. (Emporziehen) raising, lifting, hoisting; (Zährrüst) lift, elevator; hydraulischer ~ hydraulic lift; (Stran) crane. — 5. Zuererei: pull-up. — 6. (Weberei: (Kette) chain, warp; typ. ~ des Deckels, Zylinder packing; harter ~ hard packing.

Auf-zug(s)-feder (UW...) f @ f uhrm.: maintaining power (of a clock); going-wheel; -klappe f e-r Zugbrücke f half of a draw-bridge. — Vgl. a. Aufzieher...

Auf-zunehmende(r) m f (UW) @ one to be admitted or received, candidate for admission.

auf-zupfen (UW) v/a. @** 1. Pflanzen: to pull up, to pluck out. — 2. (auf-lösen) to pluck (or pick) to pieces. — 3. (aufziehen) e-e Schleiße: to untie. [3.]

auf-zuwängen (-) v/a. @** = aufzwingen/ **auf-zwecken** @ (UW) v/a. @** Schußmacherei zc.: to fasten on with pegs.

auf-zwicken (UW) v/a. @** 1. @ = auf-zwecken. — 2. to open with nippers.

auf-zwingen (UW) @b** I v.a. 1. e-m et. 2. to press (or force) a th. upon a p. — 2. e-m e-Portion Essen (F) to force ... down a p. — 3. (öffnen) to force (or break) open. — 4. (mit Gewalt aufsetzen) to force on. — II v/refl. 5. sich (e-m) (F) (aufbrängen) to obtrude (or thrust) o.s. on a p., to force one's company on a p.

Aug-apfel (UW) [ahb.] m @ 1. ball (or apple) of the eye; eyeball. — 2. (Augen-stein) pupil; fig. er ist sein ~ (Stiebting) he is the apple of his eye, he is his darling.

Auge (UW) [ahb.: eye] n @ 1. eye; blame ~n pl. blue eyes pl.; ein blau-(ge)schlagenes ~ a black eye; fig. e-m in die ~n sehen to look a p. full in the face; mit einem blauen ~ davonkommen to get off with a small loss, to have a narrow escape; mit bloßem, unbenutztem ~ with the naked eye; künstliches ~ artificial eye; die ~n auf-schlagen (nieder-schlagen) to lift up (to cast down) one's eyes; große ~n machen to open one's eyes wide, to be all eyes vgl. 4; die ~n geh(en) ihm über his eyes are swimming with tears; die ~ betr. ocular; path., &c.: O ophthalmie. (F) ~ rechts (links)! eyes right (left) ich habe (die ganze Nacht) kein ~ zugetan I did not sleep a wink (all night) — 2. (Gesicht, Sehraft) er hat gute (schlechte) ~n he has a good (bad) sight, hi (eye-)sight is good, bad; (scharf (schwach)) ~n haben to be keen-sighted (weak-sighted); von Brillen: für j-s ~n passend suitable for a p.'s sight; da schadet den ~n it injures the sight; es hurts the eyes; es strengt die ~n a it tries the eyes; fig. es fällt, spring in die ~n it is obvious, manifest; die ~n fallend, anst. striking, conspicuous; e-n fest ins ~n fassen to fix one's glance upon a p.; soweit die ~n reichen as far as the eye (or the sight) can reach, within (one's) ken; vgl. after ~n before the public gaze, openly, publicly; vor j-m geistigen (ob. inneren)

~ before (or in) his mind's eye; vor j-s ~n Gnade finden to find favour in a p.'s eyes. — 3. (sehende Person) vor Gottes ~n before (the sight of) God; unter j-n eigenen ~n under his very eyes or nose; unter vier ~n face to face; sich unter vier ~n besprechen to have a private talk or interview; Gespräch unter vier ~n (fr.) *tête-à-tête*; wenn zwei ~n weniger sind, etwa: should anything happen (in the family). — 4. (Wart, Wächter) ein ~ auf e-n haben to have (or keep) one's eye upon a p., to look (well) after a p.; er hat ein ~ (Geiratsabsichten) auf sie is making up to her; e-n im ~n beschaften, nicht aus dem ~n verlieren to keep watch over a p.; to watch a p. (closely); er läßt ihn nicht aus dem ~n, a. he does not trust him out of sight; et. Neues ins ~ fassen to concoct (or hatch) a new plan; die ~n offen halten to keep one's eyes open, to keep a sharp look-out; ganz ~ und Ohr sein to be all eyes and ears; die Ehrfurcht gegen e-n aus dem ~n setzen to set aside the respect due to a p.; du mußt die ~n überall haben you must have your eyes about you; ihm werden die ~ übergehen he will open his eyes (wide), he will be surprised, vgl. 1; er wandte sein ~ von ihr he never took his eyes off her; aller ~n auf sich ziehen to attract general attention or notice; ein ~ bei et. judrieren to overlook (or connive at) a th.; Sprichw. aus dem ~n, aus dem Sinn out of sight, out of mind. — 5. *fig.* ich tue alles, was ich ihm an den ~n absehen kann I anticipate all his wishes, vgl. absehen 3; e-n den Daumen auf ~n setzen to keep a firm hand over a p.; das paßt wie die Faust aufs ~ it's beside the purpose; geh mir aus dem ~n get out of my sight; der Geiz sieht ihm aus dem ~n he has an avaricious look (about him); er ist j-n Vater wie aus dem ~n geschritten he is the image (or F the spit) of his father; in meinen ~n in my opinion, as I look upon it; ich bin ihm ein Dorn im ~ he abhors (or detests) me; dem Tod (sch) ins ~n sehen to look death (boldly) in the face; wir sehen es mit ander(e)n ~n an we take a different view of it; e-m unter die ~n treten to present o.s. before (or to face) a person; die ~n sind bei ihm größer als der Magen his eyes are larger than his appetite. — 6. ♀ (Knospe) germ, bud; ~n treibend germinating, budding. — 7. ~ (Loch) im Brot, Käse: hole; ♀ *arch.* ~ (Stf) eines Volkes eye of a bolt; ♀ *typ.* ~ des Buchstaben am Schriftfegel face of a letter; ♀ (Schlinge) im Tau x.: eye. — 8. ~n pl. aufstehen, Wirteln x.: points pl. **Augelchen** (^{2v}) n ♂, *dim.* = Auglein 1. **äugeln** (^{2v}) v/n. ♂ a. I v/n. (h.) to ogle, to leer at. — II v/a. hort. = vnußieren. **äugen** (^{2v}) v/n. (h.) ♂ bsp. *hunt.* = äugeln 1. **Augen-achse** (^{2v}...) m ♂ *min.* cat's eye; **-achse** *f.*, *anat.* axis of the eye; **-arterie** *f.*, *anat.*: ♀ ophthalmic artery; **-arzt** m ocnlist, F eye-doctor; **-ausstechen** n putting (or punching) out (of) an eye; **-balsam** m ointment (*fig.* balm)

for the eyes; **-bescheidung** *f.*: ♀ ophthalmography; **-bestichtigung** *f.*: ♀ ophthalmoscopy; **-binde** *f.* bandage (over the eye); **-bindehaut** *f.*, *anat.*: ♀ conjunctiva; **-blende** *f.* = leder. **Augen-blick** (^{2v}) m ♂ c. 1. (kurze Zeit) moment, instant; alle ~ (e), jeden ~ every moment or instant, momentarily; er kam jeden ~ kommen he may come (at) any minute; auf einen ~ for a moment; bis zu diesem ~ up to this very moment or instant, till now; für den ~ for the time (being); im ~ in a trice, in a twinkling (of the eye); (soeben) just now; in dem ~, als (auch: wo) at the (very) instant when; von dem ~ an henceforth. — 2. (Zeitpunkt) entscheidender ~ critical moment; die letzten ~e eines Sterbenden (last) dying moments; lichte ~e (eines Irren) lucid intervals; im letzten ~ at the last moment, just before the end, at the eleventh hour; im rechten, richtigen ~ (just) at the right moment, in the nick of time; einen günstigen ~ wahrnehmen to watch (or wait) for one's opportunity. **augen-blicklich** (^{2v}) I a. ♂ instantaneous, immediate; (vorübergehend) momentary; m-e 2e Lage my present position. — II *adv.* auch: **augen-blicks** for the moment, for the present, just now; (sofort) in a moment, immediately, instantly, on the spot. **Augenblicks-bild** (^{2v}...) n ♂ instantaneous photograph, F snap-shot; von e-m, von et. ein ~ aufnehmen, oft: to snapshot (or kodak) a p., a th.; **-photograph** m kodakist, F snap-shooter; **-photographie** *f.* a) instantaneous photography; b) = -bild. **Augen-bogen** (^{2v}...) m ♂ *anat.* iris; **-braue** *f.* (eye)brow; die ~n fatten, zusammenziehen to knit one's brows; **-butter** *f.*, *med.* secretion from (F gum of) the eyes; **-diener** m eye-servant, toady, adulator; **-dienerrei**/toadyism; **-dienst** m: a) = dienerrei; b) ♀ = -trost b; **-entzündung** *f.*, *path.* inflammation of the eye(s), ♀ ophthalmia; **-fälligkeit** = -scheinlichkeit; **-fell** n, *path.* film of the eye, ♀ pterygium; **-fleck(en)** m speck in the eye. ♀ leucoma; **-flimmern** n twitching of the eye; **-förmig** a. ♂ eyeshaped, ♀ oculiform; **-funfeln** n sparkling of the eyes, *path.*: ♀ photopsia; **-geschwulst** *f.*, *path.*: ♀ exophthalmia; **-glas** n: a) allg.: eyeglass; F quizzing-glass; (Dvergucker) opera-glass; (Vergrößerungsglas) magnifying glass, lens; (Jernglas) telescope; b) *opt.* (Optikglas) eyepiece; **-heil-anstalt** /eye- (or ophthalmic) hospital; **-heilstunde** *f.*: ♀ ophthalmology; **-höhle** *f.* socket of the eye, ♀ orbit; die ~n: ♀ orbital; **-klappe** *f.* = leder; **-kinn** *f.* = heil-anstalt; **-kneifer** F m nippers pl.; **-krank a. suffering from the eyes; **-krankheit** *f.* eye-disease, vgl. -leiden; **-leder** n der Pferde: winkers pl., eye-flap; **-lehre** *f.*: ♀ ophthalmology; **-leiden** n, *path.* affection of the eye; **-licht** n (eye-)sight; er verlor sein ~ he lost his sight; **-lid** n eye-**

lid; das ~ betr.: ♀ palpebral; **-lider-trampf** *m.* *path.*: ♀ nystagmus; **-los** a. eyeless; **-lust** *f.* = weide; **-maß** n measure taken by the eye; ein gutes ~ haben to have a correct eye; merkt n object in view; sein ~ auf et. richten to have a th. in view or in one's mind, to aim at a th.; **-meister** *m.*, *med.* (Instrument): ♀ ophthalmometer; **-mittel** n ophthalmic (remedy), vgl. -salbe, -wasser; **-nerv** *m.*, *anat.*: ♀ optic nerve; **-nicht(s)** *n.* *pharm.* (Zintropid) white tatty, zinc-flowers pl.; **-operation** *f.* operation (to be) performed on the eye(s); **-paar** n pair of eyes; **-pflege** *f.* nursing of (or care bestowed on) the eyes; **-pulver** *n.*: a) *pharm.*: ♀ xerocollyrium; b) *fig.* (steine Schrift) small print or type; diamond-type; **-punkt** *m.* *paint.* point of sight or vision; **-salbe** *f.* eye-salve, ointment for the eyes; **-schein** m appearance; nach dem ~ (zu urteilen) according to (all) appearances, to judge from appearances, evidently, obviously; (Besichtigung) inspection, examination; et. im ~ nehmen to inspect (or examine) a th.; **-scheinlich** a. visible, (self-)evident, obvious; *adv.* apparently, visibly, evidently, obviously, to judge from appearances; 2er Beweis ocular demonstration; **-scheinlichkeit** *f.* visibility, (self-)evidence, obviousness; **-schirm** m eye-shade; **-schein** m. **-schmalz** n = -butter; **-schmaus** m = -weide; **-schwäche** *f.*, *path.* weakness of the eye(s), weak sight; **-spiegel** (m: a) = -weide; b) *surg.* ophthalmoscope; **-sprache** *f.* language of the eyes; **-spröde** *f.* am Stirngeweib brow-antler; **-stechen** n shooting pain in the eye; **-stein** m: a) = -adhat; b) *pharm.* = Zint- vitriol; **-stern** *m.*, *anat.* pupil, iris; **-täuschung** *f.* optical delusion; **-triefen** n running of the eyes, blear-eyedness; **-trost** m: a) = -weide; b) ♀ eyebright, euphrasy (*Euphrasia*); **-verdröher** *m.*, *fig.* hypocrite; **-wasser** n eye-lotion, ♀ collyrium; **-wasserucht** *f.*, *path.*: ♀ hydrophthalmia; **-weh** n pain in the eye(s); **-weide** *f.* s.th. to feast one's eyes upon, delightful sight; **-weite** *f.* range of vision; **-winkel** *f.* eyelash; **-winkel** *m.*, *anat.* corner of the eye; ♀ canthus; **-wurz** ♀ f wood-anemone (*Anemone nemorosa*); **-zahn** m eye- (or canine) tooth; **-zeuge** m eye-witness; weit z. looker-on; **-zeugnis** n ocular evidence; **-zittern**, **-zucken** n, *path.*: ♀ nystagmus. **Augias** (-^{2v}) [grch.] *npr.* m. ♂ γ. *myth.* Angeas, Augias; *fig.* den ~ stall aus-mischen (wie Herkules) to cleanse the Augean stables. [honeycombed.] **augig** ♂ (^{2v}) a. ♂ (bläsig) porous.) **äugig** (^{2v}) a. ♂ 1. eyed; bsp. in 3ßan., 3ß.: blaue-eyed. — 2. with eye-like spots, ♀ ocellated. **Augit** ♂ (-^{2v}) [grch.] m ♂ c. *min.* augite, pyroxene; griener ~ malacolite; **-porphyr** m ♂ augite porphyry. **Auglein** (^{2v}) n ♂ (*dim.* von Auge) 1. little eye. — 2. hort. bud. **Augment** ♂ (-^{2v}) [lt.] n ♂ b. *gr.* augment.

♣ scientific; ♣ botanical; ♣ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ⓧ postal; 🚊 railway.

1. to bake sufficiently or thoroughly; nicht ausgebacken slack-baked. — 2. ausgebacken haben to have done baking.

aus-baden (aus) *v. n.* (h.) 1. to have done bathing. — II *v. a.* 2. (aus-spülen) to rinse, to wash. — 3. *fig.* (für et. büßen) et. 2. to suffer for a p.'s fault.

aus-baggern (aus) *v. a.* 2. (aus-saufen) to dredge, to deepen by dredging.

aus-baten (aus) *v. a.* 2. (aus-machen) to mark (out) by means of beacons or buoys.

aus-balldornern P (aus) [r] *v. a.* 2. (aus-lustlich machen) to spy (or ferret) out; (aus-nutzen) to put up a job.

aus-balgen, aus-bälgen (aus) *v. a.* 2. 1. to skin, flay. — 2. (aus-tupfen) to stuff.

aus-balger, -bälger (aus) *m.* 2. (aus-bälger) (bird-stuffer, taxidermist). [bale.]

aus-ballen (aus) *v. a.* 2. (aus-packen) to unpack, un-

aus-ballottieren (aus) *v. a.* 2. (aus-lösen) to blackball.

Aus-bau (aus) *m.* 2. 1. innerer: completion of (the interior of) a building; *fig.* final development, extension, consolidation. — 2. (aus-bau) *e-s* Ganges: working; (aus-bau) *f* der Gruben timbering (and walling), casing; wasserbüchse: tubing. — 3. *arch.* (Erker) jetty; (Zweckbau) bay(-window); einer Kirche: exedra.

aus-bauchfen (aus) *v. a.* 2. (aus-bauchfen) to widen out; erhaben od. vertieft 2. to emboss, to chase. — II *v. n.* (in) u. *fig.* 2. *v. refl.* die Mauer baucht aus the wall bulges (out), (springt vor) juts out; *arch.* ausgebaucht Gang arched way. — III ~ n 2. u. **Aus-bauchung** *f* 2. belly(ing); e-r Schwellung, 2. entasis.

aus-bauen (aus) *v. a.* 1. (fertig bauen) to finish (the interior of) a building, a railway-line, &c., to complete; *fig.* to develop, extend, consolidate. — 2. (aus-bessern) to repair; *arch.* wieder 2. to restore. — 3. (aus-baugen) to build out. — 4. (aus-baugen) *agr.* aus 2. to exhaust. — II *v. n.* (h.) 5. to cease building. — III ~ n 2. u. **Aus-bauung** *f* 2. 6. completion; restoration; exhaustion; i. Ausbau 2. [bulge] out.

aus-bauchfen (aus) *v. a.* 2. (aus-bauchfen) to puff (or) **aus-bedingen** (aus) *v. a.* 2. (aus-bedingen) 1. to stipulate. — 2. *fig.* (dat.) et. 2. to reserve a th. to o.s.; dies ausbedingen (ausgenommen) with this exception (or reservation). — II ~ n 2. u. **Aus-bedingung** *f* 2. 3. stipulation, reservation.

aus-beeren (aus) *v. a.* 2. (aus-beeren) to strip of berries; to pick the b. off sprigues.

aus-beichten (aus) *v. a.* 2. (aus-beichten) 1. et. 2. to make a full confession of s.th. — 2. e-n 2. to question a p. closely. — II *v. n.* (h.) 3. to finish confessing.

aus-beißen (aus) *v. a.* 2. (aus-beißen) 1. to bite out; sich (dat.) einen Zahn 2. to break (off) a tooth (in biting). — 2. (ver-treiben) to drive away by biting; *fig.* (verdrängen) to supplant (a rival). — II *v. n.* 3. (aus-bissen) to crop out.

aus-beizen (aus) *v. a.* 2. (aus-beizen) to remove with caustics or corrosives; to canterize.

aus-bersten (aus) *v. n.* (in) (aus-bersten) to burst out laughing.

Aus-besserer (aus) *m.* 2. **Aus-besse(re)rin** *f* 2. mender, repairer; (Züder) botcher,

patcher; vamer; (Züchtmeister) jobbing tailor; (Züchtmeister) cobbler; ~ in v. B. Bäcker: needlewoman, v. Zwirnpfänder: darning.

aus-besser n (aus) *v. a.* 2. (aus-bessern) 1. to mend, to repair; Kunstwerke: to restore. — 2. (aus-bessern) to patch up (clothes), to cobble or vamp (boots); (aus-bessern) to darn (stockings); (aus-bessern) to retouch or touch up (pictures); to correct (an essay); (aus-bessern) to trim up (a bonnet); 2. to refit (ships); ich ließ meine Uhr 2. I had my watch mended or repaired or seen to. — II ~ n 2. u. **Aus-besserung** (aus) *f* 2. 3. mending, &c.; sich in ~ befinden to be under (or to undergo) repair.

Aus-besserungs-kosten (aus) *pl.* 2. expenses *pl.* of repair; repairs *pl.*

aus-beten (aus) *v. n.* (h.) u. *v. a.* 2. (aus-beten) to finish praying; to pray to the end.

aus-betten (aus) *v. a.* 2. (aus-betten) to bed (or sleep) out (of the house).

Aus-beute (aus) *f* 2. 3. produce, gain, yield; 2. output; (Gewinn) reichliche ~ geben to give good results, to pay well; 2. e-e ~ liefernde Sache, a. ~ zedje (aus) *f* 2. productive (or paying) mine.

aus-beuteln (aus) *v. a.* 2. (aus-beuteln) 1. (aus-beuteln) to bolt. — 2. *fig.* (aus-beuteln) to spend, to disburse. — 3. *f* (a. v. refl.) e-n 2. (von Geld entlassen) to drain a p.'s purse, to fleece (or bleed) a p.; sich 2. *f* to part with one's cash.

aus-beuten (aus) *v. a.* 2. (aus-beuten) to put (or turn) to (good) account; *agr.* to cultivate, to farm; 2. eine Mine: to work; *fig.* et. für seine Zwecke 2. to make capital out of a th.; Arbeiter 2. to grind down (or sweat, drive) workmen. — II ~ n 2. = *Ung.*

Aus-beuter (aus) *m.* 2. (aus-beuter) *expl.* v. Arbeiter: sweater, slave-driver, v. Möbelarbeiter: slaughterer.

Aus-beutertum (aus) *n.* 2. (aus-beutertum) *expl.* v. Arbeiter: sweating (system), slave-driving.

Aus-beutung (aus) *f* 2. (aus-beutung) *agr.* cultivation, farming; 2. mining, *fig.* exploitation; v. Arbeiter: sweating.

Aus-beutungs-feld (aus) *n.* 2. (aus-beutungs-feld) *expl.* v. Arbeiter: mining-claim; -kosten *pl.* working expenses *pl.*; -system *n.* sweating (or grinding) system, slave-driving.

aus-bezahlen (aus) *v. a.* 2. (aus-bezahlen) to pay in full, to pay off; to make up the full amount; in e-r Bank z. c. to pay over the counter; 2. sofort 2. to pay cash down. — II ~ n 2. u. *Ung.* *f* 2. payment.

aus-biegen (aus) *v. a.* 2. (aus-biegen) to bend (or turn) out(wards); (aus-biegen) to widen, expand. — II *v. n.* (in) e-m Wagen 2. (aus-biegen) to make room for, to get out of the way of ...; e-n Zug 2. lassen to shunt a train.

aus-bieten (aus) *v. a.* 2. (aus-bieten) 1. zum Verkauf: 2. to exhibit for sale; billig 2. to offer at a cheap rate; laut u. öffentlich 2. to hawk about (one's wares). — 2. (aus-bieten) to outbid. — II sich 2. *v. refl.* 3. to offer one's services publicly. — III ~ n 2. 4. = *Ausbietung.*

Aus-bieter (aus) *m.* 2. (aus-bieter) one who offers s.th. for sale; auctioneer. [hawking.]

Aus-bietung (aus) *f* 2. (aus-bietung) display of goods; / **aus-bilden** (aus) *v. a.* 2. (aus-bilden) (sich) 2. to form (o.s.); entwidelnd: to

develop (o.s.); vervollkommen: to (grow) perfect; den Geist: to cultivate, to improve; lehren: to instruct; perfection: to polish; 2. to drill, to exercise; sich zum Advokaten 2. to study (or qualify) for the law; ein Geschwür bilden sich aus an ulcer is gathering or growing to a head. — II ~ n 2. = *Ausbildung.*

Aus-bildung (aus) *f* 2. (aus-bildung) formation; development; cultivation; *med.* ~ e-s Geschwürs gathering of an ulcer; 2. ~ in Abteilungen drilling in sections, squad exercise; praktische ~ practical instruction; theoretische ~ (Zienkammer-richt) theoretical instruction; von Personen: instruction, education, (professional) training, Bildung(ing).

aus-binden (aus) *v. a.* 2. (aus-binden) 1. et. 2. to untie and take out of a parcel. — 2. *arch.* to assemble, to join; typ. die Kolumne 2. to tie up the column.

Ausbiß (aus) *m.* 2. *geol.* = Ausstrich.

aus-bitten (aus) *v. a.* 2. (aus-bitten) 1. sich (dat.) et. 2. to ask (or beg) for a th.; sich von e-m eine Gunst 2. to solicit a favour of a p.; darf ich mir die Ehre 2. Sie zu begleiten? may I have the honour of accompanying you?; das bitte ich mir aus, will ich mir ausgebeten h. I (must) insist on that; verbieten: du rühst es nicht an. das bitte ich mir aus! I won't allow you to (or have you) touch it!, don't you touch it (on any account)! — 2. ausgebeten (eingeladen) sein to be invited (or asked) out. [off tap.]

Aus-blase-hahn (aus) *m.* 2. (aus-blase-hahn) *expl.* v. Arbeiter: 1. ein Ei 2. to blow an egg. — 2. (aus-blase-hahn) to extend (or puff out) by blowing. — 3. (aus-blase-hahn) to blow out (a candle); e-m das Lebenslicht 2. to kill a p., P to put out a p.'s light, to do for a p. — 4. (aus-blase-hahn) to sound of trumpet. — 5. (zu Ende blasen) to cease blowing (on a wind-instrument). — 6. *arch.* e-n Dampfessel 2. to blow off a boiler; *metall.* den Hochofen 2. to blow (out) the furnace; den Zeh-faßten m. d. Blasebalg 2. to clear (or cleanse) the letter-case by means of ...

aus-blättern (aus) *v. a.* 2. (aus-blättern) 1. to turn over (all) the leaves (of a book). — 2. to pluck off the leaves (of a plant).

aus-bleiben (aus) *v. n.* (in) (aus-bleiben) 1. to stay away, to fail to come, not to appear; er blieb lange aus he did not come till late; ich werde nicht lange 2. I shall not be long (in coming); die ganze Nacht 2. to stay (or stop) out all night; das faun nicht 2. it must come to this (in the end); die englische Post ist ausgeblieben the English mail has not come in or is overdue. — 2. ~ mit der Zahlung 2. to be in arrears (with one's payment); jur. (nicht erscheinen) to make default; *med.* das Fieber bleibt aus ... intermits, ist ganz ausgeblieben ... has left me. — II ~ n 2. 3. staying away; non-appearance; der Post z. c. non-arrival; der Zahlung: non-payment; jur. (nicht erscheinen) default; vor-fälliges: contempt of court, contumacy.

aus-bleichen (aus) *v. n.* (in) (aus-bleichen) to fade. — II *v. a.* 2. (aus-bleichen) to bleach out.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ⚡ Post; ⚙ Eisenbahn.

(gebudig) patient, enduring. — 5. ♀ (das ganze Jahr dauernd) perennial.

aus-dehnbar (^u.) a. ♂ = dehnbar, *phys.* = verdünnbar; ~**feit** (^u.) f. ♂ (o. pl.) = Dehnbarkeit; *phys.* = Verdünnbarkeit.

aus-dehn en (^u.) I v/a. u. v/refl. ♂** (sich) ① 1. a.u.g.: to stretch, extend, expand; (breiter m., u.) to enlarge, widen out, distend; (sich) verlängern to lengthen, zeitlich: to prolong; sich ② (wachsen) to increase; die Wärme dehnt Metalle aus heat expands metals; Gold dehnt sich unter dem Hammer aus gold spreads ... — 2. fig. sein Geschäft ② to enlarge one's business; eine Erzählung ② to spin out a (long) yarn. — II ~ n ③ 3. = Übung 1. — III (sich) ④ p.p. n. a. ♂ 4. extending; sich weit ④ expansive; far-reaching. — IV **aus-gedehnt** p.p. n. a. ♂ 5. extensive; wide(-spread); vast; v. Eröffnungen: (long) drawn-out; ② Praxis large (or considerable) connexion; in dem Sinne in the widest sense (of the word).

Aus-dehnung (^u.) f. ♂ 1. extension; enlargement; in die Breite, widening; in die Länge: lengthening; *phys.* dilatation; expansion. — 2. *geom.*, &c. dimension; ~ (Rauminhalt) fester Körper (solid) contents pl.; ein Wert zc. von großer ~ ... of large range.

Aus-dehnungs-koeffizient (^u.) m. ♂ *phys.* coefficient of expansion; -**kraft** f. -**vernügen** n expansive force.

aus-denken (^u.) ♂** I v/a. sich (dat.) et. ② to imagine (or devise) s.th.; to contrive (or invent) a th.; Gedanken ② to ponder over ...; das Ungläubige läßt sich gar nicht ② ... cannot be conceived, ... baffles our imagination. — II v/n. (h.) to cease thinking.

aus-deuten (^u.) I v/a. ♂** Träume zc.: to explain, interpret, expound; (entziffern) to decipher; et. falsch ② to misinterpret (or to put a wrong construction on) a th. — II ~ n ③ n. **Aus-deutung** f. ♂ explanation; interpretation.

aus-dichten ¹ (^u.) [dichten²] v/n. (h.) ♂** to cease writing poetry.

aus-dichten ² ↓ (^u.) [dicht¹] v/a. ♂** (taufieren) to caulk, to make tight.

aus-dielen ♂ (^u.) v/a. ♂** to board, to plank; den Fußboden: to floor.

aus-dienen (^u.) I v/n. (h.) ♂** (seine Zeit) ② to serve (or complete) one's time; der Herr hat ausgedient ... has seen its best days. — II **aus-gedient** p.p. n. a. ♂ no longer fit for service, superannuated; v. Beamten: pensioned off, retired; 2er Professor emeritus professor; ✕ time-expired, veteran.

aus-dingen (^u.) v/a. ♂** = ausbedingen. [to undock.]

aus-docken ↓ (^u.) v/a. ♂** ein Schiff: **aus-donnern** (^u.) v/n. (h.) ♂** to cease thundering. fig. to cease scolding.

aus-dorren (^u.) v/n. (jn) ♂** to dry up, to wither; fig. to pine away.

aus-dörren (^u.) I v/a. ♂** to dry up, parch, scorch; (aus-trocknen) to season (timber). — II **aus-gedörret** p.p. dried up, parched; sapless (plant); arid (region).

aus-drehen (^u.) v/a. ♂** 1. to hollow out (or finish) by turning

on a lathe. — 2. fig. to finish with care; ausgedreht well (or accurately) made. [in]side-tool.)

Aus-dreh-faß (^u.) m. ♂ Drehsterei.)

aus-drehen (^u.) ♂** I v/a. 1. = ausdrehen. — 2. (auslösen) eine Lampe, das Gas: to turn off; to put out, das elektrische Licht: to switch off. — II sich ② v/refl. 3. die Schraube hat sich (ob. ist) ausgedreht ... has lost its grip; the thread of the screw is worn out.

aus-dreschen (^u.) ♂e (a. ♂b) ♂** I v/a. 1. Korn, Garben, a. abs.: to thrash (or beat) out; fig. ausgedrosch(e)nes Stroh hackneyed saying, trite remark. — 2. (durch Dreschen erhalten) to obtain by thrashing. — 3. F fig. (prügeln) to thrash soundly. — II v/n. (h.) 4. i. 1; ausgedroschen h. to have done thrashing.

Aus-druck (^u.) m. ♂e. fig. 1. expression (auch math.); in allgemeinen Ausdrücken in general terms; bejährender ~ euphemism; bitöcher ~ figure of speech; gemeiner ~ vulgarism; verzätelter ~ archaism; zum ~ bringen to give expression (or voice) to, to express, to put into words, to voice. — 2. (~weise) diction, style; (Nebewendung) phrase; (Ausprache) articulation; rednerisch: elocution; schwalliger ~ high-flown language. — 3. ~ haben to be expressive; ihr Gesicht hat keinen ~ her face lacks expression, looks vacant; Kunst: life, animation, action; passion.

aus-drückbar (^u.) a. ♂ expressible.

aus-drucken (^u.) ♂** meist typ. I v/a. 1. (fertig drucken) to finish printing; e-e Form ② to work off a form; das Werk wird bald ausgedruckt -n the work will soon be worked off. — 2. ungetr.: to print in full; gut ② to (im)print clearly. — II v/n. (h.) 3. to cease printing.

aus-drück en (^u.) I v/a. ♂** 1. einen Zweck: to impress, to imprint. — 2. (auspressen) to press (or squeeze) out; to strain off, ein Auge: to gouge (out). — 3. (auslösen) to pull out by pressing. — 4. (a. v/refl.) fig. to utter, to convey; sich ob. seine Gefühle durch Worte ② to express o.s. or one's feelings in words; j-e Gedanken in Versen ② to clothe one's thoughts in verse; seine Meinung, Ansicht ② to state one's opinion; sich deutlich (gut) ② to speak plainly (well); sich herb, grob ② to use strong words, to talk rudely; sich fließend ② to have a good flow of language; wie man sich gewöhnlich ausdrückt in common parlance; sich gelinde über et. ② to put it mildly; sich kurz ② to be brief; sich verbündelt ② to veil one's meaning; nicht auszudrücken(b) beyond expression, inexpressible. — II ~ n ③ 5. = Übung. — III ④ p.p. n. a. ♂ 6. expressive or.

aus-drücklich (^u.) n. ^u.) a. ♂ (n. adv.) express(ly), explicit(ly); positive(ly); adv. and: in a formal manner, in due form; (absichtlich) intentional(ly), on purpose, purposely; 2er Befehl express command, strict order, special injunction; ~**feit** (-f) ♂ explicitness.

Aus-drucks-art (^u.) f. ♂ = weise; -**bewegung** f expressive movement

or gesture; -**fülle** f expressiveness; copiousness (of style); 2ler a. ♂, 2los a. void of expression; inexpressive; blank or vacant (look); -**losigkeit** f lack of expression, inexpressiveness; 2voll a. expressive, suggestive; 2weise: significant; Augen: eloquent; -**weise** f mode of expression or utterance; weit: language, style, phraseology.

Aus-drückung (^u.) f. ♂ 1. impress(ion), stamp. — 2. fig. (form of) expression.

Aus-drusch (^u.) m. ♂d. agr. number of sheaves thrashed (at one time).

aus-dufen (^u.) ♂** I v/a. e-n Geruch, a. abs.: to exhale. — II v/n. (h.) to cease spreading perfume; to lose one's scent.

aus-dulden (-) ♂** I v/a. to endure to the end. — II v/n. (h.) to cease suffering; er hat ausgeduldet his sufferings are at an end, he will suffer no more.

aus-dünstbar, -**dünstbar** (^u.) a. ♂ evaporable; ~ *physiol.* perspirable; ~**feit** f (-) ♂ evaporability; perspirability.

aus-dunst en, -**dünst en** (^u.) ♂** I v/n. (h.) 1. to evaporate, vaporize; (verbusten) to exhale; durch die Haut: to perspire, F n. P to sweat. — II v/a. 2. to evaporate; to exhale; Krankeitsstoffe etc.: to sweat out. — III ~ n ③ 3. = Übung 1.

Aus-dunstung, -**dünstung** (^u.) f. ♂ 1. (das Ausdünsten) evaporation; exhalation; perspiration, F n. P sweating. — 2. (das Ausgebühete) exhalation; steam; schädliche ~ noxious vapours, foul gases, effluvia pl.; ✕ choke-damp.

Aus-dünstungs-messer (^u.) m. ♂ ~ atomometer; evaporimeter. [Angles.]

aus-efen (^u.) v/a. ♂** to cut out in

aus-eggen (^u.) ♂** agr. I v/a. to harrow out or up. — II v/n. (h.) to finish (or cease) harrowing.

aus-einander (-) adv. asunder; apart; separate(ly); weit ② far from each other; sie sind um zwei Jahre ② they were born within two years of each other; ♪ Sänger u. Begleitung sind ② (geraten) ... have not kept time.

aus-einander... (-) adv. ... in Verbindung n. 3ff mit verbs immer trennbar (**), bezeichnet: A. Trennung, zB. Zbrechen. — B. entwirren, zB. Zwirren. — Zbrechen v/a. n. v/n. (jn) ♂** to break asunder or off or in two; Zbreiten v/a. ♂** to unfold, spread out, lay open; Zbringen v/a. ♂** Streitende zc.: to separate from each other; to part; Zreume: to set at variance; Zdrehen v/a. ♂** to untwist; Zfahren v/n. (jn) ♂b** to move (or go, fly) asunder; weit zc. to disperse; Zfallen v/n. (jn) ♂a** to fall asunder, to go to pieces; Zfallen v/a. ♂** to unfold, to unfurl; Zfliegen v/n. (jn) ♂af** to fly asunder or in different directions; Zgeh(e)n v/n. (jn) ♂** v. Personen: to part company; von e-r Versammlung: to break up, to disperse; ✕ to disband; Z lassen to dismiss; von Straßen: to diverge, von Wegen: to branch off; fig.: die Ansichten gehen weit auseinander ... are very much divided or differ very much; Zgehende Ansichten f pl. divergent (or different) opinions pl.; v. Sätzen: (entszweigen) to fall to pieces,

♂ scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♂ railway.

to come asunder; -geh(e)n n²³ separation, dispersal; einer Schule, des Parlaments: breaking-up; beim ~ on parting; der ~ strahlen, fig. der Meinungen: divergence; von Zusammengeführten: dislocation; ~ zerstreutes ~ der Truppen disbandment; ~ halten v/a. @a²³ to keep asunder or separate or distinct; to discriminate between; -halten n²³ separation, distinction; ~ jagen v/a. to disperse, scatter; mit e-m Keil: to cleave or drive asunder (with a wedge); ~ kommen v/n. (jn) @²³ to become separated; im Gedränge ~ to lose one another in the crowd; ~ laufen v/n. (jn) @a²³ = ~ gehen; @ (zu flüchtig w.) to melt away; ~ n²³ = ~ gehen; ~ legen v/a. @²³ to take asunder; Maschinen: to take to pieces; Zeuge: to spread (or lay) out; ~ Truppen: to disperse (regiments); to quarter apart; fig. (entlären) to explain; ~ n²³ u. ~ legung f @ von Maschinen: taking to pieces; von Stoffen: laying out (for show); fig. (Ertklärung) explanation; ~ liegen v/n. (h.) @²³ to lie at a distance from one another; ~ n²³ separateness; ~ machen v/a. @²³ to undo; mit Mühe: to force asunder; die Beine ~ to put one's legs apart, F to straddle (one's legs); fig. (entwirren) to disentangle; ~ n²³ undoing; ~ u. ~ furling; fig. disentangling; ~ nehmen v/a. @a²³ eine Maschine, ~ ein Gewehr zc.: to take to pieces; to dismount; eine elektrische Batterie: to break up; anat. ein Gerippe zc.: ~ to disarticulate; ~ n²³ dismounting; anat. disarticulation; ~ reißen v/a. u. v/n. (jn) @a²³ to tear (or rend) asunder, to pull apart; ~ richten v/a. @²³ to cause to diverge; ~ rollen @²³: a) v/a. to unroll; b) v/n. (jn) to come unrolled; ~ rücken v/a. u. v/n. (jn) @²³ to move apart; v/n. (sich ~ ziehen) to move one's chairs apart; ~ setzen @²³ v/a. to put (or set, place) apart or asunder; (schreiben) to decompose, to analyse; (barlegen) to set forth; (star machen) to expound; (erörtern) to discuss; Personen (in betreff des Mein und Dein) ~ to arrange (money) matters between ...; sich ~ v/refl. to sit apart; fig. sich mit e-m wegen e-r Sache ~ to come to an understanding with a p. about a matter; ~ sich mit seinen Gläubigern ~ to come to terms (or to arrange, to compound) with one's creditors; ~ n²³ u. ~ setzung f @ putting apart or asunder; analysis; exposition; discussion; arrangement (of money matters); ~ setzung mit seinen Gläubigern: arrangement, composition; (Abwicklung von Rechnungen) liquidation; settlement; ~ spreizen v/a. @²³ die Beine ~ = ~ machen; ~ sprengen v/a. @²³ to burst asunder, to blow up; den Feind: to scatter; ~ stehen v/n. (h.) @²³ = abstehen I; ~ u. zo. ~ stehend: ~ deliquescent; ~ stellen v/a. und sich ~ v/refl. @²³ to place (o.s.) at some distance (or apart, away) from each other; ~ streifen v/n. (h.) @a²³ to fly (or run) in different directions; ~ treiben v/a. @²³ = ~ jagen; ~ treten @d. v/n. (jn) = sich ~ stellen; v/a. to

flatten (or break) by stamping; ~ n²³ breaking by stamping; Abstimmung durch ~ e-r Veranlassung (voting by) division; ~ tun v/a. und v/refl. @²³ = ~ machen u. ~ legen; ~ unwickeln @a²³ v/a. to unwrap, to unroll; sich ~ v/refl. von Schlangen: to uncoil; ~ wirren v/a. @²³ to disentangle; ~ ziehen @b²³ v/a. to draw (or pull) asunder; to stretch out or apart; ~ ein Bataillon zum Gefecht: to put (or draw up) in loose formation or in skirmishing order; v/n. (jn) to move apart; to remove into separate localities; to take different routes. aus-eifen (u. v.) v/a. @²³ et. ~ to dig a th. out of the ice, to clear a th. of (the) ice. aus-eiern (u. v.) v/n. @²³ path. I. (h.) v. Gefchwären: a) (anhören zu eiern) to cease festering; b) (stark eiern) to discharge freely. - 2. (jn) v. Straußenteufeln: to flow out (as pus) by suppuration. aus-erfören (u. v.) I p.p. von ~ aus-erfüren u. a. @ (D9) chosen, select(ed), choice; von Truppen: picked; meist theol. predestin(at)ed, elect; weit: (well-) beloved. - II ~ e(r) m, ~ e f @ = Aus-erwähl(t) (s. auswähl(t)). aus-erlesen (u. v.) I v/a. @a²³ = aus-ersehen. - II p.p. und a. @ (D9) (ausgewählt, vorzüglich) picked, (specially) selected, carefully chosen; v. Sachen: exquisite, choice; die Spie Mannschafft the flower of the army, the pick of the men; etwas ~ es a choice article. Aus-erlesenheit (u. v.) f @ (ohne n.) choiceness, selectness, exquisiteness. aus-ersehen (u. v.) I v/a. @a²³ to choose, select, pick (out); to single out; für ein Amt ~ to designate; zu größeren Dingen destined for greater things; er war dazu ~, es zu ihm it was allotted to him to ...; he was chosen to ... - II ~ n²³ u. ~ ung f @ choice, selection; designation. aus-erwähl(en) (u. v.) I v/a. @²³ to choose, to select. - II ~ n²³ = ~ ung. aus-erwähl(t) (u. v.) p.p. @ elect, von der Vorsetzung: predestin(at)ed; bibl. Des Rüstzeug chosen vessel (of the Lord); viele sind berufen, aber wenige ~ many are called, but few chosen; ~ e(r) m, ~ e f @ one chosen or selected; theol. die ~ en pl. God's elect pl.; F j-e ~ e, die ~ e seines Herzens the lady of his choice, the beloved of his heart, F his lady love. Aus-erwählung (u. v.) f @ choice, selection, für ein Amt zc.: election. aus-erzählen (u. v.) v/n. (h.) @²³ to finish a tale or story. aus-essen (u. v.) v/a. @²³ to eat up, eine ~ schüssel: to finish or empty; F fig. man muß ~, was man eingebracht hat we must put up with the consequences of our actions; Sprichw. as you brew, so you must drink; as you have made your bed, so you must lie on it. aus-fachen @ (u. v.) v/a. einen ~ schrant: to provide with shelves. aus-fäden (u. v.) v/a. u. v/refl. @²³ 1. eine Nadel: to unthread; Berlen: to unstring; sich ~ to come unstring. - 2. (ausbriejeln) to ravel out, to unravel. aus-fahren (u. v.) @b²³ I v/n. (jn) 1. im Wagen zc.: to drive out, to drive or a (carriage-)drive, to take a drive or a

ride, to go out boating or cycling. - 2. von e-m Orte ~ to set out from (or to leave) a place; ~ (aus dem ~ schacht fahren) to ascend (the shaft), to leave the pit; ~ (aussetzen) to put to sea; aus ~ anälen: to disembogue. - 3. (hin- und her-) jürgen) to rush (or hurry) off. - II v/a. 4. to take a p. for a drive or a ride. - 5. Wege: to wear out by carting; ein Geleise ~ (stiefel machen) to cut (or break) up a road; fig. ein ausge-fahr(e)nes Geleise a beaten track, the same old groove; aus-gefahr(e)ner Weg road with deep ruts. - III ~ n²³ 6. = Ausfahrt I. - 7. path. eruption, (breaking out in a) rash. Aus-fahr-schacht (u. v.) m @ upcast-shaft (or -pit); ascending shaft. Aus-fahrt (u. v.) f @ 1. (carriage-)drive, riding (or driving) out; von einem Orte weg: departure (auch ~); ~ ascent. - 2. (Zorweg) gateway, carriage-gate; (Fahrweg durch den Part) drive; ~ aus anälen: disembogue. Aus-fall (u. v.) m @c. 1. = ausfallen III. - 2. (Wegfall) deficiency, falling off; (Verlust) shortage, shrinkage, loss; Finanzwesen: deficit; einen ~ decken to cover losses. - 3. (Angriff): a) ~ aus einer Festung: sortie, sally; b) fenc. pass, thrust, lunge; c) fig. attack; in Worten: invective; (Beleidigung) insult. - 4. (Ergebnis) result, issue, F upshot. aus-fallen (u. v.) @a²³ I v/n. (jn) 1. vom Haar zc.: to fall (or come) off; die Zähne fallen ihm aus he is losing his teeth; chm. von Nohensätzen: to be deposited or precipitated, to settle down. - 2. (unterbleiben) to be omitted; die Vorstellung zc. fällt aus ... does not take place; die Schule fällt heute aus there is no school to-day. - 3. a) ~ aus e-m Tore: to sally forth; b) fenc. to lunge (out); c) fig. (in Worten) gegen einen ~ to assail (or attack) a p., to inveigh against a p. - 4. gut, schlecht ~ to turn out well, ill; to prove good, bad; es fiel anders aus, als ich erwartet hatt things took a different turn from what I had expected; das Urteil fiel zu meinen Gunsten, Ungunsten aus the verdict went in his favour, agains him. - II v/a. 5. sich (dat.) einen Zahn ~ to break ... by a fall; aus dem Gelenke to dislocate (one's shoulder), to put (a arm) out of joint. - III ~ n²³ 6. ~ de Haare fall of the hair, ~ depilation. - IV ~ d p.p. u. a. @ 7. beb. des inf. - 8. fig. aggressive; (beleidigend) insulting. Aus-fall(s)-gatter (u. v.) n @, ~ pfort f + ~ fri. sally-port; postern(-gate) - setzung f, fenc. lunging (forward) aus-färben (u. v.) v/a. @²³ (stoffs ~) give the last dye (or dip) to ... aus-fasern (u. v.) @a²³ I v/a. Nähen: to unravel, Gewebes: to unweave. - II v/n. (jn) u. sich ~ v/refl. to ravel (fray) out, to (be)come unravelled. Aus-faser-zylinder @ (u. v.) m ~ Papierfabrikation: ravelling roller. aus-faulen (u. v.) v/n. (jn) @²³ 1. ~ Pflanzen: to become hollow by decay. - 2. (herausfaulen) to rot out. - 3. (si ~ v. Zähnen, Knochen: to become cario-

Beizhen (f. @. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unricht

aus-fechten (¹²U) v/a. ③** to fight out (quarrels), to settle (differences) by having recourse to arms; et. mit e-m 2 to fight a th. (F to have it) out with a p.; eine Ehrenfache 2 to fight a duel.

aus-legen (¹²U) v/a. ③** ③ Sämuß; to sweep (out or clean); das Zimmer 2 to clean out ...; to give ... a sweep.

Aus-leger (¹²U) m ②, ~in f ④ sweeper.

Aus-legen (¹²U) m ② sweepings pl.

aus-feilen (¹²U) I v/a. ③** 1. to file out; e-e Säge zc.: to tooth (by filing), to indent. — 2. (ausarbeiten) to smooth (with a file); eine Arbeit 2 to give the last finish (ing touch) to a piece of work; fig. a.: to elaborate. — II ~ n ③ 3. filing (out); fig. finishing touch.

aus-feistern F (¹²U) v/a. ③** (ihelten) to rebuke, scold.

aus-fertig-en (¹²U) I v/a. ③** 1. e-n Befehl zc.: to dispatch, expedite; e-e Urkunde: to draw up. — 2. jur. e-n Akt 2 to execute a deed; doppelt ausgefertigt (done) in duplicate; die Fakturen über et. 2 to invoice a th.; eine Rechnung: to make out. — II ~ n ③ 3. = U/mg.

Aus-fertiger (¹²U) m ②, ~in f ④ person who dispatches; copying clerk.

Aus-fertigung (¹²U) f ④ 1. despatch; jur. draft (ing). — 2. = (Schriftstück) jur. (engrossed) copy; ② invoice; in doppelter ~ in duplicate copies.

Aus-fertigungs-gebühren (z...) f pl fee for executing (or engrossing) a deed.

aus-fetten (¹²U) v/a. ③** to free from grease or fat; Wolle: to scour, clean.

aus-feuern (¹²U) ③** I v/a. 1. ein Zimmer: to warm (thoroughly). — II v/n. (h.) 2. x to cease firing. — 3. F Pferd: (auslöschlagen) to lash out, to kick.

aus-filzen (¹²U) v/a. ③** 1. Schuhe zc.: to furnish with felt. — 2. ③ Sattlerei: (ausstopfen) to stuff with hair, &c.

aus-findbar (¹²U) a. ③ discoverable.

aus-findig (¹²U) a. ③: 2 machen to find (or make) out; to discover; to trace out; 2 zu m. suchen to search (or look out) for; to hunt for news. [(within).]

aus-firnissen (¹²U) v/a. ③** to varnish

aus-fischen (¹²U) ③** I v/a. 1. to fish out. — 2. fig. (auspähen) to ferret out. — 3. (eier fischen) einen Teich 2 to clear a pond (of fish), to drag a pond. — II v/n. (h.) 4. to cease fishing.

aus-flackern (¹²U) v/n. ③** 1. (h.) to cease flickering. — 2. (jn) to go out.

aus-flammen (¹²U) ③** I v/n. (h.) to cease blazing. — II v/a. x artill. ein Geschützrohr: to flash off, to scale.

aus-flattern (¹²U) v/n. (jn) ③** to flutter forth; j. ausfliegen.

aus-flechten (¹²U) v/a. ③** 1. to line with wickerwork. — 2. to unplait, to untwist (= aufflechten 2).

Aus-fleisch-eisen ③ (¹²U) n ② (currier's) fleshing-iron or -knife.

aus-fleischen ③ (¹²U) v/a. ③** ③ Gerberei: to flesh; to scrape off (the skin).

Aus-fleisch-messer (¹²U) n ② = -eisen.

aus-fliden (¹²U) v/a. ③** (ausbleiern) to mend; größer: to patch or botch (up); (Stüde auflegen) to piece, to vamp (up); Strümpfe: to darn; ein Haus: to repair, patch up; (schlecht 2) F to blow together.

aus-fliegen (¹²U) I v/n. (jn) ③** to fly out or away; aus dem Neste: to take wings, to leave the nest; die Vögel sind ausgeflogen the birds are flown (a. fig.); fig. v. Menschen: (entfliehen) to run away, to bolt; (reisen) to take (or to go on) a trip; (das Heim verlassen) to leave home. — II ~ n ③ j. Ausflug I n. 2.

aus-fließen (¹²U) I v/n. (jn) ③** 1. von Flüssigkeiten: to flow (or run) out or away; (ausströmen) to gush forth; aus Häffern: to leak; Wasser 2 l. to let off ...; Geschwür: to discharge, suppurate. — 2. fig. u. phys. to emanate (or issue) from. — II ~ n ③ 3. = Ausfluß 1.

Aus-flucht (¹²U) f ④ 1. loophole (a. fig.). — 2. fig. (Ausrede) subterfuge, shift, excuse; (Vorwand) pretext, blind, plea; (Vorbehalt) mental reservation; eine elende ~ a paltry (or lame) excuse; eine leere ~ a shallow pretext; Ausflüchte m. to shuffle, to prevaricate.

Aus-flug (¹²U) m ④ 1. der Vögel: flying out (of the nest); flight; fig. von einem jungen Menschen: sein erster ~ his first journey or venture or experience (in life). — 2. fig. (kleine Reise) trip, excursion, outing, run, jaunt; einen ~ m. to make an excursion, to take a (short) trip to; j. der einen ~ macht = Ausflügler. — 3. (Flugloch) e-s Bienenstocks: entrance; eines Taubenstags: opening (of a pigeon-house), pigeonhole.

Aus-flügler (¹²U) m ② excursionist, tourist, holiday-maker, F tripper.

Aus-fluß (¹²U) m ④ 1. (das Ausfließen) flowing (or running) out, outflow; von Blut, Eiter zc.: discharge; secretion; phys. (Ausströmen) effluence, emanation. — 2. path. (das Ausgestößen) pus, (discharged) matter. — 3. (Ort des Ausfließens) outlet, passage; (Wohnung) orifice; e-s Stufes: mouth; er Dachrinne: (water-)spout; (conduit-)pipe; gutter.

Aus-fluß-geschwindigkeit (¹²U) f ④ phys. velocity of efflux or of a jet; (Loch) n gully-hole; -rohr n, -röhre f ④ e-r Pumpe: outlet- (or delivery-, discharge-, jet-) pipe.

Aus-flut (¹²U) f ④ gutter; x adit.

aus-fluten (¹²U) v/n. (jn) ③** to flow out, to stream forth; to disembogue.

aus-folgen (¹²U) v/a. ③** 2 (lassen) to hand over, to deliver (= ausliefern).

aus-fördern (¹²U) v/a. ③** n. Ausförderung f ④ = herausfördern zc.

aus-fördern ③ (¹²U) I v/a. ③** to extract, to put out. — II ~ n ③ und Aus-förderung f ④ extraction, output.

aus-forschen (¹²U) I v/a. ③** 1. a) eine Sache: to (try to) find out; to search (or pry) into; to investigate; b) to sift, explore. — 2. e-n 2 to sound (F to pump) a p.; er läßt sich nicht 2 he won't be drawn. — II ~ n ③ 3. = U/mg.

Aus-forscher (¹²U) m ② investigator.

Aus-forschung (¹²U) f ④ search(ing); sounding; investigation; meist jur. inquiry; (Aushorchen) F pumping.

Aus-fracht ③ (¹²U) f ④ outward freight; ~ n Rückfracht out(ward) and home f.

aus-fragen (¹²U) ③ (+, ③)** I v/a. 1. (ausfindig m.) to find out by inquiry or by asking (questions). — 2. e-n 2

(ausforschen), von e-m et. 2 to question (or interrogate, sound) a p. about a th.; (scharf) to cross-question, cross-examine, catechize; e-n jubringlich (F fig. bis aufs Hemde) 2 to torment a p. with queries; x ein ③** to hail. — II v/n. (h.) 3. to cease questioning. — III ③ p.pr. u. a. ④ 4. inquisitorial.

Aus-frager (¹²U) m ②, ~in f ④ b.s. interrogator, questioner; ~ei (~) f ④ (inquisitive) questioning, F pumping.

aus-franzen (¹²U) ③** I v/a. to fringe. — II sich 2 v.refl. to ravel (or fray) out.

aus-fräsen ③ (¹²U) v/a. ③** e-n Rand 2 to bead (or curl, crisp) a border.

aus-fressen (¹²U) ③** I v/a. 1. v. Tieren: den Trog, die Schüssel 2 to clear (or empty) ...; P der v. Menschen: = aufessen (a. fig.); F fig. er hat wieder etwas ausgefressen he has been to mischief (or up to his tricks) again. — 2. (aushöhlen) stäbe: to hollow out; v. Säuren: to corrode. — II v/n. (h.) 3. to have done eating.

aus-frieren (¹²U) v/n. ③** 1. (jn) a) to freeze thoroughly or to the bottom; et. 2 l. to freeze a th., to let a th. congeal; b) (erfrieren) to perish with cold, to be (come) frost-bitten. — 2. (h.) es hat ausgefroren it has left off freezing.

aus-füllen (¹²U) v/a. ③** Mauerei: to fill up (or flush) the joints of a wall.

Aus-fuhr ③ (¹²U) f ④ export(ation).

Aus-fuhr-abgabe (¹²U) f ④ = zoll; -artikel m article of export, pl. auch: goods pl. for export(ation), export (or outward) goods, exports pl.

aus-führbar (¹²U) a. ③ 1. achievable; (umsetz) practicable, feasible; leicht, schwer 2 easy, difficult to accomplish; nicht 2 impracticable. — 2. ③ exportable.

Aus-führbarkeit (~) f ④ (o. pl.) practicability, practicableness, feasibility.

Aus-fuhr-dock n dock for export goods.

aus-führen (¹²U) I v/a. ③** 1. to lead (or take) out, Pferde zc. auch: to exercise; Kinder 2 to take children for a walk. — 2. F (entwenden) to pilfer, to abstract, F to nick, pinch, prig. — 3. ③ Waren zc. 2 to export (or ship) ... to, to sell ... abroad or in foreign parts. — 4. (fortschaffen) med. die Galle zc. 2 = abführen 5. — 5. (bewertfettigen) to put into execution; to carry into effect, to carry out (a plan, a resolution); to perform (a task); aufg.: to do (or accomplish) a th.; e-n Auftrag 2 to effect an order; e-n Bau: to erect; Kunstwerke: to execute; e-e Rechnung 2 to work out a problem or a sum (in arithmetic); Verbrechen: to perpetrate; eine Zeichnung mit der Feder, mit Tusch 2 to make a pen-and-ink sketch; etwas geschieht 2 to manage a th. well; er kann es nicht 2 he cannot carry it through; sich 2 lassen to be practicable; von e-m Redner: er fürhrte (etwa) folgendes aus he argued (or remarked) as follows. — 6. (einzeln behandeln) to particularize, specify; et. weiter 2 to follow up a th. — II ~ n ③ 7. = U/mg.

Aus-führer (¹²U) m ②, ~in f ④ 1. ③ von Waren zc.: exporter. — 2. (Vollbringer) performer, accomplisher; e-r Tat auch: doer, e-r Missetat: perpetrator.

♣ Musik; ♣ Wissenhaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Aus-fuhr-erlaubnis (Ausf.) f. declaration (of outward goods), permit for exportation; -geschäft n export house; -handel m export (or outward) trade; -haus n = -geschäft.

aus-führlich (Ausf.) a. (in adv.) (in) circumstantial (ly); (weitläufig) copious (ly), (weit ausgebeut) ample; adv. auch: in detail, at full length, minutely; 2er Bericht full particulars pl.; 2 beschreiben, erzählen to describe fully, to give full details of, to circumstantiate, to particularize; -theit (-) f. fulness, completeness, copiousness.

Aus-fuhr-prämie (Ausf.) f. premium or bounty (on exports), drawback.

Aus-führung (Ausf.) f. leading out. &c.; = Ausfuhr; e-s Baues: erection; fig. (Bewirklichung) execution, performance; e-s Verbrechens: perpetration; (Anordnung) arrangement, disposition, eines Nebens: argument; zur ~ bringen to carry into effect, to execute; zur ~ kommen to be put into execution. Gehe: to come into force.

Aus-führungs-befehl (Ausf.) m. instruction for the execution or performance of a th.; -bestimmung f. order for putting a (new) law into effect or force; -gang m, anat. excretory duct, & cunctory; -rohr n, -röhre f discharge-pipe; -weg m = -gang.

Aus-fuhr-verbot (Ausf.) n. prohibition of exportation; -vergütung f = -prämie; -waren f/pl. = -artikel; -zoll m export-duty, duty on outward (or export) goods. [up, &c.]

aus-füllbar (Ausf.) a. fit to be filled/aus-füllen (Ausf.) I v/a. 1. to fill up; ein Formular 2 to fill up (or out) a form. — 2. fig. eine Lücke 2 to stop (or fill) a gap; j-e Stellung würdig 2 to fill a post worthily, to do credit to one's position; dieser Gedante füllte seine ganze Seele aus ... engrossed his whole mind or all his thoughts; seine Zeit (gut) 2 to employ one's time (profitably). — 3. mit Blei 2 to fill up with lead; mit Watte 2 to stuff with wadding, to pad; Mannerei: die Jagen 2 to flush the joints; einen Weg mit Steinen 2 to metal a road; Zähne 2 (plombieren) to stop teeth. — 4. (ausleeren) das Faß 2 to empty the cask; Wein to draw off. — II ~ n. 5. = Übung 1. — III 2b p.pr. u. a. 6. Web. des inf. — 7. gr. = expletive.

Aus-füllung (Ausf.) f. 1. filling up or out; der Zeit: employment; (Ausstopfen) padding. — 2. arch. (Stein und Steine) fillings pl.; ballast; rubble (-stones pl.); metal.

Aus-füllungs-masse (Ausf.) f. material for filling up; -wort n gr.: & expletive; (Zitwort) padding.

aus-füttern¹, F -futtern¹ (Ausf.) [Zutter¹] 2a. v/a. 1. Vieh, & Personen: to fatten. — 2. (leeren) 2 to empty ... by feeding.

aus-füttern², F aus-futter², (Ausf.) [Zutter²] I v/a. 2a. 1. e-n Rod 2 to line a coat (throughout); mit Stroh 2 to pad (or stuff) with straw; typ. den Rasten 2 to paper the case. —

II ~ n. 2b u. Übung f. 2. lining, padding, stuffing. — 3. ↓ ~ der Stück-pforten half-port(s) pl.

Ausg. abbr. = Ausgabe 3.

Aus-gabe (Ausf.) f. 1. (Ausgegebenes) expense, expenditure, outgoings pl.; (Auslage) outlay, disbursement; kleine ~ n pl. petty expenses pl.; außer-ordentliche ~ n pl. extra(ordinary) expenses. extras pl.; die ~n beschränken to reduce one's expenses, F to draw in; ~n und Einnahmen ins Gleichgewicht bringen to live within one's income, bei schmalen Mitteln: to make both ends meet; seine ~n übersteigen die Einnahmen he outruns the costable. — 2. (Ausgabe) & der Briefe: delivery; & von Aktien, Anleihen, Banknoten &c.: issue. — 3. Buchhandel, typ. eines Buches: edition, issue; neue (umveränderte) ~ reprint, in äußerlich veränderter Form: new issue (of a book in cheaper or costlier editions); ~ mit Noten verschiedener Erklärer variorum edition; rechtmäßige ~ copyright edition.

Aus-gabe-... (Ausf.) 2. ~(-)buch n cash-book of expenses; ~(-)budget n budget; estimated expenditure; -bureau n, -posten m item of expenditure; -schalter m für Billette &c.: booking- (or ticket-) office; -stempel f. issuing office, für Genäd.: luggage (or parcel-) office.

Aus-gang (Ausf.) m. 1. going out; (Abreise) departure; e-n ~ machen to go (or walk) out; der erste ~ nach e-r Krankheit the first airing; es ist sein erster ~ it is the first time he has been out of doors or outside the house; erster ~ einer Wöchnerin (Kirchgang) churching; von Dienstboten &c.: seinen, ihren ~ haben to have one's day (or afternoon, evening) out; ~ (Ausfuhr) v. Waren: export(ation); pol. mit pl. Ausgänge (ant. Eingänge) im Staatshaushalt: outgoings pl., expenditure &c. — 2. (Erführung) outlet; way out; egress; geheimere: private door; eines Hauses, Gaiens: mouth; eines Hofweges, Kellers: head; eines Engpasses: (fr.) débouché; & frt. (fr.) sortie; e-s Theaters &c.: exit. — 3. (Ende) end, conclusion; mit ~ des Jahres at the close of the year; zum ~ bringen to conclude, to bring to a conclusion; der Prozeß geht dem ~ entgegen ... is drawing to a close. — 4. (Ereignis) issue, event. F upshot; (Erführung) im Roman &c. (final) catastrophe, (fr.) dénouement; e-n guten, schlechten ~ nehmen to terminate well, badly.

Aus-gangs-deklarati'on (Ausf.) f. = zettel; -hafen m a) shipping-port, b) für Personen: port of embarkation; -handel m export trade; -kolonne f, typ. end of a break; partly filled end-page; -pforte f outlet, gate; -punkt m starting-point, point of departure (auch fig.); -rohr n von Maschinen: waste- (or eduction-) pipe; -tor n, -tür f = -pforte; -waren f/pl. exports pl.; -zeile f, typ. last line of a break; -zettel m permit; -zoll m = Ausfuhrzoll.

aus-gären (Ausf.) 2a. (Ausg.) I v/n. 1. (h.) to cease fermenting (= abgären 2). — 2. (in) (herausreten) to overflow in

fermenting. — II v/a. 3. vom Wein &c.: alle Unreinigkeit ~ to throw off all impurity in fermenting.

aus-geben (Ausf.) 2c. I v/a. 1. (zu Ende geben) das Stück konnte nicht ausgegeben werden the piece could not be played (right) to the end. — 2. Geld 2 (verschleiden: 3 u. 5) to spend money; (auslegen) to lay out; auf der Reise wird das Geld schnell ausgegeben (oder gibt sich) das Geld schnell aus) money is quickly spent (or soon goes) in travelling; alles 2, was man verdient to live up to one's income or up to the hilt; fig. wer ausgibt (andere häßlich) muß auch einnehmen who gives must take. — 3. & eine Anleihe, Aktien &c. 2 (im Umlauf setzen) to issue, to emit; schlechtes Geld 2 to utter false coin; neu auszugebende Aktien new shares to be issued. — 4. (verteilen) to give out, Almosen, die Briefe auf der Post &c.: to distribute; (anshändigen) to deliver; in einer Wirksamkeit das Nötige 2 to give out sufficient (for the day); & die Lösung 2 to pass the watch-word; Buchhandel: ein Buch 2 (verbreiten) to publish (or circulate) a book. — 5. (von sich geben) Dämpfe: to give off; Geld 2 (aussteigen) to put out ... — 6. (abwerfen) a. v/n. (h.) to yield, produce, bear; der Roggen gibt das beste Korn aus ... yields tenfold. — 7. (a. v/refl. sich) für et. 2 to pass (or palm) o.s. off as s.th.; er gibt sich für einen Offizier aus he pretends to be ...; he calls himself ... — II v/n. (h.) 8. f. 6. — 9. (aufquellen) von gelähmtem Rast &c.: to rise, to swell. — 10. hunt. vom Hunde: to give tongue. — 11. & das Korn gibt aus ... sounds. — III sich 2 v/refl. 12. f. 7, auch 2. — 13. sich (gang) 2 (sein Geld &c. 2) to spend one's last or all one has, F to run out of (or short of) cash. — IV ~ n. 14. = Ausgabe 1 u. 2.

Aus-geber (Ausf.) m. &, ~in f. person who spends, issues, &c. (i. ausgehen) (Bewirter[in]) steward(ess), caterer ~in auch: (lady) housekeeper.

Aus-gebot (Ausf.) n. 1. announcement of sale. — 2. = Angebot.

Aus-geburt (Ausf.) f. meist b.s. etwa: off spring, product; creation, creature; der Hölle hellish (or hell-born) monster child of hell; (Sündergeist) phantom illusion; seltsame ~ (des Gehirns) strange hallucination (of the mind)

Aus-gebinde (Ausf.) n. = Mentei

aus-geheimt (Ausf.) a. cunning, artful = abgeheimt (s. abheinen II).

aus-gegangen (Ausf.) p. p. v. ausgehen

Ausgeh(e)-anzug (Ausf.) m. &, -kleid walking-costume; walking-dress.

aus-geh(c)n (Ausf.) 2c. I v/n.: a) (s. 1. (das Haus verlassen) to go out (doors), to take a walk or a stroll, walk abroad; sie geht viel aus sl goes about a good deal; er darf nicht 2 he is not allowed to go (or be) out he has to keep indoors. — 2. (a. etwas hervorgehen) (mit a.) frei, ledig, f. 2 to go (or get off) scot-free; & bezahlen: to pay nothing; leer 2 go away empty(-handed), to g

nothing. to be left out (in the cold). — 3. (sich ausziehen lassen) von Kleibern: to come off (easily); die Stiefel geh(e)n leicht an und aus the boots easily slip on and off. — 4. (auf-, los-gehen) to come undone. — 5. (schwinden, erschöpfen) to fail, to vanish; der Atem geht mir aus I am getting out of breath; die Geduld geht mir aus I am losing patience; die Farbe wird leicht & ... easily fade; das Geld war mir ausgegangen I had spent all my cash, my money was gone; die Haare, Zähne geh(e)n ihm aus he is losing his hair, teeth; die Kräfte geh(e)n ihm aus his strength begins to fail; die Lebensmittel geh(e)n ihnen aus they are running short of provisions; das Licht, Feuer geht aus ... is going out; von Pflanzen: to wither, to die; * der Kredit ist uns ausgegangen we are (cleared) out of... — 6. (ein Ende nehmen) to end, close, terminate. — 7. * typ. zu setzen, daß der Text mit der Seite ausgeht to make up a page. — 8. * von einem Fiß: (zutage) to crop (out). — 9. (erscheinen) von Schriften: to appear, to come out; von einer Idee: to emanate; einen Befehl, ein Verbot & lassen to promulgate (or issue) ... — 10. mit abhängiger prp.: auf: a) auf einen Befehl & to end in ...; b) auf etwas & to aim at a th.; auf Abenteuer & to go in quest (or in search) of adventures; auf Bettel & to go (a-)begging; auf Betrug & to be bent on cheating; auf j-s Verderben & to plot a p.'s ruin; er ging darauf aus, uns zu verderben he meant to ruin us, he schemed our ruin; in: in eine Spitze & (auslaufen) to end in a point; über: über etwas & (sich verbreiten) to spread over; von: von e-m Orte, fig. von e-m Grundsatz etc. & to proceed from ...; ich ging davon, um dem Glauben aus, daß // I started on the supposition that //, I was led to believe that //; der Vorschlag geht von ihm aus the proposal comes (or emanates) from him. — b) (h. n. in) 11. (aufhören zu gehen) v. Zeige: to cease rising. — II v/a. 12. (ausweiten) Stöße: to stretch in (or with) wearing. — 13. (ausmeßten) einen Saal: to pace out. — III sich & v/refl. 14. sich recht & to take good (walking) exercise or long walks. — IV ~ n @ 15. going out, outing; Aus- und Eingeh(e)n going in and out; going out and coming in; (Erlöschen) extinction; von Vorräten: exhaustion; shortness; (Enbigen) end (-ing), termination; issue; (Eröffnen) publication; promulgation. — Vgl. a. Ausgang. — Vaus-gehend p.pr. u. a. @ 16. * 2de Fracht outward freight; 2de Post departing mail; ↓ 2des Schiff outward-bound ...; * 2de Waren f/pl. export goods pl.; ~e(s) n @ geogn. surface-edge, outcrop. [day out, day off.] Aus-geh(e)-tag (u/v) m @ (servant's) aus-geigen * (u/v) @** I v/a. ein Stück & to finish a piece on the violin. — II v/n. (h.) to cease fiddling. aus-geizen (u/v) v/a. @** agr. Neben, Zabai etc.: to prune, thin out, trim.

aus-gelassen (u/v) I p.p. in allen Bed. des inf. (i. auslassen). — II a. @ (D. 9) fig. 1. (ungebunden) unrestrained, unbridled, unruly, riotous; (aus-schweifend) dissolute, loose. — 2. (übermütig, lustig) frolicsome, wanton; very jolly or merry; (ungehört) boisterous; rompish, skittish; 2e Lustigkeit exuberant (or high) spirits pl.; 2es Mädchen tomboy. Aus-gelassenheit (u/v) f @ unruliness; dissoluteness; wantonness; boisterousness; rompishness, skittishness; exuberance (of spirit), high spirits pl. aus-gemacht (u/v) I p.p. in allen Bed. des inf. (i. ausmachen). — II a. @ 1. (gewiß) certain, sure; eine 2e Sache an established fact, an understood thing; eine längst 2e Gewißheit a foregone conclusion. — 2. (vollendet) accomplished, settled; ein 2er Gauner a notorious (or thorough) scoundrel. aus-gemergelt (u/v) p.p. i. ausmergeln II. aus-genießen (u/v) v/a. @d** sein Leben: to enjoy... thoroughly or to the utmost. aus-genommen (u/v) I p.p. in allen Bed. des inf. (i. ausnehmen). — II prp. u. adv. except(ing), with the exception of; save; keinen & without (a single) exception, F u. Sport: bar none; nur diese beiden & all but these two; Reinsport: ich wette auf sämtliche Pferde, eins & I back the field bar one. — III ej. & daß except (or save) that; (wenn nicht) unless. aus-gejchieden (u/v) p.p. i. ausjcheiden 3. aus-gejaltet (u/v) I @** to shape (i. gestalten); (entwidern) to develop. — II Aung f @ putting into (a more perfect) shape or form; ~ des Verkehrs etc. development of traffic, &c. aus-gejorben (u/v) p.p. i. ausjsterben 2. aus-gejucht (u/v) I p.p. in allen Bed. des inf. (i. ausjuchen). — II a. @ exquisite, choice; außs 2este gefeibet most elegantly dressed, F dressed (up) to the knocker or to the nines. aus-gezeichnet (u/v) I p.p. in allen Bed. des inf. (i. auszeichnen). — II a. @ excellent, distinguished, eminent; 2er Schütze capital (F crack) shot; adv. es geht ihm & he is getting on exceedingly well. aus-gebig (u/v) a. @ u. adv. = ergiebig. aus-gießen (u/v) I v/a. @d** 1. to pour out, (weggießen) to pour away, (verschütten) to spill; fig. die Echale des Zornes über e-n & to vent (or let out) one's anger (bibl. to pour out vials of wrath) on a p. — 2. (auslöschen) Feuer & to put out fire with water. — 3. (ausfüllen) to fill up (with lead); mit Blei ausgegoffener Stocf loaded (or leaded) cane. — II ~ n @ und Aus-gießung f @ 4. pouring out; effusion; rel. ~ des Heiligen Geistes descent of the Holy Ghost; (Auslöschen) extinction. aus-gipfen @ (u/v) v/a. @** to fill (or stop up) with plaster (of Paris). aus-glätten (u/v) v/a. @** falten: to take out by smoothing, to smooth. Aus-gleich (u/v) m @d. arrangement, (final) settlement, (Vertrag) treaty, agreement; vgl. a. Ausgleichung. aus-gleichbar (u/v) a. @ reconcilable.

aus-gleich en (u/v) I v/a. @** 1. to equalize, (eben) to make even, to level (down); fig. ein ausgleich(e)ner Mensch a person who has steadied (or settled) down (in life). — 2. (a. v/refl.) fig. e-e Schwierigkeit: to smooth down; e-n Streit: to settle, arrange, adjust; sich & (vergleichen) to come to an agreement or to terms, to settle, to make a compromise with; daß wird sich bald wieder & that will soon come right again. — 3. * eine Rechnung & to balance (or settle, square) an account; alle Rechnungen mit e-m ausgeglichen h. to be quits or square with a p. — 4. (vergüten) to compensate; to make good (a loss). — II ~ n @ 5. = Ung. Aus-gleicher (u/v) m @, ~in f @ 1. (Erseher) compensator. — 2. @ adjuster. — 3. fig. (Veröhner) peace-maker. — 4. Zennis: handicapper. Aus-gleichs-verfahren * (u/v) n @ arrangement with (the) creditors for the purpose of preventing bankruptcy (proceedings); f. a. Ausgleichungs-... Aus-gleichung (u/v) f @ equalization; levelling; arrangement; adjustment (of differences); * (Abrechnung) balance, balancing, settlement, clearing (of drafts); zur ~ e-r Rechnung in full (discharge) or ...; zur ~ unserer Tratte as a cover for our draft; phls. Geleg der ~ law of compensation; Finanz: ~ der Steuern (equable) adjustment of taxes. Aus-gleichungs-batterie (u/v) f @ elect. compensating-battery, -betrag * m (amount of) balance; -haus * n für Sechse: clearing-house; -pendel @ m, n compensation-pendulum; jur. -pflicht f e-s Miterben obligation to compensate (or pay off) other heirs; -versuch m attempt at a compromise; -zölle m/pl. countervailing duties pl. aus-gleiten (u/v) I v/n. (in) @b** to (make a) slip, to slide (down), to miss one's footing; slip. to take a false step. — II ~ n @ 3. slip(ping). aus-glimmen (u/v) v/n. (in) @a. (a. @)** to die away with a glimmer. aus-glitzen F @** (-) = ausgleiten. aus-glühen (u/v) @** I v/n. 1. (h.) to cease glowing; to cool down. — 2. (in) (verbreiten) to be consumed by fire. — II v/a. @: to heat thoroughly; Metalle etc.: to anneal; chm. unschmelzbare Körper: to calcine. — III ~ n @ 3 u. Aung f @ annealing; calcination. aus-graben (u/v) I v/a. @b** 1. to dig out or up; hunt. Fische etc.: to unearth, to dig; Leichen: to exhume, to disinter. — 2. (ausböhlen) to excavate, to hollow (out), den Boden: to cut away; Brunnen: to sink; Gravierung: vertiefte Figuren & to engrave. — II ~ n @ 3. = Aung. Aus-gräber (u/v) m @ excavator. Aus-grabung (u/v) f @ digging out or up; excavation; archäologische en archaeological excavations or explorations; e-r Leiche: exhumation; Gravierung: engraving; die-sinking; * (Abtragung) cutting. aus-gräten (u/v) v/a. @** einen Fisch & to take out the bones of a fish. aus-greifen (u/v) @b** I v/n. (h.) 1. to stretch (out) one's arms or legs; 2p.

scientific; botanical; geographical; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

man. to step out (well); to take long strides; mein Pferd greift tüchtig aus ... is a good stepper; ein Pferd 2 lassen ... to give ... its head; vom Anderen: weit 2 to pull with a long stroke. — II v/a. 2. (wählen) to pick out, to select. — 3. (betätigen) to handle. — 4. (aus-söhnen) to wear by handling.

Ausgriff (¹²) m @c. der Pferde: stride.

ausgrübeln (¹²) v/a. ²a** to think (or puzzle) out; Plan: to devise; (entdecken) to ascertain; to get to the bottom of. — II ~ n @ u. **Ausgrübel(c)lung** f @ ruminat. device; discovery.

ausgründ/en (¹²) v/a. ²a** 1. ¹ (aus-schlefen) to chamfer, to flute. — 2. *fig.* to (un)fathom (a mystery). — II ~ n @ u. **Aung** f @ 3. hollow; groove; fluting; *fig.* (un)fathoming, elucidation.

ausgrünen (¹²) v/n. ²a** 1. (h.) to lose one's verdure; to cease sprouting. — 2. ² (in) (inspnen) to bud; to grow green.

Ausgut (¹²) m @c. u. ¹ (das ~en) watch; e-n ~ halten = a. 2. ¹ (das ~en) — 2. (Schönheit) (fine) look-out or view.

ausguten (¹²) ²a** I v/n. (h.) ¹ to keep a (good or sharp) look-out. — II v/a. sich (dat.) die Augen 2 to stare one's eyes out or o.s. blind.

Ausguter ¹ (¹²) m @ look-out man.

Ausguß (¹²) m @a. 1. pouring out. — 2. ² ¹ = Abguß 3; *metall.* (das Ausgegossene) ingot. — 3. (Goffe in der Küche) sink(-hole); e-s Gefäßes, e-r Dachrinne: spout; e-r Röhre: mouth; Küche: am ~ stehen to stand at the sink. — 4. ² *fig.* ~ von Gefühlen effusion, Frust (= Erguß).

Ausguß-felle (¹²...) f @. -löffel m @ casting-spoon or -ladle; -rinne, -röhre f einer Pumpe zc. drain- (or conduit-, waste-) pipe; -wasser n waste-water; dish-wash or -water.

aushaaren (¹²) v/n. (h.) ²a** to lose one's hair (f. a. ausfallen 1).

aushaben F (¹²) v/a. @b** ¹ ell. für ausgelesen, -getrunken, -gezogen haben zc.. z. B. er hat das Buch, das Glas, den Rock schon aus he has already read the book (through), emptied the glass, taken off his coat.

aushaben (¹²) v/a. ²a** 1. die Augen zc.: to pick out; j. Kräfte. — 2. aus dem Boden zc.: to take (or get) out with a sharp-edged tool; to grub up; Kartoffeln: to hoe out. — 3. (auszenden) to cut out; to pink. — 4. Fleisch 2 to cut up an ox, &c. (vgl. ausbauen 5).

aushageln (¹²) v/impers. (h.) ²a** es hat ausgehagelt it has done hailing.

aushaben (¹²) v/a. ²a** (a. sich 2 v/refl.) to unhook, unhitch, unclasp.

aushalten (¹²) v/a. ²a** (a. sich 2 v/refl.) to unhalter, to slip the halter.

aushalten (.) v/a. (h., jtt) ²a** to sound at a distance; to cease sounding.

aushalten (¹²) ²a** I v/a. 1. (aus-dauern lassen) to sustain; eine Silbe 2 to dwell on a syllable; ¹: e-n Ton, e-e Note 2 to hold a note; ausgehalten (sog)emato. — 2. (ertragen) einen Angriff 2 to (with)stand (or to bear up against) an attack or a charge; die Probe 2 to stand the test; Schmerzen, Strapazen: to endure, undergo, bear;

er hat viel 2 müssen he has had a great deal to put up with; ¹ einen Sturm 2 to weather a storm or a gale; einen Sturm vor Anfer 2 to ride out a gale; ich kann es nicht mehr 2, es ist nicht mehr auszuhalten I cannot stand (or bear) it any longer (f. a. III); ich kann es vor Müdigkeit nicht mehr 2 I am done up with fatigue; F I am dead-beat. — 3. mit acc. der Zeit f. 4. — II v/n. (h.) 4. (aus-dauern) to persevere, persist, continue; bei ihr halten die Diensthoten nicht lange aus servants do not stay (for) long with her; seine Lebjahre, seine Zeit 2 to serve one's (full) time; der Rock wird noch einen Winter 2 ... will last another winter; ¹ die Jarze hält nicht aus ... flies quickly, fades easily; *fenc.* auf dem Stoß 2 to remain on the lunge; es ist mit ihm nicht auszuhalten he is unbearable or intolerable. — 5. abs. (standhalten) to suffer; to hold out; gegen et. 2 to withstand (or resist) a th. — III ~ n @ 6. = Aung; das ist nicht zum ~ that is beyond (all) endurance or forbearance, it is more than I can stand or bear.

Aushaltung (¹²) f @. e-s Tones: sustaining, lengthening; (Befahren) perseverance. [panser, corona, hold (7)].

Aushaltungszzeichen (¹²...) n @ ¹ **aus-hämmern** @ (¹²) v/a. ²a** 1. die Beulen e-r Schüssel 2 to beat out dents in a dish. — 2. to hammer out; to flatten (or widen) out by hammering.

aus-händigen (¹²) v/a. ²a**; e-m et. 2 to hand a th. over to a p.; ¹ to deliver a th. to a p. — II ~ n @ **Aus-händigung** f @ delivery, surrender; ¹ Brie: ~ der verkauften Fonds delivery of stock.

Aus-hang (¹²) m @c. 1. ¹ von Waren: show, display; (Anschlag) placard. — 2. ¹ goods pl. exhibited for sale.

Aus-hänge-bogen (¹²...) m @ typ. cleansheet, last proof, advance-sheet; -exemplar @ n, typ. author's slip.

aus-hangen (¹²) v/n. (h.) @b** to hang out; von Waren: to be exposed for sale; von einem Zettel: to be put up.

aus-hängen (¹²) I v/a. ²a** 1. auch v/refl. to unhook; sich 2, a.: to come unhooked; eine Tür: to unhinge; den Radschuh 2 to take off the drag; Maschinenteile: to unhang, to ungear. — 2. (ausstellen) to display, to show; Waren: to expose (or exhibit) for sale; Schüb: to post (or put) up; *flagge*: to hang out. — II P oft ² v/n. 3. = aus-hängen. — III ~ n @ 4. = Aung; *contp.* nur zum ~ only for (outside) show; nothing but an advertisement.

Aus-hänge-schild (...) n @ sign-board; auf dem Dach: F sky-sign; (Retelame) advertisement, puff; ¹ zettel m placard; ~ anheften to put (or stick) up bills.

Aus-hängung (¹²) f @ unhooking, &c. von Waren: display, exposure for sale.

aus-harren (¹²) I v/n. (h.) ²a** to persevere (in one's efforts); to hold out; im Unglück 2 to bear up against (or under) misfortune. — II ~ n @ perseverance; endurance; fortitude in suffering or misfortune.

aus-hajpen (¹²) v/a. ²a** e-e Tür: to unhinge, to take off the hinges.

Aus-hau (¹²) m @d. *for.* 1. (das ~en) thinning (or clearing) the wood. — 2. (Eichtung) glade. — 3. (Ausgehauenes) loppings pl.

Aus-hauch (¹²) m @d. breathing out; breath; exhalation; Blumen: fragrance.

aus-hauchen (¹²) I v/a. ²a** to exhale; to breathe out or forth; den Geist, das Leben 2 to breathe one's last, to expire. — II ~ n @ u. **Aung** f @ exhalation; last breath, expiring.

Aus-hau(e)-eisen (¹²...) n @ punch, punching tool; *metall.* tapping-rod.

aus-hauen (¹²) I v/a. ²a** 1. (aus-schlefen) to hollow out, to excavate; ein Grab im Felsen 2 to cut a tomb out of the living rock. — 2. *hort.* Zweige und Äste aus einem Baume, den Baum 2 to lop a tree; *for.* den Wald 2 (schlefen) to clear the wood. — 3. *sculp.*: j-s Stambild 2 to make a statue of a p.; eine Figur in Marmor 2 to carve (or hew) out ... in marble; mit dem Meißel: to chisel out. — 4. ¹ to work, to dig; ausgehauen worked out. — 5. ¹ Schläger: einen Ochsen (zum Verkauf) 2 to cut up an ox (for sale). — 6. F verb. (prügeln) to whip, to flog. — II ~ n @ 7. hollowing (out); e-s Waldes: clearance; *sculp.* carving out; ¹ ~ e-s Felzes exhaustion of a mine.

aus-häuten (¹²) v/a. u. v/refl. ²a** to skin, to flay; sich 2 to cast one's skin.

aus-heben (¹²) @b** I v/a. 1. Steine, Wurzeln: to pull (or lift) out. — 2. Bier, Wein 2 (mit dem Heber) to draw off Blumen aus den Töpfen 2 to unpot, to pot out ...; *Metz.* 2 to take ... from the nest; auch *fig.* die Polizei hob das Nest aus the police unearthed (or pounced on) the whole gang or raided the premises; e-e Tür: to unhinge; sich (dat.) die Schulter 2 to dislocate (or put out) one's shoulder. — 3. *hand.* e-e Saue: to lift ... by the hind feet; e Gießerei: das Modell (aus der Form) 2, der Guß 2 to lift the casting; *typ.* die Form 2 to lift out the form; Zeile aus dem Winkelhafen 2 to empty the stick. — 4. ¹ *frt.* die Schützengräben, to open the trenches. — 5. (auswählen) to select, to pick out; ¹: Truppen to raise (or levy) troops; Rekruten to enlist recruits; Ausgehob(e)ne(r) @ (fresh) recruit; conscript. — II v/a. (h.) 6. die Uhr hebt aus the clock warning. — III ~ n @ 7. = Aung.

Aus-heber @ (¹²) m @ zum Ausheben von Maschinen: disengaging-apparatus; ¹tr.: lifter, ratch.

Aus-hebe-span @ (¹²...) m @ *ty.* setting- (or composing-)rule; -stab m Glasmaßerei: ferret.

Aus-hebung (¹²) f @ pulling out; drawing off; *hort.* unpotting; ¹ lev. recruiting; conscription; in besonderer Dienst: drafft(ing off), detachment.

aus-heften (¹²) ²a** I v/n. (h.) 1. cease hatching. — II v/a. 2. to hatch (young ones). — 3. F *fig.* Pläne zc.: hatch or lay or get up (plots), to concoct or devise (schemes); ¹ Gerichte: to inve-

aus-heilen (^ul) I v.a., v.n. (h.), v.refl. ³ to cure (or heal) thoroughly. — II ~ n ²³ u. **Ung** f ³ complete (or radical) cure, restoration to health.

aus-heizen (^ul) v.a. ³ neuen Ofen, frisch geweihte Stube: to warm thoroughly.

aus-helfen (^ul) ³b³ I v.n. (h.) 1. † bjd. bibl. (aus der Not helfen) to aid, succour, assist. — 2. (aus der Verlegenheit helfen) e-m mit et. ² to accommodate (or supply) a p. with a th.; sie hilft ihm out of a scrape; er hilft uns häufig mit Geld aus he frequently advances us (or supplies us with money); v. Sachen: in Ermangelung e-s Stainers wird e-e Gitarre ² ... a guitar will do (just as well). — II v.a. 3. e-m den Ruck ² to help a p. off with his coat. — III ~ n ²³ 4. = **Aushilfe**.

Aus-helfer (^ul) m ³ occasional help (-er); (Eriasmann) odd man.

aus-heulen (^ul) v/n. (h.) ³ to cease (or finish) howling.

Aus-hieb (^ul) m ³ **U. d. l. fenc.** (Hieb des ausfallenden Fechtlers) lunge, thrust. — 2. for. = **Ausbau**. — 3. **U. cutting** (through) the rock, tunnelling, driving.

Aus-hilfe (^ul) f ³ succour, (temporary) assistance, (timely) help; mit Geld a. accommodation; zur ~ by way of a makeshift; in Ermangelung von et. Besseren zur ~ dienen to serve as (or to be) a last resource or a stop-gap; zur ~ dienend subsidiary, supplementary.

Aus-hilfe-geld (^ul) n ³ request for help; **-feln** m occasional waiter; **-mast** ³ m spare mast, jury-mast; **-schuppiener** m super(numery).

aus-hilflich ³ **adv.**, **aus-hilfsweise** (^ul) **adv.** by way of a makeshift or stop-gap; weis. temporarily.

aus-hobeln (^ul) v/a. ³ to plane (off or out). **[up hoping.]**

aus-hoffen (^ul) v/n. (h.) ³ to give!

aus-höhlen (^ul) v/a. ³ 1. to hollow out; durch Graben: to excavate; der Tropfen höhlt den Stein aus ... wears (away) the stone. — 2. ³ (aus-tiefen) to gouge; (hürden) to groove; (ausweiten) to scoop out. — II ~ n ²³ 3. = **Ung** 1. — III **aus-gelöhlt** p.p. u. a. ³ 4. concave; ³ channelled, ³ canaliculate(d); (buchtig) sinuous.

Aus-höhlung (^ul) f ³ 1. hollowing (out); excavation. — 2. hollow, groove.

aus-höhnen ³ **adv.** = verhöhnen.

aus-holen (^ul) ³ I v/n. (h.) mit der Hand zum Schläge, Wurfe zc. ² to raise (or lift) one's arm for striking, throwing, &c.; zum Sprunge ² to take a run before jumping; ³ beim Rudern lang ² to pull a long stroke; **fig.** im Erzählen weit ² to go far back; to give a circumstantial account. — II v/a. e-n ² (aus-sprechen) to sound, F to pump a p.

Aus-hofer (^ul) m ³ 1. (auch ~in f ³) = **Ausfrager**. — 2. ³ (Zau) ~ des binden Segels sprit-sail halyard; ~ des Klüvers outhaul(-er) of the jib.

aus-holzen (^ul) v/a. ³ 1. = abholzen 1. — 2. (a. **aus-hölzen**) ³ **adv.**: die (hölzernen) Abfäße ² (aus-schleifen) to pare (or to slope) the heels.

aus-horchen (^ul) I v.a. ³ 1. e-n ² (aus-sprechen) to sound, to draw, F to pump a person; bism. v/n. (h.) bei e-m ² to listen, to play the eavesdropper. — 2. med. den Zustand der Brust ²: ³ to auscultate. — II ~ n ²³ 3. sounding, &c. (f. l.); med.: ³ auscultation.

Aus-horcher (^ul) m ³, bism. ~in f ³ one who draws out (people's secrets).

aus-hören (^ul) v/a. ³ to hear to the end, to hear out, to hear (it) all.

Aus-hub (^ul) m ³ **U. d. l.** (Auswahl) choice, selection. — 2. (Auserlehenes) the pick (of the basket), the flower, F the cream. — 3. = **Aushebung**.

Aus-hilfe zc. j. **Aushilfe** zc.

aus-hüllen (^ul) v/a. ³ to hull, to husk; Erbsen zc.: to shell; **Gerste**: to peel.

aus-hungern (^ul) v/a. ³ to famish, to starve; ³ eine Festung ² (zur Übergabe zwingen) to reduce ... by famine, to starve ... into surrender; ausgehungert famished, ravenous, starved; ausgehungertes Geschöpf starveling.

aus-hunzen F (^ul) v/a. ³ e-n ² to reprimand (or scold) a p.

aus-husten (^ul) ³ I v/a. (aus-werfen) to cough up; **schleim**, a.: to expectorate. — II v/n. (h.) to cease coughing.

aus-jagen (^ul) v/a. ³ e-n ² to expel a p.; to hunt him off; **fig.** e-m den Anglistenweiß ² to make a p. sweat, to frighten a p. into fits; den ganzen Wald ² to hunt all over the forest.

aus-jammern (^ul) ³ I v/n. (h.) to cease lamenting. — II sich ² v.refl. to relieve o.s. by lamentations.

Aus-jät-eisen (^ul) n ³ agr. weed(ing)-hook; hoe. **[out]**; to clear of weeds.

aus-jäten (^ul) v/a. ³ to weed (or root)

aus-jauchzen (^ul) ³ sich ² v.refl. sich (recht) ² to indulge in loud jubilation.

aus-jochen (^ul) v/a. ³ to unyoke.

aus-jämmen (^ul) v/a. ³ 1. to comb (out); das Haar ² to give the hair a good (or thorough) combing; ausgejämmte Haare n/pl.: a) well-combed hair; b) hair that has come out (or off) in combing, combings pl. — 2. ³ **Swimmerei**: Wolle ² to comb (or card).

aus-kämpfen (^ul) ³ I v/n. (h.) to cease fighting; **fig.** er hat ausgekämpft he has done fighting, his struggles are over. — II v/a. einen Kampf ² to do (stout) battle; to fight it out.

aus-kauen (^ul) ³ I v/n. (h.) to finish chewing. — II v/a. Zabat zc.: to chew ...; ³ **fig.** das Schiff kaut das Berg aus ... works out the oakum.

Aus-kauf (^ul) m ³ **U. d.** buying out or off.

aus-kaufen (^ul) I v/a. ³ 1. e-n ² to buy a p. out; et. ² (aufkaufen) to buy up a th.; e-n Laden ² to purchase the whole stock; **fig.** e-e Gelegenheit, die Zeit ² to make the most of ... — 2. e-n ² (aus-brängen) to outbid a p., to forestall a p. in buying; **Teilhaber** ² to buy out partners. — II ~ n ²³ 3. = **Austauf**.

aus-kegeln (^ul) ³ I v/a. ein Schwein ² to play skittles (or ninepins) for ... — II v/n. (h.) to cease playing skittles.

aus-kehlen (^ul) I v/a. ³ to flute, chamfer, channel. — II ~ n ²³ u. **Aus-kehlung** f ³ flute, channel, groove.

Aus-kehr (^ul) f ³ **fig.** die (gründliche) ~ von unglöhen Beamten zc. a (thorough) sweep among worthless officials, &c.

aus-kehren (^ul) I v/a. ³ to sweep (out); **schiff**: to swab. — II ~ n ²³ sweep (-ing); **fig.** das wird sich beim ~ finden: it will be found when all is over.

aus-keilen (^ul) ³ I v/a. 1. ³ to fasten with wedges, to wedge. — 2. F **fig.** e-u ² = durchprügelt. — II v/n. (h) 3. v. Pferden: (treten) to kick. (aus-schlagen) to lash out. — 4. auch sich ² v.refl. ³ (schleifmäßig zupfen) to pinch out, dwindle, run (out) to a point.

aus-keimen (^ul) ³ I v/n. 1. (ju) to germinate, to shoot out. — 2. (g.) to cease germinating. — II v/a. 3. Kartoffeln ² (enteimen) to clear ... of shoots.

aus-keulern (^ul) ³ = abfeulern.

aus-kennen (^ul) ³ I v/a. to know from. — II [obd.] sich ² v.refl. (Bescheid wissen) to know (the locality), to be quite at home (in a th.); er feunt sich nicht mehr aus he has lost his bearings; he is at his wits' end.

aus-kerben (^ul) I v/a. ³ to notch, jag, indent; (aus-sägen) to scallop; ³ ausgekerbt crenated. — II ~ n ²³ und **Aus-kerbung** f ³ notch, indentation.

aus-kerzen (^ul) I v/a. ³ to take the pips out of fruit, to stone plums, to shell peas, &c.; ³ das Erz ² to separate the good ore from worthless admixtures. II ~ n ²³ stoning, &c., **pharm.** ³ enucleation. **[kettle-shape.]**

aus-keffeln (^ul) v/a. ³ to form in!

Aus-kefflung ³ (^ul) f ³ sinking (or falling in) of the bottom.

aus-kitten (^ul) v/a. ³ to cement.

aus-klagbar (^ul) a. ³ jur. actionable.

aus-klagen (^ul) ³ mit jur. I v/a. to sue; to take (or lay an) action against a p.; e-e Schuld, e-n Wechsel to sue for ... — II v/n. (h.) to cease complaining; to stop proceedings against. — III ~ n ²³ = **Ung**. — IV **-de** (t) m u. **-de** f ³ plaintiff. **[proceedings pl. against.]**

Aus-klagung (^ul) f ³ (law)suit or legal

aus-klatschen (^ul) ³ I v/a. 1. to blab (out); **abs.** (n. sich ²) to enjoy a good gossip. — 2. F ein Kind: to slap. — II v/n. (h.) 3. to cease gossiping.

aus-klauen (^ul) [mhd.] v/a. ³ to pick out; ³ Erze ² to sort (or pick) with the hand; ausgeklaut hand-picked; F **fig.** to ferret (or find) out; to work (or worry) out by hard thinking.

aus-kleben (^ul) v/a. ³ 1. e-n Maften: to line with paper; eine Wand mit Papier ² to paper a wall; et. ² to paste a th. over. — 2. (mit Mörtel zc. klebend ausfüllen) to fill up (with mortar, &c.), to stop up a hole or a gap.

aus-kleiden (^ul) v/a. und v.refl. ³ 1. (sich) ² to undress, unrobe, disrobe; to take off a p.'s clothes (one's clothes); von Kennpfunden, Zunftkämpfern: ², ausgekleidet werden: to strip, to peel. — 2. ³ (e-n höhsten Raum) mit et. ² (ausstuttern) to line, coat, face; mit Holz: to board, plank, timber; mit Zäfelwert: to wainscot.

Aus-kleide-zimmer (^ul) m ³ (un-) dressing-room; lady's boudoir.

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

aus-kleistern (^{uL}) v/a. **aus*** to paste over, to line (on the) inside with paste.

aus-kleugen (^{uL}) v/a. **aus*** Samen \bar{c} to pick (or take) ... from the (pine-)cones.

aus-klingeln (^{uL}) **aus*** I v/n. (h) to cease ringing the bell. — II v/a. (tumb-um) to publish by bell-ringing.

aus-klingen (^{uL}) v/n. **aus*** 1. (h) von \bar{c} nen: to die away. — 2. (in, h) (aus-halten) die Rede klang in ein \bar{c} ch aus the speech ended in (or was greeted with) cheers or loud hurrahs.

aus-klopfen (^{uL}) v/a. **aus*** to beat out; Teppiche \bar{c} to beat carpets; den Staub aus den Kleidern, die Kleider \bar{c} to beat the dust out of (the) clothes; die (Asche aus der) Zafafspitze \bar{c} to knock the ashes out of a pipe; eine verstopfte Pfeife \bar{c} to clear a pipe; fig. einem den Rock, das Wams auf dem Leibe \bar{c} to dust a p.'s jacket, to thrash a p.; \bar{c} Beulen im Metall, aus e-m \bar{c} ffel \bar{c} to beat (or take) out dents.

Aus-klopfen (^{uL}) m \bar{c} 1. p. who beats carpets, &c. — 2. (Ausklopfstod) switch (or cane) for beating clothes, &c.

aus-klingeln (^{uL}) v/a. **aus*** to puzzle out; to discover by subtle reasoning.

Aus-kling(e)lung (^{uL}) f \bar{c} puzzling out; solution (of a problem) by dint of hard thinking; j. ans-grubeln, -zisteln.

aus-kneifen F (^{uL}) v/n. (jn) **aus*** (heim-tisch entnommen) to slip off, bolt, decamp, slope; to hook it, to (do) a bunk.

aus-kneten (^{uL}) v/a. **aus*** to knead thoroughly. [Wurfseln.]

aus-knobeln F (^{uL}) v/a. **aus*** = aus- \bar{c}

aus-knurren (^{uL}) v/n. (h) **aus*** an \bar{c} ge-knurt haben to have done snarling.

aus-kochen (^{uL}) **aus*** I v/n. 1. (h): a) v. Dingen: to cease boiling fig. vom Zorn: to cool down; b) von Personen: to cease cooking; c) (recht ob. geh \bar{c} rig) \bar{c} to boil thoroughly — 2. (jn) (uber-kochen) to boil over. — II v/a. 3. (geh \bar{c} rig) \bar{c} to boil (thoroughly) out, to remove (or expel) by boiling; den Saft aus Fleisch \bar{c} to extract ... by boiling; ausgekochtes (Suppen-)Fleisch juiceless meat. — 4. \bar{c} sch, \bar{c} arr z. (2) (reinigen) to cleanse in (or with) boiling water; to scald, to boil; Baumwolle, Seide, auch: to scour; pharm. to decoct (herbs). — 5. \bar{c} amvie z. \bar{c} (aus-kochen) to throw up (or give forth) in boiling. — 6. (gar machen) das Fleisch ist nicht ausgekocht the meat is not sufficiently boiled or not quite done. — III \bar{c} n \bar{c} u. **Aus-kochung** f \bar{c} 7. boiling thoroughly, boiling out, &c.; pharm. decoction; b \bar{c} ch \bar{c} badampfen: boiling down.

aus-kommen (^{uL}) I v/n. (jn) **aus*** 1. \bar{c} at \bar{c} = herauskommen. — 2. (aus dem Ei anschlupfen) to come out of (or to leave) the shell. — 3. \bar{c} at \bar{c} (ausbrechen) vom Feiner: to break out. — 4. bibl. (ru \bar{c} bar w.) to spread (or get) abroad. — 5. (jn Ende kommen) das \bar{c} sch kommt heute noch aus ... will be finished (or emptied) to-day. — 6. (ans-reichen) mit et. \bar{c} to manage to live (or subsist) upon s.th.; mit diesem Gelde werde ich schon \bar{c} (k \bar{c} nnen) I shall be able to live on this sum, I shall make

it last or do; damit kann man nicht \bar{c} that won't suffice (or be sufficient) to make two ends meet; that won't be enough to live upon; sequent, behaglich \bar{c} to be in easy circumstances; mit wenig Mitteln lange \bar{c} to make a little money go a long way; mit dieser Entschuldigung werden Sie nicht \bar{c} this excuse will not avail (or help) you; \bar{c} sch \bar{c} mit vielem halt man haus, mit wenigem kommt man aus enough is as good as a feast. — 7. (in Frieden leben) mit e-m, mit-ea. \bar{c} to be on good (or friendly) terms with a p.; mit ihm ist nicht auskommen nobody can get on with him; sie kommen schlecht mit-ea. aus they don't hit it off well, they cannot agree (well), they are always at logger-heads; es la \bar{c} sich schwer mit ihm \bar{c} he is difficult to manage; F he's a troublesome customer (to deal with); sie wird schon mit ihm \bar{c} F she'll manage him all right. — II \bar{c} n \bar{c} 8. das Aus- und Ein-kommen coming in and out. — 9. (Unterhalt) livelihood, living; competency; sein anstandiges, gutes ~ haben to have a decent (or comfortable) income; sein knappes ~ haben to have (just) enough to keep body and soul together. — 10. (friedliches Zi-eben) living in peace together; \bar{c} es ist kein ~ mit ihm it is impossible to live with him, nobody can get on with him.

aus-k \bar{c} nnlich (^{uL}) a. \bar{c} (u. adv.) sufficient(ly); ein \bar{c} es Amt a post to which a competent salary is attached, a good appointment; \bar{c} er Lohn living wage; \bar{c} besoldet well salaried.

aus-koppeln (^{uL}) v/a. **aus*** hant. to uncouple (or slip) the hounds.

aus-kornen (^{uL}) v/a. **aus*** agr. to shake (or pick) out the grains of; Getreide: to shell; \bar{c} Baumwolle: to clean, to gin.

aus-kosten (^{uL}) v/a. **aus*** 1. to taste (or enjoy) thoroughly. — 2. \bar{c} (auswahlen) to select (or pick out) by tasting.

aus-fragen \bar{c} (^{uL}) **aus*** arch. I v/a. (b \bar{c} ch Tragsteine f \bar{c} gen) to corbel. — II v/n. (jn) (vortragen) to jut out; (auf Tragsteinen ruhen) to be corbelled.

Aus-fragung (^{uL}) f \bar{c} arch. projection.

aus-fr \bar{c} hen (^{uL}) **aus*** I v/a. \bar{c} ahn: to announce ... by crowing; F fig. et. \bar{c} to proclaim a th. upon the housetops. — II v/n. (h) to cease crowing.

aus-framen (^{uL}) I v/a. **aus*** 1. (zur Schau stellen) to display, exhibit (i. ans... 5); \bar{c} to expose for sale; fig. sein Wissen: to show off; Geheimnisse: to divulge, to let out. — 2. (ausr \bar{c} nnen) to clear (or strip) of furniture. — II \bar{c} n \bar{c} u. **Aus-framung** f \bar{c} 3. display(ing); \bar{c} exhibition; removal of furniture.

aus-fr \bar{c} zen (^{uL}) **aus*** I v/a. 1. to scratch (or scrape) out or off; ea. die Augen \bar{c} to scratch (or tear) one another's eyes out; \bar{c} schriebenes, auch: to erase; to take out (with a knife). — 2. \bar{c} metall. den Hochofen \bar{c} to draw out the furnace. — II F v/n. (jn) 3. (weglaufen) to scamper (or run) off, to decamp, to take to one's heels. — III \bar{c} n \bar{c} u. **Aus-fr \bar{c} zung** f \bar{c} 4. scratching out; erasure. — 5. F (ignominious) flight.

aus-frehjen (^{uL}) v/a. **aus*** einen Bach z. \bar{c} to clear ... of crayfish.

aus-fremeln \bar{c} (^{uL}) v/a. **aus*** Wolle \bar{c} (tragen) to card ... thoroughly.

aus-frieden (^{uL}) **aus*** I v/n. (jn) aus dem Ei \bar{c} to come (or creep) out of the shell (i. aus-1). — II v/a. e-n D \bar{c} t: to search (or ferret) out; alle Winkel \bar{c} to hunt (or spy about) in every nook and corner.

aus-fugel n (^{uL}) I v/a. **aus*** to ballot (out). — II \bar{c} n \bar{c} **Aus-fung** f \bar{c} ballot(ing).

aus-fuhlen (^{uL}) v/a., v/refl. (sch \bar{c}) und v/n. (jn) **aus*** to cool thoroughly.

Ausfultant \bar{c} (-u \bar{c}) [It.] m \bar{c} hearer.

Ausfultation \bar{c} (-u \bar{c}) [It.] f \bar{c} med. der Brust z.: auscultation, stethoscopy.

Ausfultator (-u \bar{c}) [It. Zuh \bar{c} rer] m \bar{c} jur. ehm., noch \bar{c} st., etwa: young barrister attending the courts. [thoscopic.]

ausfultatorisch \bar{c} (-u \bar{c}) a. \bar{c} med. ste-)

ausfultieren \bar{c} (-u \bar{c}) [It.] m \bar{c} med. (bes \bar{c} rden) to practise auscultation, to diagnose diseases of the heart or lungs through the sounds in the chest.

aus-fundsch \bar{c} ft/en (^{uL}) I v/a. **aus*** 1. das Land: to explore; \bar{c} to scour, reconnoitre. — 2. e-n \bar{c} (aufsuchen) to discover (or spy out) a p. after a prolonged search. — II \bar{c} n \bar{c} 3. = **Aus-fundsch \bar{c} fter** \bar{c} (u \bar{c}) m \bar{c} , \bar{c} in f \bar{c} scout, informer; j. a. Rundsch \bar{c} fter.

Aus-fundsch \bar{c} ftung (^{uL}) f \bar{c} exploration; \bar{c} reconnoitring; spying.

Aus-funft (^{uL}) f \bar{c} 1. (Belehung) information; intelligence; nahere ~ erteilen \bar{c} to give full particulars of; nahere ~ hierjelbst! Inquire within!, For particulars apply within!; ~ wird erteilt von !! inquire of !!; \bar{c} ber et. ~ verlangen to make inquiry (or to ask for information) about a th. — 2. = Ausfunftsmittel. [bureau.]

Aus-funftei * (^{uL}) f \bar{c} = Ausfunftis-)

Aus-funft(s)-bureau (^{uL}) n \bar{c} inquiry office; -erteiler m informant, \bar{c} referee; -erteilung f information; -mittel n resource, expedient; ver-zweifelte ~ pl. desperate shifts pl.; zu verzweifelte ~n greifen m \bar{c} ssen to be put to one's last shifts.

aus-funfeln (^{uL}) v/a. **aus*** to devise (or contrive) cunningly or cleverly.

aus-fuppeln (^{uL}) v/a. **aus*** to disconnect, disengage, ungear, uncouple

aus-furieren (^{uL}) **aus*** = ausheilen

aus-lachen (^{uL}) **aus*** I v/n. (h) to cease laughing. — II v/a. (aus \bar{c} hnen) e-n \bar{c} fiber (wegen) etwas to laugh at (or to deride) a p. for a th.; Sie m \bar{c} ssen mid nicht \bar{c} don't or you must not laugh at (or make fun of) me; (i \bar{c} herlich machen) to (turn into) ridicule; er la \bar{c} t sich nicht gern von den Nachbarn \bar{c} he does not like to be laughed at by (or to b. made the laughing-stock of) th. neighbours. — III \bar{c} sch \bar{c} v/refl. (jn \bar{c} at \bar{c} achen) to laugh immoderately; \bar{c} cease laughing. — IV \bar{c} n \bar{c} derisior

aus-lachens-wert (^{uL}) a. \bar{c} , \bar{c} w \bar{c} ldig ridiculous, absurd, ludicrous.

aus-laden (^{uL}) **aus*** I v/a. 1. Ware aus e-m Wagen, e-n Wagen \bar{c} to unload goods, a van; \bar{c} ein \bar{c} schiff \bar{c} (i \bar{c} den auch: to discharge, clear, lighten ...

den Ballast aus einem Schiffe 2 to unballast a ship; ✕ **Truppen** 2 to disembark troops. — 2. **phys.** (entladen) to discharge. — 3. **paint.** Zeit e-s Bildes 2 (hervorreten 1.) to set off... — **II v.n.** (in) 4. **paint.** to stand (in relief); **arch.** Gesims zc. to project. — **III ~ n** 2 5. = **Ung.**; **phys.** ~ e-s Elektro- phors discharge of an electrophorus. **Aus-lade-ort** (U...) m 2, f place for unloading; ↓ landing-place or -pier, wharf, quay. **Aus-lader** (U...) m 2 1. ↓ lighterman. — 2. **Q.** Instrument: **elect.** discharging-rod. **Aus-lade-zeug** (U...) n = Ringelsicher. **Aus-ladung** (U...) f 2, m 2, f 2 unloading; discharge; **arch.** ~ e-s Gefimmes projection; **sally**; **path.** eine kropfige ~ am Halse a goitrous growth of the neck. **Aus-ladungs...** (U...) 2 = Auslade... **Aus-lage** (U...) f 2 1. (ausgelegtes Geld) outlay, disbursement, advance; e-m jein ~ n wiedererhalten to reimburse a p.; zu jein ~ n kommen to (re)cover (one's) expenses. — 2. (etwas offen hin- gelegtes) die ganze ~ auf der Tenne the corn spread on the (barn-)floor; **sb.** (zur Schau gelegte Waren) display, show; (Schaufenster) show-window, shop-front. — 3. **fec.** first position, guard. **Aus-lage-nota** (U...) f 2, ~rechnung f note of disbursement/s. [**lagern** II.] **aus-lagern** (U...) v/n. (in) 2 2 = ab-f **Aus-land** (U...) [nhd.] n 2, c. (pl. ~) foreign country or parts pl.; im Zu- und ~ e at home and abroad; Reise ins ~ journey (or tour) abroad, foreign travels pl.; aus dem ~ e from abroad, ins ~ abroad; ~ jins ~ bestimmt, ins ~ gehend out- ward bound; **coll.** dem ~ zum Gelächter (v.) the laughing-stock of foreigners or foreign lands. **Aus-länder** (U...) m 2, ~in f 2 fore- igner, alien; ~ei (U...) f 2 mit b. s. pre- dilection (or mania) for foreign things; affectionation of foreign manners. **aus-ländisch** (U...) a. 2 foreign, alien; (fremdartig) outlandish; ~ u. z. o. exotic. **Aus-lands-paß** (U...) m 2, m 2 passport for abroad; ~reise f = Reise ins Aus-land (f. 2); ~recht f = Ausländerei. **aus-langen** (U...) v/n. (h.) 2 1. **fig.** (aus- reichen) das Geld wird ~ the money will suffice or last; ich kann damit 2 I can make it do or make shift with it. — 2. (die Hand ausstrecken) to stretch out (or reach forth) one's hand. **Aus-lasß** (U...) m 2 a. outlet. **aus-lassen** (U...) 2 a. 1. eine Stelle: to omit, to leave out, to pass over; (überpringen) to skip (over); ↓ to slur over; **billarb.** einen Ball: to miss; **unterleider:** to leave off. — 2. (hervor- kommen od. entweichen lassen) to let escape, to emit; **Q.** Dampf 2 to let (or blow) off the steam; **fig.** jeinen Ärger, Ver- druß an e-m 2 to let out one's anger, to vent one's ill humour upon a p.; jeine Galle, Mut 2 to vent (or to give vent) to one's passion, rage on a p.; jeine Rache an einem 2 to wreak one's vengeance upon a p. — 3. a. **v.refl.** (tungeben) to manifest; jeine Ansichten, sich über et. 2 to express one's opinion,

o.s. upon a th.; to speak one's mind about a th.; sich des längeren und breiteren über et. 2 to expatiate (or en- large) upon a th.; **abs.** sich gegen e-n 2 to unbosom o.s. (or to open one's heart) to a p. — 4. **schiffbau:** Zeit 2 to melt; **sonig:** to strain. — 5. **Schneiderei:** (weiter machen) to let out (the seams), (länger machen) to let down (a tuck). — **II f.** **schiffbau:** 6. i. 3. — **III ~ n** 2 7. = **Ung.** — **IV aus-gelassen** p.p. u. a. 8. i. v. **Aus-lasß-rohr** (U...) n 2, ~röhre f out- let- (or discharge-) pipe; waste-pipe. **Aus-lasßung** (U...) f 2 letting out, &c. (i. auslassen); **Q.** von Dampf letting off steam; (Befassung) omission; word(s) pl. omitted; **gr.** von Worten: ellipsis; des Endvokals vor einem folgenden Vokal: elision; (Äußerung) manifestation, utterance, der Freude zc.: effusion. **Aus-lasßungs-fehler** (U...) m 2 omis- sion; ~zeichen n gr. apostrophe, mark of elision; **typ.** auch: caret (^). **Aus-lasß-ventil** (U...) n 2 Dampf- m.: outlet- (or discharge-, escape-) valve. **Aus-lasß** (U...) m 2 d. 1. a) (Auslaufen des Wassers zc.) running (out), outflow; aus einem Lecken: leakage; b) (Ausmündung bei einem Fluße) mouth; outlet. — 2. v. e-m Erte aus: start, departure; Tennis: margin; ↓ setting sail. — 3. **Q.** (staremvoll) barrow-load, barrowful. — 4. **arch.** (Aus-fragung, -labung) projection. **aus-laufen** (U...) **Q.** **1 v.n.** (1. h., 2 f.: in) 1. (aufhören zu laufen) to cease running. — 2. (sich in Bewegung setzen, abfahren) to set out; to depart, to leave; **sb.** bei Wet- rennen: to start; ↓ to set sail; aus dem Hafen 2 to clear (or leave) a port; to put to sea; von einer Flotte auch: to go on a cruise, to take a trip; das Geschwader war ausgelaufen the squadron was (manoeuvring) at sea or cruising about. — 3. (ausgehen) to go out, F to have (or take) a run (out); (Gänge abmachen) to go on (or to do) errands. — 4. (aus- rinnen) von einer Sanduhr, von Wasser: to run out; von Gefäßen: to leak; durch überfüllung: to run (or flow) over, to over- flow. — 5. (endigen) to taper; in eine Spitze 2 to end in (F to run to) a point; das Land läuft in ein Vorgebirge aus ... runs out (or narrows) into a promontory; **fig.** auf etwas 2 to terminate (or result) in s.th. — 6. **Q.** **arch.** (vorragen) to jut out, to project. — 7. v. **Strahlen:** to radiate, to diverge; von Wurzeln: to spread; to run into suckers. — 8. ↓ das Anterium zc. 2 lassen to slip the cable, &c. — **II v/a.** 9. eine Bahn 2 (zu Ende laufen) to run from one end of a course to the other. — 10. sich (dat.) die Schuhe 2 to stretch one's boots by walking. — **III sich 2 v.refl.** 11. (tächtig laufen) to have a good (long) run or a stiff walk, to take good exercise. — 12. (durch Laufen weiter werden) to grow wider by running. — 13. **Q.** (sich aus- schleifen) to wear off (or out) by friction. — **IV ~ n** 2 14. course; departure; Sport zc.: start; **Q.** going to sea; cruising (excursion); Befehl zum ~ sailing-orders pl.; zum ~ bereit ready for sailing, v. Dampfem: with steam up; v.

Strahlen: radiation; v. Wurzeln: spread- ing; in eine Spitze: tapering off; end. **Aus-läufer** (U...) m 2 1. (a. ~in f 2) (Sauf-bürste, -mäßen) errand-boy, -girl; runner; **typ.** printer's devil. — 2. **Q.** (Sundstauer) draw-boy. **Aus-läufer** (U...) m 2 1. = Ausläufer. — 2. (Abzweigung): a) 2 ramification; b) **Q.** e-s Gebirges: spur; **Q.** e-s Ganges branch of a lode; c) **fig.** (a. Eisenbahnes) branch. — 3. **Q.** (Ante) offshoot, sucker, 2 stolon; ~ treibend 2 stoloniferous. **Auslauf-hafen** (U...) m 2 port of departure; ~farren **Q.** m wheel-barrow; ~platz m Wetrennen: starting-post. **aus-laug en** (U...) I v/a. **Q.** **1 v.n.** **Q.** to lixiviate; to steep in lye; **Wäße:** to buck; **Wolfsäße:** to leach; Erze: to wash, to buddle; **pharm.** (ausziehen) to extract. — **II ~ n** 2 3. **Ung** (U...) f 2 lixiviation; bucking, &c.; extraction. **Aus-laut** (U...) m 2 d. gr. final sound; Abfall des ~ s 2 apocope; im ~, als ~ at the end of a word or syllable. **aus-lauten** (U...) v/n. (h.) **Q.** **1 v.n.** **Q.** to terminate (or end) in; **2d p.p.r.** u. a. **Q.** forming a termination, terminal, final. **aus-läuten** (U...) **Q.** **1 v.n.** (h.) 1. to cease ringing the bell(s); es hat aus- geläutet the bells have stopped. — 2. e-m Verstorbenen 2 to ring the funeral bell for a p. — **II v/a.** 3. (i. aus... 4) et. 2 to announce (the end of) s.th. by bell- ringing; das alte Jahr 2 to ring out the old year (and ring in the new one). **aus-leben** (U...) **Q.** **1 v/a.** eine Zeit: to live to (see) the end of. — **II v.n.** (h.) er hat ausgelebt his life is spent, he has ceased living. — **III sich 2 v.refl.** to wear o.s. out, to waste one's vital powers; durch Genüsse: to lead a life of pleasure; durch Wirksamkeit: to live a full life, to attain the ends of (one's) life. **aus-lecken** (U...) **Q.** **1 v.n.** (in) = aus- laufen 4. — **II v/a.** Zülfüßes mit d. Zunge: to lick up, von Tieren a.: to lap up. — **III ~ n** 2 2. leakage; licking. **aus-lebern** (U...) v/a. **Q.** **1.** to line with leather. — 2. **fig.** = burdprigeln. **aus-leer en** (U...) **Q.** **1 v/a.** 1. to empty (out); das Glas, den Wein: to drink up; den Briefkasten 2 to clear the letter- box; e-n Teich 2 to drain a pond; ein Haus 2 to clear ... (vüßern) to ran- sack ...; j-s Börse 2 to rifle a p.'s pocket; to fleece a p. — 2. **fig.** sein Herz 2 to pour out one's heart to. — **II sich 2 v.refl.** 3. to empty (o.s.). — **III ~ n** 2 4. = **Ung.** — **IV** **2d p.p.r.** u. a. **Q.** 5. emptying, &c.; **med.** **2d** (es Mittel) aperient, laxative. **Aus-leerung** (U...) f 2 emptying, &c. (i. ausleeren); **med.** evacuation; open- ing (or relief) of the bowels, motion. **Aus-leerungs-mittel** (U...) n 2 **med.** purgative; ~pumpe f exhausting pump or syringe; ~rohr n, ~röhre f e- vacuation- (or waste-) pipe. **Aus-lege-bank** (U...) f 2 **typ.** = -tisch b; ~holz **Q.** n. join. veneer; inlaid piece. **aus-leg en** (U...) **Q.** **1 v/a.** 1. (ausbreiten) to spread (or lay) out; **Q.** Waren: to display, to expose for sale. — 2. **fig.** (erklären) to explain, interpret, ex-

Q scientific; 2 botanical; U geography; Q machinery; Q mining; ✕ military; ↓ marine; Q commercial; Q postal; R railway.

pound; et. als Beleidigung $\text{\textcircled{2}}$ to take s.th. as an insult; als Hochverrat $\text{\textcircled{2}}$ to construe into treason; e-n et. als Stolz $\text{\textcircled{2}}$ to set (or put) a th. down to a p.'s pride; et. gut (übel) $\text{\textcircled{2}}$ to put a good (bad) construction upon a th.; falsch $\text{\textcircled{2}}$ to misconstrue, to put a wrong construction upon; $\text{\textcircled{2d}}$ explanatory, $\text{\textcircled{2}}$ exegetical. — 3. Geld für e-n $\text{\textcircled{2}}$ to lay out money for a p.; sein Geld auf Zinsen $\text{\textcircled{2}}$ to put (out) ... at interest. — 4. agr. Erbsen $\text{\textcircled{2}}$ (säen) to sow peas. — 5. $\text{\textcircled{2}}$ (als Verzierung einlegen) to inlay, to (in)crust; ausgelegte Arbeit inlaid work; veneering; Holz mit Furnieren $\text{\textcircled{2}}$ to veneer; Stahl mit Gold ob. Silber $\text{\textcircled{2}}$ to damascene...; den Fußboden $\text{\textcircled{2}}$: a) mit Holz: to board; b) mit Kieseln: to lay out with pebble-work; c) mit Steinplatten: to tile; mit Steinwürfeln: to tessellate. — 6. $\text{\textcircled{2}}$ typ. (Bogen fangen) to pick up (the printed sheets). — 7. $\text{\textcircled{2}}$ ein Gefäß $\text{\textcircled{2}}$ to dismount a gun. — 8. $\text{\textcircled{2}}$ ein Schiff auf die See $\text{\textcircled{2}}$ to lay out ... — II F v/n. (h.) 9. (fett w.) to grow stout. — 10. $\text{\textcircled{2}}$ v. Matrosen: (auf die Reben hinausgehen) to man the yards. — III sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. 11. (sich vorbeugen) bsp. fenc. to take one's guard. — IV $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ 12. = $\text{\textcircled{2}}$ ung.

Aus-leger ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ 1. (a. $\text{\textcircled{2}}$ in f $\text{\textcircled{2}}$) a) (Erläuterer) interpreter; commentator; expounder (of the gospel); b) $\text{\textcircled{2}}$ typ. (Bogenfänger[in]) taker-off, sheet-collector. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ typ. (mechanische Vorrichtung) flyers, flies pl., sheet-deliverer. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ a) bei Schiffen: (Stange od. Spiere zur Anbringung v. Netzen, Segeln od. Torpedos) boom; b) bei Sportbooten (Stahlgestell als Auflage für die Riemlen) und bei polytechnischen Booten (durch Duerhölzer mit dem Boot verbundener Seitenbaum): outrigger.

Aus-leger-boot $\text{\textcircled{2}}$ (...) n $\text{\textcircled{2}}$ zu Wettrennen: outrigger; -brücke $\text{\textcircled{2}}$ cantilever bridge.

Aus-legerei ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ meist b.s. misconception, strained interpretation.

Aus-lege-stäbchen $\text{\textcircled{2}}$ (...) n $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ hols; -tisch m: a) salesman's stall; b) $\text{\textcircled{2}}$ typ. table for spreading out printed sheets, fly-board, taking-off board.

Aus-legung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ 1. = $\text{\textcircled{2}}$ Auslage 2. — 2. fig. (Erläuterung) explanation, (jur. $\text{\textcircled{2}}$) interpretation, exposition; der heiligen Schrift, auch: exegesis; (Les-art) reading; falsche ~ misconception; e-e doppelte ~ zulassend admitting of two constructions, ambiguous, with a *double-entente*. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ incrustation; damascening; inlaid flooring.

Aus-legungs-kunde ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$, -kunst f, science of exposition; -weise f mode of interpretation; -weise adv. by way of exposition or interpretation; -wissenschaft f $\text{\textcircled{2}}$ exegesis; hermeneutics pl.

aus-leiden ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ = ausdulden.

aus-leiren $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ wearen out by friction; ausgeleiert worn out, widened out (and loosened) by friction or constant wear.

aus-leihen ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ let out (on hire), to lend out; v. Banken u. Geldleihen: to loan; sein Kapital auf Zinsen $\text{\textcircled{2}}$ to put out one's principal at interest. — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ ung.

Aus-leiher ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{2}}$ in f $\text{\textcircled{2}}$ leuder; v. Pferden: livery-stable man.

Aus-leihung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ letting out on hire, &c. (i. ausleihen I); loan.

aus-lenken ($\text{\textcircled{2}}$) v/n. $\text{\textcircled{2}}$ = ausbiegen II.

aus-lernen ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. u. v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ to learn (or study) thoroughly or completely; to make o.s. master of a subject, an art, &c.; ausgelernt h. to have learnt enough; v. Lehrlingen: to have served one's time; v. Schülern: to have done schooling or learning; $\text{\textcircled{2}}$ v. Schö. man kann nie aus we are never too old to learn, we live and learn. — II **aus-gelernt** p.pr. u. a. $\text{\textcircled{2}}$ i. I; a.: accomplished; (erfahren) experienced; Zer Schalk, Fuchsf. arrant knave, cunning rogue, f old (or practised) hand.

Aus-lese ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ 1. (Auswahl) choice; zo., physiol. natürliche ~ natural selection. — 2. (auslesefer Wein) choice(st) wine; fig. (Ausertenes) pick (of the basket), the cream, the very best.

aus-lesen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ a** I v/a. 1. to select, to choose; (einzeln ansuchen) to single (or pick) out; (sortieren) to sort, pick, cull; Ausgesehene selection, pick. — 2. (zu Ende lesen, f. aus... 2) to finish reading, to peruse. — II v/n. (h.) 3. to cease reading; to read to the end. — III $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ 4. selection, choice; sorting; reading through, perusal of a letter, &c.

Aus-leser ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{2}}$ in f $\text{\textcircled{2}}$ person who selects or picks; sorter, culler.

aus-leuen $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ Sturzgüter $\text{\textcircled{2}}$ to unload ... with the girt-line, to whip up ...

aus-lichten ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ 1. for. einen Wald $\text{\textcircled{2}}$ to thin (the trees of) a forest; hort. Bäume $\text{\textcircled{2}}$ to prune (or lop) trees. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ (teilweise ausladen) to lighten.

Aus-lieferer ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ deliverer; in Verlagsbuchhandlungen zc.: delivery-clerk.

aus-liefere ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ deliver (up), to give up, to hand over; $\text{\textcircled{2}}$ Ge-fahrenes: to restore; Buchhandel: to deliver a serial work; jur. to surrender; e-n Verbrecher, auch: to extradite; wir sind ihm ausgeliefert we are in his power or at his mercy. — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ u.

Aus-lieferung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ delivery; v. Anwendetem: restitution; jur. surrender; v. Verbrechern an e-n fremden Staat: extradition, handing over to a foreign state.

Aus-lieferungs-buch $\text{\textcircled{2}}$ (...) n $\text{\textcircled{2}}$ delivery-book; -provision $\text{\textcircled{2}}$ f (Entschädigung für den Kommissionär) agent's commission for delivery; -schein m bill of delivery, delivery-order; -tag m day of delivery; -vertrag m über Auslieferung von Verbrechern: extradition treaty; über Auswechslung von Kriegs-gefangenen: cartel; -zettel m = -schein.

aus-liegen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. (h.) u. v/refl. 1. = abliegen 2. — II v/n. (h.) 2. to be on show; von Zeitungen: to be kept; hier liegt die Kölnische Zeitung aus the Cologne Gazette is taken in (here). — 3. fenc. to take one's guard. — 4. $\text{\textcircled{2}}$ Wachstisch: to be posted (or stationed) at the mouth of the harbour.

Aus-lieger $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ 1. outrigger (= Ausleger 3). — 2. (Wachstisch) guard-ship, revenue-cutter.

aus-loben ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ et $\text{\textcircled{2}}$ (öffentliche e-e Belohnung für ein Zustandbringen v. et. aussetzen) to make a public offer of a reward for s.th. (to be accomplished).

aus-lochen $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ carp. to mortise. [scoop out] with a spoon.)

aus-löffeln ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ empty (or)

aus-lohnen ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ to pay off.

aus-lösbar ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ redeemable.

aus-lösbar ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ quenchable.

aus-löschen ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ 1. Feuer zc. $\text{\textcircled{2}}$ to extinguish (or put out, quench) ...; Gas: to turn off, elektrisches Licht: to switch off. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ Geschriebenes: to efface, to obliterate; (auswischen) to wipe (or blot) out; (austreten) to scratch out, to erase. — II v/n. (ju.) $\text{\textcircled{2}}$ (e)ir** 3. to go (or drop) out, to become) extinguished; v. Geschriebenen: to be (come) effaced. — III $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ 4. = $\text{\textcircled{2}}$ ung.

Aus-löscher ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ 1. (a. $\text{\textcircled{2}}$ in f $\text{\textcircled{2}}$) extinguisher; bsp. fig. (Vertilger) destroyer, exterminator. — 2. (Löschhorn) extinguisher. [vgl. auslöschbar.]

aus-löslich ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ extinguishable.)

Aus-löschung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ extinction; effacement; obliteration; von Buchstaben: deletion.

aus-losen ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ to allot; to distribute (or draw) by lot(s); Tennis: to toss; (auswirfeln) to raffle for; $\text{\textcircled{2}}$ ausgeloste Staatsschuldscheine m/pl. drawn bonds pl. — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ ung.

aus-lösen ($\text{\textcircled{2}}$) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ 1. to loosen: $\text{\textcircled{2}}$ to uncouple, ungear, disengage; einen Wecker $\text{\textcircled{2}}$ to start an alarm surg. aus den Gelenken $\text{\textcircled{2}}$ to disarticulate; fig. die durch solche Panneetta ausgelöste Begeisterung the enthusiasm aroused (or called forth) by such a noble deed. — 2. auch v/refl. sich $\text{\textcircled{2}}$ (fre machen) to redeem (o.s.), (lostaufen) to ransom; mech. e-e Kraft $\text{\textcircled{2}}$ to set free ...; to release ...; jur. Verpfändetes: to replevy, to recover; $\text{\textcircled{2}}$ e-n Wechsel: to cash. — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$ 3. = $\text{\textcircled{2}}$ ung.

Aus-lösung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ allotment; $\text{\textcircled{2}}$ drawing of bonds; Tennis: draw, toss

Aus-lösung ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ loosening, &c. mech. s.th. which releases (or set free) the potential forces (stored up in a body; ~ einer Uhr: detent, ratel (et); (Befreiung) redemption, ransom deliverance. [Kriegsgefangene: cartel

Aus-lösungs-vertrag $\text{\textcircled{2}}$ (...) m $\text{\textcircled{2}}$ betw. **aus-lösen** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ to pile out of port, to take out to sea.

aus-lüften ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ I v/a. to air (th. roughly); to ventilate. — II sich v/refl. to take an airing. — III $\text{\textcircled{2}}$ u. **Aus-lüftung** f $\text{\textcircled{2}}$ airing.

aus-lügen ($\text{\textcircled{2}}$) v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ to be the lookout, vgl. ausgucken.

aus-mach'en ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ I v/a. 1. (heraus bringen): a) to get (or fetch) out; zu mach: to take out, to remove; zu aus steuern $\text{\textcircled{2}}$ (ausplätten) to smoo out ... with a hot iron; Feuer: to put out, to extinguish; b) Aufrufen, Aret out to open, to take out of the she süßenfrädie: to hull, husk, shell. 2. (zu Ende bringen) to put an end to end, to finish. — 3. F (entdecken Wein im Glaße, das Glas $\text{\textcircled{2}}$

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; $\text{\textcircled{2}}$ fetten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

drink off the wine. — 4. (einen Streit beilegen) mit e-m et. auszumachen haben to have a bone to pick with a p.; e-u Streit mit e-m 2 to settle a difference with a p.; daß mögen die beiden miteinander 2 the two may settle (or arrange) that between them (-selves). — 5. (feststellen) to decide, to determine; (übereinstimmen) to agree upon; (ausbengen) to stipulate; dieß darf als ausgemacht gelten this may be taken for granted; vgl. ausgemacht. — 6. ohne pass. (betragen) to come to, to total up to; wieviel macht das aus? what does it come (or amount) to?; (sitzen) to form; zwei Zimmer machen meine (ganze) Wohnung aus ... constitute my (whole) dwelling; einen (notwendigen) Teil von et. 2 to form a(n essential) portion or a(n integral) part of a th. — 7. (das Wesen von etwas bilden) das macht nichts aus (hat nichts zu bedeuten) that does not matter, it's of no consequence, never mind that; würde es Ihnen et. 2, wenn //? would it make any difference to you if //? — II ~ n 2 8. = A/ung. — III ausgemacht p.p. u. a. 9. f. bjd. Art.

Ausmachung (U) f 6 getting (or taking) out; e-r Streitigkeit: agreement, settlement, arrangement.

aus-mahlen (U) 6** (p.p. ausge-mahlen) I v/a. Getreide: to grind (all) up. — II v/n. (h.) to cease grinding.

aus-mal/en (U) 6** I v/a. 1. (anstreichen) ein Zimmer: to paint; (aufleucht illuminieren) Kupferstiche etc.: to illuminate, to colour; (Buppen): to emblazon. — 2. ein Gemälde 2 (zu Ende bringen) to finish painting, to put the finishing touches to ... — 3. fig. to delineate, sketch, depict; (ausichmälern) to amplify; sich (dat.) et. im Geiste 2 to atavichid. to o.s., to fancy a th. — II v/n. (h.) 4. to cease painting. — III ~ n 2 5. = A/ung.

Aus-maler (U) m 2, ~in f 6 colourer, illuminator; fig. delineator; (übertrieben) exaggerator.

Aus-malung (U) f 6 painting, &c. (s. anmalen 1); (Wegreibung) delineation, sketch; (Vorstellung) fancy (picture).

Aus-marsch, bjd. 2 (U) m 2 a. marching out; für längere Zeit, in den Krieg etc.: departure, setting out on a (long) march.

aus-marschieren (U) v/n. 6** 1. (m.) to march (out or off); to set out on a (long) march, to turn out. — 2. (h.) to cease marching. [or thoroughly.]

aus-mästen (U) v/a. 6** to fatten well

aus-mauern 6 (U) v/a. 6** arch. to wall (up); to line (or fill) with bricks or stones or masonry; ausgemauertes Grab brick-grave; tomb; 2 ausge-mauert Grang arched level or tunnel.

aus-maufern (U) v/n. (h.) 6 (6a)** von Vögeln: to cease moulting or mewing.

aus-meißeln (U) 6** I v/a. (aus-schöpfen, ausarbeiten) to work (out) with a chisel, to chisel out; sculp., &c. to carve (in stone, &c.), to engrave, (en-)chase; ausgemeißelte (ziselirte) Arbeit chased work; ein geistiges Werk sorgsam 2 to elaborate, to polish ... — II v/n. (h.) bjd. ausgemeißelt haben to have done

chiselling. — III ~ n 2 3 und **Aus-meißelung** (U) f 6 chiselling; carving; sculpture; fig. elaboration.

aus-melken (U) 6 (a. 6b)** I v/a. der Kuh die Milch 2, die Kuh über das Euter 2 to milk ... out, to milk ... dry, to drain ... by milking. — II v/n. (h.) to cease milking.

aus-mergeln (U) v/a. 6a** to impoverish; vgl. abmergeln.

aus-merzen (U) I v/a. 6** (aussondern) to pick (or sort) out, to weed out; (verwerfen) to cast off, to reject; ein Gesetz: to abolish; (Namen aus einer Liste: to expunge, strike out; (Schriftstellen: to suppress; math. Größen aus einer Gleichung: to eliminate; einen Zehnwort: to efface, to blot out. — II ~ n 2 3 u. **Aus-merzungen** f 6 rejection; abolition; expurgation; elimination; effacement.

aus-messbar (U) a. 6 measurable.

aus-messen (U) 6** I v/a. 1. (vermessen) to measure (mit dem Meter) by the metre, mit der Elle with a yard-measure; ein Zimmer: to take the dimensions of; zumb: to survey; math. den Rauminhalt e-s Körpers 2 to find the cubic (or solid) contents of a body; (Faß, Schiff: to gauge. — 2. (nach Maß austheilen, verkaufen) to distribute (or sell) by measure (by the metre, litre, pint, &c.); 2 (to sell by) retail. — II v/n. (h.) 3. to cease measuring. — III ~ n 2 4. = A/ung 1.

Aus-messer (U) m 2 p. v. who gauges, &c.; (Zelmesser) (land-)surveyor.

Aus-messung (U) f 6 1. measure(ment); survey(ing); gauging; math. mensuration; von Körpern: solid geometry; 2 (selling by) retail; retail trade. — 2. *(Ausdehnung, Größe) dimension, size.

aus-mieten (U) v/a. 6** 1. e-n 2, e-n die Wohnung 2 (ihn verdrängen) to oust (or push out) a p. (by offering a higher rate). — 2. e-n 2 (wo einmieten) to find lodgings (or apartments) for a p.

Aus-mischung (U) f 6 1. mixture. — 2. paint, 2, &c. = der Farbentöne blend(ing) of colours.

aus-misteln (U) v/a. 6** den Stall etc.: to clear ... of manure (or horse-)dung; fig. den Angiasstall 2 to cleanse the Augean stables; F eine Schrift 2 to correct (or weed out) the grossest mistakes in ...

aus-mitteln (U) I v/a. 6a** (ausfindig m.) to find out, ascertain, discover. — II **Aus-mitt(c)lung** (U) f 6 find-ing out discovery.

aus-möblieren (U) v/a. 6** to furnish or fit up (a house, a room) throughout.

aus-montieren 2 (U) v/a. 6** to accoutre, to equip (thoroughly). — II ~ n 2 3 u. **Aus-montierung** f 6 accoutrement, equipment; weis. outfit.

aus-münden (U) I v/n. (h.) u. v/refl. 6** in etwas 2 to discharge, to empty (or flow) into s.th.; to open (out) into s.th.; auf zwei Straßen 2 to lead into (or to connect) ... — II **Aus-mündung** f 6 (Mündung) mouth (of a river, &c.); outlet.

aus-münzen (U) I v/a. 6** to coin; 2 geringer 2 to debase (the coinage). — II ~ n 2 3 u. **Aus-münzung** f 6 coinage; aus schlechter Regierung: debasement.

aus-müssen F (U) v/n. (h.) 6** von Personen: to be obliged to go out; die Stiefel müssen aus ... must come off.

aus-mustern (U) I v/a. 6a** (verwerfen) to discard, reject; (ausmessen) to pick out, to eliminate; 2 (Solbaten als dauernd untüchtig 2 to discharge ...; daß Betriebsmaterial 2 to overhaul the stores; ausgemusterte Pferde cast horses; 2 ausgemusterte Ware cast-off (or discarded) goods pl., refuse. — II ~ n 2 3 u. **Aus-mustern** (U) f 6 rejection; discharge; overhauling.

aus-nähen (U) I v/a. 6** 1. to finish sewing. — 2. (ausstieren) to embroider, to work; ausnähte Arbeit fancy-work, embroidery. — 3. fig. sich (dat.) die Augen 2 to ruin o.'s eyes with sewing. — II ~ n 2 4. embroidery, fancy-work; mit Blumen: diaper-work.

Aus-nahme (U) f 6 exception; anomaly; mit ~ von with the exception of, except(ing), save; alle ohne ~ all to a man; keine Regel ohne ~ (there is) no rule without an exception; die ~ bestätigt die Regel the exception proves the rule; eine ~ von der allgemeinen Regel bilden to form an exception to the general rule; mit e-m, et. eine ~ machen to except a p., a th., (v. Steuern etc. befreien) to exempt a p.

Aus-nahmefall (U) m 6 exceptional case; -frachtfäße m/pl. differential rates pl.; -gesetz m n special tribunal; -gesetz n exceptional law.

aus-nahmslos (U) a. 6 admitting of no exception, universal; without exception; -losigkeit f 6 universality; 2 weis. adv. by way of exception, exceptionally; (nur einmal) for once in a way.

Aus-nähung (U) f 6 = ausnähen II.

aus-nähen (U) v/a. 6** to rob (of dainties), to pilfer (eatables).

aus-nehmen (U) v/a. 6** I v/a. 1. to take out; (ausstieren) to empty; (pflücken) to rifle; (ausweiden) to disembowel, to gut; (Nestensböck 2 to cut the honey-combs; Vögel aus dem Neste, Kestler 2 to take young birds from the nest(s); to go birdnesting; einen Zahn: to extract; schot. 2. Fisch, Wildpret 2 to dress fish, game; Geflügel 2 to draw (or truss) poultry. — 2. Waren auf Berg 2 (auswählen) to take (up) ... — 3. (aus-schließen) to except, to exclude; dieß eine ausgenommen except (or all but) this one; ein's ausgenommen with one single exception, all but one. — II sich 2 v/refl. 4. to form an exception. — 5. (ausheben) sich gut (schlecht) 2 to show up well (ill); sich vorteilhaft 2 to show to advantage; vor oben nimmt es sich hübscher aus it presents (or has) a prettier effect from above; er nahm sich stattlich darin aus he looked magnificently in it. — III ~ n 2 6. = A/ung. — IV 2b p.p., a. 6 u. adv. 7. (vorsichtlich) exceeding (ly), uncommon (ly). — V aus-genommen i. b.

Aus-nehmung (U) f 6 taking out, &c.; der Kestler: birdnesting; e-s Zahnes: extraction; bsw. a. = Ausnahme.

aus-niefen (U) v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 6** to sneeze vehemently.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; ⊕ Zechnit; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ♣ Marine; ♣ Sammel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

plündern. — 2. Bohren zc.: to shell. Apfel, Eier zc.: to peel, Bäume: to bark; **schäl** 2 to peel. — II *v/n.* (h.) 3. ausge-schält h. to leave off shelling, peeling.

aus-schalten (^{u/v}) *v/n.* (h. n. ju) ③ (*impf.* n. p. p. a. ③b) ④ = an[schalten].

aus-schalten (^{u/v}) I *v/a.* ④** ⑤** to eliminate; aus dem Verkehr[leben] 2 to remove (or shut out) from the flow of traffic; *tel., elect., fig.* to disconnect, to put out of circuit, to break the circuit of; elektrisches Licht: to switch off. — II ~ n ③ = Aus[schaltung] [breaker, cut-out.]

Aus-schalter (^{u/v}) *m* ④ *elect.* contact-**Aus-schaltung** (^{u/v}) *f* ④ elimination; *elect.* disconnection, circuit-breaking.

aus-schämen (^{u/v}) *v/refl.* ④** sich die Augen 2 to be ashamed of looking any one in the face.

Aus-schant (^{u/v}) *m* ④c. 1. retail(ing) of liquor. — 2. *Dr.* public(-)house, bar, beer-shop, ale-house. — 3. Anzeige: ~ von Bier ale on tap, beer on draught.

aus-scharren (^{u/v}) ④** I *v/a.* scharren zc.: to scratch (or rake) up; Zeichen zc.: to disinter, to dig up. — II *v/n.* (h.) mit dem Fuß beim Wieding zc. 2 to scrape (with) one's feet.

aus-scharren ④ (^{u/v}) *v/a.* ④** das Leder 2 to notch (or jag) ... [to shade.]

aus-schatt(ier)en (^{u/v}) *v/a.* ④** [to shade.]

Aus-schau (^{u/v}) *f* ④ lookout; ~ halten nach to be on the lookout for, to watch for.

aus-schauen (^{u/v}) [obd.] *v/n.* (h.) ④** 1. = ausgucken. — 2. bsp. jdb. = aus[sehen] 4.

aus-schäufeln (^{u/v}) *v/a.* ④** 1. to shovel out; to scoop (or throw) out with a shovel; ein Grab: to dig (with a shovel). — 2. ↓ to bail out (a boat).

aus-schäumen (^{u/v}) ④** I *v/n.* 1. (h.) to cease foaming (*fig.* raging). — 2. (in) a. sich 2 *v/refl.* to exhaust (o.s.) by foaming. — II *v/a.* *fig.* 3. Gift und Galle 2 to fret and fume.

aus-scheid(en) (^{u/v}) ④** I *v/a.* 1. to separate from; *chem., math., &c.* to eliminate from; *chem.* durch Fällung: to precipitate, durch Kristallisation: to crystallize out; *physiol.* aus dem Blute: (ab)sondern to secrete from; (aus)stoßen to expel; to eject, to excrete; fremde Stoffe 2 to clear off foreign matter. — II *v/refl.* sich 2 to separate from; *physiol.* to become disengaged (or secreted) from. — III *v/n.* (in) 3. aus e-r Gesellschaft 2 (aus-treten) to withdraw from ...; aus e-r Stellung 2 to retire from a post, to give up a position; ausge[schied]ener Beamter retired (or pensioned) ... — IV ~ n ③ 4. = *U/ung.* — V 2b *p.p.r.* n. a. ④ 5. *Web.* des *inf.* — 6. *physiol.* secretary, excretory (vessels). — 7. ④ Die Direktoren outgoing (or retiring) directors.

Aus-scheidung (^{u/v}) *f* ④ separation; elimination; *chem.* precipitation; & n. *physiol.* secretion, excretion; (zurück-treten) withdrawal (or retirement) from.

aus-schneien (^{u/v}) *v/n.* (h.) ④** to cease shining. [= aus[klingeln].]

aus-schellen (^{u/v}) *v/n.* (h.) und *v/a.* ④**

aus-schelten (^{u/v}) ④** I *v/a.* 1. e-n 2 to scold (or chide, F blow up) a p.; (schimpfen) to abuse. — II *v/n.* (h.) 2. to cease scolding. — III sich 2: 3. *v/refl.* to vent

one's anger in scolding. — 4. *v/rpr.* sich (ca.) 2 to abuse one another. — IV ~ n ③ 5. scolding, &c. (f. I); abuse.

aus-schenken (^{u/v}) I *v/a.* ④** 1. to distribute as presents, to give away. — 2. to pour out (from a vessel). — 3. to sell (liquor) by retail, to retail. — II ~ n ④ 4. retail liquor-trade; vgl. Aus[schank].

aus-scheren (^{u/v}) *v/a.* ④a (a. ④)** 1. ④ das Tuch 2 to give the cloth the last shearing. — 2. ↓ ein Zan: to unreeve.

aus-schleuern (^{u/v}) ④** I *v/a.* e-n Scheitel 2 to scour (out); ein Zimmer: to scrub (out). — II *v/n.* (h.) ausge[schuert] haben to have done scouring, &c. — III sich 2 (ab)nutzen *v/refl.* to wear out by friction.

aus-schicken (^{u/v}) I *v/a.* ④** to send out; Boten a.: to dispatch; Kaufburschen: to send on errands; & (ab)kommandieren to detail or detach (on special service); *abs.* nach e-m, et. 2 to send for a p., for a th. — II ~ n ③ u. Aus[schickung] *f* ④ dispatch; detachment; expedition; eines Rundschreibens: circulation.

aus-schieben (^{u/v}) *v/a.* ④c** 1. to push (F to shove) out or forth; ④ Bäcker: das Brot 2 to draw bread (from the oven). — 2. einen Tisch zc.: to draw out telescope-fashion. — 3. Kegelspiel: = aus[schießen].

Aus-schieber (^{u/v}) *m* ④ 1. (a. ~ in *f* ④) p. who pushes (out), &c. — 2. ④ Tischerei: ~ e-s Stijisches leaf of a telescope-table.

Aus-schieß-brett ④ (^{u/v}...) *n* ④ *typ.* imposing-board.

aus-schießen (^{u/v}) ④c(e)j** I *v/a.* 1. e-n ein Auge 2 to shoot out a p.'s eye; ein Gewehr 2: a) (ab)zielen to wear out ... (by much shooting); b) = einschießen. — 2. e-n Preis 2 to shoot for a prize. — 3. Straßen, Blide: to dart forth. — 4. & Blumen 2 (reiben) to sprout or shoot (forth); ♀ das Gebirge schießt Nebenäste aus ... sends out spurs, ... branches out. — 5. (ver)send aus[schicken] to cast (or sort) out, to reject. — 6. ④ Bäcker: Brot 2 to draw ...; *typ.* einen Bogen 2 to impose ...; 2 zum Weinauderlegen to impose as inset; ↓ den Ballast 2 (wieder aus)laden to discharge (or unship. shoot) ...; to unballast (a ship). — II *v/n.*: a) (in) 7. von Blut: to gush out; von Zinnen: to fly forth. — 8. & v. Knospen: to sprout forth, to shoot out or up. — 9. *arch.* (vor)springen to project, to jut forth; b) (h.) 10. to cease shooting. — 11. ↓ Wind: to veer. — III ~ n ③ 12. = *U/ung.*

Aus-schießer (^{u/v}) *m* ④, ~ in *f* ④ 1. person who shoots out, &c. — 2. ④ Papierfabrikation: gatherer, sorter.

Aus-schieß-platte ④ (^{u/v}...) *f* ④, *stein m typ.* imposing-stone.

Aus-schießung (^{u/v}) *f* ④ shooting out or forth; (Preis)schießen prize-shooting; ④ *typ.* imposition; ↓ unballasting.

aus-schiffen (^{u/v}) ④** I *v/n.* (ju) ↓ to put to sea, to set sail. — II *v/a.*: a) ↓ Personen n. & ↓ Truppen: to land, disembark; b) ↓ Güter 2 bfr. = lösen 2. — III sich 2 (das Schiff verlassen) to (go to) land, to disembark. — IV ~ n ③ u. Aus[schiffung] (^{u/v}) *f* ④ discharge; landing; disembarkation.

aus-schimpfen (^{u/v}) ④** I *v/a.* n. *v/refl.* to revile, to abuse; (aus[schelten]) to scold,

to chide; sich einmal recht 2 to pour forth abuse to one's heart's content. — II *v/n.* (h.) to leave off abusing. — III ~ n ③, Aus[schimpferei] (^{u/v}) *f* ④ revilement, abuse; abusive language.

aus-schinden (^{u/v}) *v/a.* ④** Tiere 2 (ab-salzen) to flay ... to skin ...

aus-schirren (^{u/v}) *v/a.* ④** 1. to unharness, unyoke; to take out (of harness). — 2. ④ Maßimenteile: to ungear.

aus-schlachten (^{u/v}) *v/a.* ④** Schlächterei: to cut up (a sheep, &c.) for sale; *F fig.* ein Gut 2 to parcel out an estate.

Aus-schächter (^{u/v}) *m* ④ (retail) butcher; Schriftstellers: (agent who acts as) intermediary between authors and publishers.

aus-schlagen ④ (^{u/v}) *v/a.* ④** metall. to free or separate (metal) from dross.

aus-schlagen (^{u/v}) ④** I *v/n.* (h.) und sich 2 *v/refl.* to have a long sleep, to enjoy a good night's rest; ich habe nicht ausgeschlafen I have not had my full amount of sleep. — II *v/a.* (ver-treiben) to sleep upon, to forget in one's sleep; e-n Mensch 2 to sleep off the effects of drink, to sleep o.s. sober.

Aus-schlag (^{u/v}) *m* ④d. 1. Ballspiel: first ball, service; den ~ tun to throw the first ball; to serve the ball. — 2. (Pflanzen)triebe sprouts, shoots *pl.* — 3. *path.* ~ (der Haut) eruption, rash, breaking-out (of the skin); & exanthem(a); (Schlag)er pimple, pustule, F heat-bump; e-n ~ bekommen to have a rash (coming out), to come out in pimples or pustules. — 4. (Neigung) der Waage zc.: turn(ing) of the scale(s); der Waage den ~ geben to turn (or weigh down) the scale, to cast the balance; der Magnetabel: deflection; des Pendels: amplitude; des Gewichts: casting weight. — 5. *fig.* (Ereignis) turn (of affairs), issue (of events); e-r Sache den ~ geben to decide a matter (gunstigen von in favour of); er gab dabei den ~ he clinched the matter, he brought it to a definite conclusion, als Vorjgender: he settled it by his casting vote; 2-gedend *f.* *bib. Art.*

aus-schlag-artig (...) a. ④ *path.*: & exanthematic; e-igen ④ n ④ punch(er).

aus-schlagen (^{u/v}) ④** I *v/a.* 1. einen wader 2 to beat (or thrash) a p. soundly. — 2. (forttreiben) to drive away, to expel; Ballspiel: den Ball 2 to serve the ball; *sen.* e-n Sieb 2 (parieren) to parry a thrust. — 3. (aus)stoßen to extinguish by knocking; to stamp out. — 4. (aus-sprechen) die Arme in die Luft 2 to stretch out one's arms. — 5. die ausgerungene Waage zc.: to untwist, to unfold. — 6. ④ Gerberei: die Felle 2 (aus dem Läger nehmen) to pull ... out of the lime-pit. — 7. (aus)teeren, gewinnen den Datter, das Ei 2 to beat up an egg; & das Erz aus dem tauben Gestein 2 to (hand-)pick a lode, to pound the ore. — 8. e-m ein Auge 2 to knock out a p.'s eye; e-m Fasse den Boden 2 to stave (in) a cask; *fig.* das schlägt dem Fasse den Boden aus (gibt ihm zc. den Rest) that settles (or finishes) him, F that does for him; weit 3. that spoils the whole thing; ④ Löcher in eine Metallplatte zc.: to

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ⚔ Bergbau; ✂ Militär; ↓ Marine; ⚙ Handel; ✉ Post; 🏠 Eisenbahn.

stamp (or punch) out; *metall.* (aus-hämmern) to flatten (or hammer) out. — 9. (betreiben) to trim (or dress) up with; mit Tuch, Brettern 2 to line with cloth, boards; mit Papier 2 to (line with) paper; e-n Saal mit Tapeten 2 to hang ... with tapestry. — 10. *fig.* (ab-weißen) to refuse or decline (a p.'s offer); härter: to reject. — 11. von Stunden: (die Stunden) 2 to strike (the hours); Fe-e ausge-schlagene Stunde a full hour. — 12. (hervortreten lassen) vom Feuer: Flammen 2 to send forth ...; to blaze forth ...; von Pfanzen: 2 Blätter 2 to shoot forth ...; von e-r Wand: Fenchigkeit 2 to sweat. — II *v/n.* (13-16: h., 17-19: ju) 13. (den 1. Schlag tun) to strike first, to give the first blow; Ballspiel: to serve the ball; to bowl (first). — 14. (zu Ende schlagen) to cease striking; Zingvögel: to leave off singing; F to go out of song; von Uhren: die Stunde hat ausge-schlagen the (full) hour has struck. — 15. (vgl. 4) mit der Hand 2 to strike out with one's hand; von Pferden: hinten 2 to lash out; nach e-m 2 to kick (out) at a p. — 16. von der Wage: nach e-r Seite 2 to incline, to turn, to be weighed down. — 17. (hervorbrechen) to break out; das Feuer schlägt zum Dache aus the flames are leaping up to the roof; *agr., hort.*, 2 (Blätter, Knospen treiben) to sprout, shoot, bud; to burst into leaf; to come out (in shoots); *path.* von der Haut: to come out in a rash, to break out (in pimples). — 18. die Wände schlagen aus ... show damp; der Frost schlägt an der Wand aus the wall is covered with hoar-frost or crystals; *chm.* vom Salpeter zc.: to effloresce. — 19. *fig.* gut, nach Wunsch 2 (ablaufen) to turn out well, to succeed; es schlug zu j-m Nutzen aus it brought him in a profit, he (was) benefited by it. — III *sich 2 v/refl.* 20. to have a good fight or scuffle. — 21. to cease fighting or scuffling. — IV ~ n 23 u. *Ung f* 22. service (of a ball); refusal (of an offer); striking (of the hours); first blow or throw (in a fight or a game); turn (of the scale); 2 sprouting, budding; *path.* rash, eruption; damp or sweat (of walls); *chm.* efflorescence.

Aus-schläger (*U*) m 2, ~in f 21. one who serves a ball, 2 picks the ore, &c. — 2. Pferd: kicking horse, kicker.

Aus-schlag-fäule (*U*) m 20 *exanthematic fever*; *gebend a.* 20 decisive; 2e Stimme casting vote; -schuppen 2 m des Blattes, bei Farnen zc. 20 *ramentum*; -steiger *m.* 20 foreman of sorters; -wald *m.* 20 *for.* mit gleichartigen Hots: timber of uniform growth or age.

aus-schlänmen (*U*) *v/a.* 20 *ex-* 2e *Teich* zc.: to clear of mud, weis-z. to dredge.

aus-schleifen (*U*) [*schleifen* 1] 20 *h* 20 *v/a.* to grind (or whet) thoroughly; to remove by grinding; e-e Klinge: to grind hollow. — II *sich 2 v/refl.* to get worn (out) by grinding or friction. — III *v/n.* (h.) to cease grinding.

aus-schleifen (*U*) [*Schleife* 1] *v/a.* 20 *h* 20 *drag out* (on a sledge).

aus-schleimen (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to free from slime, e-n Tisch: to clean.*

aus-schlenkern (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to jerk out or off.* [out or away.]

aus-schleppen (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to drag*

aus-schleudern (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to hurl forth; 2 mit der Schwungmaschine: to centrifuge. — 2. e-m ein Auge 2 to knock out a p.'s eye with a sling.*

aus-schlichten (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *metall.* (glattschlagen) to stretch, smooth, flatten out; Gerberei: Leder 2 (verfeinern) to pare...; Weberei zc.: to size, to dress the warp.

aus-schließen (*U*) *v/a.* und *v/refl.* 20 *h* 20 *to shut (or lock) a p. out, Arbeiter: to lock out. — 2. e-n, sich 2 (aussondern) to exclude a p., o.s.; ich schließe niemand davon aus I except nobody; das eine schließt das andere nicht aus the one does not preclude (or bar) the other; weitere Zugeständnisse zc. sind ausgeschlossen ... are out of the question, ... are impossible; sich von et. 2 to separate (or sever) o.s. from a th., to secede from a party, &c.; von der Advokatur 2 to disbar; von der Kirchengemeinschaft 2 to excommunicate; aus e-r Gesellschaft: to expel. — 3. e-n Gefangenen 2 (aus den Ketten lösen) to unchain ... — 4. 2 *typ.* eine Zeile 2 to justify ... — II ~ n 23 5. = *Ung.* — III 2b *p.p. u. a.* 20 6. = *aus-schließlich.* — IV *aus-geschlossen*: 7. *p.p. u. a.* 20 (Dg) in den *bes inf.*, f. h. 2. — 8. *adv. und prp.* except(ing), with the exclusion of.*

aus-schließlich (*U*) *a.* 20 *exclusive*; 2es Recht mit et. zu handeln zc. monopoly; bis (zur) Seite 20 2 up to page 20 exclusively. — II *prp.* mit *acc. ob. gen.* exclusive (or to the exclusion) of. [exclusiveness.]

Aus-schließlichkeit (*U*) *f* 20 (o. pl.)

Aus-schließung (*U*) *f* 20 1. = *Aus-schluß* 1; *jur.* f. 20 *strifit.* — 2. 20 *typ.* justification; a. = *Aus-schluß* 2.

Aus-schließungs-strifit (*U*) *f* 20 *jur.* term of preclusion; -strifit meist 20 *n* prohibitive system; *zweiße adv.* by way of exclusion; exclusively.

aus-schluchzen (*U*) 20 *h* 20 *v/a.* 1. Worte 2 to sob out ... — II *v/n.* 2. (h.) to cease sobbing. — 3. (in) in Tränen 2 to burst out in sobs and tears.

aus-schlummern (*U*) *v/n.* (h.) *v/refl.* u. *v/a.* 20 *h* 20 *to slumber enough. — 2. to cease slumbering.*

aus-schlüpfen (*U*) *v/n.* (ju) 20 *h* 20 *to creep out (of the egg). — 2. (entfahren) das Messer schlüpfte aus der Hand.*

aus-schlürfen (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to sip (up); ein Ei 2 to suck an egg.*

Aus-schluß (*U*) *m* 20 *a.* 1. exclusion, seclusion; mit ~ von ob. *gen.* to the exclusion (or with the exception) of; *jur.* Verhandlung mit ~ der Öffentlichkeit proceedings *pl.* to which the public are not admitted, private proceedings. — 2. 20 *typ.* spaces, justifiers *pl.*; großer ~ quadrat.

aus-schlüpfen, ~ *aus-schlüpfen* (*U*) *v/a. u. v/n.* (h.) 20 *h* 20 *to scold, to chide.*

aus-schmaufen (*U*) 20 *h* 20 *to ausseifen.*

aus-schmelzen (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to melt; 2 Metalle: to smelt, fuse; 2e Salz: to try (out). — 2. (h.) to cease melting. — III ~ n 23 und Aus-schmelzung f* 20 3. (s)melting; fusion.

aus-schmettern (*U*) 20 *h* 20 *to sound; die Trompete schmettert ein Lied aus ... is sounding (or blazoning forth) a tune. — II v/n.* (h.) die Trompete hat ausge-schmettert ... has ceased sounding.

aus-schmieden (*U*) 20 *h* 20 *to forge (or hammer) well; (ausbeugen) to stretch under the hammer. — 2. Gefangene: to free from chains, to unfeather. — II v/n.* (h.) 3. *aus-geschmiedet haben* to have done forging.

aus-schmierern (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to smear (inside); 2 mit Fett, Pech, Zer 2 to smear with grease, pitch, tar; Maurerei: die Fugen 2 to point the joints of a wall. — 2. F nur b.s. = aus-schreiben 3b. — 3. F fig. e-n 2 (schlagen) to thrash a p. (soundly).*

Aus-schmierer (*U*) *m* 20, ~in f 20 *fig.* compiler, b.s. plagiarist; ~et (*U*) *f* 20 compilation, b.s. plagiarism.

aus-schmollen (*U*) *v/n.* (h.) u. *v/refl.* 20 *h* 20 *to cease sulking or moping.*

aus-schmoren (*U*) 20 *h* 20 *to stew, to extract by stewing. — II v/n.* (h., ju) to stew, to run out in stewing.

aus-schmücken (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to adorn (or decorate); ein Kleid mit Bändern zc. 2 to trim ... with ribbons; sich 2 to attire o.s., to dress o.s. up, F to adorn o.s. — 2. e-e Erzählung 2 to embellish (F to trick up) a story. — II ~ n 23 3. = *Ung.**

Aus-schmücker (*U*) *m* 20, ~in f 20 decorator; *bes zitiert:* ornate (or florid, flowery) writer.

Aus-schmückung (*U*) *f* 20 adornment, ornament, decoration; (Ausbildung) attire, dress; der Hebe: embellishment.

aus-schnallen (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to unbuckle.*

aus-schnappen (*U*) *v/n.* (h.) 20 *h* 20 *to snap off, to go off suddenly.*

aus-schnarhen (*U*) *v/n.* (h.) 20 *h* 20 *to cease (or to have done) snoring.*

aus-schnauben (*U*) 20 *h* 20 *to recover one's breath. — II v/a. u. v/refl.* die Nase, sich 2 to blow one's nose; Wut zc. 2 to bring up ... by blowing one's nose, v. *Waffsch:* to blow (a send, spirit) up ... through the nostrils

aus-schnaufen *F* 20 *v/n.* (h.) 20 *to get one's breath.*

Aus-schneide-werber (*U*) *m* 20 *cut-paper work; Kunst 2 f cutting silhouettes out of paper, 2 psali graphy; Tischlerei: sawing in curves = meißer n paring-knife.*

aus-schneiden (*U*) *v/a.* 20 *h* 20 *to cut out or away, Sol wert: to carve; hort. e-n Baum: to lop, to prune; surg. ein Gewächs: to cut out, 2 to extirpate; Waben an den Bienenstöcken 2 to cut the honeycombs; ausge-schnittene Zeitungsorte m/pl. newspaper clippings or cuttings pl. — 2. Schneiderei: Armet 2 to slope (out) ...; ein Kleid 2 to cut ... low ausge-schnittenes Kleid low-necked*

dress; **Kost** mit ausge schnittenen Vorder schößen cut-away coat. — 3. **Papier** 2 to cut paper into figures or patterns; ein **Witz** z. 2 to cut ... (out of paper, &c.); **Zeng** 2 (burschteschen z.) to pink, to prick out; ausge schnittene **Arbeit** cut cloth- (or paper-)work; **bogenförmig**, wellenförmig 2 to slope, to scallop; **zackenförmig** 2 to jag (out). — 4. **✱ für** den **Steinertanz**; (to sell by) **retail**, **Zuch**: to sell by the yard. — II ~ n 23 5. = **Umg.**

Aus-schneider (uL) m @, ~in f @ one who cuts out, v. **Wüstern**: **pinkler**, v. **Kleibern**: **cutter-out**; von **Bäumen**: **pruner**; **✱** **retailer**.

Aus-schneidung f @ cutting (out); **urg.** excision, extirpation; **✱** **retail** (trade).

aus-schneiden (uL) v/impers. (h.) @** : es hat ausge schnitten it has ceased snowing.

aus-schneide(n) @ (uL) v/a. @ (2a)** hort. **Bäume**: to prune, to lop.

aus-schneuzen (uL) v/a. @** 1. a. v/refl. **sich** 2 to blow one's nose. — 2. ein **Licht** 2 (auslöschén) to snuff out a candle.

Aus-schnitt (uL) m @c. 1. **✱** **retail** (trade); im ~ (e) **verkaufen** (to sell by) **retail**, to sell by the yard. — 2. (Seer-) **aus-schneiden** cutting (out). — 3. (**Säcke**) **cut(ting)**; **bogenförmiger**: **sweep**; **geädert**: **indenture**; **arch**: **bay**; ~ **des** **Armels** sloping (out); **Leibchen** mit ~ low body; **✱** **Schloßerei**: ~ im **Schlüßel-barte ward**; **typ.** ~ für die **Zurichtung** **overlay**. — 4. (**Ausgeschneitenes**) ~ **aus** e-r **Zeitung** newspaper cutting or clipping; **math.** e-s **Kreises**: **sector**.

Aus-schnitt-handel @ (uL) m @, ~handlung f retail (business, trade); ~**händler** m retail dealer; **linendraper**; ~**laden** m retail shop; ~**waren** f pl. retail goods; (Eisenwaren) **dry goods pl.**

aus-schnitz(e)n (uL) v/a. @ (2a)** to carve (out), to sculpture.

aus-schnüffeln F (uL) v/a. 2a** to sniff (or scent, ferret) out, F to nose.

aus-schnupfen (uL) v/a. u. v/refl. @** seine **Dose** 2 to empty ... by taking snuff; **sich** 2 to blow one's nose.

aus-schnüren (uL) v/a. @** 1. to untie (a parcel). — 2. (a. v/refl.) e-n (**sich**) 2 to unlace ap. (o.s.) or a p.'s (one's) stays.

aus-schöpfen (uL) @** I v/a. 1. (aus-leeren) to scoop out, empty, drain off (a. fig.); den **Brunnen** 2 to exhaust the well; **↓** das **Wasser** aus e-m **Kahn**, e-n **Kahn** 2 to bail out a boat. — 2. **✱** **bsp.** **metall.** to ladle (out). — II v/n. (h.) 3. **ausgeschöpft** b. to have done drawing water. — III ~ n 23 4. = **Umg.**

Aus-schöpfer (uL) m @ 1. (a. ~in f @) scooper. — 2. = **Ausgeschöpfelle**.

Aus-schöpf-kelle @ (uL) f @, ~löffel m ladle, scoop(er).

aus-schoten (uL) v/a. @** to shell.

aus-schragen @ (uL) v/a. @** **arch.** ein **Feuier** zc. 2 to splay (or chamfer) ...

aus-schrapen (uL) v/a. @** I. (ausstragen) to scrape out. — 2. **↓** die **Kabelgarne** 2 to untwist the ends of the strands.

aus-schrauben (uL) @c** I v/a. to unscrew. — II **sich** 2 v/refl. = **aus-drehen** II. — III v/n. (h.) to cease (or stop) screwing.

aus-schreiben (uL) @** I v/a. 1. to finish writing (auch **abs.**). — 2. (unge-tüzt **schreiben**) to write out, to write in full. — 3. (ab-schreiben): a) meist **g.s.** to copy, to transcribe; **ausgeschriebene** **Noten** f pl. written parts pl.; **✱** die **Noten** e-r **Rechnung**, e-e **Rechnung** 2 to extract (or draw out, make up) an account; (b) **b.s.** aus e-m **Buche** 2 to plagiarize (näher: to pilfer) from ...

4. (aus der **Liste** streichen) e-n **Lehrling** 2 to enter ... as journeyman. — 5. **jeine** **Hand(schrift)** od. **sich** 2 to form (or improve) one's handwriting; **ausgeschrieb(e)ne** **Hand** flowing (or round) hand. — 6. (ankündigen) to publish, announce, proclaim; einen **Vortrag**: to appoint; e-n **Konkurs** 2 to issue a statute in bankruptcy; e-n **Preis** 2 to offer a prize; e-n **Reichstag**, **Landtag** 2 to convoke (or summon) parliament, the diet; (eine **Konkurrenz** über) eine **Stelle** 2 to advertise a vacancy; **Steuern** 2 to impose (or lay on) taxes; e-e **Verammlung** 2 to call a meeting; **Wahlen** 2 to issue writs for elections, von **Ministern** auch: to appeal to the country; e-n **Wettbewerb** 2 to invite (public) competition, für **Kandidaten**: to offer a post by (public) announcement, to advertise an appointment; **✱** e-e **Lieferung** 2 to requisition supply. — II **sich** 2 v/refl. 7. (erschöpfen) to exhaust one's literary powers, to weaken one's intellectual powers by (too much) writing. — III v/n. (h.) 8. to cease writing. — IV ~ n 23 9. = **Umg.**

Aus-schreiber (uL) m @ = **Ab-schreiber**; ~**ei** (uL) f @ = **Ab-schreiberei**.

Aus-schreibung (uL) f @ copy, transcription; **✱** e-r **Rechnung**: abstract (of an account); **b.s.** e-s **Buches**: plagiarism; e-s **Reichstages**: convocation; v. **Steuern**: imposition; **✱** v. **Lebensmitteln**: requisition.

aus-schreien (uL) @** I v/a. 1. to cry (or shout) out: F to hawl (one's lungs) out. — 2. e-n **für** (od. **als**) et. 2 to report a p. to be ... **loben**: to extol (F to puff, to boom) a p. as (being) ...; **b.s.** to cry down (or defame) a p. as ... — 3. **f-e** **Stimme** 2 to strain one's voice. — II v/n. (h.) 4. to cease crying out. — III **sich** 2 v/refl. 5. to scream lustily; **sich** den **Hals** 2 F to hawl at the top of one's voice, to scream one's lungs out.

aus-schreiten (uL) @b** I v/n. (jn) 1. (**wacker**, **tüchtig**) 2 to step out (well); to take long (and vigorous) strides. — 2. **fig.** to exceed the bounds; to overstep the mark. — II v/a. 3. = **ab-schreiten** I. — III ~ n 23 und **Aus-schreitung** f @ 4. **fig.** (**übertreibung**) transgression, **näher**: outrage; (**ungebühr**) excess; (**Zumut**) riot, tumult, uproar.

aus-schroten (uL) v/a. @** 1. **Bier** 2 (faßweise **verkaufen**) to sell beer by the barrel. — 2. **Zäffer** 2 (emporwinden) to pull (or lift) ... out of a cellar.

aus-schulen (uL) v/a. @** e-e **Gemeinde** 2 to detach ... from a school-district.

aus-schuren (uL) v/a. @** **metall.** = **ausblasen** 6.

aus-schüren @ (uL) v/a. @** **metall.** to draw the slags.

aus-schürfen @ (uL) v/a. @** to dig out; to uncover; e-n **Gang** 2 to open (or follow up) a lode.

Aus-schuß (uL) m @a. 1. = **Aus-schießung**. — 2. (**unangenehmes**) **refusé**, **rubbish**, **waste**, **trash**; **✱** **aus**: **spoilt** (or soiled, defective) goods pl. (first, second) rejections pl. — 3. (**Aus-erlesenes**) **choice article**, **select goods pl.** — 4. (**Kommission**) **committee**, (**managing**) **board**; e-r **Bant**: **board of directors**; **part. enger(er)** ~ **select committee**, **allgemeiner** ~ **committee of the whole house**; **geschäftsführender** ~ **committee of management**; **ständig** ~ **standing committee**; ~ **zu** **Wahl-zwecken** **b.s.** **bsp.** **Am. caucuses**. — 5. **path...** **spot** where the bullet leaves the body.

Aus-schuß-bogen (uL) m @ j. **papier**; = **mitglied** n member of a board, committee-man; **-papier** n (äußere **Lagen**) **outside paper or sheets pl.**, **outsides pl.**; **typ.** **waste paper**; **-sitzung** f **committee-meeting**; **-ware** **✱** f **damaged goods**, **rejections**, **remnants pl.**; = **wolle** @ f **waste-wool**.

aus-schütteln (uL) v/a. u. **sich** 2 v/refl. @** **kleider**: to shake (out).

aus-schütten en (uL) @** I v/a. 1. (**aus-gießen**) to pour out or forth; **das** **Korn** aus dem **Sack** 2 to shoot out the corn ... den **Sack** 2 to empty the sack; **fig** **sein** **Herz** 2 to unbosom o.s., to pour out one's heart to a. p.; **das** **Kind** mit dem **Bade** 2 to cast away the good with the bad. — 2. (**zufüllen**) e-n **Graben**: to fill up. — 3. **✱** eine **Konkursmasse** 2 (verteilen) to divide a bankrupt's estate; **Dividenden** 2 to distribute (or declare) dividends. — II **sich** 2 v/refl. 4. **fig.** = **sein** **Herz** 2 (i. 1). — 5. **F** **sich** vor **Laden** 2 to split (one's sides) with laughing. — III ~ n 23 u. **Umg** f @ 6. **pouring out**, &c. — 7. **✱** ~ **der** **Waffe** **division** (or apportionment) of the bankrupt's estate; ~ v. **Dividenden** **distribution** (or declaration) of dividends; ~ v. **Geldern** (great) abundance of money.

aus-schwärmen (uL) @** I v/n. 1. (jn) v. **Bienen** zc.: to swarm (out); **✱** to deploy, to skirmish; in **Schüßentlinien** 2 to advance (or attack) in loose formation. — 2. (h.) to cease swarming or **fig.** rioting; **hat** er **endlich** **ausgeschwärm**? has he steadied (or settled) down at last? — II ~ n 23 **swarming**, &c.; **✱** **deploy** (ment).

aus-schwätzen, **aus-schwätzen** F (uL) v/a., v/n. u. v/refl. @** = **ansplaudern** I, II, III und **ansäubern** 6.

aus-schwefeln (uL) I v/a. @** to (fumigate or strew with) sulphur; ein **Soß** zc.: to match. — II ~ n 23 u. **Aus-schwefel(s)ung** f @ sulphur(ization).

aus-schweifen en (uL) @** I v/a. I. (weifen) to scallop, notch; (auszaden) to indent, jag; **✱** **Blätter**: **ausgeschweift** **imbricate(d)**, **sinuated**. — 2. (auspülen) **Wäsche**: to rinse. — II v/n. (jn u. h.) 3. **fig.** meist **b.s.** to ramble, to stray; im **Reden**: to digress. — 4. **sinntlos**: to commit excesses, to lead a dissolute (or fast, debauched, dissipated) life. — III ~ n 23 5. = **Umg.** — IV 2b **p.pr.** u. a. @

scientific; ✱ botanical; G geography; @ machinery; ✱ mining; ✱ military; ↓ marine; ✱ commercial; ✱ postal; R railway.

6. in den Ved. des inf. — 7. dissolute, disorderly, debauched, dissipated, licentious; (übertrieben) excessive; (überhaupt) eccentric; 2de Neben führen to indulge in extravagant (or wild) talk; ein 2des Leben a life of dissipation or indulgence.

Aus[schweifung] (^uL) f ⑥ sweep, curve; (Ab[schweifen]) digression; (überreibung) excess; (überhaupt) eccentricity; (siedertüchtes Leben) dissoluteness, debauchery, licentiousness, dissipation; zur ~ verleiten to debauch; ~s-kreis (L...) ⑥ m ⑥ circle of excursion.

aus[schweifen] ⑥ (^uL) ⑥** I v/a. Mauerei: die Zügen 2 to point the joints (roughly); Schmiede: Eisen 2 to weld out iron. — II v/n. (h.) hunt. to bleed.

aus[schweigen] (^uL) v/n. (h.) ⑥** to discontinue one's revelry or debauchery.

aus[schwemmen] (^uL) v/a. ⑥** to wash (or flush) out; to rinse, to cleanse.

aus[schwemmen] (^uL) ⑥** I v/a. Glas, Waße etc. 2 to rinse ... — II v/n. ⑥ uhm.: die Spindel schwenkt aus ... escapes.

aus[schwingen] (^uL) ⑥** I v/a. 1. (ausbreiten) to spread out by swinging; 2 ein Boot 2 (aussetzen) to swing (out) a boat. — 2. (schütteln) to shake; (reinigen) to cleanse by shaking; den Tisch 2 to swing (le), to scutch; ⑥weibe: to winnow, to fan. — II v/n. (h.) 3. to cease swinging or oscillating; hunt. Birkenzweig: to fly off a tree. — III sich 2 v/refl. 4. Turner am Red. to swing (round).

aus[schwitzen] (^uL) ⑥** I v/n. 1. (h.) to cease perspiring. — 2. (in) (herauslassen) von Harnen: to exude. — II v/a. 3. to sweat (out), to exude. — 4. (durch Schwitzen lösen) to sweat out (of one's system); eine Krankheit 2, auch: to go through a sweating cure. — 5. F co. (vergessen) to forget. — III ~ n ⑥ u. Aus[schwitzung] f ⑥ 6. sweating (cure); path.: ⑦ exudation.

aus[siegen] ④ (^uL) ⑥** I v/n. (in) 1. aus e-r Meerenge: to disembogue. — 2. = ab[siegen] I. — 3. (gegen den Strom segeln) to sail up-stream or against the tide. — II v/a. 4. ein Kan zc. 2 (aussegeln) to steer clear of ... — III ~ n ⑥ 5. disembouement; aus dem Hafen: sailing.

aus[schauen] (^uL) ⑥** I v/a. 1. (zu Ende sehen) to see out or to the end. — 2. sich (dat.) (sich) die Augen 2 (starr sehen) to stare one's eyes out, to wear out one's eyesight; nach etwas ob. e-m 2 to look out for ... — II v/n. (h.) 3. zum Fenster 2 to look out of the window. — 4. (äußerlich erscheinen): to appear; a) mit a.: appetitlich 2 to look appetizing, auch fig. von Personen: to look neat or nice; gut (gesund) 2 to look well; (hässlich) to have a good appearance, to be good-looking; iro. da sehe ich gut aus there I am in a fine pickle; prächtig 2 to look splendid, F to be in fine form or condition; rüßig (für sein Alter) 2 to look hale and hearty for one's age; iro. sie muß schön 2 F she must look a (fine) sight; er sah schrecklich aus he looked awful or a terrible object; b) er sieht aus, als könnte er nicht bis

fünf zählen he looks as if he could not say boo to a goose; nach etwas (recht Großem, Vornehmem) 2 to make a great show; to look a fine gentleman; er sieht ganz danach aus he looks it; iro. ihr seht mir ganz danach aus you are the right man (F the right sort) to do it; er sieht wie 60 Jahr alt aus, wie wenn (als ob) er 60 Jahr alt wäre he looks sixty (years old); wie sieht sie aus? what is she like?, how does she look; c) als v/impers. es sieht mißlich, F faul mit ihm od. um ihn aus he is in difficulties or in a bad way; wie sieht's bei dir aus? how are things with you?; wie sieht's in der Welt aus? co. how goes the world?; wie sieht's mit Ihrem Geschäft aus? how are you getting on in business?; what about your business?; es sieht nach Regen aus, als ob es regnen wollte there's every appearance of rain coming, it looks as if it were going to rain. — III ~ n ⑥ 5. aspect, look, appearance; nach dem äußeren ~ zu urteilen to judge from outward appearances; nach seinem ~ ist er ein gemeiner (feiner) Mensch F he has a low (superior) look about him; er hat ein verbächtiges ~ he looks (or appears to be) a suspicious character; das gibt den Dingen ein anderes ~ that puts a new face on things; einer Sache ein schönes ~ geben to whitewash ... to gloss ... over; frisches, gejuntes ~ fresh complexion, healthy look or appearance. — IV 2b p.pr. u. a. ⑥ 6. in den Ved. des inf., 3b.: gut 2b good-looking, of fine appearance; schlecht 2b illfavoured. — 7. weit 2b (sich in die Zukunft erstreckend) (being) far from realization; von Plänen: far-reaching, extensive.

[feigern.] **aus[sfeigern]** ⑥ (^uL) v/a. ⑥** = ab-
aus[sfeigen] (^uL) v/a. ⑥** to filter = ab[sfeigen]. [clarify honey.] **aus[sfeimen]** (^uL) v/a. ⑥** Honig 2 to **aus[sfein]** (^uL) v/n. (in) ⑥** I. to be over; j. aus 9, 10. — 2. sie sind nach ihm aus they have gone to fetch him, they are after him; fig. auf (od. nach) et. 2 to be in search (or quest) of a th., to be after a th.

außen (^uL) [ahd.; *aus] adv. (ant. innen) out, without, (on the) outside. outwardly; (draußen) out of doors, abroad; nach 2 (zu, hin) outwards; von 2 her from without, from (the) outside; 2 befürdlich outward, exterior; nach innen und 2 both inward(ly) and outward(ly), within and without; von 2 bejehen, betrachtet seen (or judging) from the outside; 2 bleiben (ausbleiben) to stay out(side) or away.

Außen-abteilung ④ (L...) f ⑥ detached section, outpost; -bahnhof ⑥ m outer station; -beplattung ④ f outside planking; -beplattung ④ f outside plating; -bord's ④ u. adv. outboard, outside; -büschung ④ f, frt. counter-scarp; -deck ④ n outer deck.

aus[senden] (^uL) I v/a. ⑥** 1. Strahlen 2 to emit (or dart) rays. — 2. to send out or forth (= ausscheiden I). — II ~ n ⑥ 3. = Aus[sendung].

Außen-dienst (^uL...) m ⑥ outdoor service or duty; -ding n external object. **Aus[sendling]** (^uL) m ⑥ d. emissary. **Außen-dock** ④ (^uL) n ⑥ wet dock. **Aus[sendung]** (^uL) f ⑥ 1. emission. — 2. = ausscheiden II.

Außen-fahrt (^uL...) m outside passenger; -gebäude n outhouse. **aus[sengen]** (^uL) v/a. ⑥** to singe (on the) inside, to singe thoroughly.

Außen-graben ④ (^uL...) m ⑥ frt. advanced ditch; -hafen ④ m outer harbour or port; -handel m foreign trade; -haut f outer skin; ④ = beplattung; -kelsch ④ m ⑦ calyce; -flüßer ④ m flying jib; -kreise m/pl. Böse etc.: outsiders pl.; -linie ④ n fore-leech; -linie f outline, contour; -mauer f outer (or exterior) wall; -passagier m outside passenger; -schlag m, agr. Fruchtfolge: outfield; -seite f outside, surface; outward appearance; exterior; -sitz m Straßenbahn: outside seat; -stände m/pl. outstanding debts or claims pl.; -stehend p.pr. u. a. ⑥ standing out(side); -tür f outer door; -wache ④ f outer watch or guard; -wand f = -mauer; -wall ④ m, frt. exterior rampart; -welt [uhd. 18. sae.] f external (or outer, visible) world; -werk ④ n, frt. advanced (or detached) work or fort, out-work; -winkel m, math. exterior angle.

außer (^uL) [ahd.; *aus] I p.p. mit müdat. 1. räumlich: (außerhalb) beside(s), outside: 2 j-s Bereich beyond (or out of) a p's reach; 2 dem Hause out of doors; 2 dem Hause essen (schlafen) to dine (to sleep) out; 2 Landes (gehen to go) abroad; 2 der Stadt outside the town — 2. 2 acht, 2 Betracht lassen to leave out of account; to neglect, over look, slight; 2 aller Acht lassen to pay no heed (whatever) to, entirely to overlook; sich 2 Niem laufen to go out of breath by running; 2 Dienst (dienstfrei) off duty; (ohne Stelle) out of employment; vgl. a. D.; 2 Fassun kommen to lose one's presence of mind; 2 Frage, 2 Zweifel beyond all doubt; 2 Kurs setzen to withdraw from circulation; 2 Stand setzen to disable; 2 stande f. bs.; 2 der Zeit out of season, at the wrong time. — 3. 2 sich sein to be beside o.s.; vo Freude 2 sich sein to be mad (or frantisch) with joy; e-n vor Schreck 2 sich bringe to frighten a p. out of his wits. — 4. (nebst) in addition to; apart from independently of; sein einziges We 2 den Gedächtn his only work other than (or apart from) the poems. — 5. (ausgenommen) save, except, barring besides; alle 2 ihm all but he (F him 2 mir ließ sich niemand sehen beside us there was nobody to be seen; den Wöbeln hat er nichts he has nothing but (or save, except) the (bar) furniture; Rennsport: alle Reiter einem (all) the field bar one. — II ⑥ 2 daß but (or save, except) that 2 daß er Geld hat besides having money; 2 wenn if not, unless; er lat nie, 2 wenn er gewinnt he never laughs, except when he wins.

außer-amtlich (^{u...}) a. **extra-official**, unofficial; private; **Blattständig** φ a. extra-follicular.

außer-dem (^{u...}) a. **adv.** (überbies) besides; moreover; without mentioning that; **b) 2 daß** *ej.* except (or save) that he is ... or in addition to his being ...

außer-dienstlich \times (^{u...}) a. **outside** (or not belonging to) one's (regular) duty or duties; off duty; **dienststellung** \downarrow **f** e-s Kriegsschiffes putting a man-of-war out of commission.

äußere (^{u...}) I a. **1.** im Postivo nur Aktiv, nicht Prädikat (basir äußerlich, i. ds); *comp.* steht, *sup.* äußerst (i. ds); outward; outer; exterior; external; **2s** Erscheinung (outside) appearance; **2r** Schein (mere) semblance, outward show. — **II** \sim (s) n **2.** outside, exterior; sein \sim ist das Beste an ihm he is all outsideshow; nach seinem \sim muß er ein Mann von Staube sein to judge from his manners (or his bearing, his look) he must be a man of position. — **3.** *pol.* Minister des \sim minister of foreign affairs, England: Foreign Secretary; Ministerium des \sim Foreign Office.

außer-ehelich (^{u...}) a. **illegitimate**, born out of wedlock, natural; **etatmäßig** a. (im Budget nicht vorgesehen) not budgeted, unprovided for in the budget; **Europäisch** a. extra- (or non-) European; **gerichtlich** a. extra-judicial; **gesetzlich** a. unlawful; **gewöhnlich** a. extraordinary, unusual, uncommon; etwas \sim s.th. out of the ordinary, s.th. out of the common.

außerhalb (^{u...}) I *ppp.* meist mit *gen.*, bisw. mit *dat.* = außer 1; **2** der Mauern liegend extramural. — **II** *adv.* outside, on the outside; externally; von \sim from outside, (aus e-m fremden Lande) from abroad.

außer-kirchlich (^{u...}) a. **non-ecclesiastic**; **kurs-setzung** f (^{u...}) **f** (Entwertung) demonetization.

äußerlich (^{u...}) I a. **1.** (*ant.* innerlich) **1.** = äußere I; *adv.* = außerhalb II; *fig.* apparent(ly), seeming(ly); **2e** Frömmigkeit outward (or sham) piety; **2es** Heilmittel topical remedy; auf Medizinischen für external application; **2** anzuwenden to be applied externally. — **2.** (oberflächlich) superficial(ly). — **3.** 2er Wert e-r Münze *z.*: extrinsic value. — **II** \sim (s) n **4.** = äußere 2.

Äußerlichkeit (^{u...}) **f** **1.** (das Äußere) outwardness; superficiality. — **2.** (äußerliches Ding) externals *pl.*; bloße \sim en *pl.* mere formalities *pl.*, **F** only a matter of form.

äußern (^{u...}) **2a.** I *v/a.* **1.** fürcht, freude \sim to manifest, show ... — **2.** (ansprechen) to utter, express; eine Meinung, *a.*: to advance. — **II.** *ſich* \sim *v/refl.* **3.** von Dingen: to manifest (or display, show) itself; von Blättern *z.*: to break out. — **4.** (ſich ausdrücken) to express (or declare) o.s., to give utterance to one's thoughts or opinions. — **III** \sim n **2s** 5. = Äußerung 1.

außer-ordentlich (^{u...}) I a. **1.** **2.** (*ge-*wöhnlich) extraordinary, out of the

common; **2er** (*abbr. a. o.*) Professor assistant professor, university lecturer; **2er** Gesandter ambassador extraordinary; **2e** Ausgaben *f pl.* extra expenses, extras *pl.*; **b)** (ungewöhnlich) astonishing, amazing, prodigious; (vorzüglich) remarkable; (ungeheuer) enormous; in **2en** Fällen in cases of emergency; \sim es seifen to do wonders. — **II.** *adv.* **2** reich of extraordinary wealth, immensely rich.

Äußer-ordentlichkeit (^{u...}) **f** **1.** extraordinaryness; remarkableness.

Äußer-sich-sein (^{u...}) **n** **2s** ecstasy; vor **3orn:** exasperation, frenzy.

außer-sinnlich (^{u...}) a. **supersensual**.

äußerst (^{u...}) I *adv.* **1.** extremely, exceedingly; **2** geschmackvoll of exquisite taste; ein **2** angenehmer Gesellschaftler a most pleasant companion; **2** gebildet highly accomplished; **2** glücklich supremely happy. — **II** **2e** (^{u...}) a. **1.** (*sup.* von äußere) **2.** outermost; most remote; **2e** Grenze utmost limit. — **3.** *fig.* im **2en** Glende in the greatest (or in utter) misery or distress; im **2en** Falle in case of necessity or urgency, if the worst came (or comes) to the worst; die **2e** Not extreme (or the last) necessity; der **2e** Preis the lowest possible (F the bottom) price; von **2er** Wichtigkeit of the utmost (or highest) importance. — **III** \sim (s) n **2s**, oft klein geschrieben: **4.** extreme (case), extremity; sein \sim es tun to do one's utmost or best, to make a supreme effort, to strain every nerve; das \sim e wagen to risk (one's) all; die Dinge **auf** das \sim e treiben to push matters to extremes; *adv.* **aufs** **2e** extremely, to the utmost; es **aufs** \sim e ankommen lassen, zum \sim en kommen lassen to bring matters to a climax; *ſie* **aufs** **2e** um ihn besorgt she is extremely nervous about him; e-n **aufs** \sim e bringen to tire out a p.'s patience; **aufs** \sim e gebracht put to one's last shifts; wir **ſind** **aufs** \sim e gefaßt we are prepared for the worst; **bis** zum **2en** right to the bitter end; wenn es **zum** \sim en kommt in the worst case.

außer-stande (^{u...}) **ſein** zu to be unable (or not to be in a position) to.

Äußerung (^{u...}) **f** **1.** manifestation; expression. — **2.** (Ausſpruch) utterance, saying; (Bemerkung) remark, observation, *ſätere:* declaration; \sim en *pl.* der Freundschaft *z.*: demonstrations *pl.* of... **außer-weltlich** (^{u...}) a. **1.** extramundane; **2.** **wesentlich** a. non-essential, contingent; **3.** **zeitlich** a. unseasonable.

aus-sehen (^{u...}) **1** *v/a.* **1.** mit etwas **2** (ausfüllen, beſetzen) to line (or face) with s.th.; mit Pflastersteinen: to pave. — **2.** (hinansetzen) to put out; *hort.* Bäume *z.*: to transplant; \times eine Schiffswache: to post, station, set; \downarrow : Mannſchaft ans dem Schiffe ans Land **2** to disembark (or land) troops; ein Boot ans dem Schiffe ins Waſſer **2** to hoist out, to launch (or lower) a boat; die Segel: to set, to spread. — **3.** (*zur Schau ſtellen*) to expose (to view). — **4.** a. *v/refl.* (bloßſtellen, preisgeben) meist mit *dat.*: e-n,

et. (*ſich*) der freien Luft, dem Spotte *z.* **2** to expose (or lay open) a p. a th. (o.s.) to ...; *ſich* einer Gefahr, einem Risiko **2** to incur (ſätere: to court) danger, to run a risk; ſein Leben unmit- telbar der Gefahr **2** to jeopardize ...; dem ſehe ich mich nicht wieder aus **F** I shall keep out of this another time; e-n dem Gefächter der Leute **2** to hold a p. up to ridicule; der Verfolgung aus- geſetzt liable to persecution; ein neugeborenes Kind: to expose; einen Matroſen an oder Küſte: to maroon, to turn adrift; \times dem feindlichen Feuer aus- geſetzt exposed to (or within range of) the enemy's guns, under fire; *chn.* der Wirkung einer ſtarken Säure **2** to treat with a strong acid. — **5.** *and v/refl.* u. *v/n.* (*h.*) **Exi!**: to play first, to have the lead; Brettſpiel *and*: to move (first); *Wiaud:* ſeinen Ball **2.** (*ſich*) **2** to (take the) lead. — **6.** (ſein- ſetzen) to fix, to appoint; einen Preis, eine Beſetzung **2** to offer a prize, a reward; e-m e-e Summe **2** to allow a p. a sum; to allowance a p., to settle an annuity or a (fixed) sum (up) on a p.; ausgeſetzter Betrag, das Ausgeſetzte allowance; leſtwillig **2** to (leave by) will; to bequeath (up) on a p. — **7.** (nicht ſtatthalten laſſen) ſeine Arbeit **2:** a) (ganz) to discontinue, to stop; b) ſeitweilig: to suspend; (aufſchieben) to postpone, delay, put off, adjourn; *jur.* etwas **2**, *and*: to let a matter stand over; \times einen Poſten in einer Rechnung **2** to set out an entry. — **8.** (als taſelhaft hervorſtehen) an e-m, an einer Sache et. **2**, auszuſehen haben to take exception to ..., to find fault with ..., to pick holes in ...: was haben Sie an ihm (daran) auszu- ſehen? what is your objection to him (to it)? es iſt nichts daran auszuſehen there is no fault to be found with it, it is unexceptionable. — **9.** typ. (nicht abkürzen) to set up (or to print) at full length. — **10.** (*zu Ende ſetzen*) typ. to finish setting up a sheet, to work off copy; \blacklozenge to finish composing. — **II** *v/n.* (*h.*) **11.** *f.* 5. — **12.** mit et. **2:** a) von Perſonen: = 7; ohne auszuſehen without stopping or break or inter- mission; b) von Sachen: to pause, stop, break off; vom Fuße, Zieher: **2d** intermittent. — **13.** \times der Gang ſetzt aus (geht zutage) ... crops out. — **III** *ſich* **2** *v/refl.* **14.** *f.* 4 und 5. — **IV** \sim n **2s** 15. = Ausſetzung.

Aus-ſetzung (^{u...}) **m** **1.** **2d.** exposed child; **2** an oder Küſte zur Strafe: maroon.

Aus-ſetzung (^{u...}) **f** **1.** (Beſetzen) lining, facing; von Wännen: transplantation; e-s Kindes *z.*: exposure; (Vermächtnis) be- queſt; (Unterbrechung) discontinuation, interruption; \times (Einſtellung) der Zah- lungſpenſion of payment; (Vertagung) adjournment; (Bekrittelung) criticism; (Aushören) stoppage, des Pulſes: inter- mittence; *jur.* \sim des Strafverſäzuges postponement of the execution.

Aus-ſicht (^{u...}) **f** **1.** (Blick ins Freie, Gegenb) view, outlook, perspective; ein Fenſter hat die \sim auf, in, über ... looks into,

♣ Muſik; w Wiſſenſchaft; v Pflanze; g Geographie; z Zedmit; x Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; e Handel; p Poſt; e Eisenbahn.

looks down on, commands a view of; mit ~ auf den See facing the lake; ~ nach [Süden] eastern aspect. — 2. *fig.* (Zukunft) prospect; nicht die geringste ~ F not the ghost of a chance; schöne (auch hübsche) ~en *pl.* (als Erbe) good prospects or expectations *pl.*; es bietet gute ~en it bids fair to; er hat keine ~en, gute ~en ... no prospects, s.th. good in view; es ist keine ~ dazu vorhanden, daß // it is very unlikely that //; et. in ~ nehmen to contemplate (or plan, propose, purpose) a th.; es sieht eine Kurserhöhung in ~ there is every prospect of a rise; et. in ~ stellen to hold out a prospect of a th., to promise a th.

aus-sichts-los (*aus...*) *a.* *fig.* without prospects; hopeless; -losigkeit *f.* *fig.* absence of prospects; hopelessness; -punkt *m.* spot affording (or commanding) a good view; belvedere; Reich *a. fig.* rich in prospects; -turm *m.* look-out (tower) \ (fr.) *belle-vue*; -wagen *m.* Am. observation-car; -warte *f.* =turm.

aus-sichern (*aus...*) *v/n.* *aus...* 1. (jn) to ooze (out), to trickle out. — 2. (h) to stop (or cease, leave off) trickling.

aus-sieben (*aus...*) *v/a.* *aus...* to sift.

aus-siebel (*aus...*) *m.* *aus...* siftings *pl.*

aus-sieben (*aus...*) *aus...* *v/n.* (h) u. (jn) = ausstoßen 1. — II *v/a.* = ausstoßen II; *aus...* to blanch ...

aus-singen (*aus...*) *aus...* *v/n.* (h) 1. to cease (or stop) singing. — II *v/a.* 2. ein Lied: to sing out or through. — 3. von der Lerche: den Lenz 2 to carol (or warble) forth the arrival of spring. — 4. seine Stimme 2 (ausbilden) to train (or form) ...; aussehung (eine Stimme: a) trained voice; b) (abgejungen) voice impaired (or ruined) by (too much) singing. — III *sich* 2 *v/refl.* 5. *sich* einmal ordentlich 2 to have a good singing practice. — 6. sie hat *sich* ausgejungen she lost (or ruined) her voice through (or by) too much singing.

aus-sinnen (*aus...*) *v/a.* *aus...* to contrive, devise, plot, scheme; *f.* ausdenken I.

aus-sitzen (*aus...*) *aus...* *v/n.* (h) 1. mit Waren: to keep a(n) outdoor stall. — 2. *f.* 3. — II *v/a.* 3. seine Zeit 2, auch *v/n.* 2, von Gefangenen z.: to sit out (F to do) one's (full) time. — 4. F Eier, Zunge 2 = ausbrüten 1.

aus-söhnbar (*aus...*) *a.* *aus...* reconcilable, conciliatory; *v.* zehern: (söhnbar) expiable.

aus-söhnen (*aus...*) *v/a.* u. *v/refl.* *aus...* e-n (*sich*) mit e-m, mit etwas 2, auch mit *dat.* e-n e-m 2 to reconcile a p. (o.s.) to or with ...; *sich* mit e-n 2 a.: F to make it up with a p.; *sich* mit et. 2 a.: to become reconciled (or to take more kindly) to a th. — II ~ n *aus...* = *Ung.*

aus-söhner (*aus...*) *m.* *aus...* *f.* *aus...* reconciler.

aus-söhnung (*aus...*) *f.* *aus...* reconciliation.

aus-sonder/n (*aus...*) *v/a.* *aus...* 1. aus-scheiden 1; (auswählen) to sort, to pick (out), to single out; (ausmustern) to cast out, to reject. — II ~ n *aus...* = *Ung.*

aus-sorgen (*aus...*) *v/n.* (h) *aus...* für e-n ausgeforgt *h.* to have done looking

after a p.; er hat ausgeforgt his cares (or troubles) are over or ended.

aus-fortieren (*aus...*) *v/a.* *aus...* (orbene) to (as)sort; (beiseite legen) to lay aside.

aus-spähen (*aus...*) *aus...* *v/n.* (h) nach et. 2 to look out for a th., to watch for a th. — II *v/a.* = ausfindschaffen I. — III ~ n *aus...* = Ausspähung.

aus-späher (*aus...*) *m.* *aus...* *f.* look-out man; (Espion) spy; ~in (*aus...*) *f.* *aus...* spying; Polizei: espionage.

aus-spähung (*aus...*) *f.* *aus...* spying, search.

aus-spänn (*aus...*) *m.* *aus...*, ~(*e*) *f.* (Umspannort) relay; stage; (Rastort für Pferde) baiting-place or -stable.

aus-spannen (*aus...*) *v/a.* *aus...* 1. auch *v/refl.* (ausdehnen) die Arme (*sich*) 2 to extend, to stretch (out), die Finger: to distend; Zügel: to spread out; Segel: to spread, to unfurl; *aus...* Weberei: die Ketten auf den Zummter 2 to stretch the warp ... — 2. e-e Stiderei (aus dem Rahmen) 2 to take ... down from the (tambour-)frame; Dähnen 2 to unyoke oxen; bjd. die Pferde, den Wagen 2 to take horses out of the shafts; to unharness horses; *abs.* in e-m Wasthof 2 to put up (or to turn in) at a hotel; hier wird ausgepaunt! good stabling (provided)!; *abs.* 2, *sich* 2 (i-n Geist an-rufen lassen) to unbend (or relax) one's mind, to (take) rest, to rest one's brain. — II ~ n *aus...* 3. = *Ung.* 1.

aus-spannung (*aus...*) *f.* *aus...* 1. extending, &c., der Pferde: unharnessing; des Geistes: relaxation. — 2. = *Ung.* *aus...*

aus-spären (*aus...*) *aus...* *v/a.* 1. (ausnutzen) to make the best (use) of. — 2. *aus...* Zeitgenuss, Schrittschere z.: (unange-führt lassen) to leave free or open. — II *v/n.* (h) 3. ausgepart haben to have saved enough. [off joking.]

aus-späßen (*aus...*) *v/n.* (h) *aus...* to leave

aus-spazieren (*aus...*) *v/n.* *aus...* 1. (jn) to go (out) for a walk. — 2. (h) *aus...* spaziert haben to have done walking.

aus-spucken (*aus...*) *v/a.* u. *v/n.* (h) *aus...* to spit (out, forth), to expectorate; (ausbrechen) to vomit, to throw up; Gift und Galle 2 to fret and fume; to fly into a passion.

aus-spelzen (*aus...*) *v/a.* *aus...* agr. die Körner 2 to husk the corn.

aus-spēden (*aus...*) *v/a.* *aus...* to distribute, to dispense; to administer (the sacrament). — II ~ n *aus...* = *Ung.*

aus-spēder (*aus...*) *m.* *aus...* *f.* *aus...* distributor, dispenser; administrator.

aus-spēndung (*aus...*) *f.* *aus...* distribution, dispensing; administration.

aus-spēren (*aus...*) *v/a.* *aus...* 1. (aus-spreizen) to distend, to spread out; *typ.* Zeilen 2 to space out ...; mit ausge-sperrten Beinen with straddled legs, astride. — 2. = aus[schießen] 1; Arbeiter 2 to lock out workmen. — II ~ n *aus...* = *Ung.*

aus-spērrung (*aus...*) *f.* *aus...* spreading, &c.; der Arbeiter durch die Arbeitgeber: lock-out; (*ant.* Ausstand 3).

aus-spēfen (*aus...*) *v/a.* *aus...* mit et. 2 to lard (or interlard) with s.th. (*a. fig.*).

aus-spēhlen (*aus...*) *v/a.* *aus...* 1. (zu Ende spielen) to play to the end; e-e Partie 2 to finish a game; *zermis:* to play it

out; *f-e* Rolle 2 to act (or go through) one's part; er hat *f-e* Rolle ausgepielt he has played his part, he is played out or done for. — 2. (*a. v/n.*, *h.*) *aus...* e-e Karte 2 to play (or throw out) ...; eine Farbe wieder 2 to return the (or one's partner's) lead; wer spielt aus? who leads?; *fig.* den letzten Trumpf 2 to play one's last trump-card; einen gegen den andern 2 to play off one (person) against the other. — 3. (als Preis aussetzen) to play (or raffle) for. — 4. (*a. v/refl.*) *aus...* eine Geige 2, d. h. durch längeres *aus...* a) verbessern: to improve ... by constant playing; b) verschlechtern: to wear out (or to impair) ... by playing; *aus...* der Zapfen hat *sich* ausgepielt ... is (or works) too loose, is worn out. — II *v/n.* (h) 5. *f.* 2. — 6. to finish playing. — III *sich* 2 *v/refl.* 7. *f.* 4. — 8. *sich* ausgepielt haben to have played all one's (best) cards. — IV ~ n *aus...* 9. e-s Gewinnes: raffle, lottery. — 10. Kartenspiel: sind Sie am ~? is it your lead? do you lead?

aus-spēler (*aus...*) *m.* *aus...* *f.* *aus...* person who plays (out) or leads or raffles, &c.

aus-spēlung (*aus...*) *f.* *aus...* = *auspielen* IV.

aus-spēnnen (*aus...*) *aus...* *v/a.* 1. to finish spinning; *fig.* sein Lebensfaden ist ausge-spunnen his thread is spun. — 2. (ausziehen) to draw out; auch *fig.* zu lang 2 to spin out too long. — 3. *fig.* (ausfinden) to imagine, contrive, think out, devise, plot, scheme. — II *v/n.* (h) 4. to have done spinning.

aus-spēntifizieren *f.* \ (*aus...*) *v/a.* *aus...* = *auspinnen* 3. [(or ferret) out.]

aus-spēnieren (*aus...*) *v/a.* *aus...* to spy

aus-spēnen (*aus...*) *aus...* = *ausfeilen* 4.

aus-spēttel/n *aus...*, -spott/en *aus...* *v/a.* e-n 2 to mock (or ridicule, deride) a p. — II ~ n *aus...* = *Ung.* mockery, derision.

aus-spēdige (*aus...*) *f.* *aus...* 1. pronunciation: *aus...* elocution; fremdartige, reine, mund-artliche ~ foreign, pure, provincial accent; irische ~ (Irish) brogue; (un-dentliche ~ (in)distinct articulation. Bezeichnung der ~ notation of sounds — 2. = *Erörterung*.

aus-spēdige-bezeichnung (*aus...*) *f.* *aus...* phonetic notation; -lehrer *m.* teacher of elocution; -wörterbuch *n.* pronouncing dictionary.

aus-spēchbar (*aus...*) *a.* *aus...* utterable pronounceable, speakable; nicht ~ unutterable.

aus-spēchen (*aus...*) *aus...* *v/a.* 1. et. Wort z.: to pronounce; deutlich 2 to articulate; die letzten Worte, die er *aus-sprach* ... which he uttered or spoke ein schwer auszusprechendes Wort word difficult to pronounce, F a jaw breaker. — 2. (zu Ende sprechen) to speak to the end, e-n *aus...*; to finish *abs.* lassen Sie mich 2 let me have m say (out), hear me to the end. — 3. (ausdrücken) to express; seine Ansicht 2 to speak one's mind, to give one's opinion; ein Urteil 2 to give a verdict; to pass a sentence (of death) upon a p. — II *v/n.* (h) 4. *f.* 2. -

aus-stich(e)n (^UU) **Q**** I *v/n.* (jn u. h.)
1. als Krämer: to keep a stall; von den Waren als Subjekt: to be exposed for sale. — **2.** a) von Geld: to stand out, to be outstanding or owing; er hat viel (Geld) **2** he has a great deal of money owing to him (f. 5); **b)** **2de** Gelder, Forderungen *pl.* outstanding debts, arrears *pl.*; **h)** weit³. (noch zu erwarten sein) to be in arrears(s); die **2de** (jällige) Post the overdue mail. — **3.** mit *acc.* der Zeitbauer: to stand to the end of; die Predigt **2** to stand till the sermon is over. — **4.** (streiten) to strike, to stand out for higher wages, shorter hours, &c. — **II** *v/a.* **5.** (überstehen; *vgl.* a. 3) to endure; **6)** mich und alle gut **2** können to be innured to ...; Schmerzen: to suffer; e-e Strafe: to undergo; er hat viel ausstich(e)n he has a great deal to put up with (f. 2). — **6.** ich kann ihn, das nicht **2** (leiden) I cannot bear (F I can't stomach) him, it. — **III** **~n** **7.** u. Waren: exposure for sale; von Schulden: arrears(*s pl.*) of payment. — **IV** **aus-stehend** *p.p.* und a. **6**
8. in den Bed. des *inf.* — **9.** (streiten) on strike; ~**(e)r** **10** workman who has struck (for higher wages, &c.).
aus-streichen (^UU) *v/a.* **Q**** **1.** ein Kleid **2** (mit Steifen füttern) to line a dress with buckram. — **2.** einen Eschast zc. **2** (sägen) to prop, stay, shore; (mit Holz anstreichen) to timber.
aus-streichen (^UU) I *v/n.* **Q**** **1.** (jn) aus dem Wagen **2** to get out of ...; to alight from ...; aus dem Schiffe **2** to disembark, to land; **11** to get out of (or to leave) the train, to alight on the platform. — **2.** (h.) to cease rising. — **II** **~n** **3.** landing, &c.; beim ~ on alighting, &c.
aus-streichen (^UU) *v/a.* **Q**** Pflaumen zc. **2** to stone (plums, &c.), to take the stones (or kernels) out of (plums, &c.).
aus-stellen (^UU) I *v/a.* **Q**** **1.** to put out or forth, to expose (to view); Reise: to spread; **2** Posten: to station. — **2.** (zur Schau stellen) to show or display (goods); Gemälde zc.: to exhibit; eine Leiche: to lay out; an³gestellt on view; et. an³gestelltes exhibit; show-goods *pl.* — **3.** (abeta) = aussetzen **8.** — **4.** (ausfertigen) e-m e-n Paß **2** to make out a passport for a p., eine Urkunde: to draw up; e-m ein Zeugnis **2** to give a p. a reference or character; e-c Quittung **2** to (give a) receipt; e-n Wechsel auf e-n **2** to draw upon a p. — **II** **~n** **5.** = A/mug **1.**
aus-steller (^UU) *m* **Q**, ~in *f* **1.** p. who draws up a receipt, &c.; von Urkunden: draftsman; ~ e-s Wechsels drawer (or giver) of a bill. — **2.** (Beisider e-r An³stellung) exhibitor.
aus-stellung (^UU) *f* **1.** (Kunstf., Industrie, Welt) **2** exhibition, show; von Waren: exposure, show, display; einer Leiche: lying-in-state; von Posten, Schiffswachen: stationing. — **2.** (Tadel) stricture, censure; an et., e-m ~en machen to find fault with (F to pick holes in) ...
aus-stellungs-gebäude (^UU...) *n* **Q** exhibition(-building); **gegenstand** *m*

exhibit(ed article); **-ort** *m* e-s Schrifftstüdes: place of issue; **-raum**, **-saal** *m* show-room; **-tag** *m* eines Wechsels date of a bill.
aus-stemmen (^UU) *v/a.* **Q**** to (hollow with a mortise-)chisel. [Quilt.]
aus-stetten (^UU) *v/a.* **Q**** Näherer: tof
Aus-sterbe-etat (^UU...) *m* **Q** auf den ~ kommen oder gesetzt werden to be destined to die (out) or to go out of use; von Untern: to lapse.
aus-sterben (^UU) I *v/n.* (jn) **Qb**** **1.** (aufhören) to become extinct; to die out; sie werden bald **2** they will soon be extinct; their days are numbered; ausgestorben *p.p.* extinct. — **2.** (veröden) to become desolate; ausgestorb(e)ne Straße deserted (F dead-alive) street. — **II** **~n** **3.** extinction; desolation; (Entvölerung) depopulation; im ~ d'ing out, on the decrease.
Aus-steyer (^UU) *f* **Q** e-r Braut: (Wöbel, Kleidung zc.) trousseau; (Mitgift) dowry; (marriage-) portion.
aus-steuern (^UU) **Qa**** I *v/a.* = ausstatten **1** und **2.** — **II** *v/n.* (jn) **4** to steer out of (or away from) a place.
Aus-stich (^UU) *m* **Ud.** (ber beste Wein eines Berges oder Saßres) choicest wine, *vgl.* Ausbruch **3**; (Aus-erleienes), auch: ~ **ware** (Z...) *f* **Q** prime quality, finest brand.
aus-sticken (^UU) *v/a.* **Q**** **1.** ein Kleid: to embroider, to fill (or adorn) with embroidery. — **2.** = ausstehen.
aus-stüßern (^UU) *v/a.* **Qa**** **1.** hunt. to drive (or hunt) out. — **2.** (während ausfuhdig machen) to search (or ferret) out.
aus-stöckern (^UU) *v/a.* **Qa**** to pick out; etwas aus den Zähnen, sich (dat.) die Zähne **2** to pick one's teeth.
aus-stöcken (^UU) *v/a.* **Q**** agr. einen Wald: to clear of stumps or stubs.
aus-stopp en (^UU) I *v/a.* **Q**** Sessel, Bälge zc. to stuff; mit Baumwolle, Waa: to pad, to wad. — **II** **~n** **3** = A/mug.
Aus-stopper (^UU) *m* **Q** bird-stuffer, **7** taxidermist, weit³. naturalist.
Aus-stopfung (^UU) *f* **Q** stuffing; padding, wadding; von Tieren: **7** taxidermy.
Aus-stoß (^UU) *m* **Qa.** **1.** fenc. thrust, lunge; Schwimmen: stroke. — **2.** **Q** bei Bierbrauern (Abzapfen des Biers): tapping the cask; Feuerwert: burster.
aus-stoßen (^UU) **Qa**** I *v/n.* (h.) **1.** fenc. to thrust, to lunge; schwimmend: to strike out. — **II** *v/a.* **2.** to push (or thrust) out; (auswerfen) to discharge; e-m ein Auge **2** to knock out a p.'s eye; den Saß der den Knoed **2** to stave in a cask; **4** die Marsjegel **2** to set out the top-sails. — **3.** aus einem Ber-ein zc. **2** to expel, exclude, turn out; to send to Coventry; (ausstreuen) to oust, eject; (verbannen) to banish, ostracize; aus der Kirche **2** to excommunicate; **4** aus dem Regiment **2** to drum (or turn) out (of the regiment). — **4.** gram.: Buchstaben zc.: to drop; Botale, auch: to elide; math. to eliminate; *physiol.* to excrete. — **5.** (hervorreten lassen) to throw up, to give forth; mit versch. Subjekt: to utter, to ejaculate; e-n **Stuch** **2** to swear (an oath); Schmäbungen: to launch (or pour) forth; einen Schrei

2 to (set up a) scream; to yell; **Seufzer**: to heave, to draw; **F** to fetch. — **6.** **Q** **Qum.**: to put the felt on the block; *join.* eine Nut **2** to shoot a joint. — **III** **~n** **3** und **Aus-stoßung** *f* **Q** **7.** aus einem Verbände: expulsion, exclusion, ejection; **4** aus dem Heere: dismissal (or discharge) from the army; aus der Kirche: excommunication; aus dem Lande: banishment; der Lichtstrahlen: radiation; math. einer Unbekannten: elimination; von Tönen, Worten: utterance, ejaculation; eines Botals: elision.
aus-strahlen (^UU) **Q**** I *v/n.* (jn) to (ir)radiate; to beam (forth); ein Glanz zc. strahlt aus von einem Punkte ... issues (or shines forth) from a point. — **II** *v/a.* Licht zc.: to radiate; to send (or give) forth; **7** to emit. — **III** **~n** **3** u. **Aus-strahlung** *f* **Q** (ir)radiation; beam(ing); lustre; phosphorischen Lichtes: phosphorescence; ~ u. Wärme, Licht, gemischten Strahlen: emission.
aus-strecken (^UU) **Q**** I *v/a.* to extend; die Hand nach et. **2** to stretch (or put, reach) out one's hand for a th.; den Arm **2** to throw (or shoot) out one's arm; die Zunge: to stretch out. — **II** sich **2** *v/refl.* to stretch o.s. (out); sich lang **2** to lie full length, to lie sprawling (on the ground).
Aus-strecker (^UU) *m* **Q**, **Aus-streck-muskel** (^UU...) *m* **Q** *bsp.* anat. extensor muscle.
Aus-streckung (^UU) *f* **Q** stretch(ing) extension.
aus-streichen (^UU) **Qa**** I *v/a.* **1.** to strike (or cross) out, to run one's pen through, *bsp.* math. beim Geben: to cancel; ein Rennpferd aus der Liste: to scratch. — **2.** (glatt streichen) to smooth down, to level; die Falten **2** to take out plaits or creases. — **3.** e-c Form zum Baden **2** (inwendig bestreichen) to butte (or grease) a shape. — **4.** agr. die Furchen **2** (ausstieften) to deepen the furrows. — **5.** (ausfällen) to stop (or fill) up; **Q** Maurerei: die Fugen **2** to flus (up) the joints. — **II** *v/n.* (jn) **6.** (umbe-schweifen) to roam (or rove) about; *hun* Vögel **2** lassen to let ... rise (before one shoots); *Wild* **2** lassen to give law to the game. — **7.** beim Schwimmen: to strike out. — **8.** **2** der Gang streit zutage aus the lode crops out. — **III** **~n** **3** u. **A/mug** *f* **Q** **9.** crasur (Schwimmst) stroke; **4** ontrop(ping)
aus-streichen (^UU) **Q**** I *v/n.* (jn) make an excursion; to rove (or roam) about; **4** to beat up (or to scour) the country. — **II** (auch **aus-streifeln** *Qa*** *v/a.* Erben zc. **2** to shell ...
aus-streiten (^UU) *v/a.* **Qb**** einen Str **2**, auch *abs.* oder *v/n.* (h.) to fight out quarrel; to finish disputing.
aus-streuen (^UU) *v/a.* **Q**** to str (about), to disseminate, to spre (about); hier und da **2** to scatt Samen **2** to sow seed; *fig.* Gerüchte Neigkeiten: to circulate.
Aus-streuer (^UU) *m* **Q**, ~in *f* **Q** **1.** d seminator, person who spreads circulates) news.
Aus-streuung (^UU) *f* **Q** **1.** disseminati-circulation. — **2.** ~en false reports

Austral-licht (-...) n @ aurora australis; neger m @ = Australier; ocean Q m Pacific (Ocean); sand m, min. Sydney-earth; schein m = Licht.

aus-trampeln (u.v.) v/a. @a** to stamp (or trample) out, verhöhnend: to receive with trampling of feet.

aus-trauern (u.v.) v/n (h). @a** 1. to mourn the full time. — 2. to leave off (or to go out of) mourning.

aus-träufeln (u.v.) @a** = träufeln.

aus-träumen (u.v.) @** I v/n. (h). 1. to leave off dreaming. — II v/a. 2. e-n Traum 2 to finish ...; fig. der schöne Traum war ausgeräumt the beautiful dream was at an end. — 3. sich (dat.) et. 2 to dream of a th., to imagine a th.

aus-treiben (u.v.) @** I v/a. 1. to expel, to drive out; jur. aus dem Besitze 2 to evict; x den Feind, hunt. das Wild: to dislodge; fig. e-m den Hochmut, den Dünkel 2 to take the conceit out of a p.; Teufel: to cast out, to exorcize. — 2. auch abs. (Vieh) 2 to drive (or take) out cattle to pasture. — 3. v Knospen, Keime: to shoot forth; e-n den Schweiß 2 to put (F to send) a p. into a perspiration, F to make a p. sweat. — II v/n. (fn) 4. v von Keimen: to shoot forth. — III ~ n @ 5. = A/ung.

Aus-treibung (u.v.) @ @ expulsion; jur. eviction; der Geister: exorcism.

aus-trennen (u.v.) v/a. @** to rip up; das Futter aus einem Aelbe: to take out.

aus-treten (u.v.) @** I v/n.: a) (in) 1. to step (or walk) out; x aus Reich und Glied 2 to quit (or leave) the ranks, to fall out. — 2. (auscheiden) 2 aus to go out; to withdraw (or retire) from; to sever one's connexion with; aus e-m Amte 2 to resign one's post or situation; @ aus e-r Firma, e-n Geschäft 2 to retire from (a house of) business; aus e-r Gesellschaft 2 to discontinue one's membership (in a society or an association). — 3. (aus den Schranken treten) bjd. vom Wasser: to overflow (its banks); med. vom Blut: (aus den Gefäßen) 2: to extravasate. — b) (h). 4. ausgetreten haben to have done treading or kicking. — II v/a. 5. (herausbringen) to get out by treading or stamping; Weintrauben 2 to tread ...; sich (dat.) den Fuß 2 to put one's foot out of joint. — 6. (einschlagen) to break open by kicking, to kick open. — 7. (ausgehölen) Stiefel 2 to wear (or hollow) out ... by treading; Schuhe 2 (ausweiten) to stretch, to widen ...; (abnutzen) to wear down ...; fig. sie hat die Stiefel ausgetreten she is out of her teens, she's no longer a child; ausgetreten woru down, well worn; ausgetret(e)ner Weg beaten track. — 8. (fortschaffen) Feuer: to stamp (or trample) out. — III sich 2 v/refl. 9. die Schuhe treten sich aus ... are wearing out. — IV ~ n @ u.

Aus-tretung f @ 10. stepping out; aus e-m Amte, Geschäft etc.: resignation; withdrawal, retirement; des Stufes: overflow, inundation; med. des Blutes: v extravasation; surg. e-s Gliedes: sprain. — Wgl. Austritt.

Austria (t(v)) [dtsh=it.] f @a. = Öster-reich.

aus-trillern (u.v.) v/a. @a** ein Lieb 2 to finish trilling (or quavering) ...

aus-trinken (u.v.) v/a. @** 1. to drink up or off (in einem Zuge: at a (or one) draught); bis auf den letzten Tropfen 2 to drink to the last drop; F to drain off; e-e Glasche: to empty, to finish, F to tiddle off; abs. trink aus! drink up!, finish your glass! — 2. to stop drinking; er hat ausgetrunken he has had enough (to) drink.

Aus-tritt (u.v.) m @c. 1. = austreten IV. — 2. ~ aus einer Kirche leaving (or severance, secession from) a church, ~ aus dem Leben departure, demise, decease, aus der Welt: seclusion. — 3. v ast. ~ aus einer Verfinstierung emersion, egress. — 4. (Ort) mit arch.: a) (oberes Treppenende) top of the staircase, landing; b) (Vorzimmer) ante-chamber, ante-room.

Aus-trittsbogen (u.v.) m @ ast. arc of vision; v: erklärung f notice of withdrawal; resignation; punkt m, ast. point of emersion.

aus-trocknen (u.v.) @b** I v/a. to (make) dry, to dry up; (trocken legen) to drain, v to desiccate; eine Schüssel (mit einem Luche) 2 to wipe ... dry (with a cloth); med., &c. Die Mittel desiccatives pl.; von der Hitze ausge-trocknet parched up; gut ausgetrock-netes Holz well-seasoned wood; aus-getrocknete Kefle parched throat. — II v/n. (fn) to (become) dry; von Teigen etc.: to dry up; to be drained off. — III ~ n @ 3. = A/ung.

Aus-trocknung (u.v.) f @ drying, drain-ing (of marshes); v desiccation.

aus-trommeln (u.v.) v/a. @a** to publish by (beat of) the drum; fig. to make (publicly) known.

aus-trompeten (u.v.) v/a. @** to pro-claim (or announce) by sound of trumpet; fig. to trumpet (or blazon) forth, to spread (or publish) abroad.

aus-tröpfeln (u.v.) v/n. @a** 1. 2 und aus-tröpfen (-) v/n. @** (fn) to trickle out, to drip. — 2. (h.) to cease trick-ling or dripping; F es hat ausgetropfelt it has quite stopped dripping or drizzling or raining.

aus-tüfteln f (u.v.) v/a. @a** to con-tribute with elaborate care, to think out.

aus-tun (u.v.) @** I v/a. 1. = ausziehen 1, ausnehmen 1. — 2. F (ausstößen) to put out, to extinguish. — 3. v einen Knaben in die Lehre 2 to apprentice..., zu andern Leuten: to put... out to board. — 4. obb. P = aussteigen. — II sich 2 v/refl. 5. wie bei den verbs unter 1. — III ~ n @ 6. (ausstehen) undressing; (Ausstehen) extinction; (aussteigen) invest-ment. [to empty by dipping.]

aus-tunfen (u.v.) v/a. @** to dip out, / aus-tuschen (u.v.) v/a. @** to shade (or paint or touch up) with Indian ink.

aus-tüben (u.v.) I v/a. @** 1. to prac-tise, exercise; ein Gewerbe 2 to carry on (or ply) a trade. — 2. (süßbar m.) Druck auf e-n 2 to put pressure on a p.; Einfluß 2 to exert one's influence;

Nache an e-m 2 to wreak vengeance on a p.; Verbrechen: to commit, perpetrate. — II 2d p.pr. u. a. @ 3. practising, practical; 2der Arzt medical man or practitioner; 2de Gewalt executive power. — III ~ n @ 4. = A/ung. 1.

Aus-übung (u.v.) f @ 1. exercise; eines Verbrechens: commission, perpetration. — 2. in ~ bringen to put in(to) practice or execution; in der ~ m-s Berufes (in the pursuance of (or in pursuing) my vocation, in the exercise of my calling; in der ~ seines Berufes sterben to die in (full) harness.

Aus-verkauf (u.v.) m @d. selling off or out; (general) clearance- (or rum-mage-)sale, clearing sale; geretteter Waren: salvage-sale.

aus-verkaufen (u.v.) v/a. u. v/n. (h). @** 1. @ to sell off or out; to clear off one's stock; der Artikel ist ausverkauft ... all sold, ... exhausted. — 2. thea. das Haus ist ausverkauft every seat is booked or taken; the theatre is full; F the house is sold out.

aus-verschämt P (u.v.) [nnd.] p.p. u. a. @ impudent (= unverschämt).

aus-wachsen (u.v.) @b(es)** I v/n. (fn) 1. (a. v/refl. sich) 2 to attain one's full growth; 2 zu to grow into; chem. zu Kristallen 2 to vegetate, to ramify. — 2. a) vom Korn: (aussteimen) to sprout out (in the ears); b) von Menschen: to grow deformed, to become humpbacked. — 3. von Wunden: to heal (or close) up. — II v/a. 4. Kleider 2 to outgrow one's clothes. — III sich 2 v/refl. 5. j. 1. — IV ~ n @ 6. (full) growth; development; des Kornes: sprouting; F das ist zum ~ (langweilig; nach 2 b) that tires (or bores) one to death. — V aus-gewachsen p.p. u. a. @ (Dg) 7. full-grown, grown-up, (voll entwickelt) fully developed, (quite) mature(d); ein 2er Mensch an adult.

aus-wagen (u.v.) sich 2 v/refl. @** to venture (to go) out (or to come) forth.

aus-wägen (u.v.) v/a. @b** 1. = aus-wiegen I. — 2. (wägend ausfügen) to select by weight; fig. von Geistigem: et. richtig 2 to form a correct estimate (or a true conception) of a th.

Aus-wahl (u.v.) f @ 1. (Auswählen) choice; des Vesses unter vielen Gegenständen: selection; Sie haben die ~ you have the choice, (you may) choose which you like; eine ~ treffen unter to take (or make) one's choice among; to have one's pick of. — 2. (Vorrat) e-e große (reiche) ~ von Sachen a large (rich) assortment of articles; (Ausgewähltes) choice articles pl.; the pick (of the bunch); the finest brand; (feinste Ge-sell-schaft) the elite, the cream of society the upper ten (thousand).

aus-wählen (u.v.) @** I v/a. (aus ob-e unter vielen) et. 2 to choose s.th. (from among many); aus vielen 2 to pick out of many; sich (dat.) ob. j-m Sohle e-Gattin 2 to select a wife for o.s. one's son; ausgewählt choice, select exquisite, excellent. — II v/n. (b. ausgewählt h. to have made one's selection or given one's vote. — III ~ n @ = Auswahl.

aus-werfen (^{LL}) **⊗** **h*** **I v/a.** 1. einem ein Auge ² to knock out a p.'s eye by a throw. — 2. (hinwerfen) to cast (or throw, fling) out or forth; die Angel nach et. (fig. nach e-m) ² to angle (or fish) for ...; [⊕] den Anter: to cast, to drop; [⊕] das Lot: to cast, to heave. — 3. (ausstoßen) v. Luftkugeln: Kugeln, Feuer ² to cast (or throw, belch) up or forth; Blut ²: to spit, to cough (or bring) up, [⊕] to expectorate. — 4. e-n Hainen ² = ausweiden. — 5. (ausgraben) Erde aus e-m Graben, e-n Graben ² to throw up the earth, to cast (or dig) a trench. — 6. [⊕] Posten im Rechnungsbuche: to put to account; eine Rechnung: to draw out. — 7. e-m eine Summe für et. ² (aussetzen) to allow (or grant) a p. a certain sum for s.th.; e-m eine Rente ² to settle an annuity on a p. — 8. (ausstößen) to put out (fire) by throwing on earth, &c. — **II v/n.** (h.) 9. = anwerfen I. — 10. (das Spiel ausmachen) to end a game (of skittles, &c.) by a throw. — 11. to finish throwing. — **III ~ n** **⊗** 12. = Auswerfung.

Aus-werfer [⊕] (^{LL}) **m** **⊗** zur Entfernung der Patronenhülse nach dem Feuer: ejector. **Aus-werfung** (-) **f** **⊗** throw(ing); ~ des Lotes, Netzes cast of the lead, net; v. Luftkugeln: eruption; v. Blut ²: expectoration. **aus-wettern** (^{LL}) **v/n.** (h.) u. **sich** ² **v/refl.** **⊕** **a*** es hat ausgewettert (the fury of the storm has abated; fig. er hat ausgewettert he has ceased storming and raging, his passion has calmed down).

aus-wetzen (^{LL}) **v/a.** **⊕*** eine Scharte ²: a) to grind out a notch; b) fig. to wipe off a disgrace or an old score; e-n Schimpf ² to avenge an insult.

aus-widmen (^{LL}) **v/a.** **⊕*** 1. to (polish with) wax. — 2. **fig.** to trash.

aus-wideln (^{LL}) **v/a.** **⊕*** to unwind, unwrap, unfold, unroll, ein Bünd: to unswathe; fig. to extricate, disentangle.

aus-wiegen (^{LL}) **I v/a.** **⊕*** **⊕*** Waren: to weigh out, [⊕] to (sell by) retail. — **II ~ n** **⊗** u. **Umgang** **f** **⊗** retail trade. **aus-winden** (^{LL}) **v/a.** **⊕*** 1. = aus-ringen I. — 2. (mit der Winde ausheben) to raise by means of a windlass.

aus-wintern (^{LL}) **⊕*** **I v/a.** 1. to expose to the rigour of winter; to (bring through the) winter. — 2. Kinder, sich ² (abhärten) to inure children, o.s. to the frost. — **II v/n.** 3. (h.) = überwintern. — 4. (ju.) v. Pflanzen: (im Winter absterben) to die during the winter. — **III v/impers.** 5. es hat ausgewintert (the winter is over or has departed or is gone). **!top.**

aus-wipfeln (^{LL}) **v/a.** **⊕*** **⊕*** Bäume: to **aus-wirfen** (^{LL}) **⊕*** **I v/n.** (h.) 1. to cease working or operating. — **II v/a.** 2. (erlangen) to obtain, to get; (ausrichten) to effect, bring about, accomplish, **F** to work; et. bei e-m ² to obtain a th., a favour from a p., **F** to get a th. out of a p.; ich habe nichts bei ihm (für mich) ² können I could not prevail upon him to do anything for me; I did not succeed with him; e-n Gerichtsbeschl gegen einen ² lassen to obtain (or procure) a warrant against

a p.; ein Patent: to take out. — 3. **⊕** .Bäcker: den Teig ² to knead the dough; Hufschmiebe: den Huf ² to pare a horse's hoof. — 4. **hant.** den Hirsch: to uncase.

aus-wirren (^{LL}) **v/a.** **⊕*** (aus-ea-wirren) to unravel, untwist, disentangle.

aus-wischbar (^{LL}) **a.** **⊕** effaceable. **aus-wischen** (^{LL}) **v/a.** **⊕*** 1. den Staub aus dem Glase, das Glas: to wipe off; sich (dat.) den Schlaf aus den Augen, die Augen ² to rub one's eyes; **fig.** e-m die Augen ² (ihn betrügen) to dupe a p.; [⊕] artill. ein Geschützrohr ² to sponge out the barrel of a gun. — 2. (tilgen) to expunge, to efface; Geschriebenes: to blot out. — 3. **F** e-m ein ² (e-n Schlag ²) to deal a p. a blow, to hit out at a p., **fig.** (e-m Vorwürfe machen) to reprimand (or rebuke) a p., **F** to blow him up.

aus-wittern (^{LL}) **⊕*** **I v/a.** 1. (aus-währen) **hant.** u. **fig.** to (find the) scent, to get scent (or wind) of. — 2. (der Luft aussetzen) to expose to the air; Holz ²: to season. — **II v/n.** (ju.) 3. (durch die Witterung leiden) to decompose (or to fall to dust) through exposure to the air; **chm., min.** to effloresce; von Holz: to get seasoned. — **III ~ n** **⊗** u. **Umgang** **f** **⊗** 4. scenting; decomposition; **chm., min.** efflorescence, v. Holz: seasoning.

aus-wollen **F** (^{LL}) **v/n.** (h.) **⊕*** to wish (or want) to go out.

aus-wringen (^{LL}) **⊕*** = ausringen I. **Aus-wuchs** (^{LL}) **m** **⊕** a. 1. = aus-wachsen IV. — 2. (das Ausgewachsene) (out-) growth, excrescence, protuberance; (Bundel) hump(back), hunch; [⊕] tumour, [⊕] apophysis; fleischiger ~ fleshy growth, **orn., &c.** [⊕] caruncle; **path.** der Knochen: [⊕] exostosis. — 3. **fig.** (Miss-) stand) abuse, drawback; meist **pl.** Aus-wüchse des Geistes eccentricities **pl.**; der Phantasie: aberrations, ravings **pl.**

aus-wühlen (^{LL}) **v/a.** **⊕*** to dig (or grub, root) up; (ausböhlen) to undermine.

Aus-wurf (^{LL}) **m** **⊕** c. 1. = Auswerfung; wer hat den ~? who has the first throw?; who throws first? — 2. (das Ausgeworfene) anything cast (or thrown) up; des Meeres: sea-weed; (Strandgüter) wreckage; [⊕] jetsam and flotsam; aus dem Körper: excretion; aus dem Munde: expectoration, [⊕] sputum; (Speichel) saliva; (Schleim) phlegm; er hat fluchen ~ he expectorates freely; eines Wiltans: lava. — 3. **hjb.** [⊕] (Abfälle) (off)scum, refuse, trash; **typ.** wastesheets **pl.**; (Schund) garbage, rubbish; ~ der Menschheit (the) dregs **pl.** (or scum) of humanity. [**gamble**] for (with dice).

aus-würfeln (^{LL}) **v/a.** **⊕*** to raffle (or) **Aus-würfling** (^{LL}) **m** **⊕** d. east.

Aus-wurf(s)-stoffe (^{LL}) **m/pl.** **⊕** excrements **pl.**; **-ware** [⊕] **f** s(poiled) goods, rejections **pl.**, **F** rubbish, refuse.

aus-wäiten (^{LL}) **⊕*** = ausrajen. **aus-zack'en** (^{LL}) **I v/a.** **⊕*** to indent, jag, tooth; wellenförmig: to scallop. — **II ~ n** **⊗** = **Umgang**. — **III aus-gezackt** **p.p.** u. **a.** **⊕** indented, &c. (f. i.); [⊕] denticulate(d), dentated; [⊕] Zer über-geacklagener Krager Vandyke (collar).

Aus-zackung (^{LL}) **f** **⊕** indentation; [⊕] denticulation.

aus-zahlbar (^{LL}) **a.** **⊕** payable.

aus-zahl'en (^{LL}) **I v/a.** **⊕*** to pay out or away or down, to disburse (money); Arbeiter(n den Lohn) ² to pay off workmen, to pay (them) their wages; [⊕] f-e Gläubiger vollständig ² to pay one's creditors in full, to pay twenty shillings in the pound; **F fig.** warr, ich will dich ² wait, I'll pay you out (some day)! — **II ~ n** **⊗** = **Umgang**

aus-zählen (-) **v/a.** **⊕*** 1. = zählen. — 2. (ausbreiten) to lay out; (nach dem Stück verkaufen) to sell by the piece. — 3. (fertig zählen) to count to the end; to cease counting. [**payor; paymaster; cashier.**] **Aus-zahler** (^{LL}) **m** **⊕**, **~in** **f** **⊕** payer, **Aus-zahlung** (^{LL}) **f** **⊕** payment, disbursement; paying off.

aus-zählen **⊕** (^{LL}) **⊕*** = auszählen. **aus-zähnen** (^{LL}) **⊕*** **I v/n.** (h.) to finish (or have done) teething; das Kind hat ausgezähnt a. the child has all its teeth. — **II v/a.** = auszacken I.

aus-zanken **F** (^{LL}) **v/a., v/n.** (h.) u. **sich** ² **v/rrp.** **⊕*** to scold (f. auszschelten). **aus-zapfen** (^{LL}) **v/a.** **⊕*** 1. den Wein aus dem Faße, das Faß ² to draw (or tap) off the wine (from the cask). — 2. (auszschelten) to sell by retail.

aus-zappeln (^{LL}) **v/n.** (h.) **⊕*** to cease fidgeting or sprawling.

aus-zauen (^{LL}) **v/a.** **⊕*** e-m die Haare ² to pull (or pluck) out a p.'s hair.

aus-zehren (^{LL}) **⊕*** **I v/a.** to drink (or quaff) off. — **II v/n.** (h.) auszgezeh **h.** to have done carousing, boozing

aus-zehr'en (^{LL}) **⊕*** **I v/a.** u. **v/refl.** 1. (auszehren) to consume; ein Saub: to impoverish, drain, exhaust; sich ² to pine (or waste) away. — 2. (abzehren) to waste. — **II v/n.** 3. (h.) to cease consuming. — 4. (ju.) u. sich ² **v/refl.** to fall off (in strength), to lose flesh — **III ~ n** **⊗** 5. = **Umgang** I. — **IV** **2** **p.p.** u. **a.** **⊕** b. in den Heb. des inf. **path.** Leß Fieber hectic fever.

Auszehrung (-) **f** **⊕** 1. consumption, impoverishment, exhaustion. — 2. **path.** [⊕] tabes; (Schwindsucht) (pulmonary) spinal consumption; [⊕] phthisis; [⊕] ~ besonnenen to go into a consumption or decline; die ~ h. to be consumptive or in a consumption; sie hat die a. she is (rapidly) wasting away.

aus-zichnen (^{LL}) **⊕** **h*** **I v/a.** 1. et figur ²: to finish (drawing). — 2. (ju.) vorbeiben) to mark (or point) out; note, to notice; sich (dat.) einen ² (abzeichnen) to lay (or trace) out a row [⊕] Waren: to ticket, label, mark; [⊕] zahlen: to number; **typ.** durch fette Schrift ² to distinguish (or display) by means of fat (or bold, clarendon) type. — 3. **e** ² (mit Hochachtung behandeln) to treat a with marked distinction or respect. 4. (untercheiden) to distinguish from. **II sich** ² **v/refl.** 5. to distinguish (or specialize) o.s. by; to make o.s. (or to become) conspicuous by; sich (in et. d.) excel in a th.; er zeichnete sich dadurch aus, daß er die Armen schonte he distinguished himself by his considerate treatment of the poor. — **III ~ n** **⊗** 6. = **Umgang** I. — **IV aus-gezeichnet** 7.

Auszeichnung (²²⁰) *f* ① marking, &c.; ② der Waren: ticketing, &c. — 2. (Ehrung) distinction, eminence; eine Prüfung mit ~ bestehen to pass ... with (high) honours; dies ist eine große ~ für ihn F that is a great feather in his cap or s.th. (for him) to be proud of.

Auszeichnungsschriften (^{2...}) *f/pl* ② typ. display-, fancy-type; ③ wert. ④ würdig *a.* ⑤ worthy of distinction, worthy of (or deserving) special notice.

auszerren (²²⁰) *v/a.* ⑥ to pull out, to pluck off; gewaltiam: to drag off.

ausziehbar (²²⁰) *a.* ⑦ fit to be taken off, &c. (i. ausziehen); *phys.* (behubar) ductile; ~keit *f* ⑧ (o. pl.) *phys.* ductility.

ausziehen (²²⁰) ⑧ *v/a.* 1. *a.* *v/refl.* Kleidung: to take (or get, pull) off; e-n ② to undress, disrobe, strip a p.; er ist ausgezogen, hat sich ausgezogen he is undressed; sich ② to take off one's clothes or garments; to undress or strip (o.s.); Sport: to peel; Handtücher, Stiefel ② to pull off ...; e-n bis aufs Hemd ② to strip a p. naked or bare, *fig.* to fleece a p.; F e-n rein ② (heraunben) to strip (or fleece) a p., to despoil him of everything; e-m (sich dat.) den Mantel ② to uncloak a p. (o.s.); *bibl.* den alten Menschen (ob. Adam) ② to put off the old man; to mend (one's ways). — 2. (herausziehen) to take (or draw) out of; X die Kugel, den Schuß ② to draw the charge; die Kugel aus der Wunde: to extract the bullet; das Schwert aus der Scheide ② to draw (or unsheath) one's sword; sich e-n Zahn ② lassen to have a tooth (taken) out or drawn; *hunt.* Federwild ② to truss poultry. — 3. aus Pflanzenstoffen z. e-n Extrakt ② zu extrahieren from ...; Heilbarber durch heißen Aufguß ② to infuse ...; Stellen aus einem Buche, ein Buch ② to make extracts (or to abstract) from a book; (kurz zif.-fassen) to abridge, to summarize; ausgezog(e)ner Stoff, ausgezog(e)ne Stelle extract; ⑨ Redenungen ② to make out ...; *math.* eine Quadratwurzel ② to extract a square-root. — 4. (ausdehnen, reden) to stretch, extend, distend. — 5. (zu Ende ziehen) eine Linie, Furche: to draw, to make. — 6. ⑩ einen Büchsenlauf ② (ausziehen) to rifle a gun. — II sich ② *v/refl.* 7. i. 1. — III *v/n.* 8. (in): a) (wegziehen) to change (or leave, quit, shift) one's lodging or apartments, to (re)move, to move into new quarters; mit Sack und Pack: to leave the country, F to clear out (with bag and baggage); in Scharen ② to set out (or march off) in bands or in gangs or in a procession; auf die Jagd ② to go (a-)hunting; X in den Krieg ② to take the field; b) F (sich eilig fortmachen) to hasten (F to scamper) away. — 9. (h.) ausgezogen haben to have done pulling, &c. — IV ~en ⑩ 10. taking off, &c.; (Berauben) spoliation; der Zähne z.: extraction; aus der Wohnung: removal, (re)move; im ~ begriffen sein to be moving or on the move. — Vgl. Auszug.

Ausziehler (²²⁰) *m* ① 1. undresser (vgl. ausziehen 1.). — 2. ② im Gewehr: extractor.

Ausziehgleis (^{22...}) *n* ② des Bahnhofs sliding rail; = *maschine* ② *f* Wasserbau: (pile-)withdrawing engine; = *schacht* ② *m* upcast-shaft or -pit; = *tisch* *m* sliding (or telescope-)table.

Auszziehung (²²⁰) *f* ⑥ = ausziehen IV.

Auszieren (²²⁰) ⑧ = ausziehen.

auszimmern ② (²²⁰) *v/a.* ⑨ a. ⑩ vj. ① einen Schacht: to (line with) timber.

auszirkeln (²²⁰) ⑨ a. ⑩ = abzirbeln.

auszischen (²²⁰) *v/a.* u. *v/n.* (h.) ⑩ = schimpfen; ⑪ Schimpfeler: to hiss (off the stage); to cease hissing; ausgezischt w. F to get the goose.

auszucken (²²⁰) *v/n.* (h.) ⑩ = cessen.

Auszug (²²⁰) *m* ① 1. aus e-r Wohnung: removal, move; aus einem Lande: emigration; weit z. departure; *bibl.* exodus. — 2. (Zugblende) drawer. — 3. (Auszugplatte) leaf (of a telescope-table). — 4. Lotterie: (Gezogene) (result of) drawing; number (or lot) drawn. — 5. ~ aus einem Buche: extract, epitome, summary; aus einer Rechnung z.: abstract; Auszüge machen aus to take extracts from, to abstract (or cull) from; im ~ (e) darstellen to summarize, to epitomize. — 6. (Wissenschaftes, Beistes) *chem., pharm.* extract, (quint)essence, decoction; wässriger, weiniger ~ watery, vinous extract or tincture. — 7. jur. = Ausgebügte. Anteil. — 8. X schw. troops of the regulars pl.

Auszugblatt (^{22...}) *n* ② = Brett *n* = Auszüge.

Auszüger (²²⁰) *m* ② = Müttler.

auszüglich (²²⁰) *adv.* by way of extract, in the form of a summary or an abstract; briefly (stated).

Auszugsfest (^{22...}) *n* ② der Juden: Passover; = *hieb* *m*, *for.* cutting away the rank growth of underwood; = *macher* *m* abbreviator; epitomizer; = *mehl* *n*, Mütterlei: superfine (or best quality of) flour; = *platte* *f* = Auszug 3; = *weise* *adv.* = auszüglich.

auszupfen (²²⁰) ⑩ *v/a.* 1. = ausrupfen. — 2. etwas ② to pick (the threads of) s.th.; Seide z.: to unravel; ausgezupfte Leinwand lint. — II *v/n.* (h.) 3. ausgezupft haben to have done plucking (or picking, pulling) out.

Auszupfer ② (²²⁰) *m* ②, ~in *f* ④ p. who picks out the threads of.

auszürnen (²²⁰) *v/n.* (h.) ⑩ = relent in one's anger; er hat ausgezürnt his fit of passion (or temper) is over.

Aut¹* F (²) *n* ③ = Automobil.

auteln* F (²⁰) *v/n.* ⑩ a. = mit dem Automobil (i. ds.) fahren.

authentisch (²⁰) [grch.] *a.* ⑩ (echt) authentic; genuine; ② machen, ③ authentifizieren *v/a.* ⑩ to authenticate.

Authentizität (²⁰) *f* ⑩ (Echtheit) authenticity.

Autler* F (²⁰) *m* ②, ~in (²⁰) *f* ④ = Automobilist(in).

Autlerfalle* (^{20...}) *f* ④ motor-trap.

Auto¹ (²⁰) [span., port.] *n* ⑤ = Autodafé.

Auto²* F (²⁰) *n* ⑤ = Automobil.

Auto... (^{20...}) [grch. selbst] *f.* 3ff.

Autobiographie (^{20...}) [grch.] *f* ④ autobiography; = *tisch* (^{20...}) *a.* ⑥ autobiographical. [omnibus.]

Autobus* F (²⁰) *m* ⑤ = Automobilist

autochthon. *Zisch* (^{20...}) [grch. eingeboren] *a.* ⑥ autochthonous; aboriginal; ~e *z* (^{20...}) *m* ⑥ autochthon; aborigines pl.

Autodafé (^{20...}) [port.] *n* ⑤ *Cath. eccl.* (Steuer-)verbrennung) *auto-da-fé*, act of faith.

Autodidakt *z* (²⁰) [grch.] *m* ⑥ (der ohne Lehrer gelernt hat) self-taught p.; auch *bisw.* autodidact; ~entum *n* ⑥ d. (o. pl.) self-instruction.

autodynamisch *z* (^{20...}) [grch.] *a.* ⑥ med. (selbstwirksam) autodynamic.

Autogramm (²⁰) [grch.] *n* ⑥ b. = Autograph b.

Autograph (²⁰) ②, ③, ④ a) *m* (Kopierpresse) copying-press; b) *n* (m) (Handschrift) autograph; ~ie (^{20...}) *f* ④ autography; copying-machine; *Zisch* (^{20...}) *a.* ⑥ autographic; *Zischer* Ausdruck autography.

Autoklav (²⁰) [fr., grch.-ft. Selbstschließer] *m* ③ c. (Zerschmeltopf) autoclave.

Autokrat (²⁰) [grch.] *m* ⑥ (Selbstherrscher) autocrat; ~ie (^{20...}) *f* ④ autocracy; *Zisch* *a.* ⑥ autocratic.

Automat (²⁰) [grch.] *m* ⑥ automaton; self-acting machine; (Bertaufs.) automatic machine, penny-in-the-slot (machine); *Zisch* *z* (^{20...}) [grch.] *a.* ⑥ (u. *adv.*) (selbsttätig) automatic(ly).

Automobil (^{20...}) [grch.-ft.] *n* ⑥ c. motor (car), automobile; *Käufer*, *Lenker* e-s ~s driver of a motor (car), (fr.) chauffeur; im, mit dem ~ fahren to go (or drive) in a motor (car), to motor, to go motoring; ~anzug (^{20...}) *m* ⑥ motor costume or dress; = *brille* / motor goggles pl.; = *drahtseil* *f* motor cab; = *fahrrad* *n* motor cycle.

Automobilismus (^{20...}) *m* ⑥ automobilism, motoring.

Automobilist (^{20...}) *m* ⑥ motorist.

Automobil-omnibus (^{20...}) *m* ⑥ motor (omni)bus; = *radfahrer* *m* motor cyclist; = *schleier* *m* motor veil; = *schuppen* *m* motor shed, (fr.) garage; = *steuer* *n* steering-wheel of a motor.

autonom (²⁰), *Zisch* (^{20...}) *a.* ⑥ (selbstständig) autonomous; ~ie (^{20...}) *f* ④ autonomy.

Autoplastik *z* (^{20...}) [grch.] *f* ⑥ (Herstellung v. abgehörten Teilen) autoplasty.

Autopie *z* (²⁰) [grch.] *f* ④ autopsy.

Autor (²⁰) [lt.] *m* ⑤ (Verfasser, Urheber) author, writer; ~exemplar (^{20...}) *n* ⑥ presentation-copy; ~isation (^{20...}) *f* ⑥ authorization; *Zifferen* (^{20...}) ③ i. bevollmächtigen.

Autorität (^{20...}) [mhd., *lt.] *f* ⑥ 1. (Ansehen, Macht; Zeugnis) authority; auf i-e ~ hin on his authority; ich habe es von guter ~ (Quelle) I have it on the best authority or from a good source. — 2. (Gewährsmann) authority; als erste ~ gelten to be looked up to as (or considered) the highest authority.

autoritativ (^{20...}) *a.* ⑥ authoritative.

Autorität (²⁰) [lt.] *f* ⑥ authorship.

Autotypie *z* (^{20...}) [grch.] *f* ④ (Zonierung) autotype.

auwech (²⁰) *int.* oh!, alas! (= o weh!).

Auxiliartruppen (^{20...}) [lt.] *f/pl* ② auxiliary troops (vgl. Hilfs-...).

Auxometer *z* (^{20...}) [grch.] *n* (m) ② (Vergrößerungsmesser) auxometer.

A. B. abbr. = Auerkannter (i. b.) Verein.

♫ Musik; ♯ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♫ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ⚖ Handel; ✉ Post; 🚃 Eisenbahn.

Aval (ˈavɔl) [fr.] m. u. (Wachselbürgschaft) surety; **Lieren** (ˈvɔl) v/a. (e-n Aval anstellen) to stand security.
Avance (ä-wa-ˈpɔ) [fr.] f. 1. = Entgegenkommen; e-n ~ machen to make advances to a p. — 2. = Geldvorschuß.
Avancement (ä-wa-ˈpɔŋ) [fr.] n. promotion; advancement (= Beförderung).
avancieren (ä-wa-ˈpɔ) [fr.] I v/n. (in) to be promoted, to rise (in the army, navy, service); er ist zum Obersten avanciert he has been promoted to a colonelcy; anç; he was promoted to colonel or made a colonel; (vorrücken) to advance. — II v/a. e-e Uhr 2 (vorstellen) to put on a watch. — III **Avancierte(r)** x m. (Unteroffizier) non-commissioned officer.
Avantgarde x (ä-wa-ˈgã-rã) [fr.] f. (Offizier-avantgarde) = (Zahnw.) Zunker.
Avantgarde x (ä-wa-ˈgã-rã) [fr.] f. (Militär) vanguard.
Ave (ä-w) [lt.] n, inv. ~ Maria (a. inv.) Ave (Mary); ~ Maria-Läuten n. Angelus (bell).
Aventin ˘. ~us u. a. (v-w-l) [lt.] npr/m. a. (Lichter Hügel) Mount Aventine.
Aventüre (v-w-l) [fr.] f. bold venture; (Abenteuer) adventure.
Aventurin (v-w-l) [it.] m. u. c. ~stein (L-z) m. min. aventurin(c) (a. ˘).
Avers (v-w) [fr.] m. u. a. einer Münze: obverse, &c. (= Bildseite; ant. Revers).
Aversion (v-w-l) [lt.] f. (Abneigung) aversion, (utter) dislike.
Avers(ion)al-summe (v-w-l) [lt.] f. = quantum n, **Aversum** (v-w) n. ˘, = Abfindungs-...
avertieren (v-w-l) [fr.] v/a. (e-n ~) (benachrichtigen) to advise, inform a p. of.

Avertissement (ä-wär-ti-ˈfɛ-mã) [fr.] n. (Benachrichtigung, Ankündigung) announcement, advice, notice.
Aviſ (ä-wi) [fr.] m. u. a. advice, information; ~-brief (L...) m. ˘ letter of advice; ~dampfer m. steam-tender.
avijieren ˘ (v-w-l) [fr.] I v/a. (e-m et. 2 (angeigen) to advise (or inform, apprise) a p. of ... — II ~ n. ˘ und **Avijierung** f. ˘ advice. [boat, aviso.]
Aviſo ˘ (v-w-l) [it.] m. ˘ dispatch-a vista (v-w-l) [it.] adv. at sight (vgl. a).
Avaren (v-w-l) npr/pl. ˘ hist. (Voll) Avarspl. **axial** ˘ (v-w-l) [lt.] a. ˘ (eine Achse bildend) axial. [axillary.]
axillar ˘ (v-w-l) [lt.] a. ˘ (achselständig).
Axinit ˘ (v-w-l) [grch.] m. u. c. min. (Stein) axinite, thumite, thumestone.
Axiom ˘ (v-w-l) n. u. c. (Grundsatz) axiom.
Axiometer ˘ (v-w-l) [grch.] n. (m) ˘ (Ruderzeiger) till-tale (of the tiller or rudder); axiometer.
Axolotl (v-w-l) [mex.] m. ˘ zo. axolotl, siredon (Ambylostoma tigrinum, mexicanum).
Axt (˘) [ahd.] a. axe, adz(e) f. ˘ große ~ axe; kleine ~ (small) hatchet, adze; die ~ an den Baum (ob. an die Wurzel) legen (das Beet beginnen) to lay the axe to the tree; to set to work; Schw. der ~ den Stiel nachwerfen to throw the helve after the hatchet.
Axtchen (˘) n. ˘ dim. v. Axt.
Axt-helm (˘) m. ˘, = Stiel handle (or helve) of an axe.
A. 3. abbr. = auf Zeit (s. Zeit 5).
A. 3. x artill. = Aufschlagsünder.
Azale-in ˘ (v-w-l) n. u. c. (o. pl.) (violettrote Anilinfarbe) azalein.
Azale-e ˘ (v-w-l) [grch.] f. ˘ (Azalea) azalea (Aza'lea).

Azarole ˘ (ä-zar-ˈl) [span., *ar.] f. ˘ (Crataegus Azarolus). [acid (C9H16O4).]
Azela-in-säure ˘ (v-w-l) f. ˘ acelaic.
Azetat ˘ (v-w-l) [lt.] n. u. c. chem. (essigsaures Salz) acetate. [acetone (C3H6O).]
Azeton ˘ (v-w-l) [lt.] n. u. c. chem. (Essiggeist).
Azetyl ˘ (v-w-l) [lt.] n. u. c. chem. (organ. Radical) acetyl (e.) (C2H3O).
Azetylen ˘ (v-w-l) [lt.] n. u. c. chem. (im großen aus Kalziumtarbid dargestellt) acetylene; ~-lampe ˘ (L...) f. ˘ acetylene lamp.
Azimuth ˘ (v-w-l) [span., * ar. die Wege pl.] m. (n) u. c. ast. (Winkelbogen des Horizonts zw. dem Mittagspunkt u. dem Höhenkreise eines Sternes) azimuth; ~al-kompaß ˘ (v-w-l) m. ˘ azimuth compass; ~al-kreis m. azimuth (circle).
Azincourt (ä-zin-ˈkurt) [fr.] npr/n. u. a. hist. (fr. Dorf, 53 km nördl. von England über die Franzosen 25. Okt. 1415) Agincourt.
Azo-benzol ˘ (ä-zo-ˈben-zol) n. u. c. chem. (C12H10N2) azobenzene, azobenzol; ~farbstoffe m/pl. azobenzene dyes pl.
azoisch ˘ (ä-zo-ˈis) [grch.] a. ˘ geol. (ohne organische Überreste, arabisch) azoic.
Azoren ˘ (ä-zo-ˈren) [port. S. d. S. ...] npr/pl. ˘ a. (portugiesische Inselgruppe im Atlantischen Ozean) Azores pl.; azorisch a. ˘ Azorian. [reste] azo(t)ic.
azotisch (ä-zo-ˈtis) a. ˘ (ohne organische Überreste) azotic.
Azteke (ä-zte-ˈke) [(Maz)azt(lan) Mexiko] m. ˘.
Aztekin f. ˘, aztekisch a. ˘ hist. Aztec.
Azur (ä-zur) [fr. l'azur, = aus *perj. Saur, j. d.] m. ˘ min. lapis lazuli; poet. azure, sky-blue; ~blau a. ˘ n. ~blau n. ˘ azure; ~farbe f. = Azur (n).
azurn (ä-zur) a. ˘ azure. [azurite.]
Azurit ˘ (ä-zur-ˈit) m. u. c. (Auriferstein)



B, b (˘) n, inv. (Buchstabe) B, b; vgl. A 2.
B, b n, inv. ˘ (der halbe Ton zwischen A und B) B flat; B-Dur B flat major; B-Moll B flat minor; als Erniedrigungszeichen: flat (b); B-Quadrat † = H.
B, chem. Symbol für Bor.
B, ˘ abbr. auf Ansetzen = Brief.
ba (˘) int. höhnend, etwa: bah!, pooh!. P yah!; F er faun nicht ba sagen he cannot say bo(h) to a goose; F he is a silly (fellow) or a dunce.
bä (˘) [lautm.] int. (Bezeichnung des Schafgebäuses) haa.
Baal (˘ u. ˘) [hebr. Herr] npr/m. u. a. myth. (Gott der Babylonier und Phönizier) Baal.
Baal(s)-anbeter (˘) ... = diener, -pflanze, -priester m. ˘ worshipper of Baal, Baalite, weis. idol-worshipper.
Baba (˘) f. ˘ (Kinderprache) (Bettchen) in die ~ gehen to go to bye-bye.
Babbetei F (v-w-l) f. ˘ babble, twaddle.
babbeln F (v-w-l) [idd. lautm.] v/n. (h.) ˘ a. to babble, prattle, jabber.
Babel (˘) [Babylon] npr/n. u. a. hist. Babel (auch fig. babel = Verwirrung); bibl. Turm zu ~ Tower of Babel.
Babine ˘ (v-w-l) [russ.] f. ˘ (Rüschnerci: Russian (brown) catskin).

Babirissa ˘ (v-w-l) [malai.] m. (n) ˘ zo. (Südrind) babiroussa, Indian hog.
Babu-in (˘) [fr.] m. u. c. zo. baboon.
Babusche (v-w-l) [per.] f. ˘ (Pantoffel) baboche, pointed (flat-heeled) slipper.
Babylon (˘) [bab-ilu] f. ˘ (Gottes) npr/n. u. a. hist. Babylon (= Babel); ~-en (v-w-l) npr/n. ˘ a. Babylonian; ~-er(in) f. ˘ m. ˘ (v-w-l) bibl. (Zische Verwirrung) confusion of tongues.
Bacchanal (v-w-l) [grch.] n. u. c. n. ˘ myth. m. pl. (ien Bacchusfest) bacchanals, bacchanalia pl.; (Zechgelage) drinking-bout; (ärter: (wild) orgies pl).
Bacchant (v-w-l) [grch.] m. ˘, ~in f. ˘ (Bacchusdiener(in)) bacchant, priest(ess) of Bacchus; Bacchant(in) f. anç; bacchante; rajende: maenad.
bacchant(isch) (v-w-l) a. ˘ bacchant(ian); bacchanal(ian).
bacch(e)-isch (v-w-l) [grch.] a. ˘ 1. pros. bacchic. — 2. f. bacchantisch.
Bacche-us, Bacchius ˘ (v-w-l) [grch.] m. ˘ pros. bacchius (Gott des Weines).
Bacchus (v-w-l) [lt.] f. ˘, grch.; *perj. bagh Weinberg] npr/m. ˘ myth. (Gott des Weines) Bacchus; ~bruder F (L...) m. ˘ druck-

ard; =fest n. bacchanals pl.; =sied n. bacchanalian song; =stab m. thyrsus.
Bach (˘) [ahd.] m. u. c. brook, rivulet, stream(let); weis. water-course; Schw. kleine Bäche machen große Flüsse every little helps, small gains make large profits.
Bach-amsel (˘) f. ˘ orn. water-ousel (Cinclus aquaticus); =binse f. f. water-bulrush (Juncus conglomeratus); =blume f. f. = Dotterblume; =bunge [hhd. 16. sae.] f. f. brooklime (Veronica Beccabunga).
Bache (v-w-l) [ahd.: bacon] f. ˘ hunt. wild sow.
Bächchen (v-w-l) n. ˘ = Bächlein.
Bacher (v-w-l) [Bache] m. ˘ (two-year-old) wild boar.
Bach-fahrt (v-w-l) f. ˘ (Schucht) ravine, gully; =forelle f. icht. brook-(or river-)trout (Salmo fario); =hol(un)z f. n. = Schneeball; =krebß m, zo. crayfish (Astacus); =krefje f. = Brunnenkrefje.
Bächlein (v-w-l) n. ˘ dim. v. Bach brooklet, rill, streamlet.
Bach-minze (v-w-l) f. ˘ round-leaved mint (Mentha rotundifolia); =reich a. ˘ abound in brooks; rilly; =stelze [hhd.] f, orn. wagtail (Motacilla); weis.

water-wagtail; gelbe ~ yellow wag-tail; -weide ♀ f osier (*Salix helix*).
ack¹ ↑ ↓ (♂) [engl.] adv. (rückwärts ge-nendet) aback; (hinten) abaft.
ack² (♂) [ubb.] f ♂, ♀ n @c. 1. ↓
 a) (Schüssel für das Schiffsboot) bowl, platter (for the mess); b) (ehm. Vorker-fasteil) forecandle; c) (beim Raifatern ge-bräuchtes Fahrzeug) punt. — 2. ♂ (Raifen, Absteigung) locker; partition; berth.
ack³-**appel** (♂...) [backen] m ♂ baked (or baking) apple; **berächtigt** a. ♂ licensed to bake; -**birne** f baked (or baking) pear; -**blech** n baking-(tin); plate (or board) used for baking.
ack⁴-**bord** ↓ (♂) n (m) @c. (linde Schiffs-seite vom Steuer aus) port, ehm. larboard; das Schiff frängt nach ~, legt sich nach ~ über, liegt auf der ~seite ... heels (or lists) to port; Helm an ~! helm a-port!; ~-**seite** (L...) f ♂ = Backbord; ~(-s)-**wache** f port-watch.
ack⁵-**braffen** ↓ (♂...) v/a. ♂: die Segel 2 to brace back ...
ack⁶-**brett** (♂) n ♂ = -blech.
ack⁷-**deck** ↓ (♂) n ♂ fore-castle deck.
ack⁸-**dim** (♂) n ♂ dim. v. **ack**.
ack⁹ (♂) [ahd.] f ♂, ♀ n 1. (Wange) cheek (auch ♂); mit dicken, runden ~n chubby-(faced); mit roten ~n rosy-cheeked, mit eingefallenen ~n hollow-cheeked, F lantern-jawed; er hat eine dicke ~ he has a swollen cheek or face; *fig.* mit leeren ~n kauen to live on hope; die ~n voll nehmen to talk big. — 2. (stimmendes) jaw-(bone). — 3. ♂ arch. ~n pl. eines Sami'ns: cheeks, sides pl.; Drehscheibe: ~n pl. einer Drehscheibe: coving sq., sides pl.; ~ am Gewehrkolben butt-end; Schloßferr: ~n pl. e-s Schraub-fodes: jaws pl. — 4. ♀ artill. (Sant-tatte) ribbon. — 5. ↓ ~n f/pl. ob. m/pl. des Mailes cheeks, bounds, bibbs pl.
aden¹ (♂) [ahd. bake; grch. *pho'gō rēthē*] v/a. 1. ♂b. a) Brot zc.: to bake; frisch, alt(ge)backenes Brot new, stale bread; b) Kochkunst: in der Pfanne mit Butter zc. 2 to fry; kugeln: to scallop; steich zc.: braun, scharf 2 to roast well, to brown; Eier in (brauner) Butter 2 to poach ... — 2. ♂ ob. ♂b. (börren) meist to dry; ♂: Stahl 2 (aus Eisen her-fellen) to puddle, to cement...; Ziegel-stein 2 to burn (or bake) tiles or bricks. — 3. F *fig.* (schaffen) unge-bad(e)ner Adel new-fangled (or mush-room) nobility; *hjb. pol.* new batch of peers. — II v/n. 4. ♂ u. ♂b. in Backofen: to be baking or cooking; in der Pfanne: to be frying; das Brot hat nicht genug gebacken the bread is not baked enough. — 5. (jn u. h.) ♂ (st. stehen) to adhere, to stick (together), to cake (together), vom Leim zc.: to bind; durch Hitze oder Kälte: (fest werden) to clot, 2 to conglomerate; (hart werden) to harden; (starr werden) to grow rigid; (gefrieren) to congeal; der Schnee backt (hast) the snow cakes to-gether. — III ~ n ♂ 6. baking; in der Pfanne: frying; 2 der Ziegel: burning. — IV Ge-bad(e)ne(s) n ♂ 7. = Gebäck.
aden² ↑ (♂) [engl.] v/n. (h.) ♂ Sport: (auf ein Pferd wetten) to back (a horse).

Backen-anjat (♂...) m ♂, -**auschnitt** m ♂ des Gewehrkolbens: cheek-piece; -**bart** m (pair of) whiskers pl.; mit einem ~, **zärtig** a. ♂ whiskered; -**bein** n, anat. cheek- (or jaw-)bone; -**bohrer** ♂ m Schloßferr: master-tap; -**brüje** f, anat. buccal gland; -**haube** f (lady's) dress-cap; -**höhle** f, anat. buccal cavity; -**knochen** m, anat. = -bein; -**muskel** m, anat. trumpeter's (2 buccinator) muscle; -**riemen** m: a) ✕ = Schuppen-fette; b) ♂ Sattlerei: collar-head; -**streich** m slap in the face; (Dh'rfeige) box on the ear; -**tafje** f, zo. cheek-pouch; -**zahn** m, anat. molar (tooth), double tooth, grinder.
Bäcker (♂) [backen²] m ♂, -**in** f ♂ baker, f baker's wife; Sprichw. das ist wie beim ~ die Semmel (ein fester Preis) there is a fixed charge; besser zum ~ als zum Apotheker (it's) better to pay a butcher's bill than a doctor's.
Bäcker-(be)scheider (♂...) ♂ m ♂ sifter; -**beine** n/pl. knock-kneed legs pl.; -**beinig** a. ♂ knock-kneed; -**brot** n baker's (or shop-)bread; -**burje** m baker's boy; -**duzend** n (13 Stück) baker's dozen. [ware.]
Bäckerei (♂) f ♂ j. Backstube, Back-/
Bäcker-gefell (♂...) m ♂ baker's man, journeyman baker; -**gewerbe**, -**gewerk**, -**handwerk** n baker's trade or business; -**laden** m baker's shop; -**meister** m master baker; -**schabe** f black beetle; -**sgast** ↓ m (Marinebäder) ship's baker; -**scheider** m = -bescheider.
Back²-**fisch** (♂...) m ♂: a) fish for frying; b) fried fish; c) F *fig.* (Mädchen) girl in her teens, school-girl (in short dresses), F bread-and-butter miss; -**form** f baking(-)mould; tin for baking; -**geld** n baker's fee (for baking); -**gerät** n baking utensils pl.; -**gerechtig-keit** f baker's license; -**hähndchen** n, -**hähn(d)el** F n roast chicken; -**haus** n = -stube; -**hitze** f heat of a baker's oven; intolerable heat.
...backig, **...bäckig** (...v) [Backe] a. ♂, 33. rot 2 red-cheeked.
Back³-**kohle** (♂...) f ♂ baking-coal.
back⁴-**legen** ↓ (♂...) = backbraffen.
back⁵-**mulde** (♂...) f ♂ = -trog; -**obst** n dried fruit; -**ofen** m (baker's) oven; ein ~ voll a batch (of bread); -**pfanne**/frying-pan.
back⁶-**pfefje** F (♂...) [Backe] f ♂ box on the ear (= Backenstreich). [baking powder.]
back⁷-**putz** (♂...) f ♂ prune; -**pulver** n
back⁸-**quartier** ↓ (♂...) n ♂ larboard quarter.
back⁹-**rädchen** (♂...) n ♂ jaggging iron; -**schafel** f, -**scheibe** f, -**scheit** n, -**schieber** m (baker's) peel.
Back¹⁰-**schijch** (♂) [türk., *perj. Gejgent] n, inv. (Zrintgeb) baksheesh, bakshish.
back¹¹-**schijffel** (♂) v/a. ♂ ein Geijch ob. eine schwere Last 2 (vom Stede schieben) to shift, (mit der Taife anwinden) to house.
back¹²-**gasten** ↓ (♂...) [Back²] m/pl. ♂ castle-crew.
back¹³-**spiere** ↓ (♂...) f ♂ lower boom.
back¹⁴-**stag** (♂) n ♂ guy; shrouds pl.; -**zweiße** (♂...) adv. abaft the beam; on the quarter; ~-**wind** m ♂ quarter-wind, meist. favourable breeze.

Back¹⁵-**stein** (♂...) m ♂ brick; -**stein-bau** ♂ m brick building; -**stein-mauercung** f brick masonry; -**stube** f bakehouse, bakery; -**tag** m baking day; -**teig** m dough; -**trog** m kneading-trough; -**ware** f, -**werk** n: a) baker's ware; b) (Auchen zc.) pastry; confectionery;
Back¹⁶-**zahn** (♂) [Backe] m ♂ = Backenzahn.
Bad (worb. ♀, jüdd. ♀, pl. ♀) [ahd.: bath; *bāhen] n ♂c. 1. bath; im Freien: F bathe, dip (in the sea); durch Untertauchen: ducking; durch Raßwerden: soaking, F sousing; frühes kaltes ~ F morning tub; (Sturz-) ~ shower-bath; ein ~ nehmen to take (or have) a bath; (Badeanstalt) baths pl. — 2. *fig.* e-m ein ~ rüsten, her- od. zu-richten, e-m das ~ (ge)feigen (Schimmes bereiten) to put a p. in a great predicament, F to make it hot for a p.; j. aus-schütten 1. — 3. ♂: (Zürerei) bath, dip; *chm.*, &c. bath, balneum. — 4. (Ort mit Heilquellen) medicinal springs pl., spa; ins ~ reifen to go to a watering-place or health-resort, ins Seebad: to go to the seaside or to a marine health-resort; warme Bäder bei den Alten: thermæ pl.
Bade-anjalt (♂...) f ♂ bathing-establishment, baths pl.; -**anzug** m bathing-dress or -costume; -**arzt** m physician at a watering-place; -**diener** m (bathers') male attendant; -**einrichtung** f bathing-accommodation; -**frau** f (Aufwärterin) ladies' at-tendant; -**gast** m visitor at a spa or a health-resort; -**scheider** m = -bescheider. ↓ zum Schiffspersonal gehöriger Nicht-see-mann, wie Schiffsarzt zc.) ehwa: outsider, loafer; -**gelegenheit** f opportunity for bathing; -**handjuche** m/pl. Turkish gloves pl.; -**handtuch** n bath towel; -**haube** f = -stappe; -**haus** n = -anjalt; -**hofen** (pl.) f bathing-drawers pl.; -**inhaber** m proprietor of baths; -**tappe** f (lady's) oilskin cap; -**arren** m im Seebad: bathing-machine; -**tur** f use of medicinal springs, meist. stay at a health-resort; eine ~ in T. gebrauchen to take the waters (or the cure) at T.; -**liste** f list of visitors or arrivals (at a watering-place); -**mantel** m bathing-gown; -**meister** m: a) manager of the baths; b) swimming-master.
baden¹ (♂) ♂ I v/a. ein Kind zc.: to bathe; ein Pferd 2 (schwimmen) to ride into the water. — II v/n. (h.) u. sich 2 v/resp. bjb. im Freien: to bathe; waru, falt 2 to take a warm, a cold bath; in Schweiß gebadet perspiring profusely, F in a bath of perspiration; in Tränen, in Blut gebadet melting in tears, swimming in blood. — III ~ n ♂ bathing; in der See: sea-bathing; F dip in the ocean. — IV -**de**(r) m. -**de** f ♂ bather.
Baden² (♂) (♂) npr/n. 33. 1. (jüdd. Land) (grand-duchy) of Baden. — 2. (Stabt) Baden. {Badenese, native of Baden.}
Baden(er)(in) f ♂ m ♂ (-♂(v), ♀(v))
badensich (-♂) a. ♂ = badisch.
Bade-ordnung (♂...) f ♂ regulations pl. for the use of baths at a spa; -**ort** m = Bad 4; deutsche -örter pl. German spas pl.; -**plat** m bathing-place.

7 scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Wader fast † (L^v) [mhd.] *m* Ⓜ (Heil-
gehilfe) barber-(surgeon).
Wade-raum (L^v...) *m* Ⓜ = -platz.
Waderei (-L) *f* Ⓜ 1. F (Wadeanstalt) baths
pl. — 2. † barber's shop. [ring-place].
Wade-reise (L^v...) *f* Ⓜ trip to a water-
Wader-gehilfe (L^v...) *m* Ⓜ barber's
 assistant or man. [balneology].
Wader-tunne (L^v...) *f* Ⓜ: ▽ balneography.
Wade-schiff (L^v...) *n* Ⓜ floating baths *pl.*;
 =schrant *m* shower-bath; =schwamm *m*
 bath-sponge (Euspongia); =stelle *f* =
 =platz; =strand *m* beach (suitable for
 bathers); =stube [ahd.] *f*: a) bath-room;
 b) (Schwitzraum) hot-room; im Orient:
 hammam; =tuch *n* bath-towel; =wagen
m = farren; =wanne *f* bath; F tub;
 =wärme *a.* Ⓜ (taunwarm) tepid; =wärme *f*
 temperature for bathing; =wasser *n*
 water for bathing; =zeit *f* bathing-
 hours *pl.*; =zelle *f* (bathing-)cabin or
 box; =zelt *n* tent for bathers; =zeug *n*
 bathing-linen; =zimmer *n* = stube.
Badian ♀ (-L) *m* Ⓜ c. = (-L) *f* Ⓜ
 [per.] badian (Zitrus); = Stern-anis.
badisch (L^v) *a.* Ⓜ of Baden, Badense.
bäen (L^v) *v.n.* (h.) Ⓜ v. Esäfen: to bleat,
 to baa (i. bä).
Bäfel ♂ (L^v) [it. *bavella*] *m* Ⓜ (Aus-
 schmutz) damaged (or soiled) goods *pl.*
bañ (L^v) *int.* bang!, pop!
bäñen (L^v) [mhd.] *v.n.* Ⓜ (bellen) to bark.
Baffin (s) = **bai** ♀ (L^v) *npr/f.* Ⓜ (Bai west-
 lich von Grönland) Baffin's Bay.
Bagage (-L) *[u]d.* Ⓜ; * *f* Ⓜ 1. (Gepäck)
 × baggage; weis. (traveller's) lug-
 gage. — 2. Ⓜ schimpfwort: (Gesindel)
 rabble, riff-raff, mob.
Bagage-kammer (L^v...) *f* Ⓜ slop-room;
 =farren, =wagen *m* baggage-cart or
 -wagon; =pferd *n* bat-horse. — 3. *glt.*
 auch Gepäckz...
Bagasse (L^v) [fr.] *f* Ⓜ (Zunderrohrstroh als
 Feuerungsmaterial) bagasse, begasse.
Bagatelle (L^v) [fr.] *f* Ⓜ bagatelle,
 trifle; für eine ~ kaufen to buy for a
 mere trifle or F song.
Bagatell-gericht (L^v...) *n* Ⓜ jur. lower
 court; =flage *f* petty cause; =mäßig
adv. as a trifle; 2. behandeln to treat in
 an offhandish way; =prozeß *m* =
 =flage; =richter *m* (police) magistrate;
 =sache *f* = flage; =schulden *f pl.*
 petty (or small) debts *pl.*
Bagdad ♀ (mit L^v) [per.] *v.a.* Ⓜ a.
 (titel. St. in Vorderasien) Bagdad; ~ =bahn
 (L^v...) *f* Ⓜ Bagdad railway or line.
bägern (L^v) [ahd.: bickern] *v.a.* Ⓜ a.
 (plagen, quälen) to worry, plague, vex,
 torment.
Bagger ♂ (L^v) [ndl.] *m* Ⓜ = ~maschine;
Bagger-boot (L^v...) *n* Ⓜ dredging boat,
 dredger; mud-boat or -lighter; =eimer
m bucket of dredging engine; =hafen
m drag; =maschine *f* dredge(r), dredg-
 ing machine or engine. [baggeren.]
baggern ♂ (L^v) [ndl.] *v.a.* Ⓜ a. = aus-
Wagger-netz (L^v...) *n* Ⓜ dredge; drag-
 net; =ponton *m*, =praum *m*, =schiff *n* =
 =boot; =torf *m* drag-peat; =trommel *f*
 dredging tumbler.
Bagien-brasse ♀ (L^v...) *f* Ⓜ cross-jack
 (brace); =rahe *f* square-sail yard;
 =segel *n* cross-jack sail, miz(z)en-sail.

Bagno (bä'n-jo) [it. *Bab*] *n* (m) Ⓜ, auch Ⓜ
 (Gefängnis zc.) bagnio.
bah *int.* 1. (L^v) verächtlich: pshaw!, pooh!;
 (unfirt) bosh! — 2. (L^v) = ba.
bäh (L^v) *z.* i. bü zc.
Bäh(e)-lappen (L^v...) *m* Ⓜ stupe;
 =mittel *n* s.th. used for fomentation.
bähen ¹ (L^v) [ahd.] *v.a.* Ⓜ 1. *z.* 2 to
 warm, to heat ...; Pflanzen 2 (treiben)
 to force ... — 2. *med.* trante Stieber 2:
 a) durch warme Umschläge: to foment; b) an-
 schendend: to bathe, to stupe. — II ~ n Ⓜ
bähen ² = bäen. [3. = Bähung 1.]
Bäh-lappen, =mittel *f.* Bäh(e)-...
Bahn (L^v) [mhd.] *f* Ⓜ 1. (beaten) track,
 road, way; (ebener Weg) level track,
 smooth road or way; eine freie ~ a clear
 path, an open road, i. a. 3; die ~ brechen,
 ~ machen to pave (or prepare) the way,
 to (act as) pioneer; *fig.* to make a
 start; sich ~ brechen to make (or push,
 work) one's way, to make headway,
 v. Ansehen zc.: to be gaining ground,
 to spread; eine neue ~ einschlagen to
 strike out a new path or track, *fig.* a.
 to take a new departure; auf die rechte
 ~ führen ob. bringen to put on the right
 track, to lead into the right path (auch
fig.); seine ~ gemächlich verfolgen to
 pursue the even tenor of one's way.
 — 2. *oit fig.* e-m die ~ abgewinnen (sich
 vorlaufen) to get the start of a p.,
 to overtake a p.; auf der betretener ~ bleiben
 to continue in (or to pursue) the old
 groove; die Unterhaltung in gemüßigere
 ~ en eintreten to turn the conversation
 into a more congenial channel; ~ der
 Ehre, des Ruhmes honourable, glorious
 career. — 3. auf dem Eise: ~ jegen to sweep
 the snow (away); to break the ice;
 i. Eisbahn. — 4. Ⓜ (Eisenbahn) railway
 (line), turz: line, Am. railroad; mit der
 ~ fahren to travel (or go) by rail(way);
 mit der (ob. per) ~ jenden to send by
 rail; die ~ ist frei! line clear!, all right!;
 die ~ ist gesperrt! line blocked!, caution!;
ast. der Gestirne: course; der Planeten:
 orbit; e-s Kometen: track, path; *phys.*
 ~ (durchlaufener Raum) path (of a pro-
 jectile), space (traversed by a falling
 body), (Zug-) trajectory (of a bullet).
 — 5. Kampfstätte zc.: arena; ring; die ~ be-
 treten to enter the lists; i. Regeln,
 Lauf-, Reit-, Rennbahn. — 6. Ⓜ (glatte
 Fläche an Werkzeugen) meist: face. — 7. (Maß
 für Zeige, Tapeten zc.) breadth, width
 (in England gewöhnlich = 1 yard).
Bahn-arbeiter Ⓜ (L^v...) *m* Ⓜ railway-
 man; =aufseher Ⓜ m overseer (or in-
 spector) of the line; =bau Ⓜ m (pl.
 =bauten) railway-construction; =be-
 ante(r) Ⓜ m railway-official; =betrieb
 Ⓜ m working of a railway; =brechend
a. Ⓜ *fig.* opening the way; striking
 out new paths or in new directions;
 2. witten to (act as) pioneer, to do
 pioneer's work; 2es Genie original
 (or inventive) genius; =brecher *m*
 (sib. *fig.*) pioneer; original inventor;
 =brücke Ⓜ *f* railway-bridge, viaduct;
 =dienst *m* railway-service; =einseit
f property and stock of a railway.
bahnen (L^v) *v.a.* Ⓜ einen Weg 2: a)
 to prepare (or pave) the way; to open up

a new path or track; b) (ebenen) to level
 (down); c) (leichter machen) sio. *fig.* to
 smooth the way for, to facilitate; sich
 (dat.) e-n Weg durchs Gedränge 2 to
 force (or edge, elbow, push, squeeze)
 one's way through the crowd; × durch
 den Feind: to cut one's way through
 the foe; sich (dat.) den Weg 2 to make
 one's way (in the world); to carve
 out a career for o.s.; e-m den Weg
 etw. (zu i-m Glücke) 2 to put a p. in
 the way of s.th. (of a good th.).
Bahnen... (L^v...) Ⓜ i. Bahn-...; Ⓜ
 Stoffen: Zweife *adv.* by widths.
bahn-frei ♂ (L^v...) *a.* Ⓜ delivered free
 at station; =geleise Ⓜ n Ⓜ line of rails
häu-schen Ⓜ n = wärterhäuschen.
Bahn-hof Ⓜ (L^v) *m* Ⓜ (railway-)station
 großer: terminus; ~direktor, ~inspel-
 tor *m* = ~vorsteher; ~(-s)-restauration
 (Wirtshaus) refreshment-room (of
 station); ~(-s)-restaurateur (Wirt);
 refreshment contractor; ~s-vorsteher
 m station-master; ~s-wirtschaft *f* =
 =restauration.
...bahnig (L^v) Ⓜ in 3sgn, 3B.: breit- 2 c
 great (or full) width; zwei- 2c. 2 c
 two, &c (full) widths.
Bahn-körper Ⓜ (L^v...) *m* Ⓜ permanen-
 way; =kreuzung *f* railway-crossing
lagernd Ⓜ a. Ⓜ v. Gütern: to be kept
 till called for; =linie Ⓜ *f* railway-line
 Los *a.* pathless, trackless; =meister Ⓜ
m inspector of (works on) the per-
 manent way; =meisterwagen *m* trolly
 =netz *n* railway-net; =planum *n* for-
 mation level; =post Ⓜ *f* travelling
 post-office (T.P.O.); =postamt *n* rail-
 way post-office; =postzug Ⓜ m mai-
 train; =profil Ⓜ n railway-sector
 =räumer *m* sweeper, fender; cov-
 catcher; =schlitten *m* snow-plough
 =schwelle *f* sleeper; =steig *m* (Person)
 platform; =steig-karte *f* (railway)
 platform ticket; =steig-sperr *f* col-
 lection of tickets at the gate (of th.
 platform); =stollen *m* tunnel; =stree-
 k, =stück *n* section of a railway;
 =transport *m* goods-traffic, carrying
 (or transport) of goods by rail; =ve-
 kehr *m* railway-traffic; =wart
m, meist =wärter *m* watchman, point
 man, signalman, lineman; =wärter
 häuschen *n* watchman's (or point
 man's, lineman's) hut; signal-bo-
 =zug *m* (railway-)train.
Bahre (L^v) [ahd.: barrow; *(ge)bären:
 Fe'ro trage] *f* Ⓜ 1. (Trage) für Steine a.
 (hand-)barrow; für Kranke: stretcher
 für tote: bier, hearse. — 2. (Ea-
 coffin; von der Wiege bis zur ~ fre
 the cradle to the grave.
Bahren... (L^v...) *f.* Bahrdicht zc.
Bahr-recht (L^v...) *n* Ⓜ eh'm. ordeal of t
 bier; =tuch *n* pall; (Sargtuch) hear-
 cloth; =tuchhalter *m* pall-bearer.
Bähung (L^v) *f* Ⓜ 1. warming, &
 (i. bähēn); =med. fomentation, bathin
 — 2. = Bäh(e)mittel.
Bai (L; Hom. bei) [ndd., *it.] *f* Ⓜ ba-
 teine: creek, cove, bight; ↓ v. Es
 im Sturm: in eine ~ getrieben embay.
Baikal-see ♀ (-L) *npr/m.* Ⓜ c. (o.)
 in Sibirien: Lake Baikal.

Beiden (f. e. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unricht

Bai-salz 7 (L...) n (See-salz) sea-salt.
Baiser (bä-je) [fr. *Ruß*] n (m) (Echtaun-gebäd) cream-puff or -bun; meringue.
Baisse (bä-ß) [fr.] f (ant. Haufe) decline or depression (of the market), fall or drop (of prices, slump); auf die ~ speculate to speculate (or operate) for a fall, to bear the stocks.

Baisse-clique (L...) f (ant. operators pl.) for the fall, bearish clique; = **-moment** n (et. daß die Kurse ungünstig beeinflusst) bear point; **-partei** f = clique; **-speculation** f bearish speculation; **-strömung**, **-tendenz** f bearish tone, downward tendency; **-syndikat** n ring for bearing (or depreciating) a stock.

Bäijier (bä-je) [fr.] m (ant. bear; seller; person operating for a fall.

Bajadere (völ) [port.] f (indische Tänzerin) bayadere, dancing girl.

Bajazzo (völ) [it. *pagliaccio*] m (ant. pantalon, f. Harispuril.

Bayonett (völ) [fr. v. Bayonne, St.] n (ant. bayonet; ~ ab! unfix bayonets!; ~ an Ort bringen to unfix bayonets; daß ~ aufpflanzen, aufstecken to fix bayonets; fällt das ~! charge bayonets!; mit gefälltem ~ angreifen, einnehmen to charge with fixed bayonets or with (the) bayonet at the charge, to carry (or take) at the point of the bayonet; mit dem ~ verwunden to (wound with the) bayonet.

Bayonett-angriff (völ) m (ant. bayonet-charge; **-egerzieren**, **-fedten** n b. exercise, crossing (of) bayonets; **-hülse** / bayonet-socket. [with the] bayonet.) **bayonettieren** (völ) v/a. (to charge) **Bayonett-ring** (völ) m (ant. bayonet-clasp; locking-ring (a.)) **-verjchluf** m bayonet-catch; **-vorjchrift** f rules pl. for bayonet-fighting.

Bakchos f. Bacchus zc.

Bake (völ) [nhd.: beacon] f (1. surv. n. (Zihschiff) directing staff. - 2. (Seezeichen) seamark; (Sambennung) landmark; (Zeuerzeichen) beacon-fire; (Boje) buoy.

Bakel (völ) [it.] m (Schol., vñ. des Schullehrers) (schoolmaster's) ferule, (birch) rod, birch, cane.

Baden (völ) v/a. u. v/n. (h.) (mit Baden bezeichnen) to buoy (off), to mark (off) dangerous points or courses with beacons.

Baden-boje (völ) f (ant. buoy; **-feuer** n beacon-light; **-tonne** f = boje.

Bader (völ) m (ant. overseer of buoys.

Bakkalaureat (völ) [it.] n (ant. (full) bachelor's degree.

Bakkalaureats-examen (L...) n (ant. prüfung/(pass)-examination for a degree.

Bakkalaureus (völ) [it.] m (ant. ~ der Theologie bachelor of divinity; *Baccalarius a r'tium liberalium*, bachelor of arts (abbr. B. A.).

Bakterie (völ) [grch.] f (ant. (Spaltpilz) bacterium, microbe, schizomyceete.

bakteriell (völ) a. (ant. bacterial.

bakteriell-artig (völ) a. (ant. bacterioid; **-förmig** a. bacteriform; **-forscher** m bacteriologist; **-kunde** f bacteriology. [ant. bacteriologist.]

Bakteriolog (völ) m (ant. bacteriologist.)

Baktrier (völ) [it.: Baktra, Baktrien] m (ant. ~ in f, **baktrisch** a. Bactrian.

Bäl-lamm (L...) n (ant. Silberpfl.: baa-lamb. **Balace** (bä-lä-ß) [fr.] f (1. balance = Gleichgewicht. - 2. (für Kaufschreibweise) Angabe der Ladung) invoice of the cargo; ~ **-ruder** n balanced rudder.

Balancier (bä-lä-ße) [fr.] m (ant. beam; e-r Dampfmaschine: working (or engine-) beam. [beam-engine.]

Balancier-(dampf)maschine (L...) f (ant. **balancieren** (bä-lä-ße) [fr.] v/a., v/refl. u. v/n. (h.) (im Gleichgewicht halten) to poise; bib. a. (to (strike a) balance.

Balancier-maschine (L...) f (ant. Dampfmaschine; **-pflug** m balance-plough; **-presse** f. (Antschreiben v. Papier, Leder zc.: punching press; **-pantel** n/pl. balance-frames pl.; **-stange** f Uhrmacherei: balancing-rod; der **-zeiger**: (bä-lä-ße) (balancing) pole; **-zapfen** m beam-gudgeon. [zo. balanid, balanus.]

Balane (völ) [grch.] f (ant. Meer-eichel)

balb (völ) [ahd.: bold] adv. (Dz) 1. soon; in der Zukunft: presently, shortly, ere long; sehr ~ speedily, F in no time; er lernte es sehr ~ he learnt it in a very short time, he was not long learning it; er wird ~ kommen he will soon be here, F he won't be long; zu ~ too soon, too early, vgl. allzu~; so ~ als möglich, a. möglichst ~ as soon as possible or feasible, as soon as ever it can be, at the earliest date (or moment) possible; brieflich oft: at your earliest convenience; ~ darauf, ~ nachher a short time (or a little while) after(wards); je bald(er), je lieber the sooner the better. - 2. (leicht) easily; daß ist ~ gesagt, aber schwer getan the sooner said than done. - 3. (beinahe) almost; ich wäre ~ gestürzt I nearly tumbled; es ist ~ drei Uhr F it's getting on for three. - 4. (schnell) wie ~ die Zeit hinget! how quickly time flies! - 5. bald ... bald ... (rasche Aneinanderfolge) now ... now ...; now ... then ...; at one time ...; at another time ...; ~ dieses, ~ jenes first this thing, then that; ~ so, ~ so sometimes this way, sometimes that now; one way, now the other; ~ hier, ~ dort here one day, there the next.

Baldachin (völ) [it. von * Baldach = Bagdad] m (ant. canopy; (Thron) dais; mit einem ~ bedeckt canopied; ohne ~, bism. uncanopied. [bearer.]

Baldachin-träger (L...) m (ant. canopy-f

Bälde (völ) f (v. pl.) in ~ = bald I.

balbig, **Biß** (völ) a. (ant. speedy; auf Les Wiedersehen! may we soon meet again! (fr. au revoir!; ich bitte um ~ (f)ie, Biß um Untorri please write at your earliest convenience, (ant. an early reply (or answer) will oblige.

balb-möglichst (L...) adv. as soon as (ever) possible = so bald (i. b.) als möglich.

Baldowerer (völ) m (ant. one who tracks down (f who splits on) criminals, tracker, f split.

Baldrian (völ) [nhd.: *it. *valeriana* heißtkräftige] m (ant. valerian (*valeria na*); echter ~ (*v. officinalis*) great wild v., cut-heal, all-heal; griechischer ~ = Sumpfschleier; feiner ~ (*v. dioica*) marsh v.; ~ **-extrakt** (L...) m (ant. extract of v.;

-öl n valerole; **-säure** f, *chem.*: v. valer- (ian)ic acid (C₅H₁₀O₂); **-wurzel** f v. root. **balb-tunlichst** (L...) adv. = möglichst.

Baldwin (völ) npr/m. (ant. a. Baldwin.

Balcaren (völ) [grch. Schilberer] npr/pl. (ant. die ~, auch Balcariße Inseln f pl. bñtisch v. Spanien: Balearic Islands pl.

Balg (völ) [ahd.: bellows] m (ant. 1. (weiche Hülle): a) v. Erbsen zc.: husk, pod, shell; von Kräutern: glume; *path.* cyst; b) (Tierfell) skin, hide, e-ß Haut zc., auch: case; v. Schlangen: slough; v. lebenden Tieren, bñ. zur Bezeichnung der Hautfarbe: coat; Sprichw. **stirbt der Fuchs, so gift der Balg** when the fox is dead his skin is sold; als Spiel: Jack's alight or alive. - 2. pl. auch ~ent (Blasebalg) (pair of) bellows; die Bälge (od. Balgen) e-r Orgel treten to work (or blow) the bellows of an organ. - 3. (ausgestopftes Tier) stuffed animal; *hunt.* stuffed decoy-bird; e-r Puppe body of a doll; **bistern** (Bastard) paunch. - 4. (Schimpf, bism. auch Kofenname: F oft n, pl. a. ~, meist *contp.*: (unartiges Kind) brat, imp, chit; (Maße) urchin; (Weißbrot) wench, f baggage.

Balge (völ) [fr. *baïlle*] f (ant. (flache Blüte) e-r Tub, zum Waschen: wash-tub; (flache e-r Tonne) half-tub (= Deckel) 2).

balgen (völ) [Balg] 1 v/a. 1. a = ab-balgen I. - II sich ~ v/refl. 2. (sich häuten) to shed (or cast) the skin or slough. - 3. (sich raufen) to scuffle, wrestle, fight, zum Scherz: to romp. - III ~ n (ant. 4. skinning. - 5. (Rauferei) scuffle, wrestle, fight, tussle, scrimmage, zum Scherz: romp.

Balgen-gebälge (völ) [Balg 2] n (ant. blowing-action; **-gerüst** n einer Feldschmiebe, bellows-frame; **-flappe** f valve of the bellows; **-kopf** m bellows-head; **-regulier** n stop of the bellows; **-treter** m bellows- (or organ-)blower; **-werk** n organ-bellows.

Balger (völ) m (ant. scuffler, wrestler.

Balgerei (völ) f (ant. = balgen 5.

Bälge-treter (völ) m (ant. = Balgentreter.

Balg-frucht (völ) f (ant. v. caryopsis; **-geschwulst** f, *path.* encysted (or cystic) tumour; (sebaceous) cyst; (Kropf) wen; **-kapfel** f air-bag, v. follicle.

Bälglein (völ) n (ant. dim. v. Balg (Grastelch) glume; inneres ~ glumelle, glumella.

Bälje (völ) 1. (Durchfahrt zwischen Sandbänken zc.) passage between shallows, narrow channel. - 2. = Balge.

Balk... (L...) = Balken...

Balkan (völ) [türk. Gebirge] npr/m. (ant. a. der ~, auch ~-gebirge (L...) n (ant. Balkans, Balkan Mountains pl.; ~-Halbinsel f Balkan Peninsula; ~-länder, ~-staaten pl. Balkan States pl.

Bältschen (völ) n (ant. dim. von Balken) little beam or joist or girder.

Balken (völ) [ahd.: balk] m (ant. 1. (meist arch. beam; (Decken-) joist; (Zwischenwelle) girder; *bibl.* du sollst den ~ aus deinem eig(en)en Auge ziehen thou shalt cast the beam out of thine own eye; Sprichw. daß Wasser hat keine ~ there's no bridge across the sea, the sea is not planked over. - 2. am Pfluge: (plough-)beam; an der Wage: beam (of the scales); der Brückenwage:

Antik; v Wissenchaft; f Pflanze; v Geographie; v Technik; v Bergbau; v Militär; v Marine; v Handel; v Post; v Eisenbahn.

Baumel ² F (♂) f ♂, ~age F (♂♂) f ♂, ~ei F (♂♂) f ♂ tassel; dangling fringe, &c.; (Dgr.) pendant, drop. **baumeln** F (♂) v/n. (h.) ♂a. to dangle. **Baum** ♂ (♂) m ♂a. saddle-cushion. **bauschen** ♂ (♂) [Wams] v/a. ♂ zelle zc.: to beat. [(Statthalter) ban.]

Ban (♂) [[lav.; *perj. Herr] m ♂c.] **banal** (♂) [fr.; *dtjch. Baum] m ♂c. (alltäglich) hackneyed, trite, humdrum; (beutungslös) trivial, trifling.

Bananas-feige ♀ (♂♂...) f ♂ hanana. **Banane** ♀ (♂♂) [brafil., afrif.?] f ♂:

a) Frucht: banana; b) Baum = ~baum. **bananen-artig** ♀ (♂...) a. ♂ banana-like, ♂ scitamineous, musaceous; **-baum** ♀ m ♂ banana(-tree) (*Musa sapientum*);

☞ **freßend** a. ♂ bananivorous; **-freßer** m, orn. banana- (or plantain-)eater (*Musa phaga*); **-pflanz** ♀ m = -baum.

Banat (♂) [Ban] n ♂c. (ungarische Markt oder Grenzproving) banate.

Banause (♂♂) [grch.] m ♂ (gemeiner Mensch) p. of low breeding, F (low) cad; (Zofnarbeiter) (common) workman.

Banane (♂♂) f ♂ shoppiiness. **bananisch** (♂♂) [grch.] a. ♂ (gemein) ignoble, low; (handwerksmäßig) shoppy.

band ¹ (♂) impf. von binden.

Band ² (♂) [abhd.: band] m n ♂b. 1. (Einband) binding; cover. — 2. (eingebundenes Buch) volume; tome. — II n ♂b. 3. (norrb. a. m.) m: a) (Windfaden, Schnur) thread; string, cord; zum Attenführen zc.: tape, bei der engl. Neglerie: red tape; b) (Gewebe zum Binden, bsp. zum Fäßen) ribbon; (Binde-)Bändchen an Damenhüten: (bonnet-)string; überponnemes ~ guipure lace, gimp; c) Zwickrad: point of a backgammon board. — 4. phys. des Spektrens: band. — 5. (aus Stroh oder Weiden geflochtenes ~) band, strap. — 6. anat. (sehntig) ~: ♂ ligament, tendon; Lehre von den Bändern: ♂ (syn)desmology. — 7. (stetfen) eiserne ~ iron band; als Schmuck: ring, circlet; bsp. am Arm: bracelet; F fig. außer Rand und ~ out of (all) bounds, beyond control; aus Rand u. ~ geraten to get out of hand. — 8. ♂ ~ um Fäßer, Watten zc.: hoop; (Radreifen) tire, tyre; arch. (Borte) moulding, fillet; Schloßerei zc.: eine Krampe bildendes ~ cramp (-iron); mech. Bänder pl. des Wattigen Parallelogramms: links pl.; typ. ~ der Schnellpreße tape. — 9. surg. (Verband) bandage; ligature. — III n ♂b. 10. (Windendes, Gemendes) bond, trammel; bsp. ~e pl. (Festeln) fetters, irons pl.; in Ketten und ~en in chains; in ~e schlagen od. werfen to load with irons, to chain up. — 11. (geistig Verbindendes) bond, tie; ~ der Ehe nuptial (or matrimonial) tie or knot. — IV ~ ♂b. 12. (Wsch: 30 Fische) thirty fishes.

band-acht (♂...) m ♂ min. ribbon-agate. **bandage** (♂♂) [fr.; *dtjch. Band] f ♂

1. bsp. surg. (Verbandsgang) bandage. — 2. auch ♂ (Radreifen) tire, tyre.

bandagen-flühofen ♂ (♂...) m ♂ tire-heating furnace; **-macher** m, surg. bandage- (or truss-) maker; ♂ tire-maker; **walzwerk** ♂ tire-rolling mill.

bandagieren (♂♂) [fr.] v/a. ♂ bsp. surg. to apply bandages; to bandage.

Bandagist (♂♂) [fr.] m ♂ 1. surg. = Bandagemacher. — 2. person who (applies) bandages, bandager.

band-ähnlich (♂...) a. ♂, ♂artig a.:

a) ribbon-like or -shaped; b) zo., &c. streaked, ♂ tænioid; anat. ligamentous; **-alge** ♀ f ♂ tangle (*Lamina ria*).

Bandanen-druck ♂ (♂♂) m ♂ Zeugweberei: bandauna.

Band-äffel (♂...) f ♂ zo. streaked centipede; **-aufnäher** ♂ m an der Nähmaschine: ribbon-sewer; **-balken** ♂ m, carp. tie-piece; brace; **-beinjung** f, anat.: ♂ synneurosis, syndesmosis; **-bohrer** m, carp. barwimble; broad awl.

Bändchen (♂) n ♂ dim. v. Band I u. II small ribbon or bow. [~ loose cover.]

Band-deckel (♂...) m ♂ book cover; lojerf

Bande (♂) [fr.; *dtjch. Band] f ♂ 1. (Rand) border; (Schrante) barrier; Büttel: cushion; Ball dicht an der ~ close ball; ~ bekommen, an die ~ legen to cushion (a ball). — 2. a) (Truppe) troop; body; crew; von Arbeitern zc.: gang; meist b. s. ~ von Dieben set (or pack) of thieves; ~ von Räubern band of highwaymen or brigands; b) (Musik) [it.] ~ von Blechmusikanten zc. (German)

bände (♂) subj. impf. v. binden. [band.]

Band-einfasser ♂ (♂...) m ♂ Nähmaschine: ribbon-binder; **-einfassung** f lacing; **-eisen** ♂ n band- (or strap-)iron; min. (nidelreißes Meteor-eisen) ♂ tænite.

Bandelier ♂ (♂♂) [fr. *bandoulière*; * dtjch. Band] n ♂c. bandolier, shoulder-belt.

Banden-chef (♂...) m ♂, **-führer** m chief (or leader) of a band or gang.

Bänder-besatz (♂...) [Band² 3] m ♂ Kleid zc.: trimming with ribbons or bows.

bände-reich (♂...) [Band² 2] a. ♂ rich in volumes, in many volumes; voluminous. [♂ (syn)desmology.]

Bänder-lehre (♂...) [Band² 6] f ♂ anat.: bündern (♂) v/a. ♂a. to form into ribbons or stripes; (streifig machen) to stripe, to streak.

bände-weise (♂...) [Band² 2] adv. by volumes; **-zahl** f ♂ number of volumes.

Band-fabrik (♂...) f ♂ ribbon-factory; **-fakt** ♀ m: ♂ vittaria; **-fisch** m, ichth. ribbon-fish; auch: ♂ cepola; **-flechte** ♀ f (*Eve'nia furfuracea*) evernia; **zürmig** a. ♂: a) = ♂artig; b) ♀ ligulate, ligulated; **-gras** ♀ n ribbon-grass; **-hafen** ♂ m a) (Reißleber) hoop-cramp; b) (Hafen, um eine Tür einzuhängen) linge-hasp; **-handel** m ribbon-trade; **haberdashery**; **-händler** m haberdasher; **-holz** n für Fäßer: hoop-wood.

bandieren ♂ (♂) v/a. ♂ = bändern. **bandig** P norrb. (♂) I a. ♂ (mächtig, tüchtig) powerful, capable; ein 2er Kerl, a smart chap. — II adv. (außerordentlich) extremely. [work in two volumes.]

...**bändig** (...♂) a. ♂: zwei-2es Werkf

bändig (♂) v/a. ♂ milde Tiere, Leiden-schaffen zc.: to tame, subdue, master; **-zerbe**: to break in; bsp. fig. to bridle, restrain, check.

Bändiger (♂) m ♂, ~in f ♂ tamer, subduer, conqueror; breaker-in.

Bändig (♂) f ♂ taming (a lion, &c.), breaking in (a horse).

Bandit (♂) [it.; *dtjch. Baum] m ♂ (Straßenräuber) bandit (pl. bandits, banditti); brigand; bravo.

Banditen-führer (♂...) m ♂ chief (or captain, leader) of bandits; **Haft** (♂) a. ♂ bandit-like; **-mord** m (für Sob verübter Mord) murder by a hired assassin; **-wejen** n brigandage, brigandism; highway robbery.

Band-jaspis (♂...) m ♂ ribbon-jasper; **-fram** ♀ m = -bandel, -laden; **-früner** ♀ m = -händler; **-laden** m ribbon-shop.

Bändlein (♂) n ♂ = Bändchen.

Band-macher (in f) m ♂ ribbon-maker; **-marmor** n streaked marble; **-ma-schine** ♂ f drawing-frame; **-maß** n tape-measure; **-messer** ♂ n Wäzerei: hoop(ing)-knife; **-mühle** f ribbon-mill; **-nadel** f tape-needle; **-nagel** ♂ m, carp. clamp- (or clout-) nail; **-natter** f, zo. ribbon-snake.

band-, niet- und nagelfest (♂♂♂) a. ♂ riveted (to the spot). [line (f. Zeit I).]

Bandolin ♂ (♂♂) [fr.] n ♂c. bando-

Band-reiß ♂ (♂...) m ♂ Wäzerei: hoop; **-rolle** f, typ. tape-pulley, flying drum; **-rose** (tte) f rose-knot; rosette; **-fäße** ♂ f: a) endlose (or band-, ribbon-, strap-) saw; b) (Drehbän) bench-saw; **-scheibe** f ♂ meniscus; **-scheife** f ribbon tied in a bow or a knot, (silk) bow; favour; **-stein** m, arch. eines Bogens springer, springing-stone; **-streif(en)** m, her. (Schrägbalken) cot(t)ise, bend; **☞** **streifig** a. Naturgesch.: streaked, banded; **-stuhl** ♂ m ribbon-loom; **-träger** m, tape-carrier; **-treffe** f livery-lace; **-vereinigungsmaschine** ♂ f Spinnerei: lapping-machine; **-waren** ♀ *fipl.* small wares, ribbons pl.; **-weber** ♂ m ribbon-weaver; **-weberei** ♂ f ribbon-manufacture; **-weide** ♀ f = Korweide; **-wirkerei** ♂ f = weberei; **-wurm** m, zo. tapeworm, ♂, tenia, cestoid; **-zänder** ♀ m, artill. tape-fuse.

bang (♂) [nhd.: eng(e)] a. ♂ (Dz,7) attributives a. (ängstlich) anxious, alarmed, frightened; ein 2es Mädchen a timid or nervous girl; (ängstlich) disquieting, alarming; in 2er Erwartung in anxious suspense; in banger Sorge um sollicitous about. [hans]bungalow.]

Bangala (♂-) [ind. *banglā*] n ♂ (Sommer-) **bange** ¹ (♂) präbitatives a. und adv. ich bin 2 oder mir ist (angst) und I am ... I am most anxious about ...; mir ist 2 davor I dread it; 2 machen gilt nicht!, you (or that) won't frighten me!, don't try to bully (or scare) us!; ihm ist sehr 2 für (oder um) sein Leben oder daß er stirbt he is in great apprehension (or fear) for his life; e-m (♂ c-n) vor e-m, vor et. 2 ut. to make a p. afraid of ...; nur nicht 2! never fear!

Bange ² F (♂) f ♂ (o. pl.) = Angst I.; keine ~ haben to be without fear.

baugen (♂) ♂ I v/n. (h.), *vimper.* m ♂ **sich** 2 v/refl. 1. ich bange (mich), es bangt mich für mein Leben I am afraid of death, I tremble for my life; haugen (a., Eqmont: langem) und 2 in schwebender Bein, to fret and sorrow

in anguishing grief. — 2. nach et. 2 (sich sehnen) to long (or yearn) for a th. — **II** *v/a*. 3. (bange m.) to make uneasy or afraid. — **III** ~ *n* ④ 4. fear; disquietude; anxiety; fächer: anguish. **Wangert** (W) [Baumgarten] m @ d. orchard. **Wangigkeit** (W) f ④ = Wangen III; Angst und 2 dread and dismay. **wänglich** (W) a. ④ rather anxious, somewhat uneasy or nervous. **Waniane** ♀ (-v) ④ [fitt.] f ④, ~n-feigenbaum (L...) m ④ banyan, baniar-tree (*Ficus benjamina*, *F. indica*). **Waniane** (W) [ind.] m ④ (Sindutaste der Klavente in Ost-3.) banian. [deck.] **Wanjer** ♀ (W) m ④ (Zwischenbeck) half-bank 1 (4) [ahd.: bank] f ④ 1. (Steig) (wooden, stone, &c.) bench; in der Schute: form; Kirche: pew; in Garten, Boot zc.: seat, bench; (Stajenst) bank (of grass); *thea.* vor leeren Bänken spielen to play to empty benches; auf der ersten ~ in the front row. — 2. *parl.*: ~ der Minister Treasury Bench; ~ der Oppositionsführer Front Opposition Bench. — 3. *fig.* et. auf die lange ~ jähren (aufschieben) to put off (or to delay) a th.; F durch die ~ (ohne Ausnahme) without exception, one with another, indiscriminately; hinter (oder über) die ~ werfen (beiseitelegen) to throw aside. — 4. (Sand-)~ (sand-)bank; weit3. shelf; shoal, shallow. — 5. ④ (Wertst) work- (or joiner's) bench; (Drehst) lathe. — 6. (Sabentisch) counter; stall. — 7. ✕ *artill.* (Geschütz) barrette. **Wank** 2 (W) [it., *dijch.] ④ 1. ✕ bank, banking establishment; Geld in e-r ~ niederlegen to put money into a bank; in welcher Wank hat er sein Geld stehen? where does he bank?, who is his banker?; in e-r ~ zahlbar bankable, payable at a bank. — 2. Kartenspiel: bank, gaming-table; die ~ halten to keep bank; die ~ jrenge to break the bank. **Wank** 2-abschluß (W) m ④ balance-sheet of a bank; **Wank** 2-agio m bank-agio; **Wank** 2-aktie f, **Wank** 2-anteil m bank-share; **Wank** 2-anteilsbehalter m shareholder in a (joint-stock) bank; **Wank** 2-anweisung f banker's note, cheque; **Wank** 2-arbeit f sedentary work; **Wank** 2-ausweis f m = abschluß; **Wank** 2-beamte(r) m bank-official, clerk of a bank; **Wank** 2-bein ④ n foot of a bench; **Wank** 2-bericht ④ m return of a bank; **Wank** 2-bohrer ④ m auger; **Wank** 2-bruch ④ m, 2-brüchig a. ④ = bankrott II, I. **Wankfchen** (W) n ③ *dim.* von Wank 1 small (or little) bench. **Wank** 2-direktor (W) m ④ director (or manager) of a bank; **Wank** 2-diskont(o) m a) banker's discount; b) (Zinsfuß der Wanken) bank-rate; **Wank** 2-durchschlag m ④ Schöfferei: punch; = **Wank** 2-eisen ④ n: a) (Spitzstrampe) cramp-iron, zur Befestigung eines Gegenstandes in der Wand: clamp for fixing a shelf, &c. to the wall; b) (Wank-haken, -zwinge, -schraube) benchhook or -screw; screw-check. **Wankfänger** (W...) m ④ street-singer; negro-instrument; wretched rhymester. **Wank(e)rott** (W) (v) ④ [it.] I a. ④ bankrupt, insolvent, F broken, smashed

up, gone to smash; sich für 2 erklären to declare o.s. (a) bankrupt, gerichtlich: to file a petition in bankruptcy; Lo. Worte: (durch Hammer Schlag) 2 erklärt werden to be hammered. — **II** ~ *m* ④ b. bankrupt, insolvent, failure, Ferash, smash; ~ *m.* to become (a) bankrupt, to fail (in business), F to shut up shop. [claration of bankruptcy.] **Wank(e)rotterklärung** (L...) f ④ de- **Wank(e)rotteur** (v) ④ (v) m ④ d. = Wank(e)rotter. **Wank(e)rottieren** (v) ④ (v) [it.] *v/n.* (h.) ④ to become insolvent; F to go to smash. **Wank(e)rottierer** (v) ④ (v) m ④ [it.] ✕ bankrupt, defaulter; insolvent firm; broken merchant, F laune duck. **Wankert** (W) [ind.] m ④ d. natural or illegitimate child; bastard. **Wankett** (W) n ④ b. [it.; *dijch.] Wank (Festmahl) banquet, feast. **Wankette** (W) [ir.] f ④ (erhöhter Fußsteig) (raised) footway; ✕ **Wankette**; (Wöschung) bank, slope; ✕ **Wankette**. **Wankettieren** (W) [v.] *v/n.* (h.) ④ (ein Festmahl halten) to (give) a banquet. **Wank** 2-gebäude (W) (L...) n ④ bank; **Wank** 2-geld (W) n bank-money; **Wank** 2-geschäft n banking business; **Wank** 2-geschäfte *n/pl.* banking (transactions pl.); **Wank** 2-gebung f n statute(s) *pl.* regulating the business of a bank; **Wank** 2-haten ④ m = eisen b; **Wank** 2-halter m Kartenspiel: banker, keeper of the bank; (Spielgeschäfte) croupier; **Wank** 2-haus (W) n banking firm or house or establishment; **Wank** 2-herr m = halter; **Wank** 2-hobel ④ m, *carp.* &c. (great) bench-plane; jointer; **Wank** 2-horn ④ n Schöfferei: two-beaked anvil. **Wankier** (W) [ir.; *Wank] m ④ 1. ✕ banker; (Geldwechsler) money-changer; (großer Finanzmann) financier. — 2. Kartenspiel: banker (= Wankhalter). **Wankier-geschäft** (L...) n ④, **Wank** 2-haus n ④ banking firm or house; **Wank** 2-provision f banker's commission or profit. **Wank** 2-wändig (... W) a. ④: schmal, zehne mit narrow, with ten benches. **Wankiva-huhn** (W) n ④ *orn.* bantam fowl, bantain (*Gallus bankiva*). **Wank** 2-konto (W) (L...) n ④ bank (ing-)account; **Wank** 2-lehne f back of a bench; **Wank** 2-marf f = Wank 2; **Wank** 2-mäßig (W) a. ④ customary in banks; Wertpapiere: bankable, negotiable; **Wank** 2-meißel ④ m Schöff.: cold (or hewing) chisel; **Wank** 2-messer n Schöfferei: chopper; cleaver; **Wank** 2-note (W) f bank-note; **Wank** 2-noten-umlauf m paper currency. **Wank** 2-o (W) [it.] n ④ (o. *pl.*) 1. = Wank-geld. — 2. (Samburger Rechnungsmünze) mark banco, banco mark; ~ **Wank** 2-agio n bank-agio. [boy (of a form).] **Wank** 2-prinuss (L...) m ④ Schut-sl. first **Wank** 2-trot (W) zc. f. bank(e)roit zc. **Wank** 2-tag (L...) ✕ m ④ bank-rate; **Wank** 2-schlächter m stall-butcher; **Wank** 2-schraube ④ f = eisen b; **Wank** 2-valuta (W) f = geld; **Wank** 2-wagen ④ m break, (fr.) char à banc; **Wank** 2-währung f = geld; **Wank** 2-wedjel (W) m von e-r Wank auf die andre gezogen: bank-bill; **Wank** 2-wesen (W) n banking; **Wank** 2-zettel-buch n cheque-book; **Wank** 2-zwinge ④ f = eisen b. **Wank** (W) [ahd.: ban] m ④ b. 1. (Zwang) constraint; (Zauber) spell; unter dem

~ von et. ober einem stehen to be under the spell (or influence) of ..., härter: to be spell-bound (or fascinated) by... — 2. *sb.* ehm.: a) Amtsbezirk; b) Amtsgewalt; c) die Untergebenen; d) Aufgebot, Verbot; e) Strafe der Acht, meist: ban; mit dem ~ belegen, in den ~ tun to put under the ban; to banish, to outlaw. — 3. (Kirchenbann) anathema; in Bezug auf abgeprochene Rechte: excommunication in den ~ tun to anathematize; to excommunicate; to (lay under an) interdict. — 4. geistlich oder geistlich in den ~ tun to boycott, to taboo, to send to Coventry; weit3. to snub. **Wank-brief** (L...) m ④ = -bulle; **Wank** 2-bruch m breach (or infraction) of the ban; **Wank** 2-bulle f bull of excommunication. **Wank** 2-bannen (W) *v/a.* ④ 1. (setzen) to captivate, (bezaubern) to enchant; to fascinate. — 2. a) (mit Gewalt festpflanzen) to transfix, Geister: to lay; e-n in e-n Kreis 2 to detain a p. in a magic circle; auf den Stuhl, ins Haus gebannt pinned down to one's chair, confined to the house; b) Geister 2 (beraufschwören) to conjure (or raise) ... — 3. (anstreiben) to cast out or to exorcize (evil spirits); to expel; *ecll.* to excommunicate. **Wank** 2-banner 1 (W) [bannen] m ④ conjurer **Wank** 2-banner 2 (W) [mhd.; fr. *banrière*; *dijch] m ④ (Heerfahne) ehm., jetzt *fig.* n poet. banner; ✕ zc. jetzt: flag, standard **Wank** 2-herr (L...) m ④ (knight-)banneret **Wank** 2-träger m standard-bearer; ✕ *ensign* **Wank** 2-fried (L...) m ④ = Wank 3; **Wank** 2-fried m enclosure, fence; **Wank** 2-herr m lord of the manor; **Wank** 2-ucile f boundary (precincts *pl.*) of a town; **Wank** 2-strahl m *ecc.* sentence of excommunication den ~ schlendern to fulminate (a anathema). [agr. (bay of) a barn] **Wank** 2- (W) [ind.] f ④, ~ (n) m ④ ④ **Wank** 2-banjen 2 (W) *v/a.* ④ (Garben einwickeln) to pile up the sheaves in the barn **Wank** 2-bantam (W) *vpr/n.* ④ a. (Et. auf Sav) Bantam; ~ **Wank** 2-huhn (W...) n ④ *orn.* bantam (= Wankva-huhn). **Wank** 2-fur 7 (W) [vom engl. Kaufman] **Wank** 2- 1863 zuerst an sich angewandte Kur b. engl. *Wank* 2- *Harvey* f ④ eine ~ (geg. Veleitigkeit) durchmachen to go through (or to undergo) a course of banting; **Wank** 2-nus (L) [slaw.] m, *inv.* = **Wank**; ~ **Wank** 2-würf (L...) f ④ = **Wank**. [brotaum] **Wank** 2-voab (W) [äthiopisch] m ④ = **Wank** **Wank** 2-baptismus (W) [it., *grch.] m ④ (Zar v. Erwachsenden) (adult) baptism. **Wank** 2-tist (W) [grch.] I *npr/m.* ④ ④ ④ ④ (W) Baptist. — II ~ *m* ④, ~ *in* f *ecll.* (Zanigenosse); in England: Art Dissent Baptist. [community or congregation] **Wank** 2-tisten-gemeinde (W...) f ④ Baptist **Wank** 2-tisterium (W) [it., *grch.] n *ecll.* chapel (or part of a church) aside for baptism. **Wank** 2-tistisch (W) a. ④ Baptist(ic). **Wank** 2-bar 1 (L) [ahd.: bare] 1. bare, destitute (nackt) naked; mit dem Haupte ba-headed. — 2. (offen daliegend) pu unmixed; 2c Erdichtung mere fictic 2er Unsinns sheer nonsense. — 3. (bi

angeseht) 2(es) Geld ready cash or money; 2 bezahlen to pay in cash, F to pay cash down; für, gegen 2(es) Geld for cash; taufend Bart in 2 ... in cash; 2e Auslage money out of pocket, disbursement; 2er Ertrag net proceeds pl.; 2e Zahlung cash (or ready-money) payment; 2er Schw. 2 Geld lacht, etwa: money makes the mare go; fig. et. für 2(e) Münze, für 2en Ernst nehmen to believe firmly in a th., F to take a th. for gospel-truth, to swallow a th. — 4. (teibig, toß) mit gen. oder mit von, bism. an: destitute (or devoid) of; alles menschlichen Gefühls 2 dead to all human sentiment.

Bar¹ 7 (4) [amer.] f 2 (Ausgeschäft, Steh-
bierhalle) (American) bar.

..bar (...') [ahd.: lt. -fer: grch. -phōros] a. 2 i. Sfig. fruchtbar 2c.

Bär¹ (4) [ahd.: bear] m 2 1. zo. (male) bear; weiblicher ~ i. ~in, a. female bear; brauner ~ brown bear (*Ursus arctos*); schwarzer ~ (*U. americana*); (australischer) grauer ~ grizzly bear (*Phascola retus cinereus*); junger ~ bear-whelp, bear's cub; fig. ungelecter 2 unlicked cub. — 2. ast. (Sternbild) der Große ~ the Great(er) Bear, Charles'(s) Wain; der Kleine ~ the Lesser Bear. — 3. fig. i. ab-
sünden 5; anbinden 2; aufbinden 3; Jell 2. — 4. ent. = Bären-raupe, spinner.

Bär² (4) [ahd.: boar] m 2 = Eber.

Bär³ (4) (Hammtos) m 2 ram(mer); monkey; (Hammer) hammer-block.

Baracke (2) [fr., *span.] f 2 barrack, (bvd. x) hut; fig. alte ~ (tumbled-down) hovel; ~n-lager x (~n... n) 2 hut-camp; ~n-hüte'n n, med. barrack-system (for sanitary encampment).

Baranke (2) [span.] f 2, ~fell (~... n) 2 Astrakhan fur or lambskin; x (Felsperbrämung der Sparenbolmans) fur trimming of a hussar dolman.

Bar-artikel (2) m 2 ready-money article.

Baratt (2) [it.] m 2b. (Warentaufsch.)
Baratterie (2) (2) f 2 (Schädigung des Meeres ob. Frachtgeheimnisses durch die Schiffsmannschaft) loss inflicted on the ship-owner (or shipper of goods) by the crew, and: barratry.

Baratt-handel (2) m 2 = Baratt.
Barattieren (2) [it.] v/n. (h.) 2 (Waren ankaufen) to barter.

Bar-auslage (2) f 2 actual expense or outlay, money out of pocket.

Barbar (2) [grch.] m 2e., ~in f 2 1. grch. Mt. (Nichtgriech) barbarian. — 2. fig. (roher, grausamer Mensch) barbarian, savage.

Barbarei (2) npr/f. 2e. x. Barbara, f
Barbarei (2) f 2 von Ungebildeten: barbarousness, barbarism; von Blutdürstigen: savageness; den Künsten 2c. gegenüber: vandalism. [† = Verberei.]
Barbarei 2 (2) npr/f. inv. Barbary, f
Barbaren-weise (2) f 2 (u. 2 adv.) (after) the manner of barbarians.
Barbareien-staaten (2) (2) m/pl. 2 die ~ the Barbary States pl.

Barbarisch (2) a. 2 meist: (ungebildet) barbarous (a. fig.); (blutdürstig) ferocious, truculent; F (ungeheuer) enormous.

Barbarismus (2) [grch.] m 2 gram. (Sprachfehler) barbarism.

Barbarossa (2) [it. Rotbart] npr/m. 2a. (Kaiser Friedrich I., 1152-90), Barbarossa.

Bärchen (2) n 2 dim. von Barbara (i. ds. u.), bism. auch Bab.

Barbe (2) f 2 1. [ahd., *lt. Bar] ichth. barbel (*Barbus vulgarius*). — 2. (Spitzenstreifen an Frauenhauben) lace-lappet (of a woman's cap). — 3. Kupferst. : barb.
bär¹-beißig F (2...) a. 2 morose; gruff; like a bear, F grumpy; ~feit f 2 morosity; gruffness.

Bärbel (2) n 2, ~chen (2) n 2 dim. von Barbara (i. ds. u. Bärchen).

Barben-franz (2) (2) n 2 winter-ress, rocket-gentle (*Barbarea vulgaris*).

Bar-beiand mit 2 (2...) m 2 balance in cash; metallic reserve; ~betrag m amount in cash.

Barbier (2) [fr.] m 2c. barber, contp. shaver; (Friseur) hair-dresser.

Barbier-becken (2...) n 2 shaving-basin; ~beutel m barber's bag or pouch.

barbieren (2) [Barbier] I v/a. u. sich 2 v/refl. 2 e-n 2 to shave a p., to give a p. a shave; sich 2 lassen to have (or get) a shave; F fig. (betriegen) e-n (über den Döffel) 2 to trick (F to take in or diddle) a p. — II ~ n 2 shaving.

Barbier-gehilfe (2...) m 2, ~gefell(e) m barber's man or assistant; ~laden m, ~tube f barber's shop, (Friseurtube) hairdressing-saloon; ~messer n razor; ~riemen n razor-strop; ~zeug n shaving case or things pl. or utensils pl.

Barth prov. (2) [ahd.: barrow] m 2b. barrow, castrated male hog.

barthen (2) [Barthent] a. 2 (of) fustian.

Bärchen (2) n 2 (dim. von Bär) bear-whelp, cub (of a bear).

Barthent (2) [mhd., *ar.] I m 2b. fustian; geföpert ~ dimity; glatter ~ bed-tick. — II 2 a. 2 = barthen.

Barthes (2) [hebr. Segen] m, inv. (Döf-
tuchen) unleavened Passover cake.

barbaz F (2) int. bang!, crash!

Barde (2) [ft.] m 2 (alteltischer Sänger) bard; weit. (Dichter) minstrel, poet; ~n-chor-gefang (2...) m 2 bardic lay.

Bardi(e) (2) n 2c. bard's (war-)song.

bären-artig (2...) a. 2 ursine, bear-like; ~beißer m 2 zo. (Hund) bull-dog; ~decke f = Haut; ~bill(e) f m 2 = Bär-
wurz; ~fell n bear's skin; ~fendel 2 m = Bärwurz; ~führer m bear-leader; F fig. tutor; ~grube f bear-pit. [2 ursine.]

bären-artig (2) a. 2 bearish, bearlike.

Bären-haut (2...) f 2 bear's (or bear-) skin; fig. auf der ~ liegen to idle (away one's time); ~häuter F m lazy or idle fellow, lazy-bones; ~häuterei F f sloth; ~hetze f = jagd; ~hunger m i. 2mäßig; ~jagd f bear-baiting or -hunting; ~jäger m one who hunts bears; ~knauf 2 f, m a) hogweed (*Heracleum*); b) = Aftahns; ~lauch 2 m wild garlic (*Allium ursi* mem); ~matt m, zo. arctocobus (*Arctocobus calabarensis*); ~marder m zo. 2 arcticus; 2mäßig a. (as clumsy or savage) as a bear; fig. (2er) Spitzer wolfish appetite or hunger; ~milch x f bearskin cap, der Garbe-
grenabiere: bushy; ~raupe f, ent. (Raupen-
bespinner) bear-(caterpillar); ~schote 2 f wild licorice (*Astragalus glycyphyllos*); ~spinner m, ent. tiger-moth; 2 arctia; ~traube 2 f: immergrüne ~ red bear-berry, bear's bilberry (*Arctostaphylos Uva ursi*); ~zwinger m bear-garden, auch = grube.

Barrett (2) [fr., it.] n 2b. 5bd. der lat. Geistlichen: barret; der engl. Studenten u. Gradu-
ierten: (student's or graduate's) cap.

Bar-frost (2...) m 2 frost without snow; blackfrost; 2fuß a. 2 n. adv. bare-legged, -footed; 2 geh(e)n to go bare-footed; ~füße n bare-footed child; ~füßer(in) f m, Cath.eccl. bare-footed friar or monk (f nun); 2füßig barg 2 (2) impf. v. bergen. [= 2füßig]

Bar² prov. (2) m 2b. = Barth.

Bar-gechäft (2) (2) n 2 cash (or ready-money) purchase; 2haupt, 2hauptig a. 2 n. adv. bare-headed.

Baribal (2) [indian.] m 2 zo. (ameri-
kanischer Bär) baribal (*Ursus americanus*).

Barilla (2) (2) [span.] f 2 chem. (rohe Soda) barilla; ~asche (2...) f 2 chem. pulverin(e), ~soda f, aus der Asche von Strandpflanzen: barilla (soda).

Bärin (2) f 2 (weiblicher Bär) she-bear.

Bariton (2) [it., *grch.] m 2 (Mittel-
stimme) baritone; ~ fungen to sing b.; ~ist (2) m 2 baritone (singer).

Barium (2) [grch. Bär(i)s schwer + It. -ium] n 2 (o. pl.) chem. barium (Ba).

Barium-oxyd (2...) n 2 barium (or baric) oxide (BaO); ~sulfat n barium sulphate; ~superoxyd n peroxide of barium (BaO₂); [chant-vessel, barque.]

Bar¹ (2) [it.] f 2 three-masted mer-
Bar² (2) m 2b. = Barth.

Barfa (2) npr/n. 2a. Laubschäft in Nord-
afrika: Barca. [Gondel] barcarole.)

Barfaro (2) [it.] f 2 (venezianisches
Barfaffe (2) [span.] f 2 (größtes Boot
auf Kriegsschiffen) launch.

Bar-fauf (2) (2) m 2 = geschäft.
Barfe (2) [mhd., *it.] f 2 1. (Boot)
barque. — 2. (paties) Zuspätsprung) barge.
Barferole (2) [it.] f 2 = Barkfaro.
Barf-halter (2) (2) m 2 rib(-)band; ~holz n wale, sheer-rail.
Bär¹-lapp (2) (2) m 2c. club-moss (*Lycopodium*); ~mehl n 2, ~staub m lycopodium powder, witch-meal.
Bar-lauf(en) n (2) [Barren 2] 2 Lauf u. Zangenspiel: (prisoner's) base.
Bärlein (2) n 2 = Bärchen.
Bären-brot (2...) n 2 leavened bread.
Bärme (2) [nhd.: barm] f 2 (o. pl.) leaven, vom Biere: yeast (= Hefe).
barmen (2) v/n. (h.) 2 to lament.
barmherzig (2) [mhd. aus (ahd.) arm-
herzig = lt. misericors] I a. 2 merciful (gegen e-n to a p.), schwächer: charit-
able; seid 2 mit mir! have pity on me!; eol. 2e Brüder (Schwestern) brethren (sisters) pl. of charity. — II ~e(r) m, ~e f 2 compassionate (or charitable) person.
Barmherzigkeit (2) (2) f 2 (o. pl.) merci-
fulness, (schwächer) pity (with a p., on a p.); auch ~ out of charity; an e-n ~ üben to show mercy to a p., to have compassion on a p. [(Stippe) crib.]
Barn prov. (2) [mhd.: barn] m 2b.)

Musik; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; x Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

Barnabas (b) [hebr.] *npr/m.* Ⓞγ. (Bn.) Barnabas, Barnaby; **Barnabit(en pl.)** (b) *m* Ⓞ *Cath.ecl.* Barnabite(s pl.).
Baro... (b) [grch.] *n(m)* Ⓞ *phys.*
barock (b) [port.] *a.* Ⓞ eccentric, quaint; ein *Der Kerl* *F* a rum chap; **~heit** (b) (*f*) Ⓞ eccentricity, quaintness; **~perlen** (*f*...) *f pl.* Ⓞ Scotch pearls *pl.*; **~stil** (*m*), *arch.* grotesque (auch rococo) style.
Bar-ohr Ⓞ (*n*) Ⓞ = Aurifel.
Barometer Ⓞ (b) [grch.] *n(m)* Ⓞ *phys.* (Meßinstrument für Luftschwere, Wetterglas) barometer, (weather-)glass; das ~ steht auf veränderlich (a. *fig.*) the barometer (or glass) indicates a change (in the weather); das ~ steht hoch, niedrig the glass is high, low; **~stand** (*f*...) *m* Ⓞ height of the b.
Barometrie Ⓞ (b) [grch.] *f* Ⓞ barometry. [**barometrie(al)**].
barometrisch Ⓞ (b) [grch.] *a.* Ⓞ *phys.*
Baron (b) [fr., *ft. od. *ahd.] *m* Ⓞ *Uc.*, Ziel Ⓞ Ⓞ (Freiherr) baron; als ~ leben = baronisieren II. [**barony.**].
Baronat (b) [fr.-It.] *n* Ⓞ *Uc.* baronage, **Baroneſſe** (b) [fr.] *f* Ⓞ 1. (Frei-*fran*) baroness. — 2. (Freiherlein) daughter of a baron; die ~ N.N. the (Right)Honourable Lady (or Miss)***.
Baronets-würde (b) (*f*) Ⓞ baronetcy.
Baronie (b) (*f*) Ⓞ barony.
Baronin (b) (*f*) Ⓞ (Frei-*fran*) baroness.
baronisieren (b) (*v/a*) 1. to make a baron of. — II *v/n.* (y) 2. (als Baron leben) to live in baronial (*fig.* great) style. — 3. *fig. co.* (teine Beischäftigung haben) to walk the streets, to lounge about, *F* *co.* to inspect the pavement.
Barons-titel (b) (*m*) Ⓞ baronial title.
Barostop Ⓞ (b) [grch.] *n* Ⓞ *Uc. phys.* (hemisches Wetterglas) baroscope.
Barre (b) [fr., *ft.] *f* Ⓞ (Metallstange, Schraube, Sämbant, ♪ *Zatfirich*, *her.*, ♪) bar; ~ Gold, Silber ingot, bullion.
Barren (b) (*m*) Ⓞ 1. = Barre. — 2. *Zurerei*: parallel bar(s pl.).
Barren-form (b) (*f*) Ⓞ ingot-mould; **~förmig** *a.* Ⓞ ingot-shaped; **~gold** *n* bar gold; **~turnen** *n* parallel bar exercises *pl.*; **~zufuhr** *f* bullion supply.
Barriere (b) (*f*) [fr.] *f* Ⓞ (Sperr) barrier, (fest: Schranke) gate; Land-*straße*: turnpike; Sport: über eine ~ setzen to take a fence.
Barri-eren-riff Ⓞ (*n*) Ⓞ Barrier Reef; **~trakt** *n* (zu. Holland u. England gegen Frankreich 1700) Barrier Treaty; **~warter** *m* *gatemant*.
Barrikade Ⓞ (b) [fr.] *f* Ⓞ (Straßen-*sperrung*) barricade; **~n-kampf** (*f*...) *m* Ⓞ, **~krieg** *m* Ⓞ barricade-fighting.
barrikadieren Ⓞ (b) [fr.] *v/a* Ⓞ (mit *Barrikaden* versehen) to barricade.
Barring Ⓞ (b) (*f*) Ⓞ (Zedballengerüst zw. *Fod* u. *Groß-mais*) barring. [**Perce**].
Barſch ¹ (*f*) [udd.] *m* Ⓞ *Ua.* ichth. perch
Barſch ² (*f*) *a.* Ⓞ 1. (of an) unpleasant (taste), tart. — 2. *fig.* (rauh) rude (to a p.), harsh, rough; offhandish; (mirriſch) gruff; e-n ~ anfahren to talk sharply (or roughly) to a p., to snub a p.
Barſchhaft (*f*) *f* Ⓞ ready money, cash; *meine ganze* ~ all my cash; ♪ *klin-*
gende, a. bereite ~ ready cash.

Barſch-heit (b) (*f*) Ⓞ gruffness, offhandishness., *ſärter*: rudeness (to a p.).
Barſendung *m* Ⓞ (b) (*f*) Ⓞ cash remittance, große: specie consignment.
Barſpinner (b) (*m*) Ⓞ = Bären-2.
barſt (*f*) *impf.* von *berſten* (ſ. b.).
Barſt (*f*) [ahd.] *m* Ⓞ *Ua.* 1. beard; einen ~ bekommen to get one's whiskers, to show signs of a beard; ſich den ~ wachsen laſſen to grow (co. to sport) a beard or one's whiskers. — 2. bei *Ziſchen*, *Pflanzen*: barb, beard; eines *Saſns*: wattle. — 3. — (Diet) am *ſichte* waster; *F* thief; Ⓞ *Gieſerei*: (Gugnaht) seam; ~ e-s *Schlüſſels* bit; ♪ (*Seegras* zc., das am *ſchiff* feſtſigt) crust of filth. — 4. *fig.* e-m (liebſend) den ~ ſtreicheln, um den ~ gehen to wheedle round, to cajole a p., to curry favour with a p.; in den ~ brummen to mumble, to mutter to oneself; in den ~ hinein (unverſchämt) lügen to tell impudent (*F* big) lies; e-m e-n ~ (von *Stroh*) *m.* (ihn betrügen) to cheat (*F* to diddle) a. p.; ſich um des *Kaiſers* ~ (unmäßig, ſteinlich) ſtreiten to quarrel about (mere) bagatelles.
Barſ-ſchalen (b) (*n*) Ⓞ shaving-dish or basin; **~bürſte** *f* shaving-brush.
Barſtchen (b) (*n*) Ⓞ (*dim.* v. *Barſt*) little beard. [**broad axe.**].
Barſe (b) (*f*) [ahd.] *f* Ⓞ (Breitheit)
Barſe ² (b) [udd.] = *Bärte* (*pl.* v. *Barſt*)
f Ⓞ (Ziſchbein) (whole) whalebone.
Barſel (b) (*f*) Ⓞ *ichth.* (ſabensförmige *Gant-*
bildung am *Manle* vieler *Ziſche*) barb(ell).
Barſen-wal (b) (*m*) Ⓞ *zo.* right-whale (*Balaena mystice* *tu.*).
Barſ-faden (b) (*m*) Ⓞ, **~fajer** *f*, *zo.* beard, barb(ell); **~finne** *f* = *ſechſte* a; **~fiſch** *m*: a) *ichth.* = *Barſe* 1; b) *zo.* = *Walſiſch*; **~ſechſte** *f*: a) *med.* barber's itch, Ⓞ *sycosis*; b) ♪ beard-moss (*Umea barba'ta*); **~geier** *m, orn.* bearded vulture (*Gypſes barba'tus*); **~gerſte** ♪ *f* = *Pflanzen-*
g.; **~gras** ♪ *n* beard-grass (*Andropogon Ischaemon*); **~grundel** *f*, *ichth.* loach (*Cobitis barba'tula*); **~haar** *n* hair of a beard.
Barthel (b) [**Bartholomäus**] [hebr.] *npr/m.* Ⓞ *Ua.* Ⓞ (Bn.) *Syrichw.* er weiß, wo ~ den *Wost* holt (tenu die *ſchliche*) he knows his business or what he's about; *F* he knows the ropes.
Bartholomä-us (b) [hebr.] *npr/m.* Ⓞ *γ.* (Bn.) (St.) Bartholomew.
Bartholomäus-nacht (b) (*f*) Ⓞ *hist.* (Pariser *Bluthochzeit*, 24. August 1572) (Massacre of) St. Bartholomew.
Barſ-tierchen (b) (*n*) Ⓞ *zo.* (Art *Spinne-*
nier) Ⓞ tardigrade.
bärtig (b) (*a.*) Ⓞ bearded, whiskered. ♪ *u. zo.* auch: barbed u. barbate.
Barſ-kraper *F* (b) (*m*) Ⓞ barber, *contp.* shaver, chin-scraper; **~kufud** *m* barbed (*Bucco*); **~länge** *f* length of a beard; **~lappen** *m*, **~läppchen** *n*: a) shaving napkin; b) unter dem *Schnabel* der *Züner*: gill; ♪ *so* *a.* Ⓞ von *jungen* *Leuten* und ♪: beardless; **~loſe(r)** *m* Ⓞ lack-beard; **~loſigkeit** *f* beardlessness; **~moos** ♪ *n* beard-moss (*Phascum*); **~nelle** ♪ *f* sweet-william (*Dianthus barba'tus*); **~puſer** *F* *m* = *Barbier*.
Barſch ² (*f*) *m* Ⓞ *Ua.* = *Wieſenbärenflau.*

Barſ-ſcheren (b) (*n*) Ⓞ clipping of the beard; **~ſcherer** *F* *m* = *Barbier*; **~ſeife** *f* shaving-soap; **~wiche** *f* cosmetic (for the moustache).
Barſſche (b) [it.] *f* Ⓞ (zwei- od. vier-*bräbige* *Zubrutter*) barouche.
Barſvorrat mit Ⓞ (b) (*n*) Ⓞ = *beſtand*; ~ *der* (*Königlichen* *Bant*) bullion at the Bank. [**athama'nticum**].
Barſ-wurz ♪ (b) (*f*) Ⓞ spiguel (*Meum*)
Barſmetrie (b) [grch.] *f* Ⓞ (Schwere-*meſſung*) barymetry.
Barſt Ⓞ (b) [grch.] *m* Ⓞ *Uc.* *min.* baryta; *chm.* anhydrous barium oxide (BaO).
Barſt-erde (b) (*f*) Ⓞ = *Baryt*; **~haltig** *a.* Ⓞ barytiferous, barytic; **~hydrat** *n, chm.* (Aßbaryt) caustic baryta.
Barſton (b) (*n*) Ⓞ *Uc.* = *Bariton* zc.
Barſtonon (b) [grch.] *n* Ⓞ *grch.* Gram-*matik*: (Wort mit unbetonter *ſterter* *ſilbe*; *ant.* Deytonon) barytone.
Barſt-waſſer (b) (*n*) Ⓞ baryta-water.
Barſum Ⓞ = *Barium*.
barſzentriſch (b) [grch.-It.] *a.* Ⓞ (auf *den* *Schwerpunkt* beziiglich) barycentric.
Barſzahlung mit Ⓞ (b) (*f*) Ⓞ cash-*payment*, money paid down; nun *gegen* ~ *terms pl.* strictly (for) cash.
Bas (b) [ndl.] *m* Ⓞ *Ua.* (Herr, *Sauvater*, *Meiſter*) governor, ſp. *Am.* boss.
Baſat (b) [it., *äg.] *m* Ⓞ *Uc.* *min.* (Gestein in *primärrhen* *Säulen*) basalt.
Baſat-bruch (b) (*m*) Ⓞ basalt quarry
baſalten Ⓞ (b) (*a.*) Ⓞ (of) basalt, ba-
saltic. [**haltig** *a.* basaltic].
baſalt-förmig (b) (*a.*) Ⓞ basaltiform;
Baſanit (b) [grch.] *m* Ⓞ *Uc.* *min.* (oliver-*artiger* *Baſalt*; *Proberſtein*) basanite.
Baſar (b) [perſ.] *m* Ⓞ *Uc.* fancy-fair
Wohlfährigkeits *bazaar*, sale of work
einen ~ *veranstalten* to hold a bazaar
Bäſchaf (b) (*n*) Ⓞ *Simber*: baa-sheep.
Bäſchen (b) (*n*) Ⓞ, *dim.* v. *Baſe*.
Baſchi-Baſak (b) Ⓞ (of) *Basli*-*bazonk*
pl. [**zuanteppe**] bashlik, bashlyk
Baſchlik (b) [türk.] *m* Ⓞ (Ar-
baſe ¹ (*f*) [ahd.] *f* Ⓞ (weltliche *Verwante*
kinswoman, engl. *a.* aunt; b) (femal-
lady cousin; v. *Bäſchen* *a.* girl cousin
Baſe ² Ⓞ (*f*) [Baſis] *f* Ⓞ meist *chr*
(ant. *Säure*) alkali, base.
Baſel (b) [grch., *Königlich*] *npr/n.* Ⓞ
Basle, (fr.) Bäle, auch *Basel*.
Baſ(e)ler (b) (*f*) *m* Ⓞ, ~in *f* Ⓞ *nativ*
(inhabitant of) Basle. — II *a.*, in
of (or belonging to) Basle; ~ *Fried-*
(1795) Treaty of B.
baſen-*ſtibend* Ⓞ (b) (*a.*) Ⓞ, *chm.*
basigenous; **~ſtib(er)** *m* Ⓞ basific
baſenhaft (b) (*a.*) Ⓞ gossip-like.
baſieren (b) [grch.] Ⓞ I *v/a.* (begun-
den) to base or found (up)on).
 II *v/n.* (y) to be based or found
 (up)on, to rest (up)on.
Baſil-e Ⓞ (b) [grch.] *f* Ⓞ, ~n-*tra*
(f...) *n* Ⓞ (common or sweet) ba-
(Ocyrum basilicum).
Baſilika (b) [grch.] *f* Ⓞ *anat.* *arch.* basilica. [— *Baſil*].
Baſilikum Ⓞ (b) [grch.] *n* Ⓞ
Baſiliſt (b) [grch.] *m* Ⓞ *myth.* u. *epm.*
basilisk, *zo.* auch: cockatrice. [**glanc**].
Baſiſten-anblat (b) (*m*) Ⓞ basil

Basiz (♂) [grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ *arch., math.,* *sc.*: base, basis.
basisch (♂) *a. chem. (ant. sauer)* basic, radical; *des Salz, a. subsalt.*
basist-eiffigares Blei (♂) *subacetic acid of lead.* [*city.*]
Basistat (♂) [it.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ *chem.* basi-
Basie (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$. **Basin** *f* $\text{\textcircled{A}}$
 (Brennenvott). **basistif** *a.* Basque.
Baslein (♂) *n* $\text{\textcircled{B}}$, *dim. v. Baste*. | **relief.**
Bas-relief (ba-r'leif) [fr.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ *sculp.* bas-
Bas (♂) [it.] *m* $\text{\textcircled{A}}$. (tiefe Stimme und
 sich hohes Instrument) bass; (Menschen-
 stimmung) bass voice; erster ~ (tiefer Tenor)
 baritone; zweiter oder tiefer ~ contra-
 bass; begleitender (gebundener, obli-
 gater) ~ continued bass; den ~ streichen
 to play contrabass.
bas (♂) [ahd.: besser] *adv.* 1. jetzt als
 Position: = sehr, ungemein. — 2. mit *poet.*
 = besser, mehr. [**Bascha** pasha.]
Basin (♂) [türk.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ und $\text{\textcircled{B}}$ (Bassjen)
Bas-bläser (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Zagotij) bass-
 soon(ist); = **brummer** *m* in Orgeln: bom-
 bard (= Bombart).
Baselise (bas'le) [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Zigaretten) *low*
 warp, figured tapestry.
Baset (♂) [engl.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Zunderaste)
 basset.
Basette (♂) [it.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Stimme zwischen)
Basett-horn (♂) *n* $\text{\textcircled{A}}$ basset-horn.
Bas-geige (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$: kleine ~ (Cello)
 bass-viol, violoncello; große ~ (Contra-
 bass) contrabass.
Basin (♂) [fr.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ großes: reservoir,
 tank, kleines: basin; ugi. Becken. [**ment.**]
Bas-instrument (♂) *n* $\text{\textcircled{A}}$ bass instru-
Basist (♂) [Bas] *m* $\text{\textcircled{A}}$ bass(singer);
 (= der zweiten Bass singt) contrabass.
Bas-note (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ bass note.
Bason (♂) [fr.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ = Basspfeife.
Bas-pfeife (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Zagot) bassoon;
-pfeifer *m* bassoon(ist); **-sait** *f* bass-
 string; **-sänger** *m* = Bassist; **-schlüssel**
m bass clef; **-spieler** *m* violoncellist;
-stimme *f* bass voice or part, *f.* Bas.
Bas-strafe (♂) [engl.] Seefahrer Bass
 1797) *npr.f.* Meer-euge zw. Australien u.
 Tasmanien: Bass Strait.
bast (♂) [ahd.: bast, bass] *m* (n) $\text{\textcircled{A}}$ (v) $\text{\textcircled{B}}$.
 1. ♀ (abziehbar Haut unter der Rinde) bast,
 inner bark; ~ der Kokosnüsse coco-nut
 fibre; (bei arten Pflanzen, bsd. Flachs, die
 äußere Haut) harl. — 2. *hunt.* am neuen
 Gesicht u. Gehörhörn: fraying. — 3. (Haut
 an den Händen zc.) (scarf-)skin, ♀ cuticle.
asta (♂) [it. gem.] *I int.* that will do!,
 stop!; und damit ?! (and) now you
 know!, (and) that's enough! — **II** ~
m $\text{\textcircled{A}}$ (f) $\text{\textcircled{A}}$ = Basie.
bastard (♂) [mhd.; *fr. *bâtard*] *m* $\text{\textcircled{A}}$.
 1. bastard; (uneheliches Kind) illegiti-
 mate child. — 2. ♀ u. *zo.* (Mischling)
 cross (breed). [**hybrid species.**]
bastard (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ cross breed, ♀
bastarden (♂) $\text{\textcircled{A}}$, **bastardieren** (♂) *v.a.*
 u. *sich* $\text{\textcircled{A}}$ *v.refl.* to mix, to cross,
 ♀ to hybridize (= verbastarden).
bastard(er)zeugung (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ *hybridism*;
-hund *m* mongrel (dog), bism.
 immer; **-klee** *m* bastard clover
Trifolium hybridum; **-pflanzen** *f/pl.*
 Mischlinge, Blenlinge) hybrids, crossings,
 crossed species *pl.*

Bastardschaft (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ *bastardy, v. Sünden:*
 mongrelism, ♀ u. *zo.*: crossing, ♀ *hy-*
 bridism. [**Colo; Treiff-As im Komber**] **basto.**
Baste (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ *Trumhart:* (Grün-ober im)
Bastei (♂) [it.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ *und fig.* bastion:
 belwark (i. Bastion).
basteln, bastein (♂) *v.a. u. v.n.* (h.)
 zc. to be careful (or fussy) about trifles.
basten (♂) [Bast] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (made) of bast,
 weitz. auch: (made) of bark.
Bast-hut (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$ chip-hat.
Bastion (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$, *a. m. u. n* $\text{\textcircled{A}}$.
 bastion; mit ~ en versehen bastioned.
Bastling (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$ (männl. Gaufranze)
 male (or fimple-)hemp.
Bast-matte (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ bast mat.
Bastnade (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ bastinado;
 eine ~ erhalten to be bastinadoed.
Bast-seide (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ Indian half silk:
 Persian sarsenet; = **seil** *n* bast rope.
bat (♂), **bäte** (♂) *impf.* v. bitten (i. ds.).
Bataille (♂) [ba-tä'le] [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ battle.
Bataillon (♂) [ba-tä-l'jön] [fr.] *n* $\text{\textcircled{A}}$.
 Truppenführer: battalion.
Bataillons-abjutant (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$ ad-
 jutant of the battalion; = **bureau** *n*
 orderly-room; = **kommandeur** *m* com-
 mander (or commanding officer) of a
 battalion; = **tambour** *m* drum-major.
Batate (♂) [batat] [span.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ 1. (siehe Kar-
 toffel) batata, sweet potato (*Ipomoea*
Bata'tas). — 2. = Erdbirne (Zopimambur).
Bataver (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$, ~in
 (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ Batavian. [**tavia.**]
Batavien (♂) [batav'jön] *npr. n.* $\text{\textcircled{A}}$ zc. Ba-
batavisch (♂) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ Batavian.
Batengel (♂) [bat'jöl] [P aus lt. *betoni'cula*:
 Betonie] *m* $\text{\textcircled{A}}$ = Gamauder (echter).
Bathometer (♂) [bat'hom'jör] *n* (m) $\text{\textcircled{A}}$
phys. (Zielfenmeter) bathometer.
Bathsheba (♂) [bat'she'ba] [hebr.] *npr. f.* (Weib des
 Urias u. David, Mutter Salomos) Bathsheba.
Bathybius (♂) [bat'by'jus] [grch. Tiefenwejen]
m, inv. bathybius.
Bating (♂) [bat'ing] *zc. i.* Veting zc.
Batist (♂) [bat'ist] [fr.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ *cambric.*
batisten (♂) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (of) cambric.
Batrachier (♂) [bat'rach'jör] [grch.] *m pl.* (froch-
 artige Tiere) batrachians *pl.*
Batrachomyomachie (♂) [bat'rach'jom'jochi] [grch.]
f $\text{\textcircled{A}}$ = Frochmäusfrieg.
batten *prov.* (♂) [ahd.] *v.n.* (h.) $\text{\textcircled{A}}$ (helfen,
 nützen) to be useful.
Batterie (♂) [bat'jör] [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ 1. $\text{\textcircled{A}}$ (Ge-
 schütze) battery, ordnance; ♀ tier (of
 guns); e-e ~ auffahren lassen to bring
 up a battery; e-e ~ zum Schweigen
 bringen to silence a battery; fahrende,
 reitende ~ mounted b.; eine ~ auf-
 werfen to raise (or mount) a battery.
 — 2. *phys.* battery; galvanische ~ gal-
 vanic battery; e-e ~ laden to charge
 a battery; die beiden Pole e-r ~ ver-
 binden to short-circuit a battery. —
 3. *mach.* (si-wirtende Geräte) battery;
 Bodstempel-2 battery of stamps.
Batterie-deckung (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ covered
 position) for a battery; = **entladung** *f*
phys. discharge of a battery; = **führer**
 $\text{\textcircled{A}}$ *m* leader of a battery; = **geschütz** $\text{\textcircled{A}}$
n piece of ordnance.
Bazen (♂) [baz'jön] *m* $\text{\textcircled{A}}$ 1. (si-badende
 Masse) caked mass, heavy lump. —
 2. (chem. obd., schw.) Münze = 4 Kreuzer)

batz(en) (= about one penny); F er
 hat keinen ~ he hasn't a farthing or
 a sou or a penny.
Bau (♂) [ahd.] *m* $\text{\textcircled{A}}$. (*pl.* mit *Bauter*)
 1. a) das Bauen; b) tumvolles Zusammen-
 fügen; c) das Gebäude, weitz: building,
 construction; zu e auch: structure. —
 2. (Art des Banes) ort: style; organischer
 Körper: organism, frame; besonders zum
 Besehnen errichteter ~ structure, unvoll-
 endeter: premises *pl.* in course of erec-
 tion or construction, vollender: build-
 ing, prachvoller: edifice, auch: pile;
 weitz. bsd. *fig.* fabric, e-s Böhnenstüds zc.:
 framework; $\text{\textcircled{A}}$ working. — 3. (auf
 Ertrag von Früchten und Mineralien zielende
 Arbeit) *agr.* ~ (des Feldes) cultivation
 (of the field), tillage (of the soil);
 $\text{\textcircled{A}}$ exploitation. — 4. (Wohnung wider
 Tiere) lair, ♀ habitat; *hunt.* earth,
 der Biber: lodge, dam; der Bienen: struc-
 ture of wax cells; der Dackel, Füchse zc.:
 kennel; unterirdischer ~ der Kaninchen zc.:
 warren, burrow; den ~ durch zc. in den ~
 treiben (jagen, verfolgen) to run ... to
 earth (or to ground); im ~ liegen (oder
 hausen) to kennel; zu ~ frieden to
 burrow, vom ~ durch zc. to come to earth.
 — 5. *fig.* immer in seinem ~ sitzen to
 stay (F to stick) for ever at home,
 F to sit in one's den all day.
bau (♂) *int.* 1. (Sundgebell) $\text{\textcircled{A}}$ $\text{\textcircled{A}}$ bow-
 bow! — 2. **baß**, $\text{\textcircled{A}}$ **bang**!, **clap**!, **pop**!
Bau-abstand (♂) *m* $\text{\textcircled{A}}$ vom Gebäude des
 Nachbars: distance from the neigh-
 bouring house (to be kept in build-
 ing); = **akademie** *f* school (or academy)
 of architecture; = **amt** *n* board of
 works; = **anschlag** *m, arch.* $\text{\textcircled{A}}$ *partienlars*
pl. of construction, builder's estimate;
 = **art** *f* structure; oft: = **stil** (i. ds.); = **auf-**
seher *m* surveyor (or overseer, clerk)
 of the works, (Werkführer) foreman;
 = **bedarf** *m* building material(s) *pl.*;
 = **bestimmend** *m* architect (s pupil).
Bauch (♂) [ahd.] *m* $\text{\textcircled{A}}$. 1. (a. Unterleib,
 b. Magen, c. Gebärmutter, d. *fig.* hervor-
 tretende Wölbung, innerer hohler Raum) meist:
 belly; zu d auch: bilge, *arch.* bulge; eimen
 ~ bekommen od. sich zulegen F to get a
 big belly or a corporation; seinem ~ e
 frönen to worship one's belly, to lead
 a life of gluttony; *bibl.* fauler ~ slug-
 gard, *P lazy guts pl.*; *evang.* voller ~,
 leerer Kopf a fat belly, a lean brain;
 den ~ betr., zum ~ gehörig ♀ ventral. —
 2. a) (unterleib) *anat.*: ♀ abdomen;
 b) (Magen) *f* stomach, *co. pouch*, paunch,
f *co. periphery*; ein rundes Bäuchlein
 haben to have a portly (or round)
 stomach; sich den ~ halten vor Lachen
 to hold one's sides (with laughter). —
 3. ♀ ~ e-r Geige zc. body; ♀ ~ e-s
 Schiffes bottom; *fig.* (Zimmers) bosom.
Bauch-arterie (♂) *f* $\text{\textcircled{A}}$ *anat.*: ♀
 coeliac artery; = **ausschlügen** *n* (japa-
 nischer Selbstmord) *haro-kiri*; = **beschwerden**
f/pl. path. abdominal (or gastric) com-
 plaint(s) *pl.*; = **binde** *f* belly-band;
 = **diener** *m* glutton, bism. a. gastrolater.
Bauch, **Bäuche** zc. *f.* Venche zc.
Bäuchelchen (♂) *n* $\text{\textcircled{A}}$ *dim. v.* Bauch.
bauchen (♂) *I v.a., v.n.* (su) und *sich* $\text{\textcircled{A}}$
v.refl. $\text{\textcircled{A}}$ = aus $\text{\textcircled{A}}$. — **II** ~ *n* $\text{\textcircled{A}}$ =

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; $\text{\textcircled{A}}$ machinery; $\text{\textcircled{A}}$ mining; $\text{\textcircled{A}}$ military; $\text{\textcircled{A}}$ marine; $\text{\textcircled{A}}$ commercial; $\text{\textcircled{A}}$ postal; $\text{\textcircled{A}}$ railway.

Bauchung 1. — III ge-bauch't p.p. u. a. @ = bauchig.
Bauch-fell (²th...) n @ anat.: @ peritoneum; -fell-entzündung f, med.: @ peritonitis; -finne f, -flosse f, ichth. ventral fin; -floßer m/pl., ichth. abdominal fish pl.; @ förmig a. @ belly-shaped, bulged; -förmig m/pl., zo.: @ gastropods pl.; -grimmn n, med. (Koit) gripes pl., P belly-ache; -gurt m des Pferdegewächrs: belly-band, girth; -höhle f, anat.: @ abdominal cavity.
bauchig (²th) a. @ bellied; (geschwollen) inflated, (genüßt) convex; @ ventricose, @ 2 werden to bulge; ...2 (...²th) a. @, 3. dick 2 big-bellied.
Bauch-kneifen (²th...) n @, -kneipen n = @grimmn; -knaupf m, med. colic; -krankheit f i. -beschwerden.
Bauchlein (²th) n @, dim. v. Bauch (i. ds. 2b). [belly, in a prone position.]
bäuchlings (²th) adv. lying on one's
Bauch-muskel (²th...) m @ abdominal muscle; -nerv m, anat. abdominal nerve; -öffnung f, surg. gastro(stomy); -rede-kunst f ventriloquist's art; -redner m ventriloquist; -rednerci f ventriloquism; -rednerisch a. ventriloquial; -riemen m = @gurt; -rutscher m, contp. crawler; -schmerz f m belly-ache; -schnitt m, surg. @ laparotomy, gastrotoy; -speichel-drüse f, anat.: @ pancreatic gland; -stich m, surg. abdominal puncture, @ paracentesis; -stöß m, fenc. ebn. seconde; -stück n: a) piece of the belly; b) ↓ floor-timber; -tiere m/pl. zo.: @ mollusks pl.
Bauchung (²th) f @ 1. swelling, inflation. — 2. convexity.
Bauch-wassersucht (²th...) f @ med.: @ ascites; -weh n stomach-ache; weit 2. = @grimmn; -wolle @ underlocks pl.; -würmer m/pl. intestinal worms pl., @ ascaries pl.; -zange f für @metelstiegel: crucible-tongs pl.
Baude prov. (²th) f @ (Stütze) hut.
Bau-direktor (²th...) m superintendent (or manager) of works.
bauen (²th) [ahd.] @ I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. ein Haus, Schiff, eine Straße, Eisenbahn (a. fig. F e-n Wod) 2 to build, to construct; v-ni. 2. v-ni. 2. build (schlecht) gebaut (gewachsen) well- (ill-)shaped or proportioned; bsp. fig. auf Felsen (Sand) 2 to build on rocks (sand); fig. Luftschlöffer 2 to build castles in the air; sich arm 2 to impoverish o.s. by building. — 2. (errichten) to erect; einen Altar 2 to raise...; sein Nest 2 to make one's nest (auch F fig.); fig. sein Urteil auf et. 2 to base (or rest) one's judgment (or opinion) (up) on something. — 3. agr.: das Land 2 (bestellen) to cultivate..., to till...; Getreide 2. 2 to grow...; @: eine Grube 2. 2 to work...; Silber 2. 2 (gewinnen) to extract... from a mine, abs. auf Silber 2. 2 to dig for... — 4. bibl. (aufrichten, fortpflanzen) to raise up. — 5. v/n. (h.) 5. to build. — 6. an et. 2 to be (engaged in) building something. — 7. auf c-u, et. 2 (sich verlassen) to rely on somebody, something; auf mein gutes Recht 2 trusting in the justice of my cause. — III ~ n @ 3. = Bau 1-3.

Bau-entwurf (²th...) m @ = plan.
Bauer 1 (²th) [ahd.; *baueti] m @ constructor (of a ship, &c.), builder (of a house), cultivator (of a field).
Bauer 2 (²th) [+ (ahd.) (Ge) 2 v. ~ 3] m @ 1. (Land-bewohner) peasant, countryman; eng 2. (Bestizter e-s Bauerngutes) peasant-proprietor, farmer, squire, (Pächter) tenant or farmer; fig. (plumper Ker) rustic, boor, churl; Sprichw. was versteht der ~ vom Gurfenjatat? etwa: what does he know about it?, he knows as much about it as a crow does about Sunday; ein ~ bleibt ein ~ what's bred in the bone will come out in the flesh; ja, ~, das ist ganz was anderes! (wenn zwei das selbe tun, gilt es nicht dasselbe) that's quite a different matter, F that's a different pair o' breeches! — 2. im Kartenpiel: knave; Schach: pawn. [eage (= Vogelbauern).]
Bauer 3 (²th) [ahd.: bower] m (n) @ bird-f
Bauerarbeit (²th...) f @ 2. a) farming, farmer's work; husbandry, tilling the land; b) rough labour; -bengel m, b.s. hobbledehoy; -bursche m country-lad.
Bau-erde (²th...) f @ arable soil.
Bauer-dirne (²th...) f @ country-lass.
Bauerei (²th) f @ 1. (Mauerarbeit) masonry. — 2. = Bau-sucht.
Bauer-flegel (²th...) m @ = -lummel; -frau f i. Bauern...; -freund m peasants' friend; -gut m = Bauer(u)hof.
bauerhaft (²th) a. @ = bäuerlich.
Bauer-hof (²th...) m @ i. Bauern...; -hund m mastiff. [countrywoman].
Bäuerin (²th) f @ peasant woman, bäuerlich (²th) a. @ i. bäuerlich.
Bauer-junge (²th...) m @ = -bursche; -fittel m smock-(frock); -knecht m farmer's boy, farm-servant or -hand.
Bau-erlaubnis (²th...) f @ concession (or permission) for building.
Bauer-leh(e)n (²th...) n @ ploughman's fee, † soc(c)age. [yokel, rustic].
Bäuerlein (²th) n @ dim. von Bauer
bäuerlich (²th) a. @ (täulich) rural, rustic; von der Herkunft sein to come (or descend) from a peasant stock or a country family; 2(e)t Abgeordnete(r) country (or rural) member.
Bauer-lummel (²th...) m @ country-bumpkin; -mädchen n country-girl.
Bauer-art (²th...) f @ countryman's ways pl.; -aufruhr m, -aufstand m peasant rising; -bund m peasant league; -bursche i. Bauer...; -fang m = -jüngerei; -fänger m cheat, F confidence man; im Spiele: professional gambler; -fänger f F take-in, confidence-trick; -fest n rural fête; -frau f farmer's wife; -freund m = Bauer...; -frone f statute labour; -gut n (ant. Rittergut) peasant farm; -haus n farm-house, cottage; -hochzeit f country wedding, rustic nuptials pl.; -hof m farm(-yard); -krieg m Peasant(s) War; -sieb n rustic ditty; -regel f country-people's saying, eng 2. rule of weather-experts.
Bauer(n)schaft (²th) f @ peasantry; the inhabitants pl. of a village or hamlet.
Bauern-schenke (²th...) f @ village ale-house; -senf @ m = Aderseuf; -sohn m peasant's son, rustic; -sprache f peasant (or country) dialect; -stand m

farmer's calling or vocation, coll. peasantry; -stolz: m countryman's (fig. foolish) pride; @stolz a. stupidly proud; -tabak @ m Indian tobacco (Nicotia 'na ru'stica); -tanz m country-dance; -tochter f peasant's daughter; -tracht f peasant-dress.
Bauer(n)stun (²th) n @ (o.pl.) condition (or property) of peasants, rustic life.
Bauern-verstand (²th...) m @ untutored mind; = wolf n country-folk or -people; -weib n country-woman, vgl. Bäuerin.
Bauer-pferd (²th...) n @ farm-horse; -regel f = Bauern...
Bauernschaft i. Bauernschaft.
Bauers-frau (²th...) f @ i. Bauern...
Bauer-sitten (²th...) f/pl. @ rural customs, rustic habits pl.
Bauers-mann m, pl. -leute = Bauer 2 1.
Bauer-tölpel (²th...) m @ clod-hopper; -weisen n: a) rustic household; b) (bau-riches Wesen) b.s. boorishness; -wirtschaft f farm, weit 2. agriculture.
Bau-sach (²th...) n @ architecture, building trade; @fähig a. @ agr. arable. @ workable; @fähig a. (ant. baufähig, baulich 2) out of repair, dilapidated, crumbling away, going to wreck and ruin; -fälligkeit f dilapidated (o. tumble-down) state or condition härt: decay; @fest a. solid, substantial; -flucht f alinement; -fuhrer carriage (or cartage) of building material(s); -führer m: a) = -leiter; b) at Titel etwa: junior architect; -gefangene(r) m convict; -gerüst @ n scaf fold(ing); -gewerbe, -gewerk n building (or builder's) trade; -gewerkschule etwa: art(isan) school, (builders') technical school; -grube f foundation trench or -ditch, excavation; -grund m: a) building plot; b) foundation c) weit 2. = -stelle. [workable].
baufähig @ (²th) a. @ (ant. baufähig)
Bau-handwerker (²th...) m @ workman (or mechanic) in (or belonging to) the building trade; -herr m: a) owner (of a house in course of construction) b) contractor; -hof m builder's (-building-)yard; -holz @ n timber (ungerichtetes) Am. lumber; -holzfäller, Am. lumberer; -hütte f (hut servin as the) foreman's office in a building yard; -inspektor m = -aufseher; -kiste für Steine: box of bricks; -kloß für Steine: architectural block; -kontra m builder's contract; -kosten pl. cost of building, building expenses pl. -kosten-anschlag m builder's estimate -kunst f architecture; -künstler(in) m architect; -leiter m (head) manager (or superintendent) of building operations; -leute pl. i. -mann.
baulich (²th) a. @ 1. (den Bau betreffend) architectural. — 2. arch. u. @ (ant. baufähig) in 2em Stande erhalten keep in (good) repair or condition.
Baulichkeit (²th) f @ 1. (Gebäude) building; größer ~ premises pl., structure edifice, pile. — 2. (in baulich 2) (good) state of repair.
Bau-linie (²th) f @ einer Straße: alignment; -lust f fondness for building @lustig a. @ fond of building.

Beizen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Bauschkauf (L...) m purchase in the lump, buying a large parcel.
Bauschstein (L-) n $\text{\textcircled{2}}$ = Bauschstein.
Bauschschloffer (L...) m builder's locksmith; weitse. builder's ironmonger.
Bauschsumme (L...) f (Bauschsumme) lump sum, total.
Bauschule (L...) f (a) = gewerkschule; b) + = technische Hochschule (f. bs).
Bauschung (L) f inflation, bagginess.
Bauschutt (L...) m &c. rubbish; schwindel m etwa: jerry-builder's operations pl.; wildcat building scheme.
Bause (...), **Bausen** f. Pause zc.
bausen (L) [: booze] v/n. $\text{\textcircled{2}}$ = zechen.
Baustein (L...) m building stone; brick (auch für Stein); (Sandstein) freestone; fig. $\text{\textcircled{2}}$ pl. zu // material (or bricks pl.) for //; steile f (building) site; $\text{\textcircled{2}}$ zu verkaufen (building) land to be sold in plots; vgl. a. grund; stil m (architectural) style; stoffe m/pl. building materials pl.; sucht f building mania, auch: brick-and-mortarism.
Baute (L) [uhd.] f (mit ~n als pl. zu Bau 1); öffentliche ~n pl.: a) public buildings pl.; b) public works pl.
Bau Tischler (L...) m (builder's) carpenter; Tischerei f (builder's) carpentry work; unternehmer m builder; zverständig a. $\text{\textcircled{2}}$ conversant with (or skilled in, f well up in) building matters or architecture; werf n building, f. Werk 2; weisen n (things pl. relating to or principles pl. of) architecture, building matters; winde f lifting jack; wissenschaft f architectural science or knowledge; würdig a. workable, payable; zc. Aber paying lode or shoot.
Baugit (ba- $\text{\textcircled{2}}$) [fr. v. *Des B(e)aux bei Arles] m &c. min. bauxite (Al₂O₃. 2H₂O).
bauz (L) int. bang!, bash!, dash!, smash!; z, slog die Tür zu! slam went the door! [building site].
Bauzaun (L) m &c. fence (round a) **bauzen** F (L) v/n. $\text{\textcircled{2}}$ to bounce (F to go bang) against; to dash (or go smash) into.
Bauzwerk (L) m &c.: zu ~en for architectural (or building) purposes.
Bayer (L) [Bayo-Bojer juarier (Männer)] m $\text{\textcircled{2}}$, ~in f Bavarian.
bayerisch (L) f. bayrisch.
Bayerland (L) n &c., **Bayern** (L) npr/n. &c. Bavaria.
bayrisch (L) a. $\text{\textcircled{2}}$ Bavarian, of Bavaria; z(es) Bier, oft: lager-(beer).
bazillär (L) [it.] a. $\text{\textcircled{2}}$ bacillary.
Bazillarie (L) f (Stab-alge) bacillaria.
Bazillus (L) [it. Stäbchen] m $\text{\textcircled{2}}$ Biologie: (Spaltpilz) bacillus, weitse. germ) **Bz.** abbr. = Buz.
Bd., Bde. abbr. = Band, Bände.
Bdellium (L) [it.; gr.; hebr. bedolach] n (Gummiharz) bdellium.
be... (...) [ahd. : be... = bei] Vorstufe in Bspn mit verbs, immer untrennbar (*); hat folgende Bed.: 1. aus e-m u/n. macht sie ein u/a., zB. aus „auf etwas achten to attend to a th.“: et. beachten to pay heed to a th. — 2. aus e-m s. macht sie ein u/a., zB. a) aus „Absicht intention“: beabsichtigen to intend; b) Verwendung des

s. als Ziel des v., zB. aus „Schuh shoe“: beschuhen to (put on a) shoe. — 3. aus einem a. bildet sie ein u/a., zB. aus „frei free“: befreien to (set) free. — 4. in Verbindung mit einem einfachen v. bezeichnen be- oft: a) die Beziehung der durch das v. ausgesprochenen Tätigkeit auf die ganze Oberfläche des Gegenstandes, zB. aus „malen to paint“: bemalen to paint all over, oder b) Vollenbung, Verdoppelung, Häufigkeit dieser Tätigkeit, zB. aus „fragen to ask“: befragen to question. — 5. auch ganze Nebenarten können durch be- zu einem v/a. werden, zB. aus „ins Werk stellen“: bewerkstelligen to put into execution.
beabsichtigen (L) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ et. $\text{\textcircled{2}}$ to intend (or purpose) doing a th., to have a th. in view, to contemplate (doing) a th., to aim at a th.; ich b/e ihn zu besuchen I mean (or intend) to call on him; (nihts) Böses $\text{\textcircled{2}}$ to have (no) evil intentions; das B/te the object in view; es liegt darin et. B/tes there is some (distinct) purpose in it.
beachten (L) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to heed, to consider, to pay attention (or heed) to; im wahren Sinne: to take care that; to mind that; (gewahren) to notice, to observe; e-n, et. $\text{\textcircled{2}}$ (berücksichtigen) to take into account or consideration; j-s Rat (nicht) $\text{\textcircled{2}}$ to follow (to disregard, to set aside) somebody's advice; nicht $\text{\textcircled{2}}$ auch: to overlook. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ = Beachtung.
beachtenswert (L) a. $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{2}}$ würdig worthy (or deserving) of notice or consideration, remarkable, noteworthy, noticeable; kaum $\text{\textcircled{2}}$ trifling.
Beachtung (L) f attention, notice; (Berücksichtigung) consideration, regard.
beackern (L) agr. I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to till, cultivate, ein Brachfeld $\text{\textcircled{2}}$ to follow. — II ~ $\text{\textcircled{2}}$ tilling, tilth, cultivation.
Be-amte (L) m $\text{\textcircled{1}}$ (Staatsdiener) meist: (government) official, civil-servant, vöherer: (high state-)functionary; Post zc. auch: officer; politischer: officeholder, placeman; co. Jack-in-office; ~r sein to be in the civil service, to hold a government appointment. — 2. weitse. (Angehöriger) employé; Polizei zc.: officer; richterlicher ~r magistrate.
Be-amten-beleidigung (L) f $\text{\textcircled{2}}$ insult (offered) to an official (in the performance of his duty); herrschaft f bureaucracy; konferenz f meeting of officials (or officers); personal n, coll. staff (of officials).
Be-amtenschaft (L) f $\text{\textcircled{2}}$ (the) civil (or public) service, contp. officialdom.
Be-amten-stand (L) m $\text{\textcircled{2}}$ civil servants pl., civil service; stolz m official pride. [Beamtenschaft].
Be-amtentum (L) n (ohne pl.) =
Be-amten-wirtschaft (L) f $\text{\textcircled{2}}$, zopf m (official) red-tape, red-tapism.
Be-amtete (L) m, f $\text{\textcircled{2}}$, *Be-amtin (L) f $\text{\textcircled{2}}$ = Beamte.
beängsten (L) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = beängstigen.
beängstigen (L) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to alarm, to fill with anxiety or anguish, häfter: to harass, to frighten; zc. von Nachrichten, oft: alarmist. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ und **Be-ängst(i-gung)** (L) f $\text{\textcircled{2}}$ alarm, anxiety.

be-anlagt (L) p.p. u. a. $\text{\textcircled{2}}$ gut 2er Mensch (highly) gifted person.
be-an-spruchen (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ et. $\text{\textcircled{2}}$ (von) to demand a th. from, als ein Recht to claim a th. from a p., to lay claim to a th.; Fleiß, Sorgfalt: to require; Zeit: to occupy, to take. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ u. **Be-an-spruchung** f $\text{\textcircled{2}}$ claim (to a th.).
be-an-stand/en (L) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to object to, e-e Forderung zc.: to demur to, eine Waßl zc.: to oppose — II **B/ung** f $\text{\textcircled{2}}$ v. Waren refusal of goods.
be-an-tragen (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ = antragen. II — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ u. **B/ung** f $\text{\textcircled{2}}$ = Antrag.
be-an-antwort/en (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ eine Frage zc. $\text{\textcircled{2}}$ to answer (or to reply to) a question, &c.; das b/et sich leicht (von selbst) that admits of an easy (requires no) answer; et. schwer zu ~des F a poser. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ = B/ung.
Be-an-antworter (L) m $\text{\textcircled{2}}$, ~in f $\text{\textcircled{2}}$ one who answers a question, &c., who replies to a p., a letter, &c.
Be-an-antwortung (L) f $\text{\textcircled{2}}$ answer(ing); schlagfertige: reparee; in ~zpres Schreiber in reply (or response) to ...
Be-an-antwortungs-schreiben (L) n $\text{\textcircled{2}}$ -schrift f (written) reply (to).
be-ar-beit-bar (L) a. $\text{\textcircled{2}}$ capable of being wrought or fashioned; workable
be-ar-beiten (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ 1. (so m. wie man etwas haben will) meist: to work (auch zc., man. u. fig.); (Form geben) to model, to fashion; fig. e-n $\text{\textcircled{2}}$ (zu be-reiben suchen) to use one's power of persuasion with a p. — 2. et. nach abge-ändertem Plane $\text{\textcircled{2}}$ to recast a th. e-n Stoff zc. (wissenschaftlich) $\text{\textcircled{2}}$ to elaborate ..., to treat ...; dieses Buch ist nach dem Englischen bearbeitet ... has been adapted from the English (original) nach den neuesten Quellen $\text{\textcircled{2}}$ to bring up to date; neu bearbeitete Auflage revised edition; ein Wert neu $\text{\textcircled{2}}$ to re edit (or re-write) ...; ein Wörterbuch t compile ... — 3. $\text{\textcircled{2}}$ agr. to till; auf be-Dreh-scheibe $\text{\textcircled{2}}$ to turn; Steine: to heve cut. — 4. co. (bearbeiten) to belabour cudgel, thrash. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 5. = B/ung.
Be-ar-beiter (L) m $\text{\textcircled{2}}$, ~in f $\text{\textcircled{2}}$ one who works, &c. a th. (f. bearbeiten); v. Bücher adapter, editor, compiler, reviser.
Be-ar-beitung (L) f $\text{\textcircled{2}}$ 1. working (ing) fashioning. — 2. elaboration, treatment; adaptation. — 3. (auch fig. cultivation (of the soil); auf der Dre-scheibe: turning; mit dem Meißel: hewing — 4. $\text{\textcircled{2}}$ ~ der Rohstoffe manufactur (or working up) of raw material. — 5. geistige ~ editing; in ~, oft: in preparation; (umarbeiten) recast(ing), g. diegene ~ solid workmanship.
be-at-gwö-nen (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ e-n t Sache $\text{\textcircled{2}}$: a) aus Mißtrauen: to suspect p. (of a th.); b) aus Angelt: to cred a p. (with a th.). — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ u. **B/nung** f $\text{\textcircled{2}}$ suspicion (against a p.
Be-at-ifi-ka-tion (L) [it.] f $\text{\textcircled{2}}$ Seligsprechung. [Seligsprechung].
be-at-ifi-zieren (L) v/a. [it.] v/a. $\text{\textcircled{2}}$.
Be-at-ri-ce (L) [it.] $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{2}}$. **Be-at-ri-ce** (L) [it.] $\text{\textcircled{2}}$, npr/f. Beatrice.
be-auf-sich-tigen (L) I v/a. $\text{\textcircled{2}}$ et. $\text{\textcircled{2}}$ to watch over (or to control,

supervise) a p., a th.; (genau prüfen) to inspect. — II ~ n 23 = B'ung.
Be-aufsichtiger (v) m 23 controller; supervisor; superintendent; inspector.
Be-aufsichtigung (v) f 23 control, supervision; inspection; unterpolizeilicher ~ untersurveillance, on ticket-of-leave.
be-auftrag-en (v) I v/a. 23 e-n mit et. 2 to charge a p. with a th.; 5jb. 23 to commission a p. to do a th.; 4i der Verwaltung: to authorize a p. to do a th. — II ~ n 23 = B'ung. — III **be-auftragt** p.p. u. a. 23: 2 von by order of; 2er Richter judge in charge of a case; ~e(r)m) f 23 p. commissioned (to do a th.); agent; (Bevollmächtigter) mandatory; (Abgeordneter) deputy. — IV **Be-auftragung** (f. I) f 23 commission, authorization, mandate.
be-augen F (v) v/a. 23 a. 23 to ogle, to eye; (schielend) to leer at; vertiebt: to cast side-glances (or make sheepish eyes) at.
be-augen-scheinigen (v) I v/a. 23 to view, to (have a) look at, to inspect. — II ~ n 23 u. **Be-augen-scheinigung** f 23 view, review, (close) inspection.
be-ba-fen v (v) v/a. 23 (mit Worten versehen) to mark off with buoys.
be-bän-tern (v) v/a. 23 to deck (or adorn, trim up) with ribbons; be-bänbert ribboned, arch. with ribbon ornaments.
be-bart-et (v) a. 23 bearded.
be-bau-en (v) I v/a. 23 1. agr. u. fig. anbauen 1; nie bebautes Land virgin soil. — 2. 2 to work. — 3. (mit Bauelementen) to build upon (a plot), F to cover (a plot) with brick and mortar. — II ~ n 23 4. = B'ung.
Be-bauer (v) m 23 1. = Anbauer. — 2. p. who erects buildings on (a plot).
Be-bauung (v) f 23 1. (zu bebauen 1) = Anbau 1. — 2. (zu 3) covering (plots or land) with buildings.
Be-bauungs-plan (v) m 23 plan for erecting dwellings on a building site.
beden (v) [ahd.] I v/n. (h.) 23 1. (vor Zorn) 2 to quiver (with rage). — 2. das Herz hebt mir my heart throbs; vor Freude 2 to thrill with joy; vor Furcht 2 to quiver (or tremble) with fear; vor Kälte 2 to shiver with cold. — II ~ n 23 3. zu I: trembling, shivering. — 4. 2 (Zittern) tremolo.
Beber-efche 2 (v) f 23 = Zitterpappel.
Be-be-zug (v) m 23 ber Orgel tremor, tremolo-stop. [cover] with pictures.)
be-bil-tern (v) v/a. 23 a. 23 to adorn (or be-binden) (v) v/a. 23 2 mit to tie round with, to wrap up in. [venerer.]
be-blatt-en (v) v/a. 23 (furnieren) to be-blättern (v) I v/a. u. v/refl. 23 a. 23 (sich) 2 to cover (o.s.) with foliage. — II **be-blättert** p.p. und a. 23 furnished with leaves; leafy; 2 foliate.
be-blümt (v) a. 23 flowery.
be-boh-ten (v) v/a. 23 to plank over, to cover with boards.
be-bril-len (v) v/a. 23 to provide (or arm) with spectacles (or glasses); bebrillt spectacle, wearing glasses; bebrilltes Gesicht P goggle-eyes pl.
be-brü-ten (v) I v/a. 23 to hatch; aber: bebrütetes Ei egg that has been

sat on; addled egg. — II ~ n 23 und
Be-brü-tung f 23 incubation.
Be-bung (v) f 23 tremolo.
be-bu-cht (v) p.p. u. a. 23 bushy.
Be-cher (v) [ahd.: beaker; lt.; *grch.] m 23 1. (Trinktgefäß) (drinking)-cup, beaker, goblet; (Stirch) chalice; weiß (Trinktglas) tumbler. — 2. ~ zum Würfeln dice-box. — 3. (Maß) etwa: pint. — 4. ~ (Napf) der Eischen cup(ule).
Be-cher-blume 2 (v) f 23 = fraut.
Be-cher-chen (v) n 23 (dim. von Becher) small goblet or cup.
Be-cher-brü-je 2 (v) f 23 min. quartz; -fichte 2 f cup-moss (Li'chen pyxidatus); 2 förmig a. 23 cup- (or goblet)-shaped; 2 2 cyathiform; 2 2er Gallapfel cup-gall; -früchtler 2 m/pl.: 2 cupuliferae pl.; -glas n cup-shaped glass, tumbler, chm. beaker; -hülle 2 f: 2 cupule; -klang m jingling of glasses; unter fröhlichem ~, etwa: amid (gray) revelry or carousing; -traut 2 n garden (or salad) burnet (Sanguis'orba minor).
Be-cherlein (v) n 23 = Becherchen.
Be-cher-moos 2 (v) n 23 cladonia (Cladonia pyxidata). [to booze, to lush up]
be-cher-n (v) v/n. (h.) 23 a. to tipple, F u. P)
Be-cher-pil-z 2 (v) m cup-mushroom (Peziza); -qualle f: 2 calycozoan; -spiel n 23 der Tafelenspieler cup-and-balls; -werk 2 n chain-pump work.
Be-ck 2 (v) [ahd.] m Uct. = Bäcker.
Be-cken (v) [ahd.] m Uct. n 23 1. (flaches rundes Gefäß): a) basin (auch 2 u. geol.); b) anat. (höheres Gerüst des Unterleibes): 2 pelvis. — 2. 2 ~ pl. cymbals pl.
Be-cken-arterie (v) f 23 hypogastric artery; -bein n pelvic bone; 2 förmig a. basin-shaped; -höhle f pelvic cavity; -knoten m = -bein; -mess-er m Geburts-hilfe: 2 pelvimeter; -messung f pelvetry; -schläger m cymbal-player.
Be-quer-el-strah-len (v) f 23 (Bé-ryll... [Henry B. 1896, fr. Phosphor, * 1852] m/pl. 23 2 Becquerel (or uranium) rays.
be-dach-en (v) I v/a. 23 (ant. abdachen) to (cover with a) roof. — II ~ n 23 = B'ung/1. — III **be-dacht** p.p. roofed (in).
be-dacht 2 (v) I 1. p.p. v. bebeden. — II a. 2. (überlegt) thoughtful, wary. — 3. (achtsam) mindful of, intent on; auf seinen Vorteil sehr 2 sein to be bent on benefiting o.s., to be keenly alive to one's own interest, to take good care of o.s. F to look well after number one.
Be-dacht 2 (v) m Uct. (ohne pl.) (überlegung) reflection, consideration; (Vorsicht) caution, forethought; mit gutem ~ after mature deliberation; mit ~ handeln to act deliberately; ~ nehmen auf et. to have (or pay) regard to a th., to take a th. into account, to consider a th.
Be-dachte[r] m) f (v) jur. (i. dem ein Vermächtnis ausgesetzt ist) legatee.
be-däch-tig (v) a. 23 1. (mit Bedacht handelnd) cautious, circumspect, thoughtful; 2 (sich) zu Werke gehen to go about a th. warily. — 2. (langsam u. abgemessen) slow and deliberate; mit 2er Schnelle with moderate speed; mit 2em Schritten with measured steps.
Be-däch-tig-keit (v) f 23 1. cautiousness, circumspection, (überlegung) thought-

fulness. — 2. (Langsamkeit) slowness, (Abgemessenheit) deliberateness.
be-dacht-los (v) a. 23 inconsiderate, unthinking; -losigkeit f 23 inconsiderateness, thoughtlessness; -nahme f (auf) regard (to).
be-dacht-sam (v) a. 23 lost in thought; (bedächtig) thoughtful, circumspect.
Be-dacht-sam-keit (v) f 23 thoughtfulness, circumspection. [2. roof.]
Be-dachung (v) f 23 1. roofing. — **be-dan-ken** (v) 23 I sich 2 v/refl. 1. to render thanks; sich bei e-m für et. 2 to thank a p. for a th.; sich bei e-m 2, auch: to express one's thanks (or gratitude) to a p.; rel. sich bei Gott 2 to return thanks to the Almighty. — 2. vro. (abweisen) to decline (or refuse) a th.; ich bedanke mich dafür F I'm much obliged, but I would rather not; auch: I would rather be excused. — II ~ v/a. 3. nun sei bedankt, mein lieber Schwam! now let me thank you, dearest swan!
be-darf 2 (v) pres. ind. von bedürfen.
Be-darf 2 (v) m Uct. (o. pl.) 1. (Bedürfnis, Mangel an) want (or lack) of; 2 demand (or inquiry) for; bei ~ if required, if inquired for; je nach ~ according to requirement; jeinen ~ in et. decken to supply deficiencies (in one's stock), to stock an article. — 2. (Vorrat an) supply, stock; ich habe m-u ~ (gedeckt) I have purchased all that I require.
Be-darfs-fall (v) m 23 im ~ in case of necessity or need; -haus n für Beamte civil-service stores pl.
be-dauer-lich (v) a. 23 (von Sachen) regrettable, to be regretted; häßler: deplorable, lamentable, sad; es ist sehr 2, daß // it is a great pity that //.
be-dauern (v) I v/a. 23 a. 23 1. einen wegen etwas 2 to sympathize with a p. in a th.; e-n 2, auch: to pity (or to feel pity for) a p.; i-ß unglück 2 to feel (or be) sorry for a p.'s...; häßler: to deplore a p.'s... — 2. e-n Vorfall zc. 2 to regret (häßler: to deplore or lament) an occurrence, &c. — II ~ n 23 3. zu 2: über e-n Verlust: regret; wir haben mit ~ vernommen, daß // we regret to hear (or to be informed) that //; we have heard with regret that //.
be-dauerns-wert (v) a. 23 2 unwürdig in Bezug auf einen Verlust: to be pitied, pitiable, häßler: deplorable.
Be-de 2 (v) [indd.: bieten] f 23 = Abgabe.
be-deck-en (v) I v/a. u. v/refl. 23 1. (sich) mit et. 2 to cover (o.s.) with a th.; bitte, 2 Sie sich! pray be covered!, please put on your hat!; mit be-decktem Haupte with one's hat (or cap) on; bedecktes (bemerkbares) Boot house-boat. — 2. (verfüllen) to clothe, 2 to mask; 2 bedecktes Gelände broken (or difficult, intersected) ground; (verheimlichen) to cloak; den Tisch mit einem Tuche 2 to spread a cloth over the table; der Himmel bedeckte sich (mit Wolken) the sky was overcast; bedeckte (betegte) Stimme F rosy voice. — 3. (schützen) to protect; 2: eine Stadt 2 to cover ...; das Gepäck 2 (begleiten) to escort the baggage. — 4. 2 mit e-n Mauerwerke 2 to wall in (or

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

up). — 5. *fig.* mit Ehre (Schande) \circ to load with honours (shame). — II \sim n \circ 6. = *Byung* 1 u. 2.

be-deckt-famig $\text{\textcircled{f}}$ ($\text{\textcircled{v}}$ - $\text{\textcircled{e}}$ - $\text{\textcircled{u}}$) a. $\text{\textcircled{e}}$ $\text{\textcircled{v}}$ angiospermous, angiospermatous; $\text{\textcircled{z}}$ Pflanzen (*n* / *pl.*) (*pl.*) (*pl.*) angiosperm (*a* *pl.*).

Be-deckung ($\text{\textcircled{u}}$) *f* $\text{\textcircled{e}}$ 1. covering. — 2. protection. — 3. (das zur ~ dienende) cover(ing). — 4. (Bedeckung) clothing. — 5. meist $\text{\textcircled{x}}$ (Begleitmannschaft) guard, safeguard, escort; *zur* ~ dienen to escort; $\text{\textcircled{d}}$ (~schiff) convoy. — 6. *ast.* $\text{\textcircled{e}}$ - $\text{\textcircled{s}}$ Sterns: occultation.

Be-deckungs-mannschaft ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$, -schiff $\text{\textcircled{d}}$ n, -truppen *f* *pl.* convoy, escort.

be-denken ($\text{\textcircled{u}}$) $\text{\textcircled{f}}$ *I* *v/a.* 1. (ermägen) et. $\text{\textcircled{d}}$ to reflect about (or to consider) a th., *härter:* to ponder on a matter; (überlegen) to think over; vorher $\text{\textcircled{d}}$ to premeditate; die Folgen $\text{\textcircled{d}}$ to weigh the consequences; ich gebe es Ihnen zu $\text{\textcircled{d}}$: a) I leave it to your consideration; b) brohend: think (or mind) what you are doing!; $\text{\textcircled{z}}$, daß $\text{\textcircled{d}}$ to bear in mind that; und wenn man bedenkt, daß // to think that //. — 2. *e-n* $\text{\textcircled{d}}$ (für ihn sorgen) to provide for a p.; *e-n* mit et. $\text{\textcircled{d}}$ (versorgen) to supply a p. with a th.; *e-n* in *f-m* Testamente $\text{\textcircled{d}}$ to remember a p. (or to put a p. down) in one's will; to leave (or bequeath) a p. s.th. (in one's will); von der Natur, vom Glücke gut bedacht sein to be highly favoured by ... — II *si* $\text{\textcircled{d}}$ $\text{\textcircled{v}}$ *refl.* 3. (sich besinnen) to reflect, to deliberate; sich eines ander(e)n od. eines Besser(e)n $\text{\textcircled{d}}$ to change (or alter) one's mind; to think better of it. — 4. (ermägend zögern, et. zu tun) to hesitate before doing a th., to waver in one's resolution. — 5. (an sich denken) to think of oneself or self. — III \sim n $\text{\textcircled{e}}$ 6. (*zu* 1:) consideration; (*zu* 3:) reflection; (*zu* 4:) hesitation; ~fragen, et. zu tun to shrink (back) from (doing) a th.; das hat kein ~ there is no objection to that; er wird kein ~ tragen (hegen) F he won't stick at that, he'll have no compunction about it; er macht sich wenig ~ darüber he does not let it trouble him, he feels little concern about it. — 7. (zweifel, Aufstandsmäße) doubt, scruple; ~ bei *e-m* über et. erregen to cast (or instil) doubts into a p.'s mind (or to fill a p. with suspicion) about a th.; ohne ~ without hesitation, unhesitatingly, (zuversichtlich) confidently; voller ~ hesitating, diffident; scrupulous. — IV **be-dacht** *p.p.* u. a. $\text{\textcircled{e}}$ 8. *f.* 2 n. *bj.* Art.

be-denklich ($\text{\textcircled{u}}$) a. $\text{\textcircled{e}}$ 1. (Bedenken erregend) doubtful, *härter:* serious, critical, grave; (heitel) delicate, precarious, ticklish; das war über sich ihm $\text{\textcircled{d}}$ that was a grave matter to him, it made him think twice. — 2. (Bedenken hegend) full of doubts or scruples, scrupulous.

Be-denklichkeit ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ 1. = bedenken 7; Sie kennen keine (~en) you know his objections. — 2. (mißliche Beschaffenheit) *e-r* Krankheit: seriousness, gravity; *e-r* Lage: precariousness.

Be-denkzeit ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ time for reflection, breathing-time; *e-m* ~ geben to grant a p. a (few days') respite.

be-deuten ($\text{\textcircled{u}}$) *I* *v/a.* $\text{\textcircled{e}}$ 1. a) mit (einen bestimmten Sinn haben) to signify; was bedeutet dieses Wort? what is the meaning of this word?; die Bretter, die die Welt $\text{\textcircled{d}}$ (*SCH.*) the boards which support the world; b) (von Wichtigkeit sein) der Mann (die Sache) bedeutet et., hat (et)was über viel zu $\text{\textcircled{d}}$ he is a man (it is a matter) of great consequence or import(ance); das hat nichts zu $\text{\textcircled{d}}$ it does not matter, it is of no consequence; von *e-m* begangenen Fehler: there is no harm (done); es hat wenig zu $\text{\textcircled{d}}$ it matters little, it does not much signify; tabelnd: was hat das zu $\text{\textcircled{d}}$? what's the meaning of that?; c) (andenten) to indicate, to suggest; (bezeichnen) to point to; das bedeutet nichts Gutes that bodes (or augurs) no(thing) good, it means mischief; F das hat was zu $\text{\textcircled{d}}$, et: there's something (or some intention) in that; d) (*e-n* Mut geben) *e-m* od. *e-n* $\text{\textcircled{d}}$ (*zu* mit *inf.*) to intimate (or point out) to a p. (a th. or that he should mit *inf.*); lassen Sie sich $\text{\textcircled{d}}$ be advised (in time), take my advice; er will sich (*dat.*) nicht $\text{\textcircled{d}}$ lassen he won't listen to reason; e) (erklären) to declare to a p.; belehren: to explain to a p. — II \sim n $\text{\textcircled{e}}$ 3. *Beh.* bes *inf.* — 4. (*f.* 1 a. u. b.) significant. — 5. (Bedeutung habend) important; (Bedeutung auf sich ziehend) distinguished; (bemerkenswert) notable, remarkable; e. *Der* Gewinn, Verlust a considerable gain, heavy loss; *adv.* considerably, by far, & c.

Be-deutenheit ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ importance; eines Talents *z.*: superiority, greatness.

be-deutend ($\text{\textcircled{u}}$...) a. $\text{\textcircled{e}}$ significant, fraught with meaning, suggestive, pregnant, expressive; ~feit ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ significance, (Wichtigkeit) import(ance).

Be-deutung ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ 1. (*zu* bedeuten la.) significance; (*zu* 1 d:) importance; (*zu* 1 d:) intimation; (*zu* 1 e:) declaration. — 2. (*zu* 1 a:) eine ~ haben (für) to signify (to); in des Wortes verwegenheit ~ in the fullest (or boldest) sense of the word; *zu* b: (Wichtigkeit) importance; von geringer ~ of little account or consequence, unimportant; ~ gewinnen bei // to become important (or an important factor) in //, to gain in importance for //; von ~ sein (für *e-n*, für et.) to be (a matter) of consequence (to a p., for a th.); *e-n*, einer Sache eine höhere ~ verleihen to attribute greater importance to a p., a th.; *zu* c: indication. — 3. mit *gr.*: acceptation; bildliche (eigentliche) ~ $\text{\textcircled{e}}$ - $\text{\textcircled{s}}$ Wortes figurative (proper) meaning (or sense) ...; (*zu* 1 b:) (Wert) value; (Tragweite) import; (*zu* 1 c:) u. schlimmer ~ of evil augury, ominous; (*zu* 1 d:) (Ab-sicht) et. mit ~ sagen to say a th. pointedly.

be-deutungs-leer ($\text{\textcircled{u}}$...) a. $\text{\textcircled{e}}$, $\text{\textcircled{z}}$ los a., *oft:* insignificant, *härter:* void of meaning or importance, of no account; ~losigkeit *f* $\text{\textcircled{e}}$ insignificance, *härter:* unmeaningness; $\text{\textcircled{z}}$ reich a.: a) fraught with meaning; b) admitting (of) various interpretations; $\text{\textcircled{z}}$ schwer, $\text{\textcircled{z}}$ voll a.: a) weighty, of

great consequence or moment, momentous; b) für die Zukunft: portentous; c) full of meaning, *f.* bedeutungsaun.

be-dienen ($\text{\textcircled{u}}$) $\text{\textcircled{e}}$ *I* *v/a.* 1. *e-n*, et. $\text{\textcircled{z}}$, meist: to serve a p., a th.; *e-n* Kranken $\text{\textcircled{d}}$ to wait (or attend) on a patient, to nurse an invalid; die Tafel (oder bei Tisch) $\text{\textcircled{d}}$ to wait at table. — 2. *fig.* *iro.* ich habe ihn tüchtig bedient I have cajoled him, F *Pre* buttered him up; die (ärztliche) Praxis $\text{\textcircled{d}}$ to attend to one's patients; $\text{\textcircled{x}}$ $\text{\textcircled{d}}$ ein Geschütz $\text{\textcircled{d}}$ to work a gun or piece of ordnance. — 3. *reit* $\text{\textcircled{d}}$ (betreiben) ein Amt $\text{\textcircled{d}}$ to fill one's post. — 4. Kartenspiel: Farbe $\text{\textcircled{d}}$ to follow suit. — II *si* $\text{\textcircled{d}}$ $\text{\textcircled{v}}$ *refl.* 5. sich einer Sache (*gen.*) $\text{\textcircled{d}}$ to avail o.s. of (or to use) a th., to make use of a th.; bei *z.* bitte, $\text{\textcircled{d}}$ Sie sich! please help yourself (*pl.* yourselves)! — III \sim n $\text{\textcircled{e}}$ 6. = *Bedienung* 1 n. 2.

be-dienen ($\text{\textcircled{u}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{e}}$ *e-n* $\text{\textcircled{d}}$ to give employment (or a situation) to a p. **Be-dienstete** (*r* *m*) ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ employé; die Be-diensteten *pl.*, *oft:* the staff; (Dienstboten) establishment (of servants).

Be-diensteter ($\text{\textcircled{u}}$...) *m* $\text{\textcircled{e}}$ genöhtigt; (Dienstbote) serving-man; in vornehmen Häusern: lackey, footman, valet; boy in buttons. **be-diensthaft** ($\text{\textcircled{u}}$...) a. $\text{\textcircled{e}}$ *cont.* flunkey-like; servile; ~igkeit ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$ *cont.* flunkeyism, servility.

Be-dienten-fleidung ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$, -livree *f* livery; *pat* n, *etwa:* footman and butlers *pl.*; -jecke *f* flunkey, lackey; weit $\text{\textcircled{z}}$. cringing nature; -sich *m* (hinten am Bagen) dicky; -stand *m* (class of) serving-men, men-servants *pl.*; -tracht *f* footman's livery; *z.*immer n servants' hall.

Be-dienung ($\text{\textcircled{u}}$) *f* $\text{\textcircled{e}}$ 1. (Anwartung) service, attendance; $\text{\textcircled{x}}$ *artill.* eines Geschützes service (or working) of a gun; in diesem Wirtshause ist die ~ schlecht one gets badly waited (upon) ... — 2. (Kartenspiel) following suit; ~ ist nötig you must follow suit. — 3. *coll.* (Dienerschaft) servants, domestics *pl.*

Be-dienung ($\text{\textcircled{u}}$...) *f* $\text{\textcircled{e}}$, *artill.* eines Geschützes: gunners *pl.*

Be-ding ($\text{\textcircled{u}}$) *m*, n $\text{\textcircled{u}}$. = *Bedingung* 2. **be-ding** ($\text{\textcircled{u}}$...) *v/a.* u. *v/rel.*, 1 u. 2: *oft* $\text{\textcircled{z}}$ 3 u. 4: $\text{\textcircled{e}}$ 1. (durch Vertrag *z.* festsetzen) et. $\text{\textcircled{z}}$, meist: to agree upon a th., *härter:* to stipulate (or settle) a th.; *e-e* Ware $\text{\textcircled{d}}$ (festsetzen begehren) to bargain (or haggle) about (or over) the price of goods; ein Schiff $\text{\textcircled{d}}$ (befrachten) to charter ... — 2. (beschränkt festsetzen) = ausbedingen 2. — 3. $\text{\textcircled{v}}$ (beschränkt) to restrict; bedingt werden durch to be dependent on, to depend on. — 4. mit sachlichem Subjekt. et. bedingt et. (erheischt) es, erfordert es, bringt es mit sich) s.th. must result in a th., s.th. involves (the necessity of) a th. — II \sim n $\text{\textcircled{e}}$ 5. = *Byung* 1. — III **bedingt** ($\text{\textcircled{u}}$...) *p.p.* u. a. $\text{\textcircled{e}}$ 6. (eingeschränkt) limited (by certain conditions); $\text{\textcircled{z}}$ Festsetzung $\text{\textcircled{z}}$ *jur.* (Substituierung) qualified (or conditional) stipulation; *gram.* $\text{\textcircled{z}}$ *Form* conditional (mood); *jur.* $\text{\textcircled{z}}$ *Form* teilung qualified sentence, *verdie* with a recommendation to mercy.

Be-dingt-heit *f* ⑥. **Be-dingt-sein** (*v*-*u*)
n ③ limitation (by), restrictedness.
Be-dingung (*v*-*u*) *f* ①. (zu *bedingen* 1.)
 agreement; (zu 3.) restriction. — 2. condition;
 ~en stellen to lay down one's conditions,
 to make one's terms; ~en einreichen to tender for ...;
 unter der ~, daß // on condition (or with the understanding)
 that //; unter billigen ~en on easy terms;
 unter f-r ~ on no account, not on any terms,
 not at any price.
be-dingungs-los (*z*-*u*) a. ⑥ (auch als s. *lo-*
se(*s*) *n* ⑥ (the) absolute; b) a. *unb* *adv.*
 unconditional(ly); **-losigkeit** *f* ⑥
 absoluteness; unconditionalness; **-satz**
m, *gram.* hypothetical sentence or clause;
-weise *adv.* conditionally.
be-drängen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* (bedrücken)
 to (op)press, to press hard (upon); (quälen)
 to vex; (betrüben) to distress, to afflict;
 von Feinden, Göttern u. z. be-drängt
 harassed by ...; in be-drängter Lage,
 in be-drängten Umständen sein to be in
 great distress or straits, F to be hard up
 or P broke(n). — II ~ *n* ③, **Be-drängnis**
 (*v*-*u*) *f* ⑥, *n* ③, **Be-drängtheit** (*v*-*u*)
f ⑥, **Be-drängung** (*v*-*u*) *f* ⑥: a) materiell:
 embarrassment, (Not) trouble, pinch (of
 poverty), stärker: distress; b) geistig:
 (Betrübnis) vexation, stärker: tribulation,
 affliction; down-cast state, *rel.* soreness
 of spirit.
be-drängen *v* *poet.* (*v*-*u*) = be-drängen.
be-drohen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* e-n (mit et.)
 ② to threaten (or menace) a p. (with a th.).
 — II ~ *n* ③ = *B*ung.
be-drohlich (*v*-*u*) a. ⑥ threatening to.
Be-drohung (*v*-*u*) *f* ⑥ threat or menace
 (to a p.), threatening (a p.).
be-drücken (*v*-*u*) *v/a.* ⑥* to print over
 or on; to cover with printed matter.
be-drücken (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to press
 (heavily) upon, *b.s.* to oppress, to be-
 drängen I; mit Steuern ② to grind
 down (with taxes). — II ~ *n* ③ = *B*ung.
 [of, tyrant over.]
Be-drücker (*v*-*u*) *m* ③, **-in** *f* ③ oppressor/
Be-drückung (*v*-*u*) *f* ③ oppression of,
 tyranny over, *s.* Be-drängnis.
Beduin (*v*-*u*) [ar.] *m* ③, **B**in *f* ③ (Mittelländ-
 erabener [in]), **b**isaf (*v*-*u*) a. ⑥ Beduin.
be-dürfen (*v*-*u*) I *v/n.* (h.) *n* ③ *v/impers.*
 ⑥* = *bedürfen* I; es will mich (ob. mir) ②,
 daß // it appears to me that //, I have
 an idea that //, — II ~ *n* ③ opinion,
 belief; meines ~s, nach meinem ~ in
 my opinion, to my way of thinking.
be-dürfen (*v*-*u*) *v/a.*, *v/n.* (h.) *n* ③ *v/imp.*
 ⑥* ich bedarf etwas ober e-r Sache
 (*gen.*) I am in need (or want) of a th.;
 sie bedarf einiger Unterstützung she
 wants (or requires) a little assistance;
 es bedurfte nur eines Wortes it
 needed (or required) but a (or one)
 word; das bedarf einer Erklärung that
 requires (or calls for) an explanation;
 es bedarf keiner Überlegung there is
 no need for deliberation, you need
 not consider the matter.
Be-dürfnis (*v*-*u*) *n* ③ (+ *f* ③) lack, want,
 stärker: need; es ist mir ein ~ zu sagen //
 I feel it my (bounden) duty to say //,
 I cannot help (or forbear) saying //;

jeine Bedürfnisse befriedigen to satisfy
 one's wants; er hat große Bedürfnisse
 his necessities (or requirements) are
 great; F *euph.* ein ~ verrichten to relieve
 o.s., to ease nature; F to do s. th.
Be-dürfnis-anfalt (*z*-*u*) *f* ⑥ (water-
 closet (abbr. W. C.); für Herren auch: lava-
 tory; für Damen: cloak-room; **-los** a.
 ⑥ having no wants or requirements;
 (mäßi)g frugal; **-losigkeit** *f* absence of
 needs or wants; (Mäßigkeit) frugality.
be-dürftig (*v*-*u*) a. ⑥ (arm) poor, neces-
 sitous, (notleidend) indigent, needy; e-r
 Sache (*gen.*) ② in need (or want) of a th.,
 needing (or wanting, requiring) a th.
Be-dürftigkeit (*v*-*u*) *f* ⑥ 1. (das Bedürfen)
 need, necessity. — 2. (Not) indigence,
 stärker: destitution, distress, misery.
be-duffeln *P* (*v*-*u*) ②* I *v/a.* to make
 drunk or tipsy; be-duffelt tipsy, half
 seas-over, fuddled, muddled. — II *sich*
 ② *v/refl.* F to get fuddled or boozy.
bebu, *abbr.* = bedingungsweise.
Beefsteak *T* (bif-*st*eat) *n* ③ (beef-steak;
 auf dem Roß) gebratenes ~ roast steak;
 gut durch-(nur halb-)gebratenes ~ well
 done (underdone) steak.
be-ehren (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* e-u mit et. ②
 to honour a p. with a th.; ~ mit
 Briefen, Aufträgen z.: to favour; einen
 Wechsel ② to honour a draft or bill;
 ② Sie uns bald mit einem Besuche
 kindly favour us with (or do us the
 favour of) an early call; das Ver-
 trauen, mit dem (ob. womit) Sie uns
 beehrt haben the confidence which
 you have reposed in us. — II *sich* ②
v/refl. ich beehre mich, Ihnen mitzu-
 teilen I beg (amtlich od. feierlich) I have
 the honour to inform you.
be-eiden (*v*-*u*) ⑥*, **be-eidigen** (*v*-*u*) ⑥*
 I *v/a.* 1. et. ② to confirm a th. by (an)
 oath, to take an oath upon a th.;
 be-eidigte Aussage: a) mündliche: sworn
 evidence, evidence (confirmed) by
 oath; b) schriftliche: affidavit. — 2.
 vereid(igen) I. — II ~ *n* ③ *n*. **Be-**
eid(igung) *f* ③. (zu 1.) confirmation (of
 a th.) by oath; (zu 2.) = vereid(igen) II.
be-eifern (*v*-*u*) I *sich* ② *v/refl.* ②* sich
 ② zu make (great) efforts to, to do
 one's utr. ost in order to, to endeavour
 to. — II ~ *n* ③ *n*. **B**ung *f* ⑥ zealous
 effort, endeavour, assiduousness.
be-eifern (*v*-*u*) ⑥* I *v/a.* seine Schritte ②
 to hasten one's steps. — II *sich* ②
v/refl. to make haste, to hasten (zu //
 to //) ohne *inf.*: to hurry, F to put
 one's best leg forward. *Am.* to hustle;
 beife dich! make haste!, look sharp!,
 look alive!, F *n*. P buck up!
be-einflussen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to influ-
 ence, to have influence with; (ein-
 wirken auf) to work upon, to affect; ~
 gegen to prejudice against. — II ~ *n* ③
n. **Be-einflussung** *f* ⑥ influence,
 ...ing; using one's influence with
 a p., being influenced by a p. or a th.
be-einträchtigen (*v*-*u*) [*Eintrag tun*]
 I *v/a.* ⑥* e-n, et. ② (benachteiligen) to in-
 jure, to impair a p., a th.; to wrong
 a p., (s-Rede verletzen) to prejudice
 a p.'s interest, to encroach upon a

p.'s rights. — II ~ *n* ③ *n*. **B**ung *f*
 ⑥* (von // ober *gen.*) injury (or wrong)
 inflicted on (or done to) //.
be-eifern (*v*-*u*) [*Eisen*] *v/a.* ⑥* a. *v/refl.*
 (mit Eis bedecken) to cover (over) with
 ice; *sich* ② to become frozen over.
be-eifern (*v*-*u*) [*Eisen*] *v/a.* ⑥* to shoe a horse;
 to case in iron, to cover with iron.
Beelzebub (*v*-*u*) [*hebr.* Herr der Fliegen
 (böser Geister) 2. Kön. 1. 21] *m* ③ *z.* Beelzebub.
be-enden (*v*-*u*) ⑥*, mit **be-enden** (*v*-*u*)
 ⑥* I *v/a.* to finish, to put an end to,
 to bring to a conclusion, to terminate;
 das Fest mit Feuerwerk ② to wind up
 (or conclude) ... with fireworks. —
 II ~ *n* ③ *n*. **Be-end(igung)** *f* ⑥ finish
 (-ing), termination, conclusion.
be-engen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to narrow
 (down), (bestimmen) to oppress, to
 cramp (up), stärker: to choke; *fig.* (ein-
 schränken) to confine, restrain, straiten;
 sich beeugt fühlen to feel oppressed or
 confined. — II ~ *n* ③, **Be-engt-heit**
 (*v*-*u*) *f* ⑥, **Be-engung** *f* ⑥ narrowness;
 der Brust: oppression, tightness (on
 the chest); *fig.* confinement, restraint.
be-erben (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* e-n ② to inherit
 (or to be heir to) a p.'s property,
 F to come into a p.'s money. —
 II **be-erbt** *p.p.* und a. ⑥ (mit Erben ver-
 sehen) leaving successors or (direct)
 heirs (to one's estate). [heirss to ...]
Be-erbt (*v*-*u*) *m* ③, ~in *f* ④ heir.
Beer-blau (*v*-*u*) *n* ③ und ② a. ⑥ turn-
 sole (or vegetable) blue; = *blume* *q* *f*
 Malabar nightshade (*Basella rubra*).
be-erdigen (*v*-*u*) I *v/a.* ⑥* to bury,
 inter. — II ~ *n* ③ *n*. **Be-erdigung** *f* ⑥
 burial, interment; funeral.
Be-erdigungs-feier (*z*-*u*) *f* ⑥ funeral,
 obsequies *pl.*; = *kasse* *f* (funds *pl.* of a)
 burial society; = *konto* *n* undertaker's
 (or funeral furnisher's) business; = *kosten*
pl. funeral expenses *pl.*; = *platz* *m* burial-
 ground, cemetery; = *recht* *n* right of
 burial; = *schein* *m* certificate of death,
Am. burial permit. — *vgl.* auch *Be-*
gräbnis... *Grab*... *Leichen*... *Toten*...
Beere *q* (*v*-*u*) [*ahd.* berry] *f* ③ berry,
z bacca; ~n finden *n*. ② *n* *v/a.* ⑥
 to gather berries, F to go a-berrying.
beeren-ähnlich (*v*-*u*)... a. ⑥, **zartig** a. like
 (or resembling) a berry; *vgl.* auch *zörnig*;
 = *blau* *n* ③ = *Beerblau*; **zörnig** a. berry-
 shaped; *z* *q* bacciferous; = *freßend* a.
orn.: *z* baccivorous; = *frucht* *q* *f* berry;
 = *obst* *n* *z* bacciferous fruit; = *tang* *q* *m*
 gulf-weed (*Sargassum bacciferum*); **z**
z *q* a. berry-bearing, *z* bacciferous.
Beer-grün *q* (*z*-*u*) *n* ③ = *z*immergrün;
 = *melde* *q* *f* = *Erbeerpinat*; = *moß* *m*
 rape-wine; = *raute* *q* *f* = *Rautel* [*Biehl*].
Beet (*z*) [*nhd.*]; = *t. be'stia* *f* *n* ③ *Ob.* =
Beet (*z*) [= *Bett*] *n* *acc. agr.*, *hort.* bed;
 schmaler ~ (Mabatte) border, narrow
 bed; *schräg* ~ shelving bed; (*Mist*) ~
 hotbed; in ~en machend bedded.
Beete *q* (*v*-*u*) *f* ③ *f.* *Bete*. [flower-bed.]
Beet-einfassung (*z*-*u*) *f* ⑥ border off
 beeten (*z*-*u*), *Hom.* beten) *v/a.* ⑥ *agr.* die
 Felder ② to arrange the fields in
 strips or beds.

† Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; Ⓞ Technik; ⚡ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ⚙ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

beet-weije (u) adv. agr. in beds or small lots.

be-fähigen (u) I v/a. to enable; to qualify (or capacitate) for ... — II sich v/refl. sich zu et. 2. to qualify (or be fit) for a th. — III be-fähigt p.p. und a. capable of, fit for.

Be-fähigung (u) f ability, qualification, capacity, fitness, competence; zu e-r Kunst etc.: aptitude, (Gabe) gift, talent, taste; (Geschick) skill, cleverness; ~s-nachweis (L...) m proof of ability or proficiency; einen ~ liefern to prove one's fitness or competence (for); ~s-zeugnis n certificate of capacity or proficiency or fitness (for a post).

be-fahrt (u) impf. von befehlen (f. bs).

be-fahrbar (u) a. passable; Weg: practicable, Gewässer: navigable.

be-fahr/en (u) I v/a. 1. (fahren passieren) e-e Straße, e-n Weg: to ride (or drive) on or through ... (in a vehicle); oft 2. to frequent; sehr 2. e Straße much frequented road. — 2. 2. einen Schacht 2. to go down (or descend) into a pit. — 3. 2. e-n Fluß 2. to navigate (on) ..., to ply ... (in boats), die Küste(n) 2. to sail along the coast, to (hug the) coast. — 4. (fahren beeden) to cart upon; eine Landstraße mit Kies, ein Feld mit Dünger 2. to shoot gravel on a highway or road, to unload manure on a field. — 5. 2. die Märkte sind stark 2. the markets are well stocked (with goods), there is a glut of goods (in the market). — II p.p. u. a. (D 9) 6. Bed. des inf.

— 7. 2. (weit gereift) well-seasoned, experienced (in navigation). — III ~ n 2. 8. = 3.ung.

be-fahren (u) [fear] v/a. 1. (fahren) = be-fahren (u) f (zu befahren 1.) e-s Weges: passing of (or along) ...; (zu 2.) 2. descent into ...; (zu 3.) 2. e-s Gewässers: navigation on ...; (zu 4.) cartage; ~ eines Weges mit Kies carting (or shooting) gravel on a road.

be-falben (u) v/a. 2. Samenstücke bereiten: to floss, to furbelow.

be-fallen (u) v/a. u. impers. 1. von et. 2. Schlamm: (angreifen) to attack; (überfallen, paden) to surprise, to take unawares, suddenly to come upon; vom Fieber 2. sein to be seized (or taken) with (a) fever; v. Metan 2. blighted; vom Sturm 2. m. to be overtaken by a storm; v/imp. es befahl ihn eine plötzliche Angst he was suddenly seized with alarm. — 2. von äußeren Dingen: to fall upon a p. or a. th.

be-fangen (u) I v/a. 1. 1. = umfangen. — 2. fig. to embarrass, einschüchtern: to intimidate; in Borrierteil 2. sein to be steeped in prejudice; in e-m Irrtum 2. sein to labour under a mistake; von falschem Wahn 2. sein to labour (or be) under a delusion. — II p.p. u. a. (D 9) 3. (sich nicht freisprechend) entangled, confined, constrained, fig. embarrassed, intimidated; (verwirrt) confused, stärker: perplexed; 2. er Kopf narrow mind; (eingeschüchtert) nervous; (partiell) partial; (eingenommen für, gegen) prejudiced, biassed.

Be-fangenheit (u) f 1. embarrassment, constraint, stärker: perplexity, entanglement; (Erschüchtertheit) timidity, nervousness; (Eingenommenheit): a) des Geistes: preoccupation (of the mind), b) der Seele: foreboding (of the heart); (Parteilichkeit) partiality, weit. prejudice, bias.

be-fassen (u) I v/a. = anfassén I. — II v/refl. sich mit et., mit e-m 2. (beschäftigen) to concern (or occupy) o.s. with, (zu tun haben) to have dealings (or to meddle) with a th., a p.; sich mit Dingen 2., wovon man nichts versteht to dabble in things (that) one knows nothing about. — III ~ n 2. = anfassén III; das ~ mit dieser Sache ist mir unangenehm it is unpleasant for me to have anything to do with (or to have to meddle in) this matter.

be-fehd en (u) I v/a. und v/rpr. 2. make war upon; (angreifen) to attack; sich 2. to be at (or to carry on a) feud with one another. — II ~ n 2. = 3.ung.

Be-fehdung (u) f 1. (hostile) attack upon; ~ j-s Feud (or hostilities pl.) carried on against a p., inroad made into a neighbour's country or territory.

Be-fehl (u) m @c. 1. a) (Gebot) allg.: command, besonderer ~ order, injunction; der Eltern oder Erzieher: precept; 2. mündlicher (schriftlicher) ~ command by word of mouth (in writing), auch: spoken (written) order; auf ~ von e-m hin by order of a p.; seinem ~ e gemäß at his bidding or command, in compliance with his order; auf ~ des Königs in the name (or by order) of the king; auf wessen ~? by whose orders or injunction?; es wurde der ~ gegeben, daß // orders were given that //; e-n ~ ausführen (ausrichten) to carry out (or to execute) an order; bis auf weiteren ~ until (or till) further orders; b) (Macht über et. zu befehlen) command, authority; den ~ führen (über //) to have command (of //) or authority (over //); den ~ übernehmen über // to take (over) the command of //; c) 2. (Befehl) 2. ich stehe (Ihnen) zu ~ I am at your service or disposal; haben Sie noch weitere ~? what are your further orders?; was steht zu ~? what is your pleasure? — 2. jur. injunction; e-n ~ gegen e-n erlassen to issue a writ (or a warrant) against a person; die Regierung oder Obrigkeit erließ einen ~, daß // published a decree or decreed that //.

be-fehlen (u) [ahd.] I v/a. u. v/n. (h.) 1. a) (ein Gebot kundgeben) allg.: to command a p. to; (Wünsche kundgeben) to order a p. to, to enjoin upon a p. to; von Seiten e-r Obrigkeit: to decree that; (beistehen) to tell (or bid) a p. to; er befahl mir, es zu tun he bade me to do it (passiv: I was bidden by him to do it); wir haben ihm befohlen zu schweigen we enjoined silence on him (passiv: he was enjoined silence by us); er befahl mir, den Schatz zu behüten he charged me to guard the treasure; ich lasse mir nichts von ihm 2. I won't be ordered about (or dictated to) by him; er hat uns nichts zu 2. he is not our master; wer hat

hier zu 2? who is (lord and) master here?, who gives orders here?; die Weiber 2. hier we are under petticoat-government; 2. über (acc.) to command; über eine große Heerschar 2. (gebieten) to command (or lead) a great host; b) 2. (Befehl) 2. wenn Sie 2. if you wish it; wie Sie 2. as you please; was 2. Sie? what can I do for you?; was ist your pleasure?; was 2. Sie sonst noch? what may (or shall) be the next thing?; 2. Sie noch etwas Suppe? may I help you to ...?; Sie haben nur zu 2. you have only to say; wie 2. Sie? please, auch: I beg your pardon, weniger höflich: what did you say?; c) et., e-n 2. (beordern) to give orders for ... or that; j-e Pferde 2. to have one's horses put to. — 2. fast + (zur Verwahrung übergeben) seine Seele Gott 2. to resign one's soul (or to commend one's spirit) to God; bibl. j-e Wege Gott 2. to commit one's ways unto the Lord; 2. (Befehl) 2. Gott befohlen! adieu! good bye! — II ~ n 2. 3. command(ing), &c. (vgl. a. Befehl). — III 2. (u) p.p. u. a. 4. (herrschend) imperious, dictatorial; ein 2. er Ton a tone of command.

be-fehlerisch (u) a. = befehlshaberisch. be-fehligen (u) v/a. 1. a) ein Heer etc. 2. (unter seinem Befehle haben) to command (to lead); von europäischen Offizieren befehligt officered (or led) by ...; under the command of ...; b) = befehlen 1c; er wurde befehligt zu // he was commanded or commissioned (or he received orders) to //.

Be-fehls-erteilung (u) f 1. giving (or issuing) a command; -form f, gram. imperative (mood); -haber 2. m commander, commanding officer; erster (oberster) ~ commander-in-chief 2. haberrsch a. imperious, lordly domineering, dictatorial; -haberrsch m staff of command; field-marshal; baton; -haberrschelle / command (ership); -übermitt(e)lung 2. f passing on th (word of) command; 2. weise adv. imperatively, by way of command -wort n word of command, injunction.

be-fehlen (u) v/a. 2. to file.

be-feinden (u) v/a. 2. u. 2. Befindung f 2. = anfeinden I u. II.

be-festigen (u) I v/a. u. v/n. (h. u. f.) 2. 1. einen Gegenstand an etw 2. to fix (or fasten, attach) a t to a th. — 2. 2. an-ea. 2. to couple mit Klammern 2. to fasten with clamp (or cramps) to, to clamp (or to cram to; (nieten) to rivet to; (festheben) stick to. — 3. 2. (verschärfen) festumwerte, Orte, Stellungen: to fortify, strengthen, to make secure; ein Lager 2. to entrench a camp; 2. b/te Feststellung fortified (or strongly secured) position. — 4. 2. (durch Anterfick) 2. clinch (a cable). — 5. a. v/refl. (sich) 2. to secure; ein Reich: to consolidate Macht: to establish (firmly); sich 2. grow strong(er), to gain (in) strength 2. die Preise haben sich befestigt pri (or quotations) have hardened stiffened or show (greater) streng fig. das Band der Freundschaft wie

interrogatory; auf mein ~ antwortete er on my questioning him he replied.
be-franzen (v) I v/a. @* to (be)fringe.
 — II **be-franzt** (v) p.p. und a. @ fringed, & laciniated.
be-freien (v) [frei] I v/a. u. v/refl. @* 1. (sich) ~ to free or deliver (o.s.) (von e-m, et. from a p., a th.); e-n aus Gefangenschaft zc. ~ to set a p. free, to release a p., durch Lösegeld: to ransom; sich ~ von to rid o.s. of, to get rid of. — 2. aus et. Lätigung: sich aus j-s Macht ~ to escape (or slip) from ...; aus Schwierigkeiten ~ to disentangle (or extricate) from ...; & aus gefährlicher Lage ~ to disengage (a body of troops); sein Gewissen von einem Vorwurf ~ to unburden (or ease) one's conscience of a reproach; einen Sklaven ~ to set free (weiss. to emancipate) ... — 3. von et. Trohendem: e-n von der Strafe (die ihn treffen sollte) ~ to save a p. from punishment; aus der Not, Verdrängnis zc. ~ to rescue (or extricate) from ... — 4. e-n von et. 2: a) von e-r Verpflichtung zc. ~ to release (or exempt, relieve, excuse) a p. from ...; auch: to dispense with a p.'s services; b) von e-r Schuld, v. Tadel zc. ~ to exonerate a p. from ...; c) von e-r Gewohnheit, Krankheit zc. ~ to cure a p. of ... — II ~ n 3 5. = Befreiung.
Be-freier (m) m @, ~in f @ deliverer, liberator, emancipator.
Be-freiung (v) f @ (von, aus) from 1. (zu befreien 1:) deliverance, release; (zu 2:) escape; ~ aus der Selbständigkeit zc. emancipation; (zu 3:) aus e-r Gefahr: rescue; (zu 4:) exemption, relief, exoneration. — 2. a) ~ von Lasten, Abgaben immunity from...; b) (Entlassung v. Gefangenen) (jail-)delivery, discharge, release.
Be-freiungs-kampf (v) m @, ~krieg m war of deliverance or liberation; (Zweikampfs-) fight for freedom.
be-freund-en (v) I v/a. @* das befreundet mich I think it strange (that he or you should //), I am surprised (harter: astonished) at it; es muß ihn 2. daß // he must wonder that // . — II ~ n 23 = B.ung. — III 2d p.p. @ surprising; ein Der Muth ist a strange (or striking, curious) sight.
be-freundlich (v) a. @ e-m ~ surprising to a p.; auch strange, odd, queer, curious, striking (appearance, &c.).
Be-freundung (v) f @ surprise, astonishment, amazement.
be-freund-en (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. e-n mit e-m ~ to bring about a p.'s friendship with a p.; sich mit e-m ~ to make friends (or to strike up a friendship, to form a friendly alliance) with a p. — 2. (vertraut machen) sich mit einem Gedanken ~ to get reconciled (or to reconcile o.s.) to ...; sie kann sich nicht damit 2 she does not take kindly to it, harter: she disapproves of it. — II ~ n 23 3. = B.ung. — III **be-freundet** p.p. u. a. @ 4. friendly or on friendly terms (mit with); eng ~ mit in close friendship with, intimate; sie sind sehr eng 2 F they are thick friends or great chums or they are as thick as thieves; pol. 2

Mächte pl. allied powers; @ eine 2e Firma a business connexion; **Be-freundete** (r) m f @ friend, ally.
Be-freundung (v) f @ friendly alliance, springing up of a friendship.
be-frieden (v) v/a. @* 1. = ein-fried-(ig)en. — 2. fast ~ = befriedigen I.
Be-friedig-en (v) I v/a. @* 1. (zufrieden-stellen) e-n ~ to satisfy a p.; schwer zu 2(b) difficult to satisfy, hard to please. — 2. i-n-Gungser, i-n-Rachgeburt ~ to appease, gratify ...; seine Lust an et. ~ to indulge in (or to give the reins to) one's passion; i. a. Bedürfnis. — 3. (beruhigen) to pacify, to assuage; sein Gewissen ~ to soothe... — II ~ n 23 4. = B.ung. — III 2d p.p. @ 5. satisfactory.
Befried(ig)ung (v) f @ 1. satisfaction; zu befriedigen 2: ~ der heftigen Begierben gratification, indulgence; zu 3: pacification. — 2. @ (Zahlung) payment; ~ der Gläubiger compromise (or making terms) with one's creditors.
be-frieren (v) v/n. (iu) @c* to become frozen over or covered with ice.
be-fruchten (v) v/a. @* to fructify, (schwängern) to impregnate, & zo. to seed; die Felder ~ to enrich the soil; (düngen) to fertilize. — II ~ n 23.
Be-fruchtung f @ fructification, impregnation, fecundation, fertilization.
Be-fugnis (v) f @ (n @) authority; (Be-rechtigung) privilege; i-e Befugnisse überschreiten to go beyond (or exceed) one's authority or powers; warrant; jur. competence, ...y, legality; power (to act).
be-fugt (v) p.p. u. a. @ authorized (or empowered, entitled, licensed) to 2er Richter competent judge.
be-fühlen (v) v/a. @* to touch, einen Stoff: to handle; mit den Fingern 2 to finger; von Blüten: to feel all over.
Be-fund (v) m @ b. state (or condition) in which a th. is found; (Vehand, Verzeichnis) inventory; (je) nach ~ according to circumstances, as the case may be; nach (dem) ~ der Sachverständigen according to the finding (or report) of the experts. [inventory.]
Be-fund-buch @ (v) n @ stock-book, I
Be-funds-befcheinigung (v) f @ auditor's (or inspector's) certificate.
Be-fund-schein (v) m @ certificate attesting the real state of affairs or stating the actual things found.
be-fürchten (v) I v/a. @* et. 2 to fear (or to be afraid) that (or lest) something might happen; das Schlimmste ist zu 2 we must be prepared for the worst; herannahende Gefahren 2 to be apprehensive of (or to apprehend, to dread) approaching dangers; ein neuer Anfall ist nicht zu 2 there is no fear (or danger) of a new attack. — II ~ n 23, mehr gr. **Be-fürchtung** f @ fear, apprehension, misgiving.
be-fürworten (v) I v/a. @* et. 2 to speak up for a th., to advocate a th., to back a th.; eine Witte 2 to support ...; (empfehlen) to (re)commend; ich be-fürworte ausdrücklich, daß // I strongly urge that //, I deem (or think) it most advisable that // . — II ~ n 23 u. **Be-fürwortung** f @ (re)commendation.

Beg (v) [türk.] m @ (Zitel) bey.
be-gab-en (v) I v/a. @* e-n mit et. 2 (ausstatten) to bestow a th. upon a p.; bsp. von Naturgaben: to endow a p. with a th. — II ~ n 23 = B.ung 1. — III **be-gabt** p.p. u. a. @ gifted, talented, (very) able; ein hoch 2er Dichter a highly gifted poet, a poet of conspicuous talent; ~heit f @ = B.ung 2.
Be-gabung (v) f @ 1. endowment. — 2. gift, talent (s pl.), ability, capacity.
be-gaffen (v) v/a. @* = angaffen.
be-gangen (v) p.p. von begehen (f. 64).
Be-gängnis (v) n @ (Leichen-) funeral.
Be-gann (v) impf. von beginnen (f. 64).
Begard (v) [f. Begine] m @ eccl. (Klosterbruder u. Gelübde, Bettelmönch) Beghard.
be-gatten (v) I v/recip. @* sich 2: a) allg. von Tieren: to pair, to copulate; b) hunt. nur von Vögeln: to mate, weiss. to breed. — II ~ n 23 = B.ung.
Be-gattung (v) f @ pairing, mating; physiol. copulation; v. Menschen: cohabitation, sexual intercourse.
Be-gattungs-trieb (v) m @ sexual craving or passion; zeit f coupling- (von Vögeln zc. auch: breeding-) time.
be-gauern (v) v/a. @a* to cheat, F to gull; er ließ sich 2 he was fleeced.
be-gebar (v) a. @ Wechsel: negotiable.
be-geben (v) @* I sich 2 v/refl. 1. (wohin gehen) to proceed to, to betake o.s. to, to repair to. — 2. sich an die Arbeit 2 (sie beginnen) to set to work; sich an Bord (e-s Schiffes) 2 to go on board (ship), to join a vessel; sich auf die Flucht 2 to take to flight; sich auf das Land 2 to go into the country; sich auf die Reise, den Weg 2 to set out or start (on one's journey); sich in den Ehe-stand 2 to enter the married (or matrimonial) state; sich in Gefahr 2 to run into danger; sich unter j-s Schutz 2 to place o.s. under the protection (f wings) of a p.; sich zu Bett (zur Ruhe) 2 to go to bed, to retire to rest or to one's couch, Fco. to go to roost; & sich zu j-m Korps 2 to join one's corps. — 3. meist v/impers. (sich ereignen) to happen, to occur, to come to pass, to take place. — 4. sich eines Rechts (gen.) 2 (darauf verzichten) to waive one's right, to renounce (or resign) one's claim, to forego one's share; sich j-r Macht-stellung 2 to divest o.s. of one's power, to resign one's high position. — 5. J (aus den Fugen weichen) to break up, weiss. to go to pieces. — II v/a. 6. @ (an den Mann bringen, verkaufen) to sell, to dispose of, eine Anteihe: to issue, Waren: to clear off, Wechsel: to negotiate; die Anteihe ein Konfortium 2 to delegate the loan to (or to put it into the hands of) a syndicate; e-i Wechsel e-n u ändern (durch Umtausch auf dem Rücken) 2 to endorse a bill. — III ~ n 23 7. = Begebung.
Be-gebenheit (v) f @, **Be-gebnis** (v) n @ event, occurrence; (Abentener) adventure; (Unfall) accident.
Be-gebung (v) f @ (zu begeben 4:) renunciation; (zu 6:) @ issue, negotiation.
be-geben-en (v) @ @* I v/n. (in, h, sich (dat.), bish. auch acc.) ob. ea.

Zeichen (f. 2. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

ment; eine ~ zu e-r Melodie setzen to harmonize.

Be-gleitung (vL) f @ 1. (das Begleiten) accompaniment (a. s.); (Bedeutung) b) s. ↓ escort, convoy; safeconduct. — 2. in ~ von: a) accompanied (or attended) by; b) in the company of; (Befolge) suite (attendant upon //), attendance.

Be-gleitungs-mannschaft s. u. ↓ (L...) f @ escort; = s. hiff ↓ n = Begleitshiff; **zweiße adv.** for companionship; 2 mit e-u reisen to keep a p. company in (or whilst) travelling.

Be-gleit-wort (vL...) n @ word of explanation, explanatory remark; gr. attributive adjective; = zettel @ m bill of lading; auch: way-bill.

be-glück-en (vL) I v/a. @* e-u 2 to make a p. (feel) happy; (mit Erfolg können) to prosper; mit etwas beglückt werden to be favoured with s.th.; Gott beglückte ihn mit // God blessed him with //; hoch beglückt highly favoured, most fortunate. — II ~ n = B/ung.

Be-glücker (vL) m @, ~in f @ giver of blessings; benefactor m., ... tress f.

Be-glückung (vL) f @ durch die ~ i-s Hofes by making his people happy; ~s-theorie (L...) f @ theory as to promoting (people's) happiness.

be-glückwünsch-en (vL) I v/a. @* e-u 2 to congratulate a p., to offer a p. one's congratulations (zu etwas, wegen einer Sache on a th.), to wish a p. joy of ... — II ~ n @ u. B/ung f @ congratulation, felicitation.

be-gnaden (vL) v/a. @* e-n mit et. 2 (ihm als Gnade gewähren) mercifully to grant a th. to a p., to bless (or endow, favour) a p. with a th.

be-gnadigen (vL) I v/a. @* (gnädig behandeln) to be merciful (or gracious) to, to show mercy to; (von Strafe freisprechen) to pardon, to let off, to (grant a) pardon to; bei Todesstrafen: to recommend to mercy; wegen politischer Vergehen: to amnesty, to grant an amnesty to. — II ~ n @ = B/ung. — III **Be-gnadigte** (f) m / f @ jur. pardoned (or amnestied) person or prisoner.

Be-gnadigung (vL) f @ pardon; wegen politischer Vergehen: amnesty; strafmildernde ~ reprieve; ~s-gesuch (L...) n @ petition for mercy or for a redress of justice, bei Todesurteilen: petition for a commutation of the sentence; = recht n (royal) prerogative of mercy, weit-s. right of granting (free) pardon (s).

be-gnügen (vL) [be-u. Genügen] @ I sich 2 v/refl.: sich mit (oder an) etwas 2 to content o.s. (or to put up) with a th., to be satisfied (or content) with a th. — II v/n. (h.) († = genügen) sich (dat. ob. acc.) an ob. mit et. 2 lassen = I. — III ~ n @ contentment.

be-gnügiam (vL-) a. @, ~feit (vL-) f @ = genügiam, Genügiamkeit.

Begonia-e (vL(-)) [neult.] f @ (Schiefblatt) begonia (Bego'nia); = n-artig (L...) @ a. @ begoniaceous.

be-gönne (vL) subj. impf., **be-gonnen** p.p. von Beginnen (f. ds).

be-günnern (vL) v/a. @* (protégieren) to patronize.

be-graben (vL) v/a. und sich 2 v/refl. @* 1. to bury, to inter, to commit to the grave; vgl. beerdigen. — 2. die Wellen haben sie 2 the waves have engulfed (or swallowed) them; der Schutt hält sie 2 they lie entombed in the ruins; P damit können Sie sich 2 lassen! (das taugt nichts), etwa: F that won't do for me!, P that won't wash!; fig. das Kriegsbeil, die Streitart (nach Judianerweise) 2 to bury the hatchet; Sprichw. da liegt der Hund 2 (daran sitzt sich die Sache) there's the rub, that's the (main) point. — 3. fig. sich 2 (sich verbergen) to live (or lead) a secluded (or retired, solitary) life.

Be-gräbnis (vL) n @ 1. (Beerdigung) burial, interment; (Leichenbegängnis) funeral; (feierl. Bestattung) obsequies pl. — 2. (Grabstätte) tomb, bibl. sepulchre. **Be-gräbnis-feier** (sich) (L...) f @ = Beerdigungsfeier; = gebühren/pl. burial-fee; = kosten pl. funeral expenses or charges, cemetery dues pl.; = platz m burial-ground (or -place), (Gräberhof) cemetery; = schmaus m burial-feast, in Trauer: wake; = tag m day of the funeral.

be-gradigen @ (vL) v/a. @* Wege, Wasserläufe 2 (geradelegen) to level...

be-grasen (vL) @* I v/a. und v/refl. Land 2 to (cover with) grass, to turf, weit-s. to turn into meadow-land; sich 2 to run into grass; begrast grassy, covered with grass. — II v/a. v. Tieren: to browse, graze (= abgrasen).

be-graut (vL) p.p. u. a. @ grey-haired.

be-greifbar (vL-) zc. f. begreiflich zc.

be-greif-en (vL) @* I v/a. 1. (berühren) to handle, (betasten) to touch, finger. — 2. mit fig. (einschließen) to include, imply, contain; mit (ein) 2 to comprise; er ist dabei mit (ein) begriffen he is among the number. — 3. fig. (geistig erfassen) to apprehend; (anfassen) to comprehend; (verstehen) to understand, conceive, grasp; schnell (schwer) 2 to be quick (or slow, dull) of apprehension; das ist nicht zu 2 that is incomprehensible, (rätselhaft) inconceivable; ich kann nicht 2, was er (damit sagen) will I cannot think (or make out) what he is driving at; wir können (den Sinn davon) nicht 2 that is beyond us or a puzzle to us; es läßt sich leicht 2, daß // it is easy to understand that //, it is obvious that //.

— II sich 2 v/refl. 4. (zu begreifen sein) das begreift sich leicht that is easily understood. — III ~ n @ 5. = B/ung. **IV be-griffen** p.p. 6. a) auf dem Marsche 2 sein to be on the march; b) in etwas 2 (mitten darin) sein to be engaged in (or busy doing) a th.; in der Aus-führung 2 in a fair way of being carried (through); im Bau 2 in the course of construction, being built, building; im Entstehen 2 (still) forming, (arising, chm. nascent; im Steigen 2 (in the act of) ascending.

be-greiflich (vL) a. @ (ant. un-) comprehensible, (benutzbar) conceivable, (verständlich) intelligible; e-n et. 2 machen to make a p. understand a th., to make the matter clear to him; 2er-

weise adv.: a) (leicht zu begreifen) as may be easily understood or conceived; b) (natürlich) evidently, obviously; (as a matter of) course; ~feit f @ comprehensibility, (Verständlichkeit zc.) intelligibility; (Augenscheinlichkeit) obviousness.

Be-greifung (vL) f @ apprehension, comprehension, conception; ~s-kraft (L...) f @, = vernögen n = Begriffs-...

begrenzbar (vL-) a. @ limitable. **Be-grenzen** (vL) I v/a. @* (mit Grenzen versehen) to mark off by (or with) boundary-lines; to delimit; (die Grenze von et. bilden) to form the boundary (or frontier) of ..., to border on, weit-s. to divide, to separate; fig. (beschränken) to confine, limit, circumscribe; b) ter Gesichtsfreie horizon. — II ~ n @ = B/ung. [limitation, fig. narrowness.]

Be-grenzt-heit (vL-) f @ limitedness, **Be-grenzung** (vL) f @ delimitation, (forming the) boundary (of).

Be-griff (vL) m @ 1. (Vorstellung) idea; (Wissen von et.) notion; verallgemeinert ~ abstraction; nach unserm Sen, oft: from (or according to) our point of view; das geht über (ob. übersteigt) alle ~e that is beyond all comprehension, that beats everything (hollow); man macht sich keinen ~ davon people have no idea of it. — 2. (Verständnis) conception, insight; das ging über seine ~e that was beyond him or his horizon, it was more than he could grasp. — 3. (vgl. begreifen 6b) im ~(e) sein, etwas zu tun to be about to do a th., to be thinking of doing a th.; er ist im ~ abzureisen he is ready (or going) to start, he is on the point of leaving, F he is now off.

be-griffen (vL) p.p. v. begreifen (f. ds, b) 6).

be-grifflich (vL) a. @ notional; rein 2 abstract; 2 (adv.) bestimmen to define. **Be-griffs-ähnlichkeit** (vL...) f @ synonymy; = bestimmung / definition; = bildung / abstraction; = fach n category; = kraft f, = vernögen n intelligence, power of apprehension, apprehensive faculty or power; = lehre f ideology; = name m abstract noun; = schrift f ideography; = verwir(e)lung f, = verwir-rung f confusion (of ideas), P jumble.

be-gründen (vL) I v/a. @* 1. a) auf dem oder base (auf et. on a th.); einen Ban 2 to lay a solid foundation to ...; fig. (stützen) ein Geschäft 2 to establish a business; von neuem 2 to re-establish; @ eine neue Firma 2 to set up a new firm, to start a new (house of) business; eine Aktiengesellschaft 2 to form (or promote) a joint-stock company b) e-u 2 (in feste Stellung bringen) to establish a p., to start (or set up) a p. in business; c) einen Satz 2 (mit Gründe unterstützen) to substantiate ... by; 2 give reasons for ...; e-n Antrag 2 to speak in support of ...; e-e Antlage; to sustain ...; 2b causal, causative — 2. ~ e-n (u. v/refl. sich) in e-r Wissen-schaft 2 (sicher m.) to initiate a p. (o.s. in ... , to make a p. (o.s.) a thorough master of ... — II ~ @ 3. = B/ung. — III **be-gründet** p.p. u. a. @ 4. sub-

Be-gründer (v. l.) *m* ♂, ~in *f* ♂ founder (*f* foundress), originator; ♂ *e-r* Antriebskraft: promoter, *e-s* Geschäftes, auch: starter; (Anführer) prime mover.

Be-gründung (v. l.) *f* ♂ foundation, establishment; initiation, feste ~ consolidation; (Angabe der Gründe) argument(ation), reasoning, weit^{z.} proof(s) *pl.*, bish. auch: motivation; zur ~ *e-s* Antrages *z.* in support of ...; ~ *e-s* Entschlusses, *e-r* Handlung reason(s) adduced for a decision, an action.

be-grünen (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to cover with (or clothe in) verdure. — *II v/n.* (ju), sich *z.* *v/refl.* to grow green, Bäume: to burst into leaf or into foliage.

be-grüßen (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* to greet, salute, welcome; durch Vereignung: to bow to; im Orient: to salaam; durch Gut-nehmen: to doff (or take off) one's hat (or cap) to; als Sieger *z.* *2.* to hail as ... — *2.* *F e-n* um et. *z.* (angehen) to apply to a p. for (leave of) a th., to do a p. the honour of asking him for a th. — *II ~ n* ♂ = Begrüßung.

Be-grüßung (v. l.) *f* ♂ greeting, salutation or; ~s-rede (z. ...) *f* ♂ address of welcome; ~s-schuh *m* salute (in honour of).

be-gucken *F* (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to have a look (or peep) at, to eye, to gaze at.

be-günstigen (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* to favour. — *2.* (fördern) to promote; to forward (a p.'s interest); (unterstützen) to countenance, support, patronize; (bevorzugen) to push forward (a candidate or candidature); von den Umständen begünstigt favoured by (or by the favour of) circumstances. — *II ~ n* ♂ *3.* = Begünstigung.

Be-günstiger (v. l.) *m* ♂, ~in *f* ♂ supporter, promoter; Sport, a. *pol.* backer; (Gebershelfer) accomplice, abettor.

Be-günstigte (v. l.) *f* (v. l.) ♂ favourite (a. im Sport), auch allg.: (fr.) protégé(e) *f*.

Be-günstigung (v. l.) *f* ♂ *1.* promotion; support or countenance (given to) (Bevorzugung) *b.s.* favouritism (auch Sport), der Verwandten; nepotism; ~ eines Vergehens: complicity (in). — *2.* (Günst) favour (shown) to.

Begünstigungs-zoll (z. ...) *m* ♂ preferential duty. [et. with a th.]; to belt.

be-gürten (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to (be)gird (mit) *v/refl.* *m* ♂ *2.* a. sprinkling (or watering) or, (Schwemmen) flushing of.

be-gut-achten (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* to give (or express) one's opinion upon (or about) a th.; et. *z.* lassen to submit a th. to (or to lay it before) a competent judge. — *II Be-gut-achtung* *f* ♂ judgment pronounced upon a th., expert opinion.

be-gütern (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* to p.p. a p. with riches. — *II Be-gütert* *p.p.* und *a.* ♂ owning (or being possessed of) landed estates or landed property; weit^{z.} wealthy, opulent, well-to-do; er ist in Schleşien *z.* he has (large) estates (or property) in Silesia.

be-gütigen (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to soothe (with kind words); to quiet, calm, appease, pacify, propitiate.

be-haaren (v. l.) *I* sich *z.* *v/refl.* ♂ *1.* to become hairy. — *II behaart*

p.p. u. *a.* ♂ *2.* hairy; am ganzen Körper *z.* with hair all over the body. — *3.* *z.* *v/refl.* pilose, erinite; rauh *z.* hirsute, weich (od. flaumig) *z.* pubescent, villous. — *III Be-haarung* *f* ♂ *4.* hair, hairiness, *z.* *v/refl.* hirsuteness, &c. (i. II).

be-haben (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to behave *I v/refl.* ♂ *2.* (o. impf.) sich *z.* als (mit *flg. nom.*) to behave as or like. — *II ~ n* ♂ behaviour.

be-häbig (v. l.) *a.* ♂ *1.* *v.* Sachen: snug, cozy; allg.: comfortable; (wohlt habend) well off; (beleibt) pretty stout, plump; ~feit *f* ♂ snugness, coziness, comfort; stout(ish)ness, plumpness.

be-hacken (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* *z.* Holz *z.* to chop ...; to square ...; Bäume *z.* to lop ... — *2.* *agr.* die Erde *z.* (mit der Sacke lockern) to hoe ..., to loosen ... (round the roots). — *II Be-hackung* *f* ♂ *3.* chopping, &c. (i. I).

be-haften (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* *v.* *e-n* *z.* (haftbar m.) to make a p. liable, to hold a p. responsible for a th.

be-haftet (v. l.) *a.* ♂ mit (bism. a. von) et. (Leidigem, üblem) *z.* sein to be afflicted or infected (schmüger: affected) with ...; mit der Fallstucht *z.* subject to epileptic fits; mit der Luftröhrenentzündung *z.* bronchial; mit Eisen *z.* loaded (or burdened, encumbered) with debt.

be-hagen (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* *v.* *e-n* *z.* (hagen) *z.* *1.* et. behagt mir a th. suits me, stärkt: it pleases me; das hat ihm schlecht behagt it was not to his taste; wie behagt Ihnen das? how do you like (or relish) it?; er ließ sich das essen *z.* he did full justice to ... — *II ~ n* ♂ *2.* comfortable feeling, gratification; ~ an et. finden to find pleasure in a th., to be gratified by (or pleased with) a th. — *3.* et. mit großem ~ tun to delight in doing a th., to do a th. with great gusto or zest or delight, to relish a th.; wir konnten uns nach ~ gütlich tun we could take our ease or have our comfort(s).

be-haglich (v. l.) *a.* ♂ *1.* (Behagen empfindend) at one's ease; *z.* (adv.) leben to lead an easy (or a comfortable) life; er fühlte sich nur wenig *z.*, auch oft: he did not feel (or was not) himself. — *2.* (Behagen erweckend) cozy, snug; (bequem) comfortable; *z.* *Der Ort* snugery; machen Sie sich *z.*! make yourself (*pl.* yourselves) quite at home!, take your ease!

Be-haglichkeit (v. l.) *f* ♂ ease, comfort(ableness); coziness, snugness.

be-halmt (v. l.) *a.* ♂ bladed (= halmig).

be-haltbar (v. l.) *a.* ♂ easy to retain.

be-halten (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* to keep, für die Dauer: to retain; *z.* auf Lager *z.* to keep in stock. — *2.* die Fassung, die Geistesgegenwart *z.* to retain (or preserve) one's self-possession, one's presence of mind; *F* den Kopf oben *z.* not to lose one's head; to remain calm; das Leben *z.* to save one's life; *e-n* lieb *z.* to continue one's affection for a p.; er kann nichts *z.* he cannot retain (or remember) anything, he forgets everything; die Oberhand *z.* to get the upper hand (or the better) of; recht *z.* to be right in the end;

weit^{z.} to gain one's cause; ich habe et. übrig *z.* I have s.th. over or left; wenn wir dieses Wetter *z.* if this weather continues, if there is no change in the weather; wohl zu *z.*! (you must) bear in mind!, mark that!; *z.* Sie dies (Geld *z.*) für sich (o. ~) this is (or shall be) for you; Pläne für sich *z.* to keep one's own counsel; *e-e* Sache (ein Geheimnis) für sich *z.* to keep ... secret or dark or to oneself; *e-n*, et. im Hinterdenken, Gedächtnis *z.* to keep a p. a th. in mind, to preserve the memory of a p.; et. im Auge *z.* to keep a th. in view, not to lose a th. out of sight; Wisheit: im Sinne *z.* to carry. — *3.* *z.* *v.* = (im gutem Stande) erhalten (i. d. 1.); noch gebr. im *p.p.*: *z.* Ankunft (= wohlle U.) safe arrival; *z.* Güter *pl.* goods *pl.* in a perfect state (of preservation); wohl^{z.}: a) well preserved, in good repair or condition; b) safe and sound; uninjured.

Be-hälter (v. l.) *m* ♂ *1.* meist: reservoir. — *2.* = Behältnis *1.*

Be-hältnis (v. l.) *n* ♂ *1.* (Gefaß) receptacle, (store-)cupboard, chest, mit Verschlus: locker. — *2.* tank, für Flüssig: pond.

be-haltfam (v. l.) *a.* ♂ retentive; ~feit (v. l.) *f* ♂ retentiveness.

be-hämmern (v. l.) *v/a.* ♂ *1.* *v.* *e-n* *z.* *1.* to hammer; behämmert hammer-dressed.

be-handeln (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* to treat (auch *chm.*, *z.* u. *flg.*): a) *e-n* als Freund *z.* to treat a p. like (or as) a friend; b) erschöpfend *z.* to treat exhaustively or thoroughly; et. oberflächlich *z.* to deal superficially with a th., to touch only the surface of a th., to skim a th.; der zu *z.* Gegenstand the subject to be discussed. — *2.* (verfahren mit) to use; *e-n* grob (nachsichtig) *z.* to deal harshly (gently or leniently) with a p.; rauh *z.* to use (or treat, handle) roughly; schlecht *z.* to maltreat; tyrannisch, rücksichtslos *z.* to tyrannize, to brutalize, *F* to bully; *Pferde, Sunde* *z.* to manage; *schwer zu* *z.* (b) difficult to deal with, stärker: unmanageable. — *3.* et. *z.* (darum feilschen) to haggle (or bargain) about a th. — *4.* welcher Arzt behandelt ihn? who is his medical man?; what doctor attends (or treats) him?; *z.* Erze im Schmelzen *z.* to work (or smelt) ... — *II ~ n* ♂ *5.* = Behandlung *1.*

be-händig (v. l.) *I v/a.* ♂ *1.* *v.* *e-n* et. *z.* to hand over a th. to a p., to deliver a th. into a p.'s hand; jur. *e-n* *e-e* Vorladung *z.* to serve a summons on a p. — *II ~ n* ♂ u. *Bung* *f* ♂ delivery.

Be-händigungs-schein (z. ...) *m* ♂ jur. receipt (on delivery of deeds, &c.).

Be-handler (v. l.) *m* ♂ *1.* one who treats, &c. (vgl. behandelte). — *2.* *phys.* one who works (or manipulates) a th.

Be-handlung (v. l.) *f* ♂ (zu behandeln *1.*) treatment; (zu *2.*): brutality; *v.* *Pferden, Sunden* *z.*: management; (zu *4.*): medical attendance or treatment. — *2.* *e-n* freundliche (schlechte) ~ angebeissen lassen to use a p. well (ill), to accord kind (bad) treatment to a p.; schlechte ~ mal'treatment, ill-usage.

Behandlungsart (v. v. ...) f @, =weise f manner of treatment, way (or method) of dealing with a th.; *chm.* die äthe- rische ~ the ether treatment.

Be-hang (v. v.) m @b. 1. hanging, appendage to; (Stattentwurf) drapery. — 2. *hunt.* (Schlaupföhren des Jagdhundes) (long) lop-ears pl.

Be-hänge (v. v.) n @ (Schmuck) ornaments pl., adornments pl., F the get-up.

be-hängen (v. v.) I v/a. @h* = behängen. — II p.p. u. a. @ (D9) covered with.

be-hängen (v. v.) @ I v/a. 1. mit et. @ to hang with a th.; einen Saal @ to drape (or festoon) a hall, e-e Wand mit Wäbern @ to cover ... — II sich @ v/refl. 2. sich mit Wäbern etc. @ to adorn o.s. with ..., to trim o.s. up (or to deck o.s. out) with ... — 3. sich mit et. (Säftigen) @ to encumber o.s. with a th., to take s.th. on one's shoulders.

Be-hängezeit (v. v.) f @ *hunt.* season for training (or entering) hounds.

be-harren (v. v.) I v/n. (h., v. n.) @ 1. to persevere in a th.; a. abs. im Guten @ to persevere. — 2. auf od. bei et. @ to persist in (doing) a th.; auf seinem Rechte etc. @ to insist on ..., to stand out for ...; auf einer Behauptung, bei e-r Aussage @ to adhere to ..., F to stick to ...; auf seinem Sinne @ to show o.s. determined; bei -m Vorjaze @ to hold on to one's purpose; steif und fest auf et. @ to hold out unflinchingly for a th., to insist on a th. with fixed determination. — II ~ n @ 3. = Übung.

be-harrlich (v. v.) a. @ persevering, (be- ständig) constant; (fest) determined, inflexible, unflinching; sein Leß Stillschweigen his persistent (or continuous) silence; @ bei der Arbeit plodding (or assiduous) in one's work, bent on (performing) one's task; ~feit (v. v.) f @ (o. pl.) perseverance, constancy, determination, inflexibility, persistence, continuance, assiduity.

Be-harrung (v. v.) f @ 1. persevering in. 2. = Beharrlichkeit.

Be-harrungs-mut (v. v.) m @ endurance; =vermögen n, *phys.* law of continuity, inertia; =zustand m permanence, permanent state, power of resistance.

be-haubt (v. v.) p.p. u. a. @ orn. crested; ♀ cassideous. [breathe upon a th.]

be-hauchen (v. v.) v/a. @* et. @ to

be-hauen (v. v.) I v/a. @c* 1. to hew. — 2. @ arch., &c.: a) Bretter: to chip; b) Holz, Steine: aus dem groben @ to rough-hew; Bildhauerei: to chisel; rechtwint(e)lig @ to square; c) e-n Stein @ to cut ... — 3. e-n Baum @, einem Baume die Äste @ to lop a tree, to clip the branches off (a) tree. — 4. @ ein Gestein @ (durch Anbauen die Härte erproben) to test ... — II ~ n @ 5. = Übung.

be-häufeln (v. v.) v/a. @ (a)* Pflanzen @ (mit Erdbäufeln umgeben) to hill ...

be-haupten (v. v.) I v/a. @* 1. auch v/refl. (et. festhalten) to maintain; (stützen) to uphold; sich @ (geltend machen) to assert o.s., to stand one's ground, to hold one's own, weit@. to make one's influence (or power) felt. — 2. seinen Rang @ to keep one's rank; @ die

Kurse @ sich. Preise sind behauptet prices are steady or firm or maintained; @ das (Schlacht-)Feld @ to remain master of the field; den Sieg @ to carry the day, to gain the victory. — 3. (ausprechen) eine Meinung; to allege, assert, contend, state; (als sich darstellen) to affirm; (vorgeben) to pretend (that a th. is true or a th. to be true); er behauptet steif und fest, daß // he is positive (or he positively declares) that //; es wird behauptet, daß er tot sei he is reported to be dead; er behauptet ihn gesehen zu haben he pretends (or feigns) to have (or having) seen him. — II ~ n @ 4. = Übung 1.

III 2d p.pr. u. a. @ 5. *Web.* des inf. — 6. gr. 2er Satz affirmative sentence.

Be-hauptung (v. v.) f @ 1. maintenance, assertion, contention, statement; @ ~ e-r Stellung holding (or maintaining) a position, Härter: stubborn defence of a point. — 2. das ist eine bloße ~, etwa: that is a mere conjecture; eine unwahre ~ a false statement.

be-hauen (v. v.) [Hans] I v/a. @* e-n @ = beherbergen. — II **Be-hauung** f @ dwelling(-place), lodging; domicile, F diggings; Sie finden mich in meiner ~ you (will) find me at home.

Be-hausungs-ziffer (v. v.) f @ (Zahl der Personen, die auf 1 Haus entfällt) average (number) of occupants (in a house).

be-häuten (v. v.) [Haut] v/a. @* to cover with a hide or a skin. [j. behäuten I.]

Be-hauung f @ hewing, chipping, &c.)

be-heben (v. v.) v/a. @h* 1. öit. @ Geld @ to draw money. — 2. F (heben) Hindernisse @ to clear away obstacles; die Schwierigkeit ist noch nicht behoben the difficulty is not yet removed.

be-heizen @ (v. v.) v/a. @*: ein Haus @ to heat ..., (mit Öfen versehen) to provide ... with fire-places or stoves.

Be-helf (v. v.) m @b. 1. (was einem hilft) help, resource, expedient; sp. jur. remedy; (Vorrichtung) appliance, contrivance; (Auskunft) device. — 2. (wo mit man sich begnügt) makeshift, shift.

be-helfen (v. v.): sich @ v/refl. @h* 1. (durchkommen) to make shift; (sich durchschlagen) to make both ends meet, to have a hard struggle, to be in needy (or straitened) circumstances. — 2. sich mit et. @ to make a th. do; sich ohne et. @ to go (or do) without a th.; sich mit wenigem @ to manage with little, to cut and contrive. [bridge.]

Be-helfs-brücke @ (v. v.) f @ spare-)

be-helligen (v. v.) I v/a. @* e-n mit et. @ to importune (or annoy, molest) a p. with a th.; ich will Sie nicht länger @ I won't trouble (or bother) you any longer. — II ~ n @ 3 u. **Be-helligung** f @ importunity, annoyance.

be-helmt (v. v.) p.p. u. a. @: a) helmeted; b) ♀ galeate.

Behen ♀ (v. v.) [ar., pers.] m @ be(he)n; saw-leaved centaur (Centaur'e a Behen).

be-hende (v. v.) [nhd.; *hamb] a. @ (flint) nimble, agile, light (on one's feet); (geschwind) quick; (gewandt) smart, handy.

Be-hendigkeit (v. v.) f @ nimbleness, agility; quickness; smartness.

Behen-nuß (v. v.) f @ ben(-nut); (=nuß-)baum m ben(-tree) (*Moringa oleifera*) =öl n ben-oil; =säure f, *chm.* benic acid (C₂₂H₄₄O₂); =wurzel f, *pharm.* be(he)n.

be-bergen (v. v.) I v/a. @* to harbour, house, lodge; e-n fremd @, oft: to take in (or accommodate, receive, put up) ... — II ~ n @ 3 u. **Bung** f @ housing, lodging; e-n um ~ bitten to ask for a p.'s hospitality, weit@. to seek shelter (or accommodation) at a p.'s house.

be-bergschen (v. v.) @* I v/a. 1. ein Boss @ to rule (over) ...; (die Herrschaft ausüben) to govern (over), to sway, b.s. to domineer over, P to boss it over. — 2. *fig.* f-e Reidenchaften etc. @ to master ... (to keep in) check ..., (to keep under) control ...; f-n Gegenstand, e-e Sprache @ to be master (or to have full mastery) of ...; er beherrscht das ganze Fach he is fully conversant (or acquainted) with ...; he has a thorough grasp of ...; von f-n Reidenchaften beherrscht werden to be a slave to one's passions. — 3. (höher überragen) die Ebene etc. @ to tower above ..., to look down (upon) ...; ♀ frt. auch: to command; Die Höhe @ commanding height. — II sich @ v/refl. 4. sich (selbst) @ to restrain o.s.; er kann sich nicht @ he has no command (or control) over himself or his passions, he is without self-control. — III ~ n @ 5. = Beherrschung.

Be-bergscher (v. v.) m @, ~in f @: ~ e-e Landes etc. ruler (or governor) over (or of) ...; sovereign over (or of) ...; *fig.* ~ (in) f- (ihrer) Reidenchaften etc. master (mistress) over (or of) ...

Be-bergschung (v. v.) f @ 1. government (self-control). — 2. sway (over a nation, &c.), ruling (a country, &c.)

be-berzigen (v. v.) [nhd.] I v/a. @* to take to heart, schwächer: to take into consideration; (erwägen) to weigh (in one's mind); @-wert a., @würdig a. @ worthy of consideration; @e Tatsache (or remarkable) fact. — II **Be-berzigung** f @ taking a th. to heart (Erwägung) reflection; consideration

be-berzt (v. v.) a. @ courageous, bold, plucky, stout-hearted; e-n @ m. t instil courage in a p.; (entschlößen) determined; sein Leß Auftreten his resolute demeanour; (tühn) daring; @ Antwort spirited reply; ~heit (v. v.) @ courage, pluck, spirit; (entschlöße-heit) resolution; (Mutigkeit) daring.

be-berzen (v. v.) I v/a. @* 1. to bewitch. — 2. (bezaubern) to enchant, to charm wie beherzt dastehen to be spell-bound to stand transfixed. — II ~ n @ 3 u. **Be-berzung** f @ 3. enchantment, charm

be-bislich (v. v.) a. @ helpful, (nützlich) useful, serviceable; sei ein bischen F lend (us) a hand; e-m @ sein render a p. assistance; e-m bei et. sein to aid (or assist, help) a p. (doing) a th.; e-m zu et. @ sein to help a p. to a th., to put a p. in the way of (obtaining or getting) a th.

be-bindern (v. v.) I v/a. @a* = hinder — II **be-bindert** p.p. u. a. @ delay checked, obstructed; @e Atmung hea (or hard) breathing.

be-hobeln (v²) v/a. **2a*** to plane, to smooth; *fig.* e-n **2a** **2** to polish...
be-höhen (v²) p.p. von **beheben**.
be-höhlen (v²) v/a. **2a*** die Pfähle **2** to cap the piles.
be-holz'en (v²) **2a*** I v/a. 1. *for.* einen **Wald 2:** a) to afforest ...; b) **beholzt** wooded, planted with woods or trees. — II **sich 2 v/refl. 2.** (in **Wald** ansetzen) to branch out, to form branches; (in **Wald** wachsen) to run into wood. — 3. to become covered with trees. — III ~ n **2a** u. **Be-holz'ung f** **2a** 4. zu I, **2a**: afforestation. — 5. nur **Wald**; (**Wald**-bestand) (growth of) timber.
Be-holzungs-recht (z...) n **2a** right of cutting timber or wood.
Be-hör (v²) n (m) **2a**. (o.pl.) = **Zuhör**.
be-hörchen (v²) v/a. **2a*** to spy out, to listen to; to overhear.
Be-hörde (v²) [nhd. 18. sae. v. **be**hören, *prove.* = **gehören**] f **2a** (**Ob**rigkeit) (competent) authority, (government-)board; **städtische** ~ town (or municipal) authorities *pl.*; vgl. **Magistrat**; in kleineren **Ortschaften**: local board; **vorgesetzte** ~ superior (oft auch: senior) officer(s) *pl.* or clerk(s) *pl.*, official(s) *pl.*, &c.
be-hörlich (v²) a. **2a** official, authoritative (= **amtlich**).
be-höjen (v²) v/a. **2a*** to put into trousers or breeches; **behöjt** wearing trousers or breeches, auch: trousered.
Be-huf (v²) [mhd.: behooft; * **be**heben (= **erhalten**)] m **2a**. (**Werkzeug**) use; (**Wagen**) **behoof**; zu **diejen** ~ for this purpose; zum ~ (= **be**fuß).
be-huf's (v²) *ppr.* mit **gen.** in (or on) **be**half of; with the intention of; **2** Übernahme des **Geschäfts** for the purpose of taking over (or with a view to the transfer of) the business.
be-huft (v²) a. **2a** zo. hoofed.
be-hügelt (v²) a. **2a** hilly.
be-hüten (v²) v/a. **2a*** 1. *agr.* ein **Feld 2** to put (or turn out) cattle into ... — 2. (in **Feind** nehmen) to look after, guard, watch over; e-n **voret. 2** to preserve (or keep, shield) from ...; **behöjt** dich **Gott!** God keep (or bless) you!, *feierlich*: God be with you!; **weis**. Farewell! — 3. (**ver**hüten) *ell.* (**Gott**) **be**hüte! on no account!; God forbid!
be-hüt'fam (v²) a. **2a** (**vor**sichtig) careful, cautious, (**bed**achtig) wary; du **mußt 2** zu **Werk** gehen you must be on your guard; ~**feit** (v²--) f **2a** care(fulness), cautiousness, caution, wariness.
Be-hütung (v²) f **2a** looking after, guarding, watch(ing), &c.; j. **be**hüten **2**.
bei **1** (z) [ahd.: by] I auch **nahe** **bei** *ppr.* mit **dat.** 1. **örtliche** Nähe: near (to) ...; **2** **geographisch** bei **Verlin** ... near **Berlin**; in persönlichem **Verhältnis** zu e-m: with ... (f. 2, c, e, f); **dicht** **bei** close to ... — 2. a) **örtlichkeit**: er **schlug** sie **bei** **Agincourt** ... at **Agincourt**; etwas **bei** der **Hand** haben to have a th. at hand; **3** **Schlacht** **bei** **Leipzig** **2** battle of ...; **bei** e-m **sitzen** to sit by (or beside) a p.; **dicht** **bei** dem **Hause** close to the house; **b**) **Aufent**halt: **bei** **Hofe** at (the) court; **Gesand**ter **bei** der **Königin** ambassador to ...; **c**) **Wohnort**, **Sitte** *z.*, oft: with; er **wohnt**

bei mir, **bei** j-m **Bruder** ... with me, at his brother's; **bei** uns **zulande** with us, in our country; **ich** **lebe** **bei** **Horaz** ... in **Horace**; es **war** **Sime** **bei** den **Griechen** ... among (or with) the **Greeks**; **das** **kommt** **selten** **bei** ihm **vor** that's a rare thing (or occurrence) with him; **das** **bleibt** **bei** **Ihnen** it rests (or remains) with you; **d**) (**Bei**-**sich**-tragen in der **Za**sehe *z.*) meist: about (one), on (one); **ich** **habe** **kein** **Geld** **bei** mir ... about me; **man** **fa**nd e-n **Brief** **bei** ihm a letter was found on him, on his person; oft **nicht** zu **über**setzen: **ich** **hatte** e-n **Sto**ck, e-n **Dold**sch **bei** mir I carried a stick, a dagger; **e**) **Beg**leitung, meist: with: er **hatte** einen **Bedi**enen **bei** sich ... with him; **f**) **persönliches** **Verhältnis**: **bei** **Gott** **ist** **alles** **möglich** with God all things are possible; **bei** diesem **Lehrer** **lern** man **viel** **from** (or with) a master like him ...; **bei** **wem** **haben** **Sie** **Stun**den? of whom do you take lessons?; **bei** e-m **an**fragen, **an**klopfen to inquire of a p., to knock at a p.'s door; **x** **bei** der **Artillerie** **dienen** to serve with the artillery or as a gunner; **y** **bei** der **Marine** **dienen** to serve in the navy; **e**-m **in** **Dien**ste **sein** to be in the service of a p.; **Kon**stis **bei** e-m **Kauf**mann a merchant's clerk. — 3. **Zeit**, **Um**stände: **bei** seiner **Ab**reise on his departure; **bei** j-m **Auf**enthalte: a) (**ge**legentlich) on the occasion of his visit; **b**) (**zur** **Zeit**) during his stay; **beim** **Es**sen at dinner; **bei** erster **Ge**legenheit on the first opportunity, **bei** günstiger **Ge**legenheit at a favourable time or opportunity; **bei** hellem **Tage** in broad daylight, **frü**her: in the (full) glare of noon; **bei** seinen **Le**bjahren in (or during) his lifetime; **bei** **Lichte** **be**trachtet on thorough examination; **bei** dieser **Nach**richt on receiving this news; **bei**(m) **D**iswind with an easterly wind, while the wind is in the east; **bei** jedem **Sch**ritte at each step; **beiseite** (*z.* **Ar**tikel); **bei** **Tage** in (the) day-time, by day; **bei** **Tische** at table; **2** **bei** **Ver**fall **zahl**en ... at maturity, ... when due; **3** **bei** **Vor**zeigung (**des** **W**echsels), **bei** **Sicht** on presentation (of the bill); **bei** **günstigem** **Wetter** if the weather permits, in fine weather; **bei** dem **schönen** **Wetter** in such fine weather, while this fine weather lasts; **bei** diesen **W**orten at these words; **be**zeiten (*z.* **Ar**tikel). — 4. **Nä**ch**be**ziehung: **ich** **dachte** **bei** mir **selbst** I thought to myself. — 5. **Zu**stände: **bei** **App**etit **sein** to have a healthy (or good) appetite; **bei** der **Ar**beit **sein** to be at work; **bei** **nä**herer **B**efanntschafft (**E**rfundigung) on closer acquaintance (examination); **bei** **G**elde (**auch** **R**asse) **sein** to be in funds, to be flush of money; **nicht** **bei** **G**elde **sein** to be short of cash or money, to be hard up or F in low waters; **bei** **guter** **G**esundheit in good health, hale and hearty; **schon** **bei** **J**ahren **sein** to be advanced (F well on) in years; **bei** **K**räften **robust**; **bei** **L**icht, **bei** einer **L**ampe **ar**beiten to work by candle- (or lamp-)light; **bei** offe-

nem **J**enster **sch**lafen to sleep with open windows; **das** **Beste** **bei** der **Z**ache **ist** the best of it is; **nir** **ist** **nicht** **wohl** **bei** **dieser** **Z**ache I don't feel at ease over this business; **bei** **S**innen, **bei** **V**erstände, **bei** **sich** **sein** to be in one's right senses or right mind; **nicht** **bei** **S**innen (**bei** **V**erstände) **sein** to be out of one's mind; **2** **bei** dem **h**eutigen **S**tande **der** **K**urze at present prices or quotations; **bei** **S**trafe // on pain of //; **bei** **L**odesstrafe upon pain of death; **mit** **sub**stantiviertem **V**erbum: **beim** **Auf**wachen on awaking. — 6. **A**nhalts**p**unkte: **bei** der **Hand** **f**assen, **f**ühren, **h**alten to grasp, lead, hold by the hand; **bei** den **H**aaren **z**iehen to pull by the hair. — 7. **B**erg**e**itigung, **E**in**r**äumung: **a**) **bei** **so** **vielen** **S**chwierigkeiten considering the (or in the face of so) many difficulties; **b**) **mit** **fol**gendem **all** (= **tro**tz): **bei** **al**l **seiner** **K**lugheit **ist** er **be**tragen worden **des**pite (or with all) his prudence ...; **bei** **al**le(m) **dem**, **bei** dem **al**lem (= **al**len) **for** all that. — 8. **bei** **S**chwären, **mei**st: **by**; **beim** **H**immel! **by** **J**ove!, **feierlich**: **by** **heaven**!; **bei** den **G**öttern! **by** the powers (above); **bei** **m**einer **S**eel(e) **S**chre! upon my soul (honour)!; **f**. **be**leibe; **j**schwören **bei** // to swear by // — 9. **Ma**ß: er **ist** **bei** **w**eitem **re**icher ... richer by far; **bei** **e**inem **H**aare **by** a hair's breadth, **F** **by** a mere shave; **e**inen **bei** **S**eller **und** **P**fennig **bez**ahlen ... to the last farthing or penny. — 10. **Z**ahlsangabe: **bei** **T**ausenden **er**schienen **sie** ... by (or in) thousands. — 11. **2** **bei** dem **W**inde **seg**eln to sail close to the wind. — II **b**isw. **als** **adv.** 12. (**unge**fähr) **bei** **vi**erhundert **Z**ahre **about** ..., nearly ... — 13. **F** (in der **N**ähe) meist **mit** **be**igefügtem **adv.**: **hier** **bei** **n**ear (or close) **by**. **Bei** **1** (z) [türk.] m **2** u. **2c.**, **Titel** **2** ~ von **Tunis** bey of Tunis. **Bei**..., **bei**... (z...) **V**or**s**ätze in **Z**ügen: **I**mit **verbs**, die **immer** **re**n**n**bar (**2***) **s**ind **und** oft ein **D**atio**o**bjekt **haben**, **be**zeichnet: **N**ähe, **z.**: **2**binden (f. a. **z.** **Art.**) to tie to(gether); **dem** **T**exte **2**drucken to print by the side of (or with) the text. — II **m**its. u. a.: 1. **Be**istand, **z.**: **Be**istod (f. a. **z.** **Art.**) m assistant cook. — 2. **Ne**ben**sache**, **z.**: **Be**merk (f. a. **z.** **Art.**) n accessory parts *pl.* [**ne**ben**2** incidentally.] ...**bei** (...**2**) in **Z**ügen, **z.**: **an**2 **her**ewith; **bei**-**an** **F** (-**2**) **adv.** close by, hard by. **bei**-**be**halten (v²) I v/a. **2a*** **2a*** to keep up or on; er **be**hielt die **G**ewohnheit **bei** he kept to (or retained) the custom. — II ~ n **2** u. **Bei**-**be**haltung f **2** retention; **2** **unter** ~ **un**serer **G**irma **while** **contin**uing (the name of) our firm. **bei**-**bie**ten (v²) v/a. **2a*** **2a*** **K**anzleisprache n. **2** in **B**riefen: to enclose, to annex. **bei**-**bin**den (v²) v/a. **2a*** to tie (or bind) to(gether with); e-n **B**uch **2** to bind up with a book; vgl. a. **be**gebunden. **Bei**-**bl**att (z) n **2c.** supplement (to a periodical. &c.); (**z**itrat) **sup**plementary (or extra) sheet, extra edition of a (news)paper. **bei**-**br**ingen (v²) I v/a. **2a*** 1. = **br**ingen. — 2. (**vor**bringen) to bring forward; **W**eise **2** to produce ...; **2** **br**ing

↑ **W**usst; **2** **W**issenshaft; **3** **P**flanze; **4** **G**eographie; **5** **T**echnik; **6** **B**ergbau; **7** **M**ilitär; **8** **M**arine; **9** **S**andel; **10** **P**ost; **11** **E**isenbahn.

2 to allege ...; Gewährsmänner 2 to cite ..., to quote ... — 3. e-m et. 2: a) mit in seindlichem Sinne: to administer a th. to a p.; einem Arznei, Gift 2 to give (or administer) ...; e-m eine Niederlage, e-n Verweis 2 to inflict ... upon a p.; e-m e-n Stoß 2 to deal a p. a blow; b) (zu wissen tun) to impart (or convey) a th. to a p.; to instil (knowledge) in a p.; (gewandt) 2, mit b.s. to insinuate a th. to a p.; e-c schlimme Nachricht schonend 2 to break bad news to a p. — 4. (verständlich machen) to make clear to a p., to explain to a p., mit Waage: F to drum (or drive) into a p.; (lehren) to teach a p. a th.; (einprägen) to inculcate a th. in (to) a p. — II ~ n 2 u. **Bei-bringung** f 2 u. 5. (zu 2): production, allegation; (zu 3): administration, insinuation.

Bei-buch 2 (u.) 2 d. counter- (or retail-) book; (Buch des Arbeiters für die Abrechnung mit dem Fabrikherrn) etwa: workman's journal or entry book.

Bei-dajse (u.) (u.) f 2 extra carriage or coach (= Weimagen).

Beichte (u.) f 2 Beicht (ahd.) = Bekenntnis f 2 eccl. confession (auch fig.); † schrift; ~ ablegen to confess (o.s.); e-m die ~ abnehmen to confess († to shrive) a p.; zur ~ geh(e)n to go to confession; zur ~ gehörig confessional.

Beichten (u.) [inhd.]; * Beichte 2 eccl. I v.a. seine Sünden 2 to confess ... — II v/n. (h.) to confess (o.s.) (bei e-m to a p.); fig. to make a(n) open confession, to make a clean breast of it.

Beicht-formel (u.) f 2 formula of confession; = geheimnis n secret of the confessional; = geld n, = grofchen m confessor's (weiz. priest's) fee; = gänger m penitent (sinner), bism. confessant, weiz. parishioner.

Beichtiger (u.) m 2. ~ in f 2 eccl. 1. = Beichtwater. — 2. Cath. (nicht gemarterter) Zeigiger confessor.

Beicht-kind (u.) n, **Beichtling** (u.) m 2 d. = Beichtgänger.

Beicht-rufer (u.) n 2, = pfennig m = = geld; = schein m = = zettel; = siegel n seal of confession, weiz. seal of secrecy; = stuhl m confessional (box or chair); = vater m (father) confessor. † ghostly father; = zettel m register of sins, ticket of confession.

beid (u.) [ahd.: both] a/numer. 2 (C.), mit pl. 2e both; 2es both things; wir (F zwei) 2e both of us, we both; wir 2en the two of us, we two; alle 2e both of them; einer (ober jeder) von 2en either of the two; e-s von 2en one of the two, either; eines von 2en genügt either will do; 2(es) nicht, feiner (keines) von 2en neither of the two; welcher (welches) von 2en? which of the two?; find das die 2en? are these the two?; 2e Brüder both (or the two) brothers; in 2en Fällen in either case; 2er Geschlechter of either sex, gr. of common gender; seine 2en Pferde both his horses; ich sah die 2e von 2en Seiten an I looked at it both ways.

beider-hand (u.) adv. left and right, on either hand; 2lei (u.) a. inv. (of) both kinds, (of) either sort; rel. Safr-

ment in 2 Gestalt sacrament in both kinds; auf 2 Art (in) both ways; 2 Geschlechts vgl. beid n. beidgeschlechtig. 2seitig a. 2, 2seits adv.: a) on both sides, on either side, mutual(ly); b) (auf zwei Personen zc. bezüglich) zum 2seitigen Nutzen for (their) common (or mutual) profit; c) (gegenseitig) reciprocal; durch 2seitige Übereinkunft by mutual consent or agreement.

Beider-wand 2 (u.) [Bidar, S. i. D. f. 3.] f 2 od. n 2 c. (o. pl.) (halbwollener Stoff) linsey-woolsey.

beid-geschlechtig 2 (u.) a. 2: 2 episcene; 2händig a. a) written with both hands; b) (mit beiden Händen geschickt) 2 ambidexter, ambidextrous; 2legig a. 2 n. zo. amphibious (a. fig.).

beid-recht 2 (u.) a. 2 (einanderartig gewebte Stoffe: (auf beiden Seiten gleich) reversible.

bei-drehen 2 (u.) v/a. u. v/n. (h.) 2: (ein Siegel) 2 to bring (or to round) to.

bei-drücken (u.) v/a. 2: bei... I. **bei-drücken** (u.) v/a. 2: sein Siegel 2 to affix one's seal to.

beid-schattig (u.) a. 2 2 amphiscian. **bei-einander** (u.) adv. (all or both) together, keeping one another company.

Bei-er (u.) m 2 boar (= Bärz, Eber).

Bei-erbe (u.) m 2 jur. joint heir, coheir.

bei-ern (u.) [vidd.] v/n. (h.) 2a. to chime.

Bei-essen (u.) n 2 Kochkunst; side-dish. (Rebengericht) entrée, entremets pl.

beif. abbr. = beifolgend.

Bei-fall (u.) m 2 c. (o. pl.) (Beifstimmen) assent; (Billigung) approval, approbation; (billigende Kundgebung) durch Hänhebharzchen: applause; durch Zurufen: (loud) cheers pl.; stürmischer ~ (loud) peals pl. of applause; ~ finden, ~ haben: a) to meet with approval; b) bism. thea. to earn or get (stärker: to evoke) applause (ant. Absatz 6); thea. stürmischer ~ finden to bring down the house; e-m ~ zollen (stärker) to applaud (or clap) a p.

bei-fallen (u.) v/n. (iu) 2a: 1. e-m 2 (ins Gedächtnis kommen) to occur to a p.; das Wort fällt mir nicht bei I cannot remember (or recall) the word, it has slipped from my memory, it has gone out of my head. — 2. (= einfallen 5) lassen Sie sich nicht 2 zu schreiben! don't you think of writing!

bei-fällig (u.) a. 2 assenting, assentient; approving; (günstig) favourable (ant. abfällig 3); adv. etwas 2 (humbod) aufnehmen to receive a th. graciously.

Beifall-klatfchen (u.) n 2: (donnerndes) ~ round (of) or thundering applause; = klatfcher m one who claps (an actress, &c.), thea. bezahlter ~, bism. a. clapper [eine gewerbsmäßige Claque ist in England unbekannt].

Beifalls-bezeigung (u.) f 2 applause, weiz. mark of approval or approbation; = geschrei n = rufen; = liebe f approbateness; = ruf m acclamation; = rufen n cheering (a p.), shouts pl. of applause; = sturm m round (or burst, thunder) of applause, ringing cheers pl.; 2wert, 2würdig' a. 2 worthy of approval or applause; von Vor schlägen: plausible. [between two furrows.]

Be(i)-fang (u.) [ahd.] m 2 c. agr. ridge

bei-folgen (u.) I 2 v/n. (iu) 2: to follow with. — II 2b p.p. u. a. 2 (B*) (a. adv.) annexed under cover; 2b (im Briefe) empfangen Sie you will find enclosed, you receive herewith.

Bei-fracht 2 (u.) f 2 = Beilast.

bei-fügen (u.) I v/a. 2: to add, stärker: to append. — II ~ n 2 = Fung 1. — III bei-gefügt p.p. und a. 2 enclosed.

Bei-fügung (u.) f 2 1. addition, appendage; unter ~ der Zeugnisse (in or while) enclosing ... 2. gr. apposition.

Bei-fuß (u.) [ahd.] m 2 a. 1. 2 (o. pl.) mugwort (Artemisia). — 2. 2 (Stad) parrel (of a yard). [Zugabe.]

Bei-gabe (u.) f 2 addition to // (= **Beige** 2) (u.) [ahd.] f 2 (aufgeschichtete Haufen) stack (of hay,) pile (of wood).

beige 2 (bäq) [fr.] a. 2 (naturfarbener) natural beige. abbr. = beigebunden. [wool, &c.]

bei-geben (u.) v/a. 2: to add to; e-m e-n Geschilfen 2 to give (or allow) a p. an assistant; e-r Sejmstschest 2 to attach to ... — 2. Kartenpiel: eine Karte 2 to throw down (or away) ...; klein 2 to play low (cards), abs. F fig. to give in, F to sing small, pol. to climb down.

bei-gebunden (u.) [p.p. v. beibinden] a. 2 (d) s. th. bound in with (s. th. else).

bei-geh(e)n 2 (u.) v/n. (iu) 2: (in den Sinn kommen) es (ob. der Gedanke) geht mir bei it strikes me (= beifallen 1).

beigen (u.) [Beige 1] v/a. 2: (aufschichten, bism. Gen. Holz) to stack, to pile up.

Bei-geordnete(r) (u.) [beordnen] m 2 (2 Bürgermeister) second burgomaster. in England: deputy-mayor.

Bei-gericht (u.) n 2 c. = Beisessen.

bei-geschlossen (u.) p.p. v. beifschließen.

Bei-geschmack (u.) m 2 c. (ohne pl. peculiar (or strange) flavour or taste (nach of), bism. auch: after-taste; fig. e-n ~ haben von oder nach // to have a relish (or taste) of //, to taste (slightly) of //

bei-gesellen (u.) 2: 1 v/a. 1. einer einem 2: a) to associate (or put) a p. with a p.; b) im Amte: to attach a p. as an assistant (or junior) to a p. — II sich 2 v/refl. 2. to associate (o.s.) wid a p. — 3. beim Gehen: ich gefelle mid ihnen (wider) bei I (re)joined them

Bei-gesellung (u.) f 2 association or aggregation with, attachment to.

bei-her (u.) adv. = neubeher; in 3ff mit v. meit; beside, by the side of ... 2b.: 2schwimmen (u.) v/n. 2a(b) 2: (h u. iu) to swim by the side of.

Bei-hilfe (u.) f 2 1. für Bedürftige: assistance; für Schwache: aid, help, support; unter ~ (durch Vermittelung) v-through (or by) the instrumentalit of. — 2. (Beisteuer) subsidy, succor — 3. jur. (dem Täter geleistete Hilfe) aiding and abetting the culprit.

bei-holen (u.) v/a. 2: 1. 2 bis Siegel to haul home ... — 2. jur. to reques

Bei-klang (u.) m 2 c. accompany sound. [gram] on (to)

bei-leben (u.) v/a. 2: 2: to paste (a **Bei-koch** (u.) m 2 d. under-cook.

bei-kommen (u.) v/n. (iu) 2: 1. e-2 (et. anhaben) to attack a p.; ihm nicht beizukommen one cannot get (or lay hold of) him, he is inace

sible or unapproachable, F he's not to be got at. — 2. *prov.* *bisw.* mit „und“: er kam bei und legte wieder Geld hin so he (came and) once more put down his money. — 3. (nahe kommen): a) örtlich: e-m, e-r Sache \varnothing to get near (or up to) a p., a th.; b) *fig.* (gleichkommen) to approach a th., *fig.*ter: to equal a p., a th. — 4. (ertangen) e-r Sache \varnothing to obtain a th.; seinem Schaden \varnothing (ihn erjagen) to make good one's loss(es). — 5. sich (*dat.*) et. \varnothing (einfallen) lassen to take s.th. (or a fancy) into one's head, to have some new idea (crossing one's mind).

Weil (¹) [ahd.] *n* \varnothing c. 1. hatchet, des Pfeifers *z.*: chopper, größerer: axe; durch das ~ hinrichten to cut off a p.'s head (or to execute a p.) with an axe, *weil* \varnothing to behead a p. — 2. ~ der Guillotine knife; \varnothing (Hohheit) adze.

weil. *abbr.* = weiliegend.

Bei-lage (¹) *f* \varnothing 1. (Beigelegtes) piece joined on to; addition. — 2. ~ e-s Briefes: enclosure, s.th. enclosed; ~ e-r Zeitung supplement to (or extra edition of) a daily paper; Gemüse mit ~ meat with vegetables; \varnothing Kästerei: bones *pl.* sold with the meat, makeweight.

Bei-lager (¹) *n* \varnothing *chm.* (epheides ~) solemnization (engs. consummation) of marriage; nuptials *pl.*; das ~ halten ob. vollziehen to consummate the marriage.

Bei-last \downarrow (¹) *f* \varnothing 1. (eigenes Gepäck der Seelente) adventure. — 2. extra freight.

Bei-läufer (¹) *m* \varnothing (Laufbursche) foot-boy, errand-boy; (Bot.) messenger.

bei-läufig (¹) *I a.* \varnothing 1. (nebensächlich) casual; (gelegentlich) occasional; 2. Frage incidental question. — **II adv.** 2. incidentally, in a casual way, by way of parenthesis; (da ich davon spreche) by the way; 2. gesagt by the by. — 3. *sb.* *sbdd.* *ßn.* (ungefähr) about.

Bei-brief (¹) *m* \varnothing 1. \downarrow (\varnothing Schiffszertifikat) ship's register. — 2. *sbw.* (Hypothekenschein) mortgage on an estate.

beihen (¹) *n* \varnothing (*dim.* von Weil) small hatchet or chopper or axe.

ei-legen (¹) \varnothing ¹ *v/a.* 1. (hinzufigen) et. einer Sache \varnothing to add a th. to (or to enclose a th. with) a th. — 2. (zuschreiben) e-m, e-r Sache et. \varnothing to attribute (or assign, impute) a th. to a p., to a th.; e-m e-n Namen *z.* (als Titel) \varnothing to confer (or bestow) ... on a p.; einer Sache Wert \varnothing to attach (some) value to a th.; *gr.* beigelegt attributive. — 3. (besettigen) e-n Streif \varnothing to settle ... to arrange ...; *weil.* \varnothing to put an end to ...; die Sache ist beigelegt the matter has been made up or adjusted or compromised (f squared). — 4. \downarrow die Segel \varnothing = einreisen; ein Schiff \varnothing to bring ... to. — **II v/n.** (h.) 5. \downarrow to come (or lay) to. — **III ~ n** \varnothing u. **Beilegung** *f* \varnothing 3. (zu 1.): addition, enclosure; (zu 3.): settlement, adjustment; gültige ~ eines Rechtstreites compromise.

ei-leibe (¹) *adv.* etwas \varnothing nicht tun to take good care not to do a th.; 2 nicht! on no account!, not for the world!

ei-leid (¹) *n* \varnothing d. (o. *pl.*) condolence, *weil.* \varnothing sympathy; e-m sein ~ bezeigen to condole (or sympathize) with a p.

Beileids-bejud (¹) *m* \varnothing visit of condolence; \varnothing **bezeugend** *a.* \varnothing **condolatory**, *weil.* \varnothing sympathetic; **bezeugung** *f* condolence; **brief** *m* letter of condolence; **karte** *f* card of condolence; **schreiben** *n* = ~ brief.

Bei-eisen (¹) *n* \varnothing **axe-head**; **fertig** \downarrow *a.* \varnothing (fertig bis auf das Fein) ready for rigging; **förmig** *a.* **axe-shaped**, \varnothing securiform; **hieb** *m* stroke of an axe.

beilen (¹) [mhd.] *v/a.* \varnothing *hunt.* (Wid) \varnothing (zum Sehen bringen) to bring ... to bay. **bei-liegen** (¹) *v/n.* (h.) \varnothing ¹. (dabei liegen) to lie (enclosed) with; 2 enclosed (herewith); 2e Muster *n pl.* the enclosed (or annexed) samples *pl.* — 2. e-r Person (zum Beischlafen): to lie with ... to have sexual intercourse with. — 3. \downarrow to lie to; vor Dopp und Tafel \varnothing a-hull.

Beilke (¹) [nhd.] *f* \varnothing a. ~ **spiel** (¹) *n* \varnothing **tafel** *f* shovel-board, truck-table.

Bei-kraut \varnothing (¹) *n* \varnothing = **Kromwice**; **pickaxe** *f*; **stein** *m, min.* \varnothing (Zimint) ax(e)-stone, jade, (Nephrit) nephrite; **stiel** *m* helve (of an axe or a hatchet), handle of an axe.

Bei-luft (¹) *f* \varnothing : die Zigarre hat ~ the cigar has a flaw, it lets in air.

beim (¹) [mhd. = bei dem (f. bei)] *sb.* vor substantiviertem *inf.*, *z.* es \varnothing alten lassen to leave things (just) as they are; 2 Einpaßen in packing.

bei-mengen (¹) \varnothing ¹ = **beimischen**.

bei-messen (¹) *v/a.* \varnothing ¹ = **beilegen** 2. — 2. e-r Sache ob. Person (*dat.*) Glauben \varnothing to put faith in ...

bei-mischen (¹) *I v/a.* \varnothing ¹ einer Sache (*dat.*) et. \varnothing to mix a th. with a th. (a. *chm.*). — **II ~ n** \varnothing u. **Beimischung** *f* \varnothing admixture or; mit e-r geringen ~ von with a dash (or sprinkling, touch) of.

Bein (¹) [ahd.] *n* \varnothing c. 1. *anat.* (Stirpveit) leg (auch eines Tieres und Menschen); von Tieren, Geräten *z.* auch: foot; nur v. Menschen: ~ e *f co.* understanding's *pl.*; das dicke ~ thigh; *iro.* dünne ~ thin legs; *f co.* broomsticks, drumsticks *pl.*; schwach auf (ob. in) den ~ weak on one's legs or *f pins*; die ~ übereinander schlagen to cross one's legs. — 2. (Knochen) bone; \varnothing in ~ arbeiten to work (or manufacture) in bone; *fig.* es geht einem durch Mark und ~ it sends a shiver (or a thrill) through one, *fig.*ter: it cuts one to the quick; die Kälte drang mir durch Mark und ~ the cold chilled me to the bone, numbed me; es friert Stein und ~ (zusammen) it is freezing hard, there is a black frost; Stein und ~ (d. i. auf Altar u. Reliquie) schwören to take a most solemn oath. — 3. Nebensarten: *f fig.* et. ans ~ **binden**: a) (verloren geben) to give s.th. up as lost; b) (e-n Verlust verschmerzen) to get over a loss; auf die ~ bringen to set going, \varnothing ein Meer: to raise; *f* ~ **haben** (stint sein) to be light on one's legs or *f pins*, to be nimble; junge ~ e haben to be young and nimble; alles, was ~ e hat all who can walk or run, young and old; das hat lange ~ e (lange Zeit) there is plenty of time for that; e-m (wieder)

auf die ~ **helfen** to set a p. on his legs (or feet), *f* to give him a lift; wieder auf die ~ **kommen** to recover, *f* to pick o.s. up again; *f* e-m ~ **machen** (e-n antreiben) to urge (or drive) a p.; ich will ihm schon ~ u. *f* I'll make him find his legs; lange ~ e m. to hurry (or speed) along. *f* to put one's best leg forward; sich auf die ~ e m. to start (on one's journey), to be off; *f co.* die ~ e in die Hand **nehmen** (davontanzen) to take to one's heels, to run (away), to fly; auf den ~ **sein** (nicht zu sein) to be up; sind Sie früh auf den ~ en? are you an early riser (*f* bird)?; noch gut auf den ~ **sein** to be firm on one's legs or *f pins*; er ist gut auf den ~ en he is a good walker; sie ist ewig auf den ~ en she is for ever on her legs (*f* on the move); immer auf den ~ **sein** auch: to be always about, to be never off one's legs; noch fest auf den ~ **stehen** (trotz großer Verluste) to keep one's head above water; er konnte (vor Müdigkeit) auf seinem ~ e mehr **stehen** he was so tired that he could not stand, *P* he was dead beat; e-m ein ~ **stellen** to trip a p. up; et. ans ~ **freistehen**, **wischen** = et. ans ~ binden (f. *sb.*). — 4. (Bein-ähnlisches) ~ e-r *ant* *z.* *supp.*

Bein-ader (¹) *f* \varnothing **crural blood vessel**.

bei-nah (¹) (*F a.* **beinah**, ¹) *adv.* nearly, almost, all but; within an ace of; ich wäre \varnothing umgekommen I was very near (or I narrowly escaped) being killed, I had a narrow escape (*f* shave); das Haus ist (auch wäre) \varnothing abgebrannt the house was very nearly (or within a ace of being) burnt down; sie sind \varnothing am Verhungern *f* they are next door to (or on the verge of) starvation; es ist \varnothing eine Million it is little short of a million; \varnothing das selbe, \varnothing einertei much the same thing; *f* much of a muchness; \varnothing unmöglich next to impossible.

bei-nählich (¹) *a.* \varnothing = **beinahtig**.

Bei-name (¹) *n* \varnothing (a. \varnothing ¹) 1. der ~ (Befenner) the surname (of Confessor); v. gr. \varnothing *Öttern* *z.*: epithet; Wilhelm mit dem ~ n des Großen William surname (or called) the Great. — 2. nickname (= *Spitzname*).

Bein-arbeiter (¹) *m* \varnothing **turner** (or worker) in bone; **artig** *a.* \varnothing **bone-like**; resembling a leg; \varnothing (Knochen-artig) osseous; **astich** *f* (Knochen-artig) bone-ash (es *pl.*); **earth**; **brech** *m*: a) \varnothing = **stich**; b) *min.*: \varnothing **osteoecolla**; **brecher** *m, orn.* osprey (*Haliaeetus*); **bruch** *m, surg.* fracture of a leg, broken (or fractured) leg; *fig.* das ist kein ~ (kein großer Schaden) that's no great misfortune or disaster; **brüchig** *a.* with broken bones or a broken leg.

Beinchen (¹) *n* \varnothing (*dim.* von Bein) *z.* (zu Bein 1.): small leg; (zu 2.): small bone, \varnothing ossicle (f. a. *Knochenchen*).

Bein-brechler (¹) *m* \varnothing = **arbeiter**.

beinern (¹) *a.* \varnothing **bony**, (made) of bone.

Bein-faute (¹) *f* \varnothing (Knochenfraß) \varnothing **caries**; **feile** *f* \varnothing **scalping iron**, *surg.* raspatory. [mitred.]

be-infelt \varnothing (¹) [Zufel, Zufut] *a.* \varnothing

scientific; \varnothing botanical; \varnothing geography; \varnothing machinery; \varnothing mining; \varnothing military; \downarrow marine; \varnothing commercial; \varnothing postal; \varnothing railway.

Bein-geſchwulſt (^u...) f @ a) swelling in the legs; b) med.: exostosis; -**harniſch** m chem. & cuissens, cuish(es pl), cuissarts, greaves pl.; -**hart** a. @ as hard as a bone; -**haus** n charrel-house; -**haut** f, anat.: periosteum; -**heil** & m bog-asphodel (Narthe cium ossi fragum); -**hühle** f, anat. osseous cavity; -**hülle** & m = Liguster.

beinicht (^u) a. @ osseous, hard as bone. **beinig** (^u) a. @ 1. F (gut auf den Beinen; munter) with a good pair of legs, nimble; brisk, alert. — 2. in 3fign.: (Beine, Füße haben) with legs, feet; 3B.: vier-2 four-legged, -footed.

Bein-kleid (^u...) [nhd. 17 sae.] n @ (Hofen) trousers pl.; co. unmentionables pl.; kurz-2 (short) breeches, knickerbockers pl., bjd. ehm. auch: small clothes; -**kleiderstoff** m trousering; -**lade** f, surg. splint(s pl.) (or cradle for a fractured leg); -**leder** n (lederhaft an Stiefeln) leather shaft (to top-boots).

Beinling (^u) m @ d. (oberer Strumpf) (ant. Fußling) leg (of a stocking).

bein-los (^u...) a. @ a) boneless; & exosseous; b) without legs; -**rüsting** f = harniſch; -**säge** f/bone-saw, surgical saw; -**schellen** f/pl. shackles, fetters pl.; -**schiene** f/a)surg. = -lade; h)ehm. &cuisse, vgl. -harniſch; -**schwarz** n bone-black; ivory-black; -**stellen** n Fußball: tripping; -**ware** f/bone (or ivory) goods or articles; -**wach** n pain in the legs; -**well** & m, n @ c. consound (Symplytum); großer -comfrey (s. officinale); -**wunde** f leg-wound; -**wurz** & f = -well.

bei-ordnen (^u) v/a. @ b) 1. (beigeben) to adjoin to. — 2. (an die Seite stellen) to co-ordinate (auch gr.); bei-geordnet p.p. co-ordinate; vgl. Bei-geordnete(r). — II ~ n @ 3. u. **Bei-ordnung** f @ 3. co-ordination.

bei-packen (^u) v/a. @ 3. to pack up with, to put into the same package.

Bei-pferd (^u) n @ c. = Handpferd.

bei-pflichten (^u) I v/n. (h.) @ 3. (beistimmen) to agree with, to assent to, e-r Ansicht x.: to espouse, e-r Handlung; to acquiesce in. — II **Bei-pflichtung** f @ agreement, assent, acquiescence.

Beiram (^u) [türk.] m u. n @. ~-fest (^u...) n @ (türkische Diern) Bairam.

Bei-rat (^u) m @ d. 1. o. pl. advice. — 2. mit pl. (beirätende Person) legal adviser; spiritual director; counsellor; literarischer ~ e-s Beraters s. literary adviser.

bei-irren (^u) v/a. @ 3. to confuse, to mislead; er läßt sich nicht 2 he is not easily diverted from his purpose or talked out of a th.

bei-sammen (^u) adv. together; dicht 2 close to (or by) each other; (in traulicher Gemeinschaft) cheek by jowl; halt deine Gedanken 2! keep all your wits about you!; ~-sein (^u) n @ being together; meeting.

Bei-satz (^u) [nhd.] m @, **Bei-sasse** (^u) m @ in Deutschland bis 1848: (Ehnt- verwandte(r) denizen.

Bei-satz (^u) m @ a. 1. addition; (Beimischung) admixture; von Gerügereim, bjd. metall. alloy (auch fig.); (Aufsatz) dash, tinge. — 2. gram. adjunct; apposition.

Bei-schiff ↓ (^u) n @ c. 1. (kleines Boot) cockboat. — 2. (Begleitungsschiff) tender. **Bei-schlag** (^u) m @ d. cohabitation. **Bei-schläfer** (^u) m @, ~in f @ (Schlafgenosß, Schlafgenosßin) bedfellow.

Bei-schlag (^u) m @ d. 1. nordb. arch. (Vorplatz e-s Hauses) fig. — 2. mint. fast 2: base coin; weit 2. fig. (Wertloses) rubbish.

bei-schlagen (^u) @ b) 3. I v/a. = beizschließen. — II v/n. (h.) hunt. von Jagdbunden: to follow the same scent.

bei-schließen (^u) v/a. @ d) 3. (einschließend beifügen) to enclose, append; die beige-schlossenen Muster the enclosed samples, the samples enclosed herewith.

Bei-schluß (^u) m @ a. enclosure; letter, &c., enclosed; im ~ herewith enclosed; durch ~ under cover.

Bei-schlüssel (^u) m @ = Nachschlüssel.

Bei-schmack (^u) m @ c. = Weingeschmack. **bei-schreiben** (^u) I v/a. @ 3. e-r Sache et. 2 to write s.th. by the side of a th., to add a note (or a remark) on the margin of a th. — II ~ n @ letter accompanying another letter.

Bei-schrift (^u) f @ (marginal) note; (Stoffe)annotation, & gloss. [stay-sail.]

Bei-segel ↓ (^u) n @ studding-sail, I

Bei-sein (^u) n @ presence; im ~ der Eltern in the presence of (or before) ...; ohne sein ~ without his being present or there, in his absence.

bei-seite (^u) adv. apart; (ein) ~ n @ thea. (an) aside; & scherz 2! (all) joking apart! — 2. (bringen) (^u...) v/a. @ 3. to abstract, to put (or spirit) away; **legen** v/a. @ 3. (vgl. Seite 2) to put by; **schaffen** v/a. @ 3. = bringen; **schaffung** f @ abstraction; b.s. purloining; **schiebung** f pushing (a.th.) aside, weit 2. removal; den Zustand **setzen** v/a. @ 3. to set aside all (rules of) propriety; **setzung** f neglect; ~ der Ehrerbietung want of respect; mit ~ von without heeding (or paying regard) to; **stehen** v/n. (h.) @ 3. to stand aside; **treten** v/n. (jn) @ 3. to step

bei-seits (^u) adv. = beiseite. [aside.] **Beisel** bjt. (^u) m @ pub (= Kneipe).

bei-senden (^u) v/a. @ a) 3. to send (along) with, to enclose in a parcel.

bei-setzen (^u) I v/a. @ 3. 1. Verstorbene: to put by (the coffin or body) in a tomb or vault; (beerbigen) to bury, entomb, inter. lay to rest. — 2. Eisen, den Kopf 2 to put ... on (the fire). — 3. ↓ Segel: to unfurl; alle Segel 2 to crowd (or clap) on all sail or canvas. — II ~ n @ u. **Bei-setzung** f @ 4. burial; ↓ durch ~ vieler Segel by carrying a (full) press(ure) of sail, by crowding sails. [justice or in a council.]

Bei-sitz (^u) m @ a. seat (in a court of)

bei-sitzen (^u) v/n. (h.) @ 3. to sit (close) by; bjd. jur. to sit (in a court of justice) as assistant judge.

Bei-sitzer (^u) m @ assessor; junior barrister; ~-amt (^u...) n @ office (or duties pl.) of an assistant judge.

Bei-spiel (^u) [nhd.: spell, gospel] n @ d. example; zum ~ (abbr. 3.B.) for instance, for example; (auch abbr. e. g. = exempli gratia); id) 3.B. I for one; wie zum ~ as for instance, such as; als

~ anführen to quote as a case in point, to (give as an) instance, jur. to quote as precedent; ein ~ an e-m aufstellen to make an example of a p.; als ~ aufgestellt w., zum ~ werden to be put up (or to serve) as a pattern or model; nimm dir ein ~ an ihm: a) als Muster: take him for a model, take a leaf out of his book; b) als Warnung: let him be a warning (or a lesson) to you; mit gutem ~ vorangeh(e)n to set a good example to others; to practise what one preaches; & vridm. böse ~e verderben gute Sitten had examples (bibl. evil communications) corrupt good manners.

bei-spiel-los (^u...) a. @ unexampled, unprecedented, unparalleled; matchless; ein 2loses Verfahren a.: a most extraordinary proceeding; -**losigkeit** f @ singularity; matchlessness.

bei-spiels-halber (^u...) a. @ zweife adv. for (or by way of) example, for instance

bei-springen (^u) v/n. (jn.) @ 3. e-m 2: to hasten (or run) to a p.'s assistance weiß, to assist (or help) a p.

Beiß-beere & (^u...) f @ cayenne (pepper = Pfeffer (pantischer).

beißen (^u) [ahd.: bite] I v/a., v/n. (h.) u. v/rel. @ a. 1. to bite (auch fig.); mit e-m 2 to snap at a p.; sich auf die Lippen, die Zunge 2 to bite one's lip; one's tongue; F fig. ins Gras 2 to bite the dust; to die, F to kick the bucket; da beißt die Maus keine Katzen ab the thing is done or perfect. — 2. (nagen) to gnaw, to nibble; ich kann das Fleisch nicht 2 (tauen) cannot chew the meat; F I cannot get my teeth through it; um sich 2 to snap at everybody or everything

sich (herum) 2 to bite one another; fig. to wrangle, to squabble; to l (for ever) bickering and biting; sie haben nichts zu 2 noch zu brech they have nothing to eat, they are starving or famishing; in einen sauren Apfel 2 to swallow a bitter (nasty) pill, auch: to grin and bear

— 3. (stechen) von Znetzen x.: to sting to bite. — 4. (beigen, stechen) to smoo (brennen) to burn; der Pfeffer, Senf beißt auf der (ob. mich auf die) Zure is hot, burns, has a pungent (or sharp) taste; *impers.* es beißt mich I am feel an itching; der Rauch beißt mich den ob. in die (ober mich in die ob. in d. Augen ... makes my eyes smart.

5. fig. ein 2der Schmerz a tormenting (or gnawing) pain. — 6. fig. (tief verlet) to sting (to the quick); (verpöten) sneer at. — II ~ n @ 7. biting, bi (stechen) sting(ing), (Zuden) itchi

— III 2d p.p. u. a. @ 8. 2eb. bes. — 9. 2be Bemerkung sarcastic (or sardical) remark, sarcasm; 2e Erwidrer smart (or cutting, poignant) reply

Kälte nipping cold; er hat einen 2eb. he has a caustic (or keen) wit; vgl.

Beißer (^u) m @ 1. biter; snapper; dog; fig. (a. ~in f @ quarrelsome litigating) person; brawler. — 2. Kinderfpr.: ~, dim. ~chen, ~lein (3ahn) (little) tooth, toothlet.

stranger) in this town; e-n mit et. \odot machen to initiate a p. in a th.; sich mit et. \odot machen to familiarize o.s. with a th. — 4. mit e-m genau \odot sein to be (intimately) acquainted with a p.; härter: to be on intimate terms with a p.; oberflächlich \odot sein mit to know slightly or superficially, auch: to be on nodding (or bowing) terms with; e-n (sich) mit einem \odot machen to introduce a p. (o.s.) to a p.; mit e-m \odot werden to make the acquaintance of a p.; F to fall in with a p.; mit e-m \odot tun to claim a p.'s acquaintance; F b.s. to thrust o.s. on a p. — III adv. 5. \odot Stoffe in \odot vorzüglichen Qualitäten materials of acknowledged excellence. — IV \sim e(r) m, \sim e f \odot 6. acquaintance; ein guter \sim er von mir a great friend (F a great chum) of mine; \sim e pl. acquaintances pl.; F pals pl.; ein alter \sim er F an old crony; feiner von unsrerem \sim en none of our acquaintance(s), not one of our friends.

bekannt(e) (\sim) *impf.* von bekennen.
Bekanntens-kreis (\sim) m \odot circle of acquaintances or friends.

bekannter-maßen (\sim) = bekanntlich.
Bekanntheit (\sim) f \odot (o. pl.) 1. notoriety. — 2. \sim mit et. knowledge of a th.

Bekanntin (\sim) (\sim) f \odot = Bekannte (f. bekannt IV.)

bekanntlich (\sim) *adv.* as everybody knows; \odot ist er ... he is known to be ...

bekannt-machen (\sim) v/a. \odot e-n et. \odot to acquaint a p. with or of a th.; (öffentlich) \odot to publish; to blazon forth; in der Zeitung \sim : to advertise; rühmend: to puff (up); durch Anschlagzettel: to post up; to placard (about), to bill; Geheimnis \odot to reveal ..., to divulge ... (vgl. a. bekannt 2, 3 u. 4); **-macher** (in f \odot) m \odot p. who publishes (or divulges) a th.; in Zeitungen: advertiser, \odot puffing tradesman; **-machung**/ \odot publication; feierliche: proclamation; v. Gesetzen: promulgation; in Zeitungen advertisement; der Obrigkeit: (public) notice; **-machungsschreiben** \sim \odot written notice; (Rundschreiben) circular (letter).

Bekanntschafft (\sim) f \odot acquaintance; bei näherer \sim on closer acquaintance; j-s (ob. mit e-m) \sim machen u. mit e-m \sim haben = mit einem bekannt (f. ds II 4) werden und sein; vertraute \sim mit familiarity with, intimate knowledge of.

Bekannt-werden (\sim) n \odot , **werbung** f publicity (given to a report).

bekannt(e) (\sim) v/a. \odot \odot carp. Balken \odot to blunt (or round) the edges of timber; to square timber.

bekappen (\sim) I v/a. \odot 1. hort. to lop (trees). — 2. to provide (a p.) with a cap; hunt. to hood (a falcon). — 3. \odot Schiffe: to top (boots). — 4. \times Feuer-weiter: die Zünder \odot to cap the fuses. — 5. arch. (bedachen, betünchen) to cope (a wall). — II **be-kapp** p.p. u. a. \odot 6. capped; hooded; \odot , zo. \odot encuncate(d).

Bekasie (\sim) [fr.] f \odot = Waldschnepfe.
Bekassine (\sim) [fr.] f \odot orn. (common) snipe, jack-snipe (*Scolopax gallinula*).

Bekehr... (\sim) \odot = Bekehrungs-...
bekehrbar (\sim) a. \odot rel. convertible.

be-kehr/en (\sim) I v/a. u. v/refl. \odot meist rel. die Geiden zc. (zu ...) \odot to convert ... (to ...); meist \odot , to proselytize ...; sich nach e-m lafterhaften Leben \odot to turn over a new leaf, to mend one's way(s); e. bekehrter Sünder a converted (or reclaimed) sinner. — II \sim n \odot = B'ung.

Be-kehrer (\sim) m \odot p. who converts (others); rel. missionary; evangelist.
Be-kehrte(r) (\sim) m, **Be-kehrte f** \odot convert; bism. neophyte; proselyte.

Be-kehrung (\sim) f \odot conversion (zu to); zum Christentum: christianization; evangelization; e-s Sünders reclaiming.

Be-kehrungs-anstalt (\sim) f \odot mission-ary establishment; **-bote** m missionary; **-eifer** m missionary zeal; vgl. -sucht; **-gesellschaft**/missionary society; Cath. eocl. propaganda; **-sucht** mania for converting (people), proselytism; propagandism; **-versuch** m attempted conversion; missionary effort; **-wejen** n missionary matters pl.; evangelization; **wut** f = -sucht.
be-kehrt \odot a. \odot : \odot calycate.

be-kenn-en (\sim) \odot b* I v/a. 1. a) rel. Christus \odot to profess (the faith of) Christ; b) i-e Zehner, Sünden \odot (gestehen) to confess (or avow) ...; (zugestehen) to own, admit, acknowledge. — 2. \sim arten: Farbe \odot to follow suit; nicht \odot to re-voke; fig. \odot Sie Farbe (sein Sie offen)! make a clean breast of it!, be open with me! — II sich \odot v/refl. 3. sich zu etwas (als Anhänger, Parteigänger) \odot to espouse (a cause); to profess (a religion); to attach o.s. (or adhere) to (a party); to follow (a method); (eingestehen) to own up; vgl. 1 b. — 4. sich (als ob. für) schuldig (ob. als den Schuldigen) \odot to confess one's fault or having done a th.; gerichtlich: to plead guilty. — 5. sich zum Empfang eines Briefes \odot to acknowledge the receipt of a letter. — III \sim n \odot 6. = B'ung.
Be-kenner (\sim) m \odot person who confesses; Eduard der \sim (englischer König, 1042—66) Edward the Confessor.

Be-kennnis (\sim) n \odot (+ f \odot) 1. = Bekenntnis. — 2. rel. (Glaubens-) \sim creed; (religiöse Gemeinschaft) (religious) denomination; vgl. A. B. G. B.

Be-kennnis-bücher (\sim) n pl. \odot rel. symbolic books pl.; **-feier** f, rel. the Lord's Supper; **-schein** m receipt, acknowledgment; **-schrift** f (book containing a p.'s confessions pl.)

Be-kennung (\sim) f \odot profession; confession; avowal; (Empfangsanzeige) acknowledgment (of receipt).

be-kihren (\sim) v/a. \odot a* et. \odot to giggle (or titter) at a th.

be-klagen (\sim) \odot I v/a. e-n, ein Unglück zc. \odot to lament over ...; to deplore ...; i-s Schicksal: to bewail, bemoan; (benützeiden) to commiserate, pity; die Zeit ist sehr zu ... much to be regretted, ... most deplorable. — II sich \odot v/refl. to make (a) complaint; sich über et. \odot to complain of a th.; sich bei e-m über et., e-n \odot to complain about (or of) a th., a p. to a p.; Sie können sich nicht \odot you have no reason to complain or nothing to complain of; ich kann mich über ihn,

sein Benehmen nicht \odot I have nothing to say against ...

be-klagens-wert (\sim) a. \odot , \odot würdig a. Person (much) to be pitied; \odot ead: lamentable, deplorable, pitiable.

Be-klagte ([r] m) f (\sim) \odot , f a. **Be-klagter** (\sim) (Angeklagte(r) (the) accused; im Zivilprozeß: defendant.

be-klatschen (\sim) v/a. \odot 1. bjd. thea. e-n, ein Stück: to applaud, to clap. — 2. to talk (or gossip) about; (verleumden) to backbite, slander, defame.

be-klauen (\sim) v/a. \odot \odot to pick about; to handle, thumb, finger.

be-klieben (\sim) v/a. \odot \odot to paste over with; eine Wand mit (Papier-)Tapete \odot to paper ...; Pakete mit Zetteln \odot to label parcels; eine Wand mit Zetteln \odot to stick bills on (or all over) ...

Be-kliebs-zettel (\sim) (\sim) m \odot poster, placard; für Gewäd: label, way-bill.

be-kliecen \odot , **be-klieccern** \odot a*, **be-klieccen** (\sim) v/a. und v/refl. \odot to blot to blotch; mit \odot bespatter mit Farbe: to daub (over).

be-kliecen \dagger ob. poet. (\sim) v/n. (in) \odot (Wurzel fassen) to take root.

be-kliecen (\sim) I v/a. u. v/refl. \odot 1. (sich) to dress or clothe (o.s.); schmücken: to array, attire; verkleiden: to drape; \odot to cover (over), to (en)case in, mit Haaren to turf, mit Zäfelwerk: to wainscot join. (furnieren) to veneer; (ausfüccern) to line, coat, face; \downarrow ein Schiff: to plank. — 2. fig. ein Amt \odot to hold (or have) a (responsible) position, v. Ministern: to be in office, to hold office; e-e Stelle \odot to occupy (or fill a situation or post or berth); mit Vollmacht \odot to vest (full) authority in. — II \sim n \odot 3. = Bekleidung 1.

Be-klieccung (\sim) f \odot 1. dressing, &c. \sim mit e-m Amte instalment; investiture; e-s Amtes: tenure (of office). — 2. dress, clothing, garment, attire drapery; \times accoutrement, clothing outfit; uniform, regimentals pl.; lining, facing, coating, casing; \downarrow \odot Schiffen: planking; (side-) planks (Zunier) veneer; (Tapete) paper (hangings pl.); arch., &c. \sim e-r Böschum revetment of a slope or bank.

Be-klieccungs-amt \times (\sim) n \odot clothing depot; **-gegenstände** m pl. articles of clothing; wearing apparel; (Pau finery; **-künstler** m, co. tailor (= Schueber); **-mauer** f, arch. retain-wall; **-stüd** \times n pl. soldiers' wearing apparel; clothing; **-wejen** \times n clothing department, matters pl. concerning soldiers' uniforms or accoutrement.

be-klieccern (\sim) v/a. \odot a* = beklieben

be-klieccern (\sim) I v/a. \odot (st.-presse (p.p. oft: bekommen f. b.) to confit to oppress or tighten (the chest) \odot oppressive, v. b. Luft auch: sultry fig. er ist in e-r Dren Lage he is in great straits. — II \sim n \odot u. **Be-klieccern** f \odot confinement; der Brust: tightness (of the chest), heavy breathing fig. an \sim leiden to feel in (great) anguish, to be (very) uneasy.

be-klieccern (\sim) [p.p. v. \dagger bekommen a. \odot anxious, uneasy; oppressed.

Beflossenheit (v_u-) / f⁶ = **Beflossenung**; ~ der Luft: sultriness, oppressiveness.
be-flopfen (v_u) v/a. ⁶ to test by knocking or beating; med. zur Erforschung e-s kranken Körperteils; to percuss.
be-floßen (v_u) I v/a. ⁶ to pave with (squares of) wood. — II ~ n ²³ u. **Be-floßung** f⁶ (laying) wood pavement.
be-fluntern F (v_u) v/a. ⁶ v/refl. ^{2a}* sein Kleid, sich ² to bedraggle o.s.
be-fnabbern, **be-fnappern** P (v_u) v/a. ^{2a}* to nibble (or gnaw) at.
be-fneipen (v_u) [Rneipe] ⁶* burfchütos: I v/a. e-n ² (bejuchen) to give (a p.) a look-up. — II sich ² v/refl. F to get tipsy or fuddled or muddled or boozed; beschneip tipsy, the worse for drink, half seas-over. [to recover.]
be-fobern F (v_u): sich ² (erhoben) v/refl./
be-fommen (v_u) ⁶* I v/a. I to receive, obtain, get; wir werden Regen ² we shall have rain; er hat Erlaubnis ² zu // he obtained leave to //, he was given permission to //; wieviel ² Sie? what is your due?, what do I owe you? — 2. a) mit s., a. ob. adv.: Angst ² to grow (F to get) anxious; e-n Bart ² to have whiskers growing; der Baum hat Blätter ² the tree is in (full) leaf or has burst into leaf; Blüten ² to (begin to) bloom or blossom; to (burst into) flower; Durst ² to grow (or become) thirsty; et. fertig ² to accomplish a th.; er hat es nicht fertig ² he could not do (or accomplish) it; Fieber ² to catch (or contract) a fever; et. auf die Finger ² to get a rap on the knuckles; Furcht ² to grow (F to get) frightened; nasse Füße ² to get one's feet wet; Geschmack an et. ² to acquire a taste (or liking) for a th.; zu Gesicht ² to espy, discover, to get a sight of; ↓ to descry (land); Hunger ² to grow (or feel) hungry; Junge ² to have young ones; fig. e-n Korb ² to meet with a refusal or a rebuff; eine Krankheit ² to catch a disease or complaint, to be taken ill; ↓ ein Leck ² to spring a leak; Luft ² zu feel inclined to, to have a good mind to; e-n Mann ² to get a husband; Mut ² to take courage; e-n, et. satt ² to grow weary (or tired) of a th.; F to be(come) sick of a th.; Schnupfen ² to catch a cold (in the head); fig. von et. Wind ² to get wind of a th.; Wurzel ² to strike root; Zähne ² to cut one's teeth; er hat es zurück ² he got (or had) it back, besser: he had it returned to him; b) mit p.p.: ich habe es geborgt ² I had it lent me; ich bekomme sie zugeschieft ² I have them sent (on) to me; c) mit inf.: das ist hier nicht zu ² that's not to be had here; ich kann ihn nicht zu sprechen ² I cannot find an opportunity (or I have not been able) to speak to him, I cannot gain access to him. — II v/n. 3. (in): e-n (gut, schlecht) ² to agree (well, ill) with a p.'s health); die Reize ist mir gut ² I feel all the better for the journey; (ist es Ihnen) gut ² did it agree with you?, has it benefited you or done you good?; wie ist ihm

die Arznei) net ²? how did the medicine agree with him?; wohl befommen's (euch)! I trust it may do you good!, iro. I hope you'll like it!; es wird ihm schlecht ², wenn er // he will rue the day on which he //! — III sich (ob. ea.) ² v/recip. 4. v. Siebeswachen: to get married.
be-fönnlich (v_u) a. ⁶ 1. (zutraglich) beneficial. — 2. * (erhaltbar) e-e schwer ² de Ware an article difficult to obtain.
be-fomplimentieren (v_u) v/a. ⁶* to compliment; a. v/recip. sich (ob. ea.) ² to exchange compliments.
be-föstigen (v_u) I v/a. u. v/refl. ⁶* to board, victual, feed; sich selbst ² to keep o.s. — II **Be-föstigung** f⁶ boarding, board, food; weit⁶. maintenance, keep; ohne ~ without board or meals.
be-fräftigen (v_u) I v/a. ⁶* to confirm, corroborate, make good (an assertion, a statement); (betuern) to vouch for; eidlich ² to take an oath upon; jur. to take (or make, swear) an affidavit upon; ² confirmatory, corroborative. — II ~ n ²³ u. **Be-fräftigung** f⁶ confirmation, corroboration; zur ~ der Beneficium support of... [matutory oath.]
Be-fräftigungseid (v_u) m ⁶ confir-
be-frängen (v_u) I v/a. u. v/refl. ⁶* (sich) ² to crown (o.s.) with wreaths or garlands; mit Lorbeer befrängt crowned (or wreathed) with laurel; Wände zc. ² to festoon ... — II **Be-fränzung** f⁶ crowning with wreaths, &c., i. I.
be-fragen (v_u) v/a. ⁶* to scrape.
be-freien (v_u) v/a. ⁶* hunt. e-n ² ² to beat (or go) round ...
be-freuzen (v_u) ⁶* I v/a. to mark with a cross, to cross. — II sich befreuzigen v/refl. ⁶ (to) to cross o.s.; fig. sich vor et. ² to shrink back from a th.
be-frieden (v_u) v/a. ⁶ ² to crawl on (or creep over) a th.
be-friegen ⁶ (v_u) v/a. ⁶* to make war upon, to fight against.
Be-frittelei F (v_u) f⁶ fault-finding.
be-fritzein (v_u) I v/a. ^{2a}* to censure critically; to carp (or cavil) at; to find fault with. — II ~ n ²³ u. **Be-fritteln** (v_u) f⁶ censure; von ⁶ Schriften: slashing critique or review.
Be-frittlter (v_u) m ²³, ~in f⁶ fault-finder; caviller; severe critic.
be-frißeln (v_u) v/a. ^{2a}* eine Wand zc. ² to scribble (or scrawl) on ...
be-frönen (v_u) I v/a. ⁶* to crown. — II **Be-frönung** f⁶ arch. (oberer Abschluß) crowning part of a building; (Siebel) gable; an Möbeln zc. ornamental top; (Gefäße) moulding, cornice.
be-früsten (v_u) I v/a. u. v/refl. ⁶* to (en)crust. — II ~ n ²³ u. **Be-früstung** f⁶ incrustation.
be-fümmern (v_u) ^{2a}* I v/a. 1. e-n ² to cause grief (or trouble) to a p.; to grieve (or distress, afflict) a p.; tief befümmert deeply grieved, in deep affliction or sorrow. — 2. ⁶ sp. neg. u. fragend: das befümmert mich nicht that does not concern me; was befümmert's euch? what do you care? — II sich ² v/refl. 3. sich über et. ² to be grieved (or concerned, troubled, distressed) about a th., to grieve over a th., to

take it to heart. — 4. sich um et. ² to trouble o.s. (or one's head) about a th., to attend to a th.; ² Sie sich nicht um meine Sachen. ² Sie sich um sich (selbst)! don't meddle with my affairs, mind your own business!
Be-fümmernis (v_u) f⁶ (v. n. ²³) grief, trouble, distress, affliction.
be-funden (v_u) v/a. ⁶* 1. (ausfragen) to state; vor Gericht: to give evidence of or about, to depose. — 2. (darum) to manifest, demonstrate, evince; (auch v/refl. sich ² als ²) to show (o.s.) //; sich als ein(en) Ehrenmann ² to prove (o.s.) a man of honour; die Börse befindet eine feste Haltung the stock-market shows a firm tone.
be-lächeln (v_u) ^{2a}*, **be-lachen** (v_u) ⁶* v/a. to smile (or laugh) at.
be-lachens-wert (v_u) a. ⁶, **l^uwürdig** a. laughable, ridiculous.
be-laden (v_u) I v/a. u. (sich) v/refl. ⁶* mit et. ² to burden or load (o.s.) with a th.; (beladen) to charge, weigh down, encumber. — II p.p.: mit Ruhm ² covered with glory; schwer ² heavily laden; vgl. befrachten.
Be-lag (v_u) m ⁶ 1. ~ der Zunge fur (on the tongue); ~ e-s Spiegels foil (or foiling, covering) of a mirror. — 2. * = Belag 2 (i. ds.).
Be-lagerer (v_u) m ⁶ beleaguerer.
be-lagern ⁶ (v_u) I v/a. ^{2a}* to besiege, beleaguer, lay siege to; fig. e-n mit et. ², belagert haben to importune (or beset) a p. with a th. — II ~ n ²³ u. **Be-lagerung** (v_u) f⁶ siege; regelmäßige ~ regular siege or investment; die ~ aufheben (ausheben) to raise (to endure, to be subjected to) a siege.
Belagerungsarbeiten (v_u) f pl. ⁶ siege-operations pl., vgl. -werke; -artillerie f, -batterie f, -geschütz n battering-train; siege-artillery or -guns pl. or -park; -heer n beleaguering army; -franz m röm. Alt.: obsidional crown; -maschine f ber Alten: battering-engine; -park m siege-park, heavy ordnance and requisites for siege-operations; -train m train of siege-guns; -werke n/pl. siege-works, approaches pl.; -zustand m state of siege; der kleine ~ the minor state of siege; in ~ versetzen to declare in a state of siege; den ~ verhängen über to proclaim a state of siege in, to put under martial law.
Be-lang (v_u) m ⁶ b. import(ance); von ~ important; nicht vor ~ of no consequence.
be-langbar (v_u) a. ⁶ jur. actionable.
be-lang/en (v_u) I v/a. ⁶* jur. e-n gerichtlich ² to sue a p.; to bring an action (or to take proceedings) against a p. — II v/impers. = an- (be)langen. — III ~ n ²³ = B/ung.
be-lang-los (v_u) a. ⁶ insignificant, of no account; reich a. considerable; of great import(ance) or moment.
Be-langung (v_u) f⁶ action; legal proceedings pl. (against a p.).
be-lappen (v_u) v/a. ⁶* hunt. e-n ² ² to hang rags (around) ... (for the purpose of frightening back the game)

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

be-las-sen (v_u) [abb.] v/a. ⑥* et. 2 to leave a th. in its place; *fig.* to put up with a th.; alles beim alten 2 to leave things unchanged or just as they were.

be-las-t-en (v_u) I v/a. ⑥* 1. (a. *sich* 2 v/refl.) (beladen) to load (or charge) with a burden; *fig.* a. to saddle with a th.; jur. (beschuldigen) to accuse; (schuldig m.) to incriminate; mit Schulden belastet loaded with (or deep in) debt; med. erblich belastet with a hereditary disposition; vgl. beladen. — 2. j-s Konto (ob. e-n) mit et. 2 to put a th. to a p.'s debit, to debit (or charge) a th. to a p.'s account. — II ~ n ③ 3. = B unq.

be-läs-tigen (v_u) [unh.] I v/a. ⑥* to molest, importune, bother, pester, annoy ap.; ich will Sie nicht 2 I won't trouble (or inconvenience, inconvenience) you; 2d troublesome; annoying. — II ~ n ③ u. **Be-läs-tigung** f ⑥ molestation; bother, botheration; annoyance.

Be-las-tung (v_u) f ⑥ load(ing), burden, burdening; ⑥ strain; ⑥ debit(ing); ④ ~ (Tragkraft) carrying power of a ship; ~s-fähigkeit (v_u) f ⑥ loading capacity, bearing (or straining) power; ~s-zeuge m witness for the prosecution.

be-lat-ten ③ (v_u) v/a. ⑥* carp. to fit with laths or lattice-work; to lath.

be-lau-ben (v_u) I v/a. n. v/refl. ⑥* 1. (sich) 2 to clothe (o.s.) in foliage; sich 2 auch: to produce fresh leaves, to put on new foliage, to burst into leaf; sich 2d ⑦ frondescend. — 2. ③ Weiter 2 (mit Raub bedecken) to cover ... with foliage. — 3. hort. Maulbeerbäume 2 (Raub abspalten) to strip mulberry-trees (of their foliage). — II **be-laubt** p.p. u. a. ⑥ 4. in leaf, covered with foliage, ⑦ frondose; leafy (wood).

be-lau-ern (v_u) v/a. ⑥* to lie in wait for; to watch for, to spy (out).

Be-lauf (v_u) m ③ c. (o. pl.) amount (of a sum); bis zum ~ e von to the amount of, amounting to.

be-lau-fen (v_u) ⑥* I v/a. 1. e-n Raum 2 to run over ..., to traverse ...; be-sichtigend: to inspect, view, survey. — 2. mit sichtigem Subjekt: to run (or roll, flow) across. — II **sich** 2 v/refl. 3. (sich begiffen) to amount to, to figure up to, to come to; wie hoch belief sich die Rechnung? what did the account come (or run up, total up) to?; F how much was the bill?

be-lau-fen (v_u) v/a. ⑥* to spy out.

Be-leh-er (v_u) [ahd.: lt. *fulicā*] f ⑥ orn. (Wasserhuhn) coot (*Fulica atra*).

be-le-ben (v_u) I v/a. n. v/refl. ⑥* 1. (sich) 2 to call into (or to come to) life; (sich) wieder 2 to restore (or to come back) to life; to revive; 2des Mittel restorative. — 2. (aufwecken) to liven (or cheer) up; to enliven, to rouse or stimulate (to action); to put fresh life (or new heart) into; to electrify, galvanize; j-s Hoffnung 2 to raise a p.'s hopes. — II ~ n ③ 3. = Belebung.

Be-le-ber (v_u) m ②, ~in f ④ reviver; resuscitator; regenerator.

be-le-bt (v_u) p.p. u. a. ⑥ alive; (lebhaft) animated, enlivened, lively, (all) alive, brisk, spirited; (belebten) populous;

v. Straßen: (much) frequented, full of life (and bustle). (very) crowded, bustling; 2e Motoren living agencies pl.; 2e Wesen living beings pl.

Be-leb-t-heit (v_u) f ⑥ (o. pl.) animation; (Lebhaftigkeit) liveliness, briskness, vivacity; der Straßen: crowded state.

Be-le-bung (v_u) f ⑥ vivification; (Auf-erweckung) resuscitation; (Aufmunterung) enlivenment, stimulation; (Neu-) des Verkehrs, der dramatischen Kunst etc. revival of trade, of dramatic art, &c.; ~s-mittel (v_u) n ③ restorative; ~s-versuch m attempt at resuscitation; attempted restoration or revival.

be-le-cken (v_u) v/a. ⑥* to lick; von der Kultur beletzt having a mere surface polish, (overlaid) with a thin veneer (or coating) of culture.

be-le-dern ③ (v_u) I v/a. ⑥* ⑥* Revolverhammer etc.: to (cover with) leather; Villardiod. to tip (with leather). — II **Be-le-de-rung** f ⑥ leathering, &c., f. I.

Be-leg (v_u) m ③ c. 1. † ob. ③ = Beleg. — 2. (Beweisstück) (authentic) record; proof, evidence; (Beispiel) illustration, example; (Zitat) quotation; (Urkunde) document, deed, voucher; (Quittung) receipt; zum ~ (e) für in proof of; ~e zu et. liefern to furnish positive proofs of (or to verify, exemplify) s.th.

be-leg-bar (v_u) a. ⑥ coverable; (beweis-bar) provable.

be-legen 1 (v_u) [; belay] I v/a. ⑥* 1. (be-decken) to overlay (or cover) with; (ein-fassen) to face with. — 2. Nebenarten: mit Abgaben 2 to impose (or lay, F put or lay) taxes (or duty) on; mit Arrest 2 to arrest; mit e-m Namen 2 to give a name to; (nick)name; mit (e-r) Strafe 2 to visit with punishment, to inflict a punishment upon. — 3. ③ am Rande mit et. 2 to border with s.th.; mit Rajen 2 to (cover with) turf; Butterbrot mit Schinken 2 to make ham-sandwiches. — 4. (be-stellen, sichern; füllen) f-n Platz 2 to mark ...; e-n Platz 2 to book, engage, secure (beforehand) a seat or a place or a berth (on board ship) or a stall (in a theatre); ein belegter Platz a reserved seat; ein Kolleg 2 to subscribe to a course of lectures; to enter one's name (in the register); 2 e-e Stadt mit Truppen 2 to quarter (or billet) soldiers upon a town. — 5. (a. v/refl.) sich 2 to get (or become) coated; seine Zunge ist belegt his tongue is coated or furred; ⑦ belegte Stimme husky ...; er ist belegt (heiser) F he is ropy or hoarse. — 6. e-n mit et. 2 (be-las-sen) to charge, load, burden a p. with a th.; f. Banu 2; jur. f. Be-schlag 3. — 7. (beweisen) to prove (or illustrate) by quotations; jur. durch Urkunden; to support by documentary evidence. — II ~ n ③ 8. = Belegung.

be-legen 2 (v_u) [p.p.v. † beliegen] Rang-lei-ter; situated; wo 2 sein (liegen) to lie (or be situated) somewhere; die am Rhein den Schläffer the castles situated (or bordering) on the Rhine.

Be-le-ger (v_u) m ②, ~in f ④ p. who covers, faces, &c.; ⑦ Viegefabr.: silverer.

Be-leg-exem-plar (v_u...) n ③ author's copy; -flampe f, -nagel m ④ belaying-cleat, belaying-pin.

Be-leg-schaft ② (v_u) f ⑥ (Mannschaft e-s Bergwerks) set of men, party (or gang) of pitmen or miners.

Be-leg-stelle (v_u...) f ⑥ illustrative quotation; authoritative passage.

Be-legung (v_u) f ⑥ 1. imposition (of taxes); infliction (of punishment); booking or reservation (of a seat); 2. der Quartiere: quartering. — 2. ③ tin-foiling or quicksilvering (of a mirror); phys. coating (of a Leyden jar); armature (of an electric machine).

Be-legungs-fähig-keit (v_u...) f ⑥ 2. ~ e-r Etab accommodation for the quartering (or billeting) of soldiers; die Trennanstalt hat e-e ~ für 800 Kranke the lunatic asylum can accommodate (or house, receive) 800 patients.

be-leh-n-en (v_u) I v/a. ⑥* ⑥* Feudalwesen: e-n mit et. 2 to invest a p. with a fief, to enfeoff. — II ~ n ③ = B unq.

Be-leh-ner (v_u) m ③ feoffee, liegeland.

Be-leh-nte (v_u) m ③ Feudalwesen: feoffee liegeman, vassal. [Feudation.]

Be-leh-nung (v_u) f ⑥ investiture, in-vestiture.

be-leh-ren (v_u) I v/a. n. v/refl. ⑥* 1. e-r (sich) inform et. 2. (unerrichten) to instruct (or inform) a p. (o.s) about a th.; to apprise a p. of a th.; e-n über et. 2 to enlighten a p. on a subject. — 2. e läßt sich gern 2 he gladly listens to reason; he is open-minded or willing to take advice; e-n (über et.) e-s an-de-r(e)n. e-s Besser(e)n 2 to set a p. right (with regard to a th.); to disabuse (a p.'s mind); to undeceive (or correct a p. — II ~ n ③ 3. = B unq. — III 2; p.pr. u. a. ⑥ 4. 2eb. des inf. — 5. in-structive; (lehrhaft) didactic.

Be-leh-rung (v_u) f ⑥ instructor information; correction (of a p.'s views); er nimmt keine ~ an he won't listen to reason, he won't be advised.

be-leibt (v_u) a. ⑥ corpulent, stout (stuttisch) portly; (bratt) plump; ~heit ⑥ (o. pl.), ~s-jein n ③ (v_u) corpulency stoutness; portliness; plumpness (fr.) *embonpoint*; co. rotundity.

be-lei-digen (v_u) v/a. ⑥* 1. to offend to give offence to; härter: to affront (beschimpfen) to insult; (verlezen) to hurt or injure (a p.'s feelings); tätlich 2 assault; 2d offensive, insulting. — 2. sich durch et. für beleidigt halten o beleidigt fühlen to take offence (umbrage) at a th.; diese Musik beleidigt das Ohr ... jars (or grates) on th ear; die grelle Farbe beleidigt das Au-gen ... is offensive (or hurts) the eye.

Be-lei-diger (v_u) m ②, ~in f ④ offender; person who offends, &c. othe.

be-lei-digt (v_u) p.p. ⑥: der 2e Teil (a die 2e Person), der ~e ⑥ the offend-ing person, the injured party.

Be-lei-digung (v_u) f ⑥ offence, affront insult; injury (härter: outrage) to p.'s feelings; ich verzeihe dir deine (meine) ~ (beides = daß du mich beleidigst) I'll forgive you your offence; groben ~en schreiten to become (mo insulting or abusive; vgl. einstedet

a th.; to secure (a prisoner, a prize); to lay (or get) hold of; sich des Throns widerrechtlich 2 to usurp the throne. — II **Be-mächtigung** f 6 seizure; occupation; usurpation.

be-mäkeln (v₂) v/a. 2a* = befrüchten. **be-malen** (v₂) v/a. 2a* I. and v/refl. (sich) 2 to paint (o.s.) (all) over; thea. to make (o.s.) up; (anmalen) to daub over; (schmüden) to decorate with paintings. — 2. 2 (mit e-m Mate, Verzeichn versehen) to mark.

be-mängeln (v₂) I v/a. 2a* to find fault with. to cavil at. — II ~ n 23 und **Bemängelung** (v₂) f 6 fault-finding, cavilling, vgl. befrüchten. **be-mannen** 2 (v₂) I v/a. 2a* ein Schiff: to man; (in Dienst stellen) to commission; to equip (for sea-service); ungenügend bemannt undermanned. — II ~ n 23 = Bemannung 1.

Be-mannung 2 (v₂) f 6 1. manning; commissioning; equipment. — 2. (Mannschaft einschiffen) d. Offiziere, Beamten u. Passagiere (ship's) crew, ship's company.

be-mänteln n (v₂) I v/a. 2a* 1. to (cover with a) cloak. — 2. fig. (beischönigen) to palliate, extenuate, gloss over, varnish over; (verbergen) to cloak, disguise, hide. — II ~ n 23 n. **Bung** f 6 3. palliation; extenuation; disguise.

be-masten 2 (v₂) I v/a. 2a* to mast, to furnish with masts. — II ~ n 23 = Bemastung 1.

Be-mastung 2 (v₂) f 6 1. masting. — 2. (die Masten, Masten etc.) the (ship's) masts, spars, yards, booms pl.

be-mäusen F (v₂) v/a. 2a* to rob of trifles; to pilfer (or filch, F pinch, nick) from. [(or chip) with a chisel.]

be-meistern 2 (v₂) v/a. 2a* to work/ be-master (v₂) v/a. n. v/refl. 2a* to master or sway or subdue (one's passions); er kann sich nicht 2 he cannot contain (or control) himself; he has no control over himself; sich e-r Sache (gen.) 2 to make o.s. master of a th.; to get control over a th.

be-meldet (v₂) a. 6 = befragt. erwähnt. **be-mengen** 2 (v₂) v/refl. 2a*: sich mit et., mit e-m 2 b.s. = beajßen II.

be-merkbar (v₂) a. 6 perceptible, observable, visible; sich 2 m. to make o.s. conspicuous; ~zeit f 6 perceptibility, perceptibleness; conspicuousness.

be-merken (v₂) I v/a. 2a* 1. (wahrnehmen) to perceive, observe, notice; (sehen) to see. — 2. (bezeichnen) to mark. — 3. (aufzeichnen) to note down. — 4. (ermöglichen) to observe, remark, mention; er bemerkte folgendes he made the following remark(s) or observation(s); nebenbei bemerkt by the by. — II ~ n 23 5. observation. &c. (f. 4); er schloß mit dem ~ he concluded by saying.

be-merkens-wert (v₂) a. 6 remarkable (durch for); worthy of notice or observation; noticeable, observable.

be-merklich (v₂) a. 6 observable; sich 2 machen to make o.s. conspicuous.

Be-merkung (v₂) f 6 observation, notice; (Aufzeichnung) note; (Ausdruck) observation, remark, utterance, comment; kritische ~en strictures pl.; ~en

machen über to make (or pass) remarks upon, to comment upon.

be-messen (v₂) I v/a. 2a* to measure (= messen). — II p.p. u. a. 6 (D10) measured; (carefully) adjusted; ~heit f 6 carefulness; exactness; proportionateness.

be-mitleiden (v₂) I v/a. 2a* to pity, to commiserate; to take compassion (or pity) on. — II ~ n 23 = B₂ung.

be-mitleidens-wert (v₂) a. 6, 2würdig a. worthy of commiseration or compassion, to be pitied, pitiable; v. e-r Lage a. deplorable. [tion; compassion.]

Be-mittleidung (v₂) f 6 commiseration; ~e 6 well off, with plenty of means; (wohlhabend) wealthy; well-to-do, in easy (or good, comfortable) circumstances.

Bemunden (v₂) n 23 dim. u. **Bemme** (v₂) [Ehnl.-sl. * grch. bamma] f 6 slice of bread and butter.

be-mogeln F (v₂) [r] v/a. 2a* to trick. **be-moosen** (v₂) I v/n. u. v/refl. (sit.) 2a* to be(come) clad in moss; sich 2 to gather moss. — II **be-moosig** (v₂) p.p. u. a. 6 moss-grown; (sehr alt) hoary; burjaltos; 2es Haupt, etwa: senior student; veteran; F (jolly) old boy or buck.

be-mörteln 2 (v₂) v/a. 2a* to plaster (over); to rough-cast (a wall).

be-mühen (v₂) 2a* I v/a. e-n 2 to trouble a p. (um for). — II sich 2 v/refl. to take pains or trouble; bitte, 2 Sie sich nicht! pray don't trouble (about it)!; Sie 2 sich umsonst you labour in vain; ich 2, zu to endeavour to; sich für e-n um et. 2 to exert o.s. on behalf of a p.; sich um et. 2 to strive (or try) hard for a th.; sich um j-s Günst, Sie 2 to seek a p.'s ...; wenn Sie sich zu mir 2 wollen if you will come (round) to see me; F if you do not mind giving me a call; bitte, 2 Sie sich herauf, herunter! please step up!; please come down!; bitte, 2 Sie sich in das Zimmer please step (or walk) into the room; eifrig für et. bemüht sein to make great endeavours towards obtaining a th.

Be-mühung (v₂) f 6 trouble, pains sq., labour; exertion, endeavour; pergebüde ~ useless effort, fruitless endeavour.

be-müßigen (v₂) v/a. 2a* e-n 2, et. zu tun to oblige a p. to ...; sich bemüßigt sehen et. zu tun to feel (in duty) bound to do a th.

be-mütern (v₂) v/a. 2a* to be like a mother to; junge Damen: to elapern.

be-nachbart (v₂) a. 6 1. neighbouring, close (at hand). — 2. (angrenzend) adjacent to, adjoining, contiguous to.

be-nachrichtigen (v₂) v/a. 2a* e-n von et. 2 to inform (or advise) a p. of a th., to acquaint a p. with a th.; im voraus: to give a p. warning (or notice) of a th.; wir müssen ihn sofort 2 (, daß //) we must at once send him word or let him know (that //).

Be-nachrichtiger (v₂) m 2 person giving information, informant.

Be-nachrichtigung (v₂) f 6 information; notification; warning, notice; öffentliche: advertisement; um ~ bitten to

ask for advice or instructions; ~s schreiben (v₂) n 2 letter of advice.

be-nachteiligen (v₂) I v/a. 2a* e-n 2 to wrong (or injure, damage, prejudice) a p.; das wird ihn sehr 2 that will be a great detriment (or loss) to him. — II ~ n 23 n. **Be-nachteiligung** f 6 wrong or injury (inflicted on a p.), damage (done to a p.).

be-nageln (v₂) v/a. 2a* 1. (aufnageln) to fasten with nails to, to nail to. — 2. (mit Nägeln versehen) to furnish (or provide) with nails.

be-nagen (v₂) I v/a. 2a* to gnaw at; Anoden etc.: to pick. — II **be-naqt** p.p. u. a. 6 gnawed, &c.; 2 eroded.

be-nähen (v₂) v/a. 2a* mit Fadn etc.: to sew up in ...; (säumen) to hem.

be-nahm (v₂) impf. von benehmen (f. 23). **be-nau(f)en**, (sich) 2 (v₂) 2a* to name, to dub (= benennen).

be-nannt (v₂) p.p. von benennen (f. 23). **be-narbt** (v₂) p.p. 6 scarred, med.: cicatrized; agr. mouldy.

be-naschen (v₂) v/a. 2a* to taste or sip (dainties); to pick or pilfer (sweets).

be-nässen (v₂) v/a. 2a* to wet. [string.] **Bendel** obv. (v₂) [ahb.; *Band] m, n 2 bene F (v₂) [lt. adv. sich 2 tun to feast sumptuously; F to have a good (or fine, jolly) time of it; e-m ein Bene antun to give a p. a (great) treat.

be-nebeln (v₂) I v/a. 2a* 1. to (cover with) fog; to cloak in mist or haze. — 2. fig. (trüben) den Blick etc.: to dim cloud, obfuscate. — II **be-nebelt** p.p. u. a. 6 3. in a fog, cloudy; F fig. (betrunken) tipsy, fuddled, (blind) drunk

be-nebt 2 (v₂) prp. = nebt. **benedei-en** (v₂) [nhd.; *lt. benediceere eccl.] I v/a. 2a* 2 (segnen) to bless. — II ~ n 23 n. **Benedi-ung** f 6 benediction

Benedit (v₂) [lt. npr.m. 2a. Benedict (dim. Bennet); ~a (v₂) f 6 2a Benedicta; ~en-**fraut** 2 (v₂) n 2 a) (Cn's benedictus); b) = Nefkenm (echte); -**roße** 2 f = Pfingstrose (echte) -**wurz** 2 f = ~en-**fraut**.

Beneditiner (v₂) [ber heil. Benedikt von Nursia, 480—543] m 2, ~in f 6 Benedictine (monk, nun); ~(**stift**) (v₂) m 2 Benedictine; -**mönch** m 2 = **nonne** f = ~in); -**orden** m Benedictine order; -**schnaps** m = ~stör.

Benefiz (v₂) [lt. benēficiū] n 2: benefit (night or performance); ~iat (v₂) (v₂), 2ff.: ~iat (v₂) [lt. m.] beneficiary; auch = Stipendiat; ~im (v₂) n 2 (Wohltat) benefit; ~**vo** stellung (v₂) f 6 = Benefiz.

be-nehmen (v₂) [ahb.] 2a* I v/a. 1. e-r Sache et. 2 (entziehen) to take a t away from ...; das benimmt mir d Appetit it takes away (or spoils) m appetite; e-m den Atem 2 to put a out of breath; die Aussicht 2 to o struct the view; e-m alle Hoffnung to deprive a p. of all hope, to n a p.'s hopes in the bud; das hat if die Lust dazu benehmen it set hi against it; e-m den Mut 2 to disheart (or discourage) a p., to take (all) t heart out of a p.; e-m seinen Zweifel to remove a p.'s doubts. — 2. e-m b

out; zu 2 sein, um // F to be too easy-going to //

be-que-men (v^{2v}) sich 2 v/refl. ①. abs. to yield to circumstances. — 2. (sich fügen) to submit to, to put up with, to make the best of; sich nach den Umständen 2 to adapt (or accommodate) o.s. to (existing) circumstances; ihr müßt euch nach der Zeit 2 you must conform (or go) with the time(s pl.); ich mußte mich (wohl oder übel) dazu 2 I had to comply (whether I liked it or not); er wollte sich nicht dazu 2 he would not condescend to do it.

be-quemlich (v^{2v}) a. ⑥ u. adv. = bequem 1.

Be-quemlichkeit (v^{2v}) f ⑥ 1. (Beschlaglichkeit) comfort (ableness), snugness, ease; zu (oder nach) Jhrer ~ at your convenience or pleasure; Sie finden jede ~ dort you will find there every convenience or accommodation. — 2. (Trägheit) indolence; laziness, sloth. ~ **S-tiefe** (L...) f ⑥ love of ease or of comfort.

Be-quemung (v^{2v}) f ⑥ accommodation.

be-rändeln ②a* -randen ②* -rändern ②a* (v^{2v}) I v/a. 1. to (provide with a) margin, border, edge, rim; Münzen: to mill. — II **be-rändet** p.p. u. a. ⑥ 2. Web. des inf. — 3. 7 ~ marginate.

be-ranken (v^{2v}) v/a. ②* to cover (or entwine) with tendrils. [casting.]

Be-rapp ② (v^{2v}) m ⑥ B. Maurerei: rough-
be-rappen 1 ② (v^{2v}) [rappen] v/a. ②*

1. Maurerei: (rauh verputzen) to plaster or rough-cast (a wall). — 2. for. to rough-hew or baulk (trees or timber).
be-rappen 2 (v^{2v}) [r* Rappen] v/a. ②* 1. (mit Geld versehen) to supply with money; berapp (gut bei Staffe) sein to be flush of money. — 2. (bezahlen) to pay, F to fork out, dub up.

be-rasen (v^{2v}) ②* I v/a. to (cover with) turf; beräset Blaz greensward; lawn. — II sich 2 v/refl. to form (into) a lawn.

be-raseln (v^{2v}) v/a. ②a* to rasp.

be-raten (v^{2v}) I v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. ②a* 1. e-n 2 to advise (or counsel) a p., to give a p. advice; gut (schlecht) 2 sein to be well (ill) advised. — 2. (sich + (ansprechen) Gott be-rate euch! God help you!; auch v/refl. sich mit et. 2 to provide o.s. with a th.; noch jur.: 2e (bei Lebzeiten der Eltern durch eine gewisse Summe [Beratung] abgesetzte) Kinder children who received their portion (of the inheritance) during their parents' lifetime. — 3. ~ e-n 2 (um Rat fragen) to consult a p. — 4. et. 2, v/n. über et. 2: a) (erwägen) to deliberate on a th. b) auch v/refl. sich über et. mit andern 2 to take counsel (or compare notes) about s.th. (or to confer) with others. — 5. sich 2 (beschließen) to resolve. — II ~ n 2 ③ 6. = Vung. — III 2b p.pr. u. a. ⑥ 7. 2de Versammlung etc. deliberative assembly. — 8. (Rat gebend) consultative. — 9. (Rat gebend) advisory.

Be-rater (v^{2v}) m ②, ~in f ② 1. (Ratgeber[in]) adviser, counsellor. — 2. (Zürsorger[in]) patron(ess), protector (f protectress, protectrix).

be-rat[s]lag/en (v^{2v}) I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. ②* = beraten 4; sich heimlich

mit-ea. 2 to be in secret conference or close consultation, to be closeted together. — II ~ n 2 ③ u. **Vung** f ⑥ deliberation; consultation; conference.

Be-ratung (v^{2v}) f ⑥ advice, counsel; (Berat[s]lagung) deliberation; der Ärgte: consultation; (Konferenz) conference; ein Plan ist in ~ a scheme is under consideration; jur. s. beraten 2; ~ **S-taal** (L...) m ② council-chamber; ~ **stimme** f deliberative voice; vote in council; ~ **zimmer** n eines Ärgtes: consulting-room.

be-rauben (v^{2v}) [bereave] ②* I v/a. e-n 2: a) mit gen. to deprive or despoil (härter: to rob or strip) of; (entbösen) to denude of; (entleiben) to divest of; eines Besitzes: to dispossess of ...; des Thrones: to dethrone; des Wahlrechts: to disfranchise; b) meist ohne gen.: to rob, plunder, strip; to pillage or sack (a town); to rifle (a p.'s) pockets; fig. to fleece a p.; des Gatten herabtrübet of her spouse; widowed. — II sich 2 v/refl. to deprive o.s. of a th.; sich eines Vergnügens 2 to deny o.s. (or to forego) a pleasure. — III ~ n 2 ③ = Vung.

Be-rauber (v^{2v}) m ②, ~in f ② despoiler, robber; einer Staffe: embezzler.
Beraubung (v^{2v}) f ⑥ deprivation; spoliation; denudation; divestiture; robbery; (Unter[s]lagung) embezzlement, peculation.

be-räuchern (v^{2v}) v/a. ②a* to perfume (with incense, &c.); fig. to flatter or adulate. [fumigation; fig. adulation.]

Be-räucherung (v^{2v}) f ⑥ perfuming; **Be-rauh-wehrung** ① ② (L...) f ⑥ (über- bedeutung mit Strauchholz u. Flechtwerk) fortification of a bank by means of faggots and wicker-work.

be-rauschen (v^{2v}) ②* I v/a. to intoxicate, to inebriate; to make drunk or tipsy; 2b intoxicating; 2des Getränk, auch: alcoholic liquor; 2der Wein heady wine; berauscht intoxicated (a. fig.), drunk, unr fig.: overflowing (with joy, &c.). — II sich 2 v/refl. to drink to excess; F to get drunk or tipsy or boozey. — III ~ n 2 ③ u. **Be-rauschung** f ⑥ intoxication; drunkenness; tipsiness; ②b. fig. inebriation.

Berber (v^{2v}) I m 2 u. ②, ~in f ② (Be-wohner[in] der Berberei) Berber, Moor. — II a. inv. Berber, of (the) Barbary (States), Barbareque.

Berberi ② (v^{2v}) npr/f. ②a. (Nordwesten von Afrika) chin. Barbary (States pl.).

Berberin 1 (v^{2v}) f ② f. Berber.

Berberin 2 ② (v^{2v}) [t.] m ② c. chin.

berberine (C₂₀H₁₇NO₄). [Berberige.]

Berberis ② (v^{2v}) [neult., *ar.] f, inv. =

berberisch (v^{2v}) a. ⑥ = Berber II.

Berberige ② (v^{2v}) [Berberis] f ②, ~n- baum (L...) m ②, = **beere** f, = **strauch** m (Eamerborn) barberry (Be'beris).

Berber-pferd (v^{2v}) n ②, = **roß** n Barbary horse or steed, barb. [(over).]

be-rechen ② (v^{2v}) v/a. ②* agr. to rake

be-rechenbar (v^{2v}) a. ⑥ calculable, computable; ♪ appreciable; ② math. genau 2 (rational) rational.

Be-rechenbarkeit (v^{2v}) f ⑥ calculability; computability; math. rationality.

be-rechn-en (v^{2v}) ②a* I v/a. 1. to calculate (auch fig.); (sich-zählen) to sum (or cast, total) up; (über[s]lag-en) to compute; (ab[s]chätzen) to value (or estimate) at; alg.: to reckon; auf Erregung der Leidenschaften berechn-et calculated (or adapted) to rouse the passions; ② fremde Wägen etc. auf einheimische 2 to reduce ... — 2. ② = arrechnen 1; als Schuld: to debit; wir 2 Jhnen nur 200 Mark we charge you only £ 10.

— II sich 2 v/refl. 3. ② sich mit e-m 2 to balance (or settle) accounts with a p.; et., das sich nicht 2 läßt s.th. beyond calculation. — III ~ n 2 ③ 4. = Vung. — IV 2b p.pr. u. a. ⑥ 5. in den Web. des inf. — 6. fig. 2der Mensch calculating (härter: cold-hearted, scheming) person.

Be-rechner (v^{2v}) m ②, ~in f ② calculator, computer, reckoner; accountant.

be-rechnet (v^{2v}) p.p. u. a. ⑥ 1. Web. des inf. — 2. (voransbeacht) premeditated; wohl 2 well calculated or thought out; darauf 2 zu calculated (or purposing) to

Be-rechnung (v^{2v}) f ⑥ calculation: reckoning; ②b. ② account; bei billiger ~ on most moderate terms, at the lowest quotation or price; (Umrechnung) reduction; falsche ~ miscalculation; ungefähre ~ rough estimate; math. Lehr- von der Dreiecke trigonometry; typ in ~ arbeiten to do piece-work, to work by the piece, to be on lines; = **S-zweif** f ② mode (or method) of calculation

be-rechtig-en (v^{2v}) I v/a. ②* e-n zu et 2 to give a p. a right (or to entitle a p.) to (do) a th.; (bevollmächtigen) to authorize or empower a p. (to do a th. to warrant a p. (in doing a th. was berechtigt Sie zu der Meinung daß //? what makes you think that //; er berechtigt zu großen Erwartungen great things may be expected of him he bids fair to have a great future — II ~ n 2 ③ = Vung. — III **be-rechtigt** p.p. u. a. ⑥ entitled (or qualified) to, justified in; jur. able, capable competent to; 2e Hoffnung legitima- hope; ~e(r) m, ~e f ② person entitled (or authorized) to.

Be-rechtigung (v^{2v}) f ⑥ authorization; right (or title) to; qualification for; bürgerliche ~ civil (or civic) right pl.; franchise; das Gericht hat seine ~ is groundless or without foundation ~ e-r Lehnanstalt für den Militärdienst privilege attaching to a (state-)scho- ~ **S-grund** (L...) m ② title; = **schein** ~ **zeugnis** n qualifying certificate, den Militärdienst etc.: certificate of em- mission (for one year's service, &

be-red-en (v^{2v}) I v/a. u. v/refl. ②* 1. e-n 2 to speak (or talk) of a th. o p. — 2. et. 2 (beraten) to discuss (f ter: to debate) a th.; v/refl. sich e-m über et. 2 to confer with a about a th.; sie haben sich mit-ea. redet they have concocted it together. — 3. e-n (trügerisch, listig) 2 to imp upon a p.; biem: e-n einer Sache (g. 2, e-m et. 2 to make a p. believe lie). — 4. (überreden) e-n zu et. 2, e-t. zu tun to prevail (upon) on a p. to

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

a th., to persuade (or induce) a p. to do a th. — II ~ n 23 5. = B|ung.
be-red|jam (vL-) a. eloquent (= be-redi); ~feit (vL-) f eloquence; readiness (or fluency) of speech.
be-redt (vL) a. eloquent; auf das 2(e)ste most eloquently; 2er S|pred|er fluent speaker; adv. sich 2 ausdr|cken to have a good flow of speech, F to have the gift of the gab. [conference.]
Be-redung (vL) f discussion, debate, conference.
be-regnen (vL) 2b* 1. et. wurde beregnet s.th. was moistened by (or wet with) rain. — 2. fig. (bedecken) e-n mit Blumen 2 to shower flowers upon a p. or to smother a p. with flowers.
be-regt (vL) a. 2b. K|ngs|s|prache: aforesaid; der 2e Gegenstand the subject mentioned or alluded to or in question.
Be-reich (vL) m, n 2b.c. reach; (Umgebung) environs pl.; e-s Schlo|es zc.: purlieu; e-r Kunst, Wissen|schaft zc.: department, sphere, domain; ~ in ~e (aus dem ~e) der Gesch|tze within (beyond the) range of the guns; das geh|rt nicht in meinen ~ that is beyond my province or out of my range (f line); im ~ meines Gesichtskreises within my ken; au|er dem ~e der Menschen|angen poet. far from mortal ken.
be-reichern (vL) 2a* I v/a. to enrich; fig. den Geist mit Kenntn|ssen 2 to store the mind with ... — II sich 2 v|refl. to enrich o.s., to acquire (great) wealth, F to make one's pile. — III ~ n 23 u. **Be-reicherung** f enrichment.
be-reifen 1 (vL) [Reifen] v/a. 2b* B|stehere: ein Fa| 2 to hoop ...
be-reifen 2 (vL) [Reif, gefrorener Tau] I v/a. 2b* 2. v. with hoar-frost; bereift hoary; ~, zo. pruinous, pruinose. — II ~ n 23 u. **Be-reifung** f hoar-frost.
be-reinigen (vL) v/a. 2b* (ins reine bringen) to clear up, to settle (an account, &c.).
be-reisen (vL) I v/a. 2b* 1. ein Land zc.: to travel (over or across), to visit (or see, cross) as a traveller or on one's travels, to journey (or walk, drive, ride) through; Meere: to navigate; Me|sen 2 to frequent fairs. — II **be-reist** p.p. und a. 2b. 2. Les Land ... known to travellers. — 3. 2er (weit gereister) Mann one who has travelled much, great traveller.
Be-reisung (vL) f travelling over, &c.; (Besichtigung) inspection.
be-reit (vL) [mh|d.: ready] a. 2b. prepared or ready (for a th., to do a th.); (zu et. geneigt) disposed to; schnell 2 prompt; sich 2 finden lassen zu to show an inclination to; sich zu et. 2 machen to prepare (or get ready) for a th.; 2 steh(e)n, sich 2 halten to keep ready (or in readiness) for.
be-reiten 1 (vL) [bereitm.] I v/a. u. v|refl. 2b* 1. ein Ma|t zc.: to prepare, to make (or get) ready. — 2. (machen) a. to make; Tee, Br|st, a.: to brew; Leder: to curry, to dress; h) mit abfr. Objekt: e-m K|mmern 2 to grieve a p.; die Last hat er sich selbst bereitet the burden is of his own making; e-m Un|gem|chlichkeiten 2 to cause a p. annoyance; e-m den Untergang 2 to work (or bring about)

a p.'s ruin; e-m Vergn|gen (Verdruf, e-e|berr|schung) 2 to give a p. pleasure (trouble, a surprise); 2 e-m Wechsel eine gute Aufnahme 2 to honour a bill. — II ~ n 23 3. = Bereitung.
be-reiten 2 (vL) [reiten] I v/a. 2b* 1. eine Gegend, b|d. besichtigend 2 to inspect ... on horseback; to ride across ... — 2. man. ein Pferd 2 to break in a horse. — II **be-ritten** p.p. u. a. 2b. (D) 3. mounted; 2 machen (mit Reitpferden versehen) to (re)mount or horse (cavalry, &c.); 2er Z|ng|mann mounted constable; 2c engl. Landwehr yeomanry.
Be-reiter 1 (vL) [bereiten] m 2b one who prepares, &c.; 2 ~ (Zurichter) des Leders leather-dresser, currier; ~ (A|pretierer) des Tuches cloth-dresser.
Be-reiter 2 (vL) [bereiten] m 2b 1. (Beamter) mounted inspector. — 2. man. riding-master; (Zurichter) horse-breaker, rough-rider; f|r Reumpferde: trainer; girtus: equestrian.
be-reit-legen (vL) I v/a. 2b* = 2stellen; II ~ n 23: ~ ~ der Munition holding ready the ammunition.
be-reits (vL) adv. already; previously.
Be-reitschaft (vL) f (o. pl.) readiness, preparedness; in ~ haben (oder halten) to keep in readiness, 2b: to keep in hand, to have (or hold) ready; sich stets in ~ halten to be (or stand) on the alert; in ~ setzen to prepare, to equip; ~s-aufstellung ~ [z...] f 2 position taken up in anticipation (of an action, &c.).
be-reit-stellen (vL) v/a. 2b* to keep ready, to prepare (for action, &c.).
Be-reitung (vL) f 2b preparation; 2b manufacturing, manufacture; making. [manner of preparing.]
Be-reitungs-art (vL) f 2b. ~weise f
be-reit-willig (vL) a. 2b ready or willing (to do a th.); (dienfert|g) obliging; (eifrig) eager, zealous, prompt; adv. et. 2 tun to do ... willingly or gladly (h|rter: with all one's heart).
Be-reitwilligkeit (vL) f 2b readiness, willingness; obligingness; eagerness, zeal, promptitude.
Berenike (vL) [2q.; *gr|b. Pherenike Siegbringerin] npr/f. 2b. 2b. ast. Haar der ~ Berenice's hair (Coma Berenices).
be-rennen ~ (vL) I v/a. 2b* e-e Stellung: a) (einst|eifen) to invest; einen Ga|en: to blockade; b) (angreifen) to assault, to make an assault upon. — II ~ n 23 mit **Be-rennung** f 2b investment; blockade; assault.
be-reu/en (vL) I v/a. 2b* to repent (of a th.); schw|cher: to regret having done a th.; das soll er 2! he shall rue (or smart for) it! — II ~ n 23 = B|ung
be-reuen-s-wert (vL) a. 2b. ~w|rdig a. worthy of repentance or regret.
Be-rennung (vL) f 2b repentance, (feeling) regret; (Bu|e) penitence.
Berg (vL) [2hd.: barrow] m 2b. 1. mountain; mit folgen|ben npr. meist: mount, 2b. Mount Etna; feuer|peinder ~ volcano; hoher, spitzer ~ peak (2b. of Teneriffe); den ~ himan, hinab up (the) hill, down (the) hill; zu ~ fahren: a) (sch.) to ascend (or climb) the moun-

tains; b) ~ to go up the river. — 2. fig.: gold(e)ne ~e versprechen to promise wonderful (or impossible) things; hinter dem ~e halten to keep one's own counsel; hinter dem ~e wohnen auch noch Leute there are others as clever as you; da steh(e)n die D|schen am ~e there we (they) are stuck in the mud or at our (their) wits' end; there is the rub; er ist |ber alle ~e, |ber ~ und Tal he is out of reach; he has vanished or taken to his heels; |ber den ~ (|ber Schwierigkeiten hinaus) sein to be round the corner or out of the wood; wir sind noch nicht |ber den ~ we have not come to the end of it yet; das Quar stand ihm zu ~e his hair stood on end.
Berg-ab (vL) adv. down hill; fig. es geht mit ihm 2 aug., he is on the decline, vom Alter: F he's on the shady (or wrong) side (of forty, &c.); im Gesch|ft: he is going down; -**abh|ng** (vL) m 2b mountain-slope; hillside; -**abh|nge** mountain-sides pl.; -**abw|rts** (vL) adv. = 2ab; -**ader** ~ (vL) f mineral vein; -**ahorn** ~ m sycamore (Acer pseudoplatanus); -**akademie** ~ f in Deutschland zc.: university for students of mining; -**akademiker** m student of mining; -**alaun** m, min. rock-alum.
Bergamott-baum ~ (vL) [Bergamo, it. Et.] m 2b bergamot (Citrus bergamia).
Bergamotte (vL) [t|rk. beg armut'di Zitronenb|me] f 2b bergamot (pear).
Bergamott-|l ~ (vL) n 2b v. B.-baum: Bergamot oil, essence of bergamot.
Berg-am|el (vL) f 2b orn. ring-ousel (Turdus torquatus); -**amt** ~ n in Zechen zc.: mine-office; board of mines; 2an (vL) adv. uphill; 2 steigend ascending; acclivous; ~ 2 f|hrend going upstream; -**arbeit** ~ (vL) f mining; -**arbeiter** ~ m miner; -**auf** (vL) adv. = 2an; -**bahn** ~ (vL) f mountain- (or alpine) railway; -**bau** ~ m mining (industry); working of a mine or pit.
Bergbau-berechtig|ng (vL) f 2b right of mining; -**gebiet** n mining district; -**funde** f science of mining; -**fundige(r)** m mining expert; mineralogist; -**verein** m mining association.
Berg-beamte(r) ~ (vL) m 2b manager (or officer) of a mine; -**beh|rde** f = amt; -**beschreibung** f: orography; -**bewohner(in)** m mountaineer; -**blau** n, chm. (Farbe) mountain-blue; lapis lazuli; -**boh|rer** ~ m zu Sprengl|chern: terrier; -**braun** n (Wasserfarbe) amber; -**butter** f, min. rock-butter; -**dorf** n mountain- (or mining) hamlet; -**durchstich** m tunnel. [country or ground.]
Berg ~ (vL) f 2b (umbattiges Gestein) barren
Berge-geld ~ (vL) [bergen] n 2b = lohn; -**gut** n salvage-(goods) pl. or -stock; -**hafen** m harbour of refuge.
berge-g|h (vL) [Berg] a. 2b mountain-high, as high (or big) as a mountain.
Berg-eisen ~ (vL) ~ m miner's pickaxe.
Berg-eis|en (vL) n 23 (dim. von Berg) = Berglein. [or charges pl.]
Berg-e-lohn (vL) ~ m salvage (money)
bergen (vL) [2hd.: bury] I v/a. u. v|refl. 2b. (sich) 2 to save or shelter (o.s.) from danger; to secure (o.s.) against in-

2 Musik; 2b Wissen|schaft; 2c Pflanze; 2d Geographie; 2e Technik; 2f Bergbau; 2g Milit|r; 2h Marine; 2i Handel; 2j Post; 2k Eisenbahn.

jury; to protect (o.s.) against enemies; es ist (gut) geborgen it is safely stowed away or ↓ safely landed; er ist gut geborgen he is quite safe or secure; ↓: gefraudete Güter 2 to recover salvage (-goods); jur. Eigentümer einer geborgenen Ladung salvagee; Seigel 2 to take in (or shorten) ...; fig. er ist ein geborgener Mann he has plenty to live on, he is well off or F in clover; die Erde birgt in ihrem Schoße // the earth conceals (or contains) in its womb // — II ~ n 23 = Bergung.

Bergenge (B...) f 23 (narrow) defile.

Bergger 2 (B...) m 23 sa(1)ver, wrecker.

Bergere (vG) [fr.] f 23 (breiter tiefer Polsterstuhl) comfortable stuffed (arm-)chair. **Recht** f right of salvage.

Berge-recht 2 u. 23 (B...) [bergen] f 23

Berg-erz (B...) n 23 crude ore.

Berges-hang (B...) m 23 mountain-slope; =höhe f, =wand f = Berg...

Berg-fach (B...) n 23 mining (profession); =fahrrer 2 m superintendent of a mine or the miners; =fahrrt f: a) mountain-climbing; b) über Bergschiffe: up-passage;

=fall m land-slip; =farbe f (burd metallische Beimischung gefärbte Erde) (natural) mineral dye; (Sder) ochre; =fertigt 2 a. 23 incapacitated for mining (work); =feste 2, =festung f mountain-fort (-ress); =fex m (amateur) mountaineer; alpinist; =fink m, orn. brambling (Eringill montifringilla); =flad 2 m, min. mountain-flax, amianthus; =freiheit 2 f right of mining; =fried m bellfry; =gang 2 m lode (of ore), mineral vein; =gebrauch m miners' custom; =gegend f mountainous region; upland; =gegen-schreiber 2 m controller of mines; =geit m mountain-goblin, gnome; =gelb n, min. yellow ochre; =gefehte n/pl. mining regulations pl.; =gewerk(schaft) f n 23 miners' union; =gezäh, =gezeng n 23 miner's tools pl.; =gipfel m mountain-top; =gold n gold produced from a mine; =grat m mountain-ridge; =grün n (Wasserfarbe) mountain-green; =gut 2 n ore minerals, fossils pl.; =halte f mountain-slope, hillside; barrow; =harz n, min. (fossil) bitumen; =haue 2 f miner's pick; =hauptmann m head manager (or director) of mines; als Titeltwa: (Government) Chief Inspector of Mines; =hin-ab (B...) adv. =ab; =hoch (B...) a. =berg-hoch; =höhe f: a) height of a mountain; b) summit of a mountain; =hohheit 2 f ownership (or supreme control) over (or of) a mine; =höhle f mountain-cave(rn); =holz n, min. (Holz-astig) rock-wood; [von bergen v/a.] ↓ großes ~ main-wale; =hund 2 m miner's truck or tram; =hütte f: a) chalet, alpine hut; b) 2 pit-roof, cover of a pit or mine.

Berg-fach (B...) n 23 mining (profession); =fahrrer 2 m superintendent of a mine or the miners; =fahrrt f: a) mountain-climbing; b) über Bergschiffe: up-passage;

=fall m land-slip; =farbe f (burd metallische Beimischung gefärbte Erde) (natural) mineral dye; (Sder) ochre; =fertigt 2 a. 23 incapacitated for mining (work); =feste 2, =festung f mountain-fort (-ress); =fex m (amateur) mountaineer; alpinist; =fink m, orn. brambling (Eringill montifringilla); =flad 2 m, min. mountain-flax, amianthus; =freiheit 2 f right of mining; =fried m bellfry; =gang 2 m lode (of ore), mineral vein; =gebrauch m miners' custom; =gegend f mountainous region; upland; =gegen-schreiber 2 m controller of mines; =geit m mountain-goblin, gnome; =gelb n, min. yellow ochre; =gefehte n/pl. mining regulations pl.; =gewerk(schaft) f n 23 miners' union; =gezäh, =gezeng n 23 miner's tools pl.; =gipfel m mountain-top; =gold n gold produced from a mine; =grat m mountain-ridge; =grün n (Wasserfarbe) mountain-green; =gut 2 n ore minerals, fossils pl.; =halte f mountain-slope, hillside; barrow; =harz n, min. (fossil) bitumen; =haue 2 f miner's pick; =hauptmann m head manager (or director) of mines; als Titeltwa: (Government) Chief Inspector of Mines; =hin-ab (B...) adv. =ab; =hoch (B...) a. =berg-hoch; =höhe f: a) height of a mountain; b) summit of a mountain; =hohheit 2 f ownership (or supreme control) over (or of) a mine; =höhle f mountain-cave(rn); =holz n, min. (Holz-astig) rock-wood; [von bergen v/a.] ↓ großes ~ main-wale; =hund 2 m miner's truck or tram; =hütte f: a) chalet, alpine hut; b) 2 pit-roof, cover of a pit or mine.

berg-sicht-, **bergig** (B...) a. 23 mountainous, hilly, covered with mountains.

Berg-ingenieur (B...) m 23 mining engineer; =junge m miner's boy; =kamm m crest; =kappe 2 f miner's cap; =kegel m cone-shaped mountain, conical peak; =keffel m deep gorge or hollow; =kette f chain of mountains,

mountain-range; =kiefel m, min. rock-flint, 2 petrosilex; =kiefelartig a., min. 2 petrosiliceous; =fluft f ravine, chasm; =knappe 2 m miner, pitman; =knapp-schaft 2 f corporation (or staff) of miners; =kork m, min. (2rt West) mountain-cork or -leather; =krankheit f beim Bergsteigen hoher Berge: alpine climber's malady, complaint due to the rarefaction of the air in elevated regions; =tragler F m =fer; =kristall m, min. rock-crystal; =kübel 2 m miner's bucket; =kunde f: 2 orology; =kupfer m, min. native copper; =kuppe f dome-shaped summit; =land n hill(y) (or mountainous) country; highland; =lauch 2 m carinate garlic (A'ltium carinatum); =läuf(tig) 2 a. u. adv. after the fashion of miners; =leder n, min. =fort; =lehne f mountain-side.

Berglein (B-) n 23 (dim. von Berg) tiny hill, small mountain.

Berg-leute (B...) 23 pl. v. 23 man; =luft f mountain-air; =mann m (pl. leute): a) mountaineer; b) 2 miner; Stollenbergwerk: collier, pitman; =männchen n =geit; =männlich 2 a. 23 relating to (or customary among) miners, vgl. weiblich; =manns-ausdrud 2 m term used by miners; =manns-eder n miner's apron; =manns-tracht f miner's dress; =mehl n, 7 bergmehl, min. infusorial earth; =meister 2 m mining surveyor; =melisse 2 f =Skalanthe; =meiser n miner's kuife; =milch f, min. rock-milk; fossil farina; =minze 2 =Feld-salanthe; =naphtha f, min. =öl; =nelke 2 f sheep's-bit (Lasi'one montana); =nymphe f, myth. oread; =öl n, min. petroleum; vgl. =pech; =ordnung 2 f mining regulations pl.; =partei f, hist. im französischen Konvent: the Mountain; =paß m mountain-pass; =pech n, min. (vgl. =teer) asphalt(um), bitumen; =pfad m mountain-path; =predigt f: a) sermon for miners; b) bibl. (the Lord's) Sermon on the Mount (Matth. 5, 1. 2.); =rat m: a) board of a mining company; b) (Mitglied dieses Rates) director of a mining company; =recht 2 n: a) right to work a mine; b) miners' (code of) laws; =rechtlich 2 a. according to the laws and statutes on mining; =regal 2 n mining royalty; =reise f mountain-tour; =revier 2 n mining-district; =rot n, min. red ochre. (Möret) red chalk; =rücken m mountain-ridge or -crest; =rutsch m landslip; =sachen 2 f pl. mining concerns pl.; =salz n, min. rock-salt; =schiift 2 f miner's overtime (shift); =schlitten m mountain- (or 2 miner's) sledge; =schloß n mountain-castle; =schlucht f mountain-gorge, ravine; glen; =schotte m, =schottin f Scotch Highlander; =schreiber 2 m clerk of a mine; =schule f mining-school; school for miners; =schüler m pupil (or student) of a mining-school or -academy; =schwaden 2 m fire-damp; =schwefel m, min. native sulphur; =see m mountain-lake; =segen 2 m mining produce, output of a mine or pit; =seife f, min. (2rt Ton) mountain-soap; =spitze f

mountain-top; summit; peak; =steigen n mountain-climbing; =steiger m: a) mountain-climber; b) 2 foreman of miners; =stod m: a) alpenstock; mountaineer's climbing pole (with iron point); b) massive rock; =straße f: a) mountain-road; b) 2 id. (range of hills between Darmstadt and Heidelberg); =strom 2 m mountain-stream; torrent; =stufe 2 f ore mixed with dead rock; =sturz 2 m landslide; =sucht 2 f miner's pulmonary disease; =teer m) a) mineral tar; b) asphalt; =tracht f mountaineer's (or miner's) garb; =trift f (2rt) alpine meadow; =üblich 2 a. usual among miners, vgl. 2männlich; =ulme 2 f witch-elm (Ulmus montana); =und Tal-bahn f switchback.

Bergung (B) [bergen] f 23 bsp. ↓ salvage.

Bergungs-korps (B...) n 23 bei Feuer-brünjen: salvage-corps.

berg-unter (B...) adv. down hill.

Berg-verfah (B...) m 23 filling-up; gobbin(g); =verwalter 2 m administrator of a mine; =verwaltung 2 f administration of mines; =volk n: a) mountain-tribe or -race; b) 2 (body of) miners pl.; =wange f, surv. (Böschungswage) batter-level; =wand f: a) precipitous side of a mountain, steep mountain-side; b) 2 (taube Wand) dead wall; attle, rubbish; =wand(er)er m alpine tourist; =wand(er)ung f alpine (or mountain-)tour or excursion; =wardein 2 m assayer of a mine; =wärts adv. towards the mountains, mountainward; =wasser n mountain-stream; 2 water in a mine; =weide f mountain-pasture; =welt f alpine world; =werk 2 n mine; (Kohlen-grube) pit

Bergwerks-aktie (B...) f 23, =anteil m share in a mining property; =attica-markt m Börse: mining market

=arbeiten f/pl. mining operations pl. (Schürfarbeiten) prospecting; =bahn 2 Bergwerken: (underground) railway into mine or pit; =gesellschaft f mining company; =kunde f metallurgy science of mining; =produkte n/pl. =Berg-segen; =unternehmer m prospector; mining adventurer or lessee.

Berg-wejen (B...) n 23 mining (affair or concerns pl.); =wissenschaft f =werkstunde; =zehent(e) 2 m tithe (royalty) on the profits of a mine

=zinnerober m, min. native cinnabar

=zwiebel 2 f =lauch.

Berberi (B) [ind. große Schwäche] f path. beriberi.

Be-richt (B) [mh.; *richten] m 23 b. report (to a superior); eingehender: detailed account, full particulars pl.; amtliche (official) returns pl.; (Protokol) minutes pl.; in Zeitungen: kurzer (Tages-) ~ short summary (of the day's news); ~ a) flatten, erstatten to give an account, hand in (a full) statement (of the facts ~ über den Stand e-r Sache vorlegen report progress; ~ von Kaufleuten (market-)report; laut ~ as per advic as previously stated; ohne ~ without advice or further news; es ist ~ üb ein Schiff eingelaufen the vessel has been reported or sighted.

be-richten (v^u) *v/a.* ③*: a) c-m et. (a. *v/n.* [h.] über et.) 2 to (hand in a) report to a p. about a th.; ausführlich: to give full particulars, to make a detailed statement to; schriftlich: to send in a written notice to; amtlich: e-n et. 2 to notify a p. of a th.; wie oben berichtet (as) previously mentioned; b) (mit-teilen) to advise (or inform, acquaint, apprise) a p. of a th.; to let a p. know a th., to send a p. word (that s.th. has happened); es ward ihm sofort berichtet he at once received intelligence of it; gut, falsch berichtet well informed, misinformed.

Be-richt-er-statter (v^u...) *m* ② reporter; informant; für Zeitungen a.: correspondent, als Ausfrager a.: interviewer; bei Wahlen u. in Gerichtshöfen: returning officer; **er-stattung** *f* (making a) report (= Bericht).

be-richtigen (v^u) [richtig machen] *I v/a.* ③* 1. Jrrtümern: to rectify, set right, adjust; (Schreib-, Druck-)Fehler z.: to correct. — 2. ein Geschäft 2 (in Ordnung bringen) to arrange, put right; (abschließen) to settle, dispatch; e. Schuld z.: to pay (or clear, square) a debt; to settle (or adjust) an account. — II ~ n ③ 3. = B^ung.

Be-richtiger (v^u) *m* ② corrector; typ. (Korректор) (proof-)reader.

Be-richtigung (v^u) *f* ③ rectification, adjustment; correction; arrangement; settlement; ~ eines Textes: 2 emendation; 2 die ~ der Rechnung beschleunigt N. N. received in (full) settlement of my account, N. N.

be-riechen (v^u) *v/a.* und *v/rpr.* ③c* to smell at; (beschmeißen) to sniff at; eine Spur: to scent; P to nose.

be-rief (v^u) *impf.* von berufen.

be-riefe (ln (v^u)) [udd.] *v/a.* ③ (2a)* to groove (= riefen).

be-riemen (v^u) *v/a.* ③* to provide (or furnish, fit up) with leather straps.

be-riegen (v^u) *I v/a.* ②a* bsp. agr. to irrigate; weit 2. to canalize (a country). — II ~ n ③ n. **Be-riehlung** (v^u) *f* ③ irrigation; canalization.

be-riehlungs-anlage (v^u...) *f* ③. = anstalt *f* irrigation-works *pl.*

e-rinden (v^u) *I v/refl.* ③* sich 2 to put on (or become covered with) a bark or rind. — II **be-rindet** *p.p. u. a.* ③ barky; Leß (unbehaunetes) Holz unhewn (or rough) timber.

be-ring (v^u) *m* ②b. (Umkreis) circumference; purlier; im ~ (e) der Stadt in the environs of the town.

e-ringen (v^u) [Ring] *v/a.* ③* to furnish (or fit, adorn) with rings or a ring; beringter Finger... covered with rings.

bering (s) = fraße *f* (Lw...) [Bering, 1728, bün. Seefahrer] *f* ③ (Meerenge zw. Asien u. Nord-amerika) Bering Strait.

e-rippt 2 (v^u) *p.p. u. a.* ③ nerved.

be-ripping 2 (v^u) *f* ③ nervation.

be-riit (v^u) *m* ②b. 1. district of a mounted inspector (vgl. Bereiter 2 1). — 2. 2 Kavallerie: (subdivision of a) squad; troop.

e-ritten (v^u) *p.p.* von bereiten 2 (s. b5 II).

berian 2 (v^u) [mhd., fr., *ar.] *m* ③ (bider Stoff) berracan.

berlicke-berlocke (v^u) [fr.] *adv.* (Sals über Kopf) helter-skelter.

Berlin 2 (v^u) [slaw.] *npr/n.* ③ a. Berlin.

Berline (v^u) *f* ③ (ehm. vierfüßiger Reijewagen) berlin(e); coach.

Berliner (v^u) *I m* ③, ~in *f* ③ native of Berlin, Berliner. — II *a. inv.* of (or coming from) Berlin; ein ~ Kind a true Berliner; *chm.*: ~blau *n* (1704) Prussian blue, 2 ferrocyanide of iron; ~ Blausäure Prussic acid.

erlinern *F* (v^u) *v/n.* (h.) ③a to speak the Berlin dialect or with a Berlin accent.

berlinisch *F* (v^u) *a.* ③ = Bertiner II.

Berlocke (v^u) [fr. breloque] *f* ③ (Uhrgehänge) trinket, charm, watch-suspender.

Berne 2 (v^u) [fr., *dtisch] *f* ③ *fit.* (Bühnengestaltung) berm(e).

Bern 2 (v^u) [Verona] *npr/n.* ③ a. (Kanton u. Hauptstadt der Schweiz) Bern(e).

Berner (v^u) *I m* ③, ~in *f* ③ native of Bern, Bernese. — II *a. inv.* Bernese, 2b. ~ Alpen 2 Bernese Alps *pl.*; das ~ Oberland the Bernese Upplands or Highlands *pl.*

bernerisch (v^u) *a.* ③ = Berner II.

Bernhard (v^u) [= härenstark] *npr/m.* ③ a. Bernard; der heilige ~ Saint Bernard; 2 (Alpen) der Große (Kleine) St. ~ the Great (Little) St. Bernard.

Bernhardiner (v^u) *I m* ③, ~in *f* ③ 1. Bernardine or Cistercian (monk, nun). — 2. = Bernhardsinerhund. — II *a. inv.* 3. Bernardine.

Bernhardiner-hund (v^u...) *m* ③ zo. St. Bernard (s) dog; = Kojter *n.* eocl. Bernardine (or Cistercian) order.

bernhardinisch (v^u) *a.* ③ = Bernhardiner II. [crab (Pagurus bernhardus).]

Bernhards-krebs (v^u...) *m* ③ zo. soldier-bernetel-gans (v^u...) [fr.; dim. zu *ft. perna Schützen] *f* ③ zo. (weißwangige Gans) barnacle (Bern's clau'opsis).

bernisch (v^u) *a.* ③ = Berner II.

Bernstein (v^u) [udd.: burn = Brennstein] *m* ②d. (o. pl.) *min.* amber; schwarzer ~ (Sagat) jet.

Bernstein-arbeiter (v^u...) *m* ③ worker in amber; 2artig *a.* ③ (like) amber; 2 succinoid; = drechster, drecher *m* amber-worker.

bernstein(r)n (v^u) *a.* ③ (made of) amber.

Bernstein-fang (v^u...) *m* ③ fishing for (or picking up) amber; = farbe *f* amber colour, amber; = firnis *m* amber-varnish; = fischer *f* = fang; = forallen *f pl.* amber beads *pl.*; = lack *m* amber-lacquer; = öl *n* amber-oil; = perlen *f pl.* = forallen; 2fauer *a.*, *chm.*: 2 succinated; 2faures Natron sodium succinate; *alg.*: 2faures Salz succinate; = säure *f*, *chm.*: 2succinic acid (C₄H₆O₄); = schmutz *m* amber ornaments *pl.*; = schnur *f* string of amber beads; = spitze *f* amber mouth-piece (of a pipe); amber cigar-holder;

be-rod (v^u) *impf.* mit be-rodchen (v^u) (p.p.) von berodchen.

be-rodren 2 (v^u) *v/a.* ③* Maurerei: to cover with reed(s), to reed.

be-rosten (v^u) *v/n.* (in) ③* to grow rusty, to be(come) coated with rust.

Berst (v^u) (ling) (v^u) *m* ②a(d). ichtth. = Barst.

Bersterker (v^u) [fand. Bärenfels] *m* ③ nord. myth. (mit fürmender krieger) Berserker(e), fierce (or frantic); 2haft *a.* ③ furious; madly courting danger; ~mut *f* ③ (ohne pl.) warlike frenzy; weit 2. ungovernable fury or rage.

Berst (v^u) *m* ②d. ichtth. = Barst.

bersten (v^u) [udd. u. ud. (Lw.): burst] *I v/n.* (in) ③c, a. ③b. ob. ③ (pres. du, er birjt) to burst (asunder); (vaten) to explode; von Kleidern: (Stiße betommen) to split; von der Haut auch: to chap; to crack; (springen) vom Glas: to fly; (sich spalten) to split; *fig.*: vor Ärger 2 (wollen) to be in a tearing passion; vor Reid 2 (wollen) to burst with envy; vor Lachen 2 (wollen) to split (one's sides) with laughing. — II ~ n 2 burst(ing), &c. (i. I); disruption; explosion.

Berta (v^u) [die Glänzende] *npr/f.* ③ ②a. (2n.), dim. Bertchen *n* ③ a. Bertha, dim. Berty. [Epigentrage] lace collar.

Berte (v^u) [fr. berthe; *dtisch] *f* ③

Bertram 2 (v^u) [ahd. Blaurabe] *npr/n.* ③ a. (2n.) Bertram.

Bertram 2, 2 (v^u) [ft.; *grch. πυρροβόν γενεωρ] *m* ③ 1. römischer ~ pellitory of Spain (Ana cyetus). — 2. deutscher ~ = Eumpfgarbe.

berüchtigt (v^u) *p.p. u. a.* ③ (verrufen) in ill (or bad) repute, ill-famed; notorious.

be-rüefen (v^u) [rüefen] *I v/a.* ③* 1. hunt. 2. Vogel: to (en)suare; *alg.*: to (en)trap. — 2. (überfallen) to (take by) surprise; 2b. *fig.* sie hat sein Herz berüefet she has captivated his heart or charmed him; 2b fascinating, bewitching.

— 3. (überlisten) to entice, allure, inveigle, beguile; (vellen) to cozen; er hat sich 2 lassen he fell into the trap (that was set for him); F he was taken in (nicely). — II ~ n ③ 4. = B^ung.

be-rüefichtig (v^u) *I v/a.* ③* to take into consideration; to pay regard (or heed) to; to bear in mind; (in Rücksicht bringen) to allow (or make allowance) for; j-s Dienste 2 to take account of (or to acknowledge) a p.'s ...; nicht 2 to take no notice of, to leave out of consideration, to overlook. — II **Be-rüefichtigung** *f* ③ (taking into) consideration; aus (oder in) ~ ihrer Notlage out of consideration for (or due regard to) their distress; in ~ daß considering that; unter ~ der Umstände under (or in consideration of) the circumstances.

Be-rückung (v^u) *f* ③ (i. berüefen) entraping; fascination; enticement, alluremt; cozenage; F take-in.

Be-ruß (v^u) *m* ②c. I. (Tätigkeit) (daily) occupation; (Geschäft) trade, business; (Amt) office; (Zach) department; F line, shop; höherer ~ profession; ein Mann höherer ~es a professional man; den ~es Arztes ausüben to follow the medical profession, to practise as a doctor; das bringt mein ~ mit sich it is (a) part of my (daily) duty or routine; einen ~ ergreifen to go into a trade; to enter a profession; j-m ~e nachgehen, obliegen to attend to one's business or (professional) duties, to follow one's profession; in der Ausübung seines ~s

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

sterben to die in harness; von ~ by profession, by trade. — 2. innerer: calling; vocation; seinen ~ verfehlen to mistake one's vocation. — 3. (Neigung) disposition; seinen ~ zu et. haben to be disinclined to do a th.

be-rufen (v_L) **6b*** I v/a. 1. e-n $\frac{2}{2}$ to send for a p.; to summon a p. — 2. das Parlament zc. $\frac{2}{2}$ to convoke, assemble, summon ...; e-e Versammlung $\frac{2}{2}$, a.: to convene or to call (together) ...; *rel.* Gott hat ihn zu sich $\frac{2}{2}$ God has called (or taken) him to his heavenly home. — 3. e-n $\frac{2}{2}$ to appoint a p. (to a post); *bibl.* f. auß-erwählt. — 4. et. $\frac{2}{2}$ (beschreiben) to cause ill luck to a th. — 5. fast $\frac{2}{2}$: a) e-n, et. $\frac{2}{2}$ to bring a p., a th. into notice; *g.s.* to extol a p., a th.; *b.s.* to cry down; b) e-n um (ob. wegen) et. $\frac{2}{2}$ (zur Rede stellen) to call a p. to account or F to book. — II **sich** $\frac{2}{2}$ v/refl. 6. sich auf e-n, et. $\frac{2}{2}$: a) (beziehen) to refer to a p., a th.; sich auf einen Präzedenzfall $\frac{2}{2}$ to cite (or allege) a precedent; sich auf sein Recht $\frac{2}{2}$ to stand on one's right; sich auf seine Unschuld $\frac{2}{2}$ to protest (or plead) one's innocence; b) (appellieren) to appeal to. — III p.p. u. a. **6** 7. in den Deb. des inf. — 8. zu etwas $\frac{2}{2}$ sein to have a call for a th., to be fitted (or qualified) for s.th.; ich fühle mich (nicht) dazu $\frac{2}{2}$ I feel a (no) vocation (or call) for it. — 9. (berühmt) famous, celebrated; (berüchtigt) notorious. — IV ~ n **6** 10. = Berufung 1.

Be-ruhf-krant $\frac{2}{2}$ (v_L...) [berufen 4] n **6** fleabane (*Vergeron*).

beruflich (v_L) a. **6** (u. adv.) professional(-ly).

Be-ruß-arbeit (v_L...) f **6** professional work or labour; =art f kind of trade or profession, **6** line of business; =eifer m professional zeal; =fach = =geschäft a; =freudigkeit f pleasure derived from (the discharge of) one's daily duties; =genosse m colleague; die gesamt- ~ in the profession; the trade; =genossenschaft f co-operative association; (Genossenschaft der Arbeitgeber, Unternehmer-verband) employers' association; =geschäfte n: a) profession; trade; **6** (line of) business; b) professional (or official) duties pl.; =krant-heit f disease caused by the exercise of a trade; =leben n professional (or business) activity; =mäßig a. professional; et. $\frac{2}{2}$ betreiben, tun to make a business (or trade) of a th.; nicht $\frac{2}{2}$ amateurish; =offizier m officer by profession; =pflicht f professional duty; =reise f professional (or official) tour; =soldat m soldier by profession; =tätigkeit f =leben; =treue f devotion to one's professional work; =wahl f choice of a profession or vocation; =widrig a. unprofessional.

Be-ruhung (v_L) f **6** 1. summons to; convening or convocation (of an assembly); appointment (to a post); (Beruf) calling. — 2. (Berufung) reference to; jur. (Appellation) appeal (to a higher court); ~ einlegen (appellieren)

to give notice of (or to lodge an) appeal against.

Be-ruhung-**beslagte**([r] m) f (v_L...) **6** defendant in a court of appeal, vgl. Appellat; =gericht m, court of (first, second) appeal; =klage f appeal; =kläger(in) f m plaintiff in a court of appeal, vgl. Appellant; =recht n a) right of appeal; b) (Ernenntungsrecht) patronage; der Minister hat das ~ zu dieser Stelle the appointment is in the patronage of ...

be-ruhen (v_L) v/n. (h.) **6*** 1. auf et. (dat.) $\frac{2}{2}$ to rest (or be founded) on a th.; to be attributable to a th.; (von et. od. e-m abhängen) to depend (upon) a th.; das beruht auf einem Irrtum it is (due to or caused by) a mistake; auf Gegenseitigkeit $\frac{2}{2}$ mutual, reciprocal. — 2. $\frac{2}{2}$ bleiben to remain unchanged; et. auf sich $\frac{2}{2}$ lassen: a) to leave a th. as (or where) it is; b) (es aufgeben) to let it (severely) alone; to acquiesce in it; lassen wir das auf sich $\frac{2}{2}$ we'll let it rest (there), we won't pursue it any further or dwell on it any longer; ich will's dabei $\frac{2}{2}$ lassen I'll let the matter rest, I'll leave it alone.

be-ruhigen (v_L) I v/a. u. v/refl. **6*** 1. (sich) $\frac{2}{2}$ to calm down, to set (to be) at ease; (trösten) to (take) comfort; (mit Vertrauen erfüllen) to reassure (o.s.), to quiet (o.s.); $\frac{2}{2}$ Sie sich! compose yourself!; make yourself easy!; be calm!; vgl. beschwichtigen I. — 2. sich bei et. (dat.) $\frac{2}{2}$ (aufrieben geben) to put up with a th., to acquiesce in it, to get reconciled to it. — 3. ein Land: to pacify. — II $\frac{2}{2}$ p.p. u. a. **6** 4. in den Deb. des inf. — 5. soothing; sedative; $\frac{2}{2}$ wirken to soothe (or steady) the nerves; med. 2des Mittel soothing medicine or draught, sedative, vgl. Beruhigungsmittel.

Be-ruhigung (-) f **6** calming (down), &c.; composure; e-s Landes: pacification; das wird zu seiner ~, zur ~ seines Gemütes beitragen that will give him great comfort or restore his peace of mind or ease his mind; ~s-grund (L...) m **6** cause for reassurance; ~s-mittel n, ~s-tropfen m/pl. soothing (or quieting, composing) draught (for the nerves), sedative.

be-rühmen (v_L) v/a., v/refl. u. v/n. **6*** to praise, glorify (= rühmen).

be-rühmt (v_L) a. **6** renowned (wegen e-r Sache for a th.); stärker: celebrated, illustrious, famous; far-famed; sich $\frac{2}{2}$ m. to gain renown or repute or fame; to become celebrated; to make a (great) name (for o.s.), to distinguish (or signalize) o.s.; ~heit f **6** renown, fame, (great or world-wide) reputation; illustriousness (of a name); (berühmte Person) celebrity, illustrious (or eminent) person, famous man, F (great) star, lion (f) lioness of the day.

be-rühren (v_L) I v/a. u. sich $\frac{2}{2}$ v/refl. **6*** 1. to touch; leicht: to graze, shave, skim, to brush against; (an et. stoßen) to come in(to) contact with; (angreifen) to border on, to meet; (anfassen) to

finger, to handle; sich $\frac{2}{2}$ to meet. — 2. (erwähnen) to touch (lightly) upon, to mention by the way; to allude to; der berührte Gegenstand ... referred to. — 3. e-n $\frac{2}{2}$ (nahe angehen) to affect a p.'s interest or welfare; die Sinne (un)angenehm $\frac{2}{2}$ to cause (un)pleasant sensations; das Stüd, der Anbaid berührt unangenehm ... jars upon (or shocks) one's feeling(s), offends the eye; Worte, die (nicht) angenehm $\frac{2}{2}$ words which have a (n un)pleasant effect. — 4. e-n Ort auf einer Weise $\frac{2}{2}$ to pass through a town, to reach a place. — II ~ n **6** 5. = Berührung. — III $\frac{2}{2}$ p.p. u. a. **6** 6. touching, concerning, (angrenzen) contiguous, adjoining

math. die eine Kurve 2de Linie tangent (to a curve).

Be-rührung (-) f **6** touch(ing); contact; contiguity, *math.* v. Kurven: $\frac{2}{2}$ osculation; (Zusammenhang) connection with, reference to; mit e-m in ~ kommen to come in(to) contact with (or to meet) a p., F to knock against a p.; *tel.* von Drähten: mit der Erde in ~ kommen to make (contact with) the earth.

Be-rührung-**ebene** (v_L...) f **6** *math.* tangent-plane; =elektrizität f, *phys.* voltaic electricity, galvanism; =fläche f surface of contact or friction; =linie f tangent; =punkt m point of contact

be-rußen (v_L) **6*** to pluck (= rupfen)

be-ruhig (v_L) v/a. u. sich $\frac{2}{2}$ v/refl. **6*** (sich) $\frac{2}{2}$ to begrime (o.s.) with soot

Beryll $\frac{2}{2}$ (v_L) [grch., *mb.] m @b. min (Erdstein) beryl, aquamarine; ~erb (L...) f **6** *chem.*: $\frac{2}{2}$ glucina (BeO).

Beryllium (v_L) [grch.] n **6** *chem.* (Beryllmetall) beryllium (Be).

bes. abbr. = besonders.

be-sabbern F (v_L) v/a. u. sich $\frac{2}{2}$ v/refl. **6*** e-n (sich) $\frac{2}{2}$ to beslobber a p. (o.s.)

be-säen (v_L) v/a. **6*** 1. agr. einen Acker mit et. $\frac{2}{2}$ to seed ... with s.th.; 1 sow seeds in ... — 2. fig. mit et. (bedecken) to crowd (or stud) with s.th. bestät studded; ein mit Sternen besäter Himmel a starry sky, a sky bespangled with stars.

be-sagen (v_L) I v/a. **6*** 1. (angeben) announce, notify; to say; die Briefe das Nähere ... give full particulars der Paragraph besagt (lautet), daß // is to the effect that // — 2. (bezeugen) to purport, mean, indicate, signify imply. — 3. (ausmachen) das will mir viel $\frac{2}{2}$ it is of no great consequence das will wenig $\frac{2}{2}$ it little matters goes for little. — II **be-sagt** p.p. u. **6** 4. (vorher erwähnt) before-mentioned aforesaid; um (wieder) auf den Hauptz zu kommen to return to our subj. or F to our mittuns.

be-sagter-maßen (v_L...) adv. as previously stated or mentioned; in aforesaid manner. [$\frac{2}{2}$ to (re)strin

be-saiten (v_L) v/a. **6*** e-e Geige (wied) be-saiten (v_L) **6*** = salben.

be-samen (v_L) I v/a. u. v/refl. **6*** 1. pflanzen: (sich) $\frac{2}{2}$ to (run to) seed (besäen). — 2. sich $\frac{2}{2}$ (fortpflanzen) propagate (o.s.) by seed; to multipl

— 3. (befruchten) to fructify, impr

nate. — II ~ n 23 u. **Be-saunung** f 4 seedling; propagation; fructification; impregnation; for. seeds, seedlings pl., vgl. Aufschlag 8.

Be-san ↓ (v. l.) [ubl. bezaan; *it. mezzana Mittel-] m 2c. (halbes Segel) mizzen; ~bann (L...) m 2 spanker-boom.

be-sanden (v. l.) v/a. 23* to (strew with or cover with) sand.

be-sänftigen (v. l.) I v/a. n. v/refl. 23* to soften (down); 23*ürme: to appease, calm, pacify, lull; Leiden: to assuage, soothe, mitigate; sich 2 to calm down.

— II ~ n 23 u. **Be-sänftigung** f 23 appeasement; mitigation.

Be-sänftigungsmittel (L...) n 23 med. palliative, composing (or soothing) draught, sedative.

be-sang (v. l.) impf. von besingen.

Be-san-mars ↓ (v. l...) m 23 mizzen-top.

be-sann (v. l.) impf. von besinnen.

Be-san-schote (v. l...) f 23 spanker-boom sheet; -stak ↓ n mizzen-stay.

be-saß (v. l.) impf. v. besitzen.

be-sät (v. l.) p.p. von besäen.

Be-sat (v. l.) [besetzen] m 2a. 1. am Stebe: trimming, border, edging; tofer: flocence. — 2. 23 v. Puddelstein: fettleing. — 3. einer Aemweide: grazing cattle.

Be-sat-band (v. l...) n 23 (ribbon for) trimming, flouncing; (Nähe) ruche; -schur f (Gimpe) gimp, binding; -teich m Fischerei: stock-pond.

Be-satzung (v. l.) f 23 1. 23 garrison; eine Stadt mit einer ~ versehen to garrison ... — 2. ↓ (Mannschaft e-3 Striegsschiff) crew of a man-of-war.

Be-satzungs-truppen 23 (L...) f/pl. 23 troops in (or forming a) garrison.

be-saufen P (v. l.): sich 2 v/refl. 23* to get drunk; f. besoffen.

be-säumen (v. l.) v/a. 23* to hem, border, edge; carp. besäumt squared.

Be-sä-ung (v. l.) f 23 sowing, seeding.

be-schädigen (v. l.) I v/a. n. v/refl. 23* 1. von Sachen: to damage, injure, do harm to; (erschlagen) to batter (or knock) about; (schlechter m.) to deteriorate; von Pflanzen: durch Mehltau 2 to blight; stark beschädigt greatly damaged or injured, ↓ v. Schiffe: disabled; 23 beschädigte Ware Spoil (or damaged) goods pl.; durch Wasser od. Feuer auch: salvage-stock. — 2. von Personen: (sich) 2 to hurt (o.s.), to injure (o.s.), to (receive a) wound; fig. j-3 Ruf, Ansichten 2 (verderben) to blast (or impair) a p.'s reputation, prospects. — III ~ n 23 u. **Be-schädigung** f 23 3. damage, injury (suffered); deterioration; hurt; ↓ v. Seeschiffen: average. [son who damages, &c.]

Be-schädiger (v. l.) m 23, ~in f 23 per-f

be-schaffen (v. l.) [schaffen] I v/a. 23* 1. to procure, provide, get, supply; 23 Geld 2 auch: to find the money (for s.th.); es ist nicht zu 2 it is not to be had (for love or money). — 2. (ins Wert setzen) to effect, do, perform. — II ~ n 23 3. = B.ung. — III 2 a. [p.p.] 23 (D9) 4. (gearbet) constituted, qualified, conditioned; gut 2 in good condition; er ist von Natur so 2 such is his nature or constitution, his

character or disposition; wie ist es damit 2? how does the matter stand?; anders 2 als ich mir dachte different from what I thought.

Be-schaffenheit (v. l.) f 23 1. state (or condition) of a th. — 2. (Eigenschaft) quality; (Anlage) character, disposition; nature; des Körpers: constitution; (je nach ~ der Umstände according to circumstances; as the case may be.

Be-schaffung (v. l.) f 23 providing, supply; 23 ~ von Geldern, auch: finding the cash or the means (for carrying on a business, &c.).

be-schäften (v. l.) v/a. 23* = beschäftigen.

be-schäftigen (v. l.) I v/a. u. v/refl. 23* 1. (sich) 2 to occupy (o.s.) with a th.; sich mit et. 2 to work at a th.; to apply o.s. to a th.; to have a th. in hand, to be engaged in a th.; er beschäftigt sich mit Dante he has taken up Dante. — 2. dies beschäftigt ihn (nimmt ihn in Anspruch) that preoccupies him, engrosses his attention; ganz beschäftigt mit entirely absorbed in. — 3. Arbeiter 2 to employ (or give employment to) ...; bei e-m beschäftigt sein to be in the employ of a p., to work for a p. — II be-schäftigt p.p. u. a. 23 4. Weh. des inf. — 5. (stark) 2 (deeply) engaged, (very) busy; er ist augenblicklich sehr 2 his time is fully occupied (or taken up) just now; ein sehr 2er Zahnarzt a dentist with a large practice or connexion.

Be-schäftigung (v. l.) f 23 occupation; work; preoccupation; employment; pursuit; keine ~ haben: to lead an idle life; b) to be out of employment or work, to have no work to do.

Be-schäftigungs-art (L...) f 23 mode of employment; 23 a. 23 without occupation or work; = losigkeit f want of occupation or employment; unemploy-ment; = neurose f, med. neurosis (or nervous complaint) arising from a p.'s employment. [stud.]

Be-schäl-anstalt (v. l...) f 23 für Pferde: be-schäl (v. l.) [Schale] v/a. 23* 1. Messer 2. 2 to put handles to ..., to haft ... — 2. (mit Weitem, Satten beschieben) to plank, to board up; to lath.

be-schälen 1) [Schale] v/a. 23* Bäume 2. to bark, to peel.

be-schälen 2) [Schäl(hengst)] v/a. 23* vom Hengst: to cover (the mare).

Be-schäler (v. l.) [beschälen 2] m 23 (Deckhengst) stallion, stud-horse.

be-schämen (v. l.) I v/a. 23* 1. to (put to) shame; (schamrot machen) to put to the blush; (verwirren) to confound, to confuse; Höflichkeitenswendung: Sie 2 mich durch Ihre Güte you overwhelm me with (your) kindness; 2d, oft: mortifying; beschämt abashed; er sah beschämt aus he looked ashamed (of himself). — 2. (weit übertreffen) to outshine, to eclipse. — II **Be-schämung** f 23 3. putting to shame; confounding; confusion; (feeling of) shame; abashment; ich konnte mich vor ~ nicht fassen I was utterly ashamed or confounded, I could have sunk into the ground for shame.

be-schatten (v. l.) I v/a. 23* 1. to shade, to cast (or throw) a shadow on; bibl. (überschatten) to overshadow. — 2. fig. (beschirmen) to protect, screen, cover. — II ~ n 23 u. **Be-schattung** f 23 3. shading; protection.

be-schätzen (v. l.) 2c. = schätzen 2c.

be-schauen (v. l.) I v/a. 23* 1. to look (or gaze) at, to eye; mit Ruhe: to view, to contemplate. — 2. (prüfen) to examine, to inspect; (durchsuchen) to search (into). — II ~ n 23 3. = B.ung.

Be-schauer (v. l.) m 23, ~in f 23 1. p. who views a th., weit 2. spectator. — 2. inspector; surveyor, ~ von Leichen; coroner, von Waren: examiner, sorter (of goods).

be-schaulich (v. l.) a. 23 contemplative, meditative; 23 Leben life of meditation; ~keit f 23 contemplativeness; rel. heart-searching.

be-schäumen (v. l.) v/a. 23* to cover with foam; beschäumt foamy.

Be-schauung (v. l.) f 23 view, viewing, contemplation; examination, inspection; von Leichen: coroner's inquest; Au. ~ der Opfertiere heroscopy.

Be-scheid (v. l.) [scheiden] m 2c. 1. decision; abschlägiger ~ negative reply, refusal; (Anweisung) instruction; bis auf weiteres ~ until further orders. — 2. jur. (gerichtliche Entscheidung) judgment, decree, sentence, award; ~ geben to pronounce sentence. — 3. meist ohne Art.: (Auskunft) intelligence; e-m ~ geben to give a p. information; e-m ~ jagen (auch zufommen) lassen to send a p. word; e-m gehörig ~ jagen to give a p. a bit of one's mind; auf alles ~ wissen to be well informed on everything; to be never at a loss for an answer; in einem Hause ~ wissen to know one's way about a house; in e-r Sache ~ wissen to know the ins and outs of a th.; to be well posted up in it; ich weiß hier keinen ~ I am a stranger here. — 4. e-m (trintend) ~ tun to pledge a p. (in drinking).

be-scheiden 1) (v. l.) [schd.] 23* I v/a. 1. e-m et. 2 (zuteilen) to apportion (or allot, assign) s.th. to a p., to mete (or dole) s.th. out to a p.; von Natur-gaben: to endow a p. with (natural gifts), to bestow (a talent) on a p.; mir ist et. beschieden s.th. has fallen to my lot, I am destined to ... — 2. e-n 2 to instruct (or inform) a p. on a th.; f. abfällig 3; e-n abschlägig 2 to give a p. a refusal; er ward abschlägig beschieden he had a refusal (stärker: a rebuff) given him; he met with a refusal; e-n eines Besser(en) 2 to undeceive a p., to open a p.'s eyes; to enlighten a p. on a th.; er ist dahin beschieden worden, daß/ he received notice that //; jur.: die Parteien 2 to appoint a day for ... — 3. e-n wohin 2 (kommen lassen) to bid a p. appear somewhere; er beschied mich auf den Nachmittag he told me to come (back) in the afternoon; vor Gericht 2 to summon (before a court of law); 23 e-n Soldaten zum Regiment 2 to order ... to join his regiment. — II sich 2 v/refl. 4. (Maß

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

halten) to moderate o.s. or one's pretensions; to resign o.s. (to one's fate); to be resigned; er weiß ſich zu 2 he assumes nothing; F he knows his place; ich will mich m-s Urteils, m-r Anſicht 2 I keep my own counsel, reserve my opinion; ſich mit et. 2 to rest content (or satisfied) with a th., to acquiesce in a th.

beſcheiden² (v²) [nhd., † p.p.] a. 6 (D 9) 1. (Maß haltend) moderate (auch 2 von Freijem); discreet, reserved; 2e Mittel limited means pl. — 2. modesty; (anſpruchslos) unassuming, unpretentious, unobtrusive; (demütig) humble; (ſüßsam) coy, demure; 2e Ansprüche machen to make no large pretensions.

Beſcheidenheit (v²) f 6 (o.p.l.) 1. moderation, discretion. — 2. modesty, unassumingness, unpretentiousness, unobtrusiveness; (Demut) humility.

beſcheidenlich (v²) adv. modestly.

beſcheinen (v²) v/a. 6* to shine (or cast one's rays) (upon); to illuminate; von der Sonne beſchienen lit up by the sun, sunlit.

beſcheinigen (v²) v/a. 6* to certify, to attest; (beglaubigen) to vouch (for the truth of); den Empfang von et. 2 to acknowledge the receipt of a letter, &c.; von Geib: to give a receipt for money paid; to receipt a bill. [&c.]

Beſcheiniger (v²) m 2 p. who certifies, attestant, voucher; für Empfangenes: acknowledgment, receipt.

beſcheißen P verb (v²) v/a. 6* (betrügen) to cheat, bamboozle, diddle.

beſchenken (v²) I v/a. 6* e-n 2 to make a present to a p.; e-n mit et. 2 to present a p. with s.th.; to make a p. a gift of s.th.; reichlich 2 to load with presents; keiner zc. F to tip; der, welcher einen beſchenkt donor. — II ~ n 2 = IV. — III **Beſchenkte** (r)m f 2 p. to whom a present (or gift) has been made, jur. auch. donee. — IV **Beſchentu** g f 2 present(ation), bestowing a gift upon; v. ſtellern zc. F tipping.

beſcheren¹ (v²) [shear] v/a. 6a. (a. 6)* Menſchen: to shave; Tiere: to shear; von Schafen auch: to clip (the fleece).

beſcheren² (v²) [ahd.: share] I v/a. 6* e-m et. (ſchenken) to (give as a) present to; to bestow (as a gift) on; to confer on; was hat Ihnen das Chriſtkindchen beſchert? what Christmas presents (bei Dienſtboten: Christmas boxes) had you or did you get?; ſolches Glück ward mir nie beſchert such good fortune was never allotted (or meted out) to me or never meant for me; et. von Gott (vom Zufall) Beſchertes a godsend (a windfall). — II ~ n 2 = 3. B. 1.

Beſcherung (v²) f 2 1. presentation of gifts; bestowal of presents; (Weihnachtsgeschenke) Christmas present(s pl.), für Dienſtboten: Christmas box(es pl.). — 2. iro.: das iſt die ganze ~! that is all!, F that's the (whole) affair!; da haben wir die ~! there we are!, there's a bother!; what a pickle (or mess) to be in!; eine ſchöne ~ das! a fine business this!, a pretty kettle of fish!

beſchicken (v²) I v/a. 6* 1. e-n Sonntag, ein Konzil zc. 2 to send a deputation (or delegates) to ...; 2 Märkte, Meſſen 2 to send (or forward) goods to the markets, the fairs. — 2. a) ſaß † (beſorgen) to do, to arrange; ſein Haus 2 to put one's house (or affairs) in order; b) 2 metall. den Hochofen, den Schmelztiegel mit Erz 2 to charge (or feed) the furnace, the crucible; Metalle 2 (legieren) to alloy ...; Erze 2 (gattieren, mültern) to mix the ores with flux. — II ~ n 2 3. = 3. B. 1.

Beſchickung (v²) f 2 6 (diſpatch of a) delegation to; representation at; charging or charge (of a furnace); mixing (of ore and flux); ~s-boden 2 (L...) m 2 metall. für Erze: mixing-shed; regel f, arith. (Miſchungsregel) rule of alligation.

beſchicken (v²) p.p. von beſcheiden¹.

beſchienen¹ (v²) v/a. 6* to squirt at.

beſchienen² 2 (v²) [Eſchienen] I v/a. 6*

Stellm.: e. Rad 2 to bind (or tire, rim) ...; to fit with bands or tires; ~ to lay rail rails on (the sleepers); surg. to splinter (broken limbs) or to put (them) in splints. — II ~ n 2 3. u. **Beſchienenung** f 2 binding, &c. (f. I).

beſchießen (v²) I v/a. 6(c)f: 1. X to fire upon, to cannonade; mit Bomben: to bombard; mit Granaten: to shell; ein Hügel, von dem aus ſich eine Stadt 2 läßt a hill commanding a town; vgl. beſtreiden 4. — 2. ſaß †: ein Gewehr 2 (probieren) to test a gun. — 3. hunt. ein Revier 2 to shoot over ... — II ~ n 2 3. u. **Beſchießung** f 2 4. cannonading; bombardment.

beſchiffbar 2 (v²) a. 6 navigable.

beſchiffen 2 (v²) I v/a. 6* to navigate, to sail on or across (the sea). — II ~ n 2 3. u. **Beſchiffung** f 2 navigation; eines Fluſſes auch: river traffic.

beſchilden (v²) v/a. 6* to (provide or arm or cover with a) shield.

beſchildt (v²) p.p. u. a. 6 overgrown with reeds; reedy.

beſchimmeln (v²) v/n. (jn) 6a* to grow (or turn) mouldy or fusty.

beſchimpfen (v²) I v/a. 6* 1. (mit Schande bedecken) to disgrace, dishonour, cover with shame. — 2. (beleiigen) to affront, to insult; ſärter: to outrage; durch Nachreden: to traduce; Der Ausdruck abusive term. — II ~ n 2 3. = 3. B. 1.

Beſchimpfer (v²) m 2, ~in f 2 p. who disgraces, affronts, insults, &c.

Beſchimpfung (v²) f 2 staining (of) a p.'s honour, disgrace; affront or insult (offered to a p.); ſärter: outrage (on a p.'s honour), indignity (heaped on a p.).

beſchindeln (v²) 6a* = ſchindeln.

beſchinden (v²) 6* = ſchinden.

beſchirmen (v²) I v/a. 6* 1. et. 2 to put a th. under cover, to house a th. (safely). — 2. e-n 2 (beſchützen) to protect (or shield, screen) a p. from; (verteidigen) to defend a p. against. — II ~ n 2 3. = Beſchirmung.

Beſchirmer (v²) m 2, ~in f 2 protector m, ...tress f; defender; supporter; e-r Dame: cavalier m, chaperon f.

Beſchirmung (v²) f 2 protection; defence.

beſchlabbern F (v²) v/a. u. v/refl. 6a* = beſabbern.

beſchlafen (v²) v/a. 6a* 1. ein Lager 2 to lie on ... — 2. F fig. et. 2 (ſich überlegen) to sleep upon a th.; to put off a th. for the morrow, to consider a th. over night; weit zc. to sake counsel with one's pillow.

Beſchlag (v²) m 2c. 1. 2 u. 2 (iron) binding or hoop or band; ironwork; e-s Buches: (metal) clasp; e-r Zunte zc. mounting; e-s Pferdes: shoeing; e-s Raßes: tire, tyre; am Stod: ferrule; Beſchläge am Wagen, an Fenſtern u. Türen zc.: (metal) fittings pl. — 2. (ſeichter Anflug) dew(-drops pl.); moisture or damp or steam (flying to a cold surface); chm. efflorescence; auf Metallen: oxidized surface; (Schimmel) mould(iness); von Pflanzenenteilen: 2 pruina. — 3. jur. (Zefnahme) seizure, attachment; et. in ~ nehmen, et. mit ~ belagen, auf et. ~ legen (laſſen): a) (ergreifen) to seize, attach, lay hands upon; b) (wegnehmen) to confiscate or stop or impound (goods or effects); Möbel: to levy a distress on; to distrain; 2 ein Schiff: to put (or lay) an embargo on, to embargo; weit zc. Pläße: to secure (beforehand). [shoeing-block or stool.]

Beſchlag-bock 2 (L...) m 2 (farrier's)

Beſchlag-e 2 (v²) m 2 = Beſchlag 1.

beſchlagen (v²) [ahd.] 6b* I v/a. 1. mit et. 2 to cover [(or overlay) with metal work, planks, &c.; mit Eifen 2 to brace (or tip, head) with iron; mit eiſerner Reiſen 2 to hoop, to bind with iron mit Eifen, Silber 2er Stod iron tipped, silver-mounted stick; mit Nägeln: to stud; to spike; ein Pferd: shoe; ſcharf 2es Pferd rough-sho horse; ein Rad 2 to tire a wheel; e-Retorte mit Kitt 2 to lute a retort; ein Schiff mit Kupfer 2 to cover (arm, sheathe) a ship's bottom with (sheeted) copper. — 2. fig. in et. (gu wohl) 2 ſein (Beſcheid wiſſen) to be conversant (or well acquainted) with th., skilled (or well versed) in a th. F (thoroughly) well up in a th., good hand at a th. — 3. jur. (ergreifen) to seize, attach, arrest. — 4. die Segel 2 (an der Raße befeſtigen) to fu ... — II v/n. (jn) u. v/refl. 5. ſich 2 (ſich häuſertigen Anſtöße bedenken) to become dimmed or hazy; die Fenſter ſind 2 steamed, covered with moisture; e Silber iſt 2 (angelaufen) ... tarniſche die Wände ſind 2 ... are sweatin chm. to effloresce; (ſchimmeln) to grow mouldy or fusty. — III ~ n 2 3. = 3. B. 1.

Beſchlag-legung (v²) f 2 = nahr-eine 2 furling-line; -nahme, -nung f jur. = Beſchlag 3; ~ des 3 Mögens ſequeſtration, confiscat 2 embargo; X ~ von Zeitungen, Brief Telegrammen zc., um Anſchlüſſe zu erhalten interception, capture. [ſequeſtratio

Beſchlags-beſehl (v²) m 2 detainee

Beſchlagſchmied 2 (v²) m 2 farr

Beſchlags-verwalter (v²) m 2, -verfer m ſequeſtrator; -verwaltung f ſequeſtration. [ſing. e-s Pferdes: shoeing

Beſchlagung (v²) f 2 mit Reiſen: hood

cry. — 2. einen 2 (verschreien) to decry (or disparage, abuse) a p. — 3. (durch Schreien verhexen) to bewitch; man muß es nicht 2! we must not crow too soon!

be-schreien (v^u) v/a. **be*** 1. to put one's foot (or to stop) on (land or shore, &c.), (beseigen) to bestride; daß Verbe 2 to walk on deck; den Altar 2 to go up to the altar. — 2. fig. jur. den Rechtsweg 2 to go to law, to take legal proceedings. [Schreien.]

beschrieb(en) (v^u) impf. (p.p.) von **be-schreiben**

beschriebener-maßen (v^u, v^u) adv. as previously described or set forth.

beschritt(en) (v^u) impf. (p.p.) von **beschreiten**. [edges] off, to edge, rim.

beschrot(en) (v^u) v/a. **be*** to clip (the)

beschuh(en) (v^u) I v/a. u. v/refl. **be*** to shoe (meist im p.p. shod); man muß ihn neu 2 he must be newly shod; sich 2, oft: to provide o.s. with (new) boots, to put (a pair of) boots on one's feet; schlecht beschuh't ill shod, F out at heels. — II **Beschuhung** f (Zusammenfügung) shoes and boots pl.; weis. covering for the feet, auch: footgear, footwear.

beschuldig(en) (v^u) I v/a. **be*** e-n e-r Sache (gen.) 2 to accuse a p. of a th., to impute a th. to a p.; to lay the blame of a th. on a p.; jur. a.: to charge a p. with a th., abs. to inculpate (or incriminate) a p. — II ~ n 2 = **Bung**.

Beschuldiger (v^u) m 2, ~in f 2 accuser, jur. a.: prosecutor m., ...trix f.

Beschuldigte(r) m f (v^u) the accused; jur. the defendant; Striminalrecht: the prisoner (in the dock).

Beschuldigung (v^u) f 2 accusation; imputation; charge.

beschummeln F (v^u) [obd.] v/a. **be***: e-n 2 (im Spiele x. betrügen) to cheat (or trick) a p. (mit et. out of a th.); F to bilk (or diddle, do, take in) a p.

beschuppen (v^u) [nbd.] v/a. **be*** 1. to furnish (or cover) with scales. — 2. = abschuppen. — 3. a. **beschuppen** **be*** P = beschummeln.

beschürfen (v^u) v/a. **be*** e-n Gang 2 to discover (or find, strike) a lode.

beschützt (v^u) **be*** aproned.

Beschuß-anhalt (v^u) f 2 testing-shed or yard for small arms.

beschütten (v^u) v/a. u. v/refl. **be*** 1. e-n mit et. 2 to pour (or throw) s.th. on (or over) a p.; mit Blumen 2 to cover (stärker: to smother) with flowers; sich mit Sauce 2 to spill gravy over one's clothes. — 2. **be** mit Erde, Sand 2 to shoot (or cart) earth, sand (upon); mit Kies 2 to gravel (= beschottern).

beschützen (v^u) I v/a. **be*** to protect (or guard, safeguard, shelter) from; (verteibgen) to defend against. — II ~ n 2 = **Bung**.

Beschützer (v^u) m 2, ~in f 2 = Beschürmer; ~ des Glaubens (Titel englischer Könige seit Heinrich VIII.) Defender of the Faith (i/ dei defensor, abbr. F. D.).

Beschützung (v^u) f 2 protection of; giving shelter to; defence of.

beschwänzt (v^u) p.p. u. a. **be** tailed.

beschwatzen F (v^u) v/a. **be*** 1. et. 2 to talk of (or about) a th. — 2. einen 2 (überreden) to talk a p. over; er ließ sich dazu 2 he was talked (or coaxed)

into it, he was prevailed upon to do it, he yielded to (their) persuasion in the matter.

beschweiß (v^u) a. **be** tailed.

beschweigen (v^u) I v/a. **be*** 1. to cover (or mark) with sweat. — 2. hant. [Schweiß = Blut] to mark with blood. — II **beschweigt** p.p. u. a. **be** 3. sweaty; hant. blood-stained.

Beschwer (v^u) f 2 = Beschwerde 1.

Beschwerde (v^u) [mhd.] f 2 1. (Sürbe) burden, hardship; (Unbehelligkeit) trouble, vexation; bother, worry; (Unannehmlichkeit) unpleasantness; annoyance, discomfort; (Körperteiden) troublesome complaint; daß Bluten macht ihm große ~ he suffers much from shortness of breath; Schweinebraten macht ihm (bei der Verdauung) ~ roast pork disagrees (or does not agree) with him; daß macht ihm wenig ~ that does not trouble him much. — 2. (Klage) complaint; den ~n abhelfen to redress grievances; bei einem über et. ~ führen to lodge a complaint with a p. about a th., to complain of a th. to a p.

Beschwerdebuch (v^u...) n 2 book for entering complaints of travellers or passengers; -führer(in) f m jur. complainant; -führung f statement of grievances; -punkt m subject of complaint, grievance; -schrift f petition (for the redress of grievances), mit freisörmig geordneten Unterschriften: round-robin; -weg m: den ~ gegen e-n einschlagen to make complaints about a p.

beschweren (v^u) I v/a. u. v/refl. **be*** (ant. erleichtern) 1. to weigh (or rest) heavily on; Käse beschwert den Magen F cheese lies heavy on the stomach; (beladen) to load (or burden, encumber) with a th.; mit e-r Hypothek 2 to mortgage. — 2. (behelligen) to incommode, inconvenience, trouble, molest, annoy; path. to disturb (the system). — 3. sich 2 (bellagen) to complain to a p. about a th.; sich laut 2 über to cry out against. — II ~ n 2 4. = Beschwerde.

beschwerlich (v^u) a. **be** burdensome or onerous (task); (ermüdend) fatiguing or difficult (road); (belästigend) annoying, troublesome, bothersome; (unbequem) inconvenient (hour); hard (life); e-m 2 sein ober fallen to cause trouble (or inconvenience) to a p.; durch f-e Gegenwart: to incommode (or bore) a p.; ~keit (-) f 2 onerosness (of a task); difficulty (of a road); troublesomeness (or bothersomeness) (of an affair or a p.); inconvenience (of time or place); hardship (of a toiler's life).

Beschwernis (v^u) 1. f 2 (Beschwerlichkeit) troublesomeness. — 2. n 2 (et. Beschwerliches) hardship, trouble.

Beschwerte(r) m f (v^u) jur. (ant. Beschwerte(r) p. who has to pay a legacy.

Beschwörung (v^u) f 2 load(ing), burden(ing), molestation, annoyance, disturbance; jur. ~ (Pfandbelastung) encumbrance; mortgage.

beschwichtig(en) (v^u) [nbd.] I v/a. **be*** to (put to) silence; to quiet, to pacify; to still or hush (the waves); (beruhigen) to appease (anger), to calm or lull

(a storm), to allay (fear); (süßern) to assuage, soothe, soften (down); sein Gewissen 2, auch: to beguile (or quiet) one's conscience; vgl. beruhigen 1; 2b calming, soothing, comforting, conciliatory. — II ~ n 2 = **Bung**.

Beschwichtigung (v^u) f 2 silencing; appeasement; assuagement; conciliation; zur ~ m-3 Gewissens (in order) to quiet (or to allay the pangs of) my conscience. [money.]

Beschwichtigungsgeld (v^u...) m 2 hush-b

beschwindeln F (v^u) v/a. **be*** to swindle (or humbug, cheat) a p. out of a th.; ich lasse mich nicht 2 F I won't be done.

beschwingen (v^u) v/a. **be*** to wing.

beschwingt (v^u) a. **be** winged, on wings.

beschwor (v^u) impf., **beschworen** (v^u) p.p. von **beschwören**.

beschwören (v^u) I v/a. **be*** 1. (durch Eid bekräftigen) to confirm by oath, to swear to, to take one's oath (jur. auch: one's affidavit) upon. — 2. (durch Zauberworte bannen) die Geister 2 to raise (or conjure, call up) the spirits (of the deep); böse Geister 2 (wegbannen) to exorcize ...; e-n Sturm 2 to lay ... — 3. (ansprechen) e-n um des Himmels willen 2 to adjure a p. for heaven's sake; wir 2 Sie auf den Knien we implore you on our knees. — II ~ n 2 4. = **Bung**.

Beschwörer (v^u) m 2, ~in f 2 (von Geistern) conjurer; exorcist.

Beschwörung (v^u) f 2 (confirmation by) oath; der Geister: raising (of spirits); exorcism; (Ansprechen) adjuration.

Beschwörungsformel (v^u...) f 2, -formel f formula, art of exorcism.

beschwören (v^u) impf. von **beschwören**.

be-seelen (v^u) [Seele; vgl. befeiligen] I v/a. **be*** to give animation (or life) to; fig to inspire; er war von dem Wunsch bejeelt // he was filled (or animated) with a desire to (mit inf.). — II ~ n 2 u. **Be-seeltheit** f 2, **Be-seeltheit** n 2

Be-seelung (v^u) animation; inspiration

be-segeln (v^u) v/a. **be*** 1. (segeln) to sail upon or navigate (a sea a lake); vgl. besegeln. — 2. (mit Segel versehen) to furnish (or rig) with sails.

be-sehen (v^u) v/a. u. v/refl. **be*** 1. t look at, to view; prüfend: to inspect (bejucken) to visit; sich im Spiegel 2 t look at (co. to admire) o.s. in the glass; sich (dat.) et. genau 2 to examine a th. minutely or closely; bei(m) Dichte p.p. on closer inspection, when looked at in the proper light; sich eine Stadt gut 2 to take a good look round a town F to do the sights of a town. — 2. (betommen) hier ist wenig zu 2 there little to be had (F got) here; Brüg 2 to get (or receive) a good beatin

be-sehens-wert (v^u...) a. **be**, **be**würdig worthy of inspection, worth seen or inspecting. — Vgl. a. sehens-wert.

be-seitigen (v^u) [erst nbd.] I v/a. **be*** 1. to lay (or set) aside, to do aw with, absondern: to eliminate, a freichend: to expunge; Hindernisse: remove, clear away; Schwierigkeiten: brush aside, smooth over; tel. Störungen 2 to remove faults (or flaws) in circuit; Verdracht: to clear up. — 2. (erlebig

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

to get (a task or job) done or out of the way, to finish (a job); **ſtreit**: to settle, arrange, accommodate. — II ~ n **3** n. **Be-feitigung** f **3**. (zu 1.) laying (or brushing) aside, removal, elimination; (zu 2.) settlement; accommodation.

Be-felig en (v) [felig] I v/a. **3*** to make happy, to fill with bliss or happiness; (entzückt) to enrapture; **beſeligt**, auch: happy; in raptures pl. — II **2** b p.pr. u. a. **3** rapturous; **Der Gedanke** delightful thought. — III **3** ung f **3** bliss (ful state); delight; rel. beatitude.

Be-je-miſhon **3** (v) [ndf. m(n) d. d. Abſung für das, was beim Auspacken v. Waren an der Umhüllung hängen bleibt] allowance for loss sustained in unpacking (goods).

Be-je-n (v) [ahd.: besom] m **3** 1. broom, bürſt. besom; kleiner (Hand-)~ hand-brush; **ſtreich**. neue ~ ſehren gut new brooms sweep clean. — 2. (Feder-)~ feather brush; (Stroh-)~ whisk. — 3. burſchitos (Magd) servant, f slavey; (Metz) woman, wench.

Be-je-n-binder (v) m **3** broom-maker; fig. j. laufen 1; **ſöpürmig** a. **3** broom-shaped, **3** scopiform; -**ginſter** **3** m common broom (*Sarothamnus* od. *Cytisus scoparius*); -**heide** **3** f = Heidekraut; -**kraut** **3** n: a) = Feldbeifuß; b) = -ginſter; -**raute** **3** f flax-weed, fine-leaved hedge-mustard (*Sisymbrium Sophia*); -**reis** n, -**reißig** n birch(en) twig; -**ſtiel** m broom-stick; ſteif wie ein ~ as stiff as a poker; -**winde** **3** f broom-bindweed (*Convolvulus scoparius*).

Be-jeſſen (v) I p.p. von beſißen. — II a. **3** (D) vom Teufel **3** possessed of a devil; distracted, frantic; **ſchreien** wie **3** to shout like mad or like a maniac; er iſt darauf wie **3** he has a mania (or craze) for it; **f** he is mad (or crazy) after it. — III **3** e(r) m, **3** e f **3** one possessed; demoniac; co. crazy Jack.

Be-jeſſen-heit f **3**, -**ſein** n **3** (v) possessed state; frenzy; craziness.

Be-jeſſen (v) [beset] I v/a. **3*** 1. et. mit et. **3** to put (or place, set) one th. on another. — 2. (ausſtatten) mit **3**äumen, **3**eden **3** to plant with ...; mit **3**iſſen, **3**füßel **3** to stock with ...; mit **3**inwohnern **3** to (fill with) people; **3** eine Stadt mit **3**oldaten **3** to garrison ...; vgl. 4; mit **3**pißen, mit **3**ſelz **3** to trim (or border) with lace; to line (round) with fur; **3** ein Straßpflaſter **3** (mit der Handtramme ebenen) to level the pavement by ramming it (down). — 3. ein Amt zc. **3** to fill up an appointment or a vacancy; er (die Krone) hat die Stelle zu **3** the post is in his appointment (in the gift of the crown); die Stellen in e-m Bureau **3** to staff an office; **thea.** die Rollen (auch ein Stück) **3** to cast the parts (for a play); die Rolle iſt gut **3** the part is well supported; die Rollen waren gut **3** there was a good (or strong) cast; **ſe** Stunden ſind **3** his time is fully engaged or taken up; der Wagen iſt **3** die Sitze, die Eige ſind **3** all seats are taken or engaged; **tel.** eine gut **3** eine busy circuit. — 4. (in **3** nehmen) to occupy;

im Zug zc.: (hier iſt alles) **3** engaged!, taken!, f full up!; **3** eine Anhöhe zc. **3** to seize (or occupy) ... — 5. **3**iel: to stake (or put) money on a card, &c. — II ~ n **3** 6. = **Beſetzung**.

be-jezt (v) p.p. u. a. **3** 1. in den **3** des **3** beſißen; von **3**äußern, **3**immern zc.: occupied, tenanted; **3** halten to hold (a position). — 2. (gedrängt voll; vgl. auch **3**ſehen 4) crowded, f crammed (full); mit **3** Diamanten **3** studded with diamonds; eine gut **3** Tafel a well-spread board, a richly furnished table, f a good spread. — 3. **3** vom Lande **3** (eingekloſſen) land-locked; **3** **3** ſein mit **3** Land (im Sturm eine Kſtze unter dem Winde haben) to be drifted to (or embayed on) the lee-shore.

Be-jezung (v) f **3** stocking, filling, &c.; e-r Stelle: appointment, eccl. presentation; v. **3**ollen: cast(ing); **3** occupation; einer **3**te: stake (put on a card).

Be-jezungs-recht (v) (L...) n **3** right of nomination (zu **3**ſehen 3); **ſid.** **3**arl. in **3**ngland: patronage; **eccl.** auch: advowson.

be-jeuſzen (v) v/a. **3*** to sigh (or groan) at or over, to bemoan.

be-jehtig en (v) I v/a. **3*** et. **3** to view a th.; (prüfend **3**ſehen) to inspect, examine; ein **3**ſpital zc.: to visit; (ermessen) to survey (a country); **3** to inspect, muster. — II ~ n **3** = **3**ung.

Be-jehtiger (v) m **3**, ~in f **3** p. who views, &c.; inspector; visitor; surveyor; (ſachverſtändiger) expert.

Be-jehtigung (v) f **3** view; inspection; visit; survey; e-r **3**ichte: (coroner's) inquest; nach **3**enauer ~ after a close search; **3** inspection, muster.

Be-jehtigungs-gebühren (L...) f/pl. **3** inspector's (or surveyor's) fees pl.; -**reiſe** f tour of inspection.

be-jebeln (v) I v/a. **3*** to colonize. — II **Be-jebelung** f **3** colonization.

be-jeigbar (v) a. **3** conquerable; ~**feit** (v) f **3** conquerableness.

be-jeigen (v) I v/a. **3*** to seal a deed, to affix (or put) one's seal to a document; **3**g. die **3**ahrheit mit dem **3**ode **3** to bear witness to the truth with one's life; **3**en **3**lauben mit dem **3**ute **3** to die a martyr to one's faith; das **3** wird ihr **3**at, ihr **3**chickal **3** that will seal their fate or doom. — II ~ n **3** u. **Be-jeig(e)lung** (v) f **3** sealing, &c. (f. I).

be-jeigen (v) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. (ſich) **3** to conquer (o.s.); (ſchlagen) to beat, to defeat, to get the better of, to overthrow; (unterwerfen) to subdue (a nation, one's passion); der **3**iegt **3**eind the vanquished foe; **3**g. **3**chwierigkeiten **3** to overcome (or surmount, get over) difficulties. — 2. **3**iel: to beat ap., to win a game of (or from) a p.; ſich für **3**iegt erklären to declare o.s. beaten; to give in. — II ~ n **3** 3. = **3**ung.

Be-jeiger (v) m **3**, ~in f **3** conqueror; vanquisher, victor; winner.

Be-jeigung (v) f **3** f. Beſiegelung.

Be-jeigung (v) f **3** conquest (of a country); defeat (of the enemy). **Be-jeig** **3** (v) [ndd.: Beere] m **3** d. **3**id. **3**id. **3**id. = **3**idelbeeren.

be-ſingen (v) v/a. **3*** to sing of; to chant; (preſen) to praise (in song); **3**-**wert** (L...) a. **3**, **3**-**würdig** a. glorious; worthy of a poet's song, worthy to be set forth in song.

be-ſinnen (v) I ſich **3** v/refl. **3*** 1. (ſich zu erinnern **3**uchen) to try to recollect. — 2. (in **3** Gedächtnis zurüchrufen) to call (back) to one's memory or mind; to remember, to recollect; ich **3**inne mich nicht, daß ich ihn **3**ehen habe I do not remember having seen him; ich **3**innte mich nicht darauf **3** I could not hit upon it; wenn ich mich **3**echt **3**inne if I recollect rightly; unless I be mistaken. — 3. (auf den **3** Gedanken kommen) to bethink o.s. of; ſich e-**3** ander(e)n (oder **3**eſſer(e)n) **3** to change one's mind, to think better of it. — 4. (nachdenken) ſich über et. **3** to reflect (or deliberate) on a th., to consider a th.; **3**ärter: to puzzle about s. th.; ohne ſich (lange zu) **3** without a moment's consideration; on the spur of the moment; ſich hin und her **3** to rack one's brain about a th. — II ~ n **3** 5. recollection; reflection; nach **3**urzem ~ after a moment's hesitation; was **3**ift das (lange) ~? what is the use of considering (so long)? — III **be-ſonnen** p.p. 6. f. **3**a.

Be-ſinnung (v) f **3**: die ~ verlieren: a) to lose consciousness; b) (die **3**affung verlieren) to be disconcerted, to falter, to get flurried; (wieder) zur ~ kommen: a) to recover one's senses, f to come to; b) to come to (or to recover one's) reason; zur ~ bringen: a) to restore to life; b) to bring back to one's senses; er iſt nicht bei ~ he is not in his right senses; **3**-**traft** (L...) f **3** power of recollection; memory; **3**-**loſ** a. **3** insensible, unconscious; **3**-**loſig** f insensibility, unconsciousness.

Be-ſitz (v) m **3**a. 1. (das **3**ſißen) possession; (Anwesen) property; des **3**aates: domain; (Grundgut) manor, (landed) estate; (Anwesen) goods and chattels pl.; **rel.** unſer **3**rißer ~ our worldly belongings pl. — 2. in den ~ von etwas **3**langen oder **3**ommen to obtain (or gain, get) possession of a th.; ~ **3**nehmen oder **3**ergreifen to take possession of a th.; to appropriate a th.; von einem Gute: to enter upon an estate; im ~ von et. **3**ein to be possessed (or in possession) of a th., to have (or hold) a th. in one's possession; e-n (nieder) in den ~ von et. **3**egen to put a p. in (to) possession of a th.; in ~ treten to enter into possession of a th. — 3. e-n aus dem ~ bringen (**3**egen oder **3**reiben) to dispossess (or expropriate) a p.; jur. (aus-treiben) to eject (or evict, oust) a p.; **3** im ~ e-r **3**ellung **3**reiben to remain master of (or to maintain) a position.

be-ſitz-anſeigend (v) a. **3** gram. possessive (pronoun, adjective).

be-ſißen (v) I v/a. **3*** 1. to possess, to be possessed (or in possession) of; to own; to have; **3**usbauer. **3**raft zc. **3** to be endowed (or gifted, armed) with ... — 2. (innehaben) to occupy, hold, own;

♣ Muſik; ♠ Wiſſenſchaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ✕ Militär; ♁ Marine; ♆ Handel; ♇ Poſt; ♈ Eiſenbahn.

hin 2, daß // to settle (or agree) that // — III ~ 23 6. = Besprechung.

Besprecher (vuv) m 2, ~in f (4) person who heals by magic (formula or spell); von Büchern: reviewer; weit 2. (Staatsrichter) art-critic.

Besprechung (vuv) f (4) discussion, lebhafte: debate; zur ~ kommen to become a subject of deliberation; (Beratung) agreement, understanding; (Beschwörung) incantation, (Zauberpruch) (magic) charm; (Beurteilung) criticism; (Rezension) review, (literary) notice; (Unterhandlung) negotiation; (Zusammenkunft) conference, interview; ✕ ~ des Mannovers z.: criticism (or comment) passed upon ...; sich auf e-e ~ mit e-m einlassen to enter into parley (or negotiations) with a p.; ~s-formel (z...) f (4) magic formula or spell; charm.

besprengen (vuv) I v/a. (4) mit einer Flüssigkeit 2 to (be)sprinkle with ...; eocl. mit Weihwasser: to asperse. — II ~ n (4) u. **Besprengung** f (4) sprinkling; eocl. aspersion.

bespringen (vuv) v/a. (4) zu 2 to leap (or spring) upon; to mount with a leap.

besprühen (vuv) I v/a. (4) mit Wasser (or splash) with water, &c.; (besprengen) to (be)sprinkle; eocl. to asperse; mit Blut 2 to stain with blood; von oben bis unten mit Rot 2 to bespatter (with mud) from head to foot; v. refl. sich mit Rot 2 to bedraggle o.s. — II **Besprühung** f (4) sprinkling; eocl. aspersion.

besprüchen (vuv) p.p. von besprechen.

besprüdeln (vuv) 2a*, **besprühen** (vuv) v/a. = besprühen.

besprüngen (vuv) p.p. von bespringen.

besprüden f (vuv) (4) = ansprüden.

besprüfen (vuv) v/a. (4) to wash (the shore, the banks); to beat against (the rocks); poet. to lave (the silver sands, &c.); surg. to bathe (a wound).

bespründen, **bespründen** (vuv) v/a. (4) to bung up (a cask, a barrel).

Bessarabi-en (vuv) (4) [Bessen (Wort)] npr/n. 2a. (русская провинция) Bessarabia; **Bessarabi-er** (in f (4)) m 2, **besarabisch** a. (4) Bessarabian.

Bessemer-apparat f (4) (vuv...) [Bes-semer, engl. Ingenieur, 1813-98] m 2, **-birne** f Bessemer converter; **-prozeß** m Bessemer process (for converting iron into steel); **-stahl** m Bessemer steel; **-werk** n B. works pl. or plant.

besser (vuv) [ahd.: better] I a. (4) (D) n. adv. (comp. von gut a. und von wohl adv.) 1. better; es geht ihm 2, es steht 2 mit ihm he is going on better or more satisfactorily; es geht ihr immer 2 she is steadily improving or progressing; danke, es geht mir 2 thanks, I am better; er hat es 2 (auch ist 2 daran) als // he is better off than //; desto (od. um so) 2! so much the better! nur so 2 als // all the better since //; sprichw. 2 spät als niemals better late than never. — 2. du bleibst 2, wo du bist you had better remain where you are! das kommt ja immer 2 (wider) that is going from bad to worse; es sollte noch 2 (schlimmer) kommen worse (things) followed; 2 machen to (make) better,

to improve; das mach't's nicht 2 that won't mend (or improve) matters; er mach't's 2 als sie he does better than she, F he takes the shine out of her; 2 sein als // to excel (or outshine) //; in et. 2 sein to be stronger (or more apt) in a th.; das wäre noch 2! that would crown (or beat) all!; what next?; 2 werden to improve (in quality); to recover (from an illness); vom Wetter: to brighten up. — 3. P (mehr, stärker) 2 laufen to run faster; 2 unten! further below! — 4.* F als negative Steigerung von schlecht: eines der ~ (e)n Klüßstücke one of the better (or less sensational) melodramas; Zeitungs-anzeige: 2e Köchin gesucht a superior cook required; * eine 2e Ware a better class of goods. — II ~es n (4) 5. that which is better or preferable or more to the purpose; es ist das 2e, daß // (= 2, daß) it is better that //; in Ermangelung e-s ~ (e)n in default of s.th. better; e-s ~ (e)n belehren s. belehren 2; sich e-s ~ (e)n besinnen s. besinnen 3; Sie könnten nichts ~es tun als // you could not do better (or you might do worse) than //; eine Wendung zum ~ (e)n nehmen to take a turn for the better; sprichw. das ~e ist des Guten Feind, leave (or let) well alone; auch: you might go farther, and fare worse; good is good, but better is better.

bessern (vuv) [ahd.] 2a. I v/a. 1. to (make) better; to improve, to make improvements in; to mend (matters, morals); to ameliorate (a state of things); to correct (faults); to reform (habits); nicht zu 2(d) past mending; incorrigible. — 2. = aus 2. — II sich 2 v. refl. 3. to grow (or to change for the) better; es hat sich manches gebessert there have been many improvements; F things are looking up; fütich: to mend or reform (one's ways); to turn over a new leaf; gesundheitslich: to recover, improve, gain strength; vom Wetter: to brighten (or clear) up; * vom Starke: to advance, rise, gain, go up, go better; * Wörte: die Aktien konnten sich schließlich wieder bis auf 20 2 the shares finally rose again (or improved) to 20, the shares recovered at the close and finished off at 20.

Besserung (vuv) f (4) mending; amelioration; correction; reform(ation); recovery; improvement; * advance, rise, gain; von Kranken: es ist ~ eingetreten a favourable change has set in, there is a decided improvement; auf dem Wege der ~ on the road (or way) to (or towards) recovery; fütich: reforming; allg.: F on the mend; gute ~! good (or better) health to you!; I trust you may (or will) soon be better!; ~s-anstalt (z...) f (4), **-haus** n house of correction, reformatory; 2fütichig a. (4) improvable, mendable; rel. reclaimable; **-mittel** n corrective.

Besser-wissen (vuv...) n, 23, **-wisserei** (vuv) f (4) priggishness; learned conceit; **-wisser** (in f (4)) m 2, one who professes to know everything better (than others); prig.

best (vuv) [ahd.: best] sup. v. gut a. u. v. wohl adv. I adv. 1. best: a) inv. nur in 3ten mit s. u. a., bjd. part., f. 2. bestend 2c; b) **Len's, auf's** (oder auf das) 2e, **zum Len**: in the best manner (possible or conceivable); to the best of one's ability; wir werden das Len's besorgen we shall give it our best attention; ich danke Ihnen Len's (I) thank you very much! many thanks! (I am) much obliged (to you)!, alles ist auf's 2e eingerichtet ... arranged for the best; er hält seine Leute nicht zum Len he treats his men indifferently well or rather badly; nicht zum Len bringen not done overall, far from (being) a success; * Len's Wörte: at the best price or figure; c) **am Len**: es ist am 2 (oder das 2e ist), du gehst selbst the best thing for you to do is to go yourself; es wäre wohl am Len für ihn, zu // his best course would be to //; anhören, wenn es am Len schmeckt to leave off with an appetite. — II a. (als s. der, die ~e) (4) 2. (the) best; er ist der ~e in der Klasse he is at the head (or top) of the class; das 2e Obst the choicest fruit; mein 2er Herr dear sir; m-e ~e my dear (or good) lady. — 3. im 2en Alter, in den 2en Jahren in the prime of life; im 2en Arbeiten hard at work; im 2en Falle at best; at the most; der 2e Mensch von der Welt the best fellow alive; im 2en Schläfe in a sound (or profound) sleep; nach m-m 2en Wissen to the best of my knowledge. — 4. der erste (oder nächste) 2e the first comer; the first p. (that) one may chance to meet or to run against. — III ~es n (4) (oft auch klein geschrieben) 5. the best (thing); das ~e ist für ihn gut genug the best is good enough for him; F (Amerikenes) the cream or elite (of society); the pick (of the basket, of the troops); the flower (of chivalry); ich halte es für das ~e I think it best; es würde das 2e sein, wenn er // it would be best for him to //; sein ~es (möglichstes) tun to do one's utmost, to use every effort (so as to). — 6. (Rugen, Heil) das gemeine ~e the common good or weal; für das allgemeine ~e for the good of all; **zum ~en** der Armen for the benefit of the poor; ich tue es zu deinem ~en I do it for your good or to further your interest; zum ~en raten to advise for the best) — 7. e-n zum Len haben: a) (hänseln) to make game (or sport) of; to chaff (or tease); b) (hinhalten) to put off (with fine promises); zum Len fahren, lenken, wenden to give the most favourable turn to, to turn to the best advantage. — 8. e-m et. zum Len geben to treat a p. to (a dinner); F to stand a p. (a drink); er gab uns ein Lied zum Len he favoured us with a song.

bestach (vuv) impf. von bestechen.

bestahl (vuv) impf. von bestehlen.

bestallen (vuv) [z. aus bestallt, † p.p. v. bestellen] I v/a. (4) (ernennen) to appoint to; (einsetzen) to install in; feierlich: to invest with; neu bestallt

2 scientific; * botanical; (4) geography; (4) machinery; (4) mining; ✕ military; ↓ marine; * commercial; (4) postal; (4) railway.

newly appointed, recently installed. — **II** **Be-stellung** *f* **⊗** appointment; installation; investiture.

Be-stellungs-brief (*ℓ...*) *m* **⊗**, **-urkunde** *f* diploma; parchment; letters *pl.* patent; **recht** *n* right of investiture.

be-stand ¹(*ℓ*) *impf.* von **bestehen**.

Be-stand ²(*ℓ*) *m* **⊗**. **1.** (Bestehen) existence; (Fortbestehen) continuance, duration; (Dauerhaftigkeit) stability, durability; (Beharren) consistency; von ~ *jn*, ~ haben to continue, to last, to be of long duration; vom Wetter: feinen ~ haben to be unsettled or changeable; der Friede wird *f-n* ~ haben peace will not last, it will be of short duration.

— **2.** (Vorhandenes, Vorrat) stock, store; ~ eines Fortses amount (or stock) of timber; ~ (Vieh, Witib) *e-s* Gutēs live stock; ~ *e-s* Regiments: actual strength; ~ *der* Kasse: cash (or balance) in hand; ~ *der* Waren: goods *pl.* on hand. — **3.** *prov.* *ist.* ein Gut in ~ (Racht) geben to let out a farm or an estate.

Be-stand-buch *ℓ...* *n* **⊗** inventory.

be-standen (*ℓ*) *p.p.* von **bestehen**.

be-ständig (*ℓ*) *a.* **⊗** **1.** (Bestand habend) stable; (vom Wetter: settled; (anhaltend) permanent; (dauerhaft) durable, lasting; invariable; (ausdauernd) persevering; steadfast; (unabhängig) incessant; *math.* *ℓ* *Größe* constant (value); *ℓ* *Nachfrage* steady inquiry or demand. — **2.** (un-unterbrochen) continuous, starker: persistent; perpetual; *adv.* er *ist* *ℓ* *leidend* he is for ever ailing.

Be-ständigkeit (*ℓ*) *f* **⊗** (*a. pl.*) stability; settled state; permanency; durability; perseverance, constancy; continuance; persistency.

Be-stand-liste (*ℓ...*) *f* **⊗** = *buch*; *ℓ* *los* *a.* **⊗** without duration; unstable; (unbeständig) inconsistent; *ℓ* *losigkeit* *f* instability, inconsistency; *teil* *m* ingredient; wesentlicher ~ essential part; einen wesentlichen ~ von et. bilden to be part and parcel of a th., to enter largely into the composition of a th.; *chem.* constituent, component; unzerlegbarer: element; **vertrag** *m* *lit.* = Miet-, Pacht-*v.*; **verzeichnung** *n* = *buch*.

be-stärken (*ℓ*) *I v/a.* **⊗** to confirm; *e-n* in seinem Glauben, seiner Ansicht *ℓ* to fortify (or strengthen) a p.'s belief; to support a p.'s opinion. — **II** ~ *n* **⊗** u. **Be-stärkung** *f* **⊗** confirmation.

be-stätigen (*ℓ*) *I v/a.* u. *v.refl.* **⊗** **1.** a) (betätigen) to corroborate, *e-e* Nachricht: to confirm; to substantiate (facts); to endorse (an opinion); to uphold (a sentence or judgment); (bitten) to approve; *ℓ* *indem* wir unser früheres Schreiben *ℓ* confirming our previous letter; *b)* (als richtig darum) to verify (statements); to bear out (assertions); to establish (the truth of a th.); *c)* den Empfang eines Briefes *ℓ* to acknowledge the receipt...; *e-n* Vertrag: to ratify; *Handlungen*: to sanction; *obrigkeitlich* *ℓ* to authorize; *d)* die Nachricht bestätigt sich ... is confirmed or holds good; *e* *Worte* *h.* sich nicht bestätigen... have not come true, ... have proved false. — **II** ~ *n* **⊗** **2.** = *Bung*. —

III *ℓ* *p.p.* u. *a.* **⊗** **3.** *Beh.* des *inf.* — **4.** confirmatory, corroborative.

Be-stätigung (*ℓ*) *f* **⊗** confirmation, corroboration; substantiation; endorsement; verification; ratification; sanction; authorization.

Be-stätigungs-order *ℓ...* *f* **⊗** further order confirming a previous one; **-urkunde** *f* deed confirming an appointment, a settlement, &c.; bei Erwerbungen: title-deed; **-urteil** *n* confirmatory sentence; summary judgment.

be-statten (*ℓ*) **⊗** = *berdigen* *I*; *burc* Verbrennen: to cremate.

be-stätten *ℓ* (*ℓ*) *I v/a.* **⊗** Güter *ℓ* to convey ... (from a railway-station to the consignee's address). — **II** ~ *n* **⊗**.

Be-stätterei u. **Be-stättung** *f* **⊗** carting, conveyance (of goods).

Be-stattung (*ℓ*) *f* **⊗** funeral = *Verdigung*; *burc* Verbrennen: cremation.

be-stauben (*ℓ*) *v/n.* (*jn*) **⊗** to become dusty, to collect dust.

be-stäuben (*ℓ*) *I v/a.* **⊗** to cover with dust; mit Puder *ℓ* to powder. — **II** **be-stäubt** *p.p.* u. *a.* **⊗** dusty; *q* u. *ent.*: *q* *pruinose*, ...*ous.* [*q* *pruina.*]

Be-stäubung (*ℓ*) *f* **⊗** dustiness; *q* **be-stauden** *q* (*ℓ*) *I* sich *ℓ* *v/refl.* **⊗** von *Kohlc.*: to form a stalk or head, to tillow. — **II** **Be-stäubung** *f* **⊗** tillowing. [astonished at.]

be-staunen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** to look best-bietend (*ℓ*) *a.* **⊗** making the highest (or best) bid.

best *zc.* *f.* *best.*

be-stechbar (*ℓ*) *a.* **⊗** = *bestechlich*.

be-stechen (*ℓ*) *I v/a.* **⊗** **1.** *⊗* *Buchbinderei*, *Sechsmacherei* *zc.*: to stitch; *Näherei*: to button-hole the edges; *e-n* Saum *ℓ* to overcast a seam; *q* *Zimmerung*, *Gang* (*prüfend*) *ℓ* to sound the timber-work, the lode. — **2.** *fig.* *e-n* *ℓ* (ertausen) to bribe (or corrupt) a p.; *F* to grease a p.'s palms; *Zengen*, *auch*: to suborn; (*für* sich *einnehmen*) to ingratiate o.s. with a p.; *ℓ* *attrac-tive*, *taking*, *specious*; ein *ℓ* *des* Äußere an attractive appearance; *b.s.* a showy outside; *Wähler*, *der* sich nicht *ℓ* läßt incorruptible ... — **II** ~ *n* **⊗** **3.** = *Bestechung*.

Be-stecher (*ℓ*) *m* **⊗**, **~in** *f* **⊗** von *Knopf-töchern*: button-holer; *fig.* (*burc* *Geld*) *briber*, *corrupter*; *suborner*.

be-stechlich (*ℓ*) *a.* **⊗** open to bribery, corruptible; (täuschl.) *venal*; **~keit** *f* **⊗** corruptibility, ...lessness; *venality*.

Be-stech-nacht *⊗* (*ℓ*) *f* **⊗** flat seam; **-presse** *f* *Buchbinderei*: head-band press; **-stich** *m* herring-bone stitch.

Be-stechung (*ℓ*) *f* **⊗** stitching; bribery; corruption; subornation; attractiveness; **~s-system** *n* **⊗** system of corruption; *pol.a.*: jobbery; **~s-ver-such** *m* attempt at bribery.

Be-steck (*ℓ*) *n* **⊗**. **1.** chirurgisches, mathematisches ~ case of surgical, mathematical instruments. — **2.** (silbernes) (Eß-, Tafel-)~ (silver) knives, forks and spoons *pl.* — **3.** *F* *burc* *stos*: schmirriges ~ (Zubisidbaum) querc fellow; *F* rum old codger. — **4.** *↓ a* (*⊗*) (Schiffbau-entwurf) scheme (or plan) for the

laying-down of a ship; *b)* (Punkt auf der Seetarte, der den Ort des Schiffes bezeichnet) reckoning; ship's place on the chart; *das* ~ *machen* to prick the chart; mit dem ~ *voraus* (*zurück*) *sein* to be behind (ahead of) one's reckoning.

be-stecken (*ℓ*) *v/a.* **⊗** to prick (or stick) with pins; mit Blumen *ℓ* to trim (or deck, plant) with flowers.

Be-steck-macher (*ℓ...*) *m* **⊗** surgical, &c. instrument-maker.

Be-steder *↓* (*ℓ*) [*nbb.*] *m* **⊗** owner of a ship which is being built or in the course of construction.

Be-steg *q* (*ℓ*) *m* **⊗** *c.* bed of loam between two bodies of ore.

be-stechen (*ℓ*) *⊗* **I v/a.** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n* *ℓ* to show (or prove) o.s. a match for a p. — **6.** *auf-e-r* *Sache* *ℓ* (*beharren*) *to* insist on a th.; *auf* *f-n* *Kopfe* *ℓ* stubbornly to adhere to one's opinion. — **7.** *a)* *aus* etwas *ℓ* (*st.* *gefest* *sein*) to be composed (or to consist) of ...; *b)* *etwas* *ℓ* (*sein* *Wesen* *haben*) to consist in ... — **III** ~ *n* **⊗** **8.** *e-r* Prüfung *pass*(ing) (*Tafeln*) *existence*; (*unterhalt*) *subsistence*; (*Dauer*) *continuation*, ... *nee* *duration*; *langjähriges*: old standing *ant.*: insistence on a th.; *auf* *m* *ant.* *stubborn* *adherence* (or *attachmen* to an opinion. — **IV** **be-stehend** *p.p.* u. *a.* **⊗** **9.** *Beh.* des *inf.* — **10.** *für* *ℓ* *ℓ* *absolute*; *gesetzlich* *ℓ* established by law; *die* *ℓ* *Obrikeit* *thoi* (placed) in power or in authority; *ℓ* *Preise* *m/pl.* *ruling* (or *prevailin* prices *pl.*; *das* ~ *de* the existing (prevailing) order of things.

be-stechen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n* *ℓ* to show (or prove) o.s. a match for a p. — **6.** *auf-e-r* *Sache* *ℓ* (*beharren*) *to* insist on a th.; *auf* *f-n* *Kopfe* *ℓ* stubbornly to adhere to one's opinion. — **7.** *a)* *aus* etwas *ℓ* (*st.* *gefest* *sein*) to be composed (or to consist) of ...; *b)* *etwas* *ℓ* (*sein* *Wesen* *haben*) to consist in ... — **III** ~ *n* **⊗** **8.** *e-r* Prüfung *pass*(ing) (*Tafeln*) *existence*; (*unterhalt*) *subsistence*; (*Dauer*) *continuation*, ... *nee* *duration*; *langjähriges*: old standing *ant.*: insistence on a th.; *auf* *m* *ant.* *stubborn* *adherence* (or *attachmen* to an opinion. — **IV** **be-stehend** *p.p.* u. *a.* **⊗** **9.** *Beh.* des *inf.* — **10.** *für* *ℓ* *ℓ* *absolute*; *gesetzlich* *ℓ* established by law; *die* *ℓ* *Obrikeit* *thoi* (placed) in power or in authority; *ℓ* *Preise* *m/pl.* *ruling* (or *prevailin* prices *pl.*; *das* ~ *de* the existing (prevailing) order of things.

be-stechen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n* *ℓ* to show (or prove) o.s. a match for a p. — **6.** *auf-e-r* *Sache* *ℓ* (*beharren*) *to* insist on a th.; *auf* *f-n* *Kopfe* *ℓ* stubbornly to adhere to one's opinion. — **7.** *a)* *aus* etwas *ℓ* (*st.* *gefest* *sein*) to be composed (or to consist) of ...; *b)* *etwas* *ℓ* (*sein* *Wesen* *haben*) to consist in ... — **III** ~ *n* **⊗** **8.** *e-r* Prüfung *pass*(ing) (*Tafeln*) *existence*; (*unterhalt*) *subsistence*; (*Dauer*) *continuation*, ... *nee* *duration*; *langjähriges*: old standing *ant.*: insistence on a th.; *auf* *m* *ant.* *stubborn* *adherence* (or *attachmen* to an opinion. — **IV** **be-stehend** *p.p.* u. *a.* **⊗** **9.** *Beh.* des *inf.* — **10.** *für* *ℓ* *ℓ* *absolute*; *gesetzlich* *ℓ* established by law; *die* *ℓ* *Obrikeit* *thoi* (placed) in power or in authority; *ℓ* *Preise* *m/pl.* *ruling* (or *prevailin* prices *pl.*; *das* ~ *de* the existing (prevailing) order of things.

be-stechen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n* *ℓ* to show (or prove) o.s. a match for a p. — **6.** *auf-e-r* *Sache* *ℓ* (*beharren*) *to* insist on a th.; *auf* *f-n* *Kopfe* *ℓ* stubbornly to adhere to one's opinion. — **7.** *a)* *aus* etwas *ℓ* (*st.* *gefest* *sein*) to be composed (or to consist) of ...; *b)* *etwas* *ℓ* (*sein* *Wesen* *haben*) to consist in ... — **III** ~ *n* **⊗** **8.** *e-r* Prüfung *pass*(ing) (*Tafeln*) *existence*; (*unterhalt*) *subsistence*; (*Dauer*) *continuation*, ... *nee* *duration*; *langjähriges*: old standing *ant.*: insistence on a th.; *auf* *m* *ant.* *stubborn* *adherence* (or *attachmen* to an opinion. — **IV** **be-stehend** *p.p.* u. *a.* **⊗** **9.** *Beh.* des *inf.* — **10.** *für* *ℓ* *ℓ* *absolute*; *gesetzlich* *ℓ* established by law; *die* *ℓ* *Obrikeit* *thoi* (placed) in power or in authority; *ℓ* *Preise* *m/pl.* *ruling* (or *prevailin* prices *pl.*; *das* ~ *de* the existing (prevailing) order of things.

be-stechen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n* *ℓ* to show (or prove) o.s. a match for a p. — **6.** *auf-e-r* *Sache* *ℓ* (*beharren*) *to* insist on a th.; *auf* *f-n* *Kopfe* *ℓ* stubbornly to adhere to one's opinion. — **7.** *a)* *aus* etwas *ℓ* (*st.* *gefest* *sein*) to be composed (or to consist) of ...; *b)* *etwas* *ℓ* (*sein* *Wesen* *haben*) to consist in ... — **III** ~ *n* **⊗** **8.** *e-r* Prüfung *pass*(ing) (*Tafeln*) *existence*; (*unterhalt*) *subsistence*; (*Dauer*) *continuation*, ... *nee* *duration*; *langjähriges*: old standing *ant.*: insistence on a th.; *auf* *m* *ant.* *stubborn* *adherence* (or *attachmen* to an opinion. — **IV** **be-stehend** *p.p.* u. *a.* **⊗** **9.** *Beh.* des *inf.* — **10.** *für* *ℓ* *ℓ* *absolute*; *gesetzlich* *ℓ* established by law; *die* *ℓ* *Obrikeit* *thoi* (placed) in power or in authority; *ℓ* *Preise* *m/pl.* *ruling* (or *prevailin* prices *pl.*; *das* ~ *de* the existing (prevailing) order of things.

be-stechen (*ℓ*) *v/a.* **⊗** **1.** to pass (or go) through; *Abenteuer* *ℓ* to meet with ...; *Gefahren* *steigreich* *ℓ* to overcome ...; *e-e* Operation: to undergo; *e-e* Probe (*glücklich*) *ℓ* to stand a test (well); *e-e* Prüfung *ℓ* to pass an examination; mit *Ehren*: to pass with (or in) honours; nicht *ℓ* to fail, *F* to be plucked or floored; *↓* einen Sturm *ℓ* to weather (out) ... — **2.** von (oder mit) *Gesträuchen* *bestanden* *jn* to be planted (or covered) with shrubs. — **II** *v/n.* (*jn* u. *h.*) **3.** von *Züßigem*: *ℓ* *bleiben* (*fest* werden) to coagulate, to congeal. — **4.** (*bauernd* *besten*) to exist, subsist, continue, last; er kann *bei* seinem Gehalte nicht *ℓ* he cannot live on his salary; er kann nur *kärglich* *ℓ* he can only just struggle along or make two ends meet; mit et. *ℓ* (*sich* *zufrieden* *geben*) to tolerate (or endure) a th.; nicht *mit-e.* *ℓ* können to be incompatible or inconsistent. — **5.** in *e-r* Probe. Prüfung *ℓ* to come off successfully or victoriously; *im* *Kampfe* *gegen* *e-n* *ℓ* (*standhalten*) to stand one's ground (or hold one's own) against a p.; *vor* *e-n*

(a hill); to scale (a wall); ein Pferd: to mount, bisw. a. to bestride; ein Schiff: to go on board (ship), to embark. — II ~ n = Besteigung.

Be-steiger (v) m @, ~in f @ v. Bergen: (mountain-)climber; der Alpen: alpinist.

Be-steigung (v) f @ mounting; ascent; des Thrones: accession (or coming, succeeding) to the throne.

be-stellbar (v) a. @ 1. deliverable; Bureau für nicht Le Briefe Returned († Dead) Letter Office. — 2. agr. cultivable, für den Pflug: tillable, arable.

Be-stell-buch (v) (v) m @ order-book.

be-stell(en) (v) I v/a. @ 1. den Tisch mit Speisen 2 to set out ... (with dishes). — 2. (einrichten) to arrange; sein Haus 2 to set one's house in order, weit 2 to arrange domestic matters, to put one's affairs in order; die Wirtschaft 2 to attend to the housekeeping or household; vimpers. es ist gut, schlecht um (ober mit) etwas bestellt a th. is in a good, bad condition or state; es ist schlecht um ihn (sein Geschäft) bestellt he (his business) is in a sad plight (or pickle or F in a shaky condition); mit seiner Aufgabe ist es schwach bestellt his ... is weak, he is weak in ... — 3. (be-arbeiten) ein Feld: to cultivate, till, plant; den Boden 2, auch: to dress the surface soil. — 4. (besorgen) to carry out; Aufträge 2 to do errands or commissions; Briefe: to deliver; e-m Grüße von e-m 2 to make (or deliver) a p.'s compliments to a p.; to give a p.'s love to a p.; haben Sie etwas an ihn zu 2? have you any message to (or for) him? — 5. (einen Auftrag geben) to order a th. from a p.; Zuder beim Kaufmann 2 to order ... at the grocer's; bestellte Arbeit (Ware) bespoken work (goods pl.); order in hand; Plätze 2 to book (or engage, secure) seats; sich (dat.) beim Schneider e-n Rock 2 to give the tailor an order for a coat. — 6. e-n 2 (kommen heißen) to send for a p.; to make an appointment with a p. (for a certain day); ich will ihn auf 7 Uhr 2 I will appoint to see him at seven. — 7. (anstellen; vgl. bestallen I) to install; e-n zum Richter, Vormund 2 to appoint a p. as judge, as guardian; e-n über etwas 2 to set a p. over s. th. — II ~ n @ 8. = B'ung.

Be-steller (v) m @, ~in f @, one who attends to (or does) a th., von Briefen, Grüßen zc.: deliverer.

Be-stell-geld (v) f/pl. @, = gelb n carrier's (or messenger's) fee(s pl.); carriage, postage; Kontor @ n order-office; bespoken-department.

Be-stellung (v) f @ arrangement; des Bodens: cultivation, tillage; von Briefen: delivery; e-r Zeitung zc.: subscription (to a periodical); (A'rebe) appointment with a p.; (Auftrag) order, commission; ~en m. to give orders to; auf ~ gemacht made to order, bespoken(n); ~s-brief (v) m @ (Urkunde für die Anstellung eines Konsuls) letters patent containing (the provisions of) a consular appointment; ~s-buch @ n order-book.

Be-stell-zeit (v) f @ a) time of delivery; b) agr. tilling season, time for sowing or tilling; = zettel @ m note containing an order; gedruckt.: order form.

be-stempeln (v) @a* = stempeln.

besten-falls (v) adv. in the best possible case, under the most favourable conditions (possible).

bestens (v) adv. i. best Ib.

be-sternt (v) a. @ 1. beset (or adorned, bespangled) with stars; (bestirnt) starry (sky); (orden tragend) decorated with orders (and stars). — 2. Schrifttum. typ.: marked with an asterisk (*).

be-steuern (v) I v/a. @a* 1. to impose (or lay, put) taxes on the people; to tax the people; ja und ja hoch 2 to assess (or tax) at a certain amount. — 2. 2. ein Schiff: to steer. — II ~ n @ 3. = B'ung. — III Be-steuerte(r) m f @ 4. p. assessed; tax-payer.

Be-steuerung (v) f @ imposition of taxes; taxation; assessment; ↓ ~ eines Schiffes (art of) steering a ship; ~s-recht (v) n @ right of imposing (or levying) taxes or duty.

best-gehaßt (v) a. @ most hated (of all); der Le Mann Europas the best hated man in Europe; gelegen a. best situated; gemeint done with the best intention; well-meant; der Rat advice given with the best intention; = gut @ n @ best tobacco leaves; = haupt n zehnerrecht: heriot.

bestialisch (v) f [lt. f. Bestie] a. @ (wichtig) bestial; brutal; Bestialität (v) f @ bestiality; brutality.

be-sticken (v) v/a. @* to embroider, to adorn with embroidery.

Bestie (v) [lt. bestia] f @ (ferocious) beast or brute (auch fig. von Menschen).

be-stieben (v) @ = bestäuben.

be-stieft (v) a. @ booted.

be-stiegen (v) impf. (p.p.) v. besteigen.

be-stielen (v) v/a. @* to fit with a handle, Werkzeug a.: to helve.

be-stielt (v) a. @ fitted with a handle; z. zo., &c. petiolate; Blüte: pedunculate.

be-stimmbar (v) a. @ determinable; definable; (absehbar) appreciable; ~feit f @ determinability, definability.

be-stimmen (v) I v/a. @ 1. e-n zu etwas 2 (veranlassen) to induce (or to prevail upon) a p. to do a th.; sich zu etwas 2 lassen to be talked into a th.; stärker: to be led away; v. refl. sich 2 to determine, to resolve; f. 5. — 2. (entscheiden) to decide a th.; (festsetzen) Zeit und Ort 2 to fix (or appoint) time and place; den Preis, die Bedingungen 2 to state (or fix) ... — 3. gram. näher 2 to qualify, to modify; phls. einen Begriff: to define; med. eine Krankheit: to diagnose; chem. e-n Stoff 2 to analyse (the ingredients of) s. th.; Naturgeschichte: to determine or recognize (plants, insects, &c.); math. Winkel, den Flächeninhalt 2 to measure angles, the area; die geographische Breite 2 to ascertain (or find) the latitude of a place. — 4. (an-ordnen) to regulate a th.; über e-n, etwas (nach Belieben) 2 to dispose of ... ; 2, daß // to arrange that //; hierüber

ward nichts bestimmt this point was not settled; die Gesetze 2, daß // the laws prescribe (or provide) that //; der Himmel hat es ja bestimmt Heaven so ordained (or ordered) it (to be). — 5. a. v. refl. (ausersichem) (sich) für et. zu et. 2 to choose a vocation, to devote (o.s.) to a purpose; er ist zu hohen Dingen bestimmt he is destined (or cut out) for great things; Cromwell bestimmte s-n Sohn Richard zu s-m Nachfolger ... designated ... as his successor. — II 2d p.p. u. a. @ 6. determinant; decisive; gram. qualifying; das ~de dabei war für uns // what decided us was //.

III be-stimmt (v) p.p. u. a. @ 7. (entschieden) decided, determined, resolute; (hart ausgeprägt) pronounced; der Befehl peremptory order; Le Zeugnung categorical denial; der Ton firm tone; Le Weigerung positive (or distinct) refusal; sich 2 (aufs Letzte) weigern to refuse point-blank. — 8. (genau) precise, exact; der Begriff definite notion; Le Gehalt fixed salary; für e-n Le Zweck for a set (or well-defined) purpose; gram. der Le Artikel the definite article; sich 2 ausdrücken to express o.s. distinctly, to make o.s. clearly understood; e-m et. 2 (adv.) vordrücken, zur Len Vordrückt m. to give a p. strict injunctions (or explicit orders) about a th. — 9. (gewiß) (auch adv.) certain(ly), sure(ly); (seigentlich) precise(ly); exact (-ly); von der Zeit zc.: fixed; zu e-r Len Stunde at an appointed hour; ich glaube (weiß) 2, daß // I am confident (positive) that // — 10. ↓ 2 nach bound (or making) for (a certain port).

Be-stimmt-heit (v) f @ (Entschiedenheit) decision, determination; firmness; positiveness; distinctness; (Genauigkeit) precision, exactness; (Gewißheit) certainty; mit ~ wissen to know for certain or for a certainty or positively.

Be-stimmung (v) f @ (i. bestimmen) decision; appointment; definition; gram. modification; med. ~ e-r Krankheit: diagnosis; chem. analysis; math. measurement; (Anordnung) regulation, arrangement, disposition, settlement; e-s Vertrages: stipulation; (Verordnung) provision, prescription; order; (Zunahme) destination; (Ernennung) designation; ~ über etwas treffen to come to a decision about ...; to settle a point; ~ (Geschid) des Menschen destiny, fate; (Beruf) vocation, mission; Allerhöchste ~en His, Her Majesty's, &c. (gracious) commands; @ es wird nun näher ~ hierüber gebeten kindly favour us with your specifications (or full instructions) respecting this point.

Be-stimmungs-grund (v) m @ motive; = hafen ↓ m port of destination; port for which a ship is bound; = menju'r f v. Smbenten: duel arranged between members of different 'Corps'; = ort m (place of) destination; = wort n. gram. determinative word; demonstrative.

be-stirnt (v) [Stern] a. @ starred, starry.

Best-mann (v) m @ fully qualified mariner or boatman.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓜ Bergbau; Ⓝ Militär; ↓ Marine; Ⓢ Handel; Ⓣ Post; Ⓤ Eisenbahn.

best-möglich (best) *a.* best possible; *adv.* in the best manner possible.

bestochen (best) *p.p.* von bestechen.

bestochen (best) *v/a.* mit Neben 2 to plant with vines; bestochtes Brot fully matured (or grown) wood. — II **Bestochung** *f* (Bildung v. Seiten sprossen) formation of fresh shoots or branches. [put on (or to show) a stem.]

bestechen (best) *v/refl.* agr. to bestohlen (best) *p.p.* von bestehlen (s. ds).

bestöpseln (best) *v/a.* to cork.

bestoßen (best) *v/a.* 1. (berühren) to knock (or push) against. — 2. (ab-hobeln) to rough-plane; *typ.* to trim. — 3. (beschädigen) *v. v/pr.* to hurt or damage (one another).

Bestreifele (best) *f* (Schiffsteg) planing-file, Schiffstegerei; justifier; hobel-smooth-ing- (or jack-) plane; Schiffstegerei; dresser; zeug *n.* *typ.* dressing-rod.

bestrafen (best) *v/a.* to punish a p. (for an offence); mit Worten: to reprimand; to rebuke; mit Schlägen: to chastise; die Fehler der Kinder 2 to correct the faults of ...; *rel.* (heimsuchen) to visit (the sins of the fathers on the children). — II ~ *n* 3 = B'ung.

Bestrafer (best) *m* 2, ~in *f* 4 p. who punishes, &c.; inflictor of punishment.

Bestrafung (best) *f* 4 (s. bestrafen) (in-fliction of) punishment; reprimand; chastisement; correction; *rel.* visitation (of heaven).

bestrahlen (best) *v/a.* to shine (or beam) upon; to (ir)radiate. — II ~ *n* 3 u. **Bestrahlung** *f* 4 opt.: (ir)radiation, (ir)radiancy.

bestreben (best) *v/a.* sich 2 *v/refl.* sich 2 zu to endeavour (or strive) to; to make an effort to; (versuchen) to attempt (or try) to; sich um etwas 2 to strive (or seek) after a th., to aspire to a th. — II ~ *n* 3 und **B'ung** *f* 4 endeavour, effort; exertion; es wird mein ~ sein, zu // I shall make it my study to //; eifriges ~ zeal; ziellose B'ung aimless pursuit.

bestreichen (best) *v/a.* 1. to spread over (= beschmieren 1 u. 2). — 2. (sahrend die Rüste 2 to hug the shore. — 3. (streifen) to glide (or pass) across; to brush (past); leise: to graze; mit der Hand: to stroke, to rub (gently); mit e-m Magnet 2 to magnetize. — 4. (die Ebene 2 (beschreiben) to sweep (or scour, weit. to command) the plain; bestreich(er) Raum space swept by guns, shells, &c.; zone under fire, fire-swept zone, fire-zone; längs-weise 2 to enfilade; von der Seite 2 to flank; des Feuer (a. **Bestreich-feuer** *n*) enfilading fire. — II **Bestreichung** *f* 5. spreading over, &c., s. I; mit dem Magnet: magnetization; ~ des Geländes mit Granaten sweeping the country with shells or shell-fire, shelling the open ground.

bestreitbar (best) *a.* contestable, debatable, disputable; ~feit *f* 4 contestableness, debatableness.

bestreiten (best) *v/a.* 1. *bibl.*, &c., mit Waffen: to make war on. — 2. mit Worten: to contest; daß will

ich nicht 2 (in Worte stellen) I won't dispute (or contradict, deny) it; die Tatsache läßt sich 2 the fact is open to controversy or argument. — 3. Ausgaben, Kosten 2 (aufbringen) to defray (or bear, meet) the expense, to supply (or furnish) the means or funds, F to find the cash; wir können es nicht 2 we cannot afford it. — II ~ *n* 3 4. = B'ung.

Bestreiter (best) *m* 2 1. *bibl.* combatant. — 2. disputant; *sib.* jur. contestant.

Bestreitung (best) *f* 4 1. contesting, &c. (zu bestreiten 2). — 2. (zu 3;) defraying the expense(s); supply of money; zur ~ der Unkosten (in order) to pay off (or to clear) expenses.

bestreuen (best) *v/a.* mit Blumen &c.: to (be)strew (or [be]sprinkle) with ...; mit Kies: to gravel; mit Mehl: to dredge; mit Pulver: to powder; mit Samen: to (stock with) seed; mit Sand 2 to (strew with) sand; mit Zucker 2 to sugar, Gebäck: to frost. — II **Bestreuung** *f* 4 (be)strewing; gravelling, &c., s. I. [von bestreuen.]

bestrichen (best) *impf.* bestreichen (best) *p.p.*

bestriten (best) *v/a.* sich 2 to knit over; e-n Ball: to cover with netting.

bestritzen (best) [Strich] *v/a.* (festbinden) to (tie with) cord; fig. e-n 2 to ensnare, entrap, entangle; (festeln) to captivate; 2 *p.p.* captivating, fascinating, charming, entralling. — II ~ *n* 3 u. **Bestritzung** *f* 4 cording; entanglement; captivation, fascination, enthrallment.

bestritzen (best) *impf.* (p.p.) von bestreiten. [vgl. besprühen.]

bestromen (best) *v/a.* to flow over, überströmen (best) *v/a.* ein Schiff 2 to arm (or mount) ... with guns or cannon; mit Kanonen besetzt carrying guns. — II **Bestromung** *f* 4 (ship's) armament, guns (or gunning), torpedoes, &c. (of a man-of-war).

Bestuhlung (best) *f* 4 (Ausstattung einer Kirche mit Stühlen) fitting up (of) a church with pews and seats.

bestürmen (best) *v/a.* 1. = auf et. anstürmen. — 2. fig. mit Besuchen 2 to molest (or bore) with one's visits; mit Bitten 2 to solicit, to implore; mit Fragen 2 to ply (or besiege) with questions. — II ~ *n* 3 3. = B'ung.

Bestürmer (best) *m* 2 assailant.

Bestürmung (best) *f* 4 storming, assault; fig. molestation; solicitation; ~ e-v Lauf run on (or besieging) a bank.

bestürzen (best) *v/a.* 1. = bestürzt machen (s. II). — II **Bestürzt** *p.p.* u. *a.* (außer sich) disconcerted; (entsetzt) alarmed, horrified, dismayed; (erschrocken) amazed, astounded, F taken aback; (ratlos) perplexed; (sprachlos) dumbfounded; (verwirrt) flummoxed, flabbergasted; (verwirrt) confused, upset; (beschämt) abashed; 2 machen to alarm, consternate, perplex, upset; e-e 2e Niene machen to look alarmed, perplexed. — III **Bestürztheit**, **Bestürzung** *f* 4 alarm, dismay; consternation, perplexity; confusion; abashment; in Bestürzung geraten to get alarmed, dismayed.

Bestuch (best) *m* 2 c. 1. visit, call; ich bin hier auf ~ I am on a visit; e-n ~ ab-suchen, m. to pay a visit to, auf ein Weisden: to (make a) call on, F to drop in on; *sib.* in Geschäften: to have an interview with, to interview. — 2. (Gäste) er hat ~ he has visitors; zahlreich ~ bekommen to receive a good deal of company; ~ (bei sich) haben to have company (staying at the house). — 3. ~ e-s Ortes fre-quentedness of a place; der Kirche, e-r Versammlung: attendance (at church, at a meeting).

bestuchen (best) *v/a.* 1. to go to see a p.; zu besuchern zweide: to visit (or pay a visit to) a p.; auf e-e kurze Weite: to call on, F to drop in upon; ich habe ihn besucht I have been to see (geschäftslich &c.) to interview) him, F I've given him a look-up; sie besucht gerne die Läden she is fond of shopping. — 2. einen Ort: to visit; eine Versammlung: to attend; die Kirche, Schule &c. 2 to go to (or attend a) church, school, &c.; öfters 2 to frequent, meist b.s. to haunt; besuchter Vergnügungsort popular resort.

Bestucher (best) *m* 2, ~in *f* 4 visitor; caller; der Kirche: church-goer; (s. der öfters kommt frequenter (of a place); ~ customer; regelmässiger ~ e-s Wirtshaus (Stammgast) ordinary (or daily) guest of ...; (fr.) habitué(e) *f* *m*.

Bestuch (best) (s. farte) *f* 4 (visiting-) card; recht *n* 2 & right of visitation; tag *m* (regular) visiting-day; der Damen, auch: at-home (day); zimmer *n* drawing- (or reception-) room.

bestudeln (best) *v/a.* u. *v/refl.* 1. (sch) 2 (beschmutzen) to dirty (o.s.), soil (o.s.), begrime (o.s.); fig. (entweihen) to pollute, sully, defile; mit Blut besudelt stained with blood or gore, gory. — II **Bestud(e)lung** *f* 4 dirtying, &c. (Entweihung) pollution, defilement.

bestüftelt (best) *a.* wainscoted.

bestagt (best) *a.* 1. (bejahrt) aged stricken in years. — 2. ~ Weisheit: due

Beta-in (best) [Bete¹] *n* 2 c. chem betain(e) (C₈H₁₁N O₂).

betafeln (best) *v/a.* to rig. — II **Betafelung** *f* 4 (ship's) rigging

betastet (best) *v/a.* to touch, feel finger, handle. — II **Betaftung** *f* 4 touching, feeling, &c. (s. I).

betätigen (best) [erst mhd. tätig erweichten] *v/a.* u. *v/refl.* 1. seine Freundschaft u. 2 to prove ... (through one's actions) to exemplify ...; mit sachlichem Subjekt sich 2 to become evident or manifest sich als treuer Freund 2 (bewähren) to prove (o.s.) a true friend; sie betätigt sich am liebsten in der Küche she likes best being busy (F pottering about in the kitchen. — 2. sich bei et. 2 (s. betätigen) to participate in s.th. — II ~ *n* 3 u. **Betaätigung** *f* 4 3. manifestation or exemplification or practical proof (of one's feelings); participation (in an enterprise); (Zätätigkeit) activity.

betäub(en) (best) *v/a.* 1. to deafen — 2. (wirr m.) durch Getöse, einen Schlag u. to stun; to stupefy. — 3. (starr m.)

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died), * new word (born); + incorrect; ♪ music

(be)numb; (einschlafen) to lull (or send) to sleep; to make unconscious; *surg.* to narcotize (with ether, chloroform, &c.); die Nerven: to calm, to dull; (abstumpfen) to deaden (a. *fig.* v. Gemüthen). — II ~ n 3 4. = B/ung 1. — III 2d p.pr. u. a. 5. in den Verb. des *inf.* — 6. *med.* 2d (es Mittel); 7 narcotic, anaesthetic. — IV **be-täubt** p.p. u. a. 7. stupefied; (be)numbed; dizzy; torpid. [Betäubung 2.]

Be-täubtheit f 6. **Be-täubt-sein** n 3 =) **Be-täubung** (vL) f 6 1. deafening, &c. (f. betäuben I). — 2. stupor, numbness; dizziness; *humor.* lethargy, torpor. [narcotic, anaesthetic.]

Be-täubungs-mittel (L...) n 2: 7) **be-täuen** (vL) [bedew] v.n. (in), v.a. u. v.refl. 6* (sich) 2 to bedew; to (become) wet with dew.

be-täumeln (vL) v.a. 2a* to make dizzy or giddy. [bigot; iro. saint.] **Bet-bruder** (L...) m 2 devotee, *bisw.*

Bete 1 (vL) [idd.; *it. *bēta*] f 6 (Stammst. ribe) beet-(root) (*Beta vulgaris*); rote ~ common (or red) beet.

Bete 2 (vL; mit bet) [fr. *bēte*] f 6 Kartenspiel: ~ m. (w.) to win (to lose) the game.

be-teenen 3 (vL) v.a. 6* to tar (over). **Beteigema**, *onze* (vL) [ar.] m 2 ast. (Stern am Orion) Beteigense.

be-teilig'en (vL) 6* I v.a. e-n bei et-was 2 to give a p. a share (or an interest) in a th.; 2 to make a p. a partner in s.th. — II v.refl. sich an (oder bei) etwas 2 to participate (or share, co-operate) in a th.; to be interested (or concerned) in (a business); to take part in (a discussion). — III ~ n 3 = B/ung. — IV **Be-teiligte** (r) m f 6 interested party; 6 shareholder, partner.

Be-teiligt-sein (vL) n 3 being interested (or having a share) in.

Be-teiligung (vL) f 6 participation or share or co-operation or interest in; ohne seine ~ hätte sie es nicht gewagt without his assistance ...; unter zahlreicher ~ des Publikums amid a large concourse of people; before a numerous audience; die Sache fand schwache (allgemeine) ~ ... met with little (universal) support.

Betel 1 (vL) [frit.] m 2 betel-(pepper) (*Piper Bette*); (Raumittel) betel; ~-nuß (L...) f 6 betel-(or arca)-nut; ~-palme 7 f cashew-nut tree; ~-pfeffer m = Betel.

beten (vL) [ahd.] 6 I v.n. (h.) 1. (zu Gott) 2 to pray (to God); *abs.* sic betet she is praying or saying her prayers; mit-ea. 2 to unite in one's prayers or devotions. — 2. vor (nach) Eische 2 to say grace before (after) a meal or before (after) meat. — II v.a. 3. (beten betragen) to offer up (a prayer or one's devotions); ein Vater-unser 2 to say (or repeat) the Lord's Prayer; den Rosenkranz 2 to count (or tell) one's beads. — 4. ~ e-n lebendig 2 to (re-)call a p. to life by one's prayers; v.refl. sich in den Himmel 2 to gain access to heaven by one's devotions. — III ~ n 3 5. prayer; (sich) zum ~ hinstellen to kneel down to prayer.

Beter (vL) m 2. ~in f 6 p. who prays. **Be-teu'er** (vL) m 2. ~in f 6 person who protests, &c.

be-teuern (vL) I v.a. 2a* to protest, assert, asseverate; to declare solemnly; eidlich 2 to assert on (or to confirm by) oath; to swear to. — II ~ n 3 u.

Be-teu'erung (vL) f 6 protestation; assertion; asseveration; solemn declaration; confirmation (by oath); profession (of faith); ~s-formel f 6 (den Eid ergebende Formel) affirmation.

Bet-fahrt (L...) f 6 (Walfahrt) pilgrimage; gang m procession.

Bethani-en 1 (vL) f 6 (hebr. Haus der Armen) npr.n. 2a. (Steden bei Jerusalem) Bethany. [to] Bethany.

bethanisch (vL) a. 6 (of or belonging) **Beth-haus** (L...) n 2 house of prayer; für engl. Diißben: chapel, tabernacle;

Juden: synagogue; Moslems: mosque.

Bethlehem 1 (vL) [hebr. Haus d. Brotes] npr.n. 2a. Bethlehem; ~iter (in f 6) m 2, 2itisch a. 6 Bethlehemite; 2itischer Kinder-mord massacre of the innocents. [Antertan] bitts pl.)

Betting 1 (vL) m 2d., f 6 (Winde für das)

Betting-balken (L...) m 2 cross-beam of the bitts. [silly (or stupid) action.]

Betise (vL) [fr. *bêtise* Dummheit] f 6

be-titeln (vL) I v.a. u. v.refl. 2a* 1. to give a title (or name) to; to confer a title on; das Buch war betitelt // the book bore the title // — 2. (nennen) to call, style, name; sic 2 ihn „Graf“ they address him as “count”. — II **Be-titelung** f 6 3. title, name; falsche ~ misnomer.

Bet-tafel (L...) f 6 = Bethaus.

be-täpeln (vL) v.a. 2a* to dupe, be-fool, bamboozle, beguile, cheat; er ließ sich 2 f he was taken in.

Beton (-ig) [fr.] m 2 arch. (Großmörtel) concrete; mit ~ bauen to build with c.

be-ton'en (vL) I v.a. 6* 2a: to lay stress upon, to accentuate; Wort: to emphasize. — II ~ n 3 = B/ung.

Betoni-e 1 (vL) [lt.] f 6 betony: rote ~ wood (or common) betony (*Betonia officinalis*). [with concrete.]

betonieren (vL) [Beton] v.a. 3 to build

Be-tonung (vL) f 6 stress, accent, accentuation; emphasis; schwebende ~ level stress. [foundation.]

Beton-unterlage (-ig ...) f 6 concrete)

be-tören (vL) [Tor m] I v.a. 6* (ver-btenden) to befool, delude, mislead, infatuate; F to make a fool of a p.; (betragen) to deceive, dupe, impose upon. — II ~ n 3 = Betörung.

Be-törer (vL) m 2. ~in f 6 deceiver.

Bet-ort (L...) m 2 = Bethaus.

Be-törtheit (vL) f 6 (o. pl.) folly.

Be-törung (vL) f 6 delusion; decep-tion, imposition (practised upon).

Bet-play (L...) m 2 = Bethaus; ~pult n (m) praying-(or kneeling-)desk.

betr. abbr. = betreffend, betreffs.

Be-tracht (vL) [ahd.] m 2b. (o. pl.) (Erwägung) mit mit *ppr.*: etwas außer ~ lassen to leave a th. out of consideration or account; (mit) in ~ kommen to be taken into consideration, to be of some account, to count; nicht in ~

kommen to be of no account or import-ance, to have no weight; die Kosten kommen nicht in ~ the expense (or money) is no consideration or plays no part; dieser Punkt kommt dabei nicht in ~ ... need not be considered; et in ~ (nehmen ob.) sehen to take a th. into consideration or account.

be-tracht'en (vL) [ahd.] I v.a. 6* 1. to consider, to regard; *fernlich*: to look at, to inspect; *nachdenkend*: to contem-plate; to reflect on; et. von c-m anderen Standpunkte aus 2 to see a th. from another point of view; die Dinge in richtigem Lichte 2 to look at the best side of things; (beobachten) to observe. — 2. (halten für) wir 2 es als ein Unglück, daß // we think (or consider) it a mis-fortune that // — II ~ n 3 3. = B/ung.

be-trachtens-wert (L...) a. 6. 2würdig a. worthy of consideration or of in-spection. [beholder: spectator.]

Be-trachter (L) m 2. ~in f 6 viewer.

be-trächtlich (vL) a. 6 considerable, important; 2e Kosten pl. heavy costs; um ein Les (very) considerably, very much. [ableness; importance.]

Be-trächtlichkeit (vL) f 6 consider-)

Be-trachtung (vL) f 6 consideration; inspection; view; observation; con-templation, meditation, reflection; ~en über et. anstellen to meditate (or re-lect) on a th.; tiefen (düsternen) ~en nachhängend plunged into (or lost in) deep (gloomy) meditation or speculation.

be-trag (vL) *impf.* von betreffen.

Be-trag (vL, vL) m 2c. amount; (Ge-samtsumme) (sum) total; ein kleiner ~ a small sum; im ~ von amounting to, F to the tune of; bis zum ~ von (up) to the amount (or value) of; zu jedem (betiebigen) ~e to any amount or extent; at any price; Dmütung: ~ erhalten re-ceived (in payment), paid.

be-tragen (vL) 6b* I v.n. (h.) von Geld: to amount (F to run up) to; 6 die Re-chnung beträgt 200 Mark ... comes to £ 10; wieviel beträgt das Ganze? how much does it total up to? — III sich 2 v.refl. = benehmen 3. — III ~ n 3 behaviour = benehmen III.

be-trant (vL) *impf.* von betreffen.

be-trant (vL) a. 6 (bathed) in tears.

be-trat (vL) *impf.* von betreten.

be-trauen (vL) I v.a. 6* e-n mit et. 2 to confide (or entrust) a th. to a p.; 6 wir sind damit betraut (worden) we have been entrusted with it or commissioned to do it; we are in charge of the business. — II **Be-traute** (r m) f 6 Vertraute(r) confidant, bosom-friend; 6 agent (acting on behalf of others); jur. trustee.

be-trauern (vL) v.a. 2a* to bemoan a p., to mourn for a p.; weit 2. to lament (or deplore) the loss of a p. or a th.

be-träufel'n (vL) v.a. 6 (2a)* to drip water, &c. on; (besprühen) to besprinkle; Braten mit Fett 2 to baste meat.

Be-treff (vL) m 2c. meist als *ppr.* in 2 od. ~, a. 2s e-r Sache (*gen.*) with (or in) regard to (or respecting, in respect of) a th.; in dem ~ in that respect, as to that, as for that (vgl. *Untersucht*).

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

be-treffen (bet) I v/a. ③a* (impf. betraf) 1. to come (suddenly) upon a p.; e-n auf ob. über etwas 2 (ertappen) to catch (or surprise) a p. in the (very) act or on the (very) spot; bei einem Morde: to catch a p. red-handed. — 2. ein Unglück, e-ckrantheit hat ihn betroffen (befallen) ... has befallen him or stricken him down. — 3. = angehen 9: das betrifft Sie it relates to you; it concerns (or touches, affects) you; was mich betrifft as far as I am concerned, as for me; es betrifft deine Ehre ... is at stake; es betrifft nur die paar Groschen it's only a matter of a few pence. — II ②b p.p. und a. ④ 4. das 2e Wort (Geschaft) the word (the business) in question or referred to; die 2e Behörde the competent authority; die 2en Leute the people (or F parties) concerned. — 5. als prep. mit acc.: concerning, regarding, respecting. — III be-troffen p.p. u. a. ④ (D 9) 6. in den Web. bez inf. — 7. (verwirrt) struck (with amazement), thunderstruck, perplexed, confused; F (quite) taken aback, flummuxed.

be-treffs (bet) prep. (abbr. betr.) i. Betreff.

be-treiben (bet) ①* I v/a. 1. die Fehder mit Vieh 2 to take cattle out to pasture, to graze the cattle. — 2. (beschleunigen) to hasten, to urge (forward); ein Geschäft mit Schwung 2 to push ..., to keep ... going (in fine style); einen Prozess eifrig 2 to push on (or fight out) a case. — 3. ein Handwerk, e-n Beruf 2 (ausüben) to carry on a business, a trade; to follow a profession; to pursue a calling; ein Bergwerk, eine Fabrik etc.: to work; to manage; sämtliche u. Wissenschaften: to cultivate; Stubien: to prosecute; England betreibt e-n bedeutenden Handel mit Indien England carries on an important trade (or has large commercial dealings) with India. — II ~ n ② 4. = Betreibung; auf sein ~ hin at his instigation or urgent request.

Be-treiber (bet) m ②, ~in f ④ (i. betreiben 2 und 3) urger; eines Geschäftes: manager (or life and soul) of a business.

Be-treibung (bet) f ④ grazing (the cattle); carrying on (a trade); exercise (of a profession); management (of a business, a mine, &c.); cultivation (of arts); prosecution (of studies).

be-treten (bet) I v/a. ③d* 1. to tread (or step, set one's foot) upon; unbefugt 2 to trespass upon a p.'s premises, &c.; den Kampfplatz 2 to enter the arena or the lists; die Kanzel 2 to mount the pulpit; ich werde keine Schwelle nicht wieder 2 I shall not cross his threshold again; das Ufer, die Küste 2 to step (or set one's foot) on land, on shore. — II 2 p.p. u. a. ④ (D 9) 2. Web. bez inf. — 3. 2er (viel beschrittener) Weg (much) frequented thoroughfare, wellworn road, beaten path. — 4. (verlegen) embarrassed, flummuxed, auch = betreffen 7. — III ~ n ② 5. = Übung; als Plakat: das ~ diejer Wiese etc. ist verboten trespassers will be prosecuted.

Be-tretenheit (bet) f ④ (Verlegenheit) embarrassment, confusion, perplexity.

Be-tretung (bet) f ④ entrance.

Be-tretungs-fall (bet) m ② gerichtlich: im ~e (ob. auf den ~) if caught (or taken) in the act; if arrested on the spot or near the scene of the crime.

be-treuen prov. (bet) v/a. ④* (beschützen, bewahren) to take care of.

Be-trieb 1 (bet) m ② c. 1. = Betreibung. — 2. (Züführung e-s Geschäftes etc.) management; ③ (passenger- and goods-)traffic; die Bahn ist seit Ostern im ~e the line was opened at Easter; in vollem ~e in full working order; mach. a. in full action; at full speed; außer ~ setzen: a) ③ to close (a line); to discard (old engines, &c.); b) Maschinen: to put out of gear or action, to ungear; c) Fabriken etc.: to close the works; to stop a mill; to shut down a furnace or a mine; dem ~e übergeben to open (for traffic, for public use, &c.); elektrischer ~: a) electric traffic or traction; b) electric works pl. [von betreiben.]

be-trieb 2 (bet) impf. u. ②en (bet) p.p./**be-trieb-sam** (bet) a. ④ industriously, active, busy. [activity.]

Be-trieb-sam-keit (bet) f ④ industry.

Be-trieb-s-amt ③ (bet) n ② traffic manager's office; -anlage f plant (of an establishment); -art f; -agr., agr. method of management; -auf-seher m: a) ③ inspector of the line; b) ④ traffic manager; superintendent (or working manager); -di-rector ③ m managing director, a. = -auf-seher b; -ge-bäude n business premises pl.; (Fabrit) works pl.; -ge-hei-m-nis n business (or manufacturer's) secret; -in-spect-or m = -auf-seher b; -ja-hr n working-year; in Zahresberichten auch: financial year; -ka-pi-tal n working capital; money employed (or sunk) in a business; stock-in-trade; -ko-s-ten pl. working expenses pl.; -kr-an-ten-kas-se f sick- (or provident) fund for workmen; -lei-tung f (internal) management (of a business, of works, &c.); -ma-te-ri-al n, =mit-tel n/pl. ③ rolling-stock; Fabrik: working machinery, stock (of materials, &c.); -per-son-al n staff; -stö-rung, -stör-ung ③ f interruption of the traffic; obstruction or break-down on the line; -vor-sch-ri-f-ten ③ f/pl. regulations pl. for the traffic; -zeit f working-period, ② e-s Dienst etc.: campaign.

be-trin-fen (bet) v/refl. ③f* sich 2 to drink to excess; to get drunk; vgl. betrunken.

be-troffen (bet) i. betreffen III.

Be-troffenheit (bet) f ④ amazement, perplexity, confusion.

be-trog (bet) impf., **be-trogen** (bet) p.p. von betriegen (i. bs). [v/a. = betriegen.]

be-trop-feln ③a*, **be-trop-fen** ③* (bet) **be-tri-ben** (bet) v/a. nnd v/refl. ③* (sich) 2 to grieve; das betriübe ihn sehr that greatly distressed (or afflicted) him, it grieved him to the heart; nur refl. sich 2 to be (or feel) (ag-)grieved or distressed or afflicted or F cut up (über et. about a th. or at a th.).

Be-trü-b-nis (bet) f ④ grief, distress, affliction; disappointment; dejectedness; sadness; sorrow.

be-trübt (bet) p.p. u. a. ④ (ag-)grieved, schmäher: distressed, afflicted; (ent-

täufst) disappointed; (nieb-ge-sch-la-gen) dejected, cast down; (be-trübt) dismayed; eine 2e Geschichte a sad (or sorrowful) tale; 2 aussehen to make a sad (F to pull a long) face.

Be-trüb-heit (bet) f ④ = Betrübnis.

be-trug 1 (bet) impf. von betragen.

Be-trug 2 (bet) m ② c. deception; in größerem Umfange: fraud; (überlistung) cheating, sharp practice; (Schwindel) imposition; F swindle, take-in; frommen ~ üben to practise pious fraud (upon the public); fig. ~ der Sinne delusion

be-trü-g-e (n¹ pl.) (bet) impf. subj. v. betragen

be-trü-g-en 2 (bet) I v/a. u. v/refl. ③d* (täuschen) to deceive, dupe, gull, bamboozle; (anföhren) to defraud (whole sale); to cozen, dupe, F diddle; (hinter-sicht föhren) to mystify, hoax; (beschwin-deln) to impose upon, swindle, F take in; er hat mich um mein Hab und Gut betrogen he has tricked (or cheated, F done) me out of all (that I possessed); sich 2 to be deceived or mistaken or out of one's reckoning (a sich in seinen Hoffnungen 2) to be disappointed in one's hopes; der von ihnen Betrogene their victim or dupe — II ~ n ② = Betrug 2.

Be-trü-ger (bet) m ②, ~in f ④ (i. betriegen) I deceiver, cozenner; impostor, swindler, trickster, cheat; (Gauner) rogue, sharper; der betrog(e)ne ~ F the biter bit

Be-trü-ger-ei (bet) f ④ deceit, imposture, roguery; roguishness; (Eist) ruse

be-trü-ger-i-sch (bet) a. ④ deceitful, roguish, knavish; tricky; 2er Bankrot fraudulent bankruptcy; 2er Berpfehlung f/pl. false promises pl.; adv. handeln to practise fraud, to have resort to sharp practices.

be-trü-ger-i-sch-er-weise (bet) adv. b. fraudulently means), deceptively.

be-trü-glich (bet) a. ④ 1. betrügerisch. — 2. (die Sinne täufchend) deceptive, fallacious, illusory, delusive.

Be-trü-g-lich-keit (bet) f ④ deceptiveness, fallaciousness, delusiveness.

be-trun-ken (bet) I p.p. von betriinken a. ④ (D 9) the worse for (or under the influence of) drink, intoxicated; schw 2 helplessly drunk — II **Be-trun-ken-heit** (bet) f ④ drunken (or intoxicated) state, p. under the influence of drink

Be-trun-ken-heit (bet) f ④ drunkenness, intoxicated (or drunken) state.

Bet-saal (bet) m ② hall for prayer meetings; eocl. oratory; -schmel (kneeling) stool, hassock.

Bet-sch-u-ane (n pl.) ② (afri.) m (Bannu-vollt Südafrikas) Bechuana's p

Bet-sch-we-i-ter (bet) f ④ (female) devout saintly (Fa. goody-goody) lady; -stuh-m praying-chair; -stun-de f hour prayer; prayer-time; e-e ~ (ab)hald to hold a prayer-meeting.

Bett ① [ahd.: bed] n ② b. 1. (Bett-stü-be) bed; weltl. couch; ~ mit Holz truckle-bed; zweifelhä(r)tiges ~ doule bed; (Stroh)stod pallet; ~en pl., oft: bedding; zu Füßen des ~es ~ on the foot the bed; ein ~ aufschlagen to put, make up a bed; ein Stab zu ~ bring

to put ... to bed; zu ~ (e) gehen, sich zu ~ (e) legen to go to bed, *Kinder Sprache*: to go to bye-bye; F to turn in between the sheets; *Frankreich*: to take to one's bed; das ~ hüten (*frank sein*) (to have) to keep in bed or to one's couch, to be confined to one's bed; im ~ liegen to be (lying) in bed; to lie a-bed; ~en machen to make beds; am ~ sitzen to sit by (or at) the bedside; ein ~ (fried) überziehen to put (fresh) sheets (on a bed). — 3. *hant.* ~ (e) e-s Hoch- oder Hoch-mittels. lair. — 4. *☩* (Sechsig) layer, bed. — 5. *☩* (Zwanzig) thalamus.

Bett-tag (*u...*) *m* ☉ day of prayer, day devoted to prayer.

Bett-bank (*u...*) *f* ☉ (*zj.*-legbare Bettstelle) folding bed (stead); **-behang** *m* an der Seite: valance; **-behänge** *m/pl.* = **-vorhang**; **-bezug** *m* (leinerer Überzug) bed-linen, sheets *pl.* and pillow-case(s) *pl.*

Bettchen (*u...*) *n* ☉ (*dim.* von Bett) small bed; chair-bedstead; für Kinder: crib.

Bett-becke (*u...*) *f* ☉ coverlet; *gepöppelt*: quilt, counterpane; mit Eiderbaunen: eiderdown (quilt); *wollene*: blanket.

Bette (*u...*) *n* ☉ † *ob. hant.* f. Bett 3.

Bettel (*u...*) [*mhd.*] *m* ☉ (*o. pl.*) 1. begging (= Betteln 1). — 2. *F contp.* (Plumber) trash, rubbish; trifle; das ist der ganze ~ that's the whole (paltry) concern; ich kann nicht an jeden ~ denken I cannot think of every detail; der ganze ~ ist das nicht wert the whole (trumpety) lot is not worth it.

Bettel-arm (*u...*) *a.* ☉ (as) poor as a church-mouse or as Job; (wholly) destitute; 2e Leute (mere) beggars, paupers *pl.*; **-armut** *f* ☉ extreme poverty; destitution; *vgl.* ~wejen; **-brief** *m* begging letter or petition; **-brot** *n* beggarly living, paltry pittance; das ~ essen to eat the bread of charity, to live on alms or charity; **-bruder** *m* professional beggar, mendicant; **-bube** *m* beggar-boy.

Betteler (*u...*) *f* ☉ 1. begging; beggar's trade; mendicancy; *gewerbsmäßige*: F cadging. — 2. (lästiges Bitten) bothersome (or importunate) begging or petitioning or soliciting; importunity.

Bettel-frau (*u...*) *f* ☉ beggar-woman; **-geld** *n*: a) alms, money obtained by begging; b) ich habe es für ein ~ gekauft I bought it for a mere song; **-gesindel** *n* = **-volk**.

Bettelhaft (*u...*) *a.* ☉ beggarly, (etwas) wretched, miserable; **-igkeit** (*u...*) *f* ☉ beggarliness; wretchedness, misery.

Bettel-handwerk (*u...*) *n* ☉ begging; F cadging; das ~ treiben to live on alms; **-herberge** *f* tramps' (or beggars') lodging-house; **-junge**, **-knabe** *m* = **-bube**; **-kram** *m* trash (= Bettel 2); **-leute** *pl.* = **-volk**; **-mann** *m* (poor) beggar, mendicant; F cadger; **-mönch** *m* mendicant friar, in Orient: dervish, fakir; **-mönchs-orden** *m* = **-orden**.

Betteln (*u...*) [*ahd.*] ☉ *a. u. n.* (*h.*) *u. v. a.* to go (a-)begging or F cadging; to beg (alms). to solicit alms; *Sprichw.* *Kunst geht nicht* ☉, etwa: skilled hand finds work in every land. — II *v/refl.* sich durch

England ☉ to beg one's way through England. — III ~ *n* ☉ = Betteln 1. **Bettel-orden** (*u...*) *m* ☉ order of mendicant friars; **-pack** *n* = **-volk**; **-sack** *m* (beggar's) wallet or pouch or scrip; **-staat** *m* tawdry adornment; **-stab** *m* beggar's staff; *fig.* beggary, mendicity; e-n an den ~ bringen to reduce a p. to beggary or destitution; to pauperize a p.; an den ~ kommen to become a beggar or pauper; auch: to (have to) go to the workhouse; to come upon the parish; **-stolz** *m* beggar's (or beggarly) pride; **-tan3** *m* uproarious merriment; *fig.* useless fuss; **-vogt** *m* (workhouse-)beadle; **-volk** *n* (crowd of) beggars or paupers or mendicants *pl.*; beggarly (or ragged) mob or brigade or crew; **-weib** *n* = **-frau**; **-wejen** *n* mendicity; pauperism.

Bett-en (*u...*) ☉ I *v/n.* (*h.*) 1. (Betten machen) to make (the) beds; ~ e-m ☉ to make up a bed for a p. — II *v/a. u. v/refl.* 2. e-n ☉ to put a p. to bed; (unterbringen) to sleep a p., to give a p. a bed for the night; sich ☉ to go to bed, to retire to rest; sich zusammen ☉ to sleep together. — 3. *Sprichw.* er ist nicht auf Rosen gebettet lie is not lying (or he does not rest) on a bed of roses; his is not a very pleasant life; wie du dir (*i. 1.*) ob. dich (*i. 2.*) bettest, so schläfst du, a.: wie man sich bettet, so schläft man as you make your bed, so you must lie on it. — III ~ *n* ☉ 4. = *B* ung 1. **Bett-teppich** (*u...*) *m* ☉ der Mohammedaner prayer-rug.

Bettteppich (*u...*) [*Bett-teppich*] *m* ☉ bedside rug or carpet.

Bett-tisch (*u...*) *f* ☉ hot-water bottle; **-gerät** *n* bed-furniture; **-gestell** *n* bedstead; ~ und Bett bed and bedding; **-himmel** *m* canopy; tester.

Betti, ~ *na* (*u...*) [*(Eli)a(beth)*] *npr/f.* ☉ *a.* Betty, Bets(e)y, Bessie.

Bett-latten (*u...*) *m* ☉ press-bed; **-(kopf-)kissen** *n* pillow; **-lade** *f* wooden bedstead; **-lägerig** *a.* ☉ lying in bed, bedridden; er ist ~, auch: he is confined (or a prisoner) to his couch; **-lägerig-keit** *f* confinement to bed; *weis.* = *invalid* (or prostrate) state; **-latten** *n* sheet.

Bettler (*u...*) *m* ☉, ~ *in* *f* ☉ beggar(-man, -woman), mendicant, F cadger; (Landstreich(er)in) tramp; unverkämter ~ sturdy beggar; **-hande** (*u...*) *f* ☉ band of beggars; *weis.* = beggarly (or F ragamuffin) crew or tribe; **-herberge** *f* = Bettelherberge; **-leier** *f* = Drehleiter; **-sprache** *f* beggars's cant; **-stolz** *m* beggar's (or beggarly) pride.

Bett-linnen (*u...*) *n* ☉ bed-linen; **-näßen** *n*, *path.* wetting the bed, ☉ enuresis (nocturna); **-pfanne** *f* warming-pan; **-pfosten** *m* bed-post; **-pfühl** *m* u. *n* bolster; **-sack** *m* (Stroh)sack palliasse; **-schirm** *m* bed-screen; **-schwere** *f*; die nötige ~ haben (genug getrunken *h.*) etwa: to have taken in sufficient for a week, to be full up; **-spinde** *f*; **-statt**, **-stätte**, **-stelle** *f* = **-gestell**; **-stollen** *m* bed-post; **-stroh** *m* bed-straw; **-stuhl** *m* bed-chair for invalids; **-überzug** *m* pillow-slip, bolster-case.

Bettuch (*u...*) [*Bett-tuch*] *n* ☉ sheet.

Bettung (*u...*) *f* ☉ 1. making up a bed. — 2. *mech.* bedding, framework: ☉ (Unterlage) von Säfern u.: rest, support; Wasserbauamt: bed (or frame) of a sluice; ☉ von Geschieben: platform.

Bett-vorhang (*u...*) *m* ☉ bed-hangings *pl.*, bed-curtain; **-vorlage** *f*; **-vorleger** *m* = Bettteppich²; **-wanze** *f. ent.* (common) bug (*Acanthia lectularia*); **-wärmer** *m* warming-pan; **-wäsche** *f.* = *z*ug *n* bed-linen or -clothes *pl.*; bedding; reine(s) ~ clean sheets *pl.*; **-zische** *f* = **-bezug**; **-zwil(l)ich** *m* bedtick(ing).

be-tuhen, be-tucht (*u...*) [*be-tr.*] *a.* ☉ 1. (Vertrauen habend) having confidence. — 2. (wohlhabend) well-to-do, wealthy.

be-tulich *f* (*u...*) [*tu*] *a.* ☉ handy.

be-tun (*u...*) ☉ I *v/a.* F = tun. — II sich ☉ *v/refl.* = sich betätigen.

be-tünchen (*u...*) *v/a.* ☉ to put (the last coating of) whitewash (or plaster) on.

be-tüpfel(n), -tupfen (*u...*) I *v/a.* ☉ ☉ a)* 1. to dab (or touch gently) with a s.th. — 2. (mit Flecken, Punkten versehen) to spot, to dot; betüpfelt dotted, speckled. — II ~ *n* ☉ dabbing, &c. (*i. j.*); von Zündhölzchen mit der Zündmasse: dipping.

be-turban (*u...*) *a.* ☉ turbaned.

Bett-wasche (*u...*) *f* ☉ *eccl.* (Kümmelwasche) Rogation Week.

Bettel-prove (*u...*) [*mhd.*] *m* ☉, *f* ☉ (Kopfbedeckung) headgear, (woman's) cap.

Beuche (*u...*) [*ahd.*: buck] *f* ☉ (Lauge) soda-water, buck, lye; (Sodalösung) soda-water.

beuchen (*u...*) *v/a.* ☉ Wäsche: (in Lauge einweichen) to buck; to (put in) soak.

Beuch-faß (*u...*) *n* ☉ bucking tub.

beug † (*u...*) *imper. v.* biegen.

beug' (*u...*) (beuge) *imper. v.* beugen.

beugbar (*u...*) *a.* ☉ 1. (biegbar) flexible. — 2. (nachgiebig) of a yielding disposition.

Beuge (*u...*) *f* ☉ (Krümmung) bend(ing).

Beuge-fall (*u...*) *m* ☉ *gram.* (oblique) case; **-muskel** *m* *u. anat.* bending muscle, flexor (*ant.* Streckmuskel).

beugen (*u...*) [*ahd.*] I *v/a. u. sich* ☉ *v/refl.* ☉ 1. (sich) ☉ to bend or bow (down); *fig.* den Kopf vor Gott ☉ to bow (down) before God; den Nacken (oder sich) vor einem ☉ to humble o.s. before a p., to submit humbly to a p.; j-s Etos ☉ to humble a p.'s pride; sich zur Erde ☉ to stoop to the ground; sich tief ☉ to stoop (or bow down) low. — 2. *gram.* (abwandeln) to inflect; (bestimmen) to decline. — II ~ *n* ☉ 3. = *B* ung. — III *ge-beugt* *p.p.* und *a.* ☉ 4. mit *fig.* (tief) ☉ crushed (by misfortune), prostrate with grief; vom Alter ☉ bowed down (or bent, stooping) with age; (niebergeklagen) cast down, dejected.

Beuge-sehne (*u...*) *f* ☉ des Pferdes: bending (or flexing) sinew.

beugt 2. *pres. ind.* a) † v. biegen, b) v. beugen.

Beugung (*u...*) *f* ☉ bend(ing), &c. (*i.* beugen); des Strahles: diffraction; *phys.* des Lichtes. *Spektr.* u.: diffraction; *gram.* inflexion; (*3u*-☉) declension.

beugungsfähig (*u...*) *a.* ☉ *gram.* capable of inflexion; (bestimmbar) declinable; **-silbe** *f* ☉ *gram.* inflexional suffix or syllable or increment.

† Musik; ☉ Wissenschaft; ☩ Pflanze; ☉ Geographie; ☉ Technik; ☩ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ☉ Handel; ☉ Post; ☉ Eisenbahn.

Beute (^L) [ahd.: boil] *f* ①. (Söder) hump. — 2. *path.* bump, swelling, durch Schlägen verursacht; bruise; (Geschwür) boil, ulcer; tiefer liegend: tumour; (Frosch-) chilblain; e-n eine ~ schlagen to raise a bruise (or a wale) on a p. — 3. (Verjierung an Metallstücken) boss.

Beute-peist (^L) *f* ② *path.* bubo-pest. **beutig** (^L) *a.* ③ formed like a boss, boss-shaped; full of boils or bumps; bruised.

Beunde (^L) [ahd.] *f* ③ land set apart for the special use of the landowner; (Einfriedigung) fenced-in plot of land.

be-unruhig/en (^U) *v/a.* u. *v/refl.* ③ 1. e-n ② to disturb (or disquiet) a p.'s peace of mind; stärker: to alarm (or upset) a p.; ④ a. to harass (the enemy); sich über et. ob. wegen j-s ② to feel alarmed (or troubled, uneasy) about a th. or a p.; F to put o.s. out about a th. or a p. — 2. e-n ② (verwirren) to trouble, upset, worry, unsettle a p.; (aufregen) to excite (or agitate) a p. — II ~ n ② u. **Be-unruhigung** *f* ③ 3. disquieting, harassing, &c. (i. I). — 4. nur B/ung (Unruhe) disquietude; alarm; uneasiness; trouble, worry; (state of) agitation.

be-urkund/en (^U) *v/a.* ③ 1. to prove by documentary evidence; to authenticate, to verify. — II ~ n ③ u. **Be-urkundung** *f* ③ 2. documentary proof of a th.; authentication, verification of a fact. — 3. B/ung des Personenstandes civil register.

be-urlaub/en (^U) ③ I *v/a.* e-n ② to give (or grant) a p. leave of absence; in Geschäftshäusern: to give a p. (a week's, &c.) holiday; ④ to furlough; (entlassen) to dismiss, discharge; ⑤ öfner. to disband. — II sich ② *v/refl.* (verabschieden) to take leave of a p.; to bid a p. farewell. — III ~ n ③ = B/ung. — IV **be-urlaubt** *p.p. u. a.* ③ (absent) on leave, home on (sick-)leave; ④ on (a six weeks', &c.) furlough; **en-stand** *m* ③ *col.* soldiers *pl.* on leave of absence or (home) on furlough.

Be-urlaubung (^U) *f* ③ granting of a (sick-)leave or a holiday; furlough(ing); (Entlassung) discharge.

be-urteil/en (^U) *v/a.* ③ 1. e-n, et. ② to judge (of) a p., a th., to pronounce a judgment upon; e-n nach seiner Kleidung, Manier ② to judge a p. by his clothes, his manners; (abschätzen) to estimate (by a certain standard); to gauge; falsch ② to misjudge. — 2. (schärf) streng ② to censure, to criticize, to cavil (or carp) at; e-n zu streng ② to be too hard on a p.; ein Buch zc. to review ...; (aburteilen) to condemn, F to slate. — II ~ n ③ 3. = B/ung. [critic; reviewer.]

Be-urteiler (^U) *m* ③, ~in *f* ③ judge; **Be-urteilung** (^U) *f* ③ judging, judgment; censure, criticism; v. e. Schriften: critique, review(ing); ~s-gabe (^U) ③, -kraft *f*, -vermögen *n* power of judgment; discernment; critical faculty.

beußt † (^U) * für beußt = bieteß.

beut † (^U) poet. für bieteß; biete (*f.* bieten).

Beute † (^U) [hd.: booty] *f* ③ 1. der Gotaten: booty; anf ~ ausgeh(e)n to go

out marauding or plundering; reiche ~ m. to capture (or gather in) rich spoils or a large booty. — 2. v. wilden Tieren zc.: prey; victim; das Lamm ist den Wölfen zur ~ geworden ... fell a(n) easy prey to the wolves; den Flammen zur ~ w. to be consumed by (or to perish in) the flames. — 3. † prize; als gute ~ erklären to declare a lawful prize.

Beute † (^U) [ahd.] *f* ③ 1. (Bastrog) wooden trough. — 2. (Bienenstich der Wasfbienen) bee-hive in a forest-tree.

beute¹-gierig (^U...) *a.* ③ keenly bent on (or eager after) plunder; von Raubtieren zc. auch: predatory.

Beute²-honig (^U...) *m* ③ wild honey. **Beutel** † (^U) [ahd.: *bieten] *m* ② 1. (Säcken) small bag or pouch. — 2. (Geld-)~ purse; (Tabats-)~ tobacco-pouch; arm am ~ impecunious; F low in funds; bei leeren ~ with an empty purse or pocket; bei vollen ~ with a purse full of money; das greift den ~ (schr) an it tells (heavily) upon one's purse; den Knopf an dem ~ (das Geld in Händen) haben to hold the purse-strings; sich (dat.) den ~ gut spanen to line one's pocket (well); aus anderer Leute ~ ist gut zehren it is easy to live on other people's money; aus einem ~ zehren to share each other's expenses; den ~ zichen to loosen (or undo) one's purse-strings. — 3. Zärte: (bag of) 500 piastres *pl.* — 4. zo. (Zajde der Beuteltiere) pouch. — 5. Billard: pocket; ⑥ Mülerei: bolter, bolting-bag.

Beutel † ② (^U) [hd.: beetle (beat)] *m* ② (Meißel) chisel.

Beutel¹-bär (^U...) *m* ③ zo. Australian bear, koala (*Phascola rectus cinereus*); -badch *m*, zo. marsupial badger, ④ perameles; ⑤ faul *a.* ③ loath to spend money; ⑥ förmig *a.* purse-shaped; -hase *m*, zo. = Känguruh.

beut(e)lig (^U) *a.* ③ v. Kleibern: baggy; v. e-r Naht zc.: puckered; ② w. = beuteln I. **Beutel²-kammer** ② (^U...) [beuteln 2] *f* ③, -kasten *m* bolting-house, -room; bolting-chest; -marder *m*, zo. ④ dasyure; -maschine, -mühle *f* bolting-mill.

beuteln (^U) ③ a. I *v/n.* (h.) u. sich ② *v/refl.* 1. (gatten werfen) to crease; (sich aufschaukeln) to bag, bunch, swell out; von der Naht: to pucker. — II *v/a.* 2. (rütteln) to shake (up); ③ Mülerei: to bolt (or sift) flour. — 3. Flach ② (klopfen) to beat flax.

Beutel¹-ratte (^U...) *f* ③ zo. opossum (*Didelphys virginiana*); -schneider *m* cut-purse; pick-pocket; -schneideri *f* arch-roguery; picking pockets; -schnur *f* purse-string; -sieb ③ n bolting-sieve, bolter; -starr *m*, orn. crested oriole (*Cassicus*); -tiere *n/pl.* zo. marsupials or ...ia *pl.*; -tuch ③ n bolting cloth; tamine; -wech *n*, co. das ~ h. to have an empty purse, to be short of cash; -wolf *m*, zo. phalanger, ④ thylacine (*Thylacinus cynocephalus*).

beuten (^U) *v/a.* ③ (mit wilden Bienen besetzen) to stock (a hive) with wild bees.

beute¹-schürer (^U...) *a.* ③ laden with (one's) booty or plunder; =zug *m* ③ marauding (or) plundering expedition.

Beut-heie (^U) [hd.] *f* ③ (Böttcher)schlegel) cooper's mallet.

Beutler (^U) *m* ③ glover.

Beutner (^U) *m* ③ keeper of wild bees.

beußt † (^U) poet. für bieteß (i. bieten).

be-völker/n (^U) I *v/a.* u. *v/refl.* ③ a. ③ to (fill with) people; sich ② to become inhabited, to grow (more and more) populous; dicht (schwach) bevölkert densely (sparsely) populated; stark bevölkert populous. — II ~ n ③ = B/ung I. **Be-völkerung** (^U) *f* ③ 1. peopling. — 2. (Einwohnerzahl) population; inhabitants, people *pl.*; ~s-dichtigkeit (^U...) *f* ③, -stand *m*, -zunahme *f* density, state, increase of population.

be-vollmächtigen (^U) *v/a.* ③ e-n zu et. ② to authorize a p. to do a th.; to give a p. (or to invest a p. with) full power(s) to act. — II ~ n ③ = B/ung.

Be-vollmächtiger ③ (^U) *m* ③ (Auftraggeber) constituent; (Kunde) customer.

be-vollmächtigt (^U) *p.p. u. a.* ③ authorized; jur. having (or holding) power of attorney; Diplomat: Ser-Minister plenipotentary; ~e ([r] m) *f* ③ authorized agent, mandatory; (Vertreter) proxy; ④ assignee, trustee.

Be-vollmächtigung (^U) *f* ③ authorization; mandate; durch ~ by proxy jur. by power of attorney.

be-vor (^U) [ahd.: before] *adv.* before, ere. ② er krank wurde previous (or prior) to his falling ill, before he fell ill.

be-vormund/en (^U) *v/a.* ③ 1. to act as guardian to a p.; fig. (be-auf-sich-tigen) to hold a p. in tutelage; to act as (or to play) a p.'s mentor (and adviser); streng bevormundet *f* (kept in) leading-strings. — 2. to set a guardian over a p.; to place a p. under (the care of) a guardian. — II ~ n ③ u. B/ung ③ 3. guardianship; fig. tutelage.

be-vorredht/en (^U) *v/a.* ③ 1. to grant privileges or prerogatives to biete Stände *m/pl.* privileged classe *pl.* — II B/ung *f* ③ 2. granting, privileges, &c. to. — 3. (Borrecht) privilege, prerogative; monopoly.

bevor-sich(e)n (^U) *v/n.* (h.) ③ * t. be at hand or in prospect, stärker: t. be imminent, to impend; es steht uns eine Hungersnot bevor a famine is threatening us or F staring us in the face; der strenge Winter steht uns bevor the hard winter is (close) at hand or fast approaching; es steht ihm ein fremde bevor ... is in store for him die 2de Jahreszeit the (forth)coming ensuing, approaching season; ② Gefahr impending (stärker: imminent) danger. — II ~ n ③ prospect, perspective; der Gefahr zc.: imminence

be-vorteilen (^U) *zc.* f. über-vorteilen

be-vorworten (^U) *v/a.* ③ 1. ein Buch to (provide with a) preface. — 2. (vorans erklären) to declare beforehand

be-vorzug/en (^U) *v/a.* ③ * to prefer to show (a) preference for; (begünstigt) to favour; e-n im Testament ② to make special provision for a p. in one's will. — II ~ n ③ = B/ung. — III **be-vorzug** (^U) *p.p. u. a.* ③ (special)ly favoured; v. e-m = a p.'s favourite or protégé

Bevorzugung (vL-u) f ④ preference (given to a p.); favour(itism).

be-wachen (vL-u) I v/a. ④ to (keep) watch over, to guard, to keep one's eye upon a p., a th.; streng bewacht in close custody or confinement; e-n 2 lassen to set spies (or a watch) over a p., durch Geheimpolizisten: to shadow a p. — II ~ n ③ = Bewachung.

be-wachsen (vL-u) ④ b(e)w.: I v/a. Moos bewächst das Dach moss is growing (or spreading) over the roof. — II v/n. (ju) mit Moos 2 to be(come) grown (all over) with ...

Be-wachung (vL-u) f ④ watching; watch; custody; supervision; politisch auch: espionage.

be-waffnen (vL-u) I v/a. u. v/refl. ④ (sich) 2 to arm (o.s.), to provide (o.s.) with arms or a weapon. — II ~ n ③ = W/ung. — III **be-waffnet** p.p. u. a. ④ mit 2er Faust, Hand by force of arms, with sword in hand; 2e Macht armed force; ~e(r) m ④ armed person, ehm. ✕ man-at-arms.

Be-waffnung (vL-u) f ④ armament; equipment; eines Magnets: armature.

Be-wahr-anstalt (vL-u)/f ④ für kleine Kinder: nursery-(school); kindergarten.

be-wahren (vL-u) [ahd.; *wahren] I v/a. und v/refl. 1. (beschützen) to guard (or shield) from evil; (sicherstellen) to (make) secure; vor der Nässe 2 to keep from (or protect against) the wet; Aufschritt: vor Nässe zu 2! to be kept dry!; der Himmel möge uns vor Feuer 2 Heaven save us from fire; fig. den Schein 2 to keep up appearances; besser bewahrt wie beflagt prevention is better than cure; sich vor et. 2 to guard (or provide) against danger; to keep out of mischief; ei, bewahre!, Gott soll mich 2! Heaven forbid!, oft: never!, oh dear, no! — 2. = aufbewahren I. — II ~ n ③ 3. = Bewahrung.

e-währen (vL-u) [mhd.; *wahr] I v/a. u. v/refl. 1. (bestätigen) to confirm, aver, verify, substantiate; sich 2 v/refl. to prove true; dieser Satz wird sich stets 2 ... will always hold good. — 2. (als gut erweisen) f-u Ruf, sich 2 to stand the test; F to be (fully) up to the mark; sich nicht 2 to prove a failure; sich schlecht 2 to answer badly; die Erfindung hat sich trefflich bewährt ... has turned out well; sich 2 als (mit nom. ob. acc.) to show o.s. a friend, &c., to prove (to be) a good man, a genuine article, &c. — II ~ n ③ 3. = Bewahrung.

e-wahrer (vL-u) m ④, ~in f ④ guard (-ian), keeper, custodian; preserver. **Wahrheiten** (vL-u) [erst mhd. 18. sae.] I v/a. ④ to verify und II **Be-wahr-zeitung** f ④ = bewahren I u. 3. **Währt** (vL-u) p.p. u. a. ④ well tried or seasoned; trustworthy; genuine; 2er Freund true ...; 2es System approved, sound, thoroughly good system; ~heit f ④ trustworthiness, genuineness, soundness; thoroughness.

e-wahrung (vL-u) f ④ guard (kept over a th.); protection; preservation. **e-wahrung** (vL-u) f ④ confirmation; verification; proof; trial.

Be-wahrungs-mittel (vL-u...) n ④ preservative (vor, gegen against).

be-walden (vL-u) v/a. u. v/refl. ④ to afforest; sich 2 to become covered with woods; bewaldeter Hügel woody (or well-wooded) hill.

be-waldeten (vL-u) v/a. ④ carp. to rough-hew (timber in the forests).

Be-waldung (vL-u) f ④ afforestation; state (or number) of forests; woodiness.

be-wallen (vL-u) I v/a. ④ 1. to construct banks (for a canal). — 2. Höfen: to hill. — II **Wung** f ④ 3. embankment.

be-wältigen (vL-u) I v/a. ④ Arbeit: to accomplish; Hindernisse: to conquer, to overcome; e-n Stoff: to master; (unterwerfen) to subdue. — II ~ n ③ u. **Be-wältigung** f ④ accomplishment; (Unterwerfung) subjugation.

be-wandert (vL-u) p.p. u. a. ④ fig. in et. 2 (erfahren) sein to be well acquainted with, skilled (or experienced) in a th.; in einer Kunst, Wissenschaft: versed in a th., conversant with; ~heit (vL-u) f ④ (intimate) acquaintance (with a subject); skill (or experience) (in a handicraft or in arts); thorough knowledge (of languages, &c.).

be-wandt (vL-u) a. ④ (vgl. bewenden) es ist um (ob. mit) et. so 2 the matter stands thus; the state of affairs is this; bei so 2en Umständen this being the case, under these circumstances.

Be-wandnis (vL-u) f ④ († n ④) state (or position) of affairs; es hat mit der Sache eine (ganz) andere ~, als Sie glauben things are (quite) different from what you think; es hat damit e-e ganz eigene ~, die Sache hat ihre (ganz) eigene ~ it is a (most) peculiar matter, a (very) curious case; oft co. thereby hangs a tale; damit hat es folgende ~ the case (or the state of affairs) is as follows.

be-wangen 2 (vL-u) v/a. ④ (beschalen) to fish (a mast). [Bewerben.]

be-warb, be-warf (vL-u) impf. v. bewerben.)

be-wässerbar (vL-u) a. ④ irrigable.

be-wässern (vL-u) I v/a. ④ to water (plants), agr. ④ to irrigate (land). — II ~ n ③ u. **Be-wässerung** (vL-u) f ④ watering, agr. ④ der Zettel irrigation.

Be-wässerungs-anlage (vL-u) f ④, -an-stalten ④ f/pl. irrigation-works pl., catch-work; -graben m, -kanal m, -rinne f ④ irrigation-channel, canal, feeder, catch.

be-wegbar (vL-u) a. ④ movable.

Be-wegbarkeit (vL-u) f ④ movability.

be-wegen (vL-u) I v/a. u. v/refl. ④ 1. (sich) 2 to move (on or away); er will sich nicht von der Stelle 2 F he won't budge. — 2. (rühren, rücken) (sich) 2 to stir; der Wind bewegt die Blätter ... stirs (or moves) the leaves; von Maschinenteilen: sich auf und nieder 2 to work up and down; sich auf et. hin 2 to move towards (F to make for) a th.; sich (viel) in freier Luft 2 to take (much) open-air (or outdoor) exercise; sich im Kreise um et. 2 to revolve (or to move in a circle) round s.th.; fig. sich in feinen Kreisen 2 to move (or mix) in good society, in aristocratic circles. — 3. (erregen) to agitate; ↓

von der See: heftig bewegt rough, härtet: stormy; fig. ein bewegtes Leben führen to lead a roaming (or an adventurous) life, to have a chequered career. — 4. (aufregen) to excite, agitate, rouse, stir; (erweichen) to move (or soften) a p.'s heart; (beunruhigen) to disquiet a p.'s mind; fig. bewegt (gerührt) touched; mit bewegter Stimme with trembling voice, in a voice thrilled with emotion; bewegte Zeiten stirring (or eventful troubled, troublous) times; sich 2 lassen to be moved with pity, &c.; (nachgeben) to give way, to yield. — II v/a. ④ 5. e-n zu et. 2 (bestimmen) to induce a p. to do a th.; ich bewog ihn fortzugehen I prevailed upon him to leave; das hat mich dazu bewogen, es zu glauben that was the reason for my believing it; er fand sich nicht bewogen, es zu tun he did not feel inclined (or would not condescend) to do it, he saw no reason (or necessity) for doing it; er ließ sich durch nichts dazu 2 nothing could bring (or get) him to do it; hierdurch bewogen influenced by these motives. — III 2p.p. u. a. ④ 6. moving, mech. locomotive, dynamic (force, &c.); sich selbst 2 self-acting, automatic, von Wagen: self-propelled, durch electr. Strom: electrically driven or propelled.

Be-weger (vL-u) m ④ mover, &c. (i. bewegen); phys., ④ motor, motive force.

Be-weg-grund (vL-u) m ④ motive; inducement; -kraft f motive (or locomotive, motor) force; moving power; (electric) motor.

be-weglich (vL-u) a. ④ 1. = bewegbar; (belebend) agile, mobile, nimble, sprightly. — 2. jur.: 2e (ant. liegende) Güter personal property, goods and chattels pl.; furniture; ④ 2e Rolle moving pulley. — 3. (rührend) touching; in dem Tone, mit 2er Stimme in a tone of entreaty, with (or in) a tremulous voice.

Be-weglichkeit (vL-u) f ④ 1. agility, mobility, nimbleness, sprightliness. — 2. earnestness or urgency (of an entreaty), tremor (of the voice).

be-wegt (vL-u) p.p. u. a. ④ i. bewegen 3, 4; 2e Wellen stormy waves, tempestuous billows; ~heit f ④ emotion, agitation.

Be-wegung (vL-u) f ④ 1. movement; unruhige: stir, bustle, commotion; (Druckwechsel) locomotion; ~ mit den Armen, dem Kopfe &c.: gesture, unwillkürliche: action; er ist immerfort in ~ he is constantly astir or always on the move; er macht sich keine (viele) ~ he takes no (plenty of) exercise; die Kurse zeigten wenig (auch die Börse blieb ohne) ~ prices were (the market was) flat or lifeless; F there was little doing on 'Change. — 2. phys., &c. mein: motion; gleichförmig beschleunigte (verzögerte) ~ uniformly accelerated (retarded) motion; rückläufige ~ retrograde movement, ast. auch: retrogradation; schwingende, wellenförmige ~ oscillation, undulatory movement; oscillation, vibration; ~ e-s Körpers um e-n Mittelpunkt rotatory movement, rotation; Lehre von der ~:

▷ kinematics; et. in ~ erhalten to keep a th. going or in working order; Maschinen in (außer) ~ setzen to throw ... into (out of) gear, to start (to stop) ...; der elektrische Wagen, der Zug ist in ~ the electric car, the train is moving; et. in ~ setzen to put a th. in (to) motion, to set a th. going. — 3. (Gemüts-) emotion, heftige: agitation; in ~ versetzen to stir, move, touch. agitate.

Be-wegungs-achse (v^u...) f ② axis of rotation; = empfindung f, *physiol.* (Nästelstimm) ▷ kinesthesia; ③ fähig a. ② capable of (loco)motion; vgl. bewegbar; = fähigkeit f (loco)motivity; vgl. Bewegbarkeit; = kraft f motor force, motive power; = krieg m (Zelbtrieb) war (-fare) in the open country; = lehre f: ▷ kinematics; dynamics, mechanics; ▷ los a. motionless, immovable; = losigkeit f immobility; fixity; = mittelpunkt m centre of motion; = torpede m, self-propelling torpedo; = vermögen n faculty of (spontaneous) motion.

be-wehren (v^u) ② zc. f. bewaffnen zc.; = wehrt (v^u) p.p.u. a. ② armed (a. her.).

be-weiben (v^u) v/a. u. ② v/refl. ③* to provide with a wife; sich ② to get married or wedded, to take a wife.

be-weinen (v^u) v/a. ③* e-n, et. ② to lament, deplore, weep over (the loss of) a p., a th.; = s-wert, würdig a. ② lamentable, deplorable; (eten) pitiable.

Be-weis (v^u) m ② a. 1. proof or; zum Beweise dessen dient // it is proved (or supported) by (the fact that) //; den ~ für et. liefern to furnish proof of a th., jur. to produce (legal) evidence of a fact; daß bedarf keines weiteren Beweises there is no further proof needed (for it), that's self-evident or obvious. — 2. (~grund) argument; schlagender, unumstößlicher ~ conclusive (or striking) proof, incontestable (or forcible) argument; ▷ log. u. math. den ~ eines Satzes führen to prove (or to demonstrate the truth of) a proposition. — 3. (Umgebung) manifestation, mark, sign, token of; ein rührender ~ seiner Liebe a touching instance of his love.

Be-weis-an-tre-tung (v^u...) f ② jur. production of (legal) evidence; = aufnahme f argument(ation).

be-weis-bar (v^u) a. ② capable of proof or demonstration; provable, demonstrable; ~ zeit (~) f ② provableness, demonstrableness, demonstrability.

be-weis-bienlich (v^u...) a. ② useful as an argument, demonstrative.

be-weisen (v^u) v/a. u. sich ② v/refl. ③* 1. to prove; to establish the truth of a th., one's claim, &c.; to make out a case; einen Satz ② to prove (or demonstrate) a proposition; eine Behauptung ② to make good (or substantiate) a statement; sich als wahr ② to come (or prove) true; daß will nichts ② that's no proof; daß ist noch zu ② that remains to be proved; ② conclusive. — 2. e-m j-e Achtung ② (ergeigen) to show one's esteem (or respect) for a p.; e-n viel Aufmerksamkeit ② to pay great attentions to

a p.; große Teilnahme für et. ② (tun) to evince great interest in a th.; daß beweist für mich it speaks (or tells) in my favour; sich dankbar, freundlich gegen e-n ② to show o.s. grateful, kind to a p.; sich e-m als Freund (nom. ob. acc.) ② to prove a friend to a p.

Be-weis-frist (v^u...) f ② adjournment for (further) collection of evidence; = führer(in) f m person who conducts a proof or produces evidence; = führung f demonstration (of the truth of s.th.); argument(ation) of a p. on s.th.; = grund m (valid) argument; = kraft f argumentative power of a p., demonstrative (or conclusive) force of a statement; ③ kräftig a. ② conclusive; (überzeugend) convincing; = last f burden of (the) proof; = mittel n means of proving a th.; evidence; = pflicht f = = last; = sat m jur. (Gegenstand des Beweises) theorem; = schrift f = = stück.

be-weisen (v^u) ②* = weisen.

Be-weis-stelle (v^u...) f ② passage (quoted) in support of a th., authority (adduced) for a statement; = stück n legal instrument (or document) in support (of a case); = verfahren n adjudging the proofs (before passing judgment).

be-wenden (v^u) v/n. (su) ③* es bei (oder mit) et. ② lassen to acquiesce in a th., to put up with a th.; wir lassen es besser dabei ② we had better let the matter rest there or leave it as it is or do nothing more in it; vgl. bewandt. — II ~ n ③ dabei hat es (oder behält es) sein ~ there the matter must rest or end (for the present).

be-werben (v^u) I sich ② v/refl. ③* 1. sich um et. ② to seek to obtain a th.; sich um ein Amt ② to apply (or sue) for an appointment; F to try (or put in) for a post; sich um ein Mädchen ② to court (or woo) ...; to pay (one's) court (or one's addresses) to ...; sich um Stimmen ② to canvass for votes. — 2. sich gemeinschaftlich um den Preis ② to compete (als Schütze auch: to shoot) for the prize; ③ sich um e-e Lieferung ② to tender for a contract. — II ~ n ③ 3. = Bewerbung.

Be-werber (v^u) m ②, ~ in f ② applicant (or candidate) for a post; suitor (or of) a lady; competitor for a prize; pretender to the throne; aspirant to power; ③ p. tendering for a contract.

Be-werbung (v^u) f ② application; courtship; competition (vgl. bewerben).

be-werfen (v^u) I v/a. ③* 1. e-n mit et. ② to pelt a p. with s.th.; to fling (F to pitch) s.th. at him; e-n mit Rot, mit Schmutz ② to pelt (häfter: to bombard) a p. with mud; e-n mit Steinen ② to throw stones at a p. — 2. Maurerei: mit Mörtel ② to plaster, grab: to rough-cast. — II **Be-werfung** f ③ 3. pelting (f. 1); plasting (f. 2).

be-werkstellig-en (v^u...) [nhb. 17/18. sae.] I v/a. ③* to (carry into) effect; (ausführen) to achieve, accomplish, perform, bring about (f. a. be-... 5); die Sache ist schwer zu ②, läßt sich schwer ② ... is difficult to carry out or of accomplishment. — II ~ n ③ u. **W-ung**

f ② carrying into effect; achievement, accomplishment, performance.

be-werten ② (v^u) I v/a. u. v/refl. ③* to price; (ab-schätzen) to assess, to value sich ② auf to amount to. — II **Be-wertung** f ② assessment, valuation.

Be-wetterung ② (v^u) f ② (Lüftung der Bergwerke) ventilation of (the underground workings of) a mine or pit.

be-wickeln (v^u) I v/a. ③* a. ② to wrap (in cloth), to wrap round (with straw), to wrap (or fold) up (in paper).

— II **Be-wickelung** (v^u) f ② wrapping (up or round); wrap(per).

be-wies (v^u) impf., **be-wiesen** (v^u) p.p. von beweisen.

be-willigen (v^u) I v/a. ③* 1. to grant, to allow; Rechte zc.: to concede; parl. Geld ② to vote supply or the estimates. — 2. (zugestehen) to agree, to consent to; Sie werden ②, daß // you will allow (or admit) that //; eine Bitte ② to comply with a request. — II ~ n ③ 3. = Bewilligung.

Be-willigung (v^u) f ② granting, allowance; concession; parl. (carrying of a) vote; ③ Ihre ~ vorbehalten subject to your approval or assent; ~ s-recht (z...) n ② parl. right of voting (or to vote) supply.

be-willkomm(en) (v^u) I v/a. ③* (b) to welcome (home); to receive kindly or hospitably. — II ~ n ③ u. **Be-willkomm(en)ung** f ② welcoming (home); welcome (held out to a p.) kind (or hospitable) reception (of a p.).

be-wimpeln ② (v^u) v/a. ③* ein Schiff ② to hoist the pennant on a man-of-war to dress a ship with pennants.

be-wimpert ② (v^u) a. ③: ▷ ciliated.

be-winden (v^u) ②* = bewickeln.

be-wir-bar (v^u) a. ② practicably feasible, manageable, realizable.

be-wirten (v^u) v/a. ③* to effect, cause, bring about; (herovorufen) to produce to call forth; (veranlassen) to occasion; häfter: to provoke.

be-wirt(en) (v^u) I v/a. ③* to receive (or entertain) hospitably; mit See und Trant: to feast, to regale (with eating and drinking); F to treat (a dinner, &c.). — II ~ n ③ = **W-irt**

Be-wirter (v^u) m ②, ~ in f ② host(es)

Be-wirtschaft(en) (v^u) I v/a. ③* a. ② den Acker ② to till the land, to cultivate the soil; to work a farm; ③ Gut ② (verwalten) to manage (or superintend) an estate. — II ~ n ③ = **W-irt**

Be-wirtschaft-er (v^u) m ② manager, steward, bailiff (of a farm).

Be-wirtschaftung (v^u) f ② tilling land, &c. (f. bewirtschaften); management (or superintendence) of an estate.

Be-wirtung (v^u) f ② (hospitable) ception or entertainment; F tre (Stoff) cheer, fare; die ~ ist hier the attendance here is good; die ~ one is well looked after; die ~ sorgen to wait upon the guests.

be-witzeln (v^u) v/a. ③* a. ② to joke (nā to sneer) at, to (turn into) ridicule to make game (or sport or fun) of **be-wog(en)** (v^u) impf. (p.p.) u. **be-wogen** impf. subj. von bewegen.

be-wohn-bar (vL-) a. 66 (in)habitable, von Häusern auch: fit to live in, comfortable; nicht 2 uninhabitable; ein Haus zc. 2 machen to put ... into habitable repair; ~zeit f 66 (ohne pl.) habitableness, habitable state.

be-wohn-en (vL-) I v/a. n. 66* to inhabit, live in (a house, country); to reside in (a town); to occupy a (dwelling, flat, suite of rooms). — II ~ n 23 = B. ung.

Be-wohn-er (vL-) m 23, ~in f 23 inhabitant, resident, occupier; (Bürger) citizen, weis. denizen; (Mieter) tenant, von Zimmern: lodger; ~schaft f 66 inhabitants or residents pl.; (Eingeborne) natives pl. [residency, occupancy.]

Be-wohnung (vL-) f 66 inhabiting, &c.;

be-wölken (vL-) I v/a. n. v. refl. 66* (sich) 2 1. to cloud; fig. 2 to darken, to obscure; der Himmel bewölkt sich the sky is becoming cloudy, looks overcast or lowery; das Wasser bewölkt sich ... is getting turbid. — II **Be-wölkung** f 66 2. clouding. — 3. (Bewölkteit) cloudiness. [v. be-werben, -werfen, -wünden.]

be-wor-den, -wer-fen, -wun-den (vL-) p.p./

Be-wun-d(er) (vL-) m 23, **Be-wun-d(er)in** f 23 (male, female) admirer.

be-wun-bern (vL-) v/a. 66* to admire; 23-wert zc. = bewunderungs-...

Be-wun-derung (vL-) f 66 admiration; 23-wert (z...) a 66, 2würdig a. admirable, wonderful, marvellous.

Be-wurf 2 (vL-) m 23. Mauerei: plaster, plastering; grober: rough-cast.

be-wurzeln (vL-) v/n. (in) u. sich 2 v. refl. 66* to take (or strike) root (a. fig.); be-wurzelt rooted.

be-wußt (vL-) a. 66 1. subjektiv: (wissend) ich bin mir-e-r Sache (gen.) 2 I am conscious (or aware, cognizant) of a th.; er war sich dessen wohl 2, daß // he was quite alive to the fact that //, he knew perfectly well that //; ich bin mir seiner Schuld 2 I have nothing to reproach myself with; ich bin mir des Vorfalls nicht klar 2 I have no clear recollection of the occurrence; er war s-r selbst nicht (mehr) 2 he was unconscious, he had lost (all) consciousness. — 2. objektiv: (bekannt) die Sache ist mir 2 the matter is known to me; soviel mir 2 (ist) as far as I know; für aucht (that) I know; das 2e Buch der aforesaid ..., the ... referred to or in question.

Be-wußt-heit (vL-) f 66 1. intimate knowledge. — 2. (bewußtes Sein) self-consciousness; vgl. Bewußtsein.

be-wußt-los (vL-) a. 66 (ohne Wissen) without knowledge; (instinktmäßig) instinctive, adv. instinctively; (ohnmächtig) unconscious, insensible; 2 w. to lose consciousness; **lo-sig-keit** f 66 unconsciousness, insensibility; **sch-ein** n 23 (full) knowledge; es wurde mir zum klaren ~ gebracht, es kam mir zum ~ it came (or was brought) home to me; it (suddenly) dawned upon me; das ~ verlieren to lose (all) consciousness; zum ~ bringen to bring round; (wieder) zum ~ kommen to return to (or to recover) consciousness; F to come to.

Be-z f. Bei².

bez. abbr. = bezahlt; bezüglich.

be-zahlt 2 (vL-) a. 66 jagged, indented.

be-zahl-bar (vL-) a. 66 payable.

be-zahl-en (vL-) I v/a. n. v/n. (h.) 66* 1. (zahlen) to pay; e-m et. 2 to pay a p. (for) s.th.; Ärzte z. 2 (pay a) fee to ...; sie werden schlecht bezahlt they are badly paid, underpaid or ill remunerated; e-e Rechnung 2 to settle ...; Schulden 2 to clear off (or discharge) ...; ich mußte die Zehne 2 I had to find the money or F to pay the piper, to stand treat. — 2. e-n nach Gebühr 2 to give a p. his due (reward), fully to compensate him; e-n mit gleicher Münze 2 to pay a p. back in his own coin, to give a p. tit for tat; nicht mit Gold zu 2 (b) not to be bought (for money); invaluable; * das macht sich bezahlt oder v. refl. bezahlt sich (bringt Geld ein) that repays one, it pays, it's a paying business, it's worth doing; er hat sich bezahlt gemacht he has repaid (or reimbursed) himself. — II ~ n 23 3. = B. ung.

Be-zah-ler (vL-) m 23, ~in f 23 payer; ein guter ~ one who pays well, auch: a good paymaster.

be-zahlt p.p. u. a. 66 paid; (beisohel) salaried; b.z. (beziehen) bribed; hired (for money); vgl. bezahlen.

Be-zahl-ung (vL-) f 66 payment; (full) settlement; (doctor's, &c.) fee; (soldier's, &c.) pay; (clerk's) salary; nur gegen bare ~ for cash (or ready money) only; F strictly on cash terms; ~s-schein (z...) m 23 receipt.

be-zähm-bar (vL-) a. 66 tamable; fig. controllable; ~zeit (-) f 66 tamableness.

be-zähm-en (vL-) I v/a. n. v. refl. 66* to tame; fig. (sich) 2 to restrain (o.s.); to subdue or control or master (one's passions); to check or curb or bridle or moderate (one's desires). — II ~ n 23 = taming, &c. (j. I).

Be-zäh-mer (vL-) m 23, ~in f 23 tamer (of lions, &c.); j. bezähmen I.

Be-zäh-mung (vL-) f 66 = bezähmen II.

be-zähnt 2 (vL-) a. 66 toothed, indented.

Be-zau-ber(er) (vL-) m 23, **Be-zau-ber(er)in** f 23 enchanter (f. enchantress), sorcerer (f. sorceress), charmer.

be-zau-ber-n (vL-) I v/a. 66* to charm. enchant (= beheren zc.); 23 p.p. u. a. 66 fig. charming, enchanting, bewitching. — II **B. ung** (vL-) f 66 charm(ing), enchantment, (casting a) spell (over).

be-zäu-men (vL-) 66* = zäumen.

be-zech-en (vL-), meist sich 2 v. refl. 66* to get the worse for drink; bezechet drunk, tipsy, in liquor; bezechet machen to make drunk, to ply with liquor.

be-zeich-n-en (vL-) [betoken] 66* I v/a. 1. to mark sheep, &c.; to label goods. — 2. mit e-m Akzent 2 to accent(uate); mit Punkten to dot. — 3. (ausdrücken) to express, designate, denote; Begriffe mit Worten 2 to clothe ideas in words. — 4. e-m et 2 (anduten) to indicate, signify out a th. to a p. — 5. (zeichnen) to characterize, stamp, qualify as. — 6. e-e Wand 2 to cover ... with drawings. — II sich 2 v. refl.

7. (sich darstellen) to appear (to the eye; du hast dich als meinen Freund bezeichnet you described yourself as my friend. — III 23 p.p. u. a. 66 8. **Be-z.** des inf. — 9. (bedeutend) expressive (or significant) of; (eigenartig) characteristic, distinctive. — IV ~ n 23 10. = B. ung.

Be-zeich-nung (vL-) f 66 marking; designation; indication; characterization; *chn.* u. math. notation; ~s-zettel (z...) m 66 label, ticket.

be-zei-gen (vL-) 66* I v/a. Freude zc. 2 to show (or express, give signs of) ...; (betunden) to manifest, testify; e-n sein Beleid 2 to condole with a p. (in his bereavement); e-m j-n Dank für et. 2 to show o.s. grateful (or to render thanks, to express one's gratitude) to a p. for s.th. — II v. refl. sich 2 to show o.s., to prove (to be). — III ~ n 23 u. **Be-zei-gung** f 66 show(ing); manifestation. [bedichtigen.]

be-zei-hen (vL-) v/a. 66 66* = zeihen.

be-zept-er (vL-) a. 66 scripted.

be-ze-teln 66* (vL-) v/a. 66* to label.

be-zeu-gen (vL-) I v/a. 66* 1. to bear witness (feierlich: testimony) to, to testify; a. to attest a fact; to witness a deed; vor Gericht; er bezeugte, daß er es gesehen habe he deposed to having seen it. — 2. (beweisen) to prove (by documents); (bestätigen) to certify; (feststellen) to establish the truth. — II ~ n 23 u. **Be-zeu-gung** f 66 3. testimony; attestation; (legal) proof or evidence; certifying; certificate.

be-zich-tig-en (vL-) I v/a. 66 (66)* (be-zühnigen) to accuse a p. of a th.; to charge a p. with a th. — II **Be-zich-tigung** f 66 accusation, charge.

be-zieh-bar (vL-) a. 66 1. (bewohnbar) (in)habitable. — 2. * obtainable; nur bar 2 (to be had) for cash only.

be-zieh-en (vL-) 66b* I v/a. n. v. refl. 1. ein Haus 2 to move (or go) into ... to take possession of ...; die Märkte, die Messen 2 (besuchen) to frequent the markets, the fairs; eine Schule. Uni-versität 2 to enter (or go to) a school, (a) college, a university (auch: to go to Eton, to Oxford, &c.). — 2. typ. den Deckel 2 to cover the tympan; * ein Lager 2 to go (or move) into a camp; einen Posten 2 to occupy a post; die Wache 2 to mount guard; * die Winter-quartiere 2 to take up one's winter-quarters. — 3. (sich) 2 (bedecken) mit to cover (get covered) with; der Him-mel bezog sich (mit Wolken) the sky was overcast or became cloudy, F it came over lowery. — 4. et. mit et. 2 (über-ziehen) to spread s.th. over a th.. to cover over (or case) a th. with s.th.; — abs. ein Bett 2 to make up ...; to put (new) sheets on ...; * e-e Geige zc. mit Saiten 2 to string ... — 5. * e-n 2 (einen Wechsel auf ihn ziehen) to draw on a p. (for a certain sum). — 6. et. von woher 2 (kommen lassen) to obtain (or procure, F to get) from Paris. to order of (or from) a wholesale firm; Ein-künfte, Gehalt zc. 2 to receive ... — 7. et. auf et. 2 to connect a th. with a th.; er hat es auf sich bezogen he

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

(-vv-(-v)) *n* ③ *Uc.* librarianship, librarian's office; **Libriſch** (-vv-*lv*) *a.* ③ concerning librarians or libraries.
bibliſch (*lv*) *a.* ③ biblical, scriptural; *Se Geſchichte* Scripture History.
Bibliſt (-*lv*) *m* ③ *rel.* scripturalist.
Bi-chlorid *v* (-*lv*) [*grh.*] *n* ③ *Uc. chm.* (Doppel-chlorid) bichloride.
Biſt-beere *f* (*lv*) *f* ③ = Heidelbeere.
Biſte (*lv*) *zc.* *f.* Biſte.
Biſtel (*lv*) *m* ③ (Karſi) mattock.
bieder (*lv*) [*hd.*] *a.* ③ (ehrenhaft) honest, honourable, upright; (ebetmütig) generous; (o. ſtreifich) straightforward, plainspoken; (treu) loyal, true.
Biederkeit (*lv*) *f* ③ honourable (or upright) character; straightforwardness, plainspokenness; loyalty; integrity.
Bieder-leute (*lv*...) *pl.* honest folk *pl.*;
-mann *m* honourable (gentle)man; *iro.* good (old) fellow, (old) fool, *F* duffer; **-meier** *m* good and honest, but humdrum fellow, **-meier-titel** *m arch.* jejune (or plain, unadorned) style of (German) middle-class houses; **-ſinn** *m* = Biederkeit.
biegbar (*lv*) *a.* ③ flexible, pliable.
Biege (*lv*) *f* ③ 1. bend, curvature. — 2. *Uc.* zum Biegen von Reifen: bender.
Biege-fall (*lv*...) *m* ③ = Biegungsfall;
-ſtinge *f* *Uc.* Naberei: bending-plate;
-maſchine *f* *Uc.* bending-machine;
-muſkel *m, anat.* flexor (muscle).
biegen (*lv*) [*hd.*] *Uc.* *I v/n.* (ſu) 1. = biegen I; um die Ecke 2 to turn (round) the corner. — II *v/a.* *Uc.* *v/refl.* 2. (ſich) 2 to bend, (krümmen) to curve; wider gerade 2 to bend straight again; es läßt ſich 2 it is flexible, it bends, *F* it gives; gebogen *p.p. u.* *a.* ③ (D 9) bent, crooked. — 3. *fig.* ſich ſchmiegen und 2 to bow low (or to cringe, to crawl) before people; es muß 2 oder brechen, etwa: they must either yield or succumb; it must be settled either one way or the other; we must do it by hook or by crook; beſſer 2 als brechen better to yield than to perish. — 4. *Uc.* ſich krümmen 2 to warp. — 5. *gr.* (abwanden) to inflect. — III *v* ③ 6. = B_{ung}.
biegfam (*lv*) *a.* ③ pliable,pliant, bendable, ductile, flexible; (geſchmeidig) supple, lithe; *fig.* yielding, tractable; manageable; **-ſeit** (*lv*) *f* ③ pliability, pliancy; flexibility; suppleness, litheness; tractableness.
Biegung (*lv*) *f* ③ 1. bending, &c. (f. biegen); *phys.* deflexion; *bes* richtes: diffraction; *gr.* inflexion; declension. — 2. (Krümmung) curvature; *phys.* flexure; *en pl.* *e-s* Windes: windings, meanderings *pl.*; *e-s* Weges: turnings *pl.*; *en m.* to wind, to meander. [case.]
Biegungs-fall (*lv*...) *m* ③ *gram.* (oblique)
Biege-walzwerk *Uc.* (*lv*...) *n* ③ = Biege-maſchine. [(or young) bee.]
Bienchen (*lv*) *n* ③ (*dim.* v. Biene little)
Biene (*lv*) [*hd.*: bee] *f* ③ *ent.* (hive or honey-bee (*Apis mellifera*); männliche ~ drone; ſo geſchäftig (ſo munter) wie *e-e* ~ as busy (as brisk) as a bee; *Sprichw.* jede ~ hat ihren Etachel bees have stings in their tails; der Bien muß etwa: necessity has no law.

Bienen-bau (*lv*...) *m* ③ = **zucht**;
-baum *q* *m* = **Feld-ahorn**; **-blume** *f.* deren Blüten den Bienen Nahrung gibt: flower rich in honey; **-brot** *n* (Nahrung junger Biene) bee-bread, a. hive-dross; **-brut**/larvæ *pl.* (or young stock) of bees; **-dreck** *m* i. *Uc.* 2; **-fleiß** *m, fig.* assiduity; **-freſſer** *m, orn.* bee-eater, mudwall (*Merops apiaster*); **-garten** *m* bee-garden; **-harz** *n* (Stopy-wachs zum Zellenbau) bee-glue; **-haube** *f* cap with veil (worn by bee-keepers when cutting honeycombs); **-haus** *n* bee-house, bee-shed, apiary; **-käfer** *m* bee-wolf (*Trichodes apivorus*); **-kappe** *f* = **haube**; **-königin** *f, ent.* queen-bee; **-korb** *m* bee-hive; in den ~ (aus dem ~) treiben to (un)hive; **-kraut** *q* *n* = **Thymian**; **-kunde** *f* bee-lore, *Uc.* apianian knowledge; **-laus** *f* bee-loose (*Braula caeca*); **-linie** *f* (Luftlinie, kürzeſte Entfernung) bee-line; **-motte** *f* bee-moth (*Galleria mellonella*); **-orchis** *q* *f* bee-flower (*Ophrys apifera*); **-ſaug** *q* *f.* Bienenſaug;
-ſchwarz *m* swarm of bees; **-ſtand** *m* stock of bees; **-ſtock** *m* bee-hive; **-vater** *m* = **züchter**; **-wachs** *n* bees' wax; **-wolf** *m* = a) **-freſſer**, b) **-käfer**; **-zelle** *f* cell in a hive, *Uc.* alveolus; **-zucht** *f* bee-rearing, keeping of bees, *Uc.* apiculture; **-züchter** *m* bee-keeper, *Uc.* apiarist.
Bienen (*lv*) *n* ③ = Bienenchen.
Biennium (*lv*...) [*lit.*] *n* ③ (Zeitraum von zwei Jahren) biennium. [Lueſſel.]
Bier (*lv*) [*hd.*: beer] *n* ③ *Uc.* beer; malt liquor; (helles) engliſches ~ Bass's (pale) ale, dunkles engliſches ~ stout; porter; bayriſches ~ lager-(beer), Bavarian beer or ale; ~ vom Faß draught ale; ~ auf Flaſchen gezogen bottled beer or ale; ~ (aus)ſchenken to sell beer (on the premises); (geben Sie mir) ein Glas ~! please a glass (or half a pint) of bitter (ale), stout, &c.!: zu ~(e) gehen *F* to go to the pub or beer-shop.
Bier-bank (*lv*...) *f* ③ tap-room bench; auf der ~ ſitzen to spend one's time at the bar, to sit in the pub; **-baß** *m* hoarse bass voice; **-bauch** *m* (beer-drinker's) paunch; **-bottich** *m* beer-vat; **-brauen** *n* brewing of ale; **-brauer** *m* brewer; **-brauerei** *f* brewery; **-bruder** *m* one fond of his pot of beer, tippler; **-druck-apparat** *Uc.* *m* = **pumpe**; **-eſſig** *m* vinegar made of (stale) beer; **-faß** *n*: a) (empty) beer-barrel [ein Faß Bier = a barrel (or cask) of beer]; *b)* *fig.* = **-bauch**; **-ſieder** *m* ale-house fiddler; **-ſlaſche** *f* beer-bottle; **-füll-maſchine** *f* beer-bottling machine; **-garten** *m* beer-garden; open-air restaurant; **-geld** *n*: a) beer-money, money spent on beer; *b)* = **Tringel**; **-glas** *n* beer-glass; **-hahn** *Uc.* *m* tap; **-halle** *f, Am., &c.* beer-saloon; **-haus** *n* = **-ſchenke**; **-hefe** *f* yeast; **-hefe-pilz** *q* *m* yeast-plant (*Saccharomyces cerevisiae*); **-kaltſchale** *f* = **Kaltſchale**; **-kanne** *f* pewter (ale-)pot; **-keller** *m* beer-cellar; **-kellner** (*in f*) *m* barman (*F* pot-man, pot-boy), barmaid; **-kneipe** *f* *F* pot-house; **-krug**

m beer-jug; **-probe** *f* sampling (or tasting) the beer; **-pumpe** *Uc.* *f* beer-engine or -machine or -fountain; (*Griff der ~* (beer-)pull; **-reife** *F* *f* beer-crawl; **-ſchant** *m*: a) licence for (retailing) beer; *b)* = **-ſchenke**; **-ſchenk** *m* = **-wirt**; **-ſchenke** *f* ale-house, *F* beer-shop, pub(lic house), *contp.* pot-house; **-ſchröter** *m* brewer's man; **-ſeidel** *n* pint-mug or -glass [ein Seidel Bier = a pint of beer]; **-steuer** *f* duty on ale or malt liquor; **-ſtube** *f* tap-room; public (or private) bar; **-ſuppe** *f* beer-soup; **-tonne** *f* beer-vat; *fig.* very stout man, big-bellied person; **-verlag** *m* brewer's agency; **-verleger** *m* brewer's agent; cellar-man; **-wage** *Uc.* *f* beer-gauge; **-wagen** *m* brewer's cart or van; dray-cart; **-wirt** *m* ale-house keeper, publican; licensed victualler; **-wirtſchaft** *f* ale-house; *F* beer-shop, *contp.* pot-house; **-würze** *f* beer-wort.
Biefe *Uc.* (*lv*) *f* ③ (Schwur am Beintleid *zc.* v. Soldaten) piping, braiding, cord.
biegen (*lv*) *I v/n.* (b.) ③ to madden (as by the sting of a gadfly). — II *v* ③ frenzy, rage, mad(dened) state.
Bies-ſtiege (*lv*...) *f* ③ *ent.* gadfly (= Breme) (*Tabanus*). [(= Beſtie).]
Bieſt *P* (*lv*) [*lit.* *bēstia*] *n* ③ *Uc.* beast
Bieſt (*lv*) [*hd.*: beest(ings)] *m* ③ *Uc.* (o. *pl.*), ~-milch (*lv*) *f* ③ *agr.* (erſte Milch der Kuh nach dem Kalben) beestings *mf* *pl.*
bieten (*lv*) [*hd.*: bid] *I v/a.* und *v/refl.* ③ *a.* 1. to offer; (ſeigen) to show; eine Wiſſe 2 to expose o.s. to attack; das bietet Schwierigkeiten it has its difficulties. — 2. **ſich** (*bar*) 2 to offer o.s.; es bot ſich Gelegenheit dazu the opportunity (for it) presented itself. — 3. einem die Hand *zc.* 2 (barreichen) to (pr)offer (or hold out) one's hand to a p. (auch *fig.*); die Hand (zur Hilfe) 2 to stretch out a helping hand to, to offer (or tender) one's aid to; dem Glücke die Hand 2 to try one's luck; *F* to take a plunge; einem *e-n* guten Morgen 2 to bid (or wish) a p. ... — 4. *Uc.* bei Verſteigerungen: to bid; zuerſt 2 to make the first bid; mehr (weniger) 2 als ein anderer to outbid (to underbid) another person; bietet feiner mehr? (is this the) highest bid?, no higher bid? *vgl.* ſeibieten, meiſtbieten. — 5. einem *e* 2 (zimmten) to expect (or exact) s.th. from a p.; das darf mir niemand 2 I shan't stand that from anybody; das läßt er ſich nicht 2 he won't swallow (or put up with) that. — 6. (entgegennehmen) die Stirn, die Spitze, es *e-nt* 2 to make a bold stand against a p., to offer resistance to a p.; *e-m* Hoſu, Trotz 2 to defy a p., to set a p. at defiance; **Schach** 2 to give check (to the king). — II *v* ③ 7. offer(ing), &c. (i. I; *vgl.* a. Angebot).
Bieter (*lv*) *m* ③, ~*in* *f* ③ bidder.
Bifang (*lv*) *m* ③ = **Beifang**.
Bifurkation *v* (-*lv*) [*lit.*] *f* ③ (Zweiteilung) bifurcation. [bigamy.]
Bigamie (*lv*) [*lit.*] *f* ③ (Doppelheh) bigamist
bigamiſch (*lv*) *a.* ③ bigamous.
Bigamiſt (*lv*) *m* ③ bigamist.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

Bignoni-e f ♀ (L(✓)) [1666 Bignon, 1662—1743] / trumpet-flower (*Bigno'nia*).
bigott (-) [fr.; *brich b(e) Got!] a. ♂ (frömmelnd) bigoted; saintly. [mess.]
Bigotterie (-) f ♂ bigotry; saintli-
Bijou (vGar) [fr.] m ♂ (Zuvel, Kleinod) jewel, gem; (costly) trinket.
Bijouterie=waren (vGu²...) f pl. ♂ jewelry *sg.*, trinkets *pl.*
Bicarbonat (vL) [lt.] n u.c. *chm.* (doppeltsohlenfaures Salz) bicarbonate.
bifonfav (vL) [lt.] a. ♂ biconcave.
bifonvex (vL) [lt.] a. ♂ biconvex.
Bilander (vL) [ndf. Binnentänder] m ♂ (einmächtiges Schiff) bilander.
Bilanz ♀ (vL, oft + bi-; -n) [lt. *bila'ncia* f Wage, fr. *balance* f; *bilan* m] f ♂ (Abrechnung) balance; reche (reine) ~ rough (net) balance; die ~ schießen to strike the balance. [to balance accounts.]
bilanzieren (vL) v.n. (h.) ♂ (abrechnen)
Bilanz=fonto (vL) n ♂, =rechnung f balance-account.
Bild (L) [ahd.] f ♂, ~maus (L) f ♂ zo. (Siebenschläfer) dormouse (*Myoxus glis*).
Bild (L) [ahd.] n ♂. 1. (Abbit) image; ganz; ihr ~! (it's) the image of her! — 2. (Erbild) oil-painting; (Zeichnung) drawing, sketch; (Skizze, Stahlstich) engraving; in Bildern *z.*: illustration; (Porträt) picture, portrait, likeness; (Spiegelkarte) court-card; (Erbild) photograph; positivs, negativs ~ positive, negative; durchscheinendes ~ transparent; ~ von Erz, ebernes ~ bronze statue; gegossenes ~ cast; *bibl.* graben image; (Göden) ~ idol; in ~ verbrannt burnt in effigy; *typ.* ~ e ~ Buchstaben face. — 3. *fig.*: a) ein ~ des Glends a picture of misery; die Stadt bot ein ~ der Verlassenheit dar the town was a picture (or scene) of desolation; ein ~ von-e-m (ein Bildschönes) Mädchen quite a picture, a real (or perfect) beauty of a girl, a beautiful (or lovely) girl; es bietet sich ein and(e)res ~, Frrr! ein ander ~! the scene changes; ein trübes ~ gewähren to be (or offer) a melancholy sight; (Redefigur) figure of speech, metaphor; in ~ ern sprechen ... figuratively, metaphorically; b) (Zuüberung) ein ~ von et. entwerfen to give a description (or sketch) of a th.; c) (Vorstellung) sich ein (klares) ~ von et. machen to have a (clear) notion of a th.; to realize a th.; er gab mir ein richtiges (falsches) ~ davon ... correct (false) idea of it. — 4. = Gleichnis.
Bild=arbeit (L...) f ♂ = Bildhauerarbeit.
bildbar (L) a. ♂ = bildsam.
Bildchen (L) n ♂ (*dim.* von Bild) little image or picture.
bilten (L) [ahd.; *Bild] I v.a. u. v'v'pl. ♂ 1. (sich) ~ to form; einen Kreis ~ to form (or to arrange o.s. in) a circle; ~ ein Karre ~ to form a square; sich ~ auch: to arise, to spring up; es hat sich eine neue Gesellschaft gebildet ... has been founded, has sprung up; die größere Hälfte ~ (sein) von to constitute the larger half of; ~ den Nach=trab ~ to bring up the rear. — 2. (formen) to shape, mould, fashion; den Geist ~ to cultivate (or improve, train) the mind; nach dem Muster der Antike

~ to construct after the classical model. — 3. neu ~ (schaffen) to create (anew); (einrichten) to organize, set up, establish; ein Kabinett, ein Ministerium ~ to form a cabinet, a ministry; von neuem ~ to reconstitute, reconstruct; sich ~ (unterrichten) to instruct o.s.; to initiate o.s. in (the ways of the world); to acquire polish. — 4. *gram.* Iupiter bildet den Dativ Iovi the dative of Iupiter is Iovi, Iupiter has (or becomes) Iovi in the dative. — II ~ n ♂ 5. = Bildung 1 u. 2. — III ~ 2b p.p. u. a. ♂ 6. (zum Bilden dienend) formative, plastic; (st.-setzend) component, constituent; (belehrend) instructive; ~de Künste plastic (or graphic) arts. — IV **ge=bidet** p.p. u. a. ♂ 7. ein (förderlich) wohlgebildeter Mensch a well shaped or made or built person. — 8. geistig ~ civilized, cultivated; educated, well instructed; (aufgeklärt) enlightened, well informed; fein ~ accomplished, refined, cultured; 2er Mensch, ats.s.: ~er (m) f ♂ educated (or well-bred) person; die ~en the educated (classes), cultured people *pl.*
Bilder (L) I *pl.* v. Bild. — II [ahd.] fast ~ m ♂ = Bildner.
Bilder=acht (L...) m ♂ *min.* figurate agate; =anbeter m idolater, image-worshipper; ~ iconolater; =anbetung f idolatry, image-worship; ~ iconolatry; =bejchreibung f: ~ iconography; =bild f illustrated (or pictorial) Bible; =blende f, arch. = =mische; =bogen m sheet of pictures; =buch m picture-book.
Bilderchen (L) *pl.* von Bildchen.
Bilder=dienst (L...) m ♂ = anbetung; =bibel f illustrated primer; =galerie f picture-gallery; =handel m trade in pictures or paintings; =händler m picture-dealer, dealer in oil-paintings, &c.; =kabinett n = sammlung; =liebhaber m lover of pictures; =mar=mor m = Bild-m.; =nische f, arch. niche for (paintings or) statuary, vgl. Apostelhäuschen; =rahmen m picture-frame; =rätself n rebus; ~reich a. ♂ rich in pictures; *rhel.* flowery, abounding in metaphor(s); =reichtum m der Rede: floweriness, ornate style; =saal m picture-gallery; =sammlung f collection of pictures or paintings; =schmuck m artistic ornamentation, adornment by way of pictures; =schrift f hieroglyph(ic)s *pl.*; =sprache f figurative (or metaphorical) speech; =stürmer m iconoclast; =stürmerei f iconoclast; ~stürmerisch a. iconoclastic; =telegraphic (v) f telephotography; =verehrung f = anbetung; =werk n (richly) illustrated work.
Bild=fläche (L...) f ♂ *paint.* perspective plane; *fig.* auf der ~ erscheinen to appear on the scene; von der ~ verschwinden to disappear (from the scene), to vanish, to drop out of existence; =former m modeller; =gestell n pedestal; =gießer m bronze-(or statue-) founder; =gießerei / bronze-(or statue-) foundry; art of casting statues; =hauer(in f) m sculptor; statuary; =hauer=arbeit sculpture; statuary, carved work; tracery(-work); =hauererei

/statuary, sculptor's art; =hauer=knust f (art of) sculpture.
Bildlein (L) n ♂ = Bildchen.
Bildlich (L) a. ♂ 1. pictorial; et. ~ und schriftlich erklären to illustrate a th. by word and picture. — 2. *rhel.* figurative, metaphorical; (simblich) allegoric(al), emblematic(al); ~e Darstellung, auch: typical ...; 2er Sinn (auch ~seit f ♂) figurative, &c. sense.
Bild=marmer (L...) m ♂ *min.* figured marble; =meß=knust f (Messung durch photogrammetrische Aufnahme) ~ photogrammetry.
Bildner (L) m ♂, ~in f ♂ 1. ~ (Schöpfer[in]) creator. — 2. = Bildhauer(in).
Bildnerci (L) f ♂ 1. *ausg.*: creation, formation. — 2. = Bildhauerarbeit.
Bildnis (L) n ♂ 1. ~ einer Person portrait, likeness. — 2. (Abbildung) image; auf Münzen: effigy (vgl. Bildseite). — 3. ~ am Schiffsbug, bsp. *ehm.*: figure-head.
Bildsam (L) [nhd. 18. *sae. (w.)*] a. ♂ easy to fashion or shape, shapable; plastic; *fig.* 2er Mensch docile person (f. bildungsfähig); ~e Sprache flexible ...
Bildsamkeit (L) f ♂ plasticity; docility, flexibility (f. bildungsfähigkeit).
Bild=säule (L...) f ♂ statue; zu Pferde: equestrian statue; büstenartige: bust; =schmücker m (wood-)carver; sculptor; =schmückeri f (wood-)carving; sculpture; ~schön a. ♂ of rare (or dazzling) beauty; lovely (girl) (vgl. Bild 3); =seite f ~r Münze: obverse, f head (*ant.* tail); =stein m, *min.*: a) ~ lithoglyphite; b) (Gneisscher Seife) soapstone, ~ agalmatolite; =stork m (mit grüner Pfeiler mit Kreuz) shrine with crucifix by the roadside.
Bildung (L) f ♂ 1. (Gestaltung) formation; (Gebilde) growth; *ehm.* ~ von Kristallen crystallization; *gram.* ~ von neuen Wörtern coinage of ... — 2. (Ausb.) angebotener Gaben training, instruction, schooling. — 3. (bas. Gelernte) information, (bookish) knowledge; höhere ~ accomplishments *pl.*; weis. (intellectual) culture; allgemeine, klassische feine ~ general, classical, polite education; (Gelerntem) learning, scholar ship; von feiner ~ well-bred, well educated; von hoher ~ highly cultured — 4. (feine Site) refinement, polish good breeding; ohne ~ uneducated, uncultured, unrefined; ill-bred; Man von feiner ~ (well-bred) gentleman.
Bildungs=anstalt (L...) f ♂ education; establishment; school, seminary (Pensionat) boarding-school; ~fähig a. fit for (or capable of) education; intellektual training; cultivab; ~fähigkeit f fitness for education; =gang m course of instruction or education; =gewebe ♀ n (Zeitungsgeweb) formative tissue, ~ meristem; =gram m degree of culture or refinement; =hunger m thirst for knowledge desire for culture; =kraft f formati power; =mittel n means of instruction; =schule, =stätte f training-school; =silbe f, *gram.* formative syllab; =stufe f = grad; =trieb m des for learning or improvement; Nat wissenschaft: creative force.

Zeichen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ~, unricht

Bildweberei (B...) f ② fancy-weaving; **wert** n carved work, carving, sculpture; **wirker(in)** f m tapestry-worker, damask-weaver; **zauber** m (Zauber ausgeübt am Bilde e-r Person) charm practised on a p.'s likeness or image.

Bilcam (Lw) [hebr.] npr/m. ② a. Balaam; **es** Gjel Balaam's (speaking) ass. **Bilge** ↓ (Lw) [nhd.] f ② (Raum über den Kielplatten oder dem inneren Boden des Schiffes) bilge.

Bill ↑ (L) f ② parl. (Gesetzesvorschlag) bill. **Billard** (bi-ljart) [nhd. 1815, *fr.] n ② d. (a) 1. (Spiel) billiards; ~ spielen to play (at) billiards. — 2. (Tafel zum ~spielen) billiard-table.

Billard-ball (L...) m ②, **-kugel** f (billiard-)ball; in England: gefleckte(r) ~ spot(ball); **-kellner**, **-markör** m marker; **-loch** n pocket; **-quene** n = -stoch; **-saal** n billiard-room; **-spiel** n (game of) billiards pl.; **-spieler** m billiard-player; **-stoch** m cue; **-überzug** m billiard-cloth; **-zimmer** n billiard-room.

Bille (Lw) [ahd.] f ② (Stein zum Schürfen v. Marmorsteinen) millstone-dresser.

bissen (Lw) v/a. ② to dress millstones. **Billetdoux** (bi-ljé-du) [fr.] n ② (Liebesbriefchen) *billet-doux*.

Billett (bi-ljé) [fr.] n ② c. (a) 1. (Zettel) bill; (Briefchen) note. — 2. (u. c.) ticket (= Fahrkarte) f. b.).

Billetteur (bi-ljé-té) m ② d. u. **Billetteuse** (...tise) f ② [+* fr.] (Schalter-Beamter, -beamtin) female) ticket-clerk.

billettieren (...tise) v/a. ② (mit Zetteln versehen) to label.

billig (Lw) [ahd. ans 7. Bill(i)u-bill(u)-lich] a. ② 1. (gerecht) just, fair; (dem Recht gemäß) equitable, right; (vernünftig) reasonable; wenn mir 2 sein wollen if we want to be just; das ist nicht mehr als 2 that's only fair or nothing more than proper; Sprichw. was dem e-n recht ist, ist dem andern 2 what's good for the goose is good for the gander; we must treat all alike. — 2. (wohlfeil) cheap, inexpensive; für 2es Geld, zu 2em Preise kaufen to buy at a moderate (or low) price, cheaply; 2 aber schlecht cheap and nasty; sehr 2 dirt-cheap; sehr 2 (adv.) kaufen to buy for a mere song; sehr 2er Kauf dear bargain; ziemlich 2 not at all dear, reasonable (in price); 2e Lebensweise economical mode of life; man kann es nicht 2er (adv.) tun it can't be done more cheaply.

billig-denkend (Lw...) a. ② fair-minded, just, reasonable, sensible.

billigen (Lw) [nhd.] I v/a. ② to approve (of) a th., to consent to a th.; (genehmigen) to agree to a proposal, to sanction an accomplished fact; j-s Verhalten 2 (loben) to applaud a p.'s conduct. — II ~ n 23 = B'ung.

billiger (Lw) m ②, ~in f ② approver. **billiger-maßen** (Lw...) 2weife adv. fairly, justly, in (all) fairness; 2weife sollte er mehr geben (if he wanted) to be fair he should give more.

billigkeit (Lw-) f ② 1. justice, fairness, equity; nach ~ according to (the rules of) equity; nach Recht und ~ according to right and justice. — 2. moderate-

ness (or reasonableness) of prices; cheapness (or low price[s] pl.) of goods. **Billigkeits-gefühl** (Lw...) n ② = -sinn; **-gericht** n court of equity; **-grund** m: aus-~gründen from reasons of fairness; **-sinn** m fair-mindedness.

Billigung (Lw) f ② approval (or approbation) of, consent (or agreement) to. **Billigungs-zeichen** (Lw...) n ② sign of approbation.

Billion (bi-ljé'n) [fr. *it. (Marco Polo 1300)] f ② (= 1 000 000 × 1 000 000) billion.

Billon (bi-ljé) [fr.] m, n ② (minderwertiges Silber) inferior silver.

Bilse (Lw) [ahd.] f ②, [schwarzes ~n-kraut (Lw...)] n ② henbane, hog's-bean (*Hyoscyamus niger*).

binbam (B) ob. (L) ind. ding-dong.

Binetallismus (Lw) [fr.] m ② Münz-wesen: (Doppelwährung) binetallism, gold-and-silver currency.

Binetallist (Lw) m ② (Anhänger der Doppelwährung) binetallist. [(ist)ic.]

binetallistisch (Lw) a. ② binetall-
Bimmel F (Lw) f ② (Glöckchen) (ding-dong) bell, F tinkler.

binnetn F (Lw) ② a. I v/n. (h.) (hängen) to tinkle; (tänzen) es binnet die bells are ringing. — II v/a. to set ringing. — III ~ n 23 tinkling; ringing of bells, F tintinnabulation. [~steln.]

Bims (L) [ahd.; *it. pūmex] m ② a. = **binjen** (Lw) v/a. ② to (rub with) pumice-stone, to pumice.

Bimsstein (Lw) [i. Bims] m ② d. (erhärterter Lava Schaum) pumice-stone; **-artig** (Lw...) a. ② ~ **pulver** n pumiceous; pumiciform; ~ **seife** f pumice-soap. [pres. ind. v. sein; id 2 I am.]

bin (L) [ahd.: be(en)] ② a. 1. Person sg. **binär** (Lw), **binar(ist)** (Lw) (Lw) [fr.] a. ② (auf zwei beruhend) binary. [(i. Binde.)]

Bindchen (Lw) n 23 dim. small band, &c.)

Binde (Lw) [ahd.; *binden] f ② 1. (schmale Streifen) mit: (narrow) band; *surg.* (Verband) bandage, dressing, roller; den Arm in e-r ~ tragen to carry one's arm in a sling; ~ **Sanitätskörpers**; rote ~ red badge or band; *anat.* (Sehnen-) ~ **fascia**; ~ **weiße** ~ der Schiefbrücker: white badge or band; *bursh.*: e-n auf Säbel ohne ~n und Bändagen fordern to call a p. out to a sword-duel without (protective) wraps and bandages. — 2. um den Leib: sash. — 3. (Augen-, Stirn-) ~ bsp. im Altertum: fillet; e-u e ~ vor die Augen tun to blindfold a p.; *fig.* e-u die ~ von den Augen nehmen to open a p.'s eyes, to undeceive a person; *fig.* die ~ fällt mir von den Augen my eyes have been opened, I begin to see through it. — 4. (Hals-) ~ tie, necktie; *seife*: cravat, von Frauen: necker-chief, necklace; *fig.* einen (Schind Bier, Schnaps zc.) hinter die ~ gießen F to put away (or pour down) the liquor or stuff, to wet one's whistle.

Bindebalgen (Lw) (Lw) m ② tie- (or bind-)beam, girder; (Stützbalgen) architrave; **-band**, **-bändchen** n an Säulen zc. (bonnet-)string; **-bogen** ♪ m slur (oder ~); **-draht** ② m zum Binden: (soft) wire for binding; **-gewebe** n *anat.* connective tissue; **-gewebs-**

entzündung f: ~ phlegmon; **-glied** n connecting link; **-haut**/des Auges *anat.*: ~ conjunctiva; **-haut-entzündung** f des Auges *path.*: ~ conjunctivitis.

Bind-eisen (Lw) n ② der Glasmacher: blowing-iron (for bottle-work, &c.).

Bindemittel (Lw...) n ② binding (or sticking) substance, ~ agglutinant; (Zement) cement.

bind en (Lw) [ahd.: bind] ② I v/a. *rh.* (h.), *v.repl.* I. to bind; (festknüpfen) to tie (fast) or fasten (an to); (beseitigen) to attach to a th.; *seuc.* die Klängen vor Beginn des Schlagens 2 to bind the swords; mit Stricken 2 to cord; ihm sind die Hände gebunden (*sb. fig.*) his hands are tied; *sch (dat.)* etwa um den Hals 2 to tie (or put) s.th. round one's neck; *sch (dat.)* sich 2 (verdicken) to thicken. — 2. *Ballen*: to pack; *Bejen*: to make; *Ben*: to bundle; *von Stern*: in Garten 2 (auch sich in Garten 2 lassen) to bind (or make up) in sheaves; ein Pferd zc. an einen Pfahl 2 to tether ...; *Sträuße* 2 to make (up) nosegays; *gram.* 2 (st.-hängen ausstrecken) to bind (or draw) together: ♪ *Noten* 2 (schleifen) to slur. — 3. *fg. du* mußt ihm nicht alles auf die Nase 2 F you must not let out everything to him; e-m et. auß's Gewissen, auf die Seele 2 to urge (or enjoin) a th. most solemnly (or earnestly) upon a p.'s conscience; *sch (dat.)* selbst eine Kute 2 to make a rod for one's own back. — 4. ② **Bünderei**: ein Fuß 2 to hoop...; **Buchbinderei**: in Franz-band 2 to bind in calf; der Mörlet bindet (zieht an) ... takes. — 5. ↓ (mit einer Seifung beseitigen) to lash, to seize. — 6. *fig. abs.* sich 2 to bind (or engage) o.s.; e-u an et. 2 (seffeln) to bind a p. to perform a promise; to oblige (or compel) a p. to adhere to a th.; 2d obligatory; ein 2des Versprechen a binding promise. — II *v.repl.* 7. j. I und 6. — III ~ n 23 8. = B'ung. — IV 2b p.p. ② 9. j. 6. — V **ge-bunden** p.p. u. a. ② (D) 9. bound, &c. (f. I); an die Scholle 2 tied to the spot; an die Stunde 2 tied for time. — II. durch eine Erklärung 2 committed by a declaration; *chm.* an ein anderes Element 2 combined (or in combination) with another element; *phys.* 2e Wärme latent heat; *gram.* in 2er Rede in metrical language. in verse; ② **Buchbinderei**: in Leinwand, Franzband 2 in cloth covering, in calf binding.

Binder (Lw) m 23 1. (a. ~in f ②) person who binds, ties, &c. (f. binden); binder, (Faß-) ~ cooper. — 2. ② *arch.* (Bindebalken) principal (or main) girder; bind-beam. [Binder 2.] **Binderbalken** (Lw...) n ② *carp.* = **Bünderei** (Lw) f ② (Blumenbündeln) (art of) arranging flowers or making (up) wreaths. **Binderlohn** (Lw...) m ② a) für Faßbinder: cooperage; b) für Buchbinder: binding (expense), charge for binding.

Binde-fuß (Lw...) m ② *gram.* conjunctive clause; **-sohle** f sandal; **-stein** m, *arch.* bond-stone, bonder, *bisw.*: perpend(er); **-strich** hyphen,

♪ Musik; ♫ Wissenschaft; ♫ Pflanze; ♫ Geographie; ② Technik; ♫ Bergbau; ♫ Militär; ♫ Marine; ♫ Handel; ♫ Post; ♫ Eisenbahn.

dash (-); vgl. =bogen; =weide f osier (twig); =wort n, gram. conjunction; =wörterhäufung f, gram. u poly-syndeton; =ziegel m, arch. buttress-brick. — Bgl. a. Bind-...

Bind-faden (f...) m @ twine, (pack-) thread; string; F der Regen fiel wie in - it was raining cats and dogs; =fadenrolle f reel of twine, &c.; =gerste f = Bindeweide. [soil or land.]

bindig (f) a. @ agr. 2er Boden binding) Bindjel f (f) n @ lashing. seizing.

Bindung (f) f @ binding, tying, &c.; gram. binding (fr. liaison) of words, glide. u synep; slurring (or ligature) of notes; @ hooping of casks; binding (or covering) of books.

Bindungs... (f...) @ = Binder-...

Binge f (f) f @ (trichterförmige Grube) funnel- (or kettle-) shaped pit.

Bingel-fraut f (f) [uhd.] n @ mercury (Mercuria'is).

binnen (f) [ndd.: ben = be(i)-innen] prp. (mit gen. u. dat.) = innerhalb; zeitlich: 2 e-8 Jahres within a twelvemonth (from to-day); F u. @ this day twelvemonth; 2 heute (auch hier) und Ostern between this (day) and Easter; 2 kurzem shortly, ere (or before) long.

Binnen-achterjeven f (f...) m @ inner post; =bord f adv. (in Schiffsräume) in-board; =deich m inner dam; =dock n inner dock; =gewässer n inland water; =hafen m n inner (basin of a) harbour or port; =handel m inland (or home) trade; =küster f m inner jib; =land n inland region, country without seaboard; in England: midland counties pl.; =lander f m = Blander; =länder m person living inland or in the interior of a country; =ländisch a. @ (situated) inland; (in the) interior; weit. continental; =meer n land-locked (or inland) sea; =schiff-fahrt f inland (or fresh-water) navigation; =see m inland lake; =staat m inland state; =stadt f inland (in England auch: midland) town; =verkehr m inland (or home) traffic; =wasser n (in Niederrügen sich sammelndes Wasser) stagnant water in low-lying inland districts; =zoll m inland duty.

Binofel (-f) [fr. binocle m] n @ (Augen-glas, Steife) (double) eyeglass.

binokular u (u) [lt.] a. @ (für zwei Augen bestimmte) binocular.

Bi-nom u (u) [lt.-grch.] n @ c. math. (zweigliedriger Ausdruck) binomial.

binomisch (u) a. @ binomial; 2er (Zehr-)Satz binomial theorem.

Binse f (f) [ahd.] f @ (bul)rush (Juncus) a. = Simse (Scirpus); graue ~ hard rush (I. glaucus); iparrige ~ moss-, heath-rush (I. squarrosus); von ~n bewachsen rush-grown, rushy; fig. in die ~n gehen (zu nichte werden) to fall to the ground, to come to nothing, F to go to pot.

binfen-ähnlich (f...) a. @, 2artig a. rush-like; =büschel m, n @ rush-bed, bed of rushes; =korb m rush-basket, junket; =lager n bed (or couch) (made up) of rushes; =licht n rush-light or candle; =matte f rush-mat; =quecke f f rushy wheat-grass (Triticum in'n-

cium); =seide f = Wollgras; =stuhl m rush-bottomed chair; =wahrheit f (=Gemeinplatz) commonplace (saying), well-worn truism.

Binnsicht¹ (f) n @ d. = Binnsbüschel. binnsicht², binnsig (f) a. @ 1. covered with (or full of) rushes, rushy, rush-grown; (schiff) sedgy. — 2. rushlike.

Bio-graph u (-u) [grch.] m @ biographer; =ie (-u) f @ (Lebensbeschreibung) biography; =ie von Pitt Life of Pitt; =isch (-u) a. @ biographical.

Bio-log u. =e u (-u) [grch.] m @ biologist; =ie (-u) f @ (Lebensstunde) biology; =isch (-u) a. @ biological.

Bio-skop (-u) [grch.] n @ c. bioscope.

Bi-peden u (-u) [lt.] pl. (Zweifüßer) bipeds pl.

Bi-quadrat u (-u) [lt.] n @ c. math. (4. Potenz) biquadratic; fourth power; =isch (-u) a. @ biquadratic.

Bireme f (-u) [lt.] f @ lit. (Zweiruderer) bireme. [von bergen.]

birg. 2. f. 2. u. 3. Veri. pres.

Birke f (f) [ahd.: birch] f @ (weiße) ~ birch-(tree) (Betula).

birken (f) a. @ (Dg) birch(en).

birken-artig f (f...) a. @ birchlike; =baum f m @ = Birke; =besen m birch-broom; =hänschen n birch-rod; co. Dr. Birch; =holz n birch-wood; =öl n birch-oil; =reis n = rute; =rinde f birch-bark; =rute f birch-(rod); =saft m birch-juice; =teer m birch-tar; =wald m birch-grove; =wäldchen n = Birtdich; =wasser n, =wein m birch-water, -wine.

Birf-hahn (f...) m @ orn. heath-cock;

=henne f. orn. heath-hen; =huhn n = wald.

Birtdich (f) n @ d. (Birkenwäldchen) wood of birch-trees, birch-grove.

Birthing f (f) m @ d. (Birtenschwamm) rough boletus (Boletus scaber).

Birw-ild (f...) n @ blaekgame (Tetrao tetrix); =wildjagd f, hunt. grouse-shooting on the Scotch moors.

Birma f (f) npr. n. @. (Reich in Sinter-indien) Burma; =ne (-u) m @, =nin f @, =nisch a. @ Burmese, Burman. Birn-baum f (f...) m @ pear-tree (Pirus [communis]).

Birndjen (f) n @ dim. v. Birne.

Birne f (f) [ahd.; roman. pira; *it. pirum n; *grch. api(sion) f @ 1. pear (a. fig. = birnförmiger Gegenstand). — 2. = Birnbaum. — 3. @ f. Verbesser-birne; ~ des elektrischen Glühlichts (pear-shaped) electric glow-lamp.

birn(en)-förmig (f...) a. @ pear-shaped; u pyriform.

Birn-moos f (f...) n @ thread-moss (Bryum argenteum); =moß m = wein; =pflaume f pear-plum; =quitte f pear-quince (Cydonia oblonga); =wein m perry.

Birsch (f) zc. f. Birsch zc. [v. bersten.]

birst (f) 2. u. 3. Person pres. ind. u. imper.) Birutsche (-u) [it.] f @ = Barutsche.

biß (f; Hom. biß) [ahd. aus bi (bei) n. az: engl. at] I prp. (ant. von) 1. zeitlich (ant. seit): till, until; 2. jetzt up to the present, up to now, hitherto; 2 heute (a. 2 dato) up to this day; F up to date; wartet 2 morgen ... until to-morrow; 2 dahin up to that time, till then; 2 wann wird es dauern? how long (or

up to what time) ...?; 2 auf weiteres until further orders, for the present; 2 gegen Mittag till (F up to) about noon; 2 in sein hohes Alter till he was quite old; 2 um zehn Uhr till ten o'clock; 2 vor wenigen Jahren until some few years back; 2 zu Ende (right) to the end; to the last; 2 zum Tode until (bibl. even unto) death; 2 zu j-m Tode until (the time of) his death; 2 zu Ende des Prozesses pending the trial. — 2. räumlich: as far as; von (i. ds 7) 2. 2 B. from L. to B.; 2 dahin as far as that place, up to there; 2 hierher up to here, thus far; 2 wohin? how far?; 2 wie weit? up to what point?; 2 ans Knie up to the knee; 2 auf den Gipfel right to the top, to the very top; er kam 2 auf zehn Meter heran he came to within ten yards; 2 in das Haus right into the house; 2 in den Himmel up to the sky; f. a. Kuppe 3; von hier 2 nach Japan from here to Japan; 2 über den Kopf ins Wasser gehen ... out of (or beyond one's depth; fig. 2 über die Ohren in Schützen stecken, verliert sich to be over head and ears in debt, in love. — 3. Zahl-angabe: sieben 2 acht Tage from seven to eight days; F bei unteilbaren Dingen: or, z. B. fünf 2 sechs Elefanten five or six elephants; 2 zu hundert a. many as a hundred; 2 auf das letzte Stück to the very last piece; f. a. brei 2 — 4. Grad: 2 aufs höchste to the utmost in the highest degree; f. a. Blut 3 2 ins kleinste (down) to the minutest details; 2 zu Tränen gerührt move (even unto) tears; f. a. äußerst III; zur Wut gereizt goaded into fury 2 Kredit geben 2 zu 200 Mark to give credit up to (or for not more than) £ 10. — 5. Ausnahme: except; alle auf einen all but one; 2 auf d. Knochen: a) all except the bone b) einschließend: to the very bones. — II c. 6. 2 (daß) till, until; warte, 2 wait till // geh nicht (eher) fort, (P. 2. 2 nicht) // do not leave before (until) //; 2 er Kaiser wurde until (or to the time that) he became emperor

Bisam (f) [ahd.; *hebr. besem Wohlgeruch m @ c. musk (= Moschus); nach ~ du-tend scented with musk, musky.

bisam-artig (f...) a. @ musk-lil musky; =duft m = geruch; =eibisch m = Nelkenmosch; =ente f, orn. mus-duck (Cairi'na moschata); =geruch musk-scent; muskiness. [arti

bisamig, bisamig (f) a. @ f. bisar Bisam-förner f (f...) n pl. @ = Alt-moschus-f.; =traut f n musk-rosmoschatel (Adg'na moschattina); =fu f musk-ball; =ratte f, zo. musk-

(Fiber zibethicus); =rose f musk-r (Rosa moschata); =rüßler m, =spinnere f, zo. = Rüßlermaus. Bgl. a. Moschus

bisch f (f) = bit!, pit!

Wißhof (f) [ahd.; *grch. epi'skopos [eher] m @ d. eocl. Catholic, Anglican, bishop [Anrede in England: My L. (Bishop); als 3. Person: The Rt. Reverend, the Lord Bishop]; * pa'ribus bishop in foreign parts.

bischöflich (bischöflich) a. ⑥ (n. adv.) episcopal; ② Gefinnute m/pl., a. ② Parte Episcopalians pl. (in Englanb a.: Church Party, Anglicans pl.); ② Er Ornat f. Bischofsornat; ② Er Sprengel bishopric, diocese; ② Gnade n in Englanb: Your Lordship.

Bischöf(s)-amt (bischofsamt) n ② episcopal office or dignity, episcopate; -hut m: a) (bishop's) mitre (auch zo. Art Schmede); b) = Eodentümme; -mütze f = Hut; -ornat m episcopal robes pl. (in Englanb auch: lawn-sleeves and bishop's apron); -stich m episcopal see; -stab m crosier; -stuhl m = stich; -würde f = amt.

Bise (bise) (bise) [ahd.] f ③ (Nordostwind) bise. [geischlechtig] bisexual.

bisexual (bisexual) (bisexual) [it.] a. ⑥ (zwei-)bisexual

bisher (bisher) adv. hitherto, up to the present (day), till (or up to) now, as yet, so far; wie ② as in the past.

bisherig (bisherig) a. ⑥ hitherto prevailing, existing; die ② Nachrichten the news received up to now or F up to date; sein ② Glück the (good) luck (which) he has had all along or so far; his (good) luck in the past; das ② Ministerium the outgoing (or retiring) ministry; das ② e what has happened up to now, the state of things existing hitherto; im ② (in the above) in the above, thus far; vgl. jeitherig.

Bisaya (bisaya) (bisaya) npr/n. ② a. (baskische Provinz Spaniens) Biscay.

bisayaich (bisayaich) (bisayaich) a. ⑥ er Meerbusen Bay of Biscay.

Biscuit (biscuit) [fr.] n ② c. ⑥ (Zwieback, Zunderbrot; unglasierter Porzellan) biscuit; ~ofen ② (Zwieback) m ② zum Tobrennen: biseuit-oven; -porzellan n b. (-ware).

bislang (bislang) [mhd.] adv. = bisher.

Bismarck (bismarck) [Bischofs-Markt] npr/n. ② a. (Fürst) ~ (Prince) Bismarck; ~archipel (Bismarck) m ② (melanesische Inselgruppe) Bismarck Archipelago; ~isch (Bismarck) a. ⑥ Bismarckian.

Bison (bison) [grch.; lt.; *bifsch, Wifent] m ② zo. bison (Bos americana).

biß (biß) (biß) (biß) impf. von beißen.

Biß (biß) [ahd.: bit] m ② a. biting, bite; ~(stelle, -numbe) bite (of a dog); sting (of a snake), aqg.: wound caused by a bite or a sting.

Bißchen (bißchen) n ② dim. v. Bißen u. Biß.

bißchen (bißchen) a. inv., adv., a. n ② a little; F a (little) bit; ein (F ganz) klein ② a (very) little bit, F (just) a wee-bit; F auch nicht ein ② F not the least bit; not an atom, not a particle; kein ② Brot not a morsel (or crumb) of bread (to eat); ein ② Geld a trifling sum, a few pence, some little money, F one or two coppers; ein ② Latein a smattering of Latin; unser ② Mobiliar F our few sticks (of furniture); das ② Vergnügen the little pleasure; mein ② Vermögen my few belongings pl., what little I have; wart' ein ② wait a moment (P abbr. mo') or a second (P abbr. sec); ein ② höher a little (F a little bit) higher; ein ② zu dunkel a shade too dark; ein ② zu niedrig a trifle (or somewhat) too low; rather low; F ein ② viel a trifle too much;

F das ist ein ② zu stark! that's a bit too strong!, that's rather strong!

biße (biße) impf. subj. von beißen.

bißel (bißel) (bißel) = bißchen.

Bißen (bißen) [ahd.] m ② 1. (Mundvoll) mouthful; schmackhafter: tit-bit, (dainty) or toothsome or savoury morsel; gemunter: sop. — 2. (Speise) food; er hat heute noch keinen ~ gegessen he has not eaten (or touched) a morsel to-day; e-m schmale ~ geben to dole (or mete) out small portions to a p.; e-m f-n ~ gönnen to grudge a p. every crust of bread; ein saurer ~ hard earnings pl., money well earned.

bißenweise (bißenweise) adv. (doled out) in mouthfuls, by bits.

bißig (bißig) a. ⑥ fond of (or given to) biting; von Stunden u. fig. von Menschen: snappish; ② Bemerkung cutting remark; er hat einen ②en Stil he has a caustic (F slashing) style.

Bißigkeit (bißigkeit) f ⑥ snappishness.

Biß-stelle (bißstelle) f ⑥ = wunde f ⑥ i. Biß 2.

bißt (bißt) 2. Person sg. pres. ind. v. beißen; du ② thou art. [bistre.]

Bister (bister) [fr.] m, n ② paint. (Rußbraun)

Bistouri (bistouri) [fr.; *lt. bastum Stod] m, n ② surg. (Klappmesser) bistouri.

Bistum (bistum) [ahd. Bischofs-stum] n ② d. bishopric, diocese.

bisweilen (bisweilen) adv. sometimes, at times, occasionally; (bann und wann) from time to time, now and then, now and again, between whiles.

Bithynien (bithynien) npr/n. ② a. (Südostteil in Kleinasien) Bithynia; -Bithynier(in f ⑥) m ②, bithynisch (-) a. ⑥ Bithynian.

Bitt-brief (bittbrief) m ⑥ = schreiben.

Bitte (bitte) [ahd.] f ⑥ prayer, petition; ich habe (noch) e-Bitte an Sie zu richten I want to ask you for s.th. (for one more favour); (Anliegen) request, demand; auf seine ~ hin at his request; e-m f-e ~ gewähren to grant a p.'s wish or petition; inländige ~ urgent entreaty; (Einladung) invitation; die sieben ~n des Vaterunfers the seven petitions of the Lord's Prayer.

bitten (bitten) [ahd.] I v. a. ⑥ 1. e-n bitten, et. zu tun to beg of (or to ask, fäster: to beseech, to implore) a p. to do a th.; ich bat ihn, er möge Geduld haben I begged of (fäster: I entreated) him to be patient; für e-n ② to intercede on behalf of a p., to plead for a p.; e-n umh. ② to ask a th. of a p., to ask (nicht to pray!) a p. for a th.; ich bat ihn um Erlaubnis, mich zu entfernen I asked him for leave to withdraw; um Frieden ② to sue for peace; um Gnade ② to beg (or plead) for mercy; er bat sie um Hilfe he solicited (fäster: implored) their help; höflich: darf ich um Ihre Photographie ②? may I ask you to favour me with your photo(graph)?; e-n demütig um Verzeihung ② to crave (or implore) a p.'s pardon; um Aufträge ② to solicit orders; ② begging, petitioning, soliciting. — 2. Nebenbedingen: etw. etwas Suppe, wenn ich ② darf may I trouble you (or I will thank you) for a little more soup;

bitte, reichen Sie mir den Hut please pass me the hat; bitte, sagen Sie mir doch! pray tell me; bitte um Verzeihung! I beg your pardon! Antwort: granted! pray don't mention!; bitte doch sehr! (ich gebe es nicht) zu allow me to differ!; ich bitte Sie! (bin erlaunt) you don't say so!, is that so?; Spiel: bitte! play! — 3. (einladen) e-n zu Tisch, zu sich ② to ask (förmlicher: to invite) a p. to dinner, to one's house. — II ~ n ② 4. = Bitte; zu I: nach vielem ob. auf vieles ~ after a good deal of entreaty; ihr flehentüchtes ~ her urgent entreaties or appeals pl. — III ~ de(r) m, ~ de f ⑥ 5. petitioner (förmlich: the fair petitioner), (Einladende(r) person who invites, host, F founder of the feast.

Bitter (bitter) m ②, ~in f ⑥ = bitteln III.

bitter (bitter) [ahd.: bitter; *beifen] I a. ⑥ (Dg) 1. bitter; ② schmecken to have a bitter taste. — 2. (scharf) Kälte biting cold. — 3. fig. ② der Ernst fixed determination; es ist ② der Ernst it is only too true; es ist kein ② der Ernst he is in bitter (or thoroughly in) earnest; ② der Feind deadly foe; ② der Groll rancour; ② der Kummer sore grief; ② der Not: a) severe (or sore) distress; b) (Zwang) sheer necessity; ② der Wahrheit sad truth; ② der Worte sharp words pl. or rebuke; daß ist bitter it's hard to bear or galling; daß hat ihn ② gekränkt, gekümmert it cut him to the quick. — 4. F eo daß ist nicht ② (nicht über!) that's not bad! — II ~ n ② (o. pl.) 5. bitter (essence). — III Bitt(e)re(r) m, 6. in 3ffgn: ...bitter m ② e-n Bittern (Schwaps) trinken F to take a drop (of bitter liqueur). — IV Bitt(e)re(s) n ⑥ 7. bitter substance; bitter taste; bitterness.

Bitter (bitter) (bitter) m ② bitter ale or beer; F bitter; ~böse a. ⑥: a) (angenehm) very wrath or cross; extremely angry; b) (bösehaft) very malicious or wicked; ~erde f, chm.: ~ magnesia; ~feind a. very hostile; ~gurte f = Roloquinte; ~holz ② n quassia-wood; ~holzbaum ② m quassia (Quassia amara). **Bitterich** (bitterich) (bitterich) m ② d. yellow succory (Picris hieracoides).

Bitter (bitter) (bitter) m ⑥, min. dolomite, magnesian limestone; -falt a. ⑥ bitterly cold, F bitter; F ② der Tag bleak day; ② der Wind bitterly cold wind.

Bitterkeit (bitterkeit) f ⑥ 1. bitterness (a. fig.). — 2. fig. severity, sharpness; (Sohn) sarcasm; ~en sagen to say bitter things.

Bitter (bitter) (bitter) = Zieherlee; -flee-falz n, chm. ~ = Sauerflee-falz; -kraut ② n = Bitterich; -kresse ② f = Schaumkraut (bitteres).

bitterlich (bitterlich) a. ⑥ bitterish, somewhat bitter; adv. ② weinen to cry bitterly.

Bitterling (bitterling) (bitterling) m ② d. yellow-wort (Chlora perfoliata). [bitter-almond oil.]

Bitter (bitter) (bitter) (bitter) n ② chm. Bitternis (bitternis) f ⑥ bitterness.

Bitter (bitter) (bitter) (bitter) n, chm. Epsom salts pl., sulphate of magnesia (Mg SO4); -säure f, chm. picric acid; -spat m, min. magnesite; -stoff m, chm. vegetable bitter; ~üßig a. ⑥ bitter-sweet; von der ~iene: half smiling, half crying;

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

füßn bitter-sweet, woody nightshade (*Solanum Dulcamara*); **wasser** *n* mineral water (containing magnesia salts, &c.); **wurz(zel)** *f* = Guizian (gelber). **Bitt-gang** (³...) *m* [⊗] *eccl.* procession (offering up prayers for s. th.); **gejud** *n* petition; an Behörden: memorial. **Bitter** (³) *m*, *n* *f*. bitter III u. IV. **Bitt-schreiben** (³...) *n* [⊗], **schriif** *f* petition an e-e Behörden: memorial; e-e schriif bei e-m einreichen to petition (or memorialize) a p.; **steller(in)** *f* *m* petitioner; jur. auch: suitor; **weise** *adv.* by way (or in form) of a prayer or request; **wort** *n* (word of) entreaty. **Bitumen** *o* (²) [It.] *n* [⊗] (o. pl.) *min.* (Erdbach) bitumen; **Bituminierung** (²...) *f* [⊗] *chin.* (Behandlung mit ober Verwandlung in Erdbach) bituminization; **bituminös** (²...) *a.* [⊗] bituminous; **bituminöser Schiefer** bituminous slate. **Biwak** meist *z* (²) [fr.]; *dtisch Weiwacht] *u.* e. ([⊗]) (Zeltlager) bivouac; **biwaker** (²...) *m* [⊗] b. duty; **feuer** *n* b. fire. **biwakieren** (²...) *v/n.* (h.) [⊗] to bivouac; to camp out. **bizar** (³) [fr.] *a.* [⊗] (seltsam) strange, odd, eccentric; **erie** (²...) *f* [⊗] (Seltsamkeit) strangeness, oddity, eccentricity. **Bl.** *abbr.* = Blatt. **Blach-feld** *†*, *bibl. od. poet.* (³...) [inh.] *n* [⊗] (raised) open country or field, plain. **bläutle** (or ink-fish (*Se'pia*)). **Blat-fisch** (³) [nhd. Zintenfisch] *m* *u.* a. zo.) **bläff** (³) [lautm.] *ind.* (Sundgebell) how-wow. **blaffen**, **bläffen** (³) [lautm.] *v/n.* (h.) [⊗] (bellen) to bark. **Blaffer**, **Bläffer** (³) *m* [⊗] barking dog. **Blage** *prov.* N.W. (²) [nhd. Blad] *f* [⊗] ([lästiges] Kind) burdensome child, brat. **Blage** (²) [inh.] *f* [⊗] (Wagende) tarpaulin, awning, tilt. **blähen** (²) [ahd.]: blow; *lt.* *flare* blähen] [⊗] *I v/a.* und *sich* ² *v/resp.* to blow (o.s.) out; *fig.* *sich* ² to puff o.s. up, to assume a pompous air; *sich* mit et. ² to boast of s. th. — *II v/n.* (h.) *path.* to cause flatulency or F windy spasms; *Des* *Geriicht* *dis* which makes a p. flatulent or F fills him with wind. — *III* *~ n* [⊗] *fig.* puffing, pomposity; *path.* = Hüng. **Bläh-sucht** (²...) *f* [⊗] *path.* flatulency; **Bläh-suchtig** *a.* [⊗] flatulent. **Blähung** (²) *f* [⊗] *path.* wind(iness), flatulence; windy spasm; von Säuglingen: an *en* *leiden* F to suffer from (or to be troubled with) the wind; **Bläh-mittel** (²...) *n* [⊗] *o* carminative. **Blak** (²) [nhd.] *m* *u.* c. (Blach vom Lampenbock) sooty smoke from a charred wick. **blafen** (²) *v/n.* (h.) [⊗] to burn with a smoky flame, to smoulder, smoke. **Blater** (²) *m* [⊗] wall-lamp with reflector. **blat[er]ig** (²...) *a.* [⊗] *h.* von Speijen; smoky, smoked, tasting of smoke. **Blanlage** (²...) *f* [⊗] [+ *fr.*] (ärztliche Bloßstellung) public exposure, disgrace; *sich* e-e *~* *zusuchen* to expose o.s. **blamieren** F (²...) [(+)] *fr.* *v/a.* u. *v/resp.* [⊗] (bloßstellen) to expose publicly, to show up before the world; *sich* ² to make o.s. ridiculous, to expose o.s. to ridicule, to commit o.s.; er hat sich tüchtig *blamiert* he made a great fool

of himself, he has become the general laughing-stock; du hast dich wieder (*schön*) *blamiert!* you were sold again! **blancmanger** (*blag-ma-Ge'*) [fr.] *n* [⊗] *kochn.* blancmange. **blanz** (³) [ahd.]: blank] *a.* [⊗] 1. (blühtend) shining, bright, glittering; *zehn* *Le* *Dufaten* ten shining ducats; in *dem* *Gelde* bezahlen F ... in (ready) cash; *~* *machen*, *~* *polieren*, *~* *reiben* (s. *Metallsachen*): to furbish (or polish) up; to scour; in *der* *Rüstung* in polished armour; *die* *Stiefel* *~* *putzen* to polish (F to shine) up the boots; *~* *putzen* to give more polish to; *~* *Waffen* *pl.* (*ant.* Feuerwaffen) weapons for cutting or thrusting. — 2. (glatt) smooth; (wohlgenährt) sleek, plump. — 3. (bar, bloß) bare, naked; *fig.* pure, mere; *~* *ziehen* to draw the sword; F *ich* *bin* *~* (ohne Geld) I am pennyless, F cleaned out. — 4. *~* *der* *Wein* white wine. — 5. mit e-m *~* *stehen* (e-m *sein*) to be at enmity (F at daggers drawn) with a p. **Blanka** (²) [span., *got.] *npr/f.* [⊗] *o.* a. (Vorname) Blanche. **Blänke** (²) *f* [⊗] (Baiblöße) glade. **Blankett** (²) [fr., *dtisch] *n* *u.* *h.* ([⊗]) (unbedingte Vollmacht) (fr.) *carte blanche*; *~* (unausgefülltes Formular) zu e-m *Bank-schein* blank cheque. **Blank-leder** (²...) *n* [⊗] sleek(ed) leather; **~** *machen* *o* *n* furbishing (or polishing) up, F shining up (boots, metal, &c.). **blanko** (²) (²) [fr., *dtisch] *a.* *inv.* in *~* (unbeschrieben) in blank; in *~* (ohne verfügbare Mittel) akzeptieren, indosieren to accept, endorse in blank; in *~* (unausgefüllt) lassen to leave void; in *~* *traf-fieren* to draw in blank. **Blanko-abgabe** (²...) *f* [⊗] sale of stock which one does not hold, bearish operation; **~** *akzept* *n* blank acceptance; **~** *formular* *n* blank form; **~** *giro* *n* blank endorsement; **~** *kredit* *m* blank (or unlimited) credit; **~** *wechsel* *m* blank bill. **Blank-polieren** (²...) *n* [⊗] = *machen*; **~** *scheit* [(P) fr. *planchette*] *n* (Zihschein im Sport) busk; **~** *vers* *†* *m* engl. Verstumpf: blank verse. **Bläschen** (²) *n* [⊗] *dim.* small bubble or blister or bladder; *h.* *path.*: pustule, pimple; *♀* (Eitler) *utricle*. **Blase** (²) [ahd.] *f* [⊗] 1. (Luft-) hubble; *~* *an* *ansprechen* to bubble up; (Ebaum) froth. — 2. *path.* (Wasser) *~* auf *der* *Haut*: blister, pustule, pimple, *o* vesicle; mit *~* *an* *den* *Füßen* with blistered feet, foot-sore; *~* *verursachen*, *ziehen* to cause, raise blisters, to blister the skin. — 3. (Harn-) bladder; i. Schwimms; *~* (Tabaksbeutel) (tobacco-) pouch. — 4. *o* (höher Baum) in *der* *Blase* *z.*: blister, flaw; in Edelsteinen *z.*: flaw; *h.* im Glas: blem. — 5. (Destillier-) still; ehm. alembic. — 6. F die ganze *~* (Eippe) the whole set or gang. **Blase-balg** (²...) *m* [⊗] der *Orgel*: bellows *pl.* u. *sg.*; ein *~* a pair of bellows; *den* *~* *treten* to blow the organ; **~** *balgröhre* *f* bellows-pipe or -nozzle; **~** *balgtreter* *m* organ- (or bellows-) blower; **~** *balfen* *z* *m* wash-boards *pl.* under the cheeks; **~** *instrument* *♣* *n* *f*.

Blas-i; **~** *maschine* *z* (*f* Sprengzylinder) blast-engine. **blasen** (²) [ahd.] *I v/n.* (h.) *u.* *v/a.* [⊗] a. 1. to blow (a. [⊗] *h.* *v.* *Blas*); *woher* *bläst* *der* *Wind*? in what quarter is the wind?; er *bläst* *aus* e-m *falten* *Loch* it blows from a cold quarter; *der* *Wind* *bläst* *in* *die* *Segel* ... fills (or expands) the sails; e-m *et.* in *die* *Ohr* *en* *~* to whisper s. th. into a p.'s ear; *fendend* *~* to be puffing and blowing. — 2. *♣* *das* *Horn* *od.* *auf* *dem* *Horn* *~* to wind (or blow) the horn; *die* *Flöte*, *Klarinette* *z.* *~* to play (on) the flute, the clarinet, &c.; *das* *Hifthorn* *~* to sound the bugle; *z.* *zum* *Angriff*, *Rück-zug*, *Auffügen* *~* to sound the charge, the retreat, to horse. — 3. *Damenpiel*. einen *Stein* *~* to buff a man. — 4. *Erwid.* in e-m *Horn* *od.* *aus* *dem* *selben* *Ton* mit e-m *~* (einander sein) to play into each other's hands, to be hand and glove (together), to act in concert with a p.; *das* *läßt* *sich* *nicht* *gleich* *~* (fertig machen) it cannot be done in a moment or in a twinkling; F *ich* *will* *ihm* *was* *~* (er kann lange warten) I'll see him at Jericho first; e-m *Staub* *in* *die* *Augen* *~* (et. vor-schmeißen) to throw dust in a p.'s eyes. — *II* *~* *n* [⊗] 5. blowing; (Sanft) breath. — 6. *♣* winding, blowing, &c. (f. 2). **blasen-ähnlich** (²...) [Blase] *a.* [⊗] vesicular, ...ous; **~** *arterie* *f* [⊗] *anat.* cystic artery; **~** *artig* *a.*: bladdery, *z* ampullate; **~** *aus-schlag* *m.* *path.*: *z* pemphigus; **~** *baum* *z* *m* = *strauch* **~** *entzündung* *f.* *path.* inflammation of the bladder; **~** *faru* *z* *m* bladder fern (*Cysto'pteria fragilis*); **~** *formig* *a.* *anat.*: *z* ampullaceous; **~** *fuß* *m.* *ent* thrips; **~** *fischer* *m/pl.*, *ent.*: *z* physopod *pl.*; **~** *galle* *f.* *physiol.* cystic bile; **~** *gan* *m.* *anat.* vesicular duct; **~** *griech* *n* *path.* gravel; **~** *grün* *o* *n* bladder-green sap-green; **~** *käfer* *m.* *ent.* Spanish fly **~** *katarrh* *m.* *path.* cystic catarrh **~** *kirische* *z* *f* = Juden-f.; **~** *krampf* *n* *path.* spasm in the bladder; **~** *kuß* *o* *n.* *metall.* blister-copper; **~** *pfast* *n* blister(ing)-plaster, *z* vesicant ein *~* auflegen to (put on a) blister; to vesicate; **~** *räumer* *m.* *surg.* scop. **~** *ried* *z* *n* = *segge*; **~** *robbe* *f.* *z* bladder-nose (*Cysto'phora cristata*) **~** *schlag-ader* *f* = *arterie*; **~** *segge* *z* *bladdery* *carex* (*Ca'rax vesicaria*); **~** *seu* *z* *f* = *strauch*; **~** *sonde* *f.* *med.* cathete **~** *stahl* *o* *m.* *metall.* (Zementstahl) bliste steel; **~** *stein* *n.* *path.* stone (in t bladder), *z* cystic calculus; **~** *stet* *schmitt* *m* = *Steinschmitt*; **~** *strauch* *bladder* (or bastard)-senna (*Cot'is*) **~** *tang* *z* *m* bladder-kelp, *z* *inc.* (*Fucus vesiculosus*); **~** *ziehen* *n.* *med.* *o* vesication; **~** *ziehend* *a.*: *raisi* blisters; *z* *epispastisch*; *Les* *Mittel*: vesicant. [blowing-furnace] **Blase-osen** (²...) *m* [⊗] Glasfabrikation **Bläser** (²) *m* [⊗], *in* *f* [⊗] 1. *♣* per who blows (or plays) a wind-inst ment; bugler, trumpeter. — 2. Glasfabrikation: blower; (Luftflaue) v tilator. — 3. *orn.* = Kropftaube.

Seiden (j. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ♣ unrichtig

Blase-rohr (zu...) n @: a) zum Schießen: pea-shooter; b) Glasfabrikation: blow-pipe; c) metall. blast-main; d) = Blasrohr b; **werk** n e-r Ergel; bellows. — Vgl. auch Gefläße...

blasiert (zu) a. @ bladdery, f. blasig. **blasiert** [fr.] a. @ surfeited, jaded, (fr.) blasé; ~heit f @ surfeit (or indifference) caused by pleasure or enjoyment; (fr.) blasé state.

blasig (zu) a. @ like (or full of) blisters; vesicular; ampullate; @ Gieferei: blistered, honeycombed; min. flawy.

Blas-instrument (zu...) n @ wind-instrument; Kapelle von e-n brass-band; Muffin von e-n = Wechmuff.

Blasius (zu) npr/m. @ v. (Wu.) Blasius, co. Herr ~ (Blasewind) (Mr.) Blowhard.

Blas-muff (zu...) f @ = Wechmuff.

blasionieren (zu) [fr. blasonner] v/a. @ (mit Wappen schmücken) to (em)blazon. **Blasphemie** (vi-ä) [grch.] f @ (Lächerung) blasphemy; **Zren** (vi-ä) v/a. n. u/n. (h.) (Lächerung) to blaspheme; **blasphemisch** (vi-ä, u-ä) a. @ (Lächerhaft) blasphemous.

Blasrohr (zu...) n @: a) = Blaserohr; b) der Lokomotive, das den auspuffenden Abdampf in den Schornstein leitet: eduction-pipe.

bläß (ä) [ahd.] a. @ (D3, 10) pale, (bleich) blanch(ed), pallid; (faßl) sallow; (abgesehrt) haggard, wan; 2 wie der Tod (as) white as a sheet, deadly (or ghastly) pale; F ich hatte keine blaße Ahnung davon ... not the slightest notion (or the least idea) of it.

bläß (ä) m @ = Bleße.

bläß-blau (ä) a. @ pale (or delicate, light) blue. [(Gazellu a'ibifrons.)] **bläß-bock** (ä...) m @ zo. blesbok. **Bläße** (zu; f. Bleße) f @ paleness, pallor; (Zahlheit) sallowness; f. anfränkeln.

bläß-grün (ä) a. @ pale (or delicate, light) green. [bald coot.]

bläß-huhn (ä...) n @ orn. (Wasserhuhn) **bläßlich** (zu) a. @ palish, pallid.

bläß-rot (ä) a. @ reddish, (light) pink.

Bläß prov. (ä) [ahd.: blast] m @ b. (schärfer Wind) cold blast, cutting wind.

Blatt (ä) [ahd.: blade] n @ b. (boch vgl. 2. n. 6) 1. leaf of a tree; blade of grass; e-r Blättrone: petal; e-s reiches: sepal; e-s Pilges: gill, plate, lamella; ent. Wandelndes ~ f. ~heuschrecke; der Baum bekommt (verliert) f-e Blätter the tree is putting forth (is shedding or losing) its leaves. — 2. @ 6 ~ e-s Wuchses: leaf; das ~ undrehen to turn over the leaf; ~ (e-s) Papier(bogens): sheet (of paper); @ typ. (Probe)-~ proof (-sheet); @: vom ~ (e) (unvorbereitet) spielen to play at sight; Eingon vom ~ (e) sight-singing. — 3. (Zeitung) journal, (news) paper; in e-m ~ (e) drucken lassen, veröffentlichten to insert, publish in a (daily) paper; öffentliche Blätter, auch: public prints pl.; (Wochenchrift) weekly (paper or publication). — 4. (Zeichnung) drawing; (Zolschmin) print; (Kupferstich) engraving; (einzelne Spielkarte) card. — 5. @ (Platte) plate; an der Säge, am Schwert und Auber: blade; am Tische: leaf. — 6. @ 6. @ ~ (Wahn) von Zeug: f. ~breite. — 7. anat. (Schul-

ter)~ blade- (or shoulder)-bone; hunt. shoulder-blade; fore-leg. — 8. @ (st. gedrumpter Gang) fissure. — 9. fig. ein neues ~ (im Buche des Lebens) beginnmen to turn over a new leaf, to make a fresh start; kein ~ vor den Mund nehmen to speak out (plainly), not to mince the matter; das sieht auf e-m andern ~e (hat hiermit nichts zu tun) that's quite another (or a different) thing or story or F another pair of breeches; das ~ umwenden to turn the tables; das ~ wendet sich (die Dinge ändern sich) things are taking a new (or different) turn. [foliaceous.]

blatt-ähnlich (ä...) a. @ leaf-like, (v) **Blattang** (zu) [Blatt-tang] m @: laminaria; zu den e-n gehörig ~ laminarian.

Blatt-anfah (zu...) m @: stipule; **hartig** a. @ = zählich; **-auge** v n leaf-bud, (v) gemma; **-bildung** f leafing (of plants), (v) foliation; **-blume** v f (Euphorbiace) v phyllanthus; **-breite** f e-s Zuges: width of cloth.

Blättchen (zu) n @ (dim. v. Blatt) 1. small leaf, leaflet; (v) foliole. — 2. anat. ~ des Gehirns: v membrane. — 3. min. (Plättchen): v lamina; (Gold-)~ leaf-gold, gold foil or leaf.

Blättchen-pulver (zu...) n @ (rauh: schwaches Pulver) leaf-(or flake)-powder. **blatten** (zu) v/a. @ agr.. hort. to pluck off (or thin out) the leaves of trees, vines, &c. [bildung.]

Blatt-entwickelung (ä...) f @ = Blatt-foliation [ahd.: bladder; *blähen] f @ path. 1. (Hautausschlag) (Hitz-)~ pimple, (v) pustule. — 2. ~ n pl. (Podentrantheit) small-pox sq., v variola sq. [leaf.] **Blätter-abfall** (zu...) m @ fall of the Blätterchen (zu) pl. zu Blättchen.

Blätter-dach (zu...) n @ = schmutz; **-erz** n, min. lamellar virgin silver; **-fülle** / leafiness, abundance of foliage; **-gebäck** (e)nc(s) n puff-paste; **-gold** n = Blattgold.

Blätter-grube (zu...) f @ = narbe. **Blätter-grün** (zu...) n @ = Blattgrün.

blatt(e)rig (ä) [Blatter] a. @ path. pimpel, (v) pustulated; auch: papular, papulous, papulose.

blätt(e)rig (ä) [Blatt] a. @ 1. v leafy, foliate(d); v. in 3ffgn, zB. vier-2 four-leaved, (v) von der Blumenform: four-petaled. — 2. min. (fich spaltend): v laminated, lamellar.

Blätter-flospe (zu...) f @ leaf-bud; **-föhle** f, min. slate- (or slaty) coal; paper-coal; **-fondenja tor** m, elect. condenser consisting of alternate layers of paraffined paper and tin foil.

Blätter-hympe (zu...) f @ med.: v vaccine.

Blätter-magen (zu...) m @ zo. der Wiederläuer: manyplies, (v) omasum. psalterium; **-magnet** m, elect. lamellar magnet; **-meldung** f newspaper report. **blättern** (zu) @ a. I v/n. (h.) in e-m Buche 2 to turn over the leaves of a book. — II v/a. (und sich 2 v/refl.) Bäderei: to make a light (or flaky) crust, (to rise like puff-paste); min.: v to exfoliate. **Blatter-narbe** (zu...) f @ pock-mark, pit.

blatter-narbig (zu...) a. @ marked by (or pitted with) small-pox.

Blattern-epidemie (zu...) f @ small-pox epidemic; **-gift** n vaccine virus; **-impfung** f vaccination, inoculation of the small-pox. — 3g. a. Posten...

Blätter-pastete (zu...) f @ pie (made) with puff-paste; **-pilz** v m agaric (Agaricus); **-pilz-artig** a.: v agaricoid; **Blätter-pflanz** (zu...) m leafy, with luxuriant foliage; v foliose, frondous; **-schimmel** v m (Meitau) blight; **-schmutz** m. poet. leafy garb (or adornment, roof) of trees; **-schwamm** v m = pilz; **-stand** v m foliation; foliage; v frondescence.

Blätter-stein (zu...) m @ min.: v variolite.

Blätter-tabak (zu...) m leaf tobacco; **-teig** m, **-teig-kruste** f puff-paste, flaky crust; **-tellur** n, min. foliated tellurium. v nagygite; **-ton** m. geol. slaty clay; **-tragend** v a.: v foliiferous; **-treibend** v a. bursting into leaf; v frondescend; **-trieb** v m leaf-bud; **-werk** n, arch. leaf-work; **-wuchs** v m = stand; **-zahn** m scaly tooth; vgl. Blatt...

Blattfeder (zu...) f @ plate-spring; **-federchen** v n (Knöpfchen der beimende Pflanze) v plume, plumule; ~ des Gerstenkeims: v acrospire; **-förmig** a. @ leaf-shaped; mit 2en Beinen leaf-legged; **-füßer** m: v phyllopod; **-gewächs** v n = pflanze; **-gold** n gold foil or leaf; unechtes: Dutch gold or metal; **-grün** v n: v chlorophyll; **-heuschrecke** f, ent. walking leaf (Phyllo-*scia* sicifolium); **-horn(täger)** m) n: v lamellicorn; **-hüter** @ m, typ. catch-word; **-täfer** m: v chrysolom; **-teim** v m = federchen; **-teimer** v m (pl.) dicotyledon (s pl.); **-tugelblume** v f globe-daisy (Globo*stria vulgaria*); **-tupfer** f = auge; **-tupfer** n sheet-copper;

-laus f, ent. plant- (or tree)-louse, vine-grub; v aphid; **-los** a. leafless, (v) von Pflanz: aphyllous, von Blüten: apetalous; **-lose** v f = Mauerpfeffer (schärfer); **-losigkeit** f leaflessness; **-metall** n leaf- (or sheet)-metal; **-nahe** f, zo. (Art Flebermans): v phyllostome; **-pflanze** v f foliage-plant; **-reich** a. leafy, with rich foliage, v foliose.

blattrig, blättrig (zu) f. blatt(e)rig v.

Blatt-rippe (zu...) f @ rib (or nerve, vein) of a leaf; **-roller** m, ent. leaf-roller, tortricid which rolls up the leaves; **-sahn't** m young lettuces pl.; **-scheide** v f sheath; **-schuß** m, hunt. shot in the shoulder-blade; **-seite** f (a) side of a leaf; in e-m Buche: page; **-silber** n leaf-silver, silver leaf, silver foil; **-stahl** m spring-steel plates pl.; **-stand** v m foliation; **-ständig** v a. (auf Blättern wachsend): v epiphyllous; **-stellung** v f: v phylloptaxis; **-stiel** v m leaf-stalk, (v) petiole; zwischen e-n stehend: v interpetiolar; **-stück** @ n, carp. capping-piece; wall-plate; **-vergoldung** @ f leaf-gilding; **-weise** adv. leaf by leaf; **-wender** @ m turnover; **-weide** f, ent. saw-fly (famille *Tenthredinidae*); **-wickler** m, ent. = vollter; **-winkel** v m: v axil(la); **-zwinkelständig** a. axillar(y); **-zeichen** n book-mark; tassel; **-zinn** * n tinfoil.

Mist; v Wissenhaft; v Pflanze; v Geographic; @ Medizin; x Bergbau; x Militär; v Marine; * Handel; * Post; * Eisenbahn.

blau (♂) [ahd.: blue] **1 a.** **♂ 1.** blue; 2e Augen blue eyes *pl.*; 2 angelaufenes Auge black eye; 2 färben, 2 machen, 2 anlaufen lassen to blue; 2 vor Kälte blue with cold; 2er Vitriol (Anfer-vitriol) blue vitriol. — **2. fig.** mit e-m 2en Auge davontommen to come (or get) off with a trifling loss or injury; F to get off cheaply; vgl. Auge 1; es wird mir grün und 2 vor den Augen I (begin to) feel quite dizzy; F I see stars (before my eyes); von 2em Blut (abstig) blue-blooded, of blue blood; 2e Bohne, 2es Korn (Zintentfugel) blue pill; e-n braun und 2 schlagen to beat a p. black and blue; e-n 2en Dampf od. Dunst, Nebel (Zintentfugel) vormachen to fog (or mystify) a p., to cast a haze before a p.'s eyes, F to bamboozle (or humbug) a p.; 2e Flecken (von Schlägen) bruises *pl.*; 2(en) Montag machen (feiern) F to go on the spree; wir wollen heute 2 machen F we'll knock off work to-day, we'll make a (merry) day of it, we'll have a jolly day; ↓ 2er Peter (Abfahrtsignal) Blue Peter; sein 2es Wunder sehen to see wonders, to be taken aback (with amazement); P (na) so 2! (wer wird so dumm sein) I am not so silly (F such a fool, so green) as all that!, catch me doing (such a silly thing) as that! — **II** ~ n, ~e(ß) n **♂ 3.** blue (colour or dye); in ~ gefleibet dressed in blue; mit ~ bemalt painted blue; das ~ des Himmels the azure sky; im ~ zerfließen to melt (or dissolve) in bluish tints; f. Berliner II. — **4. fig.** das ~e vom Himmel herunter-schwören (tügen) to swear black and blue (to a th.); das ~e vom Himmel herunterfingen to sing like an angel, *iro.* to scream one's lungs out; ins ~e hinein at hazard, at random; ins ~e hinein schwagen to talk at random; ins ~e hinein blicken, stieren to gaze, stare into vacancy.

Blau-amsel (♂...) *f* **♂ orn.** blue-thrush (*Monticola cyaneus*); **♂ ad(e)rig a.** **♂** with blue veins; **♂ äugig a.** blue-eyed; **-bart m** blue-beard; **-beere** ♀ *f* (Heidel-beere) bilberry (*Vaccinium Myrtillus*); **♂ blütig a. fig.** (abstig) with (or of) blue (or aristocratic) blood, of noble extraction; **-bock m, zo.** (Schimmlantitope) blatbok, blue buck (*Hippotragus equinus*); **-buch** *n* der engl. Regierung: Blue book; **-dröffel f, orn.** = amsel.

Bläue (♂) *f* **♂** blueness; blue colour; **♂** (Wajschblau) blue.

Blau-eisen-erde (♂...*...*) *f* **♂ min.** blue phosphate of iron; **-eisen-erz n, min.** *vivianite*.

blauen, meist **♂** (♂) *v.n.* (h.) und sich 2 *v.refl.* **♂** to be (or appear) blue or bluish; (blau *m.*) to become (or turn) blue; *poet.* soweit der Jura bläuet, etwa: where Jura fades in azure tints.

bläuen (♂) *v.a.* **♂** to (make or dye) blue.

Blau-farbe (♂...) *f* **♂** blue-colour or dye; **-farben-glas** **♂ n** (Schmalte) smalt; **-farben-wert** **♂ n** smalt-house or -works *pl.*; **-färber m** dyer in blue; **-feld(e)n m** *f* *n*, *ichth.* blue char (*Salmo lavaretus*); **-fuch** *m, zo.* (Eisfuchs) arctic

fox; **-fuß m, orn.** (Würgfalt) lanner (*Falco lanarius*); **♂ grau a.** **♂** bluish grey, slate-coloured; livid; **♂ grün a.** bluish green, *♂* glaucous; **-holz(baum** *♂ m*) **♂ n** logwood, Campeachy-wood (*Haematoxylon campechianum*); **-jacket** *f* ↓ *f* (Mantel) bluejacket; **-kehlen n, orn.** blue-throat (*Eriothacus cyaneus*); **-kohl** ♀ *m* red cabbage; **-kupe** **♂ f** Zärberei: blue vat.

bläulich (♂) *a.* **♂** bluish; das ~e bluish-ness; **2-gelb** (♂...*...*) *a.* **♂** bluish yellow; **2-grau a.** bluish grey.

Blau-licht ↓ (♂) *n* **♂ c.** (Signallicht zum Herbeirufen eines Loten) blue light.

Bläuling, Bläuling (♂) *m* **♂ d.** *ichth.* = Blaufelche.

Blau-meise (♂...*...*) *f* **♂ orn.** blue-bonnet. blue tit (mouse) (*Parus caeruleus*); **♂ rot a.** **♂** bluish red, purple blue; **♂ sauer a.** *chm.*: *♂* prussic; **♂ saures Salz**: *♂* prussiate; **-säure f, chm.**: *♂* prussic (or hydrocyanic acid (HCN)); **-säure-verbinding f, chm.**: *♂* cyanide; **-schack(e f) m** dapple-grey (horse); **-schimmel m** bluish grey (horse); **-schreiber** **♂ m, tel.** ink-writer, Morse-printer; **-schwartz a.** blue-black; **-spat m, min.**: *♂* lazulite; **-specht m, orn.** (Spechtmeise) nut-hatch, nutjobber (*Sitta*); **-stern** ♀ *m* blue bell (*Scilla*); **-strumpf** *f* (1750 *m*) (gehörte Frau) blue-stocking; **-strumpfigkeit f** learned pedantry of women; **-sucht f, path.**: *♂* cyanosis; **♂ süchtig a., path.**: *♂* cyanochroic; **-werden n** der Milch *z.*: turning blue.

Blech (♂) [ahd.: *bleich] *n* **♂ c.** **1.** sheet-metal; weißes ~, verzinntes ~ tinned iron (plate), tin, tin-plate; schwarzes (Eisen-)~ black iron-plate; zu ~ schlagen to plate iron, &c.; zu ~ walzen to roll into sheets. — **2.** (aus Blech Gefertigtes) tin (plate). — **3.** *F. co.* (Geld) money, *F. tin.* — **4.** *F. fig.* das ist reines ~ (nimm-mes Zeug) F it's all rubbish or hosh or P (tommy)rot, it's pure twaddle.

Blech-abfälle, abschnitte (♂...*...*) *m/pl.* **♂** shavings (or shreds, filings, chips) *pl.* of sheet-metal; **-arbeiter f** tin-work; **-arbeiter m** worker in tin; **♂ artig a.** **♂** tin-like; **-beschlag m** tin-plating; sheet-metal covering; **-büchse f** tin (canister or box); in ~ verpackt tinned (meat, &c.); **-dach** *n* iron-plate roof.

blechen *f* (♂) [nhd. *is. sae.*; * *f* Blech Pfeinnig] *v.a. u. v.n.* (h.) **♂** (zähnen) to pay (up), F to put down the tin, to fork out the cash.

blechen *♂* *f*, meist **blechern** (♂) *a.* **♂** (of) tin, made of tinned iron; 2e Vieß-faune tin water-can.

Blech-gefäß (♂...*...*) *n* **♂** tin(-plate, -vessel); **-geschirr n:** a) = gefäß; b) *coll.* tins, tin(ned) kitchen utensils *pl.*; **-hammer** **♂ m:** a) (Werkzeug) (steam-) hammer for plating; b) (Werkstatt) sheet-iron forge or works *pl.*; **-haube f** = kappe; **-hütte** **♂ f** = hammer b; **-instrument** **♂ n** brass instrument; **-kappe f** tin can; **-kappe f** skull-cap; **-kasten m** tin box; **-luch** *m* short-cake; **-lehre** **♂ f** metal-gauge; mit Zugs- hebel: lever-gauge; **-löffel m** tin spoon; **-münze f** (dünnere Münze) Mittelalter: brac-

teate; **-musik** *f* music of brass instruments, (music of a) brass-band.

Blechn *prov.* (♂) *m* **♂** = Klemmner.

Blechn-Ofen (♂...*...*) *m* **♂** light movable stove; **-schere** **♂ f** plate-(or tin-)shears *pl.*; **-schläger, -schmied m** tin-worker (or -smith or -man); **-topf m** tin pot; **-verzinnung** **♂ f** tinning of plate; **-walzwerk** **♂ n** sheet-iron works *pl.*; **-ware f** tin goods.

bleßen (♂) [ahd. *biden* lassen] *v/a.* **♂** die Zähne 2 to show one's white teeth, F to sport one's ivories.

Blei (♂) [nhd.] *m* **♂ c.** *ichth.* bream (*Abramis Brama*).

Blei (♂) [ahd.] *n* **♂ c.** **1.** (Metall) lead (*a.* = Seltz); *chm.* plumbum (Pb), *chm.* saturn; *gedieg(e)nes, gereinigtes, gewalztes* ~ native, refined, rolled lead; *gehacktes* ~ slugs *pl.*; *hunt.* (Kugel) bullet; *Pulver* und ~ powder and shot; **♂ typ.** auf dem ~ lesen to correct (or read) type; *Angelpfort:* ~ an der (Kugel) plumb, sinker. — **2. fig.** es liegt mir wie ~ in den Gliedern I feel as heavy as lead; F ~ im Munde (eine schwere Zunge) haben to be heavy of tongue, to have a thick speech.

Blei-abfall (♂...*...*) *m* **♂** scrap-lead; **-abgang, -abtrieb, -abzug m** lead-scum or -dross; **-antimonglanz m, min.** zink-enite; **-arbeiter f:** a) plumber's work, plumbing; b) lead-smelting; **-arbeiter m** plumber; **-arsenglanz m** arsenical lead; **♂ artig a.** **♂** lead-like, *♂* plumb-beous; **-asche** /lead-ash (*es pl.*), oxide of lead; **-auflösung f, chm.** lead solution; *vgl.* wasser; **-baum m** lead-tree, (*it.*) arbor Saturni; **-bedachung f** = -dach.

bleiben (♂) [ahd.: (be)leave; *Leib, Leber] *v.n.* (in) **♂ 1.** to remain; (verweilen) to stay, abide, rest, sojourn; er blieb ein halbes Jahr in Paris he stayed (or stopped) six months in Paris; id blieb zum Mittagessen bei ihm I stayed to dinner (F auch ohne to) with him. — **2.** (verharren) to continue; ernsthaft: to preserve one's gravity, to keep one's countenance; fern-2 to keep away or aloof; fest 2 to stand firm gesund 2 to continue in good health to remain well; sich gleich-2, sich gete- 2 to be always the same; es bleib jetzt hell bis sieben it is now light till seven; neutral 2 to remain neutral ruhig (a. gelassen) 2 to remain calm to keep one's temper (under control to: a) to remain dead, not to rive; b) (umkommen) to perish; unb- lohnt, unbestraft 2 to go unrewarded unpunished; unverheiratet 2 to remain single, als Junggeheiß to be (come) confirmed old bachelor, als alte Jung- F to remain on the shelf. — **3.** *v.* *Verb.*: **hängen** 2 to remain hangen er blieb mit dem Rock am Nagel hang the nail caught his coat; leb 2 to remain alive; to survive, to o live others; liegen 2 to remain lyie nach e-m Falle to remain on the ground to get up, *vgl.* 6; sitzen-2 to ke one's seat, to remain (or keep) seate bleib(t) sitzen! keep your seat(s), do get up (yet)!; Mädchen, das auf d

Ball sitzen bleibt F wallflower; **sticken** 2 to stick in the mud or mire; in der **Stube**: to break down in the middle; **steh(e)n** 2 to stand still, to stop walking; to continue standing; wo sind wir (beim Stehen) **steh(e)n** geblieben? where did we leave off?; meine Uhr ist **stich(e)n** geblieben ... has stopped (going). — 4. mit präpositionalen Nebenarten: **am Leben** 2 to remain alive; **am selben Orte** 2 to stay (or abide) in the same place; **bei et.** 2 to persevere in (F to stick to) a th.; es bleibt alles beim alten things remain as they were, F we go on in the old style or way; er bleibt bei seiner Aussage he adheres to his statement or evidence; es bleibt dabei! that's settled!; es kann nicht dabei 2! it won't rest there!; beider Entscheidung muß es 2 it is a final decision; es bleibt bei unser(e)m Handel! (we are) agreed!; bei der Sache 2 to keep to the subject or the point; bei der Wahrheit 2 to keep (F to stick) to the truth; für sich 2 to keep to o.s.; **im Felde** 2 to keep the field; 2 Sie mir weg mit diesen Dingen!; 2 Sie mir mit dem Luffinn vom Halse! don't trouble me with such rubbish!; keep those things to yourself!; das bleibt unter uns this is quite between ourselves or strictly confidential, it must not go any further; **von e-m, et. (fern-) 2** to keep away from a p., a th.; zu Hause 2 to stay (or stop) at home. — 5. (übrigbleiben) to be left, to remain; (Arbeitsmetri) vier von sieben 2 drei take four from seven and three remain, auch: four from seven leaves three; es blieb ihm nichts auf der Welt (übrig) he had nothing left in the world. — 6. (umkommen) to perish, to be killed; es blieben 2000 Mann auf der Walfstatt (liegen) two thousand bodies were left on (or covered) the battlefield; geblieben killed, slain, dead. — 7. (ausbleiben) to stay away, tarry, linger; wo bist du so lange geblieben? where have you been all this time?; ich weiß nicht, wo er geblieben ist ... where he has gone to or what has become of him. — 8. et. 2 lassen (unterlassen) to leave (or let) a th. alone; laß das 2! don't do it!; leave (or let) it alone!; leave off!; stop that (noise, F row, &c.); das sollen Sie mir wohl 2 lassen! I defy you to do it again!; das werde ich wohl 2 lassen! I shall do nothing of the kind. — II ~ n 2 9. stay; hier ist meines ~s nicht mehr, kein ~ für mich I cannot stay (or abide) here any longer, I could not stop (or hold out) here (much longer). — III 2b p.pr. u. a. 2 10. **Beh. des inf.** — 11. (immerwährend) lasting, enduring; ein Vder Ausschuß a standing committee; 2de Farbe fast colour; keine 2de Stätte h. to have no permanent (or fixed) abode or residence. **Wlei-bergwerk** 2 (u...) n 2 lead mine. **Wlei(d)** (2) [ahb.: bleak] a. 2 (vgl. blaß) von Farben: faint, faded; 2 werden to turn (or grow) pale, 2 to etiolate. **Wleisch-anjant** (u...) f 2 = Wleische 3.

Wleischert (2) m 2@d. light red wine. **Wleische** (2) f 2 1. (Wlässe) paleness, pallor. — 2. = Wleischung. — 3. (Wleisch-anjant. Wleischplaz) bleaching-ground, bleaching-yard, bleachery. **Wleisch(en)** (2) [ahb.: bleach] I v/n. (h. u. in) 2@a. a. 2 to bleach, blanch, fade; to turn pale or white, v. Pflanzen a. 2 to etiolate. — II v/a. 2 2leinwand zc.: to bleach, blanch, whiten. — III ~ n 2 3 = Wlung. [f auch: laundress.] **Wleischer** (2) m 2, ~in f 2 bleacher; **Wleisch-erde** (2...) f 2 bleaching clay. **Wleischert** (2) [ahb.] m 2@d. = Wleidart. **Wleisch-farbig** (2...) a. 2 of a faint hue or tint; -**stüßigkeit** f 2 bleaching-liquor; -**gesticht** 7 n (European) pale face; white man; -**talk** 2 m bleaching powder; (Chlortalk) chloride of lime; -**fracht-messer** m, **chm.** für Chlortalk: 2 blanchimeter; -**mittel** n: 2decolorant; -**plaz** m = Wleiche 3; -**pulver** n bleaching powder. [chloride (Pb Cl₂).] **Wlei-chlorid** (2...) m 2@ lead (or plumbic) **Wlei-ch-soda** (2...) f 2 bleaching soda; -**jucht** f, **path.** green-sickness; 2 chlorosis; **physiol.** 2: 2 etiolation; 2 **stüchtig** a. 2: 2 chlorotic; (blut-arm) anæmic. **Wleischung** (2) f 2 (vgl. Wleichen) bleaching, 2 decoloration. **Wleisch-wasser** (2...) n 2 = -stüßigkeit; -**wasserjucht** f = Hautwasserjucht. **Wlei-dach** (2...) n 2 leaden roof or covering; **hist.** -**dächer** pl. (Kerker) zu Venedig (the) leads pl. of Venice; -**draht** m spun lead. **Wlei** (2) f 2 2 icht. = Wlei¹. [tracery.] **Wlei-einfassung** (2...) f 2 arch. lead; **Wleien¹** (2) v/a. 2 (mit Wlei versehen, be-schweren) to (load with) lead, to plumb. **Wleien²** 2, m 2 **Wleieren** (2) a. 2 leaden, of lead; **fig.** heavy (as lead), very dull or slow. **Wlei-erz** (2...) n 2 lead-ore; -**essig** m, **pharm.** (bassich essigsaure Wleisöhung) extract of lead, Goulard's extract; 2 **farben a. 2, 2farbig a.** lead-coloured, leaden; -**feder** f lead pencil; -**gelb** n, **min.** yellow-lead; (gelbes Wleierz) massicot; -**gewicht** n an einer Angel-schmur lead bob; **fig.** wie ein ~ (as) heavy as lead, (like) a dead weight; -**gießen** n, zum Wleisagen: (foretelling the future by) casting the lead; -**gießer** m plumber; -**gießer-arbeit** f = arbeit; -**gießerei** f lead-works pl.; -**glanz** m, **min.** (natürliches 2 Schwefelblei, Pb S) lead-glanee, galena; -**glas** n crystal- (or flint-) glass; -**glätte** f (gelblich-rottes Wleierz) litharge; -**grau** n leaden grey; 2 grau lead-grey; -**graupe** f lead crystal; -**grube** f lead-mine; 2 **haltig a.** containing lead, 2 plumbiferous. **Wleiche** (2) f 2 2 icht. = Wlei¹. **Wlei-herd** (2...) m 2 lead-refining hearth; -**holz** 2 n u.s. leatherwood, rope-bark (*Diverca palustris*); -**hornerz** n: native chloride of lead, 2 phosgenite; -**hütte** f lead-works pl. **Wleilig** (2) a. 2 = Wleier(n). **Wlei-jodid** (2...) n 2 lead iodide (Pb J₂); -**kammer** f a) = 2dach; b) 2 2 Schwefelsäure-fabrikation zc.: lead chamber; -**kumpen** m lump of lead; -**lot** f, **path.** lead- (or

painter's) colic; -**fönig** m, **metall.** regulus of lead, **chm.** (u.) regulus Saturni; -**kugel** /lead(en) ball or bullet; -**lajur** m **min.:** 2 linarite; -**lot** n, **arch., &c.** plumb (line), plummet; mit dem ~ richten to plumb; -**lotung** lead-solder(ing); -**mantel** 2 m der 2schiffe lead(en) casing or covering, lead-coat; 2 **elect. e-s** cable's lead casing; -**mulde** /lead pig; -**mulm** m, **min.** friable galena; -**naegel** m lead nail; 2 scupper-nail; -**offer** m, **min.** (natürliches Wleierz) lead-ochre; -**oxyd** n, **chm.** &c. lead (or plumbic) oxide; **rotés** ~ (Wemige) minium; -**spflaster** n, **pharm.** lead-plaster; -**platte** f sheet of lead; -**probe** f lead-assay; -**rauch** 2 m lead-fumes pl.; -**rohr** n, -**rohre** f lead(en) pipe; -**rohr-fabel** 2 n, **elect.** lead-cased cable; -**rot** n red-lead, (Wemige) minium; -**salbe** f, **pharm.** lead-ointment; -**salz** n, **chm.** salt of lead; -**schaum** m; -**schlaefe** f = abgang; -**schnur** f plumb-line, sounding-line; -**schrot** n lead shot; -**schweif** m compact galena; 2 **schwer a.** 2 (as) heavy as lead; -**sicherung** f, **elect.** leaden casing; -**riegel** n leaden seal, 2 leads pl.; -**soldat** f m (e-r 2imm-) 2 stüberpielzeug: lead (or tin) soldier; -**spat** m, **min.** black-lead spar; **roter, weißer:** red, white lead-ore; -**stieg** m, **typ.** ~ c pl. lead furniture; -**stift** m, n lead pencil; mit ~ geschrieben pencilled; -**stift-halter** m, -**hülse** f pencil-case; -**stift-schneider**, -**stift-spizer** m (2wertzeug) pencil-point or -sharpener; -**stift-zeichen** n pencil-mark; -**stift-zeichnung** f pencil-drawing; -**sulfid**, -**sulfuret** n (2 Schwefelblei) sulphide of lead; plumbic sulphide (Pb S); vgl. -glanz; -**super-erz** plumbic dioxide or peroxide (Pb O₂); -**tafel** f = -platte; -**vergiftung** f, **path.** lead poisoning; -**verschluß** m Zoffhaus: leading; unter ~ leaded; -**wage** f plumb-line, level, levelling instrument; -**wasser** n, **pharm.** (aus Wleisig u. Wasser für Arzneisätze hergestellt) Goulard water; -**weiß** n, **chm.** white lead, 2 ceruse; -**weiß-fabrik** f white-lead works pl.; -**weiß-farbe** f white paint; -**weiß-salbe** f, **pharm.** white-lead ointment; -**wurf** 2 m heave of the lead; -**wurz** 2 f leadwort (*Plumba go*); -**zucker** m, **chm.** (essigsaures Wlei) sugar (or acetate) of lead, plumbic acetate. **Wlende** (2) f 2 1. (Wendung, Verbedung): **opt.** diaphragm, a. = Wlendglas; (2 Geuleber) blinker (s pl.); 2b. 2 (Wlenderlaterne) dark lantern; (spanische Wabn) folding-screen; **fv.** = Wlendung 2. — 2. (Wlendwert) **arch.** (Wandvertiefung) niche, recess; (blinbes Fenster, blinbeZür) sham window, door. — 3. 2 (bindeLute) dead-light. — 4. **min., 2** (3int 2) blende, mock-lead, false galena, native sulphide of zinc. — 5. **prov.** 2 Schwelerci: trimming (cut crosswise). **Wlende-haltig** (2...) a. 2 **min.:** 2 blendous. **Wlenden** (2) [ahb.: blind] I v/a. 2 1. (blind machen) torpetic, **fig.** u. 2 to blind; gebendet, auch: struck with blindness; e-n 2 (ber Augen berauben) to put (or burn, gouge) a p.'s eyes out, **weiß.** to deprive a p. of his sight. — 2. vorübergehend: 2 to dazzle,

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

thought flashed through my mind. — II v/a. 5. to strike (down) like lightning; e-n zu Boden 2 to look ap. down. — III ~ n 2 6. (flashes pl. of) lightning; der Bajonette: gleam (of bayonets).

Blitz-eile ob. **schnelle** (v/a.) f 2 rapidity of lightning; mit eile with lightning-speed; as quick as (or like a flash of) lightning.

Blitz-häuschen (v/a.) n 2 phys. thunder-house; **junge**, **ferl** f m bewundernd: smart (or capital) lad, fellow; devil of a boy, of a fellow; fine chap; brick; **sicht** n, phot. &c. magnesium light; **mädchen**, **mädel** n: a) smart (or buxom, nimble) girl or lass, f (a) treasure (or trump) of a girl; b) co. (Telegraphistin) telegraph-girl; **pulver** n (Bärlappmehl) vegetable sulphur; **witch-meal**; **röhre** f: a) min. durch den Blitz im Sandboden erzeugt: sand-tube, 2 fulgurite; b) phys., elect. zum Übertragunglassen elektrischer Funken: luminous tube; **schlag** m = Blitz 2; auch: **thunder-clap**; **schnell** a. 2 swift (or quick) as lightning, with lightning-speed; **adv.** er eile 2 davon f he was off like a shot; **sinter** m = röhre a; **stoff** m electric fluid, electricity; **strahl** m flash of lightning; wie ein ~ ans heiterm Himmel like a bolt out of the blue; **tafel** f, phys. luminous plate or pane; **wenig** a. very little; **zug** m very fast train, express (train), f flier, flyer.

Block (v) [hdd.: block] m 2c., aber (Abreiß-) (f. ds) a. 1. (Stoc, auch zum Pfeilschaden, zur Hinrichtung zc.) block; **auf** den ~ (auf's Schafot) bringen to take (or lead) to the block; **feiner**: log (of wood); ~ **blei**, Eisen pig. of lead, iron; ~ **Seife** bar of soap; ~ (Zwanglos) für Gefangene stocks pl.; in den ~ legen to put in the stocks; **Schuhmacherei**; tree, last. — 2. **geol.** erratic (or Wanderstein) erratic block, boulder (stone). — 3. **fig.** über Stoc und ~ jagen to ride (or race) across country, (spornstreichs) to rush off at full speed or in mad career. — 4. **mech.** und 2 (Rostlosen) pulley-block; 2 der ~ läuft auf dem Herd the sheave runs foul. — 5. (Spieleisatz, Stammbete) pool. — **Wgl.** a. Abreiß-, Häufers-2, en bloc.

Blockade (v/a) [z. fr.; *dtisch, Block] f 2 1. 2 & blockade, (close) investment; **die** ~ durchbrechen, aufheben to run, raise the blockade. — 2. **typ.** letter turned upside down, turned letter. **Blockade-brecher** 2 (v/a...) m 2 (Schiff) blockade-runner; **geschwader** n blockade-squadron; **zufanden** m: einen Hafen zc. in ~ erklären to declare the blockade of a port, &c.

Block-blei (v/a) (v/a) n 2 metall. pig-lead; **-buch** n, mit Holzplatten gedruckt: block-book. **Block**, &c. 1

Blocken (v/a) n 2 [dim. v. Block] small **Block-decke** 2 (v/a) f 2 cushion-head; **-druck** m für Ratun zc.: block-printing; **-eis** n ice in blocks; **-eisen** 2 n als Wallst.: kentledge.

Blocken (v/a) v/n. (h.) 2 von Raubvögeln: **hunt.** (sitzen) to perch (or sit) on a tree.

blocken 2, **blöcken** 2 (v/a) v/a. 2 e-u Gut 2 (auf den Block spannen) to block ...; **Stiefel** 2 to put (or stretch) boots on the boot-tree or the block, to block boots. **Block-haus** (v/a) n 2: a) arch. log-house - or hut; b) 2 frt. (Bollwerk aus Stämmen) block-house; **-holz** n log-wood; **-holzflöß** n, Am. log-raft.

blockieren (v/a) [fr.] I v/a. 2 2 & eine Stadt zc. 2 (ein-schließen) to blockade, to invest; 2 blockieren Kapital money locked up (or invested) in business; **Billard**: e-u Ball 2 (ins Eckloch schießen) to pocket a ball; 2 **typ.** 2 (umgekehrt setzen) to set (type) upside down, to turn a letter. — II ~ n 2 u. **Blockierung** f 2 blockade.

Block-farren (v/a) m 2: 2 (heavy) cart, timber-wagon; (Saubwagen) truck; **-lafette** 2 f, artill. (Geschützproje) devil-carriage; **-nagel** m n a) wooden peg; b) 2 pin of the block; **-rolle** 2 f pulley, block-sheave; **-säge** 2 f log-or pit-saw.

Block-berg (v/a) npr m. 2c. (Brotten, myth. Herentausplatz) Brocken.

Block-schiff 2 (v/a) n 2 hulk of an old man-of-war (used as school-ship, hospital, guardship, &c.); **-schlitten** m Am. log-sledge; **-schriff** f, typ. = Gypptieme; **-signal**-system m n (Abbrechsystem) block-system; **-strecke** m f (bestimmter Abstand zw. 2 Säulen) block; **-stück** 2 n (Rohmetall) pig; **-verband** m. arch. old English block-bond; **-wagen** m 2 (offener Güterwagen) lowry, truck; **-zinn** m blocktin.

Blöde-auge (v/a) n 2 a) weak (or feeble, dim) sight. weak-eyed (or short-sighted) person; b) zo. 2 typhlops (*Typhlops vermicularis*); **2 äugig** = 2stichtig. **blöde** (v/a) [ahd.] a. 2 1. 2 (schwach, zart) weak, delicate; 2 Augen haben to be weak- (or dim-)sighted. — 2. (zaghaft; ant. dreist) timid, shy; (ängstlich) nervous; (verschämt) abashed, bashful.

Blödigkeit (v/a) f 2 1. weak- (or dim-)sightedness. — 2. timidity, nervousness, bashfulness, diffidence.

blöde-sichtig (v/a) a. 2 weak- (or dim-, short-)sighted, clear-eyed; purblind; **-sichtigkeit** f 2 weak- (or short-)sightedness; **fig.** dullness of intellect; **-zinn** m imbecility, rarter: idioy; (Unfann) nonsense, absurdity; höherer ~ the height of folly, egregious (or pure) nonsense; reiner ~ f all rubbish or bosh; **-zinnig** a. imbecile, rarter: idiotic.

blöfen (v/a) [hdd.] v/n. (h.) 2 v. Kindern: to bellow, to low; v. Schafen: to bleat. **blond** (v) [fr., *dtisch] a. 2 fair-haired), of (or with) fair (or light) hair (and complexion), fair-complexioned, bisw. blond(e); co. impertinent 2 red-haired, f ginger, sandy-coloured.

Blonde (v/a) f 2 1. 2 ~ n pl. (Zwischen) blond- (or silk-)lace. — 2. = Blondine. — 3. berlin. f co. fihle ~ (Weißbier) pint of white beer. **Blondhaarig** a. fair-haired.

blond-gelockt (v/a) a. 2 = blondig; **Blondin** (v/a) m 2, ~e (v/a) f 2 fair (or light-haired) man (f woman); nur f (blondes Mädchen) fair-haired girl or woman; bisw. a.: blonde.

Blond-kopf (v/a) m 2 fair-haired child; **blondig** a. 2 with fair (or light) curls. **bloß** (v) [ahd.] I a. 2 1. (weiter nichts als) plain, simple; in den Unterröckchen with nothing on but a petticoat; der 2e Anblick, Gedanke the mere (or very) sight, thought; die 2e Darstellung der Tatsachen the unvarnished statement of the facts; auf der 2en Haut tragen to wear next to the skin; 2er Reid pure envy; das 2e Schwert the naked sword. — 2. (unbedeckt) uncovered, (nackt) naked; mit 2em Auge with the naked ...; auf der 2en Erde schlafen to sleep on the bare ground; mit 2em Füßen with bare feet, bare-footed; mit 2em Halse gehen, sich 2 tragen (von Frauen) to wear low (-necked) dresses pl.; mit 2em Haupte bare-headed; auf 2em Pferde (o. Saue) reiten to ride bare-backed; bin nun selbst der Sünde (dat.) bloß (bloßgestellt) (a.) now my own sin has been laid bare. — 3. (bar) von aller Hilfe 2 deprived of all aid. — 4. mit Verben 2. 2decken, 2legen zc. — II adv. 5. (nur) simply, solely, barely; ich habe ihn 2 berührt I only just touched him; ich tue es 2 Ihnen zu Gefallen I do it only to please you or for your pleasure; F das ist 2 Spaß von ihm (a. 2 sein Spaß) he is merely (or only) joking. F that's only (or nothing but) his fun: nicht 2, sondern auch/ not only //, but also; vgl. nur.

bloß-bedekt (v/a) v/a. (u. v. refl. sich) 2** to uncover (o.s. or one's body).

Blöße (v/a) f 2 1. (Nacktheit) nakedness, nudity (a. fig.); **fig.** (Mangel) bareness, (de)privation. — 2. (ungebedeckte Stelle) 2 space exposed to (artillery-) fire, fire-zone; **fenc.**, &c. unprotected (weitz. undefended) part; sich e-e ~ geben to lay o.s. open (to attack); to show one's weak side or point or part; gib dir keine ~! be on your guard!; **fig.** j-s ~ aufdecken to lay bare a p.'s faults, to expose (or unmask) a p. F to show a p. up.

bloß-fühlig (v/a) a. 2 wienerisch: bare-footed; sich ~geben v. refl. 2** to expose o.s.; **fig.** to commit o.s. F to give one's game away; **legen** v/a. 2** to lay bare; **fig.** überstände zc. 2 to expose ... (to the public gaze) to unearth. F to show up ...; ~ n 2 exposure; **-liegen** n exposure; es liegt bloß am Tage it is manifest, clear; **-stellen** v/a. 2** to put in an exposed position, to expose; 2 die Flanke 2 to expose one's flank (to the enemy); sich der Gefahr 2 to run into danger; sich dem Gelächter von ... 2 to make o.s. the laughing-stock of ...; wir haben den Schutten bloßgestellt we have unmasked the scoundrel; **-stellung** f 2 exposure; **bedürs** Geld-erbreitung mit ~ bedrohen to blackmail.

blubberr f (v/a) [lautm.: blubber] v/a. (h.) 2a. (haftig und verworren reden) to splutter; (glühend fließen wie aus einer Flasche) to gurgle. **Blüette** (v/a) [fr.] f 2 (kleines misiges Bühnenstück) dramatic trifle, light farce, als Vorpiel: curtain-lifter.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓞ Zeichn; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

blühen (L^v) [ahd.: blow] **I** v/n. (h.) **1.** to bloom, blossom, flower; (sich entfalten) to blow; die Strichbäume ... are in flower or in (full) bloom, show blossom; *fig.* der Handel zc. blüht trade; &c. flourishes; ihr 2 vier Söhne she is blossomed with four youthful sons; ihm hat das Glück wie wenigen geblüht, etwa: fortune lavished her favours (or smiled) upon him, he was fortune's minion. — **2.** *bisw. v.* farben: to be bright or brilliant; 2de Gesichtsfarbe florid complexion; *chm.* (auswintern): to effloresc. — **II** ~ n **3.** B.bloom(ing), blossom(ing); flowering (season); *chm.*: to efflorescence. — **4.** *fig.* prosperity. — **III** 2d *p.p.* u. a. **5.** blooming, &c. (i. I); *fig.* flourishing; f. a. 2; e-e 2de Stadt a prosperous or thriving town; im 2sten Alter in the prime of life; in 2der Gesundheit in robust (or vigorous) health, hale and hearty; F in fine form. [nip.]

blüh-weiß (L^v) a. **6.** *Wäsche:* (as) white as **Blümchen** (L^v) n **7.** *dim.* little flower, tiny blossom, floweret; a. = Blume 2e; ~ **Tasse** (L^v) m **8.** weak coffee.

Blume (L^v) [ahd.: bloom] **f** **9.** 1. flower (a. *fig.*), weis. flowering plant; ~ n malen, fäden auf // to diaper (upon) //; künstliche ~ artificial flower. — **2.** (Blumenartiges): a) (Zuft feiner Weine) aroma(tic flavour), (fr.) bouquet; b) *fig.* (Auserlesenes) flower of chivalry, élite of society, pick of the army, best of the bunch; c) (Schamm) froth; ~ beim Biertrinken: ich komme dir meine ! (den ersten Schluck), etwa: my first draught to you (r health!); d) *chm.* † (sein Zertheiltes): Schwefelz, Zinkz *pl.* flowers of sulphur, of zinc; e) (weißer Fled) f. Blöße; f) (Nebelhaft) flourish, flowery language, metaphor; *rhet.* trope, flower (or figure) of speech. — **3.** durch die ~ (perblümt) sprechen to speak figuratively or by the card. — **4.** *hant.* a) beim Hasen: (Schwanz) tail; b) bei Wolf u. Fuchs: (Schwanzspitze) tip of the brush. — **5.** *Wollhandel:* softest fleeces.

Blümelein (L^v) f **10.** *rhet.* florid style. **Blümelein** (L^v) n **11.** *dim.* (pretty) little flower, vgl. Blümchen.

blümelein (L^v) v/n. (h.) **12.** a) 1. to pick flowers; von Bienen zc.: to flit from flower to flower. — **2.** *fig.* to speak (or write) in flowery language; to use flourishes or figures of speech.

blümen (L^v) v/a. n. *v/refl.* **13.** (sich) 2 to adorn (o.s.) with flowers. — **2.** *paint.* u. *Weberei:* to diaper.

Blumenampel (L^v) f **14.** hanging (or pendant) flower-basket; = **asth** m flower-pot; = **ausstellung** f flower-show; = **bau** m cultivation (or growing [of]) flowers, *floriculture*; = **bett** n flower-bed; = **binde** festoon; = **binderei** f = Binderei; = **binse** f = Schwauentblume; = **blatt** n leaf of a flower; (Aronblatt) *petal*; = **blattlos** a. **15.** *apetalous*; = **brett** n shelf for flowers; vor dem Fenster: window-box; weis.: = **blume** stand; = **decke** f = *perianth*; = **buff** m fragrance (or perfume, scent) of flowers; = **erde** f mould (for flowers);

= **fabrik** f artificial-flower factory; = **fabrikant(in)** m flower-maker; = **fest** n flower-fête; = **fliege** f, *ent.* *anthophilous fly*; = **flor** m show of flowers; weis.: flowering-season; = **flur** f, *poet.* flowery meadow or field; = **flürmig** a. flower-shaped, *floriform*; = **freund** (-in) m lover (or cultivator) of flowers, flower-fancier; *floriculture*; = **garten** m flower-garden; = **gärtner** m florist, horticulturist; = **gehänge** festoon, garland (of flowers); = **gestell** n flower-stand; = **gewächs** n flowering plant; = **gewinde** n = *gehänge*; = **göttin** f goddess of flowers, Flora; = **griffel** f *m*: *staminal*; = **händler** (in) m florist; = **honig** m nectar; = **hülle** f = Blütenh.; = **fäßer** m, *ent.* *anthobian*; = **felsch** m: *calix*; = **fenner** m (good) judge of flowers; = **fohl** [iuhd. 1600 (vgl. Karfiol)] *m* cauliflower (Brassica oleracea botrytis); = **korb** m flower-basket; *arch.* corbel; = **korso** m battle of flowers; = **krantz** m wreath of flowers; chaplet; = **kränzchen** n *corollule*, corollet; = **krone** f crown of flowers; *corolla*; = **kübel** m tub (for a large plant or shrub); = **lese** f: a) gathering (or picking) of flowers; b) *fig.* ~ ans *Schrißfeldern:* selection, anthology; = **liebhaber(in)** m = *freund(in)*; = **liebhaberei** f fondness for flowers; = **los** a. flowerless; = **mädchen** n flower-girl; = **maler** (in) m painter of flowers; flower-painter; = **malerei** f painting of flowers; = **monat** m month of flowers, May; = **muster** n floral pattern; = **Stoff** mit ~ figured material; = **pfad** m flowery path, *poet.* a.: primrose path; = **poly** m, zc.: *anthozoon* (*Anthozom*); = **qualle** f, zc. *anthomedusa*; = **reich** a. abounding in flowers; *fig.* *reiche Sprache* flowery (or high-flown) language; = **reich** n kingdom of flowers; = **reichtum** m floweriness; = **rohr** n: (indisches) ~ Indian cane (*Canna indica*); = **samen** m flower-seed; = **sammlung** f collection of flowers; = **scheide** f sheath, *spathe*, *spatha*; mit e-r ~ versehen: *spathaceous*; = **scherbe** (n) m f = *topf*; = **schirm** m: *umbel*; = **schlacht** f = *korso*; = **schmuck** m floral decoration; *arch.* floral work; = **schneur** f festoon; = **spiel** n floral game; = **sprache** f language of flowers; = **stab** m = *stod* a; = **stand** m inflorescence; = **ständer** m = *gestell*; = **staub** m: *Blüten...*; = **stengel**, = **stiel** m stalk of a flower, *peduncle*; = **stielschen** n: *pedicel*; = **stod** m: a) sum *Blümben v. Pflanzen:* flower-stick; b) plant (or flower) in a pot; = **strauß** m bunch (or bouquet) of flowers, nosegay; = **stück** n: a) *hort.* flower-bed; b) *paint.* flower-piece; = **tal** n, *poet.* vale of flowers, flowery vale; = **tee** m imperial tea; = **tisch** (stern) m flower-stand; = **topf** m flower-pot; = **tragend** a. bearing flowers, blossoming, *floriferous*; = **vase** f flower-vase; = **welt** f flora; = **wert** n, *arch.* floral work; festoons *pl.*; = **wut** f mania for flowers; = **zeit** f flowering-time; = **zieher** m florist; = **zierat** m = *schmuck*; = **zucht** f

floriculture; = **zwiebel** f flower-bulb. — *Bgl. auch Blüten...*

blümercant F (-w) [fr. *bleu mourant*] a. **16.** pale blue; mir ward ganz 2 vor den Augen felt faint, I became quite dizzy.

blumicht, **blumig** (L^v) a. **17.** (bunt von Blumen) gay with flowers, flowery.

blumieren **18.** (-L^v) [dtisch-It.] v/a. **19.** (mit Blumenmustern versehen) to work in flowery patterns.

Blumist (L^v) [dtisch-It.] m **20.** ~ in f *florist*; ~ it (-w) f **21.** = *Blumenzucht*.

Blümlein (L^v) n **22.** = *Blümlein*.

Blunderbüsche *chm.* **23.** ↓ (L^v) [ndl.] f **24.** blunderbuss.

Bluse (L^v) [fr. *blouse*] f **25.** a) Damen- oberkleid blouse; b) (Aitel) smock.

Blüte ↓ (L^v) [dän.] f **26.** (Fenerzeichen) beacon; (Leuchtturm) lighthouse.

Blusenmann (L^v) [Bluse] m **27.** labourer (in a smock), peasant.

Blust *prov. u. poet.* (L^v) [ahd.: blossom; It. *flös*] m **28.** = *Blüte*.

Blut **1** (L^v) [ahd.: blood; *blühen] n **29.** (o. *pl.*) 1. blood; geronnenes ~ coagulated or clotted blood, gore (a. *poet.* *alg.* für Blut); *med.* cruor; da lag er in f-ut ... (swimming) in a pool of blood, covered with blood; es machte ihm das ~ in seinen Adern erstarren, gerinnen it made the blood curdle in his veins, das ~ stieg ihm ins Gesicht the blood rushed (or rose) to his face, flushed his face; ~ speien to spit blood; e tauchte seine Hände in ~ (a. *fig.*) he steeped ... in gore; Wangen wie Milch u. ~ checks like lilies and roses; *ana.* ~ führend *u.* sanguiferous; *zo.* *von* lebend *u.* sanguivorous. — **2.** *fig.* (Sinnesart) das macht böses ~ it breed ill blood or creates a bad feeling; er hat heißes ~ he has hot blood, a passionate (or hot) temperament; in nit fastem ~ in cold blood; *imm.* nitig ~ don't be (too) hasty!; keep your temper!; sein ~ empürte si (schzte) his blood was up (boiled); ich wüßte vor Angst ob. Unruhe: to be hot iron or in dreadful suspense. — **3.** (das Leben) für et. mit seinem ~ eif. sich (e)n to shed or give one's blood (or to lay down one's life) for a thing; Gut und ~ opfern to sacrifice everything; e-n bis aufs ~ peitigen to tempt (or worry) a p. to death; ichlugen ihn bis aufs ~ they beat him to within an inch of his life; Fleisch und ~ (wirtlich lebendig) umh wandeln F (auch eo.) to walk in the flesh. — **4.** *bibl.* Fleisch und ~ (ber. bißge, sinnliche Mensch) flesh and blood. — **5.** (Zustlag) es ging nicht ohne ~ it did not end without bloodsh. — **6.** (Blutsverwandtschaft, verwandte Bande des ~ es) blood-relationships family-ties *pl.*; von edlem (gutem) ~ noble (good) blood or stock; sein eignes Fleisch und ~ his own child flesh and blood; vgl. Fleisch 1; liegt im ~ it runs in the blood of the family; *ertrage*. das ~ verleihe sich nicht, etwa: blood is thicker than water; Tierärzterei: blood, breed, Vollblut. — **7.** (Person, mit mit a.) für

nach ein junges ~ (Mädchen) F she is but a young creature, an innocent thing; das arme ~! F the poor dear! — 8. ~ (Zeit) der Reben grape-juice.

blut²... (L...) [blutt] f. Larv, Jung u. **Blut**¹-abgang (L...) m. loss of blood;

-ackat m, min. blood-coloured agate, ♀ hemachate; **-acker** m, bibl. field of blood. Aeldama; **-ader** f vein; **-ähnl.** **-lich** a. = artig; **-ampfer** ♀ m blood-wort (*Rumex sanguineus*); **-andrang** m, path. congestion of blood to the head, &c.;

-apfelsine ♀ f blood-orange; **-arm** a.: path. of poor blood, häcker: bloodless; ♀ anæmic; **2^o arm** (L) a. (sehr arm) wretchedly poor, as poor as Job or as a church-mouse, (utterly) destitute;

-armut (L...) f, path. poorness (or deficiency) of blood, ♀ anæmia; **-artig** a. blood-like, ♀ hematoid; **-auffrischung** f introduction of fresh blood into a stock (of cattle, &c.); **-auge** n a) path. bloodshot eye, ♀ hemophthalmia; b) ♀ finger-fern (*Co'marium patuli'stre*); **-ausleerend** a. med.: ♀ depletive; **-austritt** m, med.: ♀ extravasation of blood; **-auswurf** m, path. spitting (or discharge) of blood, ♀ hemoptysis; **-bad** n, fig. carnage; butchery, massacre, slaughter; **-bann** m ehm. penal judicature; judicial power over life and death; **-baum** ♀ m = Blauföhrenbaum; **-bedeckt**, **-bedeckt** a. blood-stained, gory; **-behälter** m blood-vessel; **-befrischt** a. bespattered with blood; **-bewegung** f (Kreislauf) circulation of the blood; **-bildend** a. physiol. forming blood; **2^o Mittel** blood-forming substance, ♀ sanguifier; **-bildner** m, physiol. (Eiweißkörper) albuminoid; **-bildung** f, physiol. formation of blood, ♀ hematosis, sanguification; **-blase** f bloodblister; **-blume** ♀ f blood-flower (*Haemathus*); **-brechen** n, path. vomiting (or eruption) of blood, ♀ hematemesis; **-bruch** m, path.: ♀ hematocoele; **-bude** ♀ f copper-beach (*Fagus sanguinea*); **-bühne** f scaffold (or executions).

Blüthen (L) n. dim. v. Blüte.

Blut-durst (L...) m. blood-thirstiness; **-dürstig** a. bloodthirsty, sanguinary, murderous.

Blüte (L) [abhd. *blüthen] f. 1. ♀, min. u. fig. meist: flower, sdb. v. Bäumen: blossom; in ~ stehen (ant. abblühen) to be in flower or bloom or blossom, to be flowering or blossoming; ♀ auf ~en bezüglich floral. — 2. fig. flourishing (or prosperous, thriving) condition or state, prosperity; in der ~ des Alters vigour of (wo)manhood; in der ~ seines Glücks at the height (or summit) of his fortune; in der ~ der Jahre in the prime of life; ~ der römischen Jugend the flower (or elite) pick of Roman youth(s).

— 3. (Blütezeit) flowering-season, ♀ florescence; in der ~ gefnickt nipped in the bud (a. fig.). — 4. path. (Bläschen) pimple; (Blut) eruption.

Blut-egel (L...) m. zo. leech, ♀ sanguisuge (*Hirudo medicinalis*); **Sanftle** der ~ ♀ bdelloidea; e-m ~ anteken to

apply leeches to a p.; fig. bloodsucker, vampire; **-einföhung** f infusion (or transfusion) of blood.

bluten (L) [abhd.] 1. v. n. (h.) 1. to bleed; an der Stirn, aus e-r Wunde ♀ to bleed from the forehead, from a wound; aus der Nase ♀ to bleed at the nose; ihr ♀ die Füße her feet are bleeding; fig. mir blutet das Herz bei diesem Anblick my heart bleeds (within me) at the sight of it; mit dem Herzen with a sore heart, deeply grieved. — 2. fürs Vaterland ♀ (sterben) to die (or to shed one's blood) for one's native land. — 3. fig. (Verluste erleiden) to suffer losses; er wird ♀ mühen ... have to pay or to suffer or to bleed; er soll mir dafür! ... smart (or pay) for it! — II v. a. u. v. repl. 4. das Bett voll ♀ to fill the bed with (a pool of) blood; sich zu Tode oder tot ♀ to bleed (o.s.) to death. — III ~ n. 2

5. = Blutung.

Blüten-auge ♀ (L...) f. = Knospe; **-blatt** n: ♀ petal; **-boden** m receptacle; **-büschel** m tuft of flowers; **-decke** f: ♀ perianth; **-duft** m perfume of flowers; **-honig** m honey of blossoms and flowers; **-hülle** f: einfache: ♀ perigone; von Goldblüten re.: ♀ involucre; **-kätzchen** n catkin; **-kelch** ♀ m ♀ calix; **-knospe** flower-bud; **-leise** f, fig. = Blumentee; **-stand** m: ♀ inflorescence; **-ständig** a. floral; **-staub** m: ♀ pollen; des Hovens: ♀ lupulin(e); **-stecher** m, ent. Käfer: ♀ anthonomus; **-stengel**, **-stiel** m flower-stalk, ♀ peduncle; **-stiel-ständig** a.: ♀ pedunculate; **-traube** f: ♀ raceme.

blut-entleerend (L...) a. = entziehend a.: **-entleerung** f. = entziehung f. bleeding. [(violent) hemorrhage.]

Bluter (L) m. path. predisposed to **Blut-ergiehung** (L...) f. = erguß m, path. effusion (or extravasation) of blood; ♀ hemorrhage.

Bluter-krankheit (L...) f. path. (Veranlassung zu gefährlichem Blutverlust) predisposition to (dangerous) hemorrhage, ♀ hem(at)ophilia.

blut-erzeugend (L...) a. = bildend; **-erzeugung** f = bildung.

Blüte-zeit (L...) f. a) = Blüte 3; d) fig. ~ des Lebens spring of life.

Blut-farbe (L...) f. = blood-colour, (dark) crimson; **2^o farben** a. = farbig a. = rot; **-farbstoff** m, chem.: ♀ hemochrome; **-sehde** f blood-feud; **-feind** m mortal foe, deadly enemy; **-fint** m, orn. bullfinch (*Pyrhula vulgaris*); **-flagge** ♀ f red-flag; ♀ bloody ancient; **-fleck** m blood-stain; ~ cu m/pl. bei Fieberkrankheiten path.: ♀ petechiae; **-flecken-krankheit** f: a) path. purples pl., ♀ purpura; b) vet. der Pferde: ♀ petechial fever; **-fluß** m, path.: hemorrhage; **2^o fremd** (L) a. quite (or utterly) strange; eine 2^e Person quite a (or a perfect) stranger; **-fülle** (L...) f richness of blood, sanguineness, ♀ plethora; **-gefäß** n, anat. blood vessel; ♀ sanguiferous vessel; **-gefäß-lehre** f, anat.: ♀ angiology; **-geld** n traitor's (or murderer's) wage or fee,

bibl. price of blood; zur Ehre e-s Todes schlagens: fine for homicide, bei den Angefachten: werregeld, wergild; **-gericht** n = banu; **-gerüst** n = bühne; **-geschwür** n, path. blood(y) tumor, boil, ♀ furuncle, phlegmon; **-gier**(ig)keit f = durst; **2^o gierig** a. = 2^o gierig; **-hänfling** m, orn. linnet (*Fringilla lincolns*); **-harnen** n, path. ♀ hematuria; **-herrschafft**/reign of blood; **-hirse** ♀ finger-grass (*Panicum sanguinale*); **-hochzeit** f: hist. Pariser ~ (24.8.1572) (the Massacre of St. Bartholomew; **-holz** ♀ n Färberei; = Blautholz; **-hund** m: a) (Schweißhund) bloodhound; b) fig. (blutdürstiger Wüterich) sanguinary (or bloodthirsty) tyrant; **-husten** m coughing up blood, hemoptysis.

blutig (L) a. 1. bloody, wegen seiner Verwendung als Adjektiv im feinen Stile zu erliegen durch: blood-stained or -covered, bleeding, gory; wenig getreten: half-raw, underdone (meat); ♀ machen to stain with blood; e-t ♀ schlagen (beißen) to beat (bite) a p. till the blood flows or comes, till he bleeds. — 2. (blutig) sanguinary, blood-thirsty; 2^e Schlachten, Taten sanguinary battles, deeds pl.; engl. hist. die 2^e Marie Bloody Mary (1533-1538). — 3. fig. es war ihm 2^e Ernst he was in deadly (or thorough) earnest; 2^e Tränen weinen to shed bitter tears or (poet.) tears of blood. [hot-blooded.]

...blütig¹ (...L) [Blut] a. = heiß-2^o ...blütig² (...L) [Blüte] a. = lang-2^o flowering (or blossoming, in bloom) for a long time or period.

Blut-igel P (L...) m. = Blut-egel.

blutig-rot (L...) a. = blood-coloured, red as blood; f. a. blutrot.

blut-jung (L) a. = very young; **2^o klumpen** (L...) m. = fuchsen; **-koralle** f red coral; **-körperchen** n blood-corpucle, vgl. = fischchen; **-kraut** ♀ n (blutstillende od. blutrote Pflanze) sanguinary (sB. amaranth); **-kreislauf** m, physiol. circulation of the blood; **-kluchen** m, physiol. clot of blood, ♀ crassamentum; **-kügelchen** n, physiol. blood-globule; **-lassen** n, surg. blood-letting; **-lauf** m = fluß; **-laugenjalz** n, chem.: gelbes ~ (Ferrosulfatium) potassium ferrocyanide (K₄Fe[CN]₆); rotes ~ (Ferrisulfatium) potassium ferricyanide (K₃Fe₂[CN]₁₂); **2^o leer** a. = arm a.; **-leerer** f, **-leerheit** f = armut.

...blütler ♀ (...L) [Blüte] m. = sB. Lippen-2: ♀ labiate.

Blütling ♀ (L) m. @d. (Pfl.) orange agaric (*Agaricus deliciosus*).

blut-los (L...) a. = bloodless; **-losigkeit** f. = mangel m = armut; **-maße** f mass of blood; **-mehl** n (powdered) dry blood; **-mench** m = hund b; **-rache** f revenge for homicide or murder; weis. murderous revenge, (u.) vendetta; **-rächer** m avenger of murder or bloodshed; **-regen** m (durch eine Woge, *Palme/ta prodigio'sa*, veranlaßt) blood-rain; **-regierung** f = herrschafft; **2^o reich** a. path. sanguine, ♀ plethoric; **2^o reinigend** a. med. purifying the blood; **-reinigung** f, med. purification

of the blood; **reinigungsmittel** *n*, *med.* purifier of the blood, & depurative medicine, abluent, purgative; **richter** *m* criminal judge; **rinne** *f* an *an* Stoßwaffen: fullering; **rot** *a*. red as blood, blood-red, crimson, sanguineous, *poet.* incarnadine; **rot** *n*, *physiol.* & hemochrome; **ruhe** *f*, *path.* dysentery; **rünstig** *a*. running with blood, bleeding; *e-n* *z* schlagen to deal a p. blows which draw blood or cause blood to flow; **zauer** (*zu*) *a*. *fig.* most difficult or laborious; *e* sich *z* w. l. to drudge like a slave, *F* to work like a nigger; *F* to sweat at a th.; **zanger** (*zu*) *m* blood-sucker (a. *fig.*); *vgl.* a. = *egel* u. *Vampir*; **zanger** *rei* *f* bloodsucking (auch *fig.*); vampirism; (*Erpressung*) extortion; **zhande** *f* incest; **zhander(in)** *f* *m* incestuous person; **zhanderisch** *a*. incestuous; **zschlag** *m*, *path.* (*Stoßlag*) apoplectic fit; **zschuld** *f* blood-guiltiness; *eine* ~ *auf* sich laden to commit (or make o.s. guilty of) homicide; **zschwann** *z* *m* hepatic fistulina (*Fistula hepatica*); **zschwäre(n)** *m* *f* = *geschwür*; **zschweiß** *m*, *bibl.* bloody sweat; **zselten** (*zu*) *a*. *adv.* very rare(ly), of very rare occurrence.

Bluts-freund (*zu*) *m* & *f* kinsman; **freundin** *f* kinswoman; **freundschaft** *f* blood-relationship, consanguinity.

Blut-spät (*zu*) *m* & *vet.* blood-spavin; **zpeien**, (*z*) *spuden* *n* = *auswurf*; **zspur** *f* track (or mark) of blood; **zstätte** *f* scene of bloodshed or of a murder; **zstein** *m*, *min.* (*Rot-eisenerz*) blood-stone; (red) hematite; **zstillend** *a*. *med.* stanching blood, & styptic, hemostatic; **zstung** *f* stagnation of blood; **zstricme(n)** *m* *f* wale, red bruise, & sanguillation; **zstrom** *m* stream (or flow) of blood.

Bluts-tröpfchen *z* (*zu*) *n* & *pl.* pheasant's-eye (*Adonis autumnalis*); **ztropfen** *m*: a) drop of blood; b) *ent.* (*Dämmerungs-falter*) burnet-moth or fly (*Zygaena*).

Blut-zur (*zu*) *m* & *path.* eruption of blood, hemorrhage; *einen* ~ *haben*, *ot*: to break a blood vessel.

Bluts-verwandt (*zu*) *a*. & (closely) related to; consanguineous; **zver** (*zu*) *m*, *e-n* *f* & = *freund(in)*; **zverschafft** *f* & kinship, *vgl.* *zfreundschaft*.

Blut *prova.* (*zu*) [*ahd.*] *a*. & (*n*) *z* und bloß naked and bare, in a state of nudity.

Blut-tat (*zu*) *f* & deed of blood, sanguinary act; **ztaufe** *f* baptism of blood, blood baptism; *z* das Regiment erhielt seine ~ the regiment was blooded; **ztriefend** *a*. & dripping (or reeking) with blood; **züberfüllung** *f* *physiol.*: & hyperæmia; **züberströmt** *a*. covered (or streaming) with blood, *vgl.* *ztriefend*; **zunlauf** *m* (*Arterienlauf* des Blutes) circulation of the blood.

Blutung (*zu*) *f* & bleeding (a. v. *Pflanzen* u. *fig.*); loss (or flow) of blood; *path.*: & hemorrhage.

Blut-unterlaufen (*zu*) *a*. & *path.* suffused with blood, bloodshot; **zunterlaufung** *f* & *path.* extravasation of blood, & ecchymosis; **zurteil** *n*

sentence of death; **zvergiefen** *n* bloodshed, *vgl.* = *bäd*; ohne ~ without bloodshed, bloodless (victory); **zvergiftung** *f*, *path.* blood-poisoning, & pyæmia; **zverluft** *m* loss of blood; **zwärme** *f* (ca. 37.5° C.) bloodheat; **zwasser** *n*, *physiol.*: & lymph, serum; **zwassergefäße** *n* *pl.* lymphatic ducts, serous vessels *pl.*; **zweäffrig** *a*. lymphatic, serous; **zwäffrigkeit** *f* serosity; **zweiderich** *z* *m* purple loosestrife (*Lythrum Salicaria*); **zwell** *f* rush of (the) blood; *eine* zarte ~ *flog* ihr über das Gesicht a slight flush suffused (or passed across) her countenance; **zwenig** (*zu*) *a*. wretchedly little or few; **zwolle** *f* & carrion- (or fell-)wool; **zwurft** *f* black-pudding; **zwurz** *z* *f* blood-wort or -dock (*Potentilla tormentilla*); **zzeuge** *m*, *zzeugen* *f* martyr; **zzwang** *m*, *path.* dysenteric spasm; **zWoll** (*zu*) *n* *f*. B. [*ahd.*] dysentery. *z* *W* *z* (*zu*) [*ndd.*] *f* & sudden squall.

Boa (*zu*) [*lt.*, *brafil.*] *a*. *zo.* (*Riefen-schlange*) boa, *bj.* boa constrictor; b) *a*. *m* & (*Damenhalsbekleidung*) boa.

Boberell *z*, **zve** (*zu*) [*tjchch.*] *f* & = *Zudentische*.

Bobine *z* (*zu*) [*fr.*] (*Spalte*) bobbin, drum.

Bobinet *z* (*zu*) [*engl.*] *m* & *Weberei*: bobbinet, bobbin-net.

Bokhara *z* (*zu*) [*tür.*] *n* *pr*. *z* *a*. (*Stadt* und *Stana't* in *Turkestan*) Bokhara.

Bock (*zu*) [*ahd.*] *buck* *m* & *b.* 1. *zo.* (*Männchen* von *Raninchen*, *Gäsen*, *Rehen* &c.) buck; von *Ziegen*: he-goat, *F* billy-goat; von *Schafen*: ram; *fig.* den ~ zum *Gärtner* machen, setzen to set a fox (or wolf) to mind the geese or sheep. — 2. *F* *fig.* steifer ~ clumsy person, awkward fellow, *F* clumsy Dick; *vgl.* *bocksteif*; *co.* (*Schneider*) snip; *weinen*, *schluchzen*, daß *einen* der ~ *stößt* oder als ob *einen* der ~ *stöße* (*stoßweise*, *kampfhast*) to cry (or sob) violently or convulsively, *F* to blubber one's heart out. — 3. (*Purzelbock*) (heavy) fall, *F* cropper; *einen* ~ *stöße*: a) (*zurufen*) to fall, tumble, sprawl, to turn a somersault; b) [*hd.*] („*Verstoß*“: der ~ *stößt*) *fig.* (*ein* *Verstoß* *m*.) to make a mistake, to blunder, to go on the wrong track, *F* to get into hot water, to put one's foot in (it). — 4. (*erhöhter* *Sty*) high stool; (*Antschersitz*) box, driver's (or coachman's) seat; vom ~ *aus* fahren to drive from the box or two- (four-, &c.) in-hand; *per* ~ (*als* *blinder* *Fahrer*) mitfahren to get a drive (or ride) for nothing, *bj.* *ehm.* to play the buck. — 5. ~ *zu* *Turnübungen*: (wooden) horse; ~ *springen* über *eines* andern *Rücken*: to play leap-frog. — 6. & (*Stoßmaschine*) (*Sturm*-) ~ (battering-)ram, (*Raum*-)rammer; (*Gestell*) platform, jack; für *Wäsche*, *Kleider*: clothes-horse; (*Wärendel*) trestle; (*Zenerbock*) andiron; *Bilard*: (*Stütze* oder *Handstellung* zur *Stütze* des *Stoßbodes*) bridge; *carp.*: (*Hänge*-)truss; zum *Sägen*: saw-frame or gate; jack; (*Winde* für *Lasten*) capstan, windlass. — 7. *ehm.* (*Zolterwerkzeug*) *e-n* in den ~ *spannen*, *legen* to put a p. in(to) the

stocks, to tie a p.'s arms and legs together; to buck a p.

Bock *z* *F* (*zu*) *m* & *b.* = *Bockbier* (i. *ss*).

bock-beinig (*zu*) *a*. & goat-footed, bow- (or bandy-) legged; *fig.* stubborn.

Bock-bier (*zu*) [*hd.* 19. *see.*] *a*. *aus* (*Ein*-) *bed*, &c.] *n* & kind of strong lager- (or Bavarian) beer, *T* bock-beer.

Bock-brücke (*zu*) *f* & trestle-bridge.

Bockstein (*zu*) *n* & *b.* [*dim.* von *Bock*] *ki*.

Bock-bede (*zu*) *f* & *einer* *Knüttel*: hammer cloth.

bocken (*zu*) [*mh.*] *v* *n*. (*b.*) & 1. (*stark* *riechen* oder *schmecken*) to have a goaty (or *z* a *hircine*) smell or taste, to smell (or taste) after (or like) a goat. — 2. (*Bocksprünge* machen) to skip like a goat; von *Pferden*: to capriole; (*den* *Stopf* *senten* und *hinten* *aus* *schlagen*, *bj.* v. *Prairienferben* *Am.*) to buck, to butt. — 3. *fig.* v. *Neugier*: (*trogen*) to show o.s. refractory, (*schmollen*) to sulk. — 4. *z* v. *Schiffen*: (*stampfen*) to pitch, to heave.

Bock-fell (*zu*) *n* & goatskin; **zgeruch** *m* goatish smell, *vgl.* *Bocksg.*; **zgestell** *m* *n* *Wagenbau*: body (or frame) of a coach; *z* *frt.* für *Zaschinen*: chandelier; **zbock-sprung** *m* *Turnerei*: high jump on the horse; **zbock-sprung** *n* = *springen*.

bockig (*zu*) *a*. & 1. (*stumpf*) having a goaty (or *z* hircine) smell, *vgl.* *bockstich*. — 2. = *bocksteif*, *bockstumpf*. — 3. (*störriß*) stubborn.

bockstich (*zu*) *a*. & rammish, & hircinous, *vgl.* *bockig* 1.

Bock-täfer (*zu*) *m* & *ent.* capricorn beetle (*Cerambyx*); longicorn; **ztafel** *m* *coach*-boot; **zstiffen** *n* *e-s* *Wagens* box-cushion; **zleder** *n* goat's leather dressed goatskin; **zledern** *a*. made o goat's skin or goatskin; *fig.* pedantic dry; **zleiter** *f* double ladder, (pair of) steps *pl.*; **zmühle** *z* *f* German wind mill on trestles; **zpeife** *z* *f* bagpipe

bock-ähnlich (*zu*) *a*. & *zartig* *a*.: & *z* *hircine*, & *z* *hircinous*; **zhart**: & goat's beard; *z* goat's-beard, *salsif* (*Tragopogon*); **zbeutel** *m*: a) (*z* *hoben*) (*lebene* *Weinflasche*) pouch-shaped wine bottle; b) [*corr.* aus *ndd.*] = *Wäsche* *beutel* (*Wäschebeutel*) *F* (*Schlehdrian*) old-fashioned custom or form; easy job trot; **zbeutelig** *f* *f* fondness for unquated observances; **zbeutelig** *f* *a*. old-fashioned, pedantic; **zbitfel** *z*, **zborn** *n* = *Tragant*. [*sulphuretted* hydroger

bockstein (*zu*) *v* *n*. *z* *a*. v. *Wein*: to taste

Böcker (*zu*) *m* & (*nach* *Schweffelwasser* *schmecken* *jünger* *Wein*) newly fermented wine tasting of sulphuretted hydrogen or rotten eggs.

Bocksg. (*zu*) *m* *f* & (*z*) (*Orchis*-) satyrium (*Satyrium*); **zgeruch** *m* *ra* (or *z* hircine) smell; **zhorn** *m* goat's horn; *fig.* *e-n* *in* ~ *jagen* (*einstößt*) to intimidate (*F* to bully) a p.; scare a p. (out of his wits).

Bock-spiere *z* (*zu*) *f* & sheer-*springen* *n* leap-frog; *vgl.* *Bock-sprung* *m* skipping, v. *Pferden*: *bo* jump, bucking, *als* *Spiel*: leap-frog von *Wenigen*: *springe* tun, *machen* cut capers (in the air), to gam (like a young kid).

Zeichen (i. *S.* XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *G* Gaunerprache; *z* selten; *†* alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *z* *unr* *z*

bock-²-steif (C...) F a. Ⓞ as stiff as a poker; **-verstellung** Ⓞ f, arch. scaffolding-trestle; **-windmühle** Ⓞ f = mühle.

Boden (L) [ahb.: bottom: lt. *fundus*] m mit Ⓞ, bsp. Ⓞ 1. (Grund unter den Füßen) ground, soil; sich auf den ~ legen to lie down on the ground; auf dem ~ liegen to lie on the ground; auf Gottes (Erds-)~ here below, on this earth; auf dem bloßen ~ schlafen oder übernachten to sleep on the bare ground or floor; Zimmer auf(eb)enem ~ ... on the ground-floor; (festen) Boden fassen to get a (firm) footing; dem (Erds-)~ gleichmachen to raze to the ground, to (make) level with the ground. — 2. (sand) Grund und ~ besitzen to have landed property, to own real estate; fruchtbarer, unfruchtbarer, jungfräulicher ~ fertile, barren, virgin soil. — 3. (untere Fäße) ~ eines Fasses bottom of a cask or barrel; dem Fasse den ~ ausstoßen to knock the bottom out of (or to stave in) a cask, fig. to take all the strength (or life) out of a th., to put an end to a th.; einem Fasse den ~ einsetzen to head (or bottom) a cask; kegelförmiger ~ einer Flasche kickup of a bottle; (Fuß-)~ einer Stube ans Brettern boarded floor; getäfelter ~ inlaid floor; aus Stein: stone floor; mit Mosaikverzierungen: tessellated floor; ~ e-s Schiffes ship's bottom; Aesth.: ~ (teig) e-r Pastete bottom- (or under-) crust; Geßäß zc. mit fladem ~ flat-bottomed ... — 4. nordb. (Raum unter dem Dache) top room, loft; vgl. ~tammer; fig. Korn auf dem ~ haben to have something put by (for a rainy day), to be well off or in clover. — 5. fig. e-m ~ abgewinnen to gain on a p., to outrun (or outstrip) a p.; der ~ brennt ihm unter den Füßen (er kann nicht dort bleiben) the place (or it) is getting too hot for him (there), he is burning to get away; e-n unter den ~ (ins Grab) bringen to carry a p. into his grave, to bury a p., sich auf den ~ des Gefeges stellen to put o.s. under the protection (or to keep within the bounds) of the law; ~ gewinnen, verlieren to gain, to lose ground; (Standpunkt) point of view; (Grundlage) foundation; base, basis; einer Behauptung den ~ entziehen to knock the bottom out of a statement; auf dem ~ der Erfahrung on the basis of experience; auf dem ~ der Wissenschaft in the realm of science; Sprichw. Handwerk hat gold(e)ner ~, ewig: a trade in hand finds gold in every land. — 6. in (auch aus) Grund und ~ (ganz und gar) gut, schlecht thoroughly (or extremely) good, bad; in Grund und ~ (sich) rotten to the core; zu ~ (nieder) drücken to press down; fig. to overwhelm; zu ~ schlagen to knock down; fig. to crush, overpower; es (sich) f-e Hoffnungen zu ~ it upset, destroyed his hopes; die Augen zu ~ schlagen to cast down one's eyes; zu ~ sinken to sink down, to fall to the ground, to topple over; zu ~ strecken, werfen to knock (or bowl) over, F to floor.

Boden-art (L...) f Ⓞ nature of the soil; **-bearbeitung** f cultivation of the soil, husbandry; **-beschaffenheit** f quality of the soil; **-besitz** m landed (or real) property; **-(be)st²reform** f agrarian reform; **-bestandteile** m/pl. chem. constituents pl. (or components pl.) of the soil; **-bildung** f (geological) formation of the soil; **Blütig** a. Ⓞ: 2e Pflanzen & thalamiflorous plants pl.; **-druck** m e-r Flüssigkeit upward pressure; **-erhebung** f rising (or elevated) ground; **fr.** (Geländebelle) (fr.) rideau; **-ertrag** m produce of the soil; **-fenster** n top-room (or attic-)window; **-geschöß** n, arch.: a) ground-floor; b) (Dach-)stage) top floor; **-holz** Ⓞ n Bauschere: heading; **-kammer** f garret, attic; **-kredit** Ⓞ m credit on landed property; **-kredit-anstalt** f, **-kredit-bank** f land-mortgage bank; **-kunde** f knowledge of (the properties of) the soil; **-loch** n = **-fenster**; **Loß** a. bottomless, fig. unfathomable; excessive; **Loße Tiefe** abyssmal depth, abyss, chasm, bibl. (Sölle) bottomless pit; fig. **Loßer** Zammer untold (or indescribable) misery; **Loßer** Leichtsin boundless levity; **adv.** 2 dumm exceedingly (or unutterably) stupid; 2 unwissend ignorant beyond measure; **-lufe** f = **-fenster**; **-melioration** f (Umwandlung in Kulturland) amelioration of the soil, bringing land under the plough; **-müdigkeit** f (Verlages eines Bodens für bestimmte Pflanzenarten) exhaustion of the soil; **-raum** m garret, loft; **-reform** f = **-besitzreform**; **-rente** f ground-rent; **-riegel** Ⓞ m am Bogen, **-rippe** ↓ f am Schiff bottom bar; **-satz** m, chem., &c. sediment; (Kaffeefas zc.) grounds pl. of coffee, &c.; (Seife) feculence; dregs, lees pl. of beer, wine, &c., dunder of cane-sugar; **-schicht** f, geol. lowest stratum, bottom layer; **-see** Ⓞ [Bodman, ehm. Stauerpfalz] npr. m. Lake of Constance; **Ständig** a.: a) v. d. Bevölkerung: (jährl.) permanent; b) & receptacular, & hypogynous; **-stein** Ⓞ m e-r Mühle: nether millstone, bedder, bedstone; **Stein** & a. v. Pflanzen: (ausdrücklich auf bestimmten Bodenarten zu finden) peculiar to certain kinds of soil; **-stück** Ⓞ n Bauschere: bottom piece; **z artill.** (hinterer Teil der Geschützrohre mit dem Verschluß) breech-piece; **-teig** m f. Boden 3; **-treppe** f stairs leading to a loft or an attic, garret-staircase; **-ventil** Ⓞ n, mach. foot-valve, bottom blow-valve; **-verhältnisse** n/pl. conditions pl. of the soil or of landed property; weit 3. rural affairs pl.; **-wohnung** f rooms pl. (or apartments pl.) on the top floor; attic floor; **-zacken** Ⓞ m metall. bottom-plate.

Bodmen, Böhmen (L) [Boden] u/a. Ⓞ b. 1. Ⓞ ein Fuß: to bottom, to head. — 2. ↓ ein Schiff 2 (verpfänden) to raise money on bottomry.

Bodmeri Ⓞ n. ↓ (L) [idd.: bottomry] f Ⓞ (Schiffsverpfändung) bottomry, gross adventure; jur. ~ auf die Schiffsladung (loan in) respondentia pl.; Geld auf ~ geben, austom to advance, to lend money on bottomry.

Bodmeri-brief (L...) m Ⓞ bottomry-bond or -letter; letter (or bill) of bottomry; **-prämie** f premium of bottomry; **-vertrag** m = **-brief**.

Böfist & (L-) [idd. Bubenstich] m Ⓞ c. puffball (*Lycopodium bovista*); graner ~ (*Bovista plumbea*).

bog (L) (u. **Böge** subj.) impf. von biegen.

Bögelchen (L) u. **Bög(e)lein** (L(-) n Ⓞ dim. v. Bogen.

Bogen (L) [ahd.: bow; *biegen] m, Ⓞ it Ⓞ, bsp. Ⓞ (vgl. 7) 1. (Gebogenes) bow, bend; (strümmung) curvature, curve(d) line; e-s Stufes zc.: bend, turning, winding; e-s Schiffes: ~ schlagen, schneiden, schneiden to cut (or make) figures (on the ice). — 2. math. e-s Kreises: arc, arc, curve; einen ~ von 60° (schlagen, beschreiben) to describe (or construct) an arc of 60 degrees; spit-, stumpfwinkel(e)liger ~ arc containing an acute, obtuse angle. — 3. ehm. Waffe: bow; langer: long-bow; vgl. Krumbrut; (Stück-)~ boy's bow; mit Pfeil und ~ (schießen) to shoot with bow and arrows; den ~ spannen to bend (or draw, pull) the (long-)bow; fig. den ~ hoch spannen to aim high; mehr als eine Sehne zu f-m ~ haben to have many strings to one's bow. — 4. Ⓞ arch. arch, vault; (Spitzbogen) ogive; überhöhter ~ stilted arch; ~ einer Brücke arch of a bridge; (sich) als ~ wölben to arch. — 5. Ⓞ ~ am Sattel (saddle-)bow; ~ e-r Brille bridle; elektrischer ~ Voltaic arc. — 6. Ⓞ (Fiedel-)~ (violin-)bow, co. fiddlestick; mit dem ~ spielen to (play with the) bow. — 7. Ⓞ (abbr. Bg.) ~ Papier sheet of paper; ein halber ~ half a sheet. — 8. in Baujch und ~ j. Baujch 2.

bogen-artig (L...) a. Ⓞ arched, bow-shaped, arch-like; & arcuate; (gewölbt) vaulted; **-bezeichnung** Ⓞ f Ⓞ, typ. = **zahl**; **-bohrer** Ⓞ m bow-drill; **-brücke** Ⓞ f, arch. arched (or arch-) bridge, bridge built with arches; viaduct; **-dach** m arched roof; **-decke** f vaulted ceiling.

Bog(e)ner Ⓞ (L(-) m Ⓞ = Bogenmacher; poet. (Bogenträger) i. Silber 2.

Bogen-fenster (L...) n Ⓞ bay-, bow-window; **-form** f, arch. arched shape; vault; & arcuation; **Störnig** a. = **artig**; **-führung** ↓ f bowing, handling (or management) of the bow; er hat e-e gute ~ he bows well; **-gang** m, arch. arcade; (Verbindungsgang) archway; **-gerüst** n centring, scaffold for vaulting; **-gewölbe** n (arched) vault; **-größe** f e-s Bundes: folio (size); **-halle** f = **-gang**; **-instrument** Ⓞ n instrument played with a bow, weit 3. string-instrument; **-laube** f arched arbour; **-(licht-)lampe** f, **-licht** n Ⓞ elect. arc-lamp; arc-light; **-linie** f circular line, curved (or sinuous) line; **-macher** Ⓞ m bowyer; **-maß** n, math. circular measure of an angle; **-pfeiler** m, arch. arched (or flying) buttress, arch-pier; **-rippe** f rib (or nerve) of a vault; **-säge** Ⓞ f bow-saw; **-schiffen** n archery; **-schlegel** m hunt.: bow-bat; **-schluß** m, arch. keystone; **-schreiber** m copyist; **-schuß** m bow-

♣ Musik; Ⓞ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓞ Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; Ⓞ Handel; Ⓞ Post; ♣ Eisenbahn.

peg or pin; mit viereckigem Kopf; dog-bolt; mit Vorrieder: eye-bolt; **Artill.** (Safen-) ~ lip-head bolt; **↓** ~ der Kettenhäkel (Schäffelbolzen) shackle-bolt. — 3. ~ (des Plättelbolzen) heater (of a flat-iron). — 4. **⊕** (reit) wedge. — 5. **⊕** (senkrechter Statten) upright prop; gerade wie ein ~ bolt-upright, as straight as a dart.

Bolzenbüchse (Bolzen...) **f** **⊕** air-gun; **zge-** **rade** **a.** **⊕** f. Bolzen; **stopp** **m** bolt-head; **schloß** **n** cylindrical padlock; **schraube** **f** bolt-screw; **schraubenschneid-** **maschine** / bolt-screw cutting machine.

Böschung **f** (Bösch) **f** **⊕** (vorübergehende Holz- **befestigung der Seitenwände) provisional** **timbering of the walls.**

bonitätschen **↓** **provoc.** Eise (-zu) **v. a.** **⊕** (treibeln) to tow (along).

Bombarde (Bom) [fr.; Bombe] **f** **⊕** 1. ehm. (Steingewehr) bombard. — 2. **↓** (Bomben- **schiff) bomb-ketch or -vessel, mortar-** **vessel. — 3. ♣** = Bomhart.

Bombardement **♣** (Bombar) [fr.] **n** **⊕** bombardment (a. fig.), shelling.

Bombardier **♣** ehm. (Bom) [fr.] **m** **⊕** 1. (Bombenwerfer) bombardier. — 2. **artill.** (Obergefreiter) corporal in the artillery.

ombardier/en **♣** (Bom) [fr.] **I v. a.** **⊕** (beschießen) to bombard (a. fig.); to shell; **fig.** e-n mit Briefen **z** to bombard (or pester) a p. with letters. — **II** ~ **n** **⊕** = **B** **ung**.

ombardier-galeotte **z** (Bom...) **f** **⊕** = **Bombarde** 2; **käfer** **m** ehm. bombardier-beetle (*Brachinus crepitans*).

ombardierung **♣** (Bom) **f** **⊕** bombardment, or throwing shells at. [**fäher.**] **ombardist** (Bom) **m** **⊕** = **Bombardier-** **ombardon** **♣** (Bom) [fr.] **n** **⊕** (großes Glasinstrument) bombardon.

ombasin **♣** u. **⊕** (Bom) **⊕** c. a. (Bom) **⊕** [fr. v. mlt. *bombax* Baumwolle] **m**, Wecherei: leichter wollfeidener Stoff) bombasine.

ombast **f** (Bom) **v. a.** **⊕** [engl. f. *Bombastin*] **n** **⊕**. (Wortschwall) bombast, fustian, gas; inflated style.

ombastig (Bom) **a.** **⊕** (schwämmig) bombastic, inflated, stilted, **F** gasy; **z** lebeweise **F** fall (or big) talk.

omb **♣** (Bom) [fr., it., *grch. *lanm*.] **f** **⊕** **n.** **artill.** shell, bomb shell; mit ~ n einschließen, benehmen to shell, to ply with shells, to bombard; **fig.** wie e-e ~ ereinplatzen to rush in like a steam-engine; die ~ ist geplatzt (das Erwarten) a. gechehen (it) (or the event) has come ff. v. et. überraschendem: **F** it came upon s like a bomb shell.

omben-attentat (Bom...) **n** **⊕** bomb outrage, attempt with bombs; **etene** **gnat!** **a.** dann it!, hang it all!, good gracious!; **erfolg** **m** decided (or rattling, triking) success; **fest** **a.** bomb- or hell-proof; **F** **fig.** das sieht **z** that's quite certain, it's a positive (or solid) fact, that's as sure as eggs, as sure s sure can be; **stife** **f** tumbril; **ats** time: bomb-chest; **schiff** **↓** **n** = **Bombarde** 2; **sticher** **a.** (as) safe as a house; **z** eindecken to make bomb-proof; **splitter** **m**, **stüch** **n** splinter of a (bomb-) shell; **werfer** **m** bomb-thrower, orlinger, vgl. **Bombardier** 1.

ombieren **⊕** (Bom) [fr.] **v. a.** **⊕** (wölben, weifen) to curve, chamfer, flute.

Bombart **♣** (Bom) [fr. *bombarde*] **m** **⊕** c. (Baßdrummer in Orgeten) bombard.

Bommel **f** (Bom) **f** **⊕** und **Bommelage** **f** (Bom) **f** **⊕** = **Bummel** 2.

Bon **♣** (Ba) [fr.] **m** **⊕** promissory note.

bona fide (zu) [lt. im guten Glauben] **adv.** *bona fide*, in good faith.

Bonaparte (Bom) [it.] **m** **⊕** **a.** Bonaparte; ehm. **Etzname:** Boney.

Bonapartist (Bom) **m** **⊕** Bonapartist.

Bonapartistismus (Bom) **m** **⊕** Bonapartistism.

bonapartistisch (Bom) **a.** **⊕** Bonapartist.

Bonbon (Ba-Bom) [fr.] **m**, **n** **⊕** sweet-(stuff), sugar-plum, sugar-tablet; mit Zitronensaft: acid drop; ~ **pl.** confectionery, sweetmeats **pl.**; (Stuall-) ~ cracker.

Bonbon-laden (Bom) **m** **⊕** sweet-shop.

Bonbonniere (Ba-Bom) [fr.] **f** **⊕** box of sweets, teere: sweetmeat-box.

Bongert **♣** (Bom) **m** **⊕** c. = **Bangert**.

Bön-häse **f** (Bom) [nhd. *Bühnhäse*] **m** **⊕** 1. (Pisonger) quack, cobbler, botcher. — 2. **♣** (Wintelmatter) small broker.

bön-häsen **f** (Bom) **v. n.** (h.) **⊕** **⊕** **⊕** to botch.

Bonifaz **♣** (Bom), **Bonifatius** **♣** (Bom) **v. l.** **♣** [lt. ...] **npr/m.** (Apostel der Deutschen, † 755) Boniface.

Bonifikation (Bom) [lt. ...] **f** **⊕** (Vergütung) compensation, allowance.

bonifizieren (Bom) [lt.] **v. a.** **⊕** to make good, to allow (or compensate) for.

Bonis (zu) [lt.] **jur.** nur in: ~ zedieren to assign (or surrender, hand over) the bankrupt estate to the creditors.

Bonität (Bom) [lt.] **f** **⊕** (superior) quality of goods; value of an article.

Bonite (Bom) [span.] **m** **⊕** **ichth.** bonito (*Pelamys*). [**fäher.**] **valuer, appraiser.**

Boniteur (Bom) [fr.] **m** **⊕** **a.** (Bom) **bonitieren** (Bom) [neu-It.] **agr.** **I v. a.** **⊕** to value (or appraise) the (quality of) the soil. — **II** ~ **n** **⊕** u. **Bonitierung** **f** **⊕** valuation (or appraisal) of (the productivity of) arable land.

Bontal (Bom) **m** **⊕** Gewicht in Dtl.-z.: buncal.

Bonmot (Ba-mot) [fr.] **n** **⊕** joke, pun.

Bonne (Bom) [fr.] **f** **⊕** nursery-governess.

Bonnett **♣** [fr.] **n** **⊕** **⊕**, **ve** **f** **⊕** 1. **♣** **frt.** (Strumpfchutape) bonnet; durch ein(e) ~ geschützt bonnetted. — 2. **↓** (Verlängerung des unteren Segels) bonnet, eking-piece; (kleines Stiffsegel) drabblor.

Bonvivant (Ba-mi-va) [fr.] **m** **⊕** (Lebemann) man of pleasure, (fr.) bon-vivant.

Bonze (Bom) **m** **⊕**, **Bonzin** (Bom) **f** **⊕** [japan.] (buddhistischer Priester) bonze, weisepriest.

Boat (zu) [nhd.] **n** **⊕** c. a. **⊕** c. boat; (Fischer-) ~ fishing-smack, (Fähr-) ~ ferry-(boat); (Barte) barge; (Baumstah) canoe; das große ~ (Pinasse) eines Dampfers long-boat, pinnae, das kleine ~ (Zolle) jolly-boat; ein seegehendes, seetüchtiges ~ a sea-going, seaworthy craft; im ~ fahren to go (or travel) by boat; ein ~ niederlassen to lower a boat; die Riemen ins ~ tun to ship the oars; im ~ überlegen to ferry across; zu ~ befördern to carry by boat.

Bo-ates **♣** (zu) [grch.] **m** **⊕** **c.** Sternbild: Boötes.

Boat-fahrt (zu) **f** **⊕** boating; **F** a row (in a boat), a sail; **Boort** **m** **⊕** **⊕** boat-shaped, **♣** cymbiform.

Böoti-en **♣** (zu) [grch.] **npr** **n.** **⊕** **a.** **ate** **hist.** Bœotia; **Böotier** (in **f** **⊕**) **m** **⊕** Bœotian, **fig.** dullard.

böotisch (zu) **a.** **⊕** Bœotian.

Boot-flaup (zu) **f** **⊕** **pl.** boat-cleats **pl.**

Boots-anfer **♣** (zu) **m** **⊕** boat's anchor, grapnel; **eigentümer** **m** barge-master; owner of a boat; **führer** **m** boatman, waterman, bargeman, bargee; **hafen** **m** boat-hook; **haus** **n** boat-house; **necht** **m:** a) = **führer**; b) (Schiffsmann) sailor; **teute** **pl.** **⊕** **c.** crew; **f:** **i.** **mann** **b;** **mann** **m:** a) (Aufsicht über die Boote **z.** führender Offizier) (**pl.** **mannen**) boat-swain; b) (Matrose) (**pl.** **teute**) sailor; **mannschaft** **f** = **volf**; **mannsmaat** **m** boatswain's mate; **manns-peife** **f** boatswain's whistle or call; **schuppen** **m** = **haus**; **seil**, **stau** **n** boat's painter or rope; **volf** **n** crew (of a boat or a barge), sailors **pl.**

Boot-wettfahrt (zu) **f** **⊕** boat-race; **zieher** **♣** **m** hauler; (Rabeltau) hawser.

Bor **♣** (zu) [**Borax**] **n** **⊕** c. (**a. pl.**) **chm.** boron (B).

Borat (zu) [**Bor**] **n** **⊕** c. **♣** **chm.** (Vor-säure) borate.

Borax (zu) [ar.] **m** **⊕** **a.**, auch **inv.**, **chm.** borax (Na₂B₄O₇ + 10H₂O); roher (ob. natürlicher) ~ aus Tibet: tincal.

Borax-säure (zu) **f** **⊕** = **Borsäure**; **spat** **m** = **Borazit**. [(Mg₂Cl₂B₁₆O₂₀)]

Borazit **♣** (zu) **m** **⊕** c. **min.** boracitel

Borch (zu) [ahb.] **m** **⊕** **c.** castrated male hog. [(BCl₃)]

Borchlorid **♣** (zu) **n** **⊕** boron chloride

Bord **♣** (zu) [nhd. (ahb.): Borte] **m** **⊕** **c.** (Rand) border, edge, rim; **z** (Rand **e-s** Schiffes, das Schiff selbst) Kommando: **an** ~ come on board, come aboard!; **an** ~ bringen to ship, embark, take on board, take aboard; **an** ~ geh(en) to go on board (a ship); **z** das Schiff hat 30 Kanonen **an** ~ the ship carries (or is armed with) thirty guns; **frei** **an** ~ geliefert (**abbr.** **f. o. b.**) quoted free on board (**abbr.** **f. o. b.**); ~ **an** ~ liegen to lie side by side, alongside; **an** ~ nehmen **f. o.** bringen; **an** ~ sein to be on board (a ship); ~ **gegen** ~ aboard of each other; **über** ~ fallen, weifen to fall, to throw over board; **Mann** **über** ~! man over-board!; ein Schiff **von** **hohen** (niedrigen) ~ a ship high above (deep in) the water; **frei** **vom** ~ verfahren to sell free from board.

Bord **♣** (zu) [nhd.: board = Brett] **n** **⊕** **⊕** c. (Brett, Bücher-) (book-)shelf.

Bord-brett (zu) **n** **⊕** **⊕** oben an Fenstern für Vorhänge: curtain-pole.

Borde (zu) **f** **⊕** = **Bord** 1; **f.** **a.** Borte.

Börde (zu) [nhd.] **f** **⊕** **⊕** fertile plain.

Bordeau (zu) [fr. **St.** **z**] **m** **⊕** = ~wein; ~rot **n** u. **zrot** **a.** dark red; ~wein **m** Bordeaux wine, roter: claret.

Bordell (zu) [it.; *Bord] **n** **⊕** **c.** brothel, disorderly house, P knocking-shop.

Bördel-maschine **⊕** (zu) **f** **⊕** **⊕** zum Um-biegen von Händen an Maschinen: turn-overmaschine (for tinware).

bördeln **⊕** (zu) **v. a.** **⊕** **a.** **⊕** **z** Wechränder **z** (umbiegen) to turn over ...

borden **♣** (zu) **v. a.** **⊕** **⊕** to board. [**boron.**] **Bor-diamant** (zu) **m** **⊕** **⊕** crystallized

scientific; ♣ botanical; ♣ geography; ⊕ machinery; ♣ mining; ♣ military; ↓ marine; ♣ commercial; ♣ postal; ♣ railway.

times *pl.* — 2. *adv.* ich habe es nicht \odot gemeint I meant no harm; sie haben ihm \odot mitgeteilt F ... treated him very shabbily. — 3. (*traut*) troublesome (tooth, &c.), bad (foot, &c.); \odot Ding (Nagelgehäuse) whitew; ein \odot Hals a sore throat; \odot Säute *m/pl.* bad (or peccant) humours *pl.*; \odot Wesen epilepsy. — 4. (*schäblich*) hurtful; (*verberbtlich*) pernicious; \odot Dünste *m/pl.* noxious vapours or effluvia *pl.*; \odot Wetter choke-damp; vgl. *Wid* 1. — 5. (*zürnen*) angry, F out of temper; e-n \odot machen to make a p. angry or cross; auf (ob. über) e-n (a. e-m) \odot sein to be angry (or cross, offended) with a p.; sie sind sich (*dat.*) \odot sie sind \odot mit-ea. they are at variance or F at loggerheads; warum bist du ihm \odot ? oft: what have you against him?; sich \odot stellen, \odot tun to feign anger; \odot werden to grow angry with a p. — II \sim (e)r *m.*, \sim e f \odot 6. bad (or wicked) person, die \sim n the wicked *pl.*; *verl.* der \sim = der \odot Feind (f. 1.). — III \sim (s) n \odot 7. evil; e-m et. \sim s antun to do a p. harm or an injury; \sim s beabsichtigen, im \odot Schilde führen to be bent on mischief; das \sim bringt manchem Unheil it's an ill wind that blows nobody any good; \sim s mit Gutem vergelten to return good for evil; e-m \sim s zufügen to inflict an injury on a p., to harm (or injure, wrong) a p. — 8. (*unheil*) mir schwant \sim s (*sch.*) I have an evil presentiment; das läßt mich \sim s ahnen that appears ominous to me, I have strange misgivings, my heart misgives me. **böfewicht** (\sim) *m* \odot c., \odot c. villain, wretch, bad fellow, (wicked) scoundrel; *närrer:* miscreant; (*schuldbiger*) culprit; *der kleine* \sim the little scamp or rogue. **bös-gelaunt** (\sim) *a.* \odot ill-humoured. **böshaft** (\sim) *a.* \odot 1. malicious; *der Gedanke, Plan* mischievous thought, *plan.* — 2. *bibl.* wicked, (*gottlos*) ungodly. — 3. (*zornig*) wrathful; (*unheilig*) spiteful, *bj. v. Tieren:* vicious. **böshafteit** (\sim) *n.* **Böshcit** (\sim) f \odot (f. böshaft) 1. malice; mischievousness; wickedness; wrath; spite, spitefulness; aus reiner \sim from sheer wantonness or spite. — 2. (*böse Tat*) wicked deed, *bibl.* auch; (deed of) iniquity. — 3. *fajit* \dagger (*Grimm*) rage, fury; \sim e \sim an e-m auslassen to vent one's anger on a person. **böshcits-fünde** (\sim) f \odot sin of malice. **böskett** (\sim) [fr., it.; **bisich* Busch] *m* \odot b. (*Gebüsch*) shrubbery, boscage, bosket. **bös-krant** \ddagger (\sim) *n* \odot scorching-fennel (*Thapsia*). **bösch** (\sim) [bös] *a.* \odot (n. *adv.*) wicked (-ly), malicious(-ly); *jur.* *de* Verwahrung der Kinder wilful neglect ... **bösling** \ddagger (\sim) *m* \odot d. (*weibliche Hanfplause*) female hamp. **bösniat** (\sim) *m* \odot = *Bösnier*; **Bösni-en** \ddagger (\sim) *npr/n.* *ex.* Bosnia; **Bösnier** (\sim) *m* \odot , \sim n f \odot , **bösniß** (\sim) *a.* \odot Bosnian, Bosniac. **bösporus** \ddagger (\sim) (*grch.* *εσπορος*) *m.* *by.* (Meerenge) Bosphorus. **oß** (\sim) *m* \odot a. (*Stock, auf dem der Pflingbaum ruht*) wooden rest for the plough-beam.

Boße (\sim) [ahd.] *m* \odot , f \odot (*Flachsbindel*) bundle of flax. **Boffel** f. **Boffelkel.** **Boffel** (\sim) *m* \odot (*Regelbeutel*) bowl. **boffellieren** (\sim) v/a. \odot = *boffieren* 1. **boffeln** *prov.* (\sim) v/a. \odot a* to play (at) bowls or ninepins. **boffeln** 2 (\sim) [fr.: boss; * *boffeln* 1] v/a. \odot a. (*ansbüßern*) to patch up; (*aus weicher Masse formen*) to mould. **Boffen** (\sim) *m* \odot (*der nicht oder nur ganz roh bearbeitete Teil eines Werksteinblockes*) (sculpturer's) block in its raw or half-finished state. **Boffier-arbeit** \odot (\sim) f \odot (*getriebene Arbeit*) embossed work; *embossing*; = *bein* n *embossing-bone* or -stick. **boffieren** \odot (\sim) [fr.] v/a. \odot 1. (*erhabene Arbeit machen*) to emboss. — 2. (*modellieren*) to mould in wax, &c. **Boffierer** \odot (\sim) *m* \odot *embosser*. **Boffier-holz**, **hölzchen** (\sim) *n* = *bein*; = *tunst* f *embossing* (or *embosser's*) art. **Boffion-preße** (\sim) f \odot *typ.* jobbing hand-press, lever-press. **böswillig** (\sim) *a.* \odot malevolent, ill-intentioned; mit \sim er Absicht with evil intention; *jur.* *der* Schaden wilful damage; \sim feit f \odot malevolence; evil intention or design. [summons.] **Bot** 1 (\sim) [*Gebot*] n \odot c. (*Vorladung*) **bot** 2 (\sim) *impf. ind.* von *bieten* (f. *bis*). **Botanik** (\sim) [grch.: *peri. botan* Garten] f \odot (*Pflanzenkunde*) botany. **Botaniker** (\sim) *m* \odot botanist. **botanisch** (\sim) *a.* \odot botanical; *der* Ausfluß botanical excretion. **botanisieren** (\sim) v/n. (h.) \odot (*Pflanzen sammeln*) to go botanizing; **Botanikerbüchse** (\sim) f \odot , = *trommel* f *botanizing-box*, specimen-box. **Bötchen** (\sim) n \odot (*dim. v. Boot*) small boat, canoe, F *co.* nutshell. **Vote** (\sim) [ahd.: *bode*; * *bieten*] *m* \odot (f. *Botin*) 1. messenger; (*Dienstmann*) commissioner, a. porter; (*Laufbursche*) errand-boy; \sim n laufen to go (or run) on errands, to deliver messages; (*Zuhrmann*) carrier; (*Kurier*) express, courier; *reitender:* mounted messenger; *bisw.* a. (fr.) *estafette*; (*Amts-*) \sim des *Gerichts:* messenger of the court, *bisw.* *bailliff*. — 2. *der* hinfende \sim , *etwa:* bad news, unfavourable report; *die* zwölf \sim n (*Wortel*) the twelve apostles. **Böte** 1 (\sim) (\sim) *pl.* von *Boot* (f. *bis*). **böte** 2 (\sim) *impf. subj.* von *bieten* (f. *bis*). **Boten-ant** (\sim) n \odot , = *diens* m *post* (or *duties pl.*) of a messenger; = *frau* f *woman* going on errands or doing commissions; = *gang* m *errand*, commission; = *gänger*, = *läufer* m *runner*, vgl. **Vote** 1; = *läufer* n *running* on errands; = *lohn* m (*n*) messenger's (or porter's) fee, carriage of a letter; = *schild* n messenger's (or porter's) badge. **Botin** (\sim) f \odot = *Botenfrau*. **bot-mäßig** (\sim) [*Bot* 1] *a.* \odot 1. (*gebietend*) sovereign, lordly. — 2. (*gehörig*) obedient; (*untertänig*) subject; (*sinnsvoll*) tributary. **Botmäßigkeit** (\sim) f \odot sovereign power, sway, dominion; unter \sim e \sim bringen to bring under one's sway or

dominion, *weitz.* to reduce to submission or subjection, to subdue. **Botryofith** \ddagger (\sim) [grch. *τραυτεριε*] *m* \odot *min.* botryolite. **Bottschaft** (\sim) [ahd.; * *Vote*] f \odot 1. message; auf \sim gehen (*Wenden* tun) to do (or go on) errands; e-e \sim ansichten to deliver a message, to bring word. — 2. (*Nachricht*) news, communication, tidings *pl.*, *die* neueste \sim (*Kunde*) the latest intelligence. — 3. (*Gesandtschaft*) embassy (auch *das* Gebäude). **Bottschaft** (\sim) [ahd. *ir. sae.*] *m* \odot , \sim n f \odot (*Gesandter ersten Ranges*) ambassador *m.*, *bisw.* a. ... dress f.; \sim des *Papstes* (it.) nuncio, *bis.* *epn.* papal legate. **Böttcher** (\sim) [*Botich*] *m* \odot (*Zapfbinder*) cooper; \sim -arbeit (\sim) f \odot a) a cooper's work or trade; b) = *ware*; = *beil* n cooper's adze. **Böttcherei** \odot (\sim) f \odot cooperage. **Böttcher-hammer** (\sim) *m* = *schlegel*; = *handwerk* n *coopering*, vgl. *arbeit* a; = *holz* n cooper's wood; (*Zapfbösch*) staves *pl.*; = *lohn* m (*n*) cooperage; = *meister* m master cooper; = *schlegel* m cooper's mallet; = *ware* f *cooper*, cooperage; = *werkstatt* f cooper's workshop. **Botte** (\sim) *m* \odot , **Bottin** f \odot (*Bewohner[in]* von *Botten*) Bothnian. **Bottelier** \ddagger (\sim) [ndl.] *m* \odot steward. **Botten** \ddagger (\sim) *npr/n.* *ex.* (*Rüstenland am Botnischen Meerbusen*) Bothnia. **Botlich** (\sim) [ahd.: *body*] *m* \odot d. tub, vat; ein \sim voll a tubful; *Bierbr.*: (*Maisch*) \sim mash(ing)-tub or -tun or -vat. [*room* or *office*.] **Botlerei** \ddagger (\sim) [ndl.] f \odot steward's **botnisch** \ddagger (\sim) *a.* \odot Bothnian. *Bothnie*; \sim er *Meerbusen* zwischen *Schweden* u. *England:* Gulf of Bothnia. **boucherieren** \odot (*bn-isch*) v/a. \odot (*Wol* mit *Auflösung* tranken) to boucherize. **Boudoir** (*bn-böir*) [fr.] n \odot , \odot d. (*Damenzimmer*) boudoir; lady's dressing-room. **Bouillon** (*bu-i-lj*) [fr. *n* *Aufwallendes*] f \odot (*Zlei*) (*meat*) broth, beef-tea or -gravy, clear soup; \sim mit *Ei* beef-tea (beaten up) with an egg. **Bouillon-löffeln** (\sim) *f/pl.* \odot portable soup; = *öffel* m *gravy-spoon*; = *tafeln* *f/pl.* = *skjelt*. **Boule-arbeit** (*bu-i-lj*) [*Boull* (*le*) (*+*) *Buhl*], fr. *Kunsthändler*, 1642—1732] f \odot buhl(-work). **Boulevard** (*bu-i-lj-wär*) [fr.; **bisich* *Bollwerk*] *m* \odot boulevard. **Bourbone** (*bu-r*) *m* \odot (fr. *Königs-haus*) Bourbon (king, prince). **Bourgeois** \odot (*bu-r-gä*) f \odot = *Borgis*. **Bouteille** (*bu-tel-j*) [fr.] f \odot (*Wasserd*) bottle. **Bowie-messer** \ddagger (*bö-wi*) *n* \odot (*mit*) *lamer*. *Oberst* *W.*, \dagger 1836] *n* \odot *bowie* knife. **Bowle** \ddagger (*bö-w*) [engl.] f \odot 1. (*Wegle*, *Wegle*, *Terrine*) bowl, tureen. — 2. (*gewürzter Wein*) mulled (or spiced) wine, *tatt:* claret-cup; (*Wund*) \sim (hot) negus. **boxen** \ddagger (\sim) [engl.] v/n. (h.) n. *sich* v/*refl.* \odot to box, to (have a) fight; zu \odot antzagen to come to fisticuffs. **Boxer** (\sim) *m* \odot 1. boxer, (prize-)fighter; pugilist. — 2. (*chines. Emvörer*) Boxer; \sim -aufstand (\sim) *m* \odot (Chinese) Boxer rising or movement (1900).

Wüst; \odot Wissenschaft; \ddagger Pflanze; \ddagger Geographie; \odot Technik; \ddagger Bergbau; \ddagger Militär; \ddagger Marine; \odot Handel; \ddagger Post; \ddagger Eisenbahn.

Brätling (^{Lv}) *m* @d. *ichth.* = Breiitling.
Brat-öfen (^{Lv}) *m* @oven (for baking and frying); **-pfanne** *f* frying-pan; zum Ein-schieben in den Bratofen: baking-tin; **-röhre** *f* frying-tube; **-rost** *m* gridiron, grill.
bratsch (^L) *int.* (Krachen nachahmend) crash!
Bratsche (^L) [*it. viola da bra'ccio*] *f* @ (bass-)viol., alto-viol.; ~(*n*)-**spieler** (^{Lv}...) *m* @ (alto-)violinist. [*pieler.*]
Bratschist (^L) *m* @ = Bratsche(n)-ist
Brat-spieß (^{Lv}...) *m* @: a) bsd. ehm. broach, spit (for roasting); er schrie, als ob er am ~ sitze he yelled as if he was being murdered, he cried for dear life; an den ~ stecken to spit; b) *Fee*. (Schwert) sword, † hanger; *Fee*. cheese-toaster; **-spieß-brot** *m* = -brot; **-spieß-dreher** *m* turnspit; **-spill** † *n* windlass.
brätst (^L) 2. *Perf. sg. pres. ind. v.* braten.
Brat-wurst (^L) *f* @: a) sausage for frying; b) fried sausage.
Bran, mit **Brau** @ (^L) [*breec*] @c. n. @
 1. *m* = Brauer(ei), Brauhaus. — 2. *n* n. n. (Gebraube) brew(ing), malt liquor brewed at one time; in Zürich, B.: Löwen-2 (beer from the Lion brewery).
brau-berechtigt (^{Lv}...) *a.* @ having a brewer's licence; **-bottich** *m* @ brewing- (or ale-, beer-)vat or tub.
Brauch (^L) [*ahd.*] *m* @c. usage, † auch: usance; kirchlicher ~ rite; nach altem ~ according to old (or time-honoured) custom, jur. by (ancient) prescription; das ist so der ~ hier, das ist hier so ~ that's the custom (or usual thing) here.
brauchbar (^L) *a.* @ serviceable, of (great) service, fit for use, handy, v. Steidungsstücken: fit for wear, wearable; von Personen auch: up to the mark, able, fit, efficient; (nützlich) useful, of (good or great) use, apt; 2er Mensch useful (or practical, fähiger: smart) fellow, a. handy man; † (dienlich) fit for service, able-bodied; **-reit** (^L) *f* @ serviceableness, fitness; usefulness, aptitude, smartness.
brauchen (^L) [*ahd.*: brook ertragen: lt. *frü* genießen] @ *v/a.* mit *acc.* n. *gen.* 1. (v-r.: ge 2) to use, to make use of; (ans. verwenden) to employ, apply; Arznei 2 to take medicine or physic; eine Brunnenkur 2 to take the waters, to go to a spa; Gewalt 2 to use force; bist du nicht willig, so brand' ich Gewalt (*a.*) if you resist I shall use my strength; eine Kur 2 to go through a cure or a course of treatment; wir 2 Sie jetzt nicht we have at present no employment for you; er, es ist nicht zu 2 he, it is of no use, useless; *gram.* diese Präposition wird mit dem Dativ gebraucht ... is used with (or governs) the dative; er läßt sich von ihnen zu allem 2 he is a tool in their hands; das Eisen läßt sich zu vielem 2 iron lends itself to many purposes; @ gebräute Bücher, Möbel second-hand books *pl.*, furniture. — 2. (bedürfen) to be in want (or need) of ...; wir 2 200 M. für Kleider we require (or want, need) £ 10 for clothing; ein Samstagsfrüh braucht drei Tage für die Reise ... takes three days for the voyage, F can do it in three days;

wie lange wird er 2? how long will he take or F be, how much time will it take him?; man braucht mit der Nähmaschine zwei Stunden, um es fertig zu machen it takes two hours (to do) on the sewing-machine; wozu 2 (erfordern) sie all das? what do they want all that for? — 3. 2 *su* ... (mit *inf.*): das einzige, was sie zu wissen 2 (nötig haben) the only thing that they need know; was braucht er mich zu schimpfen? why need he abuse me?; darauf braucht man nicht stolz zu sein it's nothing to be proud of; Sie 2 nicht ans Lustfehen zu denken you must not think of getting up; man braucht sich darüber nur wenig zu (ver)wundern it is but little to be wondered at; man braucht ihn nur anzusehen one need only look at him; er hätte nicht hinzugehen(e)n 2 (statt gebraucht) there was no occasion (or necessity, F call) for him to go there. — 4. (verbrauchen) to use up, wear out, consume, expend. — II *v/impers.* 5. was braucht es so viel(er) Lunstände? why all this fuss (or ceremony)?; das braucht es nicht there is no need for it; braucht es noch besserer Beweise? are better proofs required, does it need (or require) better proofs (than these)?
Braue (^{Lv}) [*ahd.*: brow; grch. *ōphrys*] *f* @ eyebrow (= Augenbraue).
Brau-eigner (^{Lv}...) *m* @ owner (or master) of a brewery.
brauen (^{Lv}) [*ahd.*: brew] @ *v/a.* 1. auch *v/impers.* Hegen 2 Sturm witesches send forth (or let loose) the storm; *fig.* 2 (im Schilde führen) to hatch a scheme, to brew mischief; es braut ein Ungewitter there is a thunderstorm brewing or gathering. — 2. @ Bier: to brew; *aus* 2. 2 to mix (or brew) a bowl of punch, &c.; *Essig* 2 to manufacture (or make) vinegar. — II *v/n.* 3. (bäumelnd empfortragen) die Berge 2 Nebel the mountains are sending forth mists; Nebel 2 mists are rising.
Brauer (^{Lv}) *m* @, ~in *f* @ brewer.
Brauerer (^L) *f* @ 1. (art of) brewing, brewer's trade. — 2. Gebäude: brewery; brew-house; brewer's premises *pl.*
Brauer-gilde (^{Lv}...) *f* @, -*innung*, -*zunft* *f* company (or guild) of brewers.
Brau-gerät (^{Lv}...) *n* @ brewing implements *pl.*; **-gerechtigkeit** *f* = -recht; **-haus** *n.*, **-hof** *m* brewery; **-herr** *m* brewer, vgl. -eigner; **-kessel** *m* brewer's copper, boiler for brewing; **-knecht** *m* brewer's man; (Bierfahrer) drayman; **-kufe** *o f* = -bottich; **-meister** *m* master brewer.
braun (^L) [*ahd.*: brown; * breunen] *I a.* @ 1. brown; 2es Mädchen dark girl. bism. (fr.) brunette; 2 färben, @ 2 beizen to brown; 2 werden to become (F to get) brown. — 2. 2 und blau (gefärbt) black and blue, in all the colours of the rainbow; 2e Butter fried butter; in Butter 2 braten to brown up in butter; 2e Gesichtsfarbe tanned (or sun-burnt, tawny) complexion; 2es Pferd bay horse; schwarzbraunes: dun(-coloured) horse; Zucker 2 machen (bräunen) to burn sugar. —

II (das) ~ n, ~e(s) *n* @ (o. *pl.*) 3. brown (colour). — III ~e(r) *m.*, ~e *f* @ 4.: a) (Person) dark person, p. with a dark (or tawny) complexion; b) (Pferd) bay (or dun) horse; c) der ~e, mit eis *n/pr.* Braun in der Tierfabel: (Wär) Bruin.
braun-äugig (^{Lv}...) *a.* @ brown-eyed; **-beizen** *n* @ brownng, bronzing; **-bier** *n* brown beer; **-bleierz** *n* pyromorphite.
Braune (^{Lv}) *f* @ 1. [*mhd.*: braun] brown colour. — 2. [*lt. pruna rosbe*] † *path.* auch *vel. n.* & (Hals-)~: † angina, mit Entzündung: quinsy; häutige ~ croup.
braune-artig *a.* @ quinsy- (or croup-)like.
Braun-eisen-erz (^{Lv}...) *n* @, -*eisen-stein* *m, min.* brown clay iron-ore; limonite.
Braunelle (^{Lv}) *f* @ 1. † = Wiesentropf (großcr). — 2. *orn.* (Waldstörchevogel) hedge-sparrow (*Accentor modularis*).
bräunen (^{Lv}) [*mhd.*] @ *v/n.* (h.) u. sich 2 *v/refl.* to grow (or become) brown, von der Haut: to tan, to bronze. — II *v/a.* to make (or dye, colour) brown; *Rochschust:* to brown the meat, &c.; den Zucker 2 to burn ...
Braune(r), **Braune(s)** *f.* braun II n. III.
Braun-fisch (^{Lv}...) *m* @ porpoise (*Phocaena*); **-flecken**, **-gefleckt** *a.* @ with brown spots or speckles; **-gelb** *a.* yellowish brown, fallow; (fr.) *feuill-morte*; **-grün** *a.* brownish green; **-haarig** *a.* brown-haired; **-heit** *f* n = Braunelle; **-holz** *n* Brazil-wood.
Braunit *o* (^L) *n* @c. *chn.* † braunite, manganese sesquioxide (Mn₂O₃).
Braun-flecken (^{Lv}...) *n* @ *orn.* whinchat (*Pratincola*); **-kohl** *f* *m* red cabbage; **-kohle** *f.* *geogn.* brown-coal; † lignite; *toje*: peat-coal; (Zorf) peat; **-kohlen-formation** *f* † = Tertiar-f.; **-kohlen-haltig** *a.*: † lignitic, lignitiferous; **-kohlen-feldstein** *m, min.* brown-coal grit.
Braunlein *o* (^L) *n* @ Nigritella (*Nigritella angustifolia*).
bräunlich (^{Lv}) *a.* @ brownish; tawny; (graubraun) dun; 2-gelb (^{Lv}...) *a.* @ brownish yellow; v. Pferde: isabel **-weiß** *a.* brownish-white.
Bräunling (^{Lv}) *m* @d. 1. s.th. brown brown apple, &c. — 2. *ent.* (Schmetterling) (common) brown, pierid.
braun-rot (^{Lv}...) *a.* a) @ brown-red russet; b) ~ *n* @: *spanisches* ~ (in Oder) almagra; **-schweif** *a.* piebald **-schimmel** *m* irongrey horse; **-schwarz** *a.* brownish black, tawny. —
Braunschweig *o* (^L) [*ahd.* *swi*; * *mt Bruno's vicus* *n/pr/n.* @a. (St. u. Land Brunswick; ~er(in *f* @) *m* @, *Zist* (a. ~er *inv.*) *a.* @ Bruuswickian; † ~er-grün *n* Brunswick green; † Würst Brunswick sausage.
Braun-spat (^{Lv}...) *m* @ *min.* (eisenhaltig) Dolomit) brown-spar; **-stein** *m, min.* manganese (dioxide) (MnO₂); **-stein-erz** *n* manganese ore; *granes*: † pyrolusit **-stein-kiesel** *m* † photizite; **-wurz** *f* brownwort (*Scrophularia*); **-wurz blütenläufer** *m, ent.* carpet beetle bug (*Anthrenus scrophulariae*).
Brau-ordnung (^{Lv}...) *f* @ brewing regulations *pl.*; **-pfanne** *f* brewer's copper **-recht** *n* right (or privilege) of brewin

Brauſ (²) [uſhd.] *m* **Ua.** 1. \searrow bustle, uproar. — 2. **Sauſ** und \sim (Schwefelger) revelry, riotous (or gay, wild) life; in **Sauſ** und \sim (Aussig) leben to lead a life of pleasure or enjoyment or a riotous life; **F** to live on (or off) the fat of the land.

Brauſche (²) [uſhd.: bruise] *f* **U** bump on the forehead, bruise; *surg.* contusion; (Wunden) carbuncle.

Brauſe (²) [uſhd.] *f* **U** 1. effervescence; (Gärung) fermentation; das Bier *u.* ist in der \sim ... is fermenting, *F* ... is working, is up. — 2. (durchlöcherter Aufsatz einer Gießkanne *u.*) rose of a watering-can, &c. — 3. weißes. (Gießkanne) watering-can or -pot; (Zerpfbad, Dusche) = \sim bad.

Brauſe-bad (²...) *n* **U** shower-bath, (fr.) douche; **-foſp** *m* impetuous (or hot-headed) person, hotspur; **Wütig** *a.* impetuous, hot-headed, -tempered, hasty; **-limonade** *f* effervescent lemonade; sherbet.

brauſen (²) [uſhd.] **U** *v/n.* (h. u. jn.) *n.* *v/impers.* 1. (rauschen) to roar, to rush; (summen) to hum, buzz, whiz. — 2. **es** brauſt mir in den Ohren there is (or I have) a singing or buzzing in my ears. — 3. (aufwallen) to effervesce, **F** to fizz; (schäumen) to foam; (gären) to ferment. — 4. (jn) (vorantürmen) to come along with a roar or rush; die Limonade ist aus der Flasche gebraust the lemonade rushed out of (or bubbled over from) the bottle. — 5. to take a shower-bath or douche. — **II** *v/a.* 6. das Pferd brauſt (hüß) Dampf aus der Nase ... breathes steam (poet. ſtre) from its nostrils. — 7. (beſprengen) to water, to sprinkle with water. — **III** \sim *n* **U** 8. roar(ing), &c. (ſ. I u. II); \sim in den Ohren singing in the ears. — 9. effervescence; boisterousness.

— **IV** **2d** *p.pr.* *u.* **U** 10. in den Web. des *inf.* — **11.** effervescent (water); boisterous (wind); impetuous (youth).

Brauſe-pulver (²...) *n* **U** effervescent powder; abſchreibendes engliſches \sim Seidlitz powder; **-wein** *m* sparkling wine; **-wind** *m:* a) roaring wind; b) *fig.* (flatterhafter Mensch) light-hearted person, **F** harum-scarum; *vgl.* **-foſp**.

brauſt (²) 1. 2. (a. brauſeſt) *n.* 3. (a. brauſet) Perſon *sg. pres. v.* brauſen (ſ. **2** u. **6**). — 2. Perſon *sg. pres. v.* brauen.

Brau-ſteuer (²...) *f* **U** tax on brewer(ie)s, brewer's license.

Braut (²) [ahd.: bride] *f* **U** 1. (Verlobte) betrothed, affianced, (fr.) fiancée; ſeine \sim , and; ſie intended, his young lady; (Neuvermählte am Hochzeitstage) bride. — 2. *fig., rel.* des Himmels \sim (Nonne) nun, *ſiwa.* the Lord's spouse or betrothed; *ſpriedm.* wer das Glück hat, führt die \sim heim, *etwa:* the lucky one gains the prize or wins the fair lady, fortune favours the brave. — 3. \searrow ; \sim in Charen = Schwarzstümmel (türkischer).

Brau-tag (²...) *m* **U** brewing day.

Braut-altar (²...) *m* **U** marriage- (poet. hymeneal) altar; **-anzug** *m* = **-kleid**; **-ausſtattung** *f* (wedding-) trousseau; *vgl.* Ausſteuer; **-bett** *n* bridal bed or couch.

Bräutchen (²) *n* **U** *dim.* little (or young) bride.

Braut-fahrt (²...) *f* **U** = **-ſchau**; **-füh- rer** *m* bride's (best) man; **-führerin** *f* bridesmaid; **-gemach** *n* = **-ſammer**; **-geſchenk** *n* wedding-present.

Bräuti-gam (²) [Braut *u.* **-gam**: ſt. *hómō* Mann] *m* **Ud.** (U) betrothed, (fr.) fiancé; ihr \sim and; her intended, **F** her young man; (Neuvermählte am Hoch- zeitstage) bridegroom.

Braut-jungfer (²...) *f* **U** bridesmaid; **-ſammer** *m* nuptial (or bridal) chamber; **-kleid** *n* bridal gown, bride's dress; wedding-dress or -garment; **-franz** *m*, bridal wreath; **-kuß** *m* nuptial kiss; **-lauſ** *m* = **-zug**; **-ſeute** *pl.* betrothed (or affianced, engaged) couple; am Hochzeit- tage: newly married couple, bridal pair.

bräutlich (²) *a.* **U** bridal, nuptial. **Braut-ſied** (²...) *n* **U** nuptial (or wed- ding-) song or hymn, \searrow epithalamium; **-mahl** *n* wedding-feast; **-mutter** *f* bride's mother; **-nacht** *m* nuptial night; **-paar** *n* = **-leute**; **-ring** *m* wedding-ring.

Brautſchaft (²) *f* **U** = Brautſtand.

Brautſchatz (²...) *m* **U** (Mitgift) dowry; marriage-portion; **-ſchau** *f* inspection of the bride; auf die \sim geh(e)n to go to see (or propose to) the lady of one's choice; to be on the look-out for a wife; **-ſchleier** *m* bride's veil; **-ſchmuck** *m* bride's jewelry; **-ſtaat** *m* bride's adornment; **-ſtund** *m* (time of) engagement; **-ſteuer** *f* = **-ſchau**; **-tag** *m* wedding-day; **-water** *m* bride's father; **den \sim machen** to give the bride away; **-wagen** *m* bridal carriage, wedding-coach; **-werber** *m* (der für e-n andern wirbt) match-maker; **-werbung** *f* match-making; **-zug** *m* bridal procession.

Brau-weſen (²...) *n* **U** brewing trade; **-wirt** *m* brewer, licensed victualler.

brav (²) [uſhd. 17. *sae.*; *fr.; it.] **I** *a.* **U** (D1, ſilb. D2) 1. (wacker, bieher) honest, upright; ein **2er** Kerl, Mensch a good (F a brick of a) fellow, P a (regular) trump; es ist **2** von Ihnen, daß Sie gekommen ſind it is good (or kind) of you to have come; er hat ſehr **2** (*adv.*) gehandelt he acted very honourably, he has done the right thing. — 2. (artig) well-behaved; good child. — 3. \downarrow (beſtändig) steady. — **II** **F** *adv.* 4. (ſehr) well; ſehr **2**! well done!

bravade (²...) [fr.] *f* **U** (Prahlererei) bravado, boast, swagger.

bravheit (²...) *f* **U** (Bieherkeit) honesty, uprightness; (Artigkeit) good behaviour.

bravo (²...) [it.] **I** *int.*, gefeiert: **brav- viſſimo** (²...) (Beifallruf) 1. bravo!, well done! — **II** **Bravo** **2** \sim (**-rufen**) *n* shouts of bravo, cheers *pl.* — 3. *m* (Menschenmörder) bravo.

bravour (²...) [fr.] *f* **U** (*pl.* \sim -stücke) (Mut) bravery, valour; **-arie** (²...) *f* **U** \sim bravura (air), (it.) aria di bravura; **-stücke** *pl.* acts of bravery, valiant (or daring) feats *pl.*

Braug \bar{r} (brät) [engl.] *m* **U** (vierwädriger Wagen) break; (fr.) char-à-banc.

Breccie \bar{r} (brö-t-ſch) [it. *pl.*] *f* **U** *min.* (Brodengeſtein) breccia; **-n** = **marmor** (²...) *m* **U** *min.* brecciated marble.

Brech-arz(e)nei (²...) *f* **U** = **-mittel** *a*; **-bant** *f* der Bäder zum Brechen des Teiges; kneading-bench or -board.

brechbar (²...) *a.* **U** 1. breakable, fragile, frangible; von Glas *u.* and; brittle. — 2. *opt.* \searrow refrangible.

Brechbarkeit (²...) *f* **U** 1. frangibility; brittleness. — 2. *opt.* refrangibility.

Brech-bohnen (²...) *f* *pl.* **U** *soſt.* French beans *pl.*; **-durchfall** *m*, *path.* cholera (*cho'lera nostras*); diarrhoea with vomit- ing. [von Flachs und Hanf] brake.]

Breche \bar{r} (²...) *f* **U** *Spinnerei*: (zum Brechen) **Brech-eiſen** \bar{r} (²...) *n* **U** crow(bar).

brechen (²) [ahd.: break] **I** *v/a., v/n.* (jn) *n.* *v/repf.* **Ua.** (ſ. aber **6**) 1. meist: to break, crack, crush, break, gewaltsam: to smash (or shatter, shiver) to pieces or atoms, *als v/n. a.*: to be (F to get) broken, shattered, smashed; **Wagn** \bar{r} *vgl.* **Wagn** 1; das **3och** \bar{r} to throw off the yoke, to break one's chains; *fig.* eine Lanze mit e-n (für e-n) \bar{r} to break a lance with (for) a p.; to enter the lists with a p.; den **Stab** über e-n (od. e-m) \bar{r} : a) jur. to pronounce the death-sentence upon a p.; b) *fig.* to condemn a p.; to judge him severely; *ſpriedm.* er hat nichts zu beßen und zu \bar{r} die er hasn't a crust of bread to eat, he is pinched or starv- ing; **Not** bricht **Eißen** necessity knows no law; *vgl.* a. **Krug**. — 2. von Gliedern und Organen des Menschen: sein **Arm** ist gebrochen his arm is broken; sich (*dat.*) den **Arm**, das **Wein**, den **Halß** \bar{r} to break one's arm, leg, neck; ein gebroch(e)nes Bein, Glied a broken (or fractured) leg, limb; von Sterbenden: die **Augen** \bar{r} ihm his eyes grow dim; e-m das **Kreuz** \bar{r} to break a p.'s back; einer **Flasche** den **Halß** \bar{r} to crack a bottle; *fig.* der **Kummer** hat ihm das **Herz** gebrochen grief has broken his heart; er spricht gebrochen(es) **Deutsch** he speaks broken German; ein ge- broch(e)ner Mann a broken (or crushed, ruined) man; mit gebroch(e)ner **Stimme** (von Sterbenden) with a broken (or dy- ing) voice. — 3. den **Eigenſinn**, **Troß**, **widerſpenſtigen** **Geiſt** eines Kindes \bar{r} (bengen) to break down a child's obstinate (or stubborn) spirit; ihre **Kraft**, **Macht** war gebrochen their power was broken or destroyed or gone. — 4. (ab- weichen von, übertreten) to transgress; die **Ehe**, das **Ehegeſellſchaft** \bar{r} to commit adultery; die **Zaſten**, ein **Gelübde** \bar{r} to break one's fast, one's vow; das **Geſetz** \bar{r} to infringe (or break) ...; ge- broch(e)ne (nicht gerade) **Linie** broken line; die **Treue**, sein **Wort** \bar{r} to break one's pledged word; *phys.* **Lichtſtrahlen** \bar{r} to refract rays of light; *vgl.* 5. — 5. (teilen) ein **Wort** \bar{r} to divide ...; *arith.* gebroch(e)ne **Zahl** fractional number or value, fraction; *phys.* **Lichtſtrahlen** \bar{r} to split up rays of light into their prismatic colours. — 6. \bar{r} *agr.* **Flachs** \bar{r} *f.* **Flachs**; **ſauſ** \bar{r} (*p.p.* gebrech) \bar{r} (brafen) to dress (or peel) ...; den **Acker** \bar{r} to break (or turn) up the soil; \downarrow \bar{r} die **Ladung** \bar{r} to break bulk. — 7. (zu Ende gehen,

♣ Muſik; \bar{r} Wiſſenſchaft; \bar{r} Pflanze; \bar{r} Geographie; \bar{r} Technik; \bar{r} Bergbau; \bar{r} Militär; \bar{r} Marine; \bar{r} Handel; \bar{r} Poſt; \bar{r} Eiſenbahn.

bringen) der Faden der Geduld bricht mir my patience is coming to an end. — 8. (fallen) ein Blatt Papier \rightarrow to fold ...; einen Rand \rightarrow to make (or leave) a margin; \odot typ. die Spalten \rightarrow to make up (or adjust) the columns. — 9. (nachlassen, sich ändern) to relax, to change; die Kälte hat sich gebrochen the cold has abated or is breaking up; die Francheit bricht sich ... is taking a turn (for the better); f-e Stimme bricht sich (beim Mannbarwerden) ... is breaking. — 10. (pflücken, losreißen) Blumen, Früchte \rightarrow to gather (or pluck, pick) ...; \odot Erze \rightarrow to dig (or break) ore; ein Schloß von der Tür(e) \rightarrow to take (or wrench) a lock off the door; Steine \rightarrow to pick (or break) stones in a quarry; to quarry; fig. einen Streit mit e-m vom Zaune \rightarrow to pick a quarrel with a p. — 11. v/n. mit prp., oft von e-m adv. begleitet: aus dem Hinterhale (hervor-) \rightarrow to burst (or sally forth, rush forth) from an ambush; die Tränen \rightarrow ihm aus den Augen (hervor) the tears burst (or gush) from his eyes; durch feindliche Scharen (hindurch-) \rightarrow to force (or fight) one's way through hostile troops; die Sonne bricht durch die Wolken ... breaks through (or pierces) the clouds; in ein Haus (ein-) \rightarrow to break into a house, als Dieb aus; to commit a burglary; mit e-m (ein Verhältnis ab-) \rightarrow to break (or fall out) with a p., to sever (or break off) one's connexion with a p.; über e-n herein- \rightarrow to come down upon a p. — 12. (sich) brechen (erbrechen) to vomit, to bring up one's food; zu \rightarrow einnehmen to take an emetic. — 11 ~ n \odot 13. break(ing), smash(ing), &c. (f. 1, 2, 3); von Gesetzen, Verträgen &c.: breach, infraction, violation; e-r Zahrt: fraction; e-s freundschaftlichen Verhältnisses: rupture. — 14. med. vomiting; zum ~ einnehmen to take an emetic; ~ erregend vomitive, ...ory; das ist zum ~ (etelhaft) that's nauseous or enough to make one sick, F it's a sickener.

Brecher (b) m \odot 1. (a. ~ in f) p. who breaks, &c. (f. brechen); breaker of the law, &c., smasher of crockery, &c. — 2. \downarrow (Einrjeer) breakers pl., heavy sea.

Brechfröner (b...) n/pl. \odot (Früchte der Nisinauspflanze) castor beans pl.; ~ maschine \odot f breaking- (or crushing-) machine or mill; ~ mittel n: a) med. emetic, vomitive; b) fig. F sickener, (lästiger Ker) bore; ~ nuf f, pharm. (Samen von *Strychnos nux vómica*) (u. nux vomica (auch als homöopathisches z. Mittel), bisw. vomie nut; ~ pulver n, med. emetic powder; ~ punkt m, phys. point of refraction; ~ reiz m, path. sickly feeling; (Würgen) retching; ~ ruhr f, path. choleric, (mild form of) cholera; ~ stange \odot f Baum.: crowbar. (Sebestange) handspike; ~ trant m, med. emetic draught or potion.

Bredung (b) f \odot 1. = brechen 13; opt. ~ des Lichts refraction. — 2. gram. f. \odot XXXIII Mitte.

Bredungs-ebene (b...) f \odot plane of refraction; ~ exponant m (Verhältnis des

Sinus d. Einfallswinkels zum \odot . des B.-winkels) index of refraction; ~ fläche f = ebene; ~ winkel m angle of refraction.

Brech-weitgen (b...) n \odot = wurzel; ~ wein-stein m, chm. (Antimony-tellurium-tartrat, C₄ H₄ Sb KO₇) tartar emetic; ~ wurzel \odot f ipecacuanha (Wurzel v. *Cephaelis Ipecacuanha*); ~ zange \odot f pincers pl.; ~ zug \odot n implements pl. for breaking doors, &c. open; burglar's (set of) tools pl.

bregefen mb. (b) v/a.u.v/n. (b.) \odot a. = braten.

Bregen nordb. (b) [judd.: brain] m \odot bjd. Kuchst: brain; F = Gehirn.

Brei (b) [ahd.] m \odot c. 1. für Kinder: pap; (Steiter) size; (Gallerie) jelly; \odot Papierfabr.: pulp; von Gips, Amalgam: paste; Kocht.: (Erbsen-) Pease-pudding; (Kartoffel-) mashed potatoes pl.; ~ aus Äpfeln, Birnen &c. stewed apples, pears, &c.; (Grühe) porridge; das Zeifch ist ganz zu ~ gefocht ... is boiled to a pulp or to rags; in ~ verwandeln (to turn into) pulp, Kartoffeln &c.: to mash. — 2. fig.: F einen laugen ~ v. et. machen to tell a long rigmarole (or yarn) about a th.; P zu ~ schlagen to knock (or break) to pieces, to beat into a jelly, to pound, to smash up; verb: e-n den ~ um's Maul schmieren (Schönes vorpiegeln) to buoy a p. up (with false hopes); den ~ verjchütten to spoil a th., F to make a hash of it. — 3. Sprichw. er geht wie die Kake um den heißen ~ he is beating about the bush; (zu) viele Köche verderben den ~ too many cooks spoil the broth.

Brei-äpfelbaum (b...) m \odot naseberry-tree, sapodilla (*Achras Sapo'ta*); ~ artig a. \odot like pap; pulp-like, pulpy; mashed; 2e Beschaffenheit, das ~ e \odot pulpiness; mashed condition.

brei-icht, breiig (b) a. \odot = breiartig.

Brei-löffel, -napf m \odot pap-spoon, -boat.

breit (b) [ahd.: broad] I a. \odot 1. meist: broad; er ist ebenjo lang als \rightarrow he is as long as he is broad; mit 2en Schultern broad-shouldered; ohne Rücksicht auf die Länge: wide; zwei Ellen (Meter) 2 two yards (metres) wide; drei Zoll lang und vier Zoll \rightarrow three inches by four; fig. (weißdneißig) diffuse, prolix, verbose. — 2. nicht e-n Finger \rightarrow not a finger's breadth, oft: not an inch; es fehlt kein Haar(e) \rightarrow daran not a hair's breadth is missing or wanting; 2er m., w. to broaden, to widen; Busch mit 2em Rande ... with a wide (or large) margin. — 3. da liegt es groß und \rightarrow (in die Augen fallend) it strikes one at a glance, it is palpable or evident; weit und \rightarrow far and wide. — 4. fig. die Sache ist so \rightarrow 2 wie (sic) lang (ist) (es läuft anj baselbe hinaus) it's as broad as it's long; sich \rightarrow 2 machen: a) (viel Raum einnehmen) to take up much room, F to spread o.s out; b) (sich brästen) to put on (or give o.s.) airs, F to do the grand, to raise a great dust; sich mit et. \rightarrow 2 machen to make a great show with a th.; Malerei: e-n breiten Pinjel führen to have a bold (or vigorous) style. — II ~ e(s) n \odot : 5. ins ~ e gehen to widen (out), weit. to extend, expand, spread; des laugen und 2en at

full length, in detail; ein langes und 2es pfandern, jchlagen to have a good long talk or chat; to spin a long yarn; sich des 2en über et. auslassen to enlarge (or expatiate) on a th.; 2es 2er(e)n darlegen to enlarge (or dilate) upon.

Breit-axt (b...) f \odot , ~ beil n \odot broad (or chip-)axe; ~ beinig a. with legs wide(ly) apart, (fieberbeinig) straddled-legged; ~ blät(t)erig \odot a. broad-leaved; ~ latifoliate; ~ brüftig a. broad-chested or -breasted; ~ brüften v/a. \odot ** to flatten (or widen, spread) out; ~ gebrüchte Nase flat(ened) nose.

Breite (b) f \odot 1. breadth (a. \downarrow ~ des Schiffes); width (f. breit 1); 10 Ellen in die ~ ten yards wide or in width; in die Länge und ~ in length and breadth; der ~ nach broadwise; ~ v. Band, ~ Eiben &c.: depth; \downarrow ~ (Tiefe) e-r Flagge, e-s Segels: hoist; ~ (Mächtigkeit) e-s Ganges thickness, width. — 2. \downarrow u. ast. (Winkelabstand vom Äquator, von der Äquator) latitude; in 5^o 12' nördlicher ~ in 5^o 12' north latitude; hohe (niedere) ~ n high (low) latitudes pl.; \downarrow ~ machen to run down latitude. — 3. (weit ausgebreitetes Geb) broad acres pl.; open (range of) country. — 4. fig. ~ (Weifchdneißigkeit) diffuseness, prolixity, verbosity.

breiten (b) v/a. u. v/refl. \odot 1. (sich) \rightarrow 2 to spread out, extend, expand; \odot Eisen &c. \rightarrow 2 (streden) to hammer (or beat, flatten) out. — 2. eine Serviette &c. aus-e- \rightarrow 2 to unfold ...; \downarrow die Segel \rightarrow 2 to brace ... — 3. (breit-m.) to broaden, widen, flatten.

Breiten-grad (b...) m \odot \downarrow , ast. degree of latitude; ~ kreis m \downarrow , ast. (mit dem Äquator parallel gelegener Kreis) parallel (or circle) of latitude; ~ streuung \downarrow f lateral spread.

Breit-foot \downarrow (b...) f \odot (viereckiges Segel kleiner Fahrzeuge) squaresail; ~ föhig a. \odot flat-footed, with flat feet; anat.: \downarrow platycnemic; ~ föhigkeit f flat-footedness; \downarrow platycnemia; ~ gefichtigkeit f: \downarrow brachyprosopy; ~ gefitnt a. with a broad forehead; broad-browed; ~ hammer \odot m (Stredhammer) flattening-hammer; ~ händig a. broad-handed; ~ kirchliche m/pl. members of the Broad Church; ~ köpfig a. anat.: \downarrow platycephalous; ~ krempig a. broad-brimmed. [sprattus.]

Breitling (b) m \odot d. ichth. sprat (*Clupea*)

breit-mäulig (b...) a. \odot broad-mouthed; ~ nafen f/pl. \odot zo. familie der Affen: \downarrow platyrrhines pl.; ~ nassig a. flat-nosed; zo., &c.: \downarrow platyrrhine, ...ian; ~ randig a. = fremppig; ~ rüftig a. broad-backed; ~ saat f f. ~ wurf; ~ schlagen v/a. \odot ** a. = brüden; b) F fig. einen (zu et.) \rightarrow 2 to coax a p. (into a th.); ~ schnaß(e)lig a. broad-billed, broad-beaked; \downarrow latirostrous; ~ schult(e)rig a. broad-shouldered, square-built; ~ seit \downarrow f e-s Schiffes: broadside; ~ spurig a. a) \downarrow broad-gauge (line); b) fig. von Personen: overbearing; F bumpfions ~ spurigkeit f meist fig. overbearing conduct; F bumpfionsness; ~ stirnig a. \odot ** gefitnt; ~ treteten v/a. \odot ** fig. et. \rightarrow 2 (ausbednen) to spin out a th.; to give a circumstantial account of it

=wimpel ↓ des Dtsch. Kaisers (das höchste Kommandozeichen der dtisch. Marine) Imperial broad pennant; =wurf m, agr. broadcast (sowing); =würfig a. u. adv.: 2 säen to sow broadcast; 2 zählig a. zo.: broad-toothed, 2 latitudente.

Brei-umföschlag (s...) m @ poultice; =umschläge um et. machen to poultice a th.; =weich a. @ (as) soft as pulp or pap; succulent; fig. sentimental, F soft; 2 schlagent to smash to pulp.

Breme (s) f @ ent. 2 oestrus; (Familie ber) ~ n pl.: 2 oestridae pl.

Bremer (s) I bisw. a. Bremerjer (s) m @, ~in f @ native (or inhabitant) of Bremen. — II a. inv., a. bremerisch a. @ of B.; Malerei: Bremer-blau n B. blue; Bremer Stadtmusikanten travelling musicians pl., German band sq.

Bremmer (s) m @ shaft with resting-places or landing-stages.

Bremis (s) m @ a. = Bremsie 2.

Bremis (s) (s...) f @ = welle; =bäden m der Baden-ob. Stogbrenne: brake-block; =berg m self-acting inclined plane; =dynamomet'er m dynamometrical (or Prony's) friction-brake.

Bremse 1 (s) [nhd.: breeze] f @ ent. (Wind-)~ gaddy, breeze, bot- (or burrel-)fly (Tabanus bovinus); ~n (Zu-mitte) 2 tabanidae pl.

Bremse 2 (s) [mhd., nhd., *ndl.] f @ 1. (Semmschuh) meist: brake; für Zübrwerte r. auch: drag-(wheel); ~, &c. auch: carriage-lock; selbstwirkende ~ self-acting brake; die ~ anlegen ~, &c.: to apply the brake, bei Karren: to put on the drag. — 2. Guffschiede: (Kajentebel für Pferde u. Bullen) barnacle.

Bremsen (s) v/a. @ 1. (f. Bremse 2) 1) to apply (or put on) the brake or the drag or the lock, to lock. — 2. ein Pferd 2 to barnacle ... [sting of a gaddy.]

Bremsen-führer (s...) [Bremse 1] m @ Bremjer (s) m @ brakesman.

Bremis-fliege (s...) f @ = Bremsie; =hebel m brake-lever; =hoh m = bade; =rad n br.-wheel; =schuh m br.-shoe, auch = bade; =schwengel m: a) br.-(handle or -bar); b) = bade; =vorrichtung f br.-arrangement or -mechanism; brake; =wagen m br.-van; =welle f br.-shaft; =winkel-eisen n der Lokomotive: br.-angle plate of the engine.

Brente prov. (s) f @, ~l n @ (Holzgefäß zum Unterstellen beim Zapfen) wooden vessel to catch up the drippings from the tap; ~l-bier (s...) n @ drippings pl. from the tap of a beer-barrel.

Brenn-apparat (s...) m @ a) surg. = Bremsen-d; b) surg. galvanocautistic apparatus; c) Branbmaleri: implement for (making) poker-pictures.

Brennbar (s) a. @ combustible; (leicht entzündlich) inflammable; 2e Luft = Wasserstoffgas; 2es Mineral f. Brenz 1. Brennbarkeit (s-) f @ (f. breunbar) combustibility; inflammability.

Brenn-berge (s...) @ (steinstoffhaltige Schiefersteine zw. Kohlenflözgen) carboniferous shale between seams of coal; =blase f Brauntweimbrennerei: distilling- (or distillery-)apparatus, still; ehm. alembic; =bündel n faggot; =eisen n: a) zum Zeichen

von Zieren, ehm. a. Sträflingen: marking- (ehm. a. branding-)iron; b) vet. firing-iron; c) Stricker: curling-iron or -tongs pl.; d) surg. cauterizing iron, cautery. brennen (s) [ahd.: burn] v/n. (h.), v/a. u. v/refl. @b. I v/n. (h.), a. v/impers. 1. to burn; med. auch: to cauterize; es brannte ein Feuer im Kamine there was a fire (or a fire was burning) in the grate; das Haus brennt ... is on fire; das Dorf brennt lichterloh ... is all ablaze; es brennt in der Stadt there is a fire in the town; als Auf: es brennt! fire!; brennt das Gas? is the gas burning or alight?; ihr Kleid brannte ... (had) caught fire; fig. mir brennt (glüht) der Kopf my head is burning, is as hot as fire; ihm 2 die Augen his eyes smart; die Wunde brennt ... burns or smart. — 2. fig.: a) (heftig begehren) to desire ardently or keenly; sie 2 (vor Verlangen), ihn zu sehen they are burning (with a desire) to see him; er brennt auf die (nach der) Ehre, Sie kennen zu lernen he is eagerly desiring the honour of your acquaintance; b) das brennt ihm wie Feuer in den Adern that makes his blood boil; es (ob. das Feuer) brennt ihm auf die Näge! he is hard driven; es brennt ihm unter den Sohlen he wants to be off, the place is (getting) too hot for him; das Geld brennt ihm in der Tasche (es läßt ihm keine Ruhe, bis er's ausgegeben hat) the money is burning a hole in his pocket; c) Kinderpiel: es brennt (man ist dem Ziele nahe)! (now) it's hot!; it burns! — II v/a., oft auch ohne Objekt: 3. to burn (up); Holzgefäße, Vieh zc. 2 (seignen) to mark (or brand) ... with a hot iron; Sprichw. ein gebranntes Kind scheut das Feuer a burnt child dreads the fire; once bit(ten) twice shy. — 4. (empfindlich werden, jaden) die Sonne brennt ... is scorching (hot); die Nessel brennt the nettle stings; fig. das Geheimnis brennt ihm auf der Zunge F he is itching (or burning, F dying) to let out the secret; mich brennt's wie Feuer, bis ich es weiß I am most anxious to know it. — 5. (in Brand setzen) sengen und 2 to put a country to fire and sword, to burn and ravage. — 6. e-m ein's auf den Pelz (ob. auf's Leder) 2 (auf-e-n schießen) to shoot (F to pot) at a p. — 7. @ (mit Feuer zubereiten) Holz zu Asche 2 to reduce wood to ashes; die Haare 2 to curl the hair; Erze, Kaffee zc. 2 to roast ...; Kartoffeln zc. zu Spiritus, Brauntwein 2 to distil spirits out of potatoes, &c.; Kalk 2 to burn lime; Kohlen in Weitem 2 to char coal, to make charcoal; gebrannt (gegütete) Magnesia (Magnesiumoxyd) burnt (or calcined) magnesia; Porzellan 2 to fire (or bake, burn) china or porcelain; Ziegel 2 to burn (or bake) bricks (or tiles); gebrannte Töpferware baked earthenware, (it.) terracotta; ↓ ein Schiff (fürs Ausfahren rein) 2 to break ...; metall. Silber 2 to refine ...; Stahl 2 to (an)neal ...; Erze 2 (rösten) to calcine ...; agr. den Rasen 2 to fire the grass or turf. — III sich 2 v/refl. 8. to burn o.s. — 9. F

fig.: a) (sich irren) da brennst du dich! you are (greatly) mistaken there!; b) sich weiß, rein 2 (wollen) to (try to) exculpate or exonerate or clear o.s. — IV ~ n @ 10. burning, &c. (f. I u. II); fire; v. zügen, Wunden: smarting (pain); der Sonne: scorching (heat); ~ und Sengen devastation or havoc wrought by warfare; @ ~ v. Schmps: distillation; ~ (Rösten) von Erzen zc. calcination ...; med. ~ der Haut heat or itching; ~ im Magen (Zobbreunen) heart-burn; surg. ~ (Zügen) cauterization, cautery, mittels des galvanischen Stromes: galvanocauterization, galvanocautery. — V 2d p.p. und a. @ 11. (f. I u. II) burning; 2des Haus house in flames, on fire; 2de Sonnenglut parching (or scorching) heat of the sun. — 12. 2d (adv.) rot of a fiery red, (as) red as fire; 2de Farbe glaring (F loud, startling) colour; 2der Schmerz stinging (or smarting) pain. — 13. fig. hot, fervent; 2de Liebe ardent love; ~de Liebe 2 scarlet lychnis (Lychnis chalcodonia); 2de Tagesfrage burning (or urgent, pressing) question.

Brenner (s) m @. 1. (Brauntwein-)distillier. — 2. @ (Ziegel-)burner, brick-maker or -manufacturer. — 3. @ (Gas-) (gas-)burner, (gas-)light. — 4. @ (Zien) furnace. — 5. ↓ = Brandler 1. — 6. 2 schwarzer ~ b. Weinstock: 2 anthracnose.

Brennerei (s) f @ a) für Brauntwein: distillery; b) für Ziegel zc.: kiln.

Brennessel f [s] Brenneffel f @ stinging nettle (Urtica). [nen (f. ds.)]

brenn(e)te (s) impf. subj. von brenz Brennglas (s...) n @ phys. burning-glass or -lens; =haus n: a) distillery; b) metall. casting-house; =helm m top of the still; =herd m, metall. für Silber: refining-hearth or -furnace; =hize f very high temperature, intense heat; =holz n fire-wood, weis. fuel; =kapfel @ f: a) cap for dynamite fuse; b) Porzellanfabr.: saggar; =kegel m, med. bsd. im Orient gbr.: moxa; =Kolben m = blase; =kraft f der Heizmaterialien: calorific force; =linie f, phys. caustic (curve); =linse f = glas; =material n = stoff; =messer n, vet. firing-iron; =mittel n, surg. caustic; =neffel 2 f. f. Brenneffel; =ofen m: a) metall. refining-furnace; b) für Ziegel zc.: kiln; c) Zöferei: (burning) oven; =öl @ n oil for lighting purposes, eng. lamp-oil; =palme 2 f. Dtinbien: 2 caryota (Caryota urens); =pfanne f Glasm. zc.: melting-pot or -pan; =punkt m, phys. u. fig. focus; in dem ~ sammeln, vereinigen to focus; =punkt-stand m = weite; =schere f = eisen c; =silber n amalgam for silvering copper; =spiegel m, phys. burning-mirror or -reflector; =spiritus m (methylated) spirits pl. of wine for burning; =stahl m, metall. cemented (or converted) steel; =stahl-bereitung f cementation, converting of steel; =stahl-ofen m, metall. cementing-furnace; =stift m Brand-materi: burin for doing poker-drawings; =stoff m combustible (matter); für Zien: fuel; =weite f, phys. focal

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

distance; **wert** *m* value as fuel; *phys.* calorific capacity; **zeug** *n* distilling utensils *pl.*; **ziegel** *m* fire-brick; **zünden** *v* *m*, *artill.* time-fuse.
Brenz ⁽⁴⁾ [brenn] @a. 1. *n* (brennbare Mineral) combustible, *empyreuma*. — 2. *m*, *provoc.* = Brantwein. [C₆H₄(OH)₂].
Brenz-catechin ^(2...) *n* *pl.* @ pyrocatechin
brenzeln ^(2...) *v* *n*. (h.) @a. to smell (or taste) of burning or like burnt.
brenzlicht ^(2...), mit **brenzfig** ^(2...) *a.* @ *chem.* smelling (or tasting) of burning or like burnt, *min.* *n*. *chem.* empyreumatic; auch = Brenz..., *z* *v*. *Le Säure* pyro-acid; *Geruch*: *empyreuma*; *Le Holzsäure* (Holz-eisig) pyroligneous acid. [oils *pl.*; -säure *f* pyro-acid.]
Brenz-öle ^(2...) *n* *pl.* @ empyreumatic
Breche ^(2...) [fr. *brèche*; **drück* brechen] *f* @ breach; ~ *schließen* in ... to make (or effect, form) a breach in ..., to breach ...; *fig.* *sich* in die ~ stellen, in die ~ springen to fill up the gap, to come to the rescue.
Breche(-)batterie ^(2...) *f* @ breaching-battery or -train.
Berry ^(2...) *m* @ d. 1. (rote Beere) red berry. — 2. = Kandelbeere.
Breche ^(2...) *m* @ b. (Zehner, Gebrechen) defect, infirmity. [infirm, decrepit.]
brechhaft ^(2...) *a.* @ (gebrechlich) invalid.
Bretagne ^(2...) (br-tā-n-j) *n* *pr* *f.* @a. (fr. Land) *Brittany*; **er(in f)** *m* @, **bretagnisch** ^(2...) *a.* @ Breton.
Bretone ^(2...) *m* @ = Bretagner; **bretanisch** ^(2...) *a.* @ = betragisch.
Brett ^(2...) [ahd.: *Borb*] *n* @ b. 1. (Holztafel) board, plank; (Ziele) deal board; *zoll-* *starkes* (2 1/2 cm *starkes*) ~ inch-board or -plank; mit ~ern auslegen, beschlagen, veranlagen to board (up), to plank; (täfel) to panel, to wainscot. — 2. schwarzes ~ (für Befestigungen) notice-board; am schwarzen ~ angeschlossen to (publish on the) board; auf dem schwarzen ~ stehen (bei e-m Schindeln haben) to be in debt with (or to owe a debt to) a p. — 3. (Präsentiereller) tray. — 4. (Wider-) shelf. — 5. a) (Dambrett) draught-board; *fig.* bei e-m einem Stein im ~ haben to be a favourite (or in favour) with a p., *F* to be in a p.'s good books; b) (Zähl-, Rechen-brett) counting-board, *egm.* *abacus*. — 6. (Zisch) table, board; (Bretisch der Handwerker) (work-)bench; et. auf einem ~e (auf einmal) bezahlen to pay down in a lump sum, *F* to plank down. — 7. (grüner Ratistisch) council-board or -table; *wars* ~ kommen (vorgefordert werden) to (have to) go before the board or to appear in court; *fig.* hoch ans ~ kommen (in der Welt stehen) to attain (great) distinction, to reach the top of the tree or ladder; (hoch) am ~e sein, sitzen (hochgestellt sein) to be in power or at the helm or in a high position. — 8. (Schaubühne) boards *pl.*, stage; über die ~er geh(e)n (aufgeführt w.) to be put (or acted) on the stage; *poet.* to sweep the tragic boards; die ~er (als Schauspieler) bestiegen to mount (or step upon) the

boards, to walk the stage; die ~er betreten (Schauspieler w.) to go on the stage; auf den ~ern, die die Welt bedeuten (sch.) etwa: upon the boards which represent the world. — 9. *fig.* *Menschen*: er kann durch ein ~ (sehr schön) sehen he can see through a brick wall; ein ~ vor den Augen (vor dem Kopfe) h. *F* to be blind (blockheaded, dense, obtuse); ein ~ vor dem Munde haben to keep one's mouth shut; mit ~ern vernagelt sein to be very dull or slow (of comprehension); da ist die Welt mit ~ern vernagelt there's no thoroughfare (here)!, that's a blind alley; e-m das ~ unter den Füßen wegziehen (so daß er fallen muß) to trip up a p., to bring about a p.'s fall.
Brett-baum ^(2...) *m* @ tree, block for making (or cutting into) planks; **-bohle** *f* sawn plank.
Brettchen ^(2...) *n* @ *dim.* small board; Spiel mit bunten ~ Chinese puzzle.
Bretter-bude ^(2...) *f* @ booth; **-bühne** *f* platform; **-dach** *n* plank-roof; (Schilddach) shingle-roof; **-gerüst** *n* scaffolding made of planks; **-haus** *n*, **-hütte** *f* *pl.* *n.*: chalet.
brettern ^(2...) *a.* @ (made) of boards or planks; *Les* *Dach* boarded or planked ...; *Les* *Schwert*-Haus frame-house.
Bretter-verschlag ^(2...) *m* @, **-wand** *f* @ partition (made of boards or planks); **-werk** *n* boarding, planking; boards, planks *pl.*; **-zaun** *m* wooden fence; @ hoarding.
Brett-mühle ^(2...) *f* @ saw-mill; **-nagel** *m* plank-(or board-)nail; **-säge** *f* plank-(or pit-)saw; **-säger** *m* sawyer; **-schaukel** *f* seesaw; **-schneider** *m* = -säger; **-spiel** *n* game played on a board; (Dambrett) (game of) draughts *pl.*; (Puffspiel) backgammon; **-stein** *m* Dambrett: man (or piece) (at draughts, &c.); **-verkleidung** *f* boarding.
Breve ^(2...) [lt. *n* @, @ (päpstliches Sendschreiben) *papal* brief.
Breviarium ^(2...) [lt. *n* @ (kurze Übersicht) summary, brief extract.
Brevier ^(2...) [lt. *n* @c. *Cath. eccl.* (lat. Gebetbuch der Priester) *breviary*.
brevi manu ^(2...) [lt. *adv.* (kurzerhand) on the spot, at once, offhand.
Bretzel ^(2...) [ahd., *it.] *f* @ etwa: hard biscuit in B shape; *bisw.* auch: (drück) bretzel. [ind. von brechen (i. b.)]
brich ^(2...) *imper.*, **brichst**, **bricht** ^(2...) *pres.*
Bricke ^(2...) [ind.] *f* @ *ichth.* (Neun-auge) lamprey (*Petromyzon*).
Brief ^(2...) [ahd., *it. (*litera*) *brēvis*] *m* @c. 1. letter; eingetriebener ~ registered letter; *bis.* *bibl.* u. *F* epistle; (ganz) kurzer ~ (short) note; ~ auf die Post geben to post letters; mit e-m ~e wechseln to correspond with a p.; war der ~ frankiert? was the letter paid (for)?; ich schrieb ihm e-n ganz kurzen ~ *F* I dropt him a few lines or a line; * wir haben Ihnen geehrt ~ empfangen your (esteemed) favour (has come) to hand; unsere früheren ~e our previous communications; in unserm letzten ~e bemerkten wir re-marked in our last; in Erwiderung

Zhres ~es vom 20. d. M. in answer to your lines (kürzer: to yours, höflicher: to your favour, to your communication) of the 20th inst. — 2. (schriftliche Urkunde) (written) document; ~ und Siegel über et. geben to give s.th. in writing or under one's hand and seal; weise, to bind o.s. by an agreement to do a th.; ~ und Siegel über et. haben, etwa: to have s.th. in writing; *jur.* to possess documentary proof(s); *fig.* to be sure of (or positive about) a th. — 3. * ~ (Wechsel) bill (of exchange), draft; in *Kurzettel*: (angeboten, *abbr.* **B(r)**) offered, for sale, seller, paper. — 4. * von England zc. *kommene* ~e, *ost:* the English, &c. mail; Bureau für unbestellbare ~e Returned († Dead) Letter Office. — 5. (briefartig gefaltetes Papier) paper (folded) in form of a letter; ein ~ Nadeln a packet of needles or pins.
Brief-abfertigung ^(2...) *f* @ dispatch of the mail(s); **-abholung** *f* collection of letters (by postmen); von postlagernden Briefen: calling for letters (at the post-office); **-adel** *m* (title of) nobility (conferred) by letters-patent; **-annahme** *f* receiving of letters; **-annahme-stelle** receiving-house (for letters); **-aufgabe** *f* posting (of) a letter; **-aufschrift** *f* address (or direction) of a letter; **-ausgabe** *f* postal delivery; **-beschwörer** *m* letter-(or paper-)weight; **-bestellung** *f* delivery of letters, postal delivery; **-beutel** *m* letter-(or mail-)bag; **-bogen** *m* sheet of note-paper; **-bote** *m* = träger; **-buch** * *n* letter-(copy)book.
Briefchen ^(2...) *n* @ *dim.* v. Brief.
Brief-decke ^(2...) *f* @ = zumschlag; **-einwurf** *m* (slot of a) letter-box, vgl. -kastenspalz; **-fach** *n* pigeon-hole; der Sortierer: sorting-case; **-fell-eisen** *n* mail-(bag), dispatch-box; **-form**: a) letter-form; in ~ in the form (or shape) of a letter; b) = *stift*; **-geheimnis** *n* inviolability (or privacy) of letters; **-halter** *m* letter-rack or -clip; **-hülle** *f* envelope; **-karte** *f* letter-card; **-kasten** *m* letter-box; *Engl.*: rot lackierter süßenförmiger ~ pillar-box; **-kastenclearance** *f* clearance of the letter-box; **-kastenspalz** *m* slot of the letter-box; **-klemmer** *m* = -halter; **-kopf** *m*, *typ.* head of a letter, letter-head; **-kuvert** *n* envelope.
Brieflein ^(2...) *n* @ *dim.* v. Brief.
brieflich ^(2...) *a.* @ u. *adv.* by letter, *weise*, in writing; @ epistolary; mit e-m ~ verkehren to keep up a (or to be in) correspondence (or to correspond) with a p.
Brief-mappe ^(2...) *f* @ portfolio; writing-(or blotting-)case; **-marke** *f* (postage-)stamp; **-marken-album** *n* stamp-album; **-marken-kunde** *f*: @ philately; **-marken-liebhaber**; **-marken-jannuler** *m* stamp-collector; @ philatelist; **-marken-jammlung** *f* stamp-collection; **-muster** *n* model letter; **-nadeln** *pl.* paper- or sheet-pins *pl.*; **-papier** *n* note-(or letter-) paper; *geblich* *geripptes*: cream-laid paper; *dünnes*: foreign (note-)paper; **-porto** *n* (let for) postage; **-post** *f* letter mail; (da

Beiden (i. @. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; N selten; † alt (auch gealtert); * neu (auch geboren); * unrichtig

mit beladener Wagen) mail-coach; mit der nächsten ~ by the next mail or post; -postfachen f pl. articles pl. conveyed (or carried) by letter-post; -presse f letter-press.

Briefschafden (Lw) f pl. ④ letters pl.; correspondence; weit z. papers deeds, documents pl.

Briefschalter (Lw...) m ②: a) letter-box (in a wall or window); b) receiving-office; -schluß m conclusion (or finishing sentences pl.) of a letter; -schranke m cupboard (or safe) for letters; -schreibe-kunst f art of letter-writing, ④ epistolography; -schreiber m letter-writer; -schulden f pl. arrears pl. of correspondence; -sortierer m letter-sorter; -steller m: a) = -schreiber; b) (Anleitungsbuch) epistolary guide; polite letter-writer; -stellerei f letter-writing, ④ epistolography; -stempel m post-mark; -stil m epistolary style; -streicher m (Zollbein) paper-knife or -folder; -tabak m tobacco in packets; -tasche f: a) pocket-book; b) = mappe; -taube f, orn. carrier- (or messenger-) pigeon (Columba livia tabellaria); -taxe f rate of postage for letters; -träger m postman; letter-carrier; -umschlag m envelope, cover; -verkehr m: a) zwischen Personen: exchange of letters, correspondence; b) in e-m Lande: total (number) of letters (carried within a certain period); -waage f letter-balance or -scales pl.; -wechsel m = -verkehr a; e-n ~ mit einem anfangen (unterhalten) to open (to carry on) a correspondence with a p.; mit e-m im ~ (sch)en to exchange letters (or to correspond) with a p.

Brieschen (Lw) n ② = Bröschen.

brät (L) impf. von braten (s. b5).

Brigade (Lw) [fr., it.] f ④ (Truppenverband aus zwei Regimentern derselben Waffengattung) brigade; ~-adjutant (Lw...) m ② aide-de-camp to a brigadier-general; -exerzieren n brigade-drill; -general m = Brigadier; -kommandeur m general officer commanding a brigade, brigadier; -major m brigade-major.

Brigadier (Lw) [fr.] m ④ brigadier (-general); chief of a brigade.

Brigant (Lw) [it.] m ④ (Kücher) brigand; -entum (Lw) n ④ d. brigandism.

Brigantine (Lw) [it.] f ④ (Brigg-schoner) brigantine, two topsail-schooner, brig-schooner.

Brigg (L) [engl.] f ④ (Zweimaster mit Rahsegeln) brig.

Brigg-tutter (Lw...) m ④ brig-cutter; -schoner m i. Brigantine; -tafelung f brig-rigging.

Brigit (L) [brät] [engl.] npr/m., med. ~che Nierenkrankheit Bright's disease.

Brigitte (Lw) [schwd.] npr/f. ④ ③. (Bn.) Bridget.

Briggett (Lw) [fr. briquette f] n ④ c. ④ (Preßstoffe) briquette, patent fuel.

bricolieren (Lw) [fr. bricoler] v/n. (h.) ④ Bildw.: to (make) a back-stroke.

Brilol-fähig (Lw) [fr. (-Lw)] m ④ rebound.

brillant (Lw) [fr. ja'n] [fr.] a. ④ (glänzend) brilliant, splendid; (vorzüglich) first-rate, first-class, F A-one, A 1.

Brillant (Lw) [fr. ja'n] [fr.] m ④ (als Doppelwörter geachteter Diamant) brilliant, diamond cut in (to) facets.

Brillant-feuer (Lw...) n ④ Feuerwert: bouquet of fire, aigret(te); -nadel f breastpin (set) with a brilliant; -schnitt m facet-cut(ting) of jewels.

Brille (Lw) [nhd. 1300 aus *Berfl(e) pl.] f ④ (pair of) spectacles pl., glasses pl. / (e-o. specks, barnacles pl.; der Automobilitäten: goggles pl.; mit einer ~ bewaffnet, versehen spectacle, P goggle-eyed; eine ~ tragen to wear spectacles; (sich dat.) die ~ aufsetzen to put on one's glasses; fig. einem eine ~ aufsetzen (et. vorüberlegen) to impose on a p., to dupe (F to gull) a p.; et. durch die richtige ~ sehen to see things in the right light; et. durch eine (fremde) ~ ansehen to see things with other eyes.

brillen-ähnlich (Lw...) a. ④ spectacle-shaped; -bogen m ④ bridge (or bow) of (a pair of) spectacles; -einfassung f spectacle-frame; -futteral n spectacle-case; -glas n spectacle-glass or -lens; -glas-schleifer(in) f m spectacle-glass cutter; -händler m spectacle-maker, weit z. optician; -kainan m, zo. spectacle alligator (Alligator sclerops); -macher m = -händler; -schanze f = wert; -schlange f, zo. spectacle-snake, cobra (de capello) (Naja tripudians); -schleifer(in) f m = -glas-schleifer(in); -stragend a. wearing spectacles, spectacle, P goggle-eyed; -träger(in) f m p. wearing glasses; -wert f n lunette.

brillieren (bril-jü) v/n. (h.) ④ (glänzen) to shine; ② mit // to make a (great) show with or of //, to show off (to advantage).

Brimborium (Lw) [fr., it.] n ② (unwesentliche Zutat) odd trifle, knick-knack; (läppisches Zeug) stuff, trash.

Brindisi (Lw) [it.; *ditsch bring' dir sie (die Gesundheit)] n ④ (I drink to) your health; ♪ (Trinnsied) drinking song.

bringen (Lw) [ahd.: bring] v/a. ④ 1. (be-fördern) to convey, to take; (tragen) to carry; e-n nach Hause L to see (or escort) a p. home; ④ Güter per Achse (per Bahnt) von e-m Orte zum andern L to carry (or transmit) goods by road (by rail) ... — 2. (zu einem, bib. zum Sprechenden, bejähren) to bring; ② Sie mir die Schätze bring me ...; eine Antwort L to bring (or come back with) an answer; er brachte mir Bescheid he brought me word; was bringt Sie (zu mir) her? what (business) brings you here?; nu, was L Sie? F well, what's up?; what is it you want?; höflicher: what is your pleasure? — 3. (darbringen) to offer; e-m ein Geschenk L to make a p. a present; e-m Hilfe L to render a p. assistance, to come to a p.'s aid; to succour a p.; (große) Opfer für e-e Sache L to make (great) sacrifices for a cause; e-m ein Ständchen (e-n Toast) L to serenade (to toast) a p. — 4. (be-reiten) f-r Familie z. Ehre L to do honour (or credit) ...; e-m Gewinn L to yield a profit to a p., to be profitable to a p.; das hat ihm Glück (Unglück) gebracht it has brought him good (bad or ill) luck; das wird ihm wenig Nutzen,

Vorteil L that will be of little avail (or advantage, use) to him; einem Schaden L to cause injury (or detriment) to a p.; e-m Schaden L to bring (or reflect) disgrace upon a p.; to cover a p. with shame; das hat ihm den Tod gebracht it has caused (or been) his death; Zinsen L to bear (or yield) interest; Ewigw. Wahrheit bringt Haß truth engenders hate; Zeit bringt Rat time will show the way; Zeit bringt Meien all (will come) in good time. — 5. (erzeugen) to bear (or bring forth) ...; Junge zur Welt L to give birth to (F to drop) young (ones). — 6. (bieten) die Zeitungen L wenig Neues there's little news in the papers; was L Sie Neues? what news have you? what is the (latest) news? — 7. mit adv. (zugleich oft mit es) etwas auf(-) L (F //) (bringen) to get a th. open; einen dahin L, daß er // ober es dahin L, daß j. // to induce (or persuade) a p. to (inf.); ich kann ihn nicht dahin (ober dazu) L, daß er seine Pflichten tut I cannot prevail upon (F get) him to do his duty; wir werden es (noch) dahin L, daß wir sie bändigen we shall (yet) manage (or contrive) to subdue them; einen heim(-) L to conduct (or see) a p. home; was bringt ihn her? what is he doing here?; bring (zeit) einmal her! F let me have a look!; er soll es heraus L, hinaus L he shall take (or carry) it out, remove it; et. herein L, hinein L to get in a th.; vgl. a. herab(-), hinab(-), herauf(-), hinauf(-), herüber(-), hinüber(-), hinunter(-) zc.; sein Leben hoch L to attain (or live) to a ripe, old age; er hat's hoch gebracht he has made his way (F has got up high) in the world; dem Untergange nahe L to bring to the brink of ruin; Schäter vorwärts L to push (F to get) on ...; es in j-m Sache weit (od. hoch) L to attain great proficiency (härter: a high eminence) in one's department; von Schülern: er hat es im Latein nicht weit gebracht he is not very strong (or advanced) in Latin; er hat es nie weiter gebracht he never advanced a step (or any) further, F he never got beyond that; Geis zusammen(-) to amass ...; ein Meer z(-) to collect ...; et. zuwege L to accomplish (or achieve, effect) a th. — 8. in Verbindung mit prp. (sehende Wendungen f. unter dem einschlagenden s.) an: etwas an sich L to acquire (or take possession of) a th.; Leute an-ea(-) L (heßen) to set people by the ears; vgl. Bettelstab, Galgen; et. an den Mann L: a) (e-m mitteilen) to make a th. known to a p., to show off one's knowledge before a p.; b) (lösmerben) to get rid (or clear) of a th.; ④ Waren: to dispose of goods; er weiß seine Ware an den Mann zu L he is a good salesman; c) seine Tochter an den Mann L to find a husband for ... F to get ... (married) off; einen an den Hand des Verderbens L very nearly to ruin a p. F to be nearly the ruin of a p.; vgl. nahe L (unter 7); et. an den Tag L to bring a th. to light; auf: math. Brüche

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

ac. auf den einfachsten Ausdruck 2 to reduce ... to the simplest denomination; f. äußerst III, **Wahn** 1; einen auf die Beine 2 to put a p. on his legs (a. *fig.*); e-n wieder auf die Beine 2 (i-s Verhältnis aufheben) to set up a p. anew or afresh; **×** ein Heer auf die Beine 2 to raise (or levy) an army; ein Stüd auf die Bühne 2 to put ... on the stage, to produce (or act) ...; f. Fährte; e-n auf den Gedanken ob. Einfall (ob. auf et.) 2 to suggest (or insinuate) a th. to a p., to put a p. in mind of a th.; das brachte mich wieder darauf that reminded me of it; e-n auf e-n Einfall 2 to put an idea into a p.'s mind, to suggest a th. to a p.; e-n auf andere (auf böse) Gedanken 2 to divert (to poison) a p.'s mind; *math.* Brüche auf einen gemeinsamen Nenner 2 to reduce fractions to a common denominator; et. aufs Höchste 2 to attain the highest degree of perfection in a th.; to carry a th. to its highest pitch or level; sein Leben ob. es (bis) auf 80 Jahre 2 to live to (the age of) eighty; to reach eighty; auf die Nachwelt 2 to hand down to posterity; Briefe zc. auf die Post 2 to take (or carry) ... to the post(-office); to post ...; **×** e-m et. auf Rechnung 2 to put s.th. to a p.'s account, to debit a th. to a p.; i-n Schu auf die Schule 2 to put (or send) ... to school or college; et. ob. einen auf die Seite (beijete) 2 to push s.th. or a p. aside, to remove a th. or a p.; e-n auf seine Seite 2 to draw (or win) a p. over to one's side; *hunt.* u. *fig.* auf die Spur 2 to put on the (right) scent or track; et. aufs Zapf 2 to bring a th. on the carpet or on the tapis; e-n auf ein (beliebtes) Thema 2 to start a (favourite) subject with a p.; *soft.*: warm auf den Tisch zu 2! to be served up hot!; ich will ihn (schon) auf den Trab 2 I will hurry him on, F I'll make him trot or find his legs; e-n auf den rechten Weg 2 to put a p. on the right path, *fig.* to lead a p. in(to) the right way; ein Kind (a. *fig.* Geisteserzeugnisse) auf die Welt 2 to bring ... into the world, to give birth to ...; **aus**: Sireitende aus-ca. 2 to separate disputants; *fig.* e-n aus der (ob. außer, vgl. unten) Fassung (F aus dem Mänschen) 2 to disconcert (or upset) a p.; e-m et. aus den Gedanken, aus dem Kopfe 2 to put (or drive) a th. out of a p.'s mind or head; es ist nichts aus ihm (heraus-) zu 2 there is nothing to be drawn (F got) out of him, F he won't be drawn; **außer**: *fig.* e-n außer Fassung, außer sich 2 to put a p. out of countenance, to disconcert (or flurry, upset) a p., **stürter**: to exasperate a p.; **bei**: beijete 2 to put away or out of sight; **bis** (zu): er hat es bis zum Major gebracht he attained the rank of major; **hinter**: e-n hinter Schloß u. Riegel 2 to put a p. in prison, F to lock a p. up; **in**: in Achtung 2 to secure esteem (or respect) for; f. **Unschlag** 7; in Anwendung (ob. Gebrauch) 2 to put to practical use or account;

to apply; to employ; in Aufnahme 2 to bring into vogue or fashion, to introduce; in Aufregung 2 to excite, stir, rouse; **×** Buchführung; in Ausgabe, Einnahme 2 to enter (as) expenditure, receipts; in i-n Beiß 2 to put o.s. in possession of; et. in Bewegung 2 to put a th. in motion; et. in Blüte (Flor) 2 to make a th. prosper or thrive; in (großes) Glend 2 to reduce to (abject) misery; in Erfahrung 2 to learn, to ascertain, F to get to know; e-m et. in Erinnerung, ins Gedächtnis 2 to jog a p.'s memory about a th. to remind a p. of a th.; in Fässer 2 to put into casks, to cask; f. **Fluß** 5, **Gang** 4; in Galopp, Trab 2 to put at a gallop, at a trot; in Gefahr 2 to expose to danger, to hazard, to jeopardize; sich ins Gerede 2 to make o.s. the talk of the town; F to get into people's mouths; e-n, et. in seine Gewalt 2 to make o.s. master of a p., a th.; ins Gleise 2 to arrange; in Harnisch 2 to irritate; et. in e-n (hinein-) 2, einem etwas in den Kopf (hinein-) 2 to drive a th. into a p.'s head; in eine böse Lage 2 to get (in)to great straits; Licht in et. 2 to clear up a matter; Mannigfaltigkeit in et. 2 to vary a th.; in Mode 2 to bring into fashion; in Ordnung 2 to set in order; einem in Rechnung 2 to place (or put) to a p.'s account or debit; ins reine 2 to settle; e-n, et. in guten (übten) Ruf 2 to bring a p., a th. into good (ill) repute; f. **Schäfschen**; e-n in Schweiß 2 to make a p. perspire, durch **Witze**: to send a p. into a perspiration; in Sicherheit 2 to (make) secure, to put in a place of safety or out of harm's way; mit ins Spiel 2 to implicate; f. **Ziute**, Umlauf, Unordnung; in Verdacht 2 to throw suspicion upon; in Verlegenheit 2 to embarrass; F to put out; in Verzug 2 to bring into discredit or disrepute; in Verse 2 to versify; e-n in Wallung 2 to make a p.'s blood boil; in Wegfall 2 to suppress; in Wut 2 to enrage; in Zug 2 to set going; **mit**: es mit sich 2, daß // to require (or necessitate) that //; die Sache bringt (auch die Umstände 2) es so mit sich the circumstances call for it or make it unavoidable; e-n **Fezler** zc. mit sich auf die Welt 2 to be born with a defect, &c.; Ausgaben, die ein Geschäft mit sich bringt, incidental business expenses: **nach**: e-n nach Hause 2 f. 1; **über**: e-n über die Grenze 2 to take a p. across the frontier; ich kann es nicht übers Herz 2 zu / I cannot prevail upon myself (F get myself) to //; über die Lippen 2 to utter; Unglüd über e-n 2 to bring down misfortune upon a p.; **um**: e-n um et. 2 to make a p. lose a th.; (berauben) to rob a p. of a th.; (betrügen) to defraud a p. of a th., to cheat (or F do, diddle) a p. out of a th.; sie sind um alles gebracht worden, auch: they have been utterly ruined, F they've been done out of everything; e-n ums Leben 2 to kill (or slay) a p.; sich selbst ums Leben 2 to take one's

own life, to commit suicide; das hat ihn um den Verstand gebracht that deprived him of his reason, it drove him mad; **unter**: f. **Botmäßigkeit**; unter Dach (und Fach) 2 to store away, to house, ein Haus: to roof in; e-n unter die Erde 2 to commit a p. to the grave; *fig.* to cause (or be) the death of a p.; unter seine Gewalt 2 to get into one's power; ein Mädchen unter die Haube 2 F to get ... married off or wedded; unter die Leute 2: a) **Geb**: to spend freely; b) **Geriße**: to set aloft, to spread (abroad, to circulate); **won**: e-n, et. vom Fleck, von der Stelle to remove ...; er ist nicht vom Fleck zu 2 he won't stir or F budge; es bringt mich fast von Sinnen it almost maddens me or drives me mad; *fig.* vom (rechten) Wege (ab-) 2 to lead away (from the right path); f. **davonbringen**; **vor**: Fremde (bis) vor das Haus 2 to take strangers (right) up to the house; et. vor sich 2 to accomplish a task, to get on with a th.; er wird et. vor sich 2 he will get on (or make his way) in the world, auch: he will make a mark; **zu**: zur Abstimmung 2 to put to the vote; e-n (wieder) zu Ansehen, zu Ehren 2 to (re-)establish a p.'s credit, honour; e-n zur Befähigung 2 to bring a p. to his senses; e-m et. zum Bewußtsein 2 to make a p. conscious (or aware) of a th.; einen dazu 2, et. zu tun to induce (or decide) a p. to do a th.; zu Ende 2 to bring to a close, (vollenden) to achieve, to finish; etwas zur Entscheidung 2 to bring ... to a head; e-n zu Fall(e) 2 to be the cause of a p.'s fall; zum Gehorjam 2 to force into submission; zum (als) Geschenk 2 to present; e-n zum Geständnis 2 to wring a confession from a p.; einem zur Kenntnis 2 to bring to a p.'s knowledge; e-n (wieder) zu Kräften 2 to give (new) strength to a p., to (re-)invigorate a p.; einen zum Lachen, Lächeln, Weinen 2 to make a p. laugh, smile, cry; zu Markte 2 to take to market, to offer for sale; et. zu Papier 2 to put a th. down on (or to commit s.th. to) paper; einen zur Ruhe, zum Schweigen 2 to calm, to silence a p. e-n wieder zu sich 2 to restore a p. to consciousness, F to bring a p. round or to (himself); et. zur Sprache, zur Erörterung 2 to bring a th. on the carpet, to broach a subject; et. zu Stande, zuwege 2 to bring about (or accomplish) a th.; zum Stehen 2 to bring to a stand(still), to arrest (a th. in its progress); e-n zur Vernunft 2 to bring a p. to his senses; einen zur Verzweiflung 2 to drive a p. to despair; zu hoher Vollendung, Vollkommenheit 2 to carry a p. to great perfection; zum Weichen 2 to force a p. to yield or to give in; **×** den Feind: to shatter the enemy's ranks; zur Welt 2 to bring into the world, to bring forth; es zu et. 2 to gain (or attain) a position (in life); es zu nichts 2 to fail (in life). **Bringer** (*bw*) m **♂**, **~in** / **♂** 1. p. who brings; carrier; einer **Wostschast**: mes-

senger. — 2. (überbringer) eines Briefes z.: bearer.

Bringschuld (Br) f (Br) debt which the debtor has to discharge to the creditor in person. [(Grasbügel) grassy mound.] **Brint** prov. (Br) [ndd.: brink] m (Br) **brisant** (-) [fr., *bidisch] a. (Br) Le Stoffe explosives pl. (= Sprengstoffe).

Brifanggeschosse x (-) n/pl. (Br) explosive projectiles pl.

Brise f (Br) [engl., fr.] f (Br) (gentle) breeze or gale; es weht eine friische ~ F there's a fresh breeze on.

Britannia-metall (Br) n (Br) (Zinn, Antimon u. Kupfer) Britannia-metal.

Britanni-en (Br) [lt. i. Britte] npr/n. (Br) a. (Br) = britisch.

Brite (Br) [ft. Zäowierter] m (Br), **Britin** f (Br) Englishman, f Englishwoman; rickiger: Briton (auch hist.); Am. Britisher; poet. Son of Albion.

britisch (Br) a. (Br) English, British.

Britisch-Nord-Amerika (Br) npr/n. (Br) British (North) America; = **Indi-en** npr/n. British India.

Brütsche (Br) f (Br) = Brütische.

Brütische (Br) [ruff.] f (Br) (Wagen) britzka.

br. m. abbr. = brevi manu, f. fuzerzhand (f. h.). [little morsel; crumb.]

Bröckchen (Br) n (Br) (dim. v. Broten 1) **bröckelig** (Br) a. (Br) easily crumbled, crumbling (away); (zerbrechlich) brittle; ~ **feit** (-) f (Br) liability to crumble.

bröckeln (Br) (Br) I v/a. Brot z.: to crumb(le) ..., to break (up) ... into small pieces. — II v/n. (jn) sich z v/refl. to crumble (away), to come off in (small) bits.

Broten 1 (Br) [ahd.; *brechen] m (Br) 1. von Brot z.: crumb; (Zeitst) fragment, bit; übrig gebliebene ~ pl. von Speisen: scraps pl.; broken meat; (Brotstücke) odd bits, odds and ends pl.; fig. lateinische ~ scraps pl. of Latin. — 2. (abgesprungenes Gestein) shiver, block; ~ pl. (Brotst) cobbles, nuts pl. — 3. (Speise) morsel (= Bissen 2).

Broten 2 (Br) npr/n. (Br) (o. pl.) (Stipfel des Harzgebirges) the Brocken.

broten 3 (Br) v/a. (Br) = bröckeln I; fig. er hat nichts zu beißen und zu z he has nothing to eat, he is starving or famishing; er faun was in die Suppe z he has plenty to live on, he is in comfortable (or easy) circumstances.

Brotenblume (Br) f (Br) alpine windflower (*Anemone alpina*); = **geipenst** n, phys. (opt. Zäufchung) the Brocken spectre; = **geipen** n, min. = Breccie; = **haus** n inn of the Brocken; = **stahl** m, metall. steel in bars; = **weisse** adv. bit by bit, in lumps, piecemeal.

Bröcklein (Br) n (Br) = Bröckchen.

bröcklig, ~ **feit** i. bröckelig zc.

Brock-perle (Br) [fr. baroq] f (Br) (schief-runde Perle) ragged pearl.

Brodel (Br) [; broth] m (Br) = Brodent.

brodeln (Br) I v/n. (b., ~ in) (Br) a) (auf-wallen) to bubble (up), to effervesce; b) (schlagen) to wallop; von schäumenden Wellen: to foam; in Zeit z.: to simmer; fig. in f-m Kopfe brodelte es wirr durcheinander his head was all in a whirl or a fog.

— II ~ n (Br) bubbling (up), effervescence; ebullition (a. fig.).

Brodem (Broden) (Br) [ahd.: breath] m (Br) (hot) steam, vapour; (Dunst) (reek-ing) fumes pl., (Ausdünstung) effluvia pl.; (metallische Ausdünstung) metallic fumes pl., (Brotengas) choke-damp.

Brod-winner f. Brotwinner.

Brofat (Br) [fr. brocart; *it. broccato] m (Br) (mit Gold und Silber durchwirte Seide) brocade; in ~ gefleidet brocaded.

Brofattel (Br) [it.] n (Br) (nachgemä-ter Brot) brocatel(le); tinsel.

Brofat(ell)-marmor (Br) m (Br) min. brocatello, brocattelle.

brofaten (Br) (Br) (D) g) brocaded.

Brofotoli (Br) [it.] n/pl. (Spargelst) broccoli (*Brassica oleracea botrytis*).

Brom (Br) [gr. über Geruch] n (Br) chem. bromine (Br); phot. mit ~ behandeln to bromize.

Brombeer-busch (Br) m (Br) = staude.

Brom-beere (Br) f (Br) [ahd.: bramble; *Bram(e)] f (Br) 1. (Frucht) blackberry; ~ u. fuchen, pflücken to go blackberry-ing. — 2. = Brombeerstrauch.

Brombeer-gefräuch (Br) n (Br), -hefe f brambles pl., ~ brier, brake; -staude f, -strauch m blackberry- (or bramble-) bush (*Rubus fruticosus*). [print.]

Brom-druck (Br) m (Br) phot. bromide.

Bromid (Br) n (Br) chem. bromide (...ic dem Namen des Metalls beizufügen).

Bromit (Br) m (Br) chem. (rohes Brom-filber) bromite, bromyrite.

Brom-falium (Br) n (Br) chem. bromide of potassium (KBr); -metall n (metallic) bromide; ~ **faure** a. (Br) bromic; ~ **faures** Salz bromate; -säure f bromic acid (HBrO₃); -silber n bromide of silver (AgBr); -silber-gelatine-papier n f, phot. gelatino-bromide (paper).

Bromir (Br) n (Br) chem. bromide (...ous dem Namen des Metalls beizufügen).

Brom-verbinding (Br) f (Br) bromide; -wasserstoff-säure f hydrobromic (or bromhydric) acid (HBr); = **zhanit** n Gesteinsart: bromo-cyanide.

Bronchial-katarch (Br) [gr.] m (Br) path. bronchial catarrh or cold.

Bronchi-en (Br) [gr.] f/pl. inv. anat. (Lufttröhren-äste) bronchia(l) ways pl.

Bronchitis (Br) [gr.] f, inv. path. (Lufttröhren-entzündung) bronchitis.

Bronn (Br) m (Br), ~ **en** (Br) m (Br) poet. spring, fountain (= Boru).

Bronze (Br) [gr., fr. brq-] [fr. bronze (brqi) u. it. bronzo m] f (Br) bronze, für Bildsäulen auch: statue-metal.

Bronze-arbeit (Br) f (Br) bronze-work; -arbeiter m br.-worker; -farbe f br.- (or gold-)paint; ~ **faure** a. (Br) br.-coloured, (sonnenerbraunt) auch: bronzed; -gießer m br.-founder; -krankheit f, path. Addison's disease.

bronzen (Br) a. (Br) (D) (of) bronze; weis. (chem) bsd. bibl. brazen.

Bronze-waren (Br) f/pl. (Br) bronze ware or articles pl.; -waren-fabrikant m bronze (ware) manufacturer; -zeit-älter n Archäologie: br. period.

bronzieren (Br) I v/a. (Br) to bronze (over). — II ~ n (Br) = Bronzierung.

Bronzicrer (Br) m (Br) bronzer.

Bronzier-jalz (Br) n (Br) (Schlor-antimon) bronzing-salt. [bronze-gilding.]

Bronzierung (Br) f (Br) bronzing.

Bronzier-vergaltung (Br) f (Br) wash- (or water-)gilding.

Brojan (Br) [ahd.; *brechen] m. n. (Br) dim.

Brojämchen (Br) n (Br) dim. Brojame (Br) f (Br) (mit pl. ~) u. Brojämlein (Br) n (Br) dim. crumb (of bread); weis. bit, serap.

brojch, abbr. = brojchert. [brooch.]

Brojche (Br) [fr. broche] f (Br) (Vorstednadel)

Bröschjen (Br) [; brisquet] n (Br) Koof.-(call's) sweetbread.

Brojchier-fajß (Br) n, -lade f (Br) Weherei: lathe with drop-box for broché-goods.

Brojchieren (Br) [fr. brocher] I v/a. (Br) Buchbind.: to stitch, to sew; Web.: (bistimen, mustern) to figure; Lederfabrik: (auswaschen) to cleanse (glacé kid). — II brojchert p.p. u. a. (Br) Buchb.: in paper (or loose) cover; steif: in stiff cover, in boards; zc Gewebe (Art Bildgewebe) broché-goods pl.

Brojchur (Br) f (Br) Buchbinderei: (das Gestein) stitching (the sheets).

Brojchüre (Br) [fr. brochure] f (Br) 1. book in loose cover, stitched book. — 2. (Streifschiff) pamphlet; ~ (n)-schreiber (Br) m (Br) pamphleteer.

Bröjel (Br) n (Br) = Brojämlein.

bröjeln (Br) v/a. (Br) to crumb(le).

Brot (Br) [ahd.: bread; *brauen] n (Br) (Pa., C., G., vgl. 2.) 1. bread; alt(baden)es (frisches) ~ stale (new) bread; haus-badenes ~ home-made bread; schwarzes ~ brown (or wholemeal) bread; feines ~ fancy bread; auf Wasser u. ~ (setzen) to put on bread and water; der versteht mehr als ~ essen he knows on which side his bread is buttered; F he knows a thing or two. — 2. (G.) ein ~ Zucker a loaf of sugar. — 3. (Erwerb, Unterhalt) unser tägliches ~ our daily bread, auch: F one's bread and cheese; mehr (als) als ~ bekommen to get more kicks than half-pence; sein gutes ~ haben to have (or make) a comfortable income or a competency, to receive good wages or good money; sein ~ verdienen to earn a living or a livelihood; sein eig(e)nes ~ essen to be one's own master; fremdes (auch fremder Leute) ~ essen to serve (other people); in j-s (Zohu u.) ~ in a p.'s service; um das trockene ~ arbeiten to earn barely sufficient to live upon, F to work hard for one's bread and cheese; c-n um sein ~ bringen to take the bread out of a p.'s mouth.

Brot-backen (Br) n (Br) baking of bread; -bäcker m baker; -brot f bread-stall; -beutel m bread-bag, ~ **haversack**; -brechen n. bibl. breaking of (the) bread.

Bröschjen (Br) n (Br) (dim. v. Brot) small loaf, (French) roll; belegtes ~ meat-sandwich.

Brot-erwerb (Br) m (Br) making a living, gaining a livelihood; als ~ as a trade, professionally; -frucht f bread-fruit; vgl. = getreide; -frucht-baum f bread-(fruit) tree (*Artocarpus*); = **gelehr-** **jamkeit** f professional knowledge or

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

scholarship; =gelehrte(r) m one who uses his learning as a means of subsistence; =getreide n bread-stuffs pl.; =herr m e-s Arbeiters zc. employer, master; e-s Handlungsbüchlers zc.: principal; =kammer f: a) pantry; b) ↓ =raum; =korb m bread-basket; fig. e-m deut ~ höher hängen, etwa: to put a p. on short commons, to treat a p. less indulgently; =krume f, =krümchen n crumb of bread, bread crumb; =kruste f crust of bread; geraspelte ~, bzd. für Seidinten: bread-raspings pl.

Brötchen (l-) n 2 = Brötchen.

Brotlos (l...) a. 6 breadless, weit z. out of employment; 2 lose Kmit unremunerative (or unprofitable) art; =losigkeit f 6 destitution; want of employment; =messer n bread-knife; =neid m professional jealousy; =pflaster n bread-poultice; =pudding m bread-pudding; =raum ↓ m bread-bin; =rinde f =kruste; =röster m toasting-fork; =schau f inspection of bread; =schaufel f baker's peel; =scheibe f slice of bread; geröstete: (piece of) toast; =schneidmaschine f bread-cutter; =schnitte f slice of bread; =schrift f ob. Wertchrift (Zyveugattung, mit der der laufende Zeit gedruckt ist) f, typ. body-type, text-type, ordinary type for books and newspapers; =sonntag m = Sätare; =spende f distribution of bread; =studium n professional reading or study; =suppe f bread soup; =teig m dough (for bread); =teller m bread-platter or -tray; =(ver)wandlung f Cath. eocl. transubstantiation; =wasser n für Brante: toast-and-water; =winer ↓ m (Seget)ring-tail; =wissen schaft f = gelehrsamkeit; =wurzel f / cassava; =zucker m (Süßender) clay-sugar.

Brouillon (brü(-)ig) [fr.] n 1. (Entwurf) rough draft or sketch. — 2. (Stadde) memorandum. [German beer.]
Bronhan (l-) [~ npr.] m 2c. a light burr! int. whirl; j. burr.

Bruck! (l) [ahd.: brook] m 2c., n 2 2c. (morastiges Land) marsh(y) land; bog, moor, fen, morass, quagmire.

Bruch (l) [ahd.: breach; * brechen] m 2c. 1. (Brechen) des Brotes, der Siegel zc.: breaking; surg. v. Knochen: fracture; einen ~ einrichten to set a broken limb; path. ~ (Strüveränderung) v. Eingeweiden: rupture. 2 hernia; miteinander ~ beschafft ruptured, 2 hernious; (Niß) e-r Mauer zc.: crack, crevice, chink; 2 (Einsturz) falling-in, caving-in, im Grubenbau: choke; zu ~ e bringen, werfen to bring down; metall. im Guß: flaw, blemish; 2 v. Porzellanwaren: breakage; fig. in die Niß' und Brüche treten to fill up a breach or a gap. — 2. 2c. † = Bank(er)rott. — 3. ~ (Verletzung) breach; ~ e-s Vertrages, Gesetzes violation of a treaty, infringement of a law; f. a. Brüche. — 4. (Abbrechen e-r Verbindung) breach; es ist zwischen ihnen zu einem ~ gekommen it has come to a rupture between them; ein ~ mit der Vergangenheit leaving off one's former habits, turning over a new leaf. — 5. ~ (Biegung) in Papier,

Zuch zc.: crease, fold; Brüche bekommen to get creased. — 6. arith. (gebrochene Zahl) fraction; (un)echter ~ (im)proper fraction; genußicher ~ (zB. 3 2/5) mixed number; gemeiner (a. gewöhnlicher) ~ vulgar (ant. decimal) fraction; einen ~ heben to reduce a fraction (to its lowest terms); abs. to cancel; Brüche auf einen Generalnenner bringen to bring (or reduce) fractions to a least common denominator. — 7. (Stein)~ quarry. — 8. (Zerbrochenes) breakage, wreckage; (Sätze v. Zellen zc.) fragments pl.; (Geräte) debris pl. — 9. min. (innere Schichtung) blätteriger, förmiger, muscheliger ~ foliated, granular, conchoidal fracture. — 10. hunt. (nach erfolgreicher Jagd angelegter Zweig) green bough worn by a huntsman (after a day's successful sport).

Bruch 1-ampfer (2 (2) 1..., 2 (2) 2...) m 2 = Sauerleee; 2 artig a. 6 marshy, boggy, fen-like; 2 band n. surg. (hernial) truss or bandage; =beere f = Trunfelbeere; 2 binde f bandage (or sling) for a fracture(d limb); 2 bach n, arch. curved roof.

Brüche † (l) f 6 (Zweel, Strafe) nur noch: in die ~ fallen, geh(e)n, geraten, kommen („in Strafe verfallen“ to fall to the ground, to come to nought, to lead to nothing, to prove a failure.

Bruch 2-einflemmung (2 (2) ...) f 6 path. strangulation of a rupture; =eisen 2 n old (or broken) iron, scrap-iron; 2 fällig a. 6 von Säuern: falling (or crumbling, tumbling) to pieces; 2 fest a. resisting pressure; not liable to break; tough; =festigkeit f ability to resist pressure or a (breaking) strain; toughness; =fläche f, min. (surface of) fracture; 2 frei a.: a) path. free from rupture; b) 2 without breakage(s); =glas n broken glass. [bogg(y)]
brüchig, **brüchicht** (2 (2)) [Bruch] a. 6 1) **brüchig** (l) [Bruch] a. 6 1. (leicht brechbar) fragile; (prübe) brittle; (bröckelig) apt to crumble; metall. (falt-)2 cold-short (iron, &c.). — 2. (zerbrochen) broken; (geborsten) cracked, burst, split; von Zuch zc. auch: damaged; full of holes. — 3. path. (an e-m Bruch leidend) ruptured, 2 hernious. [One's word.]

...brüchig (... 2) zB. wort 2 breaking!
Bruch 2-kraft (2 (2) ...) f 6 breaking-strain or -tension; =traut f n rupture-word (Hernia)ria; =kupfer 2 n shruff-copper; =land n boggy soil, fen-country; =pflaster n. pharm. hernia-plaster; =rechnung f (calculation involving) fractions; in der Schule auch: fraction sum; =schnitt m, surg.: 2 celotomy, herniotomy; =stein m quarry-stone; behauener ~ dressed ashlar; feine ~ rubble-stones pl., zum Straßenbau; road-metal; =stein-mauerwerk n quarry-stone work; =stück n fragment (auch einer Schrift); weit z. piece, scrap; aus ~ en zB. =gelegt fragmentary, scrappy; 2 stückweise adv. piecemeal, vgl. auch Zweife; =teil m fraction; verschwindender ~ insignificant percentage; jur. (Quote) e-r Erbschaft, e-s Grundstücks portion of an inheritance, of a plot; =trag-

band n, surg. suspensor, suspender; =1 wasser n peat-water; =2 weide f 2 fracture-willow, brittle willow (Salix fra gilis); graue ~ grey willow (Salix ciné rea); =Zweife adv. in fragments, in shreds; =zahl / fraction(al number); =ziffer f fraction; typ. zB. =gegoßene ~ n whole fraction; zB. =zweife ~ =split-fraction, piece-fraction.

Brucin 2 (-ig) [lt.] n 2c. (starkes Pflanzengift, bzd. in der Brechnuß, f. Strychnium brucin(e) (C23H26N2O4).

Brücke (l) [ahd.: bridge; * Brügel] f 6 1. bridge (a. fig. = Mittelftück e-r Brücke (Baubutt) viaduct; fliegende ~ flying bridge; hängende ~ suspension br.; schwimmende ~ floating br.; stehende ~ permanent br.; eine ~ über einen Fluß schlagen to throw (or build) a br. across a river; mit einer ~ überspannen to (span with a) bridge; e-e ~ abbrechen to break (or take) down a br.; fig. alle ~ n hinter sich abbrechen to cut o.s. off from all means of escape, fig. to burn one's (own) ships; Sprichw. fliehenden Feinden bau' goldene ~ n build golden bridges for the flying foe. — 2. fig. als ~ (Windbeglieb) dienen to form a connecting link with. — 3. 2 ~ einer ~ wagen platform of a weigh-bridge; elect. elektrifizierte ~ zur Messung des Stromwiderstandes: Wheatstone's bridge; typ. ~ an der Preß till, shelves pl.

brücken (l) 1 v/a. to bridge (over), to provide with a bridge. — II sich 2 v/refl. to form a br.; to span a chasm, &c.

Brückenbahn (l) f 6 roadway o (or across) a bridge; =balken m girder joist (or beam) of a bridge; =bau n bridge-building, building (or construction) of a bridge; aq.: bridge building; =baum m = balken; =bela m (wooden) flooring (or pavement) of a br.; =bock m trestle of a br.; =boge m arch of a br.; =bohle f plank (i the flooring) of a br.; =feld n spa (or bay) of a br.; =geländer n railing (or parapet) of a br.; =geld n bridge toll; =geld-einnehmer m = Brückner; =haus n für den Aufseher: bridge-house; =joch n pier (or support) of a woode bridge; =kahn 2 m pontoon; =kopf 2, head of a bridge; =lehne f = geländer; =meister m bridge-master; weis controller of bridges; =pfeiler m pier; =schanze f = topf; =schiff n pontoon; =schlag(en) n m = bau; =train 2, pontoon-train; =wage f (1822) weigh-bridge, weighing-machine; =zoll (=etnehmer) m = geld (=einnehmer).

Brückner (l) m 2 ehm. (Brückenge einnehmer) tollman of a bridge.

Brückung 2 (l) f 6 a) = Brückenbau b) laying down a stable-floor; wood flooring of a stable; c) (Gerüst e-r Sä müße) frame of a saw-mill.

brudeln (l) v/n. (h.) 2a. = brodeln.

Bruder (l) [ahd.: brother: lt. fra'ter] 2c., 6 1. brother; wie Brüder zB. =lef to live like brothers; gleich einem brotherlike; mein leiblicher ~ my o br.; so viel ist's unter Brüdern m etwa: it's fully worth that, it's

bargain at that price; wir (Menschen) sind alle Brüder all men are brothers or brethren. — 2. (Ordens-)~ friar, monk; dienender ~ lay brother; Mährische Brüder *pl.* Moravian brethren *pl.* — 3. (Mits-)~ colleague; (Waffen-) ~ brother-in-arms; ~ in Apoll(o) brother poet or minstrel; *rel.* Brüder *pl.* in Christo brethren *pl.* in Christ. — 4. (Genosse) comrade, *F* mate, chum, pal; lustige (Zech-)Brüder jolly (or boon-)companions *pl.*; a merry set (or band) of fellows; du bist der beste ~ auch nicht *iro.* you are a nice (or a queer) sort, you are not the man for me or *F* for my money; Sprichw. gleiche Brüder, gleiche Klappen, etwa: (you must) do as your friends do. — 5. mit *co.* vor Eigennamen, die aus s. und a. gebildet sind: ~ Leichfuß, ~ Liederlich, ~ Lustig *m* ♂, etwa: gay (young) fellow; *F* jolly (or giddy) old boy; ~ Studio *m* ♂ (merry) student; ~ Zimperlich, etwa: bashful (or shy, timid) young man.

Bruder-art (*brüderlich*) *f* ♂ brotherly manner or way; nach ~ fraternally, brother-like; **band** *n*, **bund** *n* band of brothers; brotherly union; confraternity.

Brüderchen (*brüderlich*) [*dim.* v. *Brüder*] *n* ♂ little brother; *fig.* ~! (my) dear fellow!, *F* dear old chap!

Brüder-gemein(d)e (*brüderlich*) *f* ♂ *eocl.* der Herrnhuter: (community of) Bohemian (or Moravian) Brethren *pl.*

Brüder-herz (*brüderlich*) *n* ♂ etwa: brother love; **-krieg** *m* fratricidal war; **-fuß** *m* brotherly (or brother's) kiss.

Brüderlein (*brüderlich*) *n* ♂ = *Brüderchen*. **brüderlich** (*brüderlich*) *a* ♂ brotherly, fraternal; *F* in-e-2 Siehe my (dear) brother; *adv.* like brothers, fraternally.

Brüderlichkeit (*brüderlich*) *f* ♂ brotherliness; brotherly affection or tie or feeling; weis, fraternity.

Brüderliebe (*brüderlich*) *f* ♂ brotherly love; Christian charity; **-mord** *m*, **-mörder** (*ein* *f*) *m*, **zweimörderisch** *a*, fratricide.

Brüderlichkeit (*brüderlich*) *f* ♂ 1. (brüderl. Verhältnis) brotherhood, zw. Freunden; good fellowship; ~ *ni.* (a. schließl.) to enter into a brotherly bond with; to fraternize with; ~ trinken to hobnob (over a glass of beer or a bottle of wine). — 2. a. **Brüderlichkeit** (Genossenschaft) community, fraternity; *rel.* a. congregation.

Brüders-frau (*brüderlich*) *f* ♂ brother's wife, sister-in-law; **-kind** *n* brother's child; nephew *m*, niece *f*.

Brüdertum (*brüderlich*) *n* ♂ d. = *Brüderlichkeit* 1. **Brüder-volk** (*brüderlich*) *n* ♂ d. = *people* of the same race; von Amerikanern *z.* oft: (our) kinsfolk (across the sea); **zweist** *m* quarrel between brothers.

Brühe (*brüderlich*) *npr/n.* ♂ a. (alte Handelsstadt in Belgien) Bruges; ~ *(in f)* ♂ *m* ♂ native of Bruges.

Brühe (*brüderlich*) [*mhd.*] *f* ♂ 1. **Roast.**: (Fleisch-) ~ beef-tea, gravy-soup, (mutton-) broth; (Zante) sauce, gravy. — 2. (Obst- und Fleisch-) juice (of apples, roast meat, &c.). — 3. ♂ **Zärberei**: (warmer) ~ (hot) dye; ~ (Weise) für Zabat: sauce. — 4. *F* *fig.*: in der ~ (Vertegetheit) sitzen (ob.

steden) *F* to be in a pretty pickle or a nice mess; eine lange ~ (großen Wort-schwatz) über et. machen to tell a long rigmarole (or tale, yarn) about a th.; ich mußte die ganze ~ (Zech-) bezahlen I had to pay (for) all or *F* for the lot; Sprichw. die ~ (Zutat) kommt teurer als die Broden the little extras are more (expensive) than the main item(s). **brühen** (*brüderlich*) [*mhd.*] *v/a* ♂ 1. Gefügel, Gemüse *z.* 2 to scald ... (in boiling water). — 2. ♂ die Wäsche *z.* 2 (beuhen) to soak ... (in soda-water, &c.).

Brüh-erz (*brüderlich*) *n* ♂ yellow copper-ore; **-faß** *n* **Zuschfabr.**: scalding-tub; **-futter** *n*, *agr.* scalded (or boiled) food; **zheiß** *a* ♂ = **zieden-**heiß. [*succulent.*] **brühig** (*brüderlich*) *a* ♂ full of juice, juicy; **Brüh-fartoffeln** (*brüderlich*) *f/pl.* ♂ (steamed) potatoes mashed up with meat-broth. **Brühl** (*brüderlich*) [*ahd.* (* *Bruch*), *ftt.] *m* ♂ c (Weienbusch) marsh (or bog) overgrown with grass and shrubs.

Brüh-napf (*brüderlich*) *m* ♂, **-napfchen** *n* gravy- (or sauce-)dish or boat; **zieden-**heiß, **zwarn** *a* ♂ scalding (or boiling) hot; mir war's **zwarn** *F* I felt (or was) red-hot or boiling; *fig.* quite fresh; *adv.* einem et. **zwarn** (wieder-) erzählen, mitteilen to retail news to a p. immediately (or post-haste) after receiving it. [*monkey* (*Myocetes*.)]

Brüll-affe (*brüderlich*) *m* ♂ howler, howling **brüllen** (*brüderlich*) [*mhd.*: *brawl*] ♂ *I v/n.* (h.) 1. von Tieren: to bellow; von Säuen *a.*: to low; von Löwen *z.*: to roar; von Menschen: to bawl (with a thundering voice); to vociferate; (heulen) to howl; (plärren) to blubber. — *II v/a.* 2. e-m Beifall 2 to give ringing cheers for a p., to cheer a p. vociferously or to the echo. — *III ~ n* 3. bellowing, &c. (i. 1). — 4. roar(ing) of a lion, of thunder, &c.; roll(ing) of thunder; bawling (or vociferation) of people; mit lautem ~ vociferously.

Brüll-frosch (*brüderlich*) *m* ♂ bullfrog (*Rana mu'gins*); **zochs** *m* (Zuchstier) bull.

Brumm-bär (*brüderlich*) *m* ♂ a) *zo.* (growling) bear; b) *fig.* grumbler, growler; **-bart** *F m* = **-bär** b; **-haß** *m*: a) strong bass (voice); b) (Art Wajamba) bombard(n); c) (Orgelpfeife) (fr.) bourdon.

Brumm-eisen (*brüderlich*) *n* ♂ (Maultrommel) Jew's-harp, a. Jew's harp.

brummeln, brümmeln (*brüderlich*) *v/n.* (h.) *n.* *v/a.* ♂ a. (ein wenig brummen) to growl (or grumble) a little; (murmeln) to mutter.

brummen (*brüderlich*) [*mhd.*: *fr. mēre*] *I v/n.* (h.) und *v/a.* ♂ 1. vom Bär: to growl; von Hummeln: to hum, buzz, drone; von einer Glode: to ring forth its deep notes; mir brummt der Kopf davon, etwa: my head is dizzy (or quite aches) with the noise. — 2. von Menschen: (murren) to growl, grumble, mutter; *F* in den Bart 2 to mutter (or mumble) to o.s. — 3. [*mhd.* 19. *see.*, *f] (eingesperrt sitzen) to be in safe quarters, to sit (or be) in jail, *F* to be in quod; *F* to do time. — *II ~ n* 4. growl(ing), &c. (i. 1). — 5. von Menschen: growls *pl.*; er ist ewig am ~ he is always grumbling.

Brummer (*brüderlich*) *m* ♂ 1. (a. ~ *in f*) ♂ = *Brummbar* b. — 2. *zo.* (brummendes Tier) = *Brummsfliege*. — 3. (kanone) (big) cannon with a deep roar; ♀ = *Brummsaß*. **Brumm-fliege** (*brüderlich*) *f* ♂ *ent.* blue-bottle, meat-fly (*Musca vomitoria*).

brummig (*brüderlich*) *a* ♂ (fond of) grumbling or growling; *F* grumpy.

Brumm-fater (*brüderlich*) *m* ♂ = **-bär** b; **-kreisel** *m* humming toy; **-laut** *m* (m) hum(ming) sound; **-ochs**, **-ochse** *m*, *zo.* parish-bull; **-schädel** *F m* headache caused by tipping; *F co.* hot coppers *pl.*; e-n ~ haben, a.: to feel seedy (after a drinking-bout).

Bruncle (*brüderlich*) *f* ♂ 1. self-heal, heal-all (*Bruncle vulgaris*). — 2. = *Brünette*. **brünnelt** (*brüderlich*) [*fr.*] *I a* ♂ dark(-haired), of dark (härter: of swarthy) complexion. — *II ~ e* *f* ♂ (buntelhaariges Mädchen, Weiß) girl, woman with dark hair or complexion; dark(-haired or -skinned) woman or lady, (fr.) *brunette*.

Brunt (*brüderlich*) [*mhd.*: *brummen] *f* ♂ *hunt.*, &c. heat, ruttishness, sexual desire, ♀ oestrus; **zig** (*brüderlich*) *a* ♂ in heat. **Bruntzeit** (*brüderlich*) *f* ♂ rutting-time.

Brünn-eisen (*brüderlich*) (*brüderlich*) *n* ♂ = **-faß**. **brünnieren** (*brüderlich*) [*fr.*: *dtisch *braun*] *v/a.* ♂ 1. (Gold, Silber) zu e. glänzend m.) to burnish, polish. — 2. (Saß, Ziment) auf e. z. bräunen to brown (vgl. a. bronzieren).

Brünn-er-gold (*brüderlich*) (*brüderlich*) *n* ♂ Goldarbeit: burnished gold; **-faß** *n* = *Brünn-eisen*; **-faß** *m* (Polierfaß) burnishing-stick, burnisher; **-stein** *m* (Glättstein) burnishing-stone; agate.

Brunn (*brüderlich*) *m* ♂ *poet.* = *Brunnen* 1.

Brunne (*brüderlich*) *f* ♂ (Gesteinsfurch) fissure (or break) in a lode.

Brünne (*brüderlich*) [*ndd.*: *ftt.] *f* ♂ *schm. u.* noch *poet.* (Panzer) mail-coat, cuirass.

Brunnen (*brüderlich*) [*ahd.*: b(orn)e; *ndd.* *Born*] *m* ♂ 1. (unterirdische, natürliche Quelle) (natural) well or spring; source; (Pumpe) pump. — 2. (Mineralquelle, Geyser) mineral water (s. *pl.*) or spring (s. *pl.*); spa (a. Kur-ort); (Bade-ort) (inland) watering-place; (den) ~ trinken (a. braunen) to take (or drink) the waters. — 3. (künstliche Quelle) mit her-vorprudelndem Wasser: fount(ain); abes-jinischer, artesischer, geböhrt ~ Abyssinian, Artesian, bored well; **zmach** heißer ~ der Luftpumpe hot well; einen ~ bohren to bore a well; einen ~ graben to sink (or dig) a well. — 4. *fig.* wie in den ~ gefallen quite lost or puzzled; meine Pläne sind in den ~ gefallen (ver-eitelt) ... have fallen to the ground, ... have utterly failed; Sprichw. Wasser in den ~ fragen (überflüssiges tun) to carry coals to Newcastle; den ~ zudecken, wenn das Kind ertrunken ist, etwa: to lock the stable-door, when the steed is stolen; to shut the stable-door, when the horses are stolen.

Brunnen-ader (*brüderlich*) *f* ♂ vein of a well; **-anstalt** *f*: a) (Trinkhalle) pump-room; b) (Bade-ort) spa, watering-place; **-arzt** *m* (appointed) physician at a watering-place; **-bau** *m* sinking of a well or of wells; **-becken** *n* basin of a fountain or well; **-behälter** *m*

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

(or F lot) of people. — 5. (ungefährliche Eeifeite) uncut gems pl.
brutal (-t) [fr.] a. 66 (roh, ungefährliche) brutal, brutish; rude, savage, churlish; 2er Reibbrute (F beast) of a fellow.
Brutalität (-t) f 66 brutality; rudeness, savageness, churlishness.
Brut-annne (u...) f 66 v. Biene: bee-nurse; -**apparat** m incubator; -**biene** f drone.
Brüt-ei (u...) n 66: a) egg for hatching; b) egg partially hatched; egg spoilt by being sat on. added egg.
brüten (u) [ahd.: breed; *Brut] I v/n. (h.) n. v/a. 1. to sit on (or to cover) eggs; to hatch (a. fig.). fämtlich: to incubate. — 2. fig. über et. (dat. ob. acc.) 2 (nachfimen) to brood over a th.; to muse (or meditate, ponder) on a th.; Unheil 2 to brood (or hatch out) mischief. — II ~ n 23 3. hatching, fämtl.: incubation; fig. brooding, meditation.
Brüt-, meist **Brüt-haus** (u...) n 66 house (or shed) for hatching chickens.
Brüt-henne (u...) f 66 hen sitting on eggs, sitting hen; eine gute ~ a.: a good sitter; -**hise** f = -wärme.
brütig (u) a. 66 I. von Stühern: wanting to sit. — 2. 2es Ei = Brüte b.
Brüt-lafien (u...) m 66, -**laffe** f 66 Stühmcht: spawn-hatcher; -**laffe** f = -zelle b.
Brüt- ob. **Brüt-mafchine** (u...) f 66, -**ofen** m hatching apparatus; incubator; -**ort** m: a) breeding-place; b) path. für Krankheiten: seat of infection, nidus.
Brüt-plätte (u...) f 66: a) breeding-place, fig. hotbed (of disease, revolution, &c.); b) Stühmcht: spawning-ground; **Brüt-plätte** f = Brütort.
Brüt-reich m 66 Stühmcht: spawning-pond.
brutto 66 (u) [it.] (ant. netto) I adv.: 2 (mit Berückung) wiegen to weigh in the gross. — II ~ n 66 = Bruttogewicht.
Brutto-betrag (u...) m 66 gross amount; -**einnahme** f, -**ertrag** m, -**gewinn** m gross receipts or earnings pl.; -**gewicht** n gross weight; -**preis** m gross price. — Bgl. auch Kolb...
Brüt-wärme (u...) f 66 temperature required (or heat necessary) for incubation; (= ob. **Brützeit** f hatching-time; -**zelle** f: a) Biene: brood-cell; b) 2 Magen zc.: 2 gonidium. [rübe.]
Bryoni-e 2 (u) [grch.] f 66 = Zaun-; bft (u) int. 2! hush!, 'sh!, a. hist!
Bt(o). abbr. = bruto.
Büchfen (u) n 66 dim. von Bube.
Bube (u) [mhd.: boy, baby] m 66 I. sb. jübb. (Anabe) boy: a) (feiner Zunge) oft. (little) urchin; Pnipper; b) oft poet. (kräftiger Jüngling) strong youth or lad; (liebhaber, Schak) lover, sweetheart; bößer, unartiger ~ bad (or mischievous, troublesome) boy. — 2. Kartenspiel: knave of hearts, &c. — 3. (Schimpfname) knave, villain, rogue, rascal. [like.]
uben-laffe, **Zmäffig** (u...) a. 66 urchin-; **Buben-freich** (u...) m 66, -**fück** n, -**stat** f boy's trick; (Gaunerfück) knavish trick, knavery, villainy, (piece of) rognerie. [act.]
Büberei (-t) f 66 knavery, villainousness
Bübin (u) f 66 (artful) vixen; jade; F hussy; baggage; allerliebste kleine ~ charming little rogue.

bübiſch (u) a. 66 mischievous; (ſchurtſch) knavish, villainous, rognish.
Bubo(n) (u) [lt.] m 66 path. (Reſtente) hobo; 2 = Steineppich.
Bubo(ncn)-peſt (u...) f 66 v. Indien zc.: bubo- (or bubonic) plague or disease.
Buch 1 (u) [ahd.: book; *Buche] n 66. (f. aber 5) I. book; ein ~ herausgeben, verlegen to edit, publish a book; immer über den Büchern ſitzen, hochten, liegen to be for ever poring over books; fig. er ſpricht wie ein ~ he talks like a book, weit 3. he is well spoken; wie es im ~ ſieht quite as it should be; da muß man das ~ zumachen nothing more can be ſaid about it. — 2. 2 die Bücher führen to keep the books or the accounts, to do the bookkeeping; ins ~ eintragen, zu ~ bringen to enter in the books, to book; (genau) ~ und Rechnung führen über et. to keep an (exact) account of a th.; zu ~ ſchlagen (ſich bezügli maßen) to pay well, to yield a (good) profit; hoch zu ~ ſiehe(n) to stand at a high price. — 3. (Band) Buchhandel: ~ in Folio, Quarto, Oktav(o), folio, quarto, octavo-volume. — 4. (Abſchnitt) bibl. das erſte ~ der Könige (the) First Book of the Kings; 1., 2., 3., 4., 5. ~ Moſis (ob. Moſe) Genesis, Exodus, Leviticus. Numbers pl., Dentonomy; die 5 Bücher Moſe the Pentateuch; das letzte ~ der Aneide the last book of the Aeneid. — 5. 26. (Maßeinheit, f. 3. XXXIX, III) zehn ~ Papier ten quires (= 1/2 ream) of paper; drei ~ (zu 12 bis 25 Blättern) Blattgold three books of leaf-gold. — 6. ein ~ Karten a (full) pack of cards; 2500 zc. auch: a ſuit. — 7. zo. = Blättermagen.
Buch 2... (u) [Buche] 66. Buch-ecker zc. **Buch** 1-**adel** (u) m 66 = Briefadel.
Bucherei f 66 (-u) [Buchara] npr/f. 66. die ~ (Landſtaffen) Bucharia, Bukharia.
Buch 1-**binder** (u) m 66 bookbinder; ~-**beſchneidehobel** (u...) m 66 plough-knife; ~-**ei** (u) f 66 = ~-hand-werk, -werkſtatt; ~-**geſelle** (u) m 66 journeyman bookbinder; ~-**handwerk** n book-binding (trade); ~-**kattun** m = ſleinwand; ~-**kuſt** f bookbinding; ~-**leinwand** f bookbinder's calico, cloth; ~-**waren** f/pl. stationery (goods pl.); ~-**werkſtatt** f bookbinder's workshop, biw.a. bindery. [printed matter.]
Buch 1-**druck** (u) m 66 printing of books; **Buch** 1-**drucker** (u) m 66: a) alg.: printer; b) (Preſſendrucker) letter-press printer; pressman; c) (Schriſtſetzer) compositor; typographer, F comp.
Buch 1-**druckerei** (u) f 66 = Buchdrucker-werkſtätte n. -**kuſt**; ~-**beſitzer** m proprietor of a printing-office or -establishment, master printer.
Buch 1-**drucker** 1-**faktor** (u) m 66 master printer; -**farbe** f = Buchdruck-farbe; -**gehilfe** m journeyman printer; -**junge** m printer's apprentice, (ſam-buriſche) F printer's devil; -**kuſt** f art of printing, typography; -**lehrling** m = -junge; -**preſſe** f printing- (or letter-) press; -**ſchriſten** f/pl. printing-types pl.; -**ſchwärze** f = Buchdruckfarbe;

-**ſtock** m vignette, head-piece; -**werkſtätte** f printing-office; -**zeichen** n printer's (or publisher's) monogram.
Buch 1-**druck** 1-**farbe** (u) f 66 printer's ink; -**preſſe** f = Buchdrucker-preſſe.
Buche 2 (u) [ahd.: beech; lt. fa'gus] f 66 beech (Fagus).
Buch 2-**erfer** (u) [Bucheferndöl = Buch-öl] f 66, -**eichel** f. **Buchel** (u), **Büchel** (u) [mhd.] f 66 beech-nut.
Büchelfchen F (u) n 23 (dim. von Buch 1) (tiny) little book; biw. booklet.
buchen 1 2 (u) [Buch 1] I v/a. 66 to book, to enter (or pass) into the books; gleich-lautend or gleichförmig 2 to book (or note, pass) in conformity. — II ~ n 23 = Buchung. [beech(en).]
buchen 2 (u), **büchen** (u) a. 66 (Do) **Buchen** 1-**allee** (u) [Buch 1] f 66, -**gang** m avenue of beeches; -**hain** m beech-wood; or -wood; -**holz** n beech-wood; (= ſprung) -**rüſtler** m, ent. beech-hopper (Orcheſtes fagi); -**wald** m beech-forest; -**wäldchen** n = -hain.
Bücher 1-**abſchluß** 2 (u) [Bücher, pl. v. Buch 1] m 66 balancing (or closing) of the books; -**anfündigung** 2 f notice (or advertisement) of books published (or appearing); -**auktion** f Buchhandel: trade-sale; -**beſchreiber** m = -ſenner; -**beſchreibung** f = -ſenntnis; -**beſtell-zettel** f m = -zettel; -**brett** n book-shelf or -staud; weit 3. (set of) book-shelves pl.
Bücherſchen (u) n pl. 23 v. Büchelfchen.
Bücherei (u) [mhd. 17. sae.] f 66 library; vgl. Bücherſammlung.
Bücher 1-**freund** (u) m 66 lover of books, 2 bibliophile; -**geſtell** n f. -brett, -ſchrank; -**hafter** m book-clamp; -**handel** m (second-hand) book-trade, bookseller's business; -**händler** m dealer in books; (Antiquar) second-hand bookseller; -**ſenner** (in f) m bibliographer; -**ſenntnis** f bibliography; -**ſtraß** m = -handel; -**ſtunde** f = -ſenntnis; -**ſtundige** (r) = -ſenner(in); -**laden** m book-stall or -store; -**lauſ** f, ent. book-louse (Troctes oder A'tropos); -**liebhaber** m = -freund; -**macher** m = -ſchmierer; -**mappe** f satchel; -**marke** f = Buchdruckerzeichen; -**menſch** m bookish person; -**miße** f = -lauß; -**nach-druck** m F piracy; -**narr** m: 2 bibliomaniac; -**re** (gal) n = -brett; -**reviſor** 2 (Buchverſtändiger der Buchführung) auditor (who examines the books), chartered accountant; -**ſaal** m library; -**ſammler** m collector of (rare) books; book-hunter; -**ſammlung** f, -**ſchatz** m collection of (valuable) books; -**ſchmie-ter** m, contp. scribbler (of books), book-wright; F bookseller's hack; -**ſchmuck** m adornment of books; -**ſchrank** m book-case; -**ſkorpion** m, zo. book-scorpion (Chelifer cancro'idis); -**ſprache** f bookish (weit 3. literary, choice) language or phraseology; -**ſtand** m book-stall; -**ſtänder** m: drehbarer ~ revolving book-case; -**ſtaub** m dust of books; -**ſtute** f library; eines Gelehrten: study; -**ſucht** f = -nut; -**taſche** f satchel; -**trödel** m = -handel; -**verleiher** m p. who keeps a circulating library; -**verzeichnis** n catalogue of books; -**weiße** f wis-

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

laugh (almost) enough to split (vgl. Buckel 2 3). — 2. fig. Les Land undulataed country. — II Buck(e)fige(r) m. Buck(e)lige f, Buckelinsfi F (vbw) [bitch.-poln.] m @ hunchback, bisw. crookback, ehm. co. lord.

buckeln (v) [Buckel²] v/n. (h.) @a. (e-n Buckel m) to crook (or put up) one's back. Buckel²-ochs (vbw...) m @ zo. = Zebu. Buckelorum (vbw) [bitch.-ft.] m @ hunchback(ed person), humpback.

bucken x (v) v/n. (h.) @ artill. vom hinteren Teil des Geschützrohres beim Schießen: (hochspringen) to bounce.

büden (v) [mhd.; *biegen] I v/a. 1. to bend; (neigen) to incline; gebückt geh(e)n to stoop in walking; vor Alter gebückt bent (down) with (old) age. — II sich 2 v/refl. 2. to bow down; er bücte sich danach he stooped to pick it up. — 3. sich vor e-m 2 (verbeugen) to bow to a p., fürter: to bow and scrape (untertänig: to cringe and crawl) before a p.

Bücking (v) [jdd.; *Bod¹] m @d. (gerändelter Hering) bloater; red herring. bucklicht, bucklig (v) a. @ = buckelig. Bückling¹ (v) [pöfeln] m @d. = Bückling. Bückling² F (v) [büden] m @d. (Verbeugung) bow; von Damen ehm., jetzt noch bei Tänzen: curtsy; einen ~ machen to (make a) bow; ~(e)-macher m @ one who bows and scrapes before people; (Krieger) cringer.

Buckskin T @ u. n. @ (v) [engl.] m @ (Zuch) buckskin; Hosen, Gamaschen f/pl. aus ~ buckskin breeches, leggings pl. huddeln F (v) @ I v/n. (h.) to dig (in the earth, &c.). — II v/a. agr. Kartoffeln 2 (ausmachen) to dig up (or lift) potatoes.

Buddha (v) [fr. der Erweckte] (6. sae. v. Chr.) npr/m. @a. rel. Buddha. Buddha(n)ismus (v) (v) m @ (in Ostasien verbreitete Religion der Buddhaerhrer) Buddhism; Buddhif m @ und buddhifisch (v) a. @ Buddhist. Bude (v) [ahd.: booth] f @ (Kram-, Mess-) booth, stall; (Kaden) shop; F co. (Zimmer) room, lodgings, F diggings (abbr. digs) pl.; e-n auf die ~ rüden to visit a p. at his lodgings, to intrude upon a p. (at his house or apartments); F fig. Leben in die ~ bringen to put (new) life into a th., to cause a stir, F (Am.) to make things hum; es kommt Leben in die ~ things are beginning to look (more) lively.

Buden-geld (vbw...) n @ stall-rent or -money; feute pl. stall-keepers pl. (at a fair); ständ m (room for a) stall or stand; zins m = geld.

Budget T (fr. bü-böge) [engl.; *fr. bougette Kängel] n @ parl. (Staatsanschaltsvoranschlag) budget, (yearly) estimates pl.; das ~ vorlegen to introduce the budget; to bring in the estimates; das ~ (die Zahresausgaben) bewilligen to grant supply.

Budget-beratung (vbw...) f @ debate on the budget; kommissio n f (in Engl.) für die Voranschläge: Committee of Supply; für die Rechnungsmittel: Committee of Ways and Means.

Budife F (-v) [fr. boutique; *grch. Μπουθηε] f @ (meiner Laden, Gartische) small (eating-)shop; P grub(bing)-shop or grubbing-ken (f. Bums¹); ~er(in f) m @ (low) eating-house keeper.

Büdner nordb. (v) [Bude] m @ small peasant-proprietor, cottager.

Büfett (v) a. noch fr. bü-fe¹ [fr. buffet] n @b. 1. (Schentisch) als Möbel: side-board; side-table; im Schentzimmer: bar. — 2. (Schentzimmer) refreshment-room.

Büfett-abendbrot (vbw...) n @ stand-up supper; light refreshments pl.; -mausfelle f barmaid; -zimmer n, thea., &c. refreshment-room.

Buff (v) z. c. i. Buff zc.

Büffel (v) [fr. buffle; lt. bu'balus] m @ 1. zo. buffalo (Bos Bu'balus); ameritanischer: bison; bonasus. — 2. F fig. ein wahrer ~ (grober Mensch) a rude (or coarse, rough, uncouth) fellow, a regular boor. — 3. a) (~leder) buff; b) (Lederteller, bsp. x ehm.) buff(-coat).

Büffelei F (vbw) f @ 1. = büffeln II. — 2. (Machei) rudeness. uncouthness.

Büffel-haut (vbw...) f @ buffalo-hide or -skin; -horn n buffalo-horn; -jagd f, -jäger m buffalo-hunt(ing), -hunter; -koller n = Büffel 3 b; -kopf m, fig. blockhead; -leder n buff.

büffeln F (v) [mhd. 16. sae.] I v/n. (h.) @a. buch.: to study hard; F to cram (or grühd, bisw. swot) for an examination. — II ~ n @ hard study or reading; F cramming, grinding.

Büffel-rod (vbw...) m @, -wams n bsp. x ehm. buff-coat.

Büffler F (v) [büffeln] m @ hard reader; F plodder, ~ swotter; [dagegen: crammer = Lehrer, der für Prüfungen vorbereitet !].

Bug¹ (v) [ahd.: bow, bough] m @c. 1. (Bein gelenk) joint of the leg; (Hochje, Antiefische) hock, hough, ham; bsp. bei Pferden: (Vorder-)~ (Schulterblatt) shoulder-blade. — 2. ↓ (Schiffsoorderteil) bow; breiter, schmaler, überhangender ~ bold, lean, flaring bow; am ~ forward; mit dem ~ gegen ein Schiff laufen to foul a ship with the bow; über den achter ~ geh(e)n, auf e-n achter ~ wenden to tack (about).

Bug² (v) [mhd.; *biegen] m @c. bend, bow. Bug²-anker ↓ (vbw...) m @ bow-anchor, bower; -band ↓ n breast-hook.

Bügel (v) [mhd.: bail; *biegen] m @ 1. bent (piece of) wood or metal. — 2. (Steig-) stirrup; von Reitern: ~ an ~ (riding or flying) close(ly) together. — 3. @ mech. bridle; ~ (Hengel) am Eimer zc.: bail; an der Gabelbeichel: hold-back; am Zinnenstoß: trigger-guard; am Gelbbentel: (outside) casing; mach. des Mannlochbedeis: bow; fenc. des Säbels: bow; ↓ ~ (Zerpehlung zum Aufhängen) des Kompasses gimbal's pl., über den Lutten: batten of the hatch; ~ (Kuppelungs-) ~ am Waggon: shackle.

Bügel-brett (vbw...) n @ ironing-board; -bohne f, hunt. (Schlinge) gin, springe; -eisen n box- or flat- (bisw. smoothing- or pressing-)iron, heater; -fest a. firm in one's stirrups; -horn ↓ x n bugle; -loß a. without stirrups.

bügel(n) (v) [mhd. 17. sae.] @a. I v/a. 1. @ Wäsche 2 (plätten) to iron ...; Schneiderei: to press (or smooth) with a flat-iron; Nähte 2 to press seams with a hot iron or a heater; fig. geschneidelt und gebügelt looking very neat and prim. — 2. F e-n 2 (trinten) F to have a glass or a drop. — II v/n. (h.) nun. (die Vorderfüße beim Trabem auswärts werfen) to throw out the forelegs in trotting.

Bügel-riemen (vbw...) m @ man. stirrup-strap; -säge f bow-saw; -stahl m heater (of a flat-iron); -tuch n ironing-cloth, -blanket, vgl. Blätt, Steigbügel.

Bug¹-figur ↓ (vbw...) f @ = Galjon; -flagge f = Gösch; -gefchütz n bowgun or -piece; -gording ↓ v/buntline; -lahm a. @ v. Pferden: splay-should-ered; ein Pferd 2 m. to splay a horse's shoulder; -lahme f, -lahmheit f, -lahmung f sprain(ing) of the shoulder, vet. strain; -leine ↓ f = Voleine.

Bügel (v) m @, ~in f @ ironer. Bug¹-pforte ↓ (vbw...) f @ (Ladeöffnung e-s Kriegschiffes) bridle-port.

Bugfieri... (vbw...) @ = Schleppe...

Bugfieren ↓ (vbw) [ndf.] v/a. @ = schleppen.

Bugfriet ↓ (v) [ndf.] n (m) @d. (schräger Maß am Bug) bowsprit.

Bugfriet-baden ↓ (vbw...) f/pl. @, -flampen f/pl. checks pl. of the bowsprit, bo.-bees pl.; -fischung, -gat/bo.-bed; -wanten f/pl. (Zaue) bo.-shrouds pl.; -wuhling f (Tauring zum Festhalten des Bugfrietes) gammoning of the bo.

Bug²-tag ↓ (vbw...) n @ shroud of the bowsprit; -stück n Schüttere: shoulder-piece.

Bug²(...) ↓ (v, vbw...) = Bugt 4.

Bug²-welle ↓ (vbw...) f @ (v. e-m Schiff in Fahrt angeworfene Wasserwanne) bow-wave; -zelt n forecastle awning.

Büh(e)l v. o. b. (v) [ahd.; *biegen] m @ (u. c.) = Hügel.

Bühe-dirne (vbw...) f @ = Buhle f.

Buhle (v) [mhd.] m @, f @ jetzt meist b.s. paramour; g.s. (a.) seine ~ his sweetheart, his beloved.

buhlen (v) I v/n. (h.) @ 1. mit b.s. to carry on a love-affair or an intrigue with a p. — 2. poet. (töten) to caress (gently or fondly). — 3. um et. 2 to strive for a th.; um j-s Gunst 2 to court a p.'s favour, to woo a p. — 4. an Schnelle zc. mit e-m (um die Wette) 2 to try to outdo (or outstrip) a p. in speed, &c., to compete (or vie) with a p. in speed, &c. — II ~ n @ 5. = Buhlerei.

Buhleri (v) m @, ~in f @ paramour; ~m anß: lover, sweetheart, (Hofmacher) suitor, wooer; ~in f a.: courtesan, gay woman, (Kofete) coquette.

Buhlerei (v) (v) f @ 1. (Liebesverhältnis) courtship; b.s. intrigue, illicit intercourse. — 2. weit s. ~ um et. striving (or competing, competition, rivalry) for a th. — 3. (Gefallsucht) coquetry.

buhlerifch (v) a. @ (verleitet) amorous; gallant; (gefällig) coquettish.

Buhlin (v) f @ = Buhle f.

Buhlfchaft v (v) f @ (Liebfchaft) love-affair, (amorous) intrigue.

Buhne (v) [mhd. = Bühne] f @ 1. Wasserbau: (Deich) dike; zum Schutz des Ufers, an der See: sea-wall, sea-defence (works

pl.); am Meer od. an Flüssen: breakwater, groin, groyne. — 2. arch. (Mauernwert) quay; wharf. — 3. (Fischsann) crawl; (burchfischerer Fischbehälter) well (or tank) of a fishing-boat. — 4. ↓ (Warenspeicher) (bonded) warehouse.

Bühne (Lw) [mhd. *buene*] f 1. (Schaubühne) stage; weis. theatre (siehe auch *fig.*); the boards pl.; auf der ~, auch: before the footlights; auf die ~ bringen to (put on the) stage, to produce; die ~ betreten, auf der ~ auftreten to appear on the stage, to tread the boards; über die ~ geh(e)n: a) vom Schauplatz: to walk the stage; b) von Theaterstücken: to be put on the stage; Romane für die ~ bearbeiten to dramatize ..., to adapt ... for the stage. — 2. (Brettergerüst) scaffold; (Tribüne) platform, pol. a. hustings pl.; für Journalisten: gallery. — 3. (Abfahrschacht) platform, sollar. [a door. — 2. X to line a shaft.]

bühnen (Lw) v/a. 1. (bieten) to board

Bühnen-anweisung (Lw...) f 2 stage-direction; -**aussprache** f pronunciation of the stage; -**ausstattung** f stage-scenery or -appointments pl.; -**decoration** f setting (or fitting) up of the scenery, scenery; -**dichter(in)** f m playwright; dramatist; -**dichtung** f stage-play; dramatic poetry; -**diener** m scene-shifter; -**effekt** m stage-effect; **fähig** a. 2 suitable (or adapted) for the stage; 2es Stück acting-play; -**fähigkeit** f suitability (or fitness) for the stage; **gerecht** a., -**gerechtigkeit** f i. **fähig** zc.; -**held(in)** f m stage-hero (-ine); -**kenntnis** f knowledge of (or familiarity with) the stage; **kundig** a. well acquainted with the (routine of the) stage; -**künstler(in)** f m player, dramatic artist; -**leiter** m stage-manager; -**maler** m scene-painter; -**malerei**/scene-painting; **mäßig** a.: a) scenic; f contp. stagey; b) = **fähig**. **Bühnenmeister** (Lw...) m 2 master of the quay, wharfinger.

Bühnen-streich (Lw...) m 2 stage-trick; -**stück** n piece, (theatrical) play, drama; vgl. **dichtung**; -**veränderung** f scene-shifting; -**vorhang** m (drop-)curtain; -**wand** f side-scene; -**wert** n = **fähiges** Stück; -**werkmeister** m stage-carpenter; theatrical machinist; -**weisung** f stage-direction; -**weisen** n theatrical affairs pl.; -**zubehör** n stage- (or theatrical) property.

Bühnen-loch (Lw...) n 2 in das Gestein eingehauen zur Aufnahme von Tragtimpelein: hollow (or gap) cut into the rock for receiving the shaft-timbering.

but (L) (u. **büte** suby.) impf. v. baden (f. ds)

Bucanier (-L(-v)) [fr., **bivib.*] m 2 (westind. Seeeräuber des 17. sae.) buccaneer.

Buket (Lw) [fr. *bouquet* m; **bitich* Busch] n 2 b. 1. (Blumenstrauß) nosegay, bouquet; fürs Snopfloch: button-hole. — 2. (Duft, Blume) (fine) aroma of wine.

Buket-halter (Lw...) m 2 bouquet-holder; button-hole fastener.

Bucolica (-Lw) [grch. *Birrenteuber*] n/pl. inv. bucolics pl. of Theocritus, Virgil, &c.

Bucoliker (-Lw) m 2 (Zephyndichter) bucolic poet.

bucolisch (-Lw) a. 2 bucolic; 2es Lieb bucolic (or pastoral) song.

Bulette (Lw) [fr. *boulette*] f 2 (Fleischkloßchen) meat-ball.

Bulgare (Lw) m 2 Bulg(arian).

Bulgarei (Lw) npr/f. 2, die ~, mst: **Bulgari-en** (L(-v)) npr/n. 2a. (Balkanstaat) Bulgaria.

bulgarisch (Lw) a. 2 Bulgarian.

Bulge 1 X u. prov. (Lw) [ahd.: *bilge*, *bulge*] f 2 (Leberfug, Schlauch) leather bag.

Bulge 2 X † (Lw) (Lw) [mhd.: *billow*] f 2 (Welle) billow; vgl. *Bilge*.

Bulin(e) ↓ (-L(-v)) [= Bug-feine] f 2 (2) = **Boleine**. [beißer.]

Bull-dogg(e) m, f m (Lw...) 2 = **Bullen-**

Bulle 1 (Lw) [nhd.: m 2 zo. 1. (männliches Zugstind) bull. — 2. X = **ribeiser**.

Bulle 2 (Lw) [mhd.: **fi. bulla*] f 2 1. (Siegel) seal (on a deed). — 2. (Urtunde) bull; bsp. päpstliche ~ papal bull.

Bullen ↓ (Lw) m 2 (Riell(e)ichter) pontoon for careening ships, sheer-hulk.

Bullen-beißer (Lw...) m 2 zo. bulldog, mastiff; -**hag**, -**hete** f bull-baiting. -**kalb** n. zo. bullcalf. [bullary.]

Bullen-jammlung (Lw...) f 2 der Päpste

Bullen-tau ↓ (Lw...) n 2 zum Festhalten e-s Segelbanns: sheer-line, guy of a boom.

bullerig (Lw) a. 2 boisterous. [rumble.]

bullern f (Lw) [laun.] v/n. (h) 2a. to

Bulletin (bu-'li-tin) [fr.] n 2 (tunger ärztlicher, militärischer zc. [Tages-]Bericht) bulletin.

Bull-ochs (Lw...) m 2 bullock.

Bullrich-jalz (Lw) n 2 pharm. (doppelt-tohlenfaures Natrium) bicarbonate of soda.

Bülte (Lw) f 2, **Bulte(n)** m 2 (2) (Süßgel) hillock; (fester Boden im Moor) solid part of a bog or swamp, *schott. lag.*

bum (L) int. boom!; (slap-)bang!; bounce! (vgl. a. [bin]bam).

Bumerang (Lw) [† austr.] m, n 2d. (Wurfwaaffe) boomerang.

Bummel f (Lw) [nhd.] m 2 1. (am Steibe zc. lose Herabhängendes) s. th. loosely hanging down one's dress, vgl. *Bummel*.

Bummel 2. — 2. bsp. *bumf.* stroll; lounge; jaunt; auf den ~ gehen to stroll (or lounge) about, F to go on the spree.

Bummel f (Lw) f 2 (Umhergehen) lounging (or sauntering, loafing, loitering) about; weis. laziness; vgl. *Bummelleben*.

bumm(e)lig f (L(-v)) f. *bummilig*.

Bummel-leben (Lw...) n 2 lazy (or idle, inactive) life; vagabond(s) existence; F loafing.

bummeln f (Lw) [nhd.] 1 v/n. (h) 2a. 1. = *bammeln*. — 2. (umhergehend) to lounge (or saunter, F u. P mooch) about; (mäßiggehen) to lead a lazy (or idle, inactive) life, to gad (or loaf) about. — 3. (sümmig sein) to lag, loiter, dawdle. — II ~ n 2 4. = *Bummel*.

Bummel-zug (Lw...) m 2 slow (or parliamentary) train; F crawler.

Bummler (Lw) [i: *bummer*] m 2, ~in f 2 1. loafer. loiterer, F u. P moocher, co. inspector of the pavement. — 2. (Randstreicher) tramp, vagabond. — 3. weis. careless (or heedless, dissolute) person, dawdler, idler.

bummelig f (Lw) a. 2 loitering; dawdling; lazy, idle; 2es Leben = *Bummelleben*.

Bumst 1 P (L) m 2a. (Speisehaus niederen Ranges) low-(class) eating-house or dining-room(s pl.) or restaurant. — **bumst** 2 (L) int. pop!; smash!; dash!; vgl. *bum*. [bang or crash; to dash into.] **bumsen** (Lw) v/n. (h) 2 to (fall with a) **Bumst-keller** P (Lw...) m 2 = *Bumst*. **bumst-still** f (Lw...) a. 2 stock-still; motionless.

Bund 1 (L) [mhd.; **binden*] m 2b. 1. allg. (Bündnis) union, alliance; im ~ mit e-m sein (ob. stehen) to be in league with a p.; einen ~ mit e-m schließen to enter into a compact (or an alliance) with ap.; im ~ mit seiner Frau jointly with (weis. with the aid of) his wife. — 2. pol. confederacy, confederation; zu ~ sein und Trug: league; coalition; *hist.* ~ der schottischen Presbyterianer gegen König Karl I. (1643) Solemn League and Covenant; der Deutsche, der Schweizer ~ the German, the Swiss Confederation; pol. ~ dreier Staaten (Dreibund) Triple Alliance; die Staaten e-s ~ es (a. die zu e-m ~ vereinigten Staaten) federal (or confederate) states; *bibl.* der Alte und der Neue ~ the Old and (the) New Testament. — 3. (Binde) band(age); truss; (Gurt) girdle; (weiser) band; (Knoten) knot; Orient: (türkischer) ~ turban. — 4. 2. Gajerei: lead frame of a pane; Schmiede: iron band or brace; ♪ ~ (Griff) an Saiteninstrumenten: fret.

Bund 2 (L) [mhd.; **binden*] n 2b. 2. 1. allg.: bundle (28. Ganj, Tafelglas, Papiere zc.); packet, bunch; als Maß-einheit für Garn f. S. XXXIX, III. — 2. ~ *Flachs* bobbin of flax; ~ *Heu* bottle (or bundle) of hay; ~ *Reiser*, *Reißig* faggot; X *fr.* fascine; ~ (P oft ~ m) Schlüssel bunch of keys; ~ *Seide* skein (or hank) of silk; ~ *Stroh* truss (or bundle) of straw.

bund 2-artig (Lw...) a. 2 in (the) shape of a bundle, packet, faggot, &c. (i. *Bund* 2); 2 fasciculate(d).

Bund 2-axt (Lw...) f 2 (Zimmeraxt) smoothing-axe; -**bruch** m 2 violation of a treaty, breach of a contract; 2 **brüchig** a. 2 breaking (or violating) a compact or treaty; weis. faithless, treacherous.

Bündchen (Lw) n 2 dim. v. *Bund*.

Bündel (Lw) [mhd.: *bunde*] n (m) 2 1. bundle (vgl. *Bund* 2); ~ *Pfeile* (24 Pfeile) sheaf of arrows; ~ *Stab*(stübe) (30 Stübe) sheaf of steel; ~ (von) *Ästen*, *Ruten* (bsp. *hist.* der röm. *Sittoren*): 2 fascicle fascies pl. — 2. 2 packet, parcel; ii ~ *paden* to make up in packages to make packages of. — 3. (Gepäck) luggage; F sein ~ *schüren* to pack up one's traps; to be off.

bündel-förmig (Lw...) a. 2 in shape of a bundle or parcel; 2 fasciculate(d) fascicular.

bündeln f (Lw) v/n. (h) 2a. b. s. to form (a secret) league or society; (sich ve *schüren*) to plot, to form a conspiracy

Bündel-pfeiler (Lw...) m 2, **stäule** = *schafst* m, arch. bundle-pillar, clustere column; 2 *weise* adv. in bundles + packets or parcels.

Bundes-angelegenheit (Lw...) [Bund 1] 2 matter concerning a confederation

federal concern; =**artikel** *m pl.* U.S. *hist.* (1787) Articles of Confederation; **behörde** *f*: a) federal government; b) ~ *pl.* federal authorities *pl.*; =**beschluss** *m* ehm.: resolution (or decision) of the German Diet or Confederation; =**bruch** *m* violation of a compact or treaty, weit \bar{z} . treachery; =**brüchig** *a.* = bundbrüchig; =**bruder** *m* confederate; ally; =**feldherr** *m* commander-in-chief of the federal troops; =**festung** \times *f* ehm. fortress of the German Confederation; =**fürst** *m* prince of one of the confederate states; =**genosse** *m* ally. eng \bar{z} . confederate, associate; =**genossen-****krieg** *m* alte *hist.* Social War; =**genossen-****schaft** *f*: a) confederacy; alliance; b) allies, confederates *pl.*; =**genösslich** *a* federal; belonging to an ally; =**gericht** *n* federal court or tribunal; =**kanzler** *m* ehm. Chancellor of the North-German Confederation; =**kade** *f.* *bibl.* Ark of the Covenant; =**mitglied** *n*: a) ally, confederate; b) = staat b; =**präsident** *m* der Schweiz President of the Swiss Confederacy; =**rat** *m* federal council; =**Schweiz**: Federal Government; =**regierung** *f* = behörde a; =**staat** *m*: a) confederation; b) (einzelner Staat) federal (or confederate) state; =**tag** *m* federal diet; ehm.: deutlicher ~ German(ic) Diet; =**truppen** \times *f pl.* federal troops; =**verfassung** *f* federal constitution; =**versammlung** *f* federal assembly; =**vertrag** *m* treaty of confederation; =**verwand** *a.* allied, confederate; =**völker** *n pl.* (con)federate nations *pl.* — Bgl. auch Bund:...

bund = **förmig** (L...) *a.* = artig; =**holz** *n* faggot-wood; (fire-)wood in bundles. **bündig** (L) [mhd.] *a.* = 1. (bündend) binding, valid; (verpflichtend) obligatory, compulsory. — 2. (beweisend) demonstrative, fäarter: conclusive, clenching (argument). — 3. vom Stil: (knapp, gedrängt) concise, terse, curt; succinct; (genau) precise; kurz und ~ plain and concise, (very) telling; *adv.* sich kurz und ~ ausdrücken to speak briefly and to the point.

Bündigkeit (L) *f* = 1. validity. — 2. conclusiveness. — 3. conciseness.

bündlich (L) *a.* = confederate.

Bündler (L) *m* = b. s. member of a secret society; plotter, intriguer, schemer.

Bündner (L) [Bund¹] *m* =, ~ *in* *f* = 1. (Bundesgenosse) ally, confederate. — 2. (Gründner) (native of) Grison.

Bündnis (L) *n* = Bund 1.

Bund = **schuh** (L...) [mhd.] *m* = a) kind of peasant's boot; b) *hist.* peasants' rebellion in the middle ages; = **rieg** *m.*, *typ.* gutter(-stick); side-stick; = **weife** *adv.* in bundles or faggots.

Bunge (L) [ahd.] *f* = 1. brook-weed (*Salmolus Valeriana*). — 2. (Meise) drum-net.

Bunker (L) [mhd.] *m* = (Raumraum auf Dampfmaschinen) bunker.

Bunfen (L) *n pr m.* = 2. (dtsh. Chemiker 1811—99); = **brenner** (L...) *m* = Bunsen burner; = **sch** (L) *a.* = elect. ~ (sches Clement Bunsen cell.

bunt (L) [mhd.; **ft. pu'notus*] *I a.* = 1. (viel-farbig) of many colours, variegated, or

many-coloured, ~ multicoloured; *bibl.* Der Rock coat of many colours; ~ gewirft chequered; ~ gewirftes (fog. schott.) Wollzeug tartan; ~ (schiff) mottled (soap); party-coloured (garb); piebald (horse). — 2. (farbig) coloured; ~es Glas, Papier stained ...; ~e Karten court- (or picture-)cards *pl.* — 3. (lebhaft) ~e Farbe bright (or light) ...; sie fleidet sich geru ~ (adv.) she is fond of (wearing) gay (or loud) attire or colours; dort herrscht ein ~es Leben there is a great deal of life there, the place is brimful of (or astir with) life. — 4. *fig.* (allerlei enthaltend) mixed; ~e Menge motley crew; ~es Allerlei = II; (verwirrt) confused; ~ durch-ea. in thorough confusion; ~ higgledy-piggledy; ~ durch-ea. averten od. ~mischen to jumble together or up; es geht bei ~huet ~ zu *F* they are all at sixes and sevens; es ging ~ (dort) zu *F* there were strange goings-on; er treibt es sehr (auch gar zu) ~ he is acting very strangely; he goes too far; die Sache wird mir zu ~ it's (becoming) too much for me; es wird immer ~er things are getting worse and worse. — 5. (abwechslend) ~e Meise ladies and gentlemen *pl.* arranged in couples or pairs. — II ~e(s) ~ *m* = 6. in Zeitungen &c.: miscellaneous news, miscellanies *pl.*

Buntbleiche (L) *f* = ~ Jüdigofärberet: branning; = **bok** *m.* zo. Südafrika: bontebok (*Bubalis pygarga*); = **druck** *m* printing in colours, chromatic (or coloured) printing; lithographischer ~ chromolithography; das Bild: chromolithograph; = **färben** *m* (Weisen) staining; = **färber** *m* stainer; = **farbig** *a.* = bunt 1; = **fedrig** *a.* = gefleckt *a.* of gay plumage; = **flecktig**, = **gefleckt**, = **geprenkelt** *a.* speckled; spotted, motley; mottled (soap).

Buntheit (L) *f* = variegated (or motley) appearance; bright colour.

Buntkupfererz (L) *n* = *min.* purple copper-ore; = **papier** *n* coloured paper; nur auf e-r Seite gefärbt: stained paper; = **sandstein** *m.*, *min.* variegated (or New Red) Sandstone; = **schfctig** *a.* spotted, piebald; = **schillernd** *a.* opalescent; = **specht** *m. orn.*: großer ~ larger spotted woodpecker, French pie (*Picus maior*); = **stift** *m* coloured pencil; = **streifig** *a.* with light-coloured stripes; = **weberei** *f* coloured weaving.

Bunse(n) *zc.* i. Bunze(n) *zc.*

Bur (L) [ndf. Bauer] *m* = e. (Süd-afrikaner von holl. Abstammung) Boer.

Bürde (L) [ahd.: burden; * [ge]bären tragen] *f* = 1. (zu tragende Last) burden (a. *fig.*); (aufgeladene Last) load; e-m eine schwere ~ auflegen to put (or impose) a heavy burden on a p. — 2. (Masseinheit: i. Bund 2 u. Bündel 1) bundle, &c. **bürden** (L) *v a.* = to load.

Büre (L) [mhd.] *f* = Bettüberzug.

Bureau (bi-rö) [fr.; *dtsh Büre] *n* = 1. (Geschäftszimmer) office; eines Anwalts: chambers *pl.* — 2. (Schreibstisch) desk.

Bureau-ausgaben (L...) *f pl.* = office-expenses *pl.*; = **beante(r)** *m* official;

office-clerk; = **diener** *m* office-boy or -lad; messenger.

Bureaukrat (bi-rö-krät) [fr.-grch.] *m* = (Stemmen)red-tapist, narrow-minded official; *F* jack-in-office; ~ **entwurf** (L) *n* = e. c., ~ **ie** (L) *f* = (Beamten-herrschaft) red-tapism, bureaucracy; = **ischt** (L) *a.* = bureaucratic.

Bureau-mensch (bi-rö-...) *m* = etwa: government (or office) drudge; = **stund-****den** *f pl.* office-hours *pl.*; = **vorsteher** *m* head of the office; head clerk; im Ministerium: head of a department.

Burenfreund (L...) [Bur] *m* = pro-Boer; = **krieg** *m* Boer-war.

Bürette (L) [fr.] *f* = *chem.* (Messbürette) small dropping-glass; ~ mit Quetsch-hahn burette with clip.

Burg (L) [ahd.: borough, burgh; *bergen] *f* = 1. ~ fortified place or town. — 2. (festes Schloss) strong castle; (baronial) manor; stronghold, citadel; mit e-r ~ gefürnt castellated. — 3. *fig.* (Zustucht) (place of) refuge; (Beschützer) protector; eine feste ~ a rock of ages.

burg-artig (L...) *a.* = castle-like; = **bann** *m* = ehm. jurisdiction (or precincts, surroundings *pl.*) of a (baronial) castle.

bürge (L) *impf. subj.* v. bergen.

Bürge (L) [ahd.; *bergen] *m* = **Bürgerin** *f* = 1. für Zusage: security; gerichtlich meist: bail, surety; e-t ~ n stellen sich ~ n verschaffen to find bail for a certain sum; ~ werden für to stand bail for, *vgl.* 2. — 2. *bid. jur.* guarantor; sponsor; sicherer, tauglicher ~ substantial (or good) security; (Geis) hostage; für e-t ~ werden to make o.s. responsible (or answerable) for a p. [meister.]

Bürge-meister (L) *m* = Bürger-bürge (L) [mhd.; *Bürge] *v n.* (b.) = 1. für einen, etwas ~ (haften) to become security (gerichtlich: to stand bail) for a p., for a sum of money. — 2. für die Güte von etwas ~ (einziehen) to guarantee (or warrant) the quality of a th.; für die Wahrheit to vouch for its truth.

Bürger (L) [ahd.; *Burg] *m* =, ~ *in* *f* = 1. ~ inhabitant of a fortified town (i. Burg 1). — 2. (Stadt-) burger, freeman; *co. cit.*; *bisw.*: ~ in/citizenship; als Wähler: burgess; (Stadtbewohner; ant. Bauer) townsman (*bisw.* *f* townswoman). *pl.* townspeople, townsfolk, townsmen; meist ~ inhabitant; ~ werden to be put on the municipal roll or register; weit \bar{z} . to be admitted to (the rights of) citizenship; als Ehren-: to be presented with (or to receive) the freedom of a city. — 3. (Staats-) citizen (of a state); (Welt-) denizen (of the world), ~ cosmopolite. — 4. (ant. Adelfiger) commoner; *contp.* plebeian; (ant. Militär) civilian.

Bürger-adel (L...) *m* = a) patriciate; b) *coll.* patricians *pl.*; = **amt** *n* municipal (or town) office; = **ausschuß** *m* (select) committee of townsmen; = **buch** *n* burgess-roll; = **cid** *m* civic oath; = **frau** *f* citizen's wife; woman (or lady) of the middle classes; = **garde** *f* = wehr; = **gard** *it m* Engl.: volunteer; militia-man; = **gerechtame** *f pl.* privileges *pl.* of citizenship; = **heer** *n* Engl.

scientific; ~ botanical; ~ geography; ~ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; ~ commercial; ~ postal; ~ railway.

seit 1907 territorial army; -krieg *m* civil (or domestic) war; -krone *f* ehm. civic crown; -kunde *f* sociology.

Bürgerlich (*bu*) *I a* *⊗ 1.* (dem Bürgerstande angehörig) middle-class (folk); (*ant.* adelig) (person) without title, *contp.* plebeian (origin); (*ant.* militärisch) civilian (population); *2 (adv.)* gefeibeter Offizier officer in plain clothes. — *2.* (das Bürgertum betr.): *es* Gesetzbuch civil code; *es* Gericht civil court; *es* Recht and law; *er* Tod civil death; *thea.* *es* Schauspiel domestic (*ant.* historical) drama; *jur.* (*ant.* frimial): *er* Klagefall civil action; *er* Rechtsstreitigkeiten civil lawsuits *pl.* — *3.* (*er* Ämter, Ehren, Pflichten betr.) civic (honours, duties). — *4. fig.* (einfach) unpretentious (*style*), frugal (*living*); *er* Gewohnheiten *f/pl.*, Küche, Sitten *f/pl.* plain (or simple, homely) habits *pl.*, cooking, manners *pl.* — **II** *~e(r) m, ~e f* *⊗ 5.* = Bürger *4.* — *6. coll.*, *bis* *parl.* die *~en pl.* the commonalty.

Bürgerlichkeit (*bu*) *f* *⊗* middle-class manners *pl.*; unpretentiousness, frugality, plainness, homeliness, &c.; *vgl.* bürgerlich *4.*

Bürger-mädchen (*bu*...) *n* *⊗* (respectable) girl of the middle classes; -meister [*nhd.* 15/16. *sae.* *+ *ft.* + Burg(e)-meister] *m* *⊗* *⊗* England: (für ein Jahr gewählter Alderman) mayor, *schott.* provost; in großen Städten: Lord Mayor (*f* Lady Mayoress), *schott.* Lord Provost; *schlamb* und *Deuschland*: burgomaster; -meisteramt *n* mayoralty, mayor's office or dignity; -meisterei *f*: a) mayoralship; b) mayor's official residence; *Lo. City*: Mansion House, *schott.* provosty; -meisterin *f* mayoress; *vgl.* -meister; -meister-stelle, -würde *f* = -meisteramt; -pad *n, b. s.* etwa: riff-raff, mob; -pflicht *f* citizen's (or civic) duty; -recht *n* in einer Stadt: municipal (or urban) citizenship; freedom (*bisw.* auch livery) of a city; im Staate, *bis* *parl.*: franchise; einem das ~ verleißen to enfranchise a p.; einem das ~ entziehen to disfranchise a p., to deprive a p. of his civic rights; -rolle *f* = -buch.

Bürger-schaft (*bu*) *f* *⊗ coll.* the citizens, \ the middle classes *pl.*; (*ant.* Adel) the commoners *pl.*, the commonalty.

Bürger-schule (*bu*...) *f* *⊗* middle-class school; higher elementary school.

Bürger-s-frau (*bu*...) *f* *⊗ f.* Bürgerfrau; -haus *n* citizen's house, private residence.

Bürger-sinn (*bu*...) *m* *⊗* loyal spirit of a citizen, (local) patriotism, public spirit.

Bürger-s-kind *n* *⊗* citizen's child, (respectable) child of the middle classes; -mann *m/pl.* -leute citizen, townsman.

Bürger-soldat (*bu*...) *m* *⊗* citizen-soldier, Engl.: volunteer; -stand *m*: a) citizenship; b) *coll.* (respectable) citizens, middle classes *pl.*; (*ant.* Adel) common(er)s *pl.*, commonalty; -steig *m* pavement, footpath, *bis* *Am.* side-walk; -(s)tochter *f* (respectable) citizen's daughter; *vgl.* -mädchen; -stolz *m* civic

(or middle-class) pride; -tugend *f* civic virtue or excellence.

Bürgertum (*bu*-) *n* *⊗ d. 1.* = Bürgerschaft. — *2.* (bürgerliches Wesen) condition of a citizen; citizenship; civil estate, ≠ civilian life.

Bürger-verammlung (*bu*...) *f* *⊗* meeting of townsmen or burgesses or citizens (für Parlamentswahlen a. of borough constituents); -wache, -wehr *f* volunteer corps or force; militia; Mittelalter, *bis* *Lo.*: (city) train-bands *pl.*; *franz.* reich ehm.: national guard; *vgl.* -heer.

Bürger-steden (*bu*...) *m* *⊗* borough, burgh; -frau *f* lady of the castle or manor; -fräulein *n*, etwa: barons's daughter, high-born damsel; -friede(n) *m*: a) = -bau; b) peace within the precincts of the castle; -gericht *n* baronial court; -graben *m* castle-moat or -ditch; -graf *m, -gräfin* *f* ehm.: burgrave, burgravine; -gräflich *f* burgraviate; -hauptmann, -herr *m* governor, lord of a (feudal) castle; -hof *m* castle-yard.

Bürgin (*bu*) *f* *⊗ f.* Bürge.

Burg-feller (*bu*...) *m* *⊗* = verließ; -sehen *n* tenure of a castle with the adjoining land; -mann *m* (*pl.* -leute) ehm. vassal of a (baronial) castle; -richter *m* justiciary of the castle and its borough; -saff *m* = mann.

Bürg-schaft (*bu*) *f* *⊗ 1.* allg.: (Unterpfand) pledge; e-m als ~ für die Zukunft, für j-s redliche Absicht dienen to serve a p. as a pledge (or a guarantee) for the future, of someone's good faith. — *2.* für Zahlung: = Bürge *1*; sichere ~ good (or substantial) bail; ~ leisten (a. stellen) für e-n, et. = bürge *1*; auf ~ freigelassen let out on bail; * ~ für die Güte von etwas: guarantee, warrant; ↓ ~ für ein Schiff bottomry-bond.

Bürg-schafts-brief (*bu*...) *m* *⊗* warrant(y), (written) guarantee; *jur.* bond (for bail); *z* fähig *a.* *⊗* able to give security; *jur.* bailable; -leistung *f*: a) pledging one's word for; b) *jur.* (giving or F going) bail for.

Burg-stall (*bu*...) *m* *⊗ a.* (kleine Burg) small castle; b) *hunt.* (Erhabenheit i. b. Zährte) raised ground in the trail of a stag, &c.; -tor *n* castle-gate.

Burgund *♀* (*bu*) *npr/n.* *Wa.* (fr. Provinz u. altes Königreich) Burgundy; ~er(in) *f* *⊗ m* *⊗*, *z*isch *a.* *⊗* Burgundian; ~er (Wein), a. Zischer Wein Burgundy (wine).

Burg-verlies (*bu*...) *n* *⊗* dungeon (or keep) of a castle; -vogt *m, -vögtin* *f* warden, steward(ess) of a castle; *bisw.* castellan; -vogtei *f* stewardship of a castle; *bisw.* castellany; -warte *f* watch-tower of a castle.

burlesk (*bu*) [*fr.*, *it.] *I a.* *⊗* (vossenhaft) burlesque, farical. — **II** *~e f* *⊗* *thea.* (Poffe) burlesque, farce.

Burnus (*bu*) [*at.*] *m* *⊗*, a. *inv.* (Bedeuinentmantel, Damentumantel) burnous.

burr (*bu*) [*lantn.*] *int.* whir; zum Pferde: (halt!) who(a) (back)!; (Schwirren b. Käfer *c.*) buzz... (tauter *schall*) bang!, plump!

burren (*bu*) *v/n.* (h. u. *fn*) *⊗* von Rutschern: to say (gee-)who(a); (schwirren) to whiz, von Käfern *zc.*: to buzz, hum. [*läufer*]

Burr-hahn (*bu*) *m* *⊗* *orn.* = Kampf-

Bursch (*bu*) *m* *⊗*, a. *⊗* = Bursche (*bis* 2). **Burschchen** (*bu*) *n* *⊗* (*dim.* von Bursch(e) (feiner Schelm) young rogue or F Turk, (mischievous) young dog, F pickle. **Bursche** (*bu*) [*nhd.* 17. *sae.* aus Burje (*f.* *ba*)] *m* *⊗ 1.* youth, lad, stripling, *contp.* youngster; F young nipper or shaver; die jungen ~ (u) the young fellows or F chaps *pl.*; mein lieber ~ (Kamerad) F my dear (old) fellow or boy, old cock! — *2.* (Student) student (of a German university). — *3.* (Lehrting) apprentice; (Laufer)~ errand-boy. — *4.* (Aufwarter) waiting boy; (boy in) buttons; ≠ e-s Offiziers officer's man or attendant, auch: soldier-servant. — *5.* (Ker) fellow; ehrlich, gutmütiger ~ honest, good-natured fellow; entschlossener ~ F determined (young) rascal; *co.* Sie sind mir ein netter, saub(er)er ~! F you are a nice fellow or a fine chap; ein strammer ~ (auch von Weibern) F a (regular) whacker or bouncer or strapper.

Burschen-brauch (*bu*...) *m* *⊗* students' (England: college-)custom or usage.

burschenhaft (*bu*) *a.* *⊗ 1.* like a youth; student-like. — *2.* = burleskos.

Burschen-herlichkeit (*bu*...) *f* *⊗*, etwa: (the) glorious college-days *pl.*; -leben *n* university-life, England: college-life.

Burschenschaft (*bu*) *f* *⊗* "Burschenschaft" (German Students' Association founded in 1815 for patriotic purposes, in opposition to the 'Corps'); ~ (Der) *bu* *m* *⊗* member of a B.; *z*isch (*bu*) *a.* *⊗* relating to a B.

Burschen-sitte (*bu*...) *f* *⊗* = brauch.

Burschentum (*bu*-) *n* *⊗ d. 1.* students' life. — *2.* = Burschenschaft.

burschikos (*bu*) [*dtisch-grch.*] *a.* *⊗* (Dio) *1.* (unbezeichnet) student-like. — *2.* (munter, zwanglos) jovial, gay, merry; unconventional, unceremonious, unrestrained, F free and easy; ...jes Wesen jovial nature or manners *pl.*, jollity, mirth.

Burschlein (*bu*-) *n* *⊗* = Burschen.

Burse (*bu*) [*nhd.*; *mit. bursa (= Börse)] *f* *⊗* German students' inn or hall or hostelry or lodging-house.

Bürstchen (*bu*) *n* *⊗* *dim.* v. Bürste.

Bürste (*bu*) [*nhd.*]; *Vorste] *f* *⊗* brush; zum Wischen: blacking-brush, zum Fegen: whisk; (Zischfesen) crumb-brush.

bürsten (*bu*) *⊗ I u/a.* to brush; sich (*dat.*) den Kopf tüchtig *z* to give one's coat a good brush; ich habe mir die Zähne die Nägele gebürstet I have brushed (or cleaned) my teeth, nails. — **II** *F v/n* (*b.*) (remen) to brush (or rush) along

Bürsten-abzug *⊗* (*bu*...) *m* *⊗* *typ.* brush proof; *z*artig *a.* *⊗* brush-like; brush shaped; -binder *⊗ m* brush-maker F *fig.* er kann laufen (saufen) wie ein ~ he can run like a hare (drink like fish); -binderei *⊗ f* brush-making = (binder-)waren *f/pl.* brushes and brooms *pl.*; -fabrik *⊗ f* brush-(manu-)factory; *z*örnig *a.* = *z*artig; -hantler (*in f*) *m* brush-seller; -macher *⊗* = binder; -rad *⊗ n* brush-wheel.

Burzel (*bu*) *zc.* f. Wurzel *zc.*

Wurzel (*bu*) [*nhd.*] *m* *⊗* (Vogelstich) rump; *schlammst.* F parson's (or pope's) nose.

Beichen (f. *⊗* XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig

Büsch ^(b) [ahd.: bush] *m* Da. 1. bush; (Strauch) shrub; (kleines Gehölz) copse, thicket; weis. (Wald) wood. — 2. *hant.* auf den ~ klopfen (um das Wild auszutreiben) to beat (game out of) a bush or thicket; *fig.* (bei e-m leise nachforschen) to beat about the bush; to sound a p.'s opinion); to feel a p.'s pulse; Fisch (seitwärts) in die Büsche fischen to run (F to slip) away; P to slope off; *fig.* hinter die Büsche (schute) geh(e)n to play the truant; hinter dem ~ e haften (mit etwas), lange um den ~ geh(e)n to hesitate, to be a long time (doing a th.). — 3. (Büschel) ~ v. Blättern, Blumen, Haaren z. tuft, bunch of ...; ~ von Federn (als Schmuckst. z.) plume.

Büschchen ^(b) *n* 3 *dim.* von Büsch.
Büschel ^(b) [mhb.; *Büsch] *m*, *n* 1. = Büsch; ~ Strohwisp of straw; (Quaste) tassel. — 2. ~ von Blättern, Blüten, Kirschchen z.: cluster; ~ fascicle; ~ (Riappe) panicle; ~ (Weidenraube) corymb; in ~ wachsend clustered; ~ fasciculate (d.). — 3. ~ (Schopf) von Vögeln z.: crest, tuft; (Feder-) (als Kopfschmuck) aigrette; *phys. eleftrische* (Strahlen-) ~ pl.: electric aigrettes *pl.* — 4. ~ (Bündel) Reis: hölz (small) faggot.

büschel-artig ^(b...) *a.* 6 = 9förmig; **-boden** 6 *m* 2 (Haarfebesiebe für Brauereizwecke) fine hair-sieve used by brewers.

Büschelchen ^(b...) *n* 3 *dim.* von Büschel.
büschel-förmig ^(b...) *a.* 6 tufted, bunchy; ~ fascicular; (rispenförmig) paniculate(d); (bofentraubenförmig) corymbiate(d), clustered.

büsch(e)licht, **büsch(e)lig** ^(b...) *a.* 6 = büschel-artig, 9förmig.

Büschel-kiezer ^(b...) *m* 6 *ichth.*: v lophobranch(iate); **-nelke** *f* = Nelke (rauhe); **Stragend** *a.*: a) ~ corymbiferous; b) *orn.* crested; **2weije** *adv.* in tufts or bunches or clusters. [S. XXXIX, III.]
Büschel ^(b) *n* 3 *m* 26 Maßinheit f. f. **büschel** ^(b): sich 2 *v/refl.* 9 to grow in bushes or tufts or shrubs.

Büsch-gras ^(b...) *n* 26 tussock-grass (*Da'ctylis aenopitosa*); **-holz** *n* brushwood, copsewood, underwood; thicket; **-huhn** *n, orn.* brush-turkey (*Talegalla Lathami*).

büschicht, mit **büschig** ^(b...) *a.* 6 1. tufted, bunchy; Haar: shaggy. — 2. (mit Gehölz bewachsen) covered with bushes, bushy.

büschieren ^(b...) [bisch-ilt.] *v/n.* (h.) *hant.* (mit Vorsetzhunden im Holz Wild aufsuchen) to scour the bushes (or to shoot in covert) with dogs.

Büsch-klepper ^(b...) [udd.] *m* 26 (Strauchvieh) bush-ranger; foot-pad.

Büschlein ^(b...) *n* 3 *dim.* von Büsch.
büschlicht, **büschlig** *f.* büschelicht z.

Büsch-mann ^(b...) [ndl.] *m* 26, **-männin** *f* (niedere Menschenrasse, Süd-afrika) Bushman, Bushwoman; **-menssch** *m* = Orangulian; **-neger** *m* Westindien z.: maroon; **-fret** *n* litter (made up) of dry leaves; **-wald** *n* undergrowth, copse; **-werk** *n* bushes, shrubs *pl.*, shrubbery; **-windröschen** *n* wind-plant (*Anemone nemorosa*). [small fishing-smack.]

Büße ^(b...) [z. buss; *ub.] *f* 6 (Geringsitz) **Büßen** ^(b...) [ahd.: bosom] *m* 26 1. (Brust, bsp. e-s Weibes) bosom, breast; weis.

auch in der Kunst: bust. — 2. *fig.* im tiefsten ~ in the depth (or at the bottom) of one's heart; in den eig(e)nen ~ greifen to dive into (or to search) one's own heart or bosom; ein Geheimnis im (stillen) ~ verwahren to hold ... enshrined in one's bosom. — 3. ♀ (Meer-) ~ gulf, bay, bight.

Büßen-freund ^(b...) *f* *m* (b...) 6 bosomfreund; *pl.* auch oft: sworn (or intimate) friends; **-kind** *n* (*sch.*) favourite (or pet) child; darling; **-kranke** *f* am Manns-hemde, bsp. ehm.: shirt-frill; **-latz** *m* ehm. stomacher; **-nadel** *f* breast- (or scarf-) pin; **-schleier** *m* e-r Nonne wimple; **-schleife** *f* borom-knot; **-streifen** *m* = transe; **-sünde** *f, theol.* besetting sin; **-tuch** *n* neckerchief.

...büßig ^(b...) *a.* 6: a) -bosomed, bsp. hoch-2 high-bosomed; b) ♀ vom Küstentande: reich-2 rich in gulfs or bays.

Büß ^(b...) *m* Da. = Büßel.

Büßard ^(b...) [ir. busard] *m* Da., a. **Büß-zorn** ^(b...) *m* 26 *orn.* buzzard (*Falco bu'teo*).

Büß-bank ^(b...) *f* 6 *eccl.* ehm. stool of repentance; Heilsarmee jezt: penitent form; **-buch** *n* penitentiary.

Büße ^(b...) [ahd.: boot; *baß, besser(n)] *f* 6 1. penitence; (Neue) repentance; (Sühnung) atonement; (Genugtuung) satisfaction, compensation; *rel.* in Saak und Mäße ~ tun to do penance in sackcloth and ashes; für et. ~ tun (sühnen) to atone (weis. to make amends) for (a wrong, an injury); auf die ~ bezügl. zur ~ gehörig penitentiary, penitentiary. — 2. (Strafe, Gebühre) fine; e-m eine ~ von 5 Mark auferlegen to impose a fine of 5 shillings on a p.; to fine a p. (or to mulct a p. in) 5 s.; ~ zahlen (or to pay a fine, to be mulcted (in a fine); zu e-r ~ schmeren ~ verurteilt werden to be heavily fined.

büßen ^(b...) [Buße] 6 I *v/a. n. v/n.* (h.) 1. to atone (or propitiate) for an offence, weis. to make amends (or to give satisfaction) for a wrong; ein Verbrechen 2 to expiate a crime; er wird es (ob. dafür) 2 müssen he will have to suffer (or smart) for it, he shall pay for it. — 2. et. mit Geld 2 to be fined (weis. to have to pay) for ...; einen Schaden 2 to make good a loss. — II *nur v/n.* (h.) 3. (Buße tun) to do penance. — III *nur v/a.* 4. f-e Lust 2 (befriedigen) to satisfy one's desire. härter: to indulge one's passion. — 5. 6 = ausbessern; *fig.* die Lücke 2 to stop a gap (vgl. Büßenbüßer). — IV ~ *n* 6. atonement, expiation; penance, penitence. — V ~ *dc* [m] *f* 6 = Büßer(in).

Büßer ^(b...) *m* 26, ~ *in* *f* 6 *eccl.* penitent (sinner); **-gewand** *n* 26 = Büßhemd.
Büß(e)r ^(b...) *m* 26 (stump) kiss, \ buss.
Büßer-orden ^(b...) *m* 26 *eccl.* order of Penitents.

büß-fällig ^(b...) *a.* 6 ehm. jur.: subject to a fine, punishable; 9fertig *a.* penitent or repentant (sinner); contrite (heart); ~ *pl.* penitent sinners *pl.*; **-fertigkeit** *f* 6 penitence, repentance; contrition; **-gebet** *n, eccl.* prayer of repentance; **-gewand** *n* ehm. = ~hemd.
büßhaft ^(b...) *a.* 6 penitent.

Büß-hemd ^(b...) *n* 26, -kleid *n* penitential garment. [female hemp.]
Büßling ^(b...) *m* Da. (weibl. Samstange)
Büßrolle ^(b...) [ir. boussole; *it. Büschchen] *f* 6 (Seetompaß) (nautical) compass; mit Wasserwaage: v eclipmeter.

Büß-prediger ^(b...) *m* 26 *eccl.* preacher of penitence, engs. Lent preacher; **-predigt** *f* penitential sermon, engs. Lent sermon; **-psalm** *m* penitential psalm; **-tag** *m* day of penance or penitence or humiliation; **-übung** *f* penitential exercise; = **und Wet-tag** *m/pl.* days *pl.* of fasting and prayer; Heilsarmee auch: self-denial week.

Büßung ^(b...) *f* 6 = büßen IV.

Büß-werte ^(b...) *n/pl.* 6 *eccl.* penitential works *pl.*, works *pl.* of repentance; ~ verrichten to do penance; **-zeit** *f* time of repentance; **-zelle** *f* penitentiary (cell), in Stöthern: dark cell.
Büste ^(b...) [ir. buste *m*] *f* 6 bust.

buten ^(b...) *adv.* (außen) outside.
Butte ^(b...) (-*lv*) = Stubite(r).

But-luv ^(b...) *m* Da. (kleiner Kran an jeder Seite des Schiffsbügels) bumkin.

Butt ^(b...) [nhd.] *m* Da. *ichth.* 1. (Blatt-) brill (*Rhombus laevis*). — 2. (Stein-) turbot (*Rhombus maximus*). — 3. (Scholle) flounder (*Pleuronectes*).

Butte ^(b...) *f* 6 1. *ichth.* = Butt. — 2. ♀ (Knoche) bud; (Sage-) ~ hip.

Butte ^(b...) mit **Bütte** ^(b...) [ahd.: *grch. pyti'nē] *f* 6 (Faß) butt, vat; (Zuber) tub; eine ~ voll a vatful, a tubful; kleinere ~, auch: kit; (Stübel, Tragnutbe) hod; *fig.* Geld in der ~ steh(e)n haben to have money in the bank, to have put by some money. [(Zitafche) bottle.]

Buttel ^(b...) *f* 6 [nhd., *engl.] *f* 6
Büttel ^(b...) [ahd.: beadle; *bieten] *m* 26

1. (Gerichtsbienner) sheriff's officer, *contp.* (bun)bailliff. — 2. (Genter) hangman, executioner, *contp.* Jack Ketch.

Büttellei ^(b...) *f* 6 (Gefängnis) jail. [glass.]

Buttel-glas ^(b...) *n* 26 (Zitafchenglas) bottle-
butten ^(b...) *v/a.* (h.) 26 a. 1. (gludjen) to gurgle. — 2. *f* (a. v/a.) = buddeln.

Bütten-papier ^(b...) *n* 26 hand-made paper (*ant.* Maßchinenpapier).

Butter ^(b...) [ahd., *grch.] *f* 6, *ösb.* *m* 26 1. butter; zum Kochen: cooking butter; frisch, ranzige, gefälschte ~ fresh, rancid, salt b., künstliche ~ margarine; ein Klumpchen, Klumpen ~ a pat, lump of butter; ein Stück ~ a roll of butter; ~ aufs Brot schmieren to spread butter on the bread, to spread the bread and b.; mit ~ bestreichen, schmieren to butter. — 2. ♀ (Kakao-) cacao-butter; *chm.* (Spießglanz-) = (Chlor-antimon) butter of antimony; *physiol.* (Augen-) secretion from the eye(s). gum. — 3. *fig.* e-m die ~ vom Brot(e) nehmen to deprive a p. of the sweets of life; sich die ~ vom Brote nehmen lassen to allow o.s. to be robbed or cheated.
butter-ähnlich ^(b...) *a.* 6, *partig* *a.* (buttery); v butyric, butyr(ace)ous; **-äther** *m* 26 butyric ether or ethyl butyrate (C₄H₇O₂. C₂H₅); = **baum** *v* *m* butter- (or shea-) tree (*Ba'ssia butyra'cea*, *Pentadē'sma* z.); = **benne** *f* = brot; = **birne** *f* butter-pear; = **blume** *P* ♀ *f* (Name

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ☉ Post; ☰ Eisenbahn.

Cäsarismus (t̄s-^u) [lt.] *m* ♂ (Allerherrschaft) Caesarism; autocracy.
Cäsar-pfälchen ✕ (t̄s-^u...) *n* (pl.) (dicht nebeneinander erbauten gesteckten, oben zugespitzten Holzpfähle) palisades, pickets *pl.*
Cassius ¹ (t̄s-^u) [lt.] *npr/m*. ♂ *γ.* (Verjämmerer gegen Cäsar) Cassius.
Cassius ² (t̄s-^u) *npr/m*. ♂ *γ.* (dtsch. Artst. 17. sae.): ~ (schöner Goldpurpur z. Porzellanmalerei): purple of Cassius, cassius (purple).
Cäsus (t̄s-^u; vgl. Cäsins) [lt.] *m* ♂ *lit.* (Schlagriemen, Festschuh) cestus.
Catechin (t̄s-^u) *n* ♂ *Uc.* (Rautensäure) catechin(e) (C₁₂H₁₀O₆).
Caujerie (to-^u) [fr.] *f* ♂ (Pflanderei) chit-chat, tittle-tattle, sociable talk; in Zeitschriften: literary, theatrical, &c. gossip.
Causeuse (to-^u-^u) [fr.] *f* ♂ (kleines „Pflander“ sofa) small sofa, (fr.) causeuse.
cbkm, cbm, ccm, cdc *abbr.* = Kubikfometer, -meter, -zentimeter, -dezimeter.
Cdur ♯ (t̄s-^u...) *n* ♂ *Ud.* *f.* C.
Cee... *f.* a. Ze... u. Re...
Cedille (t̄s-^u-^u) [fr.] * *gr.* *zeta* (ζ) *f* ♂ *gram.* (Häuten am c = ß) cedilla.
Celleporen (t̄s-^u-^u) [neu-lt. *cellipora*] *fpl.* ♂ *zo.* (Zellentorallen) Celleporæ *pl.*
Celloist (t̄s-^u) [it.] *m* ♂ (violon-) cello-player; (violon)cellist.
Cello (t̄s-^u) [it.] *n* ♂, (violon-) cello; ~ *spieler* (Z...) *m* ♂ = Cellist.
Celsius (t̄s-^u-^u) *npr/m*. (schwedischer Astronom, 1701-44): ~ (des Thermometer (mit 100 gradiger Scala zw. Gefrier- u. Siedepunkt) Celsius (or centigrade) thermometer.
Celte (t̄s-^u) *z.* *f.* Rette *z.*
Cent (t̄s-^u; a. t̄s-^u) [lt.] *m* ♂ (kleine Münze: a) in Holland [= 1/100 Gulden]; b) in Nordamerika [= 1/100 Dollar] cent.
Centine (t̄s-^u-^u) [fr.] *m* ♂, (0,01 Franz) centime [= nearly half-a-farthing].
Cera-in (t̄s-^u) [lt. *cera* Wachs] *n* ♂ *Uc.* *chm.* im Bienenwachs: cerain.
Cerain (t̄s-^u) [lt.] *n* ♂ *Uc.* (Schleimstoff im Styrichgummi) cerasin (C₆H₁₀O₂).
Cerat (t̄s-^u) [lt.] *n* ♂ *Uc. pharm.* (Wachsalbe) cerate. [(stofftes Wiederschorn) ceratite].
Ceratic (t̄s-^u) [grch. *horn...*] *m* ♂ *zo.*
Ceres (t̄s-^u) [lt. ^u-] *npr/f. inv., myth.* Göttin des Getreidebaues u. *ast.* Asteroid: Ceres; ~ *fest* *n/pl.* = Zerealien *l.*
Cerin (t̄s-^u) [lt.] *n* ♂ *Uc. chm.* cerin(e); ~ *säure* *f* ♂ (Wachssäure) ceric acid.
cerise (t̄s-^u-^u) [fr.] *a. inv.* (tirschfarbig) cerise.
Cerium (t̄s-^u) [Planet Ceres] *n* ♂ *chm.* (1803 entdeckt) = Zer; ~ *oxyd*, ~ *oxydul* *n* ♂ ceric, cerous oxide.
Cerosin (t̄s-^u) [lt.; * *gr.* Wachs...] *n* ♂ *Uc. chm.* (wachsartiger Stoff aus dem Zuckerrohr) cerosin(e) (C₂₁H₄₂O).
Ceroten (t̄s-^u) [lt.] *n* ♂ *Uc. chm.* cerotene (C₂₇H₅₄).
Cerotin (t̄s-^u) *n* ♂ *Uc.* = Ceryllalkohol; ~ *säure* *f* ♂ cerotic acid (C₂₆H₅₂O₂).
Certe-partie ♣ (t̄s-^u-^u) [* *fr.*] *f* ♂ = Chartepartie.
Cerujit (t̄s-^u) [lt. *Meiweiß...*] *m* ♂ *Uc. min.* (Weißbleierz) cerous(s)ite (PbCO₂).
Ceryllalkohol (t̄s-^u...) *m* ♂ (aus China, Wachs hergestellte weiße feste Substanz) cerotin, cerylic alcohol (C₂₆H₅₄O).
Ces ♯ (t̄s-^u) *n. inv.* C flat.
Cestus (t̄s-^u; vgl. Cäsus) [lt.; * *gr.* *kēstos*] *m* ♂ (Gürtel [b. Venus]) girdle, belt.

cetera (t̄s-^u) [lt. das übrige] *adv.*: et 2 et cetera (*abbr.* etc. oder &c.) and the rest, and so on, and so forth.
Cetin (t̄s-^u) [lt.] *n* ♂ *Uc. chm.* (Wasserstoff) cetin(e) (C₂₂H₄₄O); ~ *säure* / *cectic acid*.
Cetyl (t̄s-^u) [lt.-grch.] *n* ♂ *Uc. chm.* cetyl, cetyle; ~ *alkohol* *m* ♂ = Äthyl.
Ceylon (t̄s-^u) *npr/n.* ♂ *a.* (gewürzreiche Insel im Indischen Ocean) Ceylon; aus ~, Bewohner(in) ~s Cingalese; ~ *sañee* (Z...) *m* ♂, ~ *tee* *m* Ceylon coffee, tea. *cf. abbr.* = *it.* confer(atur): (man) vergleiche (i. v. g.).
Cg (dt. *cg*) *abbr.* = Zentigramm (i. ds).
Ch... *f.* auch A(h)... und Sch...
Chabañit (t̄s-^u) [grch.] *m* ♂ *Uc. min.* (Würfelschiff) chabasite.
Chagrin (t̄s-^u-^u) [fr., * *perj.*] *m* ♂ *Uc.* Gerberlei: (genarbetes Leder) shagreen(ly); ~ *arbeiter* *m* ♂ (Sebernarber) shagreen-maker; ~ *leder* *n* = Chagrin; **Ziert** (t̄s-^u-^u) shagreened, granulated.
Chaine (t̄s-^u) [fr. *chaine*] *f* ♂ *Uc.* Koutertanz; chaine (anglaise or des dames), auch: right and left. [chaise].
Chaischen (t̄s-^u-^u) *n* ♂ small pony-
Chaise (t̄s-^u-^u) [fr.] *f* ♂ (Sattelstuhle) chaise; mit Bonies bespannte ~ pony-chaise.
Chaiselongue (t̄s-^u-^u-^u) [fr.] *f* ♂ couch.
Chaldäa (t̄s-^u-^u) *npr/n.* ♂ *a.* *lit.*: (jüdischer Teil von Babylonien) Chaldaea.
Chaldäer (t̄s-^u-^u) *m* ♂, ~ *in* *f* ♂, **chaldäisch** *a.* (U) Chaldean; die chaldäische Sprache, das Chaldäisch(e) *n* ♂ Chaldaic, Chaldean, Chaldaee.
Chalkotypie (t̄s-^u-^u) [grch.] *f* ♂ (Stempeldruck) chalcotype.
Chalzedon (t̄s-^u-^u) [Chalcedon, St. in Kleinasien: Adikisi] *m* ♂ *Uc. min.* chalcedony.
Chartig, **Chaltig** (Z...) *a.* ♂ chalcodonic.
Chamäleon (t̄s-^u...) (t̄s-^u-^u) [grch.] *n* ♂ *zo.* chameleon (*Chamaeleon vulgaris*); wie ein ~ die Farbe wechseln to change colour rapidly, *bism.*: to chameleonize; **Zartig** *a.* ♂ chameleon-like.
Chambre garnie (t̄s-^u-^u-^u) [fr.] *f* (pl. ...s) furnished apartments *pl.*
Chambregarnist *f* (t̄s-^u-^u-^u) [* *fr.*] *m* ♂ one who lives in lodgings or furnished apartments; lodger.
chanouis (t̄s-^u-^u-^u) [fr.; * *dtsch.* Gemse] *a.* u. ~ *n* ♂ (braungelbe Farbe) buff, tan.
Champagner (t̄s-^u-^u-^u-^u) [fr. (*la*) Champagne, nördliche Provinz Frankreichs] *m* ♂ (Schaumwein) champagne (wine), sparkling wine, F fiz; *deutscher* ~ sparkling hock or moselle; ~ in Eisiced champagne; ein Duzend Flaschen ~ a dozen (bottles) of champagne.
Champagner-bowle (Z...) *f* ♂ champagne-cup; ~ *flasche* *f*, ~ *glas* *n* champagne-bottle, -glass; ~ *pfropfen*, ~ *stöpsel* *m* champagne; ~ *wein* *m* = Champagner.
champagnern (t̄s-^u-^u-^u-^u) *v/n.* (h.) ♂ (in Champagne gezeht) to drink champagne, F u. P to polish off the fizz.
Champignon (t̄s-^u-^u-^u-^u) [fr.] *m* ♂ (Pflanz) field-agaric, (common) mushroom, fairy-ring, mushroom (*Agaricus* ob. *Psalliota campestris*, *Marasmus oreoades*), (fr.) champignon; kleine unerschöpfliche ~s button-mushrooms, buttons *pl.*; ~ *sauce* *f* ♂ mushroom ketchup or catchup.

Champion (t̄s-^u-^u-^u) [engl.; fr.; * *dtsch.* Rämpfe] *m* ♂ (Preiskämpfer) champion.
Chance (t̄s-^u-^u-^u) [fr.] *f* ♂ *F* die reine ~ (Günstigkeit) a pure accident or chance; er hat ~ (Zufall) he has a chance, he has good prospects or chances, he is in luck's way; ihre ~n waren gleich their chances were even, they had the same prospects.
chancen-voll (Z...) *a.* ♂ *Wörte*: offering a good (or fair) chance, hopeful, promising. [= Zufallschance].
Change (t̄s-^u-^u-^u) [fr.] *f* ♂ *Uc.* u. Buchhandel/
changeant (t̄s-^u-^u-^u-^u) [fr.] *a.* ♂ (farben-schillernd) iridescent, opalescent.
changieren (t̄s-^u-^u-^u-^u) [fr.] *v/n.* (h.) ♂ 1. allgemein: (wechseln, tauschen) to change; *bis. man.* to change hands or sides. — 2. ♂ (schillern) to change colours, to be iridescent; Seidenfabr. *z.*: **Zb** *a.* ♂ (schillernd) shot-coloured, chatoyant.
Chansonette (t̄s-^u-^u-^u-^u) [fr.] *f* ♂ 1. short song, ballad, (fr.) chansonette. — 2. [* *fr.*] (Sängerin) ballad-singer.
Chaos (t̄s-^u ob. t̄s-^u-^u) [grch.] *n* ♂ chaos.
chaotisch (t̄s-^u ob. t̄s-^u-^u) [grch.] *a.* ♂ (verworren) chaotic; *weis.* confused.
Chapeau chauc (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u) [* *fr.*] *m* (pl. ...s) (folding) opera-hat.
chaptalifizieren (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u) [fr. Chaptal, fr. Chemiker, 1756-1832] *v/a.* ♂ *Uc.* Wein (=most) 2 (mit Zucker versetzen) to treat grape-juice according to Chaptal's method, *weis.*: to doctor up wine.
Char... (t̄s-^u...) *f.* Rav...
Charabanc (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u) [fr. *char à banc(s)*] *m* ♂ char-à-banc (= Kramper).
Charakter (t̄s-^u-^u-^u-^u) [nhd.; * *grch.* *Charax*] *m* ♂ *Uc.* 1. (Gemütsart, Wesen) character, nature, disposition; ein Mann von ~ a man of (pronounced) character, a man who knows his own mind; ein Mensch von gefährlichem ~ F a dangerous character; ohne ~ unprincipled, vgl. *Loß*; von verschiedenem ~ of a different stamp or type; Krankheit u. bösarigen ~ malignant disease. — 2. (Stolle) e-n neuen ~ annehmen to assume a new part or rôle. — 3. (Rang) *off.*: capacity; ✕ mit dem ~ (Ziel) als Oberst with the (brevet) rank of a colonel.
charakter-ähnlich (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u) *a.* ♂ similar in character; ~ *ähnlichkeit* *f* ♂ similarity (or analogy) of character; ~ *bild* *n* portrait; ~ *buchstabe* *m* characteristic (letter); ~ *fehler* *m* fault (or defect) in a p.'s character; ~ *fest* *a.* of firm character, of solid (or stanch) principles, steady; ~ *festigkeit* *f* firmness of ch., stanchness, steadiness; ohne ~, *off.*: F without backbone.
charakterifizieren (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u-^u) [grch.] *I v/a.* ♂ 1. to characterize; diese Worte 2 (benutzen) den Mann ... show the character (or are characteristic) of the man. — 2. (beschreiben) to depict, describe, delineate; (herausheben) to point out (the salient features). — II **charakterisiert** *pp.* u. *a.* ♂ brevet rank; 2er Oberst brevet colonel.
Charakteristik (t̄s-^u-^u-^u-^u-^u-^u) [grch.] *f* ♂ 1. (Beschreibung) description (or delineation) of the character (or features) of a th.; ~ e-r Person (life-like) portrait. —

♣ scientific; ♠ botanical; ♡ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ⓧ postal; Ⓜ railway.

▷ cinchonaceous; = **esse** n3 f, = **extra** tt n
tincture, extract of (Peruvian) bark.
China-fahrer (q^u...) ↓ m ship bound
for China, Chinaman; = **gras** n, = **hanf**
m, = **heffel** f / China-grass, grass-cloth
plant (Boehmeria od. Urtica ni'vca).
China-zinde (L... , a. t^u...) f @ **pharm.**
china- (or Peruvian, Jesuits') bark (*Cortex
chinae*); in angetrockneten Stücken: quill-
bark vom -baum; ♀ **jaure** a. **chm.**: ▷ kinic,
quinic; ♀ **jaures** Salz & kinate, quinate;
= **saure** f, **chm.**; ▷ kinic acid (C₇H₁₂O₆).
China-silber @ n @ (Art Neusilber) China-
silber, electro-plate (d ware); = **wurzel**
f / (Podenwurzel) china-root (*Smilax china*).
Chindilla (q^uin-ist^ul^l-ja) [span., *am.]
i n @ zo. (Wollmaus) chinchilla (*Chin-
chilla lanigera*). — II f @ u. m @,
~ **pelz** m @ chinchilla-fur.
Chinesin (q^u...) [China¹] m @, **Chinesin**
f @ Chinese, **iro.** oft: John Chinaman,
f Chinese woman or lady.
chinesisch (q^u...) a. @ I Chinese; ♀ **Der**
Hanf = Chinagrass; ♀ **Die** Welle china-
pink (*Dianthus sinensis*); ♀ **Die** Mauer
the Great Wall of China; ♀ **Der** Por-
zellanton china-clay, kaolin(e); ♀ **Die**
Seide china-silk; ♀ **Die** Sprache = ~
II; ~ **Die** Tische Indian ink; ♀ **der** 2-japa-
nische Krieg the Sino-Japanese War
(1894-95). — II ~ n, **inv.** das ~ e @
the Chinese (language); ♀ **des** ~ en
Kundiger: ▷ **chirurgist**, **sinologist**.
Chinin (q^u...) n @ **chm.** quini-
eine. [dine (C₂₀H₂₄N₂O₂ + O₂H).]
Chinidin (q^u...) n @ **chm.** quini-
dinerin @ (q^u...) [fr.; *China¹] v/a.
@ **Beberlein**: (stammig muftern) to cloud.
Chinin (q^u..., t-^l) n @ **chm.** [China²] n
@ **chm.** (Hauptalkaloid der Chinarinde,
Fiebermittel) quinine (C₂₀H₂₄N₂O₂);
♂ **schweffelsaures** ~ sulphate of quinine.
Chinolin (q^u..., t-^l) n @ **chm.** quinoline
(C₈H₇N). [quinone (C₆H₄O₂).]
Chinova (q^u..., t-^l) n @ **chm.** kinone, f
Chinova (q^u...) [China² nova & Kastari-
rinde] f @, ~ **bitter** n @ **chm.** kinova
(C₂₀N₄O); ♀ **jaure** a. @ kinovic; ♀ **jaures**
Salz kinovate; = **saure** f kinovic acid.
Chiragra (q^u...) [grch. Chiragra] n @
path. gout in the hands, **chiragra**.
Chirognomie (q^u...) [grch.] f @
(Handlesekunst) chiromnomy.
Chirromant (q^u...) [grch.] m @, ~ **in** f @
(Handwahrer) chiromancer; ~ **ie**
(q^u...) f @ palmistry, ▷ **chiromancy**.
Chirurg (q^u...) [grch. -^l] m @ **surgeon**;
~ **ie** (q^u...) f @ surgery; **Zisch** (q^u...) a. @
surgical; **Verfertiger** v. **Zischen** Instru-
menten surgical instrument-maker.
Chladnisch (q^u...) [Chladni, Naturforscher,
1756-1827] a. @ **phys.**. ♀ **Die** Klangfiguren
fpl. Chladni's (acoustic) figures pl.
Chlamys (q^u...) [grch. -^{is}] f, **inv.** grch.
lit.: (Mäusermantel) chlamys f.
Chlodwig (t^u...) [= Ludwig] npr/m. @ @
@ **erster** **Prärenten** 465-511) Clovis.
Chlor (t^u...) [grch. gelbfärbig] n @ **chm.**
chlorine (gas) (Cl); mit ~ behandelte
to treat with chlorine, to chlorinate.
Chloral (t-^l) [Chlor-Al(fohol) m] n @
chm. (siebig, 1832) chloral (C₂H₂Cl₂O);
~ **hydrat** (L...) n @ (Schlafmittel) chloral
hydrate (C₂H₂Cl₂O · H₂O).

Chlor-alum (t^u...) n @ **chm.** (Beich-
mittel) chlor-alum; = **alumi'nium** n
chloride of aluminium, aluminium
chloride (Al₂Cl₆); = **ammo'nium** n (= Sal-
mat) ammonium chloride, sal am-
moniac (NH₄Cl); = **antimo'n** n (= Antimon-
chlorid) chloride (or butter) of antimony.
Chlorat (t-^l) [grch.] n @ **chm.** (Chlor-
säure) chlorate.
Chlor-äther (t^u...) m @ ethyl chloride
(C₂H₅Cl); = **azetyljäure** f chloroacetic
acid; = **barium** n baric chloride (Ba Cl₂);
= **blei** n plumbic chloride (Pb Cl₂); =
bleiche f (1785) chemical bleaching;
= **bromsilber** n chloro-bromide of silver;
= **entwicklungs-apparat** @ m apparatus
for making chlorine; = **gas** n = Chlor;
= **haltig** a. containing chlorine, chlorid.
Chlorid (t-^l) [grch.] n @ **chm.**
chloride; als **chlorreichere** Verbindung mit
... **ie** b₃, i₃: = **Quecksilber-2** mercuric
chloride (Hg Cl₂). — **Bgl.** Chlorür.
chlorieren (t-^u) v/a. @ **chm., metall.**
(mit Chlor behandeln) to chlorinate.
chlorig (t-^u) [Chlor] a. @ chlorous; **2e**
Säure chlorous acid (H Cl O₂).
Chlorig-säure-anhydrid (L...) n @
chlorous anhydride (Cl₂O₂).
Chlorit (t-^l) [grch.] m @ **min.**
chlorite; = **artig**, = **haltig** a. @ chlorite,
...ous; ~ **schiefer** m @ chlorite slate.
Chlor-kalium (t^u...) n @ chloride of
potassium, potassium chloride (K Cl);
= **alk** m (1798) (mit Chlor gesättigter Ätzalk)
chloride of lime; = **kalzium** n calcic
chloride, chloride of calcium (Ca Cl₂);
= **klorische** f chloroallic acid; = **kohlen-**
oxyd-gas n chloro-carbonic acid
(CO Cl₂); = **kohlenstoff-äther** m chloro-
carbonic ether; = **magne'sium** n chlori-
de of magnesium; = **messer** m chloro-
meter; = **messung** f (Bestimmung des Chlor-
gehaltes in Chlorstoffs) chlorometry; = **me-**
tall n (metallic) chloride; = **na'trium** n
(Kochsalz) chloride of sodium, sodic
chloride (Na Cl); = **natrümhaltig** a.
@ containing salt, saliferous.
Chloroform (t-^u) [grch.-it.] n @ **chm.**
(bestäubende Flüssigkeit) chloroform (=
chloride of formyl (CHCl₃)).
chloroformieren (t-^u) v/a. @ to (put
under) chloroform, to chloroformize.
Chlorometrie (t-^u) [grch.] f @ =
Chlormessung.
Chlorophyll (t-^u) & (t-^u) [grch.] n @ **b.**
(Blattgrün) chlorophyll; ~ enthaltend
chlorophyllaceous, ...ic.
Chlorose (t-^u) [grch.] f @ **path.**
(Blutgefäß) chlorosis.
Chlor-räucherung (t^u...) f @ chlorine
fumigation; ♀ **jaure** a. chloric; ♀ **jaures**
Kalk chlorate of potash, potassium
chlorate (KClO₃); ♀ **jaures** Salz chlorate;
= **saure** f chloric acid (HClO₃); = **saure-**
anhydrid n chloric anhydride (Cl₂O₃);
= **saure** f chlorate (f. Chlorat); = **silber-**
n chloride of silver (Ag Cl); = **silber-**
gelatinepapier n, **phot.** gelatine-
chloride paper; = **stickstoff** m chloride
of nitrogen (NCl₃).
Chlorür (t-^l) n @ **chm.** chloride;
als **chlor-ärmerer** Verbindung durch ... **ONS**
b₃, i₃: = **Quecksilber-2** mercurous chlo-
ride (Hg₂ Cl₂). — **Bgl.** Chlorid.

Chlor-wasser (t^u...) n @ chlorine water;
= **wasserstoff-säure** f (= **Säure**) hydro-
chloric or chlorhydric (chm. auch muri-
atic) acid (gas) (H Cl); = **zink** n (Zinkchlorid)
chloride (or butter) of zinc (Zn Cl₂).
Choc (t-^u) [fr. choc] m @ & u. **path.**
(Angriff. Anruf) shock, attack.
choquant (t-^u) [fr. choquant] a. @
(aufschreckend) shocking.
choquieren (t-^u) [fr. choquer] v/a. @ to
shock, to offend.
Cholera (t^u...) [grch. -^u] f, **inv.** cholera;
asiatische ~ Asiatic (or Indian, oriental)
cholera, f cholera asiatica; einge-
nißte ~ European cholera, ▷ cholera
nostras; ~ der Kinder (children's) in-
testinal catarrh, f cholera infantum;
von der ~ angefaßt, befallen werden to
be infected, seized with cholera.
cholera-ähnlich (t^u...) a. @, = **artig** a.
choleraic; = **anfall** m @ attack of
cholera, cholera attack; = **bacillus** m
cholera-bacillus; = **epidemie** f cholera
epidemic; = **gift** n choleraic virus;
= **krante** (r) s. cholera patient; = **mittel**
n remedy for (or against) cholera;
= **tropfen** m/pl. cholera-drops pl.
Choleriker (t^u...) [grch.] m @ p. of
choleric (or irascible) temper(ament).
Cholerine (t^u...) [fr.] f @ **path.** (Cholera-
ähnliche Krankheit) cholerae.
cholertisch (t^u...) a. @ **physiol.** (gallblütig)
choleric; weit^{er}. (jähzornig) irascible.
Choleste (a) rin (t-^u...) n @ **chm.**
(Gallensteine) cholesterolin(e) (C₂₇H₄₅ · OH).
Choliambisch (q^u...) a. @ **choliambic**.
Choliambus (q^u...) (a. t-^u) [grch.]
m @ **pros.** (ambischer Hinführer) choliamb.
chol-sauer (t^u...) [grch. chole's Galle]
a. @ **chm.** cholic; ♀ **jaures** Salz cholate;
= **saure** f (Gallenjäure) cholic acid.
Chondrin (q^u...) [grch.] n @ **chm.**
(Knorpelsubstanz) chondrin(e).
Chor (t^u), **Hom.** (Korps) [grch. f. Chorus]
I m @ **C. 1.** ~ im Drama: chorus; ~ (Gesang)
chorus(-singing); im ~ einfallen,
singen to sing (or join) in chorus; ~!
(alle) tutti! — **2.** (Singer-) ~ in Kirchen
u. Konzerten: choir; zum ~ gehörig, vom
~ ausgeführt choral. — **3.** **F. fig.** ~
der Nacht, etwa: set of demons, hell
let loose, ragged brigade, rag-tag
and bobtail. — **II** n @ **C. 4.** **arch.**
(Emporkircher) choir; (Singer-) ~ chanceel.
Chorege (t^u...) zc. = Chorege zc.
Choral (t^u...) [t.] m @ **ch.** choral (song),
sacred song, anthem, hymn; (einfache
Weise) plain chant or song or tune;
simple melody; weit^{er}. sacred music;
= **artig** a. @ hymn-like; resembling
sacred music; = **buch** n @ hymn-book.
Choralist (t^u...) [t.] m @ chorister.
Choral-mäßig (t^u...) a. @ = **artig**.
Chor-altar (t^u...) m @ high altar;
= **ant** n cathedral- (or full choir-)
service; = **artig** a. @ choral; = **bischof** m
(Weißbischöf) suffragan (bishop). [Chord.]
Chorde (t^u) [grch.] f @ **math., path.**
Chor-dienst (t^u...) m @ choir-service;
= **direktor**, = **dirigent** m = **führer**.
Chordometer (t^u...) [grch.] n (m) @
(Zeitmesser) chordometer.
Chorege (t^u...) [grch.] m @ (Chorführer)
choragus; leader of the chorus.

♣ Duft; ▷ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; @ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ● Handel; ☉ Post; ☰ Eisenbahn.

choregisch (t²...) a. ⑥ choric.
chore-isch (-) [grch.] a. ⑥ = trochäisch.
Choreographie (t²...) [grch.] f ⑥ (Ballentanz) choreography.
choreographisch (t²...) a. ⑥ (die Ballentanz) choreographic.
Chore-us (t²...) [grch.] m ② pros. (Trochäus) choreus, trochee (Versfuß: -).
Chor-führer (t²...) m ② leader of the chorus or the choir; eccl. choir-master; -gang m, arch. aisle; -gefang m choral (or choir) singing or song; chorus; lit.: choric song; -gefangbuch n antiphonary; -gitter n choir-screen, chancel; -hemd n surplice, alb; der Bischof: rochet; -herr m canon, prebendary.
choriaubisch (t²...) a. ⑥ [grch.] a. ⑥ pros. choriambic.
Choriambus (t²...) a. ⑥ [grch.] m ② pros. choriamb(us) (Versfuß: -).
chorisch (t²...) [grch.] a. ⑥ choral, choric.
Chorist (t²...) [grch.] m ②, ~in f ② (ant. Solist) chorister; thea. chorus-singer, f. a. chorus-girl.
Choristen-rolle (t²...) f ② chorus (or inferior) part, part of a chorus-girl.
Chor-knabe (t²...) m ② chorister, choir-boy; -nische f, arch. apsis, apse.
Chorograph (t²...) [grch.] m ② (Landbeschreiber) chorographer; ~ie (t²...) f ② chorography; ~isch (t²...) a. ② chorographic(al).
Chor-pult (t²...) n ② reading-desk; -rod m cope; -fänger(in) f (female) chorus-singer; eccl. member of the choir, chorister; -schranke f = gitter; -schüler m = Knabe; -stuhl m stall; -stunden-übungen f/pl., thea. rehearsal(s pl.) of the chorus; eccl. choir-practice.
Chorus, meist F (t²...) [lit.; *grch. chōrō's Reigentanz] m (sg. inv., pl. Chōre) = Chorl.
chor-weise (t²...) adv. in chorus, (it. tutti).
Chose F (t²...) [fr.] f ② = Sache, Ding.
Chrestomathie (t²...) [grch.] f ② (Wissenslese) anthology, selection(s pl.).
Chrie (t²...) [grch.] f ② rhet. theine; dissertation on appointed topics.
Chrisam n ② [grch.] n ② (a. Chriзма (t²...) eccl. (Sabb.-öl, Salbung) chrism.
Christ (t²...) [ah.] *grch. christō's Gesalbter I npr/m. ②b. 1. bisw. = Christus. — 2. der Heilige ~ (Weihnachten) Christmas; bsp. = Christusbescherung. — II [erh. nhd. Mischung aus lt. christia'nus] m ②, ~in f ② 3. rel. Christian (man m, woman f); einem guten ~ geziemend becoming a good Christian, Christian-like; zum ~en machen to Christianize.
Christ-abend (t²...) m ② Christmas Eve; -baum (nhd. 18. sae.) m Christmas tree; -bescherung f (giving) Christmas presents pl.; -dorn ☿ m Christ's thorn (Zi'zyphus spina Christi) vgl. Christusdorn.
Christel (t²...) npr/f. ② z. (Bn.) Christina.
Christeln (t²...) v/n. ②a. (christliche Gesinnung bezeichnen) to affect Christianity, to pretend to be a (good) Christian.
Christen-gemeinde (t²...) f ② Christian community; -glaube m Chr. faith; -heer n Christian host or army.
Christenheit (t²...) f ② (Gesamtheit der Christen) Christendom, Christian world; die ganze ~ all Christendom, all Christian people, all Christians pl.

Christen-kind (t²...) n ② (anders: Christ-kind) Christian (child); -lehre f Chr. doctrine, vgl. Christologie; -leute pl. Chr. people or folk; -liebe f Chr. charity; -menschen m = Seele; -menschen pl. = Leute; -pflücht f Chr. duty; -seele f Chr. (soul or person); es war keine ~ (niemand) da not a soul was there; -sinn m Chr. spirit.
Christentum (t²...) n ② d. Christianity, Christian religion or faith; das ~ annehmen to accept (or embrace) Christianity; zum ~ bekehren to convert to Christianity, to Christianize.
Christen-verfolgung (t²...) f ② persecution of Christians; ~wolf n Christian nation or people.
Christen-zeit (t²...) n ② Christmas-(tide); personifiziert als: Old Father Christmas; -geschenk n bsp. für englische Diensthoten etc.: Christmas box.
Christian (t²...) [it.] npr/m. ② z. a., ~e (t²...) npr/f. ② z. 3. (Bn.) Christian(a).
Christin (t²...) f ② i. Christi II. [itina.]
Christine (t²...) npr/f. ② z. 3. (Bn.) Christin.
Christ-kind (t²...) n ② ~ kindlein n the (holy) child Jesus; the Infant Jesus; als Bringer von Weihnachtsgeschenken in Engl.: F Santa Claus.
christlich (t²...) a. ② Christian; 2 ges. sinnt thinking as a Christian, Chr.-minded; 2 leben to lead a Christian life; das 2 Bekenntnis the Christian faith; mit dem Mantel der Liebe bedecken to cover with the cloak of Chr. charity; 2e Zeitrechnung Chr. era.
Christlichkeit (t²...) f ② Christian character or nature or charity; Christianity.
christlich-sozial (t²...) a. ② Christian socialist(ic). [socialist.]
Christlich-Sozial(e)r (t²...) s. ② Chr./Christ-markt (t²...) m ② Christmas fair; -messe f; -mette f, Cath. eccl. Christmas matins pl.; -monat m (month of) December; -nacht f night before Christmas, Christmas Eve.
Christologie (t²...) f ② (Lehre von Christus) Christology.
christologisch (t²...) a. ② Christological.
Christoph (t²...) [grch. Christo'-phoros Christus-träger] npr/m. ② z. (Bn.) (dim. Stoffel etc.) Christopher.
Christoph's-strauch (t²...) n ② baneberry, Herb Christopher (Actaea spicata).
Christ-rose (t²...) f ② = wurz; -tag m Christmas Day.
Christus (t²...) [grch. Gesalbter (= Messias)] npr/m. ②, ②y. Christ; vor Christi Geburt before Christ (abbr. B. C.); im Jahre 596 nach Christo (reiner nach ~) in (the year) 596 of our Lord (abbr. A. D. = anno domini); um Christi willen for Christ's (or Jesus') sake; Brüder in Christo brethren in Christ.
Christus-ataxie (t²...) f ② honeylocust, three-thorned acacia (Aleditschia triacanthus); -auge ☿ n Christ's eye (P'nula Oculi Christi); -bild n image of Christ (rel. of our Lord), am Kreuze: crucified Christ; -dorn ☿ m = Weinrose, vgl. Christdorn; -kopff m Christ's head; weis. divine face or countenance; -lehre f Christology.

Christ-wache (t²...) f ② Christmas-veck; -wurz ☿ f = Meiswurz (schwarze).
Chrom (t²...) [grch. farbe] n ② c. (ohne pl.) chem. chrome, chromium (Cr).
Chrom-alum (t²...) m ② chrome alum (Cr₂ SO₄, K₂ SO₄ + 24 H₂ O).
Chromat (t²...) [grch.] n ② c. chem. (chromatisches Salz) chromate.
Chromatit (t²...) [grch.] f ② phys. u. ♪ (Farbentheorie) chromatites.
chromatisch (t²...) a. ② phys. (farbig) u. ♪ chromatic; 2e Tonleiter, in halben Tönen auf- u. absteigend: chromatic scale.
Chromatop (t²...) [grch.] n ② phys. (Farbenbild) chromatopoe.
Chrom-chlorid (t²...) n ② chem. chromic chloride (Cr₂ Cl₆); -chlorür n chromous chloride (Cr Cl₃); -eisenstein m, min. chromite, chrome ore or iron-stone (Fe O Cr₂ O₃); -gelb n = chromsaures (i. ds) Blei; -grün n chromegreen; ~haltig a. ② chromic, chromiferous; -hydrat n hydrated chromic oxide, chromic hydroxide (Cr₂ H₂ O₆).
Chromolithograph (t²...) [grch.] m ② (Lithographischer Farbenbruder) chromolithographer; ~ie (t²...) f ② (farbiger Steinbrud) chromolithography; ~ieren (t²...) v/a. ② to chromolithograph; ~isch (t²...) a. ② chromolithographic.
Chrom-ogyd (t²...) n ② chromic (or chromium) oxide (Cr₂ O₃); -ogyd-hydrat n = hydrogyd; -rot n chrome red, red chromate of lead; ~sauer a ② chromic; ~sauer Blei (Blei-chromat) chrome- (or Paris) yellow, yellow chromate of lead (Pb Cr O₄); ~sauer Salz chromate; saures ~saueres Kal bichromate of potash or potassium (K₂ Cr₂ O₇); -säure f chromic acid (H₂ Cr O₄); -säure-anhydrid, -triogyd n chromic anhydride, chromium trioxide (Cr O₃).
Chronit (t²...) [grch. ~...] f ② 1. chronicle; in eine ~ eintragen to chronicle — 2. Parische ~ Arundel Marbles p.
Chronika (t²...) [grch.] f ② = Chronik bibl. Bücher der ~ (Book of) Chronicle pl., v. Paralipomena pl.
Chroniken-schreiber (t²...) m ② chronicle, annalist.
chronisch (t²...) [grch.] a. ② pat (langwierig, schleichend) chronic (disease).
Chronist (t²...) [grch.] m ② chronicler.
Chronogramm (t²...) [grch.] n ② Db. (3e in Schrift) chronogram; ~atisch (t²...) a. ② chronogrammatic(al), ...ic.
Chronograph (t²...) [grch.] m (Messapparatur für Zeitteilchen) chronograph ~ie (t²...) f ② (Geschichtsbüchlein) chronography; ~isch (t²...) a. ② geschichtsbüchlein chronographic; 2e Zeitfolge chronographic; 2e Chronolog, ~e (t²...) [grch.] m ② (Zeitforscher) chronologist, ...er; ? (t²...) f ② chronology; ~isch (t²...) a. ② (ber Zeit nach geordnet) chronologic(al).
Chronometer (t²...) [grch.] n ② phys., ast., ♪, ↓ (Zeitmesser, t chronometer; time-keeper; me llgr geht wie ein ~ my watch keeps chronometer-time or excellent time).
Chronometrie (t²...) f ② chronometric; ~isch (t²...) a. ② chronometric

Croupier (tru-pië) [fr.] m. (Bantwoart)
Cruci... f. Kruz... [Croupier.]
Eschlüssel ♪ (tʃe'...) m. f. C. ♪.
Cu... f. auch Ku...
Cumalin (t-u-^l) [Kumarin] n. @c.
 chm. (aus der Apfelsäure gewonnener Stoff)
 cumalin(e). [= Rittmel-öl.]
Cuminol (t-u-^l) [neu-It.] n. @c. chm.)
Cunninghamia (t-^l) [tön-ing-hä-m-fä]
 f. @ (Spießbaum) broad-leaved china-
 fir (Cunninghamia verticillata).
Curaçao (tū-^l) [-^l], nbl. Kariben-insel
 m. @ Litör: curaçao.

Curcumin (t-r-^l) [neu-It.] n. @c. (Kur-
 tumagelb) curcumin(e) (C₁₀H₁₀O₂).
Curry (tʃ-^l) [engl.; * taniul. kari] n. @
 (ind. Gewürz) curry; mit ~ zubereitetes
 Huhn curried fowl.
Cy... f. auch Ky... und Zy...
Cyan-amid (tʃ-^l) [grch.] n. @ chm.
 cyanamide (CN.NH₂); vgl. Zyan(=...)
Cyanit (tʃ-^l) [grch.] m. @c. min.
 (blauer Schöt) cyanite (= Dithen).
Cyanur-säure (tʃ-^l) f. @ chm.
 (brenzliche Säure) cyanuric acid (C₃
 N₃O₃H₃, polym'er mit Zyanäure, f. ds).

Cybele (tʃ-^l) [grch. tʃ-^l] npr/f. @ myth.
 (phrygisch-kretische Erdgöttin) Cybele.
Cymol (tʃ-^l) [It.] n. @c. chm. (Kohlen-
 wasserstoff des Rittmel-öls) cymol (C₁₀H₁₄).
Cyrillisch (tʃ-^l) [Cyrillus, Slawen-apostel,
 863/9] a. @. 2e Schrift cyrillic script.
Cyrrillus (tʃ-^l) npr/m. @y. Cyrill(us).
Cyropädie (tʃ-^l) [grch.] f. @ (Bert
 Xerophon's über [Jugend und] „Erziehung
 des Cyrus“) cyropædia.
Cyruš (tʃ-^l) npr/m. @y. (altperdische König,
 559—529 und 424—401 vor Chr.) Cyrus.
Cz... f. Tsch... u. Z...



D, d (^l) n, inv. (Buchstabe) D, d.
D, d ♪ n, inv. (Note u. Saite) D; D=Dur
 D major; D=Maoll D minor.
d. abbr. = a) der, die das, vgl. d. Ä., d.
 Gr., d. Z., d. D., d. h., d. i.; b) dieses,
 vgl. d. Z, d. M.
D. abbr. a) = Doktor der ev. Theolo-
 gie; vgl. Dr.; b) @ = Debet; c) @
 = Durchgangszug; d) @ = dringendes
 Telegramm. [tilgt, man streiche.]
♯ abbr. = n. delectur „es werde ge-
 da abbr. @. = Dezjar.
da (^l) [mhd.; * dar] adv. I Ort: 1. mit
 there; hier und da here and there;
 der Mann (das Haus) da the man (the
 house) there or yonder; da draußen
 (drinnen, droben, drüben) out (in, up,
 over) there; da herum, da in der Nähe
 thereabouts, close by (there); da vorn
 das Tor the gate there in front; da,
 wo (jetzt) die Kirche steht there (or in
 the same spot, in the same locality)
 where (now) the church stands; von
 da (aus) from there, from thence,
 from that point, from yonder spot;
 F was ist da nur los? what is the
 matter there?; es ist da und da ge-
 schen it happened at such and such
 a place; x wer da? who goes there?
 — 2. (hier) here; da und dort here and
 there; ich bin da, da bin ich I am here,
 here I am; ich bin (so)gleich wieder da
 I shall be back in a minute; wer ist
 da gewesen? who has been here, F
 who has called or been?; beim über-
 reiden: da hast du es!, da nimm's! here
 it is!, there take it!, F here you are!
 — 3. (vorhanden, gegenwärtig) in exist-
 ence, present; es war niemand da
 there was nobody present; wenn er
 nicht da ist when he is not there, in
 his absence; das ist noch nie da ge-
 wesen! such a thing never happened
 before!; (das ist) alles schon da? gewesen!
 (sagt Ben Aff'ba) there is nothing
 new under the sun! (says B. A.). —
 4. Nebenarten: da haben wir es! there
 we are!, unwillig: a fine business!,
 a nice mess (or pickle) to be in!; da hast
 du es! there you are!, (hab' ich dir's nicht
 gesagt?) did I not tell you?; da komme
 ich schon an! I have put my foot in it
 nicely!, I am in a fine mess!; da sehen
 Sie //! you see now //! — 5. Anruf:
 sieh da! look (there); feiertid: behold!

nichts da! by no means!, on no ac-
 count! — 6. Zählwort: als da sind such
 are (for instance) da ist keiner, der
 nicht // there is nobody but //; als ich
 ihn sah, da lachte er when I saw him
 he laughed; was da freucht und flucht
 (sch.) every creeping and flying
 thing; was da nur Beine hatte // all
 that had legs //; wer da (nur) will //
 whoever likes to //; bibl. wer da sucht,
 der findet he that seeketh findeth. —
 II Zeit: 7. (dann, damals) then, at that
 time (of day, at this juncture); da
 gab es (noch) keine Eisenbahnen there
 were ... then; da lachte ihn jeder aus
 then (or thereupon) everybody laughed
 at him; da werde ich nicht mehr leben
 I shall not be alive then; da erst
 only then, not till then; von da an,
 von da ab from that time (forward),
 thenceforward, since then. — 8.
 relativ: der Tag da (an dem) du er-
 schienst the day on which (weniger gut:
 when) you appeared; jetzt da now
 that; zu der Zeit da // at the time
 when //. — III umstand: 9. (unter
 solchen Verhältnissen) in that case, this
 being so, then; was läßt sich da
 machen? what can be done in such a
 case?; da irren Sie sich! you are
 mistaken there or in that matter!;
 da wäre ich (doch) dumm! that would
 be silly of me!; da wird man sich (wohl
 erst) besinnen müssen that requires
 thinking over (first); iro. (und) da ...
 (noch), iB. und da magt man (noch) zu
 sagen and yet people venture to say;
 *da u. dort (hie(r) u. da) now and again.
da (^l) conj. 1. Zeit: (als, indem, während)
 as, when, while; da alles vorüber war
 when all was over; da er hereintam,
 ging ich hinaus as he entered ...; da (so-
 lange) er am Leben ist as long as he is
 alive. — 2. Grund: (weil) because; da
 er taub war, hörte er es nicht as he
 was deaf (türzer: being deaf) he did
 not hear it; da nun einmal, da doch,
 da ja now since, since indeed; where-
 as; (in Erwägung, daß //) considering
 that //; da dem so ist such being the
 case. — 3. Gegenfag: da aber, da
 (je)doch but since, but considering
 that //; da hingegen whereas //
da... (^l...) Vorhilfe in Zsg. 1. mit v.,
 immer trennbar (**), b). Gegenwärtiges,

Vorhandenes, iB. 2 behalten to keep
 back, to retain, to make stay; 2
 bleiben to stay (there); von Schülern:
 to be kept in; zum Essen 2bleiben to
 stay (for) dinner; vgl. dasteh(e)n. —
 2. (vor Boten da r) mit prp. statt ber
 3. Person bes personal pron. und des
 demonstrative pron. mit sachlicher Be-
 ziehung. iB.: 2 gegen contrary to that,
 2 mit therewith; 2 zwischen between
 (them); dar=unter among them, &c.
d. Ä. abbr. = der Ältere sen(ior).
da-behalten (^lu) v/a. @a*; f. da... 1.
da-bei (-l, die Sache betonend: -l) adv.
 1. örtliche Nähe: a) meist: near (at
 hand), near by; therewith; wir sind
 ganz nahe 2 we are quite close to it;
 2-sitzen, -steh(e)n (-^lu, -^lu) to be
 sitting, standing close by, bagegen:
 2 sitzen, steh(e)n (-^lu, -^lu) to be
 sitting, standing all (or during) the
 time; b) (gegenwärtig, b). als Zeitweiser
 present, there; waren Sie (mit) 2?
 did you take part in it?; wollen Sie:
 sein? will you join the party or us?
 er ist immer gleich dabei, wenn // he is
 always one of the first when //; of
 iro. da müßte ich auch 2 sein I should
 also have a word to say in the mat-
 ter; c) (anstoßend) ein Haus und ein
 Garten (auch: mit einem Garten) 2
 house with a garden attached to it
 — 2. zeitliche Nähe: ich war gerade
 zu packen I was just then going to
 pack; nahe 2 sein, etwas zu tun to b
 on the point of doing a th. — 3. att.
 Beziehung auf etwas: ich befände mi
 ganz wohl 2 I feel quite happy (i
 comfortable) with (or over or in th
 midst of) it (all); vgl. bewenden;
 bleiben (-^l u) (verharren) to persi
 in a th., not to budge (from one
 assertion or opinion); bagegen: 2-ble
 ben (-^lu) (sich nicht trennen) to rema
 (true to a th.), not to sever o.s. (fr
 old friends or associations); er ble
 2 (bei dem Zeitheren) he persists in
 he keeps (or adheres, sticks) to;
 es bleibt 2 (bei der Abmachung) (it
 settled), (we are) agreed, done!;
 blieb's there the matter ended; 2-fo
 bleiben! so it shall be (henceforth
 ich habe mir nichts Böses 2 gedacht
 meant no harm (in doing it); er
 warb sich ein Verwunden 2 he made

daß er nicht entkommt they will take care that he does not escape. — 5. 2 können: ich kann nichts 2 (bin nicht schuld daran) it is not my fault or my doing; ich konnte nicht(s) 2 (ter's nicht mit Fleiß) I could not help it; I did not do it on purpose; wer kann 2? whose fault is it?, who is responsible for it?

da-für-halten (-u-ju) I v.n. (b.) @a** to be of opinion, to deem, 2 to opine. — II ~ n @: meines ~s, nach m-m ~ in my opinion or estimation, (according) to my way of thinking, as far as I can see; nach meinem beschiedenen ~ in my humble opinion or judgment.

da-gegen (-L, die Sache betontend: L-) I adv. (i. da... 2) 1. ich stieß mit dem Fuße 2 I knocked (with) my foot against it. — 2. (ant. dafür 3) seine Gründe 2 his objections to it; er blieb taub 2 he turned a deaf ear to it or to these words; ich habe nichts 2 (einzuwenden), daß du spielst I have no objection to (or nothing to say against) your playing; wenn Sie nichts 2 (einzuwenden) haben if you have no objection, oft auch; if you are agreeable to it; with your permission; wir handeln (verstoßen) 2 we are acting contrary to (or in contravention of) it; 2 hilft nichts there's nothing to stop it, there's no help (or remedy) for it; 2 sein to be of a different (or contrary) opinion; to be adverse to it; 2 stimmen to vote (or declare) against it; 10 Stimmen waren dafür, 12 2 there were ten ayes (or votes for it) and twelve noes (or votes against it); er sträubt sich 2 zu zahlen he refuses to pay, he objects to paying. — 3. Vergleich: in comparison with (or to) it; er litt viel, mein Weib ist nichts 2 ... nothing compared with it; 2-halten (erwidern) to compare, contrast, confront; to put side by side. — II ej. 4. Gegenas: er fuhr, wir 2 gingen ... we, on the contrary (or on the other hand), went; sie sahst, er 2 wachte ... whereas (or whilst) he watched. — 5. (Tausch, Erfaß) in exchange for it; 2 per cent; er zahlt und will die Kuh 2 ... in return (for his money). [i. dagegen 3.]

da-gegen-halten (-L-ju) v/a. @a** Daguerreotyp † (da-gä-r'je) [fr. = grch. *Daguerre, Erfinder, 1838-9] n @c. phot. (Nur Eichbills) daguerreotype.

da-heim (-L) I adv. 1. (in Hause) at home, at his (your, his &c.) house; (ant. im Freien) indoors; (in der Heimat) in my (your, his, &c.) native land or country or place; Erwidr. 2 ist's am besten there is no place like home. — 2. fig. in einer Wissenschaft 2 sein to feel at home in ..., to be conversant with ... — II ~ n @c. 3. home; house and hearth; weise, domestic circle.

da-her (-L, die Sache betontend: L-) I adv. 1. Ort: (from) thence, from that place or spot; 2 (L-) kann er nicht kommen ... that way or from there. — 2. Ursache: 2 (L-) kommt (stammt) die Verwirrung hence (arises) the confusion; 2 kam es, daß // thus (or so,

in that way) it happened (or came about) that //; ich kannte ihn 2, weil ich ihn früher gesehen hatte I knew him through (or because of) my having seen him before. — 3. 2 relativ: (= woher) whence. — II ej. (-L) 4. (bequemlich) accordingly; ich war krank, 2 (folglich) blieb ich im Bett ..., consequently (or for that reason), I stayed in bed; er flüchtet, 2 spricht er auch nur wenig ... that also explains his speaking (or that's the reason why he speaks) so little.

da-herab (L-@), die Sache betontend: L-@) adv. a. getrennt: da vom Hügel herab down (there) from the hill.

da-herauf (L-@) adv. a. getrennt: da vom Tal herauf up (there) from the valley.

da-heraus, da-herin (L-@ u. L-@) adv. a. getrennt: da zur Tür heraus, herein out of (or in at) the door.

da-her-braufen (-L...) v/n. (jn) @** to rush (along); 2bringen v/a. @** to bring, to carry along with one.

da-herin i. daheraus.

da-her-fahren (-L...) v/n. (jn) @b**, 2gefahren kommen to come along driving or riding (in a carriage) or cycling; 2fliegen v/n. (jn) @a**, 2geh(e)n v/n. (jn) @** to walk (or march) along; 2kommen v/n. (jn) @** to come along, to draw near; oft mit p.p., z.B. 2gelaufen, 2getrippelt kommen to come running, tripping along; vgl. auch 2fahren, 2ziehen; 2rauschen v/n. (jn) @** to come roaring (or rushing) along; 2reiten v/n. (jn) @b**, 2geritten kommen to come riding along (on horseback, &c.); 2schleichen v/n. (jn) @a** to sneak along; 2schlendern v/n. (jn) @a** to stroll (or saunter) along; 2schreiten v/n. (jn) @b** to stalk along; 2sprennen v/n. (jn) @** to gallop along; 2stolzieren v/n. (jn) @** to strut along.

da-herüber (L-@) adv. a. getrennt: da vom Walde herüber from the wood yonder.

da-herum (L-@) adv. thereabouts; (i. b. umgeben) about the neighbourhood.

da-herunter (L-@) adv. down there.

da-her-wanken (-L...) v/n. (jn) @** to totter along; 2ziehen v/n. (jn) @b**, 2gezogen kommen to come travelling along.

da-hier (-L) adv. here, at this place; Amtsleitet: in this town or borough; Briefanfangsricht: Local [mit Angabe der Stadt!].

da-hin (-L, die Sache betontend: L-) adv. 1. räumliches Ziel: thither, to that place, there; er ist gestern 2 gefahren, gerast he started for that place (or town) ... he went there ...; 2 und dorthin hither and thither, here and there, weise, in every direction; es ist weit (bis) 2 it is a long way (to travel), it is a long distance (or journey) from here. — 2. zeitliches Ziel: bis 2 until then; Erwidr. bis 2 läuft noch viel Wasser den Rhein hinab, etwa: a great deal of water will flow into the sea before that (time comes), many things may happen meanwhile or in the meantime or between this and that. — 3. (immer L-, wo nichts bib. bemerkt ist) Ziel im allgemei-

nen, 3wed, @rab: 2 arbeiten daß // to endeavour (or make every effort) to // (inf.); es 2 bringen to arrive at that point; ich habe es noch nicht 2 (zustande) gebracht I have not attained my object yet, I have not succeeded yet; 2 hat er es gebracht he has come (F got) to that; es 2 bringen, daß // to bring it about that //; to carry matters so far that //; sie haben ihn 2 gebracht, daß // they have induced (or prevailed upon) him to // (inf.) vgl. a. bringen 7; man hat sich 2 geeinigt (a. vereinigt) daß // it has been agreed upon to // (inf.), matters have been so far settled that //; mein Meinung geht 2 (ist folgender) my opinion is this; daß gehört nicht 2 (L-) that is in no way connected (or has nothing to do) with it; man kommt 2 (L-), daß man jeden meidet one gets so far as to shun everybody; ist es gekommen? has it come to that?; es 2 mit ihm gekommen? have things come to such a pass with him; seine Worte lauten 2 his words amount to that effect; i-e Sorge 2 richten, daß // to take care that //; 2 streben 2 wirken, 2 zielen, 2 zwecken i. strive to (inf.), to aim at. — 4. (imm-)ell. (Verfchwundensein bezeichnend) awa past, over; vgl. dahinsbraufen 2c.

da-hinab (L-@), die Sache betontend: L-@) adv. down there; a. getrennt: da den Berg hinab down that mountain.

da-hinauf (L-@) adv. up there; mit getrennt da die Treppe hinauf up those stairs

da-hinaus (L-@) adv. out there, on that way; getrennt: da zum Tor hina, out of that gate; fig. will er 2? (L-@) that what he is aiming (or driving) at

da-hin-braufen (-L...) v/n. (jn) @** rush on; 2eilen v/n. (jn) @** to p. by swiftly; to hurry along.

da-hinein (L-@ u. L-@) adv. in the a. getrennt: da ins Haus hinein in the house yonder.

da-hin-fahren (-L...) v/n. (jn) @b** move (or drive) along; zeitlich: to p away; fig. to die; 2fließen v/n. (jn) @ to flow on; -gabe f @ (an et.) (ent) devotion to a th. (= Hingabe); 2ge v/a. @** to give up, to abandon

da-hingegen 2 (L-@) adv. on the contrary (i. dagegen 4).

dahin-geh(e)n (-L...) v/n. (jn) @** to p (away), to pass on; (verfchwunden) vanish; vgl. dahin 3; 2gleiten v/n. (jn) @b** to glide along; 2haben v/a. @ to have (received) one's share; i. sie h. ihren Lohn dahin they have their reward; 2traffen v/a. @** to sm. away; fig. to carry (or cut) off, to l.; 2reiß(e)n v/a. @a** to carry away; 2rauschen v/n. (jn) @** to rush; 2rollen v/n. (jn) @** to roll along; 2schicken v/n. (jn) @e)@** to exp.; 2schiefen v/n. (jn) @c(e)@** to s. (or dash, dart) along; 2schwim v/n. (jn) @** to dwindle away (fort) sein v/n. (jn) @a** to be l. gone; ihre Jugend ist dahin the of her youth have flown; die Fremden sind dahin ... are dead

gone); die Zeiten sind dahin those are days of the past; those times are past and gone; **ſiechen** v/n. (ſin) **ſiechen** to waste away; **ſinken** v/n. (ſin) **ſinken** to sink (down), to droop; **ſprengen** v/n. (ſin) **ſprengen** to gallop (or dash) along; **ſtehen** v/n. (h.) **ſtehen** to be uncertain; es ſieht noch dahin, ob // it is not yet decided whether //; **ſtehen** v/a. **ſtehen** to be left to leave uncertain or undecided; es mag ſtehen bleiben, ob // it is open to doubt whether //.

da-hinten (Lb) adv. behind (there); **bleiben** v/n. (ſin) **bleiben** to remain behind, to be left (behind); **lassen** v/a. **lassen** to leave behind, to forsake. **da-hinter** (Lb, die Sache betonend: Lb) adv. behind that or it; ſig. ich weiß, was ſ ich ... what it means; es könnte doch et. ſ sein there might be something (or some truth) in it; es iſt bei ihm nichts ſ he is not (at all) well off, he has nothing to boast of; **finden** v/n. (ſin) **finden** to find out (a secret), to get to the bottom of (a th.); ſich ſ machen to set to work; ſ her sein to be after a th.; es ſteht (ob. iſt) et. ſ there is something at the bottom of it, F there's s.th. in it; ich möchte wiſſen, was ſ ſteht I should like to know the real truth (or to get to the bottom) of it.

da-hinüber (Lb) adv. over there; a. getrennt: da die Kriſt hinüber in (or by) crossing that chasin. **da-hinunter** (Lb) und (Lb) adv. down there; auch getrennt: da den Abhang hinunter down that slope yonder.

da-hinwärts (Lb) adv. thitherward. **da-hin-welfen** (-L...) v/n. (ſin) **welfen** to fade (or wither) away.

Dahl-bord (Lb) m (Eſſen(a)bed) gunwale, gunnel; thole-board. [dally.] **dahlen** prov. u. P (Lb) v/n. (h.) **toſen** **dahl-e** (Lb) [Dahl, ſchwed. Bota'niter] f **dahlia**; f. **Georgine**. [Dyaks pl.] **Dajat** (Lb) m/pl. inv. u. Bolt auf Borneo: **Daf** **Daf** (L) f (Poſt) dawk.

Dafap (-L) [da capo] n **~ruf** m repeat (call for an) encore; **zeihen** n repeat. **Dactyliothek** (Lb) [grch.] f (Finger-ring-u. Gemmen-sammlung) dactyliotheca. **dactyliſch** (Lb) [grch.] a. **proſ.** dactylic; **Leſ** Verſmaß dactylics.

Dactylus (Lb) [lt.; *grch. Ffinger] m **proſ.** dactyl (Verſfuß: -vv).

dal nbb. (L) (talwärts) adv. down.

Dalai-Lama (Lb) [mongol. Prieſter-oberam] m **Dalai Lama**.

dalbern P (Lb) v/n. (h.) **da**. to dally.

Dale **~ſchn.** (Lb) f **~Kieſer** (gem.).

dalen (Lb) [dal] v/n. (h.) **die Sonne dal** ... is on the decline or down-grade, ... has passed the meridian.

Dallen (Lb) [nbb.] m **~Dückdalbe**.

Dalles P (Lb) [hebr.] m, inv. (Selbſtſteme) impetuosity; int ~ sein to be hard up (for money), P to be stone-broke.

Dalmatiſche (Lb) [alban. del(me) Eſſig] npr/n. **~z.** Dalmatia.

Dalmati-er (Lb) [alban.] m **~in** f, **dalmat(in)iſch** (Lb) a. **Dalmatian**.

Dalmatika (Lb) [Dalmatien] f **~eccl.** (M: Zunita) dalmatic.

Daltonismus (Lb) [1798 John Dalton, engl. Chemiker] m (Notbindheit) daltonism.

Dam (Lb; Hon. Danum) [ahd.; *lt. dām(m)u] f (m) **Dieb, Gemie** m **~c.** = **Damſtrich**.

Dam (Lb) [L...] [Dame] f. ~brett, ~pielz.

da-malig (Lb) a. **~** of that time or period or day; der 2e **Beſiſer** the then owner; in, zu 2er Zeit at that time (of day), in those days, then; sein 2es **Verſprechen** the promise which he then gave, the promise then given by him.

da-mals (Lb) I adv. at that time; die 2 herrſchenden **Sitten** the customs prevailing in those days; erst 2 only then, not till then; schon 2 even then. — II ~ n, inv. wenn man das 2ekt mit dem ~ vergleicht comparing the present with the (things of the) past.

Damaſtus (Lb) [arab. bunt durſchwirkt] npr/n. inv. (St. in Syrien) Damascus.

Damaſt (Lb) [fr., it. v. *Damaſtus] m **~** (großmütiges Gewebe) damask; auf ~ (art) weben to damask.

Damaſt-arbeit (Lb) f **~** damask-work; **~artig** a. **~** like damask.

damaſten (Lb) a. (D 9) (of) damask; 2es **Tafelzeug** oder **Tiſchgedek** damask table-lin or tabling.

Damaſt-fabrik (Lb, v...) f **~** damask-factory or -works pl.; **~leinwand** f damask-linen; **~stuhl** m d.-weaver's loom; **~weber** m d.-weaver; **~weberei** f d.-weaving; **~wirker** (ei) = **~weber** (ei).

Damaſzener (Lb) [Damaſtus] I npr/m. **~in** f **~** Damascene, inhabitant of Damascus. — II m **~** ~Klinge, **Stahl** (f. III). — III a., inv. damask; ~Klinge **Damas** (or damask) blade; ~Pflaume **~damson** (*Prunum damascenum*); ~Roſe **~damask rose** (*Rosa damascena*); ~**Stahl** **~damask steel**.

damaſzeneriſch (Lb) [Damaſtus] a. **~** damask, Damascene.

damaſzier-en (Lb) [fr. v. *Damaſtus] I v/a. **~** metall. (taufchieren) to damask (een), to damascene; d/ter **Zintenlauf** damask-barrel, gewundener: **Damascus twist**. — II ~n **~** = **Dung**. [worker.]

Damaſzierer (Lb) m **~** damask-f **Damaſzierung** (Lb) f **~** damask(een)ing, damascening.

Dam-**bock** (Lb) m **~** fallow-buck.

Dam-**brett** (Lb) m **~** draught-board.

Dämchen (Lb) n **~** (dim. v. Dame) little lady, young damsel.

Dame (Lb) [fr.; *lt. dōminā] f **~** 1. (ant. Her) lady; gentlewoman by birth; große (a. vornehme) ~ great lady, lady of position or rank; adlige ~ titled lady; sein gebildete ~ (highly) accomplished lady; sie ist keine feine ~ she is not a lady; wie eine feine ~ ladylike; die vornehme ~ spielen to act (F to put on) the fine lady; bei öffentlichen Anreden: meine Herren und ~ Ladies and Gentlemen! — 2. **Damspiel**: (aufgedaunte) ~ king; eine ~ machen to crown (or get) a king; die ~ ziehen, ~ spielen to play (at) draughts; **~artenpiel**, **~ſchach**: queen.

Dämel F (Lb) m **~**, (f) **~ack** F (Lb) m **~** (ber) simpleton; F silly fellow, noodle,

duffer; **~ei** F (-L) f **~** stupidity, foolishness, silly conduct; **~ſch** (Lb) a. **~** ſ. **dämlich**. [have (or talk) foolishly.] **dämeln** F (Lb) v/n. (h. u. in) **da**. to be- **Damen-abteil** (Lb) m **~** ladies' compartment; **~brett** n = **Dambrett**; **~coup** n = **abteil**; **~garderobe** f, **thea.**, &c. (ladies') cloak-room; **~gürtel** m lady's girdle or belt or waist-band; **~handſchuh** m lady's glove; **~held** m ladies' man or pet; **beau**; lady-killer; **b.s.** gay Lothario; **~hut** m rumber mit **~krempe**: lady's hat; an den **~kopf** sich anſchießen: lady's bonnet; **~kleid** n lady's dress; **~kleidmacher** m ladies' tailor; **~fragen** (mantel) **~** lady's cape; **~mantel** m lady's cloak; **~mäßig** a. **~** lady-like; **~putz** m lady's finery; **~reit-anzug** mod. **~reitkleid** n lady's riding-habit; **~ſattel** m lady's (or side-) saddle; **~ſchneider** m ladies' tailor; **~ſpiel** n draughts pl.; **~stein** m = **Damſtein**; **~ſteſel** m/pl. lady's (kid) boots pl.; **~täſchen** n lady's (little) bag; **~toilette** f = **~zimmer**; **~überwurf** m lady's wrap; **~welt** f the ladies pl., the fair sex; **~zimmer** n, **~thea.**, &c. ladies' waiting- (or cloak-) room. — **Bgl.** a. **Frauen**... und **Weiber**...

Dameſpiel (Lb) n **~** = **Damenspiel**. **Dam**-**geiß** (Lb) f **~** doe (of a fallow-deer); **~hirsch** (bock) m fallow-buck (*Cervus dama*); vgl. **~wild**; **~hirschkuh** f = **geiß**; **~hirschleder** n buck-leather, buckskin.

dämlich F **~** nbb. (Lb) a. **~** 1. (ſchwüblig) giddy, dizzy; (ohne klaren Bewußtſein) unconscious. — 2. = **dämlich**.

da-mit (-L, die Sache betonend: Lb) I adv. (ſ. da-...2) I. therewith, herewith, with that or it; thereby, by that or it; was ſange ich 2 an? what am I to do with it?; what can I use it for?; was macht er 2? what does he do with it?; ich bin 2 zufrieden I am satisfied with it; er iſt 2 einverſtanden he agrees to it. — 2. **Rebensarten**: es iſt nichts 2 it (or the thing) is useless; 2 (Lb) iſt es aus (noch nicht vorbei) oder es iſt aus (noch nicht vorbei) 2 (-L) it (or the affair) is all over (not at an end yet); 2 wird er nichts anrichten he will effect (or do) nothing in that way; 2 hat es nichts zu bedeuten that means nothing; 2 iſt nicht 2 of no consequence; 2 iſt mir nicht (a. ſchlecht) gebient that does not serve my purpose, F that won't do for me; ich bin 2 (-L) ob. 2 (Lb) bin ich einverſtanden I am agreeable to it, I agree (or consent) to it, agreed; es wird ſich 2 geben that will be all right (presently); 2 geht's nicht that's of no use, (es läßt sich nicht tun) it's impracticable; herans 2! out with it!, make a clean breast of it; laſſen Sie mich 2 in Ruhe! P 2 können Sie mir geſtoßen bleiben! leave that alone!, don't talk about that!; 2 iſt alles geſagt in saying that I have said all; that is (really) all; maſ will er 2 ſagen? what does he mean by it?; wie ſieht es 2? how do matters stand there?; 2 baſta! (ober genug!, gut!, Punktum!) that's enough!, there's an

scientific; **~** botanical; **~** geography; **~** machinery; **~** mining; **~** military; **~** marine; **~** commercial; **~** postal; **~** railway.

end of that! — 3. bei folgender Ergänzung oft nicht zu überlegen: ich fing $\text{\textcircled{L}}$ an, ihm zu sagen I began by telling him; sie gehen $\text{\textcircled{L}}$ um zu verreisen they are thinking of travelling, they intend starting on a tour. — 4. † relativ = womit. — II (nur - $\text{\textcircled{L}}$) *cf.* 5. **Dämisch**: (in order) that; (in order) to ... (*inf.*); $\text{\textcircled{L}}$... nicht lest; ich wachte, $\text{\textcircled{L}}$ er mich sähe ... so that he might see me; ich hielt ihn, $\text{\textcircled{L}}$ er nicht jünfe ... lest he might drop; $\text{\textcircled{L}}$ ich es furz mache to be brief, to put it in very few words, F to cut it short. [the fallow deer.]

Dam²-fals ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* $\text{\textcircled{L}}$, *f* $\text{\textcircled{L}}$ *fawn* (oft **Dämlein** ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* $\text{\textcircled{L}}$ = Dämchen.

dämlich *f* ($\text{\textcircled{L}}$) [judd.] *a.* $\text{\textcircled{L}}$ 1. (dumm) stupid, foolish, silly. — 2. = dämisch.

Dämlichkeit *f* ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ 1. stupidity, foolishness. — 2. *F. co.* ~en = Dämen.

Damm ($\text{\textcircled{L}}$; *Hom.* **Dam¹**) [judd.: *dam*] *m* $\text{\textcircled{L}}$ 1. (Dich) dam, dike; barrier; (Eisenbahn)~ bank, embankment; (Hafen)~ jetty, mole; eis Schutzmauer auch: breakwater, groin, sea-wall; (erhöhter Fahrweg) causeway, carriage-road; e-n ~ aufwerfen (ob. aufschütten) to throw up a mound; *fig.* e-r Bewegung z.: einen ~ entgegensetzen to stem the (rising) tide. — 2. **Rebensarten**: *F. fig.* e-n auf den ~ (auf die rechte Bahn) bringen to put a p. on the right way or track; das hat ihn wieder auf den ~ gebracht ... set him right (or on his feet, on his legs) again; wieder auf den ~ kommen (genehen) to recover (from an illness); (wieder in Aufnahme kommen) to come in vogue again. — 3. $\text{\textcircled{L}}$ a) = ~grube; b) an Schmelzöfen: dam (or wall) for banking up the smelted matter (in a foundry-furnace). — 4. *anat.* (Mütlefleisch) $\text{\textcircled{L}}$ perineum.

Dammara $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [malai. *dammar* Harz; *Eicht*, *Fadel*] *n* $\text{\textcircled{L}}$ **Dammarr resin** or gum, dammarin(e).

Dammara-baum ($\text{\textcircled{L}}$...) *m* $\text{\textcircled{L}}$, *f* $\text{\textcircled{L}}$ *f* $\text{\textcircled{L}}$ a) dammara-pine (*A'gathis Da'mmara*); b) *Kauri*, southern dammara (*Da'mmara australis*); — **firnis**, **lack** $\text{\textcircled{L}}$ *m* **Dammarr varnish**; — **harz** *n* = **Dammara**; — **säure** *f*, *chem.* $\text{\textcircled{L}}$ **dammaric acid**.

Damm-arbeit(en pl.) ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ earth-works *pl.*; = **arbeiter** *m* **banker, digger, navy**; $\text{\textcircled{L}}$ **artig** *a.* $\text{\textcircled{L}}$ like a dam or dike; mound-shaped; = **auffeher** *m* dike-inspector; *vfd.* *esm.* dike-reeve; = **balken** *m* (Verstärkholz für Schleusen) slide, sliding timber; = **bau(weise)** *m* construction (constructor) of dikes; = **böschung** *f* slope of a dike, gradient of an embankment; = **bruch** *m* a) bursting of a dam, breach in a dike or dam; b) [Damm 4] *surg.* rupture of the perineum, *vgl.* = **riß**.

dämmen ($\text{\textcircled{L}}$) [Damm] *I v/a.* $\text{\textcircled{L}}$ 1. (gegen Stuten beschützen) to dike (or dam) in or up, to protect by an embankment or by earthworks; *fig.* (hemmen) to check, restrain, stop, hold back; (zügeln) to bridle, to curb; (unterdrücken) to repress. — 2. (mit einem Straßenpflaster versehen) to pave. — II $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ 3. = **Dämmung**.

Dämmen¹ ($\text{\textcircled{L}}$) [dämmen] *m* $\text{\textcircled{L}}$ = **Dammarbeiter**, **Dammsetzer**.

Dämmer $\text{\textcircled{L}}$ *fast* † ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: *dim*] *m* $\text{\textcircled{L}}$ (mattes Licht) subdued (or dim, faint) light, glimmer; dusk, twilight.

Damm-erde ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ *agr.* (tinnige Vermengung der Humussubstanzen mit den Bodenkümmeln) mould, vegetable earth, surface soil; b) $\text{\textcircled{L}}$ earth for (making) dams; Gießerei: pit-sand.

Dämmerer *f* $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) *m* $\text{\textcircled{L}}$ dreamer.

dämmerhaft ($\text{\textcircled{L}}$), **dämmerig** ($\text{\textcircled{L}}$) *a.* $\text{\textcircled{L}}$ 1. dusky; dim (light); cloudy (sky). — 2. *fig.* uncertain or vague (form); (träumerisch) dreamy (mood), dreaming.

Dämmerlicht ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* $\text{\textcircled{L}}$ grey dawn of day, *ast.* $\text{\textcircled{L}}$ crepuscular light.

dämmern ($\text{\textcircled{L}}$) [jhd.; ***Dämmer**²] *Ca.* *I v/n.* (h.) 1. to spread a feeble (or dim, uncertain) light, to diffuse faint rays of light; *v/impers.* es dämmert (schon) it is growing dusk; der Morgen dämmert the day breaks or dawns; it dawns; der Abend dämmert night sets in or is closing in; in Der Frühe in the early dawn (of day). — 2. *fig.* es dämmert mir in der Seele I have a vague presentiment or foreboding; eine **De Hoffung** in a faint (gleam of) hope. — 3. (sich in einem Halbschlaf, in Träumen wiegen) to be in a dreamy, somnolescent state. — II **sich** $\text{\textcircled{L}}$ *v/rel.*

4. (dämmerns verblaffen) to fade away (in the distance), to be evanescent. — III $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ 5. = **Dämmerung**. — 6. vague presentiment, dreamy state, somnolescence; faint (or dim) light or apparition; evanescence.

Dämmer-schein ($\text{\textcircled{L}}$...) *m* $\text{\textcircled{L}}$ = **licht**; = **stunde** *f* hour of dawn or twilight, *f* blind man's holiday; (Abend) night-fall; in der ~ in the dusk (of the evening), *F* between the lights.

Dämmerung ($\text{\textcircled{L}}$) [jhd.] *f* $\text{\textcircled{L}}$ twilight, gloaming, $\text{\textcircled{L}}$ crepusculum; (Morgen)~ dawn, break of day, grey of the morning; (Abend)~ nightfall; in der ~ in the dusk, *F* between the lights; (morgens früh) at daybreak. — *vgl.* **dämmern** III.

Dämmerungs-falter ($\text{\textcircled{L}}$...) *m* $\text{\textcircled{L}}$ *ent.* hawk-moth (*Sphinx*); **kreis** *m*, *ast.*: $\text{\textcircled{L}}$ crepuscular circle; = **licht** *n* dim (or faint) light; = **schmetterling** *m* = **falter**; = **strahlen** *m pl.* faint rays of light; = **vogel** *m* = **falter**.

Dämmer-zeit ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ = **stunde**; = **zeit** *m* (Erlebung des Bewußtseins) semiconscious state.

Damm-gegend ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ *anat.*: $\text{\textcircled{L}}$ perineal region; = **geld** *n* quay- (or harbour-)dues *pl.*; = **grube** $\text{\textcircled{L}}$ *f* Gießerei: moulding-hole, casting-pit, foundry-pit; = **inspektor** *m* = **auffeher**; = **riß** *m*, *anat.*: $\text{\textcircled{L}}$ perineal rupture; = **schüttung** *f* (throwing up of an) embankment; = **setzer** *m* (Pflasterer) paver, paviour; = **stein** $\text{\textcircled{L}}$ *m* Gießerei: (Ballstein eines Hochofens) dam-stone; = **straße** *f* = **weg**; = **stürzung** *f* taking down (the upper part of) a dike. — *vgl.* a. **Deich**...

Dämmung ($\text{\textcircled{L}}$) [dämmen] *f* $\text{\textcircled{L}}$ **diking**, embanking, embankment; (hemmung) check(ing), restraint. [way.]

Damm-weg ($\text{\textcircled{L}}$...) *m* $\text{\textcircled{L}}$ **causeway**, high-*f*

Dammwärt ($\text{\textcircled{L}}$...) [it.] *m* $\text{\textcircled{L}}$ **jur.** (Ibeträger) offender.

Dammwärt ($\text{\textcircled{L}}$...) [it.] *m* $\text{\textcircled{L}}$ (Beschädigter) injured person.

Danno $\text{\textcircled{L}}$ ($\text{\textcircled{L}}$) [*it.* *danno* u. *lt.* *damnum*] *m*, *n* $\text{\textcircled{L}}$ loss; ~ machen to suffer a loss; to sell under cost-price.

Damocles ($\text{\textcircled{L}}$) [grch.] *npr/m.* $\text{\textcircled{L}}$ *lit.*: (Höfling des Dionysios von Syrakus) Damocles; ~ **wert** ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* $\text{\textcircled{L}}$ (oft *fig.*: stets drohende Gefahr) sword of Damocles, Damocle(s)ian sword.

Dämon ($\text{\textcircled{L}}$) [grch. *daimōn*] *m* $\text{\textcircled{L}}$ *lit.*: (höheres Wesen) demon.

Dämonen-beschreibung ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ **demnography**; = **glaube** *m* **demonism**; = **lehre** *f* **demonology**.

dämonisch ($\text{\textcircled{L}}$...) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{L}}$ **demoniac**; **demoniacal**, *b.s.* **demon-like**; (teuflich) diabolical. [Dämonenlehre.]

Dämonologie ($\text{\textcircled{L}}$...) [grch.] *f* $\text{\textcircled{L}}$ =

Dampf ($\text{\textcircled{L}}$) [ahd.: *damp*] *m* $\text{\textcircled{L}}$ 1. (Dunst) vapour, steam; aufsteigender auch: (the rising) damp; (Ausdünstung) exhalation; *chem., metall., &c.* fumes *pl.*; (Rauch) smoke. — 2. $\text{\textcircled{L}}$ *mach.* **gejätigter, überhitzter** ~ saturated, overheated steam; ~ von hoher, niedriger Spannung high-pressure, low-pressure steam; den ~ anlassen, ablassen (absperrn) to put the steam on, to let off (to cut off) the steam; ~ aufmachen to get up the steam; mit vollem ~ fahren to go at full steam; *phys.*, &c. in ~ verwandeln to vaporize, to steam off; *fig.* es geht mit ~ it goes like steam; die Maschine hat ~ auf the steam (of the engine) is on or up; mit ~ arbeiten to work at full speed. — 3. *F. fig.* **har** ~ (in allen Gassen) giddy fellow bragging (or vapouring) fool, *f* **harum-scarum**; e-m den ~ (Verbrauf antun) to vex (or annoy) a p. — 4. (Eng brühtigkeit) asthma; *vet.* = **Dampfigkeit**

Dampf-absetzungsrohr ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* $\text{\textcircled{L}}$ *mach.* blow-off pipe, waste-steam pipe

= **absperrung** *f* cutting off (the) steam

= **absperrventil** *n* stop-valve; = **apparat** *m* steam-apparatus; = **aufzug** *m* steam

muheaver, *vgl.* = **bagger**; = **ausgang** *m* exhaust-passage; = **auslaß-rohr** *n* =

auslassungs-rohr *n* escape- (or wast steam) pipe; = **austritts-öffnung** *f* e

haust-pot; = **bad** *n* vapour- (or steam

bad; = **bagger** *m* steam-dredger.

dämpfbar ($\text{\textcircled{L}}$...) *a.* $\text{\textcircled{L}}$ quenchable.

Dampf-barlaste ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ steam-laure

Dämpfbarkeit ($\text{\textcircled{L}}$...) *f* $\text{\textcircled{L}}$ quenchablene

Dampf-barometer ($\text{\textcircled{L}}$...) *n* (*m*) $\text{\textcircled{L}}$: elaterometer; = **behälter** $\text{\textcircled{L}}$ *m* steam

vessel; = **beiboot** $\text{\textcircled{L}}$ *n* steam-laure

= **betrieb** $\text{\textcircled{L}}$ *m* working (or manufactu

by steam; = **bildung** *f* formation of steam; = **bläschen** *n* little steam-bubb

= **blech-schere** $\text{\textcircled{L}}$ *f* steam plate-shears.

= **bleiche** *f* bleaching by steam; = **boo**

n steamboat; = **boot-brems** *f* ste

brake; = **bringend** *a.* $\text{\textcircled{L}}$ vaporifer

= **brat** *n* steam-(made) bread, machi

made bread; = **büchse** $\text{\textcircled{L}}$ *f* **Dampfma**

slide-box; steam-chest; = **diät** *a.*

proof or -tight; = **dichte** *f* density

specific gravity) of steam; = **drof**

f steam-propelled cab; = **druck** *m* ste

pressure; = **druckerei** *f* steam-print

(works *pl.*); = **druck-messer** $\text{\textcircled{L}}$ *m* ste

gauge, manometer; **-dynamo** \odot *m.* *mach. u. elect.* steam-dynamo.
dampfen (\ddot{u}) [erst nhd.] \odot **I** *v.n.* (fn)
 1. to rise in the shape of; steam, fumes, smoke, &c. (i. Dampf 1). —
 2. (durch Dampfkraft sich fortbewegen) to steam away or off; die Lokomotive dampft über die Brücke ... is steaming (or puffing) across the bridge. — **II** *v.a. u. v.n.* (h.) 3. to emit (or exhale, throw up) steam, fumes, smoke, &c.; vom Dünker zc.: to reek; von Sämpfen: to emit (or give forth) vapours; 2de Pferde ... profusely sweating; von Rauchern: eine Pfeife 2 to send forth clouds (or puffs) of smoke from a pipe; paffend: to puff at one's pipe. — 4. meist *poet.* die Blüten 2 währigen Geruch the fields give forth (or exhale) ... — **III** \sim **n** \odot 5. emission of steam, &c., exhalation.
dämpfen (\ddot{u}) [ahd.] **I** *v.a.* \odot 1. (unterdrücken) to suppress, to check; die Feuerqglut 2 to quench (or put out, extinguish) the (blazing) fire; Flammen 2 to smother flames; 2 den Hochöfen 2 to damp (or stop) the furnace; fig. (abstumpfen) to blunt; (einschränken) to restrain; (einschlafen) to hush, to lull; einen Aufstand 2 to quell (or stamp out, put down) an insurrection; Leidenschaften 2 to calm passions; i-s Mut 2 to damp a p.'s courage or spirits; i-s Schmerz, Mut 2 (lindern, stillen) to soothe (or assuage) a p.'s pain, wrath. — 2. einen (hellen) Ton 2 (dämpf m.) to deaden ...; gedämpfter Ton muffled sound; eine Geige 2 to apply a mute to a violin; e-Trommel 2 to muffle a drum; mit gedämpfter Stimme with (or in) a low voice, in an undertone; e-n Farbenton 2 to soften (down) a colour; in gedämpften Farben in dull (or sombre) hues, in neutral tints or colours; ein gedämpftes (mattes) Licht a subdued (or soft) light. — 3. (den Atem bestemmen) to suffocate, stifle, choke, smother. — 4. Kochkunst: Fleisch 2 (schmoren, dünsten) to stew ...; 2 Kattunndrerei: Zeuge 2 to steam ... — **II** \sim **n** \odot 5. Dämpfung.
Dampf-entwässerungs-apparat \odot (\ddot{u}) \odot steam-drying apparatus.
Dampfer \downarrow (\ddot{u}) \odot steamship; mit Hinterrad: stern-wheeler; ~ in unregelmäßiger („wilder“) Fahrt tramp steamer; i. Dampfsschiff.
Dämpfer (\ddot{u}) \odot 1. person who suppresses, &c. (i. dämpfen); fig.: (Licht-)Freund der Finsternis) darkling, obscurantist; e-n ~ aufsetzen to put a damper on; to damp (a p.'s ardour or joy). — 2. (Löschvorrichtung) extinguisher (= Löschhorn); 2 (Ton)dämpfer für Geigen: mute, sordine; am Klavier: damper; 2 Dampf-m.: (Klappe) damper; *phys.* ~ e-r Maguetnadel damper.
Dampfer-flotte \downarrow (\ddot{u}) \odot = Dampf-f.; -gesellschaft *f* steamship company; -linie *f* line of steamers, steamship line, steamer service; -subvention *f* subsidizing (or subsidy paid to) a line of steamers; -wege *m/pl.* communication by (means of a line of) steamers, auch: steam-communication; *vgl.* Dampfweg.

dampf-erzeugend \odot (\ddot{u}) *a.* \odot producing steam, vaporific; **erzeuger** \odot steam-generator; **erzeugung** *f* production of steam; **esse** *f* e-s Dampfers zc. chimney-(shaft), smoke-pipe; **fähre** *f* steam-ferry; **fahrtunde** *f* (science of) steam navigation; **färberei** *f* steam-colouring; **fah** *n* Zeugdruderei: drum for colour-fixing.
Dämpf-feuer (\ddot{u}) \odot *chm.* smouldering fire; **fleisch** \odot *socht.* stew(ed meat).
Dampf-flotte \downarrow (\ddot{u}) \odot steam-fleet; **fördermaschine** \ddot{u} *f* steam-winch or windlass; **förmig** *a.* \odot like vapour or steam, 2 vaporiform; **frigate** \downarrow *f* steam-frigate; **gebläse** *n* steam-blast or -blower; **geschütz** \times *n.* *artill.* steam- (or machine-)gun; **getriebe** *n* steam-mechanism; **göpel** *m* steam-whim, machine-winch.
Dämpf-gording \downarrow (\ddot{u}) \odot *f* \odot (Seitan der Gaffelregel) leech-line.
Dampf-hammer (\ddot{u}) \odot steam-hammer; **heizung** *f* heating by steam (-pipes); **hemde** (\ddot{u}) *n* = mantel.
dampfig (\ddot{u}) [Dampf] *a.* \odot steamy, vaporous, full of vapour, steam, &c.
dämpfig (\ddot{u}) [Dampf] *a.* \odot (turg-atmig) asthmatical, pury; *vet.* broken-winded, chest-foundered.
Dämpfigkeit (\ddot{u}) \odot *f* \odot (i. dampfig) steaminess, vaporousness.
Dämpfigkeit (\ddot{u}) \odot *f* \odot *vet.* broken-wind (-edness), roaring; Pferd, das die ~ hat, auch: roarer, *f* *co.* musical horse.
Dampf-jacht \downarrow (\ddot{u}) \odot steam-yacht; **kaffee** *m* coffee roasted by steam; **kammer** *f*, **kajiten** \odot steam-room or -chest; **kessel** *m* (steam-)boiler, steam-generator; ~ mit Hochdruck high-pressure boiler; **kessel-erplo-sion** *f* (steam-)boiler explosion; **kessel-ko-hle** *f* = kohle; **kessel-speise-apparat** *m* boiler-feeder; **klappe** *f* steam-valve; **koch-topf** *m* steam-cooking apparatus, *f* steamer; für hohe Berge: Papin's digester; **kochung** *f* cooking by steam; **kohle** *f* steam-coal; **kolben** *m* (steam-)piston; **kolben-überung** *f* piston-packing; **kolben-stange** *f* piston-rod; **kräft** *f* steam-power; **krane** *m* st.-crane; **krumpe** *f* steaming of cloth; **küche** *f* steam-kitchen; **kugel** *f*, *phys.* (Hohkugel, aus welcher Dämpfe ausströmen): 2 aeolipile; **leitung** *f* steam-conduit; **loch** *n* steam-hole or -port; **mantel** *m* (Zylindermantel) steam-jacket or -case, cylinder-jacket; **marine** \downarrow *f* steam-navy; **maschine** *f* steam-engine; mit Balancier: beam-engine; mit Hoch- (Nieder-)druck: high- (low-) pressure engine; **maschinen-gebäude** *n* engine-house or -shed; **maschinen-wesen** *n* steam-engineering; **messer** *m* = druckmesser; **mühle** *f* steam-mill; **öffnung** *f* steam-port; **omnibus** *m* steam-propelled (omni)bus; **paket-boat** \downarrow *n* steam-packet. [ing-pan.]
Dämpf-pfanne (\ddot{u}) \odot *f* \odot *socht.* stew-
Dämpf-pfeife (\ddot{u}) \odot *f* \odot steam-whistle; **pfug** *m*, *agr.* steam-plough; **pinasse** \downarrow *f* steam-pinnace; **post-verbundung** *f* packet-steamer service; **presse** *f* steam-press; steam-printing-machine;

pumpe *f* steam-pump; **raume** *f* steam-ram, locomotive for pile-driving; **raum** *m* = fammer; **regulator** *m* steam-regulator; **röhre** *f* steam-pipe; **ross** *n.* *co.* (Stromotiv) steam-horse; **ruder** \downarrow *n* steam-rudder; **sägewerk** *n* steam-saw works *pl.*; **schieber** *m* steam-distributor; **schiff** \downarrow *n* steam-boat, st.-vessel, steamer; **schiffahrt** \downarrow *f* steam-navigation; (einzelne Fahrt) voyage (or passage) by steamer; (Ausflug) excursion by steam-boat; **schiffahrt-verbundung** \downarrow *f* steam-communication; **schleppschiff** \downarrow *n* steam-tug; **schneidemühle** *f* steam-saw mill; **schornstein** *m* = esse; **schraube** \downarrow *f* an Schrauben-dampfern steam-propeller; **spannung** *f* tension of steam; **spritze** *f* (Zeuer)spritze steam fire-engine; **steu(c)rung** *f* = schieber; **strahl-gebläse** *n* injector for the manufacture of steel; **strahl-pumpe** \downarrow *f* steam-jet bilge-pump; **strassenbahn** *f* steam-tramway.
Dämpf-topf (\ddot{u}) \odot *m* \odot *socht.* stew-pot.
Dampf-transport (\ddot{u}) \odot *m* \odot steam-conveyance, carriage by steam(er); **turbine** *f* steam-turbine.
Dämpfung (\ddot{u}) \odot **I** in den Verb. des *inf.* (i. dämpfen). — 2. suppression; extinction of fire; lowering of the voice; softening of light; (Ersticken) suffocation; *socht.* stewing.
Dampf-verteiler (\ddot{u}) \odot *m* \odot = schieber; **wagen** *m* steam-carriage or -car; **walze** *f* steam-roller; **wasch-anstalt** *f* steam-laundry; **weg** *m* st.-passage; **zeiger** *m* st.-indicator; **zylinder** *m* st.-cylinder.
Dam¹-schaufer (\ddot{u}) \odot *m* \odot fallow buck with palmated antlers; **spiel** (\ddot{u}) \odot *n* = Damen-spiel; **spiel** (\ddot{u}) \odot *n* = Damen-spiel; **stein** *m* man (at draughts); **tier** *n* = geiß u. -hirsch; **wald** *n* fallow deer.
da-nach (-sch) die Sache betonend: (-sch) *adv.*
1. after that, thereupon, upon that; (nachher) subsequently, later on; bald 2 soon after; ich habe ihn 2 gefragt I asked (or questioned) him about it; ich frage nicht 2 I don't trouble about it, I pay no heed to it; er trägt Verlangen 2 he has a desire for it; 2 (-) sieht sein Streben that's what he is aiming at. — 2. mit folgender Ergänzung, oft nicht zu übersehen: ich sehnte mich 2 zurück-zufahren I longed to return; er trachtet 2, berühmt zu werden he is making great efforts to become famous. — 3. nach Maßgabe von etwas: according (or conformably) to that or it; dies ist mein Wunsch, nun handelt 2 ... now act accordingly; ich kann nichts tun, die Zeiten sind nicht 2 ... do not allow it; der Gut ist blüsig, aber er ist auch 2 ... but it's worth no more; *iro.* er sieht (auch) 2 aus he quite looks it; er hat es 2 gemacht, daß // he so managed (or behaved) that //; alles läßt sich 2 an, als ob // everything seems to indicate that // — 4. bezüglich, a. hinweisend (wie, also) accordingly; 2 es sich trifft just as it may happen; Erwid. 2 die Arbeit, 2 der Lohn as the work, so

• Musik; 2 Wissenschaft; 3 Pflanze; 4 Geographic; 5 Technik; 6 Bergbau; 7 Militär; 8 Marine; 9 Handel; 10 Post; 11 Eisenbahn.

the wages; 2 sich einer führt, 2 wird einem as you sow, so you will reap.

Dana-er (Lw) [grch.] *m* pl. @ Alt.: (Griechen) Danaï, Greeks *pl.*; -**gefehn** *n*, etwa: fatal (or deceitful) gift; snare.

Dana-ide (Lw) [grch.] *n* prf. @, mit im *pl.*: die ~n *myth.* (50 Töchter des Da'naos) the Danaïdes; ~n-**arbeit** (Lw) *f* @ (fruchtloses Bemühen) sieve of the Danaïdes, vain efforts *pl.*

Däne (Lw) *m* @, **Dänin** *f* @ Dane.

da-neben (Lw) *adv.* 1. beside (or by the side of) it or that, near (or next to) it or that; dicht 2, gleich 2 close (F hard) by. — 2. *fig.* 2-**geh(e)n**, von Personen: to miss one's way, to go on a wrong track; von Sachen: to go amiss; 2-**gießen** to spill; 2-**schießen** to miss one's mark. — 3. (außerdem) besides, moreover; in addition to that; arm, 2 (auch) blind poor and blind withal.

Dänemark (Lw) *n* prn. (stän. köönig-reich) Denmark. [People, Danes *pl.*]

Dänen (Lw) *n* pr/pl. @ (Volk) Danish) **Dane-werk** (Lw) *n* @ (Grenzwall) Dane-work, Danorum Vallum.

bang (Lw) (u. dänge *sub.*) *impf.* v. dängen.

da-nieden †, noch *poet.* (Lw) *adv.* 1. down there. — 2. *bibl.* (hinieden) here below.

da-nieder (Lw) *adv.* down, on (or to) the ground or floor or earth; in Verbindung mit *verbs*: 2 **beugen** to bend, to weigh down, *fig.* to depress; 2 **brücken** to oppress; 2 **fallen** to fall to the ground; 2 **liegen** to lie down, to lie on the ground; von Kranken: to lie (ill or sick) in bed; to be laid up (with an illness); *fig.* to be depressed or prostrate or ruined; das ~**liegen** des Handels the depression in trade; 2 **schlagen**, 2 **werfen** to knock over or down, to upset. — *Vgl.* auch nieder-...

Daniel (Lw) [hebr. Richter Gottes] *n* pr/m. @ *a.* *bibl.* (530 v. Chr.) Daniel, *dim.* Dan, Danny; ~ in der Löwengrube Daniel in the lions' den.

dani-ellisch (dä'n-jeisch) *a.* @ [John F. Daniell, engl. Pfarrer, 1790–1854] 2es Element *elect.* (Zint-Kupfer-Element) Daniell's cell.

Dänin (Lw) *f* @ f. Däne.

Dänisch (Lw) *a.* @ Danish; die 2e Sprache, das ~ (e) @ the Danish language, Danish; * 2es Handschuhleder Danish skin or leather; der ~**deutsche** Krieg (1864) the Danish-German War.

danißieren (Lw) [dtisch-lt.] *v/a.* @ (dänisch machen) to make Danish.

Dank (Lw) [ahd. : thank] *m* (2–6) @ *b.* (*o.pl.*), (*vgl.* 1 u. 7) 1. @ *b.* † (Denken, Gedante) noch *gbr.* in: gegen, wider j-s ~ (Waffen) against a p.'s wish; einem et. zu ~ (e) (nach Wunsch) machen to do a th. to a p.'s liking; man kann es ihr nie zu ~ machen ... never please (or satisfy) her. — 2. (Dankbarkeit) meist: gratitude (towards a p. gegen einen); wir sind ihm großen ~ dafür schuldig we owe him a great debt of gratitude for it; ich weiß dir's (od. dir dessen) keinen ~ I don't thank you for it; er wird es uns schlechten ~ wissen ... not think it kind of us; einem ~ für et. wissen to feel grateful to a p. for a th.; mit ~ annehmen (anerkennen) to accept (to

acknowledge) gratefully; Sie würden mich zu (großen) ~ verpflichten you would (greatly) oblige me. — 3. (Anerkennung) thanks *pl.*; e-m ~ erlatten, sagen, sollen to return (or render) thanks to a p.; e-m ~ schulden to owe a debt of gratitude to a p., to be under an obligation to a p.; ich flatte Ihnen dafür meinen besten ~ ab I thank you most heartily for it, I am very much obliged to you for it; es bedarf keines ~es you need not thank me for it. — 4. Nebenarten: m-n ~! ob. haben Sie ~! thanks!; *bsd.* in Briefen: accept my (kindest) thanks!, härter: allow me to thank you!; großen ~!, schönen ~!, vielen ~!, tausend ~! many thanks! (I) thank you very (or so) much!

— 5. (Lob, Preis) Gott (od. dem Himmel) sei ~ dafür! God (or Heaven) be praised (or thanked) for it!; let us give praise to the Lord for it!; eingeschätet: daß ist, Gott sei ~, nicht der Fall! thank God (F thank Goodness), that's not the case! — 6. (Lohn) reward; er hat doch dessen keinen ~ he gets no return for it, he has his pains for nothing; ist das der ~ für meine Mühe? is that the return for (all) my trouble?; schlechten (F des Zerfalls) ~ mit etwas verdienen, davon bekommen to be ill repaid (or requited) for a th.; zum ~ für seine Dienste // as an acknowledgment for his services //; arbeiten, ohne ~ zu ernten to labour for nothing. — 7. Ob. † bei Turnieren: (Kampftrophäe, Siegespreis) prize; den ~, Dame, begeh' ich nicht (SCH) *poet.* the gerdon, lady, I do not claim. — II 2 *prp.* mit *gen.* od. *dat.*: 8. 2 j-m Fleiße (od. j-s Fleißes) thanks (or owing) to his industry.

Dank-adresse (Lw) *f* @, etwa: address (gratefully acknowledging a p.'s services); (Dankesvotum) vote of thanks; -**altar** *m* altar for thank-offerings.

dankbar (Lw) *a.* @ 1. innerlich, auf die Dauer: grateful; äußerlich, vorübergehend: thankful (für et. for a th.), *adv.* (N) (sich) (für) auch: from gratitude; ich bin Ihnen äußerst 2 I feel (or am) exceedingly grateful (or greatly indebted, much obliged) to you for it; ich wäre Ihnen 2, wenn Sie // I would thank you if you //; was wir 2 (*adv.*) anerkennen which we gratefully acknowledge; sich 2 gegen e-n erweisen to show o.s. grateful to a p. — 2. (lohnend) profitable, remunerative, advantageous, lucrative; 2e Aufgabe, Rolle grateful (or pleasant) task, part.

Dankbarkeit (Lw) *f* @ gratitude, gratefulness, thankfulness (*vgl.* dankbar 1); j-e ~ bezeigen, an den Tag legen to show (or manifest, give proof of) one's gratitude; aus reiner ~ out of (or from) sheer gratitude; *vgl.* Dank 2; ~s-bezeugung *f* @ mark (or token) of (one's) gratitude, showing o.s. grate-**dankbarlich** (für) (Lw) *adj.* dankbar 1. [ful.] **dank-beflissen** (Lw) *a.* @, **begierig** *a.* eager to show (or desirous of proving) one's gratitude; -**begier** (be) *f* @ desire of showing o.s. grateful; -**bezeugung** *f* manifestation (or mark, proof) of

(one's) gratitude; =**brief** *m* letter of thanks or of (grateful) acknowledgment; **Dankdrungen** *a.* = erfüllt.

danken (Lw) [ahd.] @ I *v/n.* (h.) 1. e-m für et. 2 to thank (or return thanks to) a p. for a th.; *bibl.* er nahm das Brot, dankte und brach's ... and when he had given thanks, he brake it; danke schön! many (or my best) thanks!; sei gedankt allow me to (or let me) thank you!; er ließ mir auß herzlichste dafür 2 he sent me his kindest acknowledgments for it; Danksformel: 2 erhalten received with thanks. — 2. ab-tühnend: to decline with thanks; wir 2 Ihnen bestens für Ihr Anerbieten, aber // we thank you very much for your (kind) offer, but //; wollen Sie noch ein Glas Wein? Ich danke! may I give you another glass of wine? No(t) any more, thank you!; *iro.* da danke ich! thanks, I would rather not!; na, (ich) danke! no, not I; erkant: I never (heard of such a thing)! — 3. e-m 2 (einen Gruß erwidern) to return a p.'s bow. — II *v/a.* 4. (lohn) e-m et. 2 to recompense a p. for a th.; e-m schlecht 2 to make a p. a poor return; daß danke dir Gott! may Heaven bless you for it!; niemand wird es mir 2 no one will commend (or thank) me for it. — 5. (verdanken) er hat dir das Leben zu 2, er dankt dir das Leben he owes his life to you; ihm 2 wir, daß // we owe it to him that //, it is due to him that //, — III ~ n @ 6. return-ing (of) thanks, expression of grati-tude; über dem ~ vergißt er, daß // whilst thanking he forgets that //.

dankens-wert (Lw) *a.* @ worthy o thanks or of acknowledgment.

dank-erfüllt (Lw) *a.* @ filled with (e) full of gratitude.

Dankes-kirche (Lw) *f* @ votive (e) thanksgiving church; -**tafel** *f* votiv-tablet; -**worte** *n* pl. words of gratitude

Dank-fest (Lw) *n* @ thanksgiving (day); -**gebet** *n* prayer of thanksgiving; -**gefühl** *n* feeling of thankfulness; -**gottes-dienst** *m* thank-giving service; -**lied** *n* hymn (or song) of thanksgiving; 2es *a.* a thanks-offer *n* thank-offering; -**predigt** thanksgiving sermon; -**psalm** psalm of praise or thanksgiving; -**rede** *f* grateful words *pl.*, speech e pressing thanks; -**sage** *f* = *sagur*

dank-sagen (Lw) I *v/a.* @** ich sage D I express my thanks, *s.* Dank 3.

II *v/n.* (h.) @** **bibl.* du dankstest th. thankest. — III ~ n @ = *Dung*

Dank-sagung (Lw) *f* @ 1. expressing on thanks, returning thanks, grate acknowledgment. — 2. = Dank 3; mit ~en (schönen Worten) bezahlen to rep. a p. with fine words. — ~s-**schrift** *n* = Dankbrief; ~s-**tag** *m* = Dank-Dank-tag (Lw) *m* @ = -fest; **vergeß** *a.* @ ungrateful.

dann (Lw) [ahd. : then] *adv.* 1. (in e darauf folgenden Zeit) then; (nachher) a that, afterwards, thereupon; (in-falle) in that case; wie 2?, und (u 2? how then?, and what next?; j

2. wenn es wahr wäre even suppose it to be true. — 2. (außerdem) besides, moreover; 2 läßt sich noch sagen it may further be said. — 3. 2 und wann, zeitlich: now and then; räumlich: at intervals; (nach Lanne) by fits and starts; 2 und 2 (zu der u. der Zeit) at such and such a time. — 4. 2., oft in Fragen = denn.

bannen (v) adv. 1. von 2 (von da fort) (from) thence, from there; von 2 geh(e)n, ziehen to go away, to be off, to start on a journey; er ritt von 2 he left (or started) on horseback. — 2. bibl. von 2 (wo) er wiedertommen wird from thence he shall come again.

dantest (v), **dantisch** (v) [Dante Alighieri, it. D. 1265—1321] a. 6. Dantesque, Dantean, in Dante's style or manner.

Danzig (v) [slaw.] npr/n. 2. a. (Ganbetsstadt an der Döfsee) Dan(t)zig.

Danziger (v) I m 2, ~in 2 inhabitant of Dan(t)zig. — II a., inv. of D.; ~ Goldwasser (zitör) D. water.

dar (2) [ahb.]: there) adv. I 2... in 3ffgn mit ppp., die vokalisch anfangen, = da... 2. — II Vorhilfe in 3ffgn mit v/a., stets trennbar (***) bz. ein überreichen, Vorlegen, 2. 2geben to present.

dar-an (-2, die Sache betontend: 2-) I adv. F **dran** (2) 1. thereat, at it, at that; near (or by, on) it or that; 2 erkennst du ihn thereby (or by that) you may know him; der Knopf ist schon 2 ... is already on it; ein weißes Kleid mit Bändern 2 ... with bows (fastened) in it; ein Gut und ein Band 2 with a ribbon round it; ein Hemd, aber kein Kragen 2 ... without a collar to it; es fehlten fünf Mark 2 (an dem Gelde) it was five shillings short of the amount; er nimmt keinen Anstoß 2 he takes no offence at it; er ist nicht schuld 2 it is not his fault; F he is not to blame for it; ich zweifle nicht 2, daß er gewinnen wird I have no doubt (about it) that he will win, F I don't doubt but what he'll win. — 2. mit folgender Ergänzung, oft nicht zu übersetzen: ich habe nie 2 gedacht, ihn zu beleidigen I never meant to offend him. — 3. in Verbindung mit andern adverbs: **drauf und dran** on the point of doing a th.; wenn es drauf und dran kommt when(ever) it (really) comes to pass; (wenn es gilt) when it comes to the point (F to the pull); es war drauf und dran, daß sie abgereist wäre she was on the point of leaving; X drauf und dran! (auf den Feind!) advance to the attack!; at them!, on them!, F give it them!, go it!; F alles was drum und dran ist ober hängt) everything connected with it; F the whole lot or shoot; nahe 2 close by; sie waren nahe 2 u weichen ... just on the point of yielding or F just about to yield; neben 2 next door, adjoining; hinten unten, oben) dran behind (below, above) it. — II ~ n, inv. 4. j. darum 8.

III in Verbindung mit s., v. (immer trennbar**) n. a.: 5. ~gabe (2...) f 2 earnest-money; f. a. Aufgeld; 2geben (2-) v/a. 2c** to give up or over; er wird es 2 müssen ... have to abandon

it; 2geh(e)n (2-) v/n. (in) 2c** to set to (work), F to fall to; 2geld (2-) n 2 = 2gabe; 2 glauben (2-) v/n. to believe in it; er hat 2 glauben (sterben) müssen he had to yield, he succumbed, he perished; er wird 2 glauben müssen he is doomed or lost; sich 2halten (2-) v/refl. 2a** to keep (F to stick) to one's work, &c.; (2-) v/n. du mußt dich 2 (an die Abmachung) halten you must abide by it; 2kommen (2-) v/n. (in) 2c** to come to it; jetzt komme ich daran (an die Reihe) now it is my turn (stridet: it's my innings); jeden 2 lassen to give each (one) his turn; 2 siegen (2-) v/n. to import, to signify; was liegt mir 2? what does it matter to me?; es liegt mir viel (wenig, nichts) 2 it is of great (little, no) consequence to me; es lag uns (sehr) 2 zu // we deemed it (most) important to //; 2liegen (2-) a. 2 adjacent; sich 2machen (2-) v/refl. 2c** = 2gehen; 2müssen (2-) v/n. (h.) 2c** er muß 2 he must take his turn or submit to it; er muß schwer (a. tüchtig) 2 he has to work hard, F he is kept well (or hard) to it; 2rechnen (2-) v/a. 2a** to take in hand or to task; 2sein (2-) v/n. (in) 2a** a) 2 (an der Reihe) sein to take one's turn; Ardeitspiel z.: to have one's innings; wer ist 2? whose turn is it?; die Parzei, die 2 ist beim Ardeitspiel z.: the ins pl.; b) es ist etwas (Wahres) 2 there is s.th. (or some truth) in it; es ist nichts (Gutes) 2 it is worthless; c) er ist gut (übel) 2 he is well (badly) off, he is in good (poor) circumstances; wie ist er mit Kleiden 2? how is his stock of (F how is he off for) clothes?; wie bist du mit ihm 2? how do you get on (or on what terms are you) with him?; man weiß nicht, wie (ob. wo) man mit ihm 2 ist ... what to make of him; d) 2 (im Begriffe) sein zu // to be ready to //; wir sind eifrig 2 zu säen we are very busy sowing; er war (nahe) 2 zu // he was just going to //; 2setzen (2-) v/a. 2c** to venture; sein Leben (alles) 2 to stake (or hazard, risk) one's life (all); 2 stoßen (2-) v/n. to knock against a th.; 2wachsend (2-) a. 2 adjoining; 2 tun (2-) er hat gut 2 getan he acted wisely (in doing it); du würdest wohl 2 tun zu schreiben it would be well for you to write; er würde besser 2 tun nachzugeben it would be better for him to yield, he had better give in; 2wachsend 2 a. 2 adnascent; 2wollen (2-) v/n. (h.) 2c** er will nicht (gern) 2 he has no wish (or mind) to do it, F he fights shy of it.

dar-auf (-2, die Sache betontend: 2-), F **drauf** (2) adv. I räumlich: 1. (upon) it (or that); there(upon); hier ist ein Stuhl, setz dich 2! ... sit down on it!; ein Helm und ein (ober mit einem) Federbusch 2 a helmet with a crest on it; eine Kirche, aber kein Turm 2 a church but no (or without a) steeple to it; stolz 2 sein to be proud of it; er ist darauf verfallen he is mad (ly bent) on it. — 2. mit anderen adverbs:

drauf und dran f. daran 3; frisch 2! (auch drauf!) at it (or at them) with a will!, on! on! gerade 2 zu straight up to it; 2 hin, 2 los, 2 zu (gehen to go) straight for (or towards) it; (wasser) 2 hin (ober los) arbeiten to work away at it, F to set to like mad; 2 wollte ich hinaus that's what I was aiming at. — II zeitlich: 3. after it or that, afterwards; das Jahr 2 the next (or following) year; ein Jahr 2 the year after (that); den Tag 2 the day after, on the morrow (of that day). — 4. mit andern adverbs: drauf und drauf (immerfort) for ever; bald 2 soon after (that), a little later; gleich 2 directly after(wards).

III allgemein bestimmend und hinweisend: 5. er beharrt 2, daß // he adheres to his statement that //; 2hin mied er uns in consequence of that he shunned us. — 6. oft nicht zu übersetzen, bsd. mit folgender Ergänzung: ich lege kein Gewicht 2, daß er ein Fremder ist I lay no stress on his being a stranger; ich wollte 2 schwören, daß er der Schuldige ist I could swear to his being the culprit; Sie dürfen 2 rechnen, daß ich komme(n) werde you may rely (or depend) on my coming. — IV in Verbindung mit s., v. (immer trennbar**) a. u. adv. 7. 2 ankommen (2-) v/n. to be of consequence; 2 soll es mir nicht ankommen I shall not mind that; 2 kommt alles an all depends on that; 2 ausgehen, 2 aussein (2-) v/n. to aim at a th.; vgl. ausgehen 10; ich fann mich nicht 2 besinnen (2-) v/n. I cannot (re)call it to mind or remember it; 2 bestehen (2-) v/n. to insist upon it; 2 bringen (2-) v/n. to insist upon it; sich 2 einlassen (2-) v/n. to venture upon a th.; er will sich nicht 2 einlassen he won't have anything to do with it; 2 fallen (2-) v/n. fig. 2 wird niemand (ver)fallen that (idea) won't strike anybody; 2 folgen (2-) v/n. 2 ensuing; ~gabe (2-) f 2 earnest-money, f. a. Aufgeld; (Ganbets) 2geben a) (-2-) v/a. 2c** to pay earnest-money (or a deposit) on a th.; b) 2 geben (2-) v/n. ich gebe nichts (nicht viel) 2 I attach no (great) importance to it; 2 gefaßt (2-) v/n. sein to be prepared for it; 2geh(e)n (-2-) v/n. (in) 2c** to be lost or consumed; es geht viel Zeit 2 it takes (or wastes) much time; es sind viele Menschen 2gegangen ... have perished or died; er läßt viel Geld 2gehen he spends (or lavishes) ...; 2geld (-2-) n deposit, vgl. 2gabe; 2halten (2-) v/n. to lay stress upon it; er hält viel 2 he thinks highly (or a great deal) of it; er hält sehr 2, daß // he is very particular that //; e-m 2helfen (-2-) v/n. (h.) 2b** to help a p. to remember a th.; 2hin (2-) adv. thereupon, on the strength of it, vgl. darauf 2 u. 5; 2kommen (2-) v/n. to hit upon an idea; wie sind Sie 2 gekommen? how came you to think of it?; 2legen (-2-) v/a. 2c** to lay (or put) on (the top of) it; fig. u. 2 to superpose; 2 (steigen

Darr-malz (s...) n ② kiln-dried malt; -ofen m (drying-)kiln; ③ metall. (Zeiger-Ofen) liquation-hearth or -furnace; -staub m malt-dust; -stube f = -kammer; -sucht f, path. tubercular disease of the mesenteric glands; ④ jüchtig a. ⑤ consumptive, ⑥ atrophic. [floating wet dock.]

Darfena ↓ (u) [it.; *ar. Wert] f ③ dar-festbar (u) a. ⑥ fit for representation or delineation, representable; thea. actable, fit to be acted, fit (or suitable) for the stage.

dar-fellen (u) I v/a. u. sich ② v/refl. ③* 1. (vor die Augen führen) to present (o.s.); (vorzeigen) to show, produce, exhibit; sich ② als (mit nom. ob. acc.) to appear as; sich gut ② (erweisen) to prove good, to show o.s. good; abs. das stellt sich (jedem von selbst) dar that's self-evident or obvious. — 2. chem. ein Metall ②: a) to find out a (new) metal; b) to prepare (or produce) a metal. — 3. (veranschaulichen, bsp. durch die Kunst) to represent, sketch, delineate; durch Gebärden: to mimic; falsch ② to misrepresent; (sich) eben ② to describe, to depict; er stellt es anders dar he gives a different account of it, he puts a different complexion on it; thea. to perform (or act) a piece or a part, to personate (or take, support) a character. — 4. weit ③, allg. (bilden, sein) to form, to be. — II ② p.pr. u. a. ⑤ in den Bed. des inf. — 6. etwa ② representative of s.th.; ②de Geometrie descriptive geometry; ②de Künste a) (bildende Künste) pictorial (or graphic) arts; b) (Schauspielkunst) dramatic (or mimic) art.

dar-feller (u) m ②, ~in f ③ I. p. who presents, &c. (s. darstellen I); exhibitor. — 2. thea. performer, actor (actress f), player. a. mime.

Dar-fellung (u) f ③ 1. presentation, exhibition, &c. (s. darstellen I). — 2. chem. preparation, production. — 3. durch die Kunst &c.; representation, delineation; description; thea. performance of a play; personation of a character. — 4. jur.: ~ des Tatbestandes full statement of the facts; ~ der Zeugen production of witnesses.

Dar-fellungs-art (u) f ③ manner (or style) of representation; chem. preparation; -gabe f, -kraft f descriptive (or graphic) gift or power or talent, des Schauspielers: mimic art; -kunst f descriptive art; vgl. Darstellung 3; -talent n = -gabe; -weise f = -art.

dar-freden (u) v/a. ③* 1. = dar-reichen. — 2. = dar-lehen.

dar-tun (u) I v/a. ③* (erweisen) to prove, to substantiate, to make good (a statement); anschaulich ② to demonstrate, to show clearly. — II ~ n ③ und Dar-tun-ug f ③ proof, substantiation; demonstration.

dar-über (-u, die Sache betonend: -u), f drüber (u) adv. I Raum: 1. over that or it; eine Tür und ein Schild ② ... with a signboard over (or above) it; es ist keine Brücke ② gebaut, keine Brücke führt ② no bridge is built

across it, leads across it; er fuhr mit dem Raden ② he crossed it in a boat; als sie den Wagen sahen, fielen sie ② her ... they fell upon it; er machte sich eiligst ② (her) he set to work quickly; er ist ② (an der Arbeit) he is (now) doing it or at it; eine Halle mit einem Glasdach ② ... surmounted by a glass-roof. — 2. mit andern adv.: ② hin (fahren) to glide along it; ② hinaus. ② hinweg beyond (or past) it; er ist ② (über Steinigkeiten) weit hinaus he is far above that; wir sind ② (über die Schwierigkeit) hinweg we have got over it, we are (safely) out of it; drunter und drüber (all) upside-down, topsy-turvy; es geht bei ihnen alles drunter und drüber they are at sixes and sevens; alles drunter und drüber geh(e)n lassen to let things go anyhow. — II Zeit: 3. during that time; es unterblieb, weil er ② starb ... he died (in the) meanwhile or in the attempt; ② (-u) werden Jahre hinzugehen years will elapse before that, it will take years. — III Grund: 4. on that account; er ist ② zugrunde gegangen he was ruined by it; ich freue mich ② I am glad to hear it; ② (-u) lasse ich mir kein graues Haar wachsen that doesn't trouble me in the least; ② ist längs Gras gewachsen that is an old forgotten story. — IV Hinweisung: 5. alles was ich ② (über das Erwähnte) weiß all that I know about it. — 6. bei folgendem Zusatz oft nicht überlegt; er besagt sich ②, daß er bestohlen worden sei he complains of having been robbed. — V Überhöhn, Vorzug: 7. es ist ein Viertel ② it is a quarter past (the hour); es waren 2 Pfund ② there were two pounds over or more; nicht ② oder darunter, nicht drüber noch drunter neither more nor less; das geht noch ② that tops (or beats) it. — 8. ② geht nichts there is nothing like (or to beat) it; es ging ihm nichts ② (g.) he prized (or cherished) it above everything; ich setze dies noch ② I prefer this to it. — VI in Verbindung mit verbs immer trennbar (3*), 3B. ② liegen (-u...) v/n. (h.) ③* to lie on top of it; ② setzen v/a. ③* to put (or set) above (or over) it or atop of it, fig. u. ④ to superpose.

darum (-u, die Sache betonend: -u) I adv., F drum (u) 1. ② (herum) (around) it or that; ich band ein Seil ② I tied a rope round it; das Schloß und die Dörfer ② the castle and the villages around it or the surrounding villages; fig. es hängt viel drum und dran there is a good deal connected with it, much depends on it; i. daran 3. — 2. about it or that; er hat sich (sehr) ② bemüht he tried (hard) for it; ich bat ihn inständigst ② I implored him to do it; niemand kümmert sich ② ... troubles about it; es sei ②! then let it be so!; es steht schlecht ②, etwa: it's (or things are) in a bad way; es ist mir ② zu tun, ihn zu beschämen it is my object to ..., I desire to ... —

3. bei folgender Ergänzung oft nicht überlegt; es handelt sich ② zu wissen, ob ... the point is to know whether ... —

4. ② (-u), auch ej. (deshalb) for that (reason), therefore; ② hat er es getan that's what he has done it for, that's why he did it; ② eben sollst du hingehen that's just (the reason) why you should go there, for that very reason you are to go; ② daß, ② weiß because. — 5. (tragwe) er ist ② nicht flüger geworden he has grown no wiser for (all) that. — II ~ n ③ 6. (Grund) ich habe mehr als ein ~ I have more than one reason (for it). — 7. das ganze ~ (-u) und Daran everything connected with it, all the surroundings pl. — III in Verbindung mit verbs, meist Verlust anzeigend: ② bringen (-u) v/a. ③* to deprive of a th.; man hat mich ② gebracht I have been robbed of it; ② kommen (-u) v/n. (jn) ③* to lose a th.

dar-unter (-u, die Sache betonend: -u), F drunter (u) I adv. 1. thereunder, under(neath) it or that, beneath it or that; (there) below; ein Brett ② legen to put ... underneath (it); setzen Sie Ihren Namen ② (unter den Brief) put your signature to it; ② hervor from underneath; fig. ② steht et. there is s.th. at the bottom of it, there is some mystery about it. — 2. drunter und drüber i. darüber 2. — 3. (weniger) 60 Mark und ② three pounds (£ 3) and less; von zwei Jahren und ② two years old and under; ② ich kann es nicht ② (billiger) geben I cannot let it go cheaper or for less; ② tun sie es nicht they won't do it for less or go below that. — 4. (unter der Zahl) es sind viele ② there are many among them; mitten ② in the midst of them; er gehört (mit) ② (unter sie) he belongs to them or is one of them; ich finde keinen Unterschied ② (dazwischen) ... no difference between them. — 5. (dadurch) thereby; er leidet ② he suffers under (or through) it; was versteht er ②? what does he mean by it? — II in Verbindung mit verbs immer trennbar (3*); sich ② mischen (-u) v/a. und v/refl. ③* to mix with them, to go among them; ② setzen v/a. ③* to put underneath; ② stehen (-u) v/n. (h.) ③* to stand below or beneath.

Darwinismus ④ (u) [Charles Robert Darwin, englischer Naturforscher, 1809—82] m ② Darwinism.

Darwinist (u) m ②, darwinistisch (u) a. ③ Darwinist.

dar-zählen (u) (u) v/a. ③* to count down, to enumerate. [show, display.]

dar-zeigen (u) v/a. ③* to exhibit, ④ dar-zu s. dazu.

das (s, Hom. daß) [ahd.: that] neuter von der in allen Bedeutungen. I definite art. ① 1. (Fu. poet. abbr. 's) ② Buch the book. — II dem. pron. ③A 2 b. 2. that; das, was er sagt what he says; statt dessen instead of that; ② ist es that's what it is, that is it; alles ②, was ich geschrieben habe all that I have written; ② heißt (abbr. d. h.) that means, that is to say (abbr. i. e. = u.

♣ Musik; ④ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ④ Geographie; ④ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

id est); 2 heißt doch noch arbeiten that's what I call working; 2 ist (abbr. d. i.). 2 sind it (or that) is, they (or those) are; 2 sind mir schöne Geschichten! fine doings, these!, those are pretty goings-on!; 2 wären zwei (nette Kerle)! two fine birds!; 2 wäre! ober 2 muß wahr sein! you don't mean it!; wenn dem so ist if it (really) be the case, if such be the fact or the state of affairs. — 3. als Ertrag e-s vorhergehenden inf. ob. part.: er hat studiert, 2 hast du nicht ... which you have not; er ward bestraft, und 2 (und zwar) von Rechts wegen ... and that was as it should be. — 4. als Ertrag des Prädikats, oft nicht zu überlesen: er ist reich, 2 bin ich nicht he is rich, I am not. — 5. Bezeichnung des Subjekts in Nennsätzen mit s. ob. pron. als Präbitat: 2 war ein Reger, 2 waren Chinesen it (or that, he) was a negro, they were Chinese; 2 waren herrliche Zeiten! those were glorious times!; 2 bin ich it is I (F it's me); 2 sind Sie it is you; 2 blienen Weiber (zu sein) they appeared to be women; mit Auslassung von ist, sind: schändlicher Mensch! What an infamous fellow! — 6. F von Veronen, z. f. fassend: ich höre Kinder gern. 2 lüret und lacht den ganzen Tag ... they shout and laugh all day; 2 denkt wie ein Seifenbieder (sch.) such people as these are narrow-minded. — III rel. pron., betitniert wie II, z. B. das Mädchen, dessen Bruder du demst ... whose brother you know.

da-jein (L-) I v/n. @a** to be there, f. da! 2 u. 3. — II ~ n @ existence; f. Kampf; ein früheres (künftiges) ~ a previous (future) life.

Da-seins-berechtigung (L-...) f @ right to exist; = Kampf m struggle for existence or for life.

da-jelbst (-y) adv. there, in that place.

daßig (L-) [nhd. 16. sae.] (ant. hiesig) a. @ unjchön = dortig.

daß-jenige (L-) n von derjenige (f. ds).

daß (L; Hom. das) [= das] I cj. 1. that; so 2 so that; nicht 2 not that; es sei denn 2 unless; ich weiß, 2 Blücher ein Held war I know (that) Blücher was a hero or B. to have been a hero, f. 2; ich hörte, 2 er trant je! I heard (that) he was ill; es tut mir leid, 2 Sie abreisen I am sorry (that) you leave. — 2. oft nicht zu überlesen: wir glauben, 2 Homer blind war ... Homer to have been blind; der Mann, von welchem wir glauben, 2 er ihr Vater ist ... whom we believe to be her father; er entschuldigte sich, 2 er spät kam he apologized for being late; was ist ihr, 2 sie jo lacht what (is it that) makes her laugh so?; ich wundere mich, 2 er nicht kommt I wonder at his not coming or (that) he has (or does) not come; im Fall, 2 er ruft in case of his calling; ich wünsche, 2 er ginge! I wish he would go! — 3. mit *ppp.* und *adv.*: auf 2 in order that; bei gleichem Subjekt: in order to (mit inf.); außer 2 sie reich ist, hat sie Talent besides being rich, ...; er sagte uns nichts, außer 2 ... except that; **dadurch** 2, **dadur** 2, **daran** 2, **ohne** 2 meist durch das engl. Gerundium auszubilden, z. B.

dadurch 2 die Russen Moskau in Brand stecken owing to the Russians setting fire to Moscow; er set, ohne 2 ich es merkte ... without my noticing it; **nur** 2 nicht i provided that // — 4. er ist zu dumm, als 2 er lernen könnte he is too silly to learn; es ist leichter, 2 er es tue, als ich it is easier for him (to do) than for me. — 5. in unvollständigen Sätzen: ach, 2 es (doch) wahr wäre! oh, would (or I wish) it were true!; 2 Gott erbarm! God be merciful!, F Lord a mercy me!; 2 mir gerade das passieren muß! that such a thing should happen to me!; 2 Sie auch gar nicht hören! why do you not listen?; nicht 2 ich wüßte! not that I know of!, not as far as I know; Befehlend: 2 du dich nicht rührst! don't (you) move! — II ~ n, inv. 6. ein ~ ist mehr als ein Wie a fact is (or weighs) more than a motive.

Dassel-beule (L-...) f @ swelling caused by the sting of a gadfly; = fliege f, ent. gadfly, breeze (= Bremse).

daß-jelb(ig) (L-(-v)) I a. f. derjelb(ig)e. — II s. the same thing.

da-jeh(c)n (L-(-v)) v/n. (h.) @** 1. to be there; to stand there. — 2. fl. jetzt steht er ganz anders da now he is in quite a different position; er steht in der Geschichte unerreicht da he stands forth in history unparalleled or unrivalled; einzig, schuldlos u. 2 to stand unique, blameless, &c.; einzeln, frei 2 to stand alone, isolated, ganz a.: detached.

Dasymeter (L-(-v)) [grch.] n (m) @ (Luft-)dichtigkeitsmesser v. Guericke, 1650) dasymeter. [Tier] dasypode, dasypodine.)

Dasyurus (L-(-v)) [grch.] m @ zo. (Gürtel-) Dasypus (V) [grch.] m @ zo. (Bennelmarbe) dasyure. [geschrieben.]

dat. abbr. = datum [lt. gegeben, ge-]

Data. Daten (L-) n/pl., inv. [lt.] 1. pl. von Datum. — 2. (Zaifachen, Angaben, Stoff) (actual) facts, realities pl., evidence, math., &c. (t.) data pl.

datieren (L-) [fr.] @ I v/a. (das Datum beisehen) to date; früher, später 2 to antedate, to postdate. — II (sich) 2 v/refl. und v/n. (h.) (zeitlich stammen, her-rühren von) to date from; das datiert noch von der Sintflut her that dates from olden times, F it has come out of the Ark, it's as old as the hills.

Dativ(us) (L-f, L-iv) [lt. Gebe...] m @ c. (B) gr. (3. Fall, Wemfall) dative (case); weit z. (a. ~objekt n @) indirect object formed by means of the preposition 'to'; ~endung f dative termination or suffix.

dato * (L-) [it. gegeben] adv. to date; bis 2 till now, up to the present; a 2 from this date (forward); vier Wochen 2 ... after date. [after date.]

Dato-wechsel (L-...) m @ bill (due)

Dattel (L-) [nhd.; *grch. da'ktylos n Zinger] f @ (Frucht des Dattelpalms) date.

Dattel-baum (L-(-v)) m @ date-palm or -tree (*Phoenix dactylifera*); 2 farben a. @ date-coloured, 2 spadicous; = hain m = wald; = fern m date-stone, kernel of the date; = muschel f. zo. stone-borer (*Pholas dactylus*); = palme f = baum; = pflaume(n-baum m) f @ date-

plum, persimmon (*Diospyros lotus*); = wald m grove (or forest) of date-palms; = wein m date-wine.

Datum (L-) [nhd.; *lt. Gegebenes] n @ u. @ 1. (Angabe von Zeit u. Ort) date; ohne ~ without date, not dated; ein Brief von dem und dem ~ a letter of such and such a date; von welchem ~ ist der Brief? of what date is ...?; how is ... dated? — 2. (Monatstag) was für ein ~ ist (es ob. haben wir) heute? what day of the month is it? — 3. pl. Daten (f. ds).

Datum-anzeiger (L-...) m @ date-box; = eier n/pl. (fowls') eggs pl. bearing the date on which they were laid; 2 los a. @ dateless, undated; = stempel m date-stamp; = (uh) f clock (or watch) showing the date.

Datura (L-) (L-) [ar., *perj., [ft.] f @ = (Stech-)apfel. [Stech-apfels] daturine.)

Daturin (L-) (L-) n @ c. chm. (Alkali des) Daturin = säure (L-...) f @ daturic acid.

Dau (L-) [ar., *ind. m Jahrt] f @ Schiffsart: dhow.

Daube (L-) [fr. dowe; mlt. doge; *grch. dōche] f @ Böttgerei: stave; die ~ it eines Fasses einschlagen to stave in a cask. [Staffen pl.]

Dauer-holz (L-...) n @ staffen wald; = dächten (L-) f. deuchten.

Dauer (L-) [dauern] f @ (o. pl.) 1. (zeit-raum) duration, length of time; immer-währende, ununterbrochene ~ continuity, perpetuity; ein Vertrag von zehn-jähriger ~ ... for a term of ten years; von kurzer ~ of short duration; von lang(jähriger) ~ of long standing, lasting many years, long-lived. — 2. abs. (lange Zeit) auf (auch für) die ~ 2. abs. (lange Zeit) auf (auch für) die ~ for a permanency, permanent(ly); das kann ich auf die ~ nicht ertragen I cannot stand it for any length of time or for long. — 3. (Dauerhaftigkeit) von ~ sein to last well, von Stoffen u. Farben: to wear well; auf die ~ (dauer-haft) gearbeitet made to last or to wear, made for wear, solidly made.

Dauer-äpfel (L-...) m @, = birne/winter-apple, = pear; = brenner @ m oven (or furnace) with slow-burning fire; = feuer x n continuous firing; = gewächß @ n perennial (plant); = gänger m walkist, indefatigable walker.

dauerhaft (L-) a. @ durable, lasting; 2 gemachsubstantial (ly built), solid (ly constructed); stont (ly manufactured); vgl. Dauer 3; 2 e Farbe fast (or permanent) dye, colour that wears well; 2 er Friede lasting peace; 2 e Gesund-heit robust health.

Dauerhaftigkeit (L-...) f @ durability, durability, lastingness; solidity; stontness; vgl. a. Dauer 3.

Dauer-lauf (L-...) m @, = marsch m emma-running-exercise or -practice.

dauern (L-) [nhd.; *ft. dura're] I v/n. (h.) @a. 1. (fortbestehen) to last, to continue; ewig 2 to continue for ever; Äpfel 2 bis März apples keep ...; es kann in der Hitze nicht 2 it cannot stand the heat or keep in hot weather. — 2. (vorhalten) wie lange dauert? Jüen das Holz? how long do you make the wood last?; nichts dauert ewig nothing

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died), * new word (born); ✖ incorrect; ♪ music;

is made for ever; länger 2 als to last longer than, to outlast. — 3. (währen) auch *vimpers.* das soll nicht lange 2 it won't be (for) long; es wird lange 2, ehe (ob. bis) die Arbeit zustande kommt it will take a long time (or while) to finish the work; es wird nicht lange 2, so kommen sie jurid they will return before long, F it won't be long before they are back; wie lange dauert es, bis Sie gebadet haben? how long will you be bathing?, how long will it take you to have a bath?; es dauert mir zu lange it is too long for my liking, I find it too tedious; *Ertrögn.* alles dauert nur e-e gewisse Zeit everything comes to an end (at last). — II 2d *p.p.r.* u. a. 66 4. in den *Web.* des *inf.* — 5. durable, enduring, permanent; firmly established; ein *Ldes* Denkmal a lasting monument; das ganze Jahr 2d 7 perennial.

dauern² (L) [nhd.; *teuer] *v/a.* 6a. 1. (bedauern) to regret, to grieve at. — 2. (rühren) to move to pity; du dauerst mich I feel (sorry) for you, I pity you; mich dauert sein Unglück I am sorry (or grieved) to hear of his misfortune. — 3. auch *vimpers.* sich (dat.) weder Mühe noch Geld 2 (verbringen) lassen to grudge neither the trouble nor the money; mich dauert mein Geld nicht I do not consider (or regret) the money.

Dauer-pflanze (L) *f* 6 = gewächs; -ritt *m* ride without halt or stop, endurance ride, * = Distanzritt; -probe *f* = Konjerve; *versuch m* 2, 3, 4. endurance test, severe trial; -wurst *f* sausage that keeps well.

Dawlas 7 (L) [engl.] *n, inv.* (grobe Leinwand) dowlas(s).

Däumchen (L) *n* 23 *dim. v.* Daumen.

Daumen (L) [ahd.: thumb] *m* 23 1. thumb (auch am Handgelenk); ohne ~ thumbless. — 2. *F fig.* einem den ~ halten (Sitze gewähren) to support (or back up, side with) a p.; e-m den ~ auf's Auge halten (ihn bändigen) to have a p. under one's thumb, to keep an iron rod (or a tight hand) over a p. — 3. 6 am *Sobel.* handle; *mach.* (Hebe-) ~ cam, tappet.

Daumenballen (L) *m* 23 *anat.* 7 *thenar* (muscle); -beuger *m, anat.*: 7 *flexor* (muscle) of the thumb; 2 *breit a.* 6 of the width of (or as wide as) a thumb; -breite *f* thumb's width; *inch*; 2 *dicke a.* (as) thick as a thumb; -drücker *m* 6 Schloßerei: Zürlinte mit *Drücker* thumb-latch; -flapper *f* castanet; -klopper *m, anat.* abductor (of the thumb); -leder 6 *m* = Dämmfling 1; *Los a.* thumbless; -rad 6 *n* cam-wheel; -ring 6 *m* cam-ring; -scheibe 6 *f* thumb-plate; -schraube 6 *f* = Daumenschraube; -schützer 6 *m* thumb-protector; 2 *S-dick f.* *2dicke*; -strecker *m, anat.* extensor (muscle) of the thumb; -welle *f, mach.* cam-shaft.

Daum-tappe (L) *f* 6 thumb-stall.

Dämmfling (L) *m* 6d. 1. (Leder zc. zum Schuß für den Daumen) thumb-stall; f. auch Daumenschützer. — 2. (kleine Person) F hop-o'-my-thumb, in Kindermärchen: F (Little) Tom Thumb; *myth.* pygmy.

Daum-schraube (L) *f* 6 thumb-screw (ehm. *Folterwerkzeug*, jetzt noch *fig.*).

Daun 2 (L) *m* 6c. hemp-nettle (*Galeo'p-sis*); *bunter* ~ bee-nettle (*G. speciosa*).

Daune (L) [nhd., *isl.] *f* 6 (Stammfeder) down; (wie) auf ~n gebettet resting on a bed of ease.

Daunenbett (L) *m* 6c. eiderdown- (or feather-)bed, soft bed.

daunenhaft (L), **daunicht**, **daunig** (L) *a.* 66 downy, like (or as soft as) down.

Daus¹ (L) [ahd.; fr.; *t. duo(s) 2] *n* 6a. *Wirtel:* (3wei) deuce; *Arten:* (2is) ace.

Daus² (L) [nlt. *du'sius*, lt. *deus*] *m* 6a., *dim.* Däuschchen (L) *n* 23. F et (auch was) der ~ F what the deuce!; ein Zunge wie ein ~ a smart lad, F a trump (or brick, devil) of a boy; gepußt wie ein ~ F as smart as a new pin.

David (L) [hebr. Geliebter] *npr/m.* 6 6 *6a.* z. (jüd. König 1040-1000) David.

David's-gerste (L) *f* 6, = *corn n* 2 many-rowed spring-barley (*Hordeum caeleste*).

David-quadrant 2 (be'-wiff...) [*Seefahrer* David 1550-1605] *m* 6 back-staff, David's quadrant or staff; -straße *f* *npr f.* 6 zwischen Grönland u. Baffinsland: Davis Strait (entdeckt 1585).

Davit 2 (be'-wit) [engl.; fr.; *David] *m* 6 (beweglicher Kran) davit.

da-vo (-f, die Sache betonend: -f) *adv.* 1. thereof, therefrom, of (or from) it or that; 2. ich nicht die Rede we are not talking about (or of) that; nichts mehr 2!, still 2! be quiet (F hold your tongue) about it!; ein andermal 2! we'll discuss that another time!; habe ich et. 2?, was habe ich 2? do I gain anything by it?, what is the use of it to me?; ich habe nichts 2 I am none the better off (for it), F I make nothing by it; ich halte nicht viel 2 I don't think much of it; infolge 2 in consequence thereof, owing to that (fact); 2 (L) habe ich nur Verdruß it brings me nothing but vexation; das kommt 2 that's the result (or end) of it; nicht weit 2 not far off. — 2. bei folgender Ergänzung oft nicht zu übersehen: man redet 2, Rußland wolle Krieg they say Russia wants war; das kommt 2, wenn man nicht anpaßt that's the consequence of (people) being careless; man redet 2, daß er sie heiraten will they say he is going to marry her. — 3. 2 ab (abzuziehen) fünf Prozent deduct (or take away) five per cent. — 4. (fort, weg) sie sind (auf und 2) they are gone or flown!; auf und 2! let's be off! — II. in Verbindung mit *verbs* immer trennbar (**) und stets -2..., bsp. mit v. der Bewegung, entprechend denen mit fort... und weg..., 3b.: 2-bleiben (-2...) *v/n.* (in) 6** to keep off (or clear of) a th.; bleib davon! leave it alone!; *Eisen v/n.* (in) 6** to hasten away, to hurry off; *2fahren v/n.* (in) 6b** to drive away (in a carriage or a motor, a boat, &c.); *2fliegen v/n.* (in) 6a** to fly off or away; *2geh(e)n v/n.* (in) 6** to go off; heimlich 2 to run away, *2helfen v/a.* 6b**: e-m 2 to help a p. to get away, (et. abnehmen) to relieve a p. of a thing;

2hujchen v/n. (in) 6** to slip away; *2jagen v/a.* 6** to drive (or chase) away; F to turn off; *v/n.* (in) 2 to gallop away; *2kommen v/n.* (in) 6** to get off; mit blauem Auge (mit genauer Not) 2 to have a lucky (a narrow) escape; ohne Schaden (mit dem bloßen Schrecken) 2 to come off unhurt (with a mere fright); *2laufen v/n.* (in) 6a** to run away, to scamper off; to take to one's heels; 2 to desert; einem 2 to give a p. the slip; es ist um 2 zu laufen (auch zum ~) it is enough to drive one mad, F to make a saint (or a parson) swear; *2machen v/refl.* 6** sich (auf und) 2 to take to one's heels; F to make off, to clear out; *2müssen v/n.* (h.) 6** to be obliged to leave or start; *2reiten v/n.* (in) 6b** to depart (or start) on horseback; *2schleichen v/n.* (in) 6a** und sich 2 *v/refl.* to sneak (or slink) away or off; *2sprenge v/n.* (in) 6** to gallop off; *2stieben v/n.* (in) 6a** to rush away; *2tun v/a.* 6** to take off; *2traben v/n.* (in) 2 to trot off; *2tragen v/a.* 6b** to carry away or off; *fig.* eine Krankheit; to catch; den Preis (Zieg) 2 to carry (or gain) the prize (the victory); to bear off the palm; to come off with flying colours; *Schande 2* to disgrace o.s.; *2ziehen v/n.* (in) 6b** to set out (on one's journey), to go away, to move (to other quarters).

da-vo (-f, die Sache betonend: -f) *adv.*

1. Ort: in front of it or that; ein Schloß 2 legen to put a padlock to it. — 2. Verhältnis: from it or that; ich habe e-n Abscheu 2 I have a horror of it; 2 (L) fürchte ich mich nicht I am not afraid of it; sei (ob. behüt!) uns Gott 2! da sei Gott (ob. der Himmel) vor! God (or Heaven) forbid. — 3. *prov.* u. P = dafür. [stand in front of it.]

da-vo(r)-st(e)ch (L) (-f, die Sache betonend: -f) *adv.* 1. Ort: in front of it or that; ein Schloß 2 legen to put a padlock to it. — 2. Verhältnis: from it or that; ich habe e-n Abscheu 2 I have a horror of it; 2 (L) fürchte ich mich nicht I am not afraid of it; sei (ob. behüt!) uns Gott 2! da sei Gott (ob. der Himmel) vor! God (or Heaven) forbid. — 3. *prov.* u. P = dafür. [stand in front of it.]

da-wider (-L, die Sache betonend: L) *adv.* against it or that; ich habe nichts (a. bin nicht) 2 I have nothing to say against it; da sei Gott (ob. der Himmel) vor! God (or Heaven) forbid. — 3. *prov.* u. P = dafür.

da-zu (-L, die Sache betonend: L) *adv.* 1. Ort: thereto; to (or near) it or that: man kann nicht 2 (zu dem Zied) gelangen oder kommen one cannot get there or to it. — 2. Zweck: for it or that; er ist 2 abgerichtet he is trained for that purpose; 2 gehört 2 gehört 2 gehört 2 requires ...; er zeigt wenig Lust 2 he shows little inclination for it; ich riet ihm (sehr) 2 (strongly) advised him to do it; er ist nicht der Mann 2 he is not the (right) man for it, he's not one that could do it or would stand it. — 3. *adv.* Bezeichnung: wie kommen sie 2? how do they come by it?; ich kann nicht 2 (L) kommen auszugehen ob. daß ich ausgehe I cannot find time to go out or for going out; 2 (dahin) wird es nie kommen it will never come to that or get so far; was

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

extend, to stretch; (aufblasen) to distend; **⊗ metall.** (hämmern) to malleate; **phys.** sich **⊗** to expand, to dilate; (stich) in die Länge, Breite **⊗** to lengthen, widen. — 2. *fig.* beim Lesen od. Sprechen: to draw out; to drawl (out); gedehnte Sprache drawing tone or voice, drawl; *pros.* gedehnte Silben long syllables *pl.* — **II** ~ *n* **⊗** u. **Dehnung** *f* **⊗** 3. (i. I.) extension, expansion, dilatation; *pros.* einer Silbe: lengthening, **⊗** diastole.

Dehnungs-h (²...) *n* **⊗** Lautlehre: h serving to lengthen a (preceding) vowel; =**mei**ser *m* **⊗** extensometer, Luftpumpe; **⊗** elaterometer; =**muskel** *m*, *anat.* **⊗** extensor; =**werkzeug** *n* **⊗** stretcher; =**zeichen** *n*, *pros.* sign denoting a long syllable; *gr.* circumflex.

Deich (²) [*idd.* (:hd. Teich): dike, ditch] *m* **⊗** u. (Hochwasserdam) dike, dam, bank; *ur.* Seite e-s Flusses: embankment; einen **⊗** aufführen to raise (or throw) up (or to construct) a dike.

Deich-amt (²...) *n* **⊗** board of dikes, dike-office; =**anter** *m* foundation of a dike; =**arbeiter** *m* diker, ditcher; *bsp.* **⊗** navy; =**aufscher** *m* = eibiger; =**bau** *m* **⊗** diking; embankment; =**bau**-**meister** *m* dikebuilder; =**beamte(r)** *m* dike-official; =**bruch** *m* breach in (or breaking of) a dike; =**dam** *m* small dam (protecting a dike); =**eibige(r)** *m* (sworn) inspector of a dike.

deichen (²) *v/a.* **⊗** to raise up (or build) a dike or dikes; to repair a dike. — **II** ~ *n* **⊗** = Deichung.

Deicher (²) *m* **⊗** = Deich-arbeiter.

Deich-gräber (²...) *m* **⊗** = arbeiter; =**graf**; =**gräbe**; =**hauptmann** *m* *bsp.* *ehm.* dike-grave or -reeve; =**tannu** *m*, =**foppe** *f* ridge of a dike; =**land** *n* (low-lying) district protected by dikes, dike-land; =**meister** *m* surveyor (or master) of a dike; =**pfiicht**(igkeit) *f* obligation to keep up a dike; =**rat** *m*, *ewva.* member of a board of dikes; =**recht** *n* dike-laws *pl.*; =**richter** *m* dike-judge; =**sich**(eusef/dike-lock); =**schiff**(md.-rates)*pl.*

Deichsel ¹ **⊗** (²...) [*ahd.*: thill] *f* **⊗** am Wagen zc. shaft (or pole, beam) of a carriage, &c.; (Gabel-) thill. [= Deißel.]

Deichsel ² **⊗** (²...) [*ahd.*] *f* **⊗** (turksüchtige Art)

Deichsel-arm **⊗** (²...) *m* **⊗** shaft-bar; =**blech** *n* pole-, beam-plate; =**bolzen** *m* pole-pin; =**eisen** *n* einer Stütze: leg-piece of a rail; =**haken** *m* pole-hook; =**fuppelung** *f* thill-coupling; =**nagel** *m* shaft-bolt; =**pferd** *n* shaft- (or thill- or wheel-horse); =**riemen** *m* shaft- (or pole-)strap; =**ring** *m* pole- (or thill-)ring; =**stübe** *z* *f*, *artill.* pole-prop.

Deich-ufer (²...) *n* **⊗** dike-bank.

Deichung (²) *f* **⊗** diking; construction (or maintenance) of dikes.

Deichvogt (²...) *m* **⊗** = **meister**; =**weg** *m* dike-way or -path; =**wesen** *n* matters *pl.* relating to dikes, diking; =**zwang** *m* dike-judicature.

dein (²) [*gen.* v. du] **I** *gen.* von du **⊗** A1 **I**. *geh.* *Spr.* = **deiner**²; wir gedenken **⊗** we think of thee. — 2. bei *ben verbs* bleiben, fühlen, glauben, machen, nennen, scheinen, sein, werden zc., *F* a. bei *ge-*

hören = **⊗** Eigentum: ich bin **⊗** I am thine (üblicher: yours); *F* es gehört **⊗** it belongs to thee (üblicher: to you). — **II** ~ [*ahd.*: thy, thine; * **⊗** I] *a.* *mit possessive pron.* **⊗** C. 3. *poet.* thy (üblicher: yours); *Le Mutter* (*poet.* die Mutter **⊗**) your mother; *die* **⊗** Freund this friend of yours; *das* **⊗** English the little English that (or what little English) you know. — **III** **a**) **2er**¹ *m*, **2er**, **2er** **⊗** A2; **b**) mit dem bestimmten *art.* der (die, das) **⊗** (ig) **⊗** 4. *poet.* thine, üblicher: yours; als *s.:* ewig der (die) **⊗** (ig) ever yours; *die* **⊗** (igen) your family or folk or people; *das* **⊗** (ig) (what is) yours; *der Dank* der **⊗** (igen) the gratitude of your people; *ich bin* der **⊗** (ig) I am yours; *du hast* das **⊗** (ig) getan you have done your best or your duty. — **IV** *n*, *inv.* 5. das Mein und ~ mine and thine, (it.) *meum* and *tuum*.

deiner² (²) *gen.* von du (vgl. dein I) **⊗** A1; *sie ist* **⊗** nicht wert she is not worthy of you; **2-jeits** (²) *adv.* on your part.

deines-gleichen (²) *pron. inv.* of thy (üblicher: your) kind, the like of you, one of your sort; your equals *pl.*

deinet-halben (²...) *z*, **wegen**, **Zwischen** for thy (üblicher: your) sake; um **Zwischen** on your behalf.

deinige (²) *s.* dein III b. [*swell.*]

Deining **⊗** (²) *f* **⊗**, *m* **⊗** d. ground-**dei(n)sen** **⊗** (²) [*bs.* tangen] **⊗** **I** *v/n.* (h.) (rückwärts gehen) to have sternway (on), to fetch sternway, to go (or fall) astern. — **II** ~ *n* **⊗** = Sternweg.

Deinung **⊗** (²) *f* **⊗** = Deining.

deisen **⊗** (²) *s.* deinsen.

deißig **⊗** (²) *a.* **⊗** = dießig.

De-ismus **⊗** (²) [*neu-lt.*] *m* **⊗** *rel.* (reiner od. natürlicher Gottesglaube) deism.

Deißel **⊗** (²) *f* **⊗**, *m*, *n* **⊗** *carp.* (Fegel) adze; **2n** *v/a.* *za.* to adze, to dub.

De-ist **⊗** (²) [*neu-lt.*] *m* **⊗**, *~in* *f* **⊗** *rel.* deist; **2erei** **⊗** (²) [*neu-lt.*] *f* **⊗** deism; **2iſch** (²) *a.* **⊗** deistic, deistical.

Deißel **F** (²) [*corr.* = **Teußel**] *m* **⊗** (*o. pl.*) deuce; *zum* ~! the dickens!

Dejeuner (-Gö-ne) [*fr.*] *n* **⊗** (Frühstück) breakfast; zweites ~ (gegen Mittag) lunch (con). [*breakfast; to lunch.*]

dejeunade (-Gö-ld) [*fr.*] *v/n.* (h.) **⊗** to **Defade** (²) [*grch.* *dē'ka* zehn] *f* **⊗** (Reihe von zehn Dingen) decade.

defadisch (²) *a.* **⊗** consisting of tens; **2es** Zahlensystem decimal system of numeration or numbers.

Defa-eder **⊗** (²) [*grch.*] *n* (*m*) **⊗** *math.* (Zehnstad) decahedron.

Defa-gramm (²...) [*fr.*, **grch.*] *n* **⊗** (10 Gramm; *abbr.* **dkg**) decagram(me), =**liter** *n* (*m*) (10 Liter; *abbr.* **dkl**) decalitre.

Defalo **⊗** (²) [*it.*] *n* **⊗** (Beruf) short (-ness of) weight caused by shrinkage.

Defalogue (²) [*grch.*] *m* **⊗** *rel.* (10 Gebote) decalogue; the Ten Commandments.

Defameron (²) [*it.*; **grch.*] 10 Tage] *n* **⊗** (Boecaccio, 1322) The Decameron.

Defa-ueter (²) [*fr.*, **grch.* *dē'ka* 10] *n* (*m*) **⊗** (10 Meter; *abbr.* **dkm**) decametre.

Defan (²; vgl. Defhan) [*it.*, **grch.*] *m* **⊗** *eccl.* (Vorsteher e-r Fakultät od. *Cath. eccl.* e-s Kapitels) dean; =**at** (²) [*it.*] *n* **⊗** *eccl.* deanery, deanship.

Defandria **⊗** (²) [*grch.*] *f* **⊗** (gehört Klasse nach Einnahme) decandria.

defandriſch **⊗** (²) *a.* **⊗** (schmännlich; mit 10 Staubgefäßen) decandrous.

defantieren **⊗** (²) [*fr.*] *v/a.* **⊗** *chem., pharm.* (abgießen) to decant, to pour off.

defantieren **⊗** (²) [*fr.*] *v/a.* **⊗** *Metall* **⊗** (von Oxid zc. befreien) to clear of rust or oxides, to polish, to furbish.

Defar (²) [*fr.*] *n* (*m*) **⊗** *ec. 6.* = 10 *Ar.*

defartieren **⊗** (²) [*fr.*] *v/a.* **⊗** = entfarten. [(10 Kubitmeter) decastere.]

Defa-ſter **⊗** (²) [*fr.*, **grch.*] *n* (*m*) **⊗** **defatieren** **⊗** (²) [*fr.* *décatir* den Preß-glanz (*cati*) nehmen] *zuchm.*: **I** *v/a.* **⊗** to hot-press, to steam; (trimpen) to sponge, shrink. — **II** ~ *n* **⊗** = Dzung.

Defatierer **⊗** (²) [*fr.*] *m* **⊗** *zuchm.*: hot-presser; (Strimper) sponger.

Defatier-maschine (²...) *f* **⊗** *zuchm.*: sponging machine.

Defatierung (²) *f* **⊗** hot-pressing.

Defhan **⊗** (²; vgl. Defan) [*ist.* *rechts*, *b. i.* süsslich] *npr/n.* **⊗** *ec.* (süß-indisches Tafelholz) Deccan.

Deflamation (²-²) [*it.*] *f* **⊗** (Vortrag) declamation; in *Schulen*: recitation.

Deflamator (²) [*it.*] *m* **⊗** reciter, *contp.* spouter.

deflamatorisch (²-²) *a.* **⊗** declamatory, rhetorical; pathetic, pathological.

deflamieren (²) [*it.*] *v/a.* u. *v/n.* (h.) **⊗** to recite, to deliver (or utter) with rhetorical effect, to speak with great emphasis or pathos; *contp.* to spout. — **II** ~ *n* **⊗** = Deflamation.

Deflaration, *bsp.* **⊗** (²-²) [*it.*] *f* **⊗** (Angabe) declaration, entry; =**ſchein** (²...) *m* **⊗** bill of entry; dispatch-note.

deflarieren, *bsp.* **⊗** (²) [*it.*] *v/a.* **⊗** (Verhoffbares anbieten) to enter (at the custom-house); zu wenig **⊗** to enter short; haben Sie etwas zu **⊗**? have you anything (dutable) to declare?

Deflination **⊗** (²-²) [*it.*] *f* **⊗** 1. *gr.* ([*zahl-Abwandlung*]) declension. — 2. *ast. phys.*, &c. (*Abweichung*) declination.

Deflinationss-buffole **⊗** (²...) *f* **⊗** = Definatorium; = **instrumnt** *n*, *ast.* declinator; =**nadel** *f* declination-needle

Deflinatorium **⊗** (²-²) [*it.*] *n* **⊗** (Kompaß, der die horiz. Abweichung der Magnet- nadel anzeigt) declination-compass.

deflinierbar **⊗** (²-²) [*it.*] *a.* **⊗** *gr.* declinable; =**teit** (²-²) *f* **⊗** declinability

deflinieren **⊗** (²-²) [*it.*] *v/a.* u. *v/n.* (h.) **⊗** 1. *gr.* (abwandeln) to decline, to inflect (nouns or adjectives). — 2. *ast. phys.*, &c. (abweichen) to deviate, swerv

Deflino-graph **⊗** (²-²) [*it.*] *m* **⊗** (Zueß 1881) (Vorrichtung zur Selbstauszeichnung der Definationsunterſchiede) declinograph

=**meter** (²-²) *n* **⊗** *phys.* declinometer

Defoſt **⊗** (²) [*it.*] *n* **⊗** *pharm.* (Zuſatz) decoction.

defoſtiert (²) [*fr.*] *a.* **⊗** *eccl.*: low necked; *Dame*: bare-shouldered.

Deforateur (²-²) [*fr.*] *m* **⊗** *d.* decorator; painter; *thea.* scene-painter.

Deforation (²-²) [*it.*] *f* **⊗** (Bergieren und Drben) decoration, als *Orden* a. *bad.* conferred on a p. as a mark of honour star, cross, medal; *arch.* ornament *thea.* scenery; bewegliche ~ shift-scen

Decorations-maler (-v-¹-(v)²...) m ² house-painter; *thea. scene-* (or stage-) painter; *malerei* f decorative painting; *thea. scene-* (or stage-) painting; *-pflanzen* *flpl.* ornamental plants *pl.*

decorativ (-v-¹) [lt.] a. ² decorative.

decorieren (-v-¹) [lt.] v/a. ² (sich mühen) to decorate (a. mit Orden); to adorn.

Defort ² (-v) [fr. *décorer*] m ² (Abzug) deduction, abatement.

defortieren ² (-v-¹) v/a. ² to deduct (as discount), to abate. [decorum.]

Deforum (-v-¹) [lt.] n ² (o. pl.) (Anstand)

defortieren ² (-v-¹) [lt.] I v/n. u. v/a. ² *chm.*, &c. (ab-, ver-kümmern) to deprecitate. — II ~ n ² deprecation.

Defret (-v) [lt.] n ² (Verfügung) decree. [decretal.]

Defretale (-v-¹) [lt.] f ² *Cath. eccl.*

defretieren (-v-¹) [lt.] v/a. u. v/n. (h.) ² jur. (verfügen) to decree, to order.

Defuri-e (-v-¹) [lt.] f ² röm. Alt.: (Abteilung v. Zehn) decury. [uen] decurion.

Defurio (-v-¹) [lt.] m ², ³ (pl. Defuria's)

del. *abbr.* 1. = *deleatur* (s. ds). — 2. (unter Anfertigung) = *delinea'vit* [it. er hat gezeichnet] he has signed (it).

deleatur (-v-¹) [lt. es werde getilgt] *abbr. del. ob. 4.*

Deleatur-zeichen (L...) n ² *typ.* dele.

Delegat (-v-¹) [lt.] m ² (Abgeordneter) delegate. [assignment] (of a debt.)

Delegation (-v-¹) [lt./f] delegation, **delegieren** (-v-¹) [lt.] v/a. ² (abordnen) to delegate; (vertreten) to substitute.

Delegierte(r) (-v-¹) m ² = Delegat.

delektieren (-v-¹) [lt.] v/a. ² (er gößen, laben) to fill with delight.

Delster (v) [Delst, holl. Stadt] a. *inv.* ~ Jayene Delt- (or Dntch) ware, del.

Delster (-v-¹) m ², ³ *in* f ² (Delos, gr. Insel) Delian (auch = Apo'lo).

delikat (-v-¹) [fr.] a. ² (sart) delicate; (mähterisch) particular, nice; (seher) delicious.

Delikatesse (-v-¹) [fr.] f ² (Zartgetränk) delicacy; nicety; (seher) delicious morsel, dainty bit; ~ *pl.* dainties, F tit-bits *pl.*; ~ **n-händler** m ² Italian ware-houseman, provision-merchant; ~ **n-handlung** f, Italian warehouse, provision-store. [crime, offence.]

Delikt (-v) [lt.] n ² (Verbrechen)

Delinquent (-v-¹) [lt.] m ², ³ *in* f ² (Verbrecher) delinquent, offender.

Delirium ² (-v-¹) [lt.] n ² *path.* (Fieberwahnsinn) delirium; ~ *tre'mens* (Säuferswahnsinn) delirium tremens.

delisch (-v-¹) [Delos] a. ² Delian; der 2e Gott (Apo'lo) the Delian God; vgl. Delier. [delicious.]

delizios (-v-¹) [fr.] a. ² (Dio) (tätlich)

Delkreder ² (-v-¹) [it.] n ² (Bürgschaft) guarantee; ~ *steht*, das ~ übernehmer to stand surety or bail, &c.

Delle (v) [nhd.] f ² (Vertiefung) hollow, depression, notch.

delagieren ² (-v-¹) [fr.] (vertreiben, zum Abzug veranlassen) v/a. ² to dislodge.

Delphi-er (-v-¹) [Delphi, gr. St. mit Dra'fel des Apo'lo] m ², ~ *in* f ² Delphian.

Delphin (-v-¹) [mhd., * gr.] m (v n) ² (v ²) *zo.* dolphin (*Delphi'nus delphis*).

Delphinin ² (-v-¹) [Delphi'nium] ² *pharm.* [n] ² *zo.* *chm.* delphinine (C₃₁H₄₉NO₇).

delphisch (-v-¹) [Delphi] a. ² Delphian, Delphic; 2es Dra'fel Delphian oracle.

Delta (v) [gr. Buchstabe: Δ] n ² delta; **Δ-förmig** (v...) a. ² deltoid; ~ **land** n ² (Anschwellung zwischen Flußmündungen) delta; **-metall** ² n (56 Kupfer, 40 Zinn, 1 Eisen, 1 Blei) delta-metal; **-muskel** m, *anat.* (Oberarmmuskel) deltoid (muscle).

Delfo (id=) **dodelajeber** ² (v-¹, -v-¹) [gr.] n ² *min.* deltohedron.

dem (v) (*dat. v. der ob. das*) ² I *art.* *inbeton:* ² Buche to the book. — II *dem. pron.* ² *beton:* bei (trotz) alle ² with (despite) all that; es ist nicht an ² there is no truth in it, it's not the case; wenn ² so ist if that be true; wie ² auch sei, ² sei wie ihm wolle however that may be, be that as it may; bei folgender Ergänzung ist nicht zu übersehen: ² zufolge, was er sagt according to ...; er fügte ², was sie schrieb, nichts bei he added nothing to ... — III *rel. pron.* (= welchem): to whom, to which.

Demagog (-v-¹) [gr.] m ² (Volksführer) demagogue; popular leader, tribune of the people; **-en-hege** f ² persecution of demagogues; ~ **entum** (-v-¹) n ², ~ **ie** (-v-¹) f ² [gr.] demagog, demagogism; ~ **isch** (-v-¹) [gr.] a. ² demagogic(al); ²ische Wählerci dem. agitation.

Demant (L) [mhd.; fr.; * gr. *ada'mant* = unbezähmbar: Stein] m ² = Diamant; **Den** (-v) a. ² (D 9) = diamanten.

Denarationslinie (-v-¹) [fr.] f ² (Grenzlinie) line of demarcation.

demaskieren (-v-¹) [fr.] v/a. u. sich ² *v. refl.* ² to unmask (o.s.).

Dementi (-v-¹, *de-mg-ti'*) [fr.] n ² (Zugestehen) denial, (flat) contradiction; e-m ein ~ geben to give the lie to a p.

denuntzieren (-v-¹, -mg-¹) [fr.] v/a. ² (abstengen) to contradict, to deny.

dem-entsprechend (L²) *adv.* accordingly, proportionately.

dem-gemäß (L² oder -v-¹) *adv.* u. a. according to (or in conformity with) that or it; corresponding(ly).

Denimonde (s'mi-mg'd) [fr.] f ² = Halbwelt.

Demission *rc.* [fr.] = Dimission.

Deni-urg ² (-v-¹) [gr.] m ² *phls.* (Schöpfer) demiurge, creator.

den-nach (L²) *adv.* 1. *Winter:* according to that, accordingly. — 2. *Solge:* consequently, therefore, hence.

den-nächst (L²) *adv.* 1. (nächstens) shortly, soon; in a short time. — 2. (barauf) after (or next to) that; thereupon.

den-nächstig (L²) a. ² impending, approaching, imminent; (babig) early.

demobilisieren ² (-v-¹) [fr.] I v/a. ² u. II ~ n ² n. *Dung* f ² = ab-rüsten, Abrüstung.

Demokrat (-v-¹) [gr.] m ² democrat; ~ **ie** (-v-¹) f ² (Volksheer) democracy; **lich** (-v-¹) a. ² democratic(al).

Demokrit (-v-¹), ~ **os** (-v-¹) *npr/m.* ² *oz.* ² *gr.* (griech. Phil. 463-365) Democritus.

demolieren (-v-¹) [fr.] I v/a. ² (zerstören) to demolish; destroy; F to smash. — II ~ n ² *Dung*, **Demolition** (-v-¹) [fr.] f ² demolition, destruction.

Demonstration ² und ² ² (-v-¹) [lt. -v-¹] f ² (Rundgebung) demonstration; eine ~ veranstalten to hold a dem.

demonstrativ (-v-¹) [lt.] a. ² demonstrative; ~ (um) n ² *De.* ²; ~ **pronomen** n ² demonstrative (or distinguishing) pronoun (or adjective). [strate.]

demonstrieren (-v-¹) v/a. ² to demon-**strieren**, *v. p.* ² (-mg-¹) [fr.] v/a. ² to unhorse cavalry; to disable (or dismount, silence) a battery.

Demoralisation (-v-¹) f ² demoralization. [sittlich] to demoralize.

demoralisieren (-v-¹) [fr.] v/a. ² (ent-) **Demos** (-v) [gr.] m ² *Alt.:* (Stadtgemeinde) demos, deme; weit: (Volk) people; in Zeitungen oft: demos.

demosthenisch (-v-¹) [Demos'henes, gr. Redner 383-322 v. Chr.] a. ² of Demosthenes. Demosthenic.

dem-unerschiet, ungeachtet (L²) *adv.* despite it, nevertheless, for all that.

Demut (L) [ahd. Die(n)er-(ge)müt] f ² humility, meekness, *nar:* lowliness; (Unterwürfigkeit) submissiveness.

demütig (-v-¹) [mhd.] a. ² humble, meek, *nar:* lowly; (unterwürfig) submissive; 2es Flehen supplication; *adv.:* ² bitten to supplicate; ²st most humbly, in all humility.

demütigen (L²) I v/a. u. sich ² *v. refl.* ² to humble (o.s.), to humiliate (o.s.); (herabwürdigen) to abuse; (tränken) to mortify; sich ² (herabstoßen) to stoop low, F to eat humble-pie; sich ² (unterwerfen) to submit. — II ~ n ² u. **Demütigung** f ² (I) humiliation; abasement; mortification; F set-down; tiefe ~ erleiden to suffer deep humiliation; e-m eine ~ zuteil v. l. to humble a p. ('s pride), F to take a p. down a peg. [voll] a. ² = demütig.)

Demut(s)-sinn (L²) m ² humility; **dem-zufolge** (L²) *adv.* = demütig.

den (v) ² I. *acc. sg.* von der (s. ds) in alten Wes.; an ² Tisch to the table; F ²! hören Sie doch ²! now, just listen to him! hark at him! — 2. *dat. pl.* von der, die, das (*definite art.*) to the; in ² Wäldern in the woods; ² Geistern to the spirits.

Denar (-v) [lt. Zehner] m ² *oc.* (älteste röm. Silbermünze, seit 299 v. Chr.) denar(ius).

denaturieren ² (-v-¹) [lt.] v/a. ² (ungenießbar m.) to debase, to make undrinkable; *d/ter* Spiritus methylated (or debased) spirits *pl.*

Dendrit ² (-v-¹) [gr.] m ² *min.* dendrite; **lich** (-v-¹) a. ² dendritic.

Dendrolith ² (-v-¹) [gr.] m ² *oc.*, ² (versteinerte Baumstämme) dendrolith.

Dendrologie ² (-v-¹) [gr.] f ² (Baumkunde) dendrology.

Dendrometer ² (-v-¹) [gr.] n (m) ² (Baummesser) dendrometer.

denen (L) ² *dat. pl.* von der, die, das I *dem. pron.* to them; allen ², die es angeht to all (those) whom it concerns. — II *rel. pron.* to whom, to which.

Dengel-hammer ² (v...) m ² *agr.* scythe-hammer.

dengeln ² (v) [mhd.: ding] v/a. ² *a.* (hämmern) to hammer; die Senze ² to sharpen the scythe by hammering it.

v scientific; v botanical; v geography; m machinery; x mining; x military; v marine; m commercial; m postal; m railway.

Dengel-zeug (D) n 2 sharpening-tools pl. for scythes.

Dengue (D) [span.] f 2, ~fieber n 2 path. Bestindien x. dengue, dandy-fever.

Denf-art (D...) f 2 mode (or way, manner) of thinking; i. Denkfungsart.

denkbar (D-) a. 2 conceivable; es ist wohl 2, daß // it may be imagined that //; in der 2 kürzesten Zeit in the shortest time imaginable or possible: ~feit (D-) f 2 conceivableness.

Denf-brot (D...) n 2 jüd. rel. Schaubrot; -buch n memorandm-book.

denken (D) [ahd.: think] vt i v.a., v.n. (h.) und v.refl. 1. ohne Objekt: a) to think; (nachfinnen) to reflect; vernunftgemäß: to reason; 2. De Wesen n/pl. rational beings pl.; (überlegen, erwägen) to meditate. to contemplate; ich sollte (doch wohl) 2! I should think so, indeed!; das gibt e-m zu 2 that is s.th. to think about, it sets one thinking; sie ist älter als wir 2 she is older than we imagine; solange ich 2 (mich erinnern) kann as long as (or as far back as) I can remember; b) (beabsichtigen) Svrichw. der Mensch denkt, Gott lenkt man proposes. God disposes; (ent) (berücksichtigen) to be of opinion; ich denke mir, daß // I am of opinion that //, I consider that //; machen Sie es, wie Sie 2 do as you please or think right; einfügteub: das ist, denke ich, zu viel I think (or fancy) that's too much; d) mit adv.: edel, rechthaffen 2 to have noble, honest sentiments, to be high-minded, honourable; hoch hinaus 2 to have lofty ideas, to aim high; laut 2 to think aloud; nicht gering von sich 2 to have a good idea of o.s., F to think no small beer of o.s.; wo 2 Sie nur hin? what are you thinking about or of?, vgl. 4; zurück-2 to carry one's thoughts back to, to recall to one's mind; e) im imperative: 2 Sie nur, dent' (mal einer) an! only (or just) think or fancy! — 2. mit Objekt: a) allgemeines pron.: wer hätte das 2 (sich vorstellen) können? who could have thought (or foreseen) that?; ich kann mir's schon 2 ... easily imagine (or conceive) it; das hätte ich mir nie gedacht I should never have imagined it or given it a thought; ich hatte mir das so schön gedacht I had taken such a rosy view of it; wahr! ich denk' es dir! wait!, I'll repay you for it!; auch v/refl. das läßt sich leicht 2 that's easily understood; 2 es denkt sich schon an stillen Orte, etwa: a quiet spot gives scope to meditation; vgl. c; b) mit objectio. s.: Arges, Böses 2 (sinnen) to have evil designs, to brew (or be bent on) mischief; er denkt immer das Schlimmste he looks at the blackest side of everything; c) sich (dat.) e-u, et. 2 (vorstellen) to imagine a p., a th., to picture a p., a th. to o.s.; das habe ich mir gedacht that's what I expected; ich kann es mir gar nicht 2 I cannot realize (or conceive) it; es läßt sich 2 that is very likely!, bisw.: of course!; vgl. a. — 3. mit abhängigem S: a) in indirekter Rede: ich dachte, er sei einer von

Ihren Freunden I thought him (to be) one of your friends; man sollte 2, er wäre ein Narr you would think (that) he was mad; ich kann mir gar nicht 2 von wem es kommt I have no idea from whom it comes; er denkt Wunder, wer er ist (auch sei) he thinks himself a very important person, F he thinks a mighty deal of himself; 2 Sie sich nur, er will nach Japan! just think (or fancy) he wants to go to Japan; ich dachte, wir setzten unsere Reise fort I was thinking it would be best (for us) to continue our journey; b) mit inf. und zu: er denkt (hat die Absicht) über hofft) mich zu betrügen he intends (or hopes) to cheat me; ich denke (hoffe) meinen Brozeß zu gewinnen I hope to (or I trust that I may) win my case; c) mit acc. u. p.p. ob. a. ats Präbitat: ich dachte mich von m-m Ohr getäuscht I imagined (that) my ears had deceived me; er dachte sich verlassen. wenn // he would consider himself abandoned. if // — 4. mit abhängiger p.p.: an e-u, et. 2 to think of a p., a th.; er denkt wieder an sich F he thinks too much of number one, he is too much wrapt up in himself; denke daran! think of it!, don't forget!; er denkt ans Heiraten he thinks of marrying, he intends getting married; ihr sollt an uns 2! you shall remember us!; er soll daran 2! he shall suffer for (or rue) it!; ich dachte nicht weiter daran I had dismissed it from my thoughts; ich will daran 2 I will consider it or turn it over in my mind; es ist nicht daran zu 2 it is not to be thought of, it is out of the question; F (ich) denk' nicht dran I should not dream of it; woran 2 Sie?, wie können Sie daran 2? what are you thinking of?, how can you think of such a thing?; 2 Sie sich an seine Stelle put yourself in his place; 2 Sie ernstlich daran, ein Automobil zu kaufen? are you seriously thinking of buying a motor-car?; wir 2 nicht daran, eins zu kaufen we have no intention of buying one; auf et. 2 (sinnen) to plan a th.; to revolve a th. in one's mind; auf Mittel (und Wege) 2 to devise means (and ways); wir müssen darauf 2, wie wir es machen we must consider how to do it; et. bei et. 2: wir 2 uns nichts Böses (dabei) we don't mean any harm (by it); für einen 2 to think (or take counsel) for a p.; in seinen Sack (auf seinen Vorteil) 2 to study one's (own) interest, F to look after number one; über etwas (nach-) 2 to reflect (or meditate) on a th.; was 2 Sie darüber? what is your opinion about it?; von e-r Person ab. Sacke Gutes (Böses) 2 to have a good (bad) opinion of a p. or a th.; was werden sie von mir 2? ... think of me? — II ~ n 2 5. thinking, &c. (f. I); des ~s fähig capable of thinking or reasoning, rational. — 6. (nachdenken) reflection, meditation; vernunftgemäßes; (logical) reasoning; (speculieren) speculation. — III ge-dacht p.p. u. a. 2

7. Ged. des inf. — 8. (erwähnt, genannt) Der Herr the aforesaid gentleman. Denfer (D) m 2, ~in f 2 thinker; engst. speculator, philosopher. Denferei (D) f 2 b. s. useless (or frivolous) thinking. denf-fähig (D...) a. 2 able to think, capable of reasoning; rational; -fähigkeit f 2 thinking capacity, capability of reasoning; rationality; 2saul a. too lazy to think (for o.s.), weit 2. slow of comprehension; -freiheit f freedom of thought or opinion, weit 2. free interchange of ideas; -gesetz n, log. law of thinking or thought, logical rule; -kraft f thinking- (or brain-)power, intellectual capacity; vgl. -fähigkeit; -kunst f, -lehre f logic; -mal n 2 2d. ~ für einen monument raised to the memory of a p.; ein bleibendes ~ an // a lasting memorial of //; -maler pl. antiker Kunst antique works pl. of art; -münze f (commemorative) medal; -richtig a. logical; -säule f commemorative column or pillar; (Stützsäule) statue; -schrift f memorial; ein ~ bei e-r Begebenheit einreichen to memorialize; (kurze Beschreibung) memoir; -spruch m aphorism; (Grundsatz) maxim; (Sinnpruch) motto; apophthegm; -spruchartig a. sententious; apophthegmatical; -stein m memorial-stone; -übung f mental exercise. Denkfungs-art (D...) f 2 = Denkart; von edler (gemeiner) ~ high- (low-) minded; im Schatten kühler ~, etwa: in (the shade of) sober meditation. Denf-vermögen (D...) n 2 = -kraft; -vers m commemorative line or verse or rhyme; -weise f = -art; 2würdig a. 2 (ewig ever) memorable; notable; -würdigkeit f memorableness; (bedeutendes Ereignis) memorable event; ~en pl. memoirs pl.; -zeichen n token (of remembrance), keep-sake; -zettel m: a) note to remind a p. of s.th.; (short) memorandum; F reminder: b) jüd. rel. phylactery; c) (leichte Strafe) light punishment, correction; e-m e-t ~ geben to give a p. a (severe) lesson to make a p. smart. deun (D) [ahd. (= dann): then, than] 2 1. begründend: for; because, since; er hat es ja gesagt inasmuch as (considering that) he said so; sonst dies zeigt uns 2 doch // this, surely shows us // — 2. nach comp. fast +, je höher. statt e-s zweiten als: kein anderer ich none but I (F me); mehr 2 einm. more than once; mehr als Abenteuer 2 als Gejander (a.) more as an adventurer than as an ambassador; pleonastisch poet. che 2 ich sterbe ere I die. — 3. u. los = also; bjd. in Frage u. Wunschfrage wo ist er 2? well, where is he?; ist 2 so arm? is he, indeed, so poor was ist 2 nur (los)? what can be the matter?; wiejo 2? how so?; so in es 2 dabei bleiben! then, let it be so (wohl)auf 2! up, then!; well, then P(na) 2 nicht!, etwa: leave it if y don't like it! — 4. tonlos = schließlich in der Zeit; es ist ihm 2 doch gelang then he has succeeded after all;

schalt ihn, was er sich 2 auch zu Herzen nahm ... and, indeed, he took it to heart. — 5. *tanto* (= außer wenn, sofern nicht, ohne daß) mit *e-m subj.*: but that, if not, unless; wir lassen dich nicht los, du singest uns 2 ein Lied ... unless you sing us a song; es sei 2, daß er krank ist except he be ill.

dennoch (⁵6) [dennoch] *adv. u. conj.* yet, still, however, nevertheless; es ist 2 wahr! it is true all the same or for all that, yet it is the truth, *schwach*: it is true though. **[dental.]**

dental (²) [It.] *a.* (die Zähne betreffend) **Dentalis** (²) *f, sg. inv., pl. Dentales, Dentalis-laut (²) *m*, *gram.* (Zahnlaut) dental sound.*

Dentist (²) [fr.] *m* (Zahnkünstler) dentist, dental surgeon.

Denunziant (²) [It.] *m*, *in f* denouncer, informer (= Angeber 3); *jur.* (Strafantragsteller) prosecutor.

Denunziation (²) [It.] *f* = Angeberei. [*nounce* (= angeben 2)]. **denunzieren** (²) [It.] *v/a.* to denounce

Departement (²) [fr.] *n* (Abteilung, Geschäftsbereich) department; Ministerium: ~ der inneren (äußeren) Angelegenheiten, in England: Home (Foreign) Office.

Dependenz (²) [It.] *f* (pl. a. ~ien) (abhängiges Gebiet) dependency.

Depesche (²) [fr.] *f* dispatch; telegraphische ~ telegraphic message, telegraph wire, Kabel ~ cable message.

Depeschen-beförderung (²) *f* forwarding of dispatches; **-formular** *n* message- (or telegraph-) form; **-reiter** *m* mounted messenger or courier; **-schloß** *f* dispatch-box; **-weg** *m*: im ~ = drachlich.

depeschieren (²) [fr.] *v/n.* (h.) to send dispatches; to telegraph, to (send a) wire, mittels Kabels: to cable. **Deployment** (²) [*dis-+pōn-+ma*] [fr.] *n* (Wassererdrückung) displacement.

depotieren (²) [*dis-+pōn-+ma*] [fr.] *v/a.* (auf) *n*, *gram.* (lit. Zeitwort mit passiver Form, aber aktiver Bedeutung) deponent (verb).

Deponent (²) [It.] *m*, *in f* 1. jur. (ausgehender Zeuge) witness giving evidence. — 2. (Hinterleger) depositor.

deponieren (²) [It.] *v/a.* 1. (gerichtlich auszusagen) to state in evidence, to depose. — 2. (hinterlegen) to deposit furniture, money, &c.; to put money in a bank, &c.

Depotation (²) [*dis-+pōn-+ma*] [It.] *f* von Verschieden: transportation; deportation.

deportieren (²) [It.] *v/a.* to transport, to deport. [ed] convict.

Deportierte ([It.] *m*) *f* (transport-) **Depositar** (²) [It.] *m*, *Depositar* [fr.] *m* U.C., *in f* (Verwahrer[in]) depository, trustee (ant. Deponent 2).

Depositen-bank (²) *f* (deposit-) bank; **-gelder** *n/pl.* money in trust; in Banken: deposits *pl.*; **-kasse** *f* trust-funds *pl.*, trust-money; **-schein** *m* banker's receipt for a deposit.

Depositorium (²) [*dis-+pōn-+ma*] [It.] *n* (Hinterlegungsstelle) depository.

Depositum (²) [It.] *n*, *gram.* (Hinterlegtes) deposit(ed funds *pl.*), trust money.

depossedieren (²) [fr.] *v/a.* (aus dem Besiz vertreiben) to dispossess.

Depot (²) [fr.] *n* 1. a) repository, für Waren: stores *pl.*, storehouse, für unverkottete Waren: bonded warehouse; b) depot, (fr.) *dépôt* — 2. = Depositum.

Depot-platz (²) *m* depot; **-wechsel** *m* change of storage.

Depression (²) [*dis-+pōn-+ma*] [It.] *f* *ast., path., phys.* depression; ~ des Horizonts dip of the horizon.

Depressions-winkel (²) [*dis-+pōn-+ma*] *m* angle of depression (ant. Elevationwinkel).

deprimieren (²) [It.] *v/a.* 1. (herabdrücken) to depress, to deject, to discourage.

Deputat (²) [It.] *n* U.C. (Gehaltszulage in Naturalien) allowance (or emolument) in kind; ~getreide *n* all. of corn.

Deputation (²) [*dis-+pōn-+ma*] [fr.] *f* (Abordnung, coll. Abgesandte) deputation. [depute.]

deputieren (²) *v/a.* (abornen) to deputieren ([It.] *m*) *f* (Abgeordneter) deputy. [of deputies.]

Deputierten-kammer (²) *f* chamber of **der** (²) [abhd.: die(re)] *m*, **die** (²) *f*, **das** (²) *n* 1. def. art. 0, 1. the; der Wolf frisst das Schaf the wolf eats the sheep; oft auch durch das *poss. pron.* ober gar nicht übereinst., z. B. ich wusch mir das Gesicht I washed my face; er tam mit dem Hut in der Hand ... with his hat in his hand, F ... hat in hand. — 2. mit auslassenem s. (= derjenige; vgl. 4) mein Gut und der des Gastes ... that of the guest.

— II *dem. pron. u. a.* 2 b. 3. (jener, jener) der Mann hier this man; dieser und der this one and that one; der, die mit der Brille! the one with the glasses (on)!; der und der (die und die) Mr. (Mrs.) So and So; an dem u. dem Tage on such and such a day; Pöffen das! (it's) tomfoolery!; sind das Ihre Bücher? are those ...?; mein einziger Trost ist der, daß ihr hier seid my only comfort is that you are (or your being) here; eifrig sich mit und, meist *iro.* der und baden gehen? go bathing?, not he! — 4. auf e-n Relativsatz bezüglich = derjenige (*gen. pl.* derer); der(jenige), welcher he who; auch der ist zu loben, der (welcher) // also he is to be praised who //; Gott hilft denen, die andern helfen God assists those who help others. — III *rel. pron. u. a.* 2 b 5. who, which, that; das Mädchen, mit dem (mit dessen Vater) ich sprach the girl to whom (to whose father) I spoke; ich, der ich Zeuge davon war I who witnessed it; die Soldaten, denen (deren Hauptmann) wir begegneten the soldiers whom (whose captain) we met; am Rhein ist kein Ort, der nicht seine Sage hätte on the Rhine there is not a spot but (F but what) has its legend.

derangieren (²) [*dis-+pōn-+ma*] [fr.] *v/a.* (stören) to derange, disarrange, upset.

der-art (²) *adv.* in such a manner or way, to such a degree; (so sehr) so much; er prahl 2, daß // he brags to such an extent that //

der-artig (²) *a.* such; etwas (nicht) 2es s.th. (nothing) of the kind.

derb (²) [nhd. (abhd.)] *a.* 1. (fest gefügt) compact, solid, firm; 2er Stoff stout substance. — 2. (kräftig) sturdy; robust; ein 2er Gefelle a powerful (F whacking) fellow; ein 2es Weib (Schick) F a buxom wench; e-n 2 (*adv.*) durchprügeln F to give a p. a good hiding.

— 3. (rauh) rude; (groß, roh) rough, coarse; (schwer, maffig) heavy, weighty, *min.* massive, in (irregulär) lumps; (plump) clumsy; (unverfühlend) blunt; 2er Kuß hearty kiss; 2e Lüge downright lie; 2e (Zucht) Prügel sound thrashing or beating, hard blows *pl.*; 2e Wahrheiten *pl.* home thrusts or truths *pl.*

Derbheit (²) *f* (i. derb) 1. compactness, solidity, firmness; stoutness. — 2. sturdiness, robustness. — 3. rudeness, roughness, coarseness, bluntness.

der-einst (²) [nhd.] *adv.* 1. Zutunft: (a. 2ens, 2mal) some (future) day, in days (or years, times) to come. — 2. Vergangenheit: (in days) of old or of yore.

der-einstig (²) *a.* future, intended.

deren (²) *gen. sg. f u. gen. pl.* (unbetont) von der (die, das) 3 u. 5.

derent-halben (²) *wegen* (²) *um* **willen** (²) 1. dem. for her, their, &c. sake; on her, their, &c. account or behalf. — 2. rel. for the sake (or on behalf, on account) of whom or of which; die Leute, um **willen** er sich bemühte the people on whose behalf (or for whom) he exerted himself; die Kinder, **willen** er sich ins Feuer fürzte the children for whose sake (or for whom) he rushed into the fire.

derer (²) *gen. pl.* (betont) von der (die,) **deret-halben** *re. f.* derent... [das] 4.) **der-gehalt** (²) *adv.* = derart.

der-gleichen (²) *a., inv.* 1. bezüglich: (welcher Art) Dinge, 2 ich nimmer sah things the like of which (or things such as) I never saw (before). — 2. hinweisend: (von solcher Art) such; 2 Leute people of that kind; in 2 Fällen, bei 2 Gelegenheiten in such (like) cases, on occasions of that sort; *abs.* und 2 (weyr) (*abbr. u. dgl. [u.]*) and the like, and so forth; nichts 2 nothing of the kind, nothing like it, no such thing; nichts 2 tun (sich nichts merken lassen) to pretend (or appear) not to notice (or mind) a th., to make no response.

Derivat (²) (*-m-*) [It.] *n* U.C. *chim.* (abgeleiteter Körper) derivat(ive).

derivativ (²) (*-m-*) [It.] *n* U.C. *gram.* (abgeleitetes Wort) derivative.

der-jenige (²) *m*, **die-jenige** (²) *f*, **das-jenige** (²) *n* C21 u. B* 1. *dem. pron.* he who, she who; that which; derjenige ist glücklich, welcher // happy is he who // — 2. *dem. a.* (bezüglich) jener derjenige Mann, welcher // the (same) man that //; diejenigen Leute, welche // those (same) people who //

der-kei (²) *a., inv.* = dergleichen.

der-mal-einstig (²) (*-m-*) = derein[ig].

der-malen (²) *adv.* (just) at present, actually; erzhleib: at that time, then.

der-malig (²) *a.* present, actual; der 2e König the (now) reigning king.

der-maßen (²) *adv.* = derart.

♣ Musik; ☞ Wissenschaft; ☞ Pflanze; ☞ Geographie; ☞ Technik; ☞ Bergbau; ☞ Militär; ☞ Marine; ☞ Handel; ☞ Post; ☞ Eisenbahn.

dermatologisch (v-l) [grch.] a. ⑥ dermatic.
Dermatologie (v-l) [grch.] f ⑥ (Lehre von der Haut) dermatology.
dero Rangsteifil (-l) gen. = deren, derer, jetzt nur noch gbr. in der Rede von Fürsten: (2. Person) Your; (3. Person) His, Her.
dero-halben † (v-l), **wegen** (v-l) adv. = deshalb I.
Deroute x (-ri-v) [fr.] f ⑥ (siehe wilde Flucht) rout, precipitous flight; ⑧ Wörte: (Sturftur) sudden fall, panic, scare.
der-selbe (v-l) m, **die-selbe** f (v-l), **das-selbe** n (v-l) dem. pron. ⑥ C2, B* 1. Einerleiheit bezeichnend: the same; **eben-2** (auch ganz 2, genau 2) just (or quite, exactly) the same; the very same; ein und derselbe the very same (man, &c.); es ist alles ein(s) und das-selbe it is all the same (thing), it comes to the same thing (in the end); **ein und das-selbe**, ein und dieselbe Sache one and the same thing; vgl. selb. — 2. + zurückerweisend, tonlos, statt er, sie, es und dieser, s; er will dieselben (sie, die Schwestern) nicht bezahlen he does not want to pay them; eine Klausel derselben (Klausel) one clause of it; vgl. Höchstdieselben. [selbe 2c.]
der-selbige 2c. (v-l) † ob. bibl. = der-selb-weiß (-v), **des(n)** (v-l) = dieweil; 2 ich eben lab' (t) whilst I am loading.
Derwisch (v) [perj. Armer (= Fakir)] m u. a. (Mohammedan. Mönch) dervish.
der-zeit (-v) adv., **zig** (-v) a. ⑥ = dermalen, dermalig.
des¹ (v) 1. ① gen. von der. — 2. † = dessen; bibl. der Wille des, der mich gesandt hat the will of Him that sent me.
Dos² (v) n, inv. D flat.
desarmieren x (-v-l) [fr.] v/a. ⑥ (entwaffnen) to disarm.
desavouieren (-v-l) [fr.] v/a. ⑥ (ableugnen) to disavow.
Deserteur x und (-v-r) [fr.] m u. d. (Ausreißer) deserter, runaway (soldier).
desertieren (-v-l) [fr.] v/n. (in) to desert (the colours), to run away (from one's regiment). — **Desertion** (-v-r) f ⑥ (Zughehensucht) desertion (of the colours); absence without leave.
des-falls (v) adv. 1. (für den Fall) in that case. — 2. (besteht) on that account, on that score; therefore.
des-fallsig (v) ob. (v) a. ⑥ Rangsteifwort (den Fall angehend) eventual.
des-gleichen (v-l) I a. inv. 1. bezüglich (wie) such as, like. — 2. hinweisend: some such = dergleichen; adv. likewise; und die übrigen 2 and so (do or did, &c.) the rest. — II ej. 3. 2 daß // just as //
des-halb (v, u. v) I adv. 1. (deswegen) on that account, for that reason, therefore; (für den Zweck) for that purpose; eben 2 for that very reason; ich achte ihn 2 (trotzdem) nicht weniger ... none the less (for it); 2 ist er doch mein Freund he is my friend nevertheless or all the same. — 2. vor weil 2c. oft nicht zu übersetzen: ich tat es nur 2, weil // I did it only because //; er schrieb 2, damit wir // he wrote so that we //; weshalb kam er? 2 um //, 2 weil // why did he come? in order to //, because // — II ej. 3. that is (the reason) why.

Desiderat (v-l) [lt.] n u. c. phls. (Bermittles; Güte) desideratum, pl. ...ta; **~ium** (-v-l) n ⑥ gr. desiderative verb; ~um n ⑥ = Desiderat.
designieren (v-l) [lt.] v/a. ⑥ (bezeichnen) to designate as successor, for a post.
Desinfektion (-v-r) [fr.] f ⑥ (Entseuchung) disinfection; deodorization; **~s-mittel** (v-l) n ⑥ disinfectant.
desinfizieren (-v-l) [fr.] I v/a. ⑥ (von Ansteckungsstoffen reinigen) to disinfect; (geruchlos m.) to deodorize. — II 2b p. pr. u. a. ⑥ disinfecting, ...ant. — III ~ n 2b u. **Dung** f ⑥ disinfection; (Geruchlosmachung) deodorization.
Desintegrator (v-l) [fr.-lt.] m ⑥ (Maschine zum Zerkleinern) chopping (or mincing, pounding) machine.
Desman (v) m ⑥ zo. (Wissamjiskmaus) Russian muskrat (*Myo gale moscha'ta*).
Desmologie (v-l) [grch.] f ⑥ anat. (Lehre von den Gelenkändern) desmology.
desolat (-v) [lt.] a. ⑥ (vereinamt) desolate, dreary, lonely; (traurig) sad.
Desorganisation (-v-r) [fr.] f ⑥ (Zerrüttung) disorganization.
desorganisieren (-v-l) [fr.] v/a. ⑥ (auflösen) to disorganize.
Desoxydation (v-l) [fr.] f ⑥ chm. (Sauerstoffentziehung) deoxidation, deoxygenation.
desoxydieren (-v-l) [fr.] v/a. u. v/refl. ⑥ chm. (des Sauerstoffs berauben) (sich) 2 to deoxidate, to deoxidize, to deoxygenate.
despektierlich (v-l) [lt. u. dtch.-lich] a. ⑥ (unehrerbietig) disrespectful, disdainful.
Despot (v) [grch.] m ⑥ (Wissamjiskmaus) despot, tyrant; **~ie** (-v) f ⑥ (Wissamjiskmaus) despotic rule; **Ziſch** (v-l) a. ⑥ despotic(al), tyrannical; **Ziſieren** (v-l) v/a. ⑥ to despotize, tyrannize, to domineer over; **~ismus** (v-l) m ⑥ despotism, tyranny, absolutism.
des-selben (v) gen. sg. v. derselbe.
des-selb(ig)en-gleichen (v) (v) a. inv. = dergleichen.
des-sen (v) gen. sg. v. der (das) II u. III ⑥ A2b. 1. hinweisend: of him, of it, of that; 2 (= desjenigen), der // of him who // — 2. bezüglich: those, of whom, of which; **ber**, die in 2 Hause ... in whose house; **das** Dorf, in 2 Nähe ... in the vicinity of which, near (or close to) which.
des-sent-halben (v-l), **wegen** adv. = deshalb I; um **wilken** I. hinweisend: on that account. — 2. bezüglich: on account of which.
des-sen-ungeachtet (v-l) adv. despite all that, nevertheless, notwithstanding that, for all that. [dessert.]
Deſſert (-v-r) [fr.] n ⑥ (Nachspeise) **Deſſert-gabel** (v-l) f ⑥, **-löffel** m, **-messer** n, **-service** n, **-steller** m dessertfork, -spoon, -knife, -service, -plate; **-serviette** f doily. [pattern.]
Deſſin (-v-r) [fr.] n ⑥ (Muster) design.
Deſſinateur (-v-r) m u. d. (Musterzeichner) designer, pattern-drawer. [inery.]
Deſſin-maschine (v) f ⑥ figuring-machine.
Deſtillat (v-l) [lt. f. destillieren] n u. c. chm., &c. (durch Kühlung von Dämpfen hergestelltes) distillate, fluid obtained by distilling; ⑦ abstraction.

Deſtillateur (v-l) [fr.] m u. d. distiller; dealer in spirits.
Deſtillation (v-l) [lt.] f ⑥ 1. chm. (Abziehen durch Abdampfen und Kühlung) distillation, distilling; trockene ~ destructive (or dry) d.; wiederholte ~ redistilling, rectification. — 2. (Branntweinbrennerei) distillery; (Sehnapsbrennerei) a. P **Deſtille** (v-l) f ⑥ gin-shop.
Deſtillier-apparat (v-l) m ⑥ still.
deſtillierbar (v-l) a. ⑥ chm. distillable, weitse. volatil(izabel) e. [chm. alembic.]
Deſtillier-blase (v-l) f ⑥ chm. retort.
deſtillieren (v-l) [lt. de-stilla-rē v/n. herabträufeln u. fr. distiller] v/a. ⑥ chm. (abziehen) to distil, bisw. to abstract; d/tes Wasser distilled water; mehrmals d/i redistilled, rectified.
Deſtillier-gefaß (v-l) n ⑥ chm. = -blase; **-helm**, **-hut** m helm of a retort or still; **-kolben** m still-head; **-kumpf** f art of distilling; **-rückstand** m residuum of a distillation.
deſto (v) [nhd.] adv. mit comp. the (more so); 2 schlimmer (that's) all the worse; (um) 2 besser well, all the better; je mehr, 2 besser the more the better, the more the merrier; er hat es nur 2 lieber he likes it all the more or the better; vgl. nichts 2weniger.
des-ungeachtet (v-l) f. dessen-u....
des-wegen (v-l), **um des-wilken** (v-l) adv. = deshalb I, deſſentwillen.
Deſzendente (-v) [lt.] m ⑥, ~in f ⑥ (Nachkomme, Abstammung) descendant.
Deſzendenz (-v) f ⑥ (Nachkommenschaft) descendants pl., offspring; ~theorie f theory of transmission (by descent).
Detachement x (de-ta-ſch(-)mg) [fr.] n ⑥ (Kommando, Abtheilung) detachment; draft; kleines ~ squad.
detachieren (-v-r) [fr.] v/a. ⑥ (abkommandieren, entziehen) to detach; to draft off.
Detail (de-tail) [fr.] n ⑥ 1. (Eingetueil) detail; ins ~ eingeh(en) to enter into particulars, F to go into detail. — 2. ⑥ (Eingetueil) retail; en détail, in ~ (ver)kaufen to buy (sell) by retail
Detail-bericht (v-l) m ⑥ detailed statement; einen ~ über et. abſtatten to give a circumstantial account of a th. **-geſchäft** n, **-handel** m ⑥ retail business; **-händler** m = Detaillist
detaillieren (de-tail-ir) [fr.] I v/a. ⑥ (einzeln anführen) to detail, particularize to specify; ⑥ (im kleinen verkaufen) t (sell by) retail; detailliert with full details, in detail. — II **Dung** f ⑥ specification. [händler] retail dealer
Detaillist (de-tail-ist) [fr.] m ⑥ (klein) **Detail-verkauf** m ⑥ selling by retail retailing; **-verkauf** m = Detaillist
Detektiv (e) † (-v-r, -v-l) [am., *lt.] ① ② (Gefheimspürer) detective, P f tee
Determinante (v-l) [lt.] f ⑥ mat determinant.
Determinismus (v-l) [neu-lt.] ① phls. (Lehre von den Einflüssen auf die menschlichen Willen) determinism.
determinieren (v-l) [lt.] I v/a. ⑥ (festsetzen) to determine. — II d/t p. u. a. ⑥ (entschloffen) determined, firm resolved, resolute. [nung] detonation
Detonation (-v-r) [lt.] f ⑥ (Repp

betonieren (-z) [ft.] I v/n. (h.) ③ to intonate wrongly. — II ~ n ③ und **betonieren** f ③ wrong intonation; *chm.* = Detonation.

betto ③ft. (L-) [ft.] f. dit(t)o.

beugt (L) 3. Person *sg. pres.* (hff. dünkt) u. *Ze impf.* v. dünken (f. ds). [Zuppe.]

Beug (ing) ③ (L-) m ③c. (Schleiden- münze = 2 Pf.) doit; *fig.* er hat f-n ~ F he hasn't (or he's not worth) a farthing.

beutbar (L-) a. ③ explicable.

Deutelei f (-vL) f ③ subtle (or farfetched, strained) interpretation; f quibble (on words).

deuteln (L-) I v/a. ③a. to interpret (or explain) with great nicety, to twist the meaning of words; (jergliebern) to analyse (minutely). — II ~ n ③ = Deutelei.

deuten (L) [ahd.: deutſch] I v/n. (h.) 1. auf et. (ob. nach et.) hin-2 to point at a thing, weis. to show (or indicate, point out) a th. — 2. *fig.* (vorfher- ſagen) to point to, to prognosticate; alles deutet auf Stürme (hin) everything forebodes stormy weather. — II v/a. u. ſich 2 v/refl. 3 = I; ſich 2 (angeigen) to appear, to announce o.s. — 4. (ansbeuten) to interpret, explain, construe; die Sterne 2 to read in the stars. — 5. et. ſchlecht, übel 2 (aus- legen) to put a bad (or an ill) construction (upon) a th.; et. zum guten 2 to put a kindly construction upon a th., to put a th. in a favourable light, to take a th. in good part.

deuter (L) m ③, ~in f ③ interpreter.

deuterei (-vL) f ③ = Deutelei.

deutig (...L-) ③ in 3ſſgn., zB. zwei2 ambiguum. [pettifogger.]

deutler (L) m ③, ~in f ③ quibbler.

deutlich (L) [deuten] a. ③ (leicht unter- ſcheidbar) distinct, marked; (verſtändlich) clear, intelligible, plain; lucid (style); (eindeutend) evident; 2e Handſchrift legible (hand-)writing; 2 (adv.) leſen to read intelligibly; e-m et. klar und 2 ſagen to tell a p. the plain truth of a th.; ich ſeh' 2 I see plainly; ~keit (L-) f ③ distinctness, clearness; plainness; bes 2s: lucidity, per- spicuity; der Handſchrift: legibility.

deutſch (L) [ahd.: Dutsch = vöſtiſch] I a. ③ 1. German; das ~e Reich, der ~e Bund the German Empire, Con- federation; der 2e Kaiſer the German Emperor, a.: the Kaiser; f. Meile; 2e Schrift German character(s) pl.; ~ das ~e) reden to speak German; er ſpricht gut ~ he speaks good German; *fig.* 2 (offen) mit e-m ſprechen (vgl. 3) to talk plain English to a p. — 2. das ~e Meer the North Sea, the German Ocean; *hiſt.* der ~e Orden the Teutonic Order; 2e Spracheigenheit, Wendung Germanism; der 2e (Volks-)Stamm the German (or Teutonic) race. — 3. *fig.* aſ heißt auf gut ~ that means in plain language; er hat den Sinn, ein eſ Gerz he is straightforward; 2 uitt

e-m ſprechen (ihm deutlich die Wahrheit ſagen) to tell a p. the plain truth; 2 heraus, (um eſ) 2 zu ſagen to speak plainly; der 2e Miſchel, etwa: clumsy German. — II ~e(r) m, ~e f ③ 4. German; was iſt des ~en Vaterland? which is the German's) Fatherland?; die alten ~en the German(es) pl., the ancient Germans or Teutons pl. — III ~ n, inv., das ~e n ③ 5. (2e Sprache) German, the G. language; auf 2, im ~en in G.; er kann (kein) ~ he knows (no) G.; ich lerne ~ I am learning G.; er ſchreibt, ſpricht ~ (ob. das ~e) he writes, speaks G.; ein 2 geſchriebener Brief a letter written in G., a G. letter.

Deutſch-amerikaner (in f) m (L...) ③ German American; 2(en)-feindlich (L...) a. ③ anti-German; -freundſch- keit f liking for Germans; kind(ly) feeling towards Germany; ~fran- zöſiſch a. Franco-German (vgl. fran- zöſiſch-deutſch), aber: 2es Wörterbuch German-French dictionary.

Deutſchheit (L-) f ③ German origin or nationality; weis. G. character or nature. [like German.]

deutſch-klingend (L...) a. ③ sounding

Deutschland ③ (L) [uhd.] npr/n. ③x. Germany; das alte ~ ancient Germany.

Deutſch-Lothringen ③ (L...) npr/n. ③x. German Lorraine.

Deutſch-meifter (tum n) m (L...) ③ Grand- Master(ship) of the Teutonic Order; 2öſterreichiſch a. Austro-German; 2redend a. German-speaking; -ſpre- chen n speaking G., G. speech.

Deutſchtum (L-) n 2d. (deutſches Volkstum) German nationality or patriotism, (deutſche Sitten) G. customs pl.; vgl. Deutſchheit. [Härter: teutomania.]

Deutſchtümelei (L-vL) f ③ teutonism, f deutſchtümelein (L-vL) v/n. (h.) ③a. to affect (or show off) German manners or ways.

Deutſchtümler (L-vL) m ③, ~in f ③, etwa: one who displays a love for Germans or German things. [tically German.]

deutſchtümlich (L-vL) a. ③ characteris- f

Deutſch-verderber (L...) m, ~in f ③ one who corrupts (or speaks bad) German.

Deutung (L) [deuten] f ③ interpreta- tion, explanation; einer Sache eine richtige (falſche) ~ geben to put a right (a wrong) construction upon a th.

deutungsvoll (L-vL) a. ③ significant, full of meaning; suggestive; (Unglück verſeßend) ominous, portentous.

Deviſe (-wL) [fr.] f ③ 1. (Wahſpruch) de- vice, motto. — 2. ③ (Wechſel auf aus- ländiſche Plätze) foreign bill (of ex- change); ~n-geſchäft (-wL...) n ③ business (done) in foreign bills.

devoniſch ③ (-wL) [englische Graffſchaft Devonshire] a. ③ *geol.* Devonian.

devo (-wL) [ft.] a. ③ 1. (fromm) devout. — 2. (ergeben) devoted. — 3. (demütig) humble. [heut, Anbacht] devotion.

Devotion (-wL) [ft.] f ③ (Ergeben- f)

Dezel ③ (L) m, n ③ *carp.* (Art Weiz) adze. [an] adze.

dezeln ③ (L) v/a. ③a. to (shape with)

Dextrin ③ u. n. ③ (L) [ft. rechts] n ③c. *chm.* dextrin(e), starchgum (C₆H₁₀O₅); ~zucker (vL...) m ③ starch-sugar.

Dextroſe (vL) [ft.] f ③ (Traubenzucker) dextrose, dextroglucose.

Dezem (L) [ft.] m ③ 1. (3ehnter) tithe. — 2. F-e-m f-i-u ~ geben to pay a p. back (or home) in his own coin.

Dezember (vL) [ft. „zehnter“ Monat der alten Römer] m ③ December; ~-froſt D. frost; 2ſich (vL) a. ③ December-like.

Dezenvir (vL) [ft.] m ③ röm. Vtt.: (Mitglied e-s Zehnmanerates) decemvir; ~at (vL) n ③c. decemvirate, ...ship.

Dezennium (vL) [ft.] n ③ (Zahrzehnt) decade; space of ten years.

dezent (vL) [ft.] a. ③ (ehrb.) decent.

Dezentraliſation (-vL) [fr.] f ③ (Ent-einheitlichung) decentralization.

dezentraliſieren (-vL) [fr.] v/a. ③ (enteinheitlichen) to decentralize (a. pol.).

Dezenz (vL) [ft.] f ③ decency.

Dezernat (-vL) [ft.] n ③c. (Geſchäftſtreis) administrative department.

Dezernent (-vL) m ③ head of a depart- ment (with whom decisions rest).

Deziar (L-vL) [fr.] n (m) ③ (L/10 Ar; abbr. dca, ③ft. da) deciare; -gramm n (L/10 Gramm); abbr. dcg, ③ft. dg) decigram; -liter n (m) (L/10 Liter; abbr. del, ③ft. dl) decilitre.

Dezimalbruch (vL...) m ③ decimal fraction; -maß n decimal measure; -rechnung f d. numeration; eng. d. fraction, sum; -ſtelle f d. (figure); -ſyſtem n, -zahl f decimal system, d. number; ~wage f decimal balance.

Dezime ③ (L-vL) [ft.] f ③ (zehnter Teil v. Grundton aus) tenth.

Dezi-meter (L-vL) [fr.] n (m) ③ (L/10 Meter; abbr. dcm, ③ft. dm) decimetre.

dezimieren ③ (vL) [ft.] I v/a. ③ (den 10 Mann hinrichten) to decimate. — II ~ n ③ u. **Dezimierung** f ③ decimation.

Dezi-ſter (L-vL) [fr.] n (m) ③ (L/100 Quadratmeter) dg) abbr. ③ft. = Dezigramm. [decistere.] dgl. abbr. = dergleichen 2.

d. Gr. abbr. = der Große the Great.

d. h. abbr. = das heißt that is to say.

d. i. abbr. = das iſt it (or that) is.

Diabaſis ③ (-vL) [gr.] m ③a. min. diabase, greenstone. [Garnruhr] diabetes.)

Diabetes ③ (vL) [gr.] m, inv. path.)

diabolisch (vL) [gr.] a. ③ (teuflich) diabolic, diabolical, fiendish.

Diachylon-plaſter (vL...) n ③ (erweichendes Klebplaster) diachylon plaster.

Diadelphia ③ ③ (vL) [gr.] f ③ (17. Klaſſe nach Linné) diadelphia.

diadelphisch ③ ③ (vL) [gr.] f ③ (zweifelhäutig mit Staubfäden in 2 Bündeln) diadelphian.

Diadem (vL) [gr.] n ③c. (Stirnband) diadem, royal headband; coronet.

Diagnose ③ (vL) [gr.] f ③ path. [Krankheits-Erkennung] diagnosis; e-c ~ ſtellen, **diagnosieren** (vL) v/a. ③ to diagnose a patient; **diagnostisch** (vL) a. ③ diagnostic; **diagnosti- zieren** (vL) v/a. ③ to diagnose, diagnosticate. [iſſkräg] diagonal.)

diagonal ③ (vL) [gr.] a. ③ math.)

Diagonale ③ (vL) [gr.] f ③ math. diagonal (line); 2 diagonal drift.

Diagonal-kraft (vL...) f ③ mech. resultant (of two forces); -maßſtab ③ m diagonal scale; -ſtoff ③ m (iſkräg tariertes Zeug) diagonal cloth.

scientific; ③ botanical; ③ geography; ③ machinery; ③ mining; ③ military; ③ marine; ③ commercial; ③ postal; ③ railway.

dielen ⊕ (L) I v/a. ⊕ to board, to plank; to floor (with boards). — II ~ n ⊕ = Dielung 1.

Dielenkopf (L) m ⊕ arch. dorischer Säulen: ⊕ mutule; =lager n boarding- (or bridging-)joist; =säge ⊕ f long-saw, pit-saw.

Dieler ⊕ (L) m ⊕ floorer.

Dielsing (L) f ⊕ 1. boarding, plank-ing; flooring. — 2. floor.

Dieme norrb. (L) [nidd.] f ⊕, ~ n m ⊕ agr. rick = (Getreide-)Schober.

dienen (L) [ahd.] ⊕ I v/n. (h) 1. mit: to serve; dem Vaterlande ⊕ to s. one's country; Gott ⊕ (gehörten) to s. God; bibl. zwei Herren ⊕ to serve two masters; dem Mammon, den Götzen zc. ⊕ to serve (or worship) Mammon, idols, &c.; ✕ bei der Artillerie ⊕ to serve in the artillery; als gemeiner Soldat ⊕ to serve in the ranks, to be a private (soldier); von der Pike (oder von unten) auf ⊕ to s. from the ranks; ein vom Gemeinen auf gebieder Offizier officer who has served from the ranks, ✕ auch: ranker; gebieder Soldat (seasoned) veteran; ↓ zur See ⊕ to serve before the mast. — 2. e-m mit seiner Börse ⊕ (beistehen) to assist a p. with one's purse; ist Ihnen damit gedient, wenn //? will it be of service (or of use) to you, if //? — 3. höfliche Wendungen: Ihnen zu ⊕ (I am) at your service; zu ⊕, oft: right (you are), sir!; womit kann ich Ihnen ⊕ (anfragen)? what is your pleasure?; ✕ in Läden: what can I do for you (or show you), madam?; damit kann ich ⊕ it is at your command; ✕ I have just the article (or goods) that you want. — 4. abs. von Dienstboten: to be in service; die 2de Klasse (domestic) servants, domestics pl., weis. menials, attendants pl.; er dient (schon) zwanzig Jahre he has (full) twenty years' service or character. — 5. (sich verwenden lassen als, zu, für) als Mittel zum Zwecke ⊕ to serve (or to be used) as a means to an end; das soll ihm als Warnung ⊕ that shall be a warning to him; damit würde ihn nur schlecht gedient (geholfen) sein that would hardly answer (or serve) his purpose; das dient nicht zur Sache that is beside the purpose, that has nothing to do with it; Kleider ⊕ zum Schutze des Körpers clothes serve (or are useful) as a protection for (or to protect) the body; er wird ihnen zum Spotte ⊕ they will make sport of him or mock him; das würde zu nichts ⊕ that would be of no (or not be of any) use; es könnte nur dazu ⊕ (beitragen), ihn zu reizen it could only serve (or tend) to irritate him. — 6. ✕ Gegenwärtiges dient, Ihnen mitzuteilen the object (or purpose) of these lines (or of the present) is to inform you, we purpose by these lines to advise you. — 7. e-m auf etwas ⊕ (antworten) to retort upon a p., F to give a p. as good as he sent. — II ~ n ⊕ 8. serving, &c. (i. I); des ~s müde tired of service; i. Dienst.

Diener (L) m ⊕, ~in f ⊕ 1. domestic; (man-, maid-)servant; (Webieter) footman, valet; contp. lackey; rel. ~(in) des Herrn a servant before the Lord; bibl. auch: f the Lord's handmaid; ~ des göttlichen Wortes minister of the Gospel or of God's holy word; ~ der Götzen idolater. — 2. in Nebenarten: Ihr gehorsamster (oder ergebenster) ~ your very obedient servant; als Briefschreiber auch: Yours most obediently; gegen e-n den gehorsamen ~ machen to play the humble servant to a p. — 3. (Beamter) official; ~ des Staates government official. — 4. F (Hervengung) bow; e-m einen ~ machen to (make a) bow to a p. — 5. fig. stummer ~ (Nebensächlichen) dumb-waiter.

Diener... (L) in Zügen = Bedienten...

dienerhaft, dienerisch (beide: L) a. ⊕ servant-like; contp. flunkey-like.

diernern (L) v/n. (h) ⊕ a. to bow (and scrape); to make a bow; tief ⊕ bowing low, b. s. cringing (and crawling).

Dienerhaft (L) f ⊕ establishment of servants; (domestic) servants, domestics pl.; (vgl. Hofstaat) His or Her Majesty's Household; bei der ~, in England: below-stairs.

dienlich (L) a. ⊕ e-m ⊕ serviceable, useful, expedient to a p., F handy; (heißsam) salutary; (zutraglich) suitable; der Gesundheits: wholesome; ✕ wenn Sie es für ⊕ erachten if you approve of it; ~feit (L) f ⊕ (f. dienlich) serviceableness, usefulness, expediency; suitability.

Dienst (L) [ahd.; * dienen] m ⊕ a(b). 1. (Arbeit für andere) service; e-m einen guten ~ erweisen, leisten to render a p. a good service, F to do a p. a good turn; der Hod hat mir gute ~e geleistet ... has done me good service, has lasted well; was steht zu Ihnen ~en? what orders (or commands) have you?; what is your pleasure?; im Leben: what can I do for you?; Sprichw. ein ~ ist des andern wert one good turn deserves another. — 2. v. Beamten, a. ✕, ↓: (Amtsleistung) function, official duty; ~ im Felde field-duty; im (außer) ~ on (off) duty; den (feinen) ~ haben to be on (off) duty; ~ bei Hofe haben to be in ordinary at court; ~ tun to officiate; von Kriegsschiffen: im ~e, in ~ gestellt in commission; außer ~ gestellt laid up in ordinary; Offizier vom ~ officer on duty. — 3. (Situation) situation, post; außer ~ out of employment, F out of a berth, without a job, ✕ off duty; e-m den ~ auftragen to give a p. notice or warning; e-n in ~ nehmen to engage a p.; ~e nehmen, in ~ treten to enter service, ✕ to join (or go into) the army, to enlist, to join the ranks; ✕ ~ bei der Fahne active service; Hauptmann außer ~ (abbr. n. D.) retired captain, half-pay captain. — 4. e-m auf den ~ lauern ob. passen to keep a strict watch over a p., to watch a p. closely. — 5. got. arch. (Säulen) (small) respond. Dienst-**ab**lösung (L) f ⊕ relief; -**ab**teil m service-compartment; -**ab**zeichen

✕ n (official) badge, von engl. Unteroffizieren, Polizisten zc.: stripe; =**adel** m (title of) nobility obtained in return for (military, &c.) services.

Dienst-**tag** (L) [nidd. * Thingsus (* Ding 7)] m ⊕ d. Tuesday; vgl. Sonntag.

Dienst-**alter** (L) n ⊕ (Ancienmität) length (or years pl.) of service, seniority; =**an**erbieten n offer (or tender) of services; =**an**gelegenheit f = sache; =**an**tritt m installation; beim ~ on taking up one's post; =**an**weisung f instruction(s pl.); =**anzug** m = fleid a; =**aus**zeichnung f distinction earned by good services; ✕ long-service medal.

dienstbar (L) a. ⊕ 1. (untertänig) subject; (ainspflichtig) tributary; sich (dat.) and (e)re ⊕ machen to make others subservient to one's own ends, to make people serve one's purpose. — 2. (unterwürfig) submissive, (flawlos) servile; 2er Geist bibl. ministering spirit or angel; fig. factotum: F eo. (Magb) maid-of-all-work, F slavey.

Dienstbarkeit (L) f ⊕ (f. dienstbar) subjection; servitude; submissiveness.

Dienst-**bedürfnis** (L) n ⊕ requirements pl. of the service; **Be**klissen a. ⊕ officious, zealous; =**be**flissenheit f officiousness, zeal; **Be**rechtigt a. entitled to claim (certain) services; **Be**reit a. ready to serve; obliging; =**be**schädigung ✕ f, im Dienst erlittene: injury received in the discharge of one's official duties; =**bote** m domestic (servant); =**boten-not** f scarcity of (domestic) servants; =**boten-treppe** f etwa: backstairs pl.; =**buch** n für Gesellen und Gesinde (in Engl. unbekannt) service-book or register; =**eid** m official oath; =**eifer** m: a) officiousness; b) = fertigkeit; **Le**isrig a.: a) officious; b) = fertig; =**einkommen** n official salary income earned in the (public) service; =**enthebung** f suspension from (active) duty or service; =**entlassung**, dismissal (or discharge) from service ✕ cashiering; =**entsetzung** f (station removal from office; =**erfahrung** f experience gained in the service; =**er**weigung = **er**zeugung f service (rendered); kindness (shown); =**fähig** (te) f a. = tauglich (teit); **F**ertig a. ready to serve, weis. kind, obliging; =**fertig** teit f readiness to serve, weis. kind, obligingness; **F**rei a. (oft Dienst) off duty; =**f**ührung f, conduct of public affairs, official routine =**gang** m a) method of carrying o the (public) service; b) dispatch, business; =**geber** m employer; **E**g fällig a. complaisant; =**gehilfe** m a sistant; =**gesch**äft n official business =**gewalt** ✕ f: (Mißbrauch der) ~ (abus of) military authority; =**grad** m (Charge) rank; **H**abend a. ✕ on dut bei Hofe: in waiting = **H**err; =**he** m master, principal; employer; =**h**et schaft f master, f mistress; =**j**ahr year of service; =**j**ubiläum n jubile =**f**leid(ung) f) n a) ✕ uniform; b) liver =**necht** m serving man; =**leistung** service (rendered), (function) functio =**leute** pl. v. =mann b u. c.

diktieren (v²) [lt.] v/a. (in die Feder) 2 to dictate; ich schrieb, wie er diktierte I wrote as he dictated or to (for him) his dictation.

Diktion (v¹) [lt.] f (Schreibart) diction, style; rhet. (Ausdrucksweise) elocution.

Dictionär (v¹) [fr. dictionnaire] n (Wörterbuch) dictionary. [dilatorisch] (v¹) [lt.] a (hinauszögernd) dilatorisch. Dilemma (v¹) [grch.] n (Zweifelsfall) dilemma. (Doppelschluß; sog. Zweifelsfall) dilemma.

Dilettant (v¹) [it.] m (Kunstliebhaber) amateur, f lady amateur; (Sportliebhaber) gentleman (ant. professional) player, rider, &c.; Lenhaft (v¹) a. (amateurisch) amateurish; Len-mäßig (v¹) a. (amateurisch) amateurish; Len-theater n (private theatricals) pl.; Len-tum (v¹) n (amateurishness, amateurship, dilettantism); Len-vorstellung (v¹) f (amateur performance); Lisch (v¹) a. (amateurish, unprofessional); Lismus (v¹) m = Dilettantismus.

dilettantieren (v¹) [it.] v/n. (h.) (thea. to play (or act) as an amateur (performer)).

Diligence (v¹) [fr.] f (stage-coach). Dill (v¹) [ahd.] m (Dill) m (Dill), auch (v¹) f (Dill) (Ane'thum grave'olens).

Dille (v¹) f (Dill) f. Dille.

dillen (v¹) v/a. (Fische fangen durch Aufspießen unter dem Eis) to catch fish by spearing under the ice.

Dilleni-e (v¹) [Dilleni's, botch, Botaniker, 1687-1747] f (Rosen-apfel) syalite (Dilleni's specio'sa).

Dill-öl (v¹) n (chem. anethol).

Diluvial-bildung (v¹) (diluvial) f (diluvial formation).

diluvianisch (v¹) (diluvial) [lt.] a. (geol. (angelehnt) diluvial, (jüngst) ... n.

Diluvium (v¹) (diluvial) [lt.] n (Eintau) deluge. — 2. geol. (irrtümliche) diluvium. [dimension.]

Dimension (v¹) (dimension) [lt.] f (Ausdehnung).

Dimethyl-anilin (v¹) (dimethyl-aniline) n (chem. dimethyl aniline (C₆H₅-N[CH₃]₂).

diminutiv (v¹) (diminutive) [lt.] a. (verkleinernd) diminutive. — II ~ (um) (v¹) n (Ue. (dim. diminutive).

Dimission (v¹) (dimission) [lt.] f (Entlassung) dismissal; i-e ~ einreichen to hand (or send) in one's resignation. [to resign.]

dimissionieren (v¹) (dimission) [lt.] v/n (h.) (entlassen) dismiss.

Dimissoriale (v¹) (dimissorial) n (ecclesiastical) dimissoriale. Dimissorium (v¹) (dimissorial) n (ecclesiastical) dimissorium. [dimorphisch] (v¹) (dimorphic) [grch.] a. (zweifach) dimorphic.

Dimorphie (v¹) (dimorphic) [grch.] f (Zweifachheit) dimorphism. Dimorphismus (v¹) (dimorphism) [grch.] m (Zweifachheit) dimorphism.

dinarisch (v¹) (dinaric) a. (Alpen) dinaric. Dinar (v¹) (dinaric) n (Währung) dinar. Diner (v¹) (dinner) [fr.] n (Mittagessen) dinner; ein ~ geben to give a dinner party.

Ding (v¹) [ahd.] (thing) n (Ding). (F. auch) 1. meist: thing; vor allen ~en above all things; first and foremost, in the first place; phls. das ~ an sich (itself) the thing-in-itself. — 2. (Gegenstand) object; unbedeutendes ~ trifling object, trifle. — 3. (Angelegenheit, Sache) er hat and(e)re Dinge zu besorgen ...

other matters to attend to; ich habe and(e)re ~e im Sinn(e) ... other fish to fry; bei so gestalteten ob. bewanderten ~en (Umständen) under these circumstances, such being the case, things being as they are; im gewöhnlichen Lauf der ~e in the ordinary course of things or of events; wie die ~e jetzt steh(en) as matters now stand, as things now are. — 4. (Redensarten) (mit ~ in ganz allg. sachlicher Verb.): bei Gott ist kein ~ (nichts) unmöglich with God nothing is impossible; Sprichw. aller guten ~e sind drei, etwa: all good things go by threes, three is a good number; ich habe ganz and(e)re ~e erlebt ... seen greater marvels (or more curious things) than these; das ist ein ander ~ that's quite different; Sprichw. geschehen ~ ist nicht zu ändern what's done can't be undone; F it's no use crying over spilt milk; geschähe ~e (accomplished) facts pl.; sie hatten große ~e von ihm they think highly of him; Sprichw. gut ~ will Weise haben slow and sure wins the race; more haste less speed; jedes ~ hat i-e zwei Seiten everything has its two sides, there are two sides to every question; es ist ein köstliches ~ um e-n Freund it is a precious thing to have a friend; es geht nicht mit rechten ~en zu (es ist Spuk dabei) F there's some hocus-pocus (or devilry, jugglery) about it; das müßte nicht mit rechten ~en zugehen it would be wonderful if that were not the case; das sind mir schöne ~e (Gesichten) fine doings these! (that's a pretty (or nice) state of affairs!; es wäre kein übles ~, wenn // it would not be bad if //; ein ~ der Unmöglichkeit an (utter) impossibility; unerreichter ~e abgeben to leave without having attained one's end; was ist das für ein ~? what is this? — 5. (et., das sich nicht näher bezeichnen läßt) oft dim.: ~achen; pl. ~er(sen): a) von leblosen Gegenständen: thing, concern; path. das böse ~ (Zingervurm) whitlow; b) von Tieren: die kleinen ~er (z. B. Mägen) the (dear) little mites or creatures; c) von Personen, bsp. jungen Mädchen: sie ist nur ein kleines ~ ... only a little thing or F a chit (or little bit) of a girl; das arme ~! the poor thing or creature!; artige ~er (stüder) well-behaved little ones, good little mites pl.; das dumme ~ the silly girl or goose. F the flat or fool (of a girl); ein naseweises ~ an inquisitive (or forward) creature; ein utedliches ~ a nice (or pretty) little thing or girl; iro. (was für) ein ~ von Brief! what a (thing of a) letter! — 6. guter ~e (guten Mutes) sein to be of good cheer or in high glee or in good temper; sein guter ~e! cheer up! — 7. f, noch prov. (Bericht, Gerichtsverhandlung) (popular) court of justice, law-proceedings pl.

dingbar (v¹) a. (that may be hired, &c. (f. dingt) 1); von Personen: mercenary. Dingelchen (v¹) n (dim. von Ding) 5. Dingen (v¹) [ahd.] (Ding) n (Ding) 1. von Sachen u. Tieren, meist: to hire a carriage,

a donkey, &c. (bism. auch von Personen, zB. ein gedung(e)ner Mörder a hired assassin); Arbeiter, Dienstboten, Ladenbienter &c.: to engage; für bestimmte Zeit durch Vertrag: to indenture; ↓ Matrosen 2 (heuern) to ship seamen; b.s. falsche Zeugen 2 to suborn false witnesses. — 2. ↓ ein Schiff; to charter. — II v/n. (h.) 3. (festsetzen) to haggle or bargain (um about); er läßt nicht mit sich ~ he won't be bargained with. — III ~ n 2 4. (f. I) hiring, hire; engagement. — 5. (f. II) haggling, bargaining.

Dinger (v¹) (Dinger) m (one who hires, engages, &c.

Dinger (v¹) (Dinger) pl. von Ding (f. ds, bsp. 5).

Dingerden (v¹) (Dingerden) dim. pl. von Ding 5.

Dingerich (v¹) (Dingerich) m ob. n (Ding) 5. Dingsda (v¹) (Dingsda) m ob. n (Ding) 5.

ding-fest (v¹) (Ding 7) a. (a) + fixed by law; b) weitZ. = fest; einen 2 m. to arrest a p.; = Hof m (court of justice).

Dingli (v¹) (Dingli) [bengal.] n (kleines Boot) dinghy, a. ding(e)y. [thing.]

Dinglein (v¹) (Dinglein) n (dim. v. Ding) little dingling (v¹) a. (jur. real. [rights pl.])

Dinglichkeit (v¹) (Dinglichkeit) f (reality, real)

Dingo (v¹) (Dingo) m (wilde Hund) dingo (Canis dingo).

dingo (Canis dingo). [recently, of late.]

...dings (...) in 35gan, zB. neuerZ lately.]

Dings (v¹) (Dings) gen. sg. von Ding] m, n, inv. F für ein Wort, das einem nicht einfällt:

Serr, Frau ~ (da) F Mr., Mrs. Thingum(a)y. Thingum(y)bob, What-you-may-call-him; das ~ (da) F that thingamintum; in ~ (da), ~ (ha) u. ~ (ir)chen F at what-ye-may-call-it.

Dingstätt (v¹) (Dingstätt) [Ding 7] f (Stätte) f, -stelle f meeting-place for the court;

= wort [Ding 1] n, gr. noun, substantive.

dinieren (v¹) (dine) [fr.] v/n. (h.) (essen) to dine.

Dinkel (v¹) (Dinkel) m (Dinkel) m (auch ~ weizen m) spelt (Triticum Spelta).

Dinosaurier (v¹) (Dinosaurier) [grch.] m (geol. fossiles Reptil dinosaurian).

Dinothierium (v¹) (Dinothierium) [grch.] n (geol. fossiles Reptil: dinotherium).

Diö... f. Diö...

Diocletian (v¹) (Diocletian) npr/m. (Diocletian) (römischer Kaiser, 284-305) Diocletian.

diocletianisch (v¹) (diocletian) a. (Diocletian) of Diocletian; die ~e Verfolgung (der Christen) the persecution (of Christians) under Diocletian. [Stegenfalle.]

Dionäa (v¹) (Dionäa) [grch.] f (Dionäa) =

Dionys (v¹) (Dionys) [grch.] f (Dionys) = Dionysus. [grch.] npr/m. (Dionysus) Dionysius; Dennis. (Bacchusfest) Dionysia pl.

Dionysien (v¹) (Dionysien) [grch.] pl. (Dionysien) Dionysia. [grch.] a. (Dionysien) Dionysia, Bacchic.

diophratisch (v¹) (diophratic) [Diophratic] grch. Math., 4. sac. n. Chr.] a. (math. 2 (unbestimmte) Gleichung Diophantine (o indeterminate) equation.

Dioptr (v¹) (Dioptr) n (Dioptr) n (opt. (optical) dioptr, sight-vane; ~ (lineal) (z...) n (math. alid(e).

Dioptrische (v¹) (dioptrical) [grch.] n (Dioptrische) dioptrics; ~ (anacastic) Dioptrische (v¹) (dioptrical) [grch.] f (Dioptrische) dioptrics. [grch.] f (Dioptrische) dioptrics. [grch.] f (Dioptrische) dioptrics.

Diorama (v¹) (Diorama) [grch.] n (Diorama) diorama. [grch.] n (Diorama) diorama.

dioramisch (v¹) (dioramic) a. (Diorama) dioramic.

Diorit σ (ν - ν) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. *min.* diorite.
Dioskuren (ν - ν) [grch.] *m/pl., inv., myth.* (Zwillinge Kastor u. Pollux) Dioscuri *pl.*
Diözesan (ν - ν) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ *eccl.* (Einwohner e-s Sprengels) diocesan. [clergy.]
Diözesan-geistlichkeit (ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ diocesan
Diöcese (ν - ν) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ *eccl.* (Sprengel) diocese; Geistlichkeit der ~ Diözesan-g.
Diöze σ ν (ν - ν) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (22. Klasse) clergy. [nach Sinne] diocēa.)
diözisch σ ν (ν - ν) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (weishäufig: mit männlichen u. weiblichen Blüten auf verschiedenen Stämmen) diocēan. ...ous.
Diphenylamin (ν - ν - ν) [grch.] *n* $\text{\textcircled{C}}$. *chem.* diphenylamine (NH(C₆H₅)₂).
Diphtherie σ (ν - ν) $\text{\textcircled{C}}$, mit ~ **Diphtheritis** (ν - ν) *inv.* [grch.] (Zeichleim) diphth. *f.* *path.* (brandige od. häutige Bräune, Rachenbräune) diphtheria. [diphtheric.]
diphtherit(i)sch (ν - ν - ν) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ diphtheric.)
Diphthong (ν - ν) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. $\text{\textcircled{C}}$ *gram.* (Doppelvokal) diphthong; **Zieren** (ν - ν) *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ to diphthongize.
Diploidskop σ (ν - ν) [grch.] Doppelbühner *n* $\text{\textcircled{C}}$. (1844) *opt. ast.* diploidscope.
Diplom (ν - ν) [grch.] „doppelt“ gefaltet (Papier) *n* $\text{\textcircled{C}}$. ((Verwaltungs-)Jurkunde) diploma; e-s engl. Elementarlehrens: parchment.
Diplomat (ν - ν) [fr.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Staatsmann) diplomatist; **rie** (ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Staatsverhandlungskunst) diplomacy; **rit** (ν - ν) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Urtundenhebr.) diplomatics; **riter** (ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Urtundenkenner) expert in diplomatics; **Zisch** (ν - ν) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ a) (in der Verhandlungskunst) gewandt, fig. scharf) diplomatic; b) (gesandtschaftlich) ambassadorial; das 2e Skorp the diplomatic body.
Dipodie σ (ν - ν) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ *pros.* (zweifüßiges Versmaß) dipody.
Dippel (ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ 1. *vet.* (Drehkrankheit der Schafe) staggers. — 2. $\text{\textcircled{C}}$ = Dibel.
Dippel-häfer σ (ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ = Zammelsch. **Diptam** σ (ν - ν) [grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. $\text{\textcircled{C}}$ dittany (Dictamnus albus). [= Dipteros.]
Dipteral-tempel (ν - ν - ν) [lt.-grch.] *m* $\text{\textcircled{C}}$
Dipteren σ (ν - ν) [grch.] *pl., ent.* (Zweiflügler) diptera, dipterans *pl.*
Dipteros σ (ν - ν) [grch.] *m, inv.* (Tempel mit zwei Säulenreihen) dipteral temple.
Diptychon σ (ν - ν) [grch.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ *lit.* (st. legbare Schreibtafel) diptych.
dir. in Briefen: **Dir** (ν - ν) *personal pron., dat.* n. du $\text{\textcircled{A}}$ 1 (3f) 1. to thee, to you; hat er 2 geschrieben? has he written to you?; 2. lächelt das Glück fortune smiles upon you; hast du 2 meh(e) getan? did you hurt yourself?; gibst du 2 Miße? do you take pains?; fig. mir nichts, 2 nichts with great indifference, very coolly; with most ado. — 2. als *dati-vus ethicus* weist nicht zu übersehen: das ist 2 eine wahre Lust it is (you may believe me.) a real pleasure.
direkt (ν - ν) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (u. *adv.*) direct(ly); in 2er Linie in a straight line; 2e Abstammung lineal descent; er kam 2 uaher he came immediately after (wards); 2er Schaden positive injury or loss; **Smach** 2 wirkend direct-acting; 2e Steuern *pl.* direct taxation *sg.*; $\text{\textcircled{C}}$ 2er Verbindung, 2er Verkehr direct (or through-)communication; 2er Wagen, Zug through-carriage, -train; $\text{\textcircled{C}}$ Waren

2 beziehen to get ... direct (from the producer), to buy ... (at) first hand.
Direktion (ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. (Richtung) direction; (Verwaltung) management, administration. — 2. *coll.* (Vorstand) board (of directors, managers, governors).
Direktionslinie (ν - ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ line of direction; *math.*: σ directrix; **mitglied** *n* member of the board.
Direktive \times (ν - ν - ν) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Richtschnur) general instructions *pl.*
Direktor (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$, **in** (ν - ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$: a) e-r höheren Schule: headmaster; principal; *in e-r Tischerschule head mistress, head governess; b) e-s Geschäftes, Theaters, einer Gesellschaft *zc.*: (head) manager, managing director; *in (nfr. Direktrice) manageress, lady manager; c) $\text{\textcircled{C}}$ u. $\text{\textcircled{C}}$ technischer ~ chief (or head) engineer, auch: acting manager; d) der Bant von England, e-s Zuchthauses *zc.*: governor.
Direktoramt (ν - ν - ν) *n* $\text{\textcircled{C}}$, **Direktorat** (ν - ν - ν) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ directorship, directorate; manager's post; in e-r Schule: head(master)ship. [managerial.]
direktorial (ν - ν - ν) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ directorial, **Direktorium** (ν - ν - ν) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$ board of directors, managing (or governing) board; fr. *hist.* das 3 (1795) the Directory.
Direktrice (ν - ν - ν) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ i. Direktor b. **Dirigent** (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Leiter) director; manager of a business; head of a firm; $\text{\textcircled{C}}$ conductor of an orchestra; leader of a band.
dirigieren (ν - ν - ν) [fr.] *I v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (leiten) to direct, to manage; $\text{\textcircled{C}}$ to conduct. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{C}}$ direction, management.
Dirf \downarrow (ν - ν) [nhd.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. (Zalze am äußern Ende des Bergbauens) derrick; (Stranleinestock) topping-lift block.
Dirf-läufer \downarrow (ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ derrick-fall.
Dirndel (ν - ν) *n* $\text{\textcircled{C}}$, **född.** **Dirndel** (ν - ν) *n* $\text{\textcircled{C}}$ *dim.* v. Dirne.
Dirne (ν - ν) [ahd.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ girl, lass; F (young) damsel; faule ~ lazy wench; b. s. feite, gemeine ~ common wench or prostitute, strumpet; F (low) hussy, baggage; leichtfertige, lieberliche ~ oft: lady of easy virtue; Fast creature, loose character.
Dis ν (ν - ν) *n, inv.* D sharp; ~Dur D sharp major, ~Moll D sharp minor.
disc... i. disf... und disj...
Disharmonie (ν - ν - ν) [grch.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ 1. $\text{\textcircled{C}}$ disharmony, want of harmony; unharmonious chord; (Musik) dissonance (auch fig.). — 2. fig. (Uneinigkeit) disunion, discord; $\text{\textcircled{C}}$ disharmony.
disharmonisch, mit $\text{\textcircled{C}}$ (ν - ν - ν) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ unharmonious; dissonant.
disjunktiv (ν - ν - ν) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ *gr., log.* (gegenständig) disjunctive conjunction, &c.
Diskant ν (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ descant; *üstlicher*: treble, soprano (a. = ~fänger); hoher (tiefer) ~ first (second) treble; ~bratsche, ~flöte, ~hoboe *f* treble-viol., -flute, -hoboe. [fänger.]
Diskantist ν (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ = Diskantist
Diskant-sänger (ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ soprano (singer); -schlüssel *m* treble-clef; -stimme *f* treble (or soprano) voice; canto.
Diskont ν (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ (Abzug, Rabatt) discount; abzüglich 5 0/10 ~ deducting (or less) five per cent. discount.
diskontierbar ν (ν - ν - ν) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ discountable; ~keit (ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ discountability.

diskontieren ν (ν - ν - ν) [lt.] *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (gegen Rabatt einwechseln) to discount a bill, &c.
Diskontierer ν (ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ (bill-)discountier; (Wechselmakler) bill-broker.
Diskonto (ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ = Diskont *zc.*
Diskont(o)-bank ν (ν - ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ discount-bank; wgl. ~haus; ~fuß *m* rate of discount; ~geschäfte *pl.* n discounting (business); ~haus *n*, ~kasse *f* discounting house; ~Kommandit-gesellschaft *f* discount credit-bank; ~satz *m* = ~fuß.
diskreditieren (ν - ν - ν) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (in Miß-treut bringen) to (bring into) discredit or disrepute; $\text{\textcircled{C}}$ to depreciate. [creet.]
diskret (ν - ν) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (verschwiegen) dis-
Diskretion (ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Verschwiegenheit) discretion; nach ~ (nach eigenem Ermessen) at one's discretion, as one feels inclined or disposed; ~s-jahre *pl.* years *pl.* of discretion; ~s-tage $\text{\textcircled{C}}$ *m/pl.* (Verzugs-tage) days *pl.* of grace or respite. [discriminant.]
Diskriminante ν (ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ *math.*
Diskurs (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. (Gespräch) discourse, conversation; einen langen ~ halten mit to have a long talk with.
Diskus (ν - ν) [lt.] *inv.* *lit.*: (Wurf-scheibe) disk, discus.
Diskussion (ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Verhandlung) discussion, debate.
Diskuswerfer (ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$ discobolus.
diskutierbar (ν - ν - ν) *a.* $\text{\textcircled{C}}$ discussable.
diskutieren (ν - ν - ν) [lt.] *v/a.* und *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{C}}$ über et. 2 to discuss (or debate) a th.
Dislokation (ν - ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ *sur., geol.* (Verteilung) dislocation.
dislozier/en (ν - ν - ν - ν) [lt.] *I v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ (vertlegen, verteilen, surg. verrenken) to dislocate (a. $\text{\textcircled{C}}$ u. *surg.*), displace, remove; $\text{\textcircled{C}}$ to convey goods, &c. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{C}}$ u. **Dung** *f* $\text{\textcircled{C}}$ dislocation, displacement, removal.
Dispatche ν \downarrow (ν - ν - ν) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Ereignis-berechnung) adjustment (or statement) of average; **Dispatcheur** (ν - ν - ν - ν) *m* $\text{\textcircled{C}}$. $\text{\textcircled{C}}$ (Standrichter) arbitrator of averages.
Dispens (ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$. **Dispensation** (ν - ν - ν - ν) [lt.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ (Losprechung) dispensation, (special) license.
Dispensations-gericht (ν - ν - ν - ν - ν) *n* $\text{\textcircled{C}}$ *eccl.* Court of Faculties; ~recht *n*, ~vollmacht *f* dispensing power.
Dispensatorium σ (ν - ν - ν - ν) [lt.] *n* $\text{\textcircled{C}}$, **Dispensier-anstalt** (ν - ν - ν - ν) *f* $\text{\textcircled{C}}$ *pharm.* dispensary. [dispensant.]
dispensierbar (ν - ν - ν - ν) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (erläßlich) dispensierbar
dispensieren (ν - ν - ν - ν) [lt.] *v/a.* $\text{\textcircled{C}}$ 1. (verteilen) to distribute. — 2. *pharm.* (bereiten) to prepare. — 3. e-n v. et. 2 (entbinden) to dispense (or exempt) a p. from s. th.
Dispenser (ν - ν - ν - ν) [lt.] *m* $\text{\textcircled{C}}$ (Geschäfts-führer) (head) manager, managing clerk.
disponibel (ν - ν - ν - ν) [fr.] *a.* $\text{\textcircled{C}}$ (verfügbar) disposable, mit available; at (one's) disposal; $\text{\textcircled{C}}$ in hand; $\text{\textcircled{C}}$ unattached.
Disponibilität (ν - ν - ν - ν - ν) [fr.] *f* $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{C}}$ availability, availableness; $\text{\textcircled{C}}$ in ~ versehen to put (or place) on the retired list or on half-pay; ~s-gehalt $\text{\textcircled{C}}$ *n* half-pay.
disponieren (ν - ν - ν - ν - ν) [lt.] *I v/a.* (anordnen) to arrange. — **II** *v/n.* (h.) über etwas 2 (verfügen) to dispose of a th. — **III disponiert** *p.p. u. a.* $\text{\textcircled{C}}$ gut (übel) 2 (gestimmt, gesinnt) well (ill) disposed.

♣ Musik; σ Wissenschaft; ν Pflanze; σ Geographie; $\text{\textcircled{C}}$ Technik; $\text{\textcircled{C}}$ Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; $\text{\textcircled{C}}$ Handel; $\text{\textcircled{C}}$ Post; $\text{\textcircled{C}}$ Eisenbahn.

Disposition (vz-zf(-v)) [lt.] f ⑥ (Anordnung) arrangement; neue ~ en treffen to adopt (or take) new measures; ✕ zur ~ der Erbschaftsbehörde (abbr. z. D.) liable to be called (out) by the military authorities; (Einstellung, Neigung) disposition; frame of mind; e-m zur ~ stehen (o) (stellen) to be (to place) at a p.'s disposal; **23-fähig** (z...) a. ⑥ (fully) capable of disposing of one's property; jur. = geschäftsfähig; ~s-recht n ⑥ right of disposal (or to dispose) of an estate, of one's property, &c.

Disput (v) [fr.] m ⑥ c. (Streit) dispute.

Disputant (vz) [lt.] m ⑥ (Streitender) disputant; (Gegner) opponent.

Disputation (vz-zf(-v)) [lt.] f ⑥ (Wortkampf) disputation, controversy; ~s-fach m auf Hochschulen, bsd. ehm.: o thesis. **disputieren** (vz) [lt.] v/n. (h.) ⑥ über et. 2 to dispute (häcker: to squabble) about a th., to debate (or argue) a th. — II ~ n ③ dispute, debate, argument.

Disputierer (vz) [lt.] m ⑥ disputant.

Disputier-kunst (vz) f ⑥ art of debating, dialectics; **23ichtig** a. ⑥ argumentative; ~übung f disputation; exercise in debating.

Disqualifikation (vz--zf(-v)) f ⑥ (Rennsport: (Unzulänglichkeit) disqualification.

Dissertation (vz-zf(-v)) [lt.] f ⑥ (Abhandlung) dissertation, gelehrte: thesis. **differenzieren** (vz) [lt.] v/n. (h.) ⑥ über et. 2 to discuss (or argue) a th.

Dissent (vz) [lt.] m ⑥, ~in f ⑥ eccl. (Andergläubigkeit) one of a different faith; in Engl.: (nicht-anglikanische(r) Protestanten(in) Dissenter, Nonconformist.

Dissonanz (vz) [lt.] f ⑥, ~rhet., &c. (Misstimm) dissonance; fig. a. discord.

dissonieren (vz) [lt.] v/n. (h.) ③ to jar (or grate) upon the ear; 2d discordant.

Distanz (v) [lt.] f ⑥ (Abstand) distance, Rennsport: (Strecke von 200 Meter [240 yards] zw. Ziel u. ~pfahl; vgl. ds) interval.

distanzieren (vz) v/a. ③ Rennsport: to distance; d/tes (hinter dem Distanzpfahl zurückgebliebenes) Pferd distanced horse.

Distanz-messer (vz) m ⑥ für Fußgänger: ambulator; für Sechshörsre.: range-finder; ~pfahl m Sport, beim Probieren: distance-post; vgl. Distanz; ~reiten n, ~ritt m Sport: long-distance ride; ~richter m Sport: distance-judge; vgl. distanzieren; ~signal n (Einfaßzeichen) distance-signal. [(C)'s'rium u. Ca'rduus].

Distel (v) (v, a. v) [ahd.] f ⑥ thistle.

Distel-falter (zv...) m ⑥, ent. painted-lady, thistle-butterfly (Vanessa Cardui); ~fink m ⑥ orn. goldfinch (Fringilla carduelis).

düffelig (zv oder zv) a. ⑥ thistly.

Düffel-vogel (zv...) m ⑥ = falter; =wolfe f thistle-down.

Düsten (v) [grch.] m ⑥ c. min. disthene; blauer ~ cyanite, kyanite.

Distisch (zv) [grch.] n ⑥ (pros. (zweizeilige Strophe) distich.

distinguiert (vz) [fr.] p.p. u. a. ⑥ (vornehm) distinguished, (fr.) distingué(e) f.

distributiv (vz-zf) [lt.] a. ⑥ (verteilend) distributive; ~zahl f ⑥ gr. d. number.

District (v) [lt.] m ⑥ b. (Bezirk) district; ~s-arzt m ⑥ (district) medical officer.

Disziplin (vz) [lt.] f ⑥ 1. (Wissenschafts-) branch of knowledge. — 2. (x Mannszucht, eccl. (Ei)selung) discipline; streng auf ~ halten, die ~ streng handhaben to keep good discipline, to be a strict disciplinarian; F to be very strict, to rule with an iron rod.

Disziplinar-bestrafung (vz...) f ⑥ disciplinary punishment; =fall m infraction of discipline. [ciplinary.]

disziplinarisch (vz-z) [lt.] a. ⑥ dis-/

Disziplinar-kammer (vz...) f ⑥ court (or board) for disciplinary offences of civil servants, &c.; ~unteruchung f, ~verfahren n; ~vergehen n disciplinary offence; d. investigation or proceedings pl.; ~weg m: auf dem ~e by way of disciplinary correction or censure.

disziplinieren/en (vz-z) [lt.] v/a. ③ (in Zucht halten) to accustom to good discipline; ✕ gut d/t well disciplined.

dithionig (vz-z) [grch.] a. ⑥ chem.: 2e (inter-schweflige) Säure hypsulphurous acid (H₂S₂O₃). [dithionic acid (H₂S₂O₆)]

Dithion-säure (vz...) [grch.] f ⑥ chem.

Dithyrambe (vz-z) f ⑥, **Dithyrambus** m ⑥ [lt., *grch.] bsd. Alt.: (urpr. Bacchuslied, allg.: begeisterte Gesang) dithyramb(us); **dithyrambisch** a. ⑥ dithyrambic.

ditto (z), **ditto** (z) [it.] adv. (abbr. do.) bsd. ③ (beigleichen) ditto; the same.

diuretisch (vz-z) [grch.] a. ⑥ med. (harureibend): 2(es) Mittel) diuretic.

Diva (zv) [it. Göttliche] f ⑥ (erste Sängerin) diva, star artiste, primadonna.

divergent (vz) [lt.] a. ⑥ (abweichend) divergent. [divergence, divergency.]

Divergenz (vz) [lt.] f ⑥ (Abweichung)

divergieren (vz) [lt.] v/n. (h.) ③ (abweichend) to diverge from (auch fig.); math. 2de Linien divergent lines.

divers (vz) [lt.] a. ⑥ (Dio) sundry; diverse Dinge, Artikel etc. sundries pl.

Diversion (vz) [lt.] f ⑥, fenc. (Ablenkung[s]-angriff) diversion.

Dividend (vz) [lt.] m ⑥ arith. (zu teilende Zahl) dividend.

Dividende (vz) [lt.] f ⑥ (Gewinnanteil) dividend; bonus; eine ~ festsetzen, verteilen to declare a dividend; ~n-papier n Börse: dividend-paying stock; ~n-schein m dividend-warrant.

dividieren (vz) [lt.] v/a. ⑥ arith. (teilen) to divide (durch by), abs. to do (or work) a division (sum).

Dividivi (vz-z) [amer.] pl. 2 u. o. (Gerberei: dividivi (Caesalpi'nia coriaria').

Divination (vz-z) [lt.] f ⑥ (Weissagung) divination; ~s-gabe (z...) f ⑥ prophetic gift. [(Windstreich) hyphen.]

Divis (vz) [lt.] n. inv. ob. (U. a. typ.)

Division (vz) [lt.] f ⑥ arith. .., 2 Division; ~är x (vz) [fr.] m ⑥ c. = ~s-general.

Divisions-befehl x, 2 (z...) m ⑥ order issued to a division; =general x n, arith. division sum; =general x m, =kommandeur m general (or commander) of a division; 2weise x, a. 2adv. by (or in) divisions. [divisor.]

Divisor (vz) [lt.] m ⑥ arith. (Zeiler)

Divan (zv) [türk., *perj. -2] m ⑥ c. ① (türk. Staatsrat) Divan. — 2. (Sofa, Ruhelager) divan, sofa, couch.

d. J. abbr. = a) dieses Jahr(es) (of) this (or the present) year; b) der Jüngere junior, abbr. jun.

dkg, dkl, dkm (öft. **dkg, dkl, dkm**) abbr. = Deka-gramm, -liter, -meter.

dl, dm öft. abbr. = Dezi-liter, -meter.

dm², dm³ öft. abbr. = Quadrat-, Kubik-dezimeter. [month, inst. (= instant).]

d. M. abbr. = dieses Monats of this

Dnjepr, Dnjeistr (v) npr/m. ②. (Stamm in Südrussland) Dnieper, Dniester.

do. abbr. = dito (i. ds). [mentioned.]

d. D. abbr. = der Obige the above-)

Dobber (zv) m ⑥ buoy of a fishing-net.

Döbel (zv) [nhd.] m ①. ③ (Holzpflock) dowel, peg, plug. — 2. ichth. dobule, chub (Squalius cephalus).

döbeln, döbeln (zv) [Döbel 2] v/a. ③. a. to dowel, to fasten with pegs.

doch (v) [ahd.: though] ej. u. adv.:

A. betont: 1. (dennoch) however, yet, still, for all that; ich sah es (aber) 2 ... nevertheless. — 2. (je2): ich hat ihn, 2 er wollte nicht ... but he would not do it. — 3. a) nach verneinter Frage: Sieht du's nicht? 2 (ja), ich sehe es! ... yes, I do (see it)!; hat er (den) kein Geld? 2! ... yes, he has!; b) freilich 2!, ja 2! yes, indeed; of course!; nicht 2! not indeed!, oh no!, certainly not! — B. unbetont: 4. (gewiß, wirklich) Sie wissen 2, daß er // you surely know that he //; daß ist 2 Unsinn! it's nonsense, I am sure!; was 2 nur der Grund sein mag? whatever can be the reason?, I wonder what the cause may be; er ist 2 nicht etwa schwindsüchtig? he is not consumptive, I hope?; er ist (denn) 2 noch immer sehr arm he is undoubtedly still very poor; daß ist 2 (gar) zu arg! that is really too bad!; er hat es 2 selbst gesagt why, he said so himself; sah euch 2 niemand kommen since (or as) nobody saw you come; daß kann dir 2 nicht(s) schaden it surely can't hurt you. — 5. auffordernd: kommen Sie 2 herein! do come in!, pray step in!; komm 2 mit! come with us (F come along), do!; sei 2 nur geduldig! do have a little patience!, be patient, will you! — 6. wünschend: wäre es 2 erst hell! if it were only light!; ach, wenn er 2 (nur) käme! oh, if he would only come!; would that he might come!; hätteft du's 2 gleich gesagt! had you only (or I wish you had) said so from the first! [for a lamp.]

Docht (zv) [ahd.] m ⑥ b. wick of a candle)

Docht-garn (z...) m ⑥ wick-yarn; =halter m burner of a lamp, wick-holder.

Dock (v) (v) [engl.] n ⑥ d., ⑥ dock

dockyard; (Hafenbecken) basin; naßet (trockenes) ~ wet (dry) dock; schwimmendes ~ floating dock; ins ~ bringen to (put into) dock; aus dem ~ bringen to take out of dock.

Dock-arbeiter (v) (v...) m ⑥ dock labourer, dockerman; =aufseher m =-meister; =bänke f/pl. dock-banks pl.

=beante(r) m dock-official.

Dofe (zv) [ahd.: dock stumpel, duck

Puppe] f ①. ③ (kleiner bieder Pfeifen

short stout pillar; upright, post, column; des Geländers: baluster; (Drehbankspindel) mandrel; Drehbank mit ~ chuck-lace. — 2. * (Wundel) skein of yarn; bundle of hemp, tobacco-leaves, &c. — 3. (Spielplatte) doll. — 4. ↓ = Dock.

docken¹ (♂) [Docke 2] v/a. Ⓢ Garn: to wind (up) in skeins; z/a: to bind; Seide ♀ (in Strähne legen) to sleeve ...

docken² ↓ (♂) [Dock] v/a. Ⓢ Schiffje: to (lay up in) dock, to put into dock.

Docken-geländer (♂) [Docke 1] n Ⓢ arch. balustrade.

Dock-fahrt (♂) f Ⓢ dock-gate; -**gebühr** f dock-duty or -rent; *en pl. auch: dock-dues pl., dockage; -**geld** n = -gebühr; -**meister** m dock-master; -**stufen** f/pl. = -bänke; -**winde** f dock-block; -**zins** m = -gebühr.

Dodeka-eder (♂) [dōdēka] n Ⓢ math., *cryst.* (zwölfst. ab.) dodecahedron.

dodeka-ederförmig (♂) a. Ⓢ dodecahedral.

Dodekandria (♂) [dōdēka] f Ⓢ (11. Klasse n. Sinne) dodecandria.

dodekanrisch (♂) a. Ⓢ (zwölfmännig; mit 12 Stauungsgefäßen) dodecanarian.

dodonaisch (♂) [dōdo'na, grōch. St. in Epirus mit altem Dratel] a. Ⓢ Dodonæan.

Dogaresja (-g'ō) [ii.] f Ⓢ hist. (Frau des Dogen) dogessa, dogaresa f.

Dog-boat ↓ (♂) n Ⓢ = Dogger.

Doge (mit. ḡō) [it. dō'gē] m Ⓢ (ehm. in Venedig und Genua; (Haupt der Republik) doge; zum ~n gehörig) ducal.

Doggen-amt (♂) n Ⓢ hist. dogeship, dog(e)ate; -**palast** m palace of the doges, ducal palace; -**würde** f = -amt.

Dogge (♂) [engl.] f Ⓢ a. m Ⓢ bull-dog; deutsche ~ great Dane; englische ~ (Hullenbeißer) mastiff; ~n-paar n Ⓢ couple of bull-dogs. [dogger(-boat).]

Dogger ↓ (♂) [ndl.] m Ⓢ Herings-(z.)fang.

Dogger-bank (♂) f Ⓢ große Saubank der Nordsee; Dogger(-)Bank; -**boot** ↓ n = Dogger. [in a dogger(-boat).]

doggern (♂) v/n. (h.) Ⓢ a. to go fishing)

Dögling (♂) m Wd. zo. (Entenwald) bottlenecked whale (*Hyperodon bidens*).

Dogma (♂) [grch.] n Ⓢ, Ⓢ phls. u. bsp. *theol.* (Glaubenssatz) dogma, article of faith; ~**tif** (♂) f Ⓢ (Glaubenslehre) dogmatics, dogmatic theology; ~**tifer** (♂) m Ⓢ dogmatist; ~**tisch** (♂) a. Ⓢ dogmatic(al); ~**tisieren** (♂) v/n. (h.) Ⓢ to dogmatize; ~**tismus** (♂) m Ⓢ (Festhalten an Lehrräßen) dogmatism.

Dogmen-geschichte (♂) [dōg'mēn] f Ⓢ *theol.* history of Christian doctrines or dogmatic theology.

Dohle (♂; Hom. Dole) [ahd.: daw] orn. chough, daw, jackdaw (*Corvus monedula*).

Dohne (♂) [ahd.] f Ⓢ Vogel(fang; (Schlinge) springe, noose, gin; ~n stellen to lay snares for birds, to snare birds.

Dohnen-fang (♂) m Ⓢ noosing (or snaring) of birds; -**strich** m springe-line.

doltern F (♂) [it.] v/n. (h.) Ⓢ a. 1. to practise as a doctor; to give medical advice; to physic. — 2. to be under a doctor's care; to take medical advice; to physic (or to cure, F to doctor) o.s.

Doktor (♂) [nhd. 1500, *it.] m Ⓢ (P Ⓢ, als Titel Ⓢ), ~**in** f Ⓢ i. 3. 1. doctor; ~ der Gottesgelahrtheit (od. Gottesgelehrsam-

feit, Theologie, *abbr. Cath. Dr. theol.*, ev. D.) Doctor of Divinity (D. D.); ~ der Medizin (*Dr. med.*) D. of Medicine (M. D.); ~ der Philosophie (*Dr. phil.*) D. of Philosophy (in Engl.: Master of Arts od. M. A.); ~ der Rechte (*Dr. jur.*) Doctor of Laws (LL. D.); ~ werden, den ~ machen to pass (or take) one's doctor's degree; e-n zum ~ machen to make a p. a doctor, to bestow the doctor's degree (or title) upon a p. — 2. engz. (1831) medical man, doctor. — 3. ~**in** f: a) female doctor, lady doctor; F doctress; b) doctor's wife; als Titel der Frau nicht zu überlegen: Frau ~ (in) St. Mrs. N.

Doktorand (♂) [it.] m Ⓢ candidate for a doctor's degree.

Doktorat (♂) [it.] n Ⓢ doctor's degree or title, doctorate. [ploma.]

Doktor-diplom (♂) [dōktōr] n Ⓢ doctor's diploma.

Doktoren-... (♂) = Doktor-...

Doktor-ega-men (♂) n Ⓢ examination for a d.'s degree; F doctor (or M. D.) exam(ination); das ~ best(e)hen to graduate as a doctor of medicine, to pass one's M. D.; ~**fisch** m, *iecht.* doctor-fish (*Acanthurus*); -**grad** m doctor's degree, doctorate; -**hut** m doctor's cap.

doktorieren F (♂) [it.] v/n. (h.) Ⓢ to take one's doctor's degree.

Doktorin (♂) v/n. (h.) f Ⓢ i. Doktor 3.

Doktor-ingenieur (♂) m Ⓢ (*abbr. Dr.-Ing.*) Doctor of Engineering; -**mantel** m doctor's gown; ~**mäßig** a. Ⓢ doctoral; -**miene** f solemn (ordnified) air or look; -**promotio** n f promotion to a d.'s degree; -**schmaus** m dinner given by a newly promoted doctor; -**titel** m d.'s title; -**würde** f = -grad; die ~ erhalten to receive one's doctor's diploma or degree.

Doktrin (♂) [it.] f Ⓢ (lehre) doctrine.

doktrinär (♂) [it.] I a. Ⓢ theoretical, (fr.) doctrinaire. — II ~ m Ⓢ (polit. Theorie'titer) doctrinaire, political theorist. [bisim. doctrinarianism.]

Doktrinarismus (♂) [dōktōr] [it.] m Ⓢ

Dokument (♂) [it. dok'mēnt] n Ⓢ (Urkunde) document, deed, (legal) instrument; **Larisch** (♂) a. Ⓢ documentary; **Lieren** (♂) v/a. a. Ⓢ to prove by documents or documentary evidence.

Dolch (♂) [nhd. 16. sae., *flaw.] m Ⓢ b. dagger, poniard; i. schottischer ~ dirk; kleiner ~ (it.) stiletto; mit dem ~ verwenden, erschießen to stab, kill with a dagger, to pierce with a poniard.

dolch-förmig (♂) a. Ⓢ dagger-like; -**messer** n Ⓢ, ot: poniard-shaped knife; *Am.* (Sagbmesser) bowie-knife; -**spitze** f point of a dagger; -**stich** m stab with a poniard; dagger-wound; i-e Worte sind (wie) ~ his words are like (or he speaks) daggers; -**stod** m dagger-cane, sword-stick; -**stoß** m = -stich.

Dolbe (♂) [ahd.: Tolle] f Ⓢ umbel.

dolden-artig (♂) a. Ⓢ, ~**förmig** a. umbelliform; -**blume**, -**blüte** f Ⓢ umbellate flower; ~**blütig** a. umbellate(d); -**gewächse** n/pl., -**pflanzen** f/pl. umbelliferous (or umbelliferous) plants, umbelliferæ pl.; ~**ständig** a. umbellate(d). ~**tragend** a. umbelliferous; -**traube** f

corymb(us); ~**traubig** a. corymb(iferous).

doldig (♂) a. Ⓢ umbellate, umbellar, f

Dole (♂; Hom. Dohle) [ahd.] f Ⓢ (Aanat, Abzugsgraben) drain(-pipe), sewer.

Dollar (♂) [amer.; *dōlār] m Ⓢ (= 1,379 Mart) dollar.

Doll-bord ↓ (♂) m Ⓢ (Sehban[is]bed[e]l e-s Bootes) gunwale, thole-board.

Dolle ↓ (♂) [nhd.: thole] f Ⓢ (Huber-ssod) thole(-pin).

Dolman (♂) [türk.] m Ⓢ (X) (Sinfaren-jade [jezt. Stüta], Dameumantel) c. dolman.

Dolmen (♂) [fl. dol Tafel u. men Stein] m Ⓢ (altes Steingrabmal) dolmen.

Dolmetsch (♂) [nhd., *türk.] m Ⓢ, Ⓢ interpreter; *Levante:* dragoman.

dolmetschen (♂) I v/n. (h.) u. v/a. Ⓢ to interpret, to act as interpreter. — II ~ n Ⓢ interpretation.

Dolmetscher (♂) m Ⓢ, ~**in** f Ⓢ = Dolmetsch; vgl. a. Ausleger 1a; ~**posten** m Ⓢ interpretership; dragoman's post.

Dolomit (♂) [dolomīn, fr. Geolog, + 1801] m Ⓢ c. min. (Bittertalt) dolomite; bitter-spar, magnesian limestone; in ~ verwenden to dolomize; ~**bil-dung** (♂) f Ⓢ *geol.* dolom(iti)zation.

dolomitisch (♂) a. Ⓢ dolomitic.

doloz (♂) [it.] a. Ⓢ (D10) jur. = arglistig.

Dolus [it. ḡō] m Ⓢ, *inv. jur.* cunning, deception, malice.

Dom (♂) m Ⓢ c. 1. [it. domūs (de'i)] (Saupt-tirch) cathedral (church); auch: minster (38. York M.). — 2. [it. dōmē] arch. (Kuppelbaeh) dome, cupola; *fig. der ~ des Himmels* the canopy (or vault) of heaven. — 3. Ⓢ (Dampfhaube) dome.

Domäne (♂) [fr.] f Ⓢ (Aron, Kammer-gut) domain, crown-land, bsp. jur. demesne.

Domänen-gut (♂) n Ⓢ = Domäne; -**pächter**, -**verwalter** m farmer, bailiff (or manager) of a (royal) domain.

Dom-bauverein (♂) m Ⓢ, etwa: association for the completion of the Cologne cathedral; -**chor** m cathedral choir; -**dechant** m dean of a cathedral; -**frau** f canoness; -**herr** m canon, prebendary; ~**herrlich** a. canonical; weit-z. capitular; -**herrn-pfründe**, -**stelle**, -**würde** f = -pfründe; -**herrn-schmuck** m canonicals pl.

Dominante (♂) [it.] f Ⓢ (Antite des Grundtons) dominant.

dominieren (♂) v/n. (h.) u. v/a. Ⓢ to domineer, F to lord it over a person.

Dominik(a) f m (♂, ♀) npr/m. Ⓢ (f Ⓢ) z. (3n.) Dominic(a).

Dominikaner (♂) [it. 1215 * Dominikus b] m Ⓢ, ~**in** f Ⓢ *rel.* dominican (friar, f nri), a. preaching (or predicant), friar, in England ehm. black friar; ~**stifter** (♂) n Ⓢ, ~**orden** m Dominican convent, order.

Dominikus (♂) npr/m. Ⓢ a) St., b) der heilige ~ (1170—1221) Dominic.

Dominium (♂) [it.] n Ⓢ = Domäne.

Dominio (♂) [it.] Ⓢ 1. [Steibung der domini (Geistlichen)] m (Maskentracht) domino. — 2. n Spiel: dominoes pl.; ~ spielen to play (at) dominoes. **Dominio-maske** (♂) f Ⓢ domino; -**spiel** n: a) = Domino 2; b) (Steine) set of dominoes; -**stein** m domino.

♂ scientific; ♀ botanical; Ⓢ geography; Ⓢ machinery; Ⓢ mining; ✕ military; ↓ marine; Ⓢ commercial; Ⓢ postal; Ⓢ railway.

piece; Kasten mit ~ en box of dominoes, *bißw.*: domino-box. [domite.]
Domit \varnothing (-) *m* **Uc. min.** (Nrt Trachyt)
Domizil (u) [ft.] *n* **Uc.** (Wohnung)
 domicile (Zahlungsort e-s Besizers)
 (Wohnsitz) residence; weit³. address.
domizilier/en (u-u) [ft.] $\text{\textcircled{I}}$ *v/n.* (in
 wohnen) to be domiciled; to reside. —
 II *v/a.* (a. $\text{\textcircled{I}}$ e-n Besizer) $\text{\textcircled{2}}$ to domicile.
 — III \sim *n* $\text{\textcircled{3}}$ u. **Dung** *f* $\text{\textcircled{4}}$ taking
 up one's domicile or residence.
Domizil-veränderung (u-u...) *f* $\text{\textcircled{5}}$
 change of residence; **wechsel** *m*: a) =
 -veränderung; b) $\text{\textcircled{6}}$ domiciliated bill.
Domkapitel (u...) *n* $\text{\textcircled{7}}$ chapter of a
 cathedral; **-kirche** *f* cathedral church.
Dommel (u) *f* $\text{\textcircled{8}}$ orn. f. Rohr².
Domper \downarrow (u) *m* $\text{\textcircled{9}}$ (Tan als Stütze)
 martingale.
Dom-vfaß(e) (u...) *m* $\text{\textcircled{10}}$ orn. bullfinch
 (*Pyrrhula vulgaris*); **-pfründe**, **-stelle** *f*
 canonry, canonicate; **prebendary-**
ship; **-propst** *m* provost of a cathedral;
-schule *f* *biß.* im Mittel-alter: cathedral-
 school; **-stift** *n* cathedral-chapter.
Don (u) [span. *Ger*] *m* $\text{\textcircled{11}}$ (Titel $\text{\textcircled{12}}$ $\text{\textcircled{13}}$)
 don; \sim Juan, \sim Quijotte (Quijote)
 Don Juan, Don Quixote. [lay brother].
Donat (-) [ft.] *m* $\text{\textcircled{14}}$ (Aienbruder im Kloster)
Donat (-) *m* **Uc.** (ft. Grammatik des
 Titus Donatus, 4. sae.) ehm. Donatus.
Donatar (-) [ft.] *m* $\text{\textcircled{15}}$ = Beschenkte(r).
Donation (-) [ft.] *f* $\text{\textcircled{16}}$ = Schenkung.
Donator (-) [ft.] *m* $\text{\textcircled{17}}$ jur. = Schenker.
Donau \varnothing (-) [ft.] *npr/f.* $\text{\textcircled{18}}$ Danube;
 \sim **fürstentümer** *n/pl.* (Waldau u. Walachei,
 jetzt: Rumänien; a. Serbien u. Bulgarien)
 Danubian Principalities *pl.*; \sim **tiefland**
n Danubian plain or lowland (*s pl.*)
donisch (u) [Don, \varnothing russ. *Sl.*] *a.* $\text{\textcircled{19}}$ \sim *ce*
 Kosaken *n/pl.* Don Cossacks *pl.*
Don Juan (u) [span.] Don Juan;
fig. (Verführer, Hüftling) gay Lothario,
 lady-killer, debauchee.
Donner (u) [ahd.: thunder] *m* $\text{\textcircled{20}}$
 thunder; *der* \sim (g)rollte, frachte the th.
 was roaring, there were (loud) peals
 (or claps) of th.; *unter* \sim und *Blitz* amid th.
 and lightning; *fig.* wie vom \sim ge-
 rührt thunderstruck; \sim *der* Geschäfte
 thunder (or booming) of cannon, peals
pl. of artillery; \sim und Doria! (*sch.*)
 hang (or damn) it all!, the deuce (take
 it)!, confounded nuisance!
Donner-bart \varnothing (u...) *m* $\text{\textcircled{21}}$ = Hauswurz
 (echte); **-büchse** \times *f* ehm. Blunderbuss.
Donnerer (u) *m* $\text{\textcircled{22}}$ = Donnergott.
Donner-gebrüll (u...) *n* $\text{\textcircled{23}}$, **-gefrah**,
-gepöfler, **-geroll**, **-getöse** *n* rolling (or
 crashing, rumbling) of thunder, thun-
 dering noise, peals *pl.* of thunder; **-gott**
n (Zeus, Thor *x.*) the Thunderer; (blitz-
 blau und *grün*) *f* a. $\text{\textcircled{24}}$ f. blizblau;
-hall *m* = gebrüll; **-keil** *m* thunder-
 bolt; *geol.*: \varnothing belemnite; **-maschine**
f, *thea.* thundering-machine; *gr.* *th.*:
 bronteon, ... *um*; **-mäßig** *a.* thunder-
 like, *adv.* *f* dencedly, confoundedly.
donnern (u) $\text{\textcircled{25}}$ *v/n.* (h.) *u. v/impers.*
 to thunder; *von* Geschüß ansh: to boom;
es donnert it thunders; *die See* donnert
 ... is roaring; *an die Tür* $\text{\textcircled{26}}$ to storn
 against the door; to hammer (or
 pound) away at the door; *fig.* (wettern)

to fulminate; to shout and roar;
 Des Geschüß roaring (or loud roars).
 peals *pl.* of laughter. — II *v/a.* (laut
 erschallen lassen) e-n aus dem Schlafe $\text{\textcircled{27}}$
 to rouse a p. by loud rumbling
 (noises); mit Kanonen donnert er die
 Antwort he replies with roaring
 (peals) of cannon. — III \sim *n* $\text{\textcircled{28}}$ f.
 Donner-gebrüll, -schlag.
Donner-schlag (u...) *m* $\text{\textcircled{29}}$ *pl.* (or burst,
 F crack) of thunder, thunderclap; \dagger
 thunder-stroke; wie ein \sim F like a bolt
 from the blue.
Donner-s-tag (u-u) [Donar (Donnergott)]
m $\text{\textcircled{30}}$ Thursday; grüner \sim Maundy-Th.
Donner-stimme (u...) *f* $\text{\textcircled{31}}$ thundering
 voice; voice of thunder; **-strahl** *m*
 flash of lightning, F thunderbolt;
-wetter *n* thunderstorm, thunder and
 lightning, a.: electric storm; (sum) \sim !
 damn (or confound) it!, hang it (all)!;
-wolk/thunder-cloud; **-wort** *n* word of
 terror, crushing (or terrible) sentence.
Donquichot(teric) (u-u) *f* $\text{\textcircled{32}}$, **Don-**
quichot(ismus) (u-u) *m* $\text{\textcircled{33}}$ [Don
 Quijotte (Quijote) de la Mancha; Held e-s
 span. Romans o. Cervantes] quixotism,
 quixotry. [form or warrant or bill].
Doppel $\text{\textcircled{34}}$ (u) *m* $\text{\textcircled{35}}$ (Zustitat) duplicate!
Doppel-ndler (u...) *m* $\text{\textcircled{36}}$ auf Wappen *x.*:
 double eagle; **-agt** *f* twibill; **-B** $\text{\textcircled{37}}$ *n*
 double flat (*vb*); **-bahn** $\text{\textcircled{38}}$ *f* double-
 line or -track; **-becher** *m*: a) double
 cup; b) (Würfelspeler) dice-box; **-be-**
wußtsein *n* double consciousness;
-beziehung *f* double relationship;
-bindung *f*, *chm.* double combination;
-boden *m* double (or false) bottom;
-brechung *f*, *opt.* double refraction;
-bruch *m*: a) *surg.* compound fracture
 or rupture; b) *math.* compound frac-
 tion; **-büchse** *f* do.-barrelled rifle;
-buchstabe *m* do.-letter, ligature;
-ci'cero $\text{\textcircled{39}}$ *f*, *typ.* (24 Punkte) double-pica;
-deutig *a.* $\text{\textcircled{40}}$ = $\text{\textcircled{41}}$; **-draht** *m*
 double wire; **-dreizack** \varnothing *m* (Triglochin
maritima) sea arrow-grass; **-druck** $\text{\textcircled{42}}$
m, *typ.* mackle; **-eche** *f* bigamy.
Dopp(e)ler (u-u) *m* $\text{\textcircled{43}}$ 1. Karbätschemm.:
 double-carder. — 2. (faßiger Spieler)
 cheat at cards, professional gambler.
Doppel-fall (u...) *m* $\text{\textcircled{44}}$ alternative;
-fehler *m* Tennis: double fault; **-fenster**
n double window; **-fernrohr** *n* binoc-
 ular telescope; **-flinte** *f* double-
 barrelled gun; **-flöte** *f* der Orgel:
 double flute; **-gänger** (*in f*) *m* double;
 second self; **-geleise** $\text{\textcircled{45}}$ *n* do.-rail or
 -way; *f.* **-bahn**; $\text{\textcircled{46}}$ **-geleisig** $\text{\textcircled{47}}$ *a.* do.-
 railed; **-e** *n* **-bahn**; **-gefang** $\text{\textcircled{48}}$ *m*
 duet; **-gestirn** *n* = Stern; **-gleis** *n*
 = geleise; **-gleisig** *a.* = geleisig;
-glied(e)rig *a.* *path.* rickety; **-griff** $\text{\textcircled{49}}$
m Violinpiet: double stop or fingering;
-häuser $\text{\textcircled{50}}$ *m* miner (or pitman) doing
 a double shift; **-finn** *n* double chin;
-knöpfe *m/pl.* link-buttons *pl.*; **-kolonne**
 \times *f* double column; **-körper** $\text{\textcircled{51}}$ *m* fancy-
 twee; $\text{\textcircled{52}}$ **-köpfig** *a.* do.-headed; **-kreuz**
 $\text{\textcircled{53}}$ *n* (zur Erhöhung e-r Note um zwei halbe
 Töne) do.-sharp (\times); **-krone** *f* German
 gold coin of twenty marks, German
 sovereign; **-läufig** *a.* do.-barrelled
 (gun); **-laut** *m*, *gr.* diphthong; $\text{\textcircled{54}}$ **-lebig** *a.*

amphibious; **-leiter** *f* trestles *pl.*;
-maschine *f*, *typ.* double frame; **-mittel**
 $\text{\textcircled{55}}$ *f*, *typ.* a) Schrift: (28 Punkte), etwa:
 double English, two-line English;
 b) Presse: two-feeder machine.
doppeln (u) [mhd.; *fr. *double*] *v/a.*
 1. (verdoppeln) to double. — 2. $\text{\textcircled{56}}$ u. \downarrow
 (fütern) to line; (beschlagen) to sheathe. —
 II *v/n.* (h.) 3. (beim Spiel betrügen) to
 cheat in playing. — III \sim *n* $\text{\textcircled{57}}$ 4. (f. 1)
 doubling. — 5. $\text{\textcircled{58}}$ u. \downarrow (f. 2) lining;
 sheathing. — 6. (f. 3) cheating;
 card-sharping.
Doppel-natur (u...) $\text{\textcircled{59}}$ double nature;
-oktave *f* double octave, bisdiapason;
-paarig *a.* $\text{\textcircled{60}}$ = bigeminate, ... *al*;
-poßen \times *m* double sentry; **-punkt** *m*,
gr., &c. colon; **-reihe** *f* double row,
 lane; **-reichig** *a.* do.-rowed; **-salz** *n*,
chm. double salt; **-satz** $\text{\textcircled{61}}$ *m*, *typ.* double;
-schätterm (Zwergenbewohner), **-schattig** *a.*:
 \varnothing amphiscian; **-schlag** *m*: $\text{\textcircled{62}}$ turn;
-schleife *f* amphiscæna; **-schlig** *m*,
arch.: \varnothing diglyph; **-schluß** *m*, *log.*: \varnothing
 dilemma; **-schraube** $\text{\textcircled{63}}$ *f* d.-thread (of
 screw); **-schraub(en)-dampf(er)** \downarrow *m* twin-
 screw steamer; **-sichtigkeit** *f* = Doppelt-
 sehen; **-sinn** *m* double meaning; *b.s.* (fr.)
double entente; **-sinnig** *a.* ambiguous,
 equivocal; **-sinnigkeit** *f* ambiguou-
 sness; ambiguity; *vgl.* **-sinn**; **-spat** *m*,
min. (wasserheller Aalspat) Iceland spar;
-spiel *n*: a) $\text{\textcircled{64}}$ duet; b) (doppelte Rolle)
 double part, *fig.* double-dealing;
 c) Tennis: four-handed game; **-spiel-**
feld *n* Tennis: double court; **-spredh-**
apparat *m*, *tel.* = telegraph; **-stern**
m, *ast.* double star; **-stück** *n* duplicate.
doppelt (u) [mhd.; *fr. *double*] *I* *a.* $\text{\textcircled{65}}$
u. adv. (wiefach) double, twofold; *adv.*
 doubly, twice; $\text{\textcircled{66}}$ $\text{\textcircled{67}}$ $\text{\textcircled{68}}$ $\text{\textcircled{69}}$ $\text{\textcircled{70}}$ $\text{\textcircled{71}}$ $\text{\textcircled{72}}$ $\text{\textcircled{73}}$ $\text{\textcircled{74}}$ $\text{\textcircled{75}}$ $\text{\textcircled{76}}$ $\text{\textcircled{77}}$ $\text{\textcircled{78}}$ $\text{\textcircled{79}}$ $\text{\textcircled{80}}$ $\text{\textcircled{81}}$ $\text{\textcircled{82}}$ $\text{\textcircled{83}}$ $\text{\textcircled{84}}$ $\text{\textcircled{85}}$ $\text{\textcircled{86}}$ $\text{\textcircled{87}}$ $\text{\textcircled{88}}$ $\text{\textcircled{89}}$ $\text{\textcircled{90}}$ $\text{\textcircled{91}}$ $\text{\textcircled{92}}$ $\text{\textcircled{93}}$ $\text{\textcircled{94}}$ $\text{\textcircled{95}}$ $\text{\textcircled{96}}$ $\text{\textcircled{97}}$ $\text{\textcircled{98}}$ $\text{\textcircled{99}}$ $\text{\textcircled{100}}$
 double my age; $\text{\textcircled{71}}$ so groß als sie double her
 size; $\text{\textcircled{72}}$ so hoch (of) double (or twice)
 the height; $\text{\textcircled{73}}$ so viel(e) twice as much
 (many); double the quantity (the
 number); $\text{\textcircled{74}}$ so viel (Geld) bezahlen to
 pay double the price or do. the money;
 $\text{\textcircled{75}}$ sehen to see do.; *in* *2er* Abzähl in
 duplicate; *2er* Adler = Doppeladler;
 mit *2em* Boden double-bottomed; *2e*
 Buchführung book-keeping by double
 entry; *fig.* mit *2er* Kreide aufschreiben
 to charge exorbitantly, *f* to pile it
 on (thick), to run up a long (or heavy)
 bill; ein *2es* (faßtes) Spiel spielen to
 play a double (or false) game; *2e* Ver-
 einigung: \varnothing litotes; *Spindm.* *2er* Vor-
 spann reißt nicht store is no sore, it's
 better to make (doubly) sure or to be
 on the safe side. — II *v/e(s)* *n* $\text{\textcircled{86}}$ (the)
 double; das \sim *e* der Zahl ob. davon
 double the number. [telegraph].
Doppel-telegraph (u...) *m* $\text{\textcircled{87}}$ $\text{\textcircled{88}}$ duplex-
doppelt-sied(e)rig \varnothing (u...) *a.* $\text{\textcircled{89}}$ (doppelt
 gesättigt): \varnothing bipinnatifid; **-gefebert** \varnothing
a.: \varnothing bipinnate(d); **-gepaart** \varnothing *a.*: \varnothing
 bigeminate; **-hochrund** *a.* *phys.*: \varnothing
 convexo-convex, biconvex; **-hohl** *a.*
phys.: \varnothing concavo-concave, biconcave;
-kohlensauer: \varnothing kohlen-saures Natron
chm. bicarbonate of soda (NaHCO_3).
Doppel-striller (u...) *m* $\text{\textcircled{90}}$ double shake.
Doppelt-schwefel-eisen (u...) *m* $\text{\textcircled{91}}$ $\text{\textcircled{92}}$ di-
 sulphide of iron, iron pyrites (FeS_2);

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, †† unrichtig;

Dr. (jur., med., phil., techn., theol.) abbr. = Doktor (der Rechte, der Medizin, der Philosophie, (sp.) der technischen Wissenschaften, der Theologie, vgl. D.).

Drache (ḍach) [ahd.; *grch.] m. ♂, n. m. 2. dragon (auch fig.); her. a. wyvern. — 2. zo. flying-lizard (Draco). — 3. (papierener) ~ (Spiele) kite; einen ~ steigen lassen to fly a kite. — 4. (feurige Luster) dragon; fireball. — 5. fig. (böses Weib) termagant.

Drachenanfer (ḍach-an-fer) m. ♂ grapnel (= Dregg); **ḍartig** a. ♂ = ḍörmig; **-baum** m: a) dragon-tree (Dracoena Draco); b) = Eisbeere; **-blatt** n dragon's leaf (Dracophyllum); **-blut** n, pharm. u. ḍ Pflanzenharz: dragon's blood; **-blut-baum** ḍ m = -baum a; **-brut** f, horrid imps pl., infernal crew; **-fisch** m, ichth. dragonet (Callionymus lyra); ḍörmig a. dragonish, ḍ draconit; **-kopf** m: a) ḍ dragon's-head (Dracocephalum); b) arch. (Wasserpeier) gargoyle; c) ichth. ḍ scorpionoid; **-kraut** n dragon-wort (Dracocnium); **-neß** n, dr.'s lair; fig. (Mörderhöhle) den of thieves, robbers' den; **-saat** f des Adamus, myth. dr.'s teeth; **-schwanz**, **-schweif** m dr.'s tail; **-töter** m dr.-slayer; **-wurz** ḍ f = -kraut.

Drachme (ḍach) [grch.] f. ♂ 1. grch. Mt.: (Münze) drachma. — 2. (Mothetengewicht) 1/8 Unze = 3,75 g dram. [Dolmetzher.]

Dragoman (ḍach-man) [türk., *ar.] u. e. ♂ =

Dragon ḍ (ḍ) m, n. ♂ = Cistragon.

Dragonade (ḍach-nade) [fr. dragonnade] f. ♂ hist. (gewalttätige Protestantenbekehrung durch Dragoner unter Ludwig XIV., seit 1681) (a. fig. Gewaltmaßregel) dragonade.

Dragoner (ḍach-nar) [fr.] m. ♂ 1. ḍ dragon; studen wie ein ~ to swear like a trooper. — 2. fig. wahrer ~ F whacker, (berbes Brauenzimmer) virago, F horse-god-mother, (regular) strapper.

Dragnone (ḍach-none) zo. (süß-amerikan.) Krokotil-leibschke) dragonet (Thori'etis dracaena).

Dragnon ḍ (ḍ) [fr.] m. ♂ f. Dragon.

Draht (ḍ) [ahd.: thread ḍaben; *drechen] m. ♂ e. 1. wire; mit ~ binden, (be)schlechten, bewickeln u. w. ~ ḍ ziehen to draw wire, to wire-draw; gleich ~, (so) zäh und fest wie ~ wire. — 2. = Tele-graph(en-draht); per ~ antworten to reply by wire or by telegraph, to wire (or telegraph) back. — 3. P. (Geb) F chink, brass, the ready.

Draht-antwort (ḍach-ant-wort) f. ♂ telegraphic reply, F answer by wire; **-arbeit** ḍ f wire-work; **-goldschmiede**: filigree (-work); **-artig** a. ♂ like wire; fig. (sehr zähe) wiry; **-bahn** f = -seilbahn; **-band** n wire-ribbon; **-bank** f = -ziehbau; **-bauer** m (n) = -zähler; **-bericht** m telegraphic information; F wire(d) intelligence); **-boden** m eines Siebes: sieve-bottom; **-bogen** m Schiffsbug: bow; **-bürste** f wire-brush. [wire.]

Drahtchen (ḍach-tchen) n. ♂ small (or thin)!

Draht-eisen (ḍach-tsen) n. ♂ = zieheisen.

Draht-faden (ḍach-faden) n. ♂ 1. tel. to telegraph, wire. — 2. ♂ Buchbind.: (mit Draht heften) to fasten with wire.

drahten, **drahtern** (ḍach-tern) a. ♂ (D9) (made) of wire.

Draht-falle (ḍach-falle) f. ♂ wire-trap; **-feder** f wire-spring; **-Schristgeseheri**: bow; **-fenster** n wire-gauze-window; **-gaze** f wire-gauze; fine wire-netting; **-geflecht** n plaited wirework (for fences, mats, mattresses, &c.); **-gewebe** n wire-cloth or -gauze; **-gitter** n wire-(trellis)work, wire-grating; **-glosde** f für Speifen: wire-gauze (cover); **-Hammmer** m = -mühle; **-haube** ḍ f der Lokomotiv: cowl; **-Heftmaschine** f Buchf.: wire-stitching machine; **-hemd** n n. ehm. mail-shirt made of wire netting; **-Hibernis** n, frt. wire entanglement; **-hütte** f = -mühle; **-käfig** m wire-cage; **-Kommode** f, co. (Klavier) piano; **-leitung** f, elect. conducting wire; tel. telegraph line or wire.

drahtlich (ḍach-tlich) a. ♂ u. adv. telegraphic (-ally); 2e Mitteilung wired message, F wire; er wurde 2 abgerufen he was away by wire or by a telegram; auch: he was telegraphed (or wired) for; **2** bestellte Waren goods pl. wired for. **draht-loß** (ḍach-löß) a. ♂ (D 10): 2lose Telegraphie wireless telegraphy; 2 (adv.) telegraphieren to send a wireless message; **-maß** n. ♂, **-messer** m wire-gauge; **-mitteilung** f wire-message; **-mühle** f wire-works pl., wire-drawing mill; **-nachricht** f telegraphic message or news, F wire; **-neß** n wire-netting; **-panzer** m = -hemd; **-puppe** f, **-puppchen** n puppet; **-rädchen** n zum Aufwinden von Draht: bobbin for wire; **-rolle** f coil of wire; **-säge** f metal-stroke; **-schere** f wire-shears pl.; **-schirm** m Kam. wire-fender or -guard; **-schleife**, **-schlinge** f wire-noose; **-segge** ḍ f smaller paniced sedge (Carex teretiuscula); **-seil** n wire-rope; künstler auf dem schlafen ~ performer on the slack-wire; **-seilbahn** f wire-tramway (-line), cable-railway; eisenf.: telpher-way; **-seilbahn-wagen** m f. Am. cable-car; **-seilbrücke** f wire-bridge; **-sieb** n wire-sieve; **-stift** m wire-tack.

Drahtung (ḍach-tung) [drahten] 1 u. Draht 2] f. ♂ tel. wire-message, telegram.

Draht-wehr x (ḍach-wehr) f. ♂ wire-enclosure; **-wurm** n = -mühle; **-wurm** m, zo.: a) hair-worm, hair-eel (Gordius); b) (Käfer) wire-worm; **-zaun** n wire-fence; **-ziehbau** f wire-drawing frame or bench or machine; **-zieheisen** n wire-drawing plate; **-ziehen** n wire-drawing; **-zieher** m wire-drawer; **-zieherei** f: a) wire-drawing; b) = -mühle; **-zugbarriere** ḍ f movable wire-barrier.

Drain 2c. f. Drän 2c.

Draifine (-ḍach) [Dräis, bab. Forstmeister, 1817] f. ♂ a) f. velocipede; b) ḍ trolley.

Drake (ḍach) [udd.] m. ♂ orn. drake.

draconisch (ḍach-onisch) [Draco, strenger atth'e'n. Gesetzgeber, um 624 v. Chr.] a. ♂ Draconic; 2e Strenge Draconic severity.

drall 1 (ḍach) [udd.: drillen] a. ♂ 1. ḍaden: tight(ly) twisted). — 2. fig. (fest, herb) firm, robust; 2es Bauerntübchen buxon (F strapping) country-lass.

Drall x ḍ (ḍ) m. ♂ th. (Drehung der Züge in Feuerwaffen) spiral of the grooves; **-winkel** m angle of the spiral.

Drama (ḍach) [grch.] n. ♂ (Schauenspiel) drama; zu einem ~ umgestalten to dramatize; **-tit** (-ḍach) f. ♂ dramatic poetry or art; **-tiker** (-ḍach-ter) m. ♂ dramatic author, dramatist, F playwright.

dramatisch (-ḍach) [grch.] a. ♂ (u. adv.) dramatic(ally); 2er Dichter dramatist; ein 2er Auftritt a dramatic scene.

dramatisieren (-ḍach-ieren) [fr.] u/a. ♂ (für die Bühne bearbeiten) to dramatize, to adapt for (or to put on) the stage.

Dramaturg (-ḍach-tur) [grch.] m. ♂ 1. stage- (or theatrical) critic. — 2. (Kenner der Schauspielkunst) dramatic (or scenic) expert; dramaturgist.

Dramaturgie (-ḍach-tur-gie) [grch.] f. ♂, **Dramaturgie** (-ḍach-tur-gie) (theory of) dramatic (or scenic) art; dramaturgy.

dramaturgisch (-ḍach-tur-gisch) a. ♂ relating to (the principles of) dramatic (or scenic) art; dramaturgic. [or play.]

Dramolett (-ḍach-lett) [fr.] n. ♂ th. short drama.

dran F (ḍach) adv. f. daran.

Dran... F (ḍach) i. daran...

Drän 1 (ḍach) [engl.] m. ♂ agr. (Entwässerungs-)graben, -kanal drain.

Dränage (-ḍach-ge) [engl.] f. ♂ agr. drainage; **-ziegel** m. ♂ = Dränziegel.

drang 1 (ḍach) impf. v. dringen (f. ḍ). **Drang** 2 (ḍach) [inh.: throng] m. ♂ th. 1. (gedrängter Saufen) throng, crowd. — 2. (Bebrängnis) oppression; (Not) need, distress; im ~ des Augenblicks on the spur of the moment; der ~ der Geschehnisse the pressure (or wear and tear) of business; im ~ der Not, der Behältnisse from (sheer) necessity, under the stress of circumstances. — 3. (Antrieb) impetus, impulse; (Eifer) zeal; (heftiges Verlangen) intense desire, passionate longing, craving (for or after). — 4. path. (Enghirnung) u. tenesmus.

drängeln P (ḍach-eln) v/n. (h.) ♂ a. mit co. = drängen, s. b. 1, 5 und 6.

drängen (ḍach) [inh.: dringen] ♂ I u/a. 1. (st.-drängen) to squeeze, to press (together); (stoßen) to push; fig. e-n in die Ecke 2 to drive a p. into a corner. — 2. fig. (bebrängen) to oppress; (plagen) to harass, worry, vex; (mühen) to press, Schüttnen: to dun; (verfolgen) to persecute. — 3. (jagen) to drive, urge, hustle, hurry; eine Lustbarkeit drängte die andere the festivities followed (each other) in rapid succession, one entertainment followed close upon the other. — 4. v/impers. es drängt mich (oder mich drängt's) zu // I am longing (or eager) to //, I burn to // — **II** sich 2 v/rpr. und v/refl. 5. to push (or jostle) one another; alles drängte sich dahin the people flocked (or crowded) there; man drängte sich fürchterlich an den Türen there was a terrible crush at the doors. — 6. sich an-ea. 2 to press closely together; sie drängten sich dahin they crowded (or flocked, swarmed) to the place; sich durch die Menge 2 to force (or elbow) one's way through the crowd; sich in eine Ecke 2 to crouch in a corner; sich um e-n 2 to crowd (or press) around a p.; in Scharen: to swarm round a p.; sich

unter die Menge 2 to push one's way among (or to mix with) the mob; es 2 sich viele zu dem Ante there are many (keen) competitors for the post; sich zwischen die Streitenden 2 to separate the disputants. — III v/n. (h.) 7. to be pressing or urgent; die Sache drängt the matter brooks no delay; die Zeit drängt time presses, the time is short; auf et. 2 (bringen) to urge (or insist on) a thing; ein 2der Fall an urgent case. — IV ~ n 2 8. (f. 1) squeezing, &c.; (f. 2n. 3) oppression, vexation; hurry; (f. 4) longing, eagerness (f. 5 n. 6) jostling, crowding; crowd, crush; (f. 7) pressure, urgency, insistence; auf sein ~ (hin) at his instigation. — 9. ~ und Treiben bustle, pressing and pushing, running and rushing. — V gedrängt p.p. u. a. 2 10. in den Bed. des inf. — 11. der Saal ist 2 voll the hall is crammed full or crowded or closely packed; sie standen, fochten in dicht 2en Reihen they stood, fought in (closely) serried ranks. — 12. vom Est: terse, succinct; 2 schreiben: a) von der Handschrift: to write closely together; b) vom Est: to write concisely or tersely.

Dränger (h.) m 2, ~in f 2 p. who pushes, &c. (f. drängen); oppressor.

Drangsal (h.) [mh. 13. sae.] n 2 u. d., a. f 2 affliction, distress; viel ~ erdulden to suffer much hardship or tribulation.

drangsal(i)er (h., u.) v/a. 2 2 afflict, to (op)press; (plagen, quälen) to plague, vex, torment, worry.

dränieren 7 (-u.) [engl.] agr. I v/a. 2 to drain. — II ~ n 2 = Düng.

Dränierer (-) [engl.] m 2 agr. drainer.

Dränier-graben (-u...) m 2 draining-ditch; -maschine f dr.-mill or -engine.

Dränierung (-u) f 2 drainage.

Dränier-ziegel (-u...) m = Drän-z.

Drän-röhre (-u...) f 2 drain(-pipe); -ziegel m draining-tile.

Draperie (u) [fr.] f 2 drapery.

drapieren (u) [fr.] I v/a. 2 Kunst: (in Falten legen) to drape. — II ~ n 2 n. Düng f 2 (Zaltenmurs) drapery.

draß (h) impf. von dreschen (f. ds).

draßig (h) [grch.] a. 2 (heftig) drastic.

Drau 2 (l) nprf. 2 die ~ (Zuß) the Drave. [Drohen.]

dräuen + ob. poet. (l) v/n. (h.) 2 = drauf F (l) I adv. f. darauf; 2 und dran sein zu geh(e)n to be on the point of going. — II int. (nun), 2 los! (now,) for it!, at it!, F go it!; (haut zu!) F give it (or pitch into) them!

Drauf-gabe F (u...) f 2 i. Darauf...; -gänger F m one who goes recklessly ahead, go-ahead fellow, dare-devil, reckless spirit; Sport und Börse. plunger; (stieberiger Mensch) rake, fast fellow; -gängertum n recklessness, fast (or profligate) living; 2 geh(e)n v/n. (fr.) 2** er läßt viel 2 he spends a great deal (of his substance), he is most lavish (with his money); =geld n f. Darauf...; **Drauflos-fahren**, -reiten n reckless driving, riding.

Dräume 2 (l) [; thrum] pl. (Garn-abfälle) ends pl. of yarn.

draus F (l) [mh.] adv. f. darans.

dräufchen prove. (l) v n. (h.) 2 Regen re.: to patter, to pelt; es dräufcht it is pouring, F it's raining cats and dogs.

draußen (l) [bar-außen] adv. (ant. drünnen) 1. outside; 2 und drünnen without and within; (im Freien) out of doors, in the open (air). — 2. (in der Fremde) abroad, out in the world.

dravidisch (-l) [Dravida, ind. Rasse] a. 2 Dravidian.

Drehfel-bank 2 (h) f 2 (turning-) lathe; turner's bench; -mühle f turning-mill. — Bgt. Drehfeler...

drehfeln 2 (h) [mh.] *drehen I v/a. n. v n. (h.) 2a. to turn on a lathe; fig. to do with great care; wie gedrehtelt very exact(ly); highly finished; nicely done; F just so. — II ~ n 2 turning; turner's (fig. careful) work.

Drehfeler 2 (h) [mh.] m 2 turner.

Drehfeler-arbeit (l...) f 2 turner's job, turning; -bude f = werstatt.

Drehfeleri 2 (h) f 2 1. (art of) turning, turner's craft. — 2. = Drehfelerwerstatt.

Drehfeler-schling (h) m 2 turner's apprentice; -meister m master turner.

drehfeln (h) v n. (h.) 2a. to amuse o.s. with a lathe or with turning.

Drehfeler-ware (h) f 2 turnery (-ware); -werstatt f turner's shop or workroom or workshop.

Dreck (h) [mh.] m 2 u. c. 1. (Schmutz) dirt, filth; F muck; (Straßentot) mud, mire; in den ~ fallen to fall in(to) the mud; (Extrakte) excrements pl., von Zieren: dung; (Ziegen-) fly-dirt. — 2. F fig.: wir sind aus dem dicksten ~ heraus we are (F we've got) over the worst, we are nearly out of the wood; ich mache mir e-n ~ daraus F I don't care a snap (of my fingers); da sitzen wir nun im ~ F now we are in a nice mess or pickle; im ~ stecken bleiben to stick in the mud; sie haben ihn aus dem ~ gezogen they pulled (or dragged) him out of the mire. — 3. contp. von et. Wertlos(e): (mere) dirt; rubbish, trash; Geld ist (nur) ~ money is muck.

Dreckbürste (h) f 2 scrubbing- (or mud-)brush; =fink, =hammel m F fig. a) (Straßenfeger) scavenger; b) (Schmutz) dirt (or filthy) fellow, F muck-worm.

dreckig (h) a. 2 (schmutzig) dirty, filthy, F mucky; (von rot beschmutzt) muddy; (beubelt) befouled, foul; 2 m. to dirty.

Dreck-fäßer (h) m 2 = Mist-f., fig. = -fink b; -farren m scavenger's (or contractor's) cart; (Mistfarren) dung-cart; -ferl m = -fink b; -silienwurzel 2 f, pharm. asphodel root; -orange 2/mock-orange; -sack m = -fink b; -saum m e-s Kleides: drangle-tail; -seife f = -fink b; -treter m/pl., co. mudboots pl.; -winkel m dirty (or filthy) corner or hole.

Drecksch (l) m 2a. (zeitweilig als Weide benutztes Ackerland) arable land serving temporarily for grazing purposes.

Dregg 2 (h) m 2b., auch ~e (h) f 2, Dregg-anter (h) m 2 grapnel.

dreggen 2 (h) v/a. 2 (baggern) to dredge; e-u Fluß (mit e-m Schleppe) 2 to drag the bottom of (or to sweep) a river.

Dregg-hafen (h) m 2 drag; -tau n (Antertau) mooring-rope.

Dreh-achse 2 (h) f 2 mech. axis of rotation or revolution; -bahn 2 f Seilerei: rope-walk; -ball m Tennis: twist-ball; -bank 2 f (turning or turner's) lathe; -bank-schlitten m slide-rest; -bank-spindel 2 f mandrel.

drehbar (l) a. 2 capable of being turned; rotatory; ~feit (l-) f 2 capability of being turned.

Dreh-baße 2 (h) f 2 (chem.: leichtes drehbare Schiffsgeschütz) pederero; -baum m: a) mech. revolving beam; b) = -kreuz; c) 2 (Seebbaum) crab-bar; -bohrer 2 m breast-drill; -bolzen 2 m, artill. pivot-bolt; -brett n (Gießspiel) dial, wheel of fortune; -brücke f pivot- (or swing-, swivel-) bridge; -eisen n = stahl.

drehen (l) [ahd.] 2 I v/a. und sich 2 v/refl. 1. to turn; sich (im Kreise) 2 to twist (or twirl, whirl) round; sich 2 und wenden (a. winden) (eye man et. beginnt) to be undecided, to shuffle, to waver irresolutely; es dreht sich darum, daß (ob. ob) // it is only a question whether //, the point is whether //; das, worum (über die Sache, um die) es sich dreht the point in question, the main point, that upon which the matter hinges; es dreht sich alles um ihn everything depends on him; 2 Wörter (sich) 2 (von der Waage zur Waage übergeben ob. umgeteilt) to change one's tactics (from bearing to bulling or vice versa). — 2. (wenden) die Füße auswärts 2 to turn one's toes out; fig. den Mantel nach dem Winde 2 to trim one's sails to the wind, to go with the times; e-m den Rücken 2 to turn one's back upon a p.; et. zu j-m Vorteil 2 to turn s.th. to good account, to profit by a th.; sie mußte es so zu 2 (und zu wenden), daß // she knew how to arrange (or turn) things (so) that //; eine Stelle 2 und deut(e)ln to twist (or wrench) the meaning of a passage (vgl. II). — 3. e-m et. aus der Hand 2 (winden) to wrest (or wrench) a th. out of a p.'s hand; fig. e-m eine Nase 2 to make a fool of a p., to hoax (or gull) a p. — 4. 2 vgl. drehfeln; Seide 2 (zwirnen) to twist silk; Seile 2 (swinnen) to make ropes; aus Ligen Tau 2 to strand cables; Tüten 2 to make paper bags; eine Zigarette 2 to make (or roll up) a cigarette; 2 das Schiff 2 to tack, to veer (round); das Schiff in den Wind 2 to stay ... — 5. (herumwirbeln) meist v/refl.: to spin round, 2 to gyrate; um eine Nase: to rotate, to turn round its axis; die Erde dreht sich um die Sonne ... revolves round the sun; der Kreisel dreht sich (swim) the top spins (round); es dreht sich mir alles wie ein Mühlrad im Kopfe (herum) my brain reels, my head swims. — II v/n. (h.) 6. an einem Gesetze 2 to twist (or put a new construction upon) a law; 2 Wind: to veer (round), to shift. — III ~ n 2 7. = Drehung. — IV (sich) 2b p.p. u. a. 2 8. veb. des inf. — 9. (f. 5) revolving; sich um die Achse 2a rota(t)ory, 2 gyatory.

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Dreher (L^v) m ♂ 1. p. who turns, &c. (f. drehen); (Drechsler) turner; (Töpfer) potter, thrower. — 2. ♂ (Rudel) crank, winch. — 3. (Säuber) slow waltz. — 4. vet. (mit Drehkrankheit befallenes Schaf) sheep suffering from the staggers.

Drehfeuer (L^v...) n ♂ eines Leuchturms: revolving light; -gefenel n cup-and-ball joint; -hals m, orn. wryneck (= Weidenhals); -herd ♂ m rotating bundle; -käufer m, ent. whirligig (-beetle) (*Gyrinus nata'tor*); -kraft f, mech. torsional (or rotary) force; -fran ♂ m rota(tor)y crane; -frant a., vet. bsp. von Schafen: suffering from (the) staggers; -frankheit f, vet. staggers pl.; sturdy; -frant n hartwort (*Tordy laticum*); -kreis ♀ m turning circle, tactical diameter; -kreuz n (revolving) turnstile; -lathe f founder's lathe; -leier f (Beiterleier) hurdy-gurdy.

Drehling (L^v) m uD. 1. a) handle of a wheel; b) = Dreher 2. — 2. ♂ mach. (Stodgetriebe, Trilling) spring-wheel, trundle-wheel, lantern-pinion.

Drehmaschine (L^v...) f ♂ ♂ slide-rest lathe; -meißel ♂ m turning-chisel; -moos ♀ n funaria (*Funaria hygrometrica*); -muffel m, anat.: ♀ rotator; -orgel f barrel-organ; -pistole f = Revolver; -punkt m turning-point; mech. centre of rotation; (Angeleipunkt) pivot, (Stützpunkt) fulcrum; -rad ♂ n turning- (or cord-)wheel; -ring ♂ m swivel; -rolle f a) swivel-pulley; b) (Mange) t mangle; -rost ♂ m revolving grate; -scheibe f: a) ♂ turning platform, turn-rail or -table; b) ♂ Drahtzieherlei: table for wire-drawing; ♂ Töpferlei: potter's lathe or wheel; c) (Ziel fürs Wettſchießen) turning target; -seide ♀ f (acquirate Seide) twisted silk; -seffel m revolving arm-chair; -späne m pl. des Drechslers: turnings pl.; -spiegel m cheval- (or swing-)glass; -stahl m turner's chisel or tool; -stoch m Töpferlei: turning-staff; -strom m, elect. (vertetete Wechselströme) polyphase electric current; -strom-betrieb m poly-phase electric installation; -stuhl m a) für Klavierpieler: music-chair; b) ♂ für Uhrmacher zc.: turn(ing)-bench; -tisch m revolving table; -turm ♀ m auf Panzerſchiffen: revolving turret.

Drehung (L^v) f ♂ 1. turning, &c. (f. drehen I). — 2. im Streife: gyration, um e-e Achse: rotation; um e-n Körper: revolution. — 3. ♂ (Windung) turn; twist; torsion.

Drehungsachse (L^v...) f ♂ axis of rotation; -ellipso-ib n spheroid; -festigkeit f torsional strength or force; -geschwindigkeit f velocity of rotation, speed of revolution; -halbmesser m radius of rotation, ♀ radius of gyration; -körper m solid of revolution; -messer m ♂ gyrometer; -vermögen n rotary capacity or power.

Drehwaage (L^v...) f ♂ phys. torsion-balance; -würfel m Spieltoug: tetotum; -wurm m, vet. der Schafe: ♀ coenure (*Coenurus cerebralis*); -zange f wczers pl.; -zeug n turning- or twisting-gear.

drei (L^v) [ahd.: three: lt. trēs] numer. 1 card. numb. ♂ A₃† (o. s. oft) 2e; gen. 2er; dat. 2en) 1. three; 2undzwanzig

twenty-three; sie waren zu Len, es waren ihrer 2(e) there were three of them; Tennis: Spiel zu Len three-handed game; je 2, 2 und 2, 2 zu 2 three and three, by (or in) threes; es ist halb 2, 2 Viertel auf zehn ... half past two, a quarter to ten; ♀ Jahre dauernd, jede 2 Jahre sich wiederholend triennial; bibl. die (heiligen) 2 Könige the wise men of the East, the three Magi; ✕ 2 Mann tief three deep. — 2. fig. ich hielt mir ihn 2 Schritt vom Leibe I kept him (three yards) off me; ehe man 2 zählen konnte before one could say Jack Robinson; in a trice; er kann nicht (bis) 2 zählen he does not know a B from a bull's foot; vgt. Ding 4. — 3. math., &c. aus 2 (Einheiten) bestehend: ♀ ternary. — II (die Zahl) Drei f ♂ (number) three.

Dreiachteltakt ♀ (L^v...) m ♂ three-quarter measure; -akter (L^v...) m, ♀ aktig a. ♂ three-act (drama); ♀ armig a. three-armed; ♀ baſiſch a., chem. tribasic, vgt. 2e Phosphorsäure tribasic phosphoric acid (H₃PO₄); ♀ beinig a. three-legged or -footed; -blatt ♀ n triplet; (Alee) trefoil; der Zren: shamrock, vgt. Alee; b) arch. (lanceolated or round) trefoil; c) Kartenspiel: three-card trick; ♀ blatt(e)rig ♀ a. three-leaved, trifoliate; ♀ blumen-blättrig ♀ a. three-petaled; ♀ brachen v. a., agr. to three-fallow, to thrifallow; -bund m, pol. Triple Alliance; -decker ehm. ♀ m three-decker; ♀ drähtig a. = ♀ dädig; -eck n, geom. triangle; ♀ eckig a. three-cornered, geom. triangular; -eck's-lehre, -messung f, geom. trigonometry; ♀ einig a., theol. trine, (being) three in one; -einigkeit f, theol. Trinity; -einigkeit's-bekenner m Trinitarian; -einigkeit's-lehre f Trinitarianism.

Dreier (L^v) m ♂ ehm. (coin of) three pfennig (= 1 1/2 farthings); weit: half-penny; small copper coin.

dreierlei (L^v...) a. inv. of three kinds or sorts; auf 2 Art in three (different) ways.

dreiſach (L^v...) a. ♂ threefold, treble, triple, triplicate; 2e Krone des Papstes triple crown, tiara; ♀ 2 fieberpattig, gefiedert, gerippt ♂ trippinatifid, tripenate, trinervate; das 2e er Zahl three times (or thrice) the number; ♀ fäch(e)rig ♀ a. three-celled, ♀ trilocular; -ſachheit f triplicity; -ſädig(er Zwin) a. three-cord; ♀ ſaltig(keit f) a. = -ſach(heit), = einig(keit); -ſaltigkeits-blümchen ♀ n = Siebenſtern; -ſarben-druck m typ. three-colour print(ing); ♀ ſarbig a. three-coloured; 2e Fahne Frankreichs the tricolor(u)r (flag); -ſelber-wirtſchaft f, agr. three-fallowing; triennial rotation of crops; ♀ ſächſig a. geom. trihedral; ♀ ſurſig ♀ a.: ♀ trisulcate; -ſuß m tripod, trivet; ♀ ſüßig a. three-footed, ♀ tripod; ♀ gab(e)lig a. ♀ trifurcated; -geſang ♀ m trio; ♀ geſtrichen ♀ a.: 2e Oktave three-accented octave; ♀ geteilt a. tripartite; vgt. 2teilig; ♀ glied(e)rig a. math. trinomial (value), cryst. rhombohedral. — I = Dreieinig(keit).

Dreihheit (L^v) f ♂ 1. triad. — 2. theol. I

Drei-herr(ſcher) (L^v...) m ♂ triumvir; -herrſchaft f triumvirate; ♀ hörnig a. ♂ tricorn, ♀ tricornigerous; ♀ hundert numer., a. three hundred; -hundertel n three-hundredth; ♀ hundertjähriges Jubiläum tercentenary; ♀ jährig a. three years old; ein 2es Kind a three-year-old child; ♀ jährlich a. triennial; ♀ kantig a. three-edged; ♀ kapselig ♀ a. three-capsuled; -käſehoch m hop-o'-my-thumb, Tom Thumb; F bit of a boy; -Klang ♀ m triad; ♀ Klappig ♀ a. ♀ three-valved; ♀ trivalvular; ♀ Knotig ♀ a. ♀ trinodal; ♀ Königs-feſt n. -tag m Twelfthday, eocl. Epiphany; ♀ Königs-tuchen m bsp. ehm. twelfth-cake; ♀ köpfig a. three-headed (f. köpfig 2); ♀ Körnig a. three-grained; ♀ Klappig ♀ a. three-lobed, ♀ trilobate; -laut m, gram. triphthong; ♀ mähdig a., agr. producing three crops. [of three units or parts.] Dreiling jaht(L^v) m uD. s.th. consisting drei-mal (L^v...) adv. three times, thrice; ♀ malig a. ♂ occurring three times, thrice repeated; ♀ männ(ertig) ♀ a. (mit drei Staubgefäßen) ♀ triandrian, triandrous; -maſter m ♂: a) ♀ three-master; b) (Sut) three-cornered hat; ♀ maſtig ♀ a. three-masted; ♀ monatlich a.: a) (taking place) once in three months; quarterly; b) lasting three months; three-monthly; -monats-tratte f ♂ three months' draft.

drein F (L^v) adv. f. darcin zc.

drei-paarig (L^v...) a. ♂ ♀ tergeminal, ...ate; -paß m ♂ arch. round trefoil; -pfünder ✕ m three-pounder; ♀ pfaſig a., elect.: 2er Strom three-phase current; ♀ Prozentig ♂ a. bearing three per-cent.; 2e Papiere three-per-cents pl.; -rad n tricycle; wozifähig: sociable; -räd(e)rig a. three-wheeled; 2e Wagen, a.: three-wheeler; -rad-fahrer m tricyclist; ♀ reihig a. (placed) in three rows or lines; ♀ ♀ trifarious ♀ rippig ♀ a. three-nerved, ♀ triner vate; -ruderer ♀ m ut.: trireme Grad(e)rig ♀ a. with three rows o oars; 2es Schiff gräf. ut.: trireme ♀ ſaitig a. three-stringed (instrument); -ſach m, arith. rule of three; -ſchlag m: a) triple (time), b) man. ambie -ſchlig m, arch. triglyph; ♀ ſchlot ♀ a.: 2er Kreuzer three-funnel (cruiser); -ſchnitt m, math. trisection ♀ ſchüſig a., agr. von Wiczen: annual producing three crops of hay; ♀ ſeitig a. three-sided, trilateral; vgt. ♀ kantig ♀ ſilbig a., gram. trisyllabic; -ſinnig(e) (bünd(e)r) Tauchſinnme(r) one possesser of only three senses; blind deaf-and-dumb; ♀ ſitig a. with three seat ♀ ſpaltig ♀ a. three-cleft, ♀ trit ♀ ſpänner m three-horse vehiel ♀ ſpännig a. with (or drawn by) thr horses; yoked with three oxen; -ſpi ♀ n trio; ♀ ſpizig a. three-pointe ♀ ♀ tricuspid(ate); ♀ ſpradig a. three languages, trilingual; -ſpru m Znnereig: hop, step, and jump.

dreißig (L^v) [drei n. + ſig = zehn] num I card. numb. inv. thirty; im Alter v 2 (Jahren) at the age of thirty; zour zu 2 thirty all. — II (die Zahl) ~ f

(number) thirty; grch. hist. (Athen 404 u. 403 v. Chr.) die ~ the Thirty (Tyrants); in die ~ kommen to approach the (age of) thirty. — III 2er a. inv. in den 2er Jahren in the thirties; ~er(in f) m @ man (f woman) of thirty (years of age) or aged (or turned) thirty; in den ~ern sein to be past (or over) thirty; er ist in den ~ern ... a man turned (or of about) thirty.

dreifsig-fach (20...) a. @, **30fältig** a. thirtyfold; **30jährig** a. lasting (or of) thirty years; hist. der ~e Krieg the Thirty Years' War (1618—1648). Engl.: the Wars of the Roses (1455—1485).

dreifsigste (20) ord. numb. @ thirtieth; den (a. am) 2u (30.) März on the thirtieth of March or on March the thirtieth; 21 a. inv. u. ~ n @ thirtieth (part); 2u3 adv. in the thirtieth place.

dreißt (2) [nhd.] a. @ 1. (tägn; ant. blöde) bold, daring; unabashed. — 2. (ted) audacious, F saucy; (fisch) impudent, F cheeky; ich darf 2 (adv.) besaunten I make bold to say; sein gutes Glück wird ihn noch 2er machen his good fortune will make him bolder still or embolden him still more.

Dreißig (20) m @ **30er** wicket. **Dreißigkeit** (20) f @ (f. dreißi) boldness, daring; audacity; impudence; F sauciness, cheek; mit edler ~ with wonderful coolness or assurance or F cheek.

drei-stimmig (20...) a. @ for three voices; **30störig** a. three-storied; **30ndig** a. of three hours' (duration); **30ndlich** a. happening every three hours; **30tig** a.: a) lasting three days; three days old; b) coming (or happening) once in three days; med. 2es Fieber tertian (ague); **30tausend numer.** a. three thousand; **30tausend-ste** (t) a. three thousandth; **30teilig** a. in three parts; @ tripartite, trichotomous; @ = 3paltig; 2er Querschnitt math. trinomial; =teiligteil f @ bjd. theol. @ trichotomy; =viertel-geige f three-quarter violin; =viertel-profil n three-quarter profile; =viertel-spieler m Fußball: three-quarter back; =viertel-takt m measure of three crotchets; **30weibig** q a. (mit drei Griffeln) trigynian, ...ous; **30wertig** a., chem. trivalent; 2es Element triad; =wertigteil f, chem. trivalence; **30wink(e)lig** a. triangular; vgl. 2eckig; =zad m: a) bjd. lit.: trident; b) Malpigherei: eel-prong; c) @ arrow-grass (*Triglochin*); **30zählig** a. = 3zählig; =zahl f triad; **30zählig** a. ternary; @ ternate; =zahn f m: liegender ~ heather-grass (*Tridax decumbens*); **30zählig** a. vom Säuliger z.: three-toed, @ tridactylous.

dreizehn (12) numer. I card. numb. inv. thirteen; co. 2 (Kinder z.) a baker's dozen. — II (die Zahl, Ziffer) ~ f @, a. ~er m @ (number) thirteen; die böse ~ the unlucky (or ill-starred) thirteen; **2-jährig** (12...) a. @ thirteen years old. **dreizehnte** (12) ord. numb. @ thirteenth; Ludwig XIII. (der ~) Louis XIII (the Thirteenth); 21 a. inv. u. ~ n @ thirteenth (part); 2u3 adv. in the thirteenth place.

drei-zeitig (20...) a. @ = 2reihig; **30ziff(e)-rig** a., arith. of three digits; **30zintig** a. three-pinged or -forked; **30zöllig** a. three-inch(ed); **30zünftig** a. three-tongued; vgl. 2sprachig; =zylinder-maschine @ f three-cylinder machine.

Dreß (2) [nhd.] m @b. = Drillsch. **Drenpel** (2) [nhd.: trampeln] m @ @ carp. little jamb; @ (port-)sill.

Dreß-boden (20...) m @, =biele f thrashing-floor. [thrashing (a. = Brügel 2).]

Dreßche F (20) f, agr. @ thrashing. **Dreßche** (20) [ahd.: thrash] I v. a. u. v. n. (h.) 2e. (a. 2b)(e) 1. agr. to thrash, to thresh; fig. leeres Stroh 2 (sich vergewissen bemühen) to waste one's words, to lose one's labour; F to flog a dead horse. — 2. (brügeln) to thrash, beat, cudgel; auf e-n los 2 F to give a p. a good hiding or licking; F (mit der Zunge) 2 (tauschen) to wag one's tongue. — 3. fig. Aften 2 (durcharbeiten) to pore over deeds (all day long); Phrasen 2 to spin out fine sentences. — II ~ n @ 4. thrashing, threshing.

Dreßcher (20) m @ agr. thrasher; er (fr)ißt wie ein ~ he eats like a wolf or a cormorant, he gorges (himself). **Dreßcher-lohn** (20...) m @ agr. (daily) wages pl. paid for thrashing. **Dreßsch-flach** (20...) m @ unthrashed flax; =flgel m flail; =maschine @ f thrashing-machine; =tenne f =boden; =wagen m, bibl. (Jes. 41, 15) sharp threshing instrument; =walze @ f thrashing-roller; =zeit f, agr. thrashing-season.

Dreßer-band (20...) n @ (Galsband für Hunde) training-collar for dogs. **Dreßieren** (20) [fr.] @ I v. a. (abrichten) to train; (sureiten) to break in; Zags-hunde z. auch: tö enter; von Menschen: gut dreßiert well drilled or coached. — II ~ n @ = Dreßur.

Dreßierer (20) [fr.] m @ trainer. **Dreßier-leine** (20...) f @ training-lash. **Dreßierung** (20) f @ = Dreßur. **Dreßur** (20) [fr.] f @ training; breaking in of horses; coaching of pupils; ich finde nicht die Spur von e-m Geist, u. alles ist ~ (G., Zucht) I find no trace of wit, and all is drill and polish.

Dreßsch (2) m, n Da. = Dreßsch; 2 a. @ agr. (braß) fallow. [fallow.] **dreßchen** (20) v. a. @ agr. (braßen) to /drießeln (20) [nhd.; *dreßen] v. a. u. v. n. (h.) 2a. to turn (or spin, twirl) round. **Drift** 1 (2) [nhd.] m @b. 1. (schlechter Zopf) inferior peat. — 2. Zärberei: (Auwennes) dyer's net-ring.

Drift 2 (2) [engl.] f @ (auch n @b.) 1. geol. (Dreißeisströmung) (glacial) drift. — 2. @ (oft Drift, auf dem Wasser Dreißendes) drift; (Wadgut) flotsam and jetsam. **Drift-strömung** @ (20...) f @ drift-current.

Drill (2) m @b. = Drillsch. [Drill(ing).] **Drill** 2 (2) [nhd.] m @b. = Drillsch. [Drill(ing).] **Drill** 2 (2) [drillen 3] m @b. (übung) **Drill-bogen** (20...) m @ e-s Drillbohrers, drill-bow; =bohrer @ m drill-(bore), wimble, auger.

drillen (20) [nhd.; *dreßen] @ I v. a. 1. meist: to turn (rapidly); v. refl. sich 2 to twirl (or spin) round. — 2. @ Zäden 2 (winden) to twist ...; agr. 1 Samen 2 (in Reihen ausstreuen) to drill ... — 3. @ 1 Rekruten 2 F to drill (or train) recruits. — 4. weit 2. (pögen) to harass. — 5. @ ein Schiff 2 to tow ... by a rope with a single block. — II v. n. (h.) 6. mit dem Ruder 2 to steer.

Driller (20) m @ = Drillbohrer. **Drillsch** (20) [aus It. *trill'cium*] m @d. tick(ing), (großer Damast) huck-aback; @ ~anzug (20...) m @ canvas frock and trousers. **Drilling** 1 (20) [drei] m @d. one of triplets, (one) of three children born at a birth; (dreißfünftiges Gewehr) three-barrelled gun.

Drilling 2 (20) [drillen] m @d. (Getriebe) spring-wheel, lantern-(wheel). **Drillings-geburt** (20...) f @ birth of triplets; =rolle f arbor of a lantern; =walzen f pl. trio-rolls pl. **Drill-maschine** (20...) f @ agr. drill (-harrow) =meißer @ m drill-sergeant, -instructor; =aufzug m, agr. drill-plough.

drin F (2) adv. i. darin. **Drin-Zng.** abbr. = Doktor-ingénieur. **dringen** (20) [ahd., vgl. Drang] I v. n. @: a) (zu) 1. durch etwas 2 (sich hindurch-arbeiten) to force (or work) one's way through, to get (or squeeze) through; durch die Menge 2, auch: to push (one's way) through the crowd; fig. es drang mir durchs Herz, aiß //, etwa: ich cut me to the quick when // — 2. aus et. 2 to break forth (to sally) from s. th.; bis in das Innere der Erde 2 to penetrate into the very (or right into the) bowels of the earth; das Geräusch ist bis zu ihm gedrungen ... reached (even) him, F ... got to his ears; in ein Geheimnis 2 to fathom (or to get to the bottom of) a secret; die Nachricht wird in die Öffentlichkeit 2 ... get abroad, spread about, F boze out; @ in eine Stadt 2 to enter ... (by force); zum Herzen 2 to go straight to the heart. — b) (h.) 3. abs. (drängen) auf et. 2 to insist on a th., to demand a th., mit Bitten in e-n 2 to entreat (or solicit) a p.; sie drang mit Fragen in ihn she plied (or besieged) him with questions; sie drang in ihn, daß er nachgebe she urged (or pressed) him to give in. — II 2b p.p. u. a. @ 4. urgent, pressing; 2de Gefahr imminent danger; 2de Gründe cogent reasons pl.; 2de Geschäfte, Notwendigkeit urgent (or pressing) business, need; 2der Verdacht strong suspicion; adv. 2b bitten to plead (or beg) hard; wir haben es 2b nötig we are in urgent need of it, F we want it badly. — III ge-drungen p.p. u. a. @ (D9) 5. in den Ved. des inf. — 6. ich fühle mich 2 zu klagen I feel (myself) compelled (or obliged) to complain. — 7. Geßatt: square-built, thick-set, F squat; Zeit: concise, terse; vgl. drängen V.

dringlich (20) adv. urgently. **dringlich** (20) a. @ pressing, urgent. **Dringlichkeit** (20) f @ urgency, pressure (of circumstances); ~s-antrag m, ~s-erklärung f motion, declaration of urgency. [within (= drinnen).] **drinnen** (20) adv. (ant. draußen) inside, I

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

drisch ⁽⁵⁾ imper., **drisch(e)it** ^(5v), **drischit** ⁽⁵⁾ sg. pres. ind. von dreschen. [fleget.]
Drisch ^(5v) [ahd.] m ² = **Dresch**
dritt ⁽⁵⁾ [ahd.]: third: lt. *tertius* ord. numb. ¹ 1. third; **Zens**, **zum Zen** adv. thirdly, in the third place; ich habe es aus **Zer** Hand I heard it from another source; am (oder den) **Zen** Juni on the third of June; **Ze** Person third person or party, als Begleiterin eines Pärchens: lady propriety; als Schiedsrichter: umpire; immer den **Zen** Tag every third day; Heinrich III. (der **Ze**) Henry III (the Third); math. in die **Ze** Potenz erheben to raise to the third power; to cube; fig. das ist sein **Zes** Wort that's his favourite (or pet) saying. — 2. wir waren zu **Ze** (drei) there were three of us, we were three. — 3. ² der **Weschel** ist in **Zer** (anderer) Hand the bill has been passed on (by endorsement); ² für Rechnung e-s ²en for account of the third party.
dritthalb ^(5v) f. dritthalb.
Dritteil ^(5v) ² [mhd. dritte Teil] n (m) ² = Drittel.
Drittel ^(5v) [Dritteil] n ² und a. inv. third (part); zwei ~ two(-)thirds; eine **Ze** Meile one-third of a mile; ~ (geviert) n, typ. thick space.
dritteln ^(5v) v.a. ²a. to divide into three parts.
drittens ^(5v) adv. f. dritt 1.
dritt-halb ^(5v) a. inv. two and a half; **Ze** Jahre two years and a half, two and a half years; **Neht** a. last but two; gr. **Ze** Silbe antepenult.
drob F ⁽⁵⁾ adv. f. darob, darüber.
droben ^(5v) [bar oben] adv. (ant. drünten) above, up there; (up) aloft; (eine Treppe hoch) upstairs; (im Himmel) on high, in heaven (above).
Droge ^(5v) [nhd. 18. sae.; *fr. drogue] f ² (Arzneimare) drug.
Drogen-geschäft ^(5v) n ² wholesale druggist's (business); = **handel** m drug-trade; = **händler** m wholesale druggist; = **handlung** f druggist's (shop); = **waren** f/pl. drugs pl.
Drogerie ^(5v) f ² = Drogenhandlung; ~... (-v2...) ² f. Drogen-...
Drogett ^(5v) [fr.] m. n ² (grobes Wolzen) druggist; ~ **fabrikant** m dr.-maker.
Drogist, meist ^(5v) ² (wholesale) druggist (= Drogenhändler).
Droh-brief ^(5v) m ² threatening note, letter of intimidation.
drohen ^(5v) [ahd.] I v/n. (h.) ² to threaten, to menace; e-m (etwas) ober mit etwas ² to threaten a p. with a th.; das **Hans** droht einzufürzen ... is bound to tumble (before long), is doomed to ruin; uns droht ein Sturm we are threatened with a storm; Sprichw. wer droht, macht dich nicht tot threats kill nobody; barking dogs seldom bite; strong words break no bones; v imp. es droht mit Regen it's threatening with rain, it (or the sky) looks lowering; **Ze** threatening; jur. a.: **Ze** comminatory; e-n **Ze** (adv.) anblicken to cast threatening glances at a p., to frown at a p.; **Ze** Gefahr imminent danger; der **Ze** Untergang

des Reiches the impending ruin of the empire. — II ~ n ² = Drohung.
Droher ^(5v) m ² one who threatens.
Drohne ^(5v) [nhd.: drone] f ² ent. (männliche Biene) drone; F fig. idler.
dröhnen ^(5v) [nhd.: drone] I v/n. (h.) ² 1. to rumble; vom Donner: to roar, to roll; v. Gefäßen auch: to boom. — 2. (erschüttern) to quake, to shiver. — II ~ n ² 3. rumbling, &c. (s. I). — 4. roar(ing) (or rolling) of thunder; boom of cannon; thud of a falling body.
Drohnen-schlacht ^(5v) f ² im Vienen-torbe: slaughter of the drones.
Droh-note ^(5v) f ² = **brief**.
Drohung ^(5v) f ² threat(ening), geb. Spr.: menace; jur. auch: commination; leere, prahlerische ~ idle threat, bravado.
Droh-wort ^(5v) n ² (word of) threat.
Drolerie ^(5v) [fr.] f ², **Drollerei** ^(5v) f ² drollery; funny action, fun.
drollisch ^(5v), mit **drollig** ^(5v) [nhd.: droll] a. ² nur fig. droll; funny, ludicrous; (witzig) facetious; (tölpelhaft) comical; quaint; **Ze** **tert** queer fellow, F oddity, cure, caution.
Dromedar ^(5v), auch **Drum** [grch.] n ² c. 1. zo. (einhöckeriges Kamel) dromedary (Camelus dromedarius). — 2. fig. block-head, dullard, stupid fellow. F duffer.
Drommete ^(5v) f ² poet. = Trompete.
Dronte ^(5v) [fr.] f ² orn. (ausgestorbener Riesenvogel) dodo (Didus ineptus).
drotsch ^(5v) (**drötsche** subj.) impf. v. dreschen.
Droschke ^(5v) [nhd., poln., *russ.] f ² (Wietwagen) hackney-carriage; vier-rädrige ~ cab, fly, F four-wheeler, F growler; zweirädrige ~ (Lo.) hansom (-cab); (mit der) ~ fahren to drive in a cab, F to cab it; eine ~ mieten oder nehmen to engage (or hire, take) a cab.
Droschken-behälter ^(5v) m ² cab-owner; = **fahrer** n cab-fare; = **fahrer-mann** m = **fürscher**; = **halte-platz** m stand for hackney-carriages, F cab-stand; = **kutscher** m cab-driver, cabman; F cabby, co. Jehu; = **pfers** n cab-horse; = **tarij** m, = **tage** f table of cab-fares. [= drieseln.]
dröseln ^(5v) [nhd.: *dresen] v/n. (h.) ² a.) **Drossel** ^(5v) [ahd.]: thristle, thrush: lt. *turdella* f ² orn. thrush, thristle (Turdus); (Singe-) *mavis (Turdus mus-sicus). [f ² = Kehle 1.]
Drossel ^(5v) ² od. **hant.** ^(5v) [ahd.: throat] **Drossel-ader** ^(5v) f ² anat. jugular vein; = **bart** m: König ~ King Blue-beard; = **klappe** f ² Dampf-m.: throttle.
dröseln ^(5v) v/a. ²a. Dampf-m.: to throttle; gedrosselter Dampf throttled steam.
Drossel-führl ^(5v) m ² (Waterpump-maschine) throttle; = **ventil** ² n = **klappe**, a. throttle-valve; Hebel des ² a throttle-lever, water-spinning frame.
Drost ^(5v) [nlt.; *nhd. = Truchseß] m ² b. n. ² ehm. t. Niederösterreich: (Landrat) bailiff; = **ei** ^(5v) f ² circuit of a bailiff.
D. R. P. abbr. = Deutsches Reichs-patent German (Imperial) patent.
drüben ^(5v) adv. over there, yonder; hüben u. **Ze** (on) this side and (on) that.
drüber ^(5v) adv. f. darüber.
Druck ^(5v) [ahd.: *drücken] m ² b. 1. (Drücken) pressing, pressure; der **Haub**: squeeze

(or grip) of the hand. — 2. (Zeit) weight; burden of taxation; oppression by government; ~ im Magen pressure on (F heaviness of) the stomach; fig. ~ ausüben auf to put pressure upon. — 3. ² ~ (niedriger Stand) der Preise depression (or depressed state) of the market, low level of prices. — 4. phys., mech. (downward) pressure, compression; (Schwertraf) (force of) gravity; ~ von Gasen expansive (or elastic) force of gases.
Druck ^(5v) ² [drücken] m ² b. 1. typ. a) (Drucken) printing, putting (or setting up) in type; im ^(5v) e) befindlich in (or passing through) the press; in (den) ~ geben to put in (to) print; to send to press; b) (Gebrudtes) print (auch ² von Stoffen); impression; (Abzug) copy, proof; bunter ~ coloured impression (a. ² v. Stoffen); kleiner, großer ~ small, large type; unreiner ~ slurred (or foul) copy; einen ~ abziehen to pull off a proof. — 2. Buchhandel: (Ausgabe) issue; zweiter ~ reimpression; ~ und und Verlag von **Z.**, Berlin L., Printers and Publishers, Berlin.
druckbar ^(5v) a. ² fit to be printed.
Druck-berichtigter ^(5v) m ² typ. printer's (or publisher's) reader; (Korrektor) proof-reader; = **berichtigung** / correction (for the press); (Korrektur-leser) proof-reading; = **bejorger** m (supervising) editor; = **bewilligung** f permission to print; (tt.) imprimatur; = **bogen** m, typ. printed sheet; = **buchstabe** m type, character, (printed) letter.
Drückeberger ^(5v) f ² m ² one who shirks work (or his duty) or who shuns danger; poltroon; sneak.
drucken ^(5v) [nhd. 1462] v/a. ² ² b. ² c. ² typ. 1. to print; to put in type; id ließ es **Ze** I had (F got) it printed wir lassen das Buch **ze**. (setzt) **Ze** we are (now) going to press; laß (es) nicht zu rasch **Ze**! don't rush into print!; wiebe **Ze** to reprint. — 2. fig. er lügt wie ge druckt he tells the most plausible lies or tales; ² he lies like truth
drücken ^(5v) [ahd.] ² I v/a. 1. (presser) to press; to squeeze (or grip) a p. hand; e-n an die Wand **Ze** to push p. against the wall; e-n in die Arm an's Herz **Ze** to clasp a p. in one's arms, to one's heart; to hug a p. e-m ein Geldstück in die Hand **Ze** to slip coin in (to) a p.'s hand; den Put tief(e) ins Gesicht **Ze** to pull one's hat over one's eyes; das Siegel auf etwas **Ze** put (or impress) one's seal upon thing. — 2. breit, platt **Ze** to squas. to flatten; tot **Ze** to squeeze to death vom Sattel **ze**: ein Pferd wund **Ze** chafe (or gall) a horse; sich (dat.) d. Fuß wund **Ze** to rub one's foot so zu Boden **Ze** to weigh down, to crush — 3. meist fig. (bedrängen, bedrängen) oppress, to molest; es drückt ihn, das it weighs on his mind that //, troubles him that //; der Alp drückt ihn he has (or suffers from) nightmare; die armen Leute **Ze** to be ha on the poor; schwer auf das Volk **Ze** weigh (or press) heavily upon t

people; sein böses Gewissen drückt ihn his bad conscience pricks him; der Hunger drückt sie hunger pinches them; meine Stiefel 2 mich ... hurt me; den Markt, die Preise 2 to depress the market, to bring down prices; jedermann weiß, wo ihn der Schuh drückt everybody knows where his own shoe pinches; e-e Die Luft an oppressive air. — II v/n. (h.) 4. die Bohner 2 ihr im Magen ... press (or lie heavy) on her stomach; an einer, auf eine Feder 2 to press (or touch) a spring; etwas drückt (läßt) auf seinem Herzen he has a heavy burden on his heart. — III sich 2 v/refl. und v/recv. 5. (f. I) sich an-ea. 2 to push against one another. — 6. das Obst hat sich gedrückt ... is (slightly) spoilt or damaged. — 7. sich in die Ecke 2 to crouch (or huddle) in a corner); (sich bücken) to cringe (and crawl). — 8. F u. hunt. (sich bücken, heimlich entziehen) to decamp, to make o.s. scarce, to sneak away, F to hook it. — IV ~ n 2 9. pressure, squeezing, &c. (f. I); impregnation of a seal; vgl. auch Druck. — V ge-brüdt p.p. u. a. 6. 10. in den Web. des inf. — 11. er ist in der Lage ... in straitened circumstances, in straits; 2. Le Preise low prices; die Börse war 2 the stock-market was depressed or dejected or flat or lifeless.

Drucker (Dr.) [mh.] m 2 1. typ. one who prints, &c. (f. drucken); bsp. (Buch-)~ printer, & typographer; an der Presse: pressman; ~ und Verleger (firm of) Printer(s) and Publisher(s). — 2. * paint. part of the picture set off by strong shades or lights.

Drücker (Dr.) m 2 1. one who presses, &c. (f. drücken). — 2. 2. (Riffen-)~ latch, latch-key; thumb-latch. — 3. 2. (Wagen-) trigger of a gun. [Beam.]

Druckerbaum (Dr.) m, typ. printer's **Druckerei** (Dr.) f 2 1. 2. a) = Buchdruckerei; b) printing-works pl. = Zeugdruckerei. — 2. F printing.

Drückerei (Dr.) [brüden] u. 9.] f 2 squeezing; (Durchbrennen) decamping, sneaking away, taking one's hook.

Druckerfarbe (Dr.) f 2 printer's ink.

Druckerlaubnis (Dr.) f 2 = bewilligung.

Druckerlohn (Dr.) m 2 printer's wages pl.; **marke**/trade-device; **saal** m press-room, printing-office, -room.

Drücker-schloß (Dr.) n 2 Schloßferrer; thumb- (or latch-)lock. [ter's ink.]

Drucker-schwärze (Dr.) f 2 prin-

druck-fähig (Dr.) a. 2 typ. ready for printing; **fehler** m 2 misprint, printer's (or typographical) error; pl. meist: (u. errata); **fehler-verzeichnis** n (list of) errata; **fertig** a. ready for the press, ready to go to press; 2 erklären to sign for press; **firma** f (publisher's or printer's) imprint; **form** f printing-block; **formular** n printed form; **freiheit** f freedom of the press; **hebel** m, mech. downward-acting lever; **jahr** n year (or date) of impression; **katun** n m print(ed goods pl.), (3ig) chintz; **knopf** m, elect. e-s Beders etc.: bell-push; **kosten** pl.

printing expense(s pl.); **1 kraft** f = Druck 1 4; **flugel** & f (überladene Mine) globe of compression; **linie** f, arch. thrust-line; **luft** f als Kraftmittel: compressed air; **2 maschine** f (Schneid- presse) printing-machine; mit Reliefwalzen: surface p.-m.; **1 meßer** m, mach. pressure-gauge; manometer; **2 ort** m e-r Schrift: place of publication; **papier** n printing-paper; **preße** f printing-press; **probe** f specimen, proof; **1 pumpe** f, mach. pressure-(or forcing-) pump; **2 reif** a. = fertig; **sache** f 2 Aufschrift: printed matter; book-post; **schrift** f print(ed work); (Type) (print- ing-)type; **sichte** f (printed) page; pl. auch bism.: pages of letterpress.

drücken F (Dr.) v/n. (h.) 2 (sögern) to waver, hesitate; **Drucker** m 2 waverer; **Druckerei** (Dr.) f 2 wavering.

Druck-2-stange (Dr.) f 2 mach. forcing- lever; **stempel** m am Brunnen, mach. piston of a forcing-pump, forcer; **2 telegraph** m, tel. printing- (or type- setting) telegraph; **2 verband** m, surg. compress; **2 verbot** n prohibition to print a book, &c.; **2 verfahren** n Zeug- druckerei: printing-process; **walze** f: a) 1 mach. pressing-roller, presser; b) 2 typ. printing-roller; **2 waren** & f/pl. printed goods pl.; **werk** n: a) mach. pressure-engine; b) typ. printed work; vgl. auch Drucker-... und Buchdrucker-...

Drude (Dr.) [mh.] f 2 1. (Sere) witch. — 2. = Druide.

Drudenbaum (Dr.) m 2 witches' tree; **fuß** m (Zaubersegel gegen Hexerei) pentacle. — Vgl. auch Hexen-...

Druide (Dr.) [ft.] m 2, **Druidin** f 2 hist. (Priester[in] der Kelten) druid(ess) f.

Druiden-denkmal (Dr.) n 2 cromlech, cairn, dolmen; **dienst** m druidism; **steine** m/pl., **tempel** m druidic circle.

Druidentum (Dr.) [ft.] n 2 d. druid- ism (= Druidendienst).

druidisch (Dr.) [ft.] a. 2 druidic(al).

drum F (Dr.) adv. j. daruun.

drunten F (Dr.) [dar unten] adv. (ant. droben) below, down there; im Hause: down-stairs.

drunter F (Dr.) adv. j. darunter; 2 und drüber topsy-turvy; vgl. darüber.

Drusch (Dr.) m 2 (2)a. 1. = dreichen II. — 2. number of sheaves thrashed.

Drüschchen (Dr.) n 2 (dim. von Drüse) anat.: & glandule.

Drüschling (Dr.) m 2 d. = Dreischling.

Drüse (Dr.) [mh.]; *Drüse] f 2 1. & min. (Kristall-)~ f druse, crystallized ore. — 2. vet. glanders (or strangles) of horses. — 3. anat. = Drüse. — 4. ~ n pl. (Weinberg) lees pl. of wine.

Drüse (Dr.) [ahd.] f 2 anat. gland; kleine ~ = Drüschchen; path. an den ~ (Eros'feln) leiden to suffer from scrofula, to be scrofulous.

drüseln (Dr.) [nhd.: drowse] v/n. (h.) 2a. to be drowsy, to doze, to slumber.

Drüsen jüdd. (Dr.) [ahd.] f, inv. = Drüse 4.

drüsen-artig (Dr.) a. 2 anat. = 2förmig; **beschreibung** f 2 physiol.: & adenography; **beule** f bubo; **ent- zündung** f, path.: & adenitis.

drüsen-förmig (Dr.) a. 2 min.: drusy.

drüsen-förmig (Dr.) a. 2: & glandi- form, glandular, ...ous; = geschwulst f 2 swelling of the glands, am Daste auch: mumps pl.; **krankheit** f affection (or disease) of the glands; **funde**, **lehre** f, physiol.: & adenology.

Drüsen-lehre (Dr.) f 2 = Drüsenkunde; **mar-mar** m, min. shell-marble.

Drüsen-schmerz (Dr.) m 2 path.: & adenalgia; **schnitt** m, surg.: & ade- notomy; **stragend** & a. glanduliferous; **verhärtung** f, path.: glandular indur- ation, & scirrhusity.

drusicht, **drusig** (Dr.) a. 2 min.: & drusy; crystallized.

drüsig, **drüsig** (Dr.) a. 2: a) = drüsen- förmig; b) path. scrofulous. [(hochle.)

Drüsen-wurz & (Dr.) f 2 = Pferdesaat/ Dryade (Dr.) [guch.] f 2 myth. (Baum, Wald-nymphen) dryad. [Jubulpore.]

Dschabalpur (Dr.) Dsch. (Dr.) npr/n 2 a. Dschagannath (Dr.) [ft. Herr der Welt] npr/m. 2a. myth. Juggernaut.

Dschajpur (Dr.) Dsch. (Dr.) npr/n 2 a. Jaipur. Dschagangel (Dr.) [indisch] f 2, m 2 (Dschimoor) jungle(s pl.).

Dschengis-Khan (Dr.) npr/m. 2a. hist. (mongol. Herrscher, 1154-1227) Jengis-Khan.

Dschiggetai (Dr.) (Dr.) zo. (Halt-esel) dziggetai (Equus hemionus).

Dschonke (Dr.) [chin.] f 2 (großes flaches Fischboot) (Chinese) junk.

Dsd. abbr. = Dugend.

du, Du (Dr.) [ahd.: thou: ft. tu] I person. pron. der 2. Person 2 A1, 3+ 1. vertraulich unter Freunden, Kindern und Verwandten: you, bis in SH's Tage a. thou; in Gebeten und Gebeten noch jetzt: thou (hier auch unter Duatern gebt.); **du selber** hast's gesagt you said so yourself. — 2. mit e-m auf Du und Du steh(e)n, bsp. ehun. to thow a p.; weit's: to be on intimate terms with a p., to hobnob with a p. — 3. nach rel. pron. nie zu übersezen: du, der du mein Freund bist you who are my friend; o Gott, der du mein Herz kennst Thou (Lord) that knowest my heart. — 4. nach dem Imperativ undoor e-m Botat.: selten und nur zur besondern Hervorhebung der 2. Person zu übersezen: sag' du das nicht don't (you) say that!; sey' du dich! sit down!; du Narr! fool that you are! — II n. inv. 5. dein anderes Du your other self, your (it.) alter ego.

Dual (Dr.) [ft.] m 2 u. c., **ris** (Dr.) m 2 gr. (Zweizahl) dual (number); **~ismus** (Dr.) m 2 phls. dualism; **~ist** (Dr.) m 2 dualist; **Zweifisch** (Dr.) a. 2 dualistic; **~ität** (Dr.) f 2 phls. duality.

Dübel (Dr.) m 2 dowel-pin, wooden plug (for a wall).

Dublette (Dr.) [fr. doublet m] f 2 (Doppel- stück) duplicate, double (specimen).

dublieren (Dr.) [fr. doubler] v/a. 2 1. Bistarb: to (cannon off) the cushion. — 2. 2 a) Spinnerei: (mehrfach z-spinnen) to twine; b) Weberei: Stoffe 2 (auf die halbe Breite z-legen) to fold... double.

Dublone (Dr.) [span.] f 2 (span. Gold- münze, etwa 21 Mart) doubloon (= 100 reals).

Ducht (Dr.) [nhd.] f 2 1. & (Duerbant) thwart; die ~ en einsehen (auflegen) to (un)ship the thwarts. — 2. 2 (Sige) e-s Taues strand.

& scientific; & botanical; & geography; & machinery; & mixing; & military; & marine; & commercial; & postal; & railway.

Düddalbe ♂ (♂♂) [(+ P duo d'Albe) nbb. Ziel- (Ziel-)ballen] f Wasserbauantf: bollards pl., posts pl. joined obliquely for mooring ships in the harbour; ~n-sich (L...) m @ bowling-knot.

Dude prove. (♂) f @ = Düder¹.

ducken F (♂) [nhd. (nbb.): duck; *rauchen] @ I v/a. (senten) to lower; fig. (bemüßigen) to humble. — II sich 2 v refl. to bow one's head; to stoop; answeicheb: to duck one's head.

Ducker¹ (♂) m @ zo. (Nautoph) duyker-(b)ok, impoon (Cephalo-lupus mergens).

Ducker² sñ. Düßer¹ @ (♂) [lt. (aqueae) ductus] m @ Wasserbau: siphon.

Düßer² (♂) [duck] m @ orn. (Zauch-ente) sea-duck.

Duf-mäuser F (♂♂) m @ (Schleicher) sneak; (Schmeißiger) hypocrite; ~ei (♂♂) f @ sneaking; hypocrisy; Zig (♂♂) a. @ sneaking, hypocritical; 2n (♂♂) v/a. @a. to (play the) sneak.

Duf-stein prove. (♂) m @ (Zuff, Traß) calcareous tuff.

Dudeldei (♂♂) n @ tweedledee, tweedledum; dudeldum (dei) vgl. dideldum (dei).

Dudelci F (♂♂) f @ tootling, wretched music of wind-instruments; Dud(e)ler (♂♂) m @ tootler, wretched musician; dudeln [poln.] (♂) v/n. (h) @a. to tootle; to play on the bagpipe; to make hideous music.

Dudelsack (♂♂) m @ bagpipe, f. d. bagpipes pl.; Sprichw. den Himmel für einen ~ (ob. eine Baggeige) ansehen, ewa: to be overjoyed or in raptures; ~(s)-pfeifer m @ bagpipe (player).

Dudler F (♂) m @ i. Dudeler.

Dudu F (♂) m @ orn. = Dronte.

Du-cell (♂) [fr. *lt. In Db. (Zweitampf) single combat, duel (auf Pistolen, Degen with pistols, swords); ein ~ auskämpfen, bestehen to fight a duel; zum ~ herausfordern, vñ. ehm. to call out, to challenge;

Du-ellant (♂♂) [lt.] m @ duellist, combatant; principal in a duel.

du-elieren (♂♂) [lt.] sich 2 v refl. @ to (fight a) duel; sich mit e-m 2, to fight (a duel with) a p., † to go out with a p. Duell-regeln (♂...) f pl. @ laws pl. of duelling. [Winnabstame] duenna.)

Duenja, sñ. Duenna (♂♂) [span.] f @ @

Du-ekt (♂) [it.] n @ b. (Zweigefang) duet.

duff (♂) [nhd.] a. @ (matt, glanzlos) dull.

Düffel F (♂) m @ (sides langhaariges Wollsch) duffle, stout hairy cloth.

Duft¹ (♂) [ahd.] m @ b. 1. (Dunst) exhalation; vapour, haze; (Beschtag von Sch) bloom, & pruinescence; phys., &c. (angenehm Geruch) aura. — 2. (angenehm Geruch) scent, perfume, aroma, fragrance, (sweet) odour.

Duft² † = Ducht. [i. Düftelei, tüfteln.]

Düftelei F (♂♂), düfteln F (♂) duften (♂) I v/n. @ 1. (su) to rise as vapour. — 2. (h.): a) meist v impers.: es duftet im den See there is a haze (a)round the lake; die Wände 2 (schlagen aus) the walls are clammy, F the walls sweat; 2d damp, moist; b) (angenehm riechen) to give forth scent or perfume; a. v impers.: es duftet lieblich nach Blumen there is sweet perfume of flowers. — II ~ n @ 3. = Duft 2.

duftig (♂) a. @ 1. (f. Duft¹) vaporous, hazy. — 2. (f. Duft¹ 2) scented, perfumed, aromatic, fragrant, sweet-smelling, & odor(ifer)ous.

Duftigkeit (♂) f @ haziness.

Duft-los (♂) a. @ inodorous, scentless; Zreich a. scented, perfumed.

Dugong (♂) [malai.] m @ e. zo. dugong, duyong, sea-cow (Hali-core Dugong).

du jour † (hä Gu'r) [fr. des Tages] inv. (vom Dienst) on (special) duty, on guard.

Dufaten (♂) [nhd. 12. sae.; *Dufas npr. lt. Kaiser-familie] m @ (Goldmünze, etwa 9,55 Mark) ducat; ~gold n @ fine gold.

Düfer @ (♂) [nhd. Zaucher] m @ 1. = Dücker¹. — 2. † (Nagel ohne Kopf) sprig.

duftig (♂) [lt.] a. @ (dehnbar) ductile; ~ität (♂) f @ ductility.

dußbar (♂) a. @ tolerable, sufferable.

dußden (♂) [ahd.] @ v/a. u. v/n. (h) (leiden) to tolerate, to suffer; (ertragen) to endure, to bear; (aushalten) to submit to, to put up with, to stand; ich kann es nicht 2 (erlassen) I cannot allow (or permit) it; daß dußden keinen Aufschub it brooks no delay.

Dußer (♂) m @, ~in f @ (patient) sufferer, a. martyr; Kranke[r] invalid.

dußsam (♂) a. @ enduring, long-suffering; in Glaubenssachen zc.: tolerant; ~keit (♂) f @ endurance; tolerance.

Dußbung (♂) f @ toleration, sufferance, (Nachsicht) indulgence; endurance.

Dußle † f. Dulle. Düssel = Fülle.

Dußt südd. (♂) [ahd.] f @ (Zahrmart) fair.

Dulzinea F (♂♂) [span. Dulceina del Toboso, Geliebte des Don Quixotte] f @ (♂) co. lady love, sweetheart.

dumm (♂) [nhd.: dumb] I a. @ (D 2, 7) 1. (nimmfen Geistes) stupid, dull (of comprehension), slow (of understanding); (einfältig) silly, foolish, simple-minded, F thick-headed; (schwachsinig) imbecile, idiotic; 2er (unwissender) Bauer ignorant clod-hopper; 2e Gans silly goose; 2er Kerl, Mensch blockhead, simpleton; er ist nicht so 2, wie er ansieht ... such a fool as he looks; iro. du bist nicht 2! you are no fool!, F you know a thing or two!; jo 2 bin ich nicht I am not so (F such a) silly as that; 2 machen, oft: to stupefy, to stun; adv. etwas 2 angreifen to begin (or do) a th. clumsily or awkwardly. — 2. (Geistesarm ver-ratend) 2e Handlung od. Rede, 2er Schmaß tomfoolery; 2er Streich silly action, F stupid thing to do; 2es Zeug nonsense, silly stuff, idle talk, als Auszug auch: rubbish!, stuff!; 2es Zeug reden, vorbringen to talk nonsense (F twaddle, bosh). — 3. (unangenehm) das ist eine 2e Geschichte ... an awkward (or unpleasant) matter. — 4. (schwinnelig) es wird mir ganz 2 im Kopfe my head feels quite giddy or dizzy. — 5. fast †: a) von Ewaren: (abgestanden) stale, insipid; das Gewürz ist 2 geworden ... has lost its flavour; bibl. wo nun das Salz 2 (taub) wird (Matth. 5, 13) but if the salt have lost his savour; b) v. Kör-verteilen: (empfindungslos) numb. — II ~ (e r m) f @ 6. stupid (or silly) one, fool; (j. der sich vrellen läßt) dupe, jay; die ~en h. das meiste Glück od. die dümmsten Bauern

h. die größten Kartoffeln the biggest fools have the most luck; F fools for luck; die ~en u. nicht alle fools will never die out; damit fängt man die ~en that's (the bait) to catch fools with.

Dumm-bart (♂...) m @ = -kopf; Dreißt a. @ foolhardy, impertinent, F saucy, cheeky; -dreißigkeit f foolhardiness, impertinence, F sauciness, cheek.

Dummerjan (♂) m @ e. stupid fellow numskull, dunce; F noodle; vgl. dumm II

Dummheit (♂) f @ 1. (Dummsein) stupidity; foolishness; imbecility; mit der ~ kämpfen Götter selbst vergebens (sch.) with folly even gods combat in vain. — 2. (dummer Streich) stupid (or foolish) act, blunder; eine ~ be-ghe(n) to commit a foolish action.

Dumm-kopf (♂...) m @ blockhead; F duffer; Zöpfig a. @ blockheaded; -foller m. vet. sleepy staggers.

Dummerjan (♂) m @ e. = Dummerjan.

Dumm-stolz (♂) a. @ stupidly proud.

Dum-palme ♀ (♂♂) f @ gingerbread-tree, doom-palm (Hyphae na thebaica).

dumpp (♂) a. @ [nhd. „gebämpft“: thump, dump] I vom Zou: hollow, dull, deep-sounding; 2es Kollen des Donners zc. rumbling ... — 2. von der Luft: close, heavy, sultry; von e-m Zimmer: close, confined; (muffig) fusty, stuffy; (fench) damp. — 3. fast † von Menschen = dumm 1; mir wird ganz 2 im Kopfe I (begin to) feel quite stupefied or dazed. — 4. 2es (bedrücktes) Schweiger oppressive silence.

Dumppheit (♂) f @ (f. dumpp) hollow-ness of sound; closeness of air; fustiness of a room; stupor of the senses.

duunpfig (♂) a. @ i. dumpp 2; (schimmelig) mouldy, musty; ~keit (♂) f @ fustiness; mouldiness.

dun F (♂) a. @ tipsy; dick u. 2 full up crammed with food.

Düna ♀ (♂) npr. f. @ a. (ruff. Zupf) Drine

Düne (♂) f @ = Dune.

Düne (♂) [nhd. 1400] nbd.: down] f @ (sandiger Strand) sandy beach; F sand pl.; (Sandhügel) downs pl.

Dünen-hafer (♂) (♂...) m @ (Sandroh beach-grass (Ammophila); =rose f Scotch rose (Rosa spinosissima); -fan m sea-sand. [Dünger

Dung¹ (♂) [ahd.: dung] m @ b. agr. = dung² (♂), dünge (♂) † u. poet. imp v. dungen. [-mittel n = Dung-mittel

Dünge-jauche (♂...) f @ liquid manure düngen (♂) @ I v/a. agr. to manure to fertilize the soil. — II v/n. (h.) serve as manure, to have fertilizing properties. — III ~ n @ = Düngur

Dünger (♂) [Dung] m @ agr. manure fertilizer; (Mist) dung; F muc (Kunf)~ artificial manure, (Stall-stable-manure.

Dünger-erde (♂...) f @ vegetable earth rich mould; vgl. Dünger-erde.

Dünger-erde (♂...) f @ compo (garden-mould, vgl. Düng-erde; -st-fen m dung-heap, dunghill, manure heap, F muckheap.

Dung-siege (♂...) f @ ent. dung- (Scotophaga); =gabel f d.-fork; mu rake; -grube f d.-hole; manure-f

-fäfer *m*, ent. dung-beetle (*Aphodius*); -mittel *n* fertilizer; (Zausche) liquid manure; -streuen *n* spreading (of) manure; -streuer *m*, agr. manure-spreader or -distributor. — Vgl. auch Düngge..., Dünger...

Düngung (⁵) *f* ⁶ manuring, fertilization of the soil; (Obenauf-) ~ top-dressing of a field; ~s...i. Düngz. Düngz.

dunkel (⁵) [ahd.: dun] *I a.* ⁶ (D s. 9) **1.** (ant. hell) dark; (hinter) gloomy; (hinter) dusky; (trübe) murky; ein Zimmer ² machen to darken ...; es wird ² it is growing (F getting) dark or dusky; als es (ganß) ² war when (the) night had set in, after dusk. — **2.** (trüb) dim; es wird mir ² vor den Augen my eyes grow dim; *adv.* die Lampe brennt ² ... sheds a feeble (or gives a bad) light or burns dim(ly) or faintly. — **3.** von Farben: dark, sombre; dunkler *u.* to deepen the colour; dunkles Schwarz deep (or jet-)black. — **4.** *fig.* (hinter) obscure; (unverständlich) abstruse; (geheimnisvoll) deep, mysterious; (unbestimmbar) vague; e-e dunkle Erinnerung a faint recollection; von dunkler (unbekannter) Herkunft of unknown (or obscure) origin; eine dunkle Vorstellung a confused (or hazy) notion; das dunkle Zeitalter (Mittelalter) the Dark Ages *pl.* — **II** ~ *n* ⁶ **5.** darkness, gloom, dusk, *fig.* obscurity; im ~ der Nacht in the depth of night. — **III** **Dunkel(s)** *n* ⁶ **6.** im ~ in the dark, in the shade; i. a. mufeln; *fig.* im ~ in obscurity; e-n im ~ (im ungewiffen) l. to leave a p. in the dark or in ignorance; im ~ leben to live in obscurity, to lead an obscure life or existence; Farbe: ins Dunkle spielend of a dark(ish) hue or shade. **Dunkel** (⁵) [nhd.: *dünnen] *m* ⁶ (Selbstüberhöhung) conceit; (Stimmung) presumption; (Schömm) haughtiness, pride, F bumptiousness; er hat einen gewaltigen ~ he thinks much (or has a good opinion) of himself.

Dunkel-areiß ⁵ (⁵...) *m* ⁶ dark cell, black hole; **Däugig** *a.* ⁶ dark-eyed; **Blau** a. da.-blue; **Braun** a. da.-brown; **Pierb:** bay(-coloured); **Saujarte:** tanned, tawny; **Sfarbig** *a.* da. (-coloured), of a deep dye; **Shaarig** *a.* da.-haired.

dunkelhaft (⁵) *a.* ⁶ (f. Dunkel) conceited, presumptuous, haughty, proud, F bumptious; ~igeit *f* ⁶ = Dunkel.

Dunkelheit (⁵) *f* ⁶ = dunkel II; die ~ der Nacht the gloom (*poet.* the shades *pl.*) of night; bei aufbrechender ~ at nightfall, at dusk; bei völliger ~ in perfect darkness, when it is quite dark, in the depth of night.

Dunkelhammer (⁵...) *f* ⁶ *phot.* dark-room, (it.) camera obscura; ~mann *m* *hist. u. pol.* obscurantist.

dunkeln (⁵) *2a.* **I** *v. n.* (h.) *u.* *fig.* ² *v. refl.* (dunkel werden) to grow dark or dim; (dunkler w.) to darken; *a. v. impers.* es dunkelt it is growing dark or dusky. — **II** *v. a.* eine Farbe zc. to darken, to make darker, *fig.* to obscure.

Dunkel-werden (⁵...) *n* ⁶ darkening; vor dem ~ before it gets dark, ere (or before) nightfall.

dünken (⁵) [ahd.: think] **I** *v. n.* (h.) *u.* *v. impers.* to seem; (erscheinen) to appear; es dünkt (denkt) mich (ob. mir), daß //, als ob //, als wenn // it seems to me (fast + methinks) that //, as if //, as though //; F it runs in my head that; ich tue was mir gut dünkt I do as I think fit or right; es dünkt ihn lächerlich he thinks (or deems) it ridiculous, it appears ridiculous to him. — **II** *fig.* ² *v. refl.* ich dünke mich (ob. mir) glücklich (zu sein) I esteem (or think) myself happy; sich etwas (Großes) ² to have a high opinion of o.s. or of one's importance; F to fancy o.s. (somebody); sie dünkt sich schön she thinks (that) she is beautiful, she thinks (or fancies) herself good-looking; er dünkte sich krank he imagined that he was ill.

Dunkirk (⁵) *npr. n.* ² z. (fr. Stadt) Dunkirk, (fr.) Dunkerque.

dunkel(...) *i.* dunkel.

dünn (⁵) [ahd.: thin: lt. *tēnūs*; *] ⁶ (D 7) **1.** (ant. dick) thin; (schmächtig) slender, slim; (mager) thin, lean; (locker) flimsy; **2e** *Veine* thin legs; **2er** *Faden* slender thread; durch dick und ² j. dick **7**; ² machen to (make) thin; *F* *fig.* sich ² machen to make o.s. scarce; **2e** *Finger* thin (or tapering) fingers *pl.*; *typ.* **2es** *Spatium* hair-space. — **2.** (zerstreut) scattered; **2e** *Bevölkerung* sparse population; **2es** *Haar* thin (or fine) hair; **2er** *Nebel* slight haze or mist; *adv.*: ² bevölkert thinly (or sparsely) inhabited; ² fäen to sow wide apart. — **3.** v. Flüssigkeiten: weak (tea), dilute(d) (alcohol); **2es** *Blut* poor (or serous) blood; *7 phys.* **2e** *Luft* rarefied air; *fig.* in **2e** *Luft* zerrinnen to dissolve in thin air.

dünn-bächtig (⁵...) *a.* ⁶ hollow-checked; **2heil** *o. n.* ⁶ *carp.* chip-axe; **2beinig** *a.* thin- (F spider-)legged; **2hier** *u.* weak (*biow.* small) beer; **2blätt(e)r** *ig* *a.* thin-leaved, *7* tenuifolious; **2darm** *m* small intestine.

Dünne (⁵) *f* ⁶ = Düntheit.

dünn-häutig (⁵...) *a.* ⁶ thin-skinned.

Dünnheit (⁵) *f* ⁶ (f. dünn) thinness; slenderness; leanness; flimsiness of material; weakness of a fluid; poorness of blood; rarefaction of the air.

dünn-leibig (⁵...) *a.* ⁶ lank(-bodied); **2lippig** *a.* thin-lipped; **2schalig** *a.* von Eiern: thin-shelled; von *Äpfeln* zc.: thin-skinned; **2schliff** *m.* ⁶ *Microskopie:* transparent section; **2schnäb(e)lig** *a.* orn.: *7* tenuirostral; **2schnäbler** *m.* orn.: *7* tenuiroster. *pl.* ...res; **2stein** *m* table-diamond. [bes. *Wibes*] flank.)

Dünnung (⁵) *f* ⁶ *hant.* mit *pl.* (glantes) dünn-wadig (⁵...) *a.* ⁶ spindle-legged.

dunzen (⁵) **I** *fast* + *v. n.* (zu) ⁶ = ausschwellen. — **II** *ge-dunzen* *p. p.* f. 5b. Art.

Dunst (⁵) [ahd.: dust] *m* ⁶ (a. b.) **1.** exhalation; (Dampf) vapour, steam; (Rauch) smoke; dicke (starke) Dünste dense (strong) fumes *pl.*; schädliche Dünste noxious effluvia *pl.*; **2** in *Schächten:* choke-damp. — **2.** *fig.* (Schein) (mere) show, (false) appearance; blauer ~ smoke (and puff); *F* gas; e-m (einen) blauen ~ vormachen to cast a mist be-

fore a p.'s eye, to bamboozle (or gammon, humbug) a p.; leerer ~ (mere) fancies or phantoms or bubbles *pl.*; alles ging in ~ und Rauch auf, wurde zu ~ it all dissolved into thin air, *F* all went to nothing. — **3.** *hant.* (Vogelz) ~ (feines Schrot) small (or fowling-)shot.

dunst-artig (⁵...) *a.* ⁶ vapour-like; gaseous; **2bad** *n.* ⁶ vapour-bath; **2bläs-djen** *n* steam-bubble, -globule; **2druck** *m* tension of the vapour in the air.

dunsten, dünnen (⁵) **I** *v. n.* (h.) to evaporate, to (rise as) steam; to exhale vapour or steam; es dunstet it is damp(ing) or misty; (in Gas w.) to volatilize; (rauchend) to smoke, reek; (schwim) to perspire. — **II** *v. a.* *socht.* (dünsten) to stew. — **III** ~ *n.* ⁶ evaporation; steaming; volatilization; perspiration.

Dunst-stinte (⁵...) *f* ⁶ fowling piece; -gebilde *n* misty shape, lazy form; *fig.* vision, phantom; **2hülle** *f* = *2kreis*.

dunstig (⁵) *a.* ⁶ (f. Dunst) **1.** vaporous; filled with steam or fumes; (gasförmig) gaseous; (neblig) hazy, misty. — **2.** = *dunstig* 2. — **3. *path.* v. *ber* *Schutt:* moist (with perspiration); *P* sweaty.**

Dunst-freis (⁵...) *m.* ⁶ atmosphere; **2ugel** *f.* *phys.* = Dampfugel; **2loch** *o. n.* *arch.* air-hole; **2obst *n* stewed fruit; **2rohr** *o. n.* *arch.* ventilating tube.**

Dünung ⁵ (⁵) [= Deining] *f* ⁶ (bewegte See) ground-swell, surf.

Dunzel *f* ⁶ *jüdd.* (⁵) [fr. *donzelle*; *it.] *f* ⁶ (Mädchen) damsel; girl.

Duo ⁵ (⁵) [lt. ⁵] *n* ⁶ *duo* (a. = *Duet*).

Duodez (⁵) (⁵) [lt. ⁵] *n* ⁶ *duo.* *typ.* duodecimal (*abbr.* 12mo, 12^o); halbsheet of twelves; Buch in ~ book in twelves.

Duodez-band (⁵...) *m.* ⁶ duodecimo (-volume); **2fürst** *m* petty prince or sovereign; *biow.* princelet; **2fürstentum** *n* petty principality.

duodezimal (⁵-¹⁵) [lt. ⁵] *a.* ⁶ duodecimal; ~maß (⁵...) *n.* ⁶, ~system *n* duodecimal measurement), system.

duodezime ⁵ (⁵-¹⁵) [lt. ⁵] *f* ⁶ (Zwterwall v. Oktave u. Quinte) twelfth, duodecimo.

düpiere(n) (⁵) [fr.] *v. a.* ⁶ (betriegen) to dupe; *ber,* die von ihnen *Düpierte* ⁶ their dupe or victim. [telegraph.]

Duplex-telegraphie (⁵-¹⁵) *f* ⁶ duplex

duplicieren (⁵) [lt.] *v. a.* ⁶ *typ.* to mackle; *duplicierter Druck* (Doppelbrud) mackle; *a.* = *duplicieren*.

Duplit (⁵) [fr.] *f* ⁶ *echm. jur.* rejoinder.

Duplifat (⁵) [lt.] *n* ⁶ *De.* (Abdruck) duplicate, identical copy; **2** Wechsel in ~ bill in sets or in duplo; ~ur (...⁵) [lt.] *f* ⁶ (doppelte Lage) double layer.

duplicieren (⁵-¹⁵) [lt.] *v. a.* ⁶ *echm. jur.* to rejoin; **Duplizität** (⁵-¹⁵) *f* ⁶ (Zweibedeutigkeit) ambiguity; (Zweifigkeit) duplicity.

duplo (⁵) [lt.] *adv.*: in ² (doppelt) in duplicate or in duplo. [major.]

Dur ⁵ (⁵) [it.] *n.* *inv.* (ant. *Wolff*)

durch (⁵) [ahd.: th(o)rough] **I** *prp.* mit *acc.* **1.** *Str:* through; **2.** ...hin through-out; ² die Luft fliegen to fly through the air; ² die Nase reben to speak through the nose; (quer oder mitten) ² across; ² das Zimmer schreiten to stride across the room; ² die Wälder (hindurch) across the forests; *vgl.* 2-

• Dunst; 7 Wissenschaft; 8 Pflanze; 9 Geographie; 10 Technik; 11 Bergbau; 12 Militär; 13 Marine; 14 Saubel; 15 Post; 16 Eisenbahn.

done (underdone). — II *v/n.* (jn) to be roasting (or cooking, doing) well.

durch-brausen I (♂♂) *v/n.* (jn) Ⓜ* to rush (or roar) through, vom Zug auch: to steam (or whiz) through. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with a roar (ing noise); Stürme 2 ben Mats storms ring (or howl, whistle) through ...

durch-brechbar (♂♂-u. ♂♂-) *a.* Ⓜ breakable, pierceable; fragile.

durch-brechen I (♂♂) *1. v/a.* Ⓜa* und *v/refl.* einem Stof z.: to break through, to snap; ein Loch 2 to bore (or make) a hole (or an opening) through; eine Straße 2 to make (or cut, build) a street through or across; sich 2 to break through; u. Gefangen: to break loose, to break out of (or escape from) jail. — 2. *v/n.* (h.) to break through, to force one's way out; von Wätern: to break (or come) out; von Blumen: to spring forth, to open, to unfold; von Tränen: to burst forth; von Zähnen: to break (or cut) through the gums. — II (♂♂) *v/a.* 3. Ⓜa* to pierce; ✕ eine Blockade 2 to run a blockade; ✕ die feindlichen Glieder, Reihen 2 to break (or to cut one's way) through the enemy's ranks; (durchlöchern) to perforate; durchbroch(e)ne Arbeit pierced work; der Goldschmiede: filigree-work; Näherei: pinked work. open work; arch. fretwork, carved work. — III ~ n Ⓜ 4. (f. I) breaking through, &c.; escape from jail; cutting of teeth. — 5. (f. II) piercing, &c.; running of a blockade. [Blockade: puncheon]

Durch-brech-meißel Ⓜ (♂♂...) *m* Ⓜ zum/durch-brennen I (♂♂) *v/a.* Ⓜb* und *v/n.* (jn) 1. (durch u. durch brennen) to burn (a hole) through; F *fig.* (beimisch durchgeben) to run away, to abscond; F to levant, bolt, walk off; P to (do a) bunk; mit e-n Mädchen 2 to elope with a girl; er ist mit der Kasse durchgebrannt he appropriated the money and vanished, F he made off with the cash. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜb* 2. (brennend durchbringen) to burn through, to pierce by burning. — 3. to heat.

Durch-brenner (♂♂) *m* Ⓜ runaway; bjd. schuldhaftler: F levanter; Sport. welscher.

durch-bringen (♂♂) Ⓜ* I *v/a.* 1. e-n durch e-e Stabt re. 2 to take (or see) a p. (safely) through ... — 2. *fig.* to get (or pull) a p. through a difficulty or an illness; to deliver (or save) a p. from danger or out of the jaws of death; e-n im Examen 2 to pass a person (through an examination); ein Gesetz 2 to pass a bill; Kinder 2 (großziehen) to bring (or rear) up children. — 3. (zu Ende bringen) to bring to an end; sein Vermögen: to dissipate, squander, spend, waste; er hat alles, all sein Geld, sein Hab und Gut durchgebracht he has made ducks and drakes of his money, he has run through everything. — 4. * (♂♂) Ⓜ* (verbringen) ich durchbraachte e-e schlaflose Nacht I passed a sleepless night. — II sich 2 *v/refl.* 5. to find one's way through (or out of) a difficulty, &c.; eng: sich kümmerlich 2 f. durchschlagen 5 b. —

III ~ n Ⓜ 6. (f. 2) deliverance from danger. — 7. (f. 3) dissipation of property.

Durch-bringer (♂♂) *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ (Berichtbringer[in]) spendthrift; rake.

durch-brochen (♂♂) *p.p.* f. durchbrechen 3.

Durch-bruch (♂♂) *m* Ⓜ 1. = durchbrechen II. — 2. *fig.* zum ~ kommen to break through, to burst forth, to come into full display or full operation; *theol.* Gnade: to take (full) effect, to work a (complete) conversion (or regeneration) of the sinner. — 3. (Lücke) opening, aperture, gap; einer Mauer a breach; e-s Dammes: bursting, rupture; Ⓜ = Durchbruchmeißel.

Durch-bruch-arbeit (♂♂...) *f* Ⓜ Weberei: open work; Ⓜ Stufe mit ~ open-work (or openwork) blouse.

Durch-bruch-gefecht Ⓜ (♂♂...) *n* Ⓜ breaking through the enemy's line of battle.

durch-dacht (♂♂) *f.* durchdenken II.

durch-daupfen (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with vapour or steam or fumes.

durch-dauren (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜa* to last through days or years.

durch-denen I (♂♂) Ⓜ* u. (♂♂) Ⓜ* *v/a.* to think over, to revolve (or turn over) in one's mind, to make a deep (or thorough) study of. — II **durch-dacht** (♂♂) *p.p.* u. *a.* Ⓜ (reiflich erwogen) well weighed, well thought out; ein wohl 2er Plan a well-considered (or -contrived) plan.

durch-dienen (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to serve one's (full) time.

durch-drängen (♂♂) *v/a.* u. *v/refl.* Ⓜ* to push (or force, press) through; sich 2 to squeeze (or wedge one's way) through the crowd.

durch-drehsen (♂♂) *v/a.* Ⓜe. (a. Ⓜb)*; *agr.* to thrash thoroughly; F *fig.* to beat soundly; ein Thema: to thrash out.

durch-dringen I (♂♂) *v/n.* (jn) Ⓜ* to press through, von Flüssigkeiten: to ooze through, to permeate; *fig.* (zum Ziele gelangen) to attain one's end, to prevail; er ist damit durchgedrungen he has carried his point; er wird damit 2 he will succeed (in the end). — II (♂♂) *v/a.* Ⓜ* (ganz erfüllen) to penetrate, permeate, pervade; (sättigen) to impregnate; 2de Kälte piercing (or biting) cold; 2der Verstand keen understanding, searching intellect; von et. durchdrungen sein to be fully convinced of a th., to be impressed with a belief. — III ~ n Ⓜ = Duing.

durch-dringlich (♂♂) *a.* Ⓜ penetrable, permeable, pervious; ~keit (♂♂-) *f* Ⓜ penetrability, permeability, perviousness.

Durch-dringung (♂♂) *f* Ⓜ (f. durchdringen II) penetration, permeation; impregnation.

durch-drücken (♂♂) Ⓜ* I *v/a.* 1. to press (or squeeze) through; ✕ die Knie 2 to straighten the knees; *fig.* (durchsetzen) to force through, to enforce. — 2. (wund machen) to rub sore, to gall. — II sich 2 *v/refl.* 3. to squeeze one's way through the crowd, &c. — 4. F = durchschlagen 4 b. [dringen II]

durch-drungen (♂♂) *p.p.* von durch-

durch-duften, durch-duften (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to (fill with) perfume or scent.

durch-dünsten I (♂♂) *v/a.* Ⓜ* to fill with vapour or steam. — II (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to escape as vapour or steam.

durch-dürfen (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜ* to be allowed to pass through.

durch-eilen I (♂♂) Ⓜ* *v/a.* u. (♂♂) Ⓜ* *v/n.* (jn) to hurry (or hasten through or across, to travel quickly across; fliegend: to flit (or fly) across; reitend: to cross rapidly on horseback. — II ~ n Ⓜ hasty journey (or flight, passage) through or across.

durch-ein-ander (♂♂) *I adv.* confusedly, pell-mell, F higgledy-piggledy; bunt 2 promiscuously, at sixes and sevens, F anyhow, in a thorough muddle, all of a jumble. — II ~ n Ⓜ confusion, disorder, medley; F omniumgatherrum: muddle, jumble.

Durch-ein-ander-liegen (♂♂...) *n* Ⓜ disarrangement, disorder; **Zwungen** *v/a.* Ⓜ* to mix up (in a heap), to throw into confusion, to disarrange, F to muddle (or jumble) up; ~ n confused mixture; **Zreden** Ⓜ* u. **Zsprechen** Ⓜa* *v/a.* to talk at the same time, to speak all at once, to create a regular Babel; ~ n Ⓜ simultaneous talking, confused (din of) voices *pl.*; F hubbub; *co.* confusion of tongues, regular Babel; **Zwerfen** *v/a.* Ⓜb* u. ~ n Ⓜ = mengen.

durch-eitern I (♂♂) *v/n.* (h.) Ⓜa* to fester through. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜa* to saturate with pus or matter.

durch-fahrbar (♂♂-) *a.* Ⓜ passable.

durch-fahren I (♂♂) *v/n.* (jn) Ⓜb* to pass (or drive, ride, cycle) through a place; unter e-r Brücke 2 to shoot a bridge; ↓ to sail (or steam) through; vgl. durchfeilen. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜb* to cross (or pass through) rapidly; ein Schauder durchfuhr by seine Glieder oder ihn a shudder thrilled his frame or F went through him; ✕ das Gebirge 2 to intersect (or cut across) the rock.

Durch-fahrt (♂♂) *f* Ⓜ 1. (Sindurchfahren) passing (through); hier ist keine ~! no thoroughfare!; vgl. Durchreise. — 2. (Drt) passage, thoroughfare; (Zor) gate-way; (Kanal) channel.

Durch-fahrtsgeld (♂♂...) *n* Ⓜ = zoll; ~recht a right of passing or of way; zoll, m toll paid by passing ships, carriages, &c., transit-duty. — Vgl. auch Durchfuhr... und Durchgang...

Durch-fall (♂♂) *m* Ⓜ 1. falling through; *fig.* im Examen, bei einer Wahl z.: failure, rejection. — 2. *path.* diarrhoea, looseness (or relaxation) of the bowels.

durch-fallen I (♂♂) *v/n.* (jn) Ⓜa* 1. to fall through; im Examen z.: to fail, to be rejected, F to be plucked or ploughed; bei Wahlen auch: to be unsuccessful; von Entwürfen: to fall to the ground; *thea.* von Stützen: to fall flat; *phys.* vom Licht: 2b: ↘ transmited; durchgefall(e)ner Kandidat rejected (or unsuccessful) candidate. — 2. F die Nacht 2 (durchwärmen) to make a night of it, to be out (on the spree) all night. — II (♂♂) *v/a.* Ⓜa* 3. einen Raum 2 to traverse (or to drop through) ... — III ~ n Ⓜ 4. = Durchfall 1.

♂ scientific; ♀ botanical; Ⓜ geography; Ⓜ machinery; Ⓜ mining; ✕ military; ↓ marine; Ⓜ commercial; Ⓜ postal; Ⓜ railway.

durch-sechten (33) ④b** I v/a. 1. to fight out a matter, to battle through difficulties; fig. eine Meinung 2 to carry one's opinion or one's point. — II sich 2 v/refl. 2. to fight one's way; to struggle along. — 3. v. Glaubwerts-burjehen = durchbeteln 2.

durch-segen v/a. 1. (22) ④** to sweep thoroughly or from end to end. — 2. (22) ④** (durchstreifen) vom Sturm zc.: to sweep across or through.

durch-seilen (22) v/a. ④** to file through; fig. bib. Schriften: to polish, to give the last finishing touches to.

durch-seuchten I (22) v/a. ④* (mit Feuchtigkeits erfüllen) to moisten (or damp) well, to soak. — II (22) v/n. (h.) ④** von Feuchtigkeits: to penetrate.

durch-seuern I (22) 1. v/a. ④a** einen Dien: to heat well. — 2. v/n. (h.) (hin-durchseuen) to fire through a window, &c. — II (22) v/a. ④a** 3. to (fill with) heat; fig. (entflammen) to fire, rouse, incite, inflame, kindle.

durch-sinden (22) v/n. (h.) und sich 2 v/refl. ④** to find one's way through; fig. sich in einem Prozeß, einer Wissenschaft 2 to make o.s. thoroughly familiar with ...

durch-sischen (22) v/a. ④* ein Gewässer: to clear of fish.

durch-flammen (22) v/a. ④* to flash through; vgl. durchfeuern II.

durch-flattern (22) v/n. (jn) ④a** und (22) v/a. ④a** to flutter through.

durch-flchten (22) v/a. ④b* to intertwine; das Haar mit Blumen 2 to dress ... with flowers; durchflocht(e) Arbeit interlaced work; fig. mit Nebelblumen 2 to interlard (or interweave) with flowers of speech.

durch-fliegen I (22) v/n. (jn) ④a** to fly through. — II (22) v/a. ④a** to fly (or pass rapidly) through; die Lüfte 2 to fly (or flit, sail) through the air, to float through space; fig. e-n Brief: to glance through, skim over; j. durch-7.

durch-fließen I (22) v/n. (jn) ④d** to flow through, in Tropfen: to trickle through. — II (22) v/a. ④d** to water (or irrigate) a plain. [durchschinnern.]

durch-flimmern (22) n. (22) ④a** n. * = durch-flchten a. ④ p.p. v. durch-flchten. [zc.: to float through.]

durch-flößen (22) v/n. (jn) ④** von Gotz; Durchflucht (22) f ④, Durchflug (22) m ④d. flight through a place.

Durch-fluß (22) m ④a. flowing through; passage (or course) across a country, &c.

durch-fluten (22) v/n. (jn) ④** n. (22) v/a. ④* to flow (or stream) through.

durch-forschen (22) ④** und (22) ④* I v/a. to search through, to examine (thoroughly), to make an exhaustive study of, im einzelnen: to scrutinize; ein Land: to explore. — II sich 2 v/refl. to examine o.s., to dive into one's heart. — III ~ n ④n. Durch-forschung f ④ (f. I) search through, (thorough) examination; scrutiny; exploration.

durch-forst-en I v/a. (22) ④*, (22) ④** for. e-n Wald: to manage according to the rules of forestry. — II D/ung f ④ proper management of woods and forests; afforestation of a country.

durch-fragen I (22) ④ (f., ④b)* (fragen) durchsehen: er hat die ganze Stadt nach dir durchfragt he went round the town inquiring for you; e-n Prüfungsgegenstand 2 (erschöpfen) to go deeply into (or to exhaust) a subject. — II (22) ④ (f., ④b)**: sich 2 v/refl. to find one's way by asking (questions).

durch-fressen I (22) v/a. v. sich 2 v/refl. ④** I. von Insekten zc.: to eat (or gnaw, nibble) one's way through a thing; äßend: to corrode. — 2. F von Personen: sich 2 (schmarotzen) to sponge on others. — II (22) v/a. ④* 3. = 1; von Motten, Rost, Würmern (path. vom Krebs) 2 moth-, rust-, worm- (cancer-)eaten; vom Scheidewasser 2 corroded (or eaten away) by aquafortis.

durch-frieren I (22) v/n. (jn) ④c** to freeze (or chill) right through, to get thoroughly frozen or chilled. — II (22) v/a. ④c** to chill right through; to congeal fluids; F to nip up (or numb) living beings. — III durch-froren (22) p.p. (f. II) u. a. ④ (D) frozen through, thoroughly chilled or numbed.

durch-fröseln (22) v/a. ④a* (fröselnd durchbringen) (slightly) to chill.

durch-fühlen (22) ④* I v/a. to feel through s.th. else; fig. er scheint es nicht durchzufühlen he seems not to notice (or feel) it or F to see through it. — II sich 2 v/refl. to grope (or feel) one's way along.

Durch-fuhr (22) f ④ 1. = Durchfahrt 1. — 2. ~ (von Waren) ④ transit of goods; vgl. Durchgang (22).

durch-führbar (22) a. ④ practicable, feasible; v. Pflanzen auch: workable; ~keit (~) f ④ practicableity, feasibility.

durch-führen (22) I v/a. ④** 1. to lead (or take, convey) through or across; ④ durchgeführte Ware goods pl. in transit. — 2. fig. to carry through or out; to accomplish, perform, achieve; to execute in detail; eine Rolle 2 to sustain (or support) one's part to the end; j. eine Fuge 2 to develop ... — II ~ n ④ 3. = D/ung. [trade.]

Durch-fuhr-handel (22...) m ④ transit- Durch-führung (22) f ④ (f. durchführen) 2) accomplishment, performance, achievement; execution. [duty.]

Durch-fuhr-zoll (22...) m ④ transit- durch-furthen (22) v/a. ④* to furrow, to mark with furrows; den Boden 2 (aufreissen) a. to plough (or tear) up the ground; die See 2 to plough the deep; durchfurchte Stirn furrowed (or wrinkled) brow.

durch-futtern, bff. -füttern I (22) v/a. ④a* 1. e-n Hof mit Weiz 2 to line a coat with fur throughout. — II (22) v/n. (h.) ④a** 2. Vieh: to feed through the winter; to hibernates. — 3. Menschen: to board, feed; (ernähren) to keep.

Durch-gang (22) m ④c. 1. (Durchgehen) passing through; ~ (Durchfahrt) durch einen Tunnel crossing a tunnel; ast. ~ durch den Mittagskreis passing the meridian, ~ ummination; ~ der Venus durch die Sonnenscheibe transit of Venus. — 2. ④ = Durchfuhr 2. — 3. (Str) way through, passage, gate

(-way); ④ einer Schiene: flood-gate; ④ frt. (Ausfallsporte) postern; enger ~ defile; (hier ist) fein ~! no thoroughfare!, private road!

Durch-gänger F (22) m ④ (f. durchgehen 4): a) v. Pferden: bolting horse; b) v. Personen: (a. ~ in f ④) absconder; (f. der mit einer Kasse durchgeht) one who absconds with the cash, defalcator, embezzler (who flies from justice).

durch-gängig (22) a. ④ und adv. general(ly), universal(ly), usual(ly); Mäuse sind 2 kleiner als Ratten mice, on an average (or as a rule, ordinarily speaking), are smaller than rats.

Durch-gangs-abgabe ④ (22...) f ④ = Durchfuhrzoll; ~besteinigung f = ~stein; ~fernrohr n, ast. transit-instrument; ~gut n, ~güter n/pl. goods pl. in transit; ~handel m = ~verkehr; ~punkt m point of intersection; passage, crossing; ~recht n right to pass through, right of way; ~schein m permit (of transit); ~ton j. m passing-note; ~verkehr m transit-trade, through-traffic; ~wagen ④ m corridor-carriage, Pullman car; ~zug ④ m corridor-train, train with corridor-carriages or Pullman cars. — Bgl. a. Durchfahrts..., Durchfuhr...

durch-geh(en) (22) ④** I v/n. (jn) 1. to pass (through); der Sieb, Schuh ging durch das Fleisch durch ... went right through (or penetrated) the flesh; von Gesetzen und Vorschlägen: to pass, to be carried or passed or adopted or agreed to; parl. nicht 2 to be dropped or rejected, to fall through; phys. das Licht 2 lassen to transmit ...; fig. das geht (mit) durch, das mag so mit 2 that may pass, F it will do; et. 2 lassen to allow a th. to pass; sie ließen es ihm 2 they overlooked (or excused his fault or mistake; sie lassen ihr nichts 2 they don't spare (or spoil him in any way, they are very hard on him. — 2. darf ich 2? may I pass (or go) through?; Wasser kam nicht (durchbringen) ... cannot get through der Zug geht durch ... passes through does not stop. — 3. durch alle Teil 2 (sich erstrecken) to go right through to extend from end to end. — 4. v. Pferden zc.: to run away, to bolt von Personen auch: to abscond. — 5. zwei Liebenden: to elope. — 5. fig. e geht gerade durch (handelt entschieden) h acts straightforwardly; (greift durch he carries it (right) through. — II v/a. 6. die Schuhe 2 (verschleifen) t wear out one's boots (by walking, sich (dat.) die Füße 2 to walk one's feet sore; etwas 2 to take ... right through; Schriften auch: to peruse. — 7. (auch 22) ④** fig. eine Rechnung zc. (prüfen) to examine, inspect, go through ...; genau 2 to search closely; no einmal 2 (überarbeiten) to work (or do) over again; to overhaul; literarisch: to revise; besend: to repolish. — III n ④ 8. = Durchgang 1. — 9. ~ ein Vorschlag 2 passing, adoption. — 10. 4: ~ eines Liebespaars elopement. 11. (f. 7): ④ bei(m) ~ Ihrer Natur, on looking over (or examining) yo

invoice ... — **IV durch-gehend** *p. pr.* n. a. **12.** in den *Weg*, *bes inf.* — **13.** **☞** *Les* *Willet* through - ticket; *typ.* *de* *Breite* full measure; *de* *Linie* through- (or main) line; **☞** *der* *Wagen*. *Zug* through-carriage, -train. — **14.** **☞** *de* *Waren* transit-goods *pl.* [*adv.*]
durch-gehens (*ℓ*) *adv.* = *durchgängig*
durch-geist(ig) (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* intellectualize, to spiritualize.
durch-gerben (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* tan well; *fig.* auch; to thrash soundly.
durch-gießen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* pour through; to strain, to percolate.
durch-glänzen I (*ℓ*) *v. n.* (h.) **13.** **☞** *to* shine (or sparkle) through. — II (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* fill with brilliant light.
durch-gleiten (*ℓ*) *v. n.* (ju) **13.** **☞** *to* slip through.
durch-glühen *v. a.* **1.** (*ℓ*) **☞** *to* heat well (in a furnace); to keep at red heat; **☞** *Werk*, *Drabt* etc.: to anneal; *chm.* to calcine. — **2.** (*ℓ*) **☞** *to* inflame (or fire) with passion.
durch-graben I (*ℓ*) *v. n.* *v. refl.* **13.** **☞** *to* dig one's way through a hill, &c. — II (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* cut through (or to pierce) by digging; to excavate; *e-n* *Berg* *to* tunnel a mountain.
durch-greifen (*ℓ*) *v. n.* (h.) **13.** **☞** *to* pass one's hand(s) through or across. — **2.** *fig.* (entscheidende *Maßregeln* ergreifen) to take energetic (or decisive) measures, to carry a th. (through) with a strong hand. — II **2d** *p. pr.* n. a. **3.** (f. 2) energetic (step); vigorous (action); decisive (measures); thorough (-going) (change); sweeping (reform).
durch-grübeln (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* meditate deeply on; to think out well; to examine (or study) carefully.
durch-gucken F (*ℓ*) *v. n.* (h.) **13.** **☞** *to* peep (or look, spy, glance) through.
Durch-guß (*ℓ*) *m* **10.** **1.** (f. *durchgießen*) pouring through; percolation. — **2.** (Zugstern) sink. — **3.** (Zeigstich) strainer.
durch-haben F (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* have read ... through.
durch-hacken (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* chop through (with a hatchet, &c.).
durch-hallen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* fill with loud (or echoing, ringing) sound(s).
durch-halten (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* hold out (to the end); (*durchführen*) to carry right through.
durch-hämmern (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* hammer through, to forge well. — **2.** *to* perforate (or pierce) by means of hammering.
Durch-hau (*ℓ*) *m* **10.** **1.** *for.* glade, path cut through a wood. — **2.** *☞* cross-cutting, intersection.
durch-hauen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* cut *to* cut an opening through; *einen* *Weg* *to* cut a road across; *ein* *Rebel* *so* *dicke*, *daß* *man* (*nicht*) *mit* *dem* *Säbel* *so* *fau* *a* *fog* *so* *thick* *that* *one* *cannot* *cut* *it* *with* *a* *knife*, *a* *very* *dense* *fog*. — **2.** (auch: *ℓ*) *☞* (*spalten*) to hew, cleave, split; (*entzweihanen*) to cut in two; *den* *gordischen* *Knoten* *to* cut the Gordian knot. — **3.** *e-n* *to* (sich) *to*

v. refl. to get a p. (to cut one's way) through sword in hand. — **4.** *einen* *to* (schlagen) to give a p. a beating.
Durch-haus (*ℓ*) *n* **10.** a. house with a thoroughfare (leading through it).
durch-hedeln (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* hatchel thoroughly. — **2.** *fig.* *to* criticize, to find fault with; *F* *to* pull to pieces, to handle severely, to slate. — II *~ n* **23** n. **Durch-het(e)lung** f **13.** *fig.* (sharp) criticism, fault-finding.
durch-heizen *v. a* *f.* *durch-*... **3.**
durch-helfen (*ℓ*) *v. n.* (h.) *und* *biem.* *a. v. a.* *e-m* *to* help (or get) a p. through danger, &c., *weil* *z.* *to* help a p. out of a difficulty; *Gott* *wird* *uns* *to* God will carry us through all our trouble; *e-n* *durch* *eine* *Krankheit* *to* save a p. from (F to pull a p. through) an illness. — II *sich* *to* *v. refl.* to make one's way (F to get) through the world; *sich* *mit* *Betteln* *z.* *to* save (or support) o.s. by means of begging. &c.; *sich* *kümmertlich* *z.* *durchschlagen* *5b.*
Durch-hiel (*ℓ*) *m* **10.** d. = *Durchhau* **1.**
durch-hin (*ℓ*) *adv.* all (or right) through.
durch-hören (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* hear through a partition. — **2.** *to* hear out.
durch-huschen F (*ℓ*) *v. n.* (in) **13.** **☞** *to* slip (or glide, flit) through or across.
durch-irren (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* roam (or ramble, range, rove, stray, wander) through ...
durch-jagen (*ℓ*) **13.** **☞** *to* hurry (or gallop) through. — II *v. a.* **13.** **☞** *to* drive (or chase) the foe through the gate. — **3.** (auch: *ℓ*) *☞* *to* hunt across country; *fig.* *ein* *Buch* *to* rush through ... to devour ...
durch-jauchzen **13.** **☞** *to* fill with jubilant sounds or with (sounds of) rejoicing. — **2.** *die* *Nacht* *to* spend ... in noisy revelry or in rioting and shouting.
durch-kälten (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* chill (right) through, to (be) numb; *Gewant*: to ice; *vgl.* *durchfrieren* II. [*thoroughly.*]
durch-kämmen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* comb
durch-kämpfen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* fight through (with a hatchet, &c.).
durch-kauen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* chew (or masticate) well or thoroughly; *fig.* *to* ponder (or ruminate) on.
durch-klettern I (*ℓ*) *v. n.* (in) **13.** **☞** *to* climb (or scramble) through. — II (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* climb (or scramble) all over.
durch-klimmen (*ℓ*) *v. n.* (in) *und* (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* climb (or scramble) all over.
durch-klingen (*ℓ*) *v. n.* (h.) *und* (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* fill with sound.
durch-klopfen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* knock (a hole) through. — **2.** *to* beat well.
durch-klüftet (*ℓ*) *p. p.* *und* *a.* **13.** **☞** *to* be full of chasms or fissures; rifted.
durch-kneten (*ℓ*) *v. n.* *und* (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* knead well or thoroughly.
durch-kochen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* boil meat, &c. well (through) or thoroughly.
durch-kommen (*ℓ*) [*ahd.*] *v. n.* (ju) **13.** **☞** *to* come (or pass) through a town, &c. — **2.** *fig.* *mit* *Mühe*: *to* (manage to) get through difficulties; *to* make shift with small means; *durch* *Gefahr*: *to* have (a

lucky) escape; *durch* *eine* *Krankheit* *auch*; *to* recover; *to* get over it; *es* *ist* *nicht* *dur* *zufommen* *there* *is* *no* (such) getting through or no way out; *kümmertlich* *to* scrape through; *so* (*gerade*) *to* make both ends (just) meet; *damit* (*mit* *der* *Wrede*) *wird* *er* *nicht* *to* that (excuse) will not avail (or save, serve) him; *ich* *fam* *damit* (*mit* *dem* *Gelde*) *nicht* *to* I cannot subsist (or live) on that; *I* *cannot* *make* *the* *money* *do.* — **3.** *im* *Eyamen*: *to* pass (successfully). *to* get through. — **4.** *(zu* *Ende* *bringen)* *to* get (or toil) through a book, a piece of work, &c. — II *~ n* **23** (f. 1) coming (or passing) through, &c. — **6.** (f. 2) (lucky) escape; (*Gemeing.*) recovery.
durch-komponiert (*ℓ*) *a.* **13.** **☞** *to* be able to pass (or get) through.
durch-kosten (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* taste in succession; *alle* *Freuden* *to* to enjoy every pleasure in life.
durch-krauen (*ℓ*) *v. n.* (h.) **13.** **☞** *to* scratch through or open; *to* make sore by scratching. — II *v. refl.* *sich* *to* (sich *krauen*) *to* scratch o.s. sore; *sich* *to* (sich *krauen*) *to* scratch one's way through.
durch-kreuzen (*ℓ*) *v. a.* *und* *sich* *to* *v. refl.* **13.** **☞** *to* cross, to traverse, *F* *to* run cross ways; *sich* *to* *intercross*; *von* *Abzichten*, *Unternehmen* etc.: *to* clash (with each other), *to* come into collision; *durchkreuzt* *z.* *to* decussate. — **2.** *fig.* *Pläne*: *to* thwart (or frustrate) a p.'s designs, *to* balk his schemes, *to* cross his purposes. — II *~ n* **23** n. **Durch-kreuzung** f **13.** **☞** *to* crossing; *z.* *math.*, &c. gegenseitige *Durchkreuzung* *to* decussation. — **4.** *fig.* (f. 2) thwarting, frustration.
durch-kriechen (*ℓ*) *v. n.* (ju) *to* creep (or crawl) through. — II *v. a.* (a.: *ℓ*) *☞* *to* creep all over a place, *to* crawl into every nook and corner.
Durchl. *abbr.* = *Durchlaucht*.
durch-lären (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* fill with uproar; *vgl.* *durchjauchzen* **2.**
Durch-läß (*ℓ*) *m* **10.** **1.** *letting* a p. or a thing through. — **2.** (narrow) passage; outlet; opening; **☞** *arch.* (Zugstanz) conduit; **☞** *für* *Wasser* (Läufe) *unter* *Eisenbahndämmen*: culvert.
durch-lassen (*ℓ*) *v. a.* **13.** **☞** *to* let a p. or a th. through, to allow to pass. — **2.** *der* *Stoff* *läßt* *kein* *Wasser* *durch* ... *is* *waterproof*; *phys.* *Sicht* *z.* *to* transmit ...; *das* *Licht* (*nicht*) *so* (*im-*) *pervious* *to* light. — **3.** *im* *Eyamen*: *to* (let) pass. — **4.** (*durchheizen*) *to* strain. — II *~ n* **23** (f. 5) = *Durchlassung*.
durch-lässig (*ℓ*) *a.* **13.** **☞** *to* be fit (or able) to pass through; *pervious*, permeable; *~feit* (*~*) *f* **13.** **☞** *to* be perviousness.
Durch-läß-posten *z.* (*ℓ*...) *m* **10.** *picket* stationed (at an entrance) to examine persons before entering; *rohr* *n* *Wasserbau*: (*Abflußrohr*) discharge-pipe.
Durch-laffung (*ℓ*) *f* **13.** **☞** (*durchlassen* 2.) transmission; (3.) passing of candidates.
Durch-laucht (*ℓ*) [*hd.* (i. *illu'stris*)] *f* **13.** **☞** *abbr.* *Durchl.* (*für* *höherer* *Titel*: *nicht*

☛ Musik; ☞ Wissenschaft; ☞ Pflanze; ☞ Geographie; ☞ Technik; ☞ Bergbau; ☞ Militär; ☞ Marine; ☞ Handel; ☞ Post; ☞ Eisenbahn.

unter „Hohheit“, über „Erlaucht“ (Serene) Highness; Kreuze: Cure (Gew.), Ihre ~! Your (Serene) H.!, Zsigfi (U u. U u. U) a. G meist von regierenden Fürsten: most serene, august; der 7igste Herzog His Most Serene Highness.

Durch-lauf (U) m. Dd. 1. running (or passage) through. — 2. = Durchlaß 2. — 3. path. = Ruhr.

durch-laufen I (U) v/n. (ju) Gaf** to run (or move quickly) through; to flow (or filter) through. — II (U) v/a. Gaf** to run (or hurry) through; to pass hastily through; e-Bildergalerie 2 to take a hasty glance at ...; die Rechnung 2 to run through the accounts; phys. die Lichtwellen 2 den Raum in raschem Fluge the waves of light travel through space at a rapid rate; er hat alle Länder der Welt 2 (durchreist) he has trotted (or travelled) all round the globe.

durch-leben (U) G** u. (U) G* v/a. to live through a period; er hat glücklichere Tage durchleb't (mitgemacht) he has seen better days; et. selbst 2 to go (or pass) through a th. o.s.

durch-lesen (U) G** I (a. U u. G***) v/a. to read (carefully) through; to read with attention; to peruse; flüchtig: to glance at, to skim (over). — II sich 2 v/refl. to work (or go) through a book from beginning to end. — III ~ n G u. **Durch-lesung f** G (careful) reading, (hasty) perusal.

durch-leuchten I (U) v/n. (h.) G** to shine through; fig. (sich kund-geben oder tun) to come to light, to show o.s. — II (U) v/a. G* to fill with light, to illuminate; mit Röntgenstrahlen, Radium zc. 2 to light up with Röntgen rays, radium, &c.

durch-liegen (U) v/refl. G** path. a. sich (dat.) die Haut 2 to become bed-sore (or to contract bed-sores) by lying (too long).

durch-lochen G (U) v/a. G** to perforate, to punch (a. m. e-e Zuhlfarte 2).

durch-löchern (U) I v/a. G** to make holes (or openings) through, to perforate; m. Zuhlfarten zc.: to punch; z von Kugeln durchlöchert riddled with bullets. — II ~ n G u. **Durch-löcherung** (U) f G perforation.

durch-lüften (U) I v/a. G* to air well; to ventilate. — II ~ n G u. **Durch-lüftung f** G airing; ventilation.

Durch-lüftungsgewebe G (L...) n G ventilating tissue.

durch-lügen (U) v/refl. Gd** to make one's way by lying or fraud.

durch-machen (U) v/a. G** 1. = durchlöchern I. — 2. (bis zu Ende tun) to pass through; alle Klassen 2 (lassen) to go (to put) through a whole school-course. — 3. (erleiden) to suffer hardship, to undergo fatigue, to experience changes; e-e Krankheit 2 to go through (or to have) an illness; er hat schon viel Bitteres und Schweres durchgemacht he has had many bitter and unpleasant experiences.

Durch-marsch, bis. z. m. D a. march (-ing) through; beim ~ von Truppen on the passing through of troops.

durch-marschieren (U) v/n. (ju) G** to march through. [Marschen I.]

durch-mengen (U) v/a. G** = durch-messen (U) v/a. G** 1. to measure (right) through. — 2. (mest U) G** (durchschreiten) to pass (or walk, journey) through; to traverse.

Durch-messer (U) m G math. diameter; äußerer, innerer ~ outside, inside diameter; z Artill. (Seele) ~ caliber; opt. ~ eines Fernglases aperture of a telescope.

durch-mischen v/a. I (U) G** to mix (up) thoroughly, to blend well. — II (U) G** mit et. 2 to mix up with s.th.

durch-mühen (U) v/n. (h.) G** to be obliged to pass (or go, travel) through.

durch-mustern (U) G** u. (U) G** v/a. to (pass in) review; to search through, to examine (or inspect, scan) closely, to scrutinize.

durch-nagen (U u. U) v/a. und sich 2 v/refl. G** u. * to gnaw (or nibble, eat) one's way through, to make a hole by gnawing.

durch-nähen v/a. I (U) G**; sich (dat.) die Finger 2 to sew (or stitch) one's fingers sore. — 2. (U) G* to quilt; durchnähte (gesteppte) Arbeit quilting.

durch-nässen (U) G** I (a. U u. G**) v/a. to wet through, fäster: to soak, to drench; bis auf die Haut durchnäss't wet (or drenched) to the skin. — II v/n. (h.) to let the wet through.

durch-nehmen (U) v/a. G** 1. to go through a book; to get up Caesar; to take the syntax through; to plod through Euclid; in der Klasse et. 2 to treat (or deal with) s.th. in class; Vergil mit Schülern 2 to work with pupils through Virgil, to expound (or explain) Virgil to students. — 2. fig. = durchschnehen 2.

durch-nehen (U) = durchnähen.

durch-riern G (U) = durchfäulen II.

Durch-paß, bis. z. m. G a. defile.

durch-passieren (U) v/n. (ju) G** to pass (or travel) through a place.

durch-pausen (U) v/a. G** to pounce; (durchzeichnen) to trace (through).

durch-peitschen (U) G** I v/a. 1. to whip (or flog) well or soundly. — 2. fig. (hastig durchnehmen) to hurry (or rush, fly) through; Gejchäfte 2 to dispatch ... quickly. — 3. (U) G** Regen durchpeitscht die Luft rain is sweeping the air. — II ~ n G u.

Durch-peitschung f G 4. parl. ~ des Etats toiling through (or thrashing out) the budget.

durch-pfeifen (U) G** I v/a. to whistle a tune (right) through. — II v/n. (h.) Wind: to blow through.

durch-pflügen (U u. U) v/a. G** u. * to plough all over (= durchadern).

durch-pilgern (U) v/n. (h.) G** u. (U) v/a. G** to journey through.

durch-pressen (U) G** I v/a. to press through an opening. — II sich 2 v/refl. to squeeze one's way through.

durch-probieren (U) v/a. G** 1. to examine (or test) thoroughly, to try one after another. — 2. = ein-üben I. — 3. = durchkosten.

durch-prügeln (U) v/a. G** e-n 2 to beat (or thrash, tan, drub) soundly.

durch-queren (U) I v/a. G* to cross, to traverse (from end to end). — II ~ n G u. **Durch-querung f** G: ~ Afrikas journey (ing) across Africa.

durch-quetzen (U) v/a. G** to squeeze through, socht.: to strain through.

durch-radeln (U) v/n. (ju) G** to cycle through, to pass (or ride) through on a cycle.

durch-rasen (U) G** I v/n. (ju) to run madly (or furiously) through. — II (mit U) v/a. G** to race frantically through; to dispatch in mad haste; nach rasch durchra'stem Tanze (G.) after a fast and furious dance.

durch-rasseln (U) v/n. (ju) G** to rumble (or rattle) through.

durch-räuchern (U) G** u. (U) G** v/a. to smoke meat thoroughly; bis. beñuß Desinfizierung: to fumigate a room.

durch-rauschen I (U) v/n. (h. u. ju) G** to rustle (or rush) through. — II (U) v/a. G* vom Winde: to pass through with a rustling sound, to rustle through, to rush (or sweep) through.

durch-rechnen (U u. U) v/a. G** u. * to calculate (or count) through; noch einmal 2 to recast an account.

durch-regnen (U) G** I v/n. impers. (h.) 1. es regnet überall durch the rain is coming through everywhere. — 2. es hat die ganze Nacht du'rregnet it has rained all night. — II (a. U u. G**) v/a. 3. ich bin ganz durch(gere)gnet the rain has soaked (or wetted) me through; sich 2 lassen to expose o.s. to the soaking (or drenching) rain.

durch-reiben (U) v/a. G** 1. to rub through; to wear out with rubbing or by friction; reibend wund m. to chafe the skin, to gall a horse, to rub one's hands, &c. sore; to strain, to mash; durchgeriebene Kartoffeln mashed potatoes. — 2. sich 2 v/refl. to rub (or ride) o.s. sore. — 3. (a. U u. G**) to rub all over; (massieren) to massage.

durch-reiden (U) G** I v/a. c-m et. 2 to hand (or pass) across (or through) an opening. — II v/n. (h.) durch den Winter 2 to suffice for (or to last through) the winter; damit werden wir 2 we shall make that do, that will be sufficient (F will do) for us.

Durch-reise (U) f G journey (or travelling) through; auf unserer ~ durch Köln on our passing (or our way) through Cologne.

durch-reisen I (U) v/n. (ju) G** to journey (or pass, travel) through a town. — II (U) v/a. G* to traverse (or cross, explore, travel all over) a country. — III ~ n G = Durchreise. — IV 2d p.pr. n. a. G passing through; ~ de ([r] m) f G (through-)passenger.

durch-reißen (U) G** I (a. U u. G**) v/a. to tear (or rend) asunder or in two; to break a thread. — II v/n. (ju) to tear (or be torn) asunder; to come in two (or apart); to break.

durch-reiten A. (U) G** I v/n. (ju) to pass through (or to cross, to traverse) on horseback; to ride through. —

II v/a.: a) ein Pferd $\text{\textcircled{2}}$ to gall a horse by riding; Beintleider: to wear out by riding; b) ein Pferd $\text{\textcircled{2}}$ (außen) to break in (or train)...; gut durchrgeritten well (or thoroughly) broken in. — **III sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl.** (sich wund reiten) to chafe o.s. by riding. — **B. (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ IV v/a.** to cross (or traverse) a country on horseback.

durch-rennen (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. (in) **1.** to run (or race) through a place. — **II v/a.** (a. U^U $\text{\textcircled{2}}$) **2.** to run all over a place. — **3.** mit e-r Waffe: to run a p. through with a lance or a spear or a sword.

durch-rieseln I (U^U) v/n. (in) **2a** **1.** to glide (or flow) through with a bubbling sound or a soft murmur like a stream. — **II (U^U) v/a.** **2a** **2.** to cross with a bubbling (or gurgling) noise. — **3.** v/impers. es durchrieselt mich falt I am seized with cold shivers; F I feel a cold shiver (or shudder) running through me or all over me.

durch-rinnen (U^U) v/n. (in) **B(a)** **u^u** (U^U) v/a. **B(a)** **u^u** = durchfließen.

Durch-ritt (U^U) m **U^c.** ride through.

durch-rollen A. (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. (in) to roll through the gate. — **II v/a.** Wäsche $\text{\textcircled{2}}$ to mangle... — **B. (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ III v/n.** (h.) der Donner durchrollt die Wolken the thunder rolls through...

durch-rücken (U^U) v/n. (in) $\text{\textcircled{2}}$ von Truppen: to move (or march) through.

durch-rudern (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. (in) to row (or scull) through. — **II v/a.** sich (dat.) die Hände $\text{\textcircled{2}}$ to make one's hands sore with (or to rub off the skin of one's hands in) rowing or sculling.

durch-rütteln (U^U) v/a. **2a** **u^u** $\text{\textcircled{2}}$ to shake (up) well, to jolt well.

durchs (U^U) = durch das.

durch-sägen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ to saw through or across.

durch-salzen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ to salt thoroughly or well.

durch-säuern (U^U) v/a. **2a** **u^u** $\text{\textcircled{2}}$ **1.** to make (thoroughly) sour; *chem.* to acidify, to make (or to mix with) acid. — **2.** Zeig; to leaven.

durch-säufeln (U^U) v/a. **2a** to murmur (or whisper) through.

durch-saufen (U^U) v/n. (in) u. v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ = durchbrauen.

durch-schaben (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ to scrape (or shave) through or sore.

durch-schaffen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to convey (or get, carry, lug) through.

durch-schallen (U^U) v/n. (in) u. v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ = durchtönen.

durch-schnuen I (U^U) v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ to look (or peep) through; vgl. durchblicken I. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ to see through a p.; j- $\text{\textcircled{2}}$ Abhören auch; to read...; (herausfinden) to find out, to detect, discover, (un)sathom, to notice; ich kann seine Klünge $\text{\textcircled{2}}$ I can see through his tricks or F what he is up to; vgl. durchblicken II.

durch-schauern (U^U) v/a. **2a** to fill (or thrill) with a shudder, to thrill.

durch-scheinen I (U^U) v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ to shine (or let light) through; $\text{\textcircled{2}}$ transparent, translucent, diaphanous; jchwach $\text{\textcircled{2}}$ semidiaphanous. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ to fill with (sun)light; vom

Sonnenlicht durchscheinen transfused with (or bathed in) sunlight, sunlit.

III ~ n $\text{\textcircled{2}}$ (f. I) transparency, translucence. $\text{\textcircled{2}}$ diaphanousness, ...city.

durch-scherzen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to spend one's time in jesting or joking.

durch-scheuern (U^U) v/a. **2a** $\text{\textcircled{2}}$ = durchreiben. **II** (or forward) through.

durch-schießen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to send/d

durch-schieben (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to push (or shove) through; *fig.* (ausführen, fördern) to carry out, to push (forward).

durch-schießen I (U^U) v/n. $\text{\textcircled{2}}$ **1.** (h.) mit dem Gewehr $\text{\textcircled{2}}$ to shoot (or fire) through or across. — **2.** (in) (sich schnell hindurchbewegen) to pass rapidly through; vgl. durchblitzen I. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ **3.** to shoot through, to pierce with a dart or shot; von vielen Kugeln durchschossen riddled with bullets. — **4.** = durchblitzen II. — **5.** $\text{\textcircled{2}}$ Buchbind.: mit Papier $\text{\textcircled{2}}$ to interleave, interfoliate; *typ.* (geperrt bruden): to space out, to lead; vgl. durchschöpfen.

durch-schiffen I (U^U) v/n. (in) $\text{\textcircled{2}}$ to sail (or navigate, steam) through. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ to traverse (or cross, navigate) the sea; to sail across the ocean; die Lüste $\text{\textcircled{2}}$ to plough (or navigate) the air; vgl. durch... 6.

durch-schimmern I (U^U) v/n. (h.) **2a** $\text{\textcircled{2}}$ to (let a) glimmer through, to shine (or gleam) through; vgl. durch... 1. — **II (U^U) v/a.** **2a** $\text{\textcircled{2}}$ f. durch... 5.

durch-schlafen (U^U) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ u. $\text{\textcircled{2}}$ to sleep the night through; to sleep away a whole day; v. Tieren: den Winter $\text{\textcircled{2}}$ to hibernate.

Durch-schlag (U^U) m **Ud.** **1.** $\text{\textcircled{2}}$ Werkzeug zum Bohren: punch(eon); Schlosserei: mandrel; vgl. Doru 2. — **2.** Lochstumpf: (Sieb) colander, strainer. — **3.** (Öffnung) opening, aperture; breach; *for.* cut (across); (Stichung) glade.

Durch-schlag-eisen (U^U) m $\text{\textcircled{2}}$ punch(eon); piercer; (Lochmeißel) mortise-chisel.

durch-schlagen I (U^U) v/n. (h.) u. v. *refl.* $\text{\textcircled{2}}$ **1.** to break (or pass) through; to penetrate; die Zunte x. schlägt durch... soaks (or gets, wets) through; F das Papier schlägt durch... blots, runs; Papier, das nicht durchschlägt (glazed) paper which does not run. — **2.** von Arzneien: *pharm.* to have effect; to operate on (or to open) the bowels. — **3.** *fig.* to prove efficacious, to take effect; $\text{\textcircled{2}}$ efficacious, effective, powerful; e-n Den Erfolg h. to have a telling (or decided) effect. — **4.** (durchstoßen) to strain (through); du'rchschißlagene Kartoffeln mashed potatoes *pl.* — **5.** sich $\text{\textcircled{2}}$ v. *refl.*: a) to fight (or battle) one's way through (the world); F to (have to) rough it; f. durch... 4; b) engz. sich kümmerlich (durchs Leben) $\text{\textcircled{2}}$ to earn (F to pick up) a scanty living; to lead a precarious existence, F to have an uphill fight; to support (F to shift for) o.s. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ **6.** to knock (a hole) through; to break through a wall; to pierce; e-n Fußboden $\text{\textcircled{2}}$ to stave in a cask; vgl. durchlöchern I. — **III (U^U) ~ n** $\text{\textcircled{2}}$ **7.** (f. I) das ~ der Klaffe the getting through of the wet. — **8.** (f. 2)

das ~ e-r Arznei the good effect of...; e-s Planes: the (thorough) success of...

Durch-schlag-hammer (U^U) m $\text{\textcircled{2}}$ drift.

Durch-schlags-kraft $\text{\textcircled{2}}$ f. $\text{\textcircled{2}}$ eines Gefäßes force of percussion, perforating effect.

durch-schlingeln I (U^U) v/a. **2a** $\text{\textcircled{2}}$ to cross in a serpentine line. — **II (U^U) sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl.** **2a** $\text{\textcircled{2}}$ to wind through; von Flüssen x. auch: to meander.

durch-schleichen I (U^U) v/n. (in) u. sich $\text{\textcircled{2}}$ v. *refl.* **2a** $\text{\textcircled{2}}$ to steal (or slink, sneak) through. — **II (U^U) v/a.** $\text{\textcircled{2}}$ to pass (or convey) furtively through a place.

durch-schleppen (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I v/a. to drag (or pull) through (auch *fig.*). — **II sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl.** to drag o.s. along.

durch-schlingen v/a. **A. (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ einen Faden $\text{\textcircled{2}}$ to pass (or twist) a thread through. — **B. (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ zu intertwine, to interlace (a. *fig.*).****

durch-schlüpfen (U^U) v/n. (in) $\text{\textcircled{2}}$ to slip through; (entweichen) to slip away, to get off; F to give people the slip; mit genauer Not $\text{\textcircled{2}}$ to have a narrow escape or F a narrow squeeze.

durch-schmecken (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I v/n. (h.) to (be) discoverable by the taste. — **II v/a.** to (discover by) the taste.

durch-schmetter'n (U^U) v/a. **2a** to fill with trumpet- (or bugle-) sound.

durch-schmuggeln (U^U) v/a. **2a** to smuggle through the custom-house.

durch-schneiden (U^U) $\text{\textcircled{2}}$ I (mit U^U $\text{\textcircled{2}}$) v/a. **1.** to cut across or through or in two; to sever (with a knife); mit der Säge: to saw through; *fig.* das durchschneit ihm das Herz it cut him to the very heart or to the quick. — **2.** (kreuzen) to cross, traverse; $\text{\textcircled{2}}$ von Schienensträngen durchschneit math. intersected by railway-lines; *then.* eine Linie $\text{\textcircled{2}}$ to cut (or intersect) a line; $\text{\textcircled{2}}$ die Wellen $\text{\textcircled{2}}$ to cleave (or plough) the waves; $\text{\textcircled{2}}$ durchschneit (e)ines Gelände broken (or rough, uneven) ground. — **II 3.** sich $\text{\textcircled{2}}$ v. *recip.* to cross or intersect (one another). — **III ~ n** $\text{\textcircled{2}}$ u. **Durch-schneidung f** $\text{\textcircled{2}}$ **4.** (f. 1) cutting through, &c. — **5.** (f. 2) crossing; intersection.

durch-schneiden (U^U) v/impers. $\text{\textcircled{2}}$ to snow through the chimney, &c.

Durch-schnitt (U^U) m **U^c.** **1.** = durchschneiden III. — **2.** = ~spunkt. — **3.** = Durchmesser. — **4.** (Lochmaschine) puncher, punchon, punching machine. — **5.** *arch.* (Sti^g) section, profile, plan. — **6.** (Mittelwert) average (amount); mean (between extremes); im ~ on an average; taking one with another; $\text{\textcircled{2}}$ in the lump, by the bulk.

durch-schnittlich (U^U) I a. $\text{\textcircled{2}}$ average; of medium size or quality. — **II adv.** on an average, ordinarily (speaking).

Durch-schnitts-an-sicht (U^U) f $\text{\textcircled{2}}$ *arch.* profile; section(al drawing or view); -einkommen n. -ertrag m average income or revenue; -fläche f, *geom.* plane of intersection; -linie f, *geom.* line of intersection; -menich m commonplace (or ordinary, every-day) person; -preis m average price; -prozente $\text{\textcircled{2}}$ n. *pl.* von Treffern beim Schießen: average percentage; -punkt m, *math.* point of intersection; -rechnung f, *arith.* (rules

$\text{\textcircled{2}}$ scientific; $\text{\textcircled{2}}$ botanical; $\text{\textcircled{2}}$ geography; $\text{\textcircled{2}}$ machinery; $\text{\textcircled{2}}$ mining; $\text{\textcircled{2}}$ military; $\text{\textcircled{2}}$ marine; $\text{\textcircled{2}}$ commercial; $\text{\textcircled{2}}$ postal; $\text{\textcircled{2}}$ railway.

pl. for finding) averages *pl.*; *-satz m* (rule for) finding the average, account of averages; *-summe f* average (sum); mean amount; *-verhältnis n* mean proportion; *-wert m* average (or mean) value; *-zahl f* average (number); mean (value); *-zeichnung f* = *-ansicht*. [*v/a. 2a**(*) to sniff (out).]

durch-schnitteln-(*sch*u^{ppern})(*sch*u^{ppern})(*sch*u^{ppern})
durch-schossen (*sch*u^{ppern}) a. (D) u. p.p. von *durchschießen* II: *2es* *2nd* interlaced ...; *typ.* *2er Satz* spaced-out type.

durch-schreiten I (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2b**(*) to stride (or step) through; *ich bin du'r'sch-geschritten* I walked (or stepped) across. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2b**(*) to cross (or traverse) on foot or with measured steps; *2* (+ *passieren*) to pass (or march) through; *ich habe den Fluß durch-schritten* I waded through the river. — III *2* *n* *2b* march (or walk) across.

Durch-schuß Θ (*sch*u^{ppern}) [*durchschießen*] *m* *2a*. 1. *Woherei*: (Einschlag) wool, weft. — 2. *typ.* (leerer Raum zw. 2 Zeilen) inter-linear space or blank; *2-fassten m, typ.* lead-and-slug case; *2* (auch *2-linige f, 2-fasig n*) space-line, (pieced) leads pl.

durch-schütteln (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to shake (up) well; *fig.* vom Fieber, Frost *2* (*sch*u^{ppern}) shivering with fever, with cold.

durch-schütten (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to pour through; (sieben) to strain (through).

durch-schüttern (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * to shake (or agitate) violently.

durch-schwärmen (*sch*u^{ppern}) *v/n.* *2a**(*) 1. (jn) to swarm through. — 2. (h) e-e Nacht *2* to spend a night in revelry; to feast (or carouse, F boozee) all night through.

durch-schwelen (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) u. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to float through.

durch-schweifen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to roam (or range) through the country, &c., to ramble about the wood, &c., to cross a plain, &c. in all directions.

durch-schwelgen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * to spend in feasting.

durch-schwimmen I (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a*(h) to swim (von Dingen): to float through or across. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a*(h) to cross by (or in, while) swimming or floating, to swim across a river.

durch-schwirren I (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to fill with chirping (sounds) or with buzzing (noises); Gerüchte *2* die Luft rumours are filling the air, reports are being whispered about. — II (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) to whiz through.

durch-schwitzen (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (h) *2a**(*) to sweat through, *2* to transude; *fig.* v. Meingiten *2c.*: to ooze out. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to wet (or soak) with perspiration; *durch*(ge)schwitzt perspiring profusely or from every pore.

durch-segeln \downarrow (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) und (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to sail through or across; alle Meere *2* (*sch*u^{ppern}) to navigate ...

durch-sehen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) I *v/n.* (h) to see (or look) through; mit unpernlichem Subjekt: die Gläser sehen durch ... are through; bei ihm sehen die Gläser durch *2* he is out at elbows. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) *v/a.* prüfend: to look (or run) over; to examine; leucht: to read over, to peruse; *2b.* *typ.* to revise;

verbessern: to correct, to find the proofs; besichtigend: to inspect; flüchtig: to glance over. — III *2* *n* *2b* (f. II) looking over; examination; perusal; revision (or correction) of proofs; inspection of papers, books, &c.

durch-seien (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) = *durchsieren* I. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* to strain (through), filter, percolate. — III *2* *n* *2b* u. *Dung f* Θ (f. II) straining, filtering, filtration, percolation.

Durch-seiher Θ (*sch*u^{ppern}) *m* *2* strainer, filter.

durch-sein (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) *f.* *durch* 5.

durch-senken \downarrow (*sch*u^{ppern}) = *durchsinken* II.

durch-setzen A. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* 1. (jn) *2a**(*) zu führen) to carry through or out. — 2. *fig.* (durchführen) to (carry into) effect, mit Mühe oder Gewalt: to enforce; *ich habe es du'r'setzt* I carried the day, I effected my purpose; ein Gesetz *2c.*: to carry, to pass (or push) through; sein Vorhaben *2* to achieve one's object. to carry one's point; seinen Willen mit Macht *2* to sweep everything before one; er wird (es) *2*, daß etwas geschieht he will see that s.th. shall be done or insist on s.th. being done. — 3. *arch.* ein Haus *2* (durch eine Querwand teilen) to partition (off) by a wall; \downarrow Erz *2* (durch das Sieb ob. den Schmelzofen durchgehen I.) to screen the ore for smelting. — II *v/n.* (jn u. h.) 4. to gallop (or hurry) through a place; schwimmend (waten): to swim (to wade) across. — III *2* *n* *2b* 5. = *Durchsetzung*. — B. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* 6. to mix; \downarrow durch-se'tzt (well) mineralized; interspersed with ore; das Gestein ist durch-se'tzt mit // the rock is interspersed with //; die Luft ist mit Säurestoffen durch-se'tzt the air is vitiated with putrid matter.

Durch-setzung (*sch*u^{ppern}) *f* Θ carrying (through); enforcement; (Sollenbung) achievement; accomplishment.

durch-seucht (*sch*u^{ppern}) *a.* Θ vitiated, tainted.

durch-seuzen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) *f.* *durch*... S.

Durch-sicht (*sch*u^{ppern}) *f* Θ 1. view, perspective, vista. — 2. = *durchsehen* III; \downarrow zur gefälligen ~ for your kind perusal or inspection, on approval.

durch-sichtig (*sch*u^{ppern}) *a.* Θ transparent, pellucid; *phys.* pervious to light, \downarrow diaphanous; *fig.* (hell) clear, lucid; ~heit (*sch*u^{ppern}) *f* Θ transparency, pellucidity; \downarrow diaphanousness, diaphaneity; *fig.* clearness, lucidity.

Durch-sichtigkeits-messer (*sch*u^{ppern}...) *m* Θ für die Luft: \downarrow diaphanometer.

durch-sichern (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) 1. to ooze (or come, filter, trickle) through; to percolate. — 2. *fig.* to ooze out.

durch-sieben (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * to sift, to (pass through a) sieve; *2* *sch*u^{ppern} *2c.*: to screen; *2* *sch*u^{ppern}: to bolt.

durch-singen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) to sing through or to the end.

durch-sinken I (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) to sink through. — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) \downarrow einen Schacht *2* to sink a shaft.

durch-sinnen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * to think over; ein wohl-durch-s'nnener Plan a well thought-out scheme.

durch-sintern (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) to ooze through (= *durchsieren* I).

durch-sitzen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* 1. to wear out trousers by sitting. — 2. to sit through a concert; eine Nacht (beim Spiel *2c.*) *2* to sit up all night gambling. — II *sch*u^{ppern} *2* *v/refl.* 3. to sit o.s. sore, to make o.s. sore with sitting.

durch-sollen (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (h) *2a**(*) *ell.* to be obliged (or to have) to pass through.

durch-sonnent (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) I *v/a.* *phot.* *2* *Blatten* *2* to solarize plates. — II *sch*u^{ppern} *2* *v/refl.* to bask in the sun (shine).

durch-sonnen (*sch*u^{ppern}) *p.p.* v. *durchsinnen* (f. *2a*). [*= durchsorgen*.]

durch-spähen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * *durchspalten* (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * to split in two; *durchspalten* *2* *Spalten* *2* *durchspalten*. *durch-spalten* (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * *2* *Stamm*: to interlard (auch *fig.*).

durch-spielen *v/a.* A. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) 1. to play through or from beginning to end (a. *2*); *2* ein Stück zur Übung *2* to play a piece over; *thea.*, &c. eine Rolle *2* to play (or support, keep up) one's part to the end; *Kartenspiel*: wir wollen noch einmal *2* let us have one round more; *vgt.* auch *durch*... 2. — B. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) 2. to spend the night in (or to sit up all night) playing or gambling. — 3. *poet.* ein sanfter Hauch durchspie't die Blätter a gentle breath whispers through the leaves. [*to* (pierce with a) spear.]

durch-spießen (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) u. * *durch-sprechen* (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) 1. to speak (or talk) through; *2* *fernpr.*: to (speak through the) telephone. — 2. ein Gebet *2c.* *2* to say (or repeat) ... to the end. — 3. auch: (*sch*u^{ppern}) *2a**(*) (*besprechen*) to discuss a th. (thoroughly), to debate a scheme, to talk matters over.

durch-springen A. (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) 1. to gallop through. — II *v/a.* Θ 2. einen Tunnel *2* to hollow out a tunnel by blasting. — B. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) III *v/a.* 3. eine Strecke *2* to cross ... at full gallop or at full speed. — 4. mit chväs *2* to besprinkle with s.th.; *eng.* (bunt m.) to variegated with s.th.

durch-springen I (*sch*u^{ppern}) *v/n.* (jn) *2a**(*) 1. durch einen Reiten *2* to skip (or leap, jump) through a hoop. — 2. (einen Reiß bekommen) to split, crack, burst (asunder). — II (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) 3. to cross with a leap or at one bound.

durch-spüren (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) 1. (a. *sch*u^{ppern}) *2a**(*) to search thoroughly (= *durchsuchen*); *hunt.* to scour (or search) the wood for game. — 2. = *durchfühlen* I.

durch-stechen A. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) I *v/a.* = *durchbohren* II; mit dem Messer: to pierce; to run through; mit e-r Nadel: to prick through; *durchstochen* Muster pricked drawing or pattern; Θ einen Damm *2* to cut (or dig through) a dike; der Damm wird durchsto'chen the dike is being cut; *agr.* Getreide *2* (mit der Schaufel umwenden) to turn over the grain. — B. (*sch*u^{ppern}) *v/a.* *2a**(*) II *v/a.* eine Nadel durch et. *2* to pass a needle through a th.; die Nadel wird du'r'stechen the needle is passed (or stuck) through; eine Zeichnung *2* (*durchspannen*) to prick (or trace) a design. — III *v/n.* (h) die Spitze sieht durch the point passes

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Wolltsprache; F Gaumersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

(or has passed) through or goes (right) through; F fast † mit-ea. 2 to conspire (or plot) together; fig. (sich bemerklich machen) to become noticeable; ein faulicher Geruch sticht durch a putrid smell is to be noticed. — IV ~ n 23 (j. I) das ~ der Landenge von Suez the cutting of the isthmus of Suez.

Durch-stecherei (DSt) f 23 fig. (j. durchstechen III F) plotting, intriguing, sharp practices pl.; jur. collusion; mit e-m ~ treiben to play into a p.'s hands; to plot (or intrigue) with a p.

Durch-stechung (DSt) f 23 = durchstechen IV. **durch-stechen** (DSt) v/a. 23** to pass (or put, run, stick) through.

durch-stehlen (DSt): sich 2 v/refl. 23** to steal (or sneak, slip) through.

durch-streichen I (DSt) v/n. (jn) 23** to get (or enter) through a window; to step through (or to enter; stärker: to storm) a breach. — II (DSt) v/a. 23** to cross (or pass through) in mounting.

durch-streppen (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * to quilt (or trim) through.

Durch-stich (DSt) m 23 d. 1. = durchstechen IV. — 2. Straßenbau zc.: (burdstichene Stelle) cut(ting), passage; excavation; 23 tunnel; (Graben) trench.

durch-sticken (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * to cover with embroidery.

durch-stöber'n (DSt) I v/a. 23** to ransack a house, to hunt through every corner, to scour the country; eine Schub-lade 2 to rummage a drawer. — II ~ n 23 u. Dung f 23 ransacking, &c., f. I.

durch-stoßen (DSt) p.p. u. a. 23 (D 9) v. durchstechen I.

durch-stoßen (DSt) v/a. 23** to stuff through, to ram (or press) through.

Durch-stoß 23 (DSt) m 23 a. = Durchstich 4.

durch-stoßen I (DSt) v/a. 23** 1. to push (or thrust) through; to knock a hole through. — 2. Meiber durch langes Fragen: to wear out (at the bottom). — II (DSt) v/a. 23** 3. = durchbohren II.

durch-strahlen I (DSt) v/n. (h.) 23** to radiate (or shine) through. — II (DSt) v/a. 23** to fill with radiant light; von der Sonne durchstrahlt resplendent (or lit up) with sunlight.

durch-streichen (DSt) v/a. 23** 1. (a. DSt) 23** to strike out (= ansstreichen 1.); du'rchg'streichen struck out — 2. = durchstreifen 1; er hat das ganze Land durchstreich'en he travelled (or roamed) all over the country. — 3. die Lüfte 2 das Tal the breezes blow through (or waft across) the valley; von Binde durchstreich'en swept by the wind.

durch-streifen (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * 1. to roam (or rove, wander, range) freely through a country. — 2. (mit Streifen versehen) to stripe; durchstrei'ft striped, streaked; 2, zo., &c. striate(d). **Durch-streich** (DSt) m 23 d. 1. [durchstreiben 1] stroke through a passage or a word. — 2. [durchstreiben 2] passage of birds.

durch-strömen I (DSt) v/n. (h.) 23** to flow (or run) through in a stream, to stream through. — II (DSt) v/a. 23** to flow across, weit 2. to water (or irrigate) a plain; fig. v. Menschen zc.: to crowd through (in dense masses).

durch-studieren (DSt) v/a. 23** 1. to study (or examine) thoroughly. — 2. die Nacht 2 to spend the night in study, to study (or read) all night.

durch-stürmen I (DSt) v/n. (jn) 23** to storm (or rush) through. — II (DSt) v/a. 23** = I; von heftigen Winden durchstür'mt swept by violent gales or storms; fig. von Leidenschaften durchstür'mt agitated by stormy passions.

durch-stürzen (DSt) v/n. (jn) 23** to tumble (or fall) through.

durch-suchen (DSt) v/a. 23** u. * 1. to search through; to examine (closely); vgl. durchstöbern. — 2. hunt, ein Revier 2 to beat a cover. — II ~ n 23 = Durchsuchung. [searcher.]

Durch-sucher (DSt) m 23, ~ in f 23

Durch-suchung (DSt) f 23 search, searching, (close) examination; polizeilich: eines Hauses, oft: domiciliary visit; richterlich Befehl dazu: search-warrant; ~ts-recht n 23 right of search(ing).

durch-tändeln (DSt) v/a. 23** to spend in dallying or toying; to trifle away.

durch-tanzen A. (DSt) v/n. (h.) u. (jn) 23** to dance across a room. — II. v/a. einen Tanz 2 to go through ...; sich (dat.) die Sohlen 2 to wear out one's soles with dancing. — B. (DSt) 23** III v/a. to spend the night in dancing, to dance (all) through the night.

durch-taumeln I (DSt) v/n. (jn) 23** to tumble through. — II (DSt) v/a. 23** to spend in romping (about).

durch-teufen 23 (DSt) = durchsinken II.

durch-toben (DSt) v/a. 23** to pass (or spend) in a rage; die Nacht 2 to rave all night.

durch-tönen I (DSt) v/n. (h.) 23** to sound (or be audible) through a wall. — II (DSt) v/a. 23** to fill with sound.

durch-tosen (DSt) v/a. 23** to fill with roaring (sounds) or with uproar.

durch-tränken (DSt) v/a. 23** mit et. 2 to impregnate (or soak, steep) with s.th.

durch-träumen (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * to dream away the time; to pass the hours in dreaming or in dreams.

durch-treiben I (DSt) v/a. 23** Vieh 2 to drive cattle through; einen Pflock 2 to run a plug through. — II (DSt) v/n. (jn) 23** † (durchstreiben) to roam; durch-treiben (DSt) p.p. u. a. f. bsp. Artikel.

durch-treten (DSt) 23** I v/a. (abnutzen) to wear shoes through; (durchlöchern) to break through the ice, &c. by treading on it. — II v/n. (jn) (hindurchtreten) to step through; 23 (dem Vordermann folgen) to file (up) well; to cover each other in file. [through a funnel.]

durch-trichtern (DSt) v/a. 23** to pour/ Durch-trieb (DSt) m 23 d. (right of) driving cattle through.

durch-treiben (DSt) a. 23 (D 9) b.s. cunning, crafty, artful, smart, F knowing; 23er Gefelle sly fox; 23er Schelm artful dodger, F deep card; (spitzbübisch) roguish, knavish; ~heit (DSt) f 23 cunning, craftiness, artfulness, smartness; roguery, knavery.

durch-tropfen (DSt) 23** v/n. (jn) to drip (or trickle) through; to ooze (or sweat) through a wall.

durch-üben (DSt) v/a. 23** to practise (right) through; thea. to rehearse.

durch-wachen (DSt) v/a. 23** u. * to watch through the night; bang durchwa'chte Zeit time of anxious watching, anxious vigil.

durch-wachsen A. (DSt) 23** I v/n. (jn) to grow through a crevice, &c. — B. (DSt) 23** II v/a. to mix thoroughly with; bsp. im p.p. und als a. 23: mit Fleisch 23er Speck streaky bacon. — III p.p. u. a. 23 f. II; 2 mit streaked with; 23 perfoliate(d). [Physik.]

Durch-wachung (DSt) 23 f 23 23 dia- / durch-wagen (DSt): sich 2 v/refl. 23** to venture (to pass) through a place.

durch-walzen 23 (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * Zuchfabr.: to full (or mill) well; F fig. = durchprügeln.

durch-wallen I (DSt) v/n. (jn) 23** to wander through. — II (DSt) v/a. 23** to cross (or visit) on one's pilgrimage.

durch-wamjen F (DSt) v/a. 23** F to give a p. a (good) jacketing or hiding.

durch-wandeln (DSt) v/n. (jn) u. (DSt) v/a. 23** u. * to walk (or pass, go) through.

durch-wandern I (DSt) v/n. (jn) u. (DSt) v/a. 23** u. * to wander (or ramble, journey) through or across, to cross on foot. — II ~ n 23 und Durch-wanderung f 23 rambles pl. (or journey) through; bspw. auch: peregrination.

durch-wärmen (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * to warm through or thoroughly.

durch-waschen (DSt) v/a. 23** 1. to wash one after another; F du'rchg'e-waschen (durchwäscht) F soaked through. — 2. sich (dat.) die Hände 2 to wash one's hands sore, to make one's hands sore with washing. — 3. (a. DSt 23 b*) bsp. im p.p., 23: von den Wellen durchwa'schen wave-tossed.

durch-wässern (DSt) v/a. 23** 1. to water (or irrigate) well; Fleisch zc.: to soak. — 2. (mit Wasser verdünnen) to mix with water, to dilute.

durch-watbar (DSt) a. 23 fordable. **durch-waten** (DSt) v/n. (jn) u. (DSt) v/a. 23** u. * to wade through, to ford.

durch-weben v/a. (DSt) 23, 23 b* bsp. fig. to interweave, interlace, intermix (mit with); mit Nebestuben: to interlard. **Durch-weg** 1 (DSt) m 23 d. passage (or way) through. [gewöhnlich] ordinarily.)

durch-weg 2 (DSt u. DSt) adv. through-out; **durch-wehen** (DSt) 23** I v/n. (h.) to blow through. — II v/a. (a. DSt 23) to fill with one's breath or blast; von Stürmen durchwe'ht swept by storms; fig. to pervade, inspire, instil.

durch-weichen (DSt u. DSt) 23** u. * I v/n. (jn) to become soft(ened) or wet. — II v/a. 23** zc.: to soften; durch Nässe: to soak, to wet through.

durch-weinen (DSt u. DSt) v/a. 23** u. * to spend in crying or weeping; funnervoll durch(ge)weinte Nacht night of sorrowful tears.

durch-werfen (DSt) v/a. 23 b** to cast through; to hurl across.

durch-wettert (DSt) a. 23 weather-worn, -proof; well-seasoned; injured to rough weather. [durchprügeln.]

durch-wischen F (DSt) v/a. 23** =)

• Musik; 23 Wissenschaft; 23 Pflanze; 23 Geographie; 23 Technik; 23 Bergbau; 23 Militär; 23 Marine; 23 Handel; 23 Post; 23 Eisenbahn.

durch-wimmern (3^{bu}) v/a. 2a* to spend in moaning or whining.
durch-winden A. (3^{bu}) 2b** I v/a. to wind through. — II. sich 2 v/refl. to work (or edge) one's way through a crowd; to struggle through a difficulty. — B. (3^{bu}) 2b** III v/a. to intertwine with.
durch-wintern (3^{bu}) 2a** I (a. 3^{bu} 2a*) v/a. to keep cattle, &c. through the winter; to winter plants, to hibernate. — II v/n. (b.) to (pass the) winter. — III ~ n 23 n. **Durch-winterung** f 2b winterring. to hibernation.
durch-wirken I (3^{bu}) v/a. 2b** 1. (durchweben) to interweave (mit et. with s.th.). — 2. (durchbringen) to imbue (or saturate) with. — II (3^{bu}) v/n. (b.) 2b** 3. (bölig wirken) to act well, to have good (or complete) effect.
durch-wischen F (3^{bu}) 2b** v/n. (jn) to escape (durchschlüpfen).
durch-wittert (3^{bu}) p.p. u. a. 2b min. interspersed (or intermixed) with efflorescent minerals.
durch-wollen F (3^{bu}) v/n. (b.) 2b** to be wishing to pass (or go, get) through.
durch-wühlen (3^{bu}) 2b** I (a. 3^{bu} 2b**) v/a. to rake (or tear, grub, root) up the ground. — II sich 2 v/refl. to burrow (or dig) through s.th.
Durch-wurf (3^{bu}) m 2c. 1. (j. durchwerfen) casting through. — 2. 2 (grobes Sieb) screen, riddle; (feines) sieve.
durch-würzen (3^{bu}) v/a. 2b** to (fill with) perfume or scent, to make fragrant or aromatic, Speizen: to spice well.
durch-zählen (3^{bu} u. 3^{bu}) I v/a. 2b** u. * to count over, to enumerate. — II ~ n 23 enumeration.
durch-zehen (3^{bu} u. 3^{bu}) v/a. 2b** u. * to spend in carousing; die Nacht 2 to drink (F booze) through the night.
durch-zeichnen (3^{bu}) I v/a. 2b** to trace (through transparent paper). — II ~ n 23 u. **Dung** f 2b tracing; Papier zum ~ tracing-paper.
durch-ziehen A (3^{bu}) 2b** I v/a. 1. durch ein Loch: to draw (or pass) through a hole; einen Faden 2 to thread a needle; durch einen Raum bewegen: to pull (or drag) across ... — 2. e-e Linie 2 to draw a line through or across, to cross. — 3. fig. e-n, etwas 2 = durchhefeln 2. — II sich 2 v/refl. 4. to extend (or run) through; to pervade. — III v/n. (jn) 5. a) mit belebtem Subjekt: to pass (or travel) through a country; b) mit unbelebtem Subjekt: et. 2 (durchbringen) to penetrate (or soak) into a th. — IV ~ n 23 6. (j. Illa) passage; j. Durchzug 2. — B (3^{bu}) 2b** V v/a. 7. (sich durch et. hinziehen) to traverse; Wälder 2 das Land forests run through (or cover) the land. — 8. (durchreiten) to travel (or pass, march) through or across; sie haben ganz Italien durchgezogen they travelled all through Italy. — 9. füttern: mit et. 2 (durchbringen) to saturate (or soak through) with something; mit Furchen, mit Gräben 2 to furrow, to trench; Seidenzeug mit Gold- und Silber-fäden 2 to brocade silk. — 10. a. v/refl.: daß

Papier durchzieht sich mit Öl ... soaks in (or absorbs) the oil.
durch-zittern (3^{bu}) v/a. 2a* to (cause to) vibrate; bjo. fig. to thrill.
durch-zogen (3^{bu}) p.p. von Durchziehen B.
Durch-zoll (3^{bu}) m 2c. = Durchfuhr-zoll.
durch-zucken (3^{bu}) v/a. 2b** to flash through; bjo. fig. to convulse.
Durch-zug (3^{bu}) m 2d. 1. (zu durchziehen 1) drawing through, &c. — 2. (zu IV:) durch ein Land: journey (or march) through. — 3. arch. (durchgezogene Balken) 2 girder, summer, U. architrave.
Durchzugs-recht (3^{bu}...) n 2b right of travelling (or passing, journeying) through; ✕ right to march troops through a neighbouring country.
durch-zwängen 2b**, -zwingen 2b** (3^{bu}) I v/a. to force through. — II sich 2 v/refl. to squeeze o.s. through.
dürfen (3^{bu}) [ahd.] I v/n. (b.) 2b 1. (wagen) to dare, to venture to; ich darf es nicht tun I dare not do it. — 2. (das Recht, die Erlaubnis haben) to have the power (or right) to; to be allowed to; to be at liberty to; wir 2 nicht we must not; darf ich Ihnen noch etwas Fleisch anbieten? may I help you to a little more meat?; ich habe nicht ausgehen 2 I have not been allowed (or I had no permission) to go out; wenn ich bitten darf, a. darf ich bitten? please!; pray will you (kindly) ...!; wenn ich so sagen darf if I may so express myself; darf ich m-n Augen trauen? may I trust (or can I believe) my eyes?; Aufschreib: hier darf nicht geraucht werden! smoking is not allowed, no smoking (allowed)!; ell. es darf niemand herein! no admission (except on business)!; F der Deckel darf nicht ab the lid must not come off. — 3. mit Verneinung oder „nur“ und inf.: sie 2 ihn nicht fragen, weil sie es schon wissen they have no need to ask him ...; wir 2 es nur wünschen, so geschieht es we need only wish for it, and it is done; Sie 2 nur klatschen, so kommt er schon if you only clap your hands he will come; er hätte nur telegraphieren 2 he need only have telegraphed, F if he had only sent a wire; wir 2 nur winken, so geschieht's we have only to nod, and it is done. — 4. (Grund haben) darüber 2 Sie sich nicht wundern you must not be astonished at that; wir 2 es bezweifeln we have reason to doubt it. — 5. (mögen, können) höflich einleitend: daß dürfte kaum so leicht sein, wie er sagt it's probably (or I dare say it is) not quite as easy as he says; man darf wohl erwarten, daß// it is to be expected that // — II ~ n 23 6. permission. [dürfen.]
dürfte ind., dürfte subj. (3^{bu}) impf. von dürfen.
dürftig (3^{bu}) [ahd.] a. 2b 1. (darben) indigent, needy, necessitous. — 2. fig. (ungemügend) insufficient, inadequate; (gering) scanty, paltry, insignificant, F poor; e. 2es Ergebnis a meagre result.
Dürftigkeit (3^{bu}) f 2b (j. dürftig) 1. indigence, need(iness), penury, want. — 2. insufficiency, inadequacy; scantiness; meagreness.

Dürftig(e) 2 (3^{bu}) [law.] f 2b (2b) = Hartriegel.
dürr (3^{bu}) [ahd.: Darre, dorren] a. 2b 1. (trocken, weit) dry (wood); parched (soil); arid (zone); barren (land); withered (plant); dead (tree); poet. sear (leaf). — 2. (mager) lean, thin, fleshless, F (long and) lanky; (eingeschrumpt) shrunken (form), shrivelled (up) (hag); weazen (face); 2e Beine F (pair of) broomsticks pl.; 2e Person, F 2es Gerippe (mere) skeleton, (nothing but) skin and bones. — 3. fig. bare, unadorned; mit 2en Worten in plain words or language; plainly, bluntly.
Durra 2 (3^{bu}) [ar.] f 2b, a. ~gras n 2b (Wohrentz) d(h)urra (Sorghum vulgare).
Dürre (3^{bu}) [ahd.] f 2b (j. dürr) 1. (ant. Feuchtigkeit) dryness, aridness, aridity; barrenness; (Stegmangel) drought. — 2. (ant. Dicke) leanness; shrunkness.
Dürr-erze 2 (3^{bu}...) n/pl. dry silver-ores pl.; futter, -heu n dry fodder, hay; 2leibig a. 2b = dürr 2; -sucht f, path.: to atrophy; -wurz 2 f 2b conyza (Fmla Conyza); blaue ~ = Berufkraut.
Durst (3^{bu}) [ahd.: thirst; * dür] m 2b thirst(iness); path. fränkischer ~: to dipsois; ~ haben to be thirsty; ~ auf ein Glas Bier haben to thirst (or long) for a glass of beer; jeinen ~ löschen to quench (or slake) one's thirst; e-m Durst machen to make a p. thirsty; gern einen über den ~ trinken to be addicted to drink or fond of one's drops or fond of tipping; fig. ~ nach Ehre thirsting after glory; ~ nach Ruhm craving for glory.
dürsten, bjo.: **dürsten** (3^{bu}) v/n. (b.) 2b to be thirsty; v/impers. es dürstet mich oder mich dürstet I feel thirsty; fig. to be thirsting (or longing, hankering) for; bibl. nach Gerechtigkeit 2 to thirst after righteousness.
dürstig (3^{bu}) [ahd.] a. 2b 1. thirsty; 2e Seele, 2er Bruder, oft eo.: thirsty soul; tippler; 2 sein = dürsten; faktiv: 2es (durst-erregendes) Wetter thirsty weather. — 2. fig. (begierig) thirsting after or for, eager for, longing for.
durst-löschend (3^{bu}...) a. 2b 2büllend a. quenching the thirst; -löschend m thirst-quencher. [major key, scale].
Durst-ort (3^{bu}...) f 2b, = tonleiter f
duß (3^{bu}) [dusk: düster] a. 2b 1. (trüb) dull. — 2. (teig, schäumen) gentle, timid.
Dusch-bad (3^{bu}), **Dusche** (3^{bu}) [fr. douche] f 2b douche, shower-bath; vgt. Brause.
duschen (3^{bu}) [Dusche] v/a. u. v/n. (b.) 2b to douche, v/n. a. to have a douche.
Düse 2 (3^{bu}) f 2b (Blasrohr bei Schmelzöfen) blast-pipe of a smelting furnace.
Duzel F (3^{bu}) [ndd.: dizzy, doze] m 2b (Schwindel) dizziness; (Salzfisch) stupor; (Träumerei) dreaminess; durf. (unverdientes Glück) pure luck, windfall; 2ei F (3^{bu}) f 2b (Schläfrigkeit) sleepiness; (Gedankenlosigkeit) thoughtlessness; 2ig F (3^{bu}) a. 2b (träumerisch) dreamy, sleepy; ~bumm silly, stupid; (betäubt) dizzy; ~igkeit F (3^{bu}) f 2b silliness.
dujeln F (3^{bu}) v/n. (b.) 2b a. (j. Duzel) to be dizzy, sleepy or stupid.
düßig (3^{bu}) a 2b = dießig.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

Dust ^(d) [idd.] *m* ^{Ub.} (Staub) dust.
düster ^(L) [nhd.] **I a.** ^(D9) **1.** (finster, buntet, trübe) dark, gloomy, dusky. — **2.** *fig.* (traurig) sad, sullen, mournful, melancholy; (trübe) dim; *Le Farben* *fipl.* dull (sombre) colours *pl.*; *ich* *Le Gedanken* *machen* to have sad thoughts; *Le* *Eschweigen* gloomy silence. — **II** ~ *n* ⁽³⁾ **3.** darkness, gloom, dusk.
Düster(n)heit, Dusterkeit ^(L) *f* ⁽³⁾ darkness, gloom = düster II; *fig.* sullenness, melancholy.
düstern ^(L) *v/n.* (h.) ^{3a.} to be (or grow) dark or dusky; *auch* *vimpers.* *es* *düstert* *ich* on the dusk is setting in.
Düsternis ^(L) *f* ⁽³⁾ darkness.
Düte ^(L) *zc.* *f.* Tüte *zc.*
Dutte *bayr.* ^(L) [ahd.] *f* ⁽³⁾ (Ziße) teat.
Duzend ^(L) [mhd.; *fr. *douzaine* *f*] *n* ⁽³⁾ *6.* dozen; *ein* ~ *Gläser* a dozen (of) glasses; *ein* ~ *guter* *Stahljederu* (*gen.*) *foßet* (ob. ein ~ gute *St.* [*nom.*] *foßen*) **20** *3* a dozen good nibs cost twopence halfpenny; *zwölf* ~ *machen* *ein* *Grös* twelve dozen make a gross.
duzende-mal ^(L) *adv.* (several or some) dozens of times.
Duzend-geſicht ^(L) *n* ⁽³⁾ ordinary face; *mal:* *ein* *2* a dozen times;

-mensh *m* average person, ordinary individual, commonplace fellow;
-preis *m* price by the dozen; **zweiße** *adv.* by the dozen.
Duumvir ^(L) [it.] *m* ⁽³⁾ *lat.* duumvir; ~ *at* ^(L) [it.] *n* ⁽³⁾ *lat.* duumvirate.
Duz-bruder ^(L) *m* ⁽³⁾ friend whom one addresses with "thou", *weiz.* (hoon-) companion; *F* *clum.* *pal.*
duzen ^(L) [mhd.; *du] *v a.* (u. *ich*) *2* *v recip.* ⁽³⁾ to call a p. (one another) "thou"; *ehm.*: to (three and) thou.
Duz-fuß ^(L) *m* ⁽³⁾ (hoon-)companion-ship indicated by "thou"; *auf* *dem* ~ *(e)* *ſteh(e)n* to be on intimate terms; **ſchweſter** *f* lady friend addressed with "thou"; *vgl.* *-bruder.*
dwars ^(L) *adv.* (quer) athwart; *2* *See* *liegen* to stand athwart the waves; ~ *fürs* *†* *m* *loxodromic* course; ~ *fahen* *3* *f* (*Duerbaum*) cross-tree.
Dwei(de)l ^(L) *3* ⁽³⁾ *nhd.* = *Zwehle:* *towel* *m* ⁽³⁾ mop, swab.
Dyade ^(L) [grch.] *f* ⁽³⁾ (*Zweifeit, Zweizahl, chem.* *zwei-atomiges* *Element*) *dyad.*
Dyad ^(L) [grch.] *f* (*sg. inv.-pl.* *Dyaden*) *chem.* *dyad* (= *Dyade*); ~ *formation* ^(L) *f* ⁽³⁾ *geol.* *Permian* *formation.*
Dyne ^(L) *n* ⁽³⁾ *Uc.* = *Dyne.*

Dynamik ^(L) [grch.] *f* ⁽³⁾ *phys., &c.* (*Kraft-, Bewegungs-, Lehr-*) *dynamic*; **dynamisch** ^(L) *a.* ⁽³⁾ *dynamic, dynamical.*
Dynamit ^(L) [*Robert, 1867*] *grch.* *n* (*†* *m*) ⁽³⁾ *chem. n.* ⁽³⁾ (*Sprengstoff*) *dynamite.*
Dynamit-attentat ^(L) *n* ⁽³⁾ *dynamite* *attempt*; **-bombe** *f* *dynamite* *bomb*; **-fabrif** *f* *dyn. works* *pl.*; **-ladung** *f* *dyn. charge*; **-patrone** *f* *dyn. cartridge*; **-verbrechen** *n* *dyn. outrage*; **-verbrecher** *m* *dynamiter.* [*ſchöne.*]
Dynamo ^(L) *m* ⁽³⁾ *dynamo* (= ~ *ma-* *f*)
Dynamo-haus ^(L) *n* ⁽³⁾ *dynamo* (*Shed*) *n* ⁽³⁾ *dynamo* *shed*; **-maschine** *f* (*Siemens, 1867*) *dynamo-electric* *machine, dynamo* (*machine*); **-meter** *n* (*m*) *phys.* (*Kraftmeßer*) *dynamometer*; **-metriſch** *a.* ⁽³⁾ *dynamometric, dynamometrical*; **-technif** *f* *dynamo* *technics.*
Dynast ^(L) [grch.] *m* ⁽³⁾ (*Herriſcher*) *dynast, ruler*; **-ie** ^(L) *f* ⁽³⁾ (*Herriſchergeſchlecht*) *dynasty*; **Ziſch** ^(L) *a.* ⁽³⁾ *dynastic(al).*
Dyne ^(L) [grch.] *f* ⁽³⁾ (*Kraft-einheit, in England: Zuſſprung*) *mech. foot-pound, U* *dynam, dynamic.*
Dysenterie ^(L) ^(L) [grch.] *f* ⁽³⁾ *path.* (*rote* *Stuhr*) *dysentery.*
dz *abbr.* = *Doppelzenter, f.* *3.* *XXXIX.*
D-Zug *abbr.* = *Durchgangszug* (*f. ds*).



E, e ^(L), *f.* *3.* *X* *n.* *inv.* (*a.* ⁽³⁾ (*Buchſtabe*) *E, e.* [*3-Droß* *E* *minor.*])
E, e ^(L) *n.* *inv.* *E, e;* *3-Dur* *E* *major;* *f* *e* ^(L) *int.* = *ä* *und* *eh* ^(L).
Eau de Cologne ^(L) (*o-bi-to-lö-ni*) [*fr.*] *f,* *n* = *Kölniſch(es* *W.)-waſſer.*
Ebb... *3* ^(L) ⁽³⁾ *f.* *Ebbe...*
Ebbe ^(L) [idd.: *ebb*] *f* ⁽³⁾ (*ant.* *Flut*) *ebb* (*tid-*) *~* *und* *Flut* *high* *tid-* *and* *low* *tid-* *ebbing* *and* *flowing* *tid-* *fig.* *ebb* *and* *flow*; *vgl.* *Rippflut*; *es* *tritt* ~ *ein* *the* *tid-* *is* *going* *out* *or* *receding*; *es* *iſt* ~ *the* *tid-* *is* *out* *or* *receding*; *es* *iſt* *low* *tid-* *or* *water*; *Fluß, Hafen* *mit* ~ *und* *Flut* *tidal* *river, harbour*; *fig.* *es* *iſt* ~ *in* *ſeinem* *Geldbeutel* *his* *funds* *are* *very* *low* *or* *at* *a* *low* *ebb, fhe's* *in* *low* *waters.* [*Anchor.*]
Ebb(e)-anfer ^(L) *3* ^(L) ⁽³⁾ *m* ⁽³⁾ *ebb-* *ebben* ^(L) *v/n.* *und* *vimpers.* (*h.*) ⁽³⁾ **1.** *3* *das* *Meer* (*ober* *es*) *ebbt* *it* *is* *ebb-* *tid-* *or* *low* *water, the* *tid-* *is* *going* *out* *or* *receding* *or* *subsiding* *or* *low.* — **2.** *fig.* (*ſich* *verlanfen*) *to* *run* *down, to* *ebb* *away, to* *subside.*
Ebb(e)-tor ^(L) ^(L) ⁽³⁾ *n* ⁽³⁾ (*inneres* *Tor* *einer* *ſchleufe* *in* *Seeſtäfen*) *tail-gate, aft-gate*; **-zeit** *3* *f* *ebb-tid-*.
ebb. *abbr.* = *ebenda* [*ſelbſt*].
eben ^(L) [ahd.: *even*] **I a.** ⁽³⁾ **(D9)** **1.** *even, uniform*; (*glatt*) *smooth*; (*flach*) *level, plain*; *math.* *plane* (*angle, geometry, &c.*); (*zu*) *2er* *Erde* *on* *the* *ground-floor*; *2en* *Zußes* *on* *the* *same* *floor* *or* *level*; *2es* *Gelände* *level* *ground, flat* *surface*; *2es* *Laud* *open* *country*; *2* *machen* *to* *level* (*down*). — **2.** *fig.* (*paßend*) *convenient, fit, suitable, agreeable*; *fein* *Meuſch* *ſit*

ihm *2* *nobody* *is* *to* *his* *liking.* — **II** *adv.* **3.** (*gerade*) *er* *ſamt* *2* *recht* *he* *came* *at* *the* (*very*) *nick* *of* *time*; *F* ... *just* *right* *or* *in* *time*; *2* *wie* *just* *like*; *vgl.* *Da...* *2* *der* (*die*) *ſelbe, 2* *dieſer, 2* *jo.* — **4.** (*genau, juſt*) *exactly, precisely*; *das* *wollte* *ich* *2* (*ſagen*) *that's* *just* *what* *I* *wanted* *to* (*ſay*); *das* (*wohl* *muß*) *2* *nicht!* *not* *exactly* *that!*, *not* *quite* *ſo!*; *ich* *will* *2* *nicht* *verſprechen* *I* *won't* *really* *promise*; *das* *will* *er* (*ja*) *2* *vermeiden* *that's* *just* *what* *he* *wants* *to* *avoid*; *ſchwach* *verſtärkend:* *nicht* *2* *früh, allſugut, allzuviel* *not* *very* (*or* *not* *particularly*) *fresh, good, much*; *vgl.* *2* *deſhalb, 2* *deſwegen.* — **5.** (*knapp* *reichend*) *barely*; *nur* *ſo* *2* *only* *just* (*enough*). — **6.** *zeitlich:* *2* *damals* *just* *at* *that* *time*; *2* *erſt* *only* *just* *now, just* *a* *minute* *ago*; *da* *kommt* *er* *2* *there* *he* *comes, he* *is* *just* *coming*; *er* *iſt* (*ſo*) *2* *gekommen* *he* *has* *only* *just* *come*; *2* *wollte* *ich* *ihn* *rufen* *I* *was* *just* *going* *to* *call* *him*; *ein* *Knabe, der* *2* *die* *ſchule* *verlaſſen* *hat* *a* *boy* *fresh* *from* (*or* *who* *has* *just* *left*) *school*; *2* *genannt* *f.* *2* *genannt.*
Eben ^(L) *baum* ^(L) [ahd.; * *hebr.* *eben* *Stein*] *m* ⁽³⁾ = *Ebenholzbaum.*
Eben ^(L) *bild* ^(L) *n* ⁽³⁾ (*exact*) *likeness, 3p.* *bibl. image*; *das* ~ *der* *Mutter* *the* *very* *picture* ...; **Ebürtig** *a.* ⁽³⁾ *of* *equal* *birth* *or* *rank*; *er* *iſt* *ihm* *nicht* *2* ... *not* *his* *equal* *or* *his* *peer.* *F* ... *not* *a* *patch* *on* *him*; **-bürtigkeit** *f* *equality* *of* *birth* *or* *rank*; **2** *da* [*ſelbſt*] *at* *the* *very* (*same*) *place, (it.) ibidem*; **2** *daſer* (*2* *dahin*) *adv.* *from* (*to*) *the* *very* (*same*) *place*; **2** *der, 2* *die, 2* *das* [*ſelbe*]

dem. *pron.* *the* *very* *same* (*person, thing*); **2** *deſhalb, 2* *deſwegen* *adv.* *on* *that* (*very*) *account, for* *that* (*very*) *reason*; **2** *dieſer* *dem.* *pron.* *this* *very* *person, this* *same* *individual.*
Ebene ^(L) [ahd.] *f* ⁽³⁾ *plain, level* (*or* *flat*) *ground*; *math.* *plane* (*surface*); *ſchiefe* ~ *inclined* *plane*; *in* *gleicher* ~ *mit* *on* *a* *level* *with, 3* *flush* *with.*
ebenen ^(L) ⁽³⁾ *f.* *ebnen.*
ebener-maßen *f.* *ebnermaßen.*
eben ^(L) *falls* ^(L) *adv.* *likewise, also*; **2** *genannt* *a.* ⁽³⁾ *previously* *mentioned.*
Ebenheit ^(L) [*f.* *eben*] *f* ⁽³⁾ *evenness, uniformity, &c.* (*f.* *eben*).
Eben ^(L) *holz* ^(L) *n* ⁽³⁾ *a)* *ebony* *wood*; *b)* *fig.* (*Regel*) *bit* (*or* *piece*) *of* *ebony*; **2** *artig* *a.* ⁽³⁾ *like* *ebony*; ~ *baum* *3* *m* ⁽³⁾ *ebony* (*-tree*) (*Diospyros ebenum*); ~ *tiſche* *f* *ebony* *case* *or* *box*; ~ *tiſchler* *m* *ebonist, weiz.* *3.* *cabinet-maker*; **2** *en* *a.* *of* *ebony.*
ebeneren ^(L) [*Eben* (*holz*)] *v a.* ⁽³⁾ *3* *einſt.* *to* *inlay* *with* *ebony.*
Eben ^(L) *maß* ^(L) *n* ⁽³⁾ *symmetry, harmony, right* *proportion*; *in* *3* ~ *bringen* *to* *harmonize*; **2** *mäßig* *a.* ⁽³⁾ *symmetrical, proportionate.*
ebenso ^(L) (*mit* *a.* *getrennt, mit* *adv.* *3* *geſchrieben*) *just* *ſo*; *ſie* *iſt* *2* (*in* *dem* *ſelben* *Grade*) *reich* *als* *ich* *ſon* *she* *is* *as* *rich* *as* *she* *is* *fair*; *es* *iſt* *ganz* *2* (*in* *der* *ſelben* *Weiße*) *wie* // *it* *is* *just* *the* *same* *as* *if* //; *das* *wäre* *2* *gut* *it* *would* *do* *quite* *as* *well*; **2** *lange* *just* *as* *long*; **2** *oft* *just* *as* *often*; **2** *ſehr, 2* *viel* *just* *as* *much*; *es* *koſtet* *2* *viel* *it* *costs* *just* *as* *much*; *2* *dieſe* *pl.* *just* *as* *many*; **2** *wenig* (*e. pl.*) *just* *as* *little* (*few*); **2** *wohl* *quite* *as* *well.*

Zege 2 als seine Flucht three days before (or previous to, prior to) his flight; er war 2 da als du he was there before you; je 2, desto besser, je 2, je lieber the sooner the better; **deito 2, um so 2** all the sooner or the faster; vgl. 4. — 2. (lieber, vielmehr) rather. F sooner; 2 wollte ich // I would rather // — 3. (leichter) more easily; er kann es 2 tun als ich he can do it more conveniently than I (can); das läßt sich 2 hören (glauben, tun) that sounds better, that's more feasible; 2 fielen der Himmel ein sooner the heavens would fall. — 4. **deito 2, um so 2** all the more (easily or probably); er wird es um so 2 tun he will be (all the) more likely to do it. — 5. *abs.* (vordem) formerly.

Ghe²-recht (²u...) n ² matrimonial law(s pl.) or right; **2rechtlich** a. ² n. *adv.* relating to the marriage-laws.

ehern (²u) [ahd.: ore: lt. *aer-(aes)*] a. ² brazen (auch fig.); (of) bronze; *bibl.* die 2en Säulen the pillars of brass; *fig.* mit 2er Stirn brazen-faced.

Ghe²-scheidung (²u...) f ² divorce; **-scheidungsflege** / divorce-suit; **2scheu** a. ² loath to marry; **-scheu** / aversion to matrimony, ² misogamy; **-scheidung** f contracting marriage; **-segnen** m nuptial blessing; *fig.* (Kindersegnen) (numerous) offspring; **-stand** m wedded state, married life, matrimony.

eheste (²u) [^{sup.} v. *ehē*!] a. ² ich war am 2n hier I was here first; **des 2n**, mit 2n, 2r Zege, 2ns at the earliest (date); as soon as possible; **schreiben Sie mir mit 2r Post ...** by the earliest post, at your earliest convenience; er kam 2ns (*adv.*) morgen hier seit he cannot be here before (or until) to-morrow.

Ghe²-steuer (²u...) f ² dowry; **-stifter** (-in f) m match-maker; **-streit** (igfeit f) m matrimonial dispute; **-teufel** m matrimonial fiend; destroyer of matrimonial happiness, Asmodeus; (*böses Weib*) termagant; **-trennung** f (judicial) separation; **-verächter** m = **-feind**; **-verbindung** f matrimonial alliance; vgl. **-bund**; **-verlöbniß** n betrothal, engagement; **-versprechen** n promise of marriage; **-vertrag** m marriage-contract or -deed or -settlement; **-weib** n = **-frau**; **-werbung** f matrimonial suit; courting, wooing.

Ghr-abschneider (in f) m (²u...) [Ghre] ² (Berleumber[in]) slanderer; **-abschneidererei** f slander, defamation.

ehrbar (L-) a. ² honourable; (anstandsgemäß) respectable, decent; decorous (conduct); modest (behaviour); **-keit** (L-) f ² honourableness; respectability, decency; decorousness; modesty.

Ghr-begier(de) (²u...) f ² coveting honour (and glory); **2begierig** a. ² covetous of honour or fame; **-beraubung** f = **-abschneidererei**; **-durst** m thirst(ing) for honour.

Ghre (L-; vgl. *Ähre*) [ahd.: lt. *aes(tima'ra)*] f ² 1. (persönliche Würde und die ihr gewollte Achtung) honour; (Ansehen) reputation, repute, credit, (fair) fame; (Ansehenscheidung) distinction; (Anst.) glory. — 2. *Redewendungen:* es sich zur ~ anrechnen

oder schätzen to consider it an honour to; e-in (große) ~ autun, erweisen to do a p. (great) honour, to show him (every) respect; **2** mit militärischen ~ n begraßen w. to be buried with (full) military honours; et. mit ~ n best(e)u to acquit o.s. creditably at a th.; ein Examen anst. to pass an examination with distinction, to obtain honours; einen (wieder) zu ~ bringen to raise (to restore) a p. to an honourable position; ~ einlegen mit oder durch to gain credit by; es macht ihm (alle) ~, es gereicht ihm zur ~, daß // it does him credit that //; der ~ halber f. 2n-halber; (ängstlich) auf seine ~ halten (jealously) to guard one's honour; in ~ n halten to hold in esteem, to pay (due) honour to; ein Geschenk: to lay great store by; sein Amt mit ~ n verwalten to perform one's duties creditably; das ist aller ~ n wert it deserves great credit; von Anerbietungen: that's a fair offer, it's most acceptable; seine ~ n daren setzen (oder darinsuchen) zu ... to make it a point of honour to do a th., to take a pride in doing a th.; wir tun es ihm zu ~ n we do it in honour of him. — 3. *Söflichkeitstformeln, brieflich:* ich habe die ~ zu sein, zu verbleiben I have the honour to be, to remain; ich werde mir die ~ geben zu // I shall do myself the honour to //; mit wem habe ich die ~ (zu sprechen)? whom have I the honour (or the pleasure) to address? — 4. *Bezeichnungen u. Sprichw.:* auf ~!, bei meiner ~! upon my honour!; ~ dem ~ gebührt honour to whom honour is due; einen Ruß in ~ n fann niemand verwehren an innocent kiss comes never amiss; Ihr Wort in ~ n! (ich dente anders) with due deference to you!

ehren (L-) [ahd. *vja*] ² 1. (*ant.* entehren) to honour (durch ob. mit by or with); to pay honour to; *Sprichw.:* wer den Fleiß nicht ehrt, ist des Talers nicht wert take care of the pence, and the pounds will take care of themselves. — 2. (*hochachten*) to esteem, to respect; *brieflich:* Gechhrter Herr! (Dear) Sir (nicht: honoured Sir); *parl.* der geehrte Medner the Honourable member. — 3. e-n 2 (e-m huldigen) to do (or render) homage to a person.

Ghren-akzept (²u...) n ² = annahme; **-ant** n honourable (ohne Gehalt: honorary) post; *pl.* **-ämter dignities pl.**; **-annahme** f acceptance upon honour; **-benennung** f = **-titel**; **-besuch** m ceremonial (or official) visit; **-bett** n bed of state; **-bezeigung** f mark of respect; e-n mit ~ n überführen to shower honours upon a p.; **-bezeugung(en pl.)** **2** f military salute; **-bürger** m honorary freeman or burgess; **-bürgerrecht** n freedom of a city; **-dame** f Lady of the Bedchamber, Lady in Waiting; **-degen** n sword of honour; **-denkmal** n statue (or monument) raised to a p.; **-dienst** m bei Hofe: duty of a Lord (or Lady) in Waiting; **-erklärung** f reparation of honour; *öst.* (fr.) *amende honorable*; **2** **-fest** ² a. ² (thoroughly) hon-

ourable; **-fräulein** n maid of honour; **-gabe** f honourable gift, vgl. **-geschenk**; **-gast** m (the most) honoured guest, chief guest; **-gefolge**, **-geleit** n retinue, suite; **-gehalt** n pension; **-gericht** n court of honour; **2gerichtlich** a. referring to a court of honour; **-geschenk** n presentation (made to a p.); testimonial (presented to a p.); **-grabmal** n mausoleum; **-grad** m honorary degree

ehrenhaft (²u) a. ² (*ant.* ehrlos) honourable; high-principled; vgl. **ehrbar**; **-igfeit** (²u-)/² honourable character; integrity; vgl. **Chrbart**. [sake.]

ehren-halber (²u...) *adv.* for honours!

Ghren-halle (²u...) f ² hall of honour; pantheon; **-handel** m = **-sache**; **-hold** ² m (*Serob*) herald; **-klage** f libel-suit, action for libel; **-kleid** n robe of honour, ceremonial (or festive) gown or dress; **-kränkung** f injury inflicted on a person's honour; (defamatory) libel; **-kranz** m wreath of honour; **-krone** f crown of honour or glory; **-legio** n f, in Frankreich: Legion of Honour; **-lohn** m honorarium; vgl. **-lohn**; **-maße** n banquet given in honour of a p.; **-mal** n monument (raised to a p.); **-mann** m man of honour

-mitglied n honorary member; **-münze** f commemorative coin; **-pforte** f triumphal arch; **-platz** m seat of honour

-posten m a) = **-amt**; b) **2** = **-wache**

-preis m: a) prize; b) n **2** speed well (*Vero'nica*); **-punkt** m point of honour; **-rat** m court of honour

-raub m defamation; vgl. **-kränkung**

-räuber m defamer, detractor; **-recht** n honorary privilege; Verlust der bürgerlichen ~ e loss of civic rights; **2** **-reid** a. ² rich in (or loaded with) honours

-retter m apologist; **-rettung** f vindication of a p.'s honour; rehabilitation of p.'s character; **2** **-rübrig** a. defamatory libellous; **-rübrigkeit** f defamator (or libellous) character; **-sache** affair of honour; (*Duel*) **-duel**; **-salv** **2** f salute of guns; **-säule** f commemorative column; vgl. **-denkmal**

-schänder m = **-räuber**; **2** **-schänderin** a. = **2** **-rübrig**; **-schändung** f = **-kränkung**; **-schcin** m note of hand where a p. pledges his honour; **-schicken** **-schiffe** = **-salve**; **-schuld** f debt; honour; **-sitz** m = **-platz**; **-sold** m wage of honour; vgl. **-lohn**; **-staffel** f = **-suite**

-stand m honourable vocation or profession; **-stelle** f position of honour; trust; vgl. **-amt**; **-strafe** f degradir punishment; **-stufe** f degree of honour

-tag m day of glory; memorable day. ² *v. pl.* = *Respekttage*; anniversary of a glorious day; **-tempel** m = **-hal**

ehrent-halben, **-halber** = **ehrenhalb**

Ghren-titel (²u...) m ² honorary titl

-trunk m toast in honour of a p.; **2** v. a. ² honourable, glorious; **2** *Erwähnung* honourable mention; **-wache** **-wacht** f **2** guard of honour; **-wert** respectable; **-wort** n word of honour

Gefangen auf ihr ~ entlassen to leave prisoners on parole; **-zeichen** decoration; (war-)medal; **-weiss.** m (or badge) of distinction.

ehr-erbietig („...“) *a.* **⑥** respectful; reverential, deferential; **-erbietigkeit** *f* **⑥**, **-erbietung** *f* respect(fulness); reverence, deference; **-furcht** *f* veneration; ~ einflößen to (strike with or inspire with) awe; **☉** **furcht-einflößend**, **-gebietend** *a.* awe-inspiring; **☉** **fürchtig** *a.* reverential; **-furchts-bezeugung** *f* (rendering) homage; **☉** **furchtsvoll** *a.* respectful; **-gefühl** *n* sense of honour; **-geiz** *m* ambition; **☉** **geizig** *a.* ambitious; **-gier** (*ig a.*) *f* = **begier** (*ig*).

ehrlich („...“) *a.* **⑥** 1. honest; im Handel, beim Spiel: fair, fair-dealing; (ohne Trug) reliable; (ohne Fälsch) true, loyal; plain-dealing or -spoken, candid; (ohne Schimpf) of fair (or good) repute; vgl. ehrbar. — 2. Redewendungen: sein Leß Auskommen haben to make an honest living; Leß Begräbnis decent burial; gestehen Sie es **②** (*adv.*) ein! make a clean breast of it!; **☉** 2er Handel bona-fide bargain; F gute Le Haut good(-natured) and open-hearted fellow, easy-going person; in Lem Kampfe in (a) fair (or stand-up) fight; 2er Leute Kind son (or daughter) of respectable parents; er meint es **②** (*adv.*) mit uns he means well by us, his intentions towards us are good; 2er Name good name or character, fair repute; e-n wieder **②** m. to make a respectable man (or woman) of a p., to rehabilitate a p. (s character); **②** (*adv.*) zu Werke gehen to go openly to work; to be fair-dealing; Sprichw. **②** währt am längsten honesty is the best policy. — 3. (tückig) weißt iro.: F er liegt was ~es zuzammen he tells awful lies or F fine fibs; F das soll was ~es (a. ein Leß Sümmchen) kosten it will cost a good round sum or F a pretty penny.

Ehrlichkeit („...“) *f* **⑥** (i. ehrlich) honesty; reliability; loyalty; plain dealing; fair repute; vgl. Ehrbarkeit; ~s-erklä-rung („...“) *f* **⑥** rehabilitation (of a p.'s character), reinstatement. [Fretting.] **Ehrlich-machung** („...“) *f* **⑥** = **Ehren-** **Ehr-liebe** („...“) *f* **⑥** love of honour; **☉** **liebend** *a.* **⑥** loving honour, seeking honour; **☉** **los** *a.* void (or destitute) of (all sense of) honour; dishonourable, häcker: infamous; **-losigkeit** *f* dishonourableness, häcker: infamy.

ehrfam („...“) *a.* **⑥** (jetzt meist als Zitet) decent; respectable; 2e Jungfer modest maid; ~feit („...“) *f* **⑥** respectability. **Ehr-fucht** („...“) *f* **⑥** = **dhurt**; **☉** **jüchtig** *a.* **⑥** pursuing honour. [A p.]

Ehrung („...“) *f* **⑥** honour conferred on/ **ehr-vergeffen** („...“) *a.* **⑥** unmindful of (the dictates of) honour, base(-minded); **-vergeffenheit** *f* **⑥** base - mindedness, villainy; **-verlust** *m* jur. loss of (all) civic rights; *pol.* disfranchisement; **☉** **widrig** *a.* contrary to honour; **-würden**: **Euer** (Ew.) ~! Your Reverence!; **☉** **würdig** *a.* venerable, reverend.

ei ¹ (²) *int.* ah!; **②** das wäre!, **②** warum nicht gar! indeed!; you don't say so!; **②** freilich!, **②** ja doch!; **②** jawohl! why, of course!; aye, to be sure!; **②** sieh da! lo, behold!, there, now!; **②** der Zaufend

the deuce (take it)! **②** was! oh, nothing of the kind!; you don't mean it! **Ei** ² (¹) [ahd.: egg: lt. *ovum*] *n* **④** c.

1. egg (auch anat.); **☉**, *physiol.*, &c.: **☉** ovum; ~er legende Tiere **☉** oviparous animals *pl.*; altes, frisches, rohes ~ stale, new-laid, raw egg; faules ~ rotten (or bad, addled) egg; **☉** **☉** hart (weich) gekocht(e)nes ~ hard (soft) boiled egg; vgl. Spiegelei. — 2. Redensarten (mit F): (wie) auf ~ern gehen to walk upon hot coals; aus dem ~ kriechen *ob.* schlüpfen to creep out of the egg, to peep out of the shell; taum aus dem ~ gefroren F a mere chicken, a young greenhorn; einander gleichen wie ein ~ dem andern to be as (like one another as) two peas; das ~ will klüger sein als die Henne don't teach your grandmother how to suck eggs; sich um ungelegte ~er kümmern to trouble about things not (yet) in existence or which do not concern us; er sieht aus wie aus dem ~ gekühlt *ob.* gepöfelt he looks as if he came out of a bandbox; man muß mit ihm um gehen wie mit einem rohen ~ he has to be handled very carefully or tenderly. **eiapopeia**! („...“) [ahd., *grch.] **I int.** lulla(by)! hush-a-by! — **II** ~ *n* **⑥** (Wiegeliich) lullaby (song).

Eibe ² („...“) [ahd.: yew] *f* **⑥** (a. ~n-baum *m* **⑥**) yew(-tree) (*Taxus baccata*); **②** *a.* **⑥** of yew(-wood); ~n-holz *n* yew-wood. **Ei-bildung** („...“) *f* **⑥** im tierischen Körper: **☉** ovulation.

Eibiß ² („...“) [ahd.; *lt. *hibiscum n*] *m* **④** a. 1. althaea, marsh-mallow (*Althaea officinalis*). — 2. ehbarer ~ edible hibiscus (*Hibiscus esculentus*). — ~saft („...“) *m* **⑥** marsh-mallow syrup; **-tee** *m* marsh-mallow tea; **-wurzel** marsh-mallow root. [office.]

Eich ²-**ant** („...“) [eichen ²] *n* **⑥** gauging/ **Eich** ²-**apfel** ² („...“) [Eiche ¹] *m* **⑥** gall; vgl. Gallapfel; **-baum** *m* = **Eiche** ¹; **-blatt** *n* i. Eichenblatt.

Eiche ¹ ² („...“) [ahd.: oak] *f* **⑥** oak(-tree) (*Quercus*); junge *ob.* kleine ~ oakling.

Eiche ² („...“) [ahd.; *eichen ²] *f* **⑥** 1. gauging; vgl. eichen ² II. — 2. = **Eichmaß**.

Eichel ¹ ² („...“) [ahd.; *Eiche ¹] *f* **⑥** 1. (Frucht der Eiche) acorn; im Kartenspiel: ~n *pl.* clubs. — 2. **☉** u. anat.: **☉** glans.

Eichel-bescher („...“) *m* **⑥** = **napf**; **-entzündung** *f*, *path.*: **☉** balanitis; **-ernte** *f* = **maß**; **☉** **förmig** *a.* **⑥**: **☉** glandiform; **-häher** *m*, orn. jay (*Gar-rulus glandarius*); **-kaffee** *m* (beverage made of) roasted acorns; **-kappe** *f*, **-feld** *m* = **napf**; **-lese** *f* glandage; **-maß** *f* maßt of acorns, jur. pannage; **-napf** *m*, **-näpfchen** *n* **☉** acorn-cup; **☉** (n)-**tragend** *☉* *a.*: **☉** gland(uliferous). **Eichen** ¹ („...“) *n* **⑥** (*dim.* v. **Ei** ²) tiny egg, **☉** ovulum, ovule.

eichen ² („...“) [Eiche ¹ **☉**] *a.* **⑥** (D9) oaken, made (or built) of oak.

eichen ³ („...“) [mhd.] **I** *v/a.* höfmaße: to gauge; **☉** **gewichte**: to adjust; to measure, test. — **II** ~ *n* **⑥** = **Eichung**.

eichen-artig („...“) [Eiche ¹] *a.* **⑥** oaky; **-ast** *m* **☉** branch of an oak; **-baum** *m* = **Eiche** ¹; **☉** **beshattet** *a.* shaded with

oak-trees; **-blatt** *n* oak-leaf; **-borste** *f* = **rinde**; **-diele** *f* oak plank or board; **-farn** **☉** *m* oak-fern (*Phegopteris. Dryopteris*); **☉** **fest**, **☉** **hart** *a.* hard (or solid) as oak; **-gall-websp** *f*, ent. gall-fly or wasp (*Cynips*); **-hain** *m* oak-grove; **-holz** *n* oak-wood or -timber; **-kern-holz** *n* heart of oak (oft *fig.*); **-klotz** *m* oak-block; **-kranz**; *m* oaken garland; **-laub** *n* oak-leaves *pl.*; **-lohe** *f*, **-mehl** *n* ground (or powdered) oak-bark; **-rinde** *f* oak-bark; **-rose** *f* = **Gall-äpfel**; **-spanner** *m*, ent. oak-beauty (*Biston prodromaria*); **-stamm** *m* trunk of an oak(-tree); **-wäldchen** *n* small oak-wood, vgl. **Eichwäld**; **-zweig** *m* oak- (or oaken) branch.

Eicher („...“) [eichen ²] *m* **⑥** gauger. **Eich** ²-**gebühr** („...“) *f* **⑥**, **-geld** *n* gauger's fee, charge for gauging.

Eich ¹-**haje** („...“) *m* **⑥**: a) **zo.** = **hörnchen**; b) branched boletus (*Boletus ramossimus*; *Polyporus umbellatus*).

Eich ¹-**horn**, mit **hörnchen** („...“) [ahd.] *n* **⑥** *zo.* squirrel (*Sciurus*), **☉** **hörnchen** ~ **miniver** (a. dessen Fell); ~**-arten** („...“) *f* *pl.* **☉** **☉** sciurines *pl.*; **-artig** *a.* **⑥** **☉** sciurine; ~**-fell** *n* squirrel-skin; ~**-jagd** *f* squirrel-shooting.

Eich ¹-**käuschen** („...“) *n* **⑥**, **-kaffe** *f* = **horn**; **-maß** *f* = **Eichel-m.**

Eich ²-**maß** („...“) *n* **⑥** gauge; standard measure of capacity, &c.; in England auch: gauge-point; vgl. **-stab**; **-meißer** *m* gauger, adjuster; **-pfahl** *m* (Werbepfahl) water-mark (post); **-stab** *m* gauging-rod or -rule; standard-yard; **-stempel** *m* für höfmaße: gauging-stamp; **-strich** *m* gauging-line.

Eichung („...“) [eichen ²] *f* **⑥** gauging; adjustment; ~s... („...“) *f.* Eich ²...

Eich ¹-**wald** („...“) *m* **⑥** oak-wood or -forest; vgl. Eichenwäldchen.

Eid (¹) [ahd.: oath] *m* **④** c. oath; einen ~ auf et. ablegen, leisten, schwören to take an (or one's) oath upon a th., to swear to a th.; e-n einen ~ abnehmen, e-n einen Eid schwören lassen to administer an oath to a p.; to put a p. on his oath; e-n Beamten zc.: to swear ... in; in ~ und Pflicht genommen w. to be sworn in (on taking office); einen falschen ~ schwören to commit perjury, to perjure o.s.; an ~es Statt instead (or in lieu) of an oath; **Ver-sicherung** an ~es Statt affirmation.

Eidam **sch** ¹ (²) („...“) [ahd.; *Eid] *m* **④** d. (Schwiegerjohn) son-in-law.

Eid-brecher („...“) *m* **⑥**, **-brüchige(r)** *m* perjuror; **-bruch** *m* breaking (of) an oath, perjury; **☉** **brüchig** *a.* **⑥** perjured; forsworn; **②** werden to break one's oath; **-bürge** *m* bail upon oath; **-bürgschaft** *f* sworn bail.

Eidechse („...“) [ahd.] *f* **⑥** *zo.* lizard (*Lacerta*); grüne ~ green lizard (*L. viridis*); graue *ob.* gemeine ~ sand-lizard (*L. agilis*); Familie der ~n: **☉** **saurians pl.**; **☉** **-artig** („...“) *a.* **⑥** lizard-like, **☉** lacertine; ~**-kunde** *f* **☉** **☉** saurology.

Eider („...“) [isld.] *m* **⑥** u. *f* **⑥** = **gans**; ~**-d(a)unen** („...“) *f* *pl.* **☉** **coll.** (a. **☉**) eiderdown *sg.*; **-ente**, **-gans** *f.* orn. eider-duck (*Somateria mollissima*).

the real (or original) name of B. was V.; er hat 2 recht he is decidedly (or really) right; *Erwist war recht 2 ein Menschenfeind* S. was, in the true sense of the word, a misanthropist.

Eigentum (L-v) n 2d. (o. pl.) mein: property; (gut) estate, landed property; das Geld ist mein ~ the money is mine or my own; die Bücher sind sein ~ the books are his (property); *co. mein bißchen ~ my few goods and chattels pl.*, what little I have or possess; sein ~ verschwenden to waste one's substance; kleines ~ (Ersparnis) savings pl.

Eigentümer (L-v) m 2d, ~in f 2d proprietor, f proprietress; owner; (Guts-wirt, Gutsherr) landlord; ~ e-s Ritter-gutes lord of the manor; die ~ coll. auch: the proprietary.

eigentümlich (L-v) I a. 2d. 1. (zugehörig) own, proper; es gehört ihm 2 zu it is his own (property). — 2. = eigen 6. — II 3. das ~ e (an) der Sache the peculiar (or characteristic) feature of the affair, the strangest part of it.

Eigentümlichkeit (L-v) f 2d property (f. eigen 2); characteristic (feature); ~ idiosyncrasy; vgl. Eigenheit; berech-tigte ~ en pl. legitimate distinctions or peculiarities pl.

Eigentums-herr (L-v...) m 2d lord of the estate or manor; vgl. Eigentümer; -recht n ownership, proprietorship; literarisch: copyright; -steuer f property-tax; -vergehen n offence (or crime) against (the rights of) property; trespass(ing); -vorbehalt m jur. reservation of the owner's rights.

eigen-warm (L-v...) a. 2d von Eieren; ~ idiothermic; -wille m 2d (strong) self-will, wilfulness; -willig a. 2d self-willed, wilful, vgl. Zünnig.

eigne (L-v) = eigene, j. eigen.

eigen (L-v) [eigen] 2d. I sich 2 v/refl. (brauchbar sein) to be suitable or fit; sich zu et. 2 to be (well) adapted (or qualified) for a th. — II ge-eignet p. p. u. a. 2d suitable, fit, (well) adapted or qualified; nicht geeignet zu not calculated to. — III ~ v/n. (h.) e-m 2 (gehören) to belong to a p.

eigner¹, eignes (L-v) = eigener, eigenes f. eigen.

eigner² (L-v) m 2d, ~in f 2d = Eigen-; **Eignung** * (L-v) f 2d qualification; ~ zur Ausübung der Praxis professional qualification. *abbr.* = eigentl.

Ei-land (L-v) [nbb.] n 2d. o. poet. island; **Ei-länder** (L-v) m 2d islander.

Ei-bestellung (L-v) f 2d + express delivery; -boot ~ n fast boat; -bote m express (messenger), courier.

Eile (L-v) [ahd.] f 2d haste; (Zünnigkeit) promptness, promptitude; (Ehneiligkeit) speed; große: precipitancy; ~ auf Meeresarten: keine ~ (X), ~ (XX), große ~ (XXX) no hurry, hurry, great hurry; in (aller) ~ in (great or hot) haste, with (great) dispatch; die Sache hat (keine) ~ ... is (not) urgent, F ... can(not) wait; ich habe (keine) ~ I am (not) in a hurry, I am (not) pressed for time; damit hat es keine ~ there is plenty of time for that; mit unmöglicher

~ as speedily (or as fast) as possible; F post-haste, at the top of one's speed; *Erwist zu große ~ bringt Weile, ~ mit Weile* the more haste the less speed.

Eileiter ~ (L-v) f 2d anat. ~ oviduct.

eilen (L-v) [ahd.] I v/n. u. sich 2 v/refl. 2d. a) (zu) to make haste; b) (h.) abs. to hasten (forward), to hurry (on); er hat sich nicht (damit) geeilt he did not bestir himself; he took a long time (about it); wir müssen uns 2 we must be quick; beim Gehen: we must put our best leg forward; er ist nach Hause geeilt he hurried (or made for) home; e-m zu Hilfe 2 to hasten to a p.'s aid; seinem Verderben entgegen 2 to rush headlong into destruction; eilt euch damit! be quick about it!, make haste!; die Sache eilt, a. v/impers. es eilt it is an urgent matter, it needs dispatch. — II 2d p. p. u. a. 2d speedy, hasty, quick; precipitate; Den Fußes with hasty step, at a quick pace.

eifend (L-v) adv. speedily, quickly, hurriedly; in (hot) haste.

eif + (L-v) meist 6f) numer. = elf.

eilfertig (L-v) a. 2d hasty; häcker: precipitate; -fertigkeit f 2d hastiness; precipitancy; -fracht, -fuhr f, -gut ~ n express goods, dispatch-goods pl. sent by passenger-train; vgl. -sendung.

eilig (L-v) a. 2d u. adv. 1. (bringend) requiring haste or speed; pressing (or urgent) business; es 2 haben, 2 sein to be in a hurry or in haste. — 2. (schnell) speedy, quick, prompt, fast; wohin so 2? where are you hurrying to?, geh. Er. whether so hurriedly?; wozu so 2? why do you hurry so?, F what's your hurry?; er ging 2(h) davon he went off in (great) haste, he rushed off (headlong), F he was off like a shot.

Eiligkeit (L-v) f 2d = Eile.

Eil-marsch ~ (L-v) m 2d forced march; dem Feinde durch ~märsche zuvorkommen to steal a march upon the enemy; -post ~ f mail; f. -wagen; -schritt m quick step or march; -sendung f quick(est) dispatch or conveyance (= -fracht).

Eilung ~ (L-v) f 2d gust of wind before a thunderstorm.

Eil-wagen ~ (L-v) m 2d mail-coach; 2d. ehm. stage-coach; -zug ~ m fast (or express) train.

Eimer (L-v) [ahd.] m 2d pail; bucket (a. 2d); für Schmutzwasser: slop-pail.

Eimer-fette ~ (L-v) f 2d chain-pump, chain of buckets; -funst f 2d pater-noster-pump or -work; -voll m pail-ful; bucketful; -weise adv. by buckets, in pailfuls; -werk n = -funst.

ein (L) [ahd.: one, a(n): ft. unus] I card. numb.: ein m, eine f, ein n 1 u. 2d C; abs. o. s. einer, eine, ein(es) 2d A2; beziehungslos (meist klein geschrieben): ein 2d inv. 1. one; in einem (num.) und einem (art.) halben Jahre (with) in eighteen months; als s.: (3ahf) Eins f 2d (number) one; hundertundein(5) one hundred and one; einundfünfzig(5f) fifty-one (fifty-first); ein 2d und zwei macht drei one and two make three; dreimal ein 2d ist drei three times one are three; mit dem Schlage ein 2d, Punkt ein 2d on (or at)

the stroke of one, F at one sharp; es schlägt ein 2d it is striking one; um halb ein 2d at half-past twelve; ein Viertel auf ein 2d a quarter past twelve; ein viertel vor ein 2d a quarter to one; in ein 2d, zwei, drei (im Ru) in a trice; **Eins** f 2d auf Karten, Würfel n. acc. — 2. immer betont: (ant. alle, viele 2d) es gibt nur einen Gott there is but one God; die Sache hat ein Gutes there is one good thing in it; der ein e Mann that one man (alone); ein e r von beiden either; nur ein 2d von beiden only one of the two (things); ein für allemal once for all (times); dies ein e Mal this once; ein e r für alle und alle für ein e n, etwa: all for each and each for all; jointly and severally; ihr ein und alles her one and all, all her belongings pl.; in ein e m Zuge at one draught; in ein e m fort ob. weg without stopping or a break, on and on, F at a stretch; das ein e, was not tut the one thing needed; vgl. abwaschen 6, Decke 2. — 3. in Bezug zu „der andere“: einer ist so schlecht als der andere one is as bad as the other; einer nach dem andern one after another, each (one) in his turn; die einen lachen, die andern weinen some laugh, others cry; die einen haßen die andern the one set hate(s) the other; they hate each other or one another; ein 2d ins andere gerechnet reckoning (or taking) one (thing) with another; die Brüder lieben einer den andern ... love one another. — 4. (ber., die, das-selbe) immer betont: ein und derselbe one and the same; the very same; ein(e) und dieselbe Frau the very same woman; in ein e m und demselben Jahre in the very same (or in that very) year; sie sind ein 2d (ganz einig) they are of one mind or thoroughly agreed; sie wurden ein 2d, das zu tun they agreed ...; das ist alles ein Ding, ein Tun, (ganz) ein 2d, es ist alles ein 2d it is all the same (thing); das ist mir ein 2d it's the same (or quite indifferent) to me; es kommt auf ein 2d herans, es läuft auf ein 2d hinaus it (all) comes to the same thing; das Sagen und Schießen war ein 2d to say this and (to) fire was the work of an instant. — II indefinite art. 1 5. mit: a, an; one; einen Bart haben to have whiskers or a beard; sie ist eine Engländerin she is an Englishwoman, F she is English; es ist (eine) Tatsache, daß // it is a fact that //; das war ein Jammern there was (a) lamentation; die Beredsamkeit eines Burde the eloquence of a man like B.; wie ein Fürst leben to live like a prince; einer meiner (seiner) Freunde a friend of mine (of his); F eine vierzehn Tage one (or a) fortnight; prästatis: die dort verbrachte Stunde war für ihn eine selige the hour spent there was to him a happy one or one of bliss; ein jeder each one; joch (F a. so) ein Mann such a man; welsch ein, was für ein Glück, Unglück what luck, what a misfortune; ein (besser: etwas) Weiteres something further, s.th. else. — 6. F ell. ohne s.

! Musik; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

(meist klein gefchtr.): einen (Trunk) nehmen, eins trinken F to have a glass or a drop; j-n eins geben, verjehen to deal (or strike, F fetch) a p. a blow; F e-n eine (eine Dhrfeige) stechen to give a p. a box on the ear; ich darfi du nicht vergeffen one thing you must not forget; noch eins! one thing (or word) more!; mit eins! (augleich, plstlich) all at once, all of a sudden. — III *indefinite pron.* 7. (man, jemand, etwas) einer von euch someone among you; wie kann einer jodinum sein? how can (any) one be so stupid?; manch einer many a one; unjereiner, unjereins people like us, any of us; F (any of) our sort?; was fir einer? which one?; what (kind of) man?; eit(e)s muh ich dir sagen I must tell you something or one thing. — 8. als obliquer Kasus v. „man“: das tut einem wohl it does one good; man muh Leute wahlen, die einem ehrlich dienen one (or we) must choose people who serve one (or us) honestly; Erwign. was man nicht weih, macht einem nicht heih what is concealed from us does not much worry us, vgl. heih 2.

...ein (t) [ahd.] *adv.* f. aus 11; querfeld-2 across the fields, right across country. [mon(o)..., uni...]

ein¹..., **ein¹...** („...“) one-..., *der* **ein¹...** („...“) Vorjilbe (meist = *ver* *prp.* in) in 3jgen mit *verbs*, stet^s trennbar (³*) *bs.*: 1. (ant. aus-) ein einbringen, einelkommen, Bergen, Drnen, *3B.* 2. jfhren to introduce, Streten to step in, 2wickeln to wrap up, 2ridten to put in order; ein und aus geh(en) (¹ ² ³) to go in and out, to pass to and fro; vgl. aus 11. — 2. Zerstrung, Untergang, *3B.* 2. jfchern to reduce to ashes, 2stirzen to fall to pieces. — 3. Abnahme, *3B.* 2. jhfen to lose. — 4. Erwerbung, *3B.* 2. kaufen to purchase. — 5. 2n-2klar-2bringen, *3B.* 2. lullen to lull to sleep. — 6. Wirkung auf das Gemut, *3B.* 2. jhchtern to intimidate. [monaxial.]

ein¹-adrig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ *min.*, *cryst.* **ein¹-adrig** (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (unterpflgen) to plough in, to cover (up) in ploughing, to turn in; *fig.* burich. sich in etwas 2 (einarbeiten) to work o.s. in to a th., to get up a subject.

ein¹-ad(e)rig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ *elect.*: 2es Kabel single-core cable; **2artig** a. in one act; 2es Stuch (F = *after m*) one-act play.

ein¹-altern (¹ ² ³) v/a. (jn) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* burich lauges Befestgen: to grow obsolete or rusty; eingetartetes System obsolete system.

ein¹-ander (-¹ ² ³) [ahd.: another] *adv.* 1. one another, each other; sie sind 2 im Wege ... in each other's way; sich (*dat.*) 2 helfen (schaden) to assist (to injure) one another; oft, *bs.* F a. mutual(ly); sie gewannen 2 lieb they formed a mutual attachment, they became mutually attached (to each other). — 2. mit *prp.* f. an-2, auf-2, aus-2, bei-2, durch-2, gegen-2, hinter-2, in-2, mit-2, nach-2, neben-2, ober-2, von-2, zu-2; sich vor-2 stirdten to be afraid of one another.

ein¹-anfern (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to (cast the) anchor; (vertauen) to moor a buoy, &c.

ein¹-arbeiten (¹ ² ³) v/a. u. sich 2 v/refl. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.*: e-n (sich) in et. 2 to initiate a p. (o.s.) in a thing, to make a p. (o.s.) acquainted (or familiar) with a thing; er hat sich in die Geschftsroutine eingearbeitet he has worked himself into (or familiarized himself with or mastered) the business-routine.

ein¹-armig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ one-armed or -branched; *mech.*: 2er Hebel mit der Kraft zwischen Sttppunkt u. Widerstand: one-armed lever, lever of the second kind; **2artig** a. of one kind or sort or species; (gleichfrmig) uniform.

ein¹-2stern (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to reduce (or burn) to ashes or to cinders, *Stabt.* to burn down; *chm.* to calcine, incinerate. — II ~ n ² ³ u. **Ein¹-2sternung** (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ burning to ashes; *chm.* calcination, incineration. [fit to breathe.]

ein¹-atmen (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **ein¹-atmen** (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* ausatmen 1) to inhale, to breathe; etwas frische Luft 2 F to get a breath (or a 'sniff) of fresh air; vgl. ausatmen II. — II ~ n ² ³ u. **Ein¹-atmung** (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ inhalation, breathing; respiration.

ein¹-2gen (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to etch in. **ein¹-2uge** (¹ ² ³) n ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **22ugig** a. ⁶ ⁶ ⁶ one- (F boss-)eyed; ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **ein¹-2ad** (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (ant. 2wiead) s. th. baked only once, ordinary baking or baker's ware.

ein¹-2backen (¹ ² ³) *sb.* (¹ ² ³) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* I v/a. Mandeln in e-n Kuchen 2 to bake ... into a cake. — II sich 2 v/refl. to bake (or get baked) into bread, &c.

ein¹-2ball(er)en (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to pack (or to make up) to consign in bales. — II **2ung** (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ packing (or consignment) in bales.

ein¹-2hlig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **ein¹-2hlig** (¹ ² ³) *sb.* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* made to fit one foot only; 2e Schuhe *m/pl.* a. rights and lefts *pl.*

ein¹-2balsamieren (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to embalm, to mummify; einbalsamierte Leiche the mummy. — II ~ n ² ³ u. **2ung** (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ embalming, mummification.

ein¹-2balsamierer (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **ein¹-2band** (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **2band** (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* binding; cover; (Ausstattung) F get-up of a book; ~*decke* *f* ⁶ ⁶ ⁶ cover (and back) of a book.

ein¹-2bndig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* in one volume.

ein¹-2banjen (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to store in a barn, to garner. [f monobasic.]

ein¹-2bajig, **2bajisch** (¹ ² ³) *sb.* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **ein¹-2bau** (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* arch. interior (of a building); interior structure.

ein¹-2baum (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (Boot aus einem Baumstamm) monoxyle. dug-out canoe.

ein¹-2bauen (¹ ² ³) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. to build within s.th.; *fig.* sich wo 2 to put up (or hide away) somewhere; to make one's home (or to settle down) in a place. — II ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* v/a. to enclose with buildings or walls; (einbeihen) to dam (or dike) up; ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* **2umpen** 2 to put up pumps.

ein¹-2bedingen (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to comprise (or include) in a bargain.

ein¹-2beere (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* true-love, one-berry (*Paris quadrifolius*).

ein¹-2begreifen (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (mit) 2 to comprise (include, imply) in a

th. — II (mit) (e)in-begriffen *p.p.* u. a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (D9) (material, &c.) included, including or inclusive of (costs, &c.).

ein¹-2behalten (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to keep back, detain, retain; j-s Lohn 2 to stop (F to dock) a p.'s wages.

ein¹-2beinig (¹ ² ³) a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* one-legged.

ein¹-2beihen (¹ ² ³) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* I v/n. (h.) in etwas 2 to bite into s.th. — II a. sich 2 v/refl. von 2stehen zc.: sich in die Haut 2 to bite through (or pierce) the skin.

ein¹-2beizen (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to etch into a copper plate; to vein wood, &c.

ein¹-2befommen (¹ ² ³) v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* 1. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to get in ... — 2. F (eingofen) to catch up.

ein¹-2berufen (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* to call soldiers in or out; to call (or convene, convoke) a meeting; to summon parliament. — II ~ n ² ³ = **2ung**.

ein¹-2berufen (¹ ² ³) m ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* person who calls or summons; summoner; *parl.* whip, *chm.*: whipper-in.

ein¹-2berufung (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* call(ing) in; convention, convocation; ~ *der* Reserve, eines Jahrganges calling in of the reserve, of the year's conscripts; ~*s-order* ~ *+* = *Gestellungsbesehl*.

ein¹-2betten (¹ ² ³) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* I v/a. 1. to put in(to) a bed; im Kalk, Sande eingebettet embedded in lime, sand. — 2. einen 2ruh 2 = einb2mmern. — II sich 2 v/refl. 3. to get a bed (or a night's lodging) at a p.'s house.

ein¹-2biegen (¹ ² ³) ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* I v/a. u. sich 2 v/refl. to bend inward(s), to turn down the corner of a leaf. — II v/a. (jn) in die Strahe links 2 to take the turning (or to turn) to the left

wieder in den Weg 2 to turn back (or to resume) one's way. — III ~ ² ³ = V. — IV **ein¹-2gebogen** *p.p.* u. a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* (D9) bent inward(s), turned in at the edge; ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* inflected; (wackig) sinuous; 2e Beine *n/pl.* bent (F bow-legs *pl.*) — V **ein¹-2biegung** *f* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* inward bend, curvature, ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* incurvation *phys.*, &c. inflexion.

ein¹-2bilden (¹ ² ³) I v/a. ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* 1. *fic* (*dat.*) etwas 2 (vorstellen) to conceive (th.); mittels der Phantasie: to imagine (or fancy) a thing; ich bilde mir nicht ein was Neht's zu wissen (*g.*) I do not pretend to (have) any real knowledge; sich 2, ein Kenner zu sein, oft to pose as a connoisseur; sich allerl 2 to have all sorts of vain imaginings; sich etwas steif und fest 2 to be firmly convinced of a thing. — 2. sich viel 2 (d2nken) to be conceited or full of conceit, to presume to much; F to think too much of o.s. er bildet sich nichts Geringes ein he has high notions (F he thinks no sm2 beer) of himself, F he fancies himself somebody; sich etwas auf etwas 2 to pride (or pique) o.s. on a thing. — II **ein-gebildet** *p.p.* und a. 1. 3. (f. 1) imaginary, fancied, fanciful, chimerical. — 4. (f. 2) conceited; vain, glorious; (ann2hebend) presumptuous.

ein¹-2bildung (¹ ² ³) *f* ⁶ ⁶ ⁶ *agr.* 1. (jn) einbilden *l.* imagination, fancy; (2rn2gibt) illusion, chimeria. — 2. (jn 2) conceit, vain, gloriousness; presumption.

Ein²-bildungs-kraft (^UU...) f ² (power of) imagination, imaginative (or inventive) faculty or power; *büchertische* ~ poetic fancy or phantasy or conceit.

ein²-binden (^UU) v/a. ² ¹. to (wrap and) tie up; *seinem Vater etwas* ² to make a present to a godchild at the christening. — 2. ² Buchbinderei: to bind a book; *Stellmacherei: ein Rad* ² (beschleuen) to rim (or case, tire) a wheel; *↓ die Seegel: to furl; ein Keff* ² to take in a reef; ² Waren: to bale up, to embale; *hort. junge Bäume zum Schutz* ² to tie up... with straw, &c.

ein²-blasen (^UU) v/a. ² ¹. to blow (or breathe) into a th. — 2. *fig. e-m etwas* ² (eintrauen) to whisper a th. to a p. or into a p.'s ear; *fig.* to suggest (or insinuate, prompt) a th. to a p.

Ein²-bläser (.) m ² *fig.* prompter; secret adviser; **Ein²-bläserei** (.) f ² *fig.* suggestion, insinuation prompting.

Ein²-bläsung (.) f ² *med.* ² insufflation.

Ein²-blatt ² (.) n ² grass of Parnassus (*Parnassia vulgaris*); = **blattdruck** m, *typ.* (nur auf einer Seite bedrucktes Blatt) broadsheet; **Blätt(e)rig** ² ², *hfr.* **Blättig** a. ² one leaved, ² monophyllous.

ein²-bläuen (^UU) v/a. ² ¹. to blow (or breathe) into a th. — 2. *fig. e-m etwas* ² (eintrauen) to whisper a th. to a p. or into a p.'s ear; *fig.* to suggest (or insinuate, prompt) a th. to a p.

Ein²-bläuer (.) m ² *fig.* prompter; secret adviser; **Ein²-bläueri** (.) f ² *fig.* suggestion, insinuation prompting.

Ein²-bläsung (.) f ² *med.* ² insufflation.

Ein²-blatt ² (.) n ² grass of Parnassus (*Parnassia vulgaris*); = **blattdruck** m, *typ.* (nur auf einer Seite bedrucktes Blatt) broadsheet; **Blätt(e)rig** ² ², *hfr.* **Blättig** a. ² one leaved, ² monophyllous.

ein²-bläuen (^UU) v/a. ² ¹. to blow (or breathe) into a th. — 2. *fig. e-m etwas* ² (eintrauen) to whisper a th. to a p. or into a p.'s ear; *fig.* to suggest (or insinuate, prompt) a th. to a p.

Ein²-bläuer (.) m ² *fig.* prompter; secret adviser; **Ein²-bläueri** (.) f ² *fig.* suggestion, insinuation prompting.

Ein²-bläsung (.) f ² *med.* ² insufflation.

Ein²-blatt ² (.) n ² grass of Parnassus (*Parnassia vulgaris*); = **blattdruck** m, *typ.* (nur auf einer Seite bedrucktes Blatt) broadsheet; **Blätt(e)rig** ² ², *hfr.* **Blättig** a. ² one leaved, ² monophyllous.

ein²-bläuen (^UU) v/a. ² ¹. to blow (or breathe) into a th. — 2. *fig. e-m etwas* ² (eintrauen) to whisper a th. to a p. or into a p.'s ear; *fig.* to suggest (or insinuate, prompt) a th. to a p.

Ein²-bläuer (.) m ² *fig.* prompter; secret adviser; **Ein²-bläueri** (.) f ² *fig.* suggestion, insinuation prompting.

Ein²-bläsung (.) f ² *med.* ² insufflation.

Ein²-blatt ² (.) n ² grass of Parnassus (*Parnassia vulgaris*); = **blattdruck** m, *typ.* (nur auf einer Seite bedrucktes Blatt) broadsheet; **Blätt(e)rig** ² ², *hfr.* **Blättig** a. ² one leaved, ² monophyllous.

ein²-brennen (^UU) ² ¹ v/a. ¹. to burn in(to); *ein Zeichen* ² to mark (or brand) with a hot iron; ² Farben ² to anneal colours; *eingebraunte Wachsmaerei* encaustic (painting); *die Glasur* ² to bake the glaze; *surg.* to cauterize a wound, &c. — 2. *hfr.* *z. mit Schwefel* ² to (fumigate with) sulphur ... — **II** v/n. ³. (h.) to burn in(to). — 4. (jn) (brennend einsinken) to drop (or collapse) in burning. — **III** ~ n ² ⁵. (j. 1) burning in, branding; cauterization; *surg.* ² *der Glasur:* glaze-baking. [art.]

Ein²-brenn-kunst (^UU) f ² encaustic

ein²-bringen (^UU) I v/a. ² ¹. to introduce; to get in(to); *parl.* to bring in a bill, to propose a resolution; *Ge-fangene:* to bring in; *Getreide* (in die Scheune) to gather in(to the barn); to house (safely); *eingebrautes Gut* (von der Frau eingebrachtes Vermögen) marriage-portion, dowry; (*Ausstattung*) (wedding-trousseau. — 2. etwas ² (eintragen) to bring in money, to yield a profit or good returns; to endow with riches or honour; *jein Geschäft bringt* nur wenig ein his (weekly) returns are but small; *wieviel mag das Amt* ²?, *oft:* how much may the post be worth? — 3. (nachholen) to make good, to retrieve; *die veräumte Zeit* wieder ² to make up for lost time; ² *typ.* eine Zeile ² (eng setzen; *ant.* ausbringen ⁵) to set up ... (more) closely; to get in; *weit* ² to save ... — **II** ~ n ² ³ und **Ein²-bringung** / ² ⁴. (j. 1) introduction; bringing in, &c.; *der Ernte:* (gathering in of the) harvest, harvesting.

ein²-brocken (^UU) v/a. ² ¹. to crumble bread into the broth. — 2. *fig.* er hat etwas eingebrochen he is well off or in comfortable circumstances; *e-m etwas* (ober eine Suppe) ² to do a p. an ill turn, *F* to serve a p. a nasty trick; *vgl. auch* auseissen.

ein²-bröckeln (^UU) v/a. ² ¹. to crumble (panieren) to cover with bread-crumbs.

Ein²-bruch (^UU) m ² ¹. = einbrechen III; ~ (s) = **dieb** (stahl) (.) m ² burglar(y); ~ s = **stelle** ² / point of irruption, convenient spot for an incursion or invasion.

ein²-brüd(e)rig ² (.) a. ² (Staubfäden zu einem Bündel verwachsen); ² monadelphous; ² Pflanze: ² monadelph.

ein²-brühen (^UU) v/a. ² ¹. to scald.

Ein²-buchtung (^UU) f ² inlet; indenture; (small) bay, bight, creek; ~ s = **winkel** m ² re-entering angle. [in.]

ein²-buddeln F (^UU) v/a. ² ¹. to dig

ein²-bürgern (^UU) ² ¹ v/a. to admit as citizen(s) or to the rights of citizenship; *weit* ² to naturalize, *pol.* to enfranchise; *fig.* *aus:* to adopt foreign words or customs; *eingebürgert* naturalized; adopted. — **II** *ich* ² v/refl. to become naturalized (*aus* *fig.*); to settle down in a foreign land; *fig.* *aus:* to be(come) adopted, to gain currency. — **III** ~ n ² ³ u. **Ein²-bürgerung** (^UU) f ² naturalization, enfranchisement; settlement; *fig.* adoption. [loss; forfeiture.]

Ein²-büße (^UU) f ² damage, injury;

ein²-bühnen (^UU) v/a. ² ¹. to suffer the loss of; to lose; to forfeit (*vgl. ein-... 3*).

ein²-dämmen (^UU) I v/a. ² ¹. to dam up or in, to (em)bank a river; ² *Stütze-rei:* die Form ² to ram down the mould; *fig.* (einbürgernd) to check, to restrain. — **II** **Gung** f ² embankment; *fig.* check, restriction put upon.

ein²-dämmern F (^UU) v/n. (jn) ² ¹. to (fall into a) slumber, to doze off.

ein²-dampfen (^UU) v/n. ² ¹. to ab-dampfen 1. [dampfen I u. 2.]

ein²-dämpfen (^UU) v/a. ² ¹. to ab-dampfen 1.

ein²-decken (^UU) I v/a. u. v/n. (h.) ² ¹. **arch.** to (put on the) roof; *das Dach* ² to cover up the roof. — 2. *Weinstöcke:* to (hill up with) earth, to cover up with straw. — **II** ~ n ² und **Ein-deckung** f ² ³. (j. 1) roofing; ² covering in (of) the entrenchments.

ein²-deichen (^UU) v/a. ² ¹. = eindämmen.

ein²-deutig (.) a. ² (ant. zweideutig) having but one meaning.

ein²-deutschen (^UU) v/a. ² ¹. to make German, to Germanize.

ein²-dicken (^UU) I v/a. ² ¹. *Roht:* to thicken *gravy, &c.*; *chm.* ² to inspissate; *eingedickte Milch* condensed milk. — **II** ~ n ² u. **Ein-dickung** / ² thickening; condensation; ² inspissation.

ein²-dochen ² (.) v/a. ² ¹. = dochen ².

ein²-dorren (^UU) v/n. (jn) ² ¹. to dry up; *in der Sonne:* to be parched up.

ein²-drähig ² (.) a. ² single-threaded or -wired.

ein²-drängen (^UU) ² ¹ v/a. to squeeze (or push, thrust) in. — **II** *ich* ² v/refl. to squeeze (or force, push) one's way in; to intrude; to obtrude o.s. upon. — **III** ~ n ² ³ squeezing in; intrusion.

ein²-drillen F (^UU) v/a. ² ¹. *Rekruten zc.:* to drill (well). — 2. *fig.* e-m et. ² to drill (or ground) a p. in a th.

ein²-dringen (^UU) I v/n. (jn) ² ¹. to enter forcibly or by force, to break (or burst) in(to); *auf e-m* ² to fall (or rush) upon a p.; *bei e-m* ² to enter forcibly (or to force one's way into) a p.'s house; ² als *Feind* in ein Land ² to invade a country; *vgl. ein-brängen II.* — 2. v. *hfr.* *gelingen:* to soak in or through; to penetrate; ² to infiltrate. — 3. *fig.* in ein Geheim-nis, in das Wesen e-r Sprache ² to fathom (or dive into) a mystery, the depths of a th.; ² *sd* searching. — **II** ~ n ² ⁴. = Eindringung.

ein²-dringlich (^UU) a. ² intrusive; penetrative; (*eindrucksvoll*) impressive. stirring, emphatic, striking; (*riehrend*) touching, pathetic; (*gewaltig*) forcible, urgent. [intruder; interloper.]

Ein²-dringling (^UU) m ² ¹. invader.

Ein²-dringung (.) f ² ¹. (jn) *einbringen 1.;* forcible entry; irruption; inroad, invasion. — 2. (jn) ² ²: infiltration.

Ein²-drück (^UU) m ² ¹. = eindrücken III. — 2. (*hinterlassene Spur*) imprint(ed) mark, impress(ion). — 3. *fig.* impress-ion; *bauernd* (*vorübergehender*) ~ lasting (fugitive) impression; *er macht den* ~ eines höflichen Lebemannes he makes the impression of being (or

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

he impresses one as) a courteous man of the world; e-n (un)angenehm ~ auf e-u machen to make a(n un)favourable impression upon a p., to impress (or strike) a p. (un)favourably; er hat den ~. als ob // he has an impression (or idea) that //

ein²-drucken (U^W) @** typ. (dem Druck einverleiben) to insert into the letter-press; Buch mit eingedruckt. Holz-schnitten ... illustrated by woodcuts.

ein²-drücken (U^W) @** I v/a. 1. to press (or squeeze) in(to); to insert; man. die Eporen 2 to dig in the spurs. — 2. (einprägen) to imprint, impress, print upon. — 3. (platt brüden) to compress, to flatten (down); (zermalmen) to crush (in), squash. — II sich 2 v/refl. 4. to be(come) imprinted upon. — III ~ n @ 5. = Gung.

IV ein-gedrückt p.p. u. a. @ 6. in den Web. des inf. — 7. 2e Nase flat (or pug-)nose; 2 von Blättern: 2 refuse.

ein²-drücklich (U^W) a. @ = eindringlich.

ein²-drückung (U^W) f @ 1. (zu eindrücken 1:) insertion. — 2. (zu 3:) flattening (down), crushing (in).

ein²-drucks-fähig (U^W...) a. @ impressi-(ona)ble; -fähigkeit f @ impressi-(ona)bility; 2los a. unimpressive; 2voll a. impressive; urgent; effective, powerful. [to doze off.]

ein²-dusein F (U^W) (in Schummer fallen)

ein²-ebenen (U^W) v/a. @a @** to (make) level; to flatten; to make even (with the ground); to smooth.

ein²-eggen (U^W) v/a. @** to work in(to) the ground with the harrow, to turn in with the harrow, vgl. einadern.

ein²-eisen (U^W) [Eis 2] v/a. @** to hem in with ice; 2 eingeeist p.p. ice-bound, ice-locked.

einen (U^W) v/a. n. v/refl. @ = einigun.

ein²-engen (U^W) v/a. @** to (make) narrow; to confine, compress, cramp (up); (einschieben) to hem in, enclose; (einsperren) to pen in; sehr eingengt narrowly confined, very cramped.

ein²-er (U^W) I card. numb. abs. f. ein I. — II Ciner m @ arith. (einfellige Zahl) unit, figure of one dimension or below ten.

ein²-erlei (U^W) I a. inv. of one (or the same) kind or sort or description; identical; (gleichgültig) indifferent, immaterial; es ist ziemlich ~ it is as broad as it's long; es ist mir ganz 2 it is all the same (or all one) to me. — II ~ n @c. sameness, uniformity; (Einförmigkeit) monotony, monotonous round, dull routine; immer das ewige ~! the same thing (F the same old story) ever aud over again!

Ein²-erleiheit (U^W) f @ identity; sameness, uniformity.

ein²-ernten (U^W) I v/a. @** 1. agr. to reap; vgl. ernten. — 2. fig. Ruhm von (ob. für) et. 2 to earn (or gather) fame by a th. — II ~ n @ 3. reaping; harvest. [the one hand.]

ein²-erlei², ein²-erlei² (U^W) adv. on

ein²-ergieren (U^W) I v/a. @** to drill (or train) well; to practise, to exercise. — II ~ n @ 3. drilling; (military) training; practice, exercise.

ein²-fach (U^W) I a. @ simple (auch math.); single (sheet of paper, ticket, (railway-)line, &c.); plain (dress, food, style, &c.); homely (manner); private (soldier, citizen); frugal (repast); 2 2 in-composite; math. indivisible (value); simple (fraction); 2 2c Buchführung bookkeeping by single entry; arith. 2c Zahl (Primzahl) prime number; vgl. ein-glied(er)ig; phys. 2c Farben primitive (or prismatic, elementary) colours pl.; chem. 2c Körper element(ary) body, simple (or uncombined) substance; 2c 2c Fahrkarte 3. Klasse single third-class ticket. — II adv. sie war 2 an-gezogen she was simply (or plainly) dressed; F sie sah 2 (ganz) wie ein Engel aus she looked a perfect angel; du gehst 2 (ohne weiteres) hin und // you shall go there without further ado and //

ein²-facheit (U^W) f @ simplicity; homeliness; im Effen: frugality.

ein²-fach-wirkend (U^W) a. @ mach. single-acting.

ein²-fädeln (U^W) v/a. @a @** to thread a needle; fig. ein Gespräch: to start; e-e Sache: to contrive; sie hat die Sache schön eingefädelt she cleverly manœuvred the matter, she set to work most ingeniously; vgl. ansetzen 2.

ein²-fahren (U^W) @** I v/n. (in) 1. to enter in a carriage; to drive in(to); 2 to sail (or steam) in(to, port); 2 to descend (into the shaft); hunt. (in den Bau tiehen) to go to earth. — II v/a. 2. to cart in; to carry (or bring) in by vehicle; 2c 2c: to get in. — 3. (fahren einstoßen) to drive into; to run (or dash) into with a carriage, motor, &c.; einen Weg 2 to cut up a road. — 4. pferde 2 to train (or break in) carriage-horses; sich 2 v/refl. to practise driving. — III ~ n @ 5. (f. 1) entrance, driving in; 2 descent; 2 beim ~ on sailing into (or on entering) a port, a strait, &c. — 6. (f. 4) training of carriage-horses.

ein²-fahrer (U^W) m @ inspector of mines.

ein²-fahrt (U^W) f @ 1. = einfahren 5. — 2. (Dr) gateway, doorway; drive.

ein²-fahrts-signal (U^W) n @, -zeichen 2 n station- (or distance-)signal.

ein²-fall (U^W) m @c. 1. (Sineinfallen) fall(ing) in. — 2. 2 ~ in ein Land in-road (or incursion, irruption) into (or invasion of) a country; descent upon a (hostile) shore; feindlicher ~ hostile invasion; einen ~ abwehren to repel (or beat back) the invader or the invading host. — 3. (Einwurf) falling down, (down)fall; stür: (utter) collapse; vgl. einfallen 6. — 4. phys. des Lichtes: 2 incidence. — 5. (Gebante) (sudden flash of) thought; ich geriet auf den ~ the idea (or it) suddenly struck (or occurred) to me; F I took it into my head; lustiger ~ merry thought or conceit; jocos (or facetious) remark; witziger ~ sally (of wit), witticism; wunderlicher ~ curious idea or fancy; strange caprice or whim; was für ein ~! what an idea!, what a curious fancy or notion!

ein²-fallen (U^W) I v/n. (in) @a @** 1. to fall in(to); phys. 2c Lichtstrahlen incident rays of light. — 2. (plötzlich kommen) to appear suddenly; hunt. (überfallen) to alight on the ground; 2 in ein Land 2 to invade (or overrun) a country; vgl. Einfall 2. — 3. 2 to chime in; die Stimmen sind (a. haben) zur rechten Zeit eingestfallen the flutes joined (or struck) in at the right time. — 4. (in die Rede fallen) to interrupt (or cut short) a p.'s speech. — 5. (in den Sinn kommen) to strike (or occur) to a p.; dabei fällt mir gerade ein it just comes (in) to my mind, I am just thinking; es fiel mir ganz plötzlich ein it suddenly flashed upon my mind; der Name will mir nicht 2 I cannot remember the name; the name has dropt from my mind; fällt mir nicht (einmal) ein!, das würde mir im Traume nicht 2 I should never dream of (F catch me doing) such a thing!; das hätte ich mir nie 2 lassen that would never have entered my head; das laß dir nie 2! you must never think of such a thing!; was fällt Ihnen (nur) ein? what are you thinking (or dreaming, talking) of. — 6. (einfallen) to fall (in), tumble (down), stür: to collapse. — 7. (si-sinken) to drop, give way, waste (away); ein-gesfall(e)ne Wangen f/pl. sunken (or hollow) cheeks pl. — 8. sich (dat.) et. 2, 2v. sich den Schädel 2 to break one's head by a fall or by falling. — II ~ n @ 9. = Einfall 1 bis 4. — 10. (f. 4) interruption of a speech.

ein²-falls-ebene (U^W) f @, -punkt, -winkel m, phys. plane, point, angle of incidence.

ein²-falt (U^W) [ahd.] f @ a) Kunst: simplicity of style; b) (Einfachheit) simplicity; ingenuousness; (unfalsch) innocence; single-heartedness; (Einfachheit) silliness, foolishness; c) (einfältige Person) simpleton; simple-minded (country-)girl; (leicht Betrogenheit) F jay.

ein²-falten (U^W) v/a. @** to fold, plait; to wrap up. [or fold.]

ein²-fältig (U^W) a. @ with one plait/ ein²-fältig (U^W) a. @ simple(-minded); ingenuous, innocent; silly, foolish; F soft; 2es Zeug rubbish, nonsense, trash; ~keit (U^W) f @ = Einfalt.

ein²-falts-pinsel (U^W) m @ dunce, silly fellow, blockhead, simple Simon, simpleton, F noodle, ninny.

ein²-falzen (U^W) I v/a. @** 2c 2c. to fold in or up; carp.: to rabbet planks; 2c 2c: (träfen) to groove.

ein²-familien-haus (U^W) n @ house for one family (only).

ein²-fangen (U^W) I v/a. @b @** to catch and seize; to capture, apprehend, secure, Verwester a.: to take into custody, to arrest. — II ~ n @ capture, apprehension.

ein²-farbig (U^W) a. @ one-coloured; plain, 2 monochromatic; 2es Bild, 2 monochrome; -farbigkeit f @ sameness (or plainness) of colour.

ein²-fassen (U^W) I v/a. @** 1. mit et. 2 (umrändern) to border (or edge, von

klebern *z.* auch: to bind or trim with s.th.; mit Franzen eingefasst bound (round) with fringe; mit Blumen $\text{\textcircled{2}}$ to border with flowers; rings (im Kreise) $\text{\textcircled{2}}$ to encircle. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ e-n Brunnen $\text{\textcircled{2}}$ to curb a well; hort. mit Buchs *z.* $\text{\textcircled{2}}$ to border (or edge) ...; Zimetier: mit Edelsteinen $\text{\textcircled{2}}$ to enclose, to set with precious stones; mit Gold $\text{\textcircled{2}}$ to mount in gold; arch. mit Mauern $\text{\textcircled{2}}$ to enclose (or encompass) with walls; mit Perlen $\text{\textcircled{2}}$ to hem (around) with pearls; in e-n Rahmen $\text{\textcircled{2}}$ to (put in(to) a) frame; typ. to edge (off). — 3. Vier *z.* $\text{\textcircled{2}}$ (in Fässer füllen) to barrel ..., to put ... in casks or barrels; Biene(n) (in einen Korb): to (put into a) hive. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 4. = $\text{\textcircled{2}}$ Gung 1. [von Diamanten; mounter.] **Ein²-fasser** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ edger, trimmer; **Ein²-fassung** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (f. einfassen 1) border(ing), edging, edge, binding, lace(-, &c.) trimming. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ (f. einfassen 2) curb of a well; hort. bordering, edging; Zimetier: setting; arch. enclosure; (Tür-, Fenster-rahmen) door-, window-frame; einer Brille: mounting. **ein²-feilen** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to file into; to mark (or notch, groove) with a file. [to drive ... acorning.] **ein²-feimen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ Schweine $\text{\textcircled{2}}$ **ein²-fetten** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to grease; $\text{\textcircled{2}}$ mach. (schmieren) to lubricate. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ und **Ein-fettung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ greasing; $\text{\textcircled{2}}$ mach. lubrication. **ein²-feuchten** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to moisten, to damp; härter: to wet, to soak. **ein²-feuern** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to make up (or light) a fire; fig. e-m (a./v/a. e-n) $\text{\textcircled{2}}$ to egg (or urge) a p. to egg, to kindle (or inflame) a p.'s passion. **ein²-finden** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/refl.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to appear (on the scene); vor Gericht: in court); to arrive; es fanden sich nur wenige ein only a few appeared (on the scene) or were present or put in an appearance; wird er sich bei uns $\text{\textcircled{2}}$ will he come to see us?, will he present himself at our house? — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ appearance, arrival; presence. **ein²-flechten** ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *v/a.* 1. to interlace; die Haare *z.* $\text{\textcircled{2}}$ to plait (or braid) the hair, &c.; Rohr in Stühle $\text{\textcircled{2}}$ to cane chairs; Bänder ins Haar $\text{\textcircled{2}}$ to dress the hair with ribbons. — 2. fig. to put in a word; to insert a note; to introduce a jest, to intersperse fine phrases; Zitate in eine Rede $\text{\textcircled{2}}$ to interlard (or interweave) a speech with quotations; eingeflocht(ene) Lieder songs woven in or dispersed through the book. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ n. **Ein-flechtung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ 3. (f. 1) plaiting, &c. — 4. (f. 2) fig. insertion; introduction; interspersation. **ein²-fliden** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ ein Stück $\text{\textcircled{2}}$ to put a patch in; vgl. einflischen 2. **ein²-fliegen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (in) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to fly in; aus- und $\text{\textcircled{2}}$ to fly in and out. **ein²-fließen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (in) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ 1. to flow in(to); wo die Ströme ins Meer $\text{\textcircled{2}}$... flow (or empty) into (or join) the sea. — 2. fig. von Geldern: to come (or be paid) in, to be received. — 3. fig. Worte mit $\text{\textcircled{2}}$ lassen to put (or slip) in

a few words; (casually) to make (or drop) a remark; to join in (a discussion). — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 4. inflow, influx; von Geb.: receipt. **ein²-flößbar** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ infusible. **ein²-flößen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to cause to flow into; to instil a conviction, to inspire confidence, to infuse courage, to excite a desire (e-m in a p.); e-m Bewunderung, Mitleid(en) $\text{\textcircled{2}}$ to call forth (or evoke, rouse) a p.'s admiration, pity; einen Liebe $\text{\textcircled{2}}$ to fill (härter: to transfuse) a p. with love; e-m Verdacht $\text{\textcircled{2}}$ to rouse (or excite) a p.'s suspicion. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ und **Ein²-flößung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ instillation; inspiration; infusion. **Ein²-flug** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ D. entrance to a hive. **ein²-flüg(e)lig** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ one-winged. $\text{\textcircled{2}}$ monopteral. **Ein²-fluß** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ a. 1. (Einfließen) flowing in; influx. — 2. Ort: des Mains in den Rhein confluence of the Main and the Rhine. — 3. fig. influence with; ascendancy (or sway) over; guter (schlimmer) ~ influence for good (for bad); persönlicher ~, auch: interest with; großen (ausgedehnten) ~ haben to have a great (wide-spread) influence or authority; ~ ausüben, haben auf to exercise, to have (an) influence over or on or with; jeinen ~ geltend machen to make one's influence felt; sein Leiden hat ~ auf sein Gemüt his malady affects (or tells upon) his mind; das hat keinen ~ auf ihn that has no weight with him; das hat keinen ~ darauf that has no connexion with it, no bearing upon it; er hat großen ~ bei Hofe he is a great favourite at court; er stand unter ihrem ~ he was under her influence or F thumb. **ein²-flußlos** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ uninfluent; $\text{\textcircled{2}}$ reich *a.* influential; $\text{\textcircled{2}}$ Leute influential people, F great guns, big-wigs; -rohr $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{2}}$, -röhre $\text{\textcircled{2}}$ *f.* mach. inlet-pipe. **Ein²-flüsterer** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ = einflüster II. **Ein²-flüsterer** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ prompter. **ein²-flüster'n** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ e-m et. $\text{\textcircled{2}}$ to whisper s.th. in a p.'s ear; vgl. einblasen 2. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ n. **Gung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ whispering; prompting; suggestion. **ein²-fordern** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ 1. to call (or get) in money; to demand payment of a debt; Steuern *z.*: to collect. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ und **Ein-forderung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ 2. calling in, &c. (f. 1). — 3. demand for payment; collection of taxes, &c. **ein²-förmig** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ (und *adv.*) uniform(ly); vgl. eintönig, [vgl. Eintönigkeit.] **Ein²-förmigkeit** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ uniformity; **ein²-forsten** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ for. to afforest; to plant afresh (with trees). **ein²-freßen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ 1. (freßen) to devour; fig. to swallow one's grief. — 2. (Ätend zerstören) *chm.*, &c. to corrode. — II *v/n.* (h. u. in) und **sich** $\text{\textcircled{2}}$ *v/refl.*, *chm.*, &c. 3. to eat into a substance; Scheidewasser frißt (sich) in die Platte ein aquafortis attacks the copper plate. — III ~ n $\text{\textcircled{2}}$ *chm.*, &c. 4. corrosion. **ein²-fried(ig)/fence** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to hedge (or fence, rail) in; to enclose. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ Ung-1.

Ein²-fried(ig)ung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. fencing in; railing. — 2. hedge, fence, enclosure; (Festigung) paling, $\text{\textcircled{2}}$ palisade. **Ein²-fried(ig)ungs-mauer** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ boundary-wall, enclosure-wall. **ein²-frieren** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (in) $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to freeze in or fast; eingefroren frozen in. von Schiffen *z.*: ice-bound. **ein²-früchtig** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ monocarpous, monocarpellary. **ein²-frühen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ c-m et. $\text{\textcircled{2}}$ (einbrillen) F to drub a th. into a p. **ein²-fügen** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* u. **sich** $\text{\textcircled{2}}$ *v/refl.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ to fit (or let) in; in ein Rädchen: to encase, to enclose; in e-n Hals: to rabbet. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ n. **Ein²-fügung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ fitting in, &c. (f. I). **ein²-fügen** ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ *v/a.* 1. $\text{\textcircled{2}}$ to dovetail; $\text{\textcircled{2}}$ to splice; hort. (studieren) to inoculate; med. Wern: $\text{\textcircled{2}}$ to inoculate. — 2. *a. fig.* to insert; (einpiden) to interlard. — II **sich** $\text{\textcircled{2}}$ *v/refl.* 3. to fit in (well); fig. auch: to adapt o.s. to the surroundings, to be adapted or suitable. — III ~ n $\text{\textcircled{2}}$ n. **Ein²-fügung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ 4. fitting in; hort. inoculation; med.: $\text{\textcircled{2}}$ inoculation; auch fig. insertion. **Ein²-fuhr** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ import(ation); ~ und Ausfuhr imports and exports *pl.* **Ein²-fuhr-artikel** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *m* (*pl.*) $\text{\textcircled{2}}$ article(s) of import(ation); imports. **ein²-führbar** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ (zulässig) admissible; $\text{\textcircled{2}}$ importable. **Ein²-führbarkeit** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ admissibility; $\text{\textcircled{2}}$ fitness for importation; admissibility as an import. **ein²-führen** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/a.* (u. **sich** $\text{\textcircled{2}}$ *v/refl.*) $\text{\textcircled{2}}$ 1. (f. ein-... I) to introduce (o.s.), to establish (o.s.); in den Magen $\text{\textcircled{2}}$ to receive into the stomach; et. sanft in e-e Wunde *z.* $\text{\textcircled{2}}$ gently to insert a th. into a wound, &c.; eine Sitte $\text{\textcircled{2}}$ to introduce (or set up) a custom; eine Mode $\text{\textcircled{2}}$ to start (or set) a (new) fashion; bei e-m $\text{\textcircled{2}}$ to introduce at (or into) a p.'s house; in eine Gesellschaft $\text{\textcircled{2}}$ to introduce into a company; bei Hofe $\text{\textcircled{2}}$ to present at court; beim Publikum $\text{\textcircled{2}}$ to bring before (or make known to) the public; es ist bei uns eingeführt, daß // it is the custom with us that //; in ein Zimmer (annehmend) $\text{\textcircled{2}}$ to usher in (to a room); $\text{\textcircled{2}}$ Waren $\text{\textcircled{2}}$ to import goods; $\text{\textcircled{2}}$ neu eingeführte Artikel: a) newly imported goods *pl.*; b) new fashions, novelties *pl.* — 2. fig. in et. $\text{\textcircled{2}}$ (einweisen) to initiate in a th.; in ein Amt $\text{\textcircled{2}}$ to install, feierlich $\text{\textcircled{2}}$ to inaugurate. — 3. in Erzählungen *z.*: einen redend $\text{\textcircled{2}}$ (darstellen) to reproduce a p.'s speech, to quote his (very) words. — II ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 4. = $\text{\textcircled{2}}$ Gung. **Ein²-führer** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$, ~in *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. von Personen: introducer; (Zeremo-nienmeister) Gentleman Usher; von Getränken *z.*: originator. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ importer. **Ein²-fuhr-handel** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ import trade; -liste *f.* $\text{\textcircled{2}}$ list of arrivals or imports, register of a ship's cargo; -prämie $\text{\textcircled{2}}$ *f.* bounty on imports; -register *n* = -liste. **Ein²-führung** ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (einführen 1.) introduction; presentation; $\text{\textcircled{2}}$ importation. — 2. (zu 2.) initiation; installation; inauguration.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ⚙ Technik; ⚒ Bergbau; ⚔ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ⚡ Post; ⚒ Eisenbahn.

Ein²-führungs-feierlichkeit (U...) f. inaugural ceremony. inauguration; =gesetz n law supplementing a larger legislative measure.

Ein²-fuhr-verbot (U...) n. prohibition to import goods, in Engl. auch: order (passed) in Council (against the importation of cattle, &c.); =waren f pl. imported goods pl.; =zoll m import-duty, duty paid on imports.

ein²-füllen (U...) I v/a. S** to fill (or put, pour) into casks, &c.; in Fässer, Flaschen, auch: to barrel (off, up), to bottle. — II ~ n. Ein-füllung f. filling into, barrelling, &c. (i. I).

ein²-füßig (U...) a. one-footed.

Ein²-gabe (U...) f. 1. ~ e-r Bittschrift etc.: presentation. — 2. (Gebet) petition; address; eine ~ machen to present a memorial; eine ~ bei einem machen to petition (or memorialize) a p.; der eine ~ Machende the memorialist.

Ein²-gang (U) m. 1. (Eintreten) entering, entry; Ort: entrance; way in; mouth of a cave; beim ~ on entering; ihr ~ und Ausgang, feierlich: their ingress and egress; bisw.: their exits and their entrances (SH.); e-m den ~ geflatten to grant a p. admission; sich (dat.) ~ verschaffen to gain admission; Aufschritt: verbotener ~! no admittance! — 2. ~ (Aufnahme) finden to find favour, to meet with a favourable reception; es fand feinen ~. ot: it did not take (with the public); einer Sache ~ verschaffen to bring a th. into vogue or fashion, to introduce a th.; to set a custom going. — 3. ~ (Beginn) opening, preamble; ~ prelude; e-s Drama-s: prologue; e-r Nebe: exordium; im ~ = 2s. — 4. ~ (Ankunft) von Waren arrival (or entry) of goods; ~ einer Summe payment of a sum; beim ~ des Wechsels on receipt of the draft; ~ der Zahlung besorgen to see that the amount is paid, to procure payment. — 5. Eingänge pl. a) (eingegangene Waren) goods received; b) pol. (ant. Ausgang) receipts pl., revenue sq.

Ein²-gänger (U) hunt. = Einfielder.

ein²-gangs (U) adv. at the beginning or commencement; 2 erwähnt aforesaid, above-mentioned, previously alluded (or referred) to.

Ein²-gangs-artikel (U...) m. article of importation; =buch n book of entries or arrivals; =deklaration f bill of entry; =halle f entrance hall; =journal n =buch; =stück n prelude; einer Dyer: overture; =tor m entrance-gate; =zoll m import-duty.

ein²-geben (U) I v/a. S** 1. einem Arznei 2. to administer medicine to a p., to give a p. physic; einem ein Mittel 2. to purge a p. — 2. fig. einem 2. (einreden) to put s.th. in(to) a p.'s mind; vgl. einfließen 2. — II ~ n. 23. = Eingebung 1.

ein²-gebildet (U...) p.p. f. einbilden II. Ein²-gebildet-heit (U...) f. (Dünkel) (self-)conceit(edness); vaingloriousness; presumption. [for binding.]

Ein²-gebinde (U) n. charge(s pl.)

ein²-gebogen (U) p.p. f. einbiegen III.

ein¹-geboren (U) a. (D9) 2er Sohn Gottes, a. s.: der ~ e the only-begotten (Son of the Heavenly Father).

ein²-geboren (U) [eingebären] a. (D9) 1. (einheimisch) a. Ein-gebore(n)e [F] m f native; ~ e pl., a. aborigines. — 2. (v. Natur eigen) inborn, innate; indigenous; (anhängend) inherent. [bringen I.]

Ein²-gebrachte (U) p.p. f. ein- f. Ein²-gebung (U) f. 1. (i. eingeben I) administration. — 2. fig. = einflüstern II; eine göttliche ~ a divine inspiration; nach der ~ des Augenblicks handeln to act on the impulse of the moment.

ein²-gebürgert (U) p.p. f. einbürgern I. Ein²-geburt (U) f. u. ~ s-recht (U) n. right(s pl.) of a native.

ein²-gedent (U) a. (meist mit sein. bleiben, werden) einer Sache (gen.) 2 sein (bleiben) to bear (to keep) a th. in mind, to be (to remain) mindful of a thing; er ward seines Versprechens 2 he remembered his promise.

ein²-gebüßt, -gedrückt (U), -gefallen (U) p.p. f. ein-büßen I, -drücken IV, -fallen (3. 7).

ein-geleischt (U) [(incarnatus)] p.p. u. a. incarnate; 2er Käufer, Schürfe inveterate drunkard, arch-rogue, thorough scamp. [i. -frieren, -geben.]

ein-gefroren (U), -gegangen (U) p.p. f.

ein²-geh(e)n (U) S** I v/n. (in) 1. (ankommen) to arrive; es sind Aufträge, Briefe eingegangen orders, letters have dropped in or come to hand; 2de Muthände debts recovered; alles Eingegangene (Geld) all receipts (or F incomings) pl.; all money paid (or coming) in. — 2. auf et. 2 (sich einlassen) to (give one's) consent to a th., to agree to a th.; auf j-s Ansicht 2 to enter into (or to chime in with) a p.'s idea(s); auf eine Frage 2 to go (or enter) into a question; er ging eifrig auf unsern Vorschlag ein he eagerly accepted (or acceded to) our proposal; auf et. näher (a. des näheren) 2 to sift (or dive into) a matter. — 3. rel. in die ewige Ruhe, zum ewigen Leben 2 (herbei) to go to one's last resting-place or eternal home. — 4. (in den Sinn gehen) F das geht ihm glatt ein: a) (hört er gern) he likes to hear it; b) (faßt er leicht) he quickly grasps (or understands) it, F he readily takes it in. — 5. (aufhören) to cease; (abkommen) to be out of use or fashion; (aus-, ab-)sterben) to die out, to wither, to decay; hunt. vom Wild u. v. Jagdhunden: to die, to succumb; (erlöschen) to become extinct; 2 lassen to discontinue; v. Zeitungen: to cease to appear; er ließ das Blatt 2, a. he dropped the paper, he allowed it to drop; die Firma ist eingegangen the firm has ceased to exist; ein Geschäft 2 lassen to give up (a) business, F to shut up shop. — 6. (sich schrumpfen) to shrink, to shrivel (up). — II v/a. 7. (h. und in) eine Ehe 2 to contract a marriage, to enter (into) matrimony; e-n Handel 2 to make (or strike) a bargain; einen Vergleich 2 to come to an arrangement, to make a compromise; einen

Vertrag 2 to enter into an agreement; eine Wette 2 to (lay a) wager, F to (make a) bet; ich will jede Wette 2 daß // I'll bet you anything (you like) that // — III ~ n. 8. (f. I) arrival; recovery (or payment) of debts; receipt of money. — 9. (f. 2) consent (or agreement) to. — 10. (f. 5) cessation; discontinuance of a newspaper, &c.; extinction of a firm, &c.

ein²-gehend (U) a. adv. in detail; searching; auf, auf das eingehendste in detail, with full particulars; (gründlich) thoroughly, exhaustively, searchingly; 2d behandeln to enter into full particulars; 2de Prüfung, Untersuchung thorough (or exhaustive) examination, close investigation.

Ein²-geladene (r) m f (U) [einladen 2] invited guest.

ein²-gelegt (U) p.p. f. einlegen. [railed.]

ein²-geleigt (U) a. single-

Ein²-gemachte (U) f (U) [einmachen 2] n. in Zuder: preserve(d fruit); jam; in Essig: pickles pl.

ein²-gemeinden (U) v/a. S** to incorporate into a parish or commune.

ein²-genommen (U) I p.p. I. von einnehmen (i. ds). — II a. (D9) 2. (befangen) prejudiced (or prepossessed, biased) against or in favour of; ganz 2 für, a.: infatuated (or in love, F taken, smitten), with; von sich 2 (self-)conceited, wrapped up in o.s.; self-opinionated. — 3. der Kopf ist mir 2 (schwer) my head feels heavy or dull.

Ein²-genommenheit (U) f. (i. eingezogen) prejudice, prepossession, bias; infatuation, great love for; (self-)conceit; self-opinion(atedness); des Kopfes: heaviness, dullness.

ein²-gejandt (U) n. f. einjenden I.

Ein²-geschlechtig (U) a. S. missexual; ♀ (mit getrennten Geschlechtern) diclinous.

ein²-geschloffen (U) f. einschließen IV; ~heit x (-) f. confinement.

ein²-geschnitten (U) p.p. v. einschneiden; ~ne(s) n. Kochst.: stew, hash(ed meat).

ein²-geschossen (U) p.p. v. einschießen.

ein²-geschränkt (U) f. einschränken IV.

Ein²-gesträntheit (U) f. limitedness, restrictedness, restriction; fig. straitened circumstances pl.

ein²-geschrieben (U) f. einschreiben III.

ein²-gejessen (U) I a. (D9) resident, residuary, domiciled. — II e(r) s. resident, inhabitant; dweller of the soil.

ein²-gejrenkt (U) p.p. von einjrenken.

ein²-gestandener-maßen (U) adv. admittedly, confessedly. [uis.]

Ein²-geständnis (U) n. f. Geständnis.

ein²-gestehen (U) v/a. S** to admit, confess, own (up), vgl. gestehen.

ein²-gestrichen (U) a. (D9) 2er Nicht quaver; 2d Flavence-accented octave.

ein²-gestrichen (U) p.p. von einstreichen.

ein²-getragen (U) f. eintragen 2.

Ein²-geweide (U) f. [inhgd.; * Weide 2] = bowels pl., F u. P inside; anat. in testines pl., v viscera pl.; vgl. des Viehs entrails, P guts pl.; auf die ~ bezüglich intestinal, v visceral; das ~ ansüch men to draw a fowl, to gut or clean fish, to disembowel slaughtered cattle, &c.

Einheitsbestrebung (u...) f @, =bewegung f centralizing (or unionist) tendency, movement; =gläubige(r) s. eocl. unitarian; =mangel m lack of uniformity; incoherence; =zeit f central (or uniform) time for Europe, &c.

ein-¹-heizen (u) v/n. (f.) @** to make (or light) a fire in a room, &c.; ich ließ 2 I had a fire lit (in my room, &c.); F fig. e-m tüchtig 2 (wiegen) F to give it a p. hot and strong; gehörig 2 (trinken) to drink hard. F to lush up.

Ein-²-heizer (u) m @ stoker; fireman; vgl. a. Heizer.

ein-²-helfen (u) v/n. (f.) @b**; e-m 2 to help a p. in; fig. to assist a p.'s memory) in speaking; to prompt a p.

Ein-helfer (u) m @ prompter.

ein-²-hellig (u) a. @ unanimous; adv. auch: with one accord, by common consent; ~feit (u) f @ unanimity; concord, agreement, harmony.

ein-²-hemmen (u) v/a. @** to lock a wheel; to put the brake on. [handle.]

ein-²-henf(en)ig (u) v/a. @ with one

ein-²-her... (u...) adv. mit v/n., die meist eine Bewegung auf den Sprechenden zu andenten, stets trennbar (**), z. B. ~fahren

@b**, ~fliegen @af**, ~jagen @**, ~reiten @b**, ~schleudern @** to come driving, flying, galloping, riding, sauntering along; oft mit dem Nebenbegriff des Feierlichen: ~geh(e)n @**, ~schleichen @af**, ~schreiten @b**, ~stolzieren @**;

~strüppeln @a**, ~ziehen @b** to walk, sneak, stride, strut, trip, move along; er geht wie ein Bettler einher he goes about like a beggar.

ein-²-hezen (u) v/a. @** hunt. Hunde 2 to enter or train (young) hounds.

ein-²-hieven (u) v/a. @** to heave in.

Ein-²-hilfe (u) [einhilfen] f @ prompting; reminder; (Wirt) suggestion, hint; ↓ assistance.

ein-²-holen (u) v/a. @** 1. (entgegen-)gehen to go to meet. — 2. (erreichen) to catch up, to come up with, to join, to overtake (auch ↓ ein Eshj und fig.). — 3. das Veräumte (wieder) 2 (nach-)holen to make up for lost time. — 4. (herbeiholen) to go and fetch; ↓ Futter 2 to forage, to go foraging. — 5. j-s Befehle, Anweisungen 2 (erbitten) to ask for (or take) a p.'s orders, instructions; j-s Erlaubnis, Genehmigung 2 to apply for (or to get) a p.'s permission, consent; Nachricht über et. 2 (ein sammeln) to gather (or collect) information about (or respecting) a th.; Stimmen 2 to solicit votes. — 6. ↓ Jaggen, Nafen 2 to strike ...; ein Tau, ein Seich 2 to haul home ...; Segeel 2 (reissen) to reef ... to take in ... II ~ n @ 7. = Euing. [inhaul(er).]

Ein-²-holer (u) m @ e-s Gaffelgeißel;

Ein-²-holung (u) f @ (feierliche) ~ (ceremonious or official) reception; von Nachrichten: collection of news.

Ein-²-horn (u) n @c. fabelhaftes Tier: unicorn; ~schiff. =wal m @ zo. narwhal, sea-unicorn (Mo'nodon mono'ceros).

Ein-²-hufer (u) m @ zo.: o soliped, solidungulate; 2hufig a. @ wholehoofed, 2 solipedous, solidungulate.

ein-²-hüll'en (u) I v/a. u. sich 2 v/refl. @** 1. (sich) in et. (dat. ob. acc.) 2 to wrap (o.s.) up in a th.; wämer: to muffle (o.s.) up (in a th.); (einwickeln) to wrap round with, to tuck up in; eine Leiche: to (wrap in a) shroud; (umschließen) to (en)case in; in Rebel, Rauch, Staub zc. eingehüllt enveloped (or hidden) in fog, smoke, dust, &c.; math. 2de Kurve 2 envelope; med. 2es Mittel: 2 emollient. — 2. fig. (verbergen) to hide; to shroud in mystery. — II ~ n @ 3. Euing f @ 3. (f.I) wrap(ping); envelopment, encasement. [hundred.]

ein-²-hundert (u) numer. one (or a) einig¹ (u) [ahd.] a. @ (übereinstimmend) in agreement or harmony or concord; united, unanimous; on good (or friendly) terms; sie leben 2 (adv.) zusammen ... unitedly (or amicably) together; (wieder) 2 machen to make (to restore) peace between; 2 sein mit to be at one (or of one mind) with; 2 werden über to agree about; wir sind darüber 2 geworden we have settled (or arranged) it; mit sich selbst nicht 2 undecided; mit sich 2 werden to make up one's mind.

einig² (u) [ahd.: any] indef. pron. u. a. @ (A3+) I a. (sg. fast † = etwas; mit pl. = etliche; wenige); 2e Bücher several books; 2eder Bücher od. von den Büchern some (or a few) of the books; vor 2en Tagen some (few) days ago, the other day; 2e gute Leute a (or some) few good people; 2e (etwa) zwanzig Jahre twenty odd years, some twenty years; 2e Male several times. — II 2es n something; 2e pl. a (or some) few; 2e von ihnen some of them; 2e ..., and(e)re ... some ..., others ...

einige-mal (u) adv. sometimes.

ein(ig)en (u) v/a. u. sich 2 v/refl. @ to unite, to unify, to form into one (body); sich 2 auch: to come to an agreement or to terms; (versöhnen) to conciliate. — II ~ n @ = Ein(ig)ung.

Einiger (u) m @ peace-maker.

einiger-maßen (u) adv. in some degree or measure, to some extent; somewhat; (nicht sehr gut) after a fashion.

Einigkeit (u) f @ (f. einig¹) agreement, harmony, concord; un(anim)ity; Etwichw. ~ macht stark union is strength.

Ein(ig)ung (u) f @ unification; agreement, conciliation, harmony.

Ein(ig)ungs-amt (u) n @ etwa: arbitration-court (for disputes), in Lohnangelegenheiten zc.: board for settling labour disputes, board of conciliation (and arbitration).

ein-²-impfen (u) I v/a. @** med. e-m einen Krankheitsstoff 2 to inoculate a virus into a p.; e-m die Kuhpocken 2 to vaccinate a p.; fig. to engraft, to implant. — II ~ n @ = Euing.

Ein-²-impfer (u) m @ med. inoculator, vaccinator; engrafter.

Ein-²-impfung (u) f @ med. inoculation, vaccination.

ein-²-jagen (u) v/a. @** 1. to drive (or chase) in(to). — 2. hunt. = einhegen. — 3. fig. e-m Angst, Schrecken 2 to alarm (or frighten, scare, terrify) a p.; to strike terror into a p.'s breast).

ein-²-jährig (u) a. @ of one year; 2 one year old; lasting one year; 2es Kind one-year-old child; 2e Pflanze annual; 2 ~e(r) m @, ~Freiwillige(r) m @ soldier serving one year (at his own expense).

ein-²-jochen (u) v/a. @** agr. Dösten: to (put to the) yoke.

ein-²-jucheln F (u) v/a. @** (gehörig) 2 to make a good (warter: a roaring) fire.

ein-²-kalten (u) v/a. @** to put (or steep, lay) in lime-(water).

Ein-²-kammer-syste(m) (u) n @ pol. single-chamber system. [capsular.]

ein-²-kapselig (u) a. @ 2 uni-

ein-²-kapseln (u) v/a. @** to enclose in a capsule or case; path. einzekapselte Trichinen encysted trichinae.

ein-²-kassieren (u) I v/a. @** to get (or call) in money, to (en)cash a bill, to collect outstanding debts. — II ~ n @ 3. Euing f @ getting in, &c. (f. I); encashment; collection.

Ein-²-kauf (u) m @ d. 1. purchase; Ein- und Verkauf buying and selling; Einkäufe machen to go shopping or marketing. — 2. @ = ~geld.

Ein-²-kauf... (u) ... I. Einkaufs...

ein-²-kaufen (u) v/a. @** I v/a. to buy (or purchase) goods, &c. (f. ein-... 4); abs. to make purchases, to do shopping; 2 neue Vorräte, frische Waren 2 to lay (or take in) a fresh stock (of goods); daß von ihm eingekauft his purchase(s/pl.). — II v/a. (u. sich 2 v/refl.) to buy a p. (o.s.) in; e-n (sich) in eine Anstalt 2 to get (admission for) a p. (o.s.) into a home by payment. — III ~ n @ (f. I) buying, purchase; shopping.

Ein-²-käufer (u) m @, ~in f @ buyer (a. @ in Großhandel), purchaser, von Lebensmitteln auch: caterer, f. cateress.

Ein-²-kaufsbuch (u) n @ purchase-book; =geld n purchase-money; =kommissionär m buying agent, (wholesale) buyer; =konto n buying-account; =preis m original price, actual (or prime) cost, cost-price; zum =preise at first cost; =rechnung f bill of invoice; =zeit f season for buying. [fehlen I.]

ein-²-kehren (u) v/a. @** = abis-

Ein-²-kehr (u) f @ 1. stay(ing) with a p., putting up at a hotel. — 2. Dri. resting-place (for travellers), (public) resort; (night-)shelter; (Wirtshaus) public(-)house, inn, tjd. ehm. hostelry. — 3. fig. (Zu-sich-gehen) self-communion, rel. heart-searching.

ein-²-kehren (u) v/a. (in) @** 1. bei e-m, in einem Gasthose 2 to stay (F to turn in) with a p., to put up (or alight) at a hotel; bald wird der Leu (wieder) bei uns 2 ... (re)visit us. — 2. fig. in sich 2 to commune with o.s., to examine o.s.; reuig: to feel remorse, to repent; to reform.

ein-²-keilen (u) v/a. @** to wedge (or drive) in; typ. to quoin up.

ein-²-kellern (u) v/a. @** to put (or lay up or store) in a cellar, to cellar.

ein-²-kerb(en) (u) v/a. @** to indent, jag, notch; to score, tally. — II Euing f @ indentation, notching.

Ein-²-kerker (u) m @ incarceration.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig;

ein²-fertern (^{LL}) I v/a. **2a**** to incarcerate, to shut up in jail or in a dungeon; to imprison. — II ~ n **23** u. **Geung** f **2** incarceration; imprisonment.

ein²-fesseln \times (^{LL}) v/a. **2a**** to hem in on all sides.

Ein²-findschaft (^{LL}) f **2** jur. marriage-contract allotting equal portions to children of different mothers.

ein²-fitten (^{LL}) I v/a. **2b**** to (fix with) cement; **2** Glaseri: to (fasten with) putty. — II ~ n **23** u. **Ein²-fittung** f **2** cementing, cementation.

ein²-flagbar (^{LL}) a. **2** jur. actionable; ~**feit** (~) f **2** actionableness.

Ein²-flage (^{LL}) f **2** action for (the recovery of a) debt.

ein²-flagen (^{LL}) v/a. **2b**** jur. e-e Schnd: to take legal proceedings for (the recovery of a) debt.

ein²-flammer (^{LL}) I v/a. **2a**** 1. **2** to fasten with clamps or cramps. — 2. *gramm., math., 2 typ.* to bracket, to enclose in brackets or crotche(t)s; to put a word in (a) parenthesis, auch: to parenthesize; eingeflammet, b^{is}. in der Rede, auch: parenthetic(al). — II ~ n **23** u. **Geung** f **2** bracketing, &c. (f. 2). — 4. **Geung** (Eingeklammertes) parenthesis (pl. parentheses).

Ein²-klang μ (^{LL}) m **2c**. unison, accord (a. *fig.*); in ~ bringen to bring in(to) accord with; to harmonize with; to reconcile with; in ~ stehen mit to be consonant (or consistent) with, to chime in with.

ein²-klappig (^{LL}) a. **2** μ u. zo. single-valved, μ univalvular.

ein²-kleben (^{LL}) v/a. **2b**** to stick in; mit Kleister: to paste in(to); mit Leim: to glue in(to); mit Gummi: to gum in(to).

ein²-kleiden (^{LL}) I v/a. u. **2** *u. refl.* **2b**** 1. (sich) **2** (aussträufen) to accoutre (o.s.), to clothe (o.s.), F to rig (o.s.) out; einen Mönch, eine Nonne: to hood, to veil; sich **2** lassen to take the hood or the veil; \times Retruen: to provide with uniforms. — 2. *fig.* in Worte **2** to put into (b^{is}w. auch to clothe in) words, to word; to express. — II ~ n **23** u. **Ein²-kleidung** f **2** 3. (f. 1) accoutrement, clothing, &c. — 4. *fig.* (f. 2) wording (or expression) of a thought.

ein²-kleistern (^{LL}) v/a. **2a**** to paste in(to), to stick in with paste.

ein²-klemmen (^{LL}) I v/a. **2b**** to pinch, to squeeze (or wedge, jam) in(to); *surg.* eingeflemmter Bruch strangulated hernia. — II **Geung** f **2** pinching, jamming; *surg.* strangulation.

ein²-klingen μ (^{LL}) v/n. (in) **2b**** to chime in; to harmonize.

ein²-klintzen (^{LL}) v/a. u. v/n. (in) **2b**** to (put down the) latch; to elench; die Tür war nur eben eingeklinkt the door was (only just) on the latch.

ein²-knöpfen (^{LL}) v/a. **2b**** 1. Nägel zc.: to knock (or drive) in. — 2. die Hände zc. **2** (einfloßen) to knock (or ram) in ...

ein²-kneifen (^{LL}) v/a. **2b**** to fasten with a pinch or a (tight) squeeze.

ein²-kneten (^{LL}) v/a. **2b**** to knead (or work) into the dough.

ein²-knicken (^{LL}) **2b**** I v/a. to fold, to double (up); to turn down the corner of a page; eingeknickt, oft: bent double. — II v/n. (in) to bend (inwards), to give way, to droop.

ein²-knöpfen (^{LL}) v/a. **2b**** to button up.

ein²-knüpfen (^{LL}) v/a. **2b**** to tie up.

ein²-kochen (^{LL}) **2b**** I v/n. (in) to grow thick (or condensed) by boiling. — II v/a. to boil down, to steam off; to thicken, condense, *chm.* to inspissate; zu Gelee eingekochter Saft juice boiled down to a jelly. — III ~ n **23** condensation; boiling down; *chm.* inspissation.

ein²-konnun (^{LL}) I v/n. (in) **2b**** 1. persönlich: bei der Behörde **2** (ein Gesuch einreichen) to make an application. to (present a) petition, to memorialize the authorities; beim Minister um Gehaltserhöhung **2** to petition the minister for an increase of salary; mit e-r Klage **2** to lodge a complaint; gegen etwas **2** to (raise a) protest against a th. — 2. sachlich: a) vom Getreibe zc.: to be gathered (or got) in; to get home (safely); b) von Geldern zc.: to come in, to be paid in; c) *fig.* (in den Sinn kommen) to occur to a p.; vgl. einfallen 5. — II ~ n **23** 3. (f. 1) application, petition. — 4. (f. 2a) produce. — 5. (f. 2b) pl. meist Einkünfte (f. Einkunft) (annual) income, emoluments pl., proceeds pl.; revenue; e-s Geisllichen auch: living; ein englischer Richter hat ein (Jahress-)~ von 100000 Mark ... (a salary of) five thousand (pounds) a year; ~steuer(veranlagungsform-mijohn) f (assessors pl. of) income-tax.

ein²-koppeln (^{LL}) v/a. **2a**** = ein-friedigen I.

Ein²-korn μ (^{LL}) n **2** one-grained wheat (*Triticum monococcum*).

ein²-krallen (^{LL}): sich **2** v/refl. **2b**** to fasten one's claws (or fangs) into.

ein²-kransen μ (^{LL}) v/a. **2b**** : ausge-stellte Waren **2** to pack up show-goods, to take in goods exposed for sale.

ein²-kratzen (^{LL}) v/a. **2b**** to scratch in(to); vgl. eingraben 2.

ein²-kreisen (^{LL}) v/a. **2b**** to encircle, encompass, surround.

ein²-kriechen (^{LL}) v/n. (in) **2b**** 1. to creep in(to). — 2. **2** (einschrumpfen) to shrivel up; to shrink (away).

ein²-kriegen F *prov.* (^{LL}) v/a. **2b**** to get in(to) (= einbekommen).

ein²-krinpen μ (^{LL}) **2b**** I v/a. 1. Zusch-fabr.: to shrink cloth. — II v/n. (in) 2. = eingehen 6. — 3. \downarrow der Wind kriemp ein the wind is going down or abating or slackening.

ein²-kritle (In) (^{LL}) v/a. **2** **2a**** Worte, Namen **2** to scrawl (or scratch) ... into.

Ein²-kunft μ (^{LL}) [einkommen] f **2**, m^{pl} pl. **Ein-künfte** (^{LL}) revenue; (Aus-kommen) competency; (Pachtzins) rent(al); (Zinsregister) rent-roll; vgl. Einkommen 5.

ein²-krützen (^{LL}) v/a. **2b**** to (draw in and) shorten; *paint.* to foreshorten.

Ein²-lade... (^{LL}...) **2** = Einladung...

ein²-laden (^{LL}) I v/a. **2b**** 1. Waren: to load (into); \downarrow to take cargo on board; to ship. — 2. (*pres. a.* [urfr. mur] **2b****

in sein Haus, zu Tisch (zum Essen, zur Mahlzeit), zum Ball **2** to invite (or ask) to one's house, to dinner, to a ball; sie waren nicht eingeladen, b^{is}. in böseren Stile: they were not bidden; e-n ein für allemal **2** to give a p. a general (or standing) invitation; e-n e-e Woche voraus (od. vorher) **2** to give a p. a week's invitation; zue-r Verammlung **2** (berufen) to summon (to a meeting), to convoke; ich lud ihn dringend ein, sich's bequeme zu machen I urged (or pressed) him to take his ease; er ließ mich durch j-n Bruder freundlich zum Essen **2** he sent me through his brother a kind invitation to dinner. — II **2b** p.pr. und a. **2** 3. in den Verb. des inf. — 4. (verlorend) enticing, tempting; (reisend) attractive.

Ein²-lader \times (^{LL}) m **2** (*ant.* Mehr-lader) single loader.

Ein²-lader (^{LL}) m **2**, ~in f **2** one who invites; b^{is}w. auch: inviter, bidder.

Ein²-ladung (^{LL}) f **2** 1. (f. einladen 1) loading, lading; shipment. — 2. (f. einladen 2) invitation, F invite; förmlich: bidding; summons.

Ein²-ladungskarte (^{LL}...) f **2** card of invitation; **2** **2a** m place for loading; \downarrow wharf, quay; **2** schreiben n letter of invitation; **2** **2** *drift* f oft: program(me).

Ein²-lage (^{LL}) f **2** 1. (Einlegen) laying in; μ (Einpacken) packing (up). — 2. (Eingelegtes) matter enclosed in a letter or parcel, enclosure; in der (auch unter) ~ enclosed (herewith), under cover; *thea.* (Gesangs-)~ topical song. — 3. ~ e-r Zigarre (*ant.* Deckblatt) inside leaves pl., filler; e-r Kramate: stiffening. — 4. **2** ground protected by a dike. — 5. μ von Geld: money (or capital) put in(to) a concern, investment; in e-r Sparrasse od. Bank: deposit; beim Spiel: stake; auch = Einlagegeld.

Ein²-lagebuch (^{LL}...) n **2** bei Sparrassen: savings-bank (or depositor's) book; **2** **2a** *capit* n capital invested; money sunk (in a business).

ein²-lagern (^{LL}) v/a. u. **2** *u. refl.* **2a**** 1. μ to store up (or warehouse) goods. — 2. \times Truppen **2** to quarter (or billet) soldiers; sich **2** to take up (one's) quarters. — 3. *geol.*, &c. eingelagert embedded, μ interstratified.

Ein²-laß (^{LL}) [inlet] m **2a**. 1. (Sinein-laffen) letting-in; admission; ~ begehren, finden to desire, to gain admittance. — 2. inlet (Pforten); (small) gate; wicket; entrance(-gate).

Ein²-laß-billett (^{LL}...) n **2** = **2a**.

ein²-lassen (^{LL}) **2b**** I v/a. 1. (zulassen) to let in, to admit; sie wollten uns nicht **2** they refused us admittance. — 2. **2** *mach.* Dampf **2** to let in steam; Wasser in ein Gefäß **2** to let water flow into a vessel, to turn on water to fill a vessel; *carp.* (einfügen) to insert wood, to dovetail the parts. — 3. Zusch **2** (einlaufen lassen) to shrink ... — II sich **2** v/refl. 4. sich in, auf ct. 2 (damit abgeben) to enter into (or to engage) a th.; to embark in an enterprise; er will sich darauf nicht **2** he will have nothing to do with it; sich in ein

μ Musik; μ Wissenschaft; μ Pflanze; μ Geographie; μ Technik; μ Bergbau; μ Militär; μ Marine; μ Saubel; μ Post; μ Eisenbahn.

Geſpräch mit e-m 2 to enter into conversation with a p., to have a talk with a p.; jur. vom Beklagten: ſich auf e-e Klage 2 to defend a charge; ſich auf ein Waqnis 2 to engage in a bold venture. — 5. ſich mit e-m 2 to have dealings with a p.; heimlich: to plot (or scheme, intrigue) with a p.; ſaß dich mit ihm nicht ein! don't have anything to do with him! — III ~ n 2 6. = E ung.

Ein²-laß-geld (U²...) n 2 entrance- (or gate-)money; **-karte** f ticket, card of admission; **-klappe** 2 f inlet- (or induction-)valve.

ein²-läßlich (U²...) a. 2 u. adv. detailed, in detail; des 2ten with full particulars or details, most minutely.

Ein²-laß-pforte (U²...) f 2 = Einlaß 2; **-preis** m = geld; **-rohr** n, **-röhre** f 2 inlet-pipe; **-tor** n, **-tür** f = Einlaß 2.

Ein-laffung (U²...) f 2 1. = Einlaß 1. — 2. 2. (zu einlaßen 2); letting in; insertion. — 3. (zu 4); engagement in a th.; jur. defence to a charge.

Ein²-laß-ventil (U²...) n 2 = -klappe.

Ein²-lauf (U²) m 2 d. Manſkriſt: (eingelaneſenes Schriftstück) document received.

ein²-laufen (U²...) v/a. 2 u. n. (zu 1) to come in, to arrive, to enter; ↓ to enter (or sail into) a harbour, to touch (or call) at a port, ſchiffend: to put into a port for shelter; vgl. eingehen 1. — 2. es ſind Klagen darüber eingelaufen complaints have been received (or sent in) about it; ſobald die Nachricht einließ as soon as the news arrived; die 2den Beſtellungen the orders (which have come) to hand. — 3. einige Worte mit 2 (einſtießen) laßen to put in a few words. — 4. v. Geweben: (einſchrumpfen) to shrink. — II v/a. 5. (einrennen) to run in(to); fig. e-m das Haus 2 to besiege a p.'s house. — III ~ n 2 6. (f. 1) coming in, arrival. — 7. (f. 4) shrinkage of cloth. [(gun.)]

ein²-läufig (U²...) a. 2 single-barrelled/

ein²-laugen (U²...) I v/a. 2 u. n. 2 u. n. 2 to steep (or soak) in lye or in soda-water. — II **Ein²-laugung** f 2 steeping, &c.

ein²-läuten (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to ring in, to announce by ringing the bells.

ein²-leben (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to accustom o.s. to a new mode of life or living; ſich an e-m Orte 2 to become familiar(ized) with a place; ſich in et. 2 to make o.s. (thoroughly) at home in (or conversant with) a th.

Ein²-lege-brettchen (U²...) n, carp. 2 veneer; **-haß** n = brettchen; **-meſſer** n clasp-knife.

ein²-legen (U²...) I v/a. (u. v/refl. ſich) 2 u. n. 2 to lay (or put) in; to enclose in a letter, &c.; **-ſolbaten** bei e-m 2 to quarter (or billet) ... on a p.; ſich bei e-m 2 to take up one's lodgings with a p. — 2. **-ſteif**: **-ſteif** zc. 2 to put meat, &c. in pickle; **-früchte** zc. 2 (einmachen) to preserve fruit, &c.; in **-fäßer** 2 to barrel; in **-Töpfe** 2 to put in(to) jars or pots, to put; ein **-meſſer** zc. 2 to fold (up) ...; **-Heben** 2 (ſetzen) to lay vines, to provide; ↓ **-ſpafen** 2 to rig the capstan; **-wein** zc. (in den Keller) 2 to lay up ... (in the cellar), to cellar

...; ein **-Zitat** zc. (in ein **-Wert**) 2 to insert ... — 3. 2 mit **-Eiſenbein**, **-Metall** zc. 2 to inlay with ...; **-eingelegte** **-Arbeit** inlaid (gewürfelte a.: chequered) work; (**-Mojai**) **-marquetry**, (f.) **-marqueterie**; **-typ.** **-ſchrift** 2 to lay type. — 4. ehm. eine **-Lange** 2 to couch ...; **-fig.** e-e **-Lange** für e-u 2 to champion a p.'s cause; **-hant.** **-ſtrich**: (mit vorgeſtrecktem Geweiß den Jäger oder Hund annehmen) to stand at bay (in a position of defence). — 5. **-fig.** jur. **-Berufung** 2 to (lodge an) appeal against; für e-n eine **-Fürbitte**, ein gutes **-Wort** 2, auch **-ſich** für einen 2 to intercede on a p.'s behalf; **-wißt** du ein gutes **-Wort** für mich 2? will you put in a word for me?; **-Verwahrung** 2 to (enter or raise a) protest against. — 6. **-Ehre** mit et. 2 to gain honour (or credit) by a thing. — II ~ n 2 7. = E ung.

Ein²-leger (U²...) m 2 1. in **-Spartaſſen** zc.: depositor. — 2. **-hort.**, &c. (Zerlegung, Abſenker) layer, cutting.

Ein²-lege-ſohle (U²...) f 2 für **-ſchuh**: (cork-, &c.) sock.

Ein-legung (U²...) f 2 (j. einlegen) 1. laying in, &c.; enclosure. — 2. pickling, &c.; insertion. — 3. 2 inlaying; marquetry. — 4. **-fig.** intercession.

ein²-leimen (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to glue in(to), to stick in with glue.

ein²-leiten (U²...) I v/a. 2 u. n. 2 1. e-n 2 to lead (or usher) a p. in(to); **-chm.** **-Gaje** 2 to pass gases into a fluid, &c. — 2. et. 2 (beginnen) to initiate (or start, introduce, prepare) a th.; to set a th. on foot; to arrange a matter; ein **-Buch** mit einigen **-Bemerkungen** 2 to preface a book by a few remarks; ♪ ein **-Lied** zc. 2 to prelude a song, &c.; **-Verhandlungen** 2 to open negotiations; jur. ein **-Kriminalverfahren**, eine **-gerichtliche** **-Unteſuchung** 2 to institute criminal proceedings, a judicial inquiry; e-n **-Prozeß** 2 to take legal proceedings, to go to law. — II 2d p.pr. u. a. 2 3. **-Web.** des **-inf.** — 4. (f. 2) initiatory, introductory, preparatory; **-prefatory**; **-2de** **-ſchritte** m/pl. preliminary steps, preliminaries pl.

Ein²-leitung (U²...) f 2 introduction; preliminary (step); preface to a book; exordium of a speech; ♪ **-prelude**, **-overture**; jur. ~ des **-Strafverfahrens** institution of criminal proceedings, criminal procedure; **-parl.** ~ e-s **-Geſetz-** **-entwurf** preamble to a bill (of parliament); die nötigen ~en zu et. treffen to make the necessary arrangements (or preparations) for a th.; mit einer ~ **-verſehen** to preface, to preamble.

Ein²-leitungs-ſatz (U²...) m 2, **-ſpiel** n ♪ introductory movement.

ein²-lenken (U²...) 2 u. n. 2 (h.) in den **-Weg** 2 to turn the right way; **-fig.** wieder 2 to come back to the main point, to return to the subject; (nachgeben) to give in, to come round, to waver. — II **-ſich** 2 v/refl., **-anat.** von **-Knochen**: to articulate, to be articulated. — III ~ n 2 u. **-E ung** f 2 turning, &c.; **-anat.** **-E ung** articulation, joint.

ein²-lernen (U²...) v/a. 2 u. n. 2 1. to learn thoroughly, to get up (by heart). —

2. F e-m et. 2 to drill (or drub, inculcate) a th. into a p.

ein²-lesen (U²...) 2 u. n. 2 I v/a. to gather (or get) in, to pick. — II **-ſich** 2 v/refl. to read o.s. into a book, to study an author, to read (or get) up a subject; er hat ſich gut **-eingeleſen** (auch: er ißt gut **-eingeleſen**) he is well read, F he has the subject at his fingers' ends; he is well up in it, he has familiarized himself with it.

ein²-leuchten (U²...) I v/n. (h.) 2 u. n. 2 to be evident or clear or obvious; das **-leuchte** mir (nicht recht) ein I can't quite understand (or F see through) it; das muß jedem 2 that must be intelligible (or clear) to everybody. — II 2d p.pr. und a. 2 u. n. 2 evident, clear, obvious; intelligible (account), plausible (reason).

ein²-lieferung (U²...) I v/a. 2 u. n. 2 to deliver (up); ♪ **-Brieſe** 2 to post letters; vgl. abgeben 1. — II ~ n 2 u. **Ein²-lieferung** (U²...) f 2 delivery.

Ein²-lieferungsschein (U²...) m 2 receipt (or certificate) of delivery; **-zeit** f time of delivery.

ein²-liegen (U²...) I v/n. (jn) 2 u. n. 2 1. to be enclosed in a letter, &c. — 2. **-Perſon.**: to lodge with, ✕ to be quartered on. — II 2d p.pr. u. a. 2 3. enclosed.

Ein²-lieger (U²...) m 2 1. cottager (working for his landlord). — 2. bed-fellow, lodger.

Ein²-ling (U²...) m 2 d. (Einſiebler) hermit, recluse; (ſonderling) peculiar person, eccentric (or queer) fellow, F oddity.

ein²-lippig (U²...) a. 2 one-lipped, & unilabiate.

ein²-löchen (U²...) v/a. 2 u. n. 2 1. 2 to hole, to perforate; **-carp.** mit **-Zapfenloch**: to mortise. — 2. P (einperren) to lock up, F to lay by the heels, P to put in quod.

ein²-löſeln (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to take (or give, administer) by spoonfuls or with (or in) a spoon.

ein²-logieren (U²...) v/a. u. n. 2 **-ſich** 2 v/refl. 2 u. n. 2 (ſich) 2 to take lodgings (or rooms) for a p. (o.s.); to lodge with a p.

ein²-löſbar (U²...) a. 2 redeemable; ~ **-feit** (U²...) f 2 redeemableness.

ein²-löſen (U²...) I v/a. 2 u. n. 2 to redeem a pledge, a mortgage (auch **-fig.** one's promise), to take a th. pledged out of pawn, to discharge (or pay) a bill, an account; to cash coupons, &c.; to ransom a prisoner. — II ~ n 2 u. **Ein²-löſung** f 2 redeeming, redemption; discharge, payment; ransom(-ing).

Ein²-löſungs-früſt (U²...) f 2 date of redemption; **-kaſſe**, **-ſtelle** f branch-bank for paying off banknotes, &c.

ein²-loten 2 (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to set vertical or vertically; to (test with a) plumb-line; ↓ die **-ſpauten** 2 (lotrecht ſtellen) to balance the frames.

ein²-löten (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to solder in

ein²-lotzen ↓ (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to pilot in(to) port, to pilot inward.

ein²-lullen (U²...) v/a. 2 u. n. 2 to lull asleep (or in) to sleep (f. ein-... 5).

Ein²-mach(e)-büchſe (U²...) f 2 = **-gläs** n tin, glass jar for preserving.

ein²-machen (U²...) v/a. 2 u. n. 2 1. to put in(to); to do up in. — 2. **-Kochtopf**

Früchte 2 to preserve fruit; Gurten zc. in Essig 2 to pickle; in Blechbüchsen, Töpfen eingemacht tinned, potted; in Zucker eingemacht (taubiert) candied; vgl. Eingemachte(s). — 3. (meten) to knead dough, &c.; to mix (or temper) lime, &c. with water. [one crop of hay.]
ein²-mähdig (^{LL}) a. ⁶⁶ agr. yielding
ein²-mahlen (^{LL}) ⁶⁶ I v/a. to grind corn for storage. — II **ſich** 2 v/refl. to lose (or waste) in grinding.

ein²-maischen (^{LL}) v/a. ⁶⁶ Brauerer: das Malz 2 to mash the malt.

ein²-mal adv. A. (^L-) 1. once; 2 blau, 2 grün now ..., now ...; 2 dies, 2 das sagen ... different things at different times; 2 (erstens) weil ..., sodann weil first because ..., then (again) because ...; auf 2 all at once; alle, alles auf 2, mit einem Mal all, everything at the same time; ein für allemal once for all; nicht 2, sondern zehnmal not once, but ten times (vgl. 6); noch 2 once more; (over) again; er ist noch 2 so alt als ich ... twice (or double) my age; noch 2 so viel(e) as much (many) again; **Erstmal** 2 ist feinnal once does no harm, once does not count; wer 2 ſingt, dem glaubt man nicht, und wenn er auch die Wahrheit ſpricht a liar is not believed even when he speaks the truth. — B. (^L-) oft auch einfach: F mal 2. (ebemals) once (upon a time); in times (or days) past; ſie waren früher 2 reich at some former period they were rich. — 3. (bereinst, zutänſtig) at some future time, one day; er wird es wohl noch 2 bereuen müſſen some day he will yet (have to) repent it. — 4. et. Unabänderliches bezeichnet: es ist nun 2 ſo (geſchehen) what is done cannot be undone; das ist nun 2 ſo in der Welt that's the way of the world, such is life; ich bin (nun) 2 ſo I cannot help being as I am; da (nun) doch 2 alles verloren ſcheint now that all seems irrevocably lost; ist er 2 erst fort when once he is really gone. — 5. beim **imper**: komm 2 her!, kommen Sie doch 2 her! come here, please!, do, come here!; ſtellen Sie ſich (nur) 2 ihre Not vor! (only) just think of their distress! — 6. nicht 2 not even; er wollte mich nicht 2 anhören he would not so much as listen to me.

ein²-maleins (^L-) n, inv., arith. multiplication-table, **Centi-sl.** tables pl.

ein²-malig (^{LL}) a. ⁶⁶ happening (but) once; nach dem Durchſehen after one perusal; 2c Ehe monogamy; nach dem Rufen after a single call.

ein²-männ(er)ig, **zwmännig** (^L-) a. ⁶⁶ (mit einem Staubgefäß): 2 monandrous.

ein²-marinieren (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to cure fish, to pickle herrings, salmon &c.

ein²-marken (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to mark off with boundary-stones; to enclose.

ein²-markten (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to go marketing, to buy in, to purchase.

ein²-march, **ſp.** ⁶⁶ **m** 2a. marching in, entry.

ein²-marchieren, **ſp.** ⁶⁶ **m** 2a. ⁶⁶ **v/n.** (in) ⁶⁶ to march in(to a town, &c.), to enter marching.

ein²-maſter (^{LL}) m ⁶⁶ onemasted ship; cutter.

ein²-mauern (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to wall in; to enclose with(in) walls; **fig.** to immure; eingemauert, auch: pent up.

ein²-meißeln (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to chisel in(to), to engrave with a chisel.

ein²-mengen (^{LL}) ⁶⁶ I v/a. to mix (up) with. — II **ſich** 2 v/refl. to (inter-)meddle (or interfere) in a p.'s affairs; vermitteln; to interpose (or intercede) in a dispute; ſich miſcheren 2, ſich 2 intrude; to pry; ſie mengt ſich in alles ein she thrusts (F pokes) her nose into everything. — III **~ n** 23 = **ſung.**

ein²-mengſel (^{LL}) n ⁶⁶ admixture; (Gemengſel) mess, medley.

ein²-mengung (^L-) f ⁶⁶ (f. einmengen II) meddling; interference.

ein²-messen (^{LL}) ⁶⁶ I v/a. to measure in(to). — II **ſich** 2 v/refl. to lose (or decrease, shrink) by measurement.

ein²-mieten (^{LL}) I v/a. u. **ſich** 2 v/refl. ⁶⁶ 1. to find (or take) lodgings or a dwelling(-house) for a p. (or o.s.); vgl. einlogieren. — 2. agr. [Miete **ſchoben**]: Kartoffeln, Hüben zc. to stack up, to put away (in sheds). — II **~ n** 23 = **ſung.**

ein²-mieter (^L-) m ⁶⁶ **v** inquiline, pl. ...e (Gallweiſpe, die Eier in die Gallen anderer Weſpenarten legt). [lodgings.]

ein²-mieten (^{LL}) f ⁶⁶ taking (up)

ein²-miſchen (^{LL}) I v/a. u. **ſich** 2 v/refl. ⁶⁶ = einmengen; Lotterie: die Loſe 2 (miſchen) to shake up the lots. — II **ſung** f ⁶⁶ interference, interposition.

ein²-monatlich (^{LL}) a. ⁶⁶ of one month's duration), one month's.

ein²-mumme(ln) F (^{LL}) v/a. u. **ſich** 2 v/refl. ⁶⁶ (2a) ⁶⁶: e-n (ſich) 2 to muffle (or wrap) a p. (o.s.) up.

ein²-münden (^{LL}) I v/n. (b.) ⁶⁶ 1. in das Meer; to empty (or discharge, flow) into the sea. — 2. anat. von Gefäßen: to inoculate with; 2 von Höhren zc.: to fit (or run) into. — II **~ n** 23 u. **ſung** f ⁶⁶ 3. discharge of a river, &c.; anat. inoculation of vessels. [of discharge.]

ein²-mündungs-winkel (^L-) m ⁶⁶ angle

ein²-münzen (^{LL}) I v/a. ⁶⁶ to convert bullion into coin; to (re)coin money. — II **ſung** f ⁶⁶ (re)coinage.

ein²-muſſer (^{LL}) m ⁶⁶ zo. Muſſeltier: monomyarian.

ein²-muſtern (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to enrol (or enlist) as soldier(s).

ein²-mütig (^{LL}) a. ⁶⁶ unanimous; **~feit** (^{LL}-) f ⁶⁶ unanimity (= einhellig zc.).

ein²-nageln (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to nail in(to), to fasten with nails.

ein²-nähen (^{LL}) v/a. u. **ſich** 2 v/refl. ⁶⁶ 1. to sew (or stitch) in(to); Blumen in Spitzen 2 to embroider flowers on lace, to diaper lace. — 2. eine Nähmaschine 2 to put a sewing-machine into working order (by using it). — 3. (verengern) to take in (or shorten) by sewing; **ſich** 2 v/refl. to grow shorter (or to shrink) in sewing.

ein²-naſſen (^{LL}) [einnehmen] f ⁶⁶ 1. **~er** Stadt: taking (possession) of a town; capturing; e-s Landes: occupation, conquest. — 2. **~** (ant. **Antſgabe**) receipts, proceeds pl.; in ~ bringen, ſtellen to

enter (or book) as cash (or value) received. — 3. (Zahres-) revenue, (annual, yearly) income.

ein²-naſſen-buch (^{LL}) a. ⁶⁶ journal n ⁶⁶ book for entering receipts; **~poſten** ⁶⁶ m sum received; **~quelle** f source of income or revenue; **~tube** f receiver's (or tax-collector's) office.

ein²-nehmbar (^{LL}-) a. ⁶⁶ liable to be taken, easy of capture; pregnable.

ein²-nehme-löffel (^{LL}-) m ⁶⁶ für Arznei zc.: spoon for taking medicine, &c., medicine-spoon.

ein²-nehmen (^{LL}) I v/a. ⁶⁶ 1. to take in (zB. ↓ ballast, a cargo); ↓ Fracht, Güter 2 to freight, to ship goods; Kohlen, Mundvorrat, Waſſer 2 to coal, victual, water; Segel 2 to furl (or reef, take in) sails. — 2. (genießen) to take medicine; to have (or eat) one's dinner; to partake of a meal. — 3. **~** (etw.) to receive; Steuern: to collect; **~** er nimmt wenig ein his receipts (F takings) are small. — 4. **~** to take possession of; ein Land: to occupy or conquer; Städte: to take or capture; Stellungen: to carry; mit Sturm: to (take by) storm. — 5. eine Stelle 2 to fill a post; j-s Stelle 2 to act as a p.'s substitute; ſeinen (zu viel) Platz 2 to take up one's position or stand (too much room); denſelben Rang 2 wie // to be of (or to have) the same rank as //, to be on the same level with //.

— 6. **fig.** für ſich 2 (gewinnen) to prepossess in one's favour; ihre Ammut nimmt jeden für ſie ein ... captivates (or charms) everybody; er wird ſie gegen uns 2 he will prejudice (or set) them against us; ſich für etwas (nicht) 2 laſſen to take a(n) unfavourable view of a th. — 7. die Lebensſpaß nimmt ihn ein (erfüllt ihn) ... sways (or possesses) him; e-m den Kopf 2 (benehmt) to affect a p.'s head; to stupefy (or overcome) a p.; die Sinne 2 to benumb the senses. — II **~ n** 23 8. taking in, &c. (f. I u. vgl. Einmahle). — 9. (f. 6 n. 7) = Eingekommenheit. — III **2d** p.p. u. a. ⁶⁶ 10. **~** des **inf.** — 11. **fig.** (f. 6) prepossessing, captivating; F taking; **~** des Weſen engaging (or winning) manners or ways pl. —

IV **ein-genommen** p.p. u. a. 12. f. ds.

ein²-nehmer (^{LL}) m ⁶⁶ **2**, **~in** f ⁶⁶ von Einkünften, Steuern zc.: receiver; (rate-, tax-) collector; (tax-)gatherer.

ein²-nehmeri (^{LL}-) f ⁶⁶ (rate-, tax-) collector's office; rate-office.

ein²-neſen (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to moisten.

ein²-niden F (^{LL}) v/n. (in) ⁶⁶ to nod (or doze) off; vgl. einſchlummern.

ein²-nieten (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to rivet.

ein²-niſten (^{LL}) **ſich** 2 v/refl. ⁶⁶ to nest(le); **fig.** to settle down (or F to get a footing) in or at a place; to quarter o.s. on a p.; to gain (a hold on) a p.'s favour.

ein²-nügen (^{LL}) v/a. ⁶⁶: e-m e-e Kaffe kaffee, e-n Zeller Suppe 2 to press ... upon a p. [solitude, wilderness.]

ein²-öde (^{LL}) [P. +: öde] f ⁶⁶ desert, /

ein²-ölen (^{LL}) v/a. ⁶⁶ to oil.

ein²-ordnen (^{LL}) I v/a. ⁶⁶ to arrange (in proper order); **~** klaffenweise:

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

to classify. — II ~ n 23 u. **Ein-ordnung** f arrangement; classification.

ein²-packen (u.v.) ⑧** I v/a. 1. to pack (up); to (en) bale goods; to do up parcels; to make up bundles or packages; in **Jässer** 2 to barrel (up); in **Kästchen**, **Kisten** 2 to put (up) in boxes, cases; in **Papier**, **Stroh** 2. to wrap up in paper, straw, &c. — 2. F (essen) F to pack (or put) away the food; to clear the dishes; **abs.** to cram o.s., to gorge. — II v/n. (h.) 3. zur **Reife** 2 to pack (one's trunk, F one's things). — 4. F (sich **trotten**) to pack and be off; to trundle (one's way); F er mußte 2 he had to hold his tongue or give in or retire. — III **sich** 2 v/refl. 5. to muffle o.s. up. — IV ~ n 23 6. = **Einzug**.

ein²-packen (u.v.) m 23, ~in f 23 packer.

ein²-packung (u.v.) f 23 packing (up), &c. (f. **einpacken** I u. II); **Wasserur.** nasse ~ wrapping (or packing) the body in wet sheets (and a blanket over them).

ein²-pappen (u.v.) v/a. ⑧** 1. to paste in(to), F to stick in. — 2. F to eat.

ein²-pafchen (u.v.) ⑧** = **einchnuggeln**.

ein²-passen (u.v.) ⑧** I v/n. (h.) to fit in. — II v/a. to fit (or fix) in(to); to accommodate; ⑨ to adjust; (einfügen) to rabbet. — III **ein²-passung** f 23 accommodation; adjustment.

ein²-passieren (u.v.) I v/n. (in) ⑧** to pass in, to enter. — II ~ n 23 entry, entrance; ↓ inward passage.

ein²-paufen F (u.v.) v/a. ⑧** = e-m etwas 2 F to drub (or drive) a th. into a p., to coach (or grind) a p. in a th.

ein²-paufen (u.v.) m 23 für **Prüfungen**: F coach; crammer; für **Sport**: trainer.

ein²-peitschen (u.v.) v/a. ⑧** to whip (or beat, drub) learning, &c. into a child; **Sünde** 2 to whip in dogs.

ein²-peitscher (u.v.) m 23 **parl.** (party-) whip, ehm. whipper-in.

ein²-pfählen (u.v.) I v/a. ⑧** to fence in with stakes; ✕ to stockade, to palisade. — II ~ n 23 = **Einzug** 1.

ein²-pfähling (u.v.) f 23 1. fencing in, &c. — 2. fence; enclosure; ✕ stockade, palisade, pale.

ein²-pfarren (u.v.) I v/a. ⑧** to incorporate with (or assign to) a parish. — II **ein-gepfarrte(r)** m f 23 parishioner, member of a parish.

ein²-pfeffern (u.v.) v/a. ⑧** to pepper.

ein²-pferden (u.v.) v/a. ⑧** to pen (or fold) sheep; **fig.** eingepferdt huddled (or cooped) up, crammed (or crowded) together, densely packed.

ein²-pflanzen (u.v.) ⑧** I v/a. 1. **Bäume** 2. to plant ... — 2. **fig.** e-m et. 2 to implant (or inculcate, engraft) a th. in(to) a p.; tief eingepflanzte **Gewohnheit** ineradicable (or deep-rooted, inveterate) habit. — II **sich** 2 v/refl. 3. to be(come) implanted (auch **fig.**).

ein²-pförken (u.v.) v/a. ⑧** to peg (or plug) in(to); to fix with pegs.

ein²-pflügen (u.v.) v/a. ⑧** agr. to plough in; vgl. **einadern**.

ein²-pfpflanzen (u.v.) I v/a. ⑧** hort. to engraft or inoculate (auch **fig.**); vgl. **einpflanzen** 2. — II ~ n 23 und **ein²-pfpflanzung** f 23 engrafting, inoculation.

ein¹-pfünder ✕ (u.v.) m 23 **artill.** ehm. one-pounder; **Pfündig** a. 23 one-pound.

ein¹-phaſig (u.v.) a. 23 **elect.**: 2er **Strom** single-phase current.

ein²-pichen (u.v.) v/a. ⑧** to pitch (over); to fix (or fasten) with pitch.

ein²-pöfeln (u.v.) v/a. ⑧** to pickle, brine, cure, salt, souse; eingepöfelt (getohtes u. getatzenes) **Rindfleisch** corned beef; F **fig.** wie die **Seringe** eingepöfelt packed like (or as close as) sardines.

ein²-prägen (u.v.) v/a. u. **sich** 2 v/refl. ⑧** 1. to impress, to imprint. — 2. **fig.** to impress a th. on a p.'s mind; e-m et. **stark** 2 strongly to enjoin (or urge) a th. upon a th.; **sich** dem **Gedächtnisse** 2 to become fixed (or engraved) in one's memory; ich habe mir (a. es hat sich mir) das tief (in die **Seele**) eingepägt it left a deep impression upon me, it engraved itself on my mind, it sank deep into my soul.

ein²-predigen (u.v.) v/a. ⑧** to inculcate by preaching, to preach into.

ein²-pressen (u.v.) v/a. ⑧** to press (or squeeze) in; to compress.

ein²-probieren (u.v.) v/a. ⑧** to rehearse a play, &c., F to try over a song, &c.

ein²-prügeln (u.v.) v/a. ⑧** = **einbleuen**.

ein²-pudern (u.v.) v/a. ⑧** to powder.

ein²-pumpen (u.v.) v/a. ⑧** to pump in(to); **fig.** e-m et. 2 F to drive (or force, drub) a th. into a p.

ein²-puppen (u.v.) I **sich** 2 v/refl. ⑧** to become (or be transformed into) a chrysalis, to change into a pupa, to enter (into) the chrysalis (or pupa) state. — II ~ n 23 (change into) the chrysalis state.

ein²-quartieren (u.v.) I v/a. u. **sich** 2 v/refl. ⑧** (sich) 2 to quarter (o.s.) upon (a. ✕); **sich** bei e-m 2 to take up one's quarters (✕ a.: to billet) with a p. — II ✕ ~ n 23 u. **ein-Quartierung** f 23 quartering (or billeting) of soldiers; ✕ ~ bekommen to have soldiers quartered on one, **weil.** to (have) to receive (unwelcome) guests at one's house; wir haben ~... soldiers quartered (or billeted) on us. [**billet.**]

ein²-Quartierungs-zettel (u.v.) m 23

ein²-quellen (u.v.) v/a. ⑧** to soak, to steep; to swell by soaking.

ein²-quetschen (u.v.) v/a. ⑧** (durch **Quetschen** hineinbringen) to squeeze (or jam) in(to).

ein²-quirten (u.v.) v/a. ⑧** (quirtend hineinbringen) to twirl in(to).

ein²-rahmen (u.v.) v/a. ⑧** to (put in a) frame; **Bilder**, **Photographien** 2 to mount pictures, photo(graph)s.

ein²-rammen (u.v.) v/a. ⑧** to (c)ram in(to) or down; **Pfähle** 2 to drive in piles; vgl. **einpressen**.

ein²-rangieren (u.v.) v/a. ⑧** ~ n 23 u. **Einzug** f 23 = **einreichen** I u. II.

ein²-räuchern (u.v.) I v/a. ⑧** to (fill with) smoke; to fumigate; für **gesundheitliche Reinigung** a.: to disinfect. — II ~ n 23 u. **ein-Räucherung** f 23 fumigation.

ein²-räumen (u.v.) I v/a. ⑧** 1. to put in order; **Winkel** 2. to move furniture, &c. into a room; (**sich dat.**) **Zimmer** 2 to furnish (one's) rooms; ✕

Waren 2. 2 (auf's Lager bringen) to store ...; to stow (away) ...; to warehouse ... — 2. (abtreten) to yield (or give) up one's place to a p.; to concede a right; (zugestehen) to admit, grant, allow; e-m gewisse **Vorteile** 2 to grant a p. certain facilities; 2b concessive. — III ~ n 23 und **ein-Räumung** f 23 furnishing, &c. (f. 1); storage of goods, &c. — 4. (f. 2) concession of a right; admission, allowance, favour.

ein²-räumungs-fakt (u.v.) m 23 **gram.** concessive sentence; **weife** adv. by way of concession.

ein²-raunen (u.v.) ⑧** j. einblasen 2.

ein²-rechnen (u.v.) v/a. ⑧** to include in one's (or to take into) account; ✕ **Kosten** mit eingerechnet including (or inclusive of) expenses; all costs (or expenses) included.

ein²-rede (u.v.) f 23 objection; (**Widerspruch**) contradiction; remonstrance; eine ~ erheben to remonstrate; jur. eine ~ vorbringen to put in a plea.

ein²-reden (u.v.) ⑧** I v/a. 1. e-m et. 2 to talk a p. into a th., to talk a p. over to do a th.; e-m **Mut**, **Vertrauen** 2 to inspire a p. with courage, confidence; e-m **Vermut** 2 to reason with a p.; das lasse ich mir nicht 2 I won't believe (or credit) that; das hat er sich ja eingeredet he has taken that into his head. — II v/n. (h.) 2. e-m 2 (gute Worte geben) to try to persuade a p. — 3. in etwas 2 (sich einmischen) to put in one's spoke in anything; man darf ihm nicht 2 (widersprechen) one dare not contradict (or oppose) him. — III ~ n 23 4. (f. 1 u. 2) inspiration; persuasion. — 5. (f. 3) = **Einrede**.

ein²-reiffen (u.v.) v/a. ⑧** to reef (or clew down) a sail.

ein²-registrieren (u.v.) I v/a. ⑧** to (enter in a) register, to (put on) record. — II ~ n 23 u. **Ein-registrierung** f 23 registration, (keeping a) record.

ein²-regnen (u.v.) ⑧** I v/n. (h.) 1. v/impers. es regnet hier ein the rain comes in here. — 2. **fig.** auf e-n 2 to pelt down on a p.; die **Schläge** regneten auf ihn ein blows were showered upon him. — II v/a. 3. **Passiv.** eingeregnet in to be detained (or kept in) by the rain.

ein²-reiß(en) (u.v.) v/a. ⑧** 1. Brot 2. in eine **Schüssel** 2 to crumble ... into a dish. — 2. (a. **sich** 2 v/refl.): to rub in(to); mit **Seife** 2 to grease; **sich** mit **Opodeldot** 2 to rub o.s. with opodeldot; **sich (dat.)** den **Armi** mit **Kampferöl** 2 to rub one's arm with camphor-oil; **eingerieb(e)ner** **Glasstößel** ground-in stopper. — II ~ n 23 3. = **Einzug**.

ein²-reibe-falbe (u.v.) f 23 liniment.

ein²-reibung (u.v.) f 23 1. rubbing (in), friction; med. mit **Anetzung**: massage — 2. ~ (s-mittel n 23) f, med. embrocation; vgl. **Einreibefalbe**.

ein²-reichen (u.v.) I v/a. ⑧** to hand in, to deliver; e-e **Beichnende** (Stlage) 2 to prefer a complaint (to bring an action) against a p.; seine **Eutlassung**: to tender one's resignation; ein **Gesuch**, eine **Wittschrift** 2. 2 to present (o send up) a petition, a memorial

&c. to a p. — II ~ n 23 u. **Eingreichung** f ④ delivery; presentation.
ein²-reifein (^uu) v/a. ②a** ✕ artill. = einreifen.
ein²-reihen (^uu) I v/a. ③** 1. to put in a row or line, to (ar)range; to insert; ✕ to enroll (or enlist) recruits. — 2. ②äherei: to fix; vgl. einheften. — II ~ n 23 u. **Eung** f ③ (ar)ranging; insertion; ✕ enrolment of recruits.
ein²-reihig (^uu) a. ② v. Arbeitsstätten: single-breasted; ✕ unilateral.
ein²-reiß/en (^uu) ②a** I v/a. 1. to rend a garment; to pull down (or demolish) a house; ✕ (schleifen) to raze a fort; (über den Haufen werfen) die Wälle e-r Festung 2 to dismantle a fortress; fig. to upset or disconcert a scheme. — 2. paint. (in Unrissen zeichnen) to trace. — II v/n. (in) 3. (Stiße bekommen) to rend, tear, split; to be rent or torn. — 4. fig. (sich verbreiten) to spread (more and more); to prevail; bsp. b.s. to take root, to gain ground; es war Voderheit der Sitten eingeriffen laxity of morals had set (or crept) in; tief eingeriffene Übel deeply seated evils pl. — III ~ n 23 u. **Eung** f ⑤ 5. (f. 1) rending; demolition. — 6. fig. (f. 4) spreading; prevalence.
ein²-reiten (^uu) ②b** I v/n. (in) 1. to ride in(to), to enter on horseback. — II v/a. 2. Pferde 2 to break in ...; (nicht) eingeritt(e)ne Pferde (un)broken horses pl. — 3. et. 2 to ride down (or over) a th., to smash (or break) a th. in riding. — III ~ n 23 4. = Einritt.
ein²-rent/en (^uu) I v/a. ③**; bsp. surg. to set (or reduce) dislocated joints or bones; fig. die Sache ist wieder eingerent (in Drömmung) the matter has been set right (again). — II ~ n 23 = Eung.
Ein²-renfer (^uu) m ②, ~in f ④ v. Gliedern, mit nicht ein Arzt: bone-setter.
Ein²-renfung (^uu) f ④ (f. einrenten) setting, reduction; surg.: ✕ taxis.
ein²-rennen (^uu) ②b** I v/n. (in) to run in(to); auf-sta. 2 to dash against each other. — II v/a. die Zär zc. 2 to break open ... with a rush; sich (dat.) den Schädel 2 to break one's head by running against a wall, &c.; F mau fann Wände mit ihm 2 he is thick-headed or thick-skulled or blockheaded.
ein²-richten (^uu) ②a** I v/a. 1. (f. ein²-... 1) (ordnen) to arrange, to (put in) order, to organize; to regulate; ich will es so 2, daß // ... so manage (or contrive) that //; nach e-m Muster 2 to adapt to a (given) pattern or sample; ✕ militärisch eingerichtet with a military organization. — 2. sein Haus 2 to fit up ...; Söhnen zc. 2 to set up (or organize, establish, found) ... — 3. e-n (sein Haus) 2 to furnish a p.'s house, F to set a p. up. — 4. arith. e-e gemischte Zahl 2 to reduce a mixed number to a(n improper) fraction. — 5. surg. to set broken limbs. — 6. ② to put machinery right. — II sich 2 v/refl. 7. to establish o.s.; er hat sich nett eingerichtet he has a nicely furnished house; sich einzurichten wissen to adapt o.s. (to circumstances); to cut one's garments according to one's cloth;

sich auf et. 2 to prepare for a thing; sich nach et. 2 to accommodate o.s. to a th.; wir müssen uns danach 2 we must arrange accordingly; man muß sich so 2, daß // one must so manage that // — 8. abs. (suarjam sein) to live economically. — III ~ n 23 9. = Eung 1—3.
Ein²-richter (^uu) m ② (f. einrichten) p. who arranges, &c.; organizer; regulator.
Ein²-richtung (^uu) f ④ (f. einrichten) 1. arrangement; organization; adaptation. — 2. arith. reduction. — 3. surg. setting; v. Verrentungen a.: ✕ diorthosis. — 4. e-s Santos: (household-)establishment; furniture; e-s Lebens: fittings pl.; einer Fabrik zc.: plant; e-r Maschine: mechanism; (Anordnung) disposition; (Bau-art) structure; ✕ militärische ~ military customs and regulations pl., military system sg.; ✕ ent im Gelände (Gräben, Wälle zc.) military works pl.; zweckmäßige ~, oft: suitable provision; (die nötigen) ~en treffen für // to make (the necessary) preparations for //.
ein²-rießen (^uu) v/a. ③**; ein Geschützrohr 2 to rifle the barrel of a gun.
ein²-riegeln (^uu) v/a. u. sich 2 v/refl. ②a** (sich) 2 to bolt (o.s.) up in a place.
Ein²-riß (^uu) [einreißen] m ②a. rent.
Ein²-ritt (^uu) [einreiten] m ②c. ride (or riding) into; entry on horseback.
ein²-rißen (^uu) v/a. ③** 1. to scratch the skin. — 2. ② to engrave (or cut) a name into metal, stone, &c.
ein²-rollen (^uu) I v/a. u. sich 2 v/refl. ③** (sich) 2 to roll (o.s.) up; to wrap (o.s.) up; (sich) am Rande 2 to curl (up); ✕ eingerollt: ✕ involute. — II ~ n 23 u. **Ein²-rollung** f ④ rolling; curling; ✕ involution.
ein²-rosten (^uu) v/n. (in) ③** to rust in, to become rusty or fixed by rust.
Ein²-rück(e) und Aus²-rück(e)-hebel ② (^uu) m ②, ~zeug n, mech. engaging- and disengaging-gear.
ein²-rüsten (^uu) ③** I v/a. 1. to insert in(to) s.th.; eine Anzeige in die Zeitung 2 (lassen) to put (or insert) an advertisement in(to) the paper. — 2. ② mach. to throw into gear, to set going; typ. eine Zeile 2 (ant. ansrücken) to indent a line. — II v/n. (in) 3. in j-s Stelle 2 to (under)take a p.'s place or post, to succeed a p.; ✕ von Truppen: to march in(to); to enter a town; in die Reihe 2 to join ranks; to fall in. — III ~ n 23 u. **Ein²-rüdung** f ④ 4. (f. 1) insertion. — 5. ② (f. 2) throwing into gear, &c. — 6. ✕ (f. 3) marching in; entry.
Ein²-rüdungs-geld (^uu) f pl. ② cost sg. of insertion or advertising.
ein²-rühren (^uu) v/a. ③** 1. to stir (up) and mix; Eier: to beat (up). — 2. F fig. e-m etwas 2 = einbroden 2.
ein²-rußen (^uu) v/a. ③** to cover (or blacken) with soot.
Ein² (^uu) f ④, ein² j. ein I; ~sein (^uu) n ② union, unity; identity; ~werden (^uu) n ② unification; coming to terms with one another; agreement.
Ein²-saat (^uu) f ④ agr. 1. (Säen) sowing. — 2. (Saattorn) seed.

ein²-sacken (^uu) v/a. ③** 1. Korn zc. 2 to put ... into sacks or bags, to sack (or bag) ... — 2. F (einstecken) to pocket.
ein²-säen (^uu) I v/a. ③** agr. to sow the seed; to put seed into the ground; das Feld: to (stock with) seed. — II ~ n 23 = Einjäung.
ein²-sägen (^uu) v/a. ③** = aufsägen.
ein²-saitig (^uu) a. ② with one chord.
ein²-salben (^uu) I v/a. ③** to rub with ointment; to anoint; mit Pomade 2 (to dress with or grease with) pomade. — II ~ n 23 und **Ein²-salbung** f ④ anointment.
ein²-salzen (^uu) I v/a. ③** to salt; Fische 2 (und räuchern) to cure fish; eingesalz(ene)s Rindfleisch salt beef; vgl. einpöfeln. — II **Ein²-gefalz(e)ne** (3) n ② salt provisions pl., salt beef, fish, &c. — III ~ n 23 = Einjäung.
Ein²-salzer (^uu) m ② salter; Serings-süßerei: (fish-)curer, bsp. ehm. drysalter.
Ein²-salzung (^uu) f ④ salting; curing.
ein²-sam (^uu) [nbd.] a. ② (vertastet) solitary or forsaken or isolated (spot); lonely (place or person); (abgelegen) sequestered, secluded; ein 2es Leben führen to lead a retired life; zo. 2 lebendes Tier hermit; adv. (gan) 2 leben to live in (strict) seclusion or privacy or retirement.
ein²-samenlappig (^uu) a. ② ✕ monocotyledonous; ~samig (^uu) a. one-seeded, ✕ monospermous.
Ein²-samkeit (^uu) f ④ solitude; isolation; loneliness; seclusion; privacy.
ein²-sammeln (^uu) I v/a. ②a** to gather (in) the harvest; to pick cherries, &c.; to glean ears of corn; Beiträge, Geld 2 to collect subscriptions, money; mit dem hute Geld 2 to pass the hat round (for contributions); Kenntnisse 2 to acquire knowledge; fig. Vorberer 2 to win (one's) laurels. — II ~ n 23 = Einjammung.
Ein²-sammler (^uu) m ②, ~in f ④ gatherer; picker; collector of money, &c.
Ein²-sammlung (^uu) f ④ (f. einzammeln I) gathering; collection.
ein²-sargen (^uu) v/a. ③** to (put into) a coffin, to screw down in a coffin.
ein²-satteln (^uu) I sich 2 v/refl. ②a** von Bergpaffen: to form a depression or dip. — II **Ein²-satt(e)lung** f ④ depression, (saddle-shaped) pass.
Ein²-satz (^uu) m ②a. 1. (das Eingefetzte) an Epithesis: leaf; bei Kleidern: insertion; fraufer ~ am Mannshemde: frilled shirt-front; vgl. ~füß; beim Spiel: stake(s) pl.; der ganze ~, a. oft: pool; den ganzen ~ gewinnen to sweep the stakes, to win the pool; den ~ verboppeln to double one's stake(s). — 2. ~ von Bechern, Schachteln zc. von abnehmender Größe: set (or nest) of cups, boxes, &c. — 3. (Behälter für Fische) fish-pond. — 4. ~ einer Stimme chiming in; intonation.
Ein²-satz-becher (^uu) m ②, ~gewicht n one of a set of cups, weights; ~härtung ② f, metall. case-hardening; ~preis m bei Versteigerungen: starting price; ~rennen n sweep-stake; ~schachtel f one of a set of boxes; ~streifen m e-s Zirkels: screw-leg; ~streifen m, ~stift

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

an Franenwäschje: stripe, piece let in (to other material), (worked) insertion; -schich m storepond; =schiden n signal to start (singing or playing).

ein²-jauen (uL) v/a. @** to befall.

ein²-jäuern (uL) v/a. @a** 1. Brot 2 to leaven bread. — 2. Kochmitt: to pickle meat, fish, &c. (in vinegar).

Ein²-jauge-gefäß (uL...) n @ anat. absorbent (vessel), lymphatic duct; -mittel n means of absorption; med. absorbent.

ein²-jaugen (uL) @ (c) @** I v/a. to suck (in or up); to absorb; züchtigen: to draw in, to imbibe; fig. etwas mit der Muttermilch 2, etwa: to be bred (or nurtured) in a th. from infancy; fähig, geneigt einzujagen absorbent; med. 2d absorbent. — II sich 2 v/refl. to attach (or fasten) o.s. by suction; von Farben 2: to soak in. — III ~ n @ = Übung. [tube.]

Ein²-jauge-rohr n (uL...) n @ suction-f.

Ein²-jaugung (uL) f @ suction, absorption; imbibing.

ein²-jäumen (uL) v/a. @** to hem.

Ein²-jäung (uL) f @ (f. einjäten) sowing.

ein²-jäurig (uL) a. @ chem. monacid.

Ein²-jaunung (uL) f @ befouling.

ein²-jachtel n (uL) @a** I v/a. to put into (or enclose in) a box or case; to encase; fig. eingeschaltete Sätze involved sentences pl. — II sich 2 v/refl. co. to box o.s. up in a confined space, to be jammed together. — III ~ n @ u. C/ lung/ @ boxing up; u enclosure; v. Sägen: involution. [u univalvular.]

ein²-jachtelig (uL) a. @ with one shell, f

ein²-jachten (uL) I v/a. @** to put (or throw) in; Worte 2: to insert; Tage im Kalender: to intercalate; et. nicht Eingehöriges: to interpolate; eingeschaltete Bemerkung incidental remark; eingeschaltete Tage intercalary days pl.; in eine Erzählung eingeschaltete episode, incident; elect. (ant. ausschalten) to connect, elektrisches Licht 2: to switch on. — II ~ n @ = Übung.

Ein²-jächter (uL) m @ interpolator.

Ein²-jachtung (uL) f @ (f. einschalten) insertion; intercalation; interpolation (auch math.); elect. connexion; ~s-zeichen (... n @ typ. (tt.) caret (Λ).

ein²-jähzen x (uL) v/a. @** to entrench, to fortify by trenches.

ein²-jähren (uL) I v/a. @** e-m et. 2 to inculcate a th. in(to) a p. — II ~ n @ und Ein²-jähfung f @ inculcation, injunction, urgent (or strict, stringent, impressive) order.

ein²-jähren (uL) v/a. @** to put in(to) the earth, to bury; a sich 2 v/refl. von Tieren: to go to earth.

ein²-jährtig (uL) a. @ (2e Völker n/pl.): u heteroscan (s pl.).

ein²-jähren (uL) I v/a. @** Steuerwesen: to assess; fig. (besser: schätzen) to value; sie h. seine Fähigkeiten richtig eingeschätzt they have formed a correct estimate of his abilities. — II ~ n @ = Übung.

Ein²-jähfung (uL) f @ assessment; ~s-kommission (... f @ in England: assessors pl. of taxes.

ein²-jähfeln (uL) v/a. @a** to shovel in; to bury with a shovel.

ein²-jähfeln (uL) v/a. @a** (in den Schlaf wiegen) to rock (off) to sleep; to (lull to sleep in a) cradle.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to pour out or in (to a glass); e-m Wein, Tee 2 to help a p. to a glass of wine, a cup of tea; fig. e-m reinen (auch klaren) Wein 2 to tell a p. the whole (or plain, unvarnished) truth.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** ein Ende 2 to reeve a rope or a cable.

Ein²-jähfen (uL) [Echener] v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to arrange (or put up, pile up) in layers; geol. eingeschichtet: u (inter)stratified.

ein²-jähfen (uL) a. @ (allein, lebzig) single, unmarried, unwedded.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to arrange (or put up, pile up) in layers; geol. eingeschichtet: u (inter)stratified.

ein²-jähfen (uL) a. @ (allein, lebzig) single, unmarried, unwedded.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

ein²-jähfen (uL) v/a. @** to send in to a p.; amtlich: to present; vgl. einjehen.

Ein²-jähfen-bild (uL...) n @ für die Zaubertafel: slide; =gericht v/a. @a** agr. to put in(to) the barn.

take) on board; auch 2 x: to embark. — II sich 2 v/refl. to embark, to go on board; to take ship (nach for); sich in Liverpool nach New York 2 to take passage from Liverpool to New York; sich wieder 2 to re-embark. — III ~ n @ u. Ein²-schiffung f @ shipment of goods; embarkation.

ein²-schiffen (uL) v/a. @** to (put into) harness; weit 2: to yoke to.

ein²-schiffen (uL) v/a. @** Schweiß 2: to kill for home consumption.

ein²-schiffen (uL) a. @ = einartig.

ein²-schlafen (uL) v/n. (jn) @a** 1. to fall asleep, to drop off (or to go) to sleep; to doze off; über (a. bei) einer Sache 2 to go to sleep over a th.; ich konnte vor Müdigkeit nicht 2 I was too tired to (go to) sleep. — 2. fig. (sanft sterben) to pass away gently, to die peaceably; vom Eifer 2: (nachlassen) to slacken, abate, subside; von Eiten 2: (in Versuch geraten) to die out, to decay; to go (or get) out of use. — 3. von Gliedern: (gefühllos werden) to go to sleep, to become numb; mir ist das Bein eingeschlafen I have pins and needles in my leg. [schläf.]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

ein²-schläf(e)rig (uL) a. @ = ein-

ein²-schläfern (uL) I v/a. @a** 1. e-n 2 to lull (f. to send) a p. to sleep, to make a p. (feel) sleepy or drowsy; fig. to lull into security; künstlich: u to narcotize; to hypnotize; den Schmerz 2 to deaden (or assuage, soothe) the pain; 2d: producing sleep, u soporific, narcotic. — 2. (unempfindlich machen) to (be)numb. — II ~ n @ u. Ein-schläf(e)rung f @ 3. lulling a p. to sleep, &c. (f. I); u soporification, narcotization; hypnotization; ~s-mittel (... n) sleeping draught; u soporific, narcotic. [(bed.)]

— 4. (einwickeln) to wrap (or do) up in paper, &c., to tie up in a cloth; to pack in cases; agr. und hort. to (cover with) earth. — 5. Wäberei: (fürger u.) to tuck in; to turn in at the edge; (übernähen) to overcast (vgl. a. einnähen 3); Web.: Fäden 2 to pass in threads. — 6. e-u falschen Weg 2 to take a wrong turning or route; fig. to pursue (or strike out) a wrong course; den Weg der Güte 2 to apply (or adopt) gentle (or conciliatory) measures; die von ihm eingeschlag(e)ne Laufbahn the career which he entered upon, the career chosen by him. — 7. (redens einüben) (bfs. sich 2 v/refl.) to perfect (o.s.) in fencing; sich 2 auch: to practise fencing. — II v/n. 8. (h.) a) (schürfen) to commence digging (operations); b) auf e-u 2 to belabour a p. with a stick, &c.; c) (einbringen) to fall (or rush) upon; der Blitz hat (auch es hat) in das Haus eingeschlagen the lightning has struck the house; d) in ein Fach 2 (gehören) to belong to a department, to come within one's province; das schlägt (nicht) in mein Fach ein, auch oft: F that's (not) in my line; e) (in j-s Hand) 2 to shake hands (with a p.); schlagen Sie ein! we'll shake hands (over it); eingeschlagen! agreed!, done! — 9. (in) (gut, schlecht) 2 (geraten) to turn out (well, ill); er schlägt (gut) ein he is in a fair way (towards success); die Artikel schlagen nicht ein ... do not take or are unsaleable. — 10. paint. Farben: (den Glanz verlieren) to turn dull. — III sich 2 v/refl. 11. f. 7. — IV n 2 12. knocking in, &c. (f. I u. II); durch das ~ dieser Methode by the adoption of this method; beim ~ des Blitzes when the lightning strikes or struck.

Ein²-schlag(e)-papier (uL...) n 2 packing-paper; = seide/shot-silk, tram.

ein²-schlägig (uL) a. 2 belonging (or appertaining, referring, corresponding) to; die Len Verhältnisse the surrounding (or concomitant) circumstances pl. [Schlagen IV.]

Ein²-schlagung (uL) f 2 = ein-
ein²-schleichen (uL) v/n. (in), öter: sich 2 v/refl. öter: to creep (or slip, sneak, steal) in(to), to find one's way into; fig. die sich etwa oben Zrtümer mistakes which may creep in.

ein²-schleiern (uL) v/a. 2a: to veil a ann; sich 2 lassen to take the veil.

ein²-schleifen (uL) v/a. 2a: to drag in (on a sledge); to smuggle (in).

ein²-schleifen 2 (uL) v/a. 2b: Silber 2 to engrave (or cut) ... in(to) glass, &c.

ein²-schleppen (uL) I v/a. 2a: to drag in; schmuggeln: to smuggle (in); eine Straßheit: to import. — II ~ n 23 und **Ein²-schleppung** f 2 importation.

ein²-schließen (uL) 2d: I v/a. 1. (a. sich 2 v/refl.) to lock (o.s.) in or up; to shut (o.s.) up; eingeschlossen (put or kept) under lock and key; in eine Stube eingeschlossen confined (or pent up) in a room. — 2. (umgeben) to enclose with walls; mit einem Gitter (einer Hecke): to rail (to hedge) in; rings von e-m Zaune eingeschlossen fenced in all

round; 2 den Feind: to hem in, to surround; eine Stadt: to invest, besiege, blockade; von Eis, Schnee eingeschlossen ice-bound, snow-bound. — 3. (einlegen) to put into; to enclose in a letter, &c. — 4. fig. in Klammern 2 to enclose (or put) in brackets. — 5. fig. (in sich begreifen) to include, comprise, embrace; in sein Gebet (mit) 2 to pray for; 2d inclusive. — II sich 2 v/refl. 6. f. 1. — III ~ n 7. = Gung. — IV ein-geschlossen p.p. u. a. 2 (D) 8. Bed. des inf.; vgl. I u. 2. — 9. * Verpackung mit 2 including (or inclusive of) package.

ein²-schließen (uL) a. 2 (mit mit gen.) inclusive of; including, included, comprising; adv. inclusively of, with (the) inclusion of.

Ein²-schließung (uL) f 2 1. (f. einschließen I) locking up; confinement. — 2. 2 investment, siege, blockade; 2 ~s-linie f line of investment.

ein²-schlingen (uL) v/a. 2a: 1. to (put into a) sling. — 2. to swallow (up) greedily, F to gobble up, to put away.

ein²-schlitzen (uL) v/a. 2a: to slit.

ein²-schluden (uL) v/a. 2a: to gulp down; F to bolt; vgl. einschlingen 2.

ein²-schlummern (uL) v/n. (in) 2a: to (fall into a) slumber.

ein²-schlüpfen (uL) v/n. (in) 2a: to slip in(to), heimlich: to steal into.

ein²-schlüpfen (uL) v/a. 2a: to sip.

Ein²-schluß (uL) m 2a. 1. inclusion; mit ~ von inclusive(ly) of; 2 mit ~ der Klaffen cases included, including cases. — 2. (Eintage) letter (or sample, &c.) enclosed, enclosure.

Ein²-schluß-Klammer (uL) f 2, = Zeichen n. typ., &c. crotch(et), ([]), bracket.

ein²-schmelzen (uL) 2a: I v/a. e-m et. 2 to coax a p. into a th. — II sich 2 v/refl. to ingratiate (or insinuate) o.s. (or to curry favour) with a p.; to wheedle o.s. into a p.'s good graces. — III 2d p.pr. u. a. 2b: insinuating; winning, engaging. — IV ~ n 23 u. **Einschmeid(e)lung** (uL) f 2 ingratiation, insinuation. [werfen I u. 2.]

ein²-schmeißen F (uL) v/a. 2a: = ein-
ein²-schmelzen 2 (uL) I v/n. (in) 2b: to melt down. — II sich 2 v/refl. 2a: to be reduced (or lost) in (s)melting, to melt away. — III v/a. 2a: to smelt, melt down; (aus)eigern to liquate.

ein²-schmieden (uL) v/a. 2a: to hammer chains together; to put convicts, prisoners in iron(s) or chains.

ein²-schmiegen (uL): v/refl. sich 2 2a: to ingratiate o.s.

ein²-schmierern (uL) I v/a. 2a: 1. mit et. 2 to (be)smear (or bedaub) with s.th.; mit Fett, Öl, Pomade 2 to grease, oil, pomade; 2 mach. to lubricate. — 2. (hineinschmierern) to rub grease, &c. into; fig. e-m et. 2 (vorfahren) to drub a th. into a p. — 3. F (schleudern) to scribble into a book. — II ~ n 23 4. u. **Ein-schmierung** f 2 greasing; lubrication.

ein²-schmuggeln (uL) 2a: I v/a. to smuggle in; eingeschmuggelte Ware smuggled goods pl., 2 contraband

(of war). — II sich 2 v/refl. f. sich einschleichen. — III ~ n 23 smuggling of goods, bfs. 2 contraband (trade).

ein²-schmuhen (uL) v/a. 2a: = beschnühen. I (down or in.)

ein²-schnallen (uL) v/a. 2a: 2b: to buckel

ein²-schnappen (uL) 2a: I v/a. Luft 2 to gasp for air, to draw in (or inhale) air. — II 2 v/n. (in) u. Fiebern: to catch.

ein²-schneiden (uL) 2a: I v/a. 1. to cut in(to); (einterben) to notch, to indent; to make an incision into; 2 die Zähne e-s Rades 2 to cog a wheel; 2 eingeschnitten incised. — 2. feinen Namen 2 to carve one's name in(to); Brot in die Suppe 2, die Suppe 2 to cut up bread into the soup; 2 carp. ein Zapfenloch 2 to mortise; 2 frt. † Schießarten 2 to cut (or make) embrasures; 2 * eingeschmitt(e)n(e) Batterie, Schießlinie dug-in (battery, marksmen). — 3. agr. Korn 2 (a. abs.) to cut corn. — II v/n. 4. (h.) to cut into; to hurt; die Felle schneidet ein the file bites; surg. ins Fleisch 2 to cut to the quick; fig. 2d incisive; trenchant; fig. tief ins Herz, in die Seele 2d heart-rending or -piercing; eine tief 2d Maßregel a step of very incisive (or powerful) effect. — III sich 2 v/refl. 5. to cut into. — IV ~ n 23 6. (f. I) incision, indenture. [handsaw.]

Ein²-schneide-jäge (...)/f 2 Buchsberei: I

ein²-schneidig (uL) a. 2 one-edged.

ein²-schneien (uL) v/a. 2a: 2b: to cover with (or to bury in) snow; sie waren im Gebirge eingeschneit they were snowed up in the mountains; eingeschneiter Zug snow-bound train.

Ein²-schnitt (uL) m 2c. incision, cut; pros. im Verle: caesura; (Aerbe) indentation, notch; (Schiff) slit; 2. &c. (Erde) ~ cutting; 2 Schloßerei: (Zapfenloch) mortise; 2 frt. (Schießarte) embrasure, (Gehäuse) covering for artillery.

Ein²-schnitt-meißel 2 (uL) m 2 jagger; meißel n, surg.: 2 history.

ein²-schneien (uL) v/a. 2a: 2b: to carve (or cut, engrave) in(to). [up.]

ein²-schnupfen (uL) v/a. 2a: 2b: to sniff

ein²-schnüren (uL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2a: (sich) 2 to lace (o.s.); nie schnürt sich zu sehr ein she laces (or draws herself in) too tightly; ein Patet: to tie (or cord) up; 2, &c. eingeschürzt strangled; surg. strictured. — II ~ n 23 u. **Gung** f 2 lacing; 2 &c. strangulation; surg. stricture.

ein²-schöpfen (uL) v/a. 2a: 2b: to draw and pour water, &c. into a vessel.

ein²-schränken (uL) I v/a. und sich 2 v/refl. 2a: 1. (sich) 2 to restrict (o.s.), to confine (o.s.) (auf et. to s.th.); keine Ausgaben 2 to reduce (or retrench, curtail) one's expenses; wir müssen uns 2, auch oft: F we must draw in. — II ~ n 23 2. = Gung. — III 2d p.pr. u. a. 2 3. Bed. des inf. — 4. restrictive; (mildern) mitigative. — IV ein-geschränkt p.p. u. a. 2 5. Bed. des inf. — 6. limited, dem Raume nach: cramped (or pinched) for room or space; (in dem Maße in a qualified sense; 2 (adv.) leben to live economically or

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

take (up) one's seat (in a carriage, &c.). — 8. mit sachlichem Subjekt: (sich festsetzen) to take root, to become established. — IV ~ n 23 und **Ein²-setzung** f 9. (i. 1) putting in; imprisonment, &c. — 10. (i. 2 u. 3) insertion of a leaf, of an advertisement. — 11. (i. 5) appointment, institution; installation; investiture; (re)instalment; restoration; constitution; bishop's enthronement. — 12. (i. 8) establishment. — 13. (Einigungsartung) case-hardening.

Ein²-setzungs-worte (u...) n/pl., eccl. des Abendmahls: sacramental words pl. — Wgl. auch Einfaß-...

Ein²-sicht (u) [einsehen] f 1. inspection, (Umschauung) examination; wir legen es Ihnen zur geneigten ~ (Aufsicht) vor we submit it for your kind inspection. — 2. (Verständnis) insight, understanding, discernment; viel ~ haben to have great judgment, to be highly intelligent; mit (ohne) ~ handeln to act with(out) judgment, (in-)judiciously; ~ von etwas gewinnen, nehmen to gain (or get) an insight into a th., to take cognizance of a th.; nach m-r ~ (Aufsicht) in my opinion, to my mind. — 3. ~ nehmen f. einsehen 7.

ein²-sichtig (u) a. 6 = einwärts.

Ein²-sicht-nahme (u...) f 6 = Einfaß 1. **ein²-sichts-los** (u...) a. 6 injudicious, unintelligent; = **süßigkeit** f 6 injudiciousness, lack of intelligence, want of understanding; **Woll** a. judicious, intelligent; (verständlich) sensible.

ein²-sifern (u) I v/n. (iu) 23** in den Sand e. 2. to soak (or ooze) into ...; to infiltrate into... — II ~ n 23 u. **Ein²-siferung** f 6 infiltration.

Ein²-siedel (u) [ahd.] m 23 hermit.

ein²-siedelei (u...) f 6 hermitage.

ein²-sieden (u) v/a., v/n. (iu) u. sich 2 v/refl. 23** u. 23** to boil down (= einfuchen).

Ein²-siedler (u) [mhd.] m 23, ~in f 6 hermit(ess) f; anchorite; recluse.

Ein²-siedler-krebs (u...) m 23 zo. hermit- (or soldier-)crab (*Pagurus*); = **leben** n hermit's life, anchoritism.

ein²-siedlerisch (u...) a. 6 anchoretic; = **welt** n solitary or retired (life); zo. von Straßentierchen: 23 monozoon.

ein²-siegeln (u) v/a. 23** to seal up, to fasten with a seal.

ein²-silbig (u) a. 6 gram. of one syllable, 23 monosyllabic (word, language); fig. (wortfarg) sparing of words. taciturn, (man) of few words; ~ **leit** (-) f 6 gram.: 23 monosyllabism; fig. taciturnity.

ein²-singen (u) 23** I v/a. to sing to sleep; vgl. einfluten. — II sich 2 v/refl. to practise (or perfect o.s. in) singing.

ein²-sinken (u) I v/n. (iu) 23** 1. to sink (or break) in(to a pool, &c.); to be swallowed up by the earth, to be engulfed by the waves; fig. eingesenene Augen sunken (or hollow) eyes pl. — 2. vom Erdboden zc.: to subside, give way, cave in. — II ~ n 23 3. sinking in; subsidence of the soil; landslip.

ein²-sitzen (u) 23** I v/n. (iu) to stay

(much) at home. — II v/a. etwas 2 to press a th. down by sitting on it.

ein²-sitzig (u) a. 6 single-seated.

ein²-mals (u) adv. = ein(mal).

ein²-söchtig (u) a. 6 with one sole.

ein²-sonnern (u) sich 2 v/refl. 23** to accustom o.s. to the summer-heat.

ein²-spannen (u) v/a. 23** 1. Zeug in einer Rahmen 2 to frame ... — 2. Pferde, metonymisch: den Wagen 2 (a. abs. 2) to put (or yoke) the horses to (the carriage). — 3. 23 fig. ihr, ihr dort draußen in der Welt, die Nasen eingespammt!(SCH) ye people yond in foreign lands, don't put your noses up!

Ein²-spanner (u) m 23 one-horse carriage; = **spannernatur** f 6 one who likes to do everything himself; 23 **spannig** a. 6 drawn by one horse (only).

ein²-speichern (u) v/a. 23** to store up, lay in, (warehouse), put by.

ein²-sperrern (u) I v/a. u. sich 2 v/refl. 23** 1. to shut in (between four walls, to shut (or lock) up; 23** zc.: to coop up; eingesperrt imprisoned, (SCH) cribbed and confined, F boxed up; vgl. einschließen 1. — 2. 23 in Arrest 2 to put under arrest; ins Gefängnis 2 to lock up (in jail); P to put in quod; in e-n Käfig 2 to cage (up).

— II ~ n 23 u. **Ein²-sperrung** f 6 3. imprisonment; confinement.

ein²-spielen (u) 23** I v/a. to practise a piece well. — II sich 2 v/refl. to practise playing; gut eingepielt sein to be in good practice, meist to be an accomplished player or performer.

ein²-spinnen (u) 23** I v/a. to spin into, to draw into (or enclose in) one's web (auch fig.). — II sich 2 v/refl. von Seidenraupen zc.: to (spin a) cocoon; eingespinnene Seidenraupe silkworm in its chrysalis state, cocoon; fig. (sich absondern) to lead a secluded (or solitary) life. — 2. = Einprüch.

Ein²-sprache (u) f 6 1. = Einrede. f

ein²-sprechen (u) 23** I v/n. (h.) 1. to take part in a conversation; a. v/a. ein Wort mit 2 to put in a word. — 2. für e-n 2 (sich verwenden) to intercede on behalf of a p. — 3. bei e-m 2 to call on a p.; to go to stay with a p. — II v/a. 4. einem Mut 2 to instill courage into a p., to inspire a p. with courage; e-m Trost 2 to speak (words of) comfort to a p., to console a p.

ein²-sprengen (u) 23** I v/a. 1. to hollow out a rock, &c. by blasting, to burst open a door. — 2. mit Wasser, mit Salz 2 to sprinkle with water, with salt; Sudsbinder zc., eingesprenzt (v. Schnitt; gefärbter) marbled. — 3. (einfreuen) to interperse; geol. eingesprenzt (eingeschichtet) 23 interstratified; in das Gestein eingesprenztes Gold gold interspersed in the rock. — II v/n. 4. (iu) to (make a) dash at; (hin) 2 to gallop in(to); 23 auf den Feind 2 to charge the enemy with cavalry. — III ~ n 23 u. **Ein²-sprengung** f 6 5. bursting open, &c.; geol. interstratification; 23 cavalry charge.

Ein²-sprengmaschine (u...) f 6 bei der Appretur: sprinking-engine.

ein²-springen (u) v/n. (iu) 23** 1. to jump (or leap) in; auf etwas 2 to leap (or spring) at a th.; F fig. mit Geld 2 to put in cash; (eintreten) to join a club, &c. — 2. auf der Menju'r 2, von Sekundanten: to intervene; to order a pause. — 3. (sich einbiegen) to bend in or inward; Der Winkel re-entering angle. — 4. 23 von Fiebern. Schließen zc.: to catch, to snap. — 5. F fig. (ausheifen) to assist, to come to the rescue.

ein²-spritzen (u) I v/a. 23** to inject, squirt in(to), syringe (alle a. med.). — II ~ n 23 = Einprägung.

Ein²-spritz-hahn (u...) m 23, = **röhre** f, injection-cock, -pipe.

Ein²-spritzung (u) f 6 injection, syringing; med. des Darms: 23 enema.

Ein²-spritzventil n 23 injection-valve.

Ein²-spruch (u) m 23 D. opposition; (Verwahrung) objection, protest; (Beschwerde) reclamation; ~ erheben, tun to object (or raise an objection) to, to enter a protest against; to put one's foot down; 23 jur. auf: to demur to; eccl. gegen die Beschuldigung: to forbid the ban; jur. gegen Geschworene: to challenge the jury; 23 auf: appeal.

ein²-spründen (u) v/a. 23** to bung.

ein²-spurig 23 (u) a. 6: (2c Bahn) single-line (railway).

Ein²-sein (u) n 23 i. eins.

ein²-st (-) [ahd.: once] I adv. 1. (vormals) once (upon a time); at one time, in days past or gone by; of yore. — 2. (künftig) some (or one) day, at some future time, in days to come, one of these days. — II ~ n, inv. 3. (i. I) das ~ the past; the (distant) future.

ein²-stallen (u) v/a. 23** vom Vieh: to (put into a) stable; eingestallt stalled.

ein²-stampfen (u) I v/a. 23** 1. in et. 2 to stamp (or ram) into a thing; den Boden: to stamp down. — 2. Alten, Papiere zc. 2 f. to put ... into the paper-stamp, to pulp...; Glas zc. 2 f. to break up (or pulverize) ... by stamping. — II **Ung** f 6 3. stamping (down); pulverization.

Ein²-stand (u) m 23 1. installation (into an office); entering on one's duties; coming into one's rights. — 2. (Geld zur Aufnahme) entrance-fee; jetzet ~ begehren, geben to pay one's footing. — 3. Tennis; deuce.

Ein²-stands-geld (u...) n 23 entrance-fee = Einlaß 2; = **mann** 23 m = Einsteher; = **schmaus** m installation-dinner (= Zutritts-schmaus).

ein²-stäubern F (u) v/a. 23** to fill with stench or offensive smells.

ein²-stauben (u) v/n. (iu) 23** to collect (or to become covered with) dust.

ein²-stäuben (u) v/a. 23** to cover (or sprinkle) with dust or powder.

ein²-stauen 23 (u) v/a. 23** to stow.

Ein²-stech-bogen (u...) m, typ. 23 (Nebstbogen) tympan-sheet.

ein²-stechen (u) v/a. 23** to perforate; to stick (or thrust, dig) in a sharp tool; to pierce with a pin, &c.; 23 2 to cut (or punch) out ...; 23 typ. in die Punktstippen 2 to prick.

ein²-stechen (u) I v/a. 23** 1. to put (F to stick) in; in die Tasche 2 to

23 Musik; 23 Wissenschaft; 23 Pflanze; 23 Geographie; 23 Technik; 23 Bergbau; 23 Militär; 23 Marine; 23 Handel; 23 Post; 23 Eisenbahn.

pocket; Stecknadeln in Briefe \circ to paper pins; \times das Schwert \circ to sheathe the sword; abs. F e-u \circ (einferren) to put (F to clap) a p. in jail, F to put a p. away; er wurde vom Schutzmänn eingekerkert, oft F he was run in by the policeman. — 2. fig. eine Beladigung (ruhig) \circ (hinnehmen) to put up with (F to pocket, to swallow) an affront or insult. — II \sim n $\textcircled{3}$ 3. = Einzug.

Ein²-stief-famm (stv) m $\textcircled{3}$ high comb, dress-comb; -leiter f (Art Feuerleiter) fire-escape; -schloß n Schlosserei: mortise-lock; stock-lock.

Ein²-steking (stv) f $\textcircled{3}$ putting in, &c. (f. einstecken I); imprisonment.

ein²-steh(e)n (stv) v/n. (in) $\textcircled{3}$ für e-u \circ to take a p.'s place; to act (or serve) as a p.'s substitute; für e-n, etwas \circ (Gewähr leisten) to make o.s. answerable (or responsible) for a p., a th., to be (or become, stand) security for a p., a th.; (sich wehren) für seine Rechte \circ to stand up for one's rights; Erichw. jeder muß für sich selbst \circ every tub must stand on its own bottom.

Ein²-steh(e)r \times (stv) m $\textcircled{3}$ ehm. subst. stante.

ein²-stehlen (stv): sich \circ v/refl. $\textcircled{3}$ $\textcircled{3}$ = **Ein²-steh(e)-brunnen** m = -schacht.

ein²-stegen (stv) I v/n. (in) $\textcircled{3}$ 1. to step (or F get, jump) into a carriage, &c.; \downarrow to embark in (or go on board) a vessel; $\textcircled{3}$ &c. Auf vor der Abfahrt: \circ ! take your seats, please, \downarrow all aboard!; nach Boston \circ ! Am. $\textcircled{3}$ all aboard for B! — 2. in ein Haus (als Dieb) \circ to enter (or break into) ...; zum Fenster, durchs Dach \circ to get in at the window, through the roof. — II \sim n $\textcircled{3}$ 3. \downarrow embarkation, $\textcircled{3}$ entering a carriage.

Ein²-steg(e)-platz (stv)... m $\textcircled{3}$ starting-place, $\textcircled{3}$ departure-platform; -schacht $\textcircled{3}$ m e-r Rohrleitung: manhole.

ein²-stellen (stv) $\textcircled{3}$ 1 v/a. 1. to put in (its place); to set right; einen Apparat \circ to adjust ...; ein Fernrohr, die Kamera zc. in den Brennpunkt \circ to focus ...; $\textcircled{3}$ Wasserbau: die Schützen \circ to stop the flood-gates. — 2. Leute \circ (in Arbeit nehmen) to engage workmen; \times Rekruten \circ to enlist recruits. — 3. (zum Stillstand bringen) to discontinue, to leave off, to stop; die Arbeit \circ to suspend work, to (go on) strike; den Betrieb \circ to stop operations or work; \times Feindseligkeiten, das Feuer(n) \circ to suspend hostilities, to cease firing; Mißbrände \circ to abolish abuses; \times Zahlungen \circ to stop (or suspend) payment. — II sich \circ v/refl. 4. = sich einfinden; phot. sich (gut, schlecht) \circ to focus well, badly; sich selbst \circ self-focusing. — III \sim n $\textcircled{3}$ 5. = Einzug.

ein²-stellig (stv) a. $\textcircled{3}$ arith. of one figure or dimension.

Ein²-stellung (stv) f $\textcircled{3}$ (f. einstellen 3) discontinuance, stoppage, suspension, cessation; abolition of abuses; quashing (of) legal proceedings; der Arbeit: strike; \times ins Meer enlistment.

ein²-stemen (stv) v/a. $\textcircled{3}$ 1. to support against; die Arme \circ to rest one's arms on one's hips, bsp. \downarrow to stand

with one's arms a-kimbo. — 2. $\textcircled{3}$ to chisel out a hole.

ein²-stems (stv) adv. = einft.

ein²-steuern (stv) v/a. $\textcircled{3}$ 2a** to assess (for purposes of taxation), to tax.

ein²-stufen (stv) v/a. $\textcircled{3}$ Blumen in Tuch \circ to embroider ... into cloth.

ein²-stüg (stv) a. $\textcircled{3}$ 1. \searrow Bergangehen: former. — 2. Zukunft: future, (in times) to come, that is to be.

ein²-stimmen (stv) v/n. (h.) $\textcircled{3}$ 1. to (be in) accord with, to harmonize with. — 2. (mit) \circ to chime (or join) in; im Chöre \circ to sing in chorus; to swell the chorus; fig. in etwas \circ to agree (or assent) to a th.; mit e-m \circ to coincide with a p.

ein²-stimmig (stv) a. $\textcircled{3}$ a) \downarrow (set) for one voice; 2es Lied solo (song); b) = einhellig; \circ (adv.) gewählt chosen unanimously, elected without a dissentient voice; \sim zeit (stv) f $\textcircled{3}$ = Einhelligkeit.

Ein²-stimmung (stv) f $\textcircled{3}$ accord; agreement, assent. [Eintunten.]

ein²-stippen F (stv) v/a. $\textcircled{3}$ = eintauchen, einst-mal $\textcircled{3}$ adv. = einft.

ein²-stüdig (stv) a. $\textcircled{3}$ one-storied (house).

ein²-stopfen (stv) v/a. $\textcircled{3}$ to stuff (or cram) in; die Beuteller: to tuck in.

ein²-stoßen (stv) I v/a. $\textcircled{3}$ 1. to push (or knock, force, thrust, drive) in; \times eine Ladung \circ to ram down a charge. — 2. (zerbrechen) to knock in; to smash a pane, to stave in a cask; to knock down the walls; sich (dat.) die Zähne \circ to break one's teeth (against s.th.). — II **Ein²-stoßung** f $\textcircled{3}$ 3. pushing (or knocking) in, ramming down, &c. f. I.

ein²-streichen (stv) $\textcircled{3}$ 1 v/a. 1. to rub into; Mörtel in die Fugen \circ to plaster the joints, to fill up the commensures. — 2. in ein Netz \circ to sweep into a net; Getz (in die Taschen) \circ to pocket ...; im Spiele zc.: alles \circ to sweep the board. — 3. Manuskript \circ (streichen färzen) to condense (or F to cut down) manuscript by striking (out) or deleting. — II v/n. 4. (in hunt. die Netze streichen ein ... go into the nets or springs). — III \sim n $\textcircled{3}$ 5. rubbing into, pocketing, &c. (f. I).

ein²-streuen (stv) I v/a. $\textcircled{3}$ 1. to strew in(to); Samen zc. \circ to scatter ... broadcast; Stroh für Vieh: to litter a stable. — 2. fig. (einstreuen) to intersperse, intermix, throw in; to interlard a speech with quotations. — II \sim n $\textcircled{3}$ 3. = Ein²-streuung. [matter.]

Ein²-streusel (stv) n $\textcircled{3}$ interspersed

Ein²-streuung (stv) f $\textcircled{3}$ fig. (f. einstreuen 2) interspersed, intermixture.

Ein²-strich (stv) m $\textcircled{3}$ 1. (Einstreichen) rubbing-in; pocketing. — 2. \searrow e-pl. (Dauerbalken) cross-beams, traverses pl.

ein²-stricken (stv) v/a. $\textcircled{3}$ to knit new heels, &c. into socks, stockings, &c.

ein²-strömen (stv) I v/n. (in) $\textcircled{3}$ to stream (or flow) in(to); fig. v. Menschen: to crowd (or flock) in. — II \sim n $\textcircled{3}$ u. **Ein²-strömung** f $\textcircled{3}$ streaming, &c. (f. I); admission of steam, &c.; fig. influx of people.

ein²-stück(e)ln (stv) v/a. $\textcircled{3}$ einen Flicken in et. \circ to put a patch (or a new piece) in(to) a th.

ein²-studieren (stv) v/a. $\textcircled{3}$ to study well, to learn by rote; thea. auch: to rehearse a play, to get up a part; einstudierte Rede set (or prepared) speech.

ein²-stürmen (stv) v/n. (h. u. in) $\textcircled{3}$ 1. to rush in(to); auf e-u \circ to rush upon a p., fig. auch: to assail a p. — 2. auf seine Gesundheit \circ to wreck (or ruin) one's health.

Ein²-sturz (stv) m $\textcircled{3}$ a. (down)fall, collapse, tumble, crash, overthrow; zum \sim bringen to cause to fall, to overthrow; ein Haus zc.: to bring down (with a crash), to demolish.

Ein²-sturz-beben (stv) n $\textcircled{3}$ (Erbbeben) destructive earthquake.

ein²-stürzen (stv) $\textcircled{3}$ 1 v/n. (in) 1. (f. ein² ... 2) to fall (or tumble) down or to pieces, to collapse; to crumble (away); fig. to come to grief; f. drohen I. — 2. (a. sich \circ v/refl.) = einstürmen. — II v/a. 3. to knock (or pull) down; to demolish; F to smash up. — III \sim n $\textcircled{3}$ 4. = Einsturz.

Ein²-sturz-trater (stv) m $\textcircled{3}$ e-s Sulfans: crumbling (or sinking) crater.

ein²-weisen (stv und stv) adv. meanwhile, in the meantime; (vorläufig) for the present, for a while, for the time being, temporarily; jur. in the interim.

ein²-weilig (stv) a. $\textcircled{3}$ temporary, provisional (orders, &c.); interim (arrangements, &c.); der 2e Schriftführer the secretary for the time being or (u. pro tem. or p. t. [= pro tempore]).

ein²-wefeln (stv) v/a. $\textcircled{3}$ a** to soil.

Ein²-werden (stv) n $\textcircled{3}$ f. ein².

ein²-tägig (stv) a. $\textcircled{3}$ of (or lasting) one day, \circ ephemeral; 2es Geben path.: \circ ephemera.

Ein²-tags-blume $\textcircled{3}$ (stv) f $\textcircled{3}$ \circ ephemeral flower; -sieber n, path \circ ephemera; -stiege f, ent. day-fly (Eph'mera); -schöpf n ephemera being, \circ ephemeron.

ein²-tanzen (stv): sich \circ v/refl. $\textcircled{3}$ to practise (or acquire skill in) dancing

ein²-tauchbar (stv) a. $\textcircled{3}$ immersible

ein²-tauchen (stv) $\textcircled{3}$ 1 v/a. to dip (o plunge) in(to), immerse, duck; (ein tunken) to soak, steep, sop; die Feder: to dip one's pen; fig. to put (one's pen to paper; eingetauchter Bissen sog. — II v/n. (in) to plunge (or dive) in. — III \sim n $\textcircled{3}$ = Eintauchung.

Ein²-taucher $\textcircled{3}$ (stv) m $\textcircled{3}$ dipper.

Ein²-tauchung (stv) f $\textcircled{3}$ dipping in &c. (f. eintauchen I); immersion.

Ein²-tausch (stv) m $\textcircled{3}$ a. exchange (Zaunhändeln) barter, bartering, truel

ein²-tauschen (stv) v/a. $\textcircled{3}$ to exchange (or barter) for a th., to give (or take) in exchange for a th.

ein²-teeren (stv) v/a. $\textcircled{3}$ to tar.

ein²-teilen (stv) I v/a. $\textcircled{3}$ 1. to divid weiter \circ to subdivide; (interpunktieren) u. gr. to punctuate; in zwei, vier Teil to halve, to quarter; in Grade: to graduate; \times in Sektionen: to square (trennen) to separate. — 2. verteilt to distribute, to parcel out; Staffen: to class(ify); seine Zeit gut to make good use of one's time. — II \sim n $\textcircled{3}$ 3. = Einteilung.

ein²-teilig (stv) a. $\textcircled{3}$ math. = 2gliedrig

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * now word (born); + incorrect; ♪ musi

Ein²-teilung (U) f ① 1. division; punctuation; graduation; separation. — 2. distribution; classification. — 3. ~ e-s Thermometers zc. thermometer &c. scale (of graduation).

Ein²-teilungs³-grad (U...) m ② am Thermometer zc.: degree (°); = Zahl f, gram. distributive number.

ein¹-tönig (U) a. ③ monotonous; (langweilig) tedious; ~feit (U) f ④ monotony; tediousness.

ein²-tonnen (U) v/a. ③** to barrel; to put into barrels or casks or tuns.

Ein²-tracht (U) f [mh.] f ④ harmony; union; accord; in ~ united(ly); (jē Mann und Frau) leben in voller ~ they live in perfect accord, they agree (F they hit it off) well together, they are a very united couple; Sprichw. ~ macht stark union is strength.

ein¹-trächtig (U) a. ③ united (= einhellig); ~feit f ④ = Einbelligkeit.

Ein²-trachts-Göttin (U...) f ④ Concordia.

Ein²-trag (U) m Od. 1. (Eintragen und Eingetragenes) entry in a book or register; registration. — 2. ③ = Ein(lich) 2. — 3. (Verbrauch) prejudice; disparagement; (Schaden) harm, damage, detriment; e-m ~ tun to be prejudicial to a p., to damage (or injure) a p.; j-s Mißgehen ~ tun to be derogatory (or detrimental) to a p.'s reputation.

Ein²-trag.... = Eintrage- n. Eintrags-...

ein²-tragbar (U) a. ③ registrable.

Ein²-trage-buch (U...) n ③ book of entry; register; ~account-book.

ein²-tragen (U) I v/a. ③** 1. to carry in(to); abs. die Bienen tragen ein ... are bringing in the honey. — 2. a) in ein Buch, Register zc. 2 to enter in(to) ...; to record; eingetragen(e)ne Genossenschaft zc. registered association, &c.; ④ in die Bücher 2 to enter in(to) ..., to carry into ...; irrig 2 to make a wrong entry; alles bis auf den heutigen Tag 2 to post everything up to date; vgl. einschreiben 1; b) Linien zc. 2 (einzeichnen) to draw ... — 3. (einbringen) to produce, yield, bring in; Geschäft, das wenig (viel) einträgt unprofitable (lucrative) business. — II ~ n ④ 4. = Eintragung.

ein²-träglich (U) a. ③ (j. eintragen 3) productive, profitable, lucrative; ④ paying (concern); (lohnend) remunerative; eine 2e Stelle a good berth, F a fine screw. [tivity, profitableness.]

Ein²-träglichkeit (U) f ④ product-

Ein²-trag(s)-faden (U...) m ③ shoot; -rolle ④ f für das Urheberrecht; register (or record) of patent-rights; -spule f pirn. [entry, authentic. registration.]

Ein²-tragung (U) f ④ (j. eintragen 2)

Ein²-tragungs-amt (U...) n ③ registry; registration-office.

ein²-träufen (U) v/a. ③** 1. to soak, steep, impregnate. — 2. fig. e-m et. (gehörig, tüchtig) 2 to pay a p. out (well) for a thing; ich will es ihm schon 2 I'll give him tit for tat.

ein²-träufeln (U) v/a. ③** med., &c. to administer a fluid by drops.

ein²-treffen (U) I v/n. (ju) ③** (impf. traf ein) 1. (ankommen) to arrive

(at the right time or place). — 2. fig. (in Erfüllung gehen) to come true, to be realized or accomplished; die Voraus-sagung ist nicht eingetroffen ... has not been fulfilled; die Waren sind glücklich hier eingetroffen the goods have reached us safely. — II ~ n ③ 3. arrival; fig. realization, accomplishment.

ein²-treib-bar (U) a. ③ recoverable.

ein²-treiben (U) ③** I v/a. 1. Mägel zc. 2 to drive in ...; F einen Hut 2 to crush (F to bash in) (the crown of) a hat. — 2. Vieh: to drive home. — 3. Schulden, Steuern: to collect; Zahlung auf gesetzlichem Wege 2 to enforce payment by legal proceedings; ④: schwer einzutreiben difficult to get in or to recover. — II v/n. 4. (ju) to drift into a river, &c. — III ~ n ③ 5. driving in or home; collection; recovery (vgl. I).

Ein²-treiber (U) m ③ driver-in; collector of rents, taxes, &c.

Ein²-treibung (U) f ③ = eintreiben III.

ein²-treten (U) ③** I v/n. (ju) 1. (i. eint... 1) to enter; to step (or go, walk) in(to); bitte, treten Sie ein! please step in(to the room)!; ④ als Teilhaber in ein Geschäft 2 to join (or enter) a firm as partner, to become partner in a firm; fig. in eine Stelle 2 to enter upon one's duties; ④: in ins Meer, in die Flotte 2 to join the army (als Gemeiner: the ranks), to enter the navy; jur. in j-s Rechte 2 to succeed to a p.'s rights; von Arbeitern in einen Streik 2 to (enter upon a) strike; parl. in eine Verhandlung 2 to open a discussion. — 2. fig. für e-n, et. 2 = eintreten. — 3. (jich eraignen) to happen, to come to pass, to take place; es ist kaltes Wetter eingetreten the cold (weather) has set in; ④den-fall(s) (adv.) should the case arise; bei der Flut (Nacht) with the rising tide (at nightfall); bei der Gelegenheit when the opportunity offers (or presents) itself; eingetretener Hindernisse halber owing to intervening obstacles or unforeseen circumstances; j. Umkehrung. — II v/a. 4. Tritte in den Schnee zc. 2 to impress (or make) foot-prints in ...; et. in die Erde 2 to stamp a th. into the ground; sich (dat.) e-n Dom 2 to run ... into one's foot. — 5. Schritte 2 to run one's boots down at the heels. — 6. (einstürzen m.) to kick in or over. — III ~ n ③ 7. entry; stepping in; beim ~ on entering.

ein²-trichstern (U) v/a. ③** to pour in(to a bottle, &c.) through a funnel; F fig. e-m etwas 2 to drub (or drive) a th. into a p.'s head.

ein²-trinken (U) v/a. ③** to drink (in), to imbibe (auch fig.).

Ein²-tritt (U) m ④ c. 1. entry, entrance; freier ~ free admission; beim ~ ins Leben on coming into the world, at the threshold of life; ④ (freiwilliger) ~ ins Meer joining the ranks, enlistment; ast. ~ in den Schatten e-s Gestirns immersion, ingress. — 2. (Anfang) beim ~ der Regenzeit at the beginning of the rainy season; when ~ the rainy season set(s) in; nach ~ der Dunkelheit after (or as soon as it is) dark.

ein²-tritts-fähig (U...) ③ a. admissible; -fähigkeit f admissibility; = geld n entrance- (or gate-) money; F admission; -karte f card (or ticket) of admission; -termin m time (or date) of admission.

ein²-trocknen (U) ③** I v/n. (ju) 1. to dry up, to be parched up. — 2. (einschrumpfen) to shrink (or shrivel) in drying. — II v/a. 3. to dry, to parch (up); chm.: 2 to desiccate. — III ~ n ③ 4. drying (up); 2 desiccation.

ein²-tröpfeln (U...) ③** -tropfen ③** (U) I v/n. (ju) to fall in (or by) drops, to drip into. — II v/a. to pour in by drops; 2 to instil; weit 2: to infuse. — III ~ ③ u. **Ein²-tröpf(e)lung** f ④ falling (or pouring in) by drops; 2 instillation; weit 2: infusion.

ein²-tun (U) v/a. ③** to put in(to); in einen Gewahrsam 2 to lock up in prison, to put into jail.

ein²-tunfen (U) v/a. ③** to dip in(to); to sop bread, &c.; vgl. eintauchen.

ein²-üben (U) I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. ein Sieb zc. 2 to practise (or study) ... — 2. e-n 2 to train (or drill) a p. in a th. — II ~ n ③ u. **Ein²-übung** f ④ 3. practice; study; training; drill(ing).

ein¹-und-ein-halb (U...) numer. a. (1 1/2) one and a half.

ein¹-und-zwanzig (U...) numer. a. (21) twenty-one, a.: one-and-twenty.

ein²-verleiben (U) ③** I v/a. to embody in, to incorporate with, to annex to; 2de Sprache polysynthetic language. — II sich 2 v/refl. physiol., &c. to assimilate (or amalgamate) with. — III ~ n ③ und **Ung** f ④ incorporation, e-s Staates: annexation; physiol. assimilation.

Ein²-vernehmen (U) n ③ = Einverständnis; in gutem ~ on friendly terms; herzlich 2 cordial agreement, pol. ansh. (fr.) entente cordiale.

ein¹-verstehen (U) a. ③(D9) (vgl. einverstehen) of the same mind; sich Sie (a. erklären Sie sich) damit 2? do you assent (or F are you agreeable) to it?; ich bin damit 2 I agree (or consent) to it; einverstanden! agreed!, (all) right!, be it so!

Ein²-verständnis (U) n ③ agreement; secret understanding, intelligence with the enemy (vgl. Eintracht und Einvernehmen); strafbares ~ jur. collusion, connivance; sich in ~ mit e-m setzen to put o.s. in communication (or to come to an agreement) with a p.; zu einem ~ mit e-m kommen to come to a friendly understanding (or to terms) with a p.

ein¹-verstehen(e)n 2 (U...) v/refl. ③** to come to an understanding (or agreement) with each other.

ein²-vetter(mittel)n (U...) v: sich 2 v/refl. ③** = einjuchmeicheln II.

ein²-wachsen (U...) v/n. (ju) ③b(e)st** ins Fleisch zc. 2 to grow into the flesh, &c.; fig. = einmürhen.

Ein²-wage ④ (U) f ④ loss suffered in weighing (out). [in(to).]

ein²-wägen ④ (U) v/a. ③b** to weigh

ein²-walften (U) ③** 2schmaßerei: I v/a. to furl thoroughly or closely. —

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

II *v/n.* (jn) und **sich** *v/refl.* (eintausen) to shrink in (the process of) falling.
ein²-walzen (^uu) *v/a.* @** agr. to roll in (to the ground); to roll down gravel, &c.
Ein²-wand (^uu) [einwenden] *m* @c. objection; vgl. Einpruch.
Ein²-wanderer (^uu) *m.* Einwanderer *f* @ immigrant.
ein²-wandern (^uu) *I v/n.* (jn) @a** to immigrate into; von Handwerkern zc. bisw.: to travel (or pass) through — **II** ~ *n* @ *n.* Einwanderung (^uu) *f* @ immigration.
ein²-wand-frei (^uu) *a.* @ free from objection; (unanfechtbar) incontestable, indisputable; (tadellos) immaculate; nicht @ objectionable.
Ein²-wanderer(in), Ein²-wanderung *i.* Einwanderer, Einwanderung.
ein²-wärts (^uu) *adv.* inward(s); @ geh(e)n, die FüÙe @ setzen to walk with one's toes turned in, to turn one's toes in; mit @ gebogenen Knien (z-beinig) knock-kneed; @ fetren, @ wenden to turn in(ward), @ to introvert; @ @ gerollt: @ involute; anat. @ ziehender Muskel = Einwärtszieher.
Ein²-wärts-zieher (^uu) *m* @ anat.: @ adductor (muscle).
ein²-wässern (^uu) *v/a.* @a** to steep (or lay, soak) in water; vgl. einweichen.
ein²-weben (^uu) *v/a.* @b** u. @** 1. @ to weave (or work) in(to); Blumen (in ein Zeug) @ to figure, to damask; eingewebte wovon in, inwoven. — 2. *fig.* in et. @ to interweave (or interlace, insert) in a th.; geschickt eingewob(e)ne (a. eingewebte) Lieder songs cleverly interwoven or interspersed or interlarded; vgl. einflechten 2.
ein²-wecheln (^uu) *v/a.* @a** to give (or get, take) in exchange; Banknoten @ to cash (or change) banknotes; vgl. eintauschen. — **II** ~ *n* @ *n.* Einwech(e)lung *f* @ (ex)change.
ein²-weihen (^uu) *v/a.* @** to blow in.
ein¹-weibig @ (^uu) *a.* @ (mit einem Weib(e)l): @ monogynian, ...ous; @ Pflanzen(u pl.): @ monogyn(i)a pl.
ein²-weichen (^uu) *I v/a.* @** Weichen zc.: to (lay in) soak, to steep, to soften by immersion; *chm., pharm.* @ to infuse, @ to macerate. — **II** ~ *n* @ *n.*
Ein²-weichung *f* @ soaking; immersion; infusion; @ maceration.
ein²-weihen (^uu) *I v/a.* @** 1. *rel.* to consecrate a church; to dedicate a holy offering; to bless the Lord's servant; to ordain a priest. — 2. *fig.* to open a railway, to inaugurate a new building; F einen Rock zc. @ (zum erstenmal tragen) to wear (or F to sport) a coat, &c. for the first time. — 3. *e-n* zu etwas @ to consecrate a p. for some (holy) purpose. — 4. *e-n* in et. @ to initiate a p. in a th.; *e-n* in ein Geheimnis @ to let a p. into a secret; gut eingeweiht thoroughly initiated, F well posted up; vgl. Eingeweihte(r). — **II** ~ *n* @ *n.*
Ein²-weihung *f* @ 5. (f. I) consecration; dedication; ordination; opening, inauguration; initiation. — 6. ~ einer neuen Wohnung (durch einen Schmaus): (giving a) housewarming.

Ein²-weihungs-feierlichkeit (^uu) *f* @ -fest *n* inaugural ceremony or fête; -predigt, -rede *f* inaugural sermon, address; -tag *m* day of inauguration or opening.
ein²-weisen (^uu) *I v/a.* @** *e-n* @ to install (or introduce) a p. in his office, to instruct a p. in his duties; jur. *e-n* in einen Besitz @ to give a p. the full control over his property. — **II** ~ *n* @ *n.* Einweisung *f* @ installation, introduction.
ein²-wenden (^uu) *I v/a.* @a** to object to a th., to oppose a th., to protest against a th.; es läÙt sich nichts dagegen @ there is nothing to be said (or urged) against it, there can be no objection to it. — **II** Ein²-wendung *f* @ objection, opposition, protest; (Erwiderung) reply, jur. rejoinder; gegen et. ~en *m.* to raise objections to (or against) a th., to protest (F to kick) against a th., to demur to a th.
ein²-werfen (^uu) *I v/a.* @b** 1. to throw in(to); to put a letter in(to) the box; *e-n* (ins Gefängnis) @ to throw (or cast) a person in(to) prison; vgl. einstecken 1. — 2. (zerstümmern) Fenster @ to smash (or break) windows by throwing stones, &c. — 3. Geld (in eine Kasse, ein Geschäft) @ (einstecken) to contribute money (to a fund), to put (or pay) money (into a concern). — 4. *fig.* (einwerfen) to object. — **II** ~ *n* @ 5. throwing in(to), &c. (f. 1. u. 2). — 6. *fig.* (f. 4) (Einwurf) objection.
ein¹-wertig (^uu) *a.* @ *chm.*: @ monovalent; des Element @ monad; ~feit (~) *f* @ monovalence.
ein²-wischen (^uu) *v/a.* @** to blacken (or polish) boots; to wax the floor.
ein²-wickeln (^uu) *I v/a.* *n.* sich @ *v/refl.* @a** (f. ein²-... 1) to wrap (up), in Wollededen zc.: to tuck up; mit *fig.* to envelop; wickeln Sie sich gut ein! wrap (or muffle) yourself up well; in Papier @ to roll up in paper; ein Kind @ to swathe ... to put ... in swaddling-clothes; die Haare @ to put ... in(to) curling-papers. — **II** ~ *n* @ *n.* Ein²-wick(e)lung *f* @ wrapping up; envelopment; rolling up; @ involution.
ein²-wiegen (^uu) *v/a.* @** to rock to sleep; in falsche Hoffnungen @ to lull (or soothe, buoy up) with false hopes.
ein²-willigen (^uu) *I v/n.* (h.) und *v/a.* @** in etwas @ to consent (or assent, agree, accede) to a th., to approve of a th.; to acquiesce in a th.; to sanction a th. — **II** ~ *n* @ *n.* und Ein²-willigung *f* @ consent, assent; approval, acquiescence; sanction.
ein²-winden (^uu) *v/a.* und **sich** @ *v/refl.* @** (einwickeln) to wind (o.s.) in(to); to wrap (o.s.) up in; in ein Leintuch @ to wind round with a sheet; @ den Anker mit dem Gangspill @ to weigh the anchor with the capstan.
ein²-wintern (^uu) @a** *I v/n.* (jn) I. = einfrieren. — 2. to be overtaken by the winter(y) cold. — **II** sich @ *v/refl.* 3. to get inured to the winter. — **III** *v/impers.* 4. es wintert ein (the) winter is approaching or coming.

ein²-wirken (^uu) @** *I v/a.* = einweben I und einnetzen. — **II** *v/n.* (h.) auf *e-n*, etwas @ to act (or operate) upon a person, a thing; to make an impression upon a p., a th.; to influence a p., a th. — **III** ~ *n* @ *n.* und Ein²-wirkung *f* @ action, operation; impression; influence.
ein²-wöchentlich (^uu) *a.* @ weekly, @ hebdomadal; @ wöchig, @ wöchig *a.* lasting a (or one) week, one week's.
ein²-wohnen (^uu) @** *I v/n.* (h.) I. bei *e-m* @ to live (or lodge) with a p. — 2. einer Sache (dat.) @ (anhängen) to be inherent (or to inhere) in a th.; @ inhererent. — **II** *v/a.* (zugrunde richten) to damage (or spoil) a dwelling. — **III** sich @ *v/refl.* to get accustomed to one's dwelling(-place); to begin to feel at home. — **IV** ~ *n* @ = @ung.
Ein²-wohner (^uu) *m* @, ~in *f* @ inhabitant (or resident) of a town; occupant of a house; ~melde-amt (^uu) *n* @, etwa: office for registration of removals; ~reservate *n/pl.* der Deutschen Schutzgebiete: reservations *pl.* for the natives; ~schaft (^uu) *f* @ (sum total of) inhabitants *pl.*, entire population; ~zahl *f* number of inhabitants, (total) population; ~zählung *f* census (of the population).
Ein²-wohnung (^uu) *f* @ (f. einwohnen I) (taking a) lodging with a p.; (Aufstehen) inherence, inherency; *rel.* bisw.: indwelling (or presence) of the Holy Ghost.
ein²-wölben @ (^uu) *v/a.* @** to arch.
ein²-wollen (^uu) *v/n.* (h.) @** 1. to want to go in or to enter or to get inside. — 2. das will mir nicht ein I don't understand (or grasp, F see) it, F that won't go down with me, I can't swallow that.
ein²-wühlen (^uu) *v/a.* @** (a. sich @ *v/refl.*) to grub (or wallow) in.
Ein²-wurf (^uu) *m* @c. 1. (Einwerfen) *fig.* objection (raised), reply (made); *sb.* jur. anch. rejoinder; *e-n* ~ abweisen, widerlegen to refute a plea or an argument; *e-n* ~ gegen et. erheben to take exception to; vgl. Einpruch. — 2. am Briefkasten: slot (or aperture) of the letter-box.
ein²-wurzeln (^uu) *I v/n.* (jn) und **sich** @ *v/refl.* @a** to take (or strike) root; *fig.* to become deeply rooted; tief eingewurzelt deep-rooted (evil), inveterate (habit); (wie) eingewurzelt sich(e)n to stand (as if) rooted to the ground or spell-bound. — **II** ~ *n* @ *n.* Ein²-wurz(e)lung *f* @ taking (deep) root (anch *fig.*); @ @ radication.
ein²-zafen (^uu) *v/a.* @** = einferben.
Ein¹-zahl (^uu) *f* @ singular (number).
ein²-zahlbar (^uu) *a.* @ payable.
ein²-zahlen @ (^uu) *v/a.* @** to pay in(to); voll eingezahlte Aktie fully paid-up share; @ 40 Mark @ to take out a post-office order for £ 2.
ein²-zählen (^uu) *v/a.* @** 1. to count in(to). — 2. (einrechnen) to include.
Ein²-zahlung @ (^uu) *f* @ payment of a call made on shares, &c.; eine neu ~ aus schreiben to make a fresh call on shares; ~s-summe *f* @ instalment

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † nichtig.

ein²-zahn/en, ein-zäh/en (u.v.) I v/a. [Ⓢ] = einferben. — II = **Gung** f [Ⓢ] indentation.

ein²-zapfen (u.v.) I v/a. [Ⓢ] = 1. to draw off wine, &c. in bottles. — 2. [Ⓢ] carp. to join (or bind) timber, to mortise in(to). — II ~ n [Ⓢ] u. **Gung** f [Ⓢ] 3. drawing off wine, &c. u. [Ⓢ] carp. (binding by means of a) mortise joint.

ein²-zäun/en (u.v.) I v/a. [Ⓢ] = to hedge (or fence) in; eingezäuntes Feld, Land close, enclosure. — II ~ n [Ⓢ] u. **Gung** f [Ⓢ] hedging in; enclosure.

ein²-zähig (u.v.) a. [Ⓢ] zo. one-toed, [Ⓢ] monodactylous.

ein²-zeichnen (u.v.) I v/a. [Ⓢ] = 1. to draw (or sketch) in. — 2. weit^{z.} = einschreiben I. — II ~ n [Ⓢ] u. **Gin**-zeichnung f [Ⓢ] 3. = einschreiben II.

ein²-zeilig (u.v.) a. [Ⓢ] one-lined, in one row, [Ⓢ] monostichous, uniserial.

Einzel-arrêt (u.v...) m [Ⓢ] = -haft; -anzählung f (single) enumeration; -ausbildung ^z f individual training; -ausgabe f separate edition; -be-schreibung f monograph(y); -ding n individual (object); -fall m particular case; -feuer ^z n individual firing, skirmishing; -gabe f, med. (single) dose; -haft f solitary (or single) confinement.

Einzelheit (u.v) f [Ⓢ] 1. (ant. Gesamt-heit) singularity, individuality. — 2. (eingetrennt) isolated fact; mit allen ~en with full particulars or details; die kleinsten ~en the minutest details pl.

Einzel-kampf (u.v...) m [Ⓢ] single combat, hand-to-hand fight; -kopie f (single) copy; -leben n solitary (or individual) life.

ein²-zellig (u.v) a. [Ⓢ] one-celled, [Ⓢ] monocellular, unicellular.

einzel(n) (u.v) [ahd.] [Ⓢ] A² + I a. single; (besonder) particular; (für sich allein) individual; isolated; uncoupled; (abgetrennt) separate, detached; 2er Band, Schuh &c. odd volume, shoe, &c.; die 2en Glieder, Teile the several members, parts pl.; die 2en Umstände full details pl. — II adv. singly, individually, &c. (s. I.); 2 angeben, bezeichnen to particularize, individualize; Dorf mit 2 stehenden Häusern straggling village; [Ⓢ] 2 verkaufen to sell by retail. — III 2e(r), der 2e [Ⓢ] individual (man, f woman); jeder ~e each one in particular. — IV ~c(s) n [Ⓢ] 2es (einiges) hat mir gefallen some (parts) I liked; bis ins 2(e) (down) to the minutest (or most trifling) particulars; f. Einzelheit 2; im 2en = 2 II, auch: (taken) in detail.

Einzel-spiel (u.v...) n [Ⓢ] Tennis: single-handed game; -spielfeld n single-court; -staaten m/pl. confederate states pl.; -stehend a. [Ⓢ] standing alone, solitary, detached; -stimme [♩] f solo (voice); -tanz m solo dance; -verkauf [Ⓢ] m sale by retail, retail trade; -wesen n individual (being).

ein²-ziehbar (u.v) a. [Ⓢ] 1. physiol., &c.: [Ⓢ] intractable, retractile. — 2. von Getreide: recoverable. — 3. von Gütern &c.: forfeitable; seizable.

ein²-ziehen (u.v) [Ⓢ] b²* I v/a. 1. räumlich: to draw (or pull) in(to); die Hörner, Krallen &c. to draw in one's horns, claws; den Kopf, die Schultern &c. to sit (or stand) with drooping head, with round shoulders. — 2. [Ⓢ] arch. e-e Mauer &c. (nach oben verjüngen) to taper (off) ...; [Ⓢ] die Flagge &c. (streichen) to strike one's colours; die Segel &c. (einreißen): a) to furl (or to shorten, to take in) ...; b) fig. a. einfach: &c. (nachgeben) to give in, to yield; [Ⓢ] typ. eine Zeile &c. (einrücken) to indent. — 3. gefänglich &c. (verhaften) to arrest, to apprehend; (einperren) to put in jail, to lock up. — 4. [Ⓢ] Anstände &c. (eintreiben) to call in (or collect) ...; [Ⓢ] Wechsel: to cash. — 5. jur. (mit Beschlag belegen) to seize, confiscate; einge-zog(e)ne Güter n/pl. auch: escheated (or forfeited) estates pl. — 6. ^z Landwehr, Reserve &c. to call out (or in) reserves; ein-1 Posten &c. to vacate a post. — 7. Ent-findung, Nachrichten &c. (sammeln) to gather (or collect) information; to make inquiry after. — 8. = ein-ziehen I. — 9. (einschränken) (auch sich &c. v/refl.) to retrench (one's expenses); to reduce (one's household); F to draw in; f. einge-zogen 2. — 10. (ab-schaffen) ein Amt, eine Stelle &c. to abolish (or to do away with) an office, a post; Männen: to call in, to withdraw from circulation. — II sich &c. v/refl. 11. f. 9. — III v/n. (ju) 12. bei e-m &c. to take lodgings (or to take up one's quarters) with a p.; ^z in eine Stadt &c. to march into (or enter) a town; in eine Wohnung &c. to move into a house; bei e-m &c. to go to live with a p. — 13. v. Flüssigkeiten: to soak in(to). — IV ~ n [Ⓢ] u. **Gung** f [Ⓢ] 14. drawing in, &c. (s. I). — 15. (s. 3) apprehension. — 16. [Ⓢ] (s. 4) collection of book-debts; cashing of a draft. — 17. (s. 5) seizure, confiscation. — 18. (s. 10) abolition; withdrawal; [Ⓢ] ~ von Zügen reduction of trains.

Ein-ziff(er)ig (u.v) a. [Ⓢ] arith. = einzig (u.v) [mhd.] I a. [Ⓢ] 1. only (child); sole (hair); single (witness); (einsam) alone; (unteilbar) one; nicht ein 2es, nur ein 2es Mal never once, but once; adv. &c. 2 und allein solely, purely, entirely; das &c. Richtige the only correct thing (to do). — 2. (ohne Gleichen) unique, unmatched, unparalleled; &c. in f-r Art matchless, peerless; **2artig** a. unique (of its kind). — II 2e(r) m, 2e(f), 2e(s) n [Ⓢ] 3. the only one, (the) only thing; das &c. 2e, was er tun kann all that he can do; das &c. 2e (s. 2ste) wäre, zu // the only thing (to be done) would be to //; ein 2er one man only, a single person.

Ein-zler (u.v) m [Ⓢ] (Zuhrwert)unternehmer mit einem Wagen) private owner of a hackney-carriage.

ein²-zollig, zöllig (u.v) a. [Ⓢ] one-inch.

ein²-zuckern (u.v) v/a. [Ⓢ] = to sugar.

Ein²-zug (u.v) [einziehen] m [Ⓢ] 1. entry, entrance; f-n ~ halten to enter (in state). — 2. in eine Wohnung: moving in.

Ein²-zug(s)-schmaus (u.v...) m [Ⓢ] house-warming; -spejen [Ⓢ] pl. expenses incurred by cashing a draft, &c.

ein²-zwängen (u.v) v/a. n. sich &c. v/refl. [Ⓢ] = to wedge (or force) (o.s.) in.

ein²-zwingen (u.v) v/a. [Ⓢ] = 1. in etwas &c. to force into a th. — 2. e-m etwas &c. to force a p. to take physic, &c.

Ein²-zylindermaschine [Ⓢ] (u.v...) f [Ⓢ] mach. one-cylinder engine.

ei²-rund (u.v) a. [Ⓢ] = öförmig; ^z verkehrt &c.: [Ⓢ] obovoid, obovate, oboval.

Eis² (u.v) gen. sg. v. Eis².

Eis² (u.v) [ahd.: ice] n [Ⓢ] 1. ice; schwimmendes ~ floating ice, floe; es hat ~ gefroren there has been ice on the ground, we have had a (hard) frost; zu ~ gefrieren to freeze, to congeal; v. schiffen: mit Eis geb(e)n, ~ treiben to carry ice; das ~ trägt the ice bears; von ~ eingeflossen ice-bound, ice-locked; v. schiffen, Wein &c.: in ~ bewahrt, gestellt kept in ice, iced; fig. e-n auf's ~ (in Versuchung) führen to tempt (or entice) a p. by questions, &c.; das ~ brechen to break the ice; Sprichw. f. Eisf. 2. ein Glas, e-e Portion ~ (gefrorenes) ein (e) pl. (ices).

E-is² (u.v) n, inv. E sharp (E #).

Eis²-apparat [Ⓢ] (u.v...) m [Ⓢ] = -maschine; ^z artig a. [Ⓢ] ice-like, icy, glacial; -art f ice-axe; -bahn f skating-ground or rink; Kanada: (Austschöbn) toboggan-slide; -bank [♣] f bank of ice; var. -feld; -bär m polar bear (Ursus maritimus); ^z bedeckt a. covered with ice; -beere ^z f snowberry (Chioicooca); ^z begrenzt a. ice-bound; -bein n [ndl.]: [Ⓢ] ft. os i'schium) pig's pettitoes pl.; -berg m zu Raube: glacier; zur See: [Ⓢ] iceberg; -beutel m zum Kühlen ice-bag; -blink m (Widerchein des Eises) ice-blink; -block m block of ice; -blume f: a) am Fenster: ice-fern; pl. auch: flowers pl. of ice; b) ^z = fraut; -bock e-r Bräute: ice-apron; -brecher [Ⓢ] m: a) ^z ice-breaker; b) = ^z bock; starling; -bruch m = -gang; -creme f (gefrorenes) ice-cream; -decke f sheet of ice; -eimer m ice-pail; cooler.

eißen² (u.v) [Eis] [Ⓢ] I v/a. 1. to (turn into or to) ice. — 2. to clear of ice. — II v/n. (h.) 3. (unter dem Eise fischen) to fish under the ice. — 4. v/impers. es eist it is freezing (hard), there is ice on the ground.

Eisen² (u.v) [ahd.: iron] n [Ⓢ] 1. iron; chem. ferrum (Fe); gegossenes, geschmiedetes, gewalztes, hämmerbares ~ cast, wrought, rolled, malleable iron; mit ~ beschlagen to rivet with iron; p.p. auch: iron-bound or -cased or -shod; fig. von ~ (eiserner Gesundheit) sein to have an iron constitution or frame, to be made of iron; Sprichw. man muß das ~ schmieden, solang (oder dieweil) es noch warm ist strike the iron while it is hot; Not bricht ~ necessity knows no law. — 2. (Werkzeug) iron tool or implement; (Hufe-) horseshoe; surg. glühendes ~ hot iron for cauterizing. — 3. in ~ (seffeln) legen to put in irons. — 4. altes ~ old (broken) iron; fig. auch: old rubbish; zum alten ~ werfen to cast (or put) away as lumber.

Eisen-abfälle (Eisenabfälle) m/pl. ♂, -abgang ♂ m scrap-iron; -ader ♂ f lode of iron-ore; -alum m, chem. iron-alum; -arbeit ♂ f work(ing) in iron; -en pl. iron-work sg.; -arbeiter m iron-worker, worker in iron; -artig a. ♂ iron-like, ♂ ferruginous; -arz (e)ne f, med. preparation of iron, steel medicine; -tropfen; -silica m fibrous silica; -auflösung f, chem. iron-solution.

Eisenbahn (Eisenbahn) f ♂ railway, Am. railroad; atmosphärische, elektrische, unterirdische ~ pneumatic, electric, underground railway; mit der ~ by rail(way); vgl. Bahn 4.

Eisenbahn-Abteil (Eisenbahn-Abteil) m ♂ railway-compartment; -aktie f r.-share; -anleihe f r.-loan; -anschluss m connexion (of trains); (Eisenbahn-)station junction; -arbeiter m r.-labourer, navy; -bau m building (or construction) of a railway; -beförderung f forwarding (or transmission) by railway; -betriebsdirektor m traffic-manager; -betriebsmittel n pl. rolling-stock sg.; -coupé n = abteil; -damm m s. Damm 1; -direktorium n = Verwaltung. [man.]

Eisenbahn-Wagen (Eisenbahn-Wagen) m ♂ railway-f Eisenbahn-fahrtkarte (Eisenbahn-fahrtkarte) f ♂ railway-ticket; -fahrplan m time-table; -fahrt f r.-journey or -trip; -fracht f r.-freight; -gesellschaft f r.-company; -karte f r.-map; -krankheit f r.-spine; -kursbuch n r.-guide; -netz n system of railways, network of r.-lines; -perro'n m = Bahnsteig; -post-anstalt ♂ f = Bahnpoliz; -postwagen ♂ m post-office carriage, Am. mail-car; -projekt n r.-scheme; -regiment n, etwa: r.-corps or -regiment; -schaffner m r.-guard; -schiene f rail; -schlafwagen m sleeping-carriage; -schwellen/pl. r.-sleepers pl.; -signa'l n r.-signal; -statio'n f r.-station; größere auch: terminus; -system n r.-system; -tari'f m r.-tariff or rates pl.; -transport m carriage by rail(way); vgl. beförderung; -truppen n pl. r.-battalion; -unfall m, -unglück n r.-accident; -unternehmer m r.-contractor; -verbindung f r.-connection; -verwaltung f: a) r.-management; b) (Verwaltungsrat) managing board of a r.-(line); -wagen m r.-carriage, Am. car; für Güter: Luggage-van; truck; -wesen n r.-affairs pl.; -zerstörung n f destruction of railways; -zug m railway-train.

Das hier fehlende s. unter Bahn...

Eisen-band (Eisenband) ♂ (Eisenband) n ♂ iron-band or -brace; -baron m great (or rich) iron-master, iron-lord; -barren ♂ m bar-iron; -bau m iron-structure; -beize ♂ f iron-liquor; -bergwerk n = Grube; -beschlag ♂ m iron mounting or fastenings pl.; -beschläge pl., auch: iron fittings pl. or furniture; -blau ♂ m blue iron-ore; -blausäure a. ♂ chem.: ♂ ferrocyanic; ♂ blausaures CaCl₂ ferro cyanate; -blausäure f, chem. ferro cyanic acid (H₄ Fe C₆); -blech ♂ n sheet-iron; gewelltes: corrugated iron-plate; verzinktes: tinned iron (-plate); vergühtes: galvanized (sheet-)iron; vgl. a. Blech 1; -blechtafel ♂ f

sheet of rolled iron; -blüte f, min. (Tragonit) aragonite; -bronze f iron bronze; -bruch ♂ m = Grube; -chlorid ♂ n, chem. ferric chloride (Fe₂Cl₆); -chlorür ♂ n, chem. ferrous chloride (FeCl₂); -draht ♂ m iron-wire; -drahtarbeiter m iron-wire drawer; -drahtmühle f iron-wire drawing-mill; -drahtseil n iron-wire cable; -drüse ♂ f crystallized iron-ore; -erde f iron-earth; ♂ ferruginous earth; -erz n, min. iron-ore; -erzeugung f production of iron; -farbe f iron-grey; -farbig a. iron-coloured; -feil (icht) n, -feile f, -feilspäne m pl. ♂ iron filings pl.; -fest a. (as) hard as iron; -fest (en) m iron-mould or -stain; -festig a. iron-moulded, spoiled by iron-mould; -fresser f m, fig. fire-eater, bully, (Prähler) braggart; -frischschlacte ♂ f, metall. finery-cinders pl. or -slag; -gang ♂ m iron-lode; -gang ♂ f, metall. iron-pig; -gehalt m richness in iron; Erz von geringem ~ ... containing a small quantity of iron; -gerät, -geschirr n iron-tools or utensils pl.; -gießer ♂ m iron-founder; -gießerei ♂ f iron-foundry; -gitter n iron railing or fence; -glanz m iron-gleam; -glimmer m, min. micaceous iron-ore; -grau a. iron-grey; -grube ♂ f iron-mine or -pit; -guß ♂ m iron-casting; -gußwaren f pl. cast-iron (or iron-foundry) goods pl.; -haltig a. containing iron; ♂ ferruginous, ferrous; -haltigkeit f des Bodens, eines Erzes etc.: richness in iron; -hammer ♂ m: a) (Werkzeug) sledge, forge-hammer; b) (Zabrit) iron-works pl.; forge; der Gang nach dem ~ (SCH.) the Walk to the Forge; -handel ♂ m iron-trade; vgl. -Kram a.; -händler (in f) m iron-monger, dealer in hardware; -holz (=baum) m n & iron-wood (tree) (Sideroxyton, Xylia, etc.); -hut m: a) ehm. skullep; b) = Sturmhut; -hütchen, -hütlein n: a) = Hut b); b) her. vair; -hütte ♂ f = hammer b; -hüttenbesitzer m iron-master, vgl. -baron; -hüttenkunde f, -wesen n metallurgy of iron; ♂ siderotechny; -hydroxyd ♂ n, chem. ferric hydrate (H₆ Fe₂ O₆), min. brown iron-ore or hematite; -hydroxydul ♂ n ferrous hydrate (H₂ Fe O₃); -industrie f iron-industry or -manufacture; -industrielle(r) m iron-master; -irge ♂ f hardwood-tree (Lixia ferrata); -kalk min. calcined iron; -karbid n iron carbide; -kette f iron chain; -kies m, min. = Schwefelkies; -kiesel m, min.: ♂ ferruginous quartz; -kitt ♂ m iron-rust cement; -kram m: a) hardware-trade; b) ironmonger's shop; c) = abfälle; -krämer ♂ m dealer in hardware; vgl. -händler; -kraut n vervain (Verbena officinalis); -kuchen m (Wass)el gofer, wafer; -kur f, med. iron-treatment; -lack m lacquer for iron goods; -laden ♂ m ironmonger's shop; -lot ♂ n iron-solder; -mal n = -fest; -mine ♂ f = Grube; -moor m, chem. black oxide of iron; -niederschlag m precipitate of iron; -ofer m, min. iron (or blue) ochre; -ofen m: a) iron stove; b) ♂ metall. iron- (or smelt-

ing-)furnace; -oxyd ♂ m, chem. ferric oxide (Fe₂O₃); -oxydhydrat ♂ n = -hydroxyd; -oxydhydrate ♂ n pl. (Zerfalls) ferric salts pl.; -oxydul ♂ n, chem. ferrous oxide (Fe O); -oxyduloxyd ♂ n, chem. magnetic oxide (Fe₃ O₄); -oxydulfalze ♂ n pl. (Zerfalls) ferrous salts pl.; -panzer n m coat of mail, ↓ iron armour; -platte f iron plate; -pflock m iron bolt; -präparate n pl. iron drugs pl., ♂ chalybeates pl.; -quelle f fountain rich in iron, ♂ chalybeate spring; -rahn m, min. iron-froth; -ring m iron-ring; -rost m: a) rust(ed iron); b) (Gatterwert aus Eisen) iron grate; -salz n, chem. iron-salt (vgl. oxydulfalze); -sau ♂ f, metall. pig of iron, iron-pig; -säuerung m = wasser; -säure ♂ f, chem. ferric acid (H₂ Fe O₄); -schiene ♂ f iron-rail; -schimmel m (Pferd) iron-grey horse; -schlacke f fining-slag; -schmelze, -schmelzhütte ♂ f iron-foundry; -schmied m blacksmith; -schmiede ♂ f (iron-)forge; -schneidemühle ♂ f = spaltwerk; -schroter ♂ m slitter of iron; -schüsflig a. ♂ ferruginous; -schwarz n a) powdered black-lead; b) = schwärze; -schwärze f: a) min. specular iron-ore, black-lead; b) = beize; -spaltwerk ♂ n slitting-mill or -rollers pl.; -späne ♂ m pl. = feilicht; -spat m, min. sparry (or spathic) iron-ore; -stab m iron bar or rod; -stein m, min. iron-stone; -stufe ♂ f (block of) iron-ore. [Harrelda glacialis].

Eis-ente (Eisente) f ♂ zo. winter-duck Eisen-teichen (Eisenteichen) n ♂ particle of iron; -ton m, min. iron-clay; -tropfen m pl., med. steel- (or iron-)drops pl.; -vitriol m (n), chem. iron (or green) vitriol; ♂ (Zerfalls) ferrous sulphate (FeSO₄); -walzwerk ♂ n, metall. (iron-)rolling-mill, iron-rollers pl.; -ware ♂ f iron-ware, hardware; -warenhandlung f, -warenladen m = laden; -wasser n: ♂ chalybeate water; -werk n: a) = beschlag; b) = hammer b; -wurz ♂ f ♂ black century (Centauræa scabiosa); -zeit f age of iron, iron age; -zeug n = gerät; -zyanid' r-zyanid' n n, chem. (Berlinerblau) Prussian blue.

eisern (Eisern) a. ♂ 1. (made of) iron (auch fig.); 2er Geldschrank iron-safe; (aus Eisen erbaut) iron-built. — 2. fig. stern unwavering; 3er Bestand einer Kasse permanent fund; 4er Bestand (or Borräten) permanent stock or store; 5er (unererblicher) Fleiß unwearring industry; 6er (unererblicher) Herz heart of steel or as hard as flint; der 7er Kanzler (Bismarck) the Iron Chancellor; das 8er Kreuz (1813, 1870/71) the Iron Cross von der Natur wiry (vgl. Eisen 1 fig.). 2e Stern brazen face. — 3. jur. (unveränderlich) unalterable; (unveräußerlich) inalienable. — 4. das 9e Tor ♂ npr (Stromweg der Donau) the Iron Gates pl Eis-fahren (Eisfahren) n ♂, -fahrt f: a) journey across the ice; b) skating, sledging; -feld n ice-field; -fischerei f nord ein 10ed ice-fishing; -fläthe f = decke; -frei a. ♂ free from (or clear of) ice ice-free (harbour); -fuchs m, zo. arctic

fox (*Canis lago'pus*); =gang *m* drifting (or floating; breaking up) of the ice; =gebirge *n*: a) =berg; b) arctic mountains *pl.*; =gefroren(e)nes *n* =-creme; =gegen'd *f* arctic region, frigid zone; =gewächs *q* *n* =-kraut; =glas *n* frosted glass; =grau *a*. hoary (with age); =griff *m* am hufeisen calk (in); =grube =-höhle; =händler *m* iceman, dealer in ice; =höhle *f* ice cav(ern); =huf-eisen *n* ice-shoe.

eijig (L^v) *a*. ❄️ icy, covered with (or as cold as) ice; chilly; *fig.* freezing.

Eijigkeit (L^v) *f* ❄️ iciness, chilliness.

Eis²-jacht (L^v) *f* ❄️ sport. ice-yacht or-boat.

Eistat (L^v, oft: L^v) *a*. ❄️ (as) cold as ice, icy, frosty; =kälte ❄️ icy cold, iciness, frostiness; =kammer *f*, =kasten *m* ice-box or -chamber or -closet, refrigerating chamber; =keller *m* ice-cellar or -house or -pit; =luft *f*, =luftig *a*. for. frost-cleft; =klumpen *m* lump of ice; =kraut *q* *n* ice-plant (*Mesembrya' nthemum crysta' llinum*); =lauf *m* skating; =läufer *m* skater; =loch *n* (Lume) ice-hole for fish-ing, &c.; =lotse *q* *m* ice-master; =ma-schine *n* *f* freezing-apparatus or -machine; freezer; =masse *f* mass of ice; =meer *q* *n* polar sea; nördliches, südliches ~ Arctic, Antaretic Ocean; =möwe *f* glaucous gull (*Larus glaucus*); =nagel *m* am hufeisen frost-nail; =nebel *m* frosty fog; =papier *n* ice-paper; =periode *f* =zeit; =pfahl, =pfiler *q* *m* =bock; =pflanze *f* =-kraut; =pfug *q* *m* ice-plough; =pife *f* ice-pick; =punkt *m*, *phys.* freezing-point; =punsch *m* iced punch; =regen *m* icy shower, sleet; =rinde *f* crust of ice (auch *fig.*); =scharbe *f*, *orn.* cormorant; =schimmer *m* =-blint; =scholle *f* floating-ice, floe; =schrank *m* ice-screen; refrigerator; =schuh *m* skate; =spat *m*. =Abular; =spiel *n* game (played) on the ice, *vgl.* =sport; =spind *n* =-schraut; =sporn *q* *m* =-nagel; =sport *m* sport on the ice, skating and sleighing; =sprinkel, =sprieken *m*, =sprisse *f*, *huut.* (Geweiße-ende im 4. Böhre) bez-antler, bay; =stauung *f* blockage of floating (or drifting) ice; =stein *m* cryolite; =strom *m* glacier; =turn-vogel *m*, *orn.* fulmar (*Fu'tmarus glacia' lis*); =taucher *m*, *orn.* ember-geese, ice-loon (*Coly'mbus glacia' lis*); =theorie *f* glacial theory; =treiben *n* drifting of the ice; =vogel *m*, *orn.* kingfisher, halcyon (*Alced'o*), *ent.* *q* limenitis; =wernut *q* *m* icy wernwood (*Artemi'sia glacia' lis*); =zaden, =zapfen *m* icicle; =zeit *f*, *geol.* glacial period or age; =zone *q* *f* frigid (or arctic) zone.

eitel (L^v) [ahd. : idle] *a*. ❄️ (D s u) 1. vain; a. idle (talk); futile (effort); vainglorious (boast); flimsy (pretext); coquetish (woman); *rel.* worldly or frivolous (mind); eitler Dunst, Tand empty show; eitler Geiz conceited fop; *rel.* es ist alles 2 auf der Welt all is vanity in this world. — 2. meist *inv.* (nichts als, taunter) nothing but; 2 Brot essen ... dry bread; 2 Gerede idle talk, mere twaddle; 2 Gold pure gold; eitle Poffen silly tricks *pl.*, mere rubbish, nonsense.

Eitelkeit (L^v) *f* ❄️ (j. eitel l) vanity; futility; vaingloriousness; coquetishness; frivolity; conceit(edness).

Eiter (L^v) [ahd.] *m* ❄️ *path.* (purulent or festering, *q* suppurative) matter, *q* pus; ~ erzeugen to fester, to ulcerate, *q* to suppurate; ~ ziehen to gather.

Eiter-abfluß (L^v...) *m* ❄️, =abgang *m* discharge of pus; =anfa'mlung *f* collection of matter or pus, gathering, *q* empyema; =artig *a*. ❄️: *q* purulent, pyoid; =ausfluß *m* =-fluß; =be-fördernd *a*.: *q* suppurative; =beule *f* abscess, boil; ulcer; =bildend *a*. producing pus, *q* pyogenic; =bläschen *n*, =blatter *f*: *q* pustule; =blase *f* =-sack; =erzeugend *a*. festering; =fluß *m* discharge of matter; =fraß *m* corrosive ulcer; =geschwulst *f*, =geschwir *n* festering boil or tumour, gathering.

eiterhaft, eit(e)richt, eit(e)rig (L^v) *a*. ❄️ resembling pus or matter; *q* *path.* pu-rulent; (eiternd) festering, ulcerating.

Eiter-jand'e (L^v...) *f* ❄️: *q* ichor.

eitern (L^v) *path.* I *v/n.* (h.) ❄️ to fester, to ulcerate, *q* to suppurate; to dis-charge (or secrete) pus or matter; *q* d, ~ rankling. — II ~ *n* ❄️ = Eit(er)ung.

Eiter-pilz (L^v...) *m* ❄️ micrococcus found in pus or festering matter (*Micro'coc'cus pyo'genes*); =pflo'd, =pfropf *m* core (of a boil, &c.); =sack *m*: *q* cyst (of an abscess); encysted tumour; =stoc'k *m* = =pflo'd.

Eit(er)ung (L^v...) *f* ❄️ festering, ulceration, *q* suppuration; zur ~ bringen to get to a head. [glair, *q* albumen.]

Ei²-weiß (L^v) *n* *Ua.* white of an egg; eiweiß-artig (L^v...) *a*. ❄️, =haltig *a*.: *q* albuminous, ❄️ glairy; =harnen *n*, *path.*: *q* albuminaria; =körper *m* ❄️ *physiol.*: *q* albuminoid, endospERM; =papier *m* albuminized paper; =stoff *m*, *chem.*: *q* Ei-zelle (L^v...) *f* ❄️ egg-cell. [albumin.]

Ejector (L^v) [lt.] *m* ❄️ (Dampfstrahl-pumpe zum Entleeren e-s Behälters) ejector.

Ekel¹ (L^v) [hdd.: irk] *m* ❄️ 1. sickly feeling, nauseaousness; *q* nausea. — 2. (Widerwillen) disgust, loathing; (Ab-neigung) aversion, dislike, repugnance; (überdruß) surfeit; einem ~ einflößen, erregen to disgust a p.; einen ~ vor et. empfinden, haben to have an aversion to a th., to loathe a th.; die Sache ist ihm zum ~ (geworden) he has taken a dislike to it, F he is sick of it, P he's fed up with it; (bis) zum ~, oft: (u.) ad nauseam. — 3. F (etwas Widerwilliges) loathsome (F nasty) p. or th.

ekel² (L^v) *a*. ❄️ (D s und 9) 1. es ist mir 2 (äbel) I feel sick or F qualmish. — 2. (leicht Ekel empfindend) squeamish; (empfindlich, heitel) fastidious, particular, nice, sensitive; (wäßerisch) hard to please, im Essen: dainty.

ekelhaft (L^v) *a*. ❄️ disgusting, loath-some, nauseous; *v.* Gerüchen offensive.

Ekelhaftigkeit (L^v...) *f* ❄️ loathsomen-ess, nauseaousness; offensiveness.

ekelig (L^v) *a*. ❄️ = eklig.

ekeln (L^v) *q*a. I *v/n.* (h.) etwas ekelt mir ... makes me heave or (feel) sick. — II *v/impers.* *v. v/rel.* es ekelt mich ob. mir, mich ob. mir ekelt vor e-m Ding, ich

ekle mich vor (ob. an) e-m Ding. *poet.* auch: e-r Sache (*gen.*) I feel a loathing (or dislike) for a th.; I am disgusted at (or with) a th. häuter: it makes me (feel) sick, it sickens me.

Ekel-name (L^v...) [hdd.] *m* ❄️ nick-name.

Ekleaner *q* *†* (E-klä-ner) [fr.] *m* ❄️ u.d. (E) = Aufklärer.

Ekleat (E-klä-) [fr.] *m* ❄️ (glänzendes Auf-treten, Glanz) eclat, splendour; striking (or dazzling) effect. [ing, dazzling.]

ekflant (L^v) [fr.] *a*. ❄️ brilliant, strik-f

Ekfektiter (L^v) [grch.] *m* ❄️ *phils.*, ekfektisch (L^v) *a*. ❄️ eclectic.

Ekfektizismus (L^v...) *m* ❄️ eclecticism.

eklig (L^v) [Etel] *a*. ❄️ (etwas) disgusting; weit z. (unangenehm) unpleasant, nasty.

Eklipe (L^v) [grch.] *f* ❄️ *ast.* (Ver-finerung) (solar, lunar) eclipse.

Ekliptik (L^v) *f* ❄️ *math.*, *q*, *ast.* (Sonnen-bahn), ekliptisch (L^v) *a*. ❄️ ecliptic.

Ekloge (L^v) [grch.] *f* ❄️ (Sittengebiht) eclogue, pastoral (or bucolic) poem.

Eklogen-dichter (L^v...) *m* ❄️ pastoral (or bucolic) poet. [Eclogite.]

Eklogit (L^v) [grch.] *m* ❄️ *Uc. min.* (Gefühn) Ekru-jede (L^v...) [fr. soie écrue] *f* ❄️ Weberei: ecrú silk.

Ekstase (L^v) [grch.] *f* ❄️ (Verzückung) ecstasy; in ~ geraten F to go into ecstasies or raptures. [ecstatic(ally).]

ekstatisch (L^v) *a*. ❄️ (u. adv.) (verzückt) Ekstasie (L^v) [grch.] *f*, *metr.*, *pros.*, *rhet.* (Dehnung e-r kurzen Silbe) ectasis.

Ekzem (L^v) [grch.] *n* ❄️ (nässende Hautflechte) eczema.

Ekzornat (---) [lt.] *n* ❄️ (Ausarbeitung, Aufsat) composition, essay, theme.

Ela-idin (L^v...) [grch.] *n* ❄️ *Uc. chem.* elaidin(e) (C₈H₃₃O₃)₃ C₉H₁₅O₃.

Ela-in (---) [grch.] *n* ❄️ = Olein.

Elastik (L^v) [engl.] *f* ❄️, *n* ❄️ (Gummiband) elastic.

elastisch (L^v) [grch.] *a*. ❄️ (federnd) elastic; springy, rebounding; das Eis ist 2 ... yields, F gives; *fig.* 2e Naturen buoyant natures *pl.*; *phys.* 2e Flüssig-keit fluid, 2-flüssig *a*. ❄️ gaseotus.

Elastizität (L^v...) *f* ❄️ elasticity; springiness; *fig.* buoyancy.

Elb-Mühen (L^v...) *n* ❄️ *fig.* Dresden; =Flörenz *n* *fig.* Dresden; =stahn *m*, =schiff *n* boat plying on the Elbe; F co. =fähne *pl.* large boats, F co. beetle-crushers *pl.*; =schiffahrt *f* navigation on the Elbe; =stern *q* *m* (the river) Elbe.

Eld (L^v) *m* *Ud.* *zc.* zo. = Elean *zc.*

Eldorado (L^v...) [span.] *n* ❄️ (sabelhaftes Gold-land) Eldorado, El Dorado (= Dorado).

Eleazar (L^v...) [hebr.] *n* ❄️ *Uc.* Eleazar.

eleatisch (L^v...) [E'tea, grch.] *St.* in Lu'ta'nien, Unteritalien] *a*. ❄️ *lit.*: *phils.* 2e Schule (540-490 v. Chr.) (des Parme'nides, 3e'n(u)n *zc.*) Eleatic School.

Ele-er (L^v) [E'lis, grch.] Landschaft im westl. Peloponne's] *m* ❄️, ~in *f* ❄️ Elean.

Elefant (L^v) [ahd., grch., *ind.] *m* ❄️ zo. elephant (*E'lephas*); ~ mit guten Stoß-zähnen, auch: tusker; *fig.* aus e-r Mücke e-n ~en machen to make a mountain out of a mole-hill.

elefantent-artig (L^v...) *a*. ❄️ elephant-ine; =führer *m* ❄️ *Uc.* 3.: cornac;

❄️ scientific; ❄️ botanical; ❄️ geography; ❄️ machinery; ❄️ mining; ❄️ military; ❄️ marine; ❄️ commercial; ❄️ postal; ❄️ railway.

-jagd f el-hunting; =lauß v m cashew-nut; =laußbaum v m cashew, acajou (Anacardium occidentale); =laußfrucht, =nuß f anacard, cashew-nut; =riißel m elephant's trunk or proboscis; =riißmauß f, zo. elephant-shrew or -mouse (Macroscelides typius); =zahm m tusk of an elephant.

Elefantiasis v (vulv) f inv. path. elephantiasis, elephant-leg.

elegant(-v) [fr.] I a. elegant or stylish (dress), fashionable (adv. world), F swell or smart (company). — II v (~vga) m @ bean, pop; F well, don, mash.

Eleganz (-v) [fr.] f @ elegance; fashionableness. F swellishness, smartness, stylishness.

Elegiambus (vulv) [grch.] m @ pros. elegiambic verse.

Elegie (vulv) [grch.] f @ (tragisch) elegy. Elegie-dichter, Elegiker (vulv) m @ writer of elegies, elegiac poet.

elegisch (vulv) a. @ elegiac; 2e Berje, oft: elegias pl.; weit 2. (tagenb) plautive, mournful, doleful.

Ele-ion (vulv) [grch.] n @ j. Kyrie ~.

Elektoral=rasse (vulv) [lt. turjirisch (jächirisch)] f @ zo. electoral breed or race (of sheep); =wolfe v f electoral wool.

Elektriker (-vulv) m @ electrician.

elektrisch (vulv) [grch. elektron Bernstein] a. @ electric(al); 2 machten zu elektrifizieren; 2e Anlage electric installation or plant; 2er Funken, 2e Klingel, 2es Licht, 2er Schlag, Strom electric spark, bell, light, shock, current; 2er Lokomotivbetrieb electric (locomotive-)traction; 2e Schnellbahn electric high-speed railway; adv. 2 beleuchtet electrically lighted, lit up with electric light or by electricity.

elektrifizierbar (-vulv) a. @ electrifiable.

elektrifizieren (-vulv) [grch.] I v/a. @ phys. to electrify, v to electrize. — II ~ n @ electrification, v electrization.

Elektrifizierer (-vulv) m @ electrifier.

Elektrifiziermaschine (-vulv) f @ electrical machine.

Elektrifizierung (-vulv) n @. =werden n electrification = elektrifizieren II.

Elektrizität (-vulv) [grch.] f @ phys. (positive, negative) electricity; galvanische ~ galvanism; mit ~ laden to electrify; @ von ~ getrieben, fortbewegt electrically driven, propelled.

Elektrizität(s)-entwicklung (-vulv) f @ production (or excitement) of electricity; =erreger m: v electromotor; =erregung f: v electromotion; =leiter m conductor of el.; =messer m: v electrometer; =sammler m, =strom m, =werke n/pl. electric condenser. current, works pl.; =wage f = wasser; =zähler m electric indicator; =zeiger m: v electroscope; galvanometer.

Elektroautomobil (-vulv) n @ electric motor(-car); =chemie f, =chemisch a. electro-chemistry, -chemical; =chemiker m electro-chemist.

Elektrode (-vulv) [grch.] f @ elect. (Polende e-r galvanischen Zelle) electrode.

Elektrodynamik (-vulv) f @ electro-dynamics; =dynamisch a. @ e-dynamic; =galvanisch a. e.-galvanic; =lyse

f @ electrolysis; =magnet m electromagnet; =magnetisch a. e.-magnetic; =magnetismus m e.-magnetism; =meter n (m) electrometer; =mobil n = automobil; =motor m, =motorisch a. electromotor. [Atom] (1904) electron. Elektron v (-vulv) [grch.] n @ (Elektrizität) elektronisch v (-vulv) a. @ electronic. Electro-phor v (-vulv) m @ e. electrophorus; =fop n electroscope; =technik f @ electrical engineering; =techniker m electrical engineer; =technisch a. @ electro-technical; =therapie f electrotherapeutics.

Element (vulv) [mhdt.; *lt.] n @ b. 1. (Grundstoff) element; fig. in (außer) j-m ~e sein ... in one's element (like a fish out of water). — 2. ~e pl. (Anfangsgründe) elements, rudiments pl. — 3. in Zitiere: Blitz! the deuce! hang it all! elementar (vulv) [lt.] a. @ elementary, rudimentary; 2e Kräfte elementary (or primitive) forces pl.

Elementar-buch (vulv) n @ primer; auch oft: first steps pl. in grammar, &c. elementarisch (-vulv) a. @ = elementar.

Elementar-gewalt (vulv) f @ elementary force; =klasse f junior form; =lehrer(in) f m elementary teacher; =schule f elementary (or provided) school; =stoff m elementary (or simple) substance; =unterricht m elementary instruction; auch oft: the three R's; =werk n elementary treatise.

Elemi v (-vulv, +vulv) [mit. * ar.] n @ (Eibambharz, -gummi) (gum) elemi.

Elk (vulv) [lit.: Elch] m u. n @ zo. elk (Cervus alces), amerit. original; ~antilope f @ zo. eland (Oreos canna); ~haut f elk-skin; ~hirch m, ~tier n = Elk.

Elend¹ (vulv) [ahd. Auslaut: else] n @ e. misery, wretchedness; (Niedrigheit) adversity, calamity; (Not) need, distress; (Armut) indigence, penury; ins ~ bringen, stürzen to bring (or reduce) to misery; ins ~ geraten, versinken to come to (or sink into) poverty; to come to want; F to come down (low) in the world; F graues ~ the blues pl.

elend² (vulv) I a. @ miserable, forlorn, wretched; (in Not, sehr arm) distressed, indigent, needy; 2e (täglische) Ausflucht paltry excuse; 2e (jämmerliche) Lage pitiful (or sorrowful) condition or plight; 2 (trant) aussehen to look very ill or F poorly. — II ~e(r) s. @ wretch. — III adv. (a. elendig(sich) miserably, wretchedly; pitifully. [m = Eien].

Elk-haut (vulv) f @ elk-skin; =hirch] Elk-tier (vulv) n @ = Elk. [Eleanor].

Eleonore (-vulv) npr/f. @ 2. (Wn.) eleusinisch (vulv) [Eleusis, an. Et. mit Demetertempel] a. @ Eleusinian; die 2en Geheimnisse od. Mysterien n/pl. the Eleusinian mysteries pl.

Elevation v (-vulv) f @ elevation (= Erhöhung). [elevator.] Elevator (-vulv) [lt.] m @ (Aufzug) lift, f

Eleve (vulv) m @, Elevia f @ [fr. Schüler(in)] pupil, scholar, student.

Elf¹ v (vulv) m @ myth. = Elfe.

elf² (vulv) [ahd.: eleven] numer. I ohne s. auch 2e card. number, inv. (bisw. pl. elfe) eleven. — II Elf f @ (number) eleven.

elfe¹ (vulv) wenn nichts folgt = elf.

Elfe² v (vulv) [engl.] f @ myth. elf, fairy; weit 2. goblin.

Elf-ek (vulv) n @ math.: v hendecagon.

Elfenbein (vulv) [ahd. Elf(en)en-bein] n @ d. ivory; @ gebranntes ~ (Weißschwarz) bone-black.

Elfenbein-arbeiten (vulv) f/pl. @ ivory work or articles pl.; =arbeiter, =drechsler m iv.-worker, -turner; =artig a. @ ivoryed, ivory(like); =händler m ivory-trader; =jäger m iv.-hunter; =küste v npr/f. Westafrika. Ivory Coast; =palme v f u. @ (Frucht der -palme) iv.-nut; =papier n (feines Druckpapier) iv.-paper; =schnecke f, zo. v eburna. elfenbeiner(n) (vulv) a. @ (of) ivory. elfenhaft (vulv) a. @ fairy-like.

Elfen-fönig(in) f m (vulv) @ king of the elves (f fairy-queen); =reigen, =tanz n dance of the fairies; =ringe m/pl. fairy-rings pl.; =reich n fairy-land.

Elfer (vulv) m @ (Gesamtheit v. elf Tingen) group of eleven units. [sorts.]

elferlei (vulv) adv. (of) eleven kinds or elf-²-fach (vulv) a. @ u. adv. eleven-fold; 2jährig a. eleven years old; 2er Knabe eleven year-old boy; 2mal adv. eleven times; 2silbig a.: v hendeca-syllabic; 2ständig a. lasting eleven hours.

elfte (vulv) ord. numb. @ I a. eleventh; am 2ten März on the eleventh of March; der ~ (des Monats) the eleventh (day of the month); fig. in der 2u (letzten) Stunde at the eleventh hour. — II der, die, das ~: Ludwig XI. (der -Elfe) Louis XI. (the Eleventh).

elfte-halb (vulv) a. inv. ten-and-a-half.

elftel (vulv) n @ u. 2a. inv. eleventh (part).

elftens (vulv) adv. in the eleventh place.

Elger v (vulv) [Al-Ger] m @ fishgig.

Eliaz (-vulv) [hebr. El-jah] npr/m. @ 1. Könige 17,1) Elijah.

elidieren v (-vulv) [lt.] v/a. @ gr. (ausstoßen) to elide. [2a. bibl. Eleazar.]

Eliminierung (-vulv) [hebr. Gotsch] npr/m. @

elimination (a. math.); ~s-verfahren n @ eliminating process; eliminieren (-vulv) v/a. @ (absondern) to eliminate.

Elisa [hebr.] I (-vulv) npr/m. @ 2a. (1. Kön. 19,16) Elisha. — II (-vulv) npr/f. @ 2a. (Wn.) = Elise.

Elisabeth (-vulv) [hebr. Gottgeweihte] npr/f. @ 2a. (Wn.) Elizabeth, abbr. Betsy; 2a. nisch. @ Elizabethan (age, drama, &c.)

elijah (vulv) [elis, grch. Landtschaf; vgl. Ele-cr] a. @ ant.: Elia, Elean.

Elise (-vulv) [Elisabeth] npr/f. @ 2a. (Wn., Eliza, abbr. Lizzy, Lizzie.

Elision v (-vulv) [lt.] f @ gr. (Ausstoßung eines Vokals oder einer Silbe) elision.

Elite (vulv) [fr. Elite Auswahl] f @ the pick or flower of an army; the élite or cream of society, &c.; ~truppen f/pl. @ picked troops pl., crack regiment.

Elizier (-vulv) [ar.] n @ e. (Seitentr) elixir.

Elf (vulv) [nhd.] m @ b. zo. = Elch.

El-bogen (vulv) [ahd.: elbow] m @ elbow; den ~ krümmen to crook (or bend) the elbow; mit den ~ stoßen to elbow; sich mit den ~ den Weg (durch die Menge) bahnen to elbow one's way

(through the crowd); am ~ zerriffen out at elbows (auch fig.); die ~ frei haben to have elbow-room; ~bein n anat.: u. ulna, cubit; ~gelenk n el.-joint; ~lehne f; ~polster n elbow-rest or cushion; ~muskel, ~nerv m, anat.: u. cubital muscle, nerve.

Elle (♂) [ahd.: ell] f (♂) (ehm. deutische Längenmaß von ca. 2/3 Meter) in engl. Maße etwa: seven-tenths (or 7/10) of a yard; fig. e-m mit gleicher ~ meßen to pay a p. back in the same (or his own) coin; eo. er hat eine ~ verächtlich (in tergen-gerade) he has swallowed a poker.

Ellen-bandmaß (♂...) n (♂) yard-measure; ~bogen m = Ellbogen; 2 lang a. (♂) one yard (or ell) in length; fig. very long; ~maß n yard-measure, -rod; ~reiter, ~ritter f m, contp. counter-jumper; ~stoch m = ~maß; ~waren f pl. drapery (goods pl.); ~waren-händler m draper; ~weise adv. by the yard or ell.

Eller ♀ (♂) [uhd.: alder] f (♂) alder (= Erle).

Ellipse (♂) [grch.] f (♂) 1. gr. (Aus-laffung) ellipsis. — 2. math. ellipse; 2n-artig, 2n-förmig a. (♂) elliptic, elliptical; ~n-form, ~gestalt f (♂) ellipticity; ~n-zirkel m ellipsograph, elliptograph, trammel.

Ellipsoid (♂) [grch.] n (♂) math. (Körper, dessen Schnittflächen Ellipsen sind) ellipsoid; 2förmig a. (♂) ellipsoidal.

elliptisch (♂) [grch.] a. (♂) elliptic(al), adv. elliptically. [ticitic.]

Elliptizität (♂) [grch.] f (♂) ellip-f

Elms-feuer (♂) [it. s. Er[as]mo] n (♂) phys. Sanft ~ (elektrische Entladung an Wasser-leitenden) compositant.

Eloah (♂), pl. Elohim (♂) [hebr. ber. Mächtiger] m inv. (Goti) Elohim.

Eloge (♂) [fr.] f (♂) (206) eulogium.

Elongation (♂) [fr.] f (♂) ast. (Wirkung der Sonne von einem Planeten) elongation. [Phoenix laevis.]

Elsie (♂) [judd.] f (♂) ichtl. minnow

Elsa (♂) [Elsa; Eliza] npr/f. (♂) a. Elsa, Eliza (= Elisabeth).

Elsässer ♀ (♂) [ahd. Elsland] npr/n. (m) (♂) a. Alsace; ~Lothringen (L...) n (♂) z. Alsace-Lorraine.

Elsässer (♂) m (♂), ~in f (♂) (a. elsässisch) (♂) a. inv. Alsatian.

Els-beer-baum (♂) m (♂) service-tree (Pirus ob. Sorbus torminalis); Els-beere ♀ (♂) [judd.] f (♂) service-berry.

Elsbeth f (♂) [Elisabeth] (♂) a., Else f (♂) (♂) npr/f. (Bn.) Betsy, Elsie.

Els ♀ (♂) [judd.] f (♂) = Eler, Erle.

Else ♀ (♂) f (♂) ichtl. = Aise.

Els-beere ♀ (♂) f (♂) = Elsbeere.

Elster (♂) [ahd.] f (♂) orn. magpie (Pica); schmägen wie eine ~ to chatter like a magpie or like a parrot; ~(n)-auge n (♂) an den Zehen corn; bunion.

elsterlich (♂) a. (♂) parental.

Eltern (♂; Hom. ältern) [ahd. *älter] pl. inv. parents pl.; von guten (nicht von schlechten) ~ sein to be of good parentage, f fig. (sehr gut sein) to be first-rate or A 1; ~liebe f (♂) parents' (or parental) love; ~los a. (♂) without parents; orphaned; ~mord, ~mörder m parenticide; parricide.

elysä-isch (♂) [grch.] a. (♂) myth. elysäische Gefilde Elysian fields pl.; Elysäische Felder in Paris; (Champs) Elysées; Elysium (♂) n (♂) (Wohnort der Seligen) Elysium.

Elzevir (♂) [holl. Buchdrucker 16./17. sae.] ~ausgabe f (♂), ~format n Elzevir edition, size; ~schrift f, typ. old French style (of printing).

Email (♂) [fr. email m; *dtisch. Schmelz] (♂) (Schmelzglas) enamel; ~arbeiter m (♂) enameller; ~farben f pl. enamel (or vitrifizierte) colours or pigments pl.; ~gemälde n enamelled painting; ~geschirr n enamelled (iron)ware.

Emailier-öfen (♂) (mäl-jir...) m (♂) enamel(ing)-furnace.

emailieren (♂) (mäl-jir) v/a. (♂) to enamel; (verglasen) to vitrify; emailierte Ware enamelled (iron) goods pl.; Emailierer m (♂) enameller.

Email-malerei (♂) (mäl-jir...) f (♂) enamel-painting.

Emanation (♂) (mäl-jir) [it.] f (♂) phys. &c. (Ausströmen) emanation; emanieren (♂) (mäl-jir) v/n. (ju) (♂) to emanate.

Emmanuel (♂) [port. = Zimmanuel] npr/m. (meist Bn) (♂) z. Emmanuel.

Emanzipation (♂) (mäl-jir) [it.] f (♂) (Frei-machung) emancipation.

emanzipieren (♂) (mäl-jir) v/a. (♂) (freimachen) to emancipate, to liberate; emanzipierte Frauen f pl. emancipated (or strong-minded) women pl., free womanhood, coll. a. f co. the new woman.

Emballage (♂) (a-bäl-gv) [fr.] f (♂) (Ver-packung) packing; ~kosten pl. (charge for) package; emballieren (a-bäl-gv) v/a. (♂) to pack (or bale) up; u., &c. to (make up) the mail.

Embargo (♂) (a-bäl-gv) [span.] m u. n (♂) embargo; vgl. Beschlag 3.

Emblem (♂) [grch.] n (♂) (Simmbild) emblem; 2atig (♂) a. (♂) emblematic.

Embryo (♂) (a-bäl-gv) [grch.] m (♂) (pl. a. Embryo'en) (Keim) embryo; 2nen-artig a., 2nig (♂) a. (♂) embryonic; fig. auch: in the earliest (or first) stage.

Embustade (♂) (a-bäl-gv) [fr.] f (♂) = Hinterhalt; embustieren (...-lv) (sich in e-n Hinterhalt legen) to lay an ambush.

Emendation (♂) (a-bäl-gv) [it.] f (♂) (Ver-besserung) emendation; emendieren (a-bäl-gv) v/a. (♂) to emend(ate) texts, &c.

Emerit (♂) [it.] m (♂) (in den Ruhestand Beresteter) pensioner; ~enanstalt f (♂) home for retired teachers, &c.

emeritieren (♂) [it.] f (♂) (am Schluß der Diensttaufbahn in den Ruhestand versetzen) to pension off, to put on the retiring-list; emeritierter Professor, Geistlicher (a. Emeritus) m (♂) retired professor, clergyman.

Emeute (♂) [fr.] f (♂) (Aufstand, Meuterei) rising, mutiny.

Emigrant (♂) [fr.-it.] m (♂), ~in f (♂) (Auswanderer[in]) emigrant; ~entum (♂) n (♂) emigration.

Emigration (♂) (a-bäl-gv) [it.] f (♂) emi-gration; emigrieren (♂) v/n. (in) (♂) (auswandern) to emigrate to a country.

Emil (♂) [fr., *it. ob. grch.] npr/m. (♂) a. Emil(ius), auch: Emile.

Emili-e (♂) npr/f. (Bn.) (♂) z. a. dim. Emilia n (♂) z. a. dim. Emilia, dim. Emilia (nie). eminent (♂) [it.] a. (♂) (hochliehnd) eminent, distinguished, renowned; Eminenz f (♂) (Kardinalsittel) Eminence.

Emir (♂) [ar.] m (♂) (pl. a. Durah) (türk.) emir, ameer. u. the Ameer of Afghanistan; ~at (♂) [it.] (♂) u. emirate, amirship.

Emissär (♂) [fr.] m (♂) (unterirdischer Ab-teilungs)kanal) underground drain-pipe.

Emissar (♂) [fr.] m (♂) (Sendling) emissary.

Emission (♂) (a-bäl-gv) [it.] f (♂) (Ausgabe) issue of shares, &c.; ~s-furs m (♂) u. An-teile n.: rate of issue, issue price.

Emittent (♂) (a-bäl-gv) [it.] m (♂) issuer.

emittieren (♂) (a-bäl-gv) [it.] I v/a. (♂) to issue shares, banknotes, &c. — II ~ n (♂) u. Emittierung f (♂) issue.

Emmentaler (♂) (a-bäl-gv) a. inv. ~käse Emmental cheese. [Em. (Bn.) Emery.]

Emmerich (♂) [Heinrich] npr/m. (♂) Emoll (♂) j. E. a.

Emolument (♂) (a-bäl-gv) [it.] n (♂) mit pl. ~e (Einkünfte) emoluments pl.; income.

empfehl (♂) impf. von empfehlen.

empfang (♂) impf. v. empfinden.

Empfang (♂) m (♂) 1. von Personen: reception; e-m einen guten (schlechten) ~ bereiten to give a p. a kind (cold) reception or welcome; am engl. Hofe: King's Drawing-room. — 2. von Gelo-ben: receipt; bei ~ on receipt. u. von Waren: on delivery; vor ~ diejes (Brie-fes) ere this (may reach you); indem ich Ihnen den ~ Ihres Gehehren vom 6. d. M. anzeige in acknowledging the receipt of your favour of the 6th inst.; den ~ von et. bezeichnen to (acknowledge the) receipt of s. th.; in ~ nehmen to receive; to accept.

Empfangs... (♂) f. Empfangs...

empfangen (♂) [entfangen] (♂) I v/a. 1. Personen: to receive, fremdbillig: to welcome; e-n gut (übel) 2 to give a p. a good (bad) reception. — 2. et. 2 to receive s. th.; von e-m Befehle 2 to take (one's) orders from a p.; mit Dank 2 to accept with thanks; Dautung: (bar und richtig) 2 p.p. (payment duly) received; paid. — II v/n. (h.) 3. (berüch-tet m.) to conceive; to become pregnant.

Empfänger (♂) m (♂), ~in f (♂) 1. re-ceiver, mehr gebr.: recipient of gifts, &c.; e-s Briefes auch: addressee; u. von Waren: consignee; eines Wechfels: acceptor. — 2. tel. (Empfangs-apparat) receiver, receiving instrument.

empfindlich (♂) a. (♂) susceptible of, responsive to; alive to; für Einbride: impressible; ~keit (♂) f (♂) susceptibility; impressibility.

Empfang-nahme (♂) f (♂) receipt of money; reception of guests. [ception.]

Empfängnis (♂) f (♂) physiol.: u. con-ception.

Empfangs-anzeige (♂) f (♂) acknow-ledge(m)ent (of receipt); bitte nun gültig ~ please acknowledge receipt; ~ap-parat m tel. receiver. f. Empfänger 2;

~befenntnis n. ~befähigung f = ~an-zeige; ~berechtigter) s. p. authorized to receive money; ~bezeichnung f;

~schein m receipt for; vgl. anzeige;

En-anthem \varnothing (\sim \varnothing) [grch.] *n* @c. *path.* (innerer Anstichlag) enanthema.
en avant (\tilde{a} - \tilde{n} - \tilde{w} - \tilde{a}) [fr.] = vorwärts.
en bloc (\tilde{a} \varnothing) [fr.] (in Wauß u. Wogen) in a lump. [enchanted, charmed.]
enchaniert (\tilde{a} - \tilde{i} - \tilde{g} - \tilde{a}) [fr.] *a.* @ (entzückt)
encouragieren (\tilde{a} - \tilde{t} - \tilde{u} - \tilde{g} - \tilde{a}) [fr.] *v/a.* @ (ermutigend) to encourage.
End-absicht (\tilde{e} ...) *f* @ ultimate object, final aim; = **bahnhoj** \tilde{m} terminal station, terminus; = **bejcheid.** = **bejchluf** \tilde{m} bjd. jur. final sentence, decision; = **buchstabe** \tilde{m} final letter.
Enden (\tilde{e}) *n* @ (*dim.* von Ende) short (or sag-) end; (Wißsen) bit; ich will dich ein ~ begleiten I will accompany you a little (or short) way or distance.
End-durchsicht (\tilde{e} ...) *f* @ final revision.
Ende (\tilde{e}) [ahd.: end] *n* @ 1. (*ant.* Anfang, i. bs) end; am leyten ~, am ~ aller ~n at the tag-end; at the end of all things; das ~ vom Liede, etwa: the conclusion, the finale, F the upshot of it all; zu ~ bringen to (bring to an) end, to terminate; zu ~ geb(e)n (sich zu ~ neigen) to come (to draw) to an end; von der Zeit aus: to run out; auch *v/impers.* es geht mit ihm zu ~ a) von e-m Sterben F he is going fast or sinking; b) it's all up with him; *fig.* zu ~ geb(e)n lassen to bury; einen Brief zu ~ lesen, schreiben to finish (reading, writing) ...; einer Sache ein ~ machen to put an end to a th.; *Sprichw.* ~ gut, alles gut all's well that ends well (*SH.*) — 2. Ablauf von Zeiträumen: am ~ der Woche at the end (or close) of the week; bis aus ~ to the (very) last; Klagen ohne ~ endless (F everlasting) lamentations *pl.*; ich würde kein ~ finden, wenn // I should never come to an end if //; mit e-m ein ~ machen oder zu ~ kommen to have done with a p.; ein schlimmes ~ nehmen to come to a bad end, to turn out badly; mit f-m Latein, seiner Kunst zu ~ sein to be at one's wits' end; das ist jetzt zu ~ it's over now. — 3. (Ergebnis) result; etwas zu e-m glücklich (auch glücklich) zu ~ führen to bring s.th. to a happy issue or conclusion. — 4. **am** ~ in the end; in the long run; (hinterdrein) after the fair; (alles erwogen) taking everything into account; es ist am ~ (schleßlich) doch besser it is perhaps better after all; ich kann mir am ~ (in der Zeit) vorstellen I can, indeed, imagine; am ~ kommt er gar nicht mehr wieder he may not return after all. — 5. ... und kein Ende ... without end; Shakespeare und kein ~! Shakespeare, and nothing but Shakespeare! — 6. (Zweck) zu dem ~ for that purpose, to (attain) that end; zu dem ~, daß // in order that // — 7. räumlich: ~ e-s Stodes *z.* (extreme) end ...; am ~ der Straße at the bottom of the street; das obere (untere) ~ der Tafel the head (bottom) of the table; äußerstes ~ extreme point, extremity; @ Schraube ohne ~ endless screw; *fig.*: an allen Ecken und ~n on all sides; all over the country, F all over the place;

bis aus ~ der Welt to the end of the world, *poet.* to the confines of the earth; das did (si) ~ kommt noch (ob, nach) the worst is yet to come; es ist ein ganzes ~ (e-e gute Strecke) bis dahin it's a good long way (F a tidy distance) from here; vgl. anfangen I. — 8. *hunt.*: ~n *pl.* am Geweiß: antlers *pl.* — 9. ↓ (Tanz-) rope, rope's end. [angle.]
End-cke (\tilde{e} ...) *f* @ *cryst.* terminal
Endemie (\tilde{e} ...) *f* @ *path.* endemic (or local) complaint or malady.
endemisch (\tilde{e} ...) [grch.] *a.* @ *path.* (an bestimmten Orten vorhersehend) endemic(al).
enden (\tilde{e}) [ahd.] @ *v/a.* 1. = beenden I. — II *v/n.* (h.) und **sich** \tilde{z} *v/rel.* 2. to finish, terminate, end; mit etwas \tilde{z} (fertig werden) to come to an end with s.th., to conclude a th. — 3. *gr.* (sich) \tilde{z} auf to terminate in. — 4. (aufhören) to cease; (verschwinden) to expire (auch von Zeiträumen); *v/impers.* es endet mit ihm his end is approaching or drawing near. — III ~n @ 5. completion; finish(ing), termination, end(ing), conclusion. [sixteen-ender.]
ender (... \tilde{e}) in 3jgn. 33. Sechzehn- \tilde{z})
End-ergebnis (\tilde{e} ...) *n* @ final result.
Endes-bezeichnung (\tilde{e} ...) *f* @ unterfertigter, untergeschrieben(r), unterzeichnet(r): (ich) ~ (I) the undersigned.
en detail @ *i.* Detail.
End-fläche (\tilde{e} ...) *f* @ *cryst.* terminal face; = **geschwindigkeit** *f*, *phys.* terminal velocity; @ *gültig* *a.* @ final, ultimate conclusive; 2er Abschluß definite conclusion; \tilde{z} entscheiden to give a final decision, jur. to pronounce the final verdict (from which there is no appeal); = **gültigkeit** *f* conclusiveness, finality.
endigen (\tilde{e}) *v/a.* *n.* *v/n.* @ = enden.
Endigung (\tilde{e}) *f* @ = enden III.
Endivie \tilde{e} (\tilde{e} - \tilde{w} - \tilde{v}) [nhd. 1500; it.] *f* @ endive (*Cichorium endivia*); ~n-salat \tilde{m} lettuce(s *pl.*); weißes (green) salad.
End-knope \tilde{e} (\tilde{e} ...) *f* @ terminal bud; = **land** \tilde{z} *n* (narrow) tongue of land).
endlich (\tilde{e}) [nhd.] *a.* @ 1. (begrenzt) limited; *phls.* finite. — 2. (ben Schluß stehend) final, ultimate; (unmittelbar) conclusive. — 3. (spät eintreffend) late. — II ~e(s) *n* @ 4. *phls.* the finite; *rel.* das ~e the transient things *pl.* of this world. — III *adv.* 5. (i. 2) finally, ultimately, in the end. — 6. (i. 3) at last, at length; jo sind Sie \tilde{z} doch gekommen! so you have come after all!
Endlichkeit (\tilde{e} ...) *f* @ limitedness, limitation; *phls.*: finiteness.
end-loß (\tilde{e} ...) *a.* @ (Dio) never ending, endless (*a.* @); (unbegrenzt) unbounded, boundless, infinite; = **losigkeit** *f* @ endlessness; boundlessness.
endogen \tilde{e} (\tilde{e} ...) [grch.] *a.* @ (von innen heraus wachsend) endogenous.
Endosperm \tilde{e} (\tilde{e} ...) [grch.] *n* @b. (Nähr-gewebe im Samentorn) endosperm.
endosieren (\tilde{e} ...) [fr.] = indosieren.
End-pfeiler (\tilde{e} ...) *m*, *arch.* main-abutment; = **punkt** *m* extreme (or farthest) point; (Ziel) goal, e-r Reife: destination; = **reim** *m* end-rhyme.

Endschaft (\tilde{e}) *f* @ end, conclusion; je ~ erreichen to come to a close.
End-schraube @ (\tilde{e} ...) *f* @ *Sattler*: pad-screw; = **silbe** *f* final syllable; = **spiel** *n* Schach *z.*: final game; = **station** *f* terminus; = **stück** *n* end-piece.
Endung (\tilde{e}) *f* @ ending, termination.
Endursache (\tilde{e} ...) @ final cause; = **urteil** *f* final judgment; = **ziel** *n*, = **zweck** *m* final aim, ultimate object.
Energie (\tilde{e} ...) [grch.] *f* @ (Zufahrt) energy; vigour; *phys.* aktuelle ~ (le-bendige Kraft) actual (or effective, kinetic) energy; potentielle ~ (Spann-kräft) potential en.; 2-loß *a.* @ (Dio) lacking (or wanting in) energy, F lackadaisical; = **losigkeit** *f* @ lack (or want) of energy; = **strom** *m* @ flow of energy.
energisch (\tilde{e} ...) [grch.] *a.* @ (*n. adv.*) energetic(ally), vigorous(ly); 2e Sprache strong (or pithy, vigorous) language; 2 handeln, sei: to put one's shoulder to the wheel.
Enfillement \tilde{z} (\tilde{a} - \tilde{m} - \tilde{g}) [fr.] *n* @ (Verflechtung mit Geschützen) enfilading, longitudinal firing, weit \tilde{z} , saking fire.
enfilieren \tilde{z} (\tilde{a} - \tilde{w} - \tilde{g}) [fr.] *v/a.* @ (beränge nach beschiefen) to enfilade, to sweep with longitudinal firing.
eng (\tilde{e}) [ahd.] *a.* @ (*ant.* weit) 1. narrow, of limited space; *bibl.*, &c. *bisw.*: strait; in Lem Gewahriam in close custody; *adv.* \tilde{z} sitzen (stehen) to sit (stand) closely together, to be huddled together; \tilde{z} 2e Quartiere close quarters *pl.*; 2e Wohnung cramped (or small) lodgings *pl.* — 2. (dicht anstehend) tight (breeches, &c.); die Schuße sind mir zu \tilde{z} , auch: ... pinch me; *adv.* von Kleidern: sich \tilde{z} anlegen to fit tightly or like a glove; 2(er) machen to tighten, to narrow down; von Kleidern *a.*: to take in. — 3. *fig.* 2erer Ausschuß select committee; im 2eren Sinne in a restricted (or narrower) sense; sein 2eres Vaterland his native district, in Englanb: his native county; zur 2eren Wahl schreiten to proceed to the final election or ballot; *adv.* \tilde{z} verbunden intimately connected, closely allied; aufs (auf das) 2ite most closely or narrowly.
engagieren (\tilde{a} - \tilde{g} - \tilde{a} - \tilde{g} - \tilde{a}) [fr.] *v/a.* @ ([an]-werben) to engage; zum Tanzen \tilde{z} to engage for the next dance; sehr engagiert (in Anspruch genommen) sein to be largely engaged or very busy; @ engagiertes Kapital locked-up (auch: dead) capital; money sunk.
eng-anstehend (\tilde{e} ...) *a.* @ tight(ly fitting); = **verwandet** *a.* very intimate; = **brüßig** *a.* short-winded; asthmatic (-al); *vet.* broken-winded; = **brüßigkeit** *f* @ shortness of breath; asthma; *vet.* broken-windedness.
Engel (\tilde{e}) *f* @ 1. (Englein) narrowness; closeness; tightness. — 2. *fig.* (schwierige Lage) straits *pl.*, embarrassment, difficult position; e-n in die ~ treiben to drive a p. into a corner, to press (or push) him hard. — 3. (enger Ort) narrow pass(age); vgl. Engpaß und Meer-enge.

7 scientific; \tilde{e} botanical; \tilde{z} geography; @ machinery; \tilde{z} mining; \tilde{z} military; \tilde{z} marine; @ commercial; \tilde{z} postal; \tilde{z} railway.

Engel (♂) [ahd.; grch.; *perf. Votē] m
 ♀ **Engel** (♀) ~ in f ♂, etwa: angelic
 woman or being; liebteufend: pet, love,
 darling; fig. die ~ in ihm; Himmel preifen
 hören, etwa: to see stars; F es fliegt ein
 ~ durchs Zimmer (die Unterhaltung ftocht)
 there is a dead stop in the conver-
 sation, the room is hushed in silence.
Engel-... (♂...) ♂ vgl. Engel-...;
 ~ähnlich a. ♂ angel-like, angelic,
 seraphic; ~brot n ♂ angel's food; bjb.
 rel. (heavenly) manna.
Engelchen (♂) n ♂ (dim. v. Engel)
 little angel or cherub.
Eng(e)lein (♂(-)) n ♂ = Engelchen.
Engel-fisch (♂...) m ♂ *icht.* angelfish
 (*Squatina angelus*); ~gledch a. ♂ = ~ähnlich.
engelhaft (♂) a. ♂ angelic.
Engel-hai (♂...) m ♂ = ~fisch; ~macher(in
 f) m F b. s. baby-farmer; ~macheri F f
 baby-farming; ~milch a. ♂, ~rein a.
 (as) gentle (pure) as an angel.
Engel-s-angeht (♂...) n ♂, ~bild n
 angel's image, angelic form; ~burg
 f in Rom San (or St.) Angelo.
Engel-schar (♂...) f ♂ choir (or host)
 of angels.
Engel-s-geduld (♂...) f ♂ patience of
 an angel or of Job or of a lamb; ~geht
 n = ~bild; ~gruß m, eocl. (Ave-)Maria
 Angelic Salutation (ent. 1.28); ~güte f
 angelic kindness; ~kind = ~bild;
 ~kopf m (, ~köpfchen n little) angel's
 (or cherub's) head; ~nähe f: ihre ~ her
 angelic presence.
Engel(-)speise (♂...) f ♂ = Engel-
 brot; ~stimme f angel's voice.
Engel-fuß ♀ (♂...) n ♂ (Zwiefelfarn): ♀
 polypody (*Polypodium vulg.*); ~(-)zunge
 f angel's tongue.
Engel-tafel (♂...) m ♂ ehm. II. Gold-
 münze: angel(ot); ~wurz f f: ♀
 archangel (*Archangelica officinalis*).
engen (♂) v/a. (und sich ♀ v/refl.) ♂ to
 (grow) narrow (= eiuengen).
Engerling (♂) m U.d. ent. (larve des Mai-
 käfers) larva (or grub) of the cockchafer.
Enger-werden (♂-♂) n ♂ growing
 narrower; tightening; shrinkage.
eng-halfig (♂...) a. ♂ von Zäpfchen z.:
 narrow-mouthed; ~herzig a. narrow-
 minded; (genan) strait-laced; ~herzig-
 keit f ♂ narrow-mindedness.
England ♀ (♂) [9. sae. Angel(n)-land]
 npr/n. ♂z. England.
Engländer (♂♂) m ♂, (~in f ♂) Eng-
 lishman (pl. ...men), f Englishwoman
 (pl. ...women); coll. die ~ pl., the English
 (people); ~ei F (♂-♂) f ♂ Anglomania.
Englein (♂) n j. Eng(e)lein.
englisch¹ (♂) [Engel] a. ♂ = engel-
 ähnlich; der ~e Gruß = Engelsgruß.
englisch² (♂) [aus England] ♂ I a.
 English; ~e Kirche Anglican church,
 als Ziet: Church of England; *path.*
 ~e Krankheit rickets; ~es Pflaster
 court-plaster; ~e Sprachwendung
 anglicism; co. sich ♀ empfehlen to
 take French leave; *man.* ♀ (teich) traben
 to go at a light trot. — II das ~e ♂
 a) (die ~e Sprache) English, the Eng-
 lish language; ♀ lernen, sprechen
 to learn, to speak English; das ~e rade-
 brechen to murder the King's Eng-

lish; b) (das ~e Wesen) English ways
 (or customs, habits, ideas) pl.
englisch-amerikanisch (♂...) a. ♂,
 ~deutsch a. Anglo-American, -German,
 aber: des Wörterbuch English-German
 dictionary; ~leder ♂ n ♂ (engl. Baum-
 wollegewebe) sateen, satinet; ~pflaster n
 j. englisch² I; ~rot n (Eisenoxyd, das als
 Farbe z. dient) English red, colcothar.
englisieren (♂-♂) ♂ = anglicisieren 2.
Eng-paß (♂) m ♂ (narrow) pass or
 strait, & defile.
en groß (agro-) [fr.] adv. wholesale, in
 a large way, on a big scale.
Engros-geschäft ♂ (ag-ro-...) n ♂,
 ~handel m wholesale business; ~hän-
 dler, Engrosjü h m ♂ wh. merchant
 or dealer; ~preis m wh. price.
eng-spurig ♂ (♂...) a. ♂ narrow-gange
 (line); ~weg m ♂ narrow path.
enharmonisch ♀ (♂-♂) [grch.] a ♂ (dem
 Klang, nicht Namen, nach gleich) enharmonic.
Enkaustik ♂ (♂-♂) f ♂ (eingebraute Wachs-
 malerei) encaustic painting.
enkauistisch ♂ (♂-♂) [grch.] a. ♂ (n. adv.)
 encaustic(ally).
Ente¹ ♂ (♂) f ♂ hort. = Abjenter; ~
 im Pfluge: plough-peg. [ploughboy].
Ente² (♂) m ♂ (Aderrecht) farm-hand.
Entel¹ (♂) [ahd. dim. zu Ahn] m ♂,
 ~in f ♂ (~ohn) grandson, f (~ocher)
 granddaughter, (~ind) grandchild;
 coll. die ~ (Nachkommen) descendants pl.
Entel² nbb., mb. (♂) [ahd.: anke] m ♂
 (Zufußkegel) ankle.
Enclave (a-ww) [fr.] f ♂ (von fremdem
 Gebiete umgebener Landsteil) enclave.
Enklitika ♀ (♂-♂) [grch.] f ♂, **Enkliti-**
kon n ♂ (♂) gram. (anhängbares Wort),
enklitisch (♂-♂) a. ♂ enclitic.
Entevage ♂ (a-ww-ww) [fr.] f ♂ (Kbheuche)
 Zeugbruderei: (chemical) discharge.
Enneandria ♀ ♀ (♂-♂) [grch.] f ♂
 (neunte Klasse nach Linné) enneandria;
enneandrisch (♂-♂) a. ♂ (neunmännig;
 mit 9 Staubgefäßen) enneandrious.
ennuyant (a-nä-ü) [fr.] a. ♂ tiresome.
ennuyieren (♂-♂) [fr.] v/a. ♂ (langweilen)
 to tire, to weary, F to bore.
enorm (-) [fr.] a. ♂ (n. adv.) (ungeheuer)
 enormous(ly), huge(ly); ~ität (-) f
 ♂ enormity. [by the way.]
en passant (ä-ä) [fr.] adv. in passing.
Enquete (a-ww) [fr.] f ♂ (amtliche Unter-
 suchung) official inquiry.
eragiert (a-ra-ü) [fr.] a. ♂ (erboht)
 enraged; (begehrig) eager.
ensemble (a-ä-ä) [fr.] n ♂ (das Ganze)
 ensemble, the whole, F the alto-
 getherness.
ent... (♂...) [ahd.: lt. a'nte, grch. anti']
 Vorfixe in 359n. mit verbs, immer un-
 trennbar (*), bz.: 1. Veranbarung, Be-
 freiung, Trennung meist in transitiven,
 aus Dingwörtern gebildeten v., zB. entfärbt
 to discolour, entlarven to unmask. —
 2. Entfernen, Entweichen, zB. entfüh-
 ren to carry off, entlaufen to run away.
 — 3. Werden, Hervorkommen, Anfan-
 gen, zB. entspringen to sprout forth.
ent-adeln (♂-♂) v/a. ♂a* to strip a p.
 of his noble rank; weit. to degrade.
ent-arten (♂-♂) ♂ I v/n. (in) und sich ♀
 v/refl. to degenerate; to deteriorate;

entartet degenerate, debased; *mittig*:
 depraved. — II. ~ n ♂ n. **Ent-artung**
 f ♂ degeneration, degeneracy; de-
 terioration; deprivation, depravity.
Entaste ♀ (♂-♂) ♂, **Entastis** (♂-♂) [grch.]
 f, arch. (Aufschwellung eines Säulenstäbtes)
 entasis, slight inflation of the shaft.
ent-aüßern (♂-♂) I v/a., mehr gbr. sich ♀
 v/refl. ♂a* sich einer Sache (gen.) ♀
 to divest o.s. of a th., to part with
 th., to discard (jur. to alienate) a th. —
 II ~ n ♂ n. **Entung** f ♂ divestiture; jur.
 alienation; (Entsagung) renunciation.
ent-band (♂) impf. v. entbinden.
ent-behen (♂-♂) [ahd.] v/a. ♂a* 1. etwas
 ♀, a. einer Sache (gen.) ♀ to miss (or
 lack) a th., to be deprived (or in
 want) of a th. — 2. etwas freiwillig ♀
 to do (F to go) without a th., to fore-
 go a th.; to dispense with a th.
 wir wollen es geru ♀ we'll gladly
 make shift without it; wir können
 ihn nicht ♀ we cannot spare him or
 part with him.
ent-behrlich (♂-♂) a. ♂ dispensable;
 needless; (überflüssig) superfluous; ~
keit (♂-♂) f ♂ dispensableness
 needlessness; superfluosity.
Ent-behrung (♂-♂) f ♂ privation, want
 ~s-lohn m ♂ co. interest = Zins (Zinsen)
ent-bieten (♂-♂) v/a. ♂a* 1. e-m et. f.
 (begehren) to enjoy a th. on a p.; (s
 wissen tun) to notify a th. to a p.; f-
 t Gruß ♀ to send a p. one's kind regards
 — 2. e-n zu sich ♀ (begehren) to sum-
 mo a p. to one's presence, to send for a p.
ent-binden (♂-♂) I v/a. u. sich ♀ v/refl.
 ♂a* 1. e-n von etwas ♀ to dispense (o
 absolute) a p. from a th.; e-n ein
 Eides, Versprechens ♀ to release a p.
 from an oath, a promise. — 2. von
 Geburtshelfer, von der Hebamme: to delive
 a woman of a child, to attend to a w
 man (in childbed) as accoucheur, a
 midwife; Wöchnerin: entbunden werde
 to be (safely) delivered of a child; wo
 Zwillingen entbunden w. to give birt
 to twins, to be confined of twin
 — 3. chm. (freimachen) to disengage
 — II. ~ n ♂ n. **Ent-bindung** f ♂
 (j. l) dispensation, release. — 5. (f.
 delivery, confinement; (fr. accouch
 ment. — 6. (f. 3) disengagement.
Ent-bindungs-anstalt (♂-♂) f ♂ lyin
 in hospital; ~anzeige f announce
 ment of a birth; ~kunst f ♀ obstetr
 art, obstetrics; ~zange f ♀ obstetric
 forceps. — Vgl. auch Gebärt...
ent-blättern (♂-♂) ♂a* I v/a. to str
 (or denude) of leaves, ♀ to defoliate
 ♀ et: ♀ defoliate(d), denudate.
 II sich ♀ v/refl. to shed the leav
 — III ~ n ♂ n. **Ent-blätt(er)u**
 f ♂: ♀ defoliation, effoliation.
ent-blößen (♂-♂) sich ♀ v/refl. ♂a* 1. ♀
 erdreifen) to be so bold as to //, not
 to be ashamed (or abashed) to // — 2. (f
 schenen) sie ♀ sich nicht zu // they he
 the effrontery to //.
entblößen (♂-♂) I v/a. u. sich ♀ v/r
 ♂a* 1. (sich) ♀ to denude (o.s.),
 divest (o.s.); das Haupt ♀ to unco
 (or bare) one's head; entblößen be-
 nude; entblößen Hauptes bare-head

Beizen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ♀ selten; † alt (auch geistlich); * neu (auch geboren); * unricht

uncovered; ✕ seine Flanken 2 to expose one's flank (to an attack). — 2. *fig.* (sich) von etwas 2 to strip or deprive (o.s.) of a thing; aller Mittel (von Geld) entblößt without any means (anymoney); destitute, F hard-up. — II ~ n 23 n. **Ent-blößung** f ③ (f. 1) denudation; divestment; (Nacktheit) nudity. — 4. *fig.* (f. 2) deprivation; (Manget) destitution.

ent-bot (v) (u. **ent-böte** [v] subj.) *impf.*, **ent-boten** (v) *p.p.* von entbieten.

ent-brach (v) (u. **ent-bräche** [v] subj.) *impf.* v. entbrechen.

ent-brannt (v) *p.p.*, **2e impf. v. entbrennen. [**2a*** = sich entfallen.] **ent-brechen**, fast † (v): sich 2 v/refl. **ent-brennen** (v) *v/n.* (in) ③b* to be inflamed, to blaze up; *fig.* to burn (vor with); to be kindled (auch vom Krieg z.). [**p.p.** v. entbrechen, entbinden.]**

ent-bröden (v) (u. **ent-bunden** (v)) **Entchen** (v) n ③ [*dim.* von Ente] duckling, little (or young) duck; F lieb-töndel; duckie. [christianize.]

ent-drücklich (v) *v/a.* ③* to be de-
ent-decken (v) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③* 1. to discover a new country or fact; to find out the truth; to detect a crime. a mistake; to unravel or (un)athom a mystery; to descry land. — 2. (tumb-tun) to reveal, to disclose; sich e-m 2 to make o.s. known to a p.; e-m sein Herz 2 to open one's heart (or to un-bosom o.s.) to a p. — II ~ n 23 3. = IV. — III **Ent-decker** (v) m ③, ~in f ④ 4. discoverer. — IV **Ent-deckung** (v) f ⑤ 5. (in 1:) discovery; detection. — 6. (in 2:) revelation.

Ent-deckungs-reise (L...) f ⑤ voyage of discovery, exploring tour; **rei-sende(r)** explorer.

Ente (v) [ahd.: lt. a'nāt- (ānās)] f ③ 1. (weibliche) ~ (female) duck; v anas; vgl. Entenich; junge ~ = Entchen (f. 3.); vgl. a. Bismar-2; jchnattern, watscheln wie eine ~ to quack, to waddle like a duck; *fig.* wie eine Meierne ~schwimmen to swim like a leaden duck or a stone. — 2. [ahd. 16. saen. P Lüg-2 von Legende] (falsche Nachricht) false report (of the papers), (newspaper-)invention, hoax, fudge, (fr.) canard.

ent-ehren (v) (u. *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③* 1. (sich) 2 to disgrace (o.s.); to degrade (o.s.); to bring shame upon (o.s.); er steht entehrt da he stands dishonoured, his character is blasted. — 2. (in Beruf bringen) (sich) 2 to bring (o.s.) into disrepute, to disparage. — 3. (schänden) to ravish, dishonour, take advantage of, seduce. — II **Ent-ehrer** (v) m ③, ~in f ④ 4. one who disgraces a p.; (Berleumbder) defamer; (Schänder) ravisher, seducer. — III **Ent-ehrung** (v) f ⑤ 5. disgracing, degradation; (Berleumbung) defamation; (Schändung) rape, seduction.

ent-eignen (v) ③b* I *v/a.* to appropriate, to dispossess. — II sich 2 v/refl. sich e-r Sache 2 to divest o.s. of a th., to part with a th. — III ~ n ③ u. **Ent-eignung** (s-verfahren n) f ⑥ (process of) expropriation.

ent-eilen (v) I *v/n.* (in) ③* to hasten (or hurry) away; (entfliehen) to escape, to run away; von der Zeit z.: to slip, to glide away (rapidly), to pass quickly. — II ~ n 23 flight, escape.

ent-eisen (v) [Cis] *v/a.* ③* to free from (or to clear of) ice.

Enten-ader (v...) m ③ orn. osprey, sea-eagle; **2artig** a. ③ duck-like; **-beize** f duck-shooting; **-braten** m roast duck; **-bunt** m hunt. duck-shot; **-ei** n duck's egg; **-fang** m capture (or decoying) of (wild) ducks; **-flinte** f ducking-gun; **-floß**, **-flott** n, **-griech** m, **-grün** n, **-grüze** f 2 (Wasserlinie) duck-meat or-weed (Lemna); **-hagel** m, hunt. duck-shot; **-herd** m decoy-(pond); **-jagd** f duck-shooting; **-müschel** f, zo. a) = Zeichmüschel; b) barnacle (Lepas anatifera); **-pfehl** m duck-pond; **-schlag** m duck-hunting.

Entente (a-ta'-t) [fr. Einverständnis] f ⑤ agreement; friendship; **Entente cordiale** cordial agreement or understanding; close friendship.

Enten-teich (v) m ③ duck-pond.

Enter (v) [nhd.] m, n ③ (1jähr. Pferd) yearling, one-year-old.

Enter-beil (v) (u. n) ③ boarding-axe.

ent-erben (v) I *v/a.* ③* to disinherit, F to cut off with a farthing. — II ~ n ③ = IV — III **Ent-erbe** (tr) m f (v) ③ disinherited child or relative or person; die Enterbten the disinherited pl., the outcasts pl. of society. — IV **Ent-erbung** f ⑤ disinheritance, iur. bisw.: v exhereditation.

Enter-hafen (v) (u. n) m ③ grapnel, grappling-iron pl.

Enterich (v) [ahd.: drake] m ③ d. (männliche Zucht-ente) drake.

Enter-lufen (v) (u. n) f pl. boarding-scuttles pl.

enter n (v) [holl.; span.; *ft. intra're] I *v/a.* 2a. ein Schiff 2 to grapple (or board) one. — II ~ n 23 = Gung.

Enter-netz (v) (u. n) ③, **-pife** f board-ing-net, pike. [ing.]

Enterung (v) f ⑤ grappling, board-

ent-fahren (v) *v/n.* (in) ③b* to escape, to slip from (or out of) one's hands; Worte 2 lassen to drop (or let slip) words.

ent-fallen (v) *v/n.* (in) ③a* 1. to fall (or slip, drop) from a p.'s hands, &c.; *fig.*: sein Name ist mir 2 ... has slipped (from) my memory. I cannot recall (or remember) ...; dir könnte der Mut 2 your courage might give way or fail (you). — 2. es 2 auf jeden 100 Mark £ 5 fall (or are apportioned) to each one's share.

ent-falten (v) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③* 1. to unfold; (aufrollen) to unroll; (ausbreiten) to expand; die Stirn 2 to unknit (or smooth) one's brow; von Blüten: sich 2 to (burst) open, to bloom; voll entfaltet full-blown. — 2. (sich) 2 (entmideln) to develop (o.s.), to display (o.s.); (sitzen) to form (o.s.). — II ~ n ③ u. **Ent-faltung** f ③ 3. (f. 1) unfolding; expansion. — 4. (f. 2) development, display; formation.

ent-färben (v) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③* to discolour; ② to decolorate; sich 2 to lose (or change) colour; (bleichen) to grow pale or livid; (verblasen) to fade; vor Schreck entfärbte sie sich she turned pale with fright; sein Haar entfärbt sich (wird grau, weiß) his hair is turning (grey, white). — II ~ n ③ u. **Ent-färbung** f ⑤ discolouring; ② decolor(iz)ation; change of colour; (Bässe) pallor, paleness; lividness.

ent-fajern (v) *v/a.* 2a* to divest of fibres; von Stoffen: to ravel out.

ent-fernbar (v) a. ③ removable.

ent-fernen (v) I *v/a.* 1. to remove (auch *fig.* from a post, an office); to put away or aside; aus dem Register 2 (streichen) to strike off the register. — II sich 2 v/refl. 2. to absent o.s.; to retire, withdraw; (verreisen) to depart, leave; (abweichen) to deviate from; sich heimlich 2 to steal (or slip, sneak) away. — III ~ n 23 3. = Gung.

ent-fernt (v) a. ③ 1. removed; (ent-legen) remote, distant, far (away); *math.* gleich weit 2: v equidistant; *fig.* ich bin weit davon 2 zu behaupten, daß// I am far from asserting that//; e-n von sich 2 halten to keep a p. at a distance. — 2. ich habe nicht die Letzte (geringste) Ahnung davon ... the least (or remotest, faintest) idea of it; *adv.*: 2 verwandt distantly related; nicht im Leisten not in the least, not in the slightest (or faintest) degree.

ent-ferner-weije (v) *adv.* remotely.

Ent-fernt-heit (v) f ⑤, **Ent-fernt-sich(e)n** (v) (u. n) ③ remoteness.

Ent-fernung (v) f ⑤ 1. removal. — 2. absence, retirement, withdrawal; deviation; (ferne) remoteness; (Ab-stand) distance; die ~ von Tokio bis Paris ist ganz bedeutend it is a far cry from T. to P.; ✕ unerlaubte ~ absence without leave; ✕ ~ eines Offiziers aus dem Heere cashiering; *ast.* größte (kleinste) e-s Planeten von der Sonne: v aphelion (perihelion); auf kurze, weite ~ at a short, long range.

Ent-fernung-schätzen ✕ (L...) n ③ estimating distances.

ent-fesseln (v) I *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③a* (sich) 2 to unchain (o.s.), to un-fetter (o.s.); weis-2 to release (o.s.); der entfesselte Prometheus Prometheus unbound; *fig.* die Kriegesfurie 2 to kindle war, geb. Spr. to unleash (SZ. to let slip) the dogs of war. — II ~ n ③ u. **Ent-fesselung** (v) f ⑤ unchain-ing, &c. (f. I); (Befreiung) release.

ent-festigen ✕ (v) *v/a.* u. sich 2 v/refl. ③* to dismantle n town.

ent-fetten (v) (u. n) ③* to ungrease, to free from fat or grease or oil; to scour wool. [**~stur** f = Saugtur.]

Ent-fettung (v) f ⑤ ungreasing, &c.; **ent-fiebern** (v) *v/a.* 2a* to pluck, to strip (or deprive) of feathers. [fallen.]

ent-fiel (v) *ind.* u. **2e subj. impf.** v. ent-

ent-flammen (v) ③* I *v/a.* (ansünden) to set alight or ablaze; *fig.* to inflame, to kindle; er entflamte ihren Mut he fired (or roused) their courage; von Mut entflammt incensed with rage;

♫ Musik; v Wissenschaft; ♣ Pflanze; v Geographie; ③ Zedquit; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; [⑤] Handel; ♣ Post; [♣] Eisenbahn.

2b inflammatory (speech, &c.). — II v/n. (jn) u. ſich 2 v/refl. ſig. to be(come) inflamed or incensed, to fire up.

ent-fleiſchen (v) v/a. @* to strip of flesh; entfleicht auch: fleshless; entfleichte Knochen bare bones. [away.]

ent-fliegen (v) v/n. (jn) @a** to fly

ent-fliehen (v) v/n. (jn) @b* to flee (or escape) from; F to make off, to take to one's heels; die Zeit iſt entflohen the time has (or is) gone by.

ent-fließen (v) v/n. (jn) @d* to flow away or off; in Tropfen: to trickle away or down; in Strömen: to gush forth.

ent-flug (u. -flöge), -flügen, -floß (u. -flöhe), -flohen. (v) v/n. -flöh (u. -flöhe), -floßen (v) v/n. impf. (subj.) u. p.p. von entfliegen, entfleichen, entfließen.

ent-fremd-en (v) v/a. @* I v/a. e-m etwas 2, etwas von e-m 2 to estrange (or alienate) a p. from a th.; ſich (dat.) das Herz j-s 2 to alienate a p.'s heart. — II ſich 2 v/refl. to become a stranger to. — III ~ n 2 u. Gung f

@ estrangement, alienation; v. Eigentum: larceny, pilfering; embezzlement.

ent-führen (v) I v/a. @* to carry off; mit Einwilligung der Entführten: to elope (or run away) with a girl, &c.; mit Gewalt: to abduct (or kidnap) a child, &c.; 2 und heiraten to make a runaway match with a girl, &c. — II ~ n 2 = Entführung. [napper.]

Ent-führer (v) m @ abductor, kidnapper

Ent-führung (v) f @ (j. entführen) elopement; runaway match; abduction.

ent-fujeln (v) v/a. @a* Branntwein 2 to free ... from fusel-(oil).

ent-galt (v) ind. u. ent-gälte (v) subj. impf. v. entgelten. [lost or missed.]

Ent-gang (v) m @b. (Beruf) loss, s.th. ent-gangen (v) p.p. v. entgehen.

ent-gegen (v) v/a. [abhd.: again] I adv. u. p.p. mit dat. in opposition to; j-n Befehl 2 contrary to (or despite) his injunction; auf, Geſellen, dem Feind 2! up, boys, to meet the foe!; 2 der Wind war uns 2 we had a contrary wind, we faced the gale. — II als prädiſikatives a. = entgegengeſetzt, vgl. 2ſein. — III in Verbindung mit verbs (ſie ſ. trennbar **), die meiſt den dat. regieren, und mit verbalem s., zB.: e-nt, e-r Sache 2-arbeiten (...) v/n. (h.) @** to work against (or to oppose) a p., a th.; to thwart a person's plans); (daß) ~ n 2 gegen (the) opposition made against or offered to; 2bliften v/n. (h.) @** to look forward to a th.; 2bringen v/a. @** to carry a th. towards a p., ſig. to meet a p.'s wishes) half-way; 2duſſten v/n. (h.) @** die Roſen duſſten uns entgegen the roses breathe (or waft) their (sweet) fragrance towards us; 2eilen v/n. (jn) @** to hasten towards a p.; der Gefahr: to run into danger; dem Untergang: to rush (headlong) into destruction; 2fahren v/n. (jn) @b** to go to meet a p. by carriage or rail or boat or (bi)cycle, &c.; 2geh(e)n v/n. (jn) @** to go to meet a p.; der Gefahr: to face (or brave, court) danger; die Dinge geh(e)n einer

Löſung entgegen matters are approaching a solution; 2geſetzt a. @ (gegenüberliegend) opposite; ſig. contrary; (widerſtrebend) repugnant; ich bin 2er Meinung I am of the contrary (or of a different) opinion; in 2er Ordnung in the reverse order; 2enſalt's adv. in the contrary case; 2halten v/a. @a** to hold out; vgl. 2ſtreden; ſig. (einwenden gegen) to object to; (in Gegenſatz bringen zu) to contrast with; 2handeln v/n. (h.) @a** to act in opposition to; e-r Regel: to contravene (or infringe) a rule; vgl. 2arbeiten; ~ n 2 contravention (or infringement) of a rule; 2juchzen @**, 2jubeln @a** v/n. (h.) to hail (or greet) a p. with jubilant sounds or with jubilation; 2kommen v/n. (jn) @** to come to meet a p.; ſig. to meet a person's wishes) half-way; 2b obliging, accommodating, compliant, kindly disposed; ~ n 2 obligingness, accommodating spirit; friendly advance; j-s ~ erwidern to respond to a p.'s advances; 2laufen v/n. (jn) @a** a) to run towards (or up to) a p.; b) ſig. von Meinungen: to run counter to, to clash with; -nahme f @ reception; 2nehmen v/a. @a** to take s.th. offered, to receive; (annehmen) to accept; ~ n 2 acceptance; vgl. -nahme; 2reizen @** (2reiten @b**) v/n. (jn) to go to meet a p. by rail, &c. (on horseback, &c.); 2rüden v/n. (jn) @** to move (or push) towards; 2 dem Feinde 2 to march against the foe; 2ſehen v/n. (h.) @a** to look forward to a th.; dem Tode ruhig 2, etc.: to look death calmly in the face; 2 einer baldigen Antwort 2d awaiting an early reply; 2ſein v/n. (jn) @a** to be opposed to a p., a th.; 2ſetzen v/a. @** to set against, to oppose; ſich 2 v/refl. to offer opposition to; ~ n 2 u. -ſetzung f @ opposition; rhet.: 2 antithesis; 2ſteh(e)n v/n. (h., 2jn) @** to be opposed to; 2ſtellen v/a. @** a) = 2ſetzen; b) = 2ſtellen ſig.; ~ n 2 und -ſtellung f @ = -ſetzung; 2ſtrecken v/a. @** to stretch out one's arms, hands towards; 2ſtreden v/n. (jn) @d** to step up to; ſig. to set o.s. (or one's face) against a p., a th.; 2wirken v/n. (h.) @**, ~ n 2 = -arbeiten; 2ziehen v/n. (jn) @b** to advance (or march) towards.

ent-gegen (v) I v/n. (h.) @b* to reply, to answer; ſchlagend: to retort. — II Ent-gegnung f @ reply, answer; (ſchlagende Antwort) retort, repartee.

ent-geh(e)n (v) v/n. (jn) @* I ſubjektiv mit dat.: to escape from danger, to elude (or get away from) one's pursuers; to avoid death. — 2. objektiv mit acc. 2 laſſen to let slip (from one's grasp or clutches); die Gelegenheit 2 laſſen to miss one's opportunity; ſich (dat.) etwas nicht 2 laſſen to make sure of a th.; das Wort, der Zeiger iſt ihm entgangen ... escaped his observation or notice. — 3. vimpers. es kann ihm nicht 2, daß // he cannot fail to notice that //, he cannot but perceive that //

ent-geiſtern (v) v/a. @a* to deprive of life or vitality; entgeiſtert lifeless, without animation, devitalized.

ent-geiſtigen (v) v/a. @* to strip (or deprive) of intellectual (or spiritual) qualities; entgeiſtigt void of intellectual (or spiritual) power.

ent-gelt (v, 2b) n (m) @b. equivalent (i. t.) quid pro quo; (Sößegeb) ransom (Lohn) remuneration, recompense; (Eſag) compensation; gegen ~ for a consideration; ohne ~ without compensation or remuneration, gratuitously.

ent-gelten (v) I v/a. @e(a)* etwas 2: to suffer (or atone) for a th.; er ſoll e-mir 2 he shall smart (or F pay) for it e-n etwas 2 laſſen to make a p. suffice for a th., F to pay him out for it. — II ~ n 2 u. Ent-geltung f @ atone ment; vgl. Entgelt.

ent-geltlich (v) a. @ jur. 2er Vertrag contract involving monetary considerations. [gehen.]

entging (v) ind. u. 2e subj. impf. v. ent-gleichen

ent-gleichen (v) f @ (ſtraftalitenbüch) im (Sachſig) devitification

ent-gleichen (v) I v/n. (jn) @* t run off the line or the rails, to derail — II ~ n 2 u. Gung f @ derailment

ent-gleiten (v) v/n. (jn) @b* to slip from one's hands; to glide past.

ent-glimmen (v) v/n. (jn) @a* to begin to glow; to catch fire.

ent-glitt (v) ind., 2e subj. impf. u. 2e (v) p.p. v. entglücken.

ent-glücken (v) ind. impf., 2en p.p. ent-glümme subj. impf. v. entglücken

ent-glihen (v) v/n. (jn) @* to burn (or flare) up; vgl. entglücken.

ent-gölte (v) subj. impf., ent-golte (v) p.p. von entgelten.

ent-göttern (v) v/a. @a* (der Götter) rauben) to deprive of gods or deities

Ent-granner (v) m @ agr. für Ger. z.: hummeller, hummelling-machin

ent-gräten (v) v/a. @* to bone fish

ent-gürten (v) v/a. @* to ungird, unbelt, to take the belt off a p.

ent-haaren (v) I v/a. @* to strip hair, 2 to depilate. — II ~ n 2

Ent-haarung f @ depilation; ~ 2 mit (...) n @ depilatory.

ent-hälſtern (v) v/a. @a* to unhalt (or to loosen the halter of) a horse.

ent-halten (v) v/a. @ (p.p. 2) I v/a. contain; (in ſich faſſen) to hold, contain, comprehend; in et. mit 2 ſ. to be included in a th.; wie oft iſt 4 12 2? how many times does 4 go in 12? 2quite a. how many fours make twelve? — II ſich 2 v/refl. to abstain from a th.; ſich der Abſtimmung 2 refrain from voting; ſich der Tränen 2 keep back one's tears; ich muß u. des Urteils darüber 2 ... defer (or postpone) my judgment upon it; ich ſ. mich nicht 2 zu kritiſieren I can help (or forbear) criticizing.

ent-haltſam (v) a. @ im Eſſen u. Trinken abſtemious, frugal; 2iſt u. abſtemio abſtinent; (nüchtern) sober; (mäßiger) moderate, im Trinken temperate; (v) v/a. @ abſtemiousness, frugality; sobriety; moderation; im Trinken

temperance; v. allen geistigen Getränken: (total) abstinence; F teetotalism.

Ent-haltung (v) f (i. enthalten II) abstinence from voting, &c.; abstinence in eating and drinking; forbearance; j. der ~ übt abstainer, a. abstentionist.

ent-haupten (v) I v/a. (i) to behead, decapitate. — II ~ n (i) u. **Ent-hauptung** f (i) beheading, decapitation.

ent-häuten (v) I v/a. (i) to skin; hunt. to uncase; v to excoriate. — II ~ n (i) u. **Ent-häutung** f (i) skinning; v excoriation.

ent-heben (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. (i) (i) e-n (sich) e-r Sache (gen.) ob. von et. 2 to free (or deliver) a p. (o.s.) from a th.; von etwas säßigem: to exonerate (or exempt) from a th.; vgl. entbinden I; e-n j-s Amtes 2 to remove (or dismiss) a p. from his post or situation, to suspend a p.; enthebe dich! be gone!, bibl. get thee hence! — II ~ n (i) u. **Ent-hebung** f (i. I) deliverance; exoneration, exemption; removal, dismissal, suspension.

ent-heiligen (v) I v/a. (i) to desecrate, profane. — II ~ n (i) = **Gung**.

ent-heiliger (v) m (i) ~in f (i) desecrator, profaner. [**profanation**.]

Ent-heiligung (v) f (i) desecration, ent-heilt (v) ind., 2e subj. impf. v. enthalten. — **ent-hob** (v) ind. impf., 2en (v) p.p., **ent-höbe** (v) ent-hübe subj. impf. von entheben.

ent-hüllen (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. (i) (i) sich 2 to uncover (o.s.); ein Denkmal (feierlich) 2 to unveil a monument; fig. to reveal, to disclose. — II ~ n (i) u. **Gung** f (i) uncovering, &c. (i. I); fig. revelation; disclosure.

ent-hüllen (v) v/a. (i) = anshüllen; Kaffebohnen: to pulp; **Ent-hüller** f m (i) **Ent-hüllungs-maschine** f (i) hulling- (für Kaffee: pulping-) machine.

ent-hüpfen (v) v/n. (in) (i) to hop (or skip, jump) away.

enthusiasmieren (v) (v) [grch.] v/a. (i) to fill with enthusiasm; to enrapture.

Enthusiasmus (v) (v) [grch.] m (i) (Begeisterung) enthusiasm.

Enthusiast (v) (v) m (i) enthusiast.

enthusiastisch (v) (v) a. (i) (u. adv.) (begeistert) enthusiastic(ally).

Enthymem (v) (v) [grch.] n (i) c. log. (abgekürzter Bernunftschluß) enthymeme.

Entität (v) (v) [spät-lt.] f (i) phls. (Sein, Wesen) entity, being, essence.

ent-joch/en (v) (v) I v/a. (i) Dschin 2 to unyoke...; fig. ein Bolt 2 to deliver... — II **Gung** f (i) unyoking; deliverance.

ent-kam (v) ind., **ent-käme** (v) subj. impf. v. entkommen.

ent-keimen (v) (v) v/n. (in) (i) to germ, germinate, sprout, spring up; *v/a. to sterilize (= sterilisieren).

ent-keren (v) (v) (i) = austernen.

ent-kleiden (v) (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. (i) 1. to undress, disrobe, strip; sich 2 to undress (o.s.), to take off one's clothes. — 2. fig. einer Sache (gen.) ober von et. 2 to divest (or denude, deprive) of a th. — II ~ n (i) u. **Ent-leidung** f (i) 3. undressing, disrobing; fig. divestiture.

ent-klopfen (v) (v) v/n. (in) u. sich 2 v/refl. (i) to unfold, to (break) open.

ent-kohlen (v) (v) I v/a. (i) (i) chm. to decarbonize. — II ~ n (i) u. **Ent-kohlungs** f (i) chm. decarbonization.

ent-kommen (v) (v) I v/n. (in) (p.p. 2) (i) = entgehen I; mit genauer Not 2 F to escape by the skin of one's teeth. — II ~ n (i) escape; ein ein ~ war nicht zu denken flight was out of the question.

ent-koppeln (v) (v) v/a. (i) hant. Zags- hunde 2 to unleash hounds.

ent-korken (v) (v) v/a. (i) eine Flasche to uncork a bottle. [**2 to gin cotton**.]

ent-körnen (v) (v) v/a. (i) Baumwolle

Ent-körner (v) (v) m (i) von Baumwolle: ginner. [**embody**.]

ent-körpern (v) (v) v/a. (i) (i) to dis-

ent-kraft(igen) (v) (v) (i) (i) I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 (schwächen) to weaken (o.s.), enfeeble (o.s.), debilitate (o.s.); (entnerven) to enervate (o.s.); (abnutzen) to wear (o.s.) out, to exhaust (o.s.); fig. (mildern) to extenuate; Bes- weise 2 (widerlegen) to refute ... — 2. jur. (ungültig m.) to invalidate a decree; to quash a verdict. — II ~ n (i) u. **Ent-kraft(igung)** f (i) 3. (i. I) weakening, enfeeblement, debilitation; enervation; exhaustion; extenuation; refutation; path. debility, v inanition. — 4. (i. 2) invalidation.

ent-kriechen (v) (v) v/n. (in) (i) (i) to creep (or crawl) out (of or from).

ent-kroch (v) (v) ind. impf., 2en (v) p.p., **ent-kroche** (v) (v) subj. impf. von entkriechen.

ent-kuppeln (v) (v) v/a. (i) (i) mach. to uncouple, disconnect, ungear.

ent-laden (v) (v) (i) (i) (p.p. 2) I v/a. 1. = ausladen I. — 2. x. u. phys. to discharge. — II sich 2 v/refl. 3. vom Gewitter: to burst, to break; von Feuerwaffen: to go off; von Sprengstoffen: to explode. — III ~ n (i) 4. = Entladung.

Ent-lader (v) (v) m (i) elect. discharging, discharging-rod.

Ent-ladung (v) (v) f (i) (i. entladen I u. II) discharge; explosion.

ent-lang (v) (v) [ndd.] adv. u. prp. mit vorangehendem acc. oder an mit dat.: den Fluß 2 (ob. an dem Fluße 2) along (or by the side of) the river; dem, das Ufer 2 along the bank; denselben Weg 2 by the same route; an e-m Felde zc. 2 geh(e)n (fahren, reiten) to skirt a field, &c.; v der Küste 2 fahren to sail along the coast, to hug the shore.

ent-larven (v) (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. (i) to unmask (auch fig.). — II ~ n (i) u. **Ent-larvung** f (i) unmasking.

ent-lassen (v) (v) v/a. (i) (i) (p.p. 2) 1. to dismiss, discharge, pay off; Dienst- boten a. to give notice to, to part with; Beamte to remove; (fortschicken) to send away (F drift), to turn off; fächer: F to (give the) sack; 2 werden to be dismissed or discharged. F to get the sack. — 2. Beamte, zc. 2 (pensionieren) to pension ... off; x Mann- schaften 2 to discharge men, v to pay off the crew; Offiziere: to put on the retired-list, mit Galtlohn: on half-pay, strafweise: to cashier; Eflauen: to set free, to emancipate; Straflinge:

to discharge, to release; x Truppen: to disband; Soldaten als dienstuntauglich 2 to invalid soldiers; als dienstuntauglich 2 p. p. invalidated.

Ent-lassung (v) (v) f (i) (i) (vgl. entlassen: I. dismissal, discharge; removal (from office); F sack(-ing). — 2. retirement; emancipation; release; von Straf-lingen auch: jail delivery; seine ~ einreichen to send in (or to tender) one's resignation; j-e ~ nehmen to resign (one's office); to throw (or give) up one's appointment; to retire (from a post).

Ent-lassungsgesuch (v) (v) n (i) (i) (tendered) resignation; fchein m discharge- paper, -ticket; für vorläufig entlassene Straf-linge: ticket-of-leave; f schreiben n dimissory (letter); zegniss n = fchein.

ent-last en (v) (v) I v/a. (i) (i) 1. to unburden, unload, discharge; sich 2 v/refl. fig. to exonerate o.s. — 2. e-n für eine Summe 2 to credit a p. for a certain amount; to put a sum to a p.'s credit — II ~ n (i) u. **Gung** f (i) 3. discharge; exoneration; **crediting**.

Ent-lastungs-bogen (v) (v) m (i) arch. discharging-(or relieving-) arch; zuge m witness for the defence.

ent-lauben (v) (v) v/a. u. sich 2 v/refl. (i) = entblättern I u. II; die Buchen 2 sich the beeches are shedding their leaves or their foliage; **Ent-laubt-jein** (v) (v) n (i) leaflessness; vgl. entblättern III.

ent-laufen (v) (v) I v/n. (in) (i) (i) (p.p. 2) to run away (f-n Eltern from one's parents); F to give a p. the slip; von Soldaten: to desert from the army; vgl. entfliehen. — II ~ n (i) u. **Gung** f (i) running away; desertion; escape.

ent-ledigen (v) (v) I v/a. u. sich 2 v/refl. (i) (i) (frei-machen od. -setzen) to (set) free, deliver, discharge, release; der Jefe: 2 to unfetter, to unchain; sich j-s, e-r Sache 2 to rid o.s. of a p., a th.; sich e-s Auftrages 2 to execute (or F do) a commission; sich seiner Pflicht 2 to acquit o.s. of a duty; sich der Sorge 2 to cast (or throw) off care; sich einer Verbindlichkeit 2 to discharge (or perform) an obligation. — II ~ n (i) u. **Ent-ledigung** f (i) (i. I) deliverance, discharge; riddance; execution; acquittance; discharge; performance.

ent-leeren (v) (v) I v/a. (i) (i) = ausleeren; physiol. to eject, void, emit. — II **Gung** f (i) emptying; ejection, emission.

ent-legen (v) (v) a. (i) (i) distant, remote; far away; far off; 2e Dür-er out-of-the-way places; ~heit (v) f (i) (long) distance from, remoteness.

ent-lehnen (v) (v) I v/a. (i) (i) e-m et. od. et. von e-m 2 to borrow a th. of (or from) a p.; schriftlich: b.s. to plagiarize; fig. (herleiten) to drive from. — II ~ n (i) = **Gung**. [**aus** Böhmen: b.s. plagiarist.]

Ent-lehner (v) (v) m (i) ~in f (i) borrower; **Ent-lehnung** (v) (v) f (i) borrowing; loan; plagiarism; (herleitung) derivation.

ent-leiben (v) (v) I mit sich 2 v/refl. (i) to slay (or make away with) o.s.; to commit suicide. — II **Ent-leibung** f (i) (Selbst-)Gung suicide.

ent-leihen (v) (v) v/a. (i) = entleihen.

Ent-leih (v) (v) m (i) ~in f (i) borrower.

v scientific; v botanical; v geography; m machinery; x mining; x military; v marine; * commercial; v postal; v railway.

Ent-leihung (vL) f ④ = Entlehnung.
Entlein (vL) n ③ = Entfen.
ent-lich (vL) ind., 2e subj. impf. u. 2en p.p. v. entleihen. [lajien.]
ent-lich (vL) ind., 2e subj. impf. v. ent-lich
Ent-lobung (vL) f ④ F co. (ant. Ver- lobung) breaking off an engagement.
ent-loden (vL) v/a. ③*: e-n etwas 2 to draw (or elicit, wheedle) a th. from a p. by flattery, &c.; vgl. ablocken.
ent-lodern (vL) ③*: auflodern.
ent-lohnen (vL) v/a. ③* Arbeiter 2 to pay off ...
Ent-lüftung-ventil (vL) n ② für Pumpen, Dampfventil etc.: ventilating valve (for letting off foul gases).
ent-mannen (vL) I v/a. ③* to castrate; fig. to emasculate, enervate, unman, undo, unnerve; (schwächen) to enfeeble. — II ~ n ③ u. **Ent-mannung** f ④ castration, emasculation, enervation.
ent-masten (vL) v/a. ③* to unmast, disarm, unrig, to deprive of masts; entmastet without masts or a mast.
ent-menſchen (vL) I v/a. ③* to divest of human attributes or feeling, to dehumanize, ſärter: to brutalize; entmenſcht inhuman. — II ~ n ③ u.
Ent-menſchung f ④ brutalization; **Ent-menſchheit** f ④ inhumanity.
ent-mündigen (vL) I v/a. ③* e-n 2 to declare a p. incapable of managing his affairs. — II ~ n ③ u. **Ent-mün- digung** f ④ interdiction.
ent-mutigen (vL) I v/a. ③* to discour- age, to dishearten; entmutigt despondent; ✕ demoralized. — II ~ n ③ u. **Ent-mutigung** f ④ discouragement; despondency; demoralization.
ent-nahm (vL) ind. impf. v. entnehmen.
Ent-nahme (vL) f ④ bei ~ v. 2 Pfund on taking (or purchasing) two pounds.
ent-nähme (vL) subj. impf. v. entnehmen.
ent-nehmen (vL) v/a. ③*: 1. (entleihen) to take (or draw, borrow) from; ② auf e-n (durch eine Zatte) 2 (ſich auf e-n er- holen) to draw upon a p. for a certain sum. — 2. fig. = abnehmen 5; ③ wir 2 aus Ihrem Briefe we understand (or gather) from your letter.
Ent-nehmer (vL) m ② drawer of a bill.
Ent-nehmung (vL) f ④ drawing (or borrowing) from; ④ drawing upon a p.
ent-nerven (vL) I v/a. ③* to enervate, to unnerve; entnervt enervate(d). — II ~ n ③ u. **Ent-nerung** f ④ enervation; weakening of the nerves.
ent-nommen (vL) p.p. v. entnehmen.
ent-nüchtern (vL) v/a. ③*: = ent- nüchtern.
ent-ölen (vL) v/a. ③* to unoil; to free cocoa, &c. from (its) oil.
Entomolog, ~e (vL) (grch.) m ④, ⑤ entomologist; **ent-** (vL) f ④ (Zu- ſetzung) entomology; **Ziſch** (vL) a. ④ entomological.
Entozo-en (vL) (grch.) n pl. zo. (Ein- geweibewürmer) entozoa(ns), intestinal worms pl.
ent-puppen (vL): ſich 2 v/refl. ③* ent- vom Schmetterling: to break (or burst) the cocoon, to change from a pupa or chrysalis (into a butterfly); fig. to throw off one's disguise or mask.

ent-quellen (vL) v/n. (jn) ③*: to gush (or bubble, burst) forth from a rock, &c.
ent-quoll (vL) ind. impf., 2en p.p. u. **ent-quölte** subj. impf. von entquellen.
ent-raffen (vL) v/a. ③*: e-n etwas 2 to snatch a th. from a p.
ent-raten iſt + (vL) v/a. u. v/n. (h.) ③*: (p. p. 2) et. (acc.) ob. e-r Sache (gen.) 2 to dispense with a th.; i. entbehren 2.
ent-räſel(n) (vL) I v/a. ③*: to decipher manuscripts, writings; to unriddle dark sayings; to unravel (or to clear up, to disentangle) a mystery; to solve a problem. — II **Ent-räſel** f ④ decipherment, unravelling, disentangling.
Entrecht (gr-tſch) [fr.] m ④ (Arbeitsring) beim Tanzen: cut(ting); pl. mſt. capers.
ent-rechten (vL) v/a. ③* Verbrecher etc. 2 (der [bürgerlichen] Rechte berauben) to deprive of (civic or civil) rights.
Entree (gr-ve) [fr.] f ④ n ① 1. (Ein- tritt, Zugang) entrance. — 2. n (P.m.) (Seitbit, Korridor) entrance-hall. — 3. f (Vorpeife) first dish (niſt: entrée). — 4. n (Eintrittsgeld) entrance- (or gate-) money; (fee of) admission.
ent-reißen (vL) v/a. ③*: 1. e-m et. 2 to snatch (or wrest) a th. from a p. (s grasp); weit 2. (wegnehmen) to take a th. away from a p.; er ward ihr entriſſen he was torn from her; vgl. entringen. — 2. der Gefahr 2 to save (or rescue) from danger; der Vergeſſenheit ent- riſſen saved from oblivion.
entre nous (gr-mr) [fr.] between our- selves, between you and me.
Entrepot (gr-ve) [fr.] n ④ 1. (Lager- haus) bonded store or warehouse; in ~ geben to (put in) bond. — 2. a. ~ **platz** m ④ (Stapelplatz) (fr.) entrepot.
Entrepreneur (gr-pr-nt) [fr.] m ④ d. (Unternehmer) (building-, &c.) contractor [niſt: undertaker].
Entreprife (gr-nt) f ④ (Unternehmen) undertaking, enterprise; (Verbindung e-r Arbeit) contract.
Entresol (gr-ſol) [fr.] m, n ④ (Zwiſchen- geſchoß) intermediate story. [view.]
Entrevue (gr-nt) [fr.] f ④ (Zi-ſunft) inter-
ent-richten (vL) I v/a. ③* e-m et. 2 to pay a p. (for) s.th., to discharge a debt to a p., to render thanks to a p.; 3oll auf et. 2 to pay duty on s.th. — II ~ n ③ u. **Ent-richtung** f ④ payment, discharge.
ent-riegeln (vL) v/a. ③*: aufriegeln.
ent-rieſeln (vL) v/n. (jn) ③*: to ripple from; vgl. entquellen. [v. entrafen.]
ent-rieten (vL) ind., 2e (vL) subj. impf.)
ent-ringen (vL) ③*: I v/a. to wring (or wrench) from a p. (s hands). — II ſich 2 v/refl. to break forth, escape.
ent-rinnen (vL) I v/n. (jn) ③*(a)* 1. to run (or flow) from; von der Zeit: to slip (or pass) away. — 2. (entſieben) to escape, to flee; vgl. entgehen 1. — II ~ n ③ 3. (f. 2) escape, flight.
ent-rippen (vL) v/a. ③*: ausrippen.
ent-riß (vL) ind. impf., **ent-riſſe** (n p.p.) subj. impf. v. entreißen.
ent-rollen (vL) ③* I v/n. (jn) to roll down (or away) from; von Tränen: to stream (or trickle) down one's eyes; von Wagen: to roll away. — II v/a. u. ſich 2 v/refl. = aufrollen 6; ein Bild

von etwas 2 to unfold (or sketch) a (graphic) picture of s.th.
ent-ronnen (vL) p.p. von enttrinnen.
Entropic (vL) (grch.) f ④ phys. (innere Wärme-) entropy.
ent-rieten (vL) I v/a. u. ſich 2 v/refl. ③* to remove from; to put beyond the reach of; ſich den Blicken 2 (entziehen) to withdraw from public view; get. Spr.: ſterblichen Augen entrieten move (or wafte) out of (human) ſight; poet. beyond mortal ken; irblichen Sorgen entrieten beyond the reach (or grasp) of earthly cares. — II ~ n ③ u. **Ent- rung** f ④ removal; withdrawal.
ent-riſſen (vL) [mbd.] I v/a. u. ſich 2 v/refl. ③* 1. (in Unwiſſen verſetzen) to fill with indignation; ſich 2 to become indignant. — 2. (erzürnen) to provoke, irritate, rouse; ſich 2 to grow angry; (heftig) entriſſet in (great) anger or wrath; in a (towering) rage. — II **Ent-riſſung** f ④ 3. indignation; (3orn) anger, wrath, rage; e-n Schrei- der ~ erheben to raise a cry of indigna- tion or an outcry.
ent-ſagen (vL) I v/a. ③* e-r Sache (dat.) 2 to renounce worldly pleaſures, to abandon (or waive) a claim, to resign (or throw up) a good position; to ab- dicate the throne; to give up beer ſpirits, wine; ein geiſtlichen Getränke ~er abſtainer. — II ~ n ③ u. **Ent- ſagung** f ④ (i. I) renunciation; re- signation; abdication of the throne.
ent-ſandt (vL) p.p., 2e ind. impf. von entſenden.
ent-ſant (vL) ind., **ent-ſante** (vL) subj. impf. v. entſenden.
ent-ſann (vL) ind., **ent-ſänne** (vL) subj. impf. v. entſinnen.
Ent-ſatz (vL) m ④ a. relief, (Entſetzung raising the ſiege of a town; zum e-5 Heeres etc. kommen to relieve (o succour) an army, &c.
Ent-ſatz-her (vL) n ④, -truppen ſipl relief-column, succour.
ent-ſäuer(n) (vL) I v/a. ③*: chem. to free from acid, durch Waſſer: to sweeten to edulcorate; durch Baſen: to neu- tralize. — II ~ n ③, **Ent-ſäuerung** f ④ chem neutralization; a.: ④ deacidification
Entſchd. abbr. = Entſcheidung.
ent-ſchädigen (vL) I v/a. u. ſich 2 v/refl. ③* to indemnify (or compen- sate) a p. for a loſs; to reimburse a p. for money spent; to make amends to p. for an injury or inſult; to remunerate a p. for ſervices rendered; ſich für et. to cover (or make up) a loſs; to recou (or reimburse) o.s. for s.th. — II **Ent- ſchd.** (i. I) indemnification, compen- sation; reimbursement; amends pl.; re- munerat; gegen ~, auch: for a cor- sideration; vor Gericht ~ erhalten (ver- langen) to recover (to claim) damage
Entſchädigungs-anſpruch (vL) m ④ claim for damages; **-betrag** m indemnity amount of damages; **-klage** f actio for damages; **-ſumme** f = -betrag.
Ent-ſcheid (vL) m ④ c. decision (arrive at); jur. judgment (given), ſentent (pronounced).
ent-ſcheidbar (vL) a. ④ determinabl

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); ✕ unrichtig

ent-scheiden (v_L) I v/a. u. sich 2 v/refl. (e)nt² 1. (sich) 2 to decide, to determine; durch e-n Spruch 2 to pass (or pronounce) a judgment upon; auch: to pronounce upon; als Schlichter: to arbitrate upon disputes; sich für (gegen) e-n 2 to decide for (against) a p.; es muß sich jetzt 2 it must now be decided (or settled). — II 2b p.p. und a. 66 2. in den Bed. des inf. — 3. (endgültig) decisive, conclusive, final; im 2den Augenblick at the critical moment; 2de Stimme (des Vorsitzenden) casting vote (of the chairman). — III 4. **ent-schieden** p.p. u. a. f. des. — IV **ent-scheidung** f 66 5. (arriving at a) decision; determining, determination; jur. (final) judgment or sentence; arbitration; der Geschworenen: verdict; path., &c. crisis; eine ~ treffen to come to a decision, to take one's choice; wenn's zur ~ kommt when it comes to the point or the push.

ent-scheidungs-grund (v_L...) m 66 motive; final reason; **-punkt** m critical (or turning-)point, crisis; **-schlacht** f decisive battle; **-stimme** f casting vote; **-stunde** f critical (bisch. supreme) hour; **2voll** a. 66 decisive; fatal, big with fate; **-zeichen** n. med. critical symptom. [v. ent-schieden.]

ent-schied (v_L) ind., 2e (v_L) subj. impf.)

ent-schieden (v_L) I p.p. in den Bed. des inf. ent-scheiden. — II a. 66(D9) (ent-schlossen, bestimmt) determined, resolute; firm, positive; eine 2e Antwort a straightforward (or decided) answer; das ist ein 2er (a. adv. 2 ein) Gewinn that is decided (or that's decidedly a) gain; 2er Ton peremptory (stärker: authoritative) tone.

ent-schiedenheit (v_L-) f 66 (f. ent-schieden II) determination, resoluteness; firmness; peremptoriness.

Entschl. abbr. = Entschließen.

ent-schlafen (v_L) v/n. (in) 66a* (p.p. 2) 1. to drop off to sleep; vgl. einschlafen 1. — 2. (sterben) to expire, to breathe one's last, to die, to depart this life; rel. im Herrn 2 to go to one's heavenly home; die ~en pl. the departed pl.

ent-schlagen (v_L): sich 2 v/refl. 66b* (p.p. 2) to get rid of a th.; sich e-s Gedankens 2 to dismiss (or banish) a thought (from one's mind). [triechen.]

ent-schleichen (v_L) v/n. (in) 66a* = ent-schleieren (v_L) v/a. 66a* to unveil (a. fig.), to uncover; vgl. enthüllen I.

ent-schlich (v_L) ind., 2e subj. impf. u. 2en (v_L) p.p. von ent-schleichen.

ent-schlichten 66 (v_L) [Schlichte] v/a. 66* Gewebe: 2 (waschen u. spülen) to take (or wash) the dressing out of ...

ent-schließ (v_L) ind., 2e (v_L) subj. impf. v. entschließen.

ent-schließen (v_L) 66d* I sich 2 v/refl. 1. to decide (stärker: to determine or resolve) on a th.; sich anders 2 to change one's mind; er kann sich nicht dazu 2 he cannot make up his mind for it or to do it; er entschloß sich zu reisen he resolved (or decided) to travel. — II v/a. 2. = aufschließen 1.

ent-schließung (v_L) f 66 = Entschluß.

ent-schlossen (v_L) p.p. u. a. 66 (D9) (vgl. entschließen) determined, resolved; kurz 2 of quick resolve, prompt (in acting); fest 2 zu heiraten bent on marrying, determined to get married; ~heit (v_L-) f 66 1. = Entschlossenheit. — 2. (Zeitraft) energy, pluck.

ent-schlug (v_L) ind., ent-schlüge (v_L) subj. impf. v. entschlagen.

ent-schlummern (v_L) v/n. (in) 66a* to fall into a slumber, to doze off.

ent-schlüpfen (v_L) v/n. (in) 66* to slip (or glide) away from; vgl. entgehen.

Ent-schluß (v_L) m 66a. decision, resolution, resolve, determination; einen ~ fassen, zu e-m Entschlusse kommen to form (or come to) a resolution, to resolve; er faun zu keinem Entschlusse kommen he cannot make up his mind; mein ~ ist gefaßt I have made up my mind, auch: my mind is (thoroughly) made up. [Strip] of shoes or boots.)

ent-schuh (v_L) v/a. 66* to divest (or) **ent-schuld** (v_L-) a. 66 excusable.

ent-schuldigen (v_L) v/a. u. sich 2 v/refl. 66* (sich) 2 to excuse (o.s.), to exculpate (o.s.); sich bei e-m 2 to plead an excuse with a p., to apologize to a p.; sich mit Unwissenheit 2c. 2 to plead ignorance, &c.; Söffschweisphraje: 2 Sie! I beg your pardon!, accept my apologies!; bitte, 2 Sie mich! I beg to be excused!; es läßt sich nicht (auch ist nicht zu) 2 there is no excuse for it, it is inexcusable.

Ent-schuldigung (v_L) f 66 (f. entschuldigen) excuse, exculpation, plea, apology; (Missfucht) subterfuge; leere, gute ~ lame, valid excuse; es bedarf keiner ~ there is no apology needed or required, it does not require (or call for) an apology; als ~ für et. vorbringen to plead as an excuse for (or in excuse of) a th.; e-n um ~ bitten to beg a p.'s pardon, to offer an apology to a p.

Ent-schuldigungs-grund (v_L...) m 66 plea, (ground for an) excuse; **-schreiben** n letter of excuse or apology. [pen I.]

ent-schuppen (v_L) v/a. 66* = abshupfen

ent-schweben (v_L) v/n. (in) 66* poet. to hover (or soar, float) away from.

ent-schwefeln (v_L) I v/a. 66a* chem.: 2 to desulphurate. — II ~ n 23 u. **Ent-schwefelung** f 66 desulphuration.

ent-schweifen (v_L) v/a. 66* Wölle: to scour.

ent-schwinden (v_L) v/n. (in) 66* to disappear (or vanish) from sight; v. Tönen: to die away; dem Gedächtnisse 2 to fade (or drop) from one's memory.

ent-schwommen, **ent-schwunden** (v_L) p.p. von entschwimmen, entschwinden.

ent-seelen (v_L) v/a. 66* (ant. befeelen) to deprive of life; entseelt lifeless, inanimate; die Entseelten the dead pl.

ent-senden (v_L) v/a. 66a* to send off (or forth) from; to dispatch letters.

ent-sehbar (v_L) a. 66 removable.

ent-sehen (v_L) [arb.] I v/a. und sich 2 v/refl. 66* 1. e-n r. Sache (gen.) 2 to dispossess a p. of a th.; e-n e-s Amtes 2 to dismiss a p. from his post, bsp. pol. to turn a p. out of office, zeitweilig 2 to suspend a p.; des Thrones 2 to dethrone, to depose. — 2. (ersprechen) to

frighten, scare, startle; er war entsetzt darüber he was quite alarmed (or terrified, horrified) at it. — 3. ~ eine Stellung 2c. 2 to relieve (or succour) ...; to raise the siege of ... — II ~ n 23 4. (f. 1) dispossession; dismissal, suspension. — 5. (f. 3) (bringing) relief, raising the siege of a fortress, a town. — 6. (f. 2) fright; alarm, terror, horror.

ent-setzlich (v_L) a. 66 awful, frightful, horrible, horrid, dreadful, shocking; (gräßlich) atrocious; faß F: 2er (großer) Aufwand F tremendous expense; adv. 2 reich F awfully rich; 2 lange Zeit F unconscionable time.

Ent-setzlichkeit (v_L-) f 66 awfulness.

Ent-setzung (v_L) f 66 = entsetzen 4 u. 5.

ent-sichern ~ (v_L) v/a. 66a* ein Gebirg 2 to release the safety-catch of...

ent-siegeln n (v_L) I v/a. 66a* Briefe: to unseal; weis. 2 (to break) open. — II **Üng** f 66 unsealing, removal of seals. [to sink (down); vgl. entfallen.]

ent-sinken (v_L) v/n. (in) 66i* to drop, **ent-sinnen** (v_L): sich 2 v/refl. 66* sich e-r Sache (gen.) 2 to remember (or recollect) a th.; to recall it to one's mind; soviel ich mich 2 faun as far as I can remember or recollect, as far as my recollection goes.

ent-sittlich (v_L) I v/a. 66* to deprave, to demoralize. — II ~ n 23 u. **Üng** f 66 depravation, depravity, demoralization. [p.p. von entsinnen.]

ent-sünne (v_L) subj. impf., **ent-sonnen/ent-spann** (v_L) ind. impf. v. entspinnen.

ent-spinnen (v_L) 66a* I v/a. to start, originate, begin; (böses) 2 to scheme. — II sich 2 v/refl. to arise, originate, begin; es entspann sich ein Streit there ensued a quarrel, a dispute arose.

ent-spißen (v_L) v/a. 66* junge Pflanzen 2 (die Triebspitze austreiben) to pinch the top shoots off ...

ent-spönnen (v_L) subj. impf., **ent-spinnen** (v_L) p.p. von entspinnen.

ent-sprach (v_L) ind., **ent-sprache** (v_L) subj. impf. v. entsprechen.

ent-sprang (v_L) ind., **ent-spränge** (v_L) subj. impf. v. entspringen.

ent-sprechen (v_L) I v/n. (h.) 66a* 1. e-r Sache (dat.) 2 to correspond to a th.; to answer a purpose; j-s Erwartungen (nicht) 2 to come up to (to fall short of) a p.'s expectations; j-s Wünschen 2 to conform (or comply) with (or to meet) a p.'s wishes; j-s Zwecken 2 to serve a p.'s purpose or turn. — II 2b p.p. und a. 66 2. in den Bed. des inf. — 3. 2de (angenehme) Belohnung adequate reward; (dem Klima) 2de Kleidung suitable (or proper, appropriate) clothing; 2sofa mit den 2den Stühlen ... with chairs to match or to correspond; j-n Vor schläge 2 in accordance (or in conformity) with his proposal; j-n Wünschen 2 agreeable to his wishes; dem 2 accordingly, conformably; correspondingly.

ent-springen (v_L) v/n. (in) 66d* von Pflanzen: to sprout (or spring) forth, to shoot up; a. fig. = abtammen 1.

ent-springen (v_L) v/n. (in) 66i* 1. aus dem Gefängnisse 2c. 2 to escape from

1 Musik; 2 Wissenschaft; 3 Pflanze; 4 Geographie; 5 Technik; 6 Bergbau; 7 Militär; 8 Marine; 9 Handel; 10 Post; 11 Eisenbahn.

(or to break out of) jail, &c.; entfprung(e)ner Strafling convict at large. — 2. von Quellen: to rise (or come, descend, originate, spring) from; der Rhein entpringt auf den Alpen ... has its source in the Alps. — 3. fig. to arise (or proceed) from; to originate in; es wird Ungluck daraus 2 it will breed (or bring forth) mischief, it will be a source of trouble.

ent-fprohen (v⁴) p.p. von entfprohen.
ent-fproffen (v⁴) I v/n. (jn) 2 = entfproffen. — II p.p. von entfproffen.

ent-fsprungen (v⁴) p.p. von entfpringen u. a. 2 (Dg); ~e ([r] m) f 2 aus dem Tollhanie ~r) escaped lunatic.

ent-fstaatlich/en (v⁴) I v/a. 2 to disestablish a church. — II Gung f 2 disestablishment. [Stamm 1.]

ent-fstammen (v⁴) v/n. (jn) 2 = ab-fstammen (v⁴) ind., **ent-fstande subj. impf.** u. **ent-fstanden** (v⁴) p.p. von entfsteuen.

ent-fsteh(e)n (v⁴) I v/n. (jn) 2 = (a)rise, to spring (or come) into existence, to take birth; to form; (verursacht werden, hervorgehen) to be caused (or engendered) by, to result from; (geschehen) to occur, happen, arise; vgl. entspringen 3; von einem Aufstade, Feuer x.: to break out; große Dinge 2 oft aus kleinen Anfangen ... often spring from ...; was auch daraus 2 mag come of it what may; was wird daraus 2? what will be the end (or upshot) of it (all)?; die dadurch entstand(ene) Verogerung the delay caused by it or due to it. — II ~ n 2 u. **Ent-fstehung f** 2 (f. I) rise, birth, formation, origin, beginning; 2 genesis, nascence; im ~ (be-griffen) still forming, in its first beginning, budding; 2 nascent.

Ent-fstehungs-art (v⁴) f 2 (manner of) birth or origin; = **geficht** f, oft: 2 genesis; = **zustand m. chem., &c.**: 2 nascent state; = **weise f** = art.

ent-fsteigen (v⁴) v/n. (jn) 2 = e-r Sache (dat.) 2 to rise (or emerge) from s. th.; = **weife f** = emanate from s. th.

ent-fstellen (v⁴) I v/a. u. **steh 2 v/refl.** 2 = 1. (steh 2) to disfigure (o.s.); (verunstalten) to deface, deform; (verkummeln) to maim, mutilate; entstellte (verzerrte) Zuge distorted features pl. — 2. fig. to misrepresent (or misstate) facts; to twist (or colour) the true meaning. — II ~ n 2 u. **Gung f** 2 3. (f. I) disfigurement; defacement; mutilation, misrepresentation, misstatement.

ent-frieg (v⁴) ind., 2e (v⁴) subj. impf. u. **zen** (v⁴) p.p. von entfsteigen.

ent-fstromen (v⁴) v/n. (jn) 2 = to flow (in streams) from; vgl. entquellen.

ent-fstinde (v⁴) subj. impf. v. entfsteuen.
ent-fsturzen (v⁴) v/n. (jn) u. **steh 2 v/refl.** 2 = to rush (or tumble) from.

ent-fsuhn/en (v⁴), **ent-fsundig/en** (v⁴) I v/a. u. **steh 2 v/refl.** 2 = to purge (or clear) from sin; steh 2 to expiate (or atone for) one's offences or crime. — II ~ n 2 u. **Gung f** 2 = purgation; expiation, atonement.

ent-funten (v⁴) p.p. v. entfinken.

ent-faufchen (v⁴) I v/a. u. **steh 2 v/refl.** 2 = (steh 2) to undeceive (o.s.); to

disabuse (or disillusion) a p.'s mind; er hat sich (auch: er ist) enttuscht he is disappointed; his hopes are dispelled or dashed to the ground. — II **Gung f** 2 = disillusionment; disappointment.
ent-fthron/en (v⁴) I v/a. 2 = to dethrone. — II **Gung f** 2 = dethronement.

ent-ftropfen 2a*, **ent-ftropfen** 2b* (v⁴) v/n. (jn) to trickle (or drip) down.

Ent-fvogel (v⁴) m 2 (mantliche) Ente drake.
ent-fvoller/n (v⁴) I v/a. u. **steh 2 v/refl.** 2 = to decrease in population; entvollert sparsely (or thinly) inhabited, desolate, deserted. — II **Gung f** 2 = depopulation.
ent-fwachsen (v⁴) v/n. (jn) 2b* (p.p. 2) 1. von Pflanzen: dem Boden 2 to grow (or sprout) from the soil. — 2. f-n Kleidern 2 to outgrow (or grow out of) one's clothes; sie ist den Rinderstuen, der Schule 2 she is no longer a child, a school-girl; er ist der Mutter 2 he has outgrown the rod.

ent-fwaffen (v⁴) I v/a., v/n. (h.) 2b* to disarm. — II ~ n 2 umb **Ent-fwaffung f** 2 = disarmament.
ent-fwahren (v⁴) I v/a. 2 = 1. ent-wehren: (außer Besitz setzen) to dispossess, evict. — 2. (nicht mehr als Wahrung gelten) to withdraw from circulation, to demonetize, invalidate, vgl. entmerten. — II **Ent-fwahrung f** 2 3. dis-possession, eviction; invalidation.

ent-fwald/en (v⁴) I v/a. 2 = to clear of woods; (abholzen) to deforest. — II ~ n 2 u. **Gung f** 2 = deforestation.

ent-fwand (v⁴) ind., **ent-fwande** (v⁴) subj. impf. v. entwinden. [wenden.]

ent-fwandt (v⁴) p.p., 2e impf. v. ent-fentwarf (v⁴) impf. v. entwerfen.

ent-fwasser/n (v⁴) I v/a. 2a* agr. to drain a field, a bog; 2 to desiccate a substance; **chm. Alkohol** 2 to rectify ... — II ~ n 2 u. **Gung** (v⁴) f 2 (f. I) draining, drainage; 2 desiccation, **chm. rectification**. [f agr. drain.]

Ent-fwasserungs-kanal (v⁴) m 2 = rohre) **ent-fweder** (v⁴) [ahd.] cj. mit folgendem „oder“: either ... or; 2 jagst du es ihm oder ich (sage es ihm) either you tell him or I (shall); 2, oder! (you must do) either one thing or the other!, take it or leave it!; 2 alles oder nichts! neck or nothing!

ent-fwehren (v⁴) 2 = I v/a. = ent-wahren 1. — II **steh 2 v/refl.** (steh erwehren) mit **gen.**: to ward off; entwehrt euch der Sorge! guard against care!

ent-fweid/en (v⁴) I v/n. (jn) 2a* aug.: to escape (a. 2 u. Gas x.); (verschwinden) to disappear, von Personen: to flee, to abscond, f to make o.s. scarce, to vanish; in langst entwid(e)nen Zeiten in times long past, in days gone by long ago; 2 (dampfen) der 2de Dampf the exhaust-steam; vgl. entgehen 1. — II ~ n 2 u. **Gung f** 2 (f. I) escape; disappearance, flight; **Gungs-flappe** 2 f discharge-valve.

ent-fweid/en (v⁴) I v/a. 2 = 1. Priester: to degrade. — 2. heilige Orte: to desecrate, to profane; (standen) to pollute. — II ~ n 2 3. = Gung.

Ent-fweid(er) (v⁴) m 2 = desecrator.

Ent-fweidung (v⁴) f 2 = degradation; desecration, profanation; pollution.
ent-fweid/en (v⁴) I v/a. 2a* (heimlich weg-men) to abstract; bieblich: to misappropriate, pilfer, filch, purloin; Raub-geweb: toembezzle. — II ~ n 2 = Gung.

Ent-fwender (v⁴) m 2 = pilferer; pur-loiner; (Raub-geweb) embezzler.

Ent-fwindung (v⁴) f 2 = (f. entwinden) abstraction; misappropriation; pilfering; embezzlement.

ent-fwerfen (v⁴) I v/a. 2b* 1. to trace out a design; stuchtig: to sketch, draft, (rough) draw, outline; to make a rough sketch (or draft) of. — 2. fig. Plane 2 (ausarbeiten) to devise (or contrive, concoct, lay out) schemes or plans. — II ~ n 2 3. = Gung.

Ent-fwerfer (v⁴) m 2 = designer; fig. v. Plane: contriver, concocter, schemer.

Ent-fwerfung (v⁴) f 2 = tracing; sketch-(ing), draft(ing), &c. (f. entwerfen I).

ent-fwert/en (v⁴) I v/a. 2 = to depreciate; to debase; to reduce in value; (auer Kurs setzen) to call in, to withdraw; 2 to demonetize; 2 Brief-marken: to deface, to cancel; entwertet, auch: reduced in value. — II ~ n 2 u. **Gung f** 2 = depreciation, de-basement; 2 demonetization; 2 de-facement; **Gungs-stempel m** 2 fur Briefmarken: defacing stamp.

ent-fwickeln (v⁴) I v/a. u. **steh 2 v/refl.** 2a* 1. (steh 2) to develop (o.s.); **phot.** eine Platte 2 to develop a plate; steh aus e-r Rippe zu einem Schmetterling 2 to be(come) transformed from a pupa or chrysalis into a butterfly; von Gasen: to evolve, disengage; **fig.** der sich 2de Geist eines Kindes the dawning (or growing) intellect of a child. — 2. (aufrollen) to unroll unfrul; (entfalten) to unfold; 2 to de-ploy, to form; **fig.** im Drama: to unravel a plot. — 3. j-s Anlagen 2 (aus-bilden) to develop (or cultivate, form a p.'s talents; seine Gedanken 2 (aus-zu-lassen) to evolve, elucidate, set forth ... — 4. Tatraft 2 (an den Tag legen) to show ..., to give proof of ... — II ~ n 2 umb **Ent-wid(e)lung f** 2 5. (f. I) development; growth; evolution; 6. Lehre von der ~ der Pflanzen 2 phytonomy. — 6. (f. 2) 2 deploy ment, formation; im Drama **bisw.:** (fr. **dénouement**, im Trauerspiel: catastrophe — 7. (f. 3) elucidation, exposition

ent-wid(e)lung-s-fahig (v⁴) a. 2 = capable of development or growth = **fahigkeit f** 2 **phot.** developing solu-tion, developer; = **gang m** course of development; **phs.** evolution; = **gei-n**, **phot.** developing dish; = **geficht f**: 2 ontogenesis, ontogeny; = **kräft** **heit f**, **path.** atterer Lehte climacteri disease; = **lehre f** theory of evolution = **perio-de** f junger Lehte (age of) puberty = **prozess m phot.**, &c. process of development; = **stufe f** stage of devel-opment; = **theorie f** = lehre; = **verjahren n.** = **vol-gang m** process of development.

ent-winden (v⁴) v/a. umb **steh 2 v/refl.** 2 = to wring (or wrench) from; vgl. ent-reißen 1; steh 2 to disengage o.s. from

ent-wirren (v_u) I v/a. ③* to disentangle or unravel a skein; *fig.* to puzzle out a problem; *fig.* to disembroll. — II ~ n ③ u. **Entung** f ④ disentanglement, unravelling, &c.
ent-wischen F (v_u) I v/n. (jn) ④* to slip (or steal away) from; to (make one's) escape; F to get away or off, to make tracks; er ist uns entwischt he has given us the slip. — II ~ n ③ (f. I) slipping, &c.; (z_usch) flight, escape.
ent-wöhn/en (v_u) I v/a. ③* to wean a child (from the breast); e-r Sache (*gen.*) ober von etwas ② (auch sich ② v/refl.) to break a p. (o.s.) of a habit; sich ②, a. to leave off smoking, &c.; der Arbeit entwöhnt disaccustomed from (mehr gbr.: unaccustomed to) work. — II ~ n ③ u. **Entung** f ④ weaning; disuse.
ent-wölken (v_u) v/a. u. sich ② v/refl. ③* to uncloud; der Himmel entwölkte sich the sky cleared (or brightened) up; entwölkt unclouded, cloudless.
ent-worfen (v_u) p.p. von entwerfen.
ent-wuchs (v_u) ind., **ent-wüchse** (v_u) subj. impf. v. entwachsen.
ent-wunden (v_u) p.p. von entwenden.
ent-würdigen (v_u) I v/a. ③* to degrade, to disgrace. — II ~ n ③ und **Entung** f ④ degradation, disgrace.
Ent-wurf (v_u) [entwerfen] m D_b. 1. (Zeichnung) (rough) sketch, outline, (first) draft, design; *parl.* ~ eines Gesetzes bill. — 2. (Plan) design, plan, project, scheme. — 3. (Konzept) rough draft or sketch or outline or copy.
ent-würfe (v_u) subj. impf. v. entwerfen.
ent-wurzel/n (v_u) I v/a. ②* to up-root, to root out, to tear (or pull) up by the roots; *fig.* to extirpate, eradicate; nicht zu ② not to be uprooted, ineradicable. — II ~ n ③ und **Entung** f ④ *fig.* extirpation, eradication.
ent-zaubern (v_u) I v/a. ②* to disenchant. — II ~ n ③ und **Entzauberung** f ④ disenchantment.
ent-zieh/en (v_u) I v/a. u. sich ② v/refl. ④* 1. e-m et. ② to withdraw (or withhold) a th. from a person; to take s.th. away (or to abstract s.th.) from a person; (rauben) to rob (or deprive) a p. of a th.; e-m den Boden (ober den Hakt) ② to cut the ground from under a p.'s feet; sich (*dat.*) den Schlaf ② to go short (or to deprive o.s.) of sleep; *surg.* e-m Blut ② to bleed a p. — 2. sich einer Sache (*dat.*) ② to withdraw (or retire) from a th.; sich der Gerechtigkeit ② to fly from justice, to abscond, F to make tracks; das entzieht sich aller Berechnung it baffles (or defies) all calculation; er entzog sich rasch ihren Blicken he fled (or vanished) from their sight. — II ~ n ③ und **Entung** f ④ 3. withdrawal; (de)privation; (Wegnahme) abstraction; bes Wohlrechtes: disenfranchisement; *chem.* von Sauerstoff, Sauerstoff: deoxidation, desulphuration.
Ent-ziehungs-diät, -kur (v_u) f ④ low diet, starvation-cure. [(lesbar) legible.]
ent-zifferbar (v_u) a. ④ decipherable; **ent-zifferer** (v_u) m ④ decipherer.
ent-ziffer/n (v_u) I v/a. ②* to decipher writing; *tel.* to decode; *fig.* to solve,

unpuzzle, clear up, unravel. — II ~ n ③ und **Entung** f ④ deciphering; *tel.* * decodification; **Entungs-funjt** f ④ art of deciphering.
ent-zög (v_u) ind., **ent-zöge** (v_u) subj. impf., **ent-zogen** (v_u) p.p. von entziehen.
ent-zük/en (v_u) I v/a. ③* to charm, enchant, enrapture; er war entzückt über die Blumen he was delighted (or charmed) with ...; ② charming, delightful. — II ~ n ③ u. **Entung** f ④ enchantment, rapture; delight; *härter*: ecstasy; in ~ geraten to go into raptures, to be charmed or delighted.
ent-zügel/n (v_u) v/a. ②* a. Pferde: to unbridle; *fig.* p.p.: entzügelt unbridled, unrestrained, licentious; riotous.
ent-zündbar (v_u) a. ④ inflammable (auch *fig.*), combustible, ignitable; ~feit (v_u) f ④ inflammability (auch *fig.*).
ent-zünd/en (v_u) ③* I v/a. to kindle, ignite, light, set on fire; *fig.* to inflame (or fire, kindle) passions, &c. — II sich ② v/refl. to kindle, ignite, catch fire, flare up; *path.* und *fig.* to be (completely) inflamed or irritated; es wird sich ein Krieg ② a war will be kindled or break out. — III ~ n ③ = **Entung**.
Ent-zünder (v_u) m ③, ~in f ④ inflamer, kindler, p. who lights (or fires) a th.
ent-zündlich (v_u) a. ④ inflammatory = entzündbar.
Ent-zündung (v_u) f ④ kindling, ignition, &c. (f. entzünden I); *path.* u. *fig.* inflammation, irritation; ④ oft durch das gr^o. *Entzündung* ...itis wiedergegeben, z_B. ~ der Aorta ④ aortitis, ~ der Eingeweide ④ enteritis; ~s-fieber n ④, -krankheit f inflammatory fever, complaint.
ent-zwei (v_u) [ahd. in-zwei] I adv. in two, asunder, F in half; (zerreißen) torn; (zerbrochen) broken (to pieces), shattered, F smashed. — II in Verbindung mit *verbs*, stets trennbar (*); z_B. **Zweifen** v/a. ②* to bite in two; **Zberften** v/n. (jn) ④* to burst asunder.
ent-zweien (v_u) ③* I v/a. to disunite, to set at variance; (entfremden) to estrange; entzweit, a. divided, at variance, F at loggerheads. — II sich ② v/refl. to fall out with one another.
ent-zwei-fallen (v_u) v/a. ②* to fall and break; sich (*dat.*) einen Arm ②. ② to break an arm. &c. in falling; **Zgeh(en)** v/n. (jn) ③* to go (or fall, tumble) to pieces, to break, F to go to smithereens; (sich spalten) to split in two; **Zhauen** v/a. ④* to hew (or cut) asunder; **Zreißen** v/a. u. v/n. (jn) ④* to tear asunder or to rags; *fig.* bald riß sein Wahn ② his dream was soon dispelled; **Zschlagen** v/a. ④* to knock to pieces, to break asunder; **Zschneiden** v/a. ④* to cut in two or to pieces; **Zsein** v/n. (jn) ④* to be torn or broken or F smashed.
Ent-zweigung (v_u) f ④ (f. entzweien) disunion, discord, division; estrangement; (Zant) quarrel.
enumerieren (v_u) [f.] v/a. ③ (aufzählen) to enumerate.
en vogue (a wo's) [fr.] adv. in vogue.
Entyan ④ (v_u) [f.] m ④ gentian (*Gentiana*); gelber ~ yellow gentian

(*G. lutea*); fengeliefer ~ gentianella (*G. acaulis*); ~bitter n. *chem.* gentianin(e).
Enzyklist (v_u) [gr^o.] f ④ (Hrsg.) schreiben des *Wörterb.* encyclical letter; **enzyklistisch** (v_u) a. ④ encyclical.
Enzyklopädie ④ (v_u) [gr^o.] f ④ (Wissenschaftsstube; Sachwörterbuch) encyclopaedia; **enzyklopädisch** (v_u) a. ④ (encyclopædic); **Enzyklopädist** (v_u) m ④ (encyclopædist).
Esos (v_u) [gr^o.] npr/f. inv. Eos; *poet.* oft: (rosy-fingered) Aurora.
Esosin ④ (v_u) [gr^o.] n ④ *chem.* (rote Amminfarbe) eosin.
Esosän ④ (v_u) [gr^o.] [gr^o.] n ④ *u.* ② a. *geol.* (früheste Tertiärbildung) eocene.
epagogisch ④ (v_u) [gr^o.] a. ④ *log.* u. *rhet.* (vom einzelnen zum Allgemeinen) epagogic, inductive.
Eparchie ④ (v_u) [gr^o.] f ④ *ast.* (Unterstützung zw. Sonnen- u. Mond-jahr) epact.
Eparch (v_u) [gr^o.] [Zusthalter] m ④ eparch; **Eparchie** (v_u) f ④ eparchy.
Epaulett, bib. ④ (-po^o) [fr.] n ④, ~e (v_u) f ④ shoulder-knot, epaulet(te).
Epenthes ④ (v_u) [gr^o.] f ④, **Epenthesis** (v_u) f ④ (pl. a. ...ies) *gr.* (Einschaltung v. Buchstaben) epenthesis; **epenthetisch** (v_u) a. ④ *gr.* (eingeschaltet) epenthetic(al).
Epexege ④ (v_u) [gr^o.] f ④ (Erklärung) epexegetis. [gr^o.] [gr^o.] f ④ (Erklärung) epexegetis.
epexegetisch ④ (v_u) a. ④ epexegetical.
Ephebe (v_u) [gr^o.] *ephebós* Jüngling] m ④ (Merkmal: (Greek) youth or young man) (from 18 to 20 years old).
ephemer ④ (v_u) [gr^o.] a. ④ (eintägig, vergänglich) ephemeral, ...ous, transitory, transient. [zo. ephemera, ...is, ...id.]
Ephehere ④ (v_u) f ④ (Eintagsfliege)
Epheheriden (v_u) [gr^o.] fpl. ④: a) *ast.* (Tagestafeln, Kalender) ephemeris, almanac; b) (liter. Tagesercheinungen) daily papers, periodicals pl.
ephemerisch ④ (v_u) a. ④ = ephemeral.
Ephejer (v_u) [gr^o.] [ephejós, gr^o.] m ③, ~in (v_u) f ④, **ephejisch** (v_u) a. ④ Ephesian; a. auch Ephesine.
Ephor (v_u) m ④, ~in (v_u) m ④ [gr^o.] (Zunfmannenrat in Sparta) ephorality; *eccl.* elderhip; superintendent's office.
Epidemie ④ (v_u) [gr^o.] f ④ *path.* (Seuche) epidemic, infectious malady.
Epidermis ④ (v_u) [gr^o.] f ④ ④ u. *anat.* (Oberhaut) epidermis; F top (or outside) skin. [epidote.]
Epidot ④ (v_u) [gr^o.] m ④ *ec. min.*
Epigone ④ (v_u) [gr^o.] m ④ (Nachkomme) descendant (of old worthies); ~n-faust, -krieg m ④ *myth.* war of the epigones; ~n-periode f [auch ~ntum] n ④ d. decadence (or decay) in literature, &c.
Epigramm ④ (v_u) [gr^o.] n ④ b. (Sinnpruch, treffendes Wort) epigram; ~atifer (v_u) m ④ epigrammatic speaker or writer; coinor of epigrams; **Zatist** (v_u) a. ④ epigrammatic; pithy, terse; ~atist (v_u) m ④ (auch ~en-dichter m ④ epigrammatist).
Epigraph ④ (v_u) [gr^o.] n ④ *ec.* (Schriftst.) epigraph; ~if (v_u) f ④ epigraphic; **Zist** (v_u) a. ④ epigraphic(al).

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

fortune; to succeed to a p.'s estate or property. — II *v.n.* (jn), mehr gebr. *sich* 2 *v.refl.* to be transmitted (or handed down) by inheritance (von *Krankheiten* u.: by heredity); to descend (von *generation* to *generation*).

er-beten¹ (*v.u.*) *v.a.* ②* to obtain by one's prayer(s) or petition.

er-beten² (*v.u.*) *p.p.* von *erbitten*.

er-betteln (*v.u.*) *v.a.* ②* to obtain by begging or soliciting, to beg for.

er-beuten (*v.u.*) *v.a.* ②* to take (or secure) as booty; to capture, to carry off (as prize); **Er-beuter** *m* ② captor.

erb-jähig (*v.u.*) *a.* ② capable of succeeding (to an estate); **erb-jähigkeit** *f* ② capability of succession; **erb-fall** (*m*) (case of) succession; heritage; **erb-fällig** *a.* due by right of inheritance, of succession; **erb-fehler** *m* hereditary fault, vice or defect; **erb-feind** *m* foe, sworn (or mortal) enemy; **erb-feindschaft** *f* hereditary (or mortal) enmity; **erb-folge** *f* right of succession; **erb-folge-rieg** *m* war of succession; **erb-folger** *m* successor; **erb-folge-recht** *n* = *erb-folge*; **erb-fürst** (*in f*) *m* hereditary prince(ss); **erb-genoss** *m* joint-heir; **erb-gerichts-herr** *m* bjp. ehm. justiciary of a court-baron; **erb-weis.** lord of the manor; **erb-gefeßen** *a.* possessing real property, vgl. *erb-gefeßen*; **erb-grind** *m*, *path.* hereditary scab; (*Grindstovf*) *P* scald-head; **erb-grund** *m*, *z*gut *n* inherited estate; (ancestral) manor; vgl. *erb-geßig*; **erb-herr** *m* lord of the manor, owner of the estate; **erb-herrlich** *a.* manorial; **erb-herrschaft** *f* hereditary possession; **erb-huldigung** *f* oath of fealty to the hereditary prince.

er-bieten (*v.u.*) *I sich* 2 *v.refl.* ②* to offer (o.s.) to do a thing, freiwillig; to volunteer (or to declare one's readiness or willingness) to do a th. — II *v.n.* ② *u.* **Er-bietung** *f* ② (voluntary) offer.

Erbin (*v.u.*) *f* ② *f.* *Erbe* I.

er-bitten (*v.u.*) *v.a.* ②* 1. et. von *e-n* 2 to ask (näher: to solicit or to petition) a p. for a th.; ② umgebende Antwort wird *erbitten* an answer by return will greatly oblige; *sich* (*dat.*) eine *Gunft* 2 to beg for a favour. — 2. *Er-lang*en) to obtain by entreaty. — 3. *e-n* 2 (*beeugen*) to move a p. by one's entreaties; *er läßt sich nicht* 2 he won't flinch or yield, he is inexorable.

er-bittern (*v.u.*) *I v.a.* ②* to embitter; näher: to irritate, nettle, provoke, exasperate; auf *e-n* *erbittert* bitter against a p. — II **Er-bitterung** (*v.u.*) *f* ② irritation, exasperation.

er-bitlich (*v.u.*) *a.* ② flexible, yielding (to entreaty).

Erbi-um *z* (*v.u.*) [(Yt)ter]by in *Erzmetallen*] *n* ② *chem.* (Metall) erbium (Er od. E).

Erb-krankheit (*v.u.*) *f* ② hereditary disease; **erb-land** *n* hered. estate or land or property; die *kaiserlichen* ~e the Emperor's patrimonial dominions *pl.*

erb-bläßen (*v.u.*) *v.n.* (jn) ②* 1. (*erbleichen*) to grow (or turn) pale (vor *Zorn* with anger); von *Farben* auch: to fade (away), to pale, *f* to fly; 2 *machen* to make pale, to (cause to) fade, to blanch. — 2. *fig.* (sterben) to die, expire, pass

away; *poet.* du löstst am *Kreuz* 2 (*schiz.*) thou shalt perish on the cross.

Erb-lasfer (*in f*) *m* (*v.u.*) ② testator. *f* testatrix; **erb(e)n-s-gut** *n* hereditary estate or fief, jur. auch: fee-simple; entail; **erb(e)n-s-herr** *m* = *herr*.

erb-bleichen (*v.u.*) *v.n.* (jn) ②* (*a.*) ②* = *erbläßen*; *er ist erbleichen* he has passed away, he is dead.

erb-blich¹ (*v.u.*) *impf.* von *erbleichen*, *2e subj. u.* *2en* (*v.u.*) *p.p.* von *erbleichen*.

erb-blich² (*v.u.*) *a.* ② hereditary, (ererbbar) inheritable; **erb-heit** *f* ② hereditaryness; *physiol.* auch: heredity.

erb-blicken (*v.u.*) *I v.a.* ②* to behold, view, perceive; (*entdecken*) to discover, to espy; to catch sight (or to get a glimpse) of; to descry (or sight) a sail, &c.; *das Licht der Welt* 2 to come into the world; *ich erblicke* (*besser: sehe*) darin einen großen Nachteil I see a great drawback in that. — II *v.n.* ② *u.* *Er-blick* *m* ② view; spying; sighting (ing).

erb-blinden (*v.u.*) *I v.n.* (jn) ②* to grow (*f* to go) blind, to lose one's sight. — II *v.n.* ② *u.* **Er-blindung** *f* ② loss of (one's) sight.

erb-los (*v.u.*) *a.* ② (D10): a) (*ohne Erben*) heirless, without an heir; b) (*der Erb-schaft beraubt*) disinherited.

erb-blühen (*v.u.*) *v.n.* (jn) ②* to (come into) flower; vgl. *er...* I.

Erb-nehmer (*v.u.*) *m* ② = *Erbe* I; **erb-ontel** *m* (*erb-ontel* *f*) wealthy uncle (*aunt*) whose property one hopes to inherit; **erb-ordnung** *f* order of succession.

erb-borgen (*v.u.*) *v.a.* ②* to borrow from; *erborgt* borrowed or second-hand (phrases, &c.); (*künstlich*) artificial, assumed; *fig.* *erborgtes Licht* reflected light.

erb-bofen (*v.u.*) [*mhd.*] *I v.a.* *u.* *sich* 2 *v.refl.* ②* (*sich*) 2 to make (to grow) angry; *erbost sein* to be vexed or angry. — II **Erboßheit** *u.* **Erboßung** *f* ② anger, passion, wrath.

er-bot (*v.u.*) *ind.*, **erb-böte** (*v.u.*) *subj. impf.* von *er-boten*.

er-boten (*v.u.*) *p.p.* von *erbieten*.

erb-bötig (*v.u.*) *a.* ②: *zu etwas* 2 ready (or willing) to do (or to perform) a th. **Er-bpacht** (*v.u.*) *f* ② hereditary tenure (of land); (*Rechtsgut*) copyhold; **erb-päch-ter** (*in f*) *m* hereditary tenant; copyholder; **erb-prinzeßin** (*f*) hereditary prince(ss). [*impf.* von *erbuchen*.]

erb-brach (*v.u.*) *ind.*, **erb-bräche** (*v.u.*) *subj. impf.* von *erbringen*.

erb-bracht (*v.u.*) *p.p.*, **2e** (*v.u.*) *impf.* von *erbringen*.

erb-brausen (*v.u.*) *v.n.* (jn) ②* to (begin to) roar; vgl. *brausen* I.

erb-brechbar (*v.u.*) *a.* ② easily broken open or into, auch: easy to break open. **erb-brechen** (*v.u.*) ②* *I v.a.* = *aufbrechen* 1. — II *v.a.* *u.* *sich* 2 *v.refl.* to vomit (or bring up) one's food; *sich* 2 wollen to heave, to feel nauseous or sick; to retch. — III *v.n.* ② *u.* *Er-brechen*, *bisw.* vomition; *Neigung zum* nausea. sick(ly) feeling; *erregend* nauseous; emetic, *z* *anacathic*; *f* sickly (*taste*).

Erb-recht (*v.u.*) *n* ② hereditary right; right of inheritance or succession.

Er-bröckelung (*v.u.*) *f* ② = *erbrechen* III.

Er-bröckler (*v.u.*) *n* ② rent-roll; **er-bröckler** *m* jur. = *vergleich*.

er-bringen (*v.u.*) *v.a.* ②* 1. = *einbringen* 2. — 2. jur. *e-n Beweis* 2 to produce (legal) evidence or proof; * *die erbrachten* (*besser: die angeführten*) *Beispiele* the examples quoted or mentioned.

er-bröchen (*v.u.*) *p.p.* von *erbrechen*.

Erbs-.... erb-s-... (*v.u.*) ② = *Erben-....*

Erbs-faß, **erb-faße** (*v.u.*) *m* ② lord of the manor; hereditary proprietor;

erb-fassung *f*, jur. will. bequest.

Erbs-fähig (*v.u.*) *m* ② *i.* *Erben-....*

Erbs-fähig (*v.u.*) *m* ② = *erb-fähig*.

Erbs-fähigkeit (*v.u.*) *f* ② inheritance; (*Ver-mächtnis*) legacy; vgl. *Erbe* II; *e-e* ~ *antreten* to enter upon an inheritance, to come into a legacy; *er hat eine reiche* ~ *gemacht* he had a large fortune left him; *der ~ verliertig* *m.* to disinherit.

erb-fähiglich (*v.u.*) *a.* ② relating to an inheritance or a legacy or a bequest.

Erbs-fähigkeits-anfall (*v.u.*) *m* ② devolution of an inheritance; **erb-anlegenheit** *f* = *erb-fähig*; **erb-anpruch** *m* claim to an inheritance or a succession; **erb-anteil** *m* = *Erbe*teil; **erb-anforderung** *f* = *erb-anpruch*;

erb-gericht *n* court of probate; **erb-klage** *f* lawsuit about an inheritance; **erb-masse** *f* estate to be divided among the heirs;

erb-sache *f* matters *pl.* (*gerichtlich*: action) relating to an inheritance; **erb-neuer** *f* probate-duty.

Erbs-fählicher (*in f*) *m* (*v.u.*) ② legacy-hunter; **erb-fählicher** *f* legacy-hunting;

erb-fähig *f* encumbrance on an (inherited) estate.

Erbs-je (*v.u.*) [*ahd.*: lt. *Ervium*] *f* ② pea (*Pisum sativum*); *enthäufte* ~ *n pl.* split (or shelled) peas; *socht*: *geruchlos*, *durchgeschlagene* ~ *n pl.* pease-pudding.

Erbs-jecker (*v.u.*) *m* ② *agr.* field of peas; **erb-äcker** *a.* ② peashaped, *z* *pisiform*;

erb-baum *z* *m* = *erb-strauch*; **erb-beet** *n* bed of peas; **erb-breite** *m* pease-pudding; **erb-brot** *n* pease-bread; **erb-förmig** *a.* = *erb-äcker*;

erb-gericht *n* dish of peas; **erb-groß** *a.* as large as a pea; **erb-grün** *a.* pea-green;

erb-hülfe *f* pea-shell; **erb-fäßer** *m*, *ent.* pea-beetle or -weevil (*Bruchus pisi*); **erb-mehl** *n* pease-meal; **erb-schote** *f* pea-pod;

erb-strauch *z* *m* Siberian pea-tree (*Caragana*); **erb-stroh** *n* pease-straw; **erb-suppe** *f* pea-soup; **erb-wide** *z* *f* pea-shaped vetch (*Ervum pisiiforme*).

erb-je (*v.u.*) *n* ② pease-straw.

Erbs-jecker (*v.u.*) *f* ② = *erb-je*; **erb-jecker** *n* heirloom; **erb-jecker** *f*, *rel.* original sin.

Erbs-jecker (*v.u.*) *f* ② sausage made of (thick) pease-pudding.

erb-jecker (*v.u.*) *f* ② *i.* *erb-jecker*; **erb-jecker** *f* division of an inheritance; **erb-jecker** *f* daughter who is to come into a fortune, *oit a.* (*rich*) heiress.

erb-jecker (*v.u.*) *v.a.* ②* to gain by courtship or by amatory intrigues; *je-je* *Gunft* 2 to curry favour with a p.

erb-jecker (*v.u.*) *a.* ② acquired (or one's own) by heredity or inheritance.

Erbs-jecker (*v.u.*) *f* ② mutual agreement of succession: **erb-jecker** *m* jur. settlement of claims to an inheritance; **erb-jecker** *n* legacy;

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

bequest; =vermögen n patrimony; =vertrag m testamentary contract or deed; =verzicht m waiving (one's claim to) an inheritance; =zins m quit-rent, ground-rent; =zins-gut, =leh(e)n n copyhold.

Erdbachse (Z...) f ⊕ axis of the earth. er-dacht (vch) p.p., 2e (vch) ind. u. er-dächte (vch) subj. impf. von erbeuten.

Erdbalkmetalle (Z...) n/pl. ⊕ (Barium, Strontium, Kalzium) metals pl. of the alkaline earths; =apfel m prov. a) = Kartoffel; b) = birne; =arbeiten ⊕ f/pl. earthworks pl.; =arbeiter m excavator, bsp. navy; =art f sort of earth; agr. (kind of) soil or mould; Z. geol., &c. mineral formation; =artig a. ⊕ earth-like, earthy; =aufschüttung f, =aufwurf m mound; =bahn f, ast. orbit of the earth (vgl. Erdbahn); =ball m ⊕ terrestrial globe or sphere; =ballsam m mineral oil, naphtha; =bank f bank of earth, embankment; =bau m earth work; underground structure; =beben n vibration of the earth, earthquake, ⊕ seismic disturbance or tremor; =beben-funde, =lehre f ⊕ seismology; =beben-messer m ⊕ seismometer; =beben-warte f ⊕ seismic observatory; =beben-welle f earth-wave. [berry-tree (A'rbutus unedo).]

Erdbeer-baum (Z...) m ⊕ straw-l Erd-beere (ZL) [ahd.] f ⊕ a) (Frucht) strawberry; b) (Pflanze) strawberry-plant (Fragaria r).

Erdbeer-fingerkraut (ZL...) n barren strawberry (Potentilla sterilis); =flee (Z) m strawberry-trefoil (Trifolium fragiferum); =kraut n, =pflanze f = Erd-beere b; =spina't m blite (Blüte); =staude f, =stod, =strauch m = Erd-beere b; =süde f picking of strawberries, strawberry-gathering.

erd-beschreibend (Z...) a. ⊕ geographical; =beschreiber m ⊕ geographer; =beschreibung f geography; =bewegung* ⊕ f (Fortbewegung von Erde) removal of earth; =bewohner m inhabitant of the globe, dweller on earth, poet. (earth-born) mortal; =biene f, ent. bumble-bee, ♀ andrena; =bildungslehre f: ⊕ geogeny, geology; =birne (Z) (Batate) f Jerusalem artichoke, topinamber (Helianthus tuberosus); =boden m soil, (surface of) earth; =beu ~ gleich machen to level with the ground; auf Gottes ~ in the (wide) world, on God's earth; =bogen ⊕ m, arch. dry-arch; =bohrer m ⊕ earth-borer or -drill, terrier; miner's borer; =brand ⊕ m subterranean fire; =bruch m subsidence of the soil; =brustwehr f ⊕ earth-work; =damm m embankment; dike; =durchmesser m diameter of the earth.

Erde (v) [ahd.: earth] f ⊕ (pl. ~n (f. 2) = Erdarten) 1. earth, (Welt) world, globe; zur ~ gehörig, aus der ~ kommend terrestrial; auf der ~ liegend lying on the ground, prostrate; im Schoße der ~ in the womb (or depth) of the earth; unter der ~ befindlich underground, subterranean; über der ~ above ground, overground (railway,

&c.); bsp. rel. auf ~n on (this) earth, here below; j. bloß 2; mit fig. e-n unter die ~ bringen (j-n zodb bewirken) to be the death of a p. — 2. (Boden-art) (kind of) soil or ground or mould; lehmige ~ clayey soil, clay; rote ~ red ochre; vegetabilische ~ vegetable mould; (wieder) zu ~ werden to be reduced (or to fall, rel. to return) to dust; ~n pl. min.: earths, earthy minerals pl., chem.: oxides, chlorides and fluorides pl. of light metals.

Erde-essen (Zv...) n ⊕: ⊕ geophagy; =eßend a. ⊕: ⊕ geophageous; =eßer m: ⊕ geophagist.

Erde-eichel (Z...) f ⊕ a) arachis, earth-nut, peanut (A'rachis hypogae'a); b) =nuß b.

Erden¹ (v) f, inv., poet., bibl. = Erde 1. erden² (v) a. ⊕ = irden.

Erden-bahn (Zv...) f ⊕ poet. (man's) journey on this earth, (our) earthly travels pl. or course (vgl. Erdbahn); =bürger m earthly (or sublunary) being or creature, dweller on (this) earth, mortal (man); =freude f earthly joy.

Erden-enge (Zv...) f ⊕ (Land-enge) isthmus.

Erden-geschöpf (Zv...) n ⊕ = bürger; =glück n earthly happiness; =güter n/pl. earthly possessions pl., rel. the treasures pl. of this earth.

er-denkbar (v) a. ⊕ = erdenklich.

er-denken (v) I v/a. ⊕* 1. to think out, contrive, devise, conceive. — 2. b.s. Umwages: to invent, forge, fabricate; das hat er sich (dat.) bloß so er-dacht that's only his invention, it's (a story of) his own fabrication. — II ~ n ⊕ 3. contrivance, device; invention, fabrication.

Erden-find (Zv...) n ⊕ = bürger.

er-denklich (v) a. ⊕ imaginable; (begreiflich) conceivable; sich (dat.) alle 2e Mühe geben to take the greatest pains possible or imaginable.

Erden-floß (Zv...) m ⊕ clod (of earth); fig. mortal man; last f. rel. burden of this life; =leben n. rel. (our) earthly existence, the life here below; =leiden n earthly suffering; =not f toil in this life or world; =ruhm m earthly glory, glory of this world; =rund n = Erdrund; auf dem weiten ~ in the whole wide world; =schuß m womb of the earth; =sohn n = bürger; =sorge f earthly care; =traum m earthly dream; (the short dream of) human life.

Erden-entstehung (S-lehre) (Z...) f ⊕: ⊕ geogeny. — Erden-wallen (Zv...) n ⊕ (our) earthly pilgrimage; =wurm m poet. earthborn worm or creature.

Erden-zian (Z...) m ⊕ gentianella (Gentiana acaulis); =erschütterer m, poet. myth. (Poseidon) earth-shaker; =erschütterung f vibration (or concussion) of the earth, schwächer: earth-tremor; vgl. =beben; =fahl a. ⊕, =falsch a. earth-coloured, (of an) earthy grey, livid; =fall m landslip, landslide; subsidence of (or cavity in) the earth; =farbe f earthy colour; (Farbstoff) mineral colour; =farben, =farbig a. = =fahl; =fertel n, zo. earth- (or ground-) hog (Oryctolopus capensis); =ferne f,

ast.: ⊕ apogee; =fläche f surface of the earth; =floß m, ent. flea-beetle (Haltica); =forschung f: ⊕ geology; =früchte f/pl. fruits pl. of the earth; =gallerte (e) f n ⊕ star-jelly (Nostoc communis); =gang m ⊕, ⊕, arch. drive, adit, gallery, tunnel; =gans f, orn. sheldrake (Tadorna); =gas n natural gas; =geboren a. earth-born or -bred, ⊕ terrigenous; =gebor(e)ne(r) m f earth-born being, earthly creature, mortal; =gegend f region (of the earth); =geist m gnome; =gelb n, min. yellow ochre; =geruch, =geschmack m earthy smell, taste; =geschöß n ground-floor, basement; =gleicher m ⊕ equator; =grube f, hort. sur überwinterung u. Gemüsen z.: earth-pit; =grün n, paint. verditer; =gürtel m ⊕ zone; =halbmesser m radius of the earth, =hälfte f ⊕: ⊕ hemisphere; =haltig a. containing earth; =harz n, min. asphalt(um), bitumen, ⊕ ampelite; =harzig a. asphaltic, bituminous; =haufe(n) m heap of earth; =höhle f underground cave; =hügel m hillock. (earth-)mound.

erdicht (v) a. ⊕ = erdig.

er-dichten (v) [mhdb.] v/a. ⊕* = erdenzen; sich (dat.) Ruhm 2 to win fame as a poet or by rhyming or by one's verses; erdichtet, oit: fictitious (name, p. &c.).

Er-dichter (v) m ⊕ fabricator.

Er-dichtung (v) f ⊕ 1. invention. — 2. (ant. Wahrheit) b.s. fiction, fabrication; (Märchen) (fairy) tale; (Sage) legend.

erdig (v) a. ⊕ earth-like; earthy (smell, taste); adv. 2 riechen to smell earthy.

Erdb-karte (Z...) f ⊕ ⊕ map of the world; =floß, =klumpen m = Erden-floß; =kluft f crack (or gap) in the ground; =kobalt m, min. earthy cobalt, schwärzer: black cobalt-ochre, roter: arseniate of cobalt; =kohle f, min.: ⊕ (brown) lignite; =körper m a) earthy b) (die Erde als Weltkörper) terrestrial globe (or terrestrial) body; =kreis m: der (ganze) ~ the whole world; =kugel f ⊕ = ball; =kruze f = rinde; =kunde f geography; =kundige(r) m geographer; =kundlich a. geographical; =lage f = sichtig; =leitung ⊕ f, tel. earth-connexion; =licht n = schein; =magnetismus m, phys. terrestrial magnetism; =maus f, zo. field-vole (Arvicola); =messer m land-surveyor; =meßkunst, =messung f land-survey (-ing); =metalle n/pl. chem., bereu Erde die Erden find: metals pl. of the earths; =mittelpunkt m ⊕ centre of the earth; =moos (Z) n = Bärlapp; =nähe f, ast.: ⊕ perigee; =natur-beschreibung f: ⊕ physiography; =nuß (Z) f: a) =Knollen-fümmel; b) earth-mouse or -nut (Lathyrus tuberosus); c) = eichel; =oberfläche f = =fläche, =rinde; =öl n, min.: a) petroleum; b) naphtha.

er-dolchen (v) v/a. u. sich 2 v/refl. ⊕* (sich) 2 to stab (o.s.) with a dagger.

Erdb-pegel (Z...) n ⊕ asphalt(um); =platte f, tel. earth-plate; =pol m pole of the earth; =rauch (Z) m fumitory (Fumaria); =räumer (Z) m (miner's) drag or shovel; =reich n: a) earth, soil, ground; b) bibl. (the) Earthly Kingdom.

er-dreisten (v) sich 2 v/refl. ③* sich 2 zu // (inf.), sich einer Sache (gen.) 2 to venture (or hazard) to //, to be so bold as to //, fäter: to have the audacity (F the cheek) to //.

er-dreischen (v) v/a. ③b. = dreichen.

Er-drinne (f) ③ earth's crust; er-riß m = flucht. [= dröhnen 1.1]

er-dröhnen (v) v/n. (h.) ③* to resound/

er-droß ind., er-drößte subj. impf., er-droßten p.p. v. erdreisten.

er-droßeln (v) I v/a. ②a* to throttle, strangle, garrotte. — II ~ n ③ und

Er-droßelung, Er-droßlung f ③

throating, strangulation, garrotting.

Er-drüden¹ (f) m ③ = Bergdrüden.

er-drücken² (v) I v/a. ③* to squeeze to death; to smother, stifle, suffocate; mit Der Mehrheit by an overwhelming majority. — II ~ n ③ und

Er-drückung f ③ smothering, &c. (f. I); zum ~ voll crowded to suffocation; F crammed. [Terrestrial globe.]

Er-drund (f) n ③ face of the earth; j

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (f) n ③ face of the earth; j

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

Er-bruch (v) I v/a. ③ [erbrechen] m ③a. quantity of corn thrashed.

to be(come) heated or excited, fäter: to fly into a passion; F to boil over; sich wegen et Kleinigkeit 2 to be put out by a(ny) trifle; 2 Sie sich nicht! don't fire up (so)!. don't excite yourself!. keep cool! — II ~ n ③ u. ④. ⑤. ⑥. ⑦. ⑧. ⑨. ⑩. ⑪. ⑫. ⑬. ⑭. ⑮. ⑯. ⑰. ⑱. ⑲. ⑳. ㉑. ㉒. ㉓. ㉔. ㉕. ㉖. ㉗. ㉘. ㉙. ㉚. ㉛. ㉜. ㉝. ㉞. ㉟. ㊱. ㊲. ㊳. ㊴. ㊵. ㊶. ㊷. ㊸. ㊹. ㊺. ㊻. ㊼. ㊽. ㊾. ㊿. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

er-eignen (v) [ahd. *Aluge] sich 2 v/refl. ③* to happen, occur, chance, take place; bisw. to betide; sollte es sich 2 daß // should it come to pass that //.

Er-eignis (v) [nhd. 16. sae.] n ③ event; (Borfall) occurrence, incident; (unfall) accident; welches ~! F what an event!; auf alle Ereignisse gefaßt ready for any emergency; 2-loß a. ③ eventful; full of (important) events.

er-eilen (v) v/a. ③* to overtake, to catch (F to fetch) up, to come up with; fig. der Tod hat ihn mitten im Schaffen ereilt Death overtook (or surprised) him in the midst of his work.

Eremit (v) [grch.] m ③. ~ in f ④ hermit, anchorite; ~age (v) [fr.] f ③ hermitage; ~enhaft (v) [fr.] a. hermit-like; secluded.

Er(e)n weit-brich. (f) v) m ③ (Ztur) i. Haus 2.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

er-erben (v) v/a. ③* = erben I.

notion; -beweis m experimental proof; ②gemäß = ②mäßig; -kunde, -lehre f: ② empiricism; ②los a. ③ inexperienced; -losigkeit f lack of experience; ②mäßig a. (u. adv.) experimental(ly), ② empirical(ly); adv. 2 wissen wir, daß // we know from experience that //; ②reich a. experienced; -satz m principle founded on experience; -seelen-kunde, -lehre f ② empirical psychology; -weg m: auf dem ~ by (way of) experiment, experimental knowledge; -wissen(schaft) f n ② empirical knowledge. [v. erfinden.]

er-fand (v) ind., er-fände v) subj. impf./

er-fassbar (v) a. ③ graspable.

er-fassen (v) v/a. ③* to grasp (auch fig.). to seize (hold of), to clutch; v)stüch: to snatch; fig. to comprehend; den günstigen Augenblick 2 to seize the right moment or the opportunity; et. Neues mit Begier 2 eagerly to seize (upon) ...; to rush upon ... F to catch at ..., to catch (or lay) hold of ...

er-fechten (v) v/a. ③b* to obtain by fighting; den Sieg 2 to gain the victory, to carry (or win) the day; ein schwerer erfochtener Sieg a dearly bought victory.

er-finden (v) I v/a. ①. 1. to invent; to find out, contrive, devise, conceive; (schaffen) to create, dichterisch: to think out, to plot (out), to make up; er hat das Pulver nicht erfunden he won't set the Thames on fire, he is no genius. — 2. b.s. = erdenken 2. — 3. fast +: e-n treu 2 to find a p. faithful. — II ~ n ③ 3. = Erfindung I.

Er-finder (v) m ③, ~in f ④ inventor (f oft: inventress), contriver, deviser; (Urheber(in)) author(ess) f).

er-finderisch (v) a. ③ inventive; (schaffinnig) ingenious, fertile in (or full of) resource, resourceful; (phantastisch) imaginative, fanciful; creative; ③richtig: Not macht 2 necessity is the mother of invention.

Er-finder-schutz (v) m ③ patent of invention; -wahl m = Erfindungs-w.

er-findsam (v) a. ③ = erfinderisch.

Er-findung (v) f ③ 1. (Erfinden und Erfindenes) invention; (Vorrichtung) contrivance, device. — 2. b.s. = Erfindung 2; daß ist seine eigene ~ that's his own make-up or story.

Er-findung-gabe (v) f ③ inventive faculty, (power of) imagination; -geist m inventive genius; -kraft f = -gabe; -patent n patent of invention; ②reich, ②voll a. ③ = erfinderisch; -wahl m inventive mania.

er-flehen (v) v/a. ③* et. 2 to obtain s.th. by entreaty; to implore (or beg hard) for a th., to crave (or solicit) a th.

er-folgt (v) (er-föchte v) subj. impf., er-föchten (v) p.p. von erfechten.

Er-folg (v) m ③b. result; (Ausgang) outcome, issue, end; (Wirkung) effect; abs. (glücklicher) ~ success; (feinere) ~ haben to succeed (to fail); (schlechter) ~ erzielen to prove (un)successful; von ~ gekrönt crowned with success; der ~ übertraf meine Erwartung the result surpassed my expectations.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

er-folgen (erfolgt) *v/n.* (fin) ①* 1. to ensue, to follow, als Wirkung: to result; was wird daraus? what will be the upshot of it or come of it? — 2. (stattfinden) to take place; die Antwort ist noch nicht erfolgt ... has not yet arrived or come to hand; es ist nichts weiter darauf erfolgt the matter has not been further proceeded with; die Zahlung wird bei Ablieferung payment will be made on delivery.

erfolg-los (erfolglos) *a.* ① unsuccessful, fruitless, *adv.* in vain; **erfolg-los** *f* ① unsuccessfulness, fruitlessness; **erreich** *a.* successful, effective.

erforderlich (erfordert) *a.* ① requisite, necessary; zu dieser Arbeit ist Zeit 2 this work requires (F takes) time; Lenfalls in case of need or necessity, if need be, if any necessity arose. — II das ~e ① the thing(s) pl. required or needed, F all necessities pl.; das zum Leben ~e the necessities pl. of life, enough to live upon, a sufficient income. — **erfordern** (erfordert) *f* ① requisiteness.

erfordern (erfordert) *v/a.* ①* 2. to require, necessitate, demand; rasches Handeln 2 to call for prompt action; viel Zeit 2 to take up much time; *gram.* Zeitwörter, die den Dativ 2 verbs which govern the dative. — II ~n ③ und **Erforderung** *f* ①, mehr gbr. **Erforder-nis** *n* ① exigency (or necessity) of the case; die dringenden Erfordernisse unserer Zeit the pressing demands (or requirements) pl. of our time.

erforschbar (erforscht) *a.* ① explorable. **erforschbar** (erforscht) *a.* ①* I *v/a.* 1. to explore (= ausforschen I). — 2. (ergründen) to fathom; (durchschauen) to penetrate (or F get to the bottom of) a th.; to dive into a matter. — II sich 2 *v/refl.* 3. to examine o.s. — III ~n ③ 4. = **Erung.**

Erforscher (erforscht) *m* ② explorer, investigator; von gelehrten Dingen: student. **erforschlich** (erforscht) *a.* ① investigable; (ergründlich) fathomable; vgl. erforschbar. **Erforschung** (erforscht) *f* ① exploration, &c., e-s Gelehrten: research; vgl. ausforschen II.

erfragen (erfragt) *v/a.* ① (+, ②b)*: to (try to) find out by inquiry; to ascertain; im Bureau zu! inquire at the office!; bei Herrn N. zu 2 apply to Mr. N.

erfreuen (erfreut) *v/a.* ① sich 2 *v/refl.* ①* to have the audacity (F the face or cheek) to // (*inf.*), to dare // (*inf.*).

erfreuen (erfreut) *v/a.* ①* I *v/a.* 1. to gladden, to give pleasure to, stärker: to delight; (beschränken) to gratify; wann 2 Sie mich mit Ihrem Besuche? when will you favour me with a call?; ich bin darüber erfreut I am glad of it, pleased (or charmed) to hear it; ich bin sehr erfreut, Sie zu treffen I am delighted (or very pleased) to meet you. — II sich 2 *v/refl.* 2. sich an et. (*dat.*) 2, sich e-r Sache (*gen.*) 2 to find pleasure in a th. — 3. sich e-r Sache (*gen.*) 2 (sich genießen) to enjoy (or possess) a th.

erfreulich (erfreut) *a.* ① pleasing, pleasant, delightful, gratifying, charming; (günstig) favourable; der Bericht satisfactory report; das ~ste für ihn ist // what pleases him most is //

erfreulich-weise (erfreulich) *adv.* to my (our) great joy, fortunately.

erfrieren (erfroren) *v/a.* (fin) ①* 1. to die of (or to perish from) cold; das sind ist erfroren ... was frozen to death; die Bäume sind erfroren the frost killed (or nipped) were frost-killed (or nipped) — 2. ich bin ganz erfroren I am quite (be)numbed (with cold) or thoroughly frozen; er hat erfrorene Hände &c. he has chilblains on his hands, &c., his hands, &c. are frost-bitten. — II ~n ③ u. **Erung** *f* ① death (or perishing) from cold or frost.

erfrischen (erfrischt) *v/a.* und sich 2 *v/refl.* ①* 1. (sich) 2 to refresh (o.s.). — 2. weit. (equivalen) to comfort (or regale) with; F to set up (afresh); (beleben) to give new life to, to revive; (abkühlen) to cool; das Auge 2 to relieve the eye; 2d refreshing, comforting. — II ~n ③ und **Erfrischung** *f* ① 3. (f. I) refreshment; comfort.

Erfrischungsmittel (erfrischt) *n* ① refreshment, collation; (Trunk) refreshing draught; **station** *m* *f* station providing (passengers with) refreshments; **zimmer** *n* refreshment-room or -bar.

erfror (erfror) (erfror) *sub.* *impf.* u. **erfroren** (erfroren) *p.p.* von erfrieren.

erfrühr (erfrühr) *ind.*, **erfrühre** (erfrühr) *sub.* *impf.* v. erfahren.

erfüllen (erfüllt) *v/a.* ①* 1. to fill one with admiration, &c.; to imbue (or inspire) one with sound faith, hope, &c.; to strike with terror, &c.; mit et. ganz 2 to penetrate with s.th.; bis zum Hande erfüllt von brimful of; ganz von Gedanken erfüllt engrossed (or deeply absorbed) in thought; von Mut, von Zorn erfüllt boiling over (or inflamed, fired) with rage, anger. — 2. j-s (auch e-m seine) Bitte 2 to comply with (or accede to) a p.'s request; von Gott: to grant (or hear) a p.'s prayer or petition; ein Gelübde 2 to keep (or fulfil) one's vow; eine Pflicht 2 to perform a duty; eine Verbindlichkeit 2 to meet an obligation; ein Versprechen 2 to make good (or redeem) a promise; e-n Vertrag 2 to perform (or carry out) an agreement; j-n Zweck 2 to accomplish an object. — II sich 2 *v/refl.* 3. v. Weissagungen &c.: to come true, to take effect; seine Hoffnungen h. sich (nicht) erfüllen ... have been realized (have failed or miscarried). — III ~n ③ 4. = **Erung.**

Erfüllung (erfüllt) *f* ① compliance with a request; fulfilment of a vow; performance of a duty; redemption of a promise; accomplishment of an object; realization (or consummation) of a hope.

Erfüllungs-ort (erfüllt) (L...) *m* ② place where a contract is to be fulfilled or to come into effect; **tag** settling- (or pay-)day.

erfinden (erfunden) *p.p.* von erfinden. **Ergr** *v* (e) [grch. ergon Wert] *n* ① (synon. Maßinheit der Arbeitsgröße) erg(ou).

erg. *abbr.* = ergänze! [Ergaben.]

ergab (ergab) (ergab) *sub.* *impf.* u. **ergangen** (ergangen) *p.p.* von ergeben.

ergänzen (ergänzt) *v/a.* ①* I *v/a.* 1. to complete; (ersetzen) to supply, make up,

supplement; to fill up gaps in; eine verstümmelte Säule (auch einen Text): to restore, F to patch up; das Heer, ein Korps 2 to recruit the army, to complement a corps; *math.* ein Winkel von 30° (Grad) ergänzt den von 60° zu einem rechten an angle of 30° is complementary (or serves as complement) to one of 60°. — II sich 2 *v/refl.* 2. to be supplemented, restored, &c. (f. I); auch *ca.* 2 *v/ppr.* to supplement one another; die beiden Dinge 2 sich od. *ca.* ... are supplementary (or serve as supplements) one to the other. — III ~n ③ 3. = **Erung** 1. — IV 2d *p/ppr.* u. *a.* ① 4. in den Verb. des *inf.* — 5. supplementary, supplemental, complementary; (zum Ganzen gehörend) integral.

Er-gänzer (ergänzt) *m* ② von Kunstwerken &c.: restorer, eines Textes auch: emendator.

Er-gänzung (ergänzt) *f* ① 1. completion; restoration; recruiting; zur ~ dienend = ergänzend (f. ergänzen IV). — 2. (das Ergänzende) supplement, complement; *math.* f. ~winkel.

Er-gänzungs-band (ergänzt) *m* ② supplement (ary volume); **-blatt** *n.*, **-bogen** *m* Buchhandel: supplement (ary sheet); waste (or imperfect) sheet; **-farben** *f/pl., phys.* (gelb und violett, orange und blau, rot und grün) complementary colours pl.; **-heft** *n* Buchhandel: supplement (ary number); **-kredit** *m, parl.* supplementary credit; **-mannschaft** & *f* reserve (or complement) to a body of troops; in England auch: feeding-battalion, feeder, draught; **-parallelogramm** *n, math.* complement; **-pferde** & *n/pl.* reinount(s) pl.; ~ laufen, stellen to remount; **-steuer** *f* additional tax; **-stück** *n* supplement; **-teil** *m* integral part; **-vorrat** *m* reserve store(s) pl.; **zweiße** *adv.* by way of supplement; **-werk** *n* supplement; **-winkel** *m, math.:* a) zu e-m Rechten: complement (f. ergänzen I); b) zu zwei Rechten: supplement; **-wörter-buch** *n* supplement to a dictionary.

er-gattern (er-gatterte) *v/a.* ①* 2. to obtain by sharp practices; to hunt up news, &c.; to ferret out a secret, &c.

er-gaunern (er-gaunerte) *v/a.* ①* 2. to obtain by roguery or by rognish means.

er-geben (er-geben) ①* I *sich* 2 *v/refl.* 1. *mit* &: to surrender (or submit, yield) to the victor; & auf Gnade und Ungnade: to surrender at discretion. — 2. sich e-n, e-r Sache 2 (widmen) to devote o.s. (or to give o.s. up or over) to a p., a th.; sich e-m ganz zu Willen 2 to place o.s. at a p.'s disposal; sich dem Studium 2 to apply o.s. to study; sich dem Laster, dem Trinken 2 to indulge in vice; to take to drink(ing); er hat sich schlechten Gewohnheiten 2 he has contracted (or is addicted to) bad habits. — 3. sich in et. 2 (hängen) to acquiesce in a th.; sich in sein Schicksal 2 to resign o.s. to one's fate; in sein Schicksal 2 (p.p.) resigned to one's fate. — 4. (aus et. folgen) to follow (or result) from a th.; hieraus ergibt sich // (w)hence it follows //; weit. (sich ereignen) es ergibt sich, daß // it happens that //; jollten sich Hindernisse 2 should obstacles arise

or acerne; die sich hieraus 2den Verdrießlichkeiten the vexations pl. arising (or resulting) therefrom. — II v/a. 5. die jeder 2 (liefern) gutes Korn ... yield (or produce) good corn; das Verhör hat seine Unschuld 2 the trial has clearly proved (or brought out) his innocence. — III p.p. und a. 6. (D 9) 6. in den Ved. des inf.; einer Sache mit Leib und Seele 2 loyally attached (auch: wedded) to a cause; vgl. a. 3. — 7. in Höflichkeitssprachen: Ihr Diener (ob. ganz Zer) Diener your most devoted (or your humble) servant; in Briefen mit: Yours obediently or faithfully or very truly; ich bitte Sie Sit, zu // I most humbly (or respectfully) beg (of) you to //; wir teilen Ihnen ganz Sit mit we have the honour of informing you, we beg to tell you; unser jtes our (previous) letter, auch: our respects pl.

Ergebenheit (vL-) f 6 1. devotion, devotedness, (loyal) attachment. — 2. ~ in den Willen Gottes resignation to God's will.

Ergebnis (vL-) n 6 result; (Ausgang) issue; conclusion (or Fupshot) of an affair; e-r Ernte: yield; math. result, answer; e-r Addition, Multiplication, Subtraction, Division: sum, product, remainder, quotient; zu feinem ~ führen to give (or yield) no result, to lead to nothing, to prove a failure.

Ergebung (vL-) f 6 surrender, submission, resignation.

er-geh (en) (vL-) 6 I sich 2 v/refl. 1. zur Erholung: to walk (or stroll) about; to take (walking) exercise; fgd. i-e Blide 2 sich über // his eyes wander across (or survey) // . — 2. fgd. sich in et. 2 to indulge in hopes, &c.; erzählend: to expatiate on a th.; schmähend: to break out (or launch forth) in invectives; to pour forth abuse; ratend: to make (shrewd) guesses. — II v/n. (in) 3. von Schriftstücken: to be published; es ist ein Gesetz ergangen a law has been passed or promulgated; e-n Befehl, eine Einladung 2 lassen to issue an order, an invitation; ein Urteil 2 lassen to pronounce a judgment or sentence. — 4. et. über sich 2 lassen to submit to (or bear, suffer) a thing patiently; Gnade für Recht 2 lassen to let mercy take the place of justice. to temper justice with mercy. — 5. v/impers. es ergeht (geht) ihm gut, (schlecht) he fares (or is doing) well, badly; es würde ihm übel 2 he would come off badly or fare ill; so übel war es mir nie ergangen I had never been in such a parlous (or wretched) condition, things had never gone (or fared) so ill with me; wie mag es ihm 2? what may have become of him?; so möge es allen Dieben 2! may all thieves be served like that! — III ~ n 6. (f. 5) condition (or luck, state of health) of a p.

er-geizen (vL-) v/a. 6 to hoard up riches, to amass wealth; F to scrape together (by screwing and pinching).

er-giebig (vL-) [ergeben] a. 6 yielding (much), productive; (fruchtbar) prolific,

fertile, fruitful; (reich) rich or abundant (an in); ein Leß Geschäft a lucrative (or paying) business; 2e Regengüsse copious (or abundant) showers pl. **Er-giebigkeit** (vL-) f 6 yieldingness, productivity; prolificness, fertility; richness, abundance; lucrativeness. **er-gießen** (vL-) I v/a. und sich 2 v/refl. 6d* 1. to pour forth or out (auch fgd.); sich 2 to flow forth; ([sich] ausbreiten) to spread; der Fluss ergießt sich ins Meer ... discharges (or empties) itself (or falls, flows) into the sea; die Gewässer 2 sich über das Land the waters overflow (or submerge) the land; die sich über ihre Wangen 2e Rote the blush which suffused (or spread over, coloured) her cheeks. — 2. fgd. sich in Tränen 2 to burst into tears. — II ~ n 3 u. **Er-gießung** f 6 3. (i. 1) pouring forth; spread(ing); discharge; fgd. von Gefühlen: effusion, outpouring, overflow(ing), F gush.

er-ging (vL-) ind. 2e subj. impf. v. ergehen. **er-glänzen** (vL-) v/n. (in) 6* to shine forth, to beam; (funkele) to sparkle.

er-glimmen (vL-) v/n. (in) 6a 6* to begin to glimmer or glow. [er-glimmen.]

er-glommen (vL-) impf., 2en (vL-) p.p. von **er-glühen** (vL-) v/n. (in) 6* to (begin to) glow; für e-n, et. 2 to be an ardent supporter of a p., a th.

er-guß (vL-) ind., **er-güsse** (vL-) subj. impf., **er-güssen** (vL-) p.p. von ergießen.

er-göhen (vL-) [mhjd. ver-göhen m.] I v/a. u. sich 2 v/refl. 6* to divert, to entertain; to make glad, to gladden; die Augen, die Sinne 2 to please the eye, to flatter the senses; sich 2 to enjoy o.s.; er wird sich höchlich darüber 2 he will be highly amused (or delighted) at (or with) it. — II ~ n 3 = G/ung.

er-götlich (-) a. 6 diverting, entertaining; pleasing; enjoyable; amusing, funny, delightful; (broutig) droll, comical. **Er-götlichkeit** (vL-) f 6 1. = Ergötzungen, öffentliche ~en public rejoicings pl. — 2. delightfulness; comicality. **Er-götzung** (vL-) f 6 diversion, entertainment; pleasure, enjoyment; amusement, fun, delight.

er-grauen (vL-) v/n. (in) 6* 1. to turn grey; in Dienste: to grow grey (in the) service; poet. to grow hoary (with age). — 2. fgd. vom Anbruch der Nacht: ergraut ist schon die Welt grey shades envelop the world, the night has spread its gloom over the earth.

er-greifen (vL-) I v/a., poet. a. v/n. (in) mit gen. 6b* 1. to seize (hold of); e-n beim Arme 2 to catch hold of a p. by the arm; die Feder 2 to take pen in hand; das Schwert (die Waffen) 2 to take up the sword (arms); die Zügel der Regierung 2 to seize the reins of government; die Fäden 2 das Haus ... envelop ... — 2. fgd. ein Auskunfts-mittel 2 to hit upon (or resort to) an expedient; Besitz 2 to take possession of; e-n Beruf 2 to choose (or follow) a profession; e-n Entschluß 2 to resolve; die Fucht 2 to take to flight; Maß-regeln 2 to adopt measures; j-s Partei 2 to take a p.'s part, to side with a

p.; von Schreden ergriffen seized with fright, terror-stricken. — 3. gericht-lich 2 to apprehend, arrest, take into custody. — 4. das Gemüt 2 (be-wegen) to stir (or affect) the mind, to move the heart; 2d stirring, affect-ing; touching. — II ~ n 3u. **Er-greifung** f 6 5. (i. 1) seizure. — 6. (i. 2) adoption of measures. — 7. (i. 3) apprehension, arrest, capture.

er-griff (vL-) ind., 2e (vL-) subj. impf., 2en (vL-) p.p. von ergreifen.

Er-griffenheit (vL-) f 6, **Er-griffensein** (vL-) n 3 (i. ergreifen 4) affection of the mind; (Rührung) emotion.

er-grimmen (vL-) I v/n. (in) 6* to grow angry; ergrimmt enraged, furious. — II ~ n 3 anger, rage, fury.

er-grübeln (vL-) v/a. 6a* = misgrübeln. **er-gründ en** (vL-) I v/a. 6* 1. to fathom, to sound. — 2. fgd.: a) = erforschen 2;

b) (ermitteln) to ascertain, to find (or make) out; (entwirren) to unravel, to clear up. — II ~ n 3 3. = G/ung.

Er-gründer (vL-) m 2, ~in f 6 fgd. investigator, explorer; discoverer.

Er-gründung (-) f 6 fathoming, sound-ing; fgd. investigation, exploration.

er-grünen (vL-) v/n. (in) 6* to grow green or verdant; ergrünt clad in verdure, Baum: covered with fresh foliage.

Er-guß (vL-) m 6a* = ergießen II fgd.

er-haben (vL-) [mhjd.;* erheben] a. 6 (D 9) I a. 1. raised, elevated; (hervor-ragend) projecting; salient (angle, &c.); (hervor-ragen) prominent, lofty; 2e Arbeit embossed (or raised) work, relievio; ganz 2e Arbeit high-relief, alto-relievio; halb 2e Arbeit half-relief, demi-relievio; phys. rund 2 convex. — 2. fgd. sublime, lofty, exalted, eminent; (erlauch-t, be-rühmt) illustrious, fierer: august; (großartig) grand, magnificent; 2er Public imposing sight; 2er Stil elevated style. — 3. über et. 2 sein ... above (or superior to) a th.; über alles Lob 2 beyond all praise; über seine Leiden 2 indifferent to one's sufferings. — II s. 4. das ~e the sublime, the grand, &c (i. 2); vom ~en zum Lächer-lichen ist nur ein Schritt it's but one step from the sublime to the ridiculous.

Er-habensein (vL-) f 6 (i. erhaben) eleva-tion; saliency; prominence, loftiness; phys. convexity; (hervorragendes) pro-tuberance; fgd. sublimeness, sublim-ity, eminence; grandeur; superiority.

er-halten (vL-) v/n. (in) 6* to resound.

er-haltbar (vL-) a. 6 (i. erhalten) I. preserv-able, maintainable. — 2. obtainable.

er-halten (vL-) I v/a. und sich 2 v/refl. 6a* 1. (bewahren) to keep, preserve, uphold; (unterstützen) to support, assist, maintain, keep up; am Leben 2 to keep alive; möge ihn Gott am Leben 2 may God spare him; Gott erhalte den König! God save the King!; in gutem Stande 2 to keep in good re-pair; das Gemälde, Manuscript ist gut (ob. hat sich gut) 2 ... is in a good state of preservation. ... is in good condition; * : ich will mich bestreben, mir Ihr Ver-trauen zu 2 ... to retain your confi-dence; die Wulle hat sich im Preise 2

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

... has remained firm; von Preisen: sich 2 to rule (or keep) steady. — 2. sich 2 (ernähren) to keep (or support, maintain) o.s.; to earn (or make) a living; sich von etwas 2 to live on s.th.; to make a living out of a th. — 3. (bekommen) Erlaubnis zu et. 2 to obtain (P to get) permission (or leave) for a th.; ich habe gestern Kunde. Nachricht von ihm 2 I received (or had) news, intelligence from him yesterday; *parl.*, &c. das Wort 2 to catch the Speaker's eye. to obtain possession of the House. weit 2 to be allowed to speak or to make a speech; ich habe es zugesandt 2 I had it sent on to me; * : einen besseren Preis 2 to secure (or get) a higher price; ich bescheinige, 100 Mark 2 zu h. I acknowledge the receipt of five pounds; Wert 2 (*p.p.*) value received. — 4. (herovbringen) to produce; Salz löst sich aus dem Salzwasser 2 salt can be obtained (or made) from salt water. — II ~ n 2 3 = Erhaltung.

Erhalter (v) m 2. ~in f 2 (f. erhalten) keeper, preserver, upholder; supporter; (Haus)haltungs- mainstay.

erhältlich (v) a. 2 (zu erhalten) obtainable; (zu kaufen) purchasable; nicht 2 not to be bought or had.

Erhaltung (v) f 2 keep(ing), preservation; support, maintenance; *phys.* ~ der Kräfte conservation of forces.

Erhaltungsbille (v...) f 2 eye- (or sight-)preservers *pl.*; ~mittel *n/pl.* means *pl.* of subsistence or support; ~trieb *m* preservative instinct; instinct of self-preservation.

erhandeln (v) v/a. 2a* 1. Vermögen: to acquire (or F make) ... by trade. — 2. Waren 2 to purchase goods.

erhängen (v) I v/a. (u. sich 2 v/refl.) 2* to hang (o.s.). — II ~ n 2 3 = *E*ung.

erhängte(r) m f (v) 2 p. hanged.

Erhängung (v) f 2 hanging.

erharthen 2*, **erhärten** 2* (v) v/n. (sich) to grow harsh, hard.

erhärten (v) I v/a. 2* *fig.* (bestätigen) to corroborate, to confirm; (beweisen) to prove; eidlich 2 to affirm on (or to substantiate by) oath. — II ~ n 2 3 und *E*ung f 2 corroboration, confirmation; proof; affirmation.

erhaschen (v) v/a. 2* to catch, seize, lay hold of; to snatch, F grab; erhaschte Freuden *f/pl.* snatches *pl.* of joy.

erheben (v) 2 (v) b* I v/a. 1. (in die Höhe bringen) to raise, to lift; mit Mühe: to heave; die Augen 2 to cast (or lift) up one's eyes; 2b elevating (auch *fig.*). — 2. *fig.* ein Gesicht, die Stimme 2 to raise a shout, one's voice; Klagen 2 to utter lamentations, to wail, to lament; Schwierigkeiten 2 to raise difficulties or objections; einen Streit 2 (anfängen) to start a dispute, to pick a quarrel; jur. eine Klage 2 gegen // to bring an action against //. — 3. (erhöhen) to elevate; j-s Verdienst 2 (preisen) to exalt a p.'s merit; in den Adelsstand 2 to raise to the peerage, to give noble rank to, to make a peer (or a nobleman)

of; in den Himmel 2 to extol (or land, praise) to the skies; zum Königreiche 2 to erect into a kingdom; zum Gesetz 2 to pass (into law), to put on the statute-book; zum Ritter: to knight; zum System 2 to make a system of; *math.* zum Quadrat, Kubus 2 to square, to cube; zu e-r höheren Potenz, zu der gten Potenz 2 to raise to a higher power, to the xth power. — 4. Gelder zc. 2 (in Empfang nehmen) to raise money, to levy (or collect) taxes, to draw one's salary, to receive a legacy; Geld bei e-r Bank 2 to draw money at (or out of) a bank. — 5. jur. 2 (erheben) to make (an) inquiry, to investigate. — II sich 2 v/refl. 6. to (arise, to raise o.s.; vögl.ich: to start (or spring) up; von Vögeln zc.: to soar (or fly) up. — 7. sich gegen e-n 2 to rebel (or rise, revolt) against a p.; sich über et. 2 to surmount a th.. to tower above a th.; sich über andere 2 (proudly) to look down upon others; *fig.* sich nie über das Alltägliche 2 never to soar above the commonplace; sich mit der Stimm nicht über ein Flühen 2 not to raise one's voice (or not to speak) above a whisper.

erheblich (v) a. 2* considerable; (wichtig) important, weighty; of (great) consequence or importance; (bedeutend) grave, serious; *adv.* 2 (viel) größer considerably larger, much greater; ~keit f 2 considerableness, importance, weightiness; gravity.

Erhebung (v) f 2 1. raising (or elevation) to the throne, &c.; des Bodens zc.: upheaval; (Gügel) swelling (or rising) ground; eminence. — 2. promotion; exaltation, laudation; *math.* zu einer Potenz: 2 involution. — 3. von Geldern: raising, levying; collection of taxes, &c. — 4. jur. (official) inquiry. — 5. rebellion, rising, revolt.

erheiraten (v) v/a. 2* ein Vermögen 2 to obtain (or acquire, get) ... by (or through) marriage, F to marry ...

erheischen (v) 2* = erfordern I.

Erheiter (v) m 2 cheerer.

erheiter/n (v) v/a. 2a* u. ~ n 2, *E*ung f 2 = aufheitern zc.

erheizen (v) I v/a. 2* to heat well or thoroughly. — II ~ n 2 3 u. *Er*-*heizung* f 2 heating; firing.

erhellen (v) 2* I v/a. to light up a room, to illuminate a town, to brighten a colour; *fig.* to elucidate a matter, to clear up (or throw light upon) a question; das Nordlicht erhellt die Nächte Lapplands the northern light illuminates (or lends brightness to) the nights of Lapland; vom Monde erhellt lit up by moonshine, moon-lit. — II v/n. *impers.* to be(come) clear or apparent; hieraus erhellt, daB // from that it is (or becomes) evident that //. — III ~ n 2 3 u. *Er*-*hellung* f 2 lighting up, illumination.

erheucheln (v) v/a. 2a* 1. to obtain by hypocrisy or false professions. — 2. (täuschlich vorgeben) to feign, pretend, affect, profess, simulate; F to sham, to put on; erheuchelt pretended, affected, hypocritical, F sham (*piety*, &c.).

erhielt (v) 2 (*Ze* subj.) *impf.* v. erhalten.

erhitzen (v) I v/a. und sich 2 v/refl. 2* to heat, to make hot; *fig.* to fire the imagination; sich 2 to get heated, to grow hot; *fig.* to become heated or animated or angry, F to fire up; zu sehr 2 to overheat; erhitzt aussehen to look (over-)heated. — II ~ n 2 3 u. *Er*-*hitzung* f 2 (f. I) heat(ing), firing; 2 calorification.

erhob (v) *ind.*, **erhöbe** (v) *subj. impf.* u. **er-hoben** (v) *p.p.* von erheben.

erhoffen (v) v/a. 2* to hope for; der erhoffte Gewinn the hoped-for (or expected) gain, the profit looked for.

erhöhen (v) I v/a. und sich 2 v/refl. 2* 1. to raise; vgl. erheben 3; *bibl.* wer sich selbst erhöht, der wird erniedrigt werden he that exalteth himself shall be abased. — 2. (steigern) to raise, increase, enhance, heighten; erhöhte Geschwindigkeit accelerated speed; erhöhter Lohn higher (or better) pay or wages; erhöhte Preise advanced (or higher) prices; erhöhte Tätigkeit increased activity; erhöhte Zoll additional duty; den Wert vor etwas 2 to improve the value of a thing; *arith.* auf das Doppelte, Dreifache, Vierfache 2 to double, triple, quadruple; auf das Hundertfache, Tausendfache 2 to centuple, to multiply. — 3. 2 to sharpen a note. — II ~ n 2 3 u. *Er*-*höhung* f 2 4. (f. I) raising; (Anshöhe) elevation; vgl. Erhebung 1 u. 2. — 5. (f. 2) enhancement; increase; auch: acceleration o speed; rise of wages; advance (or improvement) of prices.

Erhöhungsbild (v...) m 2, ~winte 2 eines Gesichtes degree, angle o elevation; ~zeichen 2 n sharp (#).

erholen (v) 2: sich 2 v/refl. 2* 1. to recover from an illness or a loss; to come to (or come round) after fainting fit; sich wieder 2 to gain (or gather) new strength; nach der Arbeit to take recreation or rest, to rest o.s. nach dem Studium: to unbend (or relax) one's mind; die Preise haben sich erholt prices have recovered or rallied. — 2. sich bei e-m Rat 2 to seek a p.'s advice. — 3. sich auf e-n (auch ä-n-e-m) 2 für et. to reimburse o.s. (durch Wechsel) to draw upon a p. for s.th.

Erholung (v) f 2 (f. erholen I) recovery; *med.*: 2 analepsis; recreation rest, relaxation; ich ging zu meiner 2 die Schweiz I went to Switzerland for a change; er gönnt sich keine ~ he does not give himself any rest.

Erholungsreise (v...) f 2: pleasure trip; (Ausflug) outing, excursion; weite change of air; ~stunde, ~zeit f 2 2 später recreation- (or play-)time break between the lessons.

erhören (v) I v/a. 2* e-n (oder f-*Bitte*) 2 to listen (or give ear) to (näher: to grant) a p.'s request; nicht 2 to turn a deaf ear to; *rel.* Gott hat sie erhört ... heard her prayer. — II ~ n 2 3 und *E*ung f 2 listening to &c. (f. I); (feine) ~ finden to meet with a favourable (with no) response.

er-hub südd. (vL) ind. u. er-hübe (vL) subj. impf. v. erheben.

Erich (vL) [schwb.] npr/f. inv. 1828. (3n.) Eric. I (Seibetrant) heather (Eri'ca).

Eri'ca (vL, P + vL) [grch.] f 4 n. 66) Er-innerer (vL) m 2 monitor.

er-innerlich (vL) a. 2 within one's memory or recollection, present to one's mind; das ist mir (ganz) 2 I remember it (well), I (fully) recollect it; jowiel mir 2 ist as far as I can remember, to the best of my recollection.

er-innern (vL) [nhb.] 2a* I v/a. 1. e-n an etwas (poet. auch einer Sache gen.) 2 to remind a p. of a th., to call (or bring) a thing back to a p.'s mind; ich muß ihn oft daran 2 I have often to refreshen (f brush up) his memory; 2d an commemorative of. — 2. et. (maßnehm., tabelnd zc.) 2 to mention s.th. by way of admonition, reproach, &c.; ich habe nichts dabei zu 2 ... nothing to say (or no objection) to it; im Vorbeigehen will ich daran 2, daß // I may just observe in passing that // — II sich 2 v/refl. 3. sich einer Sache (gen.), j-s oder an et., e-n 2, auch: sich (dat.) et. 2 to remember (or recollect, bear in mind) a th., a p.; jowiel ich mich 2 kann as far as I (can) recollect or my recollection goes; sie 2 sich dessen nicht mehr they have no recollection of it. — III 2d p.p.r. u. a. 66) 4. in den Bedeutungen des inf. — 5. commemorative of.

Er-innerung (vL) f 46) 1. reminder; (Mahnung) admonition; ich kann es nicht aus der ~ bringen I cannot forget it or eradicate it from my memory; e-n et. in ~ bringen to remind a p. of a th.; to recall a th. to a p.'s mind. — 2. remembrance, recollection; von längst Vergangenen: reminiscence of the past; zur ~ an // in commemoration (or memory, remembrance) of //.

Er-innerungs-buch (vL) (vL) n 26) memorandum-book; -fest n commemoration-day, commemorative fête or festival; -kraft f power of recollection; memory; -schreiben n monitory letter; -schrift f memorial; -tafel f commemorative tablet; -vermögen n = -kraft; -weise adv. by way of a reminder; -zeichen n souvenir, keepsake; token (of love, &c.).

Erinnage (vL) f 46) Grinnys (vL) [grch. Eri'nys] f 46) myth. (Nachgestirn) Erin(n)ys, pl. oft: Furies.

Eris (vL) [grch.] npr/f. inv., myth. (Götin der Zwietracht) Eris; ~-apfel m 26) apple of discord; cause of (a) dispute.

er-jagen (vL) v/a. 26) 1. ein Wild 2 to hunt up game. — 2. to catch up (or overtake) in running; fig. to secure, lay hold of, snatch, f grab; das Glück zu 2 suchen to hunt (or race) after fortune.

er-kalten (vL) I v/n. (ft) 26) to cool down (auch fig.), to grow cold or chilly; in seinem Eifer 2, auch: to abate in one's zeal. — II ~ n 26) = Euing.

er-kälten (vL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 26) to chill; meist: sich 2 to catch (or take) (a) cold or a chill; sich leicht 2 to be susceptible to cold; erkältet

having a cold or a chill. — II ~ n 26) = Erkältung.

Er-kaltung (vL) f 46) cooling down, &c. (f. erfalten I); fig. (a. growing) coolness, coldness; abatement of zeal.

Er-kältung (vL) f 46) path. cold, chill, catarrh; an-e-r-kalten ~ leiden to suffer from a severe (f to have a nasty) cold.

er-kämpfen (vL) v/a. 26) to gain (or obtain) by fighting or battling.

er-kaufen (vL) p.p. 26) (vL) impf. v. erkennen. er-kaufen (vL) I v/a. 26) 1. = kaufen: et. mit (ob. durch) sein Leben zc. 2 to purchase a th. at the price of one's life, &c. — 2. ein günstiges Urteil durch Bestechung 2 to obtain a favourable judgment by bribery or corruption; eker Mörder, Zeuge hired assassin, suborned witness. — II ~ n 26) = Euing.

er-käuflich (vL) a. 26) zc. = käuflich zc.

Er-kaufung (vL) f 46) 1. purchase. — 2. bribery, corruption, subornation.

er-kefen (vL) sich 2 v/refl. 26) to make bold to, to be so bold as to (mit inf.).

er-kenbar (vL) a. 26) 1. (kenntlich) recognizable; phls. knowable. — 2. (wahrnehmbar) perceptible, discernible.

Er-kenbarkeit (vL) f 46) (f. erkennen) 1. recognizability. — 2. perceptibility, discernibility.

er-kennen (vL) 26) I v/a. 1. to recognize; (wahrnehmen) to discern, perceive, notice; e-n an der Stimme zc. 2 to know a p. by his voice, &c.; sich seinen Freunden zu 2 geben to make o.s. known (or to discover o.s.) to one's friends; e-n et. zu 2 geben to signify (or notify) s.th. to a p.; sich nicht zu 2 geben to keep one's incognito; er ließ sich nicht 2 he was not recognizable; es läßt sich leicht 2, daß // it is easily understood that //; es läßt sich nicht 2, ob // it is impossible to know whether //; bibl. an ihren Früchten sollt ihr sie 2 to know them by their fruits ye shall know them; Sprichw. den Freund erkennt man in der Not a friend in need is a friend indeed. — 2. jur. über (ob. in) etwas 2 to pronounce judgment upon a th.; auf Todesstrafe 2 to pass a death-sentence; in seinem Prozeß ist noch nicht erkannt worden in his suit judgment has not yet been pronounced. — 3. 26) e-n für eine Summe 2 to credit a p. for a sum of money. — 4. bibl. fleischlich 2 to know a woman. — II sich 2 v/refl. 5. to (begin to) understand o.s.; erkannte dich selbst! know thyself!; sich für schuldig 2 to confess one's guilt; vor Gericht: to plead guilty; vgl. a. 1. — III ~ n 26) 6. = Euing. [fennen.]

er-kenne (vL) (vL) subj. impf. von er-erkennen

er-kenntlich (vL) a. 26) a) easily recognized; b) (banfbar) grateful for; ich bin Ihnen dafür sehr 2 I am greatly obliged to you for it; ~feit (vL) f 46) gratefulness, (sense of) obligation.

Er-kenntnis (vL) I f 46) knowledge; (Wahrnehmung) perception; (Einsicht) discernment, intuition; (Verständnis) understanding; phls. cognition; e-n zur ~ (seines Irrtums zc.) bringen, oft: to disabuse (or disillusion) a p., to

bring a p. to his senses; zur ~ gelangen, kommen to recognize (or see) one's mistake; bibl. der Baum der ~ the tree of knowledge. — II n 26) jur.: ~ (Spruch) e-s Gerichts: judgment, sentence, (final) decision; der Geschworenen: verdict given by the jury.

Er-kenntnis-grund (vL) m 26) foundation of knowledge; criterion; -kraft f perceptive faculty, intellect (ual power); -kreis m circle of knowledge; -vermögen n = -kraft.

Er-kennung (vL) f 46) 1. recognition; vgl. Erkennen. — 2. bibl. (f. erkennen) carnal knowledge of a woman. — 3. med. einer Krankheit: 2 diagnosis.

Er-kennungs-marke (vL) f 46) bsp. 26) identity-disk; -szene f scene of recognition; -wort n bsp. 26) watchword, (Bar'ole) password; -zeichen n sign of recognition; distinctive mark; med. diagnostic symptom.

Erker (vL) [nhb.] *mlt. arcora] m 26) arch. projecting room or story; (Eckzimmer) alcove, ehm.: oriel; (Auffang) balcony.

Erker-fenster (vL) n 26) bay- (or bow-) window; bism. a. Jut-windog; -säule f jutyty-column; -turretchen, -zimmern n turret-chamber, corner-room.

er-tesen geb. Spr. (vL) v/a. 26) (impf. zc. f. erfor) to choose. elect. [erlingen.]

er-klang (vL) (er-klänge subj.) impf. von erklingen

er-klärbar (vL) a. 26) explainable, interpretable, accountable, explicable; es ist mir nicht erklärbar, warum // it is inexplicable to me why //; ~feit (vL) f 46) accountableness, interpretableness, explicableness.

er-klären (vL) I v/a. und sich 2 v/refl. 26) 1. (auseinandersetzen) to explain; (ausklären) to elucidate, illustrate, clear up; (benien) to interpret dreams; to comment upon a passage; ausführlich: to expound the scriptures, &c.; Begriffe, Worte 2 to define notions, words; das erklärt sich leicht it is easily accounted for; 2d explanatory; illustrative; bsp. jur. declarative. — 2. sich 2 (ausprechen) to declare; sich deutlich 2 to speak plainly. — 3. j. Acht!; eine Stadt in Belagerungszustand 2 to proclaim (martial law or a state of siege in) a town; e-n für einen Betrüger 2 to call a p. a cheat; etwas für null und nichtig 2 to declare a th. null and void, to invalidate (or annul) a th.; Krieg 2 to declare war against; er wurde für schuldig erklärt he was pronounced (or found) guilty, j. vogelfrei. — 4. sich für, gegen e-n 2 to declare for, against a p.; sich für besiegt 2 to acknowledge o. s. defeated. — II er-klärt p.p. u. a. 26) 5. Ved. des inf. — 6. (entfchieden) avowed, professed.

Er-klärer (vL) m 26), ~in f 46) interpreter, commentator, expounder.

er-klärlich (vL) a. 26) = erklärbar; leicht 2 easily accounted for, easy of explanation, quite comprehensible.

Er-klärung (vL) f 46) 1. (vgl. erklären) explanation; elucidation, illustration; interpretation; commentary; exposition; definition; feitsche: 2

exegesis; es bedarf feiner ~ it requires no explanation or comment; e-e genügende ~ über et. abgeben to give a satisfactory account of a th. — 2. declaration of war, &c.: öffentliche ~ public statement; politische: (it.) manifesto; vor Gericht: deposition, evidence.

Erklärungstyp (v. ...) f. manner (or method) of explanation; -kunft f. exegetics; -schrift f. commentary; -versuch m. attempted explanation.

er-flecklich (v.) a. considerable; einen Zen Gewinn m. to make a substantial profit; F to be a large gainer; das kostete ihn ein ~es that cost him a good deal (of money).

er-flecken (v.) a. ~, er-flimmen (v.) I v/a. to climb (or swarm) up a tree; to scale a wall, to ascend a mountain; to mount up a ladder; F to scramble up a hillside. — II ~ n. climbing up, &c. (f. I); ascent of a mountain, mounting (of) a ladder.

er-flingen (v.) v/n. (ju) ~ to resound; laut ~ to ring out.

er-flirren (v.) v/n. (ju) ~ to (begin to) rattle; von Schwertern: to clash.

er-flommen (v.) (er-flomme subj.) impf., er-flommen (v.) p.p. v. erflommen.

er-flügeln (v.) v/a. ~ to puzzle out, to discover by (deep) meditation.

er-flungen (v.) p.p. von erflingen.

er-for (v.) ind., er-före (v.) subj. impf., er-foren (v.) p.p. von erforschen.

er-franken (v.) I v/n. (ju) ~ to fall (or be taken) ill; an den Maßen ~ to fall sick of the measles; gefährlich erkrankt dangerously ill. — II ~ n. u. **Er-frankung** f. being taken ill, &c. (f. I); wegen plötzlich ~ owing to sudden indisposition, through sudden illness; in ~-falle in case of illness (occurring).

er-führen (v.) I sich ~ v/refl. ~ sich als sich erweisen to make bold to, to venture to; sich ~r Sache (gen.) ~ ob. sich ~ et. zu tun to attempt s. th. hold. — II ~ n. u. **Er-führung** f. boldness, daring; venture (someness).

er-funden (v.) I v/a. ~ to find out by inquiry; to spy out; to ascertain; ~ (retrognosieren) to reconnoitre. — II ~ n. u. **Erfindung**.

er-fundigen (v.) sich ~ v/refl. ~ sich nach (ob. über) et. ~ to inquire after (or about) a th. (bei e-m of a p.); hast du dich nach der Zeit erfundigt? did you ask (or inquire) the time or what the time was?

Er-fundigung (v.) f. inquiry; ~ einsehen über et. to make inquiry (or to gather information) about a th., to inquire into a th.; ~s-bureau (L...) n. (Anstalt) inquiry-office.

Er-fundung (v.) f. finding out; ascertainment; ~ reconnaissance.

er-fünsteln (v.) I v/a. ~ to affect; weit ~, = erfeucheln 2. — II ~ n. u. **Er-fünsteln** f. affectation, pretence, F sham (ming). I (= ~) to choose, elect.

er-fürren gef. ~. (v.) [erfor] v/a. @d*) **Er-f.** abbr. = Erlaubt. [= laßen.]

er-laben (v.) v/a. u. sich ~ v/refl. ~*) **er-lag** (v.) (er-läge subj.) impf. v. erliegen.

er-lahm'en (v.) I v/n. (ju) ~ to grow lame; fig. to be paralysed; to grow weary; to flag (or relax, slacken, droop) in one's efforts; sein Eifer ist erlahmt, er ist in seinem Eifer erlahmt his zeal has abated, he has cooled down (in his enthusiasm). — II **Eung** f. lameness (setting in); paralysis.

er-langbar (v.) a. attainable, procurable; ~zeit (v-) / ~ attainableness.

er-langen (v.) I v/a. ~ etwas ~ (er-reichen) to reach (meist fig. to attain) a th.; (sich verschaffen) to procure, obtain, get; (erwerben) to acquire; Zutritt ~ to gain admission; wieder ~ to recover; schwer zu ~ difficult of attainment. — II ~ n. u. **Er-langung** f. (f. I) reaching; attainment; acquisition, acquirement; recovery.

er-las (v.) (er-läge subj.) impf. v. erlesen.

Er-las (v.) m. @ (f. a. @) a. 1. (Losprechung) dispensation; (Erleichterung) remission of taxes, sins &c.; relief; gütlicher: exemption, acquittance, release; ~ (Abatt) reduction, deduction, abatement. — 2. (Schreiben, Verordnung) issue of an order, enactment of a law; writ of parliament; öffentlicher ~ edict, proclamation, decree.

er-las'en (v.) I v/a. ~ (p.p. 2) 1. e-n Weisheit, Geheiß &c. ~ (ergehen lassen) to publish (or issue) an order, &c.; to enact laws, &c. — 2. e-m e-e Schuld, e-e Verbindlichkeit ~ to remit a p.'s debt; to release (bism. acquit) a p. from an obligation; to let a p. off; (verzeihen) to pardon a p. (for) a th. — II ~ n. 3. = **Eung**.

er-läßig (v.) a. remissible, pardonable; 2e Sünde, **Er-las-sünde** f. rel. venial (or slight) offence.

Er-lassung (v.) f. 1. publication, issue, enactment; eocl. ~ der Sünden remission of sins. — 2. = **Erlaß**.

Er-lassungsbrief (v...) m. @ letter of remission or dispensation; -jahr n. = Ablassjahr; -sünde f. venial offence.

er-lauben (v.) [ahd.: leave] v/a. ~ 1. to allow (or permit) a p. to do a th.; to give a p. leave (or permission) for (or to do) a th.; gesetzlich erlaubt legal; Nebenarten: 2. Sie! allow me!, als Einmurf: pardon me!; wenn Sie es ~ if you are agreeable to it; wir ~ uns zu bemerken we beg ...; es ist ihm (nicht) erlaubt anzugehen he is allowed (forbidden) ...; er wollte uns nicht ~ zu rauchen he would not let us smoke, he objected to our smoking; meine Mittel ~ mir das I can afford it; wenn das Wetter es erlaubt wind and weather permitting; ~ durch Gegenwärtiges ~ wir uns, zu // herewith (or with the present) we beg to //, we purpose by these lines to // — 2. sich (dat.) etwas ~ (herausnehmen) to take liberties, to take upon o.s. to; to make free of; härter: to make bold to do a th.

Er-laubnis (v.) f. @ permission; leave; eocl. license, dispensation; mit Ihrer ~ with your permission; by your leave; mit j-s stillschweigender ~ with a p.'s tacit consent; er bat um ~, zu // he begged leave to //; ~karte f. ~schein m. license, permit; pass.

er-läucht (v.) [mhd. aus erleucht(et) = mit. illu'stris] I a. illustrious, noble; (erhaben) augu'st. — II (v-) ~ f. v. fürstlichen Personen: Se. (Seine) ~ der Reichsgraf His Highness the Count.

er-läuschen (v.) v/a. ~ den günstigen Augenblick ~ to (be on the) watch for the favourable moment, to seize (or snatch) one's opportunity. [listening.]

er-läuschen (v.) v/a. ~* to learn by)

Er-läuterer (v...) m. @, **Er-läuterer** f. @ elucidator, interpreter.

er-läutern (v.) I v/a. ~* to elucidate, interpret, make clear; durch Beispiele: to exemplify; (erklären) to explain. — II ~ n. u. **Er-läuterung** f. @ elucidation, exemplification; explanation; gram. (Umanschreibung) paraphrase.

Erle (v.) [ahd.: alder] f. @ alder (-tree) (Atnus); @ (Metallplatte unter der Skale des Taschenmessers) metal plate in the handle of a penknife.

er-leben (v.) v/a. ~ 1. to live to see; wir werden noch ~, daß Menschen fliegen we shall yet live to see people fly; hat je einer so was erlebt? did ever anyone witness the like?; was man nicht (alles) erlebt! what strange things we experience! — 2. jeint achtzigtes Jahr, ein hohes Alter ~ (er-reichen) to live (up) to one's eightieth year, to a good old age; die zehnte Auflage ~ to go (or run) through ten editions. — 3. (erfahren) to experience to meet with, to pass through Schlimmes: to undergo; daß von ihm in Africa Erlebte his experiences pl in Africa, his African adventures pl **Er-lebnis** (v...) n. @ personal experience event (or occurrence) in a p.'s life; scene witnessed by a p.; (Abenteuer) adventure unangenehmes: misadventure.

er-leben (v.) I v/a. u. sich ~ v/refl. ~ 1. sich einer Sache (gen.) ~ (entbehen) to free o. s. from a th., to rid o. s. of a th. — 2. (beheigen, beendigen) to dispatch, discharge, settle, terminate to set at rest; Fragen: to answer einen Streit: to adjust; Zweifel: to remove; hiermit erledigt sich die Sache that settles (or finishes) the matter this brings the matter to a close. — II ~ n. 3. = IV — III **er-ledigt** p.p. u. a. @ 4. in den Bed. des inf. — 5. no Amern: vacant; vacated. — III **Er-ledigung** f. @ 6. (f. 2) dispatch of business; settlement of a question; answer to an inquiry; adjustment of a difference — 7. (f. 4) vacancy.

er-legen (v.) [; allay] I v/a. ~ 1. to pay (or put) down a sum; to discharge taxes, &c.; als Zurückzahlung: to refund — 2. (erschlagen) to slay, kill. — II ~ n. 3. = **Erlegung**.

er-legen (v.) p.p. von erliegen (f. ds).

Er-legung (v.) f. @ (an erlegen 1.) payment; discharge; (zu 2.) killing of game.

er-leichtern (v.) I v/a. u. sich ~ v/refl. ~* (ant. beschweren) to make easy; to lighten a burden, to relieve (or alleviate) distress, to facilitate a task; to soothe a pain; sein Gewissen ~ to ease (or clear) one's conscience; sein Herz ~ to dis-burden one's heart; F seinen Ruch ~

sich 2 to relieve o.s., F to make o.s. comfortable. — II ~ n 23 = **Erung.**
Erleichterung (vLw) f 26 relief, alleviation; facility; ease; clearance; **Er** auf dem Marsche allowances pl. made on the march; **Er** im Zahlen zc. facilities pl.; **Er**-mittel (L...) n 26 soothing (or comforting) remedy, relief.
er-leiden (vLw) v/a. 26* 1. = erfahren 2; e-e Niederlage, e-n Verlust 2 to sustain (or suffer) a defeat, a loss; eine Veränderung 2 to undergo a change. — 2. (ertragen) to bear; geduldig: to endure, tolerate, put up with.
er-len (vLw) [Erle] a. 26 (of) alder-wood.
er-len-baum 2 (vLw...) m 26 = Erle; **-bush** m, **-gebüsch** n alder-bush or -brake; **-fink** m orn. = Zeißig; **-holz** n alder-wood; **-könig** m = Erlk.; **-wald** m alder-forest. [quirable.]
er-lernbar (vLw) a. 26 learnable, ac-
er-lern/en (vLw) I v/a. 26* to learn a trade, to acquire (or master) an art, a language, &c.; das mühsam von uns Erlernte what we learnt by dint of hard study, the knowledge laboriously acquired by us. — II ~ n 23 = **Erung.** [learning or acquiring.]
er-ler-nens-wert (vLw) a. 26 worth/
er-ler-nung (vLw) f 26 learning, acquirement, acquisition; apprenticeship.
er-lesen (vLw) I v/a. 26a* to select = auswählen 1. — II p.p. u. a. 26 (D) 9) select = auslesen II.
er-leuch-t/en (vLw) v/a. 26* u. ~ n 23 = beleuchten; **rel.** der Erleuchtete the inspired one, one full of the divine light; **Erung** f 26 illumination.
er-licht (vLw) [Erle] m 26d. = alder-grove.
er-liegen (vLw) v/n. (jn) 26* to succumb; unter e-r Last 2 to sink under a burden; er ist j-n Wunden erlegen he succumbed to (or died from) his wounds.
er-ließ (vLw) imper. von erlesen.
er-ließ (vLw) (2e subj.) impf. v. erlassen.
er-lisch (vLw) imper., **er-lisch(e)st** (vLw), **er-lischst** (vLw) pres. ind. von erlösch-en.
er-lis-ten (vLw) v/a. 26* to obtain by artifice or cunning or (wily) stratagems; et. von e-m 2 to cheat (F diddle, do) a p. out of a th.
er-litten (vLw) p.p. von erleiden.
er-lö-nig (vLw) [H. 7. aus dän. *ellerkonge* Erstenkönig] m 26 King of the elves.
er-log (vLw) ind. u. **er-löge** (vLw) subj. impf., **er-logen** (vLw) p.p. von erlügen.
er-lös (vLw) m 26a. amount realized by (or net proceeds from) a sale.
er-lösch (vLw) ind., **er-lösche** subj. impf., **er-löschen** (vLw) p.p. v. erlösch-en.
er-lös-chen (vLw) I v/n. (jn) 26b* to be extinguished, to go out; to die away; von Geschriebenem zc.: to be (come) effaced or obliterated; von Farben: to fade (away); von Augen: to grow dull or dim; erlösch-en dull(ed), dim(med), obscur(e)d, lifeless; vom Feuer zc.: dead; fig. von Verträgen zc.: to expire; ein Gesetz ist erlösch-en ... has fallen into disuse; die Firma ist erlösch-en ... has ceased to exist. — II ~ n 23 und
Er-lös-ung f 26 (f. I) extinction; effacement; fig. expiration.
er-lö-sen (vLw) v/a. 26* to obtain by lot.

er-lösen (vLw) I v/a. 26* to save, redeem, release; (loskaufen) to ransom; (reimachen) to deliver; to free, aus der Gefahr: to rescue from danger. — II ~ n 23 = **Erlösung.**
Er-lö-ser (vLw) m 26, ~in f 26 deliverer, liberator; **rel.** Redemer, Saviour.
Er-lös-ung (vLw) f 26 redemption (auch **rel.**), release; deliverance, rescue; **theol.** salvation by Christ; **Er-lös-stunde** (L...) f 26 hour of deliverance or rescue; **-weg** m **rel.** road to salvation; **-wert** n. **rel.** work of redemption.
er-lügen (vLw) v/a. 26d* to invent, fabricate, forge; to obtain by lying; erlogen fabricated, false, mendacious; erlogene Geschichte made-up story.
er-lustigen (vLw) v/a. 26*, ~ n 23 und
Er-lustigung f 26 = belustigen zc.
er-mäch-tigen (vLw) I v/a. 26* to empower, authorize. — II ~ n 23 = **Erung.**
Er-mäch-tigung (vLw) f 26 (full) power, authorization, authority; **Er-mäch-tigen** n 26 letter granting an authority to act; (Vollmacht) power of attorney.
er-mahn/en (vLw) I v/a. 26* to exhort, admonish; (ermunern) to remind; (zurechtweisen) to reprimand, lecture, sermonize; (warnen) to warn; 2d exhortatory, admonitory. — II ~ n 23 = **Erung.**
Er-mah-ner (vLw) m 26 admonisher, (ad)monitor; (friendly) counsellor.
Er-mahn-ung (vLw) f 26 exhortation, admonition; reminder; reprimand; (fair) warning; **Er-mahn-rede** f 26, **-schreiben** n admonitory speech, letter.
er-mangeln (vLw) I v/n. (h.) 26a* 1. to be wanting in, to be deficient in, to be in want of; sie 2 der nötigen Kraft they are lacking in (näher: devoid of) energy; ich will es an nichts 2 lassen I will spare nothing or no trouble or no pains; a. v/imper. es ermanget mir an Geld I am short of (näher: without) money. — 2. ich will nicht 2 zu // (inf.) I will not fail (or omit) to // (inf.). — II ~ n 23 u. **Er-mang(e)lung** (vLw) f 26 3. want, deficiency, lack; failure; in ~ von et. Besser(e)m ob. eines Besser(en) in default (or for want) of s.th. better; in ~ von Beweisen (Zeugen) in the absence of proofs, (witnesses); as no proofs (witnesses) are forthcoming.
er-mann/en (vLw) I sich 2 v/refl. 26* to sum(mon) up courage, to pluck up heart; to stand up like (or to show o.s.) a man, to make a bold stand; to recover (one's) strength; ermanne dich! be (or show yourself) a man! — II ~ n 23 u. **Er-mung** f 26 summing up (or taking) courage; &c., i. I. [messen] **er-mäß** (vLw) (**er-mäße** subj.) impf. v. er-mäßigen (vLw) I v/a. 26* to moderate, lessen, abate; to lower prices; zu ermäßigtem Preise at a reduced price, at a lower (or special) rate. — II ~ n 23 u. **Er-mäßigung** f 26 moderation, abatement, reduction.
er-matten (vLw) 26* I v/a. to weary, to tire; durch Arbeit: to fatigue; (entkräften) to weaken; (erschöpfen) to exhaust, F to fag (out); 2d wearisome; ermattet weary, jaded; worn out,

F fagged (out), knocked up. — II v/n. (jn) to grow weary or tired or fatigued or faint; to feel exhausted or F fagged out; (nachlassen) to flag (in one's energies). — III ~ n 23 u. **Er-mattung** f 26 weariness; fatigue; lassitude; weakness; exhaustion; (Schwäche) faintness.
er-messen (vLw) I v/a. 26* (p.p. 2) 1. to measure (out). — 2. geistig: to estimate, judge, consider; (berechnen) to calculate; (ermägen) to weigh, to balance; das läßt sich leicht 2 that is easily understood or imagined. — II ~ n 23 3. (f. 2) estimate, judgment; nach meinem ~ in my estimation or opinion; nach eigenem ~ at one's own discretion; je nach j-m ~ according as he may think fit.
er-mittelbar (vLw) a. 26 ascertainable, discoverable, durch Nachspüren: traceable.
er-mitteln (vLw) I v/a. 26a* to find out, ascertain, discover. — II ~ n 23 u.
Er-mitt(e)lung (vLw) f 26 ascertainment, discovery; (Zuschätzung) valuation; ~ (en) über et. anstellen to make inquiry (or to collect information) about a th., to inquire into a th.
er-möglich(en) (vLw) I v/a. 26* et. 2 to make a th. possible, to render it feasible; (nicht) zu 2(d) (im)possible, (un)feasible. — II **Er-möglichung** f 26 making a th. possible.
er-mord-en (vLw) 26* I v/a. to murder, menscheniich; to assassinate; (niedermeßeln) to butcher, massacre, slaughter. — II sich 2 v/refl. to commit suicide. — III ~ n 23 u. **Er-mord** f 26 murder, (Meuchelmord) assassination; (Niedermeßeln) massacre, slaughter.
er-müd/en (vLw) v/a. u. v/n. (jn) 26* und ~ n 23, **Er-müd** f 26 = ermatten zc.
Er-munt(er)er (vLw) m 26 instigator.
er-mun-tern (vLw) I v/a. u. sich 2 v/refl. 26a* 1. vom Schlafe: (sich) 2 to rouse (o.s.). — 2. (erheitern) to cheer (F to liven) up, to enliven. — 3. (aufregen) to stir up, urge, encourage; (aufheuern) to fire, to rouse; zum Lernen 2 to incite (or exhort) to study. — II ~ n 23 = **Er-mun-terung** f 26 4. rousing, &c. (f. I); encouragement; incitement.
Er-munterungs-mittel (vLw...) n 26 stimulant, F rouser; **-rennen** n Sport: race for the encouragement of untried horses or competitors.
er-mutig/en (vLw) I v/a. u. sich 2 v/refl. 26* to encourage; sich 2 zu // to summon up courage to // — II ~ n 23 u. **Er-mutung** f 26 encouragement.
er-nähr-bar (vLw) a. 26 nourishable.
er-nähr-en (vLw) I v/a. u. sich 2 v/refl. 26* 1. (sich) 2 to nourish (o.s.) to feed (o.s.), F to keep (o.s.) in food. — 2. (sich) 2 (am Leben erhalten) to keep (o.s.), to support (o.s.); er muß sich durch seiner Hände Arbeit 2 he has to work for his living; seine Familie 2 to maintain one's family. — II ~ n 23 = **Er-nähr-er** (vLw) m 26, ~in f 26 person who feeds others; (Ernähr-) support. **er-nähr-er** (vLw) m 26, ~in f 26 person who feeds others; (Ernähr-) support. **er-nähr-er** (vLw) m 26, ~in f 26 person who feeds others; (Ernähr-) support. **Er-nähr-ung** (vLw) f 26 1. nourishment, feeding; **physiol.** nutrition, alimen-

♪ Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Technik; ♪ Bergbau; ♪ Militär; ♪ Marine; ♪ Handel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

tation, zur ~ dienend nourishing, nutritive. — 2. support; maintenance.

Er-nährungs-funde (vllw...) f @: ~ dietetics; =organ n organ of nutrition; =störung f derangement of the alimentary functions. [nennen.]

er-nannt (v) p.p., 2c (vllw) impf. v. er-
er-nennbar (vllw) a. @ qualified for an appointment; fit to be appointed.

er-nennen (vllw) v/a. @b* to appoint; (vor)schlagen to nominate (or designate) for an appointment; jur.: Geschworene 2 to impanel a jury; e-n zu seinem Erben 2 to appoint (or constitute) a p. one's heir; er wurde zum Minister ernannt he was made (or appointed) Minister.

Er-nenner (vllw) m @, ~in f @ nominator. [ernennen.]

er-nenn(e)t (vllw) subj. impf. von
Er-nennung (vllw) f @ appointment; nomination, designation; (Beförderung) promotion to; seine ~ zum Direktor his appointment as manager; bei seiner ~ zum Richter on his appointment to a judgeship, on his being raised to the Bench.

Er-nennungs-brief (vllw...) m @ letter of appointment; a. parchment; =recht n right of appointment, pol. n. eccl. oft: patronage; =urkunde f =brief.

er-neuen (vllw) @* 2c. = erneuern 2c.

er-neuer-n (vllw) @a* I v/a. to renew, to renovate; (aus)beffern to repair; (neu) beleben to revive; (auffrischen) to freshen up; e-n Angriff, e-e Auflage 2 to return to the charge; j-e Tätigkeit 2 to resume one's activity; mit erneu(er)ter Kraft with fresh strength. — II sich 2 v/refl. — III ~ n @ = Erung.

Er-neu(e)rer (vllw) m @, ~in f @ renovator of a house; pol. innovator.

Er-neu(e)rung (vllw) f @ renewal, renovation; revival; resumption; ~s-schein m (Zalon) certificate of renewal.

er-niedrig(en) (vllw) I v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. to lower (or reduce) prices, &c.; fig. (sich) 2 (herabwürbigen) to degrade (o.s.); (bemüßigen) to humble (o.s.); bibl. wer sich selbst erhöhet, der soll erniedrigt werden he that exalteth himself shall be abased; sich 2, auch: to condescend, to stoop; 2d abasing, humiliating (task, &c.), degrading (work, &c.); erniedrigt degraded, her. abaissé. — 2. e-e Note 2 to flatten (or depress) a note. — II ~ n @ 23 u.

Er-niedrigung (vllw) f @ 3. lowering, &c.; reduction; fig. degradation, humiliation, abasement. — 4. ♪ depression of a note by means of a flat.

Er-niedrigungs-grad (vllw...) m @ degree of debasement, &c.; =zeichen ♪ n mark of depression, mehr gbr.: flach (h).

Ernst¹ (v) npr/m. @ @x. Ernest.

Ernst² (v) [ahd.: earnest] m @a. (o. pl.) (ant. Scherz) 1. seriousness; der ~ des Lebens the serious side of life; ist das Ihr ~?, auch: ist es Ihnen 2 damit? are you in earnest?, do you really mean it?; es war sein bitterer ~ he was in bitter (or real) earnest; das ist wohl nicht Ihr ~? F you don't (really) mean it?, you don't say so?;

alles (ob. alten) ~es in good (or full) earnest; (all) joking apart; wenn es ~ wird when it comes to the point; aus dem Spiele wird ~ the affair is becoming serious; vgl. bar 3 fig. — 2. ~ aus (ob. mit) einer Sache machen to treat a matter seriously or in a serious light; aus dem Scherz ~ machen to turn a jest (or joke) into bitter earnest; im ~ seriously; mit ~ (Anstrengung) an e-r Sache arbeiten, et. in vollem ~e treiben to work with heart and soul (F with a vengeance) at a th. — 3. (Strenge) severity; sternness of character; rigour of the law; (Würdigkeit, Wichtigkeit) gravity. **ernst**³ (v) [ahd.] a. @ (ant. heiter) serious; earnest; (feierlich) solemn; (strenge) severe, stern; (wichtig) grave; ich uehne die Sache 2 I treat the matter seriously or in a serious light; es ist mein 2er Wunsch, daß // it is my earnest desire or sincere(st) wish that //.

Ernst-fall (vllw...) m @: im ~ when things become serious, x in case of war.

ernsthaft (vllw) [ahd.] a. @ serious; earnest; mit 2er Mente, auch: with a grave (or stern) countenance; ~igkeit (vllw) f @ seriousness; earnestness; stärker: gravity, sternness.

ernst-komisch (vllw...) a. @ serio-comic.

ernstlich (vllw) a. @ u. adv. 1. earnest(ly); (eifrig) fervent(ly), ardent(ly); es 2 meinen to be in earnest about a th.; 2 beleidigt deeply offended. — 2. es ist mein 2er (ausdrücklicher) Wille, daß // it is my express wish that //; 2er (entscheidender) Schritt serious (or decisive) step.

Ernte (vllw) [earn] f @ harvest (-time); gathering of the harvest; (Ertrag) crop (a. fig.); ~ auf dem Halme standing crop; die ~ einbringen to gather (or garner) in the harvest or the crops; eine reiche ~ halten to hold a rich harvest; Sprichw. wie die Saat, so die ~ as you sow so you reap.

Ernte-arbeit (vllw...) f @ harvest-work or -operations pl.; =arbeiter(in f) m reaper, harvester; a. harvest-(wo)man; =dankefest n. eccl. h. =thanksgiving; =ertrag m yield of the harvest, crop; =fest n harvest-feast or -home; =göttin f, myth. Ceres; =franz m harvest-wreath; =lied n h.-song; =mahl n h.-feast; =maschine @ reaping-machine; =monat m August.

ernten (vllw) [ahd.: earn] v/a. @ to reap (the harvest, fig. the fruit of one's labour, the reward for one's services, &c.); to gather (in), get in; wenig Dank für seine Mühe 2 to receive small thanks for one's labour; fig. Wind säen und Sturm 2 to sow the wind and reap the whirlwind.

Ernte-puppe (vllw...) f @ harvest-doll, schut. kern-baby; =schmaus m =mahl; =segen m rich harvest; =wagen m waggon (or wain, cart) for (getting home) the crops; =zeit f harvest-time; time for (reaping) the harvest.

er-nüchter-n (vllw) I v/a. @a* to make sober; fig. to disenchant, to disillusion. — II sich 2 v/refl. to become sober, to sober down. — III ~ n @

u. **Eung** f @ becoming sober; fig. disenchantment, disillusionment.

Er-oberer (vllw) m @, **Er-ob(er)er** f @ conqueror, vanquisher, one who captures or takes a town, &c. (a. x).

er-obern (vllw) [mhd.] I v/a. @a*: etwas von e-m 2 to conquer a th. from a p.; x to take (or capture, carry) a fortress; mit Sturm 2 to (take by) storm (a. fig.). — II ~ n @ u. **Er-oberung** (vllw) @ conquest; capture; auf Eroberungen ausgeh(en) to be bent on conquest, fig. to try to captivate (men's hearts); eine große Eroberung machen to make a great capture.

Er-oberungs-burst (vllw...) m @, =ge-lüste n thirst (or eagerness) for conquest; =krieg, =plan m war, scheme of conquest; =sucht f lust of conquest; =süchtig a. @ desirous of conquest; 2es Weib coquette, flirt; =zug m warlike expedition; invasion of a country.

er-öffnen (vllw) I v/a. u. sich 2 v/refl. @b* 1. to open; feierlich: to inaugurate; den Ball 2 to open the ball (a. fig.); e-e Besprechung: to open, start, begin; ein Geschäft: to open, start, commence, establish; x das Feuer, die Schlächt 2 to open fire, the battle; @ ein Konto 2 to open an account; es 2 sich gute Aussichten the prospects are brightening. — 2. e-m etwas 2 (kundn) to disclose (or reveal) a th. to a p.; förmlich: to notify (or communicate) a th. to a p., geschäftsmäßig to advise (or acquaint, inform) a p. of a th. — II v/m. (h.) 3. @ Böse: ita licitische Werte 2 abgeschwächt Italian securities open weak or flat. — III ~ n @ 23 u. **Er-öffnung** f @ 4. (j. 1) opening; inauguration; beginning, commencement; e-s Testamentes: opening (or reading) of a will. — 5. (j. 2) disclosure, revelation; notification, communication; jur. ~ eines Urteils publication of a judgment or sentence.

Er-öffnungs-feier (feierlich) (vllw...) f @ opening fête, day of inauguration =gedicht n introductory poem; =rede opening (or inaugural) speech, address, thea. prologue.

er-örter-n (vllw) [mhd.] I v/a. @a* t discuss, argue, debate; gründlich: to thrash out; vor Gericht: to plead; b Sache läßt sich 2 the matter is open t discussion. — II ~ n @ 23 u. **Er-örterun** (vllw) f @ discussion, argument(a-tion), debate, v disquisition.

er-örterungs-fähig (vllw...) a. @ open (or fit for) discussion, debatable.

Erös (vllw) [grch. v.] npr/m. (sg. inv., f. Er'o'ten) myth. (Liebesgott) Eros, Cupid (god of) Love.

Erosion (vllw) f @ geol. (Zu-maschung, Zerküftung) erosion.

erotischer (vllw) [grch. v.] m @ (Dichter u. Liebesliedern) erotic poet.

erotisch (vllw) [grch. v.] a. @ erotic.

Erpel (vllw) [nhd.] m @ (entertich) dral-
er-picht (vllw) a. @ intent (or bent) upon starker: mad (or crazy) after, passionately fond of; auf's Geld 2 eager, greedy after money; ~heit (vllw) @ eagerness (or greediness) after a

er-preſſ'en (v_u) I v/a. **er*** to extort from = auspreſſen 2. — II ~ n **er** = **Er**ung.
Er-preſſer (v_u) m **er**, ~in f **er** extor-tioner, biſm. exactor; F bloodſucker.
Er-preſſung (v_u) f **er** extor-tion, exaction, durch Drobungen zc.: blackmailing.
er-proben (v_u) v/a. **er*** to experience, to try, to (put to the) teſt; erprobt experienced, well tried or teſted; wohl erprobtes Mittel highly approved remedy. [**er*** u. ~ n **er** = erſuchen.]
er-quicken (v_u) [ahd.] v/a. u. ſich 2 v/refl. **er**-quicklich (v_u) a. **er** refreshing, comfort-ing, enjoyable; recreative; (an-genehm) pleaſant; (frühling) cooling.
Er-quickung (v_u) f **er** = Erſichung.
er-schnappen (v_u) v/a. **er*** to snatch (up), ſeize, graſp; to attain by (dint of) great efforts or exertions. [erringen.]
Er-rang (v_u) (er-ränge subj.) impf. v. **er-rangen** (v_u) f. Erratum.
er-ratbar (v_u) a. **er** easy to guess or to divine; gueſſable; conjecturable; et. leicht ~es an easy guess.
er-raten (v_u) I v/a. **er*** (p.p. 2) to guess, divine, conjecture; to hit upon the answer; to ſolve a riddle; ſchwer zu 2(b) a hard nut to crack; j-s Gedanken Vorhaben 2 to read a p.'s thoughts, to ſee through his intentions. — II ~ n **er** guessing, divining; ſolution.
Er-rater (v_u) m **er**, ~in f **er** one who guesses or divines; a.: gneſſer, diviner.
erratisch (v_u) [lt.] a. **er** geol. 2e (ſerſtrent liegende) Blöcke m/pl. erratic blocks.
Erratum (v_u) [lt. Erratum] n **er** typ. mit pl. Errata (Zweiſteſter) errata, miſprints pl.
Er-ratung (v_u) f **er** = erraten II.
er-regbar (v_u) a. **er** excitable (a. path.). irritable; (ſüßornig) irascible; (ſeidenſchaftlich) passionate, fiery, hot-headed; (empfindlich) ſensitive.
Er-regbarkeit (v_u) f **er** excitability (a. path.), irritability; passionate nature; ſensitivity.
er-regen (v_u) I v/a. **er*** to excite, irri-tate, agitate, ſtir; Angst 2d alarm-ing; i. Anſtoß 4; den Appetit 2 to ſharpen (or whet) the appetite; Appetit 2d appetizing; Bedenken 2 to meet with objections; Beforgniß, Erſtamen 2 to cauſe anxiety, ſurpriſe; j-s Be-zunndrung 2 to excite (or rouse) a p.'s admiration; Lachen 2 to provoke laughter; j-s Mitleid 2 to move a p.'s pity; med. 2d irritant, ſtimulating; 2des Mittel ſtimulant, excitant; 2dreden 2 to inſpire terror; 2dreden 2d terrific; einen Sturm 2 to raiſe a storm; beſtig erregt greatly excited or agitated. — II ~ n **er** = **Er**ung.
er-regen (v_u) m **er**, ~in f **er** p. who excites, ſtirs, &c. (ſ. erregen); agitator.
er-regtheit (v_u) f **er** excitement.
er-regung (v_u) f **er** irritation, agita-tion, ſtir(ring), provocation; in-spiration; med., &c. ſtimulation; voll full of excitement, greatly agitated.
er-regungsmittel (v_u...) n **er** med. ſtimulant, excitant.
er-reichbar (v_u) a. **er** within reach, co. come-at-able; für die Stimme: ithin call; biſ. fig. attainable.

Er-reichbarkeit (v_u...) f **er** attainability.
er-reich en (v_u) I v/a. **er*** 1. to reach; nicht zu 2(b) out of one's reach; biſ. fig. to attain; (verſchaffen) to procure; ſeine Abſicht (nicht) 2 to accompliſh (to fail in) one's purpoſe; ein hohes Alter 2 to live to a great age; ↓ das Land zu 2 ſuchen to make (for) land; die off(ene) See 2 to gain (or reach) the offing. — 2. den höchſten Grad, den Höhepunkt von et. 2 to attain the highest (degree of) perfection in s.th.; ſein Ziel, ſ-n Zweck 2 to gain (or en-compass) one's end, to ſecure one's object. — 3. (einholen) to catch up, to come up with; fig. to match, equal, come up to. — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** 4. reaching, &c. (ſ. I); attainment; accompliſhment; nach ~ eines ſolchen Alters after living to ſuch an age.
er-reiten (v_u) v/a. **er*** to reach (or catch up or overtake) on horſeback.
er-rettbar (v_u) a. **er** ſavable.
er-retten (v_u) I v/a. **er*** to ſave, reſcue, deliver, (ſet) free; e-n vom Tode 2 to ſave a p.'s life, rel. to deliver a p. from death, to redeem a p. — II ~ n **er** = **Er**rettung.
Er-retter (v_u) m **er**, ~in f **er** person who ſaves; deliverer; rel. Saviour.
Er-rettung (v_u) f **er** ſaving, reſcue, deliverance; rel. ſalvation.
er-richtbar (v_u) a. **er** erectable; capable of being erected, &c.; i. errichten.
er-richten (v_u) I v/a. **er*** = aufrichten 3; **er**, **er** Erdwerke 2 to throw up earth-works; math. ein Lot 2 to raiſe a perpendicular; **er** ein Handlungshaus 2 to ſet up (or eſtabliſh, found) a houſe of buſineſs. — II ~ n **er** und **Er-richtung** f **er** erection; **er** eſtabliſhment, foundation.
er-riet (v_u) (2e subj.) impf. v. erraten.
er-ringen (v_u) v/a. **er*** to obtain by a great effort or ſtruggle; e-n Erfolg zc. 2 to achieve a ſucceſs; den Preis, den Sieg 2 to carry off the prize, to gain the victory; ein ſchwer errung(ener) Sieg a victory won at a heavy ſacrifice or by ſevere exertion.
er-ritt (v_u) ind. u. 2e (v_u) subj. impf., 2en (v_u) p.p. von erriten.
er-röten (v_u) I v/n. (in) **er*** to redder with anger; to bluſh, F to colour up (über at); ihr e'tes Antlig her flushed countenance. — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** bluſh(ing). [reach of one's voice.]
er-ruſbar (v_u) a. **er** within call, within
er-ruſen (v_u) v/a. **er*** to reach with a call or with one's voice.
er-rungen (v_u) p.p. von erringen.
Er-rungenſchaft (v_u) [erringen] f **er** acquisition, achievement; die ~en der Forſchung the conqueſts pl. (or attain-ments pl., progress) of (ſcientific) reſearch; jur. joint property acquired by huſband and wife.
Er-rungenſchafts-gemeinſchaft (v_u...) f **er** jur. (married couple's) joint owner-ſhip of acquired property.
er-rann (v_u) impf. v. erſinnen.
er-rättig en (v_u) I v/a. **er*** to ſatiate.
 — II ~ n **er** u. **Er**ung f **er** ſatiation.
er-rättlich (v_u) a. **er** ſatiatable.

Er-rättlichkeit (v_u...) f **er** ſatiability.
Er-ſatz (v_u) m **er**, (o. pl.) (Beſtützung) compensation; amends; e-m (einen) ~ für et. leiſten to compensate (or in-demnify) a p. for s.th.; to make amends for a th.; (Zuſchadloshaltung) in-demnification; (Gegenwert) equivalent; (Genugung) reparation; (Wieder-erſatung) reſtitution; zum ~e (dagegen) in return (for it); F (intended) to make up (for it); **er** als ~ für beſchädigte Ware as a ſet-off for damaged goods; ↓ ~ Preſen veſſel to replace the 'P.'
Er-ſatz-bataillon **er** (v_u...) n **er** für In-dien zc.: linked battalion, feeder; -**er**be-m ſubſtitute of an heir; -**er**ſchäft **er** n recruiting; -**er**leiſtung f indemnifi-cation; -**er**mann ſubſtitute, deputy; jur. auß: proxy; (Auſſeher) odd man; -**er**mannſchaft **er** f fresh recruits pl., new levy; -**er**mittel ſubſtitute; -**er**perde n/pl. relay of horſes; -**er**pflicht f liabil-ity to compensation; **er**pflichtig a. **er** liable to (pay) damages or compen-sation; -**er**rad **er** n change-wheel; -**er**rahe ↓ f ſpare yard; -**er**reſerve **er** f reſerve (troops pl.); ↓ ſupernumeraries pl.; -**er**reſerviſt **er** m man belonging to the reſerve; in Engl. auch militiaman; ↓ ſupernumerary; -**er**ſtoß m (Surrogat) ſubſtitute; -**er**ſtück n duplicate; ↓ pre-venter; -**er**ſumme f compensation, in-demnity; -**er**truppen **er** f/pl. reſerve forces pl.; -**er**wahl f. parl. by-election.
er-ſaufen P (v_u) v/n. (in) **er*** verb. (er-trinken) to be (or get) drowned; **er** (ſich mit Waſſer anfüllen) to be (come) ſubmerged.
er-ſäufen P (v_u) **er*** verb. (er-tränken) I v/a. to drown a dog, &c.; (unter Waſſer ſetzen) to ſubmerge, to flood. — II ſich 2 v/refl. to drown o.s., F co. to make a hole in the water.
er-ſchaffbar (v_u) a. **er** producible.
er-ſchaffen (v_u) I v/a. **er*** (p.p. 2) to create; (erzeugen) to produce, to make. — II ~e (er) m f **er** creature. — III ~ n **er** = **Er**ſchaffung.
Er-ſchaffer (v_u) m **er**, ~in f **er** (Zöpffer) creator; (Erzeuger) producer, maker.
Er-ſchaffung (v_u) f **er** creation; pro-duction; **er** geneſis.
er-ſchallen (v_u) v/n. (in) **er*** 1. to (re-) ſound (or ring) with; es erſcholl ein lautes Geſächter a roar of laughter was heard. — 2. (bekannt w.) to ſpread (abroad), to become known; es erſcholl ein Gerücht a rumour was ſet afloat.
er-ſchauern (v_u) v/n. (in) **er*** to ſhudder, to be thrilled with horror.
er-ſchauen (v_u) v/a. **er*** to ſee, perceive, notice; von ferne: to eſpy.
er-ſchauern (v_u) v/n. (in) **er*** to ſhiver; poet. die Blätter 2 im Nachts-winde the leaves treuble in the night-breezes; ſeine Seele erſchauert bei dem Gedanken his ſoul ſhudders (or is horrified) at the thought.
er-ſcheinen (v_u) I v/n. (in) **er*** 1. to appear, F to put in an appearance; zuſchanden: to appear, to come out; ſoel-n erſchienen juſt published, juſt out; 2 laſſen to publish, to bring out; (geſehen) to happen; (ſich zeigen) to ſhow o.s.; (ſich offenbaren) to reveal o.s.; in

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✖ military; ↓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

e-n andern Lichte 2 lassen to put in a new light, to throw a new light upon. — 2. es ist ihm ein Geisteserscheinung he has seen a ghost; zum ersten Male in Gesellschaft 2 to make one's first appearance (or Fone's entrée or debut) in society; junge Dame, die zum ersten Male bei Hofe 2c. erscheint (fr.) debutante. — 3. Gerichtsverfahren vor Gericht 2 to appear in court; auf eine Vorladung nicht 2 to make default. — 4. impers. es erscheint würdigenwert it seems (näher: it is obviously) desirable. — II ~ n 2 5. (f. i.) appearance (auch vor Gericht); eines Geisteserscheinung apparition; e-s Buches: publication.

Er-scheinung (vL) f 2 1. sight, spectacle; (Natur-)phenomenon; (Luft-)meteor; (Traum-)vision; (Geistes-)ghost, spectre; zur ~ bringen to present (bodily), to make manifest; ~en haben to see visions; zur ~ kommen to appear, to become visible or manifest; in die ~ treten to come to light or to the surface or into existence. — 2. äußere ~ outward appearance; sie ist eine liebe ~ she is a lovely creature; ihre majestätische ~ her majestic presence or bearing; es ist eine eigenartige (seltsame) ~ (Tatsache), daß // it is a curious (strange) fact that //; (Krankheits-) ~ (pathological) symptom. — 3. eod. ~ Christi (Feast of) Epiphany, Twelfth-day.

Er-scheinungs-form (vL...) f 2 outward shape, embodiment, manifestation; ~ phase; ~tag m Börse: (von Wertpapieren) day of issue.

er-schießen (vL) ind., 2e (vL) subj. impf. u. 2en (vL) p.p. von erschießen.

er-schießen (vL) 2e(e)n* I v/a. 1. (tot-)schießen to shoot (dead), to kill by a shot, with a bullet, with an arrow, &c.; mir wurde das Pferd unter dem Leibe erschossen my horse was shot under me; ~ e-n Deserteur 2c. 2 (mit Pulver und Blei hinrichten) to shoot a deserter, &c. by martial law. — 2. (durch Schießen erwerben) sich (dat.) einen Preis 2 to carry off a prize for (good) shooting; ~ (durch Schießen kennen lernen) to ascertain by shooting; die erschlossene Entfernung the distance found out by (experimental) firing. — II sich 2 v/refl. 3. to shoot o.s., to blow out one's brains. — III ~ n 2 3 u.

Er-schießung f 2 4. shooting death by (a) gunshot; ~ military execution; F daß ist zum ~ that's enough to aggravate a saint; F co. zum ~ (lustig) uncommonly merry, F awfully jolly.

er-schlaffen (vL) 2* I v/n. (zu) to relax, languish, droop; (nachlassen) to slacken, give way, flag; (die Spannkraft verlieren) to lose one's vigour or elasticity; (verweichlichen) to grow effeminate or enervated. — II v/a. (f. i.) to relax, weaken, effeminate, enervate; to unstring (or unbrace) a p.'s nerves. — III ~ n 2 3 u. **Er-schlaffung** f 2 relaxing, &c. (f. i. n. II); effeminacy, enervation; path. debility, atony; näher: prostration. — IV **er-schlaffen** p.p. relaxed (a. path.); languid.

er-schlagen (vL) I v/a. 2b* (p.p. 2) e-n 2 to slay (or kill) a p.; der Blitz hat ihn 2 he was killed by lightning; die vom Blitz 2en Schafe the sheep killed (or destroyed) by lightning. — II ~ e(r) m) f 2: man fand ihn unter den ~en he was found among the slain.

er-schleichen (vL) I v/a. 2a* to obtain surreptitiously; sich (dat.) j-s Gunst 2 to sneak into a p.'s favour; erschlich(e)nes Verbitum property obtained by surreptitious (or underhand) means. — II ~ n 2 3 u. **Gung** (vL) f 2 fraudulent acquisition.

er-schlich (vL) ind., 2e (vL) subj. impf. u. 2en (vL) p.p. von erschleichen.

er-schließbar (vL) a. 2* capable of being (or fit to be) unlocked, F unlockable. **er-schließen** (vL) v/a. und sich 2 v/refl. 2d* 1. 2b. fig. (sich) 2 to unlock, open; (zugänglich m.) to make accessible. — 2. fig. (folgern) to infer, conclude.

er-schloß (vL) ind., **er-schloße** (vL) subj. impf., **er-schlossen** (vL) p.p. von erschließen.

er-schlug (vL) ind., **er-schlug** (vL) subj. impf. v. erschlagen.

er-schmeicheln (vL) v/a. 2a* to obtain by flattery or coaxing; et. von e-n 2 to wheedle (or coax) a th. out of a p.; sich (dat.) j-s Gunst 2 to wheedle o.s. into a p.'s favour.

er-schnappen (vL) v/a. 2* to snatch (away), to catch up.

er-schüffeln (vL) v/n. (h.) 2a* to snuff out; fig. to ferret (or F furrage) out.

er-scholl (vL) ind., **er-schülle** (vL) subj. impf. u. **er-schollen** (vL) p.p. von erschallen.

er-schöpfen (vL) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2* (sich) 2 to exhaust (o.s.), to wear (o.s.) out; to spend (one's strength); wgt. ermatten I; erschöpft spent with fatigue, tired out, F dead-beat, knocked up; meine Mittel sind erschöpft my means are exhausted, I have run short of cash; völlig erschöpft (thoroughly) drained, F played out. — II ~ n 2 3 = Gung. — III 2d p.pr. u. a. 2* a. exhaustive; adv. ein Thema 2d abhandeln to treat a subject exhaustively.

er-schöpflich (vL) a. 2* exhaustive.

Er-schöpftheit (vL) [erschöpft p.p. von erschöpfen] f 2 = Erschöpfung.

Er-schöpfung (vL) f 2 exhaustion; weariness; fatigue; path. inanition.

er-schoß (vL) ind., **er-schoße** (vL) subj. impf. u. **er-schoßen** (vL) p.p. von erschießen.

er-schrak (vL) ind. u. **er-schräte** (vL) subj. impf. v. erschrecken.

er-schrecken (vL) I v/a. 2* to frighten, terrify, horrify; 2b* to alarm; to startle; du erschreckst ihn you alarm him. — II v/n. (in) 2a* u. sich 2 v/refl. 2* to be frightened, terrified, horrified, to take fright (über et. at a th.); du erschrickst (jettst) you are alarmed; 2 Sie nur nicht! don't be alarmed! — III ~ n 2 3 fright, terror, alarm.

er-schrecklich (vL) a. 2* = schrecklich.

er-schreiben (vL) v/a. 2* to gain by writing; to earn with one's pen.

er-schrieb imper., 2it, 2t (vL) pres. ind. von erschreiben II.

er-schrieb (vL) ind., ~ e (vL) subj. impf. u. 2en (vL) p.p. von erschreiben.

er-schrecken (vL) p.p. von erschrecken II ~ heit (vL) f 2 fright, terror, alarm

er-schütten 2c. 2 = erschüttern.

er-schüt (vL) ind. u. **er-schüte** (vL) subj. impf. v. erschütten.

er-schürfen 2 (vL) v/a. 2* (bur) Schürfen aufsuchen) to discover (or la) open) by digging.

er-schütter/n (vL) [nhd.] I v/a. 2a* shake (up), härter: to convulse the un verse, &c.; ~ eine Truppe durch heftig Genern 2 to harass (or unnerve) troop fig. e-n das Zwerchfell 2 to make a p. (sides) shake with laughter; einen (rühren) to stir a p.'s emotions; ein 2de Szene an affecting (or agitating) scene; seine erschütterte Gesundheit h shattered health; ihre Nerven sind heftig erschüttert her nerves are terribly shaken or unstrung. — II ~ 2 3 u. **Gung** f 2 shaking; concension; violent motion; (Stoß) shoe. convulsion; (Mühsung) emotion.

er-schwang (vL) u. **er-schwänge** (vL) er-schw (vL) u. er-schwe (vL), er-schw (vL) u. er-schwe (vL), er-schw (vL) u. er-schwe (vL).

er-schwe (vL) ind. u. subj. impf. v. erschwehen, erschwehen, erschwehen.

er-schweren (vL) I v/a. 2* 1. to make heavy or heavier. — 2. fig. to rend (more) difficult; den Fortschritt 2 impede (or obstruct) progress; 2c. 2 (verschlimmern) to aggravate jur. 2d Unfälle aggravating circumstances pl. — II ~ n 2 3 u. **Er-schwerung** f 2 3. aggravation. — 4. (o.)

Er-schweris f 2 impediment to

er-schwindeln (vL) v/a. 2a* to obtain by swindling or humbug(ging).

er-schwingen (vL) v/a. 2b* (mit M erreichen, aufbringen) to attain by a great effort, to supply (or buy) with difficulty; ich kann es (a. die Ausgabe nicht) I cannot afford it; nicht zu 2 unattainable, von Ausgaben: bey one's means, ruinous.

er-schwinglich (vL) a. 2* attainable within one's reach or means.

Er-schwingung (vL) f 2 2b. 2* Kosten covering (of) the expenses.

er-schwungen (vL) p.p. von erschwingen

er-schwen (vL) [nhd.] v/a. 2a* (p.p. 2) I. et. 2 (entnehmen) to learn (or understand) from a th.; soviel ich darau kann as far as I can judge from

aus Ihrem Schreiben 2 wir we see gather) from your letter. — 2.

Gelegenheit 2 (erspähen) to spy or opportunity; to bide one's time.

3. (aus-) 2 to choose, to select. — e-n, et. nicht 2 können to be (co) disgraced with a p., a th.

er-sehnen (vL) v/a. 2* to long (or year) for, to have a great desire (or wish) for; to hanker after.

er-sehen (vL) p.p. von ersähen.

er-sehbar (vL) a. 2* capable of being replaced; replaceable; von Schäden reparabel (wrong), retrievable (loss)

er-sehen (vL) I v/a. 2* 1. to replace (vertreten) to take the place of, to substitute (as substitute) for; to supply (missing; et. durch et. and (e)rs

Seidchen (f. S. IX): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * u. u. u.

substitute (or put) one thing for another; Talent durch Fleiß 2 to supplement talent by industry; vgl. auch ergänzen 1. — 2. (vergüten) to make good a loss. to make amends (or reparation) for wrong, to pay compensation for damage; Geflohenes etc. 2 (herausgeben) to restore ...; einem et. 2 to indemnify (or refund) a p. for a th.; et. erſetzt erhalten. bjd. gerichtl. to recover damages. — II ~ n 23 3. = Erſetzung.

er-ſetzlich (v^u) a. 23 = erſetzbar.
Er-ſetzung (v^u) f 23 1. replacement; substitution; supplement (ing). — 2. reparation; compensation; restoration; indemnification.

er-ſichtlich (v^u) a. 23 visible; (augenſcheinlich) evident, manifest, apparent, obvious; (klar) plain, clear (to the mind); es iſt daraus 2, daß // hence it appears (or is evident) that //.

Er-ſichtlichkeit (v^u) f 23 visibleness; (ſicht) evidence, manifestness.

er-ſingen (v^u) v/a. 23 to gain by singing, to earn with one's voice.

er-ſinnen (v^u) v/a. 23 to contrive, to devise; vgl. ausſinnen I.

er-ſinnlich (v^u) a. 23 conceivable; durch jedes 2e Mittel by every imaginable (or possible) means.

er-ſitzen (v^u) a. 23 (gäſſlich) Erſe (dialect).

er-ſitzen (v^u) v/a. 23 to obtain by long ſitting; von Schülern: ſich (dat.) ein Zeugnis 2 to secure ... by spending the required time in a class; jur. (durch 10jährigen Eigenbeſitz) erwerben to acquire land, &c. by prescription or usucaption.

er-ſoff (v^u) ind., **er-ſoffe** (v^u) subj. impf. u. **er-ſoffen** (v^u) p.p. von erſaufen.

er-ſonne (v^u) subj. impf. u. **er-ſonnen** (v^u) p.p. von erſinnen.

er-ſpähen (v^u) v/a. 23 to eſpy; am Horizonte 2 to deſcry on the horizon.

er-ſparen (v^u) I v/a. 23 to ſave, to economize; e-m Mühe, Koſten 2 to ſave a p. trouble, expense; der eine Kummer wurde mir erſpart I was spared that one grief. — II ~ n 23 = ſparen.

Er-ſparnis (v^u) f 23 a): = Erſparung, a. retrenchment; der ~ halber for economy's ſake; Erſparniſſe eintreten laſſen to economize, retrench, reduce expenses, F to draw in; b) (a. n 23) = erſpartes Geld ſavings pl.

Er-ſparung (v^u) f 23 ſaving, economy.

r-ſpielen (v^u) v/a. 23: ſich (dat.) et. 2 to win s.th. at cards, by gambling, &c.

r-ſprießen (v^u) v/n. (jn) 23d* 1. = auſſprießen. — 2. aus etwas 2 (hervorgehen) to ariſe (or originate, take its riſe) from a th.

r-ſprießlich (v^u) a. 23 uſeful, profitable; (vorteilhaft) advantageous; (heilſam) beneficial, ſalutary.

r-ſprießlichkeit (v^u) f 23 uſefulneſs; profitableneſs; advantage.

r-ſproß (v^u) ind., **er-ſproße** subj. impf.

er-ſproßen (v^u) p.p. von erſprießen. **er-ſt** (f, prov. 2) [ahd., ſup. von eher] adv. 1. (uerſt) at firſt; (anſänglich) at the commencement or outſet, originally; 2 wollte er nicht at firſt he would not lo to it, he firſt of all reſuſed. — 2. (vorher) previously; ich muß 2 Briefe

ſchreiben ... write letters before that; F 2 abwarten (und dann Tee trinken)! ober 2 ſehen! that remains to be ſeen, F let's ſee (or wait) firſt!; für ihn muß eine Frau 2 noch geboren werden his wife has yet to be born or has to be ſpecially made for him; Erſchwe. 2 das Geſchäft und dann das Vergnügen buſineſs before pleaſure; 2 gehen, dann laufen F before you can run you muſt walk. — 3. (vorhin) ich glaubte 2, ihn zu hören I thought I heard him juſt now. — 4. (bloß) only (juſt); ich habe 2 10 Seiten geſehen I have not read more than ten pages; (nicht früher) not before; (nicht wäter) not later than; not till; 2 damals not till then; 2 geſtern erfuhr ich // I heard only (or but) yeſterday //; er iſt (eben) 2 angekommen he has juſt (this minute) arrived; 2 vor drei Tagen only three days ago; 2 in drei Tagen ſehen for another ...; er kam 2 als alles vorbei war he did not come till ... — 5. ſteigend: wenn er nun 2 (einmal) Oberſt ſein wird if ever he becomes a colonel; wenn ich 2 in Paris bin! when once I am ...!; nun 2 recht nicht now all the leſs or not at all! — 6. wünschend: wäre ich 2 wieder daheim! if only I could get back home!

Erſt 2 (adv.) f 23 in der ~, für die ~ (anfangs) at firſt, to begin with.

er-ſtich (v^u) ind., **er-ſtiche** (v^u) subj. impf. v. erſtechen.

er-ſtand (v^u) ind., **er-ſtände** subj. impf. u. **er-ſtanden** (v^u) p.p. v. erſtehen.

er-ſtarb (v^u) ind. impf. v. erſterben.

er-ſtarr/en (v^u) I v/n. (jn) 23 to grow ſtrong or firm or robuſt, to gather (or gain) ſtrength. — II **ſtung** f 23 growing ſtronger, &c., ſ. I.

er-ſtarr/en (v^u) 23 I v/n. (jn) to ſtiffen, to grow ſtiff; von Gliedern oft: to grow numb or torpid; härter: to loſe all power, to be paralysed; erſtarrt numb, torpid; 2 machen to benumb; phys. (gerinnen) to congeal, to coagulate; (gefrieren) to freeze, to turn to ice. — II v/a. (ſ. I) to ſtiffen; to benumb. — III ~ n 23 und **ſtung** f 23 (ſ. I) ſtiffneſs; numbneſs, torpor, torpidity; phys. congelation, coagulation; allmähliches ~, auch: torpeſcence.

er-ſtatt/en (v^u) I v/a. 23 1. to reſtore, to return; weis. = erſetzen 2. — 2. e-m etwas (als Lohn) 2 to recompense (or to make a return to) a p. for a th. — 3. Bericht 2 to make (or ſend in) a report; die ihm erſtatteten Dienſte, Wohlthaten the ſervices rendered (to) him, the benefits beſtowed on him. — II ~ n 23 und **ſtung** f 23 3. compensation; reſtitution; return; e-s Bericht's: ſending in (or delivery) of a report.

Erſt-aufführung * (-...) f 23 thea. firſt-night(er), (fr.) premiere.

er-ſtaunen (v^u) 23 I v/n. (jn) to be ſurprised, härt: to be aſtoniſhed, amazed (über et. at a th.). — II v/a. to aſtoniſh; erſtaunt ſtruck with amazement. — III ~ n 23 ſurprize; aſtoniſhment; amazement; zu meinem (höchſten) ~ to my (utter) ſurprize; in ~ ſetzen to aſtoniſh; ſtarr vor ~ thun-

derſtruck, F taken aback (with aſtoniſhment). dumbfounded.

er-ſtaunens-wert (v^u...) a. 23 2würdig a. = erſtaunlich.

er-ſtaunlich (v^u) a. 23 ſurprizing, aſtoniſhing, amazing; (gewaltig) prodigious, ſtupendous, colloſal; das ~ dabei iſt // the marvellous (or wonderful) part of it iſt //; ~feit (v^u) f 23 ſtupendouſneſs, marvellouſneſs.

Erſt-ausgabe * (2...) f 23 firſt edition.

erſt-beſte (v^u) a. 23 = erſte (ſ. be) beſte.

erſte (v^u, prov. 2) [i. erſt] I ord. numb.

6. 1. firſt; Karl der ~ Charles the Firſt (Charles I); der 2 Mai the firſt of May; am 2n des (nächſtigen) Monats on the firſt of next month or 2 proximo; mit der 2n Poſt by the earlieſt mail; der 2 beſte firſt come firſt ſerved; im 2n Stock (eine Treppe hoch) wohnen ... on the firſt floor; der 2 beſte the firſt comer; zum 2mal od. 2n Male for the firſt time. — 2. (vorgängig) die 2n Geiſter, der 2 Nebner jener Zeit the greateſt minds, the firſt (or chief) orator ...; die 2 Klaſſe: a) e-r engl. Volks- oder Bürgerſchule: the Firſt Form; b) eines engl. College the Sixth Form; thea. 2r Liebhaber leading man; 2 Liebhaberin leading lady; der 2 Miniſter the Prime Miniſter, the Premier; 2 r Offizier ſenior officer; das 2, was ihm auſſief the firſt thing that ſtruck him; der ~ (Primus) in der Klaſſe the firſt (or head, top) boy of the claſs; bibl. die ~n werden die Lezten ſein the firſt ſhall be the laſt; die ~n der Stadt the leading men (F the bigwigs) ...; das ~ und das Letzte the firſt thing and the laſt; 2 von 2r (beſter) Qualität firſt-rate, of prime quality; aus der 2n Hand kaufen ... (at firſt-hand. — 3. wenn von zweien die Beſte iſt: der erſtere, der letztere the former, the latter. — 4. adv. mit prp.: am 2n kommen to arrive firſt; fürs (+ vor) 2: a) = erſtenſ; b) (für den Aufzug) at firſt, for the preſent, for the moment, for the time being; mit 2m (nächſten) on (or by) the firſt opportunity; zum 2n in the firſt place, to begin with. — II ~ f 23 5. = Erſt.

er-ſtehen (v^u) v/a. 23a* to ſtab (or run through, pierce) with a knife or dagger, &c.

er-ſteh(en) (v^u) 23 I v/a. bei Verſteigerungen: to buy (or purchaſe) at an auction. — II v/n. (jn) to ariſe, to riſe (from the ground); wieder 2 (auch von Tode) to riſe again or anew. — III ~ n 23 n. **Er-ſtehung** f 23 (ſ. I) purchaſe; (ſ. II) rel. reſurrection.

er-ſteigbar (v^u) a. 23 = erſteiglich.

er-ſteigen (v^u) I v/a. 23 1. = erſklettern I. — 2. ſig. die höchſten Stufen der Ehre 2 to attain (to) the higheſt honours. — II ~ n 23 3. = Erſteigung.

Er-ſteiger (v^u) m 23, ~in f 23 (inmountain-)climber; vgl. Beſteiger.

er-ſteigern (v^u) 23a* = erſteigen I.

er-ſteiglich (v^u) a. 23 climbable, aſcendable; v. Mauern: ſcalable; (wegſam) practicable; von Gipfeln: accessible; nicht 2 inaccessible.

Er-steigung (v₂) f ⑥ climbing up; ascent; *fig.* attainment (of or to).
er-stellen* (v₂) [obd.] v/a. ⑥* (fertigstellen, herbeischaffen) to provide, to (carry into) effect, to procure.
erstens (v₂) adv. first, in the first place, to begin (or start) with.
erster (v₂) comp. von erste (f. b3 3).
er-sterben (v₂) I v/n. (jn) ⑥b* 1. to die (slowly), to expire; *fig.* to die away or out, to become extinct; (das Gefühl verlieren) to grow numb or torpid; das Wort erstarb auf seinen Lippen he could not utter the word, F the word stuck in his throat. — 2. ehm. in Briefschlüssen: ich ersterbe in tiefer Ehrfurcht Zhr // I remain (for ever) your most humble and obedient // . — II ~ n ③ 3. (slow) death; dying out, extinction.
erster(r) i. erste 3.
erst-geboren (v₂) a. ⑥ (D9), ~e f ⑥ first-born, v₂ bibl. first-begotten.
Erst-geburt (v₂) f ⑥ a) (Erstgeborene[r]) the first-born (child); b) jur. primogeniture, bibl. birth-right; ~s-recht n ⑥ jur. right of primogeniture.
erst-gedacht (v₂) a. ⑥, ~gemeldet a., ~genannt a. afore-mentioned, aforesaid; previously named.
er-sterben (v₂) [ahd.] ⑥* I v/n. (jn) 1. to suffocate; to choke (an et. with a th.); (gewürgt w.) to be smothered (f. II). — II v/a. 2. to suffocate; durch Verstopfen der Luftröhre: to choke; durch äußeres Hemmen der Atmung: to smother; durch giftige Gase: to asphyxiate; 2de Luft stilling atmosphere. — 3. *fig.* einen Zustand ② (unterdrücken) to suppress (or smother) a rebellion; im Reime ② to nip in the bud. — III ~ n ③ und **Er-sterbung** f ④ 4. suffocation; choking; smothering; ② asphyxia; es ist eine Hitze zum ~ the heat is enough to suffocate (or stifle) one.
Er-sterbungs-anfall (v₂) m ⑥ choking fit; ~tod m death from suffocation or asphyxia. [Len (v₂) p.p. v. ersteigen.]
er-stieg (v₂) ind. 2e (v₂) subj. impf. u. I er-stieg * (v₂) a. ⑥ first-rate, first-class * a. prime, F A 1, A one. [er-st.]
erstlich (v₂) adv. = 1. erstens. — 2. zu-erstlich (v₂) m ⑥ d. first fruit(s) pl., first production; von Menschen u. Vieh: first-born; v. Fruchten: ~e der Jahreszeit first fruit of the season, fruit which has just come in; der ~ seiner Muehe his first poetic attempt; ~s-reise v (v₂) f ⑥ maiden trip; ~s-versuch m first (or earliest) attempt.
erst-malig * (v₂) a. ⑥ = erste; ~malig * (v₂) adv. (zum erstenmal) for the first time; auch = zuerst.
er-sterben (v₂) p.p. von erstehen.
er-sterben (v₂) p.p. von ersterben.
erst-rangig * (v₂) a. ⑥: 2es Hotel hotel of the first rank, high-class hotel.
er-sterben (v₂) I v/a. ⑥* 1. (anstreben) to endeavour to obtain; to aspire to or after; to pursue. — 2. (erreichen) to attain. — II ~ n ③ u. **Er-sterbung** f ④ 3. aspiration to or after; pursuit of.
er-sterben (v₂) I sich ② v/refl. ⑥* to extend, reach, spread, stretch (bis zu

up to, as far as); sich längs der Küste ② to run along(side) the coast, to skirt (or follow) the coast-line; so weit ② sich die Anzeigungen nicht ... do not go so far; je Fähigkeiten ② sich nicht so weit his abilities are (or he is) not equal to it, it is beyond his capacity; seine Angaben ② (beziehen) sich nur auf Rom ... refer (or relate) only to Rome. — II ~ n ③ u. **Er-sterbung** f ④ (f. I) extension, extent.
er-sterben (v₂) v/a. ⑥b*: sich (dat.) ② to obtain by disputing or fighting.
er-sterben (v₂) ind., 2e (v₂) subj. impf. u. 2en (v₂) p.p. von erstreiten.
er-stünde (v₂) subj. impf. von erstehen.
er-stunden (v₂) [p.p. von + erstünden] F *fig.* es ist ② und erlogen it is an abominable (or impudent) lie.
er-stürbe (v₂) subj. impf. von ersterben.
er-stürmbar (v₂) a. ⑥ assailable.
er-stürmen * (v₂) I v/a. ⑥* to take (or carry) by storm or assault, to force (or storm) a position, &c. — II ~ n ③ u. **Er-stürmung** * f ⑥ (taking by) assault, storming a fortress, &c.
er-suchen (v₂) I v/a. ⑥* to ask (or request, desire, entreat) a p. to do a th.; man hat mich dringend darum ersucht I have been urged to do it; vgl. an-suchen I. — II ~ n ③ = an-suchen II; auf sein ~ at his request or desire.
er-suchen (v₂) p.p. von ersingen.
er-tappen (v₂) I v/a. ⑥* to surprise, catch, detect; auf der Tat ② to take in the (very) act; beim Stehlen ② to catch stealing; er hat sich dabei ② lassen he was caught at it. — II ~ n ③ und **Er-tappung** f ⑥ catching, &c. (f. I); detection.
er-teilen (v₂) I v/a. ⑥* to bestow (or confer) on; to dispense, to administer the sacrament, &c. (bewilligen) to grant permission, &c.; man hat mir den Auf-trag erteilt zu // I have been entrusted with a commission to //; e-m Geschäftsmann e-n Auftrag ② to give a tradesman an order; e-m den ge-messenen Befehl ②, zu // to give a p. strict orders to //; man hat mir den Rat erteilt, zu // I have been advised to //; Unterricht ② to give (or impart) instruction. — II ~ n ③ = Gung.
Er-teiler (v₂) m ⑥, ~in f ⑥ dispenser.
Er-teilung (v₂) f ⑥ bestowal, confer-ring, grant(ing).
er-tönen (v₂) v/n. (jn) ⑥* = erschallen I; je Stimme ② lassen to raise ...
er-töten (v₂) I v/a. ⑥* *fig.* to deaden; (vertilgen) to exterminate; *rel.* die Be-gierben ② to mortify the flesh; die Leidenschaften ② to subdue (or curb) the passions. — II ~ n ③ u. **Er-tötung** f ⑥ deadening; extermina-tion; *rel.* mortification of the flesh.
Er-trag (v₂) m ⑥ c. fruits pl. of the earth, of one's labour; yield of the soil; produce of land, &c.; return(s) pl. of a business; output of a mine; (Einnahme) receipts pl.; (Eintommen) revenue; reichen ~ einbringen to yield high re-turns, to bring in good profits; reiner ~ net proceeds pl. or gain; clear profit.
ertrag-fähig, ~keit f. ertrags=...

er-tragen (v₂) I v/a. ⑥b* (p.p. ②) to (for)bear, endure, tolerate; vgl. auch aushalten 2. — II ~ n ③ = Gung.
er-trag-gebend (v₂) a. ⑥ yielding profit; profitable.
er-träglich (v₂) a. ⑥ 1. bearable, en-durable, tolerable, sufferable. — 2. (ziemlich gut) passable; *adv.* er schreibt ② (gut) he writes pretty (or fairly, tolerably) well.
Er-träglichkeit (v₂) f ⑥ endurable-ness, tolerableness.
er-trag-los (v₂) a. ⑥ unproductive.
Er-trägnis (v₂) n ⑥ = Ertrag.
er-trags-fähig (v₂) a. ⑥ productive ~keit f ⑥ productiveness.
Er-trags-steuern (v₂) f pl. ⑥ taxes or the (assessed) value of profits.
Er-tragung (v₂) f ⑥ forbearance, en-durance, toleration.
er-trant (v₂) ind., **er-tränke** (v₂) subj. impf. von ertrinken.
er-tränken (v₂) ⑥* I v/a. to drown — II sich ② v/refl. to drown o.s. — III **Er-tränkung** f ⑥ drowning.
er-träumen (v₂) v/a. ⑥* to dream of, to imagine; erträumt imaginary; nie er-träumt undreamt (or never dreamt) of.
er-trinken (v₂) I v/n. (jn) ⑥* to b. drowned; Ertrinken, der ~de greift na-cinem Strohhalm a drowning man will catch at a straw; ertrunke drowned. — II ~ n ③ drowning.
er-tröhen (v₂) v/a. ⑥* von e-m etwa ② to get s.th. from a p. by a defiant attitude or by stubborn pertinacity.
er-trug (v₂) ind., **er-trüge** (v₂) subj. impf. v. ertragen.
er-trinken (v₂) p.p. v. ertrinken.
er-übrigen (v₂) [übrig] ⑥* I v/a. (übr. behalten, zurücklegen) to save, to lay by — II v/n. (h.) (übrigbleiben) to remain to be left or over; *impers.*: a) I erübrigt (mir) nur noch hinzuzufügen daß // there remains nothing (for me to add but that //; b) oft ~ = III. — III* sich ② v/refl. (übrig, überflüssig w. dies zu beweisen erübrigt sich wohl the is no need to prove it, no proof required. — IV **Er-übrigte** (s) n ⑥
Er-übrigung f ⑥ savings pl.
eruieren v (v₂) [t.] v/a. ⑥ = I. mitteln. [Bruch] eruptior
Eruption v (v₂) [t.] f ⑥ (Aus-Grue v (v₂) [t.] f ⑥ bitter-ret (Erum). [rape (Oroba'ne rapum
Erven-würter v (v₂) m ⑥ brood
er-wachen (v₂) I v/n. (jn) ⑥* (a)wake, wachend; to start up; *fig.* I Tag erwacht day breaks; sein Bewuß-erwacht ... is roused or awakened die Liebe erwachte in ihr love dawn upon her. — II ~ n ③ awakening
er-wachsen (v₂) I v/n. (jn) ⑥b* 1. pflanzen und Menschen: to grow (spring) up; der Knabe ist zu ein Mann ② the boy has grown to ma-estate or has reached manhood ② p.p. ⑥ (D9) grown-up, adult; (a-gewachsen) full-grown, fully develop-(männig) of age; 2er Mensch = ② II; Mädchen young woman, F big girl. 2. aus et. ② entstehen to arise (or p-ceed, spring) from a th.; es ist i

Signs (see page XV11): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♣ mus

eine große Last daraus 2 it put him to (or caused him) great inconvenience; die daraus 2 den Übel the evils accruing (or resulting) from it; * die Kosten, die daraus ... attending it. — II ~c(r|m) f @ grown-up person, adult.

— III ~heit f @ adult state; puberty.

er-wägen (vL) v/a. @a (v) @* to weigh (or balance) (in one's mind); (überlegen) to consider, to ponder (over); to reflect (or deliberate) upon; (prüfen) to examine; alles wohl erwägen all things considered, after due deliberation, after all.

Er-wägung (vL) f @ consideration; reflection; deliberation; in ~ stehen to take into consideration; nach reiflicher ~ on mature consideration; in ~, daß // considering that //.

er-wählen (vL) I v/a. @* to choose, to make choice of; durch Abstimmung, to elect, to vote for; er ward zum König erwählt he was elected (as) king; der erwählte Präsident the president elect; zum Vorsitzenden 2 to vote into the chair. — II Er-wählte(r) m f @ = auswählt. — III ~ n 2 u. Erwählung f @ choice, election.

er-wähnen (vL) I v/a. @* et. oder einer Sache (gen.) 2 to mention (or refer to) a th., to make mention of a th.; es sei ferner erwähnt, daß // it is further to be noticed (or observed) that //; oben erwähnt above-mentioned, aforesaid; er-wähnter-maßen adv. as previously mentioned. — II Er-wähnung f @ mention(ing); e-r Sache ~ tun to make mention of a th.

er-wärmen (v) ind. impf. v. erwärmen.

er-wärmen (vL) v/n. (jn) @* to grow warm, to get heated (auch fig.).

er-wärmen (vL) @* I v/a. to (make) warm. — II sich 2 v/refl. to (grow) warm; für eine Sache, to take a warm (or lively) interest in a matter. — III ~ n 2 @ = Erwärmung.

Er-wärmung (vL) f @ growing (or getting) warm.

Er-wärmung (vL) f @ making warm, warming, & calefaction; ~s-kraft f @ heating (& caloric) power or force.

er-warten (vL) I v/a. @* to wait for, to await; to expect (von e-m from a p.); er kann es kaum 2, daß // he can barely abide (or await) the time until //; he is eagerly looking forward to the time when //; es war nicht zu 2 (hoffen), daß // it was not to be expected that //; das hatte ich nicht erwartet (bestimmt) I was not prepared for that; ich habe nicht viel Gutes zu 2 (hoffen) I have not much to look forward to; es steht zu 2 (sich anzunehmen), daß // it is to be supposed that //.

— II ~ n 2 @ über (wider) ~ beyond (contrary to) expectation.

Er-wartung (vL) f @ expectation; voller (a. in gespannter) ~ on the tip-toe of exp.; sein Fleiß berechtigt zu guten ~en ... gives a fair promise for the future; in seinen ~en getäuscht w. to be disappointed (in one's hopes); to see one's expectations blighted; brieflich: in ~ Ihrer Antwort awaiting

your reply; in der festen ~, daß // being fulling confident that //.

er-wartungs-voll (vL...) a. @ full of expectation or hope; expectant; =wert m @ agr. for. an Erträgen: expected yield (of crops, timber, &c.).

er-weden (vL) I v/a. @* 1. to awaken, to rouse; vom Tode: to resuscitate, to raise from the dead, to recall to life; fig. zum Fleiße, zur Tugend &c. 2. to incite to (or encouraging) industry, virtue, &c. — 2. fig. (erregen) to create (or excite) envy, suspicion; to cause fear; to inspire confidence, courage; to raise hopes; wieder 2 to revive faith, &c. — II ~ n 2 3. = Erweckung.

Er-weckung (vL) f @ (i. erwecken I) awakening; vom Tode: resuscitation; fig. incitement; encouragement; inspiration; des Glaubens: revival; ~s-prediger (vL...) m @ rel. revivalist.

er-wehren (vL): sich 2 v/refl. @* to defend o.s. against; sich der Hande, Diebe &c. 2 to keep (or ward) off ...; sich der Tränen 2 to restrain (or suppress) one's tears; ich konnte mich des Lachens nicht 2 I could not help laughing.

er-weichbar (vL-) a. @ capable of softening or being softened; malleable.

er-weichen (vL) @* I v/a. 1. weichen &c. 2 to soften; vgl. aufweichen I. — 2. fig. e-n 2 to mollify a p.; (rühren) to touch, to move to tears; j-s Herz 2 to melt a p.'s heart. — II v/n (jn) u. sich 2 v/refl. 3. to soften, to grow soft; fig. (a. sich 2 lassen) to relent. — III ~ n 2 4. = Übung. — IV 2 5 p.pr. u. a. @ 5. Ved. des inf. — 6. med. 2. (des Mitleid) @ emollient, lenitive.

Er-weichung (v) f @ softening; mollification; chm., &c.: @ emollescence; ~s-mittel n @ emollient, demulcent.

Er-weis (vL) m @a. = Beweis.

er-weisen (vL) @* I v/a. 1. = beweisen I. — 2. (ergeben) e-m Dienste, Ehre 2 to render a p. services, to do a p. honour; e-m die letzte Ehre 2 to pay a p. the last tribute of respect; e-m eine Gunst, Wohlthat 2 to confer (or bestow) a favour, benefit upon a p. — II sich 2 v/refl. 3. to show o.s.; sich dankbar 2 to prove (o.s.) grateful; sich als treuer (a. treuen) Freund 2 to prove (or behave as) a true friend; er erwies sich als mein alter Schulfamerad he turned out to be my old school-fellow. — III ~ n 2 4. = Übung.

er-weislich (vL) a. @ = beweisbar; 2er-maßen adv. evidently, manifestly.

Er-weisung (vL) f @ = Beweis.

er-weitern (vL) I v/a. u. sich 2 v/refl. @* 1. @ u. arch. to enlarge, to widen; v. e-m Fleiße auch: to let out; fig. den Riß 2 to widen the breach; sich 2 to grow larger or wider, to widen. — 2. (ausdehnen) (sich) 2 to extend, expand, dilate. fig. a.: to amplify; fig. sein Ansehen 2 to extend (or increase) one's authority; j-n Blick, j-en Gedankenskreis 2 to enlarge (or widen) one's horizon; path. von der Pupille: erweitert dilated; in erweitertem Sinne in a wider (or larger) sense. — II ~ n 2 3. Er-weiterung (vL) f @ 3. enlar-

gement; extension, expansion; path. dilatation of the pupil. Er-weiterungs-bau (L...) m @ additional building or wing; enlargement of premises. Er-werb (v) m @b. 1. (das Erwerben) acquisition. — 2. (Gewinn) gain, profit, return(s pl.); (Lohn) wage(s pl.); pay; (unterhalt) livelihood, living; weis. income. — ~n... i. Erwerbs...

er-werben (vL) I v/a. @* to acquire wealth, knowledge, &c.; durch Arbeit: to earn, to gain; sich (dat.) sein Brot 2 to earn one's (daily) bread or a living; sich j-s Achtung 2 to gain a p.'s esteem; sich Verdienste um das Vaterland 2 to deserve well of one's country; erblich erworben inherited, hereditary; teuer erworben dearly bought; erworben(e)ne Kenntnisse, Fertigkeiten f/pl. attainments, accomplishments pl. — II ~ n 2 3 = Erwerb.

Er-werber (vL) m @ ~in f @ acquirer; jur. (i. der Rechte übernimmt) transferee.

er-werbfam (vL-) a. @ industrious; ~keit f @ industriousness, industry.

er-werbs-fähig (vL...) a. @ capable of making a living; ~fähigkeit f @ ability to earn a livelihood; ~heim m industry; ~genossenschaft f, ~gesellschaft f cooperative association; ~mittel n, ~quelle f means of living; resource; ~sinn m Phrenologie: acquisitiveness, ~tätigkeit f industry; trade; ~unfähig a. unable to earn one's (or to make a) living; ~unfähigkeit f (inability to support o.s.); ~urkunde f jur. title-deed, transfer-deed; ~zweig m (means of earning a) livelihood; branch of industry or trade, F line of business. [Erwerb(s...)]

Er-werbung (vL) f @ (2) = I

Er-werbung (vL) I v/a. @a* 1. to return; (vergelten) to requite; to reciprocate a p.'s friendship, &c.; e-m Gleiches mit Gleichem 2 (vergelten) to give a p. tit for tat, to retaliate upon a p.; j-s Besuch, Gruß 2 to return a p.'s call, bow; j-s Liebe, Neigung 2 to reciprocate (or return) a p.'s love or affection. — 2. auch abs. (antworten) to reply to a letter, a question, &c., to answer a note, an inquiry, &c. = entgegenen I. — II ~ n 2 3 Er-widerung (vL) f @ 3. (i. 1) return; reciprocation; retaliation; (i. 2) (Antwort) answer, reply; (quick) retort; in ~ auf //, auch: in response to //;

Er-widerungs-schrift f jur. rejoinder.

er-widern (vL) &c. chm. = erwidern &c.

er-wies (vL) ind., er-wiese (vL) subj. impf. er-wiesen (vL) p.p. von erweisen.

er-wiesener-maßen (vL) adv. according to evidence (produced), as previously proved. Effect; vgl. auswirken 2.)

er-wirken (vL) v/a. @* to (carry into)

er-wischen (vL) v/a. @* to catch (P to cop) a thief, &c.; sich 2 lassen to be caught (in a trap); vgl. ertappen I.

er-wog (vL) ind., er-wöge (vL) subj. impf., er-wogen (vL) p.p. v. erwägen.

er-worben (vL) p.p. v. erwerben.

er-wuchern (vL) v/a. @a* to gain (or get, earn, acquire) by usury.

er-wuchs (vL) ind., er-wüchje (vL) subj. impf. v. erwachsen.

▷ scientific; ♀ botanical; 📍 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚊 railway.

er-wünschen (v_u) I v/a. @* 1. = wün-
schen. — 2. to obtain by wishing. —
II **er-wünscht** p.p. u. a. @ 3. in den
Weg. des inf. — 4. desirable; (wün-
schkommen) welcome; die Le Gelegenheit
the desired opportunity; es kam sehr
2 (adv.) it came most opportunely or
F in the nick of time. [dice.]

er-würgen (v_u) v/a. @a* to win at
er-würgen (v_u) @* I v/a. to strangle,
throttle, garrote; (ersticken) to suf-
focate; weis. (umbringen) to kill, to
massacre; ihn magst du, entriun' ich,
2 (SCH.) him you may slay if I
escape. — II v/n. (in) to choke with
s. th. — III ~ n @ = Erwürgung.

Er-würger (v_u) m @ strangler, gar-
rotter; weis. slayer; murderer.

Er-würgung (v_u) f @ (j. erwürgen I)
strangulation; suffocation; weis. S.
slaughter, massacre.

Er-ythra (v_u) (v_u) [grch.] npr/n. @a.
(it. Kolonie am Roten Meere) Erythra.

Er-ythrin (v_u) [grch.] n @c. Chem. (roter
Farbstoff der Fiedsten) erythrin (C₂₀H₂₅O₁₀).

Erz¹ (z, a. g) [ahd.] n @a. 1. min. (metall-
haltiges Gestein) ore; mineralized stone
or ground. — 2. (Metall) metal; (Stupfer-
zint, Messing) brass; (Bronze) bronze; aus-
gefertigt brazen, bronze; aus-gefertigte
Sachen brazen articles, bronzes pl.

Erz²..., **erz**³... (z..., a. z...) [ahd.];
*grch. archi... I von Eiteln und Wütren
meist: arch(-)... — II e-n hohen Grad be-
zeichnend, oft b. s. in Schimpfwörtern zc., meist:
arch..., arrant..., thorough..., con-
summate..., &c. [liferous] vein or lode.

Erz¹-**ader** (z...) f @ mineral (or metal-
er-zählbar (v_u) a. @ fit to be (retold),
fit for narration; ~keit (v_u-) f @
fitness for narration.

er-zählen (v_u) [mhd.: tell] I v/a. @*
to tell, relate, recount; berichtend:
to report, funktvoll: to narrate, umständlich:
to retail; ein langes und (ein) breites
2 to spin a long yarn; ich habe mir 2
lassen, man hat mir erzählt I have
been told; man erzählt sich, daß //
people say (or it is reported, the
story goes) that //; er kann et. davon
2 (er hat viel erlebt) he can tell some
marvellous tales, he has seen some-
thing, F he knows a thing or two;
er kann schnurrige Geschichten 2 he
knows (or can tell) some funny tales;
2d narrative; 2des Gedicht narrative
poem, epic tale. — II ~ n @ = Erzählung.

er-zählens-wert (v_u...) a. @ worth
(re)telling, deserving to be retold.

Er-zähler (v_u) m, ~in f @ narrator,
v. Geschichten: story-teller [a. = Zü-
ger!], als Schriftsteller: writer of tales,
author of fiction, novelist.

Er-zählung (v_u) f @ narration, narra-
tive; report; mit Einzelheiten: detailed
account; (Geschwätz) talk, gossip; (Ge-
schichte) story, tale; (Erzähltes) fiction,
romance, invention; ~s-art (v_u...) f
@, ~s-weise¹ f narrative style,
manner of telling tales; 2s-weise²
adv. in (the) form of a tale or a story,
in narrative form, narratively.

Erz²-**amt** (z...) n @ hist. im Deutschen
Weiche: elector's office; ~anflug 2 m

slightly mineralized stone; -arbeit f
bronze-work; -arbeiter @ m bronze-
worker; 2arm 2 a. yielding poor (or
little) ore; -art 2 f kind (or species)
of ore; 2artig a. metallic; brazen;
2bechlagen a. brass-bound; 2betrüger
m = 2gauner; 2bild n bronze statue;
bibl. brazen image; 2bischof [ahd.]
m archbishop; 2bischoflich a. @
archiepiscopal; 2bistum n arch-
bishopric; 2bösewicht m, 2bube m
thorough villain; vgl. 2gauner; 2bruch
2 m mine; pit; 2diakon m archdeacon;
2dieb m incorrigible (F awful) thief;
2drufe f crystallized ore; 2dumm
a. @ thoroughly (F fearfully) stupid,
exceedingly silly; 2dumkopf f m
regular blockhead or idiot.

er-zeigen (v_u) @* I v/a. 1. fast † =
zeigen. — 2. = erweisen 2. — II sich
2 v/refl. 3. = erweisen II. — III ~ n @,
Erz² f @ 4. show(ing); v. Ehren: doing
honour; e-r Weisheit: conferring a
charity, bestowing a benefit.

erzen¹ (z, a. z) [Erz¹] a. @ = ehern.
erzen² f (z) [er 2] v/a. @ to address
a subordinate in the third person.

Erz²-**engel** (z) m @ archangel.

er-zeugbar (v_u-) a. @ producible; chem.,
&c. auch: 2 generable; ~keit (v_u-) f
@ producibility, producibility.

er-zeugen (v_u) @* I v/a. 1. = zeugen.
— 2. (hervorbringen) to produce, durch
Wachstum: to grow; (bilden) to form;
fig. to engender; chem., &c.: 2 to
generate gases, &c.; path. to breed a
fever, &c.; der in Rußland erzeugte
Weizen the wheat grown in Russia
or of Russian growth; in rechtmäßiger
Ehe erzeugt lawfully begotten. —
II sich 2 v/refl. 3. (i. 2) to be produced;
to form, arise. — III ~ n @ 4. = Erz².
— IV 5. **Er-zeugte**(r)m f @ offspring.

Er-zeuger (v_u) m @ I (a. ~in f @)
procreator; (male, female) parent. —
II @ (Dampfapparat) steam-generator.

Er-zeugnis (v_u) n @ (natural) produce;
landwirtschaftliche Erzeugnisse pl. agricul-
tural produce sg.; ~ des Geistes, der
Kunst zc.: production, creation; @,
chem., &c. product; (Gemäch) growth.

Er-zeugung (v_u) f @ procreation; genera-
tion; weis. production; formation.

Er-zeugungs-kosten @ (v_u...) pl. f @
cost of production; kraft f pro-
creative (or generative) force.

Erz¹-**farbe** (z...) f @, 2farbig a. @
bronze-colour(ed); 2faß 2 m ore-tub;
2faul a. excessively idle, bone-lazy;
2feind m @ arch-enemy or foe; 2flegel
m rude (or brutal, coarse) fellow;
F regular bear or brute; 2förderung
2 f output of ore; 2führend a. geogn.
carrying (good) ore, ore-bearing;
2gang 2 m (mineral) lode; 2gauner
m arant knave, thorough rogue,
arch-villain; consummate cheat or
rascal; expert swindler; F awful
scoundrel; 2gebirge n: a) metalliferous
mountain-range; b) 2 (sächsisches)
~ (Saxon) Erzgebirge; 2gießer(ci) f
m @ brass-founder (-foundry); 2gräber
2 m m miner, digger; 2grobian m =
2flegel; 2grube 2 f mine, pit, digg-

ing; 2guß m bronze cast; 2halbe 2 f
heap of dead ore; 2haltig 2 a. con-
taining ore, metalliferous; 2herzog
(-in) f m archduke (f archduchess);
2herzoglich a. archducal; 2herzog-
tum n archduchy; 2heuchler m arch-
hypocrite; 2hütte 2 f smelting-
house or -shed.

er-ziehen (v_u) I v/a. @b* to educate,
to rear (or bring) up; gut (schlecht) er-
zogen, oft: well- (ill-) bred; in der
Schule des Unglücks erzogen schooled
by misfortune, trained (or reared,
nurtured) in the school of adversity;
vgl. aufziehen 6. — II ~ n @ = Erzug.
Er-zieher (v_u) m @, ~in f @ educa-
tor; pedagogue; (Lehrer) teacher,
(private) tutor, f lady teacher; in
Schulen zc.: master, f governess.

er-zieherlich (v_u), **er-ziehlich** (v_u) a.
@ educational; pedagogic(al).

Er-ziehung (v_u) f @ education; breed-
ing; rearing (up); er hat eine gut
(schlechte) ~ genossen he has had a good
(bad) education, he was well (badly)
brought up or educated or taught.

Er-ziehung-**anstalt** (v_u...) f @ educa-
tional establishment, school; -art,
educational method or system; -fad
n = faust; -kunst, -kunde f (art of
education, 2 pedagogics; 2laß a. un-
educated; 2rat m educational council
or board; 2schriftsteller m educationa
writer; 2wejen n educational matter
pl.; 2wissenhaft f science of educa-
tion, 2 pedagogics, pedagogy.

er-zielen (v_u) I v/a. @* (erstreben) to
aim at; (erreichen) to obtain, to attain
one's end; to achieve success; damit
läßt sich nichts 2 nothing can be
gained (or accomplished) by that
2 erzielter Gewinn profit realized &
made or secured; die erzielten Preise
pl. the prices pl. obtained. — II ~
2 m **Er-zielung** f @ attainment
achievement; 2 realization.

er-zittern (v_u) v/n. (in) @a* to begi
to tremble or to shake or to shiver.

Erz²-**jude** (z...) m @ (-jüdin f) the
rough Jew(ess); -kammerer, -kanzler
m in Engl.: Lord High Chamberlain
Chancellor; 2katholisch a. ultra
Catholic; 2kehrer(ci) m arch-heret
(-heresy); 2knauser m, 2knider
confirmed miser; 2kotte f arch
coquette, F desperate (or awful) flirt
2kunde f metallurgy; 2kundige(r)
metallurgist; 2lagerstätte 2 f depos
of ore, shoot; 2lägner m arch-lia
infernal story-teller; 2lämmel
common lout, hooligan; 2marisch
m eh. m. Grand Marshal of the German
Empire; 2mundschent m = 2schent
2narr m, 2narrin f downright fool
2ofen 2 m smelting-furnace.

er-zug (z) impf., 2en (v_u) p.p. v. erziehen
Erz²-**putzen** (z...) n @ pounding (of
crushing) of ore; 2priester m big
priest; Cath. eocl. arch(i)presbiter
2priesterlich a. @ Cath. eocl. archpres-
biteral; 2probe @ f assaying (of) or
assay; 2reich 2 a. rich (or abundant
in ore; 2schaff m arch-wag; 2scheid
kunst @ f sorting (or picking) of or

Zeichen (j. S. XVII): F familiär; P Volksprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

metall.: ♀ docimastic art; **-schneider** ♀ m ore-picker; **♂ schnein** m = ganner; **-schenk** m, hist. im Deutschen Reiche: arch-butler or -cupbearer; **♂ schicht** ♀ f twenty-four hours' shift or smeltings pl.; **-schlich** ♀ m, metall. slick; crushed ore; **-schürfer** ♀ m (miners') foreman; **♂ schurke** m = ganner; **-spitzbube** m = thief; **♂ staub** ♂ ♀ m ore-dust; **-staufe** f (kleines Stück Erz) lump of ore; **-teufe**, **-tiefe** ♀ f depth of the (richest) ore-level; **♂ tüpel** m thorough duffer; F clumsy Jack; **♂ trog** ♀ m buddle; vgl. **-stich**; **♂ truchsej** m archpifer; **-tugend** f cardinal virtue; **♂ ungeschient** ♀ a. armed with metal greaves.

er-zürnen (v) ♂ I v/a. 1. to make angry; (aufreizen) to provoke, irritate. — II v/a. (in) u. sich ♀ v/pt. 2. to grow angry at a th.; F to get cross; to lose one's temper over a th. — 3. sich mit einem ♀ to fall out with a p., to be angry with a p.

Erz-water (z...) m ♂ (väterlich a. ♂) patriarch(al); **-verschwender** m reckless spendthrift; **♂ wäge** ♀ f scales pl. for weighing ore.

er-zwang (v) impf. v. erzwingen.

Erz-wäsche (z...) f ♂ (metall.: a) washing of ore; b) (Wäsche) dressing- (or washing-) floor or -room, washer; **-wäscher** ♀ m ore-washer, streamer.

er-zwingbar (v) a. ♂ enforceable.

er-zwingen (v) I v/a. ♂ to force, enforce; et. von e-m ♀ to obtain a th. by force (näher: to extort a th.) from a p.; das läßt sich nicht ♀ that cannot be forced or done by force. — II ~ n ♂ u. **Erz** f ♂ enforcement; extortion.

Erz-wucherer (z...) m ♂ (cruel) extortioner, pitiless (or heartless) usurer.

er-zwingen (v) p.p., a. ♂ (D9) I. forced, f. erzwingen. — 2. (unwillkürlich) affected; (erbenschelt) feigned, simulated.

es ¹ (v u.), abbr. 's [ahd.: it: lt. id] ♂ A. 1. personal pron., neuter von er. I als Objekt: 1. it; er nimmt es, hat es genommen he takes it, has taken it; auf das Folgende hinweisend: ich halte es für unnütz, ihn zu fragen I deem it useless ... — 2. in stehenden Wendungen, oft nicht zu überlegen: i. absehen 5; aufpassen 3; anshalten 2; bieten 6; bringen 7 u. 8; bunt 4; er hat's die hinter den Ohren he is very sly or artful, he is not as simple as he looks; es gut haben to be well off or well treated or happy; es mit e-m halten to side with a p. — II als gen. statt seiner oder dessen: 3. ich hab' es (hin des Dinges) satt I am sick (or tired) of it. — III als Erzß oder Erzgänzung des Prädikats: 4. er ist arm, wir sind es auch ..., so are we; sind Sie die Mutter des Kindes? — ja, ich bin es ... yes, I am; waren das die Mädchen? — nein, sie waren es nicht ... no, they were not (the ones); sind Sie es? nein, ich bin's (wir sind es) is it you? no, it is I or F me (it is we or F us); sie waren es, die // it was they who //; er ist's, war's it is he, it was he. — IV als Subjekt vor v'impers.: 5. it (darf nicht fehlen, auch wenn es deutsch ausgelassen

ist, v. u. wenn sich findet, daß // if it be found that //; es gibt Leute, die // there are people who //; es regnet it rains, it is raining; es kamen drei Wagen there came ...; es lebe der König! long live the king!; es wird gespielt they are playing, the play is going on; es läßt sich nicht glauben, daß // it is not credible that // — 6. mit sein: a) vor a., mit Bezug auf Folgendes oder Vorhergehendes, v. u.: es ist offenbar. daß Sie recht haben it is evident that you are right; auch: you are right, that that is evident; b) vor s. mit art., &c., v. u.: es ist eine arme Frau it is ...; das ist nicht mein Haus, es ist das m-r Mutter ... it is my mother's; es ist (nicht mehr) Zeit it is (there is no) time; es sind ihrer nur wenige there are but few of them. — 7. meist poet.: (ein unbeschreibliches Etwas), v. u.: es riß mich hinunter, em-a: a something drew me down. — V Es n. inv.: 8. das unbezimmte Es the indefinable "It".

Es ² (v) n, inv. E flat. [= Ἐσθαίος] **Esaias** (-l(v)) npr/m. ♂ v. bibl. Isaiah] **Esau** (-l(v)) npr/m. ♂ v. bibl. Esau.

Esch &c... i. Esf... **Esch** pron. (v) [ahd.] m, n u. a. (bebante stur) (large plot of) ploughland.

Esche (-v) [ahd.: ash] f ♂ ash-tree (Fra'-zinus); edle ~ common ash (F. excelsior).

Eschel ♂ (v) m ♂ chm. (feinste Schwalze, Kobaltfarbe) kind of powder-blue; zaffer.

eschen (v) [Esche] a. ♂ ashen, of ash. **eschen-artig** (v...) a. ♂ ash-like; **-baum** m ♂ = Esche; **-holz** n ♂ ash-wood; **-wald** m ash-grove, forest of ash-trees.

Esdragon i. Esdragon.

Esel (v) [ahd.: *ft. á'sinūs] m ♂, ~in f ♂ I. zo. ass (Equus á'sinus); donkey; co. nedly, P moke; männlicher ~ he-ass, jackass; weiblicher ~ od. ~in she- (or jenny-)ass; wider ~ wild ass (Equus o'nager); fig. als Schimpfwort: (jack)ass, donkey, duffer, dunce; der ~ schreit the donkey brays. — 2. Nebenarten: ein ~ nennt den andern Langohr (it's like) the pot calling the kettle black; vom Pferde auf den ~ kommen to come down in the world; den Saß schlagen und den ~ meinen to say (or do) one thing and mean another; wenn dem ~ zu wohl wird, geht er auf's Eis (tanzen) a wanton fool grows reckless, too much luck makes us foolhardy. — 3. ehm. (hüzernes Pferd als Strafmittel zc.) wooden horse. — 4. ♂ arch. rammer; typ. horse.

Eselchen (v) n ♂ (dim. von Esel) zo. little (or young) donkey.

Eselen (-v) f ♂ stupid act or conduct. **Geflein** (v) n ♂ = Eselchen.

Esel-füllen (v) n ♂ ass's colt, foal. **eselhaft** (v) a. ♂ donkey-like, asinine; (hunn) stupid; (halsstarrig) stubborn; sich ♀ benehmen to make an ass of o. s.

Geflein (v) f ♂ i. Esel.

Gefels-arbeit (v...) f ♂ drudgery; **-brücke** f, fig.: a) (Überzeugung für Schüler) crib; b) math. bridge of asses (ft. pons asinorum); **-distel** ♀ f Scotch thistle (Onopordion Aca'nthium); **-gechrei** n bray(ing) of an ass; **♂ grau** a. ♂ grey

as a donkey; **-haupt** ♂ n (Aloß zwischen Raß und Stenge) cap (of a mast); ein ~ aufsetzen to get a cap over. to cap: **-knochen** m bibl. &c.: jawbone of an ass; **-kopf** m, fig. blockhead, dunce; **-milch** f a) asses' milk; b) ♀ leafy-purge (Euphorbia esula); **-ohr** n donkey's ear; fig. (Auff in e-m Buche) dog's ear; mit ~en dog's-eared. — **Gel-stall** m stable for donkeys; **-treiber(in** f) m donkey-driver, driver of donkeys.

Gefader ön. ♀ (v) (Schwader) squadron. [fr.] f ♂ (Schwader) squadron.

Gefadron ♂ (v) [fr.] f ♂ (Schwader) squad(ron); **~s-äpfel** m ♂ leader of a squad(ron). [ter] conjurer, juggler.

Gefamoteur (v) [fr.] m ♂ (Gant-)estamotieren (v) [fr.] v/a. ♂ (fort-zaubern) to conjure away.

Gefarpe ♂ (v) [fr.; *dtfch. scharf] f ♂ frt. (innere Grabenöffnung) escarp; **~n-galerie** f ♂ escarp-gallery.

Gefimo (v) [indian. Aohstisch-esser] m ♂ Esquimau, pl. ... x, Eskimo.

esfontieren, **esfontieren** (v) [fr.] v/a. ♂, ~ n ♂ u. **Esfontierung**, **Esfontierung** f ♂ zc. = disfontieren zc.

Esforte (v) [fr.] f ♂ (Bedeutung) ♂ escort; ♀ u. ♂ convoy.

esfortieren (v) [fr.] v/a. ♂ ✕ to escort; ♀ u. ♂ to convoy.

Esoteriker (v) [grch.] m ♂ phls. (in Geheimtoren Eingeweihter) esoteric, pl. os: the initiated; **esoterisch** (v) a. ♂ esoteric; initiated.

Esparjette ♀ (v) [fr., *span.] f ♂ cockshead, saifino (Ono'brychis sati'va).

Esparto (-gras) ♀ (v) [span.] m ♂ (Esparto-grass (Stipa tenaci'ssima)).

Espe (v) [ahd.: asp] f ♂ aspen-tree, asp, trembling-poplar (Populus tremula); **eipen** (v) a. ♂ aspen, of asp.

Eipen-baum ♀ (v...) m ♂ = Espe; **-laub** n foliage of asps, aspen-leaves pl.; wie ~ zittern to tremble like an aspen-leaf; to shake in every limb.

esquilliniß (v) [lt. Esquillinus mons. einer der sieben Hügel Roms] a. ♂ lit.: einer Hügel od. Berg (Mont) Esquiline.

Esra (v) [hebr.] npr/m. ♂ v. bibl. (435 v. Chr., Wiederhersteller d. jüd. Staats) Esra.

Essäer (v) [hebr.] m ♂ Essene.

Essänis (v) m ♂ Essenism.

esbar (v) a. ♂ eatable, fit to eat; edible; (genießbar) v. esulent; Le Dinge eatables pl., P grub; **-feit** (v-) f ♂ eatableness, edibility.

Es-begier (v) f ♂ = Esbier.

Esje ¹ (v) [ahd.] f ♂ (Randsang) chimney, flue; (Escht) funnel; (Esrb) hearth; (Schmiede) forge.

Esje ² F (v) [ft.] m, inv.: in seinem ~ sein to be at (one's) ease.

eßen (v) [ahd.: eat; ft. ēdere] I v/a. ♂ 1. to eat; weis.: to feed (or live) upon; gut ♀ und trünken to live well, bibl. to fare sumptuously; wenig (viel) ♀ to be a small (a great) eater; zu viel ♀ to overeat o.s. F to gourmandize, to stuff o.s.; ♀ Sie gern Dbit? do you like (or are you fond of) fruit?; was haben Sie gegeben? what have you had to eat?; what had you for dinner (or supper, &c.)?; bei uns

♂ Kunst; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♀ Technik; ♀ Bergbau; ♀ Militär; ♀ Marine; ♀ Handel; ♀ Post; ♀ Eisenbahn.

wird viermal am Tage gegessen we eat (or have) four meals a day; wir 2 im Speisehaus we take our meals at a restaurant; wer nie sein Brot mit Tränen aß (a.) he whose bread was never wet with tears; *iro.* er hat die Weisheit mit Löffeln gegessen. etwa: he thinks himself extremely clever. — 2. mit Zeitbestimmung: zu Mittag. zu Abend 2 to dine, to sup; to have dinner, supper; 2 to mess; quit zu Mittag, zu Nacht 2 to eat a good (or hearty) dinner, supper. — 3. mit Aufgabe der Wirkung; a. u. refl.: e-n arm 2 to eat a p. out of house and home; die Schüssel leer 2 to empty (or clear) the dish; den Bauch (ob. sich) voll 2 to fill one's belly; sich frant (satt) 2 to eat o.s. ill (one's fill); das Fleisch läßt sich gebraten 2 ... eats well roasted; Pfannkuchen 2 sich am besten heiß pancakes are best (or should be) eaten hot. — II ~ n 2 4. eating; weisz. feeding. — 5. (Speise) food, meat; (Gericht) dish; (Mahlzeit) meal, repast; dinner, supper; (Schmaus) feast, banquet; einfaches ~ plain food or diet or living; ihm schmeckt das ~ nicht he does not enjoy (or relish) his food or meal(s); e-n zum ~ einladen to invite a p. to dinner or supper.

Eisenaufsatz (E...) [Eise] m @ chimney-pot.

Eisener (E...) m 2c. = Eisäer 2c.

Eisenfeger, **fescher** (E...) m @ (chimney-)sweep(er).

Eisenszeit (E...) f @ time for mealing (or dinner or supper); vgl. Eßzeit.

Eisenz (E...) [It.] f @ pharm. (Essenz) essence; (wesentliches Öl) essential oil.

Eisler (E...) m @, ~in f @ eater; schwacher ~ poor eater; er ist ein starker ~ he plays a good knife and fork; ~ei (E...) f @ feasting, gorging, stuffing.

Eisreife (E...) f @ common fig-tree (*Ficus carica*); **eslager** n feast, banquet; **esgier** n dinner-service; **esgier** f greediness, voracity; gluttony; **esgierig** a. @ greedy, voracious.

Eisig (E...) [ahd.]; *lt. *acetum n* m @d. 1. vinegar; ~ an et. tun to season a th. with vi.; in ~ einlegen to pickle (or preserve) in vi.; sauer wie ~ sour (or sharp) as vi. — 2. fig. es ist ~ damit, das ist ~ it's a failure; F ist's no go; zu ~ werden to come to nothing.

Eisigälchen (E...) n @ = Mattierchen; **äther** m, chem. acetic ether (C₂H₄O₂, C₂H₆O₂); **baum** m tanner's sumac (Rhus coriaria); **bildung** f, chem.: 1) acetification; **brauer** m vinegar-maker or manufacturer; **brauereri** f vi.-works pl.; **essenz** f concentrated vinegar; **fabrik/vi.-factory**; **fah** n vi.-cask, mit Eisig: cask of vi.; **flasche** f vi.-bottle or -cruet; **früchte** f/pl. mixed pickles pl.; **gärung** f, chem.: 1) acetic fermentation; **geist** † m, chem.: = Aceton; **gurke** f pickled cucumber; **handel** m vi.-trade; **händler** m vi.-merchant; **hefe** f vi.-dregs pl.; **honig** m, pharm.: 1) oxymel; **meißer** m of acetometer; **mutter** [nhd. *Mober*] f; **pflanz** m vi.-plant (*Mycederma aceti*); **rose** f

f French rose (*Rosa gallica*); **sauer** a. as souras vinegar; chem.: 1) acetic; **säures Kali** potassium acetate (KC₂H₃O₂); vgl. basisch...; **säure** f, chem.: 1) acetic acid (C₂H₄O₂); **säure-anhydrid** n: 1) acetic anhydride (C₄H₆O₃); **säurefah** n acetate = Acetat; **säure-Äthyl-äther** m = äther; **sieder** m 2c. = -brauer 2c.; = und **Ständer** m cruet(s) pl., cruet-stand.

Eskastanie (E...) f @ eatable chestnut; **korb** m hamper; basket for (or with) provisions; F prog-basket; **löffel** m table-spoon; ein ~ l. voll a table-spoonful; **lust** f appetite; **lustig** a. inclined to eat; **saal** m. **tube** f dining-room or -hall; **tunde** f dinner-hour; **tisch** m dining-table; **waren** f/pl. eatables, victuals, provisions pl.; **zeit** f dinner- (or meal-) time; co. feeding-time, vgl. Eßenszeit; **zimmer** n = saal.

Estafette (E...) [fr.] f @ = Estafette.

Estie (E...) m @, **Estin** f @ Esthonian.

Estier (E...) [engl.] m @ chem. (Ester) Äther, ätherartige Verbindung) ester.

Esther (E...) [hebr.] npr/f. @ Esther.

Estland (E...) npr/n. @ Esthonia.

Estländer (E...) m/n, ~in f @; **estländisch** a. @ Esthonian.

estnisch (E...) a. @ = estländisch.

Estrade (E...) [fr.] f @ (erhöhter Platz) estrade, stage, platform.

Estragon (E...) [fr.] m @ tarragon (*Artemisia dracunculoides*) (= Dragen).

Estrich (E...) [ahd., *grch.] m @ d. arch. (Fußboden) floor; (Gipsboden) plaster floor; gegöffener ~ castplaster floor.

etablieren (E...) [fr.] v/a. u. sich 2 v/refl. @: e-n (sich) 2 to establish a p. (o.s.); sich 2 aus; to set up (or start) a business. [ment.]

Etablishment (E...) n @ establish-ment.

Etage (E...) [fr. *étage m*] f @ (Stodwert) story, als Mietwohnung: flat; die erste ~ bewohnen to live on the first floor; **~n-fessel** m @ double-story boiler.

Etager (E...) [fr.] f @ (Zuflangestell) bracket; (Wägerei) set of book-shelves.

Estamin (E...) [fr. *estamine f*] n @c. (Ziehm) estamin, tamin(e), tamiu.

Etappe (E...) [fr. *étape*; *nhd. *Etapel*] f @ halting-place; day's march or provisions pl.; **~n-kommandant** (E...) m @ commandant of a halting-place; **~n-platz** m halting-place; **~n-straße** f military road or route.

Etat (-ta) [(+)] fr. *état* m @ (Rechnung) balance-sheet, (periodical) statement; *parl.* (Voranschlag) estimate(s) pl., budget; den ~ anstellen to bring in the estimates; 2 &c. auf dem ~ stehen to be on the establishment, (zum Regiment gehören) to be on the strength.

etattieren (E...) v/a. @ to balance the accounts; *parl.* to draw up the estimates, to make up the budget.

etat-mäßig (-ta...) a. @ in accordance with the estimates.

Estatsberatung (-ta...) f @ discussion of the estimates, budget debate; **-buch** n ledger; **-jahr** n financial (or fiscal) year; **Estmäßig** a. = etat-m.; **-rat** m counsellor of state; **-rede** f

budget speech; **-stärke** f @ estimated strength or number (of troops). etc. abbr. = et cetera [It. und so weiter, etcetera (abbr. etc.; &c.).

Etesien (E...) [grch.] f @ (Safres...) pl (Passatwinde) etesian winds pl.

Ethik (E...) [grch.] f @ phls. (Eitten lehre) ethics, moral philosophy **ethisch** a. @ ethic, ethical.

ethnisch (E...) [grch.] a. @ = heidnisch **Ethnograph** (E...) [grch.] m @ ethno-grapher; **~ie** (E...) f @ (Wörterbeziehung) ethnography; **~isch** (E...) a. @ ethnographic(al).

Ethnolog (E...) [grch.] m @, **~e** m @ ethnologist; **~ie** (E...) f @ (Wörterkunde) ethnology; **~isch** a. @ ethnological.

Etikett... (E...) in 3fig. f. **Etiketten...** **Etikette** (E...) [fr. *étiquette f*; dtsh. *Stein* (Brief)] f @ 1. (Schriftzeichen) etiquette auf ~ halten to stand upon ceremony — 2. @ (Pa. **Etikett** (E...) n @, @d. label, ticket; (Schild) trade-mark

Etiketten (en)-druck (E...) m @ typ label printing; **-schutz** m (Markenschutz) protection of trade-marks **-streit** m dispute about matters of etiquette or of ceremony.

etikettieren (E...) [fr.] v/a. @ t (mark with a) label; Waren: to ticket **etlich** (E...) [ahd.] indef. pron. @ (A3 f) mit pl. **Le** some, a few; **2e** gute Leute some good people; **2e** Tage several days; dreißig und **2e** Jahre thirty; odd years; **2e** Male a. **2emal** adv. several (or sundry) times; **2es** a few things, some few matters pl.; **bibel** **2es** fiel unter die Dornen some fell among thorns.

Etmal (E...) [nhd., nbl.] n @c. day's reckoning, 24 hours' run.

Etruri-en (E...) [It.] npr/n. @ 2x röm. Alt.: (norditalisches Land) Etruria.

Etrurier (E...), **Etrusker** (E...) m @ ~in f @, **etrurisch** (E...), **etruskisch** (E...) a. @ Etrurian, Etruscan.

etisch 1 f (L) int. = ätisch.

Etisch 2 (E...) [It. *A'thesis*] npr/f. inv. die ~ (Stütz Norditaliens) the Adige

~tal n @ valley of the Adige.

Etter jidd. (E...) [ahd.] m @ (Grenze) boundary, auch = Zaun, Hecke.

Etüde (E...) [fr.] f @ n. Aufs. study

Etui (-tü) [fr.] n @ (Behälter) case.

etwa (E...) [ahd.], bisw. **2n** (E...) adv. 1. (ungefähr) about, nearly; **2** 300 Leute about (or some) three hundred people **2** so somewhat like this; ist dies **2** recht? is this about right? — 2. (vielleicht) perhaps, perchance; (möglicherweise) possibly; (zufällig) accidentally; nicht **2** daß // not as if //; denken **2** ich nicht **2** don't perhaps think; soll das **2** be denken (od. heißen), daß //? do you mean to imply (or am I to understand that //?; wenn ich **2** sterben sollte in case I should die; **Spier**: sollte er **2** an sein should he happen to be out.

etwaig, fast **etwändig** (E...) a. @ eventual contingent; **2e** Angelegen incidental. **2en-falls** adv. eventually.

etwas (E...) [ahd.] I indef. pron. inv. (o. abbr. was) 1. substantivisch (mit Adj. gthr.). **2** ichen to see something; **2**

von ritterlicher Kühnheit a dash of ...; ohne 2 (a. irgendwas) zu sagen without saying anything; ich habe so 2 nie gehört I never heard the like or anything like it; hast du nicht 2 gesehen? did you not see something?; das ist doch 2 there is something in that; es ist doch 2! well, it is (a) something!; das wäre 2 will dich that's what you want, it's quite your taste; daraus kann 2 werden something may come out of that; aus ihm wird 2 he is getting on, he will be somebody (soon); so 2 will ausgefounen sein these things want thinking out; F ach, hat sich was! (warum nicht gar) you don't say so!; F nein, so was, so 2 gibt's nicht! who would believe it?; did you ever (hear of such a thing)?; ein gewisses ~ a(n) indefinable) something. — 2. objektivisch: 2 Geld some money; gibt es 2 Neues? is there any news?; 2 and(ere)s something different, s.th. else; a different thing; es ist 2 Schönes um die Liebe there is something beautiful about love; es ist etwas Schwärmerisches an ihm he is something of an enthusiast. — II adv. (ein bißchen) a little; er ist 2 ruhiger he is somewhat calmer; 2 jung rather young, F youngish. — III ~ n inv., phls. (ant. Nichts): 2 entity. **etwelsch** (v) *indef. pron.* 2 = etlich; 2e alte Schriften a few old writings pl. **Etymologie** 2 (v) [grch.] m 2, ~ e m 2 etymologist; ~ie (v) f 2 (Ab- leitung der Wörter) etymology; **Zisch** (v) a. 2 etymological; **Zifferen** (v) v/a. 2 etymologize. **Etymon** (v) [grch.] n 2 gr. (Wurz) etymon, root. **Etzeichen** (v) [lt. et umb] n 2 typ. (Zeichen &) ampersand. **Etzel** (v) [mhd. (got.) i. Attila] npr/m. 2 a. (Sümmenböing) Attila. **etlich** f (v) *indef. pron.* 2 = etlich. **euch** [ahd.: you] in Briefen zc.: **Euch** (v) 2 (A1) acc. u. dat. pl. von du; you, to you; reflexiv: ihr betriigt 2 you deceive yourselves; jcht 2! sit down! **Eucharistie** (v) [grch. Dankagung] f 2 (Abenmahlsfeier) eucharist. **Eudiometer** (v) (v) [grch.] n (m) 2 phys. (Luftgütemesser) eudiometer. **euer** [ahd.: your] 2 (A1) in Briefen zc.: **Euer** (v) I personal pron. (gen. pl. v. du) of you; ich gedente 2 I think of you, I have you in my thoughts, I bear you in mind; 2 waren jehn there were ten of you, you were ten. — II possessive pron. m u. n 2 (C.) eu(e)re, **Eu(e)re** f u. pl. your; unter und 2 Feld our field and yours; der, die, das Eu(e)re (Eurige) yours; ist das Haus 2? is the house yours?; vor Tütel: **Eure** (abbr. Em.) Höheit Your Highness. **euret...** (v) in Zifun = euret... **Eugen** (v) (v) [grch. wohlgeboren] npr/m. 2 a., ~ius (v) 2 (Bn.) Eugene; Prinz ~ (ist. Zeltber, 18. sae.) Prince Eugene; ~i-e (v) npr/f. 2 (Bn.) Eugenia. Eugenie. **Eufalyptus** 2 (v) [grch.] m, inv. ob. 2 eucalyptus, gum-tree.

Eufid (v) [grch.] npr m. 2 a. (alexandrinischer Mathematiker, um 300 vor Chr.) Euclid; **Zisch** a. 2 Euclidean (geometry) [1 u. 2]. **Eulchen** (v) n 2 dim. v. Eule (f. des) **Eule** (v) [ahd.: owl] f 2 1. orn. owl (Strix); kleine ~ owl. — 2. ent., auch Eulchen (Nachtfalter) noctuid (Noctua). — 3. fig. Zerichw. ~ n nach Athen tragen (überflüssig sein) to carry coals to Newcastle; des einen ~ ist des andern Nachtigall there is no accounting for tastes; 2 eine ~ jaxgen (den Wind von vorn bekommen) to be taken aback, to face the gale. — 4. (Borwick) soft broom. **Eulenaffe** (v) m 2 zo. douroucouli (Nyctipithecus); **2artig** a. 2 owl-like, owlsh; -falter m = Eule 2; -geschrei n screeching of owls; -loch, -neft n owl's nest; -spiegel m [wisch] (f. Eule 4) den Spiegel! als npr. Tüll ~ (Zschalt-narr, 14. sae., u. Welfsbud) Eugenspiegel, eh. a. Owlglass; weit 2; -spiegelei f; -spiegleitreich m buffoonery, tomfoolery, practical joke; waggery. **Eumenide** (v) [grch.] f 2 myth. Mt.: meist ~ n pl. Eumenides; Furies pl. (= Er'innen); ~n-dor m 2 in der grch. Tragödie: chorus of the Eumenides. **Eunuch** (v) [grch. Beutbäter] m 2 (Saremswächter) eunuch; ~en-(wirt)-schaft f 2 eunuchism. **Euphemismus** 2 (v) [grch.] m 2 (bejchönigender Ausdruck) euphemism; **euphemistisch** (v) a. 2 (bejchönigend) euphemistic. [klang, laut] euphony. **Euphonie** 2 (v) (-f) [grch.] f 2 (Wohlt- klang) euphonic(al), euphonian. **Euphorbiacee** 2 (v) (-f) [grch.-lt.] f 2 (Wolfsmilch-gewächs) euphorbiaceous plant; ~ n euphorbiaceae pl. **Euphorbie** 2 (v) (-f) [grch.] f 2 (Wolfs- milch) spurge (Euphorbia); **Zu=artig** a. 2 (wolfsmilch-artig) euphorbiaceous. **Euphrat** 2 (v) (-f) npr m. 2 a. (Zugs Afrens) Euphrates; ~bahn 2 (v) f 2 Euphrates Railway. **Eurafien** 2 (v) (-f) [Eur(opa)-Afien] n 2 a. Eurasia; **Eurafier** (v) m 2 u. eurafisch (v) a. 2 Eurasian. **eure, Cure** (v) 2 f. euer II und eurig. **eurer** (v) 1. gen. u. dat. sing. (f) u. gen. pl. von euer II. — 2. oft ~ für euer I. **eurer-jeits** (v) adv. on your part. **eures-gleichen** (v) (v) pron. inv. the likes of you. F (people of) your sort. **euret-halben** (v) (v), **2wegen, (um) 2- willen** adv. for your sakes, on your account, because of you. **eurig, Eurig** (v) possessive pron. 2 der (die, das) ~e yours; in Briefen: ganz der ~e Yours truly (vgl. Zbrig); die ~eu your people pl., your family. **Europa** (v) [grch.] npr. I f 2 a. myth. (Tochter des Age'nor) Europa. — II 2 n 2 a. (gen. a. Europäischen) Erbtel Europe. **Europäer** (v) (v) m 2, ~in f 2 European; ~tum n 2 Europeanism. **europäisch** (v) a. 2 European; 2es Gleichgewicht balance of power in Europe; weit 2. European Concert. **europäischer** (v) I v/a. 2 (euro- päisch machen) to Europeanize. — II **Eung** f 2 Europeanization.

europäide (v) (v) a. 2 tired (or F sick) of Europe; die ~n people tired of Europe. **eustachisch** (v) [Eustachio, ital. Anatom, † 1574] a. 2: 2e Nöhre anat. zwischen Ohr und Nase: Eustachian tube. **Eustachius** (v) [lt.] npr m. 2 (Pa- tron der Jäger 20. J.; Bn.) Eustace. **Euter** (v) [ahd.: udder] n (m) 2 udder, P dug; mit vollem ~ full-uddered. **eutern** (v) v/u. (h.) 2 a. v. jagen: to have full udders, to give milk. **ev, abbr.** = evangelisch, eventuell. **Ev, abbr.** = Evangelium. **Eva** (v) (v) a.: 2 (v) [hebr.] npr/f. 2 a. 2 a. 2 bibl. (Adams Weib) Eve; b) (Bn.) Eva (f. a. Evchen); ~tochter f 2 (Weib) daughter of Eve. **Evacuation** 2 (v) (-f) [lt.] f 2 2 bsp. 2 med. (Räumung) evacuation. **evacuieren** 2 (v) (-f) v/a. 2 to evacuate. **Evangelien-harmonie** (v) (v) f 2 theol.: 2 diatessaron. [gelization] **Evangelisation** (v) (-f) f 2 evan- gelisch (v) [grch.] rel. I a. 2 evangelical; die 2e Kirche the Protestant Church; 2e Lehre teaching of the gospel, gospel-teaching; (protestantisch) Protestant. — II ~e(r) m f 2, meist pl.: die ~en Protestants. **evangelisieren** (v) (-f) [grch.] I v/a. 2 to evangelize. — II ~ n 2 u. **Evangelisierung** f 2 evangelization, spreading of the gospel. [gelist.] **Evangelist** (v) [grch.] m 2 evan- gelium (v) (-f) a. 2 (Wohlt- klang) eu-angelion frohe Botschaft] n 2 (abbr. Gv.) gospel, bisw. evangel; ~ St. Matthäi zc. the Gospel according to St. Matthew, &c.; er jchwört da- rauf wie auß ~ he swears to it as if it were gospel-truth or the gospel. **Evas-tochter** (v) (v) ob. 2 (v) f 2 fig. (Weib) daughter of Eve, woman. **Evchen** (v) n 2 a. (dim. von Eva) little Eve, (jensid jir Liebchen) love, darling. **Evens-kind** (v) (v) n 2 fig. (Menich) child of Eve; mortal (man). **Eventualität** (v) (-f) [lt.] f 2 (Möglich- keit) eventuality, contingency. **eventualiter** (v) (-f) [lt.] adv. (meist abbr. event.) eventually. **eventuell** (v) (v) f. a. 2 u. adv.: 2 (wenn der Fall) if so, if such be the case; (wenn nötig) if need be, in case of need; (gegebenenfalls) eventually; 2er Verlust possible (or eventual) loss; (möglich- weise) possibly; gerichtlich: er wurde zu einer Geldstrafe von 60 Mark, 2 zwölf Tagen Haft verurteilt his sentence was a fine of three pounds or (auch: with the option of) twelve days' jail. **evident** (v) (-f) [lt.] a. 2 u. adv. (augen- scheinlich) evident(ly). **Evidenz** (v) (-f) [fr.] f 2 evidence. **Evolvute** 2 (v) (-f) [lt.] f 2 math. (ab- gewinkelte Linie) evolvente of a curve. **Evolution** 2 (v) (-f) [lt.] f 2 2, phls., math., &c. (Ab-, Ent-wicklung) evo- lution. [abwicklungsstufe] involute. **Evolvente** 2 (v) (-f) [lt.] f 2 math. **evolvierend** 2 (v) (-f) a. 2 math. evol- vent. [hat Your Majesty.] **Ev, abbr.** = Euer, Eure(r); Ev, Maje-

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Gwer ↓ (Lw) [ndl.] m (einmäsiges offenes Boot) lighter, barge, wherry (-boat).
Gwer-führer ↓ (Lw...) m (lighterman, waterman, wherryman).
ewig (Lw) [abh.: Ehe] I a. 1. (ohne Anfang und Ende) eternal; (ohne Ende) everlasting, endless; (fortdauernd) continuous, continual, unceasing, härter: perpetual; (unsterblich) immortal; *adv.* auf 2 forever (more), to the end of time; immer und 2 for ever and ever; daraus wird 2 nichts that will never come to pass or come to anything; seit 2 (en Zeiten) since the beginning, from all eternity. — 2. Der Naß implacable hatred; der 2e Jude (Abasve'r) the wandering Jew; *rel.* des Leben life eternal, eternal life; 2e Liebe undying love; 2er Sühne perpetual snow; 2e Verdammnis everlasting damnation; das 2 Weibliche the eternal feminine. — II *adv.* 3. (immer und) 2 for ever (-lasting), perpetually, härter: eternally; das ist 2 (sehr) schade that's a great pity, härter: a thousand pities; da kann ich 2 warten I may wait till doomsday or for everlasting. — III s. der e 4. (Gott) the Eternal.
Ewigkeit (Lw-) f (i. ewig) eternity; everlastingness; perpetuity; von ~ her from all eternity, from time(s) immemorial; bis in alle ~ to all eternity, to the end of days; *eccl.* von ~ zu ~ world without end; man hat Sie seit e-r ~ nicht gesehen we have not seen you for an age or for ages or for ever so long; das glaube ich in ~ nicht I shall never believe that.
ewiglich † *ob. bibl.* (Lwv) *adv.* = ewig 3.
Ex... (E...) [lt.] (ex-..., former ...
exakt (v) [fr.] a. (genau) exact.
Exaktheit (v-) f (ex-actness, exactitude. [spannt] eccentric.)
exaktiert (v) [lt.] *p.p.* u. a. (übers.)
Examen (vL) [lt.] n (Prüfung) examination, F exam; mündliches (schriftliches) ~ oral or viva voce (written) examination; im ~ durchfallen to fail (in an examination), not to be plucked or ploughed; (schriftliche) ~arbeit, -aufgabe f (examination-paper).
Examinand (v-v) [lt.] m (Prüfung) examination-candidate. [Examiner.]
Examinator (v-vL) m (Prüfender)
examinieren (v-vL) [mhdb., *lt.] v/a. (prüfen) to examine; to test.
Exanthem (v) [grch.] n (Uc. path. (Haut-ausschlag) eruption, exanthem(a).
Exarch (v) [grch.] m (Mittelalter: (byzantinischer Statthalter) exarch.
Exarchat (vL) m (Uc. exarchate.
Exartikulation (v-v-v) [lt.] f (Surg. (Glieb-ablösung) exarticulation.
Exaudi (vL) [lt. erhöre! (Psalm 27,7)] (6. Sonntag nach Ostern) sixth Sunday after Easter.
Ex... *exc...* f. Ex3... ex3...
Exegese (v) [grch.] f (Auslegung der Bibel zc.) exegesis, exegetics; exposition of the Scriptures.
Exeget (v) m (Erklärer) expounder, interpreter; ~if (vL) f = Exegese.
Exegetik (vL) a. (adv.) exegetical (y).
exekutieren (v-vL) [lt.-fr.] v/a. (ausführen; hinrichten) to execute.

Exekution (v-v-v) [fr., *lt.] f (jur. (Zwangsvollstreckung, Vollstreckungshandlung) execution; eine ~ vollstrecken to put in an execution; to levy (a) distress upon a p.'s goods and chattels); (St. (Eintreibung von Steuern) collection of taxes).
Exekutions-befehl (Lw...) m (mandat) n warrant of distress; **verfahren**, **vollstreckung** f execution, seizure of goods.
exekutiv (v-v) [lt.-fr.] a. (vollziehend) executive; ~e (v-vL) f (vollziehende Gewalt) executive; ~gewalt (v-vL...) f (executive power; **prozeß** m summary proceedings pl.
Exekutor (vL) [lt.] m (Exekutor; (Gerichtsvollzieher) (court-)bailiff; **Lisch** (v-vL) a. (vollstreckend) executive, exekutory; 2e Gewalt power to act.
Exempel (v) [mhdb., *lt.] n (1. = Beispiel; ein ~ an einem statuieren to make an example of a p. — 2. (Rechen-) (arithmetical) sum or problem; ein ~ rechnen to work (F to do) a sum (in arithmetic).
Exemplar (vL) [lt.] n (Uc. 1. (Muster) sample, pattern. — 2. *typ.* (einzelner Abdruck) copy; e-r Zeitschrift zc.: number; weggeghentes ~ eines neuen Werkes: presentation-copy.
exemplarisch (vL) [lt.] a. (exemplary; *adv.* e-u 2 bestrafen to punish a p. in an exemplary manner or severely.
Exequatur (vL) [lt.] n (jur. (amtliche Beglaubigung) exequatur.
Exequien (vL) [lt.] *s/pl.*, *inv.* (Totenfeier, Leichenbegängnis) obsequies pl., funeral ceremony.
exerzieren (v) (vL) [lt.] I v/a. to drill (or train) recruits. — II v/n. (h.) to practise (drilling); er ließ die Rekruten, Soldaten 2 he put ... through their facings. — III ~ n (drilling (practice); weit 3. exercises pl.
Exerzier-knochen (vL...) m (z, med. ossification of the muscle caused by (excessive) drilling; ~meister m drill-sergeant or -instructor; ~patrone f blank cartridge used for drilling, dummy (cartridge); ~platz m drill (or drilling)-ground; ~reglement n army regulations pl.
Exerziti-en-buch (vL-v-v) n (z, =heft n exercise- (or lesson-)book.
Exerzitium (vL-v-v) [lt.] n (z, Schule zc.: exercise; *rel.* (Andachtsübung) devotional exercise; eud schriftliches ~ machen to do an exercise.
Exil (v) [lt.] n (Uc. (Verbannung) exile, banishment; im ~ in exile.
exilieren (vL) v/a. (z) to exile.
eximieren (vL) [lt.] v/a. (z) von et. 2 (befreien) to exempt from a th.; **eximiert** exempt; privileged.
Existenz (v) [fr.] f (Dasein) existence; keine sichere ~ haben to lead a precarious existence, to have no reliable (source of) income; *fig.* versohlte ~en (Leute, die nichts geworden sind) failures pl. (in life).
Existenz-bedingung (vL...) f (condition of existence; ~berichtigung f right to exist; zfähig a. (z) able to exist or to live; z paying (one's way); ~minimum n living wage.

existieren (vL) [lt.] v/n. (h.) (bestehen) to exist; (leben) to subsist, to live.
exkl. *abbr.* = exklusive. [to exclude
exkludieren (vL) [lt.] v/a. (aus-schließen)
Exklusion (v-v) [lt.] f (exclusion.
exklusiv (vL) a. (z) (aus-schließend) exclusive(ly).
Exklusivität (v-m-v) f (exclusiveness)
Exkommunikation (v-v-v) [lt.] f (Kirchenbann) excommunication.
exkommunizieren (v-vL) v/a. (z) to excommunicate; weit 3.: to exclude (from a community), to cast out, to expel
Ex-könig (vL) m (ex-king).
Excrement (v-) [lt.] n (Uc. (Auswurfstoff mit e pl. excrements, excreta) excrement.
Exkurs (v) [lt.] m (Uc. (beigegeben) Abhandlung) appendix; (Ab-schweifung) digression. [sion, outing, tour, trip].
Exkursion (v-v) f (Ausflug) excursion.
Exlibris* (vL) [lt. aus den Büchern] r. i. v. (Bücherzeichen) ex-libris, book-plate.
Exmatriculation (v-v-v) [lt.] f (univ. removal of a student's name from the register.
exmatriculieren (v-vL) [lt.] v/a. (z) (Entbennen: to strike off the register.
Exmission (v-v) [lt.] f (Aus-treibung) eviction (or ejection, ejectment) of a tenant.
exmittieren (vL) [lt.] v/a. (z) to evict (or eject) a tenant, F to turn a p. out (of house and home).
exorbitant (vL) [lt.] a. (übertrieben) exorbitant, excessive.
Exorzismus (vL) [grch.] m (Aus-treibung böser Geister) exorcism.
exoterisch (v) (vL) [grch.] a. (phl. (öffentlich, populär) exoteric; vgl. eoterisch
exotisch (v) (vL) [grch.] a. (ausländisch) exotic (plants, &c.).
Expansion (v) u. (z) (v-v) [lt.] f (phys. (Spannung) expansion.
Expansions-(dampf)maschine (v) u. (z) (v-v) f (expansion-engine =geschuß n expanding bullet.
expansiv (v) und (z) (vL) [lt.] a. (ausdehnungsfähig) expansive.
Expansiv-kraft (Lw...) f (phys. expansive force, power of expansion)
Expedit-cent (v-v) [lt.] m (dis-patching) clerk; manager.
expedieren (vL) [lt.] v/a. (z) (abfertigen) to dispatch, forward, expedite; t send off by post, &c.
Expedition (v-v-v) [lt.] f (Reise, Zug) expedition; (Unternehmen) enterprise (Zeitungs-) (publishing-)office; (z) (w. warding department; f. a. Güterz.
Expeditions-armee (v-v-v) f (z) (expeditionary army; =gehühr z forwarding (agent's) charges pl. =geschäft z n commission-business =korpz m. =mannschaft f expeditionary force; =lokal, =zimmer n dispatch office; e-r Zeitung: publishing-office
expektorieren (vL) [lt.] I v/a. u. fu 2 v/rel. (hustend auswerfen) to expectorate; *fig.* sich 2 to unbosom o.s., I pour out one's heart to a p. — II v/a. n (z) u. **Expectoration** (v-v-v) f (expectoration; *fig.* disclosure.
Experiment (v-v) [lt.] n (Uc. (Versuch) experiment, trial.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gannerprache; \ jettin; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

experimental (²u. ³adv) *a.* ⁶⁶ (u. *adv.*) experimental(ly); tentative(ly).
Experimental-chemie (²...) *f.* ⁶⁶ **-phijst** *f.* experimental chemistry, physics.
experimentieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/n.* (h.) ⁶⁶ to experiment(alize), to make (or try) experiments upon or with a th. or a p. — **II** ~ *n.* ⁶⁶ experiment(al)ing. —
III ~ *de(r)* *m.* ⁶⁶ (auch **Experimentator** *m.* ⁶⁶) experimenter, ...alist; experimenting philosopher.
expert (²) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ (erfahren) expert; ~ (²) (³) *m.* ⁶⁶ (Sachverständiger) expert.
Erklärung (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ (Erläuterung) explanation; **erklären** (²u. ³adv) *v/a.* ⁶⁶ (erklären) to explain.
explodierbar (²u. ³adv) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ explosive; ~ *heit* (²u. ³adv) *f.* ⁶⁶ explosiveness.
explodieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/n.* (in u. h.) ⁶⁶ (platzen) to explode, to burst; **F** to go off; *chm. a.* to detonate, fulminate.
Explosion (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ explosion, **F** burst-up; *chm. a.* detonation.
explosions-fähig (²u. ³adv) *a.* ⁶⁶ explosive; ~ *stoff* *m.* (Explosivstoff) explosive.
explosiv (²u. ³adv) *a.* ⁶⁶ explosive; ~ *stoffe* *m/pl.* ⁶⁶ *chm.* explosives *pl.*
Exponent (²u. ³adv) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ *math.* einer potenzierten Größe: index.
Exponential-gleichung (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ = *größe*, = *reihe* *f.* *math.* exponential equation, quantity, series.
exportieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/a. u.* *sich* ² *v/refl.* ⁶⁶ (sich) ² (aussehen) to expose o.s.
Export ⁶⁶ [*lit.*] *m.* ⁶⁶ (Ausfuhr) export (-ation); *pl.* ~ *en* ⁶⁶ = Ausfuhrwaren.
Exporteur (²u. ³adv) [*fr.*] *m.* ⁶⁶ *u.* *d.* exporter.
exportieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/a.* ⁶⁶ to export (nach ... to ...); *a.* to sell abroad.
express (²) [*lit.*] *I a.* ⁶⁶ (D10) (eigens) express(ly *adv.*), als *adv.* auch: purposely, on purpose. — **II** **Expresse(r)** *m.* ⁶⁶ (Eilbote) express (messenger), courier.
Express-zug ⁶⁶ (²u. ³adv) *m.* ⁶⁶ express-train, express.
Expropriation (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ (Enteignung) expropriation; **expropriieren** (²u. ³adv) *v/a.* ⁶⁶ to expropriate.

exquisit (²u. ³adv) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ (auserteilen) exquisite (select, picked, choice).
Exploitant (²u. ³adv) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ = Anwärter.
Exploitantz (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ = Anwartschaft.
Extirpation (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ (Ausrottung) extirpation. [**Extirpator** (²u. ³adv) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ agr. ex-] **extirpieren** (²u. ³adv) *v/a.* ⁶⁶ to extirpate.
Exsudat (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ *chm. physiol., med.* (Auschwitzung, Erguß) exudation.
Extemporale (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ (*pl.* auch ... *lia*) Schüle: (in der Klasse anzuertigende Aufgabe) extempore (exercise).
ex tempore (²u. ³adv) [*lit.*] *adv.* (aus dem Stegreif) (u.) extempore, off-hand.
extemporieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* ⁶⁶ to extemporize, to speak (or play) extempore; (aus dem Stegreif dichten) to improvise. [= **reden**.]
extern ¹ *nd., nordd.* (²u. ³adv) [*idd.*] *v/a.* ⁶⁶ *2a.)* **extern** ² (²u. ³adv) **I** ⁶⁶ (auswärtig) external, foreign. — **II** ~ *e(r)* ⁶⁶ (²u. ³adv) (Tagelöhner[in]) day-pupil or -scholar.
Externat (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ *u.* *c.* (Tageschule) day-school.
extra (²u. ³adv) [*lit.*] *adv.* (besonders) extra, specially; (außerdem) besides; **P a.** als *n.* ⁶⁶: das ist et. gauz ~ es that's something quite special.
Extra-ausgabe (²u. ³adv) *f.* ⁶⁶ extra (or additional) expense; sundry expenses *pl.*; ~ *beilage* *f.* ~ *blatt* *n.* special (or extra) edition or supplement; ~ *fahrt* *f.* excursion (-train); ~ *sein* *a.* ⁶⁶ ⁶⁶ extra-fine, superfine; of special quality.
extrahieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/a.* ⁶⁶ (ausziehen) to extract, to draw out of; *jur.* = ermitteln. [*pl.*; sundries *pl.*]
Extra-losen (²u. ³adv) *pl.* ⁶⁶ extra charges)
Extrakt (²u. ³adv) [*lit.*] ⁶⁶ *u.* *h.* (Auszug): a) *m.*, *n.*, *chm.* aus Stoffen: extract; b) *m.*, aus Büchern; auch: abstract.
Extraktiv-stoff (²u. ³adv) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ *chm.* extractive matter or principle.
Extra-liegetage (²u. ³adv) *m/pl.* ⁶⁶ days *pl.* of demurrage; ~ *post* *f.* post-chaise, special mail; ~ *nehmen* to travel with post-horses, to post;

~ *spejen* *pl.* = *soßen*; ~ *stunden* *f/pl.* Schüle: extra lessons *pl.*; **Fabrik** *u.*: over-time.
extravagant (²u. ³adv) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ (maßlos) extravagant.
Extravaganz (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ extravagance.
extravagieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/n.* (h.) ⁶⁶ to exceed the bounds, to outstep the mark.
Extra-würstchen (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ *fig.* something (quite) special; ~ *zug* ⁶⁶ *m.* (Zusatzzug) special train; excursion-train.
extrem (²) [*lit.*] *I a.* ⁶⁶ (äußerst) extremely; einer *zu* Richtung angehören to belong to an advanced school of thinkers, &c. — **II** ~ *n.* ⁶⁶ extreme; *fig.*: die ~ berühren sich extremes meet; von einem ~ ins andere fallen to go from one extreme to another; in ~ verfallen to go to extremes or extremities.
Extremität (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ (Sünde und Größe) mit ~ *en* *pl.* extremities *pl.*
exzellent (²u. ³adv) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ (ausgezeichnet) excellent.
Exzellenz (²u. ³adv) [*fr.*] *f.* ⁶⁶ (Titel bish. der Gesandten und Statthalter — nicht der engl. Minister!) Excellency; in der Anrede: ~ brauchen nur zu befehlen Your Excellency's orders shall be obeyed.
exzellieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/n.* (h.) ⁶⁶ to excel.
Exzenter (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* (m) ⁶⁶. **Exzentrif** *n.* ⁶⁶. *f.* ⁶⁶ *mach.* (Steuerungsfleibe) eccentric.
Exzentrisch (²u. ³adv) [*lit.*] *a.* ⁶⁶ eccentric (auch *fig.*); *2e* *Schibe* = Exzentrif; *fig.* *2es* *Wejen* eccentricity. (auch *fig.*)
Exzentrizität (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ eccentricity
exzeptionell (²u. ³adv) [*fr.*] *a.* ⁶⁶ *u.* *adv.* (ausnahmsweise) exceptional(ly).
erzperieren (²u. ³adv) [*lit.*] *v/a.* ⁶⁶ ein Buch ² (ausziehen) to extract ...
Erzerpt (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ *u.* *h.* (Auszug) extract; *vgl.* auch **Auschnitt** ⁴.
Erzeß (²u. ³adv) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ *u.* *a.* (übermaß) excess; (Sturzfreitung) extravagance.
Erzitorium (²u. ³adv) [*lit.*] *n.* ⁶⁶ (Erinnerung) admonitory decree or notice.
Ezechiel (²u. ³adv) [*hebr.*] *npr/m.* ⁶⁶ *u.* *a.* *bibl.* (Prophet) Ezekiel.



F, *f* (²) *n.* *inv.* (Buchstabe) F, f.
F, *f* ¹ *n.* *inv.* (vierte Note) F; **F**=Dur **F**=major; **F**=Moll **F**=minor; **F**=Schlüssel (Bassschlüssel) bass clef.
F *abbr.* auf Thermometer = Fahrenheit.
f *abbr.* = für; folgende Seite; ⁶⁶ *sein* *f.* ⁶⁶ *abbr.* = forte. [(vgl. **ff.**)]
fabel (²) [*nd.*, * [*lit.*] *f.* ⁶⁶ (Dichtung) fable; die äsopischen ~ *u.* Aesop's fables *pl.*; (Erzählung) fiction; legend; eine *leere* ~ an idle story or tale, **F** a fib.
fabel-buch (²u. ³adv) *n.* ⁶⁶ fable-book; volume of fables; ~ *schichter* *m.* writer (or author) of fables, fabulist, *vgl.* ~ *schmied*.
fabelhaft (²u. ³adv) *f.* ⁶⁶ I. = **fabeln** II. — 2. (Gefabeltes) fabulous account or story, nursery-tale; (leeres Geschwätz) idle talk.
fabelhaftig (²u. ³adv) *a.* ⁶⁶ fabulous, mythical; prodigious, incredible; *adv.*: ²

reich immensely rich; ² billig wonderfully cheap; ans ~ *e* grenzen to border (or verge) on the fabulous.
fabel-land (²u. ³adv) *n.* ⁶⁶ fabulous country, *vgl.* **Fabelreich**.
fabeln (²) [*lit.*] **I** *v/a. u.* *v/n.* (h.) ⁶⁶ *a.* to tell a fable, to tell stories or (fabulous) tales; to spin yarns; (irre reden) to talk at random; (fabeln) to drivel. — **II** ~ *n.* ⁶⁶ telling fables or stories, &c. (f. I).
fabel-reich (²u. ³adv) *n.* ⁶⁶ mythical country, fairy-land; ~ *sammlung* *f.* collection of fables; ~ *schmied* *m.* inventor (or forger) of fables; story-teller; ~ *welt* *f.* fabulous (or mythical) world; ~ *werf* *n.* (work containing) fabulous tales; bloßes ~ mere fables, idle tales *pl.*; ~ *wesen* *n.* fabulous being.

Fabian (²u. ³adv) [*lit.*] *npr/m.* ⁶⁶ *u.* *a.* Fabian.
Fabi-er (²u. ³adv) [*lit.*] *npr/m/pl.* ⁶⁶ *u.* *u.* *u.* (röm. Patrizergeschlecht) (the) Fabii *pl.*
Fabius (²u. ³adv) [*lit.*] *npr/m.* ⁶⁶ *u.* *u.* *u.* Kunftator.
Fabier (²) [*lit.*] *m.* ⁶⁶ = **Fabelschichter**, **Fabelschmied**.
Fabrik (²) [*fr.*] *f.* ⁶⁶ (manufactory, größere works *pl.*; (Baumwolle, Seiden-) (cotton-, silk-) mill.
Fabrik-anlage (²u. ³adv) *f.* ⁶⁶ putting up a factory; (das zu *e*-r **Fabrik** Gehörige) manufacturing-plant.
Fabrikant (²u. ³adv) [*fr.*] *m.* ⁶⁶ manufacturer, maker, *vgl.* **Fabrikherr**.
Fabrik-arbeit (²u. ³adv) [*lit.*] *f.* ⁶⁶ manufacture, work in a factory; manufactured article or goods *pl.*; ~ *arbeiter* (in *f.*) *m.* factory-worker or -hand (*f.* a. -girl, -woman); operative.

• **Musik**; **W** **Wissenschaft**; **P** **Pflanze**; **G** **Geographie**; **T** **Technik**; **B** **Bergbau**; **M** **Militär**; **S** **Marine**; **H** **Handel**; **P** **Post**; **E** **Eisenbahn**.

stage-coach, by boat, by train, by coach or in a carriage; **Schlitten** \varnothing to drive (or go) in a sledge; mit der elektrischen Straßenbahn \varnothing to travel by (or to take the) electric tram; auf dem Zweirad \varnothing to ride (on) a bicycle, to (use a) bicycle, **F** to bike. — **4.** von Führerwerten u. Fahrzungen: der Wagen, das Boot, der Zug zc. fährt zweimal den Tag ... runs (or goes, leaves) twice a day; **4** \varnothing **Dampfer** zwischen d. u. M. steamers ply ...; den Strom anwärts (zu Tal) \varnothing to sail (or steam) up- (down-) stream. — **5.** **fig.** gut (schlecht) bei oder mit et. \varnothing (sich befinden, stehen) to fare (or do) well (ill) at (or with) a th.; to succeed (to fail) in a th.; er ist sehr gut (schlecht) dabei gefahren he came off very well (badly); he got the best (the worst) of it; fahre (pl. fährt) wohl farewell, a. poet. fare thou (pl. ye) well. — **II v/a.** 6. a. abs. od. v/n. (h.) auf einem Fahrzeuge oder Fuhrwerke: to drive, convey, take; gut \varnothing to drive well, to be a good whip; er hat uns gut gefahren he drove us at a good pace; selbst \varnothing to handle the ribbons, Automobil; to drive one's own motor or car, to act as (one's own) chauffeur; Seine zc. \varnothing to cart ...; e-n passieren \varnothing to take ap. (out) for a drive; e-n über den Fluß \varnothing to ferry a p. across the river. — **7.** mit Angabe der Wirkung: entzwei(über den Haufen) \varnothing to smash (to knock down) in driving; ein Stein tot \varnothing to run over (and kill) ...; ein Pferd zerschneiden \varnothing to work ... to death (with driving); \downarrow ein Schiff in Grund und Boden \varnothing to run down ...; v/refl. sich fest \varnothing to stick fast (in the mud or sand, in marshy land, &c.); \downarrow to run aground; sich müde \varnothing to tire o.s. with driving, riding, cycling, &c. — **III v/refl.** (sich auch 7) **8.** sich selbst \varnothing to drive o.s.; v/impers. hier fährt es sich gut it's easy (or good) driving here. — **IV** \sim n \varnothing 9. mit Wagen: coaching, mit Rad: cycling, mit Automobil: motoring; er versteht das \varnothing gut he understands driving, he knows how to handle the ribbons, he is a good whip; sie kann das \varnothing nicht vertragen she cannot stand the riding in a carriage, &c.; das \varnothing (der Wagenverkehr) auf der Straße the carriage-traffic. — **V** \varnothing p.pr. u. a. \varnothing 10. Bed. des inf. — **11.** Ueber (umher)schweifender Ritter knight-errant; \varnothing de Spielente strolling (or roaming) minstrels pl.; \varnothing des Volk, \varnothing de Leute vagrants, tramps pl. ehm. \varnothing de Schüler (Waganten) travelling scholars pl.; \varnothing de Habe (Wägel) movable property, goods and chattels pl. — **VI** \sim de(r) \varnothing 12. vagabond, tramp; wandering (or itinerant) gipsy or juggler. **Fahrer** (L) m \varnothing driver; **~ei** (vL) f \varnothing driving (about); coaching (sport). **Fahr-gast** (L...) m \varnothing passenger; **=gebühr** f, **=geld** n = **=preis**. **Fähr-geld** (L...) n \varnothing ferryage; fare (for crossing a ferry). **Fähr-gelegenheit** (L...) f \varnothing conveyance; (railway- &c.) connexion; **=geleise** n track for carriages; rut made by wheels; **=geschwindigkeit** f (running-)speed;

=güter n/pl., =habe f jur. = fahrende Habe, i. Jahren 11; **=handschuhe** m/pl. driving-gloves pl. **fährig** (L) a. \varnothing (unbeständig) fickle; (zerfahren) giddy, unsettled; **~teit** f \varnothing fickleness; giddiness, unsettlement. **Fähr-fahrn** \downarrow (L) m \varnothing = **Fähre**. **Fähr-kappe** \downarrow (L...) f \varnothing miner's cap or headgear. **Fähr-karte** \downarrow (L) f \varnothing \sim 1., 2., 3. Klasse first-, second-, third-class ticket; durchgehende \sim through-ticket; \sim für die Hin- und Rück-fahrt return ticket; eine \sim nach London lösen to book for ...; am Schalter: einfache \sim zweiter Klasse nach Köln! second single to Cologne!; \sim ausgeben, einjammeln to issue, collect tickets. **Fährkarten-abgabe** \downarrow (L) f \varnothing : die \sim findet in N. statt tickets to be given up at N.; **=ausgabe** f: a) issue of tickets; b) = **=stufe**; **=ausgeber** m ticket- (or booking-)clerk; **=einnehmer** m ticket-collector; **=stufe** f = **=schalter**; **=kontrolleur** m inspector; **=schalter** m ticket- (or booking-)office. **Fähr-knecht** \downarrow (L) m \varnothing ferryman's assistant; bargee. **Fähr-korb** \downarrow (L...) m \varnothing cage; **=kunj** f: a) driving, als Sport: coachmanship; b) \varnothing miner's cage; **=lässig** a. \varnothing (sorglos) careless, inattentive; (nachlässig) neglectful, negligent; (sammfelig) remiss; \varnothing de Tötung homicide caused by negligence; **=lässigkeit** f carelessness; neglect; remissness; grobe \sim culpable neglect. **Fährlichkeit** (L) f \varnothing (Gefahr) peril. **Fährloch** \downarrow (L) n (Manloch am Dampfesfel) man-hole of a boiler. **Fähr-mann** (L...) m \varnothing ferryman, waterman; **=meister** m master of a ferry. **Fährnis** (L) f \varnothing od. n \varnothing I \varnothing (Gefahr) hazard, risk, danger. — **II** (fahrende Habe) goods and chattels pl. **Fähr-plan** (L...) m \varnothing \varnothing , &c. timetable; **Plan-mäßig** (er Zug) regular (train); **=post** f für Gepäck zc.: mail-coach; **=preis** m für Personen: fare; für Güter: freight; **=rad** n cycle, **F** auch: machine; zwei-, dreiräderiges: bicycle (F bike), tricycle; \sim mit pneumatischen Reifen pneumatic (cycle); Ausflug auf dem \sim (c) cycling tour or trip; **=rad-fabrik** f cycle works pl.; **=rad-fabrikant** m cycle-maker or -manufacturer; **=schacht** \varnothing m climbing-shaft; **=schein** m \varnothing , &c. ticket; vgl. Billett 2. **Fähr-schiff** \downarrow (L) n \varnothing ferry-boat. **Fähr-schule** (L) f \varnothing school for driving or coachmanship. **Fähr-seil** \downarrow (L) n \varnothing ferry-ropes. [Chair.] **Fähr-seffel** (L...) m \varnothing Bath- (or rolling) chair. **fährt** (L) 3. P. sg. pres. von fahren. **Fähr-straße** (L...) f \varnothing carriage-way; weitz. (Herrstraße) highway; **=stuf** m: a) = **=stiel**; b) (Aufzug) lift, elevator. **Fahrt** (L) [ahd.]; *fahren) f \varnothing 1. (Reise) journey, tour; (Ausflug) trip, excursion; im Wagen: drive, ride; zur See: voyage, passage; vgl. Bootfahrt. — 2. eine \sim zu Land, zu Wasser machen to travel (or cross) by land, by water; er ist immer auf der \sim F ... for ever on

the move; eine tolle \sim a mad (or desperate) run or race; hier endete seine tolle \sim here ended his mad career. — 3. \downarrow : a) (Sturz) course; von der \sim abkommen to get off (or to deviate from) one's course; die Fahrt nehmen nach // to stand to //; die \sim machen to make headway; die \sim nach Norden richten to shape one's course northward; b) (Geschwindigkeit) run of the ship; eine gute (a. schnelle) \sim h. to make a good (or quick) run; in voller \sim sein to be going (at) full speed. — 4. \downarrow : a) (Einfahren) descent into the shaft or pit; b) miner's ladder. **fährt** (L) 3. P. sg. pres. v. fahren. **Fahrt-tarif** (L...) m \varnothing tariff; scale of fares; **=tag** f = **=preis**. **Fahrt-ball** \downarrow (L) m \varnothing etma: speed-ball. **Fährte** (L) [nhd., pl. v. Fahrt] f \varnothing hunt. track, trace, trail, print; fah \sim cold scent; auf die \sim kommen to get the scent; von der \sim abkommen to lose the scent, to be at fault; der \sim folgen, die \sim verfolgen to follow the scent, to track one's game; fig. er auf die richtige, falsche \sim bringen to put a p. on the right, wrong scent on track; auf der falschen \sim sein to be on the wrong scent or track. **Fahrten-liste** (L...) f \varnothing der Stadtwagen time-table; **=plan** = **Fahrplan**; **=schwimmer** m long-distance swimmer. **Fahrt-hafen** (L...) m \varnothing , **=haspe** L, hook for attaching the ladder = **moment** \downarrow n eines Schiffes: momentum of a ship's motion; **=unterbrechung**, break(ing) of the journey. **Fahrt-vorschrift** (L...) f \varnothing rule of the road; **=wasser** \downarrow n navigable water fairway; road, course; offenes \sim open channel, clear passage; fig. in j-m sein to be in one's element; **=weg** n = **=bahn**; **=wind** m favourable (o. fair) wind; **=zeit** f running-time (Abfahrtszeit) starting-time; \varnothing working-time (in mines or pits); **=zeit über-schreitung** f lateness of a train &c.; **=zeug** [nhd.] n: a) \varnothing vessel craft; b) \varnothing (Fuhrwert) vehicle, conveyance; \varnothing der Bagage: baggage-waggon. **Fährwert** (L) [Fähr(e)] n \varnothing = **Fähr**. **Faiseur** (fa- \varnothing - \varnothing) [fr.] m \varnothing . (Macher Anstifter, a. b. s.) wirepuller, instigator. **fäkal** \varnothing (L) [It.] a. \varnothing (auf den Auswurf bezügliche) **physiol.** fecal; **=i-en** (L) (v) n/pl inv., **=dünger** m \varnothing agr. fecal manure \sim **=stoffe** m/pl. **physiol.** (Auswurfstoffe) fecal substances, fecals, excrements pl. **fakir** (L) [ar. Fakir (= Derwisch)] m \varnothing (in mosambambischer Beteilndsch) fakir. **Faksimile** (vL) [It.] n \varnothing (Nachbildung) facsimile; **faksimilieren** (vL) v/a. \varnothing to make a facsimile (or faithful copy) of. **Faktag** \varnothing (vL) [fr.] f \varnothing (Patet bezeichnung) dispatch of parcels, parcel post duties pl. **Fakten** (L) n/pl. v. Faktum. **Faktion** (vL) [It.] f \varnothing (Partei) faction. **faktios** (vL) a. \varnothing (Dio) factious. **faktisch** (L) [It.] a. \varnothing (tatsächlich) effective, real, founded on fact; **adv.** it fact; really; jur.: der \varnothing Inhaber the actual (or de facto) owner.

faktiv (faktiv) [lt.] gram. I a. (bewir- tend) factitive, causative. — II ~ n (Bewirkungswort): tränen ist das ~ des Weinorts trinken to drench is the factitive of the verb to drink.

Faktor (faktor) [lt.] m I 3 1. math. factor (a. fig.); der größte gemeinshaftliche ~ the greatest common factor or measure, abbr. g. c. m.; in ~en zerlegen to split (up) into factors, to factorize. — II (ot: ~ d) 2. (Geschäftsführer) manager, managing clerk. — 3. (Wertmeister) foreman (of a workshop), typ. foreman (or overseer) of a printing-office.

Faktorei (faktor) [lt.] f (Handelsnieder- lassung) factory, trading company, foreign settlement; ~handel (L...) m foreign agency.

Faktor-substitut (faktiv...) m typ., &c. foreman's assistant; ~zimmer n foreman's room.

Faktotum (faktor) [lt. fac totum machi alles!] m factotum; jack-of-all-trades.

Faktum (faktor) [lt.] n (Tatsache) fact.

Faktur (faktor) [lt.] f (sg. inv., a.: ~a) f (Warene Rechnung) invoice; laut ~ as per invoice; ~ geben to invoice.

Faktura-, Faktur(en)-buch (faktor...) n invoice-book; ~preis m invoiced price; prime cost.

fakturieren (faktor...) v/a. (3) to invoice.

Fakturist (faktor) m invoice clerk.

Fakultät (faktor) [lt.] f (sg. inv., pl. Fakultäten) (Befähigung) qualification; Facultas docendi für Mathematik &c. teacher's certificate (or parchment) for mathematics, &c.

Fakultät (faktor) [lt.] f (sg. inv., pl. Fakultäten) (Befähigung) qualification; Facultas docendi für Mathematik &c. teacher's certificate (or parchment) for mathematics, &c.

fakultativ (faktor...) [lt.] a. (frei gewähl- t) optional (subject); ant. obligatorisch optional (subject).

fahl (fahl) [f. fahl] I a. = fahl; bjd.: (grau gelb) (u. Hellrot) m Pferd: cream-coloured (horse). — III ~e f pale tint.

Fabel (fabel) [lt.] f (Fabeln) furbel- lounce; mit ~n besetzt furbelbowed.

fälschlich (falsch) v/a. (3) to furbelbow, flounce.

Falber (falsch) m = Felsber.

Falerner (falsch) [lt.] a. inv. röm. Mt.: ~ (Wein) m Falernian (wine).

Falke (falk) [ahd.] m 1. orn. falcon (Falco); hawk; hunt. den ~n steigen lassen to fly a hawk; fig. er hat Augen wie ein Falke he has eagle's eyes. — 2. [falsch] = Falbe(t) (Pferd).

Falken-auge (falken...) n (3): a) falcon's eye; b) fig. hawk's (or eagle's) eye; mit ~n eagle- (or keen-)eyed; ~beize f, hunt. hawkings, falconry; ~blitz m, fig. eagle's glance; ~haube f, hunt. hood of a falcon; ~haus n mew.

Falkenier (falken) [fr.] m (3) hunt. ehm.: falconer; hawk; ~fucht (L...) f falconry; hawking.

Falken-jagd (falken...) f (3) = ~beize; ~jäger m falconer; ~meister m, hunt. ehm.: falconer; keeper of (the) hawks; ~riemen m, hunt. leash; ~wärter m = ~meister; ~weibchen n female hawk; ~würger m, orn. falconet (Falco neolus).

falcieren (falken) [fr. falquer] v/a. (3) man. (stierische Sprünge m.) to make falcades. Falkner (falken) [mhd.] m (3) = Falkenier; ~ei (falken) f hunt. falconry.

Falkonier (falken) m (3) = Falkenier.

Fall (falken) [ahd.: fall] m (3) 1. fall; F tumble; einen ~ schweren ~ tun to have a heavy fall, F u. Sport: to come a cropper; fig. Hochmut kommt vor dem ~ pride comes before (or will have) a fall; e-n zu ~e bringen to cause a p.'s downfall or ruin; ein ~ Mädchen: to ruin (or seduce) a girl; zu ~e kommen to be ruined; adv. Knall und ~ on the spot; there and then. — 2. ~ der Blätter fall of the leaf; ~ des Wassers, Barometers &c.: fall, drop; (Wasser-) ~ waterfall; steiner: cascade, großer: cataract; falls pl. of Niagara, &c. — 3. (Senkung) decline, fall; ~ gradient. — 4. (Sterben des Viehes) mortality of cattle. — 5. (Glücks- wechsel) reverse; (Unglück) mishap; stürzt: catastrophe; (Unfall) accident; ~ ~ e-r Firma: failure, bankruptcy. — 6. (Vorfall) case; ein dazu passender oder dahin gehöriger ~ a case in point; auf alle ~älle, auf jeden ~ at all events, in any case, at any rate; by all means; auf alle ~älle gemacht sein to be prepared for all emergencies; auf keinen ~ on no account, in no case, by no means; das ist auch mein ~ it's the same with me, I am in the same position or predicament; das ist nicht mein ~ oder nicht bei mir der ~ that's not my case, it does not apply to me; vgl. eintreten 3; i-erforderlichen ~es; gesetzt den ~ oder gesetzt (2) (es) supposing that; im ~ (e), auf den ~, daß (oder falls) dies geschieht in case this should happen; im gleichen ~e sein to be in the same boat; im ~e i-s Ausbleibens, Todes &c. failing him; im ~ der Not (auch nötigenfalls) in case of need or of emergency; außer im ~e, daß // except if //; ich bin (oder befinde mich) im ~e (in der Lage) zu // I am able (or so situated as) to //; wenn ich in den ~ kommen sollte, zu // if I should happen to //; im ~e eines Unglücks in case of misfortune; im ~schlimmen ~e, schlimmsten (2) (es) in the worst case, if the worst comes to the worst, vgl. ... falls; von ~ zu ~ entscheiden to decide each case according to its (individual) merits, to judge each case on its own merits; Politik von ~ zu ~ policy (without general principles) which acts according to circumstances, or: opportunism. — 7. gram. (Falus) case; der erste (zweite &c.) ~ the nominative (genitive, &c.) case. — 8. (Kluft) crack, fissure, crevasse.

Fall 2 (falken) [ndd.] n (3) (Zau zum Auf- u. Niederbringen der Segel, Masten &c.) ~ e-r Nahe halyard of a yard.

Fall-abwand(ung) (falken...) f (3) gram. (Declination) declension.

Fall-acht (falken...) f (3) axe for felling trees.

fällbar (falken) a. (3): a) for. fellable, ready for felling; b) chm. precipitable, fit for precipitation, easily precipitated.

Fall-baum (falken...) m (3) (Schlagbaum) turn- pike; ~ frt. portullis; ~beil n guillotine; ~beugung, ~biegung f = ab- mabelung; ~bloß (3) m pile-driver, pile-driving engine; ~brett n falling-board; am englischen Gaijen: drop; (Laden) slutter; ~brücke f (Zugbrücke) drawbridge; (Sturzbrücke) bridge with bascules.

Falle (falken) [ahd.] f (3) trap; (Schlinge) snare; e-m eine ~ stellen to set a trap (or lay a snare) for a p.; in die ~ geh(e)n to fall into a trap, to take the bait; in eine ~ geraten to be caught in a trap; in die ~ locken to ensnare, to entice; fig. es ist nur eine ~ Fit's only a catch or trap; wir sitzen in der ~ we are (en)trapped or F sold.

fallen (falken) [ahd.: fall] (3) a. I v/n. (jn) 1. to fall; et. 2 lassen to let a th. fall, to drop a th. (vgl. a. 11); auf den Boden 2 to fall on the ground; der Länge nach auf die Erde 2 to tumble down (at) full length, to topple over; ins Wasser 2 to fall into the water, v. Personen auch: to get a ducking; über einen Stein 2 to stumble over ...; vom Pferde, Fahr- rad &c. 2 to fall off one's horse, cycle, &c.; e-m zu Füßen 2, vor e-m auf die Knie 2 to fall at a p.'s feet; fig. an e-n 2 (erblich) übergehen to come to a p. (by inheritance); e-m in die Hände 2 (geraten) to fall into a p.'s hands; unter die Hände 2 to fall among thieves; der Würfel ist gefallen die die is cast. — 2. (eintreten) das Fest fällt auf Sonntag ... falls on a Sunday. — 3. (gehören) das fällt in dieselbe Kategorie it comes under (or belongs to) ...; in diese Zeit 2 seine Hauptwerte ... belong to that period. — 4. Redensarten: er ist nicht auf den Kopf, auf den Mund (F auf's Maul) gefallen he is no fool, not tongue-tied; aus allen j-n Him- meln 2 to become disillusioned; aus der Rolle 2 to forget (or not to keep up) one's part; er war (wie) aus dem Wolken gefallen ... as if he had dropped from the clouds; ins Gewicht 2 to be of consequence or of great weight; mit der Tür ins Haus 2 (herausplatzen mit et.) to speak out bluntly (without any ceremony or introduction), to blurt out a th.; in Ohnmacht 2 to faint (away), to swoon; einem in die Rede, ins Wort 2 to interrupt a p.'s speech; ~ dem Feind in den Rücken, in die Flanke 2 to attack the enemy in the rear, to turn the enemy's flank; das ist ihm (ohne sein Zutun) in den Schoß gefallen it was to him by sheer luck, it was a windfall (to him); bei einem in Ungnade 2 to lose a p.'s favour, to incur a p.'s displeasure; dem Pferde in die Zügel 2 to seize a horse by the bridle; über einen Ber 2 to fall upon a p.; sie fiel ihm um den Hals she fell on (or round) his neck; fig. von der Bank 2 (unbeschäftigt geboren werden) to be born out of wedlock; mir ist e-e Last von Falte (e. Stein vom Heren) gefallen a burden has been taken off my shoulders; e-m zur Last od. lästig (zur Beschwerde od. beschwerlich) 2 to become (or be) a burden (a trouble) to a p.;

der Gemeinde zur Last 2 to be thrown (or to come) upon the parish; f. a. Apfel 1; & Sprichw. kein Meister fällt vom Himmel (a. es ist noch kein Gelehrter vom Himmel gefallen), etwa: there is no royal road to learning. — 5. (plötzlich sterben) to die suddenly; er ist auf dem Platze gefallen he died on the spot, he fell down dead; durchs Schwert 2 to die by the sword; die Gefall(e)nen those who perished (in der Schlacht: who fell); abs. von Zieren = freieren. — 6. (sinken) to fall, sink, abate; das Barometer (das Wasser) fällt ... is falling (is subsiding); die Aktien, Preise 2 ... are going down or falling or receding or drooping; die Kurse sind gefallen prices have greatly declined or gone down or have had a severe drop; wieder 2 to relapse; fig. ein gefallener Engel, ein gefallenes Mädchen a fallen angel, a ruined girl. — 7. (wahrnehmbar werden) in die Augen, die Sinne 2 to strike the eye, the senses; diese Farbe fällt stark in die Augen ... is very glaring or f loud; es fällt ins Grüne (näher sich dem Grün) it has a greenish tint; ins Lächerliche 2 to border (or verge) on the ridiculous; sein Auge fiel auf sie he fixed his glance upon her. — 8. (sein, werden) die Arbeit fällt ihm schwer ... comes hard (or difficult) to him; es fiel mir schwer, es abzuschlagen I refused with great reluctance; der Gang fällt senkrecht ... runs perpendicular(ly). — 9. (gehört werden) es fiel ein Schuß a shot (or the report of a gun) was heard; es 2 beleidigende Reden offensive speeches are made. — 10. (hervorgehen) to come forth; von Zieren: (geboren werden) to be born, f to drop; weis. wie es fällt (auch embe) just as it may happen; es falle wie es wolle come (or let happen) what may; das Los fiel auf mich the lot fell upon me. — 11. 2 lassen: a) e-e Naht 2 lassen to drop a stitch; thea. den Vorhang 2 lassen to drop (or to ring down) the curtain; b) e-e Bemerkung, Worte 2 lassen (vorbringen) to make a remark, to drop (or utter) words; c) seine Ansprüche 2 lassen (aufgeben) to drop (or relinquish) ... — 12. 2 aus dem Schiffe ins Boot 2 (heigen) to man the boat. — II v/a. u. sich 2 v/refl. mit Angabe der Wirkung: 13. e-n tot 2 to kill a p. by (or in) one's fall; sich den Arm aus dem Gelenke 2 to put one's arm out of joint; to dislocate one's arm; sich lahm 2 to be lamed by a fall. — III ~ n 2 14. (f. 1) meist = Fall 1; zB.: beim ~ in falling; vom Unter: klar zum ~ clear. — 15. (f. 5) sudden death; mortality of cattle. — 16. (f. 6) abatement; subsidence; ~ fall (or decline) of prices; downward movement of the market. — IV 2d p.pr. u. a. 17. Weh. des inf. — 18. math. 2de Reihe descending series; path. die 2de Sucht: 2 epilepsy.

fällen (v) [ahb.]: fell (alen machen) I v/a. 1. Holz: to fell, to cut (or hew) down. — 2. das Bajonett 2 to fix bayonets; fällt's Bajonett! charge

bayonets!; mit gefälltem Bajonett einnehmen, erfürmen to take (or carry) at the point of the bayonet. — 3. Tiere 2 (lösen) to kill beasts, game. — 4. chm. (als Niederschlag aus e-r Lösung auscheiden) to precipitate. — 5. math. eine Senkrechte auf eine Gerade 2 to drop a perpendicular on a straight line; von e-m Punkte eine Senkrechte auf eine Gerade 2 from a point to draw a line at right angles to a straight line. — 6. jur. ein Urteil 2 (ausprechen) to pronounce (or give) judgment, to pass sentence; weis. to give one's opinion upon a subject. — II ~ n 2 7. felling, &c. (f. 1). — 8. chm. (f. 4) precipitation. — 9. jur. (f. 6) passing of a sentence.

Fall-¹-endung (v...) f 2 gram. case-termination. [hant. trapper.]

Fallen-¹-leger (v...) m 2, -steller m.)

Fall-¹-fenster (v...) n 2 sash-window; -gatter z n, frt. herse, sarrasin(e); vgl. -baum z; -geschwindigkeit f, mech. velocity of falling bodies; -gesetze n/pl., mech. laws pl. of falling bodies or of gravitation; -gitter z n, frt. porticulis, vgl. -gatter; -grube f, hant. pit(fall); -höhe f, mech. altitude of fall; -holz n, for. windfall(en wood).

fallieren (v) [it.] v/n. (h.) 2 to fail (in business), to become bankrupt or insolvent; f to break, to go to smash.

fällig (v) a. 2 (verfallen) due; längst 2 overdue; (zahlbar) payable; v. Wechselt. 2 werden to fall due, to expire; wenn 2 when due, at maturity.

Fälligkeit (v-) f 2 von Wechselt. z.: maturity, expiration.

Fälliment (v) [it.] n 2b., Fälliment (v) [fr.] n 2 (f. fallieren) failure (in business), bankruptcy, insolvency, F smash.

fallit, Fallit (v) [fr., it.] a. 2 u. m. 2: Zer Kaufmann, ~ insolvent (or bankrupt, F broken) tradesman, bankrupt.

Fälliten-gericht (v...) n 2 bankruptcy-court; -masse f bankruptcy's estate, assets pl. of a bankrupt.

Fällit-¹-erklärung (v...) f 2 declaration of insolvency; jur. filing a petition in bankruptcy.

Fall-¹-klappe (v...) f 2 trap-door; -klinte 2 f (falling) latch; -maschine f, phys. (Atwood's) falling-machine.

Fäll-¹-mittel (v...) n 2 chm. precipitant.

Fall-¹-obst (v) n 2 dropped fruit, windfall(en fruit), windfalls pl.

fallopisch (v) [Fallopia, ital. Anatom, 1523-62] a. 2 anat. 2e Gänge, 2e Röhren (im Schläfenbein) Fallopian ducts pl.

Fall-¹-raum (v...) m 2 mech. space traversed by a falling body; -reep z n gangway; -reeps-lute f, -reeps-tou n, -reeps-treppe f 2 entering-point, entering-rope, -ladder.

falls (v) [Fall] cj. in case (that); provided (that); in the event that; 2 er kommen sollte if he should come, in the event of his coming, vgl. Fall 1 6. ...falls (...") in 3ffan, 3B. jeden 2in any case; keinesfalls under no circumstances.

Fall-¹-schirm (v...) m 2 der Luftschiffer: parachute; -silber n, chm., &c. silver-precipitate, precipitated silver.

fällt (v) 2. Perf. sg. pres. von fallen.

Fall-¹-stoß (v...) m 2 Fußballspiel: punt; -strick m snare, noose, gin; (Sitterhalt) ambush; (auch fig.) einem ~e legen to lay a snare (or set a trap) for a p.; -sucht f, path. falling sickness, 2 epilepsy; 2füchtig a. 2, 2füchtige(r) 2: 2 epileptic. [fallen.]

fällt (v); Hom. Feld 3. Perf. sg. pres. von Fall-¹-tor (v...) n 2, -tür(e) f trap-door; -treppe f trap-stairs pl.

Fällung (v) f 2 = fällen II.

Fall-¹-verschlus (v...) m 2 phot. drop-shutter; -wert z n zum Stangen und Prägen: stamp; -winkel z m (Neigungswinkel) eines Ganges dip (or incline) of a lode; -zeit f time of falling.

Fäll-¹-zeit (v) f 2 for. season for cutting down trees or felling timber.

falsch (v) [mhb.] I a. 2 (D 6) 1. (unrichtig) wrong(place), mistaken (idea), incorrect (sum), erroneous (opinion); 2 Zer Ak to'rd, 2e Note false chord, note; gram. Zer Ausdruch wrong expression; f. Fährte; von Wibern: in einem Zen Licht hängen to hang in a bad light; adv. ein Wort 2 ausprechen to pronounce ... badly or wrongly; to mispronounce ...; die Uhr geht 2 ... keeps bad time is wrong, goes badly; 2 schreiben (sprechen) to write (to speak) incorrectly or badly; 2 singen (spielen) to sing (to play) out of tune; Tennis: 2 fault!, not up. — 2. (unecht, nachgemacht) 2 Banfnote forged banknote; 2er Diamant false (or imitation) diamond 2es Geld counterfeit (or bad, base coin; 2e Zähne false (or artificial teeth pl. — 3. (betrügerisch) false, deceitful; (doppeltgänglich) double-dealing; 2e Herz false heart; 2er Mensch false (or treacherous) person, F deep card unter 2em Namen under a fictitious (or false) name, v. Schriftstellern: unde an adopted name or a pseudonym; 2e Spiel foul play; auf 2em Wege sein to be on the wrong road or track, fig. to be out (of one's reckoning); 2e Würfel loaded dice pl.; adv. 2 anführen to misquote; 2 schwören to forswear (c perjure) o.s. — 4. 2 auf-e-n 2 (66) w. t. be cross (or angry) with a p. — II ~ n 2a. 5. (f. 3) falsehood, deceit/fulness es ist kein ~ in ihm there is no cunning (or guile) in him, he is perfectly candid; ohne ~ without guile, guileless, harmless, singlehearted; oper fälschen (v) [mhb.] I v/a. 2 to falsify Karten; to mark; Lebensmittel z.: to adulterate; Geb z.: to counterfeit, debase forge; Wein z.: f to doctor; 2 di Bücher 2 to tamper with ...; gefälscht Rechnungen false (F doctored or cooked accounts. — II ~ n 2 (f. I) falsification; adulteration; counterfeit forgery. — 2gl. a. verfälschen.

Fälscher (v) m 2, ~in f 2 (f. fälschen) falsifier; forger of banknotes, &c.

falsch-gläubig (v...) a. 2 theol. 2 heterodox; (tegerisch) heretic.

Falschheit (v-) f 2 (f. falsch 3) falseness: falsehood, deceit/fulness; perfidiousness; duplicity, double-dealing; artfulness, cunning, F depth.

falsch-herzig (f...) a. ⑥ false-hearted; ⑦ klingend a dissonant, discordant.

falschlich (f) a. ⑥ u. adv. (als adv. auch 2er-weise) false(ly), wrong(ly), (irrtümlich) erroneous(ly); by mistake; ② vorgeben to pretend, to sham.

Falsch-münzer (f...) m ⑥ (false) coiner; coiner of base money; forger; -münzgerbande f gang of (false) coiners or forgers; -münzerei f false coining; weis. forgery; -neuschluger m/pl. ent.: pseudoneuroptera pl.; -schmuck m imitation jewellery; -schreibung f misspelling; -schwörer m perjurer; -spieler m cheat (or one who cheats) at cards, card-sharper, (professional) gambler.

Fälschung (f) f ⑥ 1. = fälschen II. — 2. forged document.

Fälscht (f) [it.] n ⑥, ~stimme (f...) f ⑥ (Stimme) falsetto (voice).

Fälscht (f) [it.] n ⑥ c. forgery.

Fälschung (f) [it.] n ⑥ jur. fraud; ein ~ begeh(en) to commit a forgery.

faltbar (f) a. ⑥ foldable, pliable.

Faltboot (f) n ⑥ collapsible boat.

Fälthgen (f) n ⑥ dim. von Falte.

Falte (f) [ahd.: fold] f ⑥ 1. fold; in der Haut: wrinkle; im Tuche: plait, pleat; (Anker, Stijf) crease; (Wulst) bunch, pucker; die Stirn in ~n ziehen to knit one's brow(s). — 2. Schneideerei: eine ~ herunterlassen to take out a tuck; in ~n legen to fold, to plait; Schneideerei: to gather (in); sich in ~n legen (ober werfen) to crease, bunch, pucker (up); das Kleid wirft keine ~n the dress shows (or has) no creases, is a perfect fit. — 3. fig. die geheimsten ~n des Herzens the innermost (or most secret) recesses of the heart.

falten (f) [mhd.] v/a. und sich ② v/refl.

②a. to plait, crease; (träufeln) to frill.

falten (f) [ahd.: fold] 1 v/a. und sich ② v/refl. (f) ⑥ a.; aber noch p.p. f. 2) 1. e-n Brief zc.: to fold; Tuch auch: to plait; (träufeln) to frill, to ruffle; von Stoffen: sich ② (trumpeln) to crease, to crumple; gefaltet ②, zo., anat.: ② plicate(d); mit gefalteter Stirn with wrinkled brow. — 2. die Hände ② to join (or clasp, fold) one's hands; mit gefalteten Händen with folded (or clasped) hands. — II ~n ③ 3. folding, &c. (f. 1); ② plication.

Falten-kapitell (f...) n ⑥ arch. indented capital; -kleid n plaited gown;

-leger ⑥ m plaiter (a. Weibsgang); an der Nähmaschine: plaiting-attachment;

folder; -leg-maschine ⑥ f = -leger;

-los a. ⑥ without folds or plaits;

von Kleidern auch: without a crease, close-fitting; -magen m, zo. = Blättermagen;

-morchel ② f = Herbstmorchel;

-rand m am Bett valance; ② reich a. full of folds or creases;

-rost m plaited gown; -saum m = -rand; f. a. Falbel;

-voll a. = reich; ② weise adv. in folds or plaits; -werfung f, -wurf m Kunst: (arranging the) drapery.

Falter (f) [mhd. 18. sae.] m ⑥ ent.: ② lepidopter; (sp. Tagfalter) butterfly;

~blume ② f ⑥ durch Schmetterlinge bestäubt: flower fertilized by butterflies.

faltig (f) a. ⑥ in plaits, plaited, braided, ② plicate(d); von der Stirn: wrinkled; (baumig) pucker.

...fältig (...f) in 3 fassen, ③ viel ② multiple, aber Dreifaltigkeit trinity.

Faltstein (f) n ⑥ dim. von Falte.

Faltstuhl (f) m ⑥ folding-chair, camp-

...fältig (f) f ⑥ = falten II. [Stool.]

Falz ⑥ (f) [mhd.: falzen] m ②a. arch., carp., &c. (längliche Vertiefung) groove, notch; fold; (Zuge) rabbet; an einer Säule, an Möbeln zc.: fluting, channel; Buchbinderei: guard.

Falz-bein ⑥ (f...) n ⑥ (paper)-folder, folding-stick or -bone, paper-cutter or -knife; -brett n Buchbinderei: folding-board. [Falz.]

Falze ⑥ (f) f ⑥ arch. (Säulenrinne) = falzen (f) [ahd.] v/a. ⑥ 1. e-n Brief zc.: to fold; bsp. ②: Buchbinderei: Vogen ② to sheet paper; ein Brett zc.: to rabbet, join, to groove; arch. (ausriefen) to flute. — 2. ② Gerberei: Hüte ② (schaben) to shave hides; Leder ② to pare leather.

Falzer ⑥ (f) m ②, ~in f ② folder.

Falz-hobel (f...) m ② join. rabbet- (or

grooving)-plane; fillister (plane).

falschlich, falsig (f) a. ⑥ arch., &c.

grooved, fluted; like grooves or flutes.

Falz-maschine (f...) f ⑥ rabbeting- (or

folding)-machine; book-folder; -säge

f, join. rabbet-saw; -schiene f tram-

rail; -schieneweg m tramway; -zange

⑥ f Klemmerei: pliers pl. used in fold-

ing; ziegel m grooved tile, gutter-tile.

Fama (f) [it.] nprif., inv. (o. pl.), myth. (the goddess of) Fame; weis. (oft: die ~) fame; die ~ sagt, daß // it is (commonly) reported that //; the report goes that //.

familiär (f-v) [fr.] a. ⑥ (vertraut) familiar, intimate; ② tun to take liberties, to make o.s. at home.

familiarisieren (f-v) v/a. ⑥ (vertraut machen) to familiarize. [familiarity.]

familiarität (f-v) f ⑥ (Vertrautheit)

famili-e (f-v) [fr., *it.] f ⑥ 1. family

(a. ② u. zo.); daß liegt in der ~ it runs

in the family or blood; die ganze ~,

oft: the whole tribe or stock; seine

ganze ~ (Verwandtschaft) his whole kith

and kin, all his people or relations;

von guter ~ sein ... of good parentage

or well connected; f. ② Schöb. —

2. keine ~ (Kinder) haben to have no

children or no family.

famili-en-ähnlichkeit (f-v) f ⑥

family likeness; -angelegenheit f fa.

affair; -anzeigen f/pl. = nachrichten;

-bad n mixed bathing; -bande n/pl.

familiy ties pl.; -begräbnis n fa. grave;

-fehler m fa. defect; -gemälde n fa.

picture or portrait; sketch of domestic

life; -glück n domestic happiness;

-gut n fa. estate; -haupt n head of the

family; -haus n tenement-house

-krankheit f fa. disease, hereditary

malady; -kreis m fa. circle; -leben n

fa. life; -nachrichten f/pl. (Zeitungsbir-

th) births, deaths, and marriages; F

co. (column of) hatches, matches, and

dispatches pl.; -name m fa. name, sur-

name. ② cognomen; -rat m family

council; -rücksichten f/pl. fa. considera-

tions pl.; -sitz m fa. seat or mansion; vgl. -gut; -sittung f fa. settlement; -stolz m fa. pride; -stück n (Vererbtes) fa. heirloom; -vater m father of a family, oft auch (tt.) paterfamilias; -vertrag m fa. compact; -wohnung f fa. residence; large commodious dwelling; -zwiß m family quarrel.

famos F (f) [it.] a. ⑥ (D10) famous; (ausgezeichnet) excellent; famoßer Kerl, Spaß capital fellow, prime (or jolly) fun; famoje Geschichte bang-up affair.

Fanulus (f) [lt. Diener] m ⑥ u. ⑤ (Gehilfe e-s Gelehrten) (tt.) amanuensis; (professor's) assistant.

Fanal (f) [fr., it.] m u. n ⑥ d. 1. ↓ ship's lantern. — 2. ↓ (Leuchtfener) beacon. — 3. (Leuchtturm) lighthouse.

Fanatiker (f-v) m ②, ~in f ② (Schwärmer[in]) fanatic; fanatisch (f-v) a. ⑥ fanatical; fanatisieren (f-v) v/a. ⑥, bism. to fanaticize; Fanatismus (f-v) m ② fanaticism.

Fanthon (f-zet) (fa-thon) [fr.] n ⑥ Kinder-spiel: game at catching. [fangango.]

Fandango (f-v) m ②, ~in f ② (Tanz)

fand (f) u. fände (f) subj. impf. v. finden.

Fanjare (f) (f-v) [fr.] f ⑥ (Trumpeten-geschmetter) flourish of trumpets.

Fang (f) [ahd.] m ⑥ b. 1. (o. pl.) (das Fangen, das Gefangene) capture, catch (-ing); (Beute) prey, booty; v. Fischen a. draught, take, beim Angeln: basket; einen guten ~ tun to have (a. to make) a good catch or a large haul or a good basket. — 2. (Falle, Schlinge) trap, snare. — 3. (mit im pl.) Fänge des Wildschweins zc.: tusks pl.; der Raubvögel: fangs, claws, talons pl. — 4. hunt. einem Rehbock den ~ geben to dispatch a buck with the hunting-knife.

Fang-apparat (f) (f...) m ⑥ catching- (or safety-) apparatus; -ball m Spiel: catch-ball; fig. (Spielbau) toy; -becher (Spiel n) m cup-and-ball; -damm ⑥ m Wasserbau: coffer-dam; -eisen n, hunt.: a) (iron or steel) trap; b) = -messer.

fangen (f) [nhd.: bñ. fahen] ⑥ b. 1 v/a. 1. to catch (or take) ash, &c.; to capture (or seize) fugitives; mit der Angel: to hook; in der Falle: to (en)trap; im Netze: to net; mit der Schlinge: to gin; mit dem Schlepptreue: to drag; bsp. vom Jäger: to bag; saßen ② Wäpfe ... catch ...; sich ② lassen to allow o.s. to be caught, to go into a trap, to run one's neck into a noose; fig. er läßt sich nicht leicht ② he is not easily caught or tripped up. — 2. Feuer ② to catch fire (auch fig.); fig. leicht Feuer ② to be of an excitable nature, to fall easily in love; Grillen ② to brood over one's troubles; eine Krankheit ② to catch a disease. — 3. Schicks. wer den ② will, muß früh aufstie(en) it would take a smart fellow to catch him; F he won't be caught napping; mit einem Schurken muß man einen andern ② set a thief to catch a thief; mit gefangen. mit gefangen, etwa: rogues of a gang on one gibbet must hang; f. a. Maus 1. — II sich ② v/refl. 4. passivisch: to be caught; Wind: to catch (in a passage, &c.), vgl. I; fig. sich in seinen eigenen

② scientific; ③ botanical; ④ geography; ⑤ machinery; ⑥ mining; ⑦ military; ⑧ marine; ⑨ commercial; ⑩ postal; ⑪ railway.

Worten 2 to be caught in one's own words or net. — III ~ n 5. = Fang 1. **Fänger** (f) m 1. one who catches; capturer, captor. — 2. *hant.* = Hirschfänger. — 3. *pl. zo.* = Fangschne. — 4. (Vorrichtung) catch.

Fang-garn (f...) n (landing-)net; vgl. -strick, -geräte, -gestelle n/pl. *hant.* traps, grins, snares *pl.*; -grube *f.*, *hant.* pitfall; -haben (m) grab, catching-hook; -heuschrecke *f.*, *ent.* praying-cricket (*Mantis religio'sa*).

fängisch (f) a. (hant. v. c-r Falle: ready (for trapping or snaring), set.

Fang-laterne (f...) f zum Fangen von Insekten; lamp for insect-catching; -lein *f.*: a) c-s Wootes: painter; b) *hant.* für Gunde; leash; -meißer n hunting-knife, hanger; -netz n = -garn.

Fang-bäder (f...) [it. n/pl. = Schlamme...]

Fang-fähling (f...) f, -feil n lasso; -strick m snare, noose.

fänglich, fängt (f) pres. von fangen.

Fang-tau (f) (f...) n short piece (or end) of rope, rope's end; -tuch (m) tinder; -vorrichtung f safety-catch of a cage; -weise *f.* manner of catching (or snaring) birds, &c.; -zähne *m/pl.* zo. fangs, tusks *pl.*

Fanni (f) *npr/f.* (f) α. Fanny.

Fant (f) [udd.] m (Ged.) fop, dandy; coxcomb; (f) *chm.* a. loterer Burfche) loose (or fast) youngster or puppy; conceited youngster or puppy.

Farad (f) (f) [Faraday, engl. Physiker, 1791—1867] n 6. *elect.* (Einheit der elektrischen Kapazität) farad; -richtung (f) (f) *med.* (elektrische Behandlung) faradization; -ziferen (f) (f) *v/a.* (f) *physiol.* (elektrifizieren) to faradize. [dye.]

Farb-brühe (f) (f...) f colour-liquor,)

Farbe (f) [ahd.] f 1. colour, *Am.* color; hue; (Schattierung) tinge, tint, shade; (Gefühls-) complexión; die ~ verändern to change colour; ~n betreffend chromatic; ~n erzeugend colorific, ~ chromatogenous. — 2. *fig.* die ~ halten to stick to one's colours; (sich bewähren) to prove staunch, to remain faithful; die ~ (Partei) wechseln to change sides; vgl. 3 u. 4. — 3. (Anstrich) colouring, mit Dfarbe: paint (-ing); die ~ ist noch frisch it's fresh paint, the paint is still wet; *typ.* printer's ink; (Farbstoff) echte ~ (die gut hält) fast colour; *fig.* a. true blue; schlechte ~ inferior dye, fugitive colour; *typ.* ~ auftragen to distribute the ink; *fig.* die ~n stark auftragen to exaggerate, F to lay it on thick. — 4. Kartenspiel: suit; welche ~ ist Trumpf? what is trumps?; vgl. bedienen 4, bekennen 2; *fig.* mit der ~ herausstricken to express o.s. freely or candidly.

Farbe (f) (f) (Farben) dyeing.

Farbe-bad (f) (f...) n = -flotte.

Farbe-ballen (f) (f...) m (typ.) ink-ball;

-behälter m. *typ.* ink(ing)-trough.

Farbe-fäß (f) (f...) n = -tufe; -flotte *f.* dye(r's)-bath; -flüssigkeit *f.* dye-fluid or -liquor.

farbe-haltend (f) (f...) a. (f) 2haltig a. keeping colour; dyed in the grain.

Farbe-holz (f) (f) n (f) dyewood.

Farb-eisen (f) (f...) n (typ.) slice.

Farbe-kasten (f) (f...) m (typ.) ink-duct or fountain, ductor; Zeugbrud: (colour) pad; -kissen n zum Stempeln: ink(ing)pad. **Farbe-tufe** (f) (f...) f (f) = -küpe *f.* dyeing-coffer or -tub, or -vat, dye-beck; -lack m zum Rotfärben: lac-dye.

...farben (f) (f) (D9) in 3fign: gold 2 of golden colour.

färben (f) (f) I *v/a.* to colour; mit Blut 2 to stain with blood; (f) to dye wool, cloth, &c.; to stain glass, paper; in der Wolle 2 to dye in (the) grain; *fig.* ein in der Wolle gefärbter Radikaler a thorough (or stanch) Radical. — II sich 2 *v/refl.* to colour; (erröten) to colour (up), to blush; sich grün 2c. 2 to turn green, &c.; *hant.* (haar wecheln) to shed the coat; auch = bluten, schweißen. — III ~ n 2 = Färbung 1.

Farben-abstufung (f) (f...) f (f) = -stufe; -auftrag m, paint. laying on (of) colours or (of) the paint; -bild n, phys. (coloured) spectrum; ~blind a. (f) colour-blind; -blindheit *f.* c.-blindness; -brechung *f.*, phys. refraction of colours; -brecht n, paint. palette; -buchdruck (f) (f) m, typ. chromotyp(o-graphy); -dreieck n, opt. chromatic triangle; -druck (m) colour- (or chromatic) printing; *Witb.* chromo-; engl. = -buchdruck, -steindruck;

-druckpresse *f.* chromatic printing-press; *Secht* a. dyed in the grain; -fabrikant m colour-striker; ~froh a. fond of colour(s); -gebung *f.*, paint. application of colours, coloration; -glanz m brilliancy of colours; -handel m colour-trade; -händler m (oil-and-)colour-man, oilman, oil-merchant; -harmonie *f.* chord of colour, harmonious blending of colours; -kleefer m (schlechter) Maier) dauber; -körper m colouring body, ~ pigment; -kreisel m, opt. colour-top; -kunde *f.*, phys. science of colours, ~ chromatitics; chromatology; -kundige(r) m colourist; -lehre *f.* = -kunde; -maßstab m ~ chromatometer; -mischung *f.* mixing (or blending) of colours; mixed (or mixture) of colours; -mühle (f) colour- (or paint-) mill; -muschel *f.* c.-shell; -täpfchen n c.-saucer; -reibmaschine n = Farberreiber; -reibstein (m) m, typ. inkblock; -reich (tum) a. rich (ness) in colour(s); -ringe *m/pl.* opt. Newton's rings *pl.*; -scheibe *f.*, opt. colour-disk, Newton's disk; ~schillernd a. phys.: ~ iridescent; Seidenfabrikation: shot-coloured; -schmelz m enamel(ing); -sehen n, path.: ~ chromatops; -sinn m sense of colour, *physiol.* colour-sense; -skala *f.* scale of colours; colour-chart; -spektrum n = -bild; -spiel n: ~ iridescence, opalescence; chroma-trope; -steindruck (m) Verfahren, chromolithography; *Witb.* chromolithograph; -steindrucker m chromolithographer; -stift m coloured crayon or pencil; -stoff m = Farbstoff; -stufe *f.* gradation of colours or shades; -tafel *f.*, -täfelchen n (cake of) paint; -theorie *f.* theory of colours; -ton m tone (of colour), hue; -topf m paint-pot, (f) *typ.*

ink-pot; -walze *f.*, *typ.* ink-roller; -wechsel m change (or variegation) fo colour(s); -werk (m) n dye-works *pl.*; -zelle *f.*, *physiol.*: chromatophore; -zer-zerung *f.*, opt. chromatic aberration.

Farber (f) (f) m 2, ~in *f.* (f) dyer; ~alkanna (f) (f) *f.* (f) dyer's-alkanna or -bugloss (*Anchi'sa tinctoria*); -baum (m) = Verücken-b.; -distel *f.* = Saflor.

Farberei (f) (f) (f) (Stumpf) dyer's art or trade; (Werkstat) dyer's works *pl.*

Farbe-reiber (f) (f) m (f) colour-grinder; (Maschine) brayer, muller, colour-grinding machine.

Farber-eiche (f) (f) (f) dyer's-oak (*Quercus tinctoria*); -flechte (f) *f.* dyer's-moss, orseille-weeds *pl.* (*Roccella tinctoria*); -gestelle m d.'s (journey-)man; -ginster (m) d.'s-broom (*Genista tinctoria*); -familie (f) yellow camomile (*Anthemis tinctoria*); -knöterich (f) *f.* dyer's-knotgrass (*Polygonum tinctorium*); -meister m master-dyer; -röte (f) (f) dyer's-madder (*Rubia tinctorum*); -scharte (f) sawwort (*Serratula tinctoria*); -waid (m) d.'s-woad (*Isatis tinctoria*); -wau (m) d.'s-weed (*Reseda luteola*); -wurzel (f) = -röte. [Sida.]

Farbe-pachtel (f) (f) *f.* m (typ.) ink-)

Farbe-stoff (f) (f) m (f) = Farbstoff.

Farbe-teller (f) (f) m (typ.) ink-disc;

-tisch m, *typ.* ink(ing)-table; -walze *f.* ink(ing)-roller.

Farb-holz (f) (f) n (f) dye(r's)-wood;

-holz-tafelmaschine (f) rasping mill.

...farbig (f) (f) a. (f) mft ... coloured, *W.* viel-2 many-coloured; ~ a. ... chromatic, *W.* ein-2 monochromatic.

farbig (f) I (f) farbigst) a. (f) coloured, stained, variegated; (f) 2r Holz-schnittdruck chromoxylography. — II (f) (f) (ant. Weiße(r)) coloured man (f) woman); *pl.* coloured people.

Farb-kuchen (f) (f) m (f) dye-cake;

-los a. (f) colourless (auch *fig.* vom Eiß *z.*); (bleich) pale; *phys.*: ~ achromatic; *fig., pol., &c.* indifferent, neutral;

-losigkeit *f.* colourlessness; pallor; ~ achromatism; *fig.* indifference;

-schreiber (m) m, *tel.* ink-writer;

-pachtel = Farberpachtel; -stein m, *typ.* block, inking-stone; -stoff m

-substanz *f.* colouring matter; ~ pigment; -stoff-mangel m = Albinismus; -tisch m, *typ.* ink-slab.

Farbung (f) (f) 1. colouring, dyeing

— 2. = Farbe 1; cine neue ~ annehmen to change colour; *fig.* to assume a new complexion or aspect.

Farb-waren (f) (f) *pl.* colours, dyes, paints *pl.*; -warenhändler m = Farbenhändler; -warenhandlung *f.* oil-(and colour-)shop; ~wechselnd a. changing colour; (schwebend) iridescent; -werk: inking apparatus; ~zylinder m, *typ.* inking cylinder, ductor-roller.

Farce (f) (f) [fr.] f 1. Scherzstück: (Faus) stuffung. — 2. *thea.* (Poffe) burlesque (kleineres Lustspiel) farce.

farrieren (f) (f) [fr.] *v/a.* (f) Scherzstück (füllen) to stuff; farciertes Fleisch forced meat; stuffing.

Farin (f) (f) [lt. Mehl] m (f) ~nd (f) moist sugar.

Farin-zucker (u^u, u^u) m ² = Farin.
Farm ↑ (L und U) [engl.] f ² ([Pacht-])
 (m) farm; ~besitzer m ² owner of a
 farm; **Farmcr** (u^u) m ² (Landwirt)
 farmer. [bracken (Firma.)]
Farn ♀ (u) [ahd.: fern] m ² b. fern,
Farn-gebüsch (u...) n ² fern-brake.
Farnicht (u) [Farn] n ² d. Farngebüsch
 fern-brake; künstlich gepflanztes: fernery.
Farn-kraut ♀ (u...) n ² = Farn; **Fraut-**
ähnlidh, **Frautartig** a.: ♀ filiciform,
 peroid; **Fraut-anlage** f fernery;
-samen m fern-seed.
Faroe(insejn) ♀ (fä^r-L^u...) npr/f/pl. ²
 Faroe Islands pl.
Farre obb. ob. bibl. (u) m ² (Zuchstier)
 bull. [Auh] heifer.)
Färse (u; Hom. Ferse) [ind.] f ² (jungel)
Fasan (u²) [ahd.; grch., *Phasis (gr.)]
 m ² c. orn. pheasant; junger ~, **Fa-**
sändhen n ² dim. pheasant pout.
Fasänen-braten (u^u...) m ² roast
 pheasant; **-garten** m, **-gehege** n ph-
 walk; **-hahn** m ph-cock; **-haus** n
 ph-house; **-hof** m = **-garten**; **-huhn**
 m ph-hen, hen-pheasant; **-jagd** f ph-
 shooting; **-wärter** m, **-zucht** f keeper,
 breeding of pheasants.
Fasagerie (u-u²) [Fasan] f ² pheasant-
 ry; pheasant-preserve.
Fäschen (u) n ² (dim. von Fasse²) thin
 (or slender) thread.
Faschine (u^u) [fr. fascine] f ² × frt. u. ²
 Wasserbau: fascine; faggot-bundle
Faschinen-bekleidung (u^u...) f ² = **blen-**
dung f fascine-revetment; **-messer** ×
 n billhook, hedging-bill; rifle-sword;
-werk n fascine-work.
Fasching südb. (u) [mhb.: Faschnacht] m
² d. carnival; **~s-fcherz** (u...) m ²
 fun (or merriment) of carnival;
 (Mummenschanz) mummery; fancy-dress
 fête or ball; **~s-zeit** f Shrovetide,
 carnival (time or festivities pl.).
fascinieren × (u-u) [it.-fr.] I v/a. ²
 to fascinate; to protect with fascines
 or faggots. — II ~n ² u. **Faschinierung**
 f ² fascine-work.
Fäse 1 (u) f ² (abgeschrägte Rante) bevelled
 (or chamfered) edge.
Fäse 2 (u, Hom. Pfäse) [ahd.] f ² thread.
Fasel (u) [ahd.] m ² 1. = Fasse². —
 2. (Zortpflanzung) propagation.
Fasel-bod (u...) [Fasel 2] m ² ram.
Faselei (u²) f ² (Narretei) craziness,
 giddiness; tomfoolery; (Geschwätz) silly
 talk, twaddle, babble, drivel.
Faseler (Luv) m ², **Fasel-hans** m ² ²
 F crazy Jack, F harum-scarum.
Fasel-hengst (u...) [Fasel 2] m stallion.
felig (Luv) **faselhaft** (Luv) a. ² crazy,
 giddy; twaddling, drivelling (talk);
 (unbesonnen) thoughtless; (flattersaft) F
 (mighty-) flighty; **Faselhaftigkeit** f
² craziness, giddiness; thought-
 lessness; F (highly-) flightiness.
Fasel-tiefe F (u...) [fäseln] f ² crazy
 (or giddy) woman or girl.
feln (u) v/n. (h.) ² a. (umherjohwärmen)
 to go (ab)out pleasuring, to gad
 about; weit². (Scherz treiben) to have
 great fun, F to skylark; (phantasieren,
 umm reden) to ramble, to talk at
 andom, to (talk) twaddle, to drivel.

fäseln (Luv) = faseren.
Fäsel-vieh (Luv...) n ² breeding-cattle.
fäsen 1 (Luv) v/a. ² (abshrägen) to bevel,
 to chamfer.
Fäsen 2 (Luv) m ² thread = Fasse².
fäsen-nacht (Luv) a. ² stark naked.
Fäser (Luv) [uhd.] f ² (Faden) thread;
 von Wollen etc.: string; von Fiesch etc.:
 (a. anat.) fibre; ♀ auch: ♀ filament;
 ~n pl. an Wolle und Baumwolle: pile sg.
fäser-artig (Luv...) a. ² fibrous.
Fäserchen (Luv) n ² (dim. von Fäser)
 small fibre; (Muskel- etc.): ♀ fibril.
 fibrilla, funicle.
Fäser-gewebe (Luv...) n ² ♀ u. anat.
 fibrous tissue, ♀ prosenchyma;
-gips m = -falt.
fäserig (Luv) a. ² stringy, thready;
 ♀ fibrous, filamentous, filaceous.
Fäser-kalk (Luv...) m ² min. fibrous
 gypsum, limestone; **-kiesel** m, min.
 fibrolite, fibrous quartz; **-los** a.
 fibreless, v. Wollen etc.: not stringy.
fäsen (Luv) v/a. u. sich ² v/refl. ²
 to ravel (out); gefäsert: ♀ fibrillate(d).
fäser-nacht (Luv...) a. ² = fäsennacht;
-pflanze ♀ f ² thread-plant; **-stöß** m,
 chm.: ♀ fibrin(c), ♀ vegetable fibrin(e);
~stößhaltig a.: ♀ fibrous; **-wurzel**
 f fibrous (or fibrillated) root.
fäsig (Luv) = faserig.
Fäß (u) [ahd.: vat] n ² a, s. (als Maß pl.
 inv.) 1. cask; kleines ~ (small) barrel;
 Kilderkin; für Seringe etc.: keg; für
 Talg etc.: firkin; großes ~ butt, hogshead,
 tun; (Butte) vat, tub; ~ Butter tub of
 butter; vgl. ansetzen 2; ein ~ aufsetzen
 ob. binden to hoop a cask; nach dem
 Fasse schmecken to taste of the cask;
 Bier vom ~ draught ale or stout;
 Wein vom ~ wine from the wood; in
 Fässer füllen, packen to barrel, to
 cask. — 2. fig. so dick wie ein ~ as
 big as a butt or a tub; vgl. ausschla-
 gen 8 und Boden 3.
Fäßade (u^u) [fr. façade] f ² arch.
 (Berberseite) front(side), (fr.) façade.
Fäß-band (u...) n ² hoop.
fäßbar (u-) a. ² seizable, ♀ prehen-
 sible; fig. geistig: comprehensible.
Fäß-bier (u...) n ² (ant. Fätschenbier)
 draught beer or ale or stout; **-binder**
 (-lohn) m cooper(age) (f. Wörtcher...);
-boden m bottom (or head) of a
 cask; **-bohrer** m Wörtcheri: piercer,
 gimlet; **-brücke** o f (Zonnen-brücke)
 cash-bridge; **-butter** f (ant. Stücken-
 butter) tub-butter; inferior butter.
Fäßchen (u) n ² dim. v. Fäß (f. bs 1).
Fäß-daube (u...) f ² Wörtcheri: stave;
-dauben-holz n wood for staves.
fassen (u) [ahd.] ² I v/a. 1. to seize,
 to take (or lay) hold of; Fußballspiel:
 to tackle; mit der ganzen Hand, mit der
 Faust: to clutch, to grasp; (fangen)
 to catch (hold of); (festnehmen) to arrest;
 an der Hand ² to take by the hand;
 beim Krugen ² to (take by the) collar.
 — 2. fig. Abneigung gegen e-n ²
 to take a dislike to a p.; ins Auge
² to fix one's glance upon; fig. ²
 to have in view; e-n scharf ins Auge ²
 to look a p. straight in the face; e-n
 bei der Ehre ² to appeal to a p.'s honour;

to rouse a p.'s ambition; f. Fuß 2;
 einen Gedanken ² to form (or conceive)
 an idea; sich (dat.) ein Herz ² to take
 heart (of grace); eine Meinung ²
 to form an opinion; Mut ² to summon
 up courage; einen Voratz ² to form a
 resolution, to resolve; e-n beim Worte
² to take a p. at his word; Wurzel ²
 to take root; Zuneigung zu e-m ²
 to conceive an affection for a p.; × Brot,
 Ged. etc. ² (empfangen) to receive ..., to
 take... — 3. Bier, Wein etc. ² (in ein Fäß etc.
 füllen) to put in(to); bibl. Most in alte
 Schläuche ² to put new wine into
 old bottles. — 4. ² = einlassen I;
 fig. in schöne Worte ² to couch (or put,
 frame) in fine words. — 5. (aufnehmen
 können) to hold; der Saal faßt hundert
 Menschen the room holds (or accom-
 modates) a hundred people; fig. in
 sich ² to include, comprise, embrace.
 — 6. (begreifen) den Sinn einer Stelle
² to seize (or F catch) the meaning
 of a passage; ber Anabe faßt leicht ...
 is quick (of comprehension). —
 7. (ausbrüden) f-e Meinung klar, bestimmt,
 knapp ² to express one's opinion clearly,
 definitely, briefly; seine Meinung
 (ob. v/refl. sich) kurz ² to sum up (or
 summarize, compress) one's view(s)
 in a few words, to be brief; bitte, ²
 Sie sich kurz! F please cut it short!;
 um die Sache kurz zu ² to put the
 whole thing in a nutshell. — II sich
² v/refl. 8. j. 7. — 9. sich mit e-m
 (beim Krugen) ² to grapple with a p.
 — 10. (sich an-nehmen) to contain (or
 collect, restrain) o.s.; sich in Geduld
² to resign o.s.; er konnte sich vor Freude
 nicht ² he was beside himself with joy;
² Sie sich! compose yourself! — 11.
 etwas faßt sich, läßt sich ²... can be (easily)
 understood. — III v/n. (h.) 12. ² v. Ma-
 schinenteilen: in-e-a. ² to catch, to clench.
 — IV ~n ² = Fassung 1. — V ge-fäßt
 p. p. u. a. ² 13. in der Bed. des inf. —
 14. (ergeben) resigned; (ruhig) calm;
 (besonnen) cool-headed; auf etwas ²
 (vorbereitet) sein to be prepared (or
 ready) for a th.; auf alles ² resigned
 to whatever may (or might) happen.
fäßer-weise (u...) adv. in casks or
 barrels or kegs, f. Fuß 1.
Fäß-geschmack (u...) m ² taste of the
 cask; **-hahn** m tap of a cask;
 spigot; **-holz** n cask- (or staff-)wood,
 staves pl.
fäßig (u) a. ² Bes Bier beer fit for
 the cask, beer ready to be casked.
Fäßlein (u-) n ² dim. v. Fäß (f. bs 1).
fäßlich (u) a. ² comprehensible, con-
 ceivable; vgl. begreiflich; ~keit (u-) f ²
 comprehensibility, conceivableness.
Fäßon (fä-ß²) [fr. façon] f ², st. a. ²
 (form) shape, pattern, fashion, make;
 aus der ~ out of shape; F ohne ~
 (Umstände) without ceremony or ado;
 ~eisen ² n, metall. figured iron.
fäßonieren (u^u...) [fr. façonner] v/a. ²
 (gestalten) to shape, to fashion; a. ²
 fäßoniert (gestimmt) figured; fäßonierte
 Artikel fancy articles or goods pl.
Fäß-pech (u...) n ² cooper's pitch; **-reif** m
 hoop (of a cask or barrel); **-schnee** f, 20.

Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; × Militär; ↓ Marine; ♂ Handet; ♀ Post; ♂ Eisenbahn.

tun (*Do'tium*); **spund** *m* bung (of the cask). [fassen.]

faßt (⁶; *Hom.* faßt) 2. u. 3. *Peri. pres. von* **Fassung** (⁶) *f* ① seizure; capture.

2. eines Schmüdes: mounting; einer Rede *cc.*: wording, style, diction; schriftlich: draft, drafting. — 3. (f. fassen) 10) (Gemittsruhe) contentment, resignation. calmness; ganz außer ~ quite beside o.s., thoroughly upset; aus der ~ bringen to disconcert, to upset; durch Anstieren: to stare out of countenance; (nicht) aus der ~ kommen to lose (to retain) one's self-control or self-command; ohne aus der ~ zu kommen without being upset or put out; die ~ verlieren to lose one's head.

Fassungsgabe (⁶...) *f* ② **kraft** *f* (power of) comprehension, mental capacity; das geht über meine **kraft** it passes my comprehension, *F* that's beyond me; **los** *a.* ② disconcerted; **losigkeit** *f* disconcertedness; **vernügen** *n* = gabe.

Faßwaren * (⁶...) *f* pl. ② goods *pl.* in casks or barrels; **weise** *adv.* by the cask, in casks or barrels.

faßt (⁶; *Hom.* faßt) [ahd. = feist] *adv.* = beinahe; **2** nicht scarcely (or hardly) anything; **2** nie hardly ever; **2** nur (noch) almost entirely, barely; **2** unmöglich well-nigh impossible; ich möchte **2** glauben, daß // I could almost (or I feel inclined to) believe that // **Fastage**, *r.-r.*: **Fastage** (⁶...) [*r.*, *fr.*] *f* ② Bistümer: cooperate.

Fasten *f* (⁶) [ahd.] *f* ③ = **Fasten** 1. **Fasten** 1 (⁶) [ahd.: fast] *f* *sg.* und *pl. inv.* 1. fast (ing); f. **fasten** II. — 2. (die 40 Tage vor Ohe) Lent; ~ halten to keep Lent.

fasten 2 (⁶) [ahd.: fast] *I v/n.* (h.) ③: a) (nichts essen) to fast, to abstain from food; b) (sein Fleisch essen) to abstain from (or to eat no) meat. — II ~ *n* ③ fasting; abstention, abstinence.

Fasten-donnerstag (⁶...) *m* ② *ecl.* Sacramental Thursday; **nachtszeit** *f* *bp.* *ehm.* lenten fare or feast; **mäßig** *a.* lenten; **prediger** *m.*; **predigt** *f* Lent-preacher, -sermon; **sonntag** *m* Sunday in Lent; **speise**, **suppe** *f* *bp.* *ehm.* lenten dish, soup; **zeit** *f* Lent. **fafter** (⁶) *m* ②, **in** *f* ④ one who fasts, fasting (wo)man, *biw.* faster.

Fast-nacht (⁶...) [mhd.] *f* ② (o. pl.) Shrove-tide; *a.* = **8**-dienstag; (Fasching) carnival.

Fastnachts-dienstag (⁶...) *m* ② Shrove Tuesday; **kleid** *n* carnival-dress or -garb; **lustbarkeit**, **posse** *f.*; **scherz** *m.*; **spiel** *n.*; **spul** *m.*, etwa: carnival-sport or -fun or -merriment; masquerade, mummery; **zeit** *f* = **Fastnacht**.

Fast-tag (⁶) *m* ② *ecl.* (ant. Fleischtag) fast (ing)-day; **banian-day**.

Fastzettel (⁶...) [it.] *m* ② (Bündel Papier) bundle of deeds, file of papers.

fastzünieren (⁶...) [it.] *v/a.* (behergen, besaubern) to fascinate, bewitch.

Fata (⁶) [it.] *f* = **Fee**; *u phys.*: ~ **Morgana** *f* ② ③ (Kunstspiegelung) Fata Morgana, mirage.

fatal (⁶) [it.] *a.* ③ (widerwärtig) disagreeable, vexatious, annoying; **2** Geschehete *F* awkward affair; ~ **ismus**

(⁶...) *m* ③ (Verhängnisglaube) fatalism; ~ **ist** (⁶...) *m* ③ fatalist; **Sittlich** (⁶...) *a.* ③ fatalistic; ~ **ität** (⁶...) *f* ③ (Verhängnis) fatality; *F* (böser Zufall) mishap, mischance; unpleasant business or incident; *F* nasty accident.

Fatum (⁶) [it.] *n* ③ (Verhängnis) fate, fatality; (Geschied) destiny, lot. [fool.] **Faute** *F* (⁶) [mhd.] *m* ② u. ③ simpleton, **fauchen** (⁶...) [mhd.] *I v/n.* (h.) ③ *saee* *cc.*: to spit (after the manner of a cat); die **2de** Lokomotive the whizzing (or hissing) engine. — II ~ *n* ③ spitting (like a cat); das ~ des Zuges the whizzing (or hissing) of the train.

faul (⁶) [ahd.: faul] *I a.* ① (ant. frisch) rotten, putrid, (zerst) decomposed, putrefied, v. Steinen *cc.*: mouldering, crumbling; **2** werden to rot, putrefy, decay; **2es** Ei rotten (or bad) egg; **2es** Fleisch rotten (or tainted, bad) meat; *path.* in Wunden: proud flesh; **2** Gärung putrefaction; **2er** (bräutiger) Zahn decayed (or carious) tooth; **2** die Küste unhealthy coast. — 2. *fig.* **2e** Fische, **2e** Redensarten (leere Vorwände) hollow pretexts, lame excuses, artful shifts *pl.*; **2er** Fleck sore point; **2er** Junge, **2er** Kopf good-for-nothing, P rotter; **2er** Kram rotten affair; **2er** Kunde fishy (or slippery) customer; **e-n** auf dem **2en** Pferde finden *f.* faß *fig.*; **2e** Sache queer (F rotten) affair; **2e** Witze *m/pl.* bad jokes *pl.*; **2er** Zauber humbug; **2e** Zustände corrupt (or rotten) state of affairs; *adv.* es steht **2** mit der Sache things are in a bad way. — 3. ③ (schlecht) inferior, of low quality; von Weisheit *cc.*: worthless. — 4. (träge) lazy, indolent, slothful; (mäßig) idle; gräßlich (ob. stinkend) **2** bone-lazy; sich auf die **2e** Haut (od. Seite) legen to lead an idle life, to lounge about; **2er** Kerl, Mensch, Strich lazy fellow, idle vagabond; *F* lazybones *fig.*; er, nicht **2** (ohne zu warten), sprang auf sie los he, without a moment's hesitation, rushed at them. — II ~ *e* (s) *n* ③ 5. rotten (or decayed) substance. — III ~ ([r]) *m* *f* ③ 6. sluggard; *f.* Faulenzer 1.

faulbar (⁶...) *a.* ③ corruptible; putrescible; ~ **keit** (⁶...) *f* ③ corruptibility. **Faulbaum** *q* (⁶...) *m* ③ black alder (tree) (*Fra'ngula Alnus*); **beere** *q* *f* (Frucht des baumes) black alder-berry; **bett** *n* bed of ease, idle couch; **bruch** *q* *m* des Schmiedeeisens: shortness (or brittleness) of wrought iron; **brut** *f* Dientrantheit: foul-brood.

Fäule (⁶) *f* ③ rot(tenness); *f.* Fäulnis. **faulen** (⁶) *I v/n.* (h.) ③ to rot, decay, putrefy; vom Fleisch *cc.*: *F* to turn (or go) bad; **2d** rotting, **u** putrescent; vom Fleisch: tainted, high. — II ~ *n* ③ rotting, decay, putrefaction; *fig.* corruption; *u* putrescence.

fäulen (⁶) *v/a.* ③ (faul machen) to rot, decay, make putrid. **faulenz** (⁶...) [mhd. 16. sae.] *v/n.* (h.) ③ to lead an idle life; to idle (away one's time); to be idle (or lazy); to spend a life of idleness or indolence; (umherlungern) to lounge (*F* to lazy, *P* to hang-slang or rot) about.

Faulenzer (⁶...) *m* ③ 1. (auch ~ *in* *f* ③) sluggard, idler, idle (or lazy) person, lounger, *F* lazybones; ~ **leben** *n* ③ = **Faulenzerei** 1. — 2. comfortable chair; (Polster) ottoman, (soft) couch, cushion.

Faulenzerei (⁶...) *f* ③ 1. lazy (or idle, useless) life or existence; (Umherlungern) lounging (*F* lazying) about. — 2. = **Faulbett**.

Faulfieber (⁶...) *n.*, *path.* putrid fever; *co.* (fit of) idleness, lazy fit; **stet** *m* putrid spot, auf **2st** *cc.*: speck; **stetig** *a.* ③ with putrid spots.

Faulheit (⁶...) *f* ③ idleness, laziness, indolence, sloth, slothfulness, lazy (or indolent) ways or habits *pl.*

faulicht, **faulig**, **fäulig** (⁶...) *a.* ③ rotten, decayed, putrid; (faulend) rotting, *u* putrescent; faulige Gärung *u* putrefactive fermentation.

Fäulnis (⁶...) *f* ③ rottenness, putrefaction; (Zerwesung) corruption, decay; (Zersetzung) decomposition, rotting, *u* putrescence; **des** Volges: dry-rot; *path.* der Knochen: *u* caries; *fig.* sittliche ~ moral corruption; in ~ geraten, übergehen to rot, putrefy, decay; ~ bewirkend causing decay, *u* septic; ~ hindern preventing decay, *u* antiseptic.

Fäulnis-prozeß (⁶...) *m* ③ process of decomposition or decay; **widrig** *a.* ③ staying decay, *u* antiseptic.

Faulpelz (⁶...) *m* ③ = **Faulenzer** 1; **stier** *n.*: a) *zo.* sloth (*Bra'dypus*); b) = **Faulenzer** 1.

Faulung (⁶...) *f* ③ = **faulen** II. **Faulweizen** *q* (⁶...) *m* ③ smut-fungus or -ball (*Tilletia caries*); **werden** *n* decay, putrefaction, *u* putrescence.

Faum (⁶) [mhd.: foam] *m* ③ *cc.* foam, froth = **Fein** 1 (Schäum).

Faun (⁶) [it.] *m* ③ *cc.*, ~ *in* *f* ③ *myth.* (Waldgott) Faun; *fig.* (stüfterner Mensch) grossly sensual person.

Fauna (⁶) [it.] *f* ③ (Gesamtheit der Tiere eines Landes) fauna.

faun(en)artig (⁶...) *a.* ③ = **faunisch**; **blid** *m* ③ lascivious glance.

faunisch (⁶) [Faun] *a.* ③ faun-like; (stüftern) lascivious, lecherous, sensual.

Faust 1 (⁶) [ahd.: fist] *f* ③ 1. fist; *co.* große ~ (Saub) *F* big paw; *f.* ballen 1; aus der ~ essen to have an impromptu meal; sich mit **Fäusten** schlagen to come to fisticuffs, *F* to have a (free) fight; mit dem Schwert in der ~ (with sword in hand; mit eiserner ~ with a mailed fist, with an iron grip; **e-n** eine ~ machen, mit der ~ drohen to shake one's fist at a p. — 2. *fig.* et. auf eigene ~ tun to do a th. on one's own responsibility or *F* on one's own hook; aus freier ~ (aus dem Stegreif) extempore; (sich) in die ~ (auch ins Fäustchen) lachen (sich heimlich freuen) to laugh in one's sleeve; eine ~ in **Sade** machen (s-n Korn verbergen) to conceal one's anger, to chafe inwardly; vor der ~ weg schreiben ... with ease; das paßt (od. reimt sich) wie die ~ auf's Auge that's hardly suitable for the purpose (in view); they are as different as chalk from (i.e. as like as chalk and) cheese; vgl. **Aug** 5 unter auf.

Faust ¹ *npr/m.* ①② ③④ **1.** [lt. *faustus* (glückselig)] Doktor = Doctor Faustus; ~ (Drama von Goethe, Oper v. Faust. — 2. Johann ~ = Faust.

Faust-ausgabe ¹ (u...) *f* ② edition of (Goethe's) Faust.

Faustchen ¹ *n* ③ (*dim.* von Faust) small fist; sich ins ~ lachen *fig.* Faust 1 2. **auf** ¹-bid ¹ *a.* ⑥ (as) big as a fist; er hat es 2 hinter den Ohren he is a sly fox or F a sly-boots or up to snuff; he isn't such a fool as he looks; F es kam 2 F it came all of a heap.

Fäustel ¹ *n* ③ miner's hammer.

Faust-grip ¹ (u...) *m* ③ grip (of one's fist); **gröÙ** *a.* ⑥ (as) big as a fist; F *co.* no bigger than two twopenny loaves; **hand**schuh *m* mitten; **hobel** ③ *m* small smoothing-plane.

aufisch ¹ *n* ③ [Faust 2] *a.* ⑥ like (or after the manner of) Faust.

auf-kampf ¹ (u...) *m* ③ pugilistic encounter or contest or fight; boxing-match; F *fisticuffs pl.*; **kämpfer** *m* pugilist; *vgl.* Boxer.

auf-legende ¹ (u...) *f* ③ legend (or story, myth) of Doctor Faustus.

faustlein ¹ *n* ③ = Fäustchen.

faustling ¹ *m* ③ = Fausthandschuh.

faustlings ¹ *adv.* with the fist(s).

auf-pfand ¹ (u...) *n* ③ *jur.* dead pledge; **recht** *n* law of the strongest, right of the stronger; club-law; **rien** *m* *der* Kavallerie: sword-knot.

auf-sage ¹ (u...) *f* ② = legende.

auf-schlag ¹ (u...) *m* ③ blow (or stroke) with the fist; cuff, F punch.

faust ¹ *npr/m.* *inv.* = Faust 2.

auf-voll ¹ (u...) *f.* *inv.* handfull.

fauteuil (fo-üi) [fr.; *dtjch. *Fauststuhl*] *n* ③ easy chair, arm-chair.

aut-fracht ¹ *n* ③ [fr. *aut*sch] *f* ③ *Fest*frachtvergütung dead freight.

außer ¹ (fo-pä) [fr. *faüßer* *schritt*] *m* ③ (*Fest*tritt; *Verstoß*) false (or wrong) step. (fr.) *faux pas*.

vorzuziehen ¹ (fo-v-ü) [fr.] *v/a.* ③ (*be*iliebigen) to favour, to patronize.

avoir ¹ (fo-v-ü) *m* ③, *v* *e* *f* ③, *in* *f* ④ [fr. *favori*(te)] (Günstling) favourite; *omp.* minion; **av**ult ¹ *n* ③ (*u...*) *f* ③ *av*ourite sultana.

trick ¹ (wühd. 18. saae.) *f* ③, *rei* (u-ü) ③ trick(ery), farce, (tom)foolery, ufooney; ich lasse mir keine ~n vor-tachen I won't be imposed upon;

n-macher ¹ (fo-ü) *m* ③ buffoon, wag, clown, *bisw.* (fr.) farceur.

faience ¹ (ig-ü) [fr. *faience*; *it. *fae*üza *est.*] *f* ③ (Galporcellan) common china ware, *bisw.* faience; holländische ~ *b.* chin.: Delft-ware; **ge**schäft *n* ③ (*be*schreibend) china-shop.

zies ¹ *n* ③ (*u...*) [lt.] *f.* *inv.* anat., *v.* *sol.* (Angezicht, Oberfläche) face.

zit ¹ (u) [lt. *fa*cit *est* machi] *n* ③ *e.*, ③ *rith.* *u.* *fig.* result, answer; ③ *n*ount; daß ~ ziehen aus to sum up the results of.

abbr. *abbr.* = Fesbdiensfordnung.

ber *prov.* (u) *m* ③ = Februar.

bruar ¹ (u) [lt.] *m* ③ *Feb.* February.

brun ¹ (u) *v/n.* (h) ③ (leben *senten*) *provine*, to lay a vine-shoot in

the ground; *hort.* (Sämereien *z.* ziehen) to grow plants from seeds. [vine-shoot.] **br**uder ¹ *m* ③ (Sentrebe) *provine*.)

brüder ¹ *f* (i. *brüder*): Samen eigener ~ (Zucht) self-grown seeds *pl.*

bruch ¹ *m* ③ (*u...*) *m* ③ manner (or style) of fencing; **br**uch *m* fencing-school or -room or -loft; **br**uder *F m* beggar, F cadger; **br**uch *m* zum Stoßen: foil; zum Säuen: rapier.

bruch ¹ (u) [ahd.: *bruch*] ③ *I v/n.* (h.) *z* 1. (tämpfen) to fight (with a sword). — 2. *fenc.* to fence, to handle the sword, to practise swordsmanship; auf den *br*uch, den *Stoß* 2 to strike, to thrust. — 3. mit den *h*änden 2 (*hin*u. *her*ab) to spar (with one's hands), to move (or throw) one's hands about; to gesticulate — 4. von *h*andwerkstübchen: (betteln) to go begging or F cadging. — *II v/a.* 5. *z* ein *br*uch 2 to fight a battle; *fenc.* *e-n* *br*uch 2 to fight one round. — *III ~ n* ③ 6. (i. 1) fight(ing); combat; (i. 2) fencing; swordsmanship; ~ auf *br*uch und *Stoß* cut and thrust.

bruch ¹ *m* ③ 1. fighter, fencer, swordsman; (Faustkämpfer) pugilist. — 2. *röm.* *ant.*: *ge*werbsmäßiger gladiator. **br**uch ¹ *ab*stand ¹ (u...) *m* ③ *fenc.* *z* (*Me*nstur) (measured) distance of swordsmen; **br**uch *m.* *fenc.* fencing-match; *a.* assault of arms, onset; bout; **br**uch *m* swordsmen's contest, sword-fight; **br**uch *f:* a) = *br*uchfucht; b) (*ist* *e-s* *br*uchers) swordman's trick or knack; **br**uch *m* according to the laws of swordsmanship; **br**uch *npl.* *röm.* *ant.*: gladiatorial games *pl.*; **br**uch *m* (fencer's) leap backwards, **br**uch *f* swordsman's (or fencing) attitude or posture; sich in ~ halten to take (up) one's guard or position.

bruch ¹ *hand*schuh ¹ (u...) *m/pl.* ③ fencing-gloves *pl.*; **br**uch *m* (art of) fencing; swordsmanship; **br**uch *m.* *leh*rer, **br**uch *m* fencing-master; **br**uch *m:* a) (*st*ampf *br*uch) scene of combat or action, arena; b) = *br*uch; **br**uch *m* = *br*uch; **br**uch *f* fencing-academy; *vgl.* *br*uch; **br**uch *m:* a) pupil of a fe.-academy; b) F young cadger; **br**uch *m* fencing- (or single-)stick; **br**uch *f* fe.-lesson; **br**uch *f* fe.-practice; **br**uch *m* instruction in fencing or swordsmanship; er hat ~ gehabt, auch: he has learnt fencing. — *vgl.* auch *br*uchers...

bruch ¹ (u) [ahd.: feather] *f* ③ 1. eines Vogels: feather; (Flaum-) down; (Schmuck-) plume; kleine *br*uch *a.* plumelet, *v* plumule; *e-m* Vogel die ~n ausruppen to strip a bird of its feathers, to pluck a bird; *fig.* sich mit fremden ~n schmücken to adorn o.s. with (or to appear in) borrowed plumes; er steigt noch in den ~n he is still in bed or F between the sheets. — 2. (Schreib-)pen; (Stäb-)quill-pen; *e-e* ~ *sch*neiden to make a pen; *f.* *St*ahl-2; die ~ führen to wield the pen; ein *W*erk unter der ~ haben to have a work in hand; *M*ann von der ~ man of the pen, writer, literary (gentle) man; von der ~ leben to live by

one's pen; *fig.* *e-m* *et.* in die ~ diktieren to dictate s.th. to a p. — 3. ③ (Sprung-) spring; (Uhr-) watch-spring; auf ~n ruhen to rest (or balance) on springs; Wagen auf ~n spring-carriage or -cart or -van. — 4. ③ (Samen-) ~: *v* gemmule.

bruch ¹ *ähn*lich ¹ (u...) *a.* ③ = artig; **br**uch ¹ *al*um ¹ *m* ③ *min.* plume- (or feather-) alum, *v* halotrichite; **br**uch ¹ *ar*beiter ¹ *(in f)* *m* plume-maker; feather-cleaner; **br**uch ¹ *ar*tig *a.* feather-like, feathery, downy; *v* plumose; ③ (federnd) springy, elastic; **br**uch ¹ *ar*tigkeit ¹ *f* springiness, elasticity; **br**uch ¹ *ball*m shuttlecock; **br**uch ¹ *ball*spiel *n* battledore and shuttlecock; **br**uch ¹ *be*sen *n* feather-brush or -broom or -duster, whisk; **br**uch ¹ *be*tt *n* feather-bed; (Decken) quilt; **br**uch ¹ *be*uche *f.* **br**uch ¹ *be*ucher *m* feather-bleaching, -bleacher; **br**uch ¹ *be*uche *f* pen(cil)-case; **br**uch ¹ *be*uche *m* tuft of feathers, plume, *orn.* *a.* crest, *v* plumicorn; (Reiberbusch) aigret(te).

bruch ¹ *be*ucher ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

bruch ¹ *be*uch ¹ *n* ③ = kleine *br*uch.

(slightly) to graze a bird. — 6. *lynch*: e-n *teeren* u. 2 to tar and feather a p.
Feder-netze *f* (plum.) *f* feathered (or plumed) pink (*Dianthus plumarius*);
-pfriemengras *n* = -gras; **-pfühl** *m* feather-bolster; **-poje** *f* = -fiel;
-reinigungsmaschine *f* feather-cleanser, -beater; **-schloß** *n* spring-bolt, -lock; **-schmuckarbeit** *f* plume-work; **-schmücker(in)** *f* *m* = -arbeiter(in); **-schneider** *m* pen-cutter; **-schraube** *f* spring-vice; **-skizze** *f* pen-and-ink sketch or drawing; **-spalt** *m* slit of a pen or a nib; **-spanner** *m* = -schraube; **-spiel** *n* *zaltner*: (s. Zurückdrufen der *zalten*) lure; **-spule** *f* quill; **-stahl** *m* spring-steel; **-stift** *m* e-r *ubr*: spring-arbor; **-strich** *m* stroke of the pen; **-tiere** *n/pl.* zo. feathered (or pennigerous) animals *pl.*; **-vich** *n* poultry; *co.* literary folk(s) *pl.*; **-viehhändler** *m* poulterer; **-wage** *f* spring-balance; **-wagen** *m* spring-carriage; *vgl.* *Feber* 3; **-wechfel** *m* = *Manier*²; **-weife(r)** *m* (in voller *Gärung* besäublischer *Weinmost*) fermenting new wine in the highest state of effervescence; **-wild** *n*, **-wildbret** *n* wildfowl(s) *pl.*, feathered game; **-wischer** *m* pen-wiper; **-wolke** *f* *o* cirrus (cloud); **-wolwig** *a*. *o* cirrous; **-zange** *f* spring-tongs *pl.*; **-zeichnung** *f* = -skizze; **-zirkel** *m* spring-callipers or -dividers *pl.*; **-zug** *m* = -strich; (*Wamenszug*) flourish.
Fee (¹) [mhd.; fr. *fee*] *f* fairy; *poet.* auch: fay; ~ *Worga'na* s. *Ja'ta*.
feen-artig (²...) *a*. fairy-like; **-gestalt** *f* fairy-form.
feenhaft (¹) *a*. fairy-like; weit *z.* marvellous, prodigious, (prächtig) gorgeous, magnificent, splendid.
feen-hände (²...) *f/pl.* fairy-hands *pl.*; **-könig(in)** *f* *m* f-king (-queen); **-land** *n* f.-land; **-märchen** *n* f.-tale; **-reich** *n* = -land; **-reigen** *m* fairy-dance; **-ringe** *m/pl.* f.-rings *pl.*; **-schloß** *n* f.-palace; **-stück** *n*, *thea.* pantomime, *F* show-piece; **-welt** *f* world of fairies.
feerei *o*, **feerie** *o* (¹) [fr.] *f* 1. = *Feenwelt*. — 2. *thea.* = *Feenstück*.
Fegefeuer (²...) *n* purgatory; **-lappen** *m* dish-, dusting-cloth, duster, mop; **-maschine**, **-mühle** *f*, *agr.* winnowing-machine, -mill.
fegen (¹) [mhd.: fair rein] *o* *v/a.* mit dem *Wesen*: to sweep (auch *fig.*); mit *Wasser*: to wash up; den *Schornstein*: to sweep; ein *Schwert*, *Stahl* *z.*: to polish, to furbish (up); *agr.* das *Rorn* 2 to winnow corn; *fig.* e-m den *Beutel* (a. e-n) 2 (teeren) to fleece a p., *F* to clean a p. out; *Sprichw.* jeder *sege* vor *ſ-r* *Zür* sweep before your own door, mind your own business. — *II v/n.* (h. u. *ſu*) vom *Winde* *z.*: durch die *Wüste* 2 to sweep across the desert; *Sturz* *ſeen*, die *das* *Deck* entlang 2 heavy seas washing the deck; *fig.* (vorantürmen) to rush ahead, to hurry (*F* scamper) along; to scour the country; to brush past. — *III ~ n* 2 sweep-*ing*, &c. (s. *I*); des *Hauses*: house-cleaning; im *Frühling*: spring-cleaning.
Fejer (¹) *m* 2, *~in* *f* 2 *I*. sweep(er),

scourer, clean(s)er; von *Geshirr* *z.*: washer-up. — 2. *fig.* ein *rechter* ~ (*Zeufewind*) *F* a regular harum-scarum or gadabout.
Fegefeuer (²) *n* *o* *f.* Fegefeuer.
Fejfel (¹) [fejen] *n* 2 sweepings *pl.*
Fege-teufel (²...) *m* 2 (Robots) imp who sweeps the house; (böjes *Weib*) termagant; hag with a broom.
feh (¹) *f* 2 *o* *und* 2 = *Jäh*.
fehde (¹) [ahd.: feud: *Feind*] *f* 2 (*Streit*) dispute, quarrel; (*Feindseligkeiten*) feud, (open) warfare; e-m ~ *antündigen*, *bieten* to send a challenge (of defiance) to a p.; mit e-m *in* ~ *liegen* to be at (a deadly) war with a h.
fehde-brief (²...) *m* 2 letter of defiance, challenge; **-handschuh** *m* gauntlet; e-m den ~ *hinwerfen* to fling down the gauntlet to a p.; to hurl defiance at a p.; **-recht** *n* right of feud.
Fehe (¹) *f* 2 = *Jäh*.
feh (¹) [fehen] *I* *m* *o* = *Fejler*. — *II* *feh*, *ſaß* † *adv.* (fäſchlich) wrongly; (ohne *Erfolg*) amiss, in vain; er *geht*, *tritt*, *ſchießt* 2, es *ſchlägt* 2, *vgl.* *feh* *gehen*, *ſtreden*, *ſchließen*, *ſchlagen*.
fehbar (¹) *a*. 2 (ant. unfehbar) fallible; **-feit** (¹) *f* 2 fallibility.
feh-betrag *o* (²...) *m* 2 deficit, deficiency, shortage; **-bitte** *f* ungranted petition, vain request; eine ~ *tun* to meet with a refusal; **-bitten** *v/n.* (h.) 2** to beg (or implore) in vain, to meet with a refusal; **-blatt** *n* *Warten*-spiel (nicht *Erumpf*) inferior (or bad) card; *F* rubbish; **-bogen** *o* *m*, *typ.* imperfect sheet; **-druck** *o* *m*, *typ.* misprint, imperfect impression; **-drufen** *o* *v/a.* 2** *typ.* to misprint.
fehen (¹) [mhd.: fail; * fr. *fallir*] *o* *I v/a.* 1. *hant.* den *Hirch* 2 (nicht *treffen*) to miss the stag; ein *nie* *Der* *Schütze* a dead shot. — 2. den *Weg* (ob. des *Weges*) 2 (verfehen) to miss (or mistake) one's way. — *II v/n.* (h.) 3. (irren) to err; to make a mistake or blunder, to blunder; (unrecht *handeln*) to do wrong; (ünbigen) to offend against the law, &c.; to sin; er *hat* *gefeh* (ist *im* *Unrecht*) he is in the wrong or at fault; weit *gefeh*! you are quite wrong or *F* in the wrong box! — 4. oft *v/impers.* (nicht *vorhanden* sein) to be wanting; es 2 viele *Bücher* (große *Summen*) many books (large sums) are missing; es *feh*l *uns* *an* *Geld* we are in need of (or hard up for) cash, we are (or have run) short of money, we want change; aber: es *feh*l *uns* *Geld* (das *wir* *vermissen*) we are missing some money; *an* *mir* *ſoll* es *nicht* 2, daß // it shall not be my fault if //; es *an* *nichts* 2 *laſſen* to spare nothing or no pains or no expense; es e-m *an* *nichts* 2 *l.* to let a p. feel no pinch (or not go short) of anything; *ſich* (*dat.*) *nichts* 2 *laſſen* to deny o.s. nothing, not to stint o.s. in any way; *Biologie* *z.*: Des *Ob* *lied* missing link. — 5. (nicht *zugegen* sein): in der *Schule* *z.* 2 to be absent from school, &c.; falls er 2 *ſollte* *ſaillen* him, in (case of) his absence; *jur.*:

auf e-e *Vorladung* 2 to make default
 diese *Waren* 2 *uns* we are out of these goods. — 6. (vom *Ziele* *entfernt* sein): es *feh*l *viel* (wenig) *daran*, da er *ſeine* *Abſicht* *ausführt* he is (not far from carrying out his plan; e *feh*lte *wenig*, ſo *hätte* er *es* *zuſtande* *gebracht* he very nearly did it; a little more, and he would have done it
 es *feh*lte *nur* *eines* *Quares* *Breite*, *f* *wäre* er *gefallen* he was within hair's-breadth of falling; das *feh*l (nur) *noch*, *nie!* that crowns it all what next (will they propose)? well, I never!; das *feh*lte *mir* *gerat* *noch* that would just finish me (up) or do for me. — 7. von der *Gesundheit* was *feh*l *Zhnen?* what is wrong with you?; was *feh*l *Zhnen?* what is the matter with you?; was *feh*l *ih* *immer* *et.* he is always ailing or in disposed; *ih* *feh*l *nichts* there is nothing the matter with him; he's quite well. — 8. (*feh*ſtügen) to fail to fall to the ground; es *ſann* *n* *nicht* 2 I cannot fail to succeed or get on; wenn *alles* *feh*l (*ſtimmſten*) *fall* if everything fails, if the worst comes to the worst. — *III ~ n* 2 *9.* *wan* (Mangel) defect, deficiency. — *IV* *o* ~ *de* 2 *10.* what is missing or lacking; deficit; shortness (of money, &c.).
fehlen *z.* *vgl.* *be* 2, *emp* 2.
fehler (¹) [fehlen] *m* 2 *1.* (Mangel) defect; (Wartel) blemish, flaw; (Gebreche) failing, drawback; er (es) *hat* *die* ~; auch: he (it) has many shortcomings; *path.* organischer ~ constitutional ailment. — 2. (Versehen) fault (Schwierig) blunder; jeder *hat* *ſeine* *we* *all* *have* *our* *faults*; *no* *ro* *without* *a* *thorn*; ~ *gegen* *die* *Gramm* *tiſ*, *die* *ſyntax* grammatical, syntactical mistake or error; ~ *gegen* *die* *Reinheit* *der* *ſprache* barbarism; einen ~ *begeh*(en) to make a mistake (to make a) slip, to be at fault ~ *maden* to make mistakes, to blunder to go on the wrong track.
fehler-frei (²...) *a*. faultless, correct, flawless, without a flaw; (geſun) *ſound*; **-freiheit** *f* faultlessness; correctness; **-grenze** *f*, *math.* approximation; für *Maße*, *Mängen* *z.*: limit inaccuracy, maximum (of) deficiency
fehlerhaft (¹) *a*. faulty, defective; deficient; (ſchadhaft) damaged, *u* *ſound*; (unrichtig) incorrect; *o* *o* *Stelle* *in* *einem* *Stoffe* *z.*: flaw, blemish; *Stabel*, *Telegrapheneitung* *z.*: fault; **-keit** (¹) *f* faultiness, unsoundness, incorrectness. [= *frei*(heit)
fehler-los (²...) *a*. 2, **-loſigkeit** *f* 2
fehler-verzeichnis *o* (²...) *n* 2 *o* *ty* (list of) errata *pl.*; **-voll *a*. 2 *o* *ft* of faults or mistakes or blemishes.
fehl-fahren (²...) *v/n.* (in) 2** to mi (or stray from) one's way or *pat* *weils*. to make a mistake; **-ſarbe** *o* *Warten*-spiel: (Farbe, die *man* *nicht* *h* *renounce*; **-gang** *m* wrong way *journey*; *fig.* useless step, oft *an* *F* *goose-chase*; **-gebären** *v/n.* (2) *o* *ft*** (zu *früh* *gebären*) to have a m**

Beizhen (s. *o*. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunerprache; *~* selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

carriage; -**geburt** *f* ② miscarriage; abortion; **ge(h)en** *v/n.* (in) ③** to miss one's way; to go astray or wrong (a. *fig.*); von Briefen *z.*: to miscarry; ~ *n* ③ = -gang; -**greifen** *v/n.* (h.) ③** to miss one's hold, to touch a wrong note; *fig.*: to make a wrong (or bad) choice or a mistake; ~ *n*. -**griff** *m* ② bad choice; mistake; -**hieb** *m* cut (or thrust, blow) which misses; *F* miss; -**harte** *f* = -blatt; -**kauf** *m* bad bargain; -**kaufen** ④ *v/n.* (h.) ③** to make a bad bargain; **kaufen** *v/n.* (in) ③** to run the wrong way; -**leiten** *v/a.* ③** to lead the wrong way, to mislead; -**rechnen** *v/n.* (h.) ③** to make a wrong calculation, to miscalculate; -**schießen** *v/n.* (h.) ③(c)(s) ③** to shoot wide of the mark, to miss one's aim or the mark or the bull's-eye; *fig.*: to make a bad hit; -**schiß** *m* = -hieb; -**schißlagen** *v/n.* (h. u. *ft*) ③** to miss (in striking) a blow; *fig.*: to fail, to meet with disappointment; die Sache ist fehlschlagen the attempt has been unsuccessful or has ended in failure; ~ *n* ③ *fig.* failure, disappointment, ~ abortiveness; -**schießen** *v/n.* (h.) ③d** to draw a wrong inference or a false conclusion; -**schiß** *m* ② false conclusion or inference, ~ paralogism; -**schuß** *m* shot missing (or wide of) the mark; bad (or stray) shot; vgl. fehlschießen; -**sprung** *m* leap short of one's aim; -**stoß** *m* badly aimed blow or thrust or lunge; -**stößen** *v/n.* (h.) ③a** to miss (one's aim) in thrusting or lunging; *Wißbar*: to miss the ball; -**summe** ④ *f* = -betrag; -**treten** *v/n.* (h.) ③d** to miss one's footing; to slip, to stumble (a. *fig.*); -**tritt** *m* ② false step, slip (a. *fig.*); *F* *fig.* e-n ~ tun to take a false step, to make a (fr.) faux pas, to get o.s. into trouble; vgl. fehltreten; -**wurf** *m* mishthrow, *F* miss; -**zug** *m* ③a④: bad (or wrong) move.

Fehm... ② c. f. Fehm-gericht 2c.
Fehm (L) *m* ② c. = Fehm(en).
Fehm (L) *m* u. n ② c. (Zumpf) fen, bog.
Fehwert (L) *n* ② = Fährwert.
feien (L) [Fei + = Fei] *v/a.* ① e-n ② to endow a p. with magic virtues; ein gefeites Leben a charmed life. — 2. (unverletzbar machen) to make invulnerable; ② gegen to make proof (or safe) against bullets, poison, &c.
Feier (L) [ahd.: fair; *lt. *fériae*] *f* ④ 1. (Begehung e-s Festes) celebration, solemnization; zur ~ des Tages in honour of the day. — 2. (das Fest selbst) fête, festival; bsp. eocl. feast(day); *F* fine doings, junketings *pl.*, flare-up; hundertjährige ~ centenary. — 3. (Ruhe von der Arbeit) rest, repose, holiday; (Erholung) recreation, relaxation.
Feierabend (L) *m* ②: a) (heiliger Abend) eve of a festival; b) (kleiner Stunden) cessation from work; weit ③. hours *pl.* of leisure; ~ *u.*, oft: to cease working or from work; -**abendglocke** *f* evening-bell, ehm. curfew-bell; **abendlich** *a.* ④ (what is done)

in leisure-time, *F* abrit 2c. auch: in overtime; -**gefang** *m* = -fang. [work.]
fei(c)rig (L) *a.* ④ (arbeitslos) out of **Feier**-**fang** (L) *m* ② sacred melody, solemn chant, hymn; -**feid** *n* festive attire or garment, f. tag-sanjug.
feierlich (L) *a.* ④ solemn (silence, &c.), ceremonious (rite, &c.), (würdevoll) grave (air, &c.), dignified (look, &c.); (Aufstellung einflößend) imposing (ceremony, &c.); härter: awe-inspiring (mien, &c.); bei ②en Gelegenheiten on state-occasions; ② begeh(en) to solemnize, to celebrate (with great pomp); ~**feit** (L) *f* ④ solemnity, ceremony. ceremoniousness; pomp; (Fest)feier festival.
feiern (L) [ahd.; * Feier] ②a. I *v/a.* 1. (begeh(en)) to celebrate, solemnize, keep (up); to commemorate an event. — 2. (ehren, preisen) to honour, extol, exalt, praise. — II *v/n.* (h.) 3. (von der Arbeit ruhen) to (take) rest, to rest from one's labour(s); to cease working; to take (or make) a holiday; (mäßig sein) to idle, to lounge about; wir dürfen nicht ② we must not waste (or lose) any time, we must be up and doing. — 4. (die Arbeit einstellen) to leave off (*F* to stop) work: gemeinschaftlich: to strike (work), to come (or go) out (on strike); oie ~ den *pl.* the strikers *pl.* — III ~ *n* ② 5. (f. 3) holiday-making; striking, strike. — 6. (f. 1) celebration, solemnization, commemoration.
Feierstunde (L) *f* ④ hour of rest or recreation; -**tag** *m* day of rest, holiday; eocl. festival, feast-day, bsp. ehm. a. red-letter day; in ③en: halber ~ half holiday; ~ holidays *pl.*, holiday-time, bsp. ③ante u. Gericht: vacation; *part.* recess; vergnügte ~! I wish you pleasant holidays; ~**tätig** ~, ~**tätlich** *a.* ④ holiday-like; -**tagsanzug** *m.*, -**tagskleid** *n* holiday- (or Sunday-)dress or attire; im höheren ③ite: festive garb or raiment; ~**tagsmäßig** *a.* festive (joy, &c.).
Feitel (L) [neu-lt. *vi'v(ol)ae*] *m* ②. *f* ④ vel. (Mandelentzündung e-s Pferdes) **fives** *pl.* **feig** (L), **Ze** (L) [ndd.] I *a.* ④ 1. cowardly; (fürchtam) timid, nervous, faint-hearted; (kleinmütig) pusillaninous; **Ze** Memme *pl.*tootn; sich ② (*adv.*) benehmen to behave in a cowardly manner, to show the white feather. — 2. (brüdelig) crumbling or rotten (stone, rock). — II ~**e(r)s**. ④ 3. = Feigling.
Feig (L) *bolue* ④ (L) [Feige] *f* ④ lupine **Feig** (L) *a.* ④ f. feig. [Lupinus.]
Feige (L) [ahd.; * lt. *ficus*] *f* ④ 1. (Frucht des Feigenbaumes) fig; ④ gedörrte ~ dried fig. eleme. — 2. ~ = ~-baum; gemeine (③) = common fig-tree (*Ficus carica*); inbische ~ = ~-kaktus. — 3. = Feigwarze.
feigen-ähnlich (L) *a.* fig-like; -**apfel** ④ *m* ② fig-apple; **artig** *a.* ④ *path.*: ~ caricous; -**baum** ④ *m* fig-tree (*Ficus*); vgl. Feige 2 2; -**blatt** *n* fig-leaf; **förnig** *a.* fig-shaped; -**fresser** *m.* orn. (kleiner ital. Wandervogel der Gattung *Sylvia* beccafico; -**frucht** ④ *f* (fleischiger, viele Nüssen einschließender Fruchtboden): ~ syconium; -**kaffee** *m* (Zurroga' für Kaffee) fig-coffee; -**kaktus** ④ *m* (*Opuntia vulgaria*)

Indian fig(-tree); -**korb** ④ *m* (v. ca. 34 kg) fig-frail; -**müße** *f*, ent. fig-gnat (*Culex ficarius*). — Vgl. auch Feig 2...
Feigheit (L) *f* ④ cowardice; timidity, nervousness, faint-heartedness; poltroonery; pusillaninity; *F* funk(iness); eine ~ begeh(en) to commit a cowardly act, to act like a coward.
feig (L) **herzig** (L) *a.* ④ = feig 1; ~**feit** (L) *f* ④ = Feigheit.
Feigling (L) *m* ② d. coward, timid (or nervous) person; poltroon, dastard.
Feigwarze (L) *f* ④ *path.*, *fig.*: ~ sycoma, condyloma; -**wurz** ④ *f* figwort (*Ranunculus ficaria*).
feil (L) [ahd. käuflich] *a.* ④ 1. (veräußert) vendible, (zum Verkauf) to be sold; vgl. feilbieten; 2 haben = feilhalten; ② feilt to be for sale; ihm ist alles ② he is ready to sell (or part with) everything (he has); es ist ihm nicht um alles Geld ② he would not sell it for all the money in the world. — 2. *fig.* mercenary, venal; (betrefflich) *a.* corruptible; i. Dirne; Zer Mench's hireling. [block.]
feil (L) **blot** (L) [feilen] *m* ② filing-**feil** (L) **bieten** (L) *v/a.* ④a** to offer (or put up) for sale; -**bietende** (r *m*) *f*, -**bieter** (in *f*) *m* seller, vendor; salesman, auctioneer; -**bietung** *f* offering (or putting up) for sale.
feile (L) [ahd.: file] *f* ④ file; dreifantige (viereckige) ~ three-sided (square) file; mit der ~ glätten to (smooth with the) file; bsp. *fig.* die letzte ~ an et. legen to give the finishing touch (or the last polish) to a th.; nochmals unter die ~ nehmen to polish again and again.
feilen (L) *v/a.* ④ to file; *fig.* to polish, to finish (off); gut gefeilt (thoroughly) well finished, highly polished.
Feilen-griff (L) *m* ② file-handle; -**halter** *m* file-holder; -**hauer** *m* file-cutter; -**stiel** *m* = -griff. [for sale.]
feil (L) **halten** (L) *v/a.* ④a** to have; **Feilheit** (L) [feil 2] *f* ④ b.s. mercenaryness; venality; corruptibility.
Feilsticht (L) [feilen] *n* ② d. filings *pl.*, file-dust.
Feil (L) **hoben** (L) *m* ② (Sambjgraubstod) hand- (or filing-)vice; -**folben** *m* needle-drill; -**klappe** *f* sloping clamp of a vice; -**maschine** *f* shaping-machine.
feilschen (L) [mhd.; * feil] *v/n.* (h.) ④ um et. ② to bargain for a th., to haggle about a th., to barter (or chaffer) for (or about) a th.; aufs äußerste ② to drive a hard (or close) bargain.
Feilscher (L) *m* ②, ~in *f* ④ haggler.
Feilsel (L) *n* ② = Feilsticht.
Feil (L) **späne** (L) *m/pl.* ②, -**staub** *m* = Feilsticht; -**stoch** *m* filing-vice; -**streich** *m* stroke of (or cut with) the file.
Feim (L) [ahd.: foam] *m* ② c. foam, froth. [Kornschöber] corn-stack.)
Feim (L) *m* ② c., ~**en** (L) *m* ③ [ndd.]
fein (L) [mhd.: fine; *fr. *fin*] I *a.* ④ (ant. groß) 1. (dünn und zart) fine or slender (thread), thin (cloth), delicate (skin); (aus kleinen Teilen bestehend) fine (powder), small (shot); Zer Regen fine (or drizzling) rain. — 2. (stetlich, schön) fine (watch), graceful or beautiful

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

(form), fair (maiden); willst, Zer Knabe, du mit mir gehn? (a.) my handsome boy, wilt thou come with me?; vorzüglich fine, pure; sterling (gold); excellent or splendid (dinner), choice (fruit); F swell (company); Zer Geschmac refined taste; ein Zer Herr a fine (or elegant) gentleman; Ze Sitten, Les Wejen elegant manners pl., demeanour; Zer Tisch excellent (or first-class) table; Zer Ton aristocratic (or superior) tone; Ze Welt high life, F fine (or fashionable) people, society-folk; adv. 2 gebildet highly educated, well-bred; 2 gefornit well-shaped; highly bred or accomplished; 2 genuzt smartly (or elegantly) dressed; sich 2 machen to adorn o.s., to smarten o.s. up; den ~en spielen to play the fine gentleman. F to do the swell or the grand. — 3. ein Zer (stuger) Kopf a clever head; eine Zer Bemerkung a subtle (or sharp, shrewd) remark. — 4. ♫ (gut, sicher) safe, secure; Zer (ant. fauler) Wechsel zc. good bill, &c.; (sehr) Ze ob. 2ste (prima) Marke, Sorte prime (or first-rate, first-class, A 1) brand, quality. — 5. ♫ (ant. rauh) (rein von Beimengungen) pure, free from admixtures, refined. — 6. (gut ge-eignet) well adapted; suitable, convenient; (geschmackvoll) tasty; adv. wie 2 er reiten kann how well he can ride; geht jetzt 2 acht! now pay good (or full) attention! — II e(s) n @ 7. etw. ~es s.th. fine, beautiful, &c. (f. I); das ~ste von etwas the pick of the men; the cream of (society); the flower of youth.

Feinbäcker (ei) f (u...) m @ fancy-baker(y); **-brand** m (geläuteter Spiritus) highly rectified spirits pl.; **Brennen** @ v/a., metall. to refine metals on the hearth; **-brenner** @ m refiner.

Feind (t) [ahd.: fiend sassenfer] I m @h., ~in f @ enemy, foe; oft durch anti- zu übersejen, sB.: ~in der Jesuiten anti-Jesuit; (Gegner) adversary, opponent; & den ~ angreifen, verfolgen to attack, to pursue the enemy; zum ~e übergehen to go over to the enemy (-s camp); abgejagter, bitter(er) ~ professed (or inveterate), bitter(est) enemy; vgl. Tod2; der böse ~ the (foul) fiend, the evil one, the devil, F Old Nick; j-s grümmiger ~ fein ... at daggers drawn with a p.; sich e-n zum ~e machen to make an enemy of a p. — II feind a. nur als Präbitat: e-n 2 fein to be hostile (or opposed) to a p., to have a grudge against a p.; e-n 2 werden to fall out with a p.

Feindes-hand (u...) f @ hand of an enemy; **-land** & n hostile country or ground; **-liebe** f love for (or charity towards) an enemy.

Feindin (u) f @ f. Feind.

feindsch (u) a. @ hostile to; schwächer: opposed (or unfriendly) to; Les Lager hostile camp; Zer Zusammenstoß hostile encounter; (angreifend) offensive movement; & dem Len Feuer ausgesetzt exposed to the enemy's fire, within range of the enemy's guns; adv. 2 gefinnt ill-disposed towards.

Feindschaft (u) f @ enmity; härter: animosity, hostility; (Grou) rancour; grudge (or ill-feeling) against; ill-will towards; in ~ mit e-m stehen ob. leben to be at enmity (or at daggers drawn) with a p.; darum keine ~! no animosity!

feindschaftlich (u) a. @ = feindsch.
feindselig (u) [nhd. aus † Feindsal u.-ig] a. @ hostile, inimical; (abstoß) averse to; (böswillig) ill-inclined, ill-disposed, malevolent; ~feit (u-u) f @ hostility; ~feiten einstellen to suspend (or stop) hostilities.

Feine (u) f @ (o. pl.) = Feinheit; sB. = Feingehalt b. [Iron.]

Fein-eisen @ (u...) n @ fine (or refined) **feinen** @ (u) I v/a. @ to refine. — II ~ n @ refining, refinery.

fein-fadig (u...) a. @, **zäd(en)ig** @ a. fine-threaded; **zählig** a. sensitive, of delicate (or tender) feeling; **zähligkeit** f @ sensitiveness, delicacy (or refinement) of feeling; **-gehalt** m: a) fineness of gold or silver; b) mint. standard of coinage; **zegerbt** @ a.: & crenulate(d); **zegerät** @ a.: & serrulate; **zegenonnen** a. fine(ly)-spun; **zegerant** @ a.: & denticulate(d); **-gold** @ n fine (or refined) gold.

Feinheit (u) f @ (f. fein) fineness; thinness; slenderness; gracefulness; elegance; refinement, polish.

Fein-herd @ (u...) m @ metall. refining-hearth; **zhörig** a. @ quick (or sharp) of hearing; **zörnig** a. fine-grained; **-kupfer** @ n refined copper; **-malter(ei)mminiature-painter**(...ing); **-schmecker** m gastronome, gastronomist; weitS.: epicure; **-schmederei** f gastronomy; weitS.: epicur(ean)ism; **zschmederisch** a. dainty, epicurean; **-schmid** @ m, metall. white-smith; **-silber** @ n fine (or refined) silver.

Feins-tiebchen (u-u) n @ poet. lady-love, sweet-heart; mein ~!, my darling!, my pet!, my love!

Fein-spindelbank @ (u...) f @ Spinnerei: fly-roving-frame; **zpinnmashine** f; **-stuhl** m @ spinning-frame; jenny; **-tupfer(in)** f m finedrawer, renter; **-trahel** @ m stenactis (*Stenactis annua*); **-tischler** m cabinet-maker; **zvollig** @ a. @: & lanuginous, ...ose; **zinn** @ n grain-tin; **zuder** @ m refined sugar.

feirig (u) a. @ f. feierig.
feit (t) [ahd.: fat] a. @ fat, well-fed; nur von Menschen: stout, corpulent; **path.** obese; (drau, rund) plump; f. feisten.

Feit (t) n @b. hunt. = Fett v. Sichel u. Reh.

Feiste (u) f @ 1. a. **Feistheit** (u) f @, **Feistigkeit** (u) f @ fatness, stoutness; **path.** obesity. — 2. **hunt.**, auch **Feistzeit** (u) f @ season when the game is in good (or prime) condition.

feisten (u) v/a. @ (feist machen) to fatten a pig; to stuff a goose. [Grin.]

feizen (u) v/n. (h.) @ (grinsend lachen) to) **Felbel** @ (u) [it. *felpa* Felshag] m @, f @ (Fels) feather-slag.

Felber @ (u) [ahd.] m @ (Silberweide) white willow (*Salix alba*).

Felch (u) m @h., ~e (u) f @, ~en m @ whitefish (*Coregonus*).

Feld (u) [ahd.: field] n @b. 1. (Ackerland) field; auf freiem ~e in the open fields or country; ins ~ hinausgeh(e)n to go into the fields; über ~ geh(e)n to travel (across country); das ~ (be-)bauen to cultivate (or till) the soil or ground; & abgebautes ~ (Gebiet) old workings pl. — 2. **fig.** e-m freies ~ lassen to give a p. full (or ample) scope or free play; die Elektrizität bietet ein weites ~ zu Entdeckungen electricity offers a large field (or a wide scope) for discovery; das ~ behaupten, räumen to hold, to quit the field or a position (auch &); das steht noch weit im ~e ob. in weiten ~e that's looming in the distance; it is still very uncertain; & gegen e-n ober et. zu ~e ziehen to oppose a p. or a th.; & das ~ der Ehre the field of honour. — 3. & Truppen ins ~ führen to lead troops into the field; ins ~ rücken ob. ziehen, zu ~e ziehen to take the field (with an army); **fig.** er hat mich aus dem ~e geschlagen he has outdone (or beaten) me or been too much for me. — 4. **Spiel:** ~ auf dem Schachbrett zc. square. — 5. @ (elektro)magnetisch ~ (electro)magnetic field; **arch.**, &c.: ~ e-r Dede, Wand zc. panel, compartment. — 6. **her.** field; quarter. — 7. **Tennsport:** das ~ (Gesamtheit der Reuner) the field.

Feld-ahorn @ (u...) m @ common maple (*Acer campestre*); **-altar** m portable altar; **-ameise** f, ent. field-ant; **-ampfer** @ m = Ampfer (kleiner); **-apotheker** @ f field-dispensary; **-apotheker** m field-apothecary; **-arbeit** f field-labour, agricultural labour; **-arbeiter** m agricultural labourer; F field-hand; **-armee** @ f = -beer; **-artillerie** @ f artillery (ant. Fuß-artillerie); **-arzt** m army-surgeon; **zaus** (u) adv. f. Zein; **-ausrüstung** @ (u...) f field-equipment; **-bäcker(ei)** f @ m army-baker(y); **-bauer** (er) m = Ackerbau, Ackermann; **-befestigung** @ f, **frt.** für Befestigung: field-fortification, entrenchment; **-beifuß** @ m field-southernwood (*Artemisia campestris*); **-bett** n field- (or campaign-) bed; **-binde** @ f (officer's) sash; **-blume** @ f flower of the field(s), wild flower; **-breite** f, **agr.** breadth of a field; **-brief** @ m letter forwarded by field-post; **-briefpost** f = post; **-brücke** @ f: a) **agr.** (Brücke über e-n Graben) bridge across a ditch; b) @ pontoon bridge; **-dijru** rg m = arzt; **-diebstahl** m theft of crops in the field; **-dienst** @ m service in the field, active service; **-dienstordnung** @ f regulations pl. for the field-service or for active service; **-dienst-übung** f field-day or practice; military manoeuvres pl.; **Zein** (wärts), auch: **Zein** und **zans** adv. across the fields, weitS. across country; **-eisenbahn** f light railway; **-erbse** @ f common pea (*Pisum arvense*).

feldern (u) v/n. (h.) @a. von Tauben zc.: to pick up food in the fields.

Felder-wirtschaft (u...) f @ **agr.** farming, husbandry; **-zahl** f number of fields or squares, &c. (f. Feld).

Feld-flasche ✕ (ℓ...) f ⊕ soldier's flask or canteen; **-flucht** † ✕ f desertion (of the colours); **-flüchter** m = taube; **-flüchtige(r)** † ✕ m deserter; **-frevel** m, agr., etwa: rural offence or theft, meist: agrarian crime; **-früchte** f pl. produce of the field(s); **-geistliche(r)** m = prebiger; **-gepäck** ✕ n baggage (of troops in the field); **-gerät** n: a) agr. agricultural implements pl.; b) ✕ equipment for war; **-geſchrei** ✕ n: a) war-cry; von Wilden auch: war-whoop; b) (Sofung und ſ. -geſchrei) watchword; **-geſchütz** ✕ n, artill. field-gun or -piece; **-gott** m rustic (or rural) deity; **-gottesdienſt** ✕ m camp-service or -meeting; **-grille** f, ent. field-cricket (*Gryllus campeſtris*); **-haſe** m, zo. (common) field-hare (*Lepus t'ividus*); **-hau-bige** ✕ f field-howitzer; **-hauptmann** m † ✕ n. poet. captain of the host; vgl. -herr; **-heer** ✕ n (total of) military forces pl. in the field; **-herr** ✕ m commander-in-chief; der größte ~ Frankreichs the greatest general (or military leader) of France; **-herrn-tunſt** f (good) generalship, (art of) strategy; **-herrn-ſtab** m (marshal's) baton; **-herrn-würde** f: a) rank of (a) commander-in-chief; b) dignity of a (supreme) commander; **-hoſpita** ✕ n field-hospital; **-huſn** n, orn. = Rebhuſn; **-hüter** m field-watchman; keeper; **-jäger** m: a) hunt. game-keeper; b) ✕ royal messenger; **-kaſa-minthe** ♀ f basil-thyme (*Calami ntha A'cinosa*); **-kanone** ✕ f field-gun; **-kapla'n** ✕ m, Cath. eol. = prebiger; **-kaſſe** f military chest; **-keſſel** ✕ m field-kettle; **-koch** ✕ m army-cook; **-kompagnie** ✕ f company on the march; **-krefſe** ♀ f field-cress (*Lepi'dium campeſtre*); **-krieg** ✕ m (ant. Feſtungskrieg) war (conducted) in the open field; **-küche** f field-kitchen; **-küm-mel** ♀ m = Wieſen-é.; **-lager** ✕ n (military) camp or encampment; field-camp; **-laſzarett** ✕ n field-ambulance or -hospital; **-ſie-gendes** ~ flying ambulance; **-lerche** f, orn. field-lark (*Alau'da arve'nsis*); **-mark(ung)** f land-mark; **-marſchall** ✕ m field-marshal; **-marſchall-ſte-nant** m ſp. lieutenant-general; commander of a division; **-marſchall-ſtab** m = -herrn-ſtab; **marſchmäſig** ✕ a. ready (or fit) for active service; **-mauſ** f, zo. field-mouse (*Mus ſilva'ticus*); **-meſſen** n land-survey; surveying (of land); **-meſſer** m surveyor; **-meſſ-tunſt** f art of surveying; ⊕ geodesy; **-muſik** ✕ f military music; **-mütze** ✕ f foraging-cap; **-obſt** n (wildeſ Obſt) ruit growing wild (in the fields); **-pate'poſt** ✕ f military parcel-post; **-poſt** ✕ f (military) field-post; **-poſt-rief** m = brief; **-prebiger** m, eol. army-chaplain; **-propſt** m chaplain-general (of the army); **-quendel** ♀ m wild thyme, brother-wort (*Thymus erpy'llum*); **-regime'nt** ✕ n regiment n the march; **-ruſ** ✕ m = geſchrei; **-ſalat** ♀ m lamb's-lettuce, corn-alerian, -salad (*Vateriane'Ua olivo'ria*); **-ſchaden** m, agr. damage done to the

fields; **-ſchanze** ✕ f redoubt, entrenchment; field-work; **-ſcher(er)** ✕ m, etwa: regimental surgeon; **-ſcheuche** f scarecrow; **-ſchlacht** ✕ f pitched battle; **-ſchlange** ✕ f ſhm. (ſp. Geſchütz) culverin; **-ſchmitzede** ✕ f field- (or regimental) forge; **-ſchnette** f, zo. common slug (*Limax agri'stis*); **-ſchütz(e)** m = -hüter; **-ſoldat** ✕ m soldier on the march or in active service; **-ſpat** m, min. fel(d)ſpar, feldspath; **ſpat-artig** a.: ⊕ feldspathic; **-ſperſing** m, orn. tree-sparrow (*Passer mont'a'nus*); **-ſtecher** m (ſternglas) field-glass; **-ſtein** m: a) field-stone; coll. -ſteine pl. auch rubble; b) (Grenzſtein) boundary-stone; **-ſtein-mauer** f, **-mauerwerk** n rubble-wall-work; **-ſtuhl** [corr. aus ſalt-ſt.] m (ſf.-legbarer Stuhl) camp-stool, folding-chair; **-taube** f, orn. rock- (or field-) pigeon, blue-rock (*Columba t'ivia*); **-tele-gra'ph(ie)** f m ✕ field-telegraph(y); **-thy'mian** ♀ m = quendel; **-truppen** ✕ f pl. troops pl. in the field; **tüch-tig** ✕ a. ready to take the field; **-übung** ✕ f = dienſtübung; **-ulme** ♀ f common elm (*Ulmus campe'stris*); **-ver-pflegung** ✕ f commissariat; **-vogt** m = -hüter; **-wache** ✕ f field-watch. out-post, (outlying) picket; **-wächter** m = -hüter; **wärts** adv. towards the fields; biſw. auch: fieldwards; **-webel** ✕ m colour-sergeant, sergeant-major; **-webel-ſe-ruant** m warrant-officer; **-weg** m field-way or -path, country-road; **-wieſe** ♀ f = Futter-w.; **-wieſe** f, agr. (field turned into) meadow-land; **-woirtſchaft** f husbandry, farming; **-zaun** m hedge of a field; **-zei-chen** ✕ n field-badge; eng. = Fahne; **-zeug** n army-stores pl.; **-zeugmeiſter** ✕ m a) master of the ordnance; vgl. General-feldzeugmeiſter; b) ſp. infantry general, general of infantry; **-zug** ✕ m campaign, (warlike) expedition; e-n ~ mitmaden to take part in a campaign; er hat viele -züge mitge-macht he has seen much active service; **-zulage** ✕ f field-allowance. **Felge** ⊕ (ℓ) [ahd.: felly] f ⊕ 1. Stellm.: (Rad-) felly, felloe. — 2. agr. (Brach-laub) fallow (land). **felgen** ⊕ (ℓ) v/a. ⊕ 1. Stellmacheret: das Rad 2 to provide (or fit) ... with fel-loes. — 2. agr. Land 2 (umpflügen) to fallow ... **Felgen-hauer** (ℓ...) m ⊕ (Stellmacher) wheelwright; **-platte** f felly-plate. **Fell** (ℓ) [ahd.: fell (film): lt. pellis] n ⊕ b. 1. der Häuter, Ziegen zc.: hide, der Häfen, Ragen zc.: skin, coat, case; path. ~ im Auge film over the eye; auch anat. (innere Haut) membrane; ſchupf(e) (a. rohes) ~ raw (or green) hide; einem Häuten das ~ abziehen to skin a hare. — 2. fig. e-m das ~ gerben F to give a p. a good hiding or tanning; ein dickeſ ~ haben to be thick-skinned or callous or indifferent; hüte dich, daß ich dir (nicht) außs ~ komme F take care, or I shall come down on you or pitch into you; man ſoll das ~ nicht verkaufen, ehe man den Bären hat oder bevor der Bär erlegt iſt catch your

bear before you sell his skin, mehr gbr.: do not count your chickens before they are hatched; e-n das ~ über die Ohren ziehen to fleece (or cheat) a p.; er ließ ſich das ~ über die Ohren ziehen F he was thoroughly taken in or imposed upon or let in. **Fell-ber-ei-ter** ⊕ (ℓ...) m ⊕ skin-dresser, **Fellſch** (ℓ) n ⊕ dim. von Fell. **Fell-ei-zen** † (ℓ...) [mhd. P.; *fr. valise] n ⊕ knapsack, portmanteau, carpet-bag; ⊕ mail-bag; **-handel** m trade in skins or hides; fur-trade; **-händler** m skin-merchant, dealer (or trader) in hides, furrier; **-werk** ⊕ m skins, hides, furs pl., peltry; **-wolle** ⊕ f skin-wool; **-zurichter** ⊕ m Gerberei: skin-dresser. **Fell** (ℓ) [ahd.: fell] m ⊕ f. Fellen; vom ~ zum Meer from the Alps to the Sea. **Fell-be-woh-ner** (ℓ...) m ⊕ = Fellen-b.; **-block** m large piece of rock. **Fellen** (ℓ) [Fell] m ⊕ rock; (Stüppe) cliff; crag; ſinnliche ~ pl. rockwork; ſein Haus auf e-n ~ bauen to build ... on a rock. **Fellen-ab-hang** (ℓ...) m ⊕ rocky declivity or slope; **-ader** f vein of a rock; **-artig** a. ⊕ rock-like, rocky, cragged; **-berg** m rocky mountain; **-be-woh-ner(in)** f m crags(wo)man; **-boden** m rocky ground; **-büch-t** bay formed (or enclosed) by rocks; **-burg** f castle built on a rock; **-eck(e)** f n corner of a rock, pointed crag or cliff; **-ſte** a. as solid (or firm) as a rock; er ſtan-be unſhaken faith; **-ſte** f rocky fortress; **-gebilde** n rocky formation; **-gebirge** ♀ npr.; n. Nord-america: Rocky Mountains pl.; **-ge-lüſt** n rocky cleft; **-gerölle** n, geol.: detritus; **-geſtade** n rocky (or rugged) shore; **-gewölbe** n (=gruft) vault (tomb) cut out of the (living) rock; **-grund** m rocky foundation; **-gruppe** f group (or cluster) of rocks; **-hart** a. as hard as (a) rock; poet. adamantine; **-herz** n heart of stone or flint; **-höhe** f rocky height; **-höſle** f grotto; **-inſel** f rock-bound island; **-keller** m cellar cut out of the rock; **-kluft** f cleft (or cave) in a rock; **-krefſe** ♀ f rock-pepperwort (*Lepi'dium pelvace'um*); **-maſſe** f mass of rocks; **-neſt** n castle built on a rock; **-pfad** m rocky path; **-platte** f ledge (or shelf) of a rock; **-quelle** f spring flowing from a rock; **-riff** n reef; **-ſchwalbe** f, orn. rock-swallow or -martin (*Cotyle rupe'stris*); **-ſpiſe** f crag; **-ſtück** n = Felsblock; **-ſturz** m fall of rocks; **-tal** n rocky valley; **-wand** f rocky wall; **-weg** m = pfad. **felliſt** n, m. ſellig (ℓ) a. ⊕ rock-like, cliff-like, cragged; consisting (or full) of rocks or crags or cliffs or boulders. **Fellſit** (ℓ) [brich.-ſt.] m ⊕ c. min. (Art Felsſpat) felsite. **Fellſ-flippe** (ℓ...) f ⊕ rocky ridge, cliff; **-ſchroffen** m = -ſtuppe; **-ſprengung** ⊕ f blasting of rocks; **-ſtück** n = Felsblock; **-wand** f = Fellen-w. [Telucea.] **Felute** ⊕ (ℓ) [fr., *ar.] f ⊕ (Rüderſchiff) **Feme** 1 (ℓ) [mhd.] f ⊕ ſhm. (gehobene Wollſ-tunſt) vehme; vehmic jurisdiction. **Feme** 2 (ℓ) [nhd.] f ⊕ = Eiſelmaſt. **Femel** ♀ (ℓ) [lt.] m ⊕ = Himmel 1.

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⊕ machinery; ✕ mining; ✕ military; ↓ marine; ⊕ commercial; ⊕ postal; ⊕ railway.

Fem-gericht (u...) [Feme] n @ vehmic court; =graf m judge presiding over a vehmic court.

Femininum (vL) [it.] n @ gram. (weibl. Wort, Geschlecht) feminine noun, gender.

Fem-richter (u...) m @ = Femgraf.

Fensch (v) [ahd.; *ft. pincium u. sive] m

Urb. (Vorfeinfteife) bristle-grass (Setaria).

Fendel (v) [ahd.; *ft. feniculum] m @ (echter) ~ fennel (Foeniculum vulgare).

Fendel-öl (v...) n @. = wasser n fennel-oil, fennel-water.

Feni-er (v) m @ (irischer Verschwörer)

Fenian; ~tum (v...) n @d. Fenianism.

fenisch (v) [Fenier] a. @ Fenian.

Fenn (v) [ahd.: fen] m, n @b. fen, bog.

Fennel (v) [ajrit.] m @ zo. (Wüstentuch)

fennec, fennek, zerda (Canis cerdo).

Fennich (v) = Fench.

Fenster (v) [ahd.; *ft. fenestra] n @

1. window; mit Zügeln: French window;

zum Schließen: (in Engl. geb.) sash-window;

vorpringendes ~ bay-window; (Ober-

licht) sky-light; (Laden-) shop-window

or front; anat. fenestra; hort. ~ e-s

Wüstentuchs glass-frame; das ~ auf-

machen to open (to shut) the window;

aus dem ~ sehen to look out of the

window; das ~ geht auf des Nachbarns

Hof hinaus the window looks down on

the neighbour's yard; durch das ~

einsteigen to get in at the window;

zum ~ hinein (in) through the window;

die ~ (stößen) einwerfen to smash (or

break) the window-panes or windows.

— 2. fig., bibl.: die ~ (Stufen) des

Himmels the gates pl. of heaven.

fenster-ähnlich (v...) a. @ window-like,

~ window; = anstrich m @ = vorbau;

= baut f = fisch; = beschläge m/pl. wi-

fastenings pl.; = blei n glazier's (or

wi-)lead; eame; = blende f wi-blind;

vgl. vorheber; = bogen m, arch. wi-

arch; = breit n wi-board, wi-sill; vgl.

Blumenbrett; = brüstung f wi-ledge;

parapet; elbow-rest.

Fensterchen (v) n @ (dim. von Fenster)

small (or tiny) window; @ arch. (Ober-

licht) skylight.

Fenster-einfassung (v...) f @ window-

case; = fah, feld n wi-panel; = flügel m

casement; dreibar: vi-valve; am engl.

Schiebefenster: sash; = futter n wi-

frame; = gardine f wi-blind; vgl.

vorhang; = geld n = steuer; = gitter n

wi-grate; trellis-work (aus Eisen:

grating, iron bars) before a wi.;

= glas n wi-glass; = hajpe f casement-

hinge; = jalousien f/pl. Venetian blinds

pl.; = kissen n wi-cushion; = kitt m

(glazier's) putty; = kreuz n cross-bar

of a wi.; = laden m (outside, inside)

shutter; die ~ vorlegen beim Schließen

des Ladens zc.: to put up (or fasten) the

shutters; = lehne f = brüstung.

fenstern (v) v/n. (h.) @a.: 2 geh(e)n (dem

n = -tiffen; = promena'de f = parade; = rahmen m wi-frame; = riegel m wi-

bolt; = rose f, arch. rose-window, rosette;

= schiebe f wi-pane; = schieber m (sliding)

sash of a sash-wi.; = schirm m wi-screen;

= schutze f, arch. wi-splay; = schweiß m steam on wi-

panes; = sitz m seat by the wi.; = spiegel m:

a) zwischen zwei Fenstern: pier-glass;

b) außen: spy-mirror; = stab m, = stange f

wi-bar; = steuer f esm. wi-tax or-duty;

= turz m wi-head, lintel; = vertiefung f

wi-lock; = vertiefung f wi-recess; em-

brasure; = vorbau m verandah; = vor-

hang m wi-curtain or hangings pl.;

= vorheber m wi-blind, aus feinem Draht:

wire blind; = wand f wall (provided)

with windows; = wert n, coll. (all) the

windows pl. of a house, &c.; = wirbel m

window- (or sash-)bolt, sash-fastener.

...fenstrig (...v) @; @. drei-Leß Zimmer

... with three windows.

Fenz (v) [engl.] f @ (Einfriedigung) fence.

Ferd (v) m @b. (höhes Metzer) choke-

damp. [Ferdinand.]

Ferdinand (v) npr/m. @ @. @. @. @. @. @. @.

Ferge (v) [ahd.; *Fähre] m @, oft poet.

(Fährmann) ferryman, boatman.

Feger (v) [ahd.] (Abfertiger) m @

(Bermittler, Agent) middleman.

Feri-en (v) [ahd. 17. sae.; *ft. feriae]

pl., inv. holidays pl.; Schule, Gericht zc.

auch: vacation-(time); parl. recess;

die großen ~ long vacation.

Feri-en-kolonie (v) f @ holiday-

camp; = turz m m vacation lectures

pl.; = reise f holiday-trip or -tour;

= zeit f holiday-time; vacation.

Ferkel (v) [ahd.: farrow: ft. porcus] n

@ young pig; (Span-) ~ suckling pig;

ein Würf ~ a litter of pigs.

Ferkelchen (v) n @ (dim. von Ferkel)

suckling pig; co. auch: (little) piggy.

Ferkelci F (v) f @ piggyishness; smut.

Ferkel-faninchen (v) n @ zo. = Aguti;

= kraut n cat's-ear (Hypochaeris u. Achy-

ro'phorus); = mauß f = Meerfchweinch.

ferkeln (v) v/n. (h.) @a. 1. [ferkel werfen]

to farrow, pig. — 2. F. (säuglich sein) to be

piggish or dirty; in Worten: to be smutty.

Ferkel-ratte (v...) f @ hog-rat (Carpomys);

= stalm huteh for young pigs; pig-sty.

feru F (v) [fr.] a. @: in etwas (s) gut

be-gründet sein to be well grounded (or

to be experienced or versed) in a th.

Ferman (v) [perj.] m @c. Türfei: (Erlaß

des Sultans) firman.

Fermate (v) [it.] f @ (Haltezeichen)

pause, sign to sustain a note (v).

Ferment (v) [fr.] v/a. 1. chem. (Gärungs-

mittel) ferment, leavening; substance

causing fermentation. — 2. P. zc. [ferm]

mir! far be it (from my thoughts)!
fürter: Heaven forbid!; vgl. fern-
bleiben, =halten, =liegen, =steh(e)n. —
II f adv. 3. = ferut.

Fernambuk-holz (v) [Pernam-
buco Brasil. St.] n @ Brazil-wood
(v. Caesalpinia Sappan).

Fern-anficht (v...) f @ = -sicht; = bah;
= f long-distance (railway-)line

main-line.

fern-bleiben (v) v/n. (in) @** e-r Sache

to keep (or stand) aloof from ...

Fern-drucker (v...) m @ (type-) printing

telegraph, Morse printer; = drucker

zentrale f Central News Agency

for printed messages or message

received by the printing telegraph

ferne (v) adv. = fern.

Ferne (v) f @ 1. (Fernsein) distance

remoteness; aus der ~ from afar, from

distance; aus weiter ~ from a long

(or great) distance; aus weiter ~ hergehöl

(sb. fig.) far-fetched; in der ~ a long

way off, at a distance; fig. das liegt

noch in weiter ~ that is looming in

the distance, F it's a long way off (o

a long time to come) yet. — 2. paint

(Sintergrund) (distant) background.

Ferner (v) [Firn?] m @ (Eisfächer) glacier

ferner (v) I comp. von fern @ further

ulterior, additional; 2e Nachsichten

further (or later) news. — II als adv

further(more), farther; (außerdem) more

over, besides; also; 2 hat er Gallie;

erobert in addition to that, he con-

quered Gaul; auch 2 an der Arbeit, in

Amte bleiben to continue one's work

in office; ich will ihm 2 nicht (mehr)

schreiben I shall not write to him

again or any more.

ferner-hin (v...) adv. in (or for) th

future, henceforth; = weit(ig) a. ul-

terior; adv. further.

Fern-glas (v) n @ = Fernrohr.

fern-halten (v...) @a** I v/a. to keep

at a distance or out of the way or a

arm's length. — II v/refl. sich 2 vor

to keep out of the way of, to stee

clear off. [adv. to a long distance.

fern-her (v) adv. from afar; = hin (v)

Fern-hörer (v...) m @ (microphone of a

telephonograph; = tabel n, elect. tele-

dynamic cable.

fern-liegen (v) I v/n. (h.) @** da

liegt mir fern: a) that's far from m

thoughts; b) (das ist nicht mein Sach)

that's out of my line. — II 2d p.p.

u. a. @ far off, distant, remote.

Fern-malerei (v...) f @: v scenc

graphy; = melde-apparat, = melde-r

elect. telegraphic (or telephone) trans-

mitter; = photograph m telephot

graph; = rohr m @ (v) d. telescope

fieldglass, F spy-glass; = schreibe-tun-

=**sprech-linie** *f* telephone-line; =**sprech-stelle** *f* = **sprechant**; =**sprech-weisen** *n* telephony; =**sprech-zelle** *f* call-box; **Stech(e)n** *v/n.* (h.) **st** * * * to stand (or be) outside, to be a stranger to; er **steht** uns fern he is a stranger to us; =**stehende** (r) *m* *f* outsider, onlooker. **fern** (t) *fast* † (⁵) *adv.* (im vorigen Jahre; bei W. u. U.) last year.

Fern-trieb (werk *n*) (⁵...) **mech.** long-distance action or working; =**verkehr** **m** long-distance traffic; =**zug** **m** main-line train.

Ferri-salze *o* (⁵...) [t.] *n/pl.* **chem.** (auch: **Ferri-salze** Eisenoxyd...) ferric salts *pl.*; =**zyanatalium** *o* *n, chem.* (rotes Blutaugensalz) potassium ferricyanide (K₃Fe[CN]₆); **Ferro-salze** *o* (⁵...) [t.] *n/pl.* **chem.** (Eisenoxyd...) ferrous salts *pl.*; =**zyanatalium** *o* *n, chem.* (gelbes Blutaugensalz) potassium ferrocyanide (K₄Fe[CN]₆); =**zyanwasserstoffsaure** *f* hydroferrocyanic acid (H₄Fe[CN]₆).

Ferje (⁵) [ahd.] *f* **heel** (auch an der Fußbeteiligung); *fig.* e-n auf den ~n haben to have a p. at one's heels; e-m auf den ~n sein oder sitzen to be at a p.'s heels, to pursue (or follow) a p. closely; sich an j-s ~n setzen to dog a p.'s footsteps; die ~n zeigen (stehen) to take to one's heels, to show a good pair of heels, to make tracks.

Fersen-bein (⁵...) *n* **anat.** heel-bone; =**stehse** *f* tendon of Achilles; =**geld** *F* n: ~ geben to take to one's heels. *biow.:* to give leg-bail; =**leder** *n* heel-piece of a boot; =**schlag** *n* kick with the heel; =**sehne** *f* = **stehse**;

fertig (⁵) [ahd.: ***fahrt**] *a.* **F** oft **ver-sucht:** **fix** und **2** 1. von Personen: (gerüstet zu et.) ready, prepared; (gewandt, geübt) skilled, accomplished; ein **2er** Redner, Redner a fluent speaker, a ready reckoner; sich zur Reise **2** halten, machen to get ready (or to prepare) for one's departure or journey; *adv.* er spricht **2** englisch he speaks English fluently or with ease. — 2. von Sachen: (beendet) finished; (vorrätig) ready-made (clothes, etc.); **2e** Arbeit work done; das Essen ist **2** dinner is ready. — 3. mit persönlichem Objekt: **mit** e-m **2** werden to get the better of a p.; to get on (well) with a p.; **mit** dem will ich bald **2** werden I shall soon manage (or settle) him; **mit** dem Menschen wird man nie **2** there is no (such) getting rid of him, one cannot shake him off; ich kann nicht ohne ihn **2** werden I cannot do without him. — 4. mit sachlichem Objekt: **mit** et. **2** (zu Ende) werden, et. **2** machen, bekommen, bringen od. schaffen to finish (or terminate) a th.; **2** machen **2** Schriftgelehrer: to dress; (et. vollenden) to achieve (or accomplish) a th.; **F** to manoeuvre (or manage) a th.; **mit** et. **2** sein to have completed (or finished) a th.; ich bin mit meinem Bude **2** I have finished (or done with) ...; er ist mit dem Frühstück **2** he has done breakfast; **mit** e-r Flasche bald **2** werden to empty (F to polish off) a bottle very quickly. — 5. Redensarten: ich habe die Hälfte **2** I have done half; ich bin **2**

(mit meiner Rede) I have done; er ist **2:** a) (betrunken) F he is (dead) drunk; b) (zugrunde gerichtet) he is ruined or F done for; it is all over with him; er muß zusehen, wie er **2** wird he must get on as best he can.

fertigen (⁵...) *v/a.* **an-** = anfertigen **I**; *prov.* = ausfertigen **I**. [**made** article.] **Fertig-fabrikat** **m** (⁵...) *n* **2** ready-**F**; **dexterität** (⁵...) *f* **2** (Gewandtheit) skill, dexterity; (Behendigkeit) nimbleness, der Zunge: volubility; (Übung) practice; routine; (leichte Auffassung) facility (in learning); ~en **pl.** accomplishments *pl.*; sich ~ in et. aneignen to learn (F to get into) the knack of a th.; ~ im Spielen execution; eine große ~ im Spiele haben to play with great skill; ~ im Rechnen, im Sprechen readiness in ciphering, fluency in speaking.

Fertig-machen (⁵...) *n* **2** = **stellung**; =**macher** moue who finishes; **2** finisher; =**Schrittschere** *ic.*: dresser; =**stellen** *v/a.* **2** * * * to complete, finish, get ready; =**stellung** *f* completion, achievement, accomplishment; *typ.*, &c. adjuter.

Fes ¹ (⁵) *n, inv.* *F* flat.

Fez ² (⁵) [† (*ar. **fās**), Stadt in Marokko] *m, n, inv.* u. **U** (rote Kappe) fez.

fesch ¹ (⁵) [⁵] [fash(ionable)] *a.* **2** (D 6): a) = **fest**; b) (sein, modisch) smart, fashionable, F swell, up to date. **Fessel** ¹ (⁵) [ahd.: fetter] *f* **2** 1. (Banke) fetters, shackles *pl.*; (=Kette) chain; e-m die ~n abnehmen to unchain (or unfetter, release) a p.; e-m ~n anlegen, e-n in ~n schlagen to put (or lay) a p. in fetters or irons or chains; in ~n schlagen to fetter, to chain (down); die ~n sprengen to break one's bonds; *rel.* die ~n der Sünde the trammels *pl.* of sin. — 2. (Spannstrich der Pferde) tether. (Zeit der Pferdebeise zw. Huf u. Mittelfußknöchel) fetlock, pastern.

Fessel ² (⁵) [† **huf**] *f* **2** (¹ *m* **2** **2**) *vet.* (Zeit der Pferdebeise zw. Huf u. Mittelfußknöchel) fetlock, pastern. **Fessel** ¹-ballon (⁵...) *n* **2** captive balloon; =**bein** *n* der Quittiere: pastern; =**frei** *a.* **2** = **los**; =**gelenk** *n* pastern-joint; =**haar** *n* fetlock; =**los** *a.* unfettered, unshackled; free from chains; =**losigkeit** *f* unfettered condition, perfect freedom.

fesseln (⁵) [mhd.: fetter] *v/a.* **2** a. **2** 1. Gefangene: to chain, fetter, shackle; to put (or cast) in irons; (binden) to bind (in chains); einem Pferde *ic.* die Füße **2** to tether a horse, &c.; *fig.* die Gicht **2** fesselt ihn ans Bett ... confines him to his bed, makes him a prisoner to his couch; ans Bett gefesselt bedridden, laid-up with a cold, &c.; ans Zimmer gefesselt confined to one's room. — 2. *fig.* die Aufmerksamkeit **2** to rivet the attention; die Blicke **2** to charm (or arrest) the eye; e-n jungeln Mann **2** (fangen) to captivate or fascinate ... — **II** **2** *p.p.r.* u. *a.* **2** 3. fascinating. — **III** ~ *n* **2** u. **Fesselung** (⁵...), **Fesselung** (⁵...) *f* **2** 4. ~ von Gefangenen: chaining (up) of captives. **fesselwund** (⁵...) *a.* **2** 1. sore from the chains. — 2. sore at the fetlock. **Festler** (⁵) *m* **2** zo. (Geburtsshelferfröte) accoucheur toad (*A'lytes obstetricans*).

fest ¹ (⁵) [ahd.: fast] *a.* **2** (D 6) **1** (*ant.* flüssig) **2**es Land dry land, mainland, continent, (It.) terra firma; *phys.* **2**er Körper solid (substance); **2** werden to harden, to solidify; das Wasser wird beim Frieren zu einem **2**en Körper ... becomes solid (or congealed, hard) in freezing. — 2. (*ant.* weich, locker) **2**er (Grund und) Boden firm ground or soil, solid earth; *fig.* **2**en (sicheren) Boden gewinnen (auch: **2**en Fuß fassen) to gain a (firm) footing, to take (solid or deep) root; **2**en Fußes with a firm step; **2**er (schwerer) Kuchen heavy cake; **2**er Knoten tight knot; **2**e Nahrung solid (or substantial) food; **2**en Schritte embegehen to walk along with a firm step, to have a steady gait; **2** werden to consolidate; **2**er Wind settled wind; *adv.* **2** im Sattel sitzen to sit firmly in the saddle, to sit a horse well; die Tür **2** zumachen to fasten the door (well); immer **2** (zu)! go it! — 3. (bauernb, staubst, unveränderlich) **2**e Anstellung permanent appointment; **2** (unbewegliche) Brücke permanent bridge; **2**e Freundschaft firm (or lasting, stanch) friendship; **2**es Gehalt fixed salary; **2**e Gesundheit robust health; **2**er Griff firm grasp; **2**e Masse solid mass; der **2**en Meinung sein, daß // to be strongly of opinion that //; **2**er Punkt fixed point; **2**e Überzeugung settled conviction; **2**er Wohnsitz settled abode, permanent residence; **2**: in **2**en Händen in strong hands; (vertauscht) disposed of; placed; **2**e Kundenschaft regular customers *pl.* or connexion; **2**er Preis fixed price; *adv.* **2** an et. glauben to believe firmly in a th.; **2** auf j-m Entschlüsse beharren steadfastly (or unwervingly) to adhere to one's resolution; e-n **2** anblicken to look a p. full (or steadily) in the face; **fest** und **2** behaupten to assert (or maintain) positively; **2** eingeschlafen fast asleep; **2** entschlossen firmly (or fully) resolved; **2** schlafen to sleep soundly; **2** überzeugt sein to be perfectly convinced; **2** versprechen to promise positively or for certain; ich nahm mir' (s) **fest** vor, zu // I thoroughly made up my mind to //; **2** die Kurie halten sich **2** ... keep firm, ... maintain their level. — 4. in einem Sache, einer Wissenschaft **2** (gut bewandert) sein to be well grounded in (or thoroughly conversant with) ...; **F** to be strong in ... — 5. **2** (unverwundbar) sein to be invulnerable; **weit** **2**, **2** (sicher) sein gegen to be proof against. — 6. *bid.* **2** (befestigt) strong, fortified; *vgl.* Burg **3**; ein **2**er Platz a fortress or stronghold; sehr **2** (unwiderstehbar) Stellung impregnable position.

Fest ² (⁵) [mhd.: feast; *It.] *n* **2** **b.** 1. allg.: (Freuden-) fete; holiday; festivities *pl.* eocl. (church-)festival, auch: feast(-day); glänzendes ~ brilliant fete, F flare-up, high jinks *pl.*; eocl. (un-) bewegliches ~ (im)movable feast; ein ~ begehen (e)n to celebrate (or commemorate) a (great) festival or day. — 2. ~ (mahl *n*, schmaus *m*) feast, ban-

quet; F treat; ein ~ halten to give a (great) banquet.
Fest²-abend (f...) m @ eye of a festival.
Fest¹-ankern (f...) v/a. @a** to anchor, (vertäuen) to moor (fast).
Fest²-auszug (f...) m @ = zug; = aus- schuß m organizing committee.
Fest¹-backen (f...) v/n. (h.) @b** stochf.: to stick (or grow hard) in baking.
Fest²-ball (f...) m @ dress-ball.
Fest²-balloon (f...) m @ captive balloon; @bannen v/a. @** to fix to the spot; wie festgebaut spell-bound; @begrün- det a. @ firmly established on a solid basis or footing; @binden v/a. @** to bind fast, to tie (with cord, &c); @bleiben v/n @**; fest bleiben was bleiben to adhere to a th.; v. Preisen: @ to remain firm or steady or unchanged.
Feste (f) [ahb.] f @ 1. ✕ = Festung. — 2. bibl. (Himmels) firmament. — 3. ✕ hard rock. — 4. ♀ hawk's beak (Crepis). [to fix.]
festen (f) [ahb.] v/a. @ (festm.) to fasten.
Fest²-essen (f...) n @ gala dinner, (great public) banquet.
Fest¹-fahren (f...) v/a. u. sich @ v/refl. @b** to run aground; sich @, auch: to stick (fast) in the mud, &c.; fig. die Sache ist @fahren ... is at a deadlock.
Fest²-feier (f...) f @ festival; @ froh a. @ fond of festivities or of gaiety or of making merry; =gabe f festive gift or presentation; =geber m founder of the feast, host; =gebräuche m/pl. festive customs or rites pl.; =gelage n = essen; =geläut(e) n f. peal (or sound) of bells; =genossen (schaft) m/pl. fellow-guests, weitz. holiday-folk(s) pl.; =gesang m festive song or chant.
Fest¹-gesetzt (f...) p.p. f. @setzen.
Fest²-gewand (f...) n @ festive garment; vgl. =kleid; =halle f banqueting-hall.
Fest¹-halten (f...) v/a. @a** I v/a. to hold fast; e-n @ (gefangen halten) to detain a p. (in jail); e-n Dieb @ to stop a thief; Fußballspiel: to collar, festgehalten fairly held up. — II v/a. (jn) an seiner Meinung @ to adhere or cling (F to stick) to ...; an der Pflicht @ strictly to fulfil (or do) one's duty; an einer Regel zc. @ (faithfully) to observe a rule. — III sich @ v/refl. sich an etwas, an e-m @ to hold fast (or to cling) to a th., a p. — IV ~ n @ an et.: adhesion (or adherence) to s.th.; an der Pflicht: (strict) fulfilment of one's duty.
festigen (f...) v/a. @ 1. = befestigen I, bsp. 5. — 2. @ e-n Meßsel @ to domicil(iat)e ...
Festigkeit (f...) f @ (f. fest) firmness, solidity, solidly; determination; strength of a fortress, &c.; steadiness of character, of prices, &c.; stanchness (or constancy) of a p.'s friendship; fixity of purpose; fixedness of prices; resoluteness of character; soundness of sleep; phys. density of a body; mit ~ handeln to act resolutely; ~s-grenze f @ phys. limit of density. [feit.]
Festivität (f...) [lt.] f @ = Festlich-
Fest²-jungfrau (f...) f @ maid(en) (dress- ed in white) who receives the guests.
Fest¹-klammern (f...) v/a. @a** to fasten with clamps to; to clinch; sich @ v/refl.

to cling to, F to hook on to; @kleben v/n. (h.) @** to adhere (F to stick) to a th.; v/a. to fasten (or stick) with glue or gum or paste.
Fest²-kleid (f...) n @ festive attire or dress or garb; ~er pl. gala suit or uniform; holiday-clothes pl.
Fest¹-knüpfen (f...) v/a. @** to tie fast, to fasten with a knot; @kommen @ v/n. (jn) @** to run aground, to be stranded; =land n @ mainland, continent; =land- reife f continental tour; @ländisch a. @ continental; @legen: sich @ @ v/refl. @** (antenn) to (drop the) anchor, to berth; fig. sich für die Zukunft @ to make definite plans (or arrangements) for one's future; et. @ (stcher, klarstellen) to settle a th., to clear up s. th.
festlich (f...) a. @ festive, holiday-like; (feierlich) solemn; (prächtig) splendid, magnificent, glorious; adv. @ begehen to celebrate, solemnize; @ bemerken to fête, to entertain liberally or hospitably; @ gefleidet dressed in festive garb or in holiday-clothes; ~feit (f...) f @ festivity; solemnity; (Pracht) splendour; (Zeit) fête, festival.
Fest²-lied (f...) n @ = gesang.
Fest¹-liegen (f...) v/n. (h.) @** to be fixed to a spot; v. Kranke: to be laid up; to be set fast with rheumatism, &c.
Fest¹-machen (f...) v/a. @** 1. to make fast, to fasten, fix, attach; @ to belay a rope, to clinch a cable; (einrammen) to ram down. — 2. ✕ eine Stadt @ to fortify ... — 3. einen @stiftung @ (verhaften) to arrest ...; f. Bußgeiß. — 4. @ einen Handel zc. @ (abstießen) to conclude a bargain, to settle a business. — 5. =)
Fest²-mahl (f...) n @ = essen. [feien.]
Fest¹-mauern (f...) v/a. @a** to build with strong walls; festgemauert in der Erde (sch.) firmly walled in solid earth; =meter n (m) for. @ (abbr. fm) cubic metre; @nageln v/a. @a** to nail fast; fig. to clinch, to prove; er will sich nicht darauf @ lassen he won't be bound to it; =nahme f @ apprehension, capture, seizure; arrest(ation); @nehmen v/a. @a** to apprehend (or capture, seize) a thief, to arrest a culprit, &c.; ~ n @ u. =nehmung f @ = =nahme. [Bänge] festoon.)
Feston (f...) [fr.] n @ (Blumen-, Laub-ge-) festonieren (v...) [fr.] v/a. @ (betränzen) to festoon, to deck with festoons.
Fest²-ordner (f...) m @ organizer of a fête; =ordnung f program(me) of a fête, order of the day; =platz m place where a fête is held; =prediger m feast-day preacher; =predigt f feast-day sermon; =rede f speech of the day; inaugural speech or address; =redner m official speaker.
Fest¹-schlagen (f...) v/a. @b** to fasten with blows; einen Nagel: to drive in ...
Fest²-schmaus (f...) m @. Fest²; =schmaus m festive adornment/decoration(spl.).
Fest¹-schrauben (f...) v/a. @b** to fasten (or fix) with a screw; to screw down or on.
Fest²-schrift (f...) f @ festive publica- tion, paper (or booklet, pamphlet) published in honour of //.

Fest¹-setzen (f...) v/a. @** I v/a. to establish, settle, arrange; Bedingungen: to lay down, stipulate; e-e Zeit: to fix ap- point; den Tag für die Hochzeit @ to name (or fix) the day for the wed- ding; am festgesetzten Tage on the day appointed or fixed; eines Preises: to fix; jur. (ver-ordnen) to decree; e-n @ to put a p. in jail, F to lay a p. by the heels. — II sich @ v/refl. to establish o.s., to settle (down); v. Gebräuchen auch: to take root. — III ~ n @, =setzung f @ establishment, settlement, stipulation; appointment of a day.
Fest¹-sitzen (f...) v/n. (h.) @** to sit fast, to be firmly fixed; (nicht weiter können F to stick fast; @ @ ground, im Eise ice-bound or -locked.
Fest²-spiel (f...) n @ festive performance
Fest¹-stampfen (f...) v/a. @** to stamp (or beat, ram) down; @steh(e)n v/n (h.) @** to stand firm or unshaker or unmoved; von Gebäuden zc. oft: to be solidly built or constructed; @stehend (unbeweglich) fixed, stationary constant; von Gebräuchen a. well estab- lished; v/impers. fig. es steht fest it is quite certain or sure; @stellbar a. @ v. Tatsachen: capable of proof; @stellen v/a. @** to establish, to fix; (bestimmen) to determine, to appoint; parl. die Zahl der Anwesenden @ to count (out) the House; man hat festgestellt, daß // it has been ascertained that //; ~ n @ =stellung f @ establishment; jur., von Tatsachen: collection of evidence.
Fest¹-tag (f...) m @ holiday; vgl. Fest- I und Feiertag; @täglich a. @ relating to (or connected with) a fête; @täglich a holiday-like, festive; =tags-ausflug m holiday-excursion or -outing or -trip
Fest¹-treten (f...) v/a. @d** to fix by treading (down); vgl. @stampfen.
Festung (f...) [mhb.] f @ fortress, strong hold, strong (or fortified) place steinere: fort, citadel; e-e ~ belagern einschließen, einnehmen, schleifen to siege, invest, take, raze a fortress.
Festungs-arbeit ✕ (f...) f @ hard labour in a fortress; =arrest m = =haft; =artillerie f siege-artillery a -train; =bau m building (or construc- tion) of fortresses; =bauteil m ar of fortification; =baumeister m con- structor of fortresses; =graben m moa of a fortress; =gürtel m ring of for- tresses; =haft f confinement in a fo. =kommandant m commandant of a fo. =krieg m siege operations pl.; =mauer f wall of a fortress; battlement; =net n network of fortresses; =rayon m rayon of a fortress; =strafe f = =haft =wall m rampart; =werk n fortification
Fest²-woche (f...) f @ holiday-week
zeit f festive time or season; holiday time; =zug m festive procession; v. Parade: cavalcade.
Fete (f...) [fr. fête: Feste] f @ fête.
Fetialen (f...) [lt.] m/pl., inv. lit. (vom. Priestercollegium) Fetiales pl.
feticieren (f...) [fr. fêter] v/a. @ (festlich be- wirten) to fête, to entertain.
Fetisch (f...) [port.] m @a. (Götzenbild) fetish idol; ~anbeter m @ fetish-worship

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

per; fetishist; idolater; ~anbetung f = dienst; ~dienner m = anbeter; ~dienst, ~glaube, ~ismus m $\text{\textcircled{F}}$ fetish- (or idol-)worship; fetishism; idolatry.

fett (²) [nhd. (= hb. feist): fat] **I** a. $\text{\textcircled{D}}$ (De) 1. fat, med.: $\text{\textcircled{D}}$ adipose; (wohlge-
nährt) dick und $\text{\textcircled{D}}$ stout, well fed,
plump, as fat as butter; vgl. feist; $\text{\textcircled{D}}$
m. to fatten; $\text{\textcircled{D}}$ werden to grow (F to
get) fat or stout, F to make flesh; *chm.*
Le (ant. ätherische) Die fatty oils pl.;
typ. Der Buchstabe fat letter; *Le* Linie
full-faced rule; *Le* Schrift fat-faced
(or full-faced) type, fat-face; *fig.* das
macht den Kohl (ober die Suppe) nicht $\text{\textcircled{D}}$
that will not avail (or improve mat-
ters) much; *adv.*: *paint.* die Farben $\text{\textcircled{D}}$
auftragen to put (or lay) the colours
on thick; *typ.* $\text{\textcircled{D}}$ drucken to print in
fat-faced type or bold letters. — 2. *fig.*
(reichlich, einträglich) rich, fat, lucrative;
Der Dienst, *Le* Stelle lucrative post;
Le Erbschaft rich (or large) inheri-
tance; *Le* Kost, *Le* Küche rich (or good)
living. — **II** *Fette* (s) n $\text{\textcircled{D}}$ fat (ty substance). — **III** *Fett* n $\text{\textcircled{D}}$ b. fat, grease;
(Schmalz) lard; (Straten-) dripping; i.
abtschöpfen $\text{\textcircled{D}}$; ~ ansetzen to grow fat or
stout; *fig.* im eigenen ~e braten to stew
in one's own grease; er hat sein ~ (seinen
Wischer zc.) weg F he got (or caught) it
nicely; er wird sein ~ (seine Schelte)
schon kriegen he'll catch it (yet or soon).

Fett-abfälle (²...) m/pl. $\text{\textcircled{D}}$ fatty offal
or refuse *sg.*; = *ablagerung* f deposition
of fat; *med.*: $\text{\textcircled{D}}$ adiposis; = *ammer* f,
orn. ortolan (*Emberiza hortulana*); = *auge*
n drop of oil (or grease) floating on
gravy or broth; = *bauch* m fat belly;
paunch; P fatguts *f.*; = *bäuchig* a. $\text{\textcircled{D}}$
paunch-bellied; = *bruch* m, *path.*: $\text{\textcircled{D}}$
steatocele; liparocoele; = *darm* m, *anat.*
straight gut or intestine; = *drüse* f,
physiol.: $\text{\textcircled{D}}$ sebaceous gland. [feit 1.]

Fette (²) [fett] f $\text{\textcircled{D}}$ (o. pl.) = Fettig-
fette (²) [f. fette] f $\text{\textcircled{D}}$ = Bfette.

etten (²) v/a. $\text{\textcircled{D}}$ 1. *Roht.*: to cook (or
prepare, fry) with dripping, lard or
butter. — 2. $\text{\textcircled{D}}$ (einölmieren) to oil,
grease, lubricate.

fett-federn (²...) f/pl. $\text{\textcircled{D}}$ tail-feathers
pl. of a goose; = *federn* m spot of
grease, grease-spot; = *gang* m, *anat.*:
 $\text{\textcircled{D}}$ adipose duct; = *gans* f, *orn.* penguin
(*Aptenodytes*); = *geschwulst* f, *path.* fatty
swelling, $\text{\textcircled{D}}$ lipoma; = *gewächs* n, *path.*
wen, $\text{\textcircled{D}}$ steatoma; = *glawe* n, *anat.*:
 $\text{\textcircled{D}}$ adipose tissue; = *glanz* m greasy
lustre; = *haltig* a. fatty, containing
fat, $\text{\textcircled{D}}$ adipose; = *hammel* m fat (tened)
ram or sheep; = *haut* f, *anat.*: $\text{\textcircled{D}}$ adipose
membrane.

ett-heit (²...) f $\text{\textcircled{D}}$ = Fettigkeit 1.

ett-henne $\text{\textcircled{D}}$ (²...) f $\text{\textcircled{D}}$ große ob. flüchtige
orpine (*Sedum m. ximim* ob. *Telephium*);
onst = Mauerpfeffer.

ettig, **fettig** (²) a. $\text{\textcircled{D}}$ fatty, like
grease; (stig) oily; (seubest.) greasy.

ettigkeit (²...) f $\text{\textcircled{D}}$ 1. (Fettsein) fatness,
greasiness, $\text{\textcircled{D}}$ adiposity; v. *Speisen.* rich-
ness; des Leibes: stoutness, a. obesity.
— 2. (Fett) fat (ty matter or substance).

ettig-sein (²...) n $\text{\textcircled{D}}$ = Fettigkeit 1.

ett-kumpen (²...) m $\text{\textcircled{D}}$ lump of fat;

= *traut* $\text{\textcircled{D}}$ n: (blanc) ~ butterwort (*Pinguicula vulgaris*); = *leber* f, *path.*
hypertrophy of the liver; = *leibig* a.
 $\text{\textcircled{D}}$ corpulent; vgl. *Füchtig*; = *leibigkeit*
f corpulence; vgl. *Fucht*; = *magen* m, *zo.*
(vierter Magen der Wiederkäuer) rennet-bag,
 $\text{\textcircled{D}}$ abomasus; = *masse* f mass of fat;
= *pflanze* $\text{\textcircled{D}}$ f: $\text{\textcircled{D}}$ crassula; = *sauer* a.
chm.: $\text{\textcircled{D}}$ sebacic; = *säures Salz*; sebate;
= *säure* f: $\text{\textcircled{D}}$ sebacic acid; = *schicht* f
layer of fat; = *schwanz* m: a) fatty tail
of sheep; b) a) *schwanzschaf* n, *zo.*
steatopygous sheep (*Ovis aries steato-*
pyga); = *sucht* f, *path.* obesity. $\text{\textcircled{D}}$ adi-
posity; = *Füchtig* a. obese. [earth.]

Fetton (²) [Fett-ton] m $\text{\textcircled{D}}$ fuller's)
Fettung (²) f $\text{\textcircled{D}}$ 1. greasing, lubricat-
ing. — 2. grease, lubricating substance.

Fett-vogel (²...) m $\text{\textcircled{D}}$ orn. guacharo,
fat- (or oil-)bird (*Steatornis caripensis*);
= *wachs* n, *chm.* (Seifenfett) $\text{\textcircled{D}}$ adipocere;
= *wanj* m = *bauch*; = *wanjig* a. $\text{\textcircled{D}}$ fat-
(or paunch-)bellied; = *wänscher* $\text{\textcircled{D}}$ m Gerät:
greasing-sponge; = *werden* n growing
fat or stout; = *wolle* $\text{\textcircled{D}}$ f wool in the
yolk; = *zelle* f, *physiol.*: $\text{\textcircled{D}}$ adipose
cell or duct.

Fetzen (²) [mhdt.] m $\text{\textcircled{D}}$ shred; kleiner
= scrap; particle; (Stumpen) rag; in ~
in rags (and tatters), ragged; in ~
(Stücke) reißen to tear to pieces; *fig.*
sie lassen keinen guten ~ an ihr they
run her down fearfully.

fehen (²) v/a. $\text{\textcircled{D}}$ = zerfehen.

feucht (²) [ahd.] a. $\text{\textcircled{D}}$ moist; von Sä-
uren, Gleiern zc.: damp; von Kernen zc.
auch; *Rank*; $\text{\textcircled{D}}$ humid; (sumpfig) boggy;
(naß) wet; $\text{\textcircled{D}}$ machen to moisten, to
(make) damp; $\text{\textcircled{D}}$ sein (werden) to
be (come) moist, to be (to get) damp.

Feucht-brett (²...) m $\text{\textcircled{D}}$ typ. wetting-board.

Feuchte (²) f $\text{\textcircled{D}}$ = Feuchtigkeit.

feuchten (²) $\text{\textcircled{D}}$ I v/a. to moisten,
damp, wet. — II v/n. (h.) (feucht w.)
der Regen feuchtet schon ... is already
getting damp or damping; von Pferden:
(schwitzen) to sweat. [Drink. F elevated.]

feucht-fröhlich (²...) a. $\text{\textcircled{D}}$ merry with
Feuchtigkeit (²...) f $\text{\textcircled{D}}$ (f. feucht) 1. (ant.
Dürre) moistness, moisture, damp-
ness, humidity. — 2. (feuchter Körper)
moist substance, fluid (body);
physiol. kristall(e)ne ~ des Auges
 $\text{\textcircled{D}}$ aqueous humour of the eye.

Feuchtigkeits-gehalt (²...) m $\text{\textcircled{D}}$, = *grad* m
amount, degree of moisture; = *messer* m,
phys.: $\text{\textcircled{D}}$ hygrometer; hygrophograph;
= *zeiger* m, *phys.*: $\text{\textcircled{D}}$ hygroscope.

feucht-kalt (²...) a. $\text{\textcircled{D}}$ damp and cold,
clammy; vom Wetter auch: raw; = *mulde*
f $\text{\textcircled{D}}$ $\text{\textcircled{D}}$ typ. wetting-trough; sein n
dampness; humidity; = *werden* n
growing (F getting) moist or damp.

feudal (-t) [dtisch, .ft.] $\text{\textcircled{D}}$ I a. (sehbar)
feudal. — II ~e(r) m $\text{\textcircled{D}}$ upholder of
feudal rights; *pol.* reactionary;
aristocrat. [Government.]

Feudal-herrschaft (²...) f $\text{\textcircled{D}}$ feudal)
Feudalismus (-ismus) [feudal] m $\text{\textcircled{D}}$ (Rechts-
system) feudalism, weit. reaction;
Feudalist (-ist) m $\text{\textcircled{D}}$ feudalist; vgl.
feudal II; **feudalistisch** (-isch) a. $\text{\textcircled{D}}$ feudal.
feudalist(ic); reactionary; **Feudalität**
(-ität) f $\text{\textcircled{D}}$ feudality.

Feudal-recht (²...) n $\text{\textcircled{D}}$ feudal law;
= *system* n fe. system; = *weisen* n fe. in-
stitutions pl.; = *zeit* f fe. period.

Feuer (²) [ahd.: fire; grch. *pur*] n $\text{\textcircled{D}}$
1. fire; helles, schnell aufstrebendes ~
blaze; (großer Brand) fire. conflagra-
tion; F flare-up; bengalisches ~
Bengal light(s) pl.); f. anlegen 1;
brennen 1; ~ anmachen ob. anzünden
to kindle (or light) the fire; ~ aus-
machen ob. löschen to put out (or
extinguish) the fire; bei gelindem ~
braten to roast on a slow fire; ~
fangen to catch (or take) f.; föhnen
Sie mir ~ geben? can you give me
(or oblige me with) a light?; des ~s
Feuer werden to master the fire, to get
the fire under, to subdue the flames;
~! ~ rufen ober schreien to call (or cry)
fire; ~ schlagen to strike a light;
~ zwischen zwei ~n between two fires
(auch *fig.*). — 2. ~ anhaltendes, heftiges
~ continuous, heavy firing; lang-
sam, lebhaftes ~ slow, brisk firing;
wirksames ~ effective fire; wohlge-
zieltes ~ well directed fire; ~ eröffnen
to open fire; ~ geben to fire; das ~
schonen to be sparing of one's am-
munition; to reserve one's fire; von
Kanonen: ~ spielen to belch (forth) fire;
im ~ stehen to be under fire; mit ~
und Schwert vermühen to ravage with
fire and sword. — 3. *fig.* f. brennen 2,
3, 4; er geht für sie durch ~ he would
go through fire and water for them;
Dl ins ~ gießen to add fuel to the
fire; er gerät gleich in ~ und Flamme
he easily blazes up or flies into a
passion; his blood (F his monkey)
is soon up; vgl. *Dach* 3; ~ und
Flamme sein für etwas to be all fire
(or full of enthusiasm) for a th.; ~
u. Flamme spielen (sehr aufgebracht sein)
to be in a towering rage. — 4. ~ (Glanz)
von Edelsteinen: fire, lustre; *fig.* ~ (Eifer,
Lebhaftigkeit) von Personen: fire, ardour,
spirit; v. *Pferden* zc.: mettler; vgl. a. 3.

Feuer-alarm (-apparat) (²...) m $\text{\textcircled{D}}$ fire-
alarm; = *anbetend* a. $\text{\textcircled{D}}$ fire-worship-
ping; = *anbeter* (in f) m fire-worship-
per; = *anbetung* f fire-worship, $\text{\textcircled{D}}$
pyrolatry; = *anzünder* m one who
lights fires, $\text{\textcircled{D}}$ contrivance for kind-
ling fires; = *artig* a. fire-like. $\text{\textcircled{D}}$
igneous; = *bate* $\text{\textcircled{D}}$ f beacon; = *ball* m
fire-ball; globe-lightning; = *beden* n
coal-pan, brazier; = *berreich* $\text{\textcircled{D}}$ m fire-
zone; = *berg* m volcano; = *beständig* a.
fire-proof; $\text{\textcircled{D}}$ refractory; = *beständig-*
feit f fire-proof nature or virtue, *bism.*
fireproofness; = *bestattung* f burning
of the dead on the funeral pile; *best.*
cremation; = *blick* m fiery glance;
= *bot* $\text{\textcircled{D}}$ m andiron; = *bohne* $\text{\textcircled{D}}$ f scarlet-
runner (*Phaseolus multiflorus*); = *brand*
m fire-stick; firebrand (auch *fig.*);
= *brücke* $\text{\textcircled{D}}$ m in Dien: fire-stop; = *büchse*
 $\text{\textcircled{D}}$ f Dampfmaschine: fire-box; = *dienst* m
= *anbetung*; = *disziplin* $\text{\textcircled{D}}$ f fire-dis-
cipline; = *eifer* m fiery zeal, hot en-
thusiasm or passion; = *eimer* m fire-
bucket; = *eröffnung* $\text{\textcircled{D}}$ f opening fire;
= *eise* $\text{\textcircled{D}}$ f: a) chimney; b) (Schmelde)
forge; = *fahne* f, als Zeichen eines Schaben-

feuers: fire flag; **-falter** *m*, *entl.* small copper (*Polyommatus*); **fangend** *a.* easily catching fire; inflammable. combustible; **-farbe** *f* fire- (or fiery) colour; **farben, farbig** *a.* flame-coloured, of a fiery red; **festig** *a.* fire-proof; (unverderbar) incombustible; **festig** *a.* refractory; **der Gelschrauf** safe; **der Ton** fire-clay; **Le Ziegel** *m/pl.* fire-bricks *pl.*; **-festigkeit** *f* fire-proof nature of a substance; **festig** *a.* refractoriness; **-fliege** *f. entl.* (Seuschäfer) cucujo (*Pyrophorus noctilucus*); **weitz** firefly; **-fresser** *m* fire-eater; **-funte** *m* spark of fire; **-garbe** *f* sheet of fire; *auch:* fire-sheaf; **-gatter** *n* = gitter; **-geben** *n* firing, discharge of fire-arms; **gefährlich** *a.* exposed to (or liable to catch) fire; *vgl.* fangend; **-gefecht** *n* *der* Zinfanterie: action under fire; *der* Artillerie: artillery-duel or -fight; **-geist** *m* fiery (or ardent) spirit; **-gerät** *n:* a) contrivance for the extinction of fire; b) *am* Kamin: (set of) fire-irons; **-gefahr** *n* fire-alarm; **-geschwindigkeit** *f* speed of firing; **-gewehr** *n:* a) = rohr; b) = waffe; **-gewölbe** *n* fire-vault; **-gitter** *n* höhes, aufrecht stehendes: fire-guard; niedrigeres, flaches: fender; **-glanz** *m* brightness (or bright glow) of fire; **-glocke** *f* tocsin (= Brandglocke); **-gott** *m* god of fire; *auch:* Vulcan; **-hahn** *n* *an* Wasserleitungsbröhren: fire-plug; **-hafen** *m* fire-hook; **-haus** *n* für Feuerlöschgerätschaften: engine-house; **-hell** *a.* (as) bright as fire; **-herd** *m* fire-place, hearth; **-himmel** *m* = empyrean, empyreal; **-holz** *n* fire-wood; **-käfer** *m* stag-beetle (*Lucanus cervinus*); **-kanal** *n* fire-tube, flue; **-kaffe** *f* fire- (insurance) office; **-kasten** *n* *an* Dampfesfen: fire-box; **-kitt** *n* fire-lute; **-kopf** *m* hot headed person, hotspur, fiery nature; **-krüde** *f* (= Schürreien) iron rake(r); **-kugel** *f* fire-ball, bolide; *ast.* globe-lightning, (fiery) meteor; **-kunst** *f* pyrotechnics; **-künstler** *m* pyrotechnist; **-land** *n* *pr/n.* Fuegia; **-lärm** *m* fire-alarm; **↳** fire-roll; **-leiter** *n* fire-escape; **-leitung** *f* directing the musketry or artillery-fire; **-leute** *pl.* von =mann; **-lilie** *f* orange-lily (*Lilium croceum*); **-linie** *f* fighting (or front) line (in a pitched battle); **↳** *a.* without fire; von Edelsteinen: without lustre; dim, cloudy.

Feuerlösch-apparat *n* (= ...) *m* = mittel; **-gerätschaften** *pl.* implements *pl.* for extinguishing fire; fire-appliances *pl.*; **-mannschaft** *f* fire-brigade; (corps of) firemen; **-mittel** *n* fire-extinguisher; **-ordnung** *f* = Feuerordnung *b*; **-wesen** *n* organization of fire-brigades; fire-protection.

Feuer-mal (*...*) *n* = burnt mark; scar of a burn; **-mann** *m:* a) (Seier) stoker; engineman, engineer; b) bei der Feuerwehr: fireman; **-material** *n* fuel; **-mauer** *f* party-wall; **-meer** *n* sea (or mass, sheet) of fire or flames, fiery ocean; **-melde-apparat** *m* elektrischer: electric fire-alarm; **-melder** *m* = signal-box; (electric or telephonic)

fire-alarm; (s. telegraph); **-meldestelle** *f* fire-station (a. ↳); **-messer** *n* = pyrometer; **-messung** *f* = pyrometry.

feuern (*...*) *v/n.* (h.) *Qa.* 1. to make (or light) a fire; mit Holz, Kohlen *z.* 2. to burn wood, coal, &c. — 2. *z.* (schießen) to (give) fire; to discharge fire-arms; to fire at; blind (scharf) 2. to shoot with blank cartridges (with bullets); blindlings auf *e-n* 2. to take a random (or stray) shot at a p.; drauf los 2. to blaze (or fire) away, to waste one's ammunition. — **II** *v/a.* 3. = anfeuern 1. — 4. *z.* (anzünden) to kindle, to set fire (or light) to. — 5. *f. fig.* einem *e-n* um die Ohren 2. to give a p. a (good) box on the ear: *abs.* das Pferd feuert hinten tüchtig aus ... kicks out freely (from) behind. — **III** *n* = 6. = Feuerung 1 u. 2.

Feuer-nelke (*...*) *f* = scarlet lychnis (*Lychnis chalcedonica*); **-ofen** *m* fiery furnace; **-opal** *m*, *min.* fire-opal; **-ordnung** *f:* a) *z.* order of firing; b) für das Lösch-eines Brandes: fire-regulations *pl.*, rules *pl.* for extinguishing a fire; **-pause** *f* pause (made) in firing; **-pfanne** *n* fire-pan; brazier; **-pfeil** *m* fire-arrow or -dart; **-probe** *f* trial by fire; *als* Gottesurteil: fire- (or fiery) ordeal; die ~ besich(e)n to stand the test, to pass well through a trial; **-rad** *n* Feuerwerk: pin-wheel, Catherine-wheel; **-regen** *m* rain of fire; **-rettungs-apparat** *n* fire-escape; **-rohr** *n:* a) *ehm.* firelock; b) jetzt: rifle; **-rot** *n* fire-grate; **↳** rot *a.* (as) red as fire, (of a) fiery red; 2. werden to turn quite red in the face, to blush; **↳** das Haar *F* carrot hair; **-ruf** *m* fire-alarm; cry of fire; **-säule** *f* pillar (or column) of fire.

Feuers-brunst (*...*) *f* = (large) fire, conflagration, angelegte: incendiary fire.

Feuer-schaden (*...*) *m* = damage caused by fire; **-schaufel** *f* fire-shovel; **-schein** *m* glow (or flare, reflection) of fire; **-scheu** *a.* afraid (F timid) of fire; b) dread of fire; *z.* pyrophobia; **-schiff** *n* fire-ship; **-schirm** *m* (Dienschirm) fire-screen; (Stammgitter) fire-guard; **-schlund** *m* fiery chasm or abyss; *fig.* der Kanone: the cannon's (fiery) mouth; *poet.* mouth of hell; **-schutz** *m* protection against fire; **-schwaden** *m* fire-damp; **-schwamm** *m:* a) *q.* male agaric (*Polyporus igniarius*); b) *Q.* (Zunder) dressed agaric; (German) tinder; touchwood.

Feuers-gefahr (*...*) *f* = danger (arising) from fire, risk of fire; **-glut** *f* red glow of fire or flames; blazing fire.

feuer-sicher (*...*) *a.* protected from (the) fire, fire-proof; **↳** (Geld-)Schrank fire-proof safe. [by fire.]

Feuers-not (*...*) *f* = distress caused/

feuer-spicend (*...*) *a.* = spitting (or belching) fire, *z.* ignivomous; **↳** der Berg volcano; **-sprühe** *f* = fire-engine; **↳** sprühend *a.* sending forth (or throwing off) sparks (of fire); scintillating; **-stahl** *m* steel for striking fire; **-stätte, -stelle** *f:* a) scene of a fire or conflagration; b) = fire-

place, hearth, grate; **-stein** *m* fire-stone; (Stein) flint; **-stein-art** *f* flint hatchet; **-stein-schloß** *z.* *n* *ehm.* fire-lock; **-wertzeug** *n* flint implement or tool; **-stoff** *m*, *phys.* *ehm.*: igneous principle, jetzt: caloric; **-strafe** *f* punishment (or death) by fire; **-strahl** *m* stream (or volume) of fire; **-taktik** *f* firing tactics; **-taufe** *f* bsp. *z.* fire baptism; die ~ erhalten to be for the first time under fire; **↳** to smell powder for the first time, von Regimentern: to be blooded; **-telegraph** *n* telegraphic fire-alarm; **-tod** *m* death by fire; **-ton** *n* fire-clay; **-überlegenheit** *z.* *f* in der Schlaucht: superior(ity) in fire.

Feuer(rung) (*...*) *f* = 1. making (or lighting) a fire. — 2. *z.* firing, discharge of fire-arms. — 3. a) (Feuer) fire; b) Brennstoffmaterial fuel.

Feuer(rungs-anlage) (*...*) *f* = arrangement (or contrivance) for heating a room, &c.; **-bedarf** *m*, **-material** *n* fuel.

Feuer-verehrung (*...*) *f* = = anbetung; **vergoldet** *a.* = fire-gilt; **-vergoldung** *f* fire-gilding; **-versicherung** *rung* *f* fire-insurance; **-versicherung** *anstalt*, **-gesellschaft** *f* fire-insurance office, company; **-versicherung** *police* *f*. **-schein** *m* fire-policy; **-versilberung** *n* fire-silvering; **-wache** *f* fire station; **-wächter** *m* in Gebäuden (fire) watchman; **-waffe** *f* (ant. blante) W gun; ~ *n* fire-arms *pl.*; **-waffragerei** *f* = pyromancy; **-wasser** *n* bei der Substanern fire-water; **-wehr** *f* fire-brigade; **-wehrmann** *m* = man; **-werk** *n* (display of) fire-works *pl.* **-werker** *m:* a) = feinstiller; b) *↳* und-gunner, artillery-man; **-werker** *n* **-werkskunst** *f* = kunst; **-werker** *schu* *z.* *f* gunnery- (or artillery-) school; **-werkskörper** *m/pl.* fireworks *pl.* **-wirkung** *f* effect of (gun-)fire; **-wolke** *f* fiery cloud; **-wurm** *m* (Stwurm) glow-worm; **-zange** *f* fire-tong *pl.*; **-zeichen** *n* fire-signal; *z.* beacon (fire); **-zeug** *n* *ehm.*: flint and steel; jetzt: match-box; **-zug** *m* *an* Dien: flt.

Feuilleton (*...*) [*fr.*] *n* = (belehrender) Zeit-er Zeitung; feuilleton; **-ist** (*...*) *m* = (auch: ~schreiber *m*) writer of feuilletons; **↳** ist (*...*) *a.* = *ent* written in a light (or an easy) style or vein; **-stil** *m* = (light and easy) style of a (newspaper) feuilleton.

feurig (*...*) [*mh.*] *a.* = 1. fiery; burning; bsp. *z.* igneous; von der Farbe: *n* as fire; der Himmel ist ganz *z.* ... is of fiery red, ... appears all on fire (funkeln, flammend) sparkling, flammig von Augen *z.*: very bright, lustrous **↳** die Kohle red-hot coal; *fig.* **↳** die Kohle auf *z.* Haupt sammeln to heap coals of fire on a p.'s head. — 2. *fig.* *z.* Menschen: fiery, ardent, passionate hot-tempered, hot-headed; (ungeteilt) impetuous; von Pferden *auch:* spirit high-mettled or -bred; vom We heady, strong; von Reden: impassioned inflammatory, stirring, rousing.

feurio! (*...*) *int.* fire!

Feuerung (*...*) *f* = Feuerung.

Zeichen (i. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †* unrichtig

Fex (f) m *Ua.* *U* f. Bergz.
ff *abbr.* = folgende Seiten, und das
 Folgende; *ff* sehr fein: **FF** (f) n, *inv.*
ff *abbr.* = fortissimo. [*= Cifferf.*]
Fiasco (v) *ob. Lw.* [*fr.*] m *(Meistw.)*
 hackney coach, cab, F four-wheeler,
 P growler; vgl. Droschke.
Fiale (v) *Hom. Phiale* [*it.*, *grch.] f *U*
 Arch. (gotisches Spitztürmchen) Gothic turret.
Fiasco (v) [*it.*] n *U* *bj.* *thea.* failure;
 break-down; ~ machen to prove a
 (complete) failure or fiasco; to break
 down; F to fall flat.
Fibel (v) [*idd.*; *Vibel] f *U* primer,
 first spelling-book; *esm.* horn-book.
Fiber (v) *Hom. Fieber* [*lt.*] f *U* *q.* *anat.*
 (Fajer) fibre, (thin) thread, *U* filament.
Fibrin (v) [*neu-lt.*] n *Uc.* *chm.* (Fajer-
 stoff) fibrin. [*fibrus.*]
Fibrös (v) a. *U* *anat.*, *path.*, &c. (fajerig)
 ficht (f) *pres. u.* *imper.* von fichten.
Fichte (v) (f) [*ahd.*] f *U* 1. (Nadelbaum)
 spruce-(fir) (*Pr'cea excelsa*). — 2. nordd. P
 (gem. Aefjer) pine-(tree) (*Pinus silve'stris*).
Fichten (v) a. *U* (made) of pine-wood;
 fichtene Bretter pine boards pl.
Fichtenapfel (v) m *U* = zapfen;
 -baum *q* m = Fichte; -hain m pine-
 grove; -harz n (pine-)resin; -holz n
 pine-wood; -kreuzschnabel m, *orn.*
 cross-bill or -beak (*Loxia curviro'st.n.*);
 -nadelob n pine-needle bath; -nadel-
 öl n pine-leaf oil; -spargel *q* m pine-
 sap, yellow bird's-nest (*Monotropa*
Hypopitys); -spinner m, *ent.* black
 arches (*Oenec'ria mo'nacha*); -stamm n
 trunk of a pine-tree; -wald m pine-
 forest; -zapfen m pine-cone; -zweig
 m pine-branch. [*fibros.*]
Fichticht (v) n *Ud.* (Fichtengehörs) pine-
 Fide P nordd. (v) [*idd.*] f *U* (Tafel)
 poeket; einen in die ~ stecken können
 to be far superior to a p.
Fidjack (v) m *U* (Ausflucht) subterfuge;
 (Vorwand) pretext.
Fidraden (v) [*ahd.*: fickle] v/n. (h.) *U*
 to prevaricate, shuffle, intrigue.
Fidrafer (v) m *U*, ~ in f *U* prevari-
 cator, shuffler, intriguer.
Fidraderei (v) f *U* prevarication,
 shuffling, intriguing.
Fidmühle (v) f *U* = Zwidmühle.
Fide-kommis (v) [*lt.*] n *Ua.* jur.
 (unersänslicher Grundbesitz) entail; pro-
 perty (bisw. feoffment) in trust.
Fide-kommisariat (v) n *Uc.*
 jur. entailment.
idel F (v) [*uhd.*, *it.] a. *U* burch.: (lustig)
 jovial, in high glee; F jolly; Les
 Sauß F jolly fellow; Les Leben merry
 life; Les Mädchen jolly nice girl.
idelität (v) [*uhd.*, *it.] f *U* joviality,
 F jollity; merry mood; buoyant (or
 high) spirits pl. [*light, spill.*]
idibus F (v) [*?*] m *U* *ob. inv.* pipe-
idibus-händer (v) m *U* spill-holder.
idishi-archipel (v) m *U* Fiji
 archipelago; -bewohner (in f) m Fiji
 islander, Fijian; -inseln *npr.*, f pl.
 Australien: Fiji Islands pl.
iduz (v) [*lt. fiduciä*] f n *Ua.* auch *inv.*
 (Bertrauen) confidence; er zeigt kein ~
 (keine Lust) dazu he shows no in-
 clination to do it.

iduzit (v) n (m) *U* und *l* *int.* bur-
 jditos: (Antwort auf den Zrintgruß: Schmol-
 lis) the same to you!, thank you!
ieber (v) *Hom. Fieber* [*ahd.*; *lt. fe-
 bris] n *U* path. fever; gelbes ~ yellow
 fever, auch: Yellow Jack; (Wechsel-)
 ague; (Sumpf): ~ malaria; schleichtendes
 ~ low fever; vom ~ befallen fever-
 stricken, F down with fever; ~ haben
 to be feverish or in a (burning) fever.
ieber-anfall (v) m *U* path. attack of
 fever; *artig* a. *U* fever-like, feverish,
U febrile; -arznei f, *med.* fever-medi-
 cine, *U* antipyretic drug, febrifuge;
 -baum *q* m eucalyptus; *zeugend* a.
 producing fever, *U* febrific, febriferous;
 -farbe f feverish colour; *fest*
 a. f-proof; -flecken m pl. f-spots pl.;
frei a. free from fever; -froßt m
 feverish chill; ~ haben to be shivering
 with fever; -glut f feverish heat.
ieberhajt (v) a. *U* fever-like, feverish,
U febrile.
ieberhajtigkeit (v) f *U* feverish-
 ness, feverish state.
ieber-hijt (v) f *U* feverish heat,
U cauma; bis zur ~ to fever-point;
 -klee *q* m marsh (or water)-trefoil.
 bogbean (*Menyanthes trifoliata*); *krank*
 a. *U* suffering from (or F down with)
 fever; -krante(r) s. f.-patient; -krant-
 heit illness accompanied with fever;
 los a. feverless; vgl. *frei*; -losigkeit
 f freedom from (or intermission of)
 fever; -mittel n = arznei.
iebern (v) v/n. (h.) *Ua.* to be in a (or
 ill of) fever; (phantasieren) to be deli-
 rious or raving or feverish; *fig.* to
 be intensely agitated.
ieber-phantajie (v) f *U* raving;
 vgl. -traum; -rinde f = Chinarrinde;
 -rindenbaum *q* m Peruvian bark-tree
 (*Cinchona officinalis*); -schau(d)er m
 shivering fit of a fever-patient; vgl.
 -froßt; -tag m day on which a fever
 comes on; -traum m feverish dream.
fig. fancy of an overwrought brain;
iebertreibend (v) *U* Mittel n) a., *med.*: *U*
 febrifuge; *wahn*(sinn) m, *path.*: *U*
 delirium; *zustand* m feverishness.
iedel F (v) [*ahd.*; ult. *vi'ula* (it.
viola)] f *U* meist *contp.* fiddle; violin.
iedelbogen (v) m *U* (violin-)bow,
 co. fiddle-stick. [*fiddling.*]
iedelei F (v) f *U* (continuous)
iedeln F (v) v/n. (h.) u. v/a. *Ua.* 1.
 (serape on the) fiddle. — 2. (rasch hin
 und her bewegen) to move rapidly up
 and down.
ieder-artig (v) a. *U*: *U* pinnate(d);
 -blättchen *q* n *U* pinnule, pinnula.
iedern (v) I v/a. *Ua.* 1. to provide
 with feathers. — II *ge-ieder* p.p. u.
 a. *U* 2. feathered; die 2e Welt the
 feathered world, (all) winged crea-
 tion, the world of birds. — 3. *q* v.
 Blättern: pinnate(d).
ieder-pattig (v) a. *U* v. Blättern:
U pinnatifid; -stiel m: *U* petiolule;
teilig *q* a.: *U* pinnatifid.
iedler F (v) m *U* mit *contp.* (wretched
 or vile) fiddler; P gut-seraper.
ief (v) [*idd.*] m *Uc.* zo. (Niemens, Gärtel-
 wurm) strap-worm (*Li'gula abdominalis*).

iel (v) *Hom. viel* (u. *Le subj.*) *impf.* v. fallen.
ierant (v) [*lt.*] m *U* (Meßtramer)
 (foreign) trader who attends the
 fairs (with his goods).
ieren (v) [*idd.*] v/a. *U*: ein Tau *l*
 (abtaufen lassen) to pay out a cable.
igur (v) [*lt.*] f *U* 1. (Gestalt) figure,
 shape; (gute) ~ machen to cut a figure;
 Bild in ganzer ~ full-length portrait
 or photograph; von guter, schlechter ~
 well-made, ill-shaped. — 2. *math.*
 figure, diagram; eingezeichnete, um-
 (ge)schriebene ~ inscribed, circum-
 scribed figure. — 3. Karten: court-
 (or picture-)card. — 4. Schach: piece,
 chessman. — 5. (Rede) ~ figure of
 speech; *U* metaphorical expression).
igura F (v) [*lt.*] f *U* wie ~ (der Augen-
 schein) leht ober zeigt as is obvious (ly
 the case), to all appearances.
igural, *bid.* (v) [*lt.*] a. *U* (mit Ton-
 figuren verziert) figurate.
igural-gejang (v) m *U*, ~mußt
 f figurate counterpoint.
igurant (v) [*lt.*] m *U*, ~ in f *U* *thea.*
 super(numerary); ~ in auch: show girl;
 (ausgehender Schauspieler) utility actor
 or man; weit *z.* (Rebenverjon) (mere)
 cipher or puppet.
igürchen (v) n *U* (*dim.* von *igur*)
 small figure; (Metall-) ~ figurine.
iguren-fries (v) m *U* arch. sculp-
 tured (or storied) frieze; *reich* a. *U*
 paint. abounding in figures; *zeichnen*
 n drawing of figures.
igurieren (v) [*lt.*] v/a. u. v/n. (h.) *U*
 (gestalten, darstellen) to shape, (per)form,
 represent; (auftreten, eine Rolle spielen)
 to (cut a) figure; als etwas ~ to pose as
 s.th.; *math.* figurierte Zahl figurate
 number; *U* figurierter Stoff fancy
 material or cloth.
igürlich (v) a. *U* (biblisch) figurative;
adv. ober im 2en Sinne (speaking)
 figuratively or metaphorically.
iftion (v) [*lt.*] f *U* (Zichtung)
 fiction, romance.
iftiv (v) [*lt.*] a. *U* (ersichtet) fictitious.
ilanda (v) [*lt.*] f *U* (Seidenpinnerei)
 silk-spinning mill.
ilet (v) [*fr.*] n *U* 1. weibliche Arbeit;
 network, netting; in ~ arbeiten, ~
 häkeln to net. — 2. Rostrum: (Reben-
 stüd) fillet of veal. — 3. *U* Buchbinderei:
 = Filletempel.
ilet-arbeit (v) f *U* network; -beef-
 steak n filleted steak; -braten m roast
 fillet; -handjchuhe m pl. gloves made
 of netting; -maschine, -nadel-, -st-
 recker or -vie; -stempel *q* m pl. Buch-
 binderei: back-tools pl.; -stiderei f =
 -arbeit; -stoc *q* m netting-pin.
ilial-anhalt (v) f *U* = Filiale.
iliale (v) [*lt.*] f *U* (Zweig-anhalt)
 branch (office or establishment); *U*
 f. Zweigstelle.
ilial-gechäft (v) n *U* *U* branch
 (of a business), branch office; -kirche
 f, *eccl.* chapel of ease.
ilieren (v) [*fr.*] v/a. *U*: Seide *l* (zwirnen)
 to mill (or throw) silk.
iligran (v) [*lt.*] n *Ud.* (feine Gold-
 od. Silberdraht-arbeit) filigree.

Film 7 (♂) [engl.: **Fell**] *m u. n* **Ud.** (♂) *phot., &c. film.* [sharper. scamp.]
Filou (vnt) [fr. Gaumer] *m* **Ud.** rogue.
Filpen (♂) *v/n.* (h.) **Ud.** von Drogenfeien: to shrill. **Ud.** nur *n* **Ud.** filter.
Filter (♂) [fr. *filtrer*; **Ud.** **Filz**] *m u. n*
filtrern (♂) *Ud.* = **filtrieren**.
Filter-press (♂...) *f* **Ud.** beet-press.
Filtrat (♂) [neu-ft.] *n* **Ud.** filtrate.
Filtrier-apparat (♂...) *m* **Ud.** *chim., &c.* filter, percolator; **-hassin** *n* Wasserbau: reservoir for filtering water, filtering-tank, filter-bed; **-beutel** *m* = **sack**.
filtrieren (♂) *v/a.* **Ud.** (durchfeien) to filter, strain, percolate. — **II** ~ *n* **Ud.** *chim., &c.* filtration, percolation.
Filtrierer (♂) *m* **Ud.** filterer.
Filtrier-kaffeemaschine (♂...) *f* **Ud.** (coffee-) percolator; **-papier** *n* filtering-paper; **-sack** *m* fi.-bag; **-stein** *m* fi.-stone; **-trichter** *m* fi.-funnel; **-strainer**; **-tuch** *n* fi.-cloth, percolator, *Wau.* bolting cloth.
Filtrierung (♂) *f* **Ud.** = **filtrieren** II.
Filtrum (♂) [neu-ft.] *n* **Ud.** filter.
Fitz (♂) [ahb.: felt] *m* **Ud.** 1. felt; **♀**: **Ud.** tomentum; mit ~ **feltleiden** to (cover with) felt. — 2. **Ud.** *typ.* (bedel) blanket. — 3. *F* (Geizhats) skinfilt, miserly person, screw; (roher Mensch) ruffian, brutal fellow. **Ud.** felt-like.
Fitz-arbeit (♂...) *f* **Ud.** felting; **♀** artig *a./*
fitzen 1 (♂) **Ud.** *v/a.* 1. to (cover with) felt. — 2. *F* e-u **Ud.** (schelten) to scold a p., to blow a p. up. — **II** *F* *v/n.* (h.) 3. (geizen) to live in a miserly (or mean, niggardly) way, to be stingy. — **III** **fitz** *Ud.* *v/refl.* 4. von Wolle, Haar *z.*: to cling (or clot) together.
fitzen 2 (♂) *a.* **Ud.** (made) of felt.
Fitzler (♂) *m* **Ud.** 1. **Ud.** felt-maker or worker. — 2. *F* = **Fitz** 3.
Fitzhut (♂...) *m* **Ud.** felt hat; **harter** auch: *F* bowler; **weicher**: soft hat, *F* billycock.
fitzigt (♂) *a.* **Ud.** = **fitzig** 1.
fitzig (♂) *a.* **Ud.** 1. (of) felt, felt-like, like felt; **♀** downy, **Ud.** tomentose, tomentous. — 2. (trauerig) mean, niggardly, close-(or tight)-fisted, stingy.
fitzigkeit (♂-) *f* **Ud.** meanness, niggardliness, stinginess.
Fitzkraut **♀** (♂...) *n* **Ud.** cotton-rose (*Fita/go*); **-laus** *f.* ent. crab-louse, body-louse (*Pediculus pubis*); **-maschine** *f* felting-machine; **-mütze** *f* felt cap; **-schuh** *m* felt shoe or slipper; **-sohle** *f* felt sole; **-stiefel** *m* felt boot; **-tuch** *n* felt -cloth; **-unterlage** *f.* *typ.* = **Fitz** 2; **-waren** *f/pl.* felt goods or articles *pl.*; **-werk** *n* feltwork.
finne (♂) *f* **Ud.** = **Feim(en)** (stornschöber).
finnel 1 **♀** (♂) [lt. *femella*] *m* **Ud.** (P ♀) (mäntlicher **hanf**) fimbile-hemp (*Ca'ma-bis sativa*). **Ud.** iron wedge.
finnel 2 **♀** (♂) *m* **Ud.** (Spaltkeil) strong)
finale **♂** (♂) [lt.] *n* **Ud.** finale.
final-tag (♂) *m* **Ud.** *gram.* (Schlußtag) (adverbial) clause indicating purpose.
finanz (♂) [fr. *finance*] *f* **Ud.** meist ~ *en pl.* finances (*pl.*).
finanz-anständig (♂...) *m* **Ud.** *pol.* estimates *pl.*; **-auschuß** *m* finance-committee, *pol.* Committee of Ways and Means; **-baron** *m* prince of finance,

great financier; **-beamte(r)** *m.* Engl. clerk of the Treasury; **-bureau** *n* revenue-office; **-frage** *f* financial question.
finanziell (♂) (♂) [fr.] *a.* **Ud.** financial.
finanz-jahr (♂...) *a.* **Ud.** financial (or fiscal) year; **-kontrolle** *f* financial control; **-mann** *m* financier; **-minister** *m* minister of finance; **England:** Chancellor of the Exchequer; *Am.* Secretary of the Treasury; **-ministerium** *n* ministry of finance; **England:** (Board of) Exchequer, Lords of the Treasury; *Am.* Treasury; **-pächter** *m* *ehm.* farmer of the taxes or of (the) revenue; **-rat** *m* = **-beamte(r)**; **-welt** *f* financial world, (the great) financiers *pl.*, a.: the (fr.) haute finance; **-weisen** *n* financial concerns *pl.*, finance (*s pl.*); **-wissenschaft** *f* science of finance.
findbar (♂-) *a.* **Ud.** findable.
findel-anstalt (♂...) *f* **Ud.** = **haus** *n* foundling-hospital; **-kind** *n* foundling; **-mutter** *f* (= **vater** *m*) foster-mother (-father) of a foundling.
finden (♂) [ahb.: find] **Ud.** *v/a.* 1. to find; ich fand es des Nachts sehr kalt I found it very cold in the night; wir finden es sehr freundlich, sehr nett von ihm, daß // we think (or consider) it very kind, very nice of him that //; ich finde (in der Zeitung *z.*), daß // I find (or have just read, heard) that //; nirgends zu **Ud.** nowhere to be found; e-n unerwartet **Ud.** (treffen) unexpectedly to meet a p.; er hat i-n Mann gefunden he has found his match; er konnte keine Worte **Ud.** he could not utter a word, he stood speechless; ich fand an ihm e-n Freund I found in him a friend. — 2. Beifall **Ud.** to meet with (or to reap) applause; et. an e-r Sache auszuhegen **Ud.** to find fault with a th.; Freude am Wohlthun **Ud.** to find (or take) a pleasure in doing good; keinen Glauben **Ud.** to find no credence, not to be believed; vor e-m Gnade **Ud.** to find favour in a p.'s eyes. — 3. etwas (für) gut, (für) ratfam **Ud.** (hatten) to find (or think, judge) s.th. right, advisable; wie **Ud.** Sie die Gegend? how do you like the neighbourhood?; ich finde, daß man hier angenehm lebt I find (or think) life very pleasant here. — **II** **find** *Ud.* *v/refl.* 4. to find o.s., to be; schöne Seelen **Ud.** sich (ea.), kindred spirits (are bound to) meet; das wird sich schon **Ud.** (in Ordnung kommen) that will, no doubt, be arranged or come right; *v/impers.* es **Ud.** sich Menschen, die // there are people who //; es wird sich bald **Ud.**, daß // it will soon be found (or discovered) that //, time will show that // — 5. mit *adv.* u. *pp.*: sich aus der Sache nicht **Ud.** können to be unable to see one's way (clearly) out of (or through) a thing; sich heim **Ud.** to find one's way home; sich in et. **Ud.** to put up with a th.; (es begreifen) to understand (or to see through) a th.; er kann sich nicht daren **Ud.** he cannot reconcile himself to it; sich in die Umstände **Ud.** to adapt o.s. to circumstances; sich zu e-m **Ud.** (stellen) to join a p., to associate (o.s.) with a p.; sich zurecht

Ud. to find one's way about, *fig.* to see one's way clear(ly); ich finde mich im Spanischen nicht mehr zurecht I have forgotten a good deal of my Spanish.
findens-wert (♂...) *a.* **Ud.** worth finding.
finder (♂) *m* **Ud.** ~ **in** *f* **Ud.** finder, discoverer; ~ **lohn** *m* (n) finder's reward.
findig (♂) *a.* **Ud.** clever or shrewd (in finding out or discovering); sharp, sagacious; **♀** einen Gang **Ud.** machen to discover a lode; ~ **teit** (♂-) *f* **Ud.** cleverness, shrewdness.
findlich (♂) *a.* **Ud.** = **findbar**.
findling (♂) *m* **Ud.** foundling; ~ (♂) **block** *m.* *geol.* erratic block, driftblock.
finesse (♂-) [ihd. 17. *sae.*, * fr.] *f* **Ud.** finesse, cunning.
find (♂) *ind.* *2e subj. impf.* von **finden**.
findals-höhle **♀** (♂...) *f* **Ud.** auf der Hebrideninsel Staffa: Fingal's Cave.
finger (♂) [ahb.: finger] *m* **Ud.** 1. finger (auch als Maß); *anat.*: **Ud.** digit; *zo.* a. toe; der kleine ~ the little f., *biem.* ear-f.; *f.* Mittel-, Ring-, Zeige-**Ud.**; **feinen** ~ breit not an inch; an den ~ **her** rechnen to count on one's fingers; sich (*dat.*) in den ~ scheiden to cut one's f.; sich (*dat.*) die ~ verbrennen to burn one's fingers (a. *fig.*); *fig.* lange ~ *pl.* (Diebe) *F* long-fingered gentry. — 2. *fig.* mit *v.* man kann es leicht an den ~ abzählen you can count it on your fingers, it is easily reckoned up or accounted for; er braucht nur die ~ danach auszustrecken he need only stretch out his hand; et. auf die ~ bekommen to get a rap on one's knuckles; gib man ihm e-n ~, will er die ganze Stadt geben ihm an inch, and he'll take it all; *f.* geraten **Ud.** am Schuß; mit allen zehn ~ **Ud.** nach etwas greifen to snatch eagerly at a thing; er hat mehr Bestand im Kleinen ~ als sie im ganzen Leibe he has more sense in his little finger than she in her whole body er kann es an den ~ **her** zählen he has it at his fingers' ends; ihm jucken die ~ danach his fingers itch to have (to do) it; e-n auf die ~ klopfen to give a p. a rap on the knuckles; was ihm unter die ~ kommt whatever falls into his hands; laß deine ~ davon don't meddle with it; er würde sich (*dat.*) die ~ danach lecken ... jump at it; den auf den Mund legen (schmeigen) to keep one's lips sealed, *F* to be mum; lang (oder frunne) ~ machen to be long fingered or fond of thieving or pilfering; sich (*dat.*) keinen ~ um etwas naß machen not to stir (or lift up) finger for a th.; sich (*dat.*) et. aus den ~ **Ud.** jaugen (aus der Luft greifen) to invent a th., to trump (or hatch) up story; e-m (scharf) auf die ~ sehen *od.* passen to keep a strict eye on a p. e-m durch die ~ sehen (et. hingehen lassen) to wink at a p.'s faults, to make allowance for a p.; mit den ~ auf-e-weisen to point (one's fingers) at a p. er ist (leicht) um den ~ zu wickeln (nahebig) *F* you can twist him round your little finger, you may do as you like with him; **♂** die ~ (gehörig) setzen *f.* finger (well).

Flame; flandriſch a. ⑥ Flemish, of Flanders; *ſg.* = flatterhaft. | flannel.)
 Flanel 7 ⑥ (v) [engl., *it.] m ④ d.)
 flaneln (v) a. ⑥ (D9) (of) flannel.
 Flanel-macher (v...) m ④, zweyer m flannel-maker or -manufacturer.
 Flaneur (vnsr) [fr.] m ④ d. (Bummel-)lounger, saunterer.
 flanieren (v) [fr.] v/n. (h.) ④ (bummeln) to lounge (or stroll, saunter) about.
 Flanke, meist ④ (v) [nhd.; fr. *flanc* m.; *ahd. v. *lenfen*] f ④ flank. *Zemis*: side; dem Feinde in die ~ (e)n fallen to take (or press, harass) the enemy's flank, to attack the enemy in the flank.
 Flankenangriff ④ (v...) m ④ flank attack; -batterie f, -feuer n, -marsch m flanking(-)battery, (-)fire, (-)march; -werk n flanker.
 flankieren (v) [fr.] ④ I v/a. ④ *ſrt.* (v. der Seite beſtreichen) to flank; 2des Feuer flank(ing) fire. — II v/n. (h.) = flankieren. — III *ſung* f ④ flanking.
 Flantſch 7 (v) [engl.] m ④ a., mit e f ④ (Verbindungsſtück für Hörgrenierungen) flange.
 Flaps F (v) [nhd.] m ④ a. (Bauernſümmel) hobb(l)edehoy, clod-hopper; flapig (v) a. ⑥ boorish, uncouth.
 Fläſchchen (v) n ④ (dim. von Flaſche) small bottle; für Arznei: phial; für Säuglinge: feeding-bottle; für Eßig, Öl im Einfaße: cruet.
 Flaſche (v) [ahd.: flask] f ① 1. bottle for wine, water, beer, &c.; große für Säure zc.: carboy; kleinere: flask; geſchiffene: decanter; f. Fläſchchen; auf ~n füllen od. ſchenken to bottle wine, &c.; einem Kinde die ~e geben to give a child the (feeding-)bottle; ein Kind mit der ~ aufſehen to bring up a child with the bottle or by hand; der ~ reichlich zuſprechen to drink a great deal, to be (too) fond of the bottle; eine ~ Wein trinken to drink (F to crack) a bottle of wine; leere ~n empty bottles. F co. dead men pl. — 2. chem. Florentiner ~ Florentine receiver; *elect.* Leidener ~ Leyden jar; ④ *mech.* (Rolle des Flaſchenguges) pulley.
 flaſchen-artig (v...) a. ⑥ bottle-shaped; ④ lageniform, ampullaceous; -baum ④ n ④ custard- (or sweet-)apple (*Ano'na squamo'sa*); -bier n (*ant.* Faßbier) bottled beer or ale; -bürſte f bottle brush. [Flageolet.]
 Flaſchenett, ...inett ④ (v) n ④ d. =) Flaſchen-form (v...) ④ f ④ bottle-mould; ④ förmig a. ⑥ = ④ artig; -füll-apparat ④ m bottle-charger, bo.-filler, bottling-machine; -futteral n bottle-case; -geſtell n bo.-stand or -rack; (Unterfaß) decanter-stand; -glas n bo.-glass; -hals m neck of a bottle; -held m bo.-man. toper; -kapsel f (Flaſchenverſchluß) capsule for bottles; -keller m bo.-cellar or -cellar, wine-cellar; -korb m hamper for bottles; -küſter m bo.-cooler; für Wein: ice-pail; -kürbis ④ m bo.-gourd (*Cucur'bita lagenaria*); -kürbis-baum ④ m = Kürbisbaum; -poſt ④ f system of communication by means of bottle-papers; ④ reif a. vom Bier zc.: fit (or mature) for bottling; -reinigungs- (a. ſpül-)maſchine ④ f bottle-washer or

-cleanser; -ſtänder m = -geſtell; -ſtöſſel m bo.-stopper, cork (of a b.); -teller, -unterfaß m bo.-stand or -tray; -verfort-maſchine ④/corking-machine, cork-fastener; -verſchluß m = -ſtöſſel; -wein m bottled wine; -zange ④ f bo.-pinners pl.; -zug ④ m, *mech.* block-and-pulley, block-and-tackle.
 Flaſchner ſüdd. (v) m ④ = Klempner.
 Flaſer (v) f ④, auch m ④, in Stein, Holz zc.: (über) vein, streak; ④ Lig (v) a. ⑥ veiny, veined, streaky.
 Flaſter-binje ④ (v...) f ④ soft rush (*Iuncus effu'sus*); -fuß m, zo. winged foot; -füße pl. auch = -tiere; ④ füßig a. ⑥ wing-footed, web-winged, ④ aliped; -füßler m, zo.: ④ aliped, vgl. -tiere; -geiſt m: a) light-hearted (or fickle, unsteady) person; b) = -ſinn; -gras ④ n millet; grass (*Milium effu'sum*).
 flatterhaft (v) a. ⑥ changeable, fickle, volatile, inconstant; (leiſchſünnig) giddy; -igkeit f ④ changeableness, fickleness, inconstancy; giddiness.
 flatter-hörnchen (v...) n ④ zo. flying-squirrel (*Pteromys*).
 flatt(er)ig ④ (v) a. ⑥ = flatterhaft.
 flatter-lage (v...) f ④, -maſt m, zo. flying-lemur (*Galopithe'cus volans*); -mine ④ f, *ſrt.* (fr.) fougade, fougasse.
 flattern (v) [nhd.] I v/n. (h.); bei Ortsveränderung: in ④ a. 1. to flutter; to dangle (to and fro); im Winde auch: to fly, float, wave; 2de ſahnen bsp. *poet.* auch: streaming flags or pennants pl.; 2de Haare dishevelled (or loose) hair; von jungen Vögeln zc.: hin und her ② to flutter (or flit) to and fro. — 2. *ſg.* to be fickle or volatile; to flit from one thing to another; (ſich ergößen) to disport o.s. — II ~ n ③ 3. flutter(ing).
 flatter-scheibe ④ (v...) f ④ Scheibengießerei: moving target; -ſinn m light-heartedness or -mindedness; fickleness, unsteadiness; volatile mind; -tiere n/pl., zo. (Hundſtügler) ④ alipeds, cheiropters pl.
 flattieren F (v) [fr.] v/n. (h.) ④ e-III ② (ſchmeicheln) to flatter (or coax) a p.
 flattrig (v) f. flatterig.
 flau (v) [nhd.; *fr. *flou*] a. ⑥ 1. (ſchwach) feeble, faint; (matt) languid; (ſchlaff) lax; (träge) indolent; ich fühle mich ②, mir iſt ganz ② zumute I feel quite faint (with hunger, &c.); mir wird ② I (begin to) feel queer or faint. — 2. v. Getränke: (ſchal) stale, flat; v. Geſpräch: dull. — 3. ④ (ſchwer zu verkaufen) hanging on hand; Kaffee iſt ② (wenig begehrt) ... is flat, dull; *adv.* die Geſchäfte geh(e)n ② business is dull or flagging or stagnant or at a standstill; mit ſeiner Kaſſe ſieht es ② F he is short of cash or low in funds; ②e Zeit slack time, off-season. — 4. ↓ vom Winde: ②er werden, flauen to calm (or go) down, to drop, slacken.
 flauen (v) v/n. (h.) ④ 1. bsp. ④ (f. flau 3) to be flat or dull or lifeless or flagging or depressed. — 2. ↓ f. flau 4.
 flauheit (v), flauigkeit (v) f ④ (f. flau) feebleness, faintness; languor, laxity; ④ flatness, dullness, stagnation (of trade); depression (in business).

Flaum¹ (v) m ④ c. (Tierfett; Bauch- u. Nierenfett des Schweines) fat of animals, lard (from the pig's belly and kidneys)
 Flaum² (v) [ahd.; *lt. *pluma*] m ④ c down, fluff; am Zuſch: nap; ④ und zo. ④ pubescence.
 Flaum²-bart (v...) m ④ downy beard vgl. Milchbart; -bett n downy couch (=feder) f down(-feather), ④ plumule; ④ weich a. ⑥ = flaumweich -haar n: a) = -bart; b) ④ ④ pubes pubescence, lanugo; ④ haarig ④ a. ④ ④ pubescent, puberulent.
 flaumig (v) a. ⑥ downy, fluffy; (as soft as down); ④ u. zo.: ④ pubescent flaumweich (v) a. ⑥ downy (vgl flaumig).
 flaus, flausch (v) [nhd.: Blies] m ④ a 1. ~ (Büſchel) Haare zc. tuft of hair, &c 2. ④ und ④ Zuſchfabr.: (Zries) pilot-cloth cloth with rough pile.
 flauſe F (v) [nhd.] f ④ (mit im pl. v. gbr.) (Ausſüchte) shifts, fibs, dodge pl.; (leeres Geſchwaß) F stuff, rubbish das ſind ~n! (it's all humbug!); ~n macher m (f) b) fibber, dodger, shuffler prevaricator; ~n-macherei f fibbing dodging, shuffling; prevarication.
 flaus-roſt (v) m ④ frieze (or rough woollen) coat.
 flöz F (v) m ④ a. (Grobſtan) coarse (or brutal) fellow; F bully; fläzen (v) ſich ② v/rel. ④ to behave (or talk coarsely or brutally; flözig (v) a. ④ coarse, brutal, F bullying.
 flebbe (v) f ④ (Eitrimſchneppel als Zeichen der Witwenrauer) widow's veil.
 flehje (v) [nhd.] f ④ anat. (Sehn ſinew, tendon; ④ -ähnlich (v...), ④ arti a. ⑥ sinewy, tendinous; ~n-bände n/pl. tendinous ligaments pl.
 flehig (v) a. ⑥ sinewy (= ſehnicht) flecht-arbeit (v...) f ④ = -werk; -ban n ribbon used in plaiting or braiding
 flechte (v) [nhd.; * flechtel] f ① 1. ④ flochtenes) a) Haar-~ tress, braided hair; b) aus Nuten: wattling vgl. Flechtwerk b. — 2. ④ v liche (Lichen); Familie der ~n: ④ lichens pl. isländiſche ~ Iceland moss (*Cetraria islandica*). — 3. *path.* (Haut-ausſchlag) ④ herpes, herpetic eruption, serpig -der Kopfhaut: ringworm.
 flechten (v) [ahd.: lt. *ple'ctere*] ④ I v/a. in-ea. ② to intertwine, to interlace, to interweave; (zusammenbreche) to twist; to plait (or braid) hair, & to cane chairs; die Haare zu Zöpfen (e in Zöpfe) ②, a. oft: to wear (one's hair in) tresses; geflocht(e)nes Haar ha in plaits or tresses; einen Korb, ein Kranz ② to make a basket, a wreath &c. Verbrecher auf Rad ② to breed criminals on the wheel; geflocht(e)n Zaun plashed hedge; ↓ zwei Zaune in-ea. ② to splice ... — II ſich v/rel. to twine (or wind) round a th.
 flechten-ähnlich, -artig (v...) a. ⑥: a) lichenoid, ...ose; b) *path.*: ④ herpet serpigulous; = ausſchlag m ④ *path.* ④ herpetic eruption; -beſchreibung f; ④ lichenography; ④ förmig ④ a.: licheniform; -franke(r) *path.* herpetic patient; -lehre f: ④ lichenology.

Flechter (♂) *m* ②, ~in *f* ② plaiter, braider; ~ von Körben basket-maker; ~ei (♂/♀) *f* ② plaiting, v. ② stützen: caning.

Flechtkorb (♂...) *m* ② wicker-basket; ~rohr, ~stroh *n* plaiting-cane, ~straw; ~weide ♀ *f* (Korbweide) osier (*Salix viminalis*); ~wert *♂ n*: a) plaited work, net-work; b) aus Ruten: wicker- (or hurdle-)work, matwork, wattling, wattlework (auch ✕ *frt.*); c) *arch.* trellis-work; ~zaun *m* hurdle.

Fleck (♂) [ahd.: flōt] *m* ② b. 1. (Stück Land) piece (of plot) of land; (Stelle) place, spot; auf dem ~ on the spot; fünf Stunden auf einem ~ warten to wait five hours at a stretch; er faun nicht vom ~ kommen he cannot get on or along or forward; nicht vom ~ e geh(e)n, sich nicht vom ~ e rühren not to stir (from the spot), not to budge (an inch); er steht noch auf dem alten (ober auf demselben) ~ e he is still in the same position or where he was; den rechten ~ treffen to hit the right spot or the right nail on the head; er hat das Herz auf dem rechten ~ his heart is in the right place; P er hat das Maul auf dem rechten ~ ... a good tongue in his head, ... the gift of the gab. — 2. speck, stain, spot, mark, der Haut a.: blotch, ♀ macula; *fig.* taint; (Mater) blur, blot, blemish; e-n ~ bekommen, sich e-n ~ machen to get stained or marked or blotted; blauer ~ blue mark; von ~ en reinigen to take (the) spots (or stains) out of; (Dneschung) bruise; *fig.* faultier ~ sore point; j-s Namen e-n ~ (Schande) anhängen to cast a slur on a p.'s name, to blast a p.'s reputation. — 3. ♂ ~ in Diamanten: cloud; flaw. — 4. (Stück Zeug, Fäden) piece, shred; zum Kleidungsst.: patch; ♂ Schußmach.: (Fleder zum Aufstap) heel-piece; einen ~ aufsetzen to patch (up), to (put in a) piece. — 5. *bot.*: (zer schnittene Rindbainen) tripes *pl.*

Fled-auffsetzen (♂...) *n* ② Schußmach.: heeling of boots; ~ausmachen *n* taking out stains or spots, cleaning clothes.

Flecken (♂) *n* ② *dim.* v. **Fleck**(en); nicht ein ~ e-r Wolke not a fleck of a cloud.

flecken (♂) [Fleck] ♂ *I v/a.* 1. (f. **Fleck** 2) to stain, spot, mark, blot, sully; (sprenten) to speck(le). — 2. (Münze: dem Gebete den richtigen Wert geben) to adjust; Schußmach.: to heel. — *II v/n.* (h.) 3. (Flecken machen) to make stains or blots; to stain, to blot; (beschmutzen) to soil. — 4. (leicht Flecken annehmen) to soil easily. — 5. *f* (von Flede kommen) to proceed, to speed; die Arbeit will nicht 2, *v/impers.* es fleckt nicht od. will mit der Arbeit nicht 2 the work is not getting on or forward; es fleckt bei ihm nicht *f* he is a slow-coach, there is no go in him.

flecken (♂) [ahd.: fleck] *m* ② 1. = **Fleck** 2 und 3. — 2. *path.* die ~ *pl.* = Majern. — 3. (großes Dorf) country- or market-town.

ecken-los (♂...) *a.* ② stainless, spotless, untainted, taintless, unblemished; vgl. **undefleckt**; **losgigkeit**/spotless-

ness; ~mal *n* = Leberfleck; ~reiniger ♂ *m*, in England: (dyer and) cleaner.

Fleckfieber (♂...) *n* ② *path.* spotted (♂) petechial) fever, a. = typhus.

flechtig (♂) *a.* ② (f. **flecken** 1) stained, spotted, marked, blotted, speckled; vom Gesicht auch: freckled; v. Edelsteinen: clouded, flawed; ~feit *f* ②, ~sein *n* ② spottedness, stained (or soiled) condition ~werden *n* ② v. Zeug: getting soiled, soiling; Dbit: showing spots.

Fleckkugel (♂...) *f* ② ball of cleansing soap; *bism.* a. scouring-ball; ~leder ♂ *n* Schußm.: heel-leather; ~seife *f* (strong) cleansing soap; ~typhus *m* spotted typhus, hospital-fever; ~viech *n*, *agr.* spotted (breed of) cattle; ~wasser ♂ *n* fluid for removing (or taking out) stains or grease; eng. benzine; Javelle-water.

fledern *f* (♂) *v/a.* ②a (beistehlen) to rob.

Flederhunde (♂...) *m/pl.* ② *zo.*: ♀ pteropidae; ~maus *f*, *zo.* bat (*vespertilio* u. alle *Chiroptera*); *her.* a. rearmouse, rearmouse; kleine pipistrel(le) (*vesperugo pipistrelli*); ♀ ~mausartig *a.* batty, ♀ vespertilionine.

fledern (♂) *v/a.* ②a. 1. to dust with a feather-broom; to whisk off. — 2. *f fig.* e-n 2 (hinauswerfen) to turn (F to kick) a p. out; (burschprügeln) F to tan a person's hide), to dust a p.'s jacket.

Fleder-tier (♂...) *n* ② *zo.*: ♀ aliped, cheiropter; ~widm *m* feather-broom, whisk; *f* (magere Person) lean person, *f* skin-and-bones; *contp.* = Degen (*g.*).

Flegel (♂) [ahd.: flail; *ft. *flagellum*] *m* ② 1. *agr.* zum Dreisden: flail; (Rüffel) swip(ple), swingle. — 2. *fig.* (Grobian) boor, churl(ish fellow), rude man.

Flegelci (♂) *f* ② boorish (or churlish) conduct; saucy (or impudent, insolent) act or remark; clownishness, coarseness, rudeness, unmannerliness.

flegelhaft, flegelig (♂) *a.* ② boorish, churlish, saucy, *f* cheeky; **Flegelhaftigkeit** *f* ② boorishness, churlishness, sauciness, impudence, *f* cheek; unmannerly conduct.

Flegel-jahre (♂...) *n/pl.* ② years *pl.* between boyhood (girlhood) and (wo)manhood; noch in den ~n (still) in one's teens, auch *fig.* unfledged, unpolished, raw.

flegeln (♂) ②a. *I v/a.* to thrash = dreisden. — *II v/n.* u. sich 2 *v/refl.* to behave in a rude (or boorish) manner.

flehen (♂) [ahd.] *I v/n.* (h.), *v/a.* ② zu e-m 2 to implore (or beseech) a p.; zu Gott 2, oft: to pray to God; e-n um Gnade 2 *f.* aufsehen I. — *II* ~ *n* ② supplication; (humble) petition; prayer. — *III* ~de(r) ② suppli(c)ant.

flehentlich (♂) *a.* ②: 2e Bitte urgent petition, fervent prayer; *adv.* beseechingly, as suppliant; 2 bitten = flehen I.

flei(h)en *P* nordb. (♂) *v/a.* ② (orbnen, putzen) to tidy (up), to smarten (up).

fleisch (♂) [ahd.: flesh] *n* ②a. 1. flesh; *f.* sich 1; ~ aufsetzen to put on flesh; *f.* vom ~ e kommen oder fallen to lose flesh, to fall away; (*ant.* Geist) ~ und Bein the human frame, flesh and bone; ~ und Blut flesh and blood;

fig. sich ins ~ schneiden to injure o. s., or to cut one's own throat; gegen sein eigenes ~ und Blut wüten to be cruel to one's own (children or family); vgl. Blut 3, 4 u. 6; *bibl.* alles ~ ist Heu (Zei. 40,6) all flesh is grass; den Weg alles ~ es gehen to go the way of all flesh; der Augen und des ~ es Lust, oft: carnal lust, sensual pleasures *pl.*; *theol.* ~ werden to be made (or born in the) flesh. — 2. Schlägerei: (butcher's) meat; frisch geschlachtetes ~ fresh (killed) meat; gepökeltes ~ salt meat, ♀ salt junk; ~ in Büchsen tinned (or potted, preserved) meat; das ~ roh essen to eat meat raw or uncooked. — 3. *hunt.* ~ von erlegten Tieren quarry. — 4. *typ.* ~ am Buchstaben beard; *surg.*, *path.*: wildes (fautes) ~ proud flesh; ♀ hypersarcoma, ...sis; ~ werden oder ansetzen: ♀ to earnify. — 5. ♀ fleshy part, pulp, ♀ parenchyma. — 6. *paint.* flesh-colour, carnation.

fleisch-abfälle (♂...) *m/pl.* ② offal (or refuse) of meat; im Schlächterladen: bits *pl.* of meat; für Katzen: cat's meat; **fleischlich** *a.* ②, **artig** *a.* flesh-like, ♀ sarcoid; ~auswuchs *m* fleshy growth or excrescence; *zo.*: ♀ caruncle; ~bant *f* butcher's stall; weis: shambles *pl.*; ~bäse *f*, *chem.*: ♀ creatin(e); ~bedarf *m* meat-consumption; meat required; ~beil ♂ *n* butcher's chopper or cleaver; ~beschauer(er) *m* inspection, inspector of butcher's meat; **zibend** *a.* flesh-forming; *surg.* sarco-genous, sarcoitic; ~bildung *f* formation of flesh, *surg.*: ♀ sarcosis, incarnation; ~bruch *m*, *path.*: ♀ sarcocele; ~brühe *f* meat-gravy or -broth; von Hindfleisch: beef-tea; bovril; vgl. auch Brüste 1; ~darstellung *f*, *paint.*: ♀ carnation; vgl. Fleisch 6; ~eisen ♂ *n* der Gerber fleshing-knife. [Sieb] to cut into the flesh.)

fleischig (♂) *v/n.* (h.) ② *fenc.* (von e-m)

fleischer (♂) *m* ②, ~in *f* ② butcher, ~in (Frau des ~s) butcher's wife.

fleischer-bank (♂...) *f* ② butcher's bench or stall; ~burische *m* butcher-boy.

fleischer-berufsgenossenschaft *f* ② co-operative association of butchers.

fleischer-gang (♂...) *m* ②, *fig.* fool's errand, goose-chase; ~gefell(e) *m* butcher's man; ~gewerbe, ~handwerk *n* butcher's trade, *f* butchery; ~gilde, ~innung *f* butchers' guild; ~hund *m* butcher's dog; mastiff; ~necht *m* = gefell; ~laden *m* = fleisch-laden; ~messer ♂ *n* butcher's knife. [Waten: meaty.]

fleischern (♂) *a.* ② of flesh, fleshy; **fleischer-fäße** *f* ② butcher's meat-saw.

fleisches-lust (♂...) *f* ② carnal desire.

fleisch-essen (♂...) *n* ② consumption of meat; **fressend** *a.* ② meat-eating; fond of animal food or diet; ~eifer(in) *f* *m* meat-eater; ~extra(kt) *m*, *n*, *chem.*: ♀ osmazome; Liebig'sches ~ Liebig's extract of meat; ~farbe *f* flesh-colour; ~farben *a.*, ~farbig *a.* flesh-coloured, *bism.* auch: incarnate; ~faser *f* muscular fibre; ~fäß *n* salting-tub; ~fliege *f*, *ent.* flesh-fly, meat-fly, blow-fly (*Sarcophaga*); ~fressend *a.* carnivorous, ♀ sarcophagous; 2es (Beutel-)

(or detached) column, corps; ✕ Des Lazarett ambulance, field-hospital.
Fliegen-angel (^{fl...}) *f* fly-rod; **-blume** *f* a) flower fertilized by flies; b) spinneartige ~ spider-orchis (*Ophrys araneifera*); **-dreck** *m* fly-dirt; **-falle** *f* der Venus Venus's fly-trap (*Dionaea muscipula*); **-fänger** *m*: a) one who catches flies; b) *orn.* flycatcher (*Musci-capa*); c) *f* fly-trap (*Apo-cynum androsaemifolium*); **-fenster** *n* von Gaze wire window; **-garn** *n* = netz; **-gift** *n* fly-poison; vgl. papier; **-gott** *m*, *bibl.* fly-god, Beelzebub; **-klappe**, **-klatsche** *f* fly-clapper, flap or flapper; **-kopf** *m*: a) fly's head; b) *typ.* turned letter; **-lot** *m* = dreck; **-kraut** *n* = orchiis; **-netz** *n* fly-net; an Kronleuchtern: fly-cage; **-orchis** *f* fly-orchis (*Ophrys musci-fera*); **-papier** *n* fly-paper; biow. auch fly-cemetery; **-pflaster** *n* blister; **-pilz** *m* = schwamm; **-schmuck** *m* fly-blow; **-schmutz** *m* fly-speck; vgl. dreck; **-schnäpper** *m*, *orn.* = fänger b; **-schrank** *m* meat-safe; **-schwamm** *m* fly-agaric (*Agaricus muscarius*); **-schwarm** *m* swarm of flies; **-stein** *m*, *min.* arsenic-powder; **-vogel** *m*, *orn.* humming-bird (*Trochilus*); **-wanze** *f*, *ent.* fly-bug (*Reduvius personatus*); **-wedel** *m* fly-brush or whisk, flap for flies.
flieger (^{fl...}) *m* 1. fliegender; schönes Pferd, schneller Zug etc. flieg. flyer. — 2. *♂* middle stay-sail; ~rennen *n* Sport: (Nennen auf kurze Distanz) flying race.
flieh (^{fl...}; *Hom.* flie): a) *impf.* v. fliehen; b) *imper.* v. fliehen.
fliehen (^{fl...}) [*ahd.*: fleo] *vb.* I *v/n.* (in) to flee, auch oft: to fly (nie im *impf.* flew, stets fled!); to (make one's) escape; flüchtl. *z.* bsp. ✕ to beat a hasty retreat; davon *z.* von dammen *z.* to run away; von der Zeit: to pass (away), to elapse, fly, slip; zu e-m *z.* to take one's refuge with a p.; ✕ ein Des Heer a fugitive (or flying) army, an army on its flight; den Den Feind verfolgen to pursue (or chase) the flying foe or routed enemy; ein ~der *♂* a fugitive. — II *v/a.* to flee (or slip) from; (meiden) to shun, to avoid. — III ~ *n* 2. flight (vgl. Flucht).
flieh-kraft (^{fl...}) *f* phys. centrifugal force or power.
fliese (^{fl...}) [*ndd.*, *ndl.*] *f* 2. (Rauch zum Belegen der Wände etc.) glazed (or Dutch) tile; (Steinplatte für Fußböden etc.) flag- or floor-stone; mit ~n belegen to flag.
fließ (^{fl...}; *Hom.* fließ) *n* 2. a. fließen rivulet; im schlamigen ~ Pfuhl in the slimy pool.
fließen (^{fl...}) [*ahd.*: fliet] I *v/n.* (in u. h.) *vb.* I. to flow (a. von Gewässern); to run; in Strömen auch: to gush, rush, stream; die *z.* to trickle; sanft dahin *z.* to glide along (gently); es wird Blut *z.* there will be shedding of blood or bloodshed, blood will be shed; die Ströme *z.* durch die Ebene ... low through (or cross, traverse) he plain; die Donau fließt ins Schwarze Meer the Danube flows (or falls, discharges itself) into the Black Sea; der Schweiß floß ihm von

der Stirne the perspiration ran (harter: trickled) from his forehead; die Tränen floßen ihr aus den Augen the tears flowed (or streamed) from her eyes; *fig.* alles, was aus seiner Feder geflossen ist all that has flowed (or proceeded) from his pen, all that his pen has produced; *bibl.* Land, wo Milch und Honig fließt the land of milk and honey; *fig.* ipärlisch 2e Quellen, Berichte meagre (or scanty) sources, reports. — 2. das Papier fließt (schlägt durch) ... runs. — 3. meist *♂* (flüssig werden) to become fluid or liquid; to liquefy; (schmelzen) to melt away; von der Kerze: to gutter, run. — 4. *fig.* aus et. *z.* (hervorgehen) to follow (or ensue) from ... — II ~ *n* 2. 5. flow, flowing, *vb.* (daß) ~ der Rede (the) flow of speech. — III *z.* *p.pr.* u. a. *♂* 6. (i. 1. bsp. am Ende) 2e Gewässer running streams or waters *pl.*; in Krümmungen *z.* winding or meandering. — 7. *fig.* 2e Handchrift (good) running (or flowing) hand; 2er Stil fluent (or easy) style; *adv.* *z.* schreiben, sprechen to write, speak fluently or with (great) fluency or ease.
fließ-papier (^{fl...}) *n* blotting-paper; *allg.*: unglazed paper. [*lanct.*]
flieze (^{fl...}) *f* 2. *vet.* (Abertaf-eisen) fleam.
flimmer (^{fl...}) *m* 1. glitter(ing), glimmer, feeble (or wavy, uncertain) light. — 2. *zo.*: *v* flagellum.
flimmer-härchen (^{fl...}) *n/pl.* *z.*, *zo.*: *v* cilia *pl.*; mit ~ versehen ciliate; Bewegung mittels ~ *v* ciliary motion.
flimmern (^{fl...}) *v/n.* (h.) 2. a. 1. (glitzern) to glitter, glimmer, glisten, *poet.* auch: to shimmer; (funkeln) to sparkle; 2e Sterne twinkling stars *pl.* — 2. es flimmert mir vor den Augen it dances (or glitters) before my eyes, my eyes (or senses) are swimming, F I (can) see stars. — 3. (schwören) to vibrate.
flimmer-schein (^{fl...}) *m* faint glimmer, ray of feeble light.
flinder (^{fl...}) *m* 2. (flimmerndes Metallstäbchen) tinsel; *fig.* (flatterndes Ding) s.th. fluttering or flitting.
flink (^{fl...}) [*ndd.*] *a.* 2. (behend) agile, nimble, light-footed; (schnell) quick, brisk; (munter) alert; 2e Arbeit quick (or sharp, smart) work; 2 bei der Hand keen and watchful, ever ready; *adv.* (macht) *z.*! be quick!, look sharp!, F u. P buck up! etwas *z.*! befohlen to do a th. promptly or smartly or expeditiously; ~heit (^{fl...}) *f* 2. agility, nimbleness; quickness, alertness.
flint (^{fl...}) [*ndd.*: flint] *m* 2. *min.* (Feuerstein) flint.
flinte (^{fl...}) [*ahd.* 1330/60, **ndl.*, (schw.) flint] *f* 2. gun (for hunting); für die Vogel-jagd: a) ehm. (Steinlochgewehr) firelock; b) jetzt: *hunt.* (glattes Jagdgewehr; *ant.* Büchse) fowling-piece; eine ~ abschießen, laden to fire off, to load a gun; *fig.* die ~ ins Korn werfen, etwa: to throw (or give) up the game, to abandon an enterprise.
flinten-beschlag (^{fl...}) *m* 2. mounting of a gun; **-futteral** *n* gun-case; **-kolben** *m* butt-end of a gun; **-lugel** *f*

gun-ball; **-riemen**, **-schaf** *m*, **-schloß** *n* gun-sling, -stock, -lock; **-schrot** *n* (small) shot; **-sidees**: buckshot; **-schuß** *m* gunshot, musket-shot; e-t ~ weit, bis auf **-schußweite** within gunshot; **-stein** *m* (gun-)flint.
flint-glas (^{fl...}) *n* 2. flint-glass; **-glomerat** *n*, *geol.* conglomeratic flint, pudding-stone; **-sand** *m* flint-sand; **-stein** *m* flint(stone).
flintz P (^{fl...}) *m* 2. *min.* (Spateisenstein) spathic (or sparry) iron-ore; crystal-lized carbonate of iron.
flirren (^{fl...}) *v/n.* (h.) 2. to vibrate, to flit to and fro; *weis.* = flimmern.
flitter (^{fl...}) [*nhd.*] *m* 2. 1. (Gold, Silberdraht zum Erzen etc.) spangle, tinsel; mit ~ besetzt spangled. — 2. *fig.* (Zand) tinsel; frumpy, outside show; (Puh) finery, F get-up.
flitter-glanz (^{fl...}) *m* 2. false splendor, hollow pomp; tinsel; **-gold** *n*, *metall.* Dutch metal, brass-foil, leaf-brass, leaf-gold.
flitterhaft, **flitterig** (^{fl...}) *a.* 2. tawdry; *weis.*: hollow, false; F showy.
flitter-jahr (^{fl...}) *n* 2. first year of wedded life; **-fram** *m* cheap finery or jewellery or trinkets *pl.*; gewgaws *pl.*
flittern (^{fl...}) *v/n.* (h.) 2. a. 1. flimmern. — 2. (prunten) F to show off one's fine clothes or fine things.
flitter-spark (^{fl...}) *m* 2. (glimmerhaltiger Sand) sparkling (or micaceous) sand; **-schein** *m* = glanz; **-staar**, **-starr** *m*, **-werk** *n* tawdry dress, fallals *pl.* (vgl. -fram und Flitter 2); **-wachen** [flittern = toien] *f/pl.* e-s Ehepärdens: honeymoon.
flitz (^{fl...}) [*ndl.*] *m* 2. a. u. ~bogen (^{fl...}) *m* 2. (boy's) crossbow; f. a. Bogen 3.
flitzen F (^{fl...}) *v/n.* (in) 2. to flit (or shoot) along (rapidly); sie flitzte aus dem Zimmer she flitted (or slipped) out of the room. [fellow, harum-scarum.]
flüher (^{fl...}) *m* 2. thoughtless youngf
flüher-pfeil (^{fl...}) *m* 2. arrow to (be used with) a crossbow. [flühen].
flucht (^{fl...}) (flüchte *subj.*) *impf.* von
flucke (^{fl...}) [*ahd.*: flock, flake] *f* 2. flake of snow, flock of wool, cotton, &c.; (Werg) hands *pl.*; vom Schnee: in ~n fallen to fall (or come down) in flakes.
flucken (^{fl...}) 2. I *v/a.* 2. *Wolle* etc. *z.* to beat ... into flocks, to flake ... — II *v/n.* (h., in) to come down in flakes. — III *flü* *z.* *v/refl.* (flü zu fluden wollen) to form (into) flakes or flocks.
flucken-artig (^{fl...}) *a.* 2. = flüchtig; **-bett** *n* 2. flock-bed; **-blume** *f* centuary (*Centaura* etc.), schwärze ~ ball- (or crop-, kneap-weed, bull's-head (*C. nigra*); **-erz** *n*, *min.* native massicot, *v* filamentous arseniate of lead; **-feder** *f* der Haubvogel flake-feather; **-fejen** *n*, *path.* der Sterbenden (Zupfen an der Bettdecke): *v* floccillation, carphologia, tilmus; **-tuch** *n* rough cloth; **-weise** *adv.* in flakes.
flüchtig, **flüchtig** (^{fl...}) *a.* 2. flaky, like flakes or flocks, fluffy, *v* flocculent; *anat.*: *v* tomentous, *min.* (faserig): *v* filamentous, fibrous.
fluck-papier (^{fl...}) *n* 2. flock-paper; **-seide** *f* sleeve- (or floss-)silk,

Tier zo.: \sphericalangle sarcophagan; **-fresser** *m/pl.*, zo. carnivorous animals. \sphericalangle carnivora *pl.*; **-frucht** \sphericalangle *f* pulpy (or pulpous) fruit; **-gabel** *f* meat-fork; **-gebung** *f* = Darstellung; **-genuss** *m* consumption of meat; **-geschwulst** *f*, *path.* wen; **-gewächs** *n* fleshy growth. \sphericalangle sarcoma; **-geworden** *a. theol.* incarnate, *and.* earth-born: **-gift** *n* \sphericalangle ptomain(e); **-hack-maschine** \sphericalangle *f* mincing-machine, mincer; **-meat-chopper**; **-hafen** \sphericalangle *m* des Fleischers meat-hook; **-halle** *f* meat-market; **-händler** *m* im großen: meat-salesman, carcass-butcher; **-hauer** *m* butcher.

fleischlich, **fleischig** (²) *a.* \sphericalangle 1. flesh-like, *anat.*: \sphericalangle sarcoous; \sphericalangle pulpy, pulpous. — 2. (beiebt) corpulent, plump, *F* crumby. **fleisch-floß** (²...) *m* \sphericalangle *socht.*: meat-ball; **-klumpen** *m*: a) lump of flesh or meat; b) *fig.* (side person) mountain of flesh; **-konjerven** *fp.* preserved (or potted, tinned) meat; **-korb** *n* meat-basket; **-kost** *f* meat diet, animal food; **-laden** *m* butcher's shop; **-late** *f* brine, pickle; **-lappen** *n* fleshy appendage, zo.: \sphericalangle caruncle; **-lehre** *f, anat.*: \sphericalangle sarcology; **-leim** *m*: \sphericalangle sarcocol(la).

fleischlich (²) *a.* \sphericalangle fleshy; **Les** *Ver-laugen*, *Le* *Lüste* *pl.* carnal desires *pl.*, *lust* (*s.pl.*) of the flesh; (sinnlich) sensual; \sphericalangle *er* *Umgang* sexual intercourse; *adv.* \sphericalangle *ge* *neint* *bibl.* fleshly-minded, carnally inclined; **~feit** *f* \sphericalangle fleshliness; *sensuality*; *bibl.* carnal-mindedness.

fleisch-los (²...) *a.* \sphericalangle fleshless, (abgemagert) emaciated; **-losigkeit** *f* \sphericalangle fleshlessness; **~machend** *a.* = \sphericalangle bildend; **-made** *f* maggot, flesh-worm; **-markt** *m* meat-market; **-mehl** *n* (Dünger) meat-guano; **-meiser** *n* carving-knife; **-mulde** \sphericalangle *f* meat-trough; **-nahrung** *f* = *foht*; **-paste** *f* meat-pie; **-räucherer** *m* smoke-drier; **-scharen** *n*, *m. prov.* = *bank*; **-schau(er)** *m* = *beschan(er)*; **-schneide-maschine** \sphericalangle *f* = *hack-m.*; **-schnittchen** *n*, **-schnitt** *f* slice of meat; **-seite** *f* \sphericalangle *Gerberei*: flesh-side; **-speise** *f* dish of meat; *vgl.* *foht*; **-spieß** *m* meat-spit; **-spind** *n* meat-saw; **-steuer** *f* tax on meat or slaughtered cattle; **-suppe** *f* *socht.*: meat-soup; *vgl.* *brühe*; **-tag** *m* (*ant.* *Jahstag*) *Cath. eccl.* meat-day; **-teile** *m/pl.* des Körpers fleshy parts *pl.*; **-ton** *m*, *paint.* flesh-tint; *vgl.* *farbe*; **-topf** *m* meat-pot; *bibl.* die *stöppe* *flüßten* the flesh-pots *pl.* of Egypt; **-verbrauch** *m* = *bedarf*; **-verkäufer** *m* butcher's salesman, *ber* *nicht* *selbst* *schächet*: dead-meat salesman; **-waage** *f* meat-scales *pl.*; **-waren** *fp.* meat *sg.*; **-waren-händler** *m* provision-dealer or merchant; **-waren-handlung** *f* ham-and-beef shop; **-warze** *f*, *anat.*: \sphericalangle caruncle; **-werdung**, *theol.* incarnation; **-wuchs** *m* = *bildung*; **-wunde** *f* flesh-wound; **-würst** *f* (German) sausage, saveloy; **-zwieback** *m* meat-biscuit.

fleisch (²) [*ahd.*] *m* \sphericalangle a. 1. (rasches Bemühen) application, assiduity; (Arbeitsamkeit) industry, diligence, sedulousness; (Achtbarkeit) carefulness; painstaking; (Zätigkeit) activity, plodding;

~ anwenden to take pains; ~ auf et. verwenden to apply o.s. to a thing, to bestow care (or pains) on a th.; *Sprichw.*: ~ bricht Eis diligence conquers all (obstacles); ~ erlöst den Preis industry will gain the day; *ohn* ~ kein Preis no pains no gains, no sweet without sweat. — 2. mit ~ (absichtlich) on purpose, purposely, intentionally, designedly; *ich* *habe* *es* *nicht* *mit* ~ *getan* I did not do it on purpose, a. I did not mean (to do) it.

fleißig (²) *a.* \sphericalangle 1. (i. Fleiß 1.) assiduous; industrious, diligent, hard-working, sedulous; careful, painstaking; active, busy, plodding, strenuous. — 2. *se* (sorgfältige) Arbeit careful work. — 3. *se* (häufige) Besuche frequent visits *pl.*; *adv.* das *Schauspiel* *se* *beten* to pray constantly or incessantly; \sphericalangle über et. nachdenken to give a matter very serious thought or consideration; \sphericalangle spazieren geh(en) to take a great deal of (walking) exercise; \sphericalangle studieren to study hard, to be a hard reader, *F* to grind at (or pore over) one's books.

flectieren (²) [*lt.*] *I v/a. u. sich* \sphericalangle *v/refl.* \sphericalangle *gram.* to inflect = abwandeln 1; \sphericalangle *2se* *Sprachen* inflexional languages *pl.* — *II* ~ *n* \sphericalangle *und* *Flectierung* *f* \sphericalangle = abwandeln 4.

flehen *F* (²) [*ahd.*] *v/n.* (h.) \sphericalangle to cry, to whine, *F* to snivel, to blub(ber).

flehen *F* (²) *m* \sphericalangle , ~ *in* *f* \sphericalangle crying person, *F* sniveller, blubberer.

flechte \times (²) [*fr. fêche*; * *ndl. flet*] *f* \sphericalangle (Pfeilschnur) *redan*.

fleischen (²) [*mhd.*] *v/a.* \sphericalangle 1. die Zähne \sphericalangle (bleiden) to show one's (white) teeth. — 2. \sphericalangle to spread out (thin).

fleisch, **fleug**, **fleugt**, **fleuß** *zc.* (²) \dagger , *nach poet.* = *fliehe*, *flieg*(e), *fliegt*, *fliehe*(e) *zc.* **flection** (²) [*lt.*] *f* \sphericalangle *gram.* inflexion = abwandeln 4; **~los** (²...) *a.* \sphericalangle inflexionless, uninflexional.

fleibstler (²) [*fr.*, * *ndl. freibenter*] *m* \sphericalangle filibuster, buccancer, privateer.

flicht *prov.* Rhein \sphericalangle (²) *f* \sphericalangle (lofes Bodens Brett in einem Boot) *cuddy*.

flicht (²) [*imper.*, \sphericalangle (*ft*) *pres.* von *flechten*. **flick-arbeit** (²...) *f* \sphericalangle patchwork; patching; botching (work).

flicken (²) [*ahd.*] *m* \sphericalangle patch, piece (put on) (= *fled* 4).

flicken (²) [*fled*] *v/a.* \sphericalangle (heil machen) to mend, repair, patch (up); *schlecht*: to botch; (*st.*-flicken) to piece (or sew) together; *bjd.* *Schuh*: to cobble, to vamp; *Strümpfe*: to darn; *vgl.* *auf*: *bessern* *I*; *einen* *Zippen* *an* (od. *auf*) *et.* \sphericalangle to put (or sew) a piece (or a patch) on a th.; *fig.* *e-m* *et.* *am* *Zenge* \sphericalangle to pick a hole in a p.'s coat), to pick a quarrel with a p.

flicker (²) *m* \sphericalangle , ~ *in* *f* \sphericalangle (i. flicken) meuder, patcher; botcher; cobbler; darning; *i.* *Reißflicker*; **~ei** (²) *f* \sphericalangle mending, patching; botching; darning; ~ *lohn* *m* \sphericalangle fee for (or cost of) mending or patching.

flick-fleck (²...) *m* \sphericalangle patch; **-gedicht** *n*: \sphericalangle cento; **-lappen** *m* piece (of cloth, &c.) for mending or patching; **-reim**

m inserted (or interpolated) rhyme; **-schneider** *m* jobbing tailor, botcher; **-schuster** *m* cobbler; **-werk** *n*: a) = *arbeits*; b) = *gedicht*; c) *von* *Schriften* *zc.*: (zusammengestelltes) (inferior) compilation; **-wort** *n* expletive.

flie (²; *Hom.* *flieh*) *impf.* *v.* *fliegen*.

flieboot \sphericalangle (²) [*ahd.*] *n* \sphericalangle (Dutch) *flight*; ~ *föhler* *m* \sphericalangle = *Flüßler*.

flieber \sphericalangle (²) [*ahd.*] *m* \sphericalangle 1. (türkischer od. spanischer) ~ *lilac* (*Syri'nga vulgaria*). — 2. = *Holunder*.

flieberbaum (²...) *m* \sphericalangle = *flieber*; **-blüte** *f* lilac-blossom; **-strauch** *m* = *flieber*.

fliege (²) [*ahd.*: *fly*; * *fliegen*] *f* \sphericalangle 1. *ent.* fly (*Musca*); ~ *npl.* flies, \sphericalangle muscarians, diptera (*ns pl.*); *von* ~ *n* *beschnitten*, *beschnitten* fly-blown; *spanische* = Spanish fly, \sphericalangle *cantharis* (*pl.*...ides) (*Lytta vesicatoria*); *pharm.* *das* *daraus* *bereitete* *Pflaster*: blister; *künstliche* ~ *zum* *Angeln* artificial fly; (das) *Angeln* mit ~ *n* fly-fishing. — 2. *fig.* *leicht* *wie* *eine* ~ (as) *light* as a feather; *zwei* ~ *n* *mit* *e-r* *Klappe* *schlagen* to kill two birds with one stone, a. to cut both ways. — 3. *f. fig.* (leichtfertige Person) *fast* (or loose) *p.* or *girl*. — 4. (Wärter über dem Stein) *imperial*. — 5. \sphericalangle (*stern am* *Gemeße*) *sight* of a gun.

fliegen (²) [*ahd.*: *fly*; *lt. pluma*] \sphericalangle *ah.* *I v/n.* (*fl.*, ohne Angabe der Ortsveränderung *h.*) 1. *von* *Vögeln* *zc.*: to fly, to be on the wing; *hoch* \sphericalangle to soar; *f.* *braten* 3; *von* *Fahnen*: to fly, wave, stream. — 2. *mit* *e-m* *Ziel*: *auf* *Bäume* \sphericalangle to perch on trees; *in* *die* *Höhe* \sphericalangle to fly (or soar) up; *hin* *und* *her* \sphericalangle to fly (or flit) to and fro; *hoch* *in* *die* *Lüste* \sphericalangle to fly (or ascend, mount, soar) high into the air; *vorüber* \sphericalangle to fly past; *geflogen kommen* to come flying along. — 3. *fliegen* to rush (or fly, sweep) along; *sie* *flog* *an* *seinen* *Halb* *she* *fell* *on* *his* *neck* (to embrace him), *she* *flew* (or *rushed*) *into* *his* *arms*; *der* *Stein* *flog* *durch* *das* *Fenster* ... *flew* *through* (or *smashed*) *the* *window*; *sie* *flogen* *von* *ihren* *Sitzen* *they* *jumped* (or *flew, rushed*) *from* *their* *seats*; *von* *Zenten* *zc.*: *nach* *allen* *Richtungen* \sphericalangle to fly in all directions; *der* *Ball*, *der* *Sut* *flog* *unter* *den* *Fißh* ... *fell* *under* *the* *table*; *e-n* *Drachen*, *e-e* *Laube* \sphericalangle *lassen* *to* *fly* a kite, a pigeon; \times *die* *Fahne* \sphericalangle *lassen* *to* *display* *the* *colour(s)*. — 4. *meiß* \sphericalangle *in* *die* *Luft* \sphericalangle (gesprengt werden) to be blown up, to explode, *in* *Stücke* \sphericalangle to burst asunder. — *II* *sich* \sphericalangle *v/refl.* 5. *mit* *Angabe* *der* *Wirtung*: *sich* *mat.* *müde* \sphericalangle to get exhausted, tired with flying. — *III* ~ *n* \sphericalangle 6. flying, flitting, soaring, flight (*vgl.* *fliegen*). — *IV* *2d p.pr.* *und* *a.* \sphericalangle 7. flying, &c. (*i.* *I*). — 8. *mit* *dem* *Stem* *with* *panting* *breath*, *panting*, *F* *puffed* *2de* *Bahn* = *Feldbahn*; *2de* *Brück* *flying* *bridge*; *i.* *Buchhändler*; *f.* *Fahnel* *2de* *Fähre* *flying* *ferry*; *2der* *Fißh* *flying* *fish* (*Zeocetus*); *mit* *2den* *Haaren* *with* *dishevelled* *hair*; *2de* *Hige* *esp.* *path* *sudden* *flush* *or* *heat*; *2der* *Hollände* (*Gefenscheriff*) *Flying* *Dutchman*; *meiß* \times *2de* *Kolonne*, *2des* *Körps* *flying*

Beizien (i. *Ec.* *XVII*): *F* familiär; *P* Volksprache; *F* Gannerprache; \sphericalangle selten; \dagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \times , unrichtig;

(or detached) column, corps; \times *Ledes* *Lagarett* ambulance, field-hospital.
Fliegen-angel (*fl...*) *f* fly-rod; **blume** $\frac{1}{2}$ *f* a flower fertilized by flies; **b)** *pimenttagende* ~ spider-orchis (*Ophrys araneifera*); **drech** *m* fly-dirt; **fall** $\frac{1}{2}$ *f* der Venus Venus's fly-trap (*Dionaea muscipula*); **fänger** *m*: a) one who catches flies; **b)** *orn.* flycatcher (*Musci'capa*); **c)** $\frac{1}{2}$ fly-trap (*Apo'cynum androsaemifolium*); **fenster** *n* von Gaze wire window; **garn** *n* = net; **gift** *n* fly-poison; vgl. *papier*; **gott** *m.* *bibl.* fly-god, Beelzebub; **klappe**, **klatsche** *f* fly-clapper, -flap or -flapper; **kopf** *m*: a) fly's head; **b)** *typ.* turned letter; **lot** *m* = drech; **krant** $\frac{1}{2}$ *n* = orchis; **netz** *n* fly-net; am *Strouledötern*: fly-cage; **orchis** $\frac{1}{2}$ *f* fly-orchis (*Ophrys muscifera*); **papier** *n* fly-paper; *bisw.* auch fly-cemetery; **pfaster** *n* blister; **pilz** $\frac{1}{2}$ *m* = schwamm; **schweif** *m* fly-blow; **schmuck** *m* fly-speck; vgl. drech; **schnäpper** *m.* *orn.* = fänger *b*; **schrank** *m* meat-safe; **schwamm** $\frac{1}{2}$ *m* fly-agaric (*Agaricus muscarius*); **schwarm** *m* swarm of flies; **stein** *m.* *min.* arsenic-powder; **vogel** *m.* *orn.* humming-bird (*Trochilus*); **wanzenf.** *ent.* fly-bug (*Reduvius personatus*); **wedel** *m* fly-brush or -whisk, flap for flies.
flieger (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ *1.* (Fliegenber); *schnelles* Pferd, schneller Zug *z.* flier, flyer. — 2. \downarrow middle stay-sail; \sim *rennen* \uparrow *n* Sport: (Wenn man auf kurze Distanz) flying race.
flieh (*fl.*; *Hom.* flie): a) *impf.* v. fliehen; **b)** *imper.* v. fliehen.
fliehen (*fl...*) [*ahd.*: flec] *vb.* *I* *v/n.* (in) to flee, auch oft: to fly (nie im *impf.* flew, stets fled); to (make one's) escape; *schnell* \downarrow , *bis.* \times to beat a hasty retreat; davon \downarrow , von *dannen* \downarrow to run away; von der Zeit: to pass (away), to elapse, fly, slip; zu *e-m* \downarrow to take one's refuge with a p.; \times ein *Ledes* Heer a fugitive (or flying) army, an army on its flight; den *Leden* Feind verfolgen to pursue (or chase) the flying foe or routed enemy; ein \sim *ber* $\frac{1}{2}$ a fugitive. — *II* *v/a.* to flee (or slip) from; (meiden) to shun, to avoid. — *III* \sim *n* $\frac{1}{2}$ flight (vgl. *Flucht*).
flieh-kräft (*fl...*) *f* $\frac{1}{2}$ *phys.* centrifugal force or power.
fliese $\frac{1}{2}$ (*fl...*) [*nhd.*, *idl.*] *f* $\frac{1}{2}$ (Rachel zum Belegen der Wände *z.*) glazed (or Dutch) tile; (Steinplatte für Fußböden *z.*) flag- or floor-stone; mit \sim *n* belegen to flag.
fließ (*fl.*; *Hom.* flies) *n* $\frac{1}{2}$ *a.* [fließen] *Wässlein* rivulet; im schlammigen \sim *Phisit* in the slimy pool.
fließen (*fl...*) [*ahd.*: fleet] *I* *v/n.* (in *u.* *h.*) *3d.* *1.* to flow (a. von Gewässern); to *un;* in Strömen auch: to gush, rush, stream; did \downarrow to trickle; *sanft* dahin \downarrow to glide along (gently); es wird Blut \downarrow there will be shedding of blood or bloodshed, blood will be shed; die Ströme \downarrow durch die Ebene ... low through (or cross, traverse) the plain; die Donau fließt ins Schwarze Meer the Danube flows (or alls, discharges itself) into the Black Sea; der Schweiß floß ihm von

der Stirne the perspiration ran (stärker: trickled) from his forehead; die Tränen flossen ihr aus den Augen the tears flowed (or streamed) from her eyes; *fig.* alles, was aus seiner Feder geflossen ist all that has flowed (or proceeded) from his pen, all that his pen has produced; *bibl.* Land, wo Milch und Honig fließt the land of milk and honey; *fig.* spärlich *z.* Quellen, Berichte meagre (or scanty) sources, reports. — 2. das Papier fließt (schäbig durch) ... runs. — 3. meist $\frac{1}{2}$ (flüssig werden) to become fluid or liquid; to liquefy; (schmelzen) to melt away; von der Kerze: to gutter, run. — 4. *fig.* aus *e.* \downarrow (hervorgehen) to follow (or ensue) from ... — *II* \sim *n* $\frac{1}{2}$ *5.* flow, flowing, *z.* (das) \sim der Rede (the) flow of speech. — *III* \downarrow *2d* *p.pr.* *u.* *a.* $\frac{1}{2}$ *6.* (j. *1.*, *bis.* am Ende) *Lede* Gewässer running streams or waters *pl.*; in *Krümmungen* \downarrow winding or meandering. — 7. *fig.* *Lede* Handschrift (good) running (or flowing) hand; *Lede* Stil fluent (or \sim) style; *adv.* \downarrow *schreib* *ben*, *sprechen* to write, speak fluently or with (great) fluency or ease.
fließ-papier (*fl...*) *n* blotting-paper; *altg.*: unglazed paper. [*lancet.*]
flimmer (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ *1.* glitter(ing), glimmer, feeble (or wavy, uncertain) light. — 2. *zo.*: $\frac{1}{2}$ flagellum.
flimmer-härchen (*fl...*) *n/pl.* $\frac{1}{2}$ *z.* *zo.*: $\frac{1}{2}$ cilia *pl.*; mit \sim versehen ciliate; Bewegung mittels \sim *v* ciliary motion.
flimmern (*fl...*) *v/n.* (*h.*) $\frac{1}{2}$ *a.* (glitzern) to glitter, glimmer, glisten, *poet.* auch: to shimmer; (funken) to sparkle; *Lede* Sterne twinkling stars *pl.* — 2. es flimmert mir vor den Augen it dances (or glitters) before my eyes, my eyes (or senses) are swimming, *F I* (can) see stars. — 3. (schwirren) to vibrate.
flimmer-schein (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ faint glimmer. ray of feeble light.
flirter (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ (flimmerndes Metallblättchen) tinsel; *fig.* (flatterndes Ding) s. th. fluttering or flitting.
flink (*fl...*) [*nhd.*] *a.* $\frac{1}{2}$ (behend) agile, nimble, light-footed; (schnell) quick, brisk; (munter) alert; *Lede* Arbeit quick (or sharp, smart) work; \downarrow bei der Hand keen and watchful, ever ready; *adv.* (macht) \downarrow be quick!, look sharp!, *F n.* *P* buck up! etwas \downarrow *Lede* bejorgen to do a th. promptly or smartly or expeditiously; \sim *heit* (*fl...*) *f* $\frac{1}{2}$ agility, nimbleness; quickness, alertness.
flint (*fl...*) [*nhd.*: Flins] *m* $\frac{1}{2}$ *a.* *min.* (Feuerstein) flint.
flinte (*fl...*) [*nhd.* 1630/60, **ndl.*, *schwd.* **flint*] *f* $\frac{1}{2}$ gun (for hunting); für die Vogel-jagd: a) *ehm.* (Steinlochgewehr) firelock; b) jetzt: *hunt.* (glattes Jagdgewehr; *ant.* Büchse) fowling-piece; eine \sim ab-schießen, laden to fire off, to load a gun; *fig.* die \sim ins Korn werfen, etwa: to throw (or give) up the game, to abandon an enterprise.
flinten-behlsag (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ mounting of a gun; **futteral** *n* gun-case; **fozben** *m* butt-end of a gun; **flugel** *f*

gun-ball; **riemen**, **schaft** *m.* *schloß* *n* gun-sling, -stock, -lock; **schrot** *n* (small) shot; *bideres*: buckshot; **schuß** *m* gunshot, musket-shot; *e-n* \sim weit, *bi:* auf \sim *schußweite* within gunshot; **stein** *m* (gun-)flint.
flint-glas (*fl...*) *n* $\frac{1}{2}$ flint-glass; **gloucera't** *n.* *geol.* conglomeratic flint, pudding-stone; **sand** *m* flint-sand; **stein** *m* flint(stone).
flinz *P* (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ *a.* *min.* (Spateisenstein) spathic (or sparry) iron-ore; crystallized carbonate of iron.
flirren (*fl...*) *v/n.* (*h.*) $\frac{1}{2}$ to vibrate, to flit to and fro; *weits.* = flimmern.
flitter (*fl...*) [*nhd.*] *m* $\frac{1}{2}$ *1.* (Gold-, Silberdraht zum Sticken *z.*) spangle, tinsel; mit \sim besetzt spangled. — 2. *fig.* (Zand) tinsel; frumpy, outside show; (Fuch) finery, *F* get-up.
flitter-glanz (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ false splendour, hollow pomp; tinsel; **gold** $\frac{1}{2}$ *n.* *metall.* Dutch metal, brass-foil, leaf-brass, leaf-gold.
flitterhaft, **flitterig** (*fl...*) *a.* $\frac{1}{2}$ tawdry; *weits.* hollow, false; *F* showy.
flitter-jahr (*fl...*) *n* $\frac{1}{2}$ first year of wedded life; **fram** *m* cheap finery or jewellery or trinkets *pl.*; *gewags* *pl.*
flittern (*fl...*) *v/n.* (*h.*) $\frac{1}{2}$ *a.* *1.* = flimmern. — 2. (prunten) *F* to show off one's fine clothes or fine things.
flitter-sand (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ (glimmerhaltiger Sand) sparkling (or micaceous) sand; **fliehn** *m* = glanz; **flaat**, **fland** *m.* **wert** *n* tawdry dress, fallals *pl.* (vgl. *frant* und *flitter* *2.*); **wochen** [flittern = toien] *f/pl.* *e-s* Ehepärens: honeymoon.
flitz (*fl...*) [*nhd.*] *m* $\frac{1}{2}$ *a.* \sim *bogen* (*fl...*) *m* (boy's) crossbow; *i.* a. *Bogen* *3.*
flitzen *F* (*fl...*) *v/n.* (in) $\frac{1}{2}$ to flit (or shoot) along (rapidly); sie flitzte aus dem Zimmer she flitted (or slipped) out of the room. [*ellan*, *harum-scarum.*]
flitzer (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ thoughtless young
flitz-pfeil (*fl...*) *m* $\frac{1}{2}$ arrow to be used with a crossbow. [*flchten.*]
flotz (*fl...*) (flöchte *sub.*) *impf.* von
flotz (*fl...*) [*ahd.*: flock, flake] *f* $\frac{1}{2}$ flake of snow, flock of wool, cotton, &c.; (Werg) hards *pl.*; vom Schnee: in \sim *n* fallen to fall (or come down) in flakes.
floten (*fl...*) $\frac{1}{2}$ *I* *v/a.* $\frac{1}{2}$ Wolle *z.* to beat ... into flocks, to flake ... — *II* *v/n.* (*h.*, *in*) to come down in flakes. — *III* *fliz* $\frac{1}{2}$ *v/refl.* (fliz zu floden bauen) to form (into) flocks or flocks.
floten-artig (*fl...*) *a.* $\frac{1}{2}$ = flodchtig; **bett** *n* $\frac{1}{2}$ flock-bed; **blume** $\frac{1}{2}$ *f* centaury (*Centaure'a*), schwarze \sim ball- (or crop-), knap-weed, bull's-head (*C. nigra*); **erz** *n.* *min.* native massicot, $\frac{1}{2}$ filamentous arseniate of lead; **feder** *f* der Raubvögel flake-feather; **lefen** *n.* *path.* der Sterbenden (Zwischen an der Bettdecke): $\frac{1}{2}$ flocculation, carphologia, tilmus; **tuch** $\frac{1}{2}$ *n* rough cloth; $\frac{1}{2}$ *weise* *adv.* in flakes.
flodchtig, **flodig** (*fl...*) *a.* $\frac{1}{2}$ flaky, like flakes or flocks, fluffy, $\frac{1}{2}$ flocculent; *anat.*: $\frac{1}{2}$ tomentous, *min.* (sferig): $\frac{1}{2}$ filamentous, fibrous.
flotz-papier (*fl...*) *n* $\frac{1}{2}$ flock-paper; **leibe** $\frac{1}{2}$ *f* sleeve- (or floss-)silk,

Musik; $\frac{1}{2}$ Wissenschaft; $\frac{1}{2}$ Pflanze; $\frac{1}{2}$ Geographie; $\frac{1}{2}$ Technik; $\frac{1}{2}$ Bergbau; $\frac{1}{2}$ Militär; $\frac{1}{2}$ Marine; $\frac{1}{2}$ Handel; $\frac{1}{2}$ Post; $\frac{1}{2}$ Eisenbahn.

pigeon-hole; =maschine ⊕ f flying machine, aeroplane; =mehl m mill-dust. flugs (f, F 43) [mhd.] adv. (im Flug) quickly, swiftly, speedily; (sofort) at once, instantly, immediately.

Flug-sand (f...) m ⊕ quicksand, shifting sand(s pl.); =schlag m Tennis-spiel: volley; =schrift(-schreiber m) f pamphlet(ee); =staub ⊕ m. metall. metallic dust, smoke; =staub-kammer ⊕ f, metall. smoke-chamber; =vermügen n ⊕ volation; =weise adv. in flights; =zeit f time of flight.

Fluh [schw.] (f) [ahd. Felswand] f ⊕ (SCH.) steep rocks pl., chasm, precipice, abyss. [fluid.]

fluidum ⊕ (f) [lt.] n ⊕ (flüssiges) flutuiieren ⊕ (f) [lt.] I v/n. (h.) ⊕ (schwanken) to fluctuate, to vary. — II ~ n ⊕ fluctuation, variation.

Flunder (f) [schw.] m ⊕, f ⊕ ichth. flounder (Pleuronectes ob. Platessa flesus). Flunferi (f) ⊕ fibbing; brag, bounce, swagger.

Flunferer (f) m ⊕ fibber; braggart, bouncer, swaggerer.

fluntern (f) [mhd.] I v/n. (h.) ⊕ a. 1. = fluntern. — 2. F (tügen) to fib, to draw (or shoot with) the long bow; vgl. aufschneiden 5. — II ~ n ⊕ 3. = flunferer.

Flun(t)sch Pnordb. (f) m ⊕ a., f ⊕ (verzerrtes Maul) F lop-sided mouth, P lop-sided (or ugly) mug; einen ~ machen to make a grimace. [nasty face.]

Flun(t)sch-ge-sicht (f...) n ⊕ Pugly mug, Flur (f) [lt.] n ⊕ chm. fluorine (Fl oder F).

Fluoreszenz ⊕ (f) [lt.] f ⊕ physiol. phys. (schillernde Färbung, Selbstleuchtend) fluorescence. [fluorescent.]

fluoreszierend ⊕ (f) a. ⊕ (schillernd) Fluor-falzium ⊕ (f) n ⊕ min. = Fluor-spat; =wasserstoff(säure) f, m, chm. fluorhydric (or hydrofluoric acid) (H FI).

Flur (f) f ⊕ [mhd.: floor] I (Gelbfur) 1. field, plain, level ground; (Weide) meadow, pasture, lea; eng 3. (Gelbmarkt) land (or fields pl.) contained in one parish. — II [mhd.] m ⊕ c. 2. (Haus-flur, Raum im Hause) entrance hall; größerer: vestibule; (Vorzimmer) lobby; (Gang) hall, passage, corridor; (Treppe)~ landing (-place) of a staircase. — 3. (Zielf) flagstone; (Stein zum Pflastern) paving-brick or-stone, floor-tile; (Zußboden) floor(ing), gepflasterter: pavement; ⊕ (innerer Schiffs-)boden floor; ~ einer Scheuer thrashing-floor.

Flur-buch (f...) n ⊕ register of land, jur. terrier; =bede f = =matte; =fenster n corridor. (or hall-)window; =gang m: a) im Hause: corridor, hall; b) (feierliche Begehung der Grenzen einer Feldmark) beating the bounds; =grenze f land-mark, boundary of a parish; =hüter m = schütz(e); =karte f map of a district or parish; =matte f hall-mat; =schade(n) m x injury done to the fields; =schütz(e) m field-constable, rural guard; =sente ⊕ f floor-ribbon; =ständer m für Hüte, Schirme etc.: hall-stand; =stein m: a) boundary-stone; b) arch. flag; =wächter m = schütz(e); =ziegel m paving-tile.

fluschen F (f) v/n. (h.) ⊕ (gesingen) to get on (well), to succeed; das fluscht besser that does (or answers) better, it works more smoothly.

Fluß (f) [ahd.] m ⊕ a. 1. (fließendes Wasser) river, running water; kleiner ~ stream(let), rivulet; ~, in dem die Flut dringt tidal river; am Flusse gelegen, liegend by the riverside, (lying or standing) on the river, riverain. — 2. (fließen) flow(ing); bsp. ⊕ (flüssiger Zustand) flux; fig. ~ der Rede fluency of speech, flow of language, in Beredsamkeit; vgl. 5. — 3. ⊕ physiol. monatlicher (Blut)~ = Menstruation; weißer ~ whites pl.; path. (Erfältung) cold, catarrh. — 4. ⊕ chm., &c. (~mittel, die Schmelzbarkeit erhöhender Zusatz) flux. — 5. ⊕ metall. (Zustand) liquifaction; (Schmelzen) fusion; Metalle im ~ ... in fusion, molten ...; in ~ bringen to fuse, to flux, fig. to set the conversation going; in ~ kommen to begin to melt or to liquefy, fig. to get into (full) swing.

fluß-ab-wärts (f) adv. down the river, down-stream.

Fluß-anpfer ⊕ (f) m ⊕ water-dock or -sorrel (Rumex Hydrodilatium); =anwohner(in f) m person living by the riverside; poet. riparian dweller; =arm m branch of a river; ⊕ arm a. poorly provided with rivers; =lauf (-wärts) (f) adv. up the river, upstream; =bad n river-bath; =barke ⊕ f r-barge; =barisch m, ichth. r-bass (Perca); =beschreibung f ⊕ potamography; =bett n r-bed.

Fluß-schiff (f) n ⊕ dim. von Fluß. Fluß-daum (f...) m ⊕, =deich m river-dam or-wall; quay; =eisen ⊕ n, metall. ingot-iron; =fahrt f row (or sail or F blow) on a river; =fahrzeug ⊕ n river-boat, pl. ois: r-craft; =fieber n, path. rheumatic fever (a. = Rheumatismus); =fisherei f river-fishing; =galle f, vet. wind-gall; =gebiet n river-basin; =geschwelle n (Flußunterlauf, in dem Ebbe und Flut bemerkbar wird) estuary (of a tidal river); =gold n river-gold; =gott m, myth. river-god; =hasen m r-harbour.

flüssig (f) [ahd.: flüss] a. ⊕ 1. (ant. fest) (tropfbar) ⊕ liquid, (einstichig) ⊕ fluid; 2e Nahrungsmittel pl. liquid food sg., Feo. slops pl.; (geschmolzen) melted, auch: molten (gold, &c.); leicht ⊕ fusible; schwer, streng ⊕ refractory; ⊕ machen, werden to melt, ⊕ to liquefy, ⊕ to fluidify. — 2. gram. 2e Konsonanten m/pl. (l, m, n, r) liquid consonants pl. — 3. * 2e Gelder u/pl. funds pl. in hand, available capital, ready money, cash; sein Vermögen ⊕ machen to turn one's property into cash, to realize it; ⊕ werden to fall due.

flüssigkeit (f) f ⊕ 1. (zähflüssig) liquid (or fluid) state or condition; ⊕ liquidity, fluidity. — 2. (flüssiger Körper) liquid, fluid (substance), liquor. Flüssigkeits-maß (f...) n ⊕ liquid (or fluid) measure; =waage f (Seentwaage) areometer.

flüssig-machen (f...) n ⊕, =machung f, =werden n: a) chm., &c. eines Körpers: liquifaction; bsp. metall. liquation;

b) * e-3 Vermögens: realization; =sein n = Flüssigkeit 1.

Fluß-insel (f...) f ⊕ river-island; =fahn ⊕ m small r-boat; =fanonenboot ⊕ n river-gunboat; =fress m, zo. crawfish (A' stacus); =lauf m river-course; =mittel (A' stacus) n = Fluß 4; =mündung f mouth of a river; den Gezeiten unterliegende: estuary; =muschel f, zo. river-mussel (U' nio); =netz n net-work of rivers or watercourses; =neunaugen r-lamprey (Petromy'zon fluviatilis); =niederung f r-plain; =nixe, =nymphe f, myth. water-nymph, naiad, bism. a. undine; =pferd n hippopotamus, auch: river-horse (Hippopotamus amphibi'us); =quelle f r-head; =räuber m r-pirate; =sand m r-sand; =sauer a. chm.: ⊕ hydrofluoric; =säure f, chm. = Fluor-wasserstoff(säure); =schiff ⊕ n river-boat; =schiffahrt ⊕ f r-traffic, r-navigation; =schiffer ⊕ m waterman, bargee, master of a r-boat; =schlamm m r-mud, r-silt; =schotter m rubbish thrown up by the river; =spat m, min. calcic fluoride, fluor-spar (Ca Fl₂); =spatsäure f, chm. = Fluor-wasserstoff(säure); =stahl ⊕ m flowing-steel, easily fusible steel; =stiege n = =netz; =ufer n bank of a river, riverside; am ~ gelegen riparian, riverain; =unterlauf m lower course (or part) of a river; =verunreinigung f pollution of rivers; =wasser n river-water, weis. fresh water.

Flüsterer (f) m ⊕ whisperer.

flüster (f) [mhd.] I v/n. (h.) ⊕ a. to (speak in a) whisper, to speak softly or under one's breath; fig. jauch'nde Winde soft-whispering breezes. — II ~ n ⊕ whisper(ing).

Flut (f) [ahd.: flood] f ⊕ 1. ⊕ (ant. Ebbe) high tide or water; hohe ~ full tide; (auf)steigende ~ rising tide; die ~ kommt, geht the tide is coming in, is going out; es ist ~ the tide is in, it is high tide; die ~ läuft start the tide is rising fast. — 2. (große Galle, bsp. von Wasser) flood; (Wogen) waves pl.; (Überschwemmung) inundation, stärker: deluge; fig. die ~ en der Menschen the (flowing) masses or (thronging) crowds of people; eine ~ von Worten a rich flow (stärker: a torrent) ...

Flut-anfer (f...) m ⊕ flood-anchor; =bett ⊕ n (Mühlengerinne) mill-course; =brecher ⊕ m (Steindamm) groin, groynes, breakwater; =deich ⊕ m mill-dam.

fluten (f) [Flut] I v/n. (abs. h., bei Angabe der Ortsveränderung ist) ⊕ 1. ⊕ v/impers. es flutet the tide is rising or coming in, high tide is setting in. — 2. (anschwellen) to swell, to rise; start ⊕ (strömen) to flow (or roll, rush) along, to surge. — 3. (auf der Flut schwimmen) to float (atop). — II ~ n ⊕ (j. 2) 4. swell(ing); fig. beständiges Erben und ~ constant ebb(ing) and flow(ing), F constant ups and downs pl.

Flut-gerinne (f...) m ⊕, =graben m ⊕ bei Wassermühlen waste-pit; =hasen m tidal harbour; =hahn ⊕ m gegen Feuer-gefahr: flooding cock; =karte f tide-table; =maschine f = =mühle; =messer m tide-gauge; =mühle f tide-mill;

-schleuse *f*, -tor *n* flood-gate, tide-lock or -gate; -welle *f* tidal wave; -werk *n* a) (Sütement) stream-work; b) (naß bereitetes Erz) wash-ore; -zeichen *n* high-water mark; -zeit *f* flood-tide.
fm *abbr.* = Feilmeter.
F-F *abbr.* f. F, f. f. [board (f. o. b.)].
Fob. *abbr.* = franco Verb free on) *abbr.* f. a. Fof...
focht (Schl) (föchte *subj.*) *impf.* von fochten.
Fock (Schl) [nhd.] *f* a) ~ (maßt) foremast; b) ~ (-jegel) foresail, foremast sail.
Fock-brace *f* (~...) *f* fore-brace; -bolei-ne *f* fore-bowline.
Focke *f* (~) *f* f. Fock.
Fock-mast (Schl) *m* a) = Fock a; -rahe *f* foreyard; -segel *n* = Fock b; -stag *n* forestay; -want(en *pl.*) *f* fore-shroud(s *pl.*).
Föderalismus (Schl) *m* federalism. [Et. foedus]
Föderalist (Schl) *m* federalist; **Lifch** (Schl) *a.* federal.
Föderation (Schl) *f* (Staatenbünd) (con)federation, confederacy.
föderativ (Schl) *a.* federative; ~-staat (Schl) *m* federal state, confederation.
föderieren (Schl) [Et.] *I v/a.* und **sich** *2 v/refl.* *2* to confederate. — **II föderiert** *p.p.* u. *a.* (con)federate.
fodern *f* (Schl) *v/a.* a) = foderen.
Fohle (Schl) [ahd.] *f* a) hunt. = Fuchsin.
Fohlen (Schl) [nhd.] *foal* *n* (junges Pferd bis 3 Jahre) foal; colt; *2 v/n.* (h.) *n.* *v/a.* *2* to foal. [Pferde] foal teeth *pl.*
Fohlen-zähne *mpl.* (Milchzähne der)
Föhn (Schl) (Z) [ahd.; *lt. favo'nus] *m* a) c. south wind, Föhn; (destructive) southerly gale; ~wind *m* = Föhn.
Förder *f.* Förde.
Föhre *f* (Schl) [ahd.: fir] *f* Scotch fir (*Pinus silve'stris*) (= Kiefer).
Föhren-baum (Schl) *m* = Föhre; -holz *n* fir-wood; -wald *m* fir-forest.
Föhricht (Schl) *n* Ud. fir-wood.
Fokus (Schl) [Et.] *m, inv., math., ast. und phys.* (Brennpunkt) focus.
Fol. *abbr.* = Folio (Bogengröße).
Folge (Schl) [folgen] *f* a) 1. (Aufeinanderfolge, Erbfolge) succession; ~ der Jahre hunderte course of centuries; in einer ~ without a break, F at one stretch or go; (Reihenfolge) series; (Fortsetzung) continuation, sequel; in bunter ~ higgledy-piggledy, pell-mell, promiscuously, F anyhow; (Zusammengehöriges) set, suit. — 2. (Wirkung) consequence, effect; (Ergebnis) result, fruit; schlimme ~n nach sich ziehen to lead to evil (or serious) consequences; für e-n von (großen) ~n sein to be of (great) importance to a p.; zur ~ haben to result in, to bring about; vgl. (dem)zu, inZ(dessen). — 3. für die ~ (Zukunft) for the future, henceforth; in der ~ in course of time, (some day) hereafter, when the time arrives; die ~ wird es lehren the future will show (the truth of) it. — 4. (Schlußfolgerung) conclusion, inference. — 5. (Gehorsam) obedience; einem Geheiß ~ geben to comply with a request; e-m ~ leisten to obey a p.; einer Aufforderung, Einladung, Vorladung ~ leisten to

respond to a call, to accept an invitation, to answer a summons.
Folge-jahr (Schl) *n* ensuing (or subsequent) year; -leistung *f* compliance with, obedience to.
folgen (Schl) [ahd.: follow] *I v/n.* (jn, 2 meist h.) 1. to follow, 3. e-m (e-m Vorangehenden) *2* to follow (in the footsteps or on the heels of) a p.; e-m auf Schritt und Tritt *2* to dog a p.'s footsteps, bib. polgeistig to shadow a p.; es *2* ihm seine Anhänger he is following (or attended) by his adherents; e-r Leiche *2* to attend a funeral; j-m Kopfe *2* to follow out one's (own) ideas; to adhere to one's opinion. — 2. e-m Räte, j-s Räte *2* to follow (or to act upon) a p.'s advice or suggestion, to be guided by a p.'s counsel; hätte (ob. wäre) man j-m Räte gefolgt had his advice been followed or taken; e-r inneren Stimme *2* to listen to a voice within; dem Strom *2* to go (or swim) with the stream; *2* Sie mir!, oft: take my advice!, listen to me! — 3. (y) Zeit oder dem Range nach auf et. *2* to follow upon a th., bsp. zeitlich; to succeed a th.; Evidenz auf Regen folgt Sonnenchein after rain comes sunshine; aus et. *2* (sich ergeben) to follow (or result, ensue) from a th.; (herovergehen) to proceed from a th.; das folgt nicht daraus that does not follow; was folgt daraus? what is the result or consequence? — 4. e-m im Amte, in der Regierung *2* to succeed a person in his office, in the government. — 5. (kommen) das Geld folgt anbei ... is enclosed (herewith); Fortsetzung folgt to be continued. — **II v/a. *im p.p.* [(fr. suivre de)] gefolgt von // attended by // — **III 2b p.pr.** und a. (Schl) 6. Wes. des inf. — 7. (nach) 2b oft: subsequent, ensuing; auf: ob. nach-einander *2b* successive; 2de Seite(n) *abbr.* f. (ff.) (and the) following page(s) *pl.*; der 2de Tag the day after; the morrow; ein Brief den Inhalts ... worded (or running) as follows, ... couched in the following words. — **IV ~de(r) f(m), ~e(s) n** 8. the following (or next) p., th.; das ~de steht dort geschrieben what is written there is (or runs) as follows; und das ~de (*abbr.* ff.) and so forth, and so on; 2des sind die Tatsachen the following are the facts, the facts are as follows.
Folgen-z., folgen-z. (Schl) *f.* Folge-z...
folgender-maßen (Schl) *adv.* in the following way or manner, as follows; seine Rede lautete *2* his words were as follows or to this effect.
folgen-loß (Schl) *a.* without results; reich *a.* having important consequences or serious results; consequential, portentous; schwer *a.* = reich, geb. Spr. momentous, big with fate, grave.
Folger (Schl) *m* *2b*, ~in *f* follower.
folger-recht (Schl) *a.* und *adv.* consistent(ly), logical(ly), (trifftig) conclusive(ly); richtig *a.* = recht; -richtigkeit *f* consistency, logical accuracy; conclusiveness.**

folger/n (Schl) [folgen] *I v/a.* und **sich** *2 v/refl.* a) aus et. *2* to draw a conclusion (or an inference) from a th.; to conclude (or infer) from a th.; (herleiten) to deduce; aus et. *2* folgtem: to gather from s. th. said. — **II ~n** *2b* u. **Folgerung** *f* conclusion, inference; deduction; e-e Fung ziehen = I; füngs-weise *adv.* by way of inference, inferentially.
Folge-jah (Schl) *m* conclusion, deduction; gram. clause denoting a consequence; geom. corollary; widrig *a.* inconsistent, illogical; -widrigkeit *f* inconsistency, illogicalness; zeiger *m, typ.* am Schluß der Seite catch-word; -zeit *f* future (time), time to come; in der ~ in after-days.
folglich (Schl) *adv.* u. *ej.* consequently, in consequence (whereof); (daher) therefore, hence; (also) thus, so; logisch schließend auch: then.
folgsam (Schl) *a.* (gehorsam) obedient, submissive, häfter: obsequious; (gelehrig) docile, tractable, manageable; (fügsam) pliant; **Folgsamkeit** (Schl) *f* obedience, submissiveness; obsequiousness; docility; pliancy.
Foliant (Schl) [Et.] *m* folio-volume.
Folte (Schl) [Et.] *f* a) 1. metall. (Metallblatt) foil; (Silber-) silver foil; (Spiegel-) mercury (foil), tinfoil; e-r Sache zur ~ dienen, aus einer Sache ~ geben to set off a thing, weit, to serve as a foil to (or as a pretext for) a thing. — 2. = Folio 2.
Folien-macher (Schl) *m*, -schläger *m* leaf-beater; -zahl *f* number of folios or pages. — Bgl. auch Folios...
folieren (Schl) [Et.] *I v/a.* a) 1. ein Buch *2* (mit Seitenzahlen versehen) to page ...; foliert folioed. — 2. e-n Spiegel *2* (mit Folie belegen) to silver, to cover (with tinfoil). — **II ~n** *2b* und **Folierung** *f* a) 2. (vgl. 1) paging, pagination; b) (f. 2) foliation.
Folio (Schl) [Et.] *n* *2b* a) 1. typ. Buch in (Groß) *2* = Foliant; groß ~ imperial (folio); fig. cool. Rarr in ~ (Erzarr) thorough fool. — 2. (Blattseite) page, folio. [forma't n folio(size).]
Folio-band (Schl) *m* folio-volume; **Folter** (Schl) [nhd.] *f* (Marterwerkzeug) rack, instrument of torture; (gerichtliche Peinigung) torture; e-n auf die ~ spannen to put a p. to the rack, to rack (or torment) a p.; ~bant (Schl) *f* rack.
Folterer (Schl) *m* torturer, tormentor.
Folter-gerät (Schl) *n*, -instrument *n* implement (or instrument) of torture or torment; -kammer *f* chamber of torture, torturing chamber; -knecht *m* torturer, tormentor.
foltern (Schl) [nhd.] *v/a.* a) to (put to the) rack; to torture, torment; 2de Bein = Folterpein.
Folter-pein (Schl) *f* a) = qual *f* torture, torment; fig. excruciating pain, agony; -werkzeug *n* = gerät.
Fond (Schl) [fr.] *m* a) 1. aig. = Grund. — 2. (Sinteris) inside seat of a coach. — 3. öft. = Fonds.
Fonds (Schl) (fr.) *m* 1. (Gelder) funds *pl.*, capital; (pecuniary) means *pl.* —

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographie; ♠ Zehmit; ♡ Bergbau; ✕ Militär; ♁ Marine; ♁ Sandel; ♁ Holz; ♁ Eisenbahn.

2. (subidierte Staatspapiere) public funds pl., (consolidated) government-stock.
 — 3. *fig.* (Gehalt) fund or stock of wit. &c.
Fondsbesitzer (f^a...) m @ stock-holder;
-börse f st.-exchange; **-geschäfte** n/pl. stock-exchange business; **-händler**, **-makler** m stock-jobber, stockbroker; **-markt** m = -börse; **-speculation** n f st.-exchange speculation or gamble.
Fontäne (f^a...) [nhd. 1000. holl. *fr.] f @ (Springbrunnen) (artificial) fountain.
Fontanel n. ~e f (f^a...) [fr. Bräunlein] n @b., f @ 1. med. bjd. ehm. (tünliches Geschwür) fontanel. issue; einem e-c ~ anlegen to apply a fontanel to a p. — 2. anat. (offene Stelle am Schädel Neugeborener) fontanel (mould); ~erbse f @, ~kügelfchen n issue-pea.
foppen (f^a...) [nhd. 17. sa., f 15/16. sae. lägen] v/a. @ bid. durch Täuschung: to hoax; (neden, höhnen) to tease, to jeer, F to chaff, roast, quiz; to put on trust.
foppen (f^a...) [f 14. sae. simulierender Beutler] m @, ~in f @ hoaxer; (Neder[in]) teaser; person fond of chaff or chaffing; ~rei (f^a...) f @ hoax(ing); teasing; jeering; chaff, quizzing.
force (f^a...) [fr.] f @ 1. F das ist seine ~ (starke Seite) that's his forte or strong side. — 2. Spiel, a. ~farte f @ strong (-est) (or highest) card (of a suit), best trump, F master card.
forcieren (f^a...) [fr.] v/a. @ (mit Gewalt nehmen oder durchsetzen) to take (or carry, effect) by force; forciert creck, (übertrieben) overdone. [die sea, creck, cove.]
Förde ↓ (f^a...) [nhd., nord.] f @ inlet of
Förderbahn (f^a...) f @ tramway of a mine or pit or building-yard.
Forderer (f^a...) m @ one who demands, &c. (f. forderer); strenger: exactor; als Stäubiger: dun; zum Kampfe: challenger.
Förderer (f^a...) m @ = Beförderer.
Fördergöpel (f^a...) m @ = -maschine;
=hund, =farren m troll(e)y.
förderlich (f^a...) tr. @ 1. (fördernd) conducive to a th., promoting a th.; (nützlich) useful, serviceable, profitable; (wirksam) effective; (heißsam) beneficial. — 2. (schnell) expeditious; bjd. in dem Ausdruck: auf das Site in the speediest (or promptest) manner (possible).
Fördermaschine (f^a...) f @ gin, whim (-engine), winding-engine.
fordern (f^a...) [ahd.; *vorder] v/a. @a. 1. (verlangen) to demand, request, ask (for); et. von e-m 2 to demand a th. of a p., to ask a p. for a th.; als Eigentum: to claim; mit Strenge: to exact; zur Rechenschaft 2 to call to account; das fordert sein eigenes Gewissen von ihm his own conscience urges (or imposes) that upon him. — 2. @ als Preis: to charge; 2 Sie! name your price!, how much do you ask?; zu viel von e-m 2 to overcharge a p.; ich habe noch 1000 Mark an ihn zu 2 he still owes me fifty pounds; das von ihm Geforderte the sum he asks (for), what he charges, his charges pl. — 3. viele Opfer 2 to kill (or destroy, ruin) many. — 4. e-n 2 (das er sich stelle) to summon (or send for) a p.; e-n 2 (wegen Gericht) 2 F to summons a p.; zum Zweikampfe, bjd. ehm. in England:

to challenge, to call out (for a duel); e-n auf Pistolen 2 to challenge a p. to a duel with pistols or a pistol-fight.
fördern (f^a...) [ahd.; further] @a. I v/a. 1. (ant. hemmen) aus f.g. to further, (help) forward, promote, advance, serve; stärker: to push (or urge) on; (in Gang bringen) to set going; (beschleunigen) to hasten, accelerate, expedite; (ermuntern) to encourage; alles, was die Gesundheit fördert everything that promotes (or benefits or is beneficial to) health; das Volkswohl 2b increasing (or adding to, advancing) the welfare of the people. — 2. F das Erz (Jutage) 2 to raise, to haul out, to bring to grass or to the surface; to extract; fig. Jutage (ob. aus Licht) 2 to bring to light, to unearth a secret, &c. — II sich 2 v/refl. 3. (sich beeilen) to hurry. — III v/n. (h.) 4. (vornwärts kommen) to advance, get on; (gesingen) to succeed. — IV ~ n 2 5. = Förderung.
Fördernis (f^a...) n @ (f @) = fördern IV.
fördernd (f^a...) a. @ = förderlich.
Fördersticht (f^a...) m @ winding-shaft, whim(sey) shaft.
Forderung (f^a...) f @ 1. demand, request; von Seiten einer Behörde: requisition; als Eigentum: claim; übertriebene ~ exaction, @ auch: overcharge. — 2. ~ vor Gericht summons; zum Duell: challenge. — 3. @ (Schuldsch.) (book-)debt; er hat viele ~en ausstehen... many outstanding debts.
Förderung (f^a...) f @ (zu fördern 1:) furtherance, promotion, advancement; Verein zur ~ von // Society for the promotion of //; & (zu 2:) haul(ing out), extraction; (Geferbertes) output; ~s-maschine n (f @) gin; ~s-mittel n means of promotion; encouragement.
Forderungsrecht (f^a...) n @ right of requisition; legitimate claim; -stich m, phls. postulate.
Förderwagen (f^a...) m @ tram.
Förrelle (-f^a...) [nhd.] f @ sichth. trout (*Salmo Fario*); (Lachs-) salmon-trout (*Salmo lacustris*); ~n-bach m @ trout-stream; ~n-fang m trout-fishing; ~n-jucht f breeding of trout, trout-breeding.
forensisch (-f^a...) [lt.] a. @ (gerichtlich) forensic.
forse (f^a...) [(ahd.) nhd.; *ft. furca] f @ agr. (Seugabel) pitchfork.
form (f^a...) [mhd.; *fr.] f @ 1. (Gestalt) form, shape; durch Umrisse bezeichnete: figure; (Gestaltung, a. des Körpers) conformation, frame; v. kleibern: fashion, cut, make; e-s Buches: size; in die (gehörige) ~ bringen to shape (properly), to fashion; aus der ~ kommen to get out of shape; X (+ formation) formation; aufgeschlossene ~ close formation. — 2. (Formlichkeit, Gebräuchtes) (mere) form, ceremony; usage; gesellschaftliche a.: conventionality; die ~ (en) beobachten to observe the (proper) forms or formalities; an ~en hängende (ob. flebende) Person stickler for form or etiquette; die äußere ~ wahrzuhalten to keep up (outside) appearances; in aller ~ (Rechtens) in due (and proper) form; der ~ wegen for form's sake, (lt.) pro forma. — 3. gr. tätige, leidende

~ active, passive voice. — 4. @ (Gut-) ~ block; des Schuttmachers: last; metall. (Gieß-) ~ mould, cast; typ. form (e), chase; ausgedruckte ~ form(e) worked off; die ~ anheben, einheben, (auf)schließen to lift out, lift, (un)lock the form(e).
formal (f^a...) [lt.] a. @ formal, phls. 2e (ant. materielle) Ursache outward cause; Pädagogik: 2e Bildung, etwa: general education, literary training.
Formaldehyd (f^a...) m (n) @ d. chem. formic aldehyde, formaldehyde (C H₂ O).
Formal-izn (f^a...) [lt.] pl. inv. formalities pl., set (or fixed) rules pl.
Formalismus (f^a...) [lt.] m @ (Formenwesen) formalism; **Formalist** (f^a...) m @ (Formenmenschen) formalist, pedant.
Formalität (f^a...) f @ formality.
Formarbeit (f^a...) f @ Gießerei: cast- (or mould-)work; casting.
Format (f^a...) [lt.] n @c. mit @ typ. (Buchgröße) size (of a book); von großem (kleinem, mittlerem) ~ large- (small-, medium-) sized.
Formation (f^a...) [lt.] f @ (Gestaltung) formation; geol. auch: system; X f. Form 1. [I mander.]
Formband (f^a...) n @ Gutmach.: **formbar** (f^a...) a. @ mouldable, shapable, bjd. @ plastic; (biegsam) bendable; ~feit f @ mouldability, @ plasticity.
Formel (f^a...) [lt.] f @ chem., math., &c. formula (pl. ...as or ...ae), echl. auch: formulary; (Schema) form, schedule; bloße (ob. leere) ~ mere form or F show.
Formelbuch (f^a...) n @ formulary.
formelhaft (f^a...) a. @ formulary, formal. [formalities pl.]
Formelraum (f^a...) m @ contp. (empty)
formell (f^a...) [fr.] @ I a. formal; adv. formally. — II das ~e @ matters pl. of form.
Formel-sammlung (f^a...) f @ = -buch; -wesen n formalities pl., @ formalism.
formen (f^a...) [lt.] I v/a. u. sich 2 v/refl. @ 1. (sich) 2 (bilden) to form (o.s.); kunstmäßig: to fashion; schön geformt finely shaped or made or chiselled. — 2. meist @ nach e-n Modell: to mould, model, cast; Zöpferei: to throw; Wädderei: das Brot 2 to shape (or make) the bread; Gutmacherei: den Filz 2 to dress the felt; einen Gut 2 to block a hat. — II ~ n @ 3. (f. I) formation; fashioning; moulding.
Formen-gießer (f^a...) m @ = Form-g.; **lehre** f: a) gr. accident; (Wortforschungs) etymology; b) math. definitions pl. of figures, &c.; =menisch m formalist, pedant, stickler for forms or trifles; **reich** a. @ of many forms; =reinheit f purity of form; =reiter m = =menisch; =schneider @ m = Form-f.; =wesen n formalism; =zwang m conventional restraint, check exercised by (conventional) form(alitie)s.
Formier, meist @ (f^a...) m @, ~in f @ (f. formen 2) moulder, modeller; dresser; Zöpferei: thrower.
Formier-erde (f^a...) f @ Gießerei: moulding- (or modelling-) clay.
Formerei (f^a...) f @ 1. (Herstellung der Formen für die Gießerei) moulding. — 2. Ort moulding-house or -shed.

Formfehler (f...) m @ jur. u. @ in-formality, (technical) error, flaw; -**flasche** f Gieß.: flask; **gebend** a. @ formative; **gebung** f fashioning, shaping, moulding; **gerecht** a. of regular form, perfect in shape; **gewandt** a. skilled in matters of form, v. Schrift-stellen: perfect in style; **gießer** m moulder; **gießerei** f moulding.

formieren (v...) [ft.] I v/a. u. sich 2 v/refl. @ to form; **sich** in Reihen 2 (ausstellen) to fall in (to line); @ typ. in Seiten 2 to make up into pages. — II ~ n @ u. **Formierung** f @ formation; **sich** falling in (to line).

formig (...v) a. @ ;B. mandel 2 almond-shaped.

Formlasten (f...) m @ Gieß.: moulding-box; -**stift** f (art of) moulding; plastic art; -**tade** f = -lasten.

formlich (v) [Form] a. @ (u. adv.) 1. (der Form gemäß) a. jur. formal(ly), in due form, proper(ly). — 2. (feierlich) ceremonious(ly); (aufs äußerste genau) punctilious(ly); 2e Erklärung solemn declaration. — 3. F (gehörig) downright; (ausdrücklich) express(ly); es entstand ein 2er Aufriß there was a regular uproar; ein 2er Pfeilregen a veritable shower of arrows; 2e Schlacht pitched (or real) battle; ein 2es Zischen an unmistakable hissing; er raste 2 he was fairly raving; er schien 2 verfeßten darauf ... quite (or thoroughly, madly, deeply) in love with it.

Formlichkeit (v...) f @ form(al)ity; hergebrachte: ceremony; (rule of) etiquette.

formlos (f...) a. @ formless, shapeless; fig. rude, uncouth, unpolished; (mißgestaltet) deformed; ill-fashioned, ill-shaped; -**losigkeit** f @ formlessness, shapelessness; fig. rudeness, uncouthness; (Wißtöbung) deformity.

Form-presse**** (f...) f @ Gieß.: mouldpress; -**rahmen** m Papierfabrikation: moulding-frame; typ. chase; -**sand** m Gießerei: moulding-sand; -**scheibe** f der Räder: top of the wheel; -**schnedekunst** f Gießerei: form-cutting; Zeugdruck: print-cutting; -**sneider** m Gieß.: form-cutter, moulder; -**stecher** m Gieß.: clearing-iron; -**steg** m, typ. furniture; -**stift** m (Wegstift) headless nail (for heels).

Formular (v...) [ft.] n @ c. 1. (vorgeschriebene Weise) prescribed (or set) form; eocl., &c. auch: formulary; jur. auch: precedent. — 2. (Schemata) (blank) form; bjd. jur. auch: schedule; ~ für Telegramme telegraph-form; ein ~ ausfüllen to fill up a form.

Formular-buch**** (v...) n @ jur. precedent-book; -**sammlung** f collection of formulæ; formulary.

formulierbar (v...) a. @ formulable.

formulieren (v...) [ft.] I v/a. @ to formulate; (deutlich ausdrücken) to express distinctly, to define; (aufsetzen) to draw up. — II ~ n @ u. **Formulierung** f @ formulation; definition; (precise) wording.

formung (v) f @ = formen II.

form-veränderung**** (f...) f @, -**wechsel** m change of form; **widrig** a. @ not in the proper form, mit jur. informal.

Formyl (v) [ft. form'ica Ameise] n @ c. chem. organisch: Basikal: formyl (CHO).

Formzahn (f...) m, metall. twyer-plate; **zwang** m = Formen-3.

forisch (f) [hd.; *fr. force] a. @ (Dt) (hart) strong, robust, vigorous; vgl. flott 2. **forisch-**begier**** (de) (f...) f @ (great) desire (harter: thirst) for inquiry or research; weit: inquisitiveness; **Begierig** a. @ (bent on) inquiring; inquisitive.

forische (v) [fr. force] f @ = Nachdruck; **forisch** (v) [ahd.] I v/n. (h.) @ 1. abs. to inquire (or search) into or after; to investigate a th.; to explore, to examine (or dive) into; aus Neugier: to pry into; 2de Blide m/pl. searching (or observing, scrutinizing) glances pl. — 2. mit abhängigem Satz: (nach-) 2, ob es sich so verhalte to inquire (or make inquiry) whether it is so. — 3. mit ppp.: bei e-m 2 (anfragen), ob ... to inquire of a p. whether //, to sound a p. as to //; in et. 2 (ob //) to search into a th. (whether //); nach et. ob. e-m 2 to inquire after a th., a p.; nach Wahrh. et. 2 to seek after (the) truth; über et. 2 (nachfragen) to inquire about (or concerning) a th. — II ~ n @ — 4. = forschung.

forischer (v) m @, ~in f @ (f. forschen I) inquirer, seeker after truth; investigator; (Späher) prying p., spy; wissenschaftlicher: scholar (devoted to research), scientific discoverer or explorer or pioneer.

forischer-blick**** (v...) m @ searching eye (of a scientific inquirer); genius for discovery; -**geist** m spirit of inquiry; -**sinn** m = forschbegier(de).

forschung (v) f @ (f. forschen I) inquiry; (re)search; investigation; examination; (learned) disquisition.

forshungs-gebiet**** (f...) n @ (scientific) field of research or investigation; -**reise** f voyage of discovery; -**reisende**(r) m explorer; -**trieb** m love (or taste) for (scientific) research or inquiry, inquiring mind.

forst (f) [ahd.; *fr. it.] 1. m @ b. (Wald) forest; Bepflanzung mit ~en afforestation. — 2. f @ (Neuer) district.

forst-akademie**** (f...) f @, (-afade'miser) school for (student) of forestry; -**amt** n (Board of) Commissioners pl. of Woods and Forests; -**anschlag** m valuation of (the timber of) a forest; -**aufscher** m = -hüter; -**bann** m forest; -**beamte**(r) m official in the department of woods and forests; -**betrieb** m management of forests, forestry; -**bezirk** m fo.-district; -**dienst** m fo.-service.

forster (v) f @ = Försterei.

forster (v) [mhd.; *Forst] m @ (~in f @) bjd. ehm. forester's wife), jetzt = Förstehüter.

forsterei (v) [mhd.] f @ 1. forester's (or ranger's) district. — 2. forester's (or ranger's) house or residence or lodge.

forst-haus**** (v...) n @ = Försterei 2.

forst-ertrag**** (f...) m @ forest-produce, produce (or yield) of a forest. [sterei 2.]

forst-wohnung**** (v...) f @ = Först-**forst-**zahn**** (f...) n @ forest-department; (science of) forestry; -**frei** (=frei) lcr

m offence (offender) against forest-laws; **gerecht** a. according to the rules of forestry; v. Wäldern a.: properly managed, in proper condition; **gerechtigkeit** f ownership of a forest; **gesetz** n forest-law; **haus** n = Försterei 2; **herr** m owner (or proprietor) of a forest; **hüter** m (forest-)ranger, (game-)keeper; **inspektor** m inspector of a forest; **kultur** f = wirtschafst; **funde** f = wissenschaft; **fundig** a. versed in forestry or woodcraft.

forstlich (v) a. @ relating to forests.

forst-wann**** (f...) m @ forester, one acquainted with forestry; v. sylvi-culturist; **unabhängig** a. @ = gerecht; **meister** m, etwa: First Commissioner of Woods and Forests; **nutzung** f yield of (or profits pl. derived from) a forest; **ordnung** f fo.-regulations pl.; **personal** n staff of foresters; **polizei** f forest-police; **rat** m, etwa: commissioner of woods and forests; **recht** n: a) (code of) fo.-laws pl.; b) (Recht, in e-m Forste Holz zu holen) right of free (brush-)wood; **rechtlich** a. relating to forest-laws; **regal** n royal (or princely) ownership rights pl. in a forest; **revier** n = bezirk;

-**sache** f forest concern or matter; **schule** f (=schüler m) = akademie (-akademiser); **schutz** m protection of forests; **technologie** f forestry technics; **verbrechen**, **vergehen** n = frevel; **vermessung** f survey of (woods and) forests; **verwalter** m (=verwaltung f) administrator (administration) of a forest; **wächter**, **wärter** m = hüter;

-**wesen** n forestry; fo.-concerns pl.; **wiese** f forest-glade; **wirtschaft** f management of forests, forest-culture; v. sylvi-culture; **wissenschaft** f (science of) forestry, wood-craft; **wissen-schaftlich** a. relating to forestry;

zeichen n an zu fallenden Bäumen blaze; **zoologie** f sylvatic zoology.

fort 1. (fr) [fr.] n @ (Auswertwert e-r Stellung) (detached) fort; kleines: fortlet.

fort 2. (v) [mhd.: forth] adv. 1. (vorwärts) forward, forth, on; es will mit ihm nicht recht 2 he does not get on very well; es will mit der Sache nicht 2 the matter is at a standstill, there is a hangfire about it. — 2. (ferner, weiter): in einem 2, in einem Zuge (F in einer Tour) 2 continually, F at a stretch; er schrieb ruhig 2 he quietly went on writing; sie schrieb in e-m 2 she kept on (or continued) screaming; **fort und fort**, auch: **immerfort** on and on, without cessation or end, for ever, everlastingly; **und so fort** (abbr. uff.), and so on, and so forth (vgl. io 2); weiter 2 further on. — 3. nordb. = weg.

fort... **fort...** (f...) in Verbind. m. verbs, immer trennbar (**), und in Zusammen-setzungen mit verbal nouns and adjectives, bjd. oft: a) Vorwärtsbewegung, durch: ... on, ... forward; b) Beharren, durch: to go (or keep) on, to continue (mit gerund); c) nordb.: Entfernung (bif. weg-..., vgl. ds), durch: ... away, ... off.

fort-ab**** (v) = fortan. [ploughing-]

fort-adern**** (f...) v/n. (h.) @a** to go on)

fort-an (adv.) (von jetzt an) henceforth, from this time forward; (künftig) hereafter, in (or for the) future.

fort-... im Sinne v. „hinweg“ f. weg-...

fort-arbeiten (v.) ... v/n. (h.) to continue (or go on) working; v/a. = weg-a.; ~ n 23 continuation of work; -bau m 23 continuation of (or addition to) a building; -bauen v/a. u. v/n. (h.) 23** to build on, to go on building; -23 to continue working (a mine): ~ n 23 going on building; prosecution of building operations; sich 23geben v/refl. 23** = weg-b.; 23beiben v/a. 23** = weg-b.; -bestand m continuation; 23beiech(e)n v/n. (h.) 23** to continue (in existence); die Firma beiecht noch fort ... is still in existence; ~ n 23 continuance; continuity; 23bewegen v/a. u. sich 23 v/refl. 23** (von der Stelle rüden) to move on or forward, to shift; auf Rädern 23 to wheel; sich (immer) 23 to keep (or go on) moving, F to be for ever on the move; sich langsam, mühsam 23 to crawl (or creep) along; 23e Kraft locomotive power; ~ n 23. -bewegung f 23 locomotion; progression, vermittels Dampfkraft: propulsion by steam, vermittels Elektrizität: electric propulsion or traction; 23bilden v/a. u. sich 23 v/refl. 23** = e-n (sich) 23 (vervollkommen) to perfect (o.s.), erziehend: to continue (or finish) a p.'s education; ~ n 23. -bildung f 23 (unterricht) instruction (of adults); finishing of a p.'s education; -bildungsanstalt, -schule f continuation-school or -classes pl.; -bildungsverein m, etwa: mechanics' (educational) institute; der engl. kirche: Young Men's Christian Association; 23blafen 23** v/a. = weg-b.; v/n. (h.) to go (or keep) on blowing the flute, &c.; 23bleiben v/n. (iu) 23** = weg-b.; 23blühen v/n. (h.) 23** to continue blo(ss)oming; 23brauchen v/a. 23** to go on (or continue) using a medicine, &c.; v/n. (h.) = weg-b.; 23bringen 23** v/a. und sich 23 v/refl.: a) = weg-b.; b) bringen z. 23 (zum Gebeieen bringen) to bring ... forward; fig. e-n 23 (ernähren) to support (or maintain) a p.; sich mit et. 23 to make a living (or a livelihood) with s.th. or out of a th.; ~ n 23. -bringung f 23 v. Personen: (Ernähnung) support, maintenance; -dauer f 23 continuation, duration, längere: permanency, perpetuity; der Seele nach dem Tode: future existence or state; immortality (of the soul); 23auern 23** v/n. (h.) to continue, to last; vom Wetter z.: to go (F) to keep) on freezing, raining, &c.; ~ n 23 f. -dauer; 23d p.p.r. u. a. continuous, lasting, permanent; 23de Mißbräuche standing abuses pl.; 23der Regen constant rain; 23de Wachsamkeit incessant vigilance; 23d (adv.) arbeiten, idaffen to work (or labour) assiduously or unremittingly; 23drängen v/a. 23** to push (or to drive) on or forward; fig. = weg-b.; 23dürfen v/n. (h.) 23** = weg-b.

forte (adv.) [it. stark, laut] adv. und Forte n 23 forte (abbr. f).

fort-eifen (v...) v/n. (iu) 23** = weg-z.; 23entwickelein 23** v/a. u. (sich) 23 to go on developing (o.s.); ~ n 23. -entwicke(l)ung f 23 continued (or further, additional) development.

fortepiano (v...) [it.] n 23 (Mavier) piano(forte); ~-fabrikant (z...) m 23 piano(forte)-maker; ~-spieler(in f) m (lady) pianist.

fort-erben (v...) v/n. (h.): sich 23 v/refl. 23** to descend (by heredity), to be (come) hereditary, to be transmitted by birth; 23erhalten und sich 23 v/refl. 23** to continue in use; 23fahren 23** v/n.: a) (iu) = weg-f.; b) (h.) (et. weiter fortsetzen, ant. abbrechen) b): mit Lesen 23 to continue reading; in e-r Erörterung 23 to resume one's discussion; er fuhr fort zu beulen he kept on howling; bitte, fahren Sie fort! pray go on!; -fall m 23 = Wegfall; 23fallen v/n. (iu) 23** = weg-fallen; 23fliegen v/n. 23** a) (iu) = weg-f.; b) (h.) to go on flying; 23führen v/a. 23** a) e-n, et. 23 = weg-f.; b) et. 23 (fortsetzen) to go on with, to continue; ein Gespräch 23 to keep up a conversation; 23 die Firma 23 to carry on the business, to keep up the firm; ~ n 23. -führung f 23 continuation; -gang m 23 [23gehen]: a) = Weg-g.; b) = -führung; die Sache hat (so) ihren ... is going on (somehow); (Fortschritt) advance(ment), progress; improve-ment; den ~ e-r Sache aufhalten to check the progress of a th.; e) (Erfolg) success; ich wünsche Ihrer Sache guten ~ I wish your cause every success; 23geben v/a. 23** = weg-g.; beim Kartenspiel: to go on dealing; 23gehen 23** v/n. (iu): a) = weg-g.; b) (weitergeben) to go (or walk) on, to continue one's journey; sein Gehalt geht fort (wird ihm nicht abgezogen) ... continues, ... is running on; wenn das nur kurze Zeit noch so geht if it lasts only a little while longer; unsere Arbeit geht glücklich fort ... is proceeding (or getting forward) well; v/a. immer denselben Weg 23 to pursue the same route; ~ n 23 = -gang; 23geiekt p.p. f. 23ieken; 23glimmen v/n. (h.) 23** to glimmer on; unter der Asche: to smoulder under the ashes; 23haben F v/a. 23** = weg-h.; 23halten v/a. 23** a) = weg-h.; b) eine Zeitung 23 to keep to (or take in) the same paper; sich 23heben v/refl. 23** b) = (hin)weg-h.; 23helfen v/n. (h.): a) = weg-h.; b) e-m (bistw. v/a. e-n) 23 (förderlich sein) to further a p.'s interest; sich (dat.) 23 to make a living; kümmerlich: to shift for o.s.; ~ n 23 assistance (or aid) given a p.; 23hin (adv.) = 23ab; 23hinken 23** = 23humpeln 23** v/n.: a) (iu) = weg-h.; b) (h.) to continue limping; 23hüpfen v/n. (iu) 23** = 23hüpfen F v/n. (iu) 23** = weg-h.

fortifikation (v...) [fr.] f 23 (Weieitigungsmittel) (art of) fortification. fortifikatorisch (v...) a. 23 required for (or relating to) fortification. fortissimo (v...) [it. sehr stark] adv. u. fortissimo n 23 (abbr.) fortissimo (abbr. ff). fort-jagen (v...) 23** v/a. = weg-jagen; v/n.: a) (h.) to go on hunting; b) (iu)

to gallop on; 23kommen v/n. (iu) 23** a) = weg-f.; b) (vorrückstommen) die Bege sind so schnell, daß man nicht 23kommt od. nicht 23 kann ... one cannot get along; von Pflanzen: (gut) 23 to do well, to thrive; von Personen: to get on (well), to prosper, to make (or fight) one's way (in the world); sie kam am schlimmsten dabei fort she fared (F got off) the worst; ~ n 23 sein glückliches ~ finden to make (or earn) a decent living; e-m zu seinem ~ verhelten to put a p. in the way of earning a livelihood; 23können v/n. (h.) 23** a) ich kann vor Müdigkeit nicht mehr fort I cannot get (or drag myself) any farther; b) = weg-f.; 23lassen v/a. 23** = weg-l.; 23laufen 23** v/n. (iu): a) = weg-l.; b) (weiterlaufen) to run on; längs dem Gebirge 23 to run along the mountain; der Sold z. läuft fort ... continues, ... runs (or goes) on; vgl. 23gehen; denselben Weg 23 to pursue (or continue) the same route; 23b p. pr. u. a.: (ununterbrochen) continuous, uninterrupted; 23de Erzählung running (in e-r Zeiehschrift: serial) story; 23de Nummern successive numbers pl.; 23leben v/n. (h.) 23** to live on, to continue to live; in f-n Kindern, Berten 23 to survive in ...; f. a. 23bestehen; ~ n 23 survival; life after death or beyond the grave; 23leiten 23** v/a.: a) = weg-l.; b) (weiterleiten) to transmit, to conduct; v/n. (h.) to continue guiding; ~ n 23. -leitung f 23 transmission; continued guidance; 23machen 23** v/n. (h.): a) to continue with a th.; es so 23 to go on in the same way; b) (sich eilen) to hurry (along); sich 23 v/refl. = weg-m.; v/a.: seine Arbeit ruhig 23 to go on quietly with one's work; -marsch m 23 = Weg-m.; 23marschieren v/n. 23** a) (iu) = weg-m.; b) (h.) to march on, to continue one's march; 23mögen, 23müssen v/n. (h.) 23** = weg-m.; 23nehmen v/a. 23** = weg-n.; sich 23packen F v/refl. 23** = sich weg-schereu; 23pflanzen 23** v/a. to propagate; phys., mech., &c.: to transmit, communicate, conduct; et. auf e-n 23 to transmit (or hand down) a th. to a p.; sein Geschlecht 23 to propagate one's race; sich 23 v/refl. to be propagated, transmitted, &c.; Tiere: to multiply; Krankheiten: to spread; ~ n 23 = -pflanzung; -pflanz(er)in f) m propagator; transmitter; -pflanzung f 23 propagation; transmission, communication, spread of a disease.

Fortpflanzungs-apparat (adv...) m 23 Biologie: v propagatorium; 23fähig a. 23 generative, reproductive; phys. transmissible; -fähigkeit f generative faculty; reproductiveness; phys. transmissibility; -geschwindigkeit f des Schalles zc. velocity of transmission; -organe npl. v und zo. reproductive (or generative) organs pl.; -trieb m bistw. der Tiere generative (or propagative) instinct.

fort-raffen, 23räumen (v...) v/a. 23** = weg-r.; 23reieen v/n 23** a) (iu) = weg-r.; b) (h.) to journey on, to continue one's travels; 23reiben v/a. 23**

Punkt the point in question; in ~ stellen to question; ohne ~ unquestionably, undoubtedly; nicht zur ~ (Sache) gehören, nicht bei der ~ stehen to be outside the question; brennende ~ burning (or urgent) question; eine ~ der Zeit a question of time. — 3. ehm. jur. Interrogatory; peinliche ~ (Folter) torture. — 4. es ist viel ~ nach Zuder, Zuder ist stark in ~ ... is much in demand, ... is in great demand or request.

Fragebogen (Fragebogen) m Ⓢ list of queries; jur. schedule, (blank) form; für Prüfungen: (examination-)paper; e-n ~ ausfüllen to fill up a form; alle Prüfungsfragen im ~ beantworten to floor a paper; -buch n catechism; -kästen m in Zeitungsfragen: correspondence, queries pl., answers pl. to correspondents; -liste f = -bogen.

fragen (Frage) [ahd.: lt. *præcari*] Ⓢ (P öit +, 3b.) I v/a. n. v/n. (h.) I. to ask a p. (a question), to question a p.; neugierig: to query (F to pump) a p.; ausforschend: to catechize a p.; prüfend: to interrogate a p., Schüler auch: to test, to examine; ich frage ihn, wieviel Uhr es jein I asked him what time it was; sein Gewissen ~ to search one's conscience; e-n nach e-r Sache (dat.), um oder über et., wegen e-r Sache (gen.) ~, von e-n et. ~ to ask (or to inquire) of a p. about a th.; nach e-m ~ (ihm zu sprechen wünschen) to inquire (or ask) for a p.; wenn nach mir gefragt wird if I am inquired for, if anybody asks to see me; nach j-s Befinden ~ to inquire after a p.'s health; nach dem Preise, dem Wege ~ to inquire the price, the way; einen um Rat ~ to consult a p., to seek a p.'s advice; nicht viel (oder lange) ~ (eines/jenes handeln) not to think long over a th., to be quick about it. — 2. nach et., nach e-m ~ (sich darum bemühen) to care about a th., a p.; er fragt den Hensler nach ihm he does not care a straw (or fig, pin, rap) for him; er hat nichts danach zu ~ it does not concern (or matter to) him (in the least); F was frag' ich nach ihm? what do I trouble (or care) about him? — II sich ~ v/refl. 3. mit Angabe der Wirkung: sich heiser ~ to make o.s. hoarse with asking (questions). — III v/impers. 4. es fragt sich, ob // it is questionable or doubtful (or the question is or arises) whether //. — IV ~ n Ⓢ 5. asking (questions), &c. (s. I); query; interrogation; interrogatory; inquiry. — V 2d p.pr. und a. Ⓢ 6. in den Verb. des inf.: 2de Blide inquiring glances pl.; in dem Tone in an inquiring tone. — 7. interrogative, interrogatory; adv. e-n ~ ansehen to cast inquiring (harter: searching, inquisitive) glances at a p.

Fragepunkt (Fragepunkt) m Ⓢ point in question, doubtful point.

Frager (Frage) m Ⓢ, ~in f Ⓢ questioner, interrogator, inquirer, bisw. a.: querist.

Frage-recht (Frage) n Ⓢ jur. right to cross-examine witnesses, &c.

Fragererei (Frage) f Ⓢ continuous (or inquisitive, importunate) questioning; mania for asking questions.

Frage-satz (Frage) m Ⓢ interrogative sentence; -steller (in f) m interrogator, questioner; -stellung f: a) parl. questioning; die ~ machen to put the question; b) gram. interrogatory form; ~ und Antwort-spiel n (game of) questions and answers or How, When, and Where; -unterricht m Pädag.: catechization; -weise f method (or mode, way) of questioning; Pädag.: catechetical method; ~weise adv. by way of a question or of inquiry; gram. interrogatively; -wort n, gram. interrogative particle; -zeichen n, gram. sign (or note) of interrogation, interrogation mark [?].

fraglich (Frage) a. Ⓢ I. (in Frage stehend) in question, under discussion; die Zen (erwähnten) Dinge the things pl. referred to. — 2. (unsicher) problemat(ical); (zweifelhaft) doubtful, questionable; disputable.

frag-los (Frage) a. Ⓢ unquestionable, adv. unquestionably.

Fragment (Frage) [It.] n Ⓢ (Bruchstück) fragment; Zarijch (Frage) a. Ⓢ fragmentary; ~ist (Frage) m Ⓢ author of fragments.

Fraktion (Frage) [It.] f Ⓢ (Bruch) fraction; bjd. parl. (Partei-gruppe) parliamentary group or party or faction; ~s-geist (Frage) m Ⓢ party-spirit, b.s. factious spirit.

Fraktur (Frage) [It.] f Ⓢ Ⓢ typ. (deutsche Schrift; ant. Antiqua) Gothic (letters pl.), old English, black-letter (or German) type; in ~ schreiben to print.

Framböje (Frage) [fr. franboise Himbeere] f Ⓢ path. (ambositische od. große Pöden) framböesia.

frank (Frage) [nhd. 17. sae.; fr.; *dtjch Franke] a. Ⓢ meist mit „frei“, 3b. ich bin ~ und frei ... quite free or at liberty; adv. ich sage es Ihnen ~ und frei (gerade und offen) I tell you plainly or honestly or openly or straight to your face.

Frank (Frage) [fr. 1250] m Ⓢ 6. (fr. Münze = 80 Pfg., 97 pence); zehn ~ ten francs.

Frankatur (Frage) [It.] f Ⓢ (pre)payment (or paying) of postage (for letters, &c.).

Frank(e) (Frage) [ahd. der Freie; * franca Wuri-spieß] m Ⓢ (deutscher Volksstamm, heute Bezeichnung der Europäer im Orient), Fränkin f Ⓢ Frank(ish) man, f woman).

Franken (Frage) npr/n. Ⓢ a. Franconia.

Franken (Frage) m Ⓢ 6. = Frank².

Franken-land (Frage) n Ⓢ a) engl. Franconia; b) poet. France; -reich n = -land b; -sprache f im Orient: Frankish language; -stück n, num. franc-piece; -wald m Franconian upland (s pl.).

Frankfurt (Frage) npr/n. Ⓢ a. ~ am Main Frankfurt-on-the-Main; ~ ander Oder Frankfurt-on-the-Oder.

Frankfurter (Frage) I m Ⓢ, ~in f Ⓢ inhabitant of Frankfurt. — II a., inv. of (or belonging to) Frankfurt; ~ Börse Frankfurt exchange.

frankierbar (Frage) [frankieren] a. Ⓢ: 2er Brief letter which can be prepaid.

frankieren (Frage) [It.] I v/a. Ⓢ Briefe zc. ~ (freimachen) to prepay, to pay for, ehm. a. to post-pay, to frank; frankiert (Aufschrift auf Briefen zc., meist abbr. fr.)

ehm. post-paid, (postage) paid (abbr. P.P.); auf Bateien: carriage paid; der Brief war (nicht) frankiert the letter was (not) stamped or prepaid or paid for; nicht genügend frankiert insufficiently stamped. — II ~ n Ⓢ u. **Frankierung** f Ⓢ prepayment.

Frankierungs-zwang (Frage) m Ⓢ compulsory prepayment.

fränkisch (Frage) a. Ⓢ Frankish; die ~ Sprache, das ~ (e) n Ⓢ Frankish, the Frankish language.

franko (Frage) [nhd. 17. sae.; *it.] adv. = frankiert (s. frankieren I); Ⓢ 2 (bis) Berlin free Berlin (vgl. frei 6).

frankolin (Frage) m Ⓢ d., ~ = huhn n Ⓢ orn. frankolin (partridge).

Frank-reich (Frage) [Frankenreich] npr/n. Ⓢ a. France; Ⓢ erwieh. wie Gott (oder der Herrgott) in ~ leben to live like a lord or f like a fighting-cock, to be in clover.

Franse (Frage) [fr. franse] f Ⓢ fringe; mi ~ n befehen (a. franzen v/a. Ⓢ) to trim with a fringe (ein Beu: a valance).

Franzen-besatz (Frage) m Ⓢ fringe (edging); ~ förmig Ⓢ a. Ⓢ like a fringe or lacinated(d); -macher (in f) n fringe-maker. [fringed, fringe-like.

fränktisch, **fränkisch** (Frage) [Franse] a. Ⓢ **Fränk** (Frage) [It. Francoiscus; *dtjch Franke] npr/n. Ⓢ 3b. (Fr.) Francis, Frank.

Franz-apfel (Frage) [französisch] m Ⓢ hort. rennet; -band Ⓢ m Bucheinbrei: calf-binding, binding in calf; halber: demi-calf (binding); (Lederband) book bound in calf, calf-bound volume.

-baum m, hort. dwarf-tree; -brandtwein m (French) brandy; -brot n -brötchen n, etwa: French roll or bread.

Franzöhen (Frage) npr/n. Ⓢ a. (Fr.) a) (dim. von Franziska) etwa: Fanny; b) (dim. von Franz) tosend: Franky, Frankie.

Franze (Frage) m Ⓢ (franzöje) F Frenchy.

Franziska (Frage) [It.] npr/f. Ⓢ 3b. (Fr.) Frances. — II (Fr.) ehm. ✕ (fränkische Waife) francisca.

Franziskaner (Frage) [franz(istis)] (s. de von 1171) m Ⓢ, ~in f Ⓢ ecc. Franciscan friar, nun.

Franziskaner-kloster (Frage) (Frage) n Ⓢ Franciscan monastery or convent. -mönch m, -nonne f = Franziskaner(in)-orden m Franciscan order, ehm. and order of Grey Friars. [Frans

französisch (Frage) [It.] npr/m. Ⓢ 3b. = Franzmann (Frage) m Ⓢ, Quäntlich Ⓢ F = Franzöje, französisch.

französisch (Frage) [a/f. François] m Ⓢ Frenchman, f Frenchy; die ~ n th. French. [French manners or things]

franzöjelei (Frage) f Ⓢ meist b.s. aping französisch (Frage) v/n. (h.) Ⓢ a. meist b. to ape French manners or things. I use French words.

franzöjen-feindlich (Frage) a. Ⓢ ant. French; -holz Ⓢ n Ⓢ guaiac (wood (It. lignum-vitae (von Guaita'cum offe na'e); -sücht f Gallomania.

Französentum (Frage) n Ⓢ d. (franzöje) (Botsstamm) French nationality.

französieren (Frage) I v/a. Ⓢ to mal. French, f to Frenchify. — II ~ n n Franzöjierung f Ⓢ Frenchification.

Franzöjin (Frage) f Ⓢ Frenchwoman.

französisch (fr.) *a.* 66 French; Gallie, Gaulish; nach der Mode after the French fashion, in the French style; 2e Spracheinheit Gallicism; die 2e Sprache, das ~ (c) *n* 66 *inv.* the French language, French; *fg.* den Urlaub nehmen to take French leave; er spricht gut ~ he speaks good French; **auf ~, ins ~** in, into French. — **II** ~ *n* 66 f. I. **französisch-deutsch** (fr.) *a.* 66: der Krieg (1870/71) Franco-German war; **Englisch** *a.* 2es Wörterbuch French-English dictionary; **Fransisch** *a.* 2es Bündnis Franco-Russian alliance. **rappant** (fr.) *a.* 66 (auffallend) striking (likeness, &c.); **räufisch** *a.* 2es ästern to astonish. **rappieren** (fr.) *v/a.* 66 to strike; **rärter** to astonish. **räse** (fr.) [fr. *fraise*] *f* 66 I. (Schneider) Fräsmaschine (rose-)cutter, cutting-file; **räiser** — 2. (Satz)raufe ruff, ruffle. **räsen** (fr.) [fr.] *v/a.* 66 Fräsierei: (mit der Fräse) schneiden to fraise, to mill. **räfer** (fr.) *m* 66 I. one who fraises, &c. 2. = Fräse 1. **ring-machine, fraiser.** **räs-maschine** (fr.) *f* 66 Fräsierei: fraise-**apparat** (fr.) *m* 66 *impf.* von fräsen. **raß** (fr.) [ahd.; *rēssēn] *m* 66 a. 1. (Nahrung der Tiere, *contp.* von Menichen) coarse food, F feed, grub, tuck; ein unter ~ Pa good blow-out or belly-ful. — 2. (Greifzug) voracity, gluttony. — 3. *path.* (Knochen)~: ~ caries. **räße** (fr.) *subj. impf.* v. fräsen. **raternieren** (fr.) [fr.] *v/n.* (h.) 66 (beiderlei vertehen) to fraternize. — **I** ~ *n* 66 fraternization. **räß** (fr.) [Fräse] *m* 66 a. 1. (häßliche Person) ueer-looking person, F fright; (Narr) fool. — 2. (böses Kind) naughty child; brat, young Turk or monkey. **räse** (fr.) [uhd. 16. sae.; *it. frache offen] *f* 66 I. (Narretei) tomfoolery, (Spott) buffoonery. — 2. (Gesichtsverrührung) grimace, wry (or distorted) ace; ~n machen, schneiden to make grimaces, to distort one's face. — 3. (häßliches Gesicht) ugly face, P mug, (Zog); *arch.* gorgon(s) head. — 4. (Bertüb) caricature. **räsen-bild** (fr.) *n* 66 caricature; **räst** *n* monkey-face. **räsenhaft** (fr.) *a.* 66 wry (face), distorted (features); weit~ grotesque (a. r.), ridiculous; ~igheit (fr.) *f* 66 cynicism, distortion; weit~ grotesqueness, ridiculousness. **räsenkopf** (fr.) *m* 66 = Frage 3; **rächer** (in f) *m.* **rächneider** (in f) *m.* person who makes grimaces or faces. **rau** (fr.) [ahd. *herin*: *Frön...*] *f* 66 weibl. Person woman, female; lady; (he-) wife, spouse, einer Standesperson: consort; junge ~: a) allg.: young woman; b) neu vermählte: newly-married woman, young wife; *sb.* wählend der Hochzeit auch: bride; alte ~ old (or ed) woman; (worthy) matron; vor~: ~ von Stande lady of rank or position, great (or fine) lady. — 2. eine nehmen to take a wife, to get married or F *co.* speeded; er hat eine getene Müller zur ~ his wife's maidenname is M.; ein Mädchen zur ~ ver-

langen to ask a girl in marriage; unter der Herrschaft der ~ stehen *co.* to be under petticoat-government. — 3. (Herrin des Hauses) mistress (or lady) of the house. — 4. als Titel mit *npr.*: ~ R. Mrs. (= Mistress *frösch.* mäh-i) R.; ohne *npr.*: gnädige ~ madam; (my lady); als obiger Titel: your ladyship; (die) ~ Herzogin (die) fürstliche: My Lady Duchess, in der Anrede: Your Grace. — 5. ~ Dr. Schwarz, ~ Professor Weiß Mrs. S. Mrs. W.; die ~ Oberst the Colonel's wife; nicht überlegbar in: Ihre ~ Mutter your mother; wie befindet sich Ihre ~ Gemahlin, Herr N.? how is your wife or your good lady or Mrs. N.? — 6. *Cath. eccl.* unjere liebe ~ (Zugfrau Maria) Our (blessed) Lady, the holy Virgin. auch: die Madonna. **Fräuden** (fr.) [*dim.* v. Frau] *n* 66 little woman or wife; *tsönd.* (dear) wife. **Fräuden-anwalt** (fr.) *m* 66 advocate (or partisan) of women's rights, a feminist; **arzt** *m* specialist for women's diseases. ~ gynecologist; **beschäftigung** *f* employment for women; **bewegung** *f* movement for the emancipation of women, or feminist movement; **bild** *n*: a) woman's portrait; b) (Frau) woman; **brust** *f* woman's breast, or bosom; **diener** *m* ladies' man, *rärter*: woman-worshipper; **fäden** *m pl.* gossamer *sg.*; **feind** *m* woman-hater, ~ misogynist; **flachs** *m* toad-flax (*Lina'ria vulgaris*); **gemach** *n* women's apartment, Dindien: zenana; **gestalten**: Schatepeares ~ (die Frauen aus seinen Werken) Sh.'s female characters *pl.*; **glas** *n min.* Muscovy glass, muscovite; **gunst** *f* ladies' favour; **gut** *n* woman's property; (Mägde) dowry; **haar** *n*: ~ maidenhair (*Adiantum capillus Ve'neris*). **frauenhaft** (fr.) *a.* 66 womanlike, womanly; (weiblich) feminine; *Cheweb.*: wifelike (a. *adv.*); Dame: ladylike. **Fräuden-handschuh** (fr.) *m* 66 lady's glove; **hemd** *n* chemise; **herrschaft** *f* female rule, *co.* petticoat-government; confection; **hloster** *n* convent (for women), nunnery; **hnedst** *m* = diener; **frankheit** *f* women's disease; **liebe** *f* a) woman's love; b) love for women; **mantel** *m* lady's cloak; **minze** *m* = Marienblatt; **putz** *m* women's finery; **rächterin** *f* defender of women's rights, auch: feminist; **regiment** *n* = herrschaft; **roß** *m* woman's (or lady's) gown; **sattel** *m* (lady's) side-saddle; **schmuck** *m* woman's ornaments *pl.*; **schneider** *m* ladies' tailor; **schneiderin** *f* dress-maker; **schuh** *m*: a) lady's shoe; b) ~ lady's slipper (*Cypripedium Calce'olus*). **Fräuden-leute** (fr.) *pl.* 66 F womenfolk; **person** *f* wench, female. **Fräuden-spiegel** (fr.) (fr.) *m* 66 Venus(s) looking-glass (*Prismatocarpus speculum*); **stand** *m* womanhood; *eng.* state of a wife or a married woman; *jur.* a.: coverture; **stift** *n* = kloster; **stimmrecht-**

ler(in f) *m* suffragist, *f* auch: suffragette; **stuhl** *m.* *eccl.* lady's pew; **tracht** *f* women's dress or garb, female attire; **verein** *m* ladies' association; *eccl.* auch: ladies' (or women's) working-party; **völk *n* womankind, F womenfolk; **zimmer** [*mb.*] *n*: a) = gemach; b) die ~ *pl.*, *öft contp.* women *pl.*; c) *hd. contp.* idm. *g.s.* (weibliches Wesen) woman, female; *iebiges*: spinster; **zimmerchen** *n* (*dim.*) little woman; **zwinger** *m* harem. **Fräulein** (fr.) [*mb.*, *dim.* v. Frau] (*abbr.* *frl.*) *n* 66 (*pl.* F a. ~s; aber auch als *f inv.*) miss (auch in der Anrede); weit~. young spinster, single young lady; *co.* damsel; bin weder ~ weder ich du (*g.*, *Fräulein*) am neither lady nor fair; *die beiden* ~ *Volz* the two Misses V.; das gnädige ~ Marie Lady Mary; bleibt unberest in: Ihr ~ Tochter your daughter. [home] for ladies (of rank). **Fräulein-stift** (fr.) (*fr.*) *n* 66 convent (or *frösch.*) [*ahd.*] *a.* 66 (Dl. 7) (ted) daring, bold, audacious; (unverschäm) impudent, insolent, F saucy, cheeky; von Reden *re.* auch: offensive, loose; mit der Stirn brazen-faced; ~ genug sein, um zu // to have the face (or audacity, F cheek) to //, to make bold to //. **Fröchheit** (fr.) (*fr.*) (*i. frösch.*) daring, boldness, audacity; impudence, insolence, effrontery, F sauciness, cheek; von Reden *re.* auch: offensiveness, looseness; als Handlung: piece of impudence. **Fräute** (fr.) [*fr.*, *it.*] *f* 66 I. ~ (Narretei) frigate. — 2. zo. f. ~vogel. **Fräute(en)-vogel** (fr.) (*fr.*) *m* 66 orn. frigate-bird (*Tachypetes aquila*). **Fräuten-kapitän** (fr.) *m* 66 commander. **frei** (fr.) [*ahd.*: free] *a.* 66 (Dl. 7) 1. free; at liberty; *i.* *frösch.* (unverschäm) at large; (respektlos) untrammelled, unfettered, unshackled; (unabhängig) free, independent; 2. geben, auf den Fuß setzen to set free, to release; ich bin io 2, e-e Frage an Sie zu richten I take the liberty of asking you a question; ich bin io 2, Ihnen meine Dienste anzubieten I venture (or make bold) to offer you my services; darf ich io 2 sein, Sie zu begleiten? will you allow me (or may I be allowed) to accompany you? — 2. 2e Ansichten *f pl.* liberal opinions *pl.*; mit dem Zustand with an easy grace; aus der Hand offhand, out of hand; 2e Konfurren; open competition; 2e Künste fine (or polite) arts *pl.*; e-r Sache den Lauf lassen to let a th. have (or take) its (free) course; seinen Gefühlen den Lauf lassen to give (free) vent to one's feelings; 2e Rede free (rärter: licentious) speech; ~ 2e Richtung liberal school (of thought), *paint.*, &c. unconventional school, *typ.* art style; e-m 2es Spiel lassen to give a p. full scope or full power or free play; 2e Wahl free choice; aus der Wahl of one's own free ch.; 2 von Leidenschaft dispassionate; 2 von Sorgen free from cares; ~ 2 weg! forward, march! 2 vom Dienst off duty, 2 vom Militärdienst free (or**

Scientific; ~ botanical; ~ geography; ~ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; ~ commercial; ~ postal; ~ railway.

exempt) from military service; **2** *Le Schiffahrt* free navigation. — **3.** (freiwillig) voluntary; aus *dem* (eigenen) Antriebe, aus *den* Stücken of one's own accord or own free will. — **4.** (unbehindert, unbesetzt) keinen *den* Augenblick haben to have not a moment to spare or to o.s.; *Le* Aussicht über // free view over //; *Le* Feld open country; unter *dem* Himmel in the open air, vgl. *Freie*; *Der* Platz (open) square; *Der* Raum clear space; *Le* Stunde leisure hour; (schuß-) *Der* Tag, *Nachmittag* holiday, half-holiday; von *Geschäftsstunden* zc.: *Der* Tag off day, day off; *Le* Zeit spare time, leisure (time), spare hours *pl.*; wir haben noch zwei Zimmer *2* we have two rooms vacant or two spare rooms; vgl. *2*-geben; den *Nachmittag* *2*h. to have the afternoon free, von *Schülern*: to have a half-holiday; **2** sich (*dat.*) den Rücken vom Feinde *2* halten to keep one's rear covered. — **5.** (ohne Stütze) (aus) *Der* Hand (a. *2*-händig) schießen to shoot without a rest or support; *adv.*: *2* sprechen to speak extempore or without notes or without preparation; die Kunst, *2* zu sprechen the art of free delivery or of (making an) impromptu speech; *2* umhergehen to be at large; *2* zeichnen to draw free-hand. — **6.** (unentgeltlich) gratuitous; *2* (von Kosten) free of expense, **2** all charges (or expenses) paid; (porto-) **2** (pre)paid; alles *2* everything found; *Der* Eintritt free admission; bei *Der* Station with board and lodging free, (with) everything found; *Den* Tisch und *Le* Wohnung haben to have free board and lodging; **2** *2* ins Haus oder *2* vor die Tür (delivered) free of charge or free to the door; **20** Pfund Gepäck *2* h. to be allowed twenty pounds of luggage. — **7.** *adv.* *2* heraus (offen) openly, (aufrichtig) candidly, honestly; sincerely, point-blank; *pricht* *2* heraus! tell me frankly; be open or candid!; vgl. *frank* und *Freie*.

Frei-ader (*Frei...*) *m* **2** freehold-land; **-antwort** *f*, *tel.* (pre)paid reply; **-ardje** **2** *f* Wasserbau: (Zinnwelle) flood- (or waste-) gate; **-bauen** **2** *n* covering the expenses (of the mine) by the output; **-bauer** *m* free peasant, peasant proprietor; **-benter** [ußl.] *m* freebooter, zur See: filibuster, pirate, buccaneer; *fig.* literarischer ~ plagiarist; **-benterci** *f* freebooting, ...ery; filibustering, piracy; **-benterisch** *a*. **2** filibustering, piratical; **-bier** *n* free beer, beer given gratis (F treat of beer) to workmen, &c.; ~ geben (F) to treat workmen, &c. to beer; **-billett** *n*, *thea.* (free) pass, order; **2** pass (on the line); **-bodenmänner** *m/pl.* *Am.* free-soilers *pl.*; **-bordhöhe** *2* *f* free-board line; **-brief** *m* charter, license, für Waren: permit; für freies Gefeit: passport; **-bürger** *m* freeman of a city; free denizen of a republic, &c.; **-bürgerlich** *a*. republican; **-benter** *f* *m*, **-benterci** *f*, **-benterisch** *a*. *f.* = *geist* *z.*

Freie (*Frei...*) **1**. *m* **1**. free (wo)man, freeborn citizen (*ant.* *Leibeigener*),

Slave). — **II** *n* **2**. (das Ungezwungene) ease of manner; openness of mind or heart. — **3.** (das freie Feld) the open country; ins ~ gehen to go into the open air, to take open-air (or outdoor) exercise; im ~ in the open air or country (*ant.* *daheim*); Bewegung im ~ outdoor exercise; im ~ schlafen to sleep in the open (air), *F* to camp out.

frei-eigen (*Frei...*) *a*. **2** allodial, freehold. **freien** (*Frei...*) [*udd.*] **1** *v/n.* (*h.*), *bisw.* *v/a.* um ein Mädchen *2* to court (in *geh.* *Expr.* to woo) ...; to pay one's address to ...; — **II** *v/a.* = heiraten; *Expr.* *sch.* schnell gefreit, lang bereit marry in haste, repent at leisure; *f.* jung *2*. — **III** ~ *n* **2** courtship; *geh.* *Expr.* wooing.

Freier (*Frei...*) *f.* **Freie** **I**. **Freier** (*Frei...*) *m* **2** wooer, suitor; auf ~ s-führen *geh* (*en*) od. *steh* (*en*) to be bent on marrying; *F* to be on the look-out for a wife; *co.* to go a-wooing. **Freierei** (*Frei...*) *f* **2** courtship, wooing. **Freiers-füße** (*Frei...*) *m/pl.* **2** *f.* **Freier** **2**; = *mann* = **Freier** **2**.

Frei-exemplar (*Frei...*) *n* **2** free (or presentation) copy; des Verfassers: author's copy; **-fang** *m* Fußball: fair-catch; **-frau** *f* baroness; **-fräulein** *n*, etwa: daughter of a lord or peer; spinster lady of title vgl.; **Baroness** *2*; **-gabe** *f*: a) (*f.* *geben*) release; emancipation of slaves, &c.; b) restitution of property; **-geben** *v/a.* **2** *cc.* *2* to release (or set free) prisoners, &c.; **2** *cc.* *2* Woche *2* to give a week's holiday; der Lehrer gab den Schülern *2* the Master gave the boys a holiday; **-gebzig** *a.* (*ant.* *farg*) open-handed, liberal towards a p.; *2* *Dame*, *ost.* Lady Bountiful; mit *et.* *2* sein to be prodigal (or lavish with) a th.; er ist zu *2* mit dem Gelde he lavishes (or is too lavish with) his money, he spends it too freely; **-gebigkeit** (*ant.* *Rargheit*) open-handedness, liberality; **-geboren** *a.* free-born, of free birth; **-gebung** *f* = *gabe*; **-geist** *m* free-thinker; *eccl.* latitudinarian; (*3*weiser) sceptic; (*3*ottes-leugner) atheist; **-geisterei** *f* free-thinking or -thought; scepticism; atheism; **-geisterlich** *a.* free-thinking; sceptical; atheistical; **-geistig** *a.* open-minded, unbiased; *2* *es* Buch book written by a free-thinker or expressing free-thought; **-gelassene** (*tr*) *m* *f* **2** emancipated (or enfranchised) slave; *röm.* *Ant.*: freed(wo)man; **-gepäck** **2** *n* (passenger's) free luggage; **-gericht** *n* = *Zeuge*; **-gerinne** **2** *n* = *arche*; **-gejinnat** *a.* liberal-minded; **-giebig** *z.* = *gebzig* *z.*; **-glaube** *m*, **-gläubigkeit** *f* rationalism; **-graf** *m* = *Zemgraf*; **-gut** *n*: a) **2** goods *pl.* free of duty; b) *2* *sch.* *2*wejen: freehold (estate); *ehm.* allodium; **-guts-beiüser** (*in* *f*) *m* freeholder; **-hafen** **2** *m* free-port; **-halten** *v/a.* **2** *cc.* *2* *e-n* *2* to pay for a p. or a p.'s expenses, *F* to treat (or stand treat to) a p.; vgl. *a.* *frei* *4*; **-halten** *n* paying of another p.'s expenses, *F* treat(ing); **-handel** (= *system*) *n* *m* **2** (system of) free trade; **-handels-partei** *f* free-

traders *pl.*, auch *pol.*: Cobdenites *pl.*, Manchester School; **-händig** *a.* und *adv.* offhand; *f.* *frei* *5*; **-händler** **2** *m* free-trader; **-händlerisch** *a.* in conformity with free trade, free-trading; *2* *Gesetzgebung* free-trade legislation; **-händschießen** *n* shooting (-practice) without rest or support; **-händzeichnen** *n* free-hand drawing; **-haus** *n* house free from certain burdens or taxes.

Freiheit (*Frei...*) [*ahd.*; **frei*] **1**. freedom; *eng.* *liberty*; bürgerliche: franchise; (unbeschränktheit) license; (*Spiele*raum) scope; volle ~ *h.*, um *et.* zu tun to have full power to do a th.; ich nahm mir die ~, an ihn zu schreiben I took the liberty of writing to him; sich (*dat.*) zu viel ~ nehmen od. zu viele ~en herausnehmen to make too free; in ~ setzen to set free, to liberate; **2** auf Ehrenwort in ~ setzen to set free on parole. — **2**. (Befreiung von Lasten) exemption, immunity.

Freiheitler (*Frei...*) *m* **2** sham supporter (or friend) of liberty, sham Liberal. **freiheitlich** (*Frei...*) *a.* **2** concerning liberty or the cause of freedom; *eng.* *pol.* Liberal.

Freiheits-apostel (*Frei...*) *m* **2** = *prediger*; **-baum** *m* tree of liberty; **-ber-nubung** *f* jur. illegal detention; **-beschränkung** *f* restriction of li.; **-drang**, **-durst** *m* desire, thirst for li.; **-kamp**, **-krieg** *m* *f.* Befreiungskampf; **-lieb** *f* love of liberty; **-mühe** *f* *sb.* *hist.* (*fr.* *Revolution*, 1789) red (Phrygian) cap; **-prediger** *m* apostle of liberty; **-regung** *f* Liberal movement; **-stirn** *m* spirit (or love) of freedom; **-straf** *f* imprisonment.

Frei-herr (*Frei...*) *m* **2** baron; **-herrin** = *frau*; **-herrlich** *a.* **2** baronial lordly; **-herrsitz** *m* baronial manor lordly estate; **-herrschaft** *f* barony; **-hof** *m*, **-hufe** *f* freehold farm.

Frei-in (*Frei...*) *f* **2** baroness (= *Frei*frau). **Frei-jahr** (*Frei...*) *n* **2** year of immunity from taxation, &c.; **-karte** *f* = *billet*; **-kauf** *m* redemption; **-korps** *n* **2** volunteer corps; **-kugel** *f* *2* *Wolfs*glauub bullet which never misses its mark charmed bullet; **-kuwert** **2** *n* *stampe* envelope; **-lassen** *v/a.* **2** *cc.* *2* to set free, to liberate, *F* to let off; aus *be* *sterker*, a.: to release, *2* *claven*: to emancipate, *Ant.* a.: *2* to manumit; **-lass** *f* = *gabe*, *a.* jur. gegen *Bürgerschaft*: release (or liberation) on bail; **-lauf** **2** *m* *Re* sport: free wheel; *Fahren* mit ~ free wheeling; **-legen** *v/a.* **2** *cc.* *2* to open, to free (from obstacles), clear; **-sch** (*en*) *n* freehold (land jur. and fee simple).

freilich (*Frei...*) [*ahd.*; **frei*] *adv.* **1**. *be* *ja* *ber* certainly, to be sure, quite so, course; *ei* ~ why, to be sure; *ja* ~ y indeed; yes, you are right. — **2**. *räumen*: *2* gibt es *2* *sther*, aber (alle doch) it is, of course, true (or grant that ... but (yet); *2* *ist* *2* nicht to *ist* this, I must agree (or confess), is **Frei-lichtmalerei** (*Frei...*) *m* **2** *f* *paint.* *op* airist; **-lichtmalerei** *f* plain-air painting, open-air style (of painting

frei-machen (²sch) **I** v/a. **freimachen** a) = freilassen; b) to deliver, to liberate; den Weg ² to clear the way; (retten) to rescue; (erlösen) to redeem; sich ² to disengage (stärker: to disentangle, to clear) o.s. of a th.; den Kopf ² to clear the head; c) Briefe etc. to prepay, to pay the postage of or for, durch e-e Briefmarke: to stamp; d) seine Güter (sich) von Schulden (Verpflichtungen) ² to clear one's estate (o.s.) of debts (obligations); e) \times Soldaten von der Dienstpflicht ² to exempt (or excuse) ... from service. — **II** ~ n **u.** **Freimachung** f **6**: a) deliverance, liberation; b) von Briefen: (pre)payment.

frei-mann (²...) m **6** freeman, freeholder; vgt. **-bauer**; **-marke** **6** f (postage-)stamp (= Briefmarke); **-markt** m **6**: free (or open) market; vgt. **-messe**; **-maurer** **7** m freemason; **-maurererei** f freemasonry; **-maurerisch** a. **6** (free-)masonic; **-maurer-loge** f freemasons' (or masonic) lodge; **-maurer-orden** m masonic order; **-messe** f fair with special privileges; **-mut** m frankness, candour, openness; **-mützig** a. frank, candid, open; **-mütigkeit** f = **-mut**; **-paß** m free pass, pol. passport; **-preiswäs** a. of broad religious principles; **-preiswäse** Gemeinde free community or church; **-säß** m, **-sasse** m freeholder, yeoman; **-schar** \times f band of volunteers or insurgents; **-scharler** \times m volunteer; insurgent; **-schein** m license; \times discharge; auch = **Freibillet**; **-schießerei** n shooting-match (open to all comers); **-schule** f free (or feeless) school, in England jetzt: (free) elementary school; **-schüler(in)** f free scholar; **-schütze** auch: exhibitioner, foundation-scholar, bursar; **-schütz(e)** m marksman shooting with charmed bullets; **-schütz(e)** f n **6** flood-gate; **-schwimmen** v/refl. **6a**(b)** to do without artificial aid) one's first long-distance swim; **-sinn** m: a) enlarged or enlightened views pl., liberal-mindedness; b) (freisinnige Partei) the liberal party, Liberals pl.; **-sinnig** liberal; **-sinnigkeit** f: a) independence of mind; b) pol. und rel. Liberalism; **-tag** m = **-tag** b; **-sonntag** m Sunday for servants, &c.; **-sprechen** v/a. **6a**** (vgl. frei 5, 7) to acquit of a crime, to absolve from an obligation, to clear suspicion; die Geschworenen haben den Angeklagten gesprochen the jury brought in a verdict of not-guilty acquitted the prisoner; für e-n ein Urteil auswirken, auch: to obtain p.'s discharge; ~ n, **-sprechung** f, **-pruch** m jur. verdict of not-guilty, quittal, discharge; vgt. **-gabe**; **-staat** free state, (mit wählbarem Oberhaupt) public, commonwealth; **-staatl.** republican; **-stadt** f free city or town; **-statte** f asylum, refuge; **Gotteshaus** ehm.: sanctuary; bei **-steten** home; **-stehen** v/n. **6a**** a) vgl. i 4; b) **es** steht Ihnen frei zu **g**(e)n oder zu bleiben you are free (at liberty) either to go or to re-

main; **-steh(e)n** **6** isolation; **-stehend** a. isolated; von Häusern oft: detached; mit den Blättern, Blumenblättern: \times elutherophyllous, elutheropetalous; **-stelle** f in Schulen scholarship, exhibition (held at school); **-stellen** v/a. **6a**** e-m et. ² to leave a th. to a p.'s discretion or choice, to give a p. the option of doing a th.; **-stoß** m free-kick; **-stunde** /hour of recreation; in Schulen auch: playtime; **-tag** m Tag der Freia (ieser Wochentag) Friday; (des) **-s** on Fridays; stiller ~ Good F.; **-tätig** a. self-acting; \times automatic.

Freite prov. (²) [nhd.; * **freien**] f **6** auf die ~ (Wahl) gehen (et) (to go to) choose a wife, to go a-wooing.

Frei-tisch (²...) m **6** free board or table; **-treppe** f flight of steps leading to a house; door-steps pl.; **-übung(en)** f(pl.) Turnerei: general exercises pl. (without apparatus), drill(ing); **-werber(in)** f m [freien] suitor's intermediary or proxy, F go-between, match-maker; **-werbla** n e-r Stelle vacancy (arising); **chm.** von Gafen: disengagement, liberation; **-willig** a. **6** voluntary; (aus eigenem Antriebe) spontaneous; **adv.** voluntarily, of one's own accord, spontaneously; sich ² erboten zu ... to volunteer to ...; **-willigen** = **dienst** \times m in Deutschland: one year's military service; **-willigen-examen** (=zeugnis) n examination (certificate) qualifying for one year's service; **-willige(r)** m **6** bis. \times volunteer; als ~ dienen, in England etc.: to serve as a volunteer; **-willigkeit** f voluntariness, spontaneity; **-zettel** m license; permit; **-zügigkeit** f a. privileged (right) to leave (or to settle down in) a place without being taxed; weis. freedom to move (about) from place to place.

freud (²) [abhd.: from] a. **6** 1. strange; j. jeder l; unter dem Namen reisen to travel under an adopted name, to travel incognito; in e-r Stadt ² sein to be a stranger in ..., not to know ...; er ist mir ² he is a stranger to me; das ist mir gan; ² it is quite foreign (or new) to me; sich ² stellen, ² gegen e-n tun to treat a p. as a stranger, to be reserved (or distant) with a p.; **Erbschw.** 2e Länder, 2e Sitten other countries, other customs. — 2. (ant. eigen) 2es Gut other people's property; durch 2e Hand through a third person or party; in den Händen in strange (or other) hands; sich in 2e Hände mischen to meddle in other people's concerns; Geiz ist j-m Wesen ² avarice is foreign to his nature. — 3. (ausländisch) foreign, v. Sitten etc. a.: outlandish; 2e Länder, Sprachen foreign countries, languages pl. — 4. (seltsam) strange, odd, queer.

freud-artig (²...) a. **6**: a) strange, \times heterogeneous; b) (seltsam) strange, singular, odd; **chm.** extraneous; **-zeit** f **6**: \times heterogeneity; (Seltsamkeit) strangeness, singularity.

Freude (²) s. I ~ f **6** foreign country or parts pl.; in die ~ gehen to go abroad or on one's travels, to visit foreign

lands; aus der ~ kommen to come from abroad; in der ~ leben to live abroad. — **II** ~ ([r] m) f **6** stranger, (Ausländer) foreigner, nicht naturalisiert: alien; pl. die **e** (Gäste) visitors, guests pl.

Freuden-amt (²...) n **6** intelligence-bureau (or -office) for strangers or visitors, pol. alien-office; **-blatt** n Visitors' Gazette; **-buch** n im Gasthose etc.: visitors' book; hotel register; **-bureau** n = **-amt**; **-feindlich** a. hostile to foreigners; 2e Kundgebungen in China demonstrations pl. of hostility to foreigners in China; **-führer** m guide; in Kunstsamml.: cicerone; als Buchtitel: Visitors' Guide; **-legion** f Frankreich etc.: foreign legion; **-liste** f list of visitors or arrivals; **-stube** f spare room, in geb. **Sw.**: guest-chamber; in Gasthöfen: general room; **-zimmer** n = **-stube**.

freud-geboren (²...) a. **6** alien-born.

Freudheit (²) f **6** 1. (Freudsein) foreign character. — 2. (etwas Fremdes) strangeness, singularity, oddity, curiosity.

Freud-herrschaft (²...) f **6** foreign dominion or yoke; **-herrscher** m foreign (or alien) ruler; **-körper** * m foreign substance in the eye, in milk, &c.; **-ländlich** a. **6** foreign, Pflanzen etc. exotic.

Freudling (²) m **6** d. stranger, vgt. **Freude** II; **-s-recht** (²...) n **6** jur. alien-law (s pl.); (heimfallsrecht): \times escheatage.

freud-namig (²...) a. **6** u. **adv.** under (or bearing) another name; \times pseudonymous(ly); **-sein** n **6** = **Freudheit** I; **-sprache** * foreign language or tongue; **-sprachig** a. (eine fremde Sprache redend) speaking a foreign language; **-sprachlich** a. belonging (or referring) to a foreign language; 2er Unterricht instruction in a foreign l., linguistic teaching; **-such** f mania for foreign manners or things; **-wort** n foreign word; **-wörterbuch** n dictionary of foreign words and expressions.

frequent (²) [lt.] a. **6** (häufig) frequent; (stark besucht) much frequented or patronized, crowded; **6** (gangbar) current (article); **Zieren** (²...) v/a. **6** (häufig besuchen) to frequent; **6** sehr Ziertes Geschäft business largely patronized by the public, flourishing shop.

Frequenz (²) [lt.] f **6** (Bebränge) throng; (Zulauf) attendance of a school; patronage of a shop; **6** traffic on the line.

Freске (²) f **6**. **Freско** (²) [it.] n **6** (Wandmalerei auf frischem Kalk) fresco; alt) **fresco** malen to paint in fresco.

Freско-bild (²...) n **6**, **-gemälde** n fresco-painting; **-maler** m fresco-painter; **-malerei** f painting in fresco.

Freß-begerde (²...) f **6** = **gier**; **-beutel** m bag for provisions or victuals, provender-bag; der Fieber: nosebag.

Freße P (²) [freffen] f **6** (Mein) mouth, P potato-trap, chops pl., mug, snout.

freffen (²) [abhd.: fret] **I** v/a. v/n. **6**(h) und sich ² v/refl. **6** 1. vom Vieh: to eat, to feed; vom Menschen: to eat greedily, to devour, F to gobble up, to polish off; Gras, Heu ² to feed on grass, hay; wie ein (Scheunen-)Drescher (oder wie ein Wolf) ² to eat like a wolf or a cormorant; den Röhren zu ² geben

• **6** Wissenschaft; **6** Pflanze; **6** Geographie; **6** Technik; **6** Bergbau; **6** Militär; **6** Marine; **6** Handel; **6** Post; **6** Eisenbahn.

to give the cows (some) food or s. th. to eat, to feed the cows. — 2. mit Angabe der Richtung: e-n arm 2 to eat a p. poor or out of house and home; sich dick, satt, voll 2 to eat (or have) one's fill, to gorge o.s.: die Krippe leer 2 to empty ...; das Pferd frisst mehr, als es einbringt the horse is eating its head off. — 3. Esprit. und fig.: er hat den Narren daran gefressen he is infatuated (or in love) with it. F he is mad(ly bent) on it; an e-m e-u (od. den) Narren gefressen h. to be madly fond of a p. to dote on a p.; seinen Stummer z. in sich 2 (nicht äußern) to swallow one's grief, &c.: er deut, er habe die Weisheit mit Schiefeln gefressen he thinks himself a paragon of wisdom; friß Vogel oder Irb! (hier muß man wählen) eat or starve!, sink or swim!, (do) one thing or the other! — 4. (zerstörend wirken) to eat into, to consume; (äßen) to corrode; path. um sich 2 (von Geschwüren z.) to spread, to rattle (a. fig.). — II ~ n 25 5. eating, &c. (f. I); F das sind ist zum ~ (altertümlich) one could eat ...; P fig. das ist ihm ein gefund(e)nes ~ (e. Ernährtes) it is water to his mill or F a good find for (or a godsend to) him. — Vgl. a. Futter¹.

Fresser (v) m 25. ~ in f 25 large (or greedy, voracious) eater; glutton; F gormandizer, gorgor.

Fresserei F (v) f 25 1. (Fressen) voracious eating, gluttony, gorging, F gormandizing, stuffing. — 2. (Schmaus) F feed, P blow-out.

Fressfieber (v) n 25 voracious (or wolfish) appetite; path.: v bulimia. ...; gier f voracity, gluttony; gierig a. 25 voracious, gluttonous, ravenous, F co. with a wolf in one's inside; fober F m hamper of eatables or grub; (Brotkorb) bread-basket; Luft f i. Fraß² 2; vom Vieh: appetite for one's food; die ~ verlieren, ot; F to go off one's feed; -napp m, -näpichen n für Wögel: trough; -fack m: a) = beutel; b) (harter Fresser) glutton, great (or voracious) eater; -spize f, ent. labial, maxillary palp; -tucht f = fieber; -trog m für Vieh: trough (for food), manger; -wanst F m = Fresser; -werkzeuge n pl. zo. mouth-organs pl.; ent. (a. zange f): v trophi.

Frett¹ 25 (v) [nd. n. engl. fret; * fr. foret] m (n) 25 b. gimlet = Frittböhrer.

Frett² (v) [fr. furet; it.] n 25, mit Frettchen (v) n 25, ~ wieviel (v) n 25 zo. ferret (Putorius furo); hunt. mit Frettchen jagen to ferret out.

Frette 25 (v) [fr.] f 25 (Eisenband, Zwinge) hoop (for binding stakes), ferrule.

Freude (v) [ahd.; * freuen] f 25 (Großheit) gladness, joyfulness, mirth; (Güterheit) cheerfulness; hilarity; (Bergnügen) pleasure; (Sonne) delight; ich tue es mit ~ I feel a pleasure in doing it. I do it gladly; es ist eine rechte ~, das zu sehen it is quite a pleasure to see it; sie tanzte, daß es eine (wahre) ~ war it was delightful to see her dance; er hat große ~ am Zuhören he takes a great pleasure (or interest) in

his studies; sic wird ~ an dem Knaben erleben the boy will be a comfort to her; er findet seine höchstie ~ darin, zu // it is his greatest happiness (or joy) to // (inf.); es wird mir (große) ~ m., zu // I shall be (most) happy to // (inf.); herrlich und in ~n leben to live in splendid (or in a sumptuous, luxurious) style; vor ~ außer sich beside o. s. with joy, overjoyed; vor ~ weinen to weep for joy. **Freude-bringend** (v) a. 25 pleasurable; -bringer m 25 bringer of joy; -gefühl n feeling of gladness; leer, los, freudenarm joyless, cheerless, void of mirth.

Freuden-becher (v) m 25 cup of delight or comfort; -bezeigung f expression of joy, rejoicing; -bottschaft f glad tidings pl., good news; vgl. -post; -feier f, -fest n joyful fête or festivity, (public) rejoicing; -feuer n bonfire; -geschrei n shouts pl. of joy; (Beifallsruf) cheering; (Zuruf) loud acclamation; -fleck m cup of joy; -kleid n festive garb or garment; -leben n life of joy or pleasure; leer a. 25, los a. i. freude-leer zc.; -lied n song (or hymn) of rejoicing; -mädchen n loose girl, gay woman, prostitute, unfortunate; -mahl n feast, festive repast or entertainment; ein ~ m. geben to give a banquet; -opfer n thank-offering; willing sacrifice; -post f joyful news; -rausch m rapture, exultation; reich a. full of joy, joyful, rich in happiness; rausch, -schrei m shout of joy; cheer; -schießen n festive shooting; joyful booming of guns; -störer m spoil-sport, mar-feast, F co. wet blanket; -tag m day of rejoicing, festive day; -taumel m transport of joy, mad delight; -tränen pl. tears pl. of joy; ~ vergießen to cry for joy; -trunk m cup of rejoicing.

Freude-strahlend (v) a. 25 beaming (or radiant) with joy; strunken a. brimming over with joy or delight, overjoyed, enraptured; vvoll a. joyful, cheerful.

Freudig (v) [nhd.] a. 25 joyful; gewähter: joyous; (rob) glad; vgl. erfreulich; -feit f 25 joyfulness; joyousness; gladness; mit Freudigkeit cheerfully, willingly.

Freud-leer, los, vvoll (v) i. freude... **freuen** (v) [ahd.; * froh] 25 I v/a. = erfreuen I; es freut mich, daß du da bist oder dich hier zu sehen I am glad that you are here or to see you here; es freut mich ungemein, Sie getroffen zu haben I am delighted to have met you. — II sich 2 v/refl. to be glad or pleased über et. about a th., at a th.; sich 2 wie ein Kind, a. sich königlich 2, sich 2 wie ein (Schnee-)König to be as happy as a king; sie 2 sich höchlich darüber, daß // they are overjoyed (or greatly delighted) that //; sich e-r Zaube (gen.) 2 to rejoice at (or in) a th.; sich an et. 2 to take (or find) a pleasure (näher: to revel) in a th.; sich auf et. 2 to look forward (with pleasure) to a th.; wir 2 uns darauf, ihn zu sehen we are anticipating the pleasure of seeing him.

Freund (v) [ahd.: friend] m 25, ~ in; 25 I. (gentleman, lady or male, female friend; (Bekannt[r]) acquaintance; (Geschäfts-, Handels-) ~ business connexion; correspondent; ~ und Berater friend and guide, a. mentor; after ~ old friend, F old crony; vertrauter, intimate (or bosom-)friend, F (great chum or P pal; gegen ~ und Feind to (or towards) friend and foe alike; ein (guter) ~ von mir, ihm, uns a (great friend of mine, his, ours; F sie sind die ~ e ... hand and glove with each other; F ... as thick as thieves; ~ in Glück fair-weather friends pl.; j-s ~ bleiben oder F ~ bleiben mit e-m to keep friends with a p.; e-m ~ sein to be a friend to a p.; to be a p.'s friend; sie sind wieder gut ~ they are good friends again, they have made it up (between them); j. erkennen I. — 2. (Befreie von et.) ich bin kein ~ von Spielen, von vielen Worten I am no great lover o games, of many words, rather: I dislike them; er ist ein ~ der Musik he is fond of (or he likes) music; sie ist ein (großmütige) ~ in der Kunst she is a (liberal) patroness of art. — 3. bibl. a. F (Bermannt[r]) kinsman, kinswoman — 4. poet. ~ Sein (der Tod) Death.

Freund-brüderlich (v) a. 25 like a friend and brother.

Freundes-dienst (v) m 25 friendly service; -gruß m friendly greeting; -kreis m circle of friends (and acquaintances), i. Freundschaft 3.

Freundlich (v) a. 25 1. von Personen: (gejällig) friendly, kind, obliging, (lieblich) amiable, (hulbreich) gracious (teufelig) affable, agreeable; (wohlwollend) benevolent; (höflich) courteous ein Les Gesicht machen to put on a pleasant face or a smile, to look pleasant; e-m 25 Grüße senden one's kind regards to a p.; das ist sehr 2 von Ihnen that is very kind of you; in Wägen ost: Der Leser 2 (Lehrer) gentle (fair) reader; sie war so 2, mich einzuführen she was so kind as to introduce me, she very kindly introduced me; adv. e-n: aufnehmen to give a p. a kind (o hearty) welcome; jagen Sie mir 25 will you kindly tell me // — 2. von Dingen: Les Anerbieten kind offer; 2 (heiter) Gegend cheerful (or pleasant) neighbourhood; Les Gesicht bright (or pleasing, smiling) face; Les Wetter fair weather, fine (or bright) day **Freundlichkeit** (v) f 25 (i. freundschaft) friendliness, kindness, amiability, affability; courteousness, courtesy pleasantness of manner; brightness a scene or face.

Freund-los (v) a. 25 friendless, without friends or a friend, companionless; nachbarlich a. as a friend and neighbour (and cousin).

Freundschaft (v) f 25 1. friendship (Bekanntschaf) acquaintance; ans ~ f friendship's sake; für e-n ~ hegen have a friendly feeling towards a p. in Frieden und ~ leben to live in peace and quietness; mit e-m ~ Int

hale and hearty, safe and sound; eine Le (gefunde) Gesichtsfarbe a ruddy (or clear, florid) complexion; ∞ Le (noch nicht ins Feuer geführte) Truppen *fpl.* fresh troops or forces *pl.* — 3. (neu) new; (frisch gebacken oder gemacht) of recent date or make; von älteren Leuten; noch ∞ hale, juvenile; robust; ∞ machen to freshen up; von Lem afresh, anew; in Lem Minderken behalten to keep fresh in one's memory; Les Brot new bread; Le Eier *npl.* new-laid eggs *pl.*; ein Les Faß ansiechen to tap a fresh (or new) cask; ein Les Grab a new (ly made) grave; ein Les (reines) Weind anziehen to put on a clean shirt; Len Mut sagen to pluck up (fresh) courage; Le Pferde *npl.* fresh (relay of) horses *pl.*; auf Ler Tat ertappen to catch in the very act or deed, von Wäbern: to catch red-handed; Le Wäsche clean linen; Le Zuzuhr fresh supplies *pl.*; *adv.*: ∞ (an)gestrichen fresh-painted; ∞ gemacht new (ly) made; ∞ aus der Küche just up, quite fresh; ∞ aus dem Ofen just out of the oven; ∞ vom Faß straight from the cask. — 4. (munter) brisk, lively; (wader) active; (sint) alert, nimble; eine Le (lebhaft) Farbe a bright colour; ein Les Greifenalter a green old age; Ler Mut undaunted courage (vgl. 3); *adv.* ∞ daran!, ∞ darauf!, ∞ vorwärts! F go it!, look alive!, wirc in!, fire away! — 5. (Sprichw.) Le Fische, gute Fische (haubte raich) delays are dangerous; ∞ gewagt ist halb gewonnen well begun is half done; nothing venture nothing have. — 6. ∞ i. Daff, Nehrung.

Frisch-arbeit ∞ (Le...) *f* ∞ metall. refining-work, fining-process; **Lauf!** (Le) cheer up!; **Laufen** (Le...) *a.* ∞ vom Brote: new (ly baked); **blei** ∞ *n.* metall. refined (or pure) lead.

Frische (Le) *f* ∞ 1. (zu frisch) 1.) freshness; coolness of the air, &c. — 2. (zu 4:) briskness, liveliness; v. Farben: brightness; der Gesichtsfarbe: ruddiness. — 3. (Zugend-)~ vigour (of body and mind). — 4. (Sommer-)~ holiday- (or health-)resort; in die (Sommer-)~ gehen to go (on a holiday-trip) into the country. **I** (or pure) iron.

Frisch-eisen ∞ (Le...) *n* ∞ metall. refined/ **frischen** (Le) ∞ *I v/a.* und *sich* ∞ *v/refl.* 1. = erfrischen 1. — 2. *hunt.* die Sirche, Gunbe ∞ (sich) ... are drinking or quenching their thirst. — 3. ∞ metall. (frisch machen, rein herstellen) to (re)fine; Eisen auch: to puddle; ∞ gde: to reduce; die Bleiglätte ∞ to reduce (or revive) the litharge. — **II v/n.** (h.) 4. es frisch (ist frisch) it is (becoming) F getting fresh or cool; \downarrow die Witze frisch (wird härter) ... freshens, ... is stiffening. — 5. *hunt.* von der Eau: (ferst werfen) to farrow. — **III** ~ *n* ∞ 6. ∞ (f. 3) (re)fining; puddling, reduction. — 7. \downarrow (i. 4) freshening or stiffening of the breeze. **I** [of iron, &c.]

Frischer ∞ (Le) *m* ∞ metall. (re)finer/ **Frisch-esse** ∞ (Le...) *f* ∞ = herd; **-feuer** ∞ *n.* metall. finery-fire, open fire;

=hammer, =herd *m.* =hütte *f* ∞ metall. (re)fining-forge, finery.

Frischling (Le) [ahd.] *m* ∞ *Ud. hunt.* young wild (one-year-old) boar.

Frisch-Ofen ∞ (Le...) *m* ∞ metall. refining-furnace; **-schladen** ∞ *fpl.* metall. finery-cinders *pl.* or -slag; **-sein** *n* freshness; **-stahl** *m* rough (or furnace-) steel.

Frischung (Le) *f* ∞ = frisch III.

Frisch-wasser \downarrow (Le...) *n* ∞ = Süss-w.

frisch-weg (Le) *adv.* straight away, straightway, there and then; (auf einmal) at one pull, at a stretch; frisch von der Leber weg (ohne Rücksicht) openly, without mincing the matter, straight (from the heart).

Friseur (Fr̄r) [fr.] *m* ∞ *d.*, **-in** *f* ∞ , *F a.* **Friseuse** (Fr̄r) *f* ∞ hairdresser.

Frisier-eisen (Fr̄r...) ∞ *n* ∞ curling-iron or -tongs *pl.*

frisieren (Fr̄r) [nhd. 1600; (+) fr.] **I v/a.** *n.* *sich* ∞ *v/refl.* ∞ 1. (fränlein) to curl; ∞ *Zuchm.*: to frizee. — 2. e-n (sich) ∞ (e-m, sich das Haar ordnen) to dress a p.'s (one's) hair. — **II** ~ *n* ∞ 3. (f. 1) curling, &c.; (f. 2) hairdressing.

Frisier-salun (Fr̄r...) *m* ∞ dressing-comb; **-mantel** ∞ *f* *Zuchfabr.*: frizing-machine or -mill; **-salon** *m* hairdressing (or hair-cutting) saloon.

frisch (Le), **frischest** (Le), **frisch** (Le) (*Hom.* **frist**) *imper.* u. 2. u. 3. Person *sg. pres. v.* frischen.

frist (Le); *Hom.* **frist** [ahd.] *f* ∞ 1. space of time; (Zwischenzeit) interval; (Zeitpunkt) point of time; date; (bestimmter Zeitabschnitt) given (or fixed) time; zu jeder, aller ~ at all times, at any time; always; in Jahres~ in the space of a year, within a twelve-month; in kürzester ~ within a short time, at a very short notice; ∞ auf kurze ~en ausleihen to loan for short periods. — 2. (gewährter Aufschub) respite; delay; sich eine ~ erbitten to ask for time; e-m eine ~ gewähren to grant a p. a respite; einem zum Tode Verurteilten: to reprieve a p.; ∞ e-m drei Tage ~ geben to give a p. three days' grace; für eine Rente noch einen Monat ~ gewähren to extend (or prolong) a draft for another month.

frist-brief (Le...) *m* ∞ letter of respite. **fristen** (Le) ∞ *I v/a.* 1. (hinanschieben) to delay, to put off. — 2. e-m das Leben ∞ (schenten) to spare a p.'s life; to reprieve a p.; sich (dat.) kümmerlich das Leben ∞ to earn a scanty (or bare) livelihood. — **II sich ∞ *v/refl.* 3. to keep o.s. alive, to support o.s.**

frist-gesuch (Le...) *n* ∞ petition for a respite or delay; jur. a.: dilatory plea; **-gewährung** *f* grant of a respite; prolongation (of the time allowed); **-tag** *m* day of respite or grace.

fristung (Le) ∞ *f* ∞ delay; ~ des Lebens earning (or making) a living.

frist-verlängerung (Le...) *f* ∞ extension of time; (giving or allowing) further grace; **(en-)weise** *adv.* by instalments; **(en-)zahlung** *f* payment by instalments.

fristur (Fr̄r) [fr.] *f* ∞ 1. (Kranke der Haare) curl (iness); (Anordnung der Haare)

dressing of the hair; head-dress. — 2. (faltiger Kleiderbesatz) furbelow.

frist-bohrer ∞ (Le...) *m* ∞ *carp.* gimlet.

frütte ∞ (Le) [it. Gebadenes] *f* ∞ Glasfabr. (Glasfaß) frit. [masse verglühn) to frit.]

fritten ∞ (Le) *v/a.* ∞ Glasfabr.: (die Glas-) **frist-gefäß** ∞ (Le...) *n* ∞ Glasfabr.: frit-basin; **-ofen** *m* Glasfabr.: frit(ting)-furnace; **-röhre** * *f* drahtlose Telegraphie. (Nährchen mit Metallspänen) coherer.

frist (Le) ∞ ∞ , **F** **-e** (Le) *npr/m.* (Zn.; *abbr.* v. Friedrich) Fred. [Freddy.]

fristchen (Le) *npr/n.* ∞ *a.* (*dim.* v. **frist**)

frivol (-w-) [nhd. 17. sae., *fr.] *a.* ∞ (leichtfertig) frivolous; von Neben a. flippant, unbecoming; **-ität** (-w-) [fr. *ft.*] *f* ∞ frivolity, flippancy. **frö** *abbr.* = Fräulein.

fröh (Le) [ahd.] *a.* ∞ 1. (Freude empfindend) joyful, glad; pleased, stärker: delighted; (fröhlich) cheerful; ich war ∞ , ihn loszumelden I was thankful (or glad) to get rid of him. — 2. (Freude erregend) joyous, happy; (lustig) merry. — 3. mit *gen.* des Sieges ∞ sein to rejoice in victory; einer Sache (auch Gemüß) ∞ werden to enjoy a th.; er wird seines Lebens nicht ∞ he leads an unenjoyable (or unhappy) life.

fröh-gefühl (Fr̄r...) *n* ∞ joyful (or happy) sensation; **gelaut** *a.* ∞ in a happy humour, in a merry mood.

fröhlich (Le) [ahd.; *fröh] *a.* ∞ 1. (voll Behagen, glücklich) cheerful, joyful, glad, happy, fast *poet.* blithe(some); vgl. **fröh-sinnig**; ∞ machen to cheer, to gladden; ∞ und guter Dinge sein to be as merry as a grig or as jolly as a sandboy or as happy as a king; in Ler Laune in good spirits. — 2. (gehobend) prosperous, thriving, flourishing; ich wünsche Ihnen ein Les Neujahr I wish you a happy (or prosperous, glad) new year.

fröhlichkeit (Le-) *f* ∞ 1. cheerfulness, joy (fulness), gladness, mirth, fast *poet.* blithe(some)ness; vgl. **fröh-sinn**. — 2. (Süßbarkeit) rejoicing, merriment, F jolly time; (fest) fête.

fröh-loben (Fr̄r und Le) [nhd. v. *fröh u. loben = loben³ fringen] **I v/n.** (h.) ∞ \dagger *abs.* to exult, to shout for joy; über et. 2: a) to rejoice at a th.; b) to triumph over a th.; *bibl.* fröhlobet dem Herrn! rejoice in the Lord! — **II** ~ *n* ∞ exultation, shouts *pl.* of joy, jubilation; rejoicing; triumph.

fröh-mut (Fr̄r...) *m* ∞ = **sinn**; **znütig** *a.* ∞ = **sinnig**; **-natur** \backslash *f* (a.) cheerful disposition; **-sinn** *m* cheerful spirit, gaiety (of heart), happy (or bright, merry) disposition or nature, F joviality; **sinnig** *a.* cheerful, gay, bright, merry; F jovial.

fromm (Le) [ahd.] **I a.** ∞ (D. 3, 7) 1. pious; religious; (gottesfürchtig) godly, *bibl.* auch: Godfearing; (andächtigt) devout; (räumelnd) bigoted; ∞ tun to affect piety, to play the saint or the hypocrite; ∞ werden to turn pious, oft auch: to be converted or saved. — 2. Ler (wohlgemeinter) Wunsch (good but vain desire. — 3. (harmlos) harmless, inoffensive; (sanft) gentle; (leutsam) docile; (unschuldig) innocent; Les Pferd

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

quiet (or steady) horse; 2 wie ein (Ritche)n-Lamm gentle as a lamb. — II ~e(r) m, ~e f ④ 4. pious (or good) (wo)man; coll. die ~en pl. the pious (folk); (Frömmier) bigoted (or saintly) person, F saint. — 5. hist. Ludwig der ~e (Frantenkönig, 814—840) Louis le Débonnaire, Lewis the Pious.

Fromme + (v) [frommen] m ④, nur in: zu Nutz und ~n von // for the good of //, for the benefit of //.

Frömmelci (v) f ④ affected piety; (Seuchelci) hypocrisy, cant(ing); (Frömmelnder Eifer) bigotry; (Seuchelciigkeit) sanctimoniousness.

frömmeln (v) [inh. 18. sae.] I v/n. (h.) ②a. to affect piety, to play the hypocrite or F the saint. — II ~n ③ = Frömmelci. — III 2d p.pr. und a. ④ bigoted, canting; (Seuchelciigkeit) sanctimonious; F saintly.

frommen (v) [ahb.] I v/n. (h.) ④: e-m 2 to be useful to a p., to avail (or profit, benefit) a p. — II ~m = Fromme.

Frömmigkeit (v) f ④ (fr. fromm) piety; godliness; devoutness; vgl. Frömmelci.

Frömmler (v) m ④, ~in f ④ devotee; (Seuchelci) hypocrite; vgl. fromm II.

Frön (v) [ahb. Serren...] I f ④ 1. = Fröndienst. — II m ④c. ② 2. = ~arbeiter. — 3. = ~Büttel.

Frön-acker (v...) m ④ hist. land (or field) held in socage; ~arbeit f compulsory (or unpaid) labour, (fr.) corvée; weiß. drudgery; ~arbeiter(in) f m unpaid labourer or hand; drudge.

frönbar (v-) a. ④ = frönpflichtig.

Frön-bauer (v...) m ④ peasant hist. liable to corvée; ~bote m (herrschaftlicher Diener) ehm. usher, jetzt: lackey; ~dienst [inh.] m gratuitous service (to be) rendered to the lord of the manor, compulsory service, statute-labour; vgl. Frönarbeit.

Fröne (v) [inh.] f ④ = Fröndienst.

frönen (v) [inh. f. Frön] I v/n. (h.) ④ 1. ehm. (Fröndienst) to do compulsory (or statute-)labour or corvée. — 2. fig. frönen (slavisch dienen) to serve (slavishly); dem Laster, seiner Leidenschaft 2 to be a slave (or a thrall) to ...; j-s Saunen 2 to indulge (or humour) a p.'s whims (and fancies). — II ~n ③ 3. = Frönung.

fröner (v) m ④, ~in f ④ = Frön-arbeiter(in).

frön-feste (v...) f ④ hist. (Gefängnis) public jail; 2 frei a. ④ exempt from statute-labour; ~freiheit f soke, soc; ~hufe f compulsory carting; ~geld n money paid in lieu of corvée; ~gut n villain socage; ~herr m (land)lord entitled to exact corvée (from his tenants), socage-lord; ~hof m, ~hufe f farm burdened with corvée; ~leichenam + [inh.] m Cath. eccl. the (holy) body of our Lord; ~leichenam-sfest n Corpus-Christi day; ~leichenam-s-woche f Trinity-week or ember-week; ~pflichtig a. hist. subject to statute-labour; ~pflicht(igkeit) f liability to statute-labour.

ront (v) [fr., *ft.] f ④ (Borberseite) front auch: arch. und ④; face; ④: ~machen

to make front; to face up; in der ~ steh(en) to serve at the front (of an army); to stand in the front ranks.

Fronte (v) [it.] f ④ = Front.

Frontispiz (v) [fr.] n ④a. arch. (Borbergiebel) frontispiece; ④ typ. (Borberblatt) front page.

Front-marsch ④ (v) m ④ front-march.

Fronton (v) [fr.] m ④ arch. (Ziergiebel) fronton, pediment, fastigium.

Frönung (v) [frönen] f ④ compulsory labour; vgl. Frönarbeit, ~dienst.

Frönvogt (v...) m ④ hist. task-master; 2weise adv. by way of corvée or statute-labour or forced labour.

fror (v) (fröre subj.) impf. von frieren.

Frösch (v) [ahb.: frog] m ④a. 1. zo. frog (Rana); Frösche pl.: ④ ranidæ; zu den Fröschen gehörig: ④ ranine, batrachoid. — 2. path. (Geschwulst unter der Zunge): ④ ranula, vet. (geschwollenes Zäpfleisch der Pferde) carney; lampas. — 3. ④ Feuerwetter: cracker; mach an Weilen: bracket; aj: Faß: (chime) bracket; carp. an der Leiter: ladder-peg or wedge; ④ (Griffende des Biobins) nut, lower end of the bow.

Frösch-ader (v...) f ④ anat.: ④ ranular vein; ~arten fpl.: ④ batrachians pl.; 2artig a. ④ frog-like, ④ ranoid, batrachian; ~biß ④ m frog-bit (Hydrocharis morsus ranae); ~blut n fig. cold blood.

Fröschen (v) n ④ (dim. von Frösch) little frog, froggy.

Frösch-eier (v...) n/pl. ④ = laich; ~esser m frog-eater (auch: Spottname der Franzosen); ~fang m frog-catching; ~fisch m, ichth.: ④ batrachid, ...us; ~gequak(e) n croaking of frogs; ~geschwulst f, path. = Frösch 2; ~hüpfen n Knabenpiel: leap-frog; ~jagd f = ~fang; ~keule f = ~schentel; ~kraut ④ n = ~löffel; ~laich m coll. spawn of frogs; ~laich-alge ④ f: ④ batrachospermum (B. moniliforme); ~laich-pilz ④ m frog-spawn (Leuconostoe mesenterio'ides); ~löffel ④ m water-plantain (Ait'sema plantago); ~mäuse-krieg m (tomiged's gesch. Epos aus Homers Zeit) batrachomyomachy, ...ia; ~quappe f, zo. tadpole; ~reich ④ a. ④ abounding in frogs; ~sattel m bursaddle; ~schentel m hindleg of a frog; ~teich m pond with many frogs.

Frösch-eier (v...) n/pl. ④ = laich; ~esser m frog-eater (auch: Spottname der Franzosen); ~fang m frog-catching; ~fisch m, ichth.: ④ batrachid, ...us; ~gequak(e) n croaking of frogs; ~geschwulst f, path. = Frösch 2; ~hüpfen n Knabenpiel: leap-frog; ~jagd f = ~fang; ~keule f = ~schentel; ~kraut ④ n = ~löffel; ~laich m coll. spawn of frogs; ~laich-alge ④ f: ④ batrachospermum (B. moniliforme); ~laich-pilz ④ m frog-spawn (Leuconostoe mesenterio'ides); ~löffel ④ m water-plantain (Ait'sema plantago); ~mäuse-krieg m (tomiged's gesch. Epos aus Homers Zeit) batrachomyomachy, ...ia; ~quappe f, zo. tadpole; ~reich ④ a. ④ abounding in frogs; ~sattel m bursaddle; ~schentel m hindleg of a frog; ~teich m pond with many frogs.

Fröst (v) [ahb.: frost: frieren] m ④a(b).

1. (streng e kälte) frost(y weather); severe cold; trockener ~ black frost; durch ~ beschädigt frost-bitten; fig. (Winter) winter(y cold); F co. Jack Frost. — 2. (Empfindung der kälte) chill; (nipping or numbing) cold; ich jittere vor ~ I shiver with cold; (Fieber-) cold shivers pl., ④ algor. — 3. (Großbeuten) chilblains pl.; ~ an den Füßen haben to have (or to suffer from) chilled (or chilblains on one's) feet.

Fröst-ballen (v...) m ④, mit ~beule f chilblain, ④ pemio; aufgebrochene ~ broken (or open) ch.; ~biß m, hort. frost-bite, mehr geb.: nipping (or biting) cold.

frösteln (v) ④a. I v/a. to chill; vgl. v/impers. es fröstelt there is a slight frost; mich fröstelt (es) I feel (rather) chilly or a (slight) chill, the cold makes me shiver (a little). — II v/n.

(h.) ich fröstle = mich fröstelt (i. I.). — III ~n ③ (slight) chill; cold shiver. fröstig (v) a. ④ 1. frosty, härter: frozen; 2es Wetter frosty weather, nipping cold; die Luft ist sehr 2 there is an Arctic nip in the air; fig. (ohne Wärme) cold, icy, bism. frigid; (ohne Weis) flat, dull. — 2. (fröst empfinden) sensitive to cold; vgl. von Menschen: chilly.

Fröstler (v) m ④, Fröstling (v) m ④d. chilly person or mortal, F cold subject, hothouse plant.

Fröst-mittel (v...) n ④ (=pflaster n, ~salbe f) remedy (plaster, ointment) for chilblains or frost-bitten limbs; ~nacht f frosty night; ~schade(n) m injury done by frost; ~wetter n frosty weather.

Fröttier-brüste (v...) f ④ für die Haut: flesh-hurste.

fröttieren (v) [fr.] I v/a. ④ (reiben) to rub; med. auch: to massage, im römischen Bade: to shampoo. — II ~n ③ (i. I) friction; massage, shampooing.

Fröttier-tuch (v...) n ④ rough bath-towel; rubber (towel).

Fröttierung (v) f ④ = fröttieren II. fröteln F wienersch (v) v/a. ④a. (neden) to tease, chaff, chip, roast.

Frucht (v) [ahb.: *ft. fructus] f ④ 1. fruit (a fig.); ~ tragen to bear fruit, fig. to produce (or yield) good results pl.; die Früchte des Feldes the fruits pl. of the earth, the produce of the fields or the land; engl. (Getreide) cereals pl.; corn; die 2 sieht schön the corn is in fine condition. — 2. die ersten Früchte the first fruits pl.; eingemachte Früchte preserved fruit; geerntete Früchte, oft: crop, harvest; überzuckerte Früchte candied fruit sg.; fig. verbotene Früchte forbidden fruit sg.

Frucht-abgabe (v) f ④ corn-duty; ~acker m corn-field; ~äther m, chm. ether of a fruity flavour or scent, a. fruit-essence; ~auge n fruit-bud; ~batg ④ m = Batgkapfel.

fruchtbar (v) a. ④ fruitful, fruit-bearing, (viel liefernd) prolific; vom Boden: fertile, productive (beide a. vom Geiste etc.); ein 2es Jahr a year of plenty, F a bumper year; fig. a. copious, teeming; 2er Schriftsteller voluminous (or prolific) writer; 2 m. to make fertile, to fertilize; (befruchten) to fructify; ~keit f ④ fruitfulness; fertility, fecundity, productivity; copiousness.

Frucht-bau (v) m ④ growing (of) corn; ~baum m fruit-tree; ~behälter m, ~behältnis n ④ (Samengehäuse) capsule, pod; vgl. ~hülse; ~bildung ④ f fructification; ~blatt ④ n: ④ carpophyll, st.: gerolltes: ④ carpel; ~blüte ④ f female flower; ~boden m: a) (stornboden) corn-loft; b) ④ (Blütenteil, woraus sich die Frucht bildet): ④ receptacle, placenta, thalamus, torus; ~Bodenständig ④ a. ④ epigynous, epichinal; mit 2en Blüten: ④ thalamifloral; ~honbons m/pl. acid (or acidulated) drops pl.; ~branntwein m fruit-brandy; ~bringend a. fruit-bearing, ④ fructiferous; fig. productive, fertile; (vorteilhaft) advantageous.

Früchtchen (♂) n 3 (dim. von Frucht) 1. small fruit. — 2. f fig. sauberes ~ (ungeratener Mensch) young scamp, fast (or loose) young fellow, scape-grace, f bad lot, p bad'un, rotter.

fruchten (♂) v n. (h.) 2 to bear fruit (a. fig.); (jungen bringen) to have effect, to be of (some) use; nicht(s) 2 to be of no avail or no use.

Frucht-entwic(c)lung ♀ (♂) f 2 fructification: erde f, agr. mould, top soil; ertrag m crop; yield of fruit; zeffend a. 2 feeding on fruit; frugivorous; zeffig m fruit-vinegar; zfeld n: a) corn-field; b) productive (or fertile) land; zfleisch ♀ n pulp; z sarcoarp; zfolge f, agr. rotation (or succession) of crops; zfreffer m/pl. zo. (Niedermäute) 2 frugivora; zgarten m orchard; zgehänge, zgewinde n, arch. festoon (of fruit); zgehäuse ♀ n: 2 pericarp; zhandel m: a) corn-trade; b) fruit-trade; zhändler(in) f m: a) corn-merchant or -dealer; b) (Obsthändler[in]) fruiterer; zhaut ♀ f innere: f endocarp, mittlere: f mesocarp; zholz ♀ n (Zweige, woran sich die Früchte bilden) fruit-bearing boughs pl.; zhorn n horn of abundance, 2 cornucopia; zhülse ♀ f: 2 pericarp, spermotheca; zhülse f shell, husk; (Schote) pod; zkapfel ♀ f = Balg-kapfel; zkäse m (getrocknete Obstmarkelade) dried preserve; zkeim m: a) ♀ germ; b) physiol.: 2 embryo; zkelch ♀ m calyx enveloping the grain; zkern m kernel, des Kernobstes: pip, des Steinobstes: stone; zknote ♀ m: 2 ovary; den ~ umgebend: 2 perigynous; zkorb hm fruit-basket; arch. des forstlichen Kammerle: corbel; zkorn n seed-corn; zkrone ♀ f: 2 aigret(te); zkundiger m: 2 carpologist; zlager ♀ n der Nischen: 2 thalamus, apothecium, der Hanfblüte: 2 hymen(i)ophore; zland n corn-land; zlehre f: 2 carpology.

Fruchtstein (♂) n 2 = Frächtchen.

Frucht-leje (♂) f 2 gathering (or picking) of fruit; zlos a. 2 without fruit, weis, unproductive; fig. (auch adv.) fruitless(ly), useless(ly), ineffectual(ly), unsuccessful(ly); adv. (vergebens) in vain; zlosigkeit f (i. zlos) unproductiveness; fruitlessness, uselessness; zmangel m scarcity of corn or fruit; zmarkt m fruit- (or corn-) market; zmus n (fruit-)preserve, jam; znießer(in) f m jur.: 2 usufructuary; znießung f: 2 usufruct; zreich a. rich in fruit; fig. fruitful; successful; zreise f ripening of fruit; (Zahreszeit) fruit-season; ♀: 2 fructescence; zsaft m juice of fruit; eingedöchter: jam, jelly; zsäure f, chem. acid contained in fruit(s); zschale f: a) fruit-dish, als Tafelgeschmud: centre-piece or -dish; b) peel; c) ♀ (Zamensalg) pod; zschuppen ♀ m/pl. der Koniferen: squamæ pl.; zspeicher m = zboden a; zstaude f = zstraud; zstein m = zversteinierung; zstiel m fruit-stalk, 2 podocarp; zstraud m fruit-bearing shrub; zstück n, paint. fr.-painting or -picce; ztragend a. = zbringend; zträger ♀ m: 2 carpophore; zversteinierung f: 2 carpolite; zwasser

n. physiol.: 2 amniotic liquor; zwechjel m = zfolge; zwein m (Obstwein) wine made of fruit, home-made (or British) wine; zzins m rent paid in corn; zzucker m fruit- (or grape-) sugar, 2 fructose, glucose (C₆H₁₂O₆).

frug ♀, 2. nordb. (♂) impf. von fragen. frugal (-t) [lt.] a. 2 (mäßigt) frugal; (einfach) plain, simple; j. genüßjam.

Frugalität (v-v) f 2 frugality; plainness, simplicity; j. Genüßjamkeit.

frühe ♀, 2. nordb. (♂) subj. impf. v. fragen.

früh (♂) [ahd.: grch. prōr] a. 2, 2. b. als adv. 2. 1. early (in the day or the year); in good time; betimes; 2 wie möglich as early (or as soon) as possible; es ist noch ganz 2 we are in excellent time; er kam 2 an he came (or was) early; gestern 2 yesterday morning; heute 2 early this morning; morgen 2 to-morrow morning; morgens 2 early (f the first thing) in the morning; 2 (um) sechs Uhr at six in the morning; 2 und spät from morning till night; at all hours (of the day). — 2. mit dem 2en Tage abwandern to start in the early morning or betimes; stets 2 aufstehen to be an early riser or f co. an early bird (aber einmal 2 aufstehen to rise [or get up] early; in 2(eren) Zeiten in former times, in times past; formerly. — 3. (vor der rechten Zeit) (over-)hasty, hurried; sich 2 entwickeln precocious, auf künstlichem Wege: premature; er fand in ein 2es Grab he found an early death, he met with an untimely end. Früh-äpfel (♂...) m 2 early (or summer-)apple; zarbeit f (early) morning's work; zarbeit(er) m early riser, f early bird; zbeet n, hort. hot- (or forcing-)bed; zbirne ♀ f early (or summer-)pear.

Frühel (♂) f 2 (early) morning; (Zagesanbruch) dawn (of day); in aller ~ aufbrechen to start quite early or in the early (or small) hours of the morning or at break of day.

frühe 2 (♂) a. 2 j. früh.

früher (♂) comp. v. früh 1. (f. früh 1) earlier, sooner in better time; (vorhergehend) prior (or anterior) to; acht Tage 2 a week before that, a week previously or earlier; in 2 als acht Tagen in less than a week; ich kam 2 als er I was there before him; je 2, desto besser, auch: je 2, je lieber the sooner the better; 2 oder später sooner or later, some day or other. — 2. (ehemals) formerly, in former days or times; wir haben 2 davon gesprochen we have previously (or already) spoken of it; ein 2er Fall a previous case; jur. a precedent; der 2e (verjorbene) Inhaber the late occupier; die 2en (vorigen) Minister the former ministers pl.; 2 die 2e Handelsfirma the old firm.

Früh-erbjen (♂...) f/pl. 2 early peas pl.; zernte f early harvest; (Vor-ernte) first crop.

Früher-sein (♂...) n 2 priority; ante-|früh(e)it (-v) sup. v. früh; er hat die 2en Nachrichten (er weiß es am ersten) he gets the earliest (or first) news; die

2en (ältesten) Zeiten the most distant (or most remote) ages; die 2en Väter the oldest (or most ancient) nations pl.; wer steht am 2en auf? who rises first?, who is the earliest riser? 2ens adv. at the earliest; zum 2en, mit dem 2en at the earliest moment.

Früh-gebet (♂...) n 2 early (or morning-) prayer or devotions pl.; zgebur f premature birth; (Zehlg Geburt) miscarriage 2 abortion; zgottebedienst m early service, Cath. eccl. a.: matins pl.; zjahr [nhd.] n = Frühling; zkartoffeln f/pl. early potatoes pl.; zkirche f = gottebedienst; zflug a. precocious or forward (child); zfunzert n matinée.

Frühling (♂) [nhd. 15. saec.] m 2 d. 1. (2en) spring (of the year); ~ des Lebens spring (or prime) of life; auf den ~ bezüglich vernal. — 2. (ant. Spätling) calf. lamb, &c. born early in the year. — 3. (zu früh geborenes Kind) child born before its time, premature birth.

Frühlings-anfang (♂...) m 2 (2l. März) commencement of spring; zäquinoztium n = nachtgliche; zbedarf ♀ m spring-demand, spring-goods pl.

frühlingshaft (♂) a. 2 spring-like.

Frühlingshauch (♂...) m 2 breath of spring; vernal breeze; zluft f vernal air; zmäßig a. 2 vernal; zmorgen m spring-morning; znachtgliche f, ant. vernal equinox; zpunft m, ast. vernal point; zsaat f = Frühjaat; zsafran m spring-crocus (Crocus vernus); zsaft m der Bäume: sap of trees rising in the early spring; ztag m sp.-day; zwaren f/pl. spring-goods pl.; zwitter m spring-weather; zzeiten n/pl., ast. vernal signs pl.; zzeit f spring-time

Früh-messe (♂...) f 2, zmette f Cath. eccl. early mass, matins pl.; zmorgenblid ♀ a. 2 matutinal; zmorgens adv early in the (or in the early hours of the) morning, in the early morning zobt n early (or forward) fruit; zpre diger m, zpredigt f morning-preacher-sermon; zregen m early shower; zrei a.: a) early (ripe), premature; b) = 2flug; zreise f precociousness, precocity, forwardness; zrot n = Morgen; zsaat f, agr. spring-seed or -sowing; zschoppen m morning pint (of ale).

frühste(n)s (♂) f. früh(e)it am Schluß.

Frühstück (♂) [nhd.] n 2 c. breakfast zweites ~ lunch(eon).

frühstücken (♂) v n. (h.) und v/a. 2 (eat one's) breakfast; was haben 2 gefrühstückt? what have you had (did you have) for breakfast? man so gut 2 you should take (or eat) a good breakfast or lay a good foundation; zfrühstücks-tisch (♂...) m breakfast table; zzeit f breakfast-time.

Früh-stunde (♂...) f 2 early (in geb. 2. matutinal) hour; ztau m morning-dew; ztrauf m morning-draught or -potio; zzeitig a. 2 early, adv. a. betime (rasch) hasty; (zu früh) untimely; (v. eilig) precipitate; zzeitigkeit f earliness; hastiness; untimeliness; v zreihe; zzug m early train.

ft (♂) int. bei raschem Verschwinden, 2. : weg war er! whisk, and he was got

fündlich) 2 to smart under a th.; Neue über et. 2 to repent a th.; wir wollen es ihn 2 lassen we'll make him smart for it; ich drückte Ihnen m-n tief gefühlten Dank aus I render you my most heart-felt, sincerest thanks. — II sich 2 *v. refl.* 2. sich glücklich, behaglich 2 to feel happy, comfortable; wir 2 uns fremd we feel strange, we do not feel at home; er fühlt sich nicht ganz wohl he does not feel quite well or quite himself; wie 2 Sie sich heute? how do you feel today?; sich et. 2, *abs.* sich 2 (das Gefühl seines Wertes haben) to feel o.s. somebody, to be self-conscious. — 3. sich (tappend) wohin 2 to grope one's way to a place. — 4. das fühlt sich it can be felt or noticed; it is perceptible or noticeable. — III *v. n.* (h.) 5. *abs.* (Gefühl haben) to feel, to be endowed with feeling; sehr fein 2 to have very delicate feeling(s), to be highly sensitive; *erfahr.* wer nicht hören will, muß 2 (Strafe leiden), etwa: he who will not be taught must suffer. — 6. e-m an den Puls 2 i. 1.; *fig.* e-m auf den Zahn 2 to sound a p.'s intentions, F to draw a p. — IV ~ n 2 7. = Fühlung 1.

Fühler (*Lv*) *m* 2 I. (auch: ~in f) feeling person. — 2. *ent.*, &c. = Fühlfaden, Fühlhorn. — 3. *fig.* seine ~ ausstrecken (vorsichtig verfahren) F to send out a feeler; to sound; to feel one's way.

Fühl-faden (*L...*) *m* 2 *ent.*, &c. feeler, palp, 2 tentacle, tentaculiferous; *farn* 2 *m* sensitive fern (*Onoclea sensibilis*); *hebel* *m* (zum Erheben sehr kleiner Bewegungen) nipper-lever; *horn* *n* antenna, kleines ~: 2 antennula; *los* *a.* = gefühllos.

Fühlung (*Lv*) *f* 2 I. touch. — 2. contact; &c. mit e-m ~ h. to be in touch with a p.; lose, enge ~ gewinnen to get into slight, close contact or touch; *fig.* ~ nehmen to send out a feeler.

fuh (*L*) *ind. impf.* von fahren.

Fuhre (*Lv*) [*ahd.*; **fahren*] 2 I. (Fahren) carting, carrying, conveyance, carriage, 2 vecture. — 2. (Ladung) cart- (or wagon-)load, cartful. — 3. * mit der ~, per ~ senden to send by road or by wheel. — 4. conveyance, cart. — 5. = Fuhrlohn.

führe (*n* 1 *pl.*) (*Lv*) *sub. impf.* v. fahren.

führen 2 (*Lv*) [*ahd.*: *fahren*] I *v/a.* 2 I. to lead; e-m Ziele zu: to conduct, to guide; in e-r bestimmten Richtung: to direct; als Lotse: to pilot; ein Kind an der Hand 2 to lead (or take) ... by the hand; i. Eis 1; e-n auf den rechten Weg 2 to direct a p., to put a p. on the right path; auf die Spur 2 to put on the (right) track; irre 2 to misdirect, to misguide, to lead astray; hinter's Licht 2 to deceive, F to take in; Gebet: führe uns nicht in Versuchung! lead us not into temptation!; e-m et. zu Gemüte 2 to impress (or urge) a th. on (or to instil a th. into) a p.; das Glas, die Speisen zum Munde 2 to raise the glass to one's lips, to put the food into one's mouth; eine Dame zu Tisch

2 to take ... in to dinner; & das Regiment 2 to command the regiment; Soldaten ins Treffen 2 to lead soldiers into battle or to the charge; die Lokomotive 2 to drive the engine; von Dingen: das führt zu nichts that leads to nothing; wohin (a. wozu) soll das 2? what is the purpose (or purport, use) of it?; es würde mich zu weit führen, wenn // it would lead me too far if // — 2. (mit sich bringen) sie 2 ihr Handwerkszeug bei sich they carry (or take) their tools with them; sie 2 Geld bei sich they carry (or have) money about them; die Bienen 2 einen Stachel ... are provided (or armed) with stings. — 3. (tragen) einen Löwen im Wappen 2 to bear (or support) ... in one's coat-of-arms; e-n Namen, Titel 2 to bear a name, title, to go by a (certain) name, title; e-n falschen Namen 2 to go under a false name; 2 von Kriegsschiffen: die Flagge eines Admirals 2 to fly the Admiral's flag; *fig.* et. im Schilde, im Sinne 2 to harbour a design, to have s.th. in view. — 4. (besörtern) aus Spanien wird Wolle nach England geführt England imports wool from Spain. — 5. * eine Ware 2 (zum Verkaufe haben) to have goods in stock or for sale; diese Güte 2 wir nicht we do not keep ... (in stock); mancherlei Ware 2 to stock (or deal in) sundry articles. — 6. (handhaben) die Feder gut 2 to wield a light (or skilful) pen, to be a clever writer; den Pinsel 2 to handle the brush, to paint (pictures); das Schwert gut 2 to be a fine (or good) swordsman. — 7. (herstellen, ausführen) einen Damm 2 to construct (or make) a dike; Mauern um die Stadt 2 to build walls round ...; die Mauern höher 2 to raise ...; et. weiter (oder fort) 2 to continue (or to go on with) a th.; e-n Streich 2 to strike a blow. — 8. (verwalten, in Ordnung oder Gang halten oder bringen) ein Amt 2 to fill a post; die Aufsicht über et. 2 to superintend a th.; den Befehl über Truppen 2 to be in command of troops, &c.; e-n Beweis 2 to furnish a proof; * Buch 2, die (Handlungs-) Bücher 2 to do the bookkeeping, to keep the books; ein Geschäft, einen Handel 2 to carry on a (house of) business, a trade; ein Gespräch mit e-m 2 to carry on a conversation with a p.; die Haushaltung 2 to keep house; Klage über e-n 2 to lodge a complaint against a p.; das Kommando 2 to (hold the) command; die Korrespondenz 2 to act as correspondent; eine Korrespondenz mit e-m 2 to carry on a correspondence with a p.; Krieg mit einem 2 to wage war with a p.; ein eingezogenes (elendes) Leben 2 to lead a retired life (a miserable existence); ein Protokoll 2 to take down the minutes; einen Prozeß 2: a) von Parteien to carry on a lawsuit; b) von Advokaten: to conduct a case; die Rechnung 2 to keep the accounts; gemeine Reden 2 to use foul language; hochfahrende Reden 2 to talk big; die

Regierung, das Regiment, *fig.* das Ruder 2 to hold the reins of government, to steer the helm of state; j-s Sache 2 to plead a p.'s cause; seine Sache selbst 2 to defend one's own case, weit 2, to manage one's own affairs; eine Untersuchung 2 to hold (or conduct) an inquiry; den Vorsitz 2 to preside, to be in the chair; das Wort 2 to be (head) spokesman; beständig das Wort 2 to lead the conversation; das große Wort im Hause 2 to rule the roost or roast, F to lay down the law. — 9. mit lebtoem Subjekt, z.B.: der Wind führte uns den Staub in die Augen ... sent (or drove) the dust into our eyes; der Fuß führt (enthält) Muscheln ... carries (or contains) mussels; der Kreuzer führt 20 Geschütze the cruiser ships (or mounts) twenty guns. — II *v. n.* (h.) 10. Sport beim Rennen: Perimon führte P. was leading or first, P. led the way or the van or the field. — III ~ n 2 11. = Führung 1.

Führer (*Lv*) *m* 2 I von Personen: ~ *m*, ~in *f* 2 I. (i. führen 1) leader; conductor, guide, als Buchtitel: Guide; (Haupt, Vorseher) head, commander, chief; (weiter) director; * (Verwalter[in]) manager(ess) *f*; 2 steersman; * ~ (Vordermann) e-r Rotte file-leader; *fig.* Beispiel: captain. — II von Sachen: nur *m* 2. * theme (or motive, motif) of a fugue. — 3. * *mach.* guide.

Führer-amt (*Lv...*) *n* 2 office of guide, &c.; leadership, conductorship; *los* *a.* without a leader.

Führerschaft (*Lv*) *f* 2 I. (i. Führer I) leadership; conductorship, guidance; (Herrschaft) headship, command; (Leitung) direction. — 2. (sämtliche Führer) all the leaders *pl.*, &c.

Fuhr-frone (*L...*) *f* 2 *hist.* *corvée* labour with cart and horse; *geld* *n* = *lohn*; *gelegenheit* *f* means of conveyance; *herr* *m* owner of carts or carriages; *carrier*; (Droschkenbesitzer) cab-owner.

führig (*Lv*) *a.* 2 *hant.* v. Jagdhunden: easily led.

Fuhr-knecht (*L...*) *m* 2 carter's man; *leute* *pl.* von *mann*; *lohn* *m* cartage, carriage; *charges* *pl.* of conveyance.

Fuhr-mann (*Lv*) *m* 2 I. carter, carman, wagner; (Kutschner) coachman, driver. — 2. *ast.* Wagoner, Anruga.

Fuhrmanns-kittel (*Lv...*) *m* 2 carter's frock or smock; *peitsche* *f* cart (or driving-, driver's) whip; *specht* *n* cart-horse; *wagen* *m* goods-van, wagon.

Fuhr-park * (*Lv*) *m* 2 park.

Führung (*Lv*) *f* 2 I. (i. führen) leading; conduct, guidance; * der Lokomotive: driving of the engine; * der Bücher: keeping of books; der Geschäfte: management of affairs; der Feder: wielding of the pen, *Fee.* quill-driving; * des Bogens: management of the bow; (Leitung) direction; * (Befehl) command; * mit der ~ beauftragt holding brevet rank or local rank. — 2. (Aufführung) behaviour, conduct; gute, schlechte ~ good, bad conduct. — 3. * *mach.* (Vorrichtung, die einem Maschinenteil eine bestimmte Richtung gibt) guide.

Beichen (i. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gannerprache; 2 selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig;

Führungsbuch (F...) n = Dienstbuch; ≙ eines Soldaten soldier's small book or pocket-ledger; **mannschaft** f (boat's) crew; **zeugnis** n certificate of (good) conduct; reference; für Gefinde zc.: character.

Fuhr-unternehmer (F...) m carrier; **weg** m carriage-road; highway; **wert** n vehicle, carriage; zweiräderiges: für Fracht: cart, für Personen: dog-cart, trap, chaise, vgl. Wagen; vierräderiges: wagon, van, dray, für Landpartien zc.: break, char-à-banc, drag; öffentliche ~ e public conveyances pl.; zu e-m ~ gehörig vehicular; **werten** F v/a u. v/n. ≙ * to drive about (in a carriage); **wesen** n carting, carrying (-trade); conveyance; carriage-traffic; coll. carts, carriages pl.; ≙ wagon-train.

Fulbe (F) npr/pl. (Wort im Sudan) Fulahs. **Fulgurit** (F) [lt.] m @c. min. (Blüßrohre) fulgurite, sand-tube.

Füll-apparat (F...) m @ a) bjd. mach. feeding-apparatus, feeder; b) für Flaschen: bottle-charger; bottling machine; **bier** n beer required to fill up the cask; **brett** n. join. panel (-board).

Fülle (F) [ahd.: fill; * voll] f @ 1. (reicher Vorrat) plenty, abundance, rich store; übermäßige: profusion, overflow, exuberance; die Fülle und ~ plenty (or enough) and to spare; Geld in Fülle und ~ haben to be rolling in wealth; eine ~ tiefer Gedanken a fund of deep reflection, a mine of thought; aus der ~ seines Herzens sprechen to speak from the depth of one's heart. — 2. (Wohlsein) fullness; fürperliche ~ stoutness, plumpness, F rotundity; ~ der Sprache, des Ausdrucks copiousness of language, of expression; ~ der Stimme richness of the voice.

füllen (F) [ahd.: fill; * voll] @ I v/a. und sich 2 v/refl. 1. to fill (up); wieder 2 to replenish; sich 2 to fill, to become full; ein Glas bis obenhin 2 to fill ... to the brim or to overflowing; e-n Luftballon 2 to fill (or inflate) a balloon; seinen Weinkeller 2 to stock one's cellar; sich (dat.) den Leib, den Magen 2 to eat one's fill, bibl. to fill one's belly; thea. ein wohlgefülltes Haus a well-filled (or a crowded) house. — 2. Kochkunst: eine Ratibehnt zc. 2 to stuff ... — 3. (gießen, schöpfen) Wasser in den Eimer 2 to pour water into the pail; Wasser aus der Tonne 2 to draw water from the tub; auf (ob. in) Flaschen 2 to bottle; in Fässer 2 to fill into barrels, to barrel; eine Tonne leer (voll) 2 to empty, fill a tub. — 4. hort. gefüllte Blumen double ... — II ~ n @ 5. = Füllung 1.

Füllen (F) [ahd.: fill] n @ foal; männliches: colt; weibliches: filly.

füllen (F) v/n. (h.) @ = johlen.

Füllen-stute (F...) f @ breeding- (or brood-)mare; **zahn** m colt's tooth; **zucht** f breeding of foals, weiz. horse-breeding, rearing of a stud.

Füll-erde (F...) f @ filling-earth; **-feder** (halter m) f fountain-pen; **-haar** n (hair for) stuffing; **-horn** n horn of plenty, cornucopia; **-mauer-**

werk n, arch. = =werk a; **-ofen** m magazine-stove, self-filling stove. **Füllsel** (F) [mhd.] n @ 1. Kochk.: stuffing; (Füllselch) forcemeat. — 2. = Füllendüker.

Füll-steine (F...) m pl. @ arch. expletives pl.; vgl. =werk a; **-stimme** ♀ f (it.) ripieno.

Füllung (F) f @ 1. (i. füllen 1) filling; des Luftballons auch: inflation; (f. 2) Kochkunst: stuffing; vgl. Füllsel. — 2. ≙ (Ladung) charge; ~ der Hochgeschosse explosive charge. — 3. @: a) Tischerei: casing; (einer Tür) panel(ling); b) Maurerei: (einer Mauer) packing.

Füllung-planke (F...) f/pl. @ filling-in boards pl., planks pl. between the wales.

Füll-wein (F...) m @ wine required to fill up the cask; **-wert** n: a) arch. filling-in work, rubbish-work; b) Schrifttum: padding; **-wort** =wörterchen n expletive. [to fumble; to polish.]

fundeln F (F) v/a. @p. (tächtig reiben) **fund** 1 (F) ♀ u. poet. imf. f. v. finden.

Fund 2 (F) [mhd.: * finden] m @ (†) @ 1. (das Finden) finding; einen (guten) ~ tun to find s.th. (of value). — 2. (das Gefundene) find, thing found; glücklicher ~ lucky find; F godsend, windfall. — 3. (Erfindung) discovery; invention.

Fundament (F) [lt.] n @b. bjd. @ arch. (Grundmauer) foundation; fig. basis; et. aus dem ~ veriteh(e)n to know a thing thoroughly.

fundamental (F) [lt.] a. @ (grundständig, wesentlich) fundamental.

Fundamental-baß (F) m @ fundamental bass; **-satz** m Logik zc.: fundamental proposition; **-stern** m, ast. (scharf bestimmter Fixstern) clock-star.

Fundamentier-en (F) [lt.] arch. I v/a. @ to lay the foundation of. — II ~ n @ und **Fung** f @ (laying the) foundation of, founding of.

Fundation (F) [lt.] f @ (vollständige zc. Errichtung) foundation.

Fund-bureau (F...) n @ Polizei zc.: lost-property office; **-diebstahl** m jur. illegal detention of s.th. found; **-gebühr** f; **-geld** n = Funderlohn; **-grube** f f paying mine; fig. mine of wealth, rich source; Dickensche Romane sind eine ~ von Humor ... a storehouse of rich humour.

fundieren (F) [lt.] v/a. @ (gründen) to found, establish, consolidate; @ fundierte (ant. schwabende) Schuld funded (or consolidated) debt; consols pl.

Fund-ort (F...) m @ place where s.th. is (or has been) found; zc. u. zo.: ~ habitat; **-recht** n right of discovery; **-register** n inventory; **-schacht** m original shaft of a mine; **-stück** n object (or article) found; **-zettel** m inventory.

fünf (F) [ahd.: five: ft. quinque: grh. pēmpē] numer. I card. numb. (ohne s. aus: 2e) zu; es sind unfer 2(e), wir sind zu 2(t), fu; es there are five of us, we are five; **zundwanzig** twenty-five; 2 Vierteljahre fifteen months; es ist halb 2 ... half-past four; 2 Prozent oder vom Hundert five per cent;

fig. er kann nicht (bis) 2 zählen he cannot say bo to a goose; 2 (eine) gerade (Zahl) sein laßen to be easy-going, not to be over-particular, to overlook things; da muß man seine 2 Sinne beßaunen haben there you must have all your wits about you. — II (die Zahl) ~ @, ~ e f (number) five; auf Märkten a.: cinque.

Fünf-akter (F...) m @ thea. five-act play; **aktig** a. @ in five acts; **armig** a. five-armed; **blätt(er)ig** a. five-leaved; ~ quinquelobig (d), pentaphyllous; **doppelt** a. = 2fach; **-eck** n, geom. pentagon; **seitig** a. five-cornered; geom. pentagonal.

Fünfer (F) m @ 1. = fünf II. — 2. (die Ziffer 5, V) (the figure) five. — 3. member of a council (or committee) of five; röm. Alt.: quinquevir. — 4. soldier of the fifth regiment. — 5. anything related to the number five.

fünfer-lei (F- oder F) a. inv. of five (different) kinds.

fünf-fach (F...) a. @, **-fache(s)** n @ five-fold, quintuple; **2fach(er)ig** a. five-celled, ~ quincelocular; **2fältig** a. = 2fach; **2fing(er)ig** a. with five fingers, quinquedigitate; **-fingerfrant** ♀ n @ five-finger (grass), cinquefoil (Potenti'la reptans); **-flach** n, geom. pentahedron; **-frank(en)stück** n five-franc piece; **2füßig** a. with five feet; five-footed; **-füßler** m, pros. (Vers) pentameter; **-häfen** F m/pl. Cinque Ports pl.; **-herr** m röm. Alt.: quinquevir; **-herrschafft** f pentarchy; **2hundert** a., numer. five hundred; **-hundertste** (f) n five-hundredth (part); **-hundertste** (f) a. u. s. f.-hundredth; **2jährig** a. of five years, f. years old, quinquennial; **2jährlich** a. every (or once in) f. years, quinquennial; **2kantig** a. with five edges; **2kapselig** a. ~ quincucapsular; **2klappig** a. ~ quincuclob(ate)d; **2mal** adv. five times; **2malig** a. taking place f. times; **2männ(er)ig** a. (mit fünf Staubgefäßen) ~ pentandrian; 2e Pflanze pentander; **-mark-schein** m, **-stück** m, five-shilling note, piece; **-mast-schiff** n. **-schoner** m five-master; **2paarig** a. ~ quincucjugous; **-paß** m arch.: ~ quincucusp; **2pennigstück** n f.-pennig piece [= about a halfpenny, Am. 1 cent]; **2pfunder** m, **artill.** five-pounder; **2pfündig** a. of (or weighing) f. pounds; **2prozentig** a. at (or bearing) f. per cent.; 2e Papiere n/pl. f.-percents pl.; **2reihig** a. (arranged) in five rows; ~ quincucserial, quincucferious; **2ruderer** m röm. zc. Alt.: quincucreme; **2ruderig** a. with five benches of oars; **2seitig** a. with f. strings; **2samig** a. ~ pentaspermous; **2säulig** a., arch. with five (rows of) columns, ~ pentastyle; 2es Gebäude pentastyle; **2schalig** a. = 2klappig; **2seitig** a. f.-sided, pentagonal; **2silbig** a., gram. of f. syllables, pentasyllabic; **2spaltig** a. ~ quincucfid; **2stellig** a., arith. of five digits; **2stimmig** a. for f. voices; 2es Musikstück quin-

♪ Musik; ~ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; @ Technik; ♀ Bergbau; ✕ Militär; ♄ Marine; ♁ Saibel; ☉ Post; ☿ Eisenbahn.

tet(to); **fünf**ig a. f.-storiad; **fstrou-**land **n** Znbien: Punjab; **fünf**ig a. of (or lasting) five hours; **fünf**stündlich a. occurring once in f. hours; **f**ragig a. of five days, f. days old; **f**taufend a. number f. thousand; **f**taufendst n. **f**taufendste(r) a. und s. f.-thousandth.

fünfte (5^{te}) ord. numb. 66 I. (the) fifth; das 2 Kapitel the fifth chapter. chapter five or the fifth; Heinrich der ~ (gsh. r.: V.) Henry the Fifth (gsh. r.: V.); Datum: der ~ (am 2n) März (gsh. r.: 5. März) (on) the fifth of March. March the fifth (gsh. r.: March 5th. Zeitungen z.: March 5). — 2. fig. das 2 Rad am Wagen sein to be of no consequence or quite superfluous or a mere hanger-on.

fünfte(c)-halb (5^{te} u. 1/2) a. inv. (4 1/2) four and a half.

fünf-teilig (5...) a. 66 in five parts, 7 quinquepartite; **f**teilung f 66 division into fifths or five parts.

Fünftel (5^{tel}) n 66 u. 2 a. inv. fifth (part); ein 2 Kilometer one-fifth (1/5) of a kilometre; drei ~ der Summe three-fifths (3/5) of the sum. [place.]

fünftens (5^{te}) adv. fifthly, in the fifth

fünft-halb (5^{te} u. 1/2) a. inv. (4 1/2) four and a half; **f**undzwanzig (25) twenty-five, or five-and-twenty.

fünf-weibig 5 (5...) a. 66 (mit fünf Stempeln) 7 pentagynian; **f**wink(e)lig a. geom. with five angles, five quinqueangular; vgl. **f**edig; **f**zackig a. five-pronged; **f**zahl f number five, 7 pentad; **f**zählig a. 7 und zo. five-toothed, 7 quinquadentate; **f**zehlig a. five-toed, 7 quinquadigitate.

fünfzehn (5-) numer. I card. numb. inv. fifteen; Zennis: zu 2, 2 zu fifteen all; 2 (zu) nichts (null) fifteen love. — II (die Zahl) ~ f 66 (number) fifteen.

fünfzehn-ek (5-) n 66 geom.: 7 quindecagon.

fünfzehner (5-) m 66 I. member of a council (or committee) of fifteen; röm. Mt.: 7 quindecemvir. — 2. soldier of the fifteenth regiment.

fünfzehnerlei (5- oder 5-) a. inv. of fifteen (different) kinds.

fünfzehner-spiel (5-) n 66 boss puzzle.

fünfzehn-jährig (5-) a. 66: a) of fifteen years, fifteen years old; b) happening every fifteen years.

fünfzehnte (5-) ord. numb. 66 fifteenth; Ludwig der ~ (gsh. r.: XV.) Louis the Fifteenth (gsh. r.: XV.); Datum: der (den, am) ~(u) Mai (gsh. r.: 15. Mai) (on) the fifteenth of May; May the fifteenth (gsh. r.: May 15th, in Zeitungen z.: May 15); ~f (5-) n 66 fifteenth (part); zwei ~ (2/15) two fifteenths; in Schulen auch gesprochen: two over (or upon) fifteen; **Z**ns (5-) adv. in the fifteenth (15th) place.

fünf-zeilig (5...) a. 66: a) of five lines; b) = **reihig**.

fünfzig (5^{zig}) numer. I card. numb. inv. fifty. — II (die Zahl) ~ f 66 (number) fifty [50]; er ist hoch in den ~(en), bism. a. ~ern he is well on in the fifties, F he is going on for sixty.

fünfziger (5^{zig}) I m 66 I. (auch: ~in f 66) person fifty (and odd) years old, 7 quinquagenarian. — 2. * (50 Mart) fifty-mark note. — 3. soldier of the fiftieth regiment. — 4. = fünfzig II. — II 2 a. inv. 5. die 2 Jahre, Zeitrechnung und Lebensalter: the fifties pl.; (the years) between fifty and sixty.

fünfziger-ausdruck (5^{zig}...) m 66 committee of fifty.

fünfziger-lei (5^{zig} oder 5^{zig}) a. inv. of fifty (different) kinds.

fünfzig-jährig (5^{zig}...) a. 66 of fifty years, fifty years old; jemandes 25 Jubiläum feiern to celebrate a p.'s jubilee; **f**fe ~nigigst n fifty-pennig piece, half a mark [50 J = about sixpence, Am. 12 cents].

fünfzigste (5^{zig}) ord. numb. 66 fiftieth; das 2 Jahr erreichen to live to the age of fifty; **Z**ns (5^{zig}) adv. in the fiftieth (50th) place.

fünfzöllig (5^{zig}...) a. 66 five-inch, five inches long (wide, high).

furgieren (5^{zig}) [ft.] v/n. (h.) 66 (harbelen) to act, to officiate (als // as // or in the capacity of //).

Fürkchen (5^{zig}) n 66 small spark, auch: sparklet, fig. particle.

Furte (5^{zig}) [ahd.] m 66 spark; flash, flashing light; ~n prüfen to emit sparks, 7 to scintillate; **e**lect. ~n ziehen to draw sparks; elektrischer ~ electric spark; kleiner ~ j. Fürkchen; er hat keinen ~n Verstand he has not a spark (or grain, trace, vestige) of sense (in him); es ist kein ~ Hoffnung (mehr) there is not a gleam (or ray) of hope (left).

furten (5^{zig}) I v/n. (h.) 66 a. to sparkle, to flash; 7 to scintillate, coruscate; (irahlen) to shine; von Sternen: to twinkle. — II ~ n 66 (j. I) sparkling; 7 scintillation, coruscation.

furten(nagel)neu F (5^{zig} u. 2) a. 66 quite new, brand-new, just made or bought.

Furten (5^{zig}) m 66 = Furte.

Furten-fänger 66 (5^{zig}...) m einer Dampfmaschine, e-s Schornsteins: spark-arrester or -catcher or -preventer; **f**leiter 66 m. **e**lect. spark-conductor; **f**sehen n, path.: 7 photopsy; **f**prüfen n flying of sparks, 7 scintillation; **f**prühend, **f**werfend a. giving off (or emitting) sparks. 7 scintillating; **f**station f, tel. station for wireless telegraphy; **f**trede f, tel. wireless telegraph-line; **f**telegraphen-apparate m/pl. tel. instruments pl. used for wireless telegraphy; **f**telegraphie f, tel. wireless telegraphy, radio-telegraphy; **f**zieher m, **e**lect. spark-condenser, -drawer.

Furter* 66 (5^{zig}) m 66 tel. (Soldat der Furtenabteilung) soldier belonging to a wireless telegraph corps.

Furter-spruch* (5^{zig}...) m 66 (Bereiche der drahtlosen Telegraphie) wireless message, message sent by wireless (or radio-) telegraphy, marconigram; **f**spruch-station f = Furtenstation.

Furktion (5^{zig} u. 2) [ft.] f 66 (Tätigkeit) function; **math.** algebraische ~ algebraische function; ~är (5^{zig} u. 2) m 66 (Beamter) functionary; **f**ieren v/n

(h.) 66 = fungieren; ~s-wchsel m 66 Biologie z.: functional change.

für (5) [ahd.: for] I prp. mit acc. I. (in exchange) for, in favour of, in lieu of; **B**ezahlung 2 meine Arbeit, **B**elohnung 2 meine Dienste pay (or recompense) for ...; 2 den Preis for (or at) that price; das hat viel 2 sich that offers great advantages, has much in its favour; F there is something in that; Mädchen 2 alles maid of all work; ich habe (esse zc.) es 2 mein Leben gern I am exceedingly (or passionately) fond of it; er ist groß 2 sein Alter ... tall for his age; das ist kein Betragen 2 einen Mann it is conduct (or behaviour) unworthy of a man; ich 2 m-e Person as regards myself, speaking for myself, I for my part; alles spricht 2 diesen Plan everything speaks in favour of this plan; **f**ürs erste bleiben wir hier for the present ...; **e**in 2 allemal once for all. — 2. auf-**f**ährens: **f**ürs erste, zweite first, secondly; Mann 2 Mann every man, one and all; sie zogen Mann 2 Mann vorüber they marched past one after the other or in single file; er verkauft sie Stück 2 Stück eine Mark he sells them a shilling a piece; **S**chritt 2 Schritt step by step; Tag 2 Tag day by (or after) day; Wort 2 Wort word for word. — 3. nach zahlreichem v. und a., 38.: sich 2 et. interessieren to interest o.s. in a th.; günstig, vorteilhaft 2 e-n favourable, advantageous to a p.; bism. nicht zu übersehen: ich halte ihn 2 e-n Ehrenmann I think him a man of honour. — 4. (beiseite, getrennt) 2 sich sein (leben, bleiben) to be (to live, to remain) alone or by o.s.; er lebt nur 2 sich ... only for (or quite by) himself; eine Sache 2 sich a thing by itself; das ist eine Sache 2 sich that's quite a different (or another) matter; er kann 2 sich bestehn ... live on his own means; **a**n und **f**ür sich (betradtet) (considered) in itself, apart from the rest. — 5. ehm. und bibl., auch poet. = vor, 38. 2 **S**chreden bleich pale with fright. — 6. was für ein, pl. was für (welcher) what (kind of); was 2 ein Mann ist das? was ist das 2 ein Mann? what man is he?; was 2 Äpfel sind das? what (kind of) apples are these?; ausruhend: was 2 eine Freude! what joy!, what a pleasure!; was 2 ein herrlicher See! what a magnificent lake!; was 2 Poffen! what a farce!; was für Lügen! what lies!; was er immer (oder auch) für Absichten haben mag whatever his intentions may be. — II adv. 7. für und für for ever and ever, on and on, continually. — III Für n, inv. 8. das ~ und Wider the two sides (of the question), sit: the pros and cons pl.

Furage 66 (5^{zig} u. 2) [fr. fourrage m; *dtsh. Futter] f 66 (zarter) forage, fodder.

furagieren 66 (5^{zig} u. 2) [f. Furage] I v/n. (h.) u. v/a. 66 to forage, to fodder. — II ~ n 66 u. **Furagierung** f 66 foraging, forage; **Furagierungs-kommando** n, **f**zug m foraging party, expedition.

für-baß (sup, †) [mhd.] adv. ehm. u. bibl., poet. further, forward; † ziehen to go (or travel, pass) on.

Für-bitte (sup) f ④: a) intercession, mediation, plea; bei e-m ~ einlegen (oder tun) für e-n to intercede (or plead) with a p. for (or on behalf of) a p.; b) eocl. (intercessory) prayer (offered up) on behalf of a sinner, a patient, &c.; -bitter(in f) m intercessor, mediator (f a. ...ress. ...rix), pleader.

Furche (sup) [ahd.: furrow] f ④ 1. (Ader-)~ furrow; agr. ~ n ziehen to make furrows or ridges; fig. eine von ~n (Runzeln) durchzog(e)ne Stirn a wrinkled (or furrowed) forehead or brow. — 2. ④ (Rinne an Radeln und Instrumenten) groove; notch.

furchen (sup) I v/a. ④ to furrow, to ridge; to trace (or draw) furrows across; die Stirn: to wrinkle; † ge- furcht: v sulcate(d), min.: † striate(d). — II ~ n ④ i. Furchung.

furchen-artig (sup...) a. ④ furrowed; wrinkled; v sulciform; † förmig a. =artig; -rain m ④ agr. furrow-slice; -schiff f v boustrophedon; -wal m, zo. fin-fish, finback (Baleno'ptera); † weise adv. in furrows; † zieher ④ m, agr. furrowing-plough; (Bohr- pfug) drill-plough.

furchig (sup) a. ④ furrowed; wrinkled.

Furcht (sup) [ahd.] f ④ (a. pl.) fear or; (Besorgnis) apprehension or; (Angst) dread of, anxiety (or fright) caused by; (Beschränkung) alarm caused by; (Schrecken) horror of, e-r Menge: panic; aus ~ vor // for (or from, through) fear of //; durch ~ zu et. bewegen, bringen to frighten into a th.; durch ~ wurden sie angetrieben, sich zu übergeben they were cowed (or awed) into surrendering; in ~ geraten to take fright or alarm; e-n in ~ setzen to frighten (or terrify) a p.; von ~ befallen terror- (or panic)-stricken; vor ~ erblaffen to turn pale with fear or fright.

furchtbar (sup) a. ④ 1. fearful, stærter: (gestaltlich) horrible, formidable; eine ~e (gefährliche) Krankheit a terrible (or dreadful) malady, an awful disease. — 2. f adv. (in hohem Grade) excessively; f tremendously, awfully.

Furchtbarkeit (sup) f ④ (s. furchtbar) fearful nature of, terribleness, awfulness; formidableness.

fürchten (sup) [ahd.] ④ I v/a., v/n. (h.) to fear, to be afraid (or apprehensive) of; to apprehend; (Angst haben vor) to dread, to be in dread (or mortal fear) or; er hat nichts (dabei) zu ~ he runs no risk (by that); für e-n † to be anxious about a p.'s welfare; ich fürchte zu fallen oder daß ich falle I fear to fall, I am afraid of falling or lest I may fall; es wird allgemein gefürchtet, daß // it is universally feared that // or lest //; die von ihm gefürchtete Zusammenkunft the interview dreaded by him. — II sich † v/refl. to be afraid or alarmed or apprehensive (vor of); to stand in awe of; fürchte dich (nur) nicht! don't be afraid!; f never (you)

fear!; davor † wir uns (noch lange) nicht! F that won't (or it takes s.th. more to) frighten us or alarm us!

fürchterlich (sup) a. ④ = furchtbar 1; (erschreckend) terrible; (emfindlich) dreadful, horrid; (schauerhaft) awful, appalling; (unheimlich) weird; f fig. adv. sie ist † (ungemein) hübsch F she is fearfully (or awfully) plain or ugly.

Fürchterlichkeit (sup) f ④ dreadfulness; awfulness; weirdness.

Furcht-haje (sup) m ④ coward(ly) person; † los a. ④ free from fear, fearless; (unerschrocken) intrepid, undaunted; -losigkeit f fearlessness; intrepidity, undauntedness, fortitude.

furchtjam (sup) a. ④ timid, timorous; vor drohender Gefahr: apprehensive; (ängstlich) faint-hearted, nervous, P funky; ~keit (sup) f ④ timidity, timorousness; faint-heartedness, nervousness; P funk, funkiness.

Furchung (sup) f ④: v sulcation; Embryologie: v segmentation.

fürder(hin), fast † (sup, † u. sup) [ahd.: further] adv. further; fürder streben to push on(ward); zeitlich: henceforth, henceforward, in the future.

für-einander (sup) adv. for each other, for one another; erst adv. for the present or the moment.

Furie (sup) [lt.] f ④ 1. myth. (Rache-göttin) Fury; (grch.) Erin(n)ys. — 2. fig. (schreckliches Weib) fury, dragon, F termagant. — 3. (Wut) rage.

furien-artig (sup) a. ④. † ähnlich a. fury-like; furious.

Furier ✕ (sup) [fr. fourrier; † dtch. Futter] m ④ d. (Quartiermeister) quartermaster; (Unterquartiermeister) quartermaster-sergeant; ~schü(e) m ④ ehm. officer's man.

Furke (sup) [lt. furca] f ④ fork.

für-sieb (sup) adv.: mit et. † (z)nehmen to content oneself with a th.; mit wenigem: to make shift with little; mit allem: to put up with anything, to be easily satisfied.

für-nehm. fast † (sup) a. ④ = vornehm.

-sprecher(in f) m = -bitter(in); (Ber-eitiger) advocate, apologist.

Fürst (sup) [ahd. (sup. v. für vorderster); first erier] m ④, ~in f ④ prince(ss); kleiner ~ (auch ~chen) petty prince, prince-let; bibl. der ~ dieser Welt (Satan) the Prince of this world or of Darkness.

Fürst-bischof (sup) m ④, ehm. bishop with princely (or sovereign) rank.

Fürstentum (sup) dim. von Fürst (s. ds.). fürsten (sup) v/a. ④ 1. to raise a count, &c. to the rank of a prince; gefürsteter Abt abbot with princely power or rank. — 2. to convert a county, &c. into a principality.

Fürsten-bank (sup) f ④, ehm. auf dem deutschen Reichstage: Bench of Princes; -bund m league of princes; -diener m attendant of a pr.; (Schiff) courtier; -geschlecht n princely race or house; -ganz f favour of a pr. or of princes; -haus n: a) prince's palace; b) = geschlecht; -hof m court of a prince; -hut m, -krone f princely crown or diadem; -knecht m prince's flunkey; -mantel m princely cloak or ermine; -mäßig a. ④ prince-like, princely; -recht n princely prerogative.

Fürstenschaft (sup) f ④ = Fürstenstand; die ganze ~ the whole body of princes.

Fürsten-schule (sup) f ④ (von Fürsten gestiftet) school founded by a sovereign or prince; -sitz m princely mansion or estate; -stand m princely rank; bisw. principedom; in den ~ erheben = fürsten 1; -tag m diet (or congress) of princes; -titel m princely title.

Fürstentum (sup) [mhd.] n ④ d. Würde u. Gebiet: principality, Gebiet: dominion of a prince. [dignity.] Fürsten-würde (sup) f ④ princely

Fürst (sup) f ④ i. Fürst. fürstlich (sup) a. ④ princely, of (or becoming) a prince; adv. † leben to live in princely style or like a prince; Seine ~e Durchlaucht His Serene Highness.

Fürstlichkeit (sup) f ④ 1. princeliness, princely state or splendour or demeanour. — 2. = Fürstliche Durchlaucht (s. fürstlich). — 3. ~en pl. (fürstliche Personen) princely person(ages) pl., auch: Serene Highnesses.

Furt (sup und †) [ahd. (†) fahrt): ford: lt. portus] f ④ ford; furtbar (sup- u. †) a. ④ von Furchen zc.: fordable.

Furunkel (sup) (sup) [lt.] m ④ path. (Blut- geschwür) boil, v furuncle.

für-wahr (sup) adv.: a) viderend: indeed, forsooth, in truth, truly, bibl. verily; b) einräumend: certainly; -witz (sup) † m ④ = Wortwitz; † witzig † a. ④ = vor-witzig; -wort n, gr. pronoun: † wörtlich a. pronominal.

Furz P unanit. (sup) [ahd.] m ④ a. fart; furzen (sup) v/n. (h.) ④ to fart.

Fuscherei (sup) f ④ trickery; under-hand dealing or acting.

fuscheln ④ a., fuschen ④ v/n. (h.) 1. (betrunken) to trick, to cheat. — 2. = fuscheln. [2. = Fuscherei.] Fuscherei (sup) f ④ 1. = Fuscherei. — 2. Fuschel (sup) [mhd. 18. sae.] m ④ 1. chm. (Zuflöß) fusel oil, amyl alcohol. —

/ scientific; v botanical; v geography; ④ machinery; ✕ mining; ✕ military; † marine; ④ commercial; ④ postal; ④ railway

2. weit. (Fußelchnaps) spirits pl. containing (much) fusel oil, raw (or bad. impure) spirits pl. (of wine).

Fußel¹-frei (Lw...) a. vom Alkohol: free from fusel (oil); -geruch m. -geschmack m. fusel odour, taste; 2. haltig a. containing fusel (oil).

Fußeliger zc. i. Füßliger zc. fußelicht, fußelig¹ (Lw) a. = fußelhaltig. fußelig² F (Lw) a. = fussy, fluffy. fußeln¹ (Lw) v/n. (h.) 2a. (schmarzen) to drink bad spirits. — 2. provc. = pfuschen. [to fuzzle; to fray (out).]

fußeln² F (Lw) v/n. (h.) 2a. fäßen u. zuck. Fußel-öl (Lw...) n. chem. = Fußel¹ 1; -schnaps m. = Fußel¹ 2.

Füßler x (-L) [fr.] m. @d. (ant. Musketier. Grenadier) fusilier, ...eer.

füßlieren x (-L) [fr.] v/a. @ (erschießen) to shoot (by way of military punishment or execution).

Fusion (-V) [lt.] f. @ (Verschmelzung) fusion; ~ist (-V) m. @, Litisch a. @ fusionist; ~s-partei f. @, etwa: united party.

Fuß (L) [ahd.: foot: lt. pēd-; grch. pōd-] m. @a. (hoch vgl. 3) 1. von Menschen und Tieren: foot; (Pote) paw; kleiner ~ (a. dim. Füßchen) small foot, fläm. spr. a.: tootsy; ~e-s Strumpfes = Füßling; ~e-s Weinglases: stem. — 2. mit prp. f. Greier²; auf die Füße fallen ... one's feet; (stellen) ~ lassen to gain a (firm or solid) footing; mit Händen und Füßen arbeiten, sich wehren to struggle with hand and foot; fig. to resist with all one's might; mit Füßen (ober unter die Füße) treten (auch fig.) to tread under foot, to trample upon; trocknen ~es, mit trocknen Füßen with dry feet, F dry-foot(ed); i. Boden 5; vom Kopf bis zu den Füßen from head to foot or to heel, from top to toe; schmeicheln: er läßt sich Zuhlen zu Füßen legen he sends you his humble(st) respects; zu ~ reisen to travel on foot, to make a pedestrian tour or excursion, F to tramp it. — 3. @a, 6 (Längemaß) foot; einen ~ breit a foot wide; vgl. ~breit; zehn ~ lang ten feet (F foot) long. — 4. (Maßstab) auf e-m großen ~e leben: a) co. (große Füße haben) to have large feet; b) fig. to live in great (F grand) style; auf welchem ~e sieh(e)n sie zueinander? on what footing (or terms) are they (with each other)?; i. Kriegsfuß. — 5. pros. (Versfuß) der Hexameter hat sechs Füße the hexameter consists of six (metrical) feet. — 6. fig. oft: lower (or bottom) part; ~ eines Berges foot ...; am ~e des Bettes at the foot (or bottom) ...; ~ e-s Matzes: heel; arch. ~ e-r Bildsäule, e-r Säule pedestal of a statue, foot (or base) of a column; typ. Füße e-s Buchstaben's feet pl. — 7. in Verbindung mit verbs, 2b.: fig. mit dem lüften ~ zuerft aufgefunden sein (schlechte Laune haben) to be cross-tempered or ill-humoured; vgl. aufstehen 4; e-m zu Füßen fallen to fall at a p.'s feet; vgl. 2; ~ lassen i. 2; e-m auf dem ~e folgen to follow (close) on a

p.'s heels; zu ~ (e) geh(e)n to journey on foot. F to tramp it; die Füße unter j-s Tisch haben to board with a p.; wie Sache hat Hand und ~ ... is cleverly arranged or devised; es hat weder Hand noch ~ it has neither rhyme nor reason; mit e-m auf vertrautem ~e leben to live on intimate terms with a p.; sich auf die Füße machen to start (on one's journey); F to make off; ~ e-m Füße m. (vgl. Bein 3) to make a p. find his legs, to hurry a p. on; fig. co. die Füße in die Hände nehmen to give one's legs free play, to trot along briskly; das ruht auf schwachen Füßen that rests on a slender basis, it is feebly supported; gut (schlecht) zu ~e sein to be a good (bad) walker or pedestrian; immer auf den Füßen sein to be always on one's feet or legs, to be always stirring, F to be for ever on the move or tramp; e-n auf freien ~ setzen to set a p. free or at liberty; auf eigenen Füßen stehen to stand on one's own legs or F one's own bottom; auf schwachen Füßen stehen oder ruhen to stand on a weak foundation, F to be in a shaky condition; auf gespanntem ~e mit e-m stehen to have fallen out with a p., to be at variance (or at loggerheads) with a p.; auf gutem (schlechtem) ~e mit e-m stehen to be on good (bad) terms with a p.; auf vertrautem ~e mit e-m stehen to be on intimate terms (or to be hand and glove) with a p.; i. auch 4; stehen den ~es (sogleich) on the spot, without delay, at once; soweit die Füße mich tragen as far as my legs (will) carry me; mit Füßen treten i. 2.

Fuß-abstreicher (Lw...) m. @ door-scraper; =angel f man-trap; x crowfoot; =artillerie x f foot-artillery; =bad n foot-bath; =ball m football; einfaches ~, ~ohne Aufnehmen association football or game; gemischt~, ~ mit Aufnehmen rugby-(football); =ballen m, anat. ball of the foot; =ballpartie f football-match; =ballspiel n = ball; =ballspieler m football-player; =bänder n/pl. anat. ligaments pl. of the foot; =bank f footstool; foot-rest; gepolstert: hassock; =bcken n basin for washing the feet; vgl. ~bad; =befleidung f covering for the feet, auch: boots and stockings pl.; foot-gear, footwear; =bett n, surg. cushion (or cradle) for an injured leg; =beuge, =biege f (Spann) instep; =binde f, surg. bandage for the foot; =blatt n: a) sole of the foot; b) duck's-foot, limeplant (Podophyllum peltatum); =blut m ehm. (Straßmittel) stocks pl.; =boden m (Diete) floor (-ing), aus Brettern: boarded floor(ing), gepflasterter: paved floor(ing); pavement (vgl. Boden 3); =breit a. a foot wide; =breit m: feinen ~ Landes not an inch of land; feinen ~ weichen not to move (F budge) an inch; =brett @ n am Aufschod foot-board.

Füßchen (Lw) dim. von Fuß (i. ds 1). Fuß-decke (Lw...) f. @ floor-cloth; am Fußende des Bettes: coverlet (for the feet); vor dem Bette: rug; (Zepich) carpet;

Diät a. a (or one) foot thick; =eisen n: a) (eiserne Ketten) foot-irons or -chains pl.; shackles pl. for the feet; b) =-angel; c) foot-scraper.

füßeln (Lw) 2a. I v/n. (h.) (mit den Füßen zappeln) to fidget (or kick) about with one's feet. — II v/a. (einstampfen) to stamp down (with one's feet), to trample down.

füßen (Lw) @ I v/n. (h.) 1. auf et. (dat. ob. acc.) 2 to set foot upon a th. — 2. bsp. fig. auf et. 2 (sich auf et. füßen) to rely (or depend) upon a th.; (auf et. bauen) to rest one's hopes upon a th., to count on a th. — II v/a. u. sich 2 v/vetl. 3. (bauen, gründen) to found, to establish; fig. sich 2 auf to rest upon.

Fuß-ende (Lw...) n. @ des Bettes foot (or foot-end) of the bed. [O octopod.] ...füßer (...Lw) m. @ i. 3ßgn. 2b. Acht 2 Fuß-fall (Lw...) m. @ prostration; einen ~ vor einem tun to throw o.s. at a p.'s feet, to go down on one's knees before a p.; 2fällig a. @ prostrate; adv. on one's knees; =füße f, vet. foot-root; =fußler m Tennis: foot-fault; =füßeln f/pl. = eisen a; =füße a. sure-footed; =füßig a. foot-shaped, 2 pediform, 2 a. pedate; =frei a. @ 2er Rock für Frauen: walking-skirt; =gänger(in) f m walker, pedestrian, Sport auch: walkist; x (Infanterist) foot-soldier; =gänger-sport m pedestrianism; =garde x f foot-guards pl.; =gefecht x n ber Kavallerie: engagement of dismounted cavalry, fighting (of horse-soldiers) on foot; =gelenk n joint of the foot, ankle-joint, 2 talus; =gefims @ n, arch. base-moulding; =gestell n: a) arch. e-r Säule: pedestal; b) @ (3od) trestle; saw-frame or -gate; join. foot-stool; c) co. (Zuße) F understandings pl.; =gestüßel @ n Tischlerei: inlaid floor; =gicht f, path. gout in the feet, 2 podagra; =hiebe m/pl. Orient: bastinado; 2 hoch a. one foot high; ber Schnee liegt 2 ... is a foot deep; ein hoher Strauch a shrub one foot high.

...füßig (...Lw) a. @ in 3ßgn, 2b.: rot-2 with red feet; i. drei-, vier- (zc.) 2.

Fuß-fissen (Lw...) n. @ foot-cushion; cushion for the feet; hassock; =flaviatur f an der Orgel pedal(ing); =knöchel m, anat. ankle(-bone), 2 malleolus; =knochen m bone of the foot; =kuß m beim Papste kissing the Pope's foot or toe; =lage f Geburtsstöße: foot-presentation; =lahm a. with lame feet or a lame foot; =lang a. a foot long; =lappen x m rag (or cloth) for (wrapping round) the foot. =leidend a. sore-footed, vgl. 2wund. =leiste f, arch. wash-board.

...füßler (...Lw) m. @ in 3ßgn, 2b. Acht 2 Füßling (Lw) m. @d. (ant. Beinting) foot of a sock or stocking; Strump mit einem ~ versehen, einen ~ anstricken to (new-)foot a stocking.

fuß-loß (Lw...) a. @ footless, 2 apod(al) apodous; =loßes Tier: 2 apod; =maß n. @ foot-measure; =matte f (door- o hall-)mat; =muskel m muscle of the foot; =note f/footnote; =partie f/walking

flesh creep; -hirt(in f) m, -junge m goose-herd; g.-boy (-girl); -fiel m g.-quill; -klein n food. g.-giblets pl.; -kraut n: a) = -treffe; b) = -fingerkraut; -treffe f wall-cress (A. rabis [Airsus'ell]); -Hüchlein, hü(c)ken gosling; -leber-pajete f goose-liver pie, Straßburger: Strassburg pie; -mädchen n goose-girl; -marsch m g.-step, single file; int ~ (hinter-ca.) antreten to walk (in) single file; -pfeffer m, -ragout n = -klein.

Gänjerich¹ (Gv) [nhd. 18. sae.] m @d. (Männchen der Gans) gander.

Gänjerich² (Gv) [nhd. (P: Gänjerich¹) *Grensing] m @d. = Gänjesingerfraut.

Ganjer(t) prov. (Gv) m @ = Gänjerich¹.

Gänje-schmalz (Gv...) n @ = -fett; -schwarz(-fauer) n food. : goose-giblets pl. served up in g.-blood; -seuche f, vet. gargil; -stall m, -steige f g.-shed or -coop; -striß f pasture for geese; village-green; wein m (Wasser) Adam's ale; -zucht f breeding of geese. [bs 1.]

Gänselein (Gv) n @ dim. von Gans (f.).

Gant Gv odd. (Gv) [nhd., *fr. encan; *ft. in quantum? wie tener?] f @ 1. = Nutrio'n. — 2. (Konkurs) bankruptcy, failure (in business); die ~ verhängen über to declare a. p. bankrupt.

ganten Gv südb. (Gv) v/n. (h.) @ to order the sale of a bankrupt stock.

Ganter (Gv) [fr. chantier] m @ (Unterlage für Bierfässer) scantling, gantry.

Ganymed (Gv) [grch.] @ @ a. -es (Gv) npr/m, myth. (Mundstück der Götter, Steißing des Zeus) Ganymedes(s).

ganß (Gv) [ahd.] I a. @ (bei Städten u. fächlichen Bändernamen ohne art. und inv., zB. 2 Rom, 2 Staffeln) 1. (ungeteilt) whole, entire, undivided, all; 2 Europa all (of the whole of) Europe; 3 Des Gesein solid rock; ich müñsche es von Dem Herzen ... with all my heart; ein Des Jahr a whole year; Krieg durdstobte das De Land the war raged throughout the whole (length and breadth of) the country; die De Leitung des Geseins the entire management ...; er ist ein Der Mann he is every inch a man, he is quite a man; ein Der Redner quite an orator; die De Welt the whole world (all the world: meist = jedermann); in der Den Welt all the world over; eine De Zahl arith. a whole number, an integer; die De Zeit hindurch during the whole (of the) time, all the time. — 2. (vollständig) complete, total; 2 machen to complete; to make whole, (füden) to mend; der De Betrag the total amount, the sum total; eine De Stunde a full hour; ♪ De Note semibreve; paint. Bild in Der Figur life-size portrait. — II adv. 3. (f. i.) wholly, entirely; all; thoroughly, quite, completely, totally, altogether; fully; nicht 2 achtzig Jahre alt not quite (or something less than) eighty years old; et. 2 anderes (a. 2 (et)was anderes) quite a different thing or F another story; vgl. Bauer² I am Ende; 2 durchlesen to read right through; 2 ebenso gut quite as good; 2 nacht stark

naked; 2 naß wet through; 2 hülfstsch(e)n to make a dead stop; 2 unrichtig altogether wrong; 2 verfehrt entirely wrong, quite perverse; 2 wohl quite well. — 4. verführt durch gar: 2 und gar nicht not at all, not in the least, not a bit of it, by no means; 2 und gar falsch absolutely false. — 5. mit adv. (in hohem Grade): 2 besonders more especially; 2 gewiß most certainly or assuredly; der Brief ist 2 hübsch geschrieben ... very nicely written. — 6. mit s.: es hat 2 das Aussehen, als ob // it has every appearance as if //; sie war 2 Dir she was all ear; er ist 2 der Mann dazu ... quite the man for it. — III ~e(s) (Gv) n @ 7. (the) whole; (Gesamtbetrag) (the) total number or sum; (Gesamtheit) totality, bulk; das große ~e the (sum) total; ein ~es bildend forming a complete set or body; math. in den ausgedrückt expressed in integers; im Den (st. gery hnet) taken altogether or in the bulk; (in Bauß u. Wogen) in the lump; wholesale; im Den genommen (übrigens) taking everything into consideration, when all is said, upon the whole, roughly speaking; im großen (und) Den on the whole, in the bulk.

Ganz, Gänß (Gv) f @, @ (Rohsteinbarren) (mit pl. Gänße) pig of iron. [band.]

Ganz-franzband (Gv...) m @ = -leder-

Ganzheit (Gv) f @ (vgl. ganz, Ganzes) entireness, entirety, completeness; unbrokenness; (Gesamtheit) totality; (one and) all.

Ganz-holländer (Gv...) m @ Papierfabr.; pulp-engine, -grinder-machine, -mill, beating-engine; 2 hüßig a. @ zo. whole-hoofed, 2 solidungular; -lederband m Buchbind. calf-binding, calf-bound volume, (full) calf.

gänßlich (Gv) I a. @ = ganz I; in Der Unwissenheit in entire (or total, utterly, complete, thorough, absolute) ignorance. — II adv. = ganz II; 2 verdoeben entirely (or totally, utterly, completely, thoroughly) spoilt.

ganz-randig (Gv...) a. @ v. Blättern: entire; -schußig m @ perfect cadence; 2 wollen a. all wool; -zeug n Papierfabr.: (paper-)pulp; -zeug-holländer m = holländer; -zeugkasten m Papierfabr.: stuff-chest.

gar (Gv) [ahd.: yare] I a. @ 1. (fertig zubereitet) ready; bsd. von Speisen: done; well (or thoroughly) cooked; nicht ganz 2 underdone; mehr als 2 overdone. — 2. @ Gerverei: das Leder 2 machen to dress ...; metall. (ant. voh) den Stahl 2 machen to (re)line ... — II adv. 3. verstärkend mit a. und adv., nicht verbs: entirely, fully, quite, very; vgl. ganz, bsd. 4; 2 bald very soon; 2 nicht not at all, not in the least; 2 nichts nothing at all; Sprichw. besser spät als 2 nicht better late than never; 2 keine Sorge no care whatever; eine 2 liebste Begend a most charming neighbourhood; 2 mancher Ritter a great many knights, poet. full many a knight; 2 oft very often, many a time; 2 zu (auch:

2 so) too (much); 2 zu viel (wenig) far too much (little); 2 zu sehr overmuch; 2 zu selten extremely (or exceedingly) rare, adv. very rarely; 2 zu vorsichtig overcautious. — 4. steigend: = sogar (f. ds.) even; nun will sie 2 auf Wälle gehen now she even wants to go to balls; nun verlangt er 2 noch // nay, he goes so far as to demand //; und nun 2 noch ein Gewitter and now, to crown all, a storm; wiefecht ist er im Dorfe oder 2 in diesem Hause ... or in this very house; warum nicht 2!, ich dünke 2! why, indeed!, I should think so, indeed!; you don't say so or mean it!

Garage* (Gv) [fr. garage m] f @ (Automobilwagen) garage, coach-house (or shed) for motor cars. [guarantor.]

Garant (Gv) [fr.] m @ (Bürge)

Garantie (Gv) [nhd. 17. sae.; fr.; *dtsh. (Gewähr) f @ guarantee, (Bürgschaft) security; ~fondsm @ guarantee-fund. garantieren (Gv) [fr.] v/a. @ to warrant = verbürgen. [tificate of warranty.]

Garantie-schein (Gv...) m @ cer-

Garanzin (Gv) [fr. garance] n @ d. chm. garancin(e).

Gar-arbeit (Gv...) f @ metall. (re-)fining (work), refinement; -arbeiter m (re)finer.

Gar-auß (Gv) [gar auß] m (n) inv. finishing-stroke; e-in den ~ machen to undo (or ruin) a. p.; (ihu vollends töten) to put an end to a p., to do for a. p., P to settle his hash, to put out his light.

Garbe¹ (Gv) [ahd.] f @ agr. sheaf; in ~n binden to bind into sheaves.

Garbe² (Gv) [ahd.: yarrow] f @ milfoil, yarrow; i. Schafgarbe.

Garben (Gv) [= gerben] v/n. @ metall. (schweißen) to weld.

Garben-band (Gv...) [Garbe¹] n @ agr. wisp of straw for tying sheaves; -binde-maschine f sheaving-machine; -binder m Werkzeug: sheaf-binder; 2 förmig a. @ in (form of) sheaves; sheaf-like, sheafy; -halter m, agr. e-r Maßmaschine: packer; -haufen (m) pile of sheaves; -schichter m one who piles up sheaves; -schober m shock (of sheaves).

Gar-bottich (Gv...) m @ für Bier, Wein etc.: fermenting-tub or -vat.

Garçon (Gv) [fr.] m @ 1. ♀ (Kellner) waiter. — 2. (Zunggeißel) bachelor.

Garde (Gv) [nhd. 18. sae.; fr. garde; *dtsh. Warte] f @ guard(s pl.); in Engl.: Guards pl., Household Brigade.

Garde-infanterie (Gv...) f @, etwa: foot-guards pl.; Engl.: the Brigade of Guards (4 Regimenter), Grenadier (Coldstream, &c.) Guards pl.; -kavallerie f Engl.: (the) Horse Guards pl. (1 Regiment) u. Life Guards pl. (2 Regimenter); -offizier m officer in the Guards.

Garderobe (Gv) [fr.] f @ (Kleiderkammer, -orraat) wardrobe; stock of dresses or clothes; clothing; (Kleiderablage) cloak-room.

Garderoben-aufscher(in f) m (Gv...) @ keeper of the wardrobe; am engl. Hofe auch: Groom of the Stole, Mistress f of the Robes; -geld(er pl.) n thea. allowance to actors and actresses

for dress; -meister m, theat. (Requisitenmeister) property-master; -raum m = -zimmer a; -zimmer n: a) dressing-room (a. theat.); b) (Wort für Damen) ladies' cloak-room.

Garderobier (v-bie) m (v-bie) [-fr.] f (Garderobenauffseher(in)).

Gardine (v-l) [nhd. 16. sae.; nbl.; *(-) fr. cortine; lt. cortina] f (Vorhang) curtain; kurze für das untere Fenster: (short) blind; sãmale oben am Vesthimmel: valance.

Gardinen-arm (v-l) m (curtain-arm or -band or -clasp; -franien f/pl. cu-fringes pl.; -hafen m = -arm; -halter m cu-peg; -preidigt f cu-lecture; -ring m cu-ring; -rolle f cu-pulley; -schraube f cu-pin; -spinnerei f cu-works pl.; -stange f cu-pole. [man.]

Gardist x (v) [-fr.] m (guards-)readiness, well-cooked state; (Reife) ripeness. — 2. Werkerei: a) dressing of the leather; b) (Ballen von gar zu machenden Stücken) parcel (or batch) of (twenty-four) hides to be dressed; agr. (Düngung; Dünger) manuring; manure.

Gäre (v-l) f (Gärung(s-mittel)).

Gar-eisen (v-l) n (metall. iron-rod for testing smelted copper).

garen (v-l) I v/a. (gar = Gar machen (f. gar 2)). — II ~ n (Gar machen).

gären (v-l) [nhd. (ahd.): yeast; *gar] (a) I v/n. (h.) 1. to ferment; (aufschäumen) to effervesce, to bubble up; v. Wein n. Bier auch: to work; 2. lassen to (let) ferment; der Teig fängt an zu 2., oft: ... is beginning to rise. — 2. v'im-pers. fig. es gärt in den Köpfen, Gemüthern the heads, minds (of the people) are in a ferment or in an excited state. — II sich 2 v/refl. und 2 v/n. (It) 3. der Wein hat sich (ob. ist) klar gegoren ... has become clear (or sparkling) through fermentation. — III ~ n (3) 4. = Gärung.

Gar-erz (v-l) n (roasted ore; -saß n Gerberei: dressing-tub or -vat; -feuer n roasting-fire; -geträt n = -schlaße; -herd m refining-hearth.

Gär-fammer (v-l) f (fermenting-house or -chamber).

Gar-fach (v-l) m, -köchin f keeper of a cook-shop or an eating-house; -küche f a) (öffentliche Küche) soup-kitchen (for the poor); b) (Speisekammer) cook-shop, eating-house; -kupfer n refined (or pure) copper; -kupfer-abgang m waste (incidental to the refinement) of copper; -leber n Gerberei: dressed hides pl.; -machen n: a) refining of copper, &c.; b) Gerberei: dressing of hides; -macher m = -arbeiter.

Gär-mittel (v-l) n (ferment).

Garmond (v-b), öst. (v-m) (Garomond, fr. Garneur 1500-61) f (typ = Korpus).

Garn (v) [ahd.: yarn] n (b.) 1. (ge-spinnener Faden) thread; yarn; ge-wirntes: twine, doubled yarn; wollenes: worsted (yarn); baumwollenes: cotton (yarn); zweifädiges: two-cord yarn; ~ zum Zeichnen der Wäsche marking-thread. — 2. hant., -schere: (Net) net; (Seileppel) trammel; fig. toils pl.; daß ~ aufstellen (auswerfen) to spread

(to cast) the net; in das ~ geh(en) to fall into the snare or trap; fig. auch: to become entangled; ins ~ loden: to ensnare, decoy, trap (auch fig.); in sein ~ ziehen to draw into one's meshes or toils. — 3. F fig. ~ spinnen (erzählen) to spin yarns.

Gar-nale (v-l) f (Garnele).

Gar-n-baum (v-l) m (am Webstuhl thread- or yarn-beam, yarn-roll; -druck-maschine f yarn-printer.

Gar-nele (v-l) [nbl.] f (zo. (kleiner See-trebs) shrimp (Crangon vulgaria)).

Gar-nelen-fang (v-l) m (shrimp-catching, shrimping).

garnen (v) a. (of) thread or yarn.

Gar-n-ende (v-l) n (thrum; -fabri-fant m yarn-spinner; -färber m dyer of yarn; -geschäft n, -handel m y-trade; -händler m dealer in yarn or cotton; -haspel f y-reel, y-winder.

garnieren (v-l) [fr., *dijch.] I v/a. (einfassen) to trim, edge, border; 2. sch-funkn: to garnish. — II ~ n (Sch-ung) f (trimming, &c. (f. I); Sch-funkn: garnish(ing)).

Gar-nison (v-l) (nhd. 1600, *fr., *dijch.] f (fest; Stanbort) garrison; ~-dienst m (garrison-duty).

garnisonieren (v-l) v/n. (h.) (stehen) to lie in garrison, to be stationed or garrisoned; 2d garrisoned.

Gar-nison-lazarett (v-l) n (military hospital).

Gar-nison-s- (v-l) (leben n garrison-life. [town.]

Gar-nison-stadt (v-l) f (garrison-)

Gar-nitur (v-l) [fr.] f (Besatz) trim-ming; (Ausstattung) fittings, mountings pl. — 2. (Zf-stellung) ~ von Orna-menten, Werkzeugen: set of ornaments, tools, &c.; typ. (Schrift-) series.

Gar-n-knäuel (v-l) n (ball of thread; -meister m master fisherman; -presse f Spinnerei: bundle-press, bundling-machine; -prüfer m (Vorrichtung) yarn-tester; -röllchen n bobbin, reel; vgl. -spule; -spule f spool, twill; -strähne f skein of yarn; -weber m yarn-weaver -weberei f yarn-weaving factory; -wickel m thread-paper; -winde f Spinnerei: yarn-windle, twine-reel, cop; -winder m yarn-winder, reeler; -zug m Fischerei: draught (of fishes).

Gar-öfen (v-l) m (v-l) (v-l) (refining-furnace, -pan; -probe f assay (-ing) of copper-ore. [menting-pipe.]

Gar-röhre (v-l) f (für Bier: fer-) Gar-rutte (v-l) [fr., *ipan.] f (Gäseje zum Erdrosseln; Hinrichtung damit) garrotte.

garrottieren (v-l) I v/a. (to garrotte. — II ~ n (v. G) (G) garrotting.

Gar-schaum (v-l) m (metall. kish; -scheibe f plate of refined copper, rose-copper disk; -schlaße f sinter-slag, refinery-slag; -sein n = Gare 1.

garstig (v) [nhd.: lt. horridus] 1. (etlig, widerlich) nasty, unpleasant, objectionable, starker: loathsome; (schmutzig) filthy, dirty; (gemein) mean; (unflätig) offensive, immoral, indecent; (hässlich) plain (-looking), starker: ugly; 2. Neben-sarten f/pl. nasty expressions pl., starker: foul language sg; 2es Wetter bad (or

foul, dirty) weather. — 2. adv. F fig. (in unangenehmer Weise) unpleasantly; er ist 2 angefeuert worden F he has been badly (or fearfully) taken in.

Garstigheit (v-l) f (i. garstig) nasti-ness; meanness; ugliness; foulness.

Gar-stoff (v-l) m (= -mittel).

Gar-stück (v-l) n (Satine: lump of refined salt).

Gärtchen (v) n (dim. von Garten) small (or pretty little) garden.

Garten (v) [ahd.: yard (garden * fr.); lt. hortus, grch. chōrtōs] -m (garden; botanischer, zoologischer ~ botanical, zoological gardens pl.

Garten-ammer (v-l) f (orn. ortolan (Emberiza hortulana); -ampfer m garden-sorrel, patience (Rumex paten-tia); -anlage f: a) (Anlegen e-s Gartens) laying out a garden; b) pleasure-grounds pl.; -arbeit f gardening; -arbeiter m (jobbing or working) gardener; -aster f china aster (Aster chinensis); -bank f garden-seat or -bench; -bau m gardening, horticulture; (Gartensgär-neri) market-gardening; -bau-aus-stellung f horticultural show; -beet n garden-bed, mit Blumen beziert: flower-bed; -biberne-ke f = Becherblume; -blume f gardenflower; -buch n garden-book; -erdbeere f f (Frucht) garden-strawberry, (Pflanze) cultivated strawberry-plant (Fragaria vesca culta); -erde f garden-mould; -feld n enclosed ground; -fest n garden-party; open-air fête; -freund m amateur gardener, horticulturist; -frucht f fruit grown in gardens; -gemüse n greens, garden-vegetables pl.; -gerät n, -ge-rätigkeiten f/pl. garden(ing)-tools pl.; -gewächse n/pl. garden-stuff or -pro-duce; -graswürde f, orn. ga-warbler (Sylvia hortensis); -haus, -häuschen n summer-house; -kelle f gardener's trowel; -kerbel f m garden-chervil (Scandix cerefolium); -kohl f m garden-cabbage (Brassica oleracea); -kräuter n/pl. Kochkunst: pot-herbs pl.; vgl. ge-wächse; -kresse f f garden- (or pepper-) cress (Lepidium sativum); -kunit f gardening, horticulture; -künstler m: horticulturist; -kürbis f m pump-kin (Cucurbita pepo); -lattich f m cultivated lettuce (Lactuca sativa); -laube f arbour, bower, summer-house; -lauch f m common garlic (Allium sativum); -lokal n public (or tea-)garden; -mauer f garden-wall; -melde f f mountain-spinach (Atriplex hortensis); -melisse f lemon-balm (Melissa officinalis); -messer n pruning-knife; -minze f f garden-mint (Mentha sativa); -mojn f m garden- (or opium-)poppy (Papaver somniferum); -nelke f f clove-carnation or -pink or -gillyflower (Dianthus caryophyllus); -pflanze f f garden-plant; -pumpe f garden-pump; -raute f f herb (-of) -grace, common rue (Ruta graveolens); -rhabarber f m English (or rhabotic) rhubarb (Rheum Rhabarbaricum); -ringel-blume f f common marigold (Calendula officinalis); -saal m large room in a summer-house; hall (built) in a garden; -säge f pruning-saw; -salbei

z m, f garden-sage (*Salvia officinalis*);
 -fänger m, orn. bastard-nightingale
 (*Hippolais*); -schäufel f garden-shovel;
 -scherer f garden-shears pl.; -schläfer m,
 zo. garden-dormouse (*Elomys nite'la*);
 -schnecke f, zo. ga.-snail (*Helix hortensis*);
 -schwertel z m gladiolus (*Gladiolus*
communis); -spritze f garden-syringe
 or -squirt or -engine; -stuhl, -tisch m
 garden-chair, -table; -tor n, -tür f
 garden-gate, -door; -tulpe z f common
 garden-tulip (*Tulipa Gesneria'na*); -ver-
 gnügen n garden-entertainment or
 -amusement; -walze f garden-roller;
 -wejen n gardening, z horticulture;
 -wirtschaft f: a) = -wejen; b) = -hofal;
 -zaun m garden-fence.

Gärtlein (z) n z = Gärten.
Gärtner (z) m z, ~in f z gardener
 f gardener's wife; (Freund der Gärt-
 nerei): z horticulturist; (Handelz)~
 market-gardener; nursery-man or
 -gardener; i. Bod' 1; ~burische m z
 gardener's boy; nnder-gardener.

Gärtnerrei (z) f z 1. (Kunst des Gärtners)
 (art of) gardening, z horticulture;
 ~ treiben to do gardening. — 2. (Ma-
 wejen e-z Gärtners) (market-) gardener's
 nursery-grounds pl. or establishment.
Gärtnerisch (z) a. z: z horticultural.
Gärtnerkunst (z) f z = Gärtnerei.
Gärtnern F (z) v/n. (h.) z. a. to do gar-
 dening; F to potter about the garden.
Gärung (z) f z (f. gären) fermentation,
 effervescence; fig. ebullition, commo-
 tion, tumult; F ferment; ~derGemüter
 effervescent (or tumultuous, turbulent)
 state of the (people's) minds.

Gärungs-fähig (z) a. z capable of
 fermentation, fermentable; -küpe z
 f z z. b.: steeping-trough; -lehre f:
 z zymology; -mehser m: z zymo-(si)-
 meter; -mittel n ferment; -pilz z m
 yeast-plant (*Saccharomyces cerevisiae*);
 -probe z m, -verfahren n process,
 method of fermentation.

Gas (z, z) [van Belmont 1707] n z a.
 phys., chem. gas(eous body); (Leuchtgas)
 lighting-gas; natürliches ~ natural
 gas; das ~ abschneiden (die Gasleitung
 unterbrechen) to cut off the gas; das ~
 anzünden, ausdrehen to light, to turn
 off (or out) the gas; mit ~ beleuchtet
 (lighted (up) with gas, auch: gas-lit);
 das ~ höher (niedriger) drehen to turn
 be gas higher (lower) or on (down); z
 -n Zug mit ~ versehen to be a gas train.
Gas-anlage z (z...) f z gas-plant;
Gas-anstalt f gas-works pl.; -anpfecker,
anzünder m gas-lighter; -arm m gas-
 racket; -armleuchter m gaselier, a.
 gas-chandelier; -art f kind of gas;
 aseous substance; ~artig a z
 aseous, gasiform; ~äther m = Gasolin;
ausströmung f leakage of gas, vgl.
 entweidung; -behälter m gasometer;
beleuchtung f gas-light(ing), illu-
 mination with gas; -bereitung f
 manufacture (or making) of gas;
bildend(er Körper) a.: z gazolyte;
bildung f = erzeugung; -brenner m
 asburner; i. a. Brenner 3.
Gasen (z) [i. Gähst] v/n. (h.) z (auf-
 schäumen) to foam.

Gähst (z) [i. yeast] m z a. (sefe) yeast.
Gasacogne z (z-n-z) [fr.; *Vasco'nia,
 Basen] npr f. z Gascony; ~r(in f
 z) m z, gasconisch a. z Gascon.
Gas-director (z...) m z director of a
 gas-company; -druckmehser z m gas-
 indicator; -dynamo m gas-dynamo;
 -einrichtung f gas-fittings pl.; -ent-
 bindungs-rohr z n gas-delivery tube;
 -entweidung f escape of gas, gas-
 escape, vgl. ausströmung; -entwicke-
 lung f production of gas; ~erzeugend
 a. z giving forth gas, gas-producing;
 -erzeugung f: z gasification; -fabrik
 f gas-works pl.; -feuerung f heating by
 (means of) gas; -flamme f gas-
 light or -jet; ~förmig a. = ~artig;
 -förmigkeit f gaseousness, gaseity;
 -gebälge n gas-blowpipe; -gefellschäft
 f gas-company; -glühlicht n in-
 candescent gas; ~haltig a. containing
 gas, gaseous; -heizung f heating by
 gas(z) (z) a. z (gasartig) gaseous. [Gas.]
Gas-kalk z (z...) m gas-lime; -kochofen
 m gas-cooker; -kohle f (Retortenkohle)
 gas-coal.

Gasstade (z) [fr.; *Gasco'gne] f
 z (Praserei) boasting, bragging.

Gas-kraftmaschine z (z...) f z gas-
 engine; -lanpe f, -laterne f gas-lamp;
 -leiter m gas-pipe; -leitung f gas-
 supply; -leitungs-röhre f = -leiter;
 -licht n gas-light; -maschine f = -kraft-
 maschine; -mehser m gas-meter; -motor
 m gas-engine; -ofen m gas-stove.

Gasolin (z) [Gas + lt. *oleum*] zt +
 -in] n z c. chem. gasolene, gasoline;
 ~-automobil (z...) n z gasolene motor.

Gasometer z (z) m (n) z gas-
 meter = Gasmehser.

Gas-quelle (z...) f z source of (natural)
 gas; -retorte z f gas-retort; -röhre f
 gas-pipe; -röhren-leger m gas-fitter.

Gäßchen (z) n z dim. von Gasse (i. ds 1).

Gasse (z) [ahd.: gate] f z 1. in Nord-
 deutschland: narrow street; südb. u. md.
 = Straße; enge (ob. schmale) ~ (a. Gäß-
 chen n) narrow lane, alley; coll. Gäß-
 chen pl. (Remenviertel) oft: slums pl.; auf
 der ~ in the street; auf der ~ herum-
 laufen to run about the street(s);
 (immer) auf der ~ liegen to walk the
 streets, to be on the street; er ist Hans
 in allen ~n he is a busybody, he is
 everywhere, F all over the shop; fig.
 das ~ findet man nicht auf der ~ that's
 not to be picked up in the street or
 on hedges, that's most uncommon.
 — 2. höhle ~ (zschluch) hollow, gorge,
 ravine. — 3. fig. von Menschen: etne ~
 (zwei Reiten) bilden to make a lane; sich
 (dat.) eine ~ machen to push (or work)
 one's way through the crowd. — 4. z
 typ. (Raum zwischen den Regalen) alley, row.

Gassen-bettelei (z...) f z, -bettler (in f)
 m street-begging, -beggar; -bube m
 = Junge; -birne f st.-walker; -hauer
 [nhd. 16. 7. sae.] m street-ballad, popu-
 lar song or ditty; -junge m st.-boy,
 bsb. Lo. = st.-Arab; -jungen-treid m
 mischievous (boy's) trick; -kehrer (in
 f) m scavenger, Lo. als Bettler (in);
 -laufen n chem. z running the gauntlet;

-lieb n = -hauer; -pöbel m rabble;
 -fänger (in f) m st.-singer; -treter m
 tramp, vagabond, loafer; -troß m
 rabble; -witz m low humour; vulgar
 jest(ing). — Wgl. auch Straßen-...

Gast (z) [ahd.: guest: lt. *hospis* fremdling]
 m z b., z ~in (z) f z 1. stranger; mit
 Rücksicht auf den Wirt, auch im Gasthofe:
 guest; (Besucher) visitor; Gäste emp-
 fangen to receive guests or company,
 to do the honours of the house; Gäste
 (Besuch) haben to have (or entertain)
 company; e-n zu ~ bitten to ask (or in-
 vite) a. p. to dinner or to supper;
 wollen Sie (zu Mittag) mein ~ sein?
 will you dine with me?; bei e-m zu ~
 sein to be staying (or on a visit) with
 p.; unqebet(e)ner ~ unbidden (or un-
 invited) guest, intruder, interloper;
 Sie sind mir ein willkommenner ~ you
 are very welcome. — 2. thea. (fremder
 Künstler. Wirt) star (ring actor or singer).
 — 3. (Kunde) customer; im Kaffee- oder
 Wirtschaften: frequenter, regular guest
 or customer; gelegentlicher ~ chance
 customer. — 4. fig. großer ~ (ster) rude
 (or rough) customer; schlauer (schlim-
 mer) ~ sly (or bad, wicked) fellow,
 ugly customer. — 5. z z b. = Ma-
 strose (mit mit bestimmter Verrichtung, vgl.
 Backsgaßen); die ~en the ship's rat-
 ings pl. or company.

Gast-becher (z...) m z cup to drink the
 health of a guest (with), goblet for
 pledging guests; -bett n visitors' (or
 spare) bed; -bitter (in f) m person in-
 viting the guests; Wirt(in) host(ess).
Gasterei (z) f z = Gastmahl.

Gast-frei (z...) a. z hospitable; -frei-
 heit f z hospitality; -freund m (gast-
 lich Empfangende[r], Empfangene[r]) one
 showing, receiving hospitality; zu.:
 person connected with another by
 ties of old friendship and hospitality;
 ~freundlich a. hospitable; z aufneh-
 men to receive hospitably; ~freund-
 schäft f hospitality; ~freundschäftlich
 a. = ~freundlich; -geber (in f) m host
 (-ess); founder (f) foundress of the
 feast; -gebot n = -mach; -gemach n =
 Fremdenstube; -geschenk n present
 given (or received) by a guest; -haus
 n inn, tavern; -hof m hotel, bsb. chem.
 hostelry; -hofs-Besitzer (in f) m chem.
 host(ess) of an inn; iest. hotel-keeper
 proprietor (f ...tresse) of a hotel; vgl.
 -wirt(in); -hofs-küche f hotel-kitchen.

Gastieren (z) [dtisch=lt.] z I v/a. 1. (als
 Gast bewirten) to entertain (as a guest
 or hospitably). — II v/n. (h.) 2. =
 schmausen. — 3. thea. (Gastrollen geben)
 to give a few performances; to star.
 — III ~ n z u. Gastierung f z
 4. entertainment of guests. — 5. thea.
 short (or starring-)engagement.

gastlich (z) a. z hospitable; ~teit f z
 hospitableness, hospitality.

Gast-mahl (z...) n z feast, banquet;
 -mutter f im Gasthale: matron; im
 Kloster: sister who receives strangers;
 -ordnung f regulations pl.: a) for
 guests or visitors; b) for hotel-
 keepers; -predigt f sermon by a
 strange preacher; zur Probe: proba-

tionary sermon; =recht *n* right of hospitality; =reise *f*, *thea.* starring-tour.
gastrisch (s) [grch. *gastēr* Magen] *a.* **gastric**; **Leb** *n* gastric fever.
Gast-rolle (s...) *f* **thea.** part played by a starring actor or singer; ~ *n* geben to make a starring-tour, to have a starring-engagement.
Gastronom (v) [grch. *m* (Zwischmeter) *gastronomer*, ...ist, ~ie (v) *f* ...; **Zisch** (v) *a.* **gastronomical**.
Gast-spiel (s...) *n* **thea.** starring-(performance); =stube *f* in Privathäusern: spare bedroom (for guests); in Gasthöfen: general (or coffee-) room; =stafel *f*, =stisch *m* ordinary; (fr.) table d'hôte; =weise *adv.* as (or like) a guest; =wirt(in) *f* *m* landlord (f landlady); innkeeper; vgl. =hofs-behälter(in); =wirtschafft *f*: a) hotel-keeping; ~ betreiben to keep a hotel or an inn; b) (Zwischen eines wirts) hotel; inn; =zimmer *n* = Fremdenzimmer.
Gas-uhr (s...) *f* **gas-meter**; =wand-leuchter *m* gas-bracket (= arm); =wasser *n* (Ammoniakwasser) gas-liquor or -water, ammoniacal liquor.
Gat (s) *n* = **Gatt**. **Gät**... i. Zät... **gätlich** (s) *†* (v) [nhd.] *a.* **gät** passend, angenehm (*s.*) suitable, pleasant.
Gatt (s) [nhd.] *n* **u.** **h.** (s) hole.
Gatte (s) [mhd.] *g*ather, together] *m* **♂**, **Gattin** *f* **♀** = Ehe-gatte, =gattin; Ihre Gattin your wife, oft *a.*: Mrs. (mit dem Namen des Mannes)...
gatten (s) **♂** **I** *v/a.* (1. paaren) to couple, pair, match; *fig.* (vereinigen) to join. — **II** *fig.* 2 *v/refl.* 2. *alt.*: to copulate. — 3. *fig.* to (be)come united; to join (in marriage); to wed, to marry.
Gatten-glück (s...) *n* **♂**, =liebe *f* conjugal happiness, love; =los *a.* **♂** without a spouse; unmarried.
Gatter (s) [ahd.] *n* **♂** 1. railing, grating; aus Holz; lattice (or trellis-)work; vgl. Gitter. — 2. *einer Sägemühle*: saw-gate; *ein*es *Postwertes*: grate.
gattern¹ (s) [*g*ather] *v/a.* **♂a.** = *er*2. **gattern**² (s) [*g*ather] *v/n.* (h.) **♂a.** (lassen wie *e.* Gatter) to show wild gaps.
Gatter-tor (s...) *n* **♂** barrier; (five-barricaded) gate; =werk *n* = Gatter 1.
gattieren (s) [*g*attieren] *v/a.* **♂** die Erde 2 (mengen) to mix the
Gattin (s) *f* **♀** i. Gatte. [lores.]
gätlich (s) *a.* **♂** = gätlich.
Gattung (s) *f* **♂** kind, sort; sp. *♀*, *zo.* species; (Geschlecht) genus (*pl.* genera); (Familie) family; (Rasse) race; von Tieren auch: breed; Leute, Hüner von jeder ~ ... of every description; all kinds (or sorts) of ...
Gattungsbegriff (s...) *m* **♂**, =charakter *m* specific (or generic) notion, character; =name *m*, *gr.* generic name, appellative (name or noun); =wort *m* = name.
Gau (s) [md. (ahd.)] *m* († *n*) **♂**(**u**)*c.*, *obd.* **Gäu** *n* **u.** **c.** (Weist) district, canton; (flaches Hochland) plateau.
Gauch (s) [ahd.: gawk] *m* **♂**(**u**)*c.* *F* (Schwanz) cuckold; weit *s.* (Laffe) gawk, simpleton, *P* mug; (Seel) fop; fool; armer ~ (Zw) poor devil (of a fellow);

Gauch-blume (s) (u...) *f* **♂** cuckoo-flower = Weienfresse; =heil *n* (*m*) (corn-)pimpernel (*Anagallis*).
Gau-dieb (s...) [jhd. *gau* = gäh, jäh] *m* **♂** rogue, vagabond.
Gau-ding (s...) [Gau] *n* **♂** = gericht.
Gaudium *F* (s) [lt.] *n* **♂** = Freude.
gaufrieren (s) (go...) [*fr.*; =dtsh. Waffel] *v/a.* **♂** (träuneln) to goffer.
Gaufrier-maschine (s) (go...) *f* **♂** goffer-ing-machine.
Gau-gericht (s...) *n* **♂** *hist.* cantonal (in Engl. county-, ehm. shire-)court; petty sessions *pl.*; =graf *m*, *hist.* etwa: judiciary of a canton, *†* gaugraf; =graffschafft *f* jurisdiction of a gaugraf.
Gaufel-bild (s...) *n* **♂** phantasmagory, phantasm, (alluring) vision; (fr.) mirage; (Steinwert) (optical) delusion; =bude *f* juggler's booth.
Gaufelei (s) (s) **♂** juggling, jugglery, conjuring, legerdemain, sleight-of-hand, bisw. prestidigitation; (Zäufchung) deception, delusion, hocus-pocus, trickery, tricks *pl.*; (Betrug) fraud.
gaufelhaft, gaufelig (s) *a.* **♂** juggling; delusive; (trägerisch) deceptive.
Gaufel-kunst (s...) *f* **♂** juggler's art, juggling; vgl. Gaufelei.
gaufeln (s) [ahd.: juggle; *lt. *ioē-larēi*] **♂a.** **I** *v/n.* (h.) **1.** (bei Ortsveränderung) *u.* (hin und her flattern) to flutter (or flit) about; (rasch vorbeihuschen) to pass by rapidly, to flit by. — **2.** (die Sinne täuschen) to delude the senses; (Zäufspielerei treiben) to practise sleight-of-hand or legerdemain; to juggle; *F* to do tricks; (Poffenspiel treiben) to play the buffoon or clown. — **II** *v/a.* **3.** (2d hervorbringen) to produce by magic or jugglery; to conjure up or forth. — **III** *fig.* 2 *v/refl.* **4.** (sich hin und her wiegen) to rock to and fro. — **IV** ~ *n* **♂** **5.** = Gaufelei.
Gaufel-poffe (*n pl.*) (s...) *f* **♂** juggler's tricks *pl.*, *F* conjuring; =spiegel *m* magic mirror; =spiel *n*, =spielerei *f* = Gaufelei; =stafche *f* juggler's bag, conjuring case; =wert *n* = Gaufelei.
Gaufler (s) [ahd. *i.* gawfler] *m* **♂**, ~in *f* **♂** 1. (Zauberer) conjurer, juggler, magician; *a.* legerdemainist, illusionist, prestidigitator; (Spaßmacher) buffoon, clown; (Warttscheier) Cheap Jack; mountebank. — **2.** *fig.* eine bezaubernde ~in a bewitching sorceress.
Gaufler-bande (s...) *f* **♂**, etwa: traveling performers *pl.*; =blume *♀* *f* monkey-flower (*Mimulus luteus*).
Gauflerei (s) *f* **♂** juggler's trade, conjuring (tricks *pl.*); vgl. Gaufelei.
gauflerhaft, gauflerisch (s) *a.* **♂** delusive (= gaufelhaft).
Gaul (s) [mhd.] *m* **♂**(**u**)*c.* horse (of inferior breed), nag; alter, schlechter ~ worn-out jade, Fold crock; *Sprichw.* *e.* *m* geschenkt ~ sieht man nicht ins Maul never look a gift horse in the mouth.
Gaumen (s) [ahd.: gum] *m* **♂** **an** palate, roof of the mouth; am ~ (an)stehen to cleave to the roof of the mouth; zum ~ gehörig palatal.
Gaumen-bein (s...) *n* **♂** **anat.**: *♀* palatine (bone); =buckstabe *m*, *gr.* (k, g)

palatal letter or consonant; =fistel *m* fondness for delicacies; =knochen = =bein; =laut *m* palatal (sound); =naht *f*, *surg.*: *♀* palatorrhaphy; =regel *n* soft palate; =spalte *f*, path fissure of the palate.
Gauner (s) [nhd. 18. *sae.* (f 18. *sae.*) *hebr. *janā* betrügen] *m* **♂**, ~in *f* **♀** rogue, swindler, sharper, blackleg cheat; feingefeldeter ~ swell mobsmen; ~bande *f* **♂** gang of swindlers set of sharpers, feiner: swell mob.
Gaunerei (s) *f* **♂** swindling, cheating; als Gaunerei: piece of roguery.
gaunerhaft (s) *a.* **♂** roguish.
Gauner-herberge (s...) *f* **♂** thieves lodging-house; *F* flash ken.
gaunerisch (s) *a.* **♂** = gaunerhaft.
Gauner-leben (s...) *n* **♂** rogue's life
gaunern (s) **I** *v/n.* (h.) **♂a.** to swindle to cheat. — **II** ~ *n* **♂** = Gaunerei.
Gauner-sprache (s...) *f* **♂** thieves cant or Latin; =streich *m*, =stück *m*, roguish trick, swindle, *F* take-in.
Gaunertum (s) *n* **♂**, **Gauner-welt** (s) *f* criminal world or classes *pl.*
Gauß (s) (s) [Z. R. F. Gauß, dtsh. Mathe maffter, 1777-1855] *n*, *inv.* (Einheit der Polstärke) gauss, unit magnetic pole.
Gaußsch-brett (s) (s) *n* **♂** Papierfabr. pressing-board.
gaußschen (s) (s) [engl.] Papierfabr. **♂** 1. *v/a.* to couch. — 2. *v/n.* (h.) *t* lay the sheets on the pressing-board
Gaußscher (s) (s) *m* **♂** Papierfabr.: coucheur
Gaußsch-preße, walze (s) *f* couch-roll
Gau-verband (s...) *m* **♂** Turnerei *z.* cantonal association, in Engl. county-club or -association.
Gavial (s) (s) [ft. *m* **♂** *zo.* (Rüssel-Ganges-strobtotil) gavial (*Gavialis*).
Gavotte (s) (s) [*fr.*] *f* **♂** (Zanz) gavotte
Gaze (s) (s) [*fr.* (*Gaze, St.)] *f* **♀** Weberei: gauze; sehr feine: gossamer.
gaze-artig (s) *a.* **♂** (s) *a.* **♂** gauzy
gartig (s) *a.* **♂** gauziness; =band *f* gauze-ribbon
Gazelle (s) (s) [*fr.*, *ar.] *f* **♂** *zo.* gazell (*Antelope* oder *Gazella dorcas*); =n-aug (s...) *n* **♂** eye of a gazelle, hazel-eye
Gaze-stuhl (s...) *m* **♂** Weberei: gauze loom; =weber(in) *f* *m* gauze-weaver.
gbr. abbr. für gebräuchlich, gebraucht.
Ge-Dur (s) (s) *n*, *inv.* *i.* *G* *♂*.
Ge..., **ge...** (s...) [ahd.] *W*orffilbe, die zur Bildung: 1. vieler Wiederholungswörter alle *n*, aus *verbs*, 2. *Ge-ächze* [ächzen] (incessant) groaning, moaning. — 2. vieler Sammelwörter, alle *n*, aus *nouns* 3. *Ge-bein* [Bein] *coll.* bones *pl.* — 3. von *adjectives* aus *nouns*, um ein *W*ort handhaben zu bezeichnen, 4. *ge-arnit* [Arn] (provided) with arms. — 4. *no verbs* aus *verbs*, 5. *ge-fallen* [faller] to please. — 5. *bes p.p.*, 6. *ge-acht* [achten] esteemed; in der *Dichtung* *u.* *Volksprache* oft weggelassen, 7. *komme* statt *ge-kommen*.
Ge-achtete (s) *m* *f* (s) **♂** outlaw (person); (Berufswelt) exile.
Ge-ächze (s) *n* **♂** *f.* *Ge...* 1.
Ge-adelte (s) *m* *f* (s) **♂** **on** (recently) raised to the nobility; peerage, newly created peer.

Zeichen (f. S. XVII): *F* familiär; *P* Volksprache; *†* selten; *†* alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig

Ge-äder (vL) n @ 1. *v anat.* blood-vessels *pl.*, veins and arteries *pl.* — 2. (aderförmige Verzierungen) veins *pl.*

ge-ädert (vL) a. @ veined, veiny; (marmoriert) marbled. [claws *pl.*]

Ge-äfter (vL) n @ zo. (Hinterflauen) dew-l

ge-armt (vL) a. @ i. ge... 3.

ge-artet (vL) p.p. i. arten III.

Ge-äße (vL) n @, **Ge-Äß** (vL) n @ a. *hunt.* 1. = Rißung. — 2. (Mund des Wibes) mouth.

Ge-äst(e) (vL) [Äß] n @ b. (z) branches *pl.*

ge-äugt (vL) a. @ = äugig.

geb. *abbr.* für geboren (a.: *) (i. gebären III) u. gebunden.

Ge-bäck (vL) n @ c. 1. (Backware) baker's (or baked) ware or goods *pl.*; feines: fancy-bread; (Kuchenwert) pastry; confectionery. — 2. (mit einem Male Gebadenes) batch, baking.

ge-baden (vL) p.p. von baden; **Ge-bad(e)ne(s)** n @ = Gebäck 1.

Ge-balge (vL) n @ = balgen 5.

Ge-bälk @ (vL) n @ b. *carp.* timber- (or frame-)work; joists, beams *pl.*; ~ für Dielen floor-timber; *arch.* ~ für Säulen: entablature; ~sträger *m.* *arch.* atlas.

ge-ballt (vL) a. @ her. fessed.

ge-ballt (vL) p.p. u. a. @ 1. Web. des inf. ballen. — 2. *v. anat.*: *v* conglobate (d).

Ge-bammel (vL) n @ s.th. dangling.

Ge-bände (vL) n @ (Bandtschmuck) ornamental ribbons *pl.*

ge-bar (vL) *impf.* von gebären.

Ge-bär-anstalt (vL...) f @ *med.* lying-in hospital.

Ge-bärde (vL) [ahd.] f @ 1. (Aussehen) appearance, look; (Gesichts-ausdruck) air, mien, countenance; (Ausstreiten) carriage, deportment; (Benehmen) demeanour; (haltung) attitude. — 2. (Bewegung des Körpers, bsp. der Hand) gesture; heftige: gesticulation; stumme ~ dumb show *sg.*; ~ n m. to gesticulate.

ge-bärden (vL) I sich @ *v refl.* @ to carry (or deport) o.s.; ich weiß nicht, wie ich mich gebärde... how I looked, F what (kind of a) figure I cut; sich ernst 2 to put on a serious (or grave) countenance; sich närrisch 2 to behave foolishly, to make a fool of o.s.; sie gebärde sich, als ob // she puts on an air (or she behaves) as if // — II ~ n @ = Gebärdung.

Ge-bärden-kunst (vL...) f @ mimic art; *spiel* n gestures *pl.*; mimic action; play of features or the facial muscles; *thea.* posture, pose, action; *stumm:* pantomime, dumb show; *spieler(in f) m.* *thea.* mimic, mim.; *sprache f* language of signs and gestures; *thea.* mimicry.

Ge-bärdung (vL) f @ 1. = Gebärdung 1. — 2. gesticulation. [*impf.* v. gebären.]

e-bäre (vL) *ind. pres. u. subj. pres. u.*

e-bären (vL) [mhd.] @ I *v/n.* (h.) to appear. — II sich 2 *v refl.* 2 to put on a certain air or look; (sich benehmen) to deport (or conduct) o.s., to behave. — III ~ n @ (f. I u. II) appearance; air, look; deportment, behaviour.

e-bären (vL) [ahd.: bear] I *v/a.* @* 1. to bear, to bring forth; to give birth to a child, to bring a child into the world; vor der Zeit: to miscarry;

2d in labour, *v* parturient; von Tieren: to drop, to bring forth, to have young; *physiol.* lebendige Zunge 2d: *v* viviparous. — 2. sie hat ihm drei Söhne geboren she bore (or gave) him ...; geboren werden to be born; *rel.* wiedergeboren werden to be born again (in the spirit). — 3. *fig.* (her-vorbringen) to produce; (erzeugen) to beget, to breed. — II ~ n @ 4. (child-)bearing, birth; *v* parturition, parturient; (Mebertunft) child-bed, confinement, delivery. — III **ge-born** p.p. u. a. @ (D 9) 5. born; adig 2 born of noble blood or stock; blind 2 born blind; neu 2 new-born; *vgt.* neu-2; tot 2 still-born. — 6. 2er Engländer Englishman by birth, (natural-)born Englishman, auch: true-born Briton; sie ist eine 2e Zoues her maiden name is J.; Frau 2., geborene 2. Mrs. S., maiden name T. (or F Miss T. that was formerly Miss T.). — 7. *fig.* er ist ein 2er Herrscher, zum Herrscher 2 ... a be-m ruler, ... born in the purple; nicht für die Arbeit 2 not cut out for (or intended to) work.

Ge-bärerin (vL) f @ woman in labour or childbed, woman giving birth to a child.

Ge-bär-haus (vL...) n @ = anstalt; *mutter f.* *anat.* womb, *v* uterus; die ~ betreffend: *v* uterine; *sstuhl m* chair of delivery, obstetric chair.

Ge-barung (vL) f @ = gebären III.

Ge-bärung (vL) f @ = gebären II.

Ge-bär-zeit (vL...) f @ time of delivery, (date of) confinement.

Ge-bäude (vL) [bauen] n @ 1. allg.: building, structure; größeres: edifice; stattliches: noble pile, in *geh. Spr.*: great (or monumental) fabric; aufgesetztes ~ superstructure. — 2. (Wohnung) dwelling(-house), premises *pl.*; tene-ment; großes, prächtiges: mansion; ab-gejondertes: detached residence. — ~steuer f @ inhabited-house duty.

Ge-baue (vL) n @ building mania.

Ge-baumel (vL) n @ s.th. dangling.

Ge-be-apparat (vL...) m @ *tel.* trans-mitter; *fall m.* *gram.* dative.

Ge-bein (vL) n @ c. 1. *coll.* bones *pl.* (of the human body), bony structure of an animal's body, skeleton; mir flog es durch alle ~e I trembled in every limb. — 2. ~e *pl.* (sterbliche Hülle) mortal remains *pl.*; corpse.

Ge-belfer (vL) [nhd.] n @, **Ge-bell(e)** (vL) n @ b. (z) barking, yelping, yapping; von Menschen: bawling, (hooting and) howling, (setzen) scolding.

geben (vL) [ahd.: give] @ c. I *v/a.* I e-m et. geben to give a p. s.th.; (schenken) to present a p. with s.th.; (verteihen) to bestow (or confer) s.th. upon a p.; zurück-2 to give back, to return. — 2. Nebenarten mit s.: f. Abschied 3; f. acht-2; e-m ein Almosen 2 to give alms (or to dole out charity) to a p.; Antwort 2 to (give an) answer, to (make) reply; e-m Aufklärung über etwas 2 to enlighten a p. on a th.; den Ausschlag 2 to turn the scales; f. Blöße 2; ich werde mir die Ehre 2,

Sie zu bejuchen I shall give myself the pleasure of calling (upon you); f. Ferjengelb; *z* Feuer geben to (give) fire; f. Finger 2, Frist 2 *z*; e-m Ge-hör 2 to give (or grant, vouchsafe) a p. a hearing; e-t Sache gern Gehör 2 to lend a willing ear to a th.; Karten 2 to deal (the cards); er muß (Karten) 2 it is his deal; Kredit 2 to (give) credit; das wird einen Lärm (et. Schönes) 2 there will be a great stir or F row (a fine piece of work); sich (dat.) Mühe 2 to take pains; Rabatt 2 to grant (or allow, take off) (a) discount; Rechenjchaft (Zeugniss) von etwas 2 to give an account of a th.; e-m recht 2 to agree with a p., to acknowledge that a p. is (in the) right; *thea.* eine Rolle 2 to fill (or take) a part; e-m einen Verweis 2 to reprimand a p.; was wird das noch 2? what will be the end (or upshot) of it all?; ein Wort gab das andere one word led to another; Zeugniss 2 to bear witness, to give evidence; Sprichw. jeder gibt, was er kann, F ein Schutz gibt mehr, als er hat every one gives according to his means, (but you can't give more than you have). — 3. (her-vorbringen) der Aker gibt gutes Korn ... yields good corn; die Bäume 2 viel Obst ... bear much fruit. — 4. (zeigen) das gibt schon der Augen-schein it is seen at a glance. — 5. von Gott: alle Tage, die Gott gibt ... which Heaven grants us; der Himmel gab (sagte) es, daß // ... ordained (or willed) that //; als Wunsch: Gott geb's, daß //! may it please God that //! — 6. (hin-zunm) to add; (hin-zugießen) to pour into; *fig.* seinen Senf dazu 2 to add a few words, to put in one's spoke. — 7. (mit Worten ausdrücken) to render, express, interpret; gut gegeben! well done! — 8. mit a., f. die betreffenden a., zB. kloß-2 frei-2, fund-2 *zc.*; et. ver-loren 2 to give a thing up for lost. — 9. mit *pp.*: an: sein Leben an et. (a. daran) 2 (setzen) to stake (or risk) one's life for a th.; d(a)ran-2 (fahren lassen) to give up, to abandon; f. a. Hand 4; auf: auf die Post 2 to (put in the) post ...; f. Borg 1; sein Geld auf Zinsen 2 to put out ... at interest, to invest ...; sie 2 wenig darauf they lay little store by (or attach little value to) it; in: in Druck 2 to have printed, to publish (in print); in Kost 2 to put out to board with a p.; seinen Sohn in Pension 2 to place ... at a boarding-school; in Verwahrung 2 to deposit with a p.; von: sie will ihre Kinder nicht von sich 2 she does not want to part with her children; seinen Laut von sich 2 not to utter a sound; F er kann es nicht von sich 2 he does not know how to express himself; Speise wieder von sich 2 to bring up one's food; *phys.* von sich 2 to emit, to radiate; zu mit dem Zuf.: wir 2 Ihnen zu bedenken, daß // we would have you consider that //; e-m zu essen und zu trinken 2 to give a p.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ⊕ Technik; ⚒ Bergbau; ✎ Militär; ⚓ Marine; ⊕ Handel; ✉ Post; 🚂 Eisenbahn.

s.th. to eat and to drink, to provide a p. with food and drink. — **II** sich $\frac{2}{2}$ *v/refl.* **10.** to give in, to yield; *f. blöß- $\frac{2}{2}$, preis- $\frac{2}{2}$* — **11.** sich gefangen $\frac{2}{2}$ (ertünnen) to declare o.s. a prisoner; sich verloren $\frac{2}{2}$ to give o.s. up for lost; sich zufriedeu $\frac{2}{2}$ to content o.s., to acquiesce; er gibt sich für etwas anderes, als er ist he pretends to be s.th. different from what he (really) is. — **12.** sich zu erkennen $\frac{2}{2}$ to make o.s. known. — **13.** sich in etwas $\frac{2}{2}$ (ergeben) to resign o.s. to a th. — **14.** (nachlassen) der Schmerz wird sich bald $\frac{2}{2}$... will soon abate; F er wird sich schon $\frac{2}{2}$ (nachgeben) he will soon give in or be more yielding or F come down a peg or two; es wird sich schon $\frac{2}{2}$ it will come right in the end. — **15.** unperjählich: es gibt sich nicht gut, wenn // one cannot easily give when //; wie es sich gerade gibt just as it may happen. — **III** es gibt *zc. v/impers.* **16.** there is, there are; was gibt es (oder gibt's) Neues? what is the (latest) news?; F es wird etwas $\frac{2}{2}$ F there will be a row; kann es etwas Schöneres $\frac{2}{2}$ can there be anything more beautiful? — **17.** *f. 15.* — **IV** ~ n $\frac{2}{2}$ **18.** giving; das ~ hat bei ihr sein Ende she is for ever giving; Kartenspiel, am ~ sein to (have) the deal. — **V** *ge-geben* *p.p.* u. a. $\frac{2}{2}$ (D9) **19.** (i. I) im Zn Falle in a given case; vgl. gegebenenfalls; das ~ e the thing given or supposed or agreed upon.

Geber¹ (*lv*) m $\frac{2}{2}$ (auch ~in f $\frac{2}{2}$) **1.** giver; (Schenker) donor; (Aussteuer) dispenser; jur. (i. der ein Recht überträgt) transferor; ~ und Nehmer *pl.* sellers and buyers *pl.* — **2.** *tel.* (Übertragungsapparat) transmitter.

Geber² (*lv*) [per, gäbr Giau] m $\frac{2}{2}$ (Zeuereverehrer, Parie) Gueber, Guebre.

Ge-bet (*lv*) [ahd.: bead] n $\frac{2}{2}$ **1.** prayer; (Beien) praying; einjames ~ private devotions *pl.*; ~ des Herrn (Vater-unser) the Lord's Prayer; jein ~ verrichten to say one's prayer. — **2.** *f. fig.* e-n ins ~ nehmen (streng verhören) to question (or examine) a p. closely, to take a p. severally to task.

Ge-bet-buch (*lv*) n $\frac{2}{2}$ prayer-book.

ge-beten (*lv*) *p.p.* von bitten.

Ge-bet(s)-formel (*lv*) *f* $\frac{2}{2}$ form of prayer; ~maschine *f* der Buddhisten. praying-machine or -wheel; ~riemen *m.* ~schaur *f* der Juden: phylactery; ~stimmung *f* devotional (or prayerful) frame (or attitude) of mind.

Ge-bette (*lv*) n $\frac{2}{2}$ (Bettwert) (set of) bedding.

Ge-bettel (*lv*) [bettein] n $\frac{2}{2}$ importunate (or incessant) begging.

Ge-bet-teppich (*lv*) *m* $\frac{2}{2}$ *f.* Bettteppich¹; zeit *f* prayer-time.

ge-beut (*lv*) *poet.* 3. Person *sg. pres.* von gebieten. [bären.]

ge-bier *imper.*, *2ft.* *2t* (*lv*) *pres. v. ges*

Ge-biet (*lv*) [mhj.] n $\frac{2}{2}$ **1.** territory; eines Fürsten auch: dominion; (Strougut) domain; auf deutschem ~ on German soil; städtisches ~ township, purlens *pl.* of a town, municipal area; ~ e- $\frac{2}{2}$

Flusses = Flußgebiet. — **2.** *fig.* (Bereich) sphere, range of science, literature, &c.; domain (or province) of arts, &c.; line of business; ein weites ~ a vast field.

ge-bieten (*lv*) [ahj.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) $\frac{2}{2}$ **1.** (befehlen) einem et. $\frac{2}{2}$ to order (or to tell, jüster: to command) a p. to do a th.; (heischen) to bid a p. do a th.; Achtung, Ehrfurcht $\frac{2}{2}$ to command respect; Stillschweigen $\frac{2}{2}$ to impose silence; was uns die Pflicht gebietet (*poet.* gebietet) what duty dictates to us or enjoins upon us; *gram.* *2de* Form imperative (mood). — **2.** (herrschen) to be a ruler over; über ein Volk $\frac{2}{2}$ to rule over (or to sway) a nation; *fig.* über seine Leidenschaften $\frac{2}{2}$ j-n Leidenschaften $\frac{2}{2}$ to govern (or control, check) one's passions, to restrain one's passions.

Ge-bietende(r) (*lv*) $\frac{2}{2}$ = Gebieter(in).

Ge-bieter (*lv*) *m* $\frac{2}{2}$, ~in *f* $\frac{2}{2}$ commander, ruler, governor; (herr)master (*f* mistress); Herr und ~ lord and master; ~in des Hauses mistress (or lady) of the house; unumschränkter ~ autocrat; Rom, ehemals die ~in der Welt Rome, once the mistress of the world.

ge-bieterisch (*lv*) *a.* $\frac{2}{2}$ commanding, stärker: imperious, domineering; (herrlich) despotic; *2er* Ton categoric (or peremptory) tone; *fig.* *2e* Macht der Verhältnisse irresistible force of circumstances.

Ge-biets-abtretung (*lv*) *f.* $\frac{2}{2}$ cession of territory; ~erweiterung *f* extension of territory.

Ge-bilde (*lv*) n $\frac{2}{2}$ **1.** creation; (Erzeugnis) product; (Gestaltung) form(ation) (*a. geol.*); (Bild) image, likeness; die ~ eines erregten Menichengehirns the visions *pl.* of an excited human brain. — **2.** Weberei: (Drückermuster) diaper.

ge-bildet (*lv*), **Ge-bildete(r)** *i.* bilden IV.

Ge-bimmel (*lv*) n $\frac{2}{2}$ = bimmeln III.

Ge-binde (*lv*) n $\frac{2}{2}$ **1.** bundle (or packet) of things tied together. — **2.** $\frac{2}{2}$ *agr.* sheaf of corn; Wütcherei: barrel; *carp.* ~ e- $\frac{2}{2}$ Dachstuhl's truss of a roof; *Spin-nerei:* ~ Garn skein (or hank) of yarn.

Ge-bind-sparren (*lv*) $\frac{2}{2}$ *m* $\frac{2}{2}$ *carp.*, &c. tie-beam.

Ge-birge (*lv*) [ahj.; *Berg] n $\frac{2}{2}$ **1.** mountain-chain or -range; weites. mountainous region; oft a. highlands *pl.* — **2.** $\frac{2}{2}$ (Gestein) rock(y) country; (taubes Gestein) gang(ue); festes ~ bed-rock; gutes ~ workable ground; lockeres ~ loose formation.

ge-birgig (*lv*) *a.* $\frac{2}{2}$ mountainous.

Ge-birgs-abhang (*lv*) *m* $\frac{2}{2}$ mountain-side, mo.-slope; ~art $\frac{2}{2}$ *f* = Gebirge²; ~artillerie $\frac{2}{2}$ *f* mo.-artillery; ~ast *m.* ~ausläufer *m* spur (or branch) of a mo.-range; ~bahn $\frac{2}{2}$ *f* = eisenbahn; ~be-schreibung *f.* $\frac{2}{2}$ orography; ~be-wohner (in *f*) *m* mo.-dweller, mehr *gbr.*: mountaineer, high-lander; ~bildung *f* formation of mountains, mountainous formation; ~eisenbahn $\frac{2}{2}$ *f* mo.-railway; ~fluß *m* = Strom; ~gegend *f* mountainous region; ~grat, ~kamm *m* mountain-ridge, crest of a mo.; ~karte *f.* $\frac{2}{2}$ orographical map; ~keffel *m* hollow (between mountains), deep

basin-like valley; ~fette *f* mo.-chain, chain (or range) of mountains; ~fried $\frac{2}{2}$ *m* mountain-warfare; ~kunde *f.* $\frac{2}{2}$ orology, geognosy; ~kundige *(e)* *m.* $\frac{2}{2}$ orologist, geognost; ~land *n* mountainous country, highland(s *pl.*); ~lehre *f* = Kunde; ~luft *f* mo.-air; ~paß *m* mo.-pass; ~Defile; vgl. ~schucht; ~pflanze *f* mo.-herb; ~reise *f* mo.-tour; ~rüden *m* = Grat; ~schlucht *f* mo.-gorge, ravine; (enges Tal) talen; ~strom *m* mo.-stream, torrent; ~gal *n* mo.-valley; ~tor *n* gap in a mountain-range; ~volf *n* mo.-tribe; ~wand *f* rocky shelf; ~zug *m* = fette; ~weig *m* = afl.

Ge-biß (*lv*) [ahj.; *beissen] n $\frac{2}{2}$ **1.** set of teeth (auch von fahschen Zähnen); (beide Zahnreihen) double row of teeth; ein gutes ~ a good set (F good mouthful) of teeth; jein ~ geh. *Spr. u. co.* a. the fence of his teeth. — **2.** *man.* (eisernes Mundstück am Fierbeigum) (bridle) bit; mit Kinnkettenstange: curb-bit; am ~ fauen to champ the bit.

ge-bissen (*lv*) *p.p.* von beißen.

Ge-blaffe (*lv*) n $\frac{2}{2}$ (Beuen) barking.

Ge-bläse (*lv*) n $\frac{2}{2}$ = Blasen II.

Ge-bläse (*lv*) [blafen] n $\frac{2}{2}$ **1.** blast-engine, $\frac{2}{2}$ blower; (die Säuge) the forge-bellows *pl.* — **2.** *metall.* (~luft) blast; das ~ abstellen to shut off the blast; das ~ antlassen to turn on the blast, to set the bellows going.

Ge-bläse-luft $\frac{2}{2}$ (*lv*) *f* $\frac{2}{2}$ *metall.* blast-(air); ~maschine *f* blowing-engine or -machine; vgl. Gebläse I.

ge-blafen (*lv*) *p.p.* von blafen.

Ge-bläse-Ofen (*lv*) $\frac{2}{2}$ *m* $\frac{2}{2}$ blast- (or blowing-)furnace; ~vorrichtung *f* blast- (or blowing-)apparatus.

ge-blischen (*lv*) *p.p.* von bleichen I.

ge-bliesen (*lv*) *p.p.* von bleiben.

Ge-blöf(e) (*lv*) [blöfen] n $\frac{2}{2}$ $\frac{2}{2}$ von Windvieh; (bel)lowing; v. Schafen: bleating.

ge-blümt (*lv*) [*p. p.* von blümen] *a.* $\frac{2}{2}$ flowered, flowery; $\frac{2}{2}$ figured; $\frac{2}{2}$ Weberei auch: diapered.

Ge-blüt (*lv*) [Blut] n $\frac{2}{2}$ **1.** (the) blood in a living body. — **2.** (Stamm, Geschlecht) descent, lineage, line, stock, race; (Gebirt) birth; Prinz von (königlichen) ~ ... of the blood (royal); es steet im ~ it runs in the blood or in the family; das ~ verleugnet sich nicht, etwa: blood will show (itself), v. Verwanden: blood is thicker than water.

ge-bogen (*lv*) *p.p.* v. biegen; vgl. frumm; ~heit (*lv*) *f* $\frac{2}{2}$ = Biegung.

Ge-bohre (*lv*) n $\frac{2}{2}$ continued boring.

ge-boren (*lv*) *i.* gebären III. [ing.]

Ge-borge (*lv*) n $\frac{2}{2}$ incessant borrow-)

ge-borgen (*lv*) *p.p.* v. bergen; ~heit (*lv*) *f* $\frac{2}{2}$ safety, security.

ge-borsten (*lv*) *p.p.* von bersten.

Ge-bot¹ (*lv*) [ahj.; bode; *geben] n $\frac{2}{2}$ **1.** (Befehl) order, stärker: command; aus-brichtsverbot (strickt) injunction; (Erlaß) decree; (Gesetz) law; (Vor-schrift) precept; *rel. die jehn* ~e the Ten Commandments *pl.*; *2e jehn* ~e the decalogue *sg.*; *Schriftw.* Not kennt kein ~ necessity has (or knows) no law. — **2.** e-n zu ~ (e) (zur Verfügun) steh(e)n to be at a p.'s command or a p.'s beck and call; *foete*

Geld steht mir nicht zu ... is not within my reach or at my disposal. — 3. = Aufgebot I n. 2. — 4. (der gebotene Preis) offer, bsp. bei Wertsteigerungen: bid (ding); höheres ~ als // advance on //; ein ~ tun to make an offer or a bid; das erste ~ machen to start a price.

ge-bot² (v) ind., ge-böte (v) subj. impf., ge-boien (v) p.p. von (ge) bieten. gebr. abbr. = gebräuchlich, gebraucht.

Ge-bräch (v) n @c. hunt. = Gebrech(e) 2. ge-bracht (v) p.p. von bringen. Ge-bräme (v) n @ border, edging of cloth, &c., an Kleibern auch: furbelow.

ge-brannt (v) p.p. von brennen. ge-braten (v) p.p. von braten.

Ge-bratene (v) (v) n @ i. braten III. Ge-bräu (v) [brauen] n @c. 1. = Bran 2. — 2. (Mischung) mixture; (Trant) draught.

Ge-bräuch (v) m @c. 1. use; zB. ~ von et. machen to make use of a th.; in ~ kommen, nehmen to come, take into use; außer ~ (ob. aus dem ~e) kommen to go (or grow) out of use, to fall into disuse; (Anwendung) employment; ~ der Waffen zc. auch: practice. — 2. (Gebräuchen) usage; (Sitt)e custom; (Gewohnheit) observance; (Gewohnheit) habit; (Weise) mode; feierlich ~ ceremony (a. rel.), bei Hofe zc.: etiquette; heilige Ge-bräuche pl. sacred rites pl.; durch langen ~ vorgefchrieben prescriptive; es war damals (der) ~, zu // it was customary (or the custom) at that time to //.

ge-bräuchen (v) v/a. @* 1. (anwenden; dafür sit: brauchen I, f. ds) ich kann es nicht 2 I cannot make use of it, it is useless (or of no use) to me; sich 2 lassen zu // to lend o.s. to //; etwas 2 (handhaben) to handle a th. — 2. ~ od. P (nützig haben) = brauchen 2.

e-bräuchlich (v) a. @ in use or usage; v. Wörtern zc. a. current, commonly used; (gewöhnlich) ordinary, common; (herkömmlich) customary, usual, wonted; nicht mehr 2 (gone) out of use or fashion; obsolete, antiquated, out of date. [Commonness; customariness.]

ge-bräuchlichkeit (v) f @ currency; ge-bräuchs-anweisung (v) f @ = vorchrift; -muster n traveller's sample; -vorschrift f, med. directions n. for use; -zettel m label attached to medicines or drugs.

ge-bräucht (v) [p.p. v. gebrauchen 1] v. @ used; 2e Kleider clothes that have been worn, worn clothes pl.

e-bräude (v) n @ = Gebräu.

e-braus (v) n @a., Ge-brause (v) n @ = brausen III.

ge-bräch (v) a. @ (zerbrechlich) brittle, fragile; (weich) soft, crumbling.

e-brech (v) [breden] n @c. (2) continued vomiting. — 2. hunt. (Müßel des Wildschweins) boar's snout; (Stelle zum Wühlen) rooting place. — 3. coll. soft stone, crumbling rock.

brechen (v) I v/n. (h.) @a* 1. mir ebricht Geld, mehr gbr. v/impers. es gebricht mir an Geld I am in need (or ant, lack) of money, F I am short of money or hard up; es gebricht ihnen an allem they are quite destitute; es // ihm an nichts 2 he shall not want

for anything. — II ~ n @ 2. (das Zechen) need, want. — 3. sehr gbr. mit pl. (körperlicher Zehler) physical (or bodily) defect or imperfection; affliction; infirmity.

ge-brechlich (v) a. @ 1. allg. (schwach) weak, feeble; (leicht brechenb) fragile, brittle; von Möbeln zc.: rickety. — 2. bsp. von Personen: infirm, physically afflicted, suffering from (some) infirmity; (hinfällig) frail, delicate; (trampeltast) crippled; (abgelebt) decrepit.

Ge-brechlichkeit (v) f @ (i. gebrechlich) weakness, feebleness; ricketiness; infirmity; frailty; decrepitude.

ge-brecht (v) p.p. von brechen 6. Ge-breit (v) n @c., ~e † f @ (Ader, Feld) (a.) field; broad acres pl.

Ge-breite (n) (v) n @ (23) (Gebrechen) infirmity; (Krankheit) complaint, malady. ge-brochen (v) p.p. von (ge) brechen (f. bsp. brechen I); 2e Ziffer typ. (type for) fractions pl.; ~heit (v) f @ brokiness, broken-(down) condition; der Stimme: broken voice. /

Ge-bröckel (v) n @ crumbling substance; coll. crumb (ling)s; fragments Ge-brödel (v) n @ = brödeln II. [pl.] Ge-brüder (v) m/pl. @: die ~ Grimm the brothers ~ G.; ~ Wolfram Wolfram Brothers.

Ge-brüll (v) n @. = brüllen III.

Ge-brumm(e) (v) n @ (2) growling, growls pl. (= brummen II).

Ge-bühr (v) [ahb.] f @ 1. (Verpflichtung) duty, obligation; über die ~ to excess, excessively, immoderately. — 2. (bas e-m Zutommende) a p.'s due; nach ~ according to a p.'s desert, deservedly; über die ~ beyond (all) measure; more than is due; wider alle ~ (Echtheit) contrary to (the rules of) propriety or decency, quite improper. — 3. bsp. ~en pl. (Zahlung) fee(s) pl., charges, dues pl.; (Sponsorat) honorarium, für Advokaten: fee; (Abgaben) duty, taxes pl.; (Provision) commission.

ge-bühren (v) [ahb.]; * (em)vor I v/n. (h.) n. sich 2 v/rel. @* 1. einem 2 (zutommen) to be due to a p., to belong (by rights) to a p.; gebt ihm, was ihm gebührt ... his due; unser Dank gebührt ihm he is entitled to our gratitude, to him our thanks are due; Ehre, dem Ehre gebührt honour to whom honour is due. — 2. o. dat.: sich 2 (gemeinen) to be proper or seemly or befitting; v/impers. es gebührt sich, daß // it is meet (or proper) that //; wie es sich für seinen Stand gebührt in accordance with his rank. — II 2b p.p.r. n. a. @ 3. (f. 1) due; adv. duly. — 4. (f. 2) proper, seemly, befitting, meet; adv. properly, in a seemly (or befitting, becoming) manner.

ge-bührender-maßen. Zweije (v) adv. duly, properly, deservedly; in a seemly manner, becomingly.

Ge-bühren-erlaß (v) m @ remission of fees, &c.; 2frei a. @ exempt from duty or taxes; -nachlaß m = erlaß.

ge-bührieh (v) a. @ = gebühren II; ~keit (v) f @ propriety, seemliness.

Ge-bühritis (v) n @, mit pl. ... nisse soldier's pay and dues.

Ge-bund (v) n @b. = Bünd² n. Bündel I; ~ Schlüssel bunch of keys.

ge-bunden (v) bound, i. binden V; ~heit (v) f @ constraint, restraint; (Unterwerfung) subjection.

Ge-bürte F (v) n @ much brushing. Ge-bürt (v) [ahd.: birth; * gebären] f @ 1. = gebären II; leichte ~ easy confinement; zu frühe ~ f. Frühgeburt; auf die ~ beglückt natal. — 2. birth; bei j-r ~ at his birth, when he was born; ein 3re von ~ an Irishman born or by birth; vor Christi ~ before Christ (abbr. B.C.); nach Christi ~ after Christ (abbr. A.D., f. ds); von hoher (niedriger) ~ (Herkunft) of high (low) extraction or birth. — 3. fig. (Entstehung) rise; in der ~ erstanden to nip in the bud. — 4. (Zucht) offspring; (Erzeugung) production.

ge-bürtig (v) [nhd.] a. @: aus Berlin 2 a native of ...; aus Frankreich 2 (herstammend) of French extraction or descent.

Ge-burts-adel (v) m @ nobility by birth, inherited title or rank; -anzeige f notification of b.; eine ~ machen to give notice of a b., to register (the b. of) a child; -arbeit f (child-)labour; -atteit n = -schein; -fehler m natural (2 congenital) defect, inborn blemish; -feier f, -fest n birthday-celebration or -fête; -helfer (in f) m accoucheur m (accoucheuse, midwife f), 2 obstetrician; -helfertröte f i. Zefler; -hilfe f midwifery, assistance at a confinement, 2 obstetrics; 2hilflich a. @ relating to confinements, 2 obstetric (-al); -jahr n year of birth; -land n native land or country, land of one's b.; -liste f register of births; -mal n b.-mark, mole; -ort m birth-(or native) place; -recht n b.-right; -register n = -liste; -schein m certificate of birth; -schmerzen m/pl. = -wehen; -stadt f native town; -stern m, astral. natal star; -stolz m pride of b.; -stunde f hour of birth, natal hour; -tag m birthday, natal day; -tags-gebüdt. -gejchent n birthday-poem, -present; -tags-kind n person celebrating his (or her) birthday; -teile m/pl., anat.: 2 genital organs, genitals pl.; -wehen f/pl. labour-pains pl., ehm. a.: travail; -zange f, surg.: 2 obstetric(al) instrument or forceps; zeit f time of confinement or delivery, date of birth.

Ge-büsch (v) n @a. bushes pl.; (Zidich) thicket; (Weiß) copse, underwood.

Ge (v) [nhd.] m @ 1. fool, idiot, simpleton, F unny, P mug. — 2. (Zierengel) top, dandy, F masher, swell; bsp. ehm.: coxcomb; after ~ old beau; junger ~ young spark; den ~ (en) mit et. treiben to fool about with a th.

gedenkhäft (v) a. @ (f. Gef 2) foppish, dandyish, F dandified; bism.: coxcombical; -igkeit (v) f @ foppishness, dandyism, F masherdom.

Gecko 2 (v) m @, a. @ (pl. Gecko'nen) zo. (wall-)gecko, gecco, fanfoot (Platydactylus muratis).

ge-dacht (v) p.p. von (ge) denken (f. bsp. denken III); 2e (v) impf. von gedenken.

Ge-dächtnis (v) [nhd.]; * (gedenken) n @ recollection; (Erinnerung) remem-

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

(manship); 2e Kenntniſſe *f. pl.* sound knowledge, ripe scholarship *sg.*

Gediegenheit (vL) *f.* (i. gediegen) solidity; pureness; genuineness; sterling quality; intrinsic value; soundness.

gedieh (vL) *ind.*, 2e *sub. impf.*, 2en (vL) *p. p.* von gediehn.

Gedinge (vL) *n.* 1. (zeitlichen) bargain(ing), haggling. — 2. agreement about pay(ment); *bis.* 2. (Zustand) payment by the job; (Erzanteil des Bergmanns) tribute; im ~ arbeiten to work by contract or by the job; ~arbeit (vL) *f.* job-work, piece-work.

Gedonner (vL) *n.* constant thundering or rumbling or claps of thunder; thunder-like (F) thundering) noise.

gedoppelt (vL) *a.* double.

Gedrange (vL) *n.* 1. = Drang 1; Fußball: scrimmage, scrumage. — 2. *fig.* (Not) trouble, embarrassment, F straits *pl.*, fix; ins ~ geraten, kommen to be landed in (or to get into) a great difficulty or a tight place, F to be pushed into a corner.

gedrängt (vL) *p. p.* u. *a.* i. drängen V; ~heit (vL) *f.* closeness, compactness; der Ereignisse: rapid succession of events; der Schreibweise: conciseness (or terseness) of style, *v.* syntomia.

gedreht (vL) *a.* u. *p. p.* von drehen; *bis.* 2: 2e Blumenkrone: *v.* contorted corolla; spiralig 2: *v.* tortile.

gedritt (vL) *a.* 2: ternary, ternate; trinal; *astrol.* (Ampel) 2er Schein, auch: **Gedritt-schein** *m.* (Abstand zweier Planeten um 120 Grad): trigon, trine.

gedroschen (vL) *p. p.* von dreschen.

gedrückt (vL) *a.* u. *p. p.* (i. drücken V).

Gedruckte (vL) *n.* printed matter.

Gedrückt-heit (vL) *f.* depression, depressed (or dejected) condition (*a.* 2).

gedrungen (vL) *a.* (Dg) und *p. p.* von dringen (i. *bis.* III); ~heit *f.* (Dg) (Dichtigkeit) closeness, compactness; des Körperbaues: F stout (or square) build, squatness.

Gedudel *F.* (vL) *n.* = Dubelci.

Geduld (vL) [ahd.]; *dulden] *f.*, *inv.* patience; (Nachsicht) forbearance, indulgence; (Ausdauer) endurance, perseverance; sich in ~ fassen to have patience; mit e-m ~ haben to have patience (or to bear, to be forbearing) with a p.; hab' ~! be patient!; mir riß (oder ich verlor) die ~ I lost patience, my patience gave way; ~ überwindet alles patience overcomes all things, patience is a plaster for all sores; *Evriq.*: mit ~ und Zeit kommt man weit, etwa: patience and time make all things chime; *co.* mit ~ und Spucke fängt man manche Mücke, etwa: patience and a snare catch many a hare.

gedulden (vL) *sich* 2 *v. refl.* 2: to have patience, to wait patiently; Sie müssen sich ein wenig 2 you must have a little patience or consideration.

geduldig (vL) *a.* patient; (nachständig) forbearing, indulgent; *Evriq.*: das Papier ist ~ one can put anything on paper, paper won't blush; *adv.* 2 warten to wait patiently.

Ge-duld(s)-faden (vL) *m.* 2: der ~ reißt mit my patience is at an end, I'm losing (all) patience; ~probe *f.* trial of patience; ~spiel *n.* (Chinese) puzzle; exercise of patience.

ge-dungen (vL) *p. p.* von dungen.

ge-dunjen (vL) [*p. p.* v. dunjen] *a.* 2 (Dg) puffed up, bloated, turgid; ~heit (vL) *f.* bloatedness, turgidness.

ge-dürft (vL) *p. p.* von dürfen.

ge-ekft (vL) *a.* = eckig.

Ge-ehre(s) (vL) *n.* 2: Ihr ~ vom // your favour (or esteemed letter) of // *ge-eignet* (vL) *a.* u. *p. p.* von eignen (i. *bis.* II); 3: die Sache war kaum 2 (fähig), ihn zu sein the matter was little calculated (or scarcely such as, hardly adapted) to attract him; er ist dafür nicht 2 he is not cut out (or fitted) for it; der 2e Zeitpunkt the favourable moment.

Geer(de) (vL) [*=* Gehe] *f.* (2): ~ (Gütung) eines Seegels: vang.

Geer(d)-läufer (vL) *m.* 2: ~schentel *m.* pendant of a vang.

Geisha (vL) *f.* (jap. Teemädchen) geisha.

Geiß (vL) [nhd.: güß] *f.* 2, ~land (vL) (ohne *pl.*) (*ant.* Warth²) high and dry land or ground.

gef. *abbr.* = gefällig.

Ge-fabel (vL) *n.* 2: fabulous tales *pl.*

Ge-fächel (vL) *n.* 2: constant fanning.

Ge-fahr (vL) [nhd.: fear: lt. *pér-icul-*] *f.* 2: danger, (Gefährdung) endangerment; sehr nahe, persönliche: peril; (Magnis) risk, hazard, venture, jeopardy; es hat keine ~ there is no danger; der ~ aussetzen, in ~ bringen to expose to danger; to risk, hazard, jeopardize; in ~ kommen to run (or get) into danger; (große) ~ laufen to run a (great) risk; ~ laufen to run the risk of losing s.th., &c.; in ~ setzen to endanger, imperil; wir sind noch nicht außer ~ we are not yet out of danger or F out of the wood; auf seine ~ at his risk or peril; mit ~ m-s Lebens at the risk (or hazard) of my life; *Evriq.*: wer sich in ~ begibt, kommt darin um he that courts (or runs into) danger must expect to perish therein; *vgt.* Verzug.

gefahr-bringend (vL) *a.* 2: leading into (or causing) danger, dangerous; menacing; *vgt.* 2voll.

Ge-fährde (vL) *f.* 1. = Gefahr. — 2. (arglistig) cunning, deceit, deceitfulness; (Betrug) fraud, deception.

ge-fährden (vL) *v. a.* 2: to endanger, to imperil; to expose to danger or peril; (aufs Spiel setzen) to risk, hazard, jeopardize; (schädigen) to prejudice, to hurt; j-s Gesundheit, Kredit 2 to shatter (or injure, undermine) a p.'s health, credit; seine Ehre ist gefährdet his honour is compromised.

ge-fahr-drohend (vL) *a.* 2: = bringend.

Ge-fahre (vL) *n.* 2: constant driving (or running, movement, din, rattling) of vehicles or carriages.

ge-fahren (vL) *p. p.* von fahren.

Ge-fahren-kasse (vL) *f.* 2: Versicherungs- wefen: (class of insured belonging to the) accident-branch.

ge-fährlich (vL) *a.* 1. (i. Gefahr) dangerous, perilous; risky, hazardous, venturesome; (*ermitt. ichlimm*) grave, critical. — 2. *fig.* (bedeuten) important, considerable; sehr 2 m. (übertrieben) to exaggerate; das ist nicht 2 that's of no great consequence, there is nothing to fear.

Ge-fährlichkeit (vL) *f.* 2: (i. gefährlich) 1) danger(ousness), peril(ousness); riskiness, gravity of a situation.

ge-fahr-los (vL) *a.* 2: without danger or risk, *bisw.* dangerless; (sicher) safe; ~losigkeit *f.* 2: absence of danger; (Sicherheit) safety, (perfect) security.

Ge-fährte (vL) (ahd.) *n.* 2: (2) (Fahrwert) vehicle; vierpänniges ~ carriage and four.

Ge-fährtin (vL) [*ahd.*] *m.* 2, **Ge-fährtin** *f.* 2: (male, female) companion, associate, auf lange Zeit: mate, partner; auf e-r Reise: fellow-traveller; (Stamerab) comrade, F pal, chum.

ge-fahr-voll (vL) *a.* 2: full of danger; risky, hazardous, venturesome; fraught with peril.

Ge-fäll, ~e (vL) [Zall] *n.* 2, 1. e-s Klüſſe: fall; e-s Daches, Weges: incline, slope, descent; (falling) gradient; F *co.* er hat ein gutes ~ he can drink like a fish, F he has a good swallow. — 2. e *pl.* (Grundlasten) expenses (or outgoing's) *pl.* of an estate.

Ge-fälle, ~n¹ (vL) *m.* 2, 2: (Gefälligkeit, Liebesdienst) kind service, favour, kindness; e-m zu ~n leben to live for (or to devote o.s.) to a p.; e-m zu ~n reden to agree (in every word) with a p.; es geschieht mir ein ~n damit I consider it (F it will be doing me) a favour; e-m e-n ~n tun (*ob. erweisen, erzeigen*) to do a p. a favour or a good service; e-m et. zu ~n tun to do a th. to please (or oblige) a p.; tun Sie mir doch den ~n zu kommen do me the favour to come, (you will) oblige me by coming; *vgt.* gefallen² II.

ge-fallen (vL) [ahd.] I *v. n.* (h.) 2: 1. to please; er gefällt mir I like (the look of) him; das Buch will mir nicht 2 ... is not to my taste, I do not like (or fancy) ...; *v. impers.* es gefällt mir in dieser Stadt I like (staying in) this town; er tut, was ihm gefällt he does as he pleases. — 2. *sich* (*dat.*) in et. 2 (daran Freude finden) to find a pleasure in a th.; er gefiel sich in den Gedanken, daß // he was pleased with the idea that // — 3. *sich* (*dat.*) etwas 2 lassen: a) (es gutheißen) to agree with (or to approve of) a th.; lassen Sie es sich bei uns 2 make yourself at home with us; sich 2 lassen, daß etwas geschieht to consent to s.th. being done; das lasse ich mir 2, das kann man sich noch 2 lassen that's what I like, F that's proper or something like it; b) (sich in et. fügen) to yield (or submit) to a th.; er läßt sich einen Scherz 2 he knows how to take a joke; das muß sich jeder 2 lassen everybody has to put up with that; so et. lasse ich mir nicht 2 I won't pocket (or swallow) that or such an insult; er

ge-flochten (v^{fl}) -flogen, -flogen (v^{fl}), -floffen (v^{fl}) p.p. von flechten, fliegen, fliehen, fliehen. [foul cursing.]
Ge-fluch (v^{fl}) n constant swearing.
Ge-fluder (v^{fl}) n metall. (Wasser-rinne) gutter, water kennel.
Ge-flügel (v^{fl}) n (Zubereit.) birds pl., poultry; weit z. (geflogene Wesen) winged creatures pl.; f the feathered tribe; = **ausstellung** f @ poultry-show; = **händler** m poulterer; ~ **haus** n, = **markt** m poultry-house, -market.
ge-flügelt (v^{fl}) a. @ winged (a. fig.); orn. v pinnate(d); v v alate(d); fig. 2e Worte n/pl. household-words, familiar quotations or sayings pl.
Ge-flügel-zucht (v^{fl}) f @ breeding (or rearing) of poultry, poultry-farming.
Ge-flunfer (v^{fl}) n @ 1. (Schimmer) gleam. — 2. (Aufschneberei) brag, bounce.
Ge-flüster (v^{fl}) n @ whispering.
ge-fuchten (v^{fl}) p.p. von fuchten.
Ge-folge (v^{fl}) [ahb.] n @ 1. suite, retinue, train; attendants, followers pl., ehm.: retainers pl.; ohne ~ unattended; (Bedeckung) escort. — 2. fig. (Begleitung) accompaniment; etwas Schlimmes im ~ (besser: zur Folge) haben to have evil consequences, to lead to (or be attended with) serious results.
Ge-folgschaft (v^{fl}) f @ bsp. ehm. (body of) retainers or vassals pl.; train of servants. [Fürsten: follower, retainer.]
Ge-folgs-mann (v^{fl}) m @ ehm. der bsp. f.
Ge-frage (v^{fl}) n @ constant (cross-)questioning; searching interrogation; cross-examination; F pumping.
ge-fragt (v^{fl}) p.p. von fragen u. a. @ inquired after, in demand, in (great) request; wenig z neglected, not much inquired for or sought after.
ge-franzt (v^{fl}) p.p. von franzen u. a. @ fringed; v: v fimbriate(d).
ge-fräßig (v^{fl}) a. @ voracious, ravenous, gluttonous, greedy; wolfish; 2er Mensch glutton, F gormand(izer); = **teit** (-) f @ voracity, voraciousness, ravenousness, gluttony, greediness.
ge-freite(r) (v^{fl}) m @ lance-corporal, acting corporal.
ge-fressen (v^{fl}) p.p. von freffen.
ge-frier-apparat (v^{fl}) m @ freezing(-)apparatus, freezer.
ge-frierbar (v^{fl}) a. @ freezable, v congealable; ~ **teit** f @ congealableness.
ge-frieren (v^{fl}) I v/n. (jn) @* f. frieren t. — II ~ n @ freezing (up); congealing, phys.: v congelation.
ge-frier-punkt (v^{fl}) m @ phys. freezing(-)point, thermometer: auf dem ~ leben to be at zero.
-frozen (v^{fl}) I p.p. v. (ge)frieren. — I **Ge-frier(e)ne** (s) n @ ice, ice-cream.
e-füge (v^{fl}) n @ 1. (die Fugen) the joints pl. — 2. (3f.-fügung) joining together; (Bau) structure, texture, construction, frame; e-s körpers: articulation; geol.: v stratification.
-fügig (v^{fl}) a. @ (geschmeidig) pliable, upple; (biegsam) flexible; (wüßig) liant, tractable, accommodating.
e-füchtigkeit (v^{fl}) f @ pliability, uppleness; flexibility; pliancy, tractableness, accommodating nature.

Ge-fühl (v^{fl}) [nhd. 17. saec.] n @c. 1. feeling; sentiment; (Biegung) emotion; (Einsicht) sense; ein feines ~ haben to be delicate of feeling; fein ~ (Mitteil.) haben to be unfeeling or hard-hearted, to have no compassion or sympathy; mit ~ fingen ... with feeling or expression. — 2. als Sinn: touch; zB. durch das ~ erkennen to know by the touch; als Wahrnehmung: sensation; zB. ~ der Wärme sensation of warmth.
ge-fühl-los (v^{fl}) a. @ unfeeling, insensible, apathetic; (hart) callous, hard-hearted; adv. z mit e-m verfahren to act harshly (or cruelly) towards a p.; = **losigkeit** f @ unfeelingness, insensibility; apathy; callousness; hard-heartedness.
Ge-fühls-art (v^{fl}) f @ (natural) disposition; = **aus-tausch** m interchange of sentiments; = **büffel** f sentimentalism, F gush, sentimental bosh; = **menich** m person with a warm (or affectionate, feeling) nature, contp. sentimentalist, F gushy g person; = **organ** n, = **sinn** m organ of feeling, sense of feeling or touch.
gefühl-voll (v^{fl}) a. @ full of feeling or sentiment or warmth; (empfindsam) delicate feeling, sensitive; (lieb-voll) affectionate; (süßlich) tender; (süßlich) sentimental; adv. a. feelingly, with feeling or expression.
ge-funden (v^{fl}) p.p. von finden.
ge-fünft (v^{fl}) I a. @ (aus fünf Zeilen bestehend): v quinary; astrol. 2er Schein (a.: **Ge-fünft-stein** m @). v quintile. — II ~ (e) n @b. (arch., hort., &c. (Streifstellung: v:)) v quincunx.
Ge-funkel (v^{fl}) n @ sparkling.
ge-fürft (v^{fl}) a. @ f. fürften I.
Ge-gader (v^{fl}) n @ endless cackling.
ge-gangen (v^{fl}) p.p. von gehen.
ge-geben (v^{fl}) p.p. u. a. f. geben V.
ge-gebenen-falls (v^{fl}) adv. in a given case; should the opportunity arise or an occasion present itself.
gegen (v^{fl}) [ahb.: (a)gain] I prp. mit acc. 1. rüthlich: towards; 2 Süden towards (or to the) south, southward; 3 Schulter 2 Schulter shoulder to shoulder; zeitlich: 2 11 Uhr about eleven (o'clock); 2 Ende der Woche towards the end ...; 2s (2 das) Licht halten to hold against the light; persönlich: dankbar, grausam, gütig 2 // grateful, cruel, kind to //; seine Nachsicht 2 uns his indulgence to (or towards) us. — 2. widerstrebend: against; jur. auch: v versus; Krieg führen 2 to make war upon; 2 den Strich against the grain; 2 die Vernunft contrary to reason; drei 2 eins wetten to bet three to one; 2 seinen Wunsch contrary (or in opposition) to his wish(es); v den Wind in the teeth of the gale. — 3. bestimmend: 2 zwanzig Jahre alt about (or nearly) twenty years old. — 4. tauschend: (in exchange) for //; 2 Bezahlung von // on payment of //; 2 Bürgschaft on bail, on security; 2 bar for cash, for ready money; 2 Quittung on receipt. — 5. vergleichend: in comparison (or compared) with or to. — II **Gegen** n, inv. 6. f. für III.

Gegen-..., **gegen-...** (v^{fl}...) Vorhilfe in 3sigen bezeichnet: 1. feindliche Beziehung. zB. ~ **papst** m antipope; ~ **Widerstand** zB. ~ **anspruch** m counter-claim. — 2. ~ **Wider-spiel** zB. ~ **meinung** contrary opinion. — 3. Erwidrerung, Bechsefeichtigkeit, zB. ~ **liebe** f mutual love; ~ **schuld** f reciprocal debt.
Gegen-abdruck (v^{fl}) = **abzug** m @d. Kupferstecher z.: counter-proof; = **ab-sicht** f @ contrary (or opposite) intention, cross-purpose; = **an-erbieten** n @ counter- (or return-)offer; = **angriff** z m @c. counter- (or mutual) attack; = **an-klage** f @ jur. counter-accusation, countercharge; eine ~ erheben to make a countercharge; = **an-schlag** m @d. counter-project, counterplot; = **an-spruch** m @d. counter-claim; = **an-stalt** f @: ~cu machen to make counter-efforts; = **an-trag** m @d. counter-proposal; parl. counter-motion; = **an-twort** f @ reply, rejoinder; jur. replication; (treffende Entgegnung) repartee; = **ar-z(e)nei** f @ med. counter-acting medicine; antidote; = **auf-trag** m @d. counter-order; einen ~ geben to countermand an order; = **aus-fage** f @ jur. contradictory deposition, counter-evidence; = **batterie** z f @ counter-battery, opposite battery; = **bedingung**, meist f @ counter-stipulation; wir machen es zur ~, daß // we stipulate on our part that //; = **be-fehl** m @d. counter-order, counter-mand, countermandate; = **bemer-kung** f @ retort, rejoinder; (Entgegnung) reply; = **ber-icht** m @c. counter-statement, contradictory report; = **be-schuldigung** f @ jur. countercharge, bisw. auch: recrimination; = **be-such** m @d. return-visit or -call; e-m e-n ~ m. to return a p.'s call; = **be-wegung** f @ counter-move(ment); reaction; z c.-manoeuvre; = **beweis** m @a. counter-evidence; einen ~ führen to traverse (or upset) an indictment; = **bild** n @c. (Gegenstück) companion picture; counterpart; (Vor- od. Nach-bild) (anti)type, original; copy; (Gegen-satz) contrast; = **bitte** f @ counter-request or -petition; eine ~ stellen to (present a) counter-petition; ich habe eine ~ an Sie I would ask you a favour in return; = **bö-sigung** f @ bsp. z frt. (innere Bö-sigung) counterslope; 2 **brassen** v/a. @* nur im inf. (gegen den Mast brassen) to brace aback; = **buch** n @d. customer's book; für Kunden e-r Bank: pass-book; = **bürge** m @, = **bürg-schaft** f @ counter-security or -surety.
Gegend (v^{fl}) [nhd. (fr. contrée)] f @ 1. (Gan-zheit) country, region; Materiel: scenery, landscape; (Stimmelsfrich) climate; aus welcher ~ stammen Sie? where do you come from?; P **iro.** auch eine schöne ~! F a nice place to be in! — 2. umliegende ~ surroundings, environs pl.; in unserer ~ in our neighbourhood; in jener ~ in those parts; in welcher ~? where about(s)? — 3. anat. (Stelle am Körper) ~ des Herzens cardiac region; ~ des Unterleibs abdominal region or parts

scientific; v botanical; v geography; @ machinery; x mining; x military; v marine; @ commercial; @ postal; railway.

pl. — 4. ☉ (Himmels-)~ quarter (of the globe); aus welcher ~ bläst der Wind? from which quarter does the wind blow?; in what qn. is the wind?

Gegen-dampf ☉ (Lw...) m @c. counter-steam; **-dienst** m @c. counter-service. service rendered in return; similar favour; (u.) quid pro quo; e-m einen ~ leisten to reciprocate (or return) a p.'s favour. to make a return for a p.'s services; **-druck** m @c. mech. counter-pressure, reaction; ☉ renitence.

gegen-ein-ander (Lw-Lw) adv. against (or towards, to. opposite) one another or each other; (gegenseitig) reciprocally, mutually; et. 2 haben to be at variance or F at loggerheads; 2 halten (vergleichen) to put side by side, to compare; ~halten (L...) n @. **-haltung** f juxtaposition; (Vergleichung) comparison; 2 stellen to put face to face, to confront witnesses; **-stellung** f jur. confrontation.

Gegen-erbieten (Lw...) n @ counter-offer; **-erklärung** f @ (gegenseitige Erklärung) mutual declaration; (entgegengesetzte Erklärung) counter-declaration, protest; (Ablehnung) denial, dissent; **-flut** f @ counter-tide; **-forderung** f @ counter-claim or -demand; ☉ set-off, offset; **-form** ☉ f @ @c. Subj. counter-mould; Weberei: co.-plate; **-frage** f @ counter-question; **-füßler** m/pl. @: ☉ antipodes, antiscii, antiscians pl.; **-gabe** f @ = **-geschenk**; **-gang** m @c. counter-lode; **-gefälligkeit** f @ = **-dienst**; auch: reciprocated favour; **-gefang** m @c. eccl. anthem; **-geschenk** n @c. return present, gift presented in return; ein ~ m. to make a return (in shape of a present); **-gesuch** m @d. counter-petition, requesting a favour in return; **-gewicht** n @c. counter-weight, counterpoise; e-m, einer Sache das ~ halten to counterbalance a p., a th.; **-gift** n @c. antidote; bism.: counterpoison; als ~ dienend antidotal; **-grund** m @c. counter-argument; contrary reason, opposite motive; **-gruß** m @a. return-bow; responsive greeting; ↓ return-salute; **-hall** m @c. = Widerhall; **-halt** m @c. (Widerstand) resistance; (Stütze) support, s. th. to lean against, prop, rest; fig. auch: backing; **-halten** @ a** v/a. = gegeneinander (s. ds) halten; (auch abs.) Spiel: to back a card against a p.; v/n. (h.) to resist, to offer resistance; (bauern) to last, to endure; (Hüsen) to support, to uphold; **-hieb** m @d. counter-stroke or -cut; **fenc.** home-thrust; **-intrige** f @ counter-plot; **-kaiser** m @ im alten Deutschen Reich: anti-emperor, rival emperor, imperial rival; **-teil** m @d. mech. tightening-key; **-klage** f @ counter-plea or -charge; **-kläger(in f @)** m @ counter-pleader; **-kompliment** n @c.: e-m ein ~ machen to return a p.'s compliment; **-könig** m @d. anti-king, rival king; **-kraft** f @ phys. counter-(or opposing) force; **-kritik** f @ counter-criticism or -critique; **-laufgraben** m @ counter-approach or -trench;

-leistung f @ return service, equivalent (for a service rendered); ☉ n. jur. consideration; (u.) quid pro quo; unter der Bedingung einer ~ on reciprocal terms; **-licht** n @c. paint. (faltiges Licht) wrong light, counter-light; **-liebe** f @ responsive love; mutual affection; er fand keine ~ his love met with no response or was not reciprocated, he was disappointed in love; **-list** f @ counter-stratagem or -practice, countermine, counterplot; **-macht** f @ opposing (or hostile) power or force; **-marke** f @ counter-ticket, check; **-marsch** m @a. & n. **Zanzibar**: countermarch; **-maßregel** f @ prevent(at)ive measure; **-mauer** m f @ frt. counter-mure; **-meinung** f @ opposite (or contrary, conflicting) opinion; **-mine** m f @ counter-mine; **-minieren** m v/n. (h.) @** to counter-mine; **-mittel** n @ remedy (against); remedial measure, cure (for); vgl. **-gift**; **-ort** m @c. ob. @c. counter-excavation; **-papst** m @c. antipope; **-part** @c.: a) n = Gegenteil; b) m (Gegner) opponent, adversary, antagonist; (Mittelhaber) partner; **-partei** f @ opposite (or hostile) party; jur. opponent; **-pfahl** m @d. her.: mit ~pfählen versehen counterpaled; **-pfand** n @c. counterpledge; **-pfeiler** m @c. Wasserbau: ~ eines Deiches counterfort, e-r Brücke: corner-arch; **-plan** m @d. counter-project; **-posten** m @c. counter-post or -item; set-off; **-prall** m @c. rebound; **-prallen** v/n. (in) @** to rebound; **-probe** f @ counter-proof; **-protest** m @c. counter-protest; **-rechnung** f @ balancing of accounts; (-forberung) counter-reckoning, contra-account; set-off; durch ~ ausgleichen to counterbalance, to offset; **-rede** f @ reply; rejoinder; contradiction; (Einwand) objection, jur. counter-plea; **-reden** v/n. (h.) @** to reply, raise objections, contradict; **-reformation** f @ eccl. hist. counter-reformation; **-reiz** m @a. med. counter-irritant; **-revolution** f @ counter-revolution, anti-revolution; **-rimeße** m f @ counter-remittance; **-ronde**, **-runde** m f @ counter-round.

gegen (Lw) präp. aus gegen das.

Gegen-satz (Lw...) m @a. (Entgegengesetztes) contrast; (the) contrary, (the) opposite; **log.**, &c.: ☉ antithesis; (Unvereinbarkeit) antagonism; im ~ zu as contrasted with, in contradistinction (or opposition) to; in ~ zu einem stehen (stellen) to be (to set up) in opposition to a p.; ☉ (Gegenwert) equivalent; als ~ per contra; als ~ für // in return (or payment) for //; **Ähnl.** sich a. @c. contrary, opposite; antagonistic; **gr.**, **log.** disjunctive; **adv.** in opposition to; **Ähnl.** sich a. @c.: 2c. Völker n/pl.: ☉ antiscii, antiscians, antæci pl. = **-füßler**; **-schein** m @d. phys. reflection; **ast.** (Stand eines Planeten in gerader Linie mit Erde und Sonne) opposition; ☉ counter-bill; jur. co-deed; **-schenkung** f @ (making a) return present; **-schiene** f @ guard-

rail; **-schlag** m @d. counter-blow or -stroke, reaction, phys. percussing; **-schraffierung** f @ cross-hatching; **-schreiber(in f @)** m @c. controller, checking clerk; **-schrift** f @ written reply; (Widerlegung) refutation; jur. defence; **-schritt** m @c. counter-step; ~e tun to take counter-measures; **-schuld** m f @ mutual (or reciprocal) debt or indebtedness; **-seite** f @ opposite side, einer Münze: reverse; **fig.** contrary view; **Ähnl.** a. @c.: a) ☉ (entgegengesetzt) opposite, contrary; b) (wechselseitig) mutual, reciprocal; ☉ die 2en Forderungen ausgleichen to balance (or settle) accounts; c) sich 2 ... in Verbindung mit v., z.B. sich 2 loben to praise one another; **phls.**, &c. sich 2 beziehend correlative; **-seitigkeit** f @ mutuality, reciprocity, reciprocalness; **-seitigkeit**sgesellschaft f @ co-operative association or union; **-seitigkeitsprinzip** n co-operative principle; **-sicherheit** f @ counter-security; **-siegel** n @c. counter-seal; **-sinn** m @c. contrary sense; (falscher Sinn) wrong sense; (falsche Deutung) misconstruction; **Ähnl.** a. @c. contrary; (mißverstanden) misconstrued; (unsinnig) preposterous; **-sonne** f @ **ast.**: ☉ antihelion, parhelson, F mock-sun; **-spiel** n @d. playing against a p., F opponent's game; **weits.** opposition; (Gegenteil) reverse; e-m das ~ halten to hold one's own against a p.; **-spieler** m @c. opponent in playing; **-sprecher** m @c., **-sprech-telegraph** m @c. tel. duplex telegraph; **-stand** m @c.: a) object; (behandelter oder zu behandelnder Stoff) subject, theme; ~ des Geschäderten laughing-stock; ~ e-s Streit'es bone of contention; von dem ~ abshweifen to digress (from the subject under discussion); ich betrachte den ~ (wie An gelegenheit) als erledigt I consider the affair (or matter) as settled; b) das ist kein ~ (nicht viel) that is not worth mentioning; F that's a mere) no thing; co. so ein ~ von (so etwa) seh. daß F something like ...; **Ähnl.** v. a. @c. opposite; **Ähnl.** sich a. @c. objective; **-ständigkeit** f @ objectivity, objectiveness; **Ähnl.** sich a. @c. without object; (**avoclos**) to no purpose, fruitless; ...ses Gerede empty talk, twaddle; **-teigerung** f @ **rhet.** ☉ anticlimax; **-stimme** f @c. counter part; bei Wahlen &c.: adverse vote **-stöß** m @a. push-back; **fenc.** counter thrust; **phys.** rebound; **-strom** m @d. **-strömung** f @ counter-(or opposing) current, cross-current; **-strophe** f @ **pros.**: ☉ antistrophe; **-stück** n @c. f. bild; **-tausch** m @a. exchange **-teil** n @d. contrary, reverse; im on the contrary; das ~ behaupten to maintain the contrary; er tat (gerade) das ~ ... (just) the reverse; **Ähnl.** a. @c. opposite; to the contrary; nicht ~es nothing to the contrary.

gegen-über (Lw-Lw) I adv., **ppr.** mit da oder von. 1. opposite (to); facing fronting, in front of; F over against over the way; solchen Tatsachen 2 i the face of such facts; nur von Personen

ea. 2 face to face. — II ~ n @ person (or object) facing another; bñ. (2 sitzende, 2 wohnende Person) p. (sitting, living) opposite; opposite neighbour; (fr.) vis-à-vis; er hatte zum ~ eine junge Dame he had a young lady opposite (or in front of) him.

gegenüber-liegen (L...v...) v/n. (h.) @** to lie opposite ... to face ...; 2d opposite; geom. e-m Winkel 2de Seite line subtending an angle; 2 setzen v/a. @** : setzen Sie sich mir gegenüber! sit opposite me!; 2 steh(e)n v/n. @** to stand opposite (or in front of) a p. or a th.; kampfergeistet: to face (or to be pitted against) an adversary; 2d p.p. oppotisierte; 2 mit 2den Blättern: 2 opposifolious; 2 stellen v/a. @** to oppose, als Paar: to match; bñ. jur. to confront (with each other); fig. to contrast; -stellung f @ opposition; confrontation; contrast(ing); 2 treten v/n. @** a) to step in front of; b) fig. e-r Auflage 2 to face ...

Gegen-umwälzung (L...v...) f @ counter-revolution; -unterschrift f @ counter-signature; -untersuchung f @ jur. counter-inquiry or -investigation; -verpflichtung f @ counter-obligation; mutual duty; -verschauzung 2 f @ der Belagerer: contravallation, counterfort; -verschreibung f @ a) @ counter-bond; b) jur. counter-deed; -verschierung f @ a) (entgegengesetzte Versicherung) conflicting (or contradictory) statement; b) @ mutual assurance (vgl. Rückversicherung); -versprechen n @, -versprechung f @ (L...v...) mutual promise; -vormund m @ d. n. @ d. co-guardian; -vorschlag m @ d. counter-proposal; -vorstellung f @ remonstrance; e-m ~en m. to remonstrate with a p.; -wall 2 m @ c. frt. counter-scarp; -wart [ahd.] f. inv.: a) presence; in meiner ~ in my presence; von Neben: to my face, in my hearing; v. Handlungen: before my eyes, in my sight; F under my (very) nose; b) (Zeit) present (time); gr. present (tense); Ideen der ~ ideas pl. of our time or of the present day; in der ~ at the present time, in these days (of ours); 2 wärtig [ahd.] a. @ a) (ant. abwesend) present; bei einer Feier 2 sein to be present at (or to attend) ...; @ die 2en Preise (the actual (or current, ruling) prices; 2es Schreiben (a. ~es n) dient, Ihnen zu melden by the present (or by these lines or herewith) we wish to inform you; b) 2e Zeit present (time); adv. at (or for the) present, nowadays, now; -wechsel 2 m @ counter-bill, bill given in return; -wehr f @ self-defence; sich zur ~ setzen to offer resistance; -wert m @ c. equivalent; -wind 2 m @ c. contrary wind; -winkel m @ math. opposite angle; A und C sind ~ A and C are exterior and interior opposite angles; 2 wirken v/n. (h.) @** to counteract; to react; 2 wirken n @ n. -wirkung f @ counteraction, reaction; -wirkungsråd 2 a (Reafferråd) reaction-wheel; -wohner

m @ antipode; 2 zeichen n @ a) 2 n. 2 countersign(al); b) @ (counter)mark; 2 zeichnen v/n. (h.) @** to countersign; 2 zeichnung f @ counter-signature; 2 zeuge m @ hostile witness, witness for the other side or for the defence; 2 zug m @ d. counter-move.

ge-geffen (L...v...) p.p. von eiffen. Ge-girre (L...v...) n @ cooing of doves. ge-glichen, ge-gliffen, ge-glitten, ge-glommen (L...v...) p.p. von gleichen, gleichen, gleiten, glimmen. Gegner (L...v...) m @, ~in f @ opponent; (Widerfacher) adversary, antagonist; (Feind) foe; (Angreifer) assailant; (Nebenbuhler) rival, competitor; ~ der Revolution antirevolutionist; 2 ißh (L...v...) a. @ opposed, of the opposite party; adverse, antagonistic; (feindlich) hostile; ~schaft f @ a) coll. opponents pl.; b) opposition, antagonism; rivalry; competition; hostility.

ge-golten (L...v...), ge-goren (L...v...), ge-goiffen (L...v...), ge-graben (L...v...), ge-griffen (L...v...) p.p. v. gelten, gären, gießen, graben, greifen. [essant] grunting.

Ge-grunze (L...v...) n @ constant (or in-geh. abbr. = geheftet.

ge-haben (L...v...) [ahd.]: sich 2 v. rest. @ 1. = benehmen 3, er gehabt sich als reicher Herr he plays the rich gentleman. — 2. (sich befinden) gehabt(e) dich wohl! farewell!, good bye!

Ge-halt (L...v...) m @ b. 1. (Bestandteile) constituents, ingredients pl.; (Zusatz) contents pl.; (Zugehalt von Münzen) standard; Gold, Silber von geringem ~ e ... of base alloy; ehm. ~ an Stickstoff proportion (or admixture, percentage) of nitrogen. — 2. fig. (wesentlicher Inhalt) substance; quality; (innerer Wert) intrinsic value or worth; von Flüssigkeiten: strength, body; von Schriften zc.: merit, power; 2 von Erzen: yield; von geringem ~ of small (or inferior) value. — 3. (Gräumigkeit eines Gefäßes) solid capacity, weit 2. (interior) space. — 4. mit n @ b. (Amtseinkünfte) salary, (fixed) stipend; emoluments pl.; (Gold) pay; ~ beziehen to draw one's salary or pay; in festem ~ stehend having (or drawing) a fixed salary, salaried.

ge-halten (L...v...) p.p. von halten.

ge-halt-leer (L...v...) a. @, 2 los a. von gehalten zc.: without value, worthless, empty, shallow; without grit or backbone; F flabby, flimsy, trashy; -losigkeit f @ worthlessness, emptiness; flabbiness, flimsiness; 2 reich a. of intrinsic value, of great worth or merit, substantial, solid; von Büchern a. F weighty; v. d. Nahrung: rich, nourishing, nutritious.

Ge-halt(s)-abzug (L...v...) m @ deduction from the (or reduction of) salary; -aufbesserung, -erhöhung, -vermehrung, -zulage f increase (or raising) of a p.'s salary, additional (or better) pay; -säge m/pl. scale of salaries.

ge-halt-voll (L...v...) a. @ = reich.

Ge-hämmer (L...v...) n @ constant hammering, 2 strumming, pounding.

Ge-hänge (L...v...) n @ 1. (Abhang v. Bergen) slope, declivity, incline; (hängende

Blumen, Trauben zc.) garland, festoon. — 2. hunt. ~ (lange Ohren) des Hundes long (flabby) ears pl. of a dog. — 3. (Ohren-)ear-drops, pendants pl. — 4. 2 ~ des Degens sword-belt, ehm.: hanger.

ge-hangen (L...v...) p.p. von hängen.

ge-harnischt (L...v...) a. @ f. harnischen.

ge-häßig (L...v...) a. @ 1. (Saß hegend) full of hatred; spiteful, malicious (attack, &c.), ill-natured (remark, &c.); e-m 2 sein to have a spite against a p., to bear a p. a grudge. — 2. (Saß erregend) odious, hateful; (anfällig) obnoxious; das ~e an der Sache ist // the hateful part of it is //.

Ge-häßigkeit (L...v...) f @ 1. (f. gehäßig 1) hatred; spite, animosity. — 2. (f. gehäßig 2) odiousness, hatefulness.

Ge-hau (L...v...) n @ a. 1. (ohne pl.) repeated blows pl. — 2. (mit pl.) for. (Revier für die Holzung) timber-tract or -wood, in England auch: coppice, Am. clearing.

ge-hauen (L...v...) p.p. von hauen.

Ge-häute (L...v...) [mhd.]; * Haus] n @ 1. (Kasten) box; (Behälter) box, receptacle; (Zuerraat) case, casing; (Kapsel) capsule; @ e-s Fleischzeuges: shell; e-r Windmühle zc.: cage; 2 des Kompasses: binnacle; mit e-m ~ umgeben to (enclose in a) case, to encase. — 2. 2 ~ eines Apfels zc.: core; zo. e-r Schnecke: shell; für die Puppe einer Seidenraupe: cocoon.

ge-hbar (L...v...) a. @ = gangbar 1.

Ge-heck(e) (L...v...) n @ c. (2) 1. = hecken II. — 2. hunt. (Rantierbrut) hatch, brood.

Ge-hege (L...v...) [mhd.]; * Hag] n @ 1. (Einfriedigung) enclosure, fence; (Sürbe) hurdle(s) pl. — 2. (eingefriedigter Besitz) enclosure, close; park; for. (Schönung) nursery (for young trees); hunt. preserve. für Kaninchen: warren, für Hasen: walk; fig. e-m andern ins ~ kommen (ob. gehen, treten) to encroach (or trespass) upon a p.'s (private) preserve; to put a spoke in a p.'s wheel; F to put a p.'s nose out of joint.

Ge-hege-aufseher (L...v...) m @, -bereiter m keeper, ranger.

ge-heilig (L...v...) p.p. zu heiligen u. a. @ sacred, sanctified, hallowed.

ge-heim (L...v...) [mhd.]; * Heim] a. @ 1. secret; in 2en, ins 2 secretly, in secret, clandestinely, by stealth; unbeknown to a p.; (ohne Zeugen) privately. — 2. (verborgen) hidden, concealed; (unbekannt) unknown; (geheimnisvoll) mysterious; phl.: 2 esoterie; 2es Gmderfändnis secret (or private) agreement; 2es Nach secret drawer; 2er Letter pol., &c. wire-puller; 2e Polizei secret police, detective force; 2e Tinte sympathetic ink; 2e Wissenschaft occult science. — 3. in Zucht: ~er Rat: a) f. ~rat; b) (sämtliche Räte) Privy Council; (Ministerium) Cabinet (Council).

Ge-heim-bote (L...v...) m @ confidential messenger; Diplomatie: (secret) emissary; -brief m (des Königs) ehm. in England: (royal) warrant or writ, franz.: lettre de cachet; -buch 2 n private journal; -bund m secret alliance or league; -fonds m secret funds pl.; et. 2 halten v/a. @ a. @** to

Mußt; 2 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Recht; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

keep a th. dark or F snug; seine Geheimung vor e-m 2 to keep ... from a p., to keep a p. in the dark about ...; -haltung f keeping (of a) secret; die ~ der Sache wird schwer sein it will be difficult to keep it dark or F snug; -lehre f, phls.: 2 esoteric doctrine or teaching; -mittel n patent (or quack-) medicine; nostrum, arcanum.

Geheimnis (v2) n @ secret; (Verborgenes) mystery; ein ~ aus et. machen to conceal a th.; er macht sein ~ dar- aus he makes no secret (or mystery) of it; ein ~ ausplaudern to let the cat out of the bag; F to give the game away; e-n in das ~ einwickeln to let a p. into the secret, to initiate a. p.; e-m ein ~ entlocken to draw a p.'s secret from him, to worm a th. out of a p.; ein ~ vor e-m h. to conceal (or keep) a th. from a p.; das ist ein ~ für ihn it is a mystery (auch: a sealed book) to him; ein tiefes ~ a deep mystery, a dead secret.

Geheimnis-främer(in f) m F (v2...) @mysterious person; 2mystagogue; -främerei f f (affected) mysteriousness, mysterious conduct; 2voll a. mysterious; mystic (writing, &c.); (verborgen) hidden, dark; (verfäwigen) discreet; (angehöpft) reserved, close; in ein Les Dunkel gehüllt wrapt in mystery.

Geheim-polizist (v2...) m @detective, F Pinkerton, P tec(k); -rat m Privy Councillor (in Engl. mit dem Titel: Right Honourable); vgl. geheim 3; -rätin f wife of a Privy Councillor (in Engl. nur als Mrs. mit dem Namen des Mannes angeredet); -schreibekunst f cipher-writing; 2 cryptography, steganography; -schreiber m private secretary, confidential clerk; -schrift f secret writing or character, cipher, code; 2 cryptograph; Telegramm in ~ code-message or -telegram; ~en pl. f. Apotryphen; -sekretär m = -schreiber; -siegelbewahrer m Lord Privy Seal; -sinn m hidden sense; -sprache f secret language, 2 cryptology; 2tun v/n. (h.) @ 2 to act the mysterious, to affect to know secrets; -tuerci f, -tun n affected) mysteriousness; -vorbehalt m mental reservation; -zeichen n secret sign; -zimmer n (private) cabinet.

Ge-heiß (v2) [heiß] n @a. order, command; injunction; auf sein ~ by his orders, at his bidding.

ge-heißen (v2) p.p. von heißen.

geh(e)n (v2) [ahd.: go] I v/n. (jn), bisw. v/a., a. v/impers. @ I. allg. to go, 23. e-m entgegen 2 to go to meet a. p.; laßt uns (weg) 2! let us go or F be off; hinaus 2 to go (or walk) out; er ist gegangen (weg) he is gone, he has left; wir sehen ihn lieber 2 als kommen we like his room better than his company; gehend going, walking; gemächlich: ambling, ambulant; eilig: walking quickly, going fast, running. — 2. (ant. frieden, springen, laufen) to walk; (ant. reiten, fahren) to walk on foot, F to tramp it; man hat drei Stunden zu 2 it is a three hours' walk; dort kommt er gegangen there

he comes (walking along). — 3. von leblosen Dingen: a) mech.: 2 (im Gange sein) to work, to act, jarter: to be in full swing; die Maschine geht ... is going or running or at work; meine Uhr geht nicht ... is not going, ... has stopped; b) die Post z. geht (fährt) um 6 Uhr (ab) ... leaves (or starts) at six (o'clock); c) der Zeit hängt an zu 2 ... begins to work or to rise; das Eis hängt an zu 2 ... is beginning to break up or to move; d) es 2 allerlei Gerüchte all sorts of rumours are afloat or are being circulated; es geht die Rede, daß // people say that //, there is a rumour that //; e) es geht ein harter Wind there is a strong wind blowing; f) 2 die Geschäfte 2 gut there is plenty of business (doing), trade is good; die Geschäfte 2 schlecht business is slack. — 4. das geht nicht (läßt sich nicht m.) it cannot be done; versuche nur, es wird schon 2 ... you will do it (yet); es wird ja schon 2 it will come right in time; es geht durchaus nicht it is impracticable or not feasible; das geht denn doch nicht that won't do, what are you thinking of?; wie es (eben) geht just as it may happen. — 5. mit lassen: e-n 2 lassen: a) (fortlassen) to let a p. go or leave; b) to let a p. pursue his way; c) (in Ruhe lassen) to leave a p. at rest; F to let (or leave) a p. alone; sich 2 l. (ohne sich zu rügen) to go ahead; to indulge one's inclination(s), to launch out (freely); es sich gut 2 l. to take good care of (or to look well after) o.s.; 2 eine Ware nicht unter dem Preise 2 l. not to reduce (or lower) one's price; etwas durch verschiedene Hände 2 l. to pass a th. through several hands. — 6. der imper. als int. der Aufforderung oder Zurückweisung: geh, tu mir den Gefallen! come, do me the pleasure or favour!; 2 Sie doch! südbenisch: ach geh'n's! ach gängen's! come now, I don't say so or mean it!, I never (heard of such a thing)! — 7. in Verbindung mit v. (Abficht) in den Wald 2, (um) Bäume zu fällen to go to the wood to fell trees; 2, um e-n zu treffen to go to meet a p.; ohne zu: früh schlafen 2 to go early to bed; spazieren: 2 to go for (or to take) a walk. — 8. mit unabhängigen Kasus: a) mit acc. des Maßes: zwei Meilen 2 to walk two (German or nine English) miles; drei Stunden 2 to walk for three hours; b) mit acc. der Bestimmung: das Pferd geht einen ruhigen Gang ... has a steady pace; still seinen Gang 2 to go quietly about one's business or on one's way; f. Krebsgang; denselben Weg 2 to go the same way, to take the same route; seinen geraden Weg 2 (ehrlich handeln) to be straightforward; c) mit gen.: seines Weges 2 to pursue one's course; geh deiner Wege! go along! be gone!, F be off!; d) v/a. und sich 2 v/refl. mit Angabe der Wirkung: sich (dat.) die Abfäße schief 2 to walk the heels (of one's boots) down on one side; er hat sich Blasen unter die Füße (die

Füße wund) gegangen he blistered his feet (made his feet sore) with walking; sich (acc.) müde 2 to tire o.s. (out) with walking; e) v/impers. refl.: es geht sich schlecht, es läßt sich schlecht 2 it is bad walking here. — 9. mit adv.: a) des Ortes: abwärts 2 to go down(wards) or down-hill, to descend; f. abwärts 1, bergab; auf und ab 2 to walk (or pace) up and down; aus und ein 2 to go in and out; meine Ansicht geht dahin, daß // my opinion is that //, I consider that //; f. daran 5, darauf 2, darüber 2 (drunter und drüber), entgegen III, heim: 2; hinaus: 2 to go down, to descend; hinauf: 2 to walk (or go) up, to mount; hin und her 2 to go (or walk) to and fro; das geht mir nahe (zu Herzen) it grieves me to the heart or core; rückwärts 2 to go backward; längs des Ufers stromaufwärts 2 to walk up-stream; von hinnen 2 to go hence, to depart; voran: 2 to walk in front or in advance; to take the lead; 2 Sie voran! after you!; weit 2 to go (or walk) far; weit in j-n Ansprüche 2 to make large pretensions; jo weit 2, daß // to go so far as to // (inf.); zu weit (über die Schicklichkeit hinaus) 2 to go too far, to overstep the mark or the bounds; das geht zu weit, schweigen Sie! that's enough ...! wohin 2 Sie? where are you going (to)?; viel wohin 2 to frequent a place; b) der Art und Weise: es ging anders things took a different turn; das geht nicht anders it can't be done any (or there is no other way; f. auswärts 1; barfuß, ohne Schuhe 2 to walk (or go) barefooted bunt 2 to wear colours; Ihre Uhr geht falsch ... is wrong; sie geht zu schnell ob. geht vor (geht zu langsam ob. geht nach) it is fast (slow), it gains (loses) sie geht 10 Minuten vor, nach it is ten minutes fast, slow; F es geht fau things are in a queer way; fehl- ober irre: 2 to lose (or miss) one's way; er geht ihm gut: a) (er ist gesund) he is well; von einem Kranken: he is doing well; b) (er beliebt) he gets on well (er ist wohlhabend) he is well-off; it machte es, jo gut es 2 wollte I did my best; 2 die Ware geht gut ... is selling (F going off) well; die See geht (die Wellen 2) hoch, hoch! the sea run (the waves run) high, the sea is rough or stormy; irre: 2 f. o.: seßl 2 müßig 2 to be idle, to lead an eas (or a lazy) life; nach: 2 f. o.: falsch 2 das Kartengehen geht reichum the deal goes the round or by turns; die Sad geht (ob. es geht mit der Sache) sich the affair is going wrong; es geht ihm schlecht he gets on (or is doing) badly, F things go hard with him es geht sich hier sehr schlüpfrig it is very slippery here; sehr schnell 2 go (or walk) very fast, to hurry (F trot) along; schwanger 2 to be with child or in the family-way; fig. n großen Entwürfen schwanger 2 to be full of vast schemes; schwarz 2 to be black or mourning; sicher 2 to be su

footed, *fig.* to walk warily, to take every precaution; um sicher zu 2 to make sure, to be on safe ground; **so** geht's, wenn man // that is what usually happens, if one //; **so** geht's gewöhnlich that's usually the case; **so** geht es mir aus // it is the same with me; **so** geht's in der Welt that is the way of the world, such is life; es geht ihm so // so F he is rubbing along somehow; **Erwid.** wie man's treibt, **so** geht's as you make your bed so you must lie on it; **↓ sehr tief** 2 to have deep draught, to draw much water; **verloren** 2 to get lost, *f.* verlustig; **vor-** 2 *i. o.* falsch 2; **wie** geht es mit Ihrer Gesundheit? wie geht es Ihnen? how are you?, how are you getting on?; wie 2 die Geschäfte? how is business?; wie geht's? how do you do?; wie geht's damit? how are things (or how is it) getting on?; wie ich gehe und siehe just as I am; (*ohne mich umzutreiben*) in the clothes in which I stand; es mag 2 wie es will whatever may happen or come to pass; wie wird es mir 2? what will become of me?; **wie** geht ihm ganz wohl he is quite well; **wader zu-** 2 to walk (at) a good pace. — **10.** mit abhängigen *ppr.*: **an:** bis an et. 2 (*reichen*) to go (or reach) as far as, to extend to; *jur.* an das Berufungsgericht 2 to appeal to a higher court, to go to a court of appeal; **×** heiß ging es an den Feind we engaged the enemy in a hot fight, F we went at them tooth and nail; das geht ihm an den Geldbeutel that touches his purse; *e-m an die (ob. jur.) Hand* 2 to lend a p. a (helping) hand; *e-m mit Rat an die Hand* 2 to advise a p.; es geht ihm an den Kragen it may cost him his life; an Krüden 2 to walk with (or to go on) crutches; **an (s) Land** 2 to go on shore, to land, to disembark; sobald er kam, ging es an ein Tanzen ... they started dancing; das Wasser ging ihm bis an die Brust the water came up (or rose) right to his chest; **auf:** aufs Dorf 2 to go (in) to the village; *f.* Freier 2; mein Fenster geht auf den Garten ... faces (or looks out on) the garden; *e-r Sache auf den Grund* 2 to go to the bottom of ...; to sift ... thoroughly; der Mantel geht ihm bis auf die Haden ... goes (or reaches) down to his heels; *f.* Jagd 1; aufs Land 2 to go into the country; es geht auf Leben und Tod it is a matter of life and death; auf den Bein 2 to fall into the snare; auf die Reige 2 to be running short or drawing to an end; das Fass geht auf die Reige ... is just upon empty; es 2 undert Pfennig(e) auf eine Mark a hundred pfennig(e) make (or go to) one mark; das geht nicht auf dieses Kapier there is no room for it on ...; uf Reisen 2 to go on a tour, to set out on one's travels; auf die andere Seite 2 to pass (over) to the opposite side; das geht auf dich so gut wie auf mich it touches (or is meant for) you so much as (for) him; auf Stelzen 2 to walk on stilts; die Uhr (*ob. es*) geht

auf zehn it is going on for ten; auf Urlaub 2 to take one's holiday, **×** **↓** to go on furlough; **aus:** 2 Sie mir aus den Augen! go out of my sight!; aus e-m Orte 2 to leave a place; aus dem Dienste 2 to leave (or quit) service; auseinander 2 to separate, to part (company); von einer Versammlung: to disperse, to dissolve; **aus den Fugen** 2 to come apart or undone, to fall (or go) to pieces; aus e-r Hand in die andere 2 to pass from hand to hand, to change hands; aus Hand u. Band 2 to get out of order or beyond control; aus dem Wege 2 to move (or step) aside; einem aus dem Wege 2 to make room for a p., (*ihn vermeiden*) to shun a p., to give a p. a wide berth; **↓** das Säck geht aus G ... is in G; **durch:** durch ein Land 2 to pass through (or to traverse) a country; *f.* die 7, Feuer 2; *fig.* das ging mir (schneidend) durch das Herz, durch Markt und Weir it cut me *v* the quick, it went right home; durch des Zeug geht kein Wasser ... is water-proof; **gegen:** das geht gegen mein Gewissen my conscience rebels against it; es geht gegen den Winter winter is at hand or approaching; **hinter:** einer hinter dem andern 2 to go in single file; hinter e-m her 2 to follow a p.; das Geschäft geht hinter sich (*rückwärts*) ... is going down; hinter die Schule 2 to play (the) truant; **in:** die Tür geht in Angeln ... moves on hinges; F das geht ins Nichtsgrau, in die Puppen! that beats everything or the record!; ins Bad 2 to go bathing, to take a bath; in Dienst 2 to go into (or to enter) service; ins einzelne 2 to go (or enter) into particulars or detail; in Erfüllung 2 to come to pass; in die Falle 2 to go (or fall) into the trap; der Wagen geht in Federn ... moves (or hangs) on springs; in die Höhe 2 to go up, to rise; er geht in sein erstes Jahr he is entering (or in) his eleventh year; mit in den Kauf 2 to go into the bargain; es 2 hundert Personen in den Saal the hall holds (or accommodates) a hundred people; **↓** in See 2 to put to sea; *rel.* in sich 2 to commune with o.s.; (*Reue fassen*) to repent; in Stücke 2 to go to pieces or F to smash; das geht nicht in meine Tasche F it won't go into ...; das geht in die Tausende it runs into thousands; die Erbchaft geht in gleiche Teile ... is equally divided; in Trümmer 2 to crumble (or fall) to pieces, to go to rack and ruin; ins Unglaubliche 2 to be (almost) incredible; das Wort geht nicht in den Vers ... does not fit (into) the metre; wie oft geht fünf in zehn? how many times does five go into ten?; **mit:** mit e-m 2 to accompany a p.; der Fluß geht mit Eis ... carries (floating) ice; mit einem Kinde (*schwanger*) 2 to be with child; F. et. mit sich 2 heißen (*entwenden*) to run away with a th., to steal (P to nick, pinch) a th.; geht mit euern Poffen! stop your pranks!, leave off your

tomfoolery!; *v/impers.* es geht schlecht mit et. it is going wrong, F it is in a bad way; wie geht es mit dem Prozesseß? how is the lawsuit getting (or going) on?; **nach:** nach Italien, nach Rom 2 to go to Italy, to Rome; **Erwid.** die Kunst geht nach Brot, etwa: art goes a-begging; nach Hause 2 to go home; nach e-r Regel 2 to follow a rule; alles geht nach Wunsch all goes well, everything is as it should be; wenn es nach ihm, nach j-m Sinne ginge if it rested with him, if he had his (own) way; **neben:** neben einem 2 to walk by a p.'s side; neben-ea. 2 to walk side by side; *f.* daneben 2; **über:** über e-n Berg 2 to cross a mountain; der Brief geht über Berlin ... goes via Berlin; das geht über alle Begriffe, F über die Bäume, die Hüchmur that beats (or tops) everything, it exceeds all bounds; über Feld 2 to go across country; es geht nichts über den Frieden there is nothing like peace; *e-m über sein Geld* 2 (*ihn davon nehmen*) to rob a p. of some money; das geht über meine Kräfte it is beyond my strength; das geht ihm über alles, es geht ihm nichts darüber he prizes it above everything; das geht über m-n Verstand that passes my comprehension; *vgl.* Verstand 2; **Erwid.** Zufriedenheit geht über Reichtum contentment is above wealth; et. über sich 2 lassen *f.* ergehen 4; **um:** um die Stadt 2c. 2 to walk round the town, &c.; *f.* Bart 4, Drei 3; beim Spiel: es geht um Geld we are playing for money; es geht um euer Vermögen your fortune is at stake; **unter:** unter (die) Leute 2 to go into society, to mix with (the) people; unter die Soldaten 2 to become a soldier, to enlist; **von:** von e-m (weg) 2 to leave a p. (in the lurch); *f.* dannen 1 u. davon II; vom Tiede, vonstatten 2 to go on swimmingly, to get on, advance, progress; es geht ihm von der Hand he is quick (or smart) at his work; von Hand zu Hand 2 to pass from hand to hand; es geht ihm von Herzen it comes from his heart; einem nicht von der Seite (F nicht vom Halse) 2 never to budge from a p.'s side, to cling to a p. (like a leech); von Tür zu Tür 2 to go (begging) from door to door; **vor:** vor's Thor 2 to walk outside the gate; *f.* Gewalt 3; mir 2 vor (haben den Borzug) we come first; we have the precedence or first claim; die Sache wird heute vor sich 2 ... will take place to-day; **↓ f.** Anfer 1; **wider:** es geht mir wider den Sinn. F wider den Strich it goes against the grain (with me); **zu:** zu e-m 2 to go (up) to a p.; ins Haus: to call upon a p.; zum Abendmahl 2 to take the sacrament or the Lord's supper; *f.* Weichte, Bett 1; zu Ende 2 to come to an end, to draw to a close; zu Fuß(e) 2 to go on foot, to walk, F to tramp it; zugrunde 2: a) **↓** to go down or to the bottom; b) *fig.* to perish; *e-m zur Hand* 2 *f.* 10 an; sein Schmerz geht mir sehr zu Herzen ...

greatly afflicts (or grieves) me; zur Kirche zc. 2 to go to church; e-m (hart) zu Leibe 2 to press a p. hard; zur Linken (Rechten) e-r Person 2 to walk on the left (right) hand of a p.; F geb zum Kuckuck, zum Teufel! F go and be hanged!, stärker: 2 to hell!; zur Reige 2 to be drawing to an end. to be nearly empty; mit e-m zu Rate 2 to consult a p.; i. Rüsse; zur Schule 2 to go to school; e-m zur Seite 2 to walk by a p.'s side; zu Tische 2 to sit down to dinner or supper; behutsam zu Worte 2 to go (or set) cautiously to work. — II ~ n 23 11. = Gang 1. — 12. das ~ wird ihm sauer walking is (becoming) a trouble to him; des ~s müde tired of walking; sein ~ und kommen his coming and going; aufs ~ bezüglich ambulatory.

Ge-hent ✕ (v) n @b. sword-belt.

Ge-hentfe(r) (v) f. henten II.

ge-heuer (v) [mh.] a. 2 nur gbr. mit neg.: die Gegenst ist (ob. es ist hier) nicht recht 2 it is not quite safe (or all is not right) here; (es ist) die place is haunted; ihm war nicht recht 2 zuute he did not feel quite at (his) ease.

Ge-heul (v) n @c. constant howling or hooting or yelling or bawling; des Sturmes, der Wellen: howling, roaring.

ge-heißen provc. (v) p.p. von heißen.

Ge-hilfe (v) [ahd.]; *helfen m @, **Ge-hilfin** f @ assistant (auch e-s Dozenten); weit. colleague, helpmate; (Gaublungsdienet) clerk; weit. employee, (fr.) employé(e/f); ~ eines Apothekers chemist's assistant; angehender ~ improver; bei Gaudwertern: (journey)man, mate.

Ge-hirn (v) [mh.] n @b. anat.: (the whole) brain; das kleine ~: 2 the cerebellum; auf das ~ bezüglich cerebral; auf ~ und Rückenmark bezüglich cerebrospinal; fig. (Verstand) sense, intellect; (Denvermögen) brain(s pl.), brainpower; er hat kein ~ im Kopfe he is empty-headed or co. addle-brained.

Ge-hirn-abzseß (v...) m @ path. abscess on the brain; **behälter** m, anat. brain-pan, 2 cranium; **bruch** m. path.: 2 encephalocoele; **entzündung** f, path. brain-fever, 2 encephalitis; **erschütterung** f concussion of the b.; **erweichung** f softening of the b., 2 encephalomalacia; **fett** n, *physiol.*: 2 cerebrin(e), cerebrin(e); **haut** f, anat.: 2 cerebral membrane; **hautentzündung** f, path.: 2 meningitis; **höhle**, **kammer** f, anat. ventricle of the brain, cerebral cavity or ventricle; **tafeln** F m brain-pan, skull; **krankheit** f disorder of the brain, mental disease; 2 cerebropathy; **tappen** m, anat. lobe of the brain; **taos** a. brainless, 2 anencephalic; **mart** n, **masse** f, anat. (medullary) substance of the brain, 2 (u.) medulla cerebri; **schtlag** m, path. apoplexy of the brain; **schwund** m, path. shrinking (or shrivelling) of the brain, 2 anencephalotrophia; **tätigkeit** f, *physiol.* cerebral activity, cerebration; **wassericht** f, path. water on the brain, 2 hydrocephalus; vgl. Hirn...

gehn (v) f. gehen.

ge-hoben (v) p.p. von heben.

Ge-höft (v) n @b. (Bauerhof) farm (buildings pl.), farmyard, farmstead; (heimstätte) homestead.

ge-holfen (v) p.p. von helfen.

Ge-hölz (v) n @a. 1. coppice, copse, thicket, weit. grove, wood. — 2. (Holzwert) wood-work.

Ge-hör (v) n @c. 1. (Sinn des Hörens) hearing; gutes, scharfes ~ quick ear, good hearing; ein feines ~ haben to be quick of hearing; das ~ verlieren to lose one's hearing; to become (or grow) deaf; auf das ~ bezüglich *phys.*: 2 acoustic; *anat.*: 2 auditory. — 2. musikalisches ~ musical ear, good ear (for music); er hat eine gute Stimme, aber kein ~ ... but no ear; nach dem ~ spielen to play by ear. — 3. (Anhören) tel. nach dem ~ aufnehmen to take down a message by ear; ~ finden to obtain a hearing; er fand bei ihnen ein williges (aufmerksames) ~ they readily (attentively) listened to him; e-m ~ geben ob. schenken to lend one's ear (or to give audience or ear, to listen) to a p.; er gab mir kein ~ he would not listen (or attend) to me; fig. der Vernunft ~ geben to listen (or yield) to reason.

ge-horchen (v) 1 v/n. (h.) 2: e-m 2 to obey a person; willig 2 to yield ready obedience; dem Könige muß man 2 the king must be obeyed; e-m nicht 2 to disobey a p. — II ~ n 23 obedience.

ge-hören (v) [ahd.] 2: I v/n. (h.) 1. to belong to, to be owned by; meist fig. to appertain to; wem gehört der Hut? to whom does the hat belong?, whose hat is it?; dem Arbeiter gehört (gehört) sein Lohn the worker deserves (or is entitled to) his wage; dem elektrotechnischen Erfinder gehört die Zukunft the electrical inventor has a great future (lying) before him. — 2. das gehört nicht auf die Rechnung that has nothing to do with (or that should not be upon) the bill; Sprichw. auf e-n großen Stoß gehört ein großer Keil, etwa: hard logs need hard tools; das Wort gehört hier nicht her ... is out of place here; das gehört nicht hierher that's beside the purpose (or the question) in view; Sie 2 nicht hierher this is not your place; wo gehört dies hin? where does this belong (or go) to?; die Bücher 2 in die Bibliothek ... belong to (or go into) the library; in die Suppe gehört Salz the soup requires salt; sie 2 unter die (oder zu den) größten Männern der Zeit they may be counted (or reckoned) among the greatest men of the age; die Sache gehört vor das Gericht ... should be brought before (or taken to) a court (of law); diese Gebühren 2 zu meinen Einkünften these fees form (a) part of my income or emoluments; das gehört nicht zur Sache it is beside (or lies outside) the question; wir 2 zu seinen besten Freunden we are among his ...; dazu gehört (braucht man) viel Geld, Zeit it requires (or needs, wants, takes) much money, time; alles, was zu e-m bequemen Leben gehört all that

contributes (or adds) to a comfortable life. — II v/refl. impers. 3. es gehört (gehört) sich jo it (or that) is proper, right, becoming; jo gehört es sich (von Rechts wegen) (by rights) it should be so; wie es sich (oder sich's) gehört properly, duly, becomingly, (ständig) thoroughly (well).

Ge-hör-fehler (v...) m @ defect of the ear, vgl. mangel; **gang** m, anat.: 2 auditory canal or passage, acoustic duct.

ge-hörig (v) [ahd.] a. 2 1. e-m (angehörend) belonging to, owned by, (zu et. gehörend) forming part of, appertaining to. — 2. (wohin gehörend) referring to; nicht zu et. 2 foreign (or not pertinent) to s.th.; alle zur Sache (nicht) 2er Bemerkungen all remarks having (no) reference to the subject; jur. vor ein Gericht 2 cognizable before a court of law. — 3. (wie sich's gehört) proper, appropriate, fit; right, becoming, due just; (e-m zustehend) competent; i-e 2 Wirkung tun to have the proper effect zu 2er Zeit in due time; das ~ th required (or needful) thing. — 4. (ständig) good; F tremendous; 2er Heftig violent (or fearful) blow; adv.: iro. e hat es bekommen he was well served F he got all that he deserved.

Ge-hörigkeit (v) f @ 1. (das Passende) propriety, appropriateness, fitness becomingness. — 2. (Befähigung) competence, competency.

Ge-hör-krankheit (v...) f @ path. disease of the ear; **lehre** f, *phys.*: 2 acoustics; 2los 2 deaf; **mangel**, imperfect (or defective) hearing.

Ge-hörn (v) [mh.]; *Horn n @b. 1. e Kindes zc.: horns pl. — 2. hunt. des Hirsches: antlers pl. [auditory nerve]

Ge-hör-nerve (v...) m @ anat.: 2 **ge-hört** (v) p.p. u. a. 2 f. hören II **Ge-hör-organ** (v...) n @: 2 auditor organ; **rohr** m = trichter.

ge-horsam (v) [ahd.]; *hören I a. 1. obedient; (folgsam) tractable, docil submissive; (pflichtgetreu) dutiful; Briefschreibern: Ihr 2 (s)er Diener You (very) obedient servant; Yours (most obediently); iro. 2er Diener! no, thank you!, not I! — II ~ m @d. obedient (folgsam) tractableness; submissiveness, dutifulness; gegen den Landesherren allegiance; e-m ~ leisten to render a obedience; e-m den ~ auffündigen, we weigern to renounce one's allegiance to a p., to refuse to obey him; zum bringen to reduce to obedience.

ge-horsamen (v) v/n. (h.) = gehorchte **Ge-hör-schnecke** (v...) f @: 2 cochle; **-sinn** m (sense of) hearing; **-trichter** ear-trumpet; **vorhof** m, anat. vestibulum of the ear; **werkzeug** n = organ.

Gehre (n m 2) f @ (v) [= gore] (schräg Zulaufendes) 1. agr. wedge-shaped field. — 2. Nöherei: (Zwidel) gusse gore; (Zalte) pleat; (Schiff) skirt. — 3. carp. (schräg Richtung) bevel, sloop incline; vgl. Gehrung.

Gehr-rod (v) [aus Gehr-rod]; *Gehre m @c. frock-coat; (überzieher) overcoat

Gehrung @ (v); vgl. Gärung f @ m carp. bevel; typ. mitre; auf ~ verbünd

to mitre; ~en-schneidemaschine f, typ. mitring machine; ~s-linie f mitre-line; ~s-toßlade f mitre-block.

ge-huft (L) [huf] a. ♂ hoofed. Gei-wert (L) n ♂: a) F (die Ziege) feet, F co. trotters pl.; b) usm.: works (or movements) pl. of a clock.

geien ↓ (L) v. a. ♂ [s-j-schütren] to brail (or clew, haul) up sails.

Geier (L) [ahd.]; *Gier) m ♂ 1. zo. vulture (Vultur). — 2. fig. (für Teufel) hole ihn der ~!, daß er beim ~ wäre! the deuce take him!, I wish him at Jericho (and a thousand miles beyond)!

Geier-adler (L...) m ♂ = Bartgeier;artig a. ♂: vulturine; des Wejen (Gefährigkeit) vulturism; falk(e) [corr. aus Gierfalk] m T gefalcan (Polyborus);

-klauen fpl. (a) vulture's talons pl. Geifer (L) [mhđ.] m ♂ 1. von Kindern zc.: drivel, slaver; von Zuckfuchtigen u. Tieren: foam, froth. — 2. fig. (Ärger, Groll) spleen, anger, rancour; seimen ~ wider e-n auslassen to vent one's spleen (or displeasure) on a p.

Geiferer (L) m ♂ 1. driveller, slaverer. — 2. (giftiger Mensch) rancorous p. Geifer-läppchen (L...) n ♂, -läpchen n für Kinder: slavinger- (or slobbering) bib. eifern (L) v/n. (h.) ♂ 1. to drive; to slaver; vor Wut ~ to foam with rage. — 2. fig. (s-n Gern äußern) to vent one's anger (or passion, wrath) on a p.

Geifer-tuch, -tüchlein n ♂ = -läpchen. Geige (L) [mhđ.]; *gagen) f ♂ violin, fiddle; (auf der) ~ spielen to play (on) the violin; (die) erste ~ spielen to play the first violin or fig. first fiddle; fig. der Himmel hängt ihm voll(r) ~ he is brimful of (or swimming in) delight, oft auch: he sees everything (fr.) couleur de rose or from the rosy side.

igen (L) [mhđ.] v/n. (h.) u. v. a. ♂ 1. to play (on) the violin, F to play (the) fiddle; e-e Sonate ~ to play a sonata on the violin. — 2. fig. ich werde dir etwas ~ (das will ich wohl bleiben lassen) won't do it, F you won't catch me doing it), you may whistle for it; -m derb die Wahrheit ~ to give a p. piece of one's mind.

igen-artig (L...) a. ♂ violin-shaped; -bogen m ♂ violin-bow, iddle-stick; -bohrer ♂ m = Drill-bohrer; ~förmig a. vi.-shaped; -futtel n vi.-case; -harz n colophony, mefr br.: rosin; holz n vi.-wood; -macher v. violin-maker; -saite f violin-string; -schlüssel m treble clef; -spiel n playing (on) the violin; -spieler(in) f m = Geiger(in); -stege m bridge of a iolin; -stück n (piece of) music for violin; -ton m sound (or note) of a violin; -werk n. -zug m der Orgel a.-stop; -wirbel m vi.-peg.

iger (L) m ♂, ~in f ♂ violin-ayer, F fiddler; v. besonderem Talente: clever) violinist; ~ei (-L) f ♂ constant fiddling.

el (L) [ahđ.] a. ♂ 1. (üppig) rank, xuriant, luxuriant; (müchtern) ex-erant; ~ Boden rich (or fat) soil; ~ Fett rank fat or grease; path. ♂

Fleisch proud flesh. — 2. (munter) gay; (übermütig) wanton; (begierig) covetous. — 3. (wollüstig) lascivious, lewd, lecherous; goatish, voluptuous; be-schäftiget: passionate, hot, P warm (customer); von Zieren: ruttish.

Geile (L) f ♂ 1. ohne pl. = Geilheit. — 2. mit pl. (Hoden) testicle.

geilen (L) v. n. (h.) ♂ 1. (munter springen) to frolic, skip, caper. — 2. (geil sein) to be lascivious or lewd or lecherous; von Zieren: to rut.

Geilheit (L-) f ♂ 1. (i. geil 1) rankness, luxuriance, exuberance; ~ des Bodens richness of the soil. — 2. (i. geil 3) lasciviousness, lewdness, lechery; goatishness; von Zieren: ruttishness.

Geilung (L) f ♂ agr. (Überdüngung) over-manuring.

Geißel (L) [ahđ.] m ♂, f ♂ (Zei-bürge) hostage, zB. ~n geben (stellen) to give (or furnish) hostages; vgl. Geißel.

Geißer (L) [isl.] m ♂ (iständlicher Geißer Duellebrubel) geyser.

Geiß (L) [ahđ. : goat : lt. haedus] f ♂ (she-)goat (= Ziege); (Weißchen [v. Gemse. Reh u. Damwid]) doe.

Geiß-baum (L...) m ♂ = Geiß; -blatt ~ n woodbine (Lonicera periclymenum); durchwachsenes ~ honeysuckle (Capri-folium perfoliatum); -bock m he-goat, F billy goat.

Geißel (L) [ahđ. : goad] f ♂ 1. (Peitche) whip, zur Raueinung: scourge; fig. die ~ der Kritik the lash of criticism; die ~ der Kritik über e-n schwingen (severely) to criticize a p., F to slate (or to pitch into) a p. — 2. weit. (Pflag) scourge, F pest (auch von einer Person).

Geißel-bruder (L...) m ♂ eocl. Mittelalter: flagellant; -hieb m lash with a scourge.

geißeln (L) I v. a. u. sich ~ v/refl. vza. 1. (sich) ~ to scourge (o.s.), ehm. a. eocl.: to flagellate; (auspeitschen) to whip, to lash. — 2. fig. (schütigen) to chastise; (heftig tabeln) to censure, to criticize severely, F to run down, to slate. — II ~ n ♂ 3. = Geißelung.

Geißel-rute (L...) f ♂ scourge; -tier-chen n pl. (Zufuforien) mastigopods pl.

Geißelung (L) f ♂ (i. geißeln I) scourging, flagellation, whipping; chastisement; censure, criticism.

Geiß-fell (L...) n ♂ goat's skin; -fuß m: a) goat's foot; b) ~ ash-weed, goutwort, goutweed. (Egop. dium podagra ria); ♂ carp. socket-chisel; -hirt(e) m goat-herd; -flee ~ m: a) laburnum (Cytisus laburnum); b) hagweed (C. scoparius).

Geißlein (L-) n ♂ (dim. von Geiß) kid. Geißler (L) [mhđ.]; *geißeln) m ♂, ~in f ♂ eocl. ehm.: scourging friar (f nun); vgl. Geißelbruder. [(Gale'ga officinalis).]

Geiß-raute (L...) f ♂ goat's-rue Geist (L) [ahđ. : ghost] m ♂ b. (boch f. 2) 1. ghost; spirit; (Lebensodem) breath; ein heller ~ (Verstand) a clear mind, a bright intellect; den (oder seinen) ~ aufgeben (sterben) to give up the ghost, to breathe one's last; den ~ ausbilden to cultivate the mind; das zeigt, weß ~ es Kind er ist ... what kind of person (or F genius) he is, ... what his disposition is; im ~ e war

ich bei euch I was with you in the spirit; ich kann sie im ~ e sehen she is in my mind's eye; ein Mann von ~ a clever (or ingenious, witty) man; ein Mann von hohem ~ e a (man of) great genius or wit, a master mind; vel. die Armen im ~ e the poor in spirit; der Heilige ~ the Holy Ghost. — 2. ♂ b. chm. &c., fast † spirit, essence. — 3. ~ des Christentums spirit of Christianity; ~ der Sprache genius of the language. — 4. (unbepertes Wesen; ant. Fleisch und Bein) ghost, spectre; (Erscheinung) apparition, phantom; ein guter ~ a (kind) genius (F auch: genii sg. u. pl.); böser ~ evil spirit, demon; vgl. Geipenit.

geist-anstrengend (L...) a. ♂ fatiguing (or taxing, F fagging) the mind or the brain; ~ bildend a. improving the mind, instructive, educational.

Geistchen (L) n ♂ ent. = Fiebermotte. geister-ähnlich (L...) a. ♂ ghostlike, spectral; -banner m ♂, -beschwörer m: a) (ber Geister ruft) necromancer; b) (ber Geister ausreibt) exorcizer; exorcist; -bannung, -beschwörung f necromancy; exorcism; -bild n phantom; ~ bleich a. (as) pale as a ghost, F ghastly pale; -erscheinung f (ghostly) apparition or vision, phantasm; -fürcht f fear of ghosts or spirits; -glaube m belief in spirits; spirit(ual)ism.

geisterhaft (L) a. ♂ ghostlike, spectral; weit. supernatural; ghostly.

Geister-hand (L...) f ♂ ghostly hand, hand of a spectre; -flopfer n, -flopfer m spirit-rapping, -rapper; -lehre f mit co. ghostlore, v pneumatology.

geist-erquickend (L...) a. ♂ refreshing (to) the mind.

Geister-reich (L...) n ♂ spirit-world; -schar f host of spirits; -schrift f Geisterglaube: spirit-writing, v psychography; -seherei f seeing ghosts, second sight, weit. z. spirit(ual)ism; -seher(in) f m ghost-seer; fig. visionary; -stunde f ghostly hour; poet. a. witching midnight-hour; -welt f spirit-world, dominion of spirits.

geistes-abwehend (L...) a. ♂ absent-minded; distracted; -abwesenheit f ♂ absent-mindedness; distraction; -arbeit f mental occupation; brain- (or head-)work; -armut f poverty of mind, poorness of intellect; -bildung f mental culture; -fähigkeit f capacity of the mind, intellectual power; -flug m = schwingung; -freiheit f intellectual freedom, liberty of the mind; -friede m peace of mind; -frische f freshness of mind; -funte m thought flashing through the mind, sparkling (or brilliant) idea; -gabe f intellectual gift; vgl. -fähigkeit; -gegenwart f presence of mind; -größe f greatness of mind; (schäfer;gigkeit) magnanimity; -kraft f mental power or vigour; -krank a. mentally diseased or deranged, insane; F co. off one's chump; -krankheit f mental disease or disorder; insanity; -nacht f mental darkness; -nahrung f intellectual food or nourishment; -richtung f intellectual

vgl. -mann; =mittel *n/pl.* means *pl.*; pecuniary resources *pl.*; =nischel *f* cowrie (*Cypraea moneta*); =not *f* pecuniary embarrassment; =tightness of money; =posten *m* sum of money; =preis *m* rate of exchange; =protz *F* *m* purse-proud man, rich upstart; =quelle *f* source of income; =sack *f* =angelegenheiten; *Επιφω.* in ~ hört die Gemütlichkeit auf business is business, a bargain is a bargain; =sack *m* ohne den Inhalt: mo.-bag; mit dem Inhalt: bag of mo.; *fig.* person rolling in wealth; =sammung *f* collecting money; raising a subscription; =schatz *m* hoards *pl.* of mo.; =schinder. =schneider *m* usurer, extortioner; =schneiderei *f* usury, extortion; =schrant *m* money-chest; (iron) safe; =schuld *f* (pecuniary) debt; =sendung *f* remittance (of money), cash-remittance; =sorte *f* sort of coin; =spende *f* money-gift, contribution; =spind *n* (*m*) =schrant; =stolz *a.* proud of one's money, purse-proud; =stolz *m* rich man's pride; =strafe *f* fine; mit *e-r* ~ belegen to fine. to mulct; *f.* a. Buße 2; =stück *n* piece of mo., coin; =sucht *f* avarice; =süchtig *a.* avaricious; =summe *f* sum of mo.; =tasche *f* leather purse; =tisch *m* counter; =umlauf *m* circulation of mo.; =umsatz. =verkehr *m* turnover; volume of business; =verlegenheit *f* pecuniary embarrassment; shortness of (*F* pinch for) money; =verlust *m* pecuniary loss; =vorschuß *m* advance of mo.; mo. paid in advance; =wage *f* mo.-scales *pl.*, -balance; =währung *f* standard, currency; =wechsel *m* mo.-changing, exchange of money; =wechsel-geschäft *n* money-changer's business; =wechsler *m* mo.-changer; =wechsler-geschäft *n.*, =laden *m* mo.-changer's trade, business; =wert *m* value of mo.; =wesen *n* money-affairs, monetary concerns *pl.*, financial business; =wucher *m* usury; =wucherer *m* usurer; =zins *m* interest on money.

Ge-lege *F* (v^u) *n* ⊗ much licking or kissing or *F* slobbering.

Gelee (g^u) [fr. *gelée f*] *n* ⊗ u. ⊗ (Gallert) jelly; ~form *f* jelly-mould.

Ge-lege (v^u) *n* ⊗ (Eierlegen) laying (eggs); (gelegte Eier) number of eggs laid (by one hen).

ge-legen (v^u) [ahd.] I 1. *p. p.* von liegen; (b^h. österr.) ⊗ sein, oft: = liegen. — II a. ⊗ (Dg) 2. örtlich: lying, situated, located. — 3. örtlich und zeitlich: (passend) convenient, appropriate; *e-n* *den* Ort wählen to choose a suitable place; daß kommt mir recht ⊗ it comes just at the right time or *F* very handy; er kommt mir sehr ⊗ he comes in the (very) nick of time, he is just the man I want; zur *den* Zeit at a (most) suitable moment or time; opportunely, in season. — 4. mir ist daran ⊗ (mir liegt daran), daß ich ihn spreche it is urgent for me (or I am anxious) to speak to him; es ist mir nichts daran ⊗, ob // it does not (much) matter (auch: it is of little consequence or of no importance) to me whether //.

Ge-legenheit (v^u) [mhd.] *f* ⊗ 1. (Anlaß) occasion; bei allen ~en on every occasion; günstige ~ favourable opportunity; bei erster ~ at the first opportunity; bei vorkommender ~ when (-ever) the opportunity offers or presents itself; *e-e* gute ~ a good (or lucky) chance; er benützt jede ~, um Englisch zu sprechen he avails himself of every opportunity for speaking English; er hatte eine treffliche ~, zu steigen he had a splendid chance of rising; bei der ~ will ich bemerken I may remark by the way or in passing; *Επιφω.* ~ macht Diebe opportunity makes the thief. — 2. ⊗ ~ zum Senden (means of) conveyance. — 3. (Beschaffenheit) nach ~ der Umstände according to circumstances. — 4. (Örtlichkeit) alle ~en *e-s* Hauses kennen to know every nook and corner (or the whereabouts) ...

Ge-legenheits-arbeiter (v^u...) *m* ⊗ jobbing man, jobber; =dichter *m* writer of occasional poetry; impromptu poet; =gedicht *n* poem written for a special occasion, occasional poem; *thea.* topical verse; =gesellschaft / syndicate formed for a special venture or enterprise; =kauf *m* chance (or occasional) purchase; ⊗ auch *F* job-lot; =macher (in *f*) *m* go-between; =schrift *f* pamphlet.

ge-legentlich (v^u) *a.* ⊗ occasional, incidental; (zufällig) accidental; *Der* Kunde stray (or chance) customer; *adv.* und *prp.* mit *gen.* occasionally, on certain occasions; on the first opportunity, when there is an opportunity or a chance; (zufällig) accidentally, by chance; (nebenbei) by the way; (zumeist) now and again; ⊗ bemerken to mention incidentally.

ge-lehrig (v^u) [lehren] *a.* ⊗ docile, teachable; (lenksam) tractable, gentle, manageable; amenable to discipline; ~feit *f* ⊗ docility; tractableness.

ge-lehrsam (v^u) *a.* ⊗ = gelehrig; ~feit (v^u) *f* ⊗ learning; (deep) reading; (vast) scholarship; *b^h.* in alter Literatur: erudition; (ausgebreitete Wissen) extensive knowledge; *f.* Aufwand.

ge-lehrt (v^u) [mhd.] I a. ⊗ 1. learned; well (or deeply) read, scholarly, *F* bookish; *b^h.* in alter Literatur: erudite; *2e* Frau, oft: blue-stocking; *2e* Gegenstände *m/pl.* learned (or scientific) subjects *pl.*; *2e* Gesellschaft learned (or literary) society; *2e* Welt learned of letters; scientific world; *F fig.* ein *Le-s* Haus, a regular pundit; *Επιφω.* je *2er*, desto verfehrter the more learned the less wise; *adv.* ⊗ sprechen to speak in a learned (or pedantic) way or tone. — 2. (in et. gelehrt) well instructed (or trained, schooled, versed) in a th. — II ~e(r) (v^u) s. ⊗ 3. learned (or well-read, *F* bookish) (wo)man, (great) scholar, auch: savant, man of letters; in mathematisch-technischen Dingen: scientific man or discoverer; *pl.* die ~en the learned; *Επιφω.* es ist noch feit ~er vom Himmel gefallen no man is born a scholar; ~en ist gut predigen a word to the wise (is enough).

Ge-lehrten-lexikon (v^u...) *n* ⊗ biographical dictionary of 'Men of Letters'; =republi^k *f* republic of letters; =schule / school with a classical curriculum, Latin grammar-school; =stand *m*: a) vocation of a man of letters; b) learned profession(s) *pl.*; =stolz *m* learned pride; =verein *m* learned (or literary) society; =welt *f* world of science and literature; =wesen *n* science and literature; =zunft *f* body of literary and scientific men. [feit.]

Ge-lehrt-heit (v^u) *f* ⊗ = Gelehrsam-heit

Ge-leier (v^u) *n* ⊗ constant playing (or grinding) of a barrel-organ; *F fig.* (eintöniger Vortrag) humdrum music or speech; immer das alte ~ the same old tune or song, the same thing over and over (again).

Ge-leise (v^u) *n* ⊗ [mhd. (ahd. *leisa*): lt. *lira*] 1. rut; track. — 2. ⊗, ⊗ (Zugbahn) permanent way; (Schienen) rails *pl.*; einfaches, doppeltes ~ single, double line or track. — 3. *fig.* (vorgesehene Bahn) im (alten) ~ bleiben to keep to the same groove, to follow the same track; wieder ins ~ bringen to put right (*F* to rights) again; aus dem ~ kommen: a) = entgleisen; b) *fig.* to quit the old routine or ways, to get off the old beaten track, to get out of one's groove.

Ge-leit(e) (v^u) [mhd.; *leitēn] *n* ⊗ c. ⊗ 1. (das Geleitēn) accompaniment; *e-m* (fortgehendem Besuch) das ~ geben to see a p. to the door; *F* nehmen Sie das ~ mit! pray excuse me not seeing you to the door!; (Trauer-) ~ funeral procession. — 2. (Bedeckung) ⊗ ↓ escort, convoy; freies (oder sicheres) ~ safe-conduct; *e-m* das ~ geben to escort a p. **ge-leiten** (v^u) [ahd.] I *v/a.* ⊗ (f. Geleit) to accompany, an die Tür: to see to the door; an den Bahnhof z.: to see off; ⊗ ↓ to escort, to convoy; *rel.* Gott geleite ihn! God speed him (well)! — II ~ *n* ⊗ *f.* Geleit 1.

Ge-leiter (v^u) *m* ⊗, ~in *f* ⊗ conductor; attendant; *e-r* Dame a.: chaperon.

Ge-leit(s)-brief (v^u...) *m* ⊗: a) (letter of) safe-conduct; b) ⊗ letter of consignment; =mann *m* = Geleiter; =schein *m* = -brief; =schiff ↓ *n* convey(-ship); =stern *m*, *ast.* satellite.

Ge-lenk (v^u) [mhd.; *lenken] *n* ⊗ b. 1. anat. joint, ⊗ articulation; (Gaub-) ~ wrist; die ~e (Knöchel) der Finger the knuckles *pl.*; aus dem ~ dislocated; sich (dat.) den Arm aus dem ~ fallen to dislocate one's arm by falling, to put it out of joint. *fig.* *adv.* *provoc.* ~e *b.* to be very clumsy or awkward (in one's movements) — 2. ⊗ joint, knot. — 3. ⊗ mech (bewegliches Stüd) joint; ~ (Stieb) *e-r* Kette link; (Gewinde) turning-joint; mit ~en versehen jointed, articulate, linked.

ge-lenk (v^u) [mhd.] *a.* ⊗ *f.* gelenkig 2.

Ge-lenk-band (v^u...) *n* ⊗ a) ligament of a joint, articular ligament; b) ⊗ Schloffer: turning-joint, joint-ram or -hinge; =bruch *m*, *surg.* fractur of a joint; =drüsen *sp.l.*: ⊗ synovia glands *pl.*; =entzündung *f*, *path.* in

Beizhen (f. S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

inflammation of a joint, \heartsuit arthritis, arthrosis; **-fortsatz** *m* der unteren Stambulde: \heartsuit condyloid process; **-fügung** *f*: \heartsuit articulation; **-höhle** *f*: \heartsuit cotyle.
ge-lenig (\heartsuit) *a.* \heartsuit 1. jointed, articulate(d), \heartsuit *a.* knotty. — 2. loose-jointed; (biegsam) flexible, pliable; (geschmeidig) supple, nimble, agile, active.
Ge-lenigkeit (\heartsuit) *f* \heartsuit (vgl. gelenig) flexibility, pliability; suppleness, nimbleness, agility.
Ge-lenk-lehre (\heartsuit ...) *f* \heartsuit : \heartsuit arthrology; **-neurose** *f, path.*: \heartsuit arthronuralgia; **-pfanne** *f* socket of a joint, articular cavity, vgl. -höhle; **-puppe** *f* puppet, swivel-doll; **-rheumati-smus** *m, path.* rheumatism in the joints, articular rheumatism; **-ring** \heartsuit *m* swivel; **-schmerz** *m, path.* pain in the joints, \heartsuit arthralgia; **-schmiere** *f* joint-oil, \heartsuit synovia; **-steifigkeit, -verwachsung** *f, path.* stiffness (or stiffening, hardening, ossification) of a joint, \heartsuit ankylosis; **-wasser-sucht** *f, path.* dropsy in the joints, \heartsuit hydrarthrosis.
ge-lernt (\heartsuit) *f.* lernen III.
Ge-lese (\heartsuit) *n* \heartsuit much reading.
ge-lesen (\heartsuit) *p.p.* von lesen.
Ge-leuchte \heartsuit (\heartsuit) *n* \heartsuit des Bergmanns i. d. Grube: miner's lamps and lights *pl.*
gelse(r)n \heartsuit (\heartsuit) [*yelp*] *v/n.* \heartsuit (2a.) to yelp, yap, bark.
Ge-lichter (\heartsuit) [ahd. lēhtar Mutterleib] *n* gang, set, tribe, F lot; (Art, Schlags) species, stamp; ich kenne das ~ I know that class (or sort) of people.
Ge-lichte (\heartsuit) [*p.p.* v. lieben] \heartsuit *m, ~ f* \heartsuit 1. beloved one, sweetheart, F darling, b.s. paramour; eine alte ~ an old flame. — 2. Bewerber, Freier woover, lover; seine ~, auch: F his lady-love, b.s. his mistress; vgl. Liebhaber.
e-liehen (\heartsuit) *p.p.* von leihen.
e-lind, **2e** (\heartsuit) [*lind*] *a.* \heartsuit soft (air); gentle (rain); mild (weather); slight (pain); bei einem Len Feuer brauen ... on a slow fire; 2es Fieber mild attack of fever; 2e Kälte moderate cold; 2ere Saiten aufziehen to moderate one's tone, to come down a peg (or two); vgl. aufziehen 5; bei 2erem Wetter in more genial weather; nun das 2este Wort, den 2esten Ausdruck zu gebrauchen, 2estens (*adv.*) gesagt to put it (very) mildly; *adv.* e-n 2 behandeln, mit e-m 2 verfahren to deal gently (or leniently) with a p.; to indulge (or spare) e-n p.
ge-lindigkeit (\heartsuit) *f* \heartsuit (vgl. gelind[e]) softness; gentleness, mildness, moderation; leniency, indulgence.
-lingen (\heartsuit) [ahd.] *I v/n.* (in) \heartsuit to succeed, to be successful, to urn out well; sein Vorhaben ist ihm nicht gelungen he failed in his design, his scheme failed; *v/impers.* es gelingt mir (dir zc.), es zu tun I (you, zc.) succeed in doing it; es ist ihm od gerade gelungen zu entkommen e just managed (or contrived) to escape. — **II ~ n** \heartsuit 2. success. — **II ge-lungen** *p.p.* u. a. \heartsuit (D 9) 3. *Verb.* \heartsuit *inf.* — 4. F (vortrefflich) excellent,

F famous; ein 2er Mensch an amusing fellow; e-e 2e Geschichte a capital story, a good joke, fine fun; das 2ie an der Sache ist, daß // F the funniest part of it is that //.
Ge-lispel (\heartsuit) *n* \heartsuit continual lispings; (Gesüßter) (soft) whispering.
ge-litten (\heartsuit) *p.p.* von leiden.
gellen (\heartsuit) [ahd.: yell] *I v/n.* (h.) \heartsuit to yell, to utter shrill (or piercing) sounds; es gelst mir in den Ohren my ears are tingling. — **II 2d p.pr. u. a. \heartsuit yelling, shrill, piercing.
ge-loben (\heartsuit) [ahd.] *I v/a.* \heartsuit to promise solemnly; eiblich 2 to vow with an oath; mit Hand und Mund 2. et. zu tun to pledge o.s. to do a th.; e-n (ewige) Treue 2 to promise to be (ever) faithful to a p.; er hat Gehorsam und Selbsterleugnung gelobt he is pledged to obedience and self-denial; *bibl.* das Gelobte Land the Land of Promise, the Holy Land. — **II ~ n** \heartsuit = Gelöbniß.
Ge-löbniß (\heartsuit) *n* \heartsuit solemn promise or vow or pledge; ein ~ tun to vow.
Ge-löck(e) (\heartsuit) [*locke*] *n* \heartsuit c. (2) 1. (Lockigmann) curling (the hair). — 2. (Hodenhaar) curled hair; (mass of) curls or ringlets or locks *pl.*
Ge-lock(e) (\heartsuit) [*locken*] *n* \heartsuit c. (2) *bit.* hunt. decoying; weitz. allurements, enticement, charm.
ge-lockt (\heartsuit) [*locke*] *a.* \heartsuit curly, with curly hair, curly-haired.
ge-logen (\heartsuit) *p.p.* von lügen.
ge-löshen (\heartsuit) *p.p.* von löshen.
Gesse *bit.* (\heartsuit) [*Gräde, Schmate*] *gnat.* **gelt** *1. obs.* (\heartsuit ; *Hom.* Geld) [verfälszte z. Prf. sg. pres. subj. v. gelten] *int.* nach einer Frage: F eh?, is it not so?, is it not true?; P now, ain't it?; im Aufgang des Seases: surely, to be sure.
gelt (\heartsuit) [ahd.: geld] *a.* \heartsuit *agr.* von Tieren (unfruchtbar) barren; (ohne Milch) giving no milk.
Gelte *provo.* *ob.* \heartsuit (\heartsuit) [ahd.: *ft. gal(l)eta] *f* \heartsuit (Seifäß) yield, bucket, tub.
gelten (\heartsuit) [ahd.: pail] *Ge.* (*impf. subj.* a. gälte) *I v/n.* (h.) 1. to be of (or to have a certain) value; die Sache gilt mir viel ... is of great importance (or consequence) to me; es gilt mir wenig it matters little to me; das Getreide gilt jetzt viel grain has (or commands, fetches) a good (or high) price now; mir gilt Ihre mehr als das Leben I esteem (or prize) honour more highly than life; was gilt die Wette? how much will you bet?; das gilt mir (alles) gleich it is (all) the same to me. — 2. (gütlich sein) von Gezeiten, Regeln zc.: to be in force or in operation, to obtain, to be valid; hier gilt kein Zaudern there is no time to be lost, there must be no delay; die Münze gilt hier nicht ... is of no value (or has no currency) here; Spiel zc.: das gilt nicht that is against the rules, it is not fair; im Kriege 2 alle Vorteile everything is fair in war; etwas 2 lassen to approve of a th.; jdmäcker: to let a th. pass; beifällig: das laß ich 2! well**

done!, bravo! — 3. (Ansehen, Bedeutung haben): (viel) 2 to be held in great respect or esteem; viel bei e-m 2 to have great influence (or weight) with a p.; sie 2 viel bei Hofe they enjoy great credit at court; *bibl.* bei Gott gilt kein Ansehen der Person God is no respecter of persons; der Prophet gilt nicht(s) in -m Vaterlande a prophet hath no honour in his own country. — 4. für ober als etwas 2 (gehalten werden) to pass for ..., to be considered as ...; für e-n flugen Mann 2 to be looked upon as (or to have the reputation of) a shrewd man; er möchte für e-n Märtyrer 2 he would like to pose as a martyr. — 5. von e-m. einer Sache 2 (mit Recht behauptet werden) to be valid or true; was von dir gilt, gilt auch von mir what (or the same that) applies to you, applies to me likewise; dasjelbe gilt von den andern the same holds good with (regard to) the others. — 6. diese Bemerkung gilt dir (ist auf dich abgesehen) ... is intended (or meant) for you. — **II v/impers.** **es gilt:** 7. allein-stehend: a) es (das Spiel, die Wette) gilt! agreed!, right!; jetzt gilt es (ist es Ernst) now we come to the point!; now is the time!; was gilt es? what will you bet?; vgl. gelt!; b) \heartsuit (es kann so geschehen) let it be so! — 8. es gilt (ist nötig) zu handeln there is (urgent) need of acting; hier gilt es Mut this wants (or requires) courage; es gilt einen Versuch an attempt must be made. — 9. es gilt Ihr (ob. Ihnen das) Leben your life is at stake or in jeopardy; es gilt unser alles we risk our all. — 10. (vgl. 6) gilt's mir? is it meant for me? — **III ~ n** \heartsuit 11. *f.* Geltung. — **IV 2d p.pr. u. a. \heartsuit 12. in den *Verb.* *bes inf.* — 13. valid (vgl. gültig); j-n Einfluß bei e-m 2 machen to use one's influence with a p.; jur. Ver-jähring 2d machen to plead prescription; sich 2d machen to assert o.s., to make one's influence felt.
Geltens-machung (\heartsuit ...) *f* \heartsuit assertion of one's rights; vgl. geltung 12.
Geltung (\heartsuit) *f* \heartsuit 1. (f. gelten 1 und 2) (Wert) worth, value; (Bedeutung) importance; currency of a coin; acceptance of a word. — 2. etwas in (ob. jur.) ~ bringen to make a th. valid, to enforce the law, to assert one's authority, to show off one's knowledge; jur. ~ kommen, sich (*dat.*) ~ verschaffen to become important, to gain prevalence or authority. — Vgl. auch Gültigkeit.
Ge-lübde (\heartsuit) [ahd.; *geloben] *n* \heartsuit 1. = Gelöbniß. — 2. *rel.* vow; ein ~ ablegen oder tun, ein ~ auf sich nehmen to make (or take) a vow; ein ~ brechen to break a vow; ein ~ erfüllen to keep (or perform, fulfil) a vow.
ge-lungen (\heartsuit) *f.* gelingen III.
Ge-lüst(e) (\heartsuit) [ahd.; *Lust] *n* \heartsuit c. (2) desire or longing (nach et. for a th., after a th.); (starkes Verlangen) hanker-ing after; *rel.* fleischliches ~ carnal appetite, lust; nach e-r Sache ein ~**

Musik; \heartsuit Wissenschaft; \heartsuit Pflanze; \heartsuit Geographie; \heartsuit Technik; \heartsuit Bergbau; \heartsuit Militär; \heartsuit Marine; \heartsuit Handel; \heartsuit Post; \heartsuit Eisenbahn

Sache common cause; j. gemeinsam; adv. sich 2 in et. teilen to share equally or alike; et. 2 tun to do a th. jointly or by combined efforts.

Ge-mein-schuld (v...) f 2 bankrupt(s) estate; =schulden m bankrupt; =sinn m; a) =geist; b) (gegenüber Menschenverstand) common sense; =verständig a. intelligible to the common folk; popular (lecture &c.); =wesen n commonwealth; the community (at large); =wohl n common (or public) weal or good.

Ge-menge (v...) n 2 1. (das Mengen) mixing, mingling; 2. (Hand-) hand-to-hand fight, affray, fray of battle. — 2. (Gemengtes) mixture (a. chem.); Glasm.; frit; vgl. Gemengsel. [seed(ing).]

Ge-meng-faat (v...) f 2 agr. mixed/ **Ge-mengsel** (v...) n 2 (strange) medley of colours, &c.; odd mixture, hodge-podge; (Durcheinander) heap of confusion.

ge-messen (v...) p.p. u. a. 2 (D 9) 1. in den Wes. des inf. messen. — 2. (genau bestimmt) strict (injunction), express (order), measured (step), slow (pace); thoughtful (speech), grave (dignity); 2es (feierliches) Wesen formal (or reserved) manner, stately demeanour or deportment; mit 2en Worten in dignified words. **Ge-messenheit** (v...) f 2 (i. gemessen) strictness, precision, gravity; (Zeremonie) formality, reservedness; state-like, dignified manner.

Ge-messel (v...) n 2 carnage; (Schlachten, bsp. von Wehrlosen) butchery, slaughter; (Blutbad) massacre.

ge-mieden (v...) p.p. von meiden. **Ge-misch** (v...) n 2 a. (Mischen u. Gemischtes) mixture; chem. und mint. von Metallen; 2 alligation. — vgl. Gemenge.

ge-mischt (v...) p.p. u. a. 2 f. mischen III; 2-sinig a. geom.: 2 mixtilinear, mixtilinear (figure). [stein] gem.}

Gemme (v...) [lt.] f 2 (geschliffener Edelstein) **Gemmen-abdruck** (v...) m 2, =abguß m paste; =beschreibung f: 2 glyptography, dactylography; =funde f: 2 dactyliology; =kundige(r), =liebhaber m connoisseur of gems, lapidary, lapidarist; 2 dactylographer.

e-mocht (v...) p.p. von mögen. **e-moffen** (v...) p.p. von messen.

ge-morde (v...) n 2 wholesale murder; continued butchery or slaughter.

Gems-ballen (v...) m 2 German bezoar; =bart m chamois-beard; =blume 2 f = Wohlverleib; =bock m ch.-buck, 2 gemsbock. [alpine goat (Rupia capra tragus).] **Gemse** (v...) [ah.] f 2 zo. chamois, 2 chamsen-jäger (v...) m 2, =steiger m chamois-hunter.

Gems-haut (v...) f 2 =leder; =horn n chamois-horn; =jagd f ch.-hunting; =jäger m ch.-hunter; =leder n ch.-leather or -skin; 2 auch: shammy; =ziege f doe of the chamois.

ge-müll (v...) n 2b. rubbish, refuse. **ge-munkel** (v...) n 2 (dark) whisperings pl., mysterious rumour or report.

ge-murmel (v...) n 2 murmur(ing), muttering, buzz(ing) of voices. **ge-murre** (v...) n 2 muttering, (loud) grumbling, murmurs pl., F growling.

Ge-müse (v...) [mhd.; * Mus] n 2 vegetables, greens pl., F green stuff; (Zwenträger) pot-herbs pl.

Ge-müse-bau (v...) m 2 growing (or cultivation) of vegetables, 2 olericulture; (Gandelsgärmeret) market-gardening; =bett n vegetable-bed; =gänsejügel 2 f milk-weed (Sonchus oleraceus); =garten m kitchen-garden; =gärtner m market-gardener; =händler(in f) m green-grocer; als Straßenhändler: costermonger; =pflanzen 2 f pl. vegetables. 2 oleraceous plants pl.; =schüssel f vegetable-dish; =suppe f Stockfust; vegetable-(or spring-) soup. (soup à la) julienne.

ge-müßigt (v...) p.p. von müßigen compelled: sich 2 eben, et. 2 tun to see o.s. obliged to do a th., to find o.s. under the necessity of doing a th.

ge-mußt (v...) p.p. von müßen. **ge-mut** (v...) [mhd.] a. 2 f. wohl 2.

Ge-müt (v...) [ahd.; * Mut m] n 2 e. 1. (Geist; Seele) feeling; soul; (Herz) heart; gut von ~ sein, ein qu. es ~ haben to be good-natured or kind-hearted; er ist ganz ~ he is full of feeling or all sentiment; Mensch ohne ~ person without (any) feeling; Mensch von ~ person with (kindly) feeling; vgl. Gemütsmensch; sein ~ erleichtern to ease (or disburden) one's mind. — 2. (Sinnesart) disposition, turn of mind; heitere (finstere) Gemüt bright (gloomy) disposition; liebreiches ~ lovable nature; von sanftem ~ of gentle disposition. mild-tempered. — 3. die Gemüter pl. (Menschen) the minds of men. — 4. e-m etwas zu ~ e führen (ans Herz legen) to bring a th. home to a p., to urge a th. (strongly) upon a p.'s consideration, to impress a th. on a p.; sich (dat.) et. zu ~ e führen od. ziehen a) (es beherzigen) to take a th. to heart; härter: to sink it deep into one's soul; b) F co. (es sich aneignen, verschren) to appropriate (F to grab) a th.; to devour (F to gobble up) a th.; sich eine Flasche Wein zu ~ e führen to empty (F to discuss, to negotiate) a bottle of wine.

ge-müthlich (v...) (als echt deutsches Wort nur annähernd übersetzbar) I a. 2 I. von Drien u. Dingen: (beaglich) comfortable; cozy, snug; (heimlich) homely; (angenehm) pleasant; ein 2es Gemüt Fa snuggery; in der Kneipe war es recht 2 F... it was very jolly; es war mir dort nicht recht 2 I did not feel quite at my ease (or at home) there; bei einer 2en Tasse Kaffee over a cozy (or quiet) cup of coffee. — 2. von Personen: agreeable, easy-going, sociable, jovial, kindly disposed; 2e Menschen homely people, good-natured folk pl.; ein 2er Kerl Fa jolly good fellow; F(nur immer) 2 don't lose your temper!, don't get angry!, be gentle! — 3. (voll Gemüt) full of (kind) feeling; (gedankenvoll) full of (deep) thought; 2e Dichtung sentimental poetry. — II ~e([r]) m f 2 4. sociable (or jovial) person; vgl. 2. **Ge-müthlichkeit** (v...) f 2 (i. gemüthlich 1 und 2) comfort; coziness, snugness;

homeliness; ease, sociability, joviality, kind disposition, good nature. **ge-müt-los** (v...) a. 2 unfeeling, devoid of feeling or sentiment; =losigkeit f 2 unfeelingness, want of feeling or sentiment, insensibility.

ge-müts-arm (v...) a. 2 lacking (or devoid of) feeling or heart; =art f 2, =beschaffenheit f mental constitution, disposition; (Stimmung) temper; vgl. Gemüt 2; =bewegung f emotion, häfter: (Stift) excitement; 2krant a. diseased in mind; (schwermütig) melancholy; (wahnsinnig) insane; =frankheit f mental disorder; (Schwermut) melancholy; (Geistesstörung) insanity; =lage f frame of mind; =leben n inner life; =mensch m person of deep feeling or thought; =neigung/natural inclination; =regung f = =bewegung; =ruhe f calmness, evenness of temper, peace of mind, serenity; =stimmung, =verfassung f condition (or frame) of mind; mood, humour, sentiment; =unruhe f disturbed state of mind, uneasiness, anxiety; =zustand m state of mind, mental condition, disposition.

ge-müt-voll (v...) a. 2 full of feeling or sentiment; tender-hearted.

gen 2 (v) [mhd. sigs. aus gegen] prp. mit acc., mit poet. od. bibl., in hochd. Prosa nur mit s. ohne art., 2. 2 Himmel to(wards) heaven, heavenward.

Ge-nage (v...) n 2 constant gnawing. **Ge-nähe** (v...) n 2 endless sewing.

ge-nannt (v...) p.p. von nennen. **genant** (v...) [fr. genant] a. 2 (genetisch) inconvenient, troublesome, awkward.

ge-nas (v...) ind. impf. v. genehen. **ge-nächtig** (v...) a. 2 fond of dainties.

ge-nähe (v...) ind. impf. v. genehen. **ge-nau** (v...) [mhd.; * Not] I a. 2 I exact, accurate; (pünktlich) precise, punctual; (streng) strict, rigorous; (vorsichtig) careful; 2 bewachen to look well (or sharp) after; er ist ängstlich (oder peinlich) 2, er nimmt es sehr 2 he is very (or exceedingly) particular or scrupulous, he is painfully exact; wir sind 2e Bekannte, ich kenne ihn 2 we are intimate friends, I know him intimately or very well; 2e Nachsichung close search; 2e(r) Preis lowest price; nach 2er Überlegung after mature (or careful) consideration; 2e Unterscheidung nice distinction; 2e Zeichnung accurate drawing; adv.: 2das selbe just the same, the very same thing; 2 so viel als // just as much as //; etwas 2 berechnen to make a close calculation of a th.; er nimmt es nicht 2 he is not very particular or exact(ing), he is easy-going or lenient or lax; 2 genommen strictly speaking; et. 2 kennen to know a th. thoroughly; 2 mit dem Glockenschlage at the (very) stroke of the clock; 2 um vier Uhr at four o'clock precisely, F at four sharp. — 2. (ins einzelne gehend) minute, in detail: ein 2er Bericht a detailed (or circumstantial) account; ich habe ihm alles ganz 2 (adv.) erzählt I told him everything minutely, I gave him full particulars; et. aufs 2e untersuchen to investigate a th. most minutely or

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

closely, to go to the (very) root (or foundation) of a th. — 3. (sich eng an-schließend) closely fitting; adv. zu 2 an-liegen to fit (too) tightly. — 4. (nur) barely sufficient; mit 2er Not with great difficulty, barely, F by the skin of one's teeth; mit 2er Not entkommen to have a hairbreadth (or narrow) escape. — 5. (sparfam) economical, sparing, härtlich: parsimonious; (geizig) niggardly, mean, close-fisted, near. — II adv. 6. j. 1, 2, 3.

Ge-nauigkeit (vulv) f (f. genau) exactness, accuracy; precision, punctuality, strictness, rigour; nicety; (Spar-samkeit) economy, parsimony.

Gen-arm (gə-dä'm) [fr.] m (police-soldier; fr.) gendarme; ~erie (gə-dä'm) f (military police-force; fr.) gendarmery.

Genealog, ~e (vulv) [grch.] m (Stammbaumtenner) genealogist; ~ie (vulv) f (Geschlechtskunde) genealogy; ~ie (vulv) a. genealogic(al).

Ge-necke (vulv) [neden] n (constant) teasing or chaffing.

ge-nehm (vulv) [ahd.; *nehmen] a. agreeable; (willkommen) welcome; (passend) fitting, suitable; ihm ist alles 2 he agrees with (or to) everything; wenn es Ihnen 2 ist if such by your pleasure, if (it be) convenient (or agreeable) to you.

ge-nehmigen (vulv) I v/a. (1. et. An-gebotenes: to agree (or assent) to, to approve of, to allow. — 2. eine Bitte: to accede to, to grant; einen Vor-schlag: to accept; to sanction; einen Vertrag zc. 2 (bestätigen und vollziehen) to ratify ... — II ~ n (3) und Ge-nehmung f (3) 3. agreement, assent, approval; accession to; acceptance or; ratification; acknowledgment; mit (ohne) ~ ihrer Eltern with (without) the consent (or permission) of her parents; in ~ Ihres Wohlwollens // in accepting your resignation //

ge-neigt (vulv) p.p. und a. (1. in den Be-deut. des inf. neigen. — 2. (ab-schüssig) inclined, sloping, on the incline. — 3. fig. (wohlwollend) well disposed (or favourably inclined) towards; (hülfsvoll) gracious; um 2es Gehör bitten to ask for a patient hearing; e-m 2es Gehör schenken to lend a willing ear to a p. — 4. znet. 2 subject (or liable, prone) to do a th.; b.s. addicted (or given) to drinking, &c.; er ist 2 nachzugeben he feels inclined (or is willing) to give way.

Ge-neigt-heit (vulv) f (zu ge-neigt 2.) incline, slope; (zu 3.) kind disposition (or inclination) towards; favour; willingness; (zu 4.) proneness; b.s. addictedness, propensity; vgl. Hang.

General (vulv) [nhd. 16. saec.; *fr.] m (D.) d., ~in f (3) general (a. Oberhaupt e-s religiösen Ordens); Kommandierender ~ general in command (or at the head) of a force; ~in f general's wife.

General-adjuta'nt (vulv...) m (adjutant-general; agent) agent-general (auch Titel des Vertreters e-r englischen Kolonie in London); ~arzt m surgeon-general.

Generalat (vulv) [fr.] n (D.) (Würde, Rang) generalship; (Bezirk) a general's district of inspection.

General-baß (vulv...) m (thorough-bass; =be-fehl m general order; =beichte f eccl. general confession; =bevoll-mächtigte(r) m chief representative or delegate; =bilanz m annual balance; =direktor m chief (or head) manager; =general manager; =feld-mar-schall m field-marshal-general; =feldzeug-meister m in England seit 1904: Master-General of the Ordnance; =fiska'l m attorney-gen.; =gouverneur m governor-general (a. Titel eines engl. Bis-tönigs, abbr.: Gov. Gen.).

Generalin (vulv) f. General am Schuß. **General-inspektur** (vulv...) m (2) in-spector-general; =intendant m: a) thea. head (or chief) manager; b) head of the commissariat; commissary-general.

generalisieren (vulv) [fr.] v/a., v/n. (b.) (allgemeine Schlässe ziehen) to generalize.

Generalissimus (vulv) [fr.] m (ob. 2) Commander-in-Chief, ehm. a. Generalissimo.

Generalität (vulv) [fr.] f (1. (All-gemeinheit) generality. — 2. (Gesamtheit der Generale) body (or staff) of generals.

General-karte (vulv...) f (2) general map; =kommando m chief com-mand; =konsul m consul-gen.; =kriegs-zahlmeister m paymaster-gen.; =leut-nant m lieutenant-gen.; =major m major-gen.; =marsch m: ~ schlagen (Marm) to beat the general; =nenner m arith. least common denominator (abbr. L. C. D.); Brüche unter den ~ bringen to bring (or reduce) fractions to the L. C. D.; =pardon m general amnesty or pardon; =probe f, thea. dress-rehearsal; =quartiermeister m (öfver.) quartermaster-general.

Generalschaft (vulv) f (1. general-ship. — 2. = Generalität 2.

Generals-rang (vulv...) m rank, dignity of a general; generalship.

General-staaten (vulv...) m/pl. ehm. (Niederlande) States-General; =stab m (general) staff; =stabs-arzt m in England director-general of the medical department; =stabs-karte f ordnance-map; =stabs-offizier m staff-officer; =stabs-werk n work composed by a general staff; =superintendent m, eccl. superintendent general.

Generals-würde (vulv...) f (3) =rang.

General-truppeninspektor (vulv...) m (2) in Engl.: Inspector General (of the Army); =versammlung/gen. assembly; =vollmacht/jur. gen. power of attorney.

Generation (vulv) [fr.] f (3) (Ge-schlecht[sfolge], Menschenalter) generation; ~s-wechsel m. zo.: ~ metagenesis.

generell (vulv) [fr.] a. (allg.) general; (ausnahmslos) universal.

generisch (vulv) [fr.] a. (zu einer Art gehörig, dieselbe betreffend) generic.

generös (vulv) [fr.] a. (freigebig, groß-mütig) generous; **Generosität** (vulv) [fr. u. lt.] f (3) generosity.

ge-nesen (vulv) [ahd.] I v/n. (jn.) (3) b.* (p.p. 2) 1. von e-r Krankheit 2 to recover from an illness, to regain one's health (and strength), to be restored (to health), to get better; er fängt an zu 2 he is beginning to mend or on the

road to convalescence. — 2. eines Kindes 2 to be delivered of (or to give birth to) a child. — II. ~ n (3) 3. = Genesung. — III 2d p.p. u. a. (3). ~de([r]) m f (3) 4. convalescent.

Genesis (vulv) [grch.] f (sg. inv., pl. ~[es]) (Entstehungs-geschichte) genesis; (bibl.: 1. Buch Mo-sis, Geschichte der Schöpfung) (Book of) Genesis.

Ge-nesung (vulv) f (3) recovery, resto-ration to health; langsame ~ conva-lescence; auf dem Wege ber ~ on the (or in a fair) way of recovery; ~s-haus, =heim (2...) n (3) convalescent home.

genetisch (vulv) [grch.] a. (zur Zeugung gehörig) genetic, adv. genetically.

Genetiv (vulv) [fr.] m (D.) = Genitiv.

Genette (vulv) [fr., *ar.], a. **Genett-lage** (vulv) f (3) zo. genet (Viverra genetta).

ge-neu[er]t (vulv) pres. v. geneien.

Genever (vulv) [ndl.; *fr. genevère (lt. juniperus)] m (2) (Wacholderbranntwein, gin, jeiner, holl.: ~ hollands.

Genezareth (vulv) [hebr.] npr/n (2) a. bibl. See ~ Lake of Gennesaret, Sea of Galilee.

Genf (vulv) npr/n. (2) a. (Stadt und Kan-ton in der Schweiz) Geneva.

Genfer (vulv) I m (2), ~in f (3) Genevese, inhabitant of Geneva. — II a. inv. (auch ~isch) Genevese, (of) Geneva; ~ See Lake of Geneva, auch: Lake Lemán; ~ Konferenz, Konvention / Geneva Conference, Convention.

genial (vulv) [fr.] adj + ~isch a. (3) full of genius, gifted, ingenious.

Genialität (vulv) [fr.-lt.] f (3) genius, giftedness, geniality.

Ge-nick (vulv) [nhd.; *nicken, Nicken] n (D.) nape, back (F scruff) of the neck; (Gais) neck; (sich dat.) das ~ brechen to break one's neck.

Ge-nick-brechen (vulv...) n (3) breaking one's neck; =drüse f cervical gland.

Ge-nicke (vulv) n (2) (wiederholtes Nicken) repeated (or frequent) nodding.

Ge-nick-fang (vulv...) m (3) hunt. stab in the neck (with a hunting-knife).

=fänger m (Sagdmesser) hunting-knife hanger; =schmerz m pain in the nape or neck; =starre f, path. cerebrospinal meningitis.

Genie (vulv) [fr. génie] n (1) genius (pl. ...es); Mann von ~ man of genius F a perfect genius; was für ein ~ (Mensch) ist er denn? F what kind of genius is he really?; b.s. lieberliches sonderbares ~ fast, queer fellow. — 2. (3) (Ingenieurkorps) the engineers pl.

Genie-korps (vulv...) n (3) corps (o regiment) of engineers.

Genie-en (vulv) pl. von Genieus.

genieren (vulv) [fr. gêner] v/a. u. sich v/refl. (3) (belästigen) to molest, trouble inconvenience, incommode, bother sich nicht 2 (nicht Anstand nehmen), et. j. tun not to mind (F to make no bone about) doing a th.; er geniert sich, sie zureden he is too timid (F he doesn't like) to speak to her; 2 Sie sich nicht don't stand on ceremony!, mak yourself (weim mehrere: yourselves) at home!, F co. don't be bashful!

Genie-soldat (vulv...) m (3) enginee

Ge-nieß † (v) [mhđ.] m @ a. = Genuß.
ge-nießbar (v) a. @ enjoyable; relish-
 able, palatable, savoury; (erträglich) tol-
 erable; (lesbar) readable; (eßbar, trinkbar)
 eatable, drinkable; das Fleisch ist nicht
 mehr 2 the meat is uneatable or no longer
 fit to eat; ~feit (v) f @ enjoyable
 nature of a th.; relish, palatableness,
 savouriness; bism.: eatableness.

ge-nießen (v) [ahđ.; *Nuz(en)] v/a.
 @ 1. to enjoy; von et. 2 to taste a
 th.; langsam, recht 2 to relish; Speise
 und Trank 2 (zu sich nehmen) to eat and
 drink, to partake of some refresh-
 ment or of food; nicht zu 2(b) unpalat-
 able, unsavoury; (unerträglich) intoler-
 able. — 2. er hat eine gute Erziehung
 genießen he has received (F had) a
 good education; * guten Kredit 2 to
 enjoy (or have) a good credit.

ge-nießlich (v) a @ enjoyable.
Ge-nießling (v) m @ id. sensualist.
Genie-streich (g v) m @ stroke of
 genius; iro. stupid (or ridiculous),
 foolish act(ion). F silly thing to do;
 -truppe 2 f (military) engineers pl.;
 -wesen 2 n military engineering.

Ge-nippe (v) n @ = nippen II.
Ge-nieß(e) (v) [mhđ.; *Nest] m @ b. @
 1. ohne pl. nest-building; hatching.
 — 2. mit pl. (Gestrüpp) brushwood,
 underwood; (Zweige) twigs, boughs
 pl.; (Abfall von Strah zc.) sweepings,
 straws pl., refuse.

Genitali-en (v) [lt.] pl. inv. (Ge-
 schlechts-teile) genital organs or parts,
 genitals pl.

Genitiv (v) [lt. genētivus] m @ d.,
 auch: ~uß (v) m @ gr. (Besitzfall,
 Wesen) genitive, possessive case.

Geni-uz (v) [lt.] m @ myth. genius
 (pl. genii); in Märchen auch: sg. geni:
 guter ~ tutelary deity; vgl. Schutzengel.

ge-nommen (v) p.p. von nehmen.

ge-nieß 1 (v) impf. v. genießen.
Ge-noß 2 (v) [ahđ. Mitgenießender] m @,
Ge-noße (v) m @, **Ge-noßin** f @
 (male, female) companion, associate,
 mate, comrade; Sozialismus: member
 of a socialist union or club; (Mitts-)
 ~colleague; (Partei-) partisan; (Zwie-
 gefelle) confederate; (Helfers-helfer) ac-
 complice; abettor; * die Herren Arm-
 ströng, Whitworth zc. Genossen Messrs. A.,
 W., & Co. (= Company); (Geschäfts-)~
 partner; * co. die Genossen der
 Socialists pl. [(v) p.p. von genießen.]

e-noße 1 (v) subj. impf. **ge-noßen**/
ge-noßen-schaft (v) f @ company,
 association; fellowship; party; con-
 federacy; eng. zc.: co-operative society;
 * (Sankels-) partnership; syndicate;
 F ring; stille ~ sleeping partnership;
 eingetrag(ene) ~ registered association
 or company; ~er m @ partner.

e-noßen-schaftlich (v) a @ referring
 (or belonging) to an association.
ge-noßen-schafts-bank (v) f @
 joint-stock bank; = **gesellsch.** f co-
 operative society; = **regis-tr** n register
 of public companies; = **ver-trag** m
 partnership deed; = **wesen** n co-opera-
 tive trading-system. [Geneviève.]

enoveva (v) npr/f. @ a. @ 3.]

Genre (Ga't) [fr.] n @: ~bild (z...) n @
 picture representing every-day life
 or family-scenes, von leblosen Gegen-
 ständen auch: still-life; ~maler(in f) m
 (~malerei f). emma: painter (painting)
 of family-life; a. genre-painter (-paint-
 ing). [Stadt in Belgien] Ghent.)

Gent (v) npr/n. @ a. (alte flämische)
Genoa (v) [lt.] npr/n. @ a. (alte it.
 Safenstadt) Genoa; **Genu-ejer** (in f) @
 m @ u. **genu-ejisch** a. @ Genoese.

ge-nug (v, v) [ahđ.: enough] adv.
 1. enough; 2 Gütes, Gütes 2 plenty
 of enough good things or deeds pl.;
 Wein 2, 2 Wein, des Weines 2 wine
 enough, sufficient (or plenty of)
 wine; ist er nicht Manns 2 dafür? is
 he not man enough to do it?; daß
 war ihm nicht 2 that did not satisfy
 him; 2 der Tränen! no more tears!;
an einem ist schon 2 one is quite
 enough. — 2. Redewendungen: wir haben
 daran 2 we want no more of it; 2
 davon! let it suffice!, no more of
 this!; F that will do it!; ich habe 2 davon
 (bin es müde) I have enough (or am
 tired) of it; der hat 2 he has his full
 share or as much as he can carry or
 bear; wir haben 2 zu leben ... enough
 (F plenty) to live upon; es ist nicht 2,
 daß man ehrlich handelt it is not suf-
 ficient to act honestly; laß dir das 2
 sein! let this be enough!; laßt 2 sein
 des grausamen Spieles let this cruel
 sport now end!; Ertröhm. 2 ist besser
 als viel enough is as good as a feast.
 — 3. nicht 2, daß er sie lobte, sondern
 // not only did he praise her, but //;
 man kann es nicht 2 bewundern it
 cannot be too much admired. — 4. i.
 genugtm. — 5. als int.: 2! enough!,
 stop! 2, ich kann nicht! suffice it to
 say! (or in short), I cannot (do it)!

Ge-nüge (v) [ahđ.; *genug] f @ (auch n
 @) (ohne pl.) 1. sufficiency; zur ~ suf-
 ficiently, enough, F a. plenty; er hat
 es zur ~ erfahren, daß // he has richly
 (or fully, abundantly) experienced
 that //; e-n, et. zur ~ fennen to know
 a p.; a th. well. — 2. Sie sollen Ihr
 ~ haben (befriedigt werden)! you shall
 be satisfied or have your full share!;
 e-m ~ tun to do a p. justice, to give
 a p. satisfaction; den gestellten An-
 forderungen ~ leisten to come up to
 the mark, to have the necessary
 qualifications; dem Gezeze zc. ~ tun ob.
 leisten to comply with ...

ge-nügen (v) [ahđ.; *genug] @ I v/n.
 (h.) 1. (genug sein) to suffice; daß genügt
 that's enough. — 2. daß wird ihm 2
 (ihn befriedigen) that will satisfy him.
 — 3. ich lasse mir et. (ob. an et.) 2 (be-
 gnüge mich damit) I content myself (or
 rest content) with a th. — II ~ n @
 4. = Genüge. — III 2d p.p. und a. @
 5. (ausreichend) sufficient, enough; (be-
 friedigend) satisfactory; als Genur der
 Schüler, etwa: fair; ein Des Aus-
 kommen (an income) sufficient to live
 upon, a competency.

ge-nüßlich (v) n. @ sufficient; vgl.
 genüßsam; ~feit (v) f @ sufficiency;
 vgl. Genüßsamkeit.

ge-nußsam (v) [genug] a. @ suf-
 ficient, sufficing; als adv. = genug I.
ge-nüßsam (v) [genügen] a. @ con-
 tent, easily satisfied or pleased:
 (mäßig) sober, frugal, temperate; (ge-
 mäßig) moderate; er ist sehr 2 (in seinen
 Ansprüchen) he is very unpretentious;
 ~feit (v) f @ contentment; sobriety,
 frugality, temperance; moderation;
 Ertröhm. ~feit geht über Reichtum
 contentment is better than riches.

ge-nug-tun (v) v/n. @ 2 to
 give (e-m Befriedigen: to render) a p.
 satisfaction; 2tuend a. @ satisfac-
 tory, giving satisfaction; -tung f
 @ satisfaction; für eine Befriedigung auch:
 reparation; (Sühne) atonement; ~for-
 dern to demand reparation; e-m ~geben
 to make a p. reparation (für et. for
 s.th.); e-m zur ~ gereichen to give a p.
 satisfaction or pleasure; sich (dat.) von
 e-m ~ verschaffen to obtain one's rights
 from a p., to set o.s. right with a p.

Genuß (v) [lt. Genuß] n (sg. inv., pl.
 Genuera) bsp. gram. gender.

Ge-nuß (v) [erst mhđ. 18 sae. für + Genieß]
 m @ a. 1. enjoyment; der Sinne: grati-
 fication, indulgence; höher ~ delight,
 F (a rare) treat; Genüße des Lebens
 pleasures pl. of life; ~der politischen
 Rechte enjoyment (or possession) of
 political rights; mit ~ essen, trinken,
 sehen zc. to enjoy. — 2. ~ von Speisen
 (ecl. des Abendmahls) zc. partaking
 of food (of the Lord's Supper), &c.

genuß-fähig (v) a. @ capable of
 enjoyment; = **mensh** m @ man of
 pleasure, sensualist, epicure(an); F
 fast liver; = **mittel** n means of enjoy-
 ment, pl. auch: luxuries (of life);
 2reich a. full of e., enjoyable; = **sücht**
 f (inordinate) love of (or desire for)
 enjoyment or pleasure, sensuality;
 2süchtig a. fond of (or eager after) en-
 joyment, pleasure-seeking, sensual;
 = **süchtige(r)** man, woman (fond
 of pleasure, epicurean, sensualist).

Geo-däsie (v) [grch.] f @ (Erdbemessung)
 geodesy; **geo-dätisch** (v) a. @ geo-
 detic, geodetical.

Geo-gnoie (v) [grch.] f @ (Gestein-
 kunde) geognosy.

Geo-gnost (v) (v) m @ geognost; 2isch
 a. @ geognostic(al).

Geo-graph (v) (v) m @ geographer;
 ~ie (v) f @ (Erdbeschreibung) geogra-
 phy; 2isch (v) a. @ geographical.

ge-ohrt, ge-ohrt (v) a. @ provided
 with ears, eared; 2: 2 auriculate(d).

Geo-log (v) ~ie (v) [grch.] m @, @
 geologist; ~ie (v) f @ (Lehre von
 der Erdbildung) geology; 2isch (v) a.
 @ geological.

Geo-mant (v) [grch.] m @ geomancer;
 ~ie (v) f @ (Ruhrtierkunst) geomancy;
 2isch (v) a. @ geomantic(al).

Geo-meter (v) m @ geometrician;
 (Zelmesser) surveyor; **Geo-metrie** (v)
 a. f @ (Raumlehre) geometry, als Schul-
 f. auch; **geo-metrisch** (v) a. @
 geometrical; 2es Zeiden geometrical
 drawing. [(Bn.) George.]

Georg (v) [grch. Landmann] npr/n. @ a. @
Ge-orge (v) n @ = Orgelei.

high words or to blows, to fall out; in *Harnisch* $\text{\textcircled{2}}$ to become indignant; in *Hige* $\text{\textcircled{2}}$ to fire up; f. Lage 1 am Ende; in der Leute Mund $\text{\textcircled{2}}$ to become the talk of the town, *F* to get into people's mouths; in *Schnitten* $\text{\textcircled{2}}$ to run into debt; in *Schwweiß* $\text{\textcircled{2}}$ to break out in a perspiration; in *Stofen* $\text{\textcircled{2}}$ to come to a standstill; in *Streit* $\text{\textcircled{2}}$ to set about quarrelling; in (den) Verdacht $\text{\textcircled{2}}$, et. getan zu haben to incur the suspicion of having done s. th.; in Verfall $\text{\textcircled{2}}$ to (fall into) decay; in Verwirrung $\text{\textcircled{2}}$ to become confused (auch von Personen); in *Vut, Zorn* $\text{\textcircled{2}}$ to fly into a rage, a passion; *nach*: das Schiff geriet durch den Sturm nach *Irland* the ship was cast (or driven) by the storm to Ireland; *über*: wenn er über die Bücher gerät when once he gets to (or among) his books; *unter* Diebe $\text{\textcircled{2}}$ to fall among thieves; e-m unter die Finger $\text{\textcircled{2}}$ to fall into a p.'s hands or clutches. — 3. mit *adv.* ber Art: (gelingen) to have (good, ill) success; die Arbeit ist ihm gut $\text{\textcircled{2}}$ his work has turned out well; *schlecht* $\text{\textcircled{2}}$ to prove a failure; to fail; die Erbsen sind gut (*schlecht*) $\text{\textcircled{2}}$ there has been a good (bad) crop of peas; wohl *Se kinder well-bred ...*; *abs.* = gut $\text{\textcircled{2}}$, *z.* alles (nichts) gerät ihm he succeeds (fails) in everything. — II *p.p.* u. a. $\text{\textcircled{2}}$ (D9) 4. *Verb.* des *inf.* $\text{\textcircled{2}}$ u. *raten*. — 5. (ratjam) *adv.* (vorteilhaft) advantageous; das *z*te wäre // the best (or most advisable, most commendable) thing (or course) would be // [*i.* $\text{\textcircled{2}}$ II].

*ge-raten*² ($\text{\textcircled{2}}$) *p.p.* v. *raten* (u. *geraten*)

ge-rate-wohl ($\text{\textcircled{2}}$) [*imper.* v. *geraten*] *n*, nur *gebr.* in: auf's ~ at random, (at) haphazard, at all risks; *z.* auf's ~ random (or chance) shot, auch: snap-shot.

ge-rät-kammer ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ (Kumpeltammer) lumber- (or store-)room; *z*-*kasten* *m* tool-box or -chest.

ge-rät-schäft ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ = *Gerät*.

ge-rät-tunnen ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$, *z*-*übungen* [*pl.* *Turnerei*: gymnastic (bar-, pole-, &c.) exercises *pl.*]

ge-raufe ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ = *Rauferei*.

ge-raum ($\text{\textcircled{2}}$) [*mhd.*; **Raum*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ ample; *z*e (ausgebehrte) Zeit considerable space of time; *z*eit *z*er Zeit for a long time.

ge-räumde ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *for.* (abgehölzter Waldplatz) clearing; (ausgehauener Nichtweg) forest-path.

ge-räumig ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ spacious, roomy, *apacious*; (püßig ausreichend) ample, weit ausgebehrnt vast, wide, extensive, very large; *z*-*reit* ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ spaciousness, roominess; *aplennes*, *vastness*, *ast* extent, width.

ge-räusch ($\text{\textcircled{2}}$) [*mhd.*; **rauschen*] *n* $\text{\textcircled{2}}$ a. noise; *din*; (Geschoß) shouting, *lamour*; (Getriebe) bustle; (Getirr) *lash*(ing); (Gerassel) rattling; (Plätschern *z* *Wassers*) ripple, murmuring; beim *z*ischen ~ at the slightest (or faintest) oise; viel ~ machen to make a great oise, *fig.* to make a great stir or *nsation*. — 2. *hant.* heart, lungs, *ad* liver of game.

ge-räusch-los ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ noiseless (carriage, &c.); quiet (dwelling, &c.); (ohne Aufregung) calm; *z*-*losigkeit* *f* $\text{\textcircled{2}}$ noiselessness, quietness; calmness; *z*-*voll* *a.* noisy, boisterous; *z*-*ärter*: tumultuous, uproarious; (Auffsehen erregend) loud, sensational.

Ge-räusper ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ clearing of throats; suppressed coughing.

Gerb(e)-bank $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ bench for (pre)paring hides on, (tanner's) *paring-bench*; *z*-*brühe* $\text{\textcircled{2}}$ *f* tanning-liquor, *tan-ooze*; *z*-*obel* $\text{\textcircled{2}}$ *m* smoothing-plane; *z*-*mühle* *f* husking-mill.

gerben ($\text{\textcircled{2}}$) [*ahd.*; **gar m.*] $\text{\textcircled{2}}$ I *v/a.* 1. (Häute zu Leder zubereiten) to dress hides, to *curry*; *rot* $\text{\textcircled{2}}$ to *tan*; *z*-*misch* $\text{\textcircled{2}}$ to *shamoy*, to do *chamois-dressing*; *gegerbte Haut* dressed (or tanned) skin; *fig.* e-m den *Bundel* (oder *F* das *Fell*, die *Haut*) $\text{\textcircled{2}}$, e-it $\text{\textcircled{2}}$ (durchprügeln) to give a p. a sound beating or *F* a good *hiding* or *tanning* or *thrashing*. — 2. *metall.* *Stahl* $\text{\textcircled{2}}$ (*raff* *ieven*) to (re)fine steel. — 3. *Metall* $\text{\textcircled{2}}$ (*polieren*) to *polish* (or *burnish*) metal. — II *v/n.* ~ $\text{\textcircled{2}}$ 4. *dressing* hides, *tanning*, &c. (f. I); *vgt.* *Gerberei* 1.

Gerber ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ leather-dresser, *currier*; *z*-*oh*, *Rot*, *z*-*tanner*; *z*-*misch* ~ *chamoiser*, *chamois-dresser*; *z*-*weiß* ~ *tawer*. [*sumach* (*Rus coriaria*)]

Gerber-baum $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ (tanner's)

Gerberei $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{2}}$ 1. (Gerben) leather-dressing; (*z*-*misch*) ~ *chamoising*. — 2. (Gerberwerkstat) tannery, *tan-yard* or *-house*, *tanner's yard* or *shed*.

Gerberei-betrieb ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$, *z*-*ge-schäft* *n* tanner's business or trade.

Gerber-fett ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ = *Degras*;

z-*gejell* (*e*) *m* tanner's (journey) man;

z-*grube* *f* *tan-pit*; *z*-*handwerk* *n* *currier's* (or tanner's) trade; *z*-*hof* *m* *tan-yard*;

z-*fall* *m* *slaked lime*; *z*-*lohe* *f* *tan*(ner's bark), *oak-bark*; *z*-*meister* *m* *naster tanner*; *z*-*meißer* *n* *fleshing-knife*;

z-*mühle* *f* *oak-bark mill*; *z*-*sumach* *m* = *baum*; *z*-*wertstatt* *f* = *Gerberei* 2.

Gerbe-stahl $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *m* = *Gerb-st.*

Gerb-haus $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *tan-house* or *-shed*, *tannery*; *z*-*materialien* *n/pl.* = *z*-*stoff* *a.*; *z*-*zauer* *a. chem.*: $\text{\textcircled{2}}$ *tannic*; *z*-*zäures* *Salz* *tannate*; *z*-*zäure* *f* *tannic acid*, *tannin* ($\text{C}_{14}\text{H}_{10}\text{O}_6$); *z*-*stahl* *m*: a) (*raffinierter Stahl*) *refined steel*; b) (*z*-*z*zung zum *Polieren*) *polishing-steel*, *burnisher*; *z*-*stoff* *m, chem.*: a) *substance* used for *tanning*; b) = *z*-*z*ure; *z*-*stube* *f* *room* for *aluming* hides.

Gerbung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ = *gerben* II.

ge-recht ($\text{\textcircled{2}}$) [*ahd.*; **recht*] I a. $\text{\textcircled{2}}$ 1. *just*, *righteous*; (ber *Billigkeit* entsprechend) *fair*, *equitable*; *z*er *Nichter* *fair-minded* (or *impartial*) *judge*; *z*e *Sache* *right* (or *righteous*) *cause*; *z*er (rechtmäßiger) *Anspruch* *legitimate* (or *well-established*, *well-founded*) *claim*; *z*e (verbiente) *Strafe* *fit* // *just* (or *condign*, *well-deserved*) *punishment* for // . — 2. in *allen* *Sitteln* $\text{\textcircled{2}}$ *sein* to know s.th. of everything, to be *fit* for anything, *F* to be a *jack* of all trades; e-m $\text{\textcircled{2}}$ werden to do (or *mete* out) *justice* to a p., to give a p. his *due*; *einer* *Sache*

$\text{\textcircled{2}}$ werden to put a th. to good account. — 3. $\text{\textcircled{2}}$ = *gerecht*. — 4. *hant.* = *judg* $\text{\textcircled{2}}$. — II ~e(*r*) *m* $\text{\textcircled{2}}$ 5. *just* (wo)man, *fair-thinking* p.; *rel.* die ~en *pl.* the *just*, the *righteous* *pl.*

Ge-rechtigkeit ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ 1. (f. *gerecht*) *justice*, *righteousness*; *fairness*, *equitableness*, *fair-mindedness*, *impartiality*; *legitimacy*; e-n, e-r *Sache* ~ *widerfahren* l. to do *justice* to a p., a th. — 2. *personifiziert*: (even-handed) *Justice*; *poet.* *Themis*; e-n *der* ~ (den *Gerichten*) *überliefern* to deliver a p. up to *justice*, to hand a p. over to the *tender mercies* of the law. — 3. *rel.* ~ des *Wandels* *righteousness*; ~ (*Rechtfertigung*) *durch* den *Glauben* *justification* by *faith*. — 4. (*Verächigung*) *right*; (*Vorrecht*) *privilege*, *prerogative*; (*Freiheit* von *Abgaben* &c.) *immunity*, *exemption*; oft in *z*igen, *z.* *Druck* $\text{\textcircled{2}}$ *printing license*.

Ge-rechtigkeits-liebe ($\text{\textcircled{2}}$ -...) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *love* of *justice*, *fair-mindedness*; *z*-*liebend* *a.* $\text{\textcircled{2}}$ *fair-minded*, *equitable*; *z*-*pflege* *f* *administration* of *justice*.

Ge-rechtigame ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *right*; (*Vorrecht*) *privilege*, *prerogative*; e-r *Stadt* &c. auch: *franchise*, *freedom*.

Ge-rede ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ 1. *talk*(ing); (*Statscherei*) (*idle*) *gossip*, *scandal*; *vgt.* *Ge-schwich*; es geht das ~ (*Gerücht*), daß // there is a *rumour* (or *report*) that //, it is *noised* abroad that // . — 2. *z*ich (e-n) ins ~ *bringen* to make o.s. (a p.) the *talk* of the town; ins ~ *kommen*, oft: to get *talked* about; ich *z*immere *nich* *nicht* *nur* das ~ *der* *Leute* I do not care what the *world* says, I don't *trouble* about *people's* *gossip* or *talk*.

Ge-reibe ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *continued* *rubbing*.

ge-reichen ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ *zu* et. $\text{\textcircled{2}}$ to *cause* a th.; (*beitragen*) to *contribute* (or *conduce*) to a th.; (*aus-schlagen*) to *turn* out (or to *prove*) to be s.th.; to *rebound* to a p.'s *honour*, &c.; das wird ihm *zur* *Ehre* (*zum* *Verderben*) $\text{\textcircled{2}}$ it will be a *credit* to him (be his *ruin*; *vgt.* *Ehre* $\text{\textcircled{2}}$; das wird ihm *nicht* *zum* *Nutzen* (*Vorteil*) $\text{\textcircled{2}}$ that will not be to his *interest* (*advantage*), he will *derive* no *benefit* (*profit*) from it; e-m *zur* *Schande* $\text{\textcircled{2}}$ to bring a p. into *discredit* or *disgrace* or *disrepute*; es *gereicht* *nur* *zum* *Bergnügen*, daß // it affords (or gives) me *pleasure* that //, I am *pleased* that //.

Ge-reime, *Ge-reime* ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *rhyming*, (*writing*) *silly* *poetry* = *Reimerei*.

Ge-reiße ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (*pulling* and) *tearing*; *scramble*; es ist ~ um *diese* *Sache* there is a *great* *demand* (*fit* *quite* a *struggle*) for ...; es ist *ein* *fürmliches* ~ um *ihn*, oft: he is *very* *much* *courted* or *sought* after. [$\text{\textcircled{2}}$ *irritation*.]

ge-reizt ($\text{\textcircled{2}}$) *p.p.* v. *reizen*; ~*heit* ($\text{\textcircled{2}}$) *f*

ge-reuen ($\text{\textcircled{2}}$) [*mhd.*] *v/impers.* $\text{\textcircled{2}}$ es *gereut* *ih*, daß er es *geiaht* *hat* he *repents* (or is *sorry*) for *having* *said* it; *z*ich et. $\text{\textcircled{2}}$ *lassen* to *regret* (or *rue*) a th.; er *läßt* *z*ich *keine* *Mühe* $\text{\textcircled{2}}$ he *spar*s (or *grudges*) no *trouble*.

Gerhard ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zwerhart*] *npr/m.* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ *z.* (Zn.) *Gerard*.

scientific; $\text{\textcircled{2}}$ botanical; $\text{\textcircled{2}}$ geography; $\text{\textcircled{2}}$ machinery; $\text{\textcircled{2}}$ mining; $\text{\textcircled{2}}$ military; $\text{\textcircled{2}}$ marine; $\text{\textcircled{2}}$ commercial; $\text{\textcircled{2}}$ postal; $\text{\textcircled{2}}$ railway.

Ge-richt (v) [ahd.] *n* @b. 1. (die Richter) court (of justice), tribunal; the bench. the judges *pl.*; vor ~ in court, before the judge(s), *geh.* *Spr.*: at the bar of justice; sich auf ein höheres ~ berufen to appeal to a higher court (of justice); eine Sache vor ~ bringen to go to law about a th.; e-n vor ~ fordern, laden to summons (or sue) a p.; eine Sache vor ~ führen to defend a case; sich vor ~ stellen to appear in court; to take one's trial; e-n beim ~ verklagen to take legal proceedings (or to enter an action) against a p.; *adv.* von ~ wegen by decree of the court. — 2. (Gebäude) law-court, eines niederen Gerichtshofs: county-court, session-house; des *Lo.* Justizpalastes in Fleet-Street: (the) Law Courts *pl.* — 3. (Gerichtssitzung) sitting of the court; (quarter-)session; ~ halten *adv.* zu ~ (e) sitzen über e-m od. e-n to sit in judgment upon a p., to try a p.'s case). — 4. *rel.* mit e-m ins ~ gehen to judge a p.; *fig.* mit e-m ins ~ gehen to take a p. severely to task; *bibl.* jüngstes ~ (last) day of judgment, doomsday. — 5. (Rechtspflege) jurisdiction. — 6. (Speise; Schüssel) dish; (*Gang*) course; ein ~ auftragen to serve up a dish.

ge-richtlich (v) *a.* @ judicial; (richterlich), *a.* judiciary; (vor Gericht dienlich) forensic (eloquence, &c.); der Rechtsform gemäß *o* juridical; (gesetzlich) legal; lawful; *Le* Medizin forensic medicine; *Le* Schritte tun to take (or resort to) legal measures; *Le* Verfahren legal proceedings *pl.*; *adv.* e-n ~ belangen ober verfolgen to proceed against a p., to bring a p. to justice; *vgl.* belangen I; ~ bestellt appointed by a court of law, judicially ordered; Zeugen ~ vorladen to subpoena witnesses.

Ge-richts-atten (v) *pl.* @ legal records *pl.*, rolls *pl.* (of the court); *aktua'r* *m* registrar (of the court); *auit* *n* *f.* Amt 4; *bank* *f* bench (of judges).

Ge-richts-barkeit (v) *f* @ jur. (Recht u. Pflicht, Gericht zu halten) jurisdiction; cognizance of a court; als *Bezirt*: jurisdiction; venue of a judge.

Ge-richts-beamte(r) (v) *m* @ allg. magistrate; (Richter) member of the bench; *ehm.* judiciary; *befehl* *m* (judge's) warrant, writ of the court; *be-hörde* *f* court; *bei-sitzer* *m* assistant judge; *be-zirt* *m* jurisdiction (of a court), (judge's) circuit or venue; *bote* *m* messenger of the court; *vgl.* *diener*; *brauch* *m* = *gebrauch*; *buch* *n* register (or rolls *pl.*) of a court; *diener* *m* usher of the court; *der* vorläd.: process-server; *der* ein Urteil vollstredt: bailiff; *direktor* *m* senior judge, president of the court; *fe-rien* *pl.* recess, vacation(s) *pl.*; *gang* *m* judicial (or legal) procedure; *gebäude* *n* = Gericht 2; *gebrauch* *m* usage of a court; legal practice; *gebühren* *f* *pl.* court-fees *pl.*; *halle* *f* judgment-hall; *halter* *m* (officiating) judge or magistrate; *hatter* *m* = *herr*; *handel*

m lawsuit, legal action; *haus* *n* = Gericht 2; *herr* *m.* *hjo.* *esm.*: judiciary; *herrschafft* *f* jurisdiction, (right of) judicature; *hof* *m* court (of law), court of justice, tribunal; (die Richter) the bench; *vgl.* Gericht 2; höherer ~ superior court, high court of justice; höchster ~ supreme court of appeal, in Engl.: Privy Council (für Indien u. die Kolonien); House of Lords; *kanzlei* *f* record-office; *kosten* *pl.* law-costs, legal charges or expenses *pl.*; *laube* *f* judgment-hall; *loftal* *n* = Gericht 2; *offizier* *m* officer acting as prosecutor at a court-martial; *ordnung* *f* rules *pl.* of a court; *persön* *f* = *beamte(r)*; *pflege* *f* administration of justice; *präsident* *m* presiding judge; *rat* *m* (junior) King's Counsel; (Richter) (junior) judge; *saal* *m* session-hall, court; *feierlich*: judgment-hall; *sache* *f* = *handel*; *schöppe* *m* assistant judge; *schranke* *f* bar; *schreiber* *m* clerk of the court; *siegel* *n* seal of a court; *sitzung* *f* sitting (or session) of a court; *sporteln* *f* *pl.* = *gebühren*; *sprache* *f* = *sitz*; *sprengel* *m* = *bezirt*; *stand* *m* competency of a court; *statt*, *stätte* *f* *emsa*: place of judgment; *vgl.* *saal*; *sitz* *m* legal language or style, law terms *pl.*; *stube* *f* = *saal*; *stuhl* *m* judge's seat or chair, *feierlich*: judgment-seat; *tag* *m* court-day; *termin* *m* day of hearing, day on which a case is to be heard or tried; *ver-fahren* *n* = *gang*; *verfassung* *f* constitution of law-courts; *verhandlung* *f* legal (or judicial) proceedings *pl.*; trial; pleading (of counsel); *ver-walter* *m* = *herr*; *verwaltung* *f.* *verwejer* *m* administration, administrator of justice; *vollzieher* *m* (court-)bailiff; *weisen* *n* judicial affairs *pl.*; *zeit* *f* term, session (of a court); *zwang* *m* jurisdiction.

ge-riehen (v) *p.p.* von reiben; auch *F* *a.* @ (Dg) cunning (= durchtrieben); *heit* *f* @ = Durchtriebenheit.

gerieren (v) [lt., fr.] @ *v.a.* (führen) to manage. — *II* sich ~ *v/refl.* (sich benehmen) to conduct (or behave) o.s.

Ge-riemel (v) *n* @ ripple; curling; (Geräusch reieitenden Wassers) soft murmur of the brook, &c.; des Regens: drizzling.

ge-riet (e *subj.*) (v) *imp.* *v.* geraten.

ge-ring (v) [ahd.] *I* *a.* 1. (unbedeutend) slight, trifling, unimportant, inconsiderable; (geringfügig) insignificant; (fein) small, slender; (beschränkt) limited; mit *Le*n Ausnahmen with but few exceptions; *Le*n Eindruck machen to make very little (or a slight) impression; sein *Le*s Einkommen his modest stipend, his moderate income; *Le* Entfernung short distance; *Le*s Gebot lowest bid; er besitzt *Le* Kenntnisse he has but a small medium of knowledge, *F* he's a poor scholar; mit *Le*n Mitteln with limited means; um einen *Le*n Preis kaufen to buy at a low price or for a trifling sum; mein *Le*s Verdienst my humble desert, what little merit

I have; ich *fam* in nicht *Le* Berlegenheit I was not a little embarrassed I felt more than a little puzzled; er *fam* nicht in die *Le* Berlegenheit he was not in the least (or not at all) perplexed. — 2. (ohne inneren Wert) without (intrinsic) value; (schlecht) bad; indifferent; (gemein) common ordinary; *Le*s Gold, *Le*r Wein inferior: gold, wine; Mensch von *Le*r Herkunft ... of low (or mean) extraction; *Le* Leute the lower class(es) *pl.*, people in modest (or humble) circumstances — 3. *im comp.*: less; der Schaden ist *Le*r, als ich dachte the loss is smaller (or less heavy) than I thought; *Le* dem Stande, Werte, Gehalte nach: inferior (als *j.*, et. to a p., a th.); *Le* *m* *t* lessen, diminish, reduce; *Le* *v.* *t* decrease, diminish, fall off. — 4. *im sup.*: least; er erwacht beim *Le*sten Geräusche ... at the slightest noise ohne den *Le*sten Zweifel without the least (or a shadow of) doubt; nicht in *Le*sten not in the least; *F* not a bit (o it), not a jot; *vgl.* *I* am *Esquis*. — 5. in Verbindung mit *verbs*: et *Le* *achten* to think little of a th.; e-n *Le*(r) *achten* to have little (less) regard for a p.; von e-m *Le* *denken* to have no good (or high) opinion of a p.; etwa *Le*(-) *schäzen* to attach little value to a th., (verachten) to despise a th. —

II *ve*([r] *m*) *f.* *ve*(s) *n* @ 6. die *ve*n *wi* die Großen the lowly (or humble) as well as the great; ber *ve* auf Erden the humblest person on earth. — 7. *ur* ein *ve*s for a trifle or a (mere) bagatelle; er bildet sich nichts *ve*s ein *h* has no mean opinion (*F* he thinks *n* small beer) of himself; es ist nicht *ve*s it is no trifling (or insignificant) matter; sein *ve*rer als no less a *j* than; das *ve*te the slightest (or least) thing; es fehlt nicht das *ve*te: a) (zu nichts) there is not the least thin missing; b) (das Bedeutendste) the most important thing is wanting; er *i* auch im *ve*sten *treu* he is loyal even in mere trifles; *vgl.* 4.

Ge-ring-achtung (v) *f* @ = *schätzung*; *f* *függig* *a.* @ trifling, insignificant, unimportant; trivial, petty, little; (anfällig) paltry, mean, miserable; *f* *függig* *f* @ insignificance; triviality; pettiness, littleness; paltriness; *ghäggig* *a.* of low (or inferior) value; *in* *Wänzen* *z.*: of low (or base) standard *Le*s *Wörter* ... of base (or inferior) allo

Ge-ringheit (v) *f* @ littleness, smallness, dwarfishness.

ge-ring-schäggig (v) *a.* @ disdainful; derogatory, disregardful; *adv.* *Le* *t* *handeln* to treat with contempt; disdain, to slight; *Le* beurteilen underrate, to disparage; *schäggig* *f* @ *schätzung* *f* disdain, disregard; contempt, disparagement.

ge-rinnbar (v) *a.* @; *o* coagulable; *ve* *f* *ve* *f* @; *o* coagulable; *ve* *f* @; *o* coagulable.

Ge-rinne (v) [rinnen] *n* @ 1. ohne *j* perpetual running or flowing stream(ing). — 2. mit *pl.*: a) (rinnet

collectively or together. — II ~ (s) n ① the whole, the (sum) total.

Ge-faut-absatz (v) m ② total (amount of) sale; = **ausfuhr** f total export; = **ausgabe** f complete edition; = **begriff** m general idea; comprehensive term; = **betrug** m sum total, total (or aggregate) amount; = **bild** n entire picture or scenery; = **eigentum** n total (or collective) property; = **eindruck** m general impression; = **einfuhr** f total import; = **einnahme** f the whole of the receipts; = **erbe** m (erbin f) sole heir (heiress); = **ertrag** m entire proceeds pl. or produce; = **total output**; = **fordern** v f total charges pl. or claim; = **gläubiger** m general creditor; = **gut** n (der Eheleute) joint property or estate; = **haftung** f jur. joint liability.

Ge-fautheit (v) f ① (ant. Einzelheit) total(ity), the whole of the troops, &c.; entire number; (Summe) sum total.

Ge-faut-faßungsverkehr (v) m ② total turnover; ehm. = **feh(e)n** n tief held by several in common; = **macht** f united forces pl., combined power; = **maße** f total estate; = **ministe'rium** n all the cabinet-(ministers); = **petitio** n f joint petition; = **produktio** n f = **ertrag**; = **regierung** f joint (or central) government.

Ge-fautschaft (v) f ① = Gesamttheit.

Ge-faut-schuldner (v) m ② general debtor; = **staat** m united state or country; = **summe** f (sum) total, total amount; = **überficht** f general survey; comprehensive view; = **verbindlichkeit** f joint responsibility; solidarity; = **vermögen** n entire fortune, the whole of a p.'s property; = **wert** m aggregate (or total) value; = **wohl** n public (or common) weal; = **zahl** f total number.

ge-faut (v) p.p. v. **fauten**; ~ **e[tr]** m f ②, f.a. = **Gesandtin** ② a. u. g. messenger; (Wohlfahrter) ambassador (f a.'s wife; ambassador); außerordentlicher ~ und bevollmächtigter Minister am russischen Hofe envoy extraordinary and minister plenipotentiary at the Russian Court; päpstlicher ~ nuncio; vgl. **Wohlfahrter**, **Geschäftsträger**.

Ge-sandtschaft (v) f ② (Gesandter und sein Personal) embassy, legation.

ge-sandtschaftlich (v) a. ② ambassadorial; 2er Auftrag diplomatic mission.

Ge-sandtschafts-attaché (v) m ② attaché (an embassy); = **hotel** n embassy; = **persona** l n legation; = **posten** m ambassador's (or ambassadorial) post or position; = **prediger**, = **pretre't** r m chaplain, secretary to an embassy.

Ge-sang (v) [ahd.; *jungen] m ① b. 1. (Singen) singing, v. vocal music; der Vogel auch: warbling; (Zwitschern) chirping. — 2. (Sich) song, ditty; (Melodie) air, tune, melody; zweistimmiger: duet; mehrstimmiger: part-song, glee; (Kirchen-) hymn, requiem; chant. — 3. (Gedicht) poem; (Zeit e-r Dichtung) canto.

Ge-sang-buch (v) m ② book of songs; eod. hymn-book; = **fest** n singing-festival, in Wales: eisteddfod; = **lehre** f choral art; = **lehrer(in)** f m singing-master (-mistress). [vocal (effect, &c.)]

ge-sanglich (v) a. ② of singing, (auch)

ge-sang-reich (v) a. ② rich in song; melodious; = **schule** f ② singing-school, singing-classes pl.

Ge-sangs-einlage (v) f ② f. Einlage 2; = **kundig** a. ② versed in singing; = **kunst** f art of singing.

Ge-sang-stimme (v) f ② vocal part; = **stunde** f singing-lesson; = **unterricht** m instruction in singing; = **verein** m choral society; = **weise** f melody, tune; = **weise** adv. in the manner of a song; by (way of) singing.

Ge-säß (v) [mhd.; *sitzen] n ② a. seat, fundament, F bottom, backside, behind, posterior; anat.: = **anus**; ~ **arterien** f pl. ②, ~ **muskel** m pl.: = **gluteal** arteries, muscles pl.; ~ **schwiele** f: = **gluteal** callosity.

Ge-saufe (v) n ② immoderate (or hard) drinking; F boozing, swilling.

Ge-saue (v) n ② des Windes: whistling; der Wogen: hissing; der Dvren: buzzing, singing (in the ears).

Ge-säuſel (v) n ② soft murmurs pl.; (gentle) rustling; bisw.: = **surration**.

ge-schacht (v) a. ② her. chequered.

ge-schaffen (v) p.p. von **schaffen**.

Ge-schäft (v) [mhd.; *schaffen] n ① b.

1. business; (Unternehmung) transaction; (Angelegenheit) affair; glänzend ~ e machen to do a roaring (or rattling good) business or trade; ein gutes ~ machen to do a good stroke of business, to make a good bargain; in ~ en reisen to travel on business; mit e-m ~ e h. to have (business-) dealings with a p.; von ~ en reden to speak of bu., F to talk shop; wie geht(e)n die ~ e? how is business? — 2. (Handel) commerce; das ~ (ober die ~ e) mit dem Auslande (im Inlande) foreign (home) trade; ~ in Wolle dealing (or transaction) in wool; wenig ~ e in Reis little doing in rice. — 3. (Gewerbe, Stand) trade; was für ein ~ betreibt er? what is his trade or occupation?; F what line of business is he in? — 4. (Handelshaus) commercial house or firm; großes ~ large house or firm; ~ (e) im großen wholesale trade; er hat ein kleines ~ he has a small business; ~ (e) im kleinen retail trade; ein ~ anlegen, taufen, führen to set up, to buy, to carry on a business; sein ~ verkaufen to dispose of one's business. — 5. ein natürliches ~ (seine Notdurft) verrichten to relieve o.s., to ease nature.

Ge-schäftchen (v) n ③ (dim. v. Geschäft) small business or transaction.

ge-schäftig (v) a. ② busy, active, at work; (arbeitsam) hard-working; (betriebsam) industrious; (rührig) pushing, energetic; (eifrig) officious, b.s. fussy, interfering; immer sehr ~ sein to be always doing or bustling about or F on the go; aufstehend 2e Person busybody; ~ **feit** (v) f ② activity, hard work, industry; push, energy, F go; officiousness, b.s. fussiness.

ge-schäftlich (v) a. ② relating to business; ~ commercial; adv. 2 be-tradtet from a business (or commercial) point of view.

ge-schäft-los (v) a. ② f. geschäftlos.

Ge-schäfts-adresse m. f. (v) f ② business-address; = **adre'ſkarte** f bu. card; = **angelegenheit** f bu.-matter commercial transaction; = **anteil** n share in a bu.; = **aufgabe** f closing o a (or giving up) bu.; = **auftrag** m com-mission; = **bericht** m trade-report

= **betrieb** m management of a bu. = **branche** f branch of (a) bu.; = **brief** m/pl. commercial (or business-) letter pl.; = **buch** n commercial book; ac-count-book; = **bücher** pl. (the) book pl. (of a firm); = **drang** m pressure o bu.; = **eifer** m = **fleiß**; = **erfahren** a. ex-perienced in bu.; = **erfahrenheit**, = **er-fahrung** f experience in bu.; = **fach**; bu.-department; = **fähig** a. capable o doing (or managing) a business; im-responsible, competent; = **fertigkeit** bu.-routine; = **fleiß** m application t bu.; = **frei** a. free from bu.; 2e Stundt leisure-hour; = **freund** m bu.-connexior correspondent; = **führend** a.: 2er Auf-schuß managing committee; = **führer**, manager of a bu., F managing cler or man; einer Fabrik auch: super-intendent, overseer; = **führung** m management of a bu.; = **gang** m a) daily routine (or round) of a bu b) (Gang in Geschäften) walk for bus-ness purposes; errand; = **gebrauch** f commercial (or trade-) custom; = **gegen** f business-quarter, neighbourhoo rich in shops; = **geheimnis** n business secret; = **geist** m commercial spirit

= **genoff** m partner in bu.; = **gewand-heit** f commercial skill; = **haus** n hou- of bu., commercial firm; = **herr**, = **haber** m owner of a bu., principa

= **kenntnis** f knowledge of bu.; = **kn- m** commercial trick; = **kreis** m spher of activity; = **kunde** f skill in bu. = **kundig** a. = **erfahren**; = **lage** f sta- of the market; = **leben** n bu.-lif (Handel und Wandel) trade; mercanti affairs pl.; = **leitend** a. = **führend**

= **lokal** n bu.-premises pl.; (Büro office, counting-house; (Zaßen) sho = **los** a. ② without a business trade; vom Martte: no business don-stagnant, dead, lifeless, dull; = **lof-keit** f unemployment, inactivit des Marttes: stagnation, lifelessness dulness of trade; = **mann** m (pl. = **teu** bu.-man (pl. bu.-men), man (pl. me of bu., tradesman (pl. tradesmen

= **männlich**, = **mäßig** a. und ad businesslike; = **neid** m jealousy competitors; = **ordnung** f bu.-rules p parl. standing orders pl.; = **papiere** n/pl. commercial papers pl.; = **person** n employees pl. of a firm, persons employed in a house of bu.; sta- = **raum** m = **lokal**; = **regel** f rule bu.; = **reise** f, tange: bu.-tour; tur journey on bu.; = **reisende(r)** m co-mercial traveller; = **routine** f = **gang** a; = **sache** f bu.-transactio commercial affair; = **schluß** m clo- of (the day's) business; Worte: beim at the close of the day, when t market closed; = **sprache** f commerc language, mercantile terms p

-stelle* *f* e-r Zeitung *zc.* office; **-stil** *m* commercial style; **-stille**, **-stochung** *f* stagnation of business, dullness of trade; **-stube** *f* office, counting-house; **-stunden** *f pl.* business- (or office-) hours *pl.*; **-stätigkeit** *f* activity in bu.; **-teilhaber** *m* partner; **-träger** *m*: a) e-s Handelsbureau's: agent, representative; b) e-s Staates: (fr.) chargé d'affaires; **-übernahme** *f*, **-übertragung** *f* transfer of a bu.; **-unternehmung** *f* commercial enterprise or venture; **-verbindung** *f* bu.-relations *pl.*; in ~ mit e-m *stehen* (treten), *oit*: to be in (to enter into) correspondence with a p.; **-verhältniſſe** *n/pl.* condition(s) *pl.* of trade; *vgl.* **-lage**; **-verkehr** *m* commercial intercourse, bu.-dealings *pl.*; **-verlegung** *f* removal of a bu.; **-verwalter** *m* = **-führer**; **-viertel** *n* e-r Stadt business quarter; **-zimmer** *z* *n* office, bureau; **-zweig** *m* branch (or department) of a bu.; *bejonderer* ~ *speciality*, *F* special line.

Ge-jäher (vL) *n* @ *jesting*, *joking*, *banter*; *play*, *playing*; *F* *larking*.

Ge-jährre (vL) *n* @ (much) *scraping*, *von Pferden* *and*: *pawing* (the ground).

Ge-jähnel (vL) *n* @ *swinging* (up and down), *see-saw*; e-r Wiege *zc.*: *rocking*.

ge-jäheft (vL) *a.* @ *piebald*.

ge-jähen (vL) [ahd.: *schiden*] *I v/n.* (tu), mit *impers.* **2a** 1. to happen, to chance; (sich *zuragen*) to occur, to come to pass; (natifinden) to take place; was auch *2* mag whatever may happen, come what may; es ist ein *Luftstich* *2* there has been an accident; — **2.** als *pass.* von „machen“: Dein Wille *geschehe*! Thy will be done!; es *geschieht* viel für die Armen much is (being) done for the poor, the poor are well looked after; es *geschehe*! be it so!; es ist *gern* *2*! don't mention it!; es ist *jo* gut als *2* it is as good as done; *jo* *geschieht* das that is the way to do it; was soll damit *2*? what is to be done with it? — **3.** *2* *lassen* (nicht hindern) to allow, suffer, tolerate; nicht *2* *lassen* to prevent, stop, check. — **4.** (zugefügt werden) mit *dat.* der Person: es *geschieht* ihm *Abbruch* he is suffering (an) injury; es *geschieht* mir ein großer *Dienst* damit that is doing me a real service or kindness; es wird dir nichts *zuleide* (ob. *kein* *Leid*) *2* no harm will come to you; es *geschieht* dir *schon* *ganz* *recht*, daß du // it serves you quite *right* that you //, you quite deserve o have to // (*inf.*); ich weiß nicht, wie *wir* *geschieht* I feel I don't know *ow*; *ich* don't know what can be the *matter* with me; es ist ihm *zu* viel *2* e has been harshly dealt with or put upon. — **5.** es ist *um* mich *2* (ich *in* *verloren*) I am done for or lost; it is *ll* over with me. — **II** *p.p.* u. *a.* @ 1. *Bed.* des *inf.* — **7.** (fertig, vollendet) one, finished; *Epriſch.* *2* *Dinge* *und* nicht *zu* ändern what's done *un't* be undone; *vgl.* *ändern* *2*. — *Kanzleistill:* *jo* *2* (ausgefertigt) *zu* Paris, *n* *1.* März 1898 *decreed* ..., so done ...

Ge-jähehene (z) (vL) *n* @ what is done, accomplished facts, by-gones *pl.*

Ge-jähen-laſſen (vL) *n* @ letting things go, *oit* *and*: (fr.) *laissez-aller*.

Ge-jähehnis (vL) *n* @ occurrence.

Ge-jähen (vL) *n* @ *hunt.* (Wagen u. *Gebärme* e-s *Witdes*) (*n*) *umbles* *pl.*

Ge-jähein (e) *v* (v) *n* @ *(z)* (Weinbitten) first bud of a vine.

ge-jäheit (vL) [ahd.: **schiden*] *a.* @ (flüg) *shrewd*; (einſichts^{voll}) *intelligent*; (vernünftig) *sensible*; (ſchärffinnig) *sagacious*; *keen*, *smart*; *Der Kopf* *clever* *head*; *ſei* *doch* *2*! be reasonable! *listen* to reason!; *F* don't be a fool!; *er* *ist* *nicht* *recht* *2* he is not in his right senses or *F* not quite right (in the upper story); *F* *ich* *faun* *aus* *der* *Sache* *nicht* *2* *w.* I cannot make head or tail of it; *adv.* *et.* *2* *anfängen* to do (or manage) a th. *cleverly*; *Epriſch.* *vgl.* *flüg*; **~heit** (vL) *f* @ *shrewdness*, *intelligence*, *good sense*; *sagacity*, *keen insight*, *smartness*; *cleverness*.

Ge-jähele (vL) *n* @ constant scolding.

Ge-jähent (vL) *n* @ *present*; (Gabe) *gift*; für e-n *Dienst*: *acknowledgment*, *gratification*; *kleines* *z.* *bj.* von *Geb.*: *gratuity*, *F* *tip*; *großes*: *donation*, *largess*(e); e-m ein ~ mit et. *machen* to make a p. a present of a th.; *ſie* *hat* *es* *zum* *p.* *bekommen* she had it given her (for a present); **~juſt** *F* *m*: mit e-m auf dem *re* *ſtehen* to (be on such a footing as to) exchange presents with a p.; **~geber**(in *f*) *m* donor, giver; **~nehmer**(in *f*) *m* recipient (of a present), *and*: *donee*.

Ge-jäherze (vL) *n* @ great *joking*.

ge-jähent¹ (vL) *a.* **2** *z* für *geſcheit*.

ge-jähent² (vL) *p.p.* von *ſcheuen*.

ge-jäheht (vL) *P* u. *poet.* = *geſchieht*.

Ge-jähehten (vL) *n* @ (*dim.* v. *Geſchichte*) *short tale* or *story*; *anecdote*.

Ge-jähehte (vL) [ahd.: **geſchehen*] *f* @ **1.** *story*, *tale*; (*Erzählung*) *narrative*, *narration*; e-e ~ *erzählen* to tell a tale; *davon* *läßt* *ſich* *eine* *lange* ~ *erzählen* there is a long history attached to that, thereby hangs a tale; *iro.* *das* *ist* *e-e* *ſchöne* ~! a nice thing, indeed! here's a pretty business!; *das* *wäre* *e-e* *ſchöne* ~! *F* there would be a fine kettle of fish!; we should be in a fine pickle!; e-e *alte* ~ an old story or tale; *die* *ganze* ~ the whole concern or business. — **2.** *alte*, *mittlere*, *neuere* ~ *ancient*, *medieval*, *modern history*; *biblische* (*heilige*) ~ *Scripture* (sacred) *history*.

ge-jähehten-artig (vL) *a.* @ *story-like*; *anecdotal*; **-buch** *n* @ *story-book*; **-erzähler**(in *f*) *m* *story-teller*.

ge-jähehtlich (vL) *a.* @ *historical*.

Ge-jähehts-buch (vL) *n* @ *historical book* or *work*.

Ge-jähehtſchreiber (vL) *m* @ *historian*, *historical writer*, *z* *historiographer*;

-ſchreibung *f* *historical writing*; *als* *Ant.*: *z* *historiography*.

Ge-jähehts-erzählung (vL) *f* @ *historical account* or *narrative*; **-forſcher** *m* *historian*; **-forſchung** *f* *historical research*, *study* of *history*;

-gemälde *n* = *malerei*; **-ſalender** *m* *historical almanac*; **-ſkenntnis**-**-kunde** *f* *hist. knowledge*, *science*; **2** *fundig* *a.* @ *versed* (or *deeply* *read*) in *history*; **-malere**(in *f*) *m* *historical painter*; **-malerei** *f* *hist. painting*; *painting* of *hist. subjects*; **2** *mäßig* *a.* *historical*; **-tabelle**-**-tafel**(in *f pl.*) *historical tables* *pl.*; **-unterricht** *m* *teaching* of *history*; **-urfunde** *f* *hist. record*; **-wert** *n* = *buch*.

Ge-jäheft (vL) [ahd.: **schiden*] *n* @ *c.* **1.** *v.* *Sachen*: (*rechte*, *gehörige* *Art*) *right shape*, *fitness*; *der* *Rock* *hat* *fein* ~ *F* the coat does not fit, *F* there is no fit (or shape) about it, it is a bad fit; *et* *was* *ins* ~ *bringen* to set (or put) a thing right. — **2.** von *Personen*: (*Beſähigung*) *aptitude*, *ability*; (*Gewandthei*) *skill*; *bj.* *förverthige*: *dexterity*; *geiſtige*: *cleverness*, *adroitness*, *ingenueity*; *er* *hat* *fein* ~ *F* he has no knack about him; *er* *hat* *ſehr* *wenig* ~ *dafür* he has very little aptitude for it. *F* he is a very bad (or poor) hand at it. — **3.** (*Verhängnis*) *destiny*, *fate* (*myth.* *als* *Gottheit*: *Fate*); *unvermeidliches*: *fatality*; (*Los*) *lot*, (*Zufall*) *chance*. — **4.** **z** *pl.* *c.* (*zu* *gewinnende* *Erzarten*) *playing* *ore*, *mineral* *lodg* *sg.*

Ge-jähefte (vL) *n* @ *frequent* (sending of) *messages*, *many errands* *pl.*

Ge-jäheftlichkeit (vL) *f* = *Geſchick* **2**.

ge-jäheft (vL) [ahd.: *schiden*] *p.p.* und *a.* @ **1.** *Bed.* des *inf.* *schiden*. — **2.** (*i.* *Geſchick* **2**) *apt*, *skilled*, *dexterous*; *clever*, *adroit*, *ingenious*; *bj.* mit *den* *Händen*: *F* *handy*; (*erfahren*) *expert* (*in* *et* *a* th., in (doing) a th.); *adv.* *2* *ausgedacht* (*ingeniously* (or *cleverly*) *contrived*. — **3.** e-n *zu* *et.* *2* (*tauglich*) *machen* to enable a p. to do a th., to fit a p. for a th.; *zu* *et.* *2* *ſein* to be fit(ted) for a th.

Ge-jähefte (vL) *n* @ **1.** *continuous pushing*. — **2.** **z**, *geol.* *erratic blocks* or *boulders* *pl.*, *shifting rocks* *pl.*; **~ſehm** *m* @ *geol.* *boulder-clay*.

ge-jäheden (vL) *p.p.* von *ſcheiden*.

ge-jähicht (vL) *z.* *Prf.* *sg.* *pres.* v. *geſchehen*.

ge-jähienen (vL) *p.p.* von *ſcheuen*.

Ge-jähieſe (vL) *n* @ *much shooting*.

Ge-jähimpfe (vL) *n* @ *volley* of *abuse*, *abusive language*; *invective*(s) *pl.*

Ge-jähirr (vL) [ahd.: *schirren*] *n* @ **1.** = *Gerät*. — **2.** (*Geſäß*) *vessel*; *coll.*: *irdenes* ~ *earthenware*, *pottery*; (*Küchen*) ~ *pots and pans* *pl.*, *crockery*; *eisernes*: *iron saucepans* *pl.*; (*ſilber*) ~ *plate*. — **3.** **z** ~ für *Zugtiere*: *harness*, *trappings* *pl.*; *von* *Pferden*: *ſie* *legen* *ſich* (*oder* *gehen*) *ins* ~ (*ſie* *eben* *eifrig*) *they* are *pulling* *hard*, *F* *ſg.* von *Menschen*: (*irenen* *ſich* *an*) *they* are *working* with a will or *F* with a vengeance, *they* are *putting* *their* *shoulders* *to* the *wheel*. — **4.** (*Wagen* u. *Geſpann*) *horse and carriage*; *eines* *Zuhrmanns*: *cart* (or *van*, *wagon*) and *horses*.

Ge-jähirr-bürſte (vL) *f* @ *harness-brush*; **-druck** *m* = *ſtamm* *m* *Weberei*: *leaf*; **-ſammer** *f* *harness-room*; **-ſaben** *m* *china-shop*; **-ſeder** *n* *ha. leather*; **-ſeifer** *m*: a) *ha-keeper*; b) *guard* of the *mail* **-ſchnalle** *f* *ha.-buckle*.

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Ge-fchlabber P (v) [ubb.] n (Z) (Schürfen) lapping; (Geifern) slaving; (Gefchwäg) babble, idle talk or talking.

ge-fchlafen (v) p.p. von fchlafen.

ge-fchlagen (v) p.p. von fchlagen.

Ge-fchlecht (v) [ahd.]; * fchlagen) n (G.)... poet. **Ab. 1.** (3r) kind, species. — **2.** das männliche (weibliche) ~ von Tieren, Pflanzen male (female) sex; das fchöne (fchwache, ftarte) ~ the fair (gentle[r], strong) sex; ♀ mit getrennten ~en: ♀ diclinous. — **3.** gr. das männliche, weibliche, fächliche ~ the masculine, feminine, neuter gender. — **4.** (Abftammung) race, stock, origin; (gamite) family; von alter ~ of ancient lineage or descent; ein edles ~ a noble house. — **5.** (Menfchenalter) das gegenwärtige ~ the present (or rising) generation; fünftige ~er future generations or ages pl.

Ge-fchlechterfunde (v) f (G) genealogy; **fundige(r)** m genealogist.

...gefchlechtig (...v) i. 3ffn., 3. B. getrennt ♀: ♀ diclinous.

ge-fchlechtlich (v) a. 16 1. sexual; 2er Umgang sexual intercourse. — **2.** (einer Gattung angehörig) generic(al).

Ge-fchlechtsadel (v) m (G) hereditary nobility; **alter** n generation, age; **art** f generic type; **baum** m genealogical tree, pedigree; **eigen-tümlichkeit** f sexual characteristic; **endung** f, gr. termination marking the gender; **fall** m, gr. genitive (case); **folge** f lineage, descent; successive generations pl.; **forfcher** m genealogist; **glied** n, *physiol.* sexual organ; **glieder** genitals pl.; **krankheit** f sexual disease or malady; **funde** f zc. = Gefchlechterfunde zc.; **leben** n, **liebe** f sexual life, love; **linie** f line of descent.

ge-fchlechtslos (v) a. 16 without (distinction of) sex or gender; ♀: ♀ agamic, agamous; zo. 2lose Zeugung: ♀ agamogenesis; **lofigkeit** f absence of sex or gender.

Ge-fchlechtsname (v) m (G): a) family name, surname; b) ♀, zo. generic name; **organ** n = **glied**; **regifter** n genealogical table; vgl. **baum**; **reife** f puberty; **tafel** f genealogical table; **teile** m/pl. genital (or privy) parts, genitals pl., ♀ genitalia pl.; ♀: ♀ stamina (or stamens) and pistils pl.; **trieb** m sexual instinct or desire; **unterschied** m difference of sex or gender; **urfunde** f documentary pedigree; **verfchiedenheit** f = **unterschied**; **wahl** f sexual selection; **wappen** n family crest or arms pl.; **wiffenfchaft** f genealogy; **wort** n, gr. article; **zeichen** n/pl. = **teile**.

Ge-fchleife (v) n (G) hunt. entrance to a badger's kennel.

Ge-fchleppe (v) n (G) 1. = fchleppen IV. — **2.** (Schleppe am Meibe) train. — **3.** hunt. (Witterung für Fuchshunde) drag.

ge-fchlichen (v) p.p. von fchleichen.

ge-fchließen (v) p.p. von fchließen; **heit** f c-s Edelsteins: polish; *fig.* des Stils, auch: elegance, ease. [Eugluttony]

Ge-fchlinge (v) n (G) (o. pl.) (Zreffen)

Ge-fchlinge (v) (Schlund) n (G) (mit pl.) interlacing parts pl., sfd. hunt. u. Schfächer: pluck (or liver, heart, and lights) of game or beast; giblets pl. of a goose. &c.

ge-fchließen, **ge-fchloffen**, **ge-fchloffen** (v) p.p. von fchließen, fchließen, fchließen.

Ge-fchluhze (v) n (G) great sobbing.

ge-fchlungen (v) p.p. von fchlingen.

Ge-fchmack (v) [ahd.]; * fchmecken) m (G) (pl. F co. auch Gc.) 1. taste, von Speifen a. flavour, angenehmer; relish, fcharfer: piquant flavour, piquancy; einen bitteren ~ im Munde h. to have a bitter taste in one's mouth; ohne ~ flavourless, insipid. — **2.** *fig.* taste (or liking) for; ~ an et. finden to take (a) delight in a th., to fancy (or relish) a th.; sie kann der Sache keinen ~ abgewinnen she does not take it to; e-m den ~ an et. verderben to set a p. against a th.; ein Mädchen ganz nach feinem ~ a girl quite to his taste or after his own heart.

ge-fchmacklos (v) a. 16 tasteless; (unfchmackhaft) unsavoury; (fchal) stale, insipid, flat; *fig.* (ohne Sinn für das Schöne) without taste; (abgefchmackt) in bad taste; **lofigkeit** f tastelessness, unsavouriness, staleness; *fig.* want of taste, bad taste. [taste.]

Ge-fchmack-fache (v) f (G) matter of **Ge-fchmacksempfindung** (v) f sensation of taste; **frei** a. 16 tasteless; **lehre** f: ♀ aesthetics; **nerve** m, anat.: ♀ gustatory nerve; **organ** n organ of taste; **richtung** f taste, ♀ aesthetical tendency; **fache** f = **Ge-fchmack-f.**; **finn** m taste, ♀ gustation; *path.* Mangel des ~s: ♀ ageusia, ageusis; **verirrung** f aberration (or perversion) of taste; **werkzeuge** n/pl. anat.: ♀ gustatory organs pl.; **widrig** a. contrary to (good) taste, in bad taste; **widrigkeit** f bad taste.

ge-fchmackvoll (v) a. 16 (fchmackhaft) savoury, appetizing; *fig.* tasteful, f taste; (anmutig) graceful, elegant; ein 2(adu.)eingerrichtetes Haus an elegantly furnished house; **widrig** f. **ge-fchmacklos**...

Ge-fchmaufe (v) n (G) long (or continued) feasting or banqueting.

Ge-fchmeichel (v) n (G) = Schmeichelei.

Ge-fchmeide (v) [ahd.]; * fchmeiden) n (G) jewellery, jewels pl.; (Schmuck) ornaments, trinkets pl.; **handel** m trade in jewellery; **händler(in)** f dealer in jewels, jeweller; **häftchen** n jewel-case or -box.

ge-fchmeidig (v) [mhb.]; * fchmieden) a. 16 supple (a. *fig.*); (biegsam) bendable, flexible, pliant; (gewandt) versatile; (glatt) smooth; 2e Zunge glib (or voluble) tongue; von Metallen: (hämmerbar) malleable, (dehnbar) ductile, (weich) soft; *fig.* (folgsam) docile; (nachgiebig) yielding; **heit** (v) f suppleness, flexibility, pliancy; versatility; smoothness; malleability, ductility, softness; *fig.* docility; yieldingness.

Ge-fchmeiß (v) [mhb.]; * fchmeißen) n (G) a. 1. excrements pl., dung; von Fliegen: fly-dirt(s pl.) or -blows pl. — **2.** (eines Gewürms) vermin; *fig.* von Menfchen:

drags pl. of humanity, outcasts pl. of society, scum (of the earth), rabble.

Ge-fchmetter (v) n (G) loud blare, shrill sounds pl.; flourish of trumpets **Ge-fchmier(e)** (v) n (G) 1. paint daub, daubing. — **2.** (Gefchreib) scrawl scrawling, scribbling. — **3.** von Weinen adulteration.

ge-fchmiffen (v) p.p. von fchmeiffen.

ge-fchmolzen (v) p.p. von fchmelzen.

Ge-fchmunzel (v) n (G) smirking (and smiling).

Ge-fchmus (v), ...je (v) [hebr.] n (G) a. 16 (Gefchwäg) talk, prattle.

Ge-fchnäbel (v) n (G) billing (and cooing); vgl. Gefiffje.

ge-fchnäbelt (v) a. 16 beaked, ♀: a rostrate(d). [tinued] snoring.

Ge-fchnache (v) n (G) loud or con-

Ge-fchnatter (v) n (G) cackling; *fig.* (Geflapper) gabbling, chattering, mag, magging, jabbering.

Ge-fchnaufe (v) n (G) puffing (and blowing, panting).

ge-fchniegelt (v) p.p. u. a. f. fchniegehn

ge-fchnitten (v) p.p. von fchneiden.

ge-fchnoben (v) p.p. von fchnauben.

Ge-fchnörkel (v) n (G) scrolls pl. Kunst: fanciful carved work; Schrif flourishes pl.

Ge-fchnüffel (v) n (G) sniffing.

Ge-fchnurre (v) n (G) whizz(zing), buzz(zing); v. Käbern: rattle; v. Katzen purr(ing). [von fchieben, fchelten.

ge-fchoben (v), **ge-fcholten** (v) p.p.

Ge-fchöpf (v) [vgl. Schöpfer] n (G) creature; weifs. production; armes poor creature or F thing!; jämmerliches ~ miserable wretch.

ge-fchoren (v) p.p. von fchören.

Ge-fchopf (v) [ahd.]; * fchießen) n (G) 1. (gefchoffener oder gefchleuderter) Rörre projectile, missile, dart; **artil.** Gefchoffe pl., auch: shot and shell. — **2.** (Schuß an Pflanzen) shoot. — **3.** (Sto. wert) store, floor; flat.

Ge-fchopf-bahn (v) f (G) path of projectile, (Zugbahn) trajectory.

ge-fchoffen (v) p.p. von fchießen.

Ge-fchopf-garbe (v) (v) f cone of dispersion; **gefchwindigkeit** f speed of a projectile; **fern**, **mantel** body, coating of a projectile; **wirtung** f effect of a shot, execution (wrought by artillery).

ge-fchraubt (v) a. 16 *fig.* affected **heit** (v) f affected action, stilted manner, mannerism.

Ge-fchrei (v) n (G) a. 1. cry(ing), shriek, scream, scream(ing); lautes shouting, vociferation, F bawling; von Tieren: (Gei) braying, (Sch) crowing, (Eute) screeching, (Stake) mewin caterwauling; großes ~ erheben machen to set up a great shout or loud cry, to clamour aloud. — **2.** (übertreibendes Geräusch) great noise stir or F fuss; viel ~ wahrfcheinlich (Gefcherer) und wenig Wölle (auch: nicht) much ado about nothing; groß boast, little roast. — **3.** (ables Gerücht) evil report; e-n ins ~ bringen to bri a p. into disrepute or discredit. **Ge-fchreibe** (v) n (G) much writing

Gefchreibsel (v) *n* (Gefchriebenes) writing; (Getrigel) scrawl, scribbling.
gefchrieben (v) *p.p.* von **gefchrieben**.
gefchrieben (v) *p.p.* von **gefchrieben**.
gefchritten (v) *p.p.* v. **gefchreiten**.
gefchrieben (v) *p.p.* von **gefchrieben**.
gefchrotten (v) *p.p.* von **gefchrotten**.
gefchuh (v) *a.* ⑥ shod, with shoes.
gefchunden (v) *p.p.* v. **gefchunden**.
gefchuppt (v) *p.p.* von **gefchuppen** und *a.* ⑥ sealed, scaly; v und *zo.*: v imbricate(d); her. (c) scalloped. [Shaking.]
Gefchüttel (v) *n* continuous.
Gefchüttel (v) v (v) [mhj.]; ***gefchüttel** *n* ④a. artill. cannon, (big) gun; coll. ordnance; das grobe ~ big guns pl., heavy artillery or pieces pl. of ordnance, fig. weighty arguments pl.; bepanntes ~ mounted gun; gefogenes, glattes ~ rifled, smooth-bored cannon; die ~ auffahren to place the guns (in position); e. ~ bedienen, richten, abfeuern, entladen to serve, lay, fire, unshot a gun.
Gefchüttel-aufftellung (v) v (v) f ⑥ putting the guns in position; **bank** f barrette; **bedienung** f = Bedienung (Bemannschaft); **bohrcerei** f boring of guns; **brönze** f gun-bronze; **donner** *m* roar (or booming) of the guns; **einfchnitt** *m* emplacement; **feuer** *n* fire (or practice) of the guns; **föhrrer** *m* leading gunner; **geföhrcerei** f gun-factory; **fügel** f cannon-ball; **füntz** f gunnery; **meta** *n* gun-metal; **park** *m* park (or train) of artillery; **port** v f porthole; **probe** f testing of ordnance; **prohe** f carriage of a gun; **rohr** *n* barrel of a gun; Seele eines ~ s bore of a gun; **falve** f charge (or volley) of artillery; v broadside; **ftand** *m* ground for the gun; **wagen** *m* gun-carriage, limber; **weite** f bore (of a cannon); **wefen** *n* gunnery, artillery; **zubehör** *n* gun-gear, gunner's requisites pl.; **zug** *m* = 16r.
gefchwader (v) [mhj. = 16r. sae.]; *it. **squadra** f *n* ④ (Flottenabteilung) squadron; ~**chef** *m* ④ commodore.
gefchwänz (...v) i. 3ffgn., i. B. lang-2 long-tailed.
gefchwätz (v) *n* ④a. idle (or empty) talk, babble, chit-chat, (silly) prattle, rattle; (Ratöherei) gossip, tittle-tattle; ndlofes ~ long rigmarole; poet. ripple of the waves, murmur of the brook.
gefchwätzig (v) *a.* ⑥ talkative, loquacious, ftärker: garrulous; (worrreich) verbose, full of talk; ~**feit** (v) f ⑥ alkativeness, loquacity, loquaciousness, garrulity; verbosity.
gefchweift (v) *p.p.* und *a.* ⑥ curved.
gefchweige (v) [mhj.] *adv.* u. *cf.* (e-e) **fehpaung** feigerm), 3B. ich täte es nicht ir mich, 2 (viel weniger) denn für ihn ... much less for him; noch nicht ein Viertel, 2 denn die Hälfte not as much as a quarter, let alone one half.
gefchweigen (v) [ahj.] *v/n.* v (nur inf. 1. Person pres. gbr.) 1. beffen zu 2, as er getan hat omitting or not to mention or to say nothing of ... — parentetifch: v (um) zu 2 = gefchweige.
gefchwelge (v) *n* ④ revelry.

Gefchwemm(e) (v) *n* ④b. (2) 1. continual floating. — 2. (3ut) flood.
gefchwiegen (v) *p.p.* von **gefchweigen**.
gefchwind *a.* 2e (v) [mhj.: gefund] *a.* ⑥ quick; (ftint) swift, fleet, nimble; (raif) arbeitsam) rapid, expeditious, smart; (föhneig) prompt, speedy; 2e Reife fast (or quick) journey; *adv.* 2 reifen, ipreden to travel, to speak fast or quickly; 2er gehen to walk (or go) faster, to quicken (or mend) one's pace; er mußte nicht, was er 2 (in der Eite) tun follte he did not know at (or for the) moment (or at once) what to do; (mach) 2! make haste, look sharp!
Gefchwindigkeit (v) f (i. gefchwind) quickness, swiftness; speed (i. offenartig), celerity; mech. auch: velocity, der Zunge: volubility; e-s 2öhiffes: head-way; im Handeln, Föhren: promptness, expedition, dispatch; mech. gleichmäßige (befchleunigte, verzögerte) ~ uniform (accelerated, retarded) velocity; reifende ~ rapidity; in der ~ in a hurry, hurriedly; on the spur of the moment; Evidem. ~ ift keine Hererei conjuring (or legerdemon) requires no magic or sorcery.
Gefchwindigkeitss-meffter (v) *m* (2ch.: a) *m* mach.: speed-indicator, tachymeter; b) v: sillometer; **meß-kunjt** f: v tachymetry; **überfetzung** f an Automobilen: speed-gear.
Gefchwind-marsch (v) *m* ④ quick (or rapid) march; im ~ in (or by) forced marches; **gefchreib-kunjt** f shorthand (-writing); v stenography, tachygraphy; **gefchreiber(in)** *f* shorthand-writer; **gefchritt** f shorthand (system); **gefchritt** *m* double-quick step, quick march; im ~ at the double.
Gefchwirr (v) *n* ④b. whizzing, buzz.
Gefchwifter (v) [mhj.]; ***Schwifter** *n* ④ (jest meist pl.): fie find wie ~ they are like brother and sister; alle meine ~ all my brothers and sisters.
Gefchwifter-kind (v) *n* ④: wir find ~er, ich bin ~ mit ihm (ihr) I am his (her) first cousin, we are first cousins; fie ift ~ mit mir she is a first cousin of mine.
gefchwifterlich (v) *a.* ⑥ of brother and sister; brotherly, fraternal; sisterly.
Gefchwifter-liebe (v) f ⑥ brotherly (or sisterly) love or affection; **paar** *n* brother and sister.
gefchwollen, **gefchwommen** (v) *p.p.* von **gefchwellen**, **gefchwimmen**.
gefchworen (v) *p.p.* von **gefchwören**.
gefchworen (v) (D 9) *f* ④ companion-ability, sociability, conviviality; gregariousness; sociality; ~s-trieb (v) *m* ④ sociable instinct.
Gefellfchaft (v) *f* ④ 1. condition (or status) of a journeyman. — 2. coll. body (or union) of journeymen.
Gefellen-ftand (v) *m* ④, **verein** *m* journeymen's condition or status, association or union; **zeit** f = jahre.
gefellig (v) [mhj.] *a.* ⑥ companionable, sociable, convivial; von Tieren (auch fig. von Menfchen): gregarious; 2es Leben social life; 2er Verein club (for social purposes); 2e 3i.-kunjt convivial (or sociable) gathering.
Gefelligkeit (v) *f* ④ companion-ability, sociability, conviviality; gregariousness; sociality; ~s-trieb (v) *m* ④ sociable instinct.
Gefellschaft (v) *f* ④ 1. society; (Genoffenfchaft) companionship; bürgerliche ~ civil community; aus der menfchlichen ~ ausgeftoßen outside the pale of human society; in feiner ~ in his company or presence. — 2. feine(re) ~ high life, society, aristocratic circles pl.; flotte ~ gay (or smart) set; gefchloffene ~ club; lockere ~ loose company, fast set; ivo. e-e faubere ~

jury-list, panel; auf die ~ fetzen to empanel; **obmann** *m* foreman of the jury.
Gefchwulft (v) [ahj.]; * **gefchwellen** f ④ mit *path.* swelling; v inflation.
gefchwunden, **gefchwungen** (v) *p.p.* von **gefchwinden**, **gefchwingen**.
Gefchwür (v) [ahj.]; * **gefchwären** *n* ④c. meist *path.* boil; (Eiter-anfammling) ulcer, abscess, v apostome; trebsartiges: tumour, cancer; (offene, unheilbare Wunde) running sore; etierendes ~ gathering; ein ~ aufstechen to lance an ulcer or abscess; mit ~en bedekt ulcerous.
Gefchwür-bildung (v) *f* ④ ulceration; **erzeugend** *a.* ⑥ producing ulcers; v exulceratory. [ated.]
gefchwürig (v) *a.* ⑥ *path.* ulcer-
Gefchwür-öffnung (v) *f* ④, **gefchnitt** *m*, *urg.* cutting open an abscess.
gefchüt (v) *f* ④ *astrol.* 2er Echein (a.: ~fchein *m* ④); v sextile aspect.
gefegnen, **gefegnet** (v) [ahj.] *v/a.* 2b* = segnen, 3B. Gott gefegne es ihm! God bless him for it!
gefehen (v) *p.p.* von **fehen**.
Gefefchte (v) *m* ④ (Rauchfleisch) smoked meat.
Gefell, ~e (v) [ahj.]; * **Zeal** *m* ④, **in** f ④ 1. companion; (Stameras) comrade, mate, F pal; fauler ~ idle fellow or vagabond; langweiliger ~ dull companion, slow fellow; luftiger ~ merry boon-companion, jolly fellow or F chap. — 2. Handwerk: (ausgebender Lehrling) journeyman, 3B. Sattler- journeyman saddler; a. ott: improver.
gefellen (v) [ahj.] *v/a.* und *fid* 2 *v/refl.* ④: **fid** 2 to strike up a companionship with; to associate with, to join; **fid** zu-ea. 2 to flock together; durch die Ehe re.: (fid) 2 to ally (o.s.), to unite in wedlock, &c.; Evidem. f. gleich 7. — **II** ~ *n* ④ = Gefellung.
Gefellen-bildungsverein (v) *m* ④ working men's institute; **herberge** f etwa: journeymen's lodging-house; **jahre** *n/pl.*, **leben** *n.*, **lohn** *m* journeyman's years of service, life, wages pl.
Gefellenschaft (v) *f* ④ 1. condition (or status) of a journeyman. — 2. coll. body (or union) of journeymen.
Gefellen-ftand (v) *m* ④, **verein** *m* journeymen's condition or status, association or union; **zeit** f = jahre.
gefellig (v) [mhj.] *a.* ⑥ companionable, sociable, convivial; von Tieren (auch fig. von Menfchen): gregarious; 2es Leben social life; 2er Verein club (for social purposes); 2e 3i.-kunjt convivial (or sociable) gathering.
Gefelligkeit (v) *f* ④ companion-ability, sociability, conviviality; gregariousness; sociality; ~s-trieb (v) *m* ④ sociable instinct.
Gefellschaft (v) *f* ④ 1. society; (Genoffenfchaft) companionship; bürgerliche ~ civil community; aus der menfchlichen ~ ausgeftoßen outside the pale of human society; in feiner ~ in his company or presence. — 2. feine(re) ~ high life, society, aristocratic circles pl.; flotte ~ gay (or smart) set; gefchloffene ~ club; lockere ~ loose company, fast set; ivo. e-e faubere ~

a nice set; in ~ gehen to go into (or mix in) society; e-m ~ lassen to keep a p. company; sich in guter ~ bewegen to move in good society or circles. — 3. geladene ~ invited company, guests pl.; kleine ~ small party; große ~ large party, a.: crush; (Abend-)~ (fr.) soirée; (Tanz-)~ dancing-party; ~en gehen to give parties, to receive company, weit~, to keep open house; wir hatten ~ we had (asked) a few friends. — 4. (Mittler-)~ (travelling) company; * (Handels-)~ company; ~ mit beschränkter Haftung (abbr. G. m. b. H.) limited (liability) company; mit e-m in ~ (Romane) treten to enter (or go) into partnership with a p.

Ge-fell-schaf-ter (vuv) m @, ~in f @ 1. companion; associate; guter (schlechter) ~ good (bad) company. — 2. ~in einer alten Dame z. lady companion. — 3. * (Handlungs-)~ partner; schlüßler (tätiger) ~ sleeping (acting) partner.

ge-fell-schaf-tlich (vuv) a. @ social (intercourse, position, &c.); (geistig) sociable (talents, &c.); 2e (feine) Bildung good breeding; 2e Manierensociety manners pl.; aus den Rücksichten from social considerations; seine 2e Stellung verlieren to lose caste or one's social position; 2er Verkehr social intercourse; ~feit f @ social life or intercourse; sociality; vgl. Gesellschaft.

Ge-fell-schaf-ts-an-zug (vuv) m @ evening (or full) dress; ~bank f joint-stock bank; ~dame f lady companion; ~firma f firm of partners; ~fonds * m funds pl. of a company; ~glied n member of a society; ~handlung * f commercial company; ~haus n clubhouse; in engl. Ländern oft: assembly-rooms pl.; ~inseln \int npr. f pl. (in der Südsee, französischer Besitz) Society Islands pl.; ~kapital * m capital of a company; ~kreis m social circle; ~mit-glied n = glied; ~name * m name of a firm (of partners); ~ordnung f social contract; ~rechnung f, arith. rule of partnership; ~reise f four organized by a company, Cook's &c. tour; ~spiel n society game, Karten: round game; ~e pl. für das Haus (im Freien) indoor (outdoor) games or sports pl.; ~sprache f language of polite society; ~stück n, paint. scene from high life; ~tanz-chen n private dance; ~theater n amateur theatre, private theatricals pl.; ~ton m tone (prevailing) in good society; ~trieb m sociable (or gregarious) instinct; ~vermögen n = kapital; ~vertrag m: a) = ordnung; b) * agreement (or deed) of partnership; ~wagen m omnibus, break, wagonette; ~widrig a. @ contrary to the rules of (good) society; antisocial; ~wissenschaft f sociology; ~zimmer n reception-room. [alliance.]

Ge-fellung (vuv) f @ association; **Ge-fenk** (vuv) n @ b. 1. (Zentung) cavity, hollow; (Grube) pit; (Einschnitt) ravine; 2 (Vertiefung) socket; deep level; (Boden eines Schachtes) bottom of a pit. — 2. Fischei: sinking-weight for dragnets; Messerschmiede: (vertiefte Form) swage.

Gesente \int (vuv) [(P) tschsch. Gschengebirge] npr/n @a. das Mährische ~ the Moravian Mountains pl.

ge-essen (vuv) p.p. von sitzen.

Ge-etz (vuv) [mhd.; *setzen] n @a. law, geschriebenes: statute; bibl. das ~ (5 Bücher Moses) u. die Propheten the law and the prophets; ein ~ einbringen, durchbringen to bring in, to pass a bill; ~e geben to legislate; sich et. zum ~e machen to make a rule of s.th.; zum ~e werden to pass into law; nach dem Buchstaben des ~es according to the letter of the law, in the literal acceptance (or by a strict interpretation) of the law.

Ge-etz-antrag (vuv) m @ bill; einen ~ stellen, durchbringen to move, to carry a bill; ~ausleger m expounder of the law, bjb. röm. Altertum: jurisconsult; ~buch n statute-book; code; ~entwurf m legislative project, (draft of a) bill; dem Parlament einen ~ vorlegen to submit (the draft of) a bill to (or to introduce a bill in) parliament.

Ge-etz-es-aus-legung (vuv) f @ interpretation of the law; ~bruch m infraction (or infringement) of the law; ~kraft f legal power or force; ~erhalten, erlangen to pass into law, to be enacted; ~übertreter m law-breaker.

ge-etz-gebend (vuv) a. @ legislative (assembly, body, &c.); 2er Körper auch: legislature; ~geber m @ law-giver, legislator; ~nomothete; 2geberig a. legislative; ~gebung f legislation; ~gebungsgewalt f legislative power; 2kräftig a. legal (ly valid); ~kunde f knowledge of the law, legal knowledge; ~kundige(r) m lawyer; ~jurist.

ge-etzlich (vuv) a. @ = gesetzmäßig; 2es Datum date fixed (or appointed) by law; ~feit f @ = Gesetzmäßigkeit.

ge-etz-los (vuv) a. @ lawless, without law(s); (ohne Oberhaupt) anarchical; ~losigkeit f @ lawlessness; anarchy; 2mäßig a. lawful (remedy), legitimate (heir, claim), legal (force), constitutional (rule, right); adv. 2 bestimmt determined by law; ~mäßigkeit f lawfulness; legitimacy; legality; ~rolle f bjb. ehemals: scroll containing laws; ~samm lung f body (or code) of laws.

ge-etzt (vuv) p.p. u. a. @ 1. in den Bed. des inf. setzen. — 2. (ruhig, maßvoll) quiet, sedate, calm; (gefaßt) composed; (ernst) grave, serious; (nüchtern) sober, staid, steady; (bescheiden) modest; von dem Alter of mature age, middle-aged; 2es Wesen staid (or dignified) demeanour. — 3. 2er Fall supposition; 2 den Fall, Lenfalls // (let us) suppose that //; 2, daß es so wäre. 2, es (ob. dem) wäre so provided such was the case.

Ge-etz-tafeln (vuv) f pl. @ bei den Römern: Decalogue; bei den Römern: Twelve-Table Law (s pl.).

Ge-etz-heit (vuv) f @ (s. gesetzt 2) quiet manner, sedateness; gravity; staidness, steadiness.

Gesetz-übertretung (vuv) f @, ~um-gangung f transgression, evasion of the law; ~vollstreckung f execution (or administration) of the law; ~vor-

schlag m legislative proposal, vgl. Antrag; ~widrig a. @ contrary to law, unlawful, illegal; ~widrigkeit f unlawfulness, illegality.

Ge-etz-ze (vuv) n @ endless sighing.

Ge-sicht (vuv) [ahd.; *sehen] n @ b. (~ 4 @ b.) 1. (Sehvermögen) (eye-)sight (range of) vision; (Augen) eyes pl. ein kurzes ~ haben to be short- (or near-)sighted; aus dem ~e verlieren to lose out of sight, to lose sight of ↓ das Land aus dem ~e verlieren to lay the land; etwas ins ~ lassen to face t. h.; fig. etwas im ~ behalten to keep a th. in view; et. zu ~e bekommen to notice (or see) a th., F to catch sight of a th.; ↓ Land zu ~ bekommen to sight land. — 2. (Ange-sicht, Antlitz) face countenance, poet. visage; (Miene) mien physiognomy, Pphiz; das ~ betr. facial auf sein christliches ~ hin for the sake of his honest face or look; er ist seinem Vate aus dem ~e geschnitten he is the ver. image (or F spiff) of his father; F fig. ein anderes ~ aufsetzen to change one's countenance, F to pull quite a different face; den Hut ins ~ brüden t. pull one's hat over one's eyes; die Sonne im ~ haben to have ... in one's face; e-m ins ~ lachen to laugh in p.'s face; e-m ein böses (freundliches) ~ machen to frown (to smile) at a p. to look angrily (pleasantly) at a p. ein langes (kurzes) ~ m. to make a lon (a sour) face; ich werde es ihm ins ~ sagen I will tell him so to his face j-m ins ~ schlagen to strike a p. in th (or to slap a p.'s) face; fig. aller gute Sitte ins ~ schlagen to act in defiance of all rules of decency; e-m (gerad ins ~ sehen to look a p. (straight & full) in the face; er lacht übers ganze he laughs all over his face. — 3. ~ (Grinsen) machen, schneiden to make grimaces or F faces at a p.; e-m ins ~ er m. F to make mouths at a p.; j macht ein ~ wie die Räte, wenn ~ donnert she makes a face (or she look as black as thunder. — 4. (pl. ~e) (natürliche Gesichtsbildung) vision, apparition (Stimmstärkung) hallucination; d. zweite (oder doppelte) ~ (prophezeitige) 2nd second sight. — 5. ✕ = Visier 2.

Ge-sicht-chen (vuv) n @ (dim. von Gesicht) small face; hübsches ~ pretty face.

Ge-sicht-er-schneiden (vuv) n @ making grimaces; ~schneider(in) f m @ who makes grimaces.

Ge-sicht-s-achse (vuv) f @ opt. visu axis; ~ausdruck m expression of t. face; features pl., countenance, mie ~bildung f conformation (or shape) the face, physiognomy; ~beuter(in) m: a) physiognomist; ~beutung f physiognomy; ~farbe f complexion; ~feld n: a) range of vision (fig. ideas); b) ✕ fire-zone; ~form f ~bildung; ~krampf m = lähmung; ~kr m horizon (a. fig.); im ~kreise wirt sight; vgl. ~feld; j-n ~ erweitern extend one's (intellectual) horizon; e-m den ~ verengen to narrow one's views; ~ haben to have narrow views, to narrow-minded; ~lähmung f, pl.

(facial) neuralgia; paralysis of the face; **-länge** *f* length of face; **-linie** *f* a) outline of the face, feature; b) opt. visual line; **-muskel** *m*, *anat.* facial muscle; **-nerv** *m*, *anat.*: a) facial nerve; b) (Sehnerv) optic nerve; **-punkt** *m* point of view (a. *fig.*); unter verschiedenem, a. from different sides or aspects; **-roße** *f*, *path.*: \rightarrow erysipelas; **-schmerz** *m*, *path.* face-ache, neuralgia in the face; **-schnitt** *m* cast (F cut) of the face; **-schwäche** *f* weak(ness) of sight; **-sinn** *m* (eye-)sight, \rightarrow visual faculty; **-strahl** *m*, *opt.*: \rightarrow visual ray; **-täuschung** *f* optical delusion; hallucination; **-verzerrung** *f* distortion of the face; grimace; **-weite** *f* range of sight, eye-shot; **-winkel** *m*: a) *anat.* facial angle; b) *opt.*: \rightarrow visual angle; **-zug** *m* lineament; \rightarrow züge features. **-siebent** (v) [7] *p.p. u. a.* $\text{\textcircled{S}}$ septenary. **-simis** $\text{\textcircled{S}}$ (v) [mhd.; *Sims] *n* $\text{\textcircled{a}}$. *arch.* moulding; (Kranz-) cornice; (Ramin-) mantel-piece or board or shelf; (Getäfel) wainscot(ing); **-höbel** *m* $\text{\textcircled{S}}$ join. moulding-(or cornice-)plane. **-sinde** (v) [ahd.; *sinden] *n* $\text{\textcircled{S}}$ (establishment of) servants *pl.*; vgl. Dienerschaft; **-amt**, **-bureau** *n* registry-office for servants; **-kammer**, **-loft** *f* servants' room, board. **-sindel** (v) [mhd. *dim.* von Gesinde] *n* $\text{\textcircled{S}}$ rabble, mob; herrenloses \rightarrow unruly (gang of) vagabonds or tramps *pl.* **-sinde-lohn** (v) *m* $\text{\textcircled{S}}$ servants' wages *pl.*; **-ordnung** *f* regulations *pl.* for servants; **-stube**, **-tisch** *m* servants' hall, table; **-zeugnis-buch** *n* = Dienstbuch. **-singe** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ (indifferent) singing, sing-song, humdrum tune. **-sinn** (v) [Sinn] *a.* $\text{\textcircled{S}}$ 1. anders \rightarrow of different views, of a different opinion. *del* \rightarrow noble-(or high-)minded; *feindlich* \rightarrow hostile; *gut* (übel) \rightarrow well (ill) disposed or affected; *er* ist liberal \rightarrow he is a Liberal (in his politics), he holds (or sides) with the Liberals; *er* waterländisch \rightarrow er people who are patriotically inclined, the patriotically minded; *wie* ist er? \rightarrow what opinions does he hold?; *in* der Politik \rightarrow to what party does he belong? — 2. = *gekommen*. **-sinnung** (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ disposition, mind, way of thinking; feeling, sentiment; character; (Überzeugung) conviction; (Meinung) opinion, view; *edle* \rightarrow noble-mindedness; *treue* \rightarrow loyal attachment, *valdy*; *wohlmollende* \rightarrow kind(ly) disposition; *seine* \rightarrow ändern to change one's mind, *pol.* to change sides. **-sinnungs-genoße** (v) *m* $\text{\textcircled{S}}$ one who holds the same opinion or views; *politisch* partisan or adherent; *los* \rightarrow unprincipled; without a settled opinion; **-losigkeit** *f* lack of principle; *reu* *a.* loyal; **-treue** *f* loyalty; **-tätig** *a.* of sound views, stanch, *e* (to the colours); **-tätigkeit** *f* (political) soundness, stanchness; **-tadel** *m* change of opinion or views. **-tuppe** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ kith and kind. **-tupp** (v) *a.* $\text{\textcircled{S}}$ akin (i. verwandt). **-tetter** (v) [Sitte] *a.* $\text{\textcircled{S}}$ 1. mit Angabe des *fein*, *gut* \rightarrow well-bred, of good breed-

ing or behaviour or manners. — 2. *abs.* (fein-) well-mannered or -behaved; (gebildet) (highly) educated, polished; (höflich) courteous, (anständig) decent; *hoch* \rightarrow a. of high moral principles; *ein* *des* *Volk* *a* (highly) civilized nation; \rightarrow *maden* to civilize, polish. **-sittung** (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ (i. geübt) good breeding or manners *pl.*; civilization. **-söff** *P* (v) *n* $\text{\textcircled{a}}$ inferior beverage, bad drink, F slops *pl.*; (Zanfen) F boozing. **-soffen** (v), **-sogen** (v), **-sonnen**, **-sotten**, **-spalten** (v) *p.p.* von *saufen*, *saugen*, *sinnen*, *sieden*, *spalten*. **-span** (v) [mag. *ispan*; **slaw. zupan*] *m* $\text{\textcircled{a}}$. (ungarischer Graf) lieutenant (or governor) of a county or district. **-span** \rightarrow fast \rightarrow (v) [mhd.; *spannen] *m* $\text{\textcircled{a}}$. *u.* $\text{\textcircled{S}}$ (Genosse), *bj.* *typ.* bei Schriftsetzern: (Gassen-) companion. **-spann** (v) [spannen] *n* $\text{\textcircled{a}}$. 1. Zugtiere: yoke of bullocks; team of horses, oxen, &c., set of carriage-horses; *seines* \rightarrow von Wagen *u.* *Personen* *u.* *Sachen*: couple, pair. **-spannschaft** (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ in Ungarn, etwa: county, administrative district. **-spannt** (v) *p.p. u. a.* $\text{\textcircled{S}}$ 1. in den *Bed.* *des* *inf.* *spannen*. — 2. (straff) tight(ly stretched), tense, \rightarrow taut; *fig.* intense; *path.* (over-) excited, nervous; *hoch* \rightarrow *de* *Erwartungen* *high* *expectations* *pl.* — 3. *fig.*: a) \rightarrow *(angelegentlich)* *Aufmerksamkeit* *close* (or eager) attention; *in* *der* *Leiste* *Erwartung* *on* *the* *tiptoe* *of* *expectation*, *in* *the* *most* *anxious* *suspense*, *on* *tenter-hooks*; *ich* *bin* *sehr* *auf* *den* *Ausgang* \rightarrow I am very anxious (or curious) to see the end of it, I am anxiously awaiting the upshot of it; *ich* *bin* \rightarrow *ob* *er* *es* *wirklich* *tut* *I* *wonder* *whether* *he* *will* *really* *do* *it*; b) \rightarrow *(getriebene)* *Beziehungen*, *Verhältnisse* *zw.* *Fremden* *strained* *relations* *pl.*, *coolness*; *in* *der* *Politik* *u.* *and.*: tension; i. *Fuß* 7. **-spannt-heit** (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ (i. gespannt) 1. eines *Seites* *u.*: tightness, tension; *path.* (over-)excitement, nervousness. — 2. *fig.* \rightarrow *der* *Beziehungen* *strained* *relations* *pl.* *between* *friends*, *countries*, &c. **-sparr(e)** $\text{\textcircled{S}}$ (v) [Sparren] *n* $\text{\textcircled{a}}$. $\text{\textcircled{S}}$ *carp.* rafters *pl.* **-spasse** (v), *jüdd.* **-spasse** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ \rightarrow jesting, joking, fun. **-spenst** (v) [ahd. *Volung*] *n* $\text{\textcircled{a}}$. (Zugbild) phantom; spectre, ghost; (spukhafte Erscheinung) (ghostly) apparition; (Pötergeist) hobgoblin; *es* *geht* *dort* *ein* \rightarrow *um* *the* *place* *is* *haunted* (by a ghost); *fig.* *das* \rightarrow *im* *Hause* *the* *skeleton* *in* *the* *cupboard*. **-spenster-artig** (v) *a.* $\text{\textcircled{S}}$ phantom-like, spectral; **-erscheinung** *f* $\text{\textcircled{S}}$ ghostly apparition; **-surcht** *f* fear of ghosts; **-geschichte** *f* ghost-story; **-glaube** *m* belief in ghosts. **-spensterhaft** (v) = *gepenstlich*. **-spenster-reich** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ world (or realm) of spirits or spectres; **-schiff** *n* phantom-ship, Flying Dutchman; **-spuk** *m* ghostly visit(s) *pl.*, *hubbub* caused by ghosts or goblins, F spook; **-stunde** *f* ghostly hour, *poet.* witching midnight-hour.

-spenst (heu) *schrecke* (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ *ent.* spectre (Phasma); **-motte** *f* = *Nedermotte*. **-spenstlich** (v) *a.* $\text{\textcircled{S}}$ phantom-, ghost-like, spectral, ghostly; F spookish; (sehr bleich) ghastly. **-sperr** (v) *n* $\text{\textcircled{a}}$. *hant.* (die mit den Ästen z. haltenden Hüner) brood, covey (= *Reite*, *Volk*). **-sperr** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ 1. o. *pl.*: a) (Sperren) shutting(off); b) (Zischperren) resistance; c) (Sperperung) stoppage, obstruction, block. — 2. mit *pl.* $\text{\textcircled{S}}$: a) = *Geiparr*; b) *übr.*: (Sperarr) ratchet with catch; *Schloßerei*: (Safen zum Verschluß) catch; \rightarrow *an* *Fördermaschinen*: safety-catch. **-spiele** (v) [mhd.; *spielen] *I* *n* $\text{\textcircled{S}}$ endless play(ing). — II \rightarrow *m* $\text{\textcircled{S}}$, **-spieles** *f* $\text{\textcircled{S}}$ play-mate or fellow. **-spien** (v) *p.p.* von *speien*. **-spinne** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ (much) spinning. **-spinnst** $\text{\textcircled{S}}$ (v) [mhd.; *spinnen] *n* $\text{\textcircled{a}}$. (Geipommes) spinning, spun yarn or goods *pl.*; (Gewebe) wool, textile fabric. **-spinnst-faser** (v) *f* $\text{\textcircled{S}}$ textile fibre; **-pflanze** \rightarrow *v* *f* textile plant. **-spinnen**, **-spinnen** (v) *p.p.* von *spießen*, *spinnen*. **-spions** (v) [lit. *sponsus*, *sponsa*] *m* *u.* *n* $\text{\textcircled{a}}$. *fast* \rightarrow *jezt* *nur* *F* *eo.* = *Bräutigam*, *Bräut* *und* (*bib. n.*) *Gemahl*. **-spött** (v) [spotten] *n* $\text{\textcircled{a}}$. 1. mocking, mockery, scoffing, derision; *sein* \rightarrow *mit* *e-m*, *et.* *treiben* *to* *mock* (or *scoff*, *deride*) *a* *p.*, *a* *th.* — 2. (Gegenstand des Spottes) laughing-stock; *ich* *zum* \rightarrow *maden* *to* *expose* *o.s.* *to* *ridicule*, *to* *make* *o.s.* *ridiculous*. **-spotte**, **-spöttel** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ (incessant) mocking or jeering; raillery. **-sprach** (v) [ahd.; *spreden] *n* $\text{\textcircled{a}}$. 1. (Austausch der Gedanken) talk; *in* *geh.* *Spr.*: colloquy; (Unterhaltung) conversation; *theat.*, &c. (*3mie-*) dialogue; *gelehrtes* \rightarrow learned discourse; *vole* *mit* *sches*, *öffentliches*: discussion, debate; conference; *Plato* (*n*) \rightarrow *Plato's* *Dialogues* *pl.*; *ein* \rightarrow *abbrächen* *to* *break* *off* *a* *conversation*; *ein* \rightarrow *mit* *e-m* *anf* *knüpfen*, *ich* *in* *ein* \rightarrow *mit* *e-m* *ein* *lassen* *to* *enter* *into* (F *to* *start*) *a* *conversation* *with* *a* *p.*; *das* \rightarrow *auf* *et.* *bringen* *to* *bring* *a* *th.* *on* *the* *carpet*, *to* *broach* *a* *subject*; *ein* \rightarrow *mit* *e-m* *f* *ühren* *to* *carry* *on* *a* *conversation* *with* *a* *p.*; *das* \rightarrow *im* *Gang* *erhalten* *to* *keep* *the* *conversation* *going* *or* *the* *ball* *rolling*. — 2. (allg. *Beiprochenes*) (general) topic of conversation; *er* *ist* *das* \rightarrow *der* (ganzen) *Stadt* *...* *the* *talk* *of* *the* *town*. *...* *in* *everybody's* *mouth*. **-sprachlich** (v) *a.* $\text{\textcircled{S}}$ talkative, fond of talking; (mittelst) communicative, (leutselig) affable; *der* *Wein* *madte* *ihn* \rightarrow *made* *him* *communicative*, *...* *loosened* *his* *tongue*; **-reit** *f* $\text{\textcircled{S}}$ talkativeness, communicativeness, affability. **-sprachs-buch** (v) *n* $\text{\textcircled{S}}$ book of dialogues; **-form** *f* colloquial form; *in* \rightarrow , *a.* *in* (the) *form* *of* *a* *dialogue*; **-gegenstand**, **-stoff** *m* topic of conversation; **-ton** *m* colloquial (or conversational) tone; **-weise** *adv.* colloquially; *by* *way* (or *in* *the* *course*) *of* *conversation*; *in* *form* *of* *a* *dialogue*.

Scientific; $\text{\textcircled{B}}$ botanical; $\text{\textcircled{G}}$ geography; $\text{\textcircled{M}}$ machinery; $\text{\textcircled{N}}$ mining; $\text{\textcircled{K}}$ military; $\text{\textcircled{S}}$ marine; $\text{\textcircled{C}}$ commercial; $\text{\textcircled{P}}$ postal; $\text{\textcircled{R}}$ railway.

ge-ſtrichelt (v) a. ⑥: ▽ striate(d), striose, lineate(d).
ge-ſtrichen (v) p.p. von ſtreichen: *typ.* Leſ Papier coated paper. [Knitting.]
Ge-ſtrich (v) n U.c. (Striden, Strichung)
geſtrig (v) [geſtern] a. ⑥ yesterday's. of yeſterday; am 2en Tage yeſterday; am 2en Abend laſt night; mit der 2en Poſt by yeſterday's mail; * mit Bezug auf unſer eſſeſſing (or with reference) to our lines of yeſterday; interim ~en of yeſterday's date), dated yeſterday.
ge-ſtritten (v) p.p. von ſtreiten.
Ge-ſtriupp (v) [juh.; * ſtruppig] n Ub. brambles, briars, thorns pl.; brushwood. underwood, copse.
Ge-ſtüb (b) e (v) [ſtueben] n Ub. metall. (Roſtenſtaub) coal-dust; (Roſtenſtaub und Lehm) braſque; dust-cement.
Ge-ſtühl (e) (v) n U.c. (2) chairs, seats pl.; der Kirche: pews, ſittings pl.
Ge-ſtümper (v) n Ub. = Stümperei.
ge-ſtunfen (v) p.p. von ſtunfen.
Geſtus (v) [ſt.] m Ub. = Geſte.
Ge-ſtüt (v) [juh.; * Stute] n U.c. stud; breeding-farm for horſes; ~garten (v...) m Ub. stud; ~hengſt m stud-horſe, ſtallion; ~meiſter (Dberſtaffeln) stud-groom; ~ſtute f brood-mare; ~verwalter m manager of a ſtud.
Ge-ſuch (v) [juh.] n U.c. request, demand; ſchriftliches: petition, ſuit, memorial; untertäniges: ſupplication, flehendiges: entreaty; ein ~ gewähren, abſchlagen to grant, to reſuſe a requeſt or petition; waſ iſt ſein ~? what does he want or aſk for?
ge-ſucht (v) p.p. u. a. ⑥ 1. in den Bed. des inf. juhuen. — 2. (much) ſought after; (unvorben) (greatly) courted; (aus-erleſen) choice; * 2 ſein to be in (great) demand. or requeſt or favour; ſehr 2 much inquired after or for, at a (high) premium; Woſſe iſt wenig (minder) 2 there is little (leſs) demand (or call, inquiry) for wool. — 3. (geſiert) affected, ſtudied, F put on; (geſinnigt) artificial, laboured; (weit hergeholt) far-fetched; ſie hat et. eſ in ihrem Weſen ſhe is ſomewhat affected, ſhe is rather finical in her ways.
Ge-ſuchtheit (v) f Ub. choiceneſs; affectionation, ſtudied manner; manneriſm, F ſide (put on).
Ge-ſudel (v) n Ub. danb; ſcrawl.
Ge-ſumm (e) (v) n Ub. (2) (continual) hum(ing) or buzz(ing) or whiz(ing).
e-ſund (v) [ahb.: ſound: ſt. *sams*] (D3) I a. 1. healthy, in good health, well; durch und durch 2 in the pink of health, ſound to the core; friſch und 2 hale and hearty, ſafe and ſound, F (very) fit; i. 2iſch I; 2e Geſichtsſarbe ruddy complexion; 2 an Körper und Geiſt ſound in body and mind; e-n (wieder) 2 machen to reſtore a p.'s health; wieder 2 werden to recover one's health, to get well again. — 2. (ber Geſundheit förderlich) conducive to health, wholesome, ſalubrious; (heiſam) ſalutary; 2eſ Klima healthy climate; 2e Nahrung wholesome food; 2er Schlaf ſound ſleep;

die Section iſt ihm (ganz) 2 ... does him (a world of) good; iro. daſ iſt ihm ganz 2 it ſerves him right. — 3. 2er Geiſt ſane (or rational, ſound) mind; 2er Menſchverſtand common ſenſe. — II ~e(r) m f Ub. 4. perſon in good health; die ~en pl. the healthy (people).
Ge-ſund-bad (v...) n Ub. watering-place. ſpa; ~beten n curative prayer, healing by means of prayer, Chriſtian ſcience; ~brunnen m mineral (or medicated) ſpring or well.
ge-ſunden (v) v.n. (in) Ub. * to regain one's health, to recover.
Ge-ſundheit (v) f Ub. 1. health(ineſs); healthy (or ſound) ſtate or condition; F ſiſneſs; von Tieren und Dingen: ſoundneſs (auch fig. von Anſichten u.); des Geiſtes: ſaneſneſs; von zarter ~ in delicate (or in a delicate ſtate of) health; wie geht eſ mit ſeiner ~? how is his health?; how is he?; auf j-s ~ trinken to drink a p.'s health; j-s ~ bringen to propoſe a p.'s health, to ſtoast v p. — 2. (heilſamkeit) whooleſomeſneſs; ſalutarineſs; eſ ſtimmas: healthineſs.
ge-ſundheitlich (v) a. ⑥ referring (or relating) to health; ſanitary, hygienic.
Ge-ſundheits-amt (v...) n Ub. board of health, ſanitary board or commiſſion; ~beamte(r) m officer of h.; ~bericht m ſan. report; ~plane II * m ſanitary flannel(s pl.) or underwear; ~förderlich a. ⑥ ſalubrious, conducive to health; ~geſchirr n Züſſerei; ſanitary crockery or ware; ~göttin f, myth. (goddess of) Health; Hygeia; ~halber adv. for health's ſake, for reaſons of health; ~kommiſſion f = amt; ~kordon m ſan. cordon; ~kunde, ~lehre f ſcience of health, ▽ hygiene, hygienics; ~paß m = ſchein; ~pflege f cultivating (or taking care of) one's health, ▽ dietetics; öffentlicher ~ public hygiene, ſanitation; ~polizei f ſanitary police. in England: ſan. inſpectors pl.; ~probe f quarantine; ~rat m board of health; ~regel f rule of diet, regimen; ~richtſchen f pl.: auß ~ from conſiderations of health; ~ſchädlich a. injurious to h., unhealthy, unwholeſome; ~ſchein m certificate of h., (clean) bill of h.; ~vorſchriften f pl. ſanitary regulations pl.; ~widrig a. unwholeſome, vgl. ~ſchädlich; ~zeugniſ n = ſchein; ~zuſtand m e-r Perſon: ſtate of a p.'s health, einer Gegend u.: ſanitary (or hygienic) condition(s pl.).
Ge-ſundheit-trinken (v...) n Ub. drinking a p.'s health.
Ge-ſund-machen (v...) n Ub. ~machung f reſtoration (to health). cure. [ſünfen.]
ge-ſungen, ge-ſungen (v) p.p. v. ſingen.)
Ge-tabel (v) n Ub. fault-finding, (in- ceſſant) grumbling or criticism.
Ge-täfel (v) [Zafel] n Ub. (Zofz, betteibung) wainscot(ing), panelling; des Fußbodens: inlaid wooden floor.
ge-tan (v) p.p. von tun.
Ge-tändel (v) n Ub. dallying, toying.
Geten (v) m pl. ⑥ hist. Alt.: (thraſiſche Witterſchaft) Getæ pl. [beaſts pl.]
Ge-tier (v) [Zier] n U.c. animals, **ge-tigert** (v) a. ⑥ spotted, ſtriped.

Ge-tobe (v) n Ub. (frantic) raving or raging; fretting and fuming.
Ge-tün (e) (v) n U.c. (2) (muſical) ſounds pl.; ſtrumming on the piano, tinkling of bells; (2ärm) din.
Ge-toſe, Ge-töſe (v) n Ub. loud noiſes pl. or clashing, crash(ing), bang(ing), turmoil; der Elemente: (violent) uproar; (furious) ſtorming; howling of the wind; roaring of the waves.
Ge-trabe (v) n Ub. trotting.
ge-tragen (v) p.p. von tragen.
Ge-trampel (v) n Ub. trampling.
Ge-tränk (v) [juh.; * trinken] n Ub. drink, beverage; med.: ▽ potion, decoction; ~e pl. auch: drinkables pl.; be-räuſchende ~e pl. intoxicating drink(s pl.), intoxicants pl.; gegorenes ~ fermented liquor; geſtigte ~e pl. alcoholic liquor(s pl.), ſpirits pl.; ~e-ſteuer f Ub. duty on alcohol(lic liquor), F ſpirit-tax.
Ge-trappel (v) n Ub. pattering of feet.
Ge-träſch(e), Ge-träſch(e) (v) n U.a. (2) idle goſſip, twaddle.
ge-trauen (v) [ahb.] v/a. und ſich 2 v/refl. ⑥: ich getraue mich deſſen, getraue eſ mir I make bold (wage eſ. venture) to do it; ſie 2 eſ ſich nicht they dare not do it, they won't riſk it; ſich woſün 2 to venture (to go) to a place; ſie 2 ſich nicht (daſſin) F they won't venture (to go) there.
Ge-treibe (v) n Ub. 1. conſtant urging. — 2. agitation; (reges Leben) buſtle, activity, ſtir, life; (Menge) crowd, throng.
Ge-treide (v) [ahb.; * tragen] n Ub. grain, corn; cereals, cerealia pl.; ~ auf dem Felde ſtanding crop; daſ ~ ſieht gut (ſchlecht) the crops are in good (poor or bad) condition.
Ge-treide-acker (v...) m Ub. corn-field; plough-land; ~ari f ſpecies of grain; ~en pl.: ▽ cereals, cerealia; ~ausfuhr f exportation of grain; ~bau m corn-growing, cultivation of grain, cereal culture; ~boden m: a) ſoil adapted for corn(-growing), corn-land; b) (2ehne) granary, corn-loft; ~börſe * f corn-exchange; ~brand * m, agr. smut (*Ustilago carbo*); ~einfuhr * f importation of grain; ~feld n corn-field; ~geſchäft n corn-buſineſs or trade; ~grube f, agr. ſilo; ~halm m corn-stalk; ~handel m = geſchäft; ~händler m corn-chandler or -dealer or -merchant; ~haufen m heap of corn; ~korn m corn-cheſt; ~korn n grain; ~land n: a) = boden a; b) corn-growing country; ~maſchine ⑥ f machine for cutting corn, reaping-machine; ~markt m, ~maß n, ~mühle f corn-market, -meaſure, -mill; ~preiſ m price of grain or corn; ~reinigungsmaschine f, agr. corn-sifting machine; ~roſt * m ruſt, ▽ puccinia (*Puccinia graminis*); ~ſack m corn-sack; ~ſchwinde ⑥ f winnow(ing-machine); ~ſendung f ſhipment of grain; ~ſpeicher m granary; ~ſperre f embargo on the export of grain; ~wagen m corn-wagon; ~zoll m duty on (imported) grain.
ge-trennt-blumig (v) (v...) [trennen p.p.] a. ⑥ (weiſäuſig): ▽ dioecian.

♣ Muſik; ▽ Wiſſenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ⑥ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; * Handel; ☞ Poſt; ☞ Eisenbahn.

einer Stelle ~ antum to strain (or stretch, wrench) the meaning of a passage; ~ anwenden, gebrauchen to employ force, to use violence; **Erwidern** ~ geht vor Recht might (is) above right. — **4. adv.** aus aller ~ (seibesträften) schreien to shout with all one's might; mit ~ forcibly, perforce; mit aller ~ with might and main, by main force; es regnet mit aller ~ it is pouring as fast as it can, it's raining cats and dogs; er will mit aller ~ (durchans) reisen he is bent upon travelling or determined to travel.

Gewalt-anmaßung (v...) f @ usurpation of power; **-anwendung** f employment of force; **-haber** m (Macht)haber person in power or authority; (absolute) master, dictator, despot, autocrat; **habereisch** a. @ despotic; **-handlung** f deed of violence; **-herrschafft** f despotism, tyranny; **-herrsch** m despot, tyrant.

gewaltig (v) I a. @ **1.** (Macht habend) powerful, mighty; (stark) strong; (heftig) vehement. — **2.** (sehr groß) very great or large; immense, F tremendous; ein **2er Geist** a lofty mind; von **2er Höhe** of enormous (or stupendous) height, of gigantic stature; das ist ein **2er Unterschied** that is a vast difference; **adv.** **2** (ist) immensely; er irrt sich **2** he is mightily (or very much) mistaken; **2** lärmen to make a deafening noise; **2** schreien to scream lustily. — **II** ~ (r) m @ **3.** die ~ en auf Erden the mighty (or the rulers) of this earth.

gewältig (v) u/a. @ **Grubenwasser** **2** to keep water under (control). **Gewalt-marisch** (v...) m @ forced march; **-maßregel** f violent (or drastic) measure; **-raub** m robbery with violence, *pol.* usurpation.

gewaltiam (v-) a. @ violent; **2e Schritte** high-handed (or strong) measures *pl.*; **2er Tod** violent death; **adv.** **2** handeln to use force; **~feit** (v-) f @ violence, force.

Gewalt-schritt (v...) m @ violent (or illegal) proceeding, forcible measure or step; **-streich** m arbitrary act, bold stroke; **-tat** f act (or deed) of violence, outrageous act; **2tätig** a. violent, outrageous; (rauh) brutal; **-tätigkeit** f violence, outrage; brutality; rowdism, hooliganism.

gewand (v) [ahd.; *winden²] n @ (*poet.*) b. garment, gown; (Kleid, Kleidung) dress, attire; habiliment; (Kleidungs) vestment, *bibl.* raiment; *paint.* Darstellung der Gewänder drapery. **gewände** (v) n @ (Seitenwand e-r Thür, -s Fensters) jamb, (door-, window-) casing, mould-stone.

gewandhaus (v...) n @ *chn.* cloth-workers' hall; **-maler** m painter of drapery; **-malerei** f drapery-painting; **-schneider** † m merchant tailor. **-wandt** (v) [mhd.] I *p.p.* in den *Bed.* es *inf.* werden. — **II** a. @ (stark) agile, limble, active; (geschmeißig) supple, (geschick) skilled, F handy, geistig; adroit, versatile; in et. **2** sein to be clever or apt, F good) at a th.; eine **2e Feder**

führen to wield a skilful (or facile) pen; **2er Redner** ready (or fluent) speaker; **2er Stil** clever (F smart) style; **~heit** (v-) f @ agility, nimbleness; suppleness, skill, adroitness, versatility; readiness (or fluency) of speech; cleverness (F smartness) of style; **2** business capacity.

Gewandung (v) f @ *Knitt.* drapery. **gewann**¹ (v) *impf.* v. gewinnen.

gewann² (v) n **1b.** *agr.* (für in der Dorfgemarkung)tilled (or ploughed)land. **gewarten**[†] (v) [ahd.] @ = gewärtigen. **gewärtig** (v) [mhd.; *warten] a. (nur als Präbitat) **1.** e-m **2** sein to be ready to serve a p. — **2.** einer Sache (*gen.*) **2** sein = warten: **2** Ihrer Aufträge **2** awaiting your orders.

gewärtigen (v) u/a., v n. (h.) @ et. od. e-r Sache (*gen.*) **2**, mit. *impf.* *abr.* to expect a th.; er hat nichts Gutes zu **2** he has nothing good to look forward to; he has no (good) prospects.

Gewäsch(e) (v) [vawaschen] n **1a.** @ idle talk; chit-chat, F mag(g)ing.

gewaschen (v) *p.p.* v. waschen.

Gewässer (v) [mhd.; *Wasser] n @ expanse (or piece) of water; im *chinesischen* ~ in Chinese waters or seas.

gewässert (v) *p.p.* von wässern u. a. @ von Stoffen: watered, cloudy.

Gewebe (v) [ahd.: web; *weben] n @ tissue (a. *fig.*); web. weft, wool (a. @); texture (a. *anat.*); @ textile fabric; **~lehre** f @ *z* histology.

gewert (v) I *p.p.* in den *Bed.* des *inf.* werten. — **II** a. @ alert, wide-awake, quick-witted; (lebendig) lively, F alive; (munter) bright, brisk; **~heit** (v-) f @ alertness; liveliness; briskness.

Gewehr (v) [ahd.; *wehren] n @ **1.** († jede Wehr u. Waffen, a. blanke; Seiten-) weapon, *coll.* arms *pl.* — **2.** **z** *Sp.* (Zeu-) *chn.* musket, mit *Lunten*schloß: matchlock; *jezt:* gun; *pl.* auch: fire-arms; *gezogenes* ~ rifle; (Seiten-) sword, der *Seelente:* hanger. — **3.** **2** in die *Hand* nehmen to pile arms!; *prä-* *sentieren* das ~! present arms!; ein ~ in die *Hand* setzen to put a gun at half-cock, to half-cock a gun; *jezt* die ~ *z* *zusammen!* pile arms!; das ~ *strecken* to lay down arms; an die ~! stand to your arms!; to arms!; in's ~! to arms!; in's ~ *treten* to get under arms; mit ~ bei *Trif* *stehen* to be at the order; unter dem ~ *stehen* to be under arms; unter ~ *treten* to take up one's arms; *Kommandorufe:* ~ *ab!* order arms!; ~ *auf!* advance arms!; ~ *über!* slope arms! — **4.** *hunt.* (Haus)hust. **Gewehr-fabrik** **z** (v...) f @ (manu-) factory of (small) arms; **-feuer** n musketry-fire; **-händler** m gun-smith, gun-maker; **-kammer** f armoury; **-kasten** m gun-case or -chest; **-kolben** m butt-end of a gun or musket; **-kugel** f rifle-ball; **-lauf** m barrel of a gun; **-magazi'n** n armoury; **-mitze** f stand for piling arms; **-pfeil** m gun-wad(d)ing; **-probe** f testing of guns; **-pulver** n gun- (or musket-) powder; **-pyramide** f pile of arms; **-riemen** m rifle-strap; sling; **-salve** f

volley of musketry; **-schloß** m musket-stock; **-schloß** n gun-lock, *chn.* fire-lock; **-schmied** m gunsmith; **-schranke** m armoury; **-stand** m stand of arms. **Geweich** (v) [mhd. „Mamm“wert; *z* *z*] n @ *v. hunt.* horns *pl.*, F head; *bis.* die *Enden* auch: antlers, branches *pl.*; *attires pl.* (auch *her.*).

Geweine (v) n @ endless crying or weeping or F blubbering; whining.

Gewende (v) [mhd.] n @ **1.** turn (ing); *bis.* *agr.* (mit dem *Pfluge*) ein ~ *machen* to take one turn with the plough; als *Zetebüid:* field which can be ploughed without turning of the plough. — **2.** (et. *zum Umwechlen*) ein ~ *Kleider* a change of clothes.

Gewerbe (v) [mhd.; *werben] n @ **1.** (Auftrag) commission, errand. — **2.** (Erwerb) trade; (Beruf) profession, vocation; (*Industrie*zweig) branch of industry, F line of business; er ist *jeines* ~ *s* ein *Bäcker* he is a baker by trade; *sich* (*dat.*) ein ~ *aus* et. *machen* to make a business of s.th.; ein ~ *treiben* to follow (or pursue, carry on) a trade. — **3.** (Gesamtheit gewerblicher Berufsarten) oft: the trade.

Gewerbe-ausstellung **z** (v...) f @ industrial exhibition; **-ausübung** f pursuit (or exercise) of a trade; **-betrieb** m industrial activity; **-freiheit** f freedom of trade; **-gericht** n. *emva.* arbitration-court for trade-disputes; **-gesetzgebung** f industrial legislation; **-halle** f pantechicon; **-frankentasse** f sick-fund of a trade(s)-union; **-krankheit** f disease peculiar to a trade; **-museum** n industrial museum, museum for industrial products; **-ordnung** f industrial system; **-schlein** m = Gewerbschein; **-schule** f technical school or college, polytechnic, trade-school, school for artisans; **-schüler** m pupil of a technical school; technical student; **-steuer** f trade-license; **-steuer-gesetz** n law relating to trade-licenses; **-steuerpflichtig** a. @ bound to take out a (trade-)license; **-verein** m = Gewerbs-

Gewerb-leist (v...) m @ industry, industrial activity or operations *pl.*; **2fleißig** a. @ industrious; **-kunde** f technology; **2fundig** a. knowing a trade, acquainted with industrial arts or life; technological; **-fundige(r)** m technologist; **-leben** n industrial life, industrialism.

gewerblich (v) a. @ industrial; **2e Arbeiter** industrial workers or employees *pl.*; **2e Fachschule** trade-school.

gewerblos (v...) a. @ without (a) trade; **-losigkeit** f @ lack of (a) trade; **2reich** a. industrious.

gewerbjam (v-) a. @ industrious; **~feit** (v-) f @ industry.

Gewerb-aufstalt **z** (v...) f @ industrial establishment.

Gewerb-schein (v...) m @ trade-license; license for carrying on a trade. **Gewerb-smann** (v...) m @, *pl.* *Leute* tradesman, *pl.* tradesmen, tradespeople; **2mäßig** a. @ (*n. adv.*) professionally; **zweig** m branch of industry or trade, industrial branch.

† scientific; † botanical; † geography; @ machinery; † mining; † military; † marine; † commercial; † postal; † railway.

ge-werb-tätig (v²...) a. ⑥ industrious; -tätigkeit f ⑥ industry; ②treibend a. industrial, carrying on a trade; ~e(r) m tradesman; -verein m tradesmen's club or union; (Gewerfverein) trade(s)-union; -verständig(e)r m expert on industrial matters.

Ge-were (v²) [ahd.: wear tragen] f ⑥ m. jur. (rechtlicher Besitz) lawful possession.

Ge-werk (v²) n ⑥ b. 1. (Erzwerk) works pl. of a clock; machinery; (Erzergnis) produce, manufacture. — 2. (Genossenschaft) corporation, guild, company; (the) trade.

Ge-werke (v²) m ⑥ 1. † ([hhd. Bau-] Handwerker) mechanic (in the building trade). — 2. † (Grubenarbeiter) miner, pitman.

Ge-werkschaft (v²) f ⑥ a) (Gewerfverein) trade(s)-union; b) † mining company (vgl. Knappschaft); ~ler(in f ⑥) m ⑥ trade-unionist; ②sich (v²) a. ⑥ relating to trade(s)-unions or ② to mining companies.

Ge-werk(s)-genossenschaft (v²...) f ⑥ trade(s)-union; -meister m industrial employer; -schule f trade-school; -verein m trade union, trade(s)-union; -vereinswesen n trade-unionism.

ge-wiegen (v²), ge-wiegen (v²) p.p. von sein, weichen.

Ge-wicht (v²) [mhd.: weight; *wiegen] n ⑥ b. weight; phys. fpezifisches ~ specific gravity; gutes ~ geben to give good (or full) weight; zu leichtes ~ short (or light) weight, underweight; nach dem ~ verkaufen to sell by the weight; die Riste hat zwei Kilogramm an ~ the case weighs two kilograms; schwer ins ~ fallen to weigh heavily, fig. to be of great weight or importance or consequence; fig. ~ auf et. legen to lay great stress upon (or to attach great weight to) a th.

Ge-wicht-abnahme (v²...) f ⑥ decrease (or shrinkage) of weight; -ausschlag m excess of weight, overweight.

ge-wichtig (v²) a. ⑥ 1. von Mäßen zc.: of full weight; (schwer) weighty, heavy, ponderous; phys.: ②ponderable. — 2. fig. weighty, of great weight or moment; (wichtig) important, consequential, momentous; (einflussreich) influential, powerful; (überwiegend) predominant; ~keit f ⑥ weight(iness); importance, consequence, momentousness; influence, power(fulness); predominance.

ge-wicht-loß (v²...) a. ⑥ weightless, phys.: ②imponderable; fig. without weight, unimportant; -losigkeit f ⑥ weightlessness, ②imponderability; fig. unimportance.

Ge-wichts-abgang ④ (v²...) m ⑥ deficiency in weight, short(ness) of weight, underweight.

Ge-wicht-schnur ④ (v²...) f ⑥ an Fall-schnur: sash-line. [ness of weight.]

Gewicht-swanke ④ (v²...) n ⑥ short-f

Ge-wicht-stange (v²...) f ⑥ (ropedancer's) balancing-pole; -stein m stone (serving as) weight.

Ge-wicht-s-uhr ④ (v²...) f ⑥ clock with weights; -verlust ④ m loss of (or deficiency in) weight, underweight; ②voll a. = gewichtig 2.

ge-wiegt (v²) [weighed] I p.p. v. wiegen². — II a. ⑥ (erfahren) expert, experienced; (schlau) shrewd, artful, F smart, deep.

(Ge-wieher (v²) n ⑥ neighing.

ge-wiejen (v²) p.p. von weijen.

ge-willt (v²) [mhd.; *Wille] a. ⑥ willing, inclined, disposed, ready; ich bin ②, es zu tun, auch: I have a good (or great) mind to do it.

Ge-wimmel (v²) n ⑥ swarming; (Menge) swarm, crowd, crush, throng, teeming multitude.

Ge-wimmer (v²) n ⑥ whining, whimpering; (muffled) sobs pl.; (Zammern) wailing, lamentation.

Ge-winde (v²) n ⑥ 1. o. pl.: (Winden) winding, twisting; (Schwinder) contortion. — 2. mit pl.: twist, coil; eines Weges: winding path; von Blumen zc.: garland, festoon; von Garn: skein of thread; e-r Aufsetz: whirl; anat. im Dohre: ② labyrinth; einer Schraube: thread, worm; eine Schraube mit ~ versehen to thread a screw. — 3. ⑥ ~ pl. an Fenster und Türändern hinges pl.

Ge-winde-bohrer ④ (v²...) m ⑥ screw-tap; -fenster n window on hinges; -gang m thread (or worm) of a screw.

Ge-winn (v²) [ahd.; *gewinnen] m ⑥ b. 1. (Gewinnen) winning a battle, &c.; gaining time, &c.; earning money, &c. — 2. (Gewonnenes) gain; b.s. lucre; Spiel zc.: winnings pl.; (Verdienst) earnings pl.; in der Lotterie: prize, winning number, F lucky draw; (Nutzen) benefit, (Vorteil) profit, advantage; unverbesserter windfall, gotsend; ~ bringen to be profitable or advantageous; mit ~ verkaufen to sell with a profit or to advantage; ~ aus et. ziehen to turn a th. to account, F to make a good thing of s.th.; ④ auf gemeinschaftlichen ~ und Verlust for common profit and loss. — 3. (Gewerb) proceeds pl.; ④ return(s) pl.; reiner ~ net gain, clear profit(s) pl.; (großen) ~ abwerfen to leave a (handsome) margin or profit; to pay (well).

Ge-winn-anteil (v²...) m ⑥ share of the profits, percentage; dividend; thea. des Verfassers: royalty; ④ mit ~ arbeiten to work on commission; -anteil-schein ④ m dividend-warrant; -beteiligung ④ f profit-sharing; ②bringend a. ⑥ profitable, lucrative.

ge-winnen (v²) [ahd.: win] ②a(b)* I v/a. 1. durch Arbeit: to gain a livelihood, to earn money; to win a race; to carry off a prize; (erlangen) to obtain; die Oberhand (einen Vorteil) über e-n ② to get the better of a p., to gain an advantage over a p.; e-n Prozeß ② to win a lawsuit, to gain the day; i. Spiel; einen Vorsprung vor e-m ② to get the start of a p., to steal a march upon a p. (auch fig.); dadurch wird wenig gewonnen there is little (to be) gained by it; damit ist viel gewonnen that helps a great deal, it's a great step forward; e-n (für sich) ② to win a p. over, to bring a p. to one's (own) side; e-n für et. ② to interest a p. (or to enlist a p.'s

interest) in a th.; (zu etwas befehren) to convert a p. to a th.; e-n für sich zu ② juchen to court a p.'s favour), to curry favour with a p.; ②riden. gut begonnen (auch: frisch gewagt) ist halb gewonnen a good beginning makes a good ending; wer nicht wagt, (der) nicht gewinnt nothing venture nothing have; wie gewonnen, so zerronnen lightly come lightly gone. — 2. ② agr. viel Sen, viel Obst ② to reap much ...; Weizen wird durch Samen gewonnen ... is raised from seed; Zucker wird aus Runkelrüben gewonnen sugar is extracted from (or made of) beet(root); ② Erz ② to raise (or extract) ore. — 3. e-e Straße Weges ② (zurücklegen) to cover a long distance, F to do many miles; ② die hohe See ② (erreichen) to reach the main, to get out to sea; die offene See ② to make the offing. — 4. e-n, et. zu et. ② (machen), z.B. e-n zum Freunde ② to make a friend of a p. — 5. meist fig.: Ansehen ② to acquire influence, to gain credit; e-e Ansicht, Überzeugung ② to gain a conviction, to become convinced; Geschmack, Lust, Neigung zu et. ② to acquire a taste (or to get a liking) for a th., to take to a th.; eine feste Gestalt ② to assume a solid shape; die Nachricht gewinnt Glauben ... is credited; j-s Teilnahme ② to enlist a p.'s sympathy; neue Kraft ② to gain new strength; seinen Lebensunterhalt ② to make a living, to earn one's livelihood; Zeit ② to gain time; es über e-n ② to prevail upon a p.; es über sich ② to bring o.s. to do a th.; to brace o.s. up for a th.; v/impers.: es gewinnt den Anschein, als ob // it appears as though // — 6. von Bäumen zc.: Augen zc. ② (weisen) to put on (or send the) buds, &c. — 7. e-n, et. sich ② to become fond of (or attached to) a p., a th., to take a liking to a p., a th. — II v/n. (h.) 8. mit leicht ergängbarem Objette: wir haben gewonnen (die Schlacht zc.) we have won, we are the winners, we have carried the day; im Wettrennen: mit Leichtigkeit ② to win in a canter; to have a walk-over; an Kraft ② to gain (in) strength; von et. ② to profit by a th. — 9. abs.: a) (sich zum Vorteile verändern) to change for the better; er hat sehr gewonnen he has (or is) greatly improved; b) sie hat ein Ldes Wesen ... winning ways, ... engaging manners pl.; c) Sport: Ldes Pferd winner. — III ~ n ② 10. = Gewinn 1.

Gewinner (v²) m ⑥, ~in f ⑥ winner ~ e-s Preises prize-winner, prizeman

Ge-winn-liste (v²...) f ⑥ list of prizes or drawn numbers; ②loß a. ⑥ unprofitable, unremunerative; -loß; winning number; -rechnung ④ profit-account; ②reich a. profitable lucrative; -sucht f greed (or love) o gain, passion (or thirst) for lucre

-überschuß *m* surplus profits or earnings *pl.*; = und Verlustkonto *n* profit-and-loss account.

Ge-winnung (v) *f* ① 1. Gewinn 1. — 2. ③ der Erze, des Zunders etc. extraction, production.

Ge-winzel (v) *n* ② = Gewinner.

Ge-winnd (v) [nhd.] *m* (n) *u*b. = Gewinn.

Ge-wirbel (v) *n* ② whirling; whirligig; einer Trommel: roll of a drum.

Ge-wirf (v) *n* *u*b. texture; woof, weft.

Ge-wirr(e) (v) *n* *u*b. (v) entanglement, confusion, tangled (or confused) mass, huddled heap, nur *fg.* imbroglío, intricacy, whirl, whirligig; maze of lanes or alleys.

ge-wiß (v) [ahd.; *wiſſen] **I** a. ⑥ *As*† (D 10) 1. certain, (ſicher) sure, z. B. es iſt ganz ②, daß //, objektiv: it is quite certain that //; ſubjektiv: I am quite sure (or certain) that //; je Stimme iſt mir ② I am sure (or certain) of his vote; ich bin gewiß, daß // I am positive (anſch: certain) that //, I can positively assert that; *typ.* gewiſſes Geld establishment-wages *pl.*; in gewiſſem Gelde (ſiehe)nt permanently engaged, on the ſtaff; *adv.* certainly, ſurely; härter: (moſt) aſſuredly; ei ②, ja! why, to be ſure!; ei ② nicht! no, certainly not!; of course, not!; er wird ② kommen he will come without fail, he is ſure to come; ſie tut es ② nicht ſhe is not likely (härter: moſt unlikely) to do it; Sie werden doch ② nicht glauben, daß //? you will ſurely not believe that //?; ich weiß ②, daß // I know for certain (or for a certainty) that // — 2. (nicht näher beſtimmt) meiſt unbetont: in gewiſſen Fällen in certain (or ſome) caſes; ein gewiſſer Herr N. a certain Mr. N., oft nicht überſetzt; ein gewiſſes Etwas a ſomething (in-describable); *adv.* Sie werden ② (ohne Zweifel) glauben, daß // you will, no doubt, believe that // — **II** **ge-wiſſe(r)**, **ge-wiſſe(s)** *s.* ③ ein gewiſſer a certain perſon, a ſomebody. — 4. et. Gewiſſes (Geld) a certain ſum (of money); et. Gewiſſes (feſte Einkünfte) haben od. beziehen to have a fixed income or a regular ſalary; nichts Gewiſſes nothing certain or ſettled.

Ge-wiſſen (v) [ahd. *It. *conſcientia*] *n* ② conſcience; *rel. auch:* (the) inner voice; (the) better ſelf; ein böſes (gutes) ~ an evil or a bad (an eaſy or a good) conſcience; mit gutem ~ with a light c.; auf ſich ② ~ in obedience to one's c.; nach beſtem (Wiſſen und) ~ moſt conſcientiouſly; um des ~ willen for conſcience' ſake; wider beſſeres Wiſſen und ~ contrary to the beheſts of one's conſcience; ſich mit j-m ~ abfinden, ſein ~ beruhigen to quiet (or ſilence) one's c.; er macht ſich ein ~ daraus, es zu tun he feels it his duty to do it; er macht ſich ſein ~ daraus zu ſagen he has no ſcruple about telling lies; *ſprichw.*: ein gutes ~ iſt ein ſanftes Kuckeiſſen a clear conſcience makes a ſoft pillow. **e-wiſſenhaft** (v) *a.* ⑥ conſcientious; (ehrenhaft) high-principled; (ängſtlich)

ſcrupulous; *adv.* a. ſtrictly, religiously; ~igfeit *f* ⑥ conſcientious- neſs; ſcrupuloſneſs.

ge-wiſſen-loſ (v) *a.* ⑥ unſcrupu- lous; (unredlich) diſhoneſt, diſhonour- able; -loſigfeit *f* ⑥ unſcrupu- lous- neſs; want of principle; diſhoneſty.

Ge-wiſſen-s-angſt (v) *f* ⑥ pangs *pl.* of conſcience; -bedenken *n* con- ſcientious ſcruple; -biß *m* remorse, compunction; -fall *m.* -frage / queſtion of c.; *rel.* religious liberty; -pein *f* = qual; -punkt *m* = ſache; -qual *f* qualms *pl.* of (a troubled) conſcience. *vgl.* -angſt; -rat, -richter *m* keeper of a. p.'s conſcience, ſpiritual director; (Beicht)ater) confeſſor; -ruhe *f* eaſineſs (or eaſe) of a p.'s c.; peace of mind; -ſache *f* matter of c.; -ſtrupel *m* con- ſcientious ſcruple; -wurm *m* remorse; -zwang *m* moral compulſion; *rel.* religious intolerance; -zw'fel *m* ſcruple, *pl.* auch: qualms of c.

ge-wiſſer-maßen (v) *adv.* to a cer- tain degree, in a certain meaſure or manner, to ſome extent, *F* in a way; ſo to ſpeak, as it were.

Ge-wiſſheit (v) *f* ⑥ certainty, ſurety, aſſurance; augenſcheinliche ~ evidence; verbürgte ~ authenticity; mit voller ~ moſt aſſuredly or poſitively, for a (dead) certainty; ich werde mir ~ dar- über verſchaffen I will clear up the matter or aſcertain the truth of it or *F* get to the bottom of it.

ge-wiſſlich (v) *adv.* = gewiß 1.

Ge-witter (v) [ahd.; *Wetter¹] *n* ② (thunder)ſtorm, electric ſtorm; es iſt ein ſchweres ~ im Anzuge there is a heavy ſtorm brewing or gathering; das ~ brach loſ the ſtorm broke forth.

ge-witterhaft (v) *a.* ⑥ stormy (a. *fg.*); boding a ſtorm; *vgl.* gewitterſchwanger.

Ge-witter-himmel (v) *m* ② stormy ſky; -tunde, -lehre *f.* v. brontology; -luft *f* ſultry (or oppreſſive) air pre- vious to a thunderſtorm.

ge-wittern (v) *v. n.* (h.) ②a* *v*b. *v. impers.* es gewittert there is a ſtorm (brewing); (es donnert) it thunders.

Ge-witter-nacht (v) *f* ② stormy night; -regen, -ſchauer *m* heavy ſhower (with thunder and lightning); **Œſchwanger**, **Œſchwer**, **Œſchwül** *a.* ⑥ v. b. *Luft:* ſultry, oppreſſive; charged with electricity; die *Luft* iſt ② there is thunder in the air; -ſchwüle *f* ſultrineſs of the air before a ſtorm; -wolfe *f* thunder-cloud, ſtorm-cloud.

Ge-witzel (v) *n* ② joking, jeſting, poor (or bad) jokes *pl.*, ſilly fun.

ge-wiſſ(ig)t (v) [Wiß] *a.* ⑥ (tug gemacht) made wiſe (or taught) by experience; (tug) ſhrewd, ſharp, wide-awake.

ge-woben (v) *v. p.* von weben.

Ge-woge (v) *n* ② 1. waving, fluc- tuation; rolling of the ſea; v. Menſchen: throng; *vgl.* Geſchäufel. — 2. (die Wogen) the waves *pl.*, the rolling ſea.

ge-wogen¹ (v) *p. p.* von wägen, wiegen.¹

ge-wogen² (v) [nhd.] *a.* ⑥ (D 9) kindly (or well-) diſpoſed towards; (geneigt) favourably inclined to (wards); friendly

(härter: attached) to; bleiben Sie mir ②! (pray) continue your good-will towards me!; *F* *iro.* don't worry me!, let me alone!, be off!; ſich (dat.) e-n ② *m.* to gain (or win) a. p.'s favour, to ingratiate o.s. with a p.; e-m ② ſein to ſhow partiality (or a liking) for a p., to be partial to a p.; ~heit *f* ⑥ favour; friendlineſs, attachment, good-will; partiality; h. Sie die ~heit, mich anzuhören do me the favour (or have the kindneſs) to liſten to me.

ge-wöhnen (v) [ahd.] ② I *v/a.* und ſich ② *v. refl.*; e-n an et. ② to accuſtom (biſw. habituate) a p. to a th.; (vertraut machen mit) to familiarize with; an ſich, Kälte: to inure to; (abrichten) to break a horſe in for riding, &c.; Tiere an das Haus ② to domesticate ...; ſich an et. ② to get accuſtomed (or uſed) to a th.; ſich an ein Klima ② to get acclimated to a country; ſich ans Rauchen ② to contract the habit of ſmoking; er iſt nicht an Damen- geſellſchaft gewöhnt he is unuſed (or not uſed) to ladies' ſociety. — **II** ~ *n* ③ = Gewöhnung.

Ge-wohnheit (v) *f* ⑥ wont, (ſerkommen) cuſtom, (alter Gebrauch) uſage; (Mode) faſhion; ~ e-s eingemen: habit, mode of life; es war ſeine ~ den ganzen Tag zu rauchen it was his practice or his wont ...; Sitten und ~en manners and cuſtoms *pl.*; aus (reiner) ~ from (ſheer) habit; eine ~ annehmen to contract a habit; das iſt ſo ſeine ~ that is a habit with him or his uſual way (of doing things); aus der ~ kommen to go out of uſe or faſhion; zur ~ werden to grow into a cuſtom or habit; ~ wird zur zweiten Natur habit becomes a ſecond nature or grows upon one.

ge-wohnheits-mäßig (v) *a.* ⑥ custom- ary; uſual; *adv.* in the accuſtomed way; a. mechanically; -menſch *m* ② creature (or ſlave) of habit; -recht *n* right founded upon cuſtom, preſcrip- tive law or right; -ſäufer (in *f*) *m* habitual drunkard, old toper or tippler; -ſünde *f* habitual (or beſet- ting) ſin; -tier *F* *n* = menſch.

ge-wöhnlich (v) *a.* ⑥ wonted, (herkömm- lich) customary, (gebräuchlich) uſual, in uſe; (alltäglich) ordinary, general, (alltäglich) commonplace, (gemein) common, härter: vulgar, low; ② *w.* to grow common or vulgar; Leſ Gericht ſtand- ing diſh; die Le Roſt the ordinary (or customary) fare; ſeine Le Mäßigkeit his wonted (or uſual) moderation; ein 2er Privatmann an ordinary private citizen; 2er Nebenart common ſaying; Menſchen vom 2en Schlage the common run of people, the million; unter 2en Verhältniſſen under ordinary circum- ſtances; *adv.*: ich gehe ② I walk as a rule, I generally walk; ſo geſchieht es ② it uſually (or commonly) happens like that; ſie radelte ② ſhe uſed to cycle; er tut das ② he makes a rule (or practice) of that; wie ② as uſual. — **II** ~(e)s *n* ⑥ the uſual (way), the ordinary (thing); das iſt das ~ ſie that's the moſt uſual thing.

1 Muſik; 2 Wiſſenſchaft; 3 Pflanze; 4 Geographic; 5 Techniſ.; 6 Bergbau; 7 Militär; 8 Marine; 9 Handel; 10 Poſt; 11 Eisenbahn.

Ge-wöhnlich-keit (v) f (j. gewöhnlich) customariness, usualness; commonplace character, commonness.

ge-wohnt (v) [ahd.; wont] a. (j. a) prädicativ: einer Sache (gen.) ob. et. (auch: an et.) $\text{\textcircled{L}}$ sein to be accustomed (or used) to a th., to be in the habit of doing a th.; schwere Arbeit $\text{\textcircled{L}}$ accustomed to hard work; ich bin $\text{\textcircled{L}}$ früh aufzustehen I am accustomed to rise early; an ein hartes Leben $\text{\textcircled{L}}$ inured to a hard life; et. $\text{\textcircled{L}}$ werden to get accustomed (or used) to a th.; Sprichw. jung $\text{\textcircled{L}}$ alt getan as the twig is bent the tree's inclined; the child is father to the man; h) attributiv: die 2e Formel the accustomed (or traditional, customary) form; er tat's mit dem 2en Eifer he did it with his usual (or wonted) zeal.

Ge-wohnt-sein (v) $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ wontedness, habit, custom, use.

Ge-wöhnung (v) f $\text{\textcircled{L}}$ accustoming, &c. (j. gewöhnen I); habit, familiarity, use; domestication of animals.

Ge-wölbe (v) [wölben] n $\text{\textcircled{L}}$ 1. arch. vault; feuerfestes ~ fire-proof vault or depository; (Bogen) arch; (Gruf) family-vault; verkehrtes ~ counter-vault; $\text{\textcircled{L}}$ j. Arbeits-2; fig. ~ des Himmels canopy (or dome, vaulted arch) of heaven. — 2. $\text{\textcircled{L}}$ = Kramladen.

Ge-wölbe-bogen (v) m $\text{\textcircled{L}}$ arch. arch (of a vault); Pfeiler m buttress of an arch; (Schluß)stein m keystone; -stütze f (Schwebebogen) arched (or flying) buttress.

Ge-wölke (v) [Wolke] n $\text{\textcircled{L}}$ b. (gathering) clouds pl., group (or body, masses pl.) of clouds; bism. auch: cloudland.

ge-wönne (v) subj. impf. v. gewinnen.

ge-wonnen, ge-worben, ge-worden, ge-worfen, ge-wrungen (v) p.p. von gewinnen, werben, werden, werfen, wringen.

Ge-wühl (v) n $\text{\textcircled{L}}$ 1. (stüres Wühlen) frequent burrowing; pol. agitation. — 2. das ~ (Zurcheinander) der Menschen the tumult (or bustle) of the crowd; (ge-brängte Menge) dense crowd or throng, great concourse; im dichten ~ der Schlacht in the thickest of the fight.

ge-wunden (v) I p.p. in den Web. des inf. winden. — II a. $\text{\textcircled{L}}$ (D 9) winding; sinuous, spiral; bsp. fig. tortuous; arch. 2e Säule twisted column.

ge-würfelt (v) I p.p. in den Web. des inf. würfeln. — II a. $\text{\textcircled{L}}$ (tariert) chequered, checked; 2er Fußboden tessellated floor.

Ge-würm (v) [mhd.; *Wurm] n $\text{\textcircled{L}}$ b. (all sorts of) worms or creeping things or reptiles pl.; (Ungeziefer, auch fig. von Menschen) vermin.

Ge-würz (v) [Wurz] n $\text{\textcircled{L}}$ a. spice, spicery; (würzende Zutat) seasoning, condiment; (wühlriechende Pflanzenstoffe) aromatic drugs, aromatics, scented herbs pl.; ~ an die Speisen tun to spice (or season) ...

ge-würz-artig (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ aromatic, spicy; -büchse f $\text{\textcircled{L}}$ spice-box; -essig m aromatic vinegar; -extrakt m (n) aromatic essence or extract.

ge-würzhaft (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ spicy, spiced.

Ge-würz-handel (v) (v) m $\text{\textcircled{L}}$ spice-trade; (Spezereigehäft) grocery business; -händler m trader in spice (s pl.); grocer.

ge-würzig (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ = gewürzhaft.

Ge-würz-inseln (v) (v) npr. f pl. im Malaischen Archipel: the Moluccas pl.; -fram $\text{\textcircled{L}}$ m: a) grocer's shop, b) = handel; -krämer (in f) m (retail or small) grocer; -laden m = fram a: -myrte $\text{\textcircled{L}}$ f allspice-tree, pimenta (Myrtus pimenta); -nägeln n/pl., -nellen f/pl. $\text{\textcircled{L}}$ cloves pl.; -nelken-baum $\text{\textcircled{L}}$ m clove-tree (Caryophyllus aromaticus); -nelken-öl n (essential) oil of cloves; -pflanzen f aromatic herbs; -reich a. rich in spice(s), spicy; aromatic, scented; -stoffe m/pl. spices pl.; -strauch $\text{\textcircled{L}}$ m Carolina allspice (Calycañthus floridus); -waren $\text{\textcircled{L}}$ f pl. spices, groceries pl.; -wein m spiced wine.

ge-wußt (v) p.p. von wissen.

gez. abbr. = gezeichnet (signed).

ge-zack (v) p.p. u. a. $\text{\textcircled{L}}$ j. zacken III.

Ge-zäh(e) (v) $\text{\textcircled{L}}$ n $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ (Arbeitsgerät der Bergleute) miner's tools pl.

ge-zähelt (v) (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ dentate(d), denticulate(d). [zähnen.]

ge-zähnt, ge-zähnt (v) p.p. u. a. $\text{\textcircled{L}}$ j. I

Ge-zänf (v) n $\text{\textcircled{L}}$ b. **Ge-zante** (v) n $\text{\textcircled{L}}$ frequent quarrelling, incessant squabbling or disputing or wrangling.

Ge-zappel (v) n $\text{\textcircled{L}}$ kicking, sprawling, fidgeting; von Kindern auch: restless (or fidgety) ways or habits pl.

Ge-zedde (v) n $\text{\textcircled{L}}$ copious draughts pl.; drinking, carousing, F boozing.

ge-zehnt (v) [zehn] a. $\text{\textcircled{L}}$ math. denary; decimal; *astrol.* 2er Schein (auch -schein m $\text{\textcircled{L}}$.) ehm. decil(e) aspect.

Ge-zeit (v) f $\text{\textcircled{L}}$ = Zeit; meist pl. ~en $\text{\textcircled{L}}$ tide; den ~en unterworfen tidal;

~en-strömung f $\text{\textcircled{L}}$ tidal current, race.

Ge-zelt (v) n $\text{\textcircled{L}}$ b. bsp. poet. tent; pavilion: anat.: $\text{\textcircled{L}}$ tentorium.

Ge-zerr(e) (v) n $\text{\textcircled{L}}$ b. $\text{\textcircled{L}}$ constant pulling or dragging.

Ge-zeter (v) n $\text{\textcircled{L}}$ loud scolding.

Ge-zeug (v) n $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ (set of) tools pl.

Ge-ziefer (v) (v) n $\text{\textcircled{L}}$ = Ungeziefer.

ge-ziehen (v) p.p. von ziehen.

ge-ziemen (v) [ziemen] I v/n. und v/impers. (j), sich $\text{\textcircled{L}}$ v/refl. $\text{\textcircled{L}}$ to be becoming or meet or seemly or fit; es geziemt e-m Mädchen zu // (inf.) it becomes a girl to //; so geziemt es sich that is as it should be, F that's the thing; es geziemt (sich) sich (nicht) für uns, zu // it behoves (it is not becoming) for us to //; wie es sich geziemt as is fit or proper; as it should be; wie es seinem Stande geziemt in accordance with (or suitably to) his rank. — II 2b p.pr. u. a. (a. ge-ziemlich a.) $\text{\textcircled{L}}$ becoming, meet, seemly, fit; (anständig) decent, decorous, adv. a. (with propriety, in a becoming manner; mit 2der Ehrfürcht with due (or proper) respect; 2derweise becomingly.

Ge-ziere (v) n $\text{\textcircled{L}}$ affectation.

ge-ziert (v) I p.p. von zieren. — II a. $\text{\textcircled{L}}$ affected; von Mädchen auch: F nambypamby (ish); (gesch) studied, laboured;

(heit) stiff, prim; (gedenhaft) foppish, dandyish, F putting on side; adv. auch: with affectation; in a studied manner; ~heit (v) f $\text{\textcircled{L}}$ affectation; stiffness, primness; foppishness, studied manner, mannerism.

Ge-zimmer (v) n $\text{\textcircled{L}}$ 1. carpenter's work. — 2. framework, timber-work

Ge-zirpe (v) n $\text{\textcircled{L}}$ (much) chirping

Ge-zisch(e) (v) n $\text{\textcircled{L}}$ a. $\text{\textcircled{L}}$ hissing.

Ge-zischel (v) n $\text{\textcircled{L}}$ (low) whispering hushed speech.

ge-zogen (v) p.p. von ziehen.

Ge-zücht (v) [mhd.; *Zucht] n $\text{\textcircled{L}}$ b. (low) breed; (numerous) offspring; F *contp* brood, tribe, gang.

ge-züngelt (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ lambent (flames, &c.)

Ge-zweig(e) (v) n $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ branches boughs pl.; **ge-zweigt** (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ branched

ge-zweit (v) a. $\text{\textcircled{L}}$ (aus zwei bestehend) in twos, $\text{\textcircled{L}}$ binary.

Ge-zwerg (v) [mhd.] n $\text{\textcircled{L}}$ 1. = Zwerg — 2. coll. race of dwarfs. [Ter(ing).]

Ge-zwitscher (v) n $\text{\textcircled{L}}$ chirping, twittering

ge-zwungen (v) I p.p. in den Web. des inf. zwingen. — II a. $\text{\textcircled{L}}$ (D 9) 1. (au Zwang beruhend) forced, compulsory et. 2er Weise tun to do a th. unde compulsion. — 2. (affettiert) affected (heiß, abgemessen) stiff, starched, formal constrained; ~heit f $\text{\textcircled{L}}$ affectation stiffness, formality, constraint.

Gh ... vgl. G. ... [Giaour]

Giaur (v) [türk.] m $\text{\textcircled{L}}$ (Nichtmohammedaner, gib $\text{\textcircled{L}}$ imper., 2t 2., 2t 3. Person s. pres. ind. von geben.

Gicht $\text{\textcircled{L}}$ (j) [mhd.; *gehen] f $\text{\textcircled{L}}$ (pl. $\text{\textcircled{L}}$ path. gout(iness), gouty complain $\text{\textcircled{L}}$ arthritis; an ~ leidend gouty, suffering from gout; gegen ~ wirken die ~ heilend curing the gout. I antarthritic; mit der ~ behaftet trouble with the gout; ~er pl. path. (Kram-anfall v. Kindern) $\text{\textcircled{L}}$ eclampsy of children

Gicht $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ (j) [geben] f $\text{\textcircled{L}}$ metal (Schachtlofenmündung) throat (or mouth) of a furnace, tunnel-hole.

Gicht-anfall (v) m $\text{\textcircled{L}}$ attack of (the) gout; $\text{\textcircled{L}}$ artig a. $\text{\textcircled{L}}$ gouty, $\text{\textcircled{L}}$ arthritic

$\text{\textcircled{L}}$ aufzug $\text{\textcircled{L}}$ m, metall. furnace-hoist lift of the furnace; $\text{\textcircled{L}}$ brüchig a. bsp. bibl. paralytic, palsied; $\text{\textcircled{L}}$ brüchig(e) m bsp. bibl. paralytic, person afflicted with palsy; $\text{\textcircled{L}}$ brüchigkeit f bsp. bibl. paralysis, palsy; $\text{\textcircled{L}}$ brücke $\text{\textcircled{L}}$ f, metal bridge leading to the mouth of the furnace; $\text{\textcircled{L}}$ feber n: $\text{\textcircled{L}}$ arthritic fever

$\text{\textcircled{L}}$ flamme $\text{\textcircled{L}}$ f, metall. top-flame; $\text{\textcircled{L}}$ galer f top-gallery; $\text{\textcircled{L}}$ gas n waste gas of the furnace top-gallery; $\text{\textcircled{L}}$ heilend $\text{\textcircled{L}}$ $\text{\textcircled{L}}$ antarthritic.

gichtig (v) [Gicht] a. $\text{\textcircled{L}}$ gouty, afflicted with gout, $\text{\textcircled{L}}$ arthritic(al).

Gicht-knoten (v) m $\text{\textcircled{L}}$ gouty concretion or knot or node, gout-stone

Krank a. $\text{\textcircled{L}}$ suffering from (or ill of) the gout; gouty; beschläger: laid u. with gout; **franke(r)s** gouty patient

F co. goutee; **frankheit** f, **leiden** gouty disease, affection; vgl. Gicht

mantel $\text{\textcircled{L}}$ m, metall. wind-wall of blast-furnace; **mittel** n remedy f

gout, $\text{\textcircled{L}}$ antarthritic; **papier, pflaste** **pulver** n antarthritic paper, plaste

powder; **rauch** m = **Hütten-r.**; **roje** $\frac{2}{f}$ peony (*Paeonia*); **schmerzen** m/pl. gouty pains pl. twitches pl. of the gout; **schwamm** $\frac{2}{m}$ metall. tatty, (furnace) cadmia or calamine; **stoff** m gouty matter; **watte**, **wolle** f gout-padding. [cock-a-doodle-doo.] **Gifet** ($\frac{2}{m}$) $\frac{2}{m}$ **Sinderip.** (Gah) rooster, **Gif-gart** f ($\frac{2}{m}$) $\frac{2}{m}$ cackling of geese; **fig.** (bummer Mensch) stupid (fellow). **giefen** ($\frac{2}{v}$) [ahd.: kikk] $\frac{2}{m}$ = **gießen**. **gieb** ($\frac{2}{v}$) $\frac{2}{m}$ **ic. j. gib** $\frac{2}{m}$. **Giebel** $\frac{2}{m}$ ($\frac{2}{v}$) [ahd.] m $\frac{2}{1}$. (Gipfel) top; pinnacle. — 2. $\frac{2}{m}$ arch.: a) (Zirkel eines Hauses) house-top, gable(-end); b) (dreieckige Wand zw. e-m Satteldach) gable-wall. **Giebel** $\frac{2}{m}$ ($\frac{2}{v}$) [ahd.; *lt. *gobio*] m $\frac{2}{m}$, f $\frac{2}{v}$ **ichth.** (Steinarutsche) gibel (*Gibelio*). **Giebelzähre** ($\frac{2}{v}$...) f $\frac{2}{m}$ gable-car; **halten** m top-joist; **bruch** m = **Gipfel-b.**; **dach** n gabled roof; **feld** n tympan, pediment; **fenster** n gable-window; (Dachfenster) attic window; **förmig** a. $\frac{2}{m}$ gable-shaped; **haus** n house with a g.-roof; **mauer** f gable-wall; vgl. **Giebel** 2 b; **seite** f gable-side, frontispiece; **spitze** m. **spitze** f top of a gable(-end); **stube** f garret, attic; **verzierung** f top- (or gable-) mouldings pl.; **wand** f gable-end; **zinne** f: $\frac{2}{m}$ acroterion (pl. ...ia). **Gießbaum** $\frac{2}{m}$ ($\frac{2}{v}$) m $\frac{2}{m}$ (unteres Rundholz für Gießflieger) spanker-, main-, mizzenboom. [tackle; purchase.] **Gien** $\frac{2}{v}$ ($\frac{2}{n}$) n $\frac{2}{m}$. (Zielen) winding/ **Gien-muschel** ($\frac{2}{v}$...) [mhd.; *gähnen] f $\frac{2}{m}$ $\frac{2}{z}$: $\frac{2}{m}$ chama. **gießen** $\frac{2}{v}$ ($\frac{2}{v}$) v/n. (h.) $\frac{2}{m}$ to gybe. **Gier** ($\frac{2}{v}$) [ahd.: yearn; *geru] f $\frac{2}{m}$ greed(iness), eagerness, avidity; ~ nach Reichthum eager (or keen) desire for wealth, thirst(ing) for (or hankering after) riches. [swing-bridge.] **Gier-brücke** ($\frac{2}{v}$...) [gieren²] f $\frac{2}{m}$ **Gierde** $\frac{2}{v}$ ($\frac{2}{v}$) [ahd.] f $\frac{2}{m}$ = **Gier**. **gieren** $\frac{2}{v}$ ($\frac{2}{v}$) [Gier] v/n. (h.) $\frac{2}{m}$ nach et. $\frac{2}{m}$ to long eagerly (or to yearn) for a th. **gieren** $\frac{2}{v}$ ($\frac{2}{v}$) [mhd.] v/n. (h.) (hin und her schwanken) to yaw; to fall away (or to drift) from the (right) course. **Gieren-ziegel** ($\frac{2}{v}$...) m $\frac{2}{m}$ **Dachbed.** triangular (or three-cornered) tile. **Gier-falte** ($\frac{2}{v}$...) [mhd.] m $\frac{2}{m}$ **orn.** gervalcon (*Falco gyrfalco*). **gierig** ($\frac{2}{v}$) [ahd.] a. $\frac{2}{m}$ greedy after or covetous of; auf Geld $\frac{2}{m}$ money-grubbing; $\frac{2}{m}$ essen to eat greedily or voraciously, to gormandize; $\frac{2}{m}$ verschlingen to gulp down, to bolt; ~ **zeit** ($\frac{2}{v}$) f $\frac{2}{m}$ greed(iness), covetousness. **Gier-ponte** ($\frac{2}{v}$...) f $\frac{2}{m}$ = **brücke**. **Gierfuß** ($\frac{2}{v}$) m $\frac{2}{m}$ **u.** goat's-foot, gout-weed (*Egopo'dium Podagra*). **Gießbad** ($\frac{2}{v}$...) m $\frac{2}{m}$ (mountain-)torrent; **bad** n shower-bath, douche; **buschel** m casting-cone. **gießen** ($\frac{2}{v}$) [ahd.: gush] v/a. u. v/n. (h.) $\frac{2}{m}$ $\frac{2}{1}$. to pour (out); $\frac{2}{m}$ auf die Lampe $\frac{2}{m}$ to put oil into the lamp; $\frac{2}{m}$ Wasser durch einen Trichter $\frac{2}{m}$ to pour (in) water through a funnel; $\frac{2}{m}$ ins Feuer $\frac{2}{m}$ to pour oil into the flame, **fig.** to add fuel to the fire. — 2. (verschütten) to spill; die Brühe auf das

Tisch $\frac{2}{m}$ über sein Kleid $\frac{2}{m}$ to spill the gravy on the table-cloth, over one's dress. — 3. metonymisch für „begießen“: die Blumen $\frac{2}{m}$ to water the flowers; **abs. iij** heute schon gegossen? have the flowers, &c. been watered to-day? — 4. den Becher voll $\frac{2}{m}$ to fill the cup (to the brim). — 5. **fig.** (ausströmen lassen) to shed forth upon a th. — 6. $\frac{2}{m}$ **Gießerei**: e-e Glöde, e-e Statue $\frac{2}{m}$ to found, to (cast in a) mould; Kugeln $\frac{2}{m}$ $\frac{2}{m}$ to cast bullets. &c.; gegossene Arbeit cast (metal) work; gegossene Lichte n pl. mould-candles pl.; Roheisen in Gangstücken $\frac{2}{m}$ to cast pigs; **fig.** von Steinern: wie gegossen sitzen to fit like a glove. — 7. der Himmel gießt, mehr gebr. es gießt (regnet heftig) it is pouring (with rain). F it's raining cats and dogs. **Gießer** ($\frac{2}{v}$) m $\frac{2}{1}$. (in f $\frac{2}{m}$) m founder, moulder; caster; auch = **Schiffgießer**. — 2. **fachsch.** = **Gießkanne** a. **Gieß-erde** ($\frac{2}{v}$...) f $\frac{2}{m}$ mould. **Gießerei** ($\frac{2}{v}$...) f $\frac{2}{m}$ 1. founder's art. — 2. = **Schiffgieberei**. — 3. (Gießhaus) casting-house or -shed, foundry. **Gieß-erz** ($\frac{2}{v}$...) n $\frac{2}{m}$ cast bronze; **form** f **Gießerei**: casting- (or ingot-)mould; f. a. **Form** 4; **haus** n, **hütte** f **Gießerei**: casting-house or -room, foundry; **kanne** f: a) zum Begießen der Hände: water-jug; ewer; b) der Blumen: watering-can; **schelle** f casting- (or foundry-)ladle, founder's scoop; **kunst** f art of casting (in moulds), founder's art; **loch** n **Gießerei**: für das ab- und einfließende Erz: funnel of the furnace; casting-gutter or -hole; **mutter** f. **typ.** matrix; **ofen** m founding-furnace; **rinne** f: a) in Röhren $\frac{2}{m}$: sink; b) **Gießerei**: = **loch**; **sand** m founder's sand; **tafel** f casting-plate; **tiegel** m zum Gießen der Röhre: crucible for moulding; **zange** f zum Gießen des Metalls: founder's tongs pl.; **zapfen** m **Gießerei**: runner. — Vgl. a. **Guß**... **Gift** ($\frac{2}{v}$) [ahd.: gift Gabe; *geben] n $\frac{2}{m}$. 1. allg.: poison, von Tieren auch: venom. **zB.** ~ von Schlangen $\frac{2}{m}$: poison (or venom) of snakes, &c.; **schleichendes** ~ slow poison; **fig.** darauf faust du ~ nehmen you may rest assured on it or take my word for it. — 2. (Injektionsstoff) virus; contagious matter, germs pl. of infection. — 3. **fig.** (Mut, Bosheit) venom; rage, fury, malice; ~ und Galle, ~ und Geifer $\frac{2}{m}$ to vent one's anger (or spleen) upon a p.; to break forth in a fury against a p. **gift-abtreibend** ($\frac{2}{v}$...) a. $\frac{2}{m}$: **Leb** Mittel **med.**: alexipharmic; **artig** a. poison-like, poisonous; **baum** $\frac{2}{m}$ $\frac{2}{m}$: a) upas (-tree) (*Antiaris toxicaria*); b) = **sumach**; **becher** m cup of poison, poisoned (or poison-)cup; **beere** f poisonous berry; **bercitend** a. $\frac{2}{m}$ n. $\frac{2}{z}$: $\frac{2}{m}$ venenifluus; **beschreibung** f: $\frac{2}{m}$ toxicography; **biß** m poisoned morsel or dish; **blase** f, **bläschen** n ber Schlangen poison-gland or -bag, venom-sac; **fig.** sie ist eine kleine ~ she is a little sneak or wretch; **brühe** f einer Schlang venom-gland; **dunst** $\frac{2}{m}$ poisonous fumes pl.; **erz** n, **min.** arsenic-ore;

$\frac{2}{m}$ frei a. = **elos**; **geschwollen** a. swollen with poison or venom; **gewächs** $\frac{2}{m}$ n poisonous plant or shrub; **hahnenfuß** $\frac{2}{m}$ marsh-crowfoot (*Ranunculus sceleratus*); **haltig** a. containing poison; **handel** m trade in (or sale of) poisons; **hauch** m poisonous breath, blight; **hütte** $\frac{2}{m}$ arsenic-works pl. **giftig** ($\frac{2}{v}$) a. $\frac{2}{1}$. (f. Gift 1 u. 2) poisonous, venomous; virulent, contagious; $\frac{2}{m}$ toxic, toxicol. toxicant; (vergiftet) poisoned. — 2. **fig.** (f. Gift 3) malignant; full of venom or malice; (ergrimmt) enraged, furious; (verderblich) pernicious; **der Mensch** spiteful person; auf e-n $\frac{2}{m}$ sein to be angry (F cross) with a p.; F e-n $\frac{2}{m}$ machen to make a p. angry with a p., to incite (or set) a p. against a p. **giftigkeit** ($\frac{2}{v}$...) f $\frac{2}{m}$ (giftig 1) poisonousness, venomousness, poisonous (or venomous) nature of a plant, a snake, &c.; virulence of a disease; **fig.** (f. giftig 2) malignity, malice; rage, fury. **giftig** ($\frac{2}{v}$...) m $\frac{2}{m}$ arsenical pyrites; **kraut** $\frac{2}{m}$ n poisonous herb; a. = **Tabak**; **kunde**, **lehre** f: $\frac{2}{m}$ toxicology; **tundige** (r) m: $\frac{2}{m}$ toxicologist; **lattiq** $\frac{2}{m}$ strong-scented lettuce (*Lactuca virosa*); **pharm.** Milchsaft des ~: $\frac{2}{m}$ thridace; **loß** a. $\frac{2}{m}$ free from poison, poisonless; non-poisonous; **mehl** n arsenic-powder, white arsenic (As_2O_3); **mißchen** n = **mißcherei**; **mißcher** (in f) m (woman or lady f) poisoner; **mißcherei** f (murder by) poisoning; **mittel** n (Gegengift) antidote; **mord** m (murder by) poisoning; **mörder** (in f) m = **mißcher** (in); **pflanze** $\frac{2}{m}$ f poisonous plant; **pille** f poisoned pill; **pilz** $\frac{2}{m}$ = **schwamm**; **reich** a. abounding in (or full of) poison; **schlange** f, **zo.** venomous (or poisonous) snake or serpent, $\frac{2}{m}$ thanatophidian; **schnecke** f, **zo.** toxoglossate; **schwamm** $\frac{2}{m}$ m poisonous mushroom or toadstool; **stoff** m poisonous substance or matter, **med.** virus; **sumach** $\frac{2}{m}$ m poison-ivy or -oak (*Rhus toxicodendron*); **tier** n, **zo.** venomous (or poisonous) animal; **trank** m poisoned draught or potion; **zahn** m ber Schlangen venom-tooth, poison-fang; **zunge** f, **fig.** venomous (or venomated, malicious) tongue. **Gigant** ($\frac{2}{v}$) [grch.] m $\frac{2}{m}$ **myth.** giant; **lenhaft** ($\frac{2}{v}$), **lich** ($\frac{2}{v}$) a. $\frac{2}{m}$ (riesig) gigantic, colossal, enormous. **Gigerl** ($\frac{2}{v}$) [öf. v. *Gidel(hahn), vgl. fettel] m n. n. $\frac{2}{m}$, **öf.** (Wobeg) top, dandy, swell, beau, F masher, **Am.** dude. **gib** ($\frac{2}{v}$) $\frac{2}{m}$ **ic. j.** gelb $\frac{2}{m}$. [ochre.] **Gilbe** ($\frac{2}{v}$) [mhd.] f $\frac{2}{m}$ **min.** yellow iron-f **Gilb-kraut** $\frac{2}{m}$ ($\frac{2}{v}$...) n $\frac{2}{m}$ dyer's-weed (*Reseda luteola*); **vogel** m, **orn.** (Pivot) oriole; **weiderich** $\frac{2}{m}$ m loosestrife (*Lysimachia vulgaris*); **wurz** $\frac{2}{m}$ f (root of) curcuma (*Curcuma longa*). **Gilde** ($\frac{2}{v}$) [ndl.: Gülte, gelten] f $\frac{2}{m}$ 1. (geschäftliche Gesellschaft) exclusive company. — 2. (Zunung, Zunft) guild, corporation; die **Bombier** ~ der Handschuhmacher. **Seidenhändler** $\frac{2}{m}$ the (worshipful) Company of Glovers, Mercers, &c. —

7 scientific; $\frac{2}{m}$ botanical; $\frac{2}{m}$ geography; $\frac{2}{m}$ machinery; $\frac{2}{m}$ mining; $\frac{2}{m}$ military; $\frac{2}{m}$ marine; $\frac{2}{m}$ commercial; $\frac{2}{m}$ postal; $\frac{2}{m}$ railway.

3. meeting (or banquet) of (the members of) a corporation.
Gildebrief (G...) m ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² <

brilliant authoress; durch seine Abwesenheit 2 to be conspicuous by one's absence; *Sprichw.* es ist nicht alles Gold, was glänzt all is not gold that glitters; in Jugend und Schönheit 2d (straßend) resplendent with youth and beauty. — 2. \odot von Stoffen zc.: to have (or show) a lustre or gloss, to be lustrous or glossy. — II v/a. 3. \odot (durch Glätzen Glanz geben) to polish; F to shine up; Metall auch: to burnish, Leder: to lacquer, Papier: to glaze. — III ~ n \odot 4. (f. I) brightness, brilliancy; radiance; glitzer(ing), lustre, resplendence. — IV 2b 5. p.pr. u. a. \odot *Seb. des inf.* — 6. bright, brilliant; (straßend) radiant, resplendent; \odot von Zeugen zc.: lustrous, lusted, glossy. — 7. (prachtvoll) splendid, magnificent; *fig.* 2de Tat glorious deed, brilliant feat; er hat das Examen 2d bestanden he has passed a brilliant examination, he gained high honours.

Glänzer \odot (\odot) m \odot (f. glänzen II) polisher; burnisher; (sachterer) lacquerer. **Glänzfärb** \odot (\odot) f \odot brilliant (or bright) colour; **glänzend** \odot m glazing- (or polishing-) varnish; **geber** \odot m = Glänzer; **gold** n Dutch gold, imitation gold-leaf; **gras** \ddot{v} n various-leaved canary-grass (*Phalaris arundinacea*).

Glänzhammer \odot polishing-hammer. **Glänzfatt** \odot (\odot) m \odot glazed calico; **glanz** \odot m, *min.* tin-white cobalt; **glanz** \odot f, *min.* glance-coal, anthracite; **leder** \odot n patent-leather; **leder-schuhe** m/pl. patent-(leather) boots or shoes pl.; **leinwand** \odot f glazed lining for dresses, &c.; **leistung** f brilliant feat, splendid achievement; **los** a. \odot without lustre, lustreless; dull, dim, von Edelsteinen auch: cloudy; *fig.* without splendour; **losigkeit** f lack of lustre, dullness; **papier** \odot n glazed paper; **pappe** \odot f (glazed) pasteboard, *typ.* pressing-board; **periode** f brightest (or most brilliant) period, glorious (or palmy) days pl.; **preße** \odot f für Tuch: glazing-calender; **punkt** m, *fig.* culminating (or highest) point, climax, acme; **reich** a. of a rich lustre; very bright or lustrous or glorious; **seide** \odot f = tafzet.

Glänztisch (\odot) m \odot burnisher, polishing-iron or steel or tool.

Glänztüfte (\odot) f \odot glazed starch; **tafzet** \odot m (silk-)lustring; **tapeten** f/pl. satined wall-papers pl.

Glänzung (\odot) f \odot polishing, &c. (f. glänzen II); von Güten zc. a. lustring. **glanzvoll** (\odot) a. \odot full of splendour, splendid, brilliant, resplendent; vgl. **reich**; **wischje** \odot f \odot polishing-paste, paste for patent leather; **zwirn** \odot m glazed thread; patent bobbin.

Glas (*ndb.*, *ö.*, *öb.*) [ahd.: glass (impr. = Kristall, Bernstein; später auf ~ übertragen)] n \odot a. (vgl. 2 u. 3) 1. glass; (matt) geschliffenes ~ cut (ground) glass; (schlechtes grünes ~ bottle-glass; f. Spiegel-2; *phys.* in ~ vermandeln, zu ~ werden: \odot to vitrify; *Sprichw.* **Glick** und ~ wie leicht bricht das, etwa:

glass and luck, brittle muck. — 2. (gläsernes Trinktgesch., als Maß \odot .) glass; ohne Fuß für Wasser od. Bier, auch: tumbler; volles ~ bumper; zwei ~ Wein two glasses of wine; ein englisches ~ Bier half a pint of ale; gern ins ~ gucken to be fond of one's glass or F of a drop; ein Gläschen über den Durst trinken, zu tief ins ~ gucken to drink too much, F to have (or take) a drop too much; mit den Gläsern anstoßen (in England nicht üblich) to touch glasses. — 3. \downarrow \odot a. ($\frac{1}{2}$ Stumbe) bell.

glas-ähnlich (\odot) a. \odot glasslike, vitreous; **arbeit** f \odot a) glass-work; b) \odot = waren; **arbeiter** m glass-worker; **artig** a. glassy, vitreous; \odot hyalescent; **artigkeit** f/glassiness, vitreousness; hyalescence; **äufkunft**, **ätzung** f: \odot hyalography; **auge** n: a) glass eye; b) *fig.* (Augen mit starrem Blick) glassy eye; c) *vet.* (mit glasigem Ring um den Stern) wall-eye; d) *co.* ~ n pl. (Brille) glasses pl., F goggle-eyes, *gr.* ~ gles pl.; **äugig** a: a) with a glass eye; b) *vet.* walled; **ballon** m für Säuren zc. glass balloon, carboy; **bereitung** f glass-making, \odot hyalurgy; **bild** n glass negative; crystalotype; **blase-lampe** f gl.-blower's (or enamelling-) lamp; **blasen** n gl.-blowing; vor der Lampe: enamelling; **bläser** m gl.-blower; **blase-tisch** m enamelling-table; **böhren** n gl.-drilling; **broden** m pl. \odot **bruch** m Glasfabr.: cullet; **bürste** f bottle-brush; **chemie** f: \odot hyalurgy. [Bib. 2.]

Gläschen (\odot) n \odot dim. von Glas (f. \odot), **Glasdach** (\odot) n \odot glass-roof, skylight; **deckel** m gl. cover or lid; **diamant** m strass; **elektrisch** a. \odot : \odot vitreo-electric; **elektrizität** f, *phys.* vitreous (or positive) electricity. **Glazier** (\odot) m \odot , **in** f \odot 1. glazier's wife f. — 2. (a. Gläser) = Glasbläser. **Glazierarbeit** (\odot) f \odot , **handwerk** n glazier's work, trade; **blei** n = Fensterblei; **diamant** m glazier's diamond. diamond (pencil) for cutting glass.

Glazerei (\odot) f \odot glazier's business or workshop or premises pl. [putty.] **Glazierfitt** (\odot) m \odot (Fensterfitt) glazier's **Glazierklang** (\odot) m \odot jingling (sound) of glasses; **korb** m basket for tumblers or glass ware.

Glaziermeister (\odot) m \odot master glazier. [work.]

glazier (\odot) v/n. (h.) \odot a. to do glazier's **gläsern**, *jübb.* **gläsern** (\odot) a. \odot (of) glass, glassy, vitreous; vom Auge, *Bild.*: glassy (eye), fixed (glance); 2e *Augen n/pl.*, a. F goggle-eyes pl.; 2e *Städte* glass bottle.

Glaserg (\odot) n \odot silver-glace or ore; **fabrik** \odot f glass-works pl. or -factory; **fabrikation** f manufacture of glass, gl.-making; **faden** m gl. thread; **fäden** pl. spun glass; **färben** n gl.-staining; **farbig** a.: \odot hyaloid; **fenster** n gl. window; **flache** f gl. bottle, geistflasse: decanter; **flügel** m, *ent.* clearingwing (*Seisia*); **fluß** \odot m glassy flux, vitreous paste; **fritte** f

= \odot \odot ; **galle** f Glasfabrikation: (Schaum, der sich beim Schmelzen bildet) glass-gall, sandiver; **gehäuse** n gl. case; **gemälde** n painting on glass; **geschirr** n gl. ware or vessel's pl.; **gloffe** f für Uhren, Tafeln zc.: glass shade, für Butter zc.: gl. cover, für Lampen: globe, für Pflanzen zc.: gl. bell; *chim.* gl. jar; **griff** m gl. handle; Glasfabr.: (Gießeisab zum Ausheben der -masse zc.) *bisw.*: ferret; **grün** a. bottle-green; **hafen** \odot m: a) glass jar; b) = tiegel; **handel** \odot m gl.-trade; **händler** (in f) m dealer in glass, a. F gl.-man; **heim** ~ at a glass- and china-shop; **harmo'nika** \odot f musical glasses pl.; glass-chord; **hart** a. (as) hard as glass or flint; **haus** n glass house; *phot.* studio; **haus-pflanze** f, *hort.* hothouse-plant; **haut** f, *anat.* des Auges: \odot hyaloid membrane, hyaline; **hell** a. transparent as glass, \odot hyaline; **hütte** f = \odot fabrif.

glänscht (\odot) a. \odot glassy, glasslike.

glazieren (\odot) (\odot) [(P: Glas) fr. *glacer*] v. a. \odot to glaze (auch von Zöpferei zc.); Eisenwaren zc.: to enamel; Leder, Gemälde zc.: to varnish; mit Zunderguss glazierter Kuchen iced (or frosted) cake.

gläßig (\odot) a. \odot 1. mixed with glass, full of (broken) glass. — 2. = glänscht.

Glas-industrie (\odot) \odot f glass-industry, manufacture of glass; **infraktion** \odot f incrustated glass; **injen** m glass case; **fitt** m diamond- (or giant-) cement; **isoben** m, *chim.* flask; **kopf** m, *min.* (Rot-eisen-erg): \odot hematite; **koralle** f glass bead or bugle; **korb** m: a) (Zettentische) crate; b) (gläserner Korb) glass basket; **körper** m vitreous humour of the eye; **kran** \odot m = **laden**; **kramer** (in f) m = **händler** (in); **kraut** \ddot{v} n: a) wall-pellitory (*Parietaria*); b) = Queller; **krug** m, **krufe** f gl. jug or mug; **kuigel** f gl. globe or sphere, einer Lampe: globe; **laden** \odot m glass- (and china-) shop; **laterne** f gl. lantern; **lava** f, *min.*: \odot hyalite; **linse** f, *phys.* gl. lens; **macher** m gl.-maker; **macherseife** f (Braunstein) gl.-maker's soap, manganese; **maler** m gl.-painter or -stainer, painter on gl.; **malerei** f gl.-painting or -staining; **masse** \odot f: a) = \odot ; b) flüssige ~ gl.-metal; **ofen** m gl.-oven or -furnace; **palast** m Lo. Crystal Palace; **papier** n gl.-paper; **perle** f gl. bead; **photographie** f = **bild**; **platte** f gl. plate; **porzellan** n vitreous porcelain; **preßform** f gl. mould; **rahmen** m, *hort.* gl.-frame; **raute** f lozenge-shaped pane, *bisw.* *chim.*: quarrel, quarry; **röhre** f gl. tube; **sand** m, *min.* vitreous sand; **satz** \odot m frit; **schibe** f pane of glass; **scherbe** f piece of broken gl.; **schleide** f, *zo.*: amerikanische ~ glass-snake (*Ophiosaurus ventralis*); **schleifer** \odot n gl.-cutting or grinding; **schleifer** m gl.-cutter or -grinder; **schmalz** \ddot{v} n = Queller; **schmelzer** m gl.-founder; **schmelzhafen** \odot m Glasfabr.: gl.-pot; **schmelzofen** m gl.-furnace; **schnecke** f, *zo.* gl.-snail (*Vitri-na*); **schneider** m = **schleifer**; **schranz** m: a) gl.-cupboard;

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♣ Geographie; Ⓢ Technik; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; Ⓢ Handel; Ⓢ Post; Ⓢ Eisenbahn.

b) wardrobe with mirrors; =schwamm m, zo. gl.-rope (Hyalone'ma); =spiel n =harmo'nifa; =spinnerei f gl.-spinning works pl.; =splitter m splinter of glass; vgl. =scherbe; =stein m paste, imitation (or artificial) jewel or gem; =stürze f glass shade.

Glasf (G) [ahd.] (G) [mhd.] gloss m @b. mst poet. (Glas) lustre, brilliancy.

Glas-tafel (G...) f @ glass plate; =iegel m glass-melting pot, crucible for melting glass; =träne f, phys. (plötzlich abgetriebener Glasstropfen) glass tear or drop, detonating bulb; =trichter m gl. funnel; =tropfen m/pl. gl. drops or tears pl.; =tür(e) f gl. door.

Glasur (G) [G] [*; fr.; vgl. glazieren] f @ Zierfarbe etc.: (potter's) glazing; (Schmelz-) enamel, für Badewert: icing, für Stoffe etc.: glaze, varnish; dem Geschirr ~ geben to glaze pottery; mit ~ besprennen to spattle; =erz n @ min. (Steiglanz) potter's ore, alquifou; =ofen m glazing-kiln or furnace.

Glas-vergoldung (G...) f @ glass-gilding; =vergoldung m, =wand f gl.-partition; =vorhang m gl. screen; =waren @ fpl. gl. goods or articles pl. or ware; @ vitrices pl.; =werk n: a) =arbeit a; b) @ =waren; =zange f gl.-tongs pl., stretching-pincers pl.; =zeolith m, min. vitreous zeolite; =ziegel m glass brick; =zylinder m chimney of a lamp.

glatt (G) [ahd.] a. @ (Ds) 1. (ant. raub) smooth, sleek; (eben) even; (L und glänzend) glossy; (poliert) polished, glazed; es ist sehr L auf der Straße it is very slippery outside; LeS Gesicht smooth (or girlish) face; Le Haut soft skin; Le Stoff, Le Zeug plain cloth; Le Zunge glib (F slippery) tongue; Le Bes Deck flush deck; X mit Leim (nicht gezogenem) Laufe smooth-bored (gun); typ. LeR Stuch common (or ordinary) matter; L büsten to smooth (or polish) by brushing; L feilen to make smooth by filing; L streichen to smooth down; L durchschlagen von Augen etc.: to go clean through; adv. L rasieretes Gesicht clean-shaved (or -shaven) face. — 2. (unbehaart) hairless; v. n. zo.: @ glabrous; vom Sinn: beardless. — 3. (wohlgenährt) well-fed; sleek; (in jugendlicher Frische) in the bloom of youth; (schmud) good-looking (youth, girl); buxom (tass). — 4. fig. (ohne Anstoß) plain, straightforward; eine Sache L machen to settle a matter; adv. (ohne weiteres) without ado; (ganz) thoroughly; es ging alles L ab all went off smoothly or without a hitch; L herausragen to tell frankly or bluntly. — 5. (einschmeichelnd) insinuating, bland; Le Reden flattering speeches, fair words pl.; mit Leu Worten locken to entice with honeyed (or sugared) words, to talk (F to butter) over; f. eingehen 4.

Glatf-bank (G...) f @ polishing-bench or -table.

glättbar (G-) a. @ polishable. [chin.]

glatt-bärtig (GL) a. @ with beardless)

Glatf-bein (G-) n @ =hölz.

Glatf-butt (G...) m @ ichth. f. Butt 1; =deck L n flush deck; =deckfregatte f flush-decked frigate.

Glatte (G) f @ 1. (f. glatt 1) smoothness, sleekness; evenness; gloss (-iness), polish, glaze; ~ der Straßen slipperiness (or slippery state) of the streets; die ~ ist sehr stark it is exceedingly slippery. — 2. X (beim Treiben ablaufendes Blei-ergb) litharge.

Glatf-eis (GL) n @ smooth (or slippery) ice: es ist draußen ~ the roads are like (or as slippery as) glass; fig. e-n auf ~ führen to get a p. into trouble or F into a scrape, to lead him away.

glatt-eisen (GL) v/n. impers. (h.) @*: es glatteist the streets are slippery with ice, vgl. Glatteis.

Glatf-eisen (GL) n @ =stahl.

glätten (G) [glatt] v/a. u. sich L v/refl. @ (sich) L to (grow or get) smooth or sleek; typ. (pressen) to press; @ (eben m.) to plane; (glänzend m.) to polish, glaze, finish. stingen to burnish, ZuG: to calender; Kunstwerte: to touch up, to polish, Geschriebenes auch: to file; Falten L to take out creases or pleats.

Glatf-er (G) m @, =in f @ 1. (f. glätten) smoother; polisher, finisher, burnisher. — 2. =Glatfholz.

Glatf-, Glatf-feile (GL) f @ Schloffer etc. smoothing-file.

glatt-flächig (GL) @ a. @: Le Feile smooth-faced file. [glass.]

Glatf-glas (GL) @Zuchfabr.: sleeking-) glatt-haarig (G...) a. @ smooth- (or sleek-)haired; =hai m @ ichth. smooth dog-fish, musteline (Mustela laevis).

Glatf-hammer m @ sleeking-hammer.

glatt-häutig (GL) a. @ soft-skinned.

Glatf-heit (G-) f @ =Glatte 1.

Glatf-hobel (G...) m @ =Glatfthobel.

Glatf-hobel (G...) m @ smoothing-plane; =holz n polishing- (or sleeking-)stick, polisher; =horn n der Sattler: smoothing-horn; =feule f =holz; =solben m Buchbind. planisher. [headed.] glatt-köpfig (GL) a. @ smooth, sleek-) Glatf-maschine (G...) f @ smoothing- (or sleeking-) machine; =platte f: a) Papier: calender; b) Seiferei: sleeker; =presse f, typ. standing press.

glatt-randig (G...) a. @ entire; 2randig, 2schuppig a. smooth-rinded, -scaled.

Glatf-scheibe (G...) f @ sleeking-board; =stab m Web.: sleeking-tool; =stahl m burnishing-, sleeking-steel, burnisher; =stein m Papier: sleeking-stone.

glatt-weg (GL) adv. plainly, flatly.

Glatf-werkzeug (G...) n @ smoothing-tool; =zahn m polisher, burnisher.

glatt-züngig (G...) a. @ smooth- (or honey-) tongued, smug, mealy-mouthed; =zeit f @ smoothness of tongue, smugness.

Glatz (G) [mhd.]; * glatt] f @ 1. (Kahlheit) baldness of the head; (takte Stelle) bald place; er bekommt eine ~ he is growing bald, his hair is falling off. — 2. (geschorene Platte der katholischen Geistlichen) tonsure. — 3. (tahter Kopf) bald head or F pate, F co. moonshine.

glatzig (G) a. @ bald(-headed), F bald-pated. [son]; 2köpfig a. @ bald-.

Glatz-kopf (G...) m @ bald-head (ed per-)

glau (G) [ahd.] a. @ (hell) Lutz: bright, clear; Augen: bright, sparkling; (schärfichtig) keen-eyed, clear-sighted; Lutig a. @ bright- (or keen-eyed).

Glaube, ~n (GL) [ahd. f. glauben] m @, @ 1. (Zuverlässigkeit) belief in; (vertrauensvolles Festhalten) faith in; (Zutrauen) confidence, trust; (blinder ~ imPLICIT faith; fester ~ firm belief; ~ an Gott belief (or faith) in God; e-r Sache ~n beimeffen (od. schenken) to put faith in a th., to give credence to it, to credit it; das findet nirgends ~n that finds no belief (mehr gr.: it is not believed or credited) anywhere, a. that is universally discredited; dazu gehört ein starker ~ that is hard to believe; er hat keinen ~n an die Heilskraft von // he has no faith in the healing power of //; er lebt des sicheren ~ns, daß // he firmly believes (or is fully confident) that //; auf Treu und ~n in good faith, on trust; auf Treu und ~n (auch: in gutem ~n) annehmen, handeln to accept, to act in good faith or with full confidence. — 2. rel. (religious) faith or profession, creed; religion; der christliche ~ the Christian faith; er ist seines ~ns ein Calvinist he is a Calvinist by faith, he is of the Calvinist faith or denomination, he professes himself a Calvinist; einen ~ annehmen to accept (or embrace, adopt) a creed or religion; e-n ~ be-kennen to profess a religion; bibl. der ~ macht selig he that believeth shall be saved.

glauben (GL) [ahd.]: believe; *(er)lauben, loben] @ v/a. 1. to believe in the truth of s.th.; etwas Gchörtes, Mitgeteiltes: to credit (or to give credence to) a report, &c.; nicht L to disbelieve; das glaube ich gern I willingly (schwächer: quite) believe it; iro. jawohl, wer's glaubt! don't come with such tales!, tell that to the marines!; ich glaube es Ihnen I (quite) believe you; wir L (es) ihm aufs Wort we believe every word (that) he says; er lebt noch, L Sie (es) mir!, ... you may depend upon it, ... you may be sure or take my word for it!; ich glaube, daß ich recht habe od. recht zu haben I believe I am (in the) right; es ist kaum zu L, daß // it is hardly credible that //; das ist nicht zu L, das kann man nicht L that's incredible, one cannot believe (or credit) it; hätte man es L sollen? who would have believed (or credited) thought) it? — 2. (für et. gehalten) e-r (sich) reich L to consider a p. (o.s.) rich e-n im Rechte L to hold that a p. is (in the) right, schwächer: to think (o. fancy) a p. (in the) right. — 3. (annehmen, meinen) to accept as (or to take for) true; bestätigen: das glaube ich mir ich schon L I should think so (in deed)!; erglaubte, ich sei fort he thought (or fancied) I had gone; mir L, daß @ eine Zabel ist we take it for a (mere legend; man sollte L, daß // one would suppose (or think) that //; mir ic glaube, irrt er sich in my opinion he is mistaken; man glaubt, er sei tot i

is thought that he is dead, he is believed to be dead. — II *v/n.* (h.) 4. to believe, to have faith (an ... in ...); (vertrauen) to put one's faith (or confidence, trust) in; an Geissenjer 2 to believe in (the existence of) ghosts; sie 2 sejt daran they swear to it, they take it for gospel (truth); wenn man ihm 2 soll if one may believe (or trust) him, to hear him (speak); man glaubt ihm nicht mehr nobody believes him any longer or puts any faith in him now. — 5. daran 2 müssen (i-m Geisid verfallen) to succumb (or resign o.s.) to one's fate; er hat daran 2 (den Tod leiden) müssen he paid the last penalty, he suffered death. — III sich 2 *v/refl.* 6. j. 2. — IV ~ n 2 u. m 2 7. = Glaube.

[unbelieving.]
glaubenlos (^ul) a. 6 without faith.
glaubens-abfall (^ul) m 6: apostasy;
abtrünnige(r) s. renegade, apostate;
änderung f change of faith or religion;
angelegenheit f. **artikel** m matter, article of faith; **bekenntnis** n profession of faith, creed; politisches ~ political creed, F platform; Schriften von verschiedenen ~ ... of different creeds or denominations; **bote** m apostle, evangelist, missionary;
bruder m brother in the faith (von Christen a. in Christ); weit. co-religionist; **eifer** m religious zeal; fanaticism, zealotism; **eiferer** m fanatic, zealot; **eifrig** a. 6 zealous in the faith; **fest** a. firm (or stanch, steadfast) in one's faith; **festigkeit** f stanchness or steadfastness in one's faith; **formel** f creed; **freiheit** f religious liberty or freedom; **genoff** ober **genoffe** n, **genoffin** f fellow-believer, co-religionist; Christ: fellow-Christian; **genoffenschaft** f community of believers or faith; **gericht** n Mittelalter: court of inquisition; **heilung** f a. i. cure, Christian science; **held** (in) m champion of the faith, religious martyr; **heuchler** (in f) m (canting) hypocrite; **kampf**, **krieg** m religious strife, war; **lehre** f: a) einzelne dogma;) coll. dogmatic teaching, religious doctrine(s pl.),) dogmatics; **lehrer** dogmatist; apostle; **meinung** f religion; **neuerer** m rel. innovator; **partei** f rel. sect or denomination; **punkt** m point of doctrine, doctrinal point or question; **regel** f rule of faith; **richter** m vjs. ehm.: inquisitor; **sache** f matter of faith; **satz** m article of faith, dogma; **schwärmer** m i. enthusiast, vgl. eiferer; **schwärerei** f rel. enthusiasm, vgl. eifer; **paltung** f schism; **stark** a. strong faith; **streit** (igfeit) f m rel. dispute controversy or argument; **streiter** (in m rel. champion or controversialist; i. held) m; **verbesserung** f doctrinal form; (rel.) reformation **verleugner** renegade, apostate; **voll** a. full of faith; **vorschrift** f doctrinal precept; **wahrheit** f doctrinal truth; **wedhsel** = änderung; **wut** f rel. frenzy; **wuge** m witness of the faith, martyr; **wut** f rel. sect; **zwang** m compul-

sion in matters of faith; rel. intolerance; **zweifel** (=zweifel) m scruple (sceptic) in matters of faith; **zweifl** m religious squabble; dissent.

Glaubersalz (^ul) n 6 [Glauber, vrs. 1704-1768] n 6 pharm. Glauber's salt; chm. sulphate of soda, sodium sulphate. **igfeit** f 6 = Glaubwürdigkeit.
glaubhaft (^ul) a. 6 = glaubwürdig;
gläubig (^ul) [ahd.] I a. 6 rel. believing, faithful; streng 2 orthodox; (fromm) pious. — II ~e(r) m f 6 (true) believer or follower; die ~en, a. the faithful pl.

Gläubiger 2 (L) m 6, ~in f 6 (ant. Schuldner) creditor (f. bism.: ...tress); **gläubig** f 6 all the creditors pl.; **~versammlung** f meeting of creditors.
Glaubigkeit (^ul) f 6 full belief or confidence; rel. faith; streng 2 orthodoxy.
glaublich (^ul) [ahd.] a. 6 credible, believable; (wahrscheinlich) likely, probable; nicht 2 incredible; unliely;
~feit f 6 credibility; likelihood.

glaubwürdig (^ul) a. 6 worthy of belief or confidence; von Nachrichten: credible; (verdingt) authentic; aus 2er Quelle from a reliable source; on good authority; **~feit** f 6 credibility; authenticity.

glauch (L) a. 6 1. [mhd.] (bläulichweiß) glaucous, sea-green. — 2. [nhd.] = glau.
Glauchherd 2 (L) n 6 nicking-buddle. [Star] glaucoma.)

Glauch 2 (L) [grch.] n 6 d. path. (grüner) Glb. abbr. = Ganylederband.

gleich (L) [ahd.] n like; *Reiche] I a. 6 u. adv. 1. (a) like; (eins) identical, (the) same; (2 an Bedeutung) equal (a. math.); on the same footing or level; **Teinis**: deuce; **geom.** 2 und ähnlich equal in all respects; e-m an Kräften 2. 2 kommen to be a match for a p.; dem Boden (ober der Erde) 2 even (or level) with the ground; 2en Anteil haben to have equal shares, to go halves; auf 2e Art und Weise in like manner; im 2en Augenblicke, zu 2er Zeit at (one and) the same moment or time, simultaneously; auf 2er Höhe on the same level; auf 2er Höhe mit dem Erdboden level with the ground; in 2er Entfernung equidistant; mit 2er Münze in the same coin; zu 2en Teilen equally; 2 breit, 2 lang of the same width, length; 2 schwer of like weight, equally heavy; von gleichem Umfange of like volume, 2co-extensive; von 2em Werte equivalent; viermal drei ist (2) zwölf four times three are twelve; mir ist alles 2 it is all one to me; es ist mir ganz 2 it is all the same (or it makes no difference) to me; (es ist) 2 viel, wer kommt it is quite indifferent who comes; vgl. 2viel; an Wert 2 sein, oft: to be equivalent (or tantamount) to; vgl. 2bleiben, 2kommen, 2machen, 2tun. — 2. (höchst ähnlich) very similar, of striking resemblance; sich so 2 sehen wie ein Blatt (Ei, Wassertropfen) dem andern to be like two peas in a pod; das sieht ihm nicht 2 that is not like him. — 3. (gerade) straight, uniform; die Säulen sehen nicht 2 ... are not in a

line; (flach) plain, level. — II 2er) m, 2er f, 2er (s) n 6 4. der, die, das 2e (vergleiche 2c.) the same; vgl. ...gleich(e)n. — 5 ~e(s) n 6 the same thing; ~es mit ~em vergessen to render like for like, to give tit for tat, to pay back in the same coin; ~es von ~em bleibt ~es if equals be taken from equals the remainders are equal; ins (2e) ~e bringen, setzen, stellen to set things in order, to put things straight or right; es kommt aufs 2e (das Beste) hinaus it comes to the same thing (in the end), F it's much of a muchness; ein ~es tun to give (or contribute) the same (amount), to do as much (as he, &c.). — 6. ohne art. u. Endung: Sprichw. 2 und 2 gestellt sich gern birds of a feather flock together, like will to like. — III nur adv. 7. (auf der Stelle) on the spot; (sogleich) instantly, at once, directly; als Antwort auf einen Ruf. 2! I am coming!; es wird 2 regnen it will soon be raining, it will rain before (or ere) long; es ist 2 fünf (uhr) it is nearly (or close upon) five; das ist 2 geschehen it is quickly (or soon) done; 2 anfangs, 2 von Anfang an from the very commencement; 2 bei seiner Geburt at his very birth; 2 nach der Geburt immediately after ...; 2 zur Hand ready at hand. — 8. verstärkend: wie heißt er doch 2?, wie ist doch 2 der Name? what ever (or now what) is his name?, I can't remember his name for the moment; das dacht' ich (doch) 2 I thought something of the kind or as much. — 9. bedingt einräumend: ist er 2 nicht reich, wenn (oder ob) er 2 nicht reich ist though he may not be rich. — 10. in Vergleichen: f. gleichwie.

gleich-abständig (L) a. 6, **abstehend** a. = 2weit; **2chtig** a. *cryst.* equiaxed; **2alt**(e)rig a. of the same age; 2coeval; **2armig** a. with like (or equal) arms; **2artig** a. of the same kind, 2congenious, homogeneous; von 2em Wesen congenial; chm. 2 fl.-geleht) isomeric(al); **2artigfeit** f 6:) homogeneity; des Geistes, Wesens: congeniality; chm.:) isomerism; **2bedeutend** a. equally significant with, equivalent to; *gr.* synonymous with, *math.*, *chm.* homologous; (verausfchbar) convertible (term); **2berechtigt** a. having (or enjoying) the same rights or privileges; **2berechtigung** f 6 equality of rights; sich (dat.) **2bleiben** *v/refl.* 6: to remain the same or unchanged; to be always the same; das bleibt sich gleich that's all the same (to me); **2bleibend** a.: sich (dat.) 2 always the same; (unveränderlich) invariable, unchangeable; (beständig) constant, (sequent) consistent; **2denkend** a. of the same mind or opinion; congenial.

Gleiche (L) [mhd.] f 6 (Gleichen) evenness, smoothness; f. a. gleich II.

gleich-eupfindend (L) a. 6 sympathetic, sympathizing.

gleich(e)n (L) 6: a) (1) ~ *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* 1. (gleichmachen) to (make) equal to, to equalize; (eben machen) to make even, to level; 6 Gewichte 2c. 2

scientific; ♀ botanical; ♁ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓜ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

(e-m Maßstabe gleichmachen) to adjust ... (f. eichern³); *fig. (bibl.)* ihr sollt euch ihnen nicht 2 you shall not do like (unto) them. — II v/n. (h.) 2. e-m, einer Sache 2 (ähnlich sein) to be like (or to resemble) a p., a th.; (entprechen) to correspond to a th.; sie 2 sich ob. ea. nicht (sehr) there is no (a strong) likeness between them; er gleich seiner Mutter he takes after (as F: he favours) his mother. — III ~ n 3. (f. I) equalization; levelling; 2 adjustment. — 4. (f. II) likeness, resemblance.

...gleichen (...²) [gleich 4] in 3fig.: meines², seines² my, his equals pl., people like me, him; F the like(s) of me, of him; er hat nicht seines² there is no one like (or to match) him, he is matchless or peerless or unrivalled; wie mit seines² on terms of equality; ohne: (aber) sonder² without an equal, unmatched; (einzig) unique; f. der, des-2. **gleich-entfernt** (²...) a. 2 = weit. **Gleich** (²) m 2 1. 2 (Aequator) equator. — 2. 2 = Güter, Güterier.

gleich-gestalt (²...) 2, **weisen** 2weise *adv.* in like manner, in (just) the same way, likewise, equally.

gleich-falls (²...) *adv.* = ebenfalls; **gleich-farbig** a. 2 of like colour, 2 isochromatic; **gleich-fällig** a. *ent.*: 2 isopterous, homopterous; **gleich-füßig** m/pl. 2 *ent.*: 2 isoptera, homopter(ans) pl.; **gleich-förmig** a. of like form, uniform; *adv.* conformably with a th.; (in gleichem Schritt) even, equable, (einmütig) monotonous; **gleich-förmigkeit** f uniformity, conformity; evenness, monotony, sameness; **gleich-führend** a. = empfindend; **gleich-gartet** a. = 2artig; **gleich-gend** a. equivalent, equipollent; **gleich-geschlechtlich** a.: of the same sex; **gleich-gemüt** a. like-minded; die ihm (politisch) zc. ~ent his (political) &c. sympathizers or partisans pl.; **gleich-gestaltet**, **gleich-gestaltig** a. of like shape; *chem., crust., &c.*: 2 isomorphous, ...ic; **gleich-gestellt** a. coordinate; *geisteswissenschaftl.* on the same level, equal (in rank); **gleich-gestimmt** a.: a) von Klavieren zc.: tuned to the same pitch; b) *fig.* in accord; **gleich-gewicht** n equilibrium, equipoise; *politisch* ~ balance of power, relative strength of (great) states; ins ~ bringen to equilibrate, equipoise; im ~ erhalten to balance (equally); e-r Sache das ~ halten to counterpoise a th.; **gleich-gewichts-lehre** f: 2 statics; **gleich-gewichts-punkt** m point of equilibrium; **gleich-gewichts-stange** f/balancing-pole; **gleich-gradig** a. equally graduated, of the same degree; on the same scale; **gleich-gültig** a. indifferent, v. Personen a. unconcerned (or listless) about; (geföhltlos) callous, unfeeling, (stumpf) apathetic; **gleich-gültigkeit** f indifference, unconcern, callousness, apathy.

Gleichheit (²-) f 2 equality, von Dingen derselben Art: 2 parity; (Einheitlichkeit) identity, sameness; (Gleichförmigkeit) conformity, uniformity; (Gleichartig-keit): 2 homogeneousness; (Ähnlichkeit) likeness, resemblance, similarity; bei Spielen, Rennen, Wahlen: ~ der Points,

der Stimmen tie; ~s-apostel m apostle of equality, leveller; ~s-zeichen n, *math.* sign of equality (=), *typ.* equal mark.

gleich-jährig (²...) a. 2 = älterig; **gleich-klang** m 2: a) 2 accord, unison (auch *fig.*); (Harmonie) consonance; b) *gr.*: 2 homonymy; v. stammverwandten Wörtern: 2 isonymy; von Vokalen: assonance; 2 klappig a. v. Muscheln: equiva(l)ve(d); e-m, einer Sache **gleich-kommen** v/n. (in) 2** to come up to (the level of) a p., a th.; nicht 2 to be no match for, to fall short of; **gleich-läufig** 2 a. on an even keel; **gleich-laut** m, *geom.* parallelism; **gleich-laufend** v/n. (in) 2** to run parallel with; **gleich-laufend** p. pr. u. a. parallel; **gleich-laut** m = klang; **gleich-lautend** p. pr. u. a. consonant; *gr.*: 2 homonymous; 2 (u. stammverwandt) 2 isonymic; 2 sein to tally, to correspond; 2e Abschrift duplicate, (exact or true or conform) copy; 2 *gr.* 2es (stammverwandtes) Wort 2 homonym, isonym; *adv.* 2 conformably; **gleich-machen** v/a. 2** to make equal to, to equalize, to (make) level with; Städte der Erde 2 to raze ... to the ground; der Tod, der alles gleich-macht death, the great leveller; **gleich-macher** m equalizer, *pol.* leveller; **gleich-macherei** f *pol.* levelling (mania); **gleich-machung** f: a) des Bodens, *fig.* der Stände zc.: levelling; b) (gleiche Verteilung) equalization, even distribution; **gleich-männig** 2 a.: 2 isandrous; **gleich-maß** n = Ebenmaß; **gleich-mäßig** a. equable; 2 (*adv.*) beschleunigt *mech.* uniformly accelerated; 2e Bewegung uniform motion; 2 2 (*adv.*) gestiebert 2 paripinnate; vgl. ebenmäßig; **gleich-mäßigkeit** f equableness, evenness, uniformity of motion, regularity of action; vgl. Ebenmaß; **gleich-messend** a.: 2 isometric; **gleich-messer** 2 m 2 *ast.* equator; **gleich-mut** m equanimity, evenness of temper; (Gelassenheit) calmness, serenity; (Standhaftigkeit) stoicism, imperturbability, (Ergebung) resignation; vgl. gültigkeit; **gleich-mütig** a. (f. =mut) even-tempered; *bisw.*: equanimous; (gelassen) calm, (unerschütterlich) imperturbable; vgl. gültigkeit; **gleich-mütigkeit** f = mut; **gleich-namig** a. of the same name, 2 homonymous, *geom.* homologous; *math.* von Brüchen: *phys.* 2e Gleichheit same (kind of) electricity; 2namige Pole like poles pl.; **gleich-namigkeit** f sameness (or identity) of name, 2 homonymy; **gleich-namig-machen** n von Brüchen: reduction to the same denominator.

Gleichnis (²-) [ahd.] n 2 1. (Bild) image, *rhet.* simile. — 2. (bildliche Erzählung) allegory, *bibl.* parable; (bildlicher Ausdruck) figure of speech, 2 metaphor; (Vergleich) comparison; in Gleichnissen sprechen to speak allegorically or in parables.

Gleichnis-rede (²...) f 2 figurative speech, allegory, simile; vgl. Gleichnis 2; **gleich-weise** *adv.* allegorically, parabolically, figuratively; by way of com-

parison; **gleich-wort** n figurative (or metaphorical) expression or word or term **Gleich-richter** 2 (²...) m 2 *elect.* rectifier **gleichsam** (²-) *adv.* so to speak or say, as it were, F in some way (other); (gewissermaßen) to some extent to a certain degree, F in a way.

gleich-schuldig (²...) a. 2 = klappig **gleich-sch(e)lig** a. *geom.* von Dreiecken (f. zwei gleichen Seiten) isosceles; **gleich-sch(e)lig** a. 2** = e-m 2 (ähnlich sein) to resemble a p., to look (or be) like a p.; **gleich-sch(e)lig** *geom., &c.* (mit gleichen Seiten) equilateral; **gleich-sch(e)ligkeit** f equality of the side **gleich-sch(e)u** v/a. 2** (auf gleiche Art denken, bescheiden) to treat all **gleich-sch(e)u** a. *gr.*: 2 parasyllabic/a-sinn m sympathy; **gleich-sch(e)u** 2 a.: isosporous; **gleich-sch(e)u** m Xenius: deut **gleich-sch(e)u** v/n. (h.) 2** (stellen v. 2***) to stand (to put) on a par (or an equality) with; sich e-m 2 stellen put o.s. on a level (or on an equality) with a p.; **gleich-sch(e)u** m a. on an equality with; **gleich-sch(e)u** equalization; **gleich-sch(e)u** a. 2 unb. unisonous, harmonious; vgl. **gleich-sch(e)u**; **gleich-sch(e)u** f unison, homony, accord; **gleich-sch(e)u** m, *elect.* (in gleicher Richtung fließender Strom) dir. (or continuous) current; **gleich-sch(e)u** dynamo-maschine f continuous-current dynamo; **gleich-sch(e)u** a. in (or with) equal parts; **gleich-sch(e)u** f: 2 isomer; **gleich-sch(e)u** m measured step; es e-m 2 *v/a.* 2** to compete with a p., equal (or match) a p.; er tut es ihm gleich he rivals (or comes up to) him.

Gleichung (²-) f 2 1. = gleichen]. — 2. 2 *ast.* (Zeit-) (Unter)schied, wahrer und mittlerer Sonnenzeit) equation of time; *math.* equation; einfache, quadratische, kubische ~ (a. ~ des ersten, zweiten, dritten Grades) sim-, quadratic, cubic(al) equation; eine ~ mit einer Unbekannten lösen to solve an eq. with one unknown; ~ mit mehreren Unbekannten simultaneous eq.; chemische ~ chemical equation **gleich-viel** (²...) *oj.* just as much, the same degree; 2 ob // no matter; vgl. gleich 1 am Ende; **gleichweit** a. 2 2 the same distance, equidistant; **gleichwertig** a. 2 equivalent, of the same val.; 2e Ausdrücke convertible terms **gleichwertigkeit** f 2 equivalence, ... convertibility of terms; **gleichwertig** a. just as; **gleichwinklig** a., *math.* euklidisch: angular, 2 isogonous; **gleichwohl** *adv.* *oj.* = dennoch; **gleichzeit** a. simultaneous; **gleichzeit** *adv.* *adv.* *adv.* at the same time; 2 gleichzeitig coincident (gleich lange dauernd) 2 isochronal. (zeitgleichzeitig) contemporaneous. ... (mit with); 2e Bestehen, Dasein existence; 2 vorhanden sein to exist; *eocl.* 2er Best. meist Pluralität plurality (of benefic); **gleichzeitigkeit** f simultaneousness, synchronism, coincidence; (gleiche D.) 2 isochronism; (zeitgenössigkeit) contemporaneousness, contemporaneity existence; co-existence. **Gleichzeit** (²-) n 2 a. = Gleichzeit.

Gleise* (L) f **math.** parallel (line).
Gleis-ed* (L) n **math.** parallelogram.
Gleisel* (L) m **math.** parallelepiped.
gleisig (...L) **math.** single-railed.
Gleis-trennung (L) f **math.** (level) crossing.
Gleisner (L) [nhd. v. † gleisen; *gleis] m **math.** hypocrite, dissembler, double-faced person; als m auch: pharisee; ~ei (vL) f **math.** hypocrisy, dissimulation, double-facedness; **Zi-f** (L) a. **math.** hypocritical, dissembling, double-faced, pharisaical.
Gleis-parsley (L) m **math.** *Ethusa cynapium*.
gleisen (L) v/n. (h.) **math.** u. **1.** [ahd.: glisten] to glisten, to glitter. — 2. † = gleisen (sich verhalten) i. Gleisner.
Gleis-läfer (L) m **ent.** golden beetle.
Gleitbahn (L) f **math.**: a) auf dem Eise: slide, place for sliding; b) **Dampf-masch.**: slideway; c) (schräge Bahn) (toboggan-)shoot; **-blod** m a) ↓ slider; b) **Dampf-masch.**: slide-guide.
gleiten (L) [ahd.: glide] v/n. (in, in der Bedeutung „schlittern“: h.) **math.** to glide, to slip (along); to slide; **sant** über et. **hin-2** (rutschen) to flow (or move) gently over (or across, along) s.th.; **2de** **Gfala** sliding scale.
gleiter (L) m **math.** **1.** auf dem Eise: slider, one who slides.
Gleit-fläche (L) f **math.** **cryst.** gliding plane; **-schiene** f, **mach.** slide-bar or guide or rail. [glacier (= Ferner!).]
Glacier (L) [nhd.: *r. glacier] m **math.** **Glacier-beifuh** (L) m **math.** = Silber-rute; **-bildung** f formation of glaciers, **glacial** form.
Glacierhaft (L) a. **math.**: **glacial**.
Glacier-lehre (L) f **math.**: **glaciology**; **-moräne** f moraine; **-schiff** m rock polished by a moving glacier; **-schutt** m glacier-drift, moraine; **-spalte** f crevasse; **-tisch** m: **glaciable**; **-tor** n, **geol.**: **glaciation**.
glied (L) (2e subj.) **impf.** von gleichen.
glied (L) [ahd.] n **anat.** 1. limb; (körperl.) member (or part) of the body; **Gelenk** (nt.) (auch **u. anat.**); männl. iches ~ (it.) penis, membrum virile; **was** geht mir durch alle ~er I feel it in every limb; **der** Prozeß liegt ihm schwer in den ~ern the lawsuit greatly troubles him or is a great burden on his mind; **er** kann kein ~ rühren he cannot move (a limb), he is set fast with rheumatism, &c.; **ich** fühle Schmerzen in allen ~ern I ache in every joint. — 2. **u. fig.** ~er Kette link of chain. — 3. **bibl.** bis ins dritte und vierte ~ (Geschlecht) unto the third and fourth generation. — 4. **math.** (Zerlegung von Soldaten) file; **hinteres**, **oberes** ~ rear, front rank; **in zwei** ~ern in two ranks; **in** Reih' und ~ in link and file; **Truppen** in Reih' und ~ aufstellen to draw up ...; **die** ~er schließen to close the ranks; **aus** dem ~ treten to quit the ranks; **Kommando**: eibst in Reih' und ~! keep your ranks!; **in** ~ern links (rechts)! left

(right) file! — 5. **math.** (Ausdruck) term; äußere und innere ~er einer Proportion extremes and means pl.
Glieder-abstand (L) m **math.** space (or interval) between the ranks; **-band** n, **anat.**: **ligament**; **-bau** m structure of the limbs, **articular**; **F** build; **von** starkem ~ strong-limbed, **F** of stout build; **gr.** ~ einer Periode construction, structure; **-fuge** f: **articular**; **-geschwulst** f swelling of the limbs; **-gicht** f, **path.** gout in the joints, **arthritis**.
glied(e)rig (L) a. **1.** = gliedern II. — 2. (...L) in **3ffgn.**, **2.** sein-2 with delicate limbs.
Glieder-krankheit (L) f **path.**: **articular** disease; **-lahm** a. **path.** paralysed, paralytic; **-lahmung** f, **path.** paralysis; **-mann** m, **paint.** lay-figure, manikin.
gliedern (L) I v/a. **1.** to divide into articulated parts; to arrange the parts; **zu** draw up in files; **logisch** 2 to arrange in logical (or systematical) order or sequence; (einrichten) to organize. — II **gegliedert** p.p. u. a. **2.** in den Ved. des inf. — 3. vom Gliederbau, nur mit **adv.**: gut 2 with good limbs, **F** well-built; well set up (in the limbs). — 4. ~: **u** articulate, **geniculat(e)** (d). — III ~ n **5.** i. Gliederung.
Glieder-puppe (L) f **math.** joint- (or swivel-)doll, automaton, (Marionette) puppet; **-reizen** n, **-schmerz** m, **path.** (neuralgic or shooting) pain(s pl.) in the joints, **articular** rheumatism; **-salbe** f, **pharm.** liniment for sprained limbs; **-spinnen** **spl. ent.**: **arthro-gastra** pl.; **-tier** n: **articulate** animal; **~e** pl. auch: **articulata** pl.
Gliederung (L) f **math.** arrangement of the parts; logical (or systematical) order; organization; **gr.** ~ einer Periode construction, structure; ~ (Modulation) der Stimme: **articulation**.
Glieder-weh (L) n **math.** = reizen; **2weise** **adv.**: a) limb by limb, link by link; b) **in** files; **-zuden** n, **-zukunft** f, **path.**: **articular** spasms pl.
Glied-krant (L) m **math.** iron-word (**Sideritis**); **2los** a. **math.** without limbs, **anarthrous**; **-maße** (e) f n [nhd.] (N im sg.) limb; **von** gefunden ~en sound in body and limb.
...gliedrig (...L) in **3ffgn.** i. glied(e)rig.
Glied-wasser (L) n **anat.** (Gelenk-schmiere) **u. synovia** (l fluid); **-wasser-sucht** f = Gelenkwassersucht; **2weise** **adv.** = gliederweise.
glimmen (L) [ahd.: glim(mer), gleam] I to burn faintly, to spread a faint light, to glimmer; **das** Feuer glimmt unter der Asche the fire is smouldering (or alive) beneath (or under) the ashes; **das** Licht glimmt nur noch there is only a glimmer of light to be seen; **der** Docht faintly burning wick, smoking wick. — II ~ n **math.** faint light or glow, glimmer.
Glimmer (L) [nhd.] m **1.** faint light, glimmer. — 2. **min.** (Kalken-silber, -gold): **mica**.

glimmer-artig (L) a. **math.** micaceous; **-erde** f **math.** mica (ceous earth); **-gesteine** n/pl. micaceous rocks pl., lime; **-haltig** a. micaceous; **-fall** m micaceous lime.
glimmern (L) v/n. (h.) **math.** a. to glimmer, glint; (funtelnd schimmern) to sparkle.
Glimmer-schiefer (L) m **min.** mica-schist or -slate; **2 u. tafel-haltig** a. **geol.** micaceo-calcareous. [weed, eig.]
Glimm-stengel (L) m **math.** **2** cigar, **F** **Glimpf** (L) [ahd.] m **math.** 1. **math.** (Billigkeit) fairness, (Mäßigkeit) moderation, (Eckonomie) indulgence, (Zurückhaltung) discretion. — 2. **fast** **u.** honour; **sich** mit ~ (ehren) aus e-r Sache ziehen to get creditably out of an affair.
glimpflich (L) [nhd.] a. **math.** (i. Glimpf) fair; moderate, indulgent; **adv.** oft: gently; **2** davonkommen to get (or come) off unhurt or unscathed or with a small (or trifling) loss. [gleichen]
gltif (L) **ind. u. gliffe** (L) subj. **impf. v.**
Gltif-bahn (L) f **math.** slide (= Gleitbahn).
Gltif (L) (L) f **math.** slide; **gltifchen** v/n. (in u. h.; vgl. gleiten) **math.** to glide, to slide; **gltif(e)rig** (L) (L) (glatt) a. **math.** slippery; **Gltif(e)rigkeit** f **math.** slipperiness.
gltifig (L) a. **math.** = gltif(e)rig.
gltif (L) **ind. u. 2e** (L) subj. **impf. v.** gleiten.
gltifern (L) [nhd.: glitter; *gleisen] v/n. (h.) **math.** a. to glitter; (funtelnd) to sparkle, **sb.** von Sternen. to twinkle.
Globus (L) [lt. globusugel] m **math.**, **math.** (Erdtugel) globe.
Glockchen (L) n **math.** (dim. v. Glocke) (Stängel, Schelle) small bell, hand-bell.
Glocke (L) [ahd.: clock; *ftt.] f **math.** 1. bell; (Glas-)~ (bell-shaped) glass-shade; **auf** e-r Lampe: globe; **phys.** e-r Luftpumpe: recipient; **u.** (Blumentisch) bell-shaped calyx; **vgl.** ~nblume: die ~n läuten: a) v/n. (h.) the bells are ringing or tolling; **b) v/a.** to ring the bells; **Schülers** Lied von der ~ Lay of the Bell. — 2. **fig.** etwas an die große ~ hängen, bringen, binden (aus-sprechen) to spread a thing abroad, to trumpet it forth, to make a great noise (or fuss) about it; **er** hat läuten hören, weiß aber nicht, wo die ~n hängen he has heard something, but is (made) no wiser through it. — 3. (an Schlag-uhren) strike; **weiss.** = Uhr, **2.** die ~ hat zehn geschlagen the clock (or it) has struck ten; **F** **Glock-** (Schlag) elf Uhr at (or upon) the stroke of eleven, **F** at eleven sharp: **fig.** ich will ihm sagen, was die ~ geschlagen hat (Bescheid sagen) I will tell him what I mean. — 4. **Revier.** guard.
glocken-ähnlich (L) a. **math.** = glockig;
-apparat m **math.** electric bell; **-balken** m bell-beam; **-blume** f: a) aus-bell-flower; b) **sb.** Canterbury bell; **campanula** (*Campanula*); **rundblättrige** ~bl. blue (or hare-)bell (*C. rotundifolia*); **zu** den ~n gehörig: **u.** campanulaceous; **blumig**, **blütig** **u.** a.: **u.** campaniform (plants); **-brunze** f, **-erz** n bell-metal; **-form** f bell-mould; **2** **formig** a. bell-shaped, **u.** campaniform; **2** **formiges** Zelt bell-tent; **-geschäfte** n

▲ Kunst; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; 🚂 Eisenbahn.

= hant; -geläut(c) n = Geläute; -ge-
lenf-turbel f bell-crank; -gerüst n =
 -stuhl; -giebel m bell-gable; -gießer(ei
 f) m bell-founding (foundry); -guf
 m bell-clapper or -founding; -gut n
 = -brunze; -hammer m = -klöppel;
 -hant n bellry; **Hell** a. (as) clear as
 a bell; -klang m sound of bells;
 -klöppel m bell-clapper; -läuten n =
 Geläute; -läuter m = Glöckner;
 -mantel m cope of a bell-mould;
 -metall n = -brunze; -register ♪ n
 = r Orgel bell-stop; -ring m ring of the
 clapper; -ruf m call (or summons) of
 the bell; -schlag m stroke of a clock;
 auf den ~, mit dem ~ at (or on) the
 stroke of the clock, at the exact
 time; -schur f bell-robe; -schwengel
 m: a) = -klöppel; b) bell-crank; -seil
 n rope of a church-bell; -speife f =
 -brunze; -spiel m chime, (set of mus-
 ical bells pl.; -spieler m chimer;
 -stimme f voice as clear as a bell;
 -strang m = -seil; -stube f bell-loft;
 vgt. -haus; -stuhl m bell-cage; -stunde
 f: alles mit der ~ machen to go by
 the clock, to do everything at the exact
 hour; eine ~ (volle Stunde) warten
 to wait a full hour; -stürchen n/pl. zo.:
 ♀ campanularia pl.; -ton m sound (or
 tone) of a bell; -tönig a. poet. ringing
 out like a bell; vgt. **Hell**; -turm m,
 arch. bell-tower, einer stürze oft:
 steeple; -zug m: a) bell-pull; b) ♪
 der Orgel: bell-stop.

...glorig (gl.) a. Ⓞ, in 3 Sigm. bsp. ♀, ♂B.
 viel-2 with many bells.

Glöcklein (gl.) n Ⓞ = Glöckchen.

Glöckner (gl.) m Ⓞ bell-ringer, sexton.

glönnen (gl.) ind., glönnue (gl.) subj. impf.
 von glimmen.

Glori-e (gl.) [it.] f Ⓞ glory.

Glori-en-schein (gl...) m Ⓞ fig.: ♀ halo;
 paint. aureola.

glorifizieren (gl) v/a. Ⓞ to glorify.

glor-reich (gl), **Zwönig** (gl) a. Ⓞ glori-
 ous, illustrious, renowned; palmy.

Glossar (gl) [grch.-it.] n Ⓞ c und Ⓞ
 (erklärendes Wörterbuch) glossary.

Glossator (gl) (gl) m Ⓞ bsp. des Korpus
 juris: ♀ glosser, glossarist, glossator.

Glosse (gl) [grch.] f Ⓞ (Ansbemerkung)
 marginal note, ♀ gloss; fig. zu allem
 seine ~n (Bemerkungen) machen to com-
 ment (b.s. to pass sneering remarks)
 upon everything.

Glossen-macher (gl...) m Ⓞ = Glossar-
 tor; -sammlung f glossary.

glossieren (gl) [Gloss] v/a. Ⓞ to gloss
 (or comment) upon; fig. to censure.

Glock-auge (gl...) n Ⓞ goggle-eye;
 Zänig a. Ⓞ goggle-eyed.

glozen (gl) [mhd.: gloat] v/n. (h.) Ⓞ
 to stare, to open one's eyes (wide)
 with astonishment. [goggled.]

glözig (gl) a. Ⓞ von Augen: staring,)

glücksen ...zen (gl) v/a. Ⓞ = glücken 1

gluck! (gl) Geräusch beim Ausgießen aus der
 Zastöche: cluck!

Glück (gl) [mhd.: luck] n Ⓞ b. (pl. ~,
 mehr gbr. ~s-fälle, ~s-umstände) 1. äußeres
 ~: (good) fortune, (good) luck, lucky
 chance; (Wohlergehen) prosperity; (Erf-
 folg) success; zum größten ~ war nie-

mand dort very fortunately (or very
 luckily) nobody was there; zu meinem
 ~ luckily for me; wünsch. ~ auf!, ~ auf!,
 ~ zu!, viel ~! good luck to you!, good
 speed!, a God-speed to you!, F co.
 more power to your elbow!; viel ~ auf
 den Weg! may your journey be a
 successful one!, I wish you a pleasant
 journey!; viel ~ zum Geburtstag!
 (I wish you) many happy returns (of
 your birthday or of the day)!; viel ~
 zum neuen Jahre! (I wish you) a very
 happy new year! — 2. Lebensarten
 zu 1: das wird dir ~ bringen it will
 bring you luck; Freunde im ~ fair-
 weather friends pl.; ein Günstling des
 ~es one of fortune's favourites or
 minions; er hat in allem ~, immer ~
 he succeeds in everything, is always
 lucky; auch: all his cards are trumps;
 Spiel: ~ haben, im ~ sitzen to be win-
 ning or on the winning side; mehr ~
 als Verstand haben to be more fortun-
 ate than wise, to get more by hit
 than by wit; F damit werden Sie
 (wohl) sein ~ haben you won't gain
 (or benefit) much by that; sein ~ m.
 to make one's fortune; sein ~ zu
 machen suchen to hunt after fortune;
 das hat mein ~ gemacht that was the
 making of me; er kann von großem ~
 sagen, daß er noch lebt he may think
 himself very lucky that he is alive;
 F he may thank his lucky stars that
 he is alive; im ~ sitzen to be in
 affluence or in clover; sein ~ versuchen
 to try one's luck; das ~ ist ihm hold,
 will ihm wohl fortune smiles upon
 him or favours him; es ist ein (sein) ~,
 daß // it is fortunate (for him) that //;
 e-m zu seinem ~ verhelfen to put a p.
 in the way of making his fortune, to
 give a p. a lift in life; Sprichw. sieh
 Braut 2; Glas 1; wo das ~ kommt,
 kommt's im Hausen it never rains, but
 it pours; ~ in der Liebe, Unglück im
 Spiel lucky in love, unlucky at cards.
 — 3. (Gesicht von ~) happiness, starker:
 bliss, felicity. — 4. (Gesicht) fate, lot;
 (Zufall) chance, hazard; sein ~ ver-
 suchen to make a bid for fortune;
 Sprichw. jeder ist f-s ~es Schmeid every
 man is the architect (or founder) of
 his (own) fortune.

Glück-auf (gl) n Ⓞ f. Glück 1; ♀ begin-
 nigt (gl...) a. Ⓞ favoured by fortune;
 ♀ bringend a. bringing (good) luck,
 lucky; auspicious. [Glückhenne.]

Glucke (gl) [mhd.: glucken] f Ⓞ =

Glucke (gl) f Ⓞ ent. lappet-moth
 (Gastro-pacha).

glucken (gl) [: cluck lautm.] v/n. (h.) Ⓞ
 1. wie Hennen: to cluck, to chuck. —
 2. F wie Wasser aus e-r Zastöche: to gurgle.

glücken (gl) v/n. u. v/imp. (su u. h.) Ⓞ =
 gelangen I. ♂B. alles ist ihm geglückt he
 has succeeded (or been lucky) in
 everything, he has never failed or
 known what failure is.

gluckern F (gl) v/n. (h.) Ⓞ a. = glücken 2.

Gluck-henne (gl) f Ⓞ clucking (or
 brood-)hen.

glücklich (gl) I a. Ⓞ (f. Glück 1 und 3)
 fortunate, lucky, prosperous, success-

ful; happy, blessed; (günstig) favour-
 able; (vorteilhaft) advantageous; ein
 2er Gedanke a happy thought or hit;
 ich schätze mich 2, arbeiten zu können I
 esteem myself very fortunate (auch:)
 am greatly pleased, F I thank my
 lucky stars that I can work; ich
 schätze mich glücklich, Ihre Bekantntschaf
 zu machen I am delighted to make
 your acquaintance; e-m eine 2e Reif
 wünschen to wish a p. a safe (or plea-
 sant) journey; adv. 2 ankommen t
 arrive safely; ♀ von Waren a. in goo
 condition; 2 davonkommen to escap
 unhurt; ein 2 gewählter Ausdruck
 felicitous expression. — II ~(r n
 f) Ⓞ fortunate (or happy) one; Sie re
 you (are a) lucky fellow!

glücklicher-weise (gl) adv. luckily;
 fortunately, happily, by a luck
 chance, as luck would have it.

Glücks-bahn (gl...) f Ⓞ (high) road
 fortune; -ball m, fig., etwa: toy

fortune; -bote m bearer of glad ti
 ings or good news; -botshaft f gl
 tidings; -bude f auf Saßmärkten: boot

with a wheel of fortune; raffling-sho
 glücklich (gl) [† Glück + ig] a.

blessed, blissful; (strahlend) radiant
 (overflowing) with happiness or jo

Glückseligkeit (gl) f Ⓞ bliss, super
 (or perfect) happiness or joy; felicit

Glückseligkeit's-lehre (gl...) f Ⓞ phls.
 eudæmonism.

glücken (gl) v/n. (h.) Ⓞ = glücken 1.

Glücks-fall (gl...) m Ⓞ (f. Glück Zeite
 piece of good luck, lucky incident

stroke of good fortune; ♀ göttin
 goddess of fortune, ats npr.: Fortu

-gut n: a) worldly possession; b) ♀
 ter pl. (Reichthum etc.) riches pl; mit ♀ güt
 ge segnet blest (or blessed) with t

good things of this world, rolling
 wealth; -hafen m safe harbour or pe
 (meist fig.); -haube f, anat. caul; -jät

m = -ritter; -jäger f fortune-hu
 ing; -karte f beim Spiel: lucky car

-kauf m lucky bargain; -kind n f
 tune's favourite or minion, p. bless

with (good) fortune, F lucky ch
 or dog; vgt. -pilz; -pilz m lucky felle

one born under a lucky star;
 -kind; -rad n wheel of fortune (u

zum Spielten); -ritter m fortune-hunt
 (Abenteurer) adventurer; -sache f mat

of chance or good luck; lottery; in
 m = -kind; -spiel n game of haz

or chance; -spinne f, ent. mon
 spider (Epilemum scoticum); -stern

lucky star; -stunde f, tag m hap
 (or lucky, propitious) hour, day.

Glück-stifter (gl...) m Ⓞ ~in f Ⓞ foun
 (or promoter) of happiness.

Glücks-topf (gl...) m Ⓞ fortune's urn
 den ~ greifen to dip into the lucky b

to have a stroke of good fortune.

glück-strahlend (gl...) a. Ⓞ beaming w
 happiness or joy; vgt. glücklich.

Glücks-umstände (gl...) m/pl. Ⓞ (f. Ⓞ
 Zeite 2) fortunate (Wohstand: easy

circumstances pl.; -wahl m imagin
 blessing or happiness; -wechsel

change of fortune, vicissitudes
 of life; (unglück) reverse; -wuri

lucky hit, stroke of fortune; =zufall
 m lucky chance.
glück-verheißend (s...) a. ⊕ of happy
 (or good) augury, auspicious, propiti-
 ous; =wünsch m ⊕ congratulation,
 good wishes pl.; geb. Sprache: felicitation;
 e-m heißen ~ abplatten to offer a
 p. one's congratulations to a th., to
 congratulate a p. on a th.; =wünsch-
 schreiben n letter of congratulation.
Glüh-afche (u...) f ⊕ embers pl.; =eisen
 n red-hot iron.
glühen (L) [ahd.: glow] ⊕ I v/n. (h.)
 1. to be red-hot or aglow, to glow;
 (weißglühend sein) to be white-hot or in-
 candescent. — 2. fig. der Himmel
 glüht the sky is (all) aglow or (all)
 on fire; mein Kopf glüht my head
 burns or is (all) on fire; nach etwas l
 (leidenschaftlich verlangen) to have a burn-
 ing desire for a th., to be ardently
 (or fervidly) longing for (or after) a
 th.; vor Lust, Wärme l to be aglow
 (or transported) with joy, delight;
 vor Wut l to be heated (or fired) with
 rage. — II v/a. 3. ⊕ to make red-
 hot; (abkühlen) to anneal glass, &c. —
 4. (sehnhaft bezeugen) to utter passion-
 ately; Rache l to breathe vengeance.
 — III ~ n ⊕ 5. = Glut. — IV l
 p.pr. u. a. ⊕ 6. Wd. des inf. — 7. red-
 hot; Se Kohlen red-hot (or live) coals
 pl.; fig. wie auf den Kohlen sitzen to be
 on thorns or on tenter-hooks; fig.
 ardent, fervid; Le Sprache fiery (or
 passionate) language; mit den Worten
 in glowing terms.
Glüh-farbe (L...) f ⊕ colour of fire;
 flame-colour; =feuer n slow-burning
 (or smouldering) fire; live coal (s pl.);
 =hitze f intense heat; rote, weiße ~
 red, white heat; =körper m =strumpf;
 =lampe f, elect. glow-lamp; =licht n
 incandescent light; =ofen m: a) (Röh-
 ofen) annealing-furnace; b) (Röh-
 ofen) calcining-furnace; =span ⊕ m forge-
 scale, hammer-slag; =strumpf m, elect.
 incandescent mantle; =wachs ⊕ n
 gilder's (or gilding-) wax; =wein m
 mulled wine, negus; =würm m, =würm-
 chen n, ent. glow-worm (*Lampyrus*
noctiluca).
lupen P (L) v/n. (h.) ⊕ to look sullen.
lup(i)sch provc. (L) a. ⊕ (heimtückisch)
 underhand; (böshaft) malicious, ill-
 tempered or -natured.
Glut (L) [ahd.: *glühen] f ⊕ 1. glow,
 des Feuers red-heat, slow-(burning)
 fire; ~ der tropischen Sonne (blazing)
 heat of the tropical sun; die ~ der
 brennenden Stadt the flames pl. of
 the burning town; die ~ schüren to
 stir the fire. — 2. fig. ardour, fervour;
 glow, fire, passion; die ~ ihres Hasses
 the intensity of their hate; in ~ ge-
 raten to fire (or blaze) up. [gluten.]
lutin (L) [lt.] n ⊕ c. (Rohgentlein) /
 lut-meer (L...) n ⊕ ocean (or sea) of
 fire, fiery ocean; =messer ⊕ m, phys.:
 pyrometer; =pfanne ⊕ f brazier;
 =rot a. ⊕ (as) red as fire, of a fiery red.
glycholsäure (L) [ahd.: ...] [grch.] f ⊕
 hm. (Gallenjäure) glycocholic acid
 C₂₆H₄₃N O₆.

Glykogen (L) [grch.] n ⊕ c. hm.
 (Leberstärke) glycogen.
Glykoll (L) [grch.] n ⊕ b. hm.
 („Heimlichzucker) glyccocol, glycoeine
 (C₂H₃N O₂). [glucose.]
Glykose (L) [grch.] f ⊕ (Traubenzucker)
Glykoseid (L) [grch.] n ⊕ c. hm.
 glycoside, glycoside.
Glyptik (L) [grch.] f ⊕ (Steinschneide-
 kunst) glyptic art, glyptics.
Glyptothek (L) f ⊕ (Gemmenammlung)
 glyptotheca; (Schrifturen) collection of
 works of sculpture.
Glycerin (L) [lt.; *grch. glykyl's süß]
 n ⊕ c. hm. (Dreh) glycerine (C₃H₈O₂);
 mit ~ behandeln to glycerize.
Glycerin-säure (L...) f ⊕ glyceric acid
 (C₃H₆O₄); =seife f glycerine-soap.
G. n. b. G. abbr. = Gesellschaft mit be-
 schränkter Haftung limited liability)
G. Woll (L) n ⊕ i. G. [company.]
Gnade (L) [ahd.] f ⊕ 1. grace; Wit ...,
 von Gottes ~ n König zc. We, by the
 grace of God, King ...; durch die
 ~ Gottes by the grace of God; by di-
 vine mercy or dispensation; j-s ~ be-
 sitzen, bei einem in ~n steh(e)n to be in
 a p.'s good graces, to enjoy a p.'s
 favour; zu ~n kommen to find favour
 with a p. — 2. (Milde) clemency, leni-
 ency; (Barmherzigkeit) mercy; (Milde)
 pity; (Günst) favour; (Schonung) quar-
 ter; e-m ~ angedeihen lassen to grant
 a p. a pardon, to have mercy upon
 a p.; sich (dat.) eine ~ ausbitten to beg
 for a favour; ~ für Recht ergehen lassen
 to temper justice with mercy; ✕ sich
 auf ~ u. Ungnade ergeben to surrender
 at discretion, to make an uncon-
 ditional surrender; in ~n bewilligt
 graciously granted; e-m in ~n entlassen
 to dismiss a p. graciously, to bid a
 p. a gracious farewell; ohne ~ with-
 out mercy; ohne ~ u. Barmherzigkeit
 without the slightest commiseration;
 um ~ bitten (einen um ~ flehen) to ask
 (to sue a p.) for mercy; von j-s ~ ab-
 hängen to be at a p.'s mercy, to be
 dependent on a p.'s good graces; vor
 j-s Augen ~ finden to find favour in
 a p.'s eyes; † halten zu ~n! no offence
 intended!, pray excuse me, sir or
 madam!, may it please your Lord-
 ship or Ladyship! — 3. Titel: Euer
 (Ew.) ~n Your Grace (in England
 Titel von Herzögen nicht königlichen Gebiets
 n. von Erzbischöfen); in Österreich allgemeiner:
 wie befinden sich Ew. ~n? how do you
 do, sir or madam?
gnaden (L) v/n. (h.) ⊕ to be gracious
 or merciful; gnade uns Gott! God (or
 the Lord) have mercy upon us!
Gnaden-akt (L...) m ⊕ act of grace,
 gracious act; =bewilligung f, Cath.
 eccl. indult; =bezeigung f favour
 (shown a p.); vgl. zeichen; =bild n, Cath.
 eccl. miraculous (or miracle-working)
 image; =brief m (written) pardon;
 weit. diploma; =brat n scanty living;
 das ~ bei einem essen to live on a p.'s
 charity; e-m das ~ geben to make an
 old servant, &c. a small allowance;
 =bund m, theol. covenant of grace;
 =frist f reprieve, respite; =gabe f:

a) charitable gift; b) theol. gift of
 grace; =gehalt, =gelt n pension, yearly
 allowance; =geschenk n gratification;
 donation; =gesuch n petition for par-
 don; =jahr n year of grace or of our
 Lord; im bjd. (Gehalt e-s Beamten, das der
 Witwe ein Jahr lang nach j-m Tode gezahlt
 wird) widow's bounty; =fraut ~ n
 water-hyssop (*Gratiola officinalis*);
 =lohn m gratuity; =mittel n, theol.
 means of grace; =ort m, Cath. eccl.
 place containing a miraculous
 image; holy shrine; =pforte f gate
 of mercy; =reich a. gracious, merciful;
 (mildtätig) charitable; =sache f
 affair (or matter) of grace; =schlag m
 =gehalt; =stoß m death-blow, finish-
 ing stroke, (ir.) coup de grâce; =stuhl
 m, bibl. mercy-seat, throne of mercy;
 =tage m/pl. days pl. of grace; =thron
 m Gottes: throne of grace, mercy-seat;
 =verheißung f, theol. promise of grace;
 =wahl f, theol. predestination; =weg
 m: auf dem ~e by special grace, by
 an act of pardon; im ~e by way of
 grace; =werk n, theol. work of grace;
 =zeichen n mark (or token) of favour
 bestowed on a p.
gnädig (L) a. ⊕ (i. Gnade) 1. gracious;
 geb. Sprache: propitious; (nachstehend)
 lenient, merciful; (günstig) favour-
 able, (humbvoll) affable, (wahrnehmend)
 kind, indulgent; adv. a.: with
 kindness or indulgence; er ist noch
 ~ davongekommen he has had a
 narrow escape or F squeeze, F he got
 off pretty well; machen Sie es l!
 don't be too hard (on me, him, &c.)!,
 F draw it mild!; der Zar hat lst ein-
 gewilligt, zu // (inf.) ... has most gra-
 ciously consented to // — 2. als Titel
 (vgl. Gnade 3): unser Oster Herrscher
 our most gracious sovereign; ja,
 meine L(i)e Frau, auch s. meine ~e yes,
 madam or mylady!; wie die Le Frau
 befehlen as your Ladyship wishes.
gnädiglich (L) adv. = gnädig.
Gneis (L) m ⊕ a. min. (granit-artiges
 Gestein) † gneiss. [gnome, goblin.]
Gnom (L) [fr., *grch.] m ⊕ (Ergeist)
Gnome (L) [grch.] f ⊕ (Sinnpruch)
 apophthegm, maxim, gnome.
Gnomendichtung (L...) f ⊕ gnomie
 (or sententious) poetry.
gnomenhaft (L) a. ⊕ like a gnome
 or goblin. [(or sententious) writer.]
Gnomiker (L) [grch.] m ⊕ gnomie
gnomisch (L) a. ⊕ gnomie, sententious.
Gnomon (L) [grch.] m ⊕ ast. (Sonn-
 zeiger) gnomon; pointer (or hand) of
 a sun-dial.
Gnomonik (L) f ⊕ gnomonics.
Gnostiker (L) [grch.] m ⊕ u. gnostisch
 (L) a. ⊕ theol. (2. sae.) Gnostic.
Gnostiker-kreuz (L) n ⊕ fylfot (†).
Gnostizismus (L) [grch. gnosis Er-
 kenntnis] m ⊕ eccl. (Erkenntnis Gottes)
 gnosticism.
Gnu (L) [hottentot.] n ⊕ (Ue.) zo. Säu-
 gertier: gnu (*Catolophas gnu*).
Gobelin (L) [fr., *grn. 15. sae.] m ⊕
 (pl. auch ~e u. L) (Wirtsb) Gobelin;
 worked tapestry; ~-tapete (L...) f ⊕
 = Gobelin.

scientific; ♀ botanical; ♁ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Gochelbahn (²u¹) m ² ² rooster, poet. chanticleer.
Godegifel (²u¹) [Gottesgeißel] npr/m. ² (Güta) Scourge of God.
Go-i (²u¹) [hebr. Gēmōlīm] m ² (pl. Gōjim) (Christi) Christian.
Gold (²u¹) [ahd.: gold] n ² b. 1. gold; *chm.*: ² aurum (Au); achtzehn-caratiges ~ eighteen-carat gold; feines ~ fine gold; gedieg(e)nes, gemünztes ~ native, coined gold; ungeprägtes ~ gold in bars or ingots; in ~ gefaßt set in gold; ² tausend Mark in ~ £ 50 (= fifty pounds) in gold. — 2. et. mit ~ aufwiegen to pay for a th. its weight in gold; das ist nicht mit ~ zu bezahlen that is worth more than all the gold in the world, it is priceless; j. glänzen 1 mit Morgenstunde.
Gold-abfluß ² (²u¹) m ² drain (or efflux) of gold; -ader f: a) ² streak or vein of g.; b) path. (bleeding) piles pl.; ² hemorrhoids pl.; -adler m, orn. golden eagle (*Aquila chrysaetus*); -aumer f, orn. yellow-hammer or -bunting (*Emberiza castrina*); -aumpfer ² m golden dock (*Rumex maritimus*); -amiefel f, orn. oriole; -anstrich ² m gold-paint; -apfel ² m: a) (Apfelsorte) golden pippin; b) = Liebesapfel; -arbeit ² f goldsmith's work; -arbeiter m goldsmith; ² artig a. like gold, resembling gold, ² aureous; -auflösung f solution (or tincture) of g.; -ausbeute ² f der Bergwerke: outfit of gold; -ausgang ² m gold withdrawal; -barre(n) m f ² metall. bar (or ingot) of g.; -bergwerk n gold-mine; -beryll m, min. chrysoberyl; -blättchen n gold-leaf or -foil; leaf-gold; -blatt-elektrolyt n, phys. g.-leaf electrolyse; -blech n g.-foil; Zehnseitstunne zc.: plate of g.; -blume ² f corn-marigold (*Chrysanthemum coronarium*); -borte f g.-lace; ² braun a. anburn, chestnut; -brokat ² m gold-brocade; -bronze ² f gold- (or gilt-) bronze; -buchstabe m gold (or gilt) letter; -butt(e) f m, ichtl. plaice (*Pleuronectes platessa*); -chlorid n, *chm.* auric chloride (AuCl₃); -chlorür n, *chm.* aurous chloride (AuCl); -distel ² f golden thistle (*Scotolymus hispanicus*); -draht ² m gold wire; -druck ² m Buchbinderi: gold-printing; ² durchwirkt a. interwoven with gold (threads), gold-brocaded; -durst m thirst after g.; immoderate desire for gold.
golden (²u¹) [ahd.] a. ² (D) 1. gold(en), of gold; ² Uhr gold watch; ² e Bulle golden bull; *bibl.* das ² e Kalb the golden calf; das ² e Kalb (den Mammon) anbeten to worship the golden calf; *myth.* das ~ e Wiesel the golden fleece. — 2. *fig.* golden, precious; (wünsch) magnificent; er ist noch ² gegen sie f he is gold (or an angel) by the side of (or compared with) her; e-m ² e Berge versprechen to make extravagant promises to a p., to promise a p. mountains of gold or f heaps of money; *path.* ² e Ader f. Goldader b; ² e Hochzeit golden wedding; *arith.* ² e Regel rule of three; ² e Worte n/pl. golden words pl.; *ast.* ² e Zahl (für Berechnung der Distanz) golden number.

Gold-erde (²u¹) f ² auriferous earth; ~erz ² n gold-ore; -faden ² m gold thread; -farbe f gold-colour; ² farben a. ², ² farbig a. gold-coloured, golden, ² aureous; -fafa'n m, orn. golden pheasant (*Phasianus pictus*); -finger m ring-finger; -fink m goldfinch (= Diefelfint); -firnis ² m gold-varnish; -fißh m: a) ichtl. goldfish (*Carassius auratus*); b) F *fig.* (reiche Erbin) (rich) heiress; -flimmer, -flitter m g.-spangle; -forelle f, ichtl. = Forelle; -fußs m: a) (Pferd) light chestnut horse; b) F (Goldstück) gold coin, F yellow boy; ² führend a. gold-bearing; auriferous; ² e Erde pay-dirt; -gefäße n/pl. golden vessels pl.; gold plate; -gehalt m percentage of g. contained in ore, coins, &c.; ² gelb a. golden-yellow; aureate; -geld n gold coinage; ² gelockt a. with golden locks or curls or ringlets; -geschirr n = gefäße; -geschmeide n gold ornaments pl.; -gespinnst ² n golden weft; spun gold; ² gefickt a. embroidered with gold; -gewicht ² n gold- (in Engl. auch: troy-)weight; -gier f greed after gold; *vgl.* -durst; -glanz m lustre of g., golden splendour; ² glänzend a. of golden lustre, shining like gold; -glätte f, min. gold-litharge; -glimmer m, min. yellow mica, gold-glimmer; cat-gold, ² ammochyrose; -gräber m g.-digger; -gras ² n = Ruch-g.; -grube f gold-diggings pl.; *fig.* eine wahre ~ quite a gold-mine or a mine of wealth; -grund ² m: a) Bergolbung: gold-size; b) von Stoffen: g.-ground or -foundation; -gulden m g.-florin; -haar n: a) golden hair; b) ² golden maiden-hair (*Chryso-coma*); ² haarig a. with golden hair, golden-haired; -hafer ² m yellow oats (*Triticum flavescens*); -hähnchen, orn. golden-crested wren, goldcrest (*Regulus*); ² haltig a. containing gold; auriferous, aurous; -handel m gold-trade; -haufen m heap of gold; ² hell a. (as) bright as gold; *vgl.* ² glänzend.
goldig (²u¹) a. ² = golden 1.
Gold-junge F (²u¹) m ² = -sohn; -käfer m: a) ent. (Nektarkäfer) rose-chaffer (*Cetonia aurata*); b) F *fig.* = -fißh b; -käferschuhe m/pl. bronze-coloured shoes or boots pl.; -kalk m. *chm.* calcined gold; -kieß m, min. auriferous pyrites; -kind n charming (or darling) child, pet; -klumpen m lump (² nugget) of gold; -könig m, *chm.*: ² regulus of g.; -körnchen n (small) grain of g.; -kräze ² f (Wüstentier) gold-sweepings pl.; -krone f/golden crown; -kupfer n copper with an admixture of gold, pinchbeck; -küste ² f (West-afrika) Gold Coast; -lack m: a) gold-coloured varnish; b) ² wallflower (*Cheiranthus Cheiri*); -lahn ² m flattened gold wire; -lahn-schläger m flatt(en)er of gold wire; -land n gold-(bearing) country; -legierung f alloy of g.; -leiste f gilt moulding or cornice; ² lodig a. = gelockt; -macher m *chm.* alchemist; -macherei, -macher-kunst f alchemy; -mann m toisend: darling man or husband; -masse f mass (or

lump) of gold; -menich m wealthy man, rich financier. F gold-bug; -misstraut ² n golden saxifrage (*Chrysopterygium alternifolium*); -mine ² f g.-mine; -münze f gold coin, piece of gold; -münzfuß m, -münzsystem n ² = währung; -nesfel ² f yellow dead-nettle (*Galeo'dolon luteum*); -nieder-schlag m precipitate of gold; -onkel F m rich uncle; -oxy'd n, *chm.* auric oxide (Au₂O₃); -oxydu'l n, *chm.* aurous oxide (Au₂O); -papier n gold-paper gilt paper; -pepin(g) ² m = -apfel a.; -platte f plate of gold; -plattierung ² f gold-plating; -probe ² f assay of g.; -pulver n gold-powder or -dust; -purpur ² m (rote Farbe für Glasmalere zc.) powder of Cassius; -quarz ² n auriferous quartz; -regen m: a) myth. shower of gold; b) ² laburnum (*Cytisus laburnum*); -regenpfeifer m, orn. golden plover (*Charadrius pluvialis*); ² reich a. rich in gold; -reif, -ring m gold(en) ring; -renette ² f (Apfel) bjd. *chm.* golding; -rute ² f golden-rod (*Solidago*); -sachen f/pl. gold ornaments pl.; -sals n, *chm.* aurate; -sand m gold-(bearing) sand; auriferous sand; -säure f, *chm.* auric acid (H₃AuO₃); -schale f/gold(en) cup; -schaum m g.-leaf, leaf-gold (Stäuber) tinsel; -scheider m g.-refiner; -schläger(-form), -haut f, -häuten ² m ² gold-beater's skin; -schlägerei f/gold-beating; -schmiech(-arbeit) f, goldsmith's work; -schmiechekunst goldsmith's art; -schnitt ² m Buchbinderi: gilt edge; mit ~ gilt-edged; -schnur f gold lace; -sohn m, -sohnche n F excellent son, darling (or pe boy; *iro.* spoilt boy, young hopeful, rascal; -spinner m spinner of gold thread; -staub m g.-dust; -stiften n = -stückeri; -stifter(in) f m embroider in gold; -stückeri f embroidery in g.; -stoff m g.-cloth or -brocade; -stück gold coin or piece; -stufe ² f samp of g.-ore; -stuktur f tincture of g.; -tochter f, -töchterchen n F darlin (or pet) daughter; -treffe f g.-lac; -überzug m coating of gold; -wage gold-scales pl. or -balance, scale for weighing gold; *fig.* jedes W. auf die ~ legen to weigh every wot to pick and choose one's words, to u. very choice language; -währung f gold-standard; -ware f jeweller's trade; -waren-handel ² m jeweller's trade business; -wäsche(rei) ² f: a) washin of auriferous ore or of g.-bearing san b) (Drt) g.-washing(s pl.); -wäscher m g.-washer; -weise ² f = Döcker-; -wert m value (or equivalent) in gold; -weyse f, entz. goldwasp, golden (*Chrysis*); -wirker ² m gold-weaver; -wirkeri, -wirterkunst f/gold-weavin; -wolf m, zo. jackal (*Canis aureus*); -zieher ² m = gold-wire draw; -zyanür n, *chm.* aurous cyanide (Au₂Cy) **Golf** (²u¹) [mhd.: gulf; * fr. golfe] m ² ² (Meerbujen) gulf. **Golfstrom** F (²u¹) m ² (warme Meerströmung aus d. Golf v. Mexiko) Gulf Stream **Golgatha** F (²u¹) [grch.; * hebr. „Schändstätte“] npr/n. ² zc. *bibl.* Golgotha.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * nicht

pl.; **haltig** a. **granitic**; **-pflaster** n granite pavement; **-porphy** m, *min.* granite-porphyr; **-sand** m granitic sand; **-tapete** f jaspered paper.
Grann (L) [ahd.] f **1.** **Grann** am Getreide etc.) awn, beard, **Gr** arista; **Granne** f beard; mit **Gr** **Gr** **Gr** aristulate. — 2. (Bortie) bristle.

grannen-artig **Gr** (L) a. **Gr** beardlike; **Grannlos** a. awnless, beardless.
grannig **Gr** (L) [Graune] a. **Gr** awned.
grantig F *prov.* (L) a. **Gr** ill-humoured.
Granulation **Gr** (L) [it.] f **Gr** granulation; **Gr**-gewebe n **Gr** surg. v. Gefäßchen: granulation-tissue.

Granulier-apparat **Gr** (L) m **Gr** metall. granulating machine, auch: granulator.

granulieren (L) [it.] **Gr** I v/a. **Gr** Me-talle etc. **Gr** (tönnen) to granulate. — II v/n. (h.) **Gr** surg. von einer Wundfläche (Stücken bilden): **Gr** to granulate. — III ~ n **Gr** u. **Gr** granulation.

Granulit **Gr** (L) m **Gr** min. (Art weißer Granit) granulite; **Gr** a. **Gr** granulitic. [granulos, granular.]

granulös **Gr** (L) [it.] a. **Gr** (D10) (förmig) **Gr** **Gr** (L) [it.] f **Gr** chem. (Bestandteil der Stärketörner) granulose.

Graphik **Gr** (L) [grch. Schreiben] f **Gr** (darstellende Kunst) graphic art(s) pl.; writing and designing.

graphisch **Gr** (L) a. **Gr** graphic.
graphit **Gr** (L) [grch.] m **Gr** min. (Art Kohle) graphite, plumbago; (Steinfeld) black-lead.

graphit-ähnlich **Gr** (L) a. **Gr**, **haltig** a., *min.*: **Gr** graphitoid, graphitic.
graphitisch **Gr** (L) a. **Gr** min. graphitic.
Graphit-stift **Gr** (L) m **Gr** black-lead pencil, black crayon.

Grapholog **Gr** (L) **Gr** **Gr** (L) [grch.] m (Schriftkundler) graphologist, expert in handwriting.

graben F (L) [nhd.: gras] v/a. u. v/n. (h.) **Gr** **1.** (gierig fassen) to seize eagerly, to snatch (up). F to grab. — 2. (steifen) F u. P to pinch, to nick.

Gras (nhd. **Gr**, **Gr**) [ahd.: grass] n **Gr** a. **1.** grass; **Gr** Gräser pl. grasses, **Gr** graminale (or gramin(ac)eous) plants, gramin(ac)ae pl. — 2. F **Gr** ins ~ beißen to die, F to bite the dust, to kick the bucket, to hop the twig; wo er hinschlägt, da wächst fein ~ (weh) what he hits he smashes to atoms, his fist is like a sledge-hammer; es ist (viel) ~ darüber gewachsen it has (long) been forgotten, it is ancient history or a thing of the past; er faun das ~ wachsen hören he can hear the grass grow, he thinks (or fancies) himself a very clever fellow.

Gras-affe (L) m **Gr** contp. young fool; **Gr**ähnlich a. **Gr** grass-like, grassy **Gr**: **Gr** gramineal, gramin(ac)eous; **-ährchen** n, **-ähre** f **Gr** spikelet, spike; **-anger** m green; vgl. **-laub**; **-art** f species (or kind) of grass; **Gr** arten pl.: **Gr** gramin(ac)ae pl.; **Gr**artig a. = **Gr**ähnlich; **-bank** f grassy bank; in **Gr**üssen etc.: grass-bar; **Gr**wachsen a. gr.-grown; vgl. **Gr**reich; **Gr**blätt(er)ig **Gr** a.: **Gr** gra-

minifolious; **-blume** **Gr** f = **-nelke**; **-boden** m grassy soil; **-büschel** m tuft of grass; tussock; **-butter** f (ant. Stoppelbutter) butter from the milk of grazing cows, a. grass-butter.

Gräschen (L) n **Gr** (dim. von **Gras**) blade of grass.

Gras-ebene (L) f **Gr** prairie(land).
grafen (L) [ahd.: graze; ***Gras**] **Gr** I v/n. (h.) **1.** vom Vieh: to graze, to go grazing; **Gr** lassen to turn out (or put) to grass. — 2. (**Gras** mähen) to cut (or mow) the grass. — 3. **Gr** auf eines anderen **Gr** (e-m ins Gehege kommen) to trespass on another p.'s property, to encroach, F to get in another p.'s way. — 4. von Insekten: (den Boden berühren u. abrauchen) to touch the ground and ricolchet. — II ~ n **Gr** 5. (i. 1) grazing, pasturage; (i. 2) cutting (or mowing) of grass.

Grafer (L) m **Gr**, **-in** f **Gr** mower of grass, grass-cutter. [of grass.]

Gräferer (L) f **Gr** cutting (or mowing).
Gras-eule (L) f **Gr** ent. antler-moth (Noctua graminis); **-fleck** m: a) grass-plot; b) auf Steinern: green stain;

Gressend a. **Gr** grass-eating, **Gr** graminivorous; **-freßer** m/pl., zo.: **Gr** graminivora pl.; **-futter** n grass-fodder, green food; **-fütterung** f feeding on grass; **-geschmack** m grassy taste;

Grün a. (as) green as grass; grass-green; **-haln** m blade of grass, green blade; **Gr**: **Gr** culm; **-hecht** m: a) **Gr** small pike; b) F nhd. **Gr** tall and lean young fellow; **-hopper**, **-hüpfer** m, *prov.* grasshopper (Locusta); **-hügel** m grass-gröwn hill.

grasig, **grasig** (L) [ahd.] a. **Gr** **1.** = **Gr**ähnlich. — 2. (mit **Gr** bewachsen) covered with grass, (over)grown with grass, grassy; *poet.* auch: herbaged.

Gras-land (L) n **Gr** grass-land; **-laub** pasture- (or meadow-)land; **-lauch** **Gr** m Spanish garlic, rocamboles (Allium scorodoprasum).

Graslein (L) n **Gr** [dim. zu **Gras**] little blade of grass.

Gras-leinen **Gr** (L) n **Gr** grass-cloth or -linen (v. Boehmeria nivea); **-lilie** **Gr** f: große ~ lily-spiderwort (Anthericum liliago); **-mäher** m grass-cutter or -mower; **-mücke** f, orn. garden-warbler, white-throat (Arten von Sylvia); zu den ~n gehörig: **Gr** sylvian; **-nelke** **Gr** f: echte ~ cushion pink, lady's-cushion, sea-cushion (Artemisia vulgaris); **-pferd**(chen) n = **-hopper**; **-platz** m = **-anger**; (**Gr**sen) lawn; **Gr**reich a. grass-covered, rich in grass, grassy.

gras (L) [ahd.] a. **Gr** (D 10) horrible; (graufig) horrid, awful; vgl. **gr**äßlich.
Gras-same(n) (L) m **Gr** grass-seed; **-senje** f, **-sichel** f scythe, sickle for cutting grass.

grasieren (L) [it. einbergehn] v/n. (h.) **Gr** med. to rage, spread, prevail.

gräßlich (L) [nhd.: grisly; ***gr**äß] a. **Gr** terrible; (schauerhaft) horrible, awful, gef. **Gr**: dire; (entsetzt) frightful, dreadful, (schrecklich) hideous, (gehorrt) ghastly; (grauam) atrocious; **Gr** hitze fearful (or intolerable) heat; **Gr** Kälte

intense (or biting, bitter) cold; **Gr** (adv.) leiden to suffer agony or a martyrdom; **-heit** (L) f **Gr** horrible-ness, awfulness, direness; hideousness, ghastliness, atrociousness; at **Gr**: atrocity.

Gras-steppe (L) f **Gr** grassy steppe; **-stoppel** f stubble of grass; **-stüd** n = **-anger**; **-teppich** m carpet-like (or velvety) lawn.

Grasung (L) f **Gr** = **grafen** II.
Gras-wachsen (L) n **Gr** growing (of grass); **-weide** f pasturage, pasture-land; **-wuchs** m growth of grass.

Grat (L; Hom. **Grat**) [nhd.] m **Gr** **1.** (scharfe Kante) (sharp) edge, an Messer auch: wire-edge; (steinen) rabbet; (Berg rücken) ridge, crest. — 2. **Gr** arch. (scharf Kante) arris; vor-springender: groin(ing) (=sparen) hip; *typ.* ~ am Buchstaben bur — 3. anat. = **Rückgrat**. [groining.]

Grat-bogen (L) m **Gr** groined arch; **Gräte** (L) [nhd.; ***Grat**] f **Gr** fish-bone of a fish; **Gr** er hat eine ~ (Schwierigkeit) darin gefunden it has given him (unexpected) trouble, F he did not find it all honey.

gräten-artig (L) a. **Gr** like fish-bone; **-stich** m **Gr** icht. bony fish; **Gr**los a. v. **Gr** fischen: without bones; **Gr**reich a. von **Gr** fischen: full of bones; **-stich** m Näherei herring-bone stitch. [plane.]

Grat-hobel **Gr** (L) m **Gr** dovetail.
Gratiale (L) (-st) [it.] n **Gr** (Ehrengeheim) presentation, (Belohnung) gratuity.

Gratias (L) (-st) [it.] n, *inv.*: das ~ (Dankgebet nach Tisch) sprechen to return thanks, to say grace after dinner.

Gratifikation (-st) [it.] f **Gr** gratuity; (Zulage) extra pay; für **Gr** funder: overtime. [angry, vexed.]

grätig (L) a. **Gr** a) = grätenreich; b) **Gr** fig. **grätig** (L) [it. gratis (abl. pl.) aus Ge-fälligke] adv. gratis, free of charge for nothing, without payment.

Gratis-beilage (L) f **Gr** von Zeitungen etc. (free) supplement; **-exemplar** n presentation-copy.

grätig-beinig (L) a. **Gr** (sperrbeinig) with straddled legs, straddling.

Grätische (L) f **Gr** = Grätischstellung.
grätischen (L) v/n. (h.) **Gr** Turnerei: to straddle (one's legs), to do the splits

Grätisch-stellung (L) f **Gr** Turnerei straddling (of the legs), splits.
Grat-sparren (L) m **Gr** arch. hip arris-rafter; **-tier** n (Gemeine) chamois

Gratulant (L) [it.] m **Gr** person who congratulates, auch: congratulator.

Gratulation (L) [it.] f **Gr** (Glad-wunsch) congratulation, felicitation
Gr-besuch (L) m **Gr**, **Gr**-schrreiben congratulatory visit, letter.

gratulieren (L) [it.] v/n. (h.) **Gr** (Glad-wunsch) e-m zu et. **Gr** to congratulate (or felicitate) a p. on a th.; e-m zum Geburtstag **Gr** to wish a p. many happy returns (of the day).

Grat-ziegel (L) m **Gr** hip-tile.

grau (L) [ahd.: grey] I a. **Gr** **1.** grey; grau; etwa **Gr** **Gr** greyish; vom Haar etc. auch: grizzled, grizzly; geb. **Gr** hoary; **Gr** werden to grow (or turn

grey or white; seine Zen Haare his grey hair; zo. 2er Bär grizzly bear (*Ursus horribilis*); X im Dienste 2 w. (erZen) to grow grey (or old) in the service; co. das 2e Glied (Rasenjammer) the blues pl.; path. 2er Star grey cataract; fig. sich über (ob. um et.) 2e (keine Zen) Haare wachsen lassen to worry (not to trouble one's head) about a th. — 2. (ant. lebensfrüch) aging, aged, decaying; ancient; (leblos) lifeless, (matt) languishing; (düster) gloomy; 2 ist alle Theorie, etwa: all theory is stale; von der Zeit: 2es Altertums hoary (or remote) antiquity; vor 2en Jahren in times of old or of yore or out of mind; aus, seit 2er Vorzeit from times immemorial, since the dawn of history. — II ~ (e) n 3. grey (colour); ins ~ e spielen to have a greyish tint or shade; in ~ gekleidet dressed in grey; paint. ~ in ~ grey in grey, camaieu. — 4. das ~ des Morgens the dawn of day, the grey (light) of the morning. — III ~ (e) r s. 5. grey-headed person, greybeard; (Greis, Greis) greyhead. — 6. der ~ (Esel) donkey, bösw. F nedly, P mcke, Jerusalem pony.

grau-äugig (L...) a. 6 grey-eyed; -bart m greybeard; -bärtig a. grey-bearded; -blau a. greyish blue; -braun a. dun (-coloured, a. fuscous).

Grau-bündner (L) n pr. n. 3a. (Schweizer Kanton) Grisons pl.

Grau-bündner (L) I m 2. ~ in f 4 Grison. — II a. inv. (a. grau-bündnerisch a. 6) Grison.

Grauchen (L) n 3 = gran 6.

Grau-drossel (L...) f 2 orn. thrush, prov. grey-bird (*Turdus musicus*).

Gräu-el (L) ic. f. Greuel ic.

grau-eln (L) 3a. = graulen.

grau-en¹ (L) [ahd.; *grau] I v/n. (h.) 6 (grau w.) to turn grey; der Tag (ob. Morgen, Himmel, a. v. impers. es) graut the day begins to dawn or is breaking, it dawns, it (or the day) is dawning. — II ~ n 3 (i. I) beim ~ des Tages at the dawn (or break) of day, at day-break.

grau-en² (L) [ahd.; *Graus] I v/n. (h.) und sich 2 v/refl. v. impers. 3 (häufig als „graulen“ und schwächer als „grausen“) to be afraid (or frightened) of a th.; (schauern) to shiver (or shudder) at a th.; es graut mir vor ihm (davon) I fear (or dread) him (it); the thought of him (of it) makes me shudder; mir graut's vor dir (a.) I shudder at your sight. — II ~ n 3 horror; fear, dread; es wandelte ihn ~ an a shudder crept (or came) over him, he was seized (or stricken) with horror or fear or dismay; von ~ ergriffen horror-struck or -stricken, horrified.

rau-en-erregend (L...) a. = Doff.

rau-enhaft (L) a. 6 = grauen-erregend; weit 3. (unheimlich) dismal, sinister.

rau-en-voll (L) a. 6 horrid, horrible, ghastly, appalling, full of horror, dire.

rau-farbig (L...) a. 6 of a grey (ish) colour, grey(-coloured).

Grau-fint (L...) m 2 orn. ring- (or rock-) sparrow (*Fringilla petronia*); 2 grün a. 6 sea-green, glaucous; 2 haarig a. grey-haired; -schlän n 2 hedge-sparrow (*Accentor modularis*); -kopf m greyhead, grey-headed person; 2 pöppig a. grey-headed.

graulen (L) v/n. (h.), prov. sich 2 v/refl. 3 to be afraid (or frightened) of ghosts or spectres; v/imp. es grault mir, a. ich graule mich I feel nervous.

graulich¹ (L) [grauen²] a. 6: a) — grauen-erregend; b) passivisch: ich bin 2 (habe Angst) I am afraid or frightened.

graulich², graulich (L; Hom. greulich) [grau] a. 6 greyish; grizzly; bösw. fig. (düster) gloomy. [white.]

gräulich-weiß (L) a. 6 greyish/ Grau-malerei (L...) f 2 paint. camaieu-painting), painting grey in grey; -meise f, orn. grey titmouse (*Parus palustris*).

Graupe (L) [ahd. 15. sae.; *j[aw.] f 4 I. (Gersten-)n pl. hulled (or peeled) barley, barley-groats pl. — 2. F (Schnee-)n = Graupeln.

Graupeln¹ (L) f pl. inv. sleet.

graupeln² (L) v/n. u. imp. (h.) 2a. to sleet; es graupelt sleet is falling, there is sleet falling or in the air.

Graupelwetter n 2 sleety weather.

Graupen-grütle (L...) f 2 barley-groats pl.; -mühle f barley- (or hulling-, peeling-)mill; -schleim m gruel, barley-water; -suppe f barley-broth.

grau-rot (L...) a. 6, 2 rötlich a. reddish-grey; roan.

Graus¹ (L) [ahd.; Griech. Grus] m 2a. (ohne pl.) (Steinschutt) rubble.

Graus² (L) [ahd.] I m 2a. (ohne pl.) (hartes Grauen) horror, terror, dread, fright, great fear or alarm; daß war mir ein ~ it made me shudder, it gave me a shock. — II graus a. 6 (Dio) horrible, horrid, terrible, dreadful, frightful, awful.

grausam (L) [ahd.; *grauen²] I a. 6 I. cruel (gegen e-n to a p.); (hart) hard, (unmenslich) inhuman, barbarous, (erbarmungslos) pitiless, unmerciful, merciless; (grimmig) fierce; (blutdürstig) bloodthirsty, truculent (tyrant, &c.); 2es Herz heart of stone or flint or steel; 2e Qual agonizing pain or torment. — 2. F = greulich 2. — II ~ (e) [r] m f 3. cruel (or inhuman, &c.) one or person.

Grausamkeit (L-) f 4 (vgl. grausam) cruelty; inhumanity, pitilessness; fierceness; bloodthirstiness, truculency; wide ~ a. savagery, als 2at: savage (or ferocious) act or deed; atrocity.

grau-schwarz (L...) a. 6 mottled grey, grey-chequered; -schimmel m 2 grey horse; 2 schwarz a. greyish black.

grauen (L) [ahd.] I v/n. (h.), v/impers. 6 ich graue, bñ: mir graut I shudder at a th., I dread a th. — II ~ n 3 = Graus² I.

grauen-erregend (L, v, L) a. 6 grausen-haft (L), graufig, graulich (L) a. 6 horrid, dreadful, frightful, awful.

Grauspecht (L...) m 2 orn. grey woodpecker (*Picus canus*).

Grauf (L) = Graus¹.

Grau-stein (L...) m 2 geol. greystone; -tier F n (Esel) donkey; vgl. grau 6; -wacke f, geol. 7 greywacke; -werden n turning grey; -werk 6 n stücherelei; (zell des fühlenden; schmerzenden) calabar (-skins), squirrel-skins pl., miniver.

Graveur 6 (v, r) [fr.] m 2d. (6) (Stein-, Eisen-)engraver.

Gravier-anstalt 6 (v, r...) f 2 engraver's studio or establishment or business (premises pl.); -arbeit f engraver's work, engraving.

gravieren¹ 6 (v, L) [fr.; *drifch. graben] v/a. 3 mit dem Grabstichel: to engrave.

gravieren² (v, L) [fr.] (bestimmen) to weigh down; jur. sich stark 2 deeply to involve o.s., to make o.s. very (or highly) suspicious; 2d (betastend) 2de Umstände aggravating circumstances.

Gravier-funft 6 (v, L...) f 2 art of engraving, engraver's art, celature; -meißel m graver's chisel; -raum m engraver's workshop.

Gravierung (v, L) f 6 (i. gravieren¹) engraving; f 6 (i. gravieren²) charge; (Erhöhung der Schuld) aggravation.

Gravier-zug 6 (v, L...) n 2 coll. engraving-tools or -implements pl.

Gravis (L) [it. L] m, inv. (pl. bisum. it. form: Graves) gr. grave accent.

Gravität (v, L) [it. f] 6 (wichtiges Auftreten) gravity, grave (or solemn) look or air; F bumpitiousness, pomposity.

Gravitation 6 (v, L) [it. f] 6 phys. (Schwerkraft) gravitation, gravity; ~s-gesetz (L...) n, -kraft f 6 law, force of gravity.

gravitätlich (v, L) [it. a. 6] grave, solemn; F bumpitious, pompous.

gravitieren 6 (v, L) [it. v/n. (h.)] 6 phys. (dem Schwerpunkt aufstreben) to gravitate.

Gravüre (v, L) [fr.] f 4 (Kupfer-)Etich engraving.

Grazi-e (L) [it. grātia] f 4 1. myth. die (drei) ~n the (three) Graces. — 2. grace (= Anmut).

graziös (-ig) [fr.] a. 6 (Dio) graceful.

gräßfieren (L) v/a. 3 (griechisch machen) ~ to Græcize, to Hellenize; Gräßis-mus (L) m 2, Gräßität (L) f 4 (gr. Sprach-eigenartlichkeit) peculiarity of the Greek (language); Greek idiom, 7 Græcism.

Gregor (L, v) 6 6 6 3a. ~ius (v, L) 6 Gregorius; 2ianisch (v, L) a. 6 Gregorian; 2ianischer Kalender [Papst ~ XIII. 1582] Gregorian Calendar.

Greif (L) [ahd.; grēb.] m 2c. ob. 2 I. fabel u. her.: griffin. — 2. orn. (Rammgeier) condor (*Sarcorhampus condor*).

greif-bar (L) a. 6 seizable, 7 prehensible; fig. (faßbar) tangible, palpable; nicht 2 impalpable, unsubstantial; 2 m. to materialize, substantiate.

greifen (L) [ahd.] 6 b. I v/a. I. to seize = ergreifen I. — 2. einen Ton, eine Seite auf e-m Instrumente 2 (angeben) to strike a note, to touch a chord, fig. to take a false step. — 3. fig. die Nachricht ist aus der Luft gegriffen ... is a mere fabrication; es ist mit Händen zu 2 it is quite palpable or obvious or evident; die Zahl ist zu hoch gegriffen (angegeben) the figure (or

! Musik; 7 Wissenhaft; 8 Pflanze; 9 Geographie; 10 Technik; 11 Bergbau; 12 Militär; 13 Marine; 14 Handel; 15 Post; 16 Eisenbahn.

amount) is (put or fixed) too high. — **4. Platz** ² (eine feste Stelle gewinnen) to gain ground or a footing; to become settled. — **II v/n. (h.) 5.** to hold out one's hand. — **6.** mit *prp.*: **an den Gut** ² to touch one's hat; einem Kranken an den Puls ² to feel a patient's pulse; *fig.* das greift an den Beutel that drains one's purse, that touches one's pocket. **F** it runs into money; e-m an die Ehre ² to touch a p.'s honour; der Künftler muß aus dem Leben ² ... must draw from (or delineate) life: in et. (hinein) ² to thrust one's hand into a th.; in j-s Beutel ² to dip into a p.'s pocket or purse; in die Saiten ² to touch (or to run one's fingers over) the strings; er muß oft in die Tasche ² he has often put his hand(s) in(to) his pocket; von Maschinen teilen: in- ca- ² to fit (or catch, lock) into each other; e-m in die Haare ² to pull a p. by the hair; e-m Pferde in die Zügel ² to seize (or take) a horse by the bridle; *fig.* in seinen eigenen Büfen ² to dive into (or to search) one's own heart, to commune with o.s.; nach et. ² to stretch out one's hand after a th., to clutch at a th.; to catch (hold of) a th.; *fig.* nach jedem Mittel ² to snatch at every straw; um sich ² to put one's hands about one; *fig.* (sich verbreiten) to spread, propagate, gain ground; e-m unter das Kinn ² to touch (P to chuck) a p. under the chin; *fig.* e-m unter die Arme ² to give a p. one's aid or support or F a lift; zu et. ² to take (hold of) a thing, wästenb: to select a th.; zum Äußersten ² to go to extremes, to proceed (or run) to extremities; zu gelinden Maßregeln ² to adopt gentle measures; zu einem Mittel ² to have recourse (or to resort) to ...; zu den Waffen ² to take up arms; zum Schwerte ² to draw the sword. — **7.** (einwirken) to have effect, **F** to take; ² von Schrauben zc.: to bite, vom Unter auch: to grip. — **III sich** ² *v/recip.* **8.** to try to catch one another. — **IV ~ n** ² **9.** (I. und II) catching, capture; seizure; touch(ing). — **10.** ~ Kinder-spiel: playing (or game) at catch(ing). **Greifer** (²) *m* ² **1.** (auch: ~in f ²) p. who seizes (or snatches) a th.; f (Polizist) copper. — **2.** Nähmaschine zc.: (Sperrevorrichtung) catcher; *typ.* gripper. **Greif-fuß** (²...) [greifen] *m* ² der Krustentiere: ² prehensile foot; -klau f, orn. der Raubvögel: claw, talon; -schwanz *m*, zo.: ~ der Affen: ² prehensile tail; -zirkel ² *m* (side-)cal(l)ipers, cal(l)iper-compasses *pl.* **greinen** (²) [ahd.: groan] *v/n.* (h.) ² **1.** to whine, to whimper, to (set up a) cry, **F** to blubber. — **2.** **F** nordb. (gute Miene zum bösen Spiel *m.*) to grin and bear it, **F** to laugh on the wrong side of one's face or mouth. **Greiner** (²) *m* ², ~in f ² whining person, **F** blubberer. **Greis** (²) [²] [mhd. udd.] *m* ² **1.** (a.), **Greisin** f ² aged (wo)man; (wo)man advanced in years.

greis ² [mhd.: grizzle] *a.* ² (D10) (gran, hsb. Haare) grey, stärker: hoary; *fig.* (alt) aged, senile; im greifen Alter at an advanced age. **Greisen-älter** (²...) *n* ² advanced (or old) age, ² senility. **greisenhaft** (²...) *a.* ² senile (auch ² *path.*), aged; ~igkeit f ² senility. **Greisin** (²) f ² **1.** **Greis** ². **Greisler, Greisler** *prov.* (²) [Grieß] *m* ² retail dealer, (small) grocer. **grell** (²) [mhd.] *a.* ² von Tönen: (durchbringend) shrill, harsh; piercing, yelling; (sehr hell) dazzling, bright; **2e** (sehr lebhaft) Augen *n/pl.* very lively (or sparkling) eyes *pl.*; **2e** (streichende) Farben *f/pl.* glaring (or gaudy) colours *pl.*; mit **2en** Farben schildern to depict in glowing (or flaming) colours; (stark absteckend) prominent; **2er** Unterschied striking difference; *adv.* ² gegen et. abstechen to form a sharp contrast to (or with) a th.; v. Farben zc.: to jar; not to blend (or harmonize) with; ~heit (²) f ² shrillness, harshness; des Lichtes: dazzling brightness, von Farben: glaringness; gaudiness; *fig.* einer Schüßerung: exaggeration. **Grempelmarkt** *prov.* (²) [it. compra Kauf] *m* ² (Zwölbelmarkt) old-clothes market; **Grempel** (²) [mhd. i. o.] *m* ² old-clothesman. **Grenadier** ² (²) [fr. Gend., gramaten-werfer] *m* ² (Zufanterist, wie Hülfiler u. Musketier) grenadier; ~regiment (²...) *n* ² grenadier-regiment; (in Engl. hsb. das Erste Garberegiment zu Fuß) Grenadier Guards *pl.* **Grenadill-(holz-)baum** ² (²...) *m* ² granadilla tree (v. *Brya E'benus*). **Grendel, Grendel** (²) [ahd.] *m* ² (Pflugbaum) plough-beam or -tree. **Grensing** ² (²) [ahd.; *Grans] *m* ² **1.** = Gänserich ², Gänsefingerkraut. **Grenz-acker** (²...) *m* ² boundary-field; -aufseher *m.*, -aufsichtsbeamter(*r*) *m* custom-house officer or official; -bach *m* stream forming a boundary-line or frontier; -baum *m.*: a) tree marking a boundary; b) = -pfahl; -befestigung ² f fortification of the frontier; -bereiter *m* mounted custom-house officer; -berichtigung f rectification (or delimitation) of the frontier; -besichtigung f inspection of landmarks; -bevölkerung f, -bewohner *m/pl.* people living on the frontier; hsb. zw. England u. Schottland: borderers *pl.*; -bezeichnung f demarcation; -bezirk *m* frontier-district; borders *pl.*; ehm. auch: (Part) marches *pl.*; -dorf *n* border-village. **Grenze** (²) [mhd.; *poln.] f ² limit (auch *math.*); (Scheitelinie) boundary (-line); von Ländern: frontier, borders *pl.*; (Saum) edge, verge; (äußerstes Ende) extremity; (Grenzgebiet) confines *pl.*; die ~ des Kirchspiels bezeichnen to beat the bounds; der Ural bildet die ~ zwischen Europa und Asien the Ural forms (or marks) the boundary between Europe and Asia; alles hat seine ~n there is a limit to every-

thing; die ~ eines Landes überschreiten to cross the frontier; *fig.* die ~n der Bescheidenheit überschreiten to exceed the bounds of modesty; das geht über alle ~n that is beyond all bounds; sich innerhalb gewisser ~n halten to keep within certain bounds; eine scharfe ~ ziehen zwischen // to draw a sharp line between // **grenzen** (²) *v/n.* (h.) ² **1.** an (ober mit) etwas ² to border on a th., to touch a th.; to be contiguous (or adjacent) to a th.; Frankreich grenzt im Norden an Belgien France is bounded on the north by Belgium; seine Felder ² an die meinen his fields adjoin (or are next) to mine. — **2.** *fig.* das grenzt an Nartheit it verges (or borders, trenches) on folly; das grenzt ans Unmögliche it is well-nigh (or next to) impossible. **grenzenlos** (²...) *a.* ² boundless, without limit(s); (unbeschränkt) unlimited, illimitable, (unendlich) infinite, (unermesslich) immense, immeasurable; (ungeheuer) enormous; (maßlos) excessive, unbounded; endless; -losigkeit (²...) f ² boundlessness; infinitude; immensity, immeasurableness. **Grenzer** (²) *m* ², ~in f ² person living on the frontier; hsb. zwischen England und Schottland: borderer; ~leben (²...) *n* ² border-life. **Grenz-festung** ² (²...) f ² frontier-fortress; -fluß *m.*, -gebirge *n* river, mountains *pl.* forming a boundary or frontier; -gebiet *n* confines *pl.*; vgl. -land; -gemeinschaft f contiguity; -gott *m* röm. myth. Terminus; -graben *m* boundary-ditch; -jäger *m* = -aufseher; -kette f, -kordon *m* military cordon; -land**2** border-land-or-territory, frontier-country, vgl. -gebiet; -linie f boundary-line, line of demarcation; -mal *n* boundary-mark, landmark; -mark f = -land; -mauer f b.-wall, zwischen Häusern: partition-(or party-)wall; -nachbar *m* next-door (or near) neighbour; -nachbarschaft f close proximity; -ort *m* frontier-place; -pfahl *m* boundary-post; -punkt *m* *fig.* extreme point; -regulierung f = -berichtigung; -säule f pillar marking the frontier; vgl. -steier; -scheide, -scheidung/markung (off) the boundary, delimitation; -schloß *n* frontier-castle; -soldat *m* soldier serving on the fr.; -sperr f embargo on fr.-trade; prohibition of fr.-traffic; -stadt f fr.-town; -stein *m* boundary-(or border-)stone, landmark; -streit(igkeit) f *m* dispute about boundaries, frontier-dispute; -streich *m* frontier-zone; -verkehr *m* trading (or traffic) across the frontier; -vertrag *m* agreement about boundaries; boundary-convention; -wache ² f frontier-guard, weis. military cordon; -wächter *m.*: a) fr.-guard; b) = -aufseher; -wall *m* rampart along (or marking) the boundary; -wehr f barrier; -wert *m*, *math.* limit, maximum (or minimum) value; -winkel *m*, *opt.* ~ der Brechung critical angle; -zaun *m* boundary-fence; -zoll *m* custom; -zollamt *n* custom-

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); †† incorrect; ♪ music;

ouse; zollbehörde f custom-house authorities pl.

retchen (L) [dim. von Grete] npr/n. 3n.) 3x. etwa: Maggie, Meg, Margery; eg(gy); ~zatsche f 3x. m.: chataleine.

rete (L) [abbr. aus Margarete] npr/f. 33. Marguerite; vgl. Gretchen; Sans nd ~ Jack and (his) Jill or Jenny.

retel(ein) (L)(-) [dim. von Grete] npr/n. (3n.) 3x. tofend: = Gretchen.

reuel (L) [mhdb.] m 2 1. (Schaubern) orr; (Abjchen) abomination, de-station; es ist mit zum ~ I detest r loathe it. — 2. (et. das Grauen regt) object of a p.'s horror; (stat) orrible (or atrocious, infamous, farios) deed, atrocity; er ist mit u ~ I detest (or abhor) him; F he my abomination; die ~ des Kriege e horrors pl. of war.

reuel-tat (L) f 3 deed of horror.

ulisch (L) [mhdb.; *Greuel] a. 3 1. = üßlich u. grauerregend. — 2. F gegeuer) enormous, excessive; Le enge immense quantity; F awful lot.

iebe (L) [ahd.: gr(e)aves] f 3 3peck-~n gr(e)aves pl.

iebs (L) m 3a. (Kerngehäuse im Döste) re of an apple, &c.

ieche (L) m 3, Griechin f 3 1. Greek; (L)~, auch: v Hellenen; ber. member the Greek church; der König der (von Griechenland) the King of the reeks (of Greece). — 2. (Kenner des iechischen) Greek scholar, v Hellenist.

iechen-freund(in f) (L) m 3: v ilhellenen.

iechenland (L) npr/n. 3x. eece; (Mit-)~ ancient Greece, v ellas; vgl. Grieche 1.

iechenum (L) n 3d. Greek ways d manners pl.; v Hellenism.

iechen-volk (L) n 3 Greek nation.

iechisch (L) a. 3 Greek, geh. Sprache: ecian; die 2e Sprache, das ~(e) 3: Greek language, Greek; (alt-) 3: v Hellenic; 2es Feuer Greek fire; Jude Greek Jew, ecd. Hellenist; 2e Kaiserum the Byzantine pire; Kenner der 2en Sprache llenist, Grecian; f. gräjisieren.

iechisch-katholisch (L) a. 3 rel. onging to the Greek church;

ieinisch (es Wörterbuch) a. Greek- in (dictionary); 3römisch a. Græco- nan; 3türkisch(er Krieg) a. Græco- kish (war).

ie (L) 2c. f. Griech 2c. [hear.]

iegar 7 (L) m 3 zo. grizzly.

iegram (3g) [mhdb.] m 3d. 1. mürrische Stimmung) sullen humour, vishness; F grumbling mood. — 2. (Berion) grumbler, F growler.

iegrämig, 3grämisch, 3grämlich (L) v sullen, peevish, morose.

iecht, grießig (L) a. 3 agr. u. path. velly, gritty, v sabulous.

ieig (L) n 3 dirt of bees.

ieig (L) [ahd.: grit] m 3a. 1. grit, coarse el, gravel. — 2. 3 (Kornfein) dusty ed. — 3. path. (Nieren-, Blasen-)~ el, v arena. — 4. (groß geschrotetes e) grits, (fine) groats pl.; (Rei-)~ and rice; (Grieche) semolina.

Gries-fäule (L) f 3 agr. am Pfluge: piece connecting the plough-beam and the blade.

Grieß-brei (L) m 3 3ocht. gruel, semolina (milk-)pudding; -kloß m dumpling made of ground rice; -mehl 3 n semolina, ground rice, meal groats pl.; -suppe f semolina soup; -wart, -wärtel [Grieß = Arena] m ehm. herald, king-at-arms; steward (or marshal) at a tournament.

griff (L) impf. von greifen.

Grieff (L) [ahd.: grip; *greifen] m 3b. 1. (Greifen) seizing, seizure; catching, capture; beim Ringen: grapple, close, hug; (Handschlag) grip (or grasp) of the hand; e-u ~ uach et. tun to snatch (or clutch) at a th.; e-u guten (glücklichen) ~ tun to make a good (lucky) hit; e-u falschen ~ tun to make a mistake, to blunder; einen ~ in die Tasche tun to dive into one's pocket; von Turnern: ~ wechseln to change hands. — 2. (Art des Greifens) manner of grasping (or handling) a th.; er hat den richtigen ~ heraus he has the knack (of doing it), he knows how to do (or to work) it; et. am (ob. im) ~ e haben to know how to handle (or to manage) a th.; F to be a good hand (or a dab) at a th. — 3. 3 (auch: e-machen) n handling (of arms, manual exercise or drill. — 4. 3 (Spiel) touch; von Geigenpielern: e-n sicheren ~ haben to play very correctly; e-n falschen ~ tun to strike a false note. — 5. fig. ~ e (Künste, Schliche) intrigues pl., trickery. — 6. 3 (Ziel) handle, des Weils, Messers 2c.: handle, haft, des Regens: hilt, einer Schrotjäge: tiller, einer Schutblade: knob, einer Tür: knob, pull; v ~ e-s Riemens handle of an oar; 3 = Griffbrett; typ. ~ am Preßbengel ronce-handle. — 7. als Maß: (Hand) handful; (Finger) finger-clutch, claw, talon.

Grieff-brett (L) (3...) n 3 einer Geige 2c.: fret-board; eines Klaviers 2c.: finger- (or key-)board.

Grieffel (L) [ahd. (P: *Griff)] m 3 1. 2c.: (Schreib)st. style, v graphium, stylus; fig. (Schreib)st. pen. — 2. jetzt meist: (Schiefer)st. slate-pencil. — 3. 3 Kupfer- stechnst. = Grabstichel. — 4. 3 (des Fruchtnotens): v pistil, style, stylus.

griffel-ähnlich (L) a. 3 v stylar, ...oid, ...iform; anat. 2er Fortsatz styloid apophysis; 3förmig a. = 3ähnlich.

...griff(e)lig (...-ig) a. 3 3v. viel 3 polystylous, polygnian.

griffel-los (L) a. 3 without pistil(s), v acephalous; -schiefer m 3 min. grapholite; -spitzer m pencil-sharpener. [(the) shape of a handle.]

grifförmig (L) [griff-förmig] a. 3 in/

Grille (L) [ahd.; *grel] f 3 1. ent.: a) cricket (Aryllus); b) biow. = Heuschrecke u. Heimchen. — 2. [mhdb.] fig. (wunder- licher) freak, whim, fancy; (Schraube) crotchet, fad; ~ n pl. (imaginary) cares, anxious thoughts pl.; F fit of the blues; ~ n fangen, sich mit ~ n plagen to brood over one's troubles, to con- jure up sad thoughts, to be in a

brown study; to (be full of) worry, to be low-spirited; e-n ~ n in den Kopf setzen to turn a p.'s head or brain.

Grillen-fänger(in f) (L) m 3 whimsical (or capricious, crotchety) person, F faddist; -fängerei f whimsicalness, fancifulness, crotchetyness; whims and fancies pl.; 3fängerisch a. 3 whimsical, capricious, fanciful, crotchet; fretful, maggoty, faddy.

grillenhaft (L) a. 3 (voller Launen) capricious, changeable; (wunderlich) eccentric, queer (vgl. grillenfängerisch).

Grillenhaftigkeit (L) f 3 capriciousness, changeableness; eccentricity (vgl. Grillenfängerei).

grillen-frank (L) a. 3: v hypo- chondriac(al); -frankheit f 3: v hypochondria(sis).

grillig (L) a. 3 = grillenhaft

Grimasse (L) [mhdb. 1700; fr. grimace; *ahd. grima Maste] f 3 (Züge) grimace; e-m ~ n machen oder schneiden to make grimaces or (wry) faces at a p.

grimassen-artig (L) a. 3, grimassen- haft (L) a. grimacing, grinning.

Grimassen-schneider (L) m 3 one who makes grimaces. [badger.]

Grimbar (3d) m 3d. Tierfabel: (Dachs)

grimm (L) [ahd.: grim] a. 3 very angry or cross (vgl. grimmig).

Grimm (L) [mhdb.; *2] m 3 (vio- lent) anger, wrath, stärker: fury; (3ut) rage, (Erbitterung) exasperation; in ~ geraten to get into a rage or a temper, to fly into a passion, to grow angry.

Grimm-darm (L) m 3 anat.: v colon; -darm-entzündung f, path.: v colonicitis; -darm-gerüche n, anat.: v mesocolon.

grimmen (L) [ahd.] I v/a. 3 1. to cause great pain; v/imper. es grimmt mich (ob. mir) im Bauche I have the gripes. — 2. fig. das grimmt (verdreißt) mich it vexes (or annoys) me. — II ~ n 3 3 = Bauchgrimmen; path. auch: colic.

grimm-erfüllt (L) a. 3 full of anger or wrath, wrathful, furious, F in a rage.

grimmig (L) [ahd.] a. 3 (f. Grimm) full of anger or wrath; furious, en- raged, exasperated, fierce; 2es Tier ferocious (or savage) beast; er hat ein 2es Aussehen ... a grim look (about him); F fig. (schrecklich) terrible; (über- mäßig) excessive; mit 2em Blick with a face (or look) as black as thunder; adv. es ist 2 falt it is bitterly (or in- tensely, F icy) cold.

Grimmigkeit (L) f 3 fierceness; fe- rocious; grimmness.

Grind (L) [ahd.: Granz] m 3b. path. scab, scurf, scald; 3ruisch: v im- petigo; (Schorf, Krustenbildung): v eschar; (Häute der Haustiere) mange; Bildung e-s ~ es: v incrustation.

Grind-ampfer (L) m 3 bitter dock (Rumex obtusifolius); 3artig a. 3 path.:)

Grindel = Grindel. [v scabious.]

grindicht, grindig (L) a. 3 scabbed, scabby, v impetiginous; (rödig) mangy.

Grind-kopf (L) m 3 P scald-head; 3köpfig a. 3 P scald-headed; -traut 3 n = Stabioje.

grinsen (L) [mhdb.: grin; *greinen] I v/n. (h.) 3 to grin; 2d grinning;

entific; 3 botanical; 3 geography; 3 machinery; 3 mining; 3 military; 3 marine; 3 commercial; 3 postal; 3 railway.

simpering, smirking and smiling. — II ~ n 3 (broad) grin.

Grippe (G) [fr.; *nhd. greifen] f 3 I. path. influenza, grip. — 2. (Rieselrinne) irrigation-canal.

Grips F (G) [greifen] m @a. (power of) comprehension, brain's pl.; er hat wenig ~ f... little (or no) gumption.

Grijselidiz (G) [it. npr. f. inv. Griselda].

Grijette (G) [fr.] f 3 grisetette.

Grijon (G) m 3 zo. grison (*Gaietis*).

gr.-kath. abbr. = griechisch-katholisch.

grab (G) jettiert: (G) [ahd.: gruff] I a.

66 (p. 2. 7) I. (ant. sein, höflich) rude, uncivil, impolite; (roh) coarse, uncouth, brutal; (ungeheuerlich) rough, unpolished, ill-bred, churlish; j. Bohnenstroh; 2er Flegel insolent (or impertinent) fellow; 2er Kerl oder Mensch = Grobian; 2er Schw. auf e-n 2en Kloß gehört ein 2er Keil, etwa: a rough customer needs rough handling, diamond cut(s) diamond. — 2. (hart, bid) coarse, stout, z. B. 2es Brot. Tuch zc. coarse bread, cloth, &c.; 2e Arbeit rough work; 2er Betrug, Fehler gross imposition, error; 2es Geschäft great (or heavy) guus pl. or ordnance; 2er Lügner impudent liar; 2e Münze large coin; 2e Stimme rough voice; 2e Unwahrheit great untruth, big lie; j. Unsig, 2es Vergehen grievous offence; 2es Versehen serious oversight or blunder; 2e Züge coarse features pl.; adv. e-n 2 anfahren to snub a p., f to give a p. the rough side of one's tongue. — II ~ e (s) n 3. coarse part or quality; aus dem 2en (größten) arbeiten to work in the rough, 0 to rough-hew; fg. to pave the way. — III ~ n 4. = Krappzeug.

Grabblech 0 (G...) m 3 strong tinned iron; = dracht m (Zdrachtig a. 66) coarse-thread(ed); = fadig. = fad(en)ig 0 a. coarse-threaded; = fajerig a. coarse-fibred; = feite 0 f rasp, rough file; = garn 0 n coarse-spun; = gewicht 0 n gross-weight; = glied(e)rig a. large-limbed; stoutly built; = haarig, = häutig a. coarse-haired, -skinned.

Gröbheit (G-) f 66 I. (grobes Benehmen) rude, &c. (i. grob l) conduct; rudeness; coarseness, uncouthness; roughness; insolence. — 2. (grobe Rede, Spott) incivility; insolence, impertinence; einem ~ en jagen oder Pan den Haß werfen to talk coarsely (or roughly) to a p., jarter: to shower abuse on (or to abuse) a p.

Grobian (G(-)) [dtisch-It.] m @d. rude (or coarse, ill-bred, &c.) fellow; j. grob l; boor, churl; jarter: bully, brute, bear. [stone.]

Grob-falk (G...) m 3 geol. coarse lime-

grob-körnig (G...) a. 66 coarse-grained.

gröblich (G) [mhd.] a. 66 I. von Zerkleinerem: somewhat coarse. — 2. adv. (hart) sich 2 irren to be grossly (or greatly) mistaken.

Grob-mörtel (G...) m 3 = Beton.

Gröb (G) [mhd.] m @a. I. = Gröb.

— 2. anat. = Kehlf(n)opf.

Grob-sack P (G...) m 3 = Grobian;

= schmied m blacksmith, farrier;

= schmiedarbeit f blacksmith's (or

farrier's) work; = sinnlich a. 66 grossly sensual; = zeug F n = Krappzeug; = zwillich, = zwillich 0 m (made) of coarse twill.

Groden (G) [nhd.; *grün] m 3 pastureland formed by alluvial soil.

Groenhart-holz (gru'n'...) [ndl.] n 3 greenheart- (or bebeeru-) wood (von *Nectandra Rodiaei*).

Grog ↑ (G) [engl.] m 3 grog.

gröten, a. **gröhlen** P (G) [nhd.; *grefl] v n. (h.) und v/a. 2. to squall, bawl (out), scream; **Gröter(in** f 3) m 3 squaller, bawler, F grizzle-pot.

Groll (G) [mhd. 14. sae.] m @b. resentment, rancour; malice, grudge; (eingewurzelter Haß) inveterate hatred, animosity; e-n ~ gegen e-n haben to have a spite (or grudge) against a p.

grollen (G) [mhd.: growl] v/n. (h.), bisw. a. v/a. 3 I. vom Donner: to roll, peal, rumble; 2der Donner, auch: claps (or peals) pl. of thunder. — 2. (Groll hegen) einem 2 to have a spite (or grudge) against a p.; 2d resentful, spiteful;

Groller(in f 3) m 3 rancorous (or spiteful) person. [a. Greenland.]

Grönland (G) (G) [isd. Grönland] npr/n.

Grönländer (G) I m @v. ~ in f 3 Grönländer. — II a. inv. a. grön-

ländisch a. 66 Greenland(ish).

Grönland-jahrer ↑ (G...) m 3 Green-

landman, whalefisher, whaler.

Gros 1 (gröb) [fr. grosse f: 12 2sb.] n @b.

gross; 5 ~ = Eiahsiedern 5 gross of nibs.

Gros 2 (grö) [fr.] 3 I n (Hauptheer) 2 das ~ der Armee the main body (or the bulk) of the army. — II 0 m (schwerer Seidenstoff) ~ de Naples m, inv. gros(-) de(-)Naples. — III j. en gros.

Groschen (G) [mhd.; *it. grossus] m 3

I. (ehm. [Ei]ber-) ~ von 12 Pfeunigen, jetzt F = Zehnpfeunigstück etwa: penny. — 2. meton. (Goth) er hat keinen ~ he hasn't a farthing (to bless himself with); j-e paar ~ his few pence, the little money (that) he has; einen jchönen ~ verdienen to earn good money, to make a fine;

Groß 1 (G) n @a. = Gros 1. [income.]

groß 2 (G) [ahd.: great] I a. 66 (D 10)

I. great; (bid) big; stout; (umfangreich) large, bulky, voluminous, F sizable; (geräumig) spacious, ample, jarter: vast; (ungeheuer) huge, immense, enormous; 2er (tanger) Mensch tall man; 2er (bedeutender) Mann great (or eminent) man; er ist 2 für sein Alter he is tall for his age; 2. größer m. to make great, to enlarge, fg. to ag-

grandize; 2. größer werden to grow large(r) or big(ger) or tall(er), to increase (in size or bulk); eine größere (ziemlich große) Zahl a pretty large number. — 2. sich (dat.) ein 2es Ansehen geben, eine 2e Miene annehmen to assume (or give o.s.) great airs; 2e Augen machen to open one's eyes wide; 2e Ausgaben machen to spend a great deal of money, to have large (or great) expenses; sein 2er (erwachsener) Bruder his grown-up (or big) brother; 2er Buchstabe capital letter; auf 2em Fuße leben to live in grand (or fine) style; 2en Dank! great (or many) thanks!; eine 2e Dummheit a very silly thing;

a most foolish act; 2e Geschäfte important business (transactions p; die größere Hälfte the greater h; vom Gewinn: the lion's share); 2e Handlungshaus great (or large) fir; der 2e Haufe, die 2e Masse des Bes the great multitude, the commu herd, F the million; ein 2es Haus to keep up a fine establishment; 2en Herrn spielen to play the gentleman, F to do the swell; 2e Kit grown-up children; das 2e Los first prize in a lottery; im 2en Wstabe on a large scale; 2er Djean the Pacific Ocean; um jo größerem Rechte with all more reason; der größere Teil larger (or better) half; der größte the greatest part or portion; F co. 2es Tier a great gun or swell; ein Umweg a long way round; die Welt: a) the world in general; b) fashionable world, society (peop 2e Sehe big toe; 2er Maß, 2es 2c. = Groß-maß, = segel zc.; 2e 2 Quint zc. major third, fifth, — 3. zur Maßbestimmung mit acc.: sechs Fuß 2er Soldat a soldier six high; gleich 2 of the same size; von Perion: of the same height or statu jo 2 wie eine Erbse as big (or large) as a pea; ich bin um e-n Kopj größer als I am (by) a head taller than he; wie 2 ist der Baum? (of) what a (or height) is the tree?; wie 2 ist sie? what is his, her height?; wie 2 war seine Freude! how great was his joy!; der Rock ist zu 2 für mich a coat is too large (or big) for me. — 4. adv. einen 2 achten to have a th (or great) opinion of a p.; einen 2 blicken to stare at a p., to look blank amazement at a p.; sich nie 2 um et. befummern not to trouble (.) much about a th.; 2 denken to think nobly; 2 von einem denken to think highly of a p.; bei ihnen geht's 2 they live in splendid (or F gr.) style, F they are going it; 2 hanteln to act magnanimously or nobly; mit et. 2 machen to (make great) bit of a th.; et. nicht 2 nötig haben to have no great need of a th.; 2 sprechen to talk big; 2 tun j. sp. Art. — II 1 m, ~ e (s) n 3. die ~ en pl.: a) (unwahsjene) grown-up people, adults; b) (Vorname) the great (of this world); F grandees, big folks pl.; die ~ en 2 Geringen high and low; ~ e u. Kle. 2 und klein great and small. old & young. — 6. Friedrich der ~e Frederick the Great; Karl der ~e Charles the Great. — 7. das ~e an ... what(ever) is great in ...; et. ~es something great or big; im 2en (und ganzen) on the whole on an average; ~ nur im 2en verkauft to sell only wholesale; er (be)treibt im Geschäft im 2en he does business wholesale or on a large scale or in a large way; es ist et. ~es im Werte there is some great (or important) something in foot; im ~en wie im Kleinen treuen to be faithful both in great things and in small.

Groß-admiral \downarrow („...“) *m* \odot Lord High Admiral, in Engl.: Admiral of the Fleet; = **almosenier** *m* Grand Almoner; **artig** *a.* \odot grand, imposing; (erbaut) lofty, sublime; **das** *n* \odot **Denkmal** noble monument; **die** *n* \odot **Entwürfe** vast schemes *pl.*; **die** *n* \odot **iro.** das ist! that's too much (of a good thing)!; **artigheit** / **grandeur**, loftiness; vastness; **augig** *a.* large-eyed; = **aventurhandel** \odot *m* gross adventure, large speculation; = **bauer** *m* yeoman, *F* large farmer; = **beerig** φ *a.* big-berried; = **betrieb** \odot *m* wholesale trade or manufacture; = **blättrig** φ *a.* large-leaved; = **blumig** φ *a.* with large flowers; = **britanien** φ *n* (Engl. u. Schottland) Great Britain; = **britanisch** *a.* of Great Britain, British; = **deutsch** *a.* belonging to Greater Germany, Pan-Germanic; = **duend** *n* = **Gros**¹.

Größe (¹) [ahd.] *f* \odot **1.** (f. groß 1) greatness; (Dicke) bigness, stoutness; von Früchten, Steinen etc.: size, v. Personen: tallness, height, stature; (Raumbeschränkung) dimension(s *pl.*); (Geräumigkeit) width, spaciousness, φ amplitude, **stärker**: vastness; (Rauminhalt) volume, bulk, **es** φ **Seßes**: cubical contents *pl.*; ~ **es** φ **Vergehens** grievousness (**stärker**: enormity) of an offence; **Dichter erster** ~ first-rate poet; **ast.** Stern erster, zweiter ~ star of the first, second magnitude. — **2. math.** (un)bekannt, gegebene ~ (un)known, given quantity or value. — **3.** (berühmte Person) eminent person, notability, in der Kunst etc.: star; neue ~ rising star; unbekannt ~ *fig.* unknown magnitude.

groß-elterlich („...“) *a.* \odot (of or belonging to) the grandparents; = **eltern-mutter** *f* \odot great grandmother; = **eltern** *pl.* grandparents *pl.*; = **eltern-vater** *m* great grandfather; = **entel** (in *f*) *m* great grandson (*f* great granddaughter).

großen-lehre („...“) *f* \odot **math.** geometry, weit \mathcal{E} mathematics; = **reihe** *f*, **math.** series of values or quantities; progression. = **offen-teils** (¹) *adv.* to a large extent, in a great measure; mostly.

großen-verhältnis („...“) *n* \odot proportion in size or magnitude; = **wahn-sinn** *m* mad (or morbid) ambition, φ megalomania.

großer-werden („...“) *n* \odot increase of size or bulk or height, growth.

groß-falter („...“) *m* *pl.* \odot *ent.*: φ macrolepidoptera *pl.*; = **flügler** *m*, *enc.* megaloptera *pl.*; = **fürst** (in *f*) *m* grand-uke (*f*-duchess); = **fürstlich** *a.* \odot grand-ncal; = **gemüßert** \odot *a.* of a large attitude; = **geist** *n* \odot high-minded; = **gewerbe** \odot *n* wholesale industry or manufacture; = **gewicht** \odot *n* gross eight; = **glied** (*erig*) *a.* large-limbed, hletic; = **griechenland** φ *n* (lit.: das iedische Unteritalien) Greater Greece; = **runderbesitz** *m* large estates *pl.*, *ent.* landed property; = **gru-**nd-**sticker** (in *f*) *m* great land-owner; = **andel** \odot *m* wholesale trade; ~ **trein** to do (or carry on) business (or to ade) wholesale; = **händler** (in *f*) *m* wholesale dealer or trader; (whole-

sale) merchant; = **händlerisch** *a.* wholesale; = **handlung** (= **haus**) *n* *f* \odot wholesale firm or house or business.

Großheit (¹) *f* \odot *fig.* greatness, loftiness of mind.

Groß-herr („...“) *m* \odot : a) suzerain (lord); b) *h.* *ehm.* Titel des Sultans: Grand S(e)ignior; = **herrlich** *a.* \odot lordly; = **herrlich** *a.* of the Grand S(e)ignior; = **herzig** *a.* magnanimous, (edelmütig) noble-minded, generous; = **herzigkeit** *f* magnanimity, noble-mindedness, generosity; = **herzog** (in *f*) *m* grand-duke (*f*-duchess); = **herzoglich** *a.* grand-ducal; = **herzogtum** *n* grand-duchy or -dukedom; = **hirn** *n*, *anat.*: φ cerebrum; = **hundert** *n* (120 \approx **Stück**) long (or great) hundred, hundred and twenty.

Großierer (¹) [fr. \dagger *grossier*] *m* \odot = **Großhändler**.

Groß-industrie („...“) *f* \odot wholesale manufacture or industry; = **industrielle** (r) *m* head of a large industrial concern or establishment, *F* large manufacturer or mill-owner; = **inquisitor** *m* *ehm.* grand-inquisitor.

Großjährling (¹) [it.] *m* \odot = **Großhändler**.

groß-jährig („...“) *a.* \odot of (full) age; = **jährigkeit** *f* \odot majority; = **kammerherr** *m* Lord Chamberlain; = **kanzler** *m* (High) Chancellor; = **kapitalist** *m* great (or large) capitalist; = **kind** *n* grandchild; = **knecht** *m* head-man (or upper man-servant) on a farm; = **knodig** *a.* large-boned; = **kopf** *m*, *ent.* (Schwammspinnerei) gipsy-moth (*Ocenebra dispar*); = **köpfig** *a.* large- (or big)-headed, φ macrocephalous; = **kordon** *m* (breites Ordensband zum Großkreuz) grand-cordon; = **körnig** *a.* large-grained; = **kreuz** *n* eines Ordens: grand-cross (a. Inhaber **es** **solchen**); = **macht** *f* (great (or first-rate) power); die ~ **mächte** the great powers *pl.*; = **mächtig** *a.* high and mighty \parallel ; als **Zeit**: φ **ter** \parallel great and mighty \parallel ; = **macht-titel** *m* eagerness to become a great power; = **macht-stellung** *f* position as (or of) a great power; = **magd** *f* upper maid-servant on a farm; = **mama** *F* *f* grandmamma; = **manns-jucht** *f* = **Größen-wahn**; = **maß-sig** *a.* with large (or wide) meshes; = **maß** \downarrow *m* mainmast; = **maul** *n* large and wide mouth; *fig.* boaster; *vgl.* **sprecher**; = **mäulig** *a.* large-mouthed; *fig.* big in one's talk, boastful; = **mäuligkeit** *F* *f* boastfulness; = **meister** *m* eines Ritterordens *ic.* grand-master, a. GrandMaster, **meister-schaft**, = **meister-tum** *n*, = **meister-würde** *f* grand-mastership; = **mäßig** *a.* = **mäßig**; = **mo-gul** *m* in Indien **great Mogul**; = **muhme** *f* = **tante**; = **mut** [lit. *m*] *f* generosity; *vgl.* **herzig**; = **mütig**, = **mut(s)voll** *a.* generous (hearted); large-minded; = **mütigkeit** *f* = **mut**; = **mutter** *f* grand-mother; *vgl.* **mama**; = **mütterchen** *n* *F* granny; = **mütterlich** *a.* grandmotherly, ...like; = **mäßig** *a.* big-nosed; = **neffe** *m*, = **nichte** *f* grandnephew *m*, grandniece *f*; *bisw.* **great-nephew** *m*, -niece *f*; = **oheim**, = **onkel** *m* granduncle, great-uncle; = **Okta-v** *n*: a) \odot large octavo; b) \downarrow (Hauptregister einer Orgel) great (or

full) organ; = **papa** *F* *m* grandpapa'; = **prahler** (*ei*) *f* *m* = = **sprecher** (*ei*); = **prahlerisch**, *F* **pratschig** *a.* = = **sprecherisch**; = **prior** *m* grand-prior; = **Quart** \odot *n* large quarto; = **regal** (**papier**) \odot *n* imperial; = **schiffahrts-kanal**, = **weg** *m* grand canal, canal for sea-going vessels; = **siegel-bewahrer** *m* Keeper of the Great Seal, Lord Keeper; = **sinn** *m* loftiness of mind; = **sinnig** *a.* lofty-minded; = **sohn** *m* grandson; = **sprecher** (= *in* *f*) *m* great boaster, braggart, *F* braggadocio, one who talks big, windbag; = **sprecher** *f* big (or vain-glorious) talk, boasting and bragging, *F* gas(ing); = **sprecherisch** *a.* boastful, *F* full of brag, talking big; = **spurig** = **breitspurig**; = **staat** *m* powerful state; *vgl.* **madt**; = **stadt** *f* large (or big) town, (populous) city, φ metropolis; = **städter** (in *f*) *m* inhabitant of a large town or city; = **städtisch** *a.* (characteristic) of a large town or city, φ metropolitan; = **stul'n** *m* = **herr** *b*; = **tante** *f* grandaunt, great-aunt; = **tat** *f* great (or noble) deed or exploit; = **tausend** *n* (1200 **Stück**) twelve hundred.

größten-teils (¹) *adv.* for the most part, mostly, chiefly, generally; in a great measure, to a large extent.

größtmöglich (¹) (*h.*: möglichst groß) greatest possible, as large as possible.

Groß-tuer (in *f*) *m* („...“) swaggerer, *vgl.* **sprecher** (in); = **tuer** *f* swagger (*-ing*), *vgl.* **sprecher**; = **tuerisch** *a.* swaggering, boastful; = **tuun** *v/n* (*h.*) \odot ****** to give o.s. great airs, to talk big, to swagger; mit *et.* φ to boast (or brag) of a th.; = **türke** *m* Grand Turk; = **vater** *m* grandfather, *geh.* *Ev.*: grand-sire; = **väterlich** *a.* grandfatherly, ...like; = **vater-stuhl** *m* easy-or-arm-chair; *F* oft: grandfather's chair; = **verehr** \odot *m* wholesale trade; = **vieh** *n* large cattle; = **vika'r** *m*, *Cath.* *eccl.* apostolic vicar; = **waidwerk** *n*, *hunt.* shooting (or hunting for) big game; = **wesir** *m* grand-vizier; = **würden-träger** (in *f*) *m* high dignitary (or office-bearer) of the crown; = **ziehen** *v/a.* \odot ****** to rear; = **ziehen** *n*, *agr.* breeding (or rearing) of cattle; = **zügig** *a.* on a large (or grand) scale.

Grot (¹) *m* \odot *ec.* (*ehm.* nordb., *h.* *bremische* u. *hamburgische* **Scheidemünze**) groat.

grotesk (¹) [it. nach *Vit* der „Grotten“ gemalte] *a.* \odot , φ *typ.* (Steinskript) grotesque; = **ce** *f* \odot *n* *kuist.*: grotesque (-ness); = **(en)-maler** (*ei*) *f* *m* grotesque painter (-painting). [Grotto.]

Grotte (¹) [it.; * *grō*, *krupa*] *f* \odot

Grotten-arbeit („...“) *f* \odot = **werf**; = **arbeiter**, = **macher** *n* rock-work maker; = **tempel** *m* temple in rock-work; = **verzierung** *f*; = **werk** *n* grotto-, rock-work.

grub (¹) *impf.* von graben.

Grübchen (¹) *n* \odot (*dim.*: Grube) dimple; = **spiel** *n* \odot cherry-pit, *mit* **Nähen**: pitch-and-toss, *mit* **Nähen**: pitch-button.

Grube (¹) [ahd.: grove; *graben] *f* \odot pit, φ *a.* mine; (Vertiefung) pit; (**Söh-**lung) hollow, hole, cavity, excavation; *anat.*, *zo.* u. φ : φ **lovea**; (**Poden**) ~ **pock-**mark; **Sprichw.** **wer** *andern* *eine* ~ **gräbt**, fällt selbst hinein he who digs a pit for

Musik; φ Wissenschaft; φ Pflanze; φ Geographie; \odot Technik; φ Bergbau; φ Militär; \downarrow Marine; \odot Haubter; φ Post; φ Eisenbahn.

others (often) falls in himself; harm watch, harm catch; a. the engineer hoist with his own petard (SH.); fig. e-n in die ~ bringen to cause a p.'s death; bibl. in die ~ fahren to go down into the grave or pit.

grübe (L^v) *subj. impf.* v. graben. **Grübelein** (-v^l) *f* close search, minute investigation; (tiefes Sinnen) brooding, pondering, reverie, (deep) meditation, rumination, speculation; musing; F brown study; (Seitfahndigkeit) subtlety, hair-splitting.

grübeln (L^v) [ahd.: *graben] *I v/n.* (h.) **Da. 1.** to make minute investigations about; (tief nachsinnen) to brood (or ponder, ruminate) on or over; to puzzle (or rack) one's brains about. — **2.** (in etwas herumgraben) to stir a th. up. — **II** ~ **n** **3.** (i. 1) = Grübelein. — **4.** (i. 2) stir.

Grubenanteil (L^v...) *m* **2** = **Rug**; **arbeit** *f* (ant. Tagarbeit) work(ing) in the mine, a.: underground-work; **arbeiter** *m* miner, pitman; **bau**, **betrieb** *m* mining (work), underground working; **blende** *f* miner's lantern; **brand** *m* underground fire (in a coal-pit); **explosion** *f* colliery explosion; **fahren** *n* going down (or descent) into a mine or shaft; **feld** *n*: a) field containing a mine, Am. u. Wüststättion oft: (mining) claim; b) mining district; **förderung** *f* output of a mine; **gas** *n*: a) (schlagende Wetter) fire- (or choke-)damp; b) *chim.* = Sumpfgas; **gebäude** *n* underground-workings *pl.*; **gericht** *n* court of miners; **gezähe** *n*, *coll.* mining (or miner's) tools *pl.*; **grund** *m* bottom of a mine; **junge** *m* miner's boy; **kittel** *m* miner's frock or dress; **kohle** *f* Kohlenbrennerei; small coal; **kompass** *m* miner's compass; **licht** *n* miner's (or Davy-)lamp, oft: davy; **mütze** *f* miner's cap; **sand** *m* pit-sand; **sohle** *f* level of a mine; **steiger** *m* overseer of a mine; **unfall** *m*, **unglück** *n* accident in a mine; **wasser** *n* water in a mine; **werk** *n* pit-work; vgl. **arbeit**; **wetter** *n* = gas a.; **zimmerung** *f* timbering of a mine.

grubig (L^v) a. **2** full of pits or holes or cavities; (mit Grübeln) pitted.

Grübler (L^v) *m* **2**, **in** *f* **2** (f. grübeln) ponderer, brooding (or ruminating, pensive, meditative) person; (Träumer) dreamer, (idle) speculator; **träufel** *a.* **2** pensive, meditative; dreamy.

Grübling (L^v) *m* **2** = Kartöffel.

Grube (L^v) (nhd.) *f* **2**: a) (heißes Ofen) hot ashes or cinders *pl.*; b) (Herd mit heißer Ofen) hearth (heated) with hot ashes; c) **~herde**, **~ofen** oven (or hearth) heated with small coke.

Gruft (L^v) [ahd.] *f* **2** **1.** (Grabgewölbe) tomb, (family-)vault, fufstübe *a.*: mausoleum. — **2.** (Grube) pit, (Söhle) cave(rn).

Gruftbegräbnis (L^v...) *n* **2**, **gewölbe** *n* = Gruft 1; **kirche** *f* crypt.

Grum(m)et *prov.* (L^v, L^v) [mhd. Grum-mah] *n* **2** **h(d).** *agr.* (See zweiter Schnitt) second hay-crop, aftermath.

grum(m)eten (L^v...) *v/n.* (h.) **2** *agr.* to get in the second hay-crop, to gather (in) the aftermath.

Grum(m)et-ernie (L^v...) *f* **2** second (or after-)crop of hay; **heu** *n* = Grum(m)et; **mahd** *f* = ernie.

grün (L^v) [ahd.: green] *I a.* **2** **1.** green, *her.* vert; (grünend) verdant, **2** virecent; (knospend) budding, growing, shooting; **2e** **Saat** green (or fresh) crop; (wieder) **2 m.** to grow green (again), von der Natur auch: to put on (fresh or new) verdure; **2** die **~e Insel** (Irland) Emerald Isle; **~es Vorgebirge** Cape Verde. — **2.** (unreif) green or unripe (fruit, &c.); **2e** **Bohnen** French beans, scarlet runners *pl.*; **2e** **Hüte** raw hides *pl.*; *fig.* von Personen: new, inexperienced; **2er** **Zunge** greenhorn, raw youth; (**3te**) **saucy** (or F cheeky) fellow. — **3.** *fig.* er kommt auf seinen **2en** **Zweig** he does not thrive or prosper or get on (in the world); **F** sich an **j-s** **2e** (Herrens-)Seite setzen to sit (or move up) close to a p.'s side; sich **2** und gelb ärgern to turn green with (or to be full of) vexation; *f.* **blau** **2 u.** gelb **2**; **F** **e-m** **2** (gewogen) sein to be partial to a person; *beutische* Spielarten: der **2e** **Rönig** the king of spades; **2er** **Tisch** für Sitzungen green table or board or cloth, official board; (Spieltisch) gam(bl)ing- (or card-) table. — **II** *s.* **2** **4.** ~ **n** green (colour); anything green; der **Natur** *a.*: verdure; **P** bei **Mutter** ~ (im freien) schlafen od. fampieren to sleep in the open (air) or under the green trees, **F** to camp out. — **5.** **~e(s)** *n* **2** (Gemüse, Kräuter *z.*) vegetables *pl.*, **F** greens *pl.*, green food. — **6.** **~e(r)** *m* **f** person dressed in green; (unerfahrene Person) greenhorn, fresh comer, new hand, novice.

grün-äugig (L^v...) *a.* **2** green-eyed; **2** **belaubt** *a.* clad (or clothed) in green foliage; verdant; **2** **bewachsen** *a.* covered with (fresh) verdure; **2** **blau** *a.* greenish blue, *sp.* *poet.* glaucous.

Grund (L^v) [ahd.: ground] *m* **2** **1.** ground; *agr.* (Erdboden) soil; (Vertiefung) low ground, dale, (Schlucht) gorge, glen; (Tiefe des Meeres *z.*) bottom; ~ haben to be within one's depth, **2** von **Gräften**: to be in (or on) soundings; mit dem **Senklot** keinen ~ mehr finden to be off (or out of) soundings. — **2.** ein **Glas** bis auf den ~ austrinken to empty ... to the last drop; **e-r** **Sache** (*dat.*) auf den ~ geh(e)n to go to the root of a th.; bis auf den ~ geh(e)n to go right to the bottom (or depth) of a th.; **2** auf den ~ geraten to be (or run) aground; **2** auf den ~ stoßen to strike ground, to touch bottom; et. **aus** dem ~ (ob. von ~ aus) verstehen to understand a th. thoroughly, to have thoroughly mastered a subject; **im** ~e at bottom, fundamentally; *fig.* really, in truth; **im** ~e genommen after all, when all is said; **e-n** in ~ und **Boden** schmettern to stun (or dumbfound) a p., to give a p. a crushing blow; vgl. **bohren** 1; **von** ~ **aus** from the very bottom, completely, right through; radically; **von** ~ **aus** ein **schlechter** **Mensch** a thorough-paced

scoundrel, a villain of the deepest dye; **von** ~ **aus** zerföhren to pull down to the ground, to destroy root and branch; vgl. **zugrunde** geh(e)n, richtig. — **3.** **paint.**, &c. (Sintergrund) background **2** **Weserei** *z.*: back, main warp. — **4.** **und Boden** (als **Besitzum**) *f.* **Boden** **2** liegende **Gründe** (landed) estate (Boden, auf dem gebaut wird) piece of ground for building, building-plot — **5.** = **Bodenfaß**. — **6.** (Fundament) foundation; den ~ zu einem **Ge-bäude** *z.* legen to lay the foundation (or of) a building, &c.; vgl. **zu** **grunde** legen, liegen; *fig.* auf ~ seine **Macht** in virtue of his authority. — **7.** *fig.* (**Beweis**)-~ reason, argument (**Beweis**)-~ motive; (Ursache) cause (Veranlassung) occasion; seinen ~ zu **Klage** *h.* to have no reason for complaining; man hat ~ anzuneh-men there is reason to believe; auf seiner **Aussage** on the strength of his evidence; auf ~ von dem, was er gehört habe (to judge) from what he have heard; **aus** welchem ~? to what reason?, from what cause? wherefore?; **aus** diesem ~e for this reason; **aus** guten **Gründen** for good reasons; **mit** um so **besserem** ~e with all the more reason; **ohne** ~ without cause; ohne vernünftigen ~ without rhyme or reason.

Grund-abgabe (L^v...) *f* **2** = Steuer; **ad** **m** landed aristocracy; **afford** *n* fundamental chord; **angel** *f* = sein **angeln** *n* ground-angling, bottom fishing; **artikel** *n* fundamental article (of faith, &c.); **ball** *m* Tennis base-ball; **baß** *n* **m** fundament bass; **bau** *m*, *arch.* fundatic (beam), substructure; **bedeutung** *f* primary (or original) meaning; **bedingung** *f main (or fundamental) principal condition; **begriff** *n* fundamental notion or idea; **besitz** *m* = **eigentum** *z.*; **bestand** *n* original stock; **bestandteil** *m* prima component or constituent or ingredi-ent; element(ary) principle; **bir-** **2** *f* = **Kartöffel**; **blei** *n* **2** **sond** in lead, plummet; **bohrrer** *m* **2** **aug** terrier; **böse** *se*, **bra** *v* *a.* thoroughly wicked, good or honest; **buch** *n* register of land(ed) property *engl. hist.* (von Wilhelm dem Eroberer *v* **faß**) Doomsday-book; **buch(s)-ant** *n* in *Engl.* unbekannt, etwa: registration office (or registry) for land; **charakter** *n* original character; **deutsch** *a.* thoroughly German; **ehrlich** *n* downright (or thoroughly) honest; **honest** to the backbone or as the **da** **eigentum** *n* landed (or real) property *jur. auch*: immovables *pl.*; **eigentum** *n* landed proprietor, land-owner; **einkommen** *n* income derived from land; **eis** *n* ground-ice; der **fluß** geht mit ~ the river is full of drift-**Grundel**, **Gründel** (L^v) [**Grund**] *f* **ichth.** (Meer-) ~ black goby, rock-fish (*Go'bius niger*).*

gründen (L^v) [**Grund**] *I v/a.* 1. found, to lay the foundation of; **2**

richten) to establish. (einsetzen) to institute, (schaffen) to create; einen Hausstand \approx to set up housekeeping; fest gegründet firmly (or well) established, fig. deeply rooted; \approx e-e Aktienbank \approx to float (or promote, F get up) a joint-stock bank; ein Geschäft \approx to start (or open) a business. — 2. = ergründen I. — 3. \odot (Gemälde zc. mit einem Hintergrunde ausfüllen) *paint.* die Leinwand \approx to ground (or prime) the canvas. — 4. \otimes meist *b.s.* to set up (or start, float) a bubble (or bogus) company; eine bestehende Gesellschaft \approx to change (or transform) ... into a company of shareholders. — II *v.n.* (h.) 5. \otimes to promote (or float) companies; *b.s.* to float bogus concerns, to ensnare the public by delusive prospectuses. — 6. \downarrow to feel bottom. — III *sich* \approx *v.refl.* 7. *sich* auf et. (*acc.*) \approx to rest (or to be founded or based) on a th.. — IV \sim n \otimes 8. = Gründung.

Gründer (\sim) *m* \otimes , \sim in *f* \otimes founder (*f* founder); (Schöpfer) creator, \otimes e-r Gesellschaft; promoter; *b.s.* company-promoter, city-shark, swindler who lives on company-promoting.

Gründer-jahr (\sim ...) *n* \otimes , **periode** *f* \otimes year, period of bubble companies; **schwindel** *m* bogus-company swindle, engl. *s. sae.*: South Sea Bubble.

Grund-ertrag (\sim ...) *m* \otimes revenue (derived) from land; vgl. *rente*.

Gründertum (\sim ...) *n* \otimes d. bubble-company mania or fever; company-promoting.

Gründer-welt (\sim ...) *f* \otimes coll. company-promoters *pl.*; **wejen** = Gründertum.

Grund-falsch (\sim) *a.* \otimes fundamentally or radically, quite wrong, thoroughly false; **farbe** (\sim ...) *f* \otimes : a) *paint.*

ground- (or prime-) colour, grounding; b) *phys.* elementary (or simple) colour; **faul** *a.* very lazy, *F* boneazy; **fest** *a.* very solid; **des** Eigentum = *eigentum*; **feite** *f* foundation; **aus** Haus in seinen \sim erschüttern to shake ... to its very foundation(s); **firnis** *m* priming-varnish; **fisherei** *f* = *angeln*; **flache** *f* basis, base (*a. geom.*); **form** *f* primitive (or primary) form or type, *chm.*, &c. auch; radical; **gebäude** = *bau*; **gebirge** *n.*, *geol.* primitive rock(s) *pl.*; **gedanke** *m* fundamental or original idea; (*Sauptgedante*) leading idea; **geizig**, **geiz** *hrt* *a.* most (or exceedingly) avaricious, *arned*; **gerechtigkeit**, **gerechtfame** *f* prerogative (or rights *pl.*) attaching to land; **geizig** *t* *a.* exceedingly clever or *F* smart; **geiz** *n* fundamental law; einer Gesellschaft: organic statute; **gesetzlich** *a.* jur. statutory; **raben** *n* *Baumeisen*: foundation-ench; **qu** *t.* **gütig** *a.* very (or tremely) kind or good-hearted, thoroughly good; **häßlich** *a.* very ugly or *F* plain, as ugly as sin; **er** *m* landlord, lord of the manor, land-owner; **herrschafftlich** *a.* territorial; **herrschafft** *f* territorial rights; **herrschafft** *f*: a) lordly (or baronial)

rule; b) lord (*f* lady) of the manor; **hold(e)** *m* *Uc.* \otimes (H) (Söriger) serf tied to the soil.

Grundier-anstrich \odot (\sim ...) *m* \otimes ground- (or priming-) colour.

grundieren \odot (\sim ...) [*Grund*] I *v.a.* \otimes = gründen 3. — II \sim n \otimes i. *Gung.*

Grundierer \odot (\sim ...) *m* \otimes primer; Keramik: ground-layer.

Grundiermaschine (\sim ...) *f* \otimes paper-staining machine; **schicht** *f* Stufenmaterie: first coat(ing) or colouring. [*Keramik*: ground-laying.]

Grundierung (\sim ...) *f* \otimes priming; *bis.* **grundig** (\sim) *a.* \otimes muddy, turbid; in *Figur.* (... \sim) \otimes . **hell** \approx with a light background.

Grund-irrtum (\sim ...) *m* \otimes fundamental error; **kapital** \otimes *n* original stock (of a company); **kerbe** \odot *f* *Web.*: main- (or ground-)warp; **kraft** *f* primary (or primitive) force; **lage** *f* ground-work, foundation, e-r Wissenschaft *a.* elements, rudiments *pl.*; (*Stützteil*) foot, bottom, pedestal; **lasten** *f* *pl.* burdens *pl.* on the land; **legend** *a.* \otimes fundamental; **legung** *f* (laying of a) foundation; **weiss.** establishment; **lehre** *f* fund. doctrine; \sim *n* *pl.* einer Wissenschaft: elementary principles, rudiments *pl.*; **leine** *f* \downarrow u. *fisherei*: ground-line.

gründlich (\sim) [*hd.*: *Grund] *a.* \otimes 1. (*ant.* oberflächlich) solid (work); (*hier*) profound (study), deep (scholar); (*v.* Grund aus) thorough (change), radical (*reform*): *Se* Kenntnisse in et. haben to be well-grounded (or thoroughly versed) in a th. — 2. *F* ein *Der* (starker) Regen a heavy shower; *adv.* er hat uns \approx (täglich) angeführt *F* he has done us (or taken us in) nicely; \approx untersuchen to examine thoroughly, to sift to the bottom.

Gründlichkeit (\sim ...) *f* \otimes (*i.* gründlich 1) solidity; profoundness; thoroughness.

Gründling (\sim) *m* \otimes d. *ichtl.*: a) ground-ling; b) (*Stützgründling*) (common) gudgeon (*Go'bio vulgaria*).

Grundlinie (\sim ...) *f* \otimes : a) *geom.*, &c.: base (auch \times); Zeichen: ground- (or base-)line, Tennis: (*Spiegel an der*) \sim base-line (game); b) \sim *n* *pl.* (erster Entwurf) rough (or first) draft or outline; **los** *a.* \otimes : a) (unergündlich) bottomless, unfathomable; b) (unbegründet) groundless, unfounded, baseless; **losigkeit** *f*: a) bottomlessness; b) groundlessness, baselessness; **mauer(werk)** *n* *f* \otimes *arch.* foundation-wall(ing), substructure.

Grün-donnerstag (\sim ...) *m* \otimes Maundy- (or *Cath. eccl.* Holy) Thursday.

Grund-ordnung (\sim ...) *f* \otimes = *Statut*; **peilung** \downarrow *f* sounding; **pfahl** *m* foundation-pile; **pfiler** *m* pillar, *weiss.* strong support; **quell** (\sim) *f* *m* original fountain or source; **rechnungs-arten** *f* *pl. arith.*: die vier \sim the first four rules *pl.* of arithmetic; **recht** *n*: a) landlord's (or proprietary) right(s) *pl.*; b) *pol.* \sim e-s Volles: constitutional rights, fundamental laws *pl.*; **rechtlich** *a.*: a) (forming part) of a landlord's rights; b) constitutional; **regel**

f fundamental rule; axiom, (first) principle; **rente** *f* ground-rent; **riß** *m*: a) *arch.* (Zeichnung e-r Grundfläche) ground-plan (of a building); b) *fig.* (gebrängte Skizze, *bis.* Lehrsatz) short sketch, outline; **compendium**, primer; (*Einfaßgründe*) rudiments *pl.*; **satz** *m* fundamental truth, principle; (als unbefreite) angenommene Wahrheit) axiom, *phil.*, *rel.* dogma; (Lebensregel) maxim; ein Mensch von guten (schlechten) sätzen a person of sound (unsound) principles, a well-(ill-)principled person; er hat es sich zum \sim gemacht zu // he has made it a (fixed) rule to // (*inf.*); \sim *n* sätzen unten werden to forsake (or to act contrary to) one's principles; **satzlich** *a.* founded on (certain) principles, systematic; *adv.* er tut es \approx he does it on principle; **satzlos** *a.* without principle(s), *b.s.* unprincipled; **satzlosigkeit** *f* lack of principle(s); **säule** *f* foundation-pillar, pillar of support (*a. fig.*); **sichle** *cht* *a.* wretchedly bad, execrable, thoroughly wicked; **schopf** *m* land-tax; **schuld** *f* debt (resting) on landed property, mortgage; **schwelle** *f*: a) \odot *arch.* ground-sill, ground-sel, foundation-timber; b) \otimes sleeper; **see** \downarrow *f* ground-swell; **silbe** *f.* radical syllable; **sprache** *f*: a) (*Stammsprache*) original language; b) *bes* *Urterres*: language of the original text; **stänbig** \approx *a. v.* *Wätern*: \downarrow basilar; **stein** \otimes *m.*, *arch.* foundation-stone; first stone; *den* \sim legen to lay the foundation-stone of a building; **stein-legung** *f* laying (of) the found-st.; **steuer** *f* tax on land; vgl. *rente*; **stimm** \downarrow *f* fundamental bass; **stoff** *m*: a) *chm.*, *phys.* element(ary substance), radical; b) (*Rohestoff*) raw material; **strecke** \otimes *f* level gangway; **strich** *m*: a) (*ant.* *Haarstrich*) in *ber* *Schrift*: down-stroke, *typ.* body-stroke, stem; b) *paint.* first coating of an oil-painting; **stück** *n*: a) plot of land; (*Stück*) (lauded) estate; b) chief piece or part; **stücke** *f* main support or prop; **suppe** *f* (*Bodenmaß*) grounds *pl.*, sediment; \downarrow *fig.* bilgewater; **teilchen** *n*: \downarrow atom; **text** *m* original text; **thema** \downarrow *n* leading air or melody, oft auch: (*Stück*) leit-motif; **ton** *m*: a) *paint.* fundamental tone; b) \downarrow keynote; c) \otimes *Börse*: *der* \sim *der* Börse war *fest* the prevailing tone (or undertone) of the market was more settled; **trieb** *m* natural impulse or instinct; **tugend** *f* cardinal virtue; **übel** *n* original evil or drawback.

Gründung (\sim) *f* \otimes 1. foundation, establishment, institution; (*Schöpfung*) creation. — 2. \otimes *b.s.* (*i.* gründung 4) promotion of bubble companies, auch: (company-)promoting.

Grün-dünger (\sim ...) *m* \otimes *agr.* vegetable manure or fertilizer.

Gründungs-gesetz (\sim ...) *n* \otimes organic law; **jahr** *n* year of foundation; **kosten** *pl.* expense of founding a th.; \approx cost of promoting a company; **plan** *m* plan (or scheme) of foundation; **schwindel** *m* = Gründerschwindel.

\otimes scientific; \downarrow botanical; \downarrow geography; \otimes machinery; \otimes mining; \times military; \downarrow marine; \otimes commercial; \otimes postal; \otimes railway.

Grund-unterschied (s...) m $\text{\textcircled{a}}$ = ver-
 schiedenheit; = **ursache** f: a) primary (or
 original) cause; b) für das Handeln: main
 (or chief) reason; = **verfassung** f
 fundamental constitution; = **verfe** $\text{\textcircled{a}}$ **irt**
 a. altogether wrong, most perverse; =
 = **vermögen** n: a) capital, principal; b)
 landed property; = **verpfändung** f
 mortgaging of land; = **verpflanz** **den** a.
 entirely different, utterly opposed; =
 = **verschiedenheit** f fundamental (or
 radical) difference; = **wahrheit** f funda-
 mental truth; = **wasser** **(stand m)** n
 (level of the) underground- (or sub-
 soil-)water; = **wert** n groundwork; =
 = **wesen** n inner (or true) nature, (quint-
 essence); = **wissenschaft** f fundamental
 knowledge or science; = **wort** n, **gr.**
 primary word; (**Wurzel**) root; = **zahl** f,
 math.: a) (Zahl, die e-m System zugrunde
 liegt) radix of a numerical (or base of a
 logarithmic) system; b) (auch = **zahl-**
 = **wort** n) cardinal number; = **zins** **(pflanz-**
 = **artig a.)** m (liable to pay) ground-rent;
 = **zug** m (characteristic) feature, mark
 of distinction; den = **zigen** nach gleich
 substantially alike.

Grüne (L) f $\text{\textcircled{1}}$ 1. greenness, green
 colour, der Natur: verdure. — 2. (grüner
 Rasenplatz) green lawn; (Wiefe) green
 field, meadow. [Iron-ore.]

Grün-eisenstein (L) m $\text{\textcircled{a}}$ min. green
 gruncln $\text{\textcircled{a}}$, grüncln $\text{\textcircled{a}}$ (L) v/n. $\text{\textcircled{a}}$. a. to
 grow green, von der Natur: to don a
 fresh garb of verdure or foliage.

grüncln (L) I v/n. (h.) $\text{\textcircled{1}}$ 1. (grün sein)
 to be green or verdant. — 2. a.: sich $\text{\textcircled{2}}$
 v/refl. (grün werden) to grow green or
 verdant; von Bäumen: to burst into
 leaf, to put forth leaves; **fg.** $\text{\textcircled{2}}$ und
 blühen (gebeyen) to be in a flourishing
 (or prosperous) condition. — II $\text{\textcircled{2}}$ n
 $\text{\textcircled{3}}$ 3. = der Bäume verdure (or green
 foliage) of the trees.

Grün-erde (L...) f $\text{\textcircled{a}}$ min. green earth;
 = **frucht** m, orn. greenfinch (*Fringilla chloris*);
 = **jutter** n, agr. green food or fodder;
 = **gelb** a. $\text{\textcircled{a}}$ greenish yellow; = **grau**
 a. greenish grey; = **holz** n = **Gröenhart**.

Grünität (L) [; **Grünit**, ***poln.**] m $\text{\textcircled{a}}$.
 orn. (Kreuzschabel) cross-beak, cross-bill.

Grün-fern **(-suppe)** f (L...) $\text{\textcircled{a}}$ (soup
 made of) green rye; = **holz** $\text{\textcircled{2}}$ m (green)
 kale; = **fram** m greengrocery, f greens
 pl., green stuff; = **fram-handel** $\text{\textcircled{a}}$ m
 trade in vegetables or f in green stuff,
 greengrocery business; = **fram-händler**
 (= in f) m greengrocer; = **framt** n green
 (or pot-)herbs pl.; vgl. **fram**.

grünlich (L) a. $\text{\textcircled{a}}$ greenish; = **blau** a.
 greenish blue, bsp. **poet.** glaucous;
 = **gelb** a. greenish yellow.

Grünling (L) m $\text{\textcircled{d}}$. 1. $\text{\textcircled{2}}$ green agaric
 (*Agaricus furcatus*). — 2. orn. = **Grün-**
 = **finf.** — 3. **cont/p.** greenhorn.

Grün-mahd (L...) f $\text{\textcircled{a}}$ = **Grum**(me)t;
 = **markt** m vegetable-market; = **rost** m,
 co. = **Säger**; = **rost** m verd-antique;
 = **schnabel** f m = **Gelbschnabel** b;
 = **schwarz** a. greenish black; = **span** **(mhd.)**
 m $\text{\textcircled{d}}$. **chm.**, &c. verdigris; $\text{\textcircled{a}}$ **æругo**,
 subacetate of copper; vgl. **rost**; mit
 ~ be $\text{\textcircled{2}}$ lagen covered with verd., verdi-

grised; $\text{\textcircled{2}}$ **span-ähnlich** a.: $\text{\textcircled{a}}$ **æругin**ous;
 = **specht** m, orn.: a) popinjay (*Picus*
virens); b) **fg.** = **Gelbschnabel** b;
 = **stein** m, min. greenstone, $\text{\textcircled{a}}$ diorite;
 = **werden** n ber Bäume bursting into
 leaf; = **wurzel** $\text{\textcircled{2}}$ f = **Erdruch**.

grunzen (L) [ahd.: **grunt**] I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ vom
 Schweine: to grunt (a. f. **fg.** von murren-
 den Menschen). — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{3}}$ grunt(ing).

Grün-zeug (L) n $\text{\textcircled{a}}$ = -fram u. -framt.
Grünz-vohs (L...) m $\text{\textcircled{a}}$ zo. grunting-
 ox, $\text{\textcircled{a}}$ yak (*Bos* od. *Poephagus gru-niens*).

Gruppe (L) [fr. **groupe** m] f $\text{\textcircled{a}}$ group;
 v. Bäumen zc. auch: clump, cluster; $\text{\textcircled{a}}$
 syndicate (or F ring) of financiers.

Gruppen-anordnung (L...) f $\text{\textcircled{a}}$,
 grouping; = **bild** n, **phot.** picture of a
 group, persons pl. taken in a group;
 = **bildung** f = -anordnung; = **führer** $\text{\textcircled{a}}$ m,
 etwa: leader of a squad; = **verteilung** f
 = -anordnung; = **weise** **adv.** (F a. a.)
 (arranged) in groups.

gruppieren (L) [fr. I v/a., v/n. (h.) u.
 sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. $\text{\textcircled{3}}$ to form groups, nur
 v/a. to group (together). — II $\text{\textcircled{2}}$ n
 $\text{\textcircled{3}}$ und **Gruppierung** f $\text{\textcircled{a}}$ grouping.

Grus (L; **Hom.** **Grus**) **(mhd.)** m $\text{\textcircled{a}}$.
 1. = **Graus** $\text{\textcircled{1}}$. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{3}}$ (-fohle f) small
 coal, coal-stud, coal-slack, smudge
 (-coal). [shivers pl.; vgl. **Graus** $\text{\textcircled{2}}$.]

Grusel F (L) m $\text{\textcircled{a}}$ shudder(ing),
 grufelig (L) a. $\text{\textcircled{a}}$ shuddering, shiver-
 ing; meton.: $\text{\textcircled{2}}$ Geschichte ghastly
 tale, ghost-story (which makes
 one's flesh creep).

grufeln F (L) **(mhd.)**; ***grunfen** v/n. (h.)
 u. sich $\text{\textcircled{2}}$ v/refl. $\text{\textcircled{3}}$. **aa.**: ich grufele (nich),
 mir grufelt's I shudder, I am shiver-
 ing (with fear); my flesh creeps.

gruflich, **grufig** (L) [**Grus**] a. $\text{\textcircled{a}}$. **o.** **Rohe** zc.
 dusty, smudgy.

Gruß (L; **Hom.** **Grus**) [ahd.: greet] m
 $\text{\textcircled{a}}$. 1. (Grüßen) salutation, vertraulich:
 greeting; (Werbegung) bow, (Abnehmen
 der Mütze) capping; $\text{\textcircled{a}}$ militärischer ~
 salute; **eocl.** englischer ~ = **Engelsgruß**.
 — 2. (oft pl. **Grüße**) compliments, re-
 gards, respects, greetings pl.; vertrau-
 lich: love; vgl. bestellen $\text{\textcircled{4}}$; (bestelle ihm)
 e-n schönen ~ (oder schöne **Grüße**) von
 mir! give him my kind(est) regards
 (fürmlich: my best respects; vertraulich:
 my love); remember me to him!; in
 Briefen: freundschaften ~!, herzlich **Grüße!**
 many kind regards or hearty greet-
 ings!; mit freundslichem ~e **Jhr**... with
 best (or kindest) compliments (vertrau-
 lich: best love) Your(s) ... —
 3. (Willkommen) welcome.

grußbar (L-) [grüßen] a. $\text{\textcircled{a}}$ etwa: on
 bowing terms; $\text{\textcircled{a}}$, &c. to be saluted.

grüßen (L) [ahd.: greet] I v/a. $\text{\textcircled{a}}$
 (f. **Gruß**) to salute, to greet; to bow
 to durch Abnehmen der Mütze zc.: to (doff
 one's) cap to, durch Nicken: to nod to,
 durch Handbewegung: to wave one's hand
 to; feierlich: to hail, to welcome; $\text{\textcircled{2}}$
 Sie ihn (von mir)! give (or make) my
 kindest regards (or respects, bei Freun-
 den und Verwandten: my love) to him!;
 er läßt Sie freundslich $\text{\textcircled{2}}$ he sends you
 his best respects or compliments or
 (vertraulich!) his love; he wishes to be
 kindly remembered to you; wieder $\text{\textcircled{2}}$

to return a p.'s bow, $\text{\textcircled{2}}$ to return a
 p.'s salute, to resalute. — II $\text{\textcircled{2}}$ n $\text{\textcircled{3}}$ =
Gruß I. [or hailing or $\text{\textcircled{2}}$ salutation.]

Gruß-formel (L...) f $\text{\textcircled{a}}$ form of greeting/
Grüß-juch (L...) m $\text{\textcircled{a}}$: mit e-m auf dem
 reib(e)n to be on bowing terms with
 (or a bowing acquaintance of) a p.

grüß-artig (L...) a. $\text{\textcircled{a}}$ **gruelly**; = **beutel** **(m)**
path. mit an der Kopfhaut: $\text{\textcircled{a}}$ atheroma

Grütze (L) [ahd.: grit, groats] f $\text{\textcircled{a}}$
 1. groats, grits pl.; weit $\text{\textcircled{2}}$. = **Grüt-**
 = **suppe**. — 2. f. **fg.** (Verstärk) **F** gumption
 et hat keine ~ im Kopf his head is empty

Grütze-handel (L...) m $\text{\textcircled{a}}$, = **händler** **(in f)**
 m trade, dealer in groats; = **kopf** n
 (Stköpfig a.) blockhead(ed); F hat
 head(ed); = **macher** m = müller; = **müller**
 f miller for grinding grits; = **müller** n
 maker of groats or grits; = **suppe**
 (oatmeal-)porridge.

Guacharo (L) [span.] m $\text{\textcircled{a}}$ orn. gua-
 charo, oil-bird (*Steato-rnis caripen-sis*).

Guajak $\text{\textcircled{2}}$ (L) [span.] m $\text{\textcircled{a}}$ gu(a)iacum
 (*Guaiacum officinale*); ~ **harz** (L...) n $\text{\textcircled{a}}$
 gum-guaiac; ~ **holz** n pock-wood,
 guaiacum, lignum vitae; ~ **saure**
chm.: $\text{\textcircled{a}}$ guaiacic acid.

Guano $\text{\textcircled{2}}$ (L) [peru.] m (n) $\text{\textcircled{a}}$ (Stäber
 fischer Vogelstinger) guano.

Guardian (L) $\text{\textcircled{2}}$, engl.: **gä** **-bi**n [it.];
 $\text{\textcircled{2}}$, $\text{\textcircled{3}}$ (Pater) ~ (Abt) abbot, prior.

Guajsch (L) [fr. **gouache**] f $\text{\textcircled{a}}$ paint. (Be-
 farbe mit wässriger Bindemittel) gouach
 (-colour), (it.) **guazzo**; ~ **malerei** **(L)**
 f $\text{\textcircled{a}}$ gouache-painting.

Guck F (L) m $\text{\textcircled{a}}$. = **Blick**.

Guck-auge (L...) n $\text{\textcircled{a}}$, = **Augelchen**, = **äu-**
 = **lein** n little eye, F peeper.

Güdel (L) m $\text{\textcircled{a}}$ = **Gödel** (Hahn).

guden (L) **(mhd. 13. sae.)** $\text{\textcircled{3}}$ I v/n. (h.) $\text{\textcircled{1}}$
 lufen (furtive or inquisitively) a
 nach, auf et. $\text{\textcircled{2}}$ to peep at a th.; (si-
 schen) F to squint at a thing; ge-
 tief ins Glas $\text{\textcircled{2}}$ to be fond of a droy
 nach den Sternen $\text{\textcircled{2}}$ to gaze at the
 stars; von Sagen: $\text{\textcircled{2}}$ (hervorsehen) aus
 peep out from; die Einsalt gukt i
 aus dem Gesicht she looks a simp
 girl, her simple mind is written
 her face. — II v/a. und sich $\text{\textcircled{2}}$ v/re
 mit Angabe der Wirkung: sich (dat.) i
 Augen aus dem Kopfe $\text{\textcircled{2}}$, sich (ac-
 blind $\text{\textcircled{2}}$ to gaze (or stare) o.s. blind

Guder (L) m $\text{\textcircled{a}}$, ~ in f $\text{\textcircled{1}}$ 1. one w/
 peeps or spies, peeper; (Neugierig)
 inquisitive person, F quizz. — 2. **mur-**
 = **Augenglas**; b) = **Guck-fenster**, = **o**

Guck-fenster (L...) n $\text{\textcircled{a}}$ peep-hole
 -window, zum Anspähen: look-ot-
 -glass n spy-glass; = in-die-welt m (n)
 (junge unerfahrene Person) young novi
 or beginner, youngster, greenhor-

= **tafen** m (peep-)show, panorama
 = **tafelmann**, = **tafeln** m showman; = **n**
 look-hole (auch $\text{\textcircled{2}}$), peep-(or spy-)ho-

Gudjharat $\text{\textcircled{2}}$ (L-) npr/n. $\text{\textcircled{a}}$. **o.** **o.**
 Guzerat.

Guer(r)illa (g $\text{\textcircled{2}}$ -n $\text{\textcircled{2}}$ -t $\text{\textcircled{2}}$ -ja) [span.] f $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{a}}$
 ~ **krieg** m (Kleinrieg) guerrilla (-w-
 fare); **pl.** ~ $\text{\textcircled{2}}$ = **Streit**scharen; ~ **bar-**
 f, ~ **führer** m guerrilla-band, -capta

Guffer-linie **schms.** (L...) f $\text{\textcircled{a}}$ **ge-**
 medial moraine. [cowl. monk's hood]

Gugel (L) [it. **cicullus**] f $\text{\textcircled{a}}$ (Mönchs-)

Gühr ♂ (♂) f ♂ f. Gur.
Guido (gi'-) [it.; *dīsch. Wido] npr/m.
 ♂ Sz. (Wn.) Guy.
Guillochier en ♂ (gi(t)-j-ʃh'l-r'n) [fr.]
 I v/a. ♂ to guilloche(e). — II **Gung**
 f ♂ (Zschlangenerzierung) guilloche.
Guilotine (gi-j'e-ti-n'z) [Guillotín. fr.
 Erst 1792] f ♂ (Zackelt) guillotine.
guillotiniere (gi-j'e-ti-n'i-r'n) v/a. ♂
 to (execute with a) guillotine.
Guinea ♀ (gi-ne-ä) npr/n. ♂ z. (West-
 afrika) Guinea; f. Neuginea.
Guinea-fahrer ♂ (Z...) m ♂ bsd. ehm.:
 Guineaman; -gras ♀ n Guinea-grass
 (Panicum maximum); -körner ♀ m/pl.
 grains of Guinea or of paradise (v.
 Anonimum granum paradisi); -pfeffer ♀ m
 guinea-pepper (von Capsicum und andern
 Gewürzpflanzen); -wurm m, ent. guinea-
 worm, tank-worm (Filaria medine'nsis).
guinee T ♂ (gi-ne-ä) [(aus) Guinea(gold)]
 f ♂ (ehm. engl. Goldmünze, jetzt nur
 Rechnungsmünze = 21.4) guinea. [j. (Si...)]
Guipure, Guirlande, Guitarre
bulajsch (Lw) [mag.] n Wa. Kochkunst:
 stew of minced meat with bacon,
 onions, pepper, &c.
gulden (Lw) [mhd.; *gülden] m ♂ (abbr.
 L.; Reumert = 2 M.) florin; holländi-
 scher ~ Dutch guilder or florin (=
 60 Mart = 1 s. 8 d.). [Golden.]
gülden (Lw) [mhd.] a. ♂ (D 9) ehm. = J
gülle (Lw) f ♂ (Zausche) liquid manure.
gült. *e¹ obs. (Lw) [mhd.; *gulten]
 ♂, ♂: a) (särl. Ertrag eines Gutes)
 evenue of an estate; b) (Grundjns)
 ground-rent; ~buch n ♂ rent-roll.
güt ♂ (Lw) subj. impf. v. gelten.
gütig (Lw) [Güt(e)] a. ♂ valid, von
 Mängen: current, good, passable; (zu-
 fällig) admissible, (gesetzlich) legal(y)
 inding), legitimate, lawful, (bestän-
 dig) authentic, in due form; kirchlich
 canonical; ~, &c. von Fahrarten:
 available (for eight, &c. days); wie
 unge ist meine Fahrkarte 2? for what
 eriod is my ticket available?, (for)
 ow long does my ticket run?; (für)
 erkären, 2 machen to make valid;
 legalise, legitimize, legitimate;
 sein für to hold good for, to be
 applicable to, to apply to; ~keit
 ~) f ♂ validity, currency; legality,
 wfulness; ~, &c. availability.
gültigkeits-dauer (Lw...) f ♂ jur.
 eriod of validity; ~, &c. e-r Fahr-
 ete: availability, (full) run; -er-
 ärung f validation, legalization.
gültig-machen (Lw...) n ♂, -machung f
 . validation, legitim(ization).
gumi (Lw) [it.; grch.] n u. (Staberz) m ♂
 um; harz-artiges aus. rosín, resin.
gumi-arabikum (Lw...) n ♂ gum-
 abic; ♂artig (Lw...) a. ♂ gummy,
 ummous; -artigkei f gumminess;
artikel ♀ m india-rubber article, vgl.
 aren; -ball m india-rubber ball;
and n elastic (band); -baum ♀ m:
 alg.: gum-yielding tree, bsd.:
 india-rubber tree (Ficus elastica);
 neuholländischer ~ gumtop-tree,
 calyptus (Eucalyptus).
gumicht (Lw) a. ♂ = gummi-artig.
gumi-elastikum n india-rubber.

gummieren ♂ (Lw) v/a. ♂ to (stick or
 stifen with) gum; gummierter Zettel
 gummed (or adhesive) label; Gum-
 mierer m ♂ gummer.
Gummier-maschine ♂ (Lw...) f ♂, = wachš
 n gum-machine, -wax.
Gummi-erz (Lw...) n ♂ min. (Uran-erz)
 gummitte; -fluß m der Steinobstäume:
 gumming, ♂ gummosis; ♂gebend a.
 ♂, ♂haltig a. gum-yielding or -pro-
 ducing, gummy, ♂ gummiferous.
Gummigutt (Lw) n ♂ b. (o. pl.)
 gamboge, gum guttae; ~baum ♀ m
 ♂ gamboge-tree (Garcinia); ~haltig
 a. ♂ gambogian, ...ic.
Gummi-harz (Lw...) (Zharzig a. ♂) n ♂
 chm.: ♂ gum-resin(ous); -fordel ♀ f
 (eingewebtes Gummi) shirr; -kugel f zum
 Ausprobieren rubber-ball; -lack m
 gum-lac; -reifen ♂ m für Zweiräder,
 Droschken z.: india-rubber tire; -rock m
 india-rubber coat, waterproof, Gack-
 intosh; -schlauch m india-r. tubing;
 -schnur f elastic string; -schuhe m/pl.
 india-rubber shoes, galoshes pl.;
 -stoff ♀ m waterproof cloth; -über-
 -schuhe m/pl. = -schuhe; -waren f/pl.
 india-r. goods pl. or ware; -wäsche f
 india-rubber collars and cuffs pl.;
 -wasser n gum-water; -zug(-stückel
 m/pl.) n elastic-(boots)pl.).
Gundel-rebe ♀ (Lw...) [mhd.] f ♂.
Gunder-mann m ♂ c. (o. pl.) ground-
 ivy (Glecho'na hederacea).
Günfel ♀ (Lw) [mhd.; *it. cons'olida f] m ♂
 (Ain'ga) friechender ~ bugle (A. reptans);
 gelber ~ ground-pine (A. chamae'pitys).
Günst (Lw) [mhd.; *gönnen] f ♂ († ob.
 adv. vgl. zuLen) 1. favour; kind-
 ness (shown to a p.); (Wohltun)
 goodwill; (parteiische Vorteile) favour-
 itism, partiality; bei e-m in ~ sich(e)n,
 sich der ~ j-s erfreuen to be in favour
 with a p., to be in a p.'s good graces or
 F good books; sich bei e-m in ~ setzen
 to ingratiate o.s. with a p.; bei e-m
 wieder in ~ kommen, sich bei e-m wieder
 in ~ setzen to be reinstated in (or to
 regain) a p.'s favour, to reingratiate
 o.s. with a p.; beim Volke in großer ~
 sich(e)n to be very popular with the
 people; es geht hier alles nach ~ every-
 thing here goes by favour; sich um
 j-s ~ bemühen, bewerben to court a
 p.'s favour, F to curry favour with
 a p.; j-n um eine ~ bitten to beg (or
 ask) a favour of a p.; zu Len j-s (zu
 f-m Besten) in favour (or for the benefit)
 of a p.; alles spricht zu meinen (meines
 Freundes, j-s) ~ n everything tells in
 my (my friend's, somebody's) favour;
 zu unjer(en) ~ en in our favour, ♀ to
 our credit. — 2. mit ~ (en) (bsd.
 zur Entschuldigun) with your (kind)
 leave or permission.
Günst-bemühung (Lw...) f ♂, -bewer-
 bung f efforts (made) to obtain a p.'s
 favour, currying favour with a p.;
 -beweis m mark of favour; -bezeigung
 f = Günst 1.
günstig (Lw) [Günst] a. ♂ favourable,
 propitious, (günst) kindly inclined),
 (zugun) affectionate; (vorteilhaft) ad-
 vantageous, (bequem gelegen) convenient,

conveniently situated; (Gutes verheißend)
 auspicious; das Glück war uns 2 luck
 was in our favour, fortune smiled
 upon us; den Len Augenblick abwarten
 to wait for a favourable moment, to
 watch one's opportunity; im günsti-
 gsten Falle at (the) best, under the
 most favourable circumstances; bei
 dem Wetter if the weather permits,
 weather permitting.
Günstling (Lw) [mhd.; *Günst] m ♂ d., ~ in
 f ♂ favourite, (Ziebling) pet, darling,
 contp. minion; ~s-regierung f, = unfug
 m., = wirtschaft f (mischievous) in-
 fluence of favourites, favoritism.
Gur ♂ (Lw) [gären] f ♂ (aufgelöste Mine-
 ralien im Gestein): ♂ T gurh.
Gurgel (Lw) [ahd.; *it. gurg'lio m] f ♂
 (vorderer Teil des Halses) throat; anat.: ♂
 jugulum; (Zschlund) gullet; vgl. Kehle;
 alles durch die ~ jagen to waste (or
 spend) everything on drink; e-m an
 oie ~ springen to fly at a p.'s throat.
Gurgel-abjchneider (Lw...) m ♂ = Keh-
 l-abjchneider; -ader f, anat.: ♂ jugular
 vein; -geräusch n gurgling (or ratt-
 ling) in the throat.
gurgeln (Lw) [; gargole, gurgle] I v/n.
 (h.), v/a. u. sich 2 v/refl. Pa. 1. 2., (sich)
 den Hals 2., sich 2 to gargle (one's
 throat). — 2. (Gurgeltöne anstoßen)
 to gurgle, to utter guttural sounds. —
 II ~ n ♂ 3. (j. 1) gargling (one's
 throat), gargarization; (j. 2) guttural
 sound or speech.
Gurgel-schnitt (Lw...) m ♂ surg.: ♂
 bronchotomy; -ton m guttural sound;
 gurgling in the throat; -wasser n,
 med. gargle, medicine for gargling,
 ♂ gargarism, F co. = Brantwäss.
Gurte (Lw) [mhd.; *flaw.] f ♂ 1. ♀ (echte,
 gewöhnliche) ~ cucumber (Cucumis sa-
 tivus); Pfeffer-2 gherkin [dtisch]; saure
 ~ n pickled cucumbers pl.; ein Ge-
 sicht machen wie saure ~ n to make a
 face (or to look) as sour as vinegar;
 Zeit der sauren ~ n = Sauregurkenzeit.
 — 2. fig. (große, dicke Nase) bottle-nose.
gürten-artig (Lw...) a. ♂, ~förmig a.
 cucumber-shaped, ♂ cucumiform;
 -käfer m, ent. cu-beetle; -fern m cu-
 seed; -traut ♀ n borage (Borago);
 -mischbeet n cu.-frame; -salat m
 (sliced) cucumber dressed as salad.
Gurre f (Lw) [mhd.] f ♂ (schlechtes Pferd)
 old knacker or hack or jade.
gurren (Lw) [mhd.: gurren, laum.] v/n.
 (h.) ♂ von Tauben: to coo.
Gürt (Lw) [mhd.: girth; *gürten] m ♂ b.,
 furt ~ (e) f ♂ (⊗) 1. aus Leder z.: belt, als
 Schmuck z. a. girdle, e-s Pferdes: girth;
 an der Schutmarre: strap; (Leibbinde,
 Schürze) sash, scarf; (Spannflac) am
 Bett z.: stretcher. — 2. arch.: a) ~ um
 Säulen plinth; b) bei Gewölben, ein die
 Zäher verbindender Bogen: binding-vault,
 archivolt. — **Gürt-band** ♂ (Lw...) n ♂:
 a) waistband; Weberei: elastic tape,
 webbing; b) arch. (innerer Soedel) tablet,
 table; -bett n folding-bed (stead);
 -bogen m, arch. = Gürt 2 b.
Gürtel (Lw) [ahd.; girdle] m ♂ 1. (j. Gürt 1)
 belt, girdle; von Damen getragen auch:
 waist-belt; zo.: cingulum; an Unter-

• Aufsicht; ♂ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ♂ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Hebern: waistband; body-belt; elastischer ~ elastic belt; geweihter ~ (Leibstrick) gewisser Orden: cordon; ✕ von Festungswerten: ring (or circle) of forts; mit e-m ~ versehen, e-n ~ tragend belted, cinctured. — 2. als Zeichen der Jungfräulichkeit oft: virgin-knot. — 3. ♀ ast., geogr., math.: zone.

Gürtel-ajfel (♂...) f @ armadillo; **-ausjchlag** m = -roje; **-bahn** f circle-railway; **-flechte** f = -roje; **§förmig** a. @ belt- (or girdle)-like; **-fette** f chatelaine; **§los** a. without a belt or girdle; **-roje** f. path. shingles pl. ♀ (herpes) zoster; **-schloß** n clasp of a belt; **-schnalle** f = Gürtelschnalle; **-tier** n, zo. armadillo, dasypodine (*Dasypus*).

Gürtel (♂) [ahd.: gird] v/a. und **§ich** ♀ v'refl. @ 1. (§ich) to gird (o.s.). (e-n Gürtel anlegen) to put on a girdle; daß Schwert mit dem Leib ♀ §ich mit dem Schwerte ♀ to gird on one's sword. — 2. §ig. §ich ♀ (rüsten) to prepare o.s. (for travelling or fighting), to get (or make o.s.) ready; to set to, F to buckle to; bibl. seine Leiden ♀ to gird up one's loins.

Gürtel-geheft (♂...) n @ sword-belt; **-ge§ims** n, arch. string-course; **-gewöölbe** n rib-rauling; **-haken** m girth-hook.

Gürtler (♂) [Gürtel] m @ 1. ehm. belt-maker, girdler. — 2. jezt = Gelbgießer.

Gürtel-riem (en) (♂...) m @ Sattlerei: girth-leather or -strap; **-schnalle** f buckle of a belt or girdle.

Guß (♂) [ahd.: *gießen] m @a. 1. (Gießens) pouring, spilling, §ig. effusion. — 2. (auf- oder ein-gegossene Flüssigkeit) poured-out fluid. — 3. (heftiger Regen) pelting or heavy shower, torrent of rain. — 4. beim Badwert: icing; mit ~ iced. — 5. @ Gießerei: founding, casting, wie aus einem Guße (gemacht) from the same mould; §ig. (in §ich vollendet) of a piece, highly finished. — 6. = Guß-eisen. — 7. (Eönnung zum Ausgießen) = Guß-rinne, -loch.

Guß-abdruck @ (♂...) m @ typ. cliché, stereotype (plate); **-arbeit** f: a) casting, moulding; b) cast-work. castings pl.; **-eisen** n (ant. Schmiede-eisen) cast-iron; auch: raw (or pig-) iron; **-eisen-waren** f/pl. cast-iron goods or articles pl.; **-eijern** a. @ (made of) cast-iron; **-fehler** m flaw in the casting; **-form** f (casting-)mould; **-kasten** m casting-box; **-loch** n Gießerei: funnel of a furnace; **-modell** n casting-pattern; **-mutter** f matrix; **-naht** f einer Kugel: casting-mark, joint; **-regen** m (heavy) shower of rain, torrential shower; F pouring rain, downpour; **-rinne** @ f: a) am Gießofen: casting-gutter, -runner; b) = §iein; **-schale** f mould; **-stahl** m cast-steel; **-stahl-werk** n cast-steel works pl.; **-stein** m sink; drain, sewer, gutter; **-stüch** n cast article; **-waren** f/pl. cast goods, castings, foundry goods pl.; **§weise** adv.: es regnet ♀ it is pouring (or the rain is falling) in torrents; **-werk** n: a) (gehoffene Ware) cast goods, castings pl.; b) (Gütemwert) foundry; **-wieback** m iced (or sugared) biscuits pl. **§üß** prove. (♂) a. @ (unfruchtbar) barren (= gelt?).

Gustav (♂) [§chwed. = Gunt-(Kampf)stahl] npr/m. @ @z. (Sn.) Gustavus, dim. Guss(ie).

Gustichen (♂) n @a., **Guste** f @ @z., **Gustel** f @z., **Gustischen** n (♂) @a. npr. (Sn., dim. v. Auguste) Gussie, Gussy.

gut (♂) [ahd.: good] I a. @ (comp. besser, sup. best, f. §jo. Arriest; co. bisw. gütstler) (ant. böje, §chlecht) 1. good, adv. merit well; (fördernd) conducive, (heißsam) beneficial, (vorteilhaft) advantageous, (nützlich) useful, serviceable; Gutzformeln: **Den Morgen!**, good morning!; **Den Tag!** je nach der Tageszeit: good morning, g. afternoon, §b. beim Abschied: good day!; **Den Abend!**, **Den Nacht!** good evening; §b. beim Abschied v. Bekannten: good night!; e-m e-n **Den Tag** wünschen to bid a p. the time of (the) day; Tennis: ♀! in-play!; right!; up!; ~ **Heil!** Zurnergruß; etwa: well met!, hail! — 2. auch adv.: jein **Les** Auskommen haben to have a good (or comfortable, F nice) income; §. ausnehmen 5, aussehen 4; ich wünsche Ihnen **Le** Beförderung I hope you may soon be better; §. Eümernehmen, **§uß** 7; **Les** Gedächtnis good (or tenacious) memory; es geht ihm ♀ he is getting on well or comfortably or F nicely; es geht §ich heute ♀ it is good (or capital, admirable, fair) walking to-day; in **Dem** Glauben in good faith; er tat's auf ♀ Glück he chanced (or risked) it; es ♀ haben to be well off; er hat es ♀ bei §-m Herrn he has a kind master; et. für ♀ halten to consider a th. right, to approve a th.; §ich ♀ halten: a) to keep o.s. upright; b) to keep (or to preserve o.s.) well; F **Le** (alte) Haut dear good fellow, good-natured person; §. Hoffnung ♀; **Le** Karten bekommen to get good (or splendid) cards; e-n ♀ kennen to know a p. (thoroughly) well or intimately; vgl. **Lezt**; daß hat er sehr ♀ gemacht he has done that very well, he did it capially or F first-rate; vgl. **Smachen**; **Le** Manieren f/pl. polite manners pl.; ot. **iro.** wißt Ihr auch, **Der** Mann, daß §? do you know, my dear fellow, that §?; **Le** Person good (a. ot. **iro.** silly) person; ich weiß es aus **Der** Quelle I have it from an excellent authority, I heard it from a good (or reliable) source; ♀ riechen to have a nice (or pleasant) smell; ♀ sein für ob. zu // to be good (or fit, suitable, appropriate) for //; es ist ♀ (abgemacht)! all right!, settled!; es ist §hon ♀! that will do!; ich weiß besser, was dir ♀ ist I know better what is good for you; §u weit ist alles ♀ all's well so far; für diesmal mag es ♀ sein it may pass this time; lassen Sie das (oder Sie's) ♀ sein! a) well, let it be (so) or pass!; b) (§iein Sie überzeugt) believe me!; c) (keine Komplimente) no compliments!; d) (lassen Sie das sein) leave it alone!; lassen wir das ♀ sein (brechen wir davon ab)! let us change the subject!; wie geht es Ihnen? es muß halt (ob. §hon) ♀ sein: ... pretty (or tolerably) well! I must be satisfied!; es wäre vielleicht ♀, zu // it might be as

well (or not be amiss) to // (inf.); **iro.** da sind wir ♀ dran! now we are in a fine pickle!; seien Sie so ♀ u. nehmen Sie das mit will you be so kind as to take (or would you mind taking) that with you; seien Sie so ♀, mir das Brot zu reichen kindly pass me ..., I will thank you for ...; etwas so ♀ als (§b.: wie) möglich tun to do a th. in the best manner possible or in the best possible way or as well as could be; daß geht so ♀ als möglich one could not wish it (to go) better; es ist so ♀, als besüß! ich's §hon it is as good as if I were mine already; **so ♀ wie:** er muß ♀ warten wie ich he must wait as well as I; hundert Pfennig sind so ♀ wie eine Mark ... are equivalent to ...; id. bin so ♀ wie er I am as good as he (is); §ie ist so ♀ §chuld daran wie ich I is her fault as much as mine; einä § so ♀ wie das (oder wie's) andere they are equally good or F much of muchness; **Der** Prozeß ist so ♀ wie ge wonnen ... is as good as won; daß ist ein **Le** Spaß it is good (or capital) F jolly fun; von e-m ♀ §prechen to speak well (or highly) of a p.; vgl. **§agen**; **Der** Weizen steht ♀ ... is in good (or fair) condition; vgl. **§agen** **Le** Stube (Zugstube) best room, drawing room; zu **Der** Stunde at the right hour, in the nick of time; **Le** Tag (oder es ♀) haben to lead a pleasant (or an easy) life, F to have a good time of it; vgl. **§tun**; ♀ und was behalten safe and sound; es hat § Wege damit, daß hat § Wege (machte tei. An§werbe) there is no difficulty (anxiety, trouble) about that; **Der** Wir darf wind; wir wissen sehr ♀ (adv. daß // we know very well that //; § (dat.) **Le** Zeit, einen **Den** Tag machen to spend a happy time, day; F make a day of it; er hat e-n **Den** § am Leibe he drinks like a fish, he a very thirsty soul, §. 5 am **§tun**. - 3. gegen e-n ♀ (freundlich) sein to be kind to a p.; §ie ist ihm ♀ (got) she has liking for him, she is fond of him; einem **Le** Worte geben to speak a fair, F to talk softly to a p.; eine ♀ werden to take a liking to a p.; become fond of a p.; wieder ♀ §ruen werden to become reconciled; werden (§einen) to get well, to be to mend; ✕ **Wer** da? ♀ **Freund!** who goes there? a friend. — 4. §g. Nebenarten und Sprichw.: halb ♀, halb §le neither good nor bad, indifferent (well); kurz und ♀! in short!, to cut short!; §hon ♀! never mind!; a fremdem Leber ist ♀ Niemen schneiden etwa: it is easy to be generous liberal) with other people's money §. Ende 1, Gelerbte(r), Gewijjen; (nie für Geld und **Le** Worte (not) for lo or money; man muß ♀ **Le** Miene zu böjen Spiel machen one must get and bear it; ein **Les** Wort findet **Le** Statt oder Stelle kind words go long way. — 5. ♀ (volle) dreißig **§a** good (or quite) thirty years; eine **Stunde** dauern to last a good

full) hour; es find 2(c) drei Stunden it is good three (or three good) hours; mehr als 2 more than enough; 2 und gern fully, quite; easily; er hat 2 und gern zehntausend Mark ... fully (or at least) five hundred pounds (£ 500); eine 2e Weile a good while, a long time; das hat 2e Weile there is no hurry about it; bei 2er Zeit in good time, pretty early; ein 2er Zug a deep draught; f. 2 am Schluß. — 6. (leicht, bequem) easy, convenient; Sie haben 2 (oder Flug) reden, Sie sind reich it is all very well for you (to say so), you are rich; davon verschrieben; Sie haben 2 reden (Sie reden unison) you speak in vain or to no purpose. — 7. pleonastisch bei Zeitbestimmungen, wie „schön“: eines 2en Morgens // one fine morning // — 8. vgl. gutschreiben; ich habe noch 200 Mark bei ihm (zu) 2 he still owes me (or is indebted to me for) ten pounds. — 9. in Verbindung mit verbs (meist in e i n e m Worte): gutheißen etc. — II **Gute(r) m, Gute f, Gute(s) n** ⑩ 10. der ~e the good man; die ~en pl. the good (people), good folk(s) pl.; ein ~er a good man. — 11. das ~e the good (part); ~es und Böses the good and the bad; er hat ~es und Böses im Leben erfahren he has seen good days and bad, he has had his ups and downs (in life); ~es genug enough (or sufficient) good; alles ~e und Schöne all that is (or everything) good and beautiful; das ~e bei (ob. an) der Sache ist // the (one) good part of (or point in) it is //; alles hat sein ~es there is some good in everything, a. sprichw.: there is a silver lining to every cloud; iro. Sie haben da etwas ~es angerichtet you have made a nice mess of it; was bringt du ~es? what is the best news?, what brings you here?; nichts ~es gegen e-n im Sinne haben to have no good intentions towards (F to mean no good to) a p.; des ~en zu viel tun to do too much of a good th.; (zu viel essen) to overeat o.s.; zum 2en lenken od. wenden to turn for the best; die Sache wendet sich zum 2en things are taking a good (or favourable) turn; Sprichw. man muß des ~en nicht zu viel tun there can be too much of a good thing. — 12. im 2en: (ohne Streit) in a friendly or an amicable way; (freiwillig) willingly, of one's own accord; e-m etwas im 2en (in 2em) fagen ... in kind words, in a friendly tone; e-m zum 2en reden to advise a p. for the best, gl. zugut(e). — III **Gut n** ⑩ c. 13. the good (things); das höchste ~ (lit. *summum bonum*) the greatest good. — 4. (Bestimm) f. Blut 1 3; fahrendes ~ movable property, goods and chattels l.; Hab und ~ verlieren to lose all one's belongings; sich bei ~ und Leben verpflichten to pledge one's life and property; Güter (Vermögensstücke) effects, u. assets pl.; anvertrautes ~ deposit; zeitliche Güter temporal possessions l.; Sprichw. f. gedethen 1. — 15. (ländl. Grundstück) (landed) estate; lie-

gende Güter pl. landed property; auf seine Güter reisen to go to one's estate(s). — 16. **☉ Güter pl.** (Ware) goods pl., merchandise; **☉ u. ↓** (Fracht) freight, consignment. — 17. a) das liebe ~ (Brot) the daily bread; b) *Cath. eocl.* das hochwürdigste ~ (die geweihte Hostie); the holy wafer. the Host. — 18. **☉** Gießerei: (Eiszeit) metal bronze; Töpfererei: irdenes ~ (Gießerei) earthenware, pottery, common china.

Gut-achten (^{u...}) n ⑩ (professional or expert) opinion; von Rechtsgelehrten: counsel's opinion; ein ~ abgeben to give one's decision or verdict; ein ~ einholen to take expert (or counsel's) opinion; ein ~ bei e-m einholen to consult a p. on a question; **☉** **achtlich a.** **☉** by way (or in form) of an (expert's) opinion; *adv.* sich 2 dahin äußern, daß // to state authoritatively that //; **☉** **artig a.** a) good-natured, good-tempered; b) *path.* von Krankheiten: benignant, mild (fever, &c.); **☉** **artigfeit f** good nature, *path.* mildness; **☉** **finden n:** a) = **☉** denken; b) satisfactory state; **☉** **heißt** *adv.*: a) *ausg.*: well supplied; b) *thea.*: well filled; von Nosen: well cast.

Gülden (^{u...}) n 1. **☉** (*dim.* von Gut) i. gut III small estate or property. — 2. **☉** (*dim.* v. Güte) sich ein ~ tun to have a good time of it. [*inclined.*]

gut-denkend (^{u...}) a. **☉** kindly (or well)

Gut-dürken (^{u...}) n ⑩ judgment; nach meinem ~ in my opinion; Sie dürfen nach eigenem ~ handeln you may use your own discretion or do as you like.

Güte (^{u...}) f ⑩ 1. v. Personen: kindness; von Dingen u. Personen: goodness, intrinsic worth, virtue, excellency; haben Sie die ~ zu warten (will you) be so kind as to wait, pray oblige me by waiting. — 2. mit ~, in aller ~ (i. gut 12) amicably; by fair means, by friendly arrangement; eine Sache in ~ abmachen to settle a matter amicably. — 3. (Vergleichens) quality; von hoher, geringer ~ superior, inferior; **☉** Waren von erster ~ first-class (or first-rate) goods pl.; von mittlerer ~ middling. — 4. bei Bestimmungen: durch ~! by favour of //.

Gut-edel (^{u...}) m ⑩ (weiße süße Traubenart) chasselas. [*cellency; quality.*]

Güte-grad (^{u...}) m ⑩ degree of ex-

Güter-abfertigung **☉**, &c. (^{u...}) f ⑩ dispatch (or consignment) of goods, goods-department, goods-office; **☉** **abtretung** **☉ f** surrender (or assignment) of a bankrupt(s) estate; **☉** **agent(ur f)** m estate-agent (-agency); **☉** **annahme f** = abfertigung; **☉** **anschlag m** valuation of an estate or of goods; **☉** **bahnhof** **☉ m** goods-station; **☉** **ballen** **☉ m** bale of goods; **☉** **beförderung f** forwarding (of) goods; vgl. abfertigung; **☉** **bestätiger m**, **☉** **bestätter m**, **☉** **besteller m** forwarding agent, carrier; **☉** **dienst** **☉ m** goods-service; **☉** **expeditio'n** **☉ f** = abfertigung; **☉** **gemeinschaft f** sb. unter Ehegatten joint property; weit[☉]. common (or community of) ownership, communism; **☉** **halfe f**, **☉** **hof m** goods-

platform, goods-yard; **☉** **handel m** real estate agency or business; **☉** **kauf m** purchase (or buying) of estates; **☉** **mattler m** estate-agent, land-agent; **☉** **maße** **☉ f** bankrupt(s) estate; **☉** **schlächter F m** = **☉** mattler; **☉** **schuppen**, **☉** **speicher** **☉ m** goods-shed, -loft; **☉** **stück n** parcel, lot; **☉** **tarif m** **☉** goods-tariff; **☉** **transport m** carriage of goods, goods-traffic; **☉** **verkehr m** goods-traffic; **☉** **verlader** **☉ m** lader (or loader) of goods, **☉** shipping-agent; **☉** **verladung f** loading (of) goods, **☉** shipment; **☉** **versicherung f** insurance of goods; **☉** **verwalter m** manager of estates; **☉** **verwaltung f**: a) management of estates; b) **☉** goods-office; **☉** **vorsteher m** manager of the goods-traffic; **☉** **wage f** scales pl. for weighing goods; **☉** **wagen** **☉ m** goods- (or luggage-)van; offener: lowry, truck; **☉** **wagenvoll m** truck-loaded; **☉** **zug** **☉ m** goods-train, slow train, mit Personenbeförderung: mixed train; **☉** **zug-lokomotive f** goods-engine or -locomotive.

gut-geartet (^{u...}) a. **☉** well-mannered; **☉** **gelaunt a.** in good humour, good-humoured; **☉** **gemeint a.** well-meant; **☉** **gefimmt a.** well-disposed or -meaning; **☉** **gefinntheit f** **☉** kind disposition; **☉** **gewicht** **☉ n** overweight; **☉** **haben** **☉ n** outstanding debt; jein ganzes ~ the whole sum due to him; **☉** **heißen v a.** **☉** **☉** (billigen) to approve, to sanction; (bestätigen) to confirm; **☉** **heißung f** approbation; confirmation.

Gut-heit ^{u...} (^{u...}) [mh.] f ⑩ goodness.

gut-herzig (^{u...}) a. **☉** good- (or kind-) hearted, kind; (mitbätig) charitable, liberal; **☉** **heit f** **☉** kind-heartedness, kindness; charitableness, liberality.

gütig (^{u...}) [gut] a. **☉** good-(natured), kind-(hearted); (freundlich) friendly, affable, (nachsichtig) indulgent, (mitb. wohlthätig) benevolent, charitable; mit Ihrer 2en Erlaubnis with your kind permission; Sie sind sehr 2 you are very kind; seien Sie so 2, es ihm zu geben (oder F und geben es ihm) (will you) kindly give it him, be so kind as to give it him; wollen Sie mir 2t gestatten will you kindly allow me; erlauben Sie 2t please allow me; **☉** Ihr 2es Schreiben ist (oben) eingelaufen your favour has just come to hand; **☉** **heit** (^{u...}) f ⑩ goodness, kindness; affability, benevolence.

gut-launig (^{u...}) a. **☉** good-tempered.

Gut-leut-haus (^{u...}) n ⑩ a. [*[[Hospitäl-] hospital (for lepers).*]

gütlich (^{u...}) a. **☉**, mit. *adv.* 1. = mit Güte (i. 2. 2.). — 2. sich 2 tun to enjoy (or regale) o.s. [*manner or way.*]

Gütlichkeit (^{u...}) f ⑩ (gütliche Weise) kind

gut-machen (^{u...}) v a. **☉** **☉** etwas wieder 2 (erlejen) to make a thing good, to make amends (or reparation) for a th.; einen Fehler wieder 2 to repair a mistake; ein Unrecht wieder 2 to make restitution for a wrong; nicht wieder gutzumachen (b) irreparable, irretrievable; ~ n, ~machung f reparation; =mütig(heit) f a. = herzig(heit); für e-n. et. 2agen v/n. (h.) **☉** **☉** (bürgen) to make o.s. (or to be) answerable for

a p., a th.; ~ n, =fagung f (standing) security, (giving) bail.
Guts-besitzer(in) f m^(u) Ⓢ owner of an estate, landowner, gentleman-farmer.
gut-schreiben (u...) v/a. Ⓢ*: e-m et. Ⓢ (and-rechnen) to credit a th. to a p.; e-m einen Betrag Ⓢ to credit a sum to a p., to pass it to a p.'s credit; ~ Ⓢ n Ⓢ crediting a sum to a person, putting a sum to a p.'s credit; =fein n Ⓢ goodness.
Guts-frau (u...) f Ⓢ (lady) proprietress, lady of the manor; squire's wife; =herr m landed proprietor, lord of the manor; squire; =herr(schaft)lich a. manorial; =herr(schaft) f a) ownership of an estate; b) lord and lady of the manor; c) bisw. co. squirearchy; =kauf m purchase of an estate; =pächter, =pächter m tenant (of an estate or a farm), (tenant)-farmer.
gut-sprechen (u...) v/n. (y.) Ⓢ a., =stich(e)n v/n. (h.) Ⓢ*: = gut-sagen.
Guts-verkauf (u...) m Ⓢ sale of an estate; =verwalter m steward (or ma-

nager, bailiff) of an estate; =ver-waltung f stewardship (or manage-ment) of an estate.
Guttapercha (u...) [engl.; *malaiisch] f Ⓢ, n Ⓢ gutta-percha; ~baum Ⓢ m gutta-percha tree (*Isonandra gutta*).
Gut-tat (u) f Ⓢ zc. = Wohl-tat zc.
gut-tun (u) v/a. u. v/n. (y.) Ⓢ*: (wirten) to take effect, to operate; (=e-^usticht um) to do one's duty; e-m et. Ⓢ (vergüten) to indemnify (or compensate) a p. for a th.
guttural (u) [lt.] a. Ⓢ guttural; ~laut m, ~vis (u) f Ⓢ (pl. a. ~es) (schlingt) guttural sound.
gut-willig (u...) a. Ⓢ: (von gutem Willen besetzt) willing, well-intentioned, ready (to serve), (gesällig) obliging; adv. etwas Ⓢ tun to do a th. voluntarily or of one's own free will; ~zeit f Ⓢ willingness, readiness (to serve); obligingness, complaisance.
Gymnasial-abituri-ent (-v) (u...) m Ⓢ Deutschland zc.: (leaving) student from a classical state-school; =bildung f

classical teaching; literary culture
director m headmaster of a classica state-school or a grammar-school
klassen/pl. e-r engl. Schüle classical side
lehrer, =schüler m master, schola of a grammar-school; =unterricht zc. classical instruction or teaching.
Gymnasialist (-v) (u) [grch.] m Ⓢ schola of a grammar-school or a classica side; (German) grammar-school boy
Gymnasium (-v) (u) [lt., *grch.] n Ⓢ Deutschland zc.: classical state-school, in England: classical side of a public school; grammar-school; ein ~ bi-suchen to go to a public school.
Gymnast (u) [grch.] m Ⓢ (Turner) gym-nast; ~rit (u) f Ⓢ gymnastics
~ifer m Ⓢ gymnast, athlete; **Stich** Ⓢ Ⓢ gymnastic, gymnastical.
Gynäkolog Ⓢ Ⓢ, ~e Ⓢ (-v) (u) [grch.] (Frauenarzt) specialist for women's diseases, gynaecologist; **Stich** Ⓢ Ⓢ gynæcologic(al).
Gyps zc. f. **Gips** zc.



H, h (t) n, inv. (Buchstabe) H, h; aspirier-tes (d. h. gesprochenes) H H aspirate; summes (d. h. nicht gesprochenes) H H mute.
H, h n, inv. (siebenter Ton der diato-nischen C-Dur-Tonleiter) B natural; **H-Dur** B major; **H-Moll** B minor.
H Ⓢ abbr. = (Gut-)haben. [Hoff.]
H chm. Symbo'l für Hydroge'n (= Wasser-stoff).
h öst. abbr. = Heller.
h Ⓢ abbr. = Höheit.
ha! (t) i int. 1. Ton des Achsens, der über-rauschung; ha(h)!; höh'nend: ha!, ha!, etwa: ha(h)! ha(h)!, ho!, Pyah!; tief süß'nend: ah! — 2. Ruf für Zugtiere: hoo!, hoy! — **Ha** n Ⓢ 3. (Ausruf) ha(h).
ha, öst. **ha** abbr. = Heftar.
h.a. abbr. = hujus anni [lt. dieses Jahres] of the present year.
Haag (t; Hom. Hag) [= Hag] npr/m. Ⓢ a. (Holland) der ~ the Hague; im ~ at the Hague; die ~er Friedenskonferenz (1899) Peace Conference at the Hague; ~er Schiedsgericht International Court of Arbitration at the Hague.
Haar (t) [ahd.: hair] n Ⓢ c. 1. hair (als Kopfhaar(e) des Menschen stets sg. (the) hair, nie hairs, oft head of hair); ohne ~ hairless; ~e von Tieren, oft coll. coat (of hair); (staum) down. — 2. mit a. und v. blonde (dunfle, rote, grane) ~e haben to have fair (dark, red, grey) hair, to be fair (dark, red-haired, grey-haired); dichtes, struppiges ~ thick, shaggy (head of) hair, oft: F. co. (quite an) umbrella; kurz geschorenens ~ close crop, auch close shave; mirres ~ matted hair, F mat; i. auflösen 1, dick 5, fliegen 8; jich (dat.) das ~ käm-men, machen to comb, to dress (F do) one's hair; ich habe mir das ~ schneiden lassen I have had my hair cut; ihr ~ ist silberweiß geworden her hair has turned silvery white;

f. ausreißen 1, grau 1. — 3. fig. es ist kein gutes ~ an ihm he has not a re-deeming (or a single good) quality; das ~ richtet sich e-m dabei empor oder steht (steigt) einem zu Berge, das macht die ~e sträuben (vor Angst, Schreck) it makes one's hair stand on end; ~e auf den Zähnen haben to be a man of good sense or great courage; sich (dat.) in die ~e fahren oder geraten (sich balgen) to come to blows; sich (ob. ca.) in den ~en liegen to be at loggerheads or at daggers drawn; sie liegen ea. immer in den ~en they are for ever quarrel-ling; ein ~ (eine Schwierigkeit, e-n Nachteil) in et. finden to meet with an obstacle (or to find a flaw) in a th.; ~e lassen müssen (Schaden erleiden) to suffer in-jury, (betrogen werden) to be fleeced; **mit Haut und ~(en)** (ganz und gar) entirely, completely; von Vergleichen zc.: mit den ~en herbeigezogen far-fetched, dragged in (by main force). — 4. fig. (steines, geringes) man soll ihm kein ~ fröhnen (seid zufügen) not a hair of his head shall be touched or hurt; ~e spalten ob. flauben (peinlich ge-nau sein) to split hairs; kein gutes ~ an e-m lassen not to leave a (single) re-deeming quality in a p., F to pull a p. (mercilessly) to pieces, to cut him up (nicely); an e-m ~e hängen to hang by a thread; das hat an einem ~e ge-hangen it was touch and go, F it was a (close) shave; es fehlt nicht ein ~ breit daran there is nothing amiss or not a thing (or pin) awry, F every-thing is just so; **auf** ~, auf ein ~ oder **Härchen** (ganz genau) to a hair or a nicety, exactly, precisely, F to a T; **um** ein ~(-breit) oder **Härchen** within a hair's breadth, very nearly or narrowly; um ein ~ hätte er den

Haar gebrochen he was within an ac-or a hair's breadth of breaking h-neck, he very narrowly escape breaking his neck; um ein ~ besser trifle better; er ist um kein ~(-breit) besser als die andern he is not one jo (F not any, not a bit) better than th others; nicht um ein ~ breit weichen not to yield (or budge) an inch. — 5. Ⓢ: a) ast. j. Berenite; b) ~e ein Pfanne hair(s pl.), down; jeines ~: villus; mit feinen ~en bewachsen down (haarähnlicher Auswuchs) Ⓢ trichome, (Zäh-chen) filament; (Samentrone) pappus; v. Graue. — 6. Ⓢ (Zafer) thread; ~ am Zup-nap, pile; am Pflück zc.: shag; ~ u. Grub-des Auchs both sides of the cloth
Haar-zuchneiden (u...) n Ⓢ hair-cuttin
Zähnlisch a. Ⓢ hair-like, like a hair
capillary, crinite; ~ mit den Blü-tern capillifoliosus; vgl. **Stämmig**; = **beit(er)** Ⓢ f hair-work(er); = **auff** m head-dress; = **ausfallen** n fall (shedding) of the hair, Ⓢ alopeci
haig m, anat.: Ⓢ hair-follicle
~sheath; = **ballen** m im Magen der Sa-tiere: hairball, Ⓢ oegagropila; = **ban** n: a) ribbon to tie the hair, headban
hair-lace or **fillet**; b) als Schmund: be-for the hair; = **besen** m hair-broom
beutel m: a) ehm. hair-bag, als Pert-auch: bag-wig; b) F fig. (leichter Mann e-m einen ~ anhängen) to make a tipsy, F to lush a p. up; = **binde** f = **band**; = **blume** Ⓢ f snake-gourd (*Trich-a'nthes anguina*); = **breit** a. of a hair
breadth; = **breit** n hair's breadth; i. Haar 4; = **breite** f hair's breadth, h. breadth; = **bürste** f hairbrush; = **bus** = **büschel** m tuft of hair; als Kronen-aignret(te), crest (a. orn.); = **dünn** = =fein; = **eisen** n Barbier zc.: curlu-iron(s pl.) or -tongs.

Zeichen (f. Ⓢ. XVI): F familiär; P Volksprache; F Gaunerprache; ~ gelten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †*, unricht.

nicht mitzureden he has no voice in the matter; er hat sich danach zu richten he is to abide by (or to conform to) it; die Sache hat nicht viel zu sagen (ist unwichtig) ... is of little importance; das hat nichts zu sagen that does not (much) signify, never mind!; was hat er hier zu schaffen? what business has he (to be) here?; du hast dafür zu sorgen (die Obliegenheit), daß es geschieht you have to see that it is done; ich habe viel zu tun I have a great deal to do. I am much engaged; ihm 2 wir es zu danken we are indebted to him for it. — 5. etwas 2 wollen (verlangen) to demand, to ask for. ferner: to exact; (wünschen) to wish, to desire; wer will das 2 (bestehtes)? who orders it (to be done)?; sie will es nicht 2 she will not (if she won't) have it, she is dead against it, she forbids it (to be done); ich will ihn damit nicht in Schutz genommen 2 I don't want to screen him by it. — 6. in sb. Verbindungen: Abenteuer 2 to meet with adventures; acht 2 to pay attention or heed; abs. to be on one's guard; hant., &c., hab' acht! mind(, there's s.th. coming)! e-n zum besten 2 i. best 7; e-n, et. gern 2 to be fond of (or to like) a p., a th.; e-n lieb 2 to be (fondly) attached to (or in love with) a p.; lieber 2 to like better, to prefer; teil 2 i. teilhaben; Verdacht auf e-n 2 to have a suspicion against (or to be suspicious of) a p. — 7. Ausdrücke mit dem unbestimmten Objekt: es am Beine, es im Halbe 2 to complain of (or to suffer from) one's leg, throat, F to have a bad leg, throat; auf die Uhr hat er's (abgesehen) it's the watch which he wants; es bequem, leicht 2 to have a comfortable (or easy) life; sie 2 es eilig they are in a hurry; er hat es gut he is well off, vgl. gut 2; sie 2 es feidlich they are in fairly (or tolerably) good circumstances; es mit e-m 2: a) to be in league with a p.; b) to have an argument (or a dispute) with a p., to be at variance with a p.; sie hat es dort schlechter she is worse off there; es (noch) weit 2 to be a long way off (yet); wie hast (hätst) du es damit? what is your idea about it?, what do you think of it? — 8. mit inf. ohne zu: i. gut 6; Sie 2 leicht fragen it is easy for you to ask (questions); sie 2 ihren Schmuck in der Schublade liegen they keep their jewellery in the drawer. — 9. mit abhängiger prp.: einen Freund an e-m 2 ob. e-n zum Freunde 2 to have a friend in a p. or a p. for one's friend; et. am Griffe, am Schürchen 2 i. Griff 2; oft mit refl. pron. nach betonter prp.: einen Fehler an sich 2 to have a fault; er hat et. überpauntes an sich there is s.th. eccentric about him; auf alles etwas (zu haben) 2 to have some fault to find with everything; auf dem Herzen 2 to have s.th. on one's mind; das hat nichts auf sich f. auf 9; das hat er aus dem

Cicero he has borrowed it from Cicero; wir 2 es aus guter Hand we have (heard) it from a good source; er hat Geb. x. bei sich he has ... with him; er hat seine Brüder bei sich he has his brothers with him, zum Besuche: staying with him; etwas bei der Hand 2 to have a th. (ready) at hand; ich habe nichts gegen ihn (dagegen) I have nothing to say against him (it), I have no objection to him (it); das Gepäck, die Mannschaft unter sich 2 to be in charge of the luggage, in command of the men; ell. er hat es von ihr: a) (erfahren) he heard it from her; b) (erhalten) he received it from her; c) (ererb) he has (inherited) it from her; man glauben Sie denn vor sich zu 2? what do you take me for? — 10. im imper.: habe (ob. 2 Sie) die Güte, zu // besokind as to //; habe Dank! my thanks to you!, let me thank you!; in Verbindungen: habe nur Geld, so bist du klug if you have money you will be thought clever. — II v/impers. 11. es hat den Anschein it appears; es hat Sie damit the matter is pressing; es hat keine Not there is nothing to be afraid of; es hat seine Richtigkeit damit it is a fact or quite true; da (-mit) hat es gute Wege, es hat gute Wege damit, es hat gute Weile there is plenty of time (or no hurry) for that, it is looming in the distance. — 12. F v/refl. es hat sich was ober wohl! (warum nicht gar?) don't tell me (that)!, nonsense!, rubbish!; es hat sich was zu lachen! (es ist nicht zum Lachen) it is no laughing matter. — III sich 2 v/refl. 13. i. 12. — 14. F: (wichtig tun) to put on airs; 2 Sie sich doch nicht so (gefährlich)! F don't put on so!, don't be (so) fussy!; (beruhigen Sie sich) compose yourself; sich um et. 2 to grieve about a th. — IV als Süsszeitwort: 15. wir 2 es gelesen we have read it; sie hatte sich erhoben she had risen; er hat sich gewaschen he has washed (himself); ich habe ihn besucht I have been to see him; hat er Sie besucht? has he called (or did he call) on you?; betont: er hat gelebt he has lived; (er ist tot) he is gone; bisw. als imper.: habe nichts gehört! pretend to (or you) have heard nothing! — 16. in Nebenfragen oft wegfallend: glaubst du, daß er sie gesehen (hat)? do you think (that) he saw them? — V ~ n 2 17. * (ant. Debet, Soll) (rechte Seite des Hauptbuches) credit (ors pl.); Soll und ~ pl. inv. credit and debit, assets and liabilities pl.

Habe-nichts (²uv) m @ ob. inv. penniless person; oft: have-not, pauper; eo. Baron von ~ (auf Krieg-auch-nichts) etwa: Lord Stonyhurst (Lackland).

Haber¹ obb. (²uv) [ahd.] m @ = Hafer.

Haber² + (²uv) [lt. caper] m @ (Wad) he-goat. [ative person, dogmatist.]

Habe-recht (²uv) m@d. (a.inv.) argument-f.

Haber¹-feldtreiben (²uv...) n @ lynch-law; =grüwe f groats pl.; =stroh n oat-straw.

Habesch (²uv) npr/n. inv. = Abessinien.

Hab-gier (²uv) f @ greed(iness) avarice, covetousness; **gierig** a. (greedy, avaricious, covetous; grasping; ein ~er @ F a grab-all.

habhaft (²uv) [haben] a. nur gbr. in: ein (gen.) Sache 2 merden to seize (secure) a th., to obtain possession (F to get hold) of a thing.

Hab-ich (²uv) n, inv. i. haben 3.

Habicht (²uv) [ahd.: hawk] m @d. or hawk, v accipiter (Falco, Astur (Hühner)~goshawk (Astur palumbarius) habichts-artig (²uv...) a. @ hawk-like v accipitrine; =infern ² npr. f pl. = Astoren; =fraut ² n hawk-weed (H. rai-cium); höh'es ~ king-devil (H. pra a'tum); fleines ~ mouse-ear (H. Pilose) =nase f aquiline (or hooked) nose.

Habilitation (2uv-²uv) [It.] f @ habilitation of a university-lecture admission of an academical teacher into the faculty.

habilitieren (2uv-²uv) [It.] v/refl. @: si an e-r Hochschule 2 to take up one's residence as university-lecturer professor.

Habit F (²uv) [fr.] n (m) @d. (1) fait suit (of clothes); garment. — 2. (Steilung der Bergleute) miner's dress.

Habitus (²uv) [It.] m, inv. (physic or mental) habits pl., v habitus.

Habsburg (²uv) [Habsburg: im Werge Schweiß, Stammburg der ~er] I ~er(in) @ m @ one of the Habsburg family or dynasty; die ~er pl. the H. family — II a. inv., a. Tisch a. @ of (the) house of Habsburg.

Habschaft (²uv) f @ property; bare (ready) cash, money in hand.

Habseligkeit (²uv) f @, mit pl. ~en a that one has, goods and chattels p. F (one's) traps or sticks pl.; vgl. Hal

Hab-sucht (²uv) f @ avarice; vgl. -gic ²füchtig a. @ avaricious; vgl. gier

Hack F (²uv) n: ~ und Wack, ~ (em) (Schumb) rubbish; (Pöbel) tag-rag an bobtail; (Gemengelt) medley.

Hack-bant @ (²uv) [haben] f @ chopping-board or bench; =heil n chopping hatchet; =bloß m chopping-bloc =bord ² n (sed) stern; =brett n: a) =bant; b) (Zimbel) cymbal, es (16. sae.): dulcimer.

Hacke¹ (²uv) [mhd.]; *hacken²] f @ 1. a) (stark) hoe (auch 2); (Rode)~ grubbin axe or -hoe; b) (Gauze, Püte) pickax mattock. — 2. agr. (das Hacken) hoe

Hacke² (²uv) [mhd.] f @ 1. (Zerte; a. ~ Strumpf und Schuh) heel; fg. e-m auf d ~n (nahe sein oder sitzen to be close at (or on) a p.'s heels; F sich auf die ~n machen to take to one's heels, to r away, to bolt; x ~n zusammen! heels closed!, close heels! — 2. ² ~ f et Stünge heel of a top-gallant mast.

Hack-eisen (²uv) n @ chopper.

Hacken¹ (²uv) m @ = Hacke².

hacken² (²uv) [mhd.: hack] @ I v/a. v/n. (h) 1. von Raubvögeln: (mit Schna und Klauen) to pick (or peck, hat farter: to tear or pull) to pieces. 2. mit Angabe der Wirkung: e-m die Hacke aus dem Kopfe 2 to pick a p.'s eye out (of his head). — 3. F fg. fu

alle auf ihn ein they are all picking holes in him. — 4. sich 2 v/prp. to knock (or cut) each other about. — 5. ① to hack, chop, hew; to cut to pieces; klein 2 to mince, zerschneiden a. to bash; Holz 2 to chop (or cut, cleave) ...; & gehacktes Blei slug. — 6. agr. (mit dem stark bearbeiten) to hoe. — II v/n. (h.) 7. (fest kleben) to stick (fast), to adhere, to cling.

Hadenleder ① (h.) n ② Schuhm.: heel-piece; =schuh m high-heeled boot or shoe; =stiefel n = leder.

Hader (h.) m ① agr. one who hoes or grubs; i. Holz 2. — 2. ① Schmutz: (Stamm) comb.

Haderling (h.) [uhd.] m ① d. 1. & = Haderling — 2. F fig. (Wertloses): ~ (nichts) im Kopfe h. to have an empty (F a poor) head; (Sprichw. f. aber III.

Haderfleisch (h.) n ② minced (or sausage-)meat; =frucht f, agr.: a) allg.: vegetables pl. which require hoeing; b) sp. potato, turnip and cabbage; =fleisch m = blod; =maas F n f. Hader; =maschine f zum zerschneiden; mincing-machine; agr. (Pferbedade) chopping-machine; =messer n chopping- (or mincing-)knife.

Haderh prov. (h.) f; hog; *haden m ① a. (Eber) boar-pig.

Haderh ① (h.) [uhd.; *haden] m u. n ② agr. u. & chopped straw; chaff; =schneide zu cut chaff.

Haderhant ① (h.) f ② bench for cutting straw, straw- (or chaff-)utter; =maschine f =schneidemaschine.

Haderh ① (h.) [Haderh] v/n. (h.) ② a. to cut chaff, to chop (or cut) straw.

Haderh-schneidemaschine (h.) f ② chaff-cutting engine, chaff-entter.

ader 1 (h.) [ahd.: it.] m ① (Lumpen) ag. — 2. fig. (Lump) ragamuffin; camp, black-guard, cad.

ader 2 (h.) [uhd.] m ② (Streit) dispute, quarrel, squabble, (Streit) brawling, feud; (Zwietracht) dissension.

aderer (h.) [Haderer] m ② quarreller, squabbler, quarrelsome person.

ader 1-lump(en) (h.) m ② rag, pl. tatters; =mann m rag-and-bone man.

ader (h.) [uhd.; Haderer] I v/n. (h.) ② a. (Streit) mit e-m 2 to quarrel (or wrangle, squabble) with a p., to have a) dispute with a p.; laut 2 to rave. — 2. bibl. (zürnen) to be angry, wrathful. — II ~ n ③ 3. = Hader 2.

ader 2-lucht (h.) f ② quarrelsome-ness, quarrelsome disposition or spirit; =stichtig a. ② quarrelsome.

ades ① (h.) [grh.] m, inv. myth. ([Gott v.] Unterwelt) Hades.

ader (h.) [habern] m ② f. Haberer.

adhi (h.) [ar.] m ② (Pilger) hadjee.

aden 1 obs. (h.) [ahd.] m ② (earthen) ot; (glass) jar or mug.

aden 2 (h.) [nbd.: haven] m ② harbour, (sea)port; natürlich ~ natural harbour; creek; kleiner ~ für Schiffsbearbeitung; wet dock; fig. (Zuflucht) haven of rest, safe refuge, (place of) shelter; i. antlauen 3 u. 8 u. antun 4; in ~ einlaufen to put into port, to enter a harbour; fig. in den ~ der Ehe

einlaufen to enter the conjugal (or matrimonial) state, to get married. — ③gl. Außen-, Binnen-, Kriegs-2.

Hafen 2-anker (h.) m ② zum Verankern: mooring-anchor; =arbeiten f/pl. harbour-works pl.; =arbeiter m dockyard-labourer; longshoreman; =aufseher m harbour-master; =bau m construction of a harbour or port; =baum m harbour-boom; =baumeister m naval architect; =becken n basin; =dam m jetty, mole, als Promenade bsd. in Seebädern: pier, zum Anlanden: landing-pier or -stage; =dammaufseher m pier-master; =dienst m harbour-duties pl.; =gebühren f/pl., =geld n harbour- (or port-)dues or charges pl., portage; =kapitän m = aufseher; =kette f boom-chain; =lotse, =meister m harbour-pilot, -master; =ordnung /harbour- (or port-)regulations pl.; =platz m =stadt; =räumer m dredge, dredging-machine; =perre f embargo; im Kriege: blockade; =stadt f seaport; =wache f port-watch; =zeit f tide; =zoll m = gebühren.

Hager ① (h.) [uhd. (h.) Haber] m ② agr. (edher) oats pl. (Aue, [sativa]); fig. (edher) nicht ber ~ (er wird übermütig) success has spoilt him or made him overbearing; i-n wissen ~ jähen (sich anstoben) to sow one's wild oats.

Hager-ader (h.) m ② =feld; ②artig ② a. ②: & avenaceous; =baum growing of oats; =boden m: a) agr. oat-land; b) loft for (storing) oats; =brot m, =brot n oatmeal-porridge, -bread; =ernte f gathering in the oats; =feld n field of oats, oatfield, oat-ground; =garbe f sheaf of oats; =gries m, =grütze f groats, hulled oats pl.; =kasten, m, =kiste f oat-bin or -chest; =korn n grain of oats; =kuchen m oatmeal cake; =malz n oat-malt; =mehl n oatmeal; =mehlbrei m porridge; =mühle f oat-mill; =muis n oatmeal-porridge; =pflaume ② f bullace; =rohr n (Stirnpfeife) oaten pipe; =sack m sack for oats; (Zuterteil) nose-bag, prov. ↑ haben; =schle ② f bullace; =schleim m (water-)gruel; =schrot n ground oats pl.; =spruce f, =stroh n oat-chaff, -straw; =stoppel f oat-stubble; =suppe f oatmeal soup.

Haff ① (h.) [nbd.] n ① b. (H) ② bsd. an der Ostsee: fresh-water lake adjoining the Baltic, ↑ haff; zB. das Frische (das Kurische) ~ the Frische (the Curische) Haff.

Hafner obs. (h.) [Hafen] m ② =Töpfer. ...haft (... a) [haben] Anhängeliste zur Bildung von s., bedeutet; a) Vorhandensein oder Besitz, zB. mangelhaft a. having faults, faulty, defective, Mangelhaftigkeit f faultiness, defectiveness; b) Neigung, Gemüthsheit, zB. boshaft a. wickedly inclined, malicious, Boshaftigkeit f malice; c) Ähnlichkeit, zB. fieberhaft a. like fever, feverish, Fieberhaftigkeit f feverishness; d) Erregung, zB. eitelhaft a. producing nausea, nauseous, Eitelhaftigkeit f nauseousness; e) Wirkung, Ergebnis, zB. nährhaft nutritious, nourishing, Nährhaftigkeit nutritiousness.

Haft (h.) [ahd.; *haben] I ③ b. 1. m (h) fast + (das, was haften macht od. hat: zB. Bindung, fastening, ligament. — 2. m (haten) hook, (Sprange) clasp, (Schürband) lace. — 3. m (h), chem., phys. (Klebrigkeit) adhesiveness, & agglutinative property. — 4. m u. n, ent. (Eintagsfliege) & ephemeral fly. — II f, inv. 5. (Gefangenheit) detention, imprisonment, (close) confinement; geb. Sprache: durance (vile); zur ~ bringen to take into custody, (festnehmen) to (put under) arrest; feiner ~ entlassen to discharge (from jail); in ~ halten to keep in custody, to detain (in prison).

haftbar (h.) a. ② responsible, liable; ~keit f ② responsibility, liability.

Haftbefehl (h.) m ②, =brief m warrant for the apprehension of a p., writ of attachment; =dauer f period of detention.

Häftchen (h.) n ③ dim. v. Hafte jüdd. (h.) f ③ = Haft 2.

Hafte (h.) m u. n ② small hook or clasp.

haften (h.) [haft] I v/n. (h.) ② 1. an etwas 2 to cling to a th.; (befestigt sein) to be fixed (or attached) to a th.; (festkleben) to adhere (näher: to stick) to a th.; seine Blicke auf et. 2 lassen to fix one's glances (or eyes) upon a th.; es 2 hypothetisch auf dem Gute the property is encumbered (or burdened) with mortgages; es haften nichts in seinem Kopfe ober bei ihm: a) nothing impresses itself on (or F sticks to) his memory, he cannot remember anything; b) (nichts läßt einen Eindruck bei ihm) nothing impresses him; es haften Verdacht auf ihm suspicion rests upon him; es darf kein Zweifel darauf 2 it must not be left to doubt. — 2. für e-n, etwas 2 = bürgen; ich haften mit meinem Kopfe dafür I answer with my head for it. — II ~ n ③ 3. = Haftung.

Haftgeld (h.) n ② = Handgeld; =genosse m fellow-prisoner.

...haftigkeit (... h.) f. ...haft.

Häftling (h.) m ① d. prisoner, F jailbird.

Haftlos! (h.) n ② jail; =pflicht f responsibility, liability (vgl. G. u. b. S.); =pflichtgesetz n parl. Employers' Liability Act; =pflichtig a. responsible, liable; =strafe f = Haft II.

Haftung (h.) f ② (f. haften I) attachment; adhesion; (f. 2) = Bürgschaft I.

Haftvollzug (h.) m ② imprisonment; =zehr m/pl. zo. (Eidechsen) & geocoids, ascalabotæ.

Hag (h.) [mhd.] m ② c. 1. (Hede) (quickset) hedge, (Zaum) fence; (eingrenzter Raum) enclosure. — 2. (dichtes Gehölz) (dense) bush, coppice; (Hain) grove; (Wald) wood. — 3. (Weiß) meadow-land.

Häge... (h.) f. Häge...

Hagebuche ① (h.) f ② (Weißbuche) hornbeam, hardbeam (Carpinus betulus); =buchen a.: a) of hornbeam; b) [mhd.] P fig. (auch =büchen) = hahnebüchen; =butte ② f (Zucht der rosen) hip; =butten-rose ② f = rose; =dorn n (Weißb.) hawthorn, white thorn, als Baum oft: may (-tree) (Crataegus).

scientific; & botanical; ② geography; ③ machinery; & mining; & military; ↓ marine; ④ commercial; ⑤ postal; ⑥ railway.

Hagel (L) [ahd.: hail] *m* ①. (gefrorener Regen) hail; in Füssen: Bliß, Donner und ~!, damn it!, confounded!, botheration!; alle ~! confound (or hang) it all! — 2. *fig.* ~ von Schlägen blows *pl.* showering down (upon one), sound thrashing or tanning; ~ von Steinen. Geschossen shower of stones, missiles; ~ von Schimpfwörtern volley of abuse. — 3. *path.* ~ (Geschwulst) am Augentide styce, or chalazion (vgl. Gerstenkörn). — 4. *hunt.* (Jüntenjötrot) small shot; ✕ *artill.* grape-shot, iron (or lead) fragments *pl.* for charging mortars, &c.

Hagel-ableiter (L) *m* ② *phys.*: ☞ paragrandine; **Dicht** *a.* ⑥ (as) thick as hail; **stein** *n.* a) hailstone; b) *path.* styce (= Hagel 3).

Hageln (L) *v/n.* (h.) ② *z.* (mit *v/impers.*) to hail; es hagelt it hails, hailstones are falling; *fig.* es hagete Steine auf ihn stones were showered upon him.

Hagel-regen (L) *m* ② hail-storm, downpour of hail; **schaden** (en) *m* damage done (or loss caused) by hail; **schauer** *m* heavy fall of hail, vgl. **wetter**; **schlag** *m* = **schaden**, **wetter**; **schloße** *f* = **storn** a; **strot** *m, n.* *hunt.* (Gutenjötrot) duck-shot; **sturm** *m* storm accompanied by hail; *a.* = **wetter**; **versicherung** (S-gesellschaft) *f* insurance (-company) for losses caused by hail; **wetter** *n* hail-storm, heavy shower of hail; **wolke** *f* hail-cloud.

Hagen (L) [ahd.] *m* ③ ② = Hag.

hagen (L) *v/a.* ② *z.* = hegen *z.*

hager (L) [jidd.: haggard] *a.* ⑥ (D 9) lean (and lanky), thin, (dürr) scraggy; *v.* der Gestalt auch: slender (form), slim (person), *v.* den Zügen: haggard (countenance), worn (features); lange 2e Person long and lanky person; **feit** *f* ⑥ leanness, thinness; slenderness. **Hage-roje** (L) *f* ② dog- (or canker-) rose (*Rosa canina*); **stolz** [Hagbeißer, jüngerer Sohn] *m* *Ua.* *a.* ⑥ und *a.* ⑥ oft *b.s.* (confirmed) old bachelor.

Hagiograph (L) (v-l-f), **Hagiolog** (v-l) [grch.] *m* ② (Lebensbeschreiber eines Heiligen) hagiographer, hagiologist.

hahn (L) I 2! *int.* ha(h) ha(h)! (i. ha). — II ~ *n* ② ha-ha, haw-haw.

Häher (L) [ahd.] *m* ② *orn.* (Eichel) jay (*Garulus glandarius*).

Hahn (L) [ahd.] *m* ③ *c.* ①. a) cock, F auch: rooster, in Fabeln *z.*: chanticleer; junger ~ (auch *dim.* Hähndchen, Hähndlein) young cock, cockerel; kalb'ttischer (oder weißer) ~ turkey-cock; b) allg.: (Männchen des Geflügels und der Singvögel) cock, ♂B. cock-pheasant, cock canary, &c. — 2. *F fig.* mutiger ~ (Stämpe) valiant (or plucky) champion or fighter, P fine old (fighting-) cock; ~ im Korbe: a) (Haupter) cock of the walk, cock on the wall; b) (übermütiger Gesell) saucy (F cheeky) fellow. — 3. *bism. iro.* im Gegensatz zu 2: (gutmütiger Zwopf) good-natured fool, simpleton (vgl. Hahnrei). — 4. *fig.* Redens-arten: es fräht fein ~ (oder nicht Quitt oder ~, daraus *corr.* nicht Hund

noch ~) dutsch (es kümmert sich niemand darum) no one troubles about it or pays any heed to it; *e-m* den roten ~ aufs Dach setzen (das Haus in Brand stecken) to set a p.'s house on fire. — 5. ✕ ~ am Gewehrstoße cock; den ~ spannen to cock a gun; mit gespanntem ~ at full cock; den ~ in (die erste oder Vorder-)Ruh setzen *ob.* abspannen to half-cock a gun; der ~ ist in Ruh setzen to let down the cock; bei ~ in Ruh losgehen to go off at half-cock (auch *fig.*). — 6. ② ~ am Hahne, für Wasser, Gas *z.* tap (nicht cock!); den ~ aufdrehen (zudrehen) to turn the tap on (off); den ~ abdrehen to turn off the tap; (Sperr-) stop-cock; (Probier-) ~ am Dampfsteifen pet-cock.

Hähndchen (L) *n* ③ *j.* Hahn 1.

Hähne... (L) = Hahn(en)...

hahn-büchse P (L) [hagebüchse] *a.* ⑥ (D 9) coarse, (big and) heavy, clumsy.

Hahn-balgen (L) *m* ② *carp.* top-beam, auch: cock-loft; **hart** *m* wattle; **ei** *n.* etwa: pigeon's milk, mare's nest; **feder** *f* cock's feather; **fuß** *m:* a) cock's foot; b) ♀ crawfoot (*Ranunculus*); c) **füße** *pl.* (Getreidel) scrawl *sg.*; **füßgewächse** *q/npl.* ranunculaceae *pl.*; **gefecht** *n* = **kampf**; **korn** *m:* a) cock's comb, or caruncle; b) ♀ yellow rattle (*Rhinanthus crista galli*); *bis.* großer ~ cock's-comb, cockscomb (*Rhinanthus major*); **kampf** *m* cock-fighting; **kampflatz** *m* cockpit; **kopf** ♀ *m* cock's-head, cockshead (*Hedy sarum*); **schrei** *m* *f.* Hahn...; **schritt** *m* strutting (gait) of the cock; **sporn** *m:* a) cock's spur, cockspear; b) ♀ (Art Weißborn) cock's-spur (or cockspear) thorn (*Crotagus Crus galli*); **tritt** *m* (Schwebelamb b. Douers) cock('s)-tread(le), ☞ chalaza. — Vgl. auch Hahn...

[awning.] **Hahn-pot** (L) *m* ② crowfoot (of an Hahn-geföhrei (L) *n* = **schrei**.

Hählein (L) *n* ③ *f.* Hahn 1.

Hahnrei F (L) [jidd.] *m* ③ *ub.* (betrogener Ehegatte) cuckold; zum ~ *m.* to cuckold; ~-feder *f:* ~n tragen to be deceived by an unfaithful wife.

Hahnreischäft F (L) *f* ⑥ cuckoldom.

Hahn-ruf (L) *m* ②, **fang** *m* = **schrei**; **schlüssel** *m* am Hahne key of a tap; **schrei** *m* cock-crowing; mit dem ersten ~ at the first crowing (or call) of the cock, in the early dawn. — Vgl. auch Hähnen...

haho (L) *int.* hunt. 2! hey! ho!

Hai (L) [ndl.] *m* ③ *ub.* *ichth.* shark (*Squalus*); *eng.* (Menfchen-) man-eater, requin (*Carcho radon*).

Haide, Haidef. *f.* Heide, Heiduck.

Hai-fisch (L) *m* ③ *Ua.* = Hai.

hai-fisch-artig (L) *a.* ⑥: ☞ squaloid, galeoid; **fang** *m* ⑥ catching (or capture of) sharks; **haut** *f* shark-skin, shagreen.

Hain (L) [ind.] *m* ③ *c.* (Ge- hölz) wood, coppice; *poet.*: (sacred or hallowed) grove; ~-binje ♀ *f* wood-rush (*Lu'zula*); ~-buche ♀ *f* = Hagebuche; ~-butte ♀ *f* = Hagebutte.

Hai-roche(n) (L) *m* ③ *ichth.* shark-ra (*Rhinobatus*); ~n bett.: ☞ rhinobatois

Häkchen (L) *n* ③ (*dim.* von Haken 1. small hook, hooklet; ☞ *a.* croche ☞ uncinus; *ent.* tragend: ☞ uncinifer — 2. *gr.*: a) oben rechts *v.* *e-m* Buchstabe: apostrophe; b) unter *e-m* *fr.* *e.* cedilla (g c) (Nüßhümmgzeichen) inverted comma quotation marks (*abbr.* quotes) *p* (bisch: „“, *engl.*: ‘ ‘ oder “...”); — 3. *fig.*: a) ein ~ auf *e-n* haben (*e-größen*) to have a spite (or grudge) against a p.; b) ein ~ (*e-n* Sparren) i Kopfe *h.* to have a screw loose, ~ *be* crochety, to be off one's head *F* one's nut; *Sprichw.* was ein ~ (ob Haken) werden will, frümmt si bei Zeiten (just) as the twig is bei the tree will grow.

Häkel-arbeit (L) *f* ② crochet-wor

Häkel (L) *f* ① = Häkelarbeit.

2. *F fig.* (Nederei) teasing, chaff(ing)

Häkel-garn (L) *n* ② crochet-cotton

-haken *m* crochet-hook.

hät(e)lig (L) [Hafen] *a.* ⑥ hooket (rauhhaarig): ☞ hispid(ulous), har

ulose; *fig.* (heitel, misstisch) delicate

knotty, nice, intricate, ticklis

trying; von Personen: (empfindlich) touch

crochety, sensitive; ~feit *f* ⑥ *k.*

knottiness, intricacy; touchiness

crochetiness.

Häkel-mufter (L) *n* ② croche

pattern.

häkeln (L) [Hafen] I *v/a., v/n.* (h.)

sich 2 *v/refl.* *z.* 1. (mit der Häkeln

arbeiten) to (work in) crochet; (ta

bieren) to tambour. — 2. (mit Häkeln

festmachen) to hook (fast), to fasten

(catch) with small hooks. — 3. *f.*

(sticheln) to tease, to chaff; an etwas

to cavil at a th., to find fault

with a th. — II ~ *n* ③ 4. = Häkelarbe

Häkel-nadel (L) *f* ② crochet-needle

zum Tamburieren: tambour-needle; -fei

f silk for crochet-work; -stich

crochet-stitch.

Haken (L) [ahd.: hook] *m* ③ 1. hoo

☞ uncinus; zum Aufhängen *v.* Kleber

peg; ☞ (Enter-) grapple, grapplin

iron, zu *e-m* Tafel: tackle-hook;

(Schür-) crook; (Hafse, Spange) clas

(Stell-) adjusting clasp; (Stamm

clasp; ~ und Dse hook and eye.

2. *fig.* *bie* Sache hat einen (ob. ihren)

(*e-e* Schwierigkeit, *e-n* Nachteil) ... has i

difficulties, it's not quite easy or

it should be; F there's a flaw (a

hitch) somewhere; da ist der ~ that

the difficulty, there is the rub;

Häkchen 3, Sprichw. — 3. ✕ = Hake

büchse; ☞ Schloßerei: = ~schlüssel; *ag*

= ~pflug. — 4. *hunt.* ~ (Wenbung) d

Hafen doubling (of the hare); ein

~ jshagen to double, to dodge (ti

hunters, the hounds).

haken (L) [Hafen] *v/a., v/n.* (h.) u

sich 2 *v/refl.* ☞ to hook (on); to sei

with a hook or a grappling-iron;

fasten with a hook or a clasp; ☞

gongs an den Zug 2 to attach or couple.

fig. da ha'tt (hapert) es *ob.* die Gechid

that's the difficulty or F the pu

F there is a hitch (or flaw) somewhe

aten-ähulich (^u...) a. [⊗] hook-like, crook-shaped; **-hand** [⊗] n [⊗] Schloßerei: plate of a hinge; **-bein** n. anat. ber Handwurzel: [⊗] unciform (bone); ehm. **-büchse** [⊗] f blunderbuss, arquebuse; **-förmig** a. hook-shaped, hooked, [⊗] aduncous, hamose, uncinal, uncinat(e), unci(ni)form; **orn.** 2er Schnabel hooked beak, hook-beak; mit 2em Schnabel hook-beaked, [⊗] unirostrate, hamirostrate; **-fortsatz** m, anat. hooklet, [⊗] unciform apophysis; **gimpel** m, orn. pine-grosbeak (*Pini's colina nucleator*); **-nadel** [⊗] f bei Schwämmen: [⊗] uncinat(e); **-nagel** [⊗] m barbed nail, center-hook; **-nahe** / hooked (or aquiline) nose; **-scheibe** [⊗] f hook-plate; **-schlag(en)** n m, hunt. (Strenzung bes saßen) double; **-schlüssel** [⊗] m Schloßer: ricklock; **-schnabel** m, orn. hookbill, hooked beak; **-schnäbel(e)ig** a. orn.: [⊗] unirostrate; ehm. **-schüs(c)** [⊗] m arquebusier; **-spieß** [⊗] m harpoon, harping-iron; **-stahl** [⊗] m hooked or hook-) tool; **-st(e)uerung** f hook-[⊗] tion; **-stoc** m hooked stick; zum oderballspiel: hockey-stick or club; **-zahn** m, zo. corner-tooth.

sicht, hafig (^u) a. [⊗] hooked.

iffer (^u) 1. m [⊗], ~in f [⊗] person who crochets. — 2. nur m, fig. crotchety or touchy) person.

ffig (^u) zc. f. häffig zc.

klafi (^u, ^u) [^{fr.} *ka la li*] n [⊗] hunt.: blafen to sound the death-halloo, [⊗] sound in at the death, ehm. an[⊗]: [⊗] sound the mort.

l (^u) [^{ahd.}: half] I a. [⊗] 1. half; ein Pfund half a pound (bagegen: ein altpfundgewicht a half-pound); ein Groschen a halfpenny; dreiundzwei[⊗] rozent, drei und ein Les Prozent rozent and a half per cent.; ein [⊗] Jahr six months; einundzwei[⊗] zeh[⊗] ob. anderthalb Jahr(e) eighteen onths pl.; um den [⊗]en Preis r half the money or price, at [⊗]lf price; 2 entzwei brechen to break two; auf [⊗]em Wege entgegen-[⊗]men to meet half-way; auf [⊗]em ege steh(e)n bleiben to stop (or halt, st) half-way or midway; um [⊗] elf[⊗], um [⊗]zehn (und) ein [⊗] Uhr at [⊗]lf-past ten, F a. at ten thirty; die r (ob. es) ist gerade [⊗] it is just half [⊗]st; es schlägt [⊗] it (or the clock) striking the halfhour; die Uhr schlägt [⊗] und [⊗] ... strikes the (full) hours d (the) half hours; mit [⊗]er Stimme a low (or below one's) voice; 2er r[⊗]: [⊗] hemistisch; vorändernamen ohne [⊗], und vor Städtenamen oft [⊗], zB. [⊗] Le (öter: ~) Frankreich one half of [⊗]ance; 2 Paris half (härter betont: one [⊗]lf of) Paris. — 2. (unvollständig): a) [⊗] [⊗]; 2 gefocht underdone; 2 reif half (not quite) ripe; 2 Trauer half-[⊗]urning; 2 Note minim; 2 Takt-[⊗]e minim-rest; 2er Ton semitone, [⊗]lf-tone; [⊗] auf [⊗]er Stange flagen to fly (or put) the flag at half-mast; [⊗] mit [⊗]eg. und beschränkten Partikeln: [⊗] ist [⊗] so viel not half as much; sie [⊗] nicht [⊗] so fleißig wie ihre Schwester

she is not half (or not nearly) as (or so) industrious as her sister; sie hat es nur [⊗] fertig gemacht she only half finished it; die [⊗]stache ist nur [⊗] voll ... is but half full; er hat den [⊗]inn nur [⊗] verstanden he did not understand more than half (or a part) of it; c) [⊗] ..., [⊗] ... (einesteils, andernteils): [⊗] zog sie ihn, [⊗] sank er hin (a.) partly she drew him in, partly he sank in. — 3. fig. 2e Maßregel f pl. half- (and -half) measures pl.; er hört nur mit [⊗]em Ohre (oder [⊗]en Ohren) zu he scarcely listens, he pays no attention; ich bin [⊗] tot ... half dead with fatigue, &c., F ... done up or dead tired; [⊗] unterrichtet partially (or badly) informed; das ist weder ganz noch [⊗] that's neither one thing nor the other. — 4. halb und halb (einigermäßen) by halves, only half, tolerably (well); (beinahe) nearly; ich bin [⊗] und [⊗] fertig. I have (or am) just upon finished; nur [⊗] und [⊗] only partially (done), indifferently (finished), incompletely. — 5. (von einer Seite) on one side (only); 2e Geschwister. Halbgeschwister. — II ~ s. 6. inv. (one-)half; 1/6 und 1/3 ist zusammen ein ~ ... make together one-half. — 7. das ~e, ein ~es n [⊗] half, moiety. — 8. ~e(r) m, ~e f [⊗] ell. geben Sie mir e-n ~en (halben Schop-[⊗]pen), eine ~e (halbe Flasche) ... half a pint, half a bottle; fig. er ist ein ~er ... neither one nor the other or neither fish nor flesh. — III ...halb (...") 9. in [⊗]ffgen, zB. andert[⊗] one and a half; außer[⊗] outside.

Halb-affe (^u...) m [⊗] zo. half-ape, [⊗] prosimian; **Halb-amtlich** a. [⊗] semi-official, quasi-official; **-ärmel** m half-sleeve; **-atlas** [⊗] m satin; **-bad** n demi-bath or -bain; **-bataillonskolonnen** [⊗] f pl. quarter-columns, half-battalions pl.; **-bauer** m: a) (ant. Baubauer) small farmer; b) tenant who pays half his rent in the shape of produce; **-bier** m small-beer; **-biß** n half-length (or half-size) portrait; **-bildung** f semi-civilization or -culture; **-blut** n, Pferdeblut: half-blood; **-bruder** m half-brother, step-brother; **-bürtig** a. of mixed breed, [⊗]fr[⊗]: half-caste; **-chor** [⊗] m semi-chorus; **-dach** [⊗] n pent-roof; **-da'mast** [⊗] m silk and wool (or silk and cotton) damask; **-deck** [⊗] n quarter-deck; **-dunkel** a. half-dark; ~ n (dim) twilight, dusk, semi-darkness; im ~ in the dusk, F between the lights; **paint.** = Halbdunkel; **Halbdurchsichtig** a. semi-transparent, [⊗]semi-diaphanous; **-duzend** n: das ~ the half dozen; ein ~ half a dozen.

Halbe (^u) f [⊗] (Säfte) half.

Halbedelstein (^u...) m [⊗] half-precious stone; **Halbirund** a. [⊗] zo.: [⊗] semioval, semiovalate.

Halben (...") i. [⊗]ffgen f. meint[⊗] zc.

Halb-entschlummert (^u...) a. [⊗] dozing, [⊗] somnolescent.

halber ob. ...halber (...") in [⊗]ffgen mit f auf ...s stets [⊗]l., sonst getreunt oder [⊗]l. ge-[⊗]schrieben: Geschäfte [⊗] on account of business, owing to bus. engagements; to travel on business; frantheit[⊗] [⊗] on

account of illness; vorichts[⊗] for the sake of precaution; vorzugs[⊗]owing to removal, schulden[⊗] on account of debts.

Halb-erbe (^u...) m [⊗] joint-heir; **Halb-[⊗]ben** [⊗] a. [⊗] demi-relief, (ii) (in) basso-rilievo; 2e Arbeit demi- (or bass-)relief, (ii.) basso-rilievo; **-eifel** m, zo.: [⊗] hemione (*Equus hemionus*); **-fabrikat** [⊗] n semi-manufacture; **-fein** a. semi-genteel; **-fenster** n half-window; **-flach** a. half flat; **-flügler** m pl. ent.: [⊗] hemiptera; **-flüssig** a. half liquid, semi-fluid; **-franz(band)** [⊗] m: in ~ binden to bind in half-calf; **Wuchsb.**: half-calf (binding), half-binding; **-frucht** [⊗] f: [⊗] hemi-carp; **-gar** a. [⊗]sch[⊗]: (only) half done, underdone; fig. underdone, weak; **-gebildet** a. (only) half educated; **-gegliedert** [⊗] a.: [⊗] pinnatifid; **-gejükk** [⊗] a. semi-double; **-gelehrte(r)** m superficial (or unripe) scholar, smatterer, would-be savant; **-geschöf** n, arch. intermediate story; **-geschwister** pl. half- (or step-)brothers and -sisters; **-gott** m, **-göttin** f demigod (dess f).

Halbheit (^u) f [⊗] 1. halfness, incomplete (or imperfect) condition; ~ des [⊗]ffens f. Halbwissen. — 2. (et. Gottes) s.th. imperfect; indecisive step; partial remedy.

Halb-hemd (^u...) n [⊗] chemisette; **-hufner**, **-hüfner** m small farmer or cultivator.

halbierbar (^u...) a. [⊗] divisible into (equal) halves, allowing bisection.

Halbieren (^u) [^{ahd.} *halv*] I v/a. u. [⊗] sich [⊗] v/refl. [⊗] (sich) to halve (to be halved), to divide (to be divided) into (equal) halves; **geom.**: [⊗] to bisect; [⊗] und zo. halbiert a.: [⊗] dimidiate. — II ~ n [⊗] n.

Halung f [⊗] halving; **geom.** bisection.

Halbierungs-ebene (^u...) f [⊗] fläche f bisecting plane; **-linie** f bisecting line, [⊗] bisector; **opt.**: [⊗] bisectrix.

Halbinsel (^u...) f [⊗] peninsula; **-invalide** [⊗] m Preußen: veteran (or old soldier) without pension; **-jahr** n half-year, six months pl.; **-jährig** a. lasting six months, six months old; **-jährlich** a. half-yearly, semi-annual; **adv.** [⊗] bezahlen to pay every six months or by the half-year or half-yearly; **-kenntnis** f imperfect (or inaccurate) knowledge, (mere) smattering; **-kolonne** [⊗] f half-column; **-kreis** m, **geom.** semi-circle; **-kreis-förmig** a. semicircular; **-kugel** f: [⊗] hemisphere; **phys.** Guerichsche (ob. Magdeburger) ~ n Magdeburg hemispheres pl.; **-kugel-artig** a.: [⊗] hemispheroidal; 2er Köp-[⊗]per: [⊗] hemispheroid; **-kugel-förmig**, **-kugel(e)ig** a.: [⊗] hemispherical, semi-globular; **-kutsche** f chaise, pony-carriage or -chaise; **-lang** a. of medium length, [⊗]anteh[⊗]: half long; **-laut** a. (in an undertone); **-mezzo forte**; **-laut** (er) m, **gr.** semivowel; **-leberband** [⊗] m = [⊗]franzband; **-leinen** a. half-linen; **-leinen** [⊗] n, a.: **-lein(e)wand** f half-linen cloth, cotton-warp linen; **-leiter** m, **phys.** imperfect (or weak) conductor.

Halbling, **Hälbling** (^u) m [⊗] d. a) (Wastart) mongrel; b) (unentschlossene Person) shilly-shallying (or vacillating) person.

halb-links × (♂) *adv.* half-left.
Halb-mann ↓ (♂...) *m* Ⓜ young (or inexperienced) sailor; **Halb-mast** ↓ *adv.* at half-mast; die **Halbtag** 2 **Halbtage** zum Zeichen der Trauer: to hoist the flag at half-mast (high); **Halb-tot** *m*: a) demimort or -mortal; *myth.* centaur; b) *fig.* barbarian; **Halb-tot** *m*, *geom.* radius; **Halb-tot** *n*, *chm.* semi-metal; **Halbmonatlich** *a.* semi-monthly, fortnightly; *adv.* every fortnight, twice a month; **Halbmond** *m*: a) half-moon; auf **Halbmonde** *re.* *bis.* der Türken: crescent; *geom.*: ☾ lune; b) × *ft.* (auch: = **Halbmond**) *f* demi-lune; **Halbmond-förmig** *a.* crescent-shaped, ☾ semi-lunar(y); *anat.*: ☾ sigmoid (-al); **Halbnackt** *a.* half naked, semi-nude; **Halboffen** *a.* half open; die Tür ist ☾ ... is (or stands) ajar; **Halboffiziant** *a.* = **Halboffiziant**; **Halboffiziant** *f* reuting a farm for half its produce; **Halbpart** *m*: mit e-m ☾ *m*. to go halves with a p.; **Halbpfünder** × *m*, *artill.* half-pounder; **Halbpfund-gewicht** *n* half-pound (weight); **Halbpfundig** *a.* weighing half a pound; **Halpzella** *n* = Steingut; **Halbrechts** × *adv.* half-right; **Halbrechts-wendung** × *f* about-turn; **Halbreif** *a.* half ripe; **Halbroh** *a.* half raw, *fig.* half civilized; **Halbrund** *a.* half-round; *vgl.* **Halbkreisförmig**; **Halbraum** *m* terry (or uncut) velvet; **Halbsäule** *f*, *arch.* half- (or semi-)column, imbedded column; **Halbschatten** *m* half-shade, *phys.*: ☾ penumbra; **Halbscheit** [ahb.] *f* half, moiety (= **Halbteil**); **Halbschäftig** *a.* half-breed, *cont.* mongrel; **Halbschlaf** *m* broken (or disturbed) sleep; **Halbschlummer** *m* light slumber, somnolent (or drowsy) state; **Halbschuh** *m* semi-cadence; **Halbschuh** *m* low shoe, (Pantoffel) slipper; **Halbschürig** *a.*: a) von Wolle: of the second shearing; b) *fig.* inferior; **Halbschürig** half-grown lads, unripe youths *pl.*; **Halbschwester** *f* half-sister, stepsister; **Halbside** *f* half-silk, silk mixed with cotton; (Wollseide) poplin; **Halbsiden** *a.* half-silk, half-silk and half-cotton; **Halbstoffe** half-silks *pl.*; **Halbstück** *adv.* (um 45°) by (or turning) half a right angle; **Halbpaid** × *m* half-pay; auf ~ setzen to put on half-pay; **Halbsopran** *m* mezzo-soprano; **Halbspänner** *m* (Bauer) small farmer; **Halbspiegel** *m* *fußball*: half-back; **Halbspiegel** *m/pl.* low (laced or buttoned) boots or shoes *pl.*, *bisw.*: high-lows *pl.*; **Halbstock** ↓ *adv.* = **Halbstock**; **Halbstumpf** *m* sock; **Halbstündig** *a.* lasting half an hour, of half an hour's duration; **Halbstündlich** *a.* half-hourly, occurring every half-hour; **Halbtägig** *a.* lasting half a day, half a day's; **Halbtäglich** *a.* half-daily, occurring (or repeating) itself twice a day; **Halbtags-schule** *f* morning-school; **Halbtinte** *f*, *paint.* half-tint; **Halbtone** *m*: a) ☾ semitone; b) *typ.* -töne *pl.* e-3 *Halbtöne* *re.* half-tints *pl.*; **Halbtot** (♂) *a.* half-dead; **Halbtrauer** *f* half-mourning; ~ anlegen to put on (or to go into) half-mourning; **Halbtuch** *n* half-cloth, tweed; **Halbverdeck** *n* = **Halbverdeck**; **Halbvers** *m*, *pros.*: ☾ hemistich; **Halbvetter** *m* distant cousin; **Halbvokal** *m*, *gr.* semivowel; **Halbvoll** *a.*

half full; **Halbwach** *a.* half awake, dozing, in a somnolent state; **Halbwachsen** *a.* incomplete; *vgl.* **Halbwüchsig**; **Halbwagen** *m* = **Halbwagen**; **Halbweg** *adv.* half-way; (einigermaßen) tolerably (well); wenn's nur ☾ geht if it can possibly be done, if it's at all feasible; **Halbwelt** *f* shady society, damsels *pl.* of light repute, (ir.) **Halbwelt**; **Halbwild** *a.* semi-savage; (ungebildet) uncivilized, unpolished; **Halbwissen** *n* superficial (or imperfect) knowledge, smattering; **Halbwisser** *m* (mere) smatterer, *bisw.* a.: ☾ sciolist; **Halbwisserei** *f* = **Halbwissen**; **Halbwollen** *a.* half-woollen; **Halbwollstoff** linsey-woolsey; **Halbwolltuch** half-woollen (or cotton-warp) cloth; **Halbwüchsig** *a.* half-grown, half-sized; undersized; **Halbzelt** *f* *fußballspiel*: half-time; **Halbzug** × *m* section.
Halbe (♂) [ahb.] *f* Ⓜ 1. slope, bank, hillside. — 2. **Halbe** *metall.* (Haufen taubes Gestein) heap of dead rock or ore, F deads *pl.*
Halb (♂) *impf.* von helfen.
Halbgras × (♂) [afrit.] *n* Ⓜ in Algier u. Tunis = **Halbgras**.
Halbgarner (♂) *m* Ⓜ small farmer; **Halbwirtschaft** *f* Ⓜ farming of small holdings.
Halbger (♂) *m* Ⓜ, *mit pl.*, **Halbger** men engaged in towing (or hauling) ships up-stream.
Halbteil (♂) [nbb.; *halb] *f* Ⓜ half, moiety; um die ~ mehr (teurer) half as much (dear) again; um die ~ weniger less by half, only half; *m-e* bessere ~ (*m-e* Frau) F my better half; eine gute (volle) ~ a good (full) half; Kinder bezahlen die ~ children (pay) half-price; **Halbtiere**: ~ eines Kindes, Hammels side of beef, mutton.
Halften (♂) *v/a.* Ⓜ = halbierten.
Halfter (♂) [ahb.] *f* Ⓜ, *n* *m* u. *n* Ⓜ (Zaum) halter.
Halfter (♂) [nbb.] = **Halfter**.
Halfter (♂) = **Halfter**.
Halftergeld (♂) *n* Ⓜ tip (given to a groom); **Halfterkette** *f* halter-chain; **Halfterriemen** *f* = **Halfterriemen**. [halter.]
Halftern (♂) *v/a.* Ⓜ a. to (tie with a) **Halfterriemen** (♂) *m* Ⓜ, **Halfterstrick** *m*, **Halfterriemen** halter-rope or -strap.
Halbte-weg (♂) *adv.* half-way.
Halftig (♂) *a.* Ⓜ half.
Hal (♂) [mhb.; *hell] *m* Ⓜ *Db.* (loud or powerful or clashing) sound, peal; reverberation, clang(ing). [Zoll-amt.]
Halb-auf *hdb.* (♂) *n* Ⓜ = **Halb-auf**.
Hal (♂) [hhd. 16. *sae.* (ahb.): hall]; **Hal** *f* Ⓜ 1. covered space; (bedeckter Gang) gallery; (äußerer Säulengang) portico; (Streichen) porch. — 2. (großer, umschlossener Raum) hall; *vgl.* **Vorhalle**. — 3. (Kauf-, Markt-) market-hall or -house; (großer Laden) stores *pl.*, emporium, bazaar. — 4. Ⓜ = **Halbste**.
Halb-luja! (♂) [hebr.] *ml.*, ~ *n* Ⓜ (Zobgefang) halallelujah, halallelujah.
Hal (♂) [hell] *v/n.* (h.) Ⓜ to (re)sound.
Hal(en)fer (♂) [Halle, *preu.* *univ.* *verf.* *stadt.* *prov.* *schien*] *m* Ⓜ (a. ~in) inhabitant of Halle. [Halle.]
Hal(en)stich *f* Ⓜ *off.* **Halstich** (♂) *f* Ⓜ low-lying islet (which becomes) submerged in high tides.

Halb-jahr (♂) *n* Ⓜ bei den alten Zut jubilee-(year).
hallo (♂) *int.* halloo!, hallo!, halloo! hoy-ho!; *hunt.* (beim *sehen*) tally-ho! ~ *n* Ⓜ *bis.* *hunt.* tally-ho; (laut *rufen*) loud shouting or hallooing.
Hallore (♂) [dijch.-It.] *m* Ⓜ woman in a salt-mine (of Halle).
Hal-luzination (♂) [it. *alucinazione*] *f* Ⓜ *physiol.*, *psych.*, *pa* (Eintausend) hallucination.
Haln (♂) [ahb.: halm; *grch.* *καλαμ* *m* *Db.* (fast) *♂* *b.* (Stengel des Getreides) stalk, halm; des *Grases*: blade; ☾ *culm*; (Stroh-) ~ straw; die *Ernte* (o das *Getreide*) auf dem ~ (ver)kaufen buy (to sell) the standing crop or corn as it stands.
Halnchen (♂) *n* Ⓜ (*dim.* von **Hal**) small stalk or blade; *Kinderspiel*: ~ ziehen to draw lots (consisting shorter and longer sticks).
Halmen-bach (♂) *n* Ⓜ thatched roof.
Haln-fliege (♂) *f* Ⓜ *ent.* wheat- (Chlorops) *f*; **Halnfrüchte** *f* *pl.* cereals; ☾ *cerealia* *pl.*
halnig (♂) *a.* Ⓜ stalked, bladed; (... *bl.*) in *3* *ff.*, *3* *ff.* *2* with a sh *bl.* *o* stem. [knot] of a stalk, nod
Haln-knoten *f* Ⓜ joint (of stalk).
Halnlein (♂) *n* Ⓜ = **Halnchen**.
Halogen (♂) [grch.] *n* Ⓜ *Db.* *ch.* (Salzbildner) halogen(ous substance)
Haloid (♂) [grch.] *n* Ⓜ *Db.*, ~ *f* (Salz) *chm.* (Verbindung v. *Ch* *Brom*, *Jod* *u.* mit *Metallen*) haloid (Salt)
Hal (♂) [ahb.: *it.* *collum*] *m* Ⓜ a. 1. neck, *3* *e-m* um den ~ fallen to fall on a p.'s neck, to throw one's around a p.'s neck; *e-n* langen ~ *m.* crane one's neck (forward); (sich) ~ brechen to break one's neck; *fig.* ~ *mir* ihm den ~ brechen it will re (or F do for) him; einem *Hal* den ~ umdrehen to wring a rooster's neck mit bloßem *Hal* bare-necked; *pa* steifer ~ stiff neck. — 2. (Röhre, röhre, Speiseröhre *re.*) throat, windpipe, gullet. &c.; sich (e-m) den ~ abknien to cut one's (a p.'s) throat; *der* *Snoc* blieb ihm im *Hal* stecken ... stuck his throat; einen *schlimmen* ~ *haben* Schmerzen (o. es) im *Hal* *haben* to have a bad (or sore) throat, to suffer from one's throat; es ist ihm in den *Rechten* ~ (in die *Luftröhre*) gekommen F it went down the wrong way.
3. fig. sich (dat.) *et.* an den ~ reden get (o.s.) into trouble by one's (fo) ish) talk; es geht ihm an den ~ he is doomed (to die), it may (or will) cost him his life, it will go hard with him; einem alles *üble* an den *Hal* stecken to wish a p. everything he *ist* ärgern *1*; *bis* an den ~ up to one's neck; *fig.* bis an den *Hal* in *Gefahr* stecken to be up to one's ears in worry an den ~ satt sein to be right full, to have eaten one's fill; habe es bis an den ~ satt I have had quite enough of it, F u. P I'm *up* with it; bis an den ~ in *Schuld* stecken to be over head and ears in debt; *et.* auf dem *Hal* *haben* to have

a th. on one's shoulders, to be encumbered (or saddled) with a th.; sich (dat.) et. auf den ~ laden to burden o.s. with a th.; sich einen Prozess auf den ~ laden to become involved in a lawsuit; er liegt mir immer auf dem Halse he is for ever bothering (or molesting, pestering) me; e-n e-n auf den ~ setzen oder setzen to set some one against a p.; aus vollem Halse lachen, schreien to split (or roar) with laughter, to shout at the top of one's voice; es wächst mir aus dem Halse über zum Halse heraus I am thoroughly sick of it; daß hat er in seinen ~ hineingelogen he has lied in his teeth; e-n über den ~ kommen to take a p. by surprise, to drop in upon a p.; ~ über Kopf (+ über ~ und Kopf) head over heels, headlong, helter-skelter; sich um den ~ reden to pay for one's (rash) words with one's life; sich (dat.) et., e-n vom Halse schaffen to get rid (or to rid o.s.) of a th., a p.; v. bleiben 4. — 4. v. (stragen) collar; Halschen (Halsstück) neckerchief; muffler. — 5. (halsabhängiger Zeit) meist 3: neck; ~ einer Flasche neck of a bottle; fig. einer Flasche den ~ brechen F to crack (P to polish off) a bottle; ~ e-r Köhre collar of a pipe; ✕ artill. ~ des höchsten collars of the muzzle; ~ eines Thermometers 2c. stem; ↓ = Halse 2.

als-abschneider (e...) m 3 cut-throat; g. extortioner; ader f, anat.: v. angular (vein or artery); band n: ribbon for the neck, neck-band; ~ us Korallen, Perlen coral, pearl ecklace; für Hunde: collar, halsiges Irzagsbande: pricking collar; b) arch.: v. collare, pl. ...ia; ~ hein n, anat. ollar-bone, v. clavicle; ~ herge f, ehm. : collaret(te), hauberk; ~ hinde f se: tie, bow, fertig gefaunte: made-pie, seijere: cravat; fig. einen hinter ~ gießen F to wet one's throat: whistle; ~ blutader f, anat.: v. angular blood-vessel; ~ bräune f, path.: v. angina, mit Entzündung: quinsy, andige: v. diphtheria, häutige: croup; brechend, 2 brecherisch a. neck-reaking (stairs), break-neck (affair); angerous, risky; co. von Gefächten: tventurous, sensational; ~ bund m n Hemde: neck-band.

Halsen (e...) n 3 dim. v. Hals (i. bs, 5p. 4).
 als-drüse (e...) f 3 anat. tonsil, v. gular gland, amygdala.
 Halse (e...) [indd.] f 3 1. hunt. (Halsband) lar. — 2. ↓ (Hals eines Segels) tack of a sail), hawser; die ~n aufholen to haul up the tacks. [[Frager] pillory].
 Hals-eisen (e...) n 3 iron collar; Halse (e...) v/a. 3 1. e-n 2 (umhalsen) to embrace a p. — 2. ↓ to veer (round).
 Hals-entzündung (e...) f 3 path. inflammation of the (or an inflamed) throat; ~ flöffer m/pl. ichth. (Halsflöffer): jugulars pl.; ~ gericht † n criminal urt; ~ gericht's-ordnung † f criminal de; ~ geschwulst f (=geschwür n) th. swelling (or tumour, abscess) the neck or throat; ~ harnisch m ~stück a.

...halsig (...e) a. 3 in 3fign, 3B. lang 2 long-necked.

Hals-kappe (e...) f 3 cowl, hood; ~ kette f chain for (or round) the neck, als Damentischmuck: necklet; ~ koppel 3 f Sattlerei: collar of harness, neck-strap; ~ tragen m collar (auch als Hemdtragen); aus Epigen: lace collar(et), als Schutermantel: cape; ~ krankheit f, path. throat-disease or -complaint; ~ krause fruff (or ruffe, frill) round (or for) the neck; ~ traut 2 n throatwort (Campa'nula Trache'litum); ~ länge f length of a neck; Pferdennen: um eine ~ by a neck.

Halsstein (e-) n 3 = Halschen.

Hals-mandel (e...) f 3 = drüse; ~ muskel m, ~ nerven m/pl. anat.: v. cervical muscle, nerves pl.; ~ puls-ader f, anat.: v. carotid (or cervical) artery; ~ recht † n criminal jurisdiction; ~ riemen m Sattlerei: neck-strap; ~ schild m, ent. (erter Brusteing): v. prothorax; ~ schlag-ader f, anat. = pulsader; ~ schleife f lady's necklace or necktie; ~ schlinge f noose; ~ schmerzen m/pl. = weh; ~ schnur m = gehänge; ~ schnur f: a) necklet, (pearl) necklace, string of pearls (round the neck); b) = hand b; ~ schwindsucht f, path.: v. wasting of the larynx, laryngophthisis; 2 starrig [mhd. 16. sae.] a. headstrong, stubborn, obstinate, refractory, wilful, pig-headed, stiff-necked; ~ starrigkeit f stubbornness, obstinacy; ~ stimme 3 f falsetto; ~ streif m eines Hemdes frill; ~ stück n: a) Schneiderei: part (or piece) round the neck; ehm. ✕ am Harnisch: neck-piece, gorget; b) 3 Schächterei: ~ eines Rindes, Hammels neck of beef, serag-(end) of mutton; c) ent. = schild; ~ tuch n: a) der Männer: neckcloth; b) der Frauen: neckerchief; ~ tuch-knoten m knot of a necktie, oir: sailor-knot; 2 und heindrehend 2c. = 2brechend.

Halsung (e) f 3 hunt. = Halse 1.

Halsung (e) f 3 shape of a horse's neck.

Hals-wärmer (e...) m 3 comforter; ~ weh n: a) äußerlich: pain in the neck; b) innerlich: sore throat; ~ weite f eines Hemdes 2c. width round the neck; ~ wirbel (beine n/pl.) m/pl. anat.: v. cervical vertebrae; ~ wunde f, path. wound at the neck; ~ zäpflein n, anat.: v. uvula.

halt 1 (e) [mhd.; *halten] I ~ m 3b. 1. (auch n) (Zweckhalten) halt, stop, pause; ~ machen to (make a) halt, to stop, to pause; Sport: Rennen, bei dem kein ~ gemacht wird non-stop race. — 2. 3 = Ferma'te. — 3. äußerer ~ (Stütze) support, mainstay (auch fig.). — 4. innerer ~ consistency; (Weißandigkeit) constancy, stability, steadiness; (Festigkeit) firmness, solidity; einem Dinge ~ geben to steady a thing; ohne ~ unsteady, unsettled; Mensch ohne inneren ~ person without (fixed) principles, F without (any moral) backbone; das Gerücht ist ohne ~ ... without foundation, unfounded; jeden ~ verlieren to lose all balance, to break adrift. — II halt 5. int. Stillstand gebietend: 2! stop!, halt (auch ✕)!. pause!, don't go or move!; 2 (doch)!

stop (a minute or a moment)!; ✕ 2, mer da? stop, who's there?

halt 2 (e) [ahd.] adv. iabb. methinks; er will 2 (meir ich) nicht kommen he does not want to come, I fancy; es ist 2 die alte Geschichte it is the old story, you know or you see.

hält (e) 3. Person sg. pres. v. halten.

haltbar (e-) [halten] a. 3 1. (was sich behaupten läßt) tenable (a. fig.), ✕ a. defensible; nicht mehr 2 untenable, no longer able to hold out. — 2. (stundhaft) stable, well balanced; (fest) firm, solid; (dauerhaft) durable, lasting, härtend: imperishable, fixed, v. Farben: fast.

Halbbarkeit (e-) f 3 1. meist ✕ (i. haltbar 1) tenableness, defensibility (of a fortress, &c.). — 2. (i. haltbar 2) stability, firmness, solidity; durability; ✕ von Waren: lasting wear, imperishable nature, von Farben: fastness.

Halte-kind (e...) n 3 (=frau, -mutter) f foster-child (foster-mother).

halten (e) [ahd.: hold] 3a. I v/a. und sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 to hold (o.s.); to check (o.s.); halt den Dieb! stop thief!; die Zügel kurz (ober straff) 2 man. u. fig. to hold (or pull) the reins tightly, to hold in the reins; daß Pferd still 2 to keep the horse still or well in hand; ich halte mich faun (ob. ich weiß nicht, was mich hält), daß ich nicht lache I can hardly contain myself (or F keep) from laughing. — 2. mit prp. u. adv.: et. an das Feuer 2 to hold a th. to the fire; an der Hand, beim Arme 2 to hold (or seize) by the hand, by the arm; er faun sich faun auf den Füßen 2 he is barely able to stand (on his feet); sich für sich 2 to keep o.s. to o.s., to lead a retired life; etwas gegen das Licht 2 to hold a th. against (or to) the light; die Hand in die Höhe 2 to hold up one's hand; es mit e-m, mit j-s Partei 2 to hold (or side) with a p., to be on a p.'s side; ich halte es mit Deutschland!, oft: give me Germany!; ein Kind über die Läufe 2 to stand godfather (f god-mother) to a child; vom Leibe 2 to keep off; sich e-n (drei Schritte) vom Leibe 2 to keep a p. at arm's length or at a respectable distance; sich vor Sachen nicht 2 können to split (or burst) with laughing; sich ein Tuch vor's Gesicht 2 to cover one's face with a cloth; sich bereit (ob. in Bereitschaft) 2 to keep o.s. ready or in readiness; e-n frei 2 to treat a p. to a th.; e-n gefangen 2 to detain a p. as prisoner or captive, to keep a p. locked up or in jail; den Kopf (ob. sich) gerade 2 to hold one's head (o.s.) upright; den Kopf hoch 2 to hold up one's head, härtend: to hold one's head high; sich zu e-m ob. zu j-s Saube 2 = es mit e-m 2 (i. a.); sich zu jenes-gleichen 2 to associate with one's equals, to keep to one's own class; viel ober große Stücke (wenig) auf e-n ob. von e-m, auf ob. von et. 2 to have a high (no high or F a poor) opinion of a p., a thing; to think very highly (very little) of a p., a th.;

mehr auf sich als auf andere $\text{\textcircled{2}}$ to esteem o.s. above (or more than) others; viel auf sich $\text{\textcircled{2}}$ to have a good opinion of o.s.; nichts auf et. $\text{\textcircled{2}}$ to set (or lay) no store by a th., to attach no value to a th. — 3. (ansetzen, denken, setzen) für etwas $\text{\textcircled{2}}$ to consider (or regard) as; wir $\text{\textcircled{2}}$ ihn für einen ehrlichen Mann we think him (näher: believe him to be) ...; für e-n andern $\text{\textcircled{2}}$ to mistake for somebody else; für eine Ehre $\text{\textcircled{2}}$, zu // to deem it an honour to //; für gut $\text{\textcircled{2}}$ to think proper, to approve (of); mit es, z.B. es für gefährlich, nötig zc. $\text{\textcircled{2}}$, zu // (inf.) to consider (elegant: to deem) it dangerous, necessary, &c. to // (inf.); was $\text{\textcircled{2}}$ Sie von ihm? what do you think of him?; ich weiß, was ich davon zu $\text{\textcircled{2}}$ habe I know what to think of it, I have my own opinion about it; e-n hoch, wert, lieb $\text{\textcircled{2}}$ to have a high esteem, a great respect, great affection for a p.; j-s Mitleiden in Ehren $\text{\textcircled{2}}$ to honour a p.'s memory. — 4. (festhalten, einhalten, bewahren) den Atem an sich $\text{\textcircled{2}}$ to hold one's breath; (mit) et. an sich $\text{\textcircled{2}}$ to keep a th. quiet or to o.s.; abs. an sich $\text{\textcircled{2}}$ to contain (or restrain) o.s.; e-n beim Worte $\text{\textcircled{2}}$ (ob. nehmen) to keep a p. to (or to take a p. at) his word; etwas in Gedächtnisse $\text{\textcircled{2}}$ to store a th. (up) in one's memory, to retain a th.; etwas in Obacht $\text{\textcircled{2}}$ to guard a th.; etwas in Ordnung $\text{\textcircled{2}}$ to keep a th. in (good) order; e-n (seine Begierden, sich) im Zaume $\text{\textcircled{2}}$ to keep a p. (one's passions, o.s.) in check or under control; Freundschaft mit e-m $\text{\textcircled{2}}$ to keep friends with a p.; Frieden und Ruhe $\text{\textcircled{2}}$ to keep peace and quietness; $\text{\textcircled{2}}$ den Kurs $\text{\textcircled{2}}$ to keep to one's course; Maß $\text{\textcircled{2}}$ to keep within bounds; sein Maß $\text{\textcircled{2}}$ to exceed the bounds; den Mund (ob. reinen Mund) $\text{\textcircled{2}}$ to hold one's tongue; to keep one's own counsel; Ordnung $\text{\textcircled{2}}$ to keep (or preserve) order; e-n den Rücken, die Stange $\text{\textcircled{2}}$ to back up a p.; (gleichem) Schritt $\text{\textcircled{2}}$ to keep (an even) pace; $\text{\textcircled{2}}$ die See $\text{\textcircled{2}}$: a) to keep out at sea; b) to be seaworthy; stand- $\text{\textcircled{2}}$ to keep one's ground; $\text{\textcircled{2}}$ Stimmung $\text{\textcircled{2}}$ von Stavieren: to keep well in tune; $\text{\textcircled{2}}$ Takt $\text{\textcircled{2}}$ to keep time; Wasser $\text{\textcircled{2}}$ to hold water, to be waterproof; sein Wort nicht $\text{\textcircled{2}}$ to break one's word; etwas zu Rate $\text{\textcircled{2}}$ to be sparing with a th.; er wollte sich nicht $\text{\textcircled{2}}$ lassen nothing could restrain him or hold him in check; F das läßt sich $\text{\textcircled{2}}$, es läßt sich damit noch $\text{\textcircled{2}}$ (es ist nur mittelmäßig) it will just do, F it's not up to much. — 5. (enthalten, fassen) der Garten hält 50 Meter in die Länge ... is fifty metres (or fifty-five yards) long; der Wagen (das Zimmer) hält 8 Personen the carriage (the room) holds (or accommodates) eight persons; das Schiff hält 800 Tonnen it is an 800 ton ship, the ship's tonnage is eight-hundred. — 6. (behalten) sein Geheude gut $\text{\textcircled{2}}$ to treat one's servants well; e-n knapp $\text{\textcircled{2}}$ to keep a p. short

(of money); e-n kurz, sehr streng $\text{\textcircled{2}}$ to keep an iron rod (or a strict hand) over a p.; e-n schadloß $\text{\textcircled{2}}$ to guarantee a p. from loss, to indemnify a p. — 7. sich an et. heran $\text{\textcircled{2}}$, sich dazu $\text{\textcircled{2}}$ (sich damit beiten) to keep well to a th., to hurry a th. on, F to look sharp. — 8. es so und so $\text{\textcircled{2}}$ (einrichten) to act in a certain way; $\text{\textcircled{2}}$ Sie es damit wie Sie wollen! you may do as you like about it!; so $\text{\textcircled{2}}$ wir es damit oder so pflegen wir es zu $\text{\textcircled{2}}$ that's our way of doing it, that's what we usually do or are wont to do; wie willst du es damit gehalten haben? how will you have it done?; sich so und so $\text{\textcircled{2}}$ (benehmen) to behave in such or such a manner; sich gerade $\text{\textcircled{2}}$ to keep o.s. straight; sich gut $\text{\textcircled{2}}$: a) to be well conducted or behaved; b) to keep well; $\text{\textcircled{2}}$ die Festung hat sich gut gehalten ... has held out well; sich tapfer $\text{\textcircled{2}}$ to show (great) courage. — 9. (abhalten) s. Abendmahl $\text{\textcircled{2}}$; Abrechnung mit e-m $\text{\textcircled{2}}$ to settle accounts with a p., weit. to come to an agreement with a p.; Kartenpiel: Bank $\text{\textcircled{2}}$ to (keep the) bank; $\text{\textcircled{2}}$ eine Festung $\text{\textcircled{2}}$ to hold a fortress; Gericht $\text{\textcircled{2}}$ über $\text{\textcircled{2}}$ to pronounce (or give) a verdict on //; Hochzeit $\text{\textcircled{2}}$ to hold (or celebrate) a wedding; (besorgen, haben) Hofgänger $\text{\textcircled{2}}$ to have boarders; einem Kinde e-n Lehrer $\text{\textcircled{2}}$ to keep a master for a child; eine Lobrede $\text{\textcircled{2}}$ auf to bestow (words of) praise upon; Mahlzeit $\text{\textcircled{2}}$ to (have) a meal; eine gute (schlechte) Mahlzeit $\text{\textcircled{2}}$ to make a good (poor) dinner or supper; Messe $\text{\textcircled{2}}$ to celebrate (the) mass; sein Mittags-schlafchen $\text{\textcircled{2}}$ to have one's siesta, F to take one's forty winks; Musterung $\text{\textcircled{2}}$ to hold a review; Pferde und Wagen $\text{\textcircled{2}}$ to keep horse and carriage; Rast $\text{\textcircled{2}}$ to take rest; e-e Rede $\text{\textcircled{2}}$ to deliver (or make) a speech; Schule $\text{\textcircled{2}}$ to hold (F have) school; (Sieges-)Einzug $\text{\textcircled{2}}$ to make one's (triumphal) entry; eine Stunde, Vorlesung $\text{\textcircled{2}}$ to give a lesson, a lecture; eine Versammlung $\text{\textcircled{2}}$ to hold a meeting; Wache (ob. Wacht) $\text{\textcircled{2}}$ to (be on) watch, $\text{\textcircled{2}}$ to mount guard; $\text{\textcircled{2}}$ wir $\text{\textcircled{2}}$ diese Ware nicht we do not keep this article; sich (dat.) seine Wäsche selbst $\text{\textcircled{2}}$ to provide o.s. with (or to see to one's own) linen; eine Zeitung $\text{\textcircled{2}}$ to take in a paper. — II v/n. (h.) 10. (verweilen) to stop, halt, stay; es hielt ein Wagen vor der Tür a carriage drove up to (or pulled up at) the door; $\text{\textcircled{2}}$ auf einer Rate $\text{\textcircled{2}}$ to rest on ... — 11. (Bestand haben) to keep (well), to hold out, to be stable or steady; (bauern) to last, von Kleibern auch: to wear well, badly; der Unter hält ... bites; das Eis hält ... bears; an sich $\text{\textcircled{2}}$ f. $\text{\textcircled{2}}$; $\text{\textcircled{2}}$ auf Preis $\text{\textcircled{2}}$ to hold out for a price; $\text{\textcircled{2}}$ dicht beim Winde $\text{\textcircled{2}}$ to hug the wind; hinter dem Berge $\text{\textcircled{2}}$ to be reserved, to keep one's own counsel. — 12. auf et. los (ob. zu) $\text{\textcircled{2}}$ (zusteuern, schießen zc.) to make straight for, to aim (or shoot) at a th. — 13. auf et. $\text{\textcircled{2}}$ (achten) to pay heed (or attention) to a th., to take care of a th.; (wert auf

et. legen) to lay great value (or stress) upon a th. — 14. dafür $\text{\textcircled{2}}$ to be opinion. — 15. a) et. hält (saut) sich a th. gives trouble, presents difficulties; b) v/impers. es hält sich zu // it is difficult to // (inf.). III ~ n $\text{\textcircled{2}}$ 16. (f. I) das lange ~ wi mir schwer I am tired from (or will) holding it so long; es war kein ~ (~s) mehr there was no such stoppage (or checking) them; it became impossible to stop us. — 17. das ~ n Dienstboten keeping (of), servants ~ der Handbücher keeping of books, bookkeeping; ~ e-s Landtag convocation of a diet; das ~ n Reden war verboten it was forbidden to deliver speeches; ~ e-s Versprechens keeping (or fulfilment of) a promise ~ der Verträge observance of treaties ~ von Vieh keeping of cattle, cattle breeding or rearing; ~ (sich. von zu werten) stopping, halt(ing). — Vst. u. Haltung. — IV ge-halten p.p. und $\text{\textcircled{2}}$ (Dg) 18. in den Bedeut. des inf. 19. $\text{\textcircled{2}}$ (verpflichtet) sein, zu // to be obliged (or bound) to // (inf.). 20. gegen andere sehr $\text{\textcircled{2}}$ (zurückhaltend) sein to be very reserved (or reticent, uncommunicative) with others. 21. $\text{\textcircled{2}}$ lang $\text{\textcircled{2}}$ die Rote drawn-out no **Halter-Platz** ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$ halting-resting-place, station (at which train stops), stopping-place; $\text{\textcircled{2}}$ m: a) (Stütze) point of support; $\text{\textcircled{2}}$ (3 punkt) goal; b) für Wagen: stand. **Halter** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{2}}$ 1. ~ m, ~ in f $\text{\textcircled{2}}$; in figür person who keeps, manages &c. (f. halten). — 2. Wertung: s.th. to be by; (Feder) penholder; (Stütze) support; hold; (Stiel) handle, (Griff) knob. **halter** $\text{\textcircled{2}}$ v/i. ($\text{\textcircled{2}}$) = halt $\text{\textcircled{2}}$. **Hälter** ($\text{\textcircled{2}}$) [halten] m $\text{\textcircled{2}}$ = Behälter. **Halte-stelle** ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ (Station) station; $\text{\textcircled{2}}$ zeichen n block-signal; $\text{\textcircled{2}}$ f. Jermic haltig, jidd. hältig ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$ 1. figür: containing, z.B. kohlen-jähr containing carbonic acid; mel farinaceous. — 2. $\text{\textcircled{2}}$ des Erz p ductive (or paying, rich) ore. **halt-los** ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{2}}$ without support, unstable, unsteady; $\text{\textcircled{2}}$ -losigkeit f $\text{\textcircled{2}}$ of support, instability, unsteadiness. **halten** v/n. (h.) $\text{\textcircled{2}}$ f. Halt $\text{\textcircled{2}}$ 1. ~ halt(ing); $\text{\textcircled{2}}$ nagel $\text{\textcircled{2}}$ am Wagenrad: lin pin; $\text{\textcircled{2}}$ seil $\text{\textcircled{2}}$ nguy-rope, für Tiere: teth hältst ($\text{\textcircled{2}}$) 2. Perjon sg. pres. v. halt **Haltung** ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{2}}$ 1. = halten III. 2. (körperlicher Zustand) carriage, bearing; $\text{\textcircled{2}}$ wärbige: deportment, port; (Stellungs-) attitude (a. fig.), theatralische: pose, beim Gehen gait; eine aufrechte ~ h. keep o.s. upright, to have an erect gait; eine nachlässige, schlechte ~ h. to keep o.s. badly, to have a slovenly gait; würdevolle ~ dignified bearing. — 3. (mündliches Verhalten) conduct, haviour; herabfordernde ~ defiant attitude; Charakter ohne sittliche ~ without moral principles; politisch einer Zeitung zc.: political standpoint or opinion or principles pl. ... 4. $\text{\textcircled{2}}$ paint. (right) proportion of light and shade, tone of the colours; $\text{\textcircled{2}}$

er Börse state of the market, tone f the stock-exchange; matte ~ der reife flatness (or dullness, lifelessness, stagnancy) of prices.

stungslos (u...) a. ⑥ unstable; offteit f ⑥ instability; vgl. Halt... laufe (uu) [nhd. 16. sae.; *iſchch. Roader (Beiter)] m ⑥ rogue (and jagabond), scoundrel, scamp; (roher ſette) ruffian, blackguard.

lurgie v (uu) [grch.] f ⑥ chm. (Lehre in der Darstellung des Kochſalzes) halurgy. madryade v (uuu) [grch.] f ⑥ yth. (Baumnymphe) hamadryad.

matin v (uu) [grch. haima Blut] ⑥ d. physiol. (Blutfarbstoff) haematin.

matit v (uu) m ⑥ c. min. („Blutstein“, reifen-ers) haematite. [haematogen.]

matogen v (uu) [grch.] n ⑥ d. chm.) mburg (uu) npr/n. ⑥ a. Hamburg(h); r(in f) (uuu) m ⑥ inhabitant of unburg(h); ver a. inv. u. 2ijh (uu) ⑥ of Hamburg(h).

butte v (uu) f ⑥ = Hagebutte.

uen 1 (uu) [ahd.] m ③ (dim. Hämchen) n ③ fishing-hook.

uen 2 (uu) [ahd.] m ③ Hühner: drag- (or rse-)net; hant. (Reifer) net for bird- ching; (Seſſel) gin.

uen 3 prove. (uu) m ③ = Rum(m)et.

uſſ (uu) [nhd.: heimlich, heimlichſch] ⑥ malicious, spiteful, rancorous; (uſſig) crafty.

uit (uu) [Ham, zweiter Sohn Noahs] m in f ⑥ (Witauer) Hamite.

uſſig (uu) a. ⑥ Hamitic; African.

uſſing (uu) [Hammil] m ⑥ d. eunuch.

uſſel (uu) [ahd.; *hemmel] m ⑥ (H) ③ wether; ell. = Hammel- ten; fg. um wieder auf beſagten ~ (sein Gegenſtand) (zurück) zu kommen to turn to our mutton or our subject.

uſſel-braten (uu...) m ⑥ roast mutton; -brühe f, -ſett n mutton- th.-fat; -ſteich n mutton; -ſteufe g of mutton; -rippchen n/pl. mutton-lets pl., größere: m.-chops pl.

uſſelſ... (uu...) = Hammelſ...

uſſelſchlegel (uu...) m ⑥ = ſeule; ung m, fg., parl. division (in the mines); -ſalg m mutton-suet.

uſſer (uu) [ahd.: hammer] m ⑥ hammer (a.) am ſlawier; hölzerner ~ let; ſchwerer (Schmiede)~ sledge- hammer; anat. ~ im Ohr: v malleus; auen mit dem ~ hammer-dressing; unter den ~ kommen, dem ~ ver- (verſeigert werden) to come to (or er) the (auctioneer's) hammer, to put up for auction or for sale; ſt.: den ſchweren ~ werfen to throw the hammer; Sprchw. f. Unſoph. — 2. an der Haustür, in England: (street-) knocker; ⑥ = Hammerwerk.

uſſer-auge (uu...) n ⑥ eye of the hammer; -axt f hammer-axe; -bahn hammer-face.

uſſerbar (uu) a. ⑥ malleable.

uſſerbarkeit (uu-) f ⑥ malleability.

uſſer-beil (uu...) n ⑥ = axt; -blech hammered sheet-iron; -bloß m hammer-block.

uſſerchen (uu) n ⑥ (dim. v. Hammer) hammer, small mallet.

Hammerſch (uu...) m ⑥ = hai; Häm- nig a. ⑥ hammer-shaped. v mallei- form; -hai m. ichth. hammer- (or balance-)fish (Zygæna malleus); -helm m: a) = ſteil; b) metall. shaft of the hammer; -herr m owner of a forge or of iron-works; -kopff m hammer-head.

Hämmerlein (uu-) l. n 23 = Hämmerchen. — 2. ~ m ③. Hämmerling m ⑥ d. (der Teufel) Old Nick, the Devil; (Kobold) (hob)goblin; SH.: Puck; Meister ~: a) (der Tod) (King) Death; b) (der Ketcher) F Jack Ketch.

Hämmerloß (uu...) n ⑥ = -auge; -meiſter m forge-master.

Hämmern (uu) ② a. I v. a. ⑥ to hammer, metall. to malleate, (ſchmieden) to forge; abs. to strike with the hammer; ſch (dünn) 2 to flatten (to thin) under the hammer. — II v. n. (h.) (auf etwas los) 2 to hammer away at a th., to give hard blows or knocks. — III ~ n ③ hammering, metall. malleation; hammering noise.

Hämmerſchlaße (uu...) f ⑥ = ſchlag b; -ſchlag m: a) stroke (or blow) with a (or of the) hammer; b) (Abgang v. Eisen) hammer-scale, iron-dross; -ſchleudern n Sport: hammer-throwing; -ſchmied m hammer-smith; (Schwied) black-smith; -ſchiel m hammer-helm, mehr gbr.: handle of a hammer; -werk n hammer-mill, forge, iron-works pl.

Hämoglobin v (uuu) n ⑥ d. chm. (Blut- farbstoff) haemoglobin.

Hämorrhoidal- beſchwerden v (uuu...) [grch.] f/pl. ⑥ haemorrhoidal complaint, piles pl.; -blutung f bleeding piles pl.; -leiden n/pl. = beſchwerden.

Hämorrhoidal- idarius f (uuu...) [grch.] m ⑥ path. haemorrhoidal patient.

Hämorrhoiden v (uuu) [grch.] f/pl. ⑥ path. haemorrhoids, piles pl.

Hämpel-mann (uu...) [nhd. 17. sae.] m ⑥ -männchen n little puppet (which is pulled by a string); Hämniſch a. ⑥ like a puppet.

Hämpeln (uu) v/n. (h.) ② a. to dangle.

Hämſter (uu) [ahd.; *ſlaw.] m ⑥ (~in f ⑥ nur 3) l. zo. hamster, German marmot (criet'us). — 2. = Hämſterfell. — 3. fg.: a) (gieriger Menſch) greedy person, F grabber; b) (i. der eingezogenen) person leading a secluded life; recluse, hermit.

Hämſter-bau (uu...) m ⑥ hamster's burrow; -fell n hamster's skin; -gräber m one who digs for hamsters.

Hand (u) [ahd.: hand] f ⑥. (+ ⑥ f. ...händen) l. hand; f. 5 n. 6; ſache ~ palm; hohle ~ hollow of the hand; umgeſteht (ob. verſteht) ~ back of the hand; Hände weg! hands off!; mit ge- baſter ~ with clenched fist; mit vollen Händen with full hands, fg. pro- fuſely, (freigebig) open-handedly; eine ~ (breit) a hand's width, the width of a hand; von Pferden: 15 ~ hoch fifteen hands high; nicht um eine ~ breit not an inch; ~ über ~ hand over hand; fg. j-s rechte ~ a p.'s right hand; hist. die tote ~ (der Geiſtliche) the dead hand, v mortmain; Fußballſpiel. ~! hands!; ~ auf! touch down!; die ~ auflegen

(anhalten) to touch down. — 2. mit verbs: f. abziehen 4, anlegen 1; et. guten Händen anvertrauen to entrust a th. to (or to put a th. into) safe hands; f. aufſtecken 1; e-m die ~ bieten i. biete 3; zur Verſöhnung etc.: to make advances (or offers of peace) to a p.; an Händen und Füßen gebunden bound hand and foot; einem die ~ drücken to squeeze a p.'s hand; f. drücken 1; f. falten 2; einem die ~ geben to shake hands with a p.; da haben Sie meine ~! let us shake hands (on the strength of it!); alle Hände voll zu tun haben to have one's hands full, to be right busy; die ~ bei et. im Spiele haben to have a finger in the pie; freie ~ haben to have one's hands free; to have full scope, to be one's own master; f. Fuß 7; eine offene (freigebige) ~ haben to have an open hand, to be open-handed; e-m freie ~ laſſen to give a p. full scope or power, to allow a p. free play; ~ aus Werk legen to put one's shoulder to the wheel; die ~ auf et. legen (et. in Beſitz nehmen) to lay one's hands upon a th., to seize a th.; die ~ auf's Herz legen to lay (or put) one's hand on one's heart; die ~ in den Schoß legen to sit with one's hands before one or in one's lap, to idle away one's time; e-m hilfreiche ~ leiſten to lend a helping hand to a p.; weber ~ noch Fuß regen oder rühren not to stir hand or foot, not to move a finger; e-m die ~ reichen to hold out one's hand to a p.; als Gatte: to accept a p. (as husband); ſich (dat.). ea. die Hände reichen to join hands; die Hände über-ea. ſchlagen to fold (or cross) one's hands; e-m die ~ oder Hände ſchütteln to give a p. a (good) shake of the hand; die Hände ſinken laſſen to give up all efforts or hope; die Hände in die Taſchen ſtecken to put one's hands in (to) one's pockets; wie man eine ~ umdreht in the turn of a hand, mehr gbr.: in a twinkle or trice or F jiffy, F before one can say Jack Robinson; die ~ nicht umdrehen ob. umkehren not to lift (or raise) a finger; ich waſche meine Hände in Unſchuld I wash my hands of it; die Hände j-l-ſchlagen to clap one's hands; die Hände überm Kopf j-l-ſchlagen to look amazed, to stand aghast. — 3. Sprchw. eine ~ wäſcht die andere one good turn deserves another; ehrliche ~ geht durchs ganze Land honesty is the best policy; kalte Hände, warme Liebe cold hands, (a) warm heart; viele Hände machen bald ein Ende many hands make light work. — 4. abhängig von prp.: e-m et. an die ~ geben to put a p. in (to) the way of a thing, to suggest a th. to a p.; e-m an die ~ gehen (ſich unterſtützen) to come to a p.'s aid, to give (or lend) a p. one's support; e-n an (oder bei) der ~ haben (oder halten, führen) to lead a p. by the hand; e-n (ob. et.) an (oder bei) der ~ (in der Nähe) haben to have a p. (or a th.) at hand or F handy; e-m et. (e-n klaps) auf die ~ geben to give a p. a rap on the knuckles; das liegt auf

der flachen (ober auf platter) ~ it's self-evident or quite obvious; man muß ihm auf die ~ sehen (aufpassen) he has to be watched very closely, one must have an eye on him; auf (seiner) eigene ~ (für sich) et. tun to do s.th. at one's own risk, on one's own responsibility or F hook; einen auf Händen tragen to wait on a p. hand and foot. to show a p. the greatest attention or affection; aus der ~ freissen to eat out of one's hand; etwas aus der ~, aus den Händen geben oder lassen to let a th. go (or slip) out of one's hands; et. aus der ~ legen to put a th. away or aside; aus (ober von) der ~ in den Mund leben to live from hand to mouth; aus freier ~ (ohne Maschine) gemacht hand-worked; aus freier ~ zeichnen to draw without ruler or compasses, to do freehand-drawing; ♣ f. aus 6; aus freier ~ (ohne Matter) tauschen ... by hand; e-n bei der ~ fassen to take a p. by the hand, als Gemütsausbruch, oft: to grasp (or grip) a p.'s hand; er ist gleich mit der Antwort bei der ~ he is quick at repartee; alles muß durch seine ~ gehen everything has to pass through his hands; Kartenspiel: hinter der ~ sein oder sitzen to be (or come) last; e-n in die Hände arbeiten to further (or promote) a p.'s cause, to play into a p.'s hands; ✕ dem Feinde in die ~ fallen to fall into the enemy's hands; einen, et. in der ~ (in Händen) haben to have a p., a thing in one's hands or grasp or power; die Fäden in der ~ haben to pull the wires or the strings; ~ in ~ mit e-m gehen to walk hand in hand with a p.; das geht ~ in ~ damit (the) one thing works into (or helps) the other; es liegt in Ihrer ~ it rests with you; er kam mit e-m Messer in der ~ ... with (or holding) a knife in his hand; in die Hände klatschen to clap (one's hands); eo. nehmt die Beine in die ~ (laßt)! put your best leg forward!, F hurry up!; in andere Hände übergehen to pass into new hands, to change hands; in guten Händen sein to be in good (or safe) hands; mit der ~ gemacht worked with the hand, hand-made; mit der ~ gemalt hand-painted; mit Händen und Füßen arbeiten z. ... (with) hand and foot, with might and main; sich mit Händen und Füßen gegen et. stemmen, oft: to resist a thing tooth and nail; mit leeren Händen abgehen to go away empty-handed; das läßt sich mit Händen greifen it is palpable; mit ~ und Mund versprechen to promise solemnly; nach der ~ (auf der Hand die Schwere) abschätzen to weigh (or poise) in one's hand; f. nachder~ = später; vgl. über~; et. unter der ~ (ob. den Händen) haben to have a th. in hand, to be working at (or engaged in) a th.; fig. unterder~ (heimlich) in an underhand way, slyly, secretly; unterder~ zu versteh(e)n geben to suggest (by the way); die Arbeit geht ihm (rünt) von der ~ he soon dispatches (F rattles off) his work, he is quick

at work; von der ~ in den Mund from hand to mouth, i. oben aus der ~; von langer ~ (her) vorbereiten to prepare long beforehand; von ~ zu ~ from hand to hand; et. von der ~ weisen (zurückweisen) to decline (or reject) a th.; et. vor die ~ nehmen to take a th. in hand; vorder~ (einweisen) for the present, for the time being, as yet; zu Händen (zu Len) des Herrn N. to be delivered to Mr. N.; e-n zur ~ geh(e)n to lend a p. a hand; et. zur ~ haben to have a th. (ready or near) at hand; zur ~ sein to be (near) at hand. — 5. (Hand)schrift hand (writing); eine gute (fließende) ~ a good (a flowing or running) hand; ein Brief von eigener ~ e-s Jährten z.: an autograph letter. — 6. meton. (Person; Seite) aus dritter, vierter ~ from (or through) a third, a fourth party; aus guter ~ from a good authority or source; es fehlt uns an Händen (Arbeitern) we are short of hands or short-handed; es sind zwölf Hände (Matrosen) an Bord there are twelve hands on board; alle Hände auf Deck! all hands aboard!; zur rechten (linken) ~ oder (zu) rechter (linker) ~ on the right (left) hand or side; her. rechte, linke ~ dexter, sinister. ...hand (...²) in 3 Sigen: aller~ all kinds of; vorder~ for the present, &c.

Hand-amboss (♣) (♣...) m ♂ small anvil; **-anlegung** f: a) seizure, apprehension; b) undertaking; **-arbeit** f manual labour, handcraft; als Erzeugnis: handiwork, weibliche: needlework, feinerer: fancy-work; durch ~ verfertigt hand-made; **-arbeiter** (in f) m manual labourer, oft: hand; weis. mechanic, craftsman; (Handlanger) operative; **-arbeits-unterricht** m instruction in manual trades or arts, für Mädchen: in needlework; **-atlas** m school-atlas; **-aufheben** n beim Abstimmen: show of hands; **-auflegung** f imposition of hands; **-ausgabe** f e-s Buches pocket- (or handy) edition; **-ballen** m ball of the thumb, ♣ thear; **-beil** ♂ m hatchet; **-betrieb** ♂ m (ant. Dampf-) betrieb) manufacture by hand; **-beuger** m, anat. flexor (muscle) of the hand; **-bewegung** f movement of the hand, gesticulation; **-bibel** f small-sized bible; **-bibliothek** f reference-library, library of select works; **-bohler** ♂ m small gimlet; **-breit** a. ♂ of a hand's breadth or width, (as) wide as a hand; **-breit** f handbreadth, hand's-breadth; **-buch** n manual, handbook, compendium; weis. book of reference; postisches ~ statesman's almanac or year-book; **-büchse** ♣ f carbine.

Händchen (♣) n ♂ (dim. v. Hand) small hand, (dear) little hand, F co. little paw; Stinberbrache: F handy-pandy.

Hand-ferke (♣...) f ♂ (small) horse-cloth, rug; **-dienst** m personal service; **-druck** m pressure (als Gruß: squeeze, shake) of the hand.

Hände-druck (♣...) m ♂, =drücken n grasp (or squeeze, shake) of the hand, F handshake; **-geben** n joining hands.

Hand-eimer (♣...) m ♂ bucket; **-ei** n =-seffel. [Of hand] **Hände-klatschen** (♣...) n ♂ clapping **Handel** (♣) [nhd.; *handeln] m 1. (Vorgang, [schlimme] Geschäfte) currence, (unpleasant) affair; ein gefarteter ~ a made-up affair, F put-up job; ein verdrüsslicher ~ a disagreeable business. — 2. (Pro lawsuit; seinen ~ gewinnen to g. (or win) one's action. — 3. Hän pl. (Streit) quarrel, dispute, bra (Zorn) squabble; sie bekamen Hän im Spiele they quarrelled at car. Hädel mit e-m suchen to pick quarrel with a p.; sich Hädel ziehen to get (or to be drawn) into quarrel. — 4. ♂ (Geschäft) (business) transaction; ein guter ~ a good stroke of business; e-n ~ abschließen, Lesein to close (or conclude, strike bargain; um etwas im ~ steh(e)n to be bargaining (or bartering) about a th.; fig. e-n den ~ auf-sündig-sagen to draw back (or to withdraw) from a bargain (or an agreement) with a p. — 5. ♂ (geschäftlicher Verkehr) trade; mit dem Auslande: foreign trade; im Inlande: home trade; weis. traffic; ~ im großen (im kleinen) wholesale (retail) trade or business ~ mit Zucker, Wolle zc. sugar, wool &c. trade; unerlaubter ~ illicit trade einen guten ~ m. to make (or strike) a good bargain; ~ treiben abs. (carry on) trade, to be engaged in business; mit et. ~ treiben to deal (trade) in a th.; zum ~ gehörig, commercial; ~ und Gewerbe trade and industry; ~ und Wandel business life, commercial activity **Handeln** (♣) [ahd.: *hand] ♂ a. I. 1. to act, (verfahren) to proceed; es schließt an e-m ~ to act well, but towards a p., to treat (or use) a p. well; er hat als (wie ein) Bruder an i gehandelt he acted as (he has been brother to me; man hat nicht ohne an ihm gehandelt he has not honestly dealt by; er handelt gegen andere, wie sie gegen ihn ~ he deals to others as they do to him; jet Grundfäßen gemäß ~ to act up one's principles; nach Gutdünken to use one's own discretion, to as one feels disposed, to do what one thinks right; handle (so jählich wie du willst! do as you like!, do your worst!; als es zu ~ galt when came to the point. — 2. (verhandeln) to negotiate with a p. (um et. about) thing); um den Frieden ~ to negotiate (about) peace; mit e-m um Ware ~ (feilschen) to bargain (or barter) with a p. about (or for) ...; er sich nicht (ob. nicht mit sich) ~ he makes no deductions, he has but one pr-

he won't be bartered with; (mit) sich 2 lassen to be ready to (a)bate (from) one's prices, weit \bar{z} . to be accommodating or an easy person to deal with. — 3. (eingehen sprechen von) to argue on; in diesem Buche handelt Cicero von der Freundschaft ... deals with (or treats, discusses) friendship; wovon handelt die Stelle? what is the passage about? — 4. * (Handel treiben) to (carry on) trade, to traffic; et. herunter 2 to get the price of a th. reduced; mit e-r Ware 2 to deal (or trade) in an article; mit Wolle 2 to deal in wool, to be in the wool-trade; das, womit j. handelt what a p. deals in, a p.'s line of business; mit e-m 2 to have dealings (or to do business) with a p.; nach Indien 2 to trade (or to do business) with India; nichts zu 2? (Nutz auf der Straße). ama: old clothes, rags, and bones! — II sich 2 vrefl. 5. vimpers. es handelt sich um seine Ehre his honour is involved or at stake or jeopardized; es handelte sich um zwei Stunden it was a matter (or question) of two hours; ich weiß nicht, um was (oder worum) es sich handelt ... what is he matter (or point) in question. — 3. mit Angabe der Wirkung: sich reich arm 2 to enrich (impovertish) o.s. y trade or in business or as a commercial man. — III ~ n 2 7. (i. 1) ction (i. Handlung); (i. 4) * trading, trafficking, j. a. Handel 4 und 5. — V ~e([r] m) f 2 8. p. acting, agent; handelsmann) trader, commercial man. handels-abgabe * (2...) f 2 commercial duty; ~ndre'rbuch n commercial r trade-) directory; ~age'nt m com. gent; ~akademie f com. academy, = schule; ~ant n board of trade; ~angelegenheiten pl. matters of (or concerning) trade, business matters; ~art'ikel m (marketable) article or commodity; ~attaché m commercial attaché; ~ausdruck m commercial mercantile term; ~auskunft m mmittee of com. men; ~befähigung f Handlungsgewalt; ~befugnis, ~rechtigung f trading- (or trade-) ense; ~beschränkungen f pl. restrictions pl. on trade; ~beziehungen f pl. commercial relationship or connexion; ~lanz f balance of trade; ~blatt n de-journal, commercial gazette; ~buch m = gebrauch; ~brief m com. ter; ~buch n account-book, ledger. Handelschaft (2...) f 2: a) everything relating to commerce or trade or business, commercial (or trade-) matters; b) body of merchants or dealers. Handels-dienner * (2...) m 2 = Handels-dienner; ~einig a. 2, ~eins a.: werden to agree about the price, come to terms; j. Handel 4; ~fach n branch of trade, F line of business; ~flagge f commercial firm; ~flagge f merchant-flag; ~flotte 2 f merchant-fleet, fleet of merchantmen; ~frau f woman engaged in trade or business, female trader or F dealer; ~freiheit f

freedom of trade, weit \bar{z} . free trade; ~freund m business-friend; j. auch Freund 1; ~fürst m merchant-prince; ~gärtner m market-gardener; j. a. Gärtner; ~gärtnerei f: a) market- (or nursery-)gardens pl.; b) market-gardener's trade; ~gebrauch m trade-custom, com. usage; ~geist m com. (or mercantile) spirit; ~genos' m partner (in business); ~genossenschaft f partnership; ~geographic f commercial geography; ~gerechtigkeit, ~gerechtfame f = ~befugnis; ~gericht n commercial court; ~geschäft n: a) com. concern or enterprise; b) = ~haus a; (laden) shop; ~gesellschaft f (trading) company; sich zu e-r ~ vereinigen to form a company; vgl. ~genossenschaft; ~gesellschaft m = ~genos'; ~gejet(buch) n com. law(-code); ~gejet-gebung f com. legislation; ~gewicht n England: avoirdupois weight; ~gut n marketable (or saleable) goods pl.; ~hafen 2 m com. (or trading) port; ~haus n: a) business-premises pl.; office; b) commercial house or firm, house of business; ~herr m (wholesale) merchant; principal (or head) of a firm; ~innung f corporation of traders; ~interessen n pl. commercial (or trading) interests pl.; ~jude m trading Jew; ~kammer f chamber of commerce; ~kapital n trading-capital; ~kollegium n board of trade; ~kompanie f = ~genossenschaft; ehm.: D'indische ~ East-India Company; ~konzessio'n f = ~befugnis; ~korrespondent m, ~korrespondenz f com. correspondent, correspondence; ~kriese, ~krisis f com. crisis; ~lehrling m merchant's apprentice, appr. in a house of business; ~mann m (pl. ~leute) trader, commercial man (pl. men); eng \bar{z} . retail dealer, shop-keeper, tradesman (pl. tradespeople); ~marine 2 f mercantile marine; vgl. ~flotte; ~minister m minister of commerce, in England: President of the Board of Trade; ~ministerium n ministry of commerce; in Engl.: Board of Trade; ~niederlassung f trading settlement; j. a. Faktorei; ~papier n = ~altie; ~platz m com. (or trading) town; (Stapelplatz) com. emporium or centre; ~politik f com. policy; ~recht n com. law; ~register n com. register; ~reise f journey on business, business-tour or -round; ~reisende(r) m = Handlungstreisende(r); ~sache f = ~angelegenheit; ~schiff 2 n merchantman (pl. ...men), trading vessel; ~schiffahrt f navigation for purposes of trade; eng \bar{z} . (Reederei) carrying-trade; ~schule f school of commerce; ~sperre f prohibition of (or stop put to) trade; embargo; ~sprache f commercial language; ~staat m, ~stadt f com. state, town; ~stand m: a) mercantile (or trading) community, body of traders or merchants; den ~ ergreifen to become a com. man, to go into (a house of) business; b) mercantile avocation or profession; ~statistik f commercial statistics; ~straße f trade-route, weit \bar{z} . highway

of commerce, outlet for trade; ~stiege m n, ~tarif m com. system, tariff. Handels-tiiter (2...) m 2. ~tucher n = ~macher; ~sucht f quarrelsomeness; ~stichtig a. 2 quarrelsome, fond of picking quarrels; pugnacious. Handels-unternehmung (2...) f 2 commercial enterprise or operation or undertaking or venture; ~verband m = ~verein; ~verbindung f: a) business-connexion; b) = ~verein; ~verbot n = ~sperre; ~verein m com. association or confederation; ~verfehr m com. intercourse; ~vertrag m com. treaty, treaty of commerce; ~volk n com. people, nation of traders or contp. of shopkeepers; ~vorteile m pl. com. advantages pl.; ~weg m = ~straße; ~welt f com. world; vgl. ~stand a; ~wejen n com. affairs pl.; trade, business; ~wissenschaft f science of commerce; ~zeichen n trade-mark; ~zweig m = ~fach. handel-treibend (2...) a. 2 carrying on (or engaged in) business or trade; trading, commercial; ~e([r] m) f 2 trader, commercial man; F dealer. ...handen (... 2) i. 3. 3. 2. ab 2, vor 2 absent, present. Hände-lingen (2...) n 2 wringing of hands; ~ringend a. 2 wringing one's hands; ~waschen n washing one's hands. Hand-exemplar (2...) n 2 copy in (or for one's private) use; ~fertigkeit f manual skill, dexterity; ~fertigkeit's-unterricht m manual instruction; ~fesseln f pl. handcuffs, manacles pl.; e-m ~ anlegen to handcuff (or pium) a p.; ~fest a. 2 robust, stalwart, stout, sturdy; 2 m. to apprehend; ~feuerwaffe 2 f (ant. Gejet) portable fire-arm; ~flache f palm (of the hand); ~flügel (Flatterer) m, zo.: 2 cheiropter; ~förmig a. hand-shaped. 2 palmate(d); ~fütterung f Viehfüttr: hand-feeding; ~galopp m canter; ~gebrauch m ordinary (or daily) use; Ausgabe eines Buches zum ~ handy (or portable) edition; ~geld n: a) (Druckgabe) earnest (money), 2 oft: (money paid in) advance, instalment, deposit; b) 2 (Werbeget) England: King's shilling; ~gelenk n wrist(-joint); F et. aus dem ~ (leicht) m. to do s. th. with (the greatest) ease; ~gelöbnis, ~gelübde n solemn promise made by shaking (of) hands; ~gemein a.: 2 w. to come to close quarters or to blows; ~genuege 2 n hand-to-hand fight, close encounter, affray, fray of battle, (tr.) mêlée; weit \bar{z} . free fight, scrimmage, scuffle; ~gepäck n 2, 2. small (or portable) luggage; Am. hand-bag-gage; ~gerecht a. handy, ready to hand; ~geschmeide n bracelet; F co. handcuffs pl.; ~gewehr 2 n = (feuer-) waffe; ~gicht f, path. gout in the hand, 2 chiragra; ~glocke f hand-bell; ~granate 2 f, artill. (hand-)grenade; ~greiflich a. palpable; (in die Augen fallend) obvious, evident, manifest; 2er Betrug downright fraud; 2 werden to use one's hands or fists; adv. 2 be-

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway.

weisen, dartin to prove clearly; F 2 reben to talk plainly; **greiflichkeit** f: a) ohne pl. palpableness, obviousness; b) mit pl. es tam zu ~en they came to blows, it resulted in a (free) fight; **griff** m: a) grasp, grip (of the hand); (Art des Angreifens) manipulation; (Stumpfgriff) knack; die ~e fennen F to know a trick or two; b) ~ mit dem Gewehre: manual exercise or drill; c) ~ eines Regens etc.: hilt; d) = **habe**; **groß** a. as big as a hand; **habe** f handle of a broom, hatchet, knife, jug, pump, &c., weniger gbr.: haft of an axe, &c.; (Knopf, Knopf) knob; vgl. **Griff**; mit ~n versehen provided with handles, ~ ansatz; **haben** v/a. ~* to handle, to manipulate; (verwalten) to manage; (anwenden) to apply; (aufrechterhalten) to maintain, to keep; (die Rechtspflege) to administer justice; (schlecht) to mismanage; schwer zu ~ (b) unwieldy, cumbersome, fig. unmanageable, untractable; ~ n ~ u. **habung** f ~ manipulation; management; application; administration; **haft** a.: auf 2er (Frischer) Tat in the very act, red-handed; **harmonika** f concertina, accordion; **hoch** a. (as) high as (the width of) a hand.

händig (...^u) [Hand] a. in 3 Sigen mit 2 Händern und a., 2. zwei-2 two-handed, ~ bimanous; vier-2 spielen to play four-handed(ly); f. ein-2.

Hand-farre(n m) f (~...) truck; bism. auch: hand-barrow; **kauf** m: a) purchase on a rough estimate or in the lump; b) retail business; **klapper** f castanets pl.; **koffer** m small trunk, hand-bag; **korb** m (**körbchen** n) (small) hand-basket; lady's (small) work-basket; **krause** f frill round the wrist; **kuß** m kissing of the hand; zum ~nisse bei Gefe zugelassen w. to be admitted to kiss hands; **lang** a as long as a hand, of the length of one's hand; **langer** m workman's assistant, handy man, jobbing man; beim Bauen: bricklayer's man, bism.: hodman; weit: understrapper, handy man; literarischer ~ b.s. literary hack; **langer-arbeit** f mechanical labour; **langer(r)n** v/n. (h.) (2a.) to act as assistant (to a workman, &c.), to do jobbing work, ~ Baufach: to carry bricks and mortar; **laterne** f hand-lantern.

Händlein (~) n ~ = Händchen.

Hand-leiter (~...) f small ladder, short steps pl.; **leitung** f guidance of (or for) the hand.

Händler (~) [handeln] m ~, ~in f ~ trader, retail dealer; in 3 Sigen oft: ~monger, 2. Fisch-2 fishmonger; vgl. **Großhändler**.

Hand-leuchter (~...) f palmistry; **leuchter** m short candle-stick.

handlich (~) a. handy, ready to hand; fig. easy, manageable, tolerable.

Hand-linie (~...) f line of the hand.

Handlung (~) [handeln] f ~ 1. action, *thea.* oft: plot; (Tat) act, deed; solche ~ verdient Strafe such doings deserve punishment. — 2. ~ trade,

commerce; die ~ lernen to learn a business or trade. — 3. ~ (Geschäfts-haus) house of business; als Lokal: business-premises pl., shop.

Handlungs-art (~...) f ~ = **weise**; **beihilfene(r)** m = **gehilfe**; **buch** n ledger; **diener** m: a) office- (or errand-)boy, messenger; b) = **gehilfe**; **firma** f commercial firm; **gehilfe** m merchant's (or commercial) clerk; **gesellschafter** m partner; **haus** n = **Handels-haus**; **herr** m head of a commercial firm; **kommi** ~ m = **gehilfe**; **lehrling** m apprentice in a house of business; **personal** n (staff of) clerks (or employees) pl. in a house of business; **reisende(r)** m commercial traveller, F *contp.* bagman; **weise** f manner of acting or proceeding, mode of dealing with a th.; (Verfahren) procedure.

Hand-messer (~...) n pocket-knife; **mörser** m: a) small mortar; b) ~ hand mortar; **muße** f m, f small muff; **mühle** f hand-mill, grinding-mill; **orgel** f hand- (or portable) organ; (Dreh-orgel) barrel-organ; **pauke** f tympan; **pferd** n: a) (Pferd rechts vom Sattel-pferde) off horse; b) (Pack-pferd) pack- (or baggage-)horse; c) ~ becket; **preße** f bis. *typ.* hand-press; **pumpe** f hand-pump; **ramme** f paving-ram; **reichung** f assistance, aid, ministrition; **rücken** m back of the hand; **säge** f hand-saw.

Hand-schar (~) [ar.] m (D. (Stumm-schwert) hand-sar.

Hand-schein (~...) m (Verfäreibung) note of hand, promissory note; **schelle** f = **effel**; **schlag** m: a) (Schlag mit der Hand) blow, cuff, stroke with the hand; b) (Einschlagen in j-s Hand) shake (or grip) of the h., F handshake; mit ~ versprechen to promise solemnly (by shaking hands), to pledge one's (word of) honour; **schlitten** m hand-sledge; **schuß** f, **schuß** F m cut across the (palm of the) hand; **schraubstock** m hand-vice; **schreiben** n autograph letter; **schrift** f: a) (Art der Schrift) hand-writing; e-gute ~, oft: a good hand; kaufmännische ~ business-hand; (schlechte ~ scrawl); an der ~ erkennen to know by the (hand)writing; b) (Verfäreibung) note of hand, bond; c) (geschriebenes Wort) manuscript; alte ~: ~ paläograph; **schriften-beutung** f: ~ graphology; **schriften-kunde** f: ~ diplomatics; (Stemmis alter Schriften) paläography; **schriften-kundiger**, **leser** m: ~ graphologist, eng. paläographist; **schriften-ervielfältigung** f: ~ poly-autography; **schriftlich** a. written, in writing; in manuscript; ~ by note of hand; eng. ~: ~ paläograph(al); *adv.* bis. jur.: sich ~ verpflichten to bind o.s. in writing; **schuh** [ahb.] m glove; ~ ehm.: eijerner ~ gauntlet; vgl. **Sehdehandschuh**; mit ~en (ohne ~e) (un-)gloved; ein Paar weiße ~e tragen to wear a pair of white gloves.

Handschuh-ausweiter (~...) m glove-stretcher or -stick; **fabrif** f

gl.-(manu-)factory; **halter** m glove fastener; **händler** m Glover (an hosier); **kasten** m glove-box; **knöpfe** m gl.-buttoner, button-hook; **leder** m glove-leather; **macher** (in f) m glove; **Hand-schuldchein** (~...) m ~ promissory note; **seife** f toilet-soap; **seite** f (rechte Seite beim Fahren etc.) side; **siegel** n private seal; sea manual; **spate** f handspike; **spiegel** m h.-mirror; **spritze** f syringe, hosder Feuerwehre: small fire-engine; **streich** m bsp. ~ bold stroke, sudden attack (fr.) *coup de main*; **stuhl** (-weber) m hand-loom (weaver); **teller** n a) small plate; b) palm (of the hand); **trommel** f tamburin(e), tabour(et); **tuch** n towel; **tuch-drell** m toweling; **tuch-gefell** n, **halter** ~ **ständer** m towel-horse or -rack; **umdrehen**: im ~ in a turn of the hand mehr gbr.: in a trice or a twinkling; **verkauf** m retail (trade) *voll* f, *inv.* handful; eine ~ Leute handful of people; zwei, einige ~ Er two, some hands full (a. handfuls) earth; **waffe** ~ f portable weapon; **waffen** pl. small arms pl.; **wagen** = **farr**(n); **wahrsager** (in f) m: chiromancer; **wahrsagerci**: **schir** maney; **walze** f hand-roller; **war** a. vom Wasser: = lau(warm); **we** **stuhl** m hand-loom; **wechsel** m note of hand; **weiser** m sign-post.

Handwerk (~) n ~c. 1. (handi)craft als Geschäft: (mechanical) trade; (2a) (a)vocation, profession; dem ~c n ein Schmied a smith by trade; ein betreiben to carry on a (mechanic trade); ein ~ lernen to learn a trade welches ~ treibt er? what is his (or by) trade?; e-m das ~ legen to fort a p. the exercise of a craft, fig. stop a p.'s proceedings; fig. e-m ~ ~ pfuschen to encroach upon a p. province; *epigr.* f. Boden 5. — 2. ~c body (or guild, corporation) of craftsmen, the craft, the trade; das ~ ~ sprechen ob. grüßen to call on (beetel to beg alms of) fellow craftsmen.

Handwerker (~) m ~ craftsman; m gbr.: mechanic, artisan; weit. wo man, operative; ~ **abteilung** f company of artificers; **bildungsberein** mechanics' institute; **schule** f sch for mechanics; **verein** m artisa (or workmen's) club; trade(s)-uni **handverflich** (~) a. ~ relating to (handi)craft or a trade.

Handwerks-älteste(r) (~...) m ~ et headspokesman of a craft, master a guild; **brauch** m usage (or cust of a craft or trade; **bursh**(e) m traveling journeyman or artisan; **gefell** m = **Gefell**(e) 2; **gruß** m jourman's greeting or visit or appli for relief, vgl. **Handwerk** 2; **tu** f technology; **lade** f chest (or s with the documents and money of a guild) craftsmen; **mann** m ~ **leute** = **Handwerker**; **mäßig** a. according to trade rules; artisan-li workmanlike; fig. (mechanisch) mechanical, *adv.* mechanically, by rout

(adv.) auf et. bestehen strongly to insist upon a th., to be persistent in one's demands; =nadigkeit f stubbornness, obstinacy, pertinacity; obduracy.

Hart-riegel  (C...) m : a) (Cornus) roter ~ (bloody) dogwood, dogberry-tree (C. sanguinea); b) (Siganter) pfl. (Ligu'strum vulgare);  rundig a.  hard-rinded;  haltig a. with a hard shell; zo. hard-shelled,  testaceous;  haltagig a. vel. v. Pferden: broken-winded; =haltagigkeit f. =haltagigkeit f broken-windedness; =stein n hardness, harshness; =traber m von Pferden: high trotter. [tempering.]

Hartung () f  hardening;  auch: Hartwerden (C...) n  hardening;  concretion, conglutination; =zinn n =metall.

Harz () [ahd.] n  a. resin(ous substance).  rosin; in Wasser losliches: gum; flussiges: liquid (or terebinthine)resin. harz-ahnlich (...) a. . artig a. resin(aceous), like resin; =baum  m:  resiniferous tree; =druse  f resin-gland; =elektrizitat f. phys. resinous (or negative) electricity.

harzen ()  I v/n. (h.) 1. to gather resin. — II v/a. 2. to tap a tree (for resin), to scrape the resin off a tree. — 3. (mit Harz bestreichen) to resin,  to resin.

Harz-flu (...)  m  Strankheit der Nadelbume: resin-flux;  formig a. :  resiniform; =galle f accumulation of resin (in the wood of pines);  gebend a. yielding resin,  resiniferous.

harzigt, harzig () a.  = harz-ahnlich.

Harz-kanna (...) m  resin-passage; =kohle f resinous (or bituminous) coal; =kuchen m cake of resin; =l n resin-oil; =seife f resinous soap, resin-soap; =stoffe m/pl. chm.:  resinsod. pl.

Hazard () [nhd. 17. sae.; fr.] n  (glucklicher Zufall) hazard; ~ (spiel) n game of hazard or chance, gambling.

hazardieren () v/n. (h.)  (wagen) to hazard, (spielen) to gamble.

hast () int. catch!, quick!, look sharp!

Hastee () [fr. hachis; *stig Hast...] n  Kochz.: (Hastfleisch) hash.

hastig () [nhd. (nd.) LV.]  I v/a. etwas  to catch (or seize, snatch) a th. — II v/n. (h.) = nach et.  to try to catch (or seize) a th., to snatch (or clutch) at a th.; (sich um etwas reißen) to scramble for a th.; fig. eagerly to pursue or to strive for; nach Effekt  to study effect, thea. to play to the gallery; nach Neugierkeiten  to hunt for news; nach Volksgunst  to court the populace, to strive for popularity; nach Wit  to try to make jokes, to pose as a wit. — III sich  v/refl. Kinderpiel: to play at catch or touch. — IV ~ n  catching, &c. (f. I u. II.)

Hastchen () [Hast, dim.] n  small (or young) hare, leveret.

Hasther ehm. () [hastchen] m  police-spy, informer; detective; (Wahnt) bailiff; ehm.: F catchpoll; ~-bande f  gang of police-spies, sheriff's officers pl.

Hastheri () f  foolish pursuit of hastieren () [fr.; vgl. Hastee] v/a.  1. (hasten) to chop, hash, mince. — 2. = hastieren.

Hasthast () [ar. Arant] n, inv. (Hanfpflanze u. Berausungsmittel) hashish, bhang. Hase () [ahd.: hare] m  1. zo.: hare (Lepus timidus); hunt., co. auch: puss; junger ~ leveret; mannlicher ~ male hare, buck-hare; weiblicher ~ f. Hasin; fig. sehen, wie der ~ lauft to see how the cat jumps or the wind blows, auch; to sit on the fence. — 2. fig. von Personen: (Zeigling) coward, faint- (or pigeon-)hearted (or timid, nervous) person. — 3. Sprichw. da liegt der ~ im Pfeffer (die Schwierigkeit) that's where the difficulty lies, there's the rub; viele Hunde sind des ~ n Tod many hounds soon catch the hare; weit . the fleetest and strongest must perish at last. [= ~jtanch.]

Hasel () [] [ahd.: hazel] f  ( m ) [Hasel] dace (Leuciscus vulgaris).

Hasel-ust () m , =gebust n hazel-bush, -wood; =gerste f hazel switch; vgl. =rute; =huhn n, orn. hazel-grouse or -hen (Bonasia silvestris).

hastieren () v/n. (h.)  to skip to and fro, to frisk about; (Pfeifen treiben) to play tricks, F to lark about. Hasel-kastchen (...) n  catkin of the hazel; =maus f, zo. common dormouse (Muscardinus avellanae); =nu f hazel-nut; =nu-bohrer m, ent. nut-weevil (Balanius nucum); =nu-holz n hazel-wood; =nu-l n hazelnut oil; =rute f hazel rod; vgl. =gerste; =staude f = Hasel; =stock m hazel stick; =strauch m hazel (nut-tree) (Corylus Avella'na); =wurz f hazelwort (Asarum europaeum).

Hasen-art (...) f : a) a species of hare; b) hare's (timid or faint-hearted) nature; nach ~ in a cowardly way; =auge n, path. zu kurzes Augentid:  lagophthalmia; =balg m =fell; =braten m roast hare; =brot  n glow-worm grass (Luzula campestris); =fell n hare's skin; =fu m: a) hare's foot; b) fig. (Hans) ~ coward, poltroon; timid (or nervous) person; vgl. Hase 2;  fuig a.: a) hare-footed; b) fig. cowardly; timid, nervous; =gehege n hare-preserve. hasenhast () a.  1. like a hare,  leporene. — 2. fig. (hastherzig) timid. Hasen-herz (...) n : a) hare's heart; b) fig. = fu b;  herzig a.  faint- (or pigeon-)hearted; vgl.  fuig b; =hetze f = jagd; =hund m harrier, greyhound; =jagd f hare-hunting or shooting; =klein n rostkunst. jugged hare; =kopf m: a) hare's head; b) kind of winter-apple; =lager n hare's cover; =lattich  m hare's lettuce (Prenanthes purpurea); =ohr  n hare's ear (Euphrasium); rundes ~ thorough-wax (B. rotundifolium); =panier n: das ~ ergreifen to take to one's heels; =pelz n hare's skin or fur; =pfeffer m = flein; =pfotchen  n hare's foot (Trifolium arvense); =pfote f hare's foot; =salat  m = lattich; =scharte f, path., surg. harelip,  lagostoma; mit einer ~ harelipped; =schlaf m light sleep with one eye open like a hare; =schrot n, hunt. hare-shot; =schwanz m: a) hare's tail; b)  hare's tail (-grass) (Lagurus);

=schwarz n = flein; =sprung m hare leap; =spur f, hunt. trace (or see track, footprints pl.) of a hare.

Hasin () f  hare's doe, female hare.

Hastlein () n  = Hastchen. [ru] Hastlinger () [Hasel] m  = Hase

Haspe () [ahd.: hasp] f  = Haspe () (Anget) hinge; (Zurband) holdfast; (Strampe) hasp, clamp; c) = Haspe

Haspel () [ahd.] m , f : a) (Baumwinde) reel; b) zum Emporminden: wirlass (a. ), winch,  capstan; c) (Weil) turnstile; ~-baum m  roller or windlass. [f ] m  reel, winde

Haspeler () [Haspeln] m , ~ Haspel-gefehl (...) n  = Hastmaschine f winding-engine.

haspeln () [Haspel] I v/a. u. v/n.  a. 1.  Garn: to reel (off), to wind or reel; (emporminden) to draw (or pull) with a windlass; Bewirrtes aus-en to disentangle ... — 2. (eilen) to m quickly; to speed (or rush) along. II ~ n  3. (f. l.)  reeling, windi

Hastler () m , ~in f  = Haspe

Ha () [ahd.: hate; vgl. hastigen] (o. pl.) (ant. Liebe) hatred, hate; ~ gegen hegen to have a spite (or to harbor a grudge) against a p.; sich j- ~ ziehen to incur a p.'s hatred or dislike hastigen () [ahd.: hate; *hegen, derst] I v/a.  to hate, to have a hatred (grudge) against; (verstehen) to abst. to detest. — II ~ n  = Ha.

hastens-wert (...) a. , wurdig, hateful, odious, offensive.

Hastery () m , ~in f  hater; (geadversary, enemy, foe, opponent.

hast-erfullt (...) a.  filled with hate, full of spite; =erregend a. hate odious, invidious.

hastlich () [nhd.; *Hast] a.  (schon) ugly, unsightly, harter: na (looking), hideous; Gestalt: deform; Gesicht: ill-favoured, hastlicher: plain-looking, F ordinary-look; steiber: unbecoming;  von Charakter: wicked, vicious, harter: villainous; wie die Nacht as ugly as sin; er unangenehmer Geruch unpleasant (or offensive) smell; adv. sich  () gegen einen benehmen to behave ~ kindly (or unhandsomely) to a ~keit f  ugliness, unsightliness hast () 2. Person sg. pres. ind. v. hastigen () [nhd. 17. sae.] f  hurry; () haste; in großer: in great (or hot) haste; hastigen () v/n. (h. ob. in)  I to hasten to hurry. — II sich (ab-) v/refl. hasten, hurry, rush, Am. to lust. hastig () a.  1. hurried, hasty, qu (berhastig) precipitate, rash; adv.  a hurry;  anziehen, ausziehen to w on, off; sie fiel ihm  (umgestum) ir Rebe she suddenly (or sharply) interrupted him;  hervorprudeln to sp ter forth;  schluden, trinken to l to gulp down. — 2. (aufstarend) qu (or hot)-tempered, hasty, fiery;  zornig) irascible, passionate.

Hastigkeit () f  (f. hastig) hastyness, precipitancy; quick (or hot) temper; irascibility.

hast () 3. Person sg. pres. ind. von hastigen

Hät ² (h) n ⁶ = Haben.
hätscheln (h) I v/a. 2a. 1. ein Kind ² (liebteu) zu fondle (or caress) ... — 2. (verändert) to pet, to pamper; (vergehen) to spoil. — II ~ n ²³ n. **Hätschelung** f ⁶ 3. fondling; spoiling.
Hättschier (h) [it. *arriere* Bogenschieße] m ⁶ d. 1. ehm.: archer, halberdier. — 2. öf. ² (Reibwächter) imperial (Austrian) life-guardsmen. [haben.]
hatte (h) ind., **hätte** subj. impf. von **Hättsch** (h) m, inv. i. haben 3.
Hättsch (h) f ⁶ (h) hunt(ing) with hounds, chase; run with the hounds.
Hau (h) [nhd.] m ⁶ d. 1. fast ¹ = Heib. — 2. for.: a) (säulen des Holzes) felling of wood or timber; b) (abgubolgender Schlag) timber set apart for felling.
Hau-bajonet ² (h) n ²³ rifle-sword.
hau-bar (h) a. ⁶ fit for hewing or cutting, von Bäumen: fellable. [cap.]
Häubchen (h) n ²³ (dim. v. **Häute**) small **Häute** (h) [ahd.: **Haupt**] f ⁶ 1. (woman's or lady's) cap; ehm.: coif; fig. ein Mädchen unter die ~ bringen to find a husband for a girl, F to get a girl off (one's hands); unter die ~ kommen to get married, to marry, to find a husband. — 2. (Federbusch mancher Vögel) crest, tuft. — 3. Galtnerrei: (Kappe des Falken) falcon's hood. — 4. ⁶ cap, hood; ~ eines Dampfesfels top-vault; ~ e-r Glode crown; ~ e-s Meilers, Schornsteins z.: top; ⁶ ~ e-r Lokomotive dome. — 5. zo. (2. Magen der Wiederkäuer) second stomach of ruminants; ⁶ reticulum.
haben (h) I v/a. ⁶ to provide with a cap. — II **ge-haubt** p.p. n. a. ⁶ with a cap on, sb. orn.: crested, tufted.
Häuben-band (h) n ²³ ehm.: cap-ribbon; **ente** f, orn. tufted duck (*Fulix* od. *Fuligula cristata*); **flor** ⁶ m thin erape; **flörmig** a. cap-shaped; **kopf** m = flort; **lerche** f, orn. crested (or tufted, copped) lark (*Galeria* od. *Alauda cristata*); **macherin** f milliner (= **Hutmacherin**); **meise** f, orn. crested (or tufted) titmouse (*Lophophanes*); **netz** n Fischerei: drag-net; **schachtel** f hand-box; **schleife** f bow for a (lady's) cap; **stoch** m milliner's block; fig. (bummer Mensch) blockhead; **taube** f, orn. helmet pigeon, ruff (*Columba galeata*); **taucher** m, orn. crested grebe or diver (*Podiceps cristatus*). [of howitzers.]
häubig-batterie ² (h) f ⁶ battery/
häubige ² (h) [nhd. 15/7. sae.; *tschsch. Steinschleuder] f ⁶ artill. howitzer.
häubig-granate ² (h) f ⁶ howitzer-
hauf-bloß (h) m ⁶ = flöß. [shell.]
hauch (h) [nhd.]; **hauchen** m ⁶ d. 1. breath (a. zur Bezeichnung von leichtem, flüchtigem, engl. ²: exhalation; ~ der Luft (slight) breeze, breath of air, puff of wind; der eilige ~ des Märzwinnes the icy (or chilling) blast of the March wind; fig. ein ~ antiken Geistes a (slight) touch (or trace) of the antique; leichter ~ e-r Farbe slight tinge (or hue)... — 2. gr.: a) (hauchen, sb. eines s) aspiration; mit einem ~ wispreden to aspirate; b) = ~laut.
uch (h) [nhd.] ⁶ I v/n. (h) l. (atmen) to breathe, to exhale. —

2. die Blumen ² (duften) ... spread (or breathe) perfume, send forth (sweet) odour. — II v/a. 3. mit Angabe der Wirkung: die Jünger warm ~ to warm one's fingers by breathing on them. — 4. (aus²) to exhale; (ein²) to inhale; (weg²) to breathe away. — 5. (einen Hauch, Duft über et. verbreiten) to spread a gloss (or haze) over a th.; gehäuft = duftig. — 6. gr. to aspirate. — III ~ n ²³ 7. (i. I u. II) breathing, respiration, exhalation; aspiration.
hauch-laut (h) m ⁶ aspirated sound or letter; aspirate; **schnehen** n aspirate; gr. gr. a. spirit (i. Spiritus).
haud-egen (h) m ⁶: a) fenc. (ant. Stoßdegen) broadsword, einseitiger: back-sword; b) fig. (i. der den Degen gut führt) expert swordsman; after ~ (grim) old soldier, b.s. swashbuckler.
hauderer provc. (h) m ⁶: a) hackney-coachman; b) owner of hackney-carriages, carriage-jobber, liveryman.
haudern provc. (h) v/n. (h) 2a. to let out (or to job) hackney-carriages.
haue (h) [ahd.: hoe] f ⁶ (hade) hoe, mattock; pick, pickaxe.
haue (h) f ⁶: ~ bekommen to get a (good) beating or whipping or F hiding.
hauen (h) [ahd.: hew] ⁶ (a. ⁶) I v/n. (h) 1. (schlagen) to strike out (violently); ² und stehen to cut and thrust; nach e-m ² to strike (or slash) at a p.; um sich ² to strike out in all directions, to lay about one; mit der Peitsche auf die Pferde ² to give the horses the whip; fig. über die Schür ² to exceed the bounds. — II v/a. 2. einen Sieb ² to strike a blow; e-n ² (schlagen) to strike a p. (mit der Hand with the hand); vgl. durch², sb. 4; e-n (mit der Peitsche) ² to whip (or lash) a p.; e-n (oder e-m eins) hinter die Ohren ² to box a p.'s ears; e-n über's Ohr ²: a) to box a p.'s ears; b) fig. (betragen) to deceive (or cheat) a p.; drauf!, haut ihn (oder hau ihn, Lukas!) F give it him!, let him have it!; Sprichw. hauß du meinen Zuden, hau' ich deinen (Zuden) as you do to me so I (shall) do to you, fit for tat. measure for measure. — 3. mit e-m Werkzeug zum Schneiden: mit der Art, dem Schwerte z. ² to hew, to cut; Bäume im Forste ² (säulen) to cut down, to fell; ⁶ Feilen ² to cut files; Feilsch ² to chop ...; Holz ² to cut (or chop) ...; Steine ² to break ...; (bearbeiten) to dress (or carve) ...; ² Erz ² to pick (or work) ore; agr. mit der Sense ² (mähen) to cut (down), to mow; fig. das ist nicht gehauen und nicht gestochen, etwa: it is of no use for anything, it's very indifferently done or made. — 4. mit Angabe der Wirkung: e-n krumm und lahm, zum Krippel ² to break every bone in a p.'s body; kein ², in Stücke ² (haben) to cut to pieces, to chop into mince-meat; **entzwei** ² to break (or cleave, cut, split) in two; sein Schwert entzwei (oder in Stücke) ² to break one's sword in two or to pieces; **von** etwas (weg²) ² to knock off. to remove by blows; schartig, stumpf ² to dent, to blunt (in cutting

or fighting); zu Mis ² to beat (or knock) into a jelly; ⁶ glatt ² to smooth (or polish) by beating or cutting; sich matt und müde ² to tire o.s. (out) with beating or hewing or chopping; sich durch die Feinde ² to cut one's way through the enemy's ranks. — 5. mit Angabe des Wohin: Löcher (oder Wunden) ins Eis ² to cut holes in the ice; e-n ein Loch in den Kopf ² to knock a hole in (or to break) a p.'s head; die Klauen ins Fleisch ² to fasten one's claws in the flesh; in Stein ² to carve in stone; sich (acc. ob. dat.) mit dem Beile in die Hand ² to cut one's hand with the hatchet. — III sich ² v/recip. n. refl. 6. f. 4 u. 5. — 7. sich (selbst) ² to strike (or knock) o.s.; sich (ea.) ² to exchange blows, to (have a) fight, to scuffle. — IV ~ n ²³ 8. striking, &c. (f. I u. II); das ~ hilft bei ihm nichts beating (or thrashing) is of no use with him; agr. ~ des Korns cutting (or reaping) of corn; ² ~ von Erz extraction of ore.
haue (h) m ⁶ I. (haubende Person) hewer, (Werk-zeuher, &c. (i. haugen 3)). — 2. ~ pl. (Haushühne) fangs (or tusks) of a pig.
häuser (h) [hauen] m ⁶ pickman, weit². pitman, miner.
haucerei f (h) f ⁶ = Brügelei.
hauf (h) inv. nur gr. in: zu ~ i. Haufe 5.
häufchen (h) n ²³ f. Haufe 1 am Schluß.
haufe (h) [ahd.: heap] m ⁶ I. heap, von angesammelten Dingen: accumulation, cluster, group; conglomeration. von bunt durch-ea. gewürfelten Dingen: mass, heap of confusion, von über-ea. geschichteten Dingen: pile (auch von Geld); ~ Holz z., auch: stack (a. als Maß); agr. ~ Heuhaycock; fig. ~ Geld pile (f. heaps, lots, loads pl.) of money, hoards pl.; alle auf einen (ob. einen) ~n all of a (or in one) heap; (durch-ea.) pell-mell, higgledy-piggledy; auf einen ~n schichten to heap up in piles, to pile up; in ~n in heaps or clusters or piles; Heu in ~n setzen to stack (or cock) hay; F er sieht aus wie ein ~n (oder dim. Häufchen) unglück he looks the picture of misery. — 2. fig. sein Geld auf einen ~n tun to put one's money together or in one's place, weit². to invest it in one concern, auch: to put one's eggs in(to) one basket; mit einem ~n in one rush; etwas über (ob. über den, über einen) ~n werfen to knock a th. over or down, to upset (or overthrow) a th.; alle Bedenken über den ~n werfen to put (or throw, cast) aside every consideration or scruple; e-n, et. über den ~n rennen to run over a p., a th.; to knock a p., a th. down in running or driving; e-n. etwas über den ~n schießen to shoot down a p., a th.; to bring a p., a th. down with a shot or a bullet. — 3. (Menge) quantity; (große Anzahl) great number or mass, multitude, F heap(s pl.), lot(s pl.); (Schar) troop, band, gang; (Schwarm) swarm, crowd; abs. b.s. der ~ ob. der große ~n (der Menschen) the great multitude, the (vulgar) mob, F the million,

† Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♀ Technik; ♀ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ⚙ Handel; ⚡ Post; 🚂 Eisenbahn.

up-line, up-train; **-städter(in f) m** inhabitant of the capital; **Städtisch** a. *Städ.* auf *Lo.* *Besältig.* metropolitan; **Stamm m:** a) $\text{\textcircled{H}}$ main trunk; b) eines *Volkes:* chief tribe or race, *e-r* *Familie:* main stock; **-stärke f** chief strength; *das ist j-e ~ ...* his strong(est) point; **-station n** $\text{\textcircled{H}}$ *f* terminus; **-steuer-ant n** general inland revenue office; **-stimme $\text{\textcircled{H}}$ f** principal voice or part; **-straße f** princ. street, main road, highway; **-streich m** masterstroke; (*Luftiger Streich*) capital (or fine) trick; **-strom m:** a) chief (or main) river; b) $\text{\textcircled{H}}$ *elect.* main current; **-stück n:** a) princ. piece; *e-s* *Buches* *z.*: chief passage or section; b) *eccl.* die *re* *des* *Glaubens* the chief articles *pl.* of faith; **- Sturm $\text{\textcircled{H}}$ m** general assault; **-stütze f** main (or best) support, mainstay; **-summe f** (sum) total; **-täter m** chief perpetrator of a crime, &c.; **-teil m** principal part, *e-r* *Wahnschat:* main body; **-titel m** chief title; $\text{\textcircled{H}}$ *typ.* capital heading; **-ton m:** a) $\text{\textcircled{H}}$ fundamental tone, keynote; b) *gr.* chief accent; **-treffen $\text{\textcircled{H}}$ n:** a) bulk (or centre) of the army; b) = *Schlacht*; **-treffer m** first prize in a lottery; **-treppe f** principal staircase; **-trumpf m** *Wartenpiel:* highest (or best) trump (-card); **-trupp $\text{\textcircled{H}}$ m** (*der* *Avant,* *Arriere:* *garde;* *beim* *Gesicht*) main body; **-übel n** princ. evil; **-unstand m** chief circumstance, main fact; **-unternehmer m** *Bauwesen* *z.*: chief contractor; **-unterchied m** principal difference; **-ursache f** princ. cause; **-verbandplatz $\text{\textcircled{H}}$ m** central ambulance (for dressing wounds); **-verbrechen n** capital crime; **-verdienst n** chief merit; **-vergnügen n:** a) chief pleasure; b) capital fun or amusement; **-vermögen n** chief (part of the) property; **-versammlung f** general meeting; **-wache $\text{\textcircled{H}}$ f** main guard (-station); **-waffe f** chief weapon; **-wall $\text{\textcircled{H}}$ m, *frt.* principal rampart; **-weg m** = *Straße*; **-werk n** princ. work, eines *Schriftstellers* auch: standard work, masterpiece; **-wort n:** a) princ. word; b) *gr.* noun (substantive); **-zahl(wort) n f** cardinal number; **-zeuge m** principal (or most important) witness; **-zoll-ant n** = *Steuerant*; **-zweck m** main object.**

us ($\text{\textcircled{H}}$) [*ahd.*: house] *n* $\text{\textcircled{H}}$ a. 1. house; *wei-*, *drei-* *Höckiges* ~ two-, three-toried house; (*Wohnung*) dwelling, abitation; *ärmliche:* (mere) hovel, cottage, *feinere:* mansion, manor; ~ *auf* *em* *Lande* *country-house*, ~ *in* *der* *Stadt* *own-house*; *das* *väterliche* ~, *geh.* *Sprache:* *ne* *paternal* *roof*; ~ *und* *Hof* *house* *and* *home*; *der* *Herr* (*die* *Frau*) *vom* *auf* *die* *master* (*the* *mistress*) *of* *the* *house*; *sein* *eigenes* ~ *h.* *to* *have* *a* *house* (or *home*) *of* *one's* *own*; *das* ~ *h.* *to* *stay* *in* (doors); *aus* *dem* *auf* *jagen*, *treiben* *to* *turn* *out* (of doors); *auf* *er* *dem* *Hause* *out* *of* *doors*; *in* *Hause* *indoors*, *within* *doors*; *Spiele* *auf* *er* *dem*, *im* *Hause* *outdoor*, *indoor* *games* *pl.*; *in* *j-s* *Hause* *at* *a* *one's* *house*; *nach* *Hause* *zurückkehren*

(*Schreiben*) *to* *return* (to *write*) *home*; **von ~ aus** originally; *F* *to* *start* *with*; (*v. Geburt*) *by* *birth*; *er* *ist* *von* ~ *aus* *reich* *he* *comes* *from* *a* *rich* *family*; *von* ~ *zu* ~ *from* *house* *to* *house*, *from* *door* *to* *door*; *an* *einem* *Orte* *zu* *Hause* *sein* *to* *be* *bred* *and* *born* *in* (or *to* *be* *a* *native* *of*) *a* *place*; *ich* *bin* *hier* *zu* *Hause* *this* *is* *my* *native* *home*; *er* *ist* *bei* *uns* *wie* *zu* *Hause* *he* *feels* *at* *home* *with* *us*; *tun* *Sie*, *als* *wenn* *Sie* *hier* *zu* *Hause* *wären* *make* *yourself* (quite) *at* *home* *here*; *er* *ist* *nicht* *zu* *Hause* ... *not* *at* *home* *or* *not* *within*; *für* *niemanden* *zu* *Hause* *out* *to* *everybody*, *not* *at* *home* *to* *anybody*; *immer* *zu* *Hause* *haben* *to* *be* (or *F* *to* *stick*) *for* *ever* *at* *home*, *to* *be* *a* *home-bird*; *er* *ist* *nirgend* *zu* *Hause* *he* *has* *no* *settled* *home*; *wo* *sind* *Sie* *zu* *Hause*? *which* *is* *your* *native* *place*?; *woher* *do* *you* *come* *from*?; *j.* *bestellen* *2*; ~ *an* ~ *mit* *e-m* *wohnen* *to* *live* *next* *door*; *to* *a* *p.* — 2. (*Familie* *e-s* *Fürsten* *z.*) princely, &c. house; *das* ~ *Habsburg* *the* *house* *of* *Austria*; *des* *Kaisers* *höhes* ~ *the* *Emperor's* *illustrious* *dynasty* *or* *race*. — 3. *rel.* *das* ~ *Gottes* *the* *house* *of* *God*; *thea.* *das* ~ (*Theater*) *war* (*gedrängt*) *voll* *the* *house* *was* *full* *to* *overflowing* *or* *crowded* *or* *F* *crammed* *full*; *das* *Stück* *macht* *ein* *voll* *es* ~ *od.* *volle* *Häuser* *the* *piece* *draws* *full* *houses* *or* *large* *audiences*, *it* *fills* *the* *house*, *it* *draws* (well); *j.* *ausverkaufen* *2*; *parl.* ~ *der* *Gemeinen*, *der* *Lord's* *House* *of* *Commons*, *of* *Lords*; *Lower*, *Upper* *Chamber*; *ein* *beschlußfähiges* ~ *bilden* *to* *form* (or *constitute*) *a* *quorum*; *er* *sprach* *in* *e-m* *vollen* *Hause* ... *in* *a* *full* *house* *or* *before* *full* *benches*. — 4. *fig.* *man* *fann* *Häuser* *auf* *ihm* *bauen* *one* (or *you*) *can* *thoroughly* *rely* *on* *him*, *F* *he* *is* *as* *solid* *as* *a* *rock*; *ein* *großes* ~ *machen* *to* *live* *in* *great* *style*, *to* *keep* *an* *open* *house*; *damit* *bleib* *nir* *zu* *Hause* (*komme* *mir* *nicht*) *leave* *that* *alone!*; *don't* *bother* *me* *with* *that!*; *in* *einem* *Sache* *zu* *Hause* *sein* (*Bescheid* *wissen*) *to* *be* *quite* *at* *home* *in* (or *intimately* *acquainted* *with*) *a* *subject*; *mit* *seinen* *Gedanken* *nicht* *zu* *Hause* *sein* *to* *be* *absent-minded*, *to* *pay* *no* *attention*; *mit* *der* *Zür* *ins* ~ *fallen* (*plump* *herausplagen*) *to* *blurt* *out* (or *F* *to* *come* *out* *plump* *and* *plain* *with*) *a* *th.*; *Schw.* *jeder* *ist* *Heir* *in* *seinem* *Hause* *a* (an *English*) *man's* *house* *is* *his* *castle*. — 5. (*Bau* *mancher* *Tiere*) ~ *des* *Sibers* *beaver's* *lodge*; ~ *einer* *Schnecke* *shell* *of* *a* *snail*. — 6. *co.* *bursh.*: *altes* ~, *was* *macht* *du*? *how* *are* *you*, *old* *boy*?; *fideler* ~ *jolly* (old) *fellow*, *gay* (young) *spark*.

Haus-altar ($\text{\textcircled{H}}$...) *m* $\text{\textcircled{H}}$ domestic altar; **-andacht f** family-prayer(s) *pl.*, private devotion; **-apotheke f:** a) dispensary; b) medicine-chest; **-arbeit f** indoor work, housework; domestic duties *pl.*; **-arme(r) s.** pauper who receives outdoor relief; **-arrest m** detention at one's own home; ~ *h.* *to* *be* *confined* *within* *doors* *or* *to* *one's*

room; = *arzt m* (family-)doctor; *ibr* ~, *oft:* *their* *medical* *man* *or* *adviser* *or* *attendant*; **-ausgaben f pl.** household-expenses *pl.*; **-Baden a.** $\text{\textcircled{H}}$ (109) home-made; *fig.* (*verb*) uncouth. (*pretent*) prosy, humdrum; **-bau m** building (or construction) of a house; **-bedarf m** household requisites *pl.*; **-besitzer (-in f) m** house-owner, proprietor (proprietress) of a house, landlord (landlady); **-bettel(ei f) m** begging from house to house or from door to door; **-bewohner(in f) m** inmate (or occupant) of a house; (*Mieter[in]*) tenant, lodger; **-bibliothek f** private library; **-boot $\text{\textcircled{H}}$ n.** bewohnbar: house-boat; **-burische m:** a) boy in buttons, errand-boy; b) (*Zubengenoße*) fellow lodger.

Häuschen ($\text{\textcircled{H}}$) [*dim.* *von* *Haus*] *n* $\text{\textcircled{H}}$ 1. small house, *bism.*: *housellet*; *cottage*; *am* *Eingange* *eines* *Partes* *od.* *Gutes:* (*porter's* *or* *keeper's*) *lodge*; *für* *Tiere:* *hutch*, *box*. — 2. *f. fig.* *e-n* *aus* *dem* ~ (*auf* *er* *sich*) *bringen* *to* *put* *a* *p.* *out* *of* *temper*, *to* *provoke* (or *irritate*) *a* *p.*; *er* *ist* *leicht* *aus* *dem* ~ *zu* *bringen* *he* *is* *easily* *roused* *or* *upset*, *F* *he* *soon* *boils* *over*; *aus* *dem* ~ *sein* *to* *be* *beside* *o.s.*, *to* *be* *off* *one's* *head* *or* *F* *nut*.

Haus-dieb(in f) m ($\text{\textcircled{H}}$...) $\text{\textcircled{H}}$ thiefish inmate; **-diener m** domestic servant, (*fr.*) *valet*; **-drache f** *m* *termagant*, *vixen*, *ehm.* (*a. st.*) *shrew*, *F* (*regular*) *tartar*; **-ehre f:** a) honour of the house; b) $\text{\textcircled{H}}$ *bibl.* *und* *co.* = *Chefran*; **-eigentuemer(in f) m** = *besitzer(in)*; **-einrichtung f** appointments *pl.* of a house, (*Möbel*) household furniture.

hausen ($\text{\textcircled{H}}$) [*ahd.*] *I v/n.* (b.) $\text{\textcircled{H}}$ 1. to dwell, reside, live; *wo* *mag* *er* *nur* 2? *where* *may* *he* *live* *or* *F* *hang* *out*? — 2. (*haushalten*) *to* *keep* *house*; *to* *have* *a* *household*; *mit* *j-m* 2 *to* *live* *with* *a* *p.* — 3. (*walten*) *to* *manage* *one's* *affairs*; *schlecht* *mit* *j-m* *Vermögen* 2 *to* *mismanage* *one's* *property*, *to* *waste* (or *squander*) *one's* *fortune*. — 4. (*sein* *Umweien* *treiben*) *to* *haunt* *a* *place*; (*Verwüstung* *anrichten*) *to* *ravage* (or *devastate*) *a* *place*; *der* *Feind*, *die* *Seinde* *hat* *schlimm* (ob. *arg*) *gehaunt* *the* *enemy*, *the* *epidemic* *has* *wrought* *great* *havoc* *or* *destruction*; *der* *Sturm* *hat* *im* *Part* *schlimm* *gehaunt* *the* *gale* *has* *played* *great* *havoc* *with* *the* *park*. — **II** ~ *n* $\text{\textcircled{H}}$ 5. (f. 1) residence, stay. — 6. (f. 4) ravages *pl.*, devastation; havoc (wrought).

Hausen ($\text{\textcircled{H}}$) [*ahd.*] *m* $\text{\textcircled{H}}$ *ichth.* (great) sturgeon, isinglass-fish (*Acipenser huso*). [*ichthyocol* (la.)]

Hausen-blase ($\text{\textcircled{H}}$...) ($\text{\textcircled{H}}$...) *f* $\text{\textcircled{H}}$ isinglass, **Haus-ente** ($\text{\textcircled{H}}$...) *f* $\text{\textcircled{H}}$ orn. domestic duck (*Anas domestica*); **-entwässerung f** drainage of a house.

Häuser-block ($\text{\textcircled{H}}$...) *m* $\text{\textcircled{H}}$ block of houses. **Häuserchen** ($\text{\textcircled{H}}$...) *pl.* v. *Häuschen*. **Häuser-kauf m** $\text{\textcircled{H}}$ purchase of houses. **Häuser(er)(e)n** ($\text{\textcircled{H}}$...) *m* $\text{\textcircled{H}}$, **-flur m** (*f*) (entrance-) hall, *von* *größerem* *Umfange:* vestibule; **-frau f:** a) housewife, *mehr* *gbr.:* *mistress* (or *lady*) *of* *the* *house*; b) (*Wirtschafterin*) *eine* *gute* ~ *a* *good* *housekeeper*; **-freund m**

scientific; $\text{\textcircled{H}}$ botanical; $\text{\textcircled{G}}$ geography; $\text{\textcircled{M}}$ machinery; $\text{\textcircled{B}}$ mining; $\text{\textcircled{K}}$ military; $\text{\textcircled{N}}$ marine; $\text{\textcircled{C}}$ commercial; $\text{\textcircled{P}}$ postal; $\text{\textcircled{R}}$ railway.

landlord; c) ein guter (=batter) sein to be a good manager; =wirtin f: a) =herrin; b) =mutter; =wirtschaft f management of a household; =wurz & f: echte ~ houseleek (*Sempervivum tectorum*); =ziege f domestic goat (*Capra hircus*); =zins m house-rent.

haut (L) [ahd.: hide: lt. *cutis*] f @ 1. von Affen, Dschien, Pferden (vgl. Fell): skin, hide; hunt. (Fell des Hochwildes) case, coat of deer, chamois, &c.; abgelegte ~ der Schlangen zc.: slough; & u. zo. auch: covering; anat. tegument; & derm(a), corium; v. Obst zc.: peel; dünne ~ (a. dim. Häutchen n): a) &, anat. u. zo.: membrane, & cuticle, tunic; b) auf Flüssigkeiten: film; obere ~ & und anat.: & epiderm(is); (Schalen-) ~ des Embryos: & chorion; (Frucht-) ~ der Hautnase: & hymenium; die ~ betreffend cutaneous; auf die ~ wirkend: & enderm(at)ic; med. Einspritzung unter die ~: & hypodermic (or subcutaneous) injection; aufgesprung(e)n ~ cracked (or chapped) skin; an aufgesprung(e)ner ~ leiden to suffer from chaps; eine leicht heilende ~ haben to have good healing flesh or a healthy skin; & gegerbte Häute dressed skins pl.; abgeogene grüne (od. rote) Häute green (or raw, undressed) skins or hides pl.; auf bloßer ~ tragen to wear next to one's skin; durchnäßt bis auf die ~ wet to the skin; er ist nichts als ~ und Knochen he is nothing but skin and bones. — 2. fig. Lebensarten: auf der faulen ~ liegen to idle (or lounge) about; F to be bone-lazy; in feiner guten ~ stecken to be in a bad plight or in bad health; ich möchte nicht in deiner ~ stecken I should not like to be in your shoes; mit heiler ~ davonkommen to have a narrow escape, to escape by the skin of one's teeth, to save one's bacon; f. fahren 1; mit ~ und Haar verschlingen to devour to the (very) last morsel; f. Haar 3; eine (sehr) dünne (empfindliche) ~ haben to be (very) thin-skinned or sensitive; eine (sehr) dicke ~ haben to be (very) thick-skinned or pachydermatous; sich j-r ~ wehren to defend o.s. to the last; e-m die ~ über die Ohren ziehen to skin or fleece a p., vgl. Fell 2; e-m die ~ off schlagen to give a p. a good beating or F hiding, tanning; feine ~ zu Markte tragen to expose one's life, F to take one's life in one's hand; sprichw. die ~ ist allweg näher als das Hemd near is my shirt, but nearer is my skin; charity begins at home; & ist nun aus der ~ zu fahren it is enough to drive one wild. — 3. F Betton, mit g.s.; vgl. Walg 4) eine alte, ute, treue ~ a (dear) good soul, a staunch (or loyal) friend; eine ehrliche ~ an honest (or a) well-meaning person; a good fellow. — 4. ↓ ~ outside lanking; innere ~ inner skin.

ut-abstürzung (L...) f @ path. exoriation, desquamation; &ähnlich a. p. &artig a. skinny, derm(at)oid; atnung f, =ausdünstung f perspiration; =ausschlag m. path. rash (=ausschlag 3); =beschreibung f, physiol.

& derm(at)ography, hymenography; =bläschen n pimple; =bräune f, path. croup; =bürste f flesh-brush.

Häutchen (L) u. z3 f. Haut 1. [Gland.] Haut-brühe (L...) f @ anat.: cutaneous Hautleiste = Hüft (h)ort-li' f... [fr.] m @ high-warp loom; =weberei f Weberei. (ant. Bajfelisse) high warp.

Häuten (L) [uhd.]; *Haut] @ I v/a. to (strip of one's) skin; to uncase a stag. &c.; (sich)inden to flay. — II sich 2 v/refl. to cast (or shed) one's skin; v. Schlangen zc.: to cast the slough; durch Krankheit: to peel. — III ~ n z3 = Häutung.

Haut-entzündung (L...) f @ path. cutaneous inflammation, & dermatitis. Hautevolee (h)ä-t'wöl'e [fr.] f @ (feine Welt) cream of society, people of high life. a.: upper ten (thousand), (fr.) élite.

Hautfarbe (L...) f @ flesh-colour, colour of the skin, des Gesichtes: complexion; helle, dunkle ~ light, dark (häuter: swarthy) complexion; =stücker m/pl. ent.: & hymenopterapl.; =gewebe & n: & dermatology.

Hautgout (h)ä-g'gü' [fr.] m @ (Waldgout) das Rebhuhn hat et. ~ the partridge tastes (or smells, is) rather high or tastes rather strong.

häutig (L) [Haut] a. @ 1. skinny; f. haut-ähnlich. — 2. (Häute bildend): & cuticular, pellicular; & u. zo.: & membranous, tunicate(d); path. 2c Bräune croup.

Hautjucken (L...) n @ itching of the skin; =krankheit f skin-disease, cutaneous disease, & dermat(on)osis; =lehre f, physiol.: & derm(at)ology, hymenology.

hautlos (L...) a. @ skinless, & exoriated; =pilze & m/pl. @: & hymeomycetes pl.; =reinigend a. purifying the skin; 2es Mittel, oft: cosmetic; =reizend a. irritating (to) the skin. Haut-relief (h)ä-r'e-l'ief [fr.] n @ (a. @d.) sculp., &c. (erhabene Arbeit) high relief, (it.) alto-rilievo or -relievo.

Hautschwiele (L...) f @ hard skin, & callosity; =talg m, physiol.: & sebaceous humour, (it.) sebum cutaneum.

Häutung (L) f @ skinning, &c. (f. häuten I und II); path.: & desquamation; f. Haut-abstürzung.

Hautwasserjucht (L...) f @ path. dropsy in the skin, & anasarca, leucophleg-

Hautzahn (L) m @ tusk, fang. [macy.] Havanna (h)ä-vä-nä [span. la Habana] npr/f. (dt)dt sff. n) @ a. (Stadt auf Cuba) Havana; ~ f @ oder ~zigarre f @ Havana (cigar).

Havarie (h)ä-vä-r'ie, & Haverei (h)ä-vä-r'ie [nhd. 15. sae.; fr. *avarie*; *ar.] f @ loss (or damage) by sea, average; ~ leiden to suffer damage by sea.

havariert ↓, & havariert (a.) a. @ damaged by (the) sea, auch: sea-damaged.

Hawa-i-Iseln f/pl. (h)ä-wä-i' [L...] npr/n. @ a. inv. Hawaii, ehm. Sandwich-Islands pl.

H. B. sff. abbr. = Helvetisches Bekenntnis Helvetic Confession (1536 u. 1566). Hb(r)zbd. abbr. = Halbfranzband.

he! (L) int. 1. (Ruf) heigh!, I say!, F halloa!; ~ da! ho there!, what ho!; stop! — 2. (bei Fragen) etwa: eh?;

what do you think (of it)?, what do you mean? — 3. (Ausruf der Freude) hurra(h)!; f. juchhe.

Hebamme (L) [ahd. (P. eigtl. heb(c)nde) Alhe] f @ midwife, monthly nurse, & obstetrician.

Hebammeninstitut (L...) n @, =kunf f midwifery, & obstetrics.

Hebe (L) [grch.] npr/f. @ z3. myth. (Göttin der „Jugend“) Hebe; fig. (Kellnerin) barmaid, waitress, F co. Hebe.

Hebeapparat (L...) m @ = maschine; =zeitig; =arm @ m an e-r Maschine (arm of a) lever; =balken, =baum, =bock m crab-bar; heavier; =baumen m bei Pochwerken; lifting-cam, lifter; =eisen z, surg. elevator; =kran m hoisting- (or elevating) crane.

Hebel (L) [uhd.]; *heben] m @ 1. @ mech. lever; einarmiger, zweiarmer ~ lever of the second kind, of the first kind. — 2. fig. (bewegende Kraft) motor force; alle ~ ansetzen to make every possible effort, to strain every nerve, to do one's (very) utmost.

Hebelade (L) (L...) f @ hand- (or hoisting-)jack.

Hebelarm (L) (L...) m @ arm of a lever. Hebel-latte (L) (L...) f @ bei Pochwerken: stem of a stamping-mill. [Purchase.]

Hebelkraft (L...) f @ mech. leverage, Hebeln (L) v/n. (h) u. v/a. @ a. to use (or apply) levers or leverage; et. 2 to set a th. in motion (with the aid of levers).

Hebe-maschine (L...) f @ lifting-engine or -machine; =muskel m, anat.: & attollor or elevator (muscle).

heben (L) [ahd.: heave] @ (z)h. I v/a. u. sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 to lift (o.s.), to raise (o.s.); mit e-m Hebel: to prize (up); der Teig hebt sich the dough is rising; mit Mühe 2 to heave; (erhöhen) to elevate (a. fig.); einen Schatz 2 (em-por)fördern to unearth (or bring up) a treasure; @ Lasten 2, auch: to hoist (or draw, heave) up loads, mit dem Kran: to crane up, mit Rollen: to pulley; ↓ den Anker aus dem Grunde 2 to trip the anchor; ein Wrack 2 to raise a wreck; fig. e-n bis zum Himmel 2 to extol a p., to praise a p. (up) to the skies; sich wieder 2 (vom Sande zc.) to revive. — 2. (beiseite schieben) to move (or push) aside; alle Schwierigkeiten sind geloben every difficulty is cleared away or removed; jeden Zweifel 2 to set all doubts at rest. — 3. (hebend fortbewegen) e-n aufs Pferd 2 to lift a p. into the saddle; eine Dame zc. aus dem Wagen 2 to help a lady, &c. out of a carriage; e-c Tür aus den Angeln 2 to unhinge a door, to take it off its hinges; e-n aus dem Sattel 2 (beim Turnier zc.) to unhorse (or dismount) a p.; fig. to discomfit (or supplant) a p., to take a p.'s place; fig. ein Kind aus der Taufe 2 to stand godfather (f godmother) to a child; @ typ. die Form aus der Presse 2 to take the form out of the press; ein Kind vom Stuhle 2 to lift a child off its chair; geb. Spr.: sie haben sich von daunen they took their departure, they betook themselves

elsewhere; hebe dich weg von mir! be gone!, get out of my sight!, depart thou hence!; *bibl.* get thee hence, Satan! — 4. *math.* aus einer Gleichung eine Unbekannte 2 to eliminate an unknown (quantity) from an equation; einen Bruch 2 to simplify (or reduce, cancel) a fraction; dies hebt sich (gegen das andere) these counterbalance each other; 2 von 2 hebt sich two from two leaves nothing; diese Zahlen 2 sich (ca.) ... cancel or can be cancelled; p² läßt sich durch p 2 (teilen) p² cancels (or divides) by p; *fig.* es hebt sich jetzt! now we are (or that makes us) even or quits! — 5. (häufiger hervorretten lassen) *paint.*, &c.: to put into (bold) relief; to set off. — 6. (begünstigen) to favour, F to push (on); *Künste und Wissenschaften* 2 to encourage (or patronize) arts and sciences. — II *v/imper.* 7. es hebt sich mir alles my heart is heaving. — III sich 2 *v/repl.* 8. j. 1, 3 u. 4. — IV ~ n 2 9. = Hebung 1.; (thythmisch) ~ und Senken der Stimme cadence. — V ge-hoben *p.p.* n. a. 10. in den Ved. des *inf.* — 11. 2c Sprache elevated language or style; in 2er Stimmung sein, sich 2 fühlen to feel elevated, to be in high (or capital) spirits or in a buoyant humour.

Hebeopfer (*u...*) n 2 *jud.* *lit.*: heave-offering; **hebeopfer** f lifting-pump; **punkt** m eines Hebels: fulcrum.

Heber (*u*) m 2 1. (~in f) he (she) who lifts, &c. (s. heben I). — 2. *phys.* (Zaug)~ siphon. — 3. *anat.* = Hebe-mittel. — 4. *mech.* = Hebewerk; *typ.* (Hebewalze) lifting-roller.

Hebe-rad (*u...*) n 2 (Schöpfrad) flush- (or bucket-, scoop-) wheel.

Heber-apparat (*u...*) m 2 *germfr.*: siphon-recorder; **baromet'er** n (m) siphon-barometer.

Hebe-regist'er (*u...*) n 2 = rolle a.

heber-förmig (*u...*) a. 2 in the shape of a siphon, 2 siphoniform.

Heber-rolle (*u...*) f 2: a register of assessment; b) *mech.* pulley.

Heber-pumpe (*u...*) f 2 siphon-pump; **stängel** m leg of a siphon.

Hebe-schein (*u...*) m 2 = Coupon; **stange** f lifting-pole or -spike; **handspike**; **stelle** f receiver's office; = und **Druckwerk** n lift-and-force pump; **vorrichtung** f, *mech.* purchase, hydraulische: hydraulic jack; **werk** n, **winde** f, *mech.* lifting-jack; elevator; **zeug** n, *mech.* lifting-gear; 2 hoisting-gear; **Werkel**: lifting-bar.

Hebräer (*u...*) m 2. ~in f 2 Hebrew. **hebräisch** (*u...*) a. 2 Hebrew; (jüdisch) Jewish; die 2e Sprache, das ~e 2 the Hebrew language, Hebrew; 2e Gemohnheit, Sitte Hebraism.

Hebriden (*u...*) [fkt.] *npr/f/pl.* 2 (schott. Zueilen) Hebrides, Western Isles pl.; **hebräisch** a. 2 Hebridean.

Hebung (*u*) f 2 1. (zu heben I:) lifting, elevation, &c.; (zu 2:) removal of difficulties, &c.; (zu 4 *math.*:) elimination of an unknown, cancelling of fractions; (zu 6:) encouragement, patronage; die

~ der Gewerbe begünstigen to favour the improvement (or revival) of trade; ~ des Unterrichtswezens advancement of education. — 2.: a) des Wobens: elevation, swelling; b) *pros.* (*ant.* Zeitung) stress, 2 arsis.

Hebung's-ver'uch (*u...*) m 2 (28. um ein Schiff zu heben) attempt to raise a ship, &c.

Heb-walze (*u...*) f 2 lifting-roller.

Hechel (*u*) [ahd.: hachel] f 2 1. 2 *Swim.*: hatchel, hackle; f. **Flachs-2**; *fig.* durch die ~ ziehen = durchhecheln 2. — 2. 2 = Granne 1. [bench.]

Hechel-bank (*u...*) f 2 hatching-)

Hechellei (*u...*) f 2 1. 2 continual hatching. — 2. *fig.* severe (or F slashing) criticism, censure, carping, cavilling, F slating. [machine.]

Hechel-maschine (*u...*) f 2 hatching-)

hecheln (*u*) I *v/a.* 2a. 1. 2 **Flachs**: to hackle, hatchel, comb. — 2. *fig.* e-n 2 to cavil (or gird) at a p.; *vgl.* durch 2. — II ~ n 2 3. hatching, &c. (s. 1); *fig.* f. durch 2 II u. Hechellei.

Hechel-stuhl (*u...*) m 2 hatchel-bench; **zahn** m tooth of a hatchel.

Hechler (*u*) m 2, ~in f 2 1. 2 hachler, hatcheller. — 2. *fig.* severe (or carping) critic, caviller. [hough.]

Hechje (*u...*) f 2 *vet.* (Steinbug) hock.

Hecht (*u*) [ahd.: hake] m 2 1. *ichth.* pike, jack (*Esox lucius*); *fig.* ein ~ im Rappenteich(e) a pike in a fish-pond, a wolf among the lambs. — 2. F *fig.* (ster) das ist ein feiner ~ ... a fine fellow.

hecht 2 (*u*) a. 2 (richt) tight.

Hecht-angel (*u...*) f 2 pike-hook, hook for catching pike; **artig** a. 2 like a pike, 2 esodic; **bar'ch** m, *ichth.* pike-perch (*Lucioperca*); **blau** a. (as) blue as a boiled pike; **brut** f fry of pike; **grau** a. light grey; **bluish** grey; **fö'nnig** m (large) old pike; **kopf** m pike's head; **schimmel** m light-grey horse; **sprung** m Schwimmsport: header.

Hecht (*u*) [Hag] n 2 1. (Einfriedigung) fence, (Gattertü) trellis-gate. — 2. 2 (hinterster Schiffsteil) stern; ein Schiff mit dem ~ unter Wasser ... with her stern submerged or dipping in water; nach dem ~ zu sternward.

Hecht... (*u...*) [hechen] f. ~bauer 2c.

Hecht-balken (*u...*) m 2 wing-transom; **bauer** m (n) für Kanarienvögel 2c. breeding-cage; **boot** 2 n stern-boat.

Hecke (*u*) [ahd.: hedge; *Hag] f 2 1. hedge; (Baum-) hedge-row; lebendige (grüne) ~ living (or quickset) hedge; mit ~ einzäunen to hedge (or fence) in; *vgl.* Hecht 1. — 2. (dorniges Gebüsch) bramble-bush, thorny shrub, prickly bush, hsp. in Australien: scrub.

Hecke (*u*) [nhd.: hatch] f 2 1. (Heden) hatching, breeding; (Zeit des Hedens) hatching- (or breeding-)time. — 2. (Käfig zum Hedens) breeding-cage, mit vielen Vögeln: aviary. — 3. (auf einmal ausgehete Vögel) hatch, brood, birds pl. hatched in one nest or hatched together.

heden (*u*) [nhd.: hatch] I *v/a.* u. *v/n.* (h.) 2 1. hsp. von Vögeln: to hatch, v. *äußertieren* u. F v. Frauen: to breed;

eng. (sich stark vermehren) to breed (multiply) rapidly, F to breed lil rabbits; (gebären) to bring forth young. — 2. *fig.* (wuchernd erzeugen) to produce in abundance; (ausfinden) to contrive to devise; b. s. to concoct (or hatch out) hatch) a plot, &c. — II ~ n 2 3. hatching; breeding; (Paarung) mating; *fig.* contrivance; concoction.

Hecken-baum (*u...*) [Hecke] m 2 hedge tree; **hechneider** m hedge-pruner or -clipper, hedger; **bidicht** n den bramble-bush; **gang** m hedge-row; **hoppfen** 2 m wild hops pl.; **kir'ch** 2 f: rote ~ fly-honeysuckle (*Lonicæ Xylo'steum*); **knö'terlich** 2 m false bue wheat (*Polygonum dumetorum*); **mach** m hedger; **ro'je** 2 f = Hundstroje (*Re-canina*); **schere** f hedge-shears pl.; **stichel** f hedge-bill; **winde** 2 f bea bind (*Convolvulus sepium*); **zaun** m Hecke 1.; **zucht** [Hecke] f breeding (or hatching) of cage-birds.

Hecht-feuer (*u...*) n 2 fire from the stern; **flage** 2 f stern-flag; **galer** 2 f j. Galerie 4; **geld** n im Bot glauben etwa: penny for luck, luck sixpence; **geschüt** n 2 stern-chase = **grochen** m = geld.

Hechtig (*u*) n 2 d. thicket.

hechtig, **heftig** (*u*) [Hecke] a. 2 like hedge; full of hedges or thorny shrub

Hecht-laterne (*u...*) f 2 poop-latern; **pfennig** m, **taler** m = **geltzeit** f breeding- (or hatching-)time **heda** (-) ind. = he 1; 2! niemand da (a)hoj! nobody there?; in *zäben*: sho

Hebe nordb. (*u*) [nhd.: hards] f 2 oakum; **hards** pl.; **heden** a. (maden) of tow or oakum.

Hederich (*u*) [mhd.; *It. (*Glecom hedera'cea*) m 2 d. 1. = Gumberman — 2. hedge-mustard (*Ery'simum*).

Hed'schra (*u*) [ar.] f, *inv.* (Zucht Moha' med's, 622 nach Chr., Anfang der mohamm. banijchen Zeitrechnung) *Hegira, Hejira.*

He'dwig (*u*) [ahd.] *npr/f.* 2 *Sw.* (Wn.) *chm.*: Edwiga.

Heer (*u*; *Hom.* he(h)r) [ahd.] n 2 1. a. army; **he'dwig** ~ standing army, v. Feld~; ~, das nur auf dem Papier ste paper army; in das ~ eintreten to go into the army, v. *Retreten*: to join the ranks or the regiment; zum ~ e stoß to join the army; ein ~ auf den Krieg fuß stellen to put an army on a war footing, to mobilize an army. — 2. (große Schaar) host, multitude; legio: (Schwarm) swarm; das wilde ~, ew the wild hunt or chase.

Heer-bann x (*u...*) [mhd.] m 2, etw militia, reserve; **dienst** m servit in the army, military service.

Heeres-abteilung (*u...*) f 2 division of an army; **einrichtung** f arm organization; **ergänzung** f recruit (for the army); **stucht** f desertion; **folge** f compulsory (military) service ~ leisten to join the army, to flow to the ranks; die ~ ver'sagen hsp. f to refuse to obey the call (to the ranks); **kraft** f, **macht** f milita- armament or forces pl., troops pl. **pflichtig** a. 2 liable to (be called o

for) military service; **-rat** *m* engl. Army Council; **-teil** (c pl.) *m* portion(s pl.) of an army; **-verwaltung** *f* military administration; **-zug** *m* (G.) = Heereszug.
Heer-fahne *f* (L...) *f* flag, standard, banner; **-fahrt** *f* campaign, military expedition; **-fucht** *zc.* = Fahnen- *zc.*; **-flügel** *m* wing of an army; **-führer** *m* leader (or commander, *geh.* *Spr.*: captain) of an army; **-haufe(n)** *m* division of an army; **-lager** *n* (army-) camp; **-meister** *m* *ehem.* grand-master of a military order; **-rauch** *m* i. Geräusch; **-raupe** *f* = wurm; **-säule** *f* column of troops; **-schar** *f* host; *bibl.* der Herr der *ten* the Lord of hosts; die himmlischen *ten* the celestial hosts or legions *pl.*; **-schau** *f* review (of troops); **-schnepper** *f*, *orn.* common snipe (*Scotopax gallinago*); **-straße** *f*: a) military (or strategic) road or route; b) (common) highway, main road; = und Wehrordnung *f* regulations *pl.* for the defence of the country; **-verpflegung** *f* commissariat; **-wagen** *m* baggage-cart or -waggon; **-weg** *m* = Straße; **-wesen** *n* (all) military concerns or affairs *pl.*; **-wurm** *m*, *ent.* (Raupen der Baumwollennotte, *Leucaena unipuncta*) army-worm; **-zug** *m* army on the march, moving troops *pl.*
Heje (L) [ahd.; *heben] *f* *z*, *n* *m* *z* 1. (Bärunngsmittel) leaven, yeast, barm. — 2. (Bodenst. e-r Günstigkeit) dregs, lees, grounds *pl.*; sediment; *fig.* den Kech bis auf die *ten* to empty the cup to the very dregs. — 3. *fig.* ~ des Volkes dregs *pl.* (or scum) of the people; the lowest strata *pl.* of society.
hejen *n* (L) *m* *z* = Heje.
hejen-ähnlich (L...) [heje] *a*. *z* artig *a*. yeasty, yeast-like; **-bröt** *n*, **-kuchen** *m* *z* leavened bread, cake; **-stück** *n*, **-teig** *m* yeast-dough, leavened dough or flour; **-zelle** *f* yeast-cell.
heje-pilz *f* (L...) *m* *z* yeast-plant or fungus, *vgl.* Bierhefepilz.
heftig, **heftig** (L) *a*. *z* hejen-ähnlich.
heft (L) [ahd.: haft] *n* *z* 1. *z* des Messers *zc.*: handle, festerer: haft; eines Schwertes: hilt; *fig.* e-m das ~ ent-wenden to wrest the power from a p.'s hands; das ~ in der Hand (oder in Händen) haben to hold the power (or sway) in one's hands, to be at the helm of affairs. — 2. (Schreibbuch) writing-book; *Schule*: (für Aufgaben) exercise-book, für Schönschreiben: copy-book; Buchhandel: (geheftetes Büchchen) tithed (or stitch-)book. (Sieferung) number; in (zwanglosen) *ten* ercheinend appearing or issued in (separate) parts or numbers. — 3. (Lage von *ten* Bogen Papier) ten sheets *pl.* of paper, *auch* (fr.) cahier.
heft-aste *f* (L...) *f* *z* stitching-awl; **ausgabe** *f* Buchhandel: publication in arts or numbers.
hefte (L) *f* *z* Weinbau: fastening theendrills of the vine.
hefteien *z* (L...) *n* *z* Glasfabr.: pointel.
hefel (L) *m* *n* *z*, *f* *z* (Haken und je) hook and eye; (Spange) clasp.

hefteln (L) *v* *a*. *z* a. to fasten with hook and eye; to clasp. [Etich] tack.)
heftel-stich (L) *m* *z* Näherei: (langer) **heften** (L) [ahd. = haften m.] *z* I *v* *a*.
1. to attach, to fasten. *lebend* *auch*: to stick (an et. to a th.); (festbinden) to tie, (festsetzen) to pin; (einhäten) to hook, to clasp. — **2.** (nähen): a) Näherei: (mit langen Stichen) to tack, to baste; b) *z* Buchbinderei: to stitch, to sew; **geheftet** in sheets; *vgl.* Heft 2; c) *z*urg. to sew up a wound, &c. — **3.** die Augen (oder den Blick) auf e-n, et. *z* to fix (or rivet) one's eyes (or glances) upon a p., a th. — **II sich** *z* *v* *refl.* **4.** (i. I) to attach o.s., to stick; von Blüten: to be fixed or rivet(t)ed.
heft-faden *z* (L...) *m* *z* Schneiderei *zc.*: basting- (or stitching-) sewing-thread; **-haken** *m* Buchbinderei: hook of a sewing-press.
heftig (L) [mhd.; *haft] *a*. *z* vehement, violent, impetuous; (leicht reizbar) irritable, irascible; (barisch, rau) rude, rough; (gymnisch) fierce, (teibensgärtlich) passionate, (tobend) furious; *z* med., phys. intens(iv)e; *z* Gemüt, Temperament quick (or hasty) temper; *z* Kälte sharp (or severe) cold; *z* Sehnsucht intense (or ardent, keen) longing; *z*er (harter) Windstoß strong gust of wind; *z* Worte angry (or high) words *pl.*; heated dispute or altercation; *z* sein to be enraged or out of temper; *z* werden to fly into a passion; *adv.* *z* an-ea. geraten to come to close quarters or to blows; *z* empfinden to feel keenly; *z* lachen to burst out laughing; *z* verliebt deeply in love; *z* weinen to cry bitterly; *z* wirkendes Mittel violent (or strong) remedy; *z* wüten to rage fiercely.
heftigkeit (L) *f* *z* (vgl. heftig) vehemence, violence, impetuosity; irritability; rudeness; intensity; hastiness; ardour, keenness.
heftig-werden (L) *v* *z* *z* passionate outburst, enagement, violent passion, fit of temper or anger.
heft-lade *z* (L...) *f* *z* Buchbind.: (binders) sewing-press; **-nadel** *f*: a) Buchbinderei: stitching- (or bookbinder's) needle; b) *z*urg. (surgical) needle for sewing wounds, &c. *z* fibula; **-pflaster** *n*, *pharm.* adhesive (or sticking) plaster, englisches: court-plaster; **-schnur** *z* *f* stitching-thread; **zweiße** *adv.* (F a. a.) in numbers; *z* ercheinend, *auch*: serial; *vgl.* Heft 2; **zweck** (e) *m* drawing-pin; **zwrin** *z* *m* = faden.
hege (L) [hegen] *f* *z* 1. preservation; ~ und Pflege (great) care and attention, careful nursing. — **2.** *for.* (Zöpfung): a) für Bäume: nursery (for young trees); b) für das Wild: preserve.
hege-meister (L...) *m* *z* *for.* head game-keeper; *vgl.* -reiter.
hegemonic *z* (L) [grch.] *f* *z* (Führer-schaft) hegemony, leadership, headship.
hegen (L) [ahd.: hug; *haq] I *v* *a*. *z*
1. to enclose with hedges, to fence in. — **2.** (schützen) to preserve game, fish, &c. — **3.** (*auch* *v* *refl.*) e-n (sich) *z* (sorgfältig) pflegen to bestow care (or

attention) upon a p. (o.s.); *z* und pflegen to nurse carefully or tenderly, to foster, to cherish, die Künste *zc.*: to cultivate, patronize, encourage. — **4.** (einsetzen) to enclose, comprise, contain; mit abstrahem Objekt: (Anreizung gegen e-n *z* (empfinden) to have an aversion to a p., to dislike (harter: to detest) a p.; Ehrfurcht vor e-n *z* to hold a p. in respect or awe; Groll gegen e-n *z* to harbour (or bear) a grudge (or to have a spite) against a p.; Hoffnung *z* to entertain (or cherish) a hope; Reid gegen e-n *z* to be envious of a p.; Vertrauen *z* to have (or feel) confidence; e-n Wunsch nach et. *z* to entertain a wish (or to have a desire) for a th.; Zweifel *z* to have one's doubts, to be in doubt. — **5.** bei sich *z* (verbergen) to harbour, to give refuge to. — **II ~ n** *z* **6.** (i. I) enclosure; preservation of game, &c.; care bestowed upon.
heger (L) [hegen] *m* *z* 1. (~ in *f* *z*) *m* one who nurses, fosters, &c. (i. hegen 3). — **2.** = hegereiter.
hege-reiter (L...) *m* *z* *for.* gamekeeper, warrener, (Ziel-) verderer; **-schlag** *m*, *for.* = Hege 2; **-wald** *m* fenced-in forest, preserve; **-wisch** *m* whisp of hay (on a pole) marking a preserve; **-zeit** *f* des Wildes: close time (or season) for game; *hunt.* (defence-month).
hehl (L) [mhd.; *hehlen] *n* (m) *z* c. (Verhehlen) concealment; (Verheimlichung) dissimulation, (Geheimlichkeit) secrecy; fein ~ aus et. (ob. daraus) *m.* to make no secret of a th.; er hat der Sache (gen.) fein ~, *auch*: er hat es (gen.) feimen ~ he does not conceal the matter, F he does not keep it dark or snug; et. ohne ~ tun to do a th. openly or without concealment.
hehlen (L) [ahd.: st. celare] I *v* *a*. *z* (verheimlichen) to conceal, to keep secret or F dark, durch Verheimlichung: to disguise the facts, to dissimulate; *jur.* Gestohlenes *z* to receive stolen goods. — **II ~ n** *z* concealment; dissimulation; *jur.* = hehlerei.
hehler (L) *m* *z*, ~ in *f* *z* one who conceals; *jur.* accessory after the fact; (Dieb-) receiver of stolen goods. F fence, family-man; *Sprichw.* der ~ ist so gut wie der Stehler the receiver is as bad as the thief.
hehlerei (L) *f* *z* (wrongful) concealment; receiving (of) stolen goods.
hehr (L; Hom. Heer, her) [ahd.] *a*. *z* (erhaben) sublime, august; elevated, high, lofty; (ehrwürdig) venerable, worshipful; (großartig) grand; hoch und *z* high and lofty; ~ (L) *f* *z*, ~heit (L) *f* *z* sublimity; loftiness; grandeur.
hei (L). heida (L) *int.* hey!, huzza!, F (how) jolly!; f. heidi 1. (Heiapopcia) i. ciapopcia.
heide (L) [ahd.: heath] *f* *z* (poet. dat. sg. a. ~n) 1. heath, *z* B. Lüneburger ~ heath of Lüneburg; (unbewohntes Weideland) oit: prairie-land; Möselein auf der ~n (G.) little rose upon the heath. — **2.** copse, wood, forest. — **3.** *z* = Heidekraut a.

scientific; *z* botanical; *z* geography; *z* machinery; *z* mining; *z* military; *z* marine; *z* commercial; *z* postal; *z* railway.

Heide ² (L) [ahd.: heathen] *m* ♂.
Heidin *f* ♂ **I.** (ehm. in den Kreuzigen):
 Sarazene, vgl. ~forn; jert: Ungläubiger
 heathen; (i. der viele Götter anbetet, vgl.
 Griechen, Römer, Hindu) pagan; (ungläubiger)
 infidel; *bibl.* Juden und ~n Jews and Gentiles *pl.* — **2.** *F* fig.
 (Gewaltiger, vgl. ~n...) stark wie ein ~
 (as) strong as a lion or a horse.

Heide ¹-bereiter (L...) *m* ♂ keeper of
 the heath or the woodlands; **-besen** *m*
 heath - broom; **-biene** heath - bee;
-blume *f* flower of the heath; **-boden** *m*,
-feld *n* heathy soil, field; vgl. **-land**;
-egend *f* heath-land; *a.* = Heide!
-grief *m*, **-grüße** *f* groats *pl.* made
 of buckwheat; **-honig** *m* honey from
 the bees of a heath; **-horn** [ahd. 15. sae.]
 ♀ *n* buckwheat (= Buchweizen); **-kraut**
 ♀ *n*: a) heather, heath (*Eri'ca vulga'ris*),
 allgemein: heath-wort; mit ~ bewachsen
 heathery, heath-clad; b) (Weidenheide)
 ling (*Callu'na vulga'ris*); **-kraut-artig** *a.*
 heathery, ♀ ericaceous; **-land** *n*
 heathly ground or land, (moor)land;
-läufer *m* nordd. game-keeper.

Heidel-beere ² (L) *f* ♂ bilberry
 (*Vacci'nium [Myrti'llus]*).

Heide ¹-lerche (L...) *f* ♂ *orn.* woodlark
 (*Ala'uda arbo'rea*).

Heiden-angst (L...) [Heide² 1 u. 2 *fig.*]
f ♂ excessive (or abject) fear; in ~
 sein to be in great tremulation, *P* to
 be in a blue funk; **-apostel** *m*: Paulus
 der ~ Paul the apostle of the Gen-
 tiles; **-befehrer** *m* missionary, *eccl.* *a.*
 oft: evangelizer, evangelist; **-be-
 fehrung** *f* conversion of heathens,
 missionary work in heathen (or pa-
 gan) lands; **-bild** *n* idol; **-christ** *m*
 Christian converted from heathenism
 or paganism. [(*Dia'nthus delto'ides*).]

Heide ¹-nelke ² (L...) *f* ♂ maiden-pink

Heiden-geld (L...) *n* ♂ *fig.* immense
 sum (or *F* a heap, a mint) of money;
-glaube *m* pagan belief or faith; **-gott** *m*
 pagan god or deity; **-horn** ♀ *n* = Heide-
 foru; **-särnu** *m*, *fig.* tremendous uproar;
 vgl. Höllelärm; **-leben** *n* heathenish
 (or pagan) life; **-lehrer** *m* = befehrer;
-mächtig *F* *a. fig.* immense, enormous,
 tremendous; *adv.* **2** viel Geld *F* an
 awful (härtet: a devilish) lot of money;
-mission *f* mission in heathen (or
 pagan) lands; **-röstein** = Heiderösch.

Heiden-schaft (L) *f* ♂ = Heidentum.

Heiden-spaß (L...) *m* ♂ *fig.* great (*F*
 awful) fun; **-tempel** *m* pagan temple.

Heidentum (L-) *n* ♂ d. [Heide²] **1.** (heiden-
 nischer Glaube) heathenism, paganism.
 — **2.** (Gesamtheit der Heiden) heathen-
 dom, pagan world.

Heiden-volk (L...) *n* ♂ pagan (or
 heathen) nation; **-welt** *f* pagan (or
 heathen) world; **-wetter** *F* *n*, *fig.*
 miserable (*F* awful) weather.

Heide ¹-rauch (L...) *m* ♂ = Herauch;
-reiter *m* = bereiter; **-roße** ♀ *f*, **-rös-
 chen** *n* ♀ heath-rose (*Helia'nthemum fu-
 ma'na*); **-schnecke** *f*, *zo.* heath-snail
 (*Helix ericeto'rnum*); **-schneude**, *zo.* =
 Heidschneude; **-storf** *m* heath-peat.

heidi (L-, -) *int.* **1.** (jubelnder Ausruf)
 hurra(h!); als Liebesreize: **2** heida!,

od. **2!** didum!, heididelbum!, bjb. ehm.:
 falderal!, folderli!, tara-boom-de-a!
 — **2.** *F* alles ist **2** (weg)! everything
 gone!; **2** geh(en) to vanish.

heidig (L) [Heide¹] *a.* ♂ heathy.

Heidin (L) *f* ♂ *f.* Heide².

heidnisch (L) [Heide²] *a.* ♂ **1.** heathen,
 heathenish, pagan; **2** Götter *pl.*
 heathen (or pagan) gods *pl.*; **2** machen
 to paganize. — **2.** weit². (ungläubig)
 godless, impious, unbelieving.

Heid-schnude ² *prov.* (L, L) [ndd.] *f* ♂ *zo.*
 Schaf-art: sheep kept on heaths or
 downs; ihr Fleisch: heath-mutton;
 Siedelort: Southdown mutton.

Heiduck (L) [mag. hajduk *pl.*] *m* ♂
 (ungarischer Läufer, Bedienter u.) Hunga-
 rian runner, mau-servant, &c.

Heie ♂ (L) *f* ♂ Wirtgerei: mallet.
heifel, heiffig (L) [nhd.] *a.* ♂ **1.** =
 häf(c)lig *fig.*; **2** Angelegenheit deli-
 cate (or knotty, ticklish) affair. —
2. (wählerisch) fastidious, particular,
 (over-)nice, fussy, difficult to please.

heil ¹ (L) [ahd.: whole, hale] *a.* ♂ whole,
 entire; (unbeschädigt) unhurt, intact,
 unscathed, uninjured; (ganz wohl) safe
 and sound; (wiederhergestellt) restored,
 cured; **2** machen to repair, to
 mend; die Wunde ist **2** ... is healed
 (up); **2** w. to heal (np), to get well,
 v. Wunden u.: to close; *fig.* mit **2**
 Sant davontommen *f.* Sant **2**; *F* aus
2er Sant without the least provoca-
 tion, (ganz plötzlich) quite suddenly.

heil ² (L) [ahd.: hail] *n* ♂ **1.** (Wohlf-
 ahrt) welfare, safety, security; *theol.*
 das ewige ~ eternal welfare or salva-
 tion. — **2.** = Glück **1**, u. s. sein ~ ver-
 suchen to try one's luck (or good)
 fortune; im Jahre des ~s 1899 in the
 year of grace 1899; zu unferem ~e floh
 der Löwe it was fortunate for us that
 the lion fled. — **3.** als Ausruf od. feierlicher
 Gedauchens: ~ dir! (all) hail!; ~ euch
 auf euren Pfad! may good fortune
 attend you on your way(s)!; ~ dem
 Könige! God save the King!; Nab-
 jaherruf: All ~!, Zornerruf: Gut ~!, etwa:
 well met!, good luck (to you)!

Heiland (L) [ahd. Heilender] *m* ♂ d.,
 ~ in *f* ♂ (Beireier) deliverer; *bib. rel.*
 (Christus) the (or our) Saviour or Re-
 deemer = Meißner; er hat den ~
 gefunden he has found Christ.

heil ¹-anstalt (L...) *f* ♂ etwa: health-
 establishment; weit². sanatorium,
 eng². infirmary; **-art** *f*, *med.* mode of
 treatment, cure; **-bad** *n*: a) medi-
 cinal baths *pl.*; b) mineral waters
pl., spa; medicinal well or fountain.

heilbar (L-) *a.* ♂ curable, a. healable, ♀
 sanable; remediable; ~feit *f* ♂ curable-
 ness, ♀ sanability; remedialness.

heil ¹-behandlung (L...) *f* ♂ medical
 treatment, cure; **Bringend** *a.* ♂
 wholesome, salutary; **-bringer** *m* ♂
rel. = Heiland; **-brunnen** *m* mineral
 spring; **-butt** (e *f*) *m*, *ichth.* halibut
 (*Hippoglo'ssus vulga'ris*).

heilen (L) [ahd.: heal; *heil¹] ♂ **1** *v/n.*
 (h. u. ju) von e-r Krankheit: to be cured,
 von Wunden: to heal (up), to close. —
II *v/a.* und sich **2** *v/refl.*: e-n (sich) von

et. **2** (auch *fig.* von einem Irrtume u.) to
 cure a p. (o.s.) of a th.; *fig.* e-n Fehle
2 (abstellen) to remedy (or mend);
 fault or defect. — **III** ~ *n* ♂ = Heilung

Heiler (L) *m* ♂, ~ *in* *f* ♂ one who
 cures or heals or mends, healer.

heil ¹-gehilfe (L...) *m* ♂ *bib. ehm.*: barber
 surgeon; **gymna'st'ik** *f* hygienic gym-
 nastics; **g** kinesopathy, kinesiatrics

heilig (L) [ahd.: holy; *heil, heil] (m
 Ausnahme von **3** meist *rel.*) **I** *a.* ♂ **1.** holy
 (dem Dienste e-r Gottheit geweiht) sacred
 hallowed; (fromm) saintly (person)
 godly (life); (frömmelnd) sanctimonious
 goody-goody; (unverletzt) inviolable
 (ehrwürdig) venerable; der **2**e Abend
 (Vorabend des Weihnachtsfestes) Christma-
 Eve; das **2**e Abendmahl the Lord's
 Supper; der **e** Christ Christmas (tide,
2e Einfalt! oh sweet simplicity; *bib.*
2e Familie the Holy Family; der
 Geist the Holy Ghost; **2** (*ant. g.*
 meine) Geschichte sacred history; da
 ~ Grab, Land the Holy Sepulchre
 Land; *bibl.* die **2**en drei Könige *th*
 (three) Magi *pl.*; **2**e Pflicht solem
 duty; die **e** Schrift Holy Writ, the (Holy
 Scriptures *pl.*; der ~e Stuhl (Sitz d.
 Papstes) the Holy See; der ~e Vat.
 (Papst) the Holy Father; die **e** Wod
 Passion-Week. — **2.** mit *v.*: ihm *n*
 nichts **2** nothing is sacred to him; *e*
2 halten to keep a thing holy, to hol-
 it sacred; den Sonntag **2** halten *t*
 keep (holy) the sabbath(-day), to ob-
 serve the Lord's day; **2** m. to hallo-
 w to sanctify; schwören bei allem, was
 ist to swear by all that is holy, u.
 take a solemn oath; *adv.* **2** verspreche
 (**2** und teuer) versichern to promise (*e*
 declare) solemnly. — **3.** *anat.*: die
2e Bein: ♀ (os) sacrum. — **II** ~
inv. **4.** *Cath. eccl.* (Lobgesang) Sanctus.

III ~ (e *t*) *m*, ~ *e* *f* ♂ **5.** saint; (so
 Holy One; (frömmel) sanctimonious
 person, *F* saint; *fig.* wunderlicher ~
 queer customer, droll fellow.

IV das ~e ♂ **6.** holy (or sacred) thing
pl.; das ~e an et. the sacred natu-
 (or sacredness) of a th.; unser ~st
 our most sacred treasure(s) *pl.*, wh
 is most sacred (or precious) to us.

Heilig-abend (L) *m* ♂: am ~
 Christmas Eve.

heiligen (L) [ahd.: hallow] **I** *v/a.*
 to hallow, to sanctify; Dein Na-
 werde geheiligt hallowed be Thy nam
 (vergöttern) to deify; (heiligpreden)
 canonize, (festigpreden) to beatif-
 (weisen) to consecrate; der **2**wed heil
 die Mittel the end justifies the mean
 — **II** ~ *n* ♂ = Heiligung.

Heiligen-bein (L...) *n* ♂: a) *ana*
 ♀ (os) sacrum; vgl. heilig **3**; b) bot
 ♀ of a saint; **-bild** *n* image of
 saint; **-dienst** *m* worship (or ado-
 tion) of saints; **-geschichte** *f* (histo-
 ry) of saints; ♀ hagiography, hag-
 logy, *bisw.*: hagiographa; **-holz**
 = Menajaholz; **-falter** *m*, *ea*
 = Menologium, ...; **-lege** *nde* *f*
 = sage; **-sage** *f* legend of saints; **-sch**
m halo, glory, gloriolate, *paint.* a
 ♀ aureole, ...; *fig.* oft: nimb

(or is equivalent to) working; das will (et)was 2 that means a good deal; das will nichts 2 it signifies nothing; was 2 hundred Seiten? what are a hundred pages?; da sieht man, was es heißt, reich (zu) sein that shows what it is to be rich; taunend, taubend: was soll das 2? what does all that mean?; what is the meaning of it all?; was heißt das anders als //? what does it mean but //? — 6. das heißt (abbr. d. h.) that is (to say), to wit, (u.) id est (abbr. i. e.) beschränkend: er wird stets für dich sorgen, das heißt, solange du fleißig bleibst ... that is (to say), as long as you remain studious; betontend: das heißt denn doch des Guten zu viel! I call that (or that is) too much of a good thing (, indeed)!; das heißt nur gleich viel that is all the same (or that makes no difference) to me; das heißt soviel als wenn // that is the same (thing) as if //; das heiße ebensoviel wie // that would be equivalent (or tantamount) to //; das heißt geschlafen od. ein fester Schlaf I call that (or that's what I call) a sound sleep; i. Hans 2. — III vimpers. 7. es heißt (wird gesagt) they (or people) say, it is (being) said or reported or rumoured, the rumour (or story) goes; es hieß ausdrücklich it was positively asserted; der Fürst ist hier, wenigstens heißt es so ... at least, so or that's what; they say; es heißt n der Bibel it says (or tells us) in the Bible; wie es bei Schiller heißt as Sch. has (or expresses, puts) it; da nit es nicht heiße // lest it should be aid //; da hieß es: Aufgepaßt! then I we, &c.) had to be careful; hier heißt es „entweder — oder“ (here) it must be either (the) one thing or the other; ow take your choice. **heizen** (L^v) [ndl.] 2 ↓ = hießen. **ih-erfleht** (L^v) a. 2 devoutly implored, eagerly desired; **geliebt** fondly (or dearly, stärker: ardently) loved, von vielen: greatly beloved; **junger m** 2 voracious (or ravenous, 'olshish) appetite; **path.**: 2 bulimic, ulimia, limosis; **fig.** keen (or eager) desire after or for a th.; **hungrig a.** voracious, ravenous(ly) hungry, with greedily appetite; **fig.** nach et. 2 sein 2 be extremely eager after (or very covetous) a th.; **luft-bad n** hot-air bath; **luft-maschine** 2 calorific engine; **porn** (V) m, **fig.** hotspur (SH. H. IVa). **ijster** 2 **provc.** (L^v) [mhd.] m 2 (f) 2 r. (junger Baum) young tree, sapling; **ovc.** (junge Buche) young beech. **eit** (...-e) [ahd.]: ...hood] f 2 Anhängende (suffix), dient zur Bildung: 1. von abstrakten s/f. aus s. und a. u., z.B. falsch a. lse, falschheit f falsehood. — 2. von H. z.B. Christi m Christian, Christenheit f Christendom. **iter** (L^v) [ahd.] I a. 2 (D 9) 1. (ant. eruf) rene; (klar) clear, bright; das Wetter: wird 2 the weather (or sky) is clearing or brightening, it is getting lighter; **fig.** ein Blitz aus dem Himmel F a bolt from the blue. — 2. (trüb-

lich) cheerful, in high glee, in a good humour; (munter) gay, bright, merry, in high spirits. F jolly, in geb. Spr.: hilarious; (tröstlich) cheering; 2 machen to cheer (up), to brighten (up); 2 werden to cheer up, to unbend; **iro.** das wird 2 F there will be a fine bother or row. — II ~ n 2 (o. pl.). **Heit**(ere) f 2 3. ~e des Himmels clear (or serene, unclouded) sky. **Heiterkeit** (L^v) f 2 (i. Heiter) serenity of the sky, the countenance, &c.; clearness, brightness; cheerfulness; merriness, mirth, F jollity; **geb.** Spr.: hilarity. **Heiz-apparat** 2 (L^v) m 2 heating-apparatus; heater, radiator; **arch.** (unter dem Fußboden): 2 hypocaust. **heizbar** (L^v) a. 2 easily heated; v. Zimmern: containing a fire-place or stove. **heizen** (L^v) [ahd.]: heat; *heiß I v/a. u. v.n. (h.) 2 to heat (auch 2) to light a fire in a stove, in a room; mit Gas 2 to heat (or warm) with gas; Steinfohle heißt besser als Holz coal gives off (or throws out) more heat than wood; **v/refl.** das Zimmer heißt sich gut ... is easily warmed. ... has a good fire-place, ... soon gets warm. — II ~ n 2 = Heizung. **Heizer** (L^v) m 2 p. who lights fires; 2 **mach.** stoker (a. 2); auch: fireman. **Heiz-fläche** (L^v) f 2 **mach.** heating- (or generating-) surface; **förder** * m body radiating (or throwing out) heat; **kraft** / heating-power; **loch n, metall.** stoke-hole; **material** n fuel; **raum m** fire-place; **mach.** an Dampfheizer: firebox; **rohr n** firetube; **stoff m** fuel; **tür f**, am Dampfheizer: door of the firebox. **Heizung** (L^v) f 2 heating, firing; warming; lighting a fire in a room, &c. **Heiz-vorrichtung** (L^v) f 2 contrivance (or apparatus) for heating. **Hecate** (L^v) [grch.] **npr/f.** 2 2 3. 2 2 d. **myth.** (Megagötin, Gery) Hecate v. **Hecatombe** (L^v) [grch.] **n** 2 100 Stieren f 2 hecatomb; **fig.** (großes Opfer) great sacrifice. **hektar** (L^v) [fr.]; *grch. hek(akt- (100) und Ar) n (m) 2 c. s. (100 Ar = 2'47 acres; **abbr.** ha, sft. ha) hectare. **hektisch** (L^v) [grch.] f 2 **path.** (Schwindsucht) hectic state, consumption; **er** (L^v) m 2 hectic person; **hektisch** (L^v) a. 2 hectic; 2 es Fieber hectic fever. **hekto-gramm** (L^v) [fr.]; *grch.] n 2 b, s. (100 Gramm = 1543'23 grains) hectogram (**abbr.** hg, sft. ha); **graph** 2 (L^v) [grch.] m 2 (Vervielfältiger) hectograph, copying-press; **graphieren** (L^v) v/a. 2 to hectograph; **liter** (L^v) [fr.]; *grch.] n (m) 2 s. (100 Liter = 22 gallons; **abbr.** hl, sft. hl) hectolitre; **meter** (L^v) n (m) 2 s. (100 Meter = 328 feet; **abbr.** hm, sft. hm) hectometre. **held** (L^v) [ahd.] m 2, ~in f 2 hero(ine f); (Vor kämpfer) champion of a cause; alte (mittelalterliche) ~en pl. ancient (medieval) worthies pl.; den ~en spielen to play the hero or a heroic part; **fig.** ~ des Tages lion of the day; ~ im Saufen mighty toper; er ist fein ~ im Latein(sich)en, im Rechnen he is not much of a Latin scholar, of an arithmetician.

Helden-atter (L^v) n 2 heroic age or time; **-bahn f** heroic career; **-buch n** (Sammlung deutscher Gedichte, 13. sae.), etwa: book of worthies or heroes; **-dichter m** epic poet; **-dichtung f**, **-gedicht n** epic (or heroic) poem; **ichershaftes** ~ heroicomic poem; **-geist m** heroic spirit; **-gesang m** = lied. **heldenhaft** (L^v) a. 2 heroic, **adv.** heroically, like a hero. **Helden-jüngling** (L^v) m 2 heroic youth, youthful (or young) hero; **-kaiser m** (Wilhelm I., Deutscher Kaiser), etwa: Hero-Emperor; **2 kühn a.** 2 (as) bold (or brave) as a hero; **-lied n** song in praise of heroes, epic (song); **-mädchen n** heroic maiden, young heroine; **2mütig a.** = 2mütig; **2mut m** h. valour or courage, heroism; **2mütig a.** heroic, hero-like; **adv.** heroically, with heroic courage; **-rolle f, thea.** part (or rôle) of a hero; **2 ruh m** heroic fame; **-sage f** (ancient) legend of a hero, epic tale; **-schar f** band of heroes; **-sinn m** heroic mind, heroism; **-tat f** heroic deed or exploit, act of heroism; **-tod m** death of a hero; **den ~ sterben** to die as a hero. [spirit.] **Heldentum** (L^v) n 2 d. heroism, heroic **Helden-weib** (L^v) n 2 heroic woman, heroine; **zeit f** = after. **Helder** (L^v) [nhd.] m, n 2 (noch nicht eingedecktes) Marschland, **ant.** Polder) marshy country unprotected by dams or dikes. **Helen** (L^v) **npr/f.** 2 2 3. (Wn.) Helen(a). **helfen** (L^v) [ahd.]: help] 2 b. I v/n. (h.) 1. to help; (jüden) to aid, promote, advance; (beistehen sein) to lend a hand to, to minister to (a p.'s wants); (aus der Not befreien) to relieve, succour, save; er hat sich (dabei) 2 lassen he has had help or assistance (for it); Gott helfe euch! God bless you!, **rel.** the Lord be with you!; Gott helfe mir! God be merciful unto me!; **Beteuerung:** so wahr mir Gott helfe! so help me God!; **drohend:** wart', Schlingel, ich werde dir 2! wait, rascal, I shall be (or come) after you!; **Sprichw.** hilf dir selbst, so wird dir Gott ~ God helps those who help themselves; wem nicht zu raten ist, dem ist nicht zu 2 he who cannot be advised cannot be saved; where counsel fails no cure prevails, vgl. raten 1. — 2. mit **inf.**: e-m et. tun 2 to assist a p. (or to lend a p. a hand) in doing a th., to help a p. to do a th.; er hat ihn tragen 2 (gehoben) he helped to carry him. — 3. mit **prop.**: e-m auf die Beine 2 to set a p. on his legs, to pick a p. up; e-m auf die Sprünge (oder auf die Spur, F e-m darauf) 2 to put a p. on the (right) scent, to put a p. in the way of (F to put a p. up to) a th.; to assist a p.'s memory; e-m aus der Not 2 to save a p. from distress, to relieve a p.; e-m aus der Patzche, der Verlegenheit 2 to help a p. out of a difficulty; F to get a p. out of a scrape; e-m aus dem Wagen 2 to assist a p. out of a carriage; e-m bei der Arbeit 2 to aid a p. in his work; e-m durch den Sumpf, über den Berg

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

2 to help a p. through the bog, across (or in crossing) the mountain, *fig.* to help a p. over a difficulty; e-m *hinter* die Geheimnisse 2 to reveal secrets to a p., to unfathom (or discover, ferret out) secrets for a p.; e-m *in* der Not 2 to assist a p. in his distress; e-m *in* den Übersieher 2 to help a p. on with his overcoat; e-m *von* et. 2 to rid a p. of a th.; e-m *vom* Brote 2 to take the bread out of a p.'s mouth; e-m *zu* et. 2 to aid a p. in obtaining a th., to help a p. to get a th.; e-m *zu* e-m Mute 2 to procure a p. an appointment; e-m *zu* j-m Rechte 2 to see that a p. obtains (or gets) his rights; er hat sehr dazu geholfen (beigetragen) he has done (or contributed) much towards it. — 4. mit *adv.* der Richtung; e-m *davon* 2 to assist a p. in (making) his escape; to help a p. off with a th.; e-m *fort* 2 to help a p. over a difficulty; e-m *herauf* 2, *hinauf* 2 to aid a person in mounting or rising; e-m *hinab* 2, *hin aus* (ob. *heraus*) 2, *hinein* (ob. *herein*) 2, *hinüber* 2 *ic.* to aid a p. in getting (or to help a p. to get) down, out, in, over (or across), &c.; e-m *weg* 2 to aid a p. in getting (or to help a p. to get) away. — 5. *sich* (*dat.*) 2 to find a way (or to get) out of a difficulty, to extricate o.s. (from a precarious position); to shift for (or manage by) o.s. to make shift; *sich* vorwärts 2 to push (or fight) one's way through difficulties, to make one's way in the world; er weiß *sich* zu 2 he knows how to set to work, F he knows a trick or two; *sich* immer zu 2 (und zu wenden) wissen to be full of resource(s) or fertile in expedients or F up to every dodge; *sich* nicht (mehr) zu 2 und zu raten wissen to be put to one's last shifts, not to know what to do or which way to turn; wir wissen uns nicht anders zu 2 we have no other alternative or expedient; man muß *sich* nur zu 2 wissen one must know how to manage things or to help o.s.; Arzt, *hif* dir selber! physician, heal thyself! — 6. *ich* kann mir nicht 2: a) (weil) keinen Rat I am at my wits' end or at a loss what to do; b) (tann nicht umhin) I cannot help it; *ich* konnte mir nicht 2, *ich* mußte hinein I walked in against my will or involuntarily, I could not (do otherwise) but go in; das ist erlogen, *ich* kann mir nicht 2 it's a falsehood, I cannot help (or forbear) saying so. — 7. (abseifen) da ist nicht zu 2 there is no help for it; hier ist nicht (mehr) zu 2 there is no remedy against this, it cannot be helped or remedied. — 8. (sienen) to serve for a purpose, &c.; (nügen) to be useful for or of use to; die Bäder haben ihm geholfen the baths have benefited him or done him good; das *hif*t gegen Zahnschmerzen that's a good remedy (or F it's good) for the toothache; nichts wollte 2 nothing would avail; ihm ist nicht zu 2 he is beyond help or past all remedy or cure (auch

von einem Stranten); es *hif*t (gar) nichts it is (quite) useless or of no avail (whatever), F it's no (earthly) good; wozu kann das 2? what is the use of that?, of what use can that be?; was *hif*t es ihm, daß er läuft? of what avail is (or F what's the good of) his running?; da *hif*t nichts vor (L.) it cannot be helped or avoided; *bibl.* dein Glaube hat dir geholfen thy faith has made thee whole; *iro.* das wird ihm auch recht was 2 he will not profit much by that, F *iro.* much good may it do him! — II ~ n 2 9. help(ing), aid(ing) = *Hilfe*.
Helfer (^h) m 2, ~in f 2 he (she) who helps, aids, assists; helper (f. oft: lady helper), aider; (Abjunkt) coadjutor, (Stellvertreter)assistant; (Pfarrer)~curate; ~ in der Not rescuer, saviour (oft *rel.* Saviour = Heiland); vgl. Helfers-helfer.
Helfer-aunt (^h...) n 2 office of coadjutor or assistant or a helper; ~hand f helping hand.
Helfers-helfer (^h...) m 2 accomplice, (aider and) abettor, jur. auch: accessory; (Anhänger) supporter.
Helge ↓ (^h) [idd.] f 2, ~n m 2 = Helling. [land.]
Helgoland ♀ (^h...) npr/n. 2 a. Heligo-
Helgoländer (^h...) m 2, ~in f 2 inhabitant of Heligoland. — II a. *inv.*, a. *helgoländisch* a. 2 of Heligoland.
helionisch (^h...) [grch.] Helion f m, Berg, Musenfig) a. 2 Heliconian.
heliochromisch ♀ (^h...) [grch.] a. 2 phot. heliochromic.
heliographie ♀ (^h...) [grch.] f 2: a) (Herstellung v. Lichtbildern) heliography; *bisw.*: sun-painting; b) (Signalfieren mit Spiegeltelegraph) heliography, ...ing; **heliographisch** (^h...) a. 2 ...ie(al).
Helio-gradüre ♀ (^h...) [grch.-fr.] f 2 (Kupferlichtform) heliogravure; ~meter (^h...) n (m) 2 heliometer; ~plastik (^h...) [grch.] f 2 phototypography, phototypy.
Helios (^h...) [grch.] npr/n. 2 *myth.* (Sonnengott) Helios, Phoebus (Apollo).
Helioskop ♀ (^h...) [grch.] n 2 *od. ast., phys.* (Sonnentelegraph) helioscope; *Zihsch* (^h...) a. 2 helioscopic.
Heliostat ♀ (^h...) [grch.] m 2 *od. ast., phys.* (Nrt Sonnenpiegel) heliostat.
Heliotrop ♀ (^h...) [grch.] n 2 *od. ast.* a) ♀ heliotrope (auch titel-rötliche Farbe), turnsol(e) (*Heliotropium peruvianum*); b) (a. m) *min.* (grüne Quarzart mit roten Flecken) heliotrope, bloodstone; c) *ast.* (Sonnenspiegel) heliotrope.
heliozentrisch ♀ (^h...) [grch.] a. 2 *ast.* (mit der Sonne als Mittelpunkt) heliocentric, heliocentral.
hell (^h) [ab.] *hellen I a. 2 1. vom Klange: clear (voice), sonorous (organ); (schmetternd) blaring (trumpet), ringing (choor); (gellend) shrill (note); Leß Geräuscher loud (or hearty) laugh, F horse-laugh. — 2. (*ant.* dunkel) Licht: clear, bright, (leuchtend) luminous, (strahlend) brilliant, shining; (durchsichtig) transparent, ♀ diaphanous; *fig.* (erleuchtet) enlightened; (scharfsinnig) sagacious, clear-sighted; 2e

Augenblicke eines Zerrinnigen light intervals *pl.*; 2e Farben *fpl.* light colours *pl.*, Leß Haar light (or fair) hair; ein 2er Kopf a clear-headed person, a bright, intelligent p.; ein 2er Tag a bright day; es ist heu ein 2er Tag it is a fine day (to-day) es ist schon 2er Tag, die Sonne schon schon 2 (*adv.*) it is quite light, it sun is already shining or up; am 2e (lichten) Tage in broad daylight; 2 in den 2en Tag hinein schlafen to sleep till late in the day; die 2e Wahrheit the plain truth; ein 2es Zimmer light (or bright) room; es bleibt lau, 2 it remains light a long time; wird 2 it is getting light, it begins to dawn; 2 m. to make bright, brighten (or polish) up; *adv.* 2 glänzen to shine brightly; 2 lodern flammen blaze, blazing (or flaring) fire — 3. in 2en Haufen in dense throng in large numbers; die 2en Tränen sehen ihr im Auge her eyes are full (or wet) with (large) tears or *po.* with 'dewy pearls. — II ~ n 2 (o. *pl.*), ~e(s) n 2 4. clearness, brightness; (Sicht) light.
Hell (^h) ↓ (^h) [Hölle] n 2 *od.* (Bekanntnis f. Zammert 2.) boatswain's store-room.
Hellas ♀ (^h) [grch.] npr/n. *inv.* m (das eigentliche Griechenland) Hellas, Greece
hell-auf (^h) *adv.*: 2 lachen to laugh out aloud, to burst out laughing, Zängig (...) a. 2, Zblidend a. bright (or clear-eyed, *vj.* *fig.* keen-sighted) Zblau a. light blue; Zblond a. ve fair; Zbraun a. light brown, v. Zberben: light bay; Zdenkend a. clear thinking or -headed; (tug) shrew Zdunkel a. u. n = halbdunkel *ic.*
Helle (^h) f 2 (f. hell) clearness, brightness; luminousness, brilliant transparency; vgl. Hellschen.
Helle (^h) n f. hell II.
Hellebarde ♀ (^h...) [mhd.; fr.] *Hellebarte "Süelart" f 2 *schm.*: halber partisan; **Hellebardier** (^h...) m 2 halberdier, billman.
Helle-gatt ↓ (^h...) n 2 (Aufbewahrungsräum) store-room. I = aufstellen
hellen (^h) [mhd.] v/a. u. *sch* 2 v/refl. 2
Hellene (^h...) [grch.] m 2 (Griechen) Hellen Greek; ~ntum (^h...) n 2 *od.* Hellen (or Greek) world; ~n-volk n 2 Hellenation, Greek people, Greeks; **hellenisch** (^h...) [grch.] a. 2 Hellen Greek, Grecian; **hellenisieren** (^h...) v/a. 2 to Hellenize; **Hellenismus** (^h...) m 2 (griechisches Wesen) Hellenism Grecism; **Hellenist** (^h...) m 2 (Strebendes grch. Altertums) hellenist; **hellenistisch** (^h...) a. 2 hellenistic.
Heller (^h) [mhd.] *Häller a. (aus Schwäbi Hall ♀) m 2 etwa: half a farthing (vñ. *abbr.* h); *bibl.* mitte; er hat sein (roten) ~ he has not a farthing penny-piece) to bless himself with *ich* gäbe keinen ~ dafür I would not give half a farthing for it; das ist feiner wert that's not worth a farthing or rap; auf ~ und Pfennig Rechnung legen to give a very exact (or accurate) account; bei ~ und Pfennig

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *, unrichtig

bezahlen to pay to the last (bibl. to the uttermost) farthing; Sprichw. mer den ~ nicht ehrt, ist des Talers nicht wert take care of the pence, and the pounds will take care of themselves.

[brilliant, luminous.] **helleuchtend** (h²l) [hell-leuchtend] a. **hell-farbig** (h²l) a. **light-coloured**, v. Personen: fair; **gelb** a. light yellow, a. straw- (or cream-)coloured; **glänzend** a. of a bright lustre; **grau**, **grün** a. light grey, green; **haarig** a. light-haired, fair; **hörig** a. quick of hearing. [broad daylight.]

hell (h²l) [hell-licht] a. **der Tag helligkeit** (h²l) f. **Helle!**; **s-grad** m. mit ast. degree of brightness.

helling ↓ (h²l) [hdd.] m. v. d. a. f. **a)** (schiffe Schiffbauunterlage) slip; **b)** (Schiffbauwerk) ship-building yard.

hell-sauner (h²l) f. **phot. camera lucida**; **hlingen** n. sonorousness;

hlingend a. sonorous; **hellernd** (h²l) [hell-lobend] a. **blazing** (up);

hell-rot a. light red; **hpoet. damask**.

hell-schen n (h²l) **s-heret** f. clear-sightedness; **der Mesmerisierten**. (fr.)

clairvoyance; **sehend** a. **clair-sighted**, **shrewd**; **clairvoyant** (fr.)

seher(in f) m (fr.) clairvoyant(es); **sichtig** a. = **sehend**; **sichtigkeit** f.

clear-sightedness; **sümmig** a. clear-voiced; **sümmig** a. brilliant.

elm (h²l) [ahd.: helmet; *helmen] m. v. d. 1. **helmet** (auch **z**); (Zwemhülle)

ebm.: casque (auch **z** helmförmige Oberlippe der Rippenblätter); **leichter offener**;

ehemals; **casquet**. — 2. **arch.** rundes Dach von Säulen dome, cupola;

hm. e-r **Defilierstufe**: head, cap.

elm (h²l) [nhd.: helm] m. und n. **ub.** ↓ (Süel) **helve**, **haft**, **handle**. — ↓ (Ruhrepinne) **helm**, **rudder**.

elm-binde (h²l) f. **band of a helmet**;

elm **z** m. **plume** (or crest) of a helmet; **elm** **z** n. **arch.** spire; **vgl.** elm 1 **arch.**

elm (h²l) [Helm 1] v/a. **to provide** protect, adorn) with a helmet.

elm-feder (h²l) f. **feather on** (or of) helmet; **elm-förmig** a. **helmet-shaped**; **elm-galeate** (d); **elm-gewölbe** **arch.** domed (or spherical) vault;

elm-visor; **elm-nod** n = **elm-mud**;

elm-mud m. ornament of a helmet;

elm-urz m = **elm-gitter**; **elm-überzug** m. beim anöber: **elm-cover** (ing); **elm-visor** n

elm-gitter; **elm-zeichen** n. badge on a helmet; **elm-her.** **her.** cognizance; **elm-zierat**;

elm-zier (de) f = **elm-mud**.

elm-lote (h²l) [grch.] m. **lit.**: (partantischer Maatsstave) **helot** (auch **fig.**).

elm-tantum (h²l) n. **ödl.** **helotism**, **lotry**; **weiss.** **serfdom**, **slavery**.

elm-tisch (h²l) a. **like** (or of) a helot; **elm.** **slave-like**. [Elsinore.]

elm-singör (h²l) npr/n. **ö. a.** (dän. Stab) **elm-ven** (h²l) [lt. *fl.] npr/n. z. **lit.**: **Helvetia**; **jest.** **Switzerland**.

elm-er (h²l) m. **ö.** **in f** **ö.** **Helvetian**; **jest.** **Swiss**.

elm-tisch (h²l) a. **ö.** **Helvetic**, **Helvetian**; **jest.** **Swiss**, **vgl.** **ö. B.**

elm (h²l) **int.** **hem!**, **hum!**

Hemd(e) (h²em) [ahd.] n. **ö.** 1. für Männer: **shirt**; für Frauen: **chemise**, **chem. shirt**; das ~ ablegen to take off one's shirt or chemise; **rel.** **härenes** (Büßer-) ~ f. **hären** I; **z** (leinene Verpachtung) **canvass wrapping** or **packing-cloth**. — 2. **fig.** e-n bis auß ~ ansiehe to fleece a p., F to clean a p. out; **Sprichw.** das ~ ist mir näher als der Kof near is (or close sits) my shirt, but nearer is (or closer still) my skin.

Hemd-ärmel (h²em) m. **ö.** **shirt** (am Frauenhemd: **chemise-sleeve**); **ärmelig** a. **ö.** in one's shirt-sleeves.

Hemden (h²em) n. **ö.** (**dim.** v. **Hemd**) **little shirt**; (**Vorbemden**) **chemisette**.

Hemd(en)-einfaß (h²em) m. **ö.** **shirt-front**; **fabrikant(in f) m.** **händler(in f) m.** **shirt-maker**; **knopf** m. **shirt-button**; zum Herausnehmen: **stud**; (**Doppelknopf**) **sleeve-link**; **kragen** m. **shirt-collar**; **kräusl** f. **shirt-frill**; **leinwand** f. **shirting**; **matz** f. **baby** with nothing but a shirt on; **nabel** f. **shirt-pling**; **schnitt** m. **cut of a shirt** or **chemise**.

Hemds-ärmel zc. f. **Hemd-ärmel** zc.

Hemi... **z** [grch. halb] i. **ö.** **fig.**

Hemispähre (h²em) f. **ö.** **hemisphere**, **z** **erbhät.** **hemisphere**.

Hemispähriß (h²em) a. **ö.** **hemispherical**.

hemmen (h²em) [nhd.: hamper] I v/a. **und sich** **z** v/recv. **ö.** 1. (**zurückhalten**; **ant.** **fördern**) to stop, check, arrest; **a.** to: to deaden; **sich** (ea.) **z** (**behindern**) to obstruct or incommode or inconvenience (one another); (**verhindern**) to hinder, hamper, impede; (**verzögern**) to retard, to slacken; (**aussetzen**) to suspend; **einen Strom**, **den Atem** **z** to intercept ...; **die Wirkung e-s Stoßes** **z** to deaden the effect of a shock; **ö.** ein Rad, e-n Wagen **z** to lock (or skid) ..., to put the brake on ... (auch **z**); **ö.** ein Schiff: to ease her, to slacken her (speed). — 2. **fig.** **Verbindungen** zc. **z** (**zügeln**) to curb, check, restrain; (**festeln**) to fetter; (**unterbrücken**) to repress, to suppress. — II ~ n. **ö.** 3. = **Hemmung**.

Hemmfette (h²em) f. **ö.** am Wagen: **drag** - (or lock-)chain, brake, skid; **mch.** stop-chain; **flotz** m. am Wagen locking-pole, brake-shoe.

Hemmnis (h²em) n. **ö.** check, obstruction; (**hindernis**) **hindrance**, **impediment**.

Hemmräd (h²em) n. **ö.** **Uhrmacher:** stop- (or locking-)wheel; **schraube** f. stop-screw; **schuh** m. **z** **Uhrwejen**: brake, drag, skid-pan; **den** ~ **anlegen** to put on the brake or the drag; **stange** f. am Wagen: stopper; **tau** n. rope-drag.

Hemmung (h²em) f. **ö.** (**f.** **hemmen** I) 1. stopping, stoppage, check(ing), arrestment; hindrance; retardation; interception; repression, suppression. — 2. **ö.** (etwas Hemmendes) am Schießgewehr: escapement; **uhm.**: ruhende ~ dead-beat; **mach.** selbsttätige ~ safety-stop; (**Sperknoten**) **detent-pin**, **lock-hook**; **zurückspringende** ~ recoil-escapement.

Hemmungsräd (h²em) n. **ö.** **Uhrmach.**: escapement-wheel.

Hemmvorrückung (h²em) f. **ö.** **mch.** brake (a. **z**), spoke, stop; **Bohrer** mit ~ stop-drill; **zeug** n. (wheel-)drag.

Henequen (h²en) u. **z** (h²en) [span.; *indian.] m. **ö.** (**Art Aloeojager**) **henequen**.

Hengst (h²en) [ahd.] m. **ö.** a. stallion; arabischer ~ Arab steed; a. vom Esel, Zebra, Kameel: male ass, zebra, camel.

Hengst-fohlen (h²en) n. **ö.** **füllen** n. colt.

Hentel (h²en) [nhd.; *henten] m. **ö.** handle; (an Töpfen auch: ear; ~ einer Glocke ear (or canon) of a bell.

Hentel-glas (h²en) n. **ö.** mug.

hentelicht (h²en) a. **ö.** (provided) with a handle or with handles.

...hentel(e)lig (...²h²en) in **ö.** **zwei** **z** two-handled. [handle; **krug** m. jug.]

Hentel-forb (h²en) m. **ö.** basket with a handle (h²en) v/a. **ö.** to put a handle to; gehentelt with a handle (to it), **z** ansate.

Hentel-töpfchen (h²en) n. **ö.** small pot with a handle; **fig.** das ~ **machen** (die Arme ein-zummen) F to put (or to stand with) one's arms a-kimbo.

henten (h²en) [ahd.: hang] I v/a. **ö.** e-n **z** to hang a p. ~ to gibbet a p.; **vgl.** hängen I. — II **Ge-hentel** (r) m. f. **ö.** person hanged (on a gallows), **öhm.** **jur.** **suspensus** per coll(um).

hentens-wert (h²en) a. **ö.** deserving to be hanged.

Henter (h²en) [nhd.; *henten] m. **ö.** hangman; **weiss.** executioner, F **co.** Jack Ketch; in **Verwünschungen** zc.: **hol' dich der ~!**, 'her' dich zum ~!, **daß dich der ~!** (you may) go to hell or to the devil or to old Nick!; **ihwäßer**: go to Bath!; **hol' ihn der ~!** I'll see him at Jericho first!; **näster**: damn the fellow!; **the deuce** take him!; **abs.** **den** ~ **auch!**, **zum** ~ **dami!**!, **hol's der ~!** (what the deuce!, damn it!, hang it all!; **ich** frage **den** ~ **danach!** I don't care a fig or a button or a straw or F a hang!; **das** **danf** 'ihm der ~! it's (no more than) his duty!; **nun** **hat's der** ~ **that's** too bad, things have come to an awful pass; **das** **taugt** **den** ~ **nichts!** it's good for nothing, F it's (all) rotten!; **daraus** **werde** **der** ~ **flug!** I cannot make head or tail of it, F that would puzzle old Nick himself!

Henter-beil (h²en) n. **ö.** **bloß** m., **dienst** m. f. **Henters...**

Henter-mäßig (h²en) a. **ö.** hangman-like; savage, truculent.

Henters-beil (h²en) n. **ö.** **bloß** m. executioner's axe, block. [sword.]

Henters-schwert (h²en) n. **ö.** executioner's sword.

Henters-dienst (h²en) m. **ö.** executioner's services **pl.** or office; **hand** f. durch ~ sterben to die by the hand of the executioner; **knacht** m. in Engl.: hangman's assistant; **weiss.** (**Peiniger**) tormentor, torturer; **mahlzeit** f. n. last meal of a p. awaiting execution; F **co.** farewell-repast.

Henter-trieb (h²en) n. **ö.** hangman's rope, rope for hanging.

...hentelig (...²h²en) in **ö.** **z** **fig.** f. ...hentelig.

Henna (h²en) [ar.] f. **ö.** (auch ~ **strauch** m) henna (*Lawsonia inermis*); ~ **pulver** n. **ö.** zum Haarfärben henna.

Hennenden (h²en) **dim.** von **Henne** (f. ds I).

Henne (h²en) [ahd.: hen; *hahn] f. **ö.** I. hen; fowl; kleine (ob. junge) ~ (auch

dim. Hennen, Hentlein (young) pullet, weitz. (little) chicken; Ffofen: mein Hentchen! little duck(ie) or darling!; f. Ei 2 Epridm.; eine blinde ~ findet auch wohl ein Korn a blind man may perchance hit the mark. — 2. weitz. (Weibchen von Vogel-arten) hen. zB. falstittiche ~ turkey-hen. — 3. ♀ Ffette ~ f. Fettchenne.

Hennegatt (H) [nidd.] n 3c., 3 (Stimmung für den Ruderhals) helm-pcrt.

Hennegau (H) npr/m. 3x. (belgische Provinz) Hainau(l)t.

hennegauisch (H) a. 3 of Hainau(l)t.

Hennung (H) [Hahn] npr/m. 3x. (Hahn in der Tierwelt), etwa: chanticleer, cockalorum; rooster. [(f. ds 1.)]

Hentlein (H) n 3 dim. von Hennes

Henoch (H) npr/m. 3x. bibl. Enoch.

Henriette (H) npr/f. 3x. (En.) Harriet, a. Henrietta.

Hephthemimeris (H) [grch.] f (sg. inv. pl. ... rē) pros. (Zäsur des Hegermeters nach der 1. Silbe des 4. Fußes) hephthemimeral caesura; vgl. Hephthemimeris.

Heptachord (H) [grch.] m 3c. 3x.: heptachord. [(Sieben-ed) heptagon.]

Heptagon (H) [grch.] n 3d. math.)

Heptandria (H) ♀ (H) [grch.] f 3 (siebente Klasse nach Linne) heptandria.

heptandriſch (H) a. 3 (siebenmännig; mit sieben Standgefaßen) heptandrian.

Heptarchie (H) [grch.] f 3 (Siebenherrſchaft, ſ. b. hist. die sieben angelsächſiſchen Reiche in England) the) Heptarchy.

her (H) in 3ſſan nach folgenden adv. oder prp. 4) [ahd.: here hier] adv. 1. (Bewegung in der Richtung auf den Sprechenden anwendend; ant. hin) hither(ward), in der Umgangſprache oft: here; oft verbunden mit der prp. zu. zB.: das Kind ging zu ihm hin und kam dann wieder zu mir 2 ... returned to me; kommt 2 come here (to me). — 2. ell. mit Auslaſſung des verb in lebhafter Rede: ſobald er mich ſieht, er 2 zu mir ... he at once came to(wards) me, F auch: he up to meet me; ſ. ds imper. nur immer 2! come (or hand it) to me directly!; 2 damit! give it (up) to me!; hand it over!, F out with it!; (raſch) 2 zu mir! come here or to me (at once)!, F hurry up!; 2 mit dem Geld! out with the money!, F pay up! — 3. mit Nennung des „von wo?“, meiſt nicht überſetzbar, zB. aus der Tiefe 2 from the depth (below); von da (ob. dort) 2 from that place, (from) thence; von außen (innen) 2 from without (within); von hinten 2 from behind; von oben(unten) 2 from above, below; wo kommt er 2? (= woher kommt er?) whence does he come?, where does he come from?; wo iſt er 2? what countryman is he?; wo hat er das 2? where did he get it (from)?, contp. where did he pick it up?; wo in aller Welt kommt iſr 2? where on earth do you come (or spring) from?; nicht weit 2 ſein: a) to live near by; b) meiſt fig. (nicht viel bedeuten) to be of small importance; es iſt nicht weit 2 mit ihm (damit) F he (it) is not up to much; oft ohne „von“ und mit dem Worte verſchmelzend: dortſher (from) thence,

himmelſher (down) from heaven. — 4. (mit Angabe des erfüllten oder durchlaufenen Raumes) ihr Zübel erſchoß (über) die Tafel 2 their cheers re-echoed across the festive board. — 5. nach dem von e-r prp. regierten s., nicht immer überſetzbar: an (oder neben) et. 2 beside (or by the side of) a th.; an der Mauer, Küſte 2 ſahren to drive along the wall, to sail along the coast; hinter e-m 2 geh(e)n to walk in a p.'s footsteps or behind him; hinter e-m 2 ſein (verſotgend) to be at a p.'s heels. F to be after a p.; F hinter e-r Sache 2 ſein to be keenly bent upon a th.. F to be after a th.; über et. 2 ſein to be busily engaged in (doing) a th.; um mich 2 around me; fig. um e-n 2 ſein to throng (or crowd) around a p., to pay great attention to a p.; vor e-m 2 geh(e)n to walk in front of a p. — 6. verbunden mit hin: a) örtlich: drei Stunden hin und drei (Stunden) 2 three hours there and three back, three hours each way; b) hin und 2 to and fro, hither and thither; (ſchwankend) now this way, now that; hin und 2 geh(e)n to go and return or come back; c) fig. er weiß nicht (oder weder) hin, noch 2 (nicht aus, nicht ein) he does not know which way to turn, he is perplexed or F flummuxed; das iſt nicht hin, nicht 2 (ohne enſchiedene Richtung) that's neither one thing nor the other, it's a half-and-half (or a half-hearted) affair; ein paar Groſchen hin oder 2 (mehr oder minder) a few pence more or less, up or down; et. hin und 2 bedeuten, überlegen to consider a th. from every point of view, to turn a th. well over (or to revolve a th.) in one's mind; Worte hin, Worte 2! what are (or never mind) a few words!; d) als s.: das hin und her the going and returning, (the journey) there and back; fig. wavering, shilly-shallying; e) hin und 2 ... in 3ſſan mit v. und s. j. ſ. b. Art. (nach hinüberziehen). — 7. zeitlich: biß jetzt 2 up to the present, until now; von alters 2 from the remotest times, for many ages (past); (ehemals) (in days) of old; von je 2 at all times, ſtärker: ever since the world began, since Adam; es iſt ſchon ein Jahr 2, daß // it is now a year ago (or past) since //; wie lange iſt es 2? how long is it ago?

her-... Her-... (H) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*), u. in 3ſſan mit verbal nouns und adjectives: a) um die Richtung zum Sprechenden zu bezeichnen, oft: hither, (as far as) here, this way, to this place, towards me (or us), near, &c. nach dem verb; b) ſitt gebantenloſes Aufſagen zc., oft: off ob. over ob. forth ob. by rote nach dem verb; c) um den Urſprung anzuzeigen, oft die prp. from nach dem verb.

her-ab (H) adv. down (this way); weitz. downwards; die Treppe 2 down the stairs (towards me), downstairs; von oben 2 from above; vom Himmel: from on high; von oben 2 anſehen to view from above, verächtlich: to look down upon a p.; den Strom 2 downstream.

her-ab-... Her-ab-... (H) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (*), u. in 3ſſan mit verbal nouns und adjectives, die Richtung von oben nach unten zu dem Sprechenden hin bezeichnend, oft: down here, dov to(wards) me or us, down this way; nach dem verb: 2-baumeln v/n. (h.) 2a) to dangle; ſich 2begeben v/refl. 2c) to come down (to us); 2bewühen v. (v/refl.) 2b)/*: einen (ſich) 2 to troul a p. (o.s.) to come down (here); 2beug 2b)/* = 2biegen; 2bewegen v/a. u. i) 2 v/refl. 2b)/*: to move down(ward) 2biegen v/a. u. ſich 2 v/refl. 2a)/*: bend down(wards); 2 to deflect 2bliften v/n. (h.) 2b)/*: to look dov (at us); 2blinken v/n. (h.) 2b)/*: to sh a feeble light (von Sternen: to twink at us below); 2bringen v/a. 2b)/*: a) bring (or carry) down; b) fig. to bri down in the world, to reduce in c cumstances; ſich 2büden v/refl. 2 to stoop down; 2brüden v/a. 2a) to press down; b) 2 to depress market, to force down prices; Zeit v/n. (jn) 2b)/*: to hurry down he 2fahren 2b)/*: v/n. (jn) to come dov (to us) in a carriage or boat, &c., drive (or sledge, cycle, motor, & down here; v/a. to convey down h. (in a carriage, boat, &c.); 2ſieſen 2b)/*: Gottes Segen auf e-n, etwas 2 call down (or invoke) God's bleſſi upon a p., a th.; 2ſiegen v/n. 2a)/*: to come flying down (hei von Augeln: to fall (or pour) down; Treppe 2 to fly (or rush) downstai 2geh(e)n 2b)/*: v/n. (jn): a) to w. down here; b) 2 von den Preiſen u. zur to go down, to (have) a fall, to dr give way, recede, ease off; 2geh(n 2 descent on foot; 2 fall (or dr of prices, ſtärker: collapse of the mar 2gekommen a. 3 decayed, von Perſo down in the world; 2gekommenhe 2 decay; 2gleiten v/n. (jn) 2b)/*: glide down (here); 2hängen, 2hängen v/n. (h.) 2b)/*: to hang do (this way), to droop, vom Haar: hang down loose; 2hängen v/a. 2 to hang lower down; 2hängend a pendulous, pendent; über et.: imp ding over; 2holen v/a. 2b)/*: to fe down here; 2kommen v/n. (jn) 2 to come down, to descend; 2lan v/n. (h.) 2b)/*: to extend down to 2laſſen 2a)/* v/a.: a) to let dov b) (niedriger maßen) to (put) lower; 2 v/refl.: a) to descend; b) fig. ſid j-3 Standpunkte 2 to put o.s. oi level with a p.; abs., auch iro. to condescending or patronizing; c) zu etwas 2 to stoop (or condescend do a th.; 2laſſend a. 3 (ſeufzig) affal 2laſſung f 2c) a) descent; b) fig. c) descension, (ſeufzigkeit) affabili 2laufen v/n. (jn) 2a)/*: to run dov von 3ſtelligkeit auch: to flow (or triel 2; 2laufend a. 3 running dov 2; 2 deccurent; 2müſſen v/n. (h.) 2 to be obliged to come down, to h to dismount; 2nehmen v/a. 2a)/*: take down, to lower; 2nehmung / rel. ~ 3ſtiti vom Kreuze descent h

the cross; **↘ schießen** (e)n** v/a. to bring down with a shot or a bullet; **↘ Strahlen** zc. 2 to send down (or dart) rays, &c.; v/n.: a) (h) to shoot down (here) with a gun, &c.; b) (jn) to rush down (here); **↘ sehen** v/n. (h) a** a) auf et. 2 to look (or glance) down at a th.; b) **↘ fig.** auf einen 2 to look down upon (or contemptuously at) a p.; **↘ sehen** n 2 glance from above; **↘ fig.** disdainful glance; **↘ senden** v/a. a** 2 to send down to us; von der Sonne: glühende Strahlen auf uns 2 to dart down fiery rays upon us; **↘ setzen** v/a.: a) to (put) lower; **↘ fig.** to degrade, to debase; b) 2 to reduce (or abate, lower) a price, the rate of interest; von Waren: to reduce goods in price, to sell them at a discount; Löhne 2 to cut down (or lower, reduce) wages; c) **↘ fig.** e-n durch unger Urteil zc. 2 to depreciate, (beschimpfen) to disparage, f to run down; (geringschätzen) to disdain, to underrate; **↘ setzend** p.p.r. und a. 2 in den Bes. des inf.; **↘ sb.** zu e **↘ fig.**: degrading, depreciatory; disdainful; **↘ Setzung** f 2 (f. **↘ setzen**): a) lowering, **↘ fig.** auch: debasement; b) 2 reduction of prices, &c.; discount on goods; c) **↘ fig.** depreciation, disparagement; disdain; **↘ sinken** v/n. (jn) a** a) to sink (down) in a fluid, in the air, &c.; b) **↘ fig.** to be (come) degraded, to fall from a higher position; c) 2 to sink (or fall) in price; **↘ steigen** v/n. (jn) a** a) to dismount from one's horse, &c.; to descend from a hill, &c.; b) **↘ fig.** zu e-m 2 = sich lassen b; **↘ stimmen** a** v/a.: a) 2 ein Klavier c. 2 to lower the pitch of a piano, &c.; b) **↘ fig.** (mäßigen) to moderate; f-e Unprüche 2 to abate one's claims or pretensions; in f-r Zuversicht sehr 2 gerimmt with one's confidence greatly battered; **↘ sich** 2 v/refl. to relax; **↘ stimmen** n 2 und **↘ Stimmung** f 2 (f. stimmen a und b) **↘ fig.** moderation; batement; relaxation; **↘ stürzen** a** v/a. (und sich 2 v/refl.) to throw (o.s.) own headlong; v/n. (jn) to fall (or rush) down headlong; **↘ wärts** adv. onward(s); **↘ wünsch** v/n. a. 2: en Segen des Himmels auf e-n 2 to all down a heavenly blessing upon p.; **↘ würbigen** v/a. (und sich 2 v/refl.) 2 to degrade (o.s.), to debase (o.s.), to disgrace (o.s.), to demean (o.s.); um Tiere 2 to bring down to the level of a brute, to brutalize; **↘ Wirkung** f 2 degradation, abasement; **↘ ziehen** a** v/a.: a) to draw (or drag, pull) down; b) **↘ fig.** e-n zu sich 2 drag a p. down to one's own level standard or (miserable) position; v/n. (jn) to move (or come) down (to) a. — Vgl. auch ab-..., herunter-... **↘ Heracles** (-2) a. 2 Heracle (Hjan). **↘ Heracles** (2) [grch.] npr/m. 2. Heracles (= Herkules). **↘ Heracleid** (-2) m 2 Abstammung des Heracles; Heracleid, pl. oft: Heracleidae. **↘ Heraklit** (-2) npr/m. 2 a. 2 (grch. Philosophus um 500 v. Chr.) Heraclitus; **↘ Hira** 2 Heracleitan. **↘ Herab** (2) [ir.] f 2 (Davenportbe)

heraldry, heraldic art, armory; **↘ er** m 2 one versed in heraldry, blazoner. **↘ heraldisch** a. 2 heraldic, armorial. **↘ heran** (2) adv. (up) this way; near to (this place): **↘ kommt** 2!, **↘ ell.** nur 2!, immer 2! (**abbr.** f immer ran) come on!, come along this way! **↘ dich** an's **↘ lfer** 2 right up to the bank, close to the shore. — Vgl. auch herbei. **↘ heran-**, **↘ Heran-** (2) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), u. in 3figu mit verbal nouns und adjectives, die Bewegung nach einem zu erreichenden Gegenstande bezeichnend, oft: up (to), near (to), along nach dem v.: **↘ bilden** a** v/a. to train (up), to educate; **↘ sich** 2 v/refl. to educate o.s., to be trained or educated; **↘ blühen** v/n. (jn) a** to (develop into full) blossom or bloom, **↘ fig.** to grow up; **↘ bringen** v/a. a** to bring near; (ansetzen) to apply; **↘ sich** **↘ drängen** v/refl. a** to press near; **↘ geh(e)n** v/n. (jn) a** to go (or walk) up to; an etwas 2 to take a th. in hand; an die Arbeit 2 to set to work; **↘ holen** v/a. a** to fetch here, to bring near; (anspannen, anstrengen) to put to hard work; die jungen Leute müssen herangeholt werden the young men must be put to serious tasks; **↘ kommen** v/n. (jn) a** to come this way, to come along or near; von der Zeit zc. auch: to draw near, to approach; f (eintreten) to call at a place; **↘ kommen** n 2 = **↘kunft**; **↘ kriegen** f v/a. a** **↘ fig.** (zu et. überreden) to talk into a th.; **↘ künft** f 2 approach, arrival; **↘ sich** **↘ machen** v/refl. a** sich an et. 2 to set to work at a th.; sich an e-n 2 to sidle up to a p.; **↘ nahen** v/n. (jn) a** to approach; von der Zeit zc.: to draw near, v. drohenden Gefahren: to be imminent; **↘ nahen** n 2. **↘ nahung** f 2 approach; imminence; **↘ reifen** v/n. (h.) a** an et. 2 to reach up to a th.; **↘ reifen** v/n. (jn) a** to grow to maturity; zum Manne (Weibe) 2 to grow up to be a (wo)man or to (wo)man's estate; to attain (wo)manhood; **↘ rücken** a** v/a.: den Tisch zc. 2 to move (or push) ... near; v/n. (jn) to advance (towards) us; to approach, to come on; von der Zeit zc.: to draw near, to be at hand; **↘ rücken** n 2 advance, approach; **↘ sich** **↘ schlängeln** v/refl. a** sich an e-n 2 to sidle (or creep) up to a p., **↘ fig.** to curry favour with a p.; **↘ sich** **↘ schleichen** v/n. (jn) a** to sneak up to, to steal near; **↘ treten** v/n. (jn) a** to step up to; **↘ wachsen** v/n. (jn) a** to grow up or into (wo)manhood, vgl. **↘ reifen**; 2d a. growing, von Personen auch: 2 adolescent; das 2de Geschlecht the rising generation; **↘ gewachsen** a. von Personen: grown-up, adult; **↘ wachsen** n 2 growth, 2 adolescence; **↘ sich** **↘ wagen** v/refl. a** sich an e-n, et. 2 to venture to approach a p., a task; **↘ ziehen** a** v/a.: a) to draw a p. near to one, (anziehen) to attract a p.; b) **↘ fig.** to interest a p. in a th.; 2 zum Kriegsdienste 2 to call to the ranks or the

colours, to compel to serve in the army; v/n. (jn) to approach, to come up or near; vgl. **↘ rücken**. — Vgl. auch die 3figu mit anz-... **↘ her-rauch** (2) [idd. hei wachen] m 2 d. (misty) fog; haze; peat-smoke. **↘ her-auf** (2) (ant.: hinauf; herab, herunter) adv. up here, up to (wards) us; upwards; den Fluß 2 up the river, up stream; die Treppe 2 upstairs; (von) unten 2 from below; in rising; (von) dort 2 (from) up there; **↘ ell.** 2! come up (to us)!; 2 und herab od. hinauf (going) up and down, in ascending and descending; upstairs and downstairs. **↘ her-auf-**, **↘ Her-auf-** (2) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), und in 3figu mit verbal nouns und adjectives, die Richtung von unten nach oben zu dem Sprechenden hin bezeichnend, oft: up (here), up to me or to us; uphill, upstream, upstairs; **↘ beschwören** v/a. a** to conjure up, to call from below, evoke, raise; weit's 2 to conjure up (or bring on) a war, &c.; **↘ bringen** v/a. a** a) to bring (or take) up a th., a. p.; b) mit Mähe: to get a th., a. p. up a hill, the stairs, &c.; **↘ fahren** v/n. (jn) a** to come up (to us) in a carriage, &c.; to drive (or cycle, motor, sail, &c.) up here; v/a. to convey up here (in a carriage, &c.); **↘ führen** v/a. a** to lead up a street, a hill, &c.; to show upstairs; **↘ kommen** v/n. (jn) a** to come up here, to step (or walk) up; eng's. (emporkommen) to get up, to (get a) rise, to be moved up (a. in der Schulfeste); er ließ mich 2 he sent for me (näher: he ordered me) to come up; **↘ steigen** v/n. (jn) a** to mount up here; von einem Gewitter: to gather, to be brewing; **↘ ziehen** a** v/a. to draw (or pull) up here; (aufhängen) to tuck (or hitch) up; **↘ fig.** zu sich 2 to raise to one's own level or standard; v/n. (jn): a) = **↘ steigen**; b) to move into an upper story of a house. — Vgl. auch die 3figu mit auf-... **↘ her-aus** (2) adv. 1. out (here); aus et. 2, zu et. 2 out of a th.; aus dem Hause, zum Fenster 2 sehen to look out of the window; nach vorn 2 wohnen to live in the front or in a front room, to occupy the front part of a house; von innen 2 from within (to without); med. von innen 2 heilen to cure internally or radically; die Majern zc. sind 2 the measles, &c. have come out. — 2. mit Ortsaberbien: da 2 a) out there; b) imperativisch: (get) out there!; c) fragend: da 2? is that the way out?; hier 2 out here; oben 2, unten 2 out above, below. — 3. **↘ ell.** mit feststehend verb: 2! (f. a. **↘ abbr.** raus!) come out!; eng's. come along!; (geh[] weg) be off! 2 (Geräusch des Postens) turn out!, to arms!; 2 Brust 2! chest(s) out!; 2 mit dem Briefe! out with (or let me have or see) the letter!; 2 mit dem Degen! draw your sword(s)!; raus mit ihm! turn (or kick) him out!; 2 damit!, 2 mit der Sprache! speak up!, tell us plainly

or the plain truth!; frei (oder gerade, offen, rund) 2 frankly, openly, plainly; nun ist's 2: a) now the truth has come (or leaked) out or is out, now we have found it out; b) (nun ist's gesagt) now it's off my mind or F off my chest; 2 und herein in and out; 2 oder herein! (you must) either come in or go out!

her-aus-... Her-aus-... (v.l...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), u. in 3ßän mit *verbal nouns* und *adjectives*, Ausgang von e-m Drie mit der Richtung zum Sprechenden hin bezeichnend, oft: out (here), out to(wards) me or us, out of. outside, forth (bei Zeitwörtern des Gebens z. auch: up, back) nach dem v.; auch: e(x)..., de...; re... (als Präfix) vor dem v.; **arbeiten** @a** v/a.: a) to work out; aus dem groben 2 to rough-work. **hölz** z.: to rough-hew; (feiner bearbeiten) to work into ship-shape; b) (hervortreten l.) to put in (bold) relief, to emboss; **sich** 2 v/refl. to work one's way out (of); **fig.** to free (or extricate) o.s. from a th. by dint of (hard) work or by strenuous efforts; **beißen** @a** v/a. to pull (or drive) out by biting; F den feinen Herrn 2 to put on the airs of a gentleman, F to be doing the swell; **sich** 2 v/refl. to bite one's way out; F **fig.** = sich **arbeiten**; **befommen** v/a. @a***: a) einen Nagel z.: to get (mit Mühe) to succeed in getting) out; ein Geheimnis: to worm (or ferret, find) out; ein Geschäftnis: to draw forth, to elicit; ein Rästel z.: to puzzle (or work) out, to solve; den Sinn e-r Stelle z.: to make out, to decipher; *arith.* was (ob. melches) *ist* hast du 2? what (answer) did you get (out) 2? **☉** jein Geld wieder 2 to get back (or recover) one's money; to recoup o.s.; b) et. (Gelt) 2 to get some change back; Sie bekommen zwei Mark wieder herans your change comes to two shillings; ich habe nichts 2 I had no change given me. I received no change; **brechen** @a** v/a.: a) e-n Zahn z.: to take out, to extract; b) to vomit (forth); **bringen** v/a. @a***: a) to bring out; die Brust 2 to put (or throw) out one's chest; b) mit Mühe: to succeed in taking (or getting) out a stain or in extracting a tooth, &c. or in turning out a troublesome person; **fig.** j-e Kosten 2 to cover one's expenses; es läßt sich nichts aus ihm 2 one can draw (or elicit) nothing from him; kein Wort 2 (können) to be unable to utter a word; **vgl.** c); **fig.** (erraten, entziffern) to guess. decipher, make out; den Sinn e-r Stelle 2 to make (or find) out the meaning of a passage; **vgl.** **befommen** a; kein Wort in e-m Briefe z. 2 not to understand a single word; **fahren** @b** v/n. (fn) a) to drive out in a carriage, &c.; b) mit heftiger Eile; to burst (or rush) forth, to start (suddenly or rapidly); vom Blis: (aus den Wolken) 2 to flash (out of the clouds). von Gefühlen: to find vent, von Worten: (entfahren) to slip

(out); er hat so eine Art **zufahren** he has a peculiar way of relieving his feelings or of blurring out, F he goes off; v/a. to take out in a carriage, &c.; **ferjen** v/a. @b** Fußballspiel: to heel out; **finden** @b** v/a. to find out, unter vielen: to discover; **sich** 2 v/refl. to find one's way out, to extricate o.s.; **fig.** (sich zurechtfinden) to see one's way out of a difficulty; **-forderer** m @ challenger; **-fordern** v/a. @a***: a) to ask for the return of; b) zum Kampfe: (auch: v/recv. **sich** oder **ea.** 2) to challenge (one another) to mortal combat, to call (each other) out; **weit** z. (Troz bieten) to defy, to provoke; zum Wettstreite, zur Stuit 2 to invite competition, criticism; **2d p.pr.** und a. @ provoking (words), defiant (attitude); (lodend) inviting; ~ n u. **-forderung** f @ (i. **fordern** v/a. b) challenge, provocation; **weit** z. open defiance; **freffen** @a** v/a.: die Ratte hat (ein Stück) aus dem Käse **gefressen** the rat has eaten (or nibbled) a hole into (or a piece out of) the cheese; **sich** 2 v/refl.: a) von Wärmern z.: to eat one's way out (of); b) F to feed well, to grow fat by good eating and drinking; **fühlen** v/a. @a** to discover (or find out) by touching or (the sense of) feeling, to feel (through); to notice; **-gabe** f @ giving up, restitution; **geben** v/a. @c***: a) to give (or deliver) up, to hand over; aus der Speisekammer: to give out; b) (zurück-erhalten) to give back, to restore; (das Kleingeld, den Überschuß) 2 to give (the) change, the balance; auf ein Zwanzigmarsstück 2 to give (or to hand over the) change for a sovereign; c) Bücher, Zeitchriften z. 2 to publish (or to bring out) ... nur vom Verfasser: to edit ...; eine Serie z.: to issue; d) F das (oder es) gibt et. herans it brings in something; (es ist ein Überschuß da) there is s. th. (or a balance) over; ~ n = **-gabe**; **-geber** m eines Buches z. (i. **geben** c) publisher; editor (= Redakteur); **geh(e)n** v/n. (fn) @a***: a) aus der Tür 2 to come out of a door; **fig.** aus sich 2 to become more communicative or genial, F to come out of one's shell; b) das Zimmer geht auf die Straße herans ... faces the street; c) (vorstehen) to stand out, to project; d) der Fleck wird nicht 2 the stain will not come out; e) **fig.** mit der Sprache 2 (offen sprechen) to speak out or up or freely; to speak one's mind; ~ n: heim ~ aus dem Theater in coming out of (or on leaving) the theatre; **greifen** v/n. @b** to pick (or single) out; **gucken** F v/n. (h.) @b** to look out; **haben** v/a. @b***: a) to have a th. out; b) **fig.** to have discovered or solved; ich hab's herans! I have (found) it!; c) etwas 2 (gut verstehen) to know (or understand) a th. thoroughly. to have it at one's fingers' ends; **hauen**: @c** v/a.: a) to hew (or cut) out; b) **z** ein Bataillon 2 to rescue a battalion by cutting (a lane) through the enemy; **sich** 2 v/refl. to cut (or fight) one's way through (the enemy); **heben** v/a.

@(u)b** to lift (or take) out, to raise from a depth; e-n aus dem Wagen. to hand (or help) a p. out of a carriage (hervorheben) to set off, to bring into relief; **helfen** v/n. (h.) @b***: e-m an einer Grube 2 to help (or get) a p. out of a pit; **abs.** e-m (aus der Not) 2 to relieve a p. in his distress; **hlopfen** v/a. @b** to knock out; e-n aus dem Schlafe. to rouse a p. (from sleep) by knocking **kommen** v/n. (fn) @b***: a) aus dem Haus z. 2 to come out of...; kommen Sie zum herans (aufs Land) (will you) come and join us out here; **z** aus einem Entwaffe z. 2 to debouch ...; aus der Bemunderung gar nicht 2 to be lost in amazement; sie mögen sehen, wie fada 2 it's their own look-out how to extricate (or clear) themselves; b) bei Loß (oder er) ist mit einem Gewinn **gekommen** he has drawn a prize c) von Büchern: (erscheinen) to appear, to come out, to be published or brought out, in Lieferungen: to be issued **geben** **gekommen** just out (of the press); d) (nachbar w.) to become known to spread (abroad), to transpire e) mit etwas (reißend) 2 to ventilate a subject; f) es kommt (gerade) herans (tingt so), als ob ich unred hätte it sounds as if (or one would think that) I was in the wrong g) (ein Ergebnis liefern) to give a (certain) result; auf ein (oder das) 2 to come to the same thing, F to be all the same; die Rechnung kommt (richtig) herans the sum comes (or work out (correctly)); mein Beispiel kommt anders herans my example works out differently, I get a different result or answer; es kommt nichts dabei heraus there is nothing (to be) gained by it, F no good will come of it das kommt dabei herans, wenn man lügt that is the fruit of (or what results from) telling lies; was kam dabei herans? what did it lead to what was the upshot of it (all) **können** v/n. (h.) @b** to be able to (or F get) out; **kriegen** F v/a. @b** get out; **lassen** v/a. @a** to let out to allow to go out, einen Gefangenen: release; **legen** v/a. @b** to lay (or pt. out or outside); **lesen** v/a. @a***: a) auslesen 1; b) etwas aus einem Buche 2 read a th. out of (or in) ...; to gath (or learn) from ...; **locken** v/a. @b** a) to entice outside; b) ein Geheimnis aus e-m 2 to draw (or worm) a secret out of a p.; F to pump a th. out of p.; Geld aus e-m 2 to squeeze money out of a p.; **lügen** v/a. (und sich v/refl.) @d** to save (o.s.) by telling lies; **machen** @b** v/a. to get (or tal out); **sich** 2 v/refl.: a) (abreisen) to leave (aufs Land kommen) to go into the country; b) (vornwärts kommen) to get on, make progress, to prosper, to rise (the world); c) = sich **arbeiten**; **muß** v/n. (h.) @b***: a) to be obliged to go out; b) es muß herans, n ich auf dem Herzen habe I must through a clear breast of it or get it off heart; **sich** **mustern** F v/refl. @a**

sich zu machen b, sich zu freffen b; **Znehmen** v/a. **Da****: a) to take out of the oven, the river, &c., to remove from; e-n Zahn **z** to pull out (or extract) ...; **typ.** die Form **z** to lift out the form; **hart.** Pflanzen aus den Wurzeln **z** to uproot ...; b) **z** die Brust **z** to put (or throw) out one's chest; c) **fig.** sich **(dat.) et.** **z** (anmaßen) to presume too much, to make too bold; ein Redt: to usurp; sich Freiheit **z** to take liberties; **Plätzen** v/n. (in) **z**: a) to burst (forth); b) **fig.** **z** mit et. **z** to utter suddenly; mit einem gräßlichen Fluch **z** to rap out a terrible oath; mit Vertrauenssachen **z** to blurt (or let) out confidential matters; **Polstern** v/n. (in) **z**: a) to come blundering out; b) **fig.** mit et. **z** F to blab out a th.; vgl. **Plätzen** b; **Zpressen** v/a. **z**: to press out; **Zputzen** v/a. (und sich **z** v/refl.) **z**: to adorn (o.s.), to trick (o.s.) up, to deck (o.s.) out, F to tog o.s. up; to dress (o.s.) up; sein **z** geht nicht finely dressed, or F got up; **Zragen** v/n. (h.) **z** = **Zziehen**; **Zreden** **z** v/n. (h.): frei **z** to speak out or up; v/a. und sich **z** v/refl. o extricate o.s. by one's talk, to get off by fine excuses or subterfuges; er weiß sich stets **z**ureden he always knows how to make his story good, he always has an excuse to the tip of his tongue; **Zreichen** v/a. **z**: a) to tear (or pull) out; **traum.** to pull up weeds, to weed out; b) **fig.** (auch: sich **z** v/refl.) to extricate (o.s.) from a difficult position; **Zrücken** **z** v/a.: a) to push a. out. (here); aus der Reihe **z** to love s.th. over (or across) the line; F Geld **z** (ergeben) to pay up, to loosen one's purse-strings, F to come own with the ready (cash), to shell at or up; v/n. (in) **z** aus dem Lager **z** to move (or march) out of the camp; b) mit etwas **z** to come it with a th.; mit der Sprache **z** to speak one's mind freely; **Zrufen** v/a. **z**: e-n **z** to call a p. out (of a house or a room) or forth; **thea.** to call actors before the curtain, to give words a call; **z** die Wache **z** to turn it (the men on) guard; **Zsagen** v/a. **z**: to declare (or utter) freely, to tell frankly; sagen wir es (nur) gleich raus! let us say so at once, let us be quite candid!; (eingestehen) to admit; es frei **z** to speak plainly or openly; **Zschaffen** v/a. **z**: a) to convey (or F lug) out(side); (verwenden machen) to get out of the eye; b) **z** aus der Grube **z** to extract; ~ n **z** conveyance of goods; **Ztraction** (or output) of ore; **Zschinden** v/a. **z**: to squeeze out money; **Zklagen** **z** v/a.: a) einem den Finger aus der Hand **z** to knock ... out of a p.'s hand; b) **fig.** Geld aus **z** (gewinnen) to make money by (or profit out of) a th.; to turn s.th. into money; seine Kosten **z** to (re-)cover (or pay) one's expenses; mühsam **z** to squeeze out; v/n. (h.) die

Flamme schlägt zum Dache heraus ... leaps up to (or bursts through) the roof; sich **Zschleichen** v/refl. **z**: to sneak (or slink) out or forth; **Zsein** v/n. **z**: a) **z** (gekommen) sein to have come (or got) out; to be out (a. v. Wägern); v. Scheinwissen: to have leaked out or transpired; b) **z** (gezogen) sein: der Zahn ist heraus ... has been pulled out, ... is out; c) F er ist schön (a. fein) heraus (gekommen) he has come off well, he is well (or comfortably) off or in clover; **Zsollen** v/n. (h.) **z**: er soll heraus he has (or is) to come out (here), he shall go out; **Zstaffieren** P v/a. (u. sich **z** v/refl.) **z**: = **Zputzen**; **Zstrecken** v/a. **z**: to put (or F stick) up outside; eine Fahne **z** to put up a flag; **Zstechen** v/n. (h.) **z**: to stand (or stick) out, to project; **Zstellen** **z** v/a. to put (or place) out(side); sich **z** v/refl. to prove (to be), to show o.s.; er stellte sich als ein (ober einen) Betrüger heraus, v/impers. es stellte sich heraus, daß er ein B. war he proved (or turned out) to be an impostor; die Sache stellt sich ganz anders heraus the matter appears in quite a different light; seine Unschuld wird sich bald **z** his innocence will soon be proved or come to light; **Zstoßen** v/a. **z**: Worte mühsam **z** to force out one's words, to bring one's words by a great exertion; **Zstrecken** v/a. **z**: die Zunge **z** to put out one's tongue (e-n at a p.); **Zstreichchen** **z** v/a.: a) to strike out a passage, &c.; b) **fig.** (sich loben) und sich **z** v/refl. und v/recip.: e-n (sich, ea.) **z** to praise (o.s. one another) to the skies, F to sound a p.'s (one's own, one another's) trumpet; **Zstürzen** **z** v/a. (und sich **z** v/refl.) to throw (o.s.) out of a window, &c.; v/n. (in) aus dem Wagen **z** to fall (or rush) out of the coach, &c.; **Ztragen** **z** v/a. **z**: **Ztreiben** **z** v/a. to carry, drive (out)side; **Ztreten** v/n (in) **z**: a) to step out (to me or us), to come forth; b) mit et. (vor die Welt) **z** to come forward with s.th., to put a th. before the public; **abs.** **z** (betannt werden) to rise into fame, to emerge from obscurity; c) **path.** von Eingeweiden **z**: to protrude; ~ n stepping out or forth; **path.** protrusion of the bowels, &c.; **Ztun** v/a. **z**: to put out (or outside); **Zwachsen** v/n. (in) **z**: a) von Pflanzen: to sprout (or shoot) out of the ground, &c.; b) **surg.** aus e-r Wunde **z** to grow out of ...; F **fig.** das wächst mir zum Hals heraus I am (growing) sick and tired of it; c) er ist aus seinen Kleidern **Zgewachsen** he has outgrown his clothes; sich **Zwagen** v/refl. **z**: to venture (to come) forth; **fig.** sich mit der Sprache **z** to make bold to speak; **Zwischen** **z**: **Zwinden** **z** v/a. (u. sich **z** v/refl.) to free (o.s.) from a snare or net; **fig.** to extricate (o.s.) from a difficulty; v/refl. a. to wriggle out of a th. (a. **fig.**); **Zwollen** v/n. (h.) **z**: a) **ell.** **z** (gehen)

wollen to be desirous of going out or wanting to go out; b) **fig.** nicht mit der Sprache **z** to show o.s. disinclined (or unwilling) to speak; er will mit der Wahrheit nicht heraus he is shy of telling the truth, F he won't come out with it; **Zzahlen** v/a. **z**: a) to pay up; noch **z** müssen to have to pay in return or as (a) balance; b) = **auszahlen** I; **Zzerren** v/a. **z**: to lug out; **Zziehen** **z** v/a. to pull (or draw, mit Mühe: to drag) out; mit der Wurzel **z** to pull up by the root, to uproot; v/n. (in) to move (or march) out here; sich **z** v/refl. (aus e-r misslichen Lage) to extricate o.s. from a difficulty; F to draw (or back, get) out of a th. **herb** (y) [ahb.; ~harm] I a. **z** harsh; (scharf v. Geschmack) sharp, acrid, ~ acerb; (st.-ziehend) tart, astringent; (sauer) sour, acid, Wein: dry; Worte: bitter; Les Obst sauer (or unripe, green) fruit; Le Rede severe (or harsh) language; Le Spott bitter mockery, biting sarcasm. — II **z** (s) n **z** harshness; sharp, &c. (f. I) taste; vgl. **Herbe**. **Herbarium** **z** (v-l-v-y) [It.] n **z** (Pflanzensammlung) herbarium, (botanist's) collection of (dried specimens of) plants. **Herbe** (v) f **z** (f. herb) harshness; sharpness, acridity, acerbity; tartness, astringency, von Wein: dryness; von Worten: bitterness, offensiveness. **her-begeben** (v-l-v-y) **z** v/refl. **z**: to proceed hither, to come here. **her-bei** (v-l) **adv.** here, hither, this way; near to me or us; **ell.** **z**! come here (to me)!, come on! **her-bei-...**, **Her-bei-...** (v-l-v-y) in Verbindung mit **verbs**, immer trennbar (**), und in **z** mit **verbal nouns**, die Bewegung nach dem Sprechenden hin in dessen Nähe bezeichnend = **heraus-...**: **Zbringen** v/a. **z**: a) to bring on here; b) (beibringen) to produce; **Zführen** v/a. **z**: to lead to (wards) me or us; **fig.** to bring on or about; (nach sich ziehen) to involve, to entail; eine Entscheidung rasch **z** to precipitate matters, to bring matters quickly to a crisis; **Zholen** v/a. **z**: to fetch here, to go for; **Zkommen** v/n. (in) **z**: to come along here; **Zlassen** **z** v/a. to allow to come here, to admit; sich **z** v/refl.: sich zu et. **z** (verstehen) to condescend (or consent, agree) to do a th.; **Zlocken** v/a. **z**: to allure, decoy, entice; **Zrufen** v/a. **z**: to call here or in; **Zschaffen** v/a. **z**: to convey to this spot; (verschaffen) to procure, produce, furnish; (st.-bringen) to collect; **z**: to raise, F to find; **Zwünschen** v/a. **z**: e-n, et. **z** to wish for a p., a th. (to come here, to appear on the scene); **Zziehen** **z** v/a. **z**: to draw (or pull) to (wards) us; **fig.** bei den Haaren **z** gezogen dragged in (by main force), far-fetched; v/n. (in) to move nearer. **her-bekommen** (v-l-v-y) v/a. **z**: to procure; wo soll ich es denn **z**? where am I to get it from? **Zbemühen** v/a. (v.refl.) **z**: e-n (sich) **z** to trouble a p. (o.s.) to come here.

Wüst; z: Wissenschafft; z: Pflanze; z: Geographie; z: Technik; z: Bergbau; z: Militär; z: Marine; z: Suidel; z: Post; z: Eisenbah.

Herberge (H) [ahd. Heer-bergende] f ③
 1. (Schack) (place of) shelter, rest for travellers; lodging; harbouring place, harbourage; (Wirtschans) (road-side) inn; (Nachtlager) night-shelter; (common) lodging-house; (Zufucht) place of refuge; ~ der Heilsarmee salvation-army shelter. — 2. (Versammlungsort eines Gewerks. in England unbekannt, etwa: (journeymen's) house of call or meeting-place.

herbergen (H) v.n. (h.) ③: bei e-m ② to lodge with a p., to stay at a p.'s house, to find shelter under a p.'s roof.

Herbergs-mutter (H...) f ③. = wuter (auch = wirt) m hostess, host of a (common) lodging-house; innkeeper.

her-bestellen (H...) v/a. ③/*: a) to send for a p.; to ask for a p. to come; b) zu e-r Zi-kunft: to make an appointment with a p.; c) (gerichtlich vorladen) to summons a p.; **beten** v/a. ③/*: to say (off) mechanically, F to rattle (or gabble) off; ein Vaterunser ② to say the Lord's prayer (over). [Herbe.]

Herbeit (H-) **Herbigkeit** (H-) f ③ = **her-bitten** (H...) v/a. ③/*: to ask a p. to come here, to invite a p.; ich habe ihn herbegeten I have invited (or asked) him (to come here).

herbitig (H) a. ③ somewhat harsh or tart or astringent or bitter.

her-bringen (H...) v/a. ③/*: to bring here or in or up; j. hergebracht.

Herbst (H) [ahd.: harvest Ernte] m ③. 1. autumn; im ~ in the autumn, auch: at the fall (poet. in the sear) of the leaf. — 2. (Ernte[zeit]) harvest(-time); (Weinlese) vintage.

Herbst-abend (H...) m ③ autumnal evening; = anfang m (23. Sept.) beginning of autumn; = äquino ktium n, ast. autumnal equinox; =bedarf m autumn-demand or -goods pl.; =blume f autumnal flower.

herbsen (H) ③ I v/impers. (Herbst werden) es Herbstet, etwa: we are nearing (or F getting into) autumn, autumn is (drawing) near, it (or the air) is (getting) autumnal. — II v/a. u. v/n. (h.) (ermen) to gather in the harvest, to get in the crops; to pick the grapes, the fruit, &c. — III ~ n ③ = Herbstung. [days pl. or vacation.]

Herbst-ferien (H...) pl. ③ autumn-holiday **herbsthaft** (H) a. ③ = herbstlich 2.

herbstlich (H) a. ③ 1. (zum Herbst gehörig) autumnal, of autumn. — 2. (dem Herbst ähnlich) autumnal, resembling (or like) autumn; es wird ② it (or the air) is (becoming) autumnal.

Herbstling (H) m ③. ① autumnal fruit; Vieh: young (calf, &c.) born in autumn.

Herbst-lust (H...) f ③ autumnal air; =mäßigkeit ③ autumnal; =monat m autumn-month; eng. September; =mohel f yellowish turban-top (Hellewella leucophaea); =nachtsleichte f = äquino ktium; =nebel m, =obst n autumnal fog, fruit; =punkt m autumnal point; =reide f autumn-tour; =roße f = =Strohse; =saat f sowing in autumn; =stürme m/pl. autumnal (or equinoctial) gales pl.; =tag m autumnal day.

Herbstung (H) f ③ harvest(ing); harvest-operations pl.

Herbst-wetter (H...) n ③ autumnal weather; =zeichen n pl. ast. autumnal signs pl. (of the zodiac); =zeit f autumn (-time or -months pl.), harvest-time; =zeit-lose f ③ meadow-saffron (Colchicum autumnale).

her-buchstabieren (H...) v/a. ③/*: to spell a word over or off.

Herd (H) [ahd.: hearth] m ③. 1. hearth, fireplace; ③ (Zreib-) cupelling-furnace; metall. eines Zreib-ofens: sole, eines Gefäße-ofens: (inner) crucible; (Heiraum einer Dampfmaschine) body; Gießerei: ~ in der Formerei open sand (for moulding). — 2. seinen eigenen ~ haben (gründen) to have (to set up) a home of one's own; gastlicher ~, oft: hospitable roof; am häuslichen ~ e by (or at) one's fireside, within the (narrow) family-circle; weder Haus noch ~ haben to have neither hearth nor home; fig. ~ (Mittelpunkt) einer Versammlung cc. centre (or focus, central seat) of a rebellion, &c.; Sprichw. j. eigen 1. — 3. hmt. (zum Vogelfange mit Lockvögeln besetzter und mit Garnen umlegter Platz) fowling-floor, decoy.

Herd (H) [Herde] f. 3. f. g. g.

Herd-asche (H...) f ③ hearth-(or furnace)-ashes pl.; =besen m hearth-broom or -brush; =buchtgesellschaft (H...) f (Viehzüchterverein) Association of (German) cattle-breeders.

Herde (H) [ahd.: herd] f ③ 1. herd of cattle or swine, flock of sheep; (Zweit) drove of cattle, &c. — 2. fig. (Zshar) troop, multitude; in ~n lebend living in herds, gregarious, herding (or flocking) together.

Herden-glocke (H...) f ③ herd-bell; =hammel m bell-wether; =menschen* m gregariously inclined person, one who goes with the multitude or the common herd, F one of the million; **reich** a. ③ abounding in herds or flocks; =tier n: a) gregarious animal; b) *contp. = mensich; =vieh n cattle in herds, drove cattle; **weise** adv. (F a.) (living) in herds or flocks or troops; gregariously.

Herd-feuer (H...) n ③ fire on a(n) open hearth; =formerei ③ f Gießerei: open-sand moulding; =friichen ③ n, metall. finery-process; =guß ③ m Gießerei: casting in open sand-moulds, open-sand casting; =haken m pot-hook or -hanger; =platte ③ f iron (or steel) plate covering the hearth, hearth-plate. [press (or push) this way.]

her-bringen (H...) v/n. (jn) ③/*: to bring

Herd-rost (H...) m ③ fire-grate.

her-dürfen (H...) v/n. (h.) ③/*: to be allowed (or at liberty) to come here. **her-eilen** (H...) v/n. (jn) ③/*: to hasten (or hurry) hither, to rush (up) here. **her-ein** (H) adv. 1. in, in here, into this place; von (dr)außen ② from outside or without. — 2. ell. (immer) ②! walk in, please!; ich rief ②! I called out "come in!"; als Tür-ausführer: ②, ohne anzuklopfen (please) open without knocking; hier ②! (please) step

in this way!; den Bauch ②! put your stomach!; bellies in!; j. heraus **her-ein...**, **Her-ein...** (H...) in Verbindung mit verbs, in nter trennbar (3*), u in 3sigen mit verbal nouns, das Ebringen in etwas nach dem Sprechenden bezeichnet, oft: in(to), in here, in this place or one's house: sich ② mühen v/refl. ③/*: to trouble o.s. come in; **biten** v/a. ③/*: to invite to come in, to ask a p. in(to) one's house; **brechen** v/n. (jn) ③/*: einbrechen II; das Unglück, das ihm sie zugebrochen ist ... which has fallen (or overtaken) them; **bringen** v/a. ③/*: a) to bring in (here), Mühe: to get (or lug) in; b) jüdd. (6 St.) = einbringen; **bringen** v/n. (jn) ③/*: to enter forcibly; **dürfen** v/n. (h.) ③/*: to be allowed to come i **zeiten** v/n. (jn) ③/*: to hurry in (here) =fall m ③ (F Reinfall) trap, F take-i **fallen** v/n. (jn) ③/*: a) to tumble into ...; fig. mit der Tür ins Haus to blurt out a th.; b) F mt: reinfall (angeführt werden) to be cheated or diddled or taken in; e-n reinfall lassen to cheat (F to diddle) a p., F take a p. in; **führen** v/a. ③/*: toshc (or usher) in(to) this room; **gehen** v/n. (jn) ③/*: a) to enter (here), walk (or step) in (here); b) (Platz finden) to go (or fit) in(to) a place; **holen** v/a. ③/*: to fetch in (here); **kommen** v/n. (jn) ③/*: to come in (here), warten: to drop in; **tönnen** v/n. (jn) ③/*: to be able to go (or step) i **lassen** v/a. ③/*: to let in, to gi access to, to admit; **legen** ③/*: a) v. ② in to put (or lay) a th. in here; (pretten) to take in; b) sich ② v/refl. to down (to sleep) in a bed, &c.; **müßig** v/n. (h.) ③/*: to be obliged to ent (here); die Stühle müssen herein ... mu be brought in; **nehmen** v/a. ③/*: to take in (here); **Sörfe**: to car over; **zwingen** v/a. ③/*: to force (du zureben: to press) a p. to come i **reichen** v/a. ③/*: to hand a th. in me; **reiten** ③/* v/n. (jn) to come (here) on horseback; **rich** ② (F reiten) v/refl. to get o.s. into troubl **reichen** v/n. (h.) ③/*: a) to shi into (the room, &c.); b) to shed (cast) light into (this place); **reichen** v/n. (h.) ③/*: to fire into; **schlag** v/a. ③/*: = einschlagen 1 u. 2; F Spet ② to bolt one's food; sich ② **reichen** v/refl. ③/*: to sneak in (here) **reichen** v/n. (h.) ③/*: a) v/impers. schneit herein it is snowing in(to) room, &c.); b) F fig. (plötzlich erscheinen) appears suddenly on the scene; **stürzen** v/n. (jn) ③/*: a) in e-n Graben to tumble into a ditch, &c.; b) to ru in(to); unvermutet bei e-m ② **gestömmen** to take a p. by storm, F rush (upon) a p.; c) von Unglück über e-n ② to overwhelm a p.; **treten** v/n. (jn) ③/*: to step in (here) **ziehen** ③/* v/a. to draw (or pl) in(to); v/n. (jn) to move in(to) a hou the town, &c.); sich ② v/refl. der Gezieht sich herein in das Zimmer ...

coming (or penetrating, spreading) into the room. — *Wsl. a. die Ffgen mit ein-...*
her-erzählen („...“) *v/a. @*** to relate (or tell) from beginning to end; ~ *n. -erzählung f @* complete (or detailed, accurate) account; **zählen** *sb** v/n. (jn)*: a) to arrive or come (in a carriage or sledge or motor-car, by railway or boat or omnibus, on a cycle, &c.); **neben dem ller** *z* to (sail along the) coast; *bism. eng. z.* to return; vor *e-m* *z* to move (or drive, sail, cycle, motor, ride, &c.) in front of a p.; b) to approach swiftly; hier ist die *Kugel zgeföhren* here the bullet touched ground or hit its mark; über etwas *z* = *zfallen*; *v/a. eine Person, Steine z.* *z* to convey ... in a carriage, a cart, &c.; **zahrt** *f @* arrival; journey hither; **zfallen** *v/n. (jn) @a***: über *e-n*, *et. z* to pounce upon (or rush in upon) a p., a th.; über *e-n z*, *a.:* to fall upon (näher: to make a dead set at) a p.; *eng. z.*: a) to attack (or assail) a p., to fall foul of a p.; b) mit *Vorwären:* to come down upon a p., to inveigh against a p., to load a p. with abuse; über *et. (e. e. Maßzeit, Arbeit z.) z* to fall (or set) to; **zich zfinden** *v/refl. @*** to find one's way here; **zniehen** *v/n. (jn) @d***: a) to flow this way; vom *Gebirge z* to flow (or spring) from the mountains; neben *et. z* to flow (or glide) along (or beside) a th.; b) *fig. (zich ableiten aus)* to emanate (or originate) from; **zfordern** *v/a. @a*** to summon (here), *gerichtlich:* to summons; **zfracht** *f @* home or inward freight; **zfragen** *v/refl. @ (z. @b)*** to inquire one's way here; **zfür** (*vz*) † *od. poet.* = *zoor*; **zführen** („...“) *v/a. @*** to conduct here, to guide hither; was *führt Sie her?* what brings you here?, *höfflicher:* what is your pleasure?; **zgabe** *f @*: ~ *des* *heldes* handing over; (or returning) *he money*; ~ *des* *Namens* allowing *me name* to be used; **zgang** *m @c.*: i) walk back, return-journey; b) (*Wrt. sie et. zugegangen jn*) course of events, proceedings *pl.*; (*Wortfall*) occurrence; *as jst der ganze z* that is how it all appened, *F* that's the whole story; **zgeben** *@c** v/a.* to give (or deliver) p. to hand over; (*tiefer:* to furnish proof, evidence, &c.; *seiner Namen zu was z* to lend one's name to a th., to allow one's name to be used for a th.; **z** *v/refl.*: *zich zu et. z* to lend o.s. to a th., **zgebracht** *a.:* a) *p.p. v.* *zbringen* *sb.*; b) (*auf uns überkommen*) handed own (or transmitted) to us, traditional; *weit z.* (*aufgemein eingeführt*) (well-) established; (*übnd*) customary, usual, conventional; *ze Redensart stereoped phrase*; **zermahnen** *adv.* according to established custom, traditionally; **z(e)s** *n @* (established) custom, usage; **zgeh(e)n** *@** v/n. (jn)*: *z* walk here; to approach; *zichst hinc e-m z* to follow close upon a p.'s heels; neben *e-n z* to march side by side; *zwei Diener gingen vor ihm her ... alked in front of him, he was pre-*

ceded by ...; *v impers.*: a) *es geht über et., e-n her a th.* a p. is being assailed or attacked; *es wird über Sie z* they will be hard down upon you, they will pitch into you; b) (*zich ztragen*) (so oder so) *z* to happen (in such or such a manner); *z geht es in der Welt her* that is how the world goes or the way of the world; hier *geht es hoch her* there are grand goings-on here, *F* we are having a fine time or high jinks (here); bei ihnen *geht es frapp her* they are very hard up, they live on short commons; *es ging bei der Schlacht zharf her* there was some hot fighting in that battle; *es geht hier zschlim her* *F* things here look bad; **zgehören** *v/n. (h.) @*** to belong to the place, to be to the purpose; nicht *z* to be out of place; *das gehört hier nicht her* that has nothing to do with it, that lies (or is) outside the question; **zgehörig** *a. @* to the purpose, pertinent; **zgelauten** *p.p. i.* *zlaufen*; **zgeraten** *v/n. (jn) @a*** to get accidentally to a place; **zhaben** *v/a. @b***: wo *hast du das her?* where did you get that from?; **zhalten** *v/a. @a*** to hold out; to tender; *die Hand z* to stretch out one's hand; *abs. od. v/n. (teiden)* to suffer; to submit to; *als Gegenstand des Spottes:* to be made the target of people's fun or jokes; er muß immer *z* (*beachten*) he has always to pay (the piper) or *F* to stand (treat); **zholen** *v/a. @*** to fetch here; *zib. fig. weit z* to fetch from afar; to drag in; *weit zgeholt far-fetched* (reasons, &c.).
zering (*v*) [*nnd. (ahd.)*]: herring; **zher** *m @d. ichtth.* herring (*Clupea harengus*); *zischer* (*a. grüner*) ~ fresh herring; geräucherter ~ smoked herring, bloater; gebörter ~ kipper(ed herring); *gefals(e)ner (oder jaurer)* ~ pickled h.; *fig. er jst ein wahrer z ... as thin as a lark. z ... as thin as a shotten h.; ... quite a skeleton*; wie *ze zj. zgepadt* jammed (or packed) like sardines in a box, close together.
zheringsbüse („...“) *f @* (Boat der *heringszischer*) herring-buss; **zfang** *m* he-fishing; **zfünger**, **zischer** *m:* a) he-fisher, herring-er; b) *Wrt* Boat) he-smack; **zfisherei** *f* = **zfang**; **zönig** *m, ichtth.* (John)Dory (*Zeus faber*); *zischer* ~ herring-king (*Regalecus glesne*); **zlate** *f* brine for herrings; **zmilch** *f* soft roe of a herring; **zsalat** *m* (in England *unbetamtu*) salad (mixed) with pickled herring; **zsefe** *f:* a) (*Blase im Zinner eines Herings*) bladder of a herring; b) *fig. contp.* (niederiger Mensch) low fellow; **ztonne** *f* herring-keg.
her-kommen („...“) *v/n. (jn) @***: a) to come hither or here, to approach; vom *Gffen z* to come (straight) from dinner; b) (*abstammen*) to descend from, to originate with or in or from; to be caused by; (*zich ableiten*) to be derived from; wo *kommt das Wort, die Sprache her?* what is the derivation, the origin of the word, the language? ~ *n:* a) = **zkunft**; b) (*atter*

Gebräuch) old custom or usage; *gefeultschäftliches:* conventionality; *b.s. (Zschendrian)* (mechanical) routine; **zkömmlich** *a. @* conventional; **zkömmlichkeit** *f @* conventionality; **zkommen** *v.n. (h.) @*** to be able to come here.
zherkules (*vz*) *npr/m. @y. myth.* (*grch.* *Heraklitos, Zohn des Zeus und der Altheine*) Hercules, a. Alcides.
zherkules-arbeit („...“) *f @*: die (12) ~ *en* the (twelve) labours (or tasks) of H.; *fig.* ~ herculean task, gigantic (piece of) work; **zherkules** *m. ent.* Hercules-beetle (*Dynautes Hercules*); **zsäulen** *z* *f pl.* (*Verge zu beiden Seiten der Straße von Gibraltar*) Pillars of Hercules.
zherkulisch („...“) [*lt.*] *a. @* Herculean.
zherkunft („...“) *f @*: a) arrival; b) (*zherstammen*) descent, origin, derivation; von *niederer z* of low birth or extraction, low-born; **zladen** *v/a. @.* **zsb**** to *in* here, to summon; **zlassen** *v/a. @*** to mumble, to stut for; **zlangen** *@** v/a.* einen *Teller z.* to hand, to pass (on); *v.n. (h.)* to extend as far as here; er *kannt nicht z* he cannot reach as far as here; **zlassen** *v/a. @a*** to allow to come here; **zlaufen** *@a** v.n. (jn)* to run hither; hinter *e-m z* to run after a p.; **zgelauten** *p.p. und a.* strange, alien; **zgelautener** *Wensch* adventurer, new comer, outsider, intruder; **zlegen** *v/a. @*** to lay down here; **zleiten** *v/a. @a*** to draw out, *F* to rattle (or reel) off; **zleiten** *v/a. @***: a) to lead (or conduct) hither; b) = *ableiten* 3.
zherling *z (v)* [*herbling*] *m @d.* sour unripe grape.
zher-losten („...“) *v/a. @*** to entice (here); **zich zmachen** *v/refl. @***: *zich* über etwas, *e-n z* to fall (or pounce) upon a th., a p., to tackle a th. a p.
zhermann (*v*) [*ahd.*] *npr/m. @ @a.* (Wn.) Herman(n); *hist.* ~ *der Obersterführer* (deutscher *Seerührer*) Arminius.
zhermaphrodit (*vz*) [*grch.*] *@ I npr/m. myth.* (mit der *Nymphe Zalmis* zu einem Körper verbunden) Hermaphroditus. — **II z m** (Zwitter) hermaphrodite; **zisch** *a. @* hermaphroditic(al); **zische** *Blume* hermaphroditic flower.
zher-marsch („...“) *m @* march(ing)hither.
zherme (*v*) [*grch.*] *f @ arch.* statue of Hermes or Mercury; hermes-column; herma, hermes (*pl. hermæ*).
zhermelin (*vz*) [*dim. v. † Harm* *Wiesel*] *@d.*: a) *n, zo.* ermine, stoat (*Mustela od. Putorius ermineus*); b) *m* = *zpelz*; mit ~ *besezt* ermined; ~ **zfragen** *m @* ermine cape; ~ **zmantel** *m* cloak lined with ermine, als *Abzeichen ritterlicher z.* Würde: ermine; ~ **zmuff** (*ef*) *m, f* ermine muff; ~ **zpelz** *m* ermine (fur).
zhermeneutik (*vz*) [*grch.*] *f @* (*Wortgeheimt)* hermeneutics, art of interpretation.
zhermen-säule (*v*) [*grch.*] *f @* = *zherme*.
zhermes (*v*) [*grch.*] *npr/m. @y. myth.* (*grch.* Gott der *Kunst, Güterbote*) Hermes, bei den *Römern* Mercury; ~ **zsäule** *f* = *zherme*.
zhermetisch (*v*) [*grch.*] *a. @* (*luftdicht*) hermetic(al), air-tight; *adv.* *z* ver-zschlossen hermetically sealed.

scientific; **z** botanical; **z** geography; **z** machinery; **z** mining; **z** military; **z** marine; **z** commercial; **z** postal; **z** railway.

hermurmeln (^{u...}) *v/a*. [⊗]^a* to mutter (forth or over); [⊗]^müssen *v/n*. (h.) [⊗]* to be obliged to come (here); [⊗]ⁿach ([~]^u) *adv.* afterwards), after that, thereafter; subsequently; den Tag [⊗] the day after, on the following day; [⊗]ⁿehmen (^{u...}) *v/a*. [⊗]^a*: a) to take (or draw) from; wo das Geld [⊗] und nicht stehlen? where am I to get the money from without stealing it?; den Beweis von et. [⊗] (entziehen) to deduce (or draw) one's proof from a th.; b) F (schelten) to take to task, to abuse, F to blow up; e-n arg [⊗] to be hard down on a p., to pitch into a p.; [⊗]ⁿieder ([~]^u) *adv.* seiner als herunter (f. ds); [⊗]ⁿötigen (^{u...}) *v/a*. [⊗]* to force (or importune) a p. to come here.

Herodes ([~]^u) [hebr.] *npr/m*. [⊗]^y. *bibl.* Herod (auch *fg.* = Wüterich, Tyrann). **herodisch** ([~]^u) [Herodes] *a*. [⊗] *bibl.* Herodian, of Herod.

Herodot ([~]^u) [⊗]^a. [⊗]^os, [⊗]^us ([~]^u) [⊗]^y. *npr/m*. (grch. Geschichtschreiber, etwa 484—425 v. Chr.) Herodotus; **Leisch** ([~]^u) *a*. [⊗] Herodotean, of Herodotus.

Hero-en-alter ([~]^u...) [hero'en, pl. v. Heros] *n* [⊗] heroic age or period; **haft a**. [⊗] = hero'isch; **hultus m** hero-worship.

Hero-en-tum ([~]^u...) [grch.] *n* [⊗]^d. etwa: glory (or exploits *pl.*) of ancient heroes; age of heroism.

Hero-en-zeit (alter n) ([~]^u...) [⊗] = alter.

Hero-ide ([~]^u) *f* [⊗], **Hero-in** ([~]^u) *f* [⊗],

Hero-ine ([~]^u) [grch.] *f* [⊗] *myth.* demigoddess; *thea*. (selbin) heroine.

hero-isch ([~]^u) [grch.] *I a*. [⊗] (helden-artig) heroic, heroical. — **II** [⊗]^e(s) *n* [⊗] heroic deed (*s pl.*), heroism. [*Comical.*]

hero-isch-könig ([~]^u...) *a*. [⊗] heroi-

hero-ismus ([~]^u) [grch.] *m* [⊗] heroism.

Herold ([~]^u, *poet.* a. [~]^u) [mhd. 14. sae.; fr.; [⊗] d'isch Heer-walt] *m* [⊗]^c. *bism.* a.: [⊗] in f [⊗] herald; weit[⊗]. (Verfünder) harbinger, (town-)crier; public messenger.

Herold's-ant ([~]^u...) *n* [⊗] = a) herald's office; a.: heraldship, heraldry; *b) coll.* heraldic college or chapter; **funst f** heraldic art, heraldry.

Herold's-stab ([~]^u...) *m* [⊗] herald's wand or rod; caduceus, caduce.

Herons-ball, -brunnen ([~]^u...) [Heron, grch. Mathematik, 2. sae. v. Chr.] *m* [⊗] *phys.* Hero's fountain.

Heros ([~]^u) [grch.] *m* [⊗] (*pl.* Heros'en) *myth.* demigod; (selb) hero.

her-plappern ([~]^u...) *v/a*. [⊗]^a* to repeat mechanically, F to rattle (or gabble) off.

Herr ([~]^u) [ahd. *comp.* v. [⊗] hehr] *m* [⊗], [⊗]^o, [⊗]^o in f [⊗] 1. (Gehier[in]) master, f mistress; ein strenger ~, ojt: a taskmaster; ~ (in) im höheren Sinne: lord (f lady) of the manor, &c.; ~ eines Landes ruler (or sovereign) of a country; (Besitzer[in]) owner, proprietor (f ...tress); (Wirt:~) employer; im kaufmännischen Geschäft: principal, chief, F governor; zu Dienstboten: ist der ~ zu Hause? is your master within?; *bibl.* niemand kann zweien ~en dienen no man can serve two masters. — 2. *rel.* der ~, a. als Anruf ojt: [⊗]^e(Gott)! the Lord, God Almighty; als Anruf: O Lord!, O God!; Jesus Christus, unser ~ our Lord Jesus

Christ; als Anruf: ~ Jesus!, ~ du meine Güte! Good Lord!, Good Gracious!. Goodness alive!, feierlich: Good God!, Good Heavens!; der ~ der Herrscharen the (mighty) Lord of hosts; das Haus des ~n (die Kirche) the House of the Lord or of God; der Tag des ~n (Sonntag) the Lord's Day; der Tisch des ~n (das Abendmahl) the Lord's Table, the communion-table; im ~n wandeln to walk with (or in the ways of) the Lord; Geliebte im ~n! my beloved brethren. — 3. *ehm.* reichs-unmittelbarer Adeliger, jetzt nach von (nicht bürgerlichen) Rittergutsbesitzern, zB. ~ Oliver, etwa: Sir Oliver; f. 4; güdiger ~!, gestrenger ~! your worship!; in der Anrede an Richter des ersten Ranges zc.: my Lord!, your Lordship!; an Richter des zweiten Ranges zc.: your Honour; f. gestreng 3. — 4. jetzt allgemein als Titel: mein ~! (Anrede) sir! (für engl. Baronets mit dem Vornamen, zB. Sir Andrew!; f. 3); ~ Spring Mr. (*abbr.* für mister) Spring; ja, ~ Spring!, einfach: yes, sir!; Ihr ~ Vater your Father; ~ Hauptmann! ~ General! Captain!, General!; der ~ Hauptmann, der ~ General the Captain, the General; der geistliche ~ the Reverend Gentleman, the Reverend Mr. N.; Allernädigster ~ und König Most Gracious Sovereign; in Briefen: geehrter ~ Professor N.! dear Sir, vertraulicher: dear Professor N.; hochgeachteter ~ (B.)! dear Sir, vertraulicher: dear Mr. B. (Sir allein wird in Briefen jetzt meist nur als fast feierliche od. als herausfordernde Anrede gebraucht!); ~ Präsident!, in Versammlungen, sict: Mr. Chairman! (im House of Commons: Mr. Speaker!); dagegen: der ~ Präsident the Chairman; geehrte ~en!, in Briefen: Gentlemen; meine (Damen und) ~en! (Ladies and) Gentlemen!; * die ~en Brown und Smith Messrs. (*abbr.* für Messieurs) B. and S. — 5. (Mann aus den höheren Ständen) gentleman; bei Studenten: alter ~ old member of a students' club; alte ~en, ojt: middle-aged (stärker: elderly) gentlemen; in Zabeln: ~ Fuchs master Fox; ein großer ~ a great person, a lord, F a great swell or gun; *iro.* ein jauberer ~ a good-for-nothing fellow, *iro.* a fine bird; Eisenbahn zc.: „Zür ~en!“ (Für) Gentlemen!; der Schneider arbeitet nur für ~en ... for (gentle)men only. — 6. Lebensarten: den ~n spielen: a) to play the (part of the) master; b) to play (or F do) the (fine) gentleman, F auch; to cut a dash; er will den großen ~n spielen he wants to lord it or F to do the swell; als großer ~ leben to live in grand (or fine) style, F to do it fine or fat; sein eigener ~ sein to be one's own master; ~ über Leben und Tod sein to have power over life and death; ~ sein über seine Leibesgaben, ein Boff zc. to rule over ...; ~ über sich sein to have (or possess) self-command; des Feuers ~ werden to subdue (or master) the fire, F to get the fire under (control); Sprichw. wie der ~, so der Knecht like master like man; mit

großen ~en ist nicht gut kirchen essen he that supps with the devil mus have a long spoon. **Herrchen** ([~]^u) *n* [⊗] (*dim.* von Herr) littl (or young) gentleman; als Titel in Hause: the young master; (Stüber) cc young spark; dandy, fop, F mashe. **Herre** ([~]^u) *m* [⊗] F u. *bibl.* f. Herr, sB. 2. **her-rechnen** ([~]^u...) *v/a*. [⊗]^b* to reckon (or cast) up, to enumerate; **re-ichen** *v/a* u. *v/n*. (h.) [⊗]* to pass on; **re-ife** *f* [⊗] (*ant.* Hünreife) journey here or hither home- (or return-)journey or voyage **re-ifen** *v/n*. (in) [⊗]* to journey hither to travel as far as here; **re-iten** *v/n* (in) [⊗]* to ride (or come) on horse back as far as here; to ride back. **Herr-en-an-zug** ([~]^u...) *m* [⊗] gentleman's dress or suit; **ar-beit** *f*: a) *ehm.* (Zw-arbeit) compulsory service, (fr.) *corvée* b) jetzt, von Schneidern zc.: (nur) ~ mache to work for gentlemen (only); **ar-ift** [⊗] *m/pl.* gentlemen's hosiery or wearing-apparel or goods *pl.*; **ban-k** *f* *ehm.* auf Reichstagen zc.: lords' bench; **br-n** *n*: a) fine white bread; b) bread earned in service; ~ essen to serve under a master; **di-ener** *m* gentleman's man-servant or valet; *cont.* lackey, flunkey; **di-erst** *m* servicerender to one's master or lord (Frontdienst) *corvée*; Sprichw. ~ geht u Gottesdienst, etwa: man (has to be served) before God; the earthly lord is more exacting than the Lord in Heaven; **es-sen** *n*: a) (tederes Essen) fir dinner; b) gentlemen's dinner-part; **fa-hrer** *m* Radsport: gentleman rider **ge-fellschaft** *f* = essen *b*; **gunst** favour of a master, lordly favour; **ha-us** *n*: a) lordly manor or mansion hall; b) (Erste Kammer in Preußen zc.) Upper House or Chamber; **ha-us-mit-glied** member of the Upper House; *Engl.* member of the House of Lord peer; **ho-f** *m* lordly estate, manor house; **hu-t** *m*, **klei-der** *n/pl.* gentleman's hat, clothes *pl.* or clothing **le-ben** *n* gentleman's life; ein ~ führen ojt: to live like a lord; **lo-s** *a*. [⊗] a) (ohne Dienstfern) out of service b) (ohne Besitz) without a master ownerless; unclaimed; **lo-fer** *m* stray dog; **lo-tes** Gut unclaimed property, jur. derelict, waif; **lo-sig-keit** *a* being out of service; *b* being unclaimed; **mo-de** (*n pl.*) *f* gentlemen fashions *pl.*; **rech-t** *n* lordly privileged seigniorial right; **re-iten** *n* Spor gentlemen's race; **re-iter** *m* Rennboer gentleman rider; **st** *m* = **ho-stand** *m*: a) lordly rank, gentleman estate; b) *coll.* gentry and nobility **st-iefel** *m/pl.* gentleman's (in Gade [gentle]men's) boots *pl.*; **st-ube** *a*: a) in Gasthöfen zc.: gentlemen's room private bar; b) (Ratsstube) council chamber; **ta-fel** *f*, **ti-ich** *m* gentleman's table, vornehm; family-table **to-i-lette** *f* gentlemen's lavatory. **Herr-gott** *f* ([~]^u) *m* [⊗]^c. 1. ohne *pl.*: **tl** Lord (our) God, God our Lord; lebt wie (unser) ~ in Frankreich he lives on the fat of the land or like

Zeichen (f. S. XV1): f. Familiär; P. Volkssprache; f. Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †† unrichtig

fighting-cock; fig. unjeren ~ einen guten Mann sein lassen, i. Gott 2. — 2. mit pl.: image of our Lord or our Saviour; crucifix.

Herrgottshändler (in f) m (Ld...) @ dealer in crucifixes; **Käferchen** n. (Kochine) n. ent. (Marientäfer) lady-bird (Coccinea punctata); **Schnitzer** m südd. carver of crucifixes.

her-richten (Ld...) v/a. @** a) to set in order; to fit (or fix) up, to arrange; to prepare; **Wäsche**: to do up; b) vgl. **stellen** b; **richten** v/n. (in) @a** to trickle down (this way).

herrin (Ld) f @ i. Herr.

herrlich (Ld)/mhd. a. @ lordly; (gebietend) imperious, dictatorial, commanding, masterful, domineering; (hochmütig) haughty; (barisch) severe, harsh, F bullying; **adv.** 2 verfahren to carry things with a high hand, to act arbitrarily, F to lord it (over people).

her-ritt (Ld) m @c. ride back or home. **erje(mine)** (Ld) [j. jemie]. **herje-rum** (Ld), **herje(je)s** (Ld) f int. [corr. aus „Herr Jesu“] goodness (me)!. gracious alive!. oh my (eye)!. F lor' (bless me)!

herrlich (Ld) n @ = Herrchen.

errlich (Ld) [ahd.] a. @ magnificent; (zünftig) delicious; (reizend) delightful, glorious, charming; (glänzend) brilliant, splendid; (vortrefflich) excellent, exquisite; (prunkvoll) sumptuous, grand; (lustig) capital, F jolly; **Le's Denkmal** noble monument; **Der Einfall** brilliant idea; **Der Spaß** fine (or capital) fun; **Der Tage** glorious days pl. **errlichkeit** (Ld) [mhd.] f @ 1. (i. herrlich) magnificence; brilliancy, splendour; grandeur; (Glanz) (shining) lustre; ~ das ist Gottes glory (or majesty) of God. — 2. (et. Herrliches) s.th. magnificent or delightful; (Wonne) delight; ~ das ist die ganze ~! that is all!, P hat's the (blessed) lot!; die ~ (Freude) wird nicht lange dauern F it won't last long; **bad** war es mit seiner ~ zu Ende on his glory (or pleasure, joy) came o an end. — 3. (Oberherrschafft) sovereignty; suzerainty; (Gerichtsbareit) jurisdiction. — 4. Titel: Em. (Euer) ~ (our (Serene) Highness.

errnhuter (Ld) [Derrnhut, Stammf. d. Graf. Ziegendorf († 1760) i. d. sächs. Ober- u. n. w. geg. liegenden Brüdergemein(d)e] m @, in f @ Herrnhuter, Moravian; in wgl.: one of the Plymouth Brethren. **er-rollen** (Ld...) v/a. @** to roll this way or down here.

herrschafft (Ld) [ahd.] f @ 1. dominion, way, mastery, persönliche: rule, unbedingte: empire; (Regierung) government, eines Fürsten: reign; (Gewalt) power; auf jütlische Kräfte gestützt: authority; (höchste Macht) supreme command & control, im Staate: sovereignty; die jühen über // to rule (or govern) //, exercise full authority over //; die zur See haben to have command of the sea; unter seine ~ bringen to bring under one's rule or dominion or control, to subdue. — 2. coll. (herrschende Personen) master and mistress; weit@.

employers pl.; er (sie) hat eine gute ~ ... a good master or mistress; die ~, bei der ich diene oder bin, jetzt oft: the family (or the people) with whom I live or am; meine ~en! ladies and gentlemen!; hohe ~en people of high rank, illustrious persons pl.; fürstliche ~en princely personages pl.; königliche ~en Royalties pl., Royalty sq. — 3. (Länderei) domain, (Gebiet) dominion, territory; (Grund-)~ (manorial) estate.

herrschafftlich (Ld) a. @ belonging (or referring) to a master or lord or high personage; lordly (estate), territorial (rights); (grundherrlich) manorial; **Der Wagen** (gentleman's or lady's) private carriage; **Die Wohnung** elegant (or high-class, first-class, in Zeugnissen auch: most eligible) family-residence.

Herrschafft-recht (Ld...) n @ sovereign (or territorial) rights pl.; **wohnung** f owner's mansion or residence.

Herrsch- (be)gier (de) (Ld...) f @ lust of power; vgl. **stücht**; **(be)gierig** a. @ greedy of power; vgl. **stüchtig**.

herrsch (Ld) [ahd.], *hebr (P: Herr) I v/n. (h) @ 1. to rule, to be in power, to have supreme command, als Fürst: to reign, als Minister etc.: to govern. — 2. (vorwalten) to prevail, to predominate; (im Schwange sein) to be in vogue; es 2 dort schimne Kräfte etc.: ... are raging (or prevalent) there; es herrscht große Tätigkeit auf den Werften great activity is being displayed in the dockyards. — 3. kritisch = beherrsch 3. — 4. (beherrsch gebieten) to command, herrschte er, etwa: come, thundered he in a commanding tone. — II ~ n @ 5. = Herrschafft 1. — III 2d p.p. und a. @ 6. in den Ved. des inf., s. die 2e Partei the ruling (or dominant) party.

Herrsch (Ld) [ahd.] m @, ~in f @ (i. herrsch) ruler, sovereign; governor; (fürstlich) prince(ss); unumjchränkt ~ absolute monarch, autocrat; zum ~ geboren born to rule or to be a ruler.

Herrsch-blick (Ld...) m @ commanding glance; **familie** f (reigning) dynasty; **gabe** f, **geist** m talent, spirit of a commander or ruler; **geschlecht** n dynasty; **gewalt** f sovereign power; **haus** n = familie; **macht** f = gewalt; **wiene** f commanding air; **stüb** m residence of a sovereign; **stab** m sceptre; **stuhl** m throne; **ton** m commanding tone; **wille** m sovereign will; **willkür** f despotism; **wort** n word of command; **würde** f sovereign rank; **zeichen** n/pl. insignia pl. of sovereignty, emblems pl. of power.

Herrsch-geiß (Ld...) m @, **stücht** f craving for (or after) power, inordinate ambition; **stüchtig** a. @ striving after power, fond (or desirous) of ruling; very ambitious, overbearing, imperious.

her-rufen (Ld...) v/a. u. v/n. (in) @** to move this way, to draw near; **rufen** v/a. @b** to call (up) here; **rühren** v/n. (h) @** a) to proceed (or arise, originate, result) from; b) von et. 2 (verantwortlich sein) to be due (or owing, attributable) to; von den Vorfahren 2d ancestral; bsp. @ aus Deutschland

2d of German origin or make, oft F u. co. made in Germany, German-made; **zagen** @** v/a. Auswendig: gelerntes: to recite a poem, to say one's lesson, to repeat a prayer, to tell one's beads; vgl. **beten** u. **zupern**; er kann es am Schnürchen 2 he knows it by rote, he has it at his fingers' ends; wieder 2 to say over again; ~ n recitation; **zagen** v/a. @** to convey here (auch @), to bring (or take, carry) to the spot; wo wird er die Mittel 2? where will he get the means from?; **zagen** v/n. (h) @** to look this way; **zagen** v/refl. @** to come here, F to toddle this way; **zagen** v/a. @** to send here; **zagen** v/a. @c** to push this way; **zagen** @c(e)n** v/a., a. v/n. (h) to shoot this way; v/n. (in) (auch: zagen kommen) to come rushing along; **zagen** v/n. (in) @a** to sneak this way, to come creeping along; hinter e-m 2 to sneak (or slink) at the back of a p., to dog a p.'s footsteps; **zagen** v/a. @** to drag here; **zagen** @** v/a.: a) er hat zagen geschrieben he has written to us; b) j-n Namen 2 to affix one's signature; **zagen** 2 v/refl. = zagen; **zagen** v/n. (h) @a** to look this way; **zagen** v/refl. @** to long to come here; **zagen** v/n. @a** i. her 3, 5, 7; **zagen** v/a. @a** to send here; **zagen** v/a. u. sich 2 v/refl. @** to seat (o.s.) here, to place (o.s.) near; **zagen** v/a. @n** to sing off (by rote), to recite (in a mechanical way); **zagen** v/n. (h) @** er soll her (kommen) he is to come here; **zagen** v/n. (in) @n** to leap this way; zagen kommen to come jumping along; **zagen** v/a. @a** to stutter (or stammer) forth; **zagen** v/n. (h) @** to descend (or come) from a good stock, &c.; to date from a former period; gr. u. Wörtern: to be derived from; **zagen** f @ descent, origin, gr. derivation; **zagen** a. @ (i. stellen): a) feasible; b) (wieder) 2 mendable, med. curable; **zagen** v/a. @** a) to place here or near; b) (wieder) 2 to restore, med. a. to cure; Beschädigtes: to mend, to repair, F to put to rights; Abgeschafftes: to re-establish; (wieder neu m.) to renew, renovate; c) (machen) to make, manufacture, (herzubringen) to produce; **zagen** (in f) m @ restorer; maker, producer; **zagen** f @ restoration, repair(ing); re-establishment; renovation; manufacture, production; ~ von Tuch cloth-manufacture; **zagen-arbeiten** f/pl. @ restorative work sq.; **zagen-kosten** pl. cost of production, @ prime-cost; **zagen** v/a. @a** = zagen; **zagen** @** to pass on; **zagen** v/n. (in) @** to stream towards us; **zagen** @** v/n. (h) to rush (headlong) our way; **zagen** v/refl.: sich über e-n, et. 2 to rush (or fall) upon a p., a th.; **zagen** v/a. @b** to carry hither, to bring here or to us; **zagen** v/a. @** to drive this way; vor sich 2 to

about; ~ n 23 easy (or leisurely) walking or strolling; **springen** v/n. (iu) **springen**: a) to skip (or leap) about, **springen**: to frolic about; b) schnell zu nächstbarn 2 to run round to one's neighbours; c) der Wind springt herum .. is shifting (or veering, chopping) about; **stehen** v/n. (h.) **stehen**: a) to stand around a th.; b) to stand about (in) (auch von Menschen); **stören** v/n. (h.) **stören**: a) to disturb (or poke, rummage) about in a th.; **stören** v/n. (h.) **stören** = **stören**; **streichen** **streich** v/a.: **streich** 1. to oil a th. all round; v/n. (iu) to amble (or loaf, F gad) about; vgl. **streifen**; 2d p. pr. roaming, roving, agrant, on the tramp; **streichen** (iu) **streich** m 2 loafer, F gad-about; tramp; **streifen** v/n. (iu) **streifen** to tramp about; **streiten** v/ recip. **streiten** to wrangle (or quarrel) persistently; ~ n 23 persistent wrangling; altercation; **suchen** v/n. (h.) **suchen** to seek all around; search in all directions; **suchen** v/n. (iu) **suchen** to grope (or F fumble) about; **tragen** v/a. **tragen**: a) to carry (and); b) to carry about (the neighbourhood); **tragen**: to spread (or tail) about (the town), **tragen**: to hawk about; c) **tragen** cf. im Kopfe 2 to carry (or harbour) in one's mind; **tragen** mit sich 2 to nurse one's self; ~ n 23 hawking (about); **treiben** **treiben** v/a. to drive cattle round a meadow; v/n. (h.) auf dem Wasser 2 to cat about the water; **treiben** 2 v/ refl. loaf (or F gad, knock) about; **treiben** 2 to go about begging; **treiben** (iu f **treiben**) m 2 = **streichen** (iu); **trinken** v/n. (h.) **trinken** to have a drink round, to pass the cup (or bottle) and; **trumpfen** **trumpfen** v/a. man. Pferd 2 to exercise (or work) horse well; **trumpfen** seine Leute 2 to give one's people; **trumpfen** 2 v/ refl. take good exercise, to bustle about; **trumpfen** v/n. (iu) **trumpfen** to under about, to lead a roving life; **trumpfen** **trumpfen** v/a. to throw about; v/n. (h.) im Reden mit etwas 2 (sich trumpfen), etwa: to make great boast of sth.; **trumpfen** 2 v/ refl. to turn sharply round; **trumpfen** v/n. (h.) **trumpfen** to allow about in a th.; vgl. **trumpfen**; **trumpfen** v/ recip. **trumpfen** to squabble (with one another); **trumpfen** **trumpfen** **trumpfen** **trumpfen** v/a. (u. sich 2 v/ recip.) to (each other) about, to pull (each other) about; **trumpfen** **trumpfen** v/a.: to draw (or pull) round a th.; einen **trumpfen** um ein Bein 2 to cut (or dig) a ditch round ...; b) **trumpfen** e-n mit seinen Versprechungen 2 to put a p. o. with fair promises; v/n. (iu) to wander about; um die Stadt 2 to march round (or about) the town; **trumpfen** ist zu mir gezogen he has moved from me or round to me; c) (oft bei Bewegung wechseln) to chop and change about; ~ n 23 frequent removal; **trumpfen** habits pl., vagrant life, **trumpfen**; 2d p. pr. u. a. strolling (trumpfen), itinerant (trumpfen), nomadic (trumpfen), wandering (trumpfen).

her-unter (adv. (ant. herauf) 1. meist = herab. — 2. mit Orts- adverbien, zB.: da 2 hier 2 down there, down (here); gerade 2 straight (senkrecht: vertically) down; von oben 2 down from on high, from above; ell. 2 (mit F runter) down!; die Hiite 2! hats off!; 2 mit ihm! die Welt with him! pull him down! — 3. **her-unter** er ist an Kräften, Vermögen zc. 2 he is (low) down (in the world) or reduced to a low ebb, F he's on his last legs. **her-unter...** **her-unter...** (adv. ...) in Verbindung mit **verbs**, immer trennbar (**), und in **3** mit **verbal nouns** und **adjectives**: **her-unter** v/n. (iu) **her-unter** to fall (or tumble) down; **her-unter** v/n. (iu) **her-unter** = herabgeben; **her-unter** mit dem Preise 2 to reduce (or abate) one's price, F to come down with one's price; **her-unter** v/a. **her-unter** to pour down; F ein Glas Wein 2, auch: to gulp down, to drink at one draught; **her-unter** v/a. **her-unter**: etwas vom Preise 2 F to knock s.th. off the price by bargaining; **her-unter** v/a. **her-unter** to hew down; e-m eins 2 to give a p. a whipping or a good box on the ear; **her-unter** v/a. **her-unter**: seinen Kopf fragen 2 to turn down the collar of one's coat; einen Tisch: to let down (the leaves of) a table; **her-unter** v/n. (iu) **her-unter**: a) to come (or go) down; b) to decline, decay, sink, fall off; von Personen: **her-unter** sein to be (low) down (in the world) or in reduced circumstances or ruined; **her-unter** v/a. **her-unter** to let down; **her-unter** ich kann nichts vom Preise 2 I cannot take anything off (the price) or make any reduction or go down any lower; **her-unter** den Vorhang 2 to drop (or let down) ...; **her-unter** v/a. **her-unter** to rattle off, to gabble; **her-unter** v/a. **her-unter**: a) to lower, den **her-unter**: to turn down; b) **her-unter** e-n 2 (schelten) to reprimand (or scold, F blow up) a p.; c) ein Wert: to depreciate, F to run down, cut up, slate; **her-unter** v/a. **her-unter** to take down from a shelf, the wall, &c.; von e-m **her-unter** an: to unhook; **her-unter** v/n. (iu) **her-unter**: die Treppe 2 to tumble down the stairs or downstairs; **her-unter** v/a. **her-unter**: ein Haus: to pull (or take) down; **her-unter** (a. sich, ea. 2 v/ recip.) F to pick holes in (each other), to pull (one another) to pieces; **her-unter** v/a. **her-unter**: a) **her-unter** zc. 2 to knock down ...; b) die Klappe des Wagens 2 to let down the carriage-top; **her-unter** v/a. **her-unter**: die Lampe 2 to turn down ...; **her-unter** v/a. **her-unter** = herabsetzen; **her-unter** v/a. **her-unter** to throw (or cast) down (here); **her-unter** **her-unter** v/a. **her-unter** to draw (or drag) down; v/n. (iu) (a) to come (or march) down; b) to move lower down. — Vgl. herab... **her-versetzen** (adv. ...) v/a. **her-versetzen**: von B. e-men zc.: to transfer (to our town, &c.); sich im Geiste 2 mentally to transpose o.s. (to this place). **her-vor** (adv. ...) adv. forth, forward; aus et. 2 out of a th.; 2 mit euch! come out! come to the front!; show yourselves! hinter dem Baume 2 from

behind the tree; unter dem Schrank 2 from under (or beneath) the cupboard. **her-vor...** **her-vor...** (adv. ...) in Verbindung mit **verbs**, immer trennbar (**), u. in **3** mit **verbal nouns** und **adjectives**, das **her-vor** aus einem inneren Raume bezeichnend, the surface, to light, to the world, to the front; out of, from behind, from below nach dem v.; pro... de... e(x)... (als Präfix) vor dem v.: **her-vor** **her-vor** v/a. to bring (or get) to the surface, aus der Erde and: to unearth; (freimachen) to (set) free; (aus Licht fördern) to bring to light; **her-vor** 2 v/ refl. to work one's way out, to extricate o.s., to disengage o.s.; **her-vor** (empfortommen) to work one's way up, to get on (in the world); **her-vor** v/n. (h.) **her-vor**: a) hinter e-m Baume zc. 2 to look (or peep) from behind a tree. &c.; b) (sich zeigen) to appear; to peep through; **her-vor** v/n. (iu) **her-vor** to break (or burst) forth; die Sonne bricht aus dem Gewölbe hervor ... is breaking through (or piercing) the clouds; **her-vor** aus einem Hinterhate: to sally (or rush) forth (from an ambush); aus e-m Hochwege: to debouch; **her-vor** v/a. **her-vor**: a) aus einem **her-vor**: to bring forward; (vorzeigen) to show (forth), to produce; b) (ins **her-vor** rufen) to bring forth, to produce, (erzeugen) to engender, to generate, (schaffen) to create; (zur Welt bringen) to bring to the world, to give life to; (bewirken) to effect; wieder 2 to reproduce; einen Eindruck 2 to make an impression; Früchte 2 to bear fruit; nichts 2 unproductive; c) er konnte kein Wort 2 (herausbringen) he could not utter a word, he stood dumbfounded; ~ **her-vor** **her-vor** f 2 production; engenderment, generation, creation; **her-vor** **her-vor** v/a. **her-vor** to press (or urge) forward; **her-vor** 2 v/ refl. to force one's way to the front, to make o.s. conspicuous, to obtrude o.s. (on public attention); **her-vor** v/n. (iu) **her-vor**: a) to break forth or through; b) von Flüssigkeiten: to gush (or rush) forth, to spring up, to ooze out; **her-vor** v/n. (iu) **her-vor**: a) to go forth; (sich erheben) to (a) rise from; b) (entpringen) to issue (or emerge, spring) from; (hervühren) to proceed from, c) aus et. 2 (sich folgern) to result (or follow) from a th.; daraus geht hervor, daß // hence it follows (or may be concluded) that //; d) als Sieger aus einer Sache 2 to come off victorious (ly) or (as) victor or with flying colours; **her-vor** **her-vor** v/a.: a) to raise (above the surface); b) **her-vor** (bemerkbar m.) to render conspicuous, to bring into prominence, **her-vor** durch den Druck: to display; ein Stein, welches die Gestalt **her-vor** ... which sets (or shows) off the figure (well); ein Wort 2 to emphasize (or to lay stress upon) a word; c) **her-vor**, Bildhauerei zc.: to give relief to; **her-vor**, &c.: die Züge 2 to mark (out) the features; **her-vor** 2 v/ refl. a) to rise (above the surface);

b) *fig.* to be(come) conspicuous or prominent; *paint.* sich von dem Hintergrunde $\hat{=}$ to stand out in bold relief; **hohen** v/a. $\hat{=}$ to fetch forth or out; **keimen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to germ (-inate), to sprout forth; **kommen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to come forth (or forward) to the front; to appear (on the scene); (entstehen) to arise; **krichen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to crawl forth; **leuchten** v/n. (h.) $\hat{=}$ a) to shine forth or through; b) (sich auszeichnen) to distinguish o.s. to show brilliant abilities or qualities; c) *vimpers.* es leuchtet (geh) hieraus hervor. daß // this makes it obvious (or clear, evident) that //; **leiten**; **sich machen** v/refl. $\hat{=}$ to make one's way (or to skulk) out of a hiding-place. &c.; to show o.s.; **quellen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to well (or spring) forth; vgl. **dringen** b; **ragen** v/n. (h.) $\hat{=}$ a) to jut out, to project, to be prominent, to stand forth or out; über alle(n) $\hat{=}$ to tower above the rest; b) *fig.* to excel (F to top) everybody (else); **rd p.pr. u. a.** $\hat{=}$ salient, projecting, prominent; *fig.* eminent, remarkable, distinguished, conspicuous; ein **Der Kopf** a mastermind; **Der Persönlichkeit** notabilities *pl.*; ~ n $\hat{=}$ **fig.** (pre-)eminence; **ragung** f $\hat{=}$ projection, prominence, *ast.* an der Sonne: solar protuberance; **rücken** $\hat{=}$ v/a.: den Tisch zc. $\hat{=}$ to move ... forward; v/n. (iu) to march forward; \times aus einem Engpaß zc.: to debouch; **rufen** $\hat{=}$ v/a.: a) to call forth, *thea.* einen Schauspieler zc.: to call (for), to encore; b) *fig.* (entstehen m.) to call forth or into existence or into being; to evoke; *phot.* ein Bild: to develop; (bewirken) to bring about, to occasion; **Verwunderung** $\hat{=}$ to excite admiration; **Schweiß** $\hat{=}$ sudorific; ~ n $\hat{=}$ *thea.* call, encore; *phot.* development; **sehen** v/n. (h.) $\hat{=}$ to look (or peep) out; **sich sehen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to sneak (or come stealing) out of a th.; **sich** v/n. (h.) $\hat{=}$ to glance from behind (or out of) a th.; **sprechen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to speak; **springen** $\hat{=}$ v/n. (iu) a) to leap forward; b) to jut out, to project; **rd a.** prominent, salient; **sprossen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to foam; **sprudeln** v/n. (iu) $\hat{=}$ to bubble forth; **stammeln** v/a. $\hat{=}$ to stammer out; **stechen** $\hat{=}$ v/n. (h.): to prick (or sting) from beneath or behind; b) to stand forth; **rd p.pr. u. a.** $\hat{=}$ salient, prominent, *fig.* a. conspicuous, striking, von Farben: glaring, F loud; **stehen** v/a. $\hat{=}$ to stand out (in bold relief); **stürzen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to rush forward; **suchen** v/a. $\hat{=}$ to seek (or pick) out; alte Geschichten $\hat{=}$ to rake up old stories; **tauchen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to emerge from (or to come out of) the water; *fig.* (sich Bahn brechen) to come to the surface; **treten** v/n. (iu) $\hat{=}$ a) to step forth or forward; b) *fig.* (sich abheben) to stand out in bold relief; $\hat{=}$ lassen to throw into relief,

to give prominence to; **sich tun** v/refl. $\hat{=}$ a) (zum Vorzuge kommen) to come on the scene; b) (sich auszeichnen) to distinguish o.s.; (emporkommen) to make one's way; **wachsen** v/n. (iu) $\hat{=}$ to grow (or shoot, come) up; aus der Erde $\hat{=}$ to grow out of the ground; (einen Auswuchs bilden) to form a growth or a protuberance; **sich zwängen** v/refl. $\hat{=}$ to venture forth; **zaubern** v/a. $\hat{=}$ to conjure up, to produce by magic; **ziehen** v/a. $\hat{=}$ to draw forth; aus der Tasche $\hat{=}$ to pull out of one's pocket; *anat.* Der Muskel $\hat{=}$ protractor. — **vgl.** a. die **Wagen** mit vor... **herwagen** (sich) (L...) v/refl. $\hat{=}$ to venture to come here or near; **wärts** *adv.* hitherward, this way; **weg** m $\hat{=}$ *adv.* way here, return (route); auf dem $\hat{=}$ c in coming here; **winken** v/a. $\hat{=}$ to beckon here or hither; **wünschen** v/a. $\hat{=}$ to wish (to come) here. **Herz** ($\hat{=}$) [ahd.: heart: lt. *cord.*, grch. *kard-*] n $\hat{=}$ 1. heart (auch *fig.*); ein gutes $\hat{=}$ haben to have a good heart, to be good-hearted or -natured; ein hartes $\hat{=}$ haben to be hard-hearted; e-m sein $\hat{=}$ ausschütten to unburden one's heart (or mind) to a p.; das $\hat{=}$ blutete ihm his heart bled; dies brach ihm das $\hat{=}$ it broke his heart; ihm klopfte das $\hat{=}$, als // he felt his heart beating when //; es tat m-n $\hat{=}$ wohl it did my heart good; mit *ppr.*: der Kummer frißt an seinem $\hat{=}$ ein grief is gnawing at (or eating out) his heart; e-n ans $\hat{=}$ drücken to press a p. to one's heart or bosom; die Hand aufs $\hat{=}$ legen to lay one's hand on one's heart; aus tiefstem $\hat{=}$ eu from the depth (or bottom) of one's heart; in des $\hat{=}$ Grunde in one's inmost heart; das war ihm ein Stich ins $\hat{=}$ it cut him to the heart or to the quick; e-n ins $\hat{=}$ schließen to have a great affection for a p., F to keep a warm place in one's heart for a p.; mit klopfendem $\hat{=}$ eu with a throbbing heart; mit schwerem $\hat{=}$ eu with a heavy (or full) heart; mit dem $\hat{=}$ in der Hand (right) from one's heart; mit $\hat{=}$ und Hand für et. sein to be heart and soul for a th.; mit $\hat{=}$ und Mund with heart and mouth; earnestly, sincerely; ohne $\hat{=}$ heartless; ich kann es nicht über das $\hat{=}$ bringen I have not the (or no) heart to do it, auch: I can not prevail upon (or bring) myself to do it; ich me es von $\hat{=}$ eu gern ... with all my heart, willingly; von ganzem $\hat{=}$ eu heartily; von $\hat{=}$ eu kommen to come straight from the heart; zu $\hat{=}$ eu geh(en) to go to the heart; sich (dat.) et. zu $\hat{=}$ eu geh(en) lassen, zu $\hat{=}$ eu nehmen to take a th. to heart; *Sprichw.* er hat das $\hat{=}$ auf dem rechten Fleck he has his heart in the right place; das $\hat{=}$ auf der Zunge h. to wear one's heart upon one's sleeve; weß das $\hat{=}$ voll ist, des geht der Mund über (bibl.) out of the abundance of the heart (türker: what the heart thinketh) the mouth speaketh. — 2. (Wufen)

bosom; *fig.* (Gemüt, Geist) mind; ($\hat{=}$ courage, pluck; a) Nebenarten mit *ppr.* der Anabe ist ihr ans $\hat{=}$ gewachsen has endeared himself to her. ... the apple of her eye; e-m ans $\hat{=}$ leg to urge (or press) a th. on a p. (s: fention); to recommend warmly a p.; das liegt mir am $\hat{=}$ eu that nearest to my heart; *fig. auch:* I ha it at heart; sich das $\hat{=}$ aus dem Le ärgern to die with vexation; es mir im $\hat{=}$ eu (a. von $\hat{=}$ eu) leid I k deeply grieved about it; sich in $\hat{=}$ $\hat{=}$ hinein schämen to feel thorough ashamed (of o.s.); ein Mann m meinem $\hat{=}$ eu a man after my o heart or to my liking; nach $\hat{=}$ ens $\hat{=}$ to one's heart's content; es wird l leichter ums $\hat{=}$ I feel easier in mind; sprechen, wie($\hat{=}$) ein ums $\hat{=}$ ist to speak as the heart bids one, speak one's mind (freely); wie ist ums $\hat{=}$? how do you feel?; ein $\hat{=}$ unter dem $\hat{=}$ eu tragen to be with ch or F in the family-way; es ist mir Stein vom $\hat{=}$ eu gefallen a weight l been taken off my mind; ich will vom $\hat{=}$ eu haben I want to have it my mind; e-m von $\hat{=}$ eu gut sein to fondly attached to (or very fond a p.); b) andere Nebenarten: ~ was gefßt du? dear heart, what do y wish for?; da ist mir das $\hat{=}$ in Hofen gefallen then my heart drop (or sank) into my boots, mehr g my heart was in my mouth; (dat.) ein $\hat{=}$ fassen to summon (f pluck) up courage; *geh. Spr.*: to t heart of grace; ich kann kein $\hat{=}$ (trauen) zu ihm fassen I feel no co dence in him; ich habe nicht das $\hat{=}$ zu tun I have not the heart to do f. hängen $\hat{=}$; f-m $\hat{=}$ eu Luft machen unburden one's heart or mind; sola mir das $\hat{=}$ im Leibe schlägt as long I live; sie ist das Weib seines $\hat{=}$ is the wife of his bosom; sie sind ei und eine Seele ob. zwei $\hat{=}$ eu und t Schlag they are hand and gl together or bosom-friends. — 3. *anat.* $\hat{=}$ ist *Drumpf* hearts *pl.* are *trun*. — 4. $\hat{=}$ (innerster Teil) eines Ma heart (or centre) of a mast; $\hat{=}$ e-sta *Laues*, e-r *Schnalle* zc.: *CORÉ* (auch $\hat{=}$ vom $\hat{=}$). — 5. $\hat{=}$ flammendes $\hat{=}$ bleeding-he (Dice'ntra specta'villa). — 6. $\hat{=}$ = $\hat{=}$ **Herz-ader** ($\hat{=}$)/ $\hat{=}$ anat.: a) great art; b) (*Herz-ader*) cardiac blood-vessel **herz-zählen** (L...) v/a. $\hat{=}$ to count by (or one's) fingers; **zählung** f enumeration; **herz-allerlieb** f ($\hat{=}$) a. $\hat{=}$ a) der beloved; b) charming, F darling; $\hat{=}$ her beloved one, her sweethe **bal** ($\hat{=}$) m $\hat{=}$ *pharm.* cord **haben** n palpitation of the he **beklemmend** a. making one's h ache, wringing one's heart, distr **beflemmung** f oppression of heart; **beflommen** a. with a he (or an anxious) heart, sore at he **befschreibung** f $\hat{=}$ cardiograph **beutel** m, *anat.*: $\hat{=}$ pericardi **beutel-entzündung** f. *path.*: $\hat{=}$ I

Beizen (f. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ jetten; † alt (auch gehoben); * neu (auch geboren); * $\hat{=}$ untr

Hesiod (-v) **Ἡσίοδος** (-v) **Ἡσίοδος** *npr/m*. Alt.: (lehrhafter griechischer Dichter um 770 v. Chr.) Hesiod.
Hesperiden (vuv) [Hesper] *npr.* f pl. **Ἡσπερίδες** (Zwölfte des Atlas) Hesperides pl.
Hesperiden-garten (vuv) *m* **Ἡσπερίδων κήρυκος** garden of (the) Hesperides, Hesperidian garden.
Hesperien (vuv) [grch. Abendland] *npr/n*. **Ἡσπερία**. Alt.: (Abendland: Italien, Spanien) Hesperia.
Hesperisch (vuv) *a*. **Ἡσπερίων**.
Hesperus (vuv) *npr/m* **Ἡσπεριος** myth. Hesperus, evening-star (poet. = Abendstern).
Hesse (v) *m* **Ἡσσία** f **Ἡσσία** Hessian.
Hessen-fliege (vuv) *f* **Ἡσσιανὴ πεταλοφάγος** ent. Hessian fly (*Cecidomyia destructor*).
Hestia (v) *npr/f*. **Ἥστια** = Vestia.
Hetäre (v) [grch. Fremdbin] *f* **Ἡταίρα** courtesan, F lady of easy virtue. [schäft] heteria.
Hetäre (v) [grch.] *f* **Ἡταίρα** (Stamperfrüder-) heterodox.
Heterodox (v) [grch. anders, irrgläubig] *a*. **Ἡτεροδοξία**.
Heterodoxie (v) [grch. Irrlehre] *f* **Ἡτεροδοξία**.
Heterogen (vuv) [grch. fremdbartig] *a*. **Ἡτερογενής**.
Heterogeneus (vuv) *a*. **Ἡτερογενής**.
Heterogen(e)ität (vuv) *f* **Ἡτερογενεία**.
Heterogeneousness, heterogeneity (vuv) *f* **Ἡτερογενεία**.
Hetz (v) [zu Hetzen] *int.*, *hunt.* 2! 2! **Ἡτῆς** für Jagdhunde, wenn das Wild in Sicht ist: tally-ho!, at him!
Hetz-bahn (vuv) *f* **Ἡτῆς** *hunt.* (hunting-) course; **Blatt** *n* paper (or journal) devoted to (violent) agitation, mischief-making paper.
Hetze (v) [uhd. 16. sae.; *Hetzēn] *f* **Ἡτῆς** 1. hunt, hunting, run with the hounds, bait(ing), coursing; *fig.* (wilde Verfolgung) headlong (or hot) pursuit; (wilde Rennen) wild race; (Eile) hurry. — 2. (Ort des Hetzens) hunt, course, chase. — 3. (Stoppel Hetzen) pack of hounds; *fig.* (Menge) multitude.
hetzen (v) [ahd.] **Ἡτῆς** 1. die Hunde auf e-n Dohsen, hinter e-m her 2 to set the dogs at a bull, at a p.; *hunt.* die Hunde auf den Hirschen 2 to start the stag; *fig.* to hound (or egg) on; Leute an- (gegen- od. wider-) ea. 2 to set people together by the ears, to make mischief between people. — 2. mit Angabe der Wirkung: die Hunde matt 2 to weary (or F to fag) the hounds with coursing; *fig.* er hetzt seine Diener halb tot he drives his domestics, he worries them (almost) to death. — 3. metonymisch mit dem Verfolgten als Objekt: a) e-n Hetzen 2c. 2 to hunt (or course) ...; einen Suchs 2c. zu Tode 2 to run ... down or to ground; fast zu Tode gehetzt almost harassed (or worried) to death, spent; *fig.* (hitzig verfolgt) to pursue eagerly, to chase; b) *fig.* eine Hetzens-art, ein Wild 2c. zu Tode 2, oft: to flog a dead horse; mit allen Hunden gehetzt (sehr durchtriebener) sein to be up to every dodge or trick, to be very cunning or artful. F to know a thing or two. — II *v/n.* (h.) 4. (jagen) to hunt; mit der Meute 2 to run with the hounds; *fig.* (auf ein Ziel losstürmen) to rush for //, to hurry towards //.

III sich 2 *v refl.* 5. mit Angabe der Wirkung: sich matt 2 und abs. sich 2 to wear o.s. out (with running and racing); sich müde 2 to tire o.s. with running and racing, F to fag o.s. out. — IV ~ n **Ἡτῆς** 6. = Hetze 1 u. 2.
Heter (v) *m* **Ἡτῆς** 1. hunt. baiter; whipper-in. — 2. *fig.* (Zwischhelfer) instigator, mischief-maker; (Wühler) agitator.
Heterei (v) *f* **Ἡτῆς** 1. continual harassing or rushing. — 2. *fig.* system of instigation or incitement or baiting or mischief-making; agitation.
Hetz-hund (vuv) *m* **Ἡτῆς** hound, stag-hound; **Jagd** *f* hunting of foxes and other wild animals; eine ~ mitmachen to go hunting or coursing; **peitsche** *f* hunting-whip; mit der ~ hinter e-m her sein to spur (or egg) on a p.; **prelle** *f* press carrying on an agitation or stirring up the passions, auch: sensational (Am. yellow) press; **zeit** *f* hunting-season. — *vgt.* a. Parforce-...
Heu (v) [ahd.: hay; *hauen] *n* **Ἡεῦ** hay; ~ machen to make hay, to be hay-making; das ~ wenden to toss the hay; *fig.* Geld wie ~ haben to have plenty (or F piles, heaps, lots, tons) of money, to be rolling in wealth.
Heu-baum (vuv) *m* **Ἡεῦ** hay-pole, hay-tree; **bazillus** *m* hay-bacillus; **binder** (in *f*) *m* binder (or trusser) of hay; **boden** *n*, **bühne** *f* hay-loft; **bund** *m*, **bündel** *n* truss (or bottle) of hay. [ance.]
Heuchel-buße (vuv) *f* **Ἡεῦ** sham repent-
Heuchelei (vuv) *f* **Ἡεῦ** hypocrisy; (Verstellung) dissimulation, sham(ing), imposture, deceit, F put-on; (Zwischheit) falsehood, false pretence; (Geisneret) bigotry, sanctimoniousness.
Heuchel-glaube (vuv) *m* **Ἡεῦ** hypocritical (or sham) faith.
heucheln (v) [uhd.] **Ἡεῦ** 1 *v/n.* (h.) to play the hypocrite; to feign, dissemble, sham; to put on an air of piety or righteousness. — II *v/a.* = erheucheln 2; e-m Liebe 2 to feign (or affect) love for a p., to pretend to love a p. — III ~ n **Ἡεῦ** = Heuchelei.
Heuchel-rede (vuv) *f* **Ἡεῦ** hypocritical (or dissembling) speech; **schlein** *m* sham appearance, false pretence; **träne** *f* crocodile-tear; **wort** *n* deceitful word or speech.
Heuchler (v) *m* **Ἡεῦ** hypocrite; dissembler, impostor. F sham(mer).
heuchlerisch (vuv) *a*. **Ἡεῦ** hypocritical; feigning, dissembling, sham(ing), deceitful; *adv.* auch: like a hypocrite; in a dissembling tone.
heuen (v) [Heu] *agr.* I *v/n.* (h.) **Ἡεῦ** to make hay. — II ~ n **Ἡεῦ** haymaking.
Heuer (v) *m* **Ἡεῦ** Häuer [Heu] *m* **Ἡεῦ**, ~in *f* hay-maker.
Heuer **†** ob. südd. (v) [ahd. He-Zahr] *adv.* this year, in the present year.
Heuer **†** (v) [uhd.: hire] *f* **Ἡεῦ** wages.
Heuer-baß (vuv) *m* **Ἡεῦ** shipping-master; *b.s.* (Matrosenmatte) crimp.
Heuertling (vuv) *m* **Ἡεῦ** d. hireling.
heuern (v) [uhd.: hire] *v/a.* **Ἡεῦ** to hire; ein Gut: to rent; **†** ein Schiff: to charter; Matrosen: to engage, to ship; sich 2 lassen to sign on.

Heu-ernte (vuv) *f* **Ἡεῦ** hay-harvest, hay-making season.
Heuer-vertrag (vuv) *m* **Ἡεῦ** article pl. (to be signed by a seaman or being engaged).
Heu-fieber (vuv) *n* **Ἡεῦ** path. hay-fever; **-gabel** *f* hay-fork, pitchfork; **-haufe** *m* haycock, load of hay; *vgt.* **schöbe**
Heut-bruder (vuv) *m* **Ἡεῦ** blubbere whiner, F grizzle-pot; (Griesgram) Peter Grievous.
heulen (v) [ahd.: howl] I *v/n.* (h.) to (set up a) howl; vom Winde auch: to roar; von Eulen: to hoot; von Hunden to yelp; (laut schreien) to cry aloud, to scream, to shriek, von Kindern auch: to squall; (stärken) to blubber, (weine) to cry; (laut fässen) to wail, to moan (a. vom Winde); vor Wut 2 to how with rage; *vgt.* **schw.** f. Wolf. — II **Ἡεῦ** howling, &c. (f. I); **bibl.** ~ un Zähneklappen weeping and gnashing of teeth.
Heuler (v) *m* **Ἡεῦ**, ~in *f* **Ἡεῦ** (f. heuler) one who howls, roars, &c. (howler) F jetzt meist *fig.* = et. Gewaltiges; (Schrei [-in]) screamer; (stärker[in]) blubbere.
Heulerei (vuv) *f* **Ἡεῦ** (endless) howling whining, roaring, screaming, &c.
Heul-mittel (vuv) *m* **Ἡεῦ** = **-bruder** **-pfeife** *f* siren.
Heu-machen (vuv) *n* **Ἡεῦ** haymaking **-macher** (in *f*) *m* haymaker; **-magazin** *n* storehouse for hay; **-mahd** *f*; (Weise) hayfield; b) = **-machen**; **-mähe** *n* = **-machen**; **-mäher** (in *f*) *m* = **-macher** (in); **-markt** *m* hay-market **-maschine** *f* haymaking machine **-miete** *f* = **schöber**; **-monat**, **-mond** hay-month, July.
Heune (v) *m* **Ἡεῦ** = Güne.
Heu-ochs (vuv) *m* **Ἡεῦ**, **-ochse** *m* full grown ox; **-pferd** *n*, *ent.* large green grasshopper (*Locusta viridissima*) **-prelle**, **-raufe** *f*, **-rechen** *m* hay-press, -rack, -rake.
Heureka (mit -v) [grch. **Ἡεῦ** ich habe (er) gefunden! (dem Mathematiker Archimedes beigelegter Ausruf)] *int.* eureka (auch a.).
Heurer (v) [heuern] *m* **Ἡεῦ** freighter
heurig (v) [ahd.; *heuer²] *a*. **Ἡεῦ** (ant. Wein this year's; ~e(r) (vuv) *m* **Ἡεῦ** im letzten Jahr) wine of the last (or of this year's) vintage; (junger Wein) this year's wine or vintage.
Heu-same (vuv) *m* **Ἡεῦ** hay-seed; **schneide** *f* barn for (keeping) hay *vgt.* **schuppen**; **schneide-maschine** *m* hay-cutter; **schöber** *m* hayrick, hay stack; **schrede** [ahd.] *f* **Ἡεῦ** grass hopper (*Orthoptera saltatoria*); *vgt.* **He-pferd**, **Wanderer**...
heuschrecken-artig (vuv) *a*. **Ἡεῦ** locust-like; *ent.* Loc. Insekt: **locustaria** = **baum** *m* **Ἡεῦ** West-indien: locust-(tree) combaril (*Hymeria a Cou'rbarii*); **trebs**: zo. locust-shrimp, sea-mantis (*Squilla*); **schwärm** *m* swarm of locust
Heu-schuppen (vuv) *m* **Ἡεῦ** shed for storing hay; **feil** *n* hay-band; **speich** *m = **-boden**; **stadel** *m* barn for hay
heut(e) (v) [ahd. He-Zag] I *adv.* 1. 1 day, this day; 2 oder morgen eith to-day or to-morrow; 2 über a*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); †† incorrect; ♪ musical

hin-altern (u...) *v/n.* (in) **hina** to grow old or aged, to get on in years.

hin-an (u) *adv.* 1. up (there); den Felsen **hin** up the rock; zu den Sternen **hin** up to the stars. — 2. (hoch) **hin** up (on) high. — 3. *ell.* frisch **hin**! at it! F. *ell.* it, (boys)!, look alive!, look sharp!

hin-an..., **Hin-an...** (u...) in Verbindung (seltener als herant) mit *verbs*, immer trennbar (**), u. in *3s*gen mit *verbal nouns*, eine Bewegung vom Sprechenden zu einer Höhe hin bezeichnend, oft: near (to); up: **geh(e)n v/n.** (in) **hina** to go near (an et. to a th.); den Berg **hin** to go up the mountain; **kommen v/n.** (in) **hina** to come (or get) up; **steigen v/n.** (in) **hina** to mount a hill, to ascend a mountain; ~ n e-s Berges *zc.* ascent ...

hin-arbeiten (u...) *v/n.* (h.) **hin** auf et. **hin** to aim at a th., to work (or direct one's efforts) towards a th.; **sich** **hin** *v/refl.*: a) **sich** nach et. **hin** to work (or struggle) towards a th.; b) *abs.* to wear o.s. out with (excessive) work, to work o.s. to death.

hin-auf (u) *adv.* (ant.) a) herauf, b) hinauf, hinunter) up (there), in an upward direction; (bis) zum Himmel **hin** up to the sky, up to heaven; (bis) ganz **hin** right to the top or the summit; den Fluß **hin** up the river, upstream; die Treppe **hin** upstairs.

hin-auf..., **Hin-auf...** (u...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), und in *3s*gen mit *verbal nouns* und *adjectives*, eine Bewegung vom Sprechenden weg nach e-m höheren Orte hin bezeichnend: up, up to or into; (up) to the top, upstairs; up the river, upstream: **sich** **arbeiten v/refl.** **hin** to toil up a steep slope, &c.; to rise (or mount) by dint of great efforts; *fig.* **sich** **hin** to work one's way up (in the world); **blicken v/n.** (h.) **hin** to look (or glance) up; **bringen v/a.** **hin** to bring (or carry, take) up; **geh(e)n v/n.** (in) **hin** *abs.* to go (or mount) up, to walk up, to go upstairs; (bitte, geh(e)n Sie hinauf! (please) step up there; mit der Stimme **hin** to raise the pitch of one's voice; **lassen v/a.** **hin** to allow to go (or come) up; **laufen v/n.** (in) **hin** den Berg **hin** to run up ...; **schrauben v/a.** **hin** to screw up, e-e Lampe *zc.* to turn on; Steuern **hin** to pile up taxes; **steigen v/n.** (in) **hin** *abs.* to mount (up), to step (or climb) up; to ascend a ladder, a mountain, &c.; ~ n **hinauf** ascent; beim ~ in mounting or ascending; **tragen v/a.** **hin** to carry (or take) up; **treiben v/a.** **hin** to drive (or push) up, **Preise, Aktien** *zc.* to run (or send, mark) up prices, &c.; F to boom (or bull) a stock, &c.; **sich** **wagen v/refl.** **hin** to venture up; **wärts** (u) *adv.* upward(s); **ziehen** **hin** *v/a.* to draw (or pull) up; *v/n.* (in) to move (higher) up.

hin-aus (u) *adv.* 1. (ant. hinein, vgl. heraus) out (there); oben **hin** out (from) above; nach vorn **hin** to move to live in the front, to occupy a front room; zum Fenster, zur Tür **hin** out of the window, out through the door. —

2. *ell.* (für: Zgehen) **hin** mit **en**! out you go!, be off!, get out!; **hin** mit **ihm**! turn him out!; **hin** müssen be obliged to go out; er weiß nicht (mehr) wo **hin** he does not know which way to turn, he is at his wits' end; wo soll das **hin**? where is that to end?, what will it lead to? — 3. über etwas **hin** über (or across, *fig.* beyond) a th.; über die Kinderjahre **hin** past (one's) childhood, no longer a child; über die Fünfzig **hin** on the shady side of fifty.

hin-aus..., **Hin-aus...** (u...) in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), u. in *3s*gen mit *verbal nouns* und *adjectives*; Ausgang von einem Orte mit der Richtung von dem Sprechenden weg bezeichnend; wenn die Richtung von dem Sprechenden nicht hervortritt, so ist die Überlegung ob dieselbe wie die von „heraus...“ (i. d. S.), sonst oft: out (there or yonder); outside, out of doors nach dem *v.*, auch: e(x) (als Präfix) vor dem *v.*: **begleiten v/a.** **hin** to see a p. out or to the door; **bringen v/n.** **hin** to bring (or take) out(side); e-n **hin** (aus dem Zimmer treiben) to turn a p. out (of doors); **drängen v/a.** **hin** to push (or crowd) out; **fahren v/n.** (in) **hin** to drive out in a carriage, motor-car, &c.; to ride (or cycle) out, to sail out; b) über et. **hin** to drive over (or beyond) a th.; to pass a th. in a carriage, &c.; **föhren v/a.** **hin** to lead forth, to take out; **geh(e)n v/n.** (in) **hin** to go (or walk) out (there); das Zimmer geht auf den Hof **hin** ... looks upon (or faces) the yard; b) auf et. **hin** (enbigen) to end (or result, terminate) in a th.; c) über et. **hin** to go (or pass) beyond a th.; *fig.* to surpass (or exceed) a th.; **grauen v/a.** **hin** to frighten away; **laufen v/n.** (in) **hin** **hinauf**: a) to come running out; b) *fig.* (enden) to result in; auf ein **hin** to be the same (thing) or an (exact) equivalent; es läuft auf dasselbe **hin** it comes (or amounts) to the same thing (in the end); auf nichts **hin** to lead to nothing; **legen v/a.** **hin** to put out; **sich** zum Fenster **hin** to lean out of the window; **sich** **machen**, F **sich** **packen v/refl.** **hin** to get out(side), F to take (or pack) o.s. off; **ragen v/n.** (h.) **hin** to project beyond; (hoch) über et. **hin** to tower (high) above a th.; **rücken v/a. u. *v/n.* (in) **hin** to move out; ~ n **hinauf** removal; zeitlich: postponement; **schaffen v/a.** **hin** to get out (-side); **schieben v/a.** **hin** to push (or F shove) out; b) *fig.* (aufschieben) to postpone, to put off; **schießen v/n.** (h.) **hin** über et. **hin** to shoot (or dart) beyond a th.; *fig.* über das Ziel **hin** to overstep (or overshoot) the mark; **schmeißen v/a.** **hin** to throw; **sein v/n.** (in) **hin** to be out(side); über et. **hin** to be past (or beyond) a th.; sie sind über alle Gefahr **hin** they are out of all danger; über solche Kleinigkeiten ist er **hin** he is above such trifles; **setzen v/a.** **hin** to put out or outside; **sich** **hin** *v/refl.* to sit down outside; **stoßen v/a.** **hin** to push (or**

thrust) out, to eject; *fig.* to cast off or adrift; **stürzen v/n.** (in) **hin** to rush (or bolt) out (of doors); **treiben v/a.** **hin** to drive out, to expel; es treibt ihn in die Welt **hin** an irresistible desire drives (or impels) him to see the world; **weisen v/a.** **hin** to show out; vgl. **werfen**; **werfen v/a.** **hin** to throw out of the window, &c.; (zur Tür) **hin** to turn out (of doors), to expel, to eject; er wirft sein Geld zum Fenster **hin** he throws (F frubbles) away (or squanders) his money; **wollen v/n.** (h.) **hin**: a) *ell.* to be wanting to get out; b) *fig.* (begehren) to aim at; wo will das **hin**? what is the purport of it?; hoch (oder oben) **hin** to aim high, to have lofty aspirations; zu hoch (oder über seinen Stand) **hin** to soar (or aspire) too high; **ziehen** **hin** *v/a.*: a) to draw (or drag) out or outside; b) (in die Länge ziehen) to protract; *v/n.* (in) a) to march out; b) auf's Land **hin** to move out (or to remove) into the country, F to go into the country to live; **sich** **hin** (in die Länge ziehen) *v/refl.* to drag on, to hang fire to be (much) delayed.

hin-befördern (u...) *v/a.* **hin** to convey (or carry) there; **sich** **begeben v/refl.** **hin** to proceed (or repair go) there; **begleiten v/a.** **hin** to accompany there or to a place; **bekommen v/a.** **hin** to succeed in conveying to a place, F to get a th. there; **bestellen v/a.** **hin**: zu e-m nach einem Orte **hin** to bid a p. go (or proceed) to a p., a place; **blick** **hin** *v/a.*: a) glance at a th.; b) *fig.* (mit sich) regard, consideration; im ~ in consideration of, with a view to **blicken v/n.** (h.) **hin** to look (or glance) at or towards; **bringen v/a.** **hin**: a) an einen Ort, zu e-m **hin** to take or bring (eine Person auch; to conduct) to a place, a p.; b) *abs.* to spend (or beguile, pass away) ... sein Leben kümmerlich **hin** to eke out bare existence, to lead a wretched life; die Stunden müßig **hin** to idly away the hours; c) sein Vermögen (verschwendung) to dissipate (F to run through) one's fortune; **brüten** **hin** (h.) **hin** to sit brooding, to brood away one's time; ~ n **hinauf** brooding gloomy meditation; **dümmern** **hin** (h.) **hin** to continue (or be) in somnolent state, to doze (on).

hin-dann(en) † (u) [mh.] *adv.* + *hinauf*.

hinde † (u) [ahd.: hind] *f* = *hinder*

hin-denen (u...) **hin** *v/n.* (h.) to think of (a distant place); wo denkst du **hin** what are you thinking about or of **sich** an einen Ort **hin** *v/refl.* to imagine o.s. in a place, to wander (or roam) in one's thoughts to a place.

hinderlich (u) [hinderlich] *a.* **hin** impeding the traffic, &c.; obstructed to trade, &c.; (beschwerlich) troublesome, F in the way, (unbequem) inconvenient; e-m **hin** to be in p.'s way; e-m in f-m Erfolg, Glück **hin** to stand in a p.'s light or way

Hinderlichkeit f obstructiveness; inconvenience.

hindern (h) [ahb.: hinder; *hinter]

I v/a. 2a. (unmöglich machen) to prevent; (aufhalten) to hinder, to stop; (hemmen) to impede, hamper, check, arrest; (verstopfen) to obstruct; (durchkreuzen) to thwart; (hören) to upset; e-n am Schreiben (ver-) 2 to prevent a p. from writing; was könnte ihn 2, sie zu heiraten? what could stop his (mehr gbr.: him from) marrying her? — II ~ n hindering, &c. (s. I); 2 hindernis (h) n hindrance; (Gemeinschaft) impediment, check; tie; äußerliches: obstacle; (Schwierigkeit) difficulty; (Widerwärtigkeit) reverse; drawback; alle Hindernisse aus dem Wege räumen to remove all obstacles; e-m ein 2 ober Hindernisse in den Weg legen to put (or throw) obstacles in a p.'s way; frei von Hindernissen, auch: unrammelled, unfettered.

hindernis-mittel (h) n/pl. 2 frt. entanglement, obstacle, wire fence;

rennen n steeplechase, hurdle-race.

inderung (h) f = hindern II.

n-deuten (h) v/n. (h) 2 auf et. 2 to point (or hint) at a th.; fig. to indicate (or intimate) a th.; 2 deutung 2 hint, hinting at a th.; indication (or intimation) of a th. [h] hind.

ndin (h) [h]inde] f/zo. n. hunt. (jir)gr. n-draht 2 (h) m 2 tel. outward wire;

2 drängen 2 v/a. to push to towards ...; sich 2 v/refl. to crowd e throng) to(wards) //, path. vom

hute; to congest; 2 dringen v/n. (h) 2

2 durch (h) adv. I. through(out), cross; ganz 2 right through; oft ver-

nden mit „durch“: ein Schuß durch die

ngen 2 a shot right through the

ngs; hier 2, dort 2 through here,

rough there; mitten 2 right (or

raight) through. — 2. seitlich: dur-

g; through(out); die ganze Nacht 2

l through the night, all night

und; das ganze Jahr 2 all the year

und, throughout the year; sein

uzes Leben 2 all through his life,

roughout (the whole course of) his

e; die ganze Zeit 2 all the time, all

ong, F right through.

2 durch... (h) in Verbindung mit verbal nouns =

ch... I (s. 2a).

2 dürfen (h) v/n. (h) 2 all. to be

owed to go there; 2 eilen v/n. (h) 2

* to hurry (or hasten) there.

hin-ein-..., Hin-ein-... (h) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), und in

3figen mit verbal nouns und adjectives,

eine Bewegung in das Innere eines Raumes

von dem Sprechenden weg bezeichnend: in,

into, inside nach dem v.; auch: in... (als

Präfix vor dem v.). Wenn die Richtung von

dem Sprechenden weg nicht hervortritt, so ist

die Überlegung oft dieselbe wie die von

„herein-...“ und „eint-...“ (s. die): 2 ar-

beiten 2 v/a. to work (or fit) into; e-e

Öffnung 2. 2 in // to effect an opening,

&c. into //; sich 2 v/refl. to work one's

way into; fig. to make o.s. acquainted

(or conversant) with a th., to familiarize

o.s. with a subject; sich 2 begeben v/refl. 2

2 bekommen v/a. 2 (**): (nicht) 2

(not) to get in(to); 2 bringen v/a. 2 (**):

a) to take (or carry) in(to), mähjam: to

lug in(to); b) fig. e-n 2 (in die Patjche)

to get a p. into trouble or into a scrape;

sich 2 denken v/refl. 2 (**): sich in

et. 2: a) to go deeply into a th., to dive

into a subject; b) sich in j-s Lage 2

2 (to try) to realize (or understand) a p.'s

position, to put o.s. in a p.'s place; 2

dringen v/n. (h) 2 (**): to penetrate

(or pierce) into; 2 fallen v/n. (h) 2

2 (**): to fall (or tumble) in(to); F

fig. to be taken in; 2 ero. da bin ich

schön 2 gefallen! I am nicely sold!; e-n

2 I. to take a p. in; sich 2 finden v/refl.

2 (**): sich in et. 2 to accommodate (or

reconcile, resign) o.s. to a th.; to familiarize

o.s. with a th.; 2 geh(e)n v/n. (h) 2

2 (**): a) to go in(to), to enter; bis in

(ober zu) et. 2 to penetrate (right) into

a th.; b) in den Saal geh(e)n 2 in

den Saal hinein the room accommodates

(or holds) ...; 2 geraten v/n. (h) 2

2 (**): accidentally to get (or find one's

way) into; 2 leben 2 v/n. (h) 2 (**): in

den Tag 2 to give no thought to the morrow,

to take things easily or as they come; sich

2 v/refl. = sich 2 finden; sich 2 lesen

v/refl. 2 (**): to read well into //; vgl.

eintreten II; 2 zwischen v/a. und sich

2 v/refl. 2 (**): ~ n 2 = einmengen; 2

zweiffeln v/n. (h) 2 (**): to be obliged to

go in; 2 ragen v/n. (h) 2 (**): in die Straße

2 to project (or jut out) into the street;

2 reden 2 v/n. (h) 2 (**): in e-n 2 to give

a p. a good talking to; ins Blaue 2 to talk

at random; sich 2 v/refl. = sich in Zorn 2

to talk o.s. into a (fit of) passion, to grow

angry in talking; sich in Unfinn 2 to end

up with nonsense; 2reiten 2 v/n. (h) 2

2 (**): to ride (on horseback) into; F v/a. n.

sich 2 v/refl. = e-n (sich) schön in et. 2 to

get a p. (o.s.) into a nice pickle or mess;

Sie haben mich schön 2 geritten you have

dragged (or let) me in nicely; 2 schaffen

v/a. 2 (**): to get (or take) in(to); 2 schieben

v/a. 2 (**): to push (or F shove) into; to

pass one's finger. &c. into a wound, &c.;

2 stecken v/a. 2 (**): to put in(to); 2 sein

Vermögen in et. 2 to put one's money into

(or to invest it in) s.th.; 2 stoßen v/a. 2

2 (**): to push (or thrust) in(to); 2 treten

v/n. (h) 2 (**): to step in(to), to put one's

foot inside; 2 tun v/a.

2 (**): to put in(to); einen Blick 2 to

peep (or gaze) into; sich 2 wagen v/refl.

2 (**): to venture (to go) in(side); 2 wärts

adv. inward(s); 2 werfen v/a. 2 (**):

to throw in(to); 2 wollen v/a. 2 (**):

to want to go in; das will mir nicht in

den Kopf hinein I cannot realize (or

understand) that; 2 ziehen 2 v/a.: a) to

pull (or draw) in(to); b) fig. e-n in et.

2 (verwickeln) to implicate (or involve) a

p. in s.th.; v/n. (h) 2 (**): to move in(to);

2 zwingen v/a. 2 (**): to force (or squeeze)

into.

hin-fahren (h) v/n. (h) 2 (**): a) to drive

(or go) in a carriage, &c. to a place; b) an

et. 2 (entlang) to drive along a place,

2 to sail along the coast; c) über et. 2 to

pass (or skim) over a th.; d) fig. (fortgehen)

to go away; jahre hin! farewell!, good

bye!; e) (sterben) 2 to pass away; v/a. to

carry (or take) in a carriage, &c. to a

place; mein Stücker soll Sie 2 ... shall

drive you there; 2 fahrt f 2 driving (or

drive) there, 2, &c. journey out or there,

single journey, 2 voyage out or there;

fig. (Zob) decease, demise, death; 2

hin- und Rückfahrt 2 journey there and

back, double journey, 2 voyage out and

home; 2 fall m: a) fall(ing) down; b) 2 med.

prostration; 2 fallen v/n. (h) 2 (**): to

fall (or tumble) down; ber Länge nach

2 to fall down full length; 2 fällig a. 2

decaying, declining; (gebrechlich) frail,

fragile, vor Alter: decrepiti; (schwach)

weak, feeble, infirm; (Einkurz drohen)

tumble-down; fig. (vergänglich) transient,

perishable; von Gründen: (unhaltbar) unten-

tenable, shaky; 2 fähigkeit f 2 frailty,

decrepitude; weakness, feebleness, infirmity;

perishableness; 2 finden v/n. (h) 2 (**):

und sich 2 v/refl. to find one's way to a

place; sich 2 fügen P 2 (**): sich 2 ftegen

F 2 (**): v/refl. to sprawl (o.s.) down;

2 fliegen v/n. (h) 2 (**): to fly there; b)

(fortfliegen) to fly away; c) an der Erde

2 to skim the ground; 2 fliehen v/n. (h)

2 (**): to flee (or fly) to a place; die Zeit

flieht hin time flies or passes away

rapidly; 2 fließen v/n. (h) 2 (**): to flow

towards a place; fig. von der Zeit: to pass

away. hin-fort (h) adv. henceforth, for

(or in) the future, from this day (forth).

hin-fracht (h) f 2 outward freight; 2 hin- u.

Her-fracht freight out and home. hin-fristen

(h) v/a. 2 (**): to pass, to spend one's

time; 2 jähren v/a. und v/n. (h) 2 (**):

to lead there, to conduct to a place. hin-für

(h) f 2 = hinfort. hing (h) ind., 2 (h) subj.

impf. v. hängen. Hin-gabe (h) f 2

surrender, abandonment; (Ergebenheit)

devotion, devotedness, resignation; 2

gang m: a) going to a place; beim 2 e in

going there; b) (Zob) decease; vgl. 2

tritt; 2 geben 2 v/a.: a) e-m et. 2 (reichen)

to pass a th. (on) to a p.; b) (überlassen)

to give (or deliver) up, to surrender;

(fahren lassen) to abandon; (opfern) to

sacrifice; sein Leben 2 to lay down

2 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

zgehen v/n. — III in sogenannten echten Ziffen mit v. (s.u. ...) imbeton, immer un- r e a n b a r (*), hat verschiedene ungenetische Bed., s.B. zgehen v/a.

Hinterachse (s.u.) f (s) mach. hind axle-tree, e-r Lokomotive: trailing-axle; -**ansicht** f, arch., Zeichnungst.: back-view; -**bade** f/buttock, Beschäftigere auch: hind-piece; -**bein** n hind-leg; sich auf die ~ e setzen od. stellen: a) von Tieren: to rear up (behind); b) fig. (sich zur Wehre setzen) to put o.s. in a state of defence, to defend o.s. (stubbornly); to show one's teeth. F to show fight; v. Gunden: sich auf die ~ e setzen to sit up (and beg); her. auf den ~ en stehen rampant; **zbleiben** (s.u.) v/n. (su) (s) to remain (or stay) behind; (s.u.) v/n. (su) (s): hier zöhne hind zbleiben (s)he left ... behind; -**bliebene** (r) m f (s) survivor; jur. relict; s.B. pl. die ~ en the mourning survivors, the mourners pl.; **zbringen** v/a. (s.u.) (s) to take to the back; (essen) to eat, F to pack away; (s.u.) (s): e-m et. z to give a p. (secret) information of a th., (secretly) to inform a p. of a th.; (angeben) to denounce, in Schuten: F to sneak; ~ n (s) u. **zbringen** f (s) (secret) information; denunciation, F sneaking; -**bringer** (in f) m (s) informer; (police-)spy; weit z. tell-tale, F sneak; -**bug** (s.u.) m (s) vet., zo. ham; -**deck** z n quarter-deck, poop; **zdrain** (s.u.) adv. afterwards, subsequently; vgt. hindendrain; **zdrücken** (s.u.) v/a. (s) to push back.

hintere (s.u.) I a. (D9) (ant. vordere, mittlere) I. (of) behind; in the rear, at the back; z posterior (a. z, anat., &c.). — II s. (2) der (die, das) ~ the one (who is) behind or in the rear, that which is hindmost or at the back. — 3. der ~ e m, hinterer posterior, weniger anständig: F bottom, backside, behind, P hum.

hinter-einander (s.u.) z weg without a pause, F at a stretch; z geh(e)n to walk single file or in a line; sic tomme z ... one after another; drei Tage z ... in succession, ... running, F ... at a stretch, jetener: ... successively or consecutively; z geschaltet elect. von Zellen: in series; ~ **schaltung** f (s) elect. series arrangement or connexion; z weg without a pause, F at a stretch.

Hinter-eisen (s.u.) n (s): a) = Pfug-schar; b) Schuhstiebel: hind-shoe; -**fuß** m hind-foot; rechter ~ eines Pferdes spear-foot; **zfüßig** a. (orn.) z pygopodous; -**galerie** z f stern-gallery; **zgangen** (s.u.) p.p.v. hintergehen; -**gange** (e) (r) m f (s) dupe, F jay; -**gäßchen** (s.u.) n slum, alley; -**gasse** f back-street; -**gebäude** n back-premises pl., building at the back; -**gedanke** m mental reservation, deep (or crooked) design. (fr. *arrière-pensée*); **zgeh(e)n** (s.u.) v/n. (su) (s) to walk behind; (s.u.) v/a. (su) (täuschen) to deceive, dupe, beguile, circumvent, hoodwink, impose upon; F to take in, to diddle; beim **zspiele** z (betrogen) to cheat, weit z. to trick; ~ n (s) und

-**gehung** f (s) deception, imposition; F take in, sell; -**geschirr** (s.u.) n Zaulerei: crupper; des Wagenpferdes: breeching; -**gestell** n: ~ eines vier-rädrigen Fuhrwerks: back part of a coach or carriage, am Pfuge: hind-carriage; -**glied** n (im pl. a. -**gliedmaßen** inv.): posterior limb or part; math. ~ eines Verhältnisses: z consequent; z rear-rank, rear-file; -**grund** m e-s Gemädes z.: background; fig. im ~ e steh(e)n to be (put) in the background; in den ~ treten to recede into the background, to stand back; -**haar** n back-hair; -**halt** m: a) meist z ambush, ambuscade; in e-u ~ fallen, geraten to fall into an ambush or a trap; e-n (sich in e-u) ~ legen to form an ambush; im ~ e liegen to lie in ambush; b) (Rach-stellung, Fallstrick) insidious attack, snare; e-m e-u ~ legen to lay (or set) a trap for a p.; c) fig. = ungedauft, z. ohne ~ without reserve, unreservedly; d) z (Reservemanuschäft) reserve; weit z. support, mainstay; e-n stärken ~ h. to have strong support or supporters, to be backed up well; **zhaltig** a. (ver-schwiegen) reserved, close; -**hand** f: a) ~ des Hiffen z. = -fuß; b) *man.* (hinterer Hälfte des Pferdes) hind-hand; hind-quarter (of a horse); c) Spiel: die ~ h., in der ~ (hinter dem Anspielenden) sein, sitzen to come (or play) last, to have the last hand; -**haupt** n back (part) of the head, hind part of the head, s.B. hindhead, anat.: z occiput; -**haupt** (z) = **bein** n, -**knochen** m: z occipital bone; -**haus** n back-part of the house; back-premises pl.; **zher** (s.u.) adv. a) ritlich: behind, in the rear, at the tail-end; z laufen to run behind; F sehr z (hinter et. her) sein eagerly to pursue a th., F to be (working) hard at a th.; b) zeitlich: afterwards, when it is (or was) too late; Espriew. z ist man am flüßigen (it's) easy to prophesy after the event; -**hof** (s.u.) m (s) back-yard, back-garden; (Hühnerhof) poultry-yard; z **indien** Q npr/n. z.B. Further India, weit z. Indo-China; **zindisch** a. (of (or relating to) Further India, Indo-Chinese; -**kammer** f (small) back-room, back-chamber; -**kastell** z n quarter-deck; -**keule** f leg of mutton, veal, &c.; z **kieuer** m, zo. (zgeheden) z opisthobranch(iate); -**kopf** m = -haupt; -**laden** m: a) shop at the back; back-part of the shop; b) (hinterer Fensterladen) back-shutter; -**lader** z m (ant. Vorder-l.) breech-loading rifle, breech-loader; -**sage** f a) deposit; b) (für Silber, Eisen) z.: scale-board; -**laud** n: a) interior of a country or continent; far-away land; (Wirtschafts-) outlet; b) (z) in Afrika z.: T hinter-land; **zlassen** (s.u.) v/a. (s) a) to let a p. go to the back; (s.u.) v/a. (s) a) e-m ein Andenken z. z to leave a p. a souvenir, &c. (behind); (sterbend zurücklassen) to leave (at one's death); e-m et. (legentlich) z to leave a p. s.th. in one's will, to bequeath a p. s.th.; z Werke von // posthumous works pl. of //; eine Bot(schaft, Nach-

richt z to leave a message, to leave word; die ~ en the survivors (or mourners) pl. of a p.; ~ n (s) = -lassung; -**lassenschaft** (s.u.) f (s) property left, estate; -**lassung** f (s) leaving, &c.; e-r Erb(schaft) bequest to a p., legacy left to a p.; -**last** z (s.u.) stern-freight; **zlastig** z a. (s): da z schiff ist z the ship is overloaded at (or she is too much by) the stern; -**lauf** m, hunt. hind-leg; -**leder** (s) a) Beschäftigere: quarter(s) pl. of a shoe or boot; b) z = **Artsch-l.**; **zlegen** (s.u.) v/a. (s) to deposit; ~ n (s) = -legung; -**leger** (in f) m (s) depositor; -**legung** f deposit; (Zeitbedeutung) margin gegen ~ von // on depositing; -**legungsstelle** f office for (receiving) deposits; -**leib** (s.u.) m hind-quarter of an animal; zo. back- (z posterior) part of the body, bei Fischen, Insekten, Met-tieren, Vögeln: z abdomen; z Schneiberei back of a dress; -**list** f: a) artifice (zude) cunning, (Betrug) fraud, cheating, deception, (Verrat) treachery b) (zählfreier) falseness, perfidiousness deceit (fulness), F depth; **zlistig** a artful, cunning, crafty, fraudulent treacherous, false, perfidious, deceitful, F deep, (räuberisch) designing; -**listigkeit** f (s) = -list b.

hinterm (s) = hinter dem (i. hinter). **Hinter-mann** (s.u.) m (s): a) one who is (or marches) behind; z rear-rank man; z next stern, pl. rear-ships b) z auf Bescheln: later (or next subsequent) endorser of a bill; c) Spiel: wer ist mein ~? who comes (or plays) after me? who comes next?; d) (zu hinter) wirepuller, instigator, (Stülken) backer; -**maschine** (s) f, mach. operator elect. electromotor (for conversion of electrical into mechanical force); -**maß** z m (Bejamm) mizzen-maß; -**mauerung** f, arch. spandrel.

hinterm (s) = hinter dem (i. hinter). **Hinter-pferd** (s.u.) n (s) shaft-horse; -**pfürsten** n (dim. von -pforte) back-door (a. fig.); -**pforte** f: a) back-gate postern; b) z stern-(chase) port; -**pfote** f hind-paw or -foot; -**quartier** n apartments (or lodgings) pl. a the back (or rear) of a house, back room; auch = hinterer z; -**rad** z n back-wheel, hind-wheel, mach. e-r Lokomotive: trailing-wheel; -**rast** (s) f (s) Gewehr: top-bent, full-cock notch; -**raum** m (space at the) back; back room; z after-hold; -**reihe** z / rear-file; **zrück** adv. from behind, from the back; fig. behind one's back, perfidiously, in an underhand way.

hinter(s) (s) = hinter das (i. hinter). **Hinter-satz** (s.u.), -**sätze** m (s): a) (Stad) tomme) descendant; b) (Lehn)swelien copyholder; c) (Pächter) tenant-farmer under-tenant; -**satz** m: a) log. con-clusion; b) gr. (Nachsatz) z apodosis; -**schanze** z f poop; -**schenkel** m a) back-(part) of the thigh, b) hind leg; -**schiff** z n stern, (ship's) steel age, after-body; -**schlingen** (an) z **schlucken** (s) F v/a. to swallow down (greedily), to bolt; s.B. Stillsch-

to gulp (down), F to swill (down); -segl Δ n after-sail; -seite f hind-part, back, rear (nicht: backside!; s. Hinter 3); (Rückseite) reverse (side) of a medal, &c.; -sit; m back-seat; -spieler m Δ back(s), three-quarter-back.

hinterst (sup.) v. hinter(e) Δ u. Δ c. (R) m) f hindmost, (letz) last; Δ sternmost; adv. zu hindmost, last (of all); Δ sternmost, aftmost.

Hinterstevn Δ (sup...) m Δ stern-post, main-post; -stich Δ m Näherei: back-stitch; -stube f back-room; -stück n hind-piece; Braten ans dem ~ (des Rindes) topside of the round (of beef); -teil m, n hind- (or back-)part, back; rear of a house, &c.; hind-quarter of an ox, &c.; eines Schemas zc.: seat, tail, eines Straßes: back-plate; eines Schiffes: after-body, quarter, (Ges) stern; e-s Wagens: back; -treffen Δ n rear-guard of an army; ins ~ kommen, geraten to fight a rear-guard action, fig. to bring up the rear;

-treiben v/a. (sup, sup) Δ to drive (to) he) back; (sup, sup) Δ : et. Δ to prevent or hinder, stop) a th.; (einen Duerfirich uch et. machen), to thwart a p.'s designs), (verrichten) to frustrate, durch Gegenfrist: to counteract; ~ n Δ , -treibung f prevention, hindrance, frustration, obstruction; -treppe (sup...) f back-tairs pl., auch: servants' staircase; treppenpolitif f backstair (or under-land) policy; -treppen-roman cheap ovel, F shilling-shoaker, penny-readful; -trinken v/a. Δ to drink (greedily), to gulp down; -tür(e) f back-door; postern(-door); fig. -Zugspür) loop-hole, escape, outlet; ole to creep out of; sich (dat.) cine ~ jten halten to keep (o.s.) a back-door pen (where to slip out at), to keep s. a loop-hole; -verdeck Δ n quarter-eck; -viertel n hdb. vom Eschachvieh: ind-quarter, loin of beef, &c.; -wagen m = gefell; -wäblder (T) m back-oodsman, Am. u. Δ nstr. auch: squatter; -wand f: a) back-wall; b) thea. back-ene(ry); Δ wärts adv.: a) to (wards) e back or the rear; b) w. hindward, aft; (rückwärts) backwards, (v. hinten) om behind; b) = Δ rücks; -zacke Δ metall. des Frischherbes: back-plate, h-plate; -zeug n = Δ gefirr; Δ ziehen (sup, sup) Δ b** v/a. to drag (to the) back; a. (in) to move to the back; (sup, sup) z. Δ b** (unterstagen) to embezzle, to falsate; Δ steuern Δ to defraud the venne; ~ n Δ u. Δ ziehung f Δ abzezzlement, defalcation; Δ zimmer (...) n back-room.

-tragen (sup...) v/n. (in) Δ to trot ong; Δ tragen v/a. Δ b** to carry to place; Δ treiben Δ b** v/a. to drive to place; v/n. (in) Δ to drift to(wards) place; Δ treten v/n. (in) Δ d** to p (or alight) somewhere; vor e-n to (take one's) stand before a p.; itt m (Tod) decease, demise, death; . oit: last journey; Δ tun v/a. Δ b** put somewhere; ich weiß nicht, wo ihn Δ soll I know his face, but I u't remember his name.

hin-über (sup) I adv. over (there); to the other side, across; oft mit über, ;B.: über die Berge Δ beyond (or over) the mountains; fig. wir sind noch nicht über den Berg Δ we are not out of the wood yet; er ist Δ : a) he has crossed; b) fig. (ist tot) he has passed away, poet. he has crossed the bar. — II ~ n Δ : ~ u. Herüber (passage) across and back.

hin-über..., Hin-über... (sup) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), und in Δ sigen mit verbal nouns, Entfernun v. Sprechenden über et. hinweg bezeichnend: over, across, to the other side; beyond nach dem v.; auch: trans... (als Präfix) vor dem v.; = beförderung f Δ ferrying over; sich Δ begeben v/refl. Δ c** to cross (over); Δ blicken v/n. (h.) Δ c** to look (or glance) across a river, &c.; zu e-n Δ to glance towards a p.; Δ bringen v/a. Δ b** to take (or carry, get) over or across, to convey across; math. auf die andere Seite einer Gleichung Δ to transpose; ~ n Δ carriage (or conveyance) across; math. transposition; Δ eilen v/n. (in) Δ c** to hasten (or hurry) across; Δ fahren Δ b** v/n. (in) to pass to the other side, to cross the river, &c.; v/a. to convey across, to take over; Δ fliegen Δ auf Δ , Δ fließen Δ d** v/n. (in) to fly. flow across; Δ führen v/a. Δ c** to conduct (or lead) across; Δ geh(e)n v/n. (in) Δ c** a) to walk across; über die Alpen Δ to cross the Alps; b) fig. (sanft sterben) to pass gently away; Δ greifen v/n. (h.) Δ b** in et. Δ to encroach (or infringe) upon s.th. (a. fig.); to dovetail into s.th.; Δ helfen v/n. (h.) Δ b** to help a p. across the stream, &c. or over a difficulty, &c.; Δ kommen v/n. (in) Δ c** to come (or get) across. to cross over; Δ können v/n. (h.) Δ c** to be able to cross or to get across; Δ lassen v/a. Δ a** to allow to cross (over); Δ laufen v/n. (in) Δ a** to run across; Δ müssen v/n. (h.) Δ c** ell. to be obliged to cross; Δ eute: er muß mit hinüber (in die höhere Klasse) he has to be moved up (or promoted) with the others; Δ reichen Δ c** v/n. (h.) to reach (or extend) across; v/a. über den Tisch Δ to pass (or hand) across the table; Δ schassen v/a. Δ c** = Δ bringen; Δ schießen Δ c(e)n** v/a. to shoot (or fire) across; v/n. (in) to shoot (or dart) across; Δ schwimmen v/n. (in) Δ a(b)** to swim across; Δ sein v/n. Δ a** f. hinüber I; Δ setzen Δ c** v/a. to ferry over, to take across; v/n. (in) to ferry over, to cross a river, &c.; Δ spielen v/n. (h.) Δ c** ins Blau Δ to have a tinge of blue or a bluish tint; Δ springen v/n. (in) Δ b** to jump (or leap) over (or across) a ditch, &c.; schnell zu e-n (ober von einem Orte zum andern) Δ to run over to a p., a place; Δ steigen v/n. (in) Δ c** to mount over a th.; Δ tragen v/a. Δ b** to carry over or across; Δ wollen v/n. (h.) Δ c** to have a wish (or a mind) to cross or get across; Δ ziehen Δ b** v/a. to

drag (or pull) across; v/n. (in) to move across; sich Δ v/refl. to extend (or reach, stretch) beyond.

hin und her ... (sup) in v. u. Δ sigen mit v. u.

Hin- und Her-... Δ in Δ sigen mit s.: Δ bedenken v/a. to turn over (or to revolve) in one's mind, to consider carefully; Δ bewegen v/a. to move to and fro, to set in motion; sich Δ v/refl. to move to and fro; (nicht stüßfieh) to keep moving or F on the move; (Schwüngen machen) to swing to and fro, to oscillate; -bewegung f motion to and fro; swing of the pendulum, oscillation; Δ fahren v/n. (in) to drive to and fro (in a carriage, &c.); weit Δ . to run here and there or back-wards and forwards; Δ to ply (or sail) between two ports, &c.; -fahrkarte Δ f return-ticket; -fahrt f drive (or journey) here and back, double journey (auch Δ); Δ geh(e)n v/n. (in) to go (or pass) to and fro; Δ geh(e)n auf der Straße: (street-)traffic; nach vielem ~ after much running to and fro, after many (useless) journeys; -gerede n much (useless) debating or F palavering; Δ laufen v/n. (in) to run to and fro or backward(s) and forward(s); -laufen n much (useless) running about; Δ rennen v/n. (in) = Δ laufen; Δ schiken v/a. to send hither and thither or here and there or to and fro; Δ schwanken v/n. (in) to sway to and fro, (taumeln) to totter; fig. (un-schüßig sein) to vacillate, to waver; -schwanken n, fig. vacillation; Δ streiten v/n. (h.) to dispute, to argue, to bandy words; -streiten n (long) disputation or argument; Δ wogen v/n. (h.) to flow to and fro.

Hin- und Rück-fahrt, -reise (sup...) f journey (voyage) there (or out) and back, double journey (auch Δ).

hin-unter (sup) adv. (ant. hinauf) down (there), downhill; die Treppe Δ down the stairs, downstairs; er hat eine Gräte verstimmt? ist sie? ... has it gone down?; Δ mit ihm! down with him!; push (or throw) him down!; mit Orts-advorben: da Δ , dort Δ down there, down that way.

hin-unter..., Hin-unter... (sup...) in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), und in Δ sigen mit verbal nouns and adjectives, = hinab..., die Richtung vom Sprechenden hinweg bezeichnend; Δ bringen v/a. Δ c** to take (or get) down; Δ essen v/a. Δ c** to eat greedily, F to stuff down; Δ fallen v/n. (in) Δ a** to fall (or tumble) down; Δ geh(e)n v/n. (in) Δ c** to go down the steps, &c.; Δ gießen F v/a. Δ d** to pour down (quickly), e-n Schnaps zc.: F to toss off; Δ schlucken v/a. Δ c** to swallow down; Δ sinken v/n. (in) Δ b** to sink (or drop) down; Δ spülen v/a. Δ c** to wash down; Δ stürzen Δ c** v/a. = Δ gießen; v/n. (in) to fall down (heavily); Δ tragen v/a. Δ b** to carry (or take) down; sich Δ wagen v/refl. Δ c** to venture down; Δ werfen v/a. Δ b** to throw (or fling, hurl, cast)

scientific; Δ botanical; Δ geography; Δ machinery; Δ mining; Δ military; Δ marine; Δ commercial; Δ postal; Δ railway.

nicht recht gehobelt he is not sufficiently polished or refined; vgl. ab-hobeln I. [chippings pl.]

Hobelspane (Lw...) m pl. shavings. Hobler (Lw) m planer.

Hobo-e (Lw) [fr. oboe m; *fr. haut-bois m] f hautbois. hautboy. oboe; ~bläser m @, a. Hobo-ist (Lw) m @ hautboy-player. hautboist. oboist.

hoch (Lw) [ahd.: high] I a. @ (vor e wird das ch zu h, zB. hohe(r), hohe(s); comp. höher, sup. höchst) 1. high, zB. hoher Berg high mountain; tall, zB. ein Mann, ein Baum von hohem Wuchs a man, a tree of tall growth, a tall man, tree; elevated, zB. in hoher Lage in an elevated position; lofty, zB. ein hohes Zimmer a lofty room; fig. ein hoher Sinn a lofty mind; hohe Flut high tide or water, auch: flood-tide; hunt. mit hohem Geweih high-palmed; er hat eine hohe Schulter he is high-shouldered; hohe Temperatur high (or great) temperature; der Fluß ist (ob. geht) 2 the river is high or (very much) swollen; die Mauer ist 3 Meter 2 the wall is ten feet high or in height; der Schnee ist (einen halben Fuß) 2 the snow is (half a foot) deep; das Wasser ist um einen Fuß höher the water is a foot higher or has risen one foot; ein 10000 Fuß hoher Berg a mountain ten thousand feet high or in height; adv. 2 emporragend towering; 2 erhaben über // looking down upon //; der Vogel fliegt 2, höher... flies high, higher; 2 Niemen 2! oars up! — 2. fig. der hohe (vornehme) Adel the (old) nobility, the highest aristocracy, the best blood of the land, in Engl.: the peerage; hohes Alter great (or advanced) age; das hohe Altertum remote antiquity; hohes Amt high (or important) office or post; in hohem Ansehen stehen to enjoy high esteem; höher(e)r Beamte(r) high official; auf hohem oder (Aller-)höchsten Befehl in Engl.: by Royal command; höherer Blödsinn, Unsinn utter rubbish, great nonsense or F bosh; hohe Blüte full bloom; in hoher Blüte stehen to enjoy great prosperity, to be very prosperous; nach hohen Dingen trachten to aspire to great things, to have a lofty ambition; an hohen Feiertagen od. Festen on high-days and holidays; hohe Finanzwelt great financiers pl., (fr.) haute finance; ein höheres Gebot fun to make a higher offer or bid; der höchste Genuß the greatest enjoyment; hohes Gericht superior court; höchster Gerichtshof supreme court (of judicature or of appeal); höhere Gewalt superior force, (fr.) force majeure; hoher Gewinn in der Lotterie big prize; gr. höherer (höchster) Grad comparative (superlative); das höchste Gut the greatest good, the highest possession; das Leben ist der Güter höchstes nicht (sch.) life is not the richest of our treasures; hohe (vornehme) Häuser great (or noble, princely) houses pl.; von hoher Her-

kunft of high descent or degree, of exalted birth; hohe(r) Herr gentleman of high position; distinguished gentleman; der Hohe Herr, etwa: His Lordship, His Eminence; hohe Herrschaften f pl. people of high (or noble) rank, lords, exalted person-(age)s pl.; in höchster Höhe at the greatest (or highest) elevation; i. Rante 1; die höheren Kreise the higher (or better) circles (of society); f. Hohelied; höhere Lehranstalt secondary school; hohes Lob high praise; höchste Lust greatest of pleasures, F top of delight; höhere Mathematik higher mathematics; im hohen Norden in the extreme north; hohe Nummer high number; eine hohe Nummer bei e-m haben, etwa: to be in great favour with a p., to be in a p.'s good graces; mit Erlaubnis der hohen Obrigkeit with the permission of the authorities; höherer Offizier superior officer; höher(e)n Ort(e)s (bei einer höhern vorgelegten Behörde) with the (higher) authorities; hohe Person eminent person; oft iro. (er) in hoher Person (he) himself, he in person, auch: his noble self; sich aufß hohe Pferd setzen to ride the high horse; f. Pfort 1; der höchste Preis the highest prize; höchster Punkt highest (or most elevated) point, fig. culminating point, v. acme; der Hohe Rat the Great Council; Engl.: the Privy Council; die Hohe Regierung His Majesty's Government; 2 zu Roß (mounted) on horseback; Hohe Schule: a) = Gymnasium; b) = Hochschule; fig. er hat die Hohe Schule durchgemacht he has been through a good (or long) school (a. iro.); 2 Hohe See (offene See) open sea, main, offing; auf hoher See in mid-ocean; in the offing; fähr, der Graf trug hohen Sinn (BÜRGER)... was high-minded or noble-hearted; in höherem Sinne in a higher sense; der hohe Sommer the hottest part (or the height) of summer; hohes Spiel high stakes pl.; die höheren Stände the higher classes pl.; hohe Strafe heavy fine; bei hoher Strafe under a heavy penalty; es ist hoher Tag it is broad day-light; Höhere Töchter Schule High School for Girls, young ladies' school; hoher Ton high tone (auch @); höchster Ton highest note; in hohem Tone reden to speak in a high (or lofty) strain; @ Fahrrad mit hoher Überetzung high-g geared cycle or machine; höherer Unterricht higher teaching, advanced instruction; eocl. höhere Weihen holy orders pl.; das höchste Wesen (Gott) the supreme Being; von der höchsten Wichtigkeit of the utmost importance; x. Feuern n in hohem Winkel (Steilfeuer) high-angle fire; es ist hohe Zeit it is high time. — 3. @ die Kurse sind (ob. stehen) 2 the prices are up or better or have advanced; ich finde den Preis zu 2 ... too high or too dear; wie 2 stehen Italiener? how are Italians (quoted)?, F how much (or at what figure) are Italians?;

hohe Zinsen tragen to bear large (heavy) interest. — 4. @ hoher 2 high tone or note; fig. e-n hohen 2 anschlagen oder annehmen to assume lofty tone or manner, F to talk big; das Klavier ist zu 2 gestimmt the piano tuned (or pitched) too high. — 5. cor. höher, oft: superior; höher gelegen ... overlooking ...; sup. höchst high uppermost, topmost; (hervorragend, haben) eminent, sublime; der höchste Teil (Gipfel) the top (part); die höchsten Ehren erlangen to attain the high honours, F to get to the top of it, tree or the ladder; in höchster 1 in the utmost (or greatest) distance in the last extremity; außerordentl. 2 vom Preise: exorbitant, excessive high; abs. höchst(e)r (über den nichts hinausgeht) supreme, paramount; (unübertrefflich) unsurpassable, peerless, comparable, above everything, F. 1 or A. 1 or A one; höchste Vollkommenheit pink of perfection; höchst Narrheit height of folly, @ der höchste Betrag, Preis the maximum amount price. — 6. als adv. in Verbindung mit Verbs: (in hohem Grade) in a high degree highly; (sehr) (very) much, large greatly, a. extremely, excessive bei e-m 2 angedrungen sein to be in p.'s good books, to be in great favour with a p.; f. anrechnen 2, aufhorchen aufnehmen 8; 2 aufspringen to jump (up) high, to take a high leap; i. 1 laufen II; 2 bieten auf eine Ware to make a high bid (or to offer a large sum) for ...; f. bringen 7; 2 ehren honour highly, to keep in high esteem; 2(-)entzückt highly delighted, exceedingly charmed; 2(-)erfreut sein to greatly (or highly) please; 2 gehoben to rise high; die See ging 2 the sea was high or rough; @ die Ware geht 2 ... ru up high; wie 2 möchten Sie gehen? what price would you like to go for?; geht es 2 (lustig) her they are making merry, F they are having a high o time; 2 und heilig, 2 und teuer gelobt to promise solemnly, to make a solemn vow; den Kopf 2 halten to hold one's head up (high); to cherish p.'s memory, &c.; 2 hängen to hang high; i. Brotkorb; die Trauben hing dem Fuchse zu 2 ... were too high (u for the fox); 2 heben to lift up (high) (aufschürzen) to turn (or tuck) up; / to exalt; ich kann nicht so 2 (neigen singend) kommen I cannot pitch high a note; die Ware kommt uns 2 (zu stehen) we have to pay very dearly for ...; wenn's 2 kommt: a) it comes (or mounts, rises) high b) (höchstens) at the most; das wird 2 (ob. teuer) zu stehen kommen it will cost him a great deal (of money), will be an expensive matter to him höher können to be able to rise higher e-n 2 leben lassen to drink a p.'s health to toast a p., to give three cheers for a p.; er lebe 2! long may he live meist mit dem Namen oder Titel der Person: 2 lebe der König! long live the King!; der Schnee liegt sehr 2 ... is

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); *+ incorrect; @ must

lies) very deep; höher machen: a) to make higher; b) to raise (up); das Kleid nehmen Sie das Band Sterling? at how much do you value (or what do you charge) for a sovereign? wenn man's hochrechnen, etwa: at the (very) highest or most; die Lampe höher schrauben to turn up ...; und teuer schwören to swear (or take) a solemn oath; hoch sein: das ist mir zu hoch that is beyond my reach or means; sie sind zu hoch (vornehm) für ihn they are too high up (or F too high and mighty) for him; f. Brett 7; die Saiten hochspannen to tighten the strings, vgl. to aim (too) high; hochspielen to play for high stakes; hoch über den anderen stehen to be far above the others; hoch im Preise stehen to be dear or expensive, to stand at a high figure, vgl. oben 3; die Papiere stehen the stocks are high or up, vgl. 3; steigen to rise to a great (or considerable) height; sehr hoch (im Leben) eigen, oft: to reach the top (rung) of the ladder; höher steigen to mount higher; höher steigen to rise higher and higher; höher stellen to put in a higher place; hoch (befördern) to promote; hoch streben to aim higher, vgl. 2; hoch sehr ambition; hoch tönende Phrasen high-sounding phrases pl.; den Kopf hoch stecken to raise F to stick up one's nose (in the air), to be stuck-up; hoch treiben to make (or cause) to rise; hoch die Preise höher treiben to raise (or lift) the prices; hoch werden to hold a p. in high (or great) esteem; vgl. Dverehrt; hoch und teuer versichern (versprechen) to give a solemn assurance (promise); höher werden in Wännen etc. to grow in height; hoch wohnen to live in a top story or on the second floor; er wohnt ein hoch über als wir he lives on the top or above us. — 7. (hinter-er. angeht, tief) zwei Mann hoch two (men) high; sie kamen acht Mann hoch zu mir at that time came to (see) me, they came on me eight in number. — 8. math. 4 2 5 (geschrieben: 4²) four to the fifth (power). — II höchst: adv. f. I, bsp. 5. — 10. adv. (mir vor) very, exceedingly, extremely; hochst; hochst fürchtlicher Mensch most timid person; hochst lächerlich (or exceedingly) ridiculous. — 11. sein Ruhm war auf's höchste gehoben he had reached the pinnacle (summit) of his fame; ich bin Ihnen hochst verbunden ... extremely obliged (or deeply indebted) to you; als hochst auf's höchste gestiegen war when things were at their worst or at their lowest ebb; adv. aufs, auf das höchste, zum höchsten in the highest degree, very highly, exceedingly. — II höchstens: 12. adv. (im höchsten) at the highest or most, in the best case, at best. — IV s. 6. 13. der, die Hohe the great (or mighty)

one; hoch und niedrig, Hohe und Niedrige high and low. — 14. der Höchste (Gott), etwa: the (Lord) Almighty. — 15. das Hohe, etwa: high and lofty matters pl.; fig. the sublime; das Hohe an ... the high (or exalted) part (or nature) of ... — 16. das Höchste the highest (or most sublime, exalted) things pl.; fig. the culminating point, F the tip-top; sein Sinn ist auf das Höchste gerichtet his mind aims at the highest objects. — V Hoch n 17. inv. f. 13. — 18. (a. inv., pl. bsp. ~ rufe) ein Hoch a cheer; (toast) a toast; ein Hoch auf e-n ausbringen to cheer (or toast) a p. hochachtbar (hoch... a. hoch) (or most) estimable or respectable; hochachten v/a. hoch* to esteem highly, to respect greatly or very much; hochachtung f. hoch (high) esteem; (deep) respect, high (est) regard; in Briefen: mit der größten (od. mit vorzüglicher) ~ verbleibe ich Ihr ..., einfach: I remain, with best respects (or compliments) Yours ...; hochachtungsvoll (st) a. hoch (most) respectful, adv. auch: with the greatest (or profoundest) respect; Briefschreib: wir verbleiben hochachtungsvoll // we remain Yours respectfully //; -acker m, myth. field with traces of ancient cultivation; hoch(e)lig a. hoch belonging to the (old) nobility or the peerage, F of blue blood; -alpen pl. High Alps pl.; -altar m, eocl. high altar; -amt n high mass; -ansehnlich a. highly respectable or respected; eminent; -assen f. n Plateau of (Central) Asia; -ähug f. (höchsttopographisch) aerography; -auf-(-an-)schlag m (mit Drehball) Tennispiel: overhand (twist-)service; -bahn f. high-level railway, overhead (or elevated) railway or line; elektrisch ~ overhead electric railway; -bau m, bsp. ~ overground workings pl., structure above ground; superstructure; hochbedeutend a. highly important or significant; hochbegabt a. highly gifted or talented; hochbeglückt a. most fortunate, auch: thrice-blessed; hochbeinig a. high-legged; hochbejährt a. advanced (or well on) in years; hochberühmt a. greatly (or highly) renowned, bar-famed, (most) illustrious; die Zen Männer eines Landes, Zeitraumes, a. the most eminent men ..., the shining stars ...; hochbesteuert a. heavily taxed; hochbetagt a. of a great age, (very) aged; vgl. hochbejährt; hochblau a. of a bright blue, azure; hochbord v. m high-deck; hochbordschiff v. n vessel with a high freeboard, high-built ship; hochbrüstig a.: a) high-breasted; b) fig. (hoch) proud, haughty; hochbusig a. high-bosomed; hochderselbe, hochderselbe, fast f. = dero; hochdeutsch a. (heut bsp. von der Sprache; ant. plattdeutsch) High German, weiss. refined (or pure) German; hoch(e) n. High German; hochdruck m.: a) mach. high pressure; fig. mit ~ at high (or full) pressure; b) typ. relief-printing; hochdruckdampf(maschine) f. m. mach. high-pressure steam(-engine); hochebene

f. elevated plain, plateau, tableland; hochedel a. most (or right) noble; hochgeboren f. a., eigentlich: of right noble birth, nach dem Namen etwa: Esq. (= Esquire); hochwürden, Titel v. ev. Geistlichen, geringer als -würden (f. da); Civ. ~ Reverend Sir, od. einfach: (Dear) Sir; hochwürdig a. worshipful; als Titel von Geistlichen: the (Very) Reverend N., auf Briefen: To the (Very) Rev. N.; hochlegant a. highly elegant, most stylish; hochzucht, hochzucht, hochzucht a. highly delighted, overjoyed; hochhaben a.: a) ~ Wohlhaberei: Le Arbeit f. relief; b) fig. exalted, very lofty, sublime; hochfahrend a. haughty, (hoch) proud; (übermütig) overbearing, high-handed, arrogant; (gebieterrisch) imperious; hoch Wesen, oft: overbearing nature, arrogance; hochfarbig a. highly coloured, of high colour; hochfein a. superfine, exquisite, hoch auch: very choice, first-rate, of the finest quality, A 1; hochfläche f. = ebene; hochfliegend a. soaring (high); fig. lofty, aiming high, ambitious; hochflut f. high tide or water, stärker: full tide, fig. auch: great prosperity, hoch boom; hochfürstlich a. = fürstlich; hochgedacht a. highly esteemed; hochgebenedeit a. v. d. höchsten Jungfrau: most blessed; hochgebietend a. High and Mighty (Lord); hochgebildet a. highly cultured or educated, most accomplished; hochgebirge n. high mountain-chain; Alps pl.; hochgebirgswelt f. alpine world; hochgeboren a. high-born, illustrious; ~ als Titel des engl. Adels (mit Ausnahme der Herzöge) und der Privy Counsellors: Right Honourable; vgl. Wohlgeboren; hochgeehrt a. highly honoured; in Briefen: Der Herr, nur: (Dear) Sir; hochgefühl n. exalted feeling, rapture, overflow of joy; im ~ des Sieges in the flush of victory; hochgehen n. der Preise: rise; hochgehend a. (von der See) running high, heavy; overgrown; hochgelb a. of a bright yellow; golden; hochgelegen a. lying high, elevated; hochgelehrt a. deeply (or very) learned, erudite; hochgelobt a. (most) blessed; hochgemut a. in good cheer or spirits; hochgeniegt(e) a. (most) graciously; hochgenuss m. great (or thorough) enjoyment; ein wahrer ~ F a real treat; hochgepriesen a. highly praised, exalted; hochgericht n. supreme criminal court; hochgerötet a. (highly) flushed, ruddy; hochgesang m. anthem, ode; hochgesinnt a. high-minded, (edel) noble-hearted; hochgepannt a. von Dämpfen: of high tension, fig. oft: high-strung; hocherwartungen high (or overgreat, exaggerated) expectations pl.; hochhoffnung anxious hope; hochgestellt a. in high position or office; hochgestimmt a. v. Instrumenten: tuned to a high pitch; hochgewachsen a. of high growth, tall; hochgewölbt a. arch. with high arches; hochgeköpft a. with a high gable; hochglut f. intense heat; hochgradig a. of a high degree or grade; hochpath. u. fig. oft: intense; hochgradigkeit f. intensity; hochgrün a. (of a) bright green; hochhalten v/a. hoch* to esteem

scientific; * botanical; G geography; M machinery; K mining; X military; v marine; C commercial; P postal; R railway.

höfferen *faß* † (±²) [mhdb.-lt.; **Hof*] *v/n.*
 (h.) ① 1. to lead a gay (or jolly) life.
 — 2. e-m 2 to court a p.
höflich (²) [Hof] *a.* ⑥ a) ursprünglich: courtly; b) jetzt meist: courtier-like.
Hof-jäger (²...) *m* ⑥ royal game-keeper;
-jäger-meister *m* in England: Master of the Hounds; **-junfer** *m* page; lord-in-waiting; **weits**, gentleman at court;
-kabile *f* court-intrigue or -cabal;
-kamarilla *f* camarilla, e. = -partei';
-kammer *f*: a) (princely) domain;
 b) prince's private exchequer; **-kanzlei** / court-chancery; **-kanzler** *m* court-chancellor; **-kapelle** *f*: a) royal chapel; b) prince's private band;
-kaplan *m* court-chaplain, chaplain in ordinary to the King or Queen;
-kasse *f* prince's private income or exchequer or funds *pl.*; **-kavalier** *m* courtier; vgl. -junfer; **-keller(ei)** *f* *m* royal cellars *pl.*; **-kleid** *n* court-dress;
-kreise *m/pl.* court-circles *pl.*; **-kriegsrat** *m* in Wien, etwa: military councillor (or adviser) to the court; **-küche** *f* kitchen of the palace; **-lager** *n* (princely) residence; sein ~ halten to hold (or keep) court; **-latat'** *m* royal lackey; **-leben** *n* life at court; **-leute** *pl.* von -mann.
höflich (²) [Hof] *a.* ⑥ (ant. groß) (von äußerem Anstand) polite, civil, courteous (gegen // to //), (artig) genteel, complimentary, complaisant, gegen Frauen: gallant to the ladies; (verbindlich) obliging to(wards) //; ② Redensarten polite phrases *pl.*; in 2er Sprache in civil (or complimentary) terms; e-n auf das Ste empfangen to receive a p. most courteously or with the greatest politeness or courtesy.
Höflichkeit (²-) *f* ⑥ (i. höflich) a) (o. pl.) (das Höfliche) politeness, civility, courtesy; (feine Lebens-art) genteelness, urbanity, polished manner(s) *pl.*; b) mit *pl.* civil (or kind) act; aus ~ out of politeness, out of compliment; e-n mit ~en überhäufen to shower compliments (or polite phrases) upon a p.; f. überhühen; Erwäh. mit ~ kommt man durch die Welt a little politeness goes a long way.
Höflichkeits-bezeugungen (²-...) *f/pl.* ⑥ marks (or proofs) *pl.* of civility; attentions, compliments *pl.*; **-formel** *f* polite phrase; **-formen** *f/pl.*, **-gebäude** *m/pl.* forms *pl.* of politeness, (mere) compliments *pl.*
Höflich-sein (²-) *n* ⑥ = Höflichkeit *a.*
Hof-lieferant (²...) *m* ⑥ court-purveyor, in Engl.: purveyor (by special appointment) to the Royal Family.
Höfling (²-) *m* ⑥ d. courtier; oft b.s. = Hofschrauze; **~s-schar** (²-...) *f* ⑥ crowd of courtiers.
Höflust (²...) *f* ⑥ air (weits. surroundings *pl.*) of the court; **-machen** *n* courting, love-making; **-macher** *m* e-r Dame wooer, suitor; **-maler** *m* court-painter; **-manier** *f* courtly manner(s) *pl.*; nach ~ court-like; **-mann** *m* courtier, gentleman attached to the court; **-männlich** *a* ⑥ courtier-like, like a courtier; **-mar'schall** *m* court-marshal;

in Engl.: Lord Chamberlain; **~mächtig** *a.* courtly, court-like; **-meister** *m*: a) (Verwalter auf Landhöfen) manager, steward, bailiff (of an estate); b) an fürstlichen Höfen: (Aufseher über die Dienerschaft) in England: Controller of the Royal Household; c) (Erzieher vornehmer Kinder) private tutor; (Lehrer) teacher; *b.s.* den ~ spielen to assume a pedantic air, F to act the superior person; **-meisterei** *f* pedantry; **-meisterin** *f* (i. -meister e) resident governess to a high (or princely) family; **~meisterlich**, **~meisterlich** *a.* tutor-like, tutorial, *b.s.* pedantic; **~meistern** *v/a. u. v/n.* (h.) ② a) *; e-n (ob. an e-m) 2 to play the tutor to a p., weits. to lead (or guide) a p.; (abfängen) to lecture (or sermonize) a p.; **-muslant** *m* court-musician; **-narr** *m* court-jester, king's jester; **-partei** *f* court-party; **-poet** *m* = -dichter; **-prediger** *m* chaplain in ordinary (to); **-rangordnung** *f* precedence at court; **-rat** *m*: a) *coll.* Aulic Council; in England: Privy Council; b) (Richtg.) auch bloßer Titel) aulic councillor; in England: Privy Councillor; c) *F. co.* = **Hahn**; **-raum** *m* court-yard; **-reite** (Wirtschaftshof, Gut) *f* farm-yard, estate; **-richter** *m* judge of a superior court; **-schatzmeister** *m*, in England: Treasurer of the Household; **-schauspieler(in)** *f* *m* actor (actress) attached to a royal theatre; **-schneider** *m* court-tailor; **-schranz** (*e* *m* *n.* *f*) *m* court-flunkey; **-sitte** *f* = -brauch; **-sprache** *f* language used at court; **-staat** *m*: a) princely household; b) court-dress; **-statt**, **-stätte** *f* homestead; **-tag** *m* court-day, in England: Drawing-room (held by ...); **-theater** *n* court- (or royal) theatre; in Engl.: Theatre Royal; **-tor** *n* gate leading to the yard; **-tracht** *f* costume worn (or required) at court; **-trauer** *f* court-mourning; **-tür(e)** *f* door of a court-yard; **-welt** *f* court; society in touch (or connected) with the court; **-wesen** *n* affairs *pl.* of the court, court-life; **-zeitung** *f* court-gazette; **-zeremoniell** *n* court-ceremonial; **-zirkel** *m* court-circle; **-zug** *m* princely (or royal) train; **-zwang** *m* etiquette (enforced at court).
hoh... *f. hoch.*
Höhe (²-) [ahd.]: height; **hoch*] *f* ⑥ (dat. sg. bisw. ~n) 1. height; *math., ast., &c.*: ② altitude (of a triangle, of a heavenly body); (Erhebung, Sichel) elevation (of a mountain); die ~ (den Gipfel) erreichen to reach the summit or top; aus der ~ from on high; in der ~ on high; Ehre sei Gott in der ~! glory be to God on high or (in the heavens) above!; in gleicher ~ mit // on the same (or on a) level with //; ↓ auf der ~ e-s Hafens off a port; ♀ auf der ~ e-s Drees, Punktes in the same latitude as a place, a point; ♀ ~ der Preise level of prices; die Preise können sich nicht auf dieser ~ besapanten ... cannot maintain their present (high) level. — 2. *fig.* auf der Höhe (dem Gipfel) seines Glückes, Aufhohes on the summit (or the highest pitch) of

one's good fortune, on the pinna (or in the zenith) of one's fame; der ~ der Wissenschaft bleiben to keep in touch with the latest advancement in science or learning; auf der ~ Zeit of modern type, of the latest shape or fashion, F up to date; der ~ seiner Zeit zc. sein to be (well) abreast of one's time, &c.; oft: das ist die rechte ~ (Art) that is the way (to do it). — 3. in die ~ (emp) up(wards); gerade in die ~ strahlen up; in die ~ bringen to raise (up), Preise: to run up; in die ~ fahren start (or jump) up, to leap on or feet; vor Wut, etwa: to be beside with rage, to fret and fume; in ~ geh(e)n (steigen) to rise, to go up, von Preisen und Kursen auch: to improve go higher, advance, stiffen; ④ Aktien gehen in die ~ the shares looking up or show an upward tendency or an improvement; in die ~ halten to hold up high; in die ~ heben pull up one's dress; in die ~ four to rise, to get up (high), *fig.* to on, F to get to the top; in die ~ rufen to hold (↓ to hitch) up; in die ~ schießen (aufsteigen) (suddenly) to sh up (a. v. Pflanzen); sich in die ~ schwingen to swing o.s. up, to leap (or bounce) up; ⑤ Preise in die ~ treiben to raise (or force) up prices, v. Spekulanten: bull (or boom) the market; in die ~ wachsen to grow up; in die ~ werfen to throw up; den Kopf: to toss up; die ~ winden, jechen to wind (or twirl) up. — 4. ♪ ~ der Höhe pitch; high top) notes *pl.*, ⑥: die Sängerin eine schöne ~... has very high notes — 5. *paint.* ~ der Farben intensi brightness. — 6. ♀ die ~ npr. (Zaun) gebirge in Nassau) Taunus.
Höheit (²-) [mhdb.] *f* ⑥ 1. (Erhabent elevation; sublimity, subliment (Groß-artigkeit) grandeur; (Abel) bility. — 2. (hoher Rang) high rank, augustness, greatness, eminence. 3. (Ober-) ~, bsp. des Landesherren: sovereignty; (Lehn-) ~ suzerainty. 4. (fürstlicher Titel) Highness; (H.) der Großherzog (die Großherzogin) (Her) Royal Highness the ... (at H. R. H.), bsp. E. f. [u. f.] ~: Kaiserliche [u. königliche] ~ His Imperial (and Royal) Highness.
höheitlich (²-) *a.* ⑥ sovereign (right); **Höheits-recht** (²-...) *n* ⑥ mit *pl.* right *pl.* or prerogative(s) *pl.* of a sovereign; *ecl. hist.* auch: ② regalia *pl.* **~voll** *a.* ⑥ majestic.
Höhe-lied (²-) *n* ⑥ (the) Song of Solomon, (the) Canticles *pl.*
höhen *faß* † (²-) [ahd.] *v/a.* ⑥ = erhöhen
Höhen-besreibung (²-...) *f* ⑥ topography; **-instrument** *n.* = -mel; **-klima** *n* climate according to altitude or elevation; **-kreise** *m/pl.* *ast. circ.* *pl.* of altitude, ♀ parallels *pl.* of latitude; **-kurort** *m* health-resort the hills or mountains; **-linie** *f* *surv.* contour(-line); **-maße** *n*

Signs (see page XVI): F familiar; P vulgar; f flash; ~ rare; † obsolete (died); * new word (born); ± incorrect; ♪ mu

Gebändes zc. measure of elevation;
-messer m, phys.: altimeter; ast.:
label, astrolabe; surv. theodolite;
-messung f measurement of
elevations or heights, hypso-
metry, altimetry; -punkt m f. Höhe-
punkt; -rauch m = Geruch; -rich-
tung f elevation; -richtung f, geol.
geological layer (pl. oit; geol. strata);
-unterschied m difference of eleva-
tion or altitude; -verhältnisse n/pl.
degree(s) of altitude; -zug m range
of hills, mountain-chain.

ohprießer (Luv) m the High
Priest; -ant n pontificate; -lich a.
pontifical; -tum n Dd. pontificate.
öhe-punkt (Luv) m height, altitude.
g. culminating point, acme; ast.
nd fig. zenith.

her (Luv) [comp. von hoch, i. b.] higher.
her-rauch (Luv) m Geruch.

her-bewertet (Luv...) a. von Aktien zc.:
higher value, high-priced; -bieten
n higher bid or offer,
erther) advance; -legung f raising,
evating; -liegen n greater elevation
height.

he-öhule (Luv) f Höchöhule;
a. hoch 2.

h (L) [ahd.: hollow] I a. hollow;
-höhlig: alveated; (vertieft)
hollowed out;
-höhlig: fistulous, fistulate,
3. (ausgehöhlt) fluted, grooved;
-möht) arched; 2 machen to hollow
(scoop) out, to excavate; 2e Augen
pl. hollow (or sunken) eyes pl.;
-ohse 2; in der Len Hand in the
llow of one's hand (a. fig.); 2er
pf empty head, shallow mind;
-ohsen empty stomach; 2er
um zwischen zwei Wellen trough of
sea; 2e See heavy swell, roll-
ing; waves pl.; die See geht 2 the sea
is high or is rolling heavily; 2e
nd vel. dryness of (the) hoofs; 2er
yn hollow (or carious, decayed)
th; adv. 2 klingen to have a hol-
(or dull) sound; 2 2 ausarbeiten to
low out, flute, groove. — II ~ n Dc.:
öhler Raum hollow; b) 2 (Tiefe des
öhles) depth of the ship or the hold.

öhlig (Luv...) a. hollow-eyed;
öhig a. hollow-cheeked; -bauten
pl. casemates, bomb-proof
ctures pl.; -bohler m, join.
low auger, wimble; mit e-m Zahn:
-bit; -dotter f perfoliated mya-
n (Mya grum perforata tum).

öhle (L) [ahd.: hole; *hoh] f
en der Erde: cave(ru), künstliche:
to; der wüßen Tiere: hole, burrow,
cel, warren, lodge, earth; des
2en ~ the lion's den; am Eingang
at the mouth of a cave; voller
avernous. — 2. (unerschlossener leerer
) hollow, cavity, ventricle (auch
); (Bienenzelle; Zahnöhle): alve-
n (Ausshöhlung) excavation; seine
n traten aus ihren ~ n his eyes
ted from their sockets. — 3. contp.
(ung) den of the thieves; peasant's hovel.

öhlfen (Luv...) n hollow iron
(sel, gouge).

öhlen (Luv) v/a. u. sich 2 v/refl.
(sich) 2 to (grow) hollow; (ausgraben)
to excavate.

öhlen-öhse (Luv...) m zo.: troglodyte;
artig a. cave-like, cavernous.
Speleat; vorweltlicher -bär m, zo.
cave-bear (Ursus spelaeus); -bewoh-
ner(in) f m cave-dweller, cave-man.
troglodyte; -ente f, zo. sheldrake
(Tadorna vulpanser); -fund m find made
in caves; -grab n cave-tomb; -leben n
cave-life, troglodytism; -mensh m
cave-man; troglodyte; -tempel m
temple carved (or cut) out of the living
rock; -tieren/pl. zo. animals pl. living in
caves, troglodytes, troglodytic crea-
tures pl.; -wohnung f cave-dwelling.

öhler (Luv) m 1. one who hollows
out; excavator. — 2. prov. deep cellar.

öhler-erhaben (Luv...) a. phys.: con-
cavo-convex; -fläche f phys. con-
cavity; -gefäß n hollow vessel;
measure of capacity; -gehen 2 n der See
roll(ing), (heavy) swell; 2gehend 2
a. running high; 2geschliffen a. hol-
low-ground (razor, &c.); phys. concave
(lens); -geschoh n hollow projectile,
shell; -gießen n, metall. hollow casting;
-ohs n hollow (or round, concave)
glass, h. ware; opt. concave glass;
-ohs m hollow cast(ing).

öhlichkeit (Luv) f 1. hollowness;
(höhlrundung) concavity. — 2. fig.
hollowness, vacuity, emptiness,
shallowness; vanity, conceit.

öhler-öhpe (Luv...) f Bäderei: hollow
water; 2hörnig a. Des Tier zo.: cavicorn.
of cavities; cavernous.)

öhlig (Luv) a. with hollows or pits, full

öhler-öhle (Luv...) f rinne; -öhle
öhel m hollow (or fluting, round-
sole) plane; -öhle f hollow-ground)
blade; -öhle m shell-button; -öhle
öhle m empty-headed fellow, F noodle;
öhle a. empty-headed, vacuous,
F shallow-pated or -witted; -öhle
öhle m humming-top; -öhle f hollow sphere
or ball, 2 hollow projectile, shell;
öhle f = rinne; -öhle f, phys. concave
lens; -öhle m measure of capacity;
für Korn zc.: dry measure; -öhle m
gouge; -öhle m hollow space; -öhle
öhle f hollow, groove, channel; an einer
öhle zc. a. chamfer; -öhle a. con-
cave; -öhle m Näherei: hemstitch;
öhle f hollow rail; -öhle 2 m
öhle grinding; -öhle m, min. hollow
spar; -öhle m, phys. concave mirror.

öhlung (Luv) f 1. Aushöhlung. —
2. hollow, cavity; (Eshöhle) gorge;
anat. ~ (Kammer) chamber; path.
fistula.

öhler-wanig (Luv...) a. 2bäckig; weg
m hollow (way); (Eshöhle) ravine,
gorge; (Engpaß) narrow pass; 2p. 2
defile; -werden n der Räume zc. grow-
ing hollow, ber Zähne: decay; -öhle
n Manrerei: (mit Höhlziegel eingelegetes Dach)
roof covered with gutter-tiles; -öhle
öhle m (Damm) hemp-nettle (Galeopsis);
öhle a. 2, zo.: alveolate; -öhle
öhle m hollow tile or brick; (Dachziegel) tile
for roofing; (Schlöhle) gutter-tile;
öhle m spherical compasses pl.

öhne (L) [ahd.] m Dc. (Geringschätzung)
scorn, disdain; (Geringschätzung) taunt;
(Spott) sarcasm, sneer, jeer, (Verpö-
nung) derision, ridicule, scoffing);
(bitter) mockery; (belebige Prahlerei)
bravado; e-m zum ~ e (Troße) in spite
(or defiance) of a p.; ein ~ auf die
Sittlichkeit an insult to morality; ein
Gegenstand des ~ es (und Spottes) an
object of derision; e-m ~ lachen to
laugh a p. to scorn, to sneer at a p.,
to rail at a p.; e-m ~ sprechen to bid
defiance to a p., to challenge (or in-
sult) a p.; der Vernunft ~ sprechen to
fly in the face of (sense and) reason.

öhnen (Luv) v/a. 2* jeer at a p.,
to twit (or banter) a p.; Hönererei
(Luv) f jeers pl., banter(ing).

öhnen (Luv) [ahd.] v/a. 2* to sneer (or
jeer) at; vgl. verhöhnen.

öhner-öhler (Luv...) n mocking (or
scornful) laugh; ~ der Höle fiendish
laugh or sneer; mit ~ empfangen to
receive with jeers; den Leuten zum ~
w. to become the laughing-stock of
(the) people; -öhler n shouts pl.
of scorn or defiance.

öhneröh (Luv) a. (f. öhne) scornful,
disdainful, sarcastic, sneering, scoff-
ing, mocking, derisive; adv. 2 ver-
lachen to mock, to deride.

öhneröh-öhle (Luv...) adv. scornfully,
mockingly, with a sneer or a jeer.

öhner-öhlein (Luv...) v/n. (h.) 2* to smile
disdainfully; ~ n 2 disdainful (or
mocking) smile; -öhlein pl. (h.) 2* to
laugh scornfully, vgl. öhne; ~ n
2 = gelächter; -öhlein f. höhnen;
-öhle f mockery, words pl. of scorn,
scornful (or defiant) speech; 2sprechen
v/n. (h.) 2* das spricht allem Rechte
öhne (ob. öhne) that is an open con-
tradiction to all law; er sprach mir
öhne (ob. öhne) he (openly) defied
me; vgl. öhne am Eshöh; -öhler(in)
f m mocker, scoffer.

öhne (L) int. oh! oh ho!; pooh!

öhnen (Luv...) m 2 = Höhöfen.

öhnen (Luv) [nhd. hoh gähnen] v/n. (h.)
1. vom Ziel: (sich) to bray. —
2. (laut gähnen) to yawn aloud.

öhnen (Luv) [nhd.] v/n. (h.) 2 = höfner.

öhner (Luv) [nhd.: hawker; *hohfen] m
2, ~ in f 2 hawker, huckster (f a.
huckstress), street-vendor, mit Korn:
costermonger; (Standträger[in]) stall-
keeper, (Steinrämer[in]) retailer; (Ge-
müshändler[in]) greengrocer.

öhner (Luv) f 2 hawking, huckstering;
costermonger's trade or vocation.

öhner-frau (Luv...) f 2 = weib; -öh-
ren m coster's truck or barrow; -öh-
laden m (small) retail-shop; (fruit-)
stall; 2mäßig a. 2 hawker-like.

öhner (Luv) [nhd.: hawk] v/n. (h.) 2a.
to hawk goods about; to trade as a
costermonger or street-vendor, to
keep a (fruit-)stall.

öhner-waren (Luv...) f/pl. 2 hawker's
(or costermonger's) goods pl.; (Ge-
müße) greengroceries; weib n: a) =
öhner; b) mit Korn, a. basket-woman.
Hoffo (Luv) m orn. (Baumhöhn) hocco,
curassow, curação-bird (Pauzi u. Craz).

öhne: 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

Hofus-pofus (^{Lu}) *m* (n) *inv.* (Gaukefpiel) hocus-pocus, jugglery, (Zaifchenfpiterei) conjuring, sleight-of-hand; *fig.* (falfcher Schein) hollow pretence; sham, humbug; ~macher (^{Lu}...) *m* @ juggler; co'njurer; trickster, dodger.

hold (^U) [ahd. geneigt; *Halde] **I** *a.* @ **1.** mit *dat.*: e-n ² (angenehm) fein to be well-disposed (or favourably inclined) to (wards) a p.; ftärker: to be fond of a p.; er ift mir ² he likes me. ftärker: he is attached to me; das Glück ift ihm ² fortune favours (or smiles upon) him; das Glück ift mir nicht ² luck is (dead) against me. — **2.** (anmutig) graceful, (entzückend) charming, (gefällig) pleasing, (lieblich) lovely, sweet; das ² kind the sweet (or dear) child. — **11** ~er) *s.* @ (*f* auch **Holdin** *f* @) **3.** (Freund[in]) dear (ftärker: beloved or sweet) one; mein ~chen! my love or darling or sweetheart! — **4.** (anmutige Perfon) graceful (or charming) person, *F* charmer, love of a (wo)man; die ~innen (mehr gbr. Huldinnen) the (three) Graces *pl.*

Holdsen (^{Lu}) *n* @ *j.* hold II.
Holder ² (^{Lu}) *m* @ jidd. = Hofunder.
Holdin (^{Lu}) *f* @ *j.* hold II.
hold-felig (^{Lu}...) *a.* @: a) (ftärker als hold 2) most graceful or charming or pleasing or lovely; enchanting (figure), ravishing (beauty); b) (huldvoll) gracious, kind (ly disposed); -feligkeit *f* @: a) gracefulness, great (or irresistible) charm, loveliness; b) graciousness.

holen (^{Lu}) [ahd.: haul] *v/a.* @ **1.** to (go to) fetch (aus // from //); to come for; **lassen** to send for; **wo** ² (taufen) Sie Zhr Brot zc. ? where do you buy ...?; **es ift bei ihm nichts zu** ² (zu finden) there is nothing to be had (or *F* got) from him; **da ift nichts zu** ² nothing is to be found there, you cannot gain (or get) anything there; **hol** ihn der Teufel! let him go to hell (fehr hart: to the devil)!, mißer: the deuce take him!; die Braut **heim** ² to fetch home the bride; **z** Futter ² to go foraging; **die Waren** ² (bringen) gute Preise ... fetch (ftärker: command) good prices; **z** Erz **aus** der Erde ² (gewinnen) to extract ore (from the ground), to produce ore. — **2.** Atem ² (einziehen) to draw one's (or to take a) breath; **fe** **bei** e-n Rat(s) ² to seek a p.'s advice, to take counsel with a p., to consult a p. — **3.** **fe** (*dat.*) **et.** ² (angehen) to contract (or catch) a th.; er hat **fe** e-n Schnupfen geholt he caught (a) cold. — **4.** **z** (an einem Zaue ziehen) to haul (in), to pull; **z** die Bart hauling-part.

Holer (^{Lu}) *m* @ **1.** one who fetches. — **2.** @ Fijdereri: iron hook; (long) pole.
Holfter (^{Lu}) [mhd.] *f* @ (Piftofen-²) holster.
Holf (^U) [nhd.]; *grch. *holka's* *m* u. *n* @b. (Schiffstrumpf) hulk.
holla (^{Lu} od. ^{Lu}) *int.* holla!, hallo!; um Halt zu gebieten n. damit ² stop (there)!, that's enough!, that will do!
Holland ² (^{Lu}) [Hof-land] *npr/n.* @ (Land und Provinz) Holland; *f.* Neu-²; Sprichw. nun ift ~ in Not now we are

in a fine trouble or *F* pickle; *F* now we are in for it!, there we are!

Holländer (^{Lu}) **I** *m* @, ~in *f* @ **1.** a) (Bewohner[in] Hollands) Dutch-(wo)man, a. Hollander, *pl.* die ~ the Dutch (people); b) Dutch painter; c) **z** der Frijgende ~ (Seepfeiferfchiff), etwa: the Phantom Ship; the Flying Dutchman (a. Name e-s Schiffszuges zw. Lo. u. Bristol); d) = ~ Käfe (*f.* II). — **2.** (Milchmeier) dairy-farmer. — **3.** @ ~ (Mühle) (Windmühle, bei der nur der obere Teil drehbar ift) smock- (or tower-)mill; Papierfabr. cylinder- (or pulping-, rag-) engine. — **11** *a.* *inv.* **4.** *bf.* holländifch (*f.* ^{Lu}). [dairy-farm(ing); Dutch dairy.]
Holländerei (^{Lu}) *f* @ (Milchwirtsfchaft)
holländern (^{Lu}) *v/n.* (*h.*) @a. **1.** @ Papierfabr.: to pulp rags in a rag-engine. — **2.** Schiffschuhlaufen: to do the outside (or inside) edge, to cut figures on the ice.
holländifch (^{Lu}) *a.* @ Dutch; in Titeln, auch: of Holland; **z** er Käfe Dutch cheese; die ² Sprache, das ~ (*c*) *n* @ the Dutch language, Dutch.

Holle (^{Lu}) [Holba] *npr/f.* @ @ **myth.** (altgermanifche Göttin): Frau ~ fhüttelt ihre Betten aus (es fchneit, etwa): Mother Carey is plucking her geese, the angels are shaking their feather-beds.
Holle (^{Lu}) *f* @orn. (Fiederbaum) Luft, cret.
Hölle (^{Lu}) [ahd.: hell; *gehlen u. *Hel Todesgöttin] *f* @ (*dat.* bish. ~n) **1.** hell; infernal (or lower) regions *pl.*, *bibl.* bottomless pit, *myth.* Hades; *poet.* (Daute's) inferno, (Segefeuer) limbo; in die ~ kommen, zur ~ fahren to go to hell; Himmel und ~ aufbieten to move heaven and earth; to set every lever in motion. — **2.** e-n die ~ heiß machen (Angst einjagen) to torment a p., to put a p. in mortal fear, to make a place too hot for a p. — **3.** *fig.* (heißer Ort) (place as hot as a) furnace; (schimmer Ort) *F* (a) hell of a place. — **4.** @ = Schmiede; *prov.* (Stamm hinterm Ofen) chimney-corner, weit². snug place. — **5.** **z** = Hölle?

Höllengang (^{Lu}...) *f* @ mortal fright, *P* awful funk; -brand *m*: a) hell-fire; b) great conflagration, blazing fire, infernal (or terrible) heat; *cfig.* (großer Böfewicht, Teufel) (infernal) villain, (regulär) devil; *dF* infernal thirst; -braten *m* (Erzschurte) gallows-bird, rake, scamp; -brut/hellish imps *pl.*, infernal crew; -brache *m*: a) (Teufel) hellish dragon, Satan; b) *P* *fig.* (böie Perfon) termagant, vixen, dragon; -fahrt *f* descent into hell; -feuer *n* hell-fire, unquenchable flame; weit². hot blaze; -fluß *m.*, grch. *myth.* Styx, Acheron, Phlegethon, Cocytus; -fürst *m*: a) *myth.* Pluto; b) prince of darkness, Satan; -gegen *f* infernal region; -gefant *m* inf. (or pestilential) smell or stench; -heiß *a.* (as) hot as hell; excessively hot, baking (hot); -hund *m*: a) *myth.* hellhound, Cerberus; b) (Teufel) Satan; -lärm *m* infernal noise, *F* devilish (or devil of a) row; -maschine *f* (Sprengmaschine) inf. machine; -mäßig *a.* infernal; -pein, -qual *f* torments *pl.* of hell; intense

agony; eine ~ aufsteigen, etc.: to suffer agony or a martyrdom; vgl. -schmerz = pforte / gate of hell; -pfuhl *m* hellipool, bottomless pit; -raden *m* -schlund; -rand *m* limbo; -schlund -schlund mouth (or jaws *pl.*) of hell; -schmerz *m* excruciating (or agonizing) pain; vgl. -pein; -spekta tel *m* -lärm; -stein *m.*, *chm.* (salpetersaures Eisen in Stangenform) (lunar) caustic, nitrate of silver, *med.* a. (it.) lapis infernal -steinlöfung *f* nitrate of silver solution; -strafe *f* everlasting damnation, eternal punishment; -stranz *m* load some (or nauseous) beverage, stanz hell-broth; -zwang book for conjuring (or subduing) evil spirits.

Höllifch (^{Lu}) *a.* @ **1.** hellish, infernal (*a.* *fig.*); (teuflich) diabolical, fiendly. — **2.** *F* (übermäßig) excessive, immense, enormous; **z** er Durst burning unquenchable thirst; *adv.* **z** fluch etwa: to swear till all is blue.

Holm (^U) [nhd.: holm] *m* @b. **1.** *no* (Erdb-erhöhung) elevation, (Hügel) h (steine, hohe Insel) holm, island (h above the water). — **2.** **z** (Schiffsdock) dry-dock for repairing ships, &c.
Holm (^U) [= Helm²] *m* @b. (Ducf cross-beam, eines Brüdenschiffs: top-head-)beam, ein Barren zc.: bar, an Zeiter: rung, step.

Holohurie ² (^{Lu}) [grch.] *f* @ (gürte) sea-cucumber, sea-cactus (*z.* *thu'ria*); eßbare ~ trepang (*hol. edu.*)
Hol-part ² (^{Lu}) *m* @ (das freie Ende eines befestigten Zaues) hauling-part.

holp(er)lich, **holp(er)rig** (^U) *a.* @ rough, uneven, rugged; **z** er Berge polished (or clumsy) lines (of poet; *adv.* **z** seien to stumble (or stut) in reading; **Holp(er)rigkeit** (^U) *n* @ unevenness, ruggedness.

holpern (^{Lu}) [nhd.] *v/n.* (*h.*) @a. **1.** Weg holpert ... is rough or uneven (along); to jog along; (holpern) to stumble; *fig.* die Sache holpert a matter is at a standstill or hangs fire or proceeding with difficulty.
holter, dievolter (^{Lu}) *helter-skelter*
hol-über! (^{Lu}) *int.* (Auf für den Führer) come over!, ferry me over!
Holunder (^{Lu}) [ahd.]; *hohli) **1.** elder (*Sambucus*) = Fieder; to clustered elder-tree (*s. racem.*) schwarz² ~ common elder (*s. ni*) — **2.** spanifcher ~ lilac (*Syrri nga vulgaris*) ~baum (^{Lu}...) *m* @ = ~; -blüte *f* elder-berry, -blossom; -stiel *n* elder-pith; -staude *f.* -strauch *m* = **1.**
Holz (^U) [ahd.: holt] *n* @a. **1.** wood lignum; (Bau-²) timber; *f.* Brau Holz-²; versteinertes ~ petrified wood lignite; (Gehölz) wood, grove; ~ h to chop wood; ~ (Bäume) fällen to fell (hew) timber; ein Stück ~ fügen to a piece of wood, *fig.* (schmarzen) to *bibl.* am grünen ~ in the green *fig.* Männer aus (od. von) anderer (Schläge) men of a different star race. — **2.** (Wärrd und Stegelpiel) viel ~ (ist noch)? how many p have we made?, how is the

Zeichen (*f.* S. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunersprache; ² selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *² un-

going on? — 3. P das ist viel ~ (Geld) that's a great deal (of money) or F a big sum. — 4. O i. berinder II.

Holz-abfall (♂...) m (♂ Späne) chips pl. of wood, waste of a timber-yard; -acker m woodland; **Zähnlich** a. ♀ woodlike, ∅ xyloid; vgl. **artig**; -anlage f plantation of wood or timber; -apfel-(baum) m crab-apple (tree) (*Pirus malus silvestris*); -arbeiten ∅ f pl. = -waren; -arbeiter m worker in wood, woodworker; **arm** a. lacking (in) wood(s), scantily wooded; -art f species (or kind) of wood; **artig** a. woodlike, resembling wood, woody, ∅ ligneous, ligniform; vgl. **Zähnlich**; -asche f wood-ashes pl.; -ast m (Samtast) chief branch of a tree; -auktion ∅ f public sale of timber; -axt ∅ f wood(s)man's axe; steinere: chopper, cleaver; -bahn ∅ f wood(en) pavement; railway with wooden rails.

Azhar (♂) a. ♀ for. (ready) to be felled. **Az-hau** (♂...) m ∅ wooden structure; **bedarf** m (amount of) wood required, supply of wood; -beize ∅ f stain for wood; -bekleidung f wooden lining, vainscot(ing); -bestand m stock of wood or timber; -biene f, ent. carenter-bee (*Xylo'copa*); -bildhauer m arver in wood; wood-carver; -bildauererei = -schmiederei; -birne f: a) wild ear; b) ♀ (Baum) wild pear-tree (*Pirus mam'nis*); -block m wood-block, log of wood; -bock m: a) (Sägebock) sawing-tack, sawhorse; b) ∅ = Feuerbock; f. fig. (plumper Mensch) clumsy fellow; ∅ ent. (Zede) tick (*Ixo'des*); (Bodläufer) spricorn beetle (*Cera'mbyx*); -boden m: soil adapted for (growing) timber; wood-loft or -shed; c) wooden oor(ing); -bohrer m: a) ∅ auger or boring wood; b) ent. (Zniet), das ins Holz einbohrt wood-beetle or orer or -fretter, ∅ xylophagan (sfb.attung *Lymno'ria*); vgl. **Bohrkäfer**; -bohr-arm m, ent.: a) teredine (*Tere'do*); b) = ohrer b; -brücke f wooden bridge; -bündel n bundle of wood, faggot. **Büchsen** (♂) n ∅ (*dim.* v. *Holz*) 1. small ee (or little bit) of wood. — (Wälbchen) small wood, grove.

Büchsen (♂) m theft (or steal- g) of wood; -draht ∅ m match- cord; -drechler m turner in wood; -druck ∅ m print(ing) on blocks, ∅ logographic impression; -druck-kunst block-printing, ∅ xylography.

cut (♂) ∅ I v/n. (h.) 1. to cut (or l) wood (or timber) in the forest; 2. (sammeln) to gather wood; (Reis-) binden) to make faggots. — II v/a. to supply (or furnish) with wood; (durch Holzwände vertreiben) to timber the shaft of a mine. — 3. F buchsütos: (eigen) to cudgel, F to drug; sich ∅ recip. to have a (free) fight with sb. s. — III ~ n ∅ 4. = Holzjung.

eben (♂) [ahd.] a. ∅ in Zifgen, zB. 12 (made) of ebony-(wood). **erde** (♂...) f ∅ soil mixed with de- ed wood, ligneous earth or mould. **erei** f (♂) [holzen 1 3] f ∅ fight (g) with sticks; weit ∅ vulgar row.

hölzern (♂) [Holz] a. ∅ 1. wooden, (of) wood; 2. Brücke, Schiene timber-bridge, -rail; 3. Zeller = Holzsteller. — 2. fig. (ohne Leben) dead-alive; (feig) wooden, clumsy, stiff; (unfisch) awkward; das ∅ c ∅ the clumsiness.

Holz-ertrag (♂...) m ∅ yield of wood; -eijig m ∅ wood-vinegar, wood-acid, chm.: ∅ pyroligneous (or ...ic) acid; -eijig-geijt m, chm.: ∅ pyroligneous (or pyroxylic) spirit; -fadcl f wooden torch; -fällen n felling of timber; wood-cutting; -fäller m vgl. -hader; -farbe f colour of wood, wood-colour; -fajer f: a) ♀ woody (or ligneous) fibre; b) chm.: ∅ lignine, cellulose; -fäule f (dry-)rot; -feu(er)ung f firing (or heating) with wood; -firnis m varnish for wood; -floß n, -flöße f wooden raft, float of wood; -flößen n rafting, floating (of) rafts; -flößer m raftsman; -frei a. von Papier: without (or free from) cellulose; **Zressend** a. zo. wood-eating, ∅ lignivorous, xylophagous; -frevcl (=frevler) m offence (offender) against forest laws; -fuhr f cart-load of wood; -geijt m, chm. wood-spirit, w.-alcohol, ∅ pyroxylic spirit, methyl(ic) alcohol, methal (CH₃OH); -gerät n = -ware; -gerechtig-keit f: a) free supply of wood, jur. fire-bote; b) ownership of a wood; -gewebe n wood-tissue; ♀: ∅ xylem; -gitter n wooden railing; -gleite ∅ f slide for timber; -haden n wood-cutting; -hader m wood-cutter or -cleaver, im Walde: wood(s)man, Am. lumberman, lumberer; -hähler m, orn. jay (*Ca'rullus glandar'ius*); -handel ∅ m wood- (or timber-)trade; -händler ∅ m dealer in wood, timber-merchant, Am. lumberman; -hauer m = -hader; -haufen m pile of wood, wood-stack; -hof m wood- (or timber-)yard, Am. lumber-yard.

holzig, **holzig** (♂) a. ∅ woodlike, ∅ ligneous, xyloid; v. Dst zc.: (as) tough as wood; ∅ 2e Frucht: ∅ xylocarp.

Holz-imprägnierung (♂...) f ∅ wood-preserving; -käfer m, ent. wood-beetle, im saulen Holz: xylophilan; vgl. -bohrer b; -kammer f cupboard (or place) for wood; -kasten m a) wooden box; b) wood-box; vgl. -kiste; -kauf m purchase of wood; -kiste f: a) wooden box or chest; b) box for (fire-) wood; -kammer f für Wäsche: clothes-peg; -klotz m: a) block of wood; vgl. -block; b) F fig. = -bock c; -kohle f charcoal; min. xyl-anthrax; -kohlen-meijer ∅ m charcoal-pile or -stack; -korb n wood-basket; -krähe f (Schwarzspecht) black wood-pecker; -lack m: a) (Esdlack) stick-lac; b) (sum Lacieren) lacquer (or varnishing) wood; -lager n: a) = -hof; b) wooden support or bed; -lauz f, ent. wood-louse (*Psocus*); -malerei f painting on wood; panel-painting; -mangel m scarcity of wood; -markt ∅ m: a) timber-market; b) timber-trade; -maß n (=meijer m) wood-measure(r); -maiz f der Schweine in Wäldern: acorn-mast; -mehl n wood-dust, dust of worm-eaten wood; -meiße f, orn.

cole-mouse (*Parus ater*); -milbe f, ent. wood-mite; -mofat f ∅ f inlaid wood-work, marquetry; -nagel ∅ m wooden peg, dowel; -öl n (aus *Chloro'zylon Swie'te'nia*) wood-oil; -opal m, min. wood-opal, ligneous opal; -papier n wood-paper; -pflaster(ung) f n w.-pavement; -pfloz m plug; vgl. -nagel; -platte ∅ f, moranf ber Holzschmitt gestoßen wib: wood-cut-block; -platz m place for stacking wood; vgl. -hof; -pritsche f plank-bed; -puppe f wooden doll; -rajpel ∅ f wood-rasp; -raum m = -plaz; **Zreich** a. abounding in wood, (wabreich) well wooded or timbered; -rohre f wooden tube; -säge f wood-saw; -schachtel f (small) wooden box; -scheit n piece (or log) of wood; -schicht f layer of wood; -schiene f wooden rail, timber-rail; -schiff ∅ v a) wooden vessel or craft; b) ship carrying wood or timber, timber-ship; -schlag m: a) = -fäller; b) for. (Reier zum Holzen) clearing (in a forest); -schlegel m (Hölzerner Hammer) mallet; -schneide-kunst f wood-carving, (art of) engraving on wood, ∅ xylography; -schneider m: a) en- graver in wood, w.-engraver, ∅ xylographer; b) = -hader; -schnitt m a) (Schneiden von Bildern in Holzplatten) wood-engraving; b) (in Holz geschchnittenes Bild) w.-cut or -engraving, ∅ xyl- ograph; -schneider m = -bildhauer; -schneider f a) w.-carving, b) ∅ xyl- ography; -schober m wood-stack; vgl. -schuppen; -schraube ∅ f: a) (Metall- schraube für Holz) wood-screw; b) (Hölzerne Schraube) wooden screw; -schrift f, typ. wooden type; -schuh m wooden shoe, (fr.) sabot, mit Dberleder: clog; -schuh-tanz m clog-dance or -dancing; -schuppen m shed for storing wood or timber, woodshed; -span m (Spalter) chip of wood; -späne pl. vom Hobeln w.-shavings pl.; -splitter m splinter of wood; -stab ∅ m: dünnere ~ der Fensterlaufsien slat; -stall m = schuppen; -stand m stock of timber; -stengel m ligneous stem; -stich m = schmitt; -stift m für Schup- johlen: peg; -stod m: a) wooden stick; b) = platte; -stöff m: a) ∅ Papierfabr.: wood-pulp; b) chm.: ∅ cellulose, lignine, xylogen; -stoff-fabrik ∅ f cellulose-works pl.; -stöß m stack (or pile) of wood; (Schweiterhaufen) stake; -taube f, orn.: a) große ~ wood-pigeon, ring-dove (*Papu'mbus torqu'atus*); b) w.- (or stock-)dove (*Cotu'mba oenas*); -teer ∅ m wood-tar, vegetable tar; -teller m trencher, platter; -torf m wood-peat.

Holzjung f ∅ (f. Holz 1 1) 1. cutting (or gathering) wood. — 2. (Schäts) copse; ~recht (♂...) n ∅ = Holzgerechtigkeit. **Holz-verbrauch** (♂...) m ∅ consumption of wood; -verkauf m sale of wood or timber; -verfchlag m: a) wooden cup-board; b) = wand; -verwalter ∅ m inspector of timber-yards; -wagen m timber-cart or -wagon; -wand f wooden partition; -ware ∅ f wooden ware; -weg m path (or cart-road) through a wood or forest; fig. auf dem ~ (Zrwege) sein to be on the wrong scent or out of one's reckoning, to

be mistaken; **werk** *n* wood-work; **W** (Zimmerwert) timber-work. (Getäfel) wainscotting; (Gestell) frame; ↓ eines Schiffes: carcass; **wespe** *f*, *ent.* wood-wasp, horn-tail (*Sirex* ober *Urocerus*); **wolle** *f* wood-wool, fine wood-shavings *pl.*; **wurm** *m*. *ent.*: a) allg. wood-worm; im Bsp. = -bock d. u. -käfer: b) an Schiffen: bore-worm (*Toredo*); c) (Zoenur) death-watch (*Anobium perrinae*); **zapfen** *m* wooden pin or plug; **zaun** *m* wooden fence or paling; **zucht** *f* growing of forests; **zurichter** *m*. *carp.* dresser of timber.

homerisch (v²) [hōmēr, grch. Dichter, 850—800 vor Chr.] *a.* **H** Homeric, of Homer; die -en Gedichte (Zitius u. Dichter) Homer's epics *pl.*; Les (ihaltendes) Gedächtnis (nach Art der olympischen Götter) Homeric (or Iud) laugh(ter), roar of laughter.

homiletisch (v²) [grch.] *f* **H** *theol.* (Auslegerbejamtheit) homiletic; **homiletisch** *a.* **H** homiletic, homiletical.

Homilie (v²) [grch.] *f* **H** (Predigt-art, Kanzelvortrag) homily; **~sammlung** (L...) *f* **H** collection of homilies, homiliary; **~n-schreiber** *m* writer (or author) of homilies, homilist.

homogen (v²) [grch.] *a.* **H** (gleichartig) homogeneous; **(~)ität** (v²-v²) *f* **H** homogeneousness, homogeneity.

homolog (v²) [grch.] *a.* **H** (übereinstimmend) homologous, homological.

homonym (v²) [grch.] *n* **H** *gr.* homonym; **~(ist)** (v²-v²) *a.* **H** homonymous.

homöopath (v²) [grch.] (Sahnemann 1796) *m* **H** (ant. Allopath) homöopath(ist); **~ie** (v²-v²) *f* **H** homöopathy; **~isch** (v²-v²) *a.* **H** homöopathic; **~ische Dosis** homöopathic (or minute) dose; *adv.* **~isch** behandeln to treat homöopathically.

honett (v²) [fr. honête] *a.* **H** (ehrenhaft) honourable, honest; (anständig) respectable; **~e** Behandlung fair treatment; **~ität** (v²-v²) *f* **H** honourableness, honesty. [Honey.]

honigt (v²) *a.* **H** honied, sweet as honey; **Honig** (v²) [ahd.: honey] *m* **H** *d.* honey; **den** ~ aus den Waben ausnehmen to drain the honeycombs; mit ~ befecht, so süß wie ~ honeyed (*a. fig.*); von ~ fließend mellifluent; *fig.* e-m ~ ums Maul schmierem ob. um den Bart streichen to wheedle round a p., *F* to give a p. butter; sie ist der reine ~ she is a sweet girl, *F* she's real jam or a nice bit; **~sprich** ~ im Munde, Galle im Herzen honeyed tongue, heart of gall; **freier**: soft of speech, hard of heart.

Honig-anzeiger (v²...) *m* **H** *orn.* = -fuchus; **~apfel** *m*, *hort.* honey-apple; **~artig** *a.* **H** honey-like, **~melligen**; **~bär** *m*, *zo.* common (or brown) bear (*Ursus arctos*); **~bau** *m* culture of honey; *vgl.* Bienenzucht; **~behälter** *m*, **~behälter** *n* receptacle for honey, **~: ~nectary**, nectarthea; **~berreitend** *a.* producing honey, **~ mellific**, melliferous; **~bereitung** *f* production of honey, **~mellification**; **~biene** *f*, *ent.* honey-bee (*Apis mellifica*); **~birne** *f*, *hort.* honey-pear; **~blase** *f* (im Leibe der Biene) honey-bag, honey-stomach;

-blume *f*: a) allgmein: honey- (or melliferous) flower; b) honey-flower (*Melanthus*); **~dachs** *m*, *zo.* h.-badger (*Mellivora*); **~drüse** *f* nectar-gland; **~ernte** *f* honey-harvest, cutting (of) the honey-combs; **~erzeugend** *f* *a.*: **~ melliferous**; **~erzeugung** *f* = **~bereitung**; **~essend** *a.* = **~fressend**; **~fing** *m*, *pharm.*: **~oxymel**; **~farbe** *f* colour of honey; **~farben**, **~farbig** *a.* honey-coloured; **~fließend** *a.*: **~ mellifluous** (*a. fig.*); **~fressend** *a.*: **~ mellivorous**; **~fresser** *mpl.* *orn.* honey-sucker (Familie *Meliphagidae*); **~gefäß** *n* honey-cup; **~geschmack** *m* taste of honey; **~gras** *n* (*Holcus*): weiches ~ creeping soft grass (*H. mollis*); wolliges ~ broom-grass, woolly soft grass, velvet-grass (*H. lanatus*); **~klee** *n* **~mellilot** (*Melilotus*); **~kuchen** *m* ginger-bread; **~kuduck** *m* honey-guide (*Cuculus indicae*); **~lese** *f* = **~ernte**; **~monat**, **~mond** *m* (Zühter-moengen) honey-moon; **~mund** *m* honeyed tongue, mellifluous speech; **~reich** *a.* abounding in honey; **~sajt** *n* **~m** einer Blüte nectar; **~sajgend** *a.* *zo.*: **~ mellisugent**; **~sauger** *mpl.* *orn.*: **~ nectarineidæ** *pl.*; **~schibe** *f* honey-comb; **~stein** *m* liquid honey; **~stein** *m*, *min.* h.-stone, mellite; **~süß** *a.* (as) sweet as honey; **~tau** *n* (fliegender Saft auf Blättern) honey-dew, **~ mellig**; **~topf** *m*: a) (für Honig) honey-pot; b) (voll Honig) pot of honey; **~wabe** *f* honey-comb; **~wasser** *n*, *pharm.*: **~hydromel**; **~worte** *n/pl.* honeyed words *pl.*; **~zelle** *f* cell in a honeycomb, **~alveolus**.

Honneur (v²) [fr. Chre] *n* **H** 1. Kartenspiel: court-card; vier ~ haben to have four by honours. — 2. **~** † = Ehrenbezeugung. — 3. *fig.* die ~ machen to receive the guests, to play the host or the master of ceremonies, auch: to do the honours.

Honorant (v²) [it.] *m* **H** acceptor (of a bill in favour of the honoree).

Honorar (v²) [it.] *n* **H** (Belohnung) gratification; ~ e-3 Ärzte, Advokaten u. physician's, counsel's, &c. fee.

Honorar-professor (v²...) *m* **H** (Professor dem Titel nach) professor by title (only).

Honoratioren (v²-v²) [it.] *pl.* *inv.* people of distinction or rank, notabilities *pl.*

honorieren (v²-v²) [it.] *v/a.* **H** 1. = ehren. — 2. (gebührend belohnen) to fee, to pay a fee to. — 3. **~** e-n Wechsel **~** (zahlen) to honour (or to give due protection to) a bill; nicht **~** to dishonour (or to refuse payment of) a bill. — **II** ~ *n* **H** und **Honorierung** *f* **H** 4. (i. 1) honour bestowed on a p.; (i. 2) payment of a fee; (i. 3) due honour paid to (or acceptance of) a bill.

honorig *f* (v²-v²) [it.] *a.* **H** = anständig 1. **hop** (v²) *int.* = hopp.

Hopfen (v²) [inh.: hop] *m* **H** **~** (die Pflanze) hop-(plant) (*Humululus Lupulus*); **~ Brauerer**: (die Blüten) hops *pl.*; *fig.* da ist ~ und Maß verloren there is no cure (or remedy) for that, it's a hopeless case; an dem ist ~ u. Maß verloren he is past mending or all cure, he is incurable, Fit's all thrown away on him.

hopfen (v²) *v/a.* **H**: Bier **~** to hop ... **Hoppen-acker** (v²...) *m* **H** = **~feld**; **~sich** *a.*: **~ lupuline**; **~bau** *m* hop-cultu or -raising; **~bauer** *m* = **~züchter**; **~bi** *n* hopped beer; **~bitter** *n* hop-bitter *pl.*; **~ lupulin**, ...ite; **~bude** *n* hop-hornbeam (*Ostrya virginica*, *europ. foetida*, &c.); **~darre** *n* hop-kiln or driernte *f* hop-picking; **~feld** *n* hop-field; **~garten** *m* hop-garden; **~handl** *m* hop-trade; **~händler** *m* hop-merchant; **~klee** *n* hop-medick (*Medicago lupulina*); **~öl** *n* hop-oil; **~ranke** *n* hop-vine or -bine; **~seifer** *n* **~brauer** hop-back; **~spalier** *n* hop-fran-**~spinner** *m* ghost-moth (*Hepialus matris*); **~stange** *f*: a) hop-pole; *b. fig.* long and lanky person, *F* lar post; **~züchter** *m* hop-grower.

Höpfner (v²) *m* **H** grower of hops **Höplit** (v²) [grch.] *m* **H** *grch.* **~** (Schmerbewaffneter) hoplite.

hopp (v²) *int.* (spring!) hop!, jump!, **hoppeln** *f* (v²) *v/n.* (h.) **H** = **hoppeln** **Hoppel-poppel** (v²-v²) *n* **H** (Geräusch) Geißel, Zuder u. Rum) etwa: egg-flip

happla (v²) *int.* go it, away!, be alive!; now be off!; im Zirkus: holla!; *vgl.* hopp.

Hops (v²) **I** *m* **H** *a.* hop. — **II** *he* auch: **hopja** (v²) *int.* = hopp. [jun] **hopfen** *f* (v²) *v/n.* (h.) **H** to hop, sk **Höpfer** (v²) *m* **H** 1. *F* hopping (or skipping) person, jumper; nimble (lit fellow). — 2. (Art Wasser) hop-walt **Hora** (v²) [it., *grch.] *f* **H** 1. (Stu Zeitpunkt) hour. — 2. die **Horen** *abe* (it. *acc. pl.*, Stundengebete in Klöster) singen to chant the horary prayers **3. myth.** die **Horen** (Zeitgötinnen) *H pl.*; goddesses *pl.* of the seasons.

Hör-apparat (v²...) *m* **H** Fernspr.: (für Leitung, das man ans Ohr hält) recei **Horatier** (v²-v²) [it.] *mpl.* **H** *ut.*: die (drei) ~ the (three) Horati **Horatius** (v²-v²) *np/m.* **H** *gr.* **H** *ut.*: (röm. Dichter, 65-3 v. Chr.) Horace; **horazisch** (v²-v²) *a.* **H** (of or Horace, Horatian; die ~en **H** Horace's odes *pl.*

hörbar (v²) *a.* **H** audible, within shot or reach of the ear; (verstärkt) intelligible; nicht **~** inaudible.

Hörbarkeit (v²-v²) *f* **H** audibility.

Hörche (v²) *f* **H**: sich auf die ~ stelle stand listening, to go eavesdropp

hordchen (v²) [ahd.: hark, hear] **~hören** *v/n.* (h.) **H** to listen (actively), to hearken, to prick up ears, als **~** Epion: to spy; **hordch**, es ist hark, there is a knock!; er will auf uns **~** (achten) he pays no heed (no attention) to us. — **II** ~ **~** listening, &c. (i. I); *b.s.* = **Hör**

Hörder (v²) *m* **H**, **~in** *f* **H** **~** *b.s.* eavesdropper, spy; **~** *ent.* an der Wand hört seine eigne **~** listeners never hear any good themselves. [spy]

Hörerei (v²) *f* **H** eavesdropping **Horch-gang** (v²...) *m* **H** ~ einer **~** listening-gallery; **~rohr** *n*, *phys.* acoustic tube; *med.* (zur Auskultation der Brust) **~** stethoscope.

hord[sam] (h-) a. (zu horden geneigt) attentive(ly) listening.
hord[wintel] (h...) m (2) secret nook where a listener may hide, *bisw. auch*: listening-corner.

horde (h) [ruß]; * *perfr. ordu* [heer] f (2) horde, nomadic (or wandering) tribe; *weitz.* band, troop, gang.

orden-weise (h...) *adv.* in hordes or bands or troops or gangs.

hören (h) *pl. v.* hören.

hören (h) [ahd.: hear] (2) I *v/a. n. v. n.* (h.) 1. to hear; gut, [sharp], sein 2 to hear well, to have good hearing;

hören 2 to be hard (or dull) of hearing; man konnte das leiseste Geräusch hören one might have heard a pin drop;

in dem Gepolter hörte er, daß // he knew by the rumbling (noise) that //;

ich habe es von ihm gehört I heard it from him, *weiter*: I have it from his own lips; man hört ja schöne Sachen an ihm one hears strange (i.e. fine) things about him; so 2 Sie dem, es ist // let me tell you that //; ich muß es doch 2, was es gibt I must go and

er (or see) what is the matter; ich habe (für sicher) gehört, daß // I have been told (for certain) that //; wer ist es ja et. gehört? who ever heard of such a thing?; man muß beide Seiten 2 you must hear both sides

versions; wenn man ihn hört, sollte man glauben // to hear him, one would think //; mit *inf.*: ich hörte ihn sagen I heard him call; ich habe ihn

gehört 2 (n. *p.p.* gehört) // I have heard him say // — 2. e-m etwas zu 2 *geben* give a p. s. th. to understand; nichts n sich 2 lassen to send no news, to be

ent, to live in seclusion; er hat schon lange nichts von sich 2 lassen he has not been heard of (or has not written) for a long time; 2 sagen (durch andere

mit) to be told, to hear (or learn) from others, to know from hearsay; n) et. nicht(2) 2 wollen to shut one's ears (or to refuse to listen) to a th.; *schw.* i. fühlen 5; Kinder 2 alles die

pitchers have large (or long) ears. — 3. (aufmerksam lauschen) zu 2 *hören*; to listen to; auf einen, et. 2 *hören* pay attention to a p., a th.; to obey (or heed) a p.'s advice; hört

er auf sein Geschwätz don't (or you must not) mind his twaddle; auf e-n Namen 2 to answer to a name; hört er ist das? hark, what is that?; 2

hören! I say!; now, listen to me!; wer Ohren hat zu 2, der höre! he who hath ears to hear let him hear!

4. ein (theologisches zc.) Kolloq 2 to attend a course of (divinity, &c.) lectures; bei e-m Professor 2 to attend professor's lectures, *geh. Spr.*: to sit

under the feet of a great teacher; die 2 *hören* to hear (or attend) mass. — *gram.* von Buchstaben: gehört werden (n) to sound. — II sich 2 *v/refl.*

hören sich (selbst) gern he likes to hear himself talk; er hört sich gern (n) he likes to be (or is fond of being) praised. — 7. das hört sich gut (n) (stingt gut) that sounds well. —

8. sich 2 lassen to make o.s. heard; sich vor e-m (redend, singend zc.) 2 lassen to speak, sing, &c. before a p.; als Künstler auch; to give a performance (or recitation) before a p.; das läßt sich 2: a) (stingt gut) that sounds well or plausible; b) (verdient Beachtung) there is something in that, F that's the thing; diese Gründe lassen sich 2 these are plausible reasons. — III ~ n (2)

9. hearing, *bisw.* 2 audition; es verging ihm ~ und Erhen his senses left him, he became quite unconscious.

Hören-sagen (h...h) n (2): et. nur von ~ wissen to know a th. only from hearsay; e-n nur von ~ kennen to know a p. only by reputation.

Hörer (h) m (2), ~ in f (2) 1. hearer; *coll. die* ~ *pl.* the audience. — 2. *univ.* = Student. — 3. am Fernsprecher: = Hörapparat. [for listeners *pl.*, audience.]

Hörerschaft (h...) f (2) (body of) hearers/Hörer-seher (h...) m (2) = Gehör-seher.

hörig (h) [hören] I a. (2) (living) in bondage, serving (as a slave or thrall). — II e[r] m f (2) bond(s)man (f bond(s)woman), bondslave, serf, unter den Normannen: villein.

Hörigkeit (h) f (2) bondage, bond-service, serfdom, *esm.*: villeinage.

Horizont (h) [grch.] m (2) = Gesichtskreis; *fig.* das geht über meinen ~ that is beyond me or out of my ken, it passes my comprehension.

horizontal (h) I a. (2) (wagerecht) horizontal, perfectly level; 2 machen to (make) level; 2 Le's Wasserrad turbine. — II ~ e f (2) *math.* (Eckichtlinie) horizontal line.

Horizontal-linie (h...) f (2) horizontal line; *surv. auch*: datum-line; -projektion f horizontal projection; -schuß m, *artill.* (Kernschuß) point-blank (shot); -waage f spirit- (or water-)level.

Hör-maschine (h...) f (2) = *rohr.*

Horn (h) [ahd.: horn: lt. *cornu*] n (2) b. (i. 2) 1. horn of a cow, &c.; Tier mit langen Hörnern longhorn; auf die Hörner stechen to gore; Hörner tragen to be horned, 2 cornigerous; *fig.* sich die (tollen) Hörner ablaufen, abstoßen to sow one's wild oats; e-n Hörner aufsetzen to cuckold a p.; das ~ des Uberschusses the horn of plenty, 2 cornucopia; i. einziehen 1 u. Fühlhorn. — 2. als Stoff ohne *pl.* („Horn-arten“: * *pl.* ~ e)

horn(y) substance); (hornige Haut) horn(y) skin. — 3. (Blas-instrument) (French) horn; a. (it.) *cornu*; englisches ~ (Ant Dobe) English horn, (it.) *cornu inglese*; (Zagd-) bugle; auf dem ~e blasen, ins ~ stoßen to blow (or wind) one's horn, to sound the horn; *fig.* mit e-m in ein (od. in das)selbe ~ blasen to act in concert (or to pull the same way, to be hand and glove) with a p.; *b.s.* to collude with a p. — 4. ♀: a) (Landspitze) tongue of land; b) (Bergspitze) peak.

Horn + mb. (h) m (2) b.: großer ~ = Januar, kleiner ~ (Sormung) = Februar.

horn-ähnlich (h...) a. (2) like horn, 2 corneous, *vgl.* 2artig; -arbeiter m (2) worker in horn; *vgl.* 2bereiter; 2artig

a. hornlike, horny; (as) hard as horn; *vgl.* 2ähnlich; -baum m = Hagebuche; 2bereiter m horn-dresser; -bläser m horn-blower, bugler; -blei n, *min.* h.-lead; -blende f, *min.*: 2 horn-blende; amphibole; 2blendartig a.: 2 hornblendic; -blendefels schistous amphibolite; -blendenschiefer m, *min.* horn-slate; -brille f spectacles *pl.* (made) of horn; -buche f = Hagebuche.

Hörnchen (h) n (2) (*dim.* von Horn) small horn, hornlet, 2 cornicle.

Horn-drehler (h...) m (2), 2dreher m turner in horn, bone-turner.

hornen (h) *v/n.* (h.) ♀ (auf dem Horn blasen) to blow (on) the horn.

hörnert (h) I *v/a.* 1. to provide with horns, to put horns on. — 2. (hornig machen) to make horny, to hornyfy. — II sich 2 *v/refl.* 3. *hunt.* (das Gehörn abwerfen) to cast one's horns or antlers. — III *v/n.* (h.) 4. (mit dem Hörnern stoßen) to butt. — IV ge-hört *p.p.* u. a. (2)

5. horny, 2 cornigerous, corniculate; der 2e Siegfried horny Siegfried.

hörner (h) [ahd.] a. (2) = hörnern.

hörner-artig (h...) a. (2) like horns; -klang m (2) sound of horns or bugles.

hörnern (h) [inh.] a. (2) horny, of horn.

Hörner-schall (h...) m (2) = -klang; -schluß m, *log.* horns *pl.* of a dilemma; 2tragend a. (2) having horns, horned, 2 cornigerous; -träger m horned beast.

Hör-nerve m (2) *physiol.* auditory nerve.

Horn-erz (h...) n (2) *min.* horn-silver (ore); *chm.* chloride of silver; -eule f. *orn.* horned owl (*Bubo ma'rimus*); -fäule f. *vet.* des Hornviehs horn-distemper; -fisch m, *ichth.* trigger-fish (*Bati'stes*); 2förmig a. (2) horn-shaped, 2 corniform, cornute(d); -froß m, *zo.* horned frog (*Ceratophrys cornuta*); 2hart a. (as) hard as horn, horny; -haut f: a) (an Händen und Füßen) horn(y) skin, 2 callosity; b) *anat.* ~ des Auges horny coat (of the eye), 2 corneous tunic, cornea; -haut-entzündung f, *path.* inflammation of the cornea, 2 ceratitis; -hautfleck m, *path.* speck of the cornea or on the eye; 2häutig a. horny, 2 callous; -hecht m, *ichth.* horn-fish, gar (fish) (*Be'lone vulgaris*).

hornicht, hornig (h) a. (2) 1. = hornartig. — 2. = gebört (s. hörner¹ IV).

...hörnig (...^h) [Horn] in 3sg, 3B, lang 2 with long horns. [= Hornisse.]

Hornis (h) [ahd.: hornet] f (2) m (2) hornifetzen (h...h) *v/a.* (2) = hörner¹ 2; Kautschuk 2 to vulcanize caoutchouc.

Hornisse (h) [i. Hornis] f (2) *ent.* hornet (*Vespa crabro*). [nest.]

Hornissen-neß (h...) n (2) hornets'/hornist; ♀ [dtisch-lit.; *Horn] m (2) hornist; ♀ bugle-man, bugler.

Horn-käfer (h...) m (2) *ent.* = Hirtkäfer; -kamm m horn comb; -klee f m bird's-foot (*Lotus corniculatus*); -kluff f, *vet.* am Pferdehufe: cleft in a hoof; 2klüftig a. *vet.* with a cleft hoof; -knopf m horn button; -köpfechen n ceratoccephalus (*Ceratoccephalus falcatulus*); -koralle f, *zo.* sea-whip (*Antipathes*); -kraut n mouse-ear chickweed (*Cerastium*).

entific; ♀ botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

Hörnlein (♂) *n* = Hörnchen.
horn-los (♂...) *a.* Ⓞ hornless; **-hörigkeit** *f* Ⓞ hornlessness; **-hörfel** *m* Ⓞ horn-spoon;
-horn *q* *m* horned arvense (or sea-side) poppy (*Glaucium tu'tum*); **-musik** *f* horn-music; **-schje** *m.* *fig.* = zvieh *b*; **-platte**, **-presse**, **-raspel** Ⓞ *f* horn-plate, -press, -rasp; **-quetzsilber** *n.* *min.* horn-quicksilver or mercury; **-rade** *m.* orn. hornbill (*Bucco'rus*); **-ruf** *m* = -signal; **-schäbel** Ⓞ *n* horn-shavings *pl.*; **-schlange** *f* = viper; **-signa'l** *n* Ⓞ *u.* hunt. bugle-call or -signal; **-silber** *n* = zers; **-späne** Ⓞ *m/pl.* horn-shavings or -raspings *pl.*; **-spitze** *f* horn tip; **-stein** *m.* *min.* horn-stone; **-stoß** *m* bugle-call; **-substa'nz** *f* horny substance; **-tiere** *n/pl.* zo. cornigerous animals *pl.*

Hornung (♂) [ahd.; *Horn²] *m* Ⓞ. d. jert meist *poet.* (month of) February.

Horn-vieh (♂...) *n* Ⓞ: a) horned cattle, *q* cornigerous animals *pl.*; *b)* *fig.* (Dummkopf) blockhead; **-viper** *f*, zo.: a) hornsman (*Clotho cornu'ta*); *b)* ägyptische ~ horned serpent or snake (*Cera'stes aegypti'acus* oder *cornu'tus*); **-waren** *f/pl.* = zwerf *a*; **-werk** *n*: a) articles *pl.* in horn; *b)* *frt.* (hornförmiges Muschelwerk) horn-work.

Horoſkop Ⓞ (♂) [grch. ὁρῶσκόπος] *n* Ⓞ. d. *astro.* horoscope; *e-m* das ~ stellen to cast (or calculate) a p.'s nativity, weit. to forecast a p.'s fate or future.

horrend (♂) [it.] *a.* Ⓞ horrid, awful; (sehr groß) enormous, *q* tremendous.
Horrido (♂) [ho! Müd', ho!] *n* Ⓞ *hunt.* (Stigbrut) tally-ho.

Hör-rohr (♂...) *n* Ⓞ für Taube: ear-trumpet, hearing-trumpet or -tube; *q* acoustic tube; **-saal** *m* für Vorlesungen: lecture-hall, auditorium.

Hörſamkeit * (♂) *f* Ⓞ = Afusik.

Hörſd'œuvre (♂) or-bö'vær [fr.] *n* Ⓞ (*a. inv.*) made-up dish, French dish.
Horſt (♂) [ahd.] *m* Ⓞ a (b). 1. (Geſträuch) bush; (Geſtä) wood, thicket. — 2. (hofragendes Neſt, bjd. ber Raubvögel) eyrie, aerie; (Wohnung) dwelling, *f* den.

Hörſtein (♂) *m* Ⓞ *anat.* in der Züſſigkeit der Hörzellen: *q* otolith, otolite.

horſten (♂) *v/n.* (h.) Ⓞ von Obern zc.: to build an eyrie, to (make one's) nest in a lofty place; weit. (ſich anſtellen) to live (in a top room).

Hort (♂) [ahd.: hoard] *m* Ⓞ b. 1. treasure; ~ der Nibelungen the Nibelungen hoard. — 2. (ſicherer Ort) safe retreat; (Zufluchtort) place of refuge, shelter. — 3. (et. Schutz Gewährendes) support, protection; (Schub) shield.

Hortenſie (♂) [it.] *I apr/f.* Ⓞ Ⓞ. (Barr.) Hortensia. — **II** *f* [Hortenſie Wn.] Geliebte von Comperſon, ber die Pflanze 1767 in China entdeckte] *f* Ⓞ hydrangea (*Hydra'ngoa hort'e'nſis*).

Hortikultur Ⓞ (♂) [it.] *f* Ⓞ (Gartenbau) horticulture; gardening.

Hör-trichter (♂...) *m* Ⓞ = rohr; **-weite** *f*, etwa: earshot; range of the voice or the ear; außer ~ out of hearing, beyond reach of the voice; in ~ within hearing or hail; **-werkzeug** *n*: *q* acoustic instrument.

hoſanna (♂-) [hebr.] *int.* *u.* ~ *n* Ⓞ = hoſanna.

Hoſche (♂) *f* Ⓞ (Gleitbahn) slide.

Höſchen (♂) *dim.* v. Hoſe (ſ. ds. 5f. 3).

Hoſe (♂) [ahd.: hose] *f* Ⓞ 1. (pair of) ~, meist *pl.* ~ *n* ob. ein Paar ~ *n* (fur of) breeches, knickerbockers, bisw. (meist *co.*) auch: small clothes *pl.*; lange ~ *n* (pair of) trousers or *F* togs *pl.*; weite ~ *n*, a. *F* bags *pl.*; oben weite, unten enge: *F*, peg-tops *pl.*; in Damengeſellſchaft und *co.* heißen ~ auch: unmentionables, inexpressibles *pl.*; die ~ *n* anziehen, anziehen to put on, to take off one's trousers or *F* breeches; *e-m* Knaben lange ~ *n* anziehen (in England im 11. bis 12. Lebensjahre) to put a boy in(to) trousers; lange ~ *n* bekommen to go into trousers. — 2. *fig.* ſie hat die ~ *n* an (die Herrſchaft im Hauſe) she wears the breeches, auch: she is master; das Herz ſiel ihm in die ~ *n* his heart was in his boots or in his mouth. — 3. von Tieren: a) (unterſten) (lower) thigh; beim Zehrvieh: feathered legs or trousers *pl.*; *b)* auch *dim.* Höſchen (♂) *n* Ⓞ (bei Bienen der Blumenſtaub an den Beinen) covering (or coating) of pollen on a bee's legs. — 4. Ⓞ (Gehäuje) casing, case, box, covering. — 5. = Waſſerhoſe.

hoſen (♂) [Hoſe] *v/a.* Ⓞ (mit Hoſen verſehen) to put in(to) breeches or trousers.

Hoſen-band (♂...) *n* Ⓞ *chm.*: kneeband; (Strumpfband) garter; **-band-orden** *m* (England) Order of the Garter; Ritter vom ~: Knight of the Garter (*abbr.* K. G.); **-bein** *n* leg (of a pair of trousers); **-biene** *f* bee with pollen-covered legs; **-boden** *m* seat of a pair of trousers; **-bund** *m* waistband of trousers; **-ſtifer** *m* mender of breeches, botching tailor; **-ſlappe** *f* = laß; **-knopf** *m* trousers- (or breeches-) button; **-laß** *m* fly; *chm.* (noch jezt bei Arbeiterⁿ zc.): flap (of the trousers); **-loß** *a.* without breeches or trousers; **-maß** *f* *m* (Knabe, der die erſten Hoſen trägt) boy in his first pair of trousers; **-rolle** *f*, *theat. co.* gentleman's part (filled by an actress); **-ſchlitz** *m* slit (or opening) of trousers; auch = laß; **-ſchnalle** *f* buckle for (or on) tr.; **-ſchneider** *m* maker of tr.; **-ſtoß** *m* = zeug; **-ſtrecker** *m* stretcher for tr.; **-taſche** *f* breeches-pocket, a. trousers-pocket; in meiner ~ in the pocket of my tr.; **-träger** *m* (*a. m/pl.*) (pair of) braces *pl.*; **-zeug** *n* material for trousers, trousering.

hoſianna (♂) [hebr.] *int.* *u.* ~ *n* Ⓞ (*a. inv.*) hoſanna.

Höſtein (♂) = Höſchen.

Hospital (♂) [ahd.; *It.] *n* Ⓞ Ⓞ. d. für Kranke: hospital, infirmary; für Außerſchwache, Geſchwächte: home; ~ **-arzt** (♂) *m* Ⓞ *physi-* cal to a hospital, hospital-doctor; ~ **-brand** *m.* *path.* hospital(-)gangrene.
Hospitaliter (♂) [it.] *m* Ⓞ, ~ *in* *f* Ⓞ *bj.* *chm.*: Hospitaller (of St. John of Jerusalem).

Hospital-frankenpflegerin (♂...) *f* Ⓞ hospital-nurse; **-ſchiß** *q* *n* hospital-ship, floating hospital.

Hoſpitant (♂) [it. *hospi* Gaſi] *m* *univ.* one who attends lectures as outsider. | lectures as an outside
hoſpitiere (♂) *v/n.* (h.) Ⓞ to attend
Hoſpiz (♂) [it.] *n* Ⓞ. a. place of refuge, asylum; (place of) shelter, home.

Hoſpodar (♂) [flaw.] *m* Ⓞ. d. u. Ⓞ (e. Titel des Fürſten der Moldau u. Walla) hoſpodar.

Hoſti-e (♂) [it.] *f* Ⓞ *ecc.* host; geweiht ~ the holy (or consecrated) wafer.

Hoſti-en-erhebung (♂) *f* raising the host; **-geſäß** *n*: *q* pyx, ciborium
-häuſlein *n* tabernacle; **-teſter** *m* *pat*
Hotel (♂) [fr. *hôtél* *m.*] *n* Ⓞ (Gaſthof) hotel
 ~ **-garni** (*pl.* ~ *s* garnis) private hotel
 boarding-house; ~ **-beſitzer** (*in* *f*)
 ~ **-rier** (♂) *m* Ⓞ hotel-keeper or p-
 rior, landlord (of a hotel); ~ **-wa-**
m carriage belonging to a hotel
 ~ **-waggon** *m* *n* *bj.* *Am.* hotel-car
 Pullman (car), restaurant-car.

hott (♂) [iſhd. 16. sae.] *int.* Zuhörmaße:
 a) (nach redts; *ant.* hiſt) to the rig
 Erwidr. *f.* har; *b)* zum Antreiben der Ph
 überſaupt: gee ho!, gee up!, hoy!

Hotte (♂) *f* Ⓞ (kleines Faß) tub.

hotten *f* (♂) [hot] *v/n.* (h.) Ⓞ to dr
 a carriage; vorbei ~ to drive past

Hottentott (♂) [ndf. *Hotterer*] *m*
 ~ *c* (♂) *m* Ⓞ, ~ *in* *f* Ⓞ (Eingeborene r
 Süd-afrika) Hottentot; *f* auch: Hott
 tot woman, girl; **Ziſch** *a.* Ⓞ Hott
 tot, Hottentotic.

hotta (♂) *int.* = hott.

Hotta (♂) [iſhd. 16. sae.] *n* Ⓞ, auch:
gaul *m.* ~ **-pferd** *n* Rinderſprache: gee-g
hotta-hü (♂) *int.* = hott b.

hr (♂) *int.* = hurr.

hu! (♂) *int.* ſchanderb: ugh!, hugh!

hü! (♂) *int.* Zuruf an die Pferde: a)
 hiſt (intz); *b)* (vorwärts) go on!

hub (♂) *†* *n.* *poet. impf.* ind. v. heſ

hub (♂) *m* Ⓞ. c. 1. (das Heben) heavi-
 lifting, raising; elevation; *q* ~
 Gezeiten range of the tides; *q* ~
 Kolben's stroke of the piston.
 2. (das Gehobene) quantity lifted
 raised (by one pull or stroke).

Hube *obb.* (♂) [ahd.] *f* Ⓞ = Hüſe.

hübe (♂) *†* *n.* *poet. impf. subj.* v. heſ

Hübel *prov.* (♂) *m* Ⓞ small hill, hill

hüben (♂) *adv.* (*ant.* drüben) on t-

side, on our side.

Hüb-länge Ⓞ (♂) *f* Ⓞ *Daumpmaſ-*
 length of the stroke; **-pumpe**
 lifting-pump.

hübſch (♂) [iſhd. *höſſiſch*] *a.* Ⓞ 1. (von
 hüſſigem Äußern) pretty, comely; *u.*
 looking, good-looking; (*afteri-*
 charming, delightful; (*ausgehend-*
 tractive; einſ der Zeſten Mädchen
 of the prettiest *f* nicest-look-
 girls. — 2. (ſein, artig) polite, ag-
 able; es iſt ~ von Ihnen, daß
 mich beſuchen it is nice (or kind
 you) auch: you are a dear good
 son) to come and see me; *iro.* do
 ~ von dir, mich ſo anzuführen you
 a nice fellow so to mislead me;
 2. Gelegenheit a fine opportu-
 daß wird eine ſe Geſchichte *v.* t
 will be a fine bother(ation) o
 rumpus. — 3. (gehörig, gut) suite

fit; eine 2e Gelegenheit a nice (or good) opportunity; oit fast piconafisch: sei 2 artig! (try to) be good!, do behave yourself!; das werde ich 2 bleibe lassen I shall take (good) care to leave it alone. — 4. (bedeutend) considerable; ein 2es Stück Geld a nice round sum; ein 2es Stück Geld verdienen to earn a good income, F to make a good deal of money; ein 2es Vermögen a handsome (or large) fortune. [iach's] huck (Salmo hucko). **uch(en)** (L) m @c. (3) ichth. (Donau) ude (L) f @ 1. agr. = Soße. — 2. prov. P = Hüden; e-n die ~ vollügen to tell a p. a pack of lies. **ude-bein** (L) m @d.: Hans ~, der Inglüdsrabe etwa: Jim Crow, the unfortunate raven. **uden** (L) @ I v/n. (h.) = hoden. — I v/a. to carry on one's back. **de-pad** (L) [huden und Pad] adv.: u 2 tragen to carry a p. (auch: to ive a p.) pickaback. [flock.] **ide** prov. (L) [huden] f @ (Gerbe) **idel** f prov. (L) [Hüden] m @ (Zunne) ag. — 2. fig. (Zunne) ragamuffin, scamp. **idelei** F (L) f @ 1. (lieberrliche Arbeit) areless (or scamped, hurried) work, otching. — 2. (Pladerei) trouble, oublesome task; F slaving, fagging; läger vexation. **ib(eler) F** (L) m @, ~in f @ (Püfcher) careless worker, butcher. — 2. (i. der andere pladt) taskmaster, F ave- (or nigger-)driver; (Dnaler) ormentor, worrier, teaser. **(e)lig F** (L) a. @ botched, badly one, bungled. **iehn F** (L) [huddle] @a. I v/n. (h.) (antennen) to idle, (nachlässig sein) to ork carelessly, to scamp (or botch) e's work. — II v/a. 2. Arbeit 2 eberlich betreiben to do ... carelessly, scamp (or botch) ...; (verberben) to oil. — 3. e-n 2 to harass (Am. to ustle) a p.; (quähen, plagen) to torment vex, worry, annoy, tease) a p. **iern** (L) v/n. (h.) @a. v. Hüßner: (im nde baden) to take a sand-bath. **oler, hüdlig** (L) f. Hüdel, hüdlig. **(L) [ahd.: hooft m @ (+) Dc.]** hoof; Pferden zc.: mit dem ~ schlagen to ck (out); mit gespaltener ~ with a ven hoof, cloven-footed or hoofed. **artig** (L) a. @ like a hoof, ~ gual; **-bein n** @ vel. coffin-bone; **-schlag m** shoeing of horses, horse-being. **(L) [hudd.] f @ agr.** (ehm. Städ Lamb verschiebener Größe) hide (of land). **-eisen** (L) n @: a) Hüßschmiede: schhoe; e-n Pferde die ~ auflegen reifen) to (un)shoe a horse; b) am eitel: (iron) tip. [of a horseshoe.] **-eisenförmig** (L) a. @ in the shape/ **-eisen-ke** (L) m @ horseshoe- ch (Hippocrepis como'sa); **-magnet** phys. horseshoe-magnet; **-spitz-** en m, arch. pointed horseshoe (Moorish) arch. **-en-gut** (L) n @ field of one hide. **-eisenförmig** (L) a. @ hoof-shaped, ~ gulate; **-gänger m/pl.** @ zo.: ~

ungulate, unguilgrades pl.; = **gelenk n**, vel. coffin-joint; **-füßen m** horse's hoof-pad or -cushion; **-lattich** & m colt's-foot (Tussila'go fa'rfara); **-messer m**, vel. horseshoe-gauge; **-nagel** [; hobnail] m horseshoe-nail. **Hüfner** (L) [Hufe] m @ owner of one hide (of land); small farmer. **Huf-räumer** (L) m @ hoof-pick; **-schlag m**: a) (Tritt des Pferdebüses) kick from a (horse's) hoof, horse's kick; b) tread of a horse, a hoof-beat; tramp of a horse's feet or of horses; **-schmied** @ m: a) farrier, shoeing-smith; b) ~ f. (plum Arbeiter) clumsy workman; **-schmiede f** farrier's workshop or smithy, farriery; **-spur f** track of a horse's hoofs, hoof-mark. **Hüft-ader** (L) f @: ~ sciatic (or ischiatic) blood-vessel; **-bein n**, anat. hip-bone, coxa. **Hüfte** (L) [ahd.: hip; *Haufe] f @ hip, haunch, ~ ischion, coxa. **Hüften-lahm** (L) a. @ = hüftlahm. **Hüft-gelenk** (L) n @ hip-joint, ~ coxofemoral articulation; **-gelenk-entzündung f**, path. inflammation of the hip-joint, ~ coxitis; **-horn n** = Hüßhorn. [pl.: ~ ungulata pl.] **Huf-tier** (L) n @ zo. hoofed animal; **Hüft-trochen** (L) m @ = -bein; **-lahm a** @ v. Mensch und Pferd: lame in the hip, bism.: hip-shot; **-lahmheit f** lameness in the hip; **-nerv m** sciatic nerve; **-pfanne f** socket of the hip-joint; an der Brust e-s Hüftis: ~ cotyloid; **-schmerz m** = weh; **-weh n**, path. sciatic pain, sciatica, ~ coxalgia, coxagra. — Vgl. auch Leiden... **Huf-zeug** (L) n @ shoeing-tools pl.; **-zwang m**, vel. contraction of the hoof; **-zwangig**, **-zwängig a** @ hoof-bound, narrow-heeled. **Hügel** (L) [hudd.] m @ 1. hill, kleinerer: hillock; knoll; Hügel ~ (b. in Devonsh.) tor; weit: (Erhöhung) elevation, eminence, height; swelling (of the ground); (Abhang) declivity; (Erdbau) mound; (Hügelgrab) barrow; (Sand-)~ (b. in Südb-England) meist pl. downs. — 2. ~ anat. tubercle, prominence, excrescence. **Hügel-ab** (L) (an, auf) adv. downhill (uphill), down (up) the hill; **-abhäng m** @ hillside; **-artig a** @ = hügellicht 1. **Hügelschen** (L) n @ (dim. von Hügel) hillock, mound; rundes ~ knoll. **Hügel-förmig** (L) a. @ = hügellicht. **Hügel-licht, Hügel-licht** (L) a. @ 1. (hügel-artig) (shaped) like a hill. — 2. (mit Hügeln bedekt) hilly, mountainous. **Hügel-fette** (L) f @ = reihe; **-land n** hill-country; **-reich a** @ hilly, covered with hills; **-reihe f** chain (or range) of hills. **Hugenotte** (L) [fr.; *dtich. Eidgenosse] m @ (fr. Protestant, 16. sae.) Huguenot. **Hügellicht** (L) zc. f. hügellicht 2c. **Hugo** (L) npr/m. @ a. (En.) Hugh. **Hüh**, **Hüh** (L) int. = hu, hü. **Hühn** (L) [ahd.; *Hahn] n @c. 1. hen; junges ~ chicken, pullet; coll. Hühner

pl. poultry; fig. co. ein verrücktes ~ a madcap, a crazy person. — 2. (ohne Rücksicht auf das Geschlecht) fowl. — 3. orn. türftiches, kalftuttisches ~ (Bute) Turkey (hen); **hunt. a.** = Nebhuhn. — 4. Roßmst: gebrauchtes ~ roast chicken. **Hühndchen** (L) n @ (dim. v. Huhn) 1. (young) chicken or pullet; F fig. liebstens: mein ~ (my) duckie!, auch: my (little) chick! — 2. fig. ich habe noch ein ~ mit ihm zu pfücken ob. zu rupfen (et. mit ihm zu schlichten) I have a bone (or a crow) to pick (or s.th. to settle) with him. **Hühnen-aar** (L) m @. **-adler m**, orn. kite (Milvus regalis); **-ähnlich a** @, **-artig a**: ~ gallinaceous; **-auge n**: a) eye of a chicken; b) [hürnen Auge] corn; meine ~ n schmerzen, tun mir weh my corns are shooting or painful; **-augen-op. rateur**, **-schneider m** corn-cutter, ~ chiro'podist; **-augen-pflaster**, **-pflasterchen n** corn-plaster; **-augen-ring m** corn-ring; **-biß** & m champion (Cuccu'balus ba'coifer); **-blindheit f**, path. night-blindness; b) hemeralopia; **-braten m** roast fowl or chicken; **-brust f** breast of a fowl or a chicken; path. pigeon-breasted; **-darm m**: a) entrails pl. of a fowl; b) ~ chickweed (Stella'ria me'dia); **-dieb m** stealer of poultry, auch: roost-robber; **-ei n**: a) egg of a fowl, hen's egg; b) zo. (Muschel) china-shell (O'vulum o'vum); **-falke m** = habicht; **-fang m**, hunt. etwa: partridge-catching; vgl. jagd; **-fleisch n** flesh (or meat) of a fowl; **-fricassee n** Roßmst: stewed chicken, chicken-fricassee; **-geier m** = aar; **-habicht m**, orn. hen-hawk, goshawk (Astur palumbus'rius); **-händler(in f) m** @ pulterer; **-haus n** hen-house, vgl. stall; **-hof m** poultry-yard; **-hund m**, hunt. pointer, setter; **-jagd f** partridge-shooting; **-korb m**: a) (für Hühner) hen-coop; b) (Hühner emhalten) coop (or basket) full of chickens; **-latte f** hen-roost; **-leiter f** chicken-ladder; fig. breakneck stairs pl.; **-paste f** Roßmst: chicken-pie; **-ruf m** partridge-call; **-schrot n**, hunt. partridge-shot; **-stall m** fowl-house, chicken-roost; **-stange f** perch for fowls, roosting-place; vgl. latte; **-steige**, **-stiege f** = -leiter; **-suppe f** chicken-broth; **-vögel m/pl.** orn.: ~ gallinaceous birds pl.; **-wolf n**, co. poultry, the fowls pl.; **-weih(e f) m** = aar; **-zucht f** rearing (or breeding, keeping) of poultry. **Hühnlein** (L) n @ = Hühndchen. **Hui** (L) I int. 1. swish; (im Ru) ~ 2 war er fort! and away he went like steam! — 2. freudig: 2, das schmeckt! oh, it is good!; vorne 2, hinten pfiu nothing but outside show. — 3. verächtlich: ho!, bah! — II ~ m, inv. 4. in einem ~ in a trice, in a jiffy, in (less than) no time. **hujus** (L) [it. dieses (gen.)] dem. pron. of this month; den fünften 2 (on) the fifth instant. [hookak.] **Hufa** (L) [per.] f @ (n @) (Wasserpeife) **Hüter** (L) m @ (Hühnerboot) hooker.

Huld (H) [ahd.; *hold] f (woblwollende Gerechtigkeit) graciousness, good graces pl., (Gunft) favour, (Zuneigung) affection: (Güte) benevolence, kindness; (Milde) clemency, gentleness.

huld-erfüllt (H...) a. (H) full of graciousness; benevolently (or kindly) inclined; **göttin(nen pl.)** f (myth. (the three) Grace(s) pl).

huldig en (H) v/n. (h.) (H) 1. to do (or pay, render) homage to a prince, to swear (the oath of) allegiance to one's sovereign; sich (dat.) von e-m (H) 1. to receive a p.'s homage or oath of allegiance. — 2. fig. e-m (H) (Berehrung bezeigen) to pay one's respects to a p.; e-r Dame (H) 2 to pay one's attentions (or courtship) to a lady; e-r Aussicht (H) 2 to profess (or embrace) an opinion; dem Fortschritt (H) 2 to be a friend (or on the side) of ...; to favour ... — II ~ n (H) u. **Hung f** (H) 3. (doing) homage, (taking the) oath of allegiance; die ~ leisten to do (or render) homage. — 4. respects pl. paid to a p.

Huldigungseid (H...) m (H) oath of allegiance; **feier f**, **fest n**, **-tag m** day on which homage is rendered or on which the oath of allegiance is taken, für Beamte: swearing-in day.

Huldin (H) f (H) = Huldgöttin.

huld-reich (H...) a. (H) gracious; affable, benevolent, kind; **-reiz m** (H) gracefulness, attractiveness, fascinating charm; **svoll a.** = reich.

hülse (H) impf. subj. von helfen.

Hülse (H) zc. i. Hülfse zc.

Hulf (H) = Holf.

Hüll-blatt (H...) n (H) = involucre, involucre leaf; mit -blättern umgeben involucrete(d); **-blättchen n** der Korbbliitter: = phyllary.

Hüllchen (H) n (H) small cover, coverlet; = involucre, involucret.

Hülle (H) [ahd.: hull; *hehlen] f (H) 1. wrap(per), cover(ing), envelope; case, casing, jacket; anat., zo., &c.: = (in-)tegument, & a.: = involucre; fedartige: pocket, & sac; (abgestreifte) ~ e-r Schlange zc. slough. — 2. fig. irdische (oder sterbliche) ~ des Menschen mortal frame. poet. tenement of clay; die sterbliche ~ ablegen, oit: to shuffle off this mortal coil (SH.); (überreste der Toten) earthly remains pl.; (Leiche) corpse, lifeless body or frame. — 3. (Schleier) veil; (Maste) mask; (Deck-mante) cloak; ~ für die Augen bandage; fig. mir fällt eine ~ von den Augen a veil is taken from my eyes, I begin to see clearly; mit einer ~ vor den Augen with a mist (or a haze) before one's eyes, befogged. — 4. (Gewand) garment, geh. Spr.: vestment, bibl. raiment; (Gewandung) drapery. — 5. die ~ und Fülle i. Fülle 1; in ~ und Fülle in abundance, abundantly, plentifully, profusely; vgl. Fülle 1.

hüllen (H) [ahd. i. Fülle] v/a. n. sich (H) 2 v/refl. (H) 1. (sich) (H) 2 to wrap (o.s.) up, to cover (o.s.); in Flammen gehüllt enveloped in flames. — 2. fig. sich in Schweigen (H) 2 to be wrapped (or wrapt) in silence, to seal one's lips, F to be

num; in Dunkel(heit) gehüllt veiled (or shrouded) in darkness or obscurity; in Nebel gehüllt enveloped (or hidden) in fog. — 3. aus et. (H) 2 (heraus-nehmen) to unwrap. — II ~ n (H) 4. wrapping; envelopment.

Hüllen... (H...) in Fülle = Fülle...

hüll-frücht (H...) a. (H) = angio-carpous; = frucht m (H) = angio-carpian; **-feld n**: = periclinium; **-famer** (H) & m/pl. angiospermatous plants, angiosperms pl.; **schuppig a.** imbricate(d).

Hülfschen (H) n (H) (dim. v. Hülse) small husk or shell or pod or case.

Hülse (H) [ahd.; *hülle] f (H) 1. (häu-tige Schale) hull, husk (a. v. Korn), (Schale) shell; (Schote, = Kapselfrucht der Schmetter-lingsblütler) pod, ansh; eod.; **legume(n)**, (Kapsel) capsule, (Balg) glume. — 2. case, casing, jacket, & des Bajonets: socket, für Patronen: cartridge-case, für Kateten: rocket-case; **mach.** (Muff) coupling box; ~ eines Schraubstoc's box of a vice.

Hülse (H) f (H) = Hülf (Eichelpalme). **hülse(n)** (H) v/a. 1. = ausshülse(n). — II. sich (H) 2 v/refl. 2. (sich von den Hülsen absondern) to separate from the husks or shells, to come off. — 3. & (Schoten bekommen) to pod.

Hülse-frucht (H...) f (H) (ant. Ähren-frucht): = legume(n); = (frucht)-artig & a. (H) = leguminous; = (frucht)förmig a.: = leguminiform; **gewächst n**, **-pflanze f**: = leguminous plant; **stragend a.** bearing pods, = leguminous.

hülsicht (H) a. (H) 1. husked, husky; = like pods, = leguminous. — 2. (an-sh) **hülsig** v. Schmetterlingsblütler: podded, bearing (or producing) pods.

Hulst, Hüst (H) [ahd.: holly] m (H) a. (H) (Eichelpalme) holly.

hum (H) int. (an-sh) (hm) h(e)m! humph! **human** (-t) [lt.] a. (H) (menschtlich) human; (menschenfreundlich) humane, (heuteilig) affable, (sanft) gentle; **~iora** (H) (-vvvv) pl. inv. (klassische Gelehrsamkeit) humanities pl., classical learning; **Ziferen** (-vvvv) v/a. (H) to humanize, to civil-ize; **~ismus** (-vvvv) m (H) humanism, classical education; **~ist** (-vvvv) m (H) humanist, classical student; **Zifist** (-vvvv) a. (H) humanistic; civilizing; **Zitär** (-vvvv) [fr.] a. (H) humanitarian. **Humanität** (-vvvv) [lt.] f (H) (Menschlich-keit) humanity, (Menschenfreundlichkeit) humaneity; **~s-befirebungen** (L...) f/pl. humanitarian efforts or tendencies pl.; **~s-studien n/pl.** classical studies pl. or research.

Humbug (H) [engl.] m (H) humbug, swindle; der reine ~ a regular h.

Humeral (-vvvv) [lt.] n (H) a. (H) = Humer- (tal) (sib. Schulterstück der tats. Geisltichen) cape, & humeral, amice.

Hummel (H) [ahd.: humble] f (H) 1. ent. humble- (or) bumble-bee (Bom-bus). — 2. fig. (wilde) ~ (mitde Person) gad-about, harum-scarum, romp; von Mädchen ansh: tomboy. — 3. ♪ sort of bagpipe. (♪) bull for breeding.

Hummel (H) prov. (H) m (H) (Zuchstier) **hummen** F (H) v/n. (h.) (H) to hum.

Hummer (H) [uhd.; *staud.] m (H) (abb. zo. lobster (H) = *Homarus vulgaris*); ~-hälter (H...) m (H) lobster-car; **-fang f** lobster-pot; **-fang m** lobsterir **-fänger m** lobsterman; **-salat m** lobster salad; **-schere f** claw of a lobster.

Humor [lt.] I (H) (H) m (H) (pl. Hum-res) 1. (Saft des Körpers) humour, II (vvvv) m (H) 2. (Saune, Stimmung) frame of mind, mood; guter (schlecht) ~ good (ill or bad) humour; verfleht ~ sly humour. — 3. (heitere Betti-schattung) humour, a. humorous vein **Humoreske** (vvvv) f (H) = humoro-sketch or tale, f. squib. **Humorist** (vvvv) [Humor II] m (H) = humorist, humorous person or writer **Zisch a.** (H) humorous; (scherzhaft) facetious; **~ita pl.** humorous (facetious) writings pl.

Humpe(ler) (H) m (H) one who hobble (or limps) along; **humpe(lig) a.** hobbling, limping.

humpeln (H) [nhd.] v/n. (h.) (H) = hobble (or limp) along.

Humper (H) [nhd.] m (H) bumper, goblet, beaker, tankard, large drinking-vessel or -cup; ein voller ~ a bumper **Humpler zc.** f. Humpler zc.

Humus (H) [lt.] m, inv., agr.; geo. (Pflanzen-erbe) mould, vegetable earth & humus; **chm.** ansh: ulmous substance; **~boden m** (H) vegetable soil **~pflanzen** & f/pl. humus-plants pl **Z-reich a.** rich (or) abounding in humu with rich mould; **Z-fauer a. chm.:** = humic, ulmic; **Z-faures Salz** humat ulmate; **~saure** humic (or ulmic) acid **Hund** (H) [ahd.: hound: lt. *canis*: *gr. kýon*] m (H) 1. dog (a. als Schimpfwort **~föhrerung** smagen); (Jagd-) ~ hound (Schimpfwort); **kleiner** (junger) ~ (an-sh) die **Hündchen** little (puppy-)dog; **doggi elender ~ cur** (a. Schimpfwort); **milde** v ein ~ thoroughly tired out or fagged vgl. hundsmüde. — 2. fig. wie ~ w **~ Kaye leben** to lead a cat-and-dog life **F e-n auf den ~** (ins Elend) bringen I drag a p. down, to ruin a p.; **F a den ~ kommen** to come down in th world, **F to go to the dogs** or to po **F auf dem ~ sein** to be down on one luck, to be in reduced circumstance **P to be stone-broke**; er geht vor d ~ e (grumb) he is going to rack an ruin **F to the dogs**; i. **befant** -**hahn** 4, **hezen** 2, **begraben** 2; **d Knüppel liegt beim ~e**, vergleiche mit **Knüppel** 1; **damit loßt man keinen ~** wo **~hen** that is not of use whatever **F it's no go, it won't draw**; **e's nimt kein ~ ein Stück Brot von ihm** no on will have anything to do with hir — 3. **Evriam**, ein blöder ~ wird felt fett faint heart never won fair lad **kommt man über den ~**, so kommt nu auch über den Schwanz when the chi (or main) part is done the rest is mere trifle; **den Dekten beißen die** the devil take the hindmost!; **l gossene ~e fürchten das Wasser** a bur child dreads the fire; **bellende beiben nicht barking dogs seldom bit ein toter ~ beißt nicht** dead men b

no truck. — 4. ♂ (Hörberwagen) miner's truck or trolley, vgl. 1.
hündchen (h) [Hund, dim.] n ²³ little or tiny dog, puppy, f. Hund 1.
unde-arbeit F (h) f ²³ hard (or agging) work, drudgery; **-art** f: a) species (or breed) of dogs; b) nach after the manner of dogs, *contp.* like a (contemptible) cur; **-artig** a: a) zo. like dogs, dog-like, *o* canine; *contp.* currish, mean, low; **-aus-leistung** f dog-show; **-brat** n = -fuchse; **-dieb** m dog-stealer; **-fell** n dog's skin; **-fraß** m (a. fig.), **-fressen** n dog's food, vgl. Futter; **-führer** m bei der Jagd; **-hipper-in**; **-futter** n: a) food for dogs (a. fig.); b) fig. miserable dinner, wretched fare; **-gebell** n dog's barking; **-geld** n paltry sum of money; *te* ein ~ dirt-cheap; **-geschlecht** n canine race; **-haar** n unter der Schnauze: dog-hair; **-halsband** n dog-collar; **-händler** m dog-fancier; **-haus** n, **-hütte** dog-kennel or hut; **-junge** m: a) boy who feeds the dogs or the hounds; *fig.* (etw. Mensch) good-for-nothing, (young) scamp; **-kälte** f: es ist eine ~ cold is biting, it's bitterly cold; **-ette** f dog's chain; **-kopf** m dog's head; **-krankheit** f distemper (of dogs); **-schen** m (= Spratt's patent) dog-scut; **-laus** f dog-louse (*Trichodectes canis*); **-leben** n dog's life (a. fig.); miserable (or wretched) existence; **-leder** n dog's leather; vgl. -fell; **-liebhaber** m lover of dogs; **-loch** n: a) dog-kennel; *fig.* wretched hole; *fig.* dungeon; **-karte** f dog-license; **-mächtig** a. dog-; miserable, wretched; **-müde** a. hunds-m.; **-nase** f dog's nose; **-peitsche** f dog- (or horse-) whip; **-peife** f dog-whistle.
hünd (h) [ahd.: hund (red = Zahl: cent(um))] numer. I card. numb. hundred; (an die) ² Menschen, ² Jahre (or one) hundred people, years; *va*) ² Stück Nägel (about) a (or one) hundred nails; ² Jahre alt a hundred years old, auch: centenary, ...ian; *egen* ein's wetten to lay a hundred one; viel ², viele ~ (Personen) many hundreds pl. (of people); einige ² some some hundreds of trees; zu ~ by hundreds. — II ~ n @d. (nach *ten* pl. ² inv.) hundred; ² cent; *f* vom ~ (für das Jahr) five per cent.; a shilling in the pound; *hun-* vom ~ cent. per cent.; (ganze) ~ e Menschen hundreds of people.
hundert-armig (h) a. ²³ with a hundred arms; **hundert(armig)** ² a.: *o* infolious; **hundert** and one.
hundert (h) m ²³ 1. arith. (a) hundred. — 2. (bis Ziffer 100, C) (aber) hundred.
hundert-lei (h) adv. of a hundred (erent) kinds or sorts.
hundert-fach (h) a. ²³: a) a. ²³fältig a. hundredfold, centuple; ² vermeh- re; ² centuple; b) das ~ einer Zahl hundred times a number; ²³fältig a. ²³ a hundred feet, *o* centipedal.
hundertig a. phys. centigrade; ²³jährig: a) of a hundred years, a hundred

years old, centenary, ...ian; *der 2e Krieg* zwischen Frankreich und England (14. u. 15. saec.) the hundred years' war; ² *Feier* hundredth anniversary, centennial celebration, centenary; b) der, die ~ e s. ²³ centenary; ²³jährlich a. occurring once every (or in a) hundred years, coming once in a century, centennial; ²³köpfig a. hundred-headed, *bisw.*: *o* centicipitous; **hundert** adv. a hundred times; **hundertmal** a. done (or repeated) a hundred times (over); **hundert** ²³ m ²³ hundred-pounder; **hundertig** a. weighing a hundred pounds.
hundertst (h) ord. numb. ²³ hundredth; *fig.* vom ~ en ins Tausendste kommen to ramble from one subject to another; das weiß der ~ nicht not one in a hundred (or a thousand) knows it; ~ el (h) a., n ²³ hundredth (part); **hundert** (h) adv. in the hundredth place.
hundert-tägig (h) a. ²³ lasting (or of) a hundred days; **hundert**: a) numer. a. a hundred thousand; b) ~ n pl. von Exemplaren hundreds of thousands of copies; **hundert** a.: a) divided in (to) a hundred parts, centesimal; b) = ²³gradig; **hundert** a. with a hundred gates: das ² *Theben* hundred-gated Thebes; **hundert** adv. by (or in) hundreds; ² verkaufen to sell by the hundred or by hundreds.
Hunde-schlag (h) m ²³ breed of dogs; **hünd** a. ²³: es ist mir ² I feel as sick as a horse; **hünd** f muzzling-order; **hünd** m dog-kennel; **hünd** f, vel. (dog's) distemper; **hünd** f dog's license; **hünd** f cur; **hünd** m, man. jog-trot, slow trot; **hünd** ² f (von Mitternacht bis 4 Uhr morgens) midnight watch; **hünd** m (in England unbekannt) cart drawn by dogs; **hünd** m dog-keeper, feeder of dogs, Sport. kennel-man; **hünd** n wretched weather; es ist ein ~. auch: it is not fit to turn a dog out, F it's a beastly day; **hünd** f, ent. (Holzbock) (dog-) tick (*Ixodes caninus*); **hünd** f breeding of dogs; **hünd** m breeder of dogs, dog-fancier. — *Wgt.* a. Hund's-...
Hündin (h) [Hund] f ²³ bitch (a. Schimpf-wort = gemeines Weib); F co. lady-dog.
hündlich (h) [Hund] a. ²³ doggish, currish, *o* canine; *fig.* (triebsen) crouching, fawning, F carneying; (schamlos) shameless, *härter*: cynical, (unzüchtig) smutty, dirty.
Hündlein (h) n ²³ = Hündchen.
Hunds-affe (h) m ²³ zo. cynopithecus, ...coid (*Cynopithecus*); schwarzer ~ black ape (C. niger); **hünd** a. ²³ with dog's eyes; **hünd** ² f dogberry (Frucht von *Cornus sanguinea*); **hünd** m ²³ = -familie b; **hünd** m, *ichth.* mud-fish or minnow (*Umbra*); **hünd** f, ent. dog-fly (*Musca canicularis*); **hünd** m @c.: a) F u. P (Schuft) scoundrel, rogue, scamp, cur; (feiger Kerl) coward; *Sprichw.* ein ~ gibt mehr, als er faun you cannot give more than you have; b) ² becket; **hünd** F u. P f ²³ scoundrelism, roguery; **hünd** F u. P a. roguish, *härter*: base, infamous;

Hungem a. very low or vulgar or common or mean; villainous; **hünd** f low(est) depth of vulgarity; villainy; **hünd** m, zo. hound (fish), hound-shark (*Galeus canis*); **hünd** ² f: a) several kinds of Anthemis; b) *sp.* stinkende ~ stinking camomile (*Anthemis cotula*); **hünd** ² m common rough chervil (*Anthriscus vulgaria*); **hünd** m: a) dog's head; b) zo. (Hobermans) bat; **hünd** a. with a dog's head, *o* cynocephalic; **hünd** a. made of dog's skin; **hünd** pl. *prov.* (Bormürfe) reproaches pl., F blowing-up sg.; **hünd** F a. like a dog, *weiss*. = hündlich, *sp.* *fig.*; **hünd** n dog's snout; **hünd** F a. dead tired, F dead beat; **hünd** ² f fool's parsley (*Aethusa cynapium*); **hünd** m, **hünd** ² f e-s Zaues: point of a rope; **hünd** ² f dog-wheat (*Triticum caninum*); **hünd** ² f bastard-rocket (*Erucastrum Pollii*); **hünd** ² f dog-rose (*Rosa canina*); **hünd** ² m = -peter-liche; **hünd** a. execrable, wretched (ly bad); **hünd** m, ast. dog-star; *o* Sirius, Canicula; **hünd** m pl. (²³/7, -²³/8) dog-days, canicular days pl.; **hünd** ² m pl. summer holidays pl. or vacation; **hünd** n, viole f ² dog-violet (*Viola canina*); **hünd** f, path: *o* hydrophobia, rabies; **hünd** a. suffering from hydrophobia or rabies; **hünd** m: a) dog's tooth; b) anat. (Sprizahn des Menschen neben der Schneidezähne) canine (or eye-)tooth; **hünd** f: a) dog's tongue (Cynoglossum); edite ~ rib (C. officinale); c) *ichth.* burbot.
Hüne (h) [udd.] m ²³. **Hünin** (h) f ²³ fabulous giant(ess f); (wo)man of gigantic stature.
Hünen-gehalt (h) f ²³ gigantic figure or stature; **hünd** n barrow, cairn; **hünd** a. ²³, **hünd** a.: a) von *Gehalt*: gigantic; b) an Kraft: of a giant's strength, of powerful stature; **hünd** a. (as) strong as a giant, of gigantic strength; **hünd** n giantess, powerful woman.
Hunger (h) [ahd.: hunger] m ²³ 1. hunger (a. *fig.*, nach et. after (or for) a th.); ~ haben, leiden to be hungry or ravenous, to be (kept) on short commons; *der* ~ sieht ihm aus den Augen he looks half starved; (des) ~ s sterben to die of hunger or starvation, to starve, to be starved (to death); *Sprichw.* ~ ist der beste Koch hunger is the best sauce. — 2. (not) famine, starvation.
Hunger-blindchen (h) n ²³ whitlow-grass (*Erophila verna*); **hünd** m = quelle.
Hunger (h) (h) m ²³ starving (or hungry) person (= Hungerleiber).
hunger-erregend (h) a. ²³ giving a p. an appetite, making a p. hungry; **hünd** f ²³ torture by starvation or hunger; **hünd** f: a) famished shape or figure; b) body emaciated by starvation, (mere) skeleton.
hünd (h) a. ²³ 1. hungry, *härter*: ravenous; (ausgehungert) starving, famished; *ich bin sehr* I am very hungry,

☞ botanic; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ☞ mining; ☞ military; ☞ marine; ☞ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

I am ravenous or starving; ich fühle mich 2 I feel hungry or F peckish: 2 wie ein Wolf (as) hungry as a hunter. ravenous (ly hungry); *Erwid.* e-m 2 den Magen ist schlecht predigen a hungry belly has no ears. — 2. *fig.* 2 (begierig) nach // greedy after // — 3. (kümmerlich, armelig) poor, wretched, miserable, auch: starved (concern, &c.).

Hunger(e)rigkeit (h-u-n-g-e-r-i-g-k-e-i-t) f 66 hungeriness, hunger. starvation; *fig.* greediness.

Hunger-jahr (h-u-n-g-e-r-j-a-h-r) n 2 year of famine; **-kämpfer** m (professional) starving man; **-kur** f. med. low(er)ing diet. starving- (or fasting-)cure or system; eine ~ durchmachen to be put (or to put o.s.) on a low diet, härter: to starve o.s.; **-leider** m starving person, starving; **-leiderei** f starvation, pinching poverty; **-lohn** m, etwa: starvation-wage(s pl.); **-mahlzeit** f scanty meal, meagre repast.

hungern (h-u-n-g-e-r-n) v/a. I vimpers. es hungert mich, mich hungert (sehr) I am (very) hungry. härter: I feel ravenous or famished. — II v/n. (h.); 2 wie ein Wolf to be as hungry as a hunter, F co. to have a wolf in one's inside; (Hungereiden) to suffer (from) hunger, to starve, freiwillig: to starve (or pinch) o.s., (fasten) to fast; aus Gesundheitsrücksichten: to diet o.s.; *fig.* auf et. 2 to hunger after a th., to be very greedy after (or desirous of) a th., 2de Menschen, ~de pl. hungry (or starving) people, starvelings pl. — III sich 2 v/refl. mit Angabe der Wirkung, zB. sich tot (ob. zu Tode) 2 to starve o.s. to death, to die from starvation.

Hunger-pjote (h-u-n-g-e-r-p-j-o-t-e) f 2 nur in: ~n saugen = am ~tuche nagen (i. ~tuch); **-quelle** f nur in nassem Zahnen sitzend: stream which flows only in wet seasons, intermittent spring.

Hungers-not (h-u-n-g-e-r-s-n-o-t) f 2 (Mangel an Lebensmitteln) famine, (Teuerung) dearth; von ~ heingefudter Ort famine-stricken place, F co. starvation camp.

Hunger-stein (h-u-n-g-e-r-s-t-e-i-n) m 2 (Pfannenfett) scales pl. in the salt-pan; **-stelle** f poor (ly paid) situation; **-tod** m (death from) starvation; **-tuch** n urjpr. schwarzes Martinstuch für die Fastenzeit nur *fig.* gebv. am ~(e) nagen to be starving or famishing or on the point of starvation; **-typhus** m, path. hunger-typhus.

Hungerer (h-u-n-g-e-r-e-r) m 2 f. Hungerer.

hungrig (h-u-n-g-r-i-g) zc. i. hungerig zc.

Hünstel prov. (h-u-n) dim n 2 chicken.

Hunne (h-u-n-n-e) m 2, **Hunnin** f 2 Hun.

Sonnen-könig (h-u-n-n-e-k) m 2, **-reich** n king, kingdom of the Huns.

hunnisch (h-u-n-n-i-sch) a. 2 Hun. Hunnic.

hunzen (h-u-n-z-e-n) [mhd. *hund] v/a. 2 (schimpfen) to scold, reprimand; (abweisen) to snub.

Hupe (h-u-p-e) [nhd.] f 2 1. (Bastweiffchen) whistle made of bark. — 2. Blasinstrument mit nur einem Ton: horn with only one note; (Zute am Automobil) siren.

Hupf (h-u-p-f) m 2b. jump; (Sprung) leap.

hupfen (h-u-p-f-e-n) [ahd.] v/n. (h.) 2: *fig.* das ist gehüpft wie gesprungen that's the same either way, it's much of a muchness, there is not much to choose between.

hüpfen (h-u-p-f-e-n) [mhd.: hop] I v/n. (h., bei Ortsveränderung in) 2 to hop, skip, jump; freudig: to frisk (about); to jump for joy; to gambol; geistig: to lit about; ihm hüpfte das Herz vor Freude his heart leapt for (or with) joy. — II ~ n 2 hopping, &c. (f. 1); (Freudenprünge) gambols pl.

Hüpfer (h-u-p-f-e-r) m 2 1. ~, auch ~in f 2 one who hops or skips or jumps; auch: hopper, skipper, jumper. — 2. co. = Floh zc.

Hüpfertel (h-u-p-f-e-r-t-e-l) m 2d zo. water-flea (*Cyclops*).

Hüpf-maus (h-u-p-f-m-a-u-s) f 2 zo. deer-mouse (*Zapus hudsonius*); **-spiel** n hopping game, auch: hop-scotch.

hup(p), **hup(s)** (h) int. = hopp.

Huppe (h-u-p-p-e) f 2 = Hüpe.

Hürde (h-u-r-d-e) [ahd.: hurdle] f 2 1. hurdle, wickerwork, wattle. — 2. agr. (Pferd für Schafe) auch: fold, pen.

Hürden (h-u-r-d-e-n) v/a. 2 agr. (vierden) to pen (up), to put in a fold, to hurdle; gehürdetes Land land manured by sheep.

Hürden-geslecht (h-u-r-d-e-n-g-e-s-l-e-c-h-t) n 2 wicker-work, hurdle-work; **-rennen** n hurdle-race; **-schlag** m pen(ning), fold; hurdling; **-wand** f = geflecht.

Hure (h-u-r-e) [ahd.: whore] f 2 whore, harlot (a. bibl.), strumpet; weniger anständig: (common) prostitute, F street-walker, bad woman or wench, a. (an) unfortunate (pl. unfortunates), lady of easy virtue, anonyma, P bad 'un (= one); sie ist eine (gemeine) ~ F she walks (or parades or is on) the streets.

huren (h-u-r-e-n) [ahd.] I v/n. (h.) 2 to whore, to lead the life of a whore-(monger m), to fornicate, to lead a lecherous life; nur von Weibern: to be (or live as) a prostitute, to prostitute o.s.; mit e-m 2 to have illicit (sexual) intercourse with a p. — II ~ n 2 = Hureri.

Hurer (h-u-r-e-r) m 2 whoremonger, debauchee; bibl. fornicator.

Hureri (h-u-r-e-r-i) f 2 whore(monger)'s life, harlotry; prostitution, social evil; bibl. fornication. [Paradies] houri.

Huri (h-u-r-i) [ar.] f 2 (Schöne in Mohammeds hürnen) [Horn] a. 2: ~ Siegfried i. hürnen! 5.

hurr (h-u-r-r) [whiz!] int. von et. Schwirrendem; whir! f

hurra (h-u-r-r-a) [mhd. *hurr(e) hunt.] int. u. ~ n 2 Ruf der Freude: (hip, hip) hurra(h)!, huzza!; mit ~ begrüßen to receive with (loud) cheers; **2en** (v-l) v/n. (h.) 2 to (shout) hurra(h), to (give a) cheer; to raise shouts of joy.

Hurra-gefreie (h-u-r-r-a-g-e-f-r-e-i-e) n 2, **-ruf** m shouts pl. of (or shouting) hurra(h).

hurten (h-u-r-t-e-n) [hürtig] v/a. 2 Turnerei: to run and push.

hurtig (h-u-r-t-i-g) [mhd.] a. 2 brisk, swift; (schnell bei der Arbeit) quick at work, smart, (munter) alert, (flint u. gewandt) nimble, agile; *adv.* oft: with dispatch, expeditiously, speedily; ~ presto; mach' 2! be quick, look sharp!; ~ feit f 2 briskness, swiftness; quickness, smartness, alertness, nimbleness, agility; speed, speediness.

Husar (h-u-s-a-r) [nhd. 16. sae.; *madj.] m 2 hussar; *fig.* ~ (starles Weib) oft: dragoon, virago, F bouncer.

hussarenhaft (h-u-s-s-a-r-e-n-h-a-f-t) (L) a. (dressed or accoutred) like a hussar; **Hussaren-jade** (h-u-s-s-a-r-e-n-j-a-d-e) (L) f 2 dolman; **mäßig** a. 2 like a hussar; **=(pelz)mi-** f bushy; **=jäbel** m cavalry-sabre-sword; **=taiche** f sabretache.

husch (h-u-sch) [mhd.] I int. 1. (rasch) quic go!, als Schenkru: shoo! — 2. (h. hush!), 'sh! — 3. (hn, wie tatt!) ug how cold! — II ~ m 2a. 4. sudden movement; touch-and-go; auf dem unterm ~ in a moment, in passing without stopping. — 5. (kurzer Regen) passing (or light) shower. 6. (Bürste) box on the ear.

Husche (h-u-sch-e) f 2 = husch 5 u. 6.

husch(el)ig (h-u-sch(e)-i-g) a. 2 hasty; (oberflächlich) (highly-)flimsy; (zappelig) fidgety

huscheln (h-u-sch-e-l-n) [huscheln] v/n. (h.) a. 2 v/refl. 2a. to whiz (or whisk, fly) along, to rustle; (zappeln) to fidget about; sie huschelte sich unter die Decke she slipped between the blankets

huscheln (h-u-sch-e-l-n) 2 I v/a. 1. F e-n 2 to slap a p.'s ears; v/recip. sich mit e-m hern 2 to have a (stand-up) fight (a tussle) with a p. — 2. (rasch fortgehen) to snatch (or F whip) away. — II. (ij) 3. to glide swiftly (über et. acc. a th.); to whisk (or flit) away; über et. (ständig) hin (ob. fort) 2 to slip (or to pass lightly over) a th.

Huschelkopf (h-u-sch-e-l-k-o-p-f) f 2 (Stopf mit untermähten Haaren) head with unkerled (or dishevelled) hair, a. shock-head

huschelig (h-u-sch(e)-i-g) a. 2 i. huschelig.

Hüsing (h-u-s-i-n-g) [nhd.] f 2 (Zaubermittel) housing, house-line.

hussa (h-u-s-s-a) int. huzza!

Hussit (h-u-s-s-i-t) [huss, + 1415] m 2 eccl. Hussite; ~en-krieg m 1419 ff. Böhmen: Hussite

hussitisch (h-u-s-s-i-t-i-sch) a. 2 Hussite. [w.]

husteln (h-u-s-t-e-l-n) [husteln] v/n. (h.) 2a. have a slight (or F a little) cough

husten (h-u-s-t-e-n) [ahd.: wheeze] 2 I v/n. 1. to (have) a cough, F co. to be coughing; die Höhe 2 hören to hear the grass grow; auf (ob. in) etwas 2 (hastig) not to care a straw (or a pin) for a th. to snap one's fingers; th. — II v/a. 2. = aus-2. — 3. Angabe der Wirkung: e-m die Husten 2 to worry a p. with one's cough (-ing). — 4. *fig.* ich werde dir (et) 2 (du kannst lange warten) you'll whistle for it! — III sich 2 v/refl. Angabe der Wirkung: 5. sich halbtot; 6. sich husten o.s. almost (or nearly) to die.

Hustenz (h-u-s-t-e-n-z) [ahd. *2] m 2 path. cough (-ing). F co. bark(ing); ein kurzer hustenz coughing cough; den ~ haben to have a cough; Lafrige löst den (hartnäckigen) ~ liquorice loosens a (the most obstinate) cough; ~anfall (hustenz) 2 fit of coughing, coughing fit; **bonz** m/pl. cough-drops or lozenges pl.; **feber** n feverish (symptom accompanying a) cough; **krampf** m convulsive cough; **mittel** n remedy for (or against) a cough or for coughing; vgl. Brustmittel; **stillsend** a. 2 still (or quieting) a cough, pectoral.

Huster (h-u-s-t-e-r) m 2, ~in f 2 one who coughs, auch: cougher.

Hut ⁽¹⁾ [ahd.: hood] *m* ^{10c.} **1.** hat; niedriger (Hilf): a) weicher: wide-awake, Am. crush-hat; b) feier: F bowler, ehm. billycock; (Schlapp-) slouch-hat; dreieckiger ~ three-cornered hat; ~ mit breiter, schmaler Krempe broad-brimmed, narrow-brimmed hat; f. Damenhut: ~ ab! hat(s) off!, off with your hat(s)!; den ~ aufbehalten to remain covered; den ~ vor e-m abnehmen od. ziehen to take off (or F to doff) one's hat to a p.; den ~ auf haben to have one's hat on, to be covered; den ~ auf's Ohr setzen to put one's hat on one side (of the head); den ~ ins Gesicht drücken to pull one's hat over one's eyes; e-n mit der Hand am ~ e-grüßen to touch one's hat to a p.; *fig.* viele Köpfe unter einem ~ bringen to reconcile conflicting opinions or spirits, to harmonize many (dissentient) voices, auch; to gather many adherents around one flag; Sprichw. mit dem ~ in der Hand kommt man durch das ganze Land, etwa: hat in hand you may pass through all the land. — **2.** *fig.* bism.: (Herr) gentleman. — **3.** ~ (Brot) Zucker loaf of sugar; ~ der Pilze cap (or top) of mushrooms. **ut** ⁽²⁾ [ahd.: heed] / ^{10c.} **1.** (Ruffsch, Schutz) guard(ianship); in Gottes ~ in God's keeping; es wurde in seine ~ gegeben t was entrusted (or confided) to his care; et. in seine ~ nehmen to take a h. under one's care or protection or into one's charge; in j-s ~ sein to be in a p.'s (safe) keeping or custody. — **2.** (Wache, Wachtposten) guard, watch, lookout; auf j-r (ob. der) ~ (vor)sichtig sein to be on one's guard, to be careful; F to mind one's P's and Q's; sei uf deiner ~! take care!, beware! — **3.** (Recht, das Vieh zu weiden; Weide) right f pasturage; pasture, pasture-land. **ut** ⁽³⁾ abnehmen (u...) ^{10c.} **1.** abzichen n aking off (or F doffing) one's hat; **band** *n* hat-band, am Frauenhute: bow or ribbon) to a hat; ~ befest m trimming of (or to) a hat or bonnet; ~borte binding of a hat; ~bürste *f* hat-rush. [hat or bonnet.] **itgen** ⁽¹⁾ *n* ^{10c.} [dim. zu Hut] small **ten** ⁽¹⁾ [ahd.: heed; *Hut] ^{10c.} **1.** v/a. to guard, keep, take care of, look after; (bewachen) to watch (over); daß ich ~ to tend the cattle; *fig.* das Bett, immer ~ to keep one's bed, room. — **2.** e-n vor et. ~ to protect a p. against (or from) a th.; vgl. be2 2. — **3.** abs. F Gott soll ~! God forbid! — **II** **sch** ² v/ref. **4.** (in acht nehmen) to be on one's guard; sich vor et. ~ to ward against a th., to keep clear of th.; ~ Sie sich vor ihm! beware of him.; ich werde mich ~ das zu tun od. und das tun I shall take good care to do it, I'll have won't to do it, it, F *iro.* (you won't) catch me being such a thing!; er mag (ob. soll) ~! let him beware (of me)! — sich selbst ~ to take care of o.s. — **I** ~ ^{10c.} **6.** guard, guarding; protection; preservation; des Viehs: tendg, pasturage.

Hüter ⁽¹⁾ *m* ^{10c.} ~in *f* ^{10c.} guardian, keeper, custodian; (wo)man on watch; (Vieh) ~ herdsman (i. Hirt); (Wächter) bsd. ehm.: warden; e-s Turmes zc. auch; look-out man; (Zuführer) superintendent, F *co.* ~ der Ordnung (Schutzmann) etwa: representative of the law, guardian of the peace; *bibl.* soll ich in-m-s Bruders ~ sein am I my brother's keeper? **Hüterschaft** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} guardianship. **Hut-fabrik** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} hat-manufactory; ~fabrikant *m* = ~macher; ~feder *f* plume, feather on a hat or bonnet; ~filz *m* felt for hats; ~form *f*: a) shape of a hat; b) hatter's form or block; ~förmig *a.* ^{10c.} hat-shaped, ~: ~pileate(d); ~futter *n* lining of a hat; ~futteral *n* = ~schachtel; ~gebühr *f*; ~geld *n* fee (paid) for pasturage; ~geschäft, ~gewerbe *n* hatter's business or trade; ~gesteal *n* e-s Frauenhutes shape of a bonnet or hat; ~handel *m* = ~geschäft; ~händler *m* hatter; ~haus ^{10c.} *n* miner's tool-house; ~lopf *m*; ~krempe *f* crown, (h)rim of a hat; ~los *a.* hatless; uncovered, bare-headed; neue Sitte (seit 1905) der ~lojet hatless craze; ~los *a.* unguarded, untended; ~macher *n* hat-maker; ~macherei *f*, ~macher-handwerk *n* hat-maker's (or hatter's) trade; ~putz *m* = ~beleg; ~schachtel *f* hat- (or bonnet-) box, auch: hand-box. **Hutische, Hütische** ⁽¹⁾ *mb.* ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} = Hütche. **Hut-schleife** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} cockade; ~schnalle *f* = ~spange; ~schnur *f*: a) hat-band or -string; b) *fig.* das geht über die ~ (über alles Maß) it exceeds all bounds, that beats all or everything; ~schwanken *n* waving of hats; ~spange *f* buckle for the hat-band; ~ständer *m* hat- (or hall-)stand. **Hütchen** ⁽¹⁾ *n* ^{10c.} (dim. von Hütte) small hut or cottage, hutch. **Hütte** ⁽¹⁾ [ahd.] *f* ^{10c.} **1.** (schüttes Häuschen) cot(tage), cabin, Dinkel Tom's ~ (amerik. Roman v. Harriet Beecher Stowe, 1812-96) Uncle Tom's Cabin; (~ der Wästen, bloßes Schutzdach) hut, hovel; shelter; (Bretterbude) booth; nur *bibl.*: tabernacle; hier laßt uns ~n bauen let us build here a Tabernacle, one for Thee, one for Moses, one for Elias. — **2.** *10c.* *metall.* (Stief- od. Schmels-) smelting-works *pl.* or -house, foundry; (Rübel-, Blech-, Zinn- zc.) ~ forge; (Walzwert) rolling-mill. — **3.** ~ (Mittelanstalt des Schiffes, Kampanie) companion. **Hütten-auss** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} ~n ^{10c.} managing (or managerial) board of a foundry; ~arbeit *f* smelting operations *pl.*, work done in a foundry; ~arbeiter *m* smelter, founder workman (employed) in a foundry; ~bau *m*: a) building (of) huts or cottages; b) construction of forges or foundries; vgl. ~arbeit; ~beauter *m* official of a foundry; ~besizer *m* = ~herr; ~bewohner *(in f)* *m* cottager, occupant of a cottage, p. dwelling in a hut; ~beck ^{10c.} *n* e-s Kriegsschiffes poop-deck, upper poop; ~glas *n* (in der Masse gefärbtes Glas) pot-metal; ~herr *m* owner (or proprietor) of a foundry; ~kunde *f* metallurgy; ~fun-

dige *(r)* *m* metallurgist; ~lager ^{10c.} *n* barrack-camp, camp (consisting) of huts; ~mann *m*, *pl.* ~leute: a) = ~bewohner; b) = ~arbeiter, ~herr; ~Männlich *a.* metallurgic(al); ~meister *m* head manager (or overseer) of a foundry; ~rauch *m*: a) metallic fume, furnace-smoke; b) *chem.* arsenical fumes *pl.*, white arsenic; ~reife ^{10c.} *f* working-season of a blast-furnace; ~schreiber, ~steiger *m* manager, overseer of a foundry; ~werk *n* smelting-house; vgl. Hütte 2; ~wesen *n* smelting business, concerns *pl.* of a foundry; vgl. ~kunde; ~zinn *n* grain-tin. **Hüttlein** ⁽¹⁾ *n* ^{10c.} = Hüttchen. **Hüttner** ⁽¹⁾ [Hütte] *m* ^{10c.} (steiner Land-wirt) small farmer, cottager. **Hut-trefse** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} gold lace (worn) round (or on) a hat. **Hutung** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} agr. pasturage. **Hütung** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} = hüten III. **Husel** *prov.* ⁽¹⁾ [mhd.] *f* ^{10c.} (dürres Obst) dried apple or pear. **Hut-zucker** ⁽¹⁾ *m* ^{10c.} loaf-sugar, sugar in loaves. **Hyalit** ⁽¹⁾ *m* ^{10c.} *min.* (Glas-oval) hyalite. **Hyalo-graphie** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} (Kunst auf Glas zu äßen) hyalography. **Häyena** ⁽¹⁾ [grch.] *f* ^{10c.} zo. hyena (*Hyae'na*); ~ ~n des Schlachtfeldes (Leichenräuber) camp-followers *pl.* who rob the dead bodies, a. death-hunters *pl.*; ~n-artig *a.* ~ hyenic, hyeniform; ~n-hund *m* zo. hyena-dog (*Canis pictus*). [(voter Zirkon) Hyacinth.] **Hyazinth** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [lit., *grch.] *m* ^{10c.} *min.* **Hyazinthe** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [lit., *grch.] *f* ^{10c.} hyacinth (*Hyaci'anthus*). **Hybride** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [lit., *grch.] *f* ^{10c.} bsd. ~ (Mischling) hybrid; **hybrid** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} *a.* ^{10c.} hybrid; **Hybridität** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} (Wahrscheinlich) hybridity, hybridism. **Hydr** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [grch.] *f* ^{10c.} = Hydra. **Hydra** ⁽¹⁾ [grch.] *f* ^{10c.} **1.** zo. (Wasser-schlange) hydra. — **2.** *myth.* leucht'iche ~ (neuntöpfige Schlange) Lernaean hydra. **Hydrant** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [grch.] *m* ^{10c.} (Wasserschlauch) hydrant, hose for flushing the streets, &c., zum Löschen: fireman's hose. **Hydrat** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [grch.] *n* ^{10c.} *chem.* (Verbindung mit Wasser) hydrate; ~wasser *n* ^{10c.} water (contained) in a hydrate. **Hydraulik** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} [grch.] *f* ^{10c.} *phys.* (Mechanik der flüssigen Körper) hydraulics. **hydraulisch** ⁽¹⁾ *a.* ^{10c.} hydraulic; **2er** Aufzug hydraulic lift; **2e** Presse hydraulic (or Bramah's) press. **Hydrochinon** ⁽¹⁾ *n* ^{10c.} *chem.* hydroquinone (C₆H₄(OH)₂). **Hydro-dynamik** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} *phys.* (Wasserkräftelehre) hydrodynamics; **hydro-dynamisch** ⁽¹⁾ *a.* ^{10c.} hydrodynamical. **Hydrogen** ⁽¹⁾ *n* ^{10c.} *chem.* (Wasserstoff) hydrogen (H). **Hydro-graph** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} *m* ^{10c.} hydrographer; ~ie ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} (Beschreibung der Gewässer) hydrography; **Lisch** ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} *a.* ^{10c.} hydrographic, hydrographical. **Hydrolog** ⁽¹⁾ [grch.] *m* ^{10c.} ~e ^{10c.} (Wasserkundiger) hydrologist; ~ie ⁽¹⁾ *f* ^{10c.} (Wasserkunde) hydrology; **Lisch** ⁽¹⁾ *a.* ^{10c.} hydrological.

↑ Aufsicht; ↗ Wissenschaft; ↘ Pflanze; ↙ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ⚡ Handel; ⚡ Post; ⚡ Eisenbahn.

Hydro-lyse \varnothing (υδλυ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *chem.* (Zersetzung durch Entziehen v. Wasser) hydrolysis. [**braulif.**]

Hydro-mechanik \varnothing (υδμχ) f $\textcircled{\text{C}}$ = **Hydro-meter** \varnothing (υδμ) n (m) $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Instrument zum Messen der Geschwindigkeit des fließenden Wassers) hydrometer; **hydro-metrisch** a . $\textcircled{\text{C}}$ hydrometric(al).

Hydro-xygen(-gas) \varnothing (υδροξυ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ = Sauerstoff.

Hydro-path \varnothing (υδπ) m $\textcircled{\text{C}}$ *med.* hydro-pathist; **~ie** (υδπ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Wasserkur) hydrophathy; **Zisch** (υδπ) a . $\textcircled{\text{C}}$ hydro-pathic (treatment, establishment, &c.).

Hydro-phobie \varnothing (υδροφ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Zollnut) hydrophobia.

Hydro-statik \varnothing (υδρ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Lehre vom Gleichgewichte der Flüssigkeiten) hydrostatics; **hydro-statisch** a . $\textcircled{\text{C}}$ hydrostatic(al).

Hydro-technik (υδρτ) f $\textcircled{\text{C}}$ hydrotechnics.

Hydro-therapie \varnothing (υδροτ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Wasserheilkunde) hydrotherapeutics.

Hydroxyd \varnothing (υδρ) n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* (wasserhaltiges Oxid) hydroxide.

Hydroxylamin \varnothing (υδροξυλ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* hydroxylamine (NH₂O).

Hyetometer \varnothing (υητ) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ (Regenmesser) hyetometer.

Hygie (ια) (υγι) [grch.] *npr/f.* $\textcircled{\text{C}}$ *myth.* (Göttin der Gesundheit) Hygeia.

Hygiene (υγι) [fr. *hygiene*; *grch. *hygieina'* pl.] f $\textcircled{\text{C}}$, **Hygienik** (υγι) f $\textcircled{\text{C}}$ (Gesundheitspflege) hygienics, hygiene.

Hygieniker \varnothing (υγι) m $\textcircled{\text{C}}$, **Hygienist** \varnothing (υγι) m $\textcircled{\text{C}}$ (Hygienist) hygienist.

hygienisch a . $\textcircled{\text{C}}$ (gesundheitsfördernd) hygienic.

Hygrometer \varnothing (υγι) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ (Feuchtigkeitsmesser) hygrometer; **hygrometrisch** a . $\textcircled{\text{C}}$ hygrometric(al).

Hygro-skop \varnothing (υγι) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *phys.* (Feuchtigkeitsanzeiger) hygroscope; **Zisch** (υγι) a . $\textcircled{\text{C}}$ hygroscopic(al).

Hymen (υμ) [grch.] **I** *npr/m.* $\textcircled{\text{C}}$ *myth.* (Gott der Ehe) Hymen. — **II** n $\textcircled{\text{C}}$ *anat.* (Zungenhäutchen) hymen.

Hymne (υμ) [i. *Hymnus*] f $\textcircled{\text{C}}$ **1. eocl.** (geistliches Lied) hymn. — **2.** (Lobgesang, vjd. im Alt.) hymn, song of praise; (Kriegsgesang) war-chant.

hymnen-artig (υμ...) a . $\textcircled{\text{C}}$ \varnothing hymnal; **=buch** n $\textcircled{\text{C}}$ hymn-book; **=dichter** m writer of hymns, hymnographer, hymnodist; **=dichtung** f hymnography; **=sammlung** f collection of hymns, hymnody; **=singen** n singing (or chanting) of hymns, hymnody.

hymnisch (υμ) [grch.] a . $\textcircled{\text{C}}$ hymnic.

Hymnus (υμ) [lt., *grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ = Hymne **2.**

Hyoscyamin \varnothing (υοσ) [grch.] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *chem.* hyoscyamine (C₁₇H₂₃NO₃).

Hyper-ämie \varnothing (υπερ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Blutüberfüllung) hyperaemia.

Hyper-ästhesie \varnothing (υπερ) f $\textcircled{\text{C}}$ *physiol.* (starke Reizbarkeit e-s Gefühlstuns) hyperaesthesia.

Hyperbel \varnothing (υπερ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ **1. rhet.** (Übertreibung) hyperbole; in ~n sprechen, schreiben to exaggerate, to hyperbolize. — **2. math.** (Doppeltelgelschnitt) hyperbola. [**boliform.**]

hyperbel-förmig (υπερ) a . $\textcircled{\text{C}}$ hyper-hyperbelhaft (υπερ), **hyper-bolisch** (υπερ) a . $\textcircled{\text{C}}$ *rhet., math.* hyperbolic(al).

Hyper-boreer \varnothing (υπερ) m pl. $\textcircled{\text{C}}$ *Alt.* (Wölfer im fernen Norden) Hyperboreans; **hyper-bore-isch** a . $\textcircled{\text{C}}$ Hyperborean.

hyper-critisch (υπερ) a . $\textcircled{\text{C}}$ hypercritical.

Hypersthen \varnothing (υπερ) m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *min.* hypersthenic, Labrador hornblende.

Hyper-trophie \varnothing (υπερ) f $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (zu starke Ernährung e-s Organs) hypertrophy.

hyper-trophisch \varnothing (υπερ) a . $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (über(er)nährt) hypertrophic(al).

Hypnose \varnothing (υπν) [grch. *hypnos* Schlaf] f $\textcircled{\text{C}}$ (Erzeugung von Schlaf) hypnosis.

hypnotisch (υπν) a . $\textcircled{\text{C}}$ (schlaf-erzeugend; den magnetischen Schlaf betr.) hypnotic.

Hypnotiseur (υπν) [fr., *gr.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$ hypnotizer.

hypnotisieren (υπν) v/a . $\textcircled{\text{C}}$ (in magnetischen Schlaf versetzen) to hypnotize.

Hypnotismus (υπν) m $\textcircled{\text{C}}$ hypnotism.

Hypochonder \varnothing (υποχ) [grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ *path.* (Mißfichtige[r]) hypochondria splenetic person; **Hypochondr** (υποχ) f $\textcircled{\text{C}}$ hypochondria, spleen

hypochondriach a . $\textcircled{\text{C}}$ hypochondriac(al), splenetic; **Hypochondri** (υποχ) m $\textcircled{\text{C}}$ = Hypochonder.

Hypotenuse \varnothing (υποτεν) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *geom.* (größte Seite e-s rechtwinkligen Dreieck) hypotenuse.

Hypothek (υποτ) [grch. Unterpfand] f $\textcircled{\text{C}}$ *jur.* mortgage; erste, zweite ~ first, second mortgage; ein Gut mit ~en belasten, burden (or encumber) an estate with mortgages, to mortgage it.

Hypothekar (υποτ) m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *jur.* = Hypothekengläubiger; **Zisch** a . $\textcircled{\text{C}}$ as (in the shape of) a mortgage, hypothecary; **Zischer Gläubiger** mortgagee; **Zische Sicherheit** security by mortgage; **adv.** Geib Zisch aufnehmen raise ... by (or on a) mo.; **~schuldner** debtor secured by a mo., hypothecar; **debt**; **~schuldner(in)** f m mortgagee; **Hypotheken-bank** (υποτ) f $\textcircled{\text{C}}$ mortgage-bank; **=brief** m mortgage; **=buch** n official register of mortgagee-gläubiger m mortgagee; **=register** mortgage-register; **=urkunde** f mortgage-deed; **=wesen** n all that concerns mortgages.

Hypothese (υποτ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ (Voraussetzung) hypothesis, (mere) suppositio

hypothetisch a . $\textcircled{\text{C}}$ hypothetic(al) suppositional.

Hypsometer \varnothing (υψ) [grch.] n (m) $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Instrument zur Höhenmessung) hypsometer

Hypsometrie \varnothing (υψ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *phys.* (Höhenmessung durch den Siedepunkt d. Wassers) hypsometry.

Hysterie (υστ) [grch.] f $\textcircled{\text{C}}$ *pa.* (Nerventräntheit bei Frauen) hysteria, F co. (the) strikes.

hysterisch (υστ) a . $\textcircled{\text{C}}$ hysterical; $\textcircled{\text{C}}$ Unfall fit of hysterics; einen Len $\textcircled{\text{Ud.}}$ fall bekommen to go into hysterics



I, i (⁴) **I** n , *inv.* (Buchstabe) I, i (vowel); i mit Trennungszeichen i with diæresis; der Punkt, das Tüpfchen auf dem i the dot on the i ; *fig.* das Tüpfchen auf dem i (das Wichtigste) nicht vergessen (not to forget) to dot one's i 's, to be very exact or punctilious. — **II** i *int.* $F = ei$; i freilich! why, of course!; i sehen Sie mal! do (or come and) look! i warum nicht gar! P i wo! what are you talking about!

i. A. abbr. = im Auftrage.

i-ah! (¹) *int.* [lautm. vom Gelschrei] heehaw. [**heehaw.**]

i-ahen (¹) v/n . (h.) $\textcircled{\text{C}}$ to bray!

Iambe \varnothing (υμ) m $\textcircled{\text{C}}$ = **Iambus**.

Iamben-dichter (υμ) m $\textcircled{\text{C}}$ writer of iambics, \varnothing iambographer; **=dichtung** f iambic poetry or verse.

iambisch \varnothing (υμ) [grch.] a . $\textcircled{\text{C}}$ *pros.* **2er Vers** iambic (verse).

Iambus \varnothing (υμ, oft +- jäm...) [grch.] m $\textcircled{\text{C}}$ *pros.* iambus, iambic foot (υ).

Iberer (υβ) [Ebro] m pl. $\textcircled{\text{C}}$ *hist. Alt.* (= Vasten) Iberians pl.; **Iberi-en** \varnothing (υβ) n $\textcircled{\text{C}}$ *geogr.* (a. *poet.* = Spanien) Iberia; **iberisch** a . $\textcircled{\text{C}}$ Iberian.

Ibis (υβ) [ägypt.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$ *orn.* ibis (*Ibis*).

Ibisch-strauch \varnothing (υβ) [lt.-gr. *hibiscus*] m $\textcircled{\text{C}}$ = **Eibisch**.

ich (¹) [ahd.: I : lt. *grch. ego*] **I** *personal pron.* der ersten Person $\textcircled{\text{C}}$ **A1** (3^{er}). **1.** I ; ich selbst I myself, my own self or person; hier bin ich ! here I am!; ich bin's! it is I , F it is me; ich bin selbst dort gewesen I have been there myself; ich bist du bereit? ja, ich bin es are you ready? yes! I am; vor dem Botschaft: ich Armer! poor me! (sagt nie: poor I !). — **2.** nicht zu übersetzen nach e-m *personal pron.*: ich , der ich sie liebte I who loved her. — **II** **Z** n $\textcircled{\text{C}}$ (a. *inv.*) **3.** (the) I , a. (tt.) *ego*; (my)self; sein früheres

Z his former self; mein ganzes $\textcircled{\text{C}}$ my whole being or self; das liebe $\textcircled{\text{C}}$ one's own dear self, F co. number one; er liebt sein Z zu sehr he is fond of self, he is too selfish egotistic; mein and(ere)s (ob. zweit) $\textcircled{\text{C}}$ Z my other (or second) self, a. (tt.) *alter ego*. [**Z**-roman]

Z-form* (²) f $\textcircled{\text{C}}$ *Roman* in der ~

Z-heit (¹) f $\textcircled{\text{C}}$ *phls.* etwa: my own individuality or self, \varnothing egoity.

Z-neumon \varnothing (υβ) [grch. *νεμον*] m n $\textcircled{\text{Ud.}}$ $\textcircled{\text{C}}$ *zo.*: (Pharaonstratte) ichneumon (*Herp. stes Ichneumon*).

Z-roman* (¹) m $\textcircled{\text{C}}$ *novel* in which the hero tells his own tale.

Z-sucht (²) f $\textcircled{\text{C}}$ *egotism*.

Z-ichthyographie \varnothing (υβ) f $\textcircled{\text{C}}$ (Handlung über Fische) ichthyography.

Z-ichthol (¹) [grch.-lt. *zichthol*] n $\textcircled{\text{Ud.}}$ *min.* ichthyol. [ichthyolite, fossilized fish]

Z-ichtholith \varnothing (υβ) [grch.] m $\textcircled{\text{Ud.}}$

Äthnolog \varnothing (Äthol) *m* $\text{\textcircled{A}}$, $\text{\textcircled{C}}$ $\text{\textcircled{A}}$ (Ziſch-
tenner) ichthyologist; $\text{\textcircled{C}}$ (Äthol) *f* $\text{\textcircled{A}}$
(Ziſchſtube) ichthyology.
Äthnophag(e) \varnothing (Äthol) *m* $\text{\textcircled{A}}$ $\text{\textcircled{A}}$
(Ziſch-eiſer) ichthyophagist.
Äthnosaurus \varnothing (Äthol) *m* $\text{\textcircled{A}}$ zo. (ſoſſile
Ziſch-eiſche) ichthyosaur.
deal 1 (-z) [ſpät-lt.] *I a.* $\text{\textcircled{A}}$ (vorſtellig)
ideal, (begreiflich) notional, (eingebildet)
imaginary, visionary. — **II** das $\text{\textcircled{C}}$ *n*
 $\text{\textcircled{A}}$ the ideal character (an et. of a th.).
ideal 2 (-z) *n* $\text{\textcircled{A}}$. (Maſterbild) ideal,
(Vorſt.) auch: model, pattern; ein \sim von
Schönheit an ideal beauty; das \sim eines
Redners a model speaker, a. oft: the
(fr.) beau-ideal of a speaker.
idealif (-z) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ ideal.
idealifier (-z) *v/a.* $\text{\textcircled{A}}$ (vorſtellig
geſtaltet) to idealize. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{A}}$ u.
idealifierung *f* $\text{\textcircled{A}}$ idealization.
idealismus \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{A}}$ $\text{\textcircled{A}}$ phls. (ideale
Lebensauffaſſung) idealism.
idealift \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{A}}$ phls. idealist;
idealif *a.* $\text{\textcircled{A}}$ idealistic.
idealität \varnothing (-z) *f* $\text{\textcircled{A}}$ ideality.
ideal-konkurrenz (-z) [grch.-lt.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ u.
ideal concurrence of crime.
dee (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Gebante) idea;
nach ſeiner \sim in his idea, (according)
to his way of thinking; fixe \sim fixed
idea or notion, F crotchet; an einer
gen \sim leiden to suffer from monomania;
eine gute \sim a happy thought;
man kann ſich keine \sim davon machen it
is impossible to form an idea of it,
one cannot realize it; F ohne die \sim
von Eſcham without the least notion
(or idea), trace, vestige) of ...
-ell (-z) [fr.] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (auf der Vorſtellung
ruhend) ideal; imaginary, fanciful.
een-folge (-z) ... *f* $\text{\textcircled{A}}$, **-gang** *m* order
(sequence) of ideas, train of thought;
reis *m* circle of ideas; ſeinen \sim er-
weitern to enlarge (or extend) one's
horizon or ideas; **-lehre** *f*, **phls.**: \varnothing
ology; **loſ** *a.* without ideas;
eich *a.* rich in (or brimming full of)
ideas, resourceful, inventive; **-ver-
bindung** *f* association of ideas; in \sim
ſtand Begriffe notions *pl.* intimately
associated with each other; **-welt** *f*
ideal world, world of ideas.
en ($\text{\textcircled{A}}$) [lt.] *f/pl.* $\text{\textcircled{A}}$ lit., röm. Kalender,
die \sim des März (15. März) the Ides
of March.
entifizieren (-z) [lt.] *v/a.* und
 $\text{\textcircled{A}}$ *v/refl.* $\text{\textcircled{A}}$: (ſich) mit et. $\text{\textcircled{A}}$ (eins
werden) to identify (o.s.) with a th.,
to identify o.s. thoroughly to enter
into a part. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{A}}$ u. **Identifi-
kation** *f* $\text{\textcircled{A}}$ identification.
entif (-z) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (eins, gleich)
identical (mit with); (self)same; \sim -ſein
phls. **Identität** (-z) *f* $\text{\textcircled{A}}$ identity;
eigentlich; perfect equality or har-
mony; **Identitäts-nachweis** *m* Zolle
nach: certificate of origin.
entlog \varnothing , $\text{\textcircled{C}}$ (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{A}}$, $\text{\textcircled{A}}$ *fig.*
(wärmer, Utopifer) ideologist, vision-
ary; **entlogif** (-z) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ ideologic(al).
entolatrie \varnothing (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Zelbſt-
anbetung) idololatriy.
ent \varnothing (-z) [grch.] *n* $\text{\textcircled{A}}$. *gr.*:
a) Sprach-eigenheit) idiom; b) (Wund-art)

dialect; **entif** *a.* $\text{\textcircled{A}}$: a) idiomatic,
idiomatical; b) dialectal.
entofynkraſie \varnothing (Äthol) [grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$
(perſönliche $\text{\textcircled{A}}$ -Mischung) idiosyncrasy.
entot (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Wißſinniger)
idiot, half-witted person; **-en-anſtalt**
f $\text{\textcircled{A}}$ asylum (or home) for idiots, idiot-
asylum; **ent** \varnothing (-z) *f* $\text{\textcircled{A}}$ (angeborener
Wißſinn) idiocy.
entotif (-z) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ idiotic.
entotismus \varnothing (-z) *m* $\text{\textcircled{A}}$: a) Sprach-
eigenheit) idiom(at)ic expression; b) =
entotie. [idocrase, volcanic ſchorl.]
entotras (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{A}}$. *min.*
entot (-z) [grch.] *n* $\text{\textcircled{A}}$. (Wißſinn) idol.
entolatrie \varnothing (-z) [grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$
(Wißſinn) idololatriy.
ent (-z) [grch.] *m* $\text{\textcircled{A}}$. *u.*, $\text{\textcircled{C}}$ *f* $\text{\textcircled{A}}$
poet., *past.* idyl, pastoral poem; **-en-
dichter** *m* $\text{\textcircled{A}}$ writer of idyls, pastoral
(or bucolic) poet.
entotif (-z) [grch.] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (ländlich $\text{\textcircled{A}}$)
einfach) idyllic, pastoral, bucolic;
primitive, unsophisticated.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ 1. zo. hedgehog,
biſw.: urchin (*Erinaeus*); gemeiner \sim
Europäer hedgehog (*Er. europaeus*). —
2. $\text{\textcircled{A}}$ Spinnerin: (Häuer) urchin; *agr.*
(Zurden-egge) drill-harrow.
ent-artig ($\text{\textcircled{A}}$) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ hedgehog- (or
urchin)-like, $\text{\textcircled{A}}$ erinaceous; **-fif** *m*
 $\text{\textcircled{A}}$ *icht.* hedgehog (fish) (*Di'odon*).
ent (-z) [lt.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Unwiſſender)
ignorant person, Figoramus; **ent-
ranz** *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Unwiſſenheit) ignorance.
ent (-z) [lt.] *v/a.* $\text{\textcircled{A}}$ 1. (nicht
wiſſen) to be ignorant of, not to know.
— 2. (unbeachtet laſſen) to ignore, to
take no notice of, to pass over, to
disregard; $\text{\textcircled{A}}$ $\text{\textcircled{A}}$ (nicht kennen wollen),
auch: to pretend not to know a p.
fürter: F to cut a p. — **II** \sim *n* $\text{\textcircled{A}}$ und
ent *f* $\text{\textcircled{A}}$ 3. ignoring, &c.
(i. 2); unter (voller) \sim von etwas taking
no notice (whatever) of a th.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.] *dat.* von er und es $\text{\textcircled{A}}$:
1. a) (to) him; von Dingen: (to) it; ich
habe es $\text{\textcircled{A}}$ gegeben I gave it (to) him;
reidh es $\text{\textcircled{A}}$, ſag es $\text{\textcircled{A}}$ nicht! pass it
to him! do not tell him!; wir ſind $\text{\textcircled{A}}$ jehr
verpflichtet we are greatly obliged to
him; v. Dingen: $\text{\textcircled{A}}$ (dem Red) neue Knöpfe
annähen to put new buttons to (or on)
it, to give it new buttons; **ent** allein-
ſtehend in Antworten: (to) him; wem ſagst
ſie? $\text{\textcircled{A}}$ to whom does she complain?
to him; wem gehordt ſie? $\text{\textcircled{A}}$ whom
does she obey? him. — 2. nach *prp.*:
him, $\text{\textcircled{A}}$. von $\text{\textcircled{A}}$ of (or from, &c.) him;
wir ſind von $\text{\textcircled{A}}$ abhängig we are de-
pendent on him. — 3. biſw. durch
possessive pron.: ich habe $\text{\textcircled{A}}$ die Hand
gedrückt I pressed his hand; der Mann
hat $\text{\textcircled{A}}$ ins Geſicht geſchlagen ... struck
him in the face; dagegen: der Stein hat
 $\text{\textcircled{A}}$ das Geſicht verlegt ... struck (or in-
jured) his face. — 4. bib. $\text{\textcircled{A}}$. $\text{\textcircled{A}}$ als er
niederbringe Anrede (vgl. er 2) (to) you,
 $\text{\textcircled{A}}$. ich ſchenke $\text{\textcircled{A}}$ das I give it (to) you.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.] *acc.* von er $\text{\textcircled{A}}$: 1. him,
von Dingen: it; ich ſehe $\text{\textcircled{A}}$ I see him;
wir ſahen $\text{\textcircled{A}}$ ſelbſt we ſaw him him-
self; ich ließ $\text{\textcircled{A}}$ (den Hut) bügeln I had
it ironed. — 2. bib. $\text{\textcircled{A}}$. als Anrede:

\sim (vgl. ihm 4) you, $\text{\textcircled{A}}$. ich werde \sim weg-
ſchicken I shall send you away.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.] *dat. pl.* von er, ſie, es
 $\text{\textcircled{A}}$: 1. (to) them; ich habe es $\text{\textcircled{A}}$ ge-
geben, geſagt I gave it (to) them, I
told them; das iſt $\text{\textcircled{A}}$ (für ſie) ein Leich-
tes it is an easy thing for (or to)
them. — 2. nach *prp.*: them; mit, von
 $\text{\textcircled{A}}$ with, of (or from) them; bei $\text{\textcircled{A}}$ with
them, at their house; das Haus ge-
hört $\text{\textcircled{A}}$ the house belongs to them,
the h. is theirs. — 3. \sim (*dat.* von Sie)
zu Perſonen die man ſieht: (to) you;
ich verdanke \sim mein Glück, \sim verdanke
ich mein Glück I owe you my good
fortune, I owe my good fortune to
you, ſeltener: to you I owe my good
fortune; das Buch gehört \sim the book
belongs to you, the book is yours.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) *pers. pron.* 1. [ahd.] *dat. v. ſie*
 $\text{\textcircled{A}}$: entz. $\text{\textcircled{A}}$ dem dem ihm: (to) her,
v. Dingen: (to) it; ich verſprach ihr das
Buch, ich verſprach es ihr I promised
her the book, I promised it to her;
ſie ſind ihr (ber Tugenden) ergeben they are
devoted to it. — 2. [ahd.] *pl.* von
du $\text{\textcircled{A}}$: you (*bibl. u. poet.* auch ye); \sim
ſelbſt yourselves; was wollt ihr (oder
Ihr)? what do you want?; ihr ſchöne
Damen you (*poet. a. ye*) fair ladies;
nicht zu überſehen nach dem relative *pron.*:
ihr, die ihr das ſagt you who say that.
— **II** [mhd.] *a. u. poss. pron.*: *m* ihr,
f ihre, *n* ihr $\text{\textcircled{A}}$, C1. 3. von einer Be-
ſitzerin: her, von Dingen: its; ihr Bruder
her brother; einer ihrer Brüder a
brother of hers; mein und ihr Bruder
my brother and hers; von Dingen: die
Roſe und ihre Bewunderer the rose
and its admirers. — 4. von mehreren
Beſitzern: their; meine Eltern, Freundinnen
&c. haben ihr Haus (ihre Häuser) ver-
kauft ... have sold their house(s). —
5. Ihr zu Perſonen, die man ſieht:
your; haben Sie Ihr Geld erbalten? ...
your money? — **III** 6. a) **ent**: *ihre*,
ihres $\text{\textcircled{A}}$; b) mit dem *def. art.* der (die,
das) *ihre* oder *ihrige* hers, theirs, in
höflicher Anrede: yours; als s.: ſie und
die \sim (igen) she (they) and hers
(theirs); Sie und die Ihr (igen) you
and yours; ich bin ganz der Ihr (ige),
etwa: I am Yours very truly; ſie tut
(tun) das Ihr (ige) she does (they do)
her (their) best; tun Sie das Ihr (ige):
a) do what you can; b) do your best
or your utmost.
ent ($\text{\textcircled{A}}$) [ahd.] $\text{\textcircled{A}}$: a) *gen. sg. v. ſie*:
of her; b) *gen. pl.* von ſie: of them; es
waren $\text{\textcircled{A}}$ zehn there were ten of them;
c) **ent** *gen.* von Sie, in höflicher An-
rede: of you; er gedenkt Ihr noch he
still remembers (or thinks of) you.
ent-ſelbſt, \sim ($\text{\textcircled{A}}$) *adv.* in her, their,
your turn; on her, their, your part.
ent-gleich, \sim ($\text{\textcircled{A}}$) *inv.* the like(s)
of her, them, you; her, their, your
kind or equals *pl.*; ſie hat nicht $\text{\textcircled{A}}$ there
is no one (in the world) like her or
to match her, she has not her equal.
ent-teils ($\text{\textcircled{A}}$) *adv.* on her, their part.
ent-willen ($\text{\textcircled{A}}$) *adv.* on her, their
account; for her sake, their sakes.

$\text{\textcircled{A}}$ entific; $\text{\textcircled{B}}$ botanical; $\text{\textcircled{C}}$ geography; $\text{\textcircled{D}}$ machinery; $\text{\textcircled{E}}$ mining; $\text{\textcircled{F}}$ military; $\text{\textcircled{G}}$ marine; $\text{\textcircled{H}}$ commercial; $\text{\textcircled{I}}$ postal; $\text{\textcircled{J}}$ railway.

protection; in See stechen to put to sea; in unseren Tagen in our days, nowadays; ich habe ihn in (sein) vierzehn Tagen nicht gesehen I have not seen him for a fortnight; er war in Verlegenheit ... puzzled, ... at a loss what to do or to say; sich in Wein betrinken to get drunk (F boozed) on wine; es ist et. Anziehendes in seinen Zügen there is something attractive in (or about) his features; in (langen) Zwischenräumen at (long) intervals.

In¹... (3...) in Zifzu mit durch das *gerund* der verbs überfekt. **3B.**: In-die-hand-nehmen n taking in hand.

in²... (3...) [ft.] als negatives Präfix vor (tt.) a. u. s. (= in...), **3B.**: in-adaquat (3-1) **3** a. (unzureichend) inadequate.

in-akkurat (3-1) [ft.] a. (ungenau) inaccurate; not quite exact.

in-aktiv x (3-1) [fr.] a. (unstätig) inactive; **In-aktivität** (3-10-1) f (in-)activity; (Müße) leisure.

In-angriff-nahme (3-10-1) f (first) start (or beginning) made with a th., setting-about a th.; **3** a. cutting (or breaking the ground for) a railway; weis. operations pl. preliminary (or introductory) to a larger enterprise.

In-anfrage-stand-(ver)setzung (3-10-1) f (in-) jur. putting a p. on his defence; prosecution of a p.

In-an-spruch-nahme (3-10-1) f (in-) laying claim to, x requisition; ~ seiner Zeit taking up his (or one's) time; völlige ~ engrossment, complete absorption. [In-suchen] inarticulate.

in-artifiliert (3-10-1) a. (unechtlich) gesell

In-aufnahme-kommen (3-10-1) n (in-) coming into vogue or favour or fashion.

In-augural-rede (3-10-1) [ft.] f (in-) augural speech or address.

in-auguriet/en (3-10-1) [ft.] I v/a. (in-) (erweisen, einweisen) to inaugurate. — II ~ n (3) u. **In-gang** f (in-) inauguration.

In-aussicht-stellung (3-10-1) f (in-) opening up a prospect, holding out hopes; die ~ der Bezählung prospect of (or prospective, promised) payment.

In-begriff (3-10-1) m (in-) 1. mit ~ aller Einzelheiten including (or inclusive of) all particulars; **3** mit ~ der Spesen all charges included. — 2. (alles zif. gefasst) sum, total, totality, aggregate, (fr.) tout ensemble; (Weisen) substance; (Auszug) epitome; kurzer ~ summary (of contents), brief extract, abridgment.

inbegriff² sein f. Begriff. [Begriffen II.]

in-begriffen (3-10-1) a. u. adv. = ein-1

In-betracht-nahme (3-10-1) f (in-) taking into consideration.

In-betrieb-setzung, -stellung (3-10-1) f (in-) setting in(to) working order; ~ einer Eisenbahn, Straßenbahn zc. opening of a railway, a tramline, &c.

In-brunst (3-10-1) [Brunst] f (in-) fervour, devoutness, ardour; mit ~ fervently, ardently; **in-brünstig** (3-10-1) a. (in-) fervent, devout, ardent.

Inchoativ(um) (3-10-1) [ft.] *inc(h)ohätus* (nur) angefangen] n (in-) (3) gr. (übergangswort) inchoative (verb).

in-deklinabel (3-10-1) [ft.] a. (in-) gr. (unbestimmbar) indeclinable (noun).

in-dem (3-10-1) I adv. 1. at that moment; weis. = indes I. — II **3** 2. Gleichzeitigkeit: whilst, while; mit verschiedenem Subjekt in beiden Sätzen: *bibl.* 2 er säete, fiel etliches an den Weg (Zuther) when he sowed some seeds fell by the wayside; jetzt mit gleichem Subjekt in beiden Sätzen, oft durch das p.p. überfekt, **3B.**: 2 er sprach, sah er whilst speaking he saw; die Deutschen eroberten, 2 sie bekehrten (Raife) the Germans conquered while (they were) converting. — 3. Grund: since, as; because. — 4. Mittel: meist by mit p.p., **3B.** er gewann, 2 er einen feinen Zug tat ... by making a bold move.

Indennität (3-10-1) [ft.] f (in-) (Straflosigkeit) indemnity.

In-den-Wind-schlagen (3-10-1) n (in-) casting to the winds, paying no heed (or attention) to.

independent (3-10-1) [fr.] a. (in-) u. ~ m (unabhängig) independent, *eccl.* auch congregationalist.

Indier (3-10-1) [ft.; grch.; *Simbu] m (in-) ~ in f (in-) Indian, Hindoo (woman) f.

in-des (3-10-1) [in des], **in-dessen** (3-10-1) I adv. 1. during that time, (miterweite) meanwhile, in the meantime. — II **3** 2. mit dem v. am Satzende = indem 2. — 3. mit dem v. vor dem Subjekt: (dennoch) nevertheless, for all that; (dessen-ungeachtet) despite (of) all that; (immerhin) yet, still; however.

Index (3-10-1) [ft.] m (in-) (Verzeichnis, Zeiger an Werkzeugen, Zeigefinger, *eccl.* Verzeichnis der verbotenen Bücher) index; *Cath. eccl.* Bücher auf den ~ setzen to put ... on the index or the expurgatory.

in-dezent (3-10-1) [ft.] a. (unständig) indecent; **Indezenz** f (in-) decency.

India-fajer (3-10-1) (3-10-1) f (in-) = Agavefajer.

Indianer (3-10-1) [span. * (Kolumbus hielt Amerika für Indien)] m (in-) ~ in f (in-) (U-einwohner[in] von Amerika) Red Indian; pl. auch: red-skins pl.

Indianer-geschichte(n) pl. f (in-) (in-) Red Indian tale(s) pl.; **-häuptling** m Red Indian chief; **-sommer** m, *Am.* (Erdwinter) Indian summer; **-stamm** m Red Indian tribe; **-territorium** (in-) n Indian Territory; **-weib** n Red Indian woman, *Am.* squaw.

indianisch (3-10-1) a. (in-) (den Indianern eigen) (Red) Indian, of the red man.

Indices = Indices.

In-die-Hände-schlagen (3-10-1) n (in-) clapping of hands, applause.

Indien (3-10-1) [ft. *India*] npr.n. (East) India, *poet.*, &c. auch: the (East) Indies pl.; vgl. Simbustan; das englische ~ British India; Ministerium für ~ India Office; vgl. *ehm.* ~fahrer **3** m (in-) (in-) Indianan.

In-dienst-stellung (3-10-1) f (in-) a) x call(ing in) of troops; b) **3** ~ c-3 Kriegsschiffes commissioning of a man-of-war.

Indier (3-10-1) (in-) ~ in f (in-) = Indier.

indifferent (3-10-1) [ft.] a. (in-) (gleichgültig) indifferent (a. *chm.*); **Indifferenz** (3-10-1) m (in-) *phls.*, *rel.* indifferentism; **Indifferenz** (3-10-1) f (in-) indifference (a. *phys.*, *chm.*); **3** differenz-punkt m (in-) *phls.* point indifference, neutral line.

indigo-blau (3-10-1) a. (in-) u. ~ n (in-) *chm.* i digo blue, **3** indigotin (C₁₆H₁₀N₂O) **-blau-schwefelsäure** f, *chm.*: **3** sulf-indigotic acid; vgl. Indigo...

Indigenat (3-10-1) [neu-ft.] n (in-) (3-10-1) (Matsrecht) denizenship; (Matsrecht) Eingereuen) native (or indigenous) aborigin; rights pl. of natives or aborigins

indigniert (3-10-1) [ft.] indignant, full indignation or wrath.

Indigo (3-10-1) [span. inbisher...] m I. **3**: a) gemeiner ~ Indian indigo (*digo fera tinctoria*); b) wider ~ wild digo, indigo-broom (*Baptisia tinctoria*) deutlicher ~ = Färberwaid. — 2. (blauer Farbstoff) indigo; roter ~ erdbe **Indigo(auf)lösung** (3-10-1) u. (3-10-1) **3** indigo solution; **-bau** m, **-be-tung** f culture, preparation (or manufacture) of ind.; **-braun** n ind. brov-ernte f ind. crop; **-fabrik** f i works pl.; **-färb** f indigo-dy **3**haltig a.: **3** indigotic; **-farmin** indigo carmine, soluble ind.; **-fi** f ind.-vat.; **-lösung** f = auflösung **-pflanze** f ind. plant; vgl. Indigo **3**fauer a. *chm.*: **3** indigotic, **3**au Salz indigotate; **-säure** f indigo acid; **-tinktur** f indigo-tincture **-composition**; **-weiss** n indigo whi **3** indigogen; vgl. auch Indigo...

Indikativ (3-10-1) (3-10-1) [ft.] m (in-) (3-10-1) (Wirklichkeitsform) indicative (moo **3**isch (3-10-1) u. **3** gr. indicative, a. a. in the indicative; **-konstruktion** (3-10-1) construction with the indicati **indirekt** (3-10-1) [ft.] a. (in-) (mittelbar) direct, jur. zc. oft: collateral; **3** Feuer indirect (or high-angle) fi **3** Frage indirect question; *pol.* **3** Wahrheit, oft: class franchise.

indisch (3-10-1) [Indien] a. (in-) Indi Hindoo; **3** ~ er Ozean Indian Oce **indiskret** (3-10-1) [ft.] a. (in-) (unbeson) indiscret; **-ion** (3-10-1) f (in-) (in-) cretion, ill-considered action.

in-disponiert (3-10-1) [ft.] a. (in-) (nicht) gelegl) indisposed.

Indium (3-10-1) (3-10-1) [neu-ft.] n (in-) (3-10-1) (*chm.* (seltenes Metall) Indium).

individualisieren (3-10-1) [fr.] I. (3-10-1) (einzeln behandeln) to individuali — II ~ n (3) u. **Individualisieren** (3-10-1) individualization.

Individualismus (3-10-1) m (in-) (Stellung des einzelnen) individuali

Individualität (3-10-1) [fr.] f (in-) *phls.* (Eigen-art) individuality, **individual** (3-10-1) [fr.] a. (in-) (eigent) lich, persönlich) individual.

Individualium (3-10-1) [ft.] n (in-) (3-10-1) (ein) weien) individual (being or person

Indiz (3-10-1) [ft. *indicium*] n (in-) jur. circumstantial evidence.

Indizes (3-10-1) pl. v. **Indeg.**

Indizi-en-beweis (3-10-1) m (in-) pl by means of circumstantial evide **indizieren** (3-10-1) [ft.] v/a. (in-) (ange) to indicate; *mech.* indizierter **3** indicated pressure.

Indizium (3-10-1) [ft.] n (in-) = Indi

(wesentlich) intrinsic (value, virtue, &c.); (das eigene Haus od. Land betr.) domestic, home, v. Streitigkeiten zc. auch: intestine; die Leu Angelegenheiten domestic (or home) affairs, *pol.* home department; aus Leu Antrieb spontaneously, of one's own free will; Le Einrichtung internal arrangement(s) *pl.*; * Le Linie inner line; *eocl.* Le Mission home mission; Le Stimme inner voice; was die Le Stimme spricht (*sch.*) what the voice within us tells. — 2. *lit sup.* in(ner)most; die Leu Gedanken the most intimate (or most secret) thoughts. — II ~c(s) n 3. interior, inside; heart of a country or town; (*mitte*) midst; im ~n der Erde in the bowels (or within the womb) of the earth; *pol.* Minister des ~n minister for home affairs, in England: Home Secretary; Ministerium des ~n Home Office. — 4. im *sup.* das ~ste 6 the innermost (or most central) part; (*Mittelpunkt*) centre; im ~sten treffen, verfehen to strike home; sein ~stes is innermost soul, a *rel.* the most secret folds of his heart; bis ins ~ste to be (very) core or heart, to the innermost depth.

aner-afrika (af...) n 6 interior (or central regions *pl.*) of Africa; **afrikanisch** a. 6 in the interior of Africa.

ner-halb (halb) I *adv.* within, (on the inside; inwardly. — II *prp.* drittlich mit *en.*, zeitlich mit *gen. ob.*, wenn *der gen. inv.*, u *dat.*: Le eines Jahres, zweier Jahre within one year, two years; aber: vier Jahren within (or before the end of, *bis. Am.* inside of) four years.

uerlich (uer) a. 6 (*ant.* äußerlich) = *ner* 1; (*herzlich*) heartfelt, cordial; u. innig; *der Beruf* inner vocation; *iw.* inwardly, internally, within; (*geistig*) mentally, at heart, *rel.* spiritually; *pharm.* *Ausschrift*: Le anzuwenden for internal use.

uerlichkeit (uer) f 6 inwardness, internal nature; (*herzlichkeit*) cordiality.

er-politisch (er...) a. 6: Le Fragen questions *pl.* of home politics or internal policy.

uerst, Innerst (uer) (*sup.* von inner) v. u. s. f. inner 2 u. 4.

er-werden (er...) v/n. (iu) 6c*: *e-r-che* (*gen.*) ob. etwas Le to perceive (or become aware of) a th., (erfahren) to learn a th.; *wohnen* v/n. (h.) 6c* to dwell within, to be inherent.

ing (ing) [mhd.] a. 6 intimate (friendly), close (attachment), fond (love); *der Seele* (tommend) fervent, devout; (*empfinden*) heart-felt, profound, (*herzlich*) cordial, (*zärtlich*) tender; *adv.* *aus* Le bemitleiden to pity a p. *ist* sincerely or from the bottom of one's heart; *sich* Le freuen to rejoice heartily, to be heartily glad.

ingkeit (ing) f 6 intimacy, closeness; fervour, devoutness, cordiality, tenderness; (*Aufrichtigkeit*) sincerity.

inglich (ing) [ahd.] *adv.* = innig.

ing (ing) [mhd.] f 6 guild, corporation; (*zunft, Gewert*) craft, company, *u.* a. livery; *weil.* corporate body.

inoffiziös (inoffiz) [lt.] a. 6 (D10) (nicht-amtlich) unofficial. [*— einruufen.*]

infolieren (infol) [lt.] v/a. 6 *med.*

inopportun (inop) [lt.] a. 6 (unzeit-mässig) inopportune, untimely, out of place, out of season.

Inosin-säure (inosin) [grch. is, in-Sehne] f 6 *chem.* inosic acid (C₁₀H₁₄N₄O₁₁).

Inosit (inos) [grch.] m 6c. (*Zucker*) inositol, muscle-sugar (C₆H₆(OH)₆).

in petto (in petto) [it. in der Brust]: etwas Le haben to have s.th. on one's mind.

Inquirent (inquirent) [lt.] m 6 *jur.* (Untersuchungsführer) examining magistrate.

inquirieren (inquirent) [lt.] v/a. 6 to examine.

Inquirit (inquit) m 6 = Angeklagte(r).

Inquisition (inquis) [lt.] f 6 1. *jur.* examination. — 2. *Cath.eccl.* (Ketzengericht) inquisition. [*Inquisition.*]

Inquisitions-gericht (inquis) n 6 court of

Inquisiteur (inquis) [lt.] m 6 1. = Inquisiteur. — 2. *Cath.eccl.* inquisitor. [*torial.*]

inquisitorisch (inquis) [lt.] a. 6 inquisi-)

Inruhe-geschen (inruhe) n 6 allowing (or giving) rest to; * ~ des Hütehahnes putting a gun at half-cock.

ins (ins) [sgr. in das (in des)] into the.

In-saß (ins) 6, **In-sasse** (ins) 6 [sgr.] m, **In-sassin** f 6 inmate, occupier, occupant, tenant, *e-r Stadt* zc.: inhabitant.

In-sassen-schaft (ins) f 6 body of inmates or inhabitants.

ins-besondere (ins) *adv.* in particular, particularly, (especially).

In-schrift (ins) [mhd.; *lt.] f 6 auf Dent-mälern zc. inscription, epigraph.

In-schriften-kenner (ins) m 6: epigraphist, epigrapher; *-kunde* f: epigraphics, epigraphy.

in-schriftlich (ins) a. 6 inscriptive, serving as inscription; (*Inschriften betr.*) inscriptional, epigraphic(al).

Insekt (insekt) [lt. eingehschnitten] n 6b. (Kerbler) vollkommen entwickeltes ~ perfect insect, imago; *geol.* versteinertes ~: entomolite.

insekten-ähnlich (insekten) a. 6, 2artig a. insect-like, like an insect, insectile, insectiform, entomoid; *-beschreibung* f 6: entomography; *-fressend* a.: insectivorous; *-fresser* m *pl.*: insectivora, entomophagans *pl.*; *-kenner* m entomologist; *-kunde, -lehre* f entomology; *-nadeln* *f pl.* pins *pl.* for mounting insects, entomological pins; *-pulver* 6 n insect-powder or -destroyer, insecticide; *-puppe* f chrysalis, pupa; *-sammler* m collector of insects; *-sammlung* f collection of insects, entomological collection; *-vertilgend* a. insecticidal; *-zergliederung* f: entomotomy.

Insel (insel) [mhd.; *lt.] f 6 island, isle; die ~ Malta the island of Malta; die Grüne ~ (Irland) the Emerald Isle.

insel-artig (insel) a. 6 insular; *-bewohner* (in f) m 6 inslander.

Inseln (insel) n 6 (*dim.* von Insel) islet. [*cluster*] of islands.)

Insel-gruppe (insel) f 6 group (or inselhaft) 6 u. 6 insular.

Insel-land (insel) n 6 country consisting of islands, insular country; *-meer* n archipelago; *-perron* m auf

besten Plagen island: Reich a. rich in (or studded with) islands; ~ n insular country; *-staat* m = reich; *-volf* n insular nation; *-welt* f archipelago.

Inserat (inserat) [f. lt.] n 6c. (*Anzeige*) advertisement, inserted announcement or paragraph; *-en-teil* (ins) m 6 *e-r Zeitung* advertisement-columns *pl.*

Inserent (inserent) [lt.] m 6 advertiser.

insерieren (insерieren) [lt.] v/a. 6 (einsetzen) to insert, to advertise. — II ~ n 2 u. *Inserierung* f 6 insertion.

Inserion (insерion) [lt.] f 6 insertion: ~s-gebühren, -kosten *pl.* 6 charges *pl.* for advertising or advertisements, cost of advertising an article, a book, &c.

ins-geheim (ins) *adv.* in secret, secretly; *2gemein* *adv.* in general, ordinarily, usually; *2geant* *adv.* in a body or f a lump, together.

Ins-ich-gef(e)n (ins) n 6 *bis. rel.* self-communication or -examination, heart-searching.

Ins-ich-verjucken-sein (ins) n 6 deep absorption, being lost to the outer world, brooding (state).

Ins-jegel (ins) [ahd.; *mlt. insignia] n 6 von Behörden, Beamten: official seal.

Ins-ignien (ins) [lt.] *pl.* (Zusätze des Amtes) insignia *pl.*, badges *pl.* of office.

Insinuation (insinuation) [lt.] f 6 1. (*Einführung*) insinuation, prompting, suggestion; (*Einschmeiche lung*) wheedling, coaxing. — 2. *jur.* (*Einschüdigung*, *Zufstellung*) serving a summons upon a p.

insinuiere (insinuiere) [lt.] 6 I v/a.: *e-m* etwas Le to insinuate (or prompt, suggest) a th. to a p. — II *sich* 2 *v/refl.* (einschmeicheln) to ingratiate o.s. (bei *e-m* with a p.). — III ~ n 2 u. *Insinuierung* f 6 insinuation.

ins-künftige (ins) *adv.* in (or for) the future, henceforth.

Ins-leben-treten (ins) n 6 coming into life, beginning, rise.

ins-fern *adv.* 1. (ins) 2 (soweit) hast du recht so far you are right. — 2. (ins) (in) so far as, in as much as.

Insolation (insolation) [lt.] f 6 *phys.* (Bestrahlung) insolation, solarization.

insolvent (insolvent) [lt.] a. 6 *jur.* (Zahlungsunfähigkeit) insolvent; 2 *v.* auch: to stop payment; *Insolvenz* f 6 (Zahlungsunfähigkeit) insolvency.

in-sonderheit (ins) , in-sonders † (ins) *adv.* in particular, particularly.

ins-joweit (ins) u. (ins) *adv.* = insfern.

Inspektion (inspektion) [lt.] f 6 (Besichtigung) inspection; (*Beaufsichtigung*) supervision; ~s-dienst (ins) m 6 inspection duty; ~s-offizier 6 m inspecting officer; ~s-reise f tour of inspection.

Inspektor (inspektor) [lt.] m 6 (*Aufsicher*) inspector, overseer, e.s. Gutes: steward; station-master; ~ant n 6, ~at (ins) n 6c. inspector's post, inspectorship, stewardship; ~bezirt m inspector's district or round; ~stelle f = *amt.*

Inspiration (inspiration) [lt.] f 6 (*Begeisterung*) inspiration. [*to inspire.*]

insprieren (insprieren) [lt.] v/a. 6 (begeistern)

inspizieren (inspizieren) [lt.] m 6 inspector.

inspizieren (inspizieren) [lt.] I v/a. 6 (besichtigen) to inspect; (beaufsichtigen) to

† *ist*; * *Wissenschaft*; † *Planz*; † *Geographie*; † *Technik*; † *Bergbau*; * *Militär*; † *Marine*; † *Handel*; † *Post*; † *Eisenbahn*

superintend. — II ~ n ③ u. **Zung** f ⑥ inspection; superintendence.
installieren (v_{LL}) [dtsh.-lt.] ① I. v/a. (bestellen) to install. — II **sich** (selbst) ② v/refl. to undertake one's post. — III ~ n ③, **Zung** f ⑥ installation.
in-stand (v_{LL}...) [in Stand]: ② halten to keep in good repair or order; ③ setzen v/a. to put in(to) good repair, to do up; wieder ② setzen to restore.
In-stand-haltung (v_{LL}, v_{LL}) f ⑥ keeping in good repair or order; maintenance.
in-ständig (v_{LL}) [ahd.] a. ⑥ urgent, pressing, earnest; auf sein Leß bitten at his urgent request; e-n auf das ②te bitten to beg very hard of a p., to implore (or beseech) a p.; ~zeit f ⑥ urgency, earnestness.
In-stand-setzen (v_{LL}, v_{LL}) f ⑥ repairing, (doing) repairs pl.; restoration.
In-stanz (v_{LL}) [lt.] f ⑥ jur. (Gerichtshof) court (of justice); untere, höhere ~ lower, higher court; höchste ~ (in Eng-land für Zivilsachen das Richtercollegium im House of Lords) supreme court of appeal; letzte ~ last resort; in der letzten ~ sprechen to give (or pronounce) the final judgment (from which there is no appeal).
In-stanzen-gang (v_{LL}...) m ⑥ jur. = weg; ~verweigerung f nousuit.
In-stanzen-weg, -zug (v_{LL}...) m ⑥ (successive) stages pl. of appeal; den ~ durchmachen to appeal from court to court; sich auf dem ~ beschweren to complain to one's immediate superior.
instanz-mäßig (v_{LL}...) a. ⑥ in conformity with the rules of appeal.
In-ste (v_{LL}) [Indd. In-staße] m ⑥ = In-staß, Einflieger 1. [re(s) n ⑥ contents pl.]
in-stehend (v_{LL}) a. ⑥ herein contained; **In-ster** (v_{LL}) m u. n ⑥ norrb. = Gefröße.
In-stinkt (v_{LL}) [lt.] m ⑥ b. (natürlicher Trieb) instinct; aus ~ by instinct, instinctively; ②artig a. ⑥ = Lutäfig.
instinktiv (v_{LL}) [lt.] a. ⑥ instinctive.
instinktmäßig (v_{LL}...) a. ⑥ instinctive; ~zeit f ⑥ instinctiveness.
In-stitut (v_{LL}) [lt.] n ⑥ c.: a) (Einrichtung) institution; (Staat) establishment; b) (Erziehungs-anstalt) (boarding-)school, college; c) (Finanz-) ~ financial institution.
In-stitution (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] f ⑥ institution; die ~en Justinian's (Zeit des Corpus juris) Justinian's Institutes pl.
In-st-mann (v_{LL}...) m, pl. = leute (Gärtner, Günstelgehner) agricultural labourer attached to the estate.
instruieren (v_{LL}) [lt.] ① I v/a. to instruct; jur. e-n Prozeß ② (vorbereiten) to prepare a case. — II **sich** ② v/refl. to inform o.s. about a th., to inquire into a th.
In-struktion (v_{LL}, v_{LL}) f ⑥ (Anweisung) instruction, ~ und ~ auch: orders, regulations, directions pl.
In-struktions-buch (v_{LL}...) n ⑥ der Sol-daten (jezt: Vorschriften) service-regulations pl.; ~mäßig a. ⑥ und adv. according to instructions or regulations; ~richter m jur. examining magistrate; ~stunde x f hour of instruction; lesson; ~widrig a. u. adv. contrary to instructions.

instruktiv (v_{LL}) [lt.] a. ⑥ (belehrend) instructive.
In-strument (v_{LL}) [lt.] n ⑥ b. 1. (Werk-zeug, Gerät) instrument (a. ~), tool. — 2. jur. (Urkunde) legal instrument, deed.
instrumental (v_{LL}) [lt.] a. ⑥ instrumental; ~begleitung (v_{LL}...) f ⑥ accompaniment on a musical instrument; ~musik f instrumental music; ~verein m orchestral society.
In-strumenten-fabrikant (v_{LL}...) m ⑥ musical instrument maker; ~hand-lung f musical instrument business, music-shop; ~kasten m, surg. case of instruments; ~macher m = ~fabrikant.
instrumantier/en (v_{LL}, v_{LL}) I v/a. ③ to arrange the instrumental parts of a composition, biev.: to instrument a score. — II ~ n ③ und **Zung** f ⑥ instrumentation, orchestration.
In-subordination (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] f ⑥ (Unbotmäßigkeit) insubordination, disobedience; ~s-vergehen (v_{LL}...) n ⑥ act of insubordination.
In-sulaner (v_{LL}) [lt.] m ⑥, ~in f ⑥ (Inselbewohner[in]) islander, inhabitant (or native) of an island.
insultier/en (v_{LL}) [lt.] I v/a. ③ (belei-bigen) to insult. — II ~ n ③ u. **Zung** f ⑥ (j-ä) insult(s) pl. (offered to a p.).
In-surgent (v_{LL}) [lt.] m ⑥ (Aufstrebender) insurgent; ~en-heer n ⑥ insurgent army. [raub] insurrection, rebellion.)
In-surrektion (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] f ⑥ (Auf-stand) insurrection; ~en-stand n ⑥ setting in operation or into working-order.
In-szene-setzen (v_{LL}, v_{LL}) n ⑥ = In-szenierung.
in-szenieren (v_{LL}) [lt.] I v/a. ③ **thea.** to (put on the) stage, to get up, herrlich inszeniert splendidly got up, with gorgeous scenery. — II ~ n ③ u. **In-szenierung** f ⑥ putting on the stage, get(ting)-up of a play, auch: (fr.) mise en scene. [unhurt.]
intakt (v_{LL}) [lt.] a. ⑥ (unversehrt) intact, **Intarzi-en-malerei** (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] f ⑥ (Goldmalerei) tarsia style of painting.
integral (v_{LL}) [lt.] I a. ⑥ (ganz) integral, whole. — II ~ n ⑥ d., ~e f ⑥ math. integral (value), integer; **Integral-rechnung** (v_{LL}...) f ⑥ math. integral calculus.
integrierend (v_{LL}) a. ⑥ (wesentlich): 2e Teile integrant (or component) parts pl.
Intellekt (v_{LL}) [lt.] m ⑥ b. intellect; ~ualismus (v_{LL}, v_{LL}) m ⑥ intellectualism; ~uell (v_{LL}, v_{LL}) [fr.] a. ⑥ intellec-tual, mental. [intelligent, F sharp.]
intelligent (v_{LL}) [lt.] a. ⑥ (einseitig); **Intelligenz** (v_{LL}) f ⑥ intelligence; F sharpness; ~blatt n ⑥ (Steines Annoncen-blatt), etwa: intelligencer, advertising medium; ~bureau, ~kontor n in-quiry-office, information-bureau.
Intendant (v_{LL}) [neu-It.] m ⑥, ~in f ⑥ superintendent, **thea.** stage-manager, ~commissariat-officer; ~en-bezirk m, -stelle/superintendent's district, post.
Intendantur (v_{LL}) [neu-It.] f ⑥ super-intendant's office; board of manage-ment; ~commissariat.
Intendantur-rat (v_{LL}...) m ⑥ of-ficial in the commissariat depart-

ment; ~wesen n managerial concern pl.; ~ commissariat (affairs pl.).
Intendanz (v_{LL}) f ⑥ **thea.** board management.
Intensität (v_{LL}) [lt.] f ⑥ **phys.**, ③ (innere Kraft, Spannung) intensity, in-tensiveness; intensiv(isch) (v_{LL}, v_{LL}) a. ⑥ intens(iv). [intention]
Intention (v_{LL}, v_{LL}) [fr., *lt.] f ⑥ (Absicht) intention; ~verbot [lt.] n ⑥ b. 1. (Verb- prohibition). — 2. **eccl.** (Kirchenbar-terdict; e-n mit dem ~ belegen lay a p. under an interdict.
interessant (v_{LL}) [fr.] a. ⑥ (anziehend) interesting, attractive.
Interesse (v_{LL}) [lt.] n ⑥ (Zeitnahe) interest; Einheit des ~s unity action; es liegt in seinem (eigenen) Interesse zu // it is to his own inter-est to //; er nimmt an nichts ~ (Ante-ile) he takes no interest (or does n't interest himself) in anything; ②-h a. ⑥ taking no interest (in anything) uninterested; ~n-pl. (Zinsen) interest ~n-rechnung f ⑥ (Zinsrechnung) interest account or -sum; ~n-sphäre f, pl. sphere of influence.
Interessent (v_{LL}) [neu-It.] m ⑥, ~in f ⑥ (Beteiligter) interested person or part
interessieren (v_{LL}) [fr.] ① I. v/a. interest; e-n für (über bei) et. ② interest a p. in a th. — II v/refl. sich für e-n ② to interest o.s. (or to take an interest) in a p., to have a p.'s interest at heart. — III interessiert p.p. u. ⑥ interested; vgl. eigenmächtig.
Interim (v_{LL}) [lt. mittlerweile] n ⑥ interim, meanwhile; ~stitutum (v_{LL}, v_{LL}) n ⑥ interim state, provisional arrangement; ~stitutisch (v_{LL}, v_{LL}) a. ⑥ (ge-wichtig) interimistic, provisional.
Interims-be-scheid (v_{LL}...) m ⑥ in provisional sentence; ~jacke f, ~rock x fatigue-jacket; ~regierung f provisional government; ~quittung -schein m ⑥ für Staatspapiere etc. (interim receipt, scrip; ~uniform x f undre uniform or clothes pl. or suit; in in undress.
Interjektion (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] f ⑥ (Aus-rufwort) interjection.
Interlinear-über-setzung (v_{LL}...) [zwischen den Zeilen] f ⑥, ~version f into linear translation.
Intermezzo (v_{LL}, v_{LL}) [it.] n ⑥ (3) **thea.** (Zwischenspiel) intermezzo, interlude.
intermittierend (v_{LL}, v_{LL}) [lt.] a. (aussetzend) intermittent.
intern (v_{LL}) [lt.] I a. ⑥ = innerlich.
II-e (r) m f ⑥ (Schüler[in]) einer ~stisch boarder. — III ~a n/pl. f. Internum.
Internat (v_{LL}) [lt.] n ⑥ c. (Stiftung) boarding-school or -establishment.
international (v_{LL}, v_{LL}) [fr.] a. (über-terreichtlich) international; ~e (f) ⑥ (europäische Arbeiter-Verbindung, 1) International (Association).
internieren (v_{LL}) [lt.] I v/a. ⑥ (ge-fangen halten) to keep in confinement, confine (with) in a fortress, &c.
II-Zernierte (r) m f ⑥ (political) prisoner, p. confined in a fortress.
Internum (v_{LL}) [lt.] n ⑥, m pl. Intere (innere Angelegenheiten) internal affairs

mit dem Imperativ schreiben Sie ja recht bald be sure and write soon; fassen Sie es ja nicht do not buy it on any account; er soll ja im Bett bleiben let him stay in bed by all means or under any circumstances. — II **Ja** *n* ② *adv.* *inv.* yes; *parl.* aye; mit *e-m* lauten **Ja** with a loud yes; eine Frage mit **Ja** beantworten to answer ... in the affirmative; er bleibt bei **Ja** und **Nein** he says only yes and no, he does not open his mouth (much); ich gebe mein **Ja** nicht dazu I do not (give my) consent to it; ihre Zante ist ihr **Ja** und **Nein** she swears by ... is everything and everybody; er bleibt bei (dem) **Ja** und **Nein** he adheres to what he said (before), *F* he sticks to his word; *parl.* die mit **Ja** *Stimmen* menden haben die Mehrheit, die Mehrheit stimmt mit **Ja** the ayes have it.

Ja-bruder (*u...*) *m* ② *p.* who always says yes or who has no will of his own.

jack (*sch*) [*md.*] *a.* ② = *jäh*.

Jacht \downarrow (*sch*) [*nd.*] = **Jagd** \downarrow *f* ② *yacht*.

Jacht-anze (*sch...*) *f* ② = *Wattacht*.

Jacht-club \downarrow (*sch...*) *m* ② *yachting club*; *schiff* *n* = *Jacht*; *wettfahrt* *f* *yachting race*.

Jack-baum (*v...*) *m* ② *jack(-tree)* (*Artocarpus integrifolia*).

Jäckchen (*v...*) *n* ② (*dim.* v. *Jacke*) *short* (or small) *jacket*.

Jacke (*v...*) [*fr.* † *jaque*] *f* ① *1.* *jacket*; *ehm.* (*stolter*) *jerkin*; *kurze* ~ für Männer *pea-jacket*; *wollene* *jersey* (auch *Tracht der „Seitens-armee“*); (*Unter-*) (*under-*) *vest*, *guernsey*. — *2.* *f. g.*: *e-m* die ~ voll *hanen* to give a p. a sound *drubbing* or *thrashing*; *e-m* die ~ voll *fügen* to *cram* a p. (or to *stuff* a p. up) with *lies*; *das* ist *eine alte* ~ (*Geschichte*) *that's an old story*; *das* ist ~ wie *Hohe* *that's as long as it's broad*, *it's all the same*.

Jackett (*v...*) [*fr.* *jaquette* *f*] *n* ② *c.* (②): *a)* (*starrer* *Seidenrod*) *short* (or *morning-*) *coat*; *b)* (*Sack* für *Ständer* etc.) *jacket*, *frock*.

...**jackig** (*v...*) [*Jacke*] *a.* ② mit in *ziften*; *z. B.*: *schwarz- \downarrow* *dressed* in a *black jacket*.

Jacquard (*Gä-tär*) [*fr.* *Mechaniker* in *Lyons*, 1732—1834]: *~maschine* ② *f* ②, *stuhl* *m* (mechanischer *Webstuhl*) *Jacquard loom*.

Jagd (*v.* *bisw.* *l*) [*md.*; † *jagen*] *f* ② *1.* *hunt*, *hunting*; (*Verfolgung*) *chase*, *pursuit*; mit der *Stimme*: *shooting*; im *Dickicht*: *cover-shooting*; ~ auf *Motten*, *Schmetterlinge* *catching moths*, *butterflies*, *auch*: *mothing*, *butterflying*; ~ auf *Walfische* *whaling*; *auf* die ~ *geh(e)n* (*auf* der ~ *sein*) to *go* (to *be*) *out hunting* or *shooting*; ~ auf *etwas* *m.* to *hunt* *after* a *th.*, to *chase* (or *pursue*) a *th.*, \downarrow *a.* to *give* *chase* to a *ship*, a *whale*, &c. — *2.* (*Weissmannstunf*) *art* of *hunting*, *huntman's craft* or *pursuit*, *huntsmanship*. — *3.* *coll.* (*Jäger*, *Quelle*, *Pferde*) *the field*, *the hunt*, *the meet*. — *4.* = *~bezirt*.

Jagd-anzug (*v...*) *m* ② *hunting-suit*, *huntman's dress* or *apparel*; *auf-seher* *m* *game-keeper*; *aussbente* *f* = *bente*; *aussdruck* *m* *hunting-term* or *expression*.

jadbar (*v...*) *a.* ② *hunt.* *fit* for *hunting*; *wenn* *Wirtshühner* *l* *sind* *auch*: *when* *grouse* *are* *fair* *game*; *~feit* *f* ② *fitness* for *hunting*.

Jagd-berichtigung (*v...*) *f* ② *right* to *shoot* *over* a *district*, *eng's* *shoot-* *ing-license*; *-bente* *f* *booty*, *fig.* (*huntman's*) *bag*, *für* *die* *Sunde*: *quarry*; *eine* *gute* ~ *m.* to *make* a *good* *bag*, to *bag* *plenty* of *game*; *-bezirt* *m* *hunting-ground* or *-field*, *preserve*; *-büchse* *f* *sporting-rifle*; *-eifer* *m* *zeal* for *hunting*; *-eröffnung* *f* *opening* (or *beginning*) of the *shooting-season*; *-falke* *m*, *orn.* *common-falcon* (*Falco gyrfalco*); *-flinte* *f* *gun* (for *hunting*), *für* *Vogel*: *fowling-piece*; *-freund* *m* *lover* of the *chase*, *weiss.* *sportsman*; *-frevel* *m* *poaching*; *-frevler* *m* *poacher*; *-garn* *n* = *netz*; *-gebiet* *n* = *bezirt*; *-gehege* *n* *preserve*; *-gelegenheit* *f* (*facilities* *pl.* for) *hunting* or *shoot-* *ing*; *-gerät* *n* *huntman's equip-* *ment*; *~gerecht* *a.*: *a)* *skilled* in *hunt-* *smanship*; *b)* *huntmanlike*; *-ge-* *rechtigkeit* *f* = *recht*; *-geschichte* *f* *hunting-story*, *huntman's* (or *sports-* *man's*) *yarn*; *-geschütz* \downarrow *n* = *stieß* *c*; *-gejellschafft* *f* *hunting-party* or *-field*; *hunt*, *chase*; *-gejilde* *npl.*: *die* *jeligen* ~ *der* *Indianer* *the happy* *hunting-* *grounds* *pl.*; *-gejeze* *npl.* *game-laws* *pl.*; *-göttin* *f* *goddess* of the *chase*, *Diana*; *-gründe* *mpl.* = *-gejilde*; *-haus*, *-häuschen* *n* *hunting-box*; *vgl.* *schloß*; *-hieb* *m* *lash* with a *horsewhip*, *auch* = *Dhrjeige*; *-horn* *n* *hunting-horn*, *bugle*; *-hund* *m* *hound*, *sporting-dog*; *i.* *Brack* *und* *Hühnerhund*; *-hiiter* *m* *game-keeper*; *-joppe* *f* *shooting-jacket*; *-kalender* *m* *sporting-almanac*; *-keid* *n* *hunt-* *ing-dress* or *-garb*; *~kundig* *a.* = *~gerecht* *a*; *-kunst* *f* *huntsmanship*; *-leiter* *m* *master* of the *hounds*; *-leopard* *m*, *zo.* = *Gepard*; *-lieb-* *haber* *m* = *freund*; *ein* (*Lebenschaft-* *licher*) ~ *sein* to *be* (*passionately*) *fond* of *hunting*; *-lust* *f* *pleasure* of the *chase*, (*huntman's*) *sport*; *-machen* \downarrow *n* *chase*; *~machendes* *Schiff* *chaser*; *-meffer* *n* *hunting-knife*, *hanger*; *-mütze* *f* *hunting-cap*; *-netz* *n* *hunter's* (or *hunting-*) *net*; *-ordnung* *f* *rules* *pl.* of the *chase*, *regulations* *pl.* for *hunt-* *smen*; *-partie* *f* *hunting-party*, *shoot-* *ing-expedition*; *-peitsche* *f* *hunting-whip*; *-pferd* *n* *hunter*; *-recht* *n*: *a)* *right* of *shoot-* *ing*, *hunt-* *ing-license*; *vgl.* *-berichtigung*; *b)* *game-laws* *pl.*; *~rechtlich* *a.* in *con-* *formity* with the *rules* of the *chase*; *-reiten* *n* *sport*: *hunt-race*; *-reiter* *n* = *bezirt*; *-rock* *m* *hunt-* *man's* *coat*, *shoot-* *ing-jacket*, *für* *die* *Zuchsjagd*: *pink* *hunting-coat*; *-ruf* *m* *hunting-call*, *sounds* *pl.* of the *chase*, *tally-ho*; *-schein* *m* *shoot-* *ing* (or *game-*) *license*; *-schlitten* *m* *hunt-* *ing-sledge*; *-schloß* *n* *hunting-lodge* or *-seat*; *-spieß* *m* *hunting-spear*; *-stiid* *n*: *a)* (*Gemälde*) *picture* *represent-* *ing* the *hunting-field*; *b)* *u.* *etwa*: *melody* (or *air*) *imitating* the (*sounds*

of the) *chase*; *c)* \downarrow (*Kanone* *zurück* *bei* *der* *Vorberreiten*) (*bow-*) *chaser*; *-taijhe* *hunting-* (or *game-*) *bag*, *sportsman's* *bag*; *-trophäen* *fpl.* *huntman's* *trophies* *pl.*, *spoils* *pl.* of the *chase*; *-uhr* *f* *hunting-watch*, *a.* *hunter*; *-vergnügen* *n* *pleasures* *pl.* of the *chase*; *-wagen* *m*, *etwa*: *dog-car*, *light* *carriage* or *trap*; *-wesen* *hunting* *affairs* *pl.*, *concerns* *pl.* of the *chase*; *-zeit* *f* *hunting-* (or *shoot-* *ing-*) *season*; *-zug* *n*: *a)* = *anzug* *b)* = *gerät*; *-zug* *m*: *a)* *hunting* *expedition*; *b)* (*die* *zur* *Jagd* *zu* *gehenden*) *hunting* *train*, *hunt*, *shoot-* *ing* *party*; *c)* (*Biergepamm*) *carriage* and *four*, *four-in-hand*; *d)* \downarrow (*Ein*) *fast* (or *express*) *train*, *F* *flie.* *flye* *jagen* (*u.*) [*ahb.*] ① *v/a.* *1.* to *hunt*, (*weibe*) *to* *drive*, (*verfolgen*) *to* *chase*, *pursu-* *e* *chn.* *auch*: *to* *prick* a *hare*; (*setzen*) *to* *run* (to *death* or *to* *earth* or *to* *ground* mit *Sunden* *auch*: *to* *course*; (*schießen*) *to* *shoot*, (*bestreichen*) *to* *stalk* a *deer*. — *2.* *e-n* *aus* *dem* *Dienste* *l* *to* *send* *a*, *away*, *F* *to* *sack* a *p.*, to *give* a *the* *sack*; *aus* *dem* *Saue* *l* *to* *turn* (*P* *to* *kick*) *out* (of *doors*); *aus-* *e* *l* *to* *scatter*, *to* *disperse*; *i.* *Boch-* *horn*; *in* *die* *Flucht* *l* *to* *put* *flight*, *to* *rout*; *von* *Haus* *und* *H* *l* *to* *turn* *out* of *house* and *home* *jur.* *to* *evict*; *zum* *Teufel* (*seil* *ob.* *Kuduck*) *l* *F* *to* *send* *to* *the* *devil*. — *3.* *fig.* *e-m* *den* *Dege* *dur-* *den* *Leib* *l* *to* *run* *one's* *swot* *through* a *p.'s* *body*, to *run* a *through* with *one's* *sword*; *sein* \downarrow (*ob.* *Vermögen*) *durch* *die* *Gurgle* (*o* *Rehle*) *l* *to* *spend* *one's* *fortune*; *drink*; *e-m* *e-e* *Kugel* *durch* *den* *Ko* *l* *to* *send* a *bullet* *through* a *p.* *head*, *to* *blow* *out* a *p.'s* *brains*; *e* *Witz* *jagte* *den* *andern*, *etwa*: *the* *jok* *came* *in* *rapid* *succession* or *as* *fa* *as* *bullets*. — *4.* mit *Angabe* *der* *W* *tung*: *müde* *l* *to* *tire* *out* with *ga-* *loping*; *ein* *Pferd* *zu* *Tode* *l* *to* *ride* *to* *death*. — *II* *v/n.* (*h.*, *bei* *Dritter* *ein-* *zung* *ju*) *5.* (*sich* *rasch* *vorwärts* *bewegen*) *rush* (or *dash*, *drive*, *ride*, *gallo* *ahead* or *along*, *to* *move* (or *ru* *with* *great* (or *at* a *furious*) *speed*, *to* *pelt* *along*; *das* *Automobil* *ja* *g* *über* *die* *Brücke* *the* *motor* *darted* (*flew*, *raced*) *across* *the* *bridge*; *f* *er* *jagte* *durch* *das* *Buch* *he* *rac* *through* *the* *book*. — *6.* *nach* *etwas* (*es* *als* *Ziel* *verfolgen*) *to* *hunt* (or *ru* *after* a *th.*, to *pursue* *one's* *aim*. — *7.* *hunt.* *to* *go* (out) *hunting* or *shoc-* *ing*, *to* (take *part* in *a*) *hunt*. — *III* *sich* *l* *v/resp.* *sich* (*herum*) *l* *to* *ru-* *about*, *to* *dash* (*madly*) *along*. — *IV* ~ *n* ② (*f.* *I*, *II*) *hunt(ing)*, mit *i* *Stimme*: *shoot-* *ing*; *chase*, *pursuit*; *ru* *course*; *rush*, *gallop*; *sein* *tolles* (*fahren*) *his* *reckless* (or *furious*) *driving*, *his* *mad* *career*; *das* *mit* ~ *nach* *Reichtum* *the* *mad* *pursuit* (or *race* *after*) *wealth*.

Jäger (*v...*) [*ahb.*] *m* ②, ~in *f* *1.* *hunter*, *f* *huntress*; *huntsm* *sportsman*; (*Wissbiter*) *game-keep-*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; • mus

(Jäger) ranger; der Wilde ~, etwa: the wild huntsman; vgl. Jagdfreund. — 2. ✕ rifleman, sharpshooter; hundert ~, auch: a hundred rifles; ✕ ~ pl. zu Pferde mounted rifles pl.

Jägerbataillon ✕ (pl. ...) n Ⓞ battalion of riflemen or sharpshooters; -büchse f ✕ sharpshooter's rifle; -burfche m huntsman's boy, game-keeper's assistant.

Jägeri (-~) f Ⓞ 1. = Jägerlust; weit. h. hunt(ing), chase. — 2. = Jägerhaus; pl. ~en (Jagdbesitzte) hunting-grounds pl. Jäger-garn (pl. ...) n Ⓞ hunter's net; -haus n, -hof m gamekeeper's (or ranger's) house or lodge; -horn n hunting-horn; bugle; -kleid n huntsman's dress or garb; -kleidung (G. Jäger, vgl. 1832) f Jaeger clothing; -kunst f huntsmanship; -latein n: a) sportsman's slang; b) (erlogene Jagdgeschichten) huntsman's tough yarns or F tall stories pl., -schrting m = -burfche; -mäßig a. like a hunter, sportsman-like; -meister m master of the hunt(smen); vgl. Jagdleiter; -mütze f: a) huntsman's cap; b) ♀ side-saddle flower *Sarracenia purpurifera*; -recht n: a) huntsman's right or fee; b) (Anteil vom Wilde) hare of the booty, an bie Gierde: quarry. Jäger-mann (pl. -leute) = Jäger. Jäger-sprache (pl. ...) f Ⓞ hunter's (or sportsman's) language, hunting-erm's pl.; vgl. -latein a.

Jaguar (pl. ...) [brafil.] m Ⓞ d. zo. jaguar, american tiger (*Felis onca*).

Jah 2^e (pl. ...) [ahd.] a. Ⓞ 1. sudden, asty, (ungetümm) impetuous, (stürzend) precipitous; 2e Juchst headlong flight; er Schreden sudden fright, v. vielen: anic; 2er Tod sudden death. — 2. als ab. a.: (vorjchnell) rash, (aufbraufend) asty; (turg) angebunden) abrupt; (unbennt) thoughtless; sei nicht so 2! on't be so impetuous! — 3. (abwüßig) steep, precipitous; 2er Abhang declivity, stürzer: precipice; die 2 (adv.) or uns aufsteigenden Felsen the sheer cliffs before us, the rocks rising rear in front of us. — vgl. auch jähling. Jäh 2^e (pl. ...) f Ⓞ (zu jäh 1): suddenness, aste, precipitancy; (zu 2): rashness, astiness; (zu 3): steepness, precipitousness; declivity, (Abgrub) precipice. Jäherr (pl. ...) m Ⓞ = Jährbruder.

Jäh-hunger. (pl. ...) m Ⓞ ravenous (or voracious) appetite, fierce hunger. Jähling (pl. ...) adv. (f. jäh) (all) of a sudden, precipitously; abruptly; 2 onstürzen to rush (on) headlong.

Jahr (pl. ...) [ahd.: year] n Ⓞ c. 1. year, (alle zwölf Monate) (a) twelvemonth; ironomisches, bürgerliches ~ astronomical, civil year; ein ganzes ~ a hole year, a (whole) twelvemonth; n viertel ~ three months; ein halbes ~ half a year, mehr geb.: six months; einviertel ~ nine months; anderthalb ~ eighteen months pl. — 2. vor Jähreszeiten: im ~ 1899 in (the year) 1899; im ~ des Heils 1870 in the year of grace 1870, mehr geb.: A. D. (= it. anno min) 1870; im ~ 30 vor Christi Geburt in the year 30 C. (= before

Christ); in den achtziger ~en in the eighties. — 3. als zeitliche Bestimmung: alle ~e every year; alle zehn ~e einmal once every ten years; in diesem ~e this (or in the present) year; im nächsten (vorigen) ~e next (last) year; heute in einem ~e f. übers Jahr; es geht schon ins zehnte ~, daß // it is now more than nine years since //; nach ~en after (many) years; seit einigen ~en for some years past; seit ~ und Tag for many years, for many a long day; über ~ und Tag in years to come, (many) years hence; übers ~ this day (or to-day) twelvemonth, a year hence; ein ~ ums andere every year; heute vor e-m ~e a year (ago) to-day, just a twelvemonth ago; vor (vielen) ~en (many) years ago; während einiger ~e during (or for) several years; ein ~ wie das andere oder wie alle ~e (nummer gleich) every year the same. — 4. als Maß des Lebensalters: er ist zwölf ~e alt, er zählt zwölf ~e he is twelve years old, a. turz; F he is twelve; er geht in sein neuntes ~ he is in his ninth year; er ist in den dreißiger ~en ... over thirty or between thirty and forty; über fünfzig ~e alt seit to be turned fifty or on the wrong side of fifty; vgl. Jäh-ziger 5; schon bei ~en sein to be advanced (or well on) in years; in den besten ~en sein to be in one's best years or in the prime of life; das wird sich mit den ~en versieren it will go (or pass) away as (s)he grows older; vor seinen ~en (in der Stimmheit) herben to die before one's time; zu ~en kommen to get on (or advance) in years; Sprichw. mit den ~en kommt der Verstand wisdom comes with age. — 5. ✕ sein ~ (seine zwei ~e) dienen to serve one's year (one's two years) in the ranks or the army.

Jahr-acker (pl. ...) m Ⓞ field that is ploughed every year; Jähr-aus (pl. ...) 2, sein year after year, from one year's end to another.

Jahr-buch (pl. ...) n Ⓞ yearbook, almanac, calendar; -bücher pl. annals pl.; -buchschreiber m annalist, chronicler.

Jährchen (pl. ...) [Jahr, dim.] n Ⓞ short year; ein ~ barely a twelvemonth.

Jähr-lang (pl. ...) a. Ⓞ lasting (or continuing) for years; Adv. for (whole) years; viele Jahre lang for many years (in succession).

Jähren (pl. ...) sich 2 v/refl. Ⓞ: es zählt sich heute, daß // it is a year (or a twelvemonth) to-day (or ago) since //.

Jähr-abschluß (pl. ...) m Ⓞ = schluß; -anfang m beginning (or commencement) of the year; -ausgaben f pl. annual expenses pl.; -ausweis m annual return or statement; -bericht m annual report; -einkommen n, -einkünfte f pl. yearly income; -einnahme f (annual) revenue, income; -feier f, -fest n annual fête or celebration, anniversary; -folge f succession of years; nach der ~ erzählen to relate in chronological order; -frist f space of a year; nach ~ within (or after) a twelvemonth; -gedächtnis n annual commemoration; vgl. -feier; -kontingent

✕ n von Neutzen annual levy; -furjus m, -pensum n einer Schute scholastic year, annual course; -rapport m = -bericht; -rate f yearly instalment, als Neute: annuity; -rechnung Ⓞ/annual account or balance; -ring m im Solse annual ring; -schluß m: a) close (or end, last day) of the year; b) ♀ year's (or yearly, annual) balance or balancing; -tag m = gedächtnis; -trieb m year's growth; -verbrauch m yearly consumption; -versammlung f annual meeting; -viertel n quarter; -wechsel m (coming of the) new year; -wende f: bei der ~ at the turn of the year; -wuchse = -trieb; -zahl f (number indicating the) year; (date); -zeit f season; der ~ angemessen seasonable; außer (je nach) der ~ out of (according to the) season; -ziel m n la: se of a year, year's time; -zinsen pl. annual interest.

Jahr-zwanzig (pl. ...) n Ⓞ c. space of five years; -gang (pl. ...) m Ⓞ a) agr. year's growth or vintage; b) Buchhandl.: annual publication; der ganze ~ e-r Zeit schrift zc. the whole year's numbers pl. ...; -gehalt, -geld n yearly (or annual) salary or stipend or allowance; -hundert (pl. ...) n century; viele ~e lang (lasting) for (many) centuries or ages; noch nach ~en in centuries to come, in future ages.

Jährig (pl. ...) a. Ⓞ 1. in Jähren mit Zahlen, z. B.: zwölf-2 of (or lasting) twelve years, twelve years old. — 2. (1 Jahr dauern) lasting a year. — 3. (1 Jahr her) es ist nun 2, daß // it is now a year since //; der hundertjährige Gedenktag the hundredth anniversary, the centenary. — 4. = grobjährig.

Jährlich (pl. ...) [Jahr] a. Ⓞ (jedes Jahr wiederkehrend od. zahlbar) yearly, annual; er hat ein Les Einkommen von 6000 Mark he has (an income of) three hundred (pounds) a year; adv. auch: every year, ♀ a. (tt.) per annum.

Jährling (pl. ...) [Jahr] m Ⓞ d. (bei Gschaf, Wildschwein) yearling.

Jahr-markt (pl. ...) m Ⓞ fair; -markts-gesicht n present (or trinket) bought at a fair; -pacht f yearly tenancy (or tenure) of land; -ring m i. Jährres-r.; -schuß m annual shoot or growth; -tausend (pl. ...) n a thousand years, millennium; 2weise (pl. ...) adv. by the year, yearly, annually; -wuchs m yearly growth or crop; -zahl f = Jährres-r.; -zehnt (pl. ...) n space of ten years, decade. [Jehova] Jah(veh). Jahre (pl. ...) [hebr.] npr/m. Ⓞ a. (r-r für) Jähr-zorn (pl. ...) m Ⓞ c. sudden anger or wrath, violent fit of temper or passion; als Eigenschaft: passionateness, hot temper, irascibility; jäh-zornig (pl. ...) a. Ⓞ passionate, hot-tempered, irascible; (wütend) furious.

Jah (pl. ...) [tibet.] m Ⓞ zo. = Jäh-ackse. Jakaranda-holz Ⓞ (pl. ...) [brafil.] n Ⓞ jacaranda-wood, rose-wood.

Jah-baum (pl. ...) i. Jäh... Jah (pl. ...) [afrit.] m Ⓞ, orn. (Papagei) jaco (*Pseittacus erithacus*).

Jakob (pl. ...) [hebr.] npr/m. Ⓞ a. I (jüdischer Patriarch) Jacob. — II (Bn.) Ja-

cob, James; F der wahre ~ the real Simon (Pure); daß ist der wahre ~! that's the man or the right sort!

Zafobchen (Zw) npr/n. *ö.z.* (dim. von Zafob) etwa: (little) Jim, Jenny.

Zafobi (Zw) gen. v. Zafobus: zu ~ (am Zafobstage, 25. Juli) ou St. James's(s) day; ~kirche f St. James's(s) Church.

Zafobine (Zw) npr/f. *ö.z.* (Fr.) Jacobine, Jemima. *bisw.*: Jamesina.

Zafobiner (Zw) m *ö.z.* ~in f *ö.* 1. *Cath. eocl.* ~ (mündch, nonne) Dominican (monk, nun). — 2. fr. *hist.* (Mitglied des ~stubs, 1700 4) Jacobin; ~klub m *ö.* [tagte im ~Hofer in Paris] Jacobin club; ~mütze f red (Phrygian) cap (of the Jacobins).

zafobinisch (Zw) [fr.] a. *ö.* Jacobin-
Zafobit (Zw) m *ö.* engl. *hist.* (Anhänger der Emancip., seit Zafob II. 1680) Jacobite.

Zafob's(kreuz, kraut *ö.* (Zw...) n *ö.* stagerwort (*Senecio Jacobae*); ~leiter f: a) *bibl.* Jacob's ladder; b) *ö.* ~Himmels-; ~stab m Jacob's staff (a. *ö.* Fuß e-r Feldmesserbaujoh's); ~tag m = Zafobi.

Zafobus (Zw) *ö.z.* I npr/n. (En.) Jacob(us). — II m, *mint.* (alte engl. Goldmünze = 25 Mart) jacobus. [yak.]

Zafob's (Zw...) [i. Zaf] m *ö.* (Grundstück)
Zafonett *ö.* (Zw) [engl., *fr.] m *ö.* (seiner Baumwollstoff, Musjetin) jaconet.

Zafute (Zw) m *ö.* **Zafurin** f *ö.* (schibir. Wort) Yakut, Yakoot.

Zalappa *ö.* (Zw) [*, *meg.* *Et.*] f *ö.*: echte ~ = Zalapentridterwinde; falsche ~ beauty-of-the-night (*Mirabilis Jalapa*).

Zalapen-tridterwinde *ö.* (Zw...) f *ö.* jalap-plant (*Ipomoea* od. *Exogonium Purga*); ~wurzel f, *pharm.* (Wurzelmittel jalap-root) (von *Ipomoea Purga*).

Zalouie (Gä-u-ri) [fr. Ciferische] f *ö.* (Nollaben) Venetian blind; (Wettervorhang) awning; ~zug m *ö.* blind-lift, pull (or cord) of a Venetian blind.

Zam *ö.* (Z) m *ö.* = Zampflanze.

Zama-ifa *ö.* (Zw) [indian. Cuelleninsel] npr/n. *ö.z.* (e-e der Großen Antillen) Jamaica; ~holz *ö.* n *ö.* Jamaica-wood.

jama-ifa'nisch (Zw) a. *ö.* Jamaican.

Zamaika-peffer *ö.* und *ö.* (Zw...) m *ö.* *pharm.* Jamaica-pepper, allspice (*Se-men amo'i*); ~Rum m Jamaica rum.

Zambe *ö.* f. Zambe *ö.*

Zambuje *ö.* (Zw) [ost-indisch] f *ö.* ~n-baum m *ö.* jambu (*Jambo'sa*).

Zamensch (Zw) m *ö.* = Zabruder.

Zammer (Zw) [ahd. Zw] m *ö.* 1. (tiefes Elend) extreme misery or distress, (Drangsal) calamity; (Herzleid) affliction, (Verzweiflung) despair; (Mitgefühl) compassion; ein Bild des ~s darhieten to look a picture of misery or wretchedness. — 2. (Wochtagen) lamentation, wailing, (Mögen) moaning, groans *pl.* — 3. ~ (schmerzliches Schmen) nach // deep longing for // — 4. F ~ und Schade ist's, auch: es ist Zschade! it is a great pity or a thousand pitie's! verächtlich: es ist ein ~! it is a wretched affair! — 5. F burhitos = Ragen-2.

Zammer-anblick (Zw...) m *ö.* deplorable (or woeful) sight; ~bild n picture of misery; ~erregend a. *ö.* piteous, pitiable; ~geschrei n cry (or cries *pl.*) of

distress, lamentation; ~gefiicht n sorrowful (or woeful) countenance; ~gestalt f woebegone figure.

jammerhaft (Zw) a. *ö.* = jammervoll. **Zammer-leben** (Zw...) n *ö.* wretched life, life of misery or wretchedness, miserable (or pitiable) existence.

jämmerlich (Zw) a. *ö.* 1. pitiable (vgl. jammervoll), woeful; es ist *ö.* anzusehen it is a pitiful (or deplorable) sight; 2er *ö.* Blick sad (or sorry) sight or spectacle; 2 aussehen to present a piteous spectacle, to look wretched; e-n (Fgotts-)2 prügeln to beat a p. unmercifully. — 2. (armjetig) miserable, wretched. — **Zämmerlichkeit** (Zw...) f *ö.* (i. jämmerlich) pitiableness, woefulness; (elend) misery, wretchedness.

Zämmerling (Zw) m *ö.* d. poor wretch. **jamnern** (Zw) *ö.z.* I v/n. (h.) to lament, (ächzen, wimmern) to wail, moan, groan; (verzweifeln) to despair; nach et. Verlorenem 2 to grieve sorely over s.th. lost, to bewail (or mourn) the loss of a th. — II v. a. (a. v. *impers.*) e-n 2 to rouse (or move) a p.'s pity or compassion; der Mensch jammert mich, *bisw.* es jammert mich des Menschen I pity (or feel sorry for) the poor fellow. — III ~n *ö.* = Zammer 2.

Zammer-ruj (Zw...) m *ö.* = zgeschrei; **Zschade** a. *ö.* vgl. Zammer 4; ~tag m day of woe; ~tal n: (irdisch) ~, *ö.*: vale of tears, BUXYAN: Slough of Despond; ~ton m doleful tone, sound of distress or woe; **Zvolf** a. wretched, full of misery or wretchedness; (herzerreißend) heart-rending, (Mitleid erregend) lamentable, piteous, pitiable, deplorable.

Zam-pflanze *ö.* (Zw...) [arab. *infa'me*] f *ö.* ~wurzel f yam (*Dioscorea*).

Zangtschiang *ö.* (Zw) [chines.] npr/m. *ö.z.* (st.) Yangtze-kiang, Yantsekiang.

Zan-hagel (Zw) [nhd., nbl.] m *ö.* (o. pl.) vulgar mob, rabble, riff-raff, tag-rag and bob-tail; the low class(es *pl.*), the common herd, the scum of the cities.

Zanitschar *ö.* (Zw) [türk. neue Truppe] m *ö.* chin.: (Soldat der 1826 aufgestellten türkschen Garde) janizary; ~en-musik f *ö.* janizary (or Turkish) music.

Zänner *ö.* *poet.* u. *prov.* (Zw) [nhd., *lt.] m *ö.* u. *inv.* = Januar.

Zanjenismus (Zw) [hebr. *tsch.* Bischof Zanjen(ius), 1585—1638] m *ö.* *eocl.* (Lehre v. b. Gnade u. Prädestination) Jansenism; **Zanjenist** (Zw) m *ö.* Jansenist.

Zanuar (Zw) [lt.] m *ö.* (month of) January; der erste ~ the first of January, auch: New Year's Day.

Zanus (Zw) [lt.] npr/m. *ö.z.* (röm. Gott mit zwei Gesichtern) Janus; **Zäppig** a. *ö.* Janus-headed; ~tempel m *ö.* in Frieberszeiten geschloffen: temple of Janus.

Zapan *ö.* (Zw) a. d. *ö.* npr/n. *ö.z.* (ostasiatisches Inselreich) Japan.

Zapaner (Zw) m *ö.* ~in f *ö.* weniger gut **Zapanese** (Zw) m *ö.* **Zapanesin** f *ö.* Japanese. F Jap; **japanesisch** a. *ö.* = japanisch.

japanieren (Zw) [Japan] v/a. *ö.* Porzellanfabrikation *ö.*: to japan.

japanisch (Zw) a. *ö.* of Japan, Japanese. F Jap; 2e Sprache, das ~ (e) n *ö.*

the Japanese language, Japan; 2er Brauch Japanism; ~e Erde par earth, catechu; zo. 2er Si Japanese deer (*Cervus sica*); *ö.* 2e Waren japanned goods or wares; ~es Meer n Japan Sea, Sea of Japan.

Japhet (Zw) [hebr.] npr/m. *ö.z.* b (brüder Eöfn Noah's) Japheth.

Japhetiden (Zw) m/pl. *ö.* (Er descendants of Japheth, Arya *bisw.* a. *ö.* Japetidae *pl.*

japhetisch (Zw) a. *ö.* Japhetic. **Japheti jappen** *ö.* **japfen** (Zw) [nhd. = gaff] v/n. (h.) to gasp, (feuchen) to pant.

Jardiniere (Zw) [fr. Gärtnerin] *ö.* (Blumentischchen) ornamental flower stand, (fr.) *jardinière*.

Zargon (Zw) [fr. eigtl. Geshnatter] *ö.* vulgar speech, (fr.) jargon; slat thieves' cant; F St. Giles(s) Grelling, *co.* double Dutch.

Za-jager (Zw) m *ö.* = Zabruder.

Zasunin *ö.* (Zw) [per. Duft] m *ö.* jessamine, jasmine (*Jasminum*); gel ~ Cape-jasmine (*Gardalia florida* wilder (ober gemeiner) ~ white syriu (*Philadelphus coronarius*).

Zasunin-baum (Zw...) m *ö.* red jasmii (*Plumetia rubra*); ~blatt n, ~blüte f j samine leaf, blossom; ~laube f jess mine arbour.

Zasp-acht (Zw) m *ö.* = Zapisch; **jaspieren** (Zw) [Zapis] v/a. *ö.* (in die erde verwandeln) to jasperize; Zöfjel jaspirt (geirnetzt) jaspied, (fr.) *jasp*

Zapis (Zw) [mhd., grch., *hebr.] m *ö.* oder *inv.*, *min.* (Wrt stiel) jasper.

Zapis-acht (Zw...) m *ö.* jaspaga ~nderung f jaspure; **Zartig** a. *ö.* li jasper, *ö.* jaspideau, jaspideau jaspoid; **Zhaltig** a. jasperated, j pery; **opa'm** jasper-opal; **porzell** n jasper- (or Wedgwood) ware.

Zatagan (Zw) [türk. -- Verteibiger] m *ö.* ob. *ö.* (geträumter, lauger Dolch) yatagha

äten (Zw) [ahd.] v/a. u. v/n. (h.) *ö.* **ag hort.** to weed, to clear of weeds.

Zäter (Zw) m *ö.* ~in f *ö.* weeder, pers pulling (or grubbing) up weeds.

Zät-gabel (Zw...) f *ö.* weeding-fo or -iron; ~hade, ~haue *ö.* f hoe 1 weeding, weeding-hoe or -hoo grubbing-axe; ~maschine *ö.* f weede aberuncator, averuncator; **Zange** f weeding-forceps or -pincers or -ton *pl.*; **zeit** f weeding-time.

Zauche (Zw) [nhd., *pola.] f *ö.* 1. ste water; *bis. agr.* (Mist-)liquid manure or dung; *fig.* (schlechtes Bier) stale beer inferior ale, F slops *pl.*, hogwash.

2. *path.* (zerreißter Eiter) putrid pus, ichor, sanies.

Zauche(n)-behälter (Zw...) [Zauche] *ö.* ~grube f pit for liquid manure

Zauchert (Zw) f. Zuchart.

jauchhaft, jauchicht, jauchig (Zw) a. (faulig) putrid; *path.*: *ö.* ichorifer sanious; jauchige Blutvergiftung: ichor(h)æmia.

Zauch-höhle (Zw...) [Zauche 2] f *path.* suppurating cavity, abscess.

jauchzen (Zw) [ahd. lautm.] *ö.* I v/n. (to jubilate, to exult, to shout (or ye exultingly or triumphantly); ihm jauchzen

Beiden (i. *ö.* XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; *ö.* selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig

jet das Volk the people acclaim (or applaud) him or lustily cheer him. — **II** *v/a.* (2b äußern) to shout forth, to express (by sounds of) jubilation; *c-m* Beifall 2 to receive a p. with loud applause or cheers. — **III** *n* 2 jubilation, exultation, exultant (or jubilant) shouts or yells *pl.*; (lusty) cheers *pl.*
audzer (2b) *m* 2 1. jubilant (or exultant) person. — 2. = jandchen **III**.
ulen (2v) [: yawl, yowl] *v/n.* (h.) 2 to whine, to howl, to yowl.
ava-fajee (2w) *m* 2 Java (coffee).
vaniſch (2w) [Name Java im Indischen Ocean] *a.* 2 Javanese.
wohl (2v) *adv.* i. ja 1.
a-wort (2v) *n* 2 yes, yea; (word of) consent; *c-m* Freier das ~ geben to accept a suitor, to plight one's troth.
1 (2) *int.* **1. Je** [Je(jus)]. Herr Je! (a. Zeiner, Ze'mine, Ze'mini, Ze'runt, Ze're(m), Ze's) good gracious!, good heavens!, oh Lord!, goodness alive!, I fear me!, Pjemini! — 2. je, da fommt r! lo (or why), there he comes!; je nun? now then?, what do you want r mean?; je nun, das Klagen bist nicht's well now, it's no use lamenting; *vgt.* ja 3 u. ci.
2 (2) [ahd.: (immer)] *adv.* u. *ej.* **1. von e(her)** at all times, from times immemorial, *ärter:* from all eternity. — **2. je und je:** a) on and on, always; b) (von Zeit zu Zeit) from time to time, *bisw.:* sometimes, at times, occasionally. — **3.** in fragenben, vereinenden, bedingenden und Relativsätzen, *vgt.* bei „als“ nach *comp.* = zu irgend- einer Zeit: ever, at any time; ohne zu je gesehen zu haben without ever (or once) having seen him; er war sicher, als er sich je hätte träumen l. e was rich beyond the dreams of varice. — **4.** distributiv bei Haupt- und Nebensätzen: je (immer) zwei und zwei wo at a time, two by (or and) two, y two; er gab den drei Knaben je ne Mark he gave each of the three boys a shilling; je einer nach dem anderen aber um den anderen each one i his turn; nach je drei Jahren (after) every three years; *tel.* für je zehn Wörter for every ten words. — **5.** vor nach zur Bezeichnung von Maß und Ver- hältnis: je nach ihrem Fleiße können sie zu bis zwölf Mark verdienen accord- ing to (their) industry they can earn om ten to twelve shillings; je nach- dem die Umstände es erfordern accord- g as circumstances may require it; nachdem die Preise steigen oder fallen eording (or just) as the prices may e or fall, in accordance with the e or fall of prices; *f.* nachdem. — **6.** in be- ziehungen bei *c-m comp.*, Übereinstimmung eichnend: je mehr man hat, je (ober- so, um so) mehr man will the more e have, the more we want; je we- ter ihrer sind the fewer there are them; je beschleuniger du bist, desto riebener werde ich sein in proportion e you are modest I shall be content; jeher, je lieber the sooner the better; länger, je lieber the longer the

better; je weiter wir kamen the further we proceeded, as we advanced. — **7.** je mehr und mehr (immer mehr) more and more; es wird mit ihm je länger, je länger the longer it lasts, the worse he gets.
jeden-falls (2w... 2v...) *adv.* in any case, under any circumstances, at any rate, by all means, at all events; (in der einen ob. anderen Weise) somehow or other; (was auch geschehen mag) what- ever may happen; er ist 2 arm he is certainly (or undoubtedly) poor; **orts** *adv.* everywhere.
jeder (2v) [ahd.: either] *m* *indefinite pronoun*, jede f. jedes *n* 2, B* (wie *def. art.*) **1.** objektivisch, individualisierend: each; verallgemeinend: every, any; von zweien auch: either; 2 Schüler muß sein Buch mitbringen each pupil must bring his book; 2 Schüler muß Aufgaben machen every pupil must do lessons; 2 Zehnte every tenth man, one out of (every) ten; jedes kleinste Versehen even the slightest error, any mistake be it ever so trivial; er wird mit jedem Tage dreißer he grows bolder every day or from day to day; ohne jeden Zweifel without any (or the slightest) doubt; (zu) 2 Zeit (von größerem Nach- druck als Zeit) at any given time; unter 2 Bedingung upon any-terms, whatever the conditions may be; zu 2 Stunde at any (given) hour. — **2.** substantivisch: each (or every) one, each (or every) (wo)man; each thing, everything; ein jedes (alle Leute) every- body, all (the) people; 2 von den beiden either of them; 2 dieser Männer hat sein Verdienst, jettener: diese Männer haben 2 ihr Verdienst each (or every) one of these men has his (special) merit; 2 meiner Gedanken my every thought; 2 seiner Wünsche ist erfüllt worden his every wish has been fulfilled; nicht 2 kann Gutes tun not all are (or not everybody is) able to do good; **all** und 2 each and all, all and sundry; *Strichw.* 2 für sich und Gott für uns alle every one for himself and God for us all; 2 hat je Fehler we all have our faults; 2 ist sich selbst der nächste charity begins at home; 2 nach seiner Art every one after his own fashion, each (one) in his own way; es lehre 2 vor der eigenen Tür let each attend to (or mind) his own business.
jeder-lei (2v, 2v) *a. inv.* = allerhand.
jeder-mann (2v) *indef. pron. m* every- body, any one, each (or every) one, *co.* all the world and his wife; das ist nicht 2s Sache that's not a thing that everybody would care about (doing), it's not every one's taste; ~s-freund *m* 2 everybody's friend; *F co.* hail-fellow-well-met.
jeder-zeit (2v) *adv.* at any time. at all times, always; for ever.
jedes-mal (2v) *adv.* each (or every) time; 2 wenn whenever, as often as.
jedes-malig (2v) *a.* 2 in (or for) each case; die 2e Beschaffenheit der Dinge the actual state of affairs; bei 2er

Sendung with each consignment; wie es die 2en Zustände erfordern as the circumstances may require it. accord- ing to the exigencies of the case.
jedoch (2v) *adv.* however, still, yet, (nicht- desto) nevertheless, for all that.
jedwede m, jedwede f, jedwedes n (2v und 2v) [ahd. jeder von beiden], *a.* **jedglig** (2v) [ahd.: each] *indef. pron.* 2 = jeder; ein jeglicher, jegliches each (or every) one, all.
je-her (2v u. 2v) *adv.:* von 2 i. je 2 1.
Jehova (2w) [i. Jahve] *npr/m.* 2 *z. rel.* (Name Gottes) Jehovah.
Jehovist (2w) *m* 2 (Jehova-anbeter) Jehovist.
jehovistisch (2w) *a.* 2 Jehovistic.
Je-länger-je-lieber (2v, 2v, 2v) *m, n* 2 honeysuckle (Loni-cera caprifolium).
je-mals (2v) *adv.* ever; *f.* je 2 3.
je-mal (2v) *adv.* ever; *f.* je 2 3.
1. somebody, any one; fragend ob. ver- neinend, *vgt:* anybody, any one; es kommt 2 there is somebody coming; es ist 2 bei ihm there is some one with him, *vgt* *oit:* he has company; hat 2 geschickt? did anybody ring (the bell)?; habe ich 2 jehellen hören? did I hear somebody ring?; **irgend** 2 anybody; 2 anders some (or any) other person or f body; kann **junst** es getan haben? can any one (or somebody) else have done it?; als ob 2 jagen wollte // as if some one would say //, as who should say // — **2.** (bestimmte, doch nicht näher bezeichnete Person) ich kenne einen (gewissen) ~, der // I know a (certain) person who //, **Iknow** somebody who //; dieser 2 this individual. — **3.** objektivisch vor substantivisch gebrauchten *a.:* 2 Hoßes some great (or exalted, high) person(age), some- body important, f some (great) swell.
Jemen (2v) [ar. yemen, v. i. jüdisch] *npr/n.* 2 *z.* (stammesricht Arabien's) Yemen.
jener (2v). **jemine. ...i** (2v) [Je(su do- mine)] *int.* *f.* je 2 1; *vgt.* o21, herr 2!
jener (2v) [ahd.: von(d'er)] *m* *demon- strative pronoun*, jene f, jenes *n* 2, B* (wie *def. art.*) **1.** objektivisch: that, pl. those; in *geh.* *Str.* u. *F* auch: von(d'er); jene guten Leute those good people *pl.:* 2 selbe Weg that same road; 2 Verwandte von mir that relative of mine; jenes lfer yonder (or the op- posite) bank; von fernem Dingen: in jenem Leben in the life to come. in yonder (or in the other) world; in jenen Tagen: a) Vergangenheit: in those days (of the past), *vgt.* in days of yore; b) Zukunft: in future days; in jener Welt in the other world, in the world beyond (the grave). — **2.** sub- stantivisch: that one, *pl.* those ones; hat *M.* recht ob. *N.?* dieser sagt weiß, jener schwarz ... the former says black, the latter white; bald dieser, bald jener now (this) one. now the other; von diesem und jenem sprechen to speak of one thing and another; wie jener (das *Strichwort*) sagt as the (old) adage says; mitler Zeit: das soll dieser und 2 holen! the deuce take it!

1) *vgt.*; 2) Wissenschaft; 3) Pflanze; 4) Geographie; 5) Technik; 6) Bergbau; 7) Militär; 8) Marine; 9) Handel; 10) Post; 11) Eisenbahn.

Senny-maschine 7 (G^uni...) [engl.] f @ Spinnerei; (spinning) jenny.
jen-seit (J-) *ppr.* f. jen-seits.
jen-seitig (J-) a. @ 1. (situated) on the other (or on yonder, F on the off) side; lying beyond, further; das Ze lfer the opposite bank. — 2. (her anderer Partei angehörig) der Ze Advokat counsel for the other (or the opposite) side.
jen-seits (J-) I *ppr.* mit *gen.* 1. on the other (or on yonder, on the further) side; 2. der Alpen (gelegent) beyond the Alps, transalpine; 2. des Atlantischen Meeres across the Atlantic, transatlantic; 2. der Brücke transpontine (bsh. von Süd-London); 2. des Grabes beyond the grave, auch: in the world to come, hereafter; 2. des Meeres across the sea, transoceanic, (fr.) d'outre mer (bsh. von Frankreich). — 2. *adv.* on the other side, yonder; further on. — II ~ n, *inv.* 3. the other (or the next) world, the life to come; ein besseres ~ a brighter and a better world, a life of bliss; ins ~ befördern to launch (or hurl) into eternity, vgl. befördern 6.
Jeremia, ~s (-J-) *npr/m.* @ *γ.* (*gen.* bibl. ...mü) (jüd. Prophet 625 v. Chr.) Jeremiah, Jeremey; Klagefieber Jeremia Lamentations *pl.* of Jeremiah.
Jeremiade (-J-) [fr.] f @ jeremiad, woeful tale, lamentation, doleful story.
Serez-wein (S^uerz-) [span.] m @ sherry.
Jericho (J-) (-J-, -r-) *npr/n.* @ a. bibl. (Stadt in Palästina) Jericho.
jerichonisch (-J-) a. @ of Jericho.
Jericho-rose (J-) (-J-) f @ rose of Jericho (*Anastasia hierochuntica*).
Jeroboam (-J-) [hebr. *Jerobam*] *npr/m.* @ a. bibl. (König von Israel) Jeroboam.
jerum F (-J-) [corr. *Jerus*] *int.* o! oh, dear me!
Jerusalem (J-) [hebr. Wohnung des Friedens] *npr/n.* @ a. (Hauptstadt von Palästina) Jerusalem; *rel.* das neue, himmlische ~ (Wohnort der Seligen) New Jerusalem, celestial abode.
Jerusalemsturne (J-) (-J-) f @ = Feuerzelle; -gerste & f = Davidsgerste.
Jes F (-J-) *int.* j. je! 1.
Jesabel (-J-) (-J-) *npr/f.* @ bibl. Jezabel, Jezebel (auch *fig.* = böses Weib).
Jesaja, **Jesaja** (-J-) (-J-) *npr/m.* @ *γ.* bibl. (Prophet 740-700 v. Chr.) Isaiah.
Jesuit (-J-) [Jesuis] m @, ~in (-J-) f @ Jesuit (Orden 1540).
Jesuiten-general (J-) (-J-) m @ general of the Jesuits; **orden** m Jesuit order, Society of Jesus; **-pulver** [von den Jesuiten im 17. sae. nach Spanien gebracht] n, *pharm.* (gepulverte Chinurinde) chin.; Jesuits' powder, **jezt**: (powdered) Peruvian bark; **-schule** f Jesuit college.
Jesuitentum (-J-) n @ d. Jesuitism.
Jesuiten F (-J-) m @ *comp.* = Jesuit.
Jesuiterei F (-J-) f @ = Jesuitentum.
Jesuitenruß (J-) (-J-) f @ (Frucht von *Trapa natans*) Jesuits' nut.
jesuitisch (-J-) a. @ Jesuitic(al).
Jesuitismus (-J-) m @ Jesuitism.
Jesulein (-J-) n @ = Jesuisfindlein.
Jesuis (-J-) [grch.; *hebr. *Josua* Gott hilft] *npr/m.* @ 1. Jesus; ~ Christus Jesus Christ, Christ Jesus; *eocl.* Gejellshaft

Jesu = Jesuitenorden; im Namen Jesu in the name of Jesus; der Herr ~ the Lord Jesus, our Lord; oft als Zusatz: ~ (Maria Sojeph!)!, etwa: good Lord! — 2. *bibl.* das Buch ~ Sirach Ecclesiastics. [(or infant) Jesus]
Jesuis-kind(lein) (J-) (-J-) n @ the child/
Jett (J-) [engl., fr. (*Gagat)] n @ *min.* = Gagat; imitiertes ~ artificial jet.
Jettchen (J-) [(Deur)jette] *npr/n.* @ a.
Jetze F (-J-) *npr/f.* @ @. (Wn.) Henrietta, Harriet, Netta.
jetzig (J-) a. @ of the present time or age; (gegenwärtig) actual; die Ze Herzogin von York the now (or the present) Duchess of York; in der Ze Zeit in our days or times, nowadays; das Ze Zeit-alter our own time, this present age; die Ze Zustände the prevailing condition of affairs; @ Ze Preise current prices or rates *pl.*
jetzo † (-J-) = jezt.
jezt (J-) [nhd.] I *adv.* 1. now, at present, at the present time or day, in our days; (in Wirklichkeit) actually; **eben** 2 just now; **erst** 2 only now, but now; **gleich** 2 at once, instantly; **noch** 2 even now, to this (very) day; 2 und allezeit os. immerfort now and for ever, *eocl.* now and evermore; 2 sind es fünf Jahre her it is now five years ago; 2 oder nie galt es it was a case of now or never; wie die Sachen 2 stehen as things now are; **phot.** 2! now steady! — 2. bei lebhafter Erzählung = da, w. 2 erhob er sich then (or with that) he rose. — 3. nach *ppr.*: bis 2 until now, so far, as yet, hitherto; **für** 2 for the present (moment); **von** 2 ab oder an henceforth, from this time (or day) forward; **von** 2 bis dahin between now and then; **zwischen** 2 mid Dstern between this and Easter. — 4. 2 dieser, 2 (ober bald, nun, dann) jener now this one, now that (one); auch: first one, then the other. — II ~ n, *inv.*, auch: ~welt (J.), ~zeit (J.) f @ (schlecht, fr. Nezeit, Gegenwart) the present time or day or world; modern times *pl.*, these days *pl.* of ours. [jezt.]
jetzund(er) (J-) (-J-) [mhd.] *jezt* † *adv.* = je-weilen *adv.*, **jeweilig** (-J-) (-J-) a. @, **je-weils** (-J-) *adv.* at times; (gelegentlich) occasional(*ly*).
jo (J-) *int.* lauter Ruf: ho!, I say! [(Könige.)]
Joas (-J-) *npr/m.* @ *γ.* bibl. Joash/
Jobber (J-) (-J-) [engl.] m @ a. @ (stock-)jobber; ~ei (-J-) f @ stock-jobbing; **jobbern** (J-) *v/n.* (h.) (Stk.) to act (or operate, deal) as a (stock-)jobber.
Jobst (J-) *npr/m.* @ @. Jodocus.
Joch (J-) [ahd.: yoke: lt. *iugum*] n @ *s.* 1. (Zuggehörn) (neck-) yoke; e-m Dchsen das ~ abnehmen to unyoke an ox; ins ~ spannen to (put to the) yoke; *fig.* das ~ abschütteln oder abwerfen to shake off one's yoke; e-n ein ~ auf(er)legen, e-n unter sein ~ bringen to impose a yoke on a p.'s (neck), to bring a p. under one's yoke, *weits.* to reduce a p. to submission or obedience, to subdue a p. — 2. ein ~ (Paar) Dchsen a yoke (or

pair, couple) of oxen. — 3. *agr.* (e. Jochmaß) 9 ~ Äcker(s) nine yoke of la — 4. (Trag- oder Schulter-) yoke carrying pails. — 5. J., a. @. (8 ritten, der zwei Gistel verbindet) (intermediate) mountain-ridge. — 6. (Blättchenpaar am Hauptstiele) pair of opposite leaflets. — 7. @ *arch.* (Balken) transom, tie-beam, girder cross-beam; vgl. Brückenjoch. — 8. ~ (kurze Längstange) des Steuerers yoke of the rudder.
Joch-bein (J-) (-J-) n @ *anat.* cheek-yoke-bone, @ zygomatische Verbindung **Blätterig** & a. @: @ zygomatisch; ~bogen m, *anat.*: @ zygomatisch; ~brücke f, *arch.* pile-bridge
Jocher (J-) [Joch] *v/a.* @ = anjoch
Jochfeld (J-) (-J-) n @ Brückenbrücke-bay, bay of a bridge; -hölz @ *n/pl.* e-r Brücke cross-beams, sleep *pl.*; **-müstel** m: @ zygomatische muskulo-zygomatische; **-nagel** m yoke-piece; **-sch** m yoked ox; **-stahl** m pile of a bridge; **-spannung** f Brücken-span of a bridge-bay; **-träger** @ *comp.* top piece, capping beam; **-weite** f Brückenbau: width of the bay; **-welle** f, *mach.* yoke-arbour.
Jockei (J-) [engl.] m @ (gewerbsmäßig) Rennreiter) jockey; ~klub m @ für Sportsport: Jockey Club; ~rennen n r: for jockeys or professionals.
Jod (J-) [grch. *iodēs* „weißgelb“ far verbampfen] n @ *chem.* Metalloid: iodi (J); mit ~ behandelte, präparierte treat with iodine, to iodize.
Jodat (J-) [neu-lt.] n @ *chem.* Jodäure[salz].
Jodäthyl (-J-) (-J-) n @ *chem.* (Äthyljodid) ethyl iodide, iodide of ethyl (C₂H₅J); ~blei lead iodide; **-dämpfe** *m/pl.* iodi-fumes *pl.* [@ a. to yodle, to yodel] **jodeln** (-J-) [jo | schreien] *v/n.* (h.) and *v/i*
Jod-grün (-J-) (-J-) n @ iodine-green
Jodhaltig a. @ iodiferous.
Jodid (J-) (-J-) n @ *chem.* (Jodverbindungen) (higher) iodide; Quecksilber-2 = Jodquecksilber b; **jodieren** (-J-) *v/a.* *phot.* n.: (mit *Sb* behandeln) to iodize
jobig (J-) (-J-) [Jod] a. @ *chem.* iodous
Jodkalium (-J-) (-J-) n @ *chem.* (Kaliumjodid) potassium iodide, iodide of potassium (KJ); **-kalkium** n calcium (calcic) iodide (CaJ₂); **-krankheit** *path.*: @ iodism.
Jodler (-J-) m @ 1. † yod(ell)ler Tyrolese song. — 2. (auch: ~in f @ yod(ell)ler) [-metall] n metallic iodide
Jod-messung (-J-) (-J-) f @ iodometry
Jodoform (J-) (-J-) [grch.-lt.] n @ d. iodoform (= iodide of formyl) (CH₃)
Jodokus (-J-) (-J-) *npr/m.* @ *γ.* (Wn.) Jodoc
Jod-quecksilber (-J-) (-J-) n @ *chem.*: a) bes.: (Quecksilberjodid) mercurous iod (Hg₂J₂); b) rot: (Quecksilber-jodid) mercuric iodide (HgJ₂); **Jodauer** a. @ ioc 2es Salz iodate; **-säure** f iodie a (H₂J₂O₆); **-säure-salz** n iodate; **-silber** n silver iodide, iodide of silver (AgJ); **-säure-mehl** n f amyllum iodi; **-stark** f med. tincture of iodine.
Jodür (J-) (-J-) n @ *chem.* (lower) iodide

im Ostende v. London: † Yid(disher); der Ewige ~ the Wandering Jew. — 2. fig. (Wucherer) Jew, usurer; ein echter ~ a thorough (F a regular) Jew; Schw. s. hauen 2.

Jüdelei (ˈjuːdələi) f ④ Jewish ways or business methods pl. or speech.

jüdeln (ˈjuːdəln) v/n. (h.) ④a. 1. to live like a Jew, to Judaize; (jüdisch feilschen) to bargain like a Jew. F to Jew other people. — 2. (wie ein Jude sprechen) to talk like a Jew; (jüdisch-deutsch sprechen) to speak Yiddish.

Juden-art (ˈjuːdən ˈart) f ④ Jewish ways pl., Jewishness; **-bart** m: a) Jewish (or goat's) beard; b) ♀ wandering Jew, sailor-plant (*Saxifraga sarmentosa*); **-bekehrung** f conversion of (the) Jews; **-busch** m & f Jew-bush (*Pedicularis*); **-christ(in)** f m converted Jew(ess) f; **-deutsch** n Jewish German. Lo. Yiddish; (Kaukasien) gibberish; **-dorn** m jujube (*Zizyphus jujuba*, *vulgaria*, etc.); **-eid** m Jewish oath; **-englisch** n Jewish English; **-feindlich** a. anti-Jewish, anti-Semitic; **-frage** f Jewish question; **-frau** f Jewess; **-gasse** f Jews' street, ehm.: Jewry; **-genos** m, **-genosin** f person converted to Judaism; **-gesicht** n Jewish face or physiognomy; **-hars** n = **-pech**; **-hetze** f Jew-baiting; **-hetzer** m Jew-baiter; **-kunge** m Jewish (F Jew) boy, F lkey; **-jirische** ♀ f winter-cherry, alkekengi (*Physalis Alkekengi*); **-lein** m, min. = **-pech**; **-mädchen** n Jewish girl; **-pech** n, min. asphalt(c), bitumen.

Juden-schaft (ˈjuːdən ˈʃaft) f ④ (body of) Jewish inhabitants pl.; Jewry, Jewdom.

Juden-schute (ˈjuːdən ˈʃute) f ④a) Jewish school; b) (Zemmel) synagogue; ein Lärm wie in der ~ F a (regular) hubbub or babel, an (awful) uproar; **-stadt** f Jewish quarter or neighbourhood, ehm.: ghetto; ehm. **-steuer** f Jews' tax, tax imposed on Jews; **-tempel** m synagogue.

Judentum (ˈjuːdəntum) n ④d. Judaism.

Juden-viertel (ˈjuːdən ˈviːtɛrl) n ④ = **-stadt**; **-weihrauch** m storax.

Jüdis (ˈjuːdis) [lt. richtige! (Plalm 43.1)] m, inv. eocl. (Sonntag) ~ (2. Sonntag vor)

Jüdin (ˈjuːdin) f ④ f. Jude. [Dtern] Judica. jüdisch (ˈjuːdis) I a. ④ Jewish; Judaic; P Lo. Yiddish; adv. like a Jew. — II das ~ ④ the Jewish character or look; Jewishness.

Jugend (ˈjuːdnt) f. Jugend, jughten.

Jugend (ˈjuːdnt) [ahd.: youth] f ④ 1. (days pl. of) youth, early years pl. or life, vgl. **-zeit**; in der **-fülle** der ~ in the bloom (or flush, prime) of youth; in früher ~ in early childhood; von ~ auf from a child, from a boy (f girl). — 2. coll. die ~ young people or folk(s) pl., the rising generation; die **-liche** ~ young Germany; die studierende ~ academic youths, students pl.; Schw. ~ hat seine Jugend boys will be boys; you cannot put old heads on young shoulders; ~ muß (sich) austoben youth must (or will) have its fling.

Jugend-alter (ˈjuːdnt ˈaltɛr) n ④ youth(ful age); **-arbeit** f early work, juvenile attempt; **-blüte** f flower of youth;

-erinnerung / recollection from (one's) youth or childhood, pl. auch: early (or juvenile) reminiscences pl.; **-feuer** n. **-freude** f fire (or ardour, heat), joy (or pleasure) of youth; **-freund(in)** f m: a) (Freund[in] der Jugend) friend (or lover) of the young; b) (Freund[in] aus der Jugendzeit) friend from childhood, early friend, (old) school-fellow; **-frische** f youthful freshness, youthfulness; j. a. Frische 3; vgl. **-kraft**; **-fülle** f vigour of youth; in ~ vringen to be in the bloom (or flush) of youth; **-gefährte**, **-genosse**, **-gespieler** m companion of one's youth or childhood, (old) playfellow; **-göttin** f, myth. goddess of youth, Hebe; **-jahre** n/pl. early years, youthful days pl.; v. Hundes a. puppyhood; sie ist über die ~ hinaus she is no child or F no chicken, she has reached the years of discretion; **-kraft** f youthful strength or vigour; **-kräftig** a. ④ vigorous.

jugendlich (ˈjuːdntlɪç) a. ④: a) (der Jugend gleich) youthful; ein 2er Greis a hale and hearty old man; fast tabenb. juvenile; (timbtich) childlike, (inabenhaft) boyish; b) * ♀ = jung; **-keit** f ④ youthfulness.

Jugend-liebe (ˈjuːdnt ˈliːbə) f ④ early love-affair or attachment; (geliebte Person) old sweetheart or F flame; **-mut** m youthful courage; **-schriften** n/pl., **-schriftsteller** m writings pl., writer for the young; **-spiele** n pl. children's games; **-stil** m moderne Kunststrichtung in Dtschb.: modern style in German art; **-streich** m youthful (or boyish) trick or folly; **-sünde** f sin of one's youth, youthful offense; **-traum** m youthful dream, dream of (one's) youth; **-wehr(en)** pl. f lads' brigade(s); **-welt** f young people, pl. juvenile world; **-zeit** f (days pl. of) youth, youthful days pl.; in m-r ~ in my young days.

Jukka (ˈjuːka) ♀ (ˈjuːka) [span.] f ④ (Palmf) yucca.

Juliet, Julietta.

Julchen (ˈjuːlɪçn) npr/n. ④z. (dim. v. Julie)

Juli (ˈjuːli) [lt. Julius (Caesar)] m ④ (month of) July.

Julia ④z., **Julie** ④z. (ˈjuːli) [lt.] npr/f. (Bn) Julia; „Romeo und ~“ (Trauerpiel v. SZ.) „Romeo and Juliet“.

Julian (ˈjuːliən) u. (ˈjuːliən) [lt.] npr/m. ④z. (a. Bn.) Julian. [Juliana.]

Juliane (ˈjuːliənə) npr/f. ④z. (Bn.)/ **julianisch** (ˈjuːliənɪsch) a. ④ 1. des Kaisers Julian Calendar Julian Calendar (vgl. a. Et.).

Julie (ˈjuːli) f. Julia.

Julier (ˈjuːliɛr) m ④ 1. pl. = juliisches Haus. — 2. sg. ♀ (Schw. Paß) Julier.

Julie-hitze (ˈjuːliɛ ˈhitʃə) f ④ heat of July.

julisch (ˈjuːlɪʃ) a. ④ 1. des Kaisers Julian house, imperial dynasty of Julius Caesar. — 2. ♀ ~ Alpen Julian Alps pl.

Julius (ˈjuːliʊs) [lt.] npr/m. ④z. (Bn.)

jun. abbr. = junior. [Julius.] **jung** (ˈjuːŋ) [ahd.: young] a. ④ (v 2,7) (ant. -alt) 1. young, youthful, juvenile; von 2 auf from early days; 2 und frisch young and fresh, in the freshness of youth; 2 und alt, ~e und alte

young and old; der **Jüngere** (abbr. v. 3 junior (abbr. jun.) the younger (one die Jüngeren the younger ones, the juniors pl.; er ist 5 Jahre jünger als du he is five years younger than you (are), he is five years younger than you; sie sieht jünger aus, als sie ist she does not look her age; sie ist nicht mehr 2 she is no chicken; mein jüngerer, jüngster Bruder my youngestest brother; 2er Greis or grown old before his time, auch young old man; die jüngeren Schüler the junior boys or scholars pl.; wieder 2 v. to grow young again. — 2. 3. Beine h. to be light of foot, to have nimble legs; 2es (noch gärtendes) Bi (a. Jungbier) fresh (or new) als f. Blut 7, Burste 1; 2e Chelete f young (or newly-married) couple 2e Frau young wife, bride; 2es Gemüse young vegetables pl.; sich fleiden to dress young or in juvenile fashion; jüngstes Kind baby; 2e Sem die 2e Mannschaft young people youths pl.; jüngster Leutnant junior lieutenant; 2er Wein new wine; Zweige m/pl. young branches pl. Schw. 2 gefreit hat nimmer gere happy's the wooing that is not long doing; 2 gewohnt, alt getan the child is the father of the man (vgl. alt 2 Schuffe). — 3. der 2e (frühe) Morgen. Tag the early morning; das 2e Jahr the early part of the year; seinen 2en Jahren in his early youth or days; 2 heiraten to marry young or early in life. — 4. (vor kurzem) (sehen, legt) im comp. u. sup.: récer late; in den jüngsten Jahren of late years; Ihr jüngstes Schreiben your last letter; in der jüngsten Zeit (adv. jüngst) lately, latterly, quite recently, (only) the other day. — 5. (antwärtig) das Jüngste Gericht, d. Jüngste Tag the last (day of) judgment; doomsday (a. co.).

Jung-bier (ˈjuːŋ ˈbiːr) n ④ f. jung 2; **-brunnen** m fountain of youth; **-deutschland** n young Germany.

Junge (ˈjuːŋə) I substantiviertes a. ④: die ~ und die Alten young and old; Schw. f. Alte 1. — II m ④ (F pl. a. 7) (young) boy, F youngster, P nippe et. äter: lad, stripling; dann: young man; (ant. Mädchen) auch: ma child; meine ~ns! my (dear) boys!, my hearties!; dummer ~ stupid fellow; j. aufbrunnen II; geriebener sharp (or smart) boy, knowing fellow; j. grün 2; kleiner ~ little boy vgl. Jüngelchen; ungezogener ~ ruder boy, F young rip or Turk; (Lehr- apprentice; ↓ (Schiffa-) cabin-boy — III ~s) n ④ (das ~; ein ~) ; Tieren: young one, von Hundes: puppe von Raubtieren: cub, e-s Elefant: calf a. co. baby elephant; ~ werfen setzen to bring forth (or to be young (ones), v. Hundes: to pup, weiblichen Tieren: to cub; vgl. jungem.

Jüngelchen (ˈjuːŋ ˈɛlɪçn) f ④ [dim. Junge II] little boy or F nipp young lad(die), Fco. tommy.

jungen (ju) v/n. (h.) **♂** meist von Haus-
tieren: to get (or have) young (ones).
Jungenarbeit (ju...) f **♂** boy's (or
boys') work, work done by boys or
apprentices.
jungenhaft (ju) a. **♂** boyish, boylike.
Jungenjahre (ju...) n/pl. **♂** years
pl. of boyhood or apprenticeship;
-treich m boyish trick.
Jünger (ju) [ahd.] I m **♂** disciple (a.
bibl.), follower; (Anhänger) adherent;
~ der Wissenschaft votary of science,
scientist. — II **♂** comp. von jung.
Jüngerschaft (ju) f **♂** 1. discipleship. —
2. coll. body of disciples or followers.
Jungfer (ju) [nhd. Jungfrau] f **♂** 1. F
= Jungfrau a., bsp. v. Mädchen niederen
Standes, zB.: ~ Karoline Miss Caro-
line; a. als spöttischer Titel: ~ Mar-
neugier Miss Pert, Miss Curiosity;
alte ~ old maid, elderly spinster, F
co. unappropriated blessing, ehm. a.:
ape-leader; alte ~ bleiben to remain
an old maid, F co. to be put (or to
remain) on the shelf. — 2. F = Jung-
frau b.; sie (er) ist noch ~ she (he) is a
virgin. — 3. = Kammer-, Lebens-,
Zimmerjungfer. — 4. co. (verweiblich-
ter Mann) effeminate man, F (old)
coddle; (Wärmestriche) warming-pan or
-bottle. — 5. ♀ ~ im Grünen od. in
Quaren, im Nyl ragged-lady (*Nigella*
damaeceana). — 6. ent. (Libelle) dragon-fly.
— 7. **♂** (Kammer-) paving-ram, pavier's
beetle. — 8. ♀ = Jungfernböck.
Jungfer... (ju...) f. Jungferne...
Jungferchen (ju), **Jüngferlein** (ju...) n
♂ (dim.: Jungfer) little maid or miss.
jungferlich, jungfer(n)haft (ju) a. **♂**
maidenish, maidenlike, maidenly;
spinster-like; (zurückhaltend) coy, de-
mure, prim, shy, reserved; **Jungfer-**
schickheit f **♂** maidenish conduct; coy-
ness, demureness, primness.
Jungfern-bloß ♀ (ju...) m **♂** dead-
eye; **-erde** f virgin earth; **-glas** n,
min. mica; **-gold** **♂** n native gold.
Jungferhaft f. jungferlich.
Jungfern-häutchen (ju...) n **♂** anat.:
~ hymen; **-honig** m virgin honey;
famm m, zo. (Muschel) virgin-cockle
(*Arca antiquata*); **-kind** n natural (or
legitimate) child; **-kloster** n nun-
nery; **-knecht** m ladies' man, adorer
of the (fair) sex; **-kranz** m bridal
wreath; **-milch** f, pharm. milky fluid
formed by dripping benzoin(e) tinc-
ure in (to) water; **-öl** **♂** n virgin oil;
vergame'nt **♂** n virgin parchment,
ellum; **-raud** m rape (of maidens).
vishment; **-räuber** m ravisher (of
maidens); **-rede** f maiden speech.
Jungfernschaft (ju) f **♂** virginity,
aidenhood, purity; (sz) virgin-knot.
Jungfern-schänder (ju...) m **♂** = räu-
er; **-schwefel** m, min. native sulphur;
and m spinsterhood, maidenhood;
wachs n virgin wax.
Jungfrau (ju) f **♂** a) (Mädchen, ledige
eifer) spinster (lady), maid(en); zur ~
raugemachie ripened into woman-
hood (vgl. Jungfer); b) (Mädchen von
tellozer steinigkeit) virgin (auch fig. von
neuen Junggefallen und von Festungen, die

sich noch keinem ergeben haben); die ~ von
Orleans the maid of Orleans; die hei-
lige ~ the Holy Virgin, bsp. ehm. auch:
Our Lady; bibl. die törichten ~ en the
foolish virgins pl.; c) **ast. Virgo**;
♀ frauenhaft a. **♂** maidenlike, maidenly,
demure; **♀ fräulich** a. **♂**: a) =
♀ frauenhaft; b) (unbefleckt) virginal,
immaculate; fig. Zer Boden virgin
soil; ent. Leß Insekt: ♀ virgin;
♀ fräulichkeit f virginity, maidenhood,
maidenly modesty, demureness; vgl.
Jungfernschaft; **♀ frau'schaft** f = Jung-
fernschaft; **♀ gefell(e)** m: a) bachelor,
single (or unmarried) man; (eingesleichte-
ter) alter ~ (confirmed, F regular) old
bachelor; b) bei Handwertern: youngest
journeyman; **♀ gefellen-leben** n. **-stand**
m bachelor's life, bachelorhood, a. co.
single blessedness; **♀ gefellen-wirt-**
schaft f bachelor's household or do-
mestic arrangements pl.; **♀ gefellen-**
wohnung f bachelor's chambers pl.
Jüngling (ju) [ahd.] m **♂** d. youth,
young man; (junger Burche) (growing)
lad, young fellow or F chap; (schöner ~
handsome youth, F Adonis); **♂ haft** a.
♂ like a youth.
Jünglings-alter (ju...) n **♂** youth (ful
age), early manhood, ~ adolescence;
-bund m = vereint; **-jahre** n/pl. years
pl. of early manhood; **-siebe** f young
man's love-affair; **♂ mäsig** a. **♂**
like a youth or a young man; **-ver-**
ein m young men's club; christlicher
~ Young Men's Christian Associa-
tion (abbr. Y. M. C. A.).
Junglein (ju...) n **♂** youth (ful state),
youthfulness, freshness of youth.
jüngst (ju) sup. von jung (s. bs, bsp. 4 u. 5,
als adv. 4 zu Ende); **Leß**, **Le-hin** adv.
a short time ago; newly (bought, &c.),
(quite) recently, lately; **Leboren**
(ju...) a. **♂** youngest born, last born.
Jung-tier (ju...) n **♂** hunt. young doe;
-vieh n young cattle.
Juni (ju) [lt. iunger] m (month of) June;
-läufer m **♂** ent. June-bug (mehrere Käfer:
Lachnosterna, *Allorhiua*, *Rhizo'trogus*).
junior (ju...) [lt. jünger] a. inv. (abbr.
jun.; ant. se'nior): Herr Lux **♂** Mr. L.
junior; vgl. d. J.
Junius (ju...) [lt.] m, inv. = Juni.
Junker (ju) [nhd. Jungere] m **♂** young
nobleman, ~ F = Jähnen; vgl. Kraut.
junkerhaft (ju) a. **♂** squire-like, like a
haughty nobleman or aristocrat, adv.
auch: cavalierly.
Junker-herrschaft (ju...) f **♂** rule of
the landed aristocracy, a. squirarchy.
junkerlich (ju...) a. **♂**, **junker-mäßig** a.
= junkerhaft. [country-squires.]
Junker-partei (ju...) f **♂** party of the
Junkerschaft (ju) f **♂** coll. (all the)
squires pl., landed aristocracy.
Junkerturn (ju...) n **♂** d. 1. country-
squire's ways pl. — 2. = Junkershaft.
Juno (ju) [lt.] npr/f. **♂** **♂** a. (pl. auch:
Janonien) myth. (Gemahlin Jupiters) Juno
(a. ast.); **junonisch** (ju...) a. **♂** Juno-
nian, (tall and) majestic. [ung] junta.
Junta (ju) [span.] f **♂** **♂** (Staatsveriamm-
lung) **Jupiter** (ju) [lt.] npr/m. **♂** (gen. a. Jovis)
myth. (♂sternig) Jupiter (a. ast.), Jove;

~ Pluvius (Regenpenner) etwa: rain-dis-
pensing Jove, the weeping heavens pl.
Jupiter (ju)-**bart** ♀ (ju...) m **♂** Jupiter's-
beard (*Anthyllis barba Jovis*); **-ferne**, **-nähe**
f, ast. der-monde: ~ apojevo, perijove;
-monde, **-traba'nten** m/pl. ast. (four)
satellites of (the planet) Jupiter.
Suppe (ju) f **♂** = Zoppe, Zafel 1.
Jura 1. ♀ (ju) [lt.] npr/m. **♂** a. der ~
the Jura Mountains pl.; Schwäbisch(e)
~ Suabian Alps pl.
Jura 2. (ju) [lt., pl. von ius] n/pl. inv. ~
(die Rechte) studieren to study (for) the
law, to read (or prepare) for the bar.
Jura 1-**bewohner**, **in** f (ju...) m **♂**
inhabitant of the Jura-mountains;
-bildung, **-formation** f, geol. Jurassic
(or oolitic) formation or system; **-ge-**
birge ♀ npr/n. = Jura 1.; **-kalk** m, geol.
Jura limestone; **♀ kalt-haltig** a.: ~ Ju-
rassic; **-schichten** f/pl. geol.: ~ Jurassic
strata pl.
juristisch (ju) [Jura 1.] a. **♂** of the Jura
Mountains, ~ Jurassic.
juridisch (ju) [lt.] a. **♂** (rechtlich) legal,
~ juridical; **Jurisdiktion** (ju...) f
(Gerichtsbartei) jurisdiction; **Jurisdik-**
prudenz (ju...) f **♂** (Rechtsgelahrtheit)
jurisprudence.
Jurist (ju) [lt.] m **♂** lawyer, ~ jurist;
(Rechtsgelahrter) juriscounsel; (Studien-
ber der Rechte) law-student; **er will ~**
werden he is intended to be a lawyer,
he is studying for the law; **~erei** f
(ju...) f **♂** jurisprudence, b.s. lawyer's
trickery or sharp practice; **juristisch**
(ju) a. **♂** relating to the law, of the
law, legal, ~ juridical; **adv.** auch: in
law; (siehe Fakultät) faculty of law;
die Le Laufbahn verfolgen to follow
the law, to practise at the bar or as
a barrister: Le Redensart law-term.
Jurte (ju) [russ.] f **♂** (Nomadenhütte) yourta.
Jury (ju) (bgl. n. ju) [engl.] f **♂** (pl. auch
Juries) (Geschwornen- u. Preis-gericht) jury.
Jus 1. (ju) [lt.] n (sg. inv., pl. Jura), vgl.
Dr. jur. [romane Bratenbräse] gravy.)
Jus 2. (ju) [fr. m.] f, inv. (Gallerte, ge-
lüt f) [fr.; *lt.] adv. 1. just, even
now; sie ist Le keine Schönheit ... not
exactly a beauty; er ist Le kein Narr ...
not quite (or altogether) a fool. —
2. (eben erst) only just (now).
justament f (ju) adv. just (now).
Justier-bloß (ju...) m **♂** adjusting-block.
justier/en (ju) (ju) [lt.] I v/a. **♂** (abrichten)
to adjust, Mängen auch: to size, to
standard; **typ.** die Mater Le to fit up
the matrix. — II ~ n **♂** = Jung.
Justierer (ju) [lt.] m **♂** adjuster,
justifier (s. justieren).
Justier-feile (ju...) f **♂** adjusting-file;
-maschine f, **typ.** justifier.
Justierung (ju) f **♂** (s. justieren) ad-
justment, justification.
Justier-wage (ju...) f **♂** adjusting
balance or scales pl.
justifizieren (ju...) [lt.] I v/a. **♂** 1. (recht-
fertigen) to justify. — 2. **♂** (berichtigen)
to check an account. — II ~ n **♂** 3. justifi-
cation; **♂** checking accounts.
Justinus (ju) [lt.] npr/m. Justin.
Justitiar (ju) [lt.] [lt.] m **♂** d. bsp. ehm.
= Gerichtshalter.

Justiz; ~ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ♀ Marine; ♂ Handel; ♂ Post; ♂ Eisenbahn.

Zustiz (Zustiz) [ft.] f (Rechtspflege) justice.
Zustiz-beamte(r) (Zustiz...) m (law-officer);
-behörde f legal authority; **-kanzlei**
 f, etwa: Registrar's office or court;
-kollegium n judges pl. constituting
 a court; **-minister** m minister of
 justice, in England etwa: Lord Chancellor;
-ministerium n ministry of
 justice (in Engl. gibt es kein ~!); **-mord**
 m judicial murder; **-palast** m in Engl.:
 Law Courts pl. (in Fleet Street, Lo.);
-pflege f (administration of) justice;
-rat m in England: King's Counsel
 (abbr. K.C.); **-sache** f judicial (or law)
 matter; **-verwaltung** f = -pflege;
-wesen n judicial (or law) affairs pl.,
 judicature, auch oft: the law.
Zute 7 (Zute) (Zute, oft: Zute) [bengal.]
 f (Zute, ~hanf) (Zute...) m (Bastfaser v.
 Cochorus) jute, pat.

Züten (Zute) [Guten] m/pl. (Bewohner
 Zütlands) Jutes pl. (i. Zütländer);
 zütisch a. (Zute) = jütisch.
Zütland (Zute) npr/n. (Zute) (bän. Göt-
 land) Jutland.
Zütländer (Zute) m (Zute) ~in f (Zute)
 Jut-lander, fa.: Jutland woman; f. Züten.
Zütlandisch (Zute) a. (Zute) Jut(land)ish.
Zutta (Zute) npr/f. (Zute) (Zute) Joan, Jane.
Zuwel (Zute) [fr.; *jouer spielen] n (Zute) (in
 @c.) jewel, gem (a. fig.); *enpl. jewellery,
 (Ebelsteine) precious stones pl.
juwelen (Zute) a. (Zute) (made) of jewels.
Zuwelenarbeit (Zute...) f (Zute) jewellery;
Zartig a. (Zute) jewel-like; **-diebstahl** m
 jewel-robbery; **-fassung** f setting of
 jewels; **-handel** m jeweller's trade;
-händler (in f) m jeweller; **-kästchen** n
 jewel-case, casket; **-laden** m jewel-
 ler's shop; **-schmuck** m set of jewels,

jewel ornaments pl.; **-uhr** f watch set
 with precious stones, jewel watch. —
 Zgt. a. Zumeiler...
Zuwelier (Zute) m (Zute) jeweller.
Zuwelierarbeit (Zute...) f (Zute) jeweller's
 work, jewellery; **-geschäft** n, **-lad**
 m jeweller's business or shop; **-wa**
 @ f jeweller's scales pl.; **-waren**
 f/pl. jewellery, jeweller's goods pl.
Zuz P (Zute) [ft. iocus] m @a. 1. gre
 fun, frolic, F lark; **ich einen ~** mach
 to have good fun, F to go on t
 spree, to have a good (old) time.
 2. e-n ~ (auch Zuzen) machen (betrü
 to cheat. — 3. wertloses Zeug) rubbish
 trash, useless stuff.
zugen P (Zute) @ I v/n. (h.) to ha
 good fun. — II v/a. to make fun
Zugerei P (Zute) f (Zute) frolicking.
zugig (Zute) a. (Zute) frolicsome, F larky.



K, f (Zute) n, inv. (Buchstabe) K, k.
K (Zute) abbr. = Krone (Münze).
K chem. Symbol für Kalium.
k (Zute) abbr. = kaiserlich, königlich.
Kaaba (Zute) [ar. kabūs] f (Zute) (heiligtum
 der Mohammedaner in Mekka) Kaaba.
kaaken (Zute) [ndl.] v/a. (Zute): Heringe 2
 to gut and salt (and barrel) herrings.
Kabache (Zute) [nhd., *ruff.] f (Zute) 1. (eten-
 des Wirtshauses) low beer-shop or pot-
 house. — 2. (elende Wohnung) miserable
 dwelling or hut, P (mere) hole.
Kabale (Zute) [fr.; *Rabala] f (Zute) cabal,
 plot, intrigue, zB. „~ und Liebe“ (SCH.)
 "Intrigue and Love"; ~ schmieden to
 hatch (out) plots, to intrigue; ~-
 macher, ~-schmied(er) m (Zute) caballer,
 mehr gbr.: plotter, intriguer.
kabalieren (Zute) [fr.] v/n. (h.) (Zute) to
 cabal, plot, intrigue, scheme.
Kabbala (Zute) [hebr. Überlieferung] f (Zute)
 (jüdische Geheimlehre) cabbala; **Kabbala-**
ist (Zute) m (Zute) cabbalist; **Kabbalisterei**
 (Zute) f (Zute) cabbalistic art; **Kabbalistisch**
 (Zute) a. (Zute) cabbalistic, cabbalistical.
Kabbele F (Zute) f (Zute) squabbling.
kabbeln (Zute) [nhd.] I v/n. (h.) @a.
 1. Würfelspiel: to decide the game by
 a last throw of the dice. — 2. ~ die
 See **kabbeln** (die Wellen laufen bei um-
 springendem Winde gegen-ua.) the waves
 are struck (or lashed) by a contrary
 wind, the sea is choppy. — II **ich** 2
 v/refl. 3. F to square, to quarrel.
Kabbelsee (Zute) f (Zute) high-running
 waves pl., choppy sea.
Kabel 1 (Zute) [nhd.; *fr. cable] n (Zute) ~ u.
 tel. (telegraphic) cable; unterirdisches,
 unterirdisches ~ underground, sub-
 marine cable; ein ~ abrollen to pay
 out a cable; ein ~ legen to lay a cable;
 mittels ~ telegraphieren to cable.
Kabel 2 (Zute) [ndl.] f (Zute) (Anteil) lot, share.
Kabelfar (Zute) ~ u. d., ~ing (Zute) f (Zute)
 (Reite) messenger.
Kabelbahn (Zute) (Zute...) f (Zute) cable-tram-
 way = Seilbahn; **-behälter** m cable-

tank; **-bericht** m, tel. cable-message,
 cablegram, F cable; **-boje** f cable-
 buoy; **-garn** n cable-yarn, rope-yarn;
-gait n cable-room or -stage; **-gramm**
 n, tel. cablegram, cable-message.
Kabeljau (Zute) [nhd., nbl.] m (Zute), @
 ichth. cod(fish) (*Gadus morhua*); junger
 ~ codling; vgl. **Laberdan**.
Kabelkern (Zute...) m (Zute) tel. cable-core;
-länge f cable(s) length; **-legung** f
 laying of a cable or of cables; **-messer**,
-prüfer m cable-tester.
kabeln (Zute) [Kabel] v/a. u. v/n. (h.) @a.
 (mittels Kabels telegraphieren) to cable;
 to send a cable-message or a cablegram.
Kabelschiff (Zute...) n (Zute) cable-ship, vessel
 for laying cables; **-schlag** m cable-laid
 rope; **-seil**, **-tau** n cable, hawser;
-verbindung f cable-communication.
Kabine, mfi (Zute) [fr., *ft.] f (Zute) cabin.
Kabinett (Zute) [fr., *ft.] n @c.: a) Ge-
 meinschaft cabinet (a. kleiner Schrank); small
 room, closet; b) (geheimer Rat, Minister-
 rium) cabinet, cabinet ministers pl.,
 government, vgl. ~-situation.
Kabinett-ausgabe (Zute...) f (Zute) v. Büchern
 cabinet edition; **-bild** n, phot. cabinet
 (photograph or portrait); **-format** n
 cabinet size; **-photographie** f = **-bild**.
Kabinetts-auslese (Zute...) f (Zute) cabinet
 wine; **-befehl** m, pol. order in council;
-frage f cabinet question; **weitz**
 question of vital importance; **justiz**
 f arbitrary (or high-handed) adminis-
 tration of justice; **-krisis** f cabinet
 (or ministerial) crisis; **-minister** m
 cabinet minister; **-order** f = **-befehl**;
-rat m: a) coll. = **-situation**; b) (Person)
 Geheim- ~ Privy Councillor; **-siegel** n
 privy seal; **-sitzung** f cabinet council,
 meeting of the cabinet.
Kabinetts-stück (Zute...) n (Zute) paint. cabinet
 picture; @ **curiosität**.
Kabriolett (Zute) [fr.] n @c. (einspänniger
 Wagen) light trap, gig, chm.
 cabriolet; vgl. **Cab**.
Kabuse (Zute) [nhd., nbl.] f (Zute) 1. = Ra-
 bache 2. — 2. (Schiffstübe) caboose.

Kabyle (Zute) [fr. kabyle; *ar. Stamm] m (Zute)
Kabylon f (Zute) (Bewohner[in] Nordafrika)
 Babylonian a. (Zute) Kabyle.
kachetisch (Zute) [grch.] a. (Zute) pa-
 (kräftlich) sickly, @ cachectic(al).
Kachel (Zute) [ahd.] f (Zute) (glasierter Zieg-
 Dutch (or glazed) tile.
kacheln (Zute) v/n. (h.) @a. = **einfache**.
Kachelofen (Zute...) m (Zute) stove ma-
 of Dutch tiles.
kachern (Zute) (laut lachen) v/n. (h.) @
 sichern und 2. to laugh and giggle.
kadern P (Zute) [nhd., *ft.] v/n. (h.) @
 relieve o.s., to ease nature, P to ca-
 von Kindern: to have a motion.
Kadaver (Zute) [lt. n.] m (Zute) (Zute) (Zute)
 corpse, dead body; (Zute) carcass.
Kadenz (Zute) [it.] f (Zute) (Zute) cadence;
Zieren (Zute) v/a. (Zute) to stand
Kader 1 (Zute) [fr. cadre] m (Zute) (Zute)
 (Zute) regimental staff of officer:
 (fr.) cadre.
Kader 2 **proc.** (Zute) m (Zute) double chin.
Kadett (Zute) [fr. cadet jüngster] m (Zute)
 (Zute) (Zute) cadet; ~ f. See 2.
Kadetten-anstalt (Zute...) f (Zute) (Zute)
 military school or academy; **-korps**
 corps of cadets; **-schiff** ~ n train-
 ship (for the navy), (Zute) scho-
 ship; **-schule** f = **-anstalt**.
Kadi (Zute) [ar.] m (Zute) (Zute) **cadī**.
Kadiz (Zute) [phön.] npr/n. inv. (Zute)
 (Zute) (Zute) Cadiz.
Kadmium (Zute) [lt., *grch.] n (Zute) (Zute)
 (Zute) cadmium (Ca); ~ **gelb** n (Zute) (Zute)
 (Zute) cadmium-yellow, sulphide
 cadmium; ~ **oxyd** n, chm. cadmic ox-
Käfer (Zute) [ahd.: chafer; *Riejer] m
 1. beetle, chafer, @ coleopter.
 2. F **fig.** einen ~ haben: a) to be
 humoured; b) F to have had a d
 too much; c) to have a bee in o
 bonnet, to be wrong in the head.
Käfer-art (Zute...) f (Zute) ent.: @ spec
 of coleopters; **Zartig** a. @ ent. bee
 like, @ coleopter, ...ous.
Käferchen (Zute) n (Zute) (dim. von Kä-
 small beetle or @ coleopter.

ämmchen (♂) *n* ♂ (*dim.* von *Ramm*) little (or tiny) comb.
amm-eidechse (♂...) *f* ♂ zo. iguana.
ämmel-garn (♂) *n* ♂ = *Rämelgarn*.
ämmeln (♂) *v/a*. ♂a.: *Wolle* 2 to comb (or card) wool.
ämmen (♂) [ahd.; **Ramm*] *v/a*. u. *v/n*. h.) ♂ 1. to comb, auch *v/refl.* sich 2 to comb one's hair or o.s. — 2. ♂ *Spinnerei*: to comb (or card) wool. — 3. ♂ = befreien 4. — 4. von den Wellen: to swell and break, to form breakers.
ammer (♂) [ahd.; **lt. cāmera*] *f* ♂ chamber (a. *anat.*, zo. u. ♂ = abschließener Raum); (Ziube) apartment, (small) room, kleinere: closet; Schlafz.; *phys.* f. Camera; *anat.* Herz 2. — 2. *parl.* Erste ~ upper (or hereditary) chamber, England: Upper House, House of Lords; Zweite ~ lower (or elective) chamber, Frankreich zc.: Chamber of Deputies, England: Lower House, House of Commons; die ~n einberufen (auflösen) to convoke (to dissolve) parliament; Finanz- ~ Board of Revenue; vgl. Handelsz. — 3. ♂ ~ e-r *Raum*, e-s *Gebäude*: chamber; (Abteilung) compartment. — 4. ♂ (erhaltiger Gang) lode. — 5. ♂ regimental depot. — 6. ↓ *berich(t)ag* room, cabin, berth.
ammer ♂ (♂) [fämmen] *m* ♂, ~in *f* ♂ *comber*, carder (of wool, &c.).
ammer-ant (♂...) *n* ♂ a) *pol.* board of finance or revenue; b) in Städten: municipal board or offices *pl.*; *-auf-jung* *f* dissolution of parliament.
ammerchen (♂) [*Rammer dim.*] *n* ♂ small chamber or closet, ~ chamber-t; ♀ (kleines Fach): ♀ *locule*; ♀ u. *anat.*: tit ~ verjehen: ♀ *loculose*; *Stimberpiel*: vermierten puss-in-the-corner.
ammer-dame (♂...) *f* ♂ = *fränlein*;
ammerdiener *m* valet, des Königs a.: groom the chamber; *-diener-schaft* *f* a sovereign's household (servants *pl.*).
ammerci ¹ (♂) [*Rammer*] *f* ♂ a) staatliche od. städtische Behörde: board of finance; in England: Exchequer, (Board of) Treasury; vgl. *Rammer-ant* b); (Sitzungs-saal, Bureau) office(s) *pl.* of the board of finance; England: (offices of the) Exchequer or Treasury.
ammerci ² ♂ (♂) [fämmen] *f* ♂ *comb* = *combing*, carding.
ammerci-gut (♂...) *n* ♂ land belonging to a town(ship) or a parish; *-s* *f* municipal exchequer or treasury; *-verwaltung* *f* municipal administration of finance.
ammerer (♂) *m* ♂ 1. keeper (or custodian) of a museum, &c. — 2. Hofmeister: chamberlain; vgl. *Rammerci*. — 3. (städtischer Finanzbeamter) treasurer of a town.
ammerfrau (♂...) *f* ♂ chambermaid, lady's maid; auch: waiting-woman or maid; *-fräulein* *n* lady of the bedchamber, maid of honour; *-gericht* *n*, *o.*: superior court of justice; *-hinst* court of appeal; *-gerichts-präsident* *m* president of a superior court; *-gut* *n* crown-land, (royal) domain; *-herr* *m* chamberlain, Gentle-

man of the Bedchamber, lord-in-waiting; *-herrn-schlüssel* *m* chamberlain's golden key; *-herrn-würde* *f* chamberlain's rank. chamberlainship; *-jäger* *m* vermin-destroyer, (Rattenfänger) rat-catcher; *-jungfer* *f* = *fräul*; *-junke* *m* Gentleman (or Groom) of the Bedchamber; *-kape-ll* *f* a sovereign's (or prince's) private band; *-kape* *f*, *-käschen* [ndl.] *n* = *zofe*, *co.*: abigail; *-koll-giunt* *n* Chamber of Accounts; *-konge-rt* *n* chamber-concert; *-ksai* *m* prince's private attendant or footman.
Rämmerlein (♂) *n* ♂ = *Rämmerchen*.
Rämmerling (♂) *m* ♂ d. chamberlain.
Rammer-nädchen (♂...) *n* ♂, *biow.* a. *-magd* *f* chambermaid; *-muji* *f*: a) (*ant.* *Opernmusik*) chamber-music; b) = *kape-ll*; *-muji-s* *m* musician belonging to a (prince's) private band; *-präsi-dent* *m*, *parl.* Frankreich zc.: President of the Chamber of Deputies, England: Speaker of the House of Commons; *-rat* *m*, etwa: councillor of the board of finance, England: permanent official of the Treasury; *-sänger* *m* singer at concerts; *-schlüssel* *m* key of a chamber or room; *-stenograph* *m* parliamentary reporter, shorthand writer (employed) in parliament; *-stück* *n* piece adapted for chamber-music; *-ton* *m* concert-pitch; *-tuch* *n* = *Rambrit*; *-tür* *f* door of a chamber or room; *-unter-offizier* *m* non-commissioned officer in charge of a military depot; *-ver-handlung* *f* parliamentary debate; *-wesen* *n* finance(s) *pl.* of a state or country; *-wissenschaft* *f* = *Rameralwissenschaft*; *-zofe* *f* chambermaid.
Ramm-fett (♂...) *n* ♂ horse-oil; ♀ *förmig* a. ♂ in shape of a comb or a crest, ♀ *ctenoid*; vgl. *Zähntisch*; *-futteral* *n* comb-case; *-garn* ♂ *n* worsted (yarn); *-garn-spinner* (ei) *f* *n* worsted-spinner (-spinning); *-gras* ♀ *n* dog's-tail grass (*Cynosurus cristatus*); *-grind* *m*, *vet.* mange in horse's mane; *-haar* *n*: a) (Mähne des Pferdes) horse's mane; b) (Haare, die beim Kämmen ausgehen) combings *pl.*; *-kieme* *f*, zo.: ♀ *ctenidium*; *-kiemer* *m/pl.* zo.: ♀ *pectinibranch*(ian)s, ♀ *ctenidiobranchia*(ta) *pl.*; *-kiemig* a. zo.: ♀ *ctenidiobranchiate*.
Rämmling ♂ (♂) *m* ♂ d. *mst pl.*: ~ *c* combings *pl.*; ~ *s-feide* (♂...) *f* ♂ (Stortreibende) floss-silk.
Ramm-lipp-sich (♂...) *m* ♂ *ichth.* *ctenolabrus*, ...oid; *flös* a. ♂ combless, crestless; *o carp.*, *join.* out of joint; *-macher* zc. i. *Rammacher*; *-maschine* *f* i. *Rammmaschine*.
Ramm-maschine ♂ (♂...) i. *Rammmaschine*.
Ramm-molch (♂...) = *mujschel*, *-muschel*, i. *Rammolch*, *Rammuschel*, *Rammuschel*.
Rammolch (♂) [*Ramm-molch*] *m* ♂ *co.* iguana. (= *Ramm-eidechse*).
Ramm-rad ♂ (♂...) *n* ♂ *mech.* cogged (or cog-)wheel; *-ratte* *f*, zo. (Gumbi) comb-rat, ♀ *ctenomys* (*Ctenodactylus*); *-reinigungsbürste* *f* = *bürste*; *-schneidemaschine* ♂ *f* comb-cutting machine;

-schupper *m*, *ichth.*: ♀ *ctenoidem...*ian; *zichuppig* a. *ichth.*: ♀ *ctenoid*;
-seher ♂ *m* Weberei: carder; *-spinnere* *f*, *ent.* *ctenophora*; *-stein* *m*, *min.*: ♀ *pectolite*; *-tragend* a. *crested*, *ent.*: ♀ *ctenophor*.
Rammuschel (♂) [*Ramm-muschel*] *f* ♂ zo. scallop (*Pecten*); *-artig*, *-förmig* a.: ♀ *pectinaceous*, *pectiniform*; ~ *tier* *n* ♂: ♀ *pectinacean*; ~ *verfeinerung* *f*: ♀ *pectinice*.
Rammuschel (♂) [*Ramm-muschel*] *m* ♂ *anat.* des Herzens; ♀ *pectinate* muscle.
Ramm-walze ♂ (♂...) *f* ♂ *off.* doffer, doffing-cylinder; ~ *n* e-s *Wagwerks* cogged wheels *pl.* of a rolling-mill; *-wolfe* *f* worsted (wool), carded wool; *-wollen-garn* *n* worsted yarn; *-wollen-zeuge* *n/pl.* worsted fabrics or goods or articles *pl.*; *-woll-spinnerei* ♂ *f* worsted-manufactory; *-zahn* *m* tooth of a comb; *zähmig* a. *ichth.*: ♀ *ctenodont*; *zug* ♂ *m* *Spinnerei*: sliver.
Ramöne (♂) [lt. *cāmēnā*] *f* ♂ *myth.* *Muse*.
Ramp (♂) [lt.] *m* ♂ *b.* d. *nordb.* (Ein-zämmung) enclosed field, enclosure.
Rampagne (lām., tē-pā'n-j) [fr.] *f* ♂ 1. ♂ (Zug) campaign. — 2. ♂ (We-triebshauer e-r Fabrikation zc.) *b.* d. *metall.* (Säulen-, Dien-reise) campaign, working-season; *agr.* season for the manufacture of beet-(root) sugar. — 3. ↓ = *Rampanje*. [*war-horse*, *charger*.]
Rampagne-pferd (♂...) *n* ♂ (Schlachtross)
Rampaner-blut (♂...) *n* ♂ (römischer Wein) wine of Campania.
Rampani-en ♂ (♂) [lt.] *npr/n.* ♂a. (Landchaft in Süditalien) Campania.
Rampani-er (♂) [lt.] *m* ♂, ~in *f* ♂, *kampanijsch* a. ♂ *Campanian*.
Rampanje ♂ (♂) [ndl.] *f* ♂ (Schiff-s-hinterteil) poop; ~ *deck* *n* ♂ poop-deck.
Rämpfer (♂) [hd.; i. *Rampf*] *m* ♂ (Vor-lämpfer) champion of liberty, &c.; (Zangen-brecher) tilter, im Turnier e. *Jauster*.
kampeln (♂), sich 2 *v/refl.* ♂a. to quarrel, to brawl, to be at loggerheads with.
Kampelde-baum ♀ (♂...) [*Campede* (♂) ♀, mex. Staat] *m* ♂ logwood (*Haematoxylon Campechianum*); *-holz* *n* = *Blauholz*.
Kampf (♂) [ahd.; **lt. Campus* (*Martius*)] *m* ♂ *b.* combat; (Ge-fecht) action, engagement, F brush (with the enemy); (feindlicher Zusammenstoß) encounter; (Kingen) wrestling; (Schlägerei) fight, *fisticuffs* *pl.*; (Streitführung) contention, wiederstreitender Kräfte: conflict; (Werb-ung) contest; ♂ *den* ~ beginnen, er-öffnen to open hostilities; et. in ehrlichem ~e davontragen to carry (or conquer) a th. in open warfare; sich zum ~ rüsten to prepare for the fight; im Gewähl des ~es in the fray of the battle; ~ auf Leben und Tod fight to the death, desperate battle; ~ Mann gegen Mann hand-to-hand fight; ~ ums Dasein struggle for existence, battle of life.
Kampfbegier (de) (♂...) *f* ♂ eagerness to fight; *zuegierig* a. ♂ eager to fight or for battle, combative, pugnacious; *zuebereit* ♂ a. ready for battle,

♂ botanische; ♀ botanische; ♀ geographie; ♂ machinery; ♂ mining; ♂ military; ↓ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♂ railway.

↓ v. Schiffe: cleared for action; **be-**
reitschaft ✕ f readiness for battle,
(state of) mobilization; in ~ in
(good) fighting-trim; = **brüder**schaft f
brother-hood (or companionship) in
arms; = **einheit** f ↓, ✕ fighting unit.

kämpfen (v) [ahd.] Ⓡ I v/n. (h.) 1. to
fight, in e-r Schlacht: to (engage in)
battle, in e-Schmitzeln: to skirmish,
ringen: to struggle, to wrestle, sich
balgen: to scuffle; geh. Spr.: to combat,
to contend against great odds; mit den
Fluten 2 to buffet (with) the waves;
mit Nahrungsorgen 2 to fight for one's
existence; mit dem Schicksal 2, oft: to
have an uphill fight; sie hatten mit
großen Schwierigkeiten zu 2 they had
great difficulties to contend (or
grapple) with or to overcome; vgl.
Dummheit. — II v/a. 2. poet. einen
Kampf 2 to fight a battle. — 3. mit
Angabe der Wirkung; auch v/refl.: e-n zu
Boden (ob. nieder) 2 to lay a p. low,
to floor a p.; sich müde 2 to tire o.s.
with fighting. — III ~ n 2 4. fight,
battle, struggle; combat, contention.

Kämpfer (v) [mhd., *ind.] m 2 (ädicke
aromatische Droge) camphor (C₁₀H₁₆O).

Kämpfer¹ (v) [kämpfen] m 2 fighter,
wrestler; ✕ combatant, warrior;
(Jäuf-) pugilist, prize-fighter; ~ für
Frauenrechte champion (or advocate)
of women's rights, feminist; ~ für
das Frauenstimmrecht (woman-)suf-
fragist; vgl. Kämpfe.

Kämpfer² Ⓡ (v) [ahd.; *fr. (fr. chevron)]
m 2 arch. (Strebepfeiler) (a)butment;
(Wiblerlager) springing-stone.

kämpfer-artig (v...) a. Ⓡ: v cam-
phor(aceous); = **baum** v m 2 camphor-
tree (Cinnamo'mum ca'mphora); = **essig** m,
pharm. camphorated vinegar; = **geist** m
= = spiritus.

Kämpfer²-**geformt** Ⓡ (v...) n 2 arch.
impost-(moulding). [phoric.]

kämpfer-haltig (v...) a. Ⓡ: v cam-
phor(aceous).

Kämpfer²-**linie** Ⓡ (v...) f 2 arch. e-s
Wogens: springing-line.

Kämpfer-**öl** (v...) n 2 camphor-oil;
= **saure** a. Ⓡ chem.: v camphoric;
= **saures** Salz v camphorate; = **saure** f
camphoric acid (C₁₀H₁₆O₄).

Kämpfer²-**sicht** Ⓡ (v...) f 2 arch.
springing-course.

Kämpfer-**spiritus** (v...) m 2 pharm.
camphorated spirits pl. (of wine).

Kämpfer-**sucht** zc. (v...) f 2 = **Kampf**-...

kampf-fähig (v...) a. Ⓡ able to fight,
✕ effective; = **fertig** a. = **bereit**;
= **freudig**, = **fröh** a. rejoicing in battle,
warlike; = **gefährte** m 2 companion
(or brother) in arms, fellow combatant;
= **gefeide** n field of battle; = **genos** m =
= gefährte; = **gerüstet** a. armed for battle;
= **gepan** m = = gefährte; = **gewohnt** a.
accustomed to fight, trained in war;
= **gewühl** n turmoil of battle; im ~ in
the thick of the fight; = **hahn** m: a) fighting-
(or game-)cock; b) fig. (Zänter)
squabbling, quarrelsome fellow, (Rauf-
bot) brawler; c) orn. (Art Strandläufer)
ruff f reeve, combatant (Mache's
pugnax); = **handschuh** m gauntlet,
boxing-glove; = **läufer** m, orn. =

= **hahn** c; = **lust** f love of fighting or
of combat, warlike ardour; = **lustig**,
= **mutig** a. bellicose, courageous; vgl.
Begierig; = **platz** m scene of action,
battle-field, zu Kampfspielen: (the) lists
pl.; den ~ betreten to enter the lists;
weiss. arena, ring; = **preis** m prize (of
battle); = **recht** n: a) right to fight;
b) laws pl. of combat; = **richter** m
umpire; = **ross** n war-horse, charger;
= **schnepfe** f = = **hahn** c; = **spiel** n com-
bat; (Turnier) joust, tilting, (Vogerei)
prize-fight; röm. Alt.: gladiatorial
games pl.; = **sunfähig** a. disabled, ✕
invalided; 2 machen to disable, ↓ ein
Schiff: to put out of action, to cripple;
= **welle** Ⓡ f Mühlsteinbau: axle, carp. im-
post; = **zeuge** m second.

Kampfu (v) [chin.] m 2 (Zee) campoi.
kampieren (v) [fr.] v/n. (h.) Ⓡ (lagern)
to camp, to be encamped (vib. ✕).

Kamtischdale (v) m 2, ...lin f 2 Kam-
chadale; **Kamtischatka** (v) npr/n. 2 a.
(russ. Galbintel in Ostasien) Kamchatka.
Kana (v) npr/n. 2 a. bibl. (Jeden
in Galiläa) Cana.

Kana-an (v) [hebr. Niederland] npr/n.
2 a. (bibl.) (the land of) Canaan, a.
land of promise; = **iter** (in f) m 2.
Sitisch a. Ⓡ Canaanite.

Kanada (v) [indian. Siabi] npr/n. 2 a.
(britische Kolonie in Nord-amerika)
(Dominion of) Canada; **Kanadi-er** (in
f) m 2 (v) (v), **kanadisch** (v) a.
2 Canadian, Am. Canack.

Kanake (v) m 2 (Hamaier) Kanaka.
Kanal (v) [It.] m 2 1. natürlicher:
channel, künstiger: canal; (Abzug-)~
drain, sewer, (Abfuhr-)conduit,
(Soffe) gutter; einen ~ anlegen to
make (or build, dig, excavate) a
canal; anat. u. v (Nöhre) canal, duct,
tube. — 2. v Britischer ~ (Ärmelmeer)
British Channel, auch: the Channel.

Kanal-anlage Ⓡ (v...) f 2 Wasserbau:
canal-making; = **arbeiter** m navy,
excavator; sewerman; = **bau** m canal-
building, canalization; drainage;
= **boot** ↓ n canal-boat, auch: canaller;
= **eisenbahn** f proposed submarine rail-
way between Calais and Dover;
= **fracht** Ⓡ f (freight for) carriage by
canal; = **inseln** f/pl. Channel Islands.
Kanalisation Ⓡ (v) (v) (v) [It.] f 2
Wasserbau: canalization.

kanalisierbar Ⓡ (v) a. Ⓡ drainable.
kanalisieren Ⓡ (v) [Kanal] I v/a.
2 to canalize, to drain. — II ~ n 2
u. K/ung f 2 canalization, drainage.

Kanal-neß Ⓡ (v...) n 2 system of
canals; = **schißfahrt** f canal-navigation,
traffic by (or on) canals; = **schleufe**
f canal-lock; = **system** n system of
canalization or drainage, drain-(or
sewer-)pipes pl.

Kanapee (v) [mhd. is. sac.; *fr. canapé m]
n (m) 2 couch, sofa, settee; vgl. Sofa.
Kanari-en-gras (v) [f. Kanariß]
n 2 canary-grass (Phalaris canariensis);
= **gras** = same m canary-seed; = **holz** n
(v. Apollo'nias canarie'nsis) canary-wood;
chem. = **sekt** m canary-(wine); = **vogel** m
canary, canary-bird or -finch (Serinus
canarius); = **wein** m = = sekt.

Kanariß (v) [It.] a. Ⓡ Canarian
v. e Inseln Canary Islands pl.

Kanaster (v) [span.] m 2 = **Knaster**.

Kandare (v) [mag.] f 2 man. (an
Transe) curb, bridle-bit; englische
port-mouth(ed) bit; 2n v/a. Ⓡ to put
the curb on; = **zügel** m bridle-rein

Kandelaber (v) [It.] m 2 (Kronleuchte)
chandelier with two or more brackets.

Kandel-zucker Ⓡ (v) m 2 = **Kandi**.

Kandidat (v) [It.] m 2 (Amtsbewerber)
candidate (or applicant) for a pos-
sible ein Prediger-amt zc.: probationer; b
Wahlen: aufgestellter ~ nominee; par
als ~ auftreten to come forward (to
put up) as a candidate, to contest
seat in parliament; = **en-liste** f 2 li-
of candidates; = **en-rede** f: a) ein
Theolog: probation-sermon; b) ein
Abgeordneter zc.: electioneering speech.
Kandidatur (v) [It.] f 2 ca-
didature; **kandidieren** (v) v/n. (h.)
to be (or to come forward as, put u-
as) a candidate for ..., pol. to conte-
a seat in Parliament.

kandieren (v) [fr.; *Kandis] I v/a. u.
sich 2 v/refl. Ⓡ (überzudern) to candi-
fandiert candied (fruit). — II ~ n
candyng. [v] m 2 sugar-candy

Kandis Ⓡ (v) [fti.] m, inv., ~ **zude**

Kancel Ⓡ (v) [mhd., it. fr. canelle
(Zimt-)Nöhren] m 2 d. cinnamon
~ **baum** v m white (or wild) cinnamon
(-tree) (Cane'la alba); = **baum-artig**

Ⓡ f: v canellaceous; = **stein** m, mi
cinnamon-stone, v essonite.

Kanephora (v) [grch.] f 2 arch. (ein
tragenes Bildsäule): v canephorus.

Kanevas Ⓡ (v) [fr.] m, inv.
(Segetuch, starke Leinwand, Stramin) ca-
vas; **kanevasen** a. Ⓡ (Dg) (of) canvas

Känguruh (v) [austral.] n 2 u. d. u. 2
kangaroo (Mac'ropus gigante us); kleiner
~ rock-kangaroo, wallaby (Petro'gal
~ **maus** f 2 ka.-mouse (Perognathus
~ **ratte** f ka.-rat (Hypsipry'mus).

Kanin Ⓡ (v) [ndl.; fr. c'omin] Ⓡ
Nährerei: (Kaninchen) rabbit-skin

Kaninchen (v) [dim. v. Kanin] n
zo. cony, mehr gbr.: rabbit; wildes
wild rabbit (Lepus cuni'culus); zahm
~ tame rabbit (Lepus dome'sticus).

Kaninchen-bau (v) m 2 rabb.
warren, cony-burrow; = **behältnis**
rabbit-hutch; = **berg** m = = **bau**; =
n rabbit-skin; = **srikssee** n stew
rabbit; = **gehege** n rabbit-warren; v
= **bau**; = **haare** Ⓡ n/pl. rabbit-flue.

kaninchenhaft (v) a. Ⓡ like rabbit
vib. fig. (fruchtbar) prolific.

Kaninchen-haus (v) n 2 rabb
house; = **heste** f rabbit's nest; = **jagt**
rabbit-shooting; = **wärter** m rabb
keeper, warrener.

Kanter¹ (v) [mhd.] m 2 ent. dade
long-legs (= Weberknecht).

Kanter² (v) [It. canear] m 2 hc
(Streb) etwa: spreading disease.

Kantro-id Ⓡ (v) [grch.] m 2 c. po
(Ganttreß) cancriod.

kann (v) 1. und 3. Person des pres. i
non können.

Kännchen (v) n 2 (dim. von Kan
small can or jug, a. kannikin.

anne (u) [ahd.: can] f 4 can, pot; (Kug) Jug, als Trinktgesch: tankard, als Maß: litre; ~ Bier pint (or pot) of beer; es giebt wie mit Ranuen it's coming down in torrents, F it's pouring cats and dogs.

anne-gießer (u) m 2 1. 2 = Ranuengießer. — 2. F fig. (politischer) pothouse politician, one who labbles in politics, auch: stumporator; (it.) quidnunc; ~ei (u) m 2 pothouse (or amateur) politics; ~ stump-oratory; 2n v.n. (h.) 2a. * ~ rant (or drivel) about politics.

annel (u) [Kanal] f 3 (Rinne) gutter. nnelier/en (u) [fr.] I v.a. 2 to hannel, flute, groove. — II ~ n 23. ~ Kung f 4 channelling, fluting; (Schiff) groove, chamfer.

annen-bürste (u) f 2 bottle-brush; Deckel m lid of a can or a jug; ~förmig a. 2 in shape of a can or jug, itcher-shaped, anat.: ~ arytendon; gießer 2 m pewterer; fig.: = Ranuengießer 2; ~kraut 2 n shave-grass (Equisetum arvense); ~strauch 2 m: ~epenthes; ~Weife adv. by pots or ints; ~zinn 2 n pewter.

annibale (u) [span.: *Kant(a)ibe] m 1. (Bewohner der Karthägen Inseln) arib.(pl. auch: ~ anthropophagi. — 2. (Menfchenfresser) cannibal, pl. auch: ~ anthropophagi. — 3. fig. (wilder graufamer Menfch) ferocious or savage fellow. [balismus.]

annibalentum (u) n 2 d. = Kannis-annibalfch (u) a. 2 like a cannibal, an-eating, ~ anthropophagous, fig. uel, ferocious, savage; F als adv. in hohem Grade, fehr) extremely, F wfully, deucedly; 2 voll F beastly ~ dead. helplessly, blind) drunk.

annibalismus (u) m 2 cannibalism, ~ anthropophagy, ...ism.

ant (2) 2. Person sg. pres. ind. v. fönnen. ante(it) (u) impf. ind. von fernern.

anon (u) [grch.] I m 2 (pl. a. Kanon) 1. (Maßstab, Richtfchum; Berzeichnis) ~fchier Schriften, eocl. Berzeichnis biblischer Bücher, sowie der Heiligen; Berfchrift. Berformel; ~ fortlaufende Folge) canon. — jur. (Grb.-od. Grund-zins) ground-rent. — f 3. 2 typ. (Schriftgattung) grobe ~ noble paragon; kleine ~ two-line eat primer; englische ~ = Mißfal. nonnade 2 (u) [it.] f 2 cannonade, tillery-fire, roar of guns.

none (u) [it. großes Rohr] f 4 1. ~ till. cannon (pl. a. canon), piece of lance, (great or big) gun; geene ~ rifled gun; ~ mit Hinterladung, ~ Vorderladung breech-loading, ~ tzel-loading gun; f. bedienen 2; ~ t ~ n befchießen to cannonade; eine vernageln to spike a cannon; ~ unter der ~ below contempt, ~ creable. — 2. 2 ~ eines Urtheilfchets mon. — 3. ~ n pl. [urprünglich] ~fchier der Kanoniter] top-boots pl.

anon-boot 2 (u) n 2 gunboat; ~ inner m roar(ing) (or booming) of canon; ~fest a. 2 cannon-proof; ~fieber 2 Angst vor der Schmach) dread of powder shot, bism.: bullet-fever; ~futter 2 food for powder (SH. H. IV. I, IV2)

n, fig. von Soldaten: gut genug als ~ good enough to stop a bullet; ~gießer(ei) f m gun-founder (-foundry); ~gut n (Kupfer u. Zinn gemischt) gun-metal; ~kugel f cannon-ball, round shot; ~ofen m cylindrical iron stove; ~pulver n cannon-powder; ~fchlag m Feuerwerkerlei: explosive (or booming) charge; ~fchuß m c.-shot; ~fchußweite f range of big guns, (within) reach of the guns; ~fchier a. cannon-proof; ~fchiel m pl. = Kanone 3; ~fchier n cannon-sight, sight of a gun; ~voll F a. burfchitos: (as) drunk as a fiddler or a lord, gloriously drunk; ~wifcher m gunner's sponge or swab.

Kanonier 2 (u) [fr.] m 2 d. artill. ehm. canonier, bombardier, jezt: gunner, artilleryman; ~boot 2 n 2 gunboat; ~dienft m gunner's duties pl. or work or employment, artillery-service.

kanonieren 2 (u) [fr.] I v.a. u. v.n. (h.) 2 to cannonade, to fire (with) cannon; den ganzen Tag 2. auch: to blaze (or boom) away all day. — II ~ n 23 cannonade; boom(ing) of guns.

Kanonier-kammer 2 f 2 gun-room. Kanonikat (u) [lt.] m 2 eccl. (Dom-virände) canonry, canonship; Kanoniker (u) m 2, Kanonikus [nach dem Kanon lebender] m 2 (Domherr) canon, prebendary; Kanonijch (u) a. 2 (kirchlich gültig) canonical; 2es Recht canon-law, canonical law.

Kanonifier.en (u) [it.; *Kanon 1] I v.a. 2 eccl. (heiligsprechen) to canonize. — II ~ 23 n. Kung f 2, Kanonijation (u) [it.] f 2 canonization.

Kanonijin (u) [lt.] f 2 canoness.

Kanonijt 2 (u) [grch.] m 2 (Kirchen-rechtslehrer) canonist.

Kanonizität 2 (u) [lt.] f 2 (kirchliche Gültigkeit, Berfchriftsmäßigkeit) canonicity. Kantabri-en (u) npr.n. 2a. (ehm. span. Landfchaft, jezt Bistum) Cantabria; Kantabriich (u) a. 2 Cantabrian.

Kant-äpfel 2 (u) m 2 calville.

Kantate 1 f 2 (Instrumental) f 2 (feierliches Sing-stück mit Zuftrumentalbegleitung) cantata.

Kantate 2 (u) [it. fingen] n 2 eccl. chant commencing with "Cantate"; eng. 2. the 98th psalm: (Sonntag) ~ m fourth Sunday after Easter.

Kant-beitel 2 (u) m 2 cant-chisel, wheeler's chisel.

Kante (u) [nbd.: cant; *grch.] f 4 1. (Durchfchnittslinie je zweier an-ea.-ftoßender Flächen) edge, (ede) corner; (Rand) border, margin, e-s Abgrundes: brink, e-s Gefäßes: brim; (Seite) (narrow) ledge, strip; ~ des Troitairs kerbstone; (Seite des Soltes) face; abgefchnittene ~ broken-off edge or corner; abgefchnittene ~ truncated edge, carp. chamfer; ~fumpfe ~ rounded edge; vorfpringende ~ ledge; auf die (hohe) ~ stellen to put up edgeways, to tilt up; F fig. Geld auf die hohe ~ legen to put money by, to save money; an allen Ecken und ~ n (a. Enden) in every corner, on all sides. — 2. (Seite des Zuges) selv-edge(-list), fag-end. — 3. 2 geklöppelte ~ n pl. (Seigen) lace, point(-lace); gewebe ~ n

woven lace sg. — 4. hort. (schmales Beet) narrow side-bed.

Kantele (u) [Kante] n (m) 2 (vierfamiges Lineal) square rule(r); 2n v.a. 2a. to rule paper; i. fanten 1 3.

Kanten 1 (u) [Kante] v.a. 2 1. (kantig m.) Zeile u. e. to square. — 2. (mit e-m Rande versehen) to edge, to border. — 3. 2. auch Kanteln v.a. 2a. (auf die Rante stellen) to set (up) on edge, to put up edgeways.

Kanten 2 (u) [nbd.] m 2 des Brotes: top and bottom crust of a (German) loaf.

Kanten-abnahme (u) f 2 min. narrowing of the edges; ~fleid n dress trimmed with lace; ~fchiene 2 f edged rail; ~tuch n lace-trimmed neckerchief, handkerchief edged with lace; ~winkel m angle formed by two planes; ~zwirn 2 m fine three d or cotton.

Kanter 1 (u) [fr., *it.] m 2 = Gauger.

Kanter 2 (u) [fr.] m 2 (Sandgaleop) canter.

Kant-hafen 2 (u) m 2 cant-hook, grappling-iron; F fig. e-n beim ~ faffen to collar (or seize) a p.

Kantharide 2 (u) [grch.] f 2 ent., mit med. (spanische Fliege) Spanish fly, blister-fly or -beetle, cantharis (Lytta oder Cantharis vesicatoria); ~n-pflaster (u) m 2 med. blister; ~n-tinktur f tincture of cantharides.

Kant-holz 2 (u) n 2 a) 2 squared (or dressed) timber; b) = Kantele.

Kantianer (u) [Kant. dtich. Philofoph 1724—1804] m 2 phls. disciple of Kant, Kantian, Kantist.

Kantig (u) [Kante] a. 2 edged, with (sharp) edges, angular; 2 (adv.) behauen p.p. squared.

Kantilene 2 (u) [it.] f 2 cantilena.

Kantille (u) [fr. cannelille] f 2 (spiralförmig gewundener Gold- und Silber-draht) purll; ~ = Raupen.

Kantine (u) [it.] f 2 (Zehente in Kafernen, Zabruten) canteen, (soldiers') bar; ~n-wirt m 2 canteen-keeper, (fr. cantinier.

Kantijch (u) a. 2 phls. of Kant, Kantian.

Kanton (u) [fr. v.a.] [fr., it. *ff.] m 2 d. (fr. 2) (Gau, bjd. Einzelftaat der Schweiz) canton.

Kantonal (u) [Kanton] a. 2 cantonal.

Kantonier 2 (u) [fr.] I v.a. 2 to canton. — II ~ n 23 n. Kung f 2 cantonment.

Kantonijt 2 (u) [fr.] m 2 man who is called to the colours; F fig. das ist ein unftcherer ~ (Menfch) die is unreliable, he's not to be trusted.

Kantonnement 2 (u) [fr.] n 2 (Orts-unterfchicht) cantonment; ~s be-ziehen (lassen) to canton.

Kanton-regierung (u) [fr.] f 2 cantonal government; ~wejen n cantonal (or local) affairs pl.

Kantor (u) [it.] m 2 (Vorjänger) precentor, leader of a choir; (Dorflehrer) parish schoolmaster; ~at (u) n 2 ec., ~ci f 2 precentorship; precentor's (or schoolmaster's) house.

Kant-ring 2 (u) m 2 carp. cant-hoop.

Kantfchu 2 (u) [flaw., *türk.] m 2 d. 2 kind of knout, cat-o-nine-tails.

Kanu 2 (u) [engl., *farib.] n 2 canoe.

Kanüle 2 (u) [fr.] f 2 surg. (Wund-röhre) can(n)ula, tubele.

Rufst; 2 Wiffenfchaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Zeichnit; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Dienft.

rap-fologie (ᵛ...) f (Südafrika: Cape Colony, a. the Cape.
raplan (ᵛ) [mhd., mlt.; *Kapelle] m Od. chaplain; **rei** (ᵛ) f (Fräulein) m Wohnung eines Kaplans chaplaincy.
rap-land (ᵛ) n @a. = Rapfologie.
rapont-ere * (ᵛ-ᵛ) [fr.] f @ frt. (bedeuter Gang) caponier(e).
rapores F (ᵛ) [hebr. Südnopfer] a. @: 2 geh(e)n = rapu'tt gehen.
rapotte (ᵛ) [fr.] f @ (Regenmantel mit Kapuze) hooded cloak, auch: capote.
räppchen (ᵛ) n @ (dim. von Kappe) small cap, für Kerlen: smoking-cap, bsp. eym. auch: skullcap; für Pfriester: calotte; (kleine Kapuze) small hood.
rappe (ᵛ) [ahd.: cap, cope; *mlt. cappa Mantel] f @ 1. (Mütze) cap (a. = Haube), mit Schirm: cap with a peak; vgl. Bare'tt; (Kapuze) hood, der Mütze a. cowl; (Mantel mit Kapuze) hooded cloak or mantle. — 2. fig. e-m eine (ob. et. auf die) ~ geben to give a p. a box on the ear or a slap in the face; t. auf seine ~ (seine Schultern) nehmen to take a th. on one's (own) shoulders, o make o.s. responsible for a th.; Sprichw. gleiche Brüder, gleiche ~ n birds of a feather flock together; vgl. Bruder 4; jedem Narren gefällt seine ~ every fool likes his own bumble or hobby best. — 3. ♀ (tegelähnliches) jütchen an den Moosen; ♀ calyptra. — 4. @ (et. fappen-artig Deckendes) casing; op piece or part; oft: calotte (vgl. Haube); Glasfabr.: vault; bsp. arch. öhmische ~ covered vault; (Maier-)~ oping; (Gewölbe-) vaulted cell, ektroid; e-s Schornstein: chimney op; Wasserbau: ~ eines Dammes top of dike; ~ des Pfeilerhauptes capping of the cut-water; Schneiberei: patch, ieece for strengthening weak parts of a garment; Schutzmacherei: (Leberbesatz an der Brust) toe-piece, tip; Striderei: an den Fersen der Strümpfe hee-iece. — 5. ♀ Kapjütts-2, Lufen-2 companion hood, hood over the hatchway of the cabin. — 6. ♀ (auf 2 Türstücken sitzendes Querholz) cap, lid; e-s lügerüstes lintel, cap-sill.
rappe (ᵛ) [Kappe] v/a. @ 1. (mit e-r rappe versehen) to cap; Strümpfe 2 to eel stockings; Stiefel 2 to tip boots. — 2. F fig. e-n 2 (abfahren lassen) to rub a p. f; er hat ihn gehörig gefappt e gave him a sharp rebuff.
rappe (ᵛ) [mhd., nld.: chop] v/a. @ (bie vige, den Nippel abschneiden) die Krone e-s aumes, einen Baum 2 to lop (or poll, p) a tree; ♀ den Mast z. 2 to cut ...
rappe (ᵛ) [Rapau] v/a. @: Sägne 2 (schneiden) to capon (or F to doctor) ...
rappe-fläche @ (ᵛ...) f @ surface a sectroid; 2 förmig a. @ bsp. v. wled, hooded, 2 cucullate(d), cuculli m; ~gebiß @ n scatch; ~gewölbe @ arch. Welsh vault; ~macher(in) f cap-maker; ~mantel m hooded oak; ~mundstück n = gebiß; ~robbe zo. hooded seal (*Phoca cristata*); ~zeug n Weberei: (strong) cloth for caps.
rappe ♀ (ᵛ) [ahd.: *lt. caput] m, inv. (pflanzl) common white cabbage.

Rapp-fenster (ᵛ...) n @ arch. small dormer- (or attic-)window; ~hahn m [P] = Rapau'n. [rot-2 with a red hood.]
rappe (ᵛ) a. @ hooded; bsp. in Ziffer, 2B. f
Rapp-lafen ♀ (ᵛ...) [ndl.] n @ primage, captain's percentage of the freight; ~loch n = fenster; ~naht f flat seam; ~rof m child's hooded dress.
Rapp-zaun (ᵛ) [P; *it. cavezzone] m @ man. cave(s)son; fig. check, curb.
Rapriccio ♀ (fr-rit-t-cho) [it.] n @ ob. @ (leichte phantastische Tonbildung) capriccio.
Raprice (ᵛ) [fr.] f @ (Raune) caprice, (passing) humour, freak, whim, fancy.
Rapriole (ᵛ) [it.; *lt. capra Ziege] f @ Meisterei z.: (Bodiprung) capriole. mehr gbr.: caper; ~ n m. to caper; fig. (toller Streich) mad trick; ~n-macher m @ caperer; trickster.
rapriolieren (ᵛᵛ) [it.] v/n. (h.) @ to cut capers, to caper (about).
rapriz(ion)ieren (ᵛᵛ, ᵛ-ᵛ) [fr.]; jüt 2 v/refl. @: jüt auf et. 2 to fancy a th., to take a th. into one's head.
rapriziös (ᵛ-ᵛ) [fr.] a. @ (D 10) (lau-nisch) capricious, whimsical.
Rapfel (ᵛ) [it.] f @ 1. anat. n. ♀ capsule; ♀ ~ der Moosjeurn, ♀ pyxis, theca. — 2. @ case, casing (a. zum Schutze e-r Uhr z.); (Zündhütchen) percussion-cap; Zöpferei: (Brenn-) saggur, sagger; metall. (guß-eiserne Schale) chill; chm. (Abdampfchale) evaporator.
rapfel-artig (ᵛ...) a. @ 2 förmig a. like a capsule, 2 capsular, capsuliform; ~frucht ♀ f @ 2 capsular fruit, capsule.
...rapfelig (...ᵛ) a. @ in Ziffer mit Zahlen: 2 ...capsular, 2B. zwei-2 bicapsular.
Rapfel-stöß @ (ᵛ...) m @ Zöpferei: lung; ~ton @ m saggur-clay; 2tragend ♀ a. @: 2 capsuliferous; ~uhr f watch in a case.
Rap-fstadt (ᵛ) n, f @ Südafr. Cape Town.
raptuieren (ᵛ-ᵛ) [it.] I v/a. @ (für sich einnehmen) to captivate. — II ~ n @ u. f @ captivation.
raputt (ᵛ) [fr. capot] a. @ (mit präbita-tiv) (zugrunde gerichtet) ruined. F u. P smashed, up a tree; 2 geh(e)n: a) von Sachen: to get broken, (verberben) to spoil; b) v. Tieren: to perish, to die; 2 machen to ruin, F to smash (up).
Rapuze (ᵛ) [it.] f @ hood, b. Mütze: cowl; (Mantelchen) cape; vgl. Rappe 1.
Rapuzinade (ᵛ-ᵛ) [fr.] f @ capuchin's sermon, F long lecture, sermonizing.
Rapuziner (ᵛ-ᵛ) [it. 1525; *Rapuze] m @ 1. ~. ~in f @ eocl. capuchin (monk or friar, f nun). — 2. orn. Süd-amerika: capuchin (*Gymnosys phabus calvus*).
Rapuziner-affe (ᵛ-ᵛ...) m @ capuchin (-monkey), 2 capucine (*Cebus capucinus*).
rapuzinerhaft (ᵛ-ᵛ) a. @ like a capuchin, weit 2. monkish, monastic.
Rapuziner-kloster (ᵛ-ᵛ...) n @ capuchin convent; ~kresse ♀ f Indian cress, 2 nasturtium (*Tropaeolum minus*); ~kutte f capuchin's cowl or hood; ~mönch m, ~nonne f = Rapuziner 1; ~orden m capuchin order; ~predigt f = Rapuzi-nade; ~vogel m = Rapuziner 2.
rapverdisch (ᵛ) [port. Cabo Verde; *Grüne Vorgebirge] a. @: ~e Inseln in Westafrika: Cape Verd(e) Islands pl.

Rap-wein ♀ (ᵛ) m @ (Südafr. Wein) Cape wine, wine from the Cape.
Rar sn. (ᵛ) n @c. (Kessel, Gebirgsflut) gorge, ravine, hollow.
Rarabiner (ᵛᵛ) [fr. (*Katabrier)] m @: a) ♀ (Staubbüchse) carbine; b) ♀ an der Uhr = ~hafen.
Rarabiner-futteral (ᵛᵛ...) n @ car-bine-thimble; ~hafen @ m Uhrmacherei: spring-hook; ~riemen m carbine-strap.
Rarabiner ♀ (ᵛ-nje) [fr.] m @ car-bi-neer, soldier armed with a carbine.
Raraffe (ᵛᵛ) [fr., *perj.] f @ (Ztafche) für Wasser: water-bottle, für Wein z.: de-canter; ~n-fchildchen n @ decanter-label; ~n-unterfah n @ decanter-stand.
Raraffine (ᵛᵛ) [Raraffe] f @ (kleine Raraffe) small decanter.
Rara-ibe (ᵛᵛ) = Karibe.
Rarafal (ᵛᵛ) [türk. ᵛᵛ] m @ (Wästenfuch) @: 2 caracal (*Lynx caracal*).
Rarabolage (ᵛᵛᵛ) [fr.] f @ Billard: (Anstoßen zweier Bälle durch den Spielball) cannon; **Rarabolote** (ᵛᵛᵛ) f @ (roter Ball) red ball; **Rarabolieren** (ᵛᵛᵛ) v/n. (h.) @ to (make a) cannon; F fig. mit e-m 2 (st. stoßen) to run (or dash) against (or into) a p.
Raramel (ᵛᵛ) [fr.] m @, ~le (ᵛᵛ) f @ (gebrannter Zucker) caramel.
Rarat ♀ (ᵛ) [mhd., fr., ar., *grch.] n @c. carat; ~gewicht (ᵛᵛ...) n @ (Gold- und Silber-gewicht) troy weight.
raratieren (ᵛᵛᵛ) [Rarat] v/a. @: das Gold 2 to alloy gold with other metals.
...raratig @ (...ᵛᵛᵛ) (Rarat) a. @ in Ziffer: achtzehn-2es Gold eighteen carat gold (gold containing eighteen parts of pure gold and six of alloy); vier- und- zwanzig-2es Gold pure (or fine) gold.
Raratishi ♀ (ᵛᵛ) npr/n. @z. (Kaufstadt in Ost-indien) Kurrachee.
Rarastche (ᵛᵛ) [mhd., *grch.] f @ ichth. crucian (*Carassius vulgaris*).
Raravelle ♀ (ᵛᵛᵛ) [span.] f @ (leichtes Segelschiff) caravel; light sailing-ship.
Rarawane (ᵛᵛᵛ) [it., *perj.] f @ (Handelszug im Orient) caravan.
Rarawanen-führer (ᵛᵛᵛ...) m @ leader of a caravan; ~handel ♀ m caravan-trade; ~herberge f = Rarawanerei; ~straße f caravan-route or -road; ~tee ♀ m caravan-tea.
Rarawanerei (ᵛᵛᵛ) (Bst. r-r ...rai ...ᵛ) [Rarawane und Strail] f @ caravanerai, oriental inn.
Raratsche (ᵛᵛ) [slaw., *türk.] f @ koor-bash, leather-scourge; (Reiweinbüchse) horse-whip; 2n v/a. @ to scourge, horsewhip-
Rarbe ♀ (ᵛ) [mhd., *ar.] f @ (Kümmel) common caraway (*Carum carvi*); ~distel (ᵛᵛᵛ) f @ = Kardobenediktentraut.
Rarbol (ᵛ) [neu-lt.] n @ d. P = ~säure; ~sauer a. @ chm. carbolice; 2 saures Salz carbolate; ~säure f @ [bes-timmtere] Säure f @ carbolie (or phen[yl]is) acid, 2 phenol (C₆H₅OH); mit ~f. getränkt: 2 carbolated, carbolized; ~seife ♀ f carbolie soap; ~watte f, surg. carbolized cotton-wool.
Rarbonade (ᵛ-ᵛ) [fr., it.] f @ Kochl.: (Nippchen) mutton, pork chop, veal cutlet.
Rarbonat ♀ (ᵛ-ᵛ) [it.] n @c. chm. (Zoh-len-saures Salz) carbonate; vgl. Bi.2.

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; @ machinery; ♀ mining; ✕ military; ♀ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

Karbonisation (v-v-ig(v)) [It.] f (Verkohlung) carbonization; **karbonisieren** (v-v-v) [It.] v/a. (verkohlen) to carbonize, to turn into coal.

Karbunkel (v-v) [It.] m 1. path. carbuncle, 2. anthrax. (Blutgeschwür) furuncle. — 2. min. = Karfunkel.

Karbonur (v-(v)) [It.] f (chem. Mischung des Leuchtgases mit Benzol) carbonization; **karburieren** (v-v) v/a. (mit Kohlenwasserstoff verbinden) to carburize, to carbonize. [mann] carter.

Kardier (v) [†Kard m. Th.] m (Zuber) **Kardamom** (v-v) m u. n. D. d. [grch.] cardamom (Name von Amomum cardamomum, Elettaria und anderen Amomum).

kardänisch (v-v) [Cardano, it. Mathematiker. 1501—1576] a. (Le Formel zur Lösung kubischer Gleichungen) Cardan's rule.

Kardätsche (v-v) [it.] f 1. (Striegel) curry-comb, horse-brush. — 2. 3. 4. = Kartätsche.

kardätschen (v-v) v/a. 1. (Zinnerei) to card, to tease. — 2. Pferde (Striegel) to curry, to brush. — 3. 4. = kartätschen.

Kardätschen-draht (v-v...) m (Wire) wire for (making) cards; **machern** m cardmaker; **tisch** m Spinnerei; **carding-** (or **combing-**)table.

Kardätscher (v-v) m (Zinnerei) Spinnerei: carder (of wool), teaseler.

Karde (v) [ahd., *it.] f (a) 2. teasel (Dipsacus); (b) 2. Zuchfabr. (Zuchtschopf der Kardensichel) teasel, thistle-head.

karden (v) v/a. = kardätschen 1. **Karden-aussticher** (v-v...) m (Zinnerei) = **diitel** f = Karde a.; **gewächse** n/pl. = dipsacus; **kreuzholz** n carding-card; **rahmen** m teasel-frame; **saal** m card-room.

kardieren (v-v) v/a. (Zinnerei) (kardätschen) to card.

Kardinal (v-v) [It. cardo Angel] m (D. 1. Cath. eocl. Würde) cardinal. — 2. orn. cardinal (-bird) (Cardinalis virginia'us). — 3. (Getränk aus Wein, Zucker und Bomeran'gen) cardinal.

Kardinal-bischof (v-v...) m (Cath. eocl. cardinal bishop; **punkt** m (Hauptpunkt) cardinal or chief point.

Kardinalshut (v-v...) m (cardinal's (red or scarlet) hat; **kolle'gium** n college of cardinals, sacred college; **rock** m cardinal's gown; **würde** f cardinal's rank or dignity, cardinalate, cardinalship.

Kardinal-tugend (v-v...) f (rel. cardinal virtue; **zahl** f (33, 5; 100) cardinal number. [kurve] cardioid.)

Kardio-ide (v-v-v) f (math. (Herg.) **Kardobenediktin-Kraut** (v-v-v-v) [It. Carduus benedictus] n (pharm., auch: holy thistle (Cnicus benedictus ob. Centaurea benedicta).

Kardone (v) (v-v) f (n-artig) (Goldbistel) cardoon (Cynara cardu'neus).

Karenz-jahr (v-v...) [It. carens entbehren] n, zeit f year, time during which the emoluments of a living (or an office) are stopped or held back.

Karer (v) m (in f) Carian.

kareffieren (v-v) [fr.] v/a. (liebtojen) to caress, hug, fondle, F to cuddle.

Karette (v-v) [fr.] f (zo. hawk's-bill, hawk-billed turtle (Chelone imbricata). **Karfiol** (v) (v-v) [ahd.; *it. cavolo fiore] Blumenkohl m D. cauliflower.

Kar-freitag (v-v) [ahd.: care: farg] m (Good Friday).

Karfunkel (v-v) [mhd. (P: funkeln) *Karbunkel] m (min., path. carbuncle.

karfunkeln (v-v) v/n. (h.) (a) to shine (or sparkle) like a carbuncle. [nose.] **Karfunkel-nase** (v-v...) f (brandy) farg (v) [mhd.: chary] a. (D. 5) 1. (ant. freigebig) (sparakle) economical, parsimonious; (tuiderig) mean, niggardly, stingy, close-fisted, spare; 2. mit Worten sparing of one's words. — 2. (Gabe: (armig) scanty, häcker: poor, paltry.

Kargabeur (v-v-v) [fr.] m (D. d., **Kargador** (v-v) [span.] m (D. d. (Aufseher über die Ladung von Handelschiffen) supercargo, cargador.

kargen (v) v/n. (h.) (j. karg) to be very economical or parsimonious or mean or spare.

Kargheit (v-v) f (ant. Freigebigkeit) economy, parsimony, meanness.

kärglich (v) [farg] a. (springly) (meted out), (bürtig) scanty, (armig) piteous, paltry; 2. Mittel slender (or limited) means pl.; adv. die Natur hat ihn 2 bedacht nature has not lavished her gifts upon him; **Kärglichkeit** f (scantiness).

Kargo (v-v) [span. last] m (n) (Ladung) cargo; goods pl. carried on board.

Karibe (v-v) m (n) **Karibin** f (n) (Carib, Caribbean; **karibisch** a. (Caribbean; **Karibische Inseln** (kleine Antillen) Caribbean (or Caribbee) Islands pl.

Kari-en (v-v) npr/n. (v-v) (Landschaft in Kleinasien) Caria.

kariieren (v-v) [fr. carrier quadrieren] I v/a. (mit Würfelzeichnung) to chequer. — II **kariert** (v-v) p.p. u. a. (mit Karos gemustert, gewirkt) checked, chequered; 2. (Wirtel, Stoffe, auch: checks pl. (Knochenfrag) caries.) **Kari-es** (v-v) [It. cāries] f, inv. path.) **Karifatur** (v-v) [it.] f (Zerbild) caricature, politische auch: cartoon; **en-maler**, **zeichner** m caricaturist.

karifieren (v-v) [it. caricare überladen] v/n. (2. karifiziert) to caricature, to make a caricature of.

kariös (v) (v-v) [It.] a. (2. kariöse (augefaule) Zähne) carious (or decayed) teeth.

kariisch (v) a. (1. [Karien] Carian. — 2. Kar's Meer, Russland: Sea of Kara.

Karkasse (v-v) [fr.] f (artill. (Brandgranate) carcass.

Karl (v) [= Karl] npr/n. (v-v) (a. (En.) Charles; ~ der Dide, der Einfältige, der Kühne Charles the Fat, the Simple, the Bold (vgl. fabl 2); ~ I. (König von England, 1625—49) Charles I; ~ V. (Kaiser von Deutschland, 1519—56) Charles V; ~ der Große (768—814) Charlemagne.

Karlchen (v) npr/n. (v-v) (dim. v. Karl) Charley, Charlie.

Karlismus (v-v) [Kronberber Karl in Spanien, 19. sae.] m (2. Carlism; **Karlisi** (v) m (2. karlistisch) a. (2. Carlist.

Karlmann (v-v) npr/n. (v-v) (a. Carloman.

Karls-distel (v-v) f (2. (Eberm) carline thistle, stemless carline (Carli'na acut'ia).

Karnel (v) [hebr. Baumgarten] npr/n. (v-v) bibl. Berg ~ Mount Carmel.

Karmeliter (v-v) m (2. in f) (Cath. eocl. Carmelite (friar or monk, f nun auch: white friar; ~Kloster (2. Carmelite convent; **mönch** n, **nonn** f (Karmeliter[in]) Carmelite friar, nun **karmesin** (v-v) [it., span.; *Kermes] (2. n D. d. crimson; ~farbe f, 2farbig 2rot a. (2. crimson; ~schilb'laus f. (Kermes Cloocus ilicis); ~zeug (Kermes cotton) or material.

Karmin (v-v) [18. sae. aus karmesin] m (2. (das ~rot) carmine (auch Schm. roter Zierstoff); 2farben, 2rot a. carmine, crimson-hued; ~lack m cochineal lak ~rot: a) a. j. ~farben; b) n = Karmis ~säure f, chem.: c) carminic acid (C17H17O9HO); ~spat m, min.: d) e. min. spar, carminite. [karmesin] **karmoisin** (v-v) [fr. eramoisi] a. (2. Karneol (v-v) [it.] m (D. d. min. (Erdstein: carnelian, red chalcidony.

Karneval (v-v) [ahd.; *it.] m (n) (2. carnival; ~s... = Faschings...)

Karniel f (v-v) n (P m) (2. Karmin) (der ~ (niemand) hat angefangen F. N. Nobody (or the cat) has done it.

Karnies (v-v) [fr. corniche] f n (2. arch. u. join. cornice, cyma; steigende: reversed ogee; ~bogen m (2. revers ogee-arch; ~gehäuse n cornice-arch; ~hobel m, carp. cornice-ogee-plane; ~stahl m ogee-to-chisel for turning cymas.

karnisch (v-v) [Karnier, it. Boit] a. (2. Alpen zw. Tirol u. Zillertal: Carnic Alps.

Kärnten (v-v) [j. karnisch] npr/n. (n) (Kronland: Carinthia; **Kärntner** (in f) m (2. kärnt(ner)isch a. (2. Carinthia

Karo (v-v) [fr. carreau] n (2. a) (2. eines Zeugmusters) check; b) Kartenpi diamond's pl.; ~könig (v-v...) m king of diamonds.

Karoline (v-v) npr/f. (2. 3. a) (2. Caroline; b) (2. die ~ (Inseln) Großen Ozean: the Caroline Islands.

Karolinger (v-v) [mit.] m (2. hi (Nachfolger Karls des Großen in Deutschland 814—911), **karolingisch** a. (2. Carolingia Carovingian. [Carolin] **karolinisch** (v-v) [mit.; *Karl] a. (2. **Karosse** (v-v) [fr., *it.] f (2. elega carriage, fine coach, state-coach.

Karofferie (v-v) [fr.] f (2. am Automot upholstery of a motor-car.

Karotte (v) [fr.] f (2. a) hort. (Mo rübe) carrot; b) (Zabatsvölle) carrot.

Karpat(h)en (v-v) npr/f/pl. inv. (2. ~gebirge n (zwischen Ungarn u. Galiz) Carpathians, Carpathian Mountain pl.; **karpat(h)isch** a. (2. Carpathian.

Carpenter-breuse (v-v) [Carpent erfinder] f (2. Carpenter brake.

Karpfen (v) [ahd.] m (2. ichth. ca (Cyprinus carpio); **Lähnlich** (v-v...) a. 2artig a.: d) cypriniform, cyprinoid ~brut f (2. fry of carp; ~fischerei f (2. fishing; ~teich m carp-pond (j. Hecht)

Karragheen-moos (v) (v-v) [C. rageen] f, ir. Dr] n (2. a. pharm

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unricht

Brustee) carragh) een moss. Irish moss (*Chondrus crispus*).
tarrarisch (vL) [Carrara ♀, it. St.] a. ♂: Der Marmor Carrara marble.
tarrchen (v) n ♂ (*dim. v. Karren*) small cart or barrow; für Kinder: (child's) little go-cart, mail-cart.
tarre (v) [ahd., mlt., *ft.] f ♂ cart; (Saub-) wheelbarrow; eine ~ schieben to drive (or push) a (wheel)barrow.
tarree (vL) [fr.] n ♂ (viereck) square: m Tanz: set (vgl. Quadrille); ♀ ein ~ iprennen to break through (F to rush) a square; ~formierung ♀ f ♂ square formation, forming (a) square.
tarren (v) [i. Karre] m ♂ 1. (Schub-) wheelbarrow; ein ~ voll, a. a barrowful; vgl. Karre; einen ~ schieben to push a wheelbarrow. — 2. (zweitwädriges Fuhrwerk) cart; flatter niedriger ~ dray-cart; (Höfer-) coster's barrow or cart; (Schutt-) tumbrel (a. ehm. Verweher-); ein ~ voll a cart- (or truck-) load; vgl. 1; mit einem Karren fortchassen to cart away. — 3. *fig.* der ~ at sich festgefahren we (they, &c.) are stuck in the mud, things have come to a standstill; den ~ in den Kot (oder Dreck) schieben to muddle up (or entangle) matters, F to make a mess of it all; mit einem a-m ~ schieben to work hand n hand with a p., to row in the same boat with a p.
tarren (v) [Karre] v/a. u. v/n. (h.) ♂ Erde zc. ♀ to remove ... on a wheelarrow or a truck or a cart; *abs.* to heel (or push) a barrow. — 2. F langsam fahren) to drive slowly. — 3. mit Angabe der Wirkung: e-n über den laufen ♀ to run (or knock) a p. down with a wheelbarrow or a cart; *v. refl.* sich müde ♀ to tire o.s. with wheeling (or pushing) a barrow.
tarren-fahrer (vL...) m ♂ = Kärchner; *abf.* = Karst²; *sführer* = Kärchner; *tabel* ♂ f shaft (or thill) of a cart; *raul* m cart- (or dray-) horse, jade; *g.* ein guter ~ (beschränkter, aber fleißiger Arbeiter) a plodding, hard-working fellow; *gefangene(r)* m convict working with the wheelbarrow; *reife* n cart-rut; *gestell* n *-falten* ♂ body of the cart; *ladung* f cart-load; barrowful; *rad* n cart-heel; *schieber* m one who pushes wheelbarrow or a truck, barrowman; *seil* n cart-rope; *spur* f rut a cart, cart-rut; *strafe* f criminal's heelbarrow labour, meist. penal servitude; *tuch* n cart-tilt; *weg* m arroyo cart-road.
tarrete F (vL) [span.; *Karre] f ♂ rough (clumsy) cart; wretched conveyance.
tarriere (vL) [fr.; *Karre] f ♂ (Laufbahn) career, eine gute ~ m. to live a good career, to work one's way up. — 2. *man.* (im) ~ reiten to ride (or go) at full gallop.
tarriert (vL) a. ♂ = fariert.
tarriol F (vL) [fr., it.; *Karre] n ♂ *v.* f ♂ (Sagbwagen) gig, dog-cart; *v/n.* (h. u. n.) ♂ to drive along (a quick pace), to race along; ~post ♂ (light) mail-coach (for letters).

Kärner (v) [Karren] m ♂ carter, carman, drayman; ♀ (Fuhrmann, der Waren befördert) carrier.
Karrosse = Karoffe. [Iore Easter].
Kar-samstag (vL) m ♂ Saturday before
Karst 1 ♂ (3) [ahd.] m ♂ (3) a. agr. mattock; (zweiwändige Gade) prong-hoe.
Karst 2 (4) [it. *Carso*] m ♂ a. bare and rocky Alpine tract or region.
karsten ♂ (v) [Karst] v/a. ♂ agr. to (work with the) mattock, to hoe.
karst. *abbr.* v. kartoniert (i. kartonieren).
Kartätische (vL) [nhd.; *it. (*Karte)] f ♂ 1. ♀ canister-shot, grape-shot; ehm. (Büchsen-) case-shot; mit ~n zusammenschießen to shoot down (or ply) with canister- (or grape-) shot. — 2. *z.* = Kardätische.
kartätischen (vL) v/a. u. v/n. (h.) ♂ 1. to shoot (or fire) with canister- (or case-, grape-) shot. — 2. *z.* = kardätischen.
Kartätischen-feuer ♀ (vL...) n ♂ grape-shot fire; *-falten* m case for grape-shot; *-kugel* f bullet for canister- (or grape-) shot; *-schuß* m (discharge of) canister-shot.
Kartätisch-granate ♀ (vL...) f ♂ shrapnel- (shell); *-rakete* f case-rocket.
Kartauze ♀ (vL) [nhd. 17. sae.; *it.] f ♂ ehm. *artill.* cannon-royal.
Kartause (vL) [nhd.; *mit. = Chartreuse] f ♂ *eccl.* Carthusian convent or monastery, ehm. a. charterhouse.
Kartäuser (v) m ♂, ~in f ♂ Carthusian (monk, f nun); ~-kloster n ♂ = Kartause; ~-stör m chartreuse (liqueur); ~-mönch m Carthusian friar, (fr.) chartreux; ~-nelle ♀ f [Kartäuser, drit. Baumstängel, 18. sae.] Carthusian pink (*Dianthus carthusianorum*).
Karte (v) [fr., it.] f ♂, *dim.* Kärtchen (v) n 1. (Spiel-) card; ein Spiel ~n a pack of cards; (die) ~ abheben to cut (the cards); abgehoben(e) ~ turn-up card; eine hohe (niedrige) ~ ausspielen to play a high (low) card; gute, schlechte ~n bekommen (haben) to get (to have) good, bad cards or a good, bad hand; (die) ~n geben to deal the cards, to (have the) deal; wer gibt (die) ~n? whose deal is it?; e-m die ~n legen to tell a p.'s fortunes from cards; die ~n mischen to shuffle (F to make) the cards; e-m in die ~n sehen to look at a p.'s cards. *fig.* to discover a p.'s plans, to spy out a p.'s secrets; ~n spielen to play cards; die ~n vergeben to misdeal; *fig.* eine abgeredete ~ (Sache) a preconcerted plant, F a put-up job; die ~n durchschauen (etwas klar durchblicken) to see clearly through a th.; alles auf eine ~ legen to stake all (in one venture), to have all one's eggs in one basket. — 2. (Land-) ~ (geographical) map; (See-, Stern-) ~ chart. — 3. (Büsen, Fahr-) ticket; (Eintritts-) card of admission. — 4. auf Wälden; (Verzeichnis der Tänze) programme of the dances; a. card. — 5. = Speise-, Wästen-. — 6. (Verfassungs-) urkunde charter.
Kartell (v) [fr., it.; *Karte] n (m) ♂ d. l. ♂: a) (Herausforderung zum Duell) challenge; ~ tragen to bear (or de-

live) a challenge; b) (übereint.; zwischen verschiedenen Parteien, Studentenverbänden zc.) agreement, convention, auch: cartel; vgl. ~vertrag.
Kartell-bruder (vL...) m ♂ bei der Studentenchaft member of one of the confederate "Corps" or associations; *-schiff* ♂ n (Parlamentärschiff) cartel-ship; *-träger* m Studentenmenjur zc.; second who acts as intermediate between the two principals or duellists; *-verband* m federation of students' associations; *-vertrag* ♀ m wegen Auswechslung von Kriegsgefangenen cartel.
Karten-auswerfer ♂ (vL...) m ♂ *typ.* an Ziegebrudrpressen: card-dropper; *-bild* n picture on a card; *-blatt* n (single) card; *-brief* ♀ m letter-card; *-fabrik(ation)* f manufactory (manufacturing or making) of cards; *-fabrikant* m = -macher; *-geben* n deal (ing of cards); *-geber(in)* f m dealer; *-geld* n card-money; *-gesellschaft* f card-party; *-haus* n house of cards, *fig.* a castle in the air, fragile affair; *-königin* f queen (at cards); *-künstler* m one who knows card-tricks, meist. conjurer, juggler; *-kunststück* n card-trick; *-macher* m: a) card-manufacturer; b) designer of maps, map-maker, ♀ cartographer; *-mafler* m card-painter; *-mischen* n shuffling of cards; *-netz* n outline- (or skeleton-) map; *-papier* n thin cardboard; *-pappe* f cardboard; *-presse* f card-press; *-sammlung* f collection of maps or charts, als Buch; atlas; *-schlag* m: a) card-player's trick; b) fortune-telling; *-schläger(in)* s. fortune-teller; *-schlägerei* f fortune-telling; *-spiel* n card-playing, game of cards; *-spieler* m card-player; *-stamm* n (Geld, um das gespielt wird) pool; *-stecher* ♂ m engraver of maps and charts; *-stempel* m stamp (or duty) on cards, card-stamp; *-wert* n atlas; *-zeichnen* n: ♀ cartography; *-zeichner* m: ♀ cartographer.
kartesianisch, kartesisch (v) (vL) [lt. *Cartesius*, *fr. René Descartes, Phi- losoph u. Mathematiker 1596 bis 1650] a. ♂ Cartesian; Der Teufel od. Zauber Cartesian devil or diver, auch: bottle-imp.
Karthaginien(er) (in f ♂) m ♂ (vL) (v), v-v) (vL) (v), *karthag(inien)isch* a. ♂ röm. Alt.: Carthaginian, Punic.
Karthago ♀ (vL) [phön. Neustadt] *npr/n.* ♂ a. römisches Alt.: (phönizische Stadt in Nord-afrika) Carthage.
kartieren (vL) [Karte] v/a. ♂ to trace (out), to enter (or mark) on a map.
Kartoffel (vL) [nhd. 17/8. sae.; *corr.* aus *it. *tartu' folo* (*bianco*) m (weiße) Trüffel] f ♂ 1. potato; (geschälte und) ge- kottene ~n boiled potatoes *pl.*; ~n in der Schale potatoes in (their) skins or with their jackets on; ~n pflanzen, ausmähen to sow, to lift potatoes; ~n schälen to peel potatoes. — 2. ♀ potato-plant (*Solanum tuberosum*). — 3. F *fig.* (bunde 18hr) big and clumsy watch. F turnip, ehm.: Nuremberg egg.
Kartoffel-aushedepflug ♂ (vL...) m ♂ potato-digger; *-bau* m, agr. cultivation

prung m: a) cat's leap; b) F fig. (turse Strecke) es ist nur ein ~ bis dahin it is only a stone's throw; -steig m narrow stile or path; -steller m small plate; -tiger m, zo. tiger-cat (Felis tigrina); -tritt (sthen) n m F = Trompeterstisch; -tritt m (schleicherer Tritt) cat's gentle pace or gait or step; -wolf n the cats pl., the feline tribe; -wätsche f cat's lick; -wels m, ichth.: nordamerikanischer ~ cat-fish, horn-pout (Pimlo'des catus).

Väselin (v-) n = Käsechen. aubern (v) [taurn.] v/n. (h.) @a. 1. (schrein wie ein Trutzhahn) to gobble. — 2. = faubernwischen.

tauder-welsch (v-v) [nhd. 16. sae., mhd.; P: faudern] *Chur-welsch n @a. u. @. a. @. ~, Les Geschwäg gibberish, pedlars' cant, St. Giles's Greek, F double Dutch; (Zigenerisch) Romany; Len (v-v) v/n. (h.) u. v/a. @ *~* to talk gibberish or F double Dutch, to jabber; ~er m @ jabberer.

andinißch (v-v) [lt. a. @. röm. Mt.: das v (fig. 2e) Zoch die Caudine Forks pl. aue (v) [mhd.; *lt. ca'uea hōhle] f @ hut at the pit's mouth.

uen (v) [ahd.: claw, chew] I v/a. u. v/n. (h.) @ 1. to chew, to masticate, kmaßend: to munch, kuisßend: (zer-) to crunch; an den Nägeln, den Fingern to bite one's nails; u. Pferden: außß Gebiß to champ the bit. — 2. fig. m etwas to (emßig arbeiten) to plod(away) it a th., to pore over one's books or essons; e-m et. zu to geben to give a th. a hard nut to crack; die Worte, Silben to (gedehnt jorechen) to draw out one's words. — II ~ n @ 3. physiol. hewing, > mastication.

uer (v) m @, ~in f @ (f. fauen) hewing (or mashing) person.

uern (v) [nhd.: cower] v/n. (m) u. sich v/rel. @a. to cower (or squat) down; b, a.: crouching down, huddled up. uf (v) [ahd.: ch(e)ap, chaffer] m @c. (Kaufen; ant. Verkauf) buying, purchasing, purchase, im großen: buying p (whole-sale); (kaubeln) bargain ing); einen ~ abßließen to close (or strike) a bargain; et. zum ~ anbieten to offer a th. for sale; @ 20 Mark auf ~ (als Handgeld) geben to pay a overign as (a) deposit or on account; preisw. ~ ist ~ a bargain is a bargain. — 2. (Getaufes) purchase, bargain; erworbenes acquisition; et. mit in den geben to give s.th. into (orto) include th. in the bargain, F to throw th. in; et. mit in den ~ nehmen to ke s.th. into the bargain, mehr gebr. allow s.th. to be included in a bargain, fig. to (have to) put up with th., to (have to) make the best of a d bargain. — 3. et. guten (ob. billigen, abßeilen) ~ß geben to give a th. eaply, @ to let it go at a moderate ice; fig. ich bin noch billigen (ob. stien) ~ß davon gefonnen I got off eaply or fairly well or easily, I me off with (but) a small loss.

uf-abßluß (v...) m @ completion a purchase; -anßlag m: a) ualua-

tion of s. th. to be sold; b) announcement of a sale.

kaufbar (v-) a. @ purchasable.

Kaufbedingungen (v...) f/pl. @ conditions pl. of purchase; @ begierig a. @ eager (or anxious) to buy; -brief m purchase-deed, agreement between seller and buyer; (Besitzurkunde) title-deed.

kaufen (v) [ahd. i. Kauf] I v/a., v/n. (h.) u. sich to v/rel. @ 1. et. von e-m to buy (or purchase) a th. of (biem. a.: from) a p.; aus erster (weiter) Hand to buy at first (second) hand; wieder (ob. von neuem) to repurchase; wollen Sie viel auf dem Markte to do you intend making large purchases in the market?; bei wem to Sie gewöhnlich? where (or from whom) do you generally get your supply?; what firm(s) do you mostly patronize?; jur. an sich to acquire by purchase. — 2. mit Abgabe der Wirkung: sich von et. frei to be free (or exempt) o.s. from a th. by payment. — 3. F u. P was ich mir dafür kaufe! (darauf gebe ich nichts) what is the use of that?; F that's all bosh or rubbish!; den werd' ich mir to! I will give him a sharp talking to!; F I'll let him have it! — 4. fig. = er- to 2. — 5. Kartenpiel: Karten to (vom Talo'n so viel Karten nehmen, als man weg-wirft) to buy cards. — II ~ n @ 6. = Kauf; eocl. von Firtünden: simony.

Käufer (v) [ahd.] m @, ~in f @ buyer, purchaser; jur. auch: vendee; (Kunde) customer; wenn ich e-u ~ finden kann if I can meet with a purchaser; @ ohne ~ no buyers, not saleable, no sale for it, F hanging on hand.

Kauf-fahrer (v...) m @: a) owner of a merchant-vessel; b) (Handelschiff) merchant- (or trading-) vessel, merchantman; -fahrtei f @ maritime trade; merchant-service, navigation for purposes of trade or commerce; -fahrtei-flotte f merchant-fleet, mercantile fleet; -fahrtei-schiff n merchant-vessel, merchantman; -fahrtei-rc. = fahrtei-rc.; -frau f: a) merchant's wife; b) woman (or female) dealer or trader; -geld n purchase-money; -gericht n. in Engl.: court of arbitration; -geschäst (v) n mercantile transaction; -gesuch n offer to buy; in Anzeigen oft: Required (to buy) //; Wanted //; -gut (v) n merchandise; -halle f market-hall or -house, sales-room, exchange; -handel m (ant. Kaufhandel) commerce, trade; -haus n: a) = Handelshaus; b) (Haus mit Kauf-läden) premises pl. containing (many) shops; c) (Lagerhaus) warehouse, store-house, stock-rooms pl.; -herr m = Handelsherr; -karten f/pl. Kartenpiel: cards pl. which can be bought; -kon-trakt m contract of purchase, vgl. -brief; -kraft f purchasing power; -kräftig a. @: Les Publikum people able to buy; -laden m (grocer's) shop, store, größeren Stils: stores pl., emporium; -leute pl. u. =mann, j. bjd. Wri.

käuflich (v) [ahd.; *Kauf] I a. @ purchasable; for (or on) sale, to be sold; F to be had (or got) for money; @ 2e Ware marketable goods pl.; b.s. von Personen: (bestechlich) venal, corruptible mercenary. — II adv. by purchase; @ an sich bringen (ob. erwerben) to (acquire by) purchase; @ überlassen to sell, to transfer by sale. Käuflichkeit (v-) f @ being purchasable or for sale; (Bestechlichkeit) venality, corruptibility. Kauf-liebhaber(in f) m (v...) @ = -lustige(v); -lust f wish (or inclination) to buy; @ lustig a. @ desirous of buying; -lustige(v) s. intending purchaser. Kaufmann (v) [mhd.: chapman] m @c. (pl. meist Kaufleute): a) trader, (retail) dealer, commercial man, (small) shop-keeper, tradesman; b) (Großhändler) wholesale dealer, merchant; c) engß. grocer, druggist; ~ werden to go into (or learn a' business, to become a business-man or commercial man. Kaufmännisch (v-v) a. @ commercial, mercantile; 2e Beziehungen f/pl. business-connexions pl.; 2e Handßchrift commercial (or business-) hand; 2es Haus commercial firm, house of business; adv. to geschult commercially trained, brought up in business. Kaufmanns-brauch (v-v) m @ commercial (or mercantile) usage. Kaufmannshaus (v-v) f @ coll. (body of) merchants or commercial men pl. Kaufmanns-diener (v-v) m @: a) commercial (or merchant's) clerk; b) = -junge; -gilde f corporation (or company) of traders; -hand f business-hand; -junge m messenger in a house of business, office-boy; -stand m mercantile calling; coll. commercial men pl.; -ware f merchandise, commercial wares or goods pl. Kaufpreis (v...) m @ = geld; -recht n right of purchase, right to buy; -schilling m sum paid on account, earnest (money); weitß. = geld; -junge f = geld; -vertrag m contract of sale; vgl. -brief; -weise adv. by (way, of) purchase; -wert m value of a th. to the purchaser, auch: marketable value; -zettel m note of purchase. Kau-gummi (v...) n(m) @ chewing-gum. Kauf-tien (v) (-v) npr/n. @a. (russ. Provinz) Caucasus; Kauf-tien(in f) @ m @. kau-tisch (v-v) a. @ Caucasian; Kauf-tus (v) (-v) npr/n. inv. (Gebirge) Caucasus (Mountains pl.). Kauf-varßch (v...) [mhd. (mhd.) Kaule Angel] m @ ichth. blacktail, ruff(e) (Accr-ria cœrnea); -frosch m = quappe; -kopß m, ichth. miller's-thumb (Cottus gobio); -quappe f, zo. tadpole. kaum (v) [ahd., *kaufsch] adv. scarcely, hardly, (nur gerade) barely; @ je hardly ever; er war to ins Haus getreten, als // he had only just stepped inside when //; @ hatte er sich erhoben, als // no sooner had he risen than //; das ist to zu begreifen it is difficult (or hard) to conceive. Kauf-magen (v...) m @ ent. gizzard, > gigerium; -mittel n, med. u. pharm. > masticatory; -muskel m. anat.: > masticatory muscle, masseter; -pfeßer (v) m betel.

Druck; > Wissenschaft; > Pflanze; > Geographie; @ Technik; > Bergbau; > Militär; > Marine; @ Handel; > Post; > Eisenbahn.

Kauri (L-) m @, f @ zo. * cowrie-(shell) (*Cypraea moneta*).

Kausal (-L) [lt.] a. * (ursächlich) causal; ~ität (-L) [lt.] f @ causality.

Kausal-ne-gus (-L...) m @. interdependence of cause and effect; =partikel f, gr. causative particle; =satz m adverbial clause denoting cause; =zusammenhang m =negus.

kausativ (-L) [lt.] a. * gr. causative.

Kauisch(e) ↓ (-L) [ndl.; dän.; *fr. *cosse* (Schöte)] f @ (Segetring) (iron) thimble, traveller, bull's-eye.

Kaufrit (L) [grch.] f @ art of etching.

Kaufritsch (L) [grch.] a. @ (äpand) caustic; fig. 2e Bemerkung cutting remark; Kaufritschheit (-L) f @ causticity.

Kau-tabak (L...) m @ chewing-tobacco.

Kautel (-L) [lt.] f @ jur. precaution.

Kauterijer en (-L) [grch.] **I** v/a. @ (äßen) to cauterize. — **II** ~ n @ u. Kung f @ cauterization.

Kaution (-L) [lt.] f @ (Sicherheit) security; (Bürgschaft vor Gericht im Strafverfahren) bail; ~ stellen to give bail.

Kautions-bestellung * (-L) f @ giving (or providing) security; Pflichtig a. @ able, liable to give security or bail.

Kautschuk * (L) [fr.; *brasil.] m u. n @ d. caoutchouc, india-rubber (getrockneter Saft v. *Siphonia*, *Castilloa*, *Ficus elastica* u. a.); ~baum * m @ = Fieberharzbaum; ~waren * f/pl. india-rubber goods pl.

Kau-werkzeuge (L...) n/pl. @ anat.: * masticatory organs, masticators pl.

Kauz (L) [mhd.] m @a. orn.: 1. a) (Wald-) ~ brown (or tawny) owl, wood-owl (*Syrnium aluco*); b) (Stein-) ~ little owl (*Athene noctua*). — 2. f fig. (g. a. @) (wunderliche Person) qucer (or strange, F rum) fellow or customer; es muß auch solche Käuze geben (g.) there must be some of all sorts; weisz. = Kerl, zB. alter ~ Old fogey, codger; reicher ~ rich fellow, moneyed man, F gold-bug.

Käuzchen (L) n @ (dim. v. Kauz) little owl, owlet; fig. funny little man.

Kavalier (-L) [fr., it.] m @ d. 1. a) (herr, im Gegensatz zu er Dame) gentleman; (Weisheit er-r Dame) cavalier; b) (Obelmann) nobleman, (Ritter) knight, cavalier. — 2. (Springer im Schachspiel) knight.

Kavalier-mäßig (-L) a. @ like a cavalier, gentlemanly.

Kavalkade (-L) [fr.] f @ (Reiterzug) cavalcade, mounted procession.

Kavallerie * (-L) [fr., it.; *ar. *khayal* pl.] f @ (Reiterei) cavalry, horsemen pl., horse coll.: ~angriff m @ cavalry attack; ~gefecht n cavalry engagement or fight; ~offizier m cav. officer, officer of horse; ~posten m mounted sentinel, horse-guard; ~regiment n cav. regiment, regiment of horse; ~relais n relay of cav. horses.

Kavallerist (-L) [fr.] m @ cavalry-(or horse-)soldier, trooper, cavalry-man.

Kavatine * (-L) [it.] f @ (kurze Arie ohne Wiederholung) cavatina.

Kavent (-L) [lt.] m @ = Bürge.

Kaviar (L) [it.; *Raffa ♀ Et.] (eingesalzener Hogen von *Acipenser huso*) caviare; ~brötchen n @ caviare sandwich.

kavieren (-L) [lt.] v/n. (h.) @ = büt-gen (vgl. Raven).

Kavass (-L) [türk.] *ar. m @, @ (türk. Politzitt) kavass, cavass.

Kayenne-peffer (-L) [fr.] *ar. m @ fr. Kolonie in Süd-america] m @ Cayenne pepper, cayenne.

Kazife (-L) [jpan.] m @ Mexiko ce.: (ehm. Säupfling, jetzt Bürgermeister) cacique.

Kebje (L) [ahd.] f @ = Kebsweib.

Kebs-che (L...) f @ concubinage; =frau f = weib; =kind n natural (or illegitimate) child, bastard; =weib n concubine, F kept woman.

keck (L) [mhd.; quick: lt. *viv*] a. @ bold, audacious; (herzhaft) plucky, (verwegen) daring; (frech) pert, impudent, F cheeky, saucy; =keckheit f @ boldness, audacity; pluck; daring, pertness, impudence, F cheek; =kecklich (L) adv. boldly, pluckily.

keck (L) m @ Gebäd: cake, biscuit.

kefir (L) [tatar., *türk.] m @ d. (gegorene Kuhmilch) kephir.

kegel (L) [ahd.: *kayle*] m @ 1. zum Spiele: skittle, (nine)pin; ein Spiel ~ a set of ninepins; die ~ aufsetzen to put (or set) up the skittles; ~ schieben = kegelschieben. — 2. (kurze, kleine Person) squat (or dumpy) little person. — 3. ♀ conical (mountain-)peak; math. cone; abgestumpfter ~ conical frustum, truncated (or ♀ frustum of a) cone; feiner ~, auch: conicle. — 4. @ typ. Schriftgießerei: (Stärke des Buchstaben) body (or thickness, depth) of type or of a letter. — 5. @, * (Zünd-) ~ am Perkussionsgewehre cone of the percussion-cock.

kegel (L) f (L) [mhd. ~nehetisches Kind] m @: Kind und ~ the whole family or tribe, F the whole kit (of them); er hat nicht Kind noch ~ he has neither chick nor child, he has no kith nor kin; mit Kind und ~ with all one's belongings, with bag and baggage.

kegel-achse (L) f @ math. axis of a cone; ~ähnlich a. @, ~artig a. = ~förmig; =aufseher m =junge; =bahn f skittle- (or bowling-)alley, skittle-ground; =brett n sk.-board; =fläche f, math. conical surface; ~förmig a. conical, coniform; tapering, like a sugar-loaf; =früchtig * a.: ♀ con-carpous; =geld n fee for the use of a skittle-ground.

kegellig (L) a. @ = kegelförmig; ~-spitz a. orn. vom Schmel: ♀ conic-acute.

kegel-junge (L) m @ skittle-boy, boy who sets up the ninepins; =kugel f sk.-ball; =mantel m, math. (outer) surface of a cone.

kegeln (L) [nhd.] v/n. (h.), v/a. u. sich 2 v/refl. @a. to play (at) skittles or ninepins; weisz. to bow to throw.

kegel-partie (L) f @ game at skittles or at ninepins; =punkt m, geom. einer Kugel conical point; =quadrille f quadrille with four couples encircling one gentleman; =rad @ n, mach. conical wheel; =rad-getriebe n bevel-pinion; ~schieben v/n (h.) to play (at) skittles or ninepins; =schieben n playing (at) skittles or ninepins; =schieber m one who plays (at) skittles or ninepins;

=schäbler m/pl. orn.: ♀ coniroster ... tres; =schnecke f, zo.: ♀ cone (*Conus*) =schnitt m, math. conic section; Sch von den ~en conic sections, a. conics pl =spieler m =schieber; =stein m, geo conical echinite; =stumpf m, math.: frustum of a cone; =ventil @ n, mac conical valve, spindle (or mitre-plug valve); =wurf m throw at ninepins.

kegler (L) m @ = Kegelschieber.

kehl-ab-schneider (L...) m @ cut-throat =ader f, anat. jugular vein or artery =halsen @ m, arch. valley-bean =blech @ n für Dachstein: gutter-lea flashing; =bohrer @ m moulding-bit =brett @ n, join. valley-board; =deck m, anat. throat-flap, ♀ epiglottis =drüse f, anat. jugular gland.

kehle (L) [ahd.: lt. *gula*] f @ 1. ana throat, (Schlund) gullet, F swallow, guttur; eine verschleimte ~ h. to have phlegm (F co. a bone) in one's throat sich die ~ ansprühen, scheinieren (wintern) to rinse (or moisten) one's throat F to wet one's whistle; mir war die wie zugeschnürt I felt choking, F felt a lump in my throat; an der packen to seize by the throat; e-das Messer an die ~ setzen to put the knife to a p.'s throat, fig. to put extreme pressure upon a p.; aus doll ~ lachen to laugh heartily, to burst out laughing; to shout with laughter; sein Vermögen durch die ~ jagen to spend one's fortune in drink wenn er. in die unrechte ~ (die Lufttröge) kommt if anything goes down the windpipe or F the wrong throat; u-der ~ fingen to sing from the throat. — 2. @ arch. chamfer, channel, flut

kehlen (L) I v/a. @ 1. arch. = austehle 1. — 2. Schere: geringe 2 (ausscheiden) gut ... — II ~ n @ 3. = Ausstehle.

kehlfloffer (L...) m/pl. @ ichth. juglars pl. (*Angula* res); =füßler m/pl. z (Zitobrebje): ♀ laemodipod(an)s p (*Laemodipoda*); =hobel @ m, join moulding-plane. [fluted]

kehlig (L) a. @ @ arch. channelled ...kehlig in 3ßen (mit Kehlen versehen) ♀ tausend-2 with a thousand throats.

kehl-kopf (L...) m @ anat.: ♀ larynx =kopf-bänder n/pl. anat.: ♀ laryngeal ligaments pl.; =kopf-entzündung path. inflammation of the larynx, laryngitis; =kopf-tatarrh m cold of the larynx, ♀ laryngeal catarrh; =kopfnorpel m, anat. Adam's apple (E mum Ada'mi); =kopf-krampf m, path.: laryngospasm, laryngismus; =kopfnerven m/pl. anat. laryngeal nerve =kopf-schnitt m, surg. laryngotomy; =kopf-schwindsucht f, path.: ♀ laryng phthisis; =kopf-spiegel m, med. laryngoscope; =kopf-stimme f, med.: laryngophony; =lappen m/pl. ein Schms: gills pl.; =laut m guttur sound; =leiste @ f = stoff; =linie f, frt.: halbe ~ demi-gorge; =loß @ arch. talon, gula; =stück * n ein Schms: throat-piece, gorget; =ton guttural sound.

Kehlung (L) f @ 1. = Ausstehung. 2. @ join moulding.

Rehziegel \odot ("...)" m \odot *arch.* gutter-tile, hollow tile.
Rehr¹-aus ("...)" [*fehren¹*] $m, inv.$ bei Bällen: last (or break-up) dance; weit \odot . close, end; **-besen** m broom (for sweeping), besom; **-bürste** f whisk, crumb-brush.
Rehre (L^{v}) [*fehren²*] f \odot 1. (Wendung) turn (-ing). — 2. *abb.* (Reihe, die e-n triift) er hatte die ~ it was (or it came to) his turn.
rehren¹ (L^{v}) [*ahd.*] $v/a, v/n.$ (h.) \odot to sweep; (nähen) to dust; *fig.* jeder fehr' vor feiner Tür! mind (or attend to) your own business!; vgl. fegeu I u. Besen I.
rehren² (L^{v}) [*ahd.*] $v/a, v/n.$ (iu) u. sich L^{v} *v/refl.* \odot 1. (wenden) to turn (over); e-m den Rücken L^{v} to turn one's back upon a p.; sich L^{v} (umwenden) to turn round (on one's heels); \times (abfchwenken) to wheel aside or about; (rechts um) fehrt! (right) about face! — 2. (zum Ausgangspunkte zurückgehen, mehr gbr. in Zffen: heimz-, wiederz-, zurück-) L^{v} to return, to turn (or come) back; nach Hause, in die Heimat L^{v} to return (to one's) home. — 3. das Innerste nach außen L^{v} to turn (a th.) inside out; das Oberste zu unterst L^{v} to turn (everything) upside down; *fig.* die beite Seite nach außen L^{v} to show o.s. (or a h.) to the best advantage; die rauhe Seite heraus (oder nach außen) L^{v} to show a p. one's rough side, to be rude to a p., F to cut up rough. — k. mit *prp.*: sich an e-n, et. L^{v} (auf e-n, t. achten) to heed (or mind) a p., a h.; sich an nichts L^{v} to pay no regard (or heed) to anything; sich gegen e-n L^{v} to turn against (F to round upon) p.; den Blick der Seele in sich selbst L^{v} to commune with o.s., to turn one's lances inwardly; in sich gefehrt sein to e wrapt (or lost) in meditation or thought; alles zum besten L^{v} to turn everything to account or to advantage, to put a good face upon everything.
reher (L^{v}) [*fehren¹*] m \odot , ~in f \odot person who sweeps or hauls the room, sweep(er); weit \odot . cleaner; (traßenkreuzungs-)crossing-sweeper.
Rehr¹-eule ("...)" [*fehren¹*] f \odot (taugel-miger Besen) Turk's-head, mop; vgl. ste 4; **-frau** f woman who sweeps; arwoman; **-hausen**, **-fassen** $m, =$ loch = Rehrichthausen, = faß, = loch; **-herd** $m, metall.$ sweep(ing)-table.
Rehr²-eule (L^{v}) m, n \odot d. sweepings *pl.*, = dust, dirt, rubbish, F muck.
Rehr¹-abfuhr ("...)" f \odot removal of rubbish (by the dustmen); **-eimer** m , **-faß** m , **-fassen** m dust-bin; **-haufe(n)** m dust-heap, heap of rubbish, F muck-heap; **-loch** n dust-hole; **-schaufel** f dustman's shovel, kleinere: dust-pau.
Rehr²-reim ("...)" [*fehren²*] m \odot burden song; **-scheibe** f revolving target; **-seite** other (or wrong) side, reverse; *schw.* jedes Ding hat seine ~ there is black side to everything, auch: rose without a thorn.
Rehr¹ (L^{v}) [*fehren²*] $n, inv.$: **-machen** to face about (vgl. fehren² 1 \times); **-schnehen** to turn back, to return.
Rehr²-tunnel ("...)" m \odot helicoid tunnel, loop-tunnel; **-um** m : a) (*Sad-*

gasse) blind alley; b) = reim; c) im ~ (im Ganzenbrechen) in the turn of a hand, F in a jiffy; **Reim** *adv.* (abwechfelnd) alternately, in turns; **-wieder** m, n (*Sadgasse*) blind alley; **-wijsch** m duster, rubber.
Reifen (L^{v}) [*ihd.*] $v/n.$ (h.) \odot (L^{v} \odot L^{v}) to scold, \times chide; (sich zanten) to squabble, brawl; jangle; to abuse one another, to spar; sie L^{v} den ganzen Tag they are bickering and biting all day.
Reifer (L^{v}) m \odot , ~in f \odot squabbler, brawler, abusive person; *f* auch: scold.
Reil (L^{v}) [*ahd.*: key] m \odot c. 1. \odot wedge, *typ.* quoin; *mech.* (Wolsen), *arch.* (Zschlußstein) key; *mach.* ~ und Löse- L^{v} gib and key, gib and cotter; *Mäherei*: piece let in, (Zwidel) gore; \times *artill.* (Verjchluf-) ~ coin; F ~ Brot hunk of bread; das jchmälere Ende des ~s the thin end of the wedge (auch oft *fig.*). — 2. *Schw.* ein ~ treibt den andern one nail drives another; j. grob 1. — 3. F burjchitos: ~e *pl.* = Prügel; ~e friegen to get a good heating or drubbing.
Reil-ähnlich \odot ("...)" a, \odot , Zartig a . wedge-like, vgl. Zförmig ; **-ärmel** m \odot der Damen: leg-of-mutton sleeve; **-bein** $n, anat.$ wedge-bone, des Hinterhauptes; Z sphenoid bone; **-beinflügel-knochen** $n, anat.$: Z pterygoid (bone); **-bein-naht** f : Z sphenoid suture; **-bohrer** \odot m wedge-terrier; **-einschlagen**, **-eintreiben** n driving in wedges, wedging; **-eisen** n Walswert: wedge-iron.
Reilen (L^{v}) I v/a . \odot 1. to (cleave with a) wedge; in etwas L^{v} to wedge into a th.; (mit Reilen befestigen) to fasten with wedges. — 2. [*ihd.* 18. *sae.*] F, *h.* burjchitos: a) = prügelu; b) für et. L^{v} (werben) to canvass for a th. — II ~ n \odot 3. (j. 1) wedging. — 4. (j. 2): a) = Prügelei; b) canvassing.
Reiler (L^{v}) [*feilen*] m \odot one who wedges, wedger. [*hant.* wild boar.]
Reiser (L^{v}) [*ihd.* 17. *sae.*, *lit.] m \odot *zo.*, *Reiserei* (L^{v}) [*ihd.* f (L^{v}) (*Prügelei*) fight.
Reisfäufel Z ("...)" n \odot (Sommer) wedge-driver; Zförmig a, \odot wedge-shaped, wedged, cuneiform, Z cuneate(d), *anat.*: Z sphenoid(al); **-hacke**, **-haue** Z f (miner's) pick, pickaxe, mattock; **-inschrift** f : Z cuneiform inscription; **-joch** Z n wedging-erib or -crib; **-rißen** n wedge-shaped bolster; **-kranz** Z m wedging-crib; **-presse** \odot f *Sfabr.*: wedge-press; **-rahmen** $m, typ.$ quoin-chase; **-schlegel** m = -treiber; **-schnäbler** *m/pl.* *orn.*: Z cuneirostres *pl.*; **-schrift** f der *Ägypter* cuneiform (or arrow-head) writing, wedge-character(s) *pl.*; **-schriftkunde** f : Z sphenography; **Reiswänzig** $a, orn.$ wedge-tailed; **-reig** $m, typ.$ inclined quoin; **-stein** m *Mauerei*: quoin; **-stück** n wedge-shaped piece; (*Zwidel*) gore; **-treiber** \odot m wedge-driver; **-ziegel** m wedge-shaped brick or tile; **-zieher** $m, typ.$ shooting-stick.
Reim (L^{v}) [*ahd.*] m \odot c. Z , *zo.* 1. germ. seed-bud; *physiol.*: Z ovum, ovule; befruchteter ~ embryo; ~ des Walzses sprout; ~e treiben to germinate; vgl. feimen 1. — 2. *fig.* im ~e in the bud,

a. in posse; ~ e-r Krankheit germs *pl.* of a disease, seeds *pl.* of a malady; j. erstick 3.
Reimbar (L^{v}) a, \odot = Reimfähig.
Reimbläschen ("...)" n \odot : Z germinal vesicle, blastocyst; **-blatt** L^{v} n cotyledon; **-blättrig** a, \odot cotyledonous; **-drüse** f Z , *zo.* germ-gland.
Reimen (L^{v}) [*ahd.*] \odot I $v/n.$ (h., bei Veränderung des Zustandes ober Drits a. jtt) 1. Z , *zo.* to germ(inate) (auch *fig.*); (hervorkommen) to come up, vom Barte: to grow, to show (itself); (treiben) to shoot (up), to sprout, to spring up; (entstehen) to arise, to spring forth (a. *fig.*), (hwojen) to bud; Z germinating, Z germinant, (entstehend) nascent; Z Leidenschaft rising (or growing) passion. — II v/a . 2. (Z machen) to bring to germination, (als Reim hervortreiben) to send (or sprout) forth. — 3. \odot *Mauerei*: die Geste wird gefeimt (gequelt) ... is being soaked. — III ~ n \odot 4. germination; rise; budding.
Reimfaden Z ("...)" m \odot e-r Spore germ-tube; Z fähig a, \odot capable of germinating; Z fähigkeit f germinative (or reproductive) faculty; **-fleck** m germinal dot or spot; chalaza; **-frucht** f der Kryptogamen: Z sporocarp; **-haut** f der Membrane, blastoderm; **-häute** f perisperm; **-kern** m germinal nucleus; **-knoje** f germ-bud; **-korn** n der Kryptogamen spore; **-plasma** n germ-plasma; **-sack** m embryo-sac; **-scheibe** f germ-disk; **-stoff** n des Eies: Z blastema; **-tötend** $a.$: Z germicidal.
Reimung (L^{v}) f \odot Z , *zo.* germination; (*Wachstum*) growth; (*Entstehung*) rise; **-Reife** f \odot : Z mature germination.
Reimwall ("...)" m \odot , **-wulst** m, f Z , *zo.*: Z germinal swelling; **-wurzelschen** n radicle; **-zeit** f (period of) germination; **-zelle** f germ-cell; **-züchtung** f culture of germs, Z germiculture.
Rein (L^{v}) [*mhd.*] *indef. pron.* 1. als a. feim n , feine f , feim n \odot (c.) no, not any; er schuldet mir Z Geld he owed me no money, he did not owe me any money; Z Menschenseele not a soul; es sind (noch) Z vier Wochen her it is not (quite) four weeks ago; es gibt Z Feen mehr there are no more fairies now, f. have ceased to exist; j. Kind 1 u. 2; er hat gar (ob. durchaus) Z Vertrauen he has no confidence in e/er or not the least confidence; Z Eilbe weiter not another syllable. — 2. als s. Zer m , Zer f , Z(e)s n \odot feine(r) s. none, not (any) one. no one, nobody, not ... anybody; Z(e)s n not one. nothing, not ... anything; Zer (Z(e)s) von beiden neither (of the two), neither one nor the other; Zer von ihnen not (a single) one of them; Z and(er)er als Gott none other but God; er ist Zer der Klügsten he is not one of the most prudent (ones).
Reinerfall = Reinesfall.
Reinersei (L^{v}) [*mhd.*] $a, inv.$ not of any sort or kind; auf Z Weise in no wise or manner or way.
Reinerseits (L^{v}) *adv.* on neither side, in neither quarter or direction.

Z identic; Z botanica; Z geography; \odot machinery; Z mining; \times military; \downarrow marine; \odot commercial; Z postal; Z railway.

keines-falls (^{u. u.}) *adv.* not in any case, on no account, on no condition.
keines-wegs (^{u. u.}) *adv.* in no way or wise, by no means, not in the least.
kein-mal (^{u. u.}) *adv.* not a single time, not (or never) once; *Sprichw.* f. einmal 1. ...**keit** (...-^{u.}) [*mhd.* aus ...heit nach c, f, ch, g] *f* an objective auf -ig, -lich, -bar, -jam angehängt.
Kelch (^{u.}) [*ahd.*; lt. *calice*-] *m* @b. 1. cup, goblet, mit *Heutel*: mug; *eocl.* chalice, communion-cup; *fig.* der (bitter) ~ der Leiden the (bitter) cup of sorrow or grief. — 2. (Blumen-)~: *u* & calyx; *zo.* ~ eines Korallenpolypen: *u* calice.
Kelch-ähnlich (^{u. u.}) *a.* @, *zartig a.* like a cup or calyx. *u* calycine, calycoid; -**blatt** *n* @: *u* sepal; mit vielen -blättern: *u* polysepalous; -**blume** *n* *f*: a) *u* calycinal flower; b) *u* calycanthus; -**blütter** *n* *mpl.*: *u* calyciflorae; *z*blütig *a.*: *u* calycifloral; -**deckel m.** *Cath. eocl.* patin(e), paten; *z*förmig *a.* in shape of a cup, *u*: *u* calyciform; -**glas n** glass in shape of a cup; -**hülle** *f*: *u* calycie; *z*los *n* *a.* without a calyx, *u* acalycinous; -**narbe** *n* *f* *u* an Früchten: umbril; -**schiffelchen n** = *deckel*; *z*tränbig *u* *a.*: *u* calycinal; -**streit m.** *eocl. hist.* dispute about the use of the chalice by laymen; -**stellerchen n** = *deckel*; *z*tragend *a.*: *u* calyciferous; -**tuch n**, *Cath. eocl.* corporal, purificatory.
Kelle (^{u.}) [*ahd.*] *f* @, *dim.* Kellchen (^{u.}) *n* @ 1. (Schöp-)~ scoop, für Suppe: (soup-)ladle, (Ziich-)~ fish-slice; @ (Gieß-)~ (founder's) ladle; (Mauer-)~ trowel. — 2. F effen was die ~ gibt to take pot-luck.
Keller (^{u.}) [*ahd.*; *lt. *cellarium n*] *m* @ cellar, für *Stein*: coal-cellar; (unterirdische Gewölbe) (subterranean) vault, (Vorratsgewölbe) warehouse; (unterirdische Wohnung) underground habitation or room(s) *pl.*, basement.
Keller-affe (^{u.}) *f* @ *zo.* wood-louse, sow-bug (*Oniscus asellus*); -**außzug m** lift from a cellar or underground floor, cellar-lift. [*small cellar.*]
Kellerchen (^{u.}) *n* @ (*dim.* v. Keller.)
Kellerei (^{u.}) [*mhd.*] *f* @ cellarage, large cellar; (Wein-)~ wine-cellar; (Brauerei) brewery.
Keller-fenster (^{u.}) *n* @ cellar-window or -skylight; -**gehörs n** underground floor, auch (fr.) souterrain; -**gewölbe n** (underground) vault; -**hals m**: a) mouth (or opening) of a cellar; b) *u* (Seibelsack) daphne; echter ~ mezerium (*Daphne mezereum*); selber ~ copse-laureal (*D. Lauréola*); -**laden m** shop in a basement, underground shop or store; -**loch n** air-(or vent-) hole of a cellar; -**lokal n** = *wirt-schaft*; -**luft f** (damp or fusty) air of a cellar; -**lufe f** = *loch*; -**magd f** cellar-maid; -**meister m** butler; -**miete f** rent of a cellar, cellarage; -**raum m**: a) space in a cellar; b) = *Keller*; -**schlüssel m** key of a cellar; -**spinne f**, *zo.* cave-spider (*Segestraria cellaris*); -**wchsel m** accommodation-bill; -**wirt(in f)** *m* keeper of an under-

ground bar or beer-shop; **wirtschaft** *f* underground bar or restaurant; **wohnung** *f* underground dwelling.
Kellner (^{u.}) [*mhd.*; *Keller] *m* @, ~in *f* @ 1. (Kellermeister) butler. — 2. (Aufwartende[r] in Cafés zc.) waiter (*f* waitress), in Bierlokalen: barman (*f* barmaid), auch: tapster, F pot-boy (*f* bisw. auch: pot-girl); *fig.* j. Koch.
Kelte (^{u.}) *m* @, **Keltin** *f* @ Celt, *u* Kelt. **Kelten-stamm** (^{u.}) *m* @ Celtic (auch: Keltic) nation or tribe.
Kelter (^{u.}) [*ahd.*; *lt. *calcatu'ra v. calcat're* treten] *f* @ (*m* @) wine-press; ~**baum m** @ beam of a wine-press; ~**bütte f** press-vat or -tub.
Kelterer (^{u.}) *m* @ = *Kelterfnecht*.
Kelter-haus (^{u.}) *n* @ press-shed; -**knecht m** man who attends to the wine-press; -**lohn m** fee for use of a w.-press.
Kelttern (^{u.}) *v/a.* @a.: die Trauben *z* to press the (juice from the) grapes.
Kelter-schraube (^{u.}) *f* @ (large) screw of a wine-press; ~**wein m** wine from the juice of pressed grapes.
Kelt-überer (^{u.}) *m* @, ~in *f* @, *Alt.*: Celtiberian; **Kelt-iberien** *f* @ (*u.* *u.*) *npr/n.* @a. (Landstrich im alten Spanien) Celtiberia; **kelt-iberisch** (^{u.}) *a.* @ *Celtin* *f* @ j. Kelte. [*Celtiberian*]
keltisch (^{u.}) [*Kelte*] *a.* @ Celtic (*u* Keltic).
Ken(n)ate (^{u.}) [*ahd.*; *lt. *Kamin*] *f* @: a) room with a chimney or stove; b) women's apartment or abode, *poet.* ladies' bower.
kennbar (^{u.}) *a.* @ knowable, (erkenntbar) recognizable; (unterscheidbar) discernible, distinct; **kennbarkeit** *f* @ discernibility, distinctness. [*letter.*]
Kenn-buchstabe (^{u.}) *m* @ characteristic
Kennel-kohle (^{u.}) [*engl.*] *f* @ (wasserstoffreiche, matte Kohle) cannel-coal.
kennen (^{u.}) [*ahd.*: *con, ken*; *fönnen] *I v/a.* *u.* *sich* *z* *v/refl.* @b. to know by name, &c.; (bekannt sein mit) to be acquainted with; (verstehen) to understand; et. durch und durch *z* to know a th. thoroughly, to know the ins and outs of a th., to have a thorough knowledge of it; gründlich *z* to be conversant with or versed in or F well up in; er kennt seinen Plato gründlich he is quite at home in his Plato; das *z* wir! das kennt man schon! we know (all about) that!, those are well-known (or-old) tricks!; sie kannten kein Erbarmen they knew (or had) no mercy; wir *z* ea. vom Theater we know each other from (or became acquainted at) the theatre; er kennt sich vor Hochmut nicht mehr pride has turned his head, his pride has become unbearable; er ist gar nicht wieder zu *z* one would not know him again, you would not recognize him; et. *z* lernen to become acquainted with a th.; e-n *z* lernen to make a p.'s acquaintance; ein Geschäft *z* lernen to learn a business; wir *z* seine Absicht nicht we are not acquainted with (or cognizant of) his intention; *Evridm.* f. Gebot 1. — II ~ *n* @ knowing, &c. (f. I); vgl. *Kennnis*, bjs. *Artitel*.

kennens-wert (^{u.}) *a.* @ worth knowing or learning.
Kenner (^{u.}) *m* @, ~in *f* @ one who knows, connoisseur, (good) judge (Zachmann) expert, specialist; (Eingeweihte[r]) adept; er ist ein ~ vt Sprachen he is a linguist, F he is dabster at languages; ~ des Lateinischen, Griechischen Latin, Greek scholar; ~**auge** (^{u.}) *n* @, -**blick** -**niene f** eye, glance, air of a connoisseur or judge; F knowing look
Kennerhaft (^{u.}) *f* @ 1. connoisseurship; thorough (or intimate) knowledge, expertness. — 2. *coll.* (a connoisseurs *pl.*
kenn(e)te (^{u.}) *impf. subj.* von *kennen*
kennlich (^{u.}) [*kennen*] *a.* @ knowably distinguishable, easy to recognize (bemerklich) conspicuous, durch Zeichen marked (vgl. *kennbar*); (sich) *z* machen to make (o.s.) known; ~**heit** (^{u.}) @ conspicuousness.
Kennlichmachung (^{u.}) *f* @ designation, des Eigentums oft: ear-marking, durch aufgeklebte Zettel: labelling.
Kennnis (^{u.}) [*kennen*] *f* @ 1. knowledge (Runde) information, (Auskunft) intelligence; et. zu j-s ~ bringen, e-n vor ~ in ~ setzen to inform (or apprise) a of a th., to make a th. known (or intimate a th.) to a p.; es ist zu m- gelangt, daß // it has come to n knowledge or I have been informed that //; ~ von et. nehmen to take notice (or cognizance) of a th.; sich von et. verschaffen to obtain information about a th., to post o.s. up a th. — 2. *Kennnisse pl.* (Wissen) knowledge, information; (Erbildung) culture education; (Fertigkeiten) acquirements attainments *pl.*; gute *Kennnisse* seinem Fach besitzen to have a good knowledge of (or a thorough acquaintance with) one's department sich gründliche *Kennnisse* erwerben acquire (a stock of) solid learning to make o.s. a thorough scholar; i Mann von umfangreichen *Kennnissen* a man with a large range of knowledge or a vast store of information
kennnis-arm (^{u.}) *a.* @, *z*los *a.* @ deficient (or lacking) in knowledge, (unwissend) ignorant; -**nahme f** @ notice cognizance; zur (gelingen) ~ for yd (better) information or instruction bei näherer ~ on further investigation or examination; **reich** *a.* rich knowledge, full of information.
Kennung (^{u.}) *f* @ 1. = *Kennzeichen*. 2. *vet.* (Runde) eye. — 3. *u* (Land) landmark.
Kenn-wort (^{u.}) *n* @ = *Motto*; *z*eid *n* mark of distinction, sign, tok des Eigentums: ear-mark; einer Krankheit symptom; dazu: *z*zeichnen *v/a.* @b to characterize; to earmark (a *h.* (stemeln) to stamp (a. *fig.*); *sich* *z* *v/refl.* distinguish o.s.; *z*iffer *f*; *math.*: ~ (s. *Zahl*) eines Logarithmus: characteristic
Kentaphion (^{u.}) [*grch.*] *n* (leeres Ehrengrab) cenotaph.
Kentaur *zc.* f. *Zentaur* *zc.* [*(wo)m*]
Kenter (^{u.}) *m* @, ~in *f* @ *Kent*

Beiden (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; *u* selten; *†* ait (auch gestorben); * neu (auch geboren); *z*, unricht

Kerter²-hafen ♂ (v...) [feutern] m Ⓣ grappling-iron, Am. cant-hook.
kertern (v) [udd.; *Kaute] **Wa.** I v/a. 1. Ⓣ = fauten¹ 3. — 2. ♂ u n Raht 2 to upset (or overturn) a boat. — II ♂ u/n. (in) 3. vom Eschiffe: (umschlagen) to capsized; fig. v. e-m Eschiff: to be turned inside out.
Keramik (v) (v) [grch.] f Ⓣ (Zöpyerkunst) ceramic (or potter's) art or department, ceramics.
keramisch (v) [grch.] a. Ⓣ ceramic.
Keratin (v) (v) [grch.] n Ⓣ d. (Hornstoff) ceratin(e). [(in)dent, (Esage)schmitt] a. kerf.)
Kerbe (v) [ker; *ferben] f Ⓣ notch, f
Kerbel (v) [ahd., lt., *grch.] m Ⓣ (Chaerophyllum, Anthriscus, Myrrhis): be- zühender ~ rough chervil (Chaerophyllum temulum); echter ~ (true) chervil (Anthriscus cerefolium); spanischer ~ sweet chervil (Myrrhis odorata).
kerben (v) [mhd.: carve] I v/a. Ⓣ 1. to notch, to (in)dent, habeln; to channel. — 2. (auszaden) to crenulate; Milzen zc. 2. (röhren) to gnarl, to mill; ~ gefertigt (d) crenate(d); sein gefertigt ~ crenulate(d). — II ~ n Ⓣ 3. = Kerbung 1.
Kerbholz (v) n Ⓣ tally, notched stick, score; Kerben auf ~ schneiden to tally, to score; fig. auf ~ setzen to book (down), F to chalk up; bei e-m auf dem ~ stehen to be on a p.'s books, to be in debt with a p.
Kerbmesser Ⓣ (v...) n Ⓣ (cooper's) notching-knife; ~schnitt m scallop; ~schneider f chip-carving; ~stoch m = hoh; ~zier n, zo. insect.
Kerbung (v) f Ⓣ (f. kerben I) 1. notching, indentation. — 2. ~ u crenature.
Kerbzahn (v) (v...) m Ⓣ u crenature; ~zählig v a. Ⓣ u crenato-dentate, crenate(d). [(= Kerbtier, Zupfett.)]
Kerf (v) [udd. kerb...] m Ⓣ b. insects
kerker (v) [ahd.; *lt. carcer] m Ⓣ jail, prison, (Verties) dungeon; in den ~ werfen to put into jail.
kerkerartig (v...) a. Ⓣ dungeon-like; ~ieber n Ⓣ jail-fever; ~haft f incarceration, imprisonment; ~meister (in f) m jailer, turnkey; ~pforte f prison-gate; ~strafe f = haft; ~ leiden to be incarcerated, to suffer imprisonment, to sit in jail; ~turn m keep. — Vgl. auch Gefängnis...
kerl (v) [ahd.: churl] m Ⓣ c. (P Ⓣ) fellow, F chap, P bloke; weiß; individual; bsw. (Bedienter) man-servant, flunkey; armer ~ poor fellow, F poor chap or devil; durchtriebener ~ artful dodger or blade; ehrlicher ~ honest fellow; elender ~ wretch, villain; ein gauzer ~ a splendid (or fine) fellow, F a brick (of a fellow), a rump; gemeiner ~ common (or low) fellow, blackguard; geriebener ~ mart (or cunning) fellow; größer ~ ude (or rough) fellow, churl; guter good-(natured) fellow; er ist ein guter ~, a. oit: F he is a good (or the right) sort; langer ~, lang aufgeblossener, schmächtiger ~ long, lanky fellow, F lamp-post; lieberlicher ~ fast ~ gay fellow, rake; lustiger ~ jolly fellow, F merry sort; oft iro. du bist

(mir) ein netter ~ you are a nice fellow or F a nice sort or a beauty; iohlechter ~ scoundrel, rogue, scamp.
Kerlchen (v) n Ⓣ (dim. von Kerl) little fellow or F chap, F co. whippersnapper, hop-o'-my-thumb; das ist ein tapferes (schmaues) ~ he is a brave (dapper) little man.
Kermes (v) [ar. perj.: *ift.] m, inv. ent. kermes-(grains) pl.).
Kermesbaum (v) (v...) m Ⓣ = eidge; = beere v f foxglove, pigeon-berry (Phytolacca decandra); = eidge v f kermes-oak (Quercus coccifera); = förner Ⓣ n/pl. = Kermes; = rot a. Ⓣ u. n cochineal; = schidlaus f. ent. kermes-(insect) (Lecanium ulicis).
Kern (v) [ahd.: kern(el); *Korn] m Ⓣ b. 1. kernel, u nucleus (a. ast. von Kometen); ~ im Griebis von Apfel u. Birnen, in Apfelsinen, Weinbeeren: pip, u pyrene; von Stein-obst: stone, einer Gafelnaß: kernel, von Getreie: grain. — 2. ~ (Mart) von Bäumen: pith; ~ (Herz) von Satat zc.: heart; ~ (Seele) e-r Kanone: Borne, e-s Zunes core; fig. der ~ (das Innere) einer Sache the pith (or gist) of a matter; (das Wichtigste) the quintessence, the most essential (or vital) point, the main issue; ~ (Auswasch) der Gesellschaft, des Heeres elite (or cream) of society, ~ flower of the army; bis in den ~ von etwas bringen to get to the very core (or bottom) of a th.; das also war des Pudels ~! (a.) this then was the poodle's purport!], weiß. that's what it meant; hierzu F des Pudels ~ the gist of the matter, the main substance or thing.
Kernapfel (v...) m Ⓣ calville; ~artig a. Ⓣ kernel-like, u nucleoid; vgl. ~förmig; = ausdruck m pithy (or vigorous, strong) expression; vgl. ~wort; = beifer m, orn. gros(s)beak (Coccothraustes); gemeiner ~ cherry-finch, hawfinch (C. vulgaris); großer ~ silberbill, waxbill (Piniicola enucleator); ~brav a. honest to the backbone, thoroughly good; ~büchse Ⓣ f Gießerei: core-box; = deutsch a. German to the core; = drehanf Ⓣ f core-frame.
kernen¹ (v) v/a. Ⓣ = ansfernen I.
kernen² nordb. (v) [nhd.: churn] v/a. Ⓣ (buttern) to churn.
kernsaul (v...) a. Ⓣ rotten at (or to) the core; = feft a. very solid, (as) firm as a rock; = feuer v n Ⓣ central fire; = fleisch n: a) prime cut, solid meat; b) = Bratfiken; ~förmig a. in shape of a kernel or pip, u pyrenoid; ~frisch a. quite fresh; ~frucht f stone-fruit, u pyrenocarp; = gehäuse n einer Frucht core; = gesund a. thoroughly healthy, (as) sound as a roach; = guß Ⓣ m Gießerei: casting upon a core, cored work; = gut a. thoroughly good, of sterling quality.
kernhaft (v) a. Ⓣ = kernig 2 (mit fig.); = igkeit (v...) f Ⓣ = Kernigkeit.
Kernhaus (v...) n Ⓣ = gehäuse; = holz n heart of (the trunk of) a tree, heart-wood, u duramen.
kernicht (v) a. Ⓣ 1. like a kernel or pip or grain. — 2. = kernig 1.

kernig (v) a. Ⓣ 1. full of pips or grains, u acinose. — 2. fig. (mattia) pithy; (ber) solid, u. trögen: forcible; (feil) firm; (stark) strong, robust, vigorous, (gesund) sound, healthy.
Kernigkeit (v...) f Ⓣ (f. kernig 2) pithiness; solidity, forcibleness; strength.
Kernlieb (v...) n Ⓣ select song or hymn, popular air; = los a. Ⓣ without kernel or core, coreless, u nucleate(d), fig. without strength or a backbone; = menich m Ⓣ genuine person; = obft v n (Apfel, Birne zc.) fruit with pips, kernel-fruit; = punkt m essential point; den ~ treffen to hit the main point or the mark; = saft m, physiol.: u enchylema, nucleoplasm; = schatten m deepest (or darkest) shadow, ast.: u umbra; = schuß m point-blank (shot); ein ~ tun to make a bull's-eye; = schußweite f point-blank range; = seife f grained soap; first-class soap; = spindel Ⓣ f Gießerei: core-spindle; = sprache f vigorous (or terse, pithy, forcible) language; = spruch m pithy (or expressive) saying; = stahl m solid (or first-rate) steel; = truppen f/pl. picked troops pl.; = ware Ⓣ f first-class (or choice, select) goods pl.; = wolle Ⓣ f prime wool or locks pl.; = wort n expressive term, word of deep (or full) meaning.
Kerze (v) [ahd.: ker] f Ⓣ, dim. Kerzchen (v) n Ⓣ candle; (Wachstich) wax candle, (Wachstod) taper; (Zalstich) tallow (or dip-)candle, (Wimflisch) rush-light.
Kerzenanzünder (v...) m Ⓣ (Gerät u. Person) candle-lighter; = beere v f (Frucht von Aleuri tes triloba) candle-berry; = docht m wick of candle; = gerade a. Ⓣ (as) straight as a die or an arrow, erect as a dart; er hält sich ~ he walks very (or bolt-)upright; = gießer m, = gießmaschine Ⓣ f candle-maker, chandler; candle-moulding machine; = glühlicht n incandescent candle-light; = halter Ⓣ m candle-holder; = händler Ⓣ m chandler; = hell(er) Saal a. (room) lit up with candles; = leuchter m candle-stick; = licht n, = schlein m candle-light; beim ~lichte by candle-light; = stärke f, phys., &c. (Wichstärke einer Kerze) candle-power; elect. Lampe von 8' ~ n eight-candle-power lamp; = träger(in f) m taper-bearer; = weiche f. Cath. eocl. blessing of candles; bsw. (Wächter) Candlemas; = ziehmaschine Ⓣ f candle-dipper.
Kerzer (v) [lit.] m Ⓣ (Netz zum Schmetterlingsfange) butterfly-net, auch: ring- (or spoon-)net; 2n v/a. Wa. to catch with a ring-net, weiß. to catch, F to net.
Kerffel (v) [ahd.: kettle] m Ⓣ 1. kettle, efm. auch caldron; ein ~ voll a kettleful; ~ am Herbe, der Dampfmaich. zc.: boiler; größer ~ für Wäsche zc.: copper; (Zee-) tea-kettle; Cath. eocl. ~ für das Weihwasser: holy-water pot or font; verginnet ~ tinned kettle or copper; den ~ ans Feuer setzen to put the kettle on; ~ stücken to mend kettles or

pots and pans; *fig.* alles in e-m ~ werten to treat all alike. — 2. (kesselförmige Vertiefung) deep hollow, \times excavation, (Wasserbetten) basin; \odot Wasserbau: (Schleusenkammer) sluice-chamber; \odot (von Bergen umschlossene Gegend) basin-shaped valley or gorge; die Stadt liegt (wie) in e-m ~ ... lies buried in a valley, ... is encircled by mountains; = e-s Bunkers crater. — 3. \times ~ eines Mörsers *z.*: bell-muzzle. — 4. *hunt.* kennel of a badger, &c., conch of a boar; (Platz, in den das Wild eingefleht wird) enclosure. — 5. \downarrow (Schämmung am Ufer) curve (or winding, sinuous) bank/or shore, trend.

Kesselfarbeit (u ...) \odot f \odot *sb.* Dampfim.: boiler-work; = *batterie* f : a) \times mortar-battery; b) \odot battery of boilers; = *beckeneidung* f = *wandung*; = *blau* n furnace-bluing; = *blech* n boiler-plate; = *bombe* \times f mortar-bomb; = *braun* n furnace-brown; = *brunnen* m fountain flowing into a basin; = *feuerung* \odot f furnace of a boiler; = *flücker* m tinker; = *görmig* a . in shape of a kettle or caldron, v. *gären*; basin-like; = *gestell* n kettle-stand or -rest; = *gewölbe* n , *arch.* cupola; = *haken* m pot-hanger; = *jagd* f , = *jagen* n , *hunt.* wholesale slaughter of game which is gradually driven into an enclosure, *an*; = *battue* (shooting); = *lager* \odot n bedding of a boiler, boiler-bearer; = *paufe* \downarrow f kettledrum, tymbal; = *probe*, = *revision* \odot f boiler-test(ing); = *schläger*, = *schmied* \odot m brazier, coppersmith; = *schmiede* \odot f brazier's forge; = *stein* m fur (collected) in boilers; = *stüten* \odot f *pl.* stays *pl.* of a boiler; = *tal* n deep basin-shaped valley; = *treiben* n = *jaqd*; = *tuch* \odot n cloth dyed in the piece; = *wandung* \odot f shell of a boiler; = *waren* \odot f *pl.* iron cooking- (or kitchen-) utensils, (iron) pots and pans *pl.*

Kessler (u) m \odot 1. = Kesselschmied. — 2. = Kesselflüder. [work.]

Kesslerarbeit (u ...) f \odot brazier's

Kesslerei (u ...) f \odot = Kesselschmiede.

Kesslerwaren \odot (u ...) f *pl.* \odot = Kesseltwaren.

Kettchen (u) n \odot (*dim.* von Kette) little chain, chainlet.

Kette (u) [*ahd.*: chain; * *lt.* *câte'nä*] f \odot 1. chain, fleine ~, a. chainlet (vgl. Kettchen); \odot (Uhr-) ~ watch-chain; *mech.* endlose, geschlossene ~ endless chain; *phys.* galvanische ~ (Verbindung) galvanic circuit or connexion; die ~ bilden, in die ~ treten to form a chain; an die ~ legen to fasten to a chain, to chain up; in ~n legen (werfen) to put (to cast) into chains or fetters; von der ~ losmachen to unchain; und wär' er in ~n geboren (*sch.*) and were he born in bondage; *fig.* ~ der Ereignisse, der Tatsachen series of events, concatenation of facts. — 2. \odot ~ ohne Ende endless chain; Weberei: warp; ~ und Einschlag warp and woof. — 3. \times (Posten-) ~ chain of posts, a. (*fr.*) cordon. — 4. \odot (Berg-) ~ range of mountains, mountain-chain. — 5. (Längenmaß von 10 Metern) decametre (annähernd: 10 yards 2 feet 10 $\frac{1}{4}$ inches).

Kette (u) [*ahd.*] f \odot *hunt.* ~ Rebhühner covey of partridges.

Kettel (u) [Kette] m \odot , f \odot = Kettchen.

ketteln (u) $v/a.$ \odot a. 1. to attach (or fasten) with a small chain. — 2. *Mährei:* (am Strohrahmen stützen) to tambour.

ketten (u) $v/a.$ u. *sich* \downarrow $v/refl.$ \odot : (sich) \downarrow to tie (o.s.) with a chain, to chain (o.s.).

Ketten-anfer \downarrow (u ...) m \odot chain-moorings *pl.*; = *anischeren* \odot n Weberei: warping; = *anischerer* m Weberei: warper; = *baum* m am Webstuhl: warp-beam; = *bruch* m , *math.* continued fraction; = *brücke* f chain- (or suspension-) bridge; = *dampf-schiffahrt* f = *schlepp-schiffahrt*; = *druck* \odot m Zeugbruderei: printing of the warp; = *fad* \odot m Weberei: warp-thread; = *fähre* f chain-ferry; = *feier* f , *Cath. eocl.*: Petri ~ (1. Aug.) Lammas(-day); = *görmig* a . (shaped) like a chain, \odot catenary; = *garn* n Weberei: warp(-thread); = *gebälge* n chain-blowing apparatus; = *gekling* n clanking of chains; = *gelenk*, = *glied* n link of a ch.; ch.-loop; = *gerassel* n rattling of chains; = *getriebe* n , *mach.* ch.-gear; = *hund* m chained-up watch-dog; = *hasen* \downarrow m chain-locker; = *kuppelung* \downarrow f ch.-coupling; = *länge* \downarrow f ch.-length; = *linie* f , *math.*: \odot catenary curve; = *naht* f chain-stitch seam; = *nietungsstoß* \downarrow m ch.-riveted butt; *esm.*: = *panzer* \times m ch.-mail; = *rechnung*, = *regel* f *esm.*: chain-rule, *jest.* compound (or double) rule of three; = *ring* m = *gelenk*; = *scheren* n Weberei: warping; = *scherer* m warper; = *schlepp-schiffahrt* \downarrow f chain-towing; = *schluß* m , *phls.* ch.-syllogism, \odot sorites; = *schmied* m smith who forges chains, ch.-maker; = *schuß* m *esm.* \times ch.-shot; = *seide* \odot f organzine; = *spul-waschine* \odot f Weberei: winding-frame or -engine; = *stange* f Weberei: warp-rod; = *stich* m Weberei: chain- (or tambour-, warp-) stitch; = *stift* m ch.-pin; = *strafe* f (= *sträfling* m) confinement (convict) in chains or irons; = *stropp* \downarrow m ch.-sling; = *stuhl* m Weberei: warp-loom; = *tau* \downarrow n chain-cable; = *trieb-rad* \odot n chain-pulley; = *werk* n ch.-work; = *winde* \downarrow f ch.-jack; = *wirbel* \downarrow m ch.-swivel. ... *kettig* (u ...) a . \odot in *sg.*, Weberei, *z.* hoch (ob. jenrecht) \downarrow with a high warp.

Kettler (u) m \odot chain-maker.

Keizer (u) [*mhd.*; * *grch.* *kāthārō's*] m \odot 1. (auch ~in f \odot) *eocl.* (Anderesglaubige) heretic (auch *fig.* von Andersgeminnten). — 2. \odot = *Köber*. [heterodoxy.]

Kezerei (u ...) f \odot *eocl.*, &c. heresy.)

Keizer-gericht (u ...) n \odot *hist.* (court of) inquisition; = *geschichte* f history of heresy, \odot heresiography; = *haupt* n : \odot heresiarch.

kezerisch (u ...) a . \odot heretical; heterodox.

Kezer-richter (u ...) m \odot inquisitor;

kezer m , *hist.* heretic-hunter; = *verbrennung* f , = *verfolgung* f burning, persecution of heretics.

keuchen (u) [*mhd.*: cough] I $v/n.$ (h.) \odot 1. to pant, to gasp, to breathe with difficulty, to wheeze, von Pferden: (pfeifen) to roar; \downarrow und schnaufend F puffing and blowing. — 2. (engbrüstig

sein) to be short-winded or asthmatic, von Pferden a. to be broken-winded. — II ~ n \odot 3. panting, &c. (f. I); (Engbrüstigkeit) short- (or broken) windedness, asthma.

Keucher (u) m \odot , ~in f \odot one who pants or gasps, *weits.* asthmatic person; von Pferden: roarer.

Keuch-husten (u ...) m \odot *path.* whooping-cough, \odot tussis convulsiva.

Keule (u) [*mhd.*] f \odot 1. a) als *Waf.* (a. von Geistlichen im Mittelalter) ur als *Zorngerät*: club; (Anstalt) cudgel; clubgeon; mit der ~ (erschlagen) *t* club (to death); b) *ent.* ~ am Fühler b. Käfer: \odot clavola, ...*et.* — 2. \odot = *e-Mörser's* pestle of a mortar. — 3. *schädel*, *sch.*: (Dorschädel v. Tieren) leg. mutton, of a goose, &c.; (Vorbering v. Schächel) shoulder of mutton, &c.

Keulen-ärmel (u ...) m \odot leg-of-mutton sleeve; = *görmig* a . \odot club-shaped clubbed; \odot claviform, clavated (corynidan); *ent.* v. Käfern: mit *ten* Fühlern, *Tastern*: \odot clavicorn, clavipalp; = *früchtig* \downarrow a . von Moosen: \odot cladocarpous; = *granne* \downarrow f : \odot corynephorus; = *käfer* m , *ent.*: \odot corynodes; = *post* m , *zo.*: \odot corynid; = *schlag* n blow (stroke) with a club; = *schmiele* \downarrow f = *granne*; = *schwamm* \downarrow m club-top goat's-beard (*Clava'ria*); = *schwinger* \downarrow one who brandishes a club; = *träger* m clubman, man bearing a club; = *wurm* m , *zo.*: geschwänzter ~ taile worm (*Pria'pulus*).

Keuler (u) m \odot = Keiler².

keulig (u) a . \odot club-shaped.

Keuper \downarrow (u) m \odot *geol.* (oberere *Trias*) *schicht* \downarrow Keuper, red marl.

keusch (u) [*ahd.*] a . \odot chaste; (*rein*, unbesch.) pure, innocent, untainted, im maculate; ein *Le's* Mädchen, a. oft: modest (or respectable, virtuous) girl

Keusch-baum \downarrow (u ...) m \odot , = *lamm* (= *traum* n) (weidenähnlicher Baum) n chastetree, agnus castus (*Vitis agnus castus*)

Keuschheit (u) f \odot (f. *keusch*) chastity, purity, innocence; modesty, virtue; Gelübde der ~ vow of chastity.

Keusch-kraut \downarrow (u) n \odot = *Sinupflanz*

kg, *öf.* *kg* *abbr.* = Kilogramm.

kg., *Ag.* *abbr.* = königlich, königreich

k. *g.* *abbr.* = kurzerhand.

khaki (u) [*perj.* erbsartig] n (Farbe, Stoff) khaki; = *farben* (u ...) a . \odot khaki (coloured); ~ *uniform* \times f khaki uniform.

Khān (u , *r-r* \downarrow) [*türk.*, **ar.*] m \odot d. (a) (tatar. *khān*) khaan; b) = *han* (*berge*); = *at* (u ...) [*lt.*] n \odot c. (Berber) *Wärde* e-s ~s) khanate.

Khedive (u ...) [*türk.*, **perj.* \odot \odot] (*Bisep.* v. Ägypten) khedive.

Kiautschow-u \downarrow (u ...) [*chin.* *Keutschow*] n \odot a. (bisf. *Reichgebiet* seit 1897) Kioncho

Kibitka \downarrow , ...*te* \odot (u ...) [*ruff.*] f (rund Kirgisentel u. russisches Zuhörwert) kibitka

Kicher (*erbte*) \downarrow (u ...) [*ahd.*; **lt.* *ci oer* \downarrow] f \odot chick-pea (*Cicer arietinum*); (*Pl.* *erbte*) vetchling (*La'thyrus*).

kichern (u) [*ahd.*] I $v/n.$ (h.) \odot a. giggle, titter, chuckle, F to snigger — II ~ n \odot = Gekicher.

fischerjauer (f...) a. **chm.**: ∇ ciceric; **fäure** f ∇ ciceric acid.
iden (f) [engl.] v/a. **Sport.** to kick.
kicks (f) [latum.] m **Da.** Willard: miss, F boss; einen ~ m. = ficken; **kirtjen** (f) v/n. (h.) ∇ to miss (the ball).
kiebig (f) [mhd. kaim.] m **Da.** orn. lapwing; **peawit, plover** (*Tanus cristatus*); ~ **ei** n. a) lapwing's egg; b) ∇ guinea-hen (flower) (*Fritilla ris meled'gris*).
kiejer (f) [nhd.: Käfer] m **1.** anat. u. zo. jaw(-bone), ∇ maxilla; b) v. ∇ teren auch: chop; **Ober** = (Unter-) ∇ upper (lower) jaw. — 2. zo. b) ~ **ber** ∇ Zusetten: ∇ mandible.
kiejer (f) (f) [nhd. *Kienföhre] f ∇ pine, fir, b) **gemeine** ~ Scotch pine (*Pinus silve stris*).
kiejer-förnig (f...) a. **66**: ∇ maxilliform, mandibuliform.
kiejericht (f) n **Da.** pine-wood.
kiejericht (f) (a) **66** (of) pine; (harsig) resinous.
kiejerig (f) [Kiejer¹] a. **66** 1. provided with jaws or mandibles, ∇ mandibulate(d). — 2. in 3fig. ∇ 38.: groß- ∇ with large jaws or jaw-bones.
kiejer-klemme (f...) f ∇ med. lock-jaw; **klöß** a. ∇ without a jaw or mandible; **muskel** m, anat.: ∇ maxillary (muscle).
kiejer (f) [Kiejer²] a. **66** (of) pine.
kiejer(n)-blatweppe (f...) f ∇ pine-worm (*Lophyrus*); **bohle** f pine plank, leaf board; **gehölz** n pine-wood; **kreuzschnebel** m, orn. parrot-crossbill (*Loxia pityopsittacus*); **schwärmer** n, ent. pine-hawkmoth (*Sphinx pinastri*); **stafter** m **ber** ∇ Zusetten: maxillary palp; **wald** m pine-wood; **zapfen** m pine-cone; **zungennuskel** m, anat. ∇ genioglossus.
kieje prov. (f) [nhd.] f ∇ (Zuswärmer) warming-pan, foot-warmer.
kiejen f prov. (f) [nhd. = guden] v/n. (h.) ∇ (guden) to peep; **Kiejer** m ∇ Fernrohr, Lorgnette, Lupe; **Kiejer-in-die-welt** (f...) m ∇ (Meutling) greenhorn.
kieje (f) [nhd.: quill] m **Da.** 1. quill f a pen; (die ganze Feder) (quill-)pen. — 2. ∇ (enge Röhre) narrow tube; ~ **ber** ∇ Angel float of a fishing-line. — **hort.** (Zwiebel) bulb.
kieje (f) [nhd.: keel] m **Da.** 1. ∇ (Grundstücken des Schiffes) keel; vom ~ bis zum ∇ laggenknopf from keel to truck. — a) orn. (Kamm des Brustbeins); b) ∇ (Schiff-u. v. Schmetterlingsblüthen): ∇ carina.
kieje (f) [nhd.] m **Da.** **poet.** = Schiff.
kieje-bett (f...) n ∇ feather-bed;
blätter ∇ n/pl. **ber** ∇ Schmetterlingsblüthen:
kel-petals pl.; **block** ∇ m keel-block;
ogen m, arch. keel-arch; **boot** n keel-boat.
kieje (f) [Kiel¹] **I** v/n. 1. (sit) von **orn.** (proffen) to grow (to full size); **Federn** sind dem Vogel ∇ gefieft the bird's feathers are fully grown. — (h.) (Kiele bekommen) die Gans hat ∇ gest ... is fledged. — **II** v/a. 3. ein **wier** ∇ to quill a piano.
kieje (f) (f) [Kiel²] v/a. **1.** ein Schiff mit einem Kiel versehen ∇ to furnish ... th a keel. — 2. = fischholen.

Kiel-feder (f...) f ∇ quill-pen; **förnig** a. **66** quill-shaped; **förnig** a. keel-shaped, keeled, ∇ carinate(d); **fuge** f ∇ Schiffbau: rabbet; **gang** ∇ m garboard-strake or -streak; **geld** n keelage; **holen** ∇ v/a. **Sport.** ein Schiff ∇ (auf die Seite legen) to careen ...; to heave down ...; e-n ∇ Marfen ∇ (ehm. zur Strafe unterm Schiff durchziehen) to keelhaul ...; ~ n ∇ **holung** f ∇ careening, carenage; keelhauling; **ladung** ∇ f keelscar; **lichter** ∇ m i. ∇ Bullen; **loß** a. ∇ u. zo. keelless; **pinjel** m paint-brush made of a quill; **planke** ∇ f garboard-plank; **plaz** m i. ∇ werft; **raum** ∇ m ship's hold; **schwein**, **schwinn** ∇ n keelson; **schw** ∇ m, arch. keel-moulding; **wasser** ∇ n wake (of the ship), dead-water; **werft** f careening-beach, -wharf.
Kieme (f) [nhd. = Kiejer¹] f ∇ ichtth., &c.: ~ u pl. (Atmungsorgane der Fische u. Niederen Wassertiere) gills, ∇ branchiæ pl.
Kiejen-atmer (f...) m ∇ ichtth., &c. gill-breather; **atmung** f gill-breathing; **bogen** m, arch. gill-arch; **deckel** m, ichtth., &c. gill-cover or flap, ∇ opercle, operculum; **fajer** f gill-filament; **förnig** a. **66**: ∇ branchiform; **fuch** m ∇ branchireme; **fuch** (Der m pl. water-fleas, ∇ branchiopods pl.; **haut** f gill-flap, ∇ branchiostegite; **haut-fuch** m ∇ branchiostegau; **höhle** f gill-cavity, -chamber, -sac; **öffnung** f gill-opening; **schwänze** m pl. (Strebstiere) branchiura pl.; **spalte** f gill-cleft, -slit; **tiere** n pl.: ∇ ichthyoids pl.; **tragend** a.: ∇ branchiferous.
Kiejer (f) (m) ∇ in 3fig. ichtth., &c., meist: ∇ ...branchiate, ∇ 38. **Wüchel**: ∇ m: ∇ lophobranchiate.
Kien (f) [ahd.] m **Da.** resinous (pine) wood; ~ **apfel** m ∇ pine-(or fir-) cone; ~ **baum** m pine-tree; ~ **bohrer** m, ent. pine-weevil (*Pissodes strobi*).
Kien (f) [Kien] a. **66** (made) of resinous (pine)wood.
Kien-föhre ∇ (f...) f ∇ i. Kiejer²; **harz** n resin of pine-trees; **holz** n resinous (pine)wood.
Kienicht, kienig (f) a. **66** resinous.
Kienöl (f...) n ∇ pine-oil; **ruß** m pine-soot; **span** m zum Leuchten burning chip (or splinter) of pinewood.
Kiepe (f) [nhd.: coop] f ∇ 1. back-basket, dosser; (stark mit Dedel) wicker-basket (closed) with a lid. — 2. (kiepenförmiger Stroß- od. Wast-hut) b) ∇ ehm. poke-bonnet.
Kieper (f) m **1.** = Käper. — 2. = Küßer.
Kiesel (f) [nhd.] m **Da.** 1. ~ (sand) gravel (ly sand); grober ~ am Meeresstrande &c. shingle. — 2. ∇ u. **min.** (Erz, worin nicht-metallische Stoffe vorherrschen): ∇ pyrites.
Kies-ader (f...) f ∇ streak of pyrites; **ähnlich** a. **66**, **artig** a. gravelly, shingly; ∇ u. **min.**: ∇ pyritous; **bad** m stream which carries gravel or shingle; **boden** m gravelly soil; **brenner** m pyrites-kiln or -burner.
Kiesel (f) [ahd.; *Kies] m ∇ pebble, flint, ∇ silix; **prov.** = Hagel.
Kiesel-ader (f...) f ∇ im Schiefer: vein of flint; **artig** a. **66** flinty, ∇

silicious; **erde** f flinty (or silicious) soil or earth; **chm.** silica (SiO₂); **erde-haltig** a.: ∇ siliciferous; **fels** m flinty rock; **fluor-falkium** n **chm.** potassium silico-fluoride (K₂SiF₆); **fluorwasserstoff-fäure**, **fluß-fäure** f, **chm.** silico-fluoric (or hydro-fluosilicic) acid (H₂SiF₆); **gebirge** n, **geol.** silicious rocks pl.; **glas** ∇ n flint-glass; **grund** m pebbly soil; **gur** f, **geol.**, **min.** infusorial silica, fossil dust, silicious marl.
Kiesel-haltig (f...) a. **66** flinty, ∇ siliciferous; **hart** a. (as) hard as flint; **härte** f ∇ hardness of flint, extreme hardness; **herz** n, **fig.** heart of flint.
Kieselig (f...) a. **66** = kiesel-artig, ∇ haltig.
Kiesel-falt (f...) m ∇ **geol.** und **min.** silicious limestone; **haltig** a. **66** silicocalcareous; **frista** m pebble-crystal; **kupfer** n silicated copper; **angan** m silicious manganese, rhodonite; **nacht** n pulverized flint; **metall** n, **chm.** (metallic) silicid; **pflaster** n flint pavement; **reich** a. flinty, pebbly; **sand** m pebbly sand; **sauer** a., **chm.** silicic, **saurer Satz** silicate; **fäure** f silicic acid (H₂SiO₃); **fäure-anhydrid** n, **chm.** (Kiesel-erde) silicic anhydride (SiO₂); **schiefer**, **sinter** m silicious schist, flinty slate, **sinter**; **stein** m pebble-flint or -stone; **stoff** m, **chm.** silicium (Si); **wasserstoff** m, **chm.** siliciuretted hydrogen (SiH₄); **zuflugs** m, **metall.** silicious flux. [with] gravel.
Kiesen (f) [Kies] v/a. ∇ (to) cover
Kiesen (f) [ahd.: choose = firen] v/a. ∇ (a. **impf.** for, **p.p.** geforen) to choose.
Kief-etig P [Kiesn im Eisen] a. **66** norrb. dainty, fastidious.
Kies-grube (f...) f ∇ gravel-pit; **grund** m gravelly ground.
Kiesicht, kiesig (f) a. **66** = kies-ähnlich.
Kies-sand (f...) m ∇ gravelly sand; **schicht** ∇ f, **arch.** layer (or bed) of gravel; **schüttung** ∇ f ballasting of the roads, graveling of a path; **straße** f, **weg** m gravelled (or gravel-)walk.
Kieze (f) [nhd.: kit] f ∇ (stark) basket.
Kieje (f) (f) **impf. ind. (subj.)** v. **kiejen**.
Kiesel-fafel (f...) [lautnachahmend] m u. n ∇ chit-chat, tittle-tattle, F gab, mag.
Kieferiki (-v-) [lautm.] **I** ∇ **int.** u. ~ n ∇ (sträuber des Hafens) cock-a-doodle-doo. — **II** ~ m ∇ = Hahn.
Kieferiki-en (-v-) v/n. (h.) ∇ vom **Hafne**: to crow, **Hörn.**: to cock-a-doodle-doo.
Kill(e) ∇ (f) f ∇ (schmal) narrow channel.
Killen ∇ (f) v/n. (h.) ∇ (hin u. her schlagen, von Segeln) to flap, to shiver.
Kilo f (f) [arch. 1000] n ∇ = Kilogramm.
Kilo-gramm (f...) n ∇ (abbr. **kg.** öst. **kg.**) (1000 g = 2205 lbs avoirdupois) kilogram(me); **liter** n (m) (abbr. **kl.** öst. **kl.**) (1000 Liter = 220 gallons) kilolitre; **meter** n (m) (abbr. **km.** öst. **km.**) 1000 m = 1093'637 yards or 2/3 mile) kilometre; **meterfresser** m f **co.** (raich ∇ schreiber) milemonger, F scorcher, alt Automobileist; **road-hog**; **ster** n (m) (1000 Kubikmeter = 35317 cubic feet or 1308 cubic yards) kilostere; **watt** m, **mech.** (Einheit der Arbeitskraft = 1000 Watts) kilowatt.

rinn] (ahd.: chin) n @ b. 1. chin; (untere Rinnlade) lower (or nether-)jaw. & inferior maxilla. zo.: & mandible; doppeltes ~ double chin. — 2. arch. (ausgehöhlter Teil e-r Strauzleiste) groove of a cornice. — 3. ↓ (and) ~ baf m @ fore-foot of the keel.

rinn-ba(n) m f (e...): a) anat. jaw, jaw-bone, zo.: & mandible; b) ↓ = Rinn 3; -ba(n)-drüfe f, anat.: & maxillary gland; -ba(n)-krampf m, path. lock-jaw, locked jaw, & trismus; -ba(n) x n am Helme: helmet-strap; -ba(n) m imperial; tuft on the chin, chin-tuft; -grübchen n dimple in the chin; -fette @ f, man. curb (-chain); e-m Pferde die ~ anlegen to curb a horse; -fetten-hafen m curb-hook; -fetten-hänge f cheek of the bit, curb-bit; -fede f, anat. = -ba(n) a. Kiefer¹; -faden-förmig a.: & mandibuliform; -riente(n) @ m am Helm: cheek-strap; man. am Geßtir: chin-strap.

ino (L-) m, n @ pharm. und @ Zärberei (eingetrockneter Saft tropischer Bäume, bsp. v. *Pterocarpus Marsupium*) KINO.

iosf (u) [türk., *perj.] m @ a. (Gartengründen, Vertanfsbude) Kiosk.

ipfel (u) [mhd.] n @ (Gebäd) (French) coll; small loaf.

ippe (u) [nhd.] f @ 1. tilt; auf der ~ stehen (umzustürzen drohen) to be on the tilt, f to stand a tilt; fig. to be in imminent danger or on the brink of ruin; auf die ~ stellen to tilt up. — 2. ~ und Wippe = Klipperei. — 3. (Schaukelbrett) seesaw.

ippeflig P (u) a. @ = wad(e)flig. upeln P (u) v/n. (h. u. in) to be on the tilt or f on the seesaw.

ipen¹ (u) [Kippe] @ I v/n. (h. u. in) (h.) (das Gleichgewicht verlieren) to lose one's balance; (schaukeln) to seesaw. — 2. (in) (umfallen) to tip (or topple) over; in dem Stuhle 2 to balance o.s. on chair. — II v/a. 3. ein Faß z. 2 to tilt ..., e-n Stein z.: to tilt up ..., mit m Geßel: to prise up; f fig. einen Strug 2 (leeren) to drain ...

ipen² (u) [mb.] I v/a. n. v/n. (h.) @ (tappen) to lop; Müngen 2 (beschneiden) to tip money. — 2. 2 und wippen (schlechtes etw. in Umlauf bringen) to circulate unterfeit (or base) coin. — II ~ n @ lopping, &c. (f. 1); ~ und Wippen regulation of counterfeit coin.

ipen (u) m @ clipper of money; ~ und Wippen counterfeiter of coin.

iperei (u) f @ 1. clipping of money; ~ und Wipperei circulation of unterfeit coin. — 2. (Wucherhandel) various trade or dealing.

ipergelb (u) n @ counterfeit coin.

ipern (u) v/n. (h.) @ a. to forge coin; (schleichen) to carry on a usurious trade.

ipergelb (e...) n @ clipped money; ipren m tilting- (or tipping-)cart, mbrel, m trolley.

ipig P (u) a. @ = wad(e)flig.

ippanne (e...) f @ Zuderfabrif: saw (or swing-)pan; regel f, surv.: telescopic graphometer; -vorrichtung @ f tipper; -wagen m tipping-wagon.

Kirch-bach (e...) n @ roof of a church, ch.-roof; = dorj n village with a ch. Kirche (u) [ahd.: church (kirke); *grch. kyriakò n (Kans) des Herrn] f @ 1. church, für Dissidenten: chapel; weit: House of God, the Lord's House; in die ~ geh(en) to go to (regelmäßig: to attend) church (vgl. englisch²). — 2. (Gottesdienst) divine service; ~ halten to hold the service; als die ~ aus war, nach der ~ when the service was over, after church or the service.

Kirchen-agen-de (e...) f @ form of public worship; vgl. -handbuch; -älteste(r) m churchwarden, in engl. Dissidentenkirchen auch pl. elders; = amt n ecclesiastical function or duties pl., bei Dissidenten m: ministerial office, ministry; = amtlich a. @ relating to an ecel. (or ministerial) office; = artig a. churchlike, ecclesiastical; = bann m gegen einzelne: excommunication, gegen ganze Länder z.: interdict; vgl. Bann 3; = bau m building (or erection) of a church; = bau-kasse f funds pl. for building (or repairing) a church; = beamte(r) m church-officer; = besuch m attendance at church; der ~ war leidlich gut the church was fairly well attended; = buch n parochial (or parish-)register; = buße f penance imposed by the church; = chor m (church-)choir; = diener m verger; (Küßer) sexton; (Zehreiber) (parish-)clerk; = dienst m: a) divine service, church-service; vgl. -handbuch; b) = amt; = dienlich a. relating to divine service, ministerial; = entweiher(in) f m profaner of a church; = entweihung f profanation of a ch., sacrilege; = fahne f: a) ch.-banner; b) auf der Spitze des Kirchturms: vane of a church; = fenster n ch.-window; = fest n ch.-festival; = frevel m sacrilege; = fürst m prince (or dignitary) of the church, prelate; = gänger(in) f m ch.-goer, regular attendant at (a) church; = gebet n: a) engl. Kirche: prayer prescribed by (or read in) the ch.; 2) Dissidenten: prayer offered up by the minister; = gebet-buch n der engl. Staatskirche: Book of Common Prayer (nicht in Dissidentenkirchen gebraucht); = gebrauch m ecclesiastical rite or observance; = gefäße n/pl. church-plate; = gehen n attendance at church; = gemeinde f parish; = gemeinschaft f eccl. community, a. cit.; band of the faithful; = gerät n ch.-furniture; = gesang m: a) (Sied) chant, (Sobgesang) (church-)hymn; b) (Singen der Gemeinde) congregational singing; = geschichte f ecclesiastical (or church) history; = geses n canonical law, canon-law; = geseslich a. canonical; = glöcke f church-bell; = gotisch n, typ. Ecclesiastic; = gut n church-lands pl., patrimony; = halle f porch; = hand-buch n church-service; ritual, liturgy; = jahr n ecclesiastical year; = kalender m church-almanac; im engl. Gebetbuche: ch.-calendar containing the lessons for every Sunday; = kasse f funds pl. of a church; = kollekte f: a) collection (made) for ch.-purposes; b) (Gebet) collect; = konzer(t) n

ch.-concert; = land n ch.-land; = lehre f ch.-doctrine, teaching of the ch.; = lehrer m teacher of the ch., eng. = = vater; vgl. = licht b; = licht n: a) @ b. church-illumination; b) @ b. (großer -lehrer) luminary (or shining light) of the church; = lied n chant, hymn; (Psalm) psalm; = maus f: so arm wie eine ~ (as) poor as a church-mouse or as Job; = musikk f sacred music; = ordnung f: a) rules pl. of the church; b) liturgy; = parade x f ch.-parade; = patron m: a) patron of a church; b) (patron) saint of a ch.; = prävide f church-living or -preferment; = politikk f ecclesiastical policy; = rat m: a) coll. church-committee; vgl. = vorstand; b) Person: churchwarden; = raub m spoliation of a church, sacrilege; = räuber m poliator of a ch., bism.: sacrilegist; = recht n canonical law; = rechtlich a. canonical; = rechts-lehrer m professor of the canonical law, auch: canonist; = reform f ch.-reform; = regimant n church-government, hierarchy; = regimter n = = buch; = sache f ecclesiastical affair; = sänger m member of a choir, chorister; = sängungen f/pl. ordinances (or rules) pl. of the church; = schein m certificate extracted from the ch.-register; = schiff n, arch. nave; = schmuck m decoration of a church; = schism f schism within a ch.; = sprengel m diocese; = stant m ehm. Pontifical State; = streit m ecclesiastical controversy or dissension or dispute; = stuhl m pew; = tag m synod.

Kirchentum (u-) n @ d. everything relating to the church, church-doctrine; (die Kirche selbst) the Church; churchism; weit: = kirchlichkeit.

Kirchen-vater (e...) m @ Father of the Church; die väter, a. patristic writers pl.; = verbesserer m (church-)reformer; = verbesserung f (church-)reformation; = verfassung f constitution of the ch., hierarchy; = vermögen n = = gut; = versammlung f ch.-meeting; eccl. hist. council; b) weit: synod; = verwaltung f administration of a church or of ch.-property; = visitation f parochial visitation; = vorstand m churchwardens pl.; ehm.: vestry; = vorsteher m churchwarden; vgl. -älteste(r); = weisen n church-matters or -affairs pl.; = zeitung f ecclesiastical journal, eng. ch.-magazine; = zettel m ch.-notice announcing the services of the week; = zucht f church-discipline.

Kirch-gang (e...) m @ going to church; vgl. Kirchenbesuch; erster ~ einer Wöchnerin churching of a woman after her confinement; = gänger(in) f m church-goer, one who attends church; = gemeinde f = = spiel; = genoss m parishioner; = hof m: a) cemetery (vgl. Friedhof); b) an der Kirche: churchyard.

Kirchlein (e-) n @ small church or chapel. kirchlich (u) [Kirche] a. @ of the church, ecclesiastical, (gottesdienstlich) ritual; (geistlich) spiritual; (kirchengerichtlich) canonical; (Geistliche betreffenden) clerical; streng 2er ob. 2 gefinnter Mann strict

• Aufsicht; & Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ⊙ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♀ Handelt; ⚡ Post; 🚃 Eisenbahn.

churchman, faithful son of the Church; ~feit f @ loyalty (or attachment) to the church.

Kirch-messe (♂) f @ = Kirneß.

Kirchner (♂) m @ verger, sexton; ~ei (♂) f @ verger's (or sexton's) post.

Kirch-schwalbe (♂) f @ = Haus-schwalbe;

~spiel n parish; zum ~ gehörig paro-chial; ~spiel-abgabe f parish-rate;

~spiel-eingeseffener s. parishioner;

~spiel-versammlung f meeting of parishioners; ~sprengel m diocese;

~stuhl m pew; ~turm m, ~tigger: steeple, spire; ohne ~tigger: tower of a church,

church-tower; ~turm-interessen n/pl. parochial concerns pl.; ~turm-patrio-tismus m local patriotism; ~turm-rennen n steeple-chase; ~turm-~spitze f highest point of a steeple or a spire;

~turm-politik f local politics; ~weg m way to church; ~weih(e) f: a)

consecration of a church; b) (fest) parish fair, annual fête, country-wake;

~weih-fest n = weih(e) b; ~zeit f church-time, hour of (divine) service.

Kirgije (♂) [titf. Kirgiz], **Kirgis-kaisate** (♂) m @ (Nomade im Süd-westen von Sibirien), **kirgisch** (♂) a. @ Kirgheez, Kirghiz.

Kirke (♂) nprf. @ @ = Circe.

Kirneß (♂) [nhd. = Kirchmesse] f @, pl. a. Kirneße(n) = Kirchweih(e) b, auch: country-fair, ¶ kermess, kermis.

kirre (♂) [nhd.] a. @ (sahm) tame(d down); (verrautlich) familiar; weit: (sich fügenb) docile, tractable; (unter-tänig) submissive, humble; e-n kirre machen to tame a p. down.

kirren (♂) I v/a. @ 1. hunt. (stöbern) to bait, decoy, allure. — 2. (sahm, gefügig m.) to tame (down), to render tractable, to force into submission. — II ~ n @ 3. = Kirrung 1.

Kirrung (♂) f @ 1. baiting, allure-ment. — 2. (Stöber, Lockweise) bait.

Kirsch (♂) m @ a. g. = Kirschbrantwein.

Kirsch-baum (♂) (♂) m @ cherry-tree (*Prunus cerasus*); ~blüte f ch.-blossom;

~brantwein m ch.-brandy.

Kirsche (♂) [ahd.: cherry; nlt. *ceresia*] f @ 1. (die Frucht) cherry; jaure ~ morel(lo); weiße (Herz-) ~ white-heart (cherry), a. bigaroon; fig. mit großen Herren ist nicht gut ~ n essen, etwa: great lords deal harshly with small folks; mit ihm ist nicht gut ~ n essen he is not a nice (or pleasant) customer to deal with. — 2. ♀ = Kirschbaum.

Kirsch-eis (♂) n @ cherry-ice.

Kirschen (♂) a. @ of cherry-wood.

Kirschen... (♂) @ = Kirsch-...

Kirsch-gummi (♂) n @ cherry-gum;

~fern m ch.-stone; ~kuchen m ch.-cake;

~lorbeer ♀ m bay-cherry or -laurel (*Prunus laurocerasus*); ~rot a. @ cherry-coloured, auch: (fr.) cerise; ~rotglut @ f cherry-red heat; ~stein m = fern;

~stiel m ch.-stalk; ~wasser n = Brantwein; ~zeit f cherry-season.

Kirschen (♂) n @ (dim. v. Kissen) small cushion or pillow or pad.

Kissen (♂) [ahd.: cushion; *fr. *cousin*] n @ 1. cushion; (Kopf-) pillow; (Polster unterm Stuhl-) bolster; (Lufte-) ~ für Strante:

air-cushion; (Wattierung) pad(ding); phys. (Reib-) ~ der Elektriermaschine: rubber; med. (Kräuter-) ~ pulvinar. — 2. @ arch. (Hufeisen) (fr.) coussinet.

kissen-artig (♂) a. @ cushion-like, ~ pulvinar, zo. pulvinat(e); arch.: 2 aufgebauht pulvinated; ~bezug m @ = überzug; ~förmig a. cushion-shaped, ~ pulviniform; ~riemen @ m am Kummer top-strap; ~überzug m pillow- (or bolster-) case or slip.

Kirschen (♂) n @ (dim. von Kiste) small box or chest or case.

Kiste (♂) [ahd.: chest; *grch.] f @ box (a. = Koffer), für Waren: chest, case, zum Einpacken: packing-case; grch. lit. z.: ~ cist; (Zuthe) coffer; starke ~ für lange Reisen overland box; bechlagene ~ iron-bound chest or case; ~eine ~ Zigarren a box of (100) cigars; ~ für den Abzug limp; j. Kisten 1.

Kisten-deckel (♂) m @ lid of a box or case; ~holz n wood for boxes (box-wood = Buchsbaumholz); ~macher m box- (or trunk-) maker or manufacturer.

Kitharon (♂) [grch.] nprf. m. @ a. (Gebirge an der Grenze v. Bötien) Cithæron.

Kitt (♂) [ahd.: lt. *bitu'men*] m @ b. cement (a. fig.), bsp. chem. zur Verfestigung von Gefäßen: lute; (Glaser-) ~ putty; mit ~ bestreichen to putty.

Kittel (♂) [nhd.] m @ smock, (loose) frock; (überwurf) overall; beim ~ kriegen to (seize by the) collar, to pull by the sleeve.

kitten (♂) v/a. @ (f. Kitt) to cement, chem. auch: to lute; Glaseri: to putty; weit: to glue (or stick, piece) together. [poz(u)lana]

Kitt-erde (♂) f @ cement-clay, auch: **Kitt-fuchs** (♂) [engl.-dtisch] m @ zo. (Präriefuchs) kit-fox (*Vulpes velox*).

Kitt-las (♂) a. @ without cement; ~messer n @ der Glaser: putty-knife; ~schläger m cementer; ~spalte f, arch. (fr.) abreuvoir; ~verglasung f putty-glazing.

Kitz (♂) n @ a. (junges Reh im ersten Jahre) fawn in its first year.

Kitze (♂) f @ 1. [: kitten; *Ratze] female cat. — 2. [ahd.: kid; *Geiß] (Zunge von gewissen Tieren, bsp. Ziegen) kid, hunt. (Rehstalt) fawn.

Kitzel (♂) [nhd.; *tigelu] m @ 1. tickle, tickling, ~ titillation; (Zuden) itching; fig. auch: pleasant sensation, gratification (of the senses). — 2. fig. (sinnliches Verlangen) sensual appetite or desire, ~ prurency. [cough.]

Kitzel-husten (♂) m @ path. tickling fit(e)lig (♂) v/a. @ ticklish; (empfindlich) sensitive, delicate; eine ~ (schwer zu behandelnde) Sache a ticklish (or delicate, difficult, nice) matter.

Kitz(e)ligkeit (♂) f @ ticklishness.

Kitzeln (♂) [ahd.: kittle] @ a. I v/a. und v/impers. 1. to tickle, ~ to titillate; es figelt mich s.th. tickles me, I feel a tickling in my throat, &c.; (es juckt mich) I itch. — 2. fig. to cause a pleasant sensation, to gratify the senses, f to tickle a p.'s fancy; es figelt ihn nach Ruhm und Ehren he itches (or has an itching) for fame and honours. —

II sich 2 v/refl. 3. to tickle o.s.; fig. sich an (oder mit, über) e. 2 (heimlich freuen) to take a secret delight in a th., to gloat over a th. — III ~

@ 4. tickle, ~ titillation; vgl. Kitzel

Kitzler (♂) [figeln] m @ 1. (a. ~in f) tickler. — 2. anat.: ~ clitoris.

kitzig (♂) f. figelig.

Kiwī (♂) [aufral.] m @ orn. kiwi, ~ apteryx (*Apteryx australis*).

Kix (♂), **figen** (♂) = Kicks, fischen. [year.

Kl. Z. abbr. = fünfjgigen Jahres of next f. f. öst. abbr. = kaiserlich-königlich (für alle öst. Behörden; vgl. f. u. f.).

kl, öst. **kl** abbr. = Kiloliter.

kl abbr. = Kasse.

klabastern F norrb. (♂) v/n. (su) @ a. t. trot (or toddle, potter) about.

Klabauter-mann (♂) (♂) m @ c. (Klabauter) hobgoblin, boggy man.

klack (♂) int. (auch 2S) (slap-)bang! 2., da liegt es! bang, there it goes!; f. klid. [@ a. = klacks.

klack (♂) I int. j. klack. — II f ~ m

kladde (♂) [nhd., ndl.] f @ (Entwurf) first (or rough) draft; ~ (n-buch n. waste- (or day-)book.

kladderbasch (♂) [lautmachend] I f int. 1. 2! (slap-)bang, there it goes! — II ~ m @ a. (sg. auch inu. 2. great noise or F row. — 3. (Berliner Witzblatt seit 1848, ähnlich dem Londoner "Punch") Kladderadatsch.

klaffen (♂) [ahd.] I v/n. (h. und fr) @ (auch -stehen) to form a chink, to gape to stand apart, auch: to yawn; (hat offen sein) to be half open, zür: to ajar; (nicht gut anstehend) to fit loosely 2b gaping, yawning, a. (wide) apart 2c: ~ dehiscent; 2de Wunde gaping; wound, gash. — II ~ n @ gaping, & (f. I); loose fit; 2: ~ dehiscent.

klaffen (♂) [nhd.] v/n. (h.) @ a) v. jungen Hunden: to yelp, yap, bark, v. Jagdhunden bistw.: to open; b) fig. v. Personen: to clamour, to brawl.

kläffen (♂) m @ 1. yelping (or barking) dog or cur. — 2. (auch Kläfferin) f @ von Personen: brawler, f auch: scold, nagging woman; bsp. eh-m.: shrew.

klafte (♂) [ahd.] f @, a. m und n @ 1. (Sängenmaß) etwa: fathom (a. f.). — 2. (eh-m. Dreimholzmaß = 3/4 chm) cor (or line) of wood. [stacked] wood.

klafte (♂) a. @ one fathom long measuring one cord; vjt in 3fig m Zahlen, 3B. drei 2 three fathom long.

klafte (♂) a. @ cord-measure

klafte (♂) I v/a. u. v/n. (h.) @ a. t. (measure by the) fathom; 2 to cor (up) ... — II ~ n @ cordage of wood

klafte (♂) m @ one who cor (or stacks) wood; ~stod m = maß; 2 in a. @ one fathom deep. [plant

klafte (♂) a. @ jur. actionable, v. Schulden: recoverable by (process of) law, von Unzutraglichkeit: indictab (nuisances, &c.); et. 2 machen to bring a matter into court; 2 werden gegen euen to institute proceedings (or proceed) against a p., to bring (enter) an action against a p.

klage (L) [ahd.] f ③ 1. complaint; (Zammern)wailing, lamentation, (klagen) moaning; laute ~n erheben to make loud complaints; über et. ~ führen to complain of a th. — 2. jur. (Beschwerde) grievance, matter of complaint; charge; ~(-schrift) plaint; eine ~ gegen einen anstellen ob. anhängig machen to bring an action for damages, &c. against a p., to sue a p., criminally: to prosecute a p.; mit seiner ~ abgewiesen werden to be nonsuited.

klage-beantwortung (L...) f ② answer to (or refutation of) a charge; -frau f öm. lit. sc.: woman hired to lament over a dead person; -gedicht n elegy, elegiac poem; -gefang m = -gedicht n. lied; -geschrei n = klagegeschrei; -grund n cause of complaint, grievance; (laut m plaintive sound or note; vgl. ruf; -stied n plaintive (or funeral, mournful) song; dirge; ein lautes ~ nstimmten to raise (or set up) a great lamentation, vgl. klagen I u. Sereñtia; -lustig a. ⑥ fond of complaining; gl. klagestüchtig.

klagen (L) [ahd.] ③ I v/n. (h) 1. to complain, to utter complaints; (jammern) to wail, to lament, (klagen) to moan; laut über et. ② to utter loud lamentations about a th.; wörber aggie? what does she complain of?; hat ails her?; um etwas ② to mourn over a th.; jur. to go to law about th.; f. Schaden-ertrag. — II v/a. e-m et. ② to complain to a p. about th.; einem sein Leid ② to pour out one's trouble(s) (or complaints, grief) to a p. — 3. bibl., &c. die Toten ② (klagen) to mourn the dead. — 4. mit abgabe der Wirkung: e-m die Dren voll to pour one's tale of distress into p.'s ears. — III sich ② v/refl. 5. mit abgabe der Wirkung: sich heiser ② to make hoarse with wailing or lamenting. — IV ~ n ③ 6. complaining, &c. I; vgl. klage. — V 2d p.pr. u. a. ⑥ veb. bes inf. — 8. plaintive; jur.: 2de Teil the plaintiff.

klagen-reich (L...) a. ⑥ full of complaints, plaintive. [deplorable.]

klagens-wert (L...) a. ⑥ lamentable.]

klage-punkt (L...) m ⑥ matter combined of, jur. a count of an indictment.

klager (L) m ⑥, ~in f ⑥ one who complains, querulous person, F croaker.

klager (L) m ⑥, ~in f ⑥ jur., im Zivilprozeß: (f female) plaintiff or complainant, in einer Arminationsache: prosecutor (f ...trix); (Staats-anwalt) public prosecutor; vgl. Ankläger u. auftreten 3; zum ~ aufwachen to appear as plaintiff or accuser.

klagerci (L) f ⑥ = Geflage.

klage-erhebung (L...) f ⑥ lodging a suit, making a charge.

klage-sch (L) a. ⑥ jur. referring to plaintiff or accuser; der 2e Anwalt plaintiff's counsel, counsel for the plaintiff. [part of the plaintiff.]

klage-sch-rechts (L...) adv. on the plaintiff's side.

klage-ruf (L...) m ⑥ plaintive cry, cry of distress; vgl. laut; -sache f legal action, lawsuit; -schrift f

jur. plaint, writ; -sucht f litigiousness, querulousness; ②stüchtig a. ⑥ litigious, querulous; -ton m plaintive tone, doleful sound; -weib n = -frau. **klage-ge-schrei** (L...) n ⑥ plaintive cry, wailing, (loud) lamentation.

kläglich (L) [klage] a. ⑥ 1. (klagen) plaintive (voice). — 2. (beklagenswert) lamentable, deplorable; (betrüben) distressing, sorrowful. — 3. (erbärmlich) piteous, doleful, woeful, wretched. **kläglichkeit** (L) f ⑥ (zu kläglich 1.) plaintiveness of a voice; (zu 2.) lamentableness, sorrowfulness; (zu 3.) piteousness, dolefulness, wretchedness.

klage-los (L...) a. ⑥ without complaint; jur.: ② helfen (betrieden) to satisfy.

klamei-eisen (L) (v. L...) n ⑥ (Dicht-eisen) caulking- (or horsing-)iron.

klameien (L) (v. L) v/a. ⑥ ein Schiff: to caulk a ship with a horsing-iron.

klamm (L) [mhd.; *klemmen] I a. ⑥ 1. (beengt) tight, close (ly packed). — 2. [nhd.] (erstarrt) numb(ed), (feucht) clammy. — 3. (knapp) spare, scarce; wir sind ② our funds are low, F we are hard up or short of cash, P we're stone-broke. — 4. (gebogen) solid; pure. — II ~ (c) f ⑥ (S), oberb. (L) f ⑥ (S) 5. gorge forming the bed of a torrent, in Kalifornien: cañon.

klammer (L) [mhd.; *klemmen] f ⑥ 1. ① cramp-iron (a. typ.), clamp, clasp, bracket, Baumerei: brace; (Hagel zum Bernieten) clinching-iron, clincher, arch. brace; hölzerner ~ zum Festhalten der Wäsche auf der Zugleine: wooden peg, clothes-peg. — 2. gram., typ. meist: parenthesis; math. typ. bracket; runde ~n () round brackets, parentheses pl.; eckige ~n [] square brackets pl., crotch sq., crotchets pl.; typ. zu sammenfassende ~n { } brace sg; eine

Bemerkung in ~n einschließen, setzen to enclose a remark in parenthesis or ...es, to add a note by way of parenthesis; math. die ~n fortlassen (lösen) to remove (to solve) the brackets; in ~n liegen to put (or enclose) in brackets, to bracket.

klammer-affe (L...) m ⑥ zo. sapajou, coaita (*Ateles paniscus*); -band n, arch. tie-piece, brace; -beutel m bag with clothes-pegs; -eisen ⑥ n grappling-iron; -geßnis ⑥ n. arch. brace-mould; -loch n Bauerei: cramp-hole.

klammern (L) [clamber] ②a. I ① v/a. to cramp, clasp, brace, clinch. — II sich ② v/refl.: sich ② an ... to cling (or to fasten o.s.) to ...

klammotte (n pl.) ① (L) f ⑥ [Ziegelstein-süd(e)] broken (auch: half-)bricks pl.

klampe ① (L) [nhd.: clasp] f ⑥ = klammer 1; ↓ cleat; vgl. Befestigung.

klang (L) [ahd.: clank (tauntm.); *klingen] I m ⑥ b. sound; ringing (or tinkling, chiming) or bells, chinking (or ring) of money, tone of the voice; (Widerhall) resonance; liebliche Klänge (Musik) sweet chords or notes pl., soft strains pl. of music; mit Klang und ~ with flourish of trumpets or ringing of bells; with

loud rejoicing(s); ohne Klang und ~ abziehen to leave unceremoniously, to depart silently or secretly; ohne Klang und ~ begraben to bury without military honours; fig. sein Name hat guten ~ (Muf) his name is in good repute, he is held in high esteem; das gibt feinen guten ~ that does not sound well or blend well or go well together. — II ② int. klug, ②! von Göttern: ding-dong!

klang-boden (L...) m ⑥ einer Geige u. sounding-board.

klänge (L) impf. subj. von klingen.

klange-farbe (L...) f ⑥: a) tonality; b) phys. (iv.) timbre; -figur f, phys. Chladni's acoustic figure; ②gebend a. ⑥ sonorous; ②e Eigenchaft sonorousness; -lehre f, phys. (theory of) sound, acoustics; ②os a. toneless, without (a) sound; (stumm) mute; ②lose Stimme hollow voice; fig. (ohne Festlichkeit) unceremonious; -losigkeit f/toneness, absence of sound; -messer m, phys.: ① phonometer; -nach-ahmend a. imitating a sound, gr.: ① onomatopoeic; -nach-ahmung f imitation of a sound, gram.: ① onomatopoeia; ②reich a. of rich tone, full-sounding, sonorous; -stufe f (musical) interval; ②voll a. = ②reich; -welle f, phys. sound-wave; -wirkung f effect of sound; -wort n sonorous word.

klapp! (L) ②! (2!) bang! crash!, flop!; vgl. klapp ②!

klapp-bettstelle ① (L...) f ⑥ folding-bedstead; -boot ↓ n folding-boat; -breit n an der Wand: slab; -brücke f lever-drawbridge.

klappe (L) [nhd.] f ⑥ 1. (Fliegen-)~ flap for killing flies; fig. zwei Fliegen mit einer ~ schlagen to kill two birds with one stone; (Schwe-)~n pl. der Pferde blinkers pl. — 2. an e-r Seite beweglicher Teil: ① (Zustitt) klapp- (or trap-)door, mit einer Feder: spring-door, am Tantenstige: trap; ~ e-s Tisches flap of a table; jur.: ~ am ~-schrank annunciator; mach. (Ventil) valve; am Bad-osen u.: damper, e-r Pumpe u.: clack; Schneiderei: flap, (Hojentag) fly; ~ der Blasinstr.: key, stop, piston, an Dorgelflöten: stopple; ②, anat., zo.: ① valve, valvule. — 3. fig. die ~ zumachen (mit et. auflösen) to stop (a th.), F to shut up shop, F halten Sie die ~ (den Mund)! stop your jaw! — 4. F (Bett) bed; sich in die ~ legen to lie down (to rest), F to turn in between the sheets.

klappen (L) [nhd.: clasp] ③ I v/n. (h) 1. (geräuschvoll an-ea. schlagen) to clap, clack, click, clink, clank, clatter, flap, vgl. klappern 1. — 2. F (geschdrg in-ea. greifen) to fit properly, to work well (together), to tally, F to gee in; es klappt alles (sehr gut) all is going (off) well, all is right, F it's O.K. (= all correct); es klappt nicht there is s.th. wrong or some hitch in the matter. — II v/a. sich ② v/refl. u. v/n. (in) 3. (wie eine Klappe bewegen) (sich) in die Höhe ② to start (or spring, jerk) up. — III ~ n ④ 4. clapping, &c. (f. I); fig. wenn es

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ↓ marine; ⑦ commercial; ⑧ postal; ⑨ railway.

zum ~ kommt when it comes to the point or to business or F to the push.

Klappenartig (♂) a. ♂ like a valve, ♀ valvar, valvate, valviform; =feder f ♂ Orgel: stop-spring; =fehler m, path. valvular defect; =förmig a. =zartig; =horn ♀ n key-bugle; =instrum^{nt} ♀ n keyed instrument; =loch n e-3 Blasebalges vent; =schrant m Fernsprechweiser: switch-board; =signal=horn ♀ n =horn; =system n Fernsprechw.: annunciator, switch-system; =tragend a.: ♀ valviferous; =ventil n, mach. clack- (or flap-, clapper-)valve; =wirbel m. mach. valve-stem.

Klapper (♂) f ♂ als Vogelkuckucke, Kinderweienung: rattle; ♂ = einer Mühle clap.

Klapperapfel (♂) m ♂ calville; =bein n (living or walking) skeleton, F rattle-bones; Freund ~ auch: F co. death; =dünn, =dürr a. (as) thin as a lark, (as) lean as a rake.

Klapperrei (♂) f ♂ = Geflapper.

Klapperhülse ♀ (♂) f ♂ rattlebox (*Crotalaria*).

Klapperig (♂) a. ♂ 1. rattling; clattering. — 2. fig. (hinfällig, gebrechlich) F shaky.

Klapperfäßen F (♂) m ♂: a) (schlechtes klavier) tin-kettle; auf dem ~ pauken to strum on the (old) piano; b) (altes Fußwerk) rattletrap; =mann m man with a rattle; auch: =bein; =maul n (Klappermaul) chatterbox; =mühle f: a) mill with a clap; b) fig. ihre Zunge geht wie eine ~ her, her tongue goes nineteen to the dozen, F she has an interminable clack.

Klappern (♂) [mhd.] ♂ a. I v/n. (h.) 1. to rattle; vom Störche: mit dem Schnabel 2 to clatter, bisw.: to clapper; mit den Zähnen 2 to chatter (with) one's teeth; mit den Füßen 2 to patter; (stumpen) to clink, mit dem Gelde 2 to chink one's money; vgl. klappen 1. — 2. (schmägen) to chat(ter), to prattle; vgl. klappern. — 3. (Hektame machen) F to puff one's trade, to sound one's trumpet, to beat the big drum. — II v/a. 4. mit Angabe der Wirkung: e-n aus dem Schlafe 2 to rouse a p. from his sleep. — III ~ n ♂ 5. rattling (noise), clattering, &c. (s. I); Sprichw. ~ gehört zum Handwerk puffing (or advertising) is part of the trade.

Klapperroße ♀ (♂) f ♂ = Klattschmohr; =schlange f, zo. rattlesnake (*Crotalus*); =schlangenzwurzle ♀ f snakeroot (*Polygala serotina*); =stote f = hülfse; =stein m, min. eagle-stone, ♀ actites; =stork m der Mühle clack; =stork m (common white) stork; der ~ hat das Kindchen gebracht the stork (or doctor) has brought the baby; =storp ♀ n yellow-rattle (*Rhinanthus crista galli*); vgl. Hahnentammb.

Klappschächer (♂) m ♂ folding-fan; =fenster n trap-window; =horn ♀ n key(ed)-bugle, cornopean, auch (fr.) cornet-à-piston; =hornbläser m cornet (player); =hornverschm m limerick; =hut m opera- (or crush-)hat.

Klappig ♀ (♂) a. ♂ ♀ valvar, valvate; in 3ßgn ... valve, 3ß. zwei2 bivalve.

Klappfragen (♂) m ♂ lay- (or turn-)down collar; =Anden m Bauw.: folding-shutter; =leiter f folding-ladder, jointed ladder; =messer n spring- (or jack-)knife; =muschel f, zo. spring-oyster, water-lam (*Spondylus*).

Klappriegel (♂) j. klappriegel.

Klappstuhl (♂) m ♂ = Klappstuhl; =stuh m folding- (or flap-)seat; =stiefel ♀ m/pl. (Eintaststiefel) top-boots pl.; =stuhl m folding-chair, camp-stool, reclining-chair, a. American chair; =tisch m folding-table; =trumpete ♀ f key-trumpet; =tür f trap-door; =ventil n clack- (or trap-)valve; =visier ♂ n an Feuerwaffen: folding-sight.

Klapp (♂) [mhd.; *klapp] I m ♂ a., dim. Klappchen (♂) n ♂ tap, slap, knock. — II 2! (slap-)bang!, crash!, click!, flop!, F there goes!

Klappen (♂) I v/n. (h.) bisw. = klappen 1. — II v/a. to tap, slap, smack.

Klar (♂) [mhd.] a.; *it. *clarus* I a. ♂ (D1) 1. clear (a. fig.; j. 4); F 2 wie Kloßbrühe (as) clear as day-(light) or noonday, as plain as a pikestaff. — 2. (hell) bright (auch vom Himmel), in gesch. Spr.: serene. — 3. (durchsichtig) transparent, a. limpid; (rein) pure; fig. e-n den Wein einsehen to tell a p. the plain (or unvarnished) truth. — 4. fig. (deutlich) distinct; (verständlich) intelligible, vom Sit: lucid; (sündig) plain; (offenbar) evident, manifest; 2 und deutlich clear and distinct; 2 (adv.) denken to have a clear understanding; es ist ja 2, daß // it stands to reason that //; das ist ganz 2! that's quite plain or certain!; et. 2 (adv.) sehen to see one's way clear; hadt wird es Ihnen 2 sein you will soon understand it or see (the drift of) it; über et. 2 werden to grasp (or comprehend) a th.; sich (dat.) 2 werden to make up one's mind. — 5. agr. den Boden 2 machen to clear the ground; ♂ Glasfabrikation: Spiegeltglas 2 schleifen to smooth plate-glass, to grind it for the second time. — 6. ♀ von Tauen z.: (ungehindert) clear; 2e Kette clear hawse; 2e Küste clear coast; 2 um Gefecht, zur Abfahrt clear (or ready) for action, for sailing; 2 zum Wenden! ready about!, ready all!, about ship!; 2 machen to clear; die Riemen 2 machen to ship the oars; ein Tafel 2 scheren to underrun a tackle. — II s. 7. das ~ e: a) vom Ei: the white of the egg; b) fig. (klarheit) what is clear or evident; et. ins 2e bringen od. setzen to clear a matter up, to arrange (or settle) a th.; mit et. ins 2e kommen to make up one's mind about a th.; über et. im 2en sein to be fully enlightened about a th.; to see (or understand) it clearly.

Klara (♂) [lt.] npr/f. (Bn.) ♂ 3ß a., dim. Klärchen n 3ß. Clara, Clare. [house.]

Kläranstalt (♂) (♂) f ♂ Zuderfabr.: curing-klar-äugig (♂) a. ♂ bright-eyed.

Klärhassin (♂) n ♂, =beden n: a) bei der Stofffabrikation: clearer; b) Wasserwert: setting-pond or -reservoir.

Klarblidend (♂) a. ♂ clear-sighted, discerning, sagacious.

Kläre (♂) [mhd.] f ♂ (klarheit) clearness.

Klären ♀ (♂) v/a. ♂ (klar m.) to clear die Flagge zc. 2 to clear the flag, &c.

Klären (♂) [klar] I v/a. ♂ to clear (up) ♂ (äußern) to clarify, (reimen) to purify (durchsieben) to percolate; geistige Cetera 2 (schönen) to fine (down) ... — II ♀ 2 v/repl. to become clear, von trüb, züffigsteien a. to settle. — III ~ n clearing, purification, fining.

Klärsatz (♂) n ♂ settler; =gefäß für Zuder: clarifier, clearing-pan.

Klarheit (♂) f ♂ 1. (s. klar) clearness (a. fig.); brightness, serenity; transparency; fig. distinctness, plainness des Sitts: lucidity; ~ in eine Sach bringen to shed light on a question — 2. (glänzendes) shining (or brilliant) light.

Klarieren ♀ (♂) [neu-lt.] I v/a. ♂ ein Schiff 2 to clear a ship at the custom-house. — II ~ n ♂ u. Klärung f ♂ clearance, clearance.

Klarierungsbrief (♂) m ♂, =sche m (bill of) clearance; =spejen charges pl. for clearance.

Klarinette ♀ (♂) [fr.] f ♂ clarinet a. clarionet. [playe]

Klarinettist ♀ (♂) m ♂ clarinetist

Klarissa (♂) ♂ a., Klarisse ♂ npr/f. (Bn.) Clarissa; Klarissa (n pl.) (♂) (Nomen-orden) nun(s) p. of St. Clare, auch (Poor) Clares pl.

Klarstempel (♂) m ♂ = gefäß.

Klarlegen (♂) v/a. ♂** to clear up 2 machen v/a. ♂** to make a th. clear, to explain a th.; f. a. klarlegen

Klärmittel (♂) n ♂ clarifier

Klärspanne f = Klärgefäß.

Klärshleifen (♂) (♂) n ♂ von Spiegeltglas: smoothing (or second grinding) of plate-glass.

Klärsele (♂) n ♂ Zuderfieberer: clear liquor, golden syrup, clarified sugar

Klarstellen (♂) v/a. ♂** = klarlegen

Klarstellung f ♂ clearing up (of) a matter explanation, elucidation.

Klasse (♂) [mhd. 16. sae.; *it. *classis*] ♂ class, division; nach ~ n einteilen classify; in der ersten, zweiten ~ sitz to be in the first, second class eine ~ überspringen to skip a form oberste ~ e-r Schute: head form, et engl. Gelehrtenstufe: sixth form; höheren und niederen ~ n der Geisteswissenschaften the higher and the lower classes or ranks or grades pl. (of society), auch: the classes and masses pl.; Jahrschein erster (zweit) ~ first-class (second-class) ticket.

Klassenälteste(r) (♂) s. ♂. = aufseher m e-r engl. Schute: monitor; =buch n of absence; roll; =einteilung f clarification; =erkle(r) s. pupil (or boy girl) at the head of a class or form auch: first in the class; =geist m class feeling; =haß m class-hatred; =herrschaft f rule of the upper class; =lehrer m class-teacher, master of form; =lotterie f lottery with sev. drawings; =steuer f graduated income tax; =system n system of class classification; =zimmer n class-school-room.

Klassifikation (v--f(ü) [It.] f @ classification; Klassifizieren (v--ü) v/a. @ (in Klassen einteilen) to classify.

Klassig (...ü) a. @ in 3 figen. 3B. fünf-2 of (or with) five classes.

Klassiker (ü) [It.] m @ classic, classical writer or work, standard author; ~ausgabe f @ edition of classics or standard authors.

Klassisch (ü) [It.] a. @ 1. (mustergültig) classical; 2e Bildung, 2er Stil classicism. — 2. fig. das ist 2 (erklaunlich!) it's wonderful!, that beats all!

Klassizismus (v--ü) [It.] m @ classicism; Klassizist (v--ü) m @ classicist, student of the classics; Klassizität (v--ü) f @ weis. high standard, excellency.

later (ü) [nhd.] m @ slovenly woman, slut; Klatsch (ü) (Lü) (G., W.) (schmutzig, faul) slovenly.

klatsch (ü) [nhd. lautmachens] I int. 1. klitsch-! flip-flap!, smack!, pop! — II ~ m @ a. 2. = Klaps I; weisheitlich cracking (or smacking, smack) of a whip. — 3. (Wafengechwäg) gossip, tittle-tattle.

klatsch-bafe (ü...) f @ woman fond of gossiping; vgl. -gevatlerin; -bruder m gossip, scandal-monger; -blatt F n newspaper full of gossip, society-paper; -büchse f = Wallerbüchse.

klatsche (ü) f @ 1. flap for (killing) lies; vgl. Klappe 1. — 2. F = Klatsch-bafe, Bruder. — 3. Ebnite: (Angeber) F sneak.

klatschen (ü) [nhd. lautm. v. *klatsch!] v/n. (h.) 1. to smack, to pop; der Regen klatscht herab oder zu Boden, vimpers. (es regnet, daß) es klatscht he rain comes pattering down, F t's pouring (cats and dogs); die Regen klatschten übers Berded the willows washed overboard or struck the deck. — 2. mit den Händen (ober a die Hände) 2 to clap one's hands, ts Weisheit; eiden: to applaud; e-m 2, ts v/a. e-m Beifall 2 to applaud (F to lap) a p. — 3. F fig. (plaudern) to gossip, to chat; (übes nachreden) to talk scandal, F to scandalize; e-m einen toseß an den Hals 2 to involve a p. v one's gossip in a lawsuit. — I v/a. 4. i. 2 u. 3. — 5. (klatschen ab) to slap, to smack; fig. er ist klatscht he is done for. — III ~ n

6. (i. 1) clapping, &c.; (i. 2) clapping (one's hands), applause; (i. 3) gossip, scandal.

klatscher (ü) m @, ~in f @ person who claps or applauds, auch: clapper.

klatscher (ü) m @, ~in f @ (person and of) gossip, tell-tale, chatterbox, tattler, b.s. scandal-monger; (Anberfin) informer, F sneak.

klatscherei, Klatscherei (ü) f @ (idle) gossip, (women's) prattle or talk or F b, b.s. malicious tales pl. scandal; (Verleumdung) slander, backbiting; ~en klatschen = klatschen 3.

klatsch-geschichte (ü...) f @ idle tale, malicious gossip, (piece of) scandal; (Klatschgesellschaft) company of scandal-mongers; -gevatlerin f, -ese f prattling (or cackling) woman, gossip, chatterbox.

Klatschhaft, klatschig (ü) a. @ fond of gossip or tittle-tattle or scandal, talkative, chatty; (nicht verschwiegen) indiscreet; Klatschhaftigkeit (ü...) f @ propensity for gossip or tittle-tattle, talkativeness.

Klatsch-maul F (ü...) n @ prattling (or cackling) woman, gossip, chatterbox; -mohn ~ m red (or corn-)poppy (Papa ver Rhoeas); 2naß F a. @ wet (or soaked) to the skin; -neß n, etwa: (small) town abounding in gossip(s) or in scandal; -roße ~ f = -mohn; -schweifer F f, -weib F n (idle) gossip, b.s. scandal-monger, slanderer.

Klaube (ü) [ahd.: cleave; *klieben] v/a. u. v/n. (h.) @ to pick (to pieces), to cull, weit. 2. to take great pains with a th.; fig. (tritteln) to cavil at a th.; (nachdenken) to ponder (or brood) over things.

Klauber (ü) m @, ~in f @ picker; fig. caviller; ~ei (ü) f @ picking, culling; fig. cavilling, hair-splitting.

Klaue (ü) [ahd.: claw] f @, dim. Kläuchen (ü) n @ 1. (Zehe od. Fuß mit Krallen) der Raubtiere: claw; der Raubvogel, auch: fang, talon, pounce, anderer Tiere: paw, der Füchse, Wölfe etc.: foot; mit den ~n paden to claw. — 2. F fig. e-n in den ~n h. to have a p. in one's grip; e-n in seine ~n bekommen to get a p. into one's clutches; eine ~ (schlechte Handschrift) a bad handwriting or F fist, an awful scrawl; Sprichw. an den ~n erkennt man den Löwen you know the lion by his claws, (It.) ex ungue leonem. — 3. (auf) cloven foot, hoof cloven (auch myth. von Waldbögern, vom Teufel etc.); mit gespaltene ~n cloven-footed, ~ bisulcate, bisulcous.

klauen (ü) v/a. @ 1. to claw, (tragen) to scratch. — 2. (mit Klauen versehen) nur als p.p. geflauen = flaugig. — 3. P im Schmutze 2 to wade (or splash) through the mud. — 4. F (flemmen, süßigen) to nick, prig, pilfer.

Klauen-fett (ü...) n @ neat's-foot oil; 2förmig a. @ shaped like a claw, ~ unguiform; 2füßig a. claw-footed; ~hammer @ m claw-hammer; 2loß a. clawless; -seuche f, vet. claw-sickness, foot-rot, von Schafen auch: foot-and-mouth disease; -wid n cloven-footed animals pl. or game.

klauig (ü) a. @ having claws or fangs, clawed, fanged, ~ unguiculate; auch in 3figen, 3B.: rot-2 with red fangs.

Klaus (ü) [(Nik)(o)laus] npr/m. @ r. (auch 2a.) Nicholas (jetten Nick, das meist den Teufel b.); Klauschen (ü) npr/n. @ z. (dim. v. Klaus) little Nicholas.

Klaufe (ü) [ahd.: close; *mlt.] f @ 1. (Felsenpatte) cleft (or crack) in a rock; (Gebirgspafs) mountain-pass, defile; (enge, abgetriebene Wohnung) small secluded dwelling; (Wohnzelle) cell, (Einziebel) hermitage; fig. er kommt nie aus seiner ~ F he never leaves his den or hole, he lives like a hermit. — 2. @ metall. sink, wastewater pit.

Klausel (ü) [nhd.; *ft.] f @ jur. clause (auch parl.), proviso, stipulation.

Klausner (ü) [Klaufe] m @, ~in f @ hermit (f bisw. ...ess), recluse, anchorite; ~leben n @ hermit's life, solitary existence.

Klausur (ü) [It.] f @ Prüfungsarbeiten in der ~; unter ~ (unter Aufsicht) machen to work examination-papers (under supervision).

Klausur-arbeit (ü...) f @ (in England die allg. vorherrschende Prüfungsmethode) examination-paper (worked under supervision).

Klavatur (ü) (v-w) [It.] f @ keyboard, keys pl.; stumme ~ (zum üben der Finger): ~ chirogymnast; ~schranck m @ bei Orgeln key-desk.

Klavier (ü) (v-w) [It.-gr.] n @ c. (alte Art Klavier, 18. sae.) clavichord.

Klavier (ü) (v-w) [(+4) fr. clavier] n @ 1. pianoforte, piano; vgl. Flügel 3 und Piano; ~ spielen (Klavierpieler[in] sein) to play the piano; einmal: to play (stumpfschaft: to strum) on the piano, zur Übung: to practise the piano; meisterhaft ~ spielen to be a first-class (or a brilliant) pianist, to excel (F to shine) on the piano; ~ spielen lernen to learn (or to take lessons on) the piano.

Klavier-auszug (ü) (v-w) m @ music (or score) arranged for the piano; -kasten m case of a piano(forte); -lehrer(in) f m piano-teacher; -macher m piano(forte)-maker; -mechanik f, -mechanismus @ m piano-action or -movement; -schule f (weil) exercises pl. (or manual) for the piano, auch: pi.-school; (Schranckat)school for music, piano-classes pl.; -spiel n piano-playing; =pieler(in) m pianist, piano-player; -stimmer m piano(forte)-tuner; -stück n piece of music (arranged) for the piano; -stuhl m music-stool; -stunde f (=unterricht) m lesson (instruction) on the piano.

Klavi-zimbel (ü) (v-w) n @ (Art Klavier 15/8. sae.) manichord; vgl. Klavichord.

Klebe-blatt (ü...) n @ posted-up bill, poster; -traut n catch-weed, goosegrass, hairf(f), cleavers pl. (Galium aparine); -mittel n: ~ agglutinant.

kleben (ü) [ahd.: cleave] I v/n. (h.) 1. an et. (fest) 2 to adhere (or stick, cling, cleave) to a th.; daß klebt wie Pech it sticks like glue or wax (auch fig.); Kletten 2 an den Kleibern burs stick (or attach themselves) to the clothes; 2 bleiben to stick fast. — 2. fig.: a) Blut klebt an seinen Händen his hands are stained (or soiled) with blood; diese Schande wird ewig an ihm 2 (bleiben) that disgrace will attach (or F stick) to him for ever; die Zunge klebt mir (vor Trodenheit) am Gaumen my tongue (is so parched that it) sticks (or cleaves) to the roof of my mouth; F die Hände (ober et. an den Fingern) 2 lassen (entwerden) to pilfer, F to have long fingers; es bleibt nichts an ihm 2 nothing adheres (or sticks) to his memory or to him; b) am Buchstaben 2 to adhere to the letter, to take a th. literally; am Irdischen 2 (hängen) to cling to earthly things, to have a worldly

mind. — II *v/a* 3. to glue, paste, stick (fast), mit Gummi: to gum (down or fast); weitz. (anheften) to attach, to fasten; 2b: ∇ agglutinant. — III \sim n 4. (i. I) adhesion; attachment.

Kleberseife ∇ (*u...*) *f* $\textcircled{2}$ = *Reich-n.*; = *Plaster* n adhesive (or sticking-)plaster.

Kleber (*u*) m $\textcircled{2}$ 1. \sim (in *f* $\textcircled{2}$) one who glues or pastes, &c. (i. kleben II); sticker of bills, &c.; *F* fig. (tätige Person) *F* sticker-on, bore. — 2. ∇ v. n. *chm.* (Pflanzenschein): ∇ gluten. — 3. $\textcircled{2}$ und *orn.* = Kleiber.

Kleb(e)richt ∇ . mit *Kleb(e)rig* (*u*) *a.* $\textcircled{2}$ adhesive, *F* sticky; ∇ gluey, ∇ viscous, viscid, glutinous; (feucht) clammy.

Kleberstoff (*u...*) m $\textcircled{2}$ = Klebstoff; -*tafel* *f* m (englisches Plaster) court-plaster; *zettel* m adhesive label.

Klebertraut ∇ (*u...*) n $\textcircled{2}$ = Klebtraut.

Klebrigkeit (*u*) *f* $\textcircled{2}$ (i. kleberig) adhesiveness, *F* stickiness, ∇ viscosity, viscidness; clamminess.

Klebstoff (*u...*) m adhesive substance, ∇ gluten; *zettel* m = Klebezettel.

Klebs (*u*) m $\textcircled{2}$ = Klebs.

Klebsal (*u*) [ahd.]: es will nicht ∇ (von statten gehen) that won't do.

Klebsatz (*u*) [mhd.]: clatch *v/a*. u. *v/n.* (h.) $\textcircled{2}$ = Klebs.

Klebsch (*u*) m $\textcircled{2}$ 1. = Klebsch. — 2. *F* (i. klebern) bsp. in \sim frühe *m.*, \sim lieje *f* *F* dirty little muck, auch: mud-lark.

Klebsen *F* (*u*) *v/n.* (h.) 2a. to eat in a dirty (or nasty) manner; to slobber; *v/refl.* sich voll ∇ *F* to mess o.s. all over (or to beslobber o.s.) in eating.

Klebs (*u*) [mhd. 18. sae.]: *kleben* m $\textcircled{2}$ a., *dim.* \sim chen n $\textcircled{2}$ ink-blot, blotch; Klebs auf Papier m. to blot ...

Klebsen (*u*) *v/a*. und *v/n.* (h.) $\textcircled{2}$ to blot (with ink), to make (ink-)blots; die Feder klebs ... (makes) blots or splashes; weitz. (schlecht schreiben) to scrawl, to scribble; (schlecht malen) to daub.

Klebschreiber (*u*) m $\textcircled{2}$ (i. der schlecht schreibt) scrawler, scribbler, *F* ink-spiller, ink-slinger; (schlechter Mater) dauber.

Klebscherei (*u*) *f* $\textcircled{2}$ (i. klebsen) constant blotting, *F* ink-spilling, weitz. scrawling, daubing, daub.

Klebsig (*u*) *a.* $\textcircled{2}$ blotted, full of blots.

Klebs (*u*) ∇ [ahd.]: clover m $\textcircled{2}$ e. 1. clover, trefoil, in Irland: shamrock (*Trifolium*); fleischroter \sim carnation clover (*T. incarnatum*); roter englischer \sim (common) purple clover or trefoil (*T. pratense*); weißer \sim white (or Dutch) clover (*T. repens*); fig. *F* et. über den grünen \sim loben to praise a th. to the skies. — 2. (von fleck-artigen Pflanzen), 3b. ewiger \sim lucerne (*Medicago sativa*).

Klebsacker (*u...*) m $\textcircled{2}$ clover-field; $\textcircled{2}$ artig a. $\textcircled{2}$ like clover or trefoil; \sim bau m $\textcircled{2}$ cultivation of clover; \sim blatt n trefoil-leaf, als irisches Nationalgetreide: shamrock; fig. (Gesamtheit von dreien) triplets *pl.*, *co. trio*; ein jauberes \sim *F* three of a kidney, weitz. a pack of rogues, *iro.* a nice set (of fellows); \sim blattbogen $\textcircled{2}$ m, *arch.* trefoil-arch; \sim blatt-förmig a. formed like a trefoil-leaf; \sim blüte *f* bloom (or blossom) of clover; \sim feld n field of clover; \sim futter n clover as fodder for

cattle; \sim saat *f* sowing of clover, cloverseed; \sim salz n, *chm.* salt of sorrel, ∇ potassium oxalate (C₂K₂O₄); \sim samen (n) m clover-seed; \sim saure a. *chm.*: ∇ oxalic, ∇ saures Salz; ∇ oxalate; \sim säure *f*: ∇ oxalic acid (C₂H₂O₄).

Klei (*u*) [mhd.]: clay m $\textcircled{2}$ b. clay, marl; \sim acker m $\textcircled{2}$ clay field.

Kleiben $\textcircled{2}$ (*u*) [ahd.]: I *v/a*. $\textcircled{2}$ = kleben II; Maurerei: e-e Wand ∇ to make (or to put up, to build) a mud-wall, to clay (or loam) a wall. — II ∇ v. n. (kleben kleiben) to adhere, to stick (fast).

Kleiber (*u*) m $\textcircled{2}$ 1. $\textcircled{2}$ (Maurer, der Wände kleibt) one who makes mud-walls. — 2. *orn.* nuthatch (*Sitta*, bsp. *caul'sia*).

Klei-boden (*u...*) m $\textcircled{2}$ clay(ey) soil.

Kleid (*u*) [mhd. 12. sae.]: cloth n $\textcircled{2}$ e. 1. garment, garb, weitz. article of dress, in geb. *Spr.*: vestment; langes \sim der Frauen, Kinder dress, lojes: gown (a. der Orientalen, englischer Magistratspersonen &c.); (Klei) \sim riding-gown, habit; \sim er clothes *pl.*, (Anzug) apparel, attire, vgl. Gewand u. Kleidung ∇ ; i. aufschürzen, ausschneiden ∇ ; ansteigendes, hohes \sim dress made high at the neck, high-neck dress; *Sprichw.* \sim er machen Leute fine feathers make fine birds. — 2. *fig.* das \sim (der äußere Schein) der Tugend the garb (or cloak) of virtue, &c.; das \sim des Glendes the (ragged) garb of misery.

Kleidschen (*u*) n $\textcircled{2}$ (*dim.* von Kleid) little dress or gown or smock.

Kleiden (*u*) [mhd.]: (joch) $\textcircled{2}$ I *v/a*. u. sich ∇ *v/refl.* 1. (joch) ∇ to clothe (o.s.), to dress (o.s.); sich gut (schlecht) ∇ to dress well (badly); sie ∇ sich in die reichsten Gewänder they attire themselves in the richest apparel, they put on the costliest garments; sie ∇ sich schwarz, bunt they dress (or go) in black, in colours; sich selbst (auf eigene Kosten) ∇ to pay for (F to find) one's own clothes; anständig gekleidet respectably dressed, in decent clothes. — 2. e-n Altar &c. ∇ (bedeuten) to dress an altar, &c. — 3. *fig.* in Worte ∇ to clothe (or express) in words; in anmutige Formen ∇ to cast (or shape) in (to) graceful forms. — II *v/a*. u. *v/n.* (h.) 4. e-n (P a. e-m) ∇ (e-m anziehen) to suit (or become) a p.; das kleidet Sie vorzüglich that suits you admirably, it fits you like a glove; *abs.* das kleidet (gut) that's most becoming. — III \sim n $\textcircled{2}$ 5. clothing, &c. (i. I).

Kleider-ablage (*u...*) *f* $\textcircled{2}$ = Garderobe; \sim aufwand m expensive (or sumptuous) costly, lavishing) style of dress(ing); \sim besen m, etwa: carpet-broom, whisk; \sim bock m = gestell; \sim bürste *f* clothes-brush; \sim büste $\textcircled{2}$ *f* (Gliedergruppe in Läden) clothes-dummy; \sim geld n allowance for dressing; \sim geschäft $\textcircled{2}$ n clothing establishment, warehouse for ready-made clothes or gentlemen's outfit; vgl. \sim handel; \sim gestell n clothes-horse or rack. in *Sausgange*: hall-stand; \sim hafen m zum Aufhängen von Kleidern: clothes-peg or -pin; \sim halter m = Aufschürzer; \sim handel $\textcircled{2}$ m dealing (or trade) in (old or second-hand) clothes; \sim händler(in *f*) m: a) dealer in (old

clothes, second-hand clothes-dealer (Tröbter) old-clothes man; b) (Schneider) merchant-tailor, outfitter; \sim handsun *f* = Laden; \sim kammer *f* wardrobe; \sim kasten, \sim locher m clothes-box; \sim lade m clothes-shop; \sim laus *f*, zo. body louse (*Pediculus vestimentis*); \sim macher (ladies') tailor; \sim macherin *f* dress-maker; \sim magazin n = \sim geschäft; \sim marl $\textcircled{2}$ m old-clothes market, *co. auch*: rag fair; \sim motte *f*, *ent.* (clothes-)mote (*Tinea pellionella*); \sim narr m, \sim narrin person overfond (or madly fond) dress or finery; \sim ordnung *f* regulations *pl.* regarding dress; (Aufwand) gejezte sumptuary laws *pl.*; \sim pracht luxuriousness in dress(ing); \sim rechen-riegel m peg-board, clothes-rail; \sim -rack; \sim schmuck m finery, gorgeon attire, *F* adornments *pl.*; \sim schrank n \sim spind n cupboard for clothes, clothes-press, wardrobe; \sim ständer m = \sim gestell; \sim stoff m clothing- (für Frauen: dress-material, tailor's cloth; \sim tasche pocket; \sim tracht *f* costume, fashion (i. dress); \sim trödler(in *f*) m = \sim händler(in); \sim verleiher(in *f*) m person who let out clothes, *thea.* costumier; \sim verwahrer(in *f*) m wardrobe-keeper; \sim vorrat m stock of clothes, wardrobe

Kleid-keule ∇ (*u...*) *f*, \sim kiel m (hölzern) hammer) serving-mallet.

Kleidsam (*u*) *a.* $\textcircled{2}$ becoming, fitting well; nicht ∇ unbecoming; \sim feit *f* becomingness, *mezt* *gbr.*: becoming (i. suitable) style of dress.

Kleidung (*u*) [mhd.]: *f* $\textcircled{2}$ 1. (das Kleiden) clothing, dressing; weitz. riggin (out). — 2. (Gewandung, Tracht) clothing, clothes *pl.*, dress, (wearing-)apparel, habiliment, costume, *F* togger, togs *pl.*, *bibl.* &c. raiment; ∇ auch accoutrement, equipment, *Sumt*: *dra. pery*; bürgerliche \sim plain (or civilian) clothes *pl.* or dress; farbige (schwarz, weiß) \sim tragen to be dressed (or to dress) in colours (in black, in white)

Kleidungs-stoff (*u...*) m $\textcircled{2}$ material for (gentlemen's) clothes; \sim stück article of clothing or dress; \sim e *f* wearing-apparel, *F* togs, ∇ slops *pl.*

Kleie (*u*) [ahd.]: *f* $\textcircled{2}$ Müllerei: brau-pollard, grit, ∇ furfur.

Kleien (*u*) [Kleie] *a.* $\textcircled{2}$ (of) bran.

Kleien-artig (*u...*) *a.* $\textcircled{2}$ branny, *path.* ∇ farinaceous, furfuraceous, pityrioid; \sim bad n $\textcircled{2}$ vor dem Färben oder Gerben: \sim branning; \sim beize *f* der Gerber: a) brau-maceration; b) = \sim wasser; \sim brat bran-bread; \sim flechte *f*, \sim grind m, *path.* ∇ pityriasis; \sim kasten m Müllerei: brau-chest; \sim mehl n pollard, grit; \sim wasser n bran and water.

Klei-ig, **Klei-ig** (*u*) [Klei] *a.* $\textcircled{2}$ clayey, **Klei-ig**, **Klei-ig** (*u*) [Klei] *a.* $\textcircled{2}$ branny, ∇ furfuraceous.

Klein (*u*) [ahd.]: clean rein] (*ant.* *gro* I a. $\textcircled{2}$ (D1) 1. little, small, *comp. sup.*: smaller, smallest, nur abstrah less(er), least; (winzig) minute, tin; von Gestalt: diminutive; (unbedeutend) trifling, petty, insignificant, e. ignotus; (zwerghaft) dwarfish, pignea; Lilliputian; ∇ und *diff* dumm.

F podgy; bisw. zur Verstärkung: ein Leß, Leß Körnchen a tiny little grain; ein Leß bißchen oder wenig a wee (little) bit. — 2. mit v.: sich Le machen to make o.s. small, fig. to humble o.s.; Le schneiden, hacken to chop small, o. Fleisch etc.: to mince; Le werden to grow less, to shrink, to decrease; Le m. to shorten, to reduce in size; Le f. und Le schlagen to knock to pieces or f. to smithereens. — 3. mit s.: Leß Alphabet, Le Buchstabe, Le Druck small alphabet, letter, print; Le(er), Le(r) Bruder younger, youngest brother; Le Diebstahl jur. petty larceny; Le Geist small (or narrow) mind; Leß Geld small coin, change; Leß Holz small (pieces pl. of) wood, le-wood; ein Leß Kerl a little fellow = F chap; ein Leß Kind ausg.: a little child, Le für sein Älter: a small child; Le Kinder little children or folk(s), F small fry; der Le Krieg \times f. Kleinfried, Le Leute small people (auch fig.); ein Le Mann a short man; ein gauß Leß Männchen quite a little man or f. dot; (ne die Le (geringste) Mühe without le least (or slightest) trouble; Le Le (stärk) minor octave; bibl. Le Propheten minor prophets pl.; Leß Schläfchen short nap, F forty winks pl.; Le Schulden petty debts pl.; Le Le (geringste) Mühe shortest (or least) delay; Leß Wildes small game. — 4. adv. er hat Le gefangen he began in a small way; Le geben Le; Le deuten to have narrow views; es geht bei ihnen Le her they are in a small (or poor, F trumpety) way; F fig. ich kann es nicht Le kriegen cannot make it out. — II \sim (e)r m, f, \sim (e)s n \textcircled{c} (oft klein gsch.) 5. der Le little boy, die Le little girl; Le Le little ones pl. — 6. Le inv.: Le ab (an oder auf) from an early age, from a (little) child; groß und Le, und Große (both) great and small, (th) old and young. — 7. sachlich: Le es a small thing; es ist nichts Le es is no trifle or joke; das wäre ihm Le es it would be (a) child's play (him); Sprichw. wer das Le nicht ehrt, Le des Großen nicht wert, etwa: take Le of the pence, and the pounds Le take care of themselves; auch Le Le kann schaden even the smallest Le can do harm. — 8. mit prp. in Le on a small scale, in detail; paint., Le miniature; im Le wie im Großen Le in great and small things; im Le verkaufen to sell (by) retail, \textcircled{c} Le pil; eine Sache bis ins Le unter Le ob. beraten to go (or enter) into Le particulars; bis ins Le wissen ... Le minutely or closely; Sprichw. mit Le fängt man an, mit Großen hört Le auf, etwa: small beginnings, Le endings; everything comes to Le who can wait; über ein Leß Le in a short time, after a little Le; um ein Leß by a little, very Le; um ein Leß dider a trifle (F a Le stouter; um ein Leß (in kurzem) Le a little (or short) while. — 9. Le (L) n \textcircled{c} . f. Gänse, Kohlen.

Klein-ajien \textcircled{c} (L...) n \textcircled{c} Asia Minor, auch: Lesser Asia; **Käugig** a. \textcircled{c} small-eyed, \textcircled{c} microphthalmic; **-bahn** \textcircled{c} f branch-line, light railway; **-bauer** m small farmer, crofter; **-betrieb** \textcircled{c} m establishment on a small scale, sm. concern; **Blätt(e)rig** \textcircled{c} a. sm.-leaved; **Blumig**, **blüßig** \textcircled{c} a. with small flowers or blossoms; **-bürger** m humble citizen, small man; **Bürgerlich** a. plebeian. [baby.] **Kleindenken** (L...) a. \textcircled{c} narrow-minded. **Kleine** (L) f \textcircled{c} f. klein 5. **kleiner(e)-teils** (L)(L) adv. to a smaller extent. **kleiner-werden** (L)(L) n \textcircled{c} growing less, shrinkage, decrease, diminution. **klein-füßig** (L...) a. \textcircled{c} small-footed; **-geisterei** f \textcircled{c} narrowness of mind, mean spirit; **Geistig** a. of a narrow mind or a mean spirit; **-geld** n small coin, change; **-geschäft** \textcircled{c} n = -handel; **-gewehr** \textcircled{c} n sm. arms pl., musketry; **-gewehr-feuer** n sm. musketry-fire; **-gewerbe(-betrieb)m** n \textcircled{c} sm. industry; **Gläubig** a. of little faith, lacking in faith or confidence; vgl. \textcircled{c} mütig; **gläubigkeit** f lack of faith or confidence; **-handel** \textcircled{c} m retail business, small trade; **-händler(in) f** m \textcircled{c} retail dealer, small trader. **Kleinheit** (L) f \textcircled{c} (f. klein) littleness, smallness; (Wichtigkeit) minuteness, diminutiveness, tininess. **klein-herzig** (L...) a. \textcircled{c} \textcircled{c} mütig. **Kleinigkeit** (L...) f \textcircled{c} small (or light) thing or matter, trifle; (Unbedeutendes) petty (or insignificant) matter (elementar) paltry concern; \sim en pl. small (or minor) details, petty matters, auch (u. nutz) pl.; (Spielzeug) toys pl.; für eine Le kaufen to buy for a mere song; **~s-främer(in) f** (L...) \textcircled{c} pedant(ic) fellow, punctilious (or fussy) person; **-främerei** f pedantry, fuss(iness). **klein-kalibrig** \textcircled{c} (L...) a. \textcircled{c} (of) small bore; **-kinder-bewahr-anstalt** f \textcircled{c} day-nursery, unentgeltliche: (fr.) crèche; **-kinder-schule** infant-school; **-kopf** m, **ichth.** morris (*Leptocephalus*); **köpfig** a. small-headed, \textcircled{c} microcephalous; **Körnig** a. small-grained; **-fram** \textcircled{c} m small shop; **-krieg** \textcircled{c} m guerrilla (or irregular) warfare; **Laute** a. fig. downcast, dejected, F down in the mouth; e-n Le m. to put a p. down, F to take a p. down a peg (or two); Le werden to assume a (more) modest tone, F to sing small, to draw in one's horns; **-leben** n simple (or humble) life. **kleinlich** (L) a. \textcircled{c} petty, paltry; (beschränkt, von Ansichten) narrow-minded; (sehr genau) punctilious, fussy; (gemein) mean, shabby (a. von Sachen = armselig); **~keit** \textcircled{c} petty spirit, paltriness; punctiliousness; meanness, shabbiness; narrow-mindedness. **Klein-malerei** f (L...) \textcircled{c} miniature-painting; **-meister** m small craftsman; **-meistererei** f business (or vocation) of a small craftsman; **-mut** m pusillanimity, despondency, faint-heartedness; **mütig** a. pusillanimous,

despondent, faint-hearted; Le werden to lose heart; **mütigkeit** f = \sim mut. **Kleinod** (L) [mhd.] n \textcircled{c} . (pl. auch Kleinodien \textcircled{c}) jewel, gem, trinket; (Schatz) treasure; königliche Leien emblems pl. of royalty, regalia, crown-jewels pl.; fig. die Gesundheit ist das kostlichste Le health is the most precious of (earthly) possessions. **Klein-Oktav** (L...) = **Quart** n \textcircled{c} Buchst.: small octavo, quarto; **-rufe** m, **rußin** f Little Russian; **-rußland** \textcircled{c} npr/n. Little Russia; **-schlächter** m retail (or small) butcher; **-schmied** m tool-maker; **-schmiede-arbeit**, **-schmiederei** f tool-making; **-staat** m small (or minor, second-rate) state; **-staaterci** f system of small states; **-staatlich** a. belonging to a small state; **-städter(in) f**, m inhabitant of a sm. (or provincial, country-)town; **-städtisch** a. (characteristic) of a sm. town, provincial, F countrified; **-verkauf**, **-verkäufer** \textcircled{c} m = -handel, -händler; **-vieh** n small cattle; **zählig** a., zo. u. anat. small-toothed, \textcircled{c} microdont. **Kleio** (L) = **Klio**. [size.] **Kleister** (L) [mhd.] m \textcircled{c} (starch-paste), **Kleister-anal** (L...) m \textcircled{c} , **-ärschen** n, zo. paste-eel (*Anguilla glutinosa*). **Kleistererei** (L) f \textcircled{c} (much) pasting. **Kleister-eimer** (L...) m \textcircled{c} paste pail. **Kleij(e)rig** (L)(L) a. \textcircled{c} like paste, pasty; weiß, sticky, adhesive; vom Brot: slack- (or half-)baked. [paste or size.] **Kleistern** (L) v/a. \textcircled{c} a. to (stick with) **Kleistervinjel** (L...) m \textcircled{c} paste-brush; **-riegel**, **-topf** m paste-pot. **Klemens** (L) npr/m. \textcircled{c} y. Clement. **Klemme** (L) [mhd.] f \textcircled{c} 1. implement for squeezing or pressing, holdfast, clamp; (Schraubstock) (screw-)vice. — 2. fig. (Enge) tight corner, pinch; (Berlegenheit) dilemma; F scrape; in der Le sein (sich befinden oder sitzen, hocken) to be in great straits or distress, to be hard pressed (for money), F to be in a fix or corner. **Klemm-eigen** (L) (L...) n \textcircled{c} vice-check or -chop, \textcircled{c} Schloßerei: horse-bit. **Klemmen** (L) [ahd.] \textcircled{c} I v/a. 1. to squeeze, pinch, press (tightly); (quetschen) to jam; fig. zwischen Zwißel und Angst geflemmt kept in suspense between doubt and fear. — 2. F etwas Le (mitnehmen) to filch, to pilfer, F to nick, prig, pinch. — II **sich** L v/refl. 3. von Zären etc.: to catch (auch mach.); die Räder e-r Maschine Le sich (die Maschine flemmt sich) the wheels of a machine get (or the machine gets) jammed. — III \sim n \textcircled{c} 4. (f. 1) squeeze, pinch, (tight) pressure; (f. 2) filching, &c. **Klemmer** (L) m \textcircled{c} 1. \textcircled{c} = Klemme 1. — 2. = Kneifer 2. — 3. F [f. Klemmen 2] pilferer, F prig, pincher. **Klempner** (L) [mhd.]; ***Klampe** m \textcircled{c} tinsmith, tinman, tinker, (Kupfer-, Messer-schmied) brazier, (Met-arbeiter) plumber; **~arbeit** f tinsmith's work. **Klempnerei** \textcircled{c} (L)(L) f \textcircled{c} tinsmith's trade r ware or workshop. **Klempner-handwerk** (L...) n \textcircled{c} tin-smith's trade or craft.

entfä; \textcircled{c} botanical; \textcircled{c} geography; \textcircled{c} machinery; \textcircled{c} mining; \times military; \downarrow marine; \textcircled{c} commercial; \textcircled{c} postal; \textcircled{c} railway.

Klempnern (v/n. (h.)) **2a.** to work as a tinsmith or a tinker.
Klempnerware (v...) f **2** tinware.
Klepper (v) [nhd.; *klappen] m **2** 1. † fleet horse; (Reitpferd) saddle-horse. — 2. jezt *contp.* hack, jade.
Klepsydra v (v) [grch.] f **2** (Wasseruhr der Alten) clepsydra.
Klerikal (v) [grch. *klēros* los] a. **2** clerical; ~e[r] m) f **2** clerical partisan, churchman; ~ismus (v-v) m **2** clericalism.
Kleriker (v) m **2** clerk in holy orders, clergyman, F cleric.
Klerikali (v) f **2** clergy (ant. laity), als Partei: clerical party; weis. (Sipp-schaft) clique, band, set, F tribe, gang.
Klerus (v) [grch.-lt.] m **2** (o. pl.) (Geistlichkeit) clergy, F clerical tribe.
Klette (v) [ahd.] f **2** 1. (Stüentelch von *Aretium*) bur. — 2. ♀ (die Pflanze) burdock (*Aretium*), bsp. gemeine ~ common bur(dock) (*Aretium Lappa*). — 3. fig. fest hängen ob. kleben, sitzen wie eine ~ to stick like a bur or like a leech; er ist (wie) eine ~ (nicht loszuwerden) F he is a sticker-on or a bore; sich wie eine ~ an e-n hängen to hang to a p.'s coat-tails or skirts, F to stick like glue to a p.
Kletten v (v) [Klette] v/a. **2** Zuchm.: die Wolle ~ to cull (or card) the wool.
Klettenartig (v...) a. **2** burry; -düssel ♀ f **2** bur-thistle (*Carduus personata*); -walze ♀ f **2** Spinnerei: burring-engine; -weise adv. like a bur; -wurzel f burdock-root.
Kletterei (v) f **2** frequent climbing.
Klettereisen (v...) n/pl. **2** climbing-irons, pickers pl.
Kletterer (v) m **2** climber.
Kletterfarn v (v...) m **2** climbingfern (*Lygodium palmatum*); -stich m. ichth. climbing-perch, tree-climber (*Anabas scandens*); -fuß m, orn.: v scensorial foot; -füßig a. zgo. yoke-footed or -toed, v zygodactylous, ...ic; -maß m = -stange.
Kletter (v) [nhd.; *Klette] I v/n. (h., bei Ortsveränderung in) **2a** to climb; auf einen Baum ~ to climb (or to swarm up) a tree; auf einen Berggipfel ~ to mount (up) a peak; mit Mäße: to clamber (or scramble) up. — II ~ n **2** climbing, &c. (f. I). — III **2b** p.pr.: u. a. **2**, bsp. ♀ creeping, twining, orn.: v scensorious, ...ial.
Kletterpflanze v (v...) f **2** climbing plant, creeper; -stange f auf Turnpflanzen z.: climbing-pole, bei Volkstheatern: greasy pole; -vögel m/pl. orn. climbing-, v scansores pl.
Klick (v) int. click!; -klaf! flipflap!
Klitter (v) m **2** Kimberjiet: marble, taw; **2n** v/n. (h.) **2a** to play marbles.
Kli-cent (v) [lt. Höriger] m **2**, ~in f **2** röm. Kl. und jnr. (vom Anwalte Vertreter) client; ~el (v) ~schaft (v) f **2** clientship, (fr.) clientele; (Kundschaft) customers pl., connexion.
Klima (v) [grch.] n (sg. **2**, pl. ~te) (a. **2**, **2**) ♀, phys. (Simmetsphäre) climate; (sich) an das ~ gewöhnen to acclimatize (o.s.).

Klimaterisch v (v) [grch.] a. **2** med. (auf die Lebensstufen bezüglich) climacteric(al); **2e** Jahre, **2e** Zeit change of life, climacteric period.
Klimatisch (v) [Klima] a. **2** climatic; **2e** Veränderung change of climate or of air; **2e** (Witterungs-) Verhältnisse climatic conditions pl.
Klimatologie v (v) [grch.] f **2** (Lehre vom Klima) climatology. [climate.]
Klima-wechsel (v...) m **2** change of climate v (v) [grch. f Leiter] f **2**, oft m **2** **2a**. rhet. (Steigerung) climax.
Klimbium P (v) m, n **2** humbug, tricks pl. (of the trade), trickery; viel ~ (Reklame) für et. machen to make a great fuss about a th., to puff a th., to blazon it forth.
Klimmen (v) [ahd.: climb] v/n. (h. u. in) **2a**. (auch **2**) to climb (up), fig. to strive for; er ist bis zum Gipfel des Ruhmes gekommen he rose (or ascended) to the pinnacle of fame.
Klimperci (v) f **2** = Getlimper.
Klimperer (v) m **2**, **Klimp(er)erin** f **2** p. who strums on the piano or jingles on the guitar, &c.; indifferent (or clumsy) musician.
Klimper-faßen (v...) m **2** = Klapperfaßen; -sied n jingling(burden of a) song, humdrum tune.
Klimpern (v) [nhd. lautm.] I v/n. (h.) u. v/a. **2a**. 1. to jangle, to tinkle, mit dem Gelde: to chink one's money. — 2. (meist schlecht spielen) auf dem Klavier ~ to strum on the piano, auf der Gitarre ~ to play (indifferently) on the guitar, F to twang on the guitar. — II ~ n **2** 3. = Getlimper.
Kling! (v) [schallnachahmend] I int. 2 2! a. klingling(ling)!, Klang! tinkle, tinkle!; von Glocken: ding-dong! — II ~ m, inv. mit ~ und Klang with beating of drums, amid ringing of bells or strains of music.
Klinge (v) [nhd.] f **2** 1. blade of a knife, a sword, &c.; weis. (Schwert) sword; fenc. die ~n kreuzen to cross (the) swords; Liebe mit scharf ~ blows with the flat of the sword; vor die ~ fordern to challenge (to a duel with swords); er schlägt e-e gute ~: a) fenc. he is a good swordsman; b) beim Essen: he plays a good knife and fork; ✕ die Garnison über die ~ springen I. to put the garrison to the (edge of the) sword; fig. bei der ~ (Sache) bleiben to keep to one's subject or to the point. — 2. **2** join. ~ e-s Hufeis plane-iron.
Klinge (v) [ahd.] f **2** (Steinbachschlund) bed of a torrent, ravine.
Klinge-beutel (v...) m **2** = Klingelbeutel.
Klingel (v) f **2** (small) bell, hand-bell.
Klingel-beutel (v...) m **2** in der Kirche; bag for collecting the offertory, bsp. ehm. a. bell-purse; -draht m bell-wire; -feder ♀ f bell-spring.
Klingeln (v) [ahd.; *klingen] **2a**. I v/n. (h.) a. v. Personen: to ring (the bell), to pull (or touch) the bell; e-m ~ to ring for a p.; ist (nach) dem Mädchen geklingelt worden? has the servant been rung for? b) v. Glocken zc.: to

tinkle, v to tintinnabulate; v/im pers. es klingelt there is a ring (of the bell), the bell rings. — II v/c e-u aus dem Schlafe ~ to waken a p. by ringing, to ring a p. up. — III ~ n **2** (f. I) ringing (of the bell) v tintinnabulation; von Dienstboten auf das ~ hören ob. achten to answer (or attend to) the bell.
Klingel-schnur (v...) f **2** bell-cord -rope; -wecker m electric alarm-zug m pull of a bell, bell-pull; -zug-winkel m Schloßerei: bell-wire lever
Klingen (v) [ahd.: clink lautm.] **2** I v/n. 1. (h.) to sound, (ertönen) resound; die Glocken ~ the bells all ringing or chiming or tinkling; die Klingel sonderbar, wie ein Märchen sounds (or seems) strange, like fairy-tale; mir ~ die Ohren my ears are tingling, I have a singing in the ears; ~ lassen to chink, tinkle, ring, schön ~e Worte words of a pleasant sound; ~e Münze ready money, ha. cash, specie; ✕ mit ~dem Spiele with drums beating, with fifes and drum with full band. — 2. mit **2**: mit d. Gläsern ~ (in Engl. nicht üblich) to tinkle glasses; auf j-s Wohl ~ to toast glasses in toasting a p. — 3. (in) (ausbreiten) sein Ruf ~ bis in ferne Länder geklungen (gebrungen) his fame spread to distant lands. — II ~ n 4. sounding, &c. (f. I); ~ in den Ohren singing (or humming) in the ears
Klingenprobe v (v...) f **2** testi (or assay) of sword-blades; -schmied m sword-cutler or -maker.
Klinger (v) m **2** gr. (Selbstlaut) vom **Kling**-fähigkeit v (v...) f **2** quality tone; -klang m: a) jingling (a. v. Gläser) tinkling, bism.: jingle-jangle, titling; fig. sonorous (or high-sounding) phrases pl.; b) int. f. Kling I.
Klingling, **Klingling** (v), **Klinglingli** (v) int. f. Kling I.
Klingstein (v) m **2** min. clinkstone v phonolite.
Klink (v) [grch. *klīnō* Beit] f med. treatment of patients at infirmary; (Krankenhaus) infirmary hospital; (Armen-apothek) dispensary ~er m **2** physician (or student) an infirmary; ~um n **2** course hospital (or clinical) lectures.
Klinkisch (v) [grch.] a. **2** clinical.
Klinke v (v) [md.; *klingen] f Schloßerei: latch (= Drücker **2**), ca. of a door; (Rufschen) ~ door-hand
Klinken (v) v/n. (h.) u. v/a. **2**: an Schloß an der Tür(c), am Drücker ~ to put (or put down) the latch; ~schloß to latch the door, öffnen: to unlatch
Klinken-bloch v (v...) n **2** latch-plate -schloß n trunk-lock, lock open with a latch-key.
Klinker (v) [nhd.; *klingen] m **2** (gebrannter Ziegel) Dutch clinker, he. baked tile; -weise adv.: ~weise gebr. baut clinker-built; ~weise geklinkert; ~werk n **2** (schindelartige) Verpflanzung clinker-work.
Klinkhafen v (v...) m **2** catch lock, staple of a latch.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gelehrt); * neu (auch geboren); * unruhig

Clilo (ˈ) [grch.] *npr f.* ③ ④ *a. myth.* (wanne der Gefährte) Clilo.
Clipp (ˈ) [lautm.] **I** *int.* 2!, klapp! 2 und klapp! flip-flap!, click-clack!, mit v. klappen: pit-a-pat! — **II** *adv.* 2 und klar clear as day-light, quite evident; ich sagte ihm 2 und klar, daß // I told him straight to his face that //
Clipp-dach (ˈ...) *m* ③ *zo.* rock-badger or-rabbit (*Hyrax*).
Clippe (ˈ) [nhd.: cliff] *f* ③ cliff, niedrige: rechl, spitze: crag; (fels) rock; (hinde (ober verborgene) ~ hidden (or sunken) rock; (Sandbän) shelf.
Clippen (ˈ) *v.* klippern.
Clipp-dach (ˈ...) *m* ③ *zo.* = Klipp-dach; -**fisch** *m*: a) *icht.* clippish (*Chas'todon*); b) *m* dry (or dried, cured) cod, bism. a. haberdine; -**fische** *f* craggy (or rocky) coast; **Clöss** *f* ③ reefless; **Clössl** *m* full of lifts or reefs, craggy, rocky.
Clipper (ˈ) [nhd.] *m* ③ (schwarzgebauter schnellster) clipper.
Clippe(n) (ˈ) [klipp] *v/n.* (h.) ③ ④ o clip, to click.
Clipp-fisch (ˈ...) *m f* ③ = Klipp-fisch.
Clippe (ˈ) [klippe] *a.* ③ craggy, rocky.
Clipp-kapp (ˈ...) *n* ③ einer Mühe: click-lack; -**fram** *m* small wares, toys, heap trinkets *pl.*; -**schente** *f* wretched in, small beer-shop; bsp. ehm. -**schule** dame-school, (Armen)schule ragged-school; -**schüler** *m* abecedarian, elementary scholar; -**wert** *n* = fram.
Cr (ˈ) [lautm.] *int.* etwa: crash!, smash!
Cr (ˈ) [nhd. lautm.] **I** *v/n.* (h., bei überänderung in) to clash, to clatter; b. v. Ketten, Waffen, Sporen, Zentern: clank, clink, rattle, v. Gläsern *z.*: jingle; sie 2 mit den Ketten they ank their chains; sie 2 mit den Schwertern they clash their swords together; 2 des Geräusch clash(ing sound). — **II** ~ *n* ③ clashing, &c. I); clanking of chains, clash(ing) of ms, rattling or shaking of windows, rangling of glasses.
Cr (ˈ) [fr. cliché] *m* ③ *typ.*ereotype-plate, abgetr.: stereo, (fr.) cliché; **Cr** (ˈ) [fr.] *v/a.* ③ dab; **Cr** (ˈ) [fr.] *f* dabbing machine.
Cr (ˈ) [grch. klystēr] *n* ③ *med.* bsp. injection enema; ein ~ geben, zen to administer an enema.
Cr (ˈ) *v/a.* ③: e-n 2 to apply ~ administer an enema to a person.
Cr (ˈ) *v/a.* ③ *med.*, &c. making an) injection, administering an enema; -**pumpe** *f* enema, bsp. n.: clyster-pump; -**schlauch** *m* india-bber tube of an enema; -**spritze** *f* syringe, enema, ehm.: clyster-pipe.
Cr (ˈ) [grch.] *f.* *inv.* (pl. auch (to)ribes) anat. clitoris.
Cr (ˈ) [lautm.] 2(=)klatsch! *f.* klatsch...
Cr (ˈ) *prov.* (ˈ) *f* ③ (kleines Gut) all estate. [slack-baked bread].
Cr (ˈ) *n.* 2) [md.] *a.* ③: Des Brots
Cr (ˈ) [lt. cloācā] *f* ③ sewer, drain, spool, röm. Alt. u. *zo.*: ~ cloaca; -**öffnung** *f* outlet of a sewer, opening a drain; ~-**tier** *n.*: ~ monoureme.

Clob (ˈ) (flöbe ˈ *sub.*) *impf.* v. klieben.
Clobe (ˈ) *f* ③ = kloben 1.
Clöb-eisen (ˈ) *n* ③ Wätkerei: (Spaltmeißer) riving-knife, cleaver.
Clöben (ˈ) [ahd.: *klieben] *m* ③ **1.** (Stück Holz) log (of wood). — **2. hunt.** ~ des Vogelfiebers perch (or trap) of the bird-catcher. — **3. fig.** = klob 2. — **4. agr.** (Gebinde v. Flasch *z.*) bottle. — **5. ③ mach.** (~ Scherwange) der Waage cheek of the balance; weit *z.* (Gegenstand, woran et. schwebend befestigt ist) pivot; *mech.* pulley, block; feststehender ~ fixed (or immovable) pulley.
Clöben-deichsel (ˈ...) *f* ③ = Gabel-deichsel; -**holz** *n* wood in logs.
Clöbig (ˈ) *a.* ③ coarse, rude, rough (and ready), boorish, clumsy, heavy.
Clöhnen *P* (ˈ) [nhd.] *v/n.* (h.) to be gasping, to spin yarns.
Clonm (ˈ), **Clönme** (ˈ) *impf. ind.* und *subj.* von klümmen.
Clonisch (ˈ) [grch.] *a.* ③: *path.* 2er (vom Willen unabhängiger) Krampf clonic spasm; 2er Zustand clonicity.
Clöpf-deich (ˈ) *m* ③ Wasserbau: beuten dike. [Hiding].
Clöppe (ˈ) *f* ③ (Prügel) beating, F
Clöpfel (ˈ) [klopfen] *m* ③ = Klöpfel.
Clöpfeln (ˈ) [klopfen] *v/n.* (h.) und *v/a.* ③: a. to tap (or rap, knock) gently.
Clöpfen (ˈ) [ahd.] ③ **I** *v/n.* (h.) **1.** to knock, rap, tap, strike; an die Tür 2 to rap (or knock) at the door; f. Buß 2; e-m auf die Finger 2 to give a p. a rap on the knuckles (a. *fig.*); e-m sanft auf die Schulter 2 to tap a p. on the shoulder; e-m auf die Wange ~ to pat a p. on the cheek; *fig.* Geld auf den Schwanz 2 (streuen) to spend money lavishly; das Herz klopf mir (auch *vimpers.* es klopf mir im Busen) my heart is beating or throbbing. — **2.** ③ 2 (ausstoßen) to punch. — **II** *v/a.* **3.** Fleisch mürbe 2 to make meat tender by beating it; *typ.* die Form 2 to plane down...; e-n Nagel in die Wand 2 to knock (or drive) a nail into the wall; den Staub aus den Kleidern 2 to beat the dust out of the clothes; mit Angabe der Wirkung: e-n aus dem Schlafe 2 to rouse a p. from sleep by rapping or knocking; Steine 2 to break stones. — **III** ~ *n* ③ **4.** knocking, &c. (f. I); ich hörte ein leises ~ I heard a gentle tap(ping) or knock. — **5. physiol., med.** ~ des Herzens palpitation, throbbing; ~ des Pulses pulsation; zur ärztlichen Untersuchung: ~ percussion.
Clöpfer (ˈ) *m* ③ **1.** (f. klopfen) ~ (in *f*) person who knocks or taps; *hunt.* (Treiber) beater. — **2.** ③ (Schleget) beetle; *tel.* sounder.
Clöpf-sechter (ˈ...) *m* ③ swash-buckler, prize-fighter, pugilist, bully; *fig.* (streitsüchtiger Schriftsteller) polemical writer; -**fechtere** *f* prize-fighting, pugilism; *fig.* polemical writing; **Clöpf-terisch** *a.* ③ pugilistic; -**garn** *n* yarn for wicks; -**geist** *m* noisy ghost or goblin; -**hengst** *m* castrated stallion, gelding; -**fäßer** *m, ent.* death-tick or -watch (*Anobium*).

Clöppel (ˈ) [nhd.] *m* ③ **1.** ③ (Kloppholz) beetle. — **2.** ~ einer Glocke clapper. — **3.** (Klüppe) cudgel. — **4.** (höckerne Nadel zum Seigentöbveln) lace-bobbin.
Clöppel-arbeit (ˈ) (ˈ...) *f* ③ bsp. ehm.: bobbin-work; -**arbeiter** (in *f*) *m* lace-maker; -**garn** *n* yarn (or thread) for making lace; -**fissen** *n* cushion for bone-lace weaving, lace-pillow; -**mädchen** *n* girl engaged in lace-making; -**maschine** *f* bobbin-machine; -**muster** *n* pattern for lace.
Clöppeln (ˈ) *v/a.* ③: a. to make (or weave) bone- (or fuseau-) lace.
Clöppel-nadel (ˈ...) *f* ③ needle for working lace; -**seide** *f* lace-silk; -**spitzen** *f pl.* bone- (or fuseau-) lace, weit *z.* real lace; -**zwirn** *n* = garn.
Clöppler (ˈ) *m* ③, ~ *n* *f* ③ lace-maker.
Clöpf (ˈ) [nhd.: collop] *m* ③ *a.* *socht.*: (Art Fleischloß, German mince-meat ball).
Clöfett (ˈ) [ˈ] [etgl.] *m* ③ *a.* ③ (water-) closet (*abbr.* W.C.).
Clöf (ˈ) [ahd.] *m* ③ *a.* **1.** lump, soft (or doughy) ball; (erschöte) clod. — **2. socht.** dumpling, mit Fleisch: meat-ball; (Kartoffel-) potato-ball; ~ mit großen Rosinen, in Eng.: sultana pudding.
Clöpf-artig (ˈ...) *a.* ③ like a dumpling; -**brüh** *f* ③ gravy with force-meat balls.
Clöfchen (ˈ) *n* ③ (*dim.* von Clöf) *socht.* small dumpling; (Fleisch-) force-meat ball (vgl. Clöf 2).
Clöfter (ˈ) [ahd.: cloister; *mlt.] *n* ③ *a.* *allg.*: (abgeschiedener Ort) cloister, bsp. für Mönche: monastery, bsp. für Nonnen: convent, nur für Nonnen: nunnery; ins ~ gehen to enter (or go into) a monastery or convent, von Mönchen a. to turn monk, v. Nonnen a. to take the veil; ins ~ setzen ob. sperren to shut up (or put away) in a convent.
Clöfter-brauch (ˈ...) *m* ③ monastic rule or custom; -**bruder** *m* friar; (Laienbruder) lay brother; -**frau** *f*; -**fräulein** *n* nun; -**gang** *m* cloister; -**garten** *m* convent-garden; -**geistliche(r)** *m* monk, friar; -**gelehrsamkeit** *f* monastic (or monkish) learning; -**gebäude** *n* mon. vow; -**gewand** *n* mon. garb; -**gewölbe** *n* cross-arched vault; -**gut** *n* property of (or lands *pl.* belonging to) a monastery or convent; -**kirche** *f* conventual church, church belonging to a mon.; -**leben** *n* life in a monastery or convent, monastic life; -**scute** *pl.* friars and nuns *pl.*, bism. a. conventuals *pl.*
Clöfterlich (ˈ) *a.* ③ (dem Kloster angehörend) conventual; (Mönche betr.) monastic; (abgeschieden, einsam) cloistered, claustral, cloistral; secluded; ~**feit** *f* ③ monasticism; (cloistered) seclusion.
Clöfter-mauer (ˈ...) *f* ③ convent-wall; -**ordnung** *f* regulations *pl.* of a monastery or convent; vgl. -**brauch** u. -**zucht**; -**pforte** *f* gate of a monastery; -**regel** *f* monastic rule; -**schule** *f* convent-school; -**schwester** *f* nun; (Laien Schwester) lay sister; -**wesen** *n* monastic affairs *pl.*, monasticism; -**zelle** *f* monk's (or nun's) cell; -**zucht** *m* mon. discipline; -**zwang** *m* confinement in a convent, bism. claustration.

Klotho (-) [griech.] *npr/f.* Ⓜ Ⓜ a. *nuth.* (Parze, die den Lebensfaden spinnt) Clotho.
Klotz (♂) [nhd.: clot] *m* Ⓜ a. 1. (wooden) block or log, *schwerer:* clog; (inoriges Holz) knotted wood; (Baumstamm) trunk (of a tree); (Baumstumpf) stump (of a tree); Ⓜ (Karren) carriage-block; *fig.* taub wie ein ~ (as) deaf as a post; *Erwähnt:* f. groß 1. — 2. *fig.* (ungehobelter Mensch) clumsy (or coarse, unpolished) fellow, clod-hopper, *F* hobb(jedehoy.
Klotz *F* (♂) [Klotz] *v. n.* (h.) Ⓜ 1. to behave like a clod-hopper. — 2. er hat tüchtig 2 (bezahlen) müssen he has had to pay through the nose or to stump up heavily. — **Klotzig** *F* (♂) *a.* Ⓜ 1. (f. Klotz 2) clumsy, coarse, unpolished; (schwerfällig) heavy. *F* lumpy. — 2. (gemächtig) mighty, enormous.
Klotz:kopff (♂...) *m* Ⓜ *fig.* blockhead; -*maschine* Ⓜ *f* *Mattnbrud:* padding-machine; -*schuh* *m* Ⓜ wooden shoe, mit Oberleder: clog; -*wagen* Ⓜ *m* drag.
Klub 7 (♂) [engl.] *m* Ⓜ (Verein) club, weit z. association, society, union.
Klubbiſt (♂) *m* Ⓜ = Klubmitglied.
Klub-hütte (♂...) *f* Ⓜ -*Wipen:* chalet built by the Alpine Club; -*leben* *n* club-life; vgl. -*weisen*; -*lokal* *n* club-house, (premises *pl.* of a) club; -*mitglied* *n* member of a club, a club-man, clubbist, clubster; -*weisen* *n* clubdom, clubbism, life in clubs.
kluch..., **klud...** *f.* gluch... glud...
Kluft 1 (♂) [ahd.: cleft; *Kleben] *f* Ⓜ 1. (Spalt) gap, crevice, crack, *hfd.* in einem Berge, Felsen: cleft, hollow, cave; (grundlose Tiefe) chasm, gulf, abyss (a. *fig.*); (s. trennt sie eine breite ~ there is a wide gulf between them. — 2. *z.* fissure, cleavage, cleft; vgl. Fall 1 S. — 3. (Zange) tongs *pl.*
Kluft 2 *P* (♂) [f. jüd.] *f* Ⓜ *burſch.* u. *co.* (Steinung) clothes, garments, *F* togs *pl.*
Klüften (♂) [Kluft 1] *v/a.* Ⓜ to cleave.
Kluff:holz (♂) *n* Ⓜ logs *pl.* of wood.
Kluffig, **Klüftig** (♂) [Kluft 1] *a.* Ⓜ cleft, split, cracked; (voll Spalten) full of crevices or cracks.
Klug (♂) [nhd., nbb.] *I a.* Ⓜ (D 2, 7) 1. (vernünftig) sensible, judicious, intelligent; (vorsichtig) prudent, cautious, (weife) wise; (ſcharf unterſcheidend) shrewd, discerning, *F* sharp, (ſcharfsinnig) sagacious; (fähig) able; (geſchickt) clever, ingenious, skilled, *F* smart; (ſichtſam) sly, cunning, artful, *F* deep; ein *2er* Einfall, Gedanke, oſt: a happy thought; du biſt ein *2er* Menſch you are a wise man, *iro.* you are very knowing; *bibl.* 2 wie die Schlangen und ohne Falſch wie die Tauben wie as serpents and harmless as doves. — 2. jezt bin ich noch gerade ſo 2 wie vorher now I know as much as (I did) before, I am none the wiser (for it); er iſt nicht recht 2 he is not in his right senses, *F* he is cracked; 2 (*adv.*) handeln to act prudently or discreetly; 2 reden, ſchwatzen, ſprechen, *F* ſchnacken to think o. s. wonderfully clever or smart, to talk very conceitedly; Sie reden ſehr 2. a. Sie haben 2 reden it is easy for you to talk (like that); ich kann nicht 2 aus

ihm werden I cannot fathom him, he is a puzzle (or mystery) to me; ich kann nicht 2 daraus werden I cannot make head or tail of it. *F* I can't make it out, it is beyond me; durch Schaden 2 w. to learn (or be taught) by experience; *Erwähnt:* durch Schaden wird man 2 experience bought is better than experience taught; a. live and learn; *f.* Ci 2. — II *ber.* die, das ~e (Klugſte) Ⓜ 3. the (most) prudent person, thing; der Kluge (a. Klügſte) gibt nach the wiser head gives in; das Klügſte wäre (a. es wäre das Klügſte ob. am Klügſten) zu wählen the most prudent (or sensible, advisable) course would be to pay.
Klügelei (-♂) [Klug] *f* Ⓜ sham wisdom, subtle tomfoolery, sophistry.
Klügeln (-♂) *v/n.* (h.) Ⓜ a. to affect wisdom, to indulge in subtle arguments; (brüten) to ponder over things.
Klugheit (-) *f* Ⓜ (f. Flug) good sense, judiciousness; prudence, caution; wisdom; shrewdness, discernment, sagacity; cleverness; slyness, cunning; aus Rückſichten der ~ from prudential considerations; ~s-lehre, -regel *f* Ⓜ rule of wisdom, maximum of prudence.
Klügler (-) *m* Ⓜ, ~in *f* Ⓜ = Klügling.
Klüglich (-) *adv.* (f. Flug) judiciously; prudently, wisely; cleverly; cunningly.
Klügling (-) *m* Ⓜ d. conceited person, prig; wiseacre, sham philosopher.
Klugſchmüſer, -*ſchnacker*, -*ſchwäſer*, -*ſprecher* (♂...) *m* Ⓜ conceited talker or fool, self-opinionated *p.*; vgl. Flug 2.
Klump (♂) [nbb.] *m* Ⓜ d. = Klumpen.
Klumpchen (♂) *n* Ⓜ (dim. v. Klumpen) little lump or clod, small particle, (Kugeln) globule; ~ Butter dab of butter; ~ Gold nugget of gold.
Klumpen (♂) [nbb.: clump] *m* Ⓜ 1. lump of sugar, of lead, &c., (solid) mass; ~ Blut (Blutklumpen) clot of blood, *physiol.*: *z.* crassamentum; ~ Butter pat of butter; ~ Erde clod of earth; geſoffener ~: a) Gold z.: ingot, bar; *hfd.* in der Erde gefundener ~ Gold nugget of gold; b) Eisen, Blei, Zinn z.: pig. — 2. (Saufen) heap, bulk, *z.* conglomeration; alles auf einen ~ werfen to heap (or lump) things together; in einem ~ all of a heap or a lump.
Klumpen (♂) *v/n.* (h.) *n.* ſich 2 *v/refl.* Ⓜ to clot (together), to form lumps.
Klumpen-gold (♂...) *n* Ⓜ gold in ingots or bars or nuggets; *zweiſe* *adv.* (*F a. a.*) in lumps or clods.
Klump(e)rig (♂) *v/a.* Ⓜ cloddy, clotted.
Klump-fuß (♂...) *m* Ⓜ club- (or elump-) foot, *anat.*: talipes; -*füßig* (*feit*) *f* *a.* club-footed(ness); -*hand* *f* club-hand.
Klumpſicht ~, mit **Klumpig** (♂) *a.* Ⓜ lumpy, massive, *z.* agglomerate.
Klumpel (♂) [ahd. Knäuel] *m* (n) Ⓜ (Parteigetriebe) cliquism.
Klunfer *P* (♂) *f* Ⓜ 1. a. g.: s. th. hanging (down) or dangling, appendage. — 2. (Quast)tassel. bob. — 3. (Klumpchen) lump (or clod) of mud or dirt or *F* muck.
Klunf(e)rig *prov.* (♂) *a.* Ⓜ (unberentlich) bedraggled; **klunfern** (♂) [nhd.

banmetri] *v/n.* (h.) Ⓜ a. to hang down dangle) like a tassel or bob.
Klunfer-wolle (♂) (♂...) *f* Ⓜ breechin *pl.*, clotted wool, *prov.* dag-wool.
Klunſe *prov.* (♂) *f* Ⓜ = Klif, Spal
Kluppe (♂) [ahd.; *Kleben] *pl.* (a) (Wertzeug zum Schneiden der Strauch) screw-cutting tool; b) (Weißzange) pincers *pl.*; *F fig.* in (ob. unter) die ~ kommen (ob. *F* kriegen) to get in one's clutches.
Kluppen (♂) *v/a.* Ⓜ to clutch, seize.
Kluz (♂) *f* Ⓜ, **Kluz** (♂) *f* Ⓜ = Klau
Klüſe ↓ (♂) [nbb.] *f* Ⓜ (Öffnung für Untertau in der Borwand) hawse.
Klutter (♂) *f* Ⓜ (Zockpfeife) decoy-whist
Klüſer ↓ (♂) *f* Ⓜ [nbb.] *m* Ⓜ (vorber) (Stagel) jib; ~-*baum* *m* Ⓜ jib-boom ~-*fall* *n* jib-halliard; ~-*topf* *m* jib-head
Klüſter *z.* *f.* Klüſter *z.*
km, 5^{te}. **km** *abbr.* = Kilometer.
km², **km³** *5^{te}.* = Quadrat-, Kubikmeter. [month, *prox.* (= *proximo* t. *l.* *abbr.* = fünfjigen Monats of ne *knabern* (♂) [nbb.] *v/n.* (h.) *n.* *v/a.* Ⓜ to nibble, to gnaw (an et. at a th an knapferem Gebäud 2 to crackle ...
Knäbchen (-) *n* Ⓜ little (kleineres: bab boy, young lad, *F* nipper.
Knabe (-) [ahd.: knave] *m* Ⓜ (männliches Kind) male child; (young) boy, youngster, nipper, etwa *v.* 13. Jor ab a. lad, stripling; (Jüngling) youth *F* *iro.* ein alter ~ an old boy.
Knaben-alter (♂...) *n* Ⓜ (years *pl.* of boyhood, boyish age.
Knabenhaft (♂) *a.* Ⓜ boyish, boylike *b. s.* puerile; ~*igkeit* (♂) *f* boyishness, *b. s.* puerility.
Knaben-kraut ♀ (♂...) *n* Ⓜ orch (*Orchis*); geflecktes ~ spotted orch (*O. maculata*); *zweiſig* *a.* Ⓜ boylike -*ſchänder* *n* sodomite; -*ſchänderei* sodomy; -*ſchule* *f* boys' school; -*ſpiel* boys' game, game for boys; -*ſtreich* boy's (or boyish) trick; -*wurz* ♀ = -*kraut*; -*zeit* *f* (time of) boyhood
Knäblein (-) *n* Ⓜ = Knäbchen.
Knack (♂) [lautm.] *I* 2! *int.* crack!, snap bang! — II ~ *m* Ⓜ a. = Knacks.
Knack(ell)-beere ♀ (♂) *f* Ⓜ wild (wood-)strawberry (*Fragaria vi ridi*)
Knacken (♂) *f* Ⓜ knock Ⓜ *I v/n.* (h.) crack(le), von einem Gemeinſchaft, *z.* *z.* to click; (mit ſcharfem Tone breche to snap. — II *v/a.* to crack (open *fig.* wir haben noch eine Nuß mit-e zu 2 I have a bone to pick with hi (you. &c.), we have s. th. (yet) settle; e-m eine harte Nuß zu 2 geb to give a person a hard nut to crack
Knacker (♂) *m* Ⓜ cracker.
Knack-laut (♂) *m* Ⓜ *Phonetik:* glott stop; -*mandel* *f* shell-almond.
Knackſ (♂) [lautm.] *I int.* = knack. — II **Knackſ** *m* Ⓜ a. (♂) (Eringen v. Glas 2 crack(ing); das Glas hat einen ~ h fommen ... has cracked; *fig.* er h einen ~ (Schaden) weg bekommen he to suffer (with the others), *F* he can in for (some of) it, he caught it.
Knack-frieſel (♂...) *f* Ⓜ *m:* alter ~ o. grumbler, old fogey; -*wurst* *f* savelo smoked sausage.

Knecht ⁽¹⁾ [ahd.: knight] *m* @ b. 1. man serving (or working) on a farm-yard, farm-labourer, plough-boy; weiz. menial servant, drudge; im Getel: boots; (Stall-)~ stable-man or boy; j. Knecht; Sprichw. j. Herr 6. — 2. (unfrei) slave, thrall, (selbsteigener) serf, bond(s)man, ehm. in Engl. unch.; villein. — 3. fig. von Zäunen: (Geißel) trestle, jack; fanter ~ (r-r: ~ der Zäulen) ready reckoner. — 4. ↓ (Mähen-)~ knight.

knechten ⁽²⁾ *v/n*. (h.) e-m 2 to serve a person (in a menial capacity). — II *v/a*: einen 2 (zum Knechte machen) to make a drudge (or a slave) of a p., to enslave a p., geh. Spr.: to enthrall, to cast into bondage; (unterjochen) to subdue; (herrlich behandeln) to tyrannize (over), to oppress. — III ~ n 3 = Knechtung.

Knechte-sinn ⁽²⁾ i. Knechts... **knechtisch** ⁽²⁾ *a*. @ like a servant, menial; slavish, servile, submissive; (friedens) cringing, grovelling.

Knechtsarbeit ⁽²⁾ *f* @ servant's work, drudgery, F slaving.

Knechtschaft ⁽²⁾ *f* @ slavery, servitude, bondage, geh. Spr.: thraldom.

Knechtsdienst ⁽²⁾ *m* @ menial service; -gestalt *f*, bibl.: Er (Jesus Christus) nahm ~ an He took upon Himself the form of a servant.

Knecht(s)-sinn ⁽²⁾ *m* @ servile spirit; -stand *m* menial capacity.

Knechtung ⁽²⁾ *f* @ (j. knechten) enslavement, subjugation; tyrannization, oppression; während ihrer ~ during their servitude; vgl. Knechtschaft.

Kneif ⁽¹⁾ [nhd.: knife] *m* @c. (Stein- oder Messer) clasp-knife; hort. hedging-bill; (Zehnermesser) paring-knife.

kneifen ⁽²⁾ [nhd.: *kneipen¹] @b. I *v/a*. 1. *v/a*. to pinch, nip, gripe; gekneiffen pinched; mit gekneiffenen (blinzeln) Augen with blinking eyes; die Gekneiffenen (istlan Durchtriebenen) the artful (or crafty) ones *pl*. — 2. ↓ den Wind 2 to keep close to (or to hug) the wind; v. Zauen: 2d running foul. — II *v/n*. 3. *fenc*. F (sich) hinter die Menfur zurückgehen to draw back beyond the chalk-line.

Kneifer ⁽²⁾ *m* @ 1. ~ (in *f*) *m* person who pinches, &c. (j. kneifen 1), pincher. — 2. (Augenglas) (double) eye-glasses *pl*. (= Klemmer).

Kneif-fingern ⁽²⁾ *n* @ pinching and kissing a baby's cheek; -mal *n* (blue) mark of a pinch; -zange *f* (pair of) pincers or nippers, feine: tweezers *pl*.

Kneip ¹ *prov.* ⁽²⁾ *m* @c. = Kneif.

Kneip-abend ⁽²⁾ [kneipen²] *m* @ evening spent in drinking, students' carousal or drinking-bout; -bruder *m* toper, tippler, eo. thirsty soul, F (old) boozier; lustiger ~ jolly boon-companion.

Kneipe ⁽²⁾ [nhd.: *ndf.] *f* @ 1. pincers *pl*. — 2. (Zehnte) ale-(or beer-)house, beer-shop, mehr gbr.: public(-)house, F pub, pot-house, außerhalb der Stadt: half-way house, country-inn; (Studenten-)~ students' club. — 3. burgh.: (Wohnung) lodgings, F diggings *pl*.

kneipen ¹ ⁽²⁾ [nhd.] *v/a*. @ (fast + @b) 1. = kneifen 1. — 2. die Schube 2 mich ... are pinching me; mit glühenden Zangen 2 to pinch with red-hot tongs; eit *impers*. es kneipt mich im Magen I feel gripes (or twitches) in the stomach. — II ~ n 3. pinching; (selbstmerzen) gripes *pl*.

kneipen ² ⁽²⁾ [Kneipe] I *v/n*. (h.) u. *v/a*. @ burleskos: (sehen) to drink beer, tippel, carouse, F to booze; to go to (or sit in) the beer-house, to frequent the public house; Bier 2 to drink (or tippel) beer; Luft, Natur 2 to take fresh air. — II ~ n 3. drinking (-bout), tipling (beer); **Kneipen-leben** *n* life (spent) in ale-houses or F pubs.

Kneiperei *f* (-v²) *f* @ hard drinking, tipling, F boozing, lushing-up; (Zehntage) carousal, drinking-bout, pot-house revelry.

Kneip-genie *n* = Kneipbruder. **Kneipier** (-vje) [dtich-fr.] *m* @ 1. = Kneipwirt. — 2. = Kneipbruder.

Kneip-slieb ⁽²⁾ *m* @ drinking-song; -name *m* nickname by which a student is known at his club.

Kneipp-kur ⁽²⁾ [Pfarrer Kneipp in Weirshofen. 1821-97] *f* @ (Wasser)kur (Father) Kneipp's (water-)cure.

Kneip-tag ⁽²⁾ *m* @ (appointed) day on which students meet at their club; -wart *m* student who looks after the supply of beer, &c.; -wirt(in) *f* *m* host of a public house, ale-house keeper, publican, F mine host; -zange @ *f* = Kneipzange.

kneifen @ ⁽²⁾ *v/a*. @ Gerberci: to strip off the hair. [paring-knife.]

Kneif-messer @ ⁽²⁾ [kneifen] *n* @ **Kneifer** ⁽²⁾ [fnallen] *m* @ inferior tobacco. [to smell bad.]

kneifern ⁽²⁾ *v/n*. (h.) @a. vom Zabat: **kneten** ⁽²⁾ [ahd.: knead] I *v/a*. @ 1. to knead (or work) the dough; mit den Füssen to tread, to stamp; den Lehm mischen und 2 to temper the loam or clay; Wachs 2 to mould wax. — 2. med. den Körper 2 to massage ..., im Dampfbade: to shampoo ... — II ~ n 3. (j. 1) kneading, &c.; (j. 2) massage, shampoo(ing).

Kneiter @ ⁽²⁾ *m* @, ~ in *f* @ kneader. **Knet-fur** ⁽²⁾ *f* @ massage; -maschine *f* kneading-machine or -mill; -trug *m* Bäderei: kneading-trough.

knick ⁽¹⁾ [lautnachahmend] *int*. click!

knick ⁽²⁾ *m* @b. 1. (Sprung) crack, @ (Bruch) flaw, damaged part, bruise; fig. von Menschen: F e-n ~ bekommen to break down. — 2. (gebogene Linie) break, bend, ↓ angle. — 3. nordb. (lebendige Hecke) quickset hedge with interlacing boughs.

Knicke-bein ⁽²⁾ *a*: a) *n* weak-jointed leg, *m* weak-(or-knock-)kneed person; b) *n*, *m* liqueur with the yolk of an egg beaten into it; **Knickig** *a*. @ weak-(or knock-)kneed. [damaged egg.]

knick-ei @ ⁽²⁾ *n* @ cracked (or) **knicken** ⁽²⁾ [nhd.] @ I *v/n*. (h. u. *tu*) 1. to crack, (zerbrechen) to break; (Risse bekommen) to split, burst, get flawed. — 2. er knickt beim Geh(e)n he

bends his knees in walking, his leg (or knees) give way under him. —

II *v/a*. 3. (f. 1) to crack, to break; t split, burst, flaw; e-n Gatur zc. 2 t break ... in bending; (zerdrücken) t crush; und durften sie (die Zügel) nicht (e., Faust) and durst not crack them (fig. ich bin ganz geknickt F I am quit down (in the mouth) or done for a broken (down); ein geknicktes Dasein Leben a blighted existence, a blasted life; j-e geknickte Gestalt his bent form geknickter Greis broken down old man

Knicker ⁽²⁾ [nhd.: knicker] *m* @ 1. = Knaufer. — 2. bjb. ehm.: (einzufaltende Sonnenschirm) sunshade with folding stick. — 3. Knicker marble.

Knickeri ⁽²⁾ *f* @ = Knauferi **knick(c)rig** ⁽²⁾ *a*. @ = knauferig **knickern** ⁽²⁾ *v/n*. (h.) @a. = knaufern **Knick-holz** ⁽²⁾ *n* @ (niedriges Buschgehölz) underwood, brushwood.

knicks! ⁽¹⁾ [nhd.] *int*. 1. = knick¹. — II ~ m @a. 2. = knick² 1. —

3. ~, dim. -chen ⁽²⁾ *n* @ (Verbeugen mit Einknicken der Beine) curtsy; einen machen to make (or drop) a curtsy (Kniebeugung, bjb. ecd.) genuflexion.

knicksen ⁽²⁾ [knicken] @ I *v/a*. 1. = knicken II. — II *v/n*. 2. (h.) to dro (or make) a curtsy, to curtsy. — 3. (in) (sich 2d fortbewegen); sie 2 vordannern they retire curtsying, the curtsy (or bow) themselves out.

Knicks-tag @ ⁽²⁾ *n* @ (Jederne Stütz) spring-stay, top-stay; -stück *m* Zuernei: bent-arm rest.

Knie ⁽¹⁾ [ahd.: knee] *n* @c. 1. kne (auch von Tieren); auf den ~n on one (bended) knees; auf den ~n liegen t be on one's knees, to kneel (down) auf die ~! to your knees!; auf die ~n fallen to fall (or go down) on one's knees; das ~ vor e-m beugen to bend one's knee(s) before a p. — 2. h. etwas über's brechen (schnell abmachen) t hurry (F to rush) a matter, to make short work of a th. — 3. ~ (Knie) e Weges, Stufes zc.: bend; @ ~ eines Menschenfüßes, einer Wasserleitung zc.: joint ~ einer Anbel, zB. am Zweirad: crant vgl. ~rohr; ↓ angle.

Knie-band ⁽²⁾ *n* @: a) (Strumpfband) garter; b) anat. ligament of the knee -beuge *f* Zurren: knee-crooking; -beugung *f* bending of the knee(s); genuflexion; -biege *f* = -kehle; -biegung = -beugung; -bede *f* am Wagen (coach)

knien ⁽²⁾ *v/n*. i. knien. [Man's] apron **Kniefall** ⁽²⁾ *m* @ going down c one's knees before a p., prostration

knifflig adv. e-n 2 bitten to implore a p. on one's (bended) knee -stache *f*, anat. knee-string, bjb. v. hamstring; mit zerstückteter ~ v. Menschen und Tieren: hamstring; ~ ist wie a. formed (or jointed) like a knee; ~ geniculate(d); -galgen *m* galley with cross-beam; -geige *f* (eh¹ a) (Gamba) bass-viol; b) (Cello) violoncello; -gelenk *n* knee-joint, ~ pople -gelenk-entzündung *f*, path. go (arthritis); -gicht *f*, path. gout in the knees, ~ gonagra; -hang *m* Zumer

knollen-förmig (^{bu...}) a. **kn**: bulbous, tuberous, tuberiform, *bis. anat.* tubercular; **gewächsig** **n**: tuberous (or bulbiferous) plant; **kümmel** **m** earth- (or ground-)nut, hawknutt, pig-nut (*Carum Bulboecatanum*); **tragend** a.: bulbiferous; **wirte** **f** Indian potato, groundnut (*Sipos tuberosa*); **wurzel** **f**: bulbous root; **zwiebel** **f**: bulb-tuber, corm.

Knoll-sinf (f) (^{bu...}) m **kn**: **Kn** 2. **knollig** (^{bu...}) a. **kn**: 1. lumpy, like a clod; *bis.* von Pflanzenwurzeln: bulbous, tubered, tuberous. — 2. **f. g.** = floßig.

Knopf (^{bu...}) [ahd.: knob] m **kn**: 1. button; *Weste* zc. mit zwei Reihen Knöpfen double-breasted waistcoat, &c.; (Manschetten-) stud, *Wappeler*: link; ~ am Weischofen, an e-m Stode zc.: knob, einer Zurnispitze auch: ball, am Regengefäße: pommel, an der Storterpitze: button, e-r Stednadel: head; **kn** (Knoten) knot in the log-line; **kn** (Druck)~: a) einer elektrischen Klingel: bell-button; b) eines Weters: bell-push; auf den elektrischen ~ drücken to press the button or knob; **kn** **f** die Knöpfe bekommen to be promoted lance-corporal. — 2. **f** (Knöpfe) bud; ~ (Knäuel) einer Blüte: glomerule. — 3. **f. g.** mit den Knöpfen (dem Gelde) herausrüden to pay (or **f** dub) up, **f** to fork out (the ready or the shiners or the chink); *bisw. g.s.* **f** das ist ein (ganz) guter ~ he is a capital fellow or **f** a nice chap. [*(Tuncus conglomeratus)*]

Knopf-hinje **f** (^{bu...}) **kn**: common rush; **Knöpfchen** (^{bu...}) n **kn** (*dim.* von Knopf) small button or knob or ball; ~ zum Durchstecken in Manschetten zc. a stud.

Knopf-draht (^{bu...}) m **kn**: zu Nadelköpfen button- (or head-)wire.

Knöpfeln (^{bu...}) v/a. **kn**: to knot.

Knöpfen (^{bu...}) [Knopf] v/a. **kn**: to button.

Knopf-fabrik (^{bu...}) f **kn**: **f**abrikant m button-manufacturer, -manufacturer; **form** f button-mould; **förmig** a. **kn** in the shape of a button; **gabel** f bu.-cleaner; **gießer** m bu.-founder; **handel** m bu.-trade; **klette** **f** bu.-bur (*Xanthium strumarium*); **loch** n bu.-hole (auch = **loch-stränken** n); **lochmacher** (in **f**) m button-hole maker, bu.-holer; **macher** m bu.-maker; **macherware** f bu.-ware; **öhr** n, **öse** f bu.-shank.

Knöpf-schuhe (^{bu...}) m/pl. **kn**: button-boots, buttoned boots or shoes pl.

Knopf-seide (^{bu...}) f **kn**: silk for buttons;

überzug m covering of a button;

zieher m button-hook.

Knopper **z** u. **kn** (^{bu...}) [hdd.; *Knopf] f **kn** (Gall-auswuchs an Eichelkeulen) kind of gall formed on young acorns of the *ægilops*, drillet, valonia; ~ **eiche** **f** (^{bu...}) f *ægilops*, valonia (*Quercus ^{ægilops}*).

Knorpel (^{bu...}) [mhd.] m **kn**: **anat.** und **kn** cartilage; **schlägerei** zc.: gristle; **chondrus**; **nebförmiger** ~: fibrocartilage; **ähnlich** (^{bu...}) a. **kn**: **kn** cartilaginous, gristly, **chondroid**; ~ **fische** m/pl. *ichth.* cartilaginous fishes pl. (*Chondropterygii*); ~ **flosser** m/pl. *ichth.*: *chondropterygians* pl.; ~ **geschwulst** f, *path.*: *chondroma*.

knorpelhaft (^{bu...}), **knorp(e)licht** **z**, mit **knorp(e)lig** (^{bu...}) a. **kn**: cartilaginous; **knorpelhaft** **kn**: cartilaginous.

Knorpel-haut (^{bu...}) f **kn**: **anat.**: **kn** perichondrium; **knorpel** **f** = Herzknorpel; **kn** m, *chm.*: **chondrin**(e); **kn** **m** carrageen.

Knorren (^{bu...}) [mhd.: gnarl] m **kn**: 1. knot in wood, gnarl(ed branch). — 2. (Auswuchs) hard excrescence or protuberance or lump; *z* u. *anat.*: **kn** exostosis, tuberosity; (Verhärtung) concretion.

knorrig, mit **knorrig** (^{bu...}) [Knorren] a. **kn**: knotted, gnarled, knobby, knaggy.

Knöpfchen (^{bu...}) n **kn** (*dim.* von Knöpfe) small (or tiny) bud, **kn**: **kn** gemmule, der keimenden Pflanze: **kn** plumule.

Knospe (^{bu...}) [mhd.] f **kn**: 1. **kn** bud; (Blüten-) flower-bud; (Blatt-) leaf-bud, **kn** gemmule; (erster Ausfang der ~, Auge) eye, **kn** gemma; ~ u aufsetzen, treiben to show buds, to bud, *vgl.* knospen; sich durch ~ u vermehren: **kn** gemmiferous. — 2. **f. g.** (unentwickeltes Weien) tender shoot or offspring.

knospen (^{bu...}) I v/n. (h.) **kn** (i. Knospe) 1. **kn** to bud, to put forth buds; *weit* zc. to sprout (forth), to shoot; **kn** budding, **kn** prolificus. — 2. **f. g.** (sich entfalten) to burst into leaf or blossom, to unfold. — II ~ n **kn** 3. budding, &c. (i. I), **kn** gemmation.

knospen-ähnlich **z** (^{bu...}) a. **kn**: **kn** bud-like, **kn** gemmaceous; **kn** bildung f **kn**: **kn** gemmulation; **kn** förmig a. in (the) form of a bud, **kn** gemmiform; **kn** häutchen n, **kn** hülle f **kn** cap, **kn** hymen, **kn** perule; **kn** lage f der Blätter: **kn** verna-tion; **kn** tragend a. full of buds, **kn** gemmiferous; **kn** zeit f budding-season or -time, **kn** gemmation.

knospig **z**, mit **knospig** (^{bu...}) a. **kn**: 1. = knospen-ähnlich. — 2. covered with buds, full of buds.

Knospung (^{bu...}) f **kn** = knospen II.

Knötchen (^{bu...}) n **kn** (*dim.*: Knoten) small knot, **kn** nodule, **kn** u. *med.* a. tubercle.

knötchen-ähnlich (^{bu...}) a. **kn**: **kn** förmig a. like a small knot, **kn** nodular, noduliform; *med.* tuberculiform; **kn** reich **z** a.: **kn** nodulose, ...ous; **kn** stich m **kn** knot-stitch; **kn** tragend a.: **kn** noduliferous.

Knote (^{bu...}) [hdd. Genosse] m **kn** burjshitos, *b.s.* (Handwerks-geselle) journeyman, *weit* zc. (gemeiner Mensch) low-(bred) fellow, cad; (ordinärer Pfaffen) townsman.

knöteln, **knöteln** (^{bu...}) v/n. (h.) u. v/a. **kn**: to make (or put in) knots, to knot.

Knoten (^{bu...}) [ahd.: knot] m **kn**: 1. knot, **kn** joint; der gordische ~ the Gordian knot; einen ~ knüpfen ob. schürzen (auf-lösen) to tie (to undo) a knot (a. *fig.*); *fig.* ~ eines Dramas zc. plot, intrigue, entanglement; der ~ löst sich (verschlängt sich) the plot is unravelling (thickening); **kn** schürzung des ~: **kn** epitasis; *vgl.* Knäuel 2. — 2. **f. g.** (Schwierigkeit) difficulty, knotty point or problem; die Sache hat einen ~ there's a hitch somewhere; einen ~ lösen to solve a difficulty; *vgl.* Knäuel 2. — 3. = Knorren 2. — 4. **kn** (= 1852 Meter) knot; zwölf ~ die Stunde twelve knots an hour. — 5. *ast.* (Durchmittspunkt der

Simmetbahnen): (auf-, nieder-)steigend ~ (ascending, descending) node.

knoten (^{bu...}) v/a. u. v/n. (h.) **kn**: to (tie) knot, to make knots in a rope, &c. **knoten**-artig (^{bu...}) a. **kn**: knotty; **kn** förmig 2; **kn** bildung f **kn**: **kn** nodulation, *path.* tuberculization; **kn** fäng **kn** m Papierfabr.: (Kriese) knott pulp-strainer; **kn** förmig a. in t shape of a knot, **kn** nodiform.

knotenhaft (^{bu...}) a. **kn** = knotig 1 u. 2.

Knoten-holz (^{bu...}) n **kn**: knotted gnarled) wood; **kn** los a. **kn** witho knots, knotless; **kn** jointless; **kn** schu f im Drama unravelling (of) the plot tragische: catastrophe; **kn** punkt m, *ma* point of junction, **kn** node; **kn** junctio central station, railway cent; **kn** reich a. full of knots, knott **kn** schürzung f im Drama working up (entangling) the plot, **kn** epitasi **kn** stich **kn** Näheri: knot-stitch; **kn** stot knotty stick; **kn** tau n knotted rope

Knöterich **z** (^{bu...}) [Knoten] m **kn**: kn grass, knotweed (*Polygonum*); *gemeine* spotted persicaria (*P. persicaria*); *sch* fer ~ biting persicaria (*P. hydro-piper*)

knottig (^{bu...}) [Knoten] a. **kn**: 1. = knorrig — 2. a) (mit Knötchen versehen): **kn** nodul-*path.* tubercular, tuberculous; b) (knotenreich): **kn** nodose, nodulate articulate; *path.* tubercular.

knottig (^{bu...}) [Knote] a. **kn**: low-(bre-vulgar, **f** caddish.

Knottigkeit (^{bu...}) f **kn**: **kn** nodosity.

Knottigkeit (^{bu...}) f **kn**: **kn** lowness (breeding), **f** caddishness.

Knubbe (^{bu...}) f **kn**, **Knubbel** m **kn**, **Knuben** m **kn** [hdd.: Knopf] knob, knot.

Knuff (^{bu...}) m **kn**: blow (with the fist cuff, thump.

knuffen (^{bu...}) [mhd.] v/a. **kn**: to cuff thump, pommel.

knuffig (^{bu...}) a. **kn**: (roß) rude, coars *fig.* (ungeheuer) immense, **f** tremendo; **kn**üll (e) *prov.* **f** (^{bu...}) a. **kn**: drunk, tipsy **f** boozey, well on.

knüllen (^{bu...}) v/a. **kn**: to crumple, creas ruffle; (baumig machen) to pucker.

knüpfen (^{bu...}) [ahd.; *Knopf] v/a. u. **kn** sich v/refl. **kn** 1. (sich zu-) **kn** to tie, to knot to join (closely), to knit (together) e-u Knoten, *fig.* ein Bündnis **kn** to t a knot, to form an alliance; **kn** aus-ea. **kn** to undo ...; e-n an den **kn** gen **kn** to attach a p. to the gallow to hang a p., **f** to string a p. up. — 2. **f. g.** Baude enger ober fester **kn** tighten the bonds of friendship, &c. an diese Frage **kn** sich große Interest large interests are tied up with (involved in) this question.

Knüppel (^{bu...}) [hdd.] m **kn**: 1. cudgel, club, (short) stick; hard log (of wood) eigener ~ der Frey shillelagh; ~ f Hunde clog; *fig.* e-m ~ in die Rüt stecken to put obstacles in a p.'s way *erwäh.* der ~ liegt beim Hunde the is no (F it's) Hobson's choice; eith do or die; we must do as we can. — 2. **f** (Bretzen) French roll.

Knüppel-band (^{bu...}) n **kn**: **kn** winch-handle rope; **kn** brücke f **kn** bridge, bridge made of logs.

knüppelchen (kn) *n* ③: a) small cudgel or stick or log; b) = Knüppel 2.
knüppel-damm (kn) *m* ② fascine road, road paved with logs (or blocks) of wood, *Am.* corduroy road.
knüppelhaft, knüppelicht (kn) *a.* ⑥ like a cudgel, &c. (f. Knüppel); *fig.* clumsy. [wood in knots, fagots pl.]
knüppel-holz (kn) *n* ② knotty wood, *f.*
knüppern (kn) = knabbern.
knurps *f* (kn) = Knurps.
knurpsen *f* (kn) *v/n.* (h.) ⑥ = knabbern.
knurren (kn) [*lautmalend*] *I v/n.* (h.) ③ von Hundem, Bären: to growl, snarl, gnarl; von Personen auch: to grumble; von Raßen: (fauchen) to spit; von leeren Gebäuden: to rumble. — **II** ~ *n* ③ growling, &c. (f. I); rumbling (noise) in the bowels, *o* bombus, borborygmus.
knurr-hahn (kn) *m* ③: a) *orn.* = Birkehahn; b) *icht.* gurnard, ehm. gurnet, tub-fish (*Trigla*).
knurrig (kn) *a.* ⑥ growling, snarling; von Personen: grumbling.
knurr-kater (kn) *m* ③: a) growling tom-cat; b) *fig.* (auch Knurr-) grumbler, growler.
knurrstachel (kn) *n* ③ = Keef.
knurr(e)rig (kn) *a.* ⑥ crisp, *f.* short.
knurrern (kn) *v/n.* (h.) und *v/a.* ②a. to nibble, to crunch; *vgl.* knabbern.
knurr (kn) [*ibid.*] *m* ④ *ib.* = Knanten 2.
knute (kn) [*ruß.*] * Knuten *f* ③ knot; die ~ bekommen to be knouted;
knuten (kn) *v/a.* ③ to give the knout o, to knout. [*crummy.*]
knuff(e)lig *f* (kn) *a.* ⑥ plump, *f.*
knuffen *f* *prov.* (kn) *v/a.* ④ (brüden) to squeeze, cuddle; (herzen) to fondle.
knüttel (kn) [*ahd.*] * Knuten *m* ③ = Knüppel; ~vers (kn) [*ibid.* 15. *ae.*] *m* ③ *pros.* (höflicher Vers) doggerel rhyme or verse or line.
knütteln *f* *prov.* (kn) *v/a.* ④ to knit.
knüttel *abbr.* = Kompanie. [coadjutor.]
knüttler (kn) [*lit.* Knüttler] *m* ③
knüttleren (kn) [*lit.*] *fig.* 2 *v/refl.* ③ sich verbünden to form a coalition.
Knüttel (kn) (Vereinigung) *f* ③ *pol.* (Bündnis) coalition, combination, alliance; ~acht (kn) *n* ③ right of combining.
Knüttel (kn) [Knüttel] *m.* (*chem. u.* ③): *Ud.* (schweres Metall) cobalt (Co).
Knüttel-blei (kn) (*kn*) *m* ③ cobalt-lead; -blau *n* smalt; -blüte *f* cobalt-loom; -chlorid *n* cobaltic chloride (CoCl₂); -chlorür *n* cobaltous chloride (CoCl); -glanz *m* cobalt-glance, collin(e) (CoAs₂); -glas *n* (blue) cobalt-glass; -grün *n* c.-green, green smalt; -haltig *a.* ⑥ cobaltiferous; -oxyd *n* baltic sesquioxide (Co₂O₃); -oxyd *n* cobaltous oxide (CoO); -säure *f* seleniuret of cobalt (CoAs₂); -zinn *n* cobaltous cyanide (Co(CN)₂).
Knüttel (kn) (Knoben, dim.) *m* ③ (Hütte, Knüttel) hud, shed; ~entz (kn) *f* ③ (Krot *Fuli'gula cl'ngula*).
Knüttel (kn) [*ibid.*] *m* ③ 1. (Schweinefall) -sty. — 2. *fig.* hovel.
Knüttel (kn) [*ibid.* 15. *ae.*] *m* ③ (Storb) -kelt, hamper; *vgl.* Kiepe 1.
Knüttel (kn) [Knoben-matt] *m* ④ *imp.* goblin, hobgoblin, familiar spirit,

ehm. a. puck; *zartig* (kn) *a.* ⑥ like a hobgoblin, impish; ~put *m* ② apparition of hobgoblins; ~reich *m* impish (or mischievous) trick.
Knüttel *f* (kn) [*lit. cultate f*] *m* ④a.: ~schießen, auch: Knütteln (*kn*) *v/n.* (h.) ④ to somersault to, to cut (or throw, turn) a somersault. [(de-capello.)]
Knüttel (kn) [*port.*] *f* ③ Schlang: cobra
Knüttel (kn) [*ahd.*] *cook*; **lt. coquus* *m* ④c., **Knüttel** *f* ③ *cook* (a. *m* *vit.* man- (or male) cook; *fig.* man weiß nicht, wer ~ oder Kellner ist it is difficult to say who is master and who is man; *Sprichw.* f. Drei 3 am Schluß n. Junger 1.
Knüttelbirne (kn) [*fochen*] *f* ③ cooking- (or stewing-)pear; -buch *n* cookery-book; -butter *f* cooking-butter, butter for cooking, clarified butter.
Knüttel (kn) [*ahd.*] *cook*; **lt. co'quere* ③ *I v/n.* (h.) 1. von Speisen: to be cooking, getinde: to simmer, von Wasser, Milch: to boil; nahezu 2 *f* to be near the boil; stark 2 (sieden) to wallop, (aufwallen) to bubble up. — 2. *fig.* das Blut focht ihm in den Adern his blood is boiling or up; er focht vor Wut, als *v/impers.*: es focht in ihm he is boiling (or mad) with rage; die See focht the sea is seething or rough or boisterous. — **II** *v/a.* 3. Gemüte, Fleisch 2 to cook or boil ...; Wasser 2 to boil ...; Kaffee, Schokolade 2 to make ...; ④ Leim 2 to heat the glue; Seife 2 to boil soap; gefochtes Hammelfleisch, Rindfleisch boiled mutton, beef. — 4. ohne Objekt: to cook, to do (or attend) the cooking; dort wird gut gefocht the cooking there is good; *Sprichw.* es wird überall mit Wasser gefocht, etwa: the people are much the same everywhere, human nature is much the same all the world over. — **III** sich 2 *v/refl.* 5. (mit Angabe der Wirkung) sich mirbe 2 to become tender (or soft) in cooking or boiling; Kartoffeln 2c., die sich gut 2 (lassen), oft: *f* good cookers *pl.* — **IV** ~ *n* ③ 6. (f. Iu.) cooking, cookery, boiling; das ~ verfeh(e)n to understand cookery or the culinary art, to be a professed cook.
Knüttel (kn) *m* ③ 1. one who cooks, *zB.* in Ziffen, *zB.* Kaffee 2 one who makes the coffee. — 2. (Gefäß zum Kochen) cooking-vessel, cooker, boiler; auch = Kochmaschine.
...Knüttel (...Knüttel) [*fochen*] *m* ③ in Ziffen, *zB.* Eier 2 egg-boiler.
Knüttel (kn) [*ahd.*] *m* ③ quiver.
Knüttel (kn) (*kn*) *f* ③ (inferior) cooking.
Knüttelfliege (kn) (*kn*) *f* ③, jungfer *f.*, ent. caddis-fly, spring-fly, water-moth (*Phryga'na*); Larve der ~ caddis; -voll *m* quiverful; -wurm *m.* *zo.* *o* amphitrite.
Knüttelfeuer (kn) (*kn*) *n* fire for cooking or boiling; -gerät, -geschirr *n* cooking- (or kitchen-)utensils or *f* things *pl.*; -herd *m* cooking-stove, kitchen-range.
Knüttel (kn) (*kn*) *f* ③ *f.* Knüttel.
Knüttelkelle (kn) (*kn*) *f* ③ basting (or kitchen-)ladle; -kessel *m* steinerer: kettle, größerer: copper; ④ Papierfabr.: pulp-digester; -kiste* *f* (Selbstkocher) self-cooker; -kunst *f* art of cooking.

culinary art; -künstler(in) *f* *m* clever cook; -loch *n* im Bivat: hole for cooking; -löffel *m* = Kelle; -maschine *f.* -ofen *m* cooking-apparatus or -stove, kitchener; -pfanne *f* (sauce-)pan; -salz *n* common (or rock-, kitchen-)salt, *chem.* sodium chloride (NaCl); -stück *n* Schächtler: piece of meat for boiling; -topf *m* pot for cooking, cooker, boiler, *weiz.* saucepan; -zeug *n* cooking-implements *pl.*; -zucker *m* powdered sugar, in England: brown (or moist) sugar.
Knüttelkörner (kn) (*kn*) [*lit. co'culus*] *n/pl.* ③ *pharm.* Hopfenkörner: Indian berries *pl.*; -körnerbaum *n*, -trauch *m* moon-seed, cocculus (*Menispermum co'culus*); -säure *f.*, *chem.*: *u.* menispermic acid. [(Schlupf) coda.]
Knüttel (kn) (*kn*) [*lit.*] *f* ③ (pl. auch Knüttel)
Knüttel (kn) (*kn*) [*lit.*] *m* ③ *phot.* kodak.
Knüttel (kn) (*kn*) *v/a.* *u.* *v/n.* (h.) ③ *phot.* to kodak, to snapshot. [snapshotter.]
Knüttel (kn) (*kn*) *m* ③ *phot.* kodakist,
Knüttel (kn) [*ahd.*] *m* ③ 1. Fischerei, hunt.: bait, lure; *weiz.* enticement; in der ~ beißen to take the bait, to have a bite. — 2. ④ Schußm.: (Leberfreij an der Klappe, voran der Abgast Befestigt ist) leather to which the heel is attached.
Knüttelriss (kn) (*kn*) *m* ③ Fischerei: live bait.
Knüttel (kn) *v/a.* ③a.: eine Angel 2 to bait a fishing-line; *fig.* (locken) to allure, entice, decoy.
Knüttelwandwurm (kn) (*kn*) *m* ③ *zo.* worm for baiting; auch = Sandwurm.
Knüttel (kn) [*lit. codex, bff. caudex*] *m* ④a., ④ 1. old manuscript. — 2. (Gefäßbuch) code. — 3. *tel.* Kurzschrift, Sammlungs u. vereinbarten Kürzungen) code. [telegram or wire.]
Knütteltelegraph (kn) (*kn*) *m* ④ *code* *f.*
Knütteltelegraphie (kn) (*kn*) [*lit.*] *f* ③ (Zusammenstellen von Gesetzen) codification.
Knütteltelegraph (kn) (*kn*) [*lit.*] *I v/a.* ③ Gesetze 2 (sammeln) to codify. — **II** ~ *n* ③ *und* *Knung* *f* ③ codification.
Knüttel (kn) (*kn*) [*lit.*] *n* ④ *jur.* (Anhang zum Testament) codicil.
Knütteltelegraph (kn) (*kn*) [*lit.*] *m* ④ *math., phys.* (Wertvielfältigungsmaß, *zB.* 7 in 5⁷) coefficient.
Knüttel (kn) [*ibid.*] *m* ③ = Kobert.
Knüttel (kn) [Kouwe'nt] *m* ④ *we.* weak beer.
Knüttel (kn) (*kn*) *n* ④ *chem.* = Kaffein.
Knüttel (kn) [(+), jr. *grd.] *m* (n) ④ 1. (Reise-) ~ (travelling-)box, aus Blech: tin box; aus Leder: leather trunk, steinerer: portmanteau; seine(n) ~ packen to pack up (one's box(es) or one's things). — 2. *z.* *frt.* (Graben) ~ caponier.
Knüttel (kn) (*kn*) *n* ③ (*dim.* von Knüttel) small box, aus Leder: portmanteau.
Knütteldeckel (kn) (*kn*) *m* ③ lid of a box; -fisch *m*, *icht.* coffer- (or trunk-)fish (*Ostrac'ion*); -garn *n* Fischerei: sweep-net; -macher *m* trunk-maker; -nagel *m* trunk-nail; -riemen *m*, -schloß *n* strap, padlock to a trunk; -träger *m* (railway-, &c.) porter.
Knüttel *prov.* (kn) [*ibid.*] *m* ④ *cl.* (reicher Eindeihen gewonnenes Land) reclaimed land.
Knüttel *prov.* (kn) (*kn*) *f* ③ (Bergstuppe) domeshaped mountain-top.

Scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway.

run; ✕ mit dem ~ dreinschlagen to deal blows with the butt-end. — 2. (große flache) large flask; (starkflache) arboy, demijohn; *chm.* = Destillierkolben. — 3. ♀ (walzenförmiger Stiel) von Mais zc.: spike, ♀ spadix. — 4. *Weldemereiz.*: (Zöt-)~soldering-iron; (Schäufel) ~ polishing-tool, stick; in Pumpen: piston; (Dampf-)~ piston of a steam-engine; durchbroch(e)~ perforated piston, valve-piston; raßver ~ solid piston, plunger. **kolben** (♂) **I** v/n. (h.) 1. ♀ (Kolben stamm) der Mais folbt ... is putting n its spikes. — 2. (mit Kolben spielen) to play with clubs. — **II** v/a. 3. ♂ ein wehr 2 to put (or fix, attach) the butt-end to a gun. **kolben-ähnlich** (♂...) a. ♂ club-shaped, ♀ spadiceous; = **anjast** ♂ m, mach. up-stroke of the piston; = **artig** = **ähnlich**; = **deckel** ♂ m, mach. piston-cover; = **gebläse** ♂ n, mach. piston blowing-machine; = **geschwindigkeit** ♂ f, mach. piston speed; = **hebel** ♂ m, mach. beam-lever; = **hirse** ♀ Italian millet (*Setaria italica*); = **hub** ♂ m stroke of the piston; = **slide-ung** ♂ f packing of the piston; = **wald** m, zo. Mexico: axolotl (*Stego-potia mexicana*); = **moos** ♀ n club-moss (*ycopodium*); = **niedergang** ♂ m, mach. down-stroke of the piston; = **platte** ♀ r uhr: upper plate; = **pumpe** ♂ f ston-pump; = **scheibe** ♂ f, mach. ston-head; = **schlag** ✕ m blow (or ruke, knock) with the butt-end of one; = **spiel** ♂ n, mach. play of the ston; up-and-down stroke; = **stange** ♀ piston-rod; = **stoß** ✕ m thrust with the butt-end of the gun; = **tugend** ♀ a.: ♀ spadiceous; = **ventil** n, mach. piston-valve; = **zahn** ♂ m Kades: club-tooth. **knobig** (♂) a. ♂ club-like, knobby. **knobler-gatt** ♂ (♂...) n ♂ whip-staff; = **stod** m whip-staff. **koloptere(n pl.)** (♂) [grch.] = bestäubter, stäber] ♀ *ent.* coleopter(a). **kolibri** (♂) [amerikanisch] m ♂ orn. humming-bird (*Trochilus*). **kolik** (♂-r., -r.) [grch.] a. zu Kolon 3] ♀ *path.* colic, gripes pl.; i. Bleifolik; = **anfall** (♂...) m ♂ attack of colic. **kolle** (♂) [Indd.] m ♂ (b.) 1. (tiefes Wasser-) (deep) pool or pond. — 2. ~ (Wirbel) in einem flusse whirlpool, eddy. **kolon** (♂) v/n. (h.) ♂ = quatschen. **kolothar** (♂) [mit.] m (n) ♂ u.d. ♂ cothar (= Caput mortuum). **koltrabe** (♂) [nhd. prov. *kollen lautm.] ♂ orn. common raven (*Corvus corax*). **kolaborator** (♂) [It.] m ♂ (Wirt-) (liter) collaborator, fellow-worker, = **hilfslehrer**; = **kolaboratur** (♂) (♂) collaborator's post. **kolaborieren** (♂) [It.] v/n. (h.) ♂ (mit-) (liter) to collaborate. **kolateral** (♂) [It. Seiten-] a. ♂ (liter) lateral; ~ **erbbschaft** (♂...) f ♂ (liter) collateral succession; ~ **verwandte** (♂) (♂) collateral relation. **kolonieren** (♂) (♂) [It.] I v/a. ♂ *typ.* (in Wert 2 (mit dem Original vergleichen,

die Reihenfolge der Bogen prüfen zc.) to collate (or check)... — **II** ~ n ♂ collation. **Kolleg** (♂) [It.] n ♂ 1. = Kollegium. — 2. bjd. (akademische Vorlesung) ein ~ belegen (besuchen, hören) to enter one's name for (to attend) a course of university-lectures; ins ~ geh(e)n to go to the lecture-room; ein ~ (über Logik) halten to deliver a course of lectures or to lecture (on logic). **Kollege** (♂) [It.] m ♂ (Zwitscher) colleague; (Zachgenosse) one of the same profession or craft, (fr.) confrère, unter Arbeitern zc.: F chum, mate, pal. **kollegial**, **Lehrg** (♂) (♂) [It.] a. ♂ 1. as (or like) a colleague; 2. (*adv.*) handeln to act as a good colleague. — 2. (vom Kollegium ausgehend) 2e *Ausicht* opinion of the council. — **Kollegialität** (♂) (♂) [It.] f ♂ good feeling (or fellowship) between colleagues. **Kollegien-gelder** (♂) (♂) n/pl. ♂ der Professoren: amount of students' fees; = **heft** n student's note-book. **Kollegin** (♂) f ♂ lady colleague, woman of the same trade. **Kollegium** (♂) (♂) [It.] n ♂ (Behörde) municipal, &c. council, board of supervision, executive committee, staff of professors; vgl. College of Physicians, of Surgeons, of Preceptors, &c. **Kollektane-en** (♂) (♂) [It. Gesammeltes] pl. *inv.* literary extracts or gleanings pl., cuttings (from periodicals, &c.) pl.; ~ **buch** n ♂ common-place-book. **Kollektant** (♂) [It.] m ♂ collector. **Kollekte** (♂) f ♂ [(Geld-)Sammlung] collection; *ecll.* (Gebet) collect. **Kollekteur** (♂) (♂) [fr.] m ♂ u.d. (♂) (Sammler) collector. **kollektieren** (♂) (♂) [Kollekte] v/a. u. v/n. (h.) ♂ [(Geld) sammeln] to collect (money), F to hand round the bag or the hat, to raise funds. **kollektiv** (♂) [It.] I a. ♂ collective. — **II** ~ n ♂ u.d., auch ~ **um** (♂) (♂) n ♂ *gr.* (Zusammenname) collective noun. **Kollektiv-begriff** (♂) (♂) [It. Gesamt-] m ♂ *gr.* collective; = **gesellschaft** ♀ f joint-stock company; = **note** f collective note. [*elect.* commutator.] **Kollektor** (♂) (♂) [It. Sammler] m ♂ **Koller** 1 (♂) [nhd.]; *fr. *collier m*] n (m) ♂ collar, cape; (Wams) pea-jacket; studentisch: ~ und Kanonen leather breeches and top-boots pl. **Koller** 2 (♂) [ahd.: cholier; *gr. Galligkeit] m ♂ 1. *vet.* (Dumm-) staggers pl., weitz. giddiness. — 2. F *fig.* von Personen: fury, rage, frenzy, cholera; den ~ bekommen to fly into a (violent) passion, F to have a mad fit. **kollektiv** (♂) a. ♂ (i. Koller²) staggering, giddy; *fig.* raving, in a temper. **Kollern** 1 (♂) v/n. (h.) ♂ a. 1. bjd. von der Stimme e-s Fuers: to gobble, von Tausen: to coo, von den Gedärmen: to rumble, to gurgle. — 2. a. v/a. Steine vom Berge herab: to roll (or push) ... down the mountain-side. **Kollern** 2 (♂) [Koller²] v/n. (h.) ♂ a. *vet.* to have the staggers, *fig.* v. Personen: to rave, to be in a great passion. **Kollert** (♂) [fr.] n ♂ u.d. (♂) (Wams) collar.

Kollo (♂) pl. v. Kollo. **Kollidieren** (♂) (♂) [It.] I v/n. (h.) ♂ (widerstreiten) to collide, to clash. — **II** ~ n ♂ collision, vgl. Kollision. **Kollimation** (♂) (♂) [It.] f ♂ *ast.* opt. (Berichtigung der Sehfehler) collimation. **Kollision** (♂) (♂) [It.] f ♂ (Widerstreit) collision, clashing, conflict. **Kollo** (♂) (♂) [It.] n ♂ single parcel or bale or packet (jezt Sprachst.) **Kollodium** (♂) (♂) [grch.-It. Kleb-äther] n ♂ *surg., chm., phot.*: (Auflösung von Seifebaumwolle in Äther) collodion; = **bild** n ♂ *phot.*: collodiotype; = **häuten** n (das nach Verdampfen des Äthers verbleibt) collodion film; = **platte** f wet plate; = **verfahren** n (Übergießen des Negativs mit) collodion process. **Kolloquium** (♂) (♂) [It. u. u.] n ♂ (Gespräch) colloquy, colloquial examination. **Köln** (♂) (♂) [It. Kolonie] npr/n. ♂ a. (Stadt a. Rhein) Cologne (on the Rhine). **Kölnler** (♂) I m ♂, ~ in f ♂ inhabitant of Cologne. — **II** a. *inv.* = kölnisch; der ~ Dom the Cologne Cathedral. **kölnisch** (♂) a. ♂ (of) Cologne; 2e Erde (braune Farbe), Cologne earth; 2es Wasser (Niederschlag) cau-de-Cologne; ~e Zeitung Cologne Gazette. **Kolumbine** (♂) (♂) [It.] npr/f. ♂ ♂ bjd. *thea.* (Geliebte Hartens) Columbine. **Kolon** (♂) [grch.] n ♂ a. ♂ 1. *gr.* (Doppel-) colon, two dots (a. ♂ *typ.*). — 2. *rhet.* (Abteilung e-s Satzes) colon. — 3. *anat.* (Darm) colon. **Kolone** (♂) [It.] m ♂ röm. Alt. zc.: (Bauer, Anseher) peasant, colonist. **Kolonel** (♂) [fr.] f ♂ *typ.* minion type. **kolonial** (♂) (♂) [It.] a. ♂ colonial. **Kolonial-geschäft** (♂) (♂) (♂) n ♂, = **handel** m colonial business, trade; = **dealings pl. (or trade) with the colonies; = **minister** m colonial minister, in England: Secretary for the Colonies; = **ministerium** n colonial ministry, in Engl.: Colonial Office; = **politik** f col. policy; = **rat** m Behörde: etwa: colonial board; = **system** n col. system; = **waren** ♀ *pl.* col. goods pl. or produce; engz. groceries pl.; = **waren-geschäft** n col. business; grocery-business; = **warenhandel** m col. trade; grocer's trade; = **waren-händler** m col. dealer; grocer. **Kolonie** (♂) (♂) [It. *colonia*] f ♂ (Anfiedlung) colony, settlement; ~n gründet to found colonies, to make settlements. **Kolonisatorisch** (♂) (♂) a. ♂ colonizing. **Kolonisatorien** (♂) (♂) [Kolonie] I v/a. ♂ (bestimmen) to colonize. — **II** ~ ♂ und **Kolonung** f ♂ colonization. **Kolonist** (♂) (♂) m ♂ (Anfiedler) colonist, settler; (Pflanzler) planter, owner (or proprietor) of a plantation. [*colonnade*.] **Kolonnade** (♂) (♂) [fr.] ♂ (Säulengang) **Kolonne** (♂) (♂) [fr. Säule] f ♂ (Abteilung, ♂ *typ.* Spalte) column; ✕ fliegende ~ flying column; in geschlossenen ~n in close columns or files; ~n **angriff**, ~n **marß** ✕ m attack, march in columns or files; 2n **weise** *adv.* ✕ u. ♂ *typ.* in columns, ✕ auch: in files. **Kolophonium** (♂) (♂) [It.] f ♂ *grch.* * Kolophon ♂ *et.*] n ♂ (Eigenharz) colophony, meßr. gbr.: rosin.**

Koloquinte ♀ (kol) [fr., *grch.] f 48 (Burgiergurte) colocynth, bitter-apple (*Citrullus colocynthis*).

Kolorado-fäfer (kol) [ent.] m 20 (Startoffizier) Colorado beetle (*Chrysomela discolorata*).

Koloratur (kol) [it.] f 20 1. = Farbung. — 2. ♀ (Verzierungs) colorature, flourish, (Zieler, Säuer) trill, shake, quaver. — ~fängerin (kol) f 20 lady singer (or primadonna) who sings with flourishes or shakes.

Kolorieren (kol) [it.] v.a. 20 1. (färben) to colour, to illuminate; paint, to touch in. — 2. ♀ to ornament with flourishes. — 3. ~ n 20, **Kung** f 20 colouring, coloration, illumination.

Kolorimeter ♀ (kol) [it.-grch.] n (m) 20 phys. colorimeter.

Kolorist (kol) [it.] m 20, ~in f 20 Kunst: (i. der koloriert oder sich aufs kolorit versteht) colorist; **Kolorit** (kol) [it.] n 20 c. colour(ing), hue, shade.

Koloss (kol) [grch. Ktesias (zu Rhodos)] m 20 a. colossus; ~ mit thronierten Füßen colossus with feet of clay.

Kolossal, **Lijah** (kol) [grch.] a. 20 (sehr groß) colossal, gigantic, enormous, huge; ~sta tue f 20 colossal (or giant) statue.

Koloffier (kol) [Koloß] 20, ehm. Stadt in Phrygien) m 20, ~in f 20 bibl. Brief an die ~, ~brief m 20 Paul's Epistle to the Colossians.

Kolosse-um (kol) [it.] n 20 Colossenum.

Kolpat (kol) [mag., *tirt.] m 20 d. = Kalpat.

Kolportage (kol) [fr.] f 20 hawking of books, &c. by itinerant vendors.

Kolportage-artikel (kol) m 20 article for street-vendors; = (buch)handlung f itinerant bookseller's business; ~roman m, etwa: cheap (sensational) novel, penny-novel, co. penny-shocker; ~verlag m publication of cheap literature (hawked about by street-vendors).

Kolporteur (kol) [fr.] m 20 d. (20) (bauferender [Buch]händler) itinerant bookseller; hawker, street-vendor.

Kolportieren (kol) [fr.] v/a. 20 to hawk about, to sell in the streets; fig. Nachrichten ~ to circulate (or report, disseminate, spread about)...

Kol-schwein ♂ (kol), **Kol-schwinn** (kol), **Kolsem** (kol) n 20 d. = Rieschwein.

Kolter 1 (kol) [mhb.; *it. coltra] m 20 (f 20) quilt, (cloth) coverlet. [of a plough.]

Kolter 2 (kol) [it. culter] n 20 agr. coult(er)

Kolumbarium (kol) [it. Taubenhaus] n 20 röm. Alt. (Begräbniskammer mit Nischen für die Afsenkrüge) columbarium.

Kolumbifch (kol) a. 20 v.s. Columbian; Süd-amerita; Colombian.

Kolumbus (kol) npr. m. 20. (Gemeter, der 1492 mit spanischen Schiffen West-indien entdeckte; 1496-1506) Christopher Columbus.

Kolumne 2 (kol) [it.] f 20 typ. (Spalte) column; (Drucke) page, ~n-maß n 20 page-gauge, rule; ~n-schnur f page-cord; ~n-titel m headline, running title; ~n-weise adv. (arranged) in columns; ~n-ziffer f folio.

Kolor 2 (kol) [grch.] m 20 ast. (Meridian, der durch die Äquinoctialpunkte oder die Wendepunkte der Sonnenbahn geht) colure.

Kombattant x (kol) [fr.] m 20 (Kriegs-teilnehmer) combatant.

Kombination (kol) [neu-lt.] f 20 (Zusammenstellung) combination; ~s-gabe f 20 gift of combination, constructive talent; ~s-lehre f, math., phls., &c. theory of combination(s); ~s-schloß 20 n Schloßerei; combination-lock.

Kombinatorifch 2 (kol) [neu-lt.] a. 20 (clever in) combining.

Kombinieren (kol) [neu-lt.] v/a. 20 (stellen) to combine, to put one thing with another.

Kombüse ♂ (kol) f 20 = Kambüse.

Komet (kol) [grch. Kometen] m 20 ast. comet, in Butler's Hadibras: hairy meteor.

Kometen-artig (kol) a. 20 ast. like a comet; adv. a. comet-wise; ~bahn f 20 path of a comet; ~kern m nucleus of a comet; ~lehre f: 20 cometology; ~maschine f: 20 cometaryium; ~schweif m tail of a comet; ~sucher 20 m Art Fernrohr: comet-finder; ~system n cometary system.

Komfort 1 (kol) a. 20-r) [engl.] m 20 c. u. (Behaglichkeit) comfort, ease; **komfortabel** (kol) a. 20 (behaglich) comfortable, easy, snug, cosy.

Komit (kol) [grch.] f 20 comical things pl., comicality, fun, (low) humour, eng. humorously poetry; ~er (low) m 20 comic actor or author, *thea.* auch: (low) comedian.

Komisch (kol) [grch.] a. 20 (spasshaft) comical, (launig) comic, z. B. ein 2er Kerl a comical (or droll, queer) fellow, 2e Dichtkunst. Oper comic poetry, opera; eine 2e (seltsame) Geschichte a strange (or curious) story; er ist sehr 2 (eigen) he is very peculiar.

Komitat (kol) [it.] n 20 c. 1. (Gefolge) suite. — 2. 20 (ungarische Gespannschaft) comitat, (Hungarian) county.

Komitee (kol) [fr. comite] m 20 (Ausfchuss) committee; ~mitglied n 20 member of a committee, auch: committee-man.

Komitäl-verhandlungen (kol) [it. Volksversammlung, Wahl-...] fpl. 20 röm. Alt.: debates pl. of the comitia.

Komiti-en (kol) n/pl. inv. röm. Alt.: (Volksversammlungen) comitia.

Comma (kol) [grch.] n 20 1. gr. (Zerstück) comma; arith. in Dezimalbrüchen: decimal point or dot; 2. gr. (Sechser) 64 (six decimal four). — 2. gr. (Zwischenstück) comma. — 3. ent. comma (butterfly) (*Papilio Comma*).

Comma-hazillus 2 (kol) m 20 path. u. zo. comma bacillus.

Commandant x (kol) [fr.] m 20 commander, commandant; governor; ~ur (kol) f 20 commander's (or governor's) appointment or residence.

Commandeur (kol) [fr.] m 20 d. (20) (20 Ritter der obersten Klasse eines Ordens) commander; **commandieren** (kol) [fr.] v/a. u. v/n. (h.) 20 (befehlen) to command troops, &c., to be in command of ...; to give a p. orders, F to order people about; e-n zu et. 2 to command (or order) a p. to do a th.; sie wurden zum Vorgesandten kommandiert they were told off (or detailed) for picketing (duty).

Commanditär x (kol) [fr.] m 20 d. (shareholder of a limited (liability) company; (ruher Teilnehmer) sleeping partner; **Commandite** (kol) f 20 (Zweig) branch of a commercial firm branch business or establishment a. = Kommanditgesellschaft; **Kommanditist** (kol) m 20 = Kommanditär.

Kommandit- (und Aktien-)gesellschaft (kol) f 20 company of shareholders with limited liability, limited (liability) company.

Kommando x (kol) [mlt., it.] n 20 1. (befehl) (word of) command, order auf ~ by command; das ~ zum Feuer the order to fire; das ~ führen to, in command; das ~ in der Schlacht führen to command in the battle; d ~ übernehmen to take the command. 2. (Abteilung Soldaten) detachment.

Kommando-brücke ♂ (kol) f 20 conning-bridge, pilot-bridge; ~flag x f commander's flag; ~pfeife 20 boatswain's whistle; ~ruf m = ~stab m staff of command, Fie Marshal's baton; ~wechsel x 20 m chan of command(ers); ~wort x 20 n wo of command.

kommen (kol) [ahd. : come] I v/n. (20) (p.p. poet. a. 2) 1. to come, mich 2 to come back, to return; oft wol 2 to frequent (or haunt) a place; ich (riß) dahin kam when I (first) arrived there; da kommt er! there comes!; man kommt! somebody is coming; sie kommen they are coming or approaching er wird bald 2 he will soon be here F he won't be long; es dauert lang bis sie 2 they are a long time coming; 2 Sie mit? will you come with me or us?; Sie 2 wie gerufen y. (have) come in the nick of time, most opportunely; sie 2 denselben Weg (ob. denselben Weges) they are coming the same way or our (their, &c.) wenn Weihnachten kommt // wh Christmas comes //, F u. P. col. how can I get to ...?; ich werde morgen zu ihm 2 I shall come to (or F at see him to-morrow; eine Reise ohne zeichnend: erst kommt ein Dorf, dann e diese first comes ..., then ..., die Jal 2 und geh(e)n the years come and e spät kommt Ihr, doch Ihr kommt (sc. Sprißw. better late than never; u zuerst kommt, nachst zuerst first col first served; kommst du nicht heut, kommst du morgen (s)he won't be hurried, (s)he just dawdles along an easy-going style). — 2. (hingehör die Brille kommt ins Futteral! the spectacles (have to) go into the case; 2 kommt auf die Rechnung that shall (or be put) on the bill. — 3. *vi-mpe* es 2 viele Leute (her) there are many people coming (this way); es kam in den Sinn it occurred to me, struck me; es kommt ein Gewitter there is a storm brewing or threatening; es mag 2 (geschehen) was (da) y come what may; woher (oder) kommt es, daß //? what is the reason (or how is it) that //?, geh. Spr.: h

comes it that ...?; es kommt bisweilen so things sometimes happen like that or that way; wie kam es, daß sie hier war? how came she to be here?; Sprichw. kommt Zeit, kommt Rat oder über Nacht kommt guter Rat. etwa: time smooths (the way for) all things. — 4. mit p.p.: (außeritten, gefahren, gelaufen zc. to come riding, driving, running, &c. along; da kommt er geradelt there he comes spinning along on his bicycle. — 5. a) mit inf. der Absicht: er kam uns zu sagen he came to tell us; 2 (um) et. zu holen to come to fetch a th.; b) mit folgendem, fast pleonastischem „und“: er am und setzte sich zu uns he came and sat (or to sit) with us; einen Zufall ezeichnend: er kam oben zu liegen he happened to lie on top. — 6. 2 lassen: ein Arzt 2 (holen) l. to send for the doctor; dahin dürfen Sie es nicht 2 l. ou must not let things get (or go, rift) so far; drohend: laß ihn nur 2! st him come! * Muster, Waren 2 l. order samples, goods. — 7. so weit, daß //: er ist (ob. es ist mit ihm) so weit gekommen, daß er nichts essen kann he has got so far (or so low down) as to be unable to eat anything; es wird noch so weit (ob. dahin) daß er betteln muß we shall see him begging yet, the day will come when he will have to beg. — 8. mit pleonastischem dat.: das kommt mir erlischt od. gerade recht that suits me admirably or F to a T; e-m groß 2 to be rude to a p.; wenn Sie mir so 2 you talk to (or deal with) me like that; so mußt du mir nicht 2! you need not try that (or those tricks) on me!; Sprichw. kommt du mir so, so komm ich dir so, etwa: tit for tat; drohend: der soll mir nur wieder 2! (st) let him come again!; er soll mir zuerst 2 (entgegenkommen) he shall make the first advance or move; mir 2 (gebühren) nach der Abrechnung of 120 Mark when all is settled, there will be £ 6 owing (or due) to me. — 9. mit adv. in eigentümlichen Wendungen: f. abhanden; nächstes Jahr od. es noch ganz anders 2 next year's things will be even much worse; es wurde nicht anders 2 it was bound to be one to that; das kommt bloß daher, daß er so faul ist that is entirely due to his being so lazy, it all arises from his great idleness; f. dahin 3, davon II, dazu 2, dazwischen II, heim..., her..., herab..., herauf..., heraus..., herbei..., herein..., herum..., herunter..., herzu...: zB. dahin 2 zu ... to get so far as to // (inf.): muß es dahin 2? ist it come to this? frei (ob. los) 2 become free, F to get off, f. gleich 2; dazu kommt noch, daß // it must be added that //; f. hoch 6; * es kommt mir selbst höher oder teurer (zu stehen) I have to pay more (or a higher price) myself; nahe 2 to draw near, approach; der Wahrheit nahe 2 to be near(er) the truth; was wird

nun (noch) 2? what will be the next thing or move?, what next?; so kommt's immer it's always like that, that's generally the case; spät 2 to be late or behind time; allmählich vorwärts 2 to advance by degrees; mit dem Gese wird er nicht weit 2 he won't get far with ...; wie weit sind Sie in der Mathematik gekommen? how far did you advance (F get) in your mathematics?; weiter 2 to advance, to get on, to (make) progress; es ist weit gekommen things have come to a fine pass; ist es so weit mit ihm gekommen? has he come to that? wie es auch 2 mag oder konnte es, wie es wolle come what may (Tennyson, Maud: let come what come may), whatever may happen; wie es gerade kommt according to circumstances, as the case may be; mit et. zurecht 2 to succeed in a th., Sprichw. erst komme ich und dann komme ich noch einmahl charity begins at home. — 10. mit prp.: an: a) örtlich: an einen Fuß 2 to come to (the banks of) a river; ans Land 2 to land; an Ort und Stelle 2 to arrive at one's destination; b) fig. an e-n 2 (fallen) to pass into a p.'s hands; sie können nicht an ihn 2 (ihm nicht haben) they cannot get at him or touch him; lassen Sie es (ruhig) an sich 2! take it easy!, don't hurry yourself!; f. Bettelstab; an den Galgen 2 to (come to) be hanged; ans Licht, an den Tag 2 to come (or to be brought) to light; es ist an den rechten Mann gekommen it has fallen into good hands; an die Reihe 2 to have one's turn; die Reihe kommt an mich it is my turn; scharf (oder hart) an-ea. 2 to have a fierce (or sharp) encounter, (haubgemein m.) to come to blows; auf einen Berg 2 to get to (or to reach) the top of a mountain; wenn es aufs Äußerste kommt if the worst comes to the worst; wie sind Sie darauf gekommen? what put that idea into your head?; how came you to think of it?; ich kam auf den Einfall the idea struck me, it occurred to me; im Fallen wieder auf die Füße 2 to fall (or light) on one's feet (a. fig.); wieder auf die Beine 2 to recover one's feet or legs, to pick o.s. up; im Gespräche auf et., e-n 2 to touch a th., a p. in conversation; auf dem Fahrrad 2 to come (or arrive) on one's cycle or wheel, to come cycling; f. Hund 2; es kommt so viel auf jeden each person's share amounts to so much; auf seine Kosten 2 to cover one's expenses; auf die Nachwelt 2 to be handed down to posterity; ich kann nicht wieder auf den Namen 2 (mich bestimmen) I cannot recollect the name; auf die Schule kommen to be sent to school; wieder auf die alten Sprünge 2 to fall into the old (bad) ways or habits; e-r Sache auf die Spur 2 to get to the bottom of a th.; e-m auf die Spur 2 to get on a p.'s track, to track a p.; wieder auf den Weg 2 to find one's way (back) again; auf die Welt 2 to be born, F to be ushered into this

world; et. nicht auf sich 2 l. (stoutly) to deny a charge; auf e-n nichts 2 l. to take a p.'s part in everything, to see no fault in a p.; aus: aus der Fassung 2 to lose one's self-command; friedlich aus-ea. 2 to part peaceably; er kommt nie aus dem Hause he never stirs (or goes) out; nicht aus den Kleidern 2 to keep on (or not to take off) one's clothes; aus der Mode 2 to go (or get, grow) out of fashion; f. Regen; das ist mir aus dem Sinn gekommen it has slipped (from) my memory; * aus dem Takte 2 not to keep time; außer: f. ds 2 u. Aem; durch: durch eine Stadt 2 to pass through ...; hinter: hinter j-s Schliche 2 to find out a p.'s pranks; hinter die Wahrheit 2 to discover the truth; in: in Anschlag 2 to be taken into account; f. Betracht; wenn sie ins Erzählen 2, sitzen sie die ganze Nacht (when) once they start telling tales or commence spinning yarns ...; das Regiment ist nicht ins Feuer gekommen ... did not come under fire; f. Gang 4; in Gefahr 2 to run into danger; f. Gehege 2; ins Gerede 2 to get talked about; in andere Hände 2 to pass into other hands; in den Himmel 2 to get to (or enter) heaven; über et. ins Klare 2 to (begin to) see through a th.; in einer Kutsche 2 to come in a coach; in die Lehre 2 to enter one's apprenticeship, to be apprenticed; es ist mir nicht in den Sinn gekommen it never entered my head; in Schweiß 2 to break out in (to) a perspiration; in Verlegenheit 2 to get embarrassed; e-m in den Weg, in die Quere, in den Wurf 2 to come across a p., to fall in with a p., F to run against a p.; mit: mit der Eisenbahn, dem Schiffe, der Straßenbahn, dem Zuge 2 to come by rail (way), by boat, by train, by train; immer mit den alten Geschichten 2 to tell the old tales over and over again; mit Gewehrrente 2 to come armed with guns, &c.; e-m enig mit Klagen 2 to be forever complaining to a p.; komm mir nicht mit deinen Witz! leave your jokes (aside)!; nach: nach Hause 2 to come (or return) home; 2 Sie gut nach Hause! I trust you may reach home safely!; F take care of yourself!; es kommt nichts (ein Erfolg) danach nothing comes of it; über: über e-n 2 to fall upon a p.; über j-s Schwelle 2 to cross a p.'s threshold; Furcht kam über ihn he was seized with fear; keine Klage kommt über seine Lippen no (word of) complaint escapes (or comes from, falls from) his lips; ein tiefer Schlaf kam über ihn he fell into a profound sleep; es ist Unglück über sie gekommen misfortune has befallen them; um: um et. 2: a) (das man besitzt) to lose (or to be done out of) a th.; b) (das man erwartet) to be disappointed of a th.; ums Brot 2 to be thrown out of employment; ums Leben 2 to lose one's life, to perish; unter: e-m nie wieder unter die Augen 2 f. weiter unten „wort“; e-m unter die Hände 2 to fall into a p.'s

☞ scientific; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ☞ mining; ☞ military; ⚓ marine; ☞ commercial; ☞ postal; 🚊 railway.

hands; unter Leute 2 to mix with other people, von Neugierde; unter die Leute 2 to spread (or get) abroad, to become known; von von e-m 2 to come from a p.'s house; vom Dienste, von j-r Stelle 2 to lose one's place or berth or post; vom Fleck, von der Stelle 2 to make headway; die Sache kommt nicht vom Fleck the matter is at a standstill; das kommt von guter Hand it comes from a good source; von Kräften 2 to lose one's strength; der Rock kam mir nicht vom Leibe my coat never came off my back, I never took my coat off; er kommt mir nicht von der Seite he never leaves me, he sticks to me like glue or like a leech; F jo was kommt von jo was that's what happens when you //, serves you right if you //; et. von weitem 2 sehen to see a th. (coming) a long way, a. fig. to smell a th. from afar; der Wind kommt von Westen ... is in the west(erly quarter); das kommt davon, wenn man raucht 2c. that comes (or results) from smoking, &c.; vor: e-m nicht wieder vor Augen 2 never to come into a p.'s presence again; er soll mir nicht wieder vor die Augen 2! I will never see him again! vor den Richter 2 to appear before ...; der Braten kam vor der Suppe the joint was served before the soup; zu: wieder zu sich 2 to recover one's senses; er ist zu der Ansicht gekommen, daß // he has taken it into his head that //; zu Atem 2 to recover (one's) breath; zur Besinnung 2 to regain (one's) consciousness; wenn's zum Bezahlen kommt when it comes to paying; ich bin noch nicht zum Essen gekommen I have not found time for (my) dinner; j. Fall 1; es kam zum Kampfe it came to fighting; wenn es zum Klappen kommt when it comes to the point; wieder zu Kräften 2 to recover one's strength; zu nichts 2 to come (or lead) to nothing; als mir die Sache zu Ohren kam when I (first) heard (or was told) of it; zu Pferde kommen to come (or approach) on horseback; 2 wir gleich zur Sache! let us go straight to the point!; zu Schaden 2 to come to grief, to suffer harm; es kam zu Schlägen it (or they) came to blows; mit etwas zustande ob. zu Ende 2 to accomplish a th.; e-m zustatten, zugute 2 to benefit (or profit) a p.; seine Unschuld ist zugute gekommen ... has come to light; zum Vorschein 2 to appear, to make one's appearance; er konnte nicht zu Worte 2 he could not get a word in edgeways; e-n zu Worte 2 l. to let a p. speak; sie ließen ihn nicht zu Worte 2 they would not give him a hearing; zum Ziele 2 to attain one's object or end; wie 2 Sie auch dazu, daß zu sagen? how come you to say that?; der Sänger kommt bis zum hohen C ... can pitch the high C. — II v/a. 11. F e-m et. 2 to stand a p. a drink. — III ~ n 2 12. coming, arrival; das (beim) ~ und Gehen the (in) coming and going. — IV 2 dp.pr. u. a. 13. coming, approaching; Des Jahr

next year; Die Zeiten future ages pl.; ~de ([r] m) f 2 die Gekenden und die ~den the people going and coming, a. comers and goers pl.
Kommente (v^u) [mt.] f 2 (Ordnungsfründe) prebend, ohne Seelsorge: sinecure.
kommenjurabel 2 (v^u) [lt.] a. 2 math. (messbar) commensurable; **Kommenjurabilität** (v^u-v^u) f 2 (Messbarkeit) commensurableness.
Komment (v^{ma}) [fr.] m 2 burſchikos: regulations pl. (or convivial style) prevailing (or in vogue) among students.
Kommentar 2 (v^u) [lt.] m 2 d. 2 (Erläuterung) commentary; **Kommentator** (v^u) m 2 commentator, annotator; **kommentieren** (v^u) v/a. 2 (erläutern) to comment upon, to annotate.
komment-mäßig (2widrig) (v^{ma}...) a. 2 burſchikos: according (contrary) to academical custom.
Kommers (v^u) [lt.] m 2 a. burſchikos: students' revelry or drinking-bout; ~buch n 2 book of drinking-songs; **kommerzieren** (v^u) v/n. (h.) 2 to hold a drinking-bout.
Kommerz 2 (v^u) [lt.] m 2 a. (Handel) commerce; **Zi-ell** (v^u) (v^u) a. 2 commercial; ~i-en-rat m 2 2 2 (bisſch. Titel) etwa: Councillor of Commerce.
Kommilitone (v^u-v^u) [lt.] m 2 (Studien-gemeiſſe) fellow-student.
Kommis (k^u-mi) [fr.] m 2 (commercial) clerk, counting-house clerk.
Kommis 2 (v^u) [lt.] m (n) 2 a. = ~anzug; beim ~ dienen to serve in the army or ranks; als a. 2 in undress.
Kommisanzug 2 (v^u...) m 2 (ant. eigener Anzug) undress; (Arbeitsanzug) fatigue-dress or -uniform or -suit.
Kommisſar, ...är (v^u) [lt.] m 2 d. (Beretreter) commissioner, weniger gbr.: commissary; 2 auch: commissariat officer; Postzet: inspector (or commissioner) of police; **Kommisariat** (v^u-v^u) n 2 d. commissioner'ship; 2 commissariat; **Kommisariſch** (v^u) a. 2 (u. bsd. adv.) provisional(ly); **Kommisarius** (v^u-v^u) m 2 = Kommisſar.
Kommis-bäcker 2 (v^u...) m 2 military baker; ~brot n ammunition-bread; ~flinte f service rifle; ~gegenstände m/pl. ammunition, commissariat; ~ge-wehr n regulation gun.
Kommisſion (v^u-v^u) [fr.] f 2 a) = Ausschuß 4; *parl.* ~ des Abgeordneten-hauſes parliamentary commission; b) (Auftrag) commission, order; 2 in ~ in consignment, in trust; on commission; e-e Nachricht in ~ nehmen to spread (about) a report; ~är (v^u-v^u) m 2 d. a) commissioner; b) 2 commission-agent; c) (Dientmann) commissionaire, (Pacträger) porter.
Kommisſions-artikel (v^u-v^u...) m/pl. 2 goods pl. in consignment or on commission; ~beratung f, *parl.* committee-stage of a bill; ~bericht m. *parl.* report of a committee or a commission; ~buch n order-book; ~bureau n (commission-agent's) office, agency; ~ge-bühr f commission-agent's charge or percentage; ~geſchäft n firm of commission-agents, commission-agency;

~handel m agency (or agent's) business; ~weiſe adv. by way of commission, 2 on commission.
Kommis-mäßig 2 (v^u...) a. 2 military; F co. pipe-clay; ~müde f 2 fatigue-ca
Kommisſorium (v^u-v^u) [lt.] n 2 (Auftra commission, order.
Kommisſiſ-tiel 2 (v^u...) m/pl. 2 ammunition- (or regulation) book pl.; ~vermögen n F regular portion (required to get a marriage-license).
Kommittent 2 (v^u) [lt.] m 2 (Auftra-geber) one who orders (goods, &c. (Empfänger) consignee; **Kommittiere** (v^u-v^u) v/a. 2 to commission (zu etw. to do a th.). **Handiness**
Kommisſicht (v^u) f 2 suitability
Kommod (v^u) [(+), fr.] a. 2 = bequem.
Kommode (v^u) [fr.] f 2 (Wöbel n Schublade) chest of drawers.
Kommodität (v^u-v^u) [lt.] f 2 = Bequem-sicht; a. = Abtritt 2.
Kommodore 2 (v^u-v^u) [enql.] m 2 (Geſchwaderführer) commodore; ~ſtand m 2 Commodore's broad pennant.
Kommt (K^ummſt) 2, **Kommt** (K^ummt) 2 3. Perſon pres. ind. von kommen.
Kommut (v^u) [lt.] a. 2 (gemein) commo-vulgar, low, (rob) coarse, rough.
Kommutal (v^u-v^u) [lt.] a. 2 (bie Gemein betreffend) communal, parochia (städtiſch) municipal, urban.
Kommutal-beamte (r) (v^u-v^u...) m 2 parish official, municipal office.
garde 2 + f local militia; ~gardie 2 + m militia-man; ~ſchule f parish school; ~ſteuern f/pl. parish rates pl. ~weg m parish road.
Kommune (v^u-v^u) [fr.] * [lt.] f 2 (Gemein parish, (local) community, munic-pality; (Schredensherrſchaft in Paris 18: Commune; ~aufſtand m 2 revol-tion(ary establishment) of the C.
Kommunikant (v^u-v^u) [lt.] m 2, ~in 2 (Abendmahls-gänger[in]) communicar
Kommunikation (v^u-v^u-v^u) [lt.] f 2 2 (bin-dung) communication; ~ſ-galeri (2...) f 2 passage of communicatio-cup; ~ſ-gräben 2 m/pl. approaches 2 ~ſ-linie f line of communication.
Kommunion (v^u-v^u) [lt.] f 2 2 bsp. ec. (Abendmahls) (Holy) Communion, Lord's Supper; an der ~ teilnehmen to partake of the Lord's Supper, vgl. kom-munizieren II; ~ſ-feld m 2 communio-cup; ~ſ-tiſch m communion-table.
Kommunismus (v^u-v^u) [fr., *lt.] m 2 (Gütergemeinſchaft) communism.
Kommunist (v^u-v^u) m 2 communist; ~e (v^u-v^u) f 2 communistic ideas f 2 iſch a. 2 communistic, socialist
Kommunizieren (v^u-v^u) [lt.] 2 I v (ſchriftlich) mitteilen to communica-tion — II v/n. (h.) eccl. = das Abend-mahle empfangen. — III 2 dp.pr. u. a. 2 phy. 2 die Geſäße communicating vessels
Kommutator 2 (v^u-v^u) [lt.] m 2 el. (Umſchalter) commutator; ~hebel m commutator-arm.
Komödiant (v^u-v^u) [grch.-it.] m 2, ~in mit contp. comedian; actor; f actreſe (theatrical) performer, player, pl. professionals pl.; ~enſchaft (v^u-v^u) 2 iſch (v^u-v^u) a. 2 theatrical, a. p

ſcheiden (ſ. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; f Gaunerſprache; 2 ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

professional; ~entum (v-v) n @d. life (or ways pl.) of actors and actresses.
omödi-e (v-v) [grch. komödiang] f @ (Lustspiel) comedy; play; *fig.* es ist die reine ~ it's a mere farce, it's quite a pantomime; ~pielen (schaupielern) to act (off the stage), to disseminate, to sham.
omödi-enhaft (v-v) a. @ (i. Komödie) like a comedy or a play; theatrical, stagy; *fig.* farcical.
omödi-en-haus (v-v) n @ playhouse; ~schreiber m comedy-writer, poet. playwright; ~spiel n (theatrical) play; ~zettel m play-bill.
ompagnie (v-v) [fr.] f @ 1. & company. — 2. f. Kompanie.
ompagnie-chef & (L...) m @ leader of a company, captain (in the army); *egerzieren* n company drill; ~feldwebel m colour-sergeant; ~front f: ~en vorbeimarschieren to file past in companies; ~führer m = chef; ~weise *dv.* in companies.
ompagnon (v-v) [(+)] fr. m @ 1. f. Handelsgehilfenpartner (in business). — 2. (Mitarbeiter) collaborator.
ompakt (v) [it.] a. @ compact; *phys.* solid; ~heit f @ compactness; solidity.
ompanie @ (v-v) [fr.] f @, *abbr.* Kom(p); as Haus & u. ~ the firm S. and company (meist *abbr.*: & Co.); ~gesellschaft @, ~handlung f @ firm of partners.
omparation (v-v) [it.] f @ *bj.* *com.* (Vergleichung) comparison; ~srad *m/pl.* @ degrees pl. of comparison.
omparativ (v-v) [it.] m @d. *gram.* comparative (degree) of adjectives, adverbs, &c. — II 2 (ijch) (v-v) a. @ (Vergleichend) comparative.
omparent (v-v) [it. Erscheinende(r)] m @ ~in f @ jur. one who gives (legal) evidence, & declarant.
omparse (v-v) [it.] m @ *thea.* super. *supra* ↓ (v) [(+)] it. Zirkel m @a. (arinner's) compass.
ompar-büchse ↓ (v-v) f @ compass; ~häuschen n binnacle; ~kurs m: rbefferter ~ true course; ~nadel f c-edle, auch magnetic needle; ~peilung c-bearing; ~pflanze ♀ f c-plant (*iphium laciniatum*); ~rose, ~scheibe f card; ~strich m point of the c.
ompendiarisch (v-v), **ompendiös** (v-v) [it.] a. @ (kurz z. gedrängt) comadious, epitomized, succinct.
ompendium (v-v) [it.] n @ (Handbuch) manual, short (or abridged) treatise; (Zus.) abstract, auch: compendium.
ompenation (v-v) [it.] f @ (Er-) compensation; ~s-methode f @ compensation-method; ~s-pendel @ (m) mech., uhrmach.: compensation-(gridiron) pendulum; ~s-unruhe f @ comp.-balance.
ompenfieren (v-v) [it.] I v/a. @ (aus-) gehen) to compensate, counter-balance; to make good a loss. — II ~s mit *Klung* f @ compensation.
ompetent (v-v) [it.] I a. @ + jur. (zu-) (big) competent, cognizant. — I v m @ (Mitbewerber) competitor.
ompetenz (v-v) [it.] f @ 1. + jur. (Zu-) (big) competence, cognizance, jurisdiction. — 2. (Einkünfte) com-

petency, income; & + = Gehörnis.
 — 3. (Mitbewerfung) competition.
ompetenz-konflikt (v-v) m @, ~streit m dispute about competence or jurisdiction.
ompileation (v-v) [it. -pil-] f @ (Zi-tragung) compilation; **ompileator** (v-v) m @ compiler; **ompileieren** v/a. @ to compile (a dictionary, &c.).
omplement (v-v) [it. -ple-] n @b. *math.* (Ergänzungswinkel zu 90 Grad) complement of an angle or arc; *gram.* (Ziel des Zeitworts) object.
omplementär-farben (v-v) f/pl. @ *phys.* (die z. Weiß bitten) complementary colours pl. [plete, entire.]
omplet (v) [it.] a. @ (vollständig) com-
ompletieren (v-v) v/a. @ to (make) complete, to (bring to a full) complete, to raise to the full number.
omplex (v) [it.] I m @a. 1. whole; (Grundstück) plot of land. — II 2 a. @ 2. *math.* complex. — 3. (verwickelt) complicated. [accomplice.]
omplize (v-v) [fr.] m @ (Mitschuldiger)
omplikation (v-v) [it.] f @ (Verwicklung) complication.
ompliment (v-v) [fr.] n @c. 1. in Worten: compliment; den Damen ~e (Artigkeiten) machen ob. F reißen, schreiben to compliment ...; to pay compliments to ...; ich mache Ihnen mein ~ darüber, dazu I compliment (or congratulate) you on it; er (sie) macht keine ~e (s)he is not a (wo) man of many compliments, (s)he makes (very) little ceremony or fuss. — 2. [+ fr.] (Berengung) bow, (Anids) curtsy.
omplimente(n)-macher(in) f m (v-v) @, ~schneider(in) f m one who pays (many) compliments. flatterer.
omplimentier-buch (v-v) n @ book on (rules of) courtesy; *ehm.* a. bjd. als Buchtitel: glass of fashion.
omplimentieren (v-v) v/a. @ to compliment (or flatter) a p.
omplizieren (v-v) [it.] v/a. @ (verwickeln) to complicate; kompliziert complicated, intricate.
ompliziertheit (v-v) f @ complicity, mehr gbr.: intricacy.
omplot (v) [fr.] n @c. plot, conspiracy; ein ~ ausstellen ob. schmieden (auch: Zieren (v-v) v/n. (h.) @) to (lay a) plot, to conspire (together).
omponieren ↓ (v-v) [it.] v/a. u. v/n. (h.) @ to compose, to set to music; **omponier-kunst** f @ art of composing or composition, composer's art.
omponist ↓ (v-v) [it.] m @ (Zombichter) composer (of music, of operas, &c.).
omposit(e)n pl. ↓ ♀ (v-v) [it.] f @ (Korbblütler) composite flower(s pl.), & compositae pl.
omposition (v-v) [it.] f @ 1. ↓, Kunst zc.: (Abfassung, Dichtung zc., a. das Kunstwerk) composition, composing, ↓ e-s Liebes a.: setting. — 2. @ (Mischung von Metallen zc.) compo(sition). [mony.]
ompositionstheorie ↓ (L...) f @ har-
ompositum (v-v) [it. -pös-] n @ *gr.* (z. gefegtes Wort) compound (word).
ompost (v, v) [nhd, * fr., it.] m @b. *agr.* (Mischdünger) compost.

Kompott (v) [nhd. 18. sae.; *fr. com-
 pole f] n @c. @ Kochf.: (Eingemachtes) stewed (or preserved) fruit, su Mus getoch: jam, preserve; ~schale f @ dish for preserve, preserve-dish.
Kompreß (v) [it.] a. @ (Dio) close, compact; @ *typ.* Kompreßer (enger) Zatz solid (or close) matter.
Kompreße (v-v) [it.] f @ *surg.* (Bauch) bandage, auch: compress.
Kompreßions-pumpe (v-v) f @ *phys.* foree- (or forcing-, condensing-) pump.
Kompreßor @ (v-v) m @ compressing air-pump, compressor.
Komprimieren (v-v) [it.] v/a. @ (z. v-reffen) to compress; Gase zc.: to condense.
Kompromiß (v-v) [it.] m n. n @a. (Aus-) gleich) compromise; ein(e) ~ idhieren to (make a) compromise, a. to come to an agreement; ~rad ♀ n @ (Aus-) gleich) com promise-wheel.
Kompromittieren (v-v) [it.] v/a. (und sich 2 v-repl.) @ (bloßstellen) to expose (o.s.). [Zochter e-s Grafen] countess. (o.s.).
Kontouje (v-v) [fr.] f @ (Strau ob. bjd.)
Kontur (v) [nhd.; *fr.] m @d. commander of an order.
Konturrei (v-v) f @ commandery (a. Gebäude, Pfründe der Ordensritter).
Kontou-ide ↓ (v-v) [grch.] f @ *math.* (Mischlinie) conchoid.
Kontouille (n pl.) ↓ (v-v) [grch.] f @ zo. (Sehaltiere, Muscheln) shell-fish, shell(s), & conchyli a.; **Lartig** a. like shells, & conchyliaceous; **Kontouologie** (v-v) f @ (Muschelkunde) conchology.
Kondensation (v-v) [it.] f @ *phys., chem.* (Verdichtung) condensation; ~s-apparat @ m @ *mach.* condenser; ~s-kammer f @ condensing-chamber; ~s-röhre f, *chem., metall.* adapter; ~s-wasser n condensing-(or waste-) water.
Kondensator @ (v-v) [it.] m @ Dampf-, *electr.* &c.: condenser; ~(-dampf-)maschine f condensing engine.
Kondensierbar (v-v) a. @ *phys.* condensable, capable of condensation.
Kondensieren (v-v) [it.] I v/a. @ *phys.*, @ (verdichten) to condense, durch Ab-dampfen: to boil down; fte (ist) bjd.: eingedickte) Milch condensed milk. — II ~ n @, **Kung** f @ condensation.
Kondition (v-v) [it. -fr.] f @ (Bedingungs-) situation; in ~ geh(e)n, steh(e)n to enter (to be in) service or a situation.
Konditional (v-v) [it.] a. @ (bedingt) conditional.
Konditionalis ↓ (v-v) m (sg. *inv., pl.* ...les) *gr.* conditional (mood).
Konditional-satz (v-v) m @ *gr.* conditional clause. [tional.]
Konditionell (v-v) [fr.] a. @ condi-
Konditionieren (v-v) [(+)] fr. @ I v/n. (h.) to be in a situation, von Dienstboten auch: to be in service, von Lebedienern: to serve behind the counter, to be in employment. — II @ v/a. Seide 2 (auf den Grad ihrer Feuchtigkeits) zu condition ..., to test ... by drying and then weighing it.
Konditor (v-v, a. v-v) [it.] m @ (Zuckerbäcker) confectioner; (Ruchbäcker) pastry-cook; (Verfertiger v. Eis) ice-cream man.

⊕ Wirtschaft; ⊕ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ⊕ Geographie; ⊕ Zucht; ⊕ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ⊕ Saugel; ⊕ Post; ⊕ Eisenbahn.

Konditorei (kɔndiˈtoːrɪ) f (Zuckerbäckerei) confectioner's (or pastry-cook's) shop; ~ feinerer Ort (Italian or Swiss) café.
Konditor-laden (kɔndiˈtoːrˌlɑːdn̩) m confectioner's shop, F a. sweets shop; ~waren /pl. confectionery, pastry; (Zuckerzeug) sweetsmeats, F sweets pl.
Kondolenz (kɔndɔˈlɛnz) [lt. -dol-] f (Weileid; ~... in 3ffn = Weileids; kondolieren (kɔndɔˈliːrən) v n. (h.) (Weileid bezeigen); e-m ~ 2 to condole with a p. [(Kammgeier) condol.]
Kondor (kɔndɔˈr) [span.; *peru.] m @ e. (A.)
Konduite (kɔnduˈiːtə) [fr. conduite Aufführung] f @ conduct; ~n-liste (L...) f @ secret record on the conduct of government officials.
Kondult (kɔndʊlt) [lt.] m @ b. (train of) mourners pl., funeral procession.
Konduteur (kɔnduˈtøːr) [fr. Goleiter] m @ d. (G.) guard; auf Dummhaffen zc.: conductor.
Konduktor (kɔndʊkˈtoːr) [lt.] m @ phys. (Leiter) conductor of electricity, heat, sound, &c.
Konfekt (kɔnfɛkt) [lt.] n @ b. (Zuckerwert) confectionery, sweetsmeats (mehr grb. F sweets) pl.; ~büchse f box of sweets.
Konfektion (kɔnfɛkˈtʰjən) [lt. Anfertigung] f @ trade in ready-made clothing or clothes; ~är (kɔnfɛkˈtʰjən) m @ d. dealer in ready-made clothes; ~eule (kɔnfɛkˈtʰjən) [fr.] f @ = Probiermamfell.
Konfektions-artikel (kɔnfɛkˈtʰjən) m/pl. @, ~gegenstände m/pl. ready-made (articles pl. of) clothing; ~geschäft n establishment (or warehouse) for all articles of wear or clothing.
Konferenz (kɔnfɛˈrɛnz) [lt.] f @ (Besprechung) conference, meeting, (Versammlung) meeting; eine ~ halten to hold a co. or meeting.
Konferenz-zimmer (kɔnfɛˈrɛnzˌtʰimˌmɛr) m @, ~zimmer n conference-(or meeting-)room, in engl. Schulen: masters' room.
Konferieren (kɔnfɛˈriːrən) [lt.] v/n. (h.) @ (sich beraten) to confer (or consult) together, to deliberate (über et. (up)on a th.).
Konferve (kɔnfɛˈrɛvə) [lt.] f @ (Wassers-faben) conserva, pl. ...væ (Conferva).
Konfession (kɔnfɛˈʃjən) [lt.] f @ a) (religiöses Bekenntnis) confession, (religious) creed; Augsbürger ~ (1530) Augsburg Confession; katholische, evangelische ~ Catholic, Protestant faith or religion; b) (kirchliche Gemeinschaft) (religious) denomination. [ational.]
Konfessionell (kɔnfɛˈʃjən) a. @ denominational
Konfessionalschule (kɔnfɛˈʃjən) a. @ undenominational or unsectarian school, &c.; ~losigkeit f @ undenominationalism; ~schule f @ sectarian (in Engl.: voluntary) school, engl. church-school; ~wechsel m change of creed or faith, bisw.: conversion.
Konfidentieell (kɔnfɛˈdɛntiːəl) [lt.] a. @ (vertraulich) confidential.
Konfirmand (kɔnfɛˈmɑːnd) [lt.] m @, ~in f @ eccl. candidate for confirmation, a confirmation(-)candidate; boy (f girl) to be confirmed; ~en-unterricht m @ instruction given to candidates for confirmation, a confirmation(-)classes pl.
Konfirmation (kɔnfɛˈmɑːtʰjən) [lt.] f @ bib. eccl. (Einsegnung) confirmation; ~schein m @ certificate of confirmation.
Konfirmieren (kɔnfɛˈmɑːrən) [lt. -firm-] v/a. @ bib. eccl. (einsegnen) to confirm; konfirmiert

iv. and; to receive the first communion; der (die) Konfirmierte @ the person confirmed, (die) the confirmee.
Konfiskation (kɔnfɛskəˈtʰjən) [lt.; *fiskus] f @ (Einzichung) confiscation.
Konfiszierbar (kɔnfɛskəˈzjəbəl) [lt.] a. @ confiscable, liable to confiscation or seizure.
Konfiszieren (kɔnfɛskəˈziːrən) [lt.] I v/a. @ (beschlagnahmen) to confiscate, to seize; F fig. ein konfisziertes (verbächtigt aussehendes) Gesicht a suspicious-looking (a. hang-dog) face. — II ~ n @ u.
Konfiszierung (kɔnfɛskəˈziːrʊŋ) f @ confiscation.
Konfitüre (kɔnfɛˈtʰyːrə) [fr.] f @ (Zuckerfrüchte) candied fruit; weisse = Konfekt.
Konflikt (kɔnflikt) [lt.] m @ b. (Zwist) conflict; in ~ geraten to enter into (or engage in) a conflict with; F to get into hot water.
Konföderation (kɔnfɔdɛˈrɑːtʰjən) [lt.] f @ (Bund) confederation, confederacy.
Konföderieren (kɔnfɔdɛˈriːrən) [lt.] I sich 2 v/resp. @ to form (or to enter into) a confederacy. — II Konföderierte(r) m) f @ confederate; (Verbündete(r)) ally.
Konform (kɔnfɔrm) [lt.] a. @ (übereinstimmend) conformable to, in conformity with.
Konformer (kɔnfɔrmɛr) [engl.] m @ eccl. conformist.
Konformität (kɔnfɔrmɪˈtɑːt) [lt.] f @ (übereinstimmung) conformity.
Konfrontation (kɔnfɔntəˈtʰjən) [lt.] f @ (Gegenüberstellung) confrontation.
Konfrontieren (kɔnfɔntəˈriːrən) [lt.] v/a. (h.) @ (gegenüberstellen) to confront (or to put face, to face) with.
Konfus (kɔnfʊs) [lt.] a. @ (D 10) (verwirrt) confused, in (a) confusion, F muddled, mixed, in a muddle; nur von Personen: perplexed, F flummuxed, flabbergasted, taken aback; konfuscr Mensch middle-headed fellow.
Konfusion (kɔnfʊˈʒjən) f @ confusion, F muddle, (Verlegenheit) perplexity; ~arius f (kɔnfʊˈziːrjən) m @, a. ~s-rat m @ middle-headed fellow; muddler, unmethodical person.
Konfutje (kɔnfʊtʰjə) [chin.] npr/m. (Stifter der chin. Religion, 551-478 v. Chr.) Confucius.
Konfuzisch (kɔnfʊˈziːʃ) a. @ of Confucius, Confucian.
Konfuzius (kɔnfʊˈziː) [lt.] @y. = Konfutje.
Kongestion (kɔngɛstʰjən) [lt.] f @ (Blutandrang) congestion (of the blood to the head).
Konglomerat (kɔngglɔmɛˈrɑːt) [lt. -glöm-] n @ c. geol., min. (Zerümmergestein, Gemenge) conglomerate, conglomeratic rock.
Kongo (kɔŋɡo) npr. @ a. 1. n (St. u. Land in Westafrika) Congo; Neger der ~tasse Congo. — 2. m der ~ (St.) the Congo; ~staat m @ (1885) Congo (Free) State.
Kongregation (kɔngrɛɡəˈtʰjən) [lt. -gr̄eg-] f @ (freie Gemeinde) congregation; ~alstift (kɔngrɛɡəˈtʰjən) m @ (Mitglied e-r ~) congregationalist.
Kongress (kɔngrɛs) [lt.] m @ a. (Zusammenkunft) congress; ~mitglied n @ member of a congress; v. s. member of Congress.
Kongrevedruck (kɔngrɛvɛˈdʁʊk) [lt. -gr̄ev-] m @ typ. in mehreren Farben zugleich: Congreve impression.
Kongruent (kɔngruˈɛnt) [lt. -gr̄u-] a. @ geom. (gleich u. ähnlich) equal in all respects, equal and similar, bisw. a. congruent.

Kongruenz (kɔngruˈɛnz) [lt. -gr̄u-] f @ per equality, bisw. congruence.
Kongruieren (kɔngruˈiːrən) [lt.] v/n. (h.) geom. to be equal in all respects, to be equal and similar.
Konifere(n pl.) (kɔniˈfɛrə) [gr̄. Zapfen-träger] f @ (Nadelholzbaum) coniferous tree, pl. a.: ~ Konifere.
König (kɔniŋ) [ahd.: king] m (Zitel @ @) (f i. Königin) 1. k. z. B. ~ von Spanien king of Spain, ~ Karl King Charles; der ~ seine Gemahlin the King and ~ Queen; kleiner ~ kinglet; als ~ setzen, zum ~ e. m. to make (a) king; invest with royal dignity, to ~ to the throne; er ward zum ~ erwählt, ausgerufen he was elected (created) king, he was proclaimed king. — 2. fig. der ~ der ~e (Gott) the King of Kings; bibl. die heiligen drei ~e the Three Magi; das ~ste (Zweite) Buch ~e the First (Second) Book of Kings. — 3. Kartenspiel: der ~ und die ~e (the) king and (the) queen; ~ king of hearts, &c. — 4. @ metall. schmelzreines reines Metall: ~ regulus.
Königin (kɔniŋɪn) [ahd.] f @ 1. q. ~mutter (=witwe) queen mother (rager). — 2. Schachspiel: queen; sich ~e holen (für e-n Bauer eintauschen) to go (or to give) the queen, to queen a p. — 3. ~ ~ der Nacht queen of the night (Ce'reus ob. Cactus grandiflorus).
Königlein (kɔniŋlɛin) n @ (dim. von König) contr. kinglet, small (or petty) king.
Königlich (kɔniŋlɪç) als Zitel: königlich (kɔniŋlɪç) [lt.] a. @ royal (dignity, power), kingly or queenlike, kingly or queenly (manner), regal (insignia); adv. F ~ freuen to feel as happy as a king, F to be as pleased as Punch.
König-reich (kɔniŋˌrɛiç) [ahd.] n @ d. kingdom ... realm (a. fig.); fig. nicht für ~ not for the world, F not for a penny.
Königs-äbler (kɔniŋsˌɛblɛr) m @ orn. go. eagle (Aquila imperialis); ~äpfel a) pomeroy; b) = Uranas; ~banner royal banner; ~blau n royal blue; ~blume f = Päonie; ~burg f royal castle; ~freund m royalist; ~geier, orn. king-vulture (Sarcorha' mphus); ~kerze f: große ~ high taper, mul. (Verba'scum thapsus); ~krone f: a) king's (or royal) crown; b) f. fritill. (Fritillaria imperialis); ~litze f Tu-cap (Lilium ma'rtagon); ~macher m. hist. (W. v. Richard Nevil, Earl of Warwick, † 1471) Kingmaker; ~mantel royal mantle; ~mord, ~morde regicide; ~niederstich a. @ regicide; ~rose f = Päonie; ~schließen n final ties pl. in a rifle-match; ~schloß royal castle; ~schuß m (burd) t. Schützentönig wird) best (or final) shot; ~süß m: a) throne; b) king's residence; ~sohn m king's son, royal prince; ~stadt f royal city or residence; ~tag m = Dreifönigstag; ~thron m royal throne; ~tiger m, zo. Bengal tiger (Felis tigris ob. Tigris regalis); ~titel m royal title; ~tochter f king's daughter, royal princess; ~wahl election of a king; ~wasser n,

Konträr (v²) [fr.] a. ♂ a) (entgegengesetzt) contrary; b) f (schwer zu lenken) hard to manage. [Zeichnen] to countersign.
Kontraſignieren (v²v²) v/a. ♂ (gegen-) **Kontrast** (v²) [it.] m U. B. (Abheben) contrast; F set-off; **Zieren** (v²v²) v/n. (h.) ♂ to (form a) contrast with.
Kontravenient (v²v²v²) [it.] m ♂. **~in** f ♂ contravener of a legal precept, offender against a law; auch: trespasser.
Kontravenieren (v²v²v²) v/n. (h.) ♂ (entgegenhandeln) to contravene (or infringe) a rule, &c.; (ein Gesetz überschreiten) to trespass, transgress; **Kontravention** (v²v²v²) f ♂ contravention.
Kontrazettel ♂ (v²...) m ♂ voucher.
Kontre... in Ziffern f. Kontre...
Kontribuent (v²v²) [it.] m ♂ contributor; **Kontribuieren** (v²v²) v/a. ♂ (beitragen) to contribute; **Kontribution** ♂ (v²-v²v²) f ♂ (Beiträgung) contribution.
Kontrollamt (v²...) n ♂ office of supervision or control; **apparat** m controlling-apparatus, check; **-beamte(r)** m controller; **-buch** ♂ n check-book.
Kontrolle (v²) [fr. *contrôle* m „Gegenrolle“] f ♂ (Überprüfung) control, supervision; checking (or overhauling, auditing) of accounts, &c.
Kontroller (v²) m ♂ elect. (Stromregler) controlling magnet.
Kontrollleur (v²v²) [fr.] m U. D., ~in f ♂ controller; auditor of accounts; Straßenbahn zc., für die Fahrzeiten; timekeeper.
kontrollierbar (v²v²) a. ♂ controllable.
Kontrollieren (v²v²) [fr. *contrôler*] v/a. ♂ (beaufsichtigen) to control, check.
Kontrollmanometer ♂ (v²...) n ♂ control-steam-gauge; **-versammlung** ♂ f muster of reserve-men; **-zeichen** n, **-zettel** m check. [Kontroversial.]
kontrovers (v²v²v²) [it.] a. ♂ (Dio) (iretisch)
kontroverser (v²v²v²) [it.] f ♂ (wissenschaftl.) Erörterung, Glaubensstreit zc. **kontroversiv**.
kontroversprediger (v²v²v²) m ♂ controversialist, militant preacher;
-predigt f controversial sermon;
-punkt m controversial point.
kontumaz (v²v²) [it.] f ♂ jur. (sträfliches Nichterscheinen) contumacy, contempt of court, default (of appearance); in ~ (lt. *in contumaciam*) verurteilen, **Zieren** (v²v²) v/a. ♂ jur. to punish (or fine) for contempt of court, to sentence by default; **~urteil** n ♂ judgment (which goes) by default.
kontur (v²) [fr. *contour*] f ♂, ~m U. D. Umriß) outline, a. (fr.) contour; **~schrift** f typ. contour- (or outline) face.
kontusion (v²-v²) [it.] f ♂ path., urg. (Zweischlag) contusion.
konveniENZ (v²v²v²) [it.] f ♂ (Bequemlichkeit) convenience; (Zügeligkeit) suitability; **~ehe**, **~heirat** (L...) f ♂ conventional marriage.
konvenieren (v²v²v²) [it.] v/n. (h.) ♂ to be convenient to a p.; vgl. **aufliegen** 7.
konvent (v²) [it.] m U. B. 1. (Versammlung) convention, assembly. — 2. *hist.*: (National-) (1792—95) National Convention. — 3. oft n (Stifter) convent.
konventikel (v²v²v²) [it.] n ♂ vgl. *hist.* Gottesdienst der Puritaner) conventicle;

Konventikelwejen (v²v²v²...) n ♂ (secret) doings (or services) pl. of conventiclers, weiz. puritanism.
Konvention (v²v²v²) [it.] f ♂ (Vertrag) convention, agreement; *pol.* a. treaty.
Konventionstrafe (v²v²v²) f ♂ (Vertrags...) *jur.* penalty (or fine) for non-fulfilment of a contract.
konventionell (v²v²v²) [fr.] a. ♂ (herkömmlich) conventional.
Konventionmünze (v²v²v²) f ♂ *num.* Münze) convention-coin.
Konventual ♂, **~in** f ♂ m, **~in** f ♂ (v²v²v²) [it.; ♂ Konvent] (Stifterbruder, -schwester) conventual.
Konvergenz (v²v²) [it.] f ♂ *math.*, *phys.* (Zusammen in e-m Punkte) convergence, ...cy; **konvergieren** (v²v²) v/n. (h.) ♂ to converge, to run to a point; 2d converging, convergent.
Konversation (v²v²v²) [fr.] f ♂ (Unterhaltung) conversation, a. chat, light talk; **~slexikon** n ♂ (encyclopædia); **~sprache** f colloquial language or speech; **~stück** n, *thea.* light and humorous piece; **~stunde** f lesson in conversation, conversational lesson.
konversieren (v²v²v²) [it.] v/n. (h.) ♂: mit e-m 2 (sich unterhalten) to converse with a p.
konvertierbar (v²v²) a. ♂ (umwandelbar) convertible, capable of conversion.
konvertieren ♂ (v²v²) [it. umwandeln] I v/a. ♂ Zinsfuß zc.: to convert ... — II ~ n 2 u. **Kung** f ♂ conversion.
Konvertit (v²v²) [it.] m ♂, ~in f ♂ *ecl.* und *theol.* (Bekehrte[r]) convert.
konvex (v²v²) [it.] a. ♂ (ant. *convex*) (rund-erhaben) convex; **~ität** (v²v²) f ♂ convexity, convexness.
Konvikt (v²) [it.] n (m) U. B. auf Hochschulen: 1. bsp. ehm.: (free) commons pl., free board. — 2. ehm.: dining-hall of foundationers or sizaris, refectory.
Konviktuale (v²v²v²) [it.] m ♂ ehm.: student who eats at commons, sizar; jezt: exhibitioner.
Konvivium (v²v²v²) [it.] n ♂ (Gelage) convivial gathering, banquet.
Konvolut (v²v²) [it. *scrogolles*] n U. C. roll (or bundle, scroll) of paper(s), &c.
Konvulsion (v²v²v²) [it.] f ♂ (Zuckung) convulsion, spasm.
konvulsivisch (v²v²v²) [it.] a. ♂ (krampfhaft) convulsive, spasmodic.
Konzentration (v²-v²v²) [it.] f ♂ (Zusammenziehung nach einem Punkte hin) concentration.
konzentrieren (v²v²) [neutl. um einen Punkt zi-drängen] I v/a. u. **sich** 2 v/refl. ♂ *phys.*, *chm.*, &c.: to concentrate, **sich** 2, auch: to become concentrated; seine Gedanken auf et. 2 to concentrate (or centre) ... upon a th.; *chm.* f/i (unverdünt) concentrated (acid). — II ~ n 2 u. **Kung** f ♂ concentration.
konzentrisch (v²v²) [ult.] a. ♂: ✕ 2es Zener concentric fire, (Streif)feuer cross-fire; *math.* concentric.
Konzept (v²) [it.] n U. B. (Entwurf) first (or rough) draft or copy; minute; *fig.* aus dem ~ (e) kommen to lose the thread, to grow confused, to break down in a speech, &c.; e-m das ~ verderben oder verwirren to put a p. out.

Konzeptbuch (v²...) n ♂ scribbling- (or draft-) book; **-papier** ♂ n scribbling- (or common writing-)paper.
Konzert (v²) [it.] n U. B. concert (auch *fig.*); ~, in dem das Klavier gestimmt ist smoking-concert; in ein ~ gehen to go to a concert; ein ~ veranstalten to give a c.; ~besucher(in) f/m ♂ concert-goer; ~flügel m concert-grand; ~geber m person who gives (or organizes) a concert; ~haus n concert-hall.
konzertieren (v²v²) v/n. (h.) ♂ to play in (or to give) concerts or a concert.
Konzertmeister (v²...) m ♂ conductor of a band (vgl. Kapellmeister); **-sänger(in)** f/m concert-singer; **-stück** n concerto.
Konzession (v²v²) [it.] f ♂ (Einräumung) concession; (Privileg) patent, (Verkaufsrecht) license; **~är** (v²-v²v²) m U. D. = ~s-inhaber; **Zieren** (v²-v²v²) v/a. ♂: e-n 2 to grant, a p. a concession or a license, to license a p.; fter Gastwirt licensed victualler or hotel-keeper.
Konzessionsinhaber(in) f/m (v²-v²v²) ♂: a) (Besitzer[in] eines Privilegs) concession(naire); patentee; b) (Besitzer[in] eines Verkaufsrechts) licensee.
konzeßiv (v²v²) a. ♂ (einräumend) concessive; **~satz** m ♂ *gr.* concessive clause.
Konzip (v²) [lt. *concilium*] n U. D. ♂ *ecl.* (Kirchenversammlung) council; ein ~ berufen to call a council.
Konzipient (v²-v²v²) [it.] m ♂ (Entwerfer e-r Schrift zc.) draftsman; **konzipieren** (v²v²) v/a. ♂ (entwerfen) to draft, to jot down, F to put roughly on paper.
konzise (v²) [it.] a. ♂ (Dio) (kurz, gedrängt) concise. [Operation.]
Ko-operation (v²-v²v²) [it.] f ♂ co-
Ko-operativ-genossenschaft (v²-v²v²...) f ♂ co-operative association or union.
ko-operieren (v²-v²v²) [it.] v/n. (h.) ♂ (zi-wirken) to co-operate.
Ko-optation (v²-v²v²) [it.] f ♂ co-optation (= Hinzunahme). [to co-opt.]
ko-optieren (v²-v²v²) [it.] v/a. ♂ (hinzunehmen) **Ko-ordinate** (v²-v²v²) [it.] f ♂ *math.* co-ordinate; **~n-achse** f ♂ axis of coordinates. [Ordination.]
Ko-ordination (v²-v²v²) [it.] f ♂ co-
ko-ordinieren (v²-v²v²) [it.] I v/a. ♂ (neben-ordnen) to co-ordinate (a. *gr.*). — II ~ n 2 u. **Kung** f ♂ co-ordination.
Kopa-iv(a)-balsam (v²-v²v²...) [brazil.] m ♂ *pharm.* (balsam of) copai-va or copaiba (von *Copaiva officinalis*).
Kopal ♂ (v²) [merit.] m U. D. ein Gars; **~baum** ♂ m ♂ copal-tree (*Fatsria indica*); **~firnis**, **~lack** m copal-varnish; **~gummi** n (m) (Gars v. *Hymenae a cou'rbarii*) copal-gum.
Kopeke (v²) [russ. von *kopje* Lanz] f ♂ *num.* (4 Pf., 1/100 Rubel) copeck, kopeck, Russian halfpenny.
Kopenhagen (v²v²) [= Kaufhafen] *zpr/n.* 23. (dänische Hauptstadt) Copenhagen; **-er(in)** f/m ♂ (inhabitant) of Cop.
Köper ♂ u. ♂ (v²) [jüd.] m ♂ Weberei: twill; **köper** v/a. 22a. to twill; **geköperte** Stoffe m/pl. twilled cloths pl.
kopernikanisch (v²-v²v²) [Kopernikus, bsp. Astronom, 1473—1543] a. ♂ Copernican; 2es (Welt-)System (planetary) system of Copernicus.

Musik; ♪ Wissenschaft; ♪ Pflanze; ♪ Geographie; ♪ Tschitt; ♪ Bergbau; ✕ Militär; ♪ Marine; ♪ Sandel; ♪ Post; ♪ Eisenbahn.

Kopf (♂) [ahd.: co(o)p, cup; *lt. *cupa* f. *capit*] *m* **Ob.** 1. head; den ~ betr.: ☞ cephalic; (☞ *ahäbel*) skull, brain-pan, P noddle, pate, knowledge-box. (cocoa-)nut; vom ~ bis zu den Zehen from head to foot, from top to toe: *fahler* ~ F bald pate; *☞* *☞* (Kahlsb.-Lachs-)jowl; i. *Kohle* 2; ☞ head of a nail, pin, screw, beam, sail, &c.; am ~e des Bettes at the head of the bed; ~ ober Schrift (a. Rücken) e-r Mäme: head(s) or tail(s); *typ.* (Titel-)~ heading: ~ e-r Seite top of a page. — 2. mit *verbs*: er kann mir den ~ nicht abbeißen he cannot bite my head off (i. abbeißen 2); e-m den ~ abschlagen to behead a p., F to chop a p.'s head off; i-n ~ aufsetzen to insist on a th.; den ~ (oben) behalten to keep one's head (up), to bear up against trouble; i. *brummen* 1, eingenommen 3, einnehmen 7, jaul 2; einen guten ~ haben to have a good head or a good brain or good brains; den ~ hängen l. to hang one's head (down), F to be down in the mouth; er lernt Latein, daß ihm der ~ raucht F he is grinding (or sweating) away at Latin; der ~ jauch mir noch von dem säm, etwa: I have not yet recovered from ...; den ~ schütteln to shake one's head; der ~ schwindelt e-m davon it makes one's head whirl or swim; er weiß nicht, wo ihm der ~ steht ... which way to turn or what to do (first); vgl. *Kopfsch* (e)n; mir tut der ~ weh my head aches; e-m den ~ verdrehen to turn a p.'s head; den ~ verlieren to lose one's head or presence of mind; den ~ voll h. to have one's head full (of serious matter) or one's mind fully (pre)occupied; e-m den ~ waschen (oder zurechtzücken oder -stutzen) to reprimand a p. (severely), to take a p. to task, F to comb a p.'s hair, to give a p. a rub-down; sich den ~ zerbrechen to rack (or tax, cudgel) one's brain. — 3. (Leben) es gilt den ~, es geht an ~ und Stagen (a. darauf steht der ~) it is a capital crime or offence, it's a hanging matter; vgl. *folten* 3 am ☞; den ~ zum Pfande (oder aufs Spiel) setzen to stake one's head or life; i-n ~ auf (die Erreichung von) et. setzen to risk one's head for a th.; to carry (out) one's proposal by hook or by crook. — 4. (Sinn, Verstand, Urteil) sense, understanding, judgment, F brain(s) *pl.*; (☞ *abächtnis*) memory; vgl. 8. — 5. (Wissen) i-n ~ durchsetzen to carry one's point, F to get one's way; seinem eigenen ~e folgen to follow one's own bent; einen eigenen (oder seinen) ~ h., i-n ~ für sich h. to have a head (or a mind) of one's own, to be self-willed or stubborn. — 6. (Mensch [von geistiger Fähigkeit]) oft: (good or fine) head, (able) thinker, person of (sound) judgment; beobachtender (offener) ~ observing (open) mind; beschränkter ~ narrow mind; erfinderischer ~ inventive genius, ingenious person; hohler (a. leerer) ~ empty head, empty-headed fellow. — 7. (einzelne Person): es kamen 100 Mark auf den ~ each

p.'s portion was £5, each received (or had to pay) £5; ☞ 10 Mark pro ~ ten shillings a head or a piece; *☞* *☞* viel(e) Köpfe, viel(e) Sinne many men, many minds. — 8. mit *prp.*: an: i. fahren 1; sich e-m an den ~ werfen (aufbringen) to thrust o.s. upon a p.; er ist nicht auf den ~ gefallen he is no fool or F no stupid; es macht 3 Mark auf den ~ it makes three shillings a head; ich nehme die Verantwortlichkeit auf meinen ~ I take all responsibility on my own shoulders; e-m et. auf den ~ (zu)sagen to tell a p. a th. to his face; e-n Preis auf j-s ~ setzen to set a price on a p.'s head; auf dem ~e stehen to stand on one's head; *fig.* auf j-m ~e (be)stehen to insist on one's wish(es); alles auf den ~ stellen to put everything topsy-turvy, to turn everything upside down; und wenn sie sich auf den ~ stellen in spite of anything (that) they may do, if they try ever so hard; aus dem ~e by rote, by heart; e-m et. aus dem ~e bringen to put (or F get, knock) a th. out of a p.'s head or mind; et. aus dem ~e (☞ *abächtnis*) hertragen (diktieren) to recite (to dictate) a th. from memory; er kann es aus dem ~e wiederholen he knows it by rote; sich (dat.) et. aus dem ~e schlagen to banish a th. from one's mind, F to get a th. out of one's head; sie mögen sich (dat.) die Augen aus dem ~e sehen they may look till they are blind; daß will mir nicht aus dem ~e I cannot banish it from my thoughts or F get it out of my head; den ~ aus der Schlinge ziehen to slip (one's head out of) the (hangman's) noose; e-n bei dem (ob. beim) ~e nehmen to seize a p. by the collar; durch: i. fahren 1; sich (dat.) e-e Kugel durch den ~ jagen to blow out one's brains, to shoot o.s.; et. für seinen ~ (auf eigene Faust) tun to do a th. on one's own responsibility; in: et. im ~e behalten to keep a th. (fresh) in one's memory, to retain a th.; ich weiß nicht, was ihm in den ~ gefahren ist ... what (idea) can have entered his head or taken possession of him or possessed him; es geht ihm et. im ~e herum there is s.th. revolving in his mind; et. im ~e haben: a) Verstand: to know s.th., F to have s.th. in one's head; b) Gedanken: to be full of thought(s); was man nicht im ~e hat, muß man in den Weinen haben, etwa: a weak memory makes work for the legs; c) Sorge: to have cares, to brood over one's trouble(s); d) e-n Rauch: to have (taken) a drop too much; große Dinge im ~e h. to have great schemes; im ~e rechnen to compute mentally, F to reckon (or do) in one's head; er ist im ~e nicht richtig he is not in his right senses, F he's off his chump or his nut; sich (e-m) et. in den ~ setzen to get (to put) an idea into one's (a p.'s) head; die Sache will mir nicht in den ~ I do not see (any reason for) it; *☞* *☞* das Herz läuft mit

dem ~e davon, etwa: the heart prevail over (or gets the better of) the head mit dem ~e gegen die Wand laufen rennen to run one's head against the wall (auch *fig.*); er handelt nur nach j-m ~e he follows nobody's advice but his own; Blutandrang nach dem ~e congestion of the brain; es ist ganz nach meinem ~e it is quite to my liking or just what I wished; über: i. Hals 3; e-m das Haus über dem ~e ansetzen to set a p.'s house on fire bis über den ~ in Schulden stehen to be head over (bisw. head and) ears in debt; e-m über den ~ wachsen to outgrow a p.; daß Geschäft ist ihm über den ~ gewachsen the business has become too great an undertaking for him or has grown too large (or too much) for him; die Hände über dem ~e schütten (vor Verwunderung) to be taken aback; um einen ~ größer zu sein to be a head taller or taller by head; nicht von seinem ~e abgehen to give way, F to stick to one's guns; ein Brett vor dem ~e h. to be blockheaded, to be devoid of sense; e-m den ~ vor die Füße legen to have a p. beheaded or a p.'s head cut off; e-n vor den ~ stoßen to give offence (or umbrage) to a p.; starker Wein sieht zu ~e ... flies to the head. **Kopf-ab-schlagen** (♂...) *n* ☞; **ab-schneiden** *n* beheading, decapitation, ☞ *d* collation; **arbeit** *f* mental (or head-brain-)work; **aus-schlag** *m*, *pat.* eruption on the head; **balten** *n*, *corp.* head-beam, e-r Brücke: top-beam **band** *n*: a) head-band(age) b) ☞. Tragband; **bedeckung** *f* covering of the head, head-gear; **beckleidung** *f* *e* Mauer: top-facing; **binde** *f* = Haupband a; **blüten** ☞ *f/pl.*: ☞ aggregate flowers *pl.*; **blut-gefäßwulst** *f*, *path* ☞ cephalhematoma; **blütig** ☞, aggregate; **bohrer** *m*, *surg.* trepan perforator; **bolzen** ☞ *m* head-bol **brechen** *n* *zc.* = zerbrechen *zc.*; **bre** *n* e-r Benetzung: head-board; **brumme** *f* *n* noises *pl.* in the head; **brust-hü** *n*, *ent.*: ☞ cephalothorax; **bürste** head- (or hair-)brush. **Köpfchen** (♂) *n* ☞ (*dim.* v. *Kopf*) small head, *biw.*: headlet; ☞ *cluste* ☞ capitulum. [*alte*: head-cell] **Köpfchen-zelle** *f* (♂...) *f* ☞ einer Höhrer **Kopf-decke** (♂...) *f* ☞ für Pferde: blank top (for covering) the head, head-cloth **Köpfen** (♂) *I* *v/a*. 1. = enthaupen 1.-2. Bäume, *hfd.* Weiden 2 to poll (or to top) ... — 3. *Walderei*: (antöpfen) 1 head. — *II* *v/n.* (h.) 4. (Köpfe bekommen von Salat, Kohl: to put on hearts heads. — *III* ~ *n* ☞ 5. = Enthaupen **Kopf-ende** (♂...) *n* ☞ des Bettes: head, the bed; ☞ *förmig* a. ☞ in the shape of a head, ☞ *capitate*, cephaloi ...ic; **füge** ☞ *f*, *arch.* heading-join **füß**(ler) *m/pl.*, *zo.* cephalopods *pl.* **geschirr** *n*, *man.* head-harness; **güt** *f*, *path.* gout in the head, ☞ *cephalagr* **grind** *m*, *path.* scald-head, ☞ *porrig* **haar** *n* hair of the head; **halter** ☞ *be* ☞ Photographen: head-rest, *bei* *Dre*

tionen: cephalostat; -hänger(in f) m = Dufmäurer(in); -hängererei f = Dufmäurererei; -hängerisch a. moping; (schmeicheltig) sanctimonious, F saintly; -haube f. orn. crest; =haut f. scalp; -hülle f. ent. head-case.

köpfig (kö) a. 1. (eigenförmig) headstrong. — 2. in 3fig. 38. blond=2 fair-headed; 3wei=2 two-headed; 3 bicephalous; anat. 3wei=2er Muskel: 3 biceps, drei=2er Muskel: 3 triceps (muscle). [in the head. crazy.]

köpfig (...kö) in 3fig. rappel 2 wrong! köpf-jagd (kö...) f 2 mitler Wörter: head-hunting; -feilstein n. anat.: 3 sphenoid bone; -kissen n. pillow (vgl. -pfühl); -kissen-überzug m. pillow-case; -kohl 2 m. common white cabbage (Bra'ssica oleracea capitata); =länge f. Membran; head; -laterne f. feiner Lokomotive: head-light; -laus f. ent. head-lice (Pediculus capitis).

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness.

köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

köpflin (kö) n 3 = Köpflin. köpf-leiste (kö...) f 2 typ. head-piece. köpfungs (kö) adv. head foremost. köpf-loß (kö...) a. 2. headless, zo.: 3 cephalous; fig. brainless, (unbestimmt) ziddy; -losigkeit f 2 headlessness. 3 cephalia; fig. giddiness. köpf-maschine (kökö) f 2 guillotine. köpf-messer (kö...) m 2 Gerät: 3 cephalometer; =messung f: 3 cephalometry; -naht f, anat. suture of the head; -nicken n. nod(ding) of the head; -nider m, anat. annuent muscle; -nuf: a) 2 (Mandel-ohr) = 3 caryocary; b) blow (or F clump, clout) on the ead; -pfühl m (n) bolster; -putz m ead-dress; =rechnung n. mental arithmetic; =rose f, path.: 3 erysipelas; -ata 2 m. common (or round-headed arden) lettuce, cabbage-lettuce (Lactuca sativa capitata); =scheibe 2 f ead-target; 3 scheu a. 2 von Pferden: 3 stive, skittish, fig. von Personen: 3 y, reserved; e-n 2 machen to alarm p.; =schlag-ader f, anat.: 3 cephalictery; =schleife f. topknot; =schmerz, path. headache; =en haben to have headache; heftige ~en violent (or diting) headache; =schuppen f/pl. urf. dandruff; =schütteln n. shaking (shake) of the head; =schwelle f/ffer-bar or -beam; =sprung m. header; ten ~ ins Wasser machen to take a ader, to dive; =station f. terminus; =teg m, typ. head-stick; =stich e-m 2. (h.) 2** to stand on one's head; ein 2 m, arch. headstone, header; =steuer f. poll-tax; =stimme 2 f setto (voice); =stück n: a) head-piece, Pferdes auch: head-stall; b) einer 2ner-e mouthpiece; c) F. co. = stuf b; d) n head-cloth, kerchief; 3 über v. head foremost, head over heels; 3 unter adv. pell-mell, head-long.

machen to give a p. much to think about; 3 zerbrechend a. 2 very trying to the brain; 2e Arbeit severe brain-work.

Kopialien (kökö) [lt.] pl. inv. (Schreib-geßiren) copying-ice. fee for copying. Kopie (kö) [lt.] f 2 1. (Abdruck) copy, duplicate. — 2. Kunit; (Nachbildung eines Originals) copy. 3 replica, replication; (Nachahmung) imitation.

Kopier-block (kö) m 2 copying-block; =buch 2 n copying-book. kopieren (kö) [lt.] v/a. 3 to copy.

Kopier-farbe (kö) f 2 copying-ink; =maschine. =presse f. c.-press; =stift m. c.-pencil; =telegraph 2 m copying-telegraph; =tinte f. =farbe. [Schreiber.] Kopist (kö) m 2 copying-clerk; i. Abt. Koppe (kö) [= Kuppe] f 2 dome-shaped peak (f. Schneefippe).

Koppel (kö) [ind.] *lt. copula f. Band] I f 2. 2 mit n 2 1. (Band) coupling. hunt. für Jagdhunde: leash, 2 (Wehrgebeut, Säbelsattel) sword-belt. — II f 2 2. hunt. e-e ~ (s. 3). Hunde leash (weisse pack) of hounds; auf Märkten: ~ (st. gebundene) Pferde train (or set, string) of horses. — 3. (Gesamtum von mehreren) (plot of) land belonging jointly to several persons, common pasture or hunting-ground or (right of) fishing. — 4. agr. (einfriedigung) enclosure.

Koppel-fischerei (kö) f 2 common (right of) fishing; =gerechtigkeit f, agr. intercommouage, (joint) right of leasing a common; =hund m, hunt. leashed hound; =hut f. pasture belonging to several persons; jur. common of pasture; =jagd f. common hunting-ground, shooting (rights) belonging to several persons; =leine f, hunt. für die Meute: leash.

koppeln (kö) v/a. 2a. 1. hunt. Hunde (au-sea.) 2 to lead hounds. — 2. Pferde 2 to tie (or string) ... together. — 3. (verbinden) 2. Ergelbau: die Griff-bretter 2 to join the keyboards (together). — 4. agr. ein Feld 2 (einfriedigen) to enclose (or fence in) ...

Koppel-recht (kö) n 2 right of (using a) common; =rienen m, =seil n, hunt. leash; die Jagdhunde vom ~ loslassen to slip the hounds; =trift f. =weide. Koppelung (kö) f 2 leashing, &c. (f. koppeln); =s-fabel m 2 i. Knebel 2 c. Koppel-weide (kö) f 2 agr.: a) =hut; b) enclosed pasture-land; =wirtschafft f, agr. rotation of crops.

koppen (kö) I v/a. 2 1. = fappen 2. — 2. Müllerei: kern 2 to prepare ... — II v/n. (h.) 3. vet. v. Pferden: (rüßsen) to belch. Kopra 2 (kö) [ind.] f 2 (getrockneter Kokostern) copra.

Koprolith (kö) [grch.] m 2c. 2 geol. (fößter Kot) coprolite. Kopt (kö) [(Ägypten) m 2. Koptin f (kö) Copt; koptisch (kö) a. 2 Coptic. Koptula f (kö) [lt.] f 2 gram. und log. (Sagband) copula.

Kopulation (kö) [lt.] f 2 (kirchliche Trauung) marriage-ceremony, auch: nuptial blessing. kopulieren (kö) [lt.] v/a. 2 1. to unite. to pair, durch das Eheband: to join in marriage, to marry. — 2. hort. to graft.

Kopulier-reis (kö) n 2 hort. grafting-twig. [von Kiefern.]

Korah (kö) [hebr.] npr/m. inv.: die Diet. ~ bibl. the company of Korah, weise-gang (or band, set) of rogues, ruffians.

Koralle (kö) [ind.] f 2 zo. 2 coral; fößle 2: 3 corallin(ite). Korallen (kö) a. 2 zo. 2 (made of, consisting of) coral.

Korallen-achat (kö) m 2 min. coral agate; 3 ähnlch a. 2, 3 artig a. zo. coral-like, coralline, coralloid; =ast m. coral-branch; =baum 2 m coral-tree (Erythrina Crista galli); =fang m. c.-fishing or -fishery; 3 farbig a. zo. coralline; =fischer m. coral-fisher or -diver; =fischerei f. =fang; 3 förwig a. zo. coral-shaped. 3 coralliform; =garn n. =netz =halsband n. =schuur; auch: c. beads pl.; 3 haltig a. coralled; =holz 2 n coral-wood; =insel f. coral-island; =kalk (stein) m. geol. coral-rag; =moos 2 n coral-moss (Corallina); =netz n. c.-net; =perle f. c.-bead; =pflanze 2 f. c.-plant (Idiophora multi-fida); =polyf m. = Korallenpolyf; =riff n. coral-reef; =schmür f. coral(-)necklace; =tang 2 m. = Koralline; =tier n. = Korallenpolyf.

Koralline (kö) f 2 zo. (Seechwamm) coral-moss, coralline (Corallina). Korallen-polyf (kö) m 2 zo. coral-insect, coralline; pl. auch: 3 coralligena pl. foram F (kö) [lt. coram angehörs] adv. burch.: einen 2 nehmen, auch 2ieren F (-kö) v/a. 2 to take a p. to task.

Koran (kö, ar. -) [ar. Borgelesen] m 2d. (moßam. Bibel) Koran; vgl. Alkoran. Koranzen P (-kö) = Koranzen. Korb (kö) [ahd.: corf; *lt. corbis f (m)] m 2b.s. 1. basket (mit einem Henkel, zwei Henkeln with one handle, two handles), für Schwären: hamper, für Fische: creel, für Porzellan: crate, für Wäsche: washing-basket; (Winken-) für Zeigen z.: frail; ~ zum Tragen von Kranken z.: stretcher; (Trag-) für Saumtiere: parrner; (Wen-) cradle-basket; 2 (Förber-) basket, corb, drum; 2 (Ehany-) gabion. — 2. fig. f. Hahn 2; e-m (für einem Freier) e-n ~ (abkößigen Weisheit) geben to give a p. a refusal or a denial or a rebuff; einen ~ bekommen to be refused, to get a rebuff. — 3. 2 (Säbelsort) basket-hilt.

Korb-arbeit (kö) f 2 basket-work, =making; =arbeiter m. b.-maker; =ball m. b.-ball; =binje f 2 u. 2 frail; 2 fößtig 2 a. 2; =synantherous; =büßler 2 m/pl. composite flowers. (tt.) composite pl. Körbechen (kö) n 2 (dim. von Korb) small basket or hamper; arch. corbe(i); 2 (Wästen-) 2 calathidium, calathium.

Korb-begen (kö) m 2 basket-sword; =eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhonotus rus); =fläch 2 f. wicker- (or osier-)bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; =flechter m. =macher; =flechter-arbeit 2 f. =arbeit; =förmig a. 2 basket-shaped, e- 2 calathiform; =gefäß 2 n eines Schwertes b.-hilt; =geflecht n. wickerwork; =gitter n. basket-grate; =handel m. b.-trade; =hentele m. b.-handle; =macher m. b.-maker; =maußchel f. zo.: 3 corbis, corbuloid; =rapier n.

Korb-arbeit (kö) f 2 basket-work, =making; =arbeiter m. b.-maker; =ball m. b.-ball; =binje f 2 u. 2 frail; 2 fößtig 2 a. 2; =synantherous; =büßler 2 m/pl. composite flowers. (tt.) composite pl. Körbechen (kö) n 2 (dim. von Korb) small basket or hamper; arch. corbe(i); 2 (Wästen-) 2 calathidium, calathium.

Korb-begen (kö) m 2 basket-sword; =eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhonotus rus); =fläch 2 f. wicker- (or osier-)bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; =flechter m. =macher; =flechter-arbeit 2 f. =arbeit; =förmig a. 2 basket-shaped, e- 2 calathiform; =gefäß 2 n eines Schwertes b.-hilt; =geflecht n. wickerwork; =gitter n. basket-grate; =handel m. b.-trade; =hentele m. b.-handle; =macher m. b.-maker; =maußchel f. zo.: 3 corbis, corbuloid; =rapier n.

Korb-begen (kö) m 2 basket-sword; =eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhonotus rus); =fläch 2 f. wicker- (or osier-)bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; =flechter m. =macher; =flechter-arbeit 2 f. =arbeit; =förmig a. 2 basket-shaped, e- 2 calathiform; =gefäß 2 n eines Schwertes b.-hilt; =geflecht n. wickerwork; =gitter n. basket-grate; =handel m. b.-trade; =hentele m. b.-handle; =macher m. b.-maker; =maußchel f. zo.: 3 corbis, corbuloid; =rapier n.

Korb-begen (kö) m 2 basket-sword; =eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhonotus rus); =fläch 2 f. wicker- (or osier-)bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; =flechter m. =macher; =flechter-arbeit 2 f. =arbeit; =förmig a. 2 basket-shaped, e- 2 calathiform; =gefäß 2 n eines Schwertes b.-hilt; =geflecht n. wickerwork; =gitter n. basket-grate; =handel m. b.-trade; =hentele m. b.-handle; =macher m. b.-maker; =maußchel f. zo.: 3 corbis, corbuloid; =rapier n.

Korb-begen (kö) m 2 basket-sword; =eidchse f, zo. b.-lizard (Gerrhonotus rus); =fläch 2 f. wicker- (or osier-)bottle, gröhre: demijohn, für Säuren: carboy; =flechter m. =macher; =flechter-arbeit 2 f. =arbeit; =förmig a. 2 basket-shaped, e- 2 calathiform; =gefäß 2 n eines Schwertes b.-hilt; =geflecht n. wickerwork; =gitter n. basket-grate; =handel m. b.-trade; =hentele m. b.-handle; =macher m. b.-maker; =maußchel f. zo.: 3 corbis, corbuloid; =rapier n.

=schläger m b.-hilted rapier; =seffel m = =stuhl; =stich m, =stickeri f ⊕ basket-couching; =stuhl m b.-chair; =träger m basket-carrier; =voll m basketful; =wagen m basket-carriage or -chaise; =ware ⊕ f basket-ware; =weide ⊕ f osier (Salix viminalis); =wiege f wicker cradle; bassinett.

Kord ⊕ (♂) [fr. cord] m ⊕ b. (starker gerippter baumwollener Stoff) corduroy (bfs. für Hosen der Arbeiter).

Korde (♂) [Hom. Chorde] [fr.] f ⊕ Weberci: cord. [string, cord.]

Kordel (♂) [nhd., *fr.] f ⊕ bfs. rhein.]

Kordelia (♂) [fr.] npr/f. ⊕ ⊕ ⊕ (Bn.); bei SH. König Karls jüngste Tochter Cordelia.

Kordellieren ⊕ (♂) [lt.] v/a. ⊕ to cord; (mit Schmir einwaschen) to braid.

Kordial (♂) [lt.] a. ⊕ (herzlich) cordial.

Kordialität (♂) [lt.] f ⊕ cordiality.

Kordilleren ⊕ (♂) [span. „ketten“-gebirge] npr/f. pl. ⊕ amer. Gebirge: Cordilleras (de los Andes). [cordite.]

Kordit ✕ (♂) m ⊕ c. (rauchschwaches Pulver)

Kordon (♂) [fr. „Schur“] m ⊕ (Postenfette) cordon. ✕ a. line of posts; e-u ~ ziehen um to post (or draw) a cordon (a)round.

Korduan ⊕ (♂) [Kor'doua, spanische Stadt] m ⊕ d. (a. ~leder n) Spanish leather, cordwain, cordovau; ~arbeiter, -gerber, -macher m ⊕ cordwainer.

Köre (♂) subj. impf. v. tiefen.

Korea ⊕ (♂) npr/n. ⊕ a. (Steich in Hinterasien) Korea, bfj. Korea.

Koreaner (♂) m ⊕, ~in f ⊕. Kore(an)isch a. ⊕ Korean, bfj. Korean.

Korfiot (♂) [Korfu] m ⊕, ~in f ⊕ inhabitant of Corfu, Corfiote.

Koriander ⊕ (♂) [grch. Wangenname] m ⊕ (a. pharm.) coriander (Coriandrum sativum). [grch. Stadt] Corinth.]

Korinth ⊕ (♂) npr/n. ⊕ a. (sehr alte) Korinthe ⊕ (♂) [nhd. 15. sa.; *fr. (v. Korinth)] f ⊕ currant. [currants.]

Korinthen-ernte (♂) f ⊕ crop of

Korinther (♂) m ⊕, ~in f ⊕, Korinthisch a. ⊕ Corinthian; arch. 2e (Säulen-)Ordnung Corinthian order (of columns).

Koriolanus (♂) [aus Corioli, ⊕ ehin. Volskerstabt] npr/m. ⊕ y. (röm. Feldherr, 490 v. Chr.) Coriolanus.

Kork (♂) [nhd.: cork; *span. (v. lt. cortex Rinde)] m ⊕ (2), P oft ⊕ b. cork, ⊕ suber; zum Ansetz: float; (Flaschenstopfen) stopper (or cork) of a bottle; nach dem ~ schmeckend tasting of the cork.

Korky; den ~ ziehen to draw the cork.

kork-ähnlich (♂) a. ⊕, ~artig a. cork-like. corky. ⊕ suberoso, suber(e)ous; =abbeiß m ⊕ min. cork-fossil; =baum m = =eide; =bildner(ei f) m ⊕ carver (carving) in cork; =boje ⊕ f cork(-)buoy; =eide ⊕ f cork(-)tree, cork-oak, ⊕ suber (Quercus suber).

korken¹ (♂) [Kork] a. ⊕ (of) cork.

korken² (♂) v/a. ⊕. ~schlagen ⊕ to cork ..., to put corks on ...

kork-erzeugend (♂) a. ⊕ producing cork, ⊕ phellogenetic; =stopfen f pl. ⊕ corks pl. of a fishing-net; =holz n (Holz west-indischer Bäume) cork-wood;

=jacket f als Rettungsmittel: cork jacket; =lohle f charred (or burnt) cork; =leder n cork-leather; =maschine f c-

fastener, corking-machine; =pappe f c.-board; =platte f c.(-)leaf or -sheet; =presse f für Stößel cork-press(er) or -squeezer; =pauer a. chm.: ⊕ suberic; =saure ⊕ Salzsuberate; =säure f suberic acid (C₂H₁₄O₄); =schicht ⊕ f: operiderm; =schneide-maschine f cork-machine; =schneider m (Arbeiter) cork-cutter; =schneideri f c.-carving or -sculpture, ⊕ pheloplastics; =schwamm m, zo.: ⊕ aleyonium; =sohle f c.(-)sole; =stoff m, chm. suberin(e); =stößel m cork stopper; =teppich m c. carpet, linoleum; =weste f cork waistcoat; =zieher m corkscrew; =zieher(-locke f) m cork-screw curl.

Kormoran (♂) [fr.; *lt. corvus Abbe u. lt. mor Meer: Seerabe] m ⊕ d. orn. cormorant (Phalacrocorax); ~-schabe f ⊕ common cormorant (Ph. Carbo).

Korn (♂) [ahd.: corn; lt. gran-um] n ⊕ b. u. (pl. ~e = ~arten) ⊕ d. 1. grain (auch coll.); (Samen-)~ (grain of) seed; Körner tragend: ⊕ graniferous; viele Körner Sand Pulver &c. many grains of sand, powder, &c.; coll. (Getreide) cereals pl., corn; (Roggen) rye; weiches ~ maize; der Acker gibt (ober trägt) das schute ~ the field bears tenfold; das ~ steht schön the corn is in fair (or good) condition; fig. fein ~ ohne Spreu no wheat without chaff; das ist so gut wie ~ auf dem Boden it is as safe as a house; j. Flint. — 2. Münze: (Gehalt an feinem Golde oder Silber) standard, (sterling) value; von richtigem (oder gutem) Schrot und ~ of due weight and value; fig. von altem (oder echtem) Schrot und ~ of the good old sort, of the right stamp. — 3. bfs. ✕ (Nacht- oder Vögel-2 auf Schußwaffen) (fore- or front-) sight of a gun; sein (voll) ~ fine (full) sight; e-u. et. auß~ nehmen to (take) aim at a p., a th.; e-u auf den ~ h. (scharf beobachten) to keep a sharp eye upon a p., b.s. to have designs upon a p. — 4. ⊕ (Markenseite des Lebers) grain; von Steinen: ein feines, raues ~ a fine, rough grain or grit. — 5. ⊕ Uhrmacheri: pivot-hole, stay-hole. — 6. ⊕ b., 6 = ~braunwein.

Kornacker (♂) m ⊕ field of corn; ~ähnlich a. ⊕ like a grain, ⊕ graniform; ~ähre f ear of corn; ast.: ⊕ Spica (Virginis). [führer.]

Kornat (♂) [ind.] m ⊕ = Elefantens-

korn-artig (♂) a. ⊕ like corn, ⊕ frumentaceous; (getömt) granulated; =stück f ⊕ typ. process block in half-tones; =aufkäufer ⊕ m fore-staller of corn; =aufzug-maschine ⊕ f corn-elevator or -lift; =ausfuhr ⊕ f exportation of corn or grain; =bau m, agr. growing (or cultivation) of corn; =bauer m c.-grower; =becher-pilz ⊕ m c.-bells (Cyathus vernicosus); =blume f allg.: corn-flower, bfs.: blue-bottle (Centauria cyaneus); =blumen-blau a.: ⊕ cyaneous, cyanean; =boden m: a) soil suitable for corn-(growing); b) corn-loft; granary; =börie ⊕ f c.-exchange; =brand ⊕ m blight (or rust) in corn, smut; =branntwein m

corn- (or malt-)spirit(s pl.), whisky
Körn-büchse ⊕ (♂) f ⊕ Pulverfabri-
tion &c. granulating-box.

Körnchen (♂) n ⊕ (dim. v. Korn) littl
grain, ⊕ granule; fig. ein ~ Wahr-
heit a grain of truth; nicht ein ~ ne-
an atom or a trace; ~-bildung f
surg.: ⊕ granulation.

Korn-dieb (♂) m ⊕ orn. corn-thi-
(Sturnus praedatorius). [Kirche]

Kornel-baum ⊕ (♂) m ⊕ = Kornel-
nussbaum (Cornus mas); b) Frucht: cor-
nel-cherry or -berry. [=Kornelkirche]

Kornel-a, ...-e (♂) [lt.] npr/f. ⊕ ⊕
⊕ a. (Bn.) Cornelia. [Cornelius]

Kornelius (♂) [lt.] npr/m. ⊕ y

Kornel-kirsche ⊕ (♂) f ⊕ a) Baum: cor-
nel-tree (Cornus mas); b) Frucht: cor-
nel-cherry or -berry. [=Kornelkirche]

Kornelle (♂) [ahd.; *mit. co'rnulus] f ⊕

Körnen (♂) [Korn] ⊕ I v/a. (h.) 1. vo
Getreide: to form the grain, to run
seed. — 2. auch: sich ⊕ v/refl. v. Satz
Zuder &c.: to granulate. — II v/a.
3. ⊕ metall. to reduce to grains, t.
corn, granulate; ⊕ Schießpulver: to grai-
granulate. — 4. ⊕ Leder 2 (zu Chagri
verarbeiten) to grain (or shagreen) .
— III ~ n ⊕ 5. = Körnung. —
IV gefürnt p.p. und a. ⊕ 6. in b
Bed. des inf. — 7. = Körnig 2.

Körner (♂) m ⊕ centre-punch.

Körner-fressend (♂) [Körner, pl.
Korn] a. ⊕ zo.: ⊕ granivorou

=früchte f/pl. ⊕ (Weizen &c.) grain ag;
=lax ⊕ m seed-lax.

Korn-ernte (♂) f ⊕ agr. crop.
corn, harvest of grain.

Körner-reich (♂) a. ⊕ full of grain
grainy; =tragend ⊕ a. grain-bearing
⊕ graniferous.

Kornett (♂) [fr., *span.] ⊕ e. n. ⊕ I
m ehin. (Fahnenjunker) cornet. — II [f
it.] ⊕ n cornet-(a-)pistons; ~bläs-
m, auch Kornetti (♂) m ⊕ corn
(-player), one who plays the cornet.

Korn-sege(-maschine) (♂) f ⊕ agr.
winnowing-machine; =feld n col-
field; =flöge f, ent. c.-fly (Chlorop
♀förmig a. ⊕: ⊕ granular, ...ate
=früchte f/pl. cereals pl., grain sg.
breadstuffs pl.; =garbe f sheaf
corn; =gesetz n c.-law; =grube f, a.
silo; =handel m corn-trade; =händ
m c.-merchant or -chandler; =han-
c.-magazine, granary.

Korn-haus ⊕ (♂) n ⊕ für Pulver
granulating-house or -mill.

körnig (♂) a. ⊕ 1. = körnig 1. — 2. (getö
granular, ...ate(d), ...ous, grai
fig. körniger (träpiger) Stil vigo-
(or racy, terse) style. — 3. in 3f
fein-2, grob-2 fine., coarse-grain

kornig (♂) [Cornwall] a. ⊕ Corn-
of (or relating to) Cornwall.

Korn-jahr (♂) n ⊕ year with a g
harvest of corn; =jude m Jew
dealer (or speculator) in grain; =J
mer f granary; =kappe ✕ f forest
cap or -cover; =kasten m corn-bin;
lerei: ⊕ hopper; =keller m, agr. s
=land n grain-producing (or c-
growing) country. [Körnd

Kornstein (♂) n ⊕ (dim. von Korn)

korn-loß (♂) a. ⊕ cornless, wild
grain; =mäh-maschine ⊕ f ⊕ e

Koryphäe (v^ul^u) [grch.] m **1.** Mt.: leader of the chorus. — **2.** jest: master-mind, intellectual leader.

Korzyra (v^ul^u) nprn. **3.** z. grb. Mt.: (jest Korin) Coreyra.

Kos (v^ul^u) nprn. inv. (tirt. Zueit) C(e)os.

Kosak (v^ul^u) [ruj. kosa'k] m **2.** Cossack;

Zisch (v^ul^u) a. **2.** Cossack, of Cossacks.

Koschenille (v^ul^u) [span.] f **3.** **2.** **3.** **2.** (schwarzrote Farbe) cochineal.

Koschenille(n)-baum (v^ul^u) m **2.** = fadel= distel f nopal. Indian (or cochineal) fig (Opuntia coccinilli'fera); = farb(c)-stoff m. = rot n cochineal (dye), vermilion; = schid-laus f, ent. cochineal (insect) (Coccus cacti).

Koscher (v^ul^u) [jüd.-shald.] a. **2.** (D9) bei den Juden: kosher, pure, clean; **2n** v/a. **2.** a. to make kosher or clean.

Kose-form (v^ul^u) f **2.** = wort

Kosetante (v^ul^u) [nen-lt.] f **2.** **3.** **2.** **3.** (Sektante des Komplements eines Winkels) cosecant (abbr. cosec.) of an angle.

Kosten (v^ul^u) [ahd.] I v/n. (h.) u. v/a. **2.** (zärtliche Liebe zeigen) to caress, fondle, to whisper to one's sweetheart, F to talk soft nonsense, to spoon. — **II** ~ n **2.** = Gekose.

Kose-name(n) (v^ul^u) m **2.** pet name; = wort n term of endearment.

kojig (v^ul^u) a. **2.** caressing, (traulich) cosy.

Kosinus (v^ul^u) (v^ul^u) [neu-lt.] m, inv. math. (Sinus des Komplements e-s Winkels) cosine (abbr. cos.) of an angle.

Kosmetik (v^ul^u) [grch.] f **2.** cosmetics.

Kosmetisch (v^ul^u) [grch. kosme'i'n schmäiden] a. **2.** cosmetic; **2s** Mittel cosmetic, mehr geb.: cosmetic.

Kosmisch (v^ul^u) (v^ul^u) [grch. kosmos Welt(alt)] a. **2.** (das Weltall betr.) cosmic; **2er** Staub cosmic dust, meteor-dust.

Kosmogonie (v^ul^u) (v^ul^u) [grch.] f **2.** (Weltentstehung) cosmogony. [gonie(al).]

Kosmograph (v^ul^u) (v^ul^u) m **2.** (Weltbeschreiber) cosmographer; ~ie (v^ul^u) f **2.** (Weltbeschreibung) cosmography; **Zisch** (v^ul^u) a. **2.** (weltbeschreibend) cosmographical.

Kosmopolit (v^ul^u) (v^ul^u) m **2.** (Weltbürger) cosmopolite, ...tan; **Zisch** a. **2.** cosmopolitan; ~is'mus m **2.** cosmopolitanism.

Kosso (v^ul^u) [abess.] m **2.** ~strauch m **2.** cusso, koussou (Hage'nia abyssinica ob. Bray'era anthelmintica).

Kosst (v^ul^u), **Kosstä** (v^ul^u) [nhd. = Kosstasse] m **2.** **2.** small farmer, peasant proprietor, cottager, cotter, crofter.

Kost (v^ul^u) [mhd.] f **2.** **2.** (Lebensmittel) victuals pl.; ein Liebhaber guter ~ sein to be fond of good eating and drinking; magere (ob. kärgliche) ~ meagre (or slender) fare, poor living, med. low diet; auf tnappe ~ setzen to put on short commons; frächtige (ob. reichliche) ~ rich (or good, high) living; freie ~ und Wohnung free board and residence or lodging; in die ~ geben to put out to board; sich in die ~ geben to board out, to go into a boarding-house; e-m ~ und Logis geben to board and lodge a p.; in ~ nehmen to take as a boarder.

Kostbar (v^ul^u) a. **2.** (wertvoll) precious, valuable, weit^{2.} (vortrefflich) excellent,

(herrlich) splendid; das ist doch wirklich **2.** (ergötzlich) that's very amusing or funny! — **Kostbarkeit** (v^ul^u) f **2.** **1.** (o. pl.) preciousness, valuableness. — **2.** (mit pl.) (Wertvolles) precious thing or object, pl. oft: valuables.

Kosten¹ (v^ul^u) [ahd.: lt. gusta're] I v/n. (h.) **2.** **1.** to taste of a dish, &c., F to get a taster of a th., schmecken: to sip. — **2.** von Genüssen im allg.: to get a taste of; to try, experience. — **II** ~ n **2.** **3.** tasting, **2** gustation; weit^{2.} trial.

Kosten² (v^ul^u) [ahd.: costs; *mlt.] pl. inv. cost(s) pl., expense(s) pl., charges pl.; f. Abzug **3.** große, schwere ~ heavy expenses pl.; wie hoch belaufen sich die ~? what do the expenses amount (or F run) to?; die Hälfte der ~ wurde von der Stadt bestritten one half of the cost was borne by the town; seine ~ herauschlagen to pay (or cover) one's expenses; e-m große ~ m. to put a p. to (F to run a p. into) great expense; er spart seine ~ he spares no expense; die ~ tragen to bear the expense; auf meine ~ at my expense; fig. ich habe es auf meine ~ erfahren I know it to my cost; auf ~ s Lebens at the cost of his life; sich in ~ stürzen to go to (or incur) great expense; jur. in alle (ob. zu den) ~ verurteilt condemned to pay all costs; mit großen ~ at great expense.

Kosten³ (v^ul^u) [mhd.; *Kostet²] v/n. (h.) **2.** to cost; es koste, was es wolle! a. koste es, was es koste! cost what it may, whatever it may cost!; das kostet ihn (ob. ihm) viel it costs him a great deal, it comes expensive to him; was kostet der Ring? im Laden: what is the price of (F what is, how much is) ...?; zu e-m Bekannten nach dem Kauf; how much (or what) did you pay for ...?; er hat es sich viel Geld **2** lassen he spent a great deal of money on (or over) it; fig. das Buch hat mich (ob. mir) viel Schweiß gekostet I have spent much labour on ...; es wird dich (ob. dir) ja den Kopf nicht **2** it won't cost your life; der Marsch kostete uns zwei Tage ... took us two days.

Kosten²-anschlag (v^ul^u) m **2.** **2.** **2.** **2.** (Schätz- u. Veranschlagung) estimate; = aufwand m expenditure; = ersatz m, = erstattung f compensation for out-of-pocket expenses or outlay incurred, indemnification; = ersparnis f saving of expense; der ~ halber (in order) to save expense, for economy's sake; **Zünftig** a. **2.** obliged (or condemned) to pay the costs; **Zfrei** a. free of cost, **2.** clear of (all) charges; e-n **2** halten to pay for a p., to treat a p.; **Los** a. u. adv. free (of cost), without any expense, for nothing; = preis m cost-price, prime cost; unter dem =preise below cost-price, at a (dead) loss; = punkt m (matter of) expense(s) pl.; = rechnung f bill of costs (defrayed); = vorstuh m advance on the costs. [taster.]

Koster (v^ul^u) [kosten¹] m **2.** tea-, wine-, &c.)

Kostfrau (v^ul^u) f **2.** woman who keeps (or proprietress of) a boarding-house;

Zfrei a. having free board; e-n halten to board a p. for nothing. keep a p. in board; = gänger(in) f boarder; = gänger h. to take in boarders, to keep a boarding-house; = geb m keeper of a boarding-house; v. Gastwirt; = geld n: a) (cost of) board F keep, jur. alimony; b) v. Dienstbote allowance (or sum allowed) for board ~ erhalten to receive (or to be o board-wages; c) **2.** = Prolongation's gebühr; = geschäft n contango-business

-halter(in) f m keeper of a boarding-house; = häppchen f n ober = happen dainty little morsel or bit, a. (fr.) bonn bouche; = haus n boarding-house

-kind n (Ziehkind) foster-child.

köstlich (v^ul^u) [kosten²] a. **2.** **1.** (wohlgeschmeckt) delicious, savoury, delicate, dainty **2.** (wertvoll) precious, valuable. **3.** (reizend) charming, delightful.

Köstlichkeit (v^ul^u) f **2.** **1.** (Köstlichkeit) 1. o. **2.** deliciousness, savouriness, daintiness; preciousness. — **2.** (mit pl.) ~ pl. delicacies pl.; valuables pl.

Kostnehmer (v^ul^u) (v^ul^u) m **2.** **2.** **2.** **2.** (Börse) p. w. takes up stock; = schule f boarding school; = schüler(in) f m board (in a school), boy (f girl) placed at boarding-school.

Kostspielig (v^ul^u) [prov. Spiel = Wem a. **2.** expensive, costly, dear, zu Aufwand: sumptuous; ~keit f **2.** **2.** **2.** **2.** (sumptuousness) costliness, dearness, sumptuousness.

Kostüm (v^ul^u) [fr.] n **2.** (Tracht) costume; dress; ~ball m **2.** fancy-dress ball

Kostümiere (v^ul^u) (v^ul^u) f **2.** **2.** (u. sich virell.) **2.** [fr.] v/a. (u. sich virell.) **2.** to dress (o.s.) up; sich **2.** a. to put on a fancy-dress.

Kostümkunde (v^ul^u) (v^ul^u) f **2.** (historische study of costumes).

Kostverächter(in) f m (v^ul^u) **2.** **2.** **2.** **2.** (fastidioso) p.; = wurz **2.** f: a) cost (Costus arabica); b) puttock (Aucula'n costus); = wurzel **2.** f costus-root.

Kot¹ (v^ul^u) [ahd. kötes] m **2.** **2.** (o. **2.** **1.** (schmutzige Masse) mud, mire, mu (Trot) dirt, filth; (morastiger Ort) marshy soil, bog; schlammig ~, oft: schlammig ~ mit ~ besprizen to splash bespatter) with mud; durch den zehen to bedraggle; im ~ stehen bleiben to stick in the mud; sich im wälzen to wallow in the mire; phys von ~ lebend: **2.** coprophagous. **2.** (entleerter Darminhalt) excrements, med. discharge of the bowels, faeces pl.; v. Tieren oft: droppings dirt(s) pl., hunt. ehm.: fumet(s) f fiant(s) pl.; (Dünger) dung.

Kot² (v^ul^u) [nhd.: cot(e)] n **2.** **1.** hum cot(tage) (= Kate). — **2.** **2.** **2.** **2.** (Teil an einem Salzwerk) salt-cote.

Kot¹-abfuhr (v^ul^u) (v^ul^u) f **2.** **2.** **2.** **2.** (Entleerung von Abwässern) removal of du emptying of sewers.

Kot-tangente (v^ul^u) [lt.] f **2.** **2.** (Tangente des Komplements eines Winkels) cotangent (abbr. cot.) of an angle.

kot¹-artig (v^ul^u) a. **2.** **2.** **2.** **2.** (schlammig, stercoraceo) mudd, mudd, stercoraceous, faecal (od).

Kotau (v^ul^u) [chin.] m **2.** (Verfahren Bodens mit der Stirn als Chin. Erzeugung) kotow; ~ machen to kot

Kot-blech (L...) n **am** Wagen, Fahrrad zc. mud-guard; **brechen** n. path.: **stercoraceous vomiting**; **deckel** m = **blech**.
Kote *prov.* (L) f **=** Käte.
Köte (L) [nhd.] f **=** *vet.* [Dessig[elent]] pastern-(joint) of a horse.
Kötel (L) [Röt¹ dim.] m **=** dung (or dirt) pl. of sheep, goats, mice.
Kotelett (L) [fr. *côtelette* f Rindfleisch] n **am**, **ve** f **=** 1. veal, lamb cutlet; pork, mutton chop. — 2. **en** pl. (Art Baden: bart) Piccadilly weepers pl.
Köten-gelenk (L...) *vet.* n **=** Köte;
haar n fetlock.
Köter (L) [nhd.] m **=** 1. large watchdog. — 2. *contp.* cur (a. fig.).
Koterie (L) [fr. *clique*] f **=** clique.
Kot-Fliege (L...) f **=** ent. dung-fly (*Scatophaga*); **streichend** a. zo.: **coprophagous**; **grube** f open sewer.
Kotturn (L) [lt., *grāh.] m **am** d. *thea.* baskin, **cothurnus**; *fig.* auf **höhen** ~ in a tragic (or pompous) style;
2-artig, **thajt** a. **=** pompous, lofty.
otig (L) a. **=** (i. **Kot**¹) muddy; mucky; dirty, filthy; marshy, boggy; **flusly**; *bib. med.*: **stercoraceous**, fecaloidal.
otillon (L) [fr.] m **am** cotillion.
ot-Klimpchen (L...) n **am** i. **Klunker** 3;
stnecht **am** **Saline**: salt-boiler; **lache** f pool of mud, dirty puddle; **leder** n **am** Wagen: mud-protector; *vgl.* **blech**.
otner (L) [nhd.; *Kot²(e)] m **=** **Koffat**.
ot-faj (L...) m **am**, **fajse** m = **Koffat**.
otjinchina-huhn (L...) n **am** orn. Cochinchina fowl. *auch*: cochin.
ot-schüer (L...) m **am** = **blech**; **stein** n = **Koprolith**.
otthij (L) (L) a. **=** **ve** **Alpen** (fr. *Gränzgebirge*) Cottian Alps pl.
otyledone(n) pl. (L) [grāh.] f **=** **Samentarpen** cotyledon(s) pl.).
ot P (L) [Gott's] *int.* *ema:* by Jove!
otke (L) [ahd.] f **=** (wollene Dede) wollen cloth, blanket.
oten P (L) [nhd.] v/n. (h.) **am** to vomit, o bring up one's food.
otiger **am** (L) m **am** (Garwinde) cop.
otjitus (L) [lt.; *grāh.] *npr* m. **am** **g** **füß** der **Unerwelt** Cocytus.
ot *abbr.* = **Kreuzer**.
otbe (L) [nhd.; *vgl.* **Krebs**] f **am** zo. (fl. **Tauschentrebs**) (common) crab (*Caeranus maenas*). — 2. **F** (kleine) ~ little **ot**; *contp.* **brat**, **urehin**; **die süße** ~ (leine) the sweet little thing or pet!
otbvelei (L) f **am** crawling, sprawling.
otbveln (L) [nhd.] **am** 1. v/n. (h. u. **ju**) (h.) (gappeln) to wriggle, jerk. — 2. (in) **sch** **2** *v. repl.* (vorantreiben) to crawl **ong**. — **II** *v/a.*, *v/n.* (h.) u. *v/imp.* **den**, **videln** 3. to cause (or have) a wrigling (or creeping) sensation; **m Rheumatismus** zc.: to have pins and needles; **es frabest** mir im **Saße** I feel light creeping (or tickling) in the coat. — **III** ~ n **am** 4. wriggling, (f. I). — 5. crawling (or creeping) sensation, **F** crawl, **creeps** pl.
otben-artig (L...) a. **am** zo. crab-like, canceriform, carcinoid; **beutler** m **am** zo. crab-dog (*Didephus caneri vora*); **ig** m crab-catching; **zänger** m (at und **Person**) crab-catcher; **stör-**

mig a. = **2**artig: **spinne** f, zo. crab-spider (*Thomisus*); **taucher** m. orn. alle (*Mergulus Alle*).
trach¹ (L) [latm.: **crack**] *int.* **am** bang!, **crash**!, **smash**!, **crack**!
trach² (L) [ahd.: **crack**] m **am** 1. **crash**; ~ **e** **5** **Gemeß** zc. (loud) report ...; mit **sch** und ~ **only** just (in time), *vgl.* **ach** **II**. — 2. **am** commercial crisis, (general) crash or breakdown or **F** smash; **zeit** **am** f, *ema:* time of panic, period of general collapse.
trachen (L) [ahd.: **crack**] **I** v/n. (h. u. **ju**) **am** 1. (h.) to crash, crack, fulminate, **fürter**: to burst (with a loud explosion), vom **Donner**: to roar, vom **Feuer**: to crackle. — 2. (in) (mit **Geräusch** **brechen**, **niederstürzen**) die **Erde** **trachte** **entzwei** ... fell (or split) with a thundering noise. — 3. **am** to crash, to collapse. — **II** ~ n **am** 4. **crash**(ing), &c. (f. I); ~ **der** **Gemeße** rattle of musketry; ~ **des** **Donners** peals pl. (or roar) of thunder.
trächzen (L) [nhd.: **croak**; *trachen] v/n. (h.) **am** 1. to caw; to croak (a. fig. v. **Personen**); **er** **singt** **nicht**, **er** **trächzt** **nur** ... he is only screaming. — 2. (**schzen**, **nöhnen**) to groan, to moan, **F** to croak.
trach (L) *int.* = **trach**¹.
trache P (L) [nhd., fr.] f **am** (schlechtes **Fierb**) wretched jade, **F** old crock.
tracht¹ (L) [ahd.: **craft** **schij**] f **am** 1. strength, **F** backbone, (**Macht**) power; **heilende** ~ healing power, **virtue**; (**Wirksamkeit**) efficacy; (**Nützigkeit**) vigour, **F** stamina; **Kräfte** der **Natur** zc.: forces pl. of nature, &c.; *mech.* **bewegende**, **treibende** ~ moving, propelling force, *auch*: prime motor; **zerstreute** **Kräfte** scattered forces pl.; **geistige** ~ (**Nützigkeit**) ability; (**Zeßnung**) (poetic) fire. — 2. **am** **an** **strehen** 1 u. **auf** **bießen** 3; **auss** **allen** **Kräften** with all one's might; **in** ~ **allein** **des** **Ringes** (L) solely by means (or) by the sole power of the ring; **nach** **heßen** **Kräften** to the best of one's ability; **das** **geht** **über** **meine** **Kräfte** that is beyond me or my strength; **wieder** **zu** **Kräften** **kommen** to regain (or recover) one's strength; **was** (nur) in **meinen** **Kräften** **steht** my utmost. — 3. (**Nützigkeit**) von **Seßen** zc.: **auss** **des** // = **tracht**², f. **be**; **in** ~ **seßen** to be in (full) force; **in** ~ **seßen** to put into operation; **in** ~ **treten** to come into force, to take effect; **auss** ~ **seßen** to make (or declare) invalid, to invalidate.
tracht² (L) [nhd., *dat. sg. v. tracht¹] *prp.* (vermöge, **mittels**): **2** **meines** **Amtes** by virtue of my office; **2** **fr** **Autoritāt** on the strength of his authority.
tracht-anstrehung (L...) f **am** exertion (of power); **auss** **wand** m expenditure of power or energy or force, effort; **auss** **druck** m vigorous (or pithy, racy) expression; **auss** **ferung** f demonstration (or manifestation) of force; **be** **darf** **am** m **er** **Maschine**: requisite power; **brühe** f **soß**: strong gravy or broth; **einheit** f, *mech., phys.* unit of force, **2** **dynamical** unit; *vgl.* **Dyne**.
tracht-messer (L...) m **am** = **Kraftmesser**; **paar** **am** n, *mech.* couple (of forces).*

tracht-erfüllt (L...) a. **am** full of strength, vigorous; **fuhrwerk** n **am** motor, self-propelled carriage; *vgl.* **wagen**; **fülle** f **am** fullness (or plenitude) of power, full vigour; **geföh** n feeling of strength; **genie** n **am** mighty (or powerful) genius; **geßang** m impressive song.
träftig (L) [ahd.] a. **am** 1. (voll **tracht**) strong, vigorous. (**hart**) robust; (**st**: **2** **energetic**; (**mächtig**) powerful; (**gesund**) healthy; (**wirksam**) efficacious, effective; (**nährhaft**) nourishing; **2er** **Verweiß** severe reprimand; **2er** **Widerstand** **seßen** to offer stout resistance. — 2. (**rechts**) **2** **valid**, in force.
träftigen (L) **am** **I** *v/a.* to strengthen, to invigorate; (**nähßen**) to harden, steel, fortify; (**erquicken**) to refresh, to restore; **neu** **2** (**beleben**) to put new life into, to set **up** **afresh**, to revive. — **II** **sch** **2** *v. repl.* to gain strength. — **III** ~ n **am** = **Kraftigung**.
träftigkeit (L) f **am** (**fr**: **träftig**) 1. vigour, robustness; energy; efficaciousness. — 2. validity; (full) force.
träftigung (L) f **am** strengthening, invigoration; restoration.
träftlehre (L...) f **am**: **2** **dynamics**; **seßigung** f: a feat of strength, athletic feat; **2** v. **Maschinen**: effective work; **stinson-streuung** **am** **2** **der** **Dynamomaschinen**: leakage; **los** a. **am** without strength or vigour; (**schwach**) feeble, weak, impotent, (**entkräftet**) enfeebled, *med.*: **atonic**; (**mat**) languishing, languid; (**ungültig**) invalid, (null and) void; **für** **2** **erklären** to invalidate, to annul; **los**-**erklärung** f *jur.* (**Mortifikation**) invalidation, annulment; **loßigkeit** f lack of strength or vigour; feebleness, impotence; *med.* debility, **2** **atony**; **maschine** **am** f, *ema:* motor, receiver; **mehln** (**stärk**: **mehln**) amylum, *weiß*: starch; **mens** m powerful man, person endowed with great strength, a. athlete; **messer** m: **2** dynamometer; **mittel** n powerful remedy, efficacious means; **quelle** f, **accumulator**; **sender** m, *mech.* power-producer; **sprache** f vigorous (or energetic, pithy) language; **stuh** **am** **Werberei**: power-loom; **suppe** f = **brühe**; **übertragung** f transmission of power or force(s); **und** **licht-station** f, *elect.* power-and-light station, *vgl.* **werf**; **voll** a. full of strength, vigorous, (**tauf**: **träftig**) energetic; **wagen** m (**Automobil**, **bfd.** **für** **Leßen**) motor-car, motor, automobile; **werk** n, *elect.* power-station; **wirkung** f, *mech.*: **2** dynamical effect; **wort** n strong word, forcible term; *vgl.* **auss** **druck**; **zentrale** f, *elect.* (central) power-station.
träftsch (L) n **am** (**dim.** v. **Kragen**) small collar; **für** **Damen**, **auss** **Spizen**, **Petz** zc.: collaret, collarette.
tragen (L) [ahd.] m **am** (**2**) 1. **am** **Roße** zc.: collar, **2** **fajett** **10**; ~ **am** **Heute** shirt-collar; **leimner** ~ zum **Heute** **soßen** linen (a. white) collar; *fig.* mit **Kopf** und ~ neck and collar. — 2. zum **Umhängen** **für** **Damen** zc.: cape (a. **Saßstück** **des** **Mantels**); (**Petz**) ~ **tippet**, **für** **cape**.

Scientific; **am** botanical; **am** geography; **am** machinery; **am** mining; **am** military; **am** marine; **am** commercial; **am** postal; **am** railway.

Kragen-bolzen ♂ (H...) m Schmiede: collar-bolt; =eichse f frill-lizard (*Chlamydosaurus*); =mantel m mantle with cape; =schoner m collar-protector; =zelle f, zo. collar-cell.

Kragstein ♂ (H...) [mhld.]; *Kragen] m ♂ arch. console, corbel-head; auf ~en ruhend corbelled.

Krähze (L) [ahd.: crow] f ♂ orn. crow (*Corvus*); grane ~ hooded crow (*C. ornix*); (Saat-) rook (*C. frugilegus*); z w. eine ~ haßt der andern die Augen nicht aus = there's honour among thieves, F rogues don't split on each other.

krähen (L) [ahd.: crow] I v/n. (h.), h. s. w. v/a. n. sich L v/refl. ♂ mit Angabe der Richtung: 1. vom Habue: to crow: fig. f. Habu 4; e-n aus dem Schlafe L to waken (or rouse) a p. by crowing; sich heiser L to crow o.s. hoarse; fig. v. Peri.: zu früh L to crow (or boast) too soon. — 2. F fig. (stehend schreien) to scream forth, to screech. — II ~ n ♂ 3. crowing.

krähen-artig (H...) [Krähze] a. ♂ like a crow. ♂ corvine; =auge n (a) a crow's eye; b) ♀ poison- (or vomit) nut, mehr gbr.: (u.) nux vo'mica; c) path. = Elster-auge; =beere ♀ f crakeberry, crowberry (*Empetrum*); =feder f feather (or quill) of a crow; =förmig a. orn.: ♂ corviform; =fuß m crow's foot; fig. =füße pl.: a) (unförmliche Buchstaben) (illegible or bad) scrawl; b) (stehen in den Augenwinkeln) F crow's-feet pl.; =horst m rookery; =hütte f, hunt. hut from which rooks (and other birds) may be shot; =indianer m/pl. Crows pl.; =nest n: a) rookery, crow's nest; b) ♀ (Wästel) crow's-, bird's-nest. [rake.]

Krahl (L; Hom. Krahl) m ♂ c. (Zweihäufiger)

Krahwinkel (H...) [erbichtete Kleinstadt in Koberg's Anstiftung, die deutschen Klein-siedler] npr/n. ♂ z. etwa: Gotham; ~ei (L) f ♂ parochial politics; **Krahwinkler** (in f) ♂ m ♂ wise (wo)man of Gotham, Gothamist, ...ite, stupid p. from a (small) country-town, narrow-minded provincial.

Kran ♂ (L) npr/n. ♂ z. [slaw.] (Sj. Krontaub) Carniola; ~er (in f) ♂ m ♂ Carniolan, inhabitant of Carniola.

Kracaw ♂ (L) [Kraufus oder Krot, myth. poln. Götter] npr/n. ♂ z. (galizische Stadt) Cracow; ~er (in f) ♂ m ♂, Zisch a. ♂ Cracovian. [Kranken.]

Krafe (L) [norm.] m ♂ (See-ungeheuer)

Kraffel F (L) [ndf. P; *fr. querelle] m ♂ d. squabble, quarrel, F row; **Quen** (L) v/n. (h.) ♂ (sich zantem) to squabble, to quarrel, stärker: to brawl, F to (have a) row; (schimpfen) to use abusive language; ~er (in f) ♂ m ♂ squabbler, quarrelsome (or F litigating) person, stärker: brawler, rowdy; **Zerisch** F (L) a. **Zig** (L) a. ♂ squabblesome, quarrelsome, a.: F litigating, fond of a row.

Kratel-beine F (H...) n/pl. ♂ z. =füße m/pl. (schlechte Schrift) scrawl.

krateln (L) = fräteln.

Kraten (L) m ♂ = Krate.

Kratowiat (L) m ♂ = Cracovienne.

Kral (L; Hom. Krah) [port. curral Schaf-hürde] m u. n ♂ c. (Goutentottenhof) kraal.

Kralle (L) [nhd.] f ♂ 1. (geträumter Nagel an der Klaue e-s Raubtieres) (sharp) claw, ♂ ungula. — 2. (Klaue mit solchen Nägeln) claw; bid. von Vögeln: pounce, talon; weiz. (auch von der Hand) clutch.

Kralen (L) [nhd.] ♂ I v/n. (h.) to show (or use) one's claws, to scratch with one's claws or talons. — II v/a. to (seize with a) claw; weiz. (vaden) to clutch (hold of).

Kralen-artig (H...) a. ♂, =förmig a. claw-shaped, ♂ unguiform, unguil; =hieb m ♂ stroke with a claw; =zahl f number of claws.

Krallicht (L) a. ♂ like a claw.

Kralig (L) a. ♂ (mit Kralen versehen) provided with claws or talons, clawed; oft in 3fig. zB.: lang=L with long claws.

Kram (L) [mhld.] m ♂ c. 1. ♂ retail (trade), keeping a shop. — 2. (Laden) small (or retail) shop; (Bude) booth, stall, stand, F pitch; einen ~ an-jagen to open (or set up) a (small) shop. — 3. (Ware) (retail)goods, commodities, small articles or wares pl.; (Zwischwaren) haberdashery; (Zwischenwaren) grocery; (Metallsachen) ironmongery, hardware; (allerlei Zeug) stuff, lumber, odds and ends pl. (of things); etender ~ rubbish, lumber, trash. — 4. fig. da liegt der ~! F there goes the lot or the whole concern!; das paßt gerade in meinen (ob. mir in den) ~ it serves my purpose admirably, F that suits me to a T; das taugt nicht in meinen ~ that's not what I want, F that won't do for me; seinen ganzen ~ bei sich tragen to carry one's goods and chattels about or on one's back; seinen ~ (seine Fähigkeiten) preisen, etwa: to advertise o.s., to puff one's trade; den ganzen ~ verderben to spoil the whole business.

Krambambuli F (L) [Kram(met) u. slaw. buli Wachsbergschaps] m ♂ ob. inv. Kri zitsr.: kind of liqueur, pick-me-up, bursch.: (Gewant) drink, tipples.

Kram-bude ♂ (L) f ♂ f. Bude.

Kramen (L) v/n. (h.) ♂ I. in (ob. unter) et. L (wühlen) to rummage in s.th.; man hat immer et. zu L there is always s.th. to (be) put in order. — 2. ♂ to carry on a small business or a (retail)shop. — 3. mit et. L (brunten) to put a th. for show.

(Kramer.) Krämer ♂ (L) [mhld.]; *Kram] m ♂, ~in f ♂ (small) shopkeeper, general dealer, retail trader, retailer, auch: (small) tradesman.

Kramerei (L) [Kramet] f ♂ rummaging, putting things in order, clearing up.

Krämerci (L) [Krämer] f ♂ shop-keeping, retail trading, weiz. trade.

Krämer-geist (L) m ♂ mercenary (or mercenary) spirit, shoppiness, narrow-mindedness (of a small trader).

Krämerhaft (L) a. ♂ like a shopkeeper; commercial, mercenary, shabby.

Krämer-herrschafft (L) f ♂ co. shoppocracy; =innung f guild of traders, eng. S. in Engl.: Haberdashers' (or Mercers', Grocers') Company; =mächtig a. ♂ =krämerhaft; =seele f sordid (or narrow) mind; vgl. =geist; =volf n (wie Napoleon 1.

verächtlich die Engländer nannte) nation of shop-keepers; =ware f = Kram 3.

Kram-handel (L) m ♂ = Kram 1; =haus n = Kaufhaus; =laden m general store(s pl.); (haberdasher's) shop; vgl. Kram 2.

Kram(met)s-vogel (L) [mhld. Kram(ich) wieder = Wachsber] m ♂ orn. fieldfare (*Turdus pilaris*).

Krampe ♂ (L) [ndf.] f ♂ carp. cramp

(-iron), clamp; (Beitenband) beam-tie

Krampf (L) [ahd.: cramp] m ♂ b. path. cramp, spasm, stärker: convulsion

Krämpfe haben, in Krämpfe (ver-) fallen to go (off) into convulsions, to have (an attack of) spasms; epileptisch, Krämpfe, oft: epileptic fit(s); Mitte gegen Krämpfe: ♂ antispasmodic

Krämpfen unterworfen, ♂ Krämpfen weisend liable to spasms, ♂ convulsible

Krampf-ader (L) f ♂ path. varicos vein, ♂ varix; =ader-bruch m: ♂ varicocele; =ader-förmig a.: ♂ variciform

artig a. like cramp, spasmodic.

Krampfen (L) ♂ I v/a. u. sich L v/refl.

(sich) L to contract (o.s.) convulsively da krampten sich ihm die Hände (s.) then his hands were tightly clenched — II v/n. (h.) to have the cramp, to suffer from spasms or convulsions.

Krampfhaft (L) a. ♂ 1. path. spasmodic, convulsive; (stehend) convulsed

♂ clonic; Les Lachen (zu Schluchzen) convulsive laughing (sobbing), oft a. laughing-(crying)-fit. — 2. (a. adv. fig. h. s. w.) (sich) F immensely, awfully

Krampf-husten (L) m ♂ path. convulsive cough; vgl. Keuchhusten; =mitteln, med.: ♂ antispasmodic (remedy)

Spüllend a. calming, ♂ antispasmodic

Krammets-... f. Krammets-...

Kram-waren (L) f/pl. ♂ = Kram 3

Kran ♂ (L) [= Kranich] m ♂ c. d. 1. (Windemajshne) crane; mit dem ~e hebe

to (raise by a) crane; mit dem ~ empowinden to hoist up with a cr., to crar up. — 2. (Sapfen) tap, (stop-)cock.

Kranchen (L) n ♂ dim. v. Kran.

Kran(en)-arbeiter (L) m ♂ m ♂ working (at) a crane; =arm m cran beam; =balke f m cat-head; =baum crane-post; =geld m (fee for) cranag

Kränzen ♂ (L) v/n (h.) ♂ (sich nach et. Seite hinüberlegen) to heel over, to lie

Kranich (L) [ahd.: crane; grch. g'erane m ♂ d. orn. crane (*Grus cinerea*); =art a. ♂ orn. like a crane, ♂ grunfort

~jagd f ♂ crane-shooting; ~schaf flock of cranes; ~schnebel m: a) crane beak; b) ♂ stork's-bill (*Pelargus nio*

~schnebel-zange f, surg. crane's-bi

~vögel m/pl. orn.: ♂ gruidae pl.

Kranologie ♂ (-) f ♂ (Schäufande) craniology. [craniometr,

Kraniometrie ♂ (a) f ♂ (Schäufelmeßung) **Kranf** (L) [mhld.: crank] I a. ♂ (D, 2) (a

geschuld) 1. ill (im Sinne von 2 mir präb

iv); (sich) sick of the palsy, &c., sick

stärker. diseased (oft v. einzelnen Kör

teilen), (stehend) afflicted, sufferin

Kraus-eisen (²...²) *n* ³ zum Reinigen der Schuhe: scraping-iron, scraper (auch ³ Ringe zum Schaben).

Krausen (²...) [*ahd.*] ¹ *v/a.*, *v/n.* (h.) u. *sich* ² *v/refl.* ¹. 1. to scratch (o.s.): die Feder kratzt ... scratches; sich am Kopfe ² to scratch one's head; sich wund ² to make o.s. sore with scratching; *Erwidr. i. jucken* ². — 2. et. auf's Papier ² (schlecht schreiben) to scrawl (or scribble) s.th. on paper; F auf der Geige ² (schlecht spielen) to play upon the violin. F to scrape on the fiddle: der Wein kratzt (schmeckt sauer) ... has a tart (or harsh) taste. — 3. bei Hauch kratzt mich (oder mir) im Halse ... irritates my throat; *v/impers.* es kratzt mich im Halse I feel a scratching in my throat. — 4. auf einen Haufen ² (scharren) to scrape into a heap. — 5. ³ mit der Kratzbürste ² to scrub; *Epinnerei:* to card, to tease. — II F *v/n.* (jn) 6. von der Stelle ² to get away, F to slope off, to hook it.

Krausen-beschlag (²...) *m* ³ *Epinn.*: plant (of machinery) for carding, card-clothing; *rahmen* *m* ³ *Web.*: card-frame.

Krauser (²...) *m* ³ *Scratcher*; (Schaber) scraper. ³ scraping-iron or -tool.

Kräuser (²...) [*kräusen*] *m* ³ ¹. (im Galle tragender Wein) tart (or sourish) wine. — 2. ³ (Krauser) scraping-iron; (Scharre) rake(r). — 3. ³ bei Bordertavernen: (Schuß-gießer) wad-hook, worm.

Kraus-fuß F (²...) *m* ³ (awkward) curtsy or bow; einen ² machen to curtsy, F to scrape a leg; *schüßer* (in f) *m* person who curtsies (or who is scraping and bowing) to people.

krätzig (²...) [*Kräuze* 1] ³ *path.* *I a.* itchy, ³ scabious, psoric, psorous, psoroid, pruriginous. — II ³ *v/c* (r) *m* f itchy person, ³ patient infected with (or suffering from) scabies.

Kraus-kranke (r) *m* f (²...) ³ *path.* *p.* suffering from the itch; *Kupfer* ³ *n.* *metall.* copper obtained from the tailings or from waste copper-ore.

Kraus-maschine (²...) *f* ³ *Epinnerei:* carding-machine.

Kraus-milbe (²...) *f* ³ *ent.* itch-mite (*Sarcoptes scabiei*); *mittel* *n* remedy for the itch; *v/psoric*; *salbe* *f*, *pharm.* ointment (or salve) against (or for) the itch, ³ antipsoric (ointment).

Kräuel (*sich* ² (²...) [*ahd.*] *m* ³ (*f* ³) *nur bibl.*, *schöpfung:* fork with bent prongs.

Kraue (h) (²...) [*ahd.*] *v/a.* ³ (*3* a.). (*sauft jucken*) to scratch softly or gently; (*streicheln*) to stroke; *fg.* e-m die Ohren ² (schmeicheln) to wheedle round a p.

Kraus (²...) [*mhd.*] *a.* ³ (Dg. 10) ¹. meist vom Haare: (todig) curly, curled, frizzled, wavy. (geträuelt) crisp, ³: ³ *v/* crisp (ated); (gerunfelt) wrinkled (forehead), (gefältelt) ruffled (sleeve, &c.); ² machen, ² werden to curl, frizzle, crisp; das Gesicht (oder die Stirn) ² ziehen to knit one's brow. — 2. *f fg.* = hunt 4, ³. es zu ² machen to go (or to carry matters) too far.

Krausel (²...) [*frans.*] *f* ³ ¹. curliness, waviness, crispness. — 2. (trans *Ge-faltetes*) ruff(le), frill.

Krause (²...) [*mhd.*: *ernse*] *f* ³ = *Krug*.

Kräusel (²...) [*frans.*] *m* (n) ³ (*dim.* von *Krause*) small ruff(le) or frill.

Kräusel-eisen (²...) (*2*...) *n* ³ für das Haar: curling- (or frizzling-) iron, curling-tongs *pl.*; *holz* *n* curling-tool; *ma-schine* *f*: a) *Zuchfabr.* *z.*: crimping- (or friezing-) machine, crimper, goffer-press; b) *Mühle:* = *weert*; *mühle* *f* *Zuchfabr.*: friezing-mill.

Kräuseln (²...) [*frans.*] *v/a.* und *sich* ² *v/refl.* *3* a.: (*sich*) ² to curl, frizzle, crinkle, crisp, crimp; *Borshendchen* *z.* ² (fälteln) to frill shirt-fronts. &c.; (*rund-fälteln*) to goffer; *Mützen:* to mill; *Zuch* *z.*: to crimp, to frieze; *sich* ²: a) vom Stoffen: to pucker (up), to bunch; b) vom Wasser: to ripple, ruffle, be ruffled; c) vom Rauche: to wreath, curl up. — II ³ *n* ³ u. *Kräuselung* *f* ³ curling, &c. (f. I); vom Meere: rippling, ripple.

Kräuselwerk (²...) (*2*...) *n* ³ *mint.* milling-machine. [*Mentha crispata*].

Kraus-minze (²...) (*2*...) *f* ³ curly-mint.

Krausen (²...) ¹ *v/n.* (h.) ² to curl, frizzle, crisp; to pucker up. — II *v/a.* = *kräuseln* I.

Kraus-flor (²...) *m* ³ *crisped* crape; *haar* *n* curly hair; *haarig* *a.* curly-haired or -headed, with frizzled hair, ³ ulotrichan, ...ous.

Krausheit (²...) *f* ³ = *Krausel* 1.

Kraus-fohl (²...) (*2*...) *m* ³ = *Wirtingfohl*; *topf* *m* curly head, curly-headed person; *stöpfig* *a.* curly-headed.

Kräusler (²...) *m* ³. *in* *f* ³ one who curls, &c. (f. *kräuseln* I), auch: frizzler, *weiss.* hairdresser; ³ (*Zuch*)~ friezer.

Kraus-machen (²...) *n* ³ *crisping*, ruffling; *salat* ³ *m* *crisped* lettuce (*Lactuca sativa crispa*); *seinn* = *Krausel* 1; *tabak* ³ *m* shag (tobacco).

Kraut (²...) [*ahd.*] *n* ³ *c. l.* herb; (*Ärznei*)~ medicinal herb, *sb.* *ehm.*: simple; (*Pflanze*) plant, (*sb.* *Gemüse*) vegetable; (*Unkraut*) weed, *weiss.* wild-growing plant; bei Rüben *z.*: top(s) *pl.*, *sb.* ~ der weißen Rübe turnip-tops *pl.*; ³ grünes ~ = *Grünfohl*; ³ *Gerberei:* (Sumach) sumach; *zo.* *Kräuter* *freijend*; ³ herbivorous; *pharm.* *Kräuter* *sammeln* to herborize. — 2. von Pflanzen: ins ~ schiefen od. wachen to run into leaves or foliage. — 3. *fg.* wie ~ und Rüben (durch-ea.) higgledy-piggledy, in (a heap of) confusion, in a mess, anyhow; *Erwidr.* *Miß* ist ein bitter ~ must' is a bitter word, need will have its course, necessity is a cruel master: für den Tod ist kein ~ gewachsen there is no remedy against death. — 4. *iro.* creature. (*Zugenschiss*) good-for-nothing; *ein lauberes ~* a scamp. — 5. am Rheine *z.*: (eingemachtes *Obst*) *jain.* preserve of plums, pears, &c. — 6. *ehm.* ³ = *Bündkraut*.

Kraut-acker (²...) *m* ³ cabbage-field; *vgl.* *feld*; *ähnlich* ³ *a.* ³, *artig* *a.* herblike. ³ herbaceous, herbescent, oleraceous; *beet* *n* vegetable-bed.

Kräutchen (²...) *n* ³ (*dim.* von *Kraut*) little herb or plant. small vegetable or weed; auch: herblet. [*to* (weed.)

kräuten (²...) *v/a.* ³ *hort.* to hoe; (gäßen)

Kräuter-abjud (²...) *m* ³ decoction of herbs; *arznei* *f* herb-medicine;

-aufguss *m* = *tee*; *-auszug* *m* extr. of herbs; *-bad* *n.*, *med.* herb-lotii medicated bath; *-boden* *m* loft drying herbs; *-brühe* *f* *schöpfung:* veg. table-soup; *vgl.* *-suppe*; *-buch* *n* herl (-ist's book); *-doktor* *m* herb-doct; *-frau* *f* herb-woman; *-freijend* *a.* feeding on vegetables, ³ herbivoro; *-garten* *m* vegetable- (or kitch) garden; *-händler* (in f) *m* herbalist; *kräuterig* (²...) [*Kraut*] *a.* ³ cover with herbs, ³ herbose, herbous.

Kräuter-kammer (²...) *f* ³ *phar.* room for drying (or storing) herbs; *-käse* *m* green cheese; *-kenner* (in f) *m* herbalist, botanist; *-kenntnis*, *knowledge* of herbs, *weiss.* botani-knowledge; *-kissen* *n* herb-cushii medicated cushion; *-kunde*, *-lehr* botany; *vgl.* *-kenntnis*; *-kur* *f* cure, means of herbs; *-laden* *m* herb-shc; *-mann* ³ *m* herbalist, gatherer of herbs; *-markt* *m* market for herbl; *stam.* vegetable-market; *reich* *a.* rich (or abounding) in herbs; *vgl.* *fr. terig*; *-säckchen* *n* = *stissen*; *-saft* juice of herbs, herbal syrup or c-coction; *-salat* *m* salad made up of herbs; *-salbe* *f* ointment prepar from herbs, herbal salve; *-sammeln* (=in f) *m* = *mann*, *-frau*, *-sammeln* *f*: *herbarium*; *-suppe* *f* *schöpfung* (*fr.*) julienne; *vgl.* *-brühe*; *-tee* *m* i fusion of herbs; *-traut* *m* herb draught; *-wein* *m.* *pharm.* medicat wine; *-zucker* *m.* *pharm.* conserve.

Kraut-efel F (²...) *m* ³ jackass; *-feld* *pl.* planted with vegetables, *ca.* *bage-field*; *-fürnig* *a.* ³ formed li a plant, ³ herbiform; *-garten*, *-gä-ner* *m* vegetable-garden, *-gardene* *-hade* *f* hoe; *-haupt* *n* = *Kohlflo-* *-hobel* ³ *m* cabbage-slicer; *-jung* *f* *m* country-squire, *contp.* countr bumpkin; *-jungfer* *n* (manners ² of) country-squires *pl.*

Kräuticht, **Kräutig** (²...) *n* ³ *od.* herbag

kräutig (²...) *a.* ³ herbaceous.

Kraut-fohl (²...) *m* ³ = *Kohlfohl*.

Kräutlein (²...) *n* ³ *j.* *Kräutchen*.

Kraut-markt (²...) *m* ³ = *Kräuter-mar*

Krawall F (²...) *m* ³ *od.* noisy gatherin uproar(ious meeting), riot, row.

Krawaller (²...) *m* ³ *rioter*, *brawll*

krawallieren (²...) *v/n.* (h.) ³ create a disturbance, to riot, ³

Krawatte (²...) [*mhd.*; *fr.*; **Kroate*] *f* cravat, neck-tie; *j.* *Halshbinde*.

Krawatten-einlage (²...) *f* ³ *stiffe* ring of a cravat or neck-tie; *fab-*

kant, *-macher* *m* ³ maker of cravs or neck-ties; *-tuch* *n* neck-cloth.

Kraze *obd.* (²...) *f* ³ (*Zuggetriebe*) porter

kratzeln F (²...) *3* a. *v/a.* (auf dem Rücken) to carry on one's back.

II *v/n.* (jn) (mäßigam steigen) to climb (or clamber) up with difficulty.

Kreatin (²...) (*2*...) [*fr.*] *n* ³ *od.* *chem.* (Mittel der Muskel-faser) creatin(e) (C₄H₉N₃O₂)

Kreis-ersatzkommission \times („...“) *f* $\textcircled{2}$ recruiting commission of a district; **-fläche** *f* circular surface, *math.* area of a circle; **-form** *f* circular form; **-förmig**(*feit*) *a.* circular (form); **-gang** *m*: a) labyrinth, maze; b) = **-bewegung**; **-gericht** *n* district- (in Eng- land county-)court; **-gestalt** *f* = **-form**; **-hauptmann** *m.* *etwa*: prefect of a district, in England: Lord Lieutenant of a county; **-lauf** *m* circular course, revolution, *mech.* gyration; \sim von **-pflichten** *z.* round of duties, &c.; **-linie** *f* circular line, *math.* circum- ference; **-messung** *f*, *math.* mensura- tion of the circle, \surd cyclometry, *eng.* \surd measurement of the circum- ference; **-ordnung** *f* bye-laws of a district; **-peripherie** *f* = **-umfang**; **-physikus** *m* \dagger = **-arzt**; **-richter** *m* district- (in Engl.: county-court) judge; **-ritt** *m.* *man.* riding in a circle, volt; **-rund** *a.* (as) round as a circle, circular; \surd orbicular; **-säge** *f* circular saw, rotary cutter; **-schattig** *a.*: \surd periscian; **-schnitt** *m* circular incision; **-schul-inspektor** *m* inspector of schools in a district.

kreischen (L^{v}) [mhd. *kreischen*] **I** *v/n.* (h.) $\textcircled{2}$ to be in (child-)labour, to have labour-pains, *bib.* to (be in) tra- vail; *med.* Lb , *and*: \surd parturient; *fig.* Der Berg mountain in labour. — **II** \sim n $\textcircled{2}$ child-labour, labour-pains *pl.*, \surd parturienty.

Kreißerin (L^{v}) *f* $\textcircled{2}$ woman in labour. **Kreis-stadt** („...“) *f* $\textcircled{2}$ chief town of a district, in England: county-town; **-stände** *m/pl.* in Deutschland *z.*: (members *pl.* of a) provincial diet; **-ständig** q *a.* $\textcircled{2}$ cyclic(al); **-steuer** *f* district-rate; **-strom** m , *elect.*, &c. circular current; **-synode** *f* district-synod; **-tag** *m* provincial diet or assembly; **-truppen** *fp/l.* troops *pl.* located (or garrisoned) in a district; **-umfang** *m, *math.* circum- ference of a circle, periphery; **-ver- sammlung** *f* = **-tag**; **-viereck** *n*, *math.* quadrilateral (or four-sided figure) inscribed in a circle; **-viertel** *n*, *math.* quadrant; **-vicung** *f*, *math.* quadrature of the circle; **-wund-arzt** *m* district-surgeon.*

Krematorium (v^{v})(L^{v}) [lt.] *n* $\textcircled{2}$ (Zeu- ver-)bestattungsanstalt crematorium.

Kreml(in) (L^{v}) [russ.] *m* $\textcircled{2}$ (Zarenpalast in Moskau) Kremlin.

Kremor-tartari (L^{v})(L^{v}) [lt.] *m* $\textcircled{2}$ *pharm.* (gereinigter Weinstein) cream of tartar.

Krempe (L^{v}) [nhd. : crimp : Krampe] *f* $\textcircled{2}$ edge, border, *e-s* *Gutes*: brim; *Hut* mit *breiter* \sim broad-brimmed hat, broadbrim; *Hut* mit *herabhängender* \sim slouched had.

Krempel I *F* (L^{v}) [it.] *m* $\textcircled{2}$ = Trödel, Trödelstram.

Krempel II (L^{v}) [mhd. *ndd.*; *Krampe] *f* $\textcircled{2}$ (Wollfamm) card(ing-comb).

Krempel III -**famur** (L^{v})(L^{v}) *m* $\textcircled{2}$ carding- comb; **-maschine** *f* carding-machine.

Krempen (L^{v}) *v/a.* *u.* *v/n.* (h.) $\textcircled{2}$ *a.* $\textcircled{2}$ *Spinnerei*: Wolle *z.* L to card or comb ...

Krempel II -**stube** (L^{v})(L^{v}) *f* $\textcircled{2}$ *Spinnerei*: card(ing)-room.

Krempen (L^{v}) *v/a.* $\textcircled{2}$ *e-n* *Hut* *z.*: to turn up, to bend at the edge; *machen*, daß *et.* *krümpt* to bend a *th.* up at the edge. **Krempfer** I (L^{v}) [\sim in Berlin, 1825, Erfinder] *m* $\textcircled{2}$ (vielföhriger Wagen *z.* in Ausföhren): break, pleasure-van, char-à-banc.

Krempel-**weiß** (L^{v})(L^{v}) [Krems, öterr. *z.*] *n* $\textcircled{2}$ (feines Weißweiß) krems, Kremnitz white, silver-white.

Krenelieren \times (v^{v})(L^{v}) [fr.] *v/a.* $\textcircled{2}$ *frt.* (mit Zinnen versehen) to crenel(l)ate.

Kreole (v^{v})(L^{v}) [fr., span.] *m* $\textcircled{2}$, **Kreolin** *f* $\textcircled{2}$ in den amerikanischen Kolonien: (Ab- stammung v. Europäern) Creole; **kreolisch** *a.* $\textcircled{2}$ Creole(an). [Creosol (C₈H₁₀O₂).

Kreosol (v^{v})(L^{v}) [grch.-lt.] *n* $\textcircled{2}$ *Ud. chem.*

Kreosot (v^{v})(L^{v}) [grch.] *n* $\textcircled{2}$ *Ud.* (schwere, flüchtige, aus Holzsteer bereitete säuflinlösliche Flüssigkeit) *chem.* creosote, creasote; **Zieren** (v^{v})(L^{v}) *v/a.* $\textcircled{2}$ (mit \sim durch- tränten) to creosote, to creasote.

Krepieren (L^{v}) [mhd., *it.] $\textcircled{2}$ **I** *v/n.* (in **1.** v. Zieren: (ver-)enden) to die, fall, perish; *P contp.* v. Menschen *and*: *F* to peg out, to kick the bucket, to hop the twig. — **2.** \times v. Geschossen: (plagen) to burst. — **II** *v/a.* **3.** *F* daß *krepiert* (ärger) *nich* that vexes (or annoys) me.

Krepp q , q (L^{v}) [fr. *crêpe*] *m* $\textcircled{2}$ (Ud.) (Seidengewebe) crepe; *vgl.* *Flor* I .

Krepp-**stör** (L^{v})(L^{v}) *m* $\textcircled{2}$ crisped (or double) crepe; **-maschine** q *f* craping- machine; **-tuch** *n* crepe-cloth, crepe.

Kresol (v^{v})(L^{v}) *n* $\textcircled{2}$ *Ud. chem.* cresol, cresylic alcohol (C₇H₈O).

Kresse q (L^{v}) [ahd. : cress] *f* $\textcircled{2}$ cress, peppergrass (*Lepidium*); *vgl.* *Bitterz.*, *Brunnenz.*, *Gartenz.*, *Kapuzinerz.*

Kreßling q (L^{v}) *m* $\textcircled{2}$ (ein essbarer Schwamm) kind of mushroom.

Kreta (L^{v}) *npr/n.* Ud. (Zinsel im Mittel- meere) Crete, jetzt *and*: Candia.

Kret(en)er(in) *f* $\textcircled{2}$ *m* $\textcircled{2}$ (L^{v})(L^{v})(L^{v}) Cretan, inhabitant of Crete, *and* Cretian; **Kret(en)isch** (L^{v})(L^{v}) *a.* $\textcircled{2}$ Cretan, of Crete, a Cretian.

Kret(hi) und Pelethi (L^{v} & L^{v}) [hebr. *Kreter* und *Phelethi*] meist *m/sq. inv.* **1.** *bibl.* (Davids Leibwache, 2 Sam. 8, 18) Cherethites and Pelethites *pl.* — **2.** *F fig.* (Gesindel) tagrag and bobtail, riffraff; (allerlei Volk) Dick, Tom, and Harry; *F* a mixed lot.

Kretin, \sim *e* (L^{v})(L^{v}) [fr.] *m* $\textcircled{2}$, $\textcircled{4}$ (Blöb- sinniger) underwitted (or half-witted) *p.*, idiot, *path.* *a.* cretin; \sim -**bildung** *f* $\textcircled{2}$ *path.*: \surd cretinism.

Kretinen-anstalt (v^{v})(L^{v}) *f* $\textcircled{2}$ idiot- asylum, home for idiots.

Kretinenhaft (v^{v})(L^{v}) *a.* $\textcircled{2}$ (blöb-sinnig) underwitted, half-witted, idiotic.

Kretinismus q (v^{v})(L^{v}) *m* $\textcircled{2}$ *path.* (Blöb- sinn) cretinism, idiocy.

Kretisch (L^{v}) [Kreta] *a.* $\textcircled{2}$ Cret(i)an.

Kreucht (L^{v}) \dagger , noch *poet.* = kriecht.

Kreuz (L^{v}) [ahd.]; *it. *cruc*-(*crux* *f*)] *n* $\textcircled{2}$ (Ud.) **1.** cross; *and* \sim *heften*, *schlagen* to fasten (or fix, nail) to the cross, to crucify; *ins* \sim (od. über(s) \sim) *legen* to lay crosswise or cross-ways; *die Arme über(s)* \sim *fallen* to fold one's arms crosswise, to cross one's arms; *her.* einfaches \sim mit abgerundeten *Enden* cross-pommel; \times *Eisernes* \sim als

Auszeichnung: iron cross; *her.* liegende \sim (\times) saltier; \times *rotes* \sim *der Kranken- träger* red cross; *Verein vom Roten Red-Cross Society*; *das* \sim *nehmen*, *al* *Kreuzfahrer*: to take (up) the cross; *da* \sim *predigen* to preach the cross. — **2.** mit *fig.* *das* \sim *schlagen* to make (h) sign of the cross, to cross o.s.; *das* *von* *e-m* *machen* *oder* *schlagen* to deter a *p.*, to hold a *p.* in abhorrence; *da* \sim *über* *et.* *m.* (es verloren geben) to giv a *th.* up as lost; *zu* \sim *e* *frieschen* (*h* demütigen) humbly to submit, to humbl o.s., *F* to eat humble-pie, to knuckl under or to own. — **3.** *fig.* (Reib) *cross* affliction, tribulation; *sein* \sim *auf* *ih* *nehmen* to take up the cross, *ih* *bear* up against adversity or wit one's afflictions; *Sprichw.*: *jeder* *hat* *ih* \sim *zu* *tragen* every one has his *cross* to bear. we all have our troubles *pl.* — **4.** in *Zusagen*: \sim *Donnerwetter!*, *ja* *der* *lot!*, \sim (*schod*) *schmerenot!*, *ew.* *F* *confound* (or damn) it!, *hang* all!, *die* *deuce!* — **5.** in *die* \sim *in* *Quere*, *adv.* **kreuz** *und* *quer* *th* way and that, *bisw.* *and*: *criss-cross* *weis*. in all directions. — **6.** (adg. *h* *Rückgrat*, insbesondere *dessen* *unteres* *Ende* *von* *Pferden*: *croup*, *crupper*, *vom* *Hin* *vieh*: *chine*, *von* *Menschen*: *small* of *the* *back*; *mir* *tut* *das* \sim *wesh* *my* *back* *aches*, *my* *loins* *ache*; *ih* (*dat.*) *das* *brechen* to break one's back. — **7.** *stark* *spiel*, *bis* *bei* *franz.* *Karten*: *clubs* *pl.* (*h* *Dreiß*) q . — **8.** q (h *Zeichen*, *da* *ein* *Ne* *um* $\frac{1}{2}$ *Ze* *erhöht* *werden* *soll*, *ant.* „b) *sharp*, *diesis*; *mit* *enem* \sim *e* *bezeichn* to (mark with) a sharp. — **9.** q *Ud.* = *Aufhängekreuz*; *als* *Zeichen* (\dagger): *das* *ger*, *obelisk*. — **10.** q (*Anter*) \sim *crow* (or cross) of an anchor.

Kreuz-**abnahme**, **-abnehmung** („...“) $\textcircled{2}$ *rel.* descent from the cross; **-bar** *n*: *a* *carp.* cross-bar, *cr.* stay; *b)* *wrapper*, *paper* *cover*; *unter* \sim *und* *wrapper* or *cover*, by book-pos *anat.* cross-ligament; **-band**-**senbu** q *f* sending (or s.th. sent) by *post*; **-batterie** \times *f* cross-batter; **-bau** q *m*, *arch.* transept; **-beere** q (*vom* *dorn*) buckthorn-berry; **-bein** *anat.* rump-bone, q (*os*) sacrum; **v** **Kreuz**; **-berg** *m.* *rel.* (Mount) Calvar; **-bild** *n.* *rel.* crucifix; **-bindsel** L *n* cross-seizing; **-blume** *f*: *a* q *cr.* flower milkwort (*Polygala vulgaris*); *b)* *art* *final*, *panache*; q *blütig* q *a.* q *cruciferous*; **-blütler** q *m/pl.* *crucifer* q *crucifera* *pl.*; **-bogen** q *m*, *art* = *Gratbogen*; **-bramrahe** q *f* mizze topgallant yard; **-bramsegel** q *m.* mizzen-topgallant sail; **-brassen** *fp/l.* mizzen-top braces *pl.*; **-brav** (L^{v}) *a.* honest to the backbone.

Kreuzchen (L^{v}) *n* $\textcircled{2}$ (*dim.* v. *Kreuz*) *sm* *cross*, *and*: *crosslet*.

Kreuz-**donnerwetter** („...“) *P* *n* *u.* *in* *f.* *Kreuz* \dagger ; **-dorn** q *m* (echter) purgü buckthorn (*Rhamnus cathartica*).

Kreuzen (L^{v}) **I** *v/a.*, *v/n.* (h.) *u.* *ih* *sch* *v/refl.* $\textcircled{2}$ **1.** to (mark with) a *cross* *die* *Arme* L to cross (or fold) one's arms; *die* *Schwerter* L to cross

measure) swords; eine Straße 2 to cross (or traverse) a road; sich 2 (be-)kreuzen to cross o.s.; sich 2 und segnen to make the sign of the cross; ihre Briefe 2 sich their letters cross; zwei Linien 2 sich ... cut each other, ... intersect; fig. 2-3 Pläne 2 (vereinigen) to thwart (or traverse) a p.'s plans. — 2. ↓ (hin u. her fahren) to cruise (about), (amieren) to tack. — 3. Kreuzstich, zo., &c.: Raffen 2 to cross breeds, to interbreed. — II ~ n 23 (f. I) 4. crossing of roads, of swords, of letters, &c.; intersection of lines; ↓ cruising, cruise; vgl. Kreuzung. — III ge-kreuzt p.p. u. n. 5. in den Ved. des inf.; 6. Weben mit 2er Kette cross-weaving. — 7. 6: 2 deussate, cruciate (vgl. kreuz-förmig u. -ständig).
kreuzer (L) m 1. [mhd. 13. sae.; *Kreuz] öst. († jüdd.). kreu(t)zer (= nearly a farthing); das ist keinen ~ wert that's not worth a farthing. — 2. [kreuzen 2] 4 cruiser; kleiner geschützter ~ small protected cruiser, auch: scout.
kreuzer-flotte ↓ (L) ... f 6. -geschwader n fleet, squadron of cruisers.
kreuz(es)-erfindung (L) ... f 6. eocl. (3. Mai) Invention of the Cross; **erhöhung** f (14. Sept.) Exaltation of the Cross. — **Kreuzes-stamm** (L) ... m 6. tree of the cross, † Holy Rood; **tod** m death on the cross, crucifixion; **zeichen** n sign of the cross.
kreuz-sahne (L) ... f 6. banner (or standard) of the cross; **fahrer** m, hist. crusader; **fahrt** f: a) = zug; b) ↓ cruise; **feuer** 2 n cross-fire or -firing; uns ~ nehmen to take between two fires; **spieß** f a. 6. (as) merry as a sandboy grig or a cricket; ein 2er Burche a very jolly fellow; **spörnig** 2. cross-shaped, 2 cruciform: **frage** f cross-questioning; **fuchs** m, zo. cross-tox (*Falpes cruci-gera*); **gang** m: a) procession led by a cross; b) = weg; 2) in klöstern: cloister; d) 2 cr.-cutting 2 -gallery; **gewölbe** 2 n. arch. cross-arched vault, cr.-vaulting; **gurt** 2 m: 1) Sattlerei: cross-girth; b) arch. = **bratbogen**; **hahpel** 2 f, mech. windlass; **heer** n, hist. army of crusaders; **hiebs** a, fenc. cross-cut; **hiebs-feile** f m 2. cross-cut (file); **holz** 2 n = Mistel, uch = Wegedorn.
kreuzigen (L) [ahd.] I v/a. 1. to crucify, to fix (or fasten, nail) to the cross. — 2. fig. sein Fleisch ~ (martern) to mortify one's flesh. — II ~ n 23 3. = IV. — II **Krer** (L) m 24. one who crucifies the Saviour, &c. weis. executioner. — IV **Krung** f 6. 5. (f. I) crucifying, crucifixion (Gemälde: Crucifixion); fig. mortification of the flesh.
kreuz-kirche (L) ... f 6. a) church built a the form of a cross; b) Church of the Holy Cross; **knoten** 2 m sailor's knot; **kopf** 2 m Dampf- (Duerchbau) ross-head; **fraut** 2 n groundsel (*Senecio*); **kröte** f, zo. natterjack (toad), rush-toad (*Bufo calamita*); **laub-raut** n cross-word, mug-weed (*Galium veriatum*); **lahm** a. lame in the hip -back, broken-backed; e-n 2 schlagen

to beat a p. till he is lame; **-mars** 2 m mizzen-top; **-maß** 2 n, surv. surveyor's rule or square; **-maß** 2 m mizzen-mast; **-naht** f cross-(stitched) seam; **-orden** m order of the Cross; **-otter** f, zo. common adder or viper (*Pelias berus*); **-peitung** 2 f cross-bearing; **-predigt** f, hist. sermon in favour of a crusade; eine ~ halten to preach a crusade; **-punkt** m: a) math. point of intersection; b) 2 crossing; **-rahe** 2 f mizzen-top-yard; **-riemen** m, man. loin-strap, crupper; **-ritter** m, hist. crusading knight, vgl. fahrer; knight of the Cross; **-sackelot** P n u. int. f. Kreuz 4; **-schiff** n, arch. cr kirche; transept; **-schlag** m Tennis: cross-drive; **-schmerzen** m pl. pains pl. in the loins, back-ache, rheumatische: 2 lumbago; **-schnabel** m, orn. cross-beak or -bill, sheldapple (*Loxia curvirostra*); **-schnäbel(c)lig** a. orn.: 2 curvirostral; **-schnäbler** m pl. orn.: 2 curvirostra pl.; **-schnitt** m. surg. crucial incision; **-schot(schwerenot)** P f u. int. f. Kreuz 4; **-schraffierung** f Zeichnung: cross-hatching; **-schwelle** 2 f cross-sill, cr.-sleeper; **-segel** 2 n mizzen-top sail; **-spinne** f, zo. cross-(or garden-) spider (*Epeira diademata*); **-sprung** m 2. zaus; cross-caper; vgl. Entrecht; **hunt** v. Gaien: 2 sprünge m. to double; **-stab** 2 m cross-staff; **-ständig** 2 a.: 2 deussation(d), cruciate, cruciform; **-stän-digkeit** 2 f deussation; **-stange** 2 f: a) Sattlerei: cross-rod; b) 2 cr.-head; **-steg** 2 m, typ. cross. head-stick; **-steif** a. stiff in the loins or the back; **-stelle** 2 f crossing; **-stellung** f position in form of a cross; 2: 2 deussation; **-stenge** 2 f mizzen-top mast; **-stich** m cross-stitch; **-stirbe** 2 f, arch. cross-stay; **stragend** a. cross-bearing, 2 crucigerous; **-träger** m bearer of the cross, cr.-bearer, weis. (patient)sufferer; **-tragung** f carrying the cross (a. *paint*); = **und Querczüge** m pl. cross-country travels or rambles.
Kreuzung (L) v 6. (f. kreuzen 1): ~ von Linien, Wegen 2. intersection; 2, &c. crossing of the line; (f. 3) crossing of breeds, interbreeding, 2 hybridation; (Mischrasse) cross-breed.
Kreuzungs-ader 2 (L) ... f 6. cross-lode; **-punkt** m, **-stelle** f 6. (level-) crossing; (Anotenpunkt) junction.
Kreuz-verband 2 (L) ... m 6. der Mannen: cross-bond; **-verhör** n jur. cross-examination; ein ~ mit e-m anstellen to cross-examine (or cross-question) a p.; **-weg** m cross-road or -way, crossing; **-weh** n = schmerzen; **weisse adv.** cross-wise, crossways, across; **her.** saltier-wise; 2 legen, setzen, stellen to cross, to lay (or put) crosswise; (sich) 2 (durch-)schneiden to intersect; als a.: 2 Stellung = stellung; **woche** f, eocl. (Himmelfahrts-woche) Rogation week; **zug** m, hist. crusade, weis. Holy War; zum ~ auf-fordern to preach a crusade or the
kribb(e)lig (L) ... a. 6. fretful. [Cross.] **Kriebel-kopf** (L) ... m 6. hot-headed (or short-tempered, irritable) person (vgl. Hitzkopf); **stöpfig** a. 6. hot-

headed, short-tempered, irritable; **-krankheit** f = Kriebelkrankheit.
kriecheln (L) 2a. I v. n. (h.) 1. (trabbeln) to crawl, creep; (wimmeln) to swarm like ants. — 2. (trickeln) to prickle, tingle, tickle. — II v. a. 3. das kriechelt (ärgert) ihn that vexes (or irritates) him. — III ~ n 23 4. swarming, &c. (f. I); ich fühle ein ~ in den Fingern I have pins and needles in my fingers.
krieblich (L) a. 6. i. kriebelig.
Kribsstrabs F (L) [mhd.] m. n. inv. nonsense. [crie(k)-crack(k)!]
krick (L) [lantm.] int. 2! crack!, 2-trad!
Krickelei (L) f 6. 1. (Gefrickel) illegible scrawl, auch: F crincum-crancum. — 2. (Verdrickeltheit) annoyance; ~ (Zunge-)lei über Kleinigkeiten F fuss (sness).
kric(c)lig (L) ... a. 6. = kritt(c)lig.
Kricke-lafel F (L) m und n 6. = Krickelei 1. [to scribble, to scrawl].
krickeln F (L) v/a. 2a. (schlecht schreiben) **Kricke-ente** (L) ... f 6. = Kricke-ente.
Kricke 2 (L) [engl.; *fr. *criquet*] n 6. cricket; ~ spielen to play cricket, to have a game of cricket; Partie (Wen-tampf im) ~ cricket-match, game of cricket; ~ spielen n 6. = Kricke; ~ spieler m cricket-player, cricketer; auch: (Angreifer) bowler, (Verteidiger) batsman. (Ballfänger) fielder.
krick-trad int. i. krick. [schüttnen] bankrupt.
Kridar 2 (L) [mft.] m 6. d. (Gemein-) **Kriebel-krankheit** (L) ... f 6. path. (Ver-giftung mit Mutterkorn) ergotism.
Kriech-bohne 2 (L) ... f 6. dwarf-bean (*Phaseolus nanus*).
Kriech 2 (L) [ahd.] f 6. = ~ n-pflaume.
Kriechen (L) [ahd.] I (ant. gel(e)u) v. n. (h., bei Dürstveränderung in) 2dft. 1. to creep, langsam: to crawl, mühsam: to drag o.s. along, wie ein Wurm: to worm (one's way); auf allen vieren 2 to crawl on all fours; durch enge Röhren 2 to squeeze through ...; wie eine Schnecke 2 to crawl along like a snail, to walk at a snail's pace. — 2. die Hühner 2 aus dem Ei the little chicks come out of the eggs or are hatched; die Kröte kriecht aus ihrem Loch the toad comes (crawl-)ing out of its hole; in alle Winkel 2 (um et. zu suchen) to hunt in every corner; F er möchte vor Angst in ein Mausloch 2 he is terribly frightened, F he is in a blue funk; fig. vor e-m 2 to cringe (or grovel) before a p. — II ~ n 23 3. creeping, &c. (f. I); fig. = Kriecherei. — III 2b p.p. u. n. 6. 4. in den Ved. des inf. — 5. 2: 2 humi-fuse; zo. Ldes Tier reptile.
Kriechen-pflaume 2 (L) ... f 6. bullace (-plum) (*Prunus insititia*).
Kriech-ente (L) ... f 6. = Kricke-ente.
Kriecher (L) m 2. ~ in f 6. cringing (or grovelling) F carneying person, cringer, toady, F crawler, sneak; ~ ei (L) f 6. cringing, grovelling, F sneaking; **lißh** a. 6. cringing, grovelling, servile.
Kriech-pflanze 2 (L) ... f 6. creeping (or trailing) plant, creeper; **sucht** f (h). fig.) grovelling spirit, toadyism; **tier** n, zo. (Reptil) reptile.

Mist; 2 Wissenhaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

Krieg (¹) [mhd. (ahd.)] *m* ^{10c.} (*ant.* Friede) war (fare), (Zehbe) feud; (Zireit) quarrel; j. Bürger-2. ~ auf Leben und Tod, ~ bis aufs Messer war to the knife; e-m ob. e-n (den) ~ erklären to declare war against a p.; ~ führen gegen e-n ob. mit e-m to wage (or to carry on) war against (or with) a p. to make war upon a p.; im ~ sein mit to be at war with; ein Land mit ~ überziehen to invade (or overrun) a country; den ~ wieder anfangen to resume hostilities; in den ~ ziehen to go to war, to take the field.

Kriegen (¹) [mhd.: *Krieg] ¹⁰ *v. n.* (h.) 1. geh. ² v. r. to wage (or carry on) war, to (go to) war. — II *v. a. u.* sich ² *v. recipr.* 2. (ergreifen) to seize, to catch hold of; sie ² sich an den Haaren they pull each other by the hair. — 3. = bekommen I u. III. — 4. mit *adv.* oft = bringen 7.

Krieger (¹) *m* ¹⁰, ~in *f* ¹⁰ warrior (*f* female warrior, auch: Amazon; (Kämpfer) fighter, combatant, poet. son of Mars. — Vgl. auch Soldat.

Kriegerbund (¹) *m* ¹⁰ = verein.
Kriegerisch (¹) *a.* ¹⁰ (den Krieg liebend) warlike, bellicose, fond of fighting; (sinn Kriege gehörig) martial, (Soldaten, das Meer betr.) military, soldier-like.

Kriegerkaste (¹) *f* ¹⁰ caste of warriors, military caste; = leben *n* warrior's life; = stand *m* military profession, coll. military men *pl.*; = verein *m* association (or club) of veterans.
Kriegsfertig (¹) *a.* ¹⁰ ready (or prepared) for war, mobilized; = führend *a.* engaged in war, belligerent; = Mächte belligerents *pl.*; = führung *f* ¹⁰ warfare, belligerence.

Kriegsadel ¹⁰ (¹) *m* ¹⁰ military nobility; = akademie *f* mil. academy, in England auch: Woolwich Academy; = angelegenheit *f* mil. concern; = artitel *m/pl.* martial law; = ausrüstung *f* armament, mobilization; = bataillon *n* a battalion on war-footing or on active service; = baukunst *f* military engineering, (art of) fortification; = baumeister *m* mil. engineer; = bedarf *m.* = bedürfnisse *n/pl.* requisites *pl.* of war, mil. stores *pl.*; = behörde *f* mil. authorities *pl.*, in Engl.: War Office; = bereit *a.* ¹⁰ ready for war; = bereitschaft *f* readiness for war, (state of) mobilization; in ~ setzen to mobilize; vgl. = fuß; = braud *m* custom in war; = budget *n* military (or army-)budget; = denkmünze *f* war-medal; = dienist *m* mil. service, service in the army; ~ nehmen to enlist (in time of war); = drommte *f* war-trumpet; = eifer *m* mil. zeal or ardour; = entschädigung *f* war-indemnity; = erfahrung *a.* experienced in war; = erfahrung *f* mil. experience; = erklärung *f* declaration of war; = eröffnung *f* opening (or commencement) of hostilities; = fah *n* mil. profession or science; = fackel *f* torch of war; = fahne *f* mil. standard, in Engl.: colour(s) *pl.*; = fall *m* [ft.] casus belli; im ~ ne in case of war; = flotte *cf* *f* navy, naval squadron or force, fleet

of battle-ships; in Dienst gestellte ~ fleet in commission; = fuhrwerk *n* conveyance used in war; = fuß *m* war-footing; auf (den) ~ setzen to put (or place) on a war-footing; Truppen auf ~ mobilized troops *pl.*, troops equipped for war; vgl. = bereitschaft; = gebrauch *m* usage of war; = gefahr *f* danger (or risk) of war; = gefährte *m* companion in arms; = gefangene(r)m *f* prisoner of war, captive; = gefangen-schaft *f* captivity; = gemäß *a.* in warlike manner; = gerät(schaften) *f/pl.* implements *pl.* of war, baggage; vgl. = vorrat; = gericht *n* court-martial; vor ein ~ stellen to court-martial; ~ über e-n halten to try a p. by court-martial, to court-martial a p.; = gerichtlich *a.* by court-martial; = gerichtsrat *m* († Adviseur) Judge-Advocate; = gerücht *n* rumour of war, warlike rumour; = geschichte *f:* a) mil. history; b) war story or tale; = geschrei *n* war-cry, von Weibern: war-whoop; (Zehbe) watch-word; = geschwader *cf* *n* (naval) squadron equipped for war, fleet of warships; = gesetz *n* mil. (or martial) law; = getöse, = getümmel *n* din of battle, tumult of war; = geübt *a.* practised in (or inured to) war; = gliederung *f* order of battle, battle-array; = glück *n* fortune (or chance) of war; = gott *m.*, myth. god of war, Mars; = göttin *f.*, myth. goddess of war, Bellona; = hafen *cf* *m* naval port; = handwerk *n* mil. profession; = heer *n* army (in the field), military force(s) *pl.*; = held *m* warrior-hero, hero of war; = herr *m* supreme commander (or chief) of an army, bibl. &c. auch: lord of hosts; = jahr *n* year of war; = kamerad *m* = = gefährte; = kanzlei *f* war(-)office; = karte *f* war-map, mil. map; = kasse *f* war-chest; = kassierer *m* paymaster (general); = knecht *m* (simple) soldier or trooper; = kommissariat *n* commissariat; = kommissar(in)s *m* † commissariat-officer; = konterbande *f* contraband of war; = kosten *pl.* war-expenses *pl.*, cost of war; = kundig *a.* skilled in war; = kundige(r)m *tactician*, strategist; = kunst *f* art of war(fare); tactics, strategy; = lärm *m* warlike reports *pl.*; vgl. = getöse; = lazarett *n* military hospital; = leben *n* mil. life. life in war; = leute *pl.* warriors, fighting men, fighters *pl.*; = lied *n* war-song; = list *f* stratagem, ruse adopted in war; = lust *(ig a.)* *eagerness* (eager) for war, love for (fond of) fighting; = macht *f:* a) military force(s) *pl.*; b) (kriegführende Macht) belligerent power; = mann *m:* a) allg. warrior; b) (tüchtiger Streiter) good fighter, champion; = mannschaft *f* troops *pl.* (in active service); = mantel *m* mil. cloak; = marine *cf* *f* a country's navy; vgl. = flotte; = maschine *f* engine of war; = minister *m* minister of war, in Engl.: Secretary for (Am. of) War; = ministereium *n* ministry of war, in Engl.: War Office, Am. War Board; = müde *a.* weary (or tired) of war; = not *f* stress of war; = partei *f* war-party;

= pflicht *f:* a) obligation (or liability) to serve (in the army); b) mil. duty; = pflichtig *a.* liable to military service; = pflichtigkeit *f* = pflicht *a:* = rat *m:* a) council of war; b) (Beamter) clerk in the War Office; = recht *n:* a) usage of war; b) martial law; = reserve *f* reserve(-force); = reservist *m* reserve-man, soldier belonging to the reserve; = roß *n* war-steed charger; = ruf *m* cry of war; warlike appeal or summons; = ruh *m* mil. glory; = rüstung *f:* a) e-s einzelnen: mil. equipment or accoutrement; b) *ver pl.* warlike preparations *pl.*; = schade *n* *m* damage (or loss) inflicted by war; = schatz *m* military chest; = schassung, war-contribution; = schauplatz *m* sea (or theatre) of war; = schiff *cf* *n* man-of-war, war-ship or -vessel; (Schlachtschiff) battle-ship; weis. armed vessel; ein ~ in Dienst stellen to commission a man-of-war; = schuld *f* war-debt, deb. incurred by war; = schule *f* mil. school vgl. = akademie; = spiel *n:* a) game o war; b) (Spiel) war-game, † kriegspiel; = sprache *f* military language; = stand *m.* = stärke *f* war-footing; = steue *f:* a) (Strabschätzung) contribution exacted from the enemy; b) war-tax; = strafe *f* mil. punishment; = strafe, mil. road or route; = tagebuch *n* war-diary; = tanz *n* war-dance; = ta *f* warlike deed, mil. exploit; = telegraph *n* telegraph (used) for mil. purposes; = tracht *f:* a) der Weibern *n* war-attire or -paint; b) = = rüstung *a.* = tüchtig(keit) *f* *a.* fit(ness) for war efficient (mil. efficiency); = übung *m* mil. manoeuvre; = verpflegung *f* provisioning of an army in the field; = verpflegungsamt *n* (army) commissariat; = volf *n* troops, mil. force *pl.*; = vorrat *m.* = vorräte *m/pl.* mil. stores *pl.*; = werft *cf* *n* navy-dockyard, arsenal; = wejen *n* mil. affairs or concerns *pl.*; = wissenschaf *f* mil. (or strategical) science; = wut warlike fury; = zahl-amt *n* army pay office; = zahlmeister *m* paymaster in the army; = zeit *f* time of war; in ~ in times of war, during a war; = zucht *f* mil. discipline; = zug *m* mil. expedition, campaign; = zulage *f* a allowance for service in the field; = zustand *m* state of war, war-footing; = zweck *m:* für ~ for purposes of war for warlike purposes.

Kriekente (¹) *f* ¹⁰ *orn.* creek-duel teal (*Anas crecca*).

Krim ¹⁰ (¹) *npr/f.* ¹⁰ *sz.*: die ~ (russ. Gal. Insel am Schwarzen Meere) the Crimea.

Kriminal (¹) [It.] *a.* ¹⁰ jur. (strafrechtlich) criminal (*ant.* zivil, bürgerlich 2).

Kriminalabteilung (¹) *f* ¹⁰ ju. criminal department, Lo.: Crimin. Office; = anklage *cr.* charge; = beamte *m* officer of the cr. department; = gericht *cr.* court. Lo.: (Central) Criminal Court, Old (est.) New Bailey; = gerichtlich *a.* criminal, penal; = gerichtsbart *f* *cr.* jurisdiction; = gerichtsbuch *n* *cr.* (penal) code.

Maner, & kann e-s Festungswertes zc.: crest; *typ.* ~ der Presse cap of a press. — 5. (Gipfel des Nadelholzes) top shoots *pl.*; *hunt.* (die obersten Eiden des Geweihs) crown-antlers *pl.* — 6. (Zehnmärkstücken-mark piece, half a sovereign; öst. (abbr. K) Austrian crown, half a sovereign (a crown ist in England gleich five shillings) — 7. F (Kopf) es ist mit ihm nicht ganz richtig unter der ~ F he is not quite right in the upper story; et. in der ~ h. (angetrunkten sein) F to have had a drop too much; was ist ihm in die ~ gefallen? what has befallen him or made him cross? [the crown.]

Kroneinfünfte („...“) *pl.* Ⓜ revenue off **krönen** („...“) [uhd.: *krone] I v/a. u. sich 2 v/refl. Ⓜ: (sich) 2 to crown (o.s.); c-n (sich) 2 auch: to put or place the crown on a p.'s (on one's own) head; zum Könige 2 to crown as (a) king; preisgekrönter Musik prizor-essay; gekrönter Dichter poet-laureate; *fig.* (vollenden) to crown, finish, cap, top; i. Erfolg am Schluß. — II ~ n 2 i. Krönung.

Krone-artig („...“) a. Ⓜ like a crown. Ⓜ coronal, ...; **-blatt** n 2: Ⓜ petal; **-blatt-ähnlich**. **-blatt-förmig** Ⓜ a.: Ⓜ petaloid, petaliform; **-blatt-ständig** a.: Ⓜ petaline; **-brenner** Ⓜ m für Gas: rose-burner; **-fortsatz** m, anat. des Unterkiefers. Ⓜ coronoid process; **-gehörn** n=Krong.; **-gold** n eighteen-carat gold; **-los** a. crownless; Ⓜ apetalous; **-orden** m Preußen. Order of the Crown; **-papier** Ⓜ n crown-paper; **-rad** Ⓜ n Uhrmacher: canting-wheel; **-ständig** Ⓜ a.: Ⓜ epipetalous; **-taler** m (= 6 Franc) French crown-piece; **-taube** f. orn. crown-pigeon (*Megapelia Goura*); **-träger** (in f) m crowned head, sovereign.

Krone-erbe („...“) m Ⓜ (erblich f) heir (heirss) to the throne; vgl. prinzi; **-erblich** Ⓜ f crown-pea (*Pisum sativum umbellatum*); **-förmig** a. Ⓜ crown-shaped, Ⓜ coroniform; **-gehörn**, **-geweih** n, *hunt.* crown of a stag's head; **-glas** n Spirit: crown-glass; **-gut** n crown-land or -demesne; estate of the crown; **-hirsch** m, *hunt.* stag with crown-antlers. [son of Kronos.]

Kronide („...“) [grch.] m Ⓜ myth. (Zeus) **Kron-insignien** („...“) f/pl. Ⓜ insignia *pl.* of the crown; **-juwelen** n/pl. crown-jewels *pl.*; **-kolonie** f crown-colony; **-land** n: a) = gut; b) Ⓜ (öst. Provinz) crown-land; öst. öhm. **-lehn(e)n** n fief of the crown; **-lehn-inhaber** m tenant in chief or *in capite*; **-leuchter** m chandelier; **-prinz** m (älteste Sohn e-s Königs) Crown Prince, Prince Royal, in Engl.: Prince of Wales, e-s Kaiser's: Prince Imperial, e-s andern regierenden Fürsten hereditary prince; allg.: heir apparent, heir to the throne; **-prinzessin** f (Gesamtheit e-s -pringen) Crown Princess, in Engl.: Princess of Wales; (älteste Tochter e-s Königs von England zc.) Princess Royal; allg.: hereditary princess, heiress to the throne; **-prinzlich** a. relating to the Crown Prince; **-rad** Ⓜ n, mach. crown-wheel; **-rat** m in England: Privy Council; **-räuber** m usurper

of the crown; **-richter** m für die Totensäule: coroner; **-säge** Ⓜ f crown- (or drum-)saw. [= Preiselbeere.] **Kron-s-beere** Ⓜ prov. („...“) [Kran(ich)sz] f **Kron-stahl** Ⓜ („...“) m Ⓜ crown-steel. **Krönung** („...“) f Ⓜ crowning, coronation. **Krönungs-eid** („...“) m Ⓜ coronation-oath; **-feierlichkeit** f cor.-festivities *pl.*; **-wahl** n cor.-banquet; **-münze** f medal (or coin) struck in honour of a coronation; **-saal** m cor.-hall; **-stuhl** m cor.-chair; **-tag** m cor.-day. **Kron-werk** („...“) n Ⓜ *frt.* crown-work; **-wunde** Ⓜ f sickle-wort (*Coroni'na*); **-zeuge** m crown-witness, witness of the crown, gegen Missethäter: King's evidence.

Kropf („...“) [ahd.: crop] m Ⓜ b. 1. orn. (Vormagen) crop, maw, gizzard. — 2. *path.* (Geschwulst vorn am Halse, Anschwellung der Schilddrüse) wen, a. (fr.) goitre, Ⓜ bronchocele, tracheocele. — 3. (Anschwellung bei Tieren) (droopical) swelling. — 4. Ⓜ excrescence. — 5. Ⓜ Papiermühle: ~ e-s Holländers breasting of a rag-engine.

kropf-artig („...“) a. Ⓜ *path.* wenny, goitrous, Ⓜ strumous, strumose. **kröpfen** („...“) [Kropf] Ⓜ I v/n. (h.) 1. *hunt.* v. Halswunden: to gorge (o.s.). — II v/a. 2. Gänge zc. 2 (stopfen) to cram (or stuff) ... — 3. *for.* Bäume 2 = fappen? — 4. Ⓜ (rechtwinklig biegen) to bend at right angles. — III ~ n 2 5. j. Kröpfung.

Kröpfer („...“) m Ⓜ orn. = Kropftaube. **Kropf-gans** („...“) f Ⓜ orn. white pelican (*Pelecanus onocrotalus*); **-geschwulst** f = Kropf 2.

kröpficht, **kröpfig**, **kröpfig** („...“) [Kropf] a. Ⓜ *path.* goitrous, afflicted with a wen, Ⓜ strumous, strumose.

Kropf-krank(e) („...“) s. Ⓜ *path.* p. afflicted with a wen, goitrous patient; **-rad** Ⓜ n Mäherci: breast-wheel; **-taube** f orn. pouter, cropper (*Columba gutturo'sa*). **Kröpfung** („...“) f 1. cramming; &c. (i. Kröpfen II). — 2. Ⓜ arch. (vorstehender Teil) breast-work, breasting, (round) moulding.

Kropf-zeug F („...“) [nhd.] n Ⓜ (Gefindel) ragamuffins *pl.*; das kleine ~ the young fry or brats *pl.*

kröpfen („...“) v/a. Ⓜ *coct.*: to fry in butter or dripping or lard.

kröpfeln („...“) [franz.] v/a. Ⓜ a. to rabbit; Wäntzerci: to groove. [reicher Mann.]

Kröpfus („...“) npr m Ⓜ γ. Cressus (*fig.* = *jein*.)

Kröte („...“) [ahd.] f Ⓜ 1. zo. toad (*Bufo*), bism. a. paddock; fleine ~ (a. *dim.* Krötchen n 2) little toad, a. toadlet, toadling. — 2. P (böshafte Person) ill-natured person, F snake in the grass; ekelhafte, giftige ~ nasty, spiteful creature. — 3. F *g.s.* (kleines Wesen) little creature, F (dear) little thing or tot. — 4. P ein paar ~ n (Groschen) in der Tasche haben to have a few pence (F coppers) in one's pocket.

kröten-artig („...“) a. Ⓜ zo. toad-like, toadish; **-binse** Ⓜ f Ⓜ toad-rush (*Juncus bufonius*); **-eichse** f horned frog or toad (*Phrynosoma*); **-gift** n toad's venom; **-loch** n toad's hole; **-stein** m toad-stone; *geol.* fößler: ~ Ⓜ bufonite, batrachite; **-weibchen** n female toad.

krötig, **krötisch** („...“) a. Ⓜ 1. of (or like) toad. — 2. *fig.* full of venom or malice **Kroton** Ⓜ (ö. F) [grch.] m Ⓜ crot (*Croton*); j. öst. Purgierz. **Kroton-öl** („...“) n Ⓜ aus dem Samen Purgierkraut: croton-oil, Ⓜ (it.) oleo tagli; **Jaure** a. Ⓜ *chem.*: Ⓜ crotoni Jaures Salz; crotonate; **-säure** f citronic acid (C₄H₆O₂).

Krücke („...“) [ahd.: crutch, crook] f 1. crutch; ~ eines Stods: crook; an gehen to go (or walk) on (or with) crutches. — 2. ♪ peg of a violin. — 3. Ⓜ forked stick or hook; T-Y-shaped tool; rake of a croquet bridge of a billiard-table; handle of scythe; ~ zum Rühren des Kaffs: beat Salzfabrikt: (Salz-) scraper; Zärber (Rühr-) stirrer; *metall.* ~ zum Putzen des Eisens: crutch, rake, rabble.

krücken-förmig („...“) a. Ⓜ in (t) shape of a crutch or a T; **-kreuz** her. potent, (Zeichen des Deutschenordens) Teutonic cross, potency (cross) (T) **Krück-stock** („...“) m Ⓜ stick with crook (to it), crutch-stick.

Krug („...“) [ahd.; *lit.] m Ⓜ b. 1. jug, größerer für Wasser: pitch ohne Griff u. Schnauze: jar; (speziell) mug; ~ zum Trinken (a. aus Metalkandark; Sprichw. der ~ geht so lazu Wasser, bis er bricht the pit goes so often to the well, that comes home broken at last. 2. (Zopf, a. Maß) pot; öst. Mt.: (Wäher) cinerary urn.

Krug nordb. („...“) [nhd. 13/15. sae.] m (Segete) (village-)inn, (old-fashion) tavern, ale-house, pot-house.

Krugelchen („...“), **Kruglein** („...“) n (*dim.* von Krug) small jug, mug.

Krüger („...“) [Krug] m Ⓜ, ~ in f i keeper, ale-house keeper, publican

Krug-förmig („...“) a. Ⓜ in the sh. of a jug or a pitcher, Ⓜ urceolar.

Krug-gerechtigkeit Ⓜ license forking an ale-house, publican's license

Kruglein („...“) n Ⓜ small jug or pital

Krug-weise („...“) *adv.* in jugs (fr. **Krug-wirt** („...“) m Ⓜ = Krügerwirtschaft f = Krug?

Kruke („...“) [nhd. = Krug] f Ⓜ 1. st. jug or bottle or jar. — 2. P *fig.* putz (schurrige Person) F queer fish.

krüllen („...“) = krollen. **Krull-farn** Ⓜ („...“) m Ⓜ = Farnsch

Krümmchen („...“) n 2 (*dim.* von Krü) 1. = Brojam. — 2. *fig.* (ein bisschen wenig) a wee (little) bit, a mere crumb

Krumme („...“) [nhd.: crumb] f Ⓜ 1. (Brot) ~ crumb (of bread). (*ant.* Rinde).

2. ~ n *pl.* (bei Zische abfallende Brofakreute) = Krümme = Krümme

Krümelchen („...“) („...“) (*dim.* von Krümme) = Krümme

Krümel(e)ig („...“) a. Ⓜ crumbl. crumbly, in crumbs.

Krümel-kohle („...“) f Ⓜ small c

Krümelin („...“) Ⓜ a. I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. to crumble (away). — II v/a. to crum

Krümel-zucker („...“) m Ⓜ moist sugar aus Süd-america: Demarara (sugar) **Krümlig** („...“) a. j. Krüm(e)lig. **Krumm** („...“) [ahd.] a. Ⓜ (D. 3.) gerade) 1. (gebogen) crooked, t...

(hakenförmig) hooked, ∇ aduncous; (bogenförmig) arched, (geschweif) curved, ∇ sinuous; (gewunden): a) regelmäßig: winding, meandering; b) unregelmäßig: tortuous, ∇ anfractuans; (verboogen) twisted, (verdreht) (a)wry, out of shape; *adv.* e-u ~ anbliden to look askance (or awry) at a p. (a. fig.) — 2. 2e Beine crooked (F bow-) legs *pl.*; 2e Beine haben, a. F to be bandy-legged; i. Budel²; 2e Finger machen to steal, to pilfer, F to pinch, crib, nick; 2e Nase hooked nose, F *eo.* beak; *fig.* e-u 2en Rücken m. to stoop. — 3. mit Verbs: 2 biegen to bend, to curve, mit Gewalt: to twist; *vgl.* krümmen; 2 geh(e)n to stoop in walking; *fig.* es geht ~ mit ihm things go wrong with him; sich 2 halten to stoop, to hold o.s. badly; sich 2 lassen to split (one's sides) with laughing; 2 steigen: a) to lie in a bent position; b) *fig.* to pinch and screw; *vgl.* 2 nehmen; e-u 2 und lahm schlagen to beat a p. most unmercifully or within an inch of his life, F *eo.* to pound a p. into a jelly; e-u 2 schließen to tie a p. hand and foot, to put a p. in chains; Sie schreiben 2 und schief you write up and down the line, you do not write straight; 2 sein to be curved or crooked, fehlerhaft geneigt) to be warped, von Personen: to stoop, to bend; 2 sitzen to sit with a crooked back; sich 2 üben to grow crooked with sitting; 2 wachsen to grow up crooked or deformed; 2 werden to bend, to curve, durch Altersschwäche: to be bowed down with age. — 4. *fig.* (unredlich) crooked, dishonest; 2 Wege geh(e)n to pursue crooked (or tortuous) ways; das Gerade 2 und das ~e gerade *mn.* to twist the truth, to call black white and white black.

krümmäßig (kr...) a. \odot with crooked or gnarled branches.

krümmbar (kr...) a. \odot bendable.

krümm-bein (kr...) n \odot F bandy- (or bow-)legged person; **2beinig** a. \odot andy- (or bow-)legged, (knieschüßig) knock-kneed; **-biegen** n bending, ∇ curvature; **2blättrig** (krig)a. \odot curvilinear; **-budel** m (p. with a) crooked (or humped) back; **-darm** m, anat.: ∇ eum; **-darm-gicht** f, *path.*: ∇ ileus.

krümme (kr) [ahd.] f \odot 1. (Krummheit; ummes)crookedness, bend; curvature, ∇ unding, ∇ sinuosity; *vgl.* Krümmung 2. 2. *fig.* crookedness, dishonesty, artusosity; crooked (or tortuous) *ans pl.*

krümmen (kr) [ahd.] I *v/a.* n. sich 2 *refl.* \odot 1. (sich) 2 to crook, bend, curve, twist; to wind (round); sich 2, to form a bend or curve, v. ∇ stießen: meander, vom Bäume: to turn. — sich 2 und winden to wriggle (about); ∇ vor Schmerzen 2 to be writhing (or F bent double) with pain; *vgl.* *schw.* der getretene Wurm krümmt ∇ even a worm will turn when it trodden on. — 3. *fig.* sich vor e-m to stoop before a p.; sich 2 und

winden to cringe and fawn (vgl. 2); deswegen krümme ich keinen Finger I shan't lift (or raise) a finger (for that); i. Haar 4. — II ~ n \odot 4. = Krümmung 1.

krümm-fächig (kr...) a. \odot with curved surface; **-hals** m \odot wry neck, *path.*: ∇ torticollis; **2halsig** a. with a wry neck, *path.*: ∇ torticollar; **-holz** ∇ n crooks *pl.*. compass-timber, knee-piece; **-holz-kiefer** f ∇ knee-pine (*Pinus pumilio*); **-holz-öl** \odot n templin-oil; **-horn** n: a) twisted (or crumpled) horn; b) beast with twisted horns; c) ∇ crooked horn; (Pfeife und Register der Orgel) cromorna; **2hörnig** a. with twisted horns.

Krümmung (kr) m \odot d. arch. curved joist or beam.

Krumm-linie (kr...) f \odot math.: ∇ curve; **2linig** a. \odot math.: ∇ curvilinear; **-linig** *leit* f: ∇ curvilinearity; **2mäulig** a. with a mouth all on one side; **2nasig** a. hook-nosed; **2nehmen** *v/a.* \odot 3*: F *fig.* (einem) et. 2 to take a th. amiss (of a p.); **-säbel** \times m orientalischer: scimitar; **-schäbel** m: a) crooked beak; b) *orn.* = Kreuzschäbel; **2schultrig** (a) round-shouldered; **-sein** n = Krümme 1; **-stab** m crook, e-s Bischofs: crozier; *fig.* episcopal rule; **-stroh** n finely chopped straw, litter.

Krümmung (kr) f \odot 1. crooking, &c. (i. Krümme 1). — 2. (i. Krümme) curve; (gestrümmte Stelle) bend, curvature; ~en eines Bauges zc.: turns, windings *pl.*; *path.* krummshafte ~ contortion; ~ des Rückgrats curvature of the spine; *math.* ~ e-r-Kurve: inflexure of a curve.

Krümmungs-halbmesser (kr...) m \odot math.: ∇ radius of curvature.

Krumm-werden (kr...) n \odot growing crooked, crooked growth; **-zapfen** \odot m, *mach.* crank; **-zirkel** \odot m cal(l)ipers *pl.*

krumpeln, krümpeln (kr) [nhd.: crumple] *v/a.* \odot 2a. to crumple, to crease, to ruffle, Papier auch: to crinkle; gekrumpelt, auch: puckered (up).

Krümpfer (kr) m \odot 1. Zuchm.: sponger. — 2. \times *schm.* (Wehrungsstricke, 1808: halb ausgebildeter Reservist) partially trained reservist; **-pferd** n cast (army-)horse.

Krupp (kr) (2) m \odot path. croup.

Kruppe (kr) [fr. *croupe*; **drich*] f \odot (Kreuz) crupper of a horse.

Krüppel (kr) [nhd.: cripple] m \odot cripple(d) person; (missgestalt) stunted person, deformity; mitder: afflicted p.; (gebrechliche Person) rickety (or delicate) person; ~ mit e-m Stelzfüße person with a wooden leg, P timber toes; zum ~ m. to cripple; zum ~ m. to be crippled; ~baum m \odot stunted tree, tree of stunted growth.

krüppel-haft (kr) a. \odot crippled, deformed, mitder: (physically) afflicted; rickety, delicate; (verkrümmet) maimed; (nicht voll entwickelt) stunted; **-igfeit** (kr) f \odot crippled (or deformed, maimed) condition, mitder: (physical) affliction. [krüppelhaft.]

krüpp(e)licht, krüpp(e)lig (kr) (kr) = Krustazee ∇ (kr) [fr.] f \odot zo. crustacean (= Krustentier).

Krustchen (kr) n \odot (dim. v. Kruste) small crust of bread.

Kruste (kr) [ahd.; **kr*] f \odot des Brotes zc.: crust, des Zuckerrübens: crackling; \odot *mach.* in Dampfhefen: cake; *path.* (Grind) scab, ∇ eschar, porrigo, (Zucker) scurf; (sich) mit e-r ~ überziehen to put on a crust, to (en)crust.

krustentier (kr) a. \odot like a crust, ∇ crustaceous; **-eidchse** f \odot zo. heloderm (*Heloderma*); **-tier** n, zo. crustacean, crustaceous animal; Lehre von den ~en: ∇ crustaceology; **2tier-artig** a. zo. crustacean, ...aceous.

krustig (kr) a. \odot crusty, covered with a crust, ∇ crustaceous; auch in ∇ *fig.*, zB. hart-2 covered with a hard crust.

Kruzifere (n pl.) f (kr) [fr.] (Kreuzstücker) crucifer(s) *pl.*, crucifera *pl.*

Kruzifig (kr) [fr.] n \odot a. (Kreuz) crucifix.

Kruziförmig (kr) [grch. *σταυρον*] m \odot \odot *min.* cryolite.

Krypta (kr) f \odot , **Krypte** (kr) f \odot [grch.] arch. (unterirdische Kirche) crypt.

Krypto-game (n pl.) f (kr) [grch. Verborgenthätige] f \odot (Sporenpflanze) cryptogam (ian plant); **2gamisch** a. \odot cryptogamian, ...ie, ...ous; **-gramm** (kr) n \odot d. (Geheimdrück) cryptogram.

Krytall ... i. Kristall...

k. u. ö. *abbr.* = königlich ungarisch.

Kuba(-tabak) (kr) (kr) [Kuba ∇ , Antilleninsel] m \odot Cuba(n) tobacco, auch: Havana; cuartas.

Kubatur (kr) (kr) [fr.] f \odot math. (Umwandlung in einen Würfel) cubature.

Kubebe (kr) [fr., **perj*] f \odot , **-pfeffer** m \odot pharm. cubeb; **-strauch** ∇ cubeb-shrub (*Piper Cubeba*).

Kübel (kr) [ahd., **mit*. i. *Kufel*] m (n) \odot tub (a. *hort.* Holzgefäß für große Pflanzen); (Zapf) vat, (Eimer) bucket; ∇ (Förder-)skip; in ~ setzen to tub, to put in (to) tubs; **-kunst** \odot f \odot = Eimerkunst.

kubieren (kr) (kr) [fr.] math. I *v/a.* \odot (in die dritte Potenz erheben) to (raise) to the cube. — II ~ n \odot u. **Kung** f \odot cubation.

Kubit-berechnung (kr) f \odot cubature; **-dekameter** \odot n (m) cubic decametre; **-dezimeter** n (m) (*abbr.* edcm, *ö.* dm³) cubic decimetre; **-inhalt** m cubature, ∇ cubic (or solid) contents *pl.*; **-inhaltsmessung** f = berechnung; **-maß** n cubic (or solid) measure; **-meter** n (m) (*abbr.* cbm, *ö.* m³) cubic metre; **-millimeter** \odot n (m) (*abbr.* cmm, *ö.* mm³) cubic millimetre; **-wurzel** f, math. cube-root; die ~ aus-sichien to extract the cube-root; **-zahl** f, math. (brutte Potenz) cube; **-zentimeter** n (m) (ecm, *ö.* cm³) cubic centimetre.

kubisch (kr) a. \odot math. cubic(al).

Kübler (kr) [Kübel] m \odot (Bücher) cooper.

Kubus (kr) [fr., **grch*] m, *inv.* *od.* \odot math. (Würfel, dritte Potenz; x³) cube; auf den ~ bringen, erheben to cube. .

Küche (kr) [ahd.: kitchen; **kwät*-lt. *coquin*] f \odot 1. kitchen, ∇ cook-house or -room, caboose, (Aufwasch-) ~ scullery; bürgerliche ~ (Stoch-art) plain cooking or cookery; die ~ besorgen to attend (F see) to the cooking; eine gute ~ führen to keep a good table; in Speisekammer: frisch aus der ~ (font-

mend) just up (from the kitchen); sie versteht die ~ she understands cooking or cookery, she is an expert cook; fig. e-n in die rechte ~ meinen to put a p. on the right track; des Teufels ~ hell, P old blazes; in des Teufels (ob. Henkers) ~ bringen. kommen to get into a(n awful) scrape or stew or mess; zur ~ gehörig culinary. — 2. kalte ~ (Mahlzeit) cold dinner or lunch(eon) or collation or repast.

Küchel(den) *n* 22 (23) 1. (L(u)) [dim. v. Kuchen] small cake; vgl. Kuchen 1. — 2. (L(u)) [dim. v. Küche] small kitchen. — 3. dim. = Küchlein³.

Küchel(e)ter (L(u)) [Küchen] *m* 2. ~in *f* 2 = Kuchenbäcker(in); **kücheln** *prov.* (L(u)) *v.n.* (h.) 2a. to bake cakes.

Kuchen (L(u)) [ahd.: cake] *m* 21 1. cake, (Köchen): a) kleinerer: Bath bun; b) größerer: plum-cake; (Zandorte) Madeira cake; kleiner ~, auch: dim. Küchel(den) n small cake. little tart, tartlet. — 2. *Firo*. ja, ~! (warum nicht gar!) you don't say so; höflich: don't you wish you may get it! you (they, &c.) may whistle for it!

Küchen-abfälle (L(u...)) *m/pl.* 2 kitchen-waste, -refuse; -amt *n*. a) k-office; b) employment in the k. cookery.

Kuchen-bäcker (L(u...)) *n* 2 Bäckerei: making cakes or pastry; -bäcker (in *f*) *m* pastry-cook; -bäckerei *f* pastry-cook's trade, (Laden) pastry-cook's (shop); -blech *n* tin to bake cakes on.

Küchen-brett (L(u...)) *n* 2 chopping-board; -dragoner *f* *m* etwa: strong (or powerfully built) kitchen-wench, weis. horse-godmother; -einrichtung *f* appointments *pl.* of a k., k-furniture; -see *f* *F* co. cook; -feuer *n* kitchen-fire.

Küchen-form (L(u...)) *f* 2 cake-mould; -förmig *a.* 2 (shaped) like a cake.

Küchen-garten (L(u...)) *m* 2 kitchen- (or vegetable-)garden; -gerät-, -geschirr *n* kitchen-utensils or *F*-things *pl.*; i. a. Geschirr 2; -hand-tuch *n* k.-towel, jack-towel; -herd *m* (kitchen-)range, (Epartasofen) kitchener, (Gasofen) gas cooker; -junge *m* boy who assists in the kitchen, bjd. ehm.: scullion; -kräuter *n/pl.* pot-herbs *pl.*; -latz *n* *F*n apothecary's (or dog-)Latin; -magd *f* kitchen- (or scullery-)maid; -meister *m* chef; fig. bei ihnen ist Schmalzhan ~ they live in a very frugal (or *F* poor) way, auch: they are on short commons; -messer *n* kitchen-knife; -personal *n* persons *pl.* employed in the kitchen. [Iron or -wheel.]

Küchen-rädchen (L(u...)) *n* 2 jaggings-)

Küchen-rechnung (L(u...)) *f* 2 bill of kitchen-expenses; -schelle 2 [P] *f* pasque flower ([Anemone] Putzati Ua).

Küchen-schieber (L(u...)) *m* 2 peel for pastry. [Pantry.]

Küchen-schrank (L(u...)) *m* 2 larder.)

Küchen-teig (L(u...)) *m* 2 dough.

Küchen-tisch (L(u...)) *m* 2 kitchen-table, für Geschäften zc.: dresser.

Küchen-werk (L(u...)) *n* 2 (Backwerk) pastry.

Küchen-weisen (L(u...)) *n* 2 culinary matters *pl.*; -zettel *m* menu (of a dinner), in Speisebüchern zc.: bill of fare.

Küchlein (L(u...)) *n* 23 (dim. v. Kuchen) = Küchel(den) 1. [**Küchel(den)** 2.]

Küchlein (L(u...)) *n* 23 (dim. v. Küche) = Küchlein³ (L(u...)) [dim. v. nbd. Kü(c)fen] *n* 23 (Sanges der Henne) chick(en); vgl. Hähnchen unter Hahn 1 u. Hühnchen 1.

Küchler, Küchner (L(u...)) *m* 2, ~in *f* 2 = Kuchenbäcker(in).

Kuck... kuck... [nhd.] i. Guck..., guck...

Kücken (L(u...)) *n* 23 [nhd.: chicken, dim. v. cock, taunt.] (young) chicken.

Kuckuck (L(u...)) [nhd.: cuckoo taunt.] *I* *m* 2c. 1. orn. cuckoo (*Cuculus canorus*).

— 2. verwünschend: geh zum ~!, hol dich der ~!, etwa: go and be hanged!, the deuce take you!; zum ~! confounded!; das weiß der ~ (und sein Küster)! that puzzles (or *F* beats) me!; ich will des ~ sein, wenn // I'll be hanged if //.

II 2 *int.* 3. (die Stimme des ~s nachahmend) cuckoo; 2 rufen to cry cuckoo.

kuckucken (L(u...)) *v.n.* (h.) 2 to cry (or to imitate a) cuckoo.

Kuckuck-blume 2 (L(u...)) *f* 2 a) ragged-robin (*Lychnis flos cuculi*); b) 2 orchis; -ei *n* egg of a cuckoo; e-m ein ~ ins Nest legen to lay an egg in(to) another bird's nest (auch fig.); -ruf *m* cuckoo-note; -schaum-kraut 2 *n* cuckoo-flower (*Cardamine pratensis*); -speichel *m*, ent. (schaumartige Absonderung der Schaumgirpe) c.-spit; -uhr 2 *f* c.-clock; -vögel *m/pl.* orn.: 2 cuculi, cuculidae *pl.*; -weibchen *n*, orn. hen of a cuckoo.

Kuße (L(u...)) [ahd.; *ft. cūpa] *f* 2 coop, tub, vat; eine ~ voll a vatful.

Kuße (L(u...)) [ahd.] *f* 2 (Schlitten-2) sledge-runner; (Wiegen-2) rocker.

Küf(c)ner 2 (L(u...)) *m* 2 = Küfer.

Küfer 2 (L(u...)) [Küfe] *m* 2 cooper, barrel- (or cask-)maker (= Böttcher); (Aufseher des Kellers) cellar-man.

Küferei 2 (L(u...)) *f* 2 cooper's trade; vgl. Kellerei; küfern (L(u...)) *v.n.* (h.) 2a. to work as a cooper, to follow the cooper's trade. [Wagbau] Cuffic.)

kufisch (L(u...)) *a.* 2 [Kufa] 2 ehm. St. heil

Kugel (L(u...)) [mhd. (nhd.): coil] *f* 2 1. ball, globe, math., &c. sphere; bößerne ~ für Spielte bowl; vgl. Billardball; kleine (Marmor-) marble; (Wahl-) ballot; anat. (Kopf eines Knochens) head of a bone; phys. ~ e-s Barometers od. Thermometers bulb; Gasarbspiel: die rote und schwarze ~ the red and black ball. — 2. 2, hunt. (Zinten-) bullet; (Kanon-) (cannon-)ball; ~n und Granaten (oder Bomben) shot and shell; matte ~ spent bullet or ball; von ~n bestrichen bullet-swept; von ~n durchschert riddled with bullets; sich eine ~ durch den Kopf jagen to blow out one's brains, to shoot o.s.; von einer ~ getroffen hit by a bullet or cannon-ball, shot; ~n wechseln to exchange shots, to fight a duel with pistols; Spielg. eine jede ~ trifft ja nicht auf every bullet hits (home); jede ~ hat ihren Zweck every bullet has its billet.

Kugel-abschnitt (L(u...)) *m* 2 = Segment; -ähnlich *a.* 2. 2 spheroidal; vgl. Kugelförmig; -afazie 2 *f*, hort. kind of locust-tree (*Robinia umbraculifera*); 2 artig *a.*: 2 globular; vgl. Kugelig;

=auschnitt *m* cone with spherica base; -auszieher 2 *m* (Träger) wad (or worm-)hook; -bahn *f*: a) bowling alley; b) path of a projectile, trajectory; -batterien *pl.*: 2 sphaerobacteria *pl.*; -becher *m* Spiel: cup-and-ball -bildung *f*: 2 conglobation; -binse *f* pipewort (*Eriocaulon*); -blitz *m*, phys. Kugelblitz (or globe-)lightning; -blum 2 *f* globe-daisy; 2 globularia (*Globularia*); -büchse *f* rifle.

Kügel(den) (L(u...)) *n* 23 (dim. von Kugel) small ball or bullet, von Papier auch: pellet 2 globule, spherule; ~ am Kofentanz bead; physiol. ~ im Blute: 2 corpuscle

Kugel-distel 2 (L(u...)) *f* 2: Koffige globe-thistle (*Echi-nops sphaerocephalus*)

-dreieck *n*, math. spherical triangle

-durchmesser *m*, math. diameter of a sphere; -fang 2 *m* rifle-butt, parape (or sand-hill) for catching balls, a. fig

-fests *a.* 2 bullet- (or ball-, shot-)proof

-fisch *m*, ichth. sea-hedgehog (*Teutho-don spidus*); -fläche *f*, math. spherical surface; -form *f*: a) spherical (or globular) form, sphericallness, 2 globosity

b) 2 zum Gießen von Kugeln: bullet mould; Kugelförmig *a.* in the form of ball, spheroidal, globular, 2 globose

-furche 2 *f*, artill. groove (or furrow made by a cannon-ball); -futter 2

rifle-patch; -gelenk *n*, anat. socket joint, cup-and-ball joint, 2 arthrodie

aparthrosis; 2 mech. ball-and-socket joint; -gestalt *f*: 2 sphericity, globosity; vgl. -form; -gewölbe 2 *n*, arch

spherical vault, cupola; -haube *f*, math. spherical calotte; -haufe (n) 2

(pyramidal) pile of balls, shot-pik

kug(e)licht, kug(e)lig (L(u...)) *a.* 2 like a ball, 2 conglobate.

Kugel-kalotte (L(u...)) *f* 2 = haube

-leere, lehrte 1 *f* 2 = maß; -lehrte 2 *f*, math. spherics; -linse *f*, opt. spherice

lens, globe-tube; -loch *n* Bilanz pocket; -löffe 2 *m* bullet-ladle

-maß 2 *n* shot-gauge, ball-calibre

kugeln (L(u...)) 2a. I *v/a.* u. sich 2 *v/refl.* to roll (like a ball), to make globular

sich 2. a. to form into a ball, to assume a spherical form, 2 to conglobate

sich 2 vor Schaden to split with laugh

ing. — II *v/n.* (h.) to roll (like a ball, in Spielen: to bowl; bei e-r Wahl: to (vote) by ballot. — III ~ *n* 23 *f*. Kugeln

Kugel-patrone 2 (L(u...)) *f* 2 bal cartridge; -pflaster *n* = -putte

-regen 2 *m* shower (or hail) of bullet or rifle-shot; -rolle 2 *f* an Mörser: ball

caster; -rund *a.* 2 (as) round as ball (auch von dicken Lenten), globular

-schnitt *m*, math. spherical section

-segment *n*, math. sph. segment

-sicher 2 *a.* = -fest; -sonde *f*, surg. bullet-probe; -spiegel spherical mirror; -spiel *n* (game of) bowls; -spritze

machine-gun, maxium (gun); ehm. (fr.) mitrailleuse; -streifen *m*, mat. spherical zone; -tee *m* gunpowder-te

Kugelumg (L(u...)) *f* 2 rolling, bowling bei Wahlen: ballot (ing).

Kugel-ventil 2 (L(u...)) *n* 2 spheric valve, globe-valve; -wahl *f*, surg. bal

-träger *m* supporter (or upholder) of civilization; **voff** *n* civilized (stärker: cultured) nation.

Kultus (♂) [lt.] *m* ⊕ (Berehrung) religious, &c. worship; **berkultig** *v.* cult: ~**minister** (♂...) *m* ⊕ ~**ministrie** (rüm *n*) ⊕ minister (ministry) of public worship and education.

Kumarin ♂ (-♂) [fr.; *guaman.] *n* ⊕ d. *chm.* (Tonfalspfer)coumarin(e): ~**fäure** (♂...) *f* ⊕ coumaric acid (C₉H₆O₂).

Kumm (♂) [nhd.] *m* ⊕ d. (Behr. Güte) tube.

Kumme (♂) [i. Kumpen] *f* ⊕ 1. (Schüffel) basin, bowl. — 2. ↓ basin of a harbour or port.

Kümmel 1 (♂) [ahd.: cumin; *lt., grch.] *m* ⊕ 1. ♀ caraway (*Carum carvi*); römischer ~ cumin (*Cumini num cymi num*); vgl. ~**sande**. — 2. *f* *fig.* ~ und Salz, auch: ~ und Dill (Mischfarbe aus Schwarz und Weiß) **pepper** and salt. — 3. = ~**branntwein**.

Kümmel²-blättchen ♀ (♂...) [hebr. *gimel* = 3; „dreiflügel“] *n* ⊕ threecard trick. kind of game played by sharpers; ~**branntwein** *m* cumin-liqueur; ~**brot** *n* bread with caraway-seeds; ~**bruder** *F* *m* one who is fond of his drops, tippler; ~**flasche** *f* brandy-bottle; ~**förner** *n pl.* caraway-seeds *pl.*

Kümmel 2 (♂) *v.* a. *v.* a. to flavour with caraway. — II *F v/n.* (h.) to tiddle (cumin-)liqueur, to take one's drops.

Kümmelöl (♂...) *n* ⊕ (ein ätherisches Öl) cummin-oil, *chm.* cuminol (C₁₀H₁₂O); ~**samen** *m* caraway-(or cumin-)seed; ~**schnapss** *m* = **branntwein**.

Kummer (♂) [mhd.: cumber; „Schmerz“] *m* ⊕ 1. grief; (Betrübnis) affliction, (Sorge) care, sorrow; (Besorgnis) solicitude; (Enttäuschung) disappointment; (Unruhe) trouble, worry; ~ und Sorgen aussteh(e)n to be full of grief and sorrow. to have a great deal of trouble and anxiety; das ist mein geringster ~ that does not trouble me in the least; sich (*dat.*) ~ *m.* über etwas to grieve (or fret, worry) about (or over) a th.; sich unnötigen ~ machen, a. to distress o.s. about nothing; wir wollen uns darüber keinen ~ *m.* we won't trouble about it. — 2. (drückender Mangel) (sore) distress, pressing need, destitution, (etw.) misery.

kummerfrei (♂...) *a.* ⊕ free from grief or care; ~**gefühl** *n* ⊕ pangs *pl.* of sorrow or grief.

kümmertich (♂) *a.* ⊕ 1. grievous, wretched, miserable. — 2. (ärmlich) poor, paltry; (bitrig) needy, indigent, destitute; spare, scanty; (verfümmert) stunted (in its growth), undersized. *F* underdone; 2 (*adv.*) leben to live in a poor way. — 3. *adv.* (taunm) barely, with great trouble, hardly.

Kümmerting 1 (♂) [Kummer] *m* ⊕ d. poor (or miserable) creature, undersized child or animal. [⊕ d. = Gurke.]

Kümmerting 2 ♀ (♂) [lt. *cu'cumis*] *m* **kummerlos** (♂...) *a.* ⊕ without a (single) care, free from all grief.

kümmern (♂) [Kummer] *v.* a. I *v/n.* (h. u. ju) 1. not to thrive or prosper, *fld.* von Pflanzen: to be stunted. — II *v/a.* 2. to grieve, afflict, trouble.

worry, distress. — 3. meist *neg. od. interr.* das kümmert mich nicht: a) that does not concern me or matter to me; b) it does not grieve me; was kümmert ihn das? what is that to him? — III **sich** 2 *v/refl.* 4. sich über et. 2 to be grieved (or to worry) about a th. — 5. sich um et. 2 to attend to (or to mind) a th., to bestow care on s.th.; (sich einmischen) to meddle with a th.; ich kümmere mich nicht darum I pay no heed to it, I don't mind it; er soll sich um sich (selbst) 2 let him mind his own business; man muß sich um das Gerede der Leute nicht 2 one need not trouble about what people say, a. let people talk; j. *Gr* 2.

Kümmernis (♂) *f* ⊕ (lasting) grief; (sore) affliction, (great) solicitude, tribulation; (et. das Kummer macht) great blow, disappointment.

kummervoll (♂...) *a.* ⊕ grievous, sorrowful, full of care or trouble or grief, *poet.* woe-begone.

Kummet 1 (♂) (-) [mhd.; *jlaw.] *n* (♂) ⊕ c. Sauterei: horse-collar hame; ~**decke** (♂...) *f* ⊕ hame-cover; ~**geschirr** *n* collar-harness; ~**hals** *n* hame; ~**kette** *f* draught- (or tug-) chain; ~**macher** *m* collar-maker, harness-maker; ~**riemen** *m* hame-strap; ~**stücke** *m/pl.* (pair of) lames.

Kumpen (-♂) [mhd.; *fr.] *m* ⊕ d. companion, fellow, *F* mate, beim Zechen: boon-companion; lustiger ~ jolly fellow.

Kumpen (♂) [nhd.] *m* ⊕ 2, **Kumpf** (♂) [ahd.] *m* ⊕ d. basin, bowl, (earthen) pan.

Kunt (♂) *z.* c. *f.* Kummel *z.*

kumulativ ♂ (-♂) [lt.] *a.* ⊕ (anhäufend) cumulative; **kumulieren** (♂...) *v/a.* ⊕ *fld.* jur. (anhäufen) to accumulate.

Kunz (♂) [ruß., *tatar.] *m* (n) *inv.* (georene Stutenmilch der Tataren) kumiss.

kund (♂) [ahd.; *feunen] *a.* ⊕ (nur präbilitativ) 1. well known, stärker: notorious; *f.* 2. *m.* — 2. ~ = kundig. [notorious.] **kundbar** (♂-) *a.* ⊕ known, manifest, **kündbar** (♂-) *a.* ⊕ a) ~ *v.* Kapital: at call. liable to be recalled, subject to notice of withdrawal; b) von Hypotheken: liable to be foreclosed.

kündbarkeit (♂-) *f* ⊕ liability to notice or foreclosure.

Kunde (♂) [ahd.; *feunen] I *m* ⊕, ~ *f* ⊕, **Kundin** *f* ⊕ 1. customer, e-s Klient; patient, e-s Abokaten: client; ~n anlocken to attract (or tout for) custom(ers); viele ~n haben, or: to have a good (or large) connexion, *v.* Klienten auch: to have an extensive practice. — 2. *ivo.* (Person, Schalk) (tricky) fellow; schlauer ~ knowing customer, *F* artful dodger; schlimmer ~ dangerous (or *F* nasty, ugly) customer. — 3. *f.* (reisender Handwerksburche) travelling journeyman, (Ragabund) tramp. — II [mhd.] *f* ⊕ 4. (o. pl.) = Kenntnis; e-m ~ von et. geben to inform (or apprise) a p. of a th.; ohne ~ über et. sein to be without information respecting (or about) a th. — 5. mit in Wissen: (Wissenschaft, Wissen) science, scientific knowledge or lore; *f.* Welttum's, Erdz., Heilz., Himmel's, Sternz. *z.* Kunde.

künden (♂) *v/a.* ⊕ 1. to make known to announce. — 2. = aufkündigen. **Kundenjäger**, ~**jucher** (♂...) *m* ⊕ tout(er); ~**sprache** *f* *f* tramps' language (vgl. Kunde 3); ~**zahl** *f* number of customers, connexion, *F* custom.

kundgeben (♂...) *v/a.* ⊕** to notify to publish; to make a th. known; a p., to give a p. notice of a th.; sich to become manifest or known, *F* show (o.s.); ~**gebend** *a.* ⊕ significant; ~**gebung** *f* ⊕ manifestation political, &c. demonstration.

kundig (♂) [mhd.: cunning] I *a.* ⊕: e. Sache (*gen.*) 2 sein to have (full) knowledge of a th., to be acquainted (familiar) with a th., to be experience (or skilled) in a th.; des Weges 2 sein to know the way; 2er Thebaner *inv.* learned Theban (*SH.*, King Lear, III, 4. — II ~e([r]) *m*) *f* ⊕ one who knows experienced person, *F* knowing one (Sachverständiger) expert; die ~en those who know, the initiated, *F* the knowing ones *pl.*

kündigen (♂) [mhd.] ⊕ = aufkündigen **kündigung** (♂) *f* ⊕ announcement vorherige: (previous) notice, warning **kündigungsfrist** (♂...) *f* ⊕ time allowed for (giving) notice; 6 monatlicher ~ subject to (or ~ *r.* callable at) six months' notice =**recht** *n* right of (giving) notice =**termin** *m* = =**frist**.

Kundin (♂) *f* ⊕ female (or lady) customer, patient, client; *f.* Kunde **kund-machen** (♂...) *v/a.* ⊕** = ~**geben**; ~**machung** *f* ⊕ notification publication, e-s Gefetzes: proclamation

kundschafft (♂) [ahd.; *Kunde] *f* ⊕ 1. a) als Verhältnis: custom; (Klientenschaf) clientship; er braucht unsere ~ nicht I does not want our patronage; b) *col.* customers *pl.*, custom, connexion, Klienten: practice; (Klienten) clientele; e ~ verkaufen to sell the good-will of shop, &c. — 2. (Ertkundigung) intelligence ~ einziehen to collect (or obtain) information; ~ auf ~ ausgehen (aussein) to go reconnoitring or scouting; auf ausziehen to send out as scouts; 2 (*♂*) *v/a.* u. *v/n.* (h.) ⊕ to spy (out), to reconnoitre, to do (or go) scouting

Kundschaffter (♂) *m* ⊕, ~**in** *f* ⊕ (im später) spy, scout (a. ~), weit. e. plorer; (Geheimbote) emissary; *expl.* *f* ⊕ spying, scouting, *expl.* ~ intelligence department, *b.s.* (espionage). [reconnoitring-party]

kundschafft-patrouille ~ (♂...) *f* ⊕ **kund-tun** (♂...) *v/a.* ⊕** = kundgeben; obr. teiltich; wir tun kund und zu wissen hi mit jedermann know all men by the presents; ~**werden** *v/n.* (ju) ⊕** become publicly (or generally) know to (be) spread about. [i. Abkunft]

kunft (+ ...) [ahd.; *Kunft] *f* ⊕ **künftig** (♂) [ahd.; *Kunft] *a.*

1. future; Des Jahr, 2e Woche *n* year, week; in 2en Zeiten *n* in to come, in years hereafter; ihr Gatte her husband that is (or w to be). — 2. 2. auch: 2hin *adv.* a) (ist ab) henceforth, henceforward,

Beiden (i. E. XVII): *F* familiär; *P* Volkssprache; *F* Gaunersprache; ~ selten; + alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

the future; b) (päterhin) after that, from that time forth. [Cunegund.]
Kunigunde (-v) *npr.f.* ③③. (Wn.)
Kunfel (v) [ahd.; *ult.] *f* ③ a) (Spinn-
 roden) distaff; b) (Spinnstube) room for
 (or gathering of) spinning women;
 ~hof *m* ②, ~sch(e)n *n* *inv.* (Weibertagen);
ant. Schwertföcher) apron-string hold
 or tenure. [to scheme, to intrigue.]
Kunfel (v) *v/n.* (h.) ②a. (Mante schneiden)
Kunfelstube (v) *f* ③ = Kunfel b.
Kunfator (v) [lat. Zauberer] *m, inv.*,
 ⑤b. Fabius ~ (röm. Feldherr u. Gegner
 Hannibals) Fabius Cunctator.
Kuno (-) *npr/m.* ③③a. (Wn.) Cuno.
Kunst (v) [ahd.; *können] *f* ③ 1. art;
 ① bilden 6; die schönen (od. freien)
 Künste the fine (or liberal, polite)
 arts *pl.*; universität: Meister der freien
 Künste master of arts; schwarz ②; a)
 ehm.: black art, necromancy; b) (Kun-
 stfertigkeit in Schabmanier) mezzotint(o);
 zur ~ gehörig artistic; durch ~ bereitet
 od. hergestellt artificial(ly) prepared);
 Zerkow. die ~ geht nach Brot, ohne
 Kunst ist alle ~ un Kunst art goes
 a-begging; the artist cannot live
 without patronage. — 2. (Geschicklichkeit)
 skill, cleverness, ingenuity, cunning;
 profitlos ~ unprofitable employment;
 das ist keine ~ there is nothing clever
 in that, a. oft: that's (a mere) no-
 thing; seine ~ beweisen to show what
 one can do; seine ~ an et. versuchen
 to try one's skill (or hand) at a th.;
 ich bin mit meiner ~ zu Ende I am
 at my wits' end. — 3. (Kunstgriff)
 artifice, knack, des Zaichenspieler's:
 leicht-of-hand; Künste (Künste, Mante)
 ntrigues, tricks, malpractices, sharp
 practices *pl.* — 4. = Kunststück. —
 ⑤ (künstliches Wasserwerk) water-
 works *pl.*; ⑥ = Kunstzeug.
Kunstakademie (v) *f* ③ academy of
 arts; = **angelegenheit** *f* artistic matter
 concern; = **anlage** *f*: a) artistic
 talent; b) *n pl.* pleasure-gardens or
 grounds; = **arbeit** *f* work of art; =
ausdruck *m* technical expression or
 term; = **ausstellung** *f* exhibition of
 works of art, art gallery; = **besitzen**
 ① devoted to (or skilled in) one's
 art; = **besitzene**(r) *m* *f* art-student;
besessenheit *f* devotion to art; = **beilage**
 pictorial (or artistic) supplement;
bestrebungen *pl pl.* artistic efforts *pl.*;
butter *f* butterine, margarine;
denkmal *n* (artistic) monument; =
edicht *m* learned poet (*ant.* Volks-
 dichter); = **dichtung** *f* poetry in com-
 munity with the rules of art (*ant.*
 Volksdichtung); = **drehstiel** *m* turner of
 tistic objects; = **druckpapier** *n* art
 per, enamelled paper; = **dünger** *m*,
 r. artificial manure, fertilizer;
er *m* artistic (or artist's) zeal.
fälschelei (v) *f* ③ artificial work;
 refinement; affectation, affected
 style *pl.*; im Stil: mannerism.
fälschen (v) [Kunst] ②a. I *v/n.* (h.): an
 ② to take great pains with a th.,
 to bestow great care on a th. —
 v/a. to produce with great care or
 painstaking; (ausfälschen) to puzzle out.

— III ~ n ③ = Künstelei. — IV ge-
künstelt *p.p. u. a.* ③ highly artistic,
 refined; (gezwungen) affected, forced,
 (geschraubt) stilted, high-flown, (erkünstelt)
 artificial, too highly polished; (er-
 dichtet) fictitious; es liegt etwas ~es darin
 there is s.th. affected in (or about)
 it; ② Rede over-refined language.
Kunst-erfahrung (v) *f* ③ a. ③ (...) ex-
 perience (experience) in art; = **erzeug-
 nis** *n* production of art; = **färber(ei)** *m*
 ③ = Schönfärber(ei); = **fehler** *m* e-s Arztes:
 doctor's mistake, wrong medical
 treatment; = **fertig** *a.* ③ possessing
 artistic (or technical) skill; = **fertig-
 keit** *f* artistic (or technical) skill;
 = **feuer(werk)** *n* fireworks *pl.*; = **feuer-
 werker** *m* pyrotechnist; = **feuerwerke-
 rei** *f* pyrotechnics; = **fleiß** *m* (artist's)
 industry; = **freund(in)** *f* *m* lover of
 art, patron(ess) *f* of art (or artists);
 = **freud** *a.* ③ fond of art, art-loving;
 = **gärtner** *m* florist, nursery-gardener,
 nursery-man, ⑦ horticulturist; = **gärt-
 nerei** *f* nursery-gardening, ⑦ horti-
 culture; = **gebiet** *n* artistic depart-
 ment; = **gebilde** *n* art. product; = **gefühl**
n art. sense; = **gegenstand** *m* object of
 art; ⑤b. ⑥ article of virtu; = **gemäß**
a. ③ u. *adv.* artistic, according to the
 rules of art; = **genosse** *m.* = **genosin** *f*
 fellow-artist; = **genossenschaft** *f*
 fellowship of artists; = **genuss** *m* artistic
 treat; = **gerecht** *a.* in conformity with
 the rules of art; = **geschichte** *f* (②ge-
 schichtlich *a.* relating to the) history
 of art; = **geschmack** *m* artistic taste;
 = **gestänge** ② u. ⑥ *n* beams *pl.* of water-
 works; = **getriebe** ② *n* machinery (of
 water-works); = **geübt** *a.* practically
 acquainted with art; = **gewebe** ② *n*
 artistic web; = **gewerbe** *n* applied art;
 technical trade or industry; = **gewerbe-
 ausstellung** *f.* = **museum** *n* industrial
 exhibition, museum; = **gewerbe-schule**
f polytechnic(al) (or trade-)school;
 = **zeug** ② *n* pit-work, water-engine,
 pumping-engine; = **griff** *m* artifice,
 knack, fig. dodge, trick; vgl. Kunst 3;
 = **größe** *f* artistic star, eminent artist;
 = **halle** *f* art-museum; = **handel** (= **händ-
 ler**) *m* trade (dealer) in works (or ob-
 jects) of art or in articles of virtu;
 = **handlung** *f* fine-art repository; firm
 dealing in fancy-articles or articles
 of virtu; vgl. verlag; = **handwerk** *n*
 artistic trade; = **handwerker** *m* art-
 worker, craftsman, artisan, mechanic;
 = **hefe** ② *f* artificial yeast, bub;
 = **jünger** *m* art-student; = **kabine'tt** *n.*
 = **kammer** *f* cabinet of curios(ities);
 = **kenner** (in *f*) *m* expert (or connoisseur,
 judge) in matters of art; = **kenner-
 schaft** *f* connoisseurship in (matters
 of) art; = **kritik** *m* ruse, dodge; vgl.
 = **griff**; = **kritik** *f* art-criticism; = **lehre** *f*
 technology, technics.
Künstler (v) [Kunst] *m* ②, ~in *f* ②
 artist; *theat.* &c. arti'ste, performer;
 auch = Kunsthandwerker.
Künstler-druck ② (v) (...) *m* ② artist's
 proof; = **geist** *m* artistic mind; = **gesell-
 schaft** *f* *f.* Gesellschaft 4; = **hand** *f*
 artist's (cunning) hand.

Künstlerisch (v) *a.* ③ artist-like, like
 an artist; artistic; *adv.* artistically,
 as (or like) an artist.
Künstler-ruhm (v) *m* ② artist's fame.
Künstler-schaft (v) *f* ③ body (or so-
 ciety) of artists.
Künstler-werkstatt (v) *f* ③ studio.
Künstlich (v) [mhd.; *Kunst] *a.* ③
 1. artistic; ② Personen ingenious, clever,
 cunning(ly) devised). — 2. (nachgebetet)
 artificial, imitated; (unecht) spurious,
 false; ② Diamanten imitation (or
 paste-)diamonds *pl.*; ②es Haar false
 hair; ② Zähne artificial teeth *pl.*
Künstlichkeit (v) *f* ③ artificialness.
Kunst-liebe (v) *f* ③ love for art;
 = **liebhaber(in)** *f* *m* lover of art, ama-
 teur (artist); = **liebhaberei** *f* artistic
 taste; = **literatur** *f* art-literature;
 = **los** *a.* ③ artless, devoid of art; weit ③.
 natural, simple, primitive, unsophistic-
 ated; = **losigkeit** *f* ③ artlessness;
 (natural) simplicity, primitiveness;
 = **mäßig** *a.* artistic, vgl. ②gemäß; = **mei-
 ster** ② *m* einer Wasserwerk: manager (or
 engineer) of water-works; = **mittel** *n*
 artificial means or remedy; = **perio'de**
f artistic period; = **poesie** *f* = **dich-
 tung**; = **produkt** *n* = **erzeugnis**; = **rad** *n*
 wheel of water-works; = **redner** *m*
 rhetorician, orator; = **rednerisch** *a.*
 rhetorical, oratorical; = **regel** *f* rule
 (or precept) of art; = **reich** *a.* in-
 genious; of consummate artistic
 skill or beauty; = **reise** *f* artist's (or
 artiste's) professional tour; = **reiter** (in
f) *m* circus-rider, equestrian (*f*
 auch. equestrienne); = **reiterei** *f* circus-
 riding, equestrianism; = **reiter-gejell-
 schaft** *f* equestrian troupe, circus;
 = **reiter-pferd** *n* circus-horse; = **reiter-
 stück** *n* vaulting; = **reiter-vorstellung** *f*
 equestrian performance; = **richter** *m*
 judge in matters of art, art-critic;
 = **sache** *f* artistic matter; = **sammlung** *f*
 art-collection; = **schaft**, = **schaft** ② *m*,
 mach. pump- (or rod-, engine-)shaft;
 = **schatz** *m* valuable collection of works
 of art; = **schloß** ② *n* combination-
 lock; = **schreiner** *m* cabinet-maker;
 = **schule** *f*: a) school of art, art-school;
 b) (Künstler von derselben Richtung) artistic
 school; = **seide** ② *f* imitation silk;
 = **stann** (ig *a.*) *m* (gifted with) artistic
 taste or instinct or judgment; = **sprache**
f technical language; terminology;
 (künstliche Sprache) artificial language,
 gesehene: cant; = **sprung** *m*: = **sprünge** *m*.
 to vault; = **stätte** *f* home of art; = **steiger**
 ② *m* engineer, surveyor; = **stickerei** ② *f*
 artistic (or art-)embroidery; = **stopfer** (in
f) *m* ② linedrawer; = **stopferei** *f* fine-
 drawing; = **straße** *f* causeway, turn-
 pike road; = **stück** *n* clever feat, (con-
 juring-)trick, sleight-of-hand; ~
 machen to do (a juggler's) tricks; das
 ist (eben) kein ~ that's nothing won-
 derful, it's no great feat, any one
 can do that; = **stückchen** *n pl.*: er kann
 verschiedene ~ F he knows a trick or
 two, he's a cunning fellow; = **stischler**
m = **schreiner**; = **stischler-arbeit**, = **stisch-
 lerei** ② *f* cabinet-making or -work;
 = **trieb** *m* artistic (or mechanical)

lung); e-e ~ gebrauchen to follow a (course of) treatment, to try a-cure, **kurz** Brunnentrinke: to drink (or take) the waters (at a spa); e-n in der ~ h, e-n in die ~ nehmen to treat a p. for a complaint; sich in die ~ e-s Krizes begeben to take medical advice, to place o.s. under medical treatment, to call in a doctor; die ~ schlägt on the cure (or treatment) is taking effect; vgl. anschlagen 15.

kurz, **Kür** (z) [ahd.: choice, choose; *kürjen] f (Wahl) election; die Kür (Wahl) haben to have the right to elect.

kurant (-z) [nhd.; *fr. *courant*] n (m) Dc. (auch ~ **geld** m) (Umlaufsmittel) currency; (Handesminze) coin of the realm; klein ~ small change.

kuranz P (-z) [nhd.; *mlt. *curare*] n/a. @: e-n (ab-)z to give a p. a sound thrashing or drubbing; (quälen, schelten) to worry, bother; to scold.

kurare (-z) [jüd.-amerik.] n. inv. (Pfeilgift) er Zubianer, Gift von *Strychnos toxi-fera* und anderen Pflanzen) curare.

kurarzt (z) m @ physician at a watering-place or sanatorium.

kurass z (z) [nhd.; *fr. *cuirasse* f ober-] m @a. (Brustpanzer) cuirass, breast-plate; leichter: cors(e)let.

kurassier z (-z) [nhd.; *fr. *cuirassier*] m @d. cuirassier; ~ **degen** (z...) m @, ~ **spalisch** m heavy straight sword of cuirassier; ~ **regiment** n regiment of cuirassiers, cuirassier-regiment.

kuratel (-z) [mlt.] f @ jur. (Pfleghaft) trusteeship, guardianship; e-n unterstellen to appoint a trustee (or guardian) over a p.

kurator (-z) [mlt.] m @ jur. (Pfleger) trustee, guardian. @ ~ der Masse (official) administrator (or trustee) of the estate, commissioner in bankruptcy.

kuratorium (-z) [mlt.] n @ 1. board of trustees or guardians or governors. — (Verwaltungsrat) board of administration or management, governing body.

kurbel (z) [dim. v. + (h.) Kurbe; r. *courbe*] f @: ~ einer Winde, Dreh- get, Presse zc.: crank, (winch-)handle.

kurbelachse (z) [z...] f @ crank-axle; **kur m** cr.-web, cr.-lever; **kurbewegung** -getriebe n cr.-movement.

kurbeln (z) [Kurbe(l)] v/n. (h.) @ (z)a. turn the crank or the (winch-) handle or the switch.

kurbelstange (z) f @ mach. connect- ing-rod; ~ **umfahaler** m fernsp. button-itch; ~ **welle** f crank-shaft; ~ **zapfen** crank-pin, trunnion.

kurbiere (z) [fr. *courbetter*] v/n. @ man. (Zustirringe m.) to curvet.

kurbis (z) [ahd.; *lt. *cucurbita* f] m (Pflanze u. Frucht) pumpkin. f. bis. wren-z, (flächchen-z; z-ähnlich) (z...) @, z-artig z a. resembling a pump- kin, z cucurbitaceous; ~ **baum** z m gourd- (or calabash-)tree (*Cucurbita* sp.); ~ **flasche** f gourd (bottle). abash; ~ **frucht** z f: z pepo(nium); ~ **gewächse** z n/pl.: z cucurbitaceous plants, cucurbit(ace)ae pl.; ~ **fern** m (or seed) of a pumpkin, z-fer- nig a. zo.: z cucurbitive.

Kur-²-brandenburg (z) n @ (the) Electorate of Brandenburg.

Kurde (z) m @. **Kurdin** f @ **Kurd**; **kurdisch** a. @ Kurdish; **Kurdistān** (z) npr n. @ z. (Land Vorderasiens) Kurdistān; **Kurdistānisch** (z) a. @ Kurdish.

Kürten (z) [nhd.; *for, Kur²] v/a. @, a. @d. ausräumen u. poet. to choose. elect.

Kur²-fürst ("...) m @ elector (f electress); der Große ~ von Brandenburg the Great Elector; ~ **fürstentum** n @d. electorate; **zürfürst** a. @ electoral.

Kur²-gast ("...) m @ visitor (or-guest) at a watering-place; **zgemäß** a. @ according to rules of health; ~ **haus** n pump-, well-room, assembly-room(s) pl.).

Kur²-haus ("...) n @ elector's house; ~ **heffen** n electorate of Hesse.

Kurial (-z) [lt.] a. @ = kanzleinmäßig; ~ **ien** (-z) (-z) n pl. forensic customs or observances pl.; ~ **stil** (-z) m @ forensic (or legal, cf. curialistic) style.

Kuri-e (z) [lt.] f @ 1. röm. Alt.: (Ab- teilung der Bürger Roms; Versammlungshaus des Senats) curia. — 2. römische (päpstliche) Roman (or Papal) See or Court.

Kurier (z) [nhd.; *fr. *courrier*] m @d. (Eilbote) courier, express (messenger); (als) ~ reiten to ride post.

Kurieren (z) [lt. *curāre*] v/a. @ (heilen) to cure, mit Arznei; to physic; zu Tode z to kill by doctoring or with physic; wieder ganz kurirt quite restored.

Kurier-pfeife (z) m @ jack-boot; **zug** m express (or mail-)train; fast train.

Kurios F (-z) [lt.] a. @ (Dio) (schmurrig) curious, droll, funny, queer, odd, F rum; Kuriozer Satz queer fellow, oddity, F rum chap.

Kuriosität (-z) [lt.] f @ 1. curious-ness, oddness; der ~ halber as a curiosity. — 2. (et. kurios) curiosity, oddity, curious (or F rum) affair.

Kuriositäten-händler (-z) m @, ~ **liebhaber** m dealer in. connoisseur of curios(ities) or rarities.

Kuriosum (-z) [lt.] n @ curious th. or fact; curiosity.

Kur²-kosten (z) pl. expense(s) pl. of a cure, charge(s) pl. for medical treatment.

Kurkuma z (z) [ar.] f @ (Gelbwurz) (root of) curcuma; ~ **gelb** n @ chm. = Curcumin; ~ **papier** n (gelbes Neagens- papier) curcuma- (or turmeric-)paper.

Kurland (z) [Kure, Vost] npr n. @ z. (rußische Gouvern.) Courland; **Kur- länder(in)** (z) m @ (f @) Cour- lander, inhabitant of Courland.

Kur²-liste ("...) f @ list of visitors; ~ **mainz** n Electorate of Mayence; ~ **mantel** m elector's ermine (cloak); ~ **methode** f. med. method of treatment, cure: ~ **ort** m watering-place, health- resort, spa, klimatischer, in Zuzien zc.: sanatorium; ~ **pfalz** z/the Palatinate; **zpfälzisch** a. @ Palatine; ~ **pfuscher** (in f) m quack; ~ **pfuscherei** f quackery.

Kurrende (z) [lt.] f @ schm.: (procession of) poor scholars who go singing be- fore people's houses; ~ **junge** m @. ~ **schüler** m poor chorister or choir-boy.

Kurrent (z) [lt. laufend] a. @ current; ~ **schrift** (z) f @ running-hand.

kurrig (z) a. @ 1. lively; (streitbar) quarrelsome, hot-tempered. — 2. (un- vernünftig) queer, strange, odd.

Kurs (z) [nhd.; *lt. *cursor* auf] m @ a. 1. @: a) (Umlauf) currency, (rate of) exchange; der ~ ist par'ri the exchange is at par; der jetzige ~ the current ex- change, the present value; b) die Kurse sind gefallen prices have dropped or eased off or receded or gone down; im Kurse steigen to (have a) rise, to go up, to harden, advance, improve; Papiere, die fallen ~ haben stock(s) pl.) without official quota- tion; c) außer ~ setzen to withdraw from circulation, to call in. — 2. z (Schiffsz) ~ course; den ~ ändern to haul; den ~ halten to stand (upon) the course; e-n fassen ~ nehmen, steuern to steer (or take) the wrong course; den ~ nach dem offenen Meere nehmen to head out to sea; den ~ setzen, stellen to shape one's course; fig. der neue ~ (die neue Richtung) the new course or drift (in politics).

Kursaal (z) m @ = Kur²-haus.

Kurs-abschlag (z) m @ drop (or fall) in prices. [of Saxony.]

Kurs-fachjen (z) n @ z. Electorate(s) of course-änderung z ("...) f @ change of course; **anziehend** a. @ Börie: ris- ing, advancing; ~ **bericht** m @ market- report; ~ **blatt** n list of quotations, (stock-)exchange list; ~ **buch** m a) m, &c. time-table(s) pl. (official) rail- way-guide, in England a.: Bradshaw; ABC (time-table); b) @ post-office guide. [arzt] veterinary surgeon.)

Kurs-schmied (z) m @ farrier, (Tier-) **Kurschmer** (z) [nhd.; *slaw.] m @ (Pels- macher) furrier, skinner; ~ **arbeiten** f pl. @ furrier's articles or goods pl.

Kurschmerei (z) f @ (Pelsgeschäfte) furrier's trade or workshop or establishment.

Kurschmer-handwerk (z) n @ fur- rier's trade; ~ **innung** f in Engl.: Com- pany of Skinners; ~ **ware** f peltry, mehr geb.: furrier's ware, furs and skins pl.

Kurs-zählig (z) a. @ current, in circula- tion; **habende** Papiere n/pl. stocks pl. quoted on the stock-exchange.

Kursieren (z) [lt.] v/n. (h.) @ Gelo, Ge- rächte zc.: to be current or in circula- tion; Gerächte z lassen to set ... afloat.

Kursiv (z) [lt.] f, ~ **schrift** f @ typ. (Schrift von dieser Form) in italics pl.; mit ~ gedruckt (printed) in italics, italicized.

Kurs-karte (z) (z...) f @ map of mail- routes; ~ **notierung** z f market- quota- tion, quotation on the stock-exchange or of exchange(s).

Kursivsch (z) [lt.] a. @ Schule: zc. Les- türe cursory reading (ant. flata'isch).

Kurs-schwankung (z) f @ fluctuation in the stock-market; ~ **sturz** m rapid decline (or fall) of prices. panic; ~ **treiber** m (-treiber f) rigger (rigging) of the market.

Kursus (z) [lt. Lauf] m, inv. u. @ (Zehr- gang) course (or series) of lectures. &c.: e-n ganzen ~ durchmachen to go through a complete course.

Kurs-verlust (z...) m @ loss by ex- change; ~ **zettel** m = **blatt**.

scientific; z botanical; z geography; @ machinery; z mining; x military; z marine; @ commercial; @ postal; m railway.

Kurt (2. ob. 4) [ko(n)r(a)b] *npr./m.* Ⓜ Ⓜ a. (2m.) Conrad.
Kurztage (2. ob.) *f* Ⓜ tax imposed on visitors at a spa. [curtain.]
Kurtine Ⓜ (2. ob.) [fr. *courtine*] *f* Ⓜ *f. r. l.*
Kurturnen (2. ob.) *n* Ⓜ einzelner Turner: free gymnastic exercises *pl.*
Kurve (2. ob.) [lt.] *f* Ⓜ *math.* curve. curved line; Ⓜ ballistische ~ (Geschosbahn) ballistic curve; ~n-lineal (2. ob. ...) *n* Ⓜ bow, *Essigbau:* curve-templet; ~n-tafel *m* f curve-table.
Kurzverein (2. ob.) *m* Ⓜ meeting of the electors; ~würde *f* dignity of an elector, electoral dignity.
kurz (4) [ahd.: curt; *lt. *curtus*] *a.* Ⓜ (D2) 1. *Naum:* short; 2 *u.* dick *dumpy*, thick-set, *a.* podgy; 2 *und* stämmig squat, stumpy; mit 2en Beinen short-legged; 2es Ende *Endst* short piece (or small bit) of candle; es *ist* nur ein 2es Ende *bis* dahin it is only a short way (or a few steps) from here; 2er Gälopp canter; ein 2es Gesicht *h.* to be short-sighted; 2e Schritte *m.* to take short (or small) steps; ↓ 2e See chopping sea; 2e Strecke *short* distance; Ⓜ 2e Waren *pl.* small ware; (Metallware) hardware, metal ware or goods *pl.*; vgl. Kurzware; mit *verbs:* ein Pferd 2 halten to tighten a horse's reins; *fig.* e-n 2 halten to keep a tight hand over a p., to keep a p. short (of money); bei *et.* zu 2 kommen to come off badly in a th.; *et.* 2 *u.* klein kriegen to pull a th. to pieces; *fig.* *et.* nicht kurz (oder klein) kriegen können to be unable to understand (or to make out) a th.; zu 2 schießen Ⓜ to fire (too) short, *fig.* to make an ineffectual (or abortive) attempt; 2 *und* klein schlagen to knock to pieces, to smash (in) to bits or atoms; *elect.* eine Batterie *z.* 2 schießen to short-circuit ...; sich (dat.) die Haare (zu) 2 schneiden lassen to have one's hair cut (too) short or cropped. — 2. *Zeit, Abfassung zc.:* short, brief; 2e (2 gefasste) Antwort curt (or blunt) answer; 2er Besuch visit of short duration, flying visit; e-n 2en (entschen) Entschluß fassen, sich 2 (adv.) entschließen to come to a hasty decision; ein 2es Gedächtnis haben to have a short memory; 2er Hand *i.* kurzerhand; (einen) 2en Prozeß mit *et.* machen to dispatch a th. at once, to make short work of it; 2e Übersicht summary review; eine 2e Weile (for) a short while; mit 2en Worten in a few (short) words, briefly; 2 (ob. 2e Zeit) vorher (nachher) a short time before (after); in 2er Zeit, in 2em (with)in a short time, shortly, ere long; die 2e Zeit, die wir zu leben haben the brief (or limited) space (or span) of time that we have to live; Ⓜ 2e Sicht short sight or date; 2er Wechsel short-dated bill, short paper, *pl.* oft: shorts. — 3. in adverbialen Nebenarten: binnen 2em within a short time or while; in 2em (bald) shortly; seit 2em for some little time (now); lately, latterly; vor 2em a short time (or while) ago, a little time back, lately; bis

vor 2em until quite recently; über 2 oder lang sooner or later; 2-um, 2 und gut in a word, in short, the short and long of it is; 2 und bündig concise(ly), brief(ly); laconic(ally); 2 und gedrängt succinct(ly), terse(ly), curt(ly); mit *verbs:* alle Beziehungen mit-e-m 2 abbrechen suddenly to break off all relations (or connexion[s]) with a p.; e-n 2 abfertigen to cut a p. short; e-e Sache 2 abmachen to dispatch a th. quickly; 2 angebunden *i.* anbinden III; sich 2 fassen to express o.s. briefly, to be brief; um mich 2 zu fassen, um es 2 zu machen to put it briefly; es 2 *m.* to be quick in doing a th.; machen Sie es 2! cut it short!; die Tage werden kürzer the days are beginning to draw in, the days are shortening. — II *comp.*
3. kürzer: e-n um e-n Kopf 2 *m.* to cut a p.'s head off, to behead a p.; den 2(e)n ziehen to get the worst of it, *F* to come off second best. — III *sup.*
4. kürzest: am 2en shortest, most expeditiously; außs, auf das 2e in the shortest (or quickest) way.
kurz-ab (2. ob.) *adv.* offhand(ishly); **kurmelig** (2. ob.) *a.* Ⓜ short-sleeved; **kurmig** *a.* short-armed, with short arms; **kurmig** *a.* sh.-winded, *path.:* Ⓜ asthmatic(al), *vet.* broken-winded, *F* roaring; **kurmigkeit** *f* Ⓜ short(ness) of breath, Ⓜ asthma; **kurnd** *a.* short-legged; **kurnd** *a.* of brief duration, Ⓜ short(-dated).
Kürze (2. ob.) [ahd.] *f* Ⓜ (*i.* kurz) 1. *Naum:* shortness. — 2. *Zeit zc.:* shortness, brevity, short duration; *gr., pros.* ~ e-r Silbe short syllable; vgl. 3; in der ~ (bald) shortly; with due dispatch; die Sache in (der) ~ abmachen to dispatch the matter quickly or promptly or summarily; sich der ~ im Ausdrnd befleißigen to express o.s. briefly, to be brief; in aller ~ erzählen to tell in as few words as possible; *Sprichw.* ~ ist des Wises Würze brevity is the soul of wit. — 3. *gr., pros.* (kurze Silbe) short (syllable). [ing-place.]
Kurzzeit (2. ob.) *f* Ⓜ season at a water-
kürzen (2. ob.) [ahd.; *kurz] *I v/a.* Ⓜ 1. = abkürzen I. — 2. e-m (sich) die Zeit 2 to make a p.'s (one's) time pass away, to beguile (or to while away) a p.'s (one's) time. — 3. e-n um j-n Lohn, e-m j-n Lohn 2 to cut down (*F* to dock) a p.'s wages or pay. — II ~ *n* Ⓜ 4. *i.* Kürzung.
kurzer-hand (2. ob.) *adv.* (ohne sich zu besinnen) without hesitation, offhand, on the spot; abruptly; vgl. *f.* Ⓜ.
Kürzer-werden (2. ob.) *n* Ⓜ shortening, shrinking.
kurz-flüßig (2. ob.) *a.* Ⓜ *ichth.:* Ⓜ micropterous; **kurz(e)lig** *a.* orn. short-winged, Ⓜ brevipennate, brachypterous; **kurzger** *m/pl.* Ⓜ orn. (Straußvögel): Ⓜ brachyptera, cursors *pl.*; **kurzfüßig** *a.* short-footed, Ⓜ breviped, brachypodine; **kurzfasig** *a.* briefly worded, concise; **kurzshoren** *a.* close-shaven, close-cropped; Ⓜ von Zuch, *Sammel zc.:* short-nap(ped); **kurzstürzt**

a. in short dress(es); **kurzschwänzt** *a.* sh.-tailed; Ⓜ brevicaudate; **kurzhaarig** *a.* short-haired; **kurzhafig** *a.* sh.-necked; **kurzhaft** (2. ob.) *adv.* offhand(ishly), abruptly; curtly; **kurzhornig** (2. ob.) *a.* sh.-horned, 2es Vieh, *a.* sh.-horns *pl.*; **kurzöpfig** *a.* brachycephalic; **kurzöpfigkeit** *f* brachycephaly; **kurzlebend**, **kurzlebzig** *a.* sh.-lived; **kurzlebig** *a.* of short stature; short waisted. [late; erst 2 quite recently.]
kurzlebig (2. ob.) *adv.* lately, latterly, of **kurzohrig** (2. ob.) *a.* Ⓜ short-eared; **kurzschußig** *m* Ⓜ *elect.* short circuit; **kurzschäbelig** (2. ob.) *a.* orn. sh.-billed or -beaked Ⓜ brevisrostrat; **kurzschreibekunst** *f* = **kurzschrift**; **kurzschreiber** *m* shorthand-writer; **kurzschrift** *f* shorthand(-writing), stenography, brachygraphy; *tel. code.* **kurzschwanz** *m* short-tailed animal; **kurzschwanzaffe** *m*, *zo.:* Ⓜ brachyuran; **kurzsichtig** *a.:* a) (*ant.* weit-sichtig) short (or near-)sighted, *path.:* Ⓜ myopic b) *fig.* (*ant.* un-sichtig) short-sighted narrow-minded, undiscerning; c) Ⓜ 2er Wechsel bill at short sight, short(-dated) bill; **kurzsichtige(r)** *m* *f* short sighted person (auch *fig.*), *path.:* Ⓜ myops; **kurzsichtigkeit** *f* a) sh.-sightedness, myopia, myopia; b) *fig.* short sightedness, narrow-mindedness; **kurzstielig** *a.* short-stalked, Ⓜ subpedunculate, subsessile; **kurzstrom** *m*, *elect.* short circuit; **kurz** (2. ob.) *adv.* in short, in a word (*i.* a. kurz 3).
Kürzung (2. ob.) *f* Ⓜ 1. = Abz. — 2. *thea* ~ in Schauspielen: clipping, cutting down
Kurzware (2. ob.) *f* Ⓜ petty goods or articles *pl.*; (Metallware) hardware vgl. kurze Waren (kurz 1); **kurzerhändler(in)** *m* small dealer, retailer dealer in hardware; **kurzweg** (2. ob.) *adv.* curtly, abruptly, offhand(ishly); **kurzweil** (2. ob.) [mhd.] *f* Ⓜ pastime, amusement entertainment; sport, fun; ~ treiben to disport o.s., to make merry; **kurzweilig** *a.* amusing, entertaining, sport ive, funny; **kurzweilig** *a.* short-nap(ped) **kurzweilig** *a.:* Ⓜ brevilingual.
kurzen (2. ob.) [mhd.; *fr. *coucher*] *v/n.* (h. u. sich 2 *vireh.* Ⓜ 1. *v.* Hundem: to lie down; to crouch; **kurzen**, **kurzen** dich als *int.* lie down!, be quiet!, down dog! — 2. *fig.* von Personen: to keep quiet, not to stir.
Kusine (2. ob.) *f* Ⓜ *f.* Cousine.
Kuß (2. ob.) [ahd.: kiss] *m* Ⓜ a. kiss, *F* buss Ⓜ osculation; e-m einen ~ (ob. eine ~ hand) zuwerfen to kiss one's hand to p., to blow a p. a kiss; *Sprichw.* *i.* Ehre:
Kußchen (2. ob.) *n* Ⓜ *dim.* v. Kuß.
küssen (2. ob.) [ahd.: kiss] *I v/a.* Ⓜ 1. *v.* sich *v/rrpr.* Ⓜ 1. (sich) to kiss (one another e-n (e-m) auf die Stirne (Wange) 2 1 kiss a p.'s (or a p. on the) forehead (cheek). — 2. mit Angabe der Wirkung e-n aus dem Schlafe, e-n wach 2 rouse a p. with kissing; e-m die 2en vom Antlitz 2 to kiss (away) the tears from a p.'s face. — 3. *fig.* *po.* (leise berühren) to kiss, caress. — II ~ Ⓜ 4. kissing; *fig.* das *ist* zum ~ (wunderbar) that is delightful; zum ~ schön charming, lovely.

Rüfferei (ru) f constant kissing, billing and cooing, co. slobbering.
Rüffhänger (ru) m hand f, hand-
hen n kissing one's hand to a p. (i.
Rüß); fig. etwas mit Rüßhand (mit
Freunden) tun to do a th. with the
greatest pleasure.

Rüß (ru) zc. i. Rojo zc.

Rüste (ru) [nhd.: coast; ndl.; fr.;
lt. costa Rippe] f (sea-)coast; (flaches,
ft. fanbiges Gestade, Strand) (sandy) beach;
(Meeressufer) shore; an der ~ hin-
ahren to (sail along the) coast, to hug
he shore; die ~ zu Gesicht bekommen
o raise the coast or the land.

Rüste-aufnahme (ru) f = ver-
nehmung; -batterie f shore-battery;
Befestigungen f pl. coast- (or shore-)
defences; -befeu(e)rung f, -beleuchtung
lighting (fires along) the coast or
each; -bewohner m inhabitant of
he coast, a. oft; F seashider; -fahrer
(Schiffer und Schiff) coaster. das Schiff
uch; coasting vessel; -fluß m small
iver which empties into the sea;
schiffahrt f coasting trade; -handel
coasting-trade; -land n maritime
ountry, littoral; -lotse, -pilot m
asting-pilot; -schiff n = fahrer;
schiffahrt f coasting-trade; -schiff-
reeder m along-shore owner;
schiffer m master of a coasting-
essel; -schutz m coast-defence; -stadt
maritime town, seaside-town;
rich m = -land; -telegraph m:
schiff ~ semaphore; -vermehrung f
avey of the coast; -verteidigung f
fence of the coast; -wache f coast-
ard; -wächter m coast-guard (sman);
acht-schiff n guardship.

Rüßer (ru) [ahd., *mlt. i. Rufios] m eccl.
(Kirchenbier) verger, sexton; ~ und
gleich Mesner clerk; i. Rudst 2; Rüßerei
(ru) f sexton's post or house.

Rufios (ru) [lt. cüstos] m (sg. inv., pl.
Rufio'den) 1. e-r Bibliothek, e-s Mueiums zc.
keeper, custodian, curator. — 2. fig.,
o lyp., &c. (auf das Folgende hinweisendes
Wort) catchword, direction.

Rufsch-bock (ru) m coach-box,
coachman's seat, driving-seat or-box;
-borddecke f hammer-cloth.

Rufschje (ru) [nhd. 16. sae.; *Kocs (tösch)
ungar. Dori] f, dim. Ruffschchen n
coach, carriage, F trap; zweifelhafte
offene ~ victoria; (Wagen für Passagiere)
bje. ehm.: mail-coach; eij-pännige
(zweifelhafte) ~ one-horse (two-horse)
carriage; ~ und (zwei) Pferde halten
to keep one's carriage and pair; in
einer Rufschje fahren to ride (or drive)
in a coach, F to coach it.

Rufschjen-bauer (ru) m coach-builder;
-decke f roof of a coach; -fabrikant m =
bauer; -fenster n carriage-window;
-haus n coach-house; -himmel m
top of a coach; -macher m = -bauer;
-schlag m carriage-door; -tor n large
gate for carriages (to pass through);
-tritt m foot-board of a coach.

Rufschjer (ru) [Rufschje] m coachman;
driver (vgl. Droschken); ~-bock (ru)
m. ~-sit m = Rufschbock; ~-livree f
coachman's livery; ~-wein (ru) F m in-
ferior (or cheap, sour) wine.

Rufschfeder (ru) f coach-spring;
-fenster n = Rufschfenster.

Rufschieren (ru) v/n. (fu u. h.) 1. to
drive (or ride) in a coach. — 2. (selten
fahren) to drive (a coach); er kann trefflich

he knows how to drive or to handle
the reins, he is an excellent whip.

Rufsch-fajen (ru) m a) body of a
coach; b) boot, box under the seat
of a coach; -pferd n carriage-horse;
-wagen m = Rufschje.

Ruff (ru) m. Bb. r-r, aber ~ = Ritt.

Ruffe (ru) [nhd.; *Roge] f (Mönchs)
cowl; fig. die ~ anlegen (ablegen) to
don (to doff) the monkish garb.

Ruffel, mit ~n pl. P (ru) [nhd.] f als
Speise: tripe; vgl. Ratbaume.

Ruffel-fleck (ru) m = Ruffel.

Ruffen-gieier (ru) m orn. king-
vulture (Sarcorha' m phus papa); -träger
F m. contp. monk, friar.

Ruffter T (ru) [engl.] m cutter.

Ruffvert (ru) [(r.) fr. couvert] n @c. 1. (Ge-
deck) cover. — 2. (Umschlag für Briefe) en-
velope, wrapper; unter ~ under cover.
Ruffvertieren (ru) [Ruffvert] v/a. @ to
(put in an) envelope. [machine.]
Ruffvert-maschine (ru) f envelope-
Ruffvette (ru) [(r.) fr.] f bei Tafelgehören:
inside case of a watch, dust-plate.

Ruff (ru) [nhd.; *Ruffsch.] m @a. share
in a mine, mining venture, claim.

Ruff... f. auch Cy...

Ruffanieren T (ru) [afrikan.] [Ruffan. 1832, Eng-
länder] v/a. @ to kyanize.

Ruffele (ru) [grch.] npr/f. = Cybele.

Ruffell... f. Zyl...

Ruffrieh (ru) a. @ (zu Wales gehörig, auf
das Keltische von West-England bezüglich)

Ruff... f. Zyn...

Ruffie-eklejon (ru) @. s. s. s. Ruffi-
ekleis] (ru) [grch. Herr, erbarne dich.]
Lord, have mercy upon us!

Ruffopädie, Ruffos f. Cyr...

Ruff... f. Zyt..., Zyt...



Lab (äl) n. inv. (Buchstabe) L, 1.
abbr. = lies read.

Lab. l abbr. = Liter litre.

Lab. ob. (i) int. 1. a) (Note) la (= A a);
(bem Gejange untergelegte Zeile) o o.
o o, etwa: falderal. — 2. jo o o
emüß), z. B. wie geht's? jo o o! how
e you? pretty well! F pretty
idding! nothing to boast of!

Lab. (2) [ahd. Bräße] n @c. 1. zo. rennet,
= ~magen. — 2. ~ = ~frant.

Laban (Lu) npr/m. @a. bibl. (Schwieger-
ater Jakob's) Laban; langer ~ tall fellow,
lamp-post, daddy-long-legs.

Lab. (ru) [nhd.] f heavy, hanging
lip, thick lip.

Lab. (st)ig F (ru) a. @ von Speisen:
steless, insipid, without flavour;
Le Kühbe light breeze.

Labern (Lu) v/a. u. v/n. (h.) @a. 1. (schliefen)
lap (up). — 2. (lecken, auch küssen) F to
k, to slobber over. — 3. (plappern) to
ab, babble. — 4. ~ v. Segeln: (schlief)
to flap about. [gländ (s pl.)]

Lab. (ru) [nhd.] f, mit pl. ~n pepsine-
Le (Lu) [ahd.; *laben] f @ poet. =
bjal; trink ihn aus, den Trant der ~
ZH.) drink up this cup of comfort.

Lab. (ru) m. @. fesch m re-
freshing cup; -flafche X/soldier's flask.

laben 1 (Lu) [Zab] @ I v/a. to mix (or
treat) with rennet. — II v/n. (fu u.
sich) 2 v/refl. to coagulate, to turn.

laben 2 (Lu) [ahd.: lave; *lt. lüva're baden]
I v/a. (sich) 2 v/refl. @ to regale (o.s.),
to refresh (o.s.), to restore (o.s.); sich
an Speise und Trant ~ to partake of
refreshments. — II ~ n @ f. Labung.
— III ~d p.pr. und a. @ refreshing,
restorative; (schlief) delicious, enjoy-
able. [gefälschter Arabifian salt cod.]

Laberdan (Lu) [nhd.; *fr.] m @d. z. z. z. z. z.

Lab. (ru) m @ cooling drink or
beverage; -trant m refreshing draught.

Lab-ferment (ru) n @ physiol.
rennet-ferment.

labial (ru) [lt. Lippen...] a. @ labial;
~buchftabe m @ gr. labial (letter).

labiale (ru) [lt.] f @ gr. = Labial-
buchftabe. [Rippenblütter.]

labiate (n pl.) (ru) f (ru) [lt.] f @ =)

Lab-fraut (ru) n @ (Ga'ium); echtes
(geßes) ~Our Lady's bedstraw (G-verum);
gemeines (weißes) ~white bedstraw (G.
Moll'go); fleiterndes = Klebefr.; -magen
m, zo. rennet-bag, ~ maw, Zabomasus.

Laborant (ru) [ft.] m @ chemist's as-
sistant, analyst.

Laboratorium (ru) [ft.] n @ chemi-
cal, physical, &c. laboratory.

laborieren (ru) [ft.] v/n. (h.) @ 1. chm.
to do laboratory-work, to work in
the laboratory. — 2. F an et. ~ (feiben)
to suffer from s.th., to be afflicted
(or troubled) with s.th.

Labrador (ru) [port. Aderland] npr/n.
@a. (nordamerit. Halb-infel) Labrador;
~(feld-)spat (ru) m @d. min. Labrador-
feldspar, labradorite.

Labjal (ru) [Zabe] n @d. (Erfrischung)
refreshment, restorative; (Sez-järkung)
cordial, F pick-me-up; (Troft) comfort.

lab-falben (ru) (ru) [nhd.] v/a. @ ~*
(teeren) to (pay with) tar. [Labfal.]

Labung (Lu) f @ refreshment; vgl.

Lab-wein (Lu) m @ rennet-wine.

Labyrinth (ru) [nhd.; *grch.] n @c. (Zrr-
gang) myth., fig., anat. labyrinth; hort.,
&c. a.: maze; ~flüßigkeit (Lu) f @
physiol.: ~ endolymph, perilymph;

Lab. (ru) a. @ labyrinthian.
labyrinthine, mazy; ~waffer n =
flüßigkeit. [laughter, laughing-fit.]

Lab-anfall (ru) [lachen] m @ fit of

to burden o.s. (with a th.); Waren aus e-m Wagen 2 to unload a cart; das Schiff hat zu viel geladen ... is overloaded; F fig. von e-m Trunkenen: er hat schwer (oder schief) geladen he has had quite enough or his full complement, F he is top-heavy; e-m etwas auf den Hals 2 to saddle a p. with a th., to pass a th. on to a(nother) p.; jemandes Feindschaft auf sich 2 to incur a p.'s enmity; eine große Schuld auf sich 2 to commit a grievous offence; eine große Verantwortlichkeit auf sich 2 to undertake a great responsibility. — 2. 2 to load, to charge; blind (scharf) 2 to load with blank cartridge (with ball, with shot); F fig. scharf auf e-n geladen (erwart) sein to be highly incensed with a p. — II ~ n 2 3. loading, &c. j. I; vgl. Ladung.

laden³ (Lw) [ahd.] I v/a. ehm. nur: 2 eht mit; 3bft: (einladen) e-n zu Tisch 2 to ask (or invite) a p. to dinner; jur.: vor Gericht 2 to cite before a court, to summons, to serve a summons upon; fig. der See ladet zum Bade the sea invites us to (have a) bathe. — II ~ n 2 3. invitation.

laden¹-besitzer (in f) m (Lw...) 2 shop-keeper; buch shop-book; burche m shop-boy; dieb(stahl) m F shop-lifter (lifting); diener m: a) = gehilfe; b) = burche; einrichtung f shop-fittings pl. or -furniture; fenster m shop-window or -front, zur Ausstellung von Waren a. show-window; flügel 2 a leaf of a (window-)shutter; gehilfe m shop-assistant, shopman, salesman; vgl. schwengel; hüter m unaleable article, dead stock; jungfer = mädchen; kasse f till; mädchen F manje'll f shop-girl; miete f rent of a shop; preis m retail price, on Büchern auch: publishing-price; schluß m shutting up shop; schwen-el, schnung m (F contp. für gehilfe) unter-jumper; tisch m counter.

de-platz (Lw) m 2: a) 2 wharf; b) goods-platform.

ber (Lw) m 2 1. person who loads or unloads or charges, bsp. loader, charger. — 2. 2 artill. loader.

de-raum (Lw) m 2: a) space for loading; 2 ship's hold; b) 2 artill. chamber. [loading or lading.]

ber-lohn (Lw) m(n) 2 charges pl. for loading; schaufel 2 (Lw...) f 2 artill. gundle, gunner's ladle; schein 2 m ll of lading; stoff 2 m ramrod, mrod, artill. loading-plug; stoff-ohrer 2 m pipe-borer; vorrichtung f, artill. für Hochgeschosse: loading-machine; zeug 2 n, artill. applie-es pl. for loading, side-arms pl.

ieren (Lw) [lt. lae'dere] v/a. u. sich 2 refl. 2: (sich) 2 to hurt (o.s.), to injure s.; vgl. beschädigen. [dislaw.]

islan³ (Lw) npr/m. inv. 2. L-a-l merin (Lw) f 2 shop-girl; woman who keeps a shop.

stod (Lw) m 2 = Ladestock.

lung¹ (Lw) f 2 1. = laden² 3. — (zu befördernde Güter) load, freight,

consignment, 2 a. cargo, shipment, venture; (Wagenvoll) wagonful, vanful (auch 2); ~ einrichten to load, 2 to take in cargo, to ship; die ~ brechen (anfangen auszuladen) to break bulk; er hat seine volle ~: a) he has his full freight or cargo; b) F fig. (Wein od. Prügel) he has had as much as he can carry. — 3. mit 2 charge (a. elect.), powder and shot; (Salve) volley; 2 eine volle ~ a broadside. — 4. 2 e-s Ladestofens: furnace-charge.

Ladungs² (Lw) f 2 jur. summons, citation. Ladungs¹-brief (Lw...) m. 2 = -schein; -fähig(keit) f a. capable (capability) of carrying (a load, a cargo); -hafen m port, place of lading -schein m bill of lading, policy of shipment; -verzeichnis n ship's manifest; wert m value of the consignment or cargo.

Lafette 2 (Lw) [nhd.; *fr. Vaffüt m] f 2 artill. gun-carriage; e-e Kanone (wieder) auf die ~ bringen oder setzen to (re)mount a cannon, von der ~ abheben to dismount.

Lafetten-blok 2 (Lw...) m 2, -klotz m carriage-block; -kasten m trail-box; -rahmen m chassis, gun -slide; -schwanz m trail (of a carriage), bracket-trail; -wand f cheek of a gun-carriage, bracket.

lafettieren 2 (Lw) v/a. 2 (auf die Lafette bringen) to mount a cannon.

Laffe (Lw) [vgl. nhd. läppisch] m 2 fop, dandy, puppy, bsp. ehm.: foxcomb, jezt: F masher; lassen-mäßig a. 2 foppish, dandified.

lag (L) 1. u. 3. Person impf. ind. von liegen.

Lage (Lw) [nhd.: lay; *liegen] f 2 1. situation, position; (Störverhaltung) attitude, a. posture, beim Zechen: guard; ~ eines Hauses zc.: site, in Hinsicht auf den Anblick: aspect; (Zustand) condition, state; ~ der Dinge state of affairs; das ändert die (ganze) ~ that puts (quite) a new face on things; (Los) lot, fate; in die gehörige ~ bringen to put into the required position; in die rechte ~ bringen to put (in) to (proper) order; in der ~ sein, zu // to be in a position to //; wir sind nicht in der ~, zu // we are not able (or prepared) to //; bedrängte ~ distressed(ed) condition; in eine böje (ob. schlimme) ~ geraten to get into a scrape or a (sad) pickle; in mißlicher ~ sein to be in a (great) predicament. — 2. 2 die hohen ~n (Töne) the higher notes. — 3. (3i.-gehörende Dinge) set; geol., min. bed, layer, 2 stratum (pl. strata); 2 typ. ~ Papier entragend. — 4. ~ (überzug) von Farben zc. coating. — 5. 2 artill. e-e ~ Schnellfeuer a volley of (a group of) quick-firing guns; 2 ~ tier of cannon; eine volle ~ geben to fire a broad-side.

läge (Lw) 1. u. 3. Person impf. subj. von liegen.

Lägel (Lw) [ahd.] n, m 2 (+ f 2) (kleines Faß) small barrel or cask or keg.

Lagen-bank 2 (Lw...) f 2 typ. gathering-board; 2 weije adv. in layers or strata or beds, 2 artill. (2. a.) 2 weije Feuer firing in groups.

Lage-plan (Lw) m 2 plan of a site.

Lager (Lw) [ahd.: lair; *liegen] n 2 1. (Ruhstätte) couch; (Bett) bed; (Nachherberge) night's lodging; armieliges, elendes ~ miserable resting-place; ein rauhes ~ a shake-down; ein schlaf-lofes (ob. unruhiges) ~ h. to have (or spend) a sleepless (or restless) night; nach laugem ~ (Stranksein) after a long illness; vom ~ (Krankenbett) aufstommen, aufstehen to rise from a sickbed or a bed of sickness. — 2. ~ v. Tieren: a) e-s Hundes: kennel; b) hunt. e-s Wildes: lair, vgl. Ban¹ 4. — 3. 2 (military) camp or encampment; fliegendes ~ flying camp; ein ~ abheben to mark out a camp; ein ~ (auf-)schlagen (abbrechen) to pitch (to break up) a camp; f. bejehen 2. — 4. ~ eines wilden Stammes oder nomadischer Hirten camp, halting- (or resting-) place. — 5. 2 ~ im Keller (auf dem die Fässer festliegen) wooden frame or support, auch: stilling; Wein auf ~ bringen to store wine; ein großes ~ von Weinen h. to have a good cellar (or stock) of wine. — 6. 2 (Waren-)storehouse, warehouse; (Vorrat von Waren) store, stock, supply; das ~ aufnehmen to take (an inventory of the) stock; miß ~ bringen to warehouse, to store; auf dem ~ h. to have in stock or on hand; ein gut assortiertes ~ h. to be well stocked, to keep a good stock in hand; wir haben diese Bänder nicht mehr auf ~ we are out of these ribbons. — 7. (Bodenfas) sediment, dregs pl. — 8. 2 (Postler) der Btze: 2 stroma; geol. ~ von Gesteinen zc. bed, layer, deposit, stratum (pl. strata). — 9. 2 mech. ~ e-r Rolle, Flasche block; mach. (Zapfen-) bearing-carriage; Drechselst.: ~ der Spindel collar. — 10. 2 u. geol. bed, deposit, layer.

Lager-äpfel (Lw...) m 2 winter-apple; -aufnahme 2 f taking stock, (making the) inventory; -aufseher m store- (or stock-)keeper, storeman, warehouseman; clerk in charge of the stores; -baum 2 m für Fässer gauntree, ga(un)try, vgl. Lager 2; -bestand 2 m stock, inventory; -bier n 2 lager (beer), weis. Bavarian beer or ale; -buch 2 n stock- (or warehouse-)book; -diener m warehouse-clerk; -faß n store-cask, stock-barrel; -fieber 2 n camp-fever; -frucht f. agr. corn laid by rain or wind; -gebühre f, -geld 2 n warehouse-charges pl., storage; -ge-noß m: a) bed-fellow; b) 2 companion in (the) camp; -gerät 2 n camp-furniture, equipment of a camp; -geschäfit n repository (for goods); -halter m store-clerk, storekeeper; -haus n (Speicher)storehouse, für unversollte Güter: bonded warehouse, bonding-house; -hof m dock-(warehouse); -hütte f camp-hut; vgl. Baracke. [aufseher.]

Lagerist 2 (Lw) [dtisch.-lt.] m 2 = Lager-Lager-keller 2 (Lw...) m 2 store-cellar; -kunst 2 f art of marking out a camp, art. 2 castrametation; -leben n camp-life; -miete f = gebühre.

lagern (Lw) 2 a. I v/n. (h. u. ju) n. sich 2 v/refl. 1. to (lie down to) rest, lang hin.

scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

lampe ^(L) [udd. = Lampert] *npr/m.*
 ① ② ③ Zierjabel: (Name des Heiligen) Puss.
ampen-anzönder ^(L...) *m* ② lamp-
 lighter; **docht** *m* (n) wick of a lamp;
feber *n, thea.* stage-fever or -fright;
fuß *n* foot (or stand) of a lamp;
geruch *m* smell of a l. or of lamps;
globe *f* globe, l.-shade; **händler** *m*
 dealer in lamps; **licht** *n* lamp-light;
mikroskop *n*: ∇ lucernal microscope;
öl *n* lamp-oil; **puster** *m* l.-trimmer;
ruß *m* = schwarz; **schein**, **schein**
 (n) soft light of a lamp; **schirm** *m*
 amp-shade or -screen; **schleier** *m*
 ace covering for a lamp, auch: lamp-
 veil; **schwarz** ③ *n, paint.* l.-black;
teller *m* l.-mat; **zylinder** *m* chimney
 or glass of a lamp.
impert ^(L) *npr/m.* ③ ④ *z.* = Lampe.
imprete ^(L) [ahd.]; *mit *lampetra*
 Steinlecker *f* ③ *ichth.* lamprey (*Petro-*
cyzon) (= Bräde); (kleine ~ river-
 amprey (*P. fluviatilis*)).
lancier (19-18) [fr. *lanceur*] *m* ②
 lanciers *pl.* [fling, throw].
lancieren (19-18) [fr. *v/a.* ① (werfen) *to*
ind ^(L) [ahd.: land] *n* ② *b., poet. u. 4 a.*
 D. 1. (*ant.* Waffer, Meer) land; feites
 mainland, continent; auf dem feiten
 e, oft: on (it.) terra firma; zu Waffer
 und zu e by water (or sea) and by
 and; anß ~ bringen, feßen to (put on)
 and, to bring to shore; anß ~ feigen
 o land, to disembark, v. Matrofen z.:
 o go on shore; vom ~ e eingefchloffen
 and-locked; vom ~ e stoßen to put to
 ea, \downarrow f. antun 4; ~ bemerken, ent-
 decken to desery (or discover) land;
 as ~ zu Geficht bekommen to sight
 the land; *fig.* hier ist ~!, etwa: here
 we are at last! — 2. (o. pl.) (Erdboden,
 er dem Ackerbau dient) soil, ground; an-
 eichnenntes, fruchtbares ~ alluvial,
 ertile soil; brachliegende ~ fallow
 and; flades, ebenes, plattes ~ level
 round, flat (or open) country, plain;
 as Land bebauen, urbar *m.* to culti-
 vate (or till) the land or soil. —
 (o. pl.) (*ant.* Stadt) country; auf
 as ~ geh(e)n to go into the c.; auf
 im ~ e wohnen to live in the c., zur
 Hofung: to ruralize, to rusticate; über
 geh(e)n to travel across country; F
 otes Wort vom ~ e country-parson;
 schuld vom ~ e innocent country-
 rl. — 4. (fest begrenztes Gebiet; pl. ver-
 getnt: Länder, zufammenfassend: Lande)
 untry, land; (Gebiet) dominion, tery-
 tory; in fernem ~ en in far off lands;
 fremden Ländern in foreign coun-
 tries or parts, abroad; *bibl.* das Gelobte
 das ~ der Verheißung the Promised
 and, the Land of Promise; das Sei-
 e ~ (the) Holy Land; aus aller
 rren Ländern from every country
 the world, a. from all parts (of
 globe); außer ~ es sein to be out
 the country, auch: to be abroad
 in foreign parts; im ~ e geh-
 (t) (gezogen, geschichtet) home-made
 (me-grown, -bred); seitdem find
 die Tage ins ~ gegangen (verstrichen)
 ny a day (or year) has passed
 see; f. Johann; von einem bekanten

Land: bei uns zuße in my native
 country or home, with us; hierzuße
 in this country of ours, in these parts;
 das ist des ~ es nicht der Brauch it is
 not the custom with us; e-n ~ es ver-
 weisen to banish (or exile) a p.; woher
 des ~ es? whence?, from what part(s)?
 where do you come (or hail) from?;
 ~ und Leute kennen lernen to see the
 (ways of the) world. — 5. (die Bewohner
 e-s Landes) das ganze ~ trauer the whole
 country (or nation) is in mourning. —
 6. *fig.* = Gebiet, Reich; das ~ der Phant-
 astie the realm (or world) of fancy.
Land-adel ^(L...) *m* ② provincial nobility
 or gentry; **annuam** *m* (schw.) land-
 amman, (high) bailiff; **ankachß** *m,*
geol.: ∇ alluvion; **arbeit(er)** *m* *f* =
 Feld-arbeit(er); **armce** \times *f* land-forces
pl.; **arzt** *m* country-doctor.
Landauer ^(L...) [Landau] ∇ Stadt der
 Rheingegens *m* ② (St. Wagen) ∇ landan.
Land-auf-enthalt ^(L...) *m* ② stay in
 the country, ruralizing; **aus** ^(L...)
 sein *adv.* from country to country;
bau ^(L...) *m*: agriculture, farming,
 husbandry; **bauer** *m* agriculturist,
 farmer, husband-man, tiller of the
 soil; **bau-erzeugnis** *n* agricultural
 produce; **bau-meister** *m*: a) rural
 architect; b) county-surveyor; **be-
 sitzer** *m* land-owner, landed prop-
 rietor; **bewohner** *m* p. living in the
 country; countryman (*pl.* country-
 people or -folk); **bezirk** *m* country-
 district, rural neighborhood; **bote**
m: a) c.-messenger; b) = tagsabgeord-
 neter; **brief-träger** *m* rural postman
 or letter-carrier; **brot** (-bäcker *m*) *n*
 (baker who sells) household bread;
buch *n* register of land.
Ländchen ^(L...) *n* ② (*dim.* von Land) small
 country; (klein) petty state.
Land-dienst \downarrow ^(L...) *m* ② service (or
 duties *pl.*) on shore; **droß** *m* = Droß.
Lände \downarrow ^(L...) *f* ③ landing-place.
Land-edelmann ^(L...) *m* ② provincial
 nobleman; country-squire, -gentle-
 man; **eigentum** *n* landed property;
eigen(tüm)er *m* = besitzer; **einwärts**
adv. (further) inland, up (the) country;
eis *n* coast-ice.
landen \downarrow ^(L...) [ndd.] ③ *I v/n.* (h. u. *su*)
 to land, to disembark; to touch at
 a place; \times auch: to effect a landing;
 der Kapitän hat (die Mannschaft ist)
 gelandet the captain put (to the crew
 went on) shore. — *II v/a.* \times : 2 to land
 (or disembark) troops, &c. — *III ~ n* ③
 (f. I) landing; putting to shore; beim
 ~ on landing; vgl. Landung.
Land-ende ^(L...) *n* ② e-s abels: shore-
 end; **enge** ^(L...) *f* isthmus, neck of land.
Lander ^(L...) ∇ (Zaunstange) hedge-stake.
...länder (...^(L...)) [Land] *m* ② in 3 *fig.*,
 z. B. Hoch-2 highlander.
Länder-beschreiber ^(L...) *m* ②: ∇
 chorographer; **-beschreibung** *f*: ∇
 chorography; **durst** *m* = ∇ sucht.
Länderei ^(L...) *f* ③, mit *pl.* ~ en landed
 estates *pl.* or property, domain(s *pl.*).
Länder-gier ^(L...) *f* ③ = ∇ sucht; **kennt-
 nis**, **-kunde** *f* knowledge of countries,
 geography; **kundig** *a.* ③ knowing

many countries, F well up in geo-
 graphy; **los** *a.* without lands.
landern, **ländern** ^(L...) [Land] *v/a.*
 ② a. to fence in, to enclose.
Länder-name ^(L...) *m* ② name of a
 country; **raub** *m* snatching of pro-
 vinces, land-grabbling; **räuber** *m*
 usurper, land-grabber; **reich** *a.* ③
 possessing (or containing) many
 lands; **sucht** *f* thirst for (the possession
 of) new territory, auch: earth-hunger;
-teilung *f* partition of territories.
Landes-adel ^(L...) *m* ② nobility of the
 country; **-angehörige** *m/pl.* denizens
pl. of a country; **-angehörigkeit** *f*
 nationality, citizenship; **-anleihe** *f*
 domestic (or internal) loan; **-art** *f*:
 a) custom (or fashion) of a c.; das ist
 jo ~ that's the custom of the
 country; b) (Beifehenheit des Bodens) quality
 of the soil; **-aufnahme** *f* survey of a
 country, ∇ topography; **-ausfchufß**
m (standing) committee of a diet;
-bank *f* national bank of a country;
-beamte(r) *m* public functionary,
 government official; **-brauch** *m* =
-art a.; **-direktor** *m* = **-hauptmann**; **-er-
 zeugnis** *n* home (or inland) produce.
pl. home-made (or home-grown) com-
 modities; **-fabrikat** *n* home manufac-
 ture, home-made article; **-farben**
f pl. national colours *pl.*; **-fürchtig** *a.* ③
 = landflüchtig; **-fürst** (in *f*) *m* reigning
 prince(ss); sovereign, ruler of the
 country; **-fürstlich** *a.* appertaining
 (or relating) to the sovereign; **-ge-
 biet** *n* territory; **-gericht** *n* supreme
 court of the country; **-gesetz** *n* law
 of the land; **-hauptmann** *m.* etwa:
 Captain-General of a country; **-herr**
 (-lich *a.*) *m* = **-fürst** (lich); **-herrlichkeit** *f*
 sovereign rule or dignity, sovereignty;
-herrschaft *f*: a) sway over a
 country, sovereignty; b) the reign-
 ing prince with his family; **-hofeif** *f*
 sovereign power; **-kasse** *f* exchequer
 of a country, public treasury; **-kennt-
 nis** *f* knowledge of a country; **-kind** *n*
 native of a country; **-kirche** *f* national
 (in Engt.: established) church (nicht zu
 verwechseln mit Landkirche!); **-kultur** *f*
 agriculture, husbandry; **-kunde** *f* =
-kenntnis; **kundig** *a.*: a) acquainted
 with the country; b) = land-*f.*; ∇
kundlich *a.* geographical; **-münze** *f*
 (legal) coinage (or currency) of a
 country, coin of the realm; **-mutter** *f*
 sovereign (princess); **-obrigkeit** *f*
 supreme authority in a country; public
 authorities *pl.*; **-polizei** *f* police of
 a country; **-produkt** *n* = **-erzeugnis**;
-regierung *f* government of a country;
-religion *f* national (or established)
 religion; **-sache** *f* matter concerning
 a (whole) country; **-schuld** *f* national
 debt; **-sitte** *f* custom of a country.
 national custom; **-sprache** *f* language
 of a country, vernacular (idiom);
-tracht *f* national costume; **-trauer** *f*
 public (or general) mourning; **-üb-
 lich** *a.* of universal practice in a
 country, national; der 2e Gruß the
 customary (or usual) greeting; **-vater** *m*
 sovereign (prince) of a country. auch:

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

längen (L) [lang] v/a. und sich 2 v/refl. ⑤ (länger m., w.) 1. (sich) 2 v/lengthen. extend, stretch, von Zeit zc. auch: F to give; ⑤ den Zeit 2 (waisen) to roll. — 2. ↓ Tau 2 (loslassen) to slacken a rope, to pay out more cable.

Längen-achse (L...) f ⑤ longitudinal axis; = **ausdehnung** f. phys. linear dimension or expansion; = **bruch**. durchschneidung m long. fracture, section; = **grad** m ⑤ degree of longitude; = **kreis** m ⑤, ast. circle of longitude, meridian; = **maß** n long (or linear) measure; = **messung** f measurement of lengths, linear measurement, ⑤ longimetry; = **schnitt** m longitudinal section or incision; = **schwingung** f longitudinal oscillation; = **tal** n long. valley.

lang-entbehr (L...L) a. ⑤ long missed.

Längen-uhr (L...L) f ⑤ longitude-watch, time-keeper, chronometer. [for.]

lang-erwünscht (L...L) a. ⑤ long wished.

Lang-schläfer (L...L) m = **Langschläfer**.

langzetteln ⑤ (L...L) [fr. langueter zügelnd] v/a. ⑤ Etiderei: (aushöhen) to trim with points.

Lang(e)weile (L...L) f ⑤ weariness of mind, tediousness, boredom, bistw.: (fr.) ennui; aus **Lang(er)weile** from (mere) dullness, by way of (a) pastime; ~ empfinden, haben to feel bored or dull, to feel the time hang heavy or hang on hand; e-m die ~ vertreiben to amuse (or entertain) a p.; sich (dat.) die ~ vertreiben to pass away the (or to kill) time; fig. i-e Drohungen sind nicht für die ~ (mäßig) his threats are not meant as a joke. [long-stapled.]

lang-fajerig (L...L) a. ⑤ (bist. Baumwolle)

Lang-finger F (L... m) ⑤ (Diet) thief, pilferer, pl. a. long-fingered gentry;

Lang(e)rig a. ⑤: a) l-fingered; b) fig. fond of pilfering; **Lang(e)rig** a. long-winged, ⑤ longipennate, macropteran, ...ous; **Langfüßig** a. long-footed, ⑤ macropodous; **Langschwanzig** a. zo. l-tailed, ⑤ longicaudate, macrurus; **Langspiz** a. gradually running to a point, ⑤: ⑤ acuminous, ...ose; **Langstiel** a. with a long stalk, l-stalked; **Langstreckt** a. lying (or spread out) at full length; **Langwachsen** (er Mensch) a. (person) of tall stature; **Langhaarig** a. long-haired, ⑤ Baumwolle: long-staple(d); **Langhals** m l-necked person; **Langhändig** a. l-handed, ⑤ longimanous; **Langher** adv. long ago; **Langhin** adv. far (and away), for a long distance; **Langjährig** a. of many years (standing or duration); **Langfreund** friend (whom one has known) for many years; **Langfreundschaft** friendship of long (or old) standing; **Langlebig** a. l-lived, ⑤ macrobiotic; **Langlebigkeit** f longevity, ⑤ macrobiosis.

Langlich (L) a. ⑤ elongated, longish; (mehr lang als breit) oblong (a. ⑤ u. math.); **Langherzförmig** ⑤ a.: ⑤ cordate-oblong; **Langrund** a. oval, ⑤ oblong-ovate.

Langmut (L...)[Mutm] f long-suffering nature, forbearance, ges. Spr.: long-animosity; ~ üben gegen // to show indulgence to or towards //; **Langmütig** a. ⑤ long-suffering, forbearing; adv. with

forbearance; = **mütigkeit** f = =mut; **Langnäs** a. long-nosed.

Langobarde (L...L) [ob. Langbart] m ⑤,

Langobardin f ⑤, **Langobardisch** (L...L) a. ⑤ hist. Longobard, Lombard.

Lang-ohr (L...L) m ⑤ (n ⑤) [f. Ohrl.]:

a) long-eared person or animal;

b) (Jagt) (jack)ass, F long-ears; j. Ohrl. 2;

Langohrig a. ⑤ long-eared; **Langrund** a. oval.

Langs (L) [Länge] adv. u. prp. (mit dat., auch mit gen.) = entlang, zB. ⑤ dem Fluße along (or following the course of) the river; ↓ ⑤ der Küste hinjahren to skirt (or hug) the coast.

Langsam (L) [ahd.] a. ⑤ 1. slow, (sämig) tardy, F dawdling, easy-going, (schwerfällig) heavy; **Langsam** lingering death; ⑤ **Langsam** slack sale; **Langsam** ⑤ kommt auch aus Ziel slow and steady wins the race. — 2. mit verbs: ⑤ auffassen to be slow (or dull) of comprehension; ⑤ geh(e)n to walk slowly or gently; **Langsam** to slacken (or moderate) one's pace; die Uhr geht zu ⑤ the watch loses; er ist zu ⑤ he is a slow-coach, he dawdles too much; **Langsam** to retard, to slacken, ↓ to ease the ship; ⑤ sprechen to speak slowly, to be slow of speech; et. ⑤ tun, verrichten to be slow (or too long) about a th.; ⑤ von Waren: ⑤ abgeh(e)n to go off slowly, to hang on hand. [slackening, retardation.]

Langsamer-werden (L...L) n ⑤

Langsamkeit (L...L) f ⑤ (i. langsam) slowness, tardiness; slackness; dullness.

Langs-befreiung (L...L) ⑤ entfilade.

Lang-schattig (e Völker) (L...) a. ⑤: ⑤ macroscian (s pl.); **Langschiff** n ⑤ arch. einer Kirche nave; **Langschläfer** (in f) m person fond of sleep, lie-a-bed, long (or heavy) sleeper; **Langschläfer** f excessive sleep (-ing), later rising; **Langschädel** (e) lig. a. orn.: ⑤ longirostral; **Langschädel** m/pl. orn.: ⑤ longirostra pl.; **Langschiff** a. long-skirted; **Langschwanzig** a. long-tailed; **Langschwelle** f ⑤, ⑤, &c. longitudinal (sleeper). [incision.]

Langs-einchnitt (L...L) m ⑤ longitudinal

Lang-sichtig (L...L) a. ⑤: a) (nur in die Ferne gut sehend) long-sighted; ⑤ presbytic (besser: weitsichtig); b) ⑤ v. Wehseht zc.: (von langer Sicht) long-sighted.

Langs-richtung (L...L) f ⑤ longitudinal direction or sense; **Langschnitt** m long. section; **Langschwelle** f string-piece, stringer; **Langstreifen** m long. stripe.

Langst (L) (sup. von lang) j. lang 7, 9, 11 (= seit langer Zeit).

Langs-tal (L...L) n ⑤ longitudinal valley.

Langst-begraben (L...L) a. ⑤ dead and gone; **Langbekannt** a. known long ago.

Langstems (L...L) adv. j. lang 12 (= spätestens).

Lang-stielig (L...L) a. ⑤: a) with a long stalk or handle; b) F fig. = **Langweilig**; **Langstieligkeit** f f ⑤ = **Langweiligkeit**.

Langst-lebend (L...L) a. ⑤ surviving; = **Lebend** m f ⑤ survivor, longest liver.

Languste (L...L) [fr., *lt.] f ⑤ zo. spring- (or spiny) lobster (*Palinurus vulgaris*).

Langweile (L...L) f ⑤ = **Langeweile**;

Langweilen ⑤* v/a. (i. Langeweile) to weary, tire, bore (zu Tode out of one's life, to death); **Langweil** ⑤ v/refl. to

feel tedious or bored or dull; **Langweil** a. ⑤ (i. Langeweile) wearisome, tedious (verdrüsslich) tiresome, v. Personen and heavy, humdrum, slow, v. Orten and dead-alive; **Langweilich**, oft: pros. fellow, bore; = **Langweiligkeit** f ⑤ wear (some)ness, tediousness, heaviness (dead-aliveness); = **Langweiligkeit** f ⑤ wear = **Langweiligkeit** f = =baur; **Langweilig** a. long duration, long-lasting, lengthy, vgl. **Langweilig**; **Langweilig**, chronol. = **Langweiligkeit** f long duration, lengthness, wearisomeness; **Langweilig** m, zo. ⑤ macrodactyl(e); **Langweilig** f, pros. lon line, 12. syll. line of twelve syllable; **Langweilig** n lengthening out, elongation; **Langweilig** a. long-tongued (a. fig. zo.: ⑤ macroglossate).

Langolin (L...L) [neu-It.] n ⑤ d. chm. lanolin, wool-fat. [lanthanum (La)]

Langthan (L...L) [grch.] n ⑤ d. chm. Metall

Langze (L) [mhd.; fr. lance; *lt.] f

1. spear, ⑤ lance (f. einlegen 4); e-e mit e-u brechen to break a lance

(or to enter the lists) with a p. ⑤

2. eine Kompanie von hundert ~ n (mit Bewaffneten) ... of a hundred lance

— 3. ⑤ Waffschlang; harpoon.

Langen-brechen (L...L) n ⑤ mit

alter: tilting, j(ost)ling, tournamen

= **Langen** n lance-head, spear-head; **Lang**

Lang, = **Langhals** n, = **Lang** f lance

pennon or -flag; = **Lang** m, **Lang**:

acanthurus, ...id; **Langförmig** a.

(shaped) like a lance, spear-shape

⑤ lanciform, ⑤ lanceolate(d); **Lang**

m ⑤, **Lang** n Landstreicher; **Lang** n lance

uhlan; = **Lang** n = **Lang**; **Lang**

shaft of a lance; = **Lang** f rat-tail-

serpent (*Bothrops lanceolatus*); **Lang**

m lance-rest or -bucket; = **Lang** f poi

of a lance, auch = **Lang**; **Lang** n

= **Lang**; = **Lang**, = **Lang** m thrust

wound inflicted with a lance; = **Lang**

m = **Lang**; = **Lang** m lance-bear

lancer, spearman.

Langzette (L...L) [fr. (dim. zu Langze)] f

svrg. (Wundnadel) lancet.

Langzett(en)-beife (L...L) n ⑤ sw.

case with lancets; = **Lang** m lance

(*Amphioxus lanceolatus*); **Lang**

⑤ lance-shaped, ⑤ lanceolate(f)

= **Lang** m prick with a lancet. [late]

Langzettel (L...L) a. ⑤: ⑤ lance

Langzettel (L...L) [grch.] npr/m. ⑤

(trojanischer Priester) Laocöon.

Langzettel (L...L) [lt.] a. ⑤ lapidary.

Langzettel-schrift (L...L) f ⑤, = **Lang** m

Zufchriften: lapidary style.

Langzettel (L...L) [mhd.-It.] f ⑤ trill

insignificant (or trifling, paltr

matter; vgl. Kleinigkeit.

Langzettel (L...L) n ⑤ (dim. von Lappen

small rag; ⑤, anat.: ⑤ lobule, lobel

Langzettel (L...L) m ⑤, **Langzettel** f ⑤ (Lapp

ber[in]) Laplander, native of Laplan

Langzettel (L...L) [nhd.-It.] v/a. u. v/n.

⑤ (schürfen) to lap, to sip.

Langzettel (L...L) [Lappen] v/a. ⑤ nur

p.p. ⑤ u. zo. gelappt: ⑤ lobate(d).

Langzettel (L...L) [ahd.] m ⑤ 1. piece

cloth, (Zerren) shred, (Lappen) rag,

a. tatters; gum Wästen: duster, rudd

vgl. Fleck 4. — 2. hunt. ~ pl. (an e

Beithen (j. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ jetteln; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

leine befestigte Streifen Leinwand od. Fibern
 toils *pl.*; F *fig.* e-m durch die ~ geh(e)n
 to escape (or bolt) from a p., to give
 a p. the slip. — 3. *anat.* (weicher Teil
 es inneren Organs): ♀ lobe (a. ♀); ♀ j.
 Säulen-2; *hunt.* ~ *pl.* (hängende Ohren)
 des Hundes flap-ears *pl.*

appen²-artig (♂...a) 66 raglike, ragged,
 ♀ lobular, lobulate(d); = **besen** *m* 2
 mop; = **bildung** *f*: ♀ lob(ulation);
 = **decke** *f* patchwork quilt; = **fuß** *m*,
orn. fin-foot, lobe-foot; ♀ **füßig** *a. orn.*
 fin-footed, lobe-footed, ♀ lobiped;
 = **jagd** *f* hunting with toils; = **muschel**
f, *zo.* chama; = **qualle** *f*, *zo.* nettle-
 fish, sea-nettle (*Acalé'pha*).

apperei (♂...²) *f* 1. (Zütere) patch-
 ing. — 2. (auch **Läpperei**) = **Lappa-**
ipern (♂) [ubb.; *lappen¹] *v/a.* u.
v/n. (h.) 2a. 1. = lappen¹. — 2. a. **sich**
 2 *v/refl.* to accumulate by degrees;
 es läppert sich (durch kleine Zusagen
 bald eine große Summe) zusammen
 petty expenses soon sum (or run,
 tot) up to a considerable amount.

apper-schulden *F* (♂...²) *f/pl.* 2 petty
 or trifling debts.

ppicht (♂) [Lappen²] *a.* 1. (looking)
 like a rag, ragged. — 2. = lappig 1.

ppig (♂) [Lappen²] *a.* 1. (schlaff)
 imp, flabby, ♀ flaccid. — 2. (mit Lappen
 od. Fäden versehen) patched (or pieced)
 together; (aus Lappen bestehend) ragged,
 attired. — 3. ♀, *zo.*: ♀ lob(ul)ate(d).

ppiſch (♂) [zu *mhd.* **lappe** **laffe**] *a.* 6
 (atfern) silly, foolish, nonsensical;
 abgeſchmact; insipid, senseless; (stübſch)
 mildish, puerile; Le Reden *pl.*, ~ es
 ſeug twaddle, rubbish, F stuff (and
 onsense). — 2. (übermäßig weißlich)
 oo effeminate, coddled; 2er Menſch,
 ft. F milksop, molly(coddle).

pp-land ♀ (♂) *upr/n.* 2a. (artſtichs
 and) Lapland; **Lapp-länder** (in *f*)
 2 Laplander, Lapp; **Lapp-ländiſch**
 2 Lappish, ...ic, of Lapland.

pus (♂) [ft. Ausgleiten] *m. inv.*
apsus ca'lam slip of the pen;
apsus li'nguae slip of the tongue.
ſche ♀ (♂; *Hom.* **ſerche**) [ahd.: larch;
 ft. *lāric*] *f* 2 larch-tree or -fir (*Larix*
et'dua); **lärchen** *a.* 2 (D 9) larchen, of
 rch-wood.

ſchen-baum (♂...²) ♀ *m* 2 = **Lärche**;
 ſz *n* zu **Wahnschweilen** *zc.*: larch-(tree)
 ood; = **peſch** *n* pitch of the larch-tree;
ſchwamm ♀ *m* female agaric (*Poly'porus*
ſcina'lis); = **tanne** ♀ *f* = **Lärche**.

ſer (♂) [lt. *pl. inv.* *vöm.* *pl.*] (Haus-
 ter) *lares*, household gods *pl.* (a. *fig.*).

ſſari! (♂...²) *I int.*: 2! rubbish!; F
 iff and nonsense!; (it's all) bosh! —
 ~ *n* (Inſinn) nonsense, twaddle.

ſm (♂) [nhd.; *fr. **alarme**] *m* 2b.
 noise, hubbub, racket, din, (Geſchrei)
 2mour, (Geopotter) uproar; (Unruhe)
 stle, (Geſtimmel) tumult, row, riot,
 2ting; (Zant und Schlägerei) brawling;
 2nder ~ false alarm; großen ~ um
 2machen to make a great stir (or
 2s) about a th.; wozu all der ~?
 2at is all this noise (or disturbance,
 2) about?; lauten ~ *m.* F to kick
 a great row or shindy; 2priſch.

viel ~ um nichts much ado about
 nothing (auch Titel eines Lustspiels von
 SH.). — 2. ~ bläsen, läuten, ſchlagen
 to give (or sound) the alarm.

Lärm-apparat 2 (♂...²) *m* 2 alar(u)m;
 = **bläſer** *m* = **Lärmmacher** b.

lärm (♂) 2 *I v/n.* (h.) to be noisy,
 to make (much) noise, F to kick up
 a row, (ſchreien) to shout, to clamour;
 2b noisy, uproarious, tumultuous. —
 II *v/a.* mit Angabe der Wirkung: e-n wach
 2 to waken (or rouse) a p. with noise
 or shouting. — III ~ *n* (n) 2 = **Lärm**.

Lärmer (♂) *m* 2, ~in *f* 2 noisy (or
 blustering, riotous) person, brawler,
 rioter, roisterer.

Lärm-glocke (♂...²) 2 alarm-bell, tocsin;
 = **kanone** *f*, al-gun; = **wacher** *m*: a) noisy
 person; b) alarmist; = **plak** ✕ *m* al-
 post; = **ſchuß** *m*, = **trommel** *f* ✕ al-shot,
 -drum; = **zeichen** *n* alarm-signal.

Lärwchen (♂) [Larve 2, *dim.*] *n* 2 little
 mask; *f.* Larve 2.

Larve (♂) [nhd.; *lt. *Larva* *ſeipenti*]
f 2 1. mask; e-m die ~ abziehen to
 unmask a p. — 2. (ſeicht, ſib. ein hüb-
 ſches) (pretty) face, (nice) features *pl.*;
 oft im *dim.*: jedes hübſche Lärwchen
 every pretty (or good-looking, nice-
 looking) face or girl. — 3. ~ *n* *pl.*
 (ſeipentier) larvæ, F bogies *pl.*; unter
 ~n (unteren) die einſig führende Bruſt
 (SCH.) 'mid monsters the only feel-
 ing breast. — 4. *ent.* (Zwieten 2) larva,
 grub, ♀ eruca.

larven-ähnlich (♂...²) *a.* 2 *zo.*: ♀ larvi-
 form; = **blütler** ♀ *m* 2 personate flower;
 = **geſicht** *n*: a) masked face or person;
 b) ugly (or plain-looking, lantern-
 jawed) person, F fright; = **taucher** *m*,
orn. mormon, coultter-neb, common
 puffin (*Mormon a'rtica*); = **stötend** *a.*
zo.: ♀ erucivorous.

Laryngoſkop ♀ (♂...²) [grch.] *n* 2d. *med.*
 (Reſtkopſpiegel) laryngoscope.

laſ (♂) 1. u. 3. *Perion ind. impf.* v. **leſen**.

laſch ♀, *P* (♂) [nhd.] *a.* 2 lax, limp,
 loose, flabby (= ſchlaff).

Laſche 2 (♂) [nhd. **Lappen**] *f* 2 (Ver-
 bindungsſtück) 2 fish(ing)-plate; ♀, 2
 sypher-joint; 2 Schneider: a) (Zwickel)
 gusset; b) (Klappe e-r Laſche) flap; 2 Schuh-
 macherei: latchet; 2 Zimmer: groove for
 joining (or lashing) timber.

laſchen (♂) *v/a.* 2 1. *for.* (anlaſchen) to
 blaze. — 2. 2 (mit einer Laſche verſehen):
 Weinſchleider 2 to provide ... with flaps,
 2 Schuhe: to put latches on; 2 Häter:
 to join (or lash) timber by means of
 grooves; ♀ to sling, to lash.

Laſchheit (♂...²) *f* 2 (j. laſch) laxity.

Laſe *proc.* (♂) [nhd.] *f* 2 (Krug) pitcher.

laſe (♂) 1. u. 3. *Perſon ſubj. impf.* v. **leſen**.

Laſer-kraut ♀ (♂...²) [lt.] *n* 2 laser-
 wort (*Laserpi'tium*); = **ſaſt** *m*, *pharm.*
 laser, ♀ *asaduleis*.

laſieren 2 (♂) [Laſur] *v/a.* 2 =
 glaſieren; **Laſier-farbe** *f* = **Laſur**.

Laſion ♀ (♂...²) [lt.] *f* 2 *path.* (Ver-
 legung) injury, ♀ lesion.

Laſkare ♀ (♂...²) [ar. *el asker* der *ſolbat*]
m 2 (oſtind. Matroſe) lascar.

laſt (♂) *imper.* von **laſſen**.

laſt ♀ (♂) [ahd.] *a.* 2 (D 10) = **läſſig**.

Laſt-baum (♂...²) *m* 2 *for.* stand; *chm.*
 = **beden** *n*, *surg.* bleeding-basin; = **beſitz**
m = **gut**; = **beſitzer** *m* leaseholder.

Laſſe (♂) *m* 2 (Höriger) bondman.

laſſen (♂) [ahd.: *let*] 2a. *I v aux.* mit
inf. 1. (geſtatten) to let, to allow to,
 to permit; (nicht hindern) not to prevent
 from (doing a th.); (leiden, dulden) to
 suffer (or tolerate) a th. (to be done);
f. belehren 2; eine Lampe brennen 2
 to keep a lamp burning; 2 Sie ſich er-
 zählen // let me (or I must) tell you //;
f. fahren 2, gehen 5, gelten 2; ich laſſe
 ihn grüßen I wish to be (kindly)
 remembered to him; *f.* handeln 2.
 hängen 4, hören 2 und 8; laſſ einmal
 hören! let me hear what you have
 to say!; laſſ ihn kommen! let him
 come!; wir 2 ihn das Buch leſen we
 allow him to (or we let him) read the
 book; 2 Sie mich nur machen! let me
 manage it!; ich laſſe ihn reden I let
 him talk; et. ſehen 2 to show a th.;
 ſich vor einem ſehen 2 to present o.s.
 before a p.; vermuten 2, daß // to
 give rise to a belief that //, to cause
 a suspicion that //; wir 2 ihm eine
 glückliche Reiſe wünſchen will you wish
 him from us a safe journey (out).
 — 2. (benutzen) to make, to cause to
 (be done), to have (done); der König
 ließ ſie vor ſich bringen the king
 ordered them to be (or had them)
 brought before him; ich ließ die Saſchen
 zu ihm bringen I had ... taken to
 him; fliegen 2 to let fly, Tragen *zc.*:
 to fly; 2 Sie den Arzt holen send for
 the doctor; er läßt ſich (*dat.*) einen
 Rock machen he has a coat made; ich
 habe ihn eine Seite leſen 2 (*n. p.p.* ge-
 laſſen) I have made him read ...; ich
 habe mir jagen 2 (erfahren) I have been
 told, I have heard; e-n et. tun 2 to
 make a p. do a th. — 3. *v/refl.*: es
 läßt ſich nicht beſchreiben it defies
 description, it is indescribable; Gold
 läßt ſich dehnen ... is capable of ex-
 pansion, ... is tensile; das läßt ſich
 denken I should think so; wie ſich
 denken läßt as may (easily) be im-
 agined; das läßt ſich von ihm erwarten
 that is the least one may expect from
 him; der Käſe läßt ſich kaum eſſen ... is
 hardly eatable; Gründe, die ſich hören
 2 plausible reasons *pl.*; es läßt ſich
 nicht leugnen, daß // it cannot be
 denied (or it is undeniable, indis-
 putable) that //; lobend: dieſe Zigarren
 2 ſich rauchen theſe cigars are (some-
 thing) worth smoking, ſchmecker: they
 are good (enough) to smoke; die Zi-
 garren 2 ſich nicht rauchen the cigars
 are not fit to smoke; darüber läßt (ob.
 ließe) ſich weiter reden that admits
 of further discussion; das läßt ſich
 beſſer ſagen als tun that is more
 easily said than done; ſie 2 ſich leicht
 ſchrecken they are easily frightened;
 hier läßt ſich's gut ſitzen it's very
 pleasant ſitting here; er läßt ſich nicht
 mit Füßen treten he won't be trampled
 upon; das Bier läßt ſich kaum trunken
 ... is hardly drinkable; ein Knall
 ließ ſich vernehmen a report could

laſt; ♀ Wiſſenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; 2 Zeichnit; ♀ Bergbau; ✕ Militär; ♀ Marine; 2 Handel; ♀ Poſt; 2 Eisenbahn.

be heard; es ließe sich wetten, daß // one might lay a wager that //; das Wort läßt sich nicht übersezen ... is not translatable. — 4. **fein** 2: et. fein (ob. bleiben) 2 (unterlassen) to abstain from (doing) a th., to omit (doing) a th.; 2 Sie das (fein)! drop that!, don't think of it (any) more!; broßend: leave it alone!; F u. P e-u sein (in Ruhe) 2 to let (or leave) a p. alone, F to let a p. be. — 5. in Lebensarten mit *refl. pron.* (oft nicht zu übersezen): sie 2 sich (*dat.*) nichts abgehen they don't stint (or pinch) themselves in anything; sich (*dat.*) et. begeben, einfallen 2 to devise a th., F to get an idea into one's head; 2 Sie sich befehlen! be advised!; j. gefallen² 3, gelüsten I; ich werde mir das gefagt sein 2 I will take it to heart; er ließ sich nichts merken he did not show it; das hätte ich mir nicht träumen 2 I should never have dreamt of such a th.; sich keine Mühe verdrießen 2 to spare no trouble; sich die Lust daran vergeb(e)n 2 to take no further pleasure in a th. — 6. (schüßern, sich vorstellen) der Dichter läßt die Helden in der Freude irren the poet represents ... as wandering in foreign lands; Roman- schriftensteller 2 ihre Heldinnen gern felt- same Abenteuer befehen novelists are prone to let (or make) their heroines pass through strange adventures; laß ihn nur erst so als sein wie du bist imagine (or fancy, picture) him as old as you are. — 7. in der ersten Person *pl.* des *imper.*: laß (läßt, 2 Sie) uns geh(en)! let us go or start! (= gehen wir!); 2 wir den Autor selbst sprechen!, etwa: to quote the author's own words! — II *v/a.* (oft *ell.*) 8. to leave (undone), to leave off; 2 Sie ihn! leave him (at rest)!, let him alone!; j. frei 2; wo hat er all sein Geld gelassen? what has he done with all his money?; keine Spur 2 (hinterlassen) to leave no trace (behind); die Tür offen 2 to leave the door open; et. unbefprochen 2 to leave a th. unmentioned; e-n unbefragt 2 to let a p. go (scot-) free; eine weiße Stelle 2 to leave a blank. — 9. e-m et. 2 (überlassen) to leave a th. in a p.'s hands, to give s. th. up to a p.; das muß man mir 2 that is (in fairness) due to me; man hat ihm keinen Heller gelassen he hasn't a farthing left, they left him without a penny; wenn Gott mir das Leben läßt provided I am spared or allowed to live; ich lasse Ihnen die Wahl you shall have the choice; sich Zeit 2 to give (or allow) o.s. (sufficient) time; 2 ich kann es Ihnen zu dem Preise nicht 2 I cannot let you have it at that price. — 10. mit *prp.*: keinen guten Tadel (ob. kein gutes Haar) an e-m 2 to have not a (single) good word to say for a p.; sich aufs Knie fallen 2 to fall (or drop, go down) on one's knees; nicht aus den Augen 2 never to leave out of (one's) sight; aus den Händen 2 to let slip (from one's

hands); außer acht 2 to take no notice of, to disregard; 2 wir es beim alten! let us keep (or adhere. F stick) to the old customs or ways!; et. beiseite 2 to leave a th. aside, to pass a th. over; 2 wir diese Scherze beiseite! all joking apart!; e-n in seinem Mute 2 to keep a p. in one's employ or at his post; Jäßer in den Keller 2 to haul (or let) down casks into the cellar; 2 Sie mich damit in Ruhe! don't talk about it (any more)!; e-n im Stiche 2 to leave a p. in the lurch; ihn unfluten über et. 2 to leave in the dark about a th.; Korn vom Boden 2 to bring (or shoot) down corn from the loft; Bier vom Faße 2 (ablassen) to draw (off) beer from the cask; j. Stapel; e-n von sich 2 to part with a p., to dismiss a p.; e-n vor sich 2 to admit a p. to one's presence or to an audience; niemand zu sich 2 to admit (or receive) nobody; er läßt niemand zu sich he won't see anybody. — 11. (unterlassen) et. 2 to abstain (or refrain, desist) from (doing) a th.; frei sein zu tun oder zu 2, was man will (to be free) to do as one pleases; ich kann es nicht 2 I cannot help (doing) it; laß den Lärm! stop that noise!; er kann das Rauchen nicht 2 he cannot keep (or wean himself) from smoking; laß das Weinen! leave off crying or weeping or F snivelling. — 12. (verlassen) to leave (behind), forsake, abandon; er mußte Blut 2 he had to bleed or to be bled; das Leben 2 to perish, to lose one's life; das Leben für e-n 2 (hingeben) to give (or lay down) one's life for a p. — 13. (unterbringen) to place, to house, Sachen auch: to deposit; fig. sich vor Freude nicht zu 2 wijfen to be beside o.s. with joy. — 14. (hinterlassen) to leave (behind), j-n erben: to bequeath. — 15. mit bestimmtem s.: e-n Blut 2 to bleed a p.; j. Haar 3; das (ober sein) Wasser 2 to pass one's water, to make water, F to pump ship. — III *v/n.* (h.) 16. von et. 2 (ablassen) to renounce (or to give up) a th., to desist from a th.; ich kann von ihm nicht 2 I cannot sever (or tear) myself from him; von seiner Meinung 2 to change one's opinion; Sprichw. j. Mrt 1 3. — 17. 2 (aussehen): das läßt schön that is beautiful to look at; die Jacke läßt (recht) ihr gut the jacket suits (or fits) her well. — IV ~ n 2 18. unser Tun und ~ all that we do or neglect to do, oft auch: our commissions and omissions *pl.* (*a. theol.*). — V *ge-laffen* *p.p.* 19. f. *ljh.* *Art.*

lässeft 2 (*v*) 2. Person *sg.* des *pres. ind.* v. lassen, mit läßt.

Laß-gut (*v*) n 2 land subject to ground-rent, copyhold, leasehold.

Laßheit (*v*) [laß²] f 2 = Läßigkeit.

läßig (*v*) [laß²] a. 2 (sant) indolent, lazy, idle, (nachlässig) negligent, neglectful, remiss, (sorglos) careless; (schlaff, träge) sluggish, inactive, lackadaisical; ~heit (*v*-) f 2 indolence, laziness; negligence; carelessness; sluggishness.

läßlich (*v*) [lassen] a. 2 1. *eccl.* venia (offence); weit 2. (verzeihlich) pardonable — 2. (nachlässig) indulgent.

Läßlichkeit (*v*) f 2 (f. läßlich) 1. *eccl.* (mit *pl.*) venial offence. — 2. (o. *pl.*) veniality; indulgence.

Lasso (*v*-) [span] m 2 (Zangseil) lasso mit e-u ~ fangen to lasso.

laß-pflichtig (*v*...) a. 2 subject to (a ground-rent; =reis n 2 *for.* (siehe fleibender Baum) staddle; vgl. =baum.

läßt (*v*) 2. u. 3. Person *sg.*, *pres. ind.* v. lassen

Laß-zins (*v*-) m 2 ground-rent.

Last (*v*) [ahd., *laben¹] f 2 6. 1. loader (Bürde) burden, fig. auch: encumbrance, charge; (Beschwerde) trouble, bother, nuisance, (great) tax; e-r eine ~ abnehmen to take a burden off a p.'s shoulders, to relieve a p. (o a burden); des Tages ~ mid sich tragen to bear the burden and heat of the day. — 2. j. fallen 4 gegen Emb und Gemeinde am Schuß; e-m et. zu ~ legen (vormerken) to lay a th. at a p.'s door, to charge a p. with a th. e-m zur ~ liegen to be a burden to p., to be burdensome (or chargeable to a p.); 2 e-m et. zur ~ schreiben t debit a th. to a p.; wir buchen es 3 Ihnen ~ en we debit it to your account. — 3. (*pl.* nach Zahlen *inv.*: no Ort u. Zeit wechsellndes Maß für Wein, Stroh, Kohlen zc.) etwa: load; 2 (Schiffsfach gewicht) load (of two thousand kilo grams). — 4. (ein Abgaben) taxes, imposts, fiscal burdens *pl.*

Lastadie 2 (*v*-) *ff.* 2 (-) [dtisch.-It *Lass] f 2 wharf(age), quay, jetty (Stützmauer) riverside, riverbank land.

lastbar (*v*-) a. 2 1. capable of bearing a burden or of being loaded; 2 Tier = Lasttier. — 2. (lastend) weighty, burdensome, heavy, cumbersome.

Last-dampfer (*v*-) m 2 cargo-steamer

lasten (*v*) 2 I *v/n.* (h.) to weigh (heavily); 2 auf to press down upon von Schulden: to encumber an estate. — II *v/a.* *poet.* = belasten 1. — III n 2 (heavy) pressure or weight.

Lasten-aufzug (*v*...) m 2 lift (or elevator) for raising goods; 2 frei a. 2 fr from burdens; =zug m 2 Güterzug goods-train.

Lasten (*v*) [ahd. Burzel lah- rügen] n 1. vice, weit 2. viciousness, depravity — 2. (schändlicher Mensch) infamous (low) fellow, miscreant, reprobate; 2 (schändliches Weib) disgraceful creature F bad wench; F ein langes ~ a t. piece of unrighteousness, six feet wickedness.

Lasten-allee (*v*...) f 2 lane of mockers or slanderers; =chronit, =geschicht (piece of, bits *pl.* of) scandal, town-talk

Lasten-er (*v*) m 2, .../in f 2 (f. lästler) slanderer, defamer, reviler, backbit scandal-monger; *rel.* blasphemer.

lasten-frei (*v*-) a. 2 free from vi

lastenhaft (*v*-) a. 2 vicious, wickel (verderbt) depraved, corrupt; (unrein) immoral, (heberlich) profligate, d solute, fast; ~igkeit (*v*...) f 2 viciousness, wickedness, depravity, i morality, dissoluteness, profligate

läuferei (-v) f ⑥ much running (about); viel ~ von et. haben, oft: F to be kept on the move by a th.; einem unnütze ~ en machen, verurfachen to send a p. on a great many useless commissions or F on a goose-chase.

läufer-livree (L...) f ⑥ runner's (weitz. footman's) livery; -mühle f vertical mill; -stein ⑥ m Mäherer: running stone, runner, upper millstone; -stoff m, -zeug n cloth (or stuff) for stair-carpets; -zug m Beschäpfel: move with (or of) the bishop.

auf-feuer (L...) n ⑥: a) (Feuer von in einem Linie gestreutem Schießpulver) train of powder; fig. die Nachricht verbreitete ich wie ein ~ ... like wild fire or with lightning-speed; b) ✕ (Abfeuern der Geschosse in rascher Reihenfolge) running fire; -flücht f e-r Schiene: upper surface; -füße m/pl. orn. feet pl. for running, ⑦ cursorial feet pl.; -geriebung ⑥ n, mach. sun-and-planet wheel; -gewicht ⑥ n e-r Brückenwaage: liding poise or weight; -graben ✕ n, frt. trench, entrenchment; -graben L, oft: approaches pl.; -hund m, unt. fast running hound.

läufig (L) 1. (a. läufig) [laufen 12] a. ⑥ hot, ruttish. — 2. in 3ffau, 3B. beis-, ind-, weit-läufig.

läufigen (L...) n ⑥ hunt. coursing, running with hounds; -junge m = wirtjche; -käfer m, ent.: ⑦ carabid(an), araboid; -karrn f m miner's truck; -ran ⑥ m, mach. travelling-crane; -ugel f, hunt. small bullet; -kunde ⑥ F chance customer; -mündung ⑥ ✕ f mouth of the cannon, &c.; -paß f, tro. dismissal, F sack, P kick-out; in dem ~ geben to dismiss a p., to urn a p. away or off, F to give a p. i.e. sack; -rädchen n an Möbeln: 1ster; -riemen ⑥ m, mach. driving-belt, endless strap; -rolle f, elect. olley; -schicht f, arch. stretch-course; -schiene f, f flat rail; -schloß ⑥ n shutter-latch; -schreiben ⑥ circular letter; -schritt m run, double-quick (pace or step); -schüß(e) ⑥ hunt. huntsman who shoots game

hilt running; -spiel n racing-sport game; -stuhl m = wagen. [laufen]

läuft (L) 3. Person sg. pres. ind. v. 1. (L) [ahd.] m ⑦b. 1. ⑧ hunt. = wuf 5. — 2. mit pl. i. Zeitläufe pl.

läufig (L...) m ⑥ = Läufer 2b; -reppe f backstairs pl., private staircase; -wagen m für Kinder: go-cart, all-cart; -wert n e-r Uhr: movement, works pl.; -zeit f: a) zo. (Brunst) rut-running-time; b) ⑥ time which a ll has to run; -zettel m: a) ⑥ = -reiben; b) für Boten: list of errands commissions; c) ⑥ = -paß.

läug... (L...) ⑥ = Lügen...

läug (L) [ahd.: lye] f ⑥ lye, ⑦ livium; fig. die ~ seines Spottes, (des his biting sarcasm, his caustic t; einem den Kopf mit schärfer ~ schen to call a p. over the coals, give a p. a sharp reprimand.

läug... (L...) ⑥ = Lügen...

laugen (L) ① 1 v/a. to soak (or steep) in lye or soda-water, to lixivate. — II v/n. (h.): das Saß laugt ... gives a flavour to the wine, &c. — III ~ n ③ chm. u. ④ lixiviation: metall. extraction(-work).

laugen-artig (L...) a. ⑥ chm. u. ④: lixivial, alkaline; -asche f ⑥ alkaline ashes pl.; -bad n alkaline bath or liquor; -blume f buck's-horn (Cotula coronopifolia); -bürste f, typ. lye-brush; -bütte f, schiff n: a) lye-vat, leaching-vat, zum Weischen: soda-water tub; b) metall. dissolving-vat.

laugenhaft (L), laugicht, laugig (L) a ⑥ lixivial (= laugen-artig).

Laugen-salz (L...) n ⑥ alkaline salt; -wasser n lye, soda-water for soaking. Laugheit (L), Laugigkeit (L) f ⑥ (i. lau) lukewarmness (a. fig.), tepidity; fig. auch: indifference, indifferentism; half-heartedness.

läufig (L) a. ⑥ somewhat lukewarm. Laune (L) [mhd.; *lt. livna Nonn(wedheit)] f ⑥ 1. humour, frame of mind; in guter, schlechter ~ in a good, bad humour or temper; bei lustiger ~ sein to be in a merry mood; ich bin nicht in der ~ zu schreiben I am not (or I do not feel) in the humour (or vein) for writing. — 2. mit b.s. (Grille) caprice, freak, whim, fancy; sie hat heute ihre ~ she is cross (or ill-tempered) to-day; sobald ihn die ~ anwandelt when (ever) the fit takes him. [p.p. gelaut, i. b.s.]

launen (L) v/n. (h.) ⑥, fast nur gbr. im launenhaft (L) v/a. ⑥ (i. Laune 2) capricious, whimsical, full of whims and fancies, fanciful; wayward; (weiter-wendlich) changeable, uncertain; -igkeit (L) f ⑥ capriciousness, whimsicality; waywardness.

launig (L) a. ⑥ (iets g.s.; vgl. launisch) humorous; (tursweilig) entertaining, (femisch) comical, droll, funny; ~keit f (L) ⑥ humorousness; drollness.

launisch (L) a. ⑥ (iets b. s.; vgl. launig) 1. (übler-Laune) in a bad humour or temper, ill-humoured, cross. — 2. = launenhaft.

Laurer (L) i. Lau(e)rer. Laurerei (-v) [lauern] f ⑥ continual watching or waylaying or lying in wait. [= Steinforber.]

Laurustin(us) f (-v) [ft.] m ⑦d. (E) Laus (L) [ahd.: louse] f ⑦ 1. zo. (bjo. die Kopf- und Leib-laus) louse, pl. lice (Pediculus); mit Läusen behaftet lousy. — 2. P fig. die ~ läuft (ob. kriecht) ihm über die Leber (er ist zornig, mürrisch) he is cross-humoured or out of temper; e-n eine ~ in den Pels setzen to cause a p. (sore) trouble or vexation.

Laus-bub(e) P verb: (L) young scamp, (zum) ragamuffin.

Lausche (L) f ⑥ 1. auf der ~ sein (hören) to be listening or eavesdropping. — 2. F (lauschiger Platz) snug (or cosy, quiet) corner.

läuslich (L) [mhd.: listen] v/n. (h.) ① 1. auf et. ② (scharf) passen to rivet (or fix) one's (full) attention upon a th.; (hören) to listen, to be eavesdropping. — 2. b.s. (lauern) to lie in wait. — 3. poet. (hervorbliden) to peep forth.

Lauscher (L) m ② 1. ~, ~in f ④ listener, eavesdropper; ⑤: der ~ an der Wand hört seine eigene Schand listeners seldom hear good of themselves. — 2. hunt. ~ pl. (Schren des Raubwibes z.) ears pl. [catching hares.]

Lausch-garn (L) n ② hunt. net for lauschig (L) a. ⑥ (Lausche 2) snug, cosy, quiet, peaceful, pleasant.

Lausch-platz (L...) m ②, zwinkel m snug (or cosy, quiet) corner or nook.

Laus-ding P verb: (L) ② paltry (or F mucky) thing; -geld n trumpery sum, beggarly amount; -junge m = -ferl; (a. Läus-) kamm m small-tooth comb; -ferl m lousy (or filthy, scurvy) fellow or knave, (lumvirger Ferl) tatterdemalion.

Läuse-fürner (L...) n/pl. ⑥ (Samen des Läuferitterporns) stavesacre-seeds pl.; -krankheit f = -schüt; -kraut f n lousewort (Pedicularis); vgl. -ritterporn.

läusen P (L) [Läus] v/a. u. sich ② v/refl. ① 1. e-n (sich) ② to pick a p's (one's) lice, to louse a p. (o.s.). — 2. fig. e-n (mit Stoffen) ② (verb fassen) to give a p. a rough handling or a sound drubbing.

Laus-netz P (L) ② dirty nest or hole. Läuse-pulver (L...) n ② pharm. powder, ointment used as remedy against lice.

Läuserei (-v) f ⑥ 1. (Stüßigkeit) meanness. — 2. (Kleinigkeit) trumpery affair.

Läuse-ritterporn f (L...) m ⑥ licebane, stavesacre (Delphi-nium staphis-gria); -salbe f = -pulver; -schüt path. lousy (or pedicular) disease; ⑦ pediculosis, phthiriasis.

Laus-wenzel P verb: (L) m ②: a) = -ferl; b) (schlechter, stinkender Tabak) bad tobacco.

läufig P verb: (L) a. ⑥ 1. lousy. — 2. fig. (erbärmlich) paltry.

lau-sinnig (L) a. ⑥ indifferent. Läufig f (L) [flaw.] npr f. inv. im Südb-osten Deutschlands: Lusatia; -er(in) f ⑥ m ②, -er a. inv., Lisch a. ⑥ Lusatian.

laut 1 (L) [ahd.: loud] a. ⑥ (D 1, 6) 1. (ant. leije) loud, adv. aloud, weniger gbr.: loudly; sehr ② at the top of one's voice; sprechen Sie 2er! speak up!; mit 2er Stimme with (or in) a loud voice, in a loud tone (of voice); ② (adv.) aufschreien to scream aloud, to shout at the top of one's voice; ② denken to think aloud; ② verflüchten to proclaim (aloud), to blazon forth. — 2. (vernehmlich) audible; (tar, bestimmt) clear, distinct; (hart klingend) sonorous, clamorous; (lärmend) noisy, boisterous; 2es Gelächter loud (or F horse-)laugh; i. aufschlagen; hunt. vom Hunde: ② sein to give tongue. — 3. ② (it. forte, sehr ② (it. fortissimo); phys. intense. — 4. (öffentlich) public; ich sage es ② I say it before everybody; Stimmen werden ② voices make themselves heard. — 5. (kundbar) ② werden to become known, to spread abroad; ② m. to make known, to divulge; seine Gesühle ② werden lassen to express (or to give utterance to)...

laut 2 (L) [laut 2] prp. (mit mit gen., mit dat. nur bei s/pl. o. art.) in accordance (or conformity) with, in pursuance of, agreeable to; (traft, vermöge) on the strength (or by virtue) of; ② des

Lauf; ⑦ Wissenhaft; ⑧ Pflanze; ⑨ Geographie; ⑩ Technit; ⑪ Militär; ⑫ Marine; ⑬ Handel; ⑭ Post; ⑮ Eisenbahn.

Befehls by order; ② ② Bericht (Quittung, Rechnung) as per advice (receipt, account); ② Verfügung as directed, by command.

Laut³ (L) [mhd.; *laut] m @c. sound, musikalischer: tone, note; keinen ~ von sich geben not to utter a sound, not to breathe; man konnte nicht einen ~ hören there was not a sound to be heard, all was hushed (in silence); *hant.* (Geben) ~ geben to give tongue.

Laut-angleichung (L) f @ gr. u. phonet. assimilation of sounds.

Lautbar (L) a. ② (bekannt) known (to the public), notorious; j. laut 1 5; es ist ~ geworden it has become known, it has got abroad. F it got wind; ~keit (L) f @ publicity; notoriety.

Laut-bezeichnung (L) f @ gr. u. phonet. sound-notation; =bildung f notation of sounds.

Laute (L) [mhd.; *ar.] f @ lute (a. fig. als Zeichen des Sängers); die ~ schlagen oder spielen to play the (einmal: on the) lute. [tel. sounder.]

Laut(e)-apparat (L) m @ elect. / Laut-eigenheiten (L) f/pl. @ phonetic peculiarities pl.

lauten (L) [laut] v/n. (h) ① 1. to sound (a. gr.), to give forth (or utter) a sound; (laut hallen) to resound; das lautet (klingt) seltsam that sounds strange. — 2. vom Inhalte eines Schriftstücks re.: to be expressed or couched, F to run; die Antwort lautet günstig ... is favourable; wie lautet der Brief? what does the letter say?; wie lautet das dritte Gebot? what are the words of the third commandment?; das Gesetz lautet so ... is worded (or reads) as follows; sein Urteil lautet dahin, daß // it is his opinion that //; jur. das Urteil lautet auf Tod the sentence is death, it is a death-sentence; wie lauteten seine Worte? what were ...?; ② auf den Zinhaber Lde (ausgesetzte) Obligation bond (payable) to bearer; auf den Namen Ld (payable) to order, not negotiable, not transferable.

läuten (L) [ahd. laut maeren] I v/n. (h), v/a. u. v/impers. ① 1. to ring, to peal; die Glocke (ob. es) läutet the bell rings, the (church-)bells are ringing or going (vgl. Glocke 1); die Glocken 2 to ring the bells; mit allen Glocken 2 to set all (the) bells going; es läutet zur Kirche the bells are ringing for church; es läutet zum zweitenmal the second bells are ringing or out; e-n zu Grabe 2 to toll (or ring) the funeral (or passing-)bell at a p.'s burial; fig. j. Glocke 2. — 2. schwach (ober stoßweise) 2 to tinkle. — II ~ n ③ 3. = Geläute 1 u. 2. — 4. ~ des Totenglockens funeral knell, sound (or tolling, passing, ring) of the funeral bell.

Laut(er)ner (L) m @, Lautenist (-) m lute-player; a. lut(en)ist.

Lauten-tasten (L) m lute-case; =macher @ m lute-maker; =saite f lute-string; =schlagen n lute-playing; =schläger(in) f m =spieler(in); =spiel

n lute-playing; =spieler(in) f m lute-player, lutist.

lauter (L) [ahd.] a. I ② (D9) (rein) pure, without admixture, unalloyed, unsullied, Reinfügigkeit; clear; (durchsichtig) transparent, Edelstein; flawless; (echt) genuine, (aufrichtig, wahr) candid, true; ②es Gold pure (or sterling) gold; das ist die Le Wahrheit that is the real (or plain, unvarnished) truth. — II inv. (nichts als; vgl. eitel 2) nothing but; aus 2 Bosheit from sheer malice; es sind 2 Diebe they are so many thieves; das sind 2 Lügen that's nothing but a tissue of lies, it is all a lie; es gibt nicht 2 Gelehrte the world is not all made up of scholars; sie ist 2 (ganz) Geist she is all mind.

Läuter (L) [läuten] m @ 1. bell-ringer (vgl. Glöckner). — 2. @ elect. ringing-apparatus.

Läuterer (L) [läutern I] m @ 1. purifier, cleanser. — 2. @ refiner.

Läuter-feuer (L) n @ chm., &c. refining fire.

Lauterkeit (L) f @ (f. lauter I) purity, clearness; transparency; candour, sincerity, truth. [refining.]

Läuter-methode (L) f @ method of läutern (L) [ahd.; *lauter] I v/a. ②a. 1. (lauter m.) to purify; (verbessern) to mend; (veredeln) to ennoble, durch Prüfungen: to chasten; (von fremden Stoffen befreien) mit @ to purge, cleanse, depurate, defecate. — 2. Reinfügigkeit: to clarify, durch Destillieren: to rectify; @ Metalle re.: to refine. — II v/a. u. v/n. (h) 3. jur. eine Partei läutert ein Urteil...demands the interpretation of a judgment. — III ~ n ④ 4. = Läuterung.

Läuter-pfanne (L) f @ Zunderfabr.: dissolving-pan; =trommel f washing-cylinder or -drum.

Läuterung (L) f @ (f. läutern I) purification; purging, depuration, defecation; clarification, rectification, refining; @ metall. (Abstreifen) cupellation.

Läuterungs-gefäß (L) m @ clarifier; =prozeß m refining-process.

laute-schlagend (L) a. @ playing (on) the lute, lute-playing.

Läute-telegraph (L) m @ sounder, bell-, alarm-telegraph; =werk n = Läut-w.

Laut-gesetz (L) n @ phonetic law; @getreu a. corresponding to the sound.

Laut-heit (L) f @ (f. laut 1 u. 2) loudness; distinctness; sonorousness.

lautieren (L) [dtsh.-lit.; *Laut] I v/a. u. v/n. (h) ② to spell (and read) phonetically. — II ~ n ③ u. Lautierung f @, a. Lautier-methode f (ant. Buchstaben-m.) phonetic spelling (and reading).

Laut-lehre (L) f @: @ phonology, phonetics.

lautlich (L) a. @ (und adv.) of (as regards) sound, phonetic(ally).

laut-los (L) a. @ soundless, (stille) silent, (stumm) mute, dumb; (bestürzt) F dumbfounded; @loje Stille hushed (or deep) silence; =losigkeit f @ (deep) silence; @malend, @nachahmend a. onomatopoeitic; =nachbildung f imitation of sound, @ onomatopoeia.

Lautner (L) m @ f. Lautener.

Laut-physiologie (L) f @ physiology of sound; vgl. =lehre; @physiologisch c relating to the physiology of sound phonetic(al); @redend a. vociferating =schrift f phonetic writing; =sprach f articulate language; =system phonetic system; @trecu a. = @getren =verhältnis n interrelation of sound; =verschiebung f shifting of consonant in Indo-European languages; Grimm'sches Gesetz der ~ Grimm's law.

Laut-werk (L) n @ electro-magnet ringing-apparatus.

Laut-zeichen (L) n @ phonetic sig or symbol, @ phonotype.

lau-warm (L) a. @ lukewarm; f rel. auch: Laodicean.

Lava (L) [mhd.; *it.] f @ geol. lava-lava-like, @ lav(at)ic; =glas n @ vitreous lava, volcanic glass; =gruß volcanic ashes, @ lapilli pl.; =stein m lava-stone, lavic rock; =strom stream of (red-hot) lava.

Lavendel (L) [mhd.; it.; *mlt. l. v'ndula] m @ lavender (Lava'nus officina'lis); gemeiner ~ spike-(lavender) (L. spica); ~blüte f lavender-blossom; ~essenz m, ~wasser n lav.-water; ~n essential lav.-oil, oil of spike.

lavieren¹ (L) [ndl.; *Luv] v/n. (f bei Drüsenänderung ju) (einen Seitenriemen benutzen) to tack (about), to be (or put) about, to veer, fig. to shift to steer a middle course. [to wash

lavieren² (L) [fr.] v/a. @ paint., &c. Däbuloje f (-w) chm. fruit-sugar or levulose (C₆H₁₂O₆).

Lavine (L) [schw.; lt. labi gleiten] *lau] f @ avalanche; ~n-sturz (L) @ fall of an avalanche, snow-slip.

lax (L) [it.] a. @ (locker, (schaff) lax, loose 2d Moräl., oit: easy morals pl.; Sitten licentious manners pl.

Lazheit (L) f @ laxity, laxness, looseness, der Sitten auch: licentiousness

laxieren (L) [it.] I v/n. (h) (etwas mittel nehmen) to take an aperient, loosen (or open) one's bowels; 2d la

ative, aperient. — II v/a. to pur the body with aperients or laxatives. III ~ n @ taking aperients.

Laxier-mittel (L) n @ (Abführmittel) purging medicine, laxative.

Lazarett, mst x (L) [mhd.; it. u. *Lazarus n @c. (military) hospital or infirmary] @ auch: lazaretto; fliegendes ~ field hospital; ambulance.

Lazarett-fieber (L) n @ hospital fever; =gehülfe m (Sanitätsunterstützung) orderly at an infirmary; =krank-wagen m (field-)ambulance; =weil n hospital- (or ambulance-)service

Lazarus (L) [it.; grh.; *hebr. (Gleich) npr/m. @ 7. bibl. (Ent. 16, 22) Lazarus (a. Notleidender), fig. (ausfühiger Bettler) laz

Lazedämon (L) [Lacedämon] @ a. Lacedämonian; =i-er (in f) m @, 2; a. Lacedämonian.

Lazulith (L) [neu-It.] m @c. @ m (Blau)laz lazulite, azure spar.

Lazzaroni (L) [it.; *Lazarus] m @ Lazzarone; Lazzaronitum (L) @

ed. lazzaronism, leisurely (or lazy) beggar's life. [= Leberrüden.]
Drb. abbr. = Lederband; **Drdr. abbr.** **lea** (L) [hebr.] *npr* f. ⑤ ⑥ z. ⑤ ⑥ ⑦ ⑧. *bibl.* (erste Frau Zatonas) Leah.
Lebe-dame (L...)/society lady; **-hoch** (L...^u) *n* cheers *pl.*, cheering; auf e-n ein ~ ausbringen to give three cheers for a p.; **-lang** (L...^u) *n*: mein (dein zc.) ~ during my (your. &c.) lifetime, all my (your, &c.) life (vgl. Lebenslang); **-mann** *m* man of the world or of pleasure, a society man, man about town.
leben 1 (L) [mhd.]; *leben² *n* ① 1. (*ant.* Tod) life, existence; am ~ sein to be alive or in the land of the living; ihr ~ stand auf dem Spiele their lives were at stake. — 2. mit *ppp.* feiner blieb am ~ nobody survived or escaped; es ging mir ans ~ my life was in peril or in jeopardy; e-n am ~ strafen to punish a p. with death; ein Kampf auf ~ und Tod a life-and-death struggle, a mortal combat; bei Leib und ~ (Todesstrafe) under penalty (or on pain) of death; er spielt für sein ~ gern he is passionately fond of playing; ich möchte für mein ~ gern reisen I would give anything to travel; ich darf es für mein ~ nicht wagen I dare not for the life of me say it; im gemeinen ~ ordinary; mit dem ~ davonkommen to escape with one's life; mit meinem ~ will ich mich dafür verbürgen I will answer for it with my life; mit Leib und ~ with body and soul; e-m nach dem ~ trachten to compass a p.'s death, to attempt a p.'s life; um's ~ kommen to lose one's life, to perish. — 3. mit *verbs*: sein ~ austauschen to breathe one's last, to give up the ghost; e-m sich das ~ nehmen to take a p.'s (one's) life, to kill a p. (o.s.); e-m das ~ schenken to spare a p.'s life, to give quarter to a p.; sein ~ in die Schanze schlagen to fling away (or hazard) one's life, to take one's life in one's hands. — 4. (Lebensweise) manner (or mode) of life; sie führen ein einfaches ~ they lead simple lives or a simple life; (Lebensbeschreibung) biography, life. — 5. (Lebenskraft) vitality, vital power, vigour; (Lebhaftigkeit, Lunterkeit) liveliness, cheerfulness, laicity, animation, F go; es ist kein ~ in ihm there is no life (or spring, go) in him; neues ~ in eine Sache ~ in die Bude bringen to bring (or infuse) new life into a th.; voller ~ nimated, all alive. — 6. (geschäftiges reiben) movement, stir, animation, bustle; das war ein ~, als er kam here was a commotion (or F to-do) when he came. — 7. (die Wirklichkeit) reality; nach dem ~ zeichnen to sketch (or draw) from (real) life or from nature; et. ins ~ rufen ober setzen to all a.s.th. into existence, to start a t. — 8. e- e Gefäßschiff zc.: to float, to set a foot; ein Ausdruck des gemeinen ~s in every-day expression. — 8. (Lebenswesen) living creature or being; auch junges ~ ist dahin many a young life perished, many young

lives were ended. — 9. zc., &c. (die mit dem Gefäßstrome z.-hängenden Teile) the (most) vital organs *pl.* of the body.
leben 2 (L) [adv.]: live] ③ 1 *v/n.* (h.) 1. to live, to have life, to be alive; to exist; er wird nicht mehr lange ~ his days are numbered, his life is not worth much; (noch) ~ to be (still) alive or in the land of the living; er hat zu ~ he has enough to live upon; davon kann er kaum ~ he can barely exist on that; er hat nichts zu ~ he is destitute; zu ~ wissen (sich sein bemerken) to have good manners, to be well-bred; Erwid. solange man lebt, so lange man lernt we live and learn; man muß zu ~, daß man auch morgen ~ kann we must think of the morrow. — 2. (mit *fig.*) flott ~, auf großem Fuße ~, in Eans und Braus ~ to live in (great) style or in luxury; gut (lustig) ~ to lead an easy (a jolly or gay) life; mit ihm ist gut ~ (auskommen) he is a good fellow to live with; kümmerlich ~ (sich ernähren) to lead a precarious existence; Künstler können nicht von der Luft ~ artists cannot live on air; vom Spiele ~ to live by gambling; sie ~ wie Hund und Katze they lead a cat's and dog's life; wie im Himmel ~ to lead a heavenly (or happy) life; zurückgezogen ~ to live in retirement, to lead a retired life. — 3. er lebt (wohnt) in Paris he lives (or resides) ...; wie lange ~ Sie schon in Spanien? how long have you been living ...?; im Auslande ~ to reside (or stay) abroad. — 4. (fortbestehen) i-e Dichtungen werden ewig ~ his poems will live (on) for ever or will never be forgotten; ihr Gedächtnis lebt im Herzen des Volkes her memory is still fresh (or green) in the hearts of the people. — 5. e-n hoch ~ lassen to drink (to) a p.'s health, to cheer a p. (vgl. Lebehoch); ~ und ~ lassen to live and let live; ~ Sie wohl! good bye!, farewell!; es lebe der König! long live the King!; die Damen sollen ~! three cheers for the ladies! — 6. für et. ~, e-r Sache (*dat.*) ~ (sich widmen) to live for a th., to devote o.s. to a th.; *abs.* (das Leben voll genießen) to lead a gay (or jolly) life, auch; to live (well); wir ~ der Hoffnung, daß // we live in the hope (or in hopes) that // — 7. (Leben zeigen, sich regen und bewegen) die Statue lebt ... seems alive or animated; F so et. lebt nicht (noch einmal)! I never!, you don't mean it!; es lebt alles an ihm he is all life; so wahr ich lebe! as sure as I live!, upon my life!; was auf der Erde lebt und webt all that is alive and astir on this earth; *bibl.* in ihm ~ und weben und sind wir in him we live and move and have our being. — 8. (tätig sein) es ist mein Vater wie er lebt und lebt he is the very image (or F the spit) of my father. — 11 *v/a.* 9. sein Leben noch einmal ~ to live one's life over again. — 111 *v/refl.* mit Angabe der Wirkung: 10. sich satt ~ to get tired of life. — 11. *v/imprs.* hier lebt es sich gut it is pleasant living here. —

IV 2b p.pr. n. a. ⑩ 12. als *p.pr.* wild **Le-Menschen** people leading a savage existence, savages *pl.*; ein hier **Le-Freund** a friend living here; lange **Le** long-lived. — 13. a. (lebenbig) living, F alive and kicking; seine **Le-Eeule** not a single person, not a living soul; Erwid. besser ein **Le-Hund** als ein toter Löwe better a living dog (or ass) than a dead lion. — **V ~de** (r] m)/14. living p., die einzig (noch) ~den the only people (still) alive, the only survivors *pl.*; *bibl.* die ~den und die Toten the quick and the dead.
lebenbig (L...^u) [mhd.] ⑥ 1 a. 1. (lebend) living; sie haben zehn **Le-Kinder** they have ten children living or alive; bei **Le** Leibe begraben m. to be buried alive; mehr tot als ~ more dead than alive; ~ machen vivifying; wieder ~ machen to revive, to bring back to life; wieder ~ m. to come to life again. — 2. (von bewegtem Treiben erfüllt) die Gassen sind heute sehr ~ ... are full of life (or bustle) today; es wird schon ~ auf der Straße the people are already astir (or begin to move) in the streets. — 3. (von Lebenskraft erfüllt) full of vigour or vitality, F alive and kicking; Ausruf: beim **Le** Gotte!, feierlich: by the living God!; f. Buchstabe 1. — 4. nur v. Dingen: **Le-Blumen** natural flowers *pl.*; **Le-Hede** quickset hedge; **Le-Rohsten** live coal(s *pl.*); ⑩ **Le-Kraft** living force (a. *fig.*). — 5. ↓ **Le**s Werk (Schiff unter Wasser) quick work. — 11 ~e (r] m)/f 6. = leben V.
Lebenbig-begraben (L...^u) *n* ③ burying a p. alive; **-begraben-werden** ~ being buried alive; **-gebären** *n, zo.:* ~ viviparousness, viviparity; **-gebärend** a. ⑥: ~ viviparous.
Lebendigkeit (L...^u) *f* ⑥ 1. being alive and kicking; (Lebenskraft) vitality, vital spark. — 2. = Lebhaftigkeit.
lebenbig-machen (L...^u) *a* ⑥ vivifying, enlivening; *theol.* **Le-Gnade** quickening grace; **-machung** *f* ⑥ vivification, quickening; **-werden** *n* ③ beginning of (or coming to) life, vivification.
Lebensabend (L...^u) *m* ② evening (or close, decline) of life; **-abriß** *m* sketch of a p.'s life, biographical notice; **-alter** *n* age, period of l.; **-art** *f* manner (or mode) of l.; seine ~ gentlemanly (or ladylike) manners *pl.*, good breeding; **-aufgabe** *f* task of a p.'s life, l.-task; **-balsam** *m* balm of l., *med.* restorative (drug); **-baum** *m:* a) *poet.* tree of life (auch *bibl.*); b) ~ (u.) arbor vitæ (*Thuja*); **-bedarf** *m* enough to live on; *victuals pl.*; vgl. = **-bedürfnisse**; **-bedingung** *f* vital point, essential condition; **-bedürfnisse** *n/pl.* necessities (or wants) *pl.* of life, provisions *pl.*; vgl. **-bedarf**; **-beruf** *m* vocation, task in l.; **-beschreibung** *f* life, biography; die ~en des Blutarth the lives of Plutarch; **-biß** *n* biographical sketch; **-blut** *n* life-blood; **-blüte** *f* bloom (or prime) of life; **-büße** *f* stage of l.; **-dauer** *f* duration (or term) of l.; lange ~ longevity; auf ~ for life, to the end of one's life; **-elixir** *n* elixir

eflage * (L^o) [dīsch-ir.] f * (ausge-
 ufene Flüssigkeit) leakage, drippings pl.
leak (L^o) [led¹] I v/n. ① 1. (h.) (un-
 ge) sein to leak, to have a leakage
 leak, to let out water. to ruu. —
 (jn) (tropfen, rinnen) to leak (or run,
 oze) out; (herausströmen) to drip (or
 rickle) out. — II ~ n ③ 3. leakage.
lecken (L^o) [afh. : lick: lt. *lingere*] a.
 und v/n. (h.) und sich ② v/rel. und
 recip. ① 1. (sich) ② to lick (o.s.); (auf ②)
 lap up; von der Flamme: ant Dache
 (emporspringen) to leap up to the
 of; ②e Flamme lambent flames,
 ery tongues pl. — 2. mit Zunge ber
 atung: den Keller rein ② to lick one's
 ate clean; die staße leckt sich den Fels
 über ... cleans(es) itself (or herself)
 ith its (or her) tongue. — 3. fig.
 (dal.) die Zinger, den Mund nach
 ② to be greedy (or to hanker) after
 th.; j-s Speichel ② (j-m untertänig
 neigen) to cringe (and crawl) be-
 e a p., bibl. u. fig. to lick the dust
 ore a p.'s feet); F vorne ② und
 ten tragen to smile to one's face
 d to stab one in the back, to be
 uble-faced, vgl. staße 3. — 4. (mit
 ergalt ansarbeiten) to finish with
 eial care, to do neatly or exquie-
 ely; das ist wie geleckt it's as clean
 a whistle, (sorgfältig gemacht) it is
 st neatly finished; er sieht aus wie
 eckt he looks as smart as a new
 p. or as if he came out of a band-
 e. — 5. e-n ② (viel küssen) to cover a p.
 ith kisses, F to slobber over a p.
lecken, seht † (L^o) [mhd. : leg; vgl. froh-
 len] v/n. (h.) ① bibl. to skip (about);
 v. gbr. in: wider den Stachel ② to kick
 against the pricks, weiss. to rebel.
lecker (L^o) [leden²] m ① 1. (auch ~in
 f): a) one who licks the plates, &c.,
 rker; b) (Schmarözer, ledere Person) =
 schelz, Zeller-2; c) (ledermaul)
 duty person. — 2. als Schimpfwort:
 (ger Laife) young fop, milksop,
 genhorn. — 3. F (der viel küss) slob-
 ber. — 4. bsp. hunt. (Zunge) tongue.
lecker (L^o) a. ① (D 9) 1. von Speisen:
 dainty, delicate, nice (to eat); (stän-
 delicious, luscious; (gummenreichend)
 etizing, relishing, savoury. —
 von Personen: (wählerisch im Essen und
 ten) dainty, finical; (schwer zu be-
 eugen) fastidious, particular.
leckerbissen (L^o) m ③ dainty (or
 cate) morsel, tit-bit, delicacy,
 bonne-bouche.
lecker (L^o) f ① 1. (Leckerhaftigkeit)
 daintiness. — 2. = Lederbissen. —
 3. leden² 5 kissing, F slobbering.
leckeressen (L^o) n ②, ~gericht n dainty
 (or avoury) food or dish.
leckerhaft (L^o) a. ① dainty, fastidi-
 ous, ~igkeit (L^o) f ① daintiness,
 fastidiousness.
leckermaul (L^o) n ②, dim. ~mäulchen n
 duty (or fastidious, finical) person
 oder, p. fond of delicate food.
lecken (L^o) [leden²] v/n. (h.) ①a: nach
 ehn long for (F to be sweet on) a th.
leckerfaß (L^o) n ② tub for catching
 the drippings of a cask.

leder (L^o) [abhd. : leather] n ② 1. (Zell)
 leather, weiches für Handschuhe zc. auch:
 (soft) skin; lohgares, weißgares ~
 tanned, tawed leather or hide; nach-
 gemachtes ~ imitation leather; (f.
 Gemüßleder u. gerben 1); zäh wie ~ (as
 tough as leather; Sprichw. aus fremdem
 ~ ist gut Riemen schneiden it is easy
 enough to manage with other
 people's money. — 2. Weberei: eng-
 lisches ~ (fatinierter Baumwollstoff) sateen.
 — 3. (Zwengscheide) sheath of a sword;
 vom ~ ziehen to draw one's (or the)
 sword. — 4. F (die menschliche Haut) e-m
 das ~ gerben to thrash a p., F to
 curry a p.'s hide.
Leder-abfälle (L^o) m pl. ② leather
 waste, leather shavings pl.: ~apfel
 ② m (Gobrenete) l.-coat; ~arbeit(er) m
 f work(er) in leather; ~artig a. ①
 leathery, (as) tough as leather. ②
 coriaceous; ~band: a) m Buchbinderei:
 binding in calf, calf (or leather)
 binding; b) n (Riemen) strap; ~baum ②
 m currier's sumac (*Cornia myrtifolia*);
 ~bereiter m leather-dresser, currier;
 ~bereitung f l.-dressing, curriery;
 ~beutel m l.-bag; ~blume ② f leather-
 flower (*Clemais vicia*); ~braun a.
 tan-coloured, tawny, buff; ~bruder m
 printer on leather; ~farbe f l.-colour.
 buff; ~farbig a. l.-coloured, buff;
 ~gelb a. buff; ~handel m l.-trade;
 ~händler m l.-merchant, dealer
 in l.; ~handschuh m leather-glove;
 ~haut f, anat.: ② corium, cutis (vera);
 des Embryos: ② chorion; ~hosen f pl.
 leather breeches pl.; ~koffer m leather
 trunk; ~koller ② n buff-coat; ~lein-
 wand f dowlas(s).
ledern (L^o) [abhd.] I a. ① 1. (of) leather. ②
 coriaceous; (sein, zäh) leathern, tough.
 — 2. [mhd.] fig. (schämehaft) philistine;
 (langweilig) dull, tedious, humdrum;
 ein der Kerl F a (dry) stick, a bore. —
 II v/a. ②a. 3. = gerben. — 4. (be ②)
 to cover with (or case in) leather.
Leder-narbe ② (L^o) f ② leather-grain;
 ~pappe f l.-board; ~punze f l.-punch;
 ~riemen m leather strap; für Messer
 zc.: strop; ~riemen m Buchbind.: leather
 back; ~schmüre f l.-polish; ~stiefel
 m (pl.) leather boot(s) pl.; ~streifen
 m l. thong; ~strumpf n pr. m. in Coopers'
 Indianergeschichten: Leather-stocking;
 ~stück n piece of l.; ~tapete ② f leather
 tapestry; ~tuch n (tünftliches, vegetabilisches
 leder) leather- (or American) cloth;
 ~überzug m leather covering or case;
 ~waren f pl. 1. goods or articles pl.;
 ~weidich a. (as) soft as leather; ~werk n
 l.-work; 1. goods pl.; ~zeug ② n l.
 straps and belts, leathers pl.; ~zucker m,
 pharm. weißer: marsh-mallow paste;
 schwarzer: liquorice jujubes pl.; ~zu-
 richter ② m leather-dresser, currier.
ledig (L^o) [mhd.] a. ① 1. (entbunden)
 e-r Sache (gen.) ober von et. ② jein to be
 free (or exempt) from a th. — 2. e-n
 los und ② (frei) lassen to let a p. go
 free, to release a p.; sich von et. los
 und ② machen to free o.s. from a th.,
 to get rid of a th.; los und ② jein to
 be absolutely free, to have no ties;

e-n los und ledig sprechen to absolve
 a p. (entirely). — 3. (unverheiratet) un-
 married, single; ② bleiben a) von
 Mädchen: to remain a spinster, F to
 be left on the shelf; b) von Männern:
 to remain a bachelor; Zeit to be single,
 F co. to live in single blessedness; ②er
 Stand single state, bsd. von Männern:
 celibacy. — 4. (unbesetzt, leer) unoc-
 cupied, empty, von Ämtern zc.: vacant;
 ②e Stelle, auch: vacancy. — 5. mit
 adv. (rein) purely (and simply), ex-
 clusively, solely; es ist ② (sich) (L^o)
 jeine Schuld it is purely (or solely) his
 own fault or doing. [free or vacant.]
ledig-werden (L^o) n ③ becoming
lee ① (L^o) [nhd. : lee ②aus] f ③ (vom
 Winde abgekehrte Schiffseite, ant. Luw)
 lee(-side); in ~ fallen to come by the
 lee, to make leeway; nach ~ treiben
 to drift (or sag) leeward; ~bord (L^o)
 m lee-side; ~brassen f pl. lee-braces
 pl.; ~küste f lee-shore.
leer (L^o) [abhd.] I a. ① 1. (ant. voll) empty;
 (unbesetzt) unoccupied, vacant, vacated,
 (geräumt) evacuated; (unbeschriftet) blank,
 clean; (bebeunungslos) void, (eitel) vain,
 (unbegründet) unfounded; ② ausgeh(e)n
 to go away empty, to be left out in
 the cold, vgl. ausgehen 2; ② m. to (be-
 come) empty or vacant. — 2. ②e Aus-
 sucht, Ausrede lame excuse; mit ②en
 Händen empty-handed; thea. vor e-m
 ②en Hause spielen to play to an empty
 house or before a thin audience; mit
 ②em Magen on an empty stomach; das
 Nest ist ②, ot: the birds are flown; f.
 dreifhen 1; ②er Schein mere pretence, F
 empty show; ②e Stelle vacant situa-
 tion; ②er Vorwand idle (or hollow)
 pretext; man sah nichts als die ②en
 Wände there was nothing but the
 bare walls; haben Sie noch ein Zim-
 mer ②? have you any room vacant
 or to let?; Sprichw. Die Gefäße löten
 am meisten empty vessels give the
 loudest sound. — II ~ n ① c. 3. ① =
 Lehre 5. — III da² ~ e ④ 4. vacant
 (or blank) space, blank, bib. phys.
 vacuum, fig. void.
leer-darm (L^o) m ② anat.: ② jejunum.
leer (L^o) Hom. Lehre) f ① 1. (Leerheit)
 (f. leer) emptiness; vacantness, vac-
 uity; blankness; voidness, void, ②
 vacuum; eines Vorwandes zc.: idleness,
 hollownness. — 2. ① = Lehre 5.
leeren (L^o) Hom. lehren) I v/a. u. sich
 ② v/rel. ① (sich) ② to empty (o.s.);
 vgl. ausleeren 1; (räumen) to vacate,
 to evacuate; e-n Brunnen ② to pump a
 well dry; eine Flasche ② to empty (hä-
 ter: to drain off, F to finish off) ...;
 die Schüsseln ② to clear the dishes;
 der Saal leerte sich in zwei Minuten
 the hall emptied (or was cleared) ... —
 II ~ n ③ emptying, &c. (f. I); e-
 vacuation of a country; clearance of a
 letter-box, dish, &c.
leer-faß ② (L^o) n ② emptying-vat;
 ~gerüst n = Lehrgerüst; ~gepärte n,
 arch. empty truss; ~gut n = Zutrage.
leerheit (L^o) f ① 1. o. pl. = Leere 1.
 — 2. mit pl. (Substantives) s.th. trivial,
 triviality, geistige: inanity.

fession; vgl. Lehrstand; =stelle f an Schulen; mastership, an Hochschulen: chair.
Lehrstübel („...“) f ②: ① apologue; =sach n: a) branch of instruction; b) teaching; vgl. =ant; ② fähig a. ② able to teach; =fähigkeit f capacity for teaching; =form f: a) mode of teaching; b) poet. didactic form; =freiheit f freedom of instruction (ant. =zwang); =gabe f gift (or talent) for teaching; =gang m (stärkus) course of instruction, als Buchtitel: French, &c. Course; =gebäude n system (of instruction); =gedicht n didactic poem; =gegenstand m subject of instruction, branch of study; =geld n: a) premium of apprenticeship; b) fig. ~ bezahlen to pay dearly for one's experience; =gerüst ② n (auch Lehr-g.) arch. centering.
Lehrhaft („...“) a. ② v. Sachen: instructive; didactic (a. r. Dichtungen); v. Personen: fond of (or apt or clever at) teaching.
Lehrherr („...“) m ② master (of an apprentice); =holz ② (auch Lehrholz) n, carp., &c. centre; =jahre n/pl. years pl. of apprenticeship; jeine ~ befehlen to serve one's appr.; =junge m = =bursche; =körper m teaching staff, einer Hochschule: professoriate; =kraft f qualified teacher; ausgezeichnete =kräfte excellent teachers or professors pl.; =kunst f art of teaching, pedagogics.
Lehrling („...“) m ② d. (Lehrbursche) apprentice; weis. (Reutling) novice, beginner, tyro; als ~ ein Handwerk lernen to be apprenticed to a trade; ~s=stand („...“) m ②, ~s=verhältnis n apprenticeship.
Lehrmädchen („...“) n ② girl apprentice; =mäßig a. ② dogmatic, doctrinal; =meinung f, theol. dogma, tenet; =meister m: a) = =herr; b) (Hofmeister) tutor; =methode f method of instruction; =mittel n/pl. educational appliances pl., means pl. of instruction; =personal n = =körper; =plan m plan of instruction, (school-) curriculum; =punkt m point of doctrine; =reich a. instructive; =saal m class-room; =sach m proposition, math. a.: theorem; weis. doctrine, tenet, theol. dogma; =schriften f/pl. didactic writings pl.; =spruch m sentence, maxim, aphorism, ① apophthegm; =stand m: a) coll. (ant. Nähr- und Lehrstand) body of teachers, scholastic profession; b) teacher's vocation; =stil m dogmatic (or didactic) style; =stoß m matter of instruction; =stuhl m professorial chair, professorship; ~ für Chemie &c. chair for chemistry, &c.; =stunde f teacher's lesson, professor's lecture; =tätigkeit f teacher's (or professorial, educational) work; =ton m dogmatic(al) tone; =vertrag m = =brief; =weisheit f scholastic wisdom; =widrig a. contrary to an accepted doctrine or dogma, heterodox; =zeit f (term of) apprenticeship; vgl. Lehre 4; =zimmer n class-room; =zwang m: a) compulsory education; b) theol. (dogmatic[al]) restrictions pl. placed upon free teaching (ant. =freiheit).

...lei („...“) [fr. loi] Anhängeliste zur Bildung von a., zB. allerlei (of) all sorts.
Leib („...“) Hom. Laib [ahd.: life leben] m ② c. 1. (körper) body; toter ~ dead body, corpse, e-s Tieres: carcass; ~ und Seele body and soul; als hätte sie (die Statue) Lieb im ~ e (a. as though love's frenzy filled her frame; vel. unser irdischer ~ our mortal clay or tenement; ~ und Leben wagen to stake one's life, to risk life and limb. — 2. mit prp.: es ging ihm an ~ und Leben his life was in jeopardy or at stake; am ~ e strafen to inflict corporal punishment upon; am ganzen ~ e jittern to tremble all over (one's body); kein Hemd(e) auf dem ~ e h. to have not a shirt to one's back; e-m (hart) auf den ~ rücken to press a p. hard, to attack a p.; (bei ~ e) beileibe (i. ds.), bei ~ esleben nicht! by no means, on no account!; (um feinen Preis) not for the world!, not for the life of me!; bei lebendigem ~ e (while still) alive; er hat seine Ehre im ~ e he is devoid of all honourable feeling; kein Herz im ~ e h. to be heartless or without a heart; fig. das Herz im ~ e lacht einem it gladdens one's heart, F it does one's heart good; er hat den Teufel im ~ e he is a tricky (or wily, wicked) fellow, F he has old Nick in him; er ist mit ~ und Seele dabei he is (with all his) heart and soul in it; er hat sich ihm mit ~ und Seele verkauft he has given himself over to him body and soul; e-n um den ~ lassen to put one's arm round a p.'s waist); das Pferd wurde ihm unter den ~ e erschossen his horse was shot under him; sich einen vom ~ e halten to keep a p. at a distance; bleib mir damit vom ~ e! don't trouble me with that!; drei Schritte vom ~ e! don't come near me!, stand off!; e-m nicht vom ~ e geh(e)n to keep close (or hang on) to a p.; e-m zu ~ e geh(e)n to assault a p.; e-m zu ~ e wollen to have a design upon a p. — 3. (Bauch, Unterleib) belly, abdomen; sich et. am (eigenen) ~ e abbarben to stint o.s. of a th.; Grimmen im ~ e h. to have a stomach-ache; F sich das Eßen in den ~ jagen to bolt one's dinner or food; j-n ~ pflegen, j-m ~ e Gutes (oder et. zuträglich) tun to look well after o.s.; to pamper o.s.; F sich den ~ voll schlagen F to fill one's belly; gut bei ~ e (beleibt) sein to be stout or corpulent; med. öffnen ~ h. to have regular (or easy) motions; harten, verstopften ~ h. to be costive or constipated. — 4. ~ (als Sitz des zu Gebärenden) womb; gezeugneten ~ es sein to be with child or F in the family-way; von Mutter ~ e an from one's birth; j. Mutterleib. — 5. = Leben, m. dem es oft in Verbindung tritt; j. Leben 2.
Leibarzt („...“) m ② physician in ordinary to His Majesty, &c.; =batterie ② f in Preußen: first company in the artillery regiment of the Guards; =binde f sash, in Indien &c.: kummerbund; aus Stanek: belly-band, flannel waistband; =urg. abdominal bandage; =bürge m (Geißel) hostage.

Leibchen („...“) n ② (dim. v. Leib) 1. sma body. — 2. (small) bodice of a dress (Schürbrust) corset(s pl.).
Leibchirurg („...“) m ② surgeon in ordinary; =eigen a. (held) in bondage; ② m. to enthrall; =eigene(r) m f (an Freie) bonds-(wo)man, serf, thrall, ehm. villain; =eigenschaft f bondage serfdom; ehm. villainage.
leiben („...“) v/n. (h.) ②: ① und leben, leben 2 8; da ist er wie er leibt und lebt there (or that) is the exact likeness of him, F that's he to a T, that's his exactly or all over.
Leibesbeschaffenheit („...“) f ② stat. of the body, (bodily) constitution (Temperament) temperament; (Ausere) physique; =beschwerde f (bodily) infirmity; =bewegung f bodily exercise sich ~ m. to take exercise; =erbe legitimate heir or offspring; ohne ~ jerten to die without issue; =schle m = =gebrecen; =frucht f: ① fetu embryo; =gebrecen n bodily defect deformity; =gefahr f = Lebensgefahr =gestalt f shape of the body, figur F build; =größe f size of the body; =kraft f bodily (or physical) strength; aus =kräften with all one's might; aus =kräften schreien to shout at the top of one's voice; =länge length of the body; =leben ~ n: bei ~ during one's life-time, while alive; =nahrung f nourishment for the body ~ und =notdurft food and clothing necessities pl. of life; =öffnung open (or openness of) the bowels pl. =pflege f care bestowed on the body; physical culture; =schwäche f (physical) infirmity.
Leibessen („...“) n ② = Leibgericht
Leibesstellung („...“) f ② posture, attitude; =strafe f: a) corporal punishment; b) bei ~ on pain of death; =übun f bodily exercise; (Turnen) gymnastic; =umfang m corpulence; =verstopfun f constipation, costiveness.
Leibfarbe („...“) f ② fig. favourite colour; =fluß m, path. diarrhoea; =gact ② f bodyguard, in Engl.: Life Guard pl.; =gardist m life-guardsmen; =gdinge n life-annuity, settlement (Stamm) jointure; =geleit n safe conduct; =gericht n favourite dish; =gurt =gürtel m waist-belt.
leibhaftig (ig) („...“) a. ② endowed with a body, embodied, (zu Fleisch geworden) incarnate; (personifiziert) personified (wirklich) real, true; (selbst) he himself f she herself; auch (it.) in proprio persona; ein Les Ebenbild a living likeness or image; der 2e Teufel th devil incarnate, Old Nick himself leibhaftig (adv.) erscheinen to appear in the flesh or in person.
...leibig („...“) a. ② in 3gan, zB.: dreit with three bodies, three-bodied.
Leibjäger („...“) m ② (fr.) chasseur
leiblich („...“) a. ② 1. (den Körper betr.) 1 the body, corpor(e)al, ② somatic. — 2. (irdisch) earthly, worldly. — 3. = leibhaftig. — 4. (eigentlich) vor Verwandten ihr 2er Bruder her own brother; ② Vetter full cousin, cousin-german.

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaumersprache; ② selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Leibpacht („...“) *f* ② tenure (or lease) for life; **-page** *m* page in ordinary; **-regiment** *n* sovereign's own regiment; **-rente** *f* life-annuity; **-rentner** *m* life-annuitant, pensioner; **-rock** *m*: a) fast + dress-(or evening-) coat; b) (tanger Rock der katholischen Priester) soutane; **-schmerz(en pl.)** *m*, **-schneiden** *n* stomach-ache, *F* gripes *pl.*, *P* belly-ache, *path.* colic; **-schüffel**, **-speife** *f* = *gericht*; **-stück** *n*: a) des Trauermods; bodice; b) ♪ favourite tune or air. **eibung** ③ („...“) *f* ② *arch.*: ~ (Unterseite) eines Bogens: intrados, soffit.

eibwache („...“) *f* ② = *garbe*; **-wäsche** *f* body-linen, underwear; **-weh** *n* = *schmerzen*; **-zucht** *f* = *Nießbrauch*; **-züchter** *m* = *Altküher*; **-zwang** *m*, *path.* obstiveness. [(Gebiet u. Zonität) lay.] **eich** 1 ♪ („...“) [ahd.] *m* ②. im Mittelalter: **-dorn** („...“) [Leiche] *m* ② *corn* = *Sühnerauge*. **eiche** („...“) [ahd.] *f* ② 1. corpse, milbernd: lead body, *comp.* carcass; ② cadaver; *ur* ~ *m*. to kill, *P* to corpse: *fig.* eine ebendige ~ a living (or walking) skeleton. — 2. (Begrabung) funeral procession); *zur* ~ *biten* to invite o a funeral; *zur* ~ *geh(e)n* to go to or to attend a funeral or burial. — 3. ② *typ.* (Ausgelassenes) omission, *th.* omitted or left out, *F* out.

eichenader („...“) *m* ② = *Gottesacker*; **-alkaloid(e pl.)** *n*, *chem.* cadaveric alkaloid(s pl.); **-artig** *a.* ② like a corpse, cadaverous; **-ausgrabung** *f* exhumation (of a body); **-bahre** *f* *ier*; **-begängnis** *n* funeral (procession); (Trauerfeier) *obsequies pl.*; **-begleiter** *m* mourner; **-begleitung** *f* recession of mourners; funeral rain; **-beschauer** *m* coroner; **-bedüftung** *f* post-mortem examination; **-besorger**, **-bestatter** *m* undertaker, funeral furnisher; **-bestattung** *f* = *begängnis*; **-bestattungsverein** *m* burial-club; **-besteller** *m* *erson* who organizes a funeral, *ndertaker*; **-bitter** *m* *p.* who invites to a funeral; **-bitter-gezicht** *n*, **-niene** *f* *fig.* funeral (or woe-egone) countenance; **-bläß** *a.* (as) *ale* as death, deadly pale; **-bläsig** *adj.* *a.* face as white as a sheet; **-blässe** *f* deathlike pallor; **-buch** *n* register of burials; **-dieb** *m* body-snatcher, *ehm.*: resurrection-man; **-liht** *a.* livid, *F* cadaverous-looking; **-arbe** (② *farbig* *a.*) *f* (of a) cadaverous hue or colour; **-feier** (*licht*) *f* *neral* rites or *obsequies pl.*; **-feld** *n* field strewn with dead bodies, field carnage; **-fett** *n*: ② *adipocere*; **-ebderer** *f* *m* pickpocket who robs people in their sleep; **-frau** *f* woman who lays out the dead; **-geruch** *m* cadaverous smell; **-gerüst** *n* = *Grabwüst*; **-gefang** *m* = *Grablieb*; **-geht** *n* cadaverous face, funereal countenance; **-gewölb *n* family-vault; **-ift** *n*, *med.* virus of dead bodies, cadaverine; **-gruft** *f* family-tomb. **Leibhaft** („...“) *a.* ② like a corpse, *ce* (or of) a dead body, cadaverous.**

Leichenhalle („...“) ③ *f*, **-haus** *n*: a) beim *Aufbahrung*: mortuary, *F* dead-house; b) = *Leichhaus*; **-hemd** *n* shroud, winding-sheet; **-kalt** *a.* ② like a corpse, icy cold; **-kammer** *f* death-chamber, *anat.* dissecting-room; **-kaffe** *f* burial-lund; **-klage** *f* mourning (or wailing) for the dead; **-kosten** *pl.* funeral expenses *pl.*; **-mahl** *n* *un.* repast; **-öffnung** *f* opening (or dissection) of a dead body, *med.*: ② *autopsy*; *vgl.* *Leichnam*; **-predigt** *f* funeral sermon; **-räuber** *m*: a) = *dieb*; b) one who strips dead bodies; **-rede** *f* funeral oration or discourse; **-schändung** *f* desecration of dead bodies or of the dead; **-schau** *f* inquest on a dg. d body, post-mortem examination, coroner's inquest; **-schauer** *m* coroner; **-schau-** **haus** *n* *zur* *Ausstellung* *v.* *Bernnglücken* *zc.* *morgue*; **-schmaus** *m* = *mahl*; **-starre** *f*, *med.*: ② *cadaveric rigidity*, *a.* (it.) *rigor mortis*; **-stein** *m* tomb-stone; **-träger** *m* bearer of a coffin, *a.* undertaker's man; **-tuch** *n*: a) (Tuch zum Einwickeln der Leiche) shroud; b) (Bahrtuch) pall; **-unteruchung** *f* = *Leichschau*; **-verbrennung** *f* cremation; **-verbrennungsofen** *m* furnace for cremating the dead, cremator; **-wache** *f* watching by a dead body, *a.* death-watch, *in* *Strand*: wake; **-wachs** *n* = *fett*; **-wagen** *m* *hearse*, funeral carriage; **-zug** *m* funeral procession.

Leichnam („...“) [ahd. *Leichenhem* (b) „Leichliche Hütle“] *m* ②. *dead* body, corpse, mortal remains *pl.*; *F* *co.* *jeinen* ~ *pflegen* to pamper o.s., to coddle o.s., *F* to look well after number one.

leicht („...“) [ahd. *licht*] *a.* ② 1. (von geringem Gewichte; *ant.* *schwer*) light, of small weight; *F* *wie* ein *Schneider* (as) *light* as a feather; ② *zu* *2* *under* weight; *zu* *2* (von *Mützen* *zc.*) too light, reduced in weight, worn; *Les* *Bad* *werf* light pastry; *Len* *Fuß* *es* *sein* to be light-footed or nimble; *eine* *Le* *Hand* *h.* von *Barbieren*, *Malern* *zc.*: to have a light touch; *Le* (bühne) *Kleidung* light (or thin) clothing; *chem.* *Le* *Metalle* light metals *pl.*; ② *Le* *Meiterei* light horse *pl.*; *Le* *Zigarre* light (or mild) cigar; *2* *mach*en *to* *light*en; *den* *Kopf* *2* *m.* to clear one's head or brain; *ich* *2* *m.* (entleeren) to relieve o.s. or one's bowels.

— 2. *fig.* (geringe Mühe verursachend; *ant.* *a.* *hart*) easy (task), light (matter), slight (exertion); *i.* *Uchsel* *2*; *Len* *Kaufes* *da* *un* *kommen* to get off cheaply; *mit* *2er* *Mühe* *with* *little* trouble; *2er* *Sinnes* of an easy temper, easy-going; *vgl.* *Leichtsin*; *mit* *dem* *werde* *ich* *2es* *Spiel* *h.* I shall manage (or beat, persuade) him easily; *ein* *2er* (gefälliger) *Stil* a light (or an easy) style; *2er* *Vorwurf* gentle (or slight) rebuke; *es* *ist* *2* *mit* *ihm* *aus* *zu* *kommen* he is easy to get on with; *es* *ist* *2* *ge* *sagt*, *doch* *schwer* *getan* it is more easily said than done; *Cicero* *ist* *2* *zu* *ver* *stehen* ... is easy to understand; *es* *wird* *ihm* *alles* *2* he shows great ease in everything; *2(er)* *mach*en to render

easy or less difficult, to facilitate: *er* *mach*t *sich* *2* he treats it lightly. *F* he takes it easy; *das* *ist* *ihm* *ein* *2es* *ist* *is* *an* *easy* (or a trifling) matter to him; ② *Len* *Ab* *g* *finden* to meet with a ready sale. — 3. *nur* *adv.*: a) *Geneigtheit* *be* *zeichnen*: *Sie* *fönnen* *2* *denken* you may easily (or readily) imagine; *ich* *2* *er* *f* *ürken* to be subject to colds; *etwas* *2* *nehmen* to make light of a th.; *wie* *2* *ist* *ein* *Unglück* *ge* *sch* *ehen* how easily (or soon) an accident can happen; *man* *irrt* *sich* *sehr* *2* one is very apt (or liable) to make a mistake; *das* *kommt* *nicht* *2* *wieder* *vor* *such* a thing is not likely to occur again; *2* *ver* *daulich* light (or easy) of digestion; b) *Stoße* *Möglichkeit* *be* *zeichnen*: *es* *fönn* *2* *sein* *daß* // *it* *could* *well* *be* *that* //; *das* *wird* *nicht* *2* *ge* *sch* *ehen* that is not likely to happen, that won't easily occur.

leicht-bedeckt („...“) *a.* ② lightly covered; **-bezügelt**, **-beschwung** *a.* light-winged; **-bewaffnet** *n* *a.* (c[r] *m* ②) light-armed (soldier); **-blütig** *a.* sanguine, excitable, mercurial, buoyant (in spirit); *vgl.* *2fertig*; **-blütigkeit** *f* sanguineness, excitableness, buoyancy (of spirit).

Leichter („...“) *m* ② *zc.* = *Lichter* 1 *zc.* **leicht-fählich** („...“) *a.* ② easy to understand, plain; **-fertig** *a.* light-hearted; (unbedacht)am thoughtless, unthinking; (ohne inneren Halt) frivolous, (oberflächlich) superficial; (unbeständig) fickle; (muntwillig) wanton, skittish, (locker) loose, fast, giddy; *2es* *Frauen* *zimmer* fast (or gay) woman; *et.* *2* (*adv.*) *be* *handeln* to treat a th. lightly, to make light of a th.; **-fertigkeit** / *light*-heartedness, levity, thoughtlessness, frivolity, wantonness, looseness, fastness; **-füßig** *a.* *chem.*, &c. easily fusible; **-fuß** *m* (*nur* *fig.*) giddy fellow, gay young spark, madcap; *vgl.* *Bruder* *5*; **-füßig** *a.*: a) light-footed, nimble; b) *fig.* = *2fertig*; **-füßigkeit** *f*: a) lightness of foot; b) *fig.* = *2fertig*; **-gefächert** *a.* with tucked-up clothes, *sp.* *bibl.* with girt-up loins; **-gläubig** *a.* easy of belief, credulous, *F* gullible; **-gläubige** (r) *m* *f* credulous person; **-gläubigkeit** *f* credulity, *F* gullibility.

Leichtheit („...“) [leicht 1] *f* ② lightness. **leicht-herzig** („...“) *a.* ② light-hearted, cheerful; **-herzigkeit** / *light*-heartedness; **-hin** („...“) *adv.* lightly. **Leichtigkeit** („...“) *f* ② 1. (i. leicht 1) lightness (in weight); ~ *der* *Bewegung*, *opt.* lightness of foot, nimbleness, agility. — 2. *fig.* (i. leicht 2) easiness, ease, facility.

leicht-lebig („...“) *a.* ② easy-going, *F* happy-go-lucky; **-lebigkeit** *f* ② easy (or easy-going) temper.

leichtlich („...“) *adv.* lightly; easily, without (much) trouble; *vgl.* *leicht* 3.

Leichtmatrose („...“) *m* ② ordinary seaman; **-sinn** *m*: a) levity; (Sorglosigkeit) carelessness; *vgl.* *2fertig*; b) (sinniger Mensch) *opt.* gay (or giddy, reckless, *F* non-carish) fellow;

ſünnig *a.* light-minded, (jorglos) careless; (vgl. **ſiebig** u. **ſfertig**); **ſer** **Menſch** = **ſünn** **b**; **ſerweiſe** *adv.* thoughtlessly. **F** non-carishly: light-heartedly; **ſünnigkeit** *f* = **ſünn** **a**; **ſerſtändig** *a.* easy to understand, easily understood.

leid ¹ (²) [**ahd.**: loath] **I a.** **inw.**: **eſ** **tut** (oder **iſt**) **mir** **2**, **daß** **ſi**, **zu** **ſi**; **a**) I feel (or I am) sorry that **ſi**, to **ſi** (*inf.*); **b**) (bebaure) I regret (*ſtärker*: I am very grieved) that **ſi**, to **ſi** (*inf.*); **daß** **tut** **mir** **2**: a) it grieves (or pains) me; **b**) (ich kann es nicht ändern) so much the worse, I cannot help it; **eſ** **tut** **mir** **un** **ſhretwillen** **2** I am sorry for your sake, it grieves me on your account; **e-m** **et.** **2** **m.** to make a p. regret a th.; **eſ** **iſt** **mir** **noch** **nicht** **2** geworden I have not repented (of) it yet; **eſ** **wird** **dir** **eines** **Tages** **2** werden you will one day rue it; **eſ** **iſt** **nicht** **2** **ſein** **l.** **not** to rue (or repent) a th. — **II n.** **inw.** **nicht** (ſein) **2** **eſ** **tun** to do no harm.

Leid ² (¹) [**ahd.**: leid¹] **n.** **inw.** **1.** injury, (unrecht) wrong, ſtärker: outrage; ſeinem **zue** **und** **ſeinem** **zuliebe** without respect of persons; **iſch** (*lat.*) **eiu** o.s.; **Erſtönig** **hat** **mir** **eiu** **2** **getan** (*a.*) the Fairy King has wrought me some harm; **eſ** **ſoll** **ſyneu** **ſein** **2** widerſahren you shall suffer no harm or injury. — **2.** (unglück) misfortune, calamity; (Wehweh) grief, sorrow; (Wehweh) regret; (Schmerz) pain; in **Lied'** **und** **2** in good and evil days; in **Freud'** **und** **2** in joy and sorrow, Trauungsformel: for better for worse. — **3.** **tragen** (trauern) to be in mourning; **trag** **e-n** **Toten** **2** **tragen** to mourn for a p., to bewail a p.'s death.

Leideform (¹, ²) *f* **inw.** **passive** (voice). **leiden** ¹ (²) [**ahd.**] **inw.** **1** *v/n.* (**h.**) **und** *v/a.* **1.** to suffer; **an** **der** **Gicht** **2** to suffer from (or to be afflicted with) gout; **er** **leidet** **an** **der** **Leber**, **am** **Magen** his liver is out of order, his stomach is deranged; **ſie** **leidet** **an** **den** **Nerven** she has a nervous complaint, her nerves are upset; **an** **Dhnmacht**(en) **2** to be subject to fainting fits; **woran** **leidet** **er?** what does he ail from? **ſeine** **Geluntheit** **litt** (*ſtark*) **darunter** it (seriously) affected his health. — **2.** (über ſich ergehen laſſen) **großen** **Schaden** **2** to suffer (or sustain) a great loss or injury, **von** **Dingen**: to suffer great damage, to get seriously damaged; **Schiffbruch** **2** to suffer shipwreck, to be shipwrecked; **Strafe** **2** to suffer (or undergo) punishment. — **3.** (erlauben, zu-laſſen, maſſen) to allow, to permit; to like; **daß** **Schießen** **wird** **hier** **nicht** **ge-litten** ... is not allowed (or tolerated) here; **die** **Sache** **leidet** **keinen** **Aufſchub** ... admits of (or brooks) no delay; **ſie** **litt** **nicht**, **daß** **er** **be-ſtraft** **würde** she would not allow (or consent to) his being punished; **ſie** **können** **ihn** **nicht** (vor **Mitgen**) **2** they cannot bear (the sight of) him; **ſie** **mag** **ihn** **in** **der** **Seele** **nicht** **2** she can-

not endure him, she utterly dislikes (or abhors) him; **er** **iſt** **bei** **uns** **wohl** **ge-litten** he is a great favourite with us or of ours. — **4.** *v/impers.* **eſ** **leidet** **ihn** **hier** **nicht** **länger** he cannot endure to (or F he won't) stay here any longer. — **II** **~** **n** **inw.** **5.** suffering; **daß** **~** **Chriſti** the sufferings *pl.* (or Passion) of Christ; **F** **er** **ſieht** **aus** **wie** **daß** **~** **Chriſti** he looks a picture of misery. — **6.** **mit** **pl.** (was **ober** **woran** **man** **leidet**) affliction, (Trübsal) tribulation; **Werthers** **~** (*a.*) Sorrows *pl.* of Werther; (Krankheit) ailment, complaint; **ſchweres** **2** **er** **gibt** **malady**. — **Bgl.** **a.** **Leid** **2**. — **III** **2d** *p.p.* **und** **a.** **inw.** **7.** in **den** **Bed.** **des** **inf.**. — **8.** (kränktlich) sickly, ailing; **er** **iſt** **ſehr** **2d** he is a great sufferer; **s.** **der**, **die** **~de** **inw.** the sufferer, patient, invalid. — **9.** *gram.* **2de** **Form** **passive** (voice).

Leiden ² (¹) *v/n.p.* (**inw.** **et.**) **Leyden**; **~er** (*a. inw.*) **ſtätche** *f* [Canäus (1746) in ~] *elect.* **Leyden** **jar.**

leiden ¹ **frei** (¹, ²) *a.* **inw.** **free** from suffering or pain or trouble.

Leidenſchaft (¹, ²) [**ahd.** **(lt. passio)*] *f* **inw.** **passion**, deep emotion; **edle** **~**, **oſt**: sacred fire; **wilde** **~** towering rage, fury; **i-n** **ein** **ſind** to give way (or full license) to one's passions.

leidenſchaftlich (¹, ²) *a.* **inw.** **passionate** (mood, character), impassioned (speech), vehement (gesture), ardent (longing), burning (desire), enthusiastic (admirer); **2** **w.** to fly into a passion, **F** to boil over (with anger); **2** (*adv.*) **lieben** to be passionately fond of, to love to distraction; **~feit** *f* **inw.** **passionateness**, vehemence, ardour; (ungeſtüm) violence, quick (or hot) temper, impetuous spirit.

leidenſchafts-frei (¹, ²) *a.* **inw.** **free** from passion; **2** **los** *a.* dispassionate; (unempfindlich) callous, apathetic; cool(-blooded); **loſigkeit** *f* **inw.** **dispassionateness**, callousness, apathy; cool-bloodedness; (unparteiſchaftlich) impartiality, fair-mindedness.

Leidenſ-gefährte (¹, ²) *m.* **inw.** **gefährtin** *f*, **genoſſe** *m.*, **genoſſin** *f* fellow-sufferer, companion in misfortune or adversity; **geſchichte** *f* history of a p.'s sufferings, sorrowful tale, tale of woe; **~** **ſein** **passion** of (the Lord) Jesus; **~jahr** *n* year of suffering or misfortune; **~feld** *m.*, **fig.** cup of bitterness or sorrow; **~probe** *f* trial; **~ſtation** *f*, *eccl.*: die zwölf **~en** the twelve Stations of the Cross; **~ſtätte** *f* place of suffering, *fig.* *v. rel.* Mount Calvary, Golgotha; **~woche** *f* week of woe or tribulation, *eccl.* **Passion-week**.

leider (¹) [**ahd.** *comp.* **v.** **leid**] *int.* **2!**, **ſtärker**: **2** Gottes! alas!; **eſt** **iſt** **2** **nur** **zu** **wahr** it is unfortunately only too true; **darum** **iſt** **2** **ſein** **wahres** **Wort** sad to relate (or to say) there is not a word of truth in it; **2** **iſt** **er** **noch** **frank** I am sorry (or grieved) to say he is still ill.

leidig (¹) [**ahd.**] *a.* **inw.** **pitiful**, miserable; (unangenehm) unpleasant, disagreeable,

troublesome; (verberbtlich) vexation (verberbtlich) fatal, pernicious; **2e** **inw.** **ſchichte** unfortunate affair; **der** **Mammon** **cursed** (or baleful) **Mammon** **leidlich** (¹, ²) [**leiden**] *a.* **inw.** **ſchlecht** bearable, tolerable, endurable, sufferable (haltweges gut) passable, mediocre, different, **F** middling; **2** **sein**, **oit**: pass muster; **eſ** **geht** **mir** **ſo** **2** (*ad*) I am getting on fairly well, **F** thin are pretty middling with me; **ich** **l** **noch** **ſo** **2** **weggekommen** I got off prettily or cheaply; **~feit** *f* **inw.** **tolerableness**, passableness, mediocrity.

Leid-tragende (¹, ²) *s.* **inw.** **mourn** person in mourning; **die** **~n** **pl.**, **au** the bereaved family; **2** **voll** *a.* sorrowful, full of mourning; **~we** *n* sorrow, grief, ſtärker: affliction; **meinem** (großen) **~** to my (great) d appointment or regret or sorrow.

Leier (¹) [**ahd.**; **lt.**; **guth. lyra*] *f* **1.** **~**: a) **ſp.** **poet.** **lyre**; **die** **~** **ſchlagen** **tonch** (the cords of the) lyre; **b**) **P** **~**: **ſaſten**. — **2.** *ast.*: **~** (nördliches **Ste** **viſt**) **Lyra**. — **3.** *fig.* **alte** **~** **hundru** (or well-worn) tune; **die** **alte** **~** (b **jetze** **Geſchichte**) the same old tune.

Leierlein (¹) *f* **inw.** = **Geleier**.

Leier **P** (¹, ²) *m.* **inw.** **Leier**(er) *f* organ-grinder.

leier-förmig (¹, ²) *a.* **inw.** **lyre-shape** **~** **lyriform**, **~** **lyrate**(d); **~gang** *m.*: **2** **alte** **~** the old slow (or humdrum) tempo, the old jog-trot or groovy **~kaſten** *m* barrel- (or street-)orga = **~kaſten**(mann) *m* organ-man; **vgl.** **Leier** **leiern** (¹) *v/n.* (**h.**) **u.** *v/a.* **inw.** **1.** **~** **play** (on) the lyre; to grind on barrel-organ; **fig.** **immer** **daſſelbe** (ſagen) to be for ever harping on the same string; **e-m** **die** **Dhren** **voll** **2** **din** **one's** **tale** into a p.'s ears; **v.** **ableiern**. — **2.** (eine **Aur** **bet** **drehen**) **turn** a crank or handle. — **3.** *fig.* (einförmig **und** **langſam** **bewegen**) to pelt about, to go one's slow and evasive pace, to crawl quietly along; **ſerlich** **geleiert** **iſt** **better** **als** **geleiert** (it is better to do just a little than to re- altogeth. — **II** **~** **n** **inw.** **4.** = **Geleier**

Leier-naſe (¹, ²) *f* **inw.** **zo.** (Art **ſied** **mauſ**) lyre-bat (*Megaderma* **lyra** = **ſchwanz** **m.**, **orn.** lyre-bird (*Memus* **sup** **erba**); **~ſpieler**(in) *f* **m** lyrist; **~ſpi** **P** **n** street-organ-tune.

Leih-amt (¹, ²) *n.* **inw.** **anſtalt** *f* = **~han** **~bant** *f* loan-office.

leihbar (¹, ²) *a.* **inw.** **loanable**.

Leih-bibliothek (¹, ²) *f* **inw.** **circulati** **library**, **~bibliothek**: lending-library.

leihen (¹) [**ahd.**: lend] **I** *v/a.* **1.** to lend; **Ge** **auch**: to loan; (**o** **mieten**) to let out; (**liefern**) to provide to supply; **daß** **Geliehene** **the** **thing** **pl.** **lent**. — **2.** **et.** **von** **e-m** **2.** a) (**e** **leihen**) to borrow a th. of a p. b) (**mieten**) to hire a th. from a p. **geliehenes** **Geld** borrowed money **geliehenes** **Pferd** hired horse; **Wid** **aus** **einer** **Leihbibliothek** **2** to borrow (get) books from ...; **ich** **habe** **eſ** **n** **geliehen** **od.** **2** **lassen** **I** **had** **it** **lent** **n** **mietweise**: I took it on hire; **fig.** **e-**

er Sache sein Ohr 2 to lend an (or to open one's) ear. — II ~ n 3. (f. 1) oan; (f. 2) borrowing.
 iher (Lw) m @. ~ in f 3 (f. leihen) lender. — 2. borrower.
 if-haus (Lw...) n @ pawnshop, pawnbroker's shop; ins ~ tragen, opt: to put in(to) pawn or F up the spout; faffe f loan-office; fchein m pawn-ticket; weije adv. (F a. a.) in the hape (or by way) of a loan; (mietweise) n hire.
 i 1 (L) [nhd.] n @c. ship's carcass.
 i 2 (L) n @c. = Lief.
 iach (Lw) [mhd. le(nenes) Laten] n @d. linen sheet, linen cloth.
 im (L) [ahd.: lime] m @c. @ glue; sauerte jelly; (Vogel-)~ bird-lime; flüster ~ zum Pflanzenen zc.: size; tierischer für feines Schreibpapier: animal sizing; as dem ~ (e) geh(e)n to get out of sint, to fall to pieces; fig. auf dem eim geh(e)n (sich anführen t.) to go (or ll) into a trap, F to be taken in.
 m-artig (Lw...) a. @ glue-like, ~ glutinös, colloid; ~druck m @ typ. collotype.
 men (Lw) [ahd.] 1 w/a. @ 1. @ (mit Leim ~fügen) to glue (together); (mit Leim ~ziehen) to (dress with) glue, to ze; Buchbinderei: den Rücken e-s Buches to glue up the back ... — 2. hunt. den Vogel (mit der Seimrute) 2 to lime ...; j. einen Gimpel 2 (betriegen) to entrap or cheat, catch a jay; gefeimt w., to go into a snare or a trap. — ~ n 3. @ gluing; sizing; Papierfabr.: in der Blüte sizing in the vat.
 mer (Lw) m @ 1. gluer, sizer, one who glues or sizes. — 2. Kleiber 1.
 m-farbe (Lw...) f @ distemper, glue-water colour; paint. size-colour;
 rund m Bergwerks: glue-priming;
 ut n Gerberei: glue-materials pl.
 nicht, leimig (Lw) a. @ = leimartig.
 m-facher (Lw...) m @ = ~fieder a;
 aut ~ n catch-fly, ~ silene; ~spinzel glue-brush; ~rohstoff m glue-stock;
 ite f, hunt. lime-rod or ~twig;
 eden n glue-boiling; ~fieder m: glue-boiler; b) f fig. (langweiliger) dull (or humdrum, prosy) low, slow-coach, bore; ~stoff m, n.: ~ gluten; ~tiegel, ~stopf m glue-t; ~überzug m glue-coat; ~wasser n, int. glue-water; ~zucker m, chem.: glycocoll, glycocin (C₂H₅NO₂); ~vinge f, join. glue-press.
 in (...²) [ahd.] n @ dim. Endung, ~ämmlein lambkin.
 i (L) [ahd.] m (bisw. a. n) @c. 1. ~ (Linum); ~echter ~ common flax (L. sativum). — 2. = ~jamen. — poet. linen = ~wand.
 ~ader (Lw...) m @ flax-field; ~bau cultivation of flax; ~blüte ~ f flax-blossom; ~boden m flax-soil; ~dotter a gold-of-pleasure (Camelina sativa).
 ~e (Lw) [ahd.: line] f @ 1. line, cord, (in) rope; (Wäsche-)~ clothes-line; (Arriemen der Wagemerke) driving-; hunt. (Ropetriemen) leash, slip, (dünnes Tau) line, thin rope. — ~g. e-n an der ~ haben to keep (or ve) a p. in tow or in hand.

leinen (Lw) [ahd.; *lein] I a. @ (of) linen; 2c. Unterleiber pl. linen underwear sg. — II ~ n 3. linen, zum Haus-gebrauch: h use-linen (vgl. Leinwand); @ (Weißware) linen ware or goods pl.
 Leinen-band @ u. @ (Lw...) n @ tape; Buchbind.: ~ m linen binding; ~baum m linen-damask; ~garn n linen yarn or thread; ~gewebe n linen texture or woof; ~industrie f linen-industry; ~tuch n linen cloth; ~ware(n) pl. f linen goods pl. or ware; ~waren-handel m linen-trade; ~zeug n linen.
 Leineweber (LwLw) = Leinweber.
 Leinseid (Lw...) n @ = ~ader; ~fink m, orn. flax-linch (Fringilla linaria); ~grau a. @ flaxy (grey); ~st ut ~ n (Linaria); gemeines ~ toad-flax (L. vulgaris); ~studen m linseed- (or oil-) cake; ~safen n = Seilach; ~öl ~ n linseed-oil; das ~ betreffend: ~ linoleic; ~öl-sirnig m boiled linseed-oil; ~pfad ~ m [Leine] an ~füßen: tow (-ing)-path; ~pfänge f f flax (Linum); ~saat f, ~samen ~ m linseed, fl.-seed; ~samen-mehl n linseed-meal or -flour; ~seide ~ f = ~schleier; ~straße ~ f = ~pfad; ~tuch ~ n linen cloth, Bettuch: sheet.
 Leinwand @ u. @ (Lw) [nhd.] f, inv. linen (cloth); für Etmätze: canvas; (un)gebleichte ~ (un)bleached linen; Buchbind.: in ~ gebunden bound in cloth.
 Leinwand-band @. @ (Lw...) m @ Buchbinderei: cloth binding; volume bound in cloth; ~bleiche f bleaching-ground for linen; ~handel m linen-trade. Linendrapery; ~händler(in) f m linen-draper; ~stittel m linen frock; ~saden m linedraper's shop.
 Leinwaren @ (Lw...) f pl. @ linen goods or articles pl.; ~weber @ m linen-weaver; ~weber-stuhl @ m linen-weaver's loom; ~zeug ~ n linen; ~zieher ~ [Leine] m tower, tracker.
 leis (L) a. @ (Dio) = leije.
 leije (Lw) [ahd.] a. @ (ant. laut) 1. (taum hörbar) low, under one's breath; mit 2r Stimme in a low voice or tone, in an undertone; 2. sprechen to speak in a low voice or under one's breath. — 2. (wenig merkbar) soft, gentle, hardly perceptible; (sart) delicate; nicht die 2te Ahnung not the faintest idea; adv. 2 auftreten to tread softly or noiselessly; nur 2 berühren to touch lightly; nicht im 2sten zweifeln not to doubt in the least, not to have the slightest doubt. — 3. 23 (scharfes) Gehör good (or quick) hearing; 2 (adv.) schlafen, einen 2n (nicht festen) Schlaf haben to be a light sleeper, to have a light sleep.
 Leijetreter F (Lw...) m @ sneak, sneaking fellow, eavesdropper; ~trecterei f sneaking, eavesdropping.
 Leijt @ (L) m @a. (höfliche Fußform) last.
 Leijtchen @ (Lw) n 3 (dim.: Leijte) small ledge; arch. plattes ~: ~ bandedet.
 Leijte¹ (Lw) [ahd.: list] f @ 1. @ ledge, border, margin; arch., Tischerei zc. auch: moulding, fillet, bracket, listel, reglet; typ. (Wergierung) flourish; Weberei: (Zaf-)~ selvedge, list. — 2. provc. = Leite.

Leijte² (Lw) [erst nhd.] f @ anat. groin.
 leisten¹ (Lw) [ahd.] I. v. a. @ 1. (um) to do one's duty, (verrichten) to perform a piece of work; (ausführen) to carry out, to execute, (wirklich m.) to realize, make good, effect, (erfüllen) to accomplish, to fulfil; (stieren, schaffen) to provide, procure, supply. — 2. 23. Verbindungen: Bürgschaft für e-n 2 to go bail (or to be security) for a p.; Buße 2 to do penitence; j. Dienst 1, Eid, Folge 3, gehoriam II; e-m Genug-tunung 2 to give a p. satisfaction; j. Gesellschaft 2, Gewähr¹; e-m hilf-reiche Hand 2, Hüfe 2 to lend a p. a helping hand, to give a p. assistance; Huldigung 2 to render (or do) homage; Sicherheit (Ration) 2 to give security; auf et. Verzicht 2 to give up (or to waive) one's claim to a th.; ~ Vorfuß 2 auf // to advance money on /; e-m Widerstand 2 to make opposition to a p., to resist a p.; eine Zahlung 2 to make a payment. — 3. mit allgemeinem Objette: er wird nie etwas ober et. Ordentliches 2 he will never do much (for himself); er sucht das Höchste zu 2 he aspires to a high level (or pitch) of excellence; er hat sein möglichstes geleistet he has done his best or F his level best; sie leistet so viel wie zwei andere Mädchen she does the work of two other girls; diese Schüler 2 Tüchtiges im Lateinischen ... are doing well (or showing great proficiency) in Latin; im Zeichnen habe ich nie viel geleistet I have never been clever (or Fa good hand) at drawing; Vorzügliches 2 to do excellently well, to achieve excellent results; sich et. 2 to treat o.s. to a th.; ich kann mir das nicht 2 I cannot afford it. — II ~ n 3. 4. = Leistung 1.
 Leisten² @ (Lw) [mhd.: last] m @ (shoemaker's) last; zum Ausweiten: boot-tree, block; auf (ob. über) den Leisten schlagen to put (or mount) on the block; fig. alles über einen ~ schlagen to treat all things alike; F sie sind sämtlich über einen ~ geschlagen they are all of a kidney or tarred with the same brush; Sprichw. Schuster, bleib bei deinem ~! the cobbler must stick to his last! every jack to his trade!
 Leisten-beule (Lw...) [Leiste²] f @ anat. n. path. swelling in the groin, bubo; ~bruch m, path.: ~ inguinal rupture, bubonocoele; ~brudy-band n, surg.: ~ inguinal bandage; ~drüse f: ~ inguinal gland; ~egend f groin, ~ inguinal region; ~hobel @ [Leiste¹] m (Sims-hobel) rabbet, ogee-plane; ~holz @ n wood for lasts; ~macher m last-maker; ~ring m: ~ abdominal ring; ~schneider m last-cutter; ~tür f batten-door; ~werf n moulding, bordering, beading.
 Leistung (Lw) f @ 1. (f. leisten¹) doing, performance; execution, accomplishment. — 2. (das Geleistete) work done (auch @ mach.), mech., &c. (Effekt) effect (or result) produced; service(s) pl. rendered; ~ e-s Künstlers artistic performance; treffliche ~ eines Arbeiters excellent workmanship or piece of

scientific; ~ botanical; ~ geography; @ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; @ commercial; @ postal; ~ railway.

work; seine ~en in der Mathematik zc. his attainments pl. in ...; ~ in Geld und Naturalien disbursement in money and in kind.

leistungsfähig (L...L) a. ⑥ capable of producing, able to perform one's work, &c., productive; ~ solvent, solid; (mäßig) efficient; ~feit f ⑥ productive power, ability to perform one's work, &c.; ⑥ mach. mechanical power or force; ⑥ financial position, eng. solvency; (Züchtigkeit) efficiency.

Leitartikel (L...) m ② einer Zeitung: leading article, leader; ~artikelchen n leaderette; ~artikelschreiber m leader-writer; ~band n = Gängelband.

leitbar (L-) a. ⑥ dirigible, tractable. Leitblock (L) (L...L) m ② für ein Bau: leading-block. [slope, declivity.]

Leite (L) [ahd.] f ⑥ (Gäbe) (mountain-)leit (L) [ahd.: lead] I v/a. ①. (führen) to lead, to conduct, steuern: to steer; auf unbekanntem Wege: to guide, auf die rechte Bahn: to direct, to put right or in the right way; j. irre-; sich schwer 2 lassen sich difficult to manage; er läßt sich ganz von ihnen 2 he is quite in their hands; ② Wasser zc. durch Röhren 2 to convey ... through (or by means of) tubes; Kloakenwasser in das Meer 2 to drain sewage into the sea. — 2. (beaufsichtigen, verwalten) to direct, control, manage; et. als Hauptperson 2 to be at the head of a th.; e-n Gottesdienst 2 to conduct (or to officiate at) a service; den Staat 2 to rule (or to be at the helm of) the state; eine Versammlung 2 to preside over a meeting. — II ~ n ③ 3. = Leitung 1. — III 2d p.pr. und a. ④ 4. (f. I) leading, conducting (a. phys.), &c.; elect., &c. nicht 2d non-conducting. — 5. fig. 2de Kreise leading (or influential) circles, ruling (or governing) classes pl.; 2de Persönlichkeiten chief personages, head (or principal) men, F great swells or guns pl.

Leiter (L) [leiten] m ② 1. v. Personen: ~ (in f ④) leader, conductor, guide, director, e-s Geschäft: manager(ess f), e-r Schule: principal, head master, a. head, e-r Partei: wire-puller, Am. boss. — 2. v. Sachen: phys. conductor of electricity, &c.

Leiter² (L) [ahd.: ladder] f ④ ladder; (Steh-)~ (pair of) steps pl., f. anlegen 1; mit ~n ersteigen to mount with ladders, 2 to scale.

Leiter²-baum (L...) m ② ladder-beam; ~erzeugung f mounting of (or with) ladders, 2 scaling; 2förmig a. ⑥ ladder-shaped, 2: 2 scalariform; ~sprosse f rung (or step) of a ladder; ~wagen m rack-wagon, mehr gbr.: open van or wagon, feinerer Art: break.

Leitfaden (L...) m ②: a) myth. ~ der Ariadne clue; b) fig. (Verführung) introduction to grammar, &c.; ~feuer 2 n bei Minen: train of powder; 2 leading fire; ~hammel m Schafsch: bell-wether; fig. ring-leader; ~hund m, hunt. bjd. ehm.: lime-hound; (Eisberghund) tuffter; ~turve ② f Wasserbau: guide-blade; ~motiv n ever recurring melody or theme,

Leitmotiv; ~riemen m j. Leine 1; ~rolle ② f guide-pulley; ~satz m guiding principle; ~schiene f ④ guide-rail, safety-rail; 2 der Kammer am Gewehr: directrix; ~seil n: a) guide-rope or -cord; b) hunt. für Spürhund: leash; ~stern [mhd.] m, ast. (Mittelpunkt des Sternenhimmels) polar star, 2 lode-star; fig. guiding star; ~strahl m, math.: 2 radius vector; ~tier n, hunt. leader; ~ton 2 m leading note.

Leitung (L) f ⑥ 1. (das Leiten) lead(ing), conduct(ing), guidance, direction; control, management; die ~ in die Hand nehmen to take the management (or the reins of government) into one's (own) hands; alles steht unter j-r ~ everything is under his control or is managed by him. — 2. ② ~ e-r Maschine: guiding-bar, (Übertragung) transmission; elect., &c. conduction, tel. line, wire. — 3. (Weg für Strömendes) conduit(-pipe).

Leitungsdraht (L...) m ② tel. connecting wire, (telegraph-)wire; ein Haus zc. mit elektrischen ~drähten versehen to wire ...; 2fähig a. ⑥ fit to be guided or conducted, phys. conductible, ...ive; 2fähigkeit f, phys. conductivity, ...ivity; ~gang m der Kabel zc.: subway; ~gewebe 2 n der Pflanzen: tissue of ducts; ~kraft f conducting power; ~rohr n, ~röhre ② f conduit-pipe, für Gas, Wasser, gas-, water-pipe; ~vermögen n = ~kraft.

Leitwalze (L...L) f ④ guide-roller. Lektion (L) [lt. lection] [lt.] f ④ (Lehrstunde und das zu lernende Aufgebundene) lesson; fig. (Vorweis) lecture, j. lesen 4.

Lektionskatalog (L...) m ② syllabus (or list) of lectures; ~plan m, ~tabelle f time-table, routine of a school; ~verzeichnis n = ~katalog.

Lektor (L) [lt. lector] m ② univ.: ~ der neueren Sprachen (university-)lecturer of modern languages; ~stelle (L...L) f ④ appointment (or post) of a lecturer.

Lektüre (L) [fr.] f ④ (Lesung; Lesestoff) reading; nach der ~ e-s Wertes after the reading (or perusal) of a work.

Lemming (L) [norweg.] m ②d. zo. lemming (Myo. des Lemmus). Lemnisch (L) [2 Lemnos] a. ⑥ Lemnian; 2e Erde Lemnian (or Turkish) earth.

Lenur (L) [lt.] m ② 1. myth. ~en (L...L) pl. (Nachgeister) lemures, weit. 2. ghosts, spirits pl. — 2. zo. (Affen-art) maki (Lemur). Lemuride(n) pl. (L...L) m ② Lemuridae.

Lenchen F (L) [Gene, dim.] npr/n. 2a. etwa: Nell, Nelly, Nellie.

Lenze (L) [ahd.: loin, *fr.] f ④ 1. ~ n pl. (Nierengegenst) loin, 2 lumbar region; f. gürtlen 2. — 2. weit. 2. (Hüfte) hip, haunch; (Schental) thigh.

Lenzenblutader (L...) f ④ anat.: 2 lumbar vein; ~braten m Kocht.: roast loin, vom Rinde auch: sirloin of beef; ~gegend f: 2 lumbar region; ~gicht f, path.: 2 sciatica; ~knochen m hipbone, 2 ischium; ~lahm a. ⑥ lame in the hips or haunches, 2 lumbarin; vgt. kreuzlahm; ~muskel m, anat.: 2 lumbar muscle, psos; zum ~ gehörig: 2 psadic; ~stich n Kocht.:

piece of the loin, loin-steak, rump steak; ~tuch n in tropischen Ländern: wai cloth; ~weh n, path.: 2 lumbar pain; ~wirbel m, anat.: 2 lumb (vertebra). — Bgl. auch Hüft-....

...lenzig (...") a. ⑥ ...loined, dick 2 thick-loined, with a large thigh. Lenze F (L) [(Magda)lene; (Se)lene] npr ④ 2. (Su.) Maud, Helen, Ellen.

lenzbar (L-) a. ⑥ guidable, governable, manageable, tractable; 2es 2. schiff steerable balloon, navigable (dirigible) airship; ~feit f ⑥ manageableness, tractability; navigabilität f.

lenzen (L) [mhd.: *2 Lante] I v/a., v. (h.) u. sich 2 v/refl. ①. (sich) 2 (wenn) to turn, to bend; in neue Bahnen (er) 2 to take a new departure. — 2. (f. lei) I) to lead, conduct, guide; e-n Kriegerwagen 2 to drive a chariot; ein Schiff (steuern) to steer ..., als Kofse: to pilot, weit. 2. (verwalten, regieren) to direct, control, manage, govern; (beherrschen) to master, rule, subdue; directing, directive, ruling; j-s Aufmerksamkeit auf et. 2 to draw (or call) p.'s attention to a th.; die Aufmerksamkeit auf sich 2 to attract (people's) attention; er weiß sein Ross zu 2 knows how to manage (or control, re) his steed; sich 2 lassen to be manageable or tractable; Sprichw. f. denken. — II ~ n ③ 3. = Lenkung.

Lenzer (L) m ②, ~in f ④ 1. = Leiter¹ rel. der ~ des Weltalls the Lord of the Universe; der ~ unserer Herzen who guides (or directs) our heart. — 2. (Kofse): a) charioteer; b) F coachman, (Droschkentreiber) F cab. — 3. ② mach. nur m guide-balding-rod. [Wagenfeder: reins f]

Lenzriemen (L...L) m/pl. ② 1. lenksam (L-) a. ⑥ easy of guidance, flexible, pliable, (geschmeidig) supple (nachgiebig) yielding, tractable.

Lenksamkeit (L...L) f ⑥ manageableness, flexibility, suppleness.

Lenzschicht (L...) n ② am Wagen: SW (or sweep-)bar; ~stange f einer Dampfmaschine: radius-bar.

Lenzung (L) f ⑥ (f. lenzen I) guidance (or management) of affairs; ruling (or rule, sway) over men, empire, &c., pol. lead(ership).

Lenore (L...L) npr/f. ④ 2. = Leonore. Lenz (L) [ahd.: Lent] m ② a. Spring-ti (= Frühling); ~ des Lebens blo (or spring) of life, youth.

lenzen (L) v/n. (h.) ④ (vor schwere Sturm mit dicht gestreuten Segeln lau) to scud; vor Topp und Latel 2 to scud under bare poles.

Lenzfreuden (L...) f/pl. ②, = Geni m/pl. vernal joys, enjoyments; ~monat m month of March.

Lenzpumpe (L...L) f ④ bilge-pump; ~spinnen 2 v/n. (h.) ④ (mit der Lenzpumpen) to free the ship.

Leonhard (L...L) npr/m. ④ 2. 2a. (f. Leonard, dim. Len(nie)). Leoniden (L...L) [Leo Löwe] pl., inv. (November-meteor) sturm, vom Stern des Löwen ausgehend Leonides pl.

oninisch (ονινισχ) [Leon(ni)us, Dichter, um 150] a. **pros.**: 2e Verse (abwechslend je 6a' meter u. 7a' meter, in Mitte und Ende rhymend) leonine verse. [Leonora.] **onore** (ονορε) [G] npr/f. **OS**. (3n.) **opard** (ονπαρδ) [mhbd.; *ft. Schweparder] a. **umb** **@c.** 20. (a. her. schreitender Löwe, er das volle Gesicht zeigt) leopard (*Felis tigris*) **pardus**; ~ zum Jagen = **Ge'pard**. **oparden-fell** (ονπαρδεν) n **@** leopard's skin; = **weibchen** n leopardess. **pidolith** (ονπιδολιθ) m **@d.** **min.** (Zschuppenstein, Art Lithionglimmer) lepidolite. **pidoptere** (ονπιδοπτερε) n pl. (griech.) f **@** **opt.** (Schilderfliege) lepidoptera pl. **ontiniisch** (οντινισχ) [Exponentier, altes italisches Wort] a. **@**: ~e Alpen pl. **epontine** (or Helvetie) Alps pl. **pra** (ονπρα) [griech. *pra*] f, inv. path. (Leprosy) leprosy. **rde** (ονρδε) [Hom. Lärche] [ahd.: lark] f **@** 1. **orn.** (sky-)lark (*Alauda*); ~n reichen to catch (sky-)larks with a net. — 2. f **fig.** eine ~ schießen (jäten) to go a cropper. **rden-falte** (ονρδεφαλτε) m **@** **orn.** hobby (*alco subbuteo*); = **fang** m catching (or luring) of larks; = **garn** n net for catching larks; = **gesang** m singing or warbling of sky-larks; = **herd** m decoy for larks; = **netz** n = garn; = **weise** f, **hunt.** lark-call; = **sporn** **@** m blowword, **@** corydalis; = **freichen** = **trieb** m: a) flight (or passage) of larks; b) netting of larks. **raisch** (ονραισχ) [griech.] a. **@** Lernæan. **rabar** (ονραβαρ) a. **@** learnable. **ra-begierde** (ονραβαρβегирде) f **@** desire (or eagerness) to learn, studiousness; **egierig** a. **@** desirous of learning. **ger** to learn, studious; = **eifer** m zeal of learning, eagerness to learn. **ren** (ονρεν) [ahd.: learn; *ft. *le'ren*] I v/a., u. (h.) u. v/refl. **@** 1. to learn, (in-)ren) to study; (äben) to practise; **ren** (aus G. u. L.) statt **lehren**: to teach; **renlich** **@** to learn (or study) English; **ren** **@** to learn by rote, e-e Rolle to get up (or off) by heart; bei dem **Lehrer** **@** to be under a master; **renlich** **@** to pick up; **renlich** **@** to acquire (or master) sth. thoroughly; er hat et. **renlich** gelernt he has applied himself to his studies, he is a good scholar; **renlich** **@** habe das von ihr gelernt I learnt sth. from her; so et. **renlich** **@** bald sth. things are soon learnt; j. **renlich** **@** I; **renlich** **@** to learn reading or sth. **renlich** **@** **fig.** wir haben ihn **renlich** **@** (ober **renlich**) we have come to esteem him; **renlich** **@** **schon** **@** lerne was, so kannst du was **renlich** **@** learn, and you will know; knowledge **renlich** **@** is to be acquired (by learning); es **renlich** **@** alles gelernt sein everything has been learnt. — 2. (in der Lehre sein) to be one's apprenticeship with a master, to be apprenticed to a trade. — 3. (f. 1.) learning; study; **renlich** **@** acquisition of knowledge; das **renlich** **@** wird ihm schwer he is slow in learning or dull of apprehension. — 4. (f. 2.) apprenticeship. — **III ge-lernt** (p. 2) a. **@** 5. **Web.** des *inf.* — 6. (zunim-

mäßig gelehrt) knowing a trade or craft; **der Schuher** shoemaker by trade. **lernende** (ονλερνεnde) s. **@** one who learns, scholar, pupil; **u. Handwert**: learner; apprentice. F new hand (vgl. **Lehrling**). **lern-fließ** (ονλερνε-fließ) m **@** application to one's studies; = **gegenstand** m subject of study, matter to be learnt or acquired; **lustig** a. **@** f = = **begierig**; = **zeit** f: a) = **Lehrzeit**; b) time for study. **les-art** (ονλεσαרט) [lesen] f **@** Philologie; reading, pl. auch: variants; **fig.** die gewöhnliche ~ the ordinary version. **lesbar** (ονλεσαρ) [lesen] a. **@** 1. (lesterlich) legible; (entzifferbar) decipherable. — 2. (lesenswert) readable, worth reading. **lesbarkeit** (ονλεσαρ) f **@** 1. legibility. — 2. readability, readability. **lesbi-er** (ονλεσαβιερ) [Lesbos, griech. Insel] m **@**, ~in f **@**, **lesbisch** (ονλεσαβι) a. **@** Lesbian. **lese** (ονλεσε) [lesen] f **@** 1. von Früchten: gathering, picking, gleaning, vom Trauben: vintage; f. Ähren-, Blumenlese. — 2. = **Musete**. **lese-abend** (ονλεσεabend) m **@** evening gathering for reading (purposes); = **bibliothek** f circulating library; = **brille** f glasses pl. for reading, reading-glasses pl.; = **buch** n reading-book, reader (auch für Sprachunterricht); = **bibel** f first reader, primer; vgl. **Bibel**; = **freund** (in f) m person fond of reading, great (härt: voracious) reader; = **früchte** f pl. selections (or gleanings) pl. from various authors; = **gesellschaft** f literary society; = **halle** f, = **kabinett** n reading-room (s pl.); = **holz** n (small) picked-up wood; = **leserzchen** n society for reading; = **lehrer** (in f) m teacher of reading; = **lehre**; = **methode** f method of teaching (the art of) reading; = **lust** f love (or taste) for reading; **lustig** a. **@** fond of reading. **lesen** (ονλεसे) [ahd. (2 1 nach *ft. *le'gere*)] I v/a., v/n. (h.) und v/refl. **@** a. 1. to read, mit **Mühe**: to spell; für sich **@** to read to o.s.; eine schlechte **Handschrift** **@** (entziffern) to decipher ...; ich kann es nicht **@**, oft: I cannot make it out; nicht zu **@** (b) illegible; sie liest sehr viel she reads a great (härt: an immense) deal, she is a great (härt: an omnivorous) reader; liest (*abbr.* 1.) read; er hat 6 Wochen an der Erzählung gelesen it took him (or he took) six weeks to read the tale (through); man kann es in ihren Augen **@** one can read it in her eyes; vgl. **ablefen** 1; in den Sternen **@** to read in the stars; zwischen den Zeilen **@** to read between the lines; ein viel gelebener Schriftsteller a much read (or very popular) author; **@** *typ.*: eine Korrektur **@** to read a proof; *Cath. eocl.* Messe **@** to say mass. — 2. v/refl. das liest sich wie ein Roman that reads like a novel; der Brief liest sich (nicht) **@** ... is (il)legible; das Buch liest sich (nicht) **@** ... is (un-)readable; ich habe mich müde gelesen I have tired myself with reading; sich blind **@** to read o.s. blind. — 3. auf **Handschriften**: (Schrifttrüge halten) to give (or deliver) lectures; er liest (über) Geschichte he lectures on history;

heute wird nicht gelesen (there will be) no lecture (s) to-day. — 4. f **fig.** e-m die **Spitel**, das **Kavittel**, die **Letztion**, die **Leviten**, den **Pfalter**, den **Text** **@** (einen **Berweis** geben) to reprimand (or rebuke) a p., F to lecture (or sermonize) a p., to give a p. a (good) set-down. — 5. (auflesen) to pick up, **Ähren**: to glean; (sammeln) to gather; (ausfinden) to pick, select, enll; **Erbjen**, **Salat** re. **@** (reinigen, sonderu) to pick (or clean) ... — **II** ~ n **@** 6. (f. 1) lautes ~ loud reading; ~ e-r schlechten **Handschrift** decipherment; ~ von den Lippen lip-reading; mit ~ beschäftigt (engaged in) reading; (f. 3) lecturing; (f. 5) picking (up), (in-)gathering; von Trauben: vintage. **lesens-wert** (ονλεसेwert) a. **@** worth reading. **lese-probe** (ονλεसेprobe) f **@** **thea.** reading-rehearsal; = **publitum** n reading public; = **pult** n (m) reading-desk. **leser** (ονλεσε) m **@**, ~in f **@** 1. (f. lesen 1) reader; ein fleißiger ~ a hard reader; der (geneigte) ~ the gentle (or courteous) reader; die (geneigte) ~ in the fair reader. — 2. (f. lesen 5) picker, gleaner, gatherer, vintager. **lese-ratte**, = **rage** f (ονλεσε) **@** bookworm. **leseri** (ονλεσε) f **@** desultory reading, (constant) poring over books. **leser-kreis** (ονλεσεkreis) m **@** circle of readers, circulation; **leser** hat einen weiten ~ ... is extensively (or widely) read. **lesterlich** (ονλεσε) a. **@** easy to read, legible. **lesterlichkeit** (ονλεσε) f **@** legibility. **leserlich** (ονλεσε) f **@** all the readers pl. **lese-hall** (ονlesehall) m **@**: a) = **halle**; b) lecture-hall; = **schule** f elementary school; = **schüler** (in f) m boy (f girl) who learns reading, abecedarian; = **stoff** m reading; = **stücke** n/pl. select pieces pl. for reading; v. **Gebieten** auch: anthology; = **stunde** f reading-lesson, lesson in reading; = **sucht** f mania (or passion, craze) for r.; = **suchtig** a. **@** madly (or passionately) fond of r.; = **übung** f r.-exercise; = **unterricht** m instruction in r.; = **welt** f reading public, (world of) readers pl.; = **wut** f = = **sucht**; = **zeichen** n: a) **gram.** (Bsp. zeichen) stop; b) bookmark, (book-)marker; = **zeit** f: a) gathering-in (or harvesting-time); b) time devoted to reading; = **zimmer** n = **halle**; = **zirkel** m circle (or society, party) of readers, reading-club. **lesung** (ονleseung) f **@** = **lesen** II; bei ~ **Jhres** Namens on reading your name; *parl.* ~ eines **Gelehrten** **@** reading of a bill; der Entwurf kam zur ersten ~ the bill was read for the first time. **lethargie** (ονλεθαργι) [griech.] f **@** (Schlafsucht) lethargy (a. **fig.**). **lethargisch** (ονλεθαργισχ) a. **@** lethargic(al). **letze** (ονλεζε) [griech.] npr/f. **OS**. (m **@** **OS** **OS** **OS**) **myth.** (Zi. der Bergessenheit in der Unterwelt) Lethe; ~ trinten to drink of the river Lethe. [variegated] clay. **letten** (ονλεتن) [ahd.] m **@** Geognosie: red (or fetten-artig) clay. a. **@** clayey; = **boden** m **@** red clay-soil, clayey soil. **letter** (ονλεtere) [fr. *lettre*] f **@** (Buchstabe) letter, character; **@** *typ.* a. type. **letter-gut** (ονलेtere) n **@** type-metal.

shoulder-knots or epaulettes pl.;
 Stelle f lieutenant's commission,
 lieutenantcy. [secular priest.]
 ut-priester (u, Lu) m (Weltgeistlicher)
 ut-felig (u, Lu) a. (affable, familiar;
 herablassend) condescending, (artig)
 courteous, pleasant, gentle, kind;
 feit f (affability, familiarity); con-
 descension, courtesy, pleasant (or
 gentle) ways pl., kindness.
 usit (u) [grch.] m @c. min. leucite,
 impheigne, white garnet.
 vante (u, w) [it. (Sonnen) Aufgangs]
 (Levant, East, Orient.
 vantiich (u, w) a. (Levantine; die
 Sprache, das ~ (e) n (i. lingua
 ranca. [iim] Leviathan (auch fig.)
 viathan (m, u) m @d. bibl. (tinge-
 vit (-w) [Levi, s. Sohn Satofs] m @,
 in f @ bibl. Levite; f fig. i. lesen @;
 ifus (-w) m (bas 3. Buch Moses)
 leviticus; Lisch (-w) a. (levitical.
 vfoie, a. Leufoje (u, w) [grch. Weisheitfchen]
 (stock (Matthiola); bld. (Winter)~
 stock-gillyflower (M. ino'na).
 vifal (ifch) (u, w) [grch.] a. (like (or
 relating to) a dictionary, & lexical.
 vifograph (u, w) [grch.] m @ (Wör-
 terbuchfchreiber) lexicographer; ~ie (u,
 w) f @ lexicography; Lisch (u, w) f @
 lexicographic(al).
 vifon (u, w) [grch.] n @ (Wörterbuch)
 dictionary, von gelehrten Sprachen auch:
 j. abbr. = Lieferung. [lexicon.]
 vjombre (qbe) [fr.; *jpan.] n @ =
 ombre. [Pflanze] liana.)
 vne (u, w) [fr.; *jpan.] f @ (Schling-
 e) T. & (ist-ä) [engl.] m u. f. inv.
 pol. (untere Zureaformation) Lias; ~
 vformation f @ Lias(sic) formation or
 stem; liassich (tai. u) a. (Liassic.
 vnon (u, w) [jyr. weißes Gebirge]
 pr/m. @a. (Mount) Lebanon.
 vation (u, w) [it.] f @ lit. (Trant-
 fer) libation, drink-offering.
 vell (u, w) [it.] n @d. (Schmähfchrift) libel.
 velle (u, w) [it. dim. zu libra Waage] f @
 (surv. (Wasserwaage) (water)-level,
 vella. — 2. ent. (Wasserjungfer) dragon-
 fly (Libellula).
 vellieren (u, w) [libell] v/a. @ jur.
 libel; libellist (u, w) m @ libeller.
 veral (-w) [it.] a. (liberal, pol. Lib-
 al; die ~en the Liberals pl.; ~ismus
 (u, w) m @ pol. Liberalism; ~ität (-u, w)
 (freigebigkeit) liberality, generosity.
 vrettist (u, w) [it.] m @ librettist.
 vretto (u, w) [it.] n @ book (or
 rdreiber, text) of an opera, libretto;
 vrdreiber (u, w) m @ = librettist.
 vren (u, w) [it. Libya] npr/n. @a.
 vrbafria) Libya; Liby-er (in f @) m
 libijch (u) a. (Libyan; Libijche
 die Libyan desert.
 v (u, w) [ahd.: ...ly (like)] a. @
 adv.; j. glücklich lucky; grünlich
 enish; j. frecklich dreadful.
 vit (u) [ahd.: light] n @ u. (~5) @b.
 light; (heße) brightness, lustre;
 (geistlich) day-light; (Beleuchtung) il-
 mination; paint. ~er und Schatten pl.
 lights and shadows pl.; ~ des Mondes,
 lerge. moon-light, candle-light; ~er
 Diamanten z.: lustre, fire sq.; bibl.

Got sprach: Es werde ~, und es ward ~
 ... Let there be light, and there was
 light. — 2. meist fig. das ~ der Welt
 erblicken to see the light, to come
 into the world; e-m ein ~ aufdecken
 über etwas to open a p.'s eyes to the
 real facts of a th.; ~ in etwas bringen
 to throw light upon a th., to clear a
 matter up; mir geht ein ~ auf a light
 dawns upon me, I begin to see
 clearly; ein unguüliges ~ auf e-n. et.
 verfehen to put a p., a th. in an un-
 favourable light; Zeriich. wo viel ~
 ist, da ist viel Schatten strong light
 casts deep shadows. — 3. abhängig v.
 prp.: an: an ~ bringen, fül eru to
 bring to light; (bekanntmachen) to make
 known, to publish; an ~ kommen
 (offenbar w.) to come to light, to be-
 come known; an ~ treten to see day-
 light; an ~ ziehen to cast light upon;
 gehen Sie mir aus dem ~! get out of
 my light; bei ~ arbeiten z. ... by
 candle- (or gas)-light; et. bei ~ be-
 sehen to examine a th. closely; bei ~
 betrachten: a) (if) closely scanned;
 b) fig. taking a general view (of the
 case); gegen das ~ halten to hold to
 the light; hinter: e-n hinter ~ führen
 (täuschen) to mislead (or trick, cheat)
 a p.; in: et. ins rechte ~ setzen to put
 a th. in the right light (a. fig.); et.
 in helles ~ setzen to throw a strong
 light upon a th.; alles in rosigem ~
 sehen to see everything in a rosy
 light, to look only at the bright side
 of things; e-m im ~ stehen to be
 (or stand) in a p.'s light, way (auch fig.);
 fig. Sie sich(e)n sich selbst im ~ you
 are acting against your own interest;
 im besten ~ zeigen to show up to the
 best advantage; zwischen ~ und Dunkel
 in the twilight, between two lights.
 — 4. (leuchtender Gegenstand) luminous
 body; (Göttern) luminary; fig. er ist
 kein großes ~ he is no great light or
 genius; von den Phasen des Mondes: das
 neue ~ the new moon; (Leuchtfeuer)
 beacon. — 5. (sterc.) (Talg)~tallow (or
 dip-candle, (Stearin) (Wachs)~wax
 candle; ~e ziehen to dip candles; P fig.
 er zieht ~e his nose is running; bibl.
 sein ~ (nicht) unter den Scheffel stellen
 (not) to put one's light under a bushel,
 weit: (not) to hide one's talent. —
 6. hunt. ~er (Augen des Wildes) eyes pl.
 licht (u) [ahd.: light] a. @ 1. light, härter:
 bright, luminous; (glänzend) shining;
 von Farben: light-(coloured), pale; bei
 dem Tage in full (or broad) day-light;
 es ist heller, der Tag it is broad day-
 light; es wird ~e the day (or it) is
 dawning; fig. 2e Augenblicke es Zrr-
 stimmigen: lucid intervals or moments
 pl. — 2. (durchsichtig) der Gestein ist (u)
 (adv.) gefäht ... is set transparently
 or (fr.) à jour; 2e Fassung, auch: clear
 setting; (mit weiten Zwischenräumen) clear;
 2e Stelle: a) am bewölkten Himmel: break
 in the clouds; b) in Wäse: clearing,
 glade, open space; e-n Wab (u) m. to
 clear ...; X 2e Reihen thin (or narrow)
 lines or ranks pl.; die Reihen len lassen
 to thin the ranks; typ. 2e Schrift con-

tour (or outline) face. — 3. @ wroh.,
 &c.: das ~e clear space; im ~en (im
 Zmeru gemein) in the clear.
 Licht-arbeit (u, w) f @ working (or
 work done) by candle-light; Zarm a. @
 wanting in light; ~äther m. phys.: ~ lu-
 miniferous ether; ~auge n, vet. wall-eye
 of a horse; ~beugung f, phys. refraction;
 ~bild @ n photograph, bism.: sun-
 picture; farbiges: heliochrom(otype),
 in Kupfer z. graviertes: photogravure;
 ~bildlich a. photographic; ~bildner m
 = Photographer; ~blau a. light (or
 pale) blue; ~blitz m flash (or gleam,
 ray) of light; (sichte Stelle am Himmel)
 bright spot, fig. auch: bright ray;
 ~bogen m, elect. luminous arc;
 ~braun a. light brown; ~brechung
 f, phys. refraction of light.
 Licht (u) n @ (dim. von Licht)
 small candle, rush-light.
 Licht-dämpfer (u, w) m @ extinguisher;
 fig. i. Dämpfer 1; ~docht m wick of a
 candle; ~druck @ m: a) = farbendruck;
 b) phototypy; c) (die Platte, das Wab)
 phototype, photogravure; ~druck-
 manier f phototypy process; ~effekt
 m, phys. luminous effect, paint. effect
 of light (on the picture); ~eindruck m,
 ~empfindung f impression, sensation
 caused by light; ~empfindlich a.
 sensitive to light, phot. sensitive
 (paper), sensitized (plate, &c.).
 lichten (u) [Sicht] 1 v/a. u. sich 2 v/refl. @
 to clear a forest; X to thin the ranks;
 die Reihen lichten sich the ranks grew
 thin(ner) or were reduced; sich 2 to (be-
 come) clear. — II ~ n @ = Lichtung 1.
 lichten (u) [Indd. leicht machen] v/a. @:
 den (oder die) Anker 2 (setzen) to weigh
 anchor, to trip the anchor(s); ein
 Schiff 2 (leichter) to light(en) a ship.
 Licht-engel (u, w) m @ angel of light.
 Lichter (u) [lichten] m @ (flaches
 Fahrzeug zum Ausladen großer Schiffe)
 lighter, barge.
 Lichter (u) pl. v. Licht 1. [v. Lichtchen.]
 Licht(er)chen (u, w), Licht(er)lein (u, w) pl.)
 Lichter-glanz (u, w) m @ bright illu-
 mination of candles; [Sch adv.: 2 Bren-
 nen to be in a blaze or all ablaze or
 all aflame, to flare (or blaze) up.
 Licht-erscheinung (u, w) f @: a) lumi-
 nous appearance; b) brilliant meteor;
 ~farbe f colour (or shade) of light;
 ~farbendruck @ m heliographic (im-
 pression); ~feind m, fig. obscur-
 antist; ~form @ f des Lichtsichters: candle-
 mould; ~freund m enlightened person;
 ~gebend a.; ~ luminiferous; ~gestalt f
 radiant form; ~gießer m candle-maker;
 ~glanz m brilliancy of light; ~grau a.
 light grey; ~hell a. brilliant, bright (ly
 lit up); ~hof m court (covered over)
 with a glass roof; ~holz n = Leuch-
 tholz; ~hut m, ~hütchen n extinguisher;
 ~fabel n, elect. electric-light cable;
 ~kegel m, phys. cone (or pencil) of
 light; ~knecht @ m save-all; ~kräftig
 a. phot. giving off strong light,
 luminous; ~kreis m luminous circle, &
 photic halo; ~kupferdruck @ m helio-
 gravure; ~lehref, phys. photology; (Zer-
 funde): & optics; ~leindruck m = druck.

scientific; v botanical; u geography; m machinery; X mining; X military; j marine; @ commercial; postal; railway.

Lichtlein (L) *n* ② = Lichtchen.
Licht ¹-**loch** (L...) *n* ② *arch.* light, loop-hole, in Gewölbten: lunette; **los** *a.* ② without (or devoid of) light, (totally) dark; **malerei** *f* photochromy; **man-schette** *f* paper or glass ornament for candlesticks; **masse** *f.* **meer** *n* mass, ocean (or sea) of light, *a.* keibes: one blaze; **meß**, **meße** *f* (katolisches) Maß, 2. Februar) **Candlemas**; **meißer** *m.* *phys.* Instrument: **photometer**; **meißkunst**, **meißung** *f* photometry; **motte** *f.* *ent.* (Zinnsler): **pyralid**; **mühle** *f.* *phys.*: **radiometer**; **nelke** *f* *campion* (*Lychnis*); **pauchverfahren** *n.* *phot.* heliographic caulking; **punkt** *m.* *phys.* luminous point, **focus**; *vgl.* **blid**; **putz**, **putz-jähre** *f* snuffers *pl.*; **schnacht** *m* day- (or light-) shaft (auch **st.**); **schein** *m* gleam of light, ray of candle-light; **schiere** *f* = **putz**; **scheu** *a.* shunning the light (auch *fig.*), *path.*: **photophobic**; *fig.* walking in the dark, obscurantist; **scheu** *f.*: **photophobia**; **schimmer** *m* = **schein**; **schirm** *m* screen; **schnuppe** *f* snuff of a candle; **sichwach** *a.* *phot.* giving off feeble light, dull; **seite** *f* luminous (or sunny) side, *fig.* bright side; **sphäre** *f* *der Sonne*: **photosphere**; **spieß** ② *m* candle-broach; **spur** *f* luminous track; **stärke** *f* intensity of light, candle-power; **stöff** *m* luminiferous matter; **strahl** *m* ray (or beam) of light (auch *fig.*); **strahlenbrechung** *f.* *phys.* refraction of light; **strom** *m* stream (or flood) of light; **stumpf** *m* candle-end; **talg** *m* tallow; **telegraphie** *f.*: **phototelegraphy**; **therapie** *f.*: **phototherapeutics**; **Zunissfen**, **Zunistrahl** *a.* bathed in light, radiant.
Lichtung (L) *f* ① clearing; **thinning** of the ranks. — 2. *for.* clearing, open space; lawn, *a.* *vista*; (Zunissfen) glade.
Licht-voll (L...) *a.* ② full of light, bright, luminous, *fig.* auch lucid; **weite** ② *f* ② *arch.* open space, inner width; **welle** *f.* *phys.* wave of light; **wesen** *n* celestial being; **wir- tung**, **wolfe** *f* luminous effect, cloud; **zerstreuung** *f.* *phys.* dispersion of light; **ziehen** ② *n* dipping (or making) of candles; **zieher(in)** *f* *m* candle-maker, chandler; **ziehmaschine** *f* candle-dipper. [③ *c.* eyelid.]
Lid (L; *Hom.* Lied) [ahd.: lid *Dactyl n*]
Liderung (L) [Eber] *f* ② *mach.*: ~ (Dichtung) eines Rohrens *zc.*: leathering, packing, washer; **bedeckel** (L...) *m* ②, **bedeckel** *f* packing-washer; **zieh- zieher** *m* packing-drawer.
lieb (L) [ahd.: lief] *I a.* ② 1. attributive (teuer, wert) dear; esteemed; (zärtlich geliebt) beloved, cherished; das **2c** (täglich) Brot the daily bread; *f.* Frau **6**; *und* des **2en** Friedens willen for peace and quietness' sake; *der* **2c** Gott the (good) Lord; *du* **2er** Him- mel! good gracious!, *jeierich*: good heavens!; *das* weiß *der* **2e** Himmel! Heaven only knows!, *er* hat kaum das **2e** Leben his is a bare existence, he has only just enough to live upon or to keep body and soul together; wir

hatten unsere **2e** Not mit ihm we had a nice (or fine) trouble with him; *er* arbeitet den **2en** langen Tag ... all day long; *du* **2e** Zeit! dear me!, oh, goodness!, *F* oh, my (eye)! — 2. *prä-* ditativ: (angenehm) agreeable, pleasant; (liebenswertig) amiable, charming; *es* ist mir **2**, daß // I am pleased (to see) that //; *das* ist mir **2** und auch leid it both pleases and grieves me; *es* ist mir gar nicht **2** zu hören, daß // I am anything but pleased that //, I'm very sorry (to hear) that //; *es* wäre mir **2**, wenn // I should be glad if //; *wenn* Ihnen Ihr Leben **2** ist, so schmei- gen Sie! as you value (or prize) your life, don't speak!; *sich* *et.* **2** (genügend) sein lassen to make shift with a th.; *er* ist uns **2** geworden we have be- come attached to him; *bism.* ohne *dat.*: das Kind ist gar zu **2** it's a sweet (or lovable) child. — 3. **2er** (*comp.* zu **lieb** u. zu **gern**) more agreeable; *adv.* more willingly, (eher) rather, sooner; je länger, je lieber *f.* lang *7*; **2er** haben, mögen, sehen, wollen to like better; *ich* möchte **2er** nicht hingehen I had (or would) rather not go there. — 4. **2i** (*sup.* zu **lieb** und zu **gern**): meine **2ste** Beschäftigung my (most) favourite oc- cupation; *das* habe ich am **2sten** I like that best of all; *f.* allerliebst. — II *s.* 5. **~e(r)** *m* *f* ② *me* *er!* meine *er!* my dear fellow! my dear woman or girl or lady!, auch: my dear; *meine* *en* my dear (or beloved) ones, *als* *Anrede*: (my) dear friends, *F* zärtlich: my dears *pl.* — 6. **~(en)** *n* ② *n* [nhb.] love, beloved one darling, sweetheart. — 7. *das* **~e**, *et.* **~es** *n* ② pleasant (or agreeable) thing(s) *pl.*; nicht wissen, was man *e-m* (alles) **~es** antun soll to bestow the most loving care upon a p., to over- whelm (or kill) a p. with kindness; *e-m* viel Gutes und **~es** erweisen, er- zeigen to show a p. great kindness or affection, to be very kind to a p.; *e-m* zu **2e** *et.* tun ... out of affection (ate regard) for a p., *schmäher*: for the sake of a p.; *f.* **2e** **2**. — 8. *der*, *die* **~ite** ② *m* = Geliebte(r); *poet.* *die* **~ite** sein his lady love, his beloved (one); *in* *der* *An-* rede: **~ite(r)!** my darling or pet! — 9. *das* **~ite** ② the most precious (or beloved) thing (that) one possesses, what one loves (or cherishes) most; *das* wäre mir das **~ite** I should like that best of all.
Lieb-äuglein (L...L) *f* ② *amorous* glances *pl.*; *ogling*; **Augeln** (L...L) *v/n.* (h.) ② *a* **~*~*** to cast amorous glances (or *F* to make sheep's eyes at) a p., to ogle a p.
Liebhen (L) *n* ② *f.* **lieb** **6**.
Liebden (L) *f.* *inv.* *ehm.* *Anrede* fürstlicher Personen unter-ea.: *Euer* (Ew.) **~!** etwa: your Dilection!
Liebe (L) [ahd.: *lieb] *f* ② (*pl.* mit Lieb- schaften) **1.** (*ant.* *Haß*) love, affection; (Anhänglichkeit) attachment; (Zuneigung) fondness (or liking) *for.* *frühlich*: filial affection, *christlich*: Christian charity, *abgöttisch*: idolatry, *eigenmächtig*: cup- board-love; ~ zum Nächsten love for

one's neighbour, *weitz.* philanthrop ~ zum Vaterlande love of one's country patriotism; *Heirat* aus ~ love-mate fleischliche, sinnliche ~ carnal, sensu- love; *eine* unglückliche ~ an unfortu- ate love-affair; *eine* unerwiderte ~ unrequited attachment; *f.* **2e** *e-m* *eine* heftige ~ einflößen, *e-n* ; *heftiger* ~ erfüllen to fill (or inspi- a p. with a passionate love or a de- passion; *fig.* *eine* alte ~ an old swe- heart or *F* flame; (Liebesgott) (God) Love, Cupid, Eros. — 2. *Erpöhm.* *f.* *ant.* am **Erpöhm.**; *falte* Hände, *warme* ~ a ca- hand, a warm heart; *die* ~ ist *bl.* love is blind; *mit* ~ erreicht man *ni-* als mit Gewalt a little kindness *gr.* a long way, *soft* words do more *th.* hard blows; *Luft* und **Lieb'** zum **2i** macht Müß' und Arbeit gering *wh.* there is a will there is a way. — 3. (Gefälligsteit) tun (ob. erweisen) **2e** *die* ~ do me the favour (or the kin- ness; *f.* *zuliebe*; *Erpöhm.* *eine* ~ ist *andern* wert one good turn deser- another; *f.* *brennen* **13**.
Liebe-dienst (in *f*) *m* (L...) ② *favni* (or obsequious, *f* *carneying*) pers- toady; **diener** *f* obsequious **diener** *f* obsequious, *favni- ering*; **glühend** *a.* burning aglow, kindled with love; **leer** (de)void of (or lacking in) love.
Liebelei (L) *f* ② (trifling) love-affa- flirtation, sweetheating, amour.
Liebeln (L) *v/n.* (h.) ② *a.* to carry on flirtation, to flirt; to dally with a g
lieben (L) [ahd.: *lieb] *I v/a.*, *v/n.* *I u.* *sich* **2** *v/resp.*, *v/rect.* ② (*ant.* *haffe* (*sich*, *ea.*) **2** to love (o.s., one *to* other, each other); (Zuneigung *h.*) show affection (ate regard) *for.*, to fond *of*, to be attached *to*, to cheri- *me*. *to* like, esteem, fancy; *nür* **2** to dote upon, *F* to idolize; ungli- *sich* **2** to be crossed in love; *fig.* *Weilchen* **2** *den* **Ershatten** violets *I.* (or prefer) the shade; *mit* *Objekt*: **2** *es*, *ihren* Reichtum zu entfalten *th.* are fond of (or delight in) exhibit- their wealth. — II ~ *n* ② *f.* **Liebe**. III **2d** *p.pr.* und *a.* ② *loving*, aff- tionate; *Brüder*: Deine **2ich** *inn* **2e** Schwester *Your* very affection (or fond) sister; *die* *~den* *the two* *lov pl.* — IV *ge-liebt* *p.p. u. a.* ② (be)lov- **2e** Eltern *dearest* parents *pl.*; *f.* **2e** **liebenswert** (L...) *a.* ② *worthy* love, deserving to be loved; **wür-** **würdig** *a.* *lovable*, amiable; **würdig** *a.* *adv.* amiably, in a kind (or an a- ble) spirit; **würdig** *f* ②: *a*) *l* ableness; *b*) amiability.
Liebesabenteuer (L...) *n* ② *lo* adventure; *auf* ~ *ausgeh* (*en*) *to.* in search of gallant adventur = **apfel** *f* *m* love-apple, *meßr* *gbr.*: *tom* (*Lycope* *r* *rsicum* *escule* *ntum*); **band** *n* *be* of love, tie of affection; **bedürfn** desire for (s.th. *to*) love; **beten** (*e*) *f* protestation of love; **bewer** *bu* love-suit; **blid** *m* loving (or amou- *glance*; **bot** *m*, **botin** *f* messenger love; **brief** *m* love-letter; **brief**

, *dim.* (fr.) *billet-doux*; **-dichter** *m* poet of love-songs, erotic poet; **-dichtung** *f* amatory (or erotic) poetry; **-knecht** *m* kind (or loving) service; **-knecht** (or kindly) office; *e-m* einen ermeßen to do a p. a good turn; **-erklärung** *f* declaration of love; **-euer** *n* ardour of love; **-feber** *n* verish love, (hot) fit of love; **-flamme** *f* flame of love; **-gabe** *f* ring (or charitable) gift; **-gedicht** *n* ve-poem, amatory (or erotic) poem; **-genuß** *m* enjoyment of love; **-geschichte** *f* love-tale or -story; **-gespräch** lovers' discourse; **-geständnis** *n* confession of love; **-glück** *n* happiness love (rs); **-glt** *f* = *feuer*; **-gott** *m*, *yth.* (god of) Love, Cupid, Eros; ötter cupids *pl.*; **-göttin** *f* goddess of love, Venus; **-handel** *m* love-affair, amour, intrigue; **-hof** *m* = *Münnehof*; **-kranke** (*u.*, *l.*) *a.* **love-sick**.
-kranke (*u.*, *l.*) *f* **amorous** (com-) aint; **-knoten** *m* (true) love-knot; **-kummer** *m* lover's grief; **-kuß** *m* loving ss; **-lied** *n* l.-song; **-liedchen** *n* lovetty; **-lust** *f* pleasure (or joy, delight) love; **-mah** *n* loving feast, der ersten ritzen: *o* agape; *Seitmaß* der *Diffiziere* z.: *netquet* of kindred souls, brotherly fast; **-not** *f* = *pein*; **-paar** *n* loving ir or couple; **-pein** *f* torment of ve, love-woe; **-pfand** *n* love-token; *mb* pledge of love; **-pfeil** *m* Cupid's rt; **-pflicht** *f* loving (or charitable) duty; **-poesie** *f* amatory (or otic) poetry; **-qual** *f* = *pein*; **-rausch** short ecstasy (or transport) of love; **-roman** *m* l.-tale, sinnlicher Art: erotic vel; **-sache** *f* l.-affair; **-schmerz** *m* re-pang; **-schwur** *m* lover's oath; **-süßer** *m* lover's sigh; **-spiel** *n* vorous sport, flirtation; vgl. *Liebesei*; **-sprache** *f* language of love, amatory eech; **-stoll** *a.* **mad** with (or madly) love; **-strank** *m* l.-potion, auch: (fr.) iltre; **-strunken** *a.* intoxicated with re; **-verhältnis** *n* = *Liebeschaft*; **-ahn** *m* love's frenzy; **-werke** *pl.* works *pl.* of charity; **-wonne** = *lust*; **-wut** *f* frenzy of love, *th.*: *o* satyriasis; **-zauber** *m* love-ll; **-zeichen** *n* love-token.
-voll (*u.*, *l.*) *a.* **affectionate**, loving, id(-hearted); *le* Fürsorge loving re, tender solicitude.
-frauen-fürche (*u.*, *l.*) *f* **St. Mary's** (urch); in *Frankreich*: *Notre Dame*.
-gewinnen (*u.*, *l.*) *v/a.* **to** (a) *h* *to* *take* a fancy (or a liking) to ... *leben* *v/a.* **to** *like* ...; *e-n.* *et.* *to* be fond ...; *to* like ...; *bibl.* *men* *God* *den* *zuchtigt* *er* *whom* *God* *loveth* *chasteneth*.
-haber (*u.*, *l.*) *m* **a)** eines Mädchens: *er*, *sweetheart*, *admirer*, auch: *lover*; *poet.* *swain*, (*Büste*) *paramour*; *er*. *Erste* *r* *in* *f* *er* *one* *who* *lays* *the* *leading* *lover's* *part*(s), *ading* *gentleman* (*f* *lady*); *b)* *i.* *ber* *egen* *hat* *lover* (or *admirer*) of a *th.*; *er* *der* *der* *dogs*, *ec.*, *connoisseur* of *ures*, *ec.*; *~* *des* *Reunports* *turfitte*, *ring* *man*, *von* *hohen* *Herren*: *patron*

of the turf; **-haberei** *f* **fancy** (or taste, *früher*: *passion*) for a *th.*; *meis.* *favourite* *pursuit*; **-haber-rolle** *f* lover's part; **-haber-theater** *n* amateur (or private) theatricals *pl.*
-heben (*u.*, *l.*) *v/a.* *u.* *v/n.* (h.) **to** *caress* (or fondle) a *p.*; *e-n* (*e-m*) *to* *caress* (or fondle) a *p.*; **-lohn** *f* **caresses** *pl.*, *fondling*.
-lich (*u.*) *a.* **pleasing** to the senses; agreeable; *Les* *Mädchen* *lovely* (or graceful, *F* *sweet*) *girl*; *le* *Gegend* *delightful* (or charming) *neighbour-* hood; *ler* *Geschmack* *delicious* (or savoury) *taste*; *le* (*adv.*) *duftend* *sweet-* scented; *le* *tingend* *melodious*; *~keit* *f* **loveliness**, *gracefulness*, *F* *sweet-* ness; *delightfulness*, *charm*; *deli-* ciousness; *v.* *Tönen*: *melodiousness*.
-ling (*u.*) *m* **darling**, *pet*; (*Stimmung*) *favourite*; *minion*.
-lings **-beschäftigung** (*u.*, *l.*) *f* **favourite** occupation; **-dichter** *m* favourite poet; **-hund** *m* pet-dog; **-sohn** *m*, **-tochter** *f* **darling** (or *darling*) son, daughter; **-sünde** *f* **besetting** sin; **-wunsch** *m* **greatest** (or *fondest*) *wish*.
-los (*u.*, *l.*) *a.* **unloving**, *unkind*, *früher*: *uncharitable*, *unfeeling*; **-losigkeit** *f* **lack** of affection, *unkind-* ness, *uncharitableness*; **-reich** *a.* *loving*, *affectionate*; (*Freundlich*) *kind* (-hearted), *affable*; **-reiz** *m* **charm**, *attractiveness*; (*Wannu*) *gracefulness*, *fascination*, *F* *sweetness*; **-reizend** *a.* *charming*, *attractive*, *lovable*; *grace-* ful, *fascinating*, *F* *sweet*.
-sache (*u.*) *f* **love-affair**, *amour*; *flüchtige* *flirtation*; (*Büßschaff*) (*amor-*) **-sache** (*r*) (*u.*) *s.* *liebes*. **[ous]** *intrigue*.
-stückel (*u.*, *l.*) [*ahb.* (P); *mlt.* *libi'sticum*; **it.* *ligu'sticum*] *q* *m.* *n* **lova-** ge (*Ligu'sticum* *leu'sticum*).
-lied (*l.* *Hom.* *lied*) [*ahb.*] *n* **1.** *song*; (*Weise*) *tune*, *air*, *melody*; (*Zubel-*) *carol*; (*Volks-*) *ballad*; *mehrfimmiges*: *glee*; *kirchliches* *~* *hymn*; *ein* *~* *anstim-* men *to* *intone* a *song*; *wollen* *Sie* *uns* *ein* *~* *zum* *besten* *geben*? *will* *you* *favour* *us* *with* (or *give* *us*) a *song*? — **2.** (*Gebicht*) *poem*; *romance*; *bibl.* *f.* *Hohelied*. — **3.** *fig.* *ein* *anderes* *~* *anstimmen* *to* *change* *one's* *tone*; *das* *ist* *das* *Ende* *vom* *~* *that's* *the* *end* (or *upshot*) *of* *the* *matter*; *davon* *kann* *ich* *auch* *ein* *~* (*den*) *jungen* (*aus* *Erfahrung* *mit* *reden*) *I* *know* *a* *little* (or *I* *could* *tell* *a* *tale*) *about* *that*, *I* *have* *been* *through* *the* *mill* *myself*.
-liedchen (*u.*) *n* **short** (or *dim.* *von* *Lied*) *short* *song* or *tune*, *ditty*; *f.* *Lied* **3**.
-lied-artig (*u.*, *l.*) *a.* **song-like**; *in* (the) *form* of a *song*, *cantabile*; **-buch** *n* **song-book**, *eccl.* *hymn-book*; **-dichter** *m* *song-writer*, *lyrical* *poet*; **-dichtung** *f* **song-writing**, *lyrical* *poetry*.
-liederjahr *F* (*u.*) [*liederlich*] *m* **fast** (or *loose*) *fellow*; *früher*: *rake*, *debauchee*.
-liederkomponist (*u.*, *l.*) *m* **composer** of *songs*; **-franz** *m*: *a)* = *taal*; *b)* = *tafel*.
-liedlich (*u.*) [*mhd.*: *lötter*..., *lebzig*] *a.* **1.** (*nachlässig*) *careless*, *negligent*, *in* *der* *Steibung* *u.* *Arbeit*: *slovenly*; (*un-* *ordentlich*) *disorderly*; *le* (*adv.*) *arbeiten* *F* *to* *scamp* *one's* *work*. — **2.** (*ans-*

schweifend) *dissipated*, *früher*: *debauched*, *dissolute*; *Les* *Frauenzimmer* *fast* (or *gay*, *loose*) *woman*. *F* *lady* of *easy* *virtue*, *P* *bad* *un*; *ler* *kerl*, *a.* *Haar* *~* *rake*, *scapegrace*, *F* *one* (who *has*) *gone* *to* *the* *bad*, *P* *bad* *lot*; *ein* *Les* *Leben* *führen* *to* *lead* *a* *profligate* (or *loose*, *fast*) *life*, *to* *live* *in* *debauchery*.
-liedlichkeit (*u.*) *f* **carelessness**, *negligence*, *sloven-* liness. — **2.** *dissipation*, *looseness*; *debauchery*; *profligacy*.
-lied-reich (*u.*, *l.*) *a.* **rich** in *song*(s), *melodious*, *tuneful*; **-taal** *m*, **-sam-** lung *f* **collection** of *songs*; **-sänger** (*in* *f*) *ballad-singer*; **-spiel** *n* *musical* *play*; **-tafel** *f* *ewm.* *choral* *society*; **-zyklus** *m* *cycle* of *romances*.
-liefe (*u.*) *impf. ind. (subj.) v.* *laufen*.
-lieferant *q* (*u.*) [*it.* *livante*] *m* **contractor**; *~* *von* *Lebensmitteln* *auch*: *provider*, *caterer*, *von* *Wässen* *z.*: *furnisher*, *v.* *Steibungshäden*: *outfitter*.
-lieferbar *q* (*u.*) *a.* **to** *be* *delivered*.
-Lieferer (*u.*) *m* **Lieferant**.
-liefern (*u.*) [*mhd.*: **fr. livere*] *I* *v/a.*, *v/n.* (h.) *und* *sich* *to* *provide*, *furnish* a *p.* *with* a *th.*; *f.* *Beweis* *1.* *e-e* *gute* *Ernte* *to* *yield* *a* *good* *crop*; *eine* *Schlacht* *le* (*schlagen*) *to* *fight* a *or* *to* *give* *battle*; *le* *an* *Herrn* *N.* *zu* *le* *to* *be* *delivered* *to* *Mr.* *N.*; *in* *acht* *Tagen* *an* *Wort* *zu* *le* *deliverable* *on* *board* *within* *a* *week*; *Buchhandel*: *in* *Heften* *le* *to* *publish* (or *issue*) *in* *numbers*. — **2.** *F* *fig.* *e-n* *le* (*verberben*) *to* *ruin* *a* *p.*; *er* *ist* *geliefert* *he* *is* *lost* *or* *undone* *or* *done* *for*. — **II** *~* *III* **3.** = *Lieferung*.
-lieferung (*u.*) *f* **delivery** (*das* *Liefern* *u.* *das* *Geieferte*) *delivery*; *supply*(ing), *pro-* viding; *yielding*; *~* *für* *das* *See*: *issue*; *~* *en* *für* *ein* *Regiment* *besorgen* *to* *make* *issues* *to* *a* *regiment*; *e-e* *~* *aus-* schreiben *to* *put* *up* *a* *contract* *for* *open* *competition*; *f.* *Wifford* **2**; *le* *zahlbar* *bei* *~* *payable* *on* *delivery*; *Buchhandel*: *in* *~* *en* *erfcheinen* *to* *appear* (or *come* *out*) *in* *numbers* (or *serial*) *parts*; *auf* *~* *kaufen* *to* *purchase* *for* *delivery*.
-Liefer(ungs)-angebot *q* (*u.*, *l.*) *n* **tender**; **-bedingungen** *f* *pl.* *terms* *pl.* of *delivery*; **-frist** *f* = *zeit*; **-geschäff** *n* *business* (or *job*) *undertaken* *on* *contract*; (*Zeitgeschäff*) *time-bargain*; **-kontrakt** *m* = *vertrag*; **-preis** *m* *contracted* *price*; **-schein** *m* *receipt* (for *goods* *delivered*), *bill* of *delivery*; **-tag** *m* *day* of (or *fixed* for) *delivery*; (*Abrechnungstag*) *settlng-day*; **-vertrag** *m* *contract* for *future* *delivery*; **-zeit** *f* *time* of *delivery*.
-Lieg-geld *q.* *↓* (*u.*, *l.*) *n* **demurrage**.
-liegen (*u.*) [*ahb.*: *lie*; *vgl.* *legen*] *q* *I* *v/n.* (h., *fübb.* *in*) **to** *lie* (or *rest*) *on* *the* *floor*, *on* *the* *table*, *ec.*; *weit* *le* *to* *be* *placed* *or* *situated*, (*sich* *befinden*) *to* *be*; *das* *Buch* *liegt* *hier* ... *is* (*lying*) *here*; *da* *liegt* *es* *there* *it* *lies* *or* *is*; *es* *liegt* *zwei* *füß* *hoher* *Schnee* *the* *snow* *lies* (or *is*) *two* *feet* *deep*; *die* *Stadt* *liegt* *nördlich* *von* *Berlin* ... *lies* (to *the*)

↑ *Wiff*; *o* *Wiffenschaft*; *q* *Pflanze*; *q* *Geographie*; *q* *Technik*; *q* *Bergbau*; *q* *Militär*; *↓* *Marine*; *q* *Sandel*; *q* *Post*; *q* *Eisenbahn*.

el(e)st u. **liej(e)t** (L) 2. u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
el(e) (L) (*Hom. lies impf. ind. (subj.)*)
iga (L) [it. Bündnis] f ⑤ league.
igatur (L) [it.] f ⑤ 1. (Bindung). surg. (Unterbindung) *ligature*. — 2. ⑤ typ. (Doppelbuchstabe) *ligature*, double type or letter (s. B. æ).
ige (L) [fr. *liqueur*] f ⑤ = *Liga*.
igist (L) [fr.] m ⑤, ~in f ⑤ hist. leaguer; **Lijh** a. ⑤ of the league.
ignin (L) [it.] n ⑤ d. (Solsjaier) *lignite* (C₆H₁₀O₂). [lignite.]
ignit (L) (L) [it.] m ⑤ c. (Branntofel) *ligroin* (L) (L) n ⑤ d. (Erde) *ligroin*.
iguer (L) (L) [it.] m ⑤ common privet (*Ligustrum vulgare*); ~schwärmer (L) (L) m ⑤ ent. (Schmetterling) *privet-hawmoth* (*Sphinx ligustri*).
ieren (L) (L) [fr.] I v/a. u. sich 2 v refl. ⑤ to unite; sich mit e-m ⑤ to form or to enter into) an alliance with p. — II ~ n ⑤ und *Lierung* f ⑤ forming an alliance.
för (L) [fr. *liqueur*] m ⑤ d. *liqueur*, ordial; ~**bonbon** m (n) brandy-ball; ~**fabrif** f (*liqueur-distillery*); ~**fabriant** m *liqueur-distiller*; ~**gefäß** n *liqueur-stand*; ~**glas** n *liqueur-glass*.
ktor (L) [it.] m ⑤ röm. Alt. (Beamter e-r Magistratsperson) *lictor*; ~**en-bündel** n/pl. Zeichen antiker Macht (it.) *fascēs pl.* (a) (L) [span.; *perj. lilak & Zieber] n ⑤ und *lila a. inv.*, auch 2-farbig a. ⑤ *ilac* (colour), pale violet.
li-e (L) (L) [ahd.: lily; *perj.] f ⑤ (*Lilium*); weiße ~ white lily (*L. ca-nidum*); her. die drei ~n (Wappen der ehe-ligen fr. Könige) the three lilies; eur-de-lis, flower-de-luce.
li-en-ähnlich (L) (L) a. ⑤, ⑤ *artig* a. ke a lily, ⑤ *liliaceous*; ~**arm** m ⑤ m as white as a lily; ~**beet** n bed of lilies; ~**bunten** m lily-white bosom; **tengel** m stem of a lily; ~**weiß** a. ly-white, (as) white as a lily; ~**weiße** whiteness (or colour) of a lily.
litiere (L) (L) v/a. ⑤ to limit.
monade (L) (L) [fr.; it.; *Simone] f ⑤ *monade*; ~**pulver** n ⑤ sherbet.
one (L) (L) [perj.] f ⑤ = *Zitrone*.
chen (L) npr/n. ⑤ z. little Lina.
o (L) [ahd.: lithē: lt. *len(t)-*] a. ⑤ lentile, soft; vgl. gefühd(e).
de (L) [ahd.: linden, lime] f ⑤ *lime-tree*, linden-tree (*Tilia*).
en (L) a. ⑤ (D) of the lime-wood.
den-allee (L) (L) f ⑤ = *gang*; ~**ast** m bast of the lime-tree; ~**baum** n = *Linde*; ~**blüte** f *lime-blossom*; ~**blüten-tee** m, *pharm.* lime-blossom tea; ~**gang** m lime-tree walk or avenue; ~**hain** m lime-grove; ~**holz** n lime-wood; ~**schwärmer** m, ent. (Schmetterling) *lime-hawmoth* (*Smerin-tinae*); ~**weg** m = *gang*.
er (L) (L) (L) m ⑤, *lind(er)er* f one who allays (or assuages, soothes) pain, soother, comforter.
ern (L) [lind] I v/a. und sich 2 refl. ⑤ a. (mitbern) to soften; (er-bern) to ease, alleviate, soothe; (sich-ern) to moderate, (beruhigen) to calm, appease, pacify; *Armut* ⑤ to

relieve poverty; Schmerzen ⑤ to allay (or ease, assuage) pain; Übel ⑤ to mitigate evils; die Krämpfe ⑤ sich the spasms are abating or diminishing; med. des Mittel: ⑤ *lenitive* (remedy); vgl. *Linderungs-mittel*. — II ~ n ⑤ u. *Linderung* f ⑤ softening; easing; alleviation; relief; mitigation; abatement; *path.*: ⑤ *palliation*.
Linderungs-mittel (L) (L) n ⑤ med. soothing remedy. ⑤ *lenitive*, *palliati-ve*, *demulcent*. [Gesundheit.]
Lindheit (L) (*Lindigkeit* (L) (L) f ⑤ =) **Lind-wurm** (L) (L) [ahd.: lithē] m ⑤ dragon, griffin.
lineal (L) (L) P 2 (j) u [ahd.; *lt. *Linie] n ⑤ d. ruler, zum Messen a. ruk; ⑤ typ. guide; ~**geometrie** (L) (L) f ⑤ geometrical drawing.
linear (L) (L) [it.] a. ⑤ linear; ~**perspektive** (L) (L) f ⑤, ~**zeichnung** f *linear perspective*, drawing.
...ling (L) (L) m ⑤ d. dient zur Bildung v. s. m., z. B. *Dichtlerling poetaster*.
...lings (L) (L) adv. in 3 Sg. blind ⑤ *blindly*.
Lingual-buchstabe (L) (L) [it. Zungen...] m ⑤ laut m *gram.* *lingual* (letter).
Linguist (L) (L) [it.] m ⑤ (Sprachentemer) *linguist*; ~**ik** f ⑤ *linguistics*, study of languages; **Lijh** a. ⑤ *linguistic*.
Linie (L) (L) [ahd.: line; *lt. *linēa*] f ⑤ 1. line, *typ.* rule; gerade, frumme ~ straight, crooked (*math.* curved) line; dicke ~ beim Schreiben: thick stroke; in e-r ~ (Reihe) aufstellen to draw (or march) up in a line. to aline (auch: ⑤); ~ halten to keep in (or to) the line. *typ.* to line, beim Schreiben: to write straight; fig. sich auf gleiche ~ mit e-m stellen to put o.s. on the same footing with a p.; in erster ~ (vor allem) first of all, above all. — 2. ⑤ a. (Aufstellung in einer Reihe neben-ea.) *Kompagnie* in ~ company drawn up in (close) line; b) = *Linien-truppen*; in der ~ dienen, sich (e)n to serve in the line. — 3. ⑤ = *Quator*; die ~ passieren to cross the line. — 4. (Stamm, Geschlecht) *lineage*, descent; in gerader ~ abstammend, *Abstammend(e)t* (v) *lineally descended*, *lineal* (or direct) descendant.
Linien-blatt (L) (L) (L) n ⑤ beim Schreiben ink- (or transparent) lines *pl.*; ⑤ *för-nig* a. ⑤ *linear* (auch ⑤); ~**manier** f *linier-schere*; *line-engraving*; ~**papier** n ruled paper; ~**richter** m Fußballspiel: *linesman*, touch-judge; ~**schiff** n vessel of the line, liner, battle-ship; ~**solbat** ⑤ m *linesman*; ~**stie** m n *diatonic scale*; ~**truppen** ⑤ f *pl.* (troops *pl.* of the line, *regulars pl.*; ~**umschalter** ⑤ m. tel. commutator, switch; ~**ziehen** n rulling; ~**zieher** m: a) (Person) person who rules paper, &c.; b) (Reißfeder) rulling-pen.
...linig (L) (L) [Linie] a. ⑤ i. 3 Sg. ge- rühd ⑤ *rectilinear*. [for rulling.]
Linier-brett (L) (L) (L) n ⑤ board/
linieren (L) (L) (L) [it.] v/a. ⑤: *Papier* ⑤ to rule...; rotliniert ruled with red lines.
Linier-feder (L) (L) (L) f ⑤ *ruling-pen*; ~**maschine** f *ruling-machine*.
Linierung (L) (L) (L) f ⑤ *ruling*.

Liniment (L) (L) [it. *linire* ismieren] n ⑤ d. med. (Salbe) *liniment*.
linf (L) [ahd.] (ant. recht) I a. ⑤ 1. left, her. sinister; die 2e Seite the left(-hand) side, the left, des Pferdes: near side; des Schiffes: port, ehm.; *l*narboard; in *Ganlungsbüchern*: the debtor's (or debit-) side; 2er Fuß, 2e Hand des Reiters, oit: stirrup-foot, bridle-hand. — 2. (L) sein (die 2e Hand gebrauchen) to be left-handed; du bist wohl mit dem 2en Beine zuerst auf- gefunden you must have got out of bed the wrong way; v. *Särken*: sich zur 2en Hand trauen l. to contract a morganatic marriage. — 3. 2e (innere) Seite: a) des Buches &c.: wrong side; b) e-s Kragens, einer Münze &c.: reverse (side). — II ~ e f ⑤ 4. left side or hand; zu seiner ~ n on (or at) his left (side); *par.* opposition; Radical party or section. [the left (hand or side).]
linf-hand (L) (L) (L) *adv.* on/
linf-hand (L) (L) (L) m ⑤ left-handed person; ⑤ *händig* a. ⑤ left-handed; ~**händigkeit** f ⑤ left-handedness.
linfijh (L) (L) a. ⑤ awkward, clumsy.
linfs (L) (L) *adv.* 1. on the left(-hand) side, to the left of a th.; on the wrong (or reverse) side (s. *linf* 3); von, nach ⑤ from, to the left; ⑤ 2 abge- schwenkt! left wheel!; ⑤ 2um! left about!; fig. j. liegen ⑤ am Ende. — 2. fig. ⑤ (auf dem unrichtigen Wege) sein to be on the wrong track; Sie sind weit ⑤ (im Irrtum) you are far out (of your reckoning). — 3. = *linflich*.
linfs-drehung (L) (L) (L) f ⑤ *sinistraction*, opt. Polarisation: ⑤ *levogyration*.
linf-feitig (L) (L) (L) a. ⑤ left-sided.
linfs-gewunden (L) (L) (L) a. ⑤ sinistral; ⑤ her. ⑤ *hin* *adv.* from, to the left; ~**hörnchen** n, zo.: *Clausilia*; ⑤ *rheintijch* a. on the left bank of the Rhine; ⑤ *feitig* a. = *linf-ij*; ⑤ *sum* *adv.* j. *linfs* 1.
Linnen (L) (L) [ndd.] n ⑤, 2 a. ⑤ = *Leinen*.
Linnéijh (L) (L) [Linné, schwed. Botaniker, 1707-78] a. ⑤ *Linnæan*, of Linné.
Linolesum (L) (L) (L) [neu-lt. *leinolesum*] n ⑤ *linoleum*; ~**teppich** (L) (L) m ⑤ (*Scott-terpich*) carpet of a linoleum (pattern).
linon (L) (L) [fr.] m ⑤ French lawn.
linje (L) [ahd.; *lt. *lens*] f ⑤ 1. ⑤ *Pflanze* und Samen: eöfte ~ *lenticil* (*Lens esculenta*); ~ des Auges crystalline lens. — 2. ⑤: a) opt. lens; b) *phys.* eines Pendels: bob.
linjen-ähnlich (L) (L) (L) a. ⑤ *lenticil-* (or lens-)shaped, ⑤ *lenticular*, *lenticif-* (or) *artig*, ⑤ *för-nig* a. = *ähnlich*; ~**gericht** m ⑤ dish of lentils; *bibl.* (1. *Mose* 23, 34) ~ *Satob's* pottage of lentils; ~**glas** n, opt. lens; ~**höfe** m/pl. *lenticil-* fritters *pl.*; ~**mal** n, *path.*: ⑤ *lenticigo*; ~**mehl** n meal of lentils; ~**suppe** f *lenticil-soup*.
Lippe (L) [ndd. (hd. *Lejse*): lip] f ⑤ lip, ent. &c.: ⑤ *labrum*; dicke, aufge- worfene ~ *pouting lip*; *mulijige* ~ *F* blubber-lip; fig. die ~ n aufwerfen to purse up one's mouth; j. *beifjen* 1; fig. an j-s ~ n hangen to hang upon a p.'s words or lips; die ~ n hangen lassen (*mauten*) to mope; über die ~ n

⑤ scientific; ⑥ botanical; ⑦ geography; ⑧ machinery; ⑨ mining; ⑩ military; ⑪ marine; ⑫ commercial; ⑬ postal; ⑭ railway.

north of Berlin; hier liegt der Hase im Pfeffer, der Knoten there's the rub, that's where the difficulty lies; auf Grabstätten: Hier liegt // Here lies //; wie die Sache jetzt liegt as matters stand at present. — 2. mit abhängiger *pp.*: dich **an** et. anderem **zu** to touch (or join) a th. closely; an j-s Brust **zu** to lie on a p.'s breast; das Kind liegt an der Erde ... is lying on the ground; er liegt an Fieber krank oder danieder he is down (or laid low) with a fever; v. Sünden: an der Reite **zu** to be chained up; die Nacht liegt am Tage ... is quite evident; *fig.* das liegt mir am Herzen, an der Seele it is nearest to my (or I have it at) heart; mir liegt et. an dieser Sache I am concerned about (or interested in) this matter; mir liegt nichts (P ein Dreck) daran it does not (much) matter to me. F I don't care a fig; was liegt Ihnen daran? what does it matter (or what is that) to you?; es liegt mir daran, Sie zu überzeugen it is my great wish (or I am anxious) to convince you; an wem liegt das? whose fault is it?; es liegt an ihm die fault lies (or rests) with him; soviel an mir liegt as far as (it) lies in my power; **↓** hart am Winde **zu** to sail close to the wind; **auf**: j. Bärentaut; auf dem Bauche (Rücken) **zu** to lie on one's stomach (back), j. flach 1 und 2; der Wein liegt auf Flaschen ... is in bottles; e-m (ewig) auf dem Halse **zu** to pester (or bore) a p.; auf e-m Haufen **zu** to lie in a heap, to be piled up; j. Knie 1, Lanter⁴; die ganze Last liegt auf mir oder auf meinen Schultern the whole burden rests on my shoulders; der Ton liegt auf der letzten Silbe the accent rests (or is) on the last syllable; es **zu** viele Bücher auf dem Tische the table is littered up (or covered) with books; er lag auf den Tod krank he was not expected to live, he was at death's door, *bibl.* he lay sick unto death; *fig.* es liegt mir auf der Brust I feel heavy on the chest; j. Hals 3; das liegt ihm schwer auf dem Herzen that greatly troubles (or grieves) him; das Geld liegt auf der Straße money can be picked up in the street; das Wort lag mir auf der Zunge the word was at the tip of my tongue; **aus** dem Fenster **zu** to lean (or look) out of the window; das liegt **außer** meinem Wege (Bereich) that lies (or is) out of my way (beyond my province); das Buch liegt **bei** den übrigen ... is (or can be found) with the others; *durc*-ea. **zu** to be in a state of confusion or at sixes and sevens; das Land liegt **gegen** (ob. gen) Süden ... lies to the south; das Haus liegt **gegen** Süden ... faces the south, ... has a southern aspect; **in**: (zielen) im Anschlage **zu** to aim (or present) a gun; in den Armen **zu** sich beide (*sch.*) the two are linked in each other's arms; die Stadt liegt in Asche, in Trümmern ... is reduced to ashes, lies in ruins; im (ober zu) Bette **zu** to lie in bed or F abed, als kranker:

to keep (to) one's bed, to be laid up with gout, &c.; das liegt im Blut (in der Familie) that runs in the blood (in the family); **×** von Truppen: im Felde **zu** to be encamped in the field; es liegt eine starke Besatzung in der Festung the fortress is strongly garrisoned; im Hinterhalte liegen to lie in ambush; die Wahrheit liegt in der Mitte truth lies half-way; im tiefsten Schlafe **zu** to be in a deep sleep; im Sterben **zu** to be dying or at death's door; befändig in den Wirtschaften **zu** to be for ever in the public house; *fig.* das lag nicht in meiner Absicht that was not my intention; es liegt mir schwer wie Blei in den Gliedern I feel as heavy as lead; j. Saar 3; das liegt in meiner Macht that lies (with) in my power; der Leichsinu liegt einmal in Menschen well, a light heart is part of human nature; e-m in den Ohren **zu** to fill a p.'s ears (or to bore a p.) with complaints; das liegt mir im Sinne it is always in (or never out of) my thoughts; es liegt ein tiefer Sinn darin there is a deep meaning implied (or contained) in it; mit-ea. im Streite **zu** to be engaged in a (long) contest; die Gefahr, welche darin lag, daß er blieb the danger which arose from (the fact of) his staying; **mit** dem Bauche auf der Erde **zu** to lie on one's belly or stomach; das Haus liegt mit der Front nach dem Markte ... faces (or fronts) the marketplace; nach Osten **zu** to face the East, to have an Eastern aspect; das Zimmer liegt nach dem Hofe zu ... overlooks (or looks upon, looks out upon) the yard; dicht **neben** et. **zu** to lie close (or to be adjacent) to a th.; *fig.* immer über den Büchern **zu** to be for ever poring over (one's) books, to be a regular bookworm; **unter** der Erde **zu** to rest in one's grave, to be bedded under ground or beneath the sods; unter Schloß und Riegel **zu** to be under lock and key; das Dorf liegt zwei deutliche Meilen **von** der Stadt the village lies nine English miles from the town; es liegt ein Garten **vor** dem Hause there is a garden in front of the house; **↓** vor Anker **zu** to lie (or ride) at anchor; **×** mit dem Heere vor einer Stadt **zu** to lay siege to a town; **zu** Bette **zu** to keep (or to be confined) to one's bed; zu j-s Füßen, e-m zu Füßen **zu** to lie (or to be prostrate) at a p.'s feet; j. zugrunde², Last 2; zugrunde **zu** to be obvious or evident. — 3. mit *adv.* der Art und prädicativer Bestimmung, **zB.** ausgestreckt **zu** to lie (at) full length; das Geld liegt bereit ... is ready (at hand); nichts liegt mir fernere als // nothing is further from my mind than //; wie hingegossen **zu** to recline negligently or with (charming) ease; wie liegt die Sache? how do matters stand?; Sie sehen jetzt, wie die Sache liegt you now see how things are, you now understand the state of the case; **×** das Tisch liegt zwei Ellen breit ... is (or measures)

two yards in width. — 4. ohne abhängige Bestimmung: a) *ell.* statt zu Bei **zu** (j. 2); b) (zu Boden **zu**, von et., das fröhlich stand) to be overthrown or floored, lie prostrate; c) *fig.* (studen) to languish to be at a standstill; d) von Tiere (sich lagern) to couch (down); e) **zu** bleiben to remain (or continue) in a lying (recumbent) position or in bed; mit wegs **zu** bleiben to break down on t way, to come to a dead stop or lie (a. **z.**); unter e-r Last: to sink under burden; die Sache muß einweilen bleiben the matter must stand off for a while; **×** v. Waren: to be unsaleable to remain on one's hands, F to hang on hand; f) Wein **zu** haben to have good stock of wine in the cellar; **g.** **zu** lassen to let a th. lie or rest, Vergessenheit: to leave a th. behind; **h.** e-n links **zu** (unbeachtet) lassen to give p. the cold shoulder, härter: to cut p.; e-n für tot **zu** lassen to leave a for dead. — II **sich** **zu** v/refl. 5. Angabe der Richtung: sich (*acc.*) wund **sich** (*dat.*) den Rücken wund **zu** = durchliegen. — III ~ n **zu** 6. **lyin** (f. S) recumbency, reclining (or recumbent) position; prostration; **hin** das ~ (ober des ~s) müde I tired of lying (on my back) or (lying on) my couch. — IV *pp.* n. a. **7.** lying; situat placed. — 8. (in ruhender **zu** recumbent, reclining on the couch, **↓** (hingetredt) prostrate, auf dem Bauche prone, auf dem Rücken: supine; **×** v. **her.** **her.** couchant; **×** v. **de** Schrift *italics pl.* — 9. **de** (bewegliche) Güter oder Gründe land (or real) estate(s pl.) or property. 10. **×** **de** Schicht = Liegendflöz; **×** **de** n **zu** (*ant.* das Hangende) **fe** wall, hanging wall. — V. **ge**-**te** *pp.* und a. **11.** f. 5b. **Artikel.** **Liegen-bleiben** (*zu*, **zu**) n **zu** **dis**countance, stoppage; **z.** &c. (f liegen break-down. **Liegen-flöz** (*zu*...) n **zu** (*ant.* Hangendflöz), **schicht** f (*ant.* Hangendflöz) floor of a seam or lode. **Liegen-lassen** (*zu*, **zu**) n **zu** (f. liegen) leaving a th. behind. **Liegen-schaft** (*zu*) f **zu**: ~(*en pl.*) estate(s pl.), landed property. **Liege-platz** (*zu*...) m **zu** berth; **stage** m **zeit** **↓** f time which has to elapse before ship may unload or disembark; **demurre** **sich** (*e*) (*zu*) *impf. ind. (subj.)* von **ich** **lie** **↓** (*zu*) n (m) **zu**. (Saum eines Seilbolts-rope; **liechendes**: leech-rope. **Lienhard** (*zu*) *npr/m.* **16** **16** **16** **zu**. (Leonard. [*abbr*] **lie** (*zu*; *Hom.* **lie**) *imper.* von **ich** **lie** **↓** (*z.*) [*nbb.*] n **zu**, **ze** f **zu** **ce** tail (or timothy)-grass [*Phleum pratense*]. **Lieschen** (*zu*) *npr/n.* **zu**. (*dim.*) **Liz** **Lieschen-gras** (*zu*, **zu**) n **zu** = **Liesch**. [*Liz* **Lieschen** (*zu*) [(E)lisa(beth)] *npr/f.* **1**. Bess(ie), Betty, Lisa(bel). — 2. dumme ~ silly goose; **vg.** **Richt** **Lieschen** (*zu*) f **zu** 1. fat (ty portion) of inside of an animal. — 2. (enge **zu** narrow fissure.

ei(ef)t u. **liej(e)t** (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ef(e) (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ef(e) (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
iga (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
igatur (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
typ. (Doppelbuchstabe) **ligature**, double type or letter (s. B. æ).
lig (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ligi (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ignin (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ignit (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
igroin (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
iguer (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
privet (*Ligu'strum vulgare*); **schwärmer** ...
lawkmoth (*Sphinx ligustri*).
ieren (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
to (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
für (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ordial; **bonbon** (*n*) brandy-ball;
fabrif / **liqueur-distillery**; **fabri-**
ant *m* liqueur-distiller; **gefehl** *n*
liqueur-stand; **glas** *n* liqueur-glass.
ktor (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
en-bündel *n/pl.* **fasces** *pl.*
la (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
und lila *a. inv.*, auch **farbig** *a.*
lac (colour), pale violet.
li- (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ly (*Lilium*); weiße ~ white lily (*L. ca-*
idum); *her.* die drei ~n (Wappen der ehe-
alten fr. Könige) the three lilies;
en-de-lis, flower-de-luce.
li- (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ke a lily, **liaceous**; **arm** *m*
as white as a lily; **bet** *n* bed
lilies; **busen** *m* lily-white bosom;
tengel *m* stem of a lily; **weiß** *a.*
ly-white, (as) white as a lily; **weiß**
whiteness (or colour) of a lily.
litieren (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
monade (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
monade; **pulver** *n* sherbet.
one *q* (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
chen (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
de *q* (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
den-allee (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ast *m* bast of the lime-tree; **baum**
Linde; **blüte** *q* / lime-blossom;
üten-tee *m, pharm.* lime-blossom
gang *m* lime-tree walk or
enue; **hain** *m* lime-grove; **holz** *n*
ne-wood; **schwärmer** *m, ent.*
metterling) lime-hawkmoth (Smerin-
s itidae); **weg** *m* = gang.
(e)rer (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
thes pain, soother, comforter.
ern (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
efl. *sa.* (mitbern) to soften; (er-
thern) to ease, alleviate, soothe;
(figen) to moderate, (beruhigen) to
m, appease, pacify; Arnut *q* to

relieve poverty; Schmerzen *q* to allay
(or ease, assuage) pain; Übel *q* to
mitigate evils; die Krämpfe *q* sich
the spasms are abating or diminish-
ing; *med.* **des Mittel:** *q* lenitive
(remedy); *vgt.* Linderungs-mittel. —
II ~ n 23 u. **Linderung** *f* **softening;**
 easing; alleviation; relief; mitiga-
tion; abatement; path: *q* palliation.
Linderungs-mittel (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
soothing remedy, *q* lenitive, palliat-
ive, demulcent. [Gesundheit.]
Lindheit (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
Lindwurm (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
dragon, griffin.
lineal (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
n **Üd. ruler, zum Messen a. ruk;** *typ.*
guide; ~geometrie (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
geometrical drawing.
linear (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
~perspektive (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linear perspective, drawing.
...ling (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
sm., *zB.* Dichterling poetaster.
...lings (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
Lingual-buchstabe (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
lingual (letter).
Linguist (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linguist; ~if *f* **linguistics, study**
of languages; Lisch *a.* **linguistic.**
Linie (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
1. line, typ. rule; gerade, frumme
~ straight, crooked (math. curved)
line; dicke ~ beim Schreiben: thick
stroke; in e-r ~ (Reihe) aufstellen to
draw (or march) up in a line, to
aline (auch: ~); ~ halten to keep in
(or to) the line. typ. to line, beim
Schreiben: to write straight; fig. sich
auf gleiche ~ mit e-m stellen to put o.s.
on the same footing with a p.; in
erster ~ (vor allem) first of all, above
al. — 2. ~ a.) (Aufstellung in einer Reihe
neben-ea.) Kompanie in ~ company
drawn up in (close) line; b) = Linien-
truppen; in der ~ dienen, steh(en) to
serve in the line. — 3. ~ = Quator;
die ~ passieren to cross the line. —
4. (Stamm, Geschlecht) lineage, descent;
in gerader ~ abstammend, Abstammend-
(e)t) lineally descended, lineal (or
direct) descendant.
Linien-blatt (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ink- (or transparent) lines pl.; Zfö-
rnig *a.* **linear (auch: ~); ~manier**
f Kupferstechkunst: line-engraving;
~papier *n* ruled paper; **richter** *m*
fußballspiel: linesman, touch-judge;
schiff *q* **vessel of the line, liner,**
battle-ship; ~solbat *z* **linesman;**
~stie *m* **diatonic scale; ~truppen**
z f pl. (troops pl. of) the line, regulars pl.;
~umschalter *o m. tel.* commutator,
switch; ~ziehen *n* **ruling; ~zieher**
m: a) (Person) person who rules paper, &c.;
b) (Reißfeder) ruling-pen.
...linig (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
rectilinear. [for ruling.]
Linier-brett (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linieren (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
rule...; rotliniert *v/a.* **rot with red lines.**
Linier-feder (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
~maschine *f* **ruling-machine.**
Linierung (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ruling.

Liniment (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
lin (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
1. left, her. sinuiter; die 2e Seite the
left-(hand) side, the left, des Pferdes:
near side; des Schiffes: port, ehm.:
larboard; in Schuldungsbüchern: the
debtor's (or debit-) side; 2er Fuß, 2e
Sand des Reiters, sit: stirrup-foot,
bridle-hand. — 2. 2(e)s sein (die 2e
Sand gebrauchen) to be left-handed; du
bist wohl mit dem 2en Beine zuerst an-
gefallen you must have got out of
bed the wrong way; v. fassen: sich
zur 2en Hand trauen I. to contract a
morganatic marriage. — 3. 2e (innere)
Seite: a) des Tisches &c.: wrong side; b) s
Kragens, einer Münze &c.: reverse (side).
— II ~ e f **4. left side or hand;**
zu seiner ~n on (or at) his left (side);
part. opposition; Radical party or
section. [the left (hand or side).]
linke-hand (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linf-hand (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
händig *a.* **left-handed; ~händigkeit**
f **left-handedness.**
linfisch (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linfs (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
side, to the left of a th.; on the wrong
(or reverse) side (s. linf 3); von,
nach *q* **from, to the left; z** **abge-**
schwenkt! left wheel!; zum! left
about!; fig. j. liegen *q* **am Ende. —**
2. fig. (auf dem unrechten Wege) sein to
be on the wrong track; Sie sind
weit 2 (im Zerrume) you are far out (of
your reckoning). — 3. = linfisch.
linfs-drehung (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
opt. Polarisation: q levogyration.
linf-feitig (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linfs-gewunden (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
her, hin *adv.* **from, to the left;**
~hörnchen *n, zo.:* **clausilia; ~rheintisch**
a. on the left bank of the Rhine;
~feitig *a.* = linf-; **sum** *adv.* **j. linfs 1.**
Linnen (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
Linnésch (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
Linoleum (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linoleum; ~teppich (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linon (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
linje (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
~flanze *und Samen: echte ~ lentil (Lens*
escule'nta); ~ des Auges crystalline lens.
— 2. : a) *opt.* lens; b) *phys.* eines
Penfels: bob.
linjen-ähnlich (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
(or lens-)shaped, q lenticular, lentif-
orm; ~artig, ~förmig *a.* = ~ähnlich;
~gericht *m* **dish of lentils; bibl.**
(1. Mos 25, 34) ~Zatob's pottage of lentils;
~glas *n, opt.* lens; **~köße** *m/pl.* lentil-
fritters pl.; ~mal *n, path:* **q**
lenticio; ~mehl *n* meal of lentils;
~suppe *f* lentil-soup.
Lippe (² u. 3. Person pres. ind. von lejen. [von laffen.]
ent., &c.: **q** **labrum; dicke, aufge-**
worfene ~ pouting lip; mußige ~ F
blubber-lip; fig. die ~n aufwerfen to
purse up one's mouth; j. beißen 1;
fig. an j-s ~n hangen to hang upon
a p.'s words or lips; die ~n hangen
lassen (mauten) to mope; über die ~n

Scientific; q botanical; q geography; o machinery; x mining; q marine; o commercial; o postal; r railway-

power to bind and unbind; sein Verhältniß zu e-m 2 to give up (or discontinue) all connexion with a p. — 3. (schmelzen) (sich) 2 to (dis)solve, to melt; Sodalinum löst sich in Wasser leicht 2 potassium iodide is easily dissolved in water. — 4. eine Aufgabe, Gleichung zc. 2 to solve ...; Zweifel 2 to clear up ... — 5. (aus-, einlösen) ein Pfand 2 to redeem a pledge; sein Versprechen 2 to redeem (or keep) one's promise; an der Kasse sein Billett 2 to take (or buy) one's ticket; einen Gewerbeschein 2 to take out a license. — 6. Geld 2 (für Waren einnehmen) to make money out of (or by selling) a th.; Wir haben heute nur wenig gelöst our takings (or receipts, returns) have been very small (or poor) today. — 7. = losfeuern. — II ~ n 2 S. = Lösung 1.

Lojer (L) [lo:er] m 2 (Dhr[en] des Wilbes) ear(s) pl. of a deer or other game.

Löjer¹ (L) m 2 one who loosens or unties or solves, loosener; fig. = Erlöser.

Löjer² (L) m 2 zo. = Blütermagen; ~ Bürre (L, v) f 2 vet. = Rinderpest.

lös²-fajren (L...) v/n. (jn) 2 a) auf et. 2 to rush upon a th.; ↓ gerade auf das Land 2 to make straight for land; b) (sich plötzlich ablösen) to fly off; c) fig. to burst forth; auf e-n 2 to make a sudden onslaught on a p.; 2 feuern 2 a) to fire a shot, to discharge a pistol; v/n. (jn) von e-m 2 to go off; ~ n 2 discharge; v/n. (h.) auf e-n 2 to fire at a p.; 2 geben v/a. 2 to release, set free, let off, liberate, discharge; -gebung / release, discharge, v. Entlassen zc.: emancipation; 2 geh(e)n v/n. (jn) 2 a) auf e-n 2 to go straight up to a p.; frisch auf et. 2 to take a th. vigorously in hand, to set to with a will; ✕ auf den Feind 2 to march against the enemy; auf-ea. 2 to attack (F to go for) each other; abs. burstlos; sie sind 2 gegangen they fought a duel; b) F (anfängen) to commence, to start; fertig, es kam 2! ready, go!; da ging der Spektakel los then came (or began) the row; wann soll's 2? when is it to come off?; c) von Feuerwaffen: to go off, nicht 2 to miss fire; d) (sich ablösen) to come off or unfastened, (einer w.) to get loose; 2 gürten v/a. 2 to unbind, to unbelt; 2 haben v/a. 2 to unbind, to unbelt; 2 haben v/a. 2 to unhook; 2 haue 2 v/a. 2 to knock (or strike) off; v/n. (h.) F auf e-n 2 to knock (or batter) a p. about; e-m 2 helfen v/n. (h.) 2 to aid (or assist) a p. in getting free, to help to extricate a p. ...losigkeit (...L) [vgl. lös² III. ...] it u. ...keit / 2 in 2 farb=colourlessness.

lös²-kauf (L...) m 2 buying off, redemption, ransom(ing) of prisoners, &c.; 2 kaufen 2 v/a. 2 to buy, to redeem, Gefangene zc.: to ransom; sich 2 to buy o.s. out, to purchase one's liberty; ~ n 2 = -kauf; 2 käuflich a. 2 redeemable, ransomable; -kauf=summe / purchase-money, wism. smart-money; Zensalrecht: scutage; -kaufung f =

-kauf; 2 tetten v/a. 2 to unchain, to free from chains; 2 knipfen v/a. 2 to unknout, to untie; 2 kommen v/n. (jn) 2 to get (or come) off or loose; (frei w.) to become free, aus Gefangenschaft: to be released or set free; von et. 2 (es los-m) to get rid of a th.; 2 toppeln v/a. 2 a) hant. to unleash hounds; 2 kriegen F v/a. 2 a) = 2 bringen; b) (lernen) F to get into a th., to twig a th.; vgl. 2 bekommen; 2 kuppeln 2 v/a. 2 a) to let go, to leave hold of; lassen Sie nicht los! hold fast or tight!; b) Geiangene 2 to release, set free, liberate; fig. eine Spottschrift gegen e-n 2 to launch (or publish) a lampoon against a p.; v/n. (h.) = 2 gehen d.; ~ n 2 n. -lassung f 2 release, liberation; 2 leben v/n. (h.) 2 F d(a)rauf=2 to live thoughtlessly on; 2 legen F v/n. (h.) 2 to set about doing a th., to set to (work).

löslich (L) a. 2 dissolvable; chem.: (leicht) 2 soluble, easily dissolved; ~ fei f 2 dissolvability; chem. solubility.

lös²-löfen (L...) v/a. 2 (pleonastisch für: lösen) to loosen, to detach; (trennen) to sever; sich 2 v/refl. to come off, (sich abschälen) to peel off; fig. to sever (or free) o.s. from; 2 machen v/a. 2 und sich 2 v/refl.: a) to undo, unfasten, untie, detach; Günderrisse wegräubern: sich 2 to disengage (o.s.) (von et., e-m from a th., a p.); b) (freimachen) (sich) 2 to make (o.s) free, v. vorurteilshaflicher zc. Gewalt: to emancipate (o.s.), von lästigen Dingen: to extricate (o.s.), to disentangle (o.s.); ~ n n. -machung f undoing, &c.; emancipation; extrication, disentanglement; 2 marschieren v/n. (jn) 2 a) los 2; 2 plätzen v/n. (jn) 2 to burst off or asunder, fig. to blurt out (with) a th.; 2 reden v/n. (h.) 2 a) (a)rauf=2 to talk on and on or at random; 2 reifen 2 a) u. sich 2 v/refl.: (sich) 2 to tear (o.s.) away, et. Geflechte, Genähtes: to tear off, to pull off; ↓ sich 2 to break adrift, vom Anker: to part anchor; v/n. (jn) to break off; 2 rennen v/n. (jn) 2 los 2 7.

Löß (L) m 2 a. geol. 2 loess.

lös²-jagen (L...) v/n. (jn) 2 u. sich 2 v/refl. to renounce a th.; sich von e-m 2 to sever o.s. from a p.'s cause, to break with a p.; ~ n n. -sagung f renunciation; -scheibe f loose pulley; 2 schießen 2 v/a. u. v/n. (h.): a) to fire (or discharge) a gun, &c., to fire away, to let fly; fig. abs. (bism. auch sich 2 v/refl.) (sich aussprechen) to give one's opinion; b) et. 2 to shoot a th. off; v/n. (jn): auf e-n 2 (türzen) to (make a) rush at a p.; ~ n discharge of a gun; 2 schlagen 2 v/a.: a) to knock off with a hammer, &c.; b) 2 Waren: to sell (or clear) off, spottbillig: to sell off cheaply or at a sacrifice or for a mere song; v/n. (h.): a) auf e-n 2 to give a p. a (sound) thrashing; f. auch lös² 7; b) to strike the first blow, to open the attack; 2 schnallen v/a. 2 to unbuckle; 2 schneiden v/a. 2 to cut off or

away; 2 schnüren v/a. 2 to unlace, to untie; 2 schrauben 2 v/a. 2 to unscrew, to screw off; 2 sein 2 a) f. lös² 1, 2 und 3; 2 spannen v/a. 2 e-n Wogen zc.: to unbend; ein Pferd: to unyoke; 2 sprechen v/a. 2 a) to absolve (a. rel.); jur. to acquit, to discharge, von einer Verbindlichkeit: to release; b) (freimachen) to (set) free, to liberate, v. väterlicher zc. Gewalt: to emancipate, e-n 2 to declare free; -sprechung f absolution; acquittal, discharge, release; 2 sprengen 2 v/a. 2 to burst off, to loosen by blasting; v/n. (jn): auf e-n: to gallop towards a p.; 2 springen v/n. (jn) 2 a) to jump off; b) Dingen: to snap (or burst) off; b) auf e-n 2 to spring upon a p.; 2 spülen v/a. 2 to wash away a riverbank &c.; 2 steuern v/n. (jn) 2 a) auf et. 2 to make (straight) for a th.; ↓ auf das Land 2 to make for land, to stand in or inshore; 2 stürmen v/n. (jn) 2 auf et. 2 to (take by) storm; auf seine Gesundheit 2 to ruin one's health with reckless living; 2 stürzen v/n. (jn) 2 f. lös² 6.

lös²-topf (L) m 2 etwa. lottery-urn; lös²-trennen (L, v) 2 v/a. und sich 2 v/refl.: (sich) 2 to sever (o.s.), to separate (o.s.); Genähtes: to unstitch to unsew; ~ n, -trennung f separation

Lösung¹ (L) [abhd.: *lo:en] f 2 (Werfe des Loses) casting lots.

Lösung² (L) [Lößung] f 2 (Zagebeir nahme, Erlös) takings, receipts pl.

Lösung³ (L) [mhd.: ✕ (Barole) f 2 watch- (or pass-)word, battle-cry (fig.); Evidenz. Geld ist die ~ money i the thing (nowadays).

Lösung⁴ (L) [lös²] f 2 hunt. (Rot be Wilbes) droppings, fumets pl.; dung

Lößung (L) f 2 1. loosing, &c. (lösen I); severance; solution (auch chem., math.). — 2. chem. (Zülfingst) worin etwas aufgelöst ist) solution. [Cry. Lösung⁵-wort n watchword, rallying-Lös⁵-von-Rom-Wegung (L, v, v, v, v) / 2 in Österreich: secession from Rome of the Romish Church; f. lös² 3.

lös²-weichen (L...) 2 v/a. 2 to get off b soaking; v/n. (jn) to come off after (through) soaking; 2 werden v/n. (jn) 2 f. lös² 3 gegen 2 schlief; 2 wickeln 2 v/a. und sich 2 v/refl. to unwind to unwrap; fig. sich 2 to disentangle o.s.; 2 winden v/a. 2 to unwind, t untwist, fig. to extricate; 2 ziehen 2 v/a. 2 to pull (or wrench) off e away; v/n. (h.) auf (gegen, über) e-t et. 2 to inveigh against a p., to gür at a p., F to run a p. down; v/n. (jn) auf et. 2 to march towards a th.; n 2 invective, abuse.

Lot (L) [mhd.: lead viel] n 2, 1. a) (eign. Gewicht von 1/20 oder 1/10 Pfund half an ounce; b) jezt: (Neu-) te grammes. — 2. a) (Zweigewicht an e Schnur, ↓ Sentseil) plumb-line, plumme lead; ↓ das ~ befehen to man the lead; das ~ werfen (loien) to take soundings; b) (Zömetall) solder. — 3. geol. perpendicular (or vertical) line; e

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † att (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✕ unrichtig

~ fällen to drop a perpendicular (line); vgl. errichten I; fig. wischen ihnen ist nicht alles im ~ matters between them are not what they should be.

Zotblei (^z) n @ = Bleist. **Zotblock** (^z...) m @ soldering-block; **Zotbrett** n s.-board.

Zöte (^z) f @ solder, soldering. **Zöt-eisen** (^z...) n @ soldering-iron or -tool or -hammer.

Zoten (^z) [Zot 2] v/n. (h.), v/a. @ 1. @ arch., &c. to plumb, to (set to the) plumb-line, to make perpendicular with the aid of the plummet. — 2. ↓ (die Zöte messen) to take soundings, to sound, to (heave the) lead; noch 2 fönnten to be in soundings; nicht mehr 2 fönnten to lose (or get out of, be out of) soundings; Der Maroje leadsman.

Zoten (^z) [mhd.; *Zot 2] I v/a. @ to solder. — II ~ n @ = Zötung.

Zöter (^z) m @ solderer, tel. jointer. **Zot-gast** ↓ (^z...) m @ leadsman; **gewischt** n half-ounce weight.

Zöt-haken (^z...) m @ joint-hook.

Zothar (^z) [ahd.] npr/m. @ z. Lothario. **Zothringen** (^z...) [Lothar II., 855] npr/n. @ z. Lorraine, ehm.; Lotharingia; **Zothringer** (in f) m @, **Zothringisch** z. @ Lotharingian, a. auch: Lorraines.

Zotig (^z) [Zot 1] a. @ 1. weighing half an ounce or ten grammes. — 2. (vollständig) 2es Silber pure (or fine) silver. — 3. in Ziffen mit vorangehender Zahl, zB.: **nierzehn-Zes Silber** (wovon die Mart [= 6 Zot] 14 Zot feines Silber enthält) silver 2 dwts. (= pennyweights) W. (= vorse), alloy of fourteen parts of silver and two of copper.

Zotigkeit (^z...) f @ fineness of silver. **Zöt-silber** (^z...) m @ soldering-club, opper-bit; vgl. zeffen; **Zot-lampe** f soldering-lamp.

Zöt-leine ↓ (^z...) f @ sounding- (or plumb-)line, plummet.

Zotphage (n pl.) ↓ (-v^z) [grch., nach omer: Zotosseifer] m @ lotus-eater, pl. auch: Lotophagi. **Zotz** (^z) zc. f. Lotus zc.

Zöt-perlen (^z...) f/pl. @ (sehr kleine erlen) ounce-pearls pl., **Zrecht** a. @ erpendicular, vertical, plumb (= nrecht). [b] chm. blow-pipe. **Zöt-rohr** (^z) n @ a) soldering-pipe; f **Zöt-schiff** [nhd.; ndf.; *engl. lodesman @ eisemann] m @ 1. ↓ pilot. — 2. **ichth.** = Zöt-senffisch.

Zöt-sen (^z) v/a. @ 1. to pilot a ship, to serve as pilot. — 2. F fig. (mit-schleppen) to pull (or drag) along. **Zöt-senboot** ↓ (^z...) n @ pilot(ing)-boat; **Zöt-sen** m, **ichth.** pilot-fish (*Nautae ductor*); **Zöt-sen** f, **Zöt-sen** n pilot's fee or due or charge, pilotage.

Zöt-sen (^z) npr/n. @ z. (dim. von Lottie, Charlotte) Lottie, Lotty. **Zöt-sen** (^z) npr/f. @ z. Charlotte. **Zöt-sen** (^z) f @ = Lutte.

Zöt-senbett (^z...) [lottern] n @ (azy) couch; **Zöt-sen** m young rascal blackguard, idle vagabond. **Zöt-sen** (^z) f @ vagrant life; (Zögheit) laziness, idleness; (Liederlichkeit) dissipation, loose (or dissipated) life.

Zötteric (^z...) [nhd.; fr.; *dtich Zos 1] f @ lottery; in die ~ legen to put in(to) the lottery, to take a lottery-ticket.

Zötteric-ansehen (^z...) f @ lottery-loan, loan with periodical drawings; **-einnahmer** m = lotteleur; **-gewinn** m prize in the lottery; **-lotteleur** f l.-office; **-lotteleur** m p. who keeps a l.-office; **-los** n l.-ticket; **-plan** m scheme for a lottery; **-spiel** n (playing in the) lottery; **-spieler** (in f) m person who plays in the l.; **-zettel** m = zos.

lotterig (^z...) a. @ (schlottern) tottering, shaky; (unorbentlich) slovenly, disorderly, (lieberlich) dissipated, rakish, debauched, loose, fast.

Zötter-leben (^z...) n @ loose (or idle, dissipated) life, life of dissipation.

lottern (^z) [ahd.: loiter] I v/n. (h.) @ z. (schlottern) to totter; (lieberlich leben) to lead a dissipated (or fast) life, (jich müßig umhertreiben) to idle (or F lazy) about, to lead a loose (or vagrant) life. — II ~ n @ dissipated (or fast, idle, lazy, vagrant) life.

lotto (^z) [it.; *dtich. Zos] n @, a. ~ **spiel** (^z...) n @ (Zotlotterie) (game of) lotto. [casting the lead.]

Zötung (^z) f @ plumbing, sounding, Zötung (^z) f @ soldering; ~ z...

(^z...) in Ziffen = Zöt... [= ~ zblume.] **Zötus** (^z) [it., *grch.] m. inv. ~ der Alten **Zötus-baum** (^z...) m @ = Begeborn; **-blume** (^z) f (Egyptian) lotus (*Nymphaea lotus*); **Zötend** a. @ lotus-eating; **-essjer** m = Zötphag(e); **-flee** ^z m lotus, bird's-foot trefoil (*Lotus*). [plummet]-level.

Zöt-wage (^z...) f @ plumb- (or) **Zöt-wasser** (^z...) n @ chlorate of zinc.

lot-weise (^z...) adv. by the half-ounce, by half-ounces.

Louis (lu'i) [fr.; *dtich. Ludwig] npr/m. @ y. (zn) Louis, Lewis; P(Zugäter) bully.

Louisdor (lu-i-dor) [z. fr. (fr. le louis)] m @ d. (zn). (fr. Goldmünze) louis'dor.

Löwe (^l) [ahd.; *it. lēō] m @. **Löwin** f @ zo. lion(ess) f (a. fig.), ast. Leo; junger ~ young lion. lion's cub or whelp, a. lionet, her. lion(e)l; fig. 7 der ~ des Tages the lion (or hero) of the day; wie wenn der ~ Blut geleckt hat like the lion (or tiger) when he has tasted blood; Gasthofstet: im ~ n at the Lion Hotel.

Löwen-äffchen (^l...) n @ zo.: rote ~ silky tamarin (*Midas rosalia*); **-anteil** m lion's share; **artig** a. @ lion-like, ^z leonine; **-bändiger** m lion-tamer; **-garten** m lion-garden; **-grube** f lion's den. **Löwen-haut** (^l...) f @ lion's skin; **-herz** n lion's heart; Richard ~ Richard Lion-heart or the Lion-hearted or Cœur de Lion; **herzig** a. @ (as) brave as a lion; **-jagd** f, **-jäger** m lion-hunting, -hunter; **-maul** n: a) lion's mouth or jaw; b) ^z snapdragon (*Antirrhinum*); großes ~ bucranion (*A. majus*); kleines ~ calf's-snout (*A. Oro-nium*); **-mut** m lion's courage; ~ haben to be as brave as a lion; **stark** a. (as) strong as a lion; **-tate** f lion's paw; **-zahn** m: a) lion's tooth; b) ^z (gemeiner) ~ dandalion (*Leo'ntodon taraxacum*).

Löwin (^l) f @ f. Löwe.

loyal (löjäl) [fr.] a. @ loyal.

Loyalität (löjäl-tät) [fr.] f @ (Wiederkeit, Treue) loyalty, faithful attachment. **L.S. abbr.** = loco sigilli [it. an Stelle des Siegels] at the place of the seal.

lüblich (^l) [Zübeck] a. @ (of or belonging to) Lübeck or Lubeck.

Luf (^l) f @ (n. d. c.) (Bruch) marsh, bog. **Luchs** (^l) [ahd.: grch. lynx] m @ a., **Luchsin** f @ 1. zo. lynx (*Felis lynx*). — 2. fig. cunning (or artful) person.

luchs-artig (^l...) a. @ lynx-like, ^z lyncean; **-auge** n @ lynx-eye; **Zlugig** a. lynx- (or keen-)eyed, ^z lyncean.

luchsen F (^l...) v/n. (h.) und v/a. @ 1. to keep a sharp lookout; to be keen-eyed. — 2. fig. (siehten) to pilfer.

Luci-e (^l...) npr/f. @ z. (zn) Lucy, Luce; **-holz** ^z, @ n @ wood of the mahaleb cherry-tree (*Cerasus mahaleb*).

Lücke (^l) [ahd.; *Loch] f @ ~ in den Ziffen zc.: gap, ^z hiatus; (Miß, Bruch) breach, opening; (offene Stelle) void, blank; (Zwischenraum) interstice, interval, (Unterbrechung) break, (Auslassung) omission; im Texte e-s Autors: ^z lacuna; ^z eine ~ in die feindlichen Reihen reißen to open a breach (or make a gap) in the enemy's ranks; ~ in e-r Kasse: deficit, deficiency; eine ~ ausfüllen to fill up a gap, fig. eine empfindliche ~ ausfüllen to supply a long-felt want; eine ~ lassen to leave an open space or a blank.

Lücken-bücher (^l...) m @ stop-gap; (Züllwert) expletive, padding (auch literarisch); (Notbehelf) makeshift.

Lückenhaft (^l...) a. @ with many gaps; (unvollständig) incomplete, defective, imperfect, v. Werten a. fragmentary; **-igkeit** (^l...) f @ incompleteness, defectiveness, imperfection.

Lücken-loß (^l...) a. @ without a gap or a break, unbroken, uninterrupted.

lud (^l), **lüde** (^l) impf. ind., subj. v. (aben).

Ludel ^z, ^z (^l) [ndl. Wörchen] f @ (Zündpulver) priming-powder; **-zaden** (^l...) m @ (Zündschwur) quick-match.

Luder (^l) [nhd.] n @ 1. = **Was 1**; **hantl.**, &c. = **Was 2**. — 2. fig. (et. Wischen Erregendes) abomination; P unter allem ~ below criticism, unspeakably bad, ineffable, abominable, execrable. — 3. P Schimpfwort: verdamntes ~! horrid beast!, damned wretch!; von Frauen: (low) hussy!, good-for-nothing baggage!, accursed wench!; **zism.** (tief-tönd, scherzend) das ~ (then n @) the young rascal or Turk or monkey; das ~ von Ihr the beast of a watch.

Lüderjahn (^l...), **lüderlich** (^l...) i. Lüderjahn, lieberlich.

Luder-leben (^l...) n @ dissolute (or disorderly, debauched, profligate) life; **Zmäßig** adv. wretchedly, F devilishly.

lüdern (^l) v/a. @ a. **hunt.** to bait. **Ludwig** (^l) [ahd. Rukmāntſper] npr/m. @ z. (zn), Lewis, Louis.

Luff (^l) [ndl.] zc. i. Zu zc.

Luffa (^l) [^l neu-ft.; ar. *luffa*] f @ (Schwammkörbis) luffa.

Luff (^l) [ahd.: loft, lift] f @ 1. air; (luftförmige Substanz) gas; frische ~

schöpfen to breathe fresh air, to take the air; in freier ~ in the open air, outdoors; an die ~ bringen to air; *f. fig.* e-n an die ~ setzen to turn a p. out; es liegt et. in der ~ there is s.th. in the air or on the cards. — 2. (leichter Wind, Luftzug) (gentle) breeze, draught (of air); es weht fein Lüftchen there is not a breath of air (stirring); die Zigarre hat gute ~ ... draws well. — 3. (atmen) wieder ~ bekommen to breathe again, a. to get one's second wind; seine ~ h. to be out of breath; wieder ~ schöpfen to breathe again, to recover one's breath. *vgl.* 1. — 4. Nebenarten: in die ~ fliegen, jprengen to blow up, to be blown up; beides auch: to explode; das hängt (ob. jchwebt) in der ~: a) it has no real foundation; b) (ist noch zu entscheiden) it is uncertain or undecided; ~ machen (erleichtern) to ease, relieve, unburden; j-n Gefühlen, j-m Herzen, sich ~ machen to give vent to one's feelings, to open one's heart, to unbosom o.s.; auch der ~ ge-griffen: a) (haltlos) without any foundation, unfounded; b) (erfunden) invented, fictitious, fabricated; *fig.* die ~ ist rein (niemand da) the coast is clear.

Luft-art (L...) *f* ② kind of air or gas; **artig** *a.* ② aeriform, gaseous; **-bad** *n* air-bath; **-ballon** *m* air-balloon; in einem ~ aufsteigen to go up (or ascend) in a balloon; **-behälter** *m*: a) *orn.* air-sac; b) ② *u. chm.* air-vessel or -chest; *vgl.* **-tammer**; **-bereitung** *f*, *chm.* aeration; **-beschaffenheit** *f* condition of the air or atmosphere; **-beschreibung** *f* meteorology, \varnothing aerography; **-bett** ② *n* air-bed; **-bild** *n* phantom, vision; **-bildung** *f*: \varnothing aeration; **-blase** *f* (air-)bubble; \varnothing : \varnothing vesicle; **-blth.** air-bladder; **-bläschen** *n pl.* *anat.*: \varnothing pulmonary vesicles *pl.*; **-bremse** ② *f* atmospheric brake.

Lüftchen (L...) *n* ② (*dim.* v. Luft) breath of air, gentle breeze; *j.* Luft 2.

Luft-dicht (L...) *a.* ② air-tight, impervious to air; ② (*adv.*) verschlossen hermetically closed or sealed; **-dichtheit** *f* ② air-tightness; **-dichtheit** *f* density of the air; **-dichtheits-messer** *m*, *phys.*: \varnothing manometer; **-druck** *m*, *phys.*: \varnothing atmospheric pressure; **-druck-bremse** ②, \varnothing *f* atmospheric (railway-)brake; **-druck(eisen)bahn** ② *f* atmospheric railway; **-druckmaschine** *f*, **-werk** *n* ② pneumatic engine; **-druck-messer** *m*, *phys.*: \varnothing barometer; **-eisenbahn** ② *f* aerial railway; **-elektrizität** *f* atmospheric electricity.

Lüften (L...) [*ahd.*: liff] I *v/a.* u. *jich* ② *v/refl.* ② 1. = *aus* ② I. — 2. durch Luftzüge: to ventilate. — 3. *jich* ②: a) *höflich*: to go into (or to take) the air; b) *geistig*: to pour out one's heart, to unburden one's mind. — 4. et. Verdeckendes ② (in die Höhe heben) to lift up, to raise; den Hut, die Mütze ② to raise (or take off) one's hat, cap (to a p.); den Schleier eines Geheimnisses ② to unveil (or reveal) a secret. — II ~ *n* ② 5. airing; ventilation, *vgl.* Lüftung, Luftreinigung.

Luft-erscheinung (L...) *f* ② aerial meteor. atmospheric phenomenon; **-erscheinungs-lehre** *f*, *phys.*: \varnothing meteorology; **-fahrer** *m* aeronaut, balloonist; **-fahrt** *f* balloon-excursion or -ascent, aerial voyage; **-fang** ② *m* ventilator; **-förmig** *a.* ② aeriform, *chm.* gaseous; **-gang** *m.* \varnothing *u.* *zo.* aerial duct; **-gebilde** *n*: a) aerial form; b) = *bild*; **-gefäß** *n* \varnothing *u.* *zo.* air-vessel or -sac or -vesicle; **-geist** *m* aerial spirit, sylph, Theosophie: astral spirit; **-gestalt** *f* aerial shape; phantom; **-gleichgewichts-lehre** *f* aerostatics; **-gütemesser**, **-messung** *f*, *phys.*: \varnothing eudiometer, eudiometry; **-hauch** *m* breath of air; **-heizung** *f* heating with hot air; **-heizungs-apparat** ② *m* hot-air stove or apparatus.

Luftig (L...) *a.* ② 1. (aus Luft bestehend, in der Luft schwebend) aerial, airy; (gasartig) gaseous; (nebelhaft) vaporous, hazy, nebulous; (der Luft ausgesetzt) exposed to the air, airy, von Derten auch: breezy; (viel Luft habend) well aired. — 2. (leicht) (as) light (as air), unsubstantial; (durchsichtig) transparent; ② ② Gewand light (or loose) garment. — 3. *fig.* (flatterhaft) (lighty-)flighty, giddy; volatile; *f. gasy.*

Luftkuss (L...) [*dtsch-lt.*] *m*, *inv.* ob. ② *F* co. (Windbeutel) windbag, gas-bag.

Luft-kammer ② (L...) *f* ② air-chamber; **-kanal** *m* air-passage; **-kissen** *n* air-cushion or -pillow; **-klappe** ② *f* air-valve; ventilator; **-körper** *m* aerial body, Theosophie: astral body; **-kraftmaschine** ② *f* hot-air engine or motor; **-kreis** *m* atmosphere; **-kugel** *f* globe filled with air, *phys.*: \varnothing aeolipile; **-kunde** *f*: \varnothing aerology; **-kur-ort** *m* health-resort, in Zbienen: sanatorium; **-leer** *a.* ② void of air; *phys.*: e-n Zen Raum herstellen to produce a vacuum, to exhaust (or pump out) the air; im Zen Raume: \varnothing (tl.) *in vacuo*; **-leere** *f* vacuum; **-lehre** *f*: \varnothing aerology; **-leitung** ② *f*, *tel.* aerial connexion, overhead wire; **-linie** *f* aerial line; in der ~ (auf dem fliegenden Wege) in a bee-line, as the crow flies; **-loch** *n* air-hole, ② *arch.*, &c. a. vent-hole; (Zugloch) blow-hole, am Geflässe-afen: air-drain, am Ofen: register, *ent.*: \varnothing stigma, spiracle; *vgl.* **-röhre** *c*; **-mantel** ② *m* air-casing; **-maschine** ② *f* atmospheric engine or machine; **-matratze** *f* air-mattress or -cushion; **-meer** *n* aerial ocean, (vast) expanse of air; **-messer** *m*, *phys.*: \varnothing aerometer; **-meßkunst**, **-messung** *f* aerometry; **-perspektive** *f* aerial perspective; **-pflanze** \varnothing *f* aerophyte; **-pumpe** *f*, *phys.* air-pump; **-pumpenglocke** *f* receiver of an air-pump; **-raum** *m* space filled with air, aerial region, atmosphere, heaven(s) *pl.*; **-reich** *n* kingdom of the air, aerial space; **-reinigend** *a.* purifying the air, disinfecting; **-reiniger** *m* disinfectant; **-reinigung** *f* purification of the air, disinfection; \varnothing , \varnothing , &c. ventilation; **-reise** *f* = *fahrt*; **-rohr** ② *n* Dampf-masch.: vacuum-pipe, zur Lüftung: air-tube, ventilator; **-röhre** *f*: a) zur Zim-merlüftung: ventilator; b) ② air-tube

or -pipe; c) \varnothing , *zo.* air-vessel, *anat. zo.*: \varnothing trachea, bei Menschen a. wind pipe; **-röhren-äste** *m pl.* bronchia ways, \varnothing bronchia *pl.*; **-röhren-bedek** *m* epiglottis; **-röhren-tatarth** *n*, *path.* bronchitis, bronchial catarrh; **-röhren-schnitt** *m*, *urg.*: \varnothing tracheotomy, laryngotomy; **-röhren-schwint** *such* *f*, *path.*: \varnothing bronchial consumption; **-sack** *m* = *behälter*; **-salz** *n*, *chm.* saline particles *pl.* (contained) in the air; **-säule** *f*, *phys.* column of air; **-schacht** \varnothing *m* air-shaft, ventilating shaft; **-scheu** *a.* afraid of (fresh) air; **-schicht** *f* layer of air; **-schiff** *n* air-ship, balloon, \varnothing aerostatic vessel; **-schiffahrt** *f* aerial navigation; *voyage*, \varnothing aerostation; **-schiff(fahrt)s-kunde**, **-kunst** *f*: \varnothing aeronautics; **-schiffer** *m* aeronaut, balloonist; **-schifferabteilung** \varnothing *f* ballooning detachment, aeronautic section; **-schlo** *n* airy fabric; **-schlösser** bauen to build castles in the air; **-spiegelung** *phys.* Fata Morgana, (fr.) mirage; **-springer** *m* caperer, tumbler, acroba; **-sprung** *m* caper(ing), somersault; **-sprünge** *m*. to cut capers, to throw somersaults; **-stein** ② *m* = *ziegel*; **-stoß** *m* gust of air; **-streich** *m* stroke in the air; **-strich** *m* atmospheric region; **-strom** *m*, **-strömung** *f*, *phys.* current of air; **-trocken** *a.* dried (seasoned) in the air.

Lüftung (L...) *f* ② = *Aus* ②, Lüften II. **Lüftungs-apparat** (L...) *m* ② ventilator; (Luftklappe) air-valve.

Luft-veränderung (L...) *f* ② change of air; **-verdichter** ② *m* der Dampfmaschine air-condenser; **-verdünnung** *f* rarefaction of the air; **-wage** *f*, *phys.* air-poise; aerometer; **-weg** *m*: a) aerial course or path; b) ② aerial duct (passage); **-welle** *f*, *phys.* air-wave; **-widerstand** *m* resistance of the air; atmospheric resistance; **-wurzel** \varnothing aerial root; **-zelle** \varnothing *u.* *zo.* *f* air-cell; **-ziegel** ② *m* air-dried brick; **-ziegel** ② *m* ventilator; **-zug** *m* draught current of air; ventilation; \downarrow air funnel, ② im Serbe: flue; **-zutritt**: access (or supply) of air.

Lug¹ (L) [*ahd.*] *m* ② *c.* (o. pl.) = Lüge mit ~ und Trug lying and cheating

Lug² (L) *n* ② *c.* (Öffnung) opening, aperture; (Guckloch) peep-hole, spy-hole.

Lug-aus (L...) *m*, *inv.* lookout, \downarrow watch

Lüge (L...) [*ahd.*: lie] *f* ② lie, falsehood untruth. *F* cram(mer), story, (Erzählung) fable, fabrication; *vgl.* Fäulterere grobe ~ gross falsehood, pure invention; *f* whacking (or thumping) lie; harmlose ~ white lie; es sind lauth ~ n it's (nothing but) a pack of lies. it's all a lie; e-n einer ~ beschäftigen (zeiteln) to accuse a p. of telling lies; e-n ~ n strafen to give a p. the lie (tu Gesicht to his face); *Sprichw.* ~ n haben kurze Beine lies have short wings.

lügen (L...) [*ahd.*: lo(ok)] *v/n.* (h.) ② \downarrow look out, to spy about, peep, pry.

lügen (L...) [*ahd.*: lie] I *v/n.* (h.), *v/a.* *v/refl.* ② *d.* 1. to (tell a) lie, to tell lies, to tell a falsehood, to speak (

Lusitani-en (-l(ü) npr/n. **33** a. **Alt.** (Portugal) Lusitania; **Lusitani-er** (in f) **m** **2**. **lusitanisch** (-l(ü) a. **2** Lusitanian.
Lust (ü) [ahd.: lust] f **10** (pl. nur in 2)
1. (Verlangen) desire; (Neigung) disposition, inclination; wenn ihn die ~ umwandelt when(ever) he is in the mood or vein, F when the maggot bites him; j-e ~ an et. (vollauf) befriedigen, seine ~ (ob. sein Lüstchen) besorgen to satisfy one's desire (to the top of one's bent); ich bekomme ~ zu I feel inclined to //; f. besuchen I; ~ haben zu // to have a mind to //; haben Sie ~ auszugehen? do you care (or would you like) to go out?; ganz wie du ~ hast, nach deines Herzens ~ just as you like. do as you please; ich habe die ~ (dazu) verloren, mir ist alle ~ vergangen I have lost all liking for it, my fancy (for it) is gone; es stieg in ihm die ~ auf sich zu baden he was seized with a desire to take a bath, he felt in the humour (or mood) for a bath; mit ~ und Liebe with heart and soul, with a will; er bereibt es, die Arbeit mit ~ und Liebe he puts his whole heart into it or his work, his whole heart is in it; **Erst** w. i. Liebe 2. — **2.** mit pl. (stimmliche Begierde) lust (of the flesh), carnal desire or appetite, cupidity; **rel.** fleischliche Lüste, a. concupiscence **sg.**; seinen Lüsten frönen to serve (or gratify) one's evil passions. — **3.** (Wohligkeit) pleasure, delight; (Genuss) enjoyment; (fröhlichkeit) merriment, mirth, (Freude) joy, (Freundenbegegnung) rejoicing; seine ~ an et. haben (sehen, hören) to take a delight (or a pleasure) in (seeing, hearing) s.th.; er ist ihre ganze ~ he is her only joy or her all; es ist eine wahre ~, sie zu sehen it is quite delightful (or it does one's heart good) to see them; er arbeitet, daß es eine ~ ist it is a treat (or a pleasure) to see him work.
Lustbarkeit (-l(ü) f **10** diversion, merriment, F jollification, high jinks; (Zeit) festivity, fête, revelry, F gala.
Lüstchen (-l(ü) m **23** (dim. v. Lust, i. **1**) ein ~ zu et. h. to feel inclined for a th.
Lust-dirne (-l(ü) f **10** prostitute, street-walker; **empfindung** f pleasant (or pleasurable) sensation.
lüsten (-l(ü) [ahd.: list] **2** a. **lüstern** **23** a. **v. impers.** u. **v/n.** (h.) = gelüsten.
Lüster (-l(ü) [fr., it.] m **23** a) (Glanz, Zeug) lustre; b) (Kronleuchter) chandelier.
lüstern (-l(ü) [Lust] a. **2** hankering (or eager) after, longing (or pining) for; fleischlich: lewd, lascivious, lustful, prurient; **2** Erzählung slippery (or racy, spicy) tale; auf (ob. nach) et. **2** sein to have a strong passion (or desire) for a th.; mit den Augen ansehen to cast longing eyes at, to leer at; ~heit (-l(ü) f **10** hankering; lewdness, lasciviousness, lustfulness, pruriency; raciness of a tale.
lust-erweckend (-l(ü) a. **2** appetizing, savoury; **fahrt** f **10** pleasure-trip, excursion; **feuer(wert)** n fireworks **pl.**; **gang** m: a) delightful walk; b) (Aue) avenue; **garten** m pleasure-

garden or -grounds **pl.**; **gärtner** m ornamental gardener; florist; **gas** n, **chm.** (Zustoffoxyd) laughing-gas; **vgl.** Lachgas; **hain** m = wäldchen; **haus**, **häuſchen** n summer-house, in **Zeitform**: pavilion; (Saube) arbour.
lustig (-l(ü) [ahd.: lusty; *Lust] a. **2** **1.** gay, joyous; (fröhlich) merry, mirthful, jolly, von Natur: jovial, cheerful; (belustigend) amusing, laughable, funny; (drollig) droll, comical; **thea.** **2** **Person** comical character, die grobe Späße macht; low comedian; **2** **Scherz** fine fun, **F** (great) lark; **2** **Streich** bit of fun, merry trick, **F** jolly lark; **sich** (**dat.**) einen den Tag machen to make a jolly day of it; i. leben **2**; **2** werden to cheer up, to grow merry; **Bruder** ~ **vgl.** Bruder **5**. — **2.** (lächerlich) ridiculous, ludicrous; **sich** über e-n **2** ut. to make fun (or game) of a p.; alles macht sich über ihn **2** he is the laughing-stock of everybody. — **3.** (hunrig, stunt) nun **2** an die Arbeit! now then, to your work!, set to!, cheer up!, **F** wire in!, **P** buck up! — **4.** ... **2** in **3**ſſen mit vorangehendem s. taking a pleasure in, **3**.: arbeits- **2** fond of work.
Lustigkeit (-l(ü) f **10** (i. lustig) gaiety; merriment, mirth, jollity, joviality, cheerfulness; fun; drollness, comicality.
Lustig-macher (-l(ü) m **23** buffoon, jester, merry Andrew; (Spaßmacher) wag.
Lust-lager (-l(ü) n **23** holiday-camp, e-s **Frühen**: princely pleasure-camp.
Lüstling (-l(ü) [Lust] m **10** d. voluptuary, sensualist, debauchee, profligate (man or fellow), libertine.
lust-loß (-l(ü) a. **2** **Wörter**: lifeless, inanimate, dejected; **2** **lose** Stimmung, Tendenz dull tone; **2** **losigkeit** f **10** dulness, flatness (of the market); **2** **mord** m **23** murder preceded by rape; **ort** m place of amusement, recreation-grounds **pl.**; **partie** f pleasure-party, outing. [Lust] **10**.
Lüstrin (-l(ü) [fr.] m **10** d. (Glanz) Lust-ritt (-l(ü) m **23** excursion (or outing) on horseback.
Lustrum (-l(ü) [lt. **l(ü)**] n **23** **23** **Alt.** u. **poet.** (Zeit von fünf Jahren) lustrum.
Lust-schiff (-l(ü) n **23** pleasure-boat or -yacht; **schloß** n country-seat; **2** **seuche** f. **path.** venereal (or syphilitic) disease, syphilis; **2** **spiel** n comedy; **2** **spiel-dichter** m comedy-writer; **2** **wäldchen** n shrubbery, park, grove; **2** **wandeln** v/n. (h.) **23** **23** **23** to take one's walks (abroad), to promenade, to stroll (or saunter) about; **2** **wandler** (in f) m p. enjoying a walk, stroller, saunterer.
Luteolin (-l(ü) [lt. (**Rese**) **da**] **lute** **ola** & **farberwan**] n **10** d. **chm.** gelber Farbstoff: luteol(e)line (C₁₅H₁₀O₆).
Lutheraner (-l(ü) (Martin Luther, **bisch.** Reformator, 1483—1546) m **23**, ~in f **10** Lutheran; **lutherisch** (-l(ü), mit **l(ü)**) a. **2** Lutheran, of Luther; **Lutherium** (-l(ü) n **10** d. Lutheranism. [to lute.] **lutieren** (-l(ü) [lt.] v/a. **2** **chm.** (titten) **Lutschnbeutel** (-l(ü) m **23** für Säuglinge: sucking-bag, mit Zucker z.: titty-bag. **lutischen** (-l(ü) a. **l(ü)** [lautmachend] v/n. (h.) u. v/a. **10** (saugen) to suck.

Lutte (-l(ü) f **10** (Abzugsrinne) drain.
Lutter (-l(ü) [lauter] m **23** Brauereibremerei; (Vorlauf) singlings **pl.**
Lüttich (-l(ü) npr/n. **23** a. (belgische Provinz und Stadt) Liège; ~er a. **inv.** of **Luv** **1** (h) [nd.] f **10** (windige Seite) luv weather-side or -gauge; ~! keep you (or her) luff or weather-side!; ~bau m **23** luff-timber; **2** **Len** (-l(ü) v/n. (h.) = anluven; **2** **gierig** a. **2** weather-~gierigkeit f **10** weatherliness; ~jei f = Luv; ~wall m (windige Küste) weather-shore; **2** **wärts** adv. to windward; am meisten **2** weathermost.
luguriös (-l(ü) [fr.] a. **2** (D₁₀) (berühmt) berijch luxurios, sumptuous.
Lugus (-l(ü) [lt. **lucius**] m, **inv.** (Aufwan luxury, sumptuousness, extravagant
Lugus-artikel (-l(ü) m **23** article, luxury, fancy-article; **2** **ausgabe** f e **2** **aus** **es** costly (or richly got-up) edition (fr.) édition de luxe; **2** **band** m rich (luxurious) binding; **2** **gesetz** n sumptuary law; **2** **papier** n fancy-paper; **2** **steuer** f duty on luxuries; **2** **ware** f fancy-goods **pl.** or -article; **2** **zug** i m luxuriously fitted-up train, (fr. **train** de luxe.
Luzern (-l(ü) [lt. **Lenchturm**] npr/n. **23** a. (Schwiz, Stadt und Kanton) Lucerne
Luzerne (-l(ü) [fr.] f **10** agr. lucerne purple medic(k) (**Medica** go **sati** va).
Luzifer (-l(ü) npr/n. **23** a. Lucifer
Lwbd. **abbr.** = Leitwandband.
Lyddite **granate** (-l(ü) f **10** lyddite shell.
Lydia (-l(ü) npr/f. **23** **23** **23** a. Lydi
Lydi-en (-l(ü) npr/n. **23** a. **Alt.**: (Sanft in Klein-Asien) Lydia; **Lydi-er** (in **10**) m **23**, **lydisch** a. **2** Lydian.
Lyburg (-l(ü) npr/n. **23** a. **grch.** **Alt.**: (Gefugeber v. Sparta, 884 v. Chr.) Lycurgu
Lysch a. **2** Lycurg(e)an, of Lycurgu
lymphatisch (-l(ü) [lt. **lymphä** (Duct Wasser) a. **2** **physiol.** lymphatic.
lymph-berereitung (-l(ü) f **10** **physic** lymphosis; **2** **drüse** f lymphatic gland or ganglion.
lymphisch (-l(ü) [lt.] f **10** **med.** (helle Flüssigkeit) lymph; (Zusstoff) vaccine.
lymphgefäß (-l(ü) n **23** **physiol.**, **med.** lymphatic vessel or duct, **pl.** a. **lymphatics**; **gefäß-entzündung** f. **path.**: lymphangitis; **2** **herz** n bei niederen Wirbeltieren: lymph-heart; **2** **törperchen** n lymph-corpuscle.
lynd (-l(ü) [fr.] f **10** (Bohlslynd) lyne
lynden (-l(ü) v/a. **10** to lyne
lynder (-l(ü) m **23** lyneher.
lynd-gejet (-l(ü) n **23**, **justiz** f (Bohlslynd) lynch-law, mob-law.
lyon (-l(ü) npr/n. **23** a. (fr. Stadt) Lyon
lyra (-l(ü) [grch. **lyra**] f **10** **1.** **1.** (gehört) Lyre. — **2.** **ast.** Lyra.
lyrisch (-l(ü) f **10** lyric(al) poetry or vers
~er m **23** lyric(al) poet, **1** lyric.
lyrisch (-l(ü) a. **2** lyric(al).
lyze-um (-l(ü) [lt.; *grch. **lykeion** **lythen**, mo **Aristoteles** **lyric**] n **23** (sg. a **inv.**) lyceum; (Gehörtenschule) colleg
lyzi-en (-l(ü) npr/n. **23** a. **Alt.**: (Sanft in Klein-Asien) Lycia; **lyzi-er** (in **10**) m **23**, **lyzisch** (-l(ü) a. **2** Lycian.
L-Zug **abbr.** = Lugszug.

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Bohtsſprache; F Gaunerſprache; ~ selten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); *~, unrichtig

M

m (6'm) *m*, *inv.* (Buchstabe) **M**, *m*.
abbr.: a) = Monat; b) **⊗** = Mittel-
abbr. = Maß³. [*forte*].
sp. m *abbr.* = Meter; **m**², **m**³ *sp.*
abbr. = Quadrat-, Kubikmeter.
abbr. = Masculinum masculine.
abbr. = Mifron.

M, *abbr.* = Miniatur-ausgabe.
A, *abbr.* = Magi'ster a'rium)
i (²) *int.* = Maß. [*j. Magi'ster*].

aal-brief **↓** † (^{2,4}) *m* **⊗** (Schiffsbau-
 kontrakt) shipbuilding-contract.

änder (-²) [*grch.*] *m* **⊗** **I** **♀** *np.*
 (in Kleinaffen) Meander. — **II**

7. meander(ing stream, road, &c.;
 ergang) maze; *arch.* Vitruvian scroll.

andrieh (-²) [*grch.*] *a* **⊗** meander-
 ing, meandrian, serpentine, winding.

aas **♀** (²; *Hom.* Maß) *npr/f. inv.* die ~
 inter Nebenfluß des Rheins) die Meuse.

aat (²; *Hom.* Maß) [*ind.*, *ndf.*] *m* **⊗** c.
 (Kamerad) mate, comrade, *F* pal. —

↓ (Marine-unteroffizier) (ship's) mate.

aatjes-hering **⊗** (^{2,4}) *m* **⊗** d. (junger
 ering) white herring, matie, maty.

aatjchaft **↓** (²) *f* **⊗**: a) ship's crew
 company; b) mateship.

äcenas (-²) *npr/m*. **⊗** c. (Freund des
 Augustus, † s. v. Chr.) Mæcenas.

ache (²) [*machen*] *f* **⊗** **I**. (Aufertigung)
 manufacture, make; (*Art*, wie et. ge-
 acht ist) workmanship, make, style,
 fashion; *zhr* *Rot* ist in der ~ ... is
 eing made or is in hand. — **2**. *f* **⊗**.

n in der ~ haben to pull a. p. about,
 maltreat a. p.; et. in die ~ nehmen
 to take a th. in hand; einen in die
 nehmen: a) (verfeinern) to polish a p.,
 to lick a p. into shape; b) (bearbeiten)
 to handle a p. roughly, to pitch
 to a p.; c) (prägen) to belabour
 p.; er versteht sich auf die ~ (sie
 klame, sein Handwerk) he knows how
 puff his goods, he is up to the
 icks (or dodges) of the trade, *F* he
 lows a thing or two; *Sprichw.*
 die die ~, so die Sache, etwa: as the
 ke so the cake; like carpenter
 se chips.

achen (²) [*ach*] *m* **⊗** **I** *v/a*. u.
h *v/resp.* **I**. meist: to make; *j.* Bett **I**;
 Sie ein anständiges Gebot! make a
 cent (or fair) offer!; **20** Schilling(e)
 ein Pfund twenty shillings make
 go to a pound; sich (*dat.*) ein Ver-
 gen ~ to make one's fortune; *j.*
 sen **2**; zu et. **2** to convert (or change)
 to a th.; einen zu seinem Freunde ~
 make a friend of a p., to befriend
 p.; e-n zum General ~ (ernennen)
 p.; (or appoint) a p. general; sich (*dat.*)
 zum Gejehe ~ to m. a strict rule of
 ch.; sich zum Herrn (ob. Meister) e-
 sides re. ~ to make o.s. master (or
 rd) of a country, &c.; ein Herzog-
 zu zum Königreiche ~ to raise a
 chly into a kingdom; *arith.* die
 nennige zu Marf ~ to reduce pfennigs

to marks. — **2**. a) mit *pron.* als
 Objekt: das macht man so that's how
 it's done; das mußt du anders ~ you
 must manage that differently; es e-m
 ~ wie den andern to treat all alike;
 was ~ Sie? what are you doing?;
 gemeinsamlich: how are you?; how do
 you do?; was ist zu ~? what is to be
 done?; ich weiß nicht, was ich ~ ihm,
 der Sache ~ soll I don't know what
 to make of him, of it; was (ob. wieviel)
 macht die Rechnung? what does the
 bill amount to?; wieviel macht alles
 zusammen? what does the sum total
 amount (or come) to?; b) mit *a.* zur Be-
 stimmung des Objekts: to make, mit beschränk-
 ter Verwendung, *sp.* um e-n Wandel des Zu-
 standes anzudeuten: to render; e-n arm ~
 to m. a p. poor, to impoverish a p.;
 i. fett **1**, flüßig **3**; et. glaubwürdiger ~
 to render (or make) a th. more plausible;
 das macht mich (sie macht ihn) glücklich
 it makes me (she makes him) happy;
 einen jung ~ to m. a p. (feel) young
 (again); sich krank ~ (heilen) to pretend
 to be ill, to sham illness; sie ~ es
 möglich (unmöglich) they render (or
 make) it possible (impossible); einen
 schlecht (verächtigen) to cast suspicious
 on a p., *F* to run a p. down; c) mit
adv.: er macht's mal nicht anders
 that's his way of doing things; ich
 kann es nicht anders ~ I cannot do it
 any other way; *j.* arg **5**; gesund ~ to
 restore to health, to cure; *j.* lang **7**;
 niemand kann es ihm recht ~ nobody
 can satisfy him; wie haben Sie es ge-
 macht? how did you do (or manage)
 it? — **3**. a) mit *acc.* und *inf.*: er hat
 die Kinder glauben ~ (oder gemacht) he
 imposed on the (credulity of) children;
 b) mit *part. pres.* statt des *inf.*: e-m et.
 einleuchtend ~ to m. a th. clear to a
 p.; c) mit *p.p.* statt des *inf.* im passiven
 Sinne: sich gefürchtet ~ to m. o.s. feared
 or an object of fear; d) ~, daß et. zu-
 fande kommt to make a th. come to
 pass, to manage (or accomplish) a th.
 — **4**. (schaffen) to create. (bilden) to
 form; (fabrizieren) to manufacture; (er-
 richten, aufbauen) to erect, to construct;
 (verursachen) to cause; *arith.* (zum Pro-
 dukte haben) to make; viermal **5** macht
20 four times five is twenty; *thea.*
 (spielen) to perform (or play) a part, to
 represent a p.; Anspruch auf et. ~ to
 lay claim to a th.; einem Appetit ~ to
 give a p. an appetite; sie ~ gute Ar-
 beit they do (or produce) good work;
Billard: e-n Ball ~ to make (or pocket,
 score) a ball; *j.* Begriff **1**; sich (*dat.*)
 viel Bewegung ~ to take a great deal
 of exercise; *F* den Doktor ~ to
 obtain a doctor's degree or diploma;
 einem Durst ~ to m. a p. thirsty; *j.*
 Finger **2**; e-m Freude ~ to give a p.
 pleasure; das macht einem allerlei
 Gedanken it makes one think all

sorts of things; *j.* Gelegenheit **1**,
 Geschäft **1**, Geschrei **1**, Gesicht **2** und **3**;
 einem (sich) das Haar ~ to do a p.'s
 (one's) hair; e-m graue Haare ~ to m.
 a p.'s hair turn (white); ein Haus ~
 to keep an open house, to live in
 (great) style; Holz (lein) ~ to split
 (or chop) wood; ein Komma ~ to put
 a comma; Licht ~ to strike a light,
 to light the candle, gas, &c.; *j.*
 Männchen **4**; e-m viel Mühe ~ to put a
 p. to great trouble; es macht mir viel
 Mühe zu gehen I find it a great trouble
 to walk; e-m Mut ~ to instil courage
 in a p., to encourage a p.; das macht
 (schadet) nichts it's of no consequence;
 da ist nichts zu ~ nothing can be done,
 it cannot be helped; einem viel Rot
 (oder viel zu schaffen) ~ to give a p. a
 good deal of trouble or anxiety; eine
 Rechnung ~ to make a calculation, *F* to
 do a sum; Schulden ~ to m. (or con-
 tract) debts; ~ Schwenfung ~ to wheel
 round; e-m Verdruß ~ to cause annoy-
 ance (or vexation) to a p., to annoy
 (or vex) a p.; e-m Vorwürfe ~ to re-
 proach a p.; e-m et. zu tun ~ to give
 a p. work to do. — **5**. mit *prp.*: einen
 Pfropfen auf die Flasche ~ (setzen)
 to put a cork on the bottle; sich aus e-r
 Sache et. ~ to lay weight upon a th.; ich
 mache mir nichts daraus (aus ihm) I do
 not trouble about it (care about him);
 vgl. **2a** Mitte; Flecken aus der Wäsche
 ~ (wegbringen) to take (*F* get) stains
 out of the linen; es ist bei der Sache
 (ob. dabei) nichts zu ~ there is nothing
 to be gained by it; mit ihm (damit)
 ist nichts zu ~ with him (with it) we
 can do nothing; ~ sie **2** 10% mit
 dem Gelde they make ten per cent. out
 of it; einen zum Doktor ~ to confer a
 doctor's hood (or degree) upon a p.;
 vgl. **1**. — **II** sich *v/resp.* **6**. von Sachen:
 sich ~ (geschehen) to happen, to come
 about; (fortschreiten) to progress, ad-
 vance, get on; wie geht's? — *F* es macht
 sich (ja)! how are you getting on?
 — pretty well!, *F* pretty middling!;
 es wird sich schon alles ~ all will
 come (or be) right (in the end); es
 wird sich alles von selbst wieder ~ all
 will come round again (in time); von
 Kranken: sich wieder ~ to be getting
 better, to improve, to mend. — **7**. mit
 präfixativer Bestimmung: *j.* **1** am Schluß,
2b am Schluß, **3c** u. **6**. — **8**. (erscheinen)
 to appear; der Kopfuz macht sich (gut)
 ... does (or looks) well, ... is very
 becoming; es macht sich gut, wenn //
 it sounds well if // — **9**. mit *prp.*: sich
 an e-n (heran) ~ to get near (to) a p.,
 to accost (*F* to tackle) a p.; sich auf
 den Weg, auf die Beine ~ to get on
 one's way; sich daran ~ zu studieren
 to set about studying, to begin to study;
 sich über et., e-n her ~ to fall (or rush)
 upon a p.; sich aus dem Staube ~ to

mit; **⊗** Wissenschaft; **♀** Pflanze; **♀** Geographie; **⊗** Technik; **⚔** Bergbau; **✳** Militär; **↓** Marine; **⊗** Handel; **♂** Post; **♂** Eisenbahn.

decamp, F to make off, to hook it; sich zum Herrn e-s Landes 2 to m. o.s. (the) master of a country, to conquer a country. — III v/n. (h.) 10. (um) to do; wie macht der Hund? — man-want! what does the dog say? — how-wow!; macht, daß ihr bald zurück seid! see that you are back soon!; sie 2 lange (bis sie kommen) they are a long time coming; macht, daß du ins Bett kommst! be off to bed at once!; mach flink, auch abs. mach! (sime dich!) make haste!, look sharp! — 11. (stetig verändern) flinksum 2 to turn (of wheel) round to the left. — 12. * in einem Streit 2c. 2 to deal in ...; in Raffee wird wenig gemacht there is little dealing (or doing) in coffee; F co. in Patriotismus 2 to dabble in patriotism; sie 2 stark in Sozialismus they are working socialism for all it is worth. — 13. e-n 2 (gewähren) lassen to let a p. do as he pleases; laßt mich nur 2, st. I will see (or attend) to it! — 14. j. 2c u. 3d. — IV ~ n 2 15. making; &c. (j. I—III); make; j. Maße. — V ge-macht p. u. a. 16. in den Verb. des inf. — 17. (unecht) artificial. — 18. (vollendet) accomplished, perfect(ed); ein Zer Mann a man whose fortune is made, F a made man. — 19. das ist wie für Sie 2 (geschaffen) it's as good as if it were (or F it's like) made for you, it fits you to a T.

Machenschaft (sch) f (sb. im pl. gbr.) machination, intrigue, manoeuvre.
Macher (sch) m 2 1. (Verfertiger) maker, producer. — 2. F (Hauptst.) leader, F big pot; pol. (Leiter) wirepuller. — 3. in 3figu m. vorangehendens, 33. Stuhl-2 maker (or manufacturer) of chairs.
Macherei (sch) f 2 making, (inferior) make; (Pfeiferei) amateurism, bungling, blundering; pol. wirepulling.
Macher-lohn (sch) m (n) 2 cost of making a th.; manufacturing-price.
Machination (sch) f (sb) [lt.] f 2 (listiger Anschlag) machination, deep plot, manoeuvre, intrigue.
Machsen (sch) [ar.] m 2 (Regierung des Sultans von Marokko) Maghzen.
Macht (sch) [ahd.: might] f 2 1. power, might, geistige: ascendancy, geistmäßige: authority; (Herrschaft) sway, empire; (Fähigkeit) faculty, (Straf) force, (Stärke) strength; die himmlischen Mächte the heavenly powers pl. (i. a. himmlisch); j. friegführend; England ist e-e bedeutende ~ ... is a great power; auf dem Gipfel der ~ steht(e)n to have reached the zenith (or meridian) of one's power; vgl. Gipfel; ~ über Leben und Tod power over life and death; ~ über e-n, et. haben to hold a p., a th. in one's power or hands; e-m ~ (und Gewalt) zu etwas geben to empower (or authorize) a p. to do a th.; zu etwas (Zug und) ~ haben to have full power (or authority) to do a th.; Sprichw. ~ geht vor Recht might before right. — 2. mit prp.: aus eigener ~ on one's own responsibility; das steht nicht in meiner ~ it is not (or it does not lie) in my

power; sich in der ~ haben to keep o.s. (or one's passions) under control; mit aller ~ auf einen einderigen to attack (or press) a p. with all one's might; über ~ beyond one's strength. — 3. (See) military force(s) pl., troops pl.; bewaffnete ~ armed force. — 4. poet. (mächtiger Herr) König Rudolfs heilige ~ (sch.) his sacred Majesty King Rudolph.
Macht-befugnis (sch) f 2 full power or authority, competency; -bereich m. n sphere of power or influence; -fülle f fullness (or plenitude) of power; -geber(in) f m person who gives authority; -gebot n authoritative (härt. despotic) order; -haber m person in power; ruler, lord, paramount chief; j. a. Gewalthaber; -haberisch a. 2 lordly; despotic, dictatorial; -handlung f despotic act.
mächtig (sch) [ahd.: mighty] I a. 2 1. powerful, mighty, authoritative. — 2. (bedeutend) considerable; (sehr groß) very great, extensive. 2 thick, rich; (gewaltig) immense, huge; (nachdrücklich) emphatic, intense; hoch und 2 high and mighty; als adv. (auch Licht) considerably, very (much); e-n 2 bedrängen to press a p. very hard. — 3. e-r Sache, Person 2 sein to be master (or lord) of (or over) a th., a p., to have authority (or mastery, sway) over a th., a p.; einer Sprache 2 sein to have full command over a language; nur eines Armes 2 sein (L) to have the use of only one arm. — II ~c(r) s. 2 4. powerful person, die ~en the powerful or mighty (ones) pl.
Mächtigkeit (sch) f 2 (j. mächtig 2) ~ e-s Ganges thickness (or richness, size, width) of a lode or vein.
mächtiglich (sch) adv. j. mächtig 2.
machtlos (sch) a. 2 powerless, impotent; (schwach) weak; -losigkeit f 2 powerlessness, impotence, weakness; -probe f 2 trial of strength; -spruch m authoritative decision or decree; einen ~ tun to give a peremptory order, to speak with the voice of authority; -stellung f eines Staates 2c. powerful position), ascendancy, predominance; -verhältnis n balance of power; -vollkommenheit f plenitude of power, absolute power; aus eigener ~ of one's own authority; vgl. -fülle; -wort n: a) = spruch; b) (mächtig wirkendes Wort) powerful (or strong) utterance, words pl. of great force or effect, emphatic expression.
Macht-wert (sch) m 2c. s.th. (indifferently) made; armseliges ~ clumsy (or bungling, inferior) work, v. e-m Buch 2c.: poor piece of work.
Mach F (sch) n j. Sach.
Madagaskar (sch) [port.] npr/n. 2a. (jübajrif. Insel in fr. Besitz) Madagascar.
Madam (sch) [fr.] f 2c, ~chen f (sch) n 2 dim. etwa: (dear) madam, F ma'am.
Mädchen (sch) [ahd.: *Maid, dim.] n 2 1. (ant. Bube, Junge) girl, in geh. Spr. = maid, maiden; (Fräulein) miss, F co. (young) damsel; fast poet. (young) lass; j. ausgetaucht 2 am schickig; F co. altes ~

old maid; junges ~ young lady, ant. young woman, * auch: young person; süßes ~ sweet girl. F co. jam, tart. 2. = Dienstmädchen; ~ für alles ma-of-all-work. — 3. das ~ aus Freude (sch.) The Fair Strang. — 4. = Geliebte. [maggot or mil]
Mädchen (sch) [Mabe, dim.] n 2 lit. Mädchen-anhalt (sch...) f 2 = sch. -erziehung f education of girls young ladies; -gymnasium n coll. (or High School) for girls.
mädchenhaft (sch) a. 2 girlish, g. like, maidenly; fig. (schütern) bashful, modest, coy; ~igkeit (sch) f girlishness, girl-like (or maiden) nature; bashfulness.
Mädchen-handel (sch) m 2 trade in young girls, white slavery; -hort m home for young girls; -jäger f m one who runs (or hunts) for girls; -kammer f servant's bedroom; -lehrer(in) f m teacher (nur f: govness) for girls; -name n girl's name; -rau: maiden-name; -raub (-räub) m abduction (abductor) of young girls; -schule f school for girls, young ladies' boarding-school; -stand m girlhood; -turnen n callisthenics; -voll co. girls, (young) maidens pl.
Made (sch) [ahd.] f 2 zo. im Käse maggot, (cheese-)mite; (Larve) gril
Madegajse (sch) [Madagastar] m Madegajsin f 2, madegajsinisch a. Madagasan, Malagasy. [young girl]
Mädel F (sch) n 2 (F sch) dim. v. Mädchen
Maden-fraß (sch) m 2 food for maggots or worms; -freßer m, orn. (Crotophaga ani); -hader m, orn. bird, beef-eater (Bu'phaga); -fack contp. vom Menschenleibe: (zänseler) carcass, bag of worms; -wurm m p worm (Oxyuris).
Madera (sch) [port.] I 2 npr/n. 2 (Zufel) ~ (island of) Madeira. — II 2 (auch ~wein m 2) Madeira (win)
madig (sch) a. 2 1. maggoty, full maggots or mites, von Früchten: wor-eaten. — 2. F fig. e-n 2 machen (sch) to scold a p., F to blow a p. up; 2er Kerl a paltry fellow, a cad.
Madjar (sch) [h. j. als sch] 2, a. ~c (sch) m, ~in (sch) f 2 n. 2. Sijch (sch) a. Ungarn: Magyar; 2. Siferen (sch) 2 2 to magyarianize.
Madonna (sch) [it.] f 2 1. the Virg (Mary), the Holy Virgin, the Madon — 2. = Madonnenbild.
Madonnen-bild (sch) n 2 (Marien) image of the Virgin Mary. [ilk]
madonnenhaft (sch) a. 2 Madonn
Madonnen-kultus (sch) m 2, v. eh-rung f adoration (härt. worship the Virgin (Mary). [toralle] madrepore
Madrepore (sch) [it.] f 2 (sch) Madrid 2 (sch) [it. Majoritum] npr. 2a. (span. Hauptstadt) Madrid; ~er f 2 m 2 inhabitant of Madrid. [sch] madrig
Madrigal (sch) [it.] n 2 d. (stetiges) Madura-juch (sch) m 2 path. Dk fungus-foot, 2 mycetoma.
Mag. abbr. = Magister. [mögl]
mag (sch) I. n. 3. Person sg. pres. ind. 2

Magazin (v^ul) [nhd., *ar.] n @d. (Lager) warehouse, storehouse, repository, storage-room(spl.); im ~ aufspeichern to warehouse, to store; schwimmendes ~ für Petroleum zc. floating warehouse; (Lageraum des Postwagens) space for parcels; * Proviant-, Pulver- zc.: stores pl., depot, magazine; * Gewehr- zc. magazine; magnetisches ~ magnetic magazine or battery.

Magazin-gewehr * (v^ul...) n @ magazine- rifle; -verpflegung * f provisioning troops from depots; -verwalter m warehouse- (or store-) keeper, manager of the goods-department.

Magd (L) [ahd.: maid(en)] f @ (dienende Person) maid-servant, servant-girl, (female) servant, P slavey; (die) Hausfrau und (die) ~ mistress and maid; bibl. siehe, ich bin des Herrn ~ (Gen 1, 38) behold the handmaid of the Lord; poet. die holde ~ the fair maiden.

Magdalena, ...ne (v^ul) [hebr.] f npr/f. @ @ @ (Mary) Magdalen, als Vn.: Magdalena, Maudlin. — II ...ne f @ (Büßerin) penitent woman, sinner repenting her ways, magdalen.

Magdalenen-stift (v^ul) n @ Magdalen asylum or home, magdalen.

Magdehaft (L) [Magd] a. @ after the manner of a servant-girl, like a servant, servant-like.

Magde-heim (L...) n @, -herberge f (ome) (or lodging-) house, boarding-house for servant-girls; -stube f servants' room.

Magdlein (L) [i. Mädchen!] n @ little girl or maiden, bsp. schott.: lassie.

Magen (L) [ahd.: maw] m @ (P oft @) stomach, von Tieren a. maw, orn., &c. izzard; e-u guten ~ haben to have a good digestion, fig. to swallow inults easily; fig. et. im ~ haben to be sick (and tired) of a th.; F fig. den erkt habe ich im ~ I cannot bear (the effort) that follow, he is my version; schwer (wie Blei) im ~ liegen to lie heavy (or like lead) on one's stomach; sich (dat.) den ~ überladen to overload one's stomach, to overeat (or gorge) o.s.; sich (dat.) den ~ überden to upset one's stomach or gestive organs; er hat sich den ~ überden, auch: his stomach (or liver) out of order.

Magen-beschwerde (L...) f @ indigestion, liver-complaint; -bitter(er) bitter cordial (for the stomach); rennen n heart-burn, v pyrosis; ruck m, path. rupture of the stomach, gastrocele; -brücken n pressure on e stomach; -elixier n: v stomachic rops pl. or elixir; -entzündung f, path. inflammation of the stomach, gastritis; -fieber n gastric fever; -egend f epigastric region; -gewür n, path. gastric ulcer; -katarch cold in the stomach, v gastric tarh; -krurren n rumbling in the wels, v borborygmus; -krampf m spasm in the stomach, v gastro-nia; -krebs m cancer in the st.; -iden n gastric complaint or dis-ease; -mund m (upper) orifice of the

stomach, v cardia; -pflaster n: a) plaster for the st.; b) fig. substantial meal, large piece of bread and butter; -pfortner m lower orifice of the stomach, v pylorus; -pumpe f stomach-pump; -saft m gastric juice; -säure f acidity (on the stomach); -schmerzen mpl. pains; in the stomach, st.-ache; -schnitt m: v gastrotomy; -schwäche f: v dyspepsia; -stärkend a. @ strengthening the digestion, v stomachic, tonic; -stärkung f, -tropfen mpl. (bitter) cordial or drops pl.; -weh n = -schmerzen.

mager (L) [ahd.: meagre: lt. macer] I a. @ (D9) 1. lean, thin, in. sch. spr.: attenuated (form); (schlank) slender, bsp. v. lank; (dürr) spare, fleshless, emaciated, ill-conditioned (vgl. haager); bsp. fig. meagre; 2c. Kost frugal diet, slender fare; typ. 2c. Schrift lean-faced type, lean-face; 2(er) werden to grow thin, to lose (in) flesh, bsp. vom Vieh: to fall away. — 2. fig. (ärmlich) poor, v. Schritte a. prosy, dry, jejune; Sprichw. ein 2er Vergleich ist besser als ein fetter Prozeß a poor compromise is better than costly litigation. — II das ~e, ~es n @ 3. the lean (part) of the meat; das ~e und das Fette the lean as well as the fat.

Magerkeit (L-) f @ (i. mager) leanness; slenderness; spareness; meagreness; fig. poorness, prosiness, dryness.

Magermilch (L, v) f @ (ant. Vollmilch) skimmed milk.

magern (L) v/n. (h. u. jn) @a. to grow lean or thin; to lose flesh.

Magerwerden (L, v) n @ growing lean.

Magie (L) [lt., *peri.] f @ (Zauberei) magic art, occult science.

Magier (L) (v) m @ 1. Mit.: (perischer Priester) Magnus; mehr gbr. als pl.: Magi. — 2. (Zauberer) magician, wizard.

Magischer (L) m @ magician.

magisch (L) [lt.] a. @ magic(al).

Magister (L) [lt.] m @ (auch ~in f @) (school)master; (atabe. magische Würde) ~ der freien Künste, ehem. lt. magi'ster a'rtium, jetzt: Master of Arts (abbr. M. A. od. A. M.); Frau ~ (in) nur: madam.

Magister-diplo'm (L...) n @ diploma (or parchment) of a Master of Arts.

Magistrat (L) [lt.] m @ municipal (or town-)council or authorities pl., ~ engl. Städte auch: Corporation.

Magistrats-mitglied (L...) n @, -per-son f town-councillor; -sitzung f meeting of the municipal council; -würde f town-councillorship.

Magistratur (L) [lt.] f @ municipal council; ~beamte(r) (L...) m @ municipal officer; official appointed by the town-council or corporation.

Magnat (L) [lt.] m @ magnate, weit zc. grandee; ~en-herrschaft (L...) f @ government by magnates; ~en-schaft (L) f @ body of magnates; ~en-tafel f @ chamber of magnates.

Magnesia (L) (v) [grch. Et. in Stein-stein] f @ chm. (Magnesium-oxyd) magne-sia (Mg O); gebrannte ~ burnt magnesia; kohlen-säure ~ carbonate of magnesia (Mg CO₃); schwefel-säure ~ = Bitterfalz,

Magnet (L) (v) m @c. min. (Zalkspat) magnesite, rhomb-spar.

Magnesium (L) (v) n @ chm. (Metall) @ magnesium (Mg); vgl. Chlor zc.

Magnesium-dsorb (L...) n @ = Chlor-magnesium; -draht m magnesium-wire; -licht n magnesium-light; -oxyd n magnesium oxide, magnesia.

Magnet (L) [grch. Et. Magnē'tia] m @c. (M) magnet (auch fig.), natürlicher: lodestone; f. befreichen 3, Armatur 2.

Magnet-berg (L...) m @ magnetic mountain, in Gebirg a. lodestone-rock; -eisen(erz) n, -(eisen)stein m magnetic iron-ore-or-stone, lodestone; -elektrisch a. @ phys. magneto-electric; -elektrizi-tät f, phys. magneto-electricity.

magnetisch (L) a. @ phys. magnetic; e-n Körper zc. m. to magnetize a body; 2c. Kraft magnetic force, magnetism; 2er Schlaf magnetic (or mesmeric) trance; 2er Wind magnetic storm.

Magnetiseur (L) [fr.] m @d. mag-netizer, mehr gbr.: mesmerizer.

magnetisierbar (L) a. @ mag-netizable; ~keit f @ magnetizability.

magnetisier-en (L) v/a. @ eisen zc.: to magnetize; e-e Person: to mesmerize, to hypnotize. — II Wt(e)[r] m f @ mesmerized (or hypnotized) person. — III ~ n @ n. Wung f @ magnet-ization; mesmerization.

Magnetismus (L) [grch.] m @ phys. magnetism; zo. tierischer ~ animal m.; ~-messer m @ = Magnetometer.

Magnet-fies (L...) m @ min. magnetic pyrites; -nadel f magnetic (or com-press-needle; i. abweichen 2 2.

magneto-elektrisch (L) a. @ magneto-electrical; 2c. Maschine magneto-(machine); 2er Telegraph magneto-telegraph; -elektrizität f @ magneto-electricity; -induktion f magnetic induction; **Magnetometer** (L) (v) n (m) @ phys. (Mess-er der magnetischen Kraft) magnetometer.

Magnet-stab (L) m @ bar-magnet.

Magnifizenz (L) [lt.] f @ als Ziel von Univeritätsrektoren zc., etwa: His, Your Magnificence.

Magnoli-e (L) [Magnol, fr. Bota-niker, † 1715] f @ magnolia (Magnolia).

magt (L) 2. Person sg. pres. ind. v. mögen.

Magus (L) [lt.] m @ (M) = Magier 1.

Magyar zc. = Madjar zc.

mäh (L) int. (Gehört der Schafe) ?! bah!

Mahagoni (L) [indian.] n @ mahogany (wood); ~baum (L...) m @ mahogany-(tree) (Swiete'nia mahagony); ~block m block of mah.; ~furniere @ n/pl. mahogany veneer(ing); ~tisch m = Mahagony; ~-möbel n/pl. mahogony furniture; ~-tisch m mah. table.

Maharadscha (L) [fr. Großkönig] m @ (oft-imb. eingeborener Fürst) Maharajah (or fit) for mowing.

Mäh (L) [ahd.: (after) math; *mähen] f @ agr.: a) (das Mähen) mowing; b) (Se-ernte) haycrop, hay-harvest; c) (Schwaben) swath; d) day's work of a mower.

Mäh(d)er (L) m @ agr. mower.

...mähdig (L) [Mäh] a. @ in 3ffgn: einz-, zwei- zc. von Wiesen: that may be

Scientific; * botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✖ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚂 railway.

najorifieren (najorieren) [It.] v/a. ③ (durch Stimmenmehrheit beschließen) to beat by a majority (of votes).
najorität (najorität) [It.] f ③ (Mehrheit; int. Minorität): (absolute) ~ (absolute) majority; mit e-r ~ von zehn Stimmen schlagen to beat by a majority of ten votes; ~s-beschluß m ③ resolution carried by a majority (of votes).
najor-sche (najor...) f ③ critical period in an officer's career; -rang m, -stelle f najor's rank, commission; majorship.
najorstel (najor) [It.] f ③ (ant. Minu'stel) capital letter or initial. @ typ. a. cap.
najor (najor) [Mac Adam.] schott. Ingenieur, 1756—1836] m, n. ③ D. Straßena.: macadam; **mafadamijeren** (macadamieren) v/a. ③ Straßena.: (mit Steinmörtel bewerken) to macadamize. — II ~ ③ mnd **Mung** f ③ macadamization.
mafaco (mafaco) m ③ zo. Affe: macaco (*Lemur macaco*).
mafaw (mafaw) m ③ orn. Papagei: macaw.
mafaffar-öl (mafaffaröl) f ③ [r-rangaffar (St. u. Staat auf Celebes)] n ③ lacassar oil (von *Schleifchera trifluga* ?).
mafafon... f. Mafafon...
mafel (mafel) [mhd.], *It. *māculā* f ③ [et] ③ stain, spot, blot, blur; fig. auch: lemmish, flaw, shortcoming, defect, fault; ohne ~ immaculate.
mafelen (mafelen) [mafeln?] f ③ carping or ill-natured criticism or critique, fault-finding; weit ③ censoriousness; ① Effen: daintiness.
mafelfrei (mafelfrei) a. ③ = mafelloß.
mafelig (mafelig) a. ③ fault-finding; censorious; (mästertich) overnice, particular, F fussy, im Effen: dainty.
mafelfloß (mafelfloß) a. ③ stainless, spotless, unblemished; immaculate (a. theol.).
mafelfloßigkeit (mafelfloßigkeit) f ③ stainlessness, spotlessness.
mafeln, mafeln (mafeln) [nhd.: machen 12] m. (h.) ③ a. (Geschäfte vermitteln) to act as to play the broker or middleman; ① mit feinem Gewissen ② to (strike a) bargain with one's conscience.
mafeln (mafeln) [Mafel] I v/a. u. v/n. (h.) a.: (an) et. ② to find fault with (F to pick holes in) a th., beim Effen: to be very fastidious or dainty, F to pick one's fault about; an allem ② (et. aus-) (en) to carp (or cavil) at everything; ③ ifte nicht zu viel! don't be always finding fault! — II ~ n ③ = Mafelei.
mafeln (mafeln) [afrif.] m ③ zo.: a) (Zuchtsaffe) (Lemur); b) (Flebermaus); c) (Falterfähe).
mafobäer (mafobäer) [hebr. Hammer] npr/m. ③ bibl. Maccabee; Bittch n/pl. der ~s. Maccabees; **mafobäijch** (mafobäijch) Maccabean. [Macaroni.]
mafaroni (mafaroni) [it.] m/pl. inv. Koßf. f
mafaronijch (mafaronijch) [it.] a. ③ Schrifttum: (ant gemijch) macaronic.
mafater, mafäter (mafater) [mafeln?] m ③ broker (a. Börse); für Warenhandel a.: (mission-)agent, factor; weit ③ (Waren-) middleman; fig. „der ehrliche mafater“ (Wismar) the honest broker.
mafater (mafater) [mafeln?] m ③ fault-finder, censorious (or carping) critic.
mafateri (mafateri) f ③ broker's dealings or commission business.

mafater-gebühr (mafatergebühr) f ③, -lohn m brokerage, broker's (or agent's) commission or fee; -gechäft n broker's business. [like] a broker.
mafaterijch, mafäterijch (mafaterijch) a. ③ of (or) **mafater** (mafater) [mhd., nhd., *fr.] f ③ ichth. mackerel (*Scomber scomber*); ~fang (mafaterfang) m ③ mackerel-catching; ~fänger m ③ (Boot) mackerel-boat.
mafateriöf (mafateriöf) [grch.] f ③ (Rum, das Leben zu verlängern) macrobiotics.
mafateröf (mafateröf) [grch.] m ③ (Brot) macrocosm. [macaroon.]
mafaterone (mafaterone) [fr., it.] f ③ Zuderbäderei: **mafaterone** (mafaterone) [fr., St. auf Martinique] m ③ (Schwimmbad) maccoboy.
mafateratur (mafateratur) [It.] f ③ bib. typ. waste paper, fig. fehlerhaftes Buch worthless old book; ~bogen (mafaterbogen) m ③ waste sheet, spoil sheet.
mafater (mafater) [Hom. Maal, Maht] [mhd.: mole] n ③ c. 1. (Mutter) mole, (birth)mark, spot. — 2. (Zent, Wert, Zeichen) (lasting) sign or token, (Pacht) post, (Grenze) boundary; Spiel: start-(ing point), home; Fußballspiel etc. (Ziel): goal.
mafater (mafater) [ahd.] I n ③ c. mit klein gichr.: time (vgl. einmal); alle ② (f. ds); ein für alle ② once for all; das and(e)re ~, ein and(e)res ~, ein ander ② another time; dießes ~, dießes, für dießes ~ this time, for once; drei ② three times, thrice; drei bis vier ② three or four times; ein bis zweimal once or twice; ein ~ über das and(e)re over and over again; ein ~ ums and(e)re alternately, by turns; mit einem ~e (wichtig) all at once, all of a sudden (vgl. a. ein ②); das, dießes eine ~ this once; einrige ② (f. ds); das einzige ~ the only time; nicht ein einziges ~ not a single time, not once; zum (beim) ersten ~e the first time, F at the first go; das erste ② the first time; jedes ② (f. ds); fast jedes ② nearly each time; kein ② (f. ds); das letzte ② the last time; letzt ②, zum letzten ② for the last time; manches ~ (manch ② f. ds) many a time; manch liebes ~ many and many a time; mehrere ~e (mehrere ②, mehr ② [s]) several times; ein paar ② a few times; zu verschiednen ~en, zu wiederholten ~en repeatedly, time after time, again and again; viel ② (s) many times; zwei ② twice; zum zweiten ~e (ob. zum zweiten ②) the second time. — II F **mafater** adv. = einmal B, z. B. es war ② ein Kaiser once (upon a time) there was ...; es ist ② nicht anders it can't be helped, F co. such is life; sie ist nicht ② hüßlich she is not even pretty; oß beim imper.: jag ② an! now just (or do) tell me! ...mafater (... ②) [Mafater] adv. in 3ßan, z. B.: drei ② (f. Mafater) done (or repeated, happening) three times.
mafaterit (mafaterit) [grch.] m ③ c. min. (Kupferpat) malachite, green copper-ore; ~grün (mafatergrün) n ③ malachite-green.
mafater (mafater) [~ f, span. Et.] m ③, ~wein m ③ malaga (wine).
mafateri-e (mafateri-e) m ③, **mafateri-in** f ③ Malay(man, f woman).
mafateri-ijch (mafateri-ijch) a. ③ (das ~e) Malay(an); f der ~e *Archipel* (aguß) Malaysia; ②-

mafaterijch a. ③ Malayopolynesian, Malay-Polynesian.
mafater (mafater) [~ f] npr'n. ③ a. Hinterindien: Hafbinfel ~ Malacca (Peninsula). Malay Peninsula; ~roßr. -rüßrchen ③ n Malacca cane (von *Ca'lamus scipio'num*).
mafater (mafater) [it.] f, inv. med. (Zumpfuß, -sieber) malaria.
mafater (mafater) [malen] a. ③ suitable (subject) for painting or the artist's brush; which can be painted, auch: paintable; ~feit f ③ suitability for painting or the artist's brush.
mafater (mafater) [Malma'lie, dim.] npr'n. ③ z. (f. Bn.) Milly.
mafater (mafater) [hebr.] npr/m. ③ ③ a. bibl. Malachi.
mafater (mafater) (mafater) ③ (mafater) [mhd., *It.] v/a. (verfuchen) to curse.
mafater (mafater) [~ f, ~ f] npr. f/pl. ③ (Zufestete im Indischen Ocean) Maldive Islands, auch: Maldives pl.; **mafater** (mafater) a. ③ Maldivian.
mafater (mafater) m ③, **mafater** (mafater) m ③ ab. inv. [It. übertr.] malefactor, evildoer; **mafater** (mafater) m ③ devil of a fellow; (deuced or confounded) rascal, clever dodger.
mafater (mafater) [Hom. mafaten] [*Mafater] ③ I v/a. 1. to paint; weit ③ to portray, sketch, depict; (zeichnen) to draw, weit ③ to delineate, leicht mnd fuchtig: to dash off; an e-m Bilde ② to be at work on a picture, to be painting a picture; in Email ② to anneal, to enamel; in Öl, Wasserfarben ② to paint in oils, in water-colours; in (ob. mit) Tusch ② to paint in Indian ink, to wash (with Indian ink); nach der Natur ② to paint from nature, to sketch from life; er hat sich ② lassen he has sat for his portrait or picture. — 2. *ho.* man muß den Teufel nicht an die Wand ② talk of the devil, and his imps appear; *iro.* man wird ihm was ② he may go and whistle for it; du kannst dir was ② I. (you won't) catch me doing it. — II sich ② v/refl. 3. sich selbst ② to paint o.s. — 4. (sich zeigen, darstellen) der Himmel malt sich im Wasser the sky is reflected in the water; Freude malt sich in j-n Zügen joy is depicted in his features. — III ~ n ③ 5. painting; zum ~ sich ③ = bildschön. — IV **ge-malt** p.p. u. a. ③ 6. *Web.* des inf. — 7. dieß ist wie ② this looks (like) a picture, it is perfect.
mafater (mafater) m ③, ~in f ③ painter (auch = Tünder), mehr gbr.: artist; weit ③ (Darsteller) delineator; ~iu f female painter, lady artist, auch: paintress.
mafater (mafater) (mafater) f ③ academy of painters; -atelier n painter's (or artist's) studio.
mafateri (mafateri) f ③ a) (Malen) painting; fehlerhaft: daubing; (Malerkunst) art of painting; b) (Gemälde) painting, picture.
mafater (mafater) (mafater) f ③ painter's colour; -firnis ③ mpainter's varnish; -geräthchäften ③ f/pl. painter's tools pl.; -gold ③ n painter's gold, ormolu.
mafaterijch (mafaterijch) a. ③ pictorial, graphic(al); (schön) picturesque, artistic, tasty; das ~e ③ the picturesque(ness).

① Wiffenschaft; ② Pflanze; ③ Geographie; ④ Technik; ⑤ Bergbau; ⑥ Militär; ⑦ Marine; ⑧ Handel; ⑨ Post; ⑩ Eisenbahn.

mang P norrb. (♂) [indd.] *prp.* among.
Mangan (♂) [grch.] n *Ud. min. u. chm.*
 (schweres Metall) manganese (Mn).
Mangan-blende ♀ (♂...) f *Ud. min.*
 alabandite; **chlorig** n, *chm.* manganic
 chloride (Mn₂Cl₂); **chlorig** n
 manganous chloride (MnCl₂); **diogyd**
 n = **superogyd**; **erz** n manganese-
 ore; **glanz** m = **blende**; **haltig** a. *Ud.*
 mangiferous, ...esian, ...ic.
Manganit ♀ (♂) n *Ud. min.*
 manganite, grey manganese-ore.
Mangan-oxyd ♀ (♂...) n *Ud. chm.*
 manganic oxide (Mn₂O₃); **oxydul** n
 manganous oxide (MnO); **oxydul** **oxyd**
 n manganio-manganic oxide (Mn₂O₃);
saure a. *Ud.* manganic; **saures Salz**
 manganate; **saure** f manganic acid
 (H₂MnO₄); **schaum** m wad (H₂MnO₃);
spat n manganous carbonate (MnCO₃);
superogyd n (Braunstein) manganese
 dioxide, peroxide (or black oxide) of
 manganese (MnO₂); a. pyrolusite.
Mange (♂) ♂ (♂) [mhđ., *grch.] f *Ud.*
 (Zengrotte) mangle; (Zuchpresse) calender.
Mangel (♂) [mhđ.; *mangel] m *Ud.*
 (Zehler) defect, fault, flaw, shortcoming;
 (Mißwörterhandeln) absence, lack, want,
 deficiency; (Spärlichkeit) scarcity; aus ~
 an for (or from) want of, in default
 of; ~ an Geld impecuniosity; ~ an
 Lebensart lack of (good) manners,
 ill-breeding; ~ an Lebensmitteln short-
 ness (or dearth) of provisions, famine;
 gänzlich ~ an Wasser water-famine;
 einem dringenden ~ abhelfen to supply
 a much-felt want; **Mängel** (Zahlen)
 aufdecken, aus Licht bringen to show
 up defects or imperfections, to bring
 the shortcomings of a th. to light;
 ~ an allem h. to be short of every-
 thing; ~ (von) leiden to be destitute;
 to live in poverty (or a state of in-
 ligence; sie litten großen ~ they were
 in great distress or utter destitution.
Mangel-brett ♂ (♂...) n *Ud.* mangling
 board; **frei** a *Ud.* faultless.
Mangelhaft (♂) a. *Ud.* (f. Mangel²)
 defective (a. gr.), faulty, deficient,
 unvollkommen imperfect; (unvollständig)
 incomplete, (unzureichend) insufficient;
 (adv.) verschloffen not properly locked;
rigkeit (♂...) f *Ud.* defectiveness (a.
 r.), faultiness; imperfection; in-
 completeness.
Mangel-holz ♂ (♂...) n *Ud.* roller for
 mangling; **maschine** f mangling-
 machine, mangle.
Mangeln (♂) v/a. *Ud.* = mängen.
Mangeln (♂) [ahđ.: mangle; *ft. mancus
 einnehmen; vgl. Manco] v/n. (h.) *Ud.* a. to be
 deficient (or lacking, wanting) in a
 ~; **2d** wanting, deficient; wegen **2den**
raumes for lack of space; es mangelt
 mir an et. I am in want (or I am short)
 of a th., I lack a th.; sie lassen es sich
 nicht² ~ they do not deny themselves
 anything, they take good care of
 themselves; an mir soll es nicht ~
 I shall spare no pains, I will do my
 best or all I can (vgl. fehlen 4).
Mangeln (♂) *Ud.* I v/n. (h.) n. v/a. =
 fehlen² I. — II v/a. = bemängeln.
Mangel (♂) *prp.* mit gen. in default of.

mängen ♂ (♂) [Mänge] v/a. *Ud.* die
 Wäsche ~ to mangle the linen.
Mang-futter (♂...) n *Ud.* mixed grain;
 -gut * n inferior metal or alloy;
 -horn n bread-corn. — Vgl. Meng-...
Mango-baum ♀ (♂...) m *Ud.* mango (tree)
 (Mangifera indica); -frucht f mango.
Mangold ♀ (♂) [mhđ.] m *Ud.* **1** mangel-
 wurzel (Beta vulgaris macrorrhiza); **roter**
 ~ (Mantelrübe) beet (root) (Beta vulgaris).
Mango-pflaume ♀ f = Mangofrucht.
Mangostane ♀ (♂) f *Ud.* mangosteen
 (Garcinia Mangostana und ihre Frucht).
Manichäer (♂) m *Ud.* **1**. [Mani.
 Stifter der Sekte, 213/6—276] *eccl.*
 Manichean, ...ec. ...ist. — **2**. [P:
 mahnen] F burisch. (Gläubiger) *Ud.* editor,
 hart drängender: dum.
Manie (♂) [grch.] f *Ud.* (Sucht) mania.
Manier (♂) [mhđ.; *fr. maniere] / *Ud.* (Weise)
 manner, mode, fashion; in solcher ~
 in such a way; sie hat angenehme ~en
 she has pleasant manners, she has a
 nice way with her; er hat schlechte
 ~en (Sebensart) he has bad (habits):
 shocking (or no) manners, he is ill-
 bred; das ist keine ~ that's not the
 proper thing to do; et. mit guter ~
 (bereitswillig) tun to do a th. readily
 or with a good grace.
manieriert (♂) a. *Ud.* (geziert) affected,
 stilted, F put on; ~heit (♂) f *Ud.*
 affectation, mannerism.
manierlich (♂) a. *Ud.* well-mannered,
 well-bred; (höflich) courteous, polite.
 civil; sich ~ (adv.) betragen to be polite
 or on one's best behaviour; ~heit f
Ud. courtesy, politeness, civility.
Manifest (♂) [ft.] n. *Ud.* (öffentliche
 Erklärung) manifesto.
Manifestation (♂) (♂) [ft.] f *Ud.* (Aussage-
 gebung) manifestation, demonstra-
 tion; ~eid m *Ud.* = Offenbarungseid.
manifestieren (♂) v/a. *Ud.* **1**. (be-
 funden) to manifest. — **2**. *Ud.* jur.
 to swear an affidavit on one's in-
 solvency. [manicure].
Manikur (♂) [fr.] f *Ud.* (Handpflege)
Manila (♂) [grch. größte Philippineninsel,
 jetzt Luzon, u. ihre Hauptstadt] * f *Ud.*
 (Zigarre) = ~zigarre; ~hanf * (♂) f *Ud.*
 m *Ud.* Manila hemp or fibre, Siam hemp,
 Menado hemp (von Musa téxtilis); ~zi-
 garre/Manilacigar or cheroot, manila.
Maniok ♀ (♂) [brasil.] m *Ud.* (Brotwurzel)
 manioc; ~mehl (....) n *Ud.* cassava.
Manipel (♂) [ft.] **1**. m *Ud.* röm. Alt.:
 (Abteilung von 60 Mann) manipule. —
2. n, *Cath. eccl.* (Armbinde des Mes-
 sias) manipule.
Manipulation (♂) (♂) [fr.] f *Ud.* (Hand-
 habung) manipulation; **manipulieren**
 (♂) v/a. *Ud.* (handhaben) to manipulate.
 handle; sich ~ (to know how) to work a th.
Manko * (♂) [it.; vgl. mangeln] n *Ud.*
 (Zehlbetrag) deficiency; (Raffenspekt)
 deficit, shortness (of cash).
Mann (♂; Hom. man) [ahđ.: man] m
Ud., *poet.* a. *Ud.*, *pl.* a. *inv.* **1**. (ant. Weib)
 man; er ist nicht der ~ dasu he is not the
 man to do it; er ist ~ genug dafür
 he is quite the man for it, he is well
 capable of it; sich als ~ zeigen to show
 o.s. a man; alter (junger) ~ old (young)

man; feiner ~ (perfect) gentleman;
 ganzer ~ quite (or every inch a
 man, F fine fellow; gebildeter ~ man
 of culture; der rechte ~ the right sort
 (of man); ein vielseitiger ~ an all-round
 man; ~ bei (ob. für) ~ man for man;
 each one, individually, singly; ~
 drei ~ hoch three men deep; ~ und
 Roß horse and rider, man and horse;
 5000 ~ zu Fuß und zu Pferd five
 thousand foot and horse; ~ alle ~
 hoch! all hands aloft!; alle ~ auf
 Deck! all hands on deck!; *Sprichw.* ein
 Wort ein Wort, ein ~ ein ~ an honest
 man's word's as good as his
 bond; honour bright! — **2**. mit *prp.*:
 seine Ware an den ~ bringen to dis-
 pose of one's goods; wenn Not an (den)
 ~ geht ob. kommt (ob. wenn Not an ~
 ist) if the worst comes to the worst,
 in case of emergency or need; ich
 halte mich an (ihn als) meinen ~
 (Bürgen) I must look to (him as) my
 security; an den unrechten ~ kommen
 to come (F to get) to the wrong man
 or F party, shop; die Kosten betragen
 auf den ~ fünf Mark the expenses
 are five shillings a head or F a
 piece; bis auf den letzten ~ fallen
 to perish to the last (or to a) man;
 6j. jur.: durch den dritten ~ gehen
 to be done by proxy or attorney; für
 einen ~ stehen to stand up for each
 other; to be as one man; ~ (für) Män-
 ner auf Bahnhöfen zc.: (Für) Gentle-
 men!, Gentlemen's Lavatory!; ~
 gegen ~ kämpfen to fight man against
 (or to) man; ~ mit ~ und Maus unter-
 gehen to go down with every soul
 (or all hands) on board; zum ~ her-
 anwachsen to grow up to manhood or
 to be a man. — **3**. *fig.* Sie sind ein ~
 (ob. ein Kind) des Todes, wenn // you
 are lost (or a dead man) if //; er wird
 seinen ~ schon finden he will find his
 match yet; Gott einen guten ~ sein
 lassen i. Got 2; j-n ~ stehen to hold
 one's ground; *Sprichw.* selbst ist der ~
 every tub must stand on its own
 bottom, sit: help yourself!; ein ~, ein
 Vogel one (for) each. — **4**. = Ehe-
 mann; grüßen Sie mir Ihren ~ my
 kind regards to your (good) husband;
 ~ und Frau man (or husband) and
 wife; einen ~ bekommen to get married;
 seine Tochter an den ~ bringen to find
 a husband for ..., F to get ... off;
 e-n ~ nehmen to marry; sie ist der ~
 (Stern) im Hause she is master, F she
 wears the breeches. — **5**. j-s ~ (Spiel-
 geßelle) sein to be a p.'s partner; den
 vierten ~ n. to take the fourth hand.
 — **6**. *coll.* der gemeine ~ the common
 folk or people *pl.* auch: the man in
 the street. — **7**. (Sehnsmanu; *pl.* ~en)
 vassal, follower; ~ warrior, soldier;
 mit allen j-n ~en with all his (fighting)
 men or his merry men.
Manna (♂) [hebr. (Himmels-)Gabe] f *Ud.*
 n *Ud.* (Satz der Mannaesche zc.) manna.
Manna-esche ♀ (♂...) f *Ud.* manna-ash,
 flowering ash (Fraxinus Ornus);
 ~gebend a. *Ud.* ~ manniferous;
 -gras ♀ n manna-grass (Glycyrris

Ud. scientific; ♀ botanical; *Ud.* geography; *Ud.* machinery; *Ud.* mining; *Ud.* military; *Ud.* manue; *Ud.* commercial; *Ud.* postal; *Ud.* railway.

su'itans); =grüthe f (geköhlrote Körner des großen) mauna-groats pl.; =flec & m; echter ~ agul (Hedy'sarum althagi); =zucker m * manna-sugar, chim. mannite (C₆H₁₄O₆).

mannbar (♂) a. ♂ marriageable, having attained to (wo)manhood; ~ werdend pubescent; =zeit (♂) f ♂ marriageable age, (wo)manhood, (wo)man's estate, v. Jünglingen auch: puberty; ~ werden n ♂ pubescence.

Männchen (♂) n ♂ (dim. v. Mann) 1. little man, manikin; (Stirps) whipper-snapper. — 2. liebend: (Ehemann) mein liebes ~! my dear hubbie! — 3. von männlichen Tieren: male, von Hagen, Kaninchen zc. auch: buck; von Kühen, Seehunden, Walfischen zc.: bull, v. Högeln: cock; ~ und Weibchen male and female, auch: he and she. — 4. von Hagen zc.: ~ machen to stand (up) on the hind-legs; weit-z. to frisk (or caper) about, to cut capers.

Männerchen (♂) n/pl. ♂ (dim. von Männer pl.) little men, manikins pl. Männerchor (♂) m ♂ men's choir, thea. chorus of men; =gesangverein m men's choral society.

...männ(eri)g & (...)*♂(v) [Mann] a. ♂ i. 3fgn: viel polyandrian, ...aus.

Männer-mord (♂) m ♂ murder of men; =mordend a. ♂ poet. homicidal; =scheu a. afraid (F timid) of men; =treu & f creeping forget-me-not (Omphalodes verna), auch = Mannstreu.

Mannes-alter (♂) n ♂ (years pl. of) manhood, man's estate; im bestien ~ in the flower of manhood, in the prime of life; =art f man's ways pl.; =kraft f, =mut m man's (or manly) strength, courage; =stamm m male line (of descendants); =stolz m manly pride; =wort n (honest) man's word; =würde f manly dignity; vgl. Manns-...

mannhaft (♂) a. ♂ manly, manful, virile; (entschlossen) resolute; (tapfer) brave; =igheit (♂) f ♂ manliness, virility; resoluteness.

Männheit (♂) f ♂ 1. (Männlichkeit) masculinity, masculineness. — 2. (was Männern eigen ist) manliness, manly nature. — 3. (Zeugungsfähigkeit) virility.

...männig & (...)*♂(v) a. ♂ i. ...männ(eri)g. mannig-fach (♂) m ♂ [many] manifold, a. ♂. 2faltig a. manifold, multifarious, multiple, varied; =faltigkeit f ♂ manifoldness, multifariousness, multiplicity, variety.

männiglich (♂) [ahd.] indef. pronoun inv. altertümlich = jedermann.

Männin (♂) [f zu Mann] f ♂ woman, (Mannweib) virago; ...männin (...)*♂(v); =B. Landsz (fellow) countrywoman; ...männisch (...)*♂(v) a. ♂ i. 3fgn: see zc.

Männit (♂) m ♂ = Mannzucker.

Männlein (♂) n ♂ = Männchen 1.—3. männlich (♂) [Mann] a. ♂ 1. (ant. weiblich) male; gram. masculine (auch: stark wie ein Mann). — 2. (einem Manne zukommend) Bekleidung man's clothing, male habitment or garments pl.; 2es Weisen manliness, virility. — 3. pros. 2er (einfältiger) Reim male (or masculine, single) rhyme.

Männlichkeit (♂) f ♂ 1. masculinity (a. gram.). — 2. = Mannheit 3.

Mann-loch (♂) n ♂ am Dampfessel: man-hole.

Mannsbild F (♂) n ♂ (Mann) man, male, F one of the male sex.

Männschaft (♂) f ♂ 1. body (für gemeinsame Arbeiten a. gang) of men. — 2. * squad (of men), troops pl., junge ~ young recruits, fresh levies pl.; die alte ~ (seasoned) veterans pl.; jämtliche ~en all the men or troops pl.; Fußball: team. — 3. ↓ (ship's) crew or company. — ~s-anwerbung * n. ↓ (♂) f ♂ enrolment of men; ~s-rolle f muster-roll.

manns-bist (♂) a. ♂ (as) stout (or big) as a (full-grown) man; =erbe m ♂ Lehnsweien: male heir; =gestalt f man's figure, form of a man; =hand f man's hand or handwriting; =hemd(e) n (man's) shirt; =höch a. of a man's height or stature; =leute pl. men pl., the male sex, male folk; =name m man's name; =person f man, male; =pflicht f: a) duty of a man; b) husband's (or marital) duty; =schiff & m sea-needleword (Andros'sace); =schneider m gentlemen's tailor; =stamm m male line; =stimme f man's voice; =stoll zc. = manntoll zc.; =tracht f man's dress, male costume; =treu & f eryngo (Eryngium); auch = Männer-treu; =voll n = leute; =zucht * f (military) discipline; an ~ gewöhnen to discipline; ohne ~ undisciplined.

mann-toll (♂) a. ♂ very fond of (härter: mad after) men, ♀ nymphomaniac; =tolheit f ♂ passion for men, ♀ nymphomania, andromania, uterine fury; =weib n ♂ virago.

Manometer (♂) [grch.] n ♂ mach. &c. (Luft-, Dampfdruckmesser) manometer, pressure-indicator, steam-gauge.

Manöver (♂) [fr.] n ♂ (Kunstgriff) knack, trick; * (Seeerüstung) manoeuvre, field-practice, ↓ (Schiffsbewegung) naval manoeuvre or evolution; (Seeheer) sham fight; ~-anzug m sham warfare, -uniform; ~-krieg m sham warfare. manövrieren (♂) v. n. (h.) ♂ 5b. * und ↓ to manoeuvre, to carry on sham warfare, to practise (tactical evolutions). — II ~n ♂ manoeuvring, manoeuvres pl., practice, field- (↓ naval) operations pl.

Manövrier-fähigkeit * n. ↓ (♂) f ♂ capacity of manoeuvring or operating (in the field, ↓ on sea); =unfähig a. ♂ unable to manoeuvre, unfit for manoeuvring.

Mansarde (♂) [fr.] f ♂ (Dachwohnung) garret, attic, top floor.

mansard(en)-artig (♂) a. ♂ garret-like; =dach n ♂ mansard- (or curb-) roof; =fenster n attic-window; =wob-nung f lodging(s pl.) in a garret or on the top floor; =zimmer n garret-chamber, top room, F co. skyloft.

Mansch P (♂) [mengen] m ♂ a. ~e (♂) f ♂ mixture, medley, hodge-podge, F (nasty) mess; =en v. n. (h.) u. v. a. ♂ to mix, to splash (about); =er m ♂ splasher, F messing fellow; =erci f

♂ (nasty) mixture or stew or compound or F mess, hodge-podge.

Manschetter (♂) T (♂) [Manchester engl. St.] m ♂ (Sammet aus Baumwolle) cotton velvet, velveteen, getöpperte corduroy; =n a. ♂ of Manchester * of cotton velvet; ~-partei (L...)

Manchester school of free-traders. Manjchette (♂) [fr. manchette] f ♂ 1. a) (lose) (Empfe) cuff; b) am Semb-arm befestigte: wristband. — 2. F fig. h. to be frightened (out of one's life) F to be (very) funky or in a blunk; e-m ~n machen to frighten (alarm) a p., to make a p. nervous.

Manjchettens-fieber (♂) F n ♂ a. abject fear, F funk(iness); =knopf stud (for a cuff), a. wrist-stud; auch ♂ tent verbundene Doppelte Knöpfe links p manjchig (♂) [Manjch] a. ♂ sloppy, slush Mantel (♂) [ahd.: mantle; *mlt. mantellum] m ♂ 1. cloak (a. *), mantle den Mantel umhängen (ablegen) to put on (to take off) one's cloak; *gerollte ~ cloak slung over the shoulder fig. den ~ nach dem Winde hänge (sich in die Zeit schicken) to temporize to be a time-server, to trim one's sails to the wind; to accommodate o.s. to circumstances; den ~ an beiden Schultern tragen to hold wit both sides or parties, F to sit on the fence; mit dem ~ der Liebe zudecke to cover with the cloak of charity to draw a veil over. — 2. math. e-s Spindel, Kegele: convex surface. — 3. ♂ case (a. * e-s Gefäßes), casing jacket; e-s Kamins: mantel, eines Schofens zc.: shell; arch., Gießere: cope. — 4. zo. ~ (Überzug) der Weidgere: ♀ mantl

Mantelchen (♂) n ♂ (dim. v. Mantel) short cloak or mantle, auch: mantlet cape; fig. einer Sache ein ~ umhänge to palliate (or veil, hush up) a th Mantel-tragen (♂) m ♂ cape =riemen m cloak-strap; =sack portmanteau, * valise; =stoff m =tuch; =tafel ↓ n runner-purchase =tasche f pocket in a cloak; =tier zc.: ♀ tunicary, tunicate; =träger m fig. time-server, temporizer, 5b. po trimmer, wabblor, opportunist; =tuch zegen m mantling; =und Degen-stüd, thea. cloak-and-sword piece or play

Mantille (♂) [fr., *span.] f ♂ 5b. ehm.: mantilla. Mantisse (♂) [lt. Zugabe] f ♂ math. (ant. Kennziffer) mantissa: decimal part of a logarithm. = Mant(t)sch zc. f. Manjch zc. Manual (♂) [lt.] n ♂ d. 1. memorandum- (or note-)book. — 2. * Orgeiban: (Maviatur) key-board manual; =-atten pl. jur. manuals f Manufaktur (♂) [lt. manu factu] m ♂ mit der Hand Gemachtes] f ♂ manufacturing, ...; (Fabrit) (manu-)factory, ~-arbeiter(in) f m factory-hand; ~-zeugnis n manufacture (d goods pl. Manufakturist (♂) (♂) m ♂ 1. manufacturer, factory- (or mill-)owner. — 2. dealer in manufactured goods.

Manufaktur-waren (♂) n/pl. ♂ m nufactured goods pl., engz. cloths j

Seiden (f. E. XVII): F jansinär; P Boitsprache; G Gaunertrache; \ selten; † alt (auch gelehrt); * neu (auch geboren); † unrichtig

marficht (♂) [Marf¹] a. Ⓜ marrow-like, & medullary; fig. pithy, strong.

marfieren (♂) [fr.] v/a. Ⓜ 1. to mark goods, linen, &c.; & mit'er Feind (im Manöver) marked enemy. — 2. (hervortreten laffen) to accentuate, to emphasize; v. Schachspielern: to play with great feeling or expression, to show off; gut m't clearly (or well) defined; m'ter Strich clearly marked line; fcharf m'te Züge well-marked (or well-cut) features pl. — 3. F = auffpielen II.

marfig (♂) [Marf¹] a. Ⓜ = marficht; fig. Der Ausdrud vigorolls (or raey) expression.

marftich (♂) [Marf²] a. Ⓜ belonging to the marches or to Brandenburg.

Marftje (♂) Hom. Marquife [fr. marquise] f Ⓜ (Sonnenbach) outside (window) blind; (Zeit) marquee, awning.

Marft-Höfchen (♂...) n/pl. Ⓜ Kochkunft: marrow-balls pl.; Knochen m Ⓜ Schächterei: marrow-bone; =finic f Zupfball: touch-line; =loß a. Ⓜ marrowless, fig. without strength or backbone, pitless.

Marfomanne (♂) [Marf²mann(er)] m Ⓜ hist. meist ~n pl. (germanifcher Stamm) Marcomanni pl.; marfomannifch a. Ⓜ Marcomannic.

Marför (♂) [fr. marquer] m Ⓜ d. (Zähler beim Billard, Ball-fuelle etc.) marker, scorer; (Aufwärter) waiter.

Marft-ordnung (♂...) f Ⓜ rules pl. respecting borders and boundaries; =fcheide/ boundary-line between mines, parishes, &c.; =fcheide-kunft f surveying of mines, &c.; =fcheider m surveyor of mines, &c.; =fcheidung f delimitation of mines, &c.; =ftein m boundary-stone, land-mark; fig. epoch; =ftoff m, chem.: & medullary (e); =ftrahlen m/pl. des Hofes: medullary rays pl., silver-grain sg.; =ftück n Ⓜ Schächterei: piece of a marrow-bone; =ftück n mark- (or shilling-) piece, F u. P bob; =ftubftanz f, anat.: & medullary substance.

Marft (♂) (ahd.) market; *ft. merca-tus m Ⓜ b. 1. (Zah²) fair. — 2. (Zages-, Wochen-) ~ (daily, weekly) market; auf den ~ in the market; wir haben dreimal ~ we have market-day three times a week; den ~ befuchen to send goods to market; zu ~e bringen to offer for sale; zu ~e gehen to go to the market, (einkaufe machen) to go marketing. — 3. (Handel, Gefchäft) trade, business; ~ für Korn, Wolle etc. corn-, wool- &c. market; unjer ~ ift fehr belebt (flau) our market is (much) gbr.: markets are) very active or brisk (dull, lifeless); eine Anleihe auf den ~ bringen to put a loan on the market, to issue a (new) loan; e-m den ~ verderben to spoil a p.'s trade or market. — 4. fig. et. zu ~e bringen, mit et. zu ~ kommen (etwas vorbringen) to come forward with a th.; f. Haut 2. — 5. (Handelsplatz) market, market town; emporium, trade-centre, staple. — 6. (freier Platz) market-place, (open) square. — 7. = ~fleden.

Marft-bauer (♂) (♂...) m Ⓜ farmer who attends the markets; =bericht m market-report; =bude f booth (or stall, stand) in the market or at a fair.

marften (♂) v/n. (h.) u. v/a. Ⓜ 1. um et. & to bargain for a th. — 2. to deal (or sell) in the market.

Marft-ftetten (♂...) m Ⓜ small market town; =frau f =weib; =freiheit f right of holding a (or of selling in the) market; =gänger m m.-man, dealer in the m.; =gänglich a. Ⓜ customary in the market; (verftändlich) marketable, salable; =er Breis current price; =geld n: a) =Buden-geld; b) money to be spent in the market or at a fair; =gefchäft n m.-business, business done in the market; =halle f covered market; =helfer m packer (or porter) in a market or at a fair; =karren m m.-cart; =korb m m.-basket; =kurfe m/pl. m.-quotations pl.; =leute pl. m.-folk, frequenters pl. of a fair; (Budenleute) stall-keepers pl.; =meifter m inspector of the market; =ordnung f rules pl. of the m., m.-regulations pl.; =ort m, =platz m = Marft 6; =polizei f m.-police; =preis m m.-price; =recht n: a) =freiheit; b) =ordnung; =fchiff n m.-boat; =fchreier m (Schachtel) quack, mountebank, Cheap Jack; (Reklamemacher) puffing advertiser; =fchreierei f quackery; (Reklame) puffing (advertisement); lauter ~ nothing but puff and boast; =fchreierifch a. like a quack or mountebank; puffing; Des Anpreifens puff(ing), booming; =tag m market-day; =verkehr m traffic (or business) in the market; offerer ~ open market, market overt; =vogt m =meifter; =weib n market-woman; =zettel m list of m.-quotations; vgl. =bericht; =zoll m m.-toll or -dne.

Markung (♂) f Ⓜ = Marft², bjs. 2.

Markus (♂) [it.] npr/m. Ⓜ γ. (chriftlicher u. jübifcher Bu.) Mark; vgl. Marcus.

Markus-kirche (♂) f Ⓜ church of St. Mark. St. Mark's church.

marlen ↓ (♂) [fr.] v/a. Ⓜ: Lane & (um-wideln) to marl (inc).

Marl-eine (♂) f Ⓜ, Marfling (♂) [ndf.] v. marren binden u. eine] f Ⓜ marline.

Maruara-meer ♀ (♂-u.-L) npr/m. Ⓜ zwischen Dardanellen und Bosporus: Sea of Marmora. [— 2. = Marbel.]

Marmel (♂) m Ⓜ 1. † poet. = Marmor.

Marmelade (♂) [fr.; *port. marmelo] f Ⓜ Duitte (v. grch. μέλι μέλι Honig-äpfel) f Ⓜ (Zucht-, Schachtel-)mus jam, v. Apfelsinen: marmalade.

Marmel-ftein (♂) m Ⓜ poet. = Marmor.

Marmor (♂) [it.] m Ⓜ d. marble; künstlicher ~ impastation.

Marmor-ader (♂...) f Ⓜ vein in marble; =arbeit f m.-work; =arbeiter m worker in marble, m.-cutter; =artig a. Ⓜ like marble, & marmoraceous, ...ean, ...eal; =bild n marble statue; =bild-werte n/pl. marble monuments, auch: marbles pl.; =block m m. block; =bruch m m.-quarry; =bujen m, poet. snowy bosom, m. breast; =büfte f m. bust; =glatt a. (as) smooth as m.; =glätter Ⓜ m. Werkzeug: m.-rubber; =grube f m.-pit; vgl. =bruch; =hart a. (as) hard as m.; =herz n, poet. heart of flint.

marmorier/en Ⓜ (♂) v/a. Ⓜ to marble; m'tes Papier marble(d) paper; Buchb.:

mit m'tem Schnitt marble-edged

Marmorierer(in) f Ⓜ m Ⓜ marble

Marmor-imitation Ⓜ (♂...) f Ⓜ in pastation; =falt a. Ⓜ (as) cold; =marble; =mühle Ⓜ f marble-mill.

marmor (♂, ♀) a. Ⓜ (of) marb (a. fig.), & marmorean.

Marmor-palaft (♂...) m Ⓜ marbl palace; =papier Ⓜ n marble(d) pape; =platte/marbleslab; =säule/fm. column; =schleifer Ⓜ m m.-grinder, -cutte; =polisher; =fchneide-mühle f marble-(cutting) works pl.; =fchneide m Buchb.: marbled edges pl.; =ftein m marble; =tafel f =platte; =tisch m. table; =treppe f m. staircase, r stairs pl.; =waren f/pl. m. ware(s) pl

marode (♂) [fr.] a. Ⓜ (mat) exhausted worn (F fagged)out, dead-beat

Marodeur Ⓜ (♂-bjs) [fr.] m Ⓜ d. (Plünderer) marauder; marodieren (♂-u.-L) v/ (h.) Ⓜ (plündern) to maraud, to pillag

Maroffaner (♂) I m Ⓜ, ~in f Ⓜ i habitant of Morocco. — II a. inv., maroffanifch (♂) a. Ⓜ (of) Morocco Moroccan. — Maroffo ♀ (♂) [span. *ar.] npr/n. Ⓜ a. Morocco; =leber Ⓜ Ⓜ morocco leather (= Maroquin).

Marone ♀ (♂) [it.] f Ⓜ (Christiani-edible (or sweet) chestnut; =nbaum (♂...) m Ⓜ, ~n-kastanie f Spanifch (or sweet) chestnut-tree (Casta²nea vesca)

Maroquin (♂) (♂) [fr.; *Maroffo] m Ⓜ (Seffian) Morocco leather, morocco

Lieren (♂-u.-L) v/a. Ⓜ to morocco.

Marotte (♂) [fr.] f Ⓜ caprice, whim fancy; (Stedenferb) hobby, fad.

Marquis (♂) [fr.; *dtfch Marft²-grm] m Ⓜ, Marquife (♂) Hom. Marft f Ⓜ ob. Marquifin f Ⓜ marqui marquess, f marchioness.

Mars (♂) [it.] npr/m. Ⓜ γ. myth. (Griech gott u. ast. Planet) Mars; den ~ b treffend Martian; Bewohner des inhabitant of Mars, auch: Martian.

Mars ♀ (♂) [ndf.] top, masthead.

Mars = braffen ↓ (♂) f/pl. top-braces pl.

Marfch (♂) [fr. marche f] I m Ⓜ 1. march; ~ im Gefchwindfchritt quick march; fich auf den ~ begeben, fich ~ fetzen to set out on one's) mare to move off; auf dem ~e fein to be e the march; & in eiligen (ob. forcierte) Märfchen vorrüden to advance forced marches; dem Feinde einen ~ a gewinnen to steal a march upon ..

• (Militär-) military march. — 2. f e-m den ~ blafen ob. machen: a) (e-nehmen) to turn a p. away, to set a p. to the right-about(s); b) (e-heruntermachen) to give a p. a good scolding; F to blow a p. up. — II marfch! int. 3. a) & vorwärts forward, march!; b) (pad bich!) off, F clear off! P sling your hook c) 2 hinans! out you go!

Marfch (♂) [nidd.: marsh] f Ⓜ (niedrige Niederung; ant. Geest) marsh(y) land.

Marfchall (♂) [fr.; *ahd. Marfch + =th Pferbefuch] m Ⓜ d., ~in f Ⓜ marsha die Frau (=in) the Marshal's spot or lady; vgl. Hof².

Marſchall(s)-amt (♂...) n Ⓜ marshal's office or poſt; =ſtab m m.'s ſtaff or baton; =würde f m.'s dignity or rank, marſhalſhip.

Marſch-anzug (♂...) m Ⓜ marching-kit; =bataillon n battalion on the march; =befehl m marching-order(s pl.); ~ haben to be under marching-orders; =bereit a. Ⓜ ready to march; =bereiſchaft f readineſs (or fitneſs) for marching; =boden m marſhy ſoil; =fähig a. fit for marching; =fertig a. =bereit; =fieber n marſh-fever; =geſchwindigkeit f (marching-) pace.

marſchieren (♂...) v. n. (ſu u. h.) Ⓜ to march; * auf eine Stadt (loſen) to march on a town; F du ſannſt! (you can) be off!, F take your hook! marſchig (♂...) a. Ⓜ marſhy, boggy. Marſch-kolonne (♂...) f Ⓜ marching column of an army; =land n marſhy land, fenland, fens pl., F co. bogland (auch = Irland); =länder(in f) m native of a marſhy country; F co. bog-lander (auch = Ire, Iriſh); =lied n (ſong for ſoldiers on the) march; =mäßig a. Ⓜ u. adv. in marching-order or -ſtyle; =ordnung f order of march, marching-order; =quartier n quarters pl. for moving-troops; =richtung f direction of a march or of marching troops; =route f route (of marching troops), line of march; =tag m day of marching, marching-day; =verpflegung f provisioning (or commiſariat) of troops on the march.

Marſch-fall (♂...) n Ⓜ topsail halyard; =feld n, hiſt. (Zagung der Franzen im März) (fr.) champ de Mars; =laterne f top-lantern; =prieſter m prieſt of Mars; =rafel f topsail yard; =ſchote f topsail ſheet; =ſegel n topsail. Marſch-ſtenge (♂...) f Ⓜ topmaſt. Marſchall (♂...) [nhd. Mähre + Stat] m Dc. royal or princely ſtud.

Marter (♂...) [ahd.; *grch.ſ. marty'rium] f Ⓜ 1. torment, torture; excruciating pain, agony (a. fig.). — 2. =Göſter. Marter-bank (♂...) f Ⓜ rack; =gerät n ſtrument(s pl.) of torture. [torturer.] Mart(e)rer (♂...) m Ⓜ tormentor, Marterer (♂...) m Ⓜ =Märtyrer. Marter-holz (♂...) n Ⓜ eccl. Chriſt's roſs; =hammer f =Göſterhammer; leben n life of torment.

Martern (♂...) [ahd.; *Mart(er) I v/a. umb ich 2 v/refl. Ⓜa. to torment (o.s.), to torture (o.s.); (jottern) to (put to the) ack; um des Glaubens willen; to martyr; emarterte Heilige martyred ſaints pl.; g. ſein Gchirn zu rack (or cudgel) ne's brain; zu rack ~ to torment to eat. — II ~ n Ⓜ =Marter.

Marter-pfahl (♂...) m Ⓜ ſtake to which a p. to be tortured is tied; =tod martyr's death, death by torture. Martertum, Märtertum (♂...) n Ⓜ d. artyrdom; =martervoll (♂...) a. Ⓜ tormenting, excruciating, agonizing. Marter-werkzeug (♂...) n Ⓜ =gerät; =waſche f =Marwache.

Martha (♂...) [hebr. die Betrübte] npr/f. Ⓜ Ⓜ. a. Martha.

Marthchen (♂...) n Ⓜ a. Marty, Patty.

martialiſch (♂...) [it.; *Mars¹] a. Ⓜ (triegeriſch) martial, warlike.

Martin (♂...) [it. *Mars¹...] npr/m. Ⓜ Ⓜ a. (Bn.) Martin; ~i (♂...) [it. gen. *v. Tours + 400] n. ſub. (11. Nov.) ehm.: Martinmas.

Martins-feſt (♂...) n Ⓜ =Martini; =gans f Martinmas gooſe; =tag m =Martini.

Märtyrer (♂...) [ahd.; *grch. Zeuge] m Ⓜ. ~in (auch ♂...) f Ⓜ martyr for one's faith; ~dronik, ~geſchichte (L...) f Ⓜ history of martyrs, martyrology; ~krone f crown of martyrdom; ~tod m martyr's death; =ber-jerben to ſuffer martyrdom.

Märtyrer(tum) (♂...) n Ⓜ d., auch Martyrium (♂...) n Ⓜ martyrdom.

Märtyrin (♂...) f Ⓜ =Märtyr(in).

Maruca (♂...) [corr. lt. malus arme-naca] f Ⓜ red egg-plum. März (♂...) [ahd.; *lt. Martius] m Ⓜ a. Ⓜ (♂...) (month) of March; ~(en)-bier (♂...) n Ⓜ March ale, March beer; ~haje m March hare.

Marzipan (♂...) [nhd., *it.] m (n) Ⓜ d. marchpane; =zen (♂...) a. Ⓜ of marchpane. [(or in) March.]

märzlich (♂...) a. Ⓜ March-like, ofl März-monat (♂...) m Ⓜ month of March; =ſchnee m ſnow in March; =Sprichw. ~ tut den Saaten weh March ſnow to crops brings woe; =weißchen ♀ n ſweet violet (Viola odorata).

Märſche (♂...) [ahd.; mesh] f Ⓜ mesh, ſtitch; eine ~ aufheben (ſaſſen laſſen) to pick up (to drop) a ſtitch.

Märſch-grund (♂...) m Ⓜ v. Spigen zc. meshed work; =weiſe adv. ſtitch by ſtitch; =werk n mesh- (or net-)work; =zahl f number of ſtitches.

maſchig (♂...) a. Ⓜ in (or formed of) meshes, meſhy, & reticulate.

Maſchine (♂...) [nhd., fr., *grch.] f Ⓜ mit Ⓜ machine, engine (vgl. Dampf-, Näh-2); (=wert) machinery; (Apparat) apparatus; mechanical contrivance; mit der ~ gemacht machine-made; F co. dicke, ſchwere ~ (Perſon) clumsy, heavy perſon, mountain of fleſh, whacker.

Maſchinen-arbeit (♂...) f Ⓜ machine-work; durch ~ hergeſtellt oder erzeugt mach.-made; =arbeiter m machiniſt; =bauer m machine-maker, (mechanical) engineer; =bau-kunſt f construction of machines, (art of) engine- (or machine-)building; =bau-(meiſter) m conſtructor of machinery, engine-builder; =bau-ſchule f engineering-school; =bau-werkſtätte f machine-shop; =betrieb m working of machines or machinery; =dreh-bank f power-lathe; =druck m, typ. machine-impreſſion, mit der Schnell- preſſe: ſteam-printing; =fabrik f engine- (or engineering-, machine-) works pl., machine-factory or -shop; =garn Ⓜ n machine-spun yarn; =gebäude, =haus n engine-house or -shed; =gerät n frame(-work) of a machine; =geſchütz * n machine-gun; =glatt a. Ⓜ: Leß Papier mill-finiſhed paper; =hammer m power-hammer; =ingenieur m (mechanical) engineer; =kunde, =lehre f (science of) engineering; =macher m =bauer; =mäßig a. machine-like, mechanical; weis. automatic, in-

ſtinctive; =meiſter m: a) Ⓜ ſuperintendent (or manager) of the rolling-stock; b) thea. ſtage-manager; c) typ. machine-minder, preſſman; eſt. Maſchinift 1; =modell n model of a machine; =papier n (ant. Büttenpapier) machine-made paper; =pflug m plough with mechanical traction, eng. 3. ſteam-plough; =raum, =ſaal m room (ſet apart) for machines; engine-room; typ. preſſ-room; =ſchacht m engine-ſhaft; =ſchmierer m lubricator; =ſchmier-öl n mach.-oil; lubricant; =ſchreiber(in f) m (female or girl or lady) typewriter or typiſt; =ſeide Ⓜ / mach.-twiſt; =ſetzer m, typ. machine-operator; =teckner m machine-conſtructor or -maker; =telegraph m engine-telegraph; =wärter m, typ. mach.-minder; =webstuhl m power-loom; =wechſel Ⓜ m change of engines; =werk n driving-gear of a machine or of machinery; =weſen n engineering.

Maſchinerie (♂...) [fr.] f Ⓜ machinery; fig., pol. wheel within a wheel.

Maſchinift (♂...) m Ⓜ 1. thea. manager of the machinery; ſcene-ſhifter. — 2. Ⓜ engine-man, machiniſt; Ⓜ engine-driver.

Maſer (♂...) [ahd.] 1. f Ⓜ u. m Ⓜ knotty (or gnarled) wood; (Zafer des Holzes) grain of the wood. — 2. ~ n fpl. path. (Sant-anthoſtag) measles, & morbilli pl.; die ~n haben to have (or to ſuffer from) the measles. — 3. m Ⓜ (Zleden) ſpeck; (Aber) vein.

Maſer-ſpek (♂...) m Ⓜ join. mark (or ſpeck) in the wood, &c.; =holz n veined (or finely marked) wood.

maſericht, ...ig (♂...) a. Ⓜ von Holz zc.: veined, (finely) marked, ſpeckled.

maſer-krank (♂...) a. Ⓜ path. ſuffering from the measles.

maſern¹ (♂...) I a. Ⓜ v. Holz zc.: veined, (delicately) marked. — II v/a. Ⓜa. to grain; gemasert = maſericht.

Maſern² (♂...) f. Maſer 2; 2-artig (♂...) a. Ⓜ path. like (or reſembling) measles, & morbilliform.

Maſke (♂...) [nhd. 18. ſae., fr., it., *ar.] f Ⓜ 1. maſk; für Geſicht zc. auch: viſor; fig. e-m die ~ abnehmen, abziehen, herunterreißen to unmaſk (or expoſe) a p. — 2. fig. (trägeriſcher Schein) blind, cloak, pretext; unter der ~ der Frömmigkeit under the cloak of piety.

Maſken-anzug (♂...) m Ⓜ fancy-dreſs; =ball m maſked (or fancy-dreſs) ball; =blätler ♀ m (Sarvenblätler) perſonate flower; =feſt n carnival; =freiheit f licence enjoyed at a maſquerade.

maſkenhaft (♂...) a. Ⓜ like a maſk.

Maſken-ſpiel (♂...) n Ⓜ fancy-dreſs; =ſcherz m mummery; fun at a fancy-dreſs ball; =tanz m dance in a fancy-couſtume; =tracht f fancy-couſtume; =verleiher(in f) m p. who lets out fancy-couſtumes, couſtumier; =zug m fancy-dreſs proceſſion, maſquerade.

Maſkerade (♂...) [fr.; *Maſke] f Ⓜ maſquerade; fancy-dreſs fête or ball, mummery, carnival.

maſkieren (♂...) [fr.] I v/a. u. ſich 2 v/refl. Ⓜ to maſk (auch fig. u. * in ber

Feuerwirtung hindern); sich 2 to put on a mask; (sich) 2 (verkleiden) to disguise (o.s.). — II **Masfierung** f ⑥ masking (a. X), masquerade. [masculine form.] **Masfulin**-form (♂♂) f ⑥ gram. **masfulinifch** (♂♂) a. ⑥ (und adv.) (männlich) (as a) masculine. **Masfulin**(um) (♂♂) [lit. männlich] n ⑥ d. (♂) gram. masculine (form). [meffen.] **maß**¹ (♂) 1. u. 3. Person *sg. ind. impf. v.* **Maß**² (♂) [ahd.: mete; *meffen] n ⑥ a. 6., (f. 3) 1. measure; (Verhältnis) proportion, rate; (Ausdehnung) extent, dimension; (Größe) size, X a. ⑥ height, measurement; (Grenzen) bounds pl.; alles hat sein ~ und Ziel there is a limit to everything; er hat sein volles ~ ... full measure, ... fill; vgl. maßhalten u. hütten I; (das) ~ zu e-m Rocke nehmen to take the measurement (spl.) for a coat; e-m das ~ nehmen to measure a p. for a suit, &c.; das ~ überschreiten to exceed all bounds (of moderation); das ~ vollmachen to fill the cup to the brim or to overflowing. — 2. mit *pp.*: in dem ~e als // in the same measure (or proportion) as //, according as //; in dem ~e, daß // to such a degree (or so far) as to // (inf.); in hohem (oder reichem) ~e in a high degree, highly, richly, amply; in höherem ~e in a higher degree, to a larger (or fuller) extent; im höchsten ~e in the highest degree, to the utmost limit; in vollem ~e to the full, fully, abundantly; *Sprichw.* alles mit ~ (en) everything in moderation; nach ~ angefertigt made to measure. — 3. (Sich) ~ gauge; f ⑥ eine ~ Bier (zwei Sidel) a quart (or pot) of beer; zwei ~ (zw.) two quarts; ~ bid. für Arznei: dose. **Massage** (♂♂) [fr.] f ⑥ med. (Rnetur) massage, massaging, kneading, im Dampfbad: shampooing. **massafrieren** (♂♂) [fr.] I v/a. ⑥ (niedermeßeln) to massacre. — II ~ n ③ und **Massafrierung** f ⑥ massacre. **Maß-analyse** (♂...) f ⑥ chem.: volumetric analysis; **arbeit** f s. th. made to measure; **bestimmung** / measurement. **Maße** (♂) [ahd.: mass; *ft.] f ⑥ mass, bulk, volume; (Menge) quantity; die große ~ (das Wort) the multitude, the masses pl., F the million; in großer ~ in large numbers; @ weiche (Papier): ~ pulp; teigige ~ dough, paste; @ = Gallien-~; die ~ verwalten to administer a bankrupt's estate. **Maße** ♀ (♂) f ⑥ (Art u. Weise) manner. **maß**¹ (♂) 1. u. 3. Person *sg. subj. impf. v.* meffen. **Maße**... (♂...) = **Maße**... [ment.] **Maße-einheit** (♂, ♀) f ⑥ unit of measure. **Maße** ⑥ (♂) [lit.] f ⑥ metall. pig. **Maßen**¹ (♂) [pl. v. † Maße]: mit ~ i. Maß 2; ohne ~ without moderation or restriction; ohne ~ schön exceedingly beautiful; über die (ob. alle) ~ beyond all bounds, excessively; über alle ~ glücklich supremely happy. **maßen**² *saft* † (♂) [nhd. dat. pl. v. Maß] ⑦. (weit) seeing that; inasmuch as. ...**maßen** (... "♂) [gen. pl. v. Maße] adv. meist klein geschrieben und mit dem vorhergehenden Worte verbunden, zB. anerkannter-

2 as generally acknowledged; vgl. anerkannt; bekannter 2 notoriously; vgl. befauntlich; der 2 so much, in such a degree; dieser 2 in this way; einiget 2 folgender 2 f. die bsp. *Arbeits*; gebührender 2 as by rights, duly; gewisser 2 to a certain extent, in a measure; solcher 2 in such a manner or degree, so much; unverbienter 2 undeservedly; verprochenet 2 as promised. **Maßen-aufgebot** X (♂...) n ⑥ general levy; vgl. Landsturm b; **-bildung** X f massing of troops; **-ernährung** f provisioning (or feeding) of large numbers; **-feuer** X n general volley; **-gebirge** n, *geol.* mountain-mass. **massenhaft** (♂) a. ⑥ 1. massed together, massy, voluminous. — 2. (zahlreich) numerous; sie kamen 2 (adv.) ... in crowds or shoals or large numbers; vgl. massenweise. [abundance.] **Massenhaftigkeit** (♂...) f ⑥ massiness. **Maßen-kurator** (♂...) m ⑥ = **verwalter**; **-mord** m wholesale murder, (general) massacre; **-versammlung** f mass meeting; **-verwalter** jur. m official receiver (or administrator) of a bankrupt's estate; **-weise** adv. in masses or (large) numbers; in the bulk, in a lump. **Maßeur** (♂♂) [fr.] m ⑥ d., ~ in f ⑥, F **Maßeuse** (♂♂) = **Maßeurer**(in). **Maße-gabe** (♂...) f ⑥ proportion; nach ~ seiner Leistung according to his work; **gebend** a. ⑥ authoritative; decisive; 2e Kreise influential (or leading) circles pl.; das kann nicht 2 für uns sein that can be no guide (or criterion) for us; **-gefäß** n vessel of standard capacity; **-geschäft** n für Herrengarderobe: tailoring business for clothing made to measure; **halten** v/n. (h.) ⑥ a** to keep within bounds; weder Maß noch Ziel halten to go too far; to go to extremes; das rechte Maß halten to observe moderation, to steer the right course; **haltend** a. moderate, keeping within bounds; **-haltung** f moderation; **halber** 2 m = **Selb**-aborn. **massieren** (♂♂) [fr.] med. I v/a. ⑥: den Körper 2 (durcharbeiten, kneten) to massage ... to knead ... (reiben) to rub, im Bade: to shampoo ... — II ~ n ③ massage, shampooing). **Maßeierer** (♂♂) m ⑥, ~ in f ⑥ med. (Rnetur[in]) masseur (fmasseuse); (Reiber) rubber, im Bade: shampooer. [solid.] **maßig** (♂) [Maße] a. ⑥ massy, bulky. **mäßig** (♂) [ahd.: *Maß] a. ⑥ 1. moderate, im Essen u. Trinken: frugal, bsp. im Trinken: temperate, sober, abstemious (vgl. mittel-2); 2 (adv.) genieset to enjoy in moderation. — 2. (billig) cheap; zu Lem Preise at a reasonable (or moderate) price or figure. — 3. in 3ßgn: a) mit vorangehender Zahl, zB. (eine) 2 measuring one quart; b) mit s., zB. helden-2 like a hero, heroic. **mäßigen** (♂) I v/a. u. sich 2 v/refl. ⑥ 1. (sich) 2 to moderate (o.s.). — 2. (mitbern) to soften (down), assuage, mitigate; (sich) 2 (in Grenzen halten) to contain (o.s.), to restrain (o.s.), to check (o.s.); (beschränken) to keep (with)in bounds (a. refl.); vermindern to lessen,

to diminish (a. refl.); (langamer m.) to slacken; 2 gemäßigte Zone temperate zone. — II ~ n ③ 3. = **Mäßigung**. **Mäßigkeit** (♂) f ⑥ (f. mäßig) moderation; frugality, temperance, sobriety, abstemiousness; @ reasonableness (or cheapness) of prices. **Mäßigkeits-apostel** (♂...) m ⑥ apostle of temperance; **-verein** m temperance society, ehm.: blue-ribbon army; **-verein** (her m) (total) abstainer, teetotaler. **Mäßigung** (♂) f ⑥ (f. mäßigen) I moderation; mitigation; restriction check(ing); limitation. **massiv** (♂) [lit.] I a. ⑥ 1. = gebiegen — 2. massive. — II **Massiv** n ⑥ 3. *geol.* (Gebirgs)stock) massif. **Massiv-bau** (♂♂) m ⑥ massiv structure. [ness, solidity.] **Massivität** (♂♂) [lit.] f ⑥ **massiv**. **Maße-kanne** (♂...) f ⑥ quart-can o -pot; **-krug** m quart-jug; **-sieb** (chen) [nhd. H. Sieb] 2 n: a) (Gärtersieb) daisy (Bellis perennis); b) großes (Wasserbium) ox-eye daisy (Chrysanthemum Leucanthemum); **los** a. ⑥ boundless, als adv. beyond all bounds; **Charakter**: immoderate, reckless; **-losigkeit** f ⑥ boundlessness; **Charakter**: want of moderation, recklessness; **-nahme** f taking (one's) measure; **-nehmen** ③, **-nehmung** f ⑥ = **-nahme**; **-regel** f step; (Ausmittelsmittel) expedient proviso, remedy; seine ~n treffen to take one's measures or precautions; **regeln** v/a. ⑥ a** a) to regulate; b) e-n Beamten zc. 2 to reprimand ... to inflict disciplinary punishment on ...; **-regelung** f a) regulation; b) reprimand, disciplinary punishment; **-stab** m: a) im Messen kleiner Längen: rule(r), yard-measure; b) ~ beim Zeichnen zc.: scale (auch von Karten); vergrößert ~ enlarged scale; verjüngt ~ reduced scale; in größten (in groß-artigem) ~ on the largest (on a grand) scale; *fig.* einer verschiednen ~ ein etwas anlegen to apply a different standard to a th. **-stock** ⑥ m carpenter's (foot-)rule; **-unt** **Gewichtsstunde** f knowledge of weights and measures, 2 metrology. **-verhältnisse** n/pl. dimensions pl. **zvoll** a. moderate, discreet; **zweif** adv.: 2 vertausen ... in quarts; **-werk** n arch. carved work, tracery. **Maße** ♀ (♂) [ahd.: mast] m ⑥ a. mast (o. aufgestanzter Baum); vgl. Großmast mit ~en versehen to mast; f. fappen. **Maße** ♀ (♂) [ahd.: mast] f ⑥ food, no Eichen zc.: mast; (Zettmachen) fattening of cattle, (over-)feeding of poultry, & **Maße**¹ = **band** ♀ (♂...) n ⑥ mast-hoop. **-baum** ♀ m mast; **-darm** m, anat. **grea** (or straight) gut, 2 rectum; **-darm** **entzündung** f, path.: 2 inflammation of the rectum, rectitis; **-darm** **stistel** f, path.: 2 anal fistula, fistul recti; **-darm** = **spiegel** m, med.: 2 rectoscope; **-darm** = **vorfall** m, path. dropping (or bearing-down) of the rectum, 2 prolapsus recti or ani. **maßen** ♀ (♂) [Maße] v/a. ⑥ to mast bsp. p.p. (hoch) gemastet high-masted

mästen (v) [Maſt²] v/a., ſich ² v/refl. u. v/n. (h.) ³ to fatten, to feed (well); ſig. ſich ² (üppig) leben to live well; ſich von der Arbeit anderer ² to batten (or grow fat) on the labour of others.

Maſten-knecht ♂ (v...) m ³ knight; **Maſten-ſtran** m sheers pl.; **Maſten-ſteher** m mast-maker; **Maſten** a. ³ abounding in masts or ſhips; **Maſtenſtütze** f = Maſtſtütze.

Maſter ♂ (...²) [Maſt¹] m ³ in 3ſig., 3. **Zwei-2** two-master; j. **Drei-2**.

Maſter (v) m ³ fattener of cattle.

Maſterfütter (v...) n ³ agr. food for fattening; **Maſtermaſtman**; **Maſterhühner** n fattened chicken, fat pullet.

Maſtig ¹ ♂ (v) [Maſt¹] a. ³ in 3ſig., 3. hoch-² high-masted.

Maſtig (v) [Maſt²] a. ³ fat, corpulent. (ſchmerzſüßig) heavy; tretet nicht ſo ² adv. auf wie Elefantenfäßer! (a.) to not bump upon the ground as though you were young elephants!; rip it lightly!

Maſtig ♂ (v) [lt., grch.] m ³ (gum-) mastic; gerücker ~ mastic in ſorts.

Maſtig-baum ♂ (v...) m ³ mastic-tree *Pista- cia lentiscus*; **Maſtſtütze** f m. -thistle *Carlina gummiſera*; **Maſtſtrauch** m m.-arnish; **Maſtſtrauch** m mastic(-cement).

Maſtig-kalb (v...) n ³ fattened calf; **Maſtig** m (round) top (of a mast), mast-head (= Maſt²); **Maſtlos** a. ³ mastless, unmasted; ² machen to dimast; **Maſtloſigkeit** f dimasted state; **Maſtloſigkeit** m: a) fattened (bibl. stalled) ox; b) Pſig. heavy (or clumsy) fellow.

Maſton ♂ (v) [grch.] n ³ (pl. auch Gen.) (ſojlicher Elefant) mastodon.

Maſtſchwein (v...) n ³ fat(tened) pig; Pſig. dides ~ fat sow or hog; **Maſtſchritt** f mast-step or -trunk; **Maſtſtall** agr. feeding- (or fattening-) stall; **Maſtſtange**, **Maſtſtange** ♂ f (main) top-mast; **Maſtſtütze** f mast-prop, outrigger; **Maſttop** masthead.

Maſtung, Maſtung (v) f ³ (Zettwerben) ttening; vgl. Maſt².

Maſtviſch (v...) n ³: a) cattle to be fattened; b) fattened cattle; **Maſtviſcher** m top-man; **Maſtviſch** adv. (bad) aback; **Maſtviſch** n the aſts (and yards) pl. of a ſhip; **Maſtzeit** fattening-period for cattle.

Maſurka (v) [poln.] m ³, **Maſurka** (v) [ruſſ.] f ³ Xaus; mazurka.

Maſtador (v) [ſpan.] m ³. (a.) (Stierkämpfer im Stiergeſchlechte) matador; eminent perſon, f great ſwell, g un, (Hauptperſon) top ſawyer; (ausgezeichnete Spieler) crack player; ampion; d) (hoſe Karte, Trumpf) aſter card, trump card.

Maſte ♂ (v) [paraguayiſch] f ³ Brazil a, maté (von *Ilex paraguayensis*).

Maſter ♂ (v) [lt.] f ³ typ.: a) juſtierte matrix; b) unjuſtierte ~ drive.

Maſterial (v) [lt.] n ³ 1. (Stoff) material, ſubſtance; (Ausſtattung) ant. rjona) equipment, plant; rjollend-³ rolling-stock. — 2. ~i-en pl. (Noſt-³) raw material; (Arzneimare) drugs; (Spezerei) ſpices pl., grocery (ware).

Maſterialisieren (v) [fr.] v/a. ³ (Stoffwerben) to materialize.

Materialismus ♂ (v) [lt.] m ³ phls. Weltanſchauung; materialism.

Materialist (v) [lt.] m ³ 1. ³ = Materialwarenhändler. — 2. ♂ phls. materialist.

materialistisch (v) [lt.] a. ³ materialistic, relating to matter.

Materialwaren pl. ³ (v) [lt.] f ³ groceries pl., drugs pl. (vgl. Material²); **Materialwarenhandel** m, **Materialwarenhandlung** f grocer's business or ſhop, grocery-stores pl., weiz. colonial warehouse; für Arzneimare: drug-stores pl.; **Materialhändler** m grocer; (Arzneihändler) (wholesale) druggist.

Materialien (v) [mhd.] m ³: matter; * i.: f ³ (Stoff; Gegenstand der Behandlung; med. Eier) matter, ſubject; vgl. Material 1.

Material (v) [fr.] a. ³ material; phls. 2e (ant. formale) Urſache material (or intrinsic) reason; 2 (adv.) geſinnt of a material (or worldly) mind, bent on (physical or ſensual) enjoyment.

Material (v) [mhd.] m ³ = Mate.

Mathematik (v) [grch.] f ³ mathematics; reine (angewandte) ~ pure (applied) mathematics.

Mathematiker (v) [mhd.] m ³, ~us m ³ (a.) mathematician.

Mathematik-lehrer (v) [mhd.] m ³ mathematical teacher or maſter.

mathematisch (v) [mhd.] a. ³ mathematical; 2er Satz: a) mathem. proposition; b) typ. composition of algebra; 2e Geographie astronomical geography.

Mathilde (v) [mhd.] npr. f. ³ Mathilda, Matilda.

Matinee (v) [fr. Morgen] f ³ (a.) thea., &c. (Frühvorſtellung) matinee.

Matjes-hering f. Matjes-hering.

Matraze (v) [mhd., lt., *ar.] f ³ mattress, mit Sprungfedern: ſprung-matrazze; ~n-macher(in) m (v) mattress-maker or -manufacturer.

Matresse (v) [fr. matresse] f ³ mistress, kept woman; ~n-wirtſchaft (v) f ³ reign (or influence) of mistresses.

Matrifel (v) [lt.] f ³ (Verzeichnis der e-r Gemeinſchaft Zugehörigen) register, roll, ♂ matricula; in die ~ eintragen to (enter in the) register, to matriculate.

Matrifularbeitrag (v) [mhd.] m ³ proportionate payment. quota.

Matrize ♂, typ., mint. (v) [lt.] f ³ Schriftgießerei: matrix; Stereotypie, Galvanoplastik, mould. [stereo-flong.]

Matrizenpapier (v) [lt.] n ³ Stereotypie.

Matrone (v) [lt. Matrone] f ³ matron.

matronenhaft (v) [lt.] a. ³ matronly.

Matroſe ♂ (v) [mhd.; *fr. matelot] m ³ (common) ſailor, ſeaman, a. (ſhip's) hand, f blue jacket, jack-tar, tar; weit: 2e. mariner; beſahrener, erfahrener ~ able (or experienced) ſeaman, f old ſalt; als ~ dienen to ſerve as a ſailor or before the maſt.

Matroſen-art ♂ (v) f ³ ſailor-fashion; auf ~ ſ.-like; **Matroſen-handwerk** n ſeamanship, ſailor's calling; **Matroſen-huſe** f ſailor's breeches pl.; **Matroſen-hut** m ſ.'s hat; (Seidewer) ſouthweſter; **Matroſen-jacke** f ſ.'s (pea-)jacket; **Matroſen-pl.** n ſ.'s clothes, f ſlops; **Matroſen-lied** n ſ.'s tune, mariner's ſong; **Matroſen-ſchenke** f ſailors' inn or pub;

Matroſen-lohn m ſailor's (or ſeaman's) pay or wages; **Matroſen-trick** m ſailor's trick; **Matroſen-werber** m crimp.

Matſch ¹ (v) [= Maſch] 1 m ³ a. (breiweiche Maſſe) pulp, squash; (ſchleimige ſot) slush, slop, (slimy) mud, mire; (Püſſe) puddle; die Maſchen ſind zu ~ geworden ... are squashed (up); F es iſt ein ~ zum Verſinken die mire (or mud) is enough to drown one (in). — II ² a. ³ (breiweich) squashed, mashed.

Matſch ² (v) [it. marcio] m ³ a. Spiel: ² machen (alles gewinnen) to ſweep the board; ² werden (verlieren) to loſe heavily. [to squash, to maſh.]

matſchen ¹ (v) v/a. ³ to turn into pulp, **matſchen** ² (v) v/a. ³ Spiel: to make moſt (or all the) tricks.

matſchig (v) a. ³ pulpy; (ſchmierig) ſlushy, muddy, f ſquashy, meſſy, ſloppy.

mat (v) [mhd.: mat(e); *per. tot] a. ³ (De) 1. meiſt Einkaſpiel: mate; e-n ² machen oder ſehen to checkmate a p.; **Mat** und ² check and mate; auch ſ/n. ein ~ a mate. — 2. ſig. v. Perſonen: (erſchöpft) exhausted, worn (or fagged) out, jaded, (kraftlos) feeble, enfeebled; vor Hunger ² ſein to feel faint (with hunger); ² ſein, werden to languish; ſchwach und ² f (as) weak as a rat. — 3. von Sachen: (traftlos) flabby (auch vom Stile), limp; (glanzlos) without luſtre, luſtreless, mat, von Metallen: tarniſhed; (unbe) turbid; (geiſtlos) inſipid, dull, heavy; 2e Augen dim eyes pl.; ³ 2e (geſchäftlos) Börſe lifeless (or dull, flat, inactive, stagnant) market; 2es Echo feeble echo; 2e Farben subdued colours pl.; 2es ober ² (adv.) geſchloſſenes Glas opaque ground glass; 2es Gold dead gold; ² 2e Kugel ſpent ball; 2es Licht subdued light; 2e Stimme faint (or feeble) voice; 2er Wig time (or ſtale, f poor) joke.

mat-äugig (v) a. ³ with dim (or luſtreless) eyes, dim-eyed; **Matblau** a. of a dull blue.

Matte ¹ (v) [mhd.: mead(ow); *mähen] f ³ meadow(-land), poet. mead, lea; (Alpenwieſe) Alpine meadow; (Weide) pasture(-land); die grünen ~n the green fields pl.

Matte ² ♂, ♂ (v) [ahd.: mat; *ft.] f ³ (Zechtwert) mat(ting), aus Stroß: ſtraw mat, aus Kakaſnuß: cocoanut mat(ting); ~ vor der Thür door-mat.

Matteflechter(in) f m (v) ³ mat-maker; ſtraw-plaiter; **Matteflechter(in)** m dealer in mats; **Matteflechter(in)** = **Matteflechter(in)**; **Matteflechter** n matwork.

mat-grün (v) a. ³ of a dull green.

Matthäus (v) [grch., *hebr.] npr. m. ³ (a. Bn.) Matthew; Evangelium Matthäi Gopel according to St. Matthew; j. leſt 8.

Mattheit (v) f ³ (f. matt 3) laſſitude; flabbiness; lack of luſtre; dulneſſ; dimneſſ; ³ lifeleſſneſſ, deadneſſ, flatneſſ of prices, ſtagnancy of the market.

mat-herzig (v) a. ³ faint-hearted; (ſieg) cowardly; **Mattheit** (v) f ³ faint-heartedneſſ; cowardliſſneſſ, cowardice.

Matthias (v) [hebr.] npr. m. ³ (Bn.) Matthew, biſm. a. Matthias.

Maſt; ♂ Wiſſenſchaft; ♀ Pflanze; ♁ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ♂ Militär; ♂ Marine; ♂ Handel; ♂ Poſt; ♂ Eienbahn.

Mattigkeit (^{3...}) f ⑥ (j. matt 2) exhaustion; feebleness; faintness; languor.
Matt-sehen (^{3...}) n ③ Schachspiel: check-mating; **Übergoldet** ③ a. ⑥ dead-gilt; **zweiß** a. dull white, whitish.
Maturitäts-examen (---) [lt. *matura*] n ② auf deutschen höheren Schulen: leaving-examination; vgl. **Maturitätsexamen** (die entsprechende englische Prüfung für den Grad eines „Bachelor of Arts“ wird auf der Universität abgelegt); **zeugnis** n certificate (or diploma) of maturity granted to a student on passing the final examination of a German first-class secondary school.
Matz (¹) m ① (v. a. f. npr. ③ a. (3n.)) = **Mattig** as; *fig.* (einfältiger Schwärzer) chatterbox, F jabberer, babler; (Dummkopf) simpleton, F duffer, mug, jingens; j. *Saus* 2 u. *Piepmaz*.
Mätzchen (¹) n ③ (*dim.*: Matz) dunce, young fool or simpleton, F little silly (a. tojend); ~ machen to play the fool.
Maze(n m ③) f ③ (¹) [nhd., *hebr.] unleavened (or Passover) bread.
mauen (¹) [nhd.] = mauen.
Mauer ③ (¹) [ahd., *lt. *murus m*] f ③ arch. wall, aus Backsteinen: brick w., aus Stein: stone w., ohne Fenster: dead w.; j. *chinesisch* I; mit ~n umgeben to wall in; innerhalb (außerhalb) der ~n *er*-st. gelegen intramural (extramural); *fig.* fest wie eine ~ (as) firm as a rock.
Mauer-abbekung (¹) f ③ coping; **-abfatz** m offset; **-ähnlich** a. ⑥ mural; **-anker** m wall-clamp; **-anschlag** m mural advertisement, bill posted on a wall; poster; **-arbeit** f building (of) walls; brick-(layer's) work; masonry; **-biene** f, *ent.* mason-bee (*Osmia*); **-blümchen** F n, *co.* auf Wällen: wall-flower; **-brecher** ④ m *lit.*: battering-ram; **-bruch** ④ m breach (in a wall); **-dicke** f thickness of a wall; **-ecke** f: (v) quoin, coin.
Maurerei (¹) [mauern] f ⑥ = Maurerei.
Mauer-eidechse (¹) f ③ zo. wall-lizard (*Lacerta muralis*); **-feld** n pane of a wall; **-fest** a. ⑥ (as) firm as a rock, like a solid wall; **-förmig** a. shaped like a w., v. muriform; **-gerste** ④ f wall-barley (*Hordeum murinum*); **-grund**-(*maße*) f m foundation of a wall; **-kalk** m mortar; **-kappe** f coping; **-kelle** f (bricklayer's) trowel; **-kitt** m w.-cement; **-kranz** f = anker; **-krone** f *lit.*: v. mural crown; **-lattich** ④ m w.-lettuce (*Lactuca muralis*); **-loch** n, **-lücke** f hole, gap, opening in a w.; **-meister** m = Maurermeister.
mauern (¹) v/n. (h.) u. v/a. ② a. 1. arch. to build (or construct) walls; to wall in; to build in stone or in brick. — 2. beim Kartenspiel: not to risk anything.
Mauer-nische (¹) f ③ niche (in a wall); **-öffnung** f = loch; **-pfeffer** ④ m stonecrop (*Sedum*), scharfer ~ wall-pepper (*S. acre*); **-posier** m bricklayer's foreman; **-raute** ④ f tentwort, wall-rue (*Asplenium ruta muralis*); **-rute** f (ink (or crevice) in a wall); **-salpeter** m, *chem.* w.-saltpetre; **-schwalbe** f, *orn.* black martin, swift (*Cypselus apus*); **-stein** m (Ziegel) brick. [bricklaying.]
Mauerung (¹) f ③ building walls,

Mauer-verband (¹) m ③ bond; **-verklebung** f lining of a wall; ④ *frt.* revetment; **-werk** n stone- (or brick-) work, masonry; vgl. **-arbeit**; **-zinne** ④ f, *frt.* battlement (of a wall), pinnacle. — Vgl. a. **Maurer**...
Maufe (¹) [nhd.] nbb. f ① 1. *vet.* (ausschlag-artige Brustkrankheit) malanders pl. — 2. (Versteck) hiding-place.
Maul (¹) [ahd.] n ③ c. 1. ([großer] Mund) (large) mouth; (Schmauze) snout, muzzle, *co.* v. **Menschen**; F chops pl., jaw, P potato-trap; sich et. auw ~ e abbrechen to stint o.s. of a th.; j. auf-sperren I; das ~ nicht aufstun not to open one's lips; einem übers ~ fahren, e-m ein's auf's ~ geben: a) to cut a p. short; to talk sharply to a p.; b) *fig.* (ihm Sägen strafen) to give a p. the lie; er ist nicht auf's ~ gefallen he is never at a loss for a word or an answer, he is not tongue-tied; j. **Stech** I am Schluß; (immer) das große ~ haben to talk everybody down, F to lay down the law; ein böses (oder Ios)es ~ haben to have a loose (or wicked, malicious, flippant) tongue; ein großes ~ haben to talk big, to boast and brag; das ~ halten to hold one's tongue; halt's ~! F shut up!, hold your gab!, Pstah it!; das ~ hängen lassen to be down in the mouth; to pout (one's lips), to sulk; in der Leute **Mäuler** kommen to become the talk of the town; ein schiefes ~ machen = maulen; das ~ gar zu voll nehmen to talk very big; e-m nach dem ~ e reden to chime in with a p.; j. **Brei** 2 *fig.*; sich selbst auf's ~ schlagen to contradict o.s.; das ~ steht ihr keinen Augenblick still her tongue is never at rest or goes nineteen to the dozen, she has an everlasting clack (with her); einem das ~ stopfen to stop a p.'s talk or F gab; sich (*dat.*) das ~ verbrennen to speak (out) too freely; das ~ wässert ihm danach it makes his mouth water; *Sprichw.* mancher meint, die Tauben werden ihm gebraten ins ~ fliegen many a one thinks that he is living in a fool's paradise. — 2. mit a. (Person), v. die bösen **Mäuler** der Stadt the scandal-mongers (or gossips) of the town.
Maul ²... (¹) f. Maulbeerbaum 2c.
Maul ³... (¹) f. Maulzeil 2c.
Maul ⁴... (¹) f. Maulwurf.
Maulaffe (¹) [(P) Maul offen] F m ③ one who stands gaping about, F Jackanapes, booby; ~n feil-haben ober -halten, a. **affen** v/n. (h.) ③* zu stand gaping about, to lounge (or F hang-slang) about; **-affere** f lazy life; **-beer**-(*baum*) ④ [ahd.]; *lt. *mor(um)* u. *Beere*] m mulberry-tree (*Morus*); **-beer**-baum-pflanzung f mulberry plantation; **-beere** f ④: a) (Zucht) mulberry; b) (Baum) = beer-(baum).
Mäulchen (¹) n ③ (*dim.* von Maul) 1. little mouth; ein ~ machen to point (or pout) one's lips, to pucker (up) one's mouth or lips; vgl. maulen. — 2. F (Stuß) kiss.
Maulchrist (¹) m ③ professing Christian; **-diarrhöe** F f, *co.* ceaseless

chatter(ing); die ~ haben to have intolerable clack or gab; **-dreisler** m great (or inveterate) talker.
maulen (¹) v/n. (h.) ③ to pout (one's lips), F to make a mouth, P to pout a long mug; (schmollen) to sulk, to sulky or in the sulks.
Maul-eifel (in f m) (¹) [ahd.: mul *lt. *mulus*]: a) zo. (Wastar von Pferdehengst und Eselin) mule (f she-mule), mauer: hinny (*Equus hinny*); wie -eifel mulish; b) burfchitos: freshm not yet entered in the university-regist -eifel-treiber. **-wärter** m mule-drive muleter; **faul** F a. ③ too lazy speak, slow of speech; taciturn -fäule f, *vet.* der Pferde flaps pl.; **-figkeit** f loquacity; **-hänger** (in f m) sulky (or moody, moping) person **-hängerei** F f sulking, sulks; moping; **-held** P m inveterate (F ew lastig) talker; (Sprach) braggart, lit talker, F braggadocio; **-heldentum** (boasting and) bragging, big talk; ...mäulig (...¹) ③ hart: hard-mouthed **Maulforb** (...¹) m für Tiere: muzz mit e-m ~ versehen to (provide with muzzle); **-pfad** m path for mule **-schelle** [Maul], [schallen] f slap in the face, box on the ear, F chop(s pl.) Ohrfeige; **-schell**-(*ter*)en v/a. ③* box a p.'s ears, to slap a p.'s face **-seuche** f, *vet.* flaps pl.; **-sperre** f, pa lock-jaw, v. trismus; **-spitzen** F da hüft kein ~ (es muß gepflüsst sein etwa: there is no (such) getting backing) out of it, you are in for **-stich** ③ n des Gebißes: mouthpiece **-tasche** f: a) = -schelle; b) large mouthed person; **-tier** n, zo. (Wast von Eselhengst und Pferdebestute) m (*Equus mulus*); **-tot** F a. ③ reduced silence; F mum; e-t ~ machen to lence a p.; **-trommel** ④ f jew's har -und **klauenseuche** f foot-and-mouth disease; **-voll** n monthful; **-werf** F ein gutes ~ haben to have the g of the gab.
Maulwurf (¹) [nhd. (P) *maul*, *ver* (auf)werfer] m ③ zo. mole (warp), pr mouldwarp (*Talpa*); blind wie ein ~ blind as a bat; **Maulwurfs-lur** (¹) f ③ mole-trap; **-fang**, **-fän** m mole-catching, -catcher; **-fel** mole-skin; **-grille** f, zo. mole-cricket (*Gryllotalpa vulgaris*); **-haufen**, **-hüh** m molehill; **-loch** n mole-hole; **-ma** f, zo. mole-rat (*Spatax typhlus*).
Maurer (¹) [lt., *phön.: Mohr] m **Maurin** f ③ Moor(ish woman *figw.* auch: Moresco).
Maurer (¹) [mauern] m ① 1. brick-lay brick-mason, mason; *meist.* build (Gießer) plasterer. — 2. = Freimaurer **Maurer-arbeit** ③ (¹) f brick-laying, brick(layer's)wo F brick-and-mortar (work).
Maurerei (¹) f ① ③ bricklay (or mason's, *meist.* building-)tra — 2. = Freimaurerei.
Maurer-gesell(e) (¹) m ③ jourr man mason; **-handwerk** n bricklay (or builder's) building-trade.
maurerisch (¹) a. ③ = frei 2.

Maurer-felle (u...) f @ bricklayer's trowel; = künft f masonry; = meißter m master mason or builder; = pinfel m mason's brush; = polier = Maurerpolier; = zunft f masons' guild, company of masons. [Lit.: Mauritania.]

Maurer-tani-en ♀ (-u-l(u)) npr/n. @ a.) maurisch (u) a. @ Moorish; arch. 2er Baustil Moorish (or Moresque) style of architecture; 2er Bogen Moorish (or horseshoe) arch.

Maus (u) [ahd.: mouse: lt. mus: grch. mys] f @ 1. zo. mouse (Mus); die Mause pfeifen oder quieken the mice squeak.

2. fig. 1. Mann 2 gegen Schluß und beißen: 1 am Schluß; er hat Mäuse (Grillen) im Kopfe he is a maggoty fellow, he is full of whims and fancies; sie leben wie Mäuse in der Speckseite they live like fighting-cocks; das ist den Mäusen gepfeifen (muskos) that's a waste of breath or time. — 3. Sprichw. f. Käse 3; wenn die ~ satt ist, schmeckt das Mehl bitter, etwa: it's not easy to tempt a full stomach; mit Speck fängt man Mäuse good bait catches fine fish. — 4. tojend = Mäuschen 2. — 5. anat. thick part of the thumb, u thenar (muscle).

aus-artig (u,u) a. @ like a mouse, mouse-shaped, u murine, muriform. laufschel (u) [Mosch] m @ contp. (Süde) low-class Jew, P mouchey, Ikey; = ei (-u) f @ Jewish speech or bargaining; zu (u) v/n. (h.) @ a. to peak (or haggle) like a Jew.

Mäuschen (u) n @ (dim. von Maus) little mouse, F mousie. — 2. F tojend: mein ~! little duckie or darling!, my love!, my pet!

Mäuschen-still (u,u) a. @ (as) quiet as a mouse; es war 2 there was a dead silence, one might have heard a pin drop; sich 2 (adv.) verhalten to keep ery quiet, F to be mum.

Mause (u) [ahd., *lt.] f @ = Mause 2. iufe-artig (u...) a. @ zo. like mice, murine; = buffard m @ orn. common uzzard (Zu'teounga'ris); = dotn u m uther's-broom (Ruscus aculeatus); vret m mice-drum or -drum.

Mause-, Mäuse-falle (u...) f @ mouse-trap; = n-händler m mouse-trap dealer. Mause-fang (u...) m @ catching mice; on Raßen: mousing; = fänger(in) m mouse-catcher; vgl. Mausefalle.

Mause-farbe (u...) f @ mouse-colour, un; = farben a. @ m. coloured, dun. Mause-fraß (u...) m @ things pl. eaten nibbled by mice; = gift n ratsbane. Mause-grau (u...) a. @ drab; = fäuschen n @ tojend: mein ~! my little pet!; = fage f good mouser; = loch n, Mäuse-loch n mouse-hole; fig. ins ~ friechen (angstl.) F to be shivering in one's shoes.

Mause- (u) [mhd.; *Maus] @ I v/n. (h.) von Tieren, bsp. Raßen: to catch (h). — 2. (h. u. ju) (heimlich schleichen) sneak about. — II v/a. 3. F (entwenden) pilfer, to filch; F to nick, prig, neh; das geht wie gemaußt that goes kesteam. — III ~ n @ 4. = Mausefere; = is ~ ausgehen to go pilfering, F to ~ on the make; Sprichw. f. Käse 3.

mausen² (u) @ = mausern.

Mäuse-nest (u...) n @ mouse-nest; nest of mice; = not f plague of mice; = ohr n: a) ear of a mouse; b) u. a. öhrchen mouse-ear scorpion-grass (Myosotis palustris).

Mause- (u) [moujen] m @ ~ in f @ pilferer, F prig(ger), (area-)sneak. Mause- (u) [ahd. f. maujern] f @ der Vogel zc.: moult(ing-season); in der ~ sein to be moulting.

Mausefere (-u) [mausen² II] f @ pilfering, filching, F priggung.

Mause- (u) [Witf. Mause, 1874-82] n @ Mause rifle.

mausen (u) [ahd.: mo(u)lt; *lt. nutare wechelen] v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ a. to moult, to mew; F fig. von Personen: to start a new life, to turn over a new leaf.

Mause-zeit (u,u) f @ moulting-time. Mause-schwanz (u,u) m @: a) tail of a mouse; b) F fig. thin plait of hair.

Mause-still (u,u) a. @ = mäuschenstill. Mause-tot (u,u) a. @ stone-dead, (as) dead as mutton, ehm. auch: (as) dead as a door-nail. [little tooth].

Mause-zahn (u,u) m @, = zähnen n) mause-farbig (u,u) a. @ = mausefarben. mauseig¹ (u) [Maus] a. @ smelling of mice, F (smelling) mousy.

mauseig² (u) [mauseri] a. @ F fig.: sich 2 m. (sich zu viel herausnehmen) to take (great) liberties, to assume an air of importance; er soll sich nicht 2 machen he must not put on airs, he should keep his station or his place.

Mäusle(in) (u, -) n @ = Mäuschen. Maus-loch (u,u) n @ = Mauseloch. Mausole-um (-u) [könig Mausolus von Karien, dem seine Gemahlin Artemisia in Halikarnassus 351 v. Chr. ein berühmtes Grabdenkmal erbaute] n @ mausoleum.

maus-tot (u,u) a @ = mausetot. Maut fädd. (u) [ahd. Zou] f @ 1. duty, (Stijie) excise, (Begeggeb) toll. — 2. = Maut-ant.

Maut-ant (u...) fädd. n @ (Zoll-ant) custom-house; = aufseher, = beante(r) m custom-house officer; = frei a. @ free of duty. [officer or official].

Mautner fädd. (u,u) m @ custom-house. Max (u) [Maximilian] npr/m. @ u. (Sn.) Maximilian, Max. [masternote].

Magima (u) [lt.] f @ (Zeitnote). Maximal-betrag (u,u...) m @ maximum, highest amount, @ limit; = geschwindigkeit f greatest (or maximum) velocity or speed; = preis @ m maximum (or highest) price.

Magime (u,u) [fr.] f @ (Grundjatz) maxim. Magimilian (u,u) [lt.] npr/m. @ u. (a. Sn.) Maximilian.

Magimum (u) [lt.] n @ (Schätz) betrag; ant. Minimum maximum (amount); ~ und Minimum-thermometer n (m) @ phys. maximum-and-minimum (or self-registering) thermometer.

Mayonnaise (u,u) [fr. (*Mahon, Et.)] f @ Kochkunst: mayon(n)aise. Mazedoni-en ♀ (-u-l(u)) [grch.] npr/n. @ z. (Land nördl. v. Griechenland) Macedonia; = Mazedoni-en(er) in f @ m @, mazedonisch (u,u) a. @ Macedonian.

Mäzen (-u) [freund d. Augustus, † 8 v. Chr.] m @ d. Mt.: Maecenas (a. fig. Beschützer

der Künste); ~atentum (-u-l(u)) n @ d. patronage of arts and letters; Züch (-u-l(u)) a. @ of Maecenas.

mazerieren @ (u,u) [lt.] v/a. @ ohm. (durch Züßigkeit ausziehen) to macerate. M. d. R. abbr. = Mitglied des Reichstags member of the Reichstag. [erachten II.]

m. G. abbr. = meines Grachtens, j. b. unter/ Mechanik (u,u) [grch.] f @: a) phys., &c. (Bewegungs- u. Gleichgewichtslehre) mechanics; b) (a. fr. u-4) @ (Zerleber) mechanism, (Vorrichtung) contrivance; ~er @ (u,u) m @, ~us (u,u) m @ mechanician, instrument-maker; (Srtikus) optician; mechanisch a. @: a) (auf Mechanik gegründet), b) (handwerks-, maschinen-mäßig) mechanical, automatic; phys. Les Wärme-äquivalent equivalent of heat in units of work; adv. mechanically, automatically, like clock-work; et. 2 herjagen F to say a th. off mechanically or by rote; Mechanismus (u,u) m @ mechanism, einer Uhr zc. auch: works pl.

Mecheln ♀ (-u) npr/n. @ a. (belgische Zabrifabrik) Mechlin, Malines. meckern (u) [nhd. taum.] v/n. (h.) @ a. von der Ziege: to bleat; von Personen: to speak (or sing) with a thin and shaky (or with a tremulous) voice.

Mecher-stimme (u...) f @ feeble and tremulous voice; = ton m, med. bei Zrumpf-fell-entzündung; u. eegophony.

Medaille (u,u) [nhd.; *fr.] f @ medal; die Rückseite der ~, oft: the dark side of the question or picture; Znhaber e-r goldenen (silbernen, bronzenen) ~ gold (silver, bronze) medallist; ~-kennner, = jannler m medallist; = r-scherer m a. Medailleur (u,u) m @ d. engraver of medals.

Medaillon (u,u) [fr.] n @ medallion; (Kupfel für ein Bildchen zc.) locket. Medea (u) [grch.] npr/f. @ z. u. myth. (Gemahlin des Jason, Zauberin) Medea.

Meder (u) m @ Mt.: Mede; ~-reich (u,u) n @ Median kingdom.

Media u (u,u) [lt. u] f (sg. inv., pl. ...ia) gr. (Zant B, d, g) media (l letter). medial (u,u) [Medium 2] a. @ grch. gr. of (or in) the middle voice. [papier.]

Median (u,u) [lt.] n @ d. = Median-; Median-ader (u,u...) f @ ent. von Schmetterlingsfüßeln; u median vein; = fo'lio, = ofta'v u (Papierformat) demifolio, -octavo; = papier u (engl. Druck-papier: 18 x 28 inches, Schreibe-papier: 17 1/2 x 22 inches) medium (paper).

Mediante (u) (u,u) [lt.] f @ mediant. Median-vene f @ anat.: u median vein. Mediat-gebiet (u,u) n @ (nicht reichs-unmittelbares Land) mediate territory.

mediatifier'en (u,u) [lt.] I v/a. @ pol. ehm. to mediatize. — II ~ n @ u. Mung f @ mediatization.

mediäval (u,u) [lt.] a. @ (mittelalterlich) medieval; ~ (schrift) f, typ. old style. Medice-er (-u) m @, bism. auch: ~in f @ Medicean, prince of the house of (the) Medici; = Medice-isch a. @ Medicean; ~e Venus Venus dei Medici.

Medi-en ♀ (-u) npr/n. @ z. Mt.: (asiatische Landschaft) Media.

Medi-en² (u,u) pl. von Medium.

auch longer; er ist nicht 2 als ich he
 is no(thing) better than I am: das
 ist nicht 2 als meine Schuldigkeit that's
 of(thing) more than my duty; es ist
 nichts 2 da there is nothing else left;
 ich kann nicht 2! F I am done (up)!;
 kann man nicht verlangen nothing
 more can be expected, that's all one
 an expect; er lebt nicht 2 he is no
 longer alive, he is not living now;
 eine Träne 2! no more tears!; das
 tut er nicht 2 wie gern (er tut's sehr gern)
 he is most willing (or only too glad)
 do it; niemand wollte 2 spielen no-
 body wanted to continue the game.
 — 3. und andere 2 and some (or a
 few) others; und dergleichen 2 and
 the like, and such like (abbr. u. a.
 n.), u. dgl. [m.]; F das schmeckt
 ich 2 it tastes of more; er hat Ged.
 n Bruder hat noch 2 ... has even
 more; immer noch 2 still more and
 more; ja, was noch 2 ist nay, what is
 more; wer noch 2? who else?; um so
 als // all the more as //; viel 2
 uch (F a lot or a precious sight)
 ore; ein paar Mark 2 oder weniger ...
 ore or less, ... F up or down. —
 (sonst, weiter) was will er 2? what
 se does he want?; was bringt du
 ' what's the news or the latest?;
 is ist denn nun 2 (weiter)? what else
 there? — II Mehr n. inv. 5. greater
 rt, majority, 2 over; (Vermehrung)
 rease; (überschüssig) surplus, excess.
 r-armig (u...) a. 2 with several
 ns; vgl. Leuchter; Aufwand m 2
 ssgabe f: a) increased expense,
 dditional expenditure; b) 2 von
 epapieren: over-issue; -betrag m
 plus; -bieter(in f) m higher bidder;
 annig 2 a. with several flowers
 blossoms, 2 pluriflorous; 2eutig a.
 biguous; 2eutigkeit f ambiguity;
 nnahme f additional receipts pl.
 ren (u) [ahd.; *mehr] I v/a. und
 2 v/refl. 2 to multiply, increase,
 ment; sich 2. auch: to grow (apace),
 rse. — II ~ n 2 multiplication,
 rease; growth, rise.
 en-teils (u, l) adv. for the most
 t, generally, usually.
 er (u) m 2 multiplier, increaser;
 erheit: all(e)zeit ~ des Reiches
 ppetual enlarger of the Empire.
 ere (u) [ahd.] a. 2 A 2, 3: 2mal,
 tate several times; 2 gute (st. ...en)
 te several (or some) good people;
 on ihnen rauchten some (or a few)
 o hem smoked; unbestimmtes Zahlwort:
 ant. ein) several, a few, more
 a one; (verschiedene) divers, sundry,
 erent; a. als s/n. (ein) 23 2
 ers (or sundry) matters pl.
 er-lei (u, l) a. inv. of several (or
 sdry) kinds, divers, sundry.
 erwähnt (u...) a. 2 repeatedly
 tioned; aforesaid; 2fach a. mani-
 t. vgl. math.: 2 multiple; 2e Tele-
 graphie multiplex telegraphy; das 2e
 zahl the multiple of a number;
 on several occasions, repeatedly;
 ben-druck m 2 colour-printing;
 2big a.: 2 polychromatic; 2gebort n

higher bid; =gewicht n excess of
 weight; 2gited erig a.: a) 2 of several
 ranks; b) math. of several terms.
 Mehrheit (u, f) 2 1. plurality, bei Wahlen
 2: majority. — 2. gr. plural (number).
 Mehrheits=beschluß (u, u) m 2
 resolution by a majority; durch ~ by a
 majority of votes, U.S. by a plurality.
 mehr-jährig (u...) a. 2 several years
 old: -lader 2 m magazine-rifle
 (ant. Einlader); 2malig a. repeated,
 reiterated; 2mal(s)adv. several times,
 more than once; -phasen-strom m,
 elect. polyphase current; 2seitig a. with
 several sides or faces; fig. multifar-
 ions; 2silbig a. of several syllables,
 2 poly-syllable; 2stellig a. von Zahlen:
 of several places; -stimmrecht n, pol.
 plural vote; 2stimmig 2 a. (arranged)
 for several voices; 2er Gesang part-
 singing; 2teilig a. (consisting) of
 several parts, complex.
 Mehrung (u) f 2 = mehr n II.
 Mehr-wert (u...) m 2 surplus value;
 -zahl f: a) greater part; die große ~
 the great majority, the greater num-
 ber; b) gr. plural (number).
 meiden (u) [ahd.] I v/a. und sich 2
 v/recip. 2 (sich, ea.) 2 to shun or avoid
 (each other), to steer clear (F to fight
 shy) of (one another); sorgfältig 2
 to give a wide berth to; rel. das
 Böse 2 to shrink (or flee, depart)
 from evil, to eschew evil. — II ~
 n 2 shunning, avoidance.
 Meidinger (u) [v, npr. (1783)] m 2
 (after Witz) stale joke. F Joe Miller.
 Meier (u) [ft. maior] m 2, ~in f 2
 1. steward (or bailiff) of an estate. —
 2. eh.m. (Haus 2) major-domo. — 3. (Pächter)
 tenant of a farm, tenant-farmer.
 Meierei (u, l) f 2 (dairy-)farm; ~er-
 zeugnisse n/pl. 2 dairy-farm produce.
 Meier-fut (u, u) m 2, -hof m (dairy-)farm.
 meiern F (u) v/a. 2a. (anführen) to bam-
 boozle, diddle, do; der Gemeierte the
 victim, the jay. [of a farm].
 Meier-zins (u, u) m 2 farm-rent, rent/
 Meile (u) [ahd.]: mile; *ft. milia (pl.
 v. mille) 1000 (Schritte) f 2 mile; deutsche
 (Reichs = ob. metrische) ~ (= 7500 m)
 German (metrical) mile; [eine deutsche
 ~ etwa = 4 1/2 English miles]; geographische
 ~ (deutsche = 7420,44 m, englische = 1855 m)
 geographical (or nautical) mile.
 meilen-breit (u...) 2. 2lang a. one
 mile (or some miles) wide, long;
 -geld n 2 mileage; -länge f length
 of a mile; -säule f/mile- (or milliary)
 column; -stein m milestone; 2weit a.
 u. adv. extending for (several) miles,
 many miles away or distant, fig. 2
 davon entfernt sein, et. zu tun to be
 very far (removed) from doing a th.;
 -zahl f number of miles, a. mileage;
 -zeiger m mile-post, mile-stone.
 Meiler 2 (u) [mhd.; *ft.] m 2
 stöhret: charcoal-kiln or -pile; steiner:
 charcoal-stack; ~holz (u...) n 2
 wood for charcoal; ~kohle f charcoal.
 meiu (l) [ahd.]: mine. my: ft. me-us]
 I gen. von ich 2 A. 1. †, noch poet. =
 meiner: gedente 2 remember me;
 vergiß 2 nicht do not forget me. —

2. (mir angehörig, vgl. dein 2) das Buch
 ist (F gehört) 2 the book is mine or
 belongs to me. — II [2 I] a. u.
 possessive pron. 2ie f) m, n 2 C.
 (poet. oft inv. und dem s. nachgestellt)
 3. my; 2 (und euer) Buch my book
 (and yours); dieser 2 Sohn this son
 of mine, bibl. this my son; 2 Fuß
 tut (mir) weh my foot aches; 2e liebe
 Frau Baje my dear cousin; 2 Herr
 Witt my (F co. mine) host; die Ehre
 ist ganz auf 2er Seite the honour is
 entirely mine or on my side; ich
 fenne ihn 2er Tren nicht I assure you
 (feierlicher: on my soul, bsp. irisch: [by
 my] faith) I do not know him; 2es
 Wissen as far as (or for aught)
 I know, to the best of my knowledge;
 poet. geliebte Freunde 2! beloved
 friends! — III 4. a) 2er, 2e, 2es
 2 A 2; b) mit dem bestimmten Art. der (die,
 das) ~ (ig)e 2 mine; die ~ (ig)en my
 family or people; ich habe das ~e
 getan I have done all I can, I've
 done my best. — IV ~ n, inv. 5. f.
 dein IV. — V int. [ell. 2 Gott!] 6. 2!,
 ei du 2! dear me!, good gracious!
 F Oh my! did you ever?
 Mein-eid (u...) [ahd.] m 2 perjury,
 false oath; 2eidig a. 2 perjured;
 2 werden to perjure (or forswear) o.s.,
 jur. to commit perjury; -eidige(r) m
 f 2 perjurer.
 meinen (u) [ahd.]: mean (s. 2, 3)] v/a.
 u. v. n. (h.) 2 1. to think, (glauben)
 to believe, fancy, imagine; (behaupten)
 to assert; 2 (ber Anstcht sein) to be of
 opinion, to opine; viele 2, sie sei ein
 Schatz many fancy her a treasure;
 das will ich wohl 2! I quite believe
 it!; das sollte ich doch 2! I should
 think so (indeed)!; was 2 Sie dazu?
 what is your opinion about it?; ich
 meine unr so it only just strikes me;
 ja, meine er, wenn // yes, said he, if //.
 — 2. (als Ziel im Auge haben) to mean,
 to have in view, to aim at; to pur-
 pose; 2 Sie das ernstlich? do you
 really mean it?; damit sind Sie ge-
 meint that's meant for you; jo ist's
 nicht gemeint it's not intended like
 that, that's not the drift (or purpose)
 of it. — 3. (gefamt sein) er hat's nicht
 böse gemeint he meant no harm; es
 war nicht böse gemeint it was meant
 for the best; er meint es gut he
 means well, his meaning is good; sie
 2 es gut mit uns they have good in-
 tentions towards us, they have our
 welfare at heart; die Sonne meint es
 gut the sun is hot or shines brightly.
 — 4. 2 mit inf. und ~, 3it' (beabsichtigen);
 ich meine nicht (oder mehr gbr. ich bin
 nicht gemeint) zu // I am not in a
 mind to // (inf.). — 5. 2 (anmen. tieben)
 Freiheit, die ich meine Freedom that
 I love. [meint I. — II i, mein II.]
 meiner (u) I gen. von ich: of me; vgl.
 meiner-teils (u, l) adv. on my part; as
 far as I am concerned, as to myself.
 meines-gleichen (u, u) pron. inv.
 (people) like me, the like(s) of me;
 my equals, pol. auch: my peers pl.;
 2teils (u, l) adv. on my part.

meinet-halben (2u...), 2wegen, 2witten for my sake; um 2witten on my behalf or account; 2thalben mag er es tunt he may do it for all I care.

meineig (2u) f. mein III.

Weinung (2u) [ahd.: meaning (f. 2); *meinen] f. 1. opinion. view; id. a.; (Glaub) belief; meiner ~ nach in my opinion. to my way of thinking, as I take it; ich habe ihm derb meine (oder die) ~ gesagt I gave him a bit of my mind; ich bin ganz seiner ~ I quite agree with him; falsche, irrige ~ wrong (or erroneous) opinion, misconception; es herrscht nur eine ~ darüber there is a general consensus of opinion about it; vorgetaschte ~ prejudice; die öffentliche ~ public opinion; eine zu gute ~ von sich b. to have too good an opinion (or) to think too much) of o.s. — 2. (Absicht) meaning, intention; (Wunsch) wish.

Weinungs-äußerung (2u...) f. 2 expression of one's opinion; -austausch m interchange of views or ideas; comparing notes; -verschiedenheit f divergence (or difference) of opinion; disagreement, dissension; -wechsel m change of (one's) opinion or views or mind; (Uebersetzung) conversion.

Weiran (2) m. d. f. Majoran.

Weirich (2) m. d. chickweed (Asterine).

Weise (2u) [ahd.: (tit)mouse] f. 2 orn. titmouse (pl. titmouse), tomtit (Paris); vgl. Stubenz und Kofel-weise.

Weißel (2u) [ahd.] m. 2 chisel; ~bohrer (2u2u) m. 2 pitching-borer.

weiheln (2) v/a. u. v/n. (h.) 2a. to (work with the) chisel. to carve (out); (wie) gemeißelt sculpturesque. — II ~ n. 2 chiselling, chisel-work.

weist (2) [ahd.: most] sup. von mehr: I a. 2. mit s. im pl.: most of //; die 2en Schüler lesen gut most of the pupils read well; die 2en Menschen most (or) the majority, F the generality of people (vgl. 3). — 2. bei 2stratern: die 2e Geschicklichkeit the greatest skill; j-e 2e Zeit most (or) the greater part of his time. — II s. 2. 3. die 2en pl. the greater number, the (great) majority, F the generality (of people); die 2en von ihnen (aus 2c.) most of them (us, &c.). — 4. das 2e the greater (or) best part, most (F the bulk) of it. — III adv. 5. am 2en most (highly). — 6. 2(ens), 2en-teils. 2hin (in den 2en Säulen) mostly, in most cases or instances, in the majority of cases, for the most part.

Weiß-begünstigungs-klausel (2u...) f. 2 in Handelsverträgen: most-favoured nation clause; -betrag m highest (or maximum) amount; 2bietend a. 2 bidding (or offering) most; adv.: 2 verkaufen to sell to the highest bidder or without reserve; -bietende(r) m highest bidder.

weisten (2u), weisten-teils (2u2u, 2u2u) adv. f. meist 6. auch: generally, usually.

Weister (2u) [ahd.: master; *ft. magi'ster] m. 2, ~in f. 2. 1. master (man), bsd. in 3ffn, 33. Bäckermeister master baker; ~in (auch Frau ~) f. master's wife;

Ertrich, sein ~ fällt vom Himmel no man is born a master of his craft. — 2. ~ vom Stuhle Master of the Lodge, in der Anrede: worshipful master. — 3. fig. großer ~ im Schachspiele first-class chess-player, great master at (or of) chess, a. chess(-) master; er hat seinen ~ gefunden he has found his match; j-s, e-r Sache ~ w. to master a p., a th.; seiner Gefühle ~ werden to restrain (or curb) one's feelings; j. machen I gegen 2stuß; Ertrich. j. loben I; Übung macht den ~ practice makes perfect. — 4. j. Säumerlein 2. [b] = =werk.)

Meister-arbeit (2u2u) f. 2: a) = -stück; f. Meisterei [meistern] m. 2 one who plays the master; (Zähler) critic.

Meister-gefang (2u...) m. 2 song (or poetry) of a German mastersinger or meistersinger; -grad m = -recht.

meisterhaft (2u) a. 2 masterly, accomplished; adv. in a masterly manner, to perfection.

Meister-hand (2u2u) f. 2 master's (skilled or experienced) hand, master-hand.

meisterlich (2u) a. 2 = meisterhaft.

meisterlos (2u2u) a. 2 without a master.

meistern (2u) [ahd.; *Meister] v/a. u. v/n. (h.) 2a. 1. e-n, etwas 2 to master (or) conquer, subdue a p., a th.; poet. wenn dein Finger durch die Saiten meistert (sch.) when your fingers sway the tuneful chords. — 2. (übertreffen) to excel, surpass, outdo, outstrip. — 3. (zurechtweisen) to admonish; b.s. = hofmeistern; weit 2. (rügen) to cavil (or carp) at, to find fault with.

Meister-recht (2u...) n. 2 der Handwerker freedom of a company; -fang m = -gefang; -fänger m (beutiger Zunft-dichter) mastersinger, 7 meistersinger. Meister-schaft (2u) f. 2. 1. coll. (Gesamtheit von Meistern) guild, company; auch: the masters pl. of a trade. — 2. (überlegenheit, Geschick) mastership, mastery, masterly (or consummate) skill, excellency, superiority, great perfection. — 3. = Meisterrecht. — 4. Sport: championship; sich um die ~ bewerben, um die ~ streiten to compete for the championship; ~-s-fahren (2u...) 2, -rennen n race for a championship, championship-meeting.

Meister-schuß (2u...) m. 2 best (or excellent, capital) shot; -fänger m = -fänger; -spiel n masterly play (ing) or performance; -spieler m high-class player or performer, a. crack player, professional (artist); -stück n der Handwerker u. weit 2. masterpiece, (fr.) chef-d'oeuvre; -werk n. a. fig. masterwork, masterly achievement; -würde f mastership.

Weiß-gebot (2u2u) n. 2 highest bid. Mecca (2u) npr/n. 2a. (ar. St., Geburtsort Mohammeds, Pilgerort) Mecca; ~balsam m pharm. opobalsam(um), carobalsamum. [C10H10O4]

Mefanon (2u2u) n. d. chem. meconin(e) mefon-säure (2u...) [grch. Mochn] a. 2 chem. meconic; 2laures Salz meconate; -säure f 2 meconic acid (C7H4O7).

Melancholie (2u2u) [grch. Schwarzgalteit] f. 2 (Schwermut) melanchol (mental) gloom; Melancholiker (2u2u) m. 2 melancholy person; melancholisch (2u2u) a. 2 (schwermütig) melancholy, gloomy, häßler, hypochondria (grübelnd) contemplative, pensive.

Melanesien (2u2u) [grch.] npr. 2a. (von Negritos bewohnter Teil Ozeanien) Melanesia; Melanesier(in) f. 2 m Melanesian.

Melange (2u2u) [fr. m.] f. 2 (Mischung) mixture; ~-caffee m coffee with mil.

Melanoje (2u2u) [grch. melan- schwarz] f. 2 med. (Schwarzsucht) melanosia.

Melasse (2u) [fr., span.] f. 2 (braun Zuckersirup) molasses pl., treacle.

Melchisedek (2u2u) [hebr.] npr/m. 2 bibl. Melchizedek, Mechisedec.

Melde (2u) f. 2 or(r)ach (Atriplex) melde (2u) [ahd.] 2 I v/a. u. v/n. 1. e-m etwas 2 to advise (or inform) apprise a p. of a th.; (antänbigen) announce a th. to a p., schriftlich: inform a p. of a th. in writing, a. lich: to notify a th. to a p., mündlich: to report a th. to a p.; e-m et. in graphisch 2 to acquaint a p. by telegraph (or wire) of a th., to telegraph (or wire) a th. to a p.; e-m 2 laf to send a p. word. — 2. Kartenspiele wie viele Stücke haben Sie zu 2? h many tricks can you call or make Solo-Waßte: ein Solo (5 Stücke) 2 to c a solo (vgl. anfragen 3). — 3. (ermähnen) to mention; (sagen) to tell, to relate wie bereits gemeldet as previou stated; mit Ehren, mit Respekt 2 with all due respect to you, et save your reverence. — II sich v/rel. 4. to report o.s. (auch 2c.); give (or send) in one's name (vgl. melden 2); sich krank 2 to report ill; 2 von Stäubigern: to come 3 ward; fig. das Alter meldet sich ihm age is telling on him; Winter meldet sich winter is sett in (fast). — 5. sich zu (ob. für) et. 2 apply for a th., zum Examen: to ex one's name for an examination, einer Stelle: to compete (or) to put for an appointment. — III ~ n. 2 6 Meldung. [reporting or mentioning]

Meldens-wert (2u...) a. 2 wor

Melde-reiter (2u...) m. 2 moun messenger, (fr.) estafette; -schiff f advice, dispatch-boat; -stelle f Feuerbrünste: fire-station, a. -wat

zettel m registration-form; f. 2 Meldung (2u) f. 2. 1. (f. melden) adv information, announcement, notification; report(ing); mention(ing); graphische ~ telegraphic message, w

Zennis: entry. — 2. (f. melden) report(ing o.s.); (making) application; competing, c mpetition.

Melieren (2u) [fr.] v/a. u. sich 2 v. 2 (meigen, mischen) to mix, to mix 2 meliertes Tuch pepper and

Melilotenflee (Melilotus) m = Seintlee.
Melinite (-it) [fr. melinite] m @c. \times hm. (Bittermandelkern, Sprengstoff für Jagdschiffe) melinite.
Meliorieren (v) (-u) [lt.] v/a. @ (verbessern, verbessern) to (a)meliolate.
Melisse (Melissa) [fr. melissa; *lt. melite* nse] m, inv. (coarse) loaf-sugar.
Melisch (Melisch) [grch. melikhos] a. @: 2e laefie lyric (bism. melic) poetry.
Melisse (Melissa) [grch.] f @ melissa, alm-mint or -gentle (Melissa officinalis); ~n-geist (Melissa...) m @ Carmelite; ~n-öl n, pharm. melissa-oil.
Meliss-zucker (Melisszucker) m @ = Melis.
Melitose (Melitose) [grch.] f @ chm. Zuder aus Eucalyptusbaum) melitose.
Milch (Milch) [ahd.], **melkbar** (-bar) a. @ bjb. sähen: giving milk, in milk.
Milch-eimer (Milcheimer) m @ milking-pail.
Milch-sten (Milchstein) [ahd.: milk] m @. **I** v/a.: sähe 2 to milk cows; frisch gemolfene Milch milk fresh from the cow; fig. ansaugen to drain. — **II** v/n. (h.) (Milch geben) to give (or yield) milk. — **III** ~ @ milking; fig. a. draining a p.'s sources, fleeing a p.
Milker (Milcher) m @, ~in f @ milker, person who milks, f. a. milk-maid.
Milkererei (Milchererei) f @ 1. milking. — (Milchwirtschaft) dairy(-farm).
Milch-fäß (Milchfaß) n @, ~kübel m milking-pail; ~kuh f milch-cow; ~maschine f milker; ~röhre f milking-tube; ~stool m m-stool; ~zeit f m-time.
Melodie (Melodie) [grch.] f @ (Weise) melody, r. tune; jammertide ~ miserabile one, F the tune the old cow died of; ~sch der ~ von // to the tune of //.
Melodisch (Melodisch) (v) (-u) f @ melodies.
Melodeon (Melodeon) n @ melodeon.
Melodisch (Melodisch) (v) (-u) a. @ (angenehm) melodious.
Melodram (Melodram) (v) (-u) [grch.] n @ (Singspiel) melodrama; **Melodisch** (Melodisch) (v) (-u) a. @ melo-dramatic.
Melone (Melone) (-u) [it. „großer Apfel“, *grch.] @ (edle) melon (Cucumis melo).
Melonen-baum (Melonenbaum) (v) (-u) m @ melon-tree (Citrullus papaya); ~beet n melon-bed; ~förmig a. @ melon-shaped, @ coloniform; ~faktus (v) (-u) m melon-cus or -thistle (Melocactus communis); ~rt n melon-seed.
Melodew (Melodew) (-u) [ahd.: mildew] m @ b. (o. pl.) ldew, blight, rust, @ rubigo; von befallen mildewy, blighted.
Membran (Membran) (v) (-u) [lt.] f @ (häutchen) membrane; des Zehlfusses: diaphragm.
Melme (Melme) (v) [mhd. weißliche Brunt] f @ (sting) coward, poltroon; **memmen-sch** (v) (-u) a. @ cowardly.
Memoire (Memoire) (v) (-u) [fr.] n @ (Denkschrift; pl. ~n Denkwürdigkeiten) memoir; ~schreiber (v) (-u) m @ writer author of memoirs, memoirist.
Memoirale (Memorale) (v) (-u) [lt.] n @ d. (Gedächtnis) day- (or memorandum-) book.
Memorieren (Memorieren) (v) (-u) [lt.] v/a. @ to commit to memory, to learn by rote; die Rolle 2 to get up one's part.
Memoriert (Memoriert) (v) (-u) m @ things pl. to be committed to memory.

Menage (Menage) [fr. (2. u. 3. + fr.)] f @ 1. (Haushalt) household, housekeeping. — 2. (Eßkücher) (set of) casters pl. — 3. (Eßkücher) (set of) casters pl.
Menagerie (Menagerie) (v) (-u) [fr.] f @ (Zierbude) menagerie, menagery; ~wagen (v) (-u) m @ travelling menagerie, caravan.
menagieren (menagieren) (v) (-u) [fr.] @ **I** v/a. (mit Schöpfung behandeln) to manage; (sparen) to economize. — **II** sich 2 v/refl. (sich mäßigen) to moderate o.s.
Menge (Menge) [ahd.: manch; many] f @ 1. quantity, great (or large) number; (Vielheit) multitude, (Schwarm) swarm, crowd, (Haufe) heap; eine ~ fleisch plenty (or a great deal) of meat; eine ~ Geld a lot (f. heap, lump) of money; eine ~ Menschen a great many people; Freunde die ~ scores of friends, friends galore; Obst die ~ a (large) quantity of fruit, fruit in abundance; die ~ muß es bringen the number must do it; in (großer) ~ in (great) abundance, (most) plentifully; F schwere ~ great quantity; iro. e-e schön ~ a fine (or pretty) lot. — 2. die ~ (Vollmenge) the masses pl., the multitude, the million.
mengen (mengen) [ahd.: mingle] **I** v/a. und sich 2 v/refl. @ 1. to mix (together), fetterer: to (inter)mingle; (st. raffen) to blend; (verwirren) to embroil, F to muddle (up); unter-ea. 2 to jumble together. — 2. sich in eine Sache 2 to meddle (or interfere) in a th.; er mengt sich in alles he puts (F pokes) his nose in everywhere, he is most interfering; poet. wie wenn Wasser mit Feuer sich mengt (SCH.) as if water with fire commingled (or embraced); sich unter die Leute 2 to mingle (or mix) with the crowd. — **II** ~ n @ 3. (i. I) mixing, mixture; blend(ing).
Mengerei (Mengerei) (v) (-u) f @ (endless) mixing or F muddling or messing.
Meng-futter (Mengfutter) (v) (-u) n @ mixed food; für Vieh auch: mash; ~gestein n. geol. conglomerate; ~korn n, agr. (Weizen und Roggen) wheat and rye mixed; ~saat f für Winterfutter: mixed seeds pl.
Mengsel (Mengsel) [mengen] n @ (odd) mixture, medley, hotchpotch, mess.
Mengung (Mengung) (v) (-u) f @ = mengen II.
Mengwerk (Mengwerk) (v) (-u) n @ medley, mixture.
Menisiskus (Meniskus) (v) (-u) [grch. n. Menis] m @ anat., zo., phys. u. opt. @ meniscus.
Mennig (Mennig) (v) (-u) [ahd.; *lt. minium] m @ d., ~e f @ min., chm., &c. (rotes Weis) minium, red oxide of lead (Pb₂O₃); **Len** (v) (-u) a. @ to paint with minium; ~rot (v) (-u) a. @ miniate.
Mennonit (Mennonit) (v) (-u) [Mennon Simon's, 1492-1559] m @. ~in f @ eccl. Mennonite.
Mensch (Mensch) (v) (-u) [ahd.; *Mann] I m @ 1. human being, bjb. bibl. man; die ~en mankind; (einzelner) person, individual, (sterblicher) mortal, (besenbes Weisen) rational being, *auch: head; (Arbeiter) oft: hand; (Aer) fellow; junger ~ young man, youth; zum (gestifteten) ~en m. to humanize; bibl. des ~en Sohn the Son of Man; ~ werden to be made flesh; Schw. i. denken I b. — 2. eine Menge ~en a great many people, a

large crowd; viele ~en, auch: many folks pl.; viele ~en kamen uns Leben many (people) lost their lives, many lives were lost; in London wohnen 7 Millionen ~en London has seven million inhabitants; unter die ~en kommen to go into society; kein ~ würde es wagen nobody (or no one) would venture; kein einziger ~ not a (single) soul; jeder ~ everybody, everyone, härter: every living soul, all the world. — **II** n @ a. [mhd. Man] 3. (gemeines Weis) (common) wench or hussy, troll, F baggage; derbes ~ F bouncer, strapper, whacker.
Menschen-affe (Menschenaffe) (v) (-u) m @ zo. anthropomorphous ape; @ähntlich a. @ like a human being, @ anthropomorphous, anthropoid; ~ähnlichkeit f resemblance to a human being, @ anthropomorphism; ~alter n age of man; generation; ~antzig n human face or countenance; ~art f: a) = schlag; b) das ist ~ (menschliche Weise) that's the way (or those are the ways) of the world, it's human nature; ~blut n human blood; ~dasein n human existence; vgl. ~leben; ~familie f human race; ~feind m: a) enemy of mankind; b) misanthropist; @feindsch a. misanthropic(al); ~feindschheit f misanthropy; ~fleisch n human flesh; ~fresser (in f) m man-eater, cannibal, @ anthropophagist; ~fresserei f cannibalism, @ anthropophagy; ~freund m friend of mankind, philanthropist; @freundlich a. philanthropic(al); (teuflig) affable, genial, kind; (wohlwollend) benevolent, humane; ~freundlichkeit f philanthropy; affability, geniality; benevolence, humaneness; ~fürcht f fear of men; ~gebot n human ordinance or law; ~gedenken n: seit ~ within the memory of man; ~grippe n human skeleton; ~geschlecht n h. species or race, mankind; ~gestalt f h. shape or form; Jesus Christus nahm ~ an the Lord was made like unto man; er ist ein Teufel in ~ he is a devil incarnate, he has the very devil (or F Old Nick) in him; ~gewühl n crowd (or throng) of people; ~glück n human happiness; ~haar n h. hair; ~hai m, ichth. i. Hai; ~hand f human hand; ~handel m traffic in human flesh, eng. e. slave-trade; ~haß m hatred of mankind; ~hasser m = ~feind; ~herz n human heart; ~jäger m man-hunter; ~kenner m one who knows mankind, (keen) observer (or discernor, judge) of human nature; ~kenntnis f knowledge of mankind, (deep) insight into human character; ~kind n = Mensch; bibl. die ~er pl. the children of men; b. s. ein fonderbares ~ a queer fellow; ~leben n h. life, life of man; es kostete viele ~ it cost many lives, many lives were sacrificed; ~leer a. deserted; ~liebe f human love; love of mankind, philanthropy; ~maße, ~menge f crowd of people; @müßlich a. within the power (or reach) of man; feasible; das 2e (alles) all that is

scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; @ military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

humanly possible, F every mortal thing; =mord m homicide; böswilliger: =mörder m homicide, murderer; =opfer n human sacrifice; =raf n rabble, low set (of people); =pocken *f* pl. path. small-pox; =rafje f race of people; =raub m man-stealing, kidnapping; =räuber m kidnapper; =recht n law of mankind; ~e *pl.* rights of man, human rights *pl.*; =rafung f h. institution; vgl. =gebot; =fcheu f shyness, unsociableness; =fcheu x. shy. unsociable; =fchlag m race of men; =fede f human soul; es war feine ~ da not a (living) soul was there; =fohn m, *bibl.* Son of man; =frou m (dense) crowd of people.

Menschenmord (u) n @ d. 1. human race. — 2. = Menschenlichkeit.

Menschen-verächter (u...) m @ one who despises mankind, cynic; =verstand m human understanding; gesunder ~ common sense; =volf n people *pl.*, mankind; =werk n work of man; =würde f human dignity; =würdig a. @ worthy of a human being.

Menscheit (u) [ahd.] f @ 1. human nature or form. — 2. (Menschengeschlecht) mankind. — 3. = Menschenmaße.

Menschenstein f (u) n @ (*dim.* v. Mensch) (little) manikin, F hop-o'-my-thumb.

meniglich (u) a. @ 1. human; das ~ e human affairs *pl.*; 2. m. to humanize; nach dem Ermessen as far as human judgment goes, humanly speaking; nach der Vorausficht as far as we can tell the future; das übersteigt die den Begriffe that is beyond human conception, it transcends all h. ideas or notions; *epth.* wenn mir was ~ es begegnet should anything (unforeseen) happen to me; ihm ist was ~ es begegnet: a) he has paid his tribute to nature, he is dead; b) he has made a mistake; *Sprichw.* f. irren IV. — 2. (der Sitte gemäß) conventional; (erträglich) tolerable. — 3. (2 fühlend) humane; *poet.* er fühlte ein Leß Nühren human compassion stirs his breast.

Menschlichkeit (u) f @ 1. humanity, human nature or frailty. — 2. humane-ness. [carnation of our Lord.]

Mensch-werdung (u, u) f @ *theol.* in- Menschel (u) [lt. Mensch] f @ = Menschlich.

Menstruation (u-ff(u)) [lt.] f @ *med.* (Monatsfluß); ~ menstruation; vgl. Regel; **menstruieren** (u, u) v. n. (h. u. ju) @ F to be poorly, ~ to menstruate.

Menfur (u) [lt.] f @ 1. (Ordnungsmaß) diapason; *fenc.* (Zecherabstand) proper distance. — 2. büchfites; fencing- (or duelling-) ground; auf die ~ geb(en), auf der ~ fch(e)n to fight (out) a student's duel.

Menthol f (u) [lt. Minzöl] n @ d. *chem.* menthol (C₁₀H₂₀O).

Mentor (u) [grch.] *npr.* m. @ x. *myth.* (Züfhrer des Telemach) Mentor; @ *fig.* (Erzieher, Berater) mentor, tutor, faithful adviser.

Menu (u) [fr.] n @ (Einsienfolge) bill of fare, (fr.) menu. [(@) minuet.]

Mennett (u) [fr. „Stein“] *schrittanz* n @ c. (Stein)

Mephisto, ~pheles (-f, -f) [hebr. Berberber u. Sügnier] m @, @ (Zenfel, bjd.

G. Saut) Mephistopheles; **Zyhetisch** (-f) a. @ Mephistophelean.

Mergel (u) [ahd., *ftt.] m @ *geol.* marl. **Mergel-ablagerung** (u...) f @ bed (or layer) of marl; =artig a. @ marly, ~ marlaceous; =boden m, *agr.* marly soil; =düngung f marling; =erde f earthy marl; =grube f marl-pit.

merg(e)lig (u, u) a. @ marly.

Mergel-falt (u, u) m @ marly limestone.

mergeln (u) [mhd.] v. a. @ *agr.* (mit Mergel düngen) to (manure with) marl.

Mergel-fchiefer (u...) m @ *min.* *geol.* slaty marl; =stein m marlstone; =ton m: ~ argillaceous marl.

merglig (u) a. @ f. mergelig.

Meridian (u (-u)) [lt.] m @ d. *ast.* (Mittagskreis) meridian (line); durch den ~ geh(e)n to culminate; den ~ passieren to cross the meridian.

meridional (u (-u)) [lt.] a. @ *ast.* (mittägig) meridional.

Merino (-) [span.] m @ 1. zo. (~schaf n) merino(-sheep). — 2. ~ (-wolle f) merino(-wool).

Merk (u) m @ b. skirret (*sium*); breiter ~ water-parsnip (s. *latifolium*).

merkantil, **Sijsch** (u) [lt.] a. @ (kaufmännisch) mercantile, commercial; ~ sijem (u, u) n @ mercantile system.

Merk-band (u) m @ (Zeichensehen) book mark(er).

merkbar (u) a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

Merk-buch (u) n @ memorandum- (or note-)book.

merken (u) [ahd.] a. @ perceptible, noticeable; ~feit (u) f @ perceptibility.

evident, obvious; ein der Unterfchied a marked difference, a sharp contrast **Merk-mal** (u...) n @ mark (of distinction), attribute, property; (Zufzeichen) sign, badge; (Eigentümlichkeit) characteristic (a. z. zo., &c.), (particular feature); =spruch m popular saying.

Mercur (u) [lt.] @ x., ~ius (u) (u) @ *I npr.* m. *myth.* (Götterbote u. Gott) n. *as.* (Pläne't) Mercury. — II ~ m @ d. *chem.* &c. (Zinnfüber) mercury, quicksilver.

Mercurial-fur (u) (u) f @ *med.* mercurial treatment; =falbe f (graue Salbe) (grey) mercurial ointment.

Merk-wort (u...) n @ catch-word, key-word, *thea. cue*; =würdig a. (neteworthy, remarkable, (beifundig) memorable; (fetsam) strange, curious

Zer-weise hat er gewonnen marvellous (or curious) to relate, he won; =wichtigfeit f: a) o. *pl.*: remarkableness, memorableness; marvellousness

b) mit *pl.*: remarkable thing; e-m d. ~ e-u einer Stadt zeigen to show a p. the sights (or lions) of a town; =zeichen (distinctive) sign or mark; mit einem ~ versehen to mark (with s.th.); vgl. Merkmäl.

Merlan (u) [fr.] m @ d. *ichth.* merling

Merle (u) [fr.] *lt. f @ *orn.* (Mäuf) blackbird, onsel, merle.

Merlin (u) [ftt.] m I *npr.* @ @ (Zauberer) Merlin. — II @ d., auch ~fat m @ *orn.* merlin (*Falco ae'salon*).

Merowinger (-u) *m pl.* @ (fränkif) Könige, 5. *saec.* bis 752) Merovingians *pl.* merovingisch a. @ Merovingian.

mercen (u) [März] @ j. aus 2.

merzerisieren (u) (u) [Merzer, 184 v.a.] @: Baumwolle 2 (mit Kalifange t handeln) to mercerize.

Merz-schafe (u...) *n pl.* @ east-sheep *pl.* which are sold in the autumn =vieh n rejected cattle. [Mißheit]

Mesalliance (me-jä-ll-ä) [fr.] f @ = mesmerisieren (u, u) [Mesmer, bft März 1733—1815] v/a. @ to mesmerize.

Mesmerismus (u) m @ mesmerism; animal magnetism.

Mesner (u) [lt. *mansionarius* (= Meiße)] m @ *ecl.* 1. sacristan, welt sexton. — 2. priest saying mass.

Mesopotami-en (u) (u) [grd *npr.* n. @ x. (Land zwischen Euphrat u Tigris) Mesopotamia; **Mesopotami-** (in) (u) m @, **mesopotamisch** (u) a. @ Mesopotamian.

Meß (u) (u) f @ (Erfäßers) mess.

Meß-amt (u...) [Meße 1] n @ *ec.* (service of the) mass; =band [meßen] n (measuring-)tape, *ray* measure. [~feit f @ measurableness

meß-bar (u) [meßen] a. @ measurable

Meß-befucher (u) (u) [Meße 2] m @ visitor at a fair; =bildverfahren n: photogrammetry; =brief f m über: Raumbefalt des Schiffes; bill of tonnage

=buch n mass-book, missal; =bud booth (or stall) at a fair; =diener = Mesner 1, auch: acolyte, server.

Meße (u) [ahd.] a. @ mass; *lt. *missa* entlassen] f @ 1. *Cath. eocl.* mass; di lefen to say (or celebrate, read) ma in die ~ gehen to go to mass. — 2

Zeichen (f. S. XVII): F familiar; P Volksprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

Zahrmart) fair; die ~ bezeichnen (beziehen) to send goods (to go) to the fair.
Meße ² (f) ³ = Meß. [mass.]
Meße ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰

Meißing ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷

Meter-ferze (²⁰...) *f* [⊗] *elect.* metre-candle; **-kilogramm** *n. phys.* kilogramme; **Lang** *a.* [⊗] a metre long; **maß** *n.* metric measurement; **weise** *adv.* (F a. a.) by the meter.

Methan [⊗] (¹⁶) [grch.] *n. u. d. chem.* (Zusatz: Gruben-gas) marsh-gas. γ methane C₂H₄.

Methode (¹⁶) [fr. *grch.] *f* [⊗] (Verfahren) method. (Wtr. u. Weise) mode, manner. way: **Währte** ~ approved method.

Methodik (¹⁶) *f* [⊗] *methodics, methodology*; **-er** (¹⁶) *m* [⊗] *methodizer*.

Methodisch (¹⁶) *a.* [⊗] *methodical*; **20** *Methodismus* *m.* [⊗] *methodization*.

Methodist [⊗] (¹⁶) *m* [⊗] *in f* [⊗] *eccl. engl.* *Methodist*; **-mission** *f* [⊗] *Methodist mission*; **-prediger** *m.* *Methodist preacher*; **Lisch** (¹⁶) *a.* [⊗] *eccl. Methodistical*.

Methusalem (¹⁶) [hebr.] *npr./m.* [⊗] *a. bibl.* (fig. *m.* [⊗]) *Methuselah*.

Methyl [⊗] (¹⁴) [grch.] *n (m)* *u. d. chem.* (Radikal des Kohlenstoffes) methyl (CH₃); ~ **entfärbt**, mit ~ gemischt methylated; ~ **alkohol** (¹⁶...) *m* [⊗] = Kohlenstoff; ~ **amin** *n.* *methylamine* (C₂H₅ C H₃); ~ **äther** *m.* *methyl ether* (C₂H₅ O).

Methylen [⊗] (¹⁴) [grch.] *n. u. d. chem.* *methylene* (C H₂); ~ **blau** (¹⁴) *n* [⊗] *methylene-blue* (C₁₆ H₁₈ N₃ S Cl).

Metier (-iër) [fr. *métier* *m.*] *n* [⊗] (Handwerk, Beruf) *trade, profession, calling*.

Metiße [⊗] (¹⁶) [grch.] *m* [⊗] *grch. lit.* (Schutzverwandter) *metic, alien resident*.

Metonymie [⊗] (¹⁶) [grch. *Namensverwandlung*] *f* [⊗] *rhet.* *metonymy*; **metonymisch** (¹⁶) *a.* [⊗] *metonymic(al)*.

Metope [⊗] (¹⁶) [grch. *Stirn*] *f* [⊗] *arch.* (Zwischenstück zw. Dreieckigen) *metope, space between triglyphs of a Doric frieze*.

Metrik [⊗] (¹⁶) [grch.] *f* [⊗] (Verslehre) *metrics, metrical art*; **versifikation**; **Metriker** (¹⁶) *m* [⊗] *metrist*; **metrisch** *a.* [⊗] *metrical*; **20** *Maßsystem* *metrical system of measurement*.

Metrologie [⊗] (¹⁶) [grch.] *f* [⊗] (Maßkunde) *metrology*. [**metre**] *metronome*.

Metronom [⊗] (¹⁶) [grch.] *n. u. d. (Takt.)*

Metropole (¹⁶) *f* [⊗], **Metropolis** (¹⁶) *f* [⊗] [grch. *Wasserstadt*] *metropolis* (*a.* = Hauptstadt, in England = London).

Metropolit (¹⁶) [grch.] *m* [⊗] (Erzbischof in der gr. Kirche) *metropolitane, ...an*; ~ **an-Kirche** *f.* *metropolitan church* (in England = Londoner Kirche). [**maß**] *metre*.

Metrum [⊗] (¹⁶) [grch.] *n* [⊗] [⊗] *pros.* (Vers) *metre* (¹⁶) [ahd.]: *ft. *matutina* (hora) *f* [⊗] *Cath. eccl.* (Frühmesse) *matins pl.*

Metteur [⊗] (-iër) [fr.] *m* *u. d. typ.* *maker-up* (of the columns in a newspaper, &c.), *etm.* *a. clicker*; *foreman of the composing room*.

Mett-wurst (¹⁶) [hdd. *Mett*: meat *Wurst*] *f* [⊗] *Bologna, German sausage*.

Metze ¹ (¹⁶) [ahd.]: *mete*; **metzen*] *f* [⊗] *1.* (etm. *Schlmaß* = 3,44 Liter) *etwa: three quarts*. — *2.* = *Mezengeld*.

Metze ² (¹⁶) [mhd. (st. v. *Mezchilb*)] *f* [⊗] (gemeine Dirne) *common wench*; *prostitute, street-walker*.

Metzeln (¹⁶) *f* [⊗] = *Gemezeln*.

metzen (¹⁶) [mhd.]: † (ahd.) *metzen* *v/a.* [⊗] *a.* (schlagen) *to slaughter*; (nieberhauen) *to massacre*. *butcher, cut down*.

Mechen-geld (¹⁶) [Meze] *n* [⊗] (Maß-geld) *miller's fee for grinding*.

Mezger *prov.* (¹⁶) [mhd.] *m* [⊗] *butcher* (= Fleischer, Schlächter).

Mezgerci *prov.* (¹⁶) *f* [⊗] *butcher's trade or business, butchering*.

Meuchel-mord (¹⁶...) [mhd.] *m* [⊗] *assassination*; **-mörder** (in *f*) *m* [⊗] *assassin*; (hired) *bravo*; **Meuchel-mörderisch** *a.* [⊗] *assassin-like*. [**20** *a.* *to assassinate*].

meucheln (¹⁶) [ahd.] *v/a. u. v/n.* (h.)

Meuchler (¹⁶) [ahd.] *m* [⊗]. ~ *in f* [⊗] *assassin*; *hired murderer*; **meuchlerisch** (¹⁶) *a.* [⊗] *assassin-like*; (*verräterisch*) *treacherous, insidious*.

meuchlings (¹⁶) [mhd.] *adv.* *treacherously, insidiously, in an underhand way, slyly, F on the sly*.

Meute (¹⁶) [mhd. 15. sae.]: *fr. *meute*] *f* [⊗] *hunt, pack of hounds*.

Meuterei (¹⁶) [mhd.]: *fr. *émeute* *Unruhm*] *f* [⊗] *dist.* *✗* *u. d.* *mutiny*, *weitz.* *sedition, plot*; **Meuterei** (¹⁶) *m* [⊗] *mutineer, plotter*; **meuterei** (¹⁶) *a.* [⊗] *mutinous, weitz.* *seditions*.

meutern (¹⁶) *v/n.* (h.) [⊗] *a.* *to (cause a) mutiny*. [**20** *a.* *Mexican.*].

Mexicaner (¹⁶) *m* [⊗], ~ *in f* [⊗], **meri-**

Mexiko [⊗] (¹⁶) *npr./n.* [⊗] *a.* (Republik u. St. in Nordamerika) *Mexico*.

Mezzanin (¹⁶) [it.] *n. u. d. arch.* (Zwischengeschoss) *intermediate story*.

Mezzo-sopran [⊗] (mē'zō-i-o...) [it.] *m* [⊗] (Stimmzw. Sopra'n u. Alt) *mezzo-soprano*. *mg. st.* *mg. abbr.* = *Milligramm*.

mhd. *abbr.* = *nittelhochdeutsch*.

Miasma (¹⁶) [grch.] *n. u. d. med.* (Anfiedungsstoff) *infectious substance, 20* *miasma*; **20** *miasmatisch* (¹⁶) *a.* [⊗] *miasmatic(al)*.

miau (¹⁶) *int.* *saage*: *mew!*; **Len** (¹⁶) *v/n.* (h.) [⊗] *to mew, to cater-waul*.

meid (¹⁶) [ahd.]: *me*; *lt. me*] *acc.* *von ich*: *me*; *er* *kennt* *2* *he knows me*; *2* *selbst* *myself*; *ich* *kenne* *2* *I know myself*; *ich* *freue* *2* *I am glad, I rejoice*; *ich* *fürchte* *2* *ich* *nicht* *I am not afraid*; *ich* *ziehe* *2* *an* *I am dressing (myself)*; *ich* *setze* *2* *I sat down*. [**20** *a.* *Micah.*].

Micha (¹⁶) [hebr.] *npr./m.* [⊗] *a. bibl.*

Michael (¹⁶) [hebr.] *npr./m.* [⊗] *a.* (auch *En.*) *Michael*; ~ (*8*) *inv.* (29. September, engl. *Quartalsstag*) *Michaelmas*; ~ *fest* *n.*, ~ *tag* *m.* *Michaelmas-day*; ~ *messe* *f.* *Michaelmas-fair*.

Mickel (¹⁶) *npr./m.* [⊗] *a.* *1.* [**20** *a.* *Mic'ha-el*] (*En.*) *Mick, Mike*. — *2.* [ahd.]: *mickle* *groß* (P); *fig.* (Tölpel) *clumsy* (or *unmannerly*) *fellow*; (*Sauer*) *yokel, clodhopper*; (*Zimmstovf*) *stupid fellow*; *der* *deutsche* ~ *honest* (but *slow*) *German* or *Teuton*; ~ *stag* *m.* = *Michaelis* (*s*).

mied(e) (¹⁶) *impf. ind. (subj.) v.* *meiden*.

Mieder (¹⁶) [mhd.] *n* [⊗] *tightly fitting bodice, (corset-like) vest*.

Miene (¹⁶; *Hom.* *Mine*) [mhd.]: *fr. *mine*] *f* [⊗] *air, countenance, mien*; (*Gefächlung*) *feature*; (*Witzsehen*) *look*; *j.* *ernsthaft*; *c-m* *eine* *finstere* (ob. *jaugl.*) ~ *m.* *to look black* (or *to frown, to glower*) *at a p.*; *eine* *fedt* ~ *auffsetzen*. *ost.* *zu* *verziehen* *without moving a muscle* (of one's face), *without wincing*; *j.* *gut* *4* *gegen* *Schiff*.

Mienen-deuter (¹⁶...) *m* [⊗] *physiognomist*; **-deuterei**, **-kunde** *f* (art of physiognomy, physiognomics); **-spiel** *f* *play* (or expression) of facial muscles or the features; *pant mime, mimicry, dumb show*.

Miere [⊗] (¹⁶) *f* [⊗] *chickweed* (*Alsine*)

Mies-muschel (¹⁶) *f* [⊗] *zo. comm.* (or *eatable, edible*) *mussel* or *mus* (*Mytilus edulis*).

Miet-ausfall (¹⁶) *m* [⊗] *loss of rent*

mietbar (¹⁶) [**20** *a.* *Miete*] *a.* [⊗] *rentable on hire*; *tenantable*.

Miete ¹ (¹⁶) [ahd.]: *meed*] *f* [⊗] *1.* (für et. *Gemietetes*) (house-) *rent, wahl* *hire*; *die* *vierteljährliche* ~ *ist* *fall* *the* *quarter's* *rent* *is* *due* (to-day) *rückständige* ~ *overdue* (or *arrears*) *of* *rent*. — *2.* (Verhältnis des *Miete* *tenancy*, *lease*; *jur* ~ *geben* *to* *let* (on hire); *die* ~ *kündigen* *to* *give* *notice* or *warning*; *in* *einem* *Ha* *zur* ~ *wohnen* *to* *live* *in* *a* *house* *as* *tenant* or *lodger*.

Miete ² (¹⁶) [hdd.] *f* [⊗] *agr.* (Haufe *Garben*, *Gen* *z.*) *stack, stacked* *he; shock, rick*; (*Grube*) *pit* *for* *stori* *the* *root-crop*, &c. [**20** *a.* *Milt*].

Miete ³ (¹⁶) [hdd.]: *mite*] *f* [⊗] *zo. mi*

mieten ¹ (¹⁶) [ahd.] *I* *v/a.* [⊗] *to* *rent* *house, &c.*; *weitz.* *to* (take on) *hire* *Diener*: *to* *engage*, *perbe*: *to* *job*; *2* *Schiff*: *to* *charter*, *to* *freight*; *monat* *2* *to* *take* *a* *room, &c.* *by* *the* *month* — *II* ~ *n* [⊗] *renting, &c.* (f. I); *management* *of* *servants*. [**20** *a.* *Stack*, *stou*].

mieten ² (¹⁶) *v/a.* [⊗] *agr.* (aufschichten)

Miet-entfädigung (¹⁶) *f* [⊗] *allowance* *for* *house-rent*.

Mieter (¹⁶) [**20** *a.* *Miete*] *m* [⊗], ~ *in f* [⊗]: *ei* *Wohnung* *tenant* *of* *a* *dwelling-house* *2* ~ *e-s* *Schiffes*: *charterer, freight*

Miet-frau (¹⁶...) *f* [⊗] *a)* *landlady* (*Mieterin*) *female* *tenant* or *lodger* *2* *frei* *a.* [⊗] *rent-free*; (*zu* *vermieten*) *to* *let* (with *immediate* *occupatio* *=* *fuhr* *f* *hackney-carriage*; *-gaul* = *perch*; *-geld* *n*: *a*) = *st* *b)* (*Handgeld*) *earnest* (*-money*); *-hau* *house* *let* (ont) *to* *a* *tenant*, *and* *-faher*; *-herr* *m*: *a*) *landlady* *b)* *tenant*; (*gentleman*) *lodger*; *-faje* *f* *large* *house* *inhabited* *by* *seve* (or *many*) *families, Am.* *a.* *tenement* *house*; *-kontrakt* *m* = *vertrag*; *-kut* *f* *hackney-coach*; *-kutscher* *m* *hackney-coachman*; (*Sauberer*) *jobber*; *-leuten* *tenants, lodgers pl.*

Mietling (¹⁶) *m* *u. d.* *st.* *✗* *mercenary* *hiring*; ~ *S-fahr* (¹⁶) *f* [⊗] *b* (or *troop*, *gang*) *of* *mercenaries*.

Miet-pferd (¹⁶...) *n* [⊗] *hired* (or *live*) *horse, job* (bed) *horse, hack* (*ney-ho*); *-preis* *m* (house-) *rent*.

Miets-mann (¹⁶) *m* [⊗] *tenant, lodger, occupier*; **Miets...** *i.* *Miets...*

Mietung (¹⁶) *f* [⊗] = *mieten* ¹ *II*.

Miet-vertrag (¹⁶...) *m* [⊗] *agreement* *between* *tenant* *and* *landlord*, *längere* *Zeit*: *lease*; *-wagen* *m* *hackney-carriage*; **20** *weise* *adv.* (on or by way) *hire*; *-wohnung* *f* (hired) *lodgings*; *-zeit* *f* *time* *of* *hire, term* *of* *an* *agreement* or *a* *lease*; *-zins* *m* (house-)

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f hash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ✗ incorrect; ♣ m...

Miez (L) f ⁶, ~e (L) f ⁶, *dim.* ~chen n ⁶ 1. *npr/f.* = Marie (hen). — 2. *locutif* für die *Stange*: puss. pussy, tib. tibby.
Migräne (L) [fr., *grch.] f ⁶ *path.* sick (or bilious) headache, (fr.) migraine; ~hemierania; ~*stift* (L) m ⁶ *pharm.* headache-pencil.
Mikado (L) [jap.] m ⁶ (Kaiser) Mikado.
Mikrobo (L) [fr.; *grch. kurzlebig] f ⁶,
Mikrobion (L) n ⁶ = Batterie.
Mikro-Parad (L) [grch., engl.] n ⁶ *Ud.* (1/1000000 Parad, *ant.* Megaparad) micro-parad. [*(Augelbatterie) micrococcus.*]
Mikrokokkus (L) [grch.] m ⁶ *Biologie.*
Mikrokosmos (L) [grch.] m ⁶ *micro-*cosm, man (as a world in himself).
Mikrometer (L) n (m) ⁶ *phys., ast.* micrometer; ~*schraube* /micr.-screw.
Mikron (L) [grch.] n ⁶ (*abbr.* μ = 1/1000 mm) micron.
Mikroneji-en (L) [grch.] *npr/n.* ⁶ 2. Inseln im Großen Ocean; Micronesia.
Mikroneji-er(in) f (m) ⁶ *Micronesian.*
Mikroorganismus (L) [it., *grch.] m ⁶ *Biologie.* micro-organism.
Mikrophon (L) [grch.] n ⁶ *Ud.* microphone. [*f* ⁶ *microphotography.*]
Mikrophotographie (L) [grch.] f ⁶,
Mikroskop (L) [grch.] n ⁶ *Ud. phys.* (Vergrößerungsglas) microscope; ~*ie* (L) f ⁶ *microscopy*; ~*ifer* (L) m ⁶ *microscopist*; *Ziſch* (L) a. ⁶ *microscopical*; *Ziſches* Präparat microscopic slide.
Mikrozephalie (L) [grch. Klein-*opf*] m ⁶ *microcephalous* being.
Milan (L) [fr., *lt.] m ⁶ *Ud.*, ~e (L) f ⁶ *orn.* kite (*Milvus*).
Milbe (L) [ahd.] f ⁶ *zo.* mite (*A'carus*); *milbig* a. ⁶ full of mites.
Milch (L) [ahd.: milk; *melken] f ⁶ (o. pl.) 1. milk; *dicke* (a. *saure*) = curdled (or sour) milk; *i. abrahmen*¹ und *abſchöpfen* 1; *die ~ iſt geronnen* the milk is curdled or turned sour; ~ *erzeugend* milk-producing, ~ *lactific*; *fig.* *milſehen* wie ~ und *Blut* to have a complexion like lilies and roses; *die ~ronauer Denkungsart* (*sch.* der *romauer* Denkart) the milk of human kindness. — 2. *ichth.* *bisw.* a. m ⁶ *b.* Samen männlicher Fiſche; *ant.* *Roggen*) oft roe, milt.
Milch-ader (L) f ⁶ *anat.*: ~ *lactaele-*ein; *gärtig* a. ⁶ milky, ~ *lactaele*; *artigfeit* f: ~ *lactescence*; ~ *bart* f m:) downy beard; b) *fig.* beardless outh, *b.s.* (Gelbſchnabel) F greenhorn, *milksop*; ~ *brei* m milk- (or milky) porridge; ~ *brüſtchen* n French roll; ~ *bruder* m: a) *ber* dieſelbe *Brüſte* gehabt hat: oſter-brother; b) (man who is) fond of milk; ~ *bureau* n creamery, dairy; ~ *brüſte* f, *anat.*: ~ *maumary* (or lactiferous) gland; ~ *eimer* m milk-pail.
Milch (L) a. ⁶ (D9) 1. of milk, milky. — 2. *ichth.* with soft roe.
Milch (L) v/n. (h.) ⁶ 1. vom *Milchvieh*. ~ *give* milk; *2de* *Kuh* milk cow, *ow* in milk. — 2. ~ *to yield* (or *give*) milky juice, ~ *to be* lactescent.
Milch (L) m ⁶ 1. = *Milchner*. — a. ~ *in* f ⁶ = *Meiſer*(in).
Milch-farbe (L) f ⁶ colour of milk, milky colour; ~ *ſieber* n, *path.* milk-

fever, ~ *lactaele* fever, galactopyretus; ~ *frau* f woman who sells milk; dairy-woman; *vgl.* ~ *händler*; *ggebend* a. ⁶ giving milk, ~ *lactiferous*, *lactescent*; ~ *gefäß* n: a) vessel for milk, milk-jug; b) *anat.* ~ *n/pl.*: ~ *lactaele* (or galactophorous) vessels *pl.*; ~ *geſicht* n, *fig.*: a) (child's) soft face; b) *pasty* (or white) face; a. *whcy-face*; ~ *glas* n: a) milk-(white) glass, opal(escent) glass; b) = *pumpe*; ~ *güte-prober* m *Werkzeug*: lactoscope; *vgl.* ~ *meſſer*.
Milchhaft, *milchicht*, *milchig* (L) a. ⁶ milky, like milk, ~ *lactaele*; *milchige* *Beſchaffenheit* milkiness, ~ *lacti* *ſcence*.
Milch-haltig (L) a. ⁶: ~ *lactiferous*, *lactescent*; ~ *handel* m ⁶ milk-trade; ~ *händler* m dairy-man; milk-man (in England bringt meistens ein Mann die Milch ins Haus); ~ *händlerin* f = ~ *frau*; ~ *ſaffe* m coffee with milk; ~ *ſammer* f dairy; ~ *ſanne* f: a) metallene: milk-can; b) milk-jug; ~ *ſtraut* n milk-tare (*Glanz maritima*); ~ *ſuh* f milk cow, cow in milk; ~ *ſur* f, *med.* milk-cure or -diet; ~ *mädchen* n: ~ *magd* f milk-maid; dairy-maid; ~ *mangel* n shortness of milk, *med.* bei *Wöchnerinnen*: ~ *agalactia*; ~ *mann* m = ~ *händler*; ~ *meſſer* m ⁶ milk-gauge, *f* (ga) lactometer.
Milch(n)er (L) [Milch 2] m ⁶ *ichth.* (Männchen der Fiſche, *ant.* *Rogner*) soft-roe(d) fish, miltler.
Milch-prober (L) (L) m ⁶ = *meſſer*; ~ *pumpe* f, *med.* breast-glass or -fountain; ~ *rahm* m cream; ~ *reis* m rice boiled in milk, rice-pudding; ~ *ſaft* m: a) ~ *milky* juice; b) *physiol.*: ~ *chyle*; *gſauer* a. ⁶ *chm.*: ~ *lacti*; *ſſaures* *Salz* lactate; ~ *ſäure* f lactic acid (C₃H₅O₃); ~ *ſchwester* f: a) foster-sister; b) woman (who is) fond of milk; ~ *ſpeiſe* f milk-diet; ~ *ſtern* n *star* - of - *Bethlehem* (*Ornitho galum*); *dolbig* ~ *six-o'clock* flower (*o. umbellatum*); ~ *ſtraße* f, *ast.* Milky Way. ~ *galaxy*; ~ *ſuppe* f milk-soup; ~ *topf* m milk-pot or -pan; ~ *vieh* n cattle which give milk; ~ *weiß* a. (of a) milky white; *ent.*: ~ *lacteous*; ~ *wirtschaft* f dairy-farm(ing); ~ *zahn* m. *anat.* milk-tooth; ~ *zucker* m, *chm.* sugar of milk, ~ *lactin*(e), *lactose* (C₁₂H₂₂O₁₁).
Milch, *2e*¹ (L) [ahd.: mild] a. ⁶ (*ant.* hart, herb, ſtreng) mild (climate, weather, taste), soft (air, rain, words), gentle (breezes, rebuke), mellow (wine, fruit); (nachſichtig) indulgent, lenient, (gutmütig) good-natured; (barmherzig) charitable, (wohlwollend) benevolent, kind; (ireigebig) liberal; *i. Gabe* 1; *ſeine* *2e* Sand aufzum *to give* with an open hand *to loosen* one's purse-strings; *2es* *Klima* mild (or genial) climate; *2e* *Stiftung* charitable endowment; foundation, charity; *2e* *ſtrafe* slight punishment; *2e* (*adv.*) beurteilen *to judge* leniently, *to criticize* mildly, *to make* allowance(s) for, *beſchönigen*: *to gloss* over.
Milde (L) f ⁶ (f. mild) mildness, softness, gentleness, mellowness; indulgence, leniency; benevolence.

kindness, charitableness; *des* *Wertes* oft: geniality, clemency, balminess.
milbern (L) I v a. u. ſich 2 v *refl.* *2a.*: (ſich) 2 *to make* (to grow) mild (or mellow or gentle; *to soften*; (ermäßigend) *to moderate*, *mitigate*, temper; (ſtärken) *to soothe*, *assuage*, *alleviate*; (menſchlicher machen) *to humanize*; vom *Wetter*: ſich 2 *to grow* milder or more genial; *genüßter* *Ausdruck* qualified statement; *pharm.* (verſüßen) *to sweeten*, *chm.* *to correct*; *jur.* *2de* *Umstände* extenuating circumstances *pl.* — II ~ n ⁶ u. *Wilderung* f ⁶ softening, &c. (f. I); *mitigation* of evils; *alleviation* or pain; *humanization* of men; qualification of a statement; *chm.* correction.
Wilderungs-grund (L) m ⁶ *mitigating* cause; ~ *mittel* n, *med.* lenitive, corrective; ~ *wort* n *enphemism*.
mild-geſinnt (L) a. ⁶ of gentle disposition; *g* *herzig* a.: a) tender- (or kind-)hearted; b) charitable, bountiful; ~ *herzigkeit* f ⁶: a) tender- (or kind-)heartedness; b) charitableness; *g* *reich*, *g* *tätig* a. charitable, open-handed; ~ *tätigkeit* f charity.
Milieu (L) [fr. *Milieu* n *Schrifttum* u. *Kunst*: (Umgebung) surroundings *pl.*, sphere, (Sintergrund) background; (gärtung, Ton) (local) colour, (general) tone.
Militär (L) (L) [fr. *militaire*; *lt. *militar-*] I n ⁶ *Ud.* (o. pl.) (Soldatenſtand; *ant.* *Zivil*) the military (profession), soldiery; (See) army; *unter* *daß* ~ *geh*(en) *to join* the army or the ranks. — II m ⁶ (*ant.* *Bürger*) military man, soldier; *man* of the sword.
Militär-anwärter (L) (L) m ⁶ *soldier* entitled to civil employment; ~ *arzt* m army-surgeon, -doctor; ~ *attaché* m military attaché; ~ *beamter* (r) m official attached to the army; commissary; ~ *behörden* *pl.* military authorities *pl.*; ~ *budget* n = *etat*; ~ *dienſt* m military service; ~ *dienſt-frei* a. ⁶ exempt from mil. service; *vgl.* *g* *frei*; (~ *dienſt*) *pflicht* f liability to serve in the army; (~ *dienſt*) *pflichtig* a. liable to mil. service, bound to serve in the army; ~ *dienſt-tauglichkeit* f fitness for military service; ~ *dienſt-zeichen* n badge showing a soldier's time of service; ~ *eisenbahnweſen* n (all that concerns) strategic railways = *etat* m army-budget or -estimates *pl.*; *g* *frei* a. free (or discharged) from mil. service; *g* *fronm* a. v. *Ferben*: trained to the sounds of battle, accustomed to (the noise of) firing; ~ *gericht* n mil. court; ~ *grenze* f ⁶ mil. frontier; ~ *herrſchaft* f mil. rule, militarism.
Militaria (L) (L) *pl. inv.* military affairs or matters, army-matters *pl.*; *ant* *Brief-adreſſen*: on service.
militäriſch (L) (L) a. ⁶ (*ant.* *bürgerlich*) military, soldierlike, soldierly; (triegeriſch *ausſehend*) martial. [*ism.*]
Militariſmus (L) (L) *ult.* m ⁶ *militar-*
Militär-kapelle (L) (L) f ⁶ military band; ~ *macht* f mil. power; ~ *maß* n mil. standard; ~ *muſik* f music of a mil. band; auch *martial* music; ~ *mütze* f soldier's cap; für den *ſeldbeſt.*:

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

foraging-cap; **pfl**icht *f* liability to serve (in the army); **pfl**ichtig *a.* **66** liable to mil. service; **pfl**ichtige(r) *m* **66** one liable to mil. service or bound to serve in the army; **st**aat *m* mil. state; **st**and *m* = Militär I; **an**z: profession of arms; **st**raße *f* military road; **st**uch *n* army-cloth; **ver**waltung *f* army administration; (Kriegsrat: in England seit 1895) **Ar**my **Bo**ard; **vor**lage *f.* **parl.** army-bill; **we**sen *n* military questions or affairs **pl.**; **w**irtschaft *f* militarism.

Miliz *n* (♂) [It.] *f* **66** (Bürgeroldaten) in Engl.: militia. berittene: yeomanry.

Millennium (♂) [It.] [fr.] *f* **66** Jahrtausend *n* **28** millennium; millenary. **Mil**liarde (♂) [fr.] *f* **66** (tausend Millionen = 1 000 000 000) milliard.

Milli-gramm (♂) [fr.] *n* **66**, 6. (1/1000 Gramm = 0'0154 troy grains; **abbr.** mg, **57.** mg) milligram(me); **me**ter *n* (m) **66** (1/1000 Meter = 0'3937 of an inch; **abbr.** mm, **57.** mm) millimetre.

Million (♂) [ahd., *fr.] *f* **66** million; drei *n* Millionen three million(s) of people; **är** (♂) *m* **66** millionaire; **Len**-fach, -mal a million times. **mil**lion(s) (♂) *ord. numb.* **66** millionth; **el** (♂) *n* **66** millionth part; **ele**ct. ein Zeh Tausend (Farad) microampere (microfarad). [**spleen.**]

Milz (♂) [ahd.: milt] *f* **66** anat. milt.)

Milz-blut-ader (♂) *f* **66** anat. splenic vein; **br**and (ig a. **66**) *m*, **vet.** (suffering from) anthrax; **st**ern *n* **66** spleenwort, ceterach (*Asple'num ceterach*); **st**rank *a.* splenic; **st**rantheit *f.* **path.**: **st**plenopathy; **st**raut *n* golden saxifrage (*Chryso'sple'num oppositifolium*); **st**rechen *n* stitch in the side, **st** splenalgia; **st**ucht *f.* **path.** spleen, **st** hypochondriac(sis); **st**üchtig(er) *m* a. splenic, **st** hypochondriac (als a. a. ...al).

Mime (♂) [grch.] *m* **66** **thea.** **Mit.**: (Schauspieler) actor, stage-player, **we**it **z.** mimic; **Mimik** *f* **66** mimic art, mimics, mimicry; **Mimiker** (♂) *m* **66** mimic; **mimisch** *a.* **66** mimical.

Mimose (♂) (♂) [It.] *f* **66** (Zimpflanze) sensitive plant, mimosa (*Mimosa*).

Minarett (♂) [ar. Leuchturm] *n* **66** **c.** arch. (Wohlturm) minaret.

Minchen (♂) [Mine³, dim.] *npr'n.* **66** **x.** (Su.) Minnie, Wilmot.

minder (♂) [ahd.: lt. minor] *comp.* von wenig, gering, auch klein (**ant.** mehr) **1** *adv.* 1. less; **2** gut of lower (or inferior) quality. — **II** *a.* **66** (D9). **bisw.** **inv.** 2. less(er); (kleiner) smaller; (weniger bedeutend) inferior, minor; **2** Anzahl = Minderzahl. — **3.** als *s/n.* das ~ minor quantity. — **4.** *s/m.* der ~ the inferior man. — **Wgt.** *a.* gering, wenig.

Minder-betrag (♂) (♂) [v...] *m* **66** less (or smaller) amount; deficiency. shortness (of cash); **ein**nahme *f* (-ertrag *m*) **66** smaller (or falling-off in the) receipts (returns) *pl.*; **ge**wicht *n* shortness in weight.

Minderheit (♂) *f* **66** minority. **minder**-jährig (♂) *a.* **66** jur. under age; **~e(r)** *f* **66** minor, jur. auch: infant; **~eit** *f* **66** minority.

minder (♂) **I** *v/a.* *n.* **sich** **2** *v/refl.* **66** a.: (sich) **2** to make (to grow) less; to lessen, diminish, decrease; **sich** **2**, *a.*: to fall off; (herabsetzen) to abate, to reduce; **vg.** mildern I; **die** **Sch**nellig-keit **2** to slacken speed; **die** **Se**gel **2** to shorten sail. — **II** *n* **66** **und** **Minder**ung *f* **66** diminution, decrease, falling-off; abatement, reduction.

Minder-wert (♂) (♂) *m* **66** inferiority; **2**wertig *a.* **66** of inferior (or lower) value, inferior, **66** *a.* low-priced; **~wertigkeit** *f* inferior value, inferiority, **66** *a.* inferior (or lower) quality; **~zahl** *f* lesser (or smaller) number, beim Abstimmen: minority.

mindest (♂) *sup.* u. minder. **I** *adv.* least: smallest, lowest; **Len**s, zum **Len**, auf **2** **2**, zum **2** at the (very) least, to say the least; **nicht** im **2**n not in the least, not in the slightest degree. — **II** *a.* **66** *u.* **s.** **66** the least; **nicht** das **2**n not the smallest amount, **F** not a bit (of it), not the least bit; **er** hat **nicht** die **2**n **Ans**icht he has not the slightest (**F** not the ghost of a) chance.

Mindest-betrag (♂) (♂) *m* **66** lowest (or minimum) amount or sum; **~bie**ten(e(r) *m*) *f* (a.) (p.) making the lowest offer or bid; **~for**dernd(e(r) *m*) *f* (a.) (p.) asking (or charging) the lowest price; **~ge**halt: *a)* *m* **66** lowest percentage; *b)* minimum salary or pay.

Mine (♂) (♂) [**Hom.** Mine] [ahd.: *fr.] *f* **66** **1.** **z.** = Bergwerk. — **2.** *z.* *frt.* (Sprengrube, **z.** Sprengvorrichtung) mine; **z.** **n** **st**reuen to lay (submarine) mines. to put down mines; **fig.** alle **n** **z.** **st**ringen lassen to use every possible effort, to leave no stone unturned.

Mine (♂) (♂) [grch.] *f* **66** **ant.**: (Gewicht und Münze: 1/100 Talent = 100 Drachmen) mina.

Mine (♂) (♂) *nprlf.* **66** **z.** (Su.; **abbr.** von Wilhelmine) Mina; **vg.** Minchen.

Minen-auge (♂) (♂) [Mine] *n* **66** entrance to a mine or gallery; **~bau** *m* construction of mines, mining operations *pl.*; **~be**stimmter *n/pl.* mining properties *pl.*; **~feld** *n* (mit **Minen** belegtes **Gew**äss) mine-field; **~gang** *m* gallery; **~gr**äber *m* miner, **z.** sapper; **~gr**ünde *n* *m/pl.* mining plots *pl.*; **~ha**ls *n* outlet to a gallery; **~k**ammer *f* chamber of a mine; **~k**rieg *n* **z.** *m* subterranean (or subterranean) war; **~la**dung *f* charge of a mine; **~ne**z *n* araign(ée); **~st**acht, **~st**richter *m* shaft, funnel of a mine; **~st**ündung *f* firing of mines (durch elektrische **D**rächte by means of electric wires); **~st**weig *m* branch of a mine, side-gallery.

Mineral (♂) (♂) [mlt.] *n* **66** **66**. (**ant.** Pflanze, Tier) mineral; **reich** an **~en** rich in minerals, well mineralized. **Min**eral-bad (♂) (♂) *n* **66** mineral bath; **~br**unnen *m* = quelle; **~gel** **66** **z.** (bathisches Chlorblei) mineral yellow; **~gr**ün **66** **z.** (arseniflaures **Am**ber) mineral green.

Mineral-en-kabinett (♂) (♂) *n* **66**, **~s**ammlung *f* cabinet, collection of minerals; **~f**unde *f* mineralogy. **min**eral(s)ch (♂) (♂) *a.* **66** mineral; **2** **Re**ichtümer *pl.* mineral wealth *sg.* **Min**eral-lager *n* **66** mineral deposit.

Mineralog (♂) (♂) [lt.-grch.] *m* **66** **~e** **66** mineralogist; **~ie** (♂) (♂) *f* **66** (Mineralienkunde) mineralogy; **~i**st (♂) (♂) *a.* **66** mineralogical.

Mineral-öl (♂) (♂) *n* **66** mineral oil petroleum; **~öl**-quelle *f* oil-spring **~quelle** *f* mineral spring, spa, warm thermal spring; **~re**ich *n* (**ant.** Tier **P**flanzen-reich) min. kingdom; **~re**ich tum *n* abundance of minerals; **~w**asser *m*, **~w**ässer *pl.*: **66** minerals *p*

Minier (♂) (♂) [fr.] *m* **66** = **M**iniere (a. **x.**) **M**inegräber. [**mini**ature

Miniatur (♂) (♂) [fr.] *f* **66** (Steinmetz) **Mini**atur-ausgabe (♂) (♂) *f* **66** **z.** **Bu**chhandel: miniature (or pocket-)edition; **~b**and *m* miniature volume; **~b**il-**ge**malde *n* min. picture; **~ma**ler (ei *n*) *m*, min. painter (painting). [**ant.**

Minier-ameise (♂) (♂) *f* **66** **ent.** mining **min**ieren *n* **z.** **ant.** (♂) (♂) *v/a.* **66** **s**ap; to (under)mine; **Min**ierer *m* sapper; miner.

Minier-kunst (♂) (♂) *f* **66** art of mining, **z.** underground engineering, art of laying submarine mine **~p**flug *n* subsoil plough; **~st**inne *zo.* trap-door spider (*Otini'za*); **~w**er-**z**euge *n/pl.* miner's tools *pl.*

Minimal-betrag (♂) (♂) *m* **66** = **Min**de-**be**trag; **~fl**äche *f* minimum area space; **~ge**wicht *n* minimum weigh **~p**reis, **~st**ark *m* lowest (or minimum) price or rate.

Minimum (♂) (♂) [It.] *n* **66** (**Min**destbetrag **ant.** **Ma**ximum) minimum (a. **math.** auf ein ~ bringen to minimize.

Minister (♂) (♂) [lt. Diener] *m* **66**, **~in** **66** minister; (Staats)sekretär secretary of state; **Fr**au **~(in)** minister's wife als **Ar**rede: Madam//; **i.** äußere **z.** inner **Fin**anz-, **K**olonial-, **K**riegs-, **K**ultus-

Ministerial-beamte(r) (♂) (♂) *m* (permanent) official of a ministerial department; **~be**fehl, **~er**lass *m* *p* ministerial order or edict, in **Eng** order of the Privy Council; **~geb**äu *n* (building containing) government offices *pl.*; **~rat** *m*, etwa: permane head of a ministerial department **~st**retär *m* secretary (or clerk) a ministerial office.

ministeri-ell (♂) (♂) [fr.] *a.* **66** minist-**er**ial; **~e(r)** *m*, **pol.** ministerial

Ministerium (♂) (♂) [It.] *n* **66** minist (in **Eng**land heißen die das **K**abinet bildend **E**rsten **M**inister Cabinet Ministers, **z.** **K**abinet **b**); **pol.** **A**nhängen des **~s** **su**porter of the ministry, ministerial; **im** ~ **st**ein to be in the minist or in office; **in**~ **st**reten to enter t ministry, mit **P**ortefeuille: to accept seat in the cabinet; **i.** äußere **z.** inner **Fin**anz-, **K**olonial-, **K**riegs-, **K**ultus-

Minister-konferenz (♂) (♂) *f* **66** **z.** **er**ference of ministers; **vg.** **~rat**; **~st**ri-**f** ministerial crisis; **~st**ortefeuille etwa: seat in the cabinet; **vg.** **~st**el-**pr**äsident *m* President of the Council; (**E**rster **M**inister) Prime Minister Premier; **~rat** *m* Council of Ministers Cabinet Council; **~resident** *m* minister resident; **~st**elle *f* ministerial office **~verantwortlichkeit** *f* minister

Zeichen (i. S. IX): **F** familiär; **P** Volkssprache; **l** Gaumensprache; **~** selten; **†** alt (auch gestorben); ***** neu (auch geboren); **z.** unricht

responsibility; **-wechjel** *m* change of (or in) the ministry.
inifrant (v^u) [ft.] *m* Ⓜ vgl. Mesner 1.
iniftrieren (v^u) [ft. dienen] *v/n* (h) Ⓜ
 3 *vib. eccl.* to minister, to officiate.
inne (v^u) [ahd.: mind] *f* Ⓜ *mit poet.*
 (Liebe) love; (Werbung) lover's wooing.
inne-(ge)fang (v^u...) *m* Ⓜ love-song
 or -poetry; **-glück** *n* happiness of
 love(s); **-hof** *m* court of love; **-lied** *n*
 love-ditty; **-lohn** *m* lover's meed; vgl.
 old. **[to love, to woo.]**
innen (v^u) *v/a. u. v/n* (h) Ⓜ *mit poet.*
innenfang (v^u...) *m* Ⓜ = gefang;
änger *m*, **-fänger** *m* (deutscher Lyriker
 u. 12. u. 13. sae.) ↑ minnesinger; **-lohn**
 lover's reward.
innig (ftch) (v^u) *a.* Ⓜ 1. (lieblich) lovely,
 charming; (Mitte erregend) love-inspir-
 ing. — 2. (liebend) loving, enamoured.
inoren (v^u) [ft.] *a.* Ⓜ (minderjährig)
 under age; **-v[e]r** *m* *f* Ⓜ minor; **-rität**
 (v^u) *f* Ⓜ (years pl. of) minority.
inorit (v^u) [ft.] *m* Ⓜ *eccl.* Minor (ite).
inorität (v^u) [ft.] *f* Ⓜ (ant. Majori-
 tät) minority; j. Minderzahl.
inotaur (v^u) (v^u) [ft.] *m* Ⓜ d. (2)
 yth. (Stiermensch) Minotaur.
inirel *f* (v^u) [engl.] *m* Ⓜ minstrel.
inubend (v^u) [ft.] *m* Ⓜ *arith.* (ant.
 übertrahend) minuend.
inuis (v^u) [ft.] *vib. math.* **I adv.** 6 : 2 4
 6 : 4) six minus four. — **II Minuis**
inv. (Musik) deficiency, Ⓜ deficit,
 ortness; **-betrag** *m* = Minderbetrag.
inuskel (v^u) [ft.] *f* Ⓜ (ant. Majus-
 kul) small letter, minuscule (a. Ⓜ typ.).
inuszzeichen (v^u) *n* Ⓜ *math.* minus
 gn, sign of subtraction (—).
inute (v^u) [ft.] *f* Ⓜ Zeit + *Wintel-*
 min: minute; auf die ~ at (or to the
 ery) minute; in ein paar ~ in a
 w minutes; in der nächften ~ in an-
 her minute, a minute after; war!
 te ~! wait a moment (P abh. a mo!)
inutenlang (v^u...) *a.* Ⓜ lasting a
 minute or for minutes, of a min.'s
 ration; **-uhr** *f* Ⓜ minute-watch;
inweise adv. (F a. a.) by minutes, (hap-
 ning) every minute; **-werk** Ⓜ *n* in
 ten sa.: minute-works pl.; **-zeiger**
m minute-hand. **[(genant) minute.]**
inuziös (v^u) [ft.] *a.* Ⓜ (D10)
inuz *q* (v^u) [ft.] *f* Ⓜ mint (Mentha).
inuzän *q* (v^u) [ft.] *n* Ⓜ d. miocene.
inuz (v^u) [ahd.: me: ft. mihi] *dat.* von ich:
 to me, me; er gab es mir ob. 2's he
 ve it (to) me; das braucht 2 niemand
 sagen nobody need tell me that;
 ft's kalt I feel cold; ich wusch 2 die
 nde I washed my hands; ein Fremd-
 nde I a friend of mine; jetzt ist es au
 now it is my turn. — 2. Bedens-
 (nur so) 2 nicht's, dir nicht's (ohne
 eres) without add or ceremony.
inuz *coolly* or unceremoniously; als
obliviscus, meist nicht zu übersehen,
 e: laßt 2 das bleiben! leave (or let)
 it alone, don't do that!; vgl. bleib-
 8; *erwöhn.* f. hute 1; wie du 2, fo
 dir tit for tat; as you treat (or do
 to) me, so I (shall) treat (or do to) you.
inuzelle *q* (v^u) [fr.] *f* Ⓜ (gelbliche
 blume) (small) yellow plum.

Mirafel (-v^u) [ft.] *n* Ⓜ (Wunder) miracle;
 im Mittel-ater: ~ **spiel** (-v^u) *n* Ⓜ (christlich-
 religiöses Drama) miracle-play.
Mirban-eifenz, = **W** (v^u...) *n* Ⓜ nitro-
 benzene, nitrobenzol (C₆H₅NO₂).
Mifanthrop (v^u) [ft.] *m* Ⓜ (Menschen-
 feind) misanthrope; **-ie** (-v^u) *f* Ⓜ misan-
 thropy; **-lich** (v^u) *a.* Ⓜ misanthropical.
Mifch-art (v^u) *f* Ⓜ mongrel race,
 cross-breed; vgl. Mifchvolk.
mifchbar (v^u) *a.* Ⓜ mixable.
Mifchbarkeit (v^u) *f* Ⓜ mixability.
Mifch-butter *q* (v^u...) *f* Ⓜ adulterated
 butter, margarine; **-dünger** *m*, *agr.*
 compost; **-ehe** *f* mixed marriage.
Mifchel (v^u) *m*, *n* Ⓜ = Mifchforn.
Mifchen (v^u) [ahd.: mix: ft. mīscēre]
I v/a. und **ftch** 2 *v/verh.* Ⓜ 1. = men-
 gen I; *chm.* to combine, *metall.* to
 alloy; Wein mit Wasser 2 to mix
 wine with water; unter et. 2 to jumble
 up with s.th. — 2. die Karten 2 to
 shuffle (F to make) the cards; *berü-*
gerich: F to doctor the cards; wer
 muß 2? F who makes the cards? Sie
 müßen 2 F it's your make. — 3. ftch
 in fremde Angelegenheiten 2 to interfere
 (or meddle with) other people's
 affairs; ftch ins Gefpräch 2 to take part
 (or join) in a conversation. — **II** ~ *n*
 Ⓜ 4. = Mifchung 1. — **III ge-mifcht** *p.p.*
u. a. Ⓜ 5. mixed; eine 2e Gefellfchaft
 a mixed (or miscellaneous) company;
 2e Schule mixed school (for boys and
 girls); System der 2en Schulen *vib.* *Am.*
u. fchott. co-education; *arith.* 2e Zahl
 (ganze Zahl und Bruch) mixed number.
 — 6. (geftücht) adulterated, F doctored.
Mifch-farbe (v^u...) *f* Ⓜ mixed colour;
-futter *n* mixed fodder or provender;
-gefäß *n* vessel for mixing; **-forn** *n*
 wheat and rye mixed; **-frug** *m* = gefäß.
Mifchling (v^u) *m* Ⓜ d. hybrid, mongrel,
 (Kreuzung) cross- (or half-)breed,
 auch F cross, vgl. Mifchling.
Mifch-mafch (v^u...) *m* Ⓜ a. medley, hodge-
 podge; (heap of) confusion; **-metall**
 Ⓜ *n* Ⓜ composition, compound (metal);
 (Legierung) alloy; **-raffe** *f* = art;
-fprache / mixed (or hybrid) language;
-trant *m* mixture.
Mifchung (v^u) *f* Ⓜ 1. mixing, &c. (i.
 mifchen I) mixture. — 2. *chm.* com-
 bination, composition; (Legierung) alloy.
Mifchungsgewicht (v^u...) *n* Ⓜ *chm.*
 combining- (or atomic) weight; **-rech-**
-nung, **-regel** *f.* *arith.* rule of alliga-
 tion or components, combining-ratio.
Mifch-volk (v^u) *n* Ⓜ mixed race or
 breed; vgl. Mifch-art.
miferabel (v^u) [ft.] *a.* Ⓜ (D9) miserable,
 wretched. **[wretchedness.]**
Mifere (v^u) [fr. Misere] *f* Ⓜ misery, *n*
Mifere (v^u) [ft. erbarme dich!] *n* Ⓜ
 (inv.) a) *Cath. eccl.* Bittgebet (Pf. 51);
 b) *path.* (Kot-erbrechen bei Darmverftö-
 rungen) miserere.
Mifogyn (v^u) [ft.] *m* Ⓜ (d.) ~ *e* Ⓜ
 (Weiberfeind) misogynist, woman-hater.
Mifpel *q* (v^u) [ahd.] *f* Ⓜ 1. (Frucht)
 medlar. — 2. ~ **-baum** (v^u) *m* Ⓜ
 medlar-tree (*Me'spilus germanica*).
mif *q* (v^u) *imper.* von meffen.

mif *q* (v^u...) **Mif** *q* (v^u...) (v^u...) [ahd.: mis...]
 Bestimmungswort zu s., a. und v. mit der
 Grundbedeutung des Verfehens, Nichttreffens,
 des Nurechts, Falſchen. Bei nouns (ausge-
 nommen *verbal nouns* auf ...ung) und
adjectives liegt der Hauptton auf Mif, z.
 ~brauch (v^u), 2günftig (v^u); ebenfo bei
 verbs mit einer Vorſilbe. z. B. **2beſager**
 (v^u), **2braucht** (z. ge2braucht); einfach
 jf.-geſetzte verbs haben doppelte Betonung
 (den Ton auf dem Verbalſtamme), z. B.
 2deuten: a) (v^u), beſer b) (v^u); zu a:
 p.p. 2gedeutet, inf.: mi 2zudeuten, zu
 b: p.p. 2deu'tet, inf.: zu 2deu'ten.
mif *q* (v^u) **adten** (v^u) *v/a.* Ⓜ (*:*) I to
 disregard, despise, neglect; (gering-
 ſchätzen) to disdain, undervalue; (nicht
 befolgen) to disobey. — **II Mif** *q* (v^u)
adchtung *f* Ⓜ disregard, neglect, disdain.
Mifal (v^u) [ft.] **I** *f* Ⓜ typ. Schriftgrab:
 (44 Punkte) canon. — **II** ~ *(c)* *n* Ⓜ d. (2)
Cath. eccl. (Meßbuch) missal.
mif *q* (v^u) **arten** (v^u) *v/n* (in.) Ⓜ (*:*) (p.p. 2ge-
 artet) to degenerate; **2behagen** *v/n* (h) Ⓜ
 p.p. (*:*) *font* (*:*) to displease, *v/impers.*
 es 2beſagt mir I am ill at ease, I feel
 uncomfortable; ~ *n* Ⓜ uncomfortable
 feeling; (Unzufriedenheit) discontent; (Un-
 tun) dislike; **2beſaglich** *a.* Ⓜ uncomfor-
 table; displeasing; ftch 2 fühlen to feel
 uncomfortable or ill at ease; **-beſiebnn**
 displeasure, dislike; **2biden** (v^u) *v/a.*
 Ⓜ (*:*) to shape badly, to miffshape,
 häßler: to disfigure; **-bildung** (v^u) *f*:
 a) malformation (auch *q* u. zo.), häßler:
 disfigurement, deformity; b) deficient
 education; **2billigen** (v^u) *v/a.*
 Ⓜ (*:*) to disapprove (of), to dis-
 countenance; (nicht gutheißen) to disallow,
 disavow, condemn; (verwerfen) to reject,
 to object to; **2b** *p.p.* ~ *n* Ⓜ (u. adv.)
 disapproving (ly); ~ *n* Ⓜ, **-billigung**
f Ⓜ disapproval, disapprobation;
 rejection, objection; **-brauch** (v^u) *m*
 abuse; wrong (or improper) use; *inv.*
 misprison; **2brauchen** (v^u) *v/a.*
 Ⓜ (*:*) et. (biew. er 2 Sache [gen.] 2 (zu
 böfen Zwecken verwenden) to abuse a th.;
 (unrichtig gebrauchen) to misuse a th.,
 to make wrong use of a th.; j-3 Güte 2
 to take advantage of (or to trespass
 upon) a p.'s kindness; *bibl.* den Namen
 Gottes 2 to take the name of the Lord
 in vain; **2bräudlich** (er-weiße adv.) (v^u)
a. founded (or resting) on abuse,
 wrong; **2deuten** (v^u) *v/a.* Ⓜ (*:*)
 to misinterpret, misconstrue,
 misrepresent; ~ *n* Ⓜ u. **-deutung** *f* Ⓜ
 misinterpretation, misconstruction,
 misrepresentation.
mif (v^u) [ahd.: miss] *v/a. u. v/n* (h.)
 Ⓜ to miss; e-n, et. 2 (entbehren) auch: to
 (have to) do without (or to dispense
 with) a p., a th.; wir 2 ihn ungern
 we grieve to (have to) lose him or
 to part with him; er läßt ftch leicht 2
 he can be easily spared.
mif (v^u) 2. *Person pres. ind.* a) vor
 meffen; b) von mifſen.
Mif *q* (v^u) **erfolg** (v^u...) *m* Ⓜ ill success,
 want of success; **-ernte** *f* bad harvest
 or crop, failure of crops.
Mif *q* (v^u) **tat** (v^u) [ahd.] *f* Ⓜ misdeed;
 (Verbrechen) crime.

Dannibus by (omni)bus; 2 der Post by post; 2 Protest under protest; 2 lauter Stimme in a loud voice or tone; 2 der Straßenbahn by tram; 2 einem Worte in a word. — 4. mit *adjectives*: zufrieden 2 // satisfied (or contented) with //; geisig, sparisch 2 // sparing with or of. — 5. mit *verbs*: i. anfangen 2 u. 3; 2 et. bededen to cover with a th.; sich 2 et. beeilen to make haste with a th.; ich fühle (Mitleid) 2 ihm I feel for him, I sympathize with him; sie geht 2 ihm (ihrem Liebhaber) she goes out (or is keeping company) with him; wie geht es 2 ihm? how is he (getting on)?; wie geht es 2 Ihrer Sicht? how is your gout?; 2 diesen Dingen geht es wie 2 // it is with those things as with //; vgl. gehen 10 unter „mit“; 2 einem das gleiche Alter haben to be of the same age as a p.; was ist 2 ihm? what is the matter (F what's up) with him?; es ist 2 seiner Freundschaft nur Verstärkung his friendship is a mere sham; wie weit sind Sie 2 Ihrer Arbeit? how far have you advanced with your work?; 2 den Worten spielen to play on words; Böses 2 Gutem vergessen to return good for evil; was hat er 2 ihm vor? what does he intend doing with him? — 6. zeitlich: 2 dem Abend towards (in) the evening; 2 ehestem with the first (or at the next) opportunity; i. ein 6 am Schluss; alle 2-ea. all at the same time; 2 der ersten Gelegenheit at the first opportunity; sie trennen sich 2 heute they part from this day forth; mit 15, 20 Jahren at (the age of) fifteen, twenty; 2 einem Male all at once, all of a sudden; 2 dem (Stoßen-)Schlage zwölf on the stroke of twelve; 2 Tagesanbruch at day-break; 2 diesen Worten with (or at) these words; 2 der Zeit in (the course of) time. — II *adv.* 7. also, likewise; 2 anwesend (oder dabei) sein to be there (or to attend) as well, to form (or make) one of the party; i. anfallen II, anfallen I; das gehört 2 dazu that belongs to it, that's part and parcel of it.

it-... (ē...) Vorsilbe (immer betont, ausgenommen vor Partikeln, wie *Hint*) bz. in *3sgn.* mit s. u. v. Gemeinschaft, Mitwirkung, Gleichzeitigkeit: *It mit nouns*, oft: fellow-...; *col(-)...*, *col...*, *com...*, *con...*; *part-...*; *gemeinschaftlich* common; (*gleichzeitig*) simultaneous; a.: participation in ... — II mit fast allen *verbs*, immer trennbar (**), oft: jointly, together; *col...*, *col...*, *com...*, *con...*; (*gemeinschaftlich*) in common (with); (along) with others; (*gleichzeitig*) simultaneously; at the same time; a. durch die *verbs*: (*teilnehmen*) o join (or participate, share, take part) in; (*helfen*) to aid (or assist) in.

it-angeflagte (r) m / (ē...) ④ jur. *co-lesendant*; **arbeit** f ④ *co-operation*; **arbeiten** v/n. (h.) ④** to take part (or to assist) in a work, to collaborate, to co-operate in a th.; to be a fellow-labourer or co-worker; an einer eitung; to contribute to; **arbeiter** (in) ④ m 2 fellow-labourer, co-worker,

assistant, collaborator, Zeitung x.: contributor; **arbeiterschaft** / ④ Zeitung x.: contributor's office or post, auch: collaboration; **beflagte** (r) = *angeflagte* (v); **bekommen** v a. ④** to receive at the same time or on departing; von einer Frau: to receive as dowry; **belehnen** v a. ④** *Verkauf* weien: to invest (or *entloffen*) simultaneously; ~ n ③ und **belehnung** f ④ *co-investiture*; **belehnte** (r) s. ④ *co-feeoffee*; **beisig** m ④a. *co-proprietorship*, joint possession or property; **besitzen** v a. ④** to possess in common (with others), to be () joint owner of a th.; **besitzer** (in) f ④ m ④ joint proprietor (f ...tress), owner; **beteiligt** a. ④ participating (or taking part) in, interested in; er war dabei nicht 2 he had no part (or share) in it; **beteiligte** (r) m / ④ jur. interested person or party. ④ partner in a firm; **bevollmächtigte** (r) m / ④ joint proxy; fellow-commissioner; sich **bewerben** v/refl. ④**; sich um et. 2 to compete for a th.; ~ n ③ u. **bewerbung** f ④ competition; rivalry; **bewerber** (in) f ④ m ④ competitor; rival; **bewohner** (in) f ④ m ④ *co-inhabitant*, eines Hauses: fellow-lodger; **bezahlen** v a. und v/n. (h.) ④** to pay one's share; ich werde für dich 2 I will pay for you as well; **bringen** v a. ④** to bring (or take) with one, *Sachen* auch: to carry (along) with one; als *Geiratsgut*: to bring as dowry; er hat uns nichts **gebracht** he has brought us no present; **gebrachte** (s) n ④ (*Geiratsgut* e-r Frau) *marriage-portion*, (wife's) dowry; **bruder** m ④ fellow, colleague; (fr.) *confrère*; *pl. cit.* **brethren**; **brüderlichkeit** / ④ fellowship; brotherhood, fraternity; **bürge** m ④ joint security; **bürger** (in) f ④ m ④ fellow-citizen or -townsman, f *bisw.*: fellow-townswoman; **bürgerchaft** f ④ a) fellow-citizenship; b) *coll.* fellow-citizens *pl.*; **christ** (in) f ④ m ④ fellow-Christian, brother (f sister) in Christ; **dasein** n ③ coexistence; **dürfen** v/n. (h.) ④** (*ell.* = mitgehen dürfen) to be allowed to go (or to come along) with a p.; **eigentlich** n ④d. joint property; **eigentiümer** (in) f ④ m ④ joint owner; **einander** (ē-ē, ē-ē) *adv.* with one another; together, (con)jointly; **einbegreifen**, **eingeschlossen** (ē-ē) a. ④ included, inclusive; 25 Mart, Frühstück 2 ... including breakfast. ... breakfast included; **empfinden** (ē...) v a. ④** to feel with (or for) others, to sympathize with a p.; ~ n u. **empfindung** f fellow-feeling, sympathy; **erbe** m ④, **erbin** f ④ jur. *coheir* (ess f), fellow- (or joint) heir (ess f); **erben** v/n. (h.) ④** to be joint heir (ess), to come into one's share; **essen** ④** v/n. (h.) to dine (or to sit down to dinner) with a p., to partake of a p.'s dinner or repast; v a. alles 2 to eat up everything; **esser** m ④ *path.* (*Ganzenne*) grub. maggot; **esser** (in) f ④ m ④ (fellow-)boarder; **fahren** v/n. (in) ④a** to

join a p. in a drive or ride or cycling-tour or sail. to ride in a carriage (or motor-car, &c.) with others; er ließ mich 2 he gave me a ride; **fangen** v a. ④b** to catch (or capture) with others; *Erwid.* **gefangen** (ob. *Gefangen*). **gefangen** *emba*: caught to gether, hanged together; sich **freuen** v/refl. ④** to share (in) the joy of others, to rejoice with others; **fühlen** v n. (h.) ④** to feel for others (= *Empfinden*); **führen** v a. ④** to taken (along) with one; v. *Güssen*: Gold 2 to carry gold; ④ unfer Reijender führt Proben mit ... has (a good selection of) samples with him; **gabe** f ④ = gift; **geben** v a. ④c** *c-m* et. 2 to give a p. s.th. to take (along) with him; *c-m* einen Jährer 2 to send a guide (along) with a p.; *c-m* Proviant 2 to provision a p.; als *Mittig*: to give as a marriage-portion or dowry; **gebrachte** (s) n ④ i. mitbringen; **gebrauch** m ④d. joint use; **gefängene** (r) m / ④ fellow-captive or -prisoner; (prisoner's) *chum*; **gefühl** n ④d. fellow-feeling, sympathy; (*Mitleid*) *compassion*; ohne ~ unsympathetic, devoid of compassion; **geh** (in) v/n. (in) ④** to go (along) with a p., to accompany a p.; **geh** (in) Sie mit? are you coming with us or me?; *Erwid.* i. mitfangen; *Spiel*: to take part (in a game); et. 2 heißen (*nehmen*) to pocket a th., to help o.s. to s.th.; F (leidlich sein) das geht so mit that will do at a pinch, it may pass; **genießen** v a. ④d. ④** to partake in the enjoyment of a p., to enjoy with others; **genießende** (r) m / ④ p. who rejoices (or enjoys s.th.) with others; **genos**, **genosse** m ④, ④ (co)partner, associate, comrade, F *chum*; **genossenschaft** / ④ (co)partnership, association; comradeship; *coll.* associates *pl.*; **genuss** m ④a. participation in the enjoyment of others or another person; **geschöpf** n ④b. fellow-creature; **gesell** (e) m ④ (④) fellow-journeyman, auch: mate, pal; **gift** f ④ marriage-portion, dowry; **glied** n ④d. member of a society; vgl. *korrespondieren*; ~ e-r Gemeinde. e-s Kirchspiels parishioner; ~ des Reichstags (*Abbr. M. d. R.*) member of the Reichstag; ~ des Unterhanes member of the House of Commons, member of parliament (*Abbr. M. P.*); **gliederschaft** f ④ membership; **haben** v a. ④b** *ell.* (mitgenommen h.) to have (taken) with one; **halten** v a. ④a** to hold (or keep) in common with others or another person; ein *fest* 2 to join in a celebration; wir halten die Zeitung mit we take ... in together; ich halte mit I will join (you) or take part. I'll make one of the party; **helfen** v/n. (h.) ④b** to give aid or assistance, to lend a (helping) hand; to co-operate with others; **helfer** (in) f ④ m ④ person who helps, aider (and abettor); jur. a. accessory, accomplice; **herausgeber** m ④ co-editor; **herrjchaft** f ④ co-regency; joint rule or dominion; **herrjcher** m ④ co-regent, fellow-ruler; **hilfe** f ④ aid,

scientific; ♀ botanical; ② geography; ③ machinery; ⚙ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ④ commercial; ⑤ postal; ⑥ railway.

assistance, help; co-operation; **hinhin** (adv.) hence, therefore, consequently; (also) thus, so, then; **hör-taste** (f) fernsprecher: listening key; **inhaber** m fellow-proprietor or -occupier; **kämpfer** v.n. (h.) to take part in a combat or struggle; **kämpfer** m fellow-combatant; **kläger** (in f) m co-plaintiff, party to a suit or a prosecution; **kommen** v.n. (in) to come (along) with a p.; wollen Sie 2? will you come with us?; **lehnte**: er kommt mit: a) he can follow, he is getting on; b) he will be (re)moved or promoted; **können** v.n. (h.) ell. = mitgehen können to be able to get (or come) along with a p.; **kriegen** f v.a. to befohlen; **lachen** v.n. (h.) to laugh as well; er lachte mit he joined in the laugh; **lassen** v.a. ell. = mitgehen z.c. lassen: to allow to join; **laufen** v.n. (in) **laufen** to run (along) with a p.; a. = **gehen** f; **läufer** m pol. camp-follower; **laut(er)** (adv.) d. m. gr. (ant. Selbstlaut(er) consonant; **leid** n @c. compassion; (Erbarmen) commiseration, pity, (Mitgefühl) sympathy; aus bloßem ~ merely out of pity, out of pure charity; mit e-m ~ h. to have compassion with (or on) a p. to take pity on a p., F to feel for a p.; ~ erregend, erneuernd pitieus, pitiful; voll ~ compassionate; **leiden** v.n. (h.) @c* to suffer with others, to be a fellow-sufferer; **path**: to be in sympathy; ~ n @ = **leidenschaft**; **leidenschaft** f sympathy (a. path.), common suffering; in ~ ziehen to affect, to involve, to implicate; e-n zur ~ ziehen to make a p. contribute (his share); **leidens-wert**. **würdig** a. @ deserving pity, pitiable; **leidig** a. @ compassionate towards; charitable to; adv. a. pitifully; **leids-beziehung** f @ condolence; **leids-los** a. @ pitiless, without compassion, void of pity or feeling, unfeeling; **leids-losigkeit** f @ pitilessness; **leids-voll** a. @ compassionate, full of pity, pitiful; tender-hearted; **lernen** v.a. @* to learn with others; to learn at the same time; **lesen** v.a. @a* to read with a p.; e-e Zeitung: to take in together; **machen** v.a. @* to participate (or share, join) in the doings of others; sie macht alle Välle mit she goes to every dance, she does not miss a single ball; alles 2 to take part in everything, to be ready (F game) for anything; die Mode 2 to follow (F to go with) the fashion; ein Spiel Whist 2 to take a hand at (a game of) whist; er hat viel **gesehen** he has seen (or gone through) a great deal; er hat vier Feldzüge **gesehen** he has been through (or in) four campaigns; v.n. (h.) to be one of a party; willst du 2? will you make one of us?; **menig** m fellow-man or -being or -creature, bibl. neighbour; **mögen**. **müssen** v.n. (h.) @* ell. = mitgehen mögen, müssen: to feel inclined, to be obliged to go

with a p. or to join others; **nahme** f @ taking (along) with one; **nehmen** v.a. @a* to take (along or away) with one, e-e Sache, a. to carry away, to bear off; e-n in Schiff, im Wagen 2 to give a p. a sail, a ride; fig. et. 2 to avail o.s. of a th.; das ist immer **zunehmenen** that's no ill store, it's not to be refused or F sneezed at; auf der Reize einen Ort 2 to touch (or to call at) a place; e-n Verdienst (nebenbei) 2 to make a profit by a way; eine Stunde 2 to partake of a lesson; er will Chemie 2 he wants to join the chemistry class; arg oder hart 2 (ansprechen) to deal harshly with, to treat severely; (sehr) to carp at, F to pull to pieces, to be hard on; (erschöpfen) to exhaust, to wear (out); e-n gehörig 2 F to give it a p. well; die Krankheit hat ihn (schlimm) **genommen** the illness has pulled him down (very much) or (seriously) told on him; **nichten** (adv.) i. mit 3; **pächter** m @ jur. co-tenant, co-lessee.

Mitra (-) [grch.] f @ Cath. ecl. mitre. **mit-raten** (v...) v.a. @a* i. **zählen**; **rechnen** v.b* v.a. to reckon (or count) with the rest; a. = **hinzurechnen**; (einrechnen) to include in the account; die Kosten **mitgerechnet** including (or inclusive of) the cost(s); v.n. (h.) das rechnet (sagt) nicht mit that does not count; **reden** v.n. (h.) **und** v.a. @* to join in a conversation or discussion, to put in a word (or two); Sie haben hier nichts **zureden** you have nothing to say in this matter, it's no concern of yours; ein Wort 2, oft: to have one's say; ein Wort bei et. **zureden** h. to have a voice in the matter; **reder** & m @ part-owner of (or copartner in) a ship; **regent** (in f) m @ co-regent; **reisen** v.n. (in.) @* to travel (along) with a p.; to join (a party of) travellers; **reisende** (r) m f @ fellow-traveller or passenger; **reiten** v.n. (in) @b* to accompany others on horseback; **sammen** (adv.) adv. = **zusammen**; **samt** (adv.) prp. (together) with; **scheiden** (v...) v.a. @* a) to send with a p., a th.: in Briefen z.c.: to enclose; b) to send at the same time; **scheppen** v.a. @* to drag along with one. & to tow along; **schreiben** v.n. (h.) @* to write (or note down) with others; **schuld** f @ complicity; **schuldig** a. @ implicated in an offence; **schuldige** (r) m f @ accessory (to a crime), accomplice; **schuldner** (in f) m @ jur. co-debtor, joint debtor; **schüler** (in f) m @ school-fellow, schoolmate, fellow-pupil. F schum (at school); **schwester** f @ im Kloster: fellow-nun, another sister; **setzen** v.n. (in) @a* to sail (along) with, to join in a sail; **sein** v.n. @a* to be with others; ell. er ist mit (gegangen, gereist) he went with the others, he joined (or made one of) the party; **singen** v.n. (h.) n. v.a. @i* a) to join in singing, den Rehrreim: to join in the chorus; b) (begleiten) to ac-

company with one's voice; **solle** v.n. (h.) @* ell. = mitgehen sollen to be obliged to go with a p.; **speisen** v.n. (h.) @* to dine (or sup) with a p.; **spielen** v.n. (h.) n. v.a. @* to join in a game, to take part in play; nicht mehr 2 to give up playing, von Karten, a. to throw up the cards; F fig. nicht mehr 2 (genug h.) to withdraw, retire, resign; e-m a. (hart, grausam, schlimm, übel) 2 to play a p. a nasty trick, F to play Old Gooseberry with a p.; **spieler** (= in f) m @ one who joins in game or play, bsp. v. Kindern: play mate, playfellow; von derselben Part der Spielenden: partner; **sprechen** v/h (h.) @a* a) = **mitreden**; b) fernsprechen to be in contact, to emit confuse (or mixed) sounds; **stimmen** v.n. (h) @* to take part in an election, to vote with; **streiter** m @ brother-in arms; vgl. **Mitkämpfer**.

Mittag (adv.) [ahd.: midday] m @ 1. midday, noon(day), noontide des ~ s i. 2s; heute 2 at noon to-day es ist ~ it is twelve o'clock; fig. (hat den ~ des Lebens) hinter sich he has crossed the meridian of life. — 2. meist n, abbr. für ~essen, zu bleiben to stay to dinner; viel (wenig) zu ~ essen to make a good (a poor) dinner; ~ halten, zu ~ essen, speisen to dine, to have (one's) dinner.

mittäg-ig, -lich (adv.) a. @ 1. (of) midday (of) happening at noon, @ meridial — 2. (üblich) southerly, southern

mittags (adv.) 1. at midday, at noon at twelve o'clock. — 2. at dinner (time) **Mittags-blume** (v...) f @ midday flower, fig-marigold (*Mesembrya anthemum*); **bröt, -essen** dinner, vgl. **mahl** nach dem ~ geschehend postprandial (speech, &c.); **gast** m dinner-guest; **gesellschaft** f dinner-party; **glod** f dinner-bell; **glut, -hitze** f midday (or noonday) heat; **höhe** f, as meridian altitude; **kreis** m, as meridian (circle); **linie** f, as meridian (line); **mahl** n, **mahlzeit** midday meal; **predigt** f afternoon sermon; **punkt** m, ast.: @ meridional point; **rast, -ruhe** f midday (noonday) rest; **schlaf** m, **schlafstunde** n after-dinner nap, siesta; ein ~ schlafen halten F to have one's fork winks; **sonne** f midday-sun; **stund** f noon(tide), dinner-hour; **tafel** **stisch** m dinner-(table); freien ~isch h. have one's dinners free; **wärts ad** towards (the) south, southward **zeit** f noontide, dinner-time; um ~ towards noon.

mit-tanzen (v...) v.n. (h.) @* to tal part in a dance, to dance with others **zaten** v.n. (h.) @* = **tanzen**; **wer** nicht mittatet, auch nicht mitat those who pay may have their sa **täter** m accessory, accomplice; **tät** a. @ taking an active part, assisting **Witte** (adv.) [ahd.: mid] f @ (poet. a. gen. n. dat. ~n) 1. middle, mid; (Mittelpunkt) centre; (gegen) ~ St. (about) the middle of June; ~ St.

Reichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

Sommers (des Winters) midsummer (midwinter); aus ihrer ~ from their midst, from among them; in unjerer ~ in our midst; Hauptspiel: ~! centre!; nach der ~ stoßen to centre: ~ Reich der (Sphäre) central kingdom. — 2. fig. die goldene ~ the golden mean; die rechte ~ the happy medium; ~ in die ~ nehmen to attack from both sides, to take between two fires.

it-teilbar (in f) m (50...) @ woman half-way between fifty and sixty (years of age).

it-teilbar (52-) a. @ communicable; on Kraufkheiten: contagious, infectious; feit (52-) f @ communicability; contagiousness, infectiousness.

it-teilen (52-) v/a. u. sich ~ v. resp. @ communicate a th. to a p.; e-m et. 2: (an wissen tun) to inform (or acquaint, advise) a p. of a th.; ~ to advise a p. of a th.; b) (entommen lassen) to convey a th. to a p., to let a p. partake (or have) a th.; c) (eröffnen) to break th. to a p.; e-n i-e Ansicht ~ to give (or tell) a p. one's opinion; amlich ~ to notify a p. of a th.; vertraulich ~ to impart a th. to a p.; die Bewegung teilt sich den Rädern mit the motion passes on (or is imparted) to the wheels; e-m ~ to open one's heart to a p.

it-teilhaft (52-) a. @ communicative; feit (52-) f @ communicativeness.

it-teilung (52-) f @ (i. mitteilen) communication; information, @ advice, statement; amliche: intelligence, notification; vertrauliche ~ confidential (or private) communication.

ittel (52-) [ahd.: middle] I a. @ (Dn) attributio gbr., ~ in Positiv: 1. (ant. untere I) (situated in the middle; (im Mittelpunkt gelegen) central; (zwischen zwei Dingen liegend) intermediary, ...iate; st. gut, halb schlecht) middling, of medium quality, medium (auch @); etc: die Weisenernte ist unter ~ the heat-crop is below the average; im mittleren, von mittlerem Alter middle-aged; von mittlerer Größe of middle medium, average size. @ mediumed; math. mittlere Proportionale median proportional. — 2. j. mittlerweise. II ~ f. inv. 3. = Mittelschritt.

ittel (52-) [mhd.] n @ 1. means, expedient, contrivance; Bedeutende ~ good means or resources pl.; alle erlichlichen ~ anwenden to use (or try) every possible means; neue ~ annehmen to change one's method or tactics; ~ befeigen, (F. + um) et. auszuführen to be in a position to carry out a th.; ~ erlauben 1; ~ und Wege für et. finden to contrive (or manage) a th.; j. heilen I; kein ~ unverjucht lassen to leave no stone unturned. — 2. (Spezial) remedy, (Arzenei) medicine; unbar ~ safe cure, specific. — 3. sich ins ~ legen ob. schlagen, ins ~ treten to interpose, intervene, intercede, mediate. — 4. math. arithmetisches (ometrisches) ~ arithmetical (geometrical) means; im ~ (durchschnittlich) ~ an average. — 5. phys. (zwischen zwei Stoffen) medium.

Mittel 1-africa (52...) n @ Central Africa; -alter n, hist. Middle Ages pl., medieval period; -alt(e)rig a. @ middle-aged; -alterlich a. medieval; -amerika n Central America; -arrest ~ m (solitary) cell; -art f = -forte. mittelbar (52-) a. @ indirect, (inter-) mediate; ~feit (52-) f @ indirectness, mediateness, (inter-)mediate position.

Mittelchen (52-) n @ slight remedy. Mittel 2-deck (52...) n @ middle deck; -deutschland n Central Germany; -dingen n (or) intermediary between two things; -europa n Central Europe; -europäisch a. @; ~e Zeit Central European time; -farbe, intermediate (or neutral) colour; -fein a. middling (fine), medium; -feld n, arch., &c. centre-field; -fell n, anat. zwischen beiden Brusthöhlen: ~ mediastinum; -finger m middle finger; -fleisch n, anat.: ~ perineum; -form f, gr. participle; -fuß m: a) middle-sized foot; b) anat.: ~ metatarsus; -gang m: a) average pace; b) central walk; -gattung f intermediate species or kind; -gebäude n central building; -gebirge n intermediate (or secondary) chain of mountains; -glied n: a) anat. e-s Fingers: middle joint or phalanx; b) Logik u. math.: middle term; -groß a. medium-sized, of middle size; -größe f middling (or intermediate) size; -grund m e-s Landes: centre-ground; -gut a. of medium (or average) quality; -gut ~ n medium goods pl.; -hand f: a) anat.: ~ metacarpus, b) beim Kartenspiel: second hand; -hand-knochen m: ~ metacarpal (bone); -hochdeutsch a. u. ~ c) n @ Middle High German; -klasse / des Volkes: middle classes; -kraft f, mech. resultant (force); -ländisch a. ~ inland; das ~e Meer the Mediterranean (Sea); -latein n (600-1500) Low (or Medieval) Latin; -lateinisch a. Low Latin; -linie f, geom. bisecting line, bisector; phys. des Magneten: neutral zone; ~metris: half-cent line; ~los a. without means or resources: destitute, penniless; -losigkeit f lack of means; destitution; -mann m: a) average man; b) = Mittelsmann; -maß n medium size, average; -mäßig a. mediocre, indifferent; ~ middling, medium, fair; ~e Begabung moderate ability; -mäßigkeit f mediocrity; -mauer f partition- (or party-)wall; -meer n: a) = Bismarcksee; b) ~ Mediterranean (Sea); -partei f, parl. central (or intermediate) party; vgl. Zentrum 2; -pfeiler m central pillar; -punkt m, math., mech., &c. centre, central point; im ~e der Stadt &c. in the heart of the town. &c.; mech. nach dem ~e firend centripetal; vom ~e wegstrebend centrifugal; -rippe ~ f e-s Blattes: midrib.

Mittels-mann (52...) m @: a) = Mittler; b) @ middleman, go-between, broker. Mittel 2-forte (52...) f @ medium quality, average sort; seconds pl. Mittels-person f = -mann. [mittel] mittelst (52-) 1. = mittels. — 2. sup. v. 1 Mittel 2-staaten (52...) m pl. @ states pl. of secondary importance; -stadt f second-rate town; -stand m middle class(es) pl., (fr.) bourgeoisie; -stelle f: a) central place; b) (vermittelnd) intermediary station; -stimme ~ f: a) zwischen Sopra'n u. Alt: mezzo-soprano; b) zw. Tenor und Bass: baritone; c) ~ n pl. (begleitende Stimmen) accompanying (or choral) voices pl.; -straße f: a) central road or route; b) fig. middle course, happy medium; die goldene ~ the golden mean; -stück n middle piece; -Tafelerei: middle cut; -stufe f: a) middle step; b) intermediate grade or degree; -führer m Hauptst. centre-forward; -ton m bis. @ mediant; Kunst u. typ. ~töne e-s Hofschriftens &c.: half tones pl.; -treffen ~ n main body of an army; -wand @ f: a) arch. partition-wall; b) ~ der Schornsteine: ~ mediastinum; -weg m = -straße; e-n ~ ein schlagen to steer a middle course, to adopt a compromise; -wort n, gr. participle; -zeit f: a) mean time; b) gr., pros. mean (or doubtful) quantity; ~zeitig a. @ gr., pros. doubtful, common.

mitren (52-) [mhd. (aus in Winter): mid] adv. meist mit prp.: ~ an, auf, in, unter in(to) the midst of, amid(st); ~ auf der Straße in the open street; ~ aus der Versammlung from the midst of the assembly; ~ durch right across; ~ in der Luft in mid-air; ~ in der Nacht in the middle of the (or in the dead of) night; ~ im Winter in the depth of winter; ~ ins Herz right into the heart; vgl. in 2.

mitten-dar-unter (52...) adv. in the very midst or centre, in among them; ~durch adv. right across; ~ent-zwei adv. (broken right) in two or in the middle; ~hindurch adv. right across; ~inne adv. = darunter.

Mitternacht (52-) [ahd.] (zu Mitter der Nacht) f @ Od. midnight; des ~s, 23. um ~ at m.; gegen ~ (Storden) towards the north; ~schlaf vor ~ beauty-sleep. mitter-nächtigt, ~nächtlich (52-) a. @ taking place at midnight; (nächtlich) nightly, nocturnal; (nördlich) northerly. Mitternachts-sonne (52...) f @ in arktischen Ländern: midnight sun; -stunde, -zeit f midnight (hour); die geistliche ~ the watching midnight hour.

mittewegs (52-) adv. midway. [Lent.] Mitt-faßen (52-) f sg. u. pl. @ eccl. Mid-Mittler 1 (52-) m @, ~in f @ mediator (f mediatrix, Bismarck: mediatrix), intercessor (siehe auch rel.), negotiator, and: third party; ~ middleman. mittler 2 (52-) a. @ u. comp. j. mittel 1. Mittler 1-aunt (52...) n @ office of mediator; -tod m. rel. (sacrificial) death of our Mediator; ~weise adv. (in the) meanwhile or meantime, all the while, ~ &c. during (or in) the interim. Witt-nacht fah ~ (52-) f = Witternacht.

Mittels-mann (52...) m @: a) = Mittler; b) @ middleman, go-between, broker. Mittel 2-forte (52...) f @ medium quality, average sort; seconds pl. Mittels-person f = -mann. [mittel] mittelst (52-) 1. = mittels. — 2. sup. v. 1 Mittel 2-staaten (52...) m pl. @ states pl. of secondary importance; -stadt f second-rate town; -stand m middle class(es) pl., (fr.) bourgeoisie; -stelle f: a) central place; b) (vermittelnd) intermediary station; -stimme ~ f: a) zwischen Sopra'n u. Alt: mezzo-soprano; b) zw. Tenor und Bass: baritone; c) ~ n pl. (begleitende Stimmen) accompanying (or choral) voices pl.; -straße f: a) central road or route; b) fig. middle course, happy medium; die goldene ~ the golden mean; -stück n middle piece; -Tafelerei: middle cut; -stufe f: a) middle step; b) intermediate grade or degree; -führer m Hauptst. centre-forward; -ton m bis. @ mediant; Kunst u. typ. ~töne e-s Hofschriftens &c.: half tones pl.; -treffen ~ n main body of an army; -wand @ f: a) arch. partition-wall; b) ~ der Schornsteine: ~ mediastinum; -weg m = -straße; e-n ~ ein schlagen to steer a middle course, to adopt a compromise; -wort n, gr. participle; -zeit f: a) mean time; b) gr., pros. mean (or doubtful) quantity; ~zeitig a. @ gr., pros. doubtful, common. mitren (52-) [mhd. (aus in Winter): mid] adv. meist mit prp.: ~ an, auf, in, unter in(to) the midst of, amid(st); ~ auf der Straße in the open street; ~ aus der Versammlung from the midst of the assembly; ~ durch right across; ~ in der Luft in mid-air; ~ in der Nacht in the middle of the (or in the dead of) night; ~ im Winter in the depth of winter; ~ ins Herz right into the heart; vgl. in 2. mitten-dar-unter (52...) adv. in the very midst or centre, in among them; ~durch adv. right across; ~ent-zwei adv. (broken right) in two or in the middle; ~hindurch adv. right across; ~inne adv. = darunter. Mitternacht (52-) [ahd.] (zu Mitter der Nacht) f @ Od. midnight; des ~s, 23. um ~ at m.; gegen ~ (Storden) towards the north; ~schlaf vor ~ beauty-sleep. mitter-nächtigt, ~nächtlich (52-) a. @ taking place at midnight; (nächtlich) nightly, nocturnal; (nördlich) northerly. Mitternachts-sonne (52...) f @ in arktischen Ländern: midnight sun; -stunde, -zeit f midnight (hour); die geistliche ~ the watching midnight hour. mittewegs (52-) adv. midway. [Lent.] Mitt-faßen (52-) f sg. u. pl. @ eccl. Mid-Mittler 1 (52-) m @, ~in f @ mediator (f mediatrix, Bismarck: mediatrix), intercessor (siehe auch rel.), negotiator, and: third party; ~ middleman. mittler 2 (52-) a. @ u. comp. j. mittel 1. Mittler 1-aunt (52...) n @ office of mediator; -tod m. rel. (sacrificial) death of our Mediator; ~weise adv. (in the) meanwhile or meantime, all the while, ~ &c. during (or in) the interim. Witt-nacht fah ~ (52-) f = Witternacht.

~ auf; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

mit-tönen (³...) *v/n.* (h.) ③** to sound simultaneously or in unison with; **Stragen** *v/a.* ③b** to carry (or bear) jointly or with others; **Verste** *z.* to share; **Strinken** *v/a.* ③b** to drink (F to booze) with a p. or others.
mitt-schiffs ↓ (³) *adv.* amidstships; **Ruder** 2 helm amidstships!
Mitt-sommernacht (S-traum *m* ¶ *SH.*) (³) *f* ③ Midsummer-Night's Dream. [assist, help] in doing.)
mit-tun (³-¹) *v/n.* (h.) ③** to join (or)
Mitt-woch (³, 4) [ahd.] *m* ③d., ~e *f* ③ Wednesday; **Lidh** *a. u. adv.* (des) ③ every Wednesday, on Wednesdays.
mit-unter (³, 4) *adv.* now and then, now and again, from time to time, sometimes, occasionally.
mit-unterzeichnen (³...) ③*/*, **unterzeichnen** *v/a.* u. *v/n.* (h.) to add one's signature; to countersign; **unterzeichner** (in/③) *m* ③ co-signatory; **urheber** *m* ③ joint author; **ursache** *f* ③ secondary (or additional) cause, concurrent reason; **verantwortlich** *a.* ③ responsible (or sharing the responsibility) with others; **verbrecher** (-in *f* ③) *m* ③ accomplice, accessory to a crime; **verschwörer** (e) *n* *f* ③ fellow-conspirator, p. implicated in a plot; **vormund** *m* ③d. ③d., **vormünderin** *f* ③ jur. co-guardian; **welt** *f* ③: die ~ the living generation, our contemporaries *pl.*, auch: the age (or time) we live in, our (present) age; die Geschichte der ~ the history of our time, contemporary history; **wirken** *v/n.* (h.) ③** bei, zu et. 2 to co-operate in a th., to contribute towards a th.: bei einer Vorlesung *z.* 2 to take part in ..., to assist in (or at) ...; bei e-m Geschäftswerte 2 to contribute to ...; ~n ③ = Wirkung; **z** *p.pr.* u. *a.* ③ co-operating, co-operative, concurrent; ~de (r) *m* *f* ③: a) *thea.* performer; b) literarisch: contributor; **Wirkung** *f* ③ co-operation, concurrence, participation, assistance; **wissen** *v/n.* (h.) ③** um et. 2 to know of a th., to be privy to a th.; ~(schaft *f* ③) *n* ③ knowledge; ohne sein ~ without his knowledge or cognizance, unknown to him; **wisser** (in *f* ③) *m* ③ person who is in the secret, P one in the know; **zwoilen** *v/n.* (h.) ③** sep., ell. = mitgehen, mitreisen wollen: to want to go (or leave, start, travel) with others; **zahlen** *v/n.* (h.) ③** to pay (or contribute) one's share; **zählen** ③** *v/a.* to take into account; *v/n.* (h.): das zählt nicht mit that does not count; er zählt nicht mit he is of no account, F he's not in it; **zehen** *v/n.* (h.) ③** to join in a carousal or drinking-bout; **zeuge** *m* ③ fellow-witness; **ziehen** ③** *v/a.* to pull with others; to draw (or drag) along with one; *v/n.* (jn) to travel (or journey, march) with others; **zweck** *m* ③d. additional purpose or object.
Mixtur (³) [mhd., *It.] *f* ③ 1. (Gemisch) mixture; *pharm.* auch: draught. — 2. (Register zur Verstärkung des Tones) furniture(-stop).

mitt. abbr. = mittellateinisch.
mm, 3n. mm abbr. = Millimeter.
mm², mm³ 3n. = Quadrat-, Kubitmeter.
mm 3n. abbr. = Myriameter. [millimeter.]
Mnemonic 7 (-¹) [grch.] *f* ③ (Gedächtnislehre) mnemonics, mnemotechnics; ~er (-¹) *m* ③ mnemonician; **mnemonisch** *a.* ③ mnemonic.
Mnemo-technik 7 (-¹, 2) [grch.] *f* ③ mnemotechnics, mnemonic art.
Moabiter (-¹) *m* ③, ~in *f* ③ [Moab, Sohn Lots, 1. Moj.] *bibl.* Moabite.
Möbel (¹) [fr. meuble *m*] *n* ③ (pl. F a. ③ u. ③) 1. piece of furniture, *pl.* (household) furniture, F sticks *pl.* — 2. *F fig.* alteß ~ old fogey, fixture.
Möbel-arbeiter (¹) *m* ③ furniture-maker; ~händler *m* ③ fu.-dealer; ~kattun *m* ③ chintz, cotton damask; ~lager, ~magazin *n* fu.-warehouse; ~politur *f* fu.-polish, French polish; ~tischler *m* ③ cabinet-maker; ~transport-geschäft *m* ③ firm of furniture-removers; ~wagen *m* fu.-van.
mobil (-¹) [fr.] *a.* ③ 1. (schlagfertig) mobile, ready to take the field; 2. *n.* to mobilize troops. — 2. (rüstig, flink) nimble, active, mobile; *nunter* u. 2 in good health and cheer, hale and hearty.
Möbiliar (-¹) [fr.] *n* ③d. (household) furniture, auch: movables, household goods *pl.*; ~erbe *m* ③ jur. heir to the personal estate; ~vermögen *n* jur. personal estate or property.
Mobilie-n (-¹) [fr.] *pl. inv.* (bewegliche Habe; ant. Immobilien) movables, goods and chattels *pl.*
mobilisieren 7 (-¹) *v/a.* ③ (kriegsbereit m.) to mobilize. — II ~n ③ u. **Mölung** *f* ③ mobilization. [tion.]
Mobil-machung (¹) *f* ③ mobilization
Mobil-machungs-geld (¹) *n* ③ increase of pay at the beginning of a campaign, field-allowance; **plan** *m* plan of mobilization; **zulage** *f* = geld.
möblieren (-¹) [fr. meubler] *v/a.* ③ to furnish, to fit up rooms, offices, &c.
Möblierer (-¹) *m* ③ upholsterer.
möchte (³) *v.*, **möchte** (³) [ahd.] might] *impf. ind. subj.* von mögen.
Modalität 7 (-¹) [fr.] *f* ③ *phls.* (Art und Weise des Seins) modality.
Mode (¹) [fr.] *f* ③ fashion; die neueste ~ the latest craze or fad; aus der ~ sein to be out of fashion; in die ~ bringen to bring into fashion or vogue; aus der ~ kommen to go (or grow, F get) out of fa., to become antiquated; sich nach der neuesten ~ kleiden to dress fashionably or according to the latest fashion or F up to date; in der ~ sein to be in fa. or in vogue; Ewiges sind jetzt ~, oft: F ... are now all the rage; es wird ~ it is coming into (or becoming the) fashion.
Mode-artikel (¹) *m* ③ fancy-article; neue ~ *pl.* novelties *pl.*; **ausdruck** *m* = wort; **bild** *n* = supfer; **damen** *f* fashionable (or fine) lady; **dichter** *m* popular poet, poet of the day; **farbe** *f* fashionable colour; **händler** (in *f* *m*) ③ dealer in fancy-goods or millinery; milliner; **herr** *m.* **herrchen** *n* fashionable gentleman,

dandy, fop; F masher; **journal ladies' magazine**; vgl. zeitung; **krankheit** *f* fashionable complaint; **kupfer** *n* fashion-plate.
Modell (¹) [lt. *mo'dulus*] *m* (n) ③ u. ③ 1. arch. module; *math., mech.* ③ modulus. — 2. Zeugbrud: block.
Modell (²) [it.] *n* ③d. 1. *paint., scul.* &c.: (Vorbild für Künstler und deren siche Darstellung im verjüngten Maßstab) model; lebendes ~ living model ~ stehen to stand (or serve) as model — 2. (form)mould; a. = Guss-; an geschüttetes ~ (Muster) (paper) pattern
Modelleur (¹) *m* ③d. = Modellierer
modellieren (¹) [Modell] *v/a.* *sculp.* &c. to model, to mould.
Modellierer (¹) *m* ③ modell-moulder; pattern-maker.
Modellier-kunst (¹) *f* ③ art modelling or moulding.
Modell-sammlung (¹) *f* ③ collection of models; **stecher** (in *f*) *m* (artist) model; **zeichnen** *n* model-drawing drawing from the cast.
modeln (¹) [Modell] *v/a.* ③a. 1. (Bereit: (Stüben einwirken) to work figures into, to figure. — 2. (einem Modell formen) to model; mould, fashion, shape.
Modenarr (¹) *m* ③ slave fashion; vgl. -herr; **narrin**, **pu** fine(ly dressed) doll. [vgl. Modewe]
Moden-welt (¹) *f* ③ world of fashion
Modor (¹) [judd.] *m* ③ 1. (Stamm) m. bog. — 2. (dumpe Luft) musty air. 3. (Zunahme) rottenness, putrefaction mould(ering), mustiness; in Schutz: zerfallen to crumble and moulder away
Modorator (¹) *m* ③ *mach.* (Geschäftsmesser) moderator, governor.
Modor-buff (¹) *m* ③ = geru-erde *f* mould, soil made up of cayed substances; **steden** *m* in Par. milde; **geruch** *m* musty (or mould-fusty) smell or odour; (leichen-art Geruch) cadaverous smell.
modericht (¹) *a.* ③ = moderig.
moderig (¹) *a.* ③ mouldy, musty; (faulend) decaying, putrid werden to go mouldy.
Modor-luft (¹) *f* ③ = Modor 2.
Modor (¹) [Modor] *v/n.* (jn. u. ③a. (faulen) to rot, decay, putrefy) moulder, to go mouldy. — II ~ decay, putrefaction; mouldering
modern (²) [fr.] *a.* ③ 1. (der Neugehörig) modern. — 2. (neumod) fashionable, after the latest fashion
modernisieren (¹) [fr.] *v/a.* ③ modernize, to bring up to date.
Modernität (¹) *f* ③ modernness
Modor-wasser (¹) *n* ③ mu (or putrid) water.
Modor-schriftsteller (¹) *m* ③ fashionable (or popular) writer; **stoff** *n* novelty (of the season); **jud** mania (or craze) for fashions; **tu** *f* fashionable costume or w.; **waren** *f* *pl.* fancy-goods *pl.*; (waren) millinery; **waren-geschäft** *n* fancy-business; millinery-house; für Damenkleider: ladies' fitting warehouse; **welt** *f* fash-

able world; vgl. Modenwelt; =wort
 n fashionable expression; =zeitung
 f fashion-journal, ladies' magazine.
Modi (L-) pl. von Modus.
Modifizieren (v_ul_v) [It.] I v/a. (ab-
 ändern) to modify; e-n Ausdruck
 to qualify. — II ~ n (u) u. **Modung** f (u)
 modification; qualification.
modisch (L-) a. (u) fashionable, stylish.
Modist (L-) (u) [fr.] m (u), ~in f (u)
 milliner, als m oft: man-milliner.
Modul (L-) m = Modul. [modulate.]
modulieren (L-) (u) [It.] v/a. (u) to
modus (L-) [It. modus] m (u) mode;
 fashion, manner; gram. mood.
Mogelei F (-L) f (u) trickery, cheating;
mogeln (L-) v/n. (h.) (u) to trick, cheat.
mögen (L-) [ahd.: may] I v/aux. (u)
 1. als wahrscheinlich hinweisend: a) er mag
 krank sein he may (possibly) be ill;
 das mag wohl sein that's very likely;
 sie möchte zwölf Jahre alt sein she
 might be twelve years old; ein-
 räumen: er mag wohl recht h. he may
 (possibly) be right; mag er auch Geld
 haben though he may have money;
 verallgemeinernd: er mag sagen was er
 will let him say what he likes or
 chooses, whatever he may say;
 b. meinetwegen; er mag fortgehen oder
 bleiben whether he leaves or stays;
 ich möchte wollen oder nicht whether
 I liked it or not; was ich auch immer
 tun mag (oder ich mag tun was ich will),
 so ist es dir nicht recht whatever I may do
 or contrive ...; wie sie auch sein mag of
 what(so)ever kind she may be; wo
 er auch sein mag wherever he may be;
 2. sie noch so wohlhabend sein may
 they (or let them) be ever so wealthy;
 mag daraus werden was da will come
 what may, whatever may become of
 it; b) eifersüchtig: er mag nur zusehen
 (mich kimmern's nicht), wie er durchfonnt
 wie him pull through the best way
 he can; mag es tun wer es kann let
 anybody do it who can; er mag sich
 in acht nehmen! let him beware!
 das mag der Teufel tun, etwa: you
 won't catch me doing it; c) in unbe-
 stimmten Fragen: wo mag sie das gehört
 haben? where can she have heard
 it?; wie mag's dem Kranken gehen?
 how may the patient be?; d) im
 mpf. subj. mißwend: das möchte nicht
 ganz leicht (zu tun) sein (I fear or I am
 afraid) that might not be quite easy
 to accomplish; hören Sie auf, oder
 ich möchte böse werden stop, or
 might grow angry; das möchte leicht
 um Wasser w. (I fear) it could easily
 come to nothing. — 2. zuführend:
 es mag er immerhin tun he may do
 o if he likes; Sie 2 nitgeh(e)n you
 re welcome to go with us; es mag
 eisehen let it be so. — 3. wünschend:
 ich möchte laut aufschreien I should
 like to (or I feel as if I could) shout
 or joy; ich möchte fliegen I wish
 could (alternativ: I would faint)
 y; ich möchte ein Vogel sein I wish
 were a bird; ich (er) möchte wohl
 wissen, ob // I should (he would) be
 glad to know whether //; das hätte

ich sehen (u. p. p. gemocht) I should
 like to have seen that. — 4. ab-
 sehend (mit neg.): ich mag ihn nicht
 sehen I don't want to see him; er
 mag nicht nach Hause (gehen) he does
 not care (or wish) to go home; ich
 hätte nicht (gern) zusehen I should
 not have cared to look on; unwillig:
 das möchte ich doch einmal sehen!
 I should like to see him do it! —
 5. den Konjunktiv, Optativ, Imperativ um-
 schreibend: ich wünschte (wünnchte), daß
 er kommen möge (möchte) I wish(ed)
 that he may (might, would) come;
 2. sie sich darüber beklagen! let them
 complain of it!; möchte ich ihn wohl-
 behalten wiedersehen! would I might
 (or I trust I may) see him return
 safe and sound!; sage ihm, er möge
 (oder möchte) nach Hause geh(e)n tell
 him to (or bid him) go home; ich
 möchte rasend werden! it's enough to
 drive one mad!; ich möchte beinahe
 fortlaufen I feel half inclined to run
 away; das Herz möchte mir zer-
 springen my heart is ready to burst;
 iro. es möge ihm wohl bekommen!
 much good may it do him! — II v/a.
 6. (gern) 2 to be fond of or partial to;
 nicht 2 to dislike; sie 2 mich nicht
 (eiden) they don't like me, they
 can't bear me; ich mag (es) nicht
 I don't care for it; lieber 2 to like
 better, to prefer; ich möchte lieber
 I would (or had) rather. — III ~ n (u)
 7. (Wünschen) wishing, wish, willing-
 ness, desire; (können) ability, power;
 (Neigung) inclination, liking.
möglich (L-) [mhd.: *mögen] a. (u)
 1. possible; es ist 2, daß er kommt he
 may (possibly) come; ich will es ihm
 2 machen zu entrinnen I will make it
 possible for him (or enable him) to
 escape; ich werde alle 2e Sorgfalt an-
 wenden oder alles 2e antreiben I shall
 do everything (that's) (with)in my
 power, I will do my very utmost; alle
 2en Unglücksfälle all sorts of accidents;
 et. mit der 2ten Eile (oder 2t eilig) be-
 treiben to do a th. with the utmost (or
 the greatest possible) dispatch; den
 höchsten erreichbaren Grad bezeichnen: so
 bald als (nur irgend) 2 as soon as
 (ever) possible; sobald es Ihnen 2
 ist at your earliest convenience; so-
 viel als 2 as much as possible; so
 gut als 2 f. gut 2; macht so wenig
 Lärm als nur 2 make as little noise
 as you can; alles 2e versuchen to try
 everything possible or conceivable
 or imaginable, to use all possible
 means; sein 2tes tun to do one's ut-
 most, to exert o.s. to the uttermost.
 to strain every nerve; in 3fig. 3B.:
 bestmöglich (v-r): 2st gut, so gut wie 2)
 the best possible, in the best possible
 way. — 2. (ausführbar) feasible,
 practicable; (eventual) eventual; ' 2
 machen to render feasible; wie soll
 ich (oder man) es 2 m.? how is it to
 be done or managed?; es war mir
 nicht 2 it was beyond my ability or
 power, it was more than I could do,
 I was unable to do it.

möglichen-falls (L-u) adv. in case of pos-
 sibility, if (it be) possible or feasible.
möglicher-weise (L-u) adv. possibly;
 2 gefallen sie ihm they may perhaps (or
 it is possible that they may) suit him.
Möglichkeit (L-u) [mhd.] f (u) possi-
 bility, & potentiality; phls. in der
 ~: 2 in posse, potentially; (etwas Mög-
 liches) s.th. possible or feasible; (möglich-
 er) eventual, contingency; (Zus-
 führbarkeit) practicability, feasibility;
 nicht die entfernteste ~ not the remotest
 chance; nach ~ as far as (or in the best
 way) possible; es ist die ~ vorhanden,
 daß // it is just possible (F it's on the
 cards) that //; F ist's die ~? really?
 well, I never!, you don't say so!; ich
 sehe keine ~, es zu erreichen I see no
 chance (or way) of attaining it.
Mogul (L-) [ar.: *Mongole] m (u) (u)
 der (Groß-) the (Grand) Mogul.
Mohammed (L-u) [ar. Mu-ha'med der
 Gerechteste] npr m. (u) a. (b) der Stifter des
 Islams. + 632 Mohammed. +, Mahomet;
 ~aner(in f (u) m (u), ~anischi a. (u)
 Mohammedan, +, Mahometan; ~anis-
 mus (-u) m (u) Mohammedanism,
 +, Mahometanism; Islamism.
Mohär (L-) [ar.] m (u) d. = Mohr.
Mohn (L-) [ahd.] m (u) c. poppy
 (Papaver); wider ~ = Klatschmohn.
mohn-artig (L-) a. (u): 2 papaver-
 aceous; ~blatt n (u) poppy-leaf;
 dünn wie ein ~, etwa: (as) thin as a
 wafer; ~blume f (u) opium-poppy
 (Papaver somniferum); ~gewächse
 n/pl.: 2 papaveraceae pl.; ~kopf m
 poppy-head; ~kuchen m kind of seed-
 cake; ~öl n poppy-oil; ~saft m, pharm.
 poppy-juice; opium; ~samen m
 poppy-seed; ~säure f, chem.: 2 meconic
 acid (C₇H₄O₂).
Mohr (L-; Hom. Moor) [ahd.; mit *Maure]
 m (u). ~in f (u) 1. a) (Schwarz) (fr.) Moor (ish
 woman f); (Neger) (fr.) negro, f negress,
 F blackie, darkie, blackamoor; b) fig.
 von vergiftiger Arbeit: e-n ~en weiß wachen
 woken to (try to) wash an Ethiop(ian)
 white. — 2. ehm. chem. pharm. (schwarz
 Schmelzmetall) mineral aethiops.
Mohr (L-) [fr. moire f.; *ind.] m (u) c.
 (schwarzer Stoff) mohair, tabby; (Wasser)
Mohr... i. Mohrrübe. [slang] moire.
Möhre (L-) [ahd.] f (u) = Mohrrübe.
möhren-farbig (L-u) a. (u) carrot.
Möhren-fürst (L-u) m (u) Moorish
 prince; ~gesticht n F blackamoor's face.
möhrenhaft (L-u), **mohrijchi** (L-u) a. (u)
 Moorish, Moresque; like a negro.
Möhren-hirse (L-u) f (u) Caffre-corn
 (Sorghum vulgare); ~kopf m Moor's (or
 negro's) head; ~land (u) n: a) negro-
 land; b) country of the Moors.
Möhren-same (L-u) m (u) carrot-seed.
Möhren-sklave (L-u) m (u) black
 slave; ~tanz m Moorish dance, in
 Engl. ehm.: morris (dance); ~weib n
 Moorish woman; (Negerweib) negress,
 black (or negro) woman.
Mohr-kleid (L-u) n (u) mohair dress.
Mohr-rübe (L-u) f (u) (gelbe
 Rübe) carrot (Daucus carota).
Moire (L-) [grch.] f (u) myth. = Märe.
Moire (L-) [fr.] m. n (u) = Mohr.

scientific; (u) botanical; (u) geography; (u) machinery; (u) mining; (u) military; (u) marine; (u) commercial; (u) postal; (u) railway.

moirieren (mōi-^v) [fr. *moirer*] v/a. (wässern) to cloud, water, wave.
molant (m^v) [fr. *moquant*] a. (spöttisch) mocking, sneering, sarcastic.
Mokaffin (m^v) m (Indianertrank aus Bitterer ohne harte Zohle) moccasin.
moquieren (m^v) [fr. *moquer*] v refl. (sich) über to sneer at, to mock.
Mokka (m^v) [ar. *Mocha*] n prf. (Arab. (arab. St.) Mocha. — II m (Kaffee) m Mocha (coffee).
Molasse (m^v) [fr. *geol.* (feinstörriger grauer Sandstein) molasse.
Molch (m^v) [ahd. *Selach*] m (Ud. zo. salamander) (*Salama'ndra*).
Moldau (m^v) [Moldava, St.] nprf. (Donaufürstentum. Teil Rumäniens): die ~ Moldavia; ~er(in f) m (Mold. S.) m Moldavian.
Mole (m^v) [fr. *mole* m; *it. (Molo)] f (Hafenbau) jetty, mole, pier.
Mole (m^v) [it. *grch.] f (Med. (Wohnst. (Winda-ti) mole, false conception.
Molekül (m^v) [fr. *molecule* f] n (Ud. chem. u. phys. (kleinste Stoffteilchen) molecule; weit. (Atom) atom.
Molekular-gewicht (m^v) n (moleculer weight; = *Kräfte* f/pl. molecular forces pl. [= befristigen.]
molekulieren (m^v) [fr.] v/a. (sich) mollen.
Molle (m^v) [mhd.; *mellen] f (Whey).
Wollenkur (m^v) f (Med.) die ~ gebrauchen to drink whey medicinally; = *Werk* n, = *Wirtschaft* f (dairy-farm).
Wollerei (m^v) f (Dairy-farm(ing); ~genossenschaft f (dairy-farmers' association. [wheyish, & serous.]
wollicht, mit *wollig* (m^v) a. (like whey.)
Woll (m^v) (Ud.) m (Ud. n. Zeug: mull, mulmul. India(n) muslin. [(key).]
Woll (m^v) [it. n. inv. (ant. Dir)] minor
Wolla (m^v) [ar. *Gerr*] m (Mohammedanischer Priester) Mullah, Mollah.
Woll (m^v) = *afford* (Ud.) m (minor chord).
Wollherd (m^v) (Ud.) n (ore-house).
wollern (m^v) I v/n. (h.) (gattieren) to mix the ores. — II ~ n (Ud.) u.
Wollernung f (mixing the ores).
wollig F (m^v) a. (pleasant, comfortable; hier ist's recht & it's very snug (or cosy) here. — 2. (weich anzufassen) soft. [= *ton-leiter* f (minor scale).]
Wollton (art f) m (Ud.) = *Woll* (Ud.)
Wollst (m^v) [it.] f (zo. (Weichtier).
Wollose (m^v) m (Ud.) = *Mole* 1. [mollusc.]
Woloch (m^v) m (Ud. (a. inv.) (Gott der Phönizier in Stergestalt) Moloch.
wolofisch (m^v) [grch.] a. (pros.: der Beresfuß, *Wolofus* (m^v) m. inv. u. (mollissic metre) (---).
Woluffen (injeln) (m^v) [malai.] nprf/pl. (Gewürz-inseln im Malaiischen Archipel) Moluccas, Spice Islands pl.
Wolymbdian (m^v) [grch. *Wolym*] n (Ud. chem. molybdenum (Mo); = *saure* a. (molybdic; = *saures* Salz molybdate; = *saure* f (molybdic acid (H₂MoO₄).
Woment (m^v) [it. *momentum* n] (Ud. 1 m = Augenblick 2: der entscheidende ~ the critical moment; im rechten ~ at the right moment. — II n 2. (Hauptursache) chief reason or consideration; (Beweggrund) motive; (= Haupt-) main

point. — 3. mech. (Produkt aus Masse u. Geschwindigkeit) momentum of a force.
momentan (m^v) a. (augenblicklich).
Momentaufnahme (m^v) f (instantaneous photograph, f snapshot).
Monade (m^v) [grch.] f (phils. (unzählbare Substanz) monad; ~nlehre f (v. Leibniz) monadology, monadism.
monadisch (m^v) [grch.] a. (phils. (einheitlich, unteilbar) monadic).
Monarchie (m^v) [grch.] m (Ud. monarch, sovereign; = *ie* (Ud.) f (monarchy; = *ich* (Ud.) m (monarchist); = *ich* (Ud.) m (monarchist).
Monat (m^v) [ahd.: month] m (Ud. c. month, poet. moon; am 10. dieses (ob. des laufenden) Monats on the tenth of this month, am on the 10th instant (abbr. inst.); am Ersten des nächsten, vorigen ~s on the first of next, last month, am on the first proximo, ultimo; in drei ~en, drei (~e) nach heute (within) three months, genauer: this day three months; vor anderthalb ~en six weeks ago; = *lang* a., adv. lasting for months.
(...)monatig (...^v) a. (in 3 Jggen: drei (3 Monate) dauernd (ob. alt.) lasting three months, three months old; vierdes ~es Kalb four months' calf.
monatlich (m^v) a. (1. (sich) jeden Monat wiederholend) monthly, adv. every (or by the) month. — 2. physiol. (Reinigung, das ~e (auch Monatsfluß) m) monthly courses or F visitors pl., F poorly time, & menstruation, menstrual flux or flow. — 3. in 3 Jggen, z. B.: drei (alle 3 Monate) every three months, quarterly.
Monat(s)-abschluß (m^v) m (bericht) m monthly balance, report; = *fluß* m i. monatlich 2; = *frist* f one month's time or grace; in ~ within (the space of) a month; = *geld*, = *gehalt* n monthly salary or pay or allowance; = *heft* n monthly part of a new work; = *stiehung* f monthly number of a periodical, &c.; = *rose* f monthly rose (*Rosa damascena*); = *schrift* f monthly journal or review or periodical or publication; ~en pl., oft: monthlies pl.; = *tag* m day of the month, date; = *überzicht* f monthly return (spl.).
monatweilig (m^v) adv. by the month.
Wönch (m^v) [ahd.: monk; *grch. monacho's Einsiedel] m (Ud. 1. monk, friar. — 2. a) arch. (= Mittelpfeiler) c-s Fenster's: mullion; b) mach. (Stempel) punch of a cutting-press.
Wöncherei (m^v) f (monkery, weit. monasticism; = *wönchisch* (m^v) a. (monkish, monastic, ehm.: friarlike).
Wönchlein (m^v) n (dim. von Wönch) little monk, ehm. contp. shaveling.
Wönch-sappe (m^v) f (monk's hood, cowl; = *kloster* n monastery; = *sohn* m, mach. plunger; = *tutte* f monk's frock, cowl; die ~ anlegen to turn monk; = *latein* n monkish Latin; = *leben* n monkish (or monastic) life; = *orden* m monastic (or religious) order; = *schrift* f, typ. pointed black letter; = *wesen* n monkish affairs pl.; monasticism, monachism; = *zelle* f friar's cell; = *zucht* f monastic discipline.

Wönchtum (m^v) n (Ud. = Wönchswesen).
Wönd (m^v) [month, moon] m (Ud. 1. moon (poet. & b. = Monat); halber crescent; voller ~ full moon; der nimmt ab (zu) the moon is waning (waning); der ~ ist voll it is full moon; der ~ scheint the moon is shining; it is moonlight; der Mann im the man in the moon (a. fig.); den betreffend: & lunar; unter dem ~e (findlich): & sublunary. — 2. die pl. des Jupiter the satellites of Jupiter.
Wöndalter (m^v) n (Ud.) age of the moon; = *auge* n, vel. (Augenübel v. Pferden) moon eye; = *bahn* f moon's (or lunar) orbit; = *beglänzt* a. (illuminated by the moon); lit up by moonshine; = *bejagung*, & selenography; = *blindheit* f, moon-blindness. [= Wönd-...]
Wönden (m^v) [Wönd(e)s-... (Ud.) in 3 Jggen.]
Wönd-finsternis (m^v) f (lunar eclips) = *flache* f moon's disk; = *frönnig* a. moon- (or crescent-)shaped, & luniform; & *lunat* (d); = *gebirge* n, as Lunar Mountains pl.; = *göttin* f Luno, Cynthia, Selene; = *hell* a. moon-light; = *jahr* n lunar year; = *kalb* n, physiol. false conception; = *karte* f moon-chart & selenographic chart; = *klee* f moon-trefoil (*Medica'go arbo'rea*); = *lid* n moonlight; = *monat* m lunar month; = *phase* (n pl.) f phase(s) pl. the moon; = *raute* f moonwort (*Botrychium lunaria*); = *saure* f moon-seed (*Menispermum palmatum*); = *scheibe* f lunar disk or orb; = *schein* m moonshine; = *sichel* f crescent; = *sie* m, min. moonstone, & selenite; = *sucht* path. sonnambulism; = *süchtig* moonstruck; sonnambulous, walking in one's sleep; = *viertel* n quarter the moon; = *viole* f; & lunar (*Lunaria biennis* oder *annua*); = *wchsel* f, ast. change of the moon, & lunatic.
Wöneten F (Ud.) [it. *moneta*] pl. (Geld) money, (ready) cash, F tin, P oof.
Wöngole (m^v) m (Ud. *Wöngol* f (Mongolian); = *lei* (Ud.) nprf. (Mongol) Mongolia; = *lentum* (Ud. the Mongols) = *mongolisch* (m^v) a. (Mongol(ic)).
wönieren (m^v) [it.] v/a. (a) (benachrichtigen) to inform; b) (tabern) to blame, criticize, censure; c) (vermerken) to not.
Wönismus (m^v) [grch.] m (Ud. ph. (Lehre von der Einheit in den Erscheinungen) monism; = *monistisch* a. (monistic).
Wönitor (m^v) [it.] m (Ud. 1. (Maß) monitor. — 2. zo. (Warnbecken) monitor. — 3. (auch) (Ud.) monitor.
Wönitorium (m^v) n (Ud.) (Ermahnung) (letter of) admonition; = *minder*. — **Wönitum** (m^v) n (Ud.) (Ermahnung; (Berweis) censure.
Wönochord (m^v) [grch.] n (Ud. ph. (Zonmeyer) monochord, sonometer).
Wönogamie (m^v) [grch.] f (Ud. (e) monogamy; = *monogamisch* (m^v) a. (monogamous). [monogam] **Wönogramm** (m^v) [grch.] n (Ud.) **Wönostyledone** (n pl.) (Ud.) (Ud.) [grch.] f (einjantentypische Pflanze) monocotyledon (= Spigelmutter).
Wönolog (m^v) [grch.] m (Ud. (e) (gesprochen) monologue, soliloquy.

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ jellen; † alt (auch geföhren); * neu (auch geboren); ~ unrichtig

Motion (-tʰ(ʷ)²) [ft.] f ⑥ 1. (Seibesbe-
wegung) (bodily) exercise; sich (eine
steine) ~ n. to take exercise or a
walk. — 2. † parl. motion. — 3. gr.
inflectional change indicating the
gender of a substantive.

Motiv (-tʰ) [ft.] n ⑥ d. 1. (Triebfeder)
motive, incentive; (zugrunde liegende
Tatsache) underlying fact. — 2. in der
Sprachl.: subject, theme, „a.: T leitmotiv.

motivieren (-wʷ) [ft.] v/a. ⑥ to state
the motive of, to allege the reasons
(or a reason) for, bishw. a.: to motivate
(vgl. begründen 1 c). — II Mung f ⑥:
mit der ~, daß // on the plea that //

Motor ① (ʷ, P -t) [ft. Beweger] m ⑥
(Strommaschine) motor.

Motor-boat (ʷ...) n ⑥ motor-boat; =brille
f F motor-goggles pl.; =drohsche f
motor cab; =fahrzeug n = Selbstfahrr.
motorisch (-ʷ) [ft.] a. ⑥ motor.

Motor-omnibus (ʷ..., P -t...) m ⑥
motor (omni)bus; =rad n wheel of a
motor (-car); =wagen n motor (-car);
im ~ fahren to (go in a) motor.

Moth (-ʷ) [mhd. nhd. : moth] f ⑥
mth. moth (Tinea); vgl. Akebermotte!
fig. man möchte die ~n davon kriegen!
It sorely tries one's patience!
It gives one the hump!

Moth-straß (ʷ...) m ⑥ damage done
by moths; =fräßig a. ⑥ moth-eaten;
pulver n insect-powder, insecticide.
Motte (-ʷ) [ft. Wort] n ⑥ (Dentspruch)
notto, to epigraph.

ouffieren (mit ʷ) [fr.] v/n. (h.) ⑥ (schäu-
nen) to effervesce, froth, F fizz(le);
D.a. effervescent (spring, &c.), sparkling
wine, &c.); (kohlenstoffhaltig) carbonic.

Löwe (-ʷ) [nhd. : mew] f ⑥ orn. gull,
sea-gull, (sea-)mew, D larid (Larus).
ftr. abbr. = Manuskrift; engl.: M.S.
Lud (-ʷ) m ⑥ b. feeble (or faint) sound
= noise; feinen ~ tun not to utter a
word; nicht ~ jagen not to say a
word or a syllable, to be mum.

Mide (-ʷ) [ahd. : midge] f ⑥ 1. ent.:
Stech- ~ gnat (Culex); (Zuck- ~ midge
Tiro nomus); obd. = Fliege 1; ~n fangen
) to catch flies; b) fig. to stand
aping; fig. i. Elefant und Kamel 1. —
② ~ e-s Gemehres = Fliege 5.

ufen 1 (-ʷ) [nhd. = Mücke (vgl. Grille)]
pl. ⑥ 1. sullen (or sulky) mood; (Laune)
/him, caprice, fancy, freak; der Gaul
at seine ~ it's a tricky (or a vicious)
orse; F die Sache hat ~, f. mucken 2 4.
— 2. ~ (Grinassen) m. ob. ziehen to
take grimaces, F to pull faces.

ufen 2 (-ʷ) [nhd. lautm.] v/n. (h.) ⑥
to utter a (faint) sound, aus Un-
gehörlichkeit: to mutter, growl, grumble;
mürrisch sein) to be sulky or cross or
in the sulks, F to have the hump;
uße nicht!, nicht gemückt! don't
guel, keep quiet!, not a word! (vgl.
f2). — 2. (süß sein, sich binden) to be
lent or glum or cowed down. —
von einem dumpfen Schmerz: meine
ähne 2 (auch muckern) I feel a gnawing
in my teeth. — 4. F die Sache
uße, es muckt mit der Sache (sie hat
ve Schwierigkeiten) the matter is
anging fire or at a standstill.

Mücken-nest (ʷ...) n ⑥ co. (et. Albernheit,
unmögliches) mare's nest; =schwarm m
swarm of gnats; =zeiger m gnat-
strainer, F fidgety (or fussy) person;
=stich m sting of a gnat; vgl. Fliegen-...

Mucker 1 (-ʷ) [mucken] m ②. ~in f ⑥
sulky (or F cross-tempered) person.
Mucker 2 (-ʷ) [nhd.; *muckeln] m ②,
~in f ⑥ (Scheinheilige[r]) sanctimonious
(F saintly) person; vgl. Dackmäuser(in),
Frömmel(in); ~ei (-ʷ) f ⑥ = Frömmel-
lei; =haft. =stich (-ʷ) a. ⑥ sancti-
monious, F saintly; canting, hypo-
critical, shamming (piety).

muckern 1 (-ʷ) v/n. (h.) ②a. to play the
saint or the hypocrite, to sham.
muckern 2 (-ʷ) v/n. (h.) ②a. = mucken 3.

Muckertum (-ʷ) = Mucker 2 n ⑥ d. sancti-
moniousness, F saintliness; canting,
false piety, hypocrisy, bigotry.

muckisch (-ʷ), F muckisch (-ʷ) [Mucke] a. ⑥
sulky, peevish; whimsical, capricious.
Muck (-ʷ) m ⑥ a. = Muck.

mucken (-ʷ) [ahd.] v/n. (h.) u. sich 2 v/refl.
② to stir; er darf sich nicht 2 he dare
not say a word. [num.]
muck-s-tilf (-ʷ) a. ⑥ quite still,
müde (-ʷ) [ahd.; *Mühe] f ⑥ 1. weary,
tired, v. übermäßiger Bewegung: fatigued,
exhausted, F knocked out, fagged
(out); zum Umfallen 2 dead-beat(en);
2 m. to tire out, fatigue, weary;
bei (oder durch) et. 2 w., sich 2 m. to
grow weary (F to get tired) in (or by)
doing a th.; sich 2 schreien to tire o.s.
out with shouting. — 2. mit gen. und
acc. = überdrüssig; zB. des Lebens 2
sein to be tired (or weary) of life; ich
bin es 2, immer das selbe zu hören I am
tired (or sick) of always hearing the
same thing; ich bin es jezt 2 (satt) I
have had enough (or my fill) of it.

Müdigkeit (-ʷ) f ⑥ (s. müde) weariness,
tired state, fatigue, exhaustion,
in geb. Evr.: lassitude; vor ~ umfallen
(nicht weiter können) to drop down
from (sheer) exhaustion, F to be done
up (with fatigue).

Müff 1 (-ʷ) [nhd.] m ⑥ b. growling (or
snarling) dog; F fig. = Maulhänger.
Müff 2 (-ʷ) [nhd.] m ⑥ b. (Schimmel) mouldiness,
mustiness; (buntpfiger Geruch)
fusty (or musty, mouldy) smell.

Muff (-ʷ) [nhd., ndl.] m ⑥ b., auch ~e
(ʷ) f ⑥ ⑧ 1. (Reis zum Wärmen der
Hände) muff. — 2. ⑥ mach. (Stüße):
a) der Wellenkuppelung; coupling-box;
b) e-s Rohres: socket, muff.

Muffchen (-ʷ) n ⑥ (dim. von Müff 2)
small muff; (Schnauzband) mitten.
Muffe (-ʷ) f ⑥ i. Müff 2.

Muffel 1 (-ʷ) [Muff] m ②: a) (Schnauze)
snout, muzzle; bishw.: muffle; b) areh.
(Zier- bsd. Löwen-)gestalt) ornament in
(the) shape of a lion's, &c. face;
c) F (Mund) mouth, P mug, potato-
trap; d) fig. (mürrischer Mensch) growler.

Muffel 2 (-ʷ) [fr. moufle] f ⑥ Schm. metall.,
&c.: (feuerfester) (Ez-)Schmelztiegel) muffle.
Muffel 2-farben ① (ʷ...) f/pl. ⑥ burnt-
face(d) person, P ugly mug.

muff(e)lig (-ʷ) [Muff] a. ⑥ sulky,
sullen; (verbeizt) vexed, cross.

muffeln (-ʷ) [prov. Müffel = Munde] v/a. u. v/n. (h.) ②a.: a) (ohne Zähne od. mit
wenigen Zähnen tanen) to munch; b) (mit
vollen Baden tanen) to eat heartily;
c) (unvernünftig reden) to mumble.

Muffel 2-Ofen ① (ʷ...) m ⑥ chm. &c.
muffle-furnace; =platte ① f. metall.
bib; =schaf, =tier n. zo. = Müffton.
muffen 1 (-ʷ) [Muff] v/n. (h.) ② to
grumble, to be sulking or in the sulks.

muffen 2, müffen (-ʷ) [Muff] v/n. (h.) ②
to smell mouldy or fusty or faint.
Muffen 2-kupp(e)lung, -verbindung ①
(ʷ...) [Muff 2] f ⑥ mach. socket-joint.
muffig (-ʷ) a. ⑥ 1. [Muff 1] (mürrisch) sulky.
— 2. [Muff 2] (faulig riechend) (smelling)
mouldy or fusty; v. zreich 2 faint.

muffig (-ʷ) a. ⑥ i. muffelig.
Mufflon (-ʷ) [fr.] m ⑥ (sardinisches Schaf)
mouflon (Ovis montanus).
Mufflon (-ʷ) [ar. Redivivcher] m ⑥ (mo-
hammedanischer Gelehrter) muffli.

mug(e)lig (-ʷ) a. ⑥ Selbstschick:
(mit gewölbter Fläche) convex.
muh (-ʷ) [latm.] int. v. Kühen: moo.
Mühe (-ʷ) in 3ten j. Mühe-...

Mühe (-ʷ) [ahd.; i. mühen] f ⑥
trouble; (Arbeit) labour, toil, (Anstren-
gung) exertion, effort; sich ~ mit et.
geben to take pains over (or with) a
th., to bestow pains (up) on a th.; es
macht mir ~, ihm das zu sagen it pains
me to (have to) tell him that; mit großer
(od. vieler) ~ with much trouble or
difficulty; by dint of great exertion;
mit leichter ~ easily, without (much)
difficulty; die Sache ist wohl der ~ wert,
(verlohnt sich der ~ (gen.)) it is worth
the trouble or worth (one's) while;
er läßt sich keine ~ verdrießen he does
not mind any trouble; e-n viele ~
und Kosten verursachen to put a p. to
great trouble and expense.

mühe-los (-ʷ...) a. ⑥ without trouble;
easy; =losgigkeit f ⑥ immunity from
(all) trouble; ease, facility.

muffen (-ʷ) [mhd.; *muff] v/n. (h.) ②
von Hindern.: to moo, to low.
mühen (-ʷ) [ahd. quaten] v/a. und sich 2
v/refl. ② = bemühen I u. II. [difficult.]
mühe-voll (-ʷ) a. ⑥ troublesome.
Mühe-waltung (-ʷ) f ⑥ trouble-taking
(great) pains, exertion, (great) effort.

Mühlbach (-ʷ) m ⑥ mill-brook, -stream;
=burfche m miller's assistant or boy.
Mühle (-ʷ) [ahd.: mill; *ft. möl'na] f ⑥ 1. ① mill. — 2. fig. das ist
Wasser auf seine ~ that's grist to his
mill, that's just what he wanted. —
3. (Turnübung am Red) grinder.

Mühlenbau ① (ʷ...) m ⑥ construction
of mills, mill-wrighting; =bauer
m mill-wright; =berg m hill crowned
with windmills; =besitzer m mill-
owner; =gerinne n = Mühlgerinne;
=haus n cage of a windmill; =meister m
owner of a mill, (master) miller; =pferd
n mill-horse; =sandstein m millstone-
grit; =wehr n = Mühlwehr; chm. =zwang
m compulsory employment of a mill,
in Schottland: thirlage; vgl. Mühl-...

Mühlgang (-ʷ) m ⑥ mill-course,
set of m.-stones; =gerinne n m.-race,
m.-trench, leat; vgl. =bach; =graben m

= Bach; = flapper f mill-clapper or -clack; = knappe, = knecht m miller's man or assistant; = lauf m drum; = rad n mill-wheel; = rad-schaukel f jaunt of a mill-wheel; = schleufe f mill-slucice; = stein m millstone; oberer: upper millstone, runner, muller; nether (or lower) millstone; fränkischer ~ burstone; = teich m mill-pond; = wasser n mill-race; = wehr n mill-weir, -dam; = wert n mill(-work), mill-shaft.

Mühlmägen (L) n (dim. von Mühle) little aunt or cousin, aunty.

Mühne (L) [ahd. Muttergeschwester] f @ aunt; female (or girl) cousin.

Mühsam (L) [mhd.: *Mühe] n @ d. f @ trouble(some work); (beschwerliche Sache) hardship, toil, difficulty; (Strapaze) fatiguing work, fatigue; (Sorgen) cares pl., distress, grief, worry.

mühsam (L) a. @ 1. troublesome; (ermühdend) fatiguing, wearisome; (schwer) difficult, hard; (anstrengend) laborious, toilsome; sich @ (adv.) ernähren to struggle for a living; @ verdienten Geld hard-earned money. — 2. (eifrig sich mühend) painstaking, assiduous.

Mühsamkeit (L) f @ (mühsam) troublesomeness; difficulty; assiduity.

mühselig (L) [Mühsal + -ig] a. @: a) (völlig mühsal) troublesome, laborious; b) (mit Mühsal betaget) full of trouble, (elend) wretched; = feist f @: a) e-r Sache: trouble or troublesomeness of a th.; b) (et. Mühseliges) hardship, toil.

Mühwattung (L) f. Mühewattung.

Mulatte (L) [span.] m @, **Mulattin** f @ mulatto (woman f); f a. mulatress; **mulattenhaft** (-) a. @, **mulattisch** a. @ like a mulatto, like mulattoes.

Mulde (L) [mhd.: *lt. *muletta* Weistübel] f @ 1. (flachrunbeses Hohlgefäß) wooden tray or trough; fig. es giebt wie mit ~n it's raining cats and dogs. — 2. @ metall. (Blei-) pig of lead. — 3. @ (Vertiefung, Zat) depression of the ground, valley, pocket, hollow.

Muldenblei @ (L) n @ metall. pig-lead; @ förmig a. @ trough- (or basin-) shaped; geol. 2e Biegung einer Sedimentreihe: @ synclinal (fold), syncline; = see m lake which fills a valley.

Mull 1 f @ (L) [engl.; *ind. *malmal*] m u. n @ b. Weberei: (feiner Musselin) mull (-muslin), mulmul.

Mull 2, mit Müll (L) [maschen] n (m) @ b. dust, mould; (schwäch) rubbish, refuse, waste, garbage; sweepings pl.

Mullah (L) [ar.] m @ = Molla.

Müll-eimer (L) m @ dust-bin.

Müller (L) [ahd.: miller; *mit. *molina-* riu] m @ 1. ~in f @ m miller's wife or daughter f. — 2. ent. meal-beetle (*Tenebrio molitor*).

Müller-blau (L) n @ u. @ blau a. @ light blue; = burisch(e) m miller's man or assistant. [Erakt.]

Müllerei (L) f @ miller's trade or) **Müller-eiel** (L) m @ miller's donkey; = gejeß(e) m miller's (journey-) man; = knappe, = knecht m = gejeß(e).

Müll-grube (L) f @ dust-hole; ash-pit; = haufen m dust-heap; = kasten m = eimer.

Müll-keid (L) n @ fine muslin dress.

Müll-verbrennung (L) f @ combustion of the refuse or dust.

Mulin (L) [ubb.; *malinen mahten] m @ b. 1. light (or dusty) earth. — 2. (faulendes Holz) decaying (or rotten) wood. — 3. (Verwitterung, Zännis) decay, rot(tenness), mouldiness.

mulinen (L) I v/a. to pulverize, to reduce to powder. — II v/n. (It) to crumble away, to fall to powder.

mulmicht, mit **mulmig** (L) a. @ dusty, mouldy, (wurmfösig) worm-eaten; f fig. precarious; die Sache ist @ it's a rotten affair or case.

Mulle-beere (L) f @ cloudberry (*Rubus Chamaemorus*).

mult(e)rig prov. (L) a. @ 1. (smelling) mouldy or rusty. — 2. = mulmicht.

Multiplikand (L) [lt.] m @ arith. multiplicand, factor.

Multiplikation (L) f @ math. (Vervielfachung) multiplication; ~s-zeichen sign of multiplication (X).

Multiplikator (L) [lt.] m @ arith. and phys. multiplier, multiplier.

multiplizier/en (L) I v/a. @ (vervielfachen) to multiply; 5 mit 2 multipliziert gibt 10 five (multiplied) by two makes (or is) ten; mit sich selbst @ to (raise to the) square. — II ~ @

und **Mlung** f @ multiplizieren f @ mummy; **Zahast** (L) a. @ mummy-like, mummified.

ummifizieren (L) I v/a. @ to mummify. — II ~ n @ und

ummifizierung f @ mummification.

num(m) (L) int. (schweiz.) mü! mum!

Mum(m) f (L) m, inv. er hat keinen ~ (keine Lust, keinen Mut) he has no inclination, no pluck, no go.

Mumme 1 (L) [npr. Bierbrauer, 1492] f @: Brauschweiger ~ (bides, starkes Bier) Brunswick mum(me) or beer.

Mumme 2 (L) [ndl., fr., *span.] f @ (Carve) mask; (verlarve Person) masked p.

Mumme 1 (L) [mumme(t)n] m @ (Schred-gepönt) boגעy, bugbear. [Seeröje.]

Mumme 2 (L) [Mühne dim.] f @ = **mummeln** 1 (L) [lautm.] v/n. (h.) @ a. to mumble, mutter, murmur.

mumme(t)n 2 (L) [Mumme] v/a. @ (a.) (einhüllen) to muffle up.

Mummen-schanz (L) [Mumme] u. fr. chance] m @ a. masquerade, fancy-dress ball, carnival.

Mummerei (L) [Mumme] f @ masquerade, masked (or fancy-dress) ball; (Verteilung) mummery, disguise; fig. (Verteilung) feint, sham(ning).

Mumpitz (L) [mhd.] m @ a. @ (Unsinn) nonsense, rubbish.

München (L) [Mönch(-stadt)] npr/n. @ z. (Hauptstadt von Bayern) Munich.

Münd(e)ner (L) I m @, ~in f @ inhabitant of Munich. — II a. inv. (of) Munich; ~ Bier Munich (or Bavarian) beer.

Münchhauside (L) [*Freiherr v. Münchhausen, 1720-97] f @ Baron Münchhausen's tale, traveller's yarn, wonderful (or impossible) story.

Mund 1 (L) [ahd.: mouth] m @ (Z) @ b. 1. mouth, (Lippen) lips pl.; zo.: @ stoma-

(vgl. Maul); einen ~ voll a mouthful der ~ wässert ihm danach it makes his mouth water; Schw. f. Herz 1. Schw. — 2. als Objekt von verbs: d ~ anfüßeren to stand gaping; F to open one's mouth or lips; er tut den nicht auf he keeps his mouth shut he does not say a word; f. halten den ~ hängen to screw up one's mouth sich (dat.) den ~ verbrennen to speak one's mind too freely, F to put one foot in (it); e-m den ~ (ver)stopfen stop a p.'s mouth; den ~ voll nehmen to talk big, to boast (and brag).

3. nach ppp.: an den ~ führen od. setzen to put to one's mouth; sich et. an. absparen to stint o.s. of a th.; ni auf den ~ gefallen sein to have a real tongue; er war wie auf den ~ geschlagen he was dumbfounded; wir haben aus seinem eigenen ~e we have it from his own mouth or lips; Sie nehmen mir das Wort aus dem ~e you take every words out of my mouth, I was going to say the very same thing; e dem ~e riechen to have a bad (or fo breathe); f. Hand 4 unter aus; in a ~e sein to be in everybody's mouth e-m Worte in den ~ legen to attribute words to a p.; e-m die Bissen in den ~ zählen to grudge a p. every morsel nur mit halbem ~e lachen to laugh one side of the mouth, to put on a sickly smile; f. Hand 4 unter mit; nach dem ~e reden to agree (or chime in) with a p.: von ~ zu geh(e)n to pass from mouth to mouth to be in everybody's mouth, to the talk of the town; e-m das ~ vor dem ~e wegnehmen to take bread out of a p.'s mouth; f. Bla u. führen 1. — 4. @ (Mündung) v. schlingen z.: muzzle, mouth; (Luftloch) v. (Öffnung) opening, aperture; ana des Magens z. orifice. [Vormu]

Mund 2 (L) [ahd.] f @ nur in Zffan, f.

Mund 1-art (L) f @ dialect, f.

sonderheit der Sprache) idiom, landschaftlich provincialism; irisch ~ (Irish) brog

zartlich a. @ dialectal, provincial; darf m provisions, victuals pl., f.

Mündchen (L) [Mund] dim.] f @ little mouth. [muzzle-cap, tampl]

Mund 1-büchel (L) m @ ar

Mündel (L) [mhd.; *Mund] m u. n f @ ward; (Minderjährige[r]) mi

Mündel-gelder (L) n/pl. @ money belonging to a ward, weis. tr.

money; = sache f affair of a ward minor; = sicher a. @ v. Gebant

sufficiently safe for investment trust-money; = stand m pilage.

munden (L) [Mund] v/n. (h.) @ o be to one's taste, F to go down

a relish; weis. to please a p.; das bet mir nicht I do not like (or re)

it, that's not to my taste.

münden (L) [Mund] v/n. (h.) u. f v/rel. @: a) v. Gewässern: to fall

(flow) into; Flüsse, die in das Meer 2, a. rivers which empty

(discharge) themselves into Pacific; b) von Straßen: to run

die in den Ganges Den Flüsse the affluents (or tributaries) of the Ganges; anat. ineinander 2d: & inosculating, anastomosing.

Rund¹-entzündung (s...) f @ path.: & stomatitis; & faul a. @ = maul-jaun; -säule f, path.: & stomacae. serbantic stomatitis, bib. bei Säug-lingen: thrush; & gerecht a. fit for eating or drinking, palatable, weit 3. suitable; fig. e-m t. 2 machen to adapt (or suit) a th. to a p.'s taste or fancy; -geschwür n, path. ulcer in the mouth; -harmonika f harmonica, mouth-organ; vgl. Maultrommel; -höhle f, anat. cavity of the mouth, & (tt.) cavum oris.

rund²erlen (s) [lt.] I v/a. @ to make a fair copy of, jur. to engross (deeds). — II Müng f @ engrossment.

ründig (s) [mhd.]; *Mund² a. @ jur. of age; & jein (werden) to be (to come) of age; er ward für 2 erklärt he was declared (or pronounced) of age; ~keit f @ (coming of) age, majority; & -sprechen (s...) v/a. @a ** to declare of age; ~-predung f @ -Person: declaring a p. (to be) of age.

Rund¹-flemme (s...) f @ path. lock-jaw, & trismus; -fisch m, -föchin f cook (or chef) to a p. of (high) rank; -fack, -feim n lip- (or mouth-)glove. ründlich (s) [Mund¹] a. @ oral; 2c Prüfung, a. viva-voce examination; 2c Abmachung verbal agreement; rdu. by word of mouth; personally; n Brieven: 2 mehr I will tell you more when we meet; ~keit (s-) f @ jur. oral procedure; ~keit des Verfahrens oral method of procedure.

Rund¹-loch (s...) n @ mouth, orifice, rent, blow-hole, einer Föste: blowing-hole; & loß a. @ mouthless, & asto- matous; -öfönung f: a) opening of the mouth; b) = -loch; -portio n f ration;raub m theft of food or provisions; recht a. = & gerecht; -schent m cup-earer; -schwamm m, -schwammchen, path. bei Kindern: milk-thrush, & phthæ pl.; -sperr f = -flemme; -piegel m, surg. zur Untersuchung der Mundhöhle: & stomatoscope, (tt.) spe- lulum oris; -stellung f position of the everal parts of the mouth in voicing sound, &c.; -stück n mouthpiece, des lafchelges zc.: nozzle, an Blas-instru- ment; mouthpiece, mouthpipe; man. am pume: bit; & tot a. without a voice; un. to (reduce to) silence; & tot a. jur. dead (or incapacitated) in the eyes of e law; -tuch n (table-)napkin.

Ründung (s) f @ eines Zünftes: mouth, & Gezeiten unterliegende: estuary, firth; & Zucht zc.: mouth, opening; e-r Höhre orifice; & artill. muzzle (or mouth) of a cannon; & terminus of a railway.

Ründungs-arm (s...) m @ branch of estuary; -deckel & m muzzle-cap; -biet n e-s Zünftes: delta; -weite & f @ Gezüföges: bore.

Rund¹-verpflegung & (s...) f @ pro- viding of an army, commissariat; -ll m mouthful; -vorrat m store of provisions, food; -wasser n water for

riusing one's mouth, gargle; med.: & collutorium: -wert n mouth, (voluble or glib) tongue; ein gutes ~ haben to have the gift of the gab or a well-oiled tongue or a good flow of lan- guage; -winkel m corner of the mouth. Münizenz (s) [lt.] f @ (große Frei- gebigkeit) munificence.

Munition & (--s) (s) [lt.] f @ (Kriegs- bedarf) ammunition (of war).

Munitions-kasten & (--s) (s) m @ ammunition-box; -kolonnen f pl. am- munition-columns pl.; -wagen m ammunition-wagon or -cart.

munizipal (-s) (s) [lt.] a. @ (städtlich) municipal; urban.

Munizipal-beamte(r) (-s) (s) m @ municipal officer; -behörde f municip- ality, municipal authorities pl., cor- poration; -garde f municipal guard. Munizipalität (-s) (s) [lt.] f @ (städtliche Behörde) municipality.

Munkel (s) f @ vague rumour(s) pl. munkeln (s) [mhd.: meucheln] v n. (h.) und v a. @a. to mutter, to whisper; man mußte davon, es wird davon gemunkelt it is rumoured abroad, a report of it has been set afloat; Sprichw. im Dunkel ist gut 2, etwa: night cloaks lovers and dark deeds.

Münster (s) [ahd.]; *lt.-grch. monaste- rium n. (m) @ cathedral, minster; ~turn (s) m @ spire of a cathedral.

munter (s) [ahd.] I a. @ (Dg) lively, brisk, sprightly; wide-awake; (trö- stlich) merry, cheerful, blithe, gay, F jolly; (räftig) vigorous; 2 und gesund hale and hearty; safe and sound; 2 wie ein Stöhdörchen, wie ein Fösch im Wasser (as) merry as a lark, as jolly as a sandboy; 2 (wach) bleiben to watch; 2 erhalten to keep awake; 2 werden to awake from sleep. — II int. 2! cheer (or wake) up!, F look alive!

Munterkeit (s-) f @ (j. munter) liveli- ness, briskness, sprightliness; mirth, cheerfulness; vigour; watchfulness.

Münz-abdruck @ (s...) m @ impres- sion (& ectype) of a coin; -abfall m scissel (from the planchets); -amt n, -anfalt f mint-(office); -arbeiter m workman employed at a mint, b.äw.: minter; -aufseher m inspector of the mint; -beamte(r) m official (or officer) of a mint; -beschödung f mixture of metals for the purposes of coinage, alloyage; -beschneider m coin-clipper; -beschreibung f: & numismatography; -direktor m master of the mint; -druck- werk n coining-, minting-mill.

Münze¹ (s) [ahd.: mint; *lt. mōnētā] f @ 1. coin(age), (piece of) money; ab- geunzt ~ defaced (or worn) coin; fälsche ~ false (or counterfeit) coin; gesetzliche ~ legal tender, coin of the realm; flingende ~ hard cash, specie; eng 3. (fleine) ~ (ant. hartes Geld, f. hart 5) (small) change, silver and copper (coins pl.); geben Sie mir für eine Krone ~ give me change for a crown- piece. — 2. (Denk-, Schau-) medal. — 3. fig. j. bar 3 am Schuß; einen mit gleicher ~ bezahlen to pay a p. (back) in his own coin, to serve a p. the

same trick, to give a p. tit for tat. — 4. (Münzfäute) mint.

Münze² & = Münze.

Münz-einheit (s) f @ monetary uni(formity).

münzen (s) [ahd.]; *Münze¹ I v n. (h.) u. v. a. @ 1. @ to coin (or stamp, issue) money, to mint coin; gemünztes Geld specie; in gemünztem Golde in specie. — 2. fig. das ist auf ihn gemünzt, etwa: it is meant (or intended) for him. — II ~ n @ 3. coinage, minting.

Münzen-sammler (in f m (s...)) @ collector of coins or medals; -sam- lung f collection of coins or medals, coin-collection.

Münzer @ (s) [münzen] m @ coiner, b.äw.: minter; ehm.: moneyer.

Münz-fälscher (s...) m @ false coiner; -fälschung f making counterfeit coin; -freiheit f right of coinage; -fuß m monetary standard; -gebühr f mint- age; -gehalt m (intrinsic) value of a coin; -gepräde n mint-stamp; -gerech- tigkeit f = recht; -gesetz n in England: coinage act; -gewicht n standard weight of money; -gold n standard gold; -herr m lord who enjoys the right of coinage; -justicier m mint- assayer; -kabinett n collection of coins or medals, numismatic collection; -kenner n expert on coins. & numismat(olog)ist; -kosten pl. cost of coinage, mintage; -kunde f: & numis- matics, numismatology; -kundige(r) m = -kenner; -siebhaber(in f) m col- lector of coins or medals; -ordnung f mint-regulations pl.; -prägung f coinage, monetization; -probe f assay (-ing) of coins; -recht, -regal n right of coinage; -schlag(en) n m coinage; -schreiber m clerk to the mint; -schrift f inscription (or legend) on a coin; -silber n standard silver; -sorten f pl. species pl. of money; -stadt f town which has the right of coinage; -stätte f mint; -stempel m coiner's die; -system n monetary system; ver- brechen n, verfälschung f false coin- ing; -vertrag m monetary conven- tion; -wage f adjusting-balance; -währung f monetary standard; -warden m mint-warden, assayer of the mint; -wert m mint-price; -wesen n coinage; -zeichen n coiner's (or mint-)mark; -zusatz m alloy.

Müräne (-s) [lt.; *grch. mūraina] f @ ichth. müräne (Muraena he'lena).

mürb, 2e (s, s) [ahd.: morisch] I a. @ von Fleisch, Dst: tender, soft; (hart) delicate; (sehr reif) mellow; vgl. uorisch; (gut durchgekocht) well boiled or done; (auf der Zunge zergehend) melting on the tongue; (brödelig, knusperig) short; 2er Kuchen short-cake; Fleisch 2e m. to make meat tender; f fig. e-n 2e (nach- giebig) machen to curb a p.'s spirit), to make a p. pliable; 2e w.: a) von Fleisch: to grow tender; b) fig. to grow weary; (nachgeben) to give in, yield, relent. — II ~ e f @ = Mürbheit.

Mürb-braten (s, s) m @ = Mürbraten. mürben (s) v n. (m) @ to grow tender or soft or mellow.

Mürbheit (♂-), **Mürbigkeit** (♂-) *f* ♂ (i. mürb(e) tenderness, softness; mel-lowness; shortness; vgl. Mürzheit).
mürben *F* (♂) [i. mar] ♂ **I** *v/a.* (beimlich tönen) to murder, dispatch. — **II** *v/n.* (h.) (sich vergeblich abmühen) to labour in vain. [zum Spielen: marble.]
Murmeln *F* (♂) [Marmel, *Marmor] *m* ♂
murmeln (♂) [laun.] **I** *v/n.* (h.) *u. v/a.* ♂
 ♂_{a.} to murmur; der Lde Bach the purling (or murmuring, babbling) brook. — **II** ~ *n* ♂ murmur(ing).
Mürmel (♂-spiel) (♂...) [Murmel] *n* ♂ game of (or at) marbles; ♀ **tier** [ahd. P; *lt. mur- (Maus) montis (des Berges)] *n. zo.* marmot, mountain-rat (*Arctomys marmota*); fig. schlafen wie ein ~ to sleep like a dormouse or a top, to be a sound sleeper.
Mürner (♂) [= Murrende(r)] *m* ♂, auch: **Murr** (♂) *m* ♂ in der Tierfabel: (Rater) tomcat, tom(mie); Grimalkin.
murren (♂) [uhd. lautm.] **I** *v/n.* (h.) *u. v/a.* ♂ to murmur, to grumble (über et. about a th.); to mutter, to growl. — **II** ~ *n* ♂ murmurs *pl.*, grumbling; muttering; ohne ~ without a murmur, ungrudgingly.
mürriſch (♂) [murren] *a.* ♂ (verbießlich) ill-humoured or -tempered; sullen, sulky, glum; (brummig) grumbling, surly, *F* grumpy, cantankerous; (unfreundlich) morose, *F* crabby, crusty; Zer Mensch grumbler, growler.
Murr-topf (♂...) *m* ♂ peevish (or cross-tempered) person, grumbler; ♀ **töpiſch** *a.* ♂ peevish, grumbling; ♀ **inn** *m* ♂ cross humour, grumbling mood.
Mus (♂) [ahd.] *n* ♂ (♂) *a.* pap. von Früchten: jam, von Apfelsinen: marmalade; *F* fig. zu ~ schlagen to beat (or knock) (in) to a jelly (vgl. Drei 1 und 2).
Musaget (♂-) [grch. Mufenführer] *m* ♂ myth. (Apollo) Musagetes.
mus-artig (♂...) *a.* ♂ like jam, squashed.
Muschel (♂-) [ahd.: muscel; *lt. *mī scillius* *m* Muscheln] *f* ♂ **I. zo.** Tier u. Schale: mussel, Tier: shell-fish, vgl. Meise 2. u. ~tier; (Schale allein) shell, ♀ conch; kleine ~; Muschelchen *n* ♂ little shell. — **2. anat.** = Ohrmuschel.
muschel-ähnlich (♂...) *a.* ♂, **partig** *a.* shell-like, conchyl(i)aceous; **bank** *f* ♂ shell-bank; **erde** *f.* geol. tertiary deposit richly intermixed with shells, shell-marl; ♀ **fruchtig** *a.* musselshaped; vgl. Ähnlich; **geld** *n* cowrie; **gold** *n* = Goldbronze; **hut** *m* ber Pfleger: cockle-hat.
muschel(e)ſicht, mit **muschel(e)lig** (♂-) *a.* ♂ shell-like, shelly, ♀ conchoidal.
Muschel-tabinett (♂...) *n* ♂ = schaum-lug; **fall** (stein) *m.* geol. shell lime (stone); **kenner** *m.* ♀ conchologist; **krebs** *m.* zo. water-flea, ♀ cypris, ostracode; **funde**, **lehre** *f.* ♀ conch-(y)ology; **linie** *f.* math. conchoid; **marmor** *m.* min. shell-marble, lunachel(la); **mergel** *m.* agr. shell-marl; **reich** *a.* ♂ abounding in shells, shelly; **sammeler** (in *f*) *m* collector of shells; **sammlung** *f* collection of shells; **sand** *m* shell- (or shelly) sand; **schale** *f* shell. ♀ conch; **seide** *f.* zo.: ♀ byssus; **stüber** *n.* paint. shell-

silver; **tier** *n. zo.* shell-fish, ♀ conchifer; ~ *e* *pl.* auch: conchylia *pl.*; **vergiftung** *f* poisoning (caused) by mussels; **werk** *n* shell-work.
Muschik (♂) [ruſſ. tl. Mann] *m* ♂ (ruſſ. Bauer) muzhik, *a.* *mo(u)jik*.
Muse (♂) [grch.] *f* ♂ myth. (Göttin der künstlerischen Begeisterung) Muse.
Muselman (♂) [corr. ar. Moslem] *pl.* *m* ♂, ~ *in* *f* ♂, auch **Musel-mann** ♂*c.* **-männin** ♂, **musel-maniſch**, **-männiſch** (♂) *a.* ♂ Mussulman, Moslem.
Musen-almanach (♂...) *m* ♂ almanac of the Muses; **-berg** *m* Mount Parnassos or Helicon; **-freund** *m* friend of the Muse(s), patron of poets; **-gott** *m.* myth. god (or leader) of the Muses, Apollo; **-quell** *m* Castalian (or Pierian) fount; **-roß** *n* hippogriff, Pegasus; **-st** *m* seat of the Muses; weit: university; **-sohn** *m* son of the Muses, poet; oft für Student. [Museum.]
Muse-um (♂-) [grch. Mufen(tempel)] *n* ♂ **muſiert** (♂-) [Moſait] *a.* ♂ arranged like mosaic, inlaid with squares of glass, marble, &c.
Muſik (♂-) [ahd. ♀] [grch.] *f* ♂ music; in ~ ſetzen to set to music; fig. ohne ~ abgehen to steal away unobserved, to take French leave; *F* da iſt (ober liegt) ~ drin there is some sense in that, *F* that's the (proper) thing.
Muſik-ademie (♂-) [pieces *pl.* of music.] *f* ♂ musical academy.
Muſikali-en (♂-) [mlt.] *pl.* ♂
Muſikali-en-halter (♂-) *m* ♂ music-rack; **-händler** *m* music-seller; **-handlung** *f* music-shop; **-leiſt-inſtitut** *n* circulating library for music.
muſikaliſch (♂-) [mlt.] *a.* ♂ musical, of music; 2 ſein to be musical, to like (or to be fond of) music; Zer Vortrag musical recital or performance.
Muſikant (♂-) [mlt.] *m* ♂, ~ *in* *f* ♂ **1.** low-class (or itinerant) musician, indifferent fiddler or player, member of a brass-band, bandsman; ~ *in* musician's wife, female musician; fahrende (böhmische, Nürnberger) ~ *en* *pl.* German band *sg.* — **2. *F* fig.** da ſihen die ~ *en*: a) an die Taſche ſchlagen: (da iſt das klingende Geld) there is the ready cash; b) (da liegt die Schwierigkeit) there's the rub.
Muſikanten-bande (♂-) [♂] *f* ♂ band of musicians, street-band; **-knochen** *F* *m* am Ellbogen: funny-bone; **-tiſch** *F* *m* (Nebentiſch) side-table for servants, &c.
Muſik-aufführung (♂-) [♂] *f* ♂ musical performance; **-bande** *f* band of musicians; **-direktor** *m* chief conductor; **-dirigent** *m* band-master, conductor; **-doſe** *f* musical box.
Muſiker (♂-) [it.] *m* ♂ (Zunftbürger) musician, professional player; (Mitglied einer Kapelle) bandsman.
Muſik-feſt (♂-) [♂] *n* ♂ musical fête or festival; **-freund** (in *f*) *m* friend of music; **-instrument** *n* musical instrument; **-kenner** (in *f*) *m* connoisseur of music; **-korps** *n* orchestra; vgl. **-bande**; ✕ *e-s* Regiments: (regimental or military) band; **-lehrer** (in *f*) *m* music-teacher, *m* auch music-master;

ſiehbend *a.* ♂ fond of music; **-ſie** **haber** (in *f*) *m* lover of m.; **-notenſa** *m.* *typ.* (type for) music-printing; **-probe** *f* musical rehearsal; **-ſchule** school of music, conservatoire; **-st** *n* piece of music; **-stunde** *f* music lesson; **streibend** *a.* cultivator music; **unterricht** *m* teaching of (instruction in) music.
Muſikant (♂-) [it.] *m* ♂ ♂ musica
Muſik-verein (♂-) [♂] *m* ♂ musical philharmonic society; **-verleger** musical publisher; **-verfändige(r)** musical expert; **-werk** ♂ *n* automat (musical) instrument. [by the Muse]; **muſiſch** (♂-) *a.* ♂ favoured (or inspired)
Muſiv-arbeit (♂-) [♂] *f* ♂ mosa work; **-gold** ♂ *n* mosaic gold. [inlaid
muſivoiſch (♂-) [grch.] *a.* ♂ mosa
muſizieren (♂-) [mlt.] *v.* ♂ **Muſiſt** *v.* (h.) ♂ to play music; bei ihnen wi viel muſiziert they play a good de on the piano, &c., they are fond music; des Abends wurde muſiziert getant in the evening there was, they had) music and dancing.
Muſje *P* (♂-) [fr. monsieur] *m* ♂ fello
Muſkat (♂-) [mlt.; *Moſchuſ] *m* ♂ ~ *e* (♂-) *f* ♂ ſtarkeſ Gewürz: nutmeg.
Muſkat-baum (♂-) [♂] *m* ♂ = *nut* **baum**; **-blüte** ♂ *f* *mace*; **-butter** ♂ nutmeg-butter.
Muſkateller (♂-) [it. moscatello] *m* **1.** ♀ (Traube v. würzigem Geſchmack) m cadel (grape). — **2.** muscadel (win ~ **birne** ♀ (♂-) *f* ♂ musk-pear; **trau** ♀ *f* muscadel- (or muscadine-) **graj**
Muſkat-nuß (♂-) *m.* **-öl** *n* *f* (♂-) nutmeg (tree, oil) (*Myrica fragran* **-traube** ♀ *f* = Muſkateller 1; **-wein** = Muſkateller 2.
Muſkel (♂-) [uhd.; * lt. *mūscūlus* *m* Muscheln] *m* ♂, *f* ♂ anat. **Muſkel-anſtrengung** (♂-) *f* ♂ *m* cular exertion; **-band** *n.* anat. ligament; **-bau** *m.* structu contexture of muscles; **-beſchreib** *f.* ♀ myography; **-bewegung** *f* m cular movement; **-faſer** *f* *m.* fib **-haut** *f* muscular membrane.
muſkelig (♂-) *a.* ♂ muscular.
Muſkel-kraft (♂-) *f* ♂ muscle strength; **-ſchmerz** *m* pain in muscle(s); **-myalgia**, myodyn **-schwund** *m.* path. atrophy of muscles; **-ſpiel** *n* play of the muscle; **-ſtärke** *a.* ♂ muscular; **-ſtärke** *f* *n* cular activity; **-tätigkeit** *f* muscle activity; **-zerlegung** *f.* ♀ myot
Muſtete ✕ (♂-) [fr., it.] *f* ♂ (alte *st* musket. *F* brown bess.
Muſketier ✕ (♂-) [fr.] *m* ♂ d. †; *ſ* ſchilfer, Grenadier) musketeer.
Muſkulatur (♂-) [it.] *f* ♂ *m* cular system, musculature.
muſkulöſ (♂-) [it.] *a.* ♂ (Dio) muscle
muſ (♂) **1.** *u. s.* 3erſon *pres. inc.* muſſen. — **II** **Muſ** *n.* *inv.* (abſo or dire) necessity; es iſt kein ~ *n* there is no (real) necessity (or need) it; **ſchwim** ~ iſt eine bittere (ob. *h*) **Muſ** ober ein bitter(eſ) Kraut *s.* **Kra**
Muſſe (♂-) [ahd.; *muſſen] *f* ♂ leiſ spare time, holiday-time); *F*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; F flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (horn); ✕ incorrect; ♀

time; ~ für et. finden to find (spare) time for s.th.; mit ~ at (one's) leisure, leisurely (als adv., besser: in a leisurely way).

Muffelin (m) [lit.; *Moful] m @ d. muslin; Len (v) a. (of) muslin.

müssen (v) [ahd.: meet, must angewiesen sein] I v/aux. 1. (durch die Umstände genötigt sein) to be obliged, to have to must kommt fast nur im pres. ind. vor!;

ich, er muß I, he must; wir 2 es tun we must do it; er mußte abreisen he had to leave; er handelt, wie er muß he acts as he should (act); ich muß mit ihm sprechen I must (or want to) speak to him; Sie 2 wissen you ought to know; Sie 2 sich von ihm nichts befehlen lassen don't let him order you about; warum mußten Sie das sagen? what obliged you to (or made you) say that?; das mußte doch heute geschehen that ought to be done this very day; er hätte schwerer arbeiten 2 (u. p. p. gemußt) he must have worked harder; wir hätten besuchen 2 we should have had (or it would have devolved upon us) to say; er hätte schneller reisen 2 (sollen) he ought to have travelled faster. — 2. (gezwungen sein) to be forced or compelled to do a th.; to be under the necessity of doing a th.; die Reise 2 sofort geschrieben w. ... require to be written at once; das ist, als mußte es so sein that seems as if it must be so or could not be otherwise; sie 2 bald kommen they are bound to come soon; ich muß gehen, wenn // I am obliged to go when //; ich mußte weinen, als // ihn sah I could not help crying when I saw him; es muß ihn doch freuen, daß // he cannot but rejoice at //; ich muß weg I must (needs) be going or be off; muß das wirklich geschehen? is it really necessary to do that?; must it needs be done?; alle anderen 2 sterben all men must (or are bound to) die; wenn es sein muß ob. mußte on (or at) a pinch; eine Frau, wie sie sein muß a pattern of a woman, a model wife; das mußte nun einmal so in fate (or necessity) would have it so; v. Unzweifelhaftem: das muß wahr sein is undoubtedly true; bei Vermutungen: 2 wohl krank sein (surely) they must be ill, I suppose they are ill; (des) Vergnügens mußte es sein // hat a pleasure it would be //; wie gelitten haben 2! how (much) they must have suffered! — 3. ell.: die Briefe 2 zur Post the letters must be posted; ich muß fort I must be off; ich muß ins Land he must go into the country; in Fragen: wer muß es mir gesagt haben? (j. muß es gesagt h., wer?) who can (or may) have told me? — 4. in Wünschen: die Bösen 2 zu werden u. I may (or let) the wicked be confounded!, confound the evil ones! — 5. im impf. subj. mit „denn“: er muß nicht, er mußte es mir denn selbst befehlen ... unless he gave me the order himself. — II ~ n 2 6. = muß II.

Muße-stunde (u...) f @ leisure-hour; zeit f = Muße.

müßig (u) [ahd.: *Muße] a. 1. idle, lazy; disengaged; 2e Zeit unemployed time; 2 (adv.) geh(e)n to idle (about); v. Geborn: 2 liegen to lie idle. — 2. (überflüssig) superfluous; 2es Geschwätz useless (or idle, frivolous) talk.

Müßig-gang (u...) m @ idleness, laziness, färfert: sloth(fulness); Evidenz. ~ ist aller Laier Unjang idleness is the root of all evil; -gänger (-in f) m idler, lazy person, loafer, F lazy-bones; 2 gängerlich a. @ idling, lazy. färfert: F bone-lazy.

mußt (v) 2. Person sg. pres. ind. 2e (v) ind. u. mußte (v) subj. impf. v. müssen.

Muster (v) [lit. mostra f] n @ 1. model, (Vorbild) paragon, (Urbit) type, (Muster) standard, (Zücht) (bean)-ideal; sie ist ein ~ der Höflichkeit she is the pink (or essence) of politeness; als ~ hinstellen to hold up as a model or pattern; sich e-n zum ~ nehmen to take a p. for one's model, to follow a p.'s example. — 2. @ (Zeichnung, Form v. Zeichnungshäden z.) pattern, design; nach dem ~ arbeiten to work from a pattern; nach e-m ~ gemacht made to pattern. — 3. @ (Probe v. n Waren) sample, specimen; ~ ~ pl. ohne Wert samples pl. of no value.

Muster-anfalt (u...) f @ model school; -bild n = Muster I; -buch n: a) standard work; b) @. ac. book of patterns or samples.

Musterer @ (v) m @ inspector of troops, inspecting officer.

muster-gültig (v...) a. @ (fit to serve as a) model; typical, standard, classical; ideal; ~keit f @ classicism.

musterhaft (v) a. @ exemplary, perfect, model; ein 2er Arbeiter a pattern (or model) of a workman; ~igheit (v...) f @ exemplariness, perfection.

...musterig @ (v) a. @ in Zügen, zB.: groß-2 with large designs.

Muster-karte (v...) f @ paper of patterns, sample-card; -kasten m box of samples; -knebe m model boy, Zehnte zc.: show-boy; -lager m stor-(age) or storck of samples; -mensch m pattern of excellence, model of a man or woman.

mustern (v) I v/a. @ a. 1. to examine, to inspect, to (pass in) review, mit den Widen: to eye; alles gut 2 to take stock of everything; ~ und 2 to muster, to review. — 2. (abzeln) to criticize, to censure. — 3. @ Weberei zc.: (mit einem Muster versehen) to figure, wie Damast: to damask. — II ~ n 2 4. = Mustern. — III ge-mustert p.p. und a. @ 5. (fancy)-figured; 2es Zeug fancy-material or -cloth.

Muster-platz @ (v...) m @ muster-place, place of review; -reisende(r) m contp. -reiter m commercial traveller, F bagman; -riß @ m working-design; -rolle @ f muster-roll or file. J. @ the (ship's) articles pl.; -sammlung f a) @ Schrifttum: selection from standard authors; b) @ collection of samples; -schrift f: a) model writing; copy (for writing);

b) classical work; -schriftsteller(in f) m standard writer or author(ess) f; -schule f = -anfalt; -schüler in f) m model pupil; -schutz m protection of (or copyright in) design; -stück n (piece which can serve as a) model. (fine) specimen; deutliche e extracts pl. from German classics.

Musterung (v) f @ examination, inspection, review; @ muster; @ e-e ~ halten to hold a review, to muster (or review) troops; die ~ bestehen to pass muster (auch fig.); ~s-geldhaft @ n @ recruiting (business); ~s-tag m day of inspection, field-day.

Muster-weberei @ (v...) f @ fancy-weaving; -wert n standard (or classical) work; -wirtschaft f model farm; -wohnhäus n model residence; -wort n, gr. paradigm; -zeichner(in f) m designer of patterns; -zeichnung f design(ing) cartoon; -zimmer n sample (or show)-room.

Mut¹ (v) [ahd.: mood] m @ e. 1. courage; (Kühnheit) boldness, hardihood; (Gesamtheit) heart, mettle, pluck; spirit(edness); kriegerischer ~ valour, bravery; moralischer ~ moral courage, assurance, in Widerwärtigkeiten: fortitude; e-m den ~ benehmen to damp a p.'s courage, to discourage a p., F to take the heart (or pluck) out of a p.; ~ fassen to take courage, to sum up pluck; e-m ~ m. to fill (or inspire) a p. with courage, to encourage a p.; den ~ sinken lassen oder verlieren to lose courage or heart, to get discouraged; ihm laut der ~ his courage failed (or deserted) him, he lost heart; mir ~ (gesteht)! have courage!, be plucky!, pluck up (courage)!, never say die! — 2. (Gemütszustand) mood, frame of mind; getrost, gutes ob. ... n ~ (es) sein to be of good cheer; wie ist ~ Ihnen zu 2e? how do you feel?; mir ist gar nicht lächerlich zu 2e I am not in a laughing humour or mood; mir ist schlecht zu 2e I feel ill at ease or out of sorts; ihm ist (dabei) nicht wohl zu 2e he is not at his ease, it makes him feel uncomfortable; du kannst dir denken, wie mir zu 2e war you may imagine what I felt or suffered. — 3. oft dim. Mütchen (u) n @ (Groß, Zorn) rancour, wrath; i. höchsten 2.

Mut²... (u...) [muten 2] j. Müttschein zc.

Muta (u) [lit.] f (sg. inv., pl. Mütä) gram. (ant. L. quida) mute (consonant).

mut-begeistert (u...) a. @ full of courage, (high)-spirited; vgl. Dvoff.

Mütchen (u) n @ f. fühlen 2.

muten (u) [Mut] I v/a. u. n. (h.) @ 1. @ † to aspire to a mastership. — 2. @ to sue (or apply) for a mining-concession or -patent. — II ~ n 2 3. = Mutung I. — III ge-mut(et) p.p. u. a. @ 4. (gestimmt) disposed, inclined; wohl gemutet sein to be well disposed or in a good humour; sp. in Zügen, zB. froh-gemut(et) with a joyous heart, in a gay mood.

mut-erfüllt (u...) a. @ = begeistert.

mutieren (u...) [lit.] I v/n. (h.) @ Stimme: to break. — II ~ n 2 3 mutation.

scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; @ military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

mutig (L) [ahd.] a. ⑥ courageous, im Kampf brave; (tühn) bold; *Verh. d. Welt* on gehört die Welt courage conquers the world, fortune favours the brave.

...mütig (...L) [Mut] a. ⑥ i. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

mutig (L) [ahd.] a. ⑥ courageous, im Kampf brave; (tühn) bold; *Verh. d. Welt* on gehört die Welt courage conquers the world, fortune favours the brave.

mutig (L) [ahd.] a. ⑥ courageous, im Kampf brave; (tühn) bold; *Verh. d. Welt* on gehört die Welt courage conquers the world, fortune favours the brave.

Mutter (L) [ahd.: mother] f ②, v. art. ③ (vgl. 3) 1. mother (a. fig.); (Erzeugerin) progenitress, progenitrix; v. Tieren: dam; wie eine ~ motherly; zur ~ m. to get with child; *poet.* ~ Mutter mother earth; *rel.* die ~ Gottes the Madonna. — 2. anat. = Gebärmutter. — 3. ④ ⑤ (höherer Raum) cavity, hollow (space); (Schrauben-) mut of a screw; *typ.*, &c. (Stich-) ~ matrix.

Mutterauge (L) n ② mother's eye; -band n, anat.: ~ uterine ligament; -beschwerde f: ~ uterine complaint, hysterics, hysteria; -bienen f, ent. queen-bee; -boden m, agr. native (or original) soil; -bruder m mother's brother, maternal uncle.

Mütterchen (L) [dim. v. Mutter] n ③ 1. little mother. — 2. (bejahrte Frau) (steinhaftes) ~ little old woman, F (little) granny.

Muttererde (L) f ②: a) hort., agr. (garden-)mould; b) (Seimat) native soil; -gottes-bild n image of the Holy Virgin; -harz ② n galban(um) (v. *Ferula*); -herz n mother's heart; -kind n: a) = Mütterchen; b) (verworfenes Kind) spoilt (or pet) child; -firne f mother-church; -fort ② n: a) ergot, spur (*Sclerotium clavus*); b) blighted (or smutted) corn; *pharm.* (franter Roggen) spurred rye (*Secale cornutum*); -krank a. ⑥ hysterical; -krankheit f hysterics; -frau: -familie ② f n feverfew (*Chrysanthemum parthenium*); -fuchen m, anat.: zo.: ~ placenta; -lamm n ewe-lamb; -land n: a) native country; b) (Stammland e. Kolonie) mother-country;

-lauge f, chim. mother-liquor, -lye; -leib m womb, ~ uterus; vom ~ e an from one's birth.

Mütterlein (L) n ③ = Mütterchen. mütterlich (L) [ahd.: *Mutter] a. ⑥ motherly, motherlike, maternal; Oheim, Tante von der Seite maternal uncle, aunt; -er-seits adv. from (or on) the mother's side; -zeit f ⑥ motherliness.

Mutterliebe (L) f ② motherly love; -loge/mother-lodge; -los a. ⑥ motherless; -mal n birth-mark, mole, ~ nævus; -milch f mother's milk; mit der ~ einjagen to imbibe from (one's) infancy; -mord m, -mörder (in)/mmatricide; -pferd n mare; -pflicht/maternal (or mother's) duty; -schatz n ewe.

Mutterschaft (L) f ② maternity.

Mutterscheide (L) f ② anat. passage of the womb, ~ vagina; -schmerz m: ~ hystericalgia; -schatz m mother's lap or womb; -schraube ② f hollow screw, nut-screw; -schwau n sow; -schwester f mother's sister, maternal aunt; -seele f = Mütterchen; es war keine ~ da not a (living) soul was there; -seele-allein F a. ⑥ quite lonely or forlorn; -söhnchen n mother's boy or pet, F milkpup; -spiegel f = Lauge; -spiegel m, med.: ~ uterine speculum, (it.) speculum uteri; -sprache f mother-tongue, native language, vernacular (speech); -stadt f: a) (Geburtsort) native town; b) (Stammsitz) metropolis, von Ansehern a. mother-city; -stamm m parent stock; -stelle f mother's place; ~ bei e-m vertreten to be like a (second) mother to a p.; -teil n maternal portion or inheritance; -witz m mother-wit; -wurz ② f arnica; a. = Fenchel; -wut f, path.: ~ nymphomania, uteromania; -zäpfchen n, anat.: ~ suppository; -zelle f, biol. parent (i. cell, ~ cytula).

Mutung (L) [mhd.] f ②: 1. aspiring, &c. (i. muten). — 2. ~ claim.

mutvoll (L) a. ⑥ courageous, plucky. Mutwille (L) [mhd.] m ②: a) g. s. playfulness, sportiveness; (Ausgelassenheit) exuberance of spirit, excessive gaiety; b) b. s. wantonness; (*bibl.*: Frevelmut) temerity, rashness; c) (Vösigkeit) malice, wickedness; (Schelmerei) waggery, waggishness; (ausgelassener Streich) mischievous prank, F larking. mutwillig (L) a. ⑥ playful, sportive; gay; wanton; malicious, wicked; waggish;

mischievous; adv. a. wilfully; ~ sein Verderben rennen to run blind (or headlong) into destruction; ~ S Banfrot't fraudulent bankruptcy.

Mütze (L) [mhd., neu-lk., *ar.] f 1. (Kopfbedeckung) cap (für Frauen = Haubtweil); head-gear; die ~ vor e-m abziehen to take off (or to doff) one's cap a p.; vgl. Kappe 1. — 2. (i. der eine trägt, bjd. in 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Mützenfabrikant (in) f m (L) ② cap-maker; ~ förmig a. ⑥ cap-shaped; ~ mitriförmig; ~ futter n lining of cap; ~macher m cap-maker; -schirm peak of a cap.

Myrmidonen (L) [grch.] m/pl. ④ ⑤ (spezifisches Volk) Myrmidons pl.

Myrobalane ② (-L) [grch.] f ② pharm. Myrobalan (Südt v. *Terminalia Chebul*)

Myronsäure ② (-L) f ② chim. L. schwarze Säure; myronic acid.

Myrrhe (L) [grch.,

hernia, ♀ omphalocoele; ♀ förmig a. navel-shaped, ♀ umbiliform, umbilicate(d); -gegend f, anat. umbilical region; -traut n navel-wort (Cotyle don); gemeines penny-wort (c. umbilicus). abeln (Lw) I v/a. wa.: ein Kind ♀ to arrange (or dress, bind up) the navel of a child. — II ge-nabelt p.p. u. a. von Esfiden. ♀ umbonate(d).

nabel-fchnur (Lw...) f = -ftrang; -fchnur n, zo. tajassu, peccary (Dioctyles torquatus); -ftrang m, anat. navel-string, umbilical cord, funicle; zum ~ gehörig funicular.

naben-büchse (Lw...) f nave-box; ♀ förmig a. n-shaped; -loch n. -hole; -ring m äußerer, n. -hoop; innerer, n. -ring.

nabob (Lw) [ar. (pl.) Statthalter] m (Dbl.) Titel in Ost-Indien: nabob (a. fig. = Selbstfürst). nach (24) [ahd.; *nahē] (Syn. zu, bis; ant. v/a) I p.p. mit dat., oft adv. dem dat. nachgehet. 1. (Richtung, Streben): a) to (wards), for; eine Reise ♀ Frankreich a journey (or tour, trip) to France; ♀ Hause geh(en) to go home. to make for home; ♀ rechts to the right; ♀ jeder Richtung in every direction; ♀ der Straße hin facing the street; ♀ Süden (Weften) to the South (West), southward (westward); ♀ vorn liegen to lie (or be) in the front; bis. ♀ dort = dorthin, nach hier = hierher: b) mit verbs und adjectives: ♀ Amerika abreisen to start for (or to go to) America; j. ausfehen 4b, begierig; b) ♀ Japan bestimmt bound for Japan; ♀ der Heimat bestimmt homeward-bound; j. erfundigen, fragen-1 u. 2; ♀ Wasser gehen to go for (or to fetch) water; j. greifen 6; ♀ Deutschland reifen to leave for Germany; ♀ dem Arzte schicken to send for the doctor; ♀ e-m schießen to shoot at a p.; ♀ Brot greifen to cry for bread; ♀ Indien egehn to sail for India; sich ♀ et. umfehen to look about for a th.; et. ♀ et. werfen to throw (or fling) s. th. at a th. — 2. (Reihenfolge, Zeit) after, subsequent or next to; ♀ Ablauf der Frist at the expiration of the appointed time; ♀ etaner Arbeit after (or when) the work was (or is) done; j. Christus (n. Chr. [G.]); ♀ ca. successively; gleich-zeit. in close (or quick) succession; ♀ Empfang f-s Briefes (up)on receipt...; ♀ em Gottesdienste after divine service; och 2 Jahrhunderten even in centuries to come; fünf Minuten ♀ eins five minutes past one; gr. das Wort steht ♀ em Verb the word stands after (or follows) the verb; ♀ ♀ Sicht at sight; genau (bif. genau) 10 Minuten exactly (or just) ten minutes later. — 3. (Art und Weise, Maß, Vorbild): according to, in accordance (or conformity) with, agreeably to; ♀ dem Alphabet alphabetically; j. Ansicht 1; einer Ansicht ♀ in my opinion; ♀ der Aussage from (or according to) eir account; feinen Ausfehen ♀ to judge from his looks; j. befehen III, nachftabe 1; ♀ der Diät leben to keep one's diet; j. Diätat; ♀ der Efse verkaufen to sell by the yard; Zuf-

piel ♀ dem Franzöfifchen comedy (taken or copied) from the French; ♀ dem Gedächtniffe from memory; ♀ demfchem Gelde in German money; ♀ dem neufften Geftmadte according to the latest fashion. in up-to-date style; ♀ englifchem Gejez according to English law; ♀ dem Gewichte by the weight; j. Handwerk 1; ♀ Herzenswunfeh (according) to one's heart's desire; j. Maßgabe; m-r Meinung ♀ in my opinion; e-n nur dem Namen ♀ kennen to know a p. only by name; ♀ der Nahe ♀ straight ahead; ♀ Noten: a) vielen to play from notes; b) fig. (gehörig) (thor. vghly) well, in capital style; ♀ alphabetifcher Ordnung in alphabetical order; ♀ Rosen riechen to smell of roses; ♀ der Reihe, der Reihe ♀ in turn, by turns; ♀ dem Scheine urteilen ... from the outside or from appearances; ♀ dem Taffe fpieleu to play in time; je ♀ Umftänden, Verhältniffen according to circumstances; ♀ feiner Weife in his usual (or accustomed) way; ♀ beftem Wiffen to the best of one's knowledge; ♀ j-m Zeugnisse according to his evidence; ♀ Zwiebeln fchnecfen to taste of onions; wenn es ♀ dem Verfaffer ginge if one may believe (or trust) the author; ♀ (je) ♀ dem Werte (u.) ad valorem. — II adv. 4. im Sinne der p.p. dem dat. nachgehet (j. I); bfw. ell.: mir ♀ I after me!; follow me!; wir wollen ihnen ♀ we will go (or run) after them. — 5. i. nachgerade u. hintennach; nach und nach gradually, by degrees, little by little; in the course of time; nach wie vor just the same (as before), now (the same) as ever. without (a) change; as usual.

nach... nach... (24...) Vorffibe in Zügen I mit verbs, die immer ireennbar find (24) und als v/n. meist den dat. regieren. b3. 1. folgen, Verfolgen, zB. e-m ♀ drohen to pursue a p. with threats. — 2. zeitliche Reihenfolge, zB. ♀ drohnen to rumble after (wards) or subsequently. — 3. Wiederholung, zB. Worte ♀ ftoftern to repeat... in a stammering voice. — 4. Nachahmung, zB. ♀ zeichnen to draw from a copy. — II mit nouns: 5. b3. mit: nachträgliches Tun, zB. ~igung f aftermeeting. — III mit adjectives: 6. (zeitlich nachfolgend) oft: post... zB. Lapoflofifch a. post-apostolic.

nach-achten (24...) v/n. (h.) 24: einer Sache (dat.) ♀ to observe a rule, to act according to (or in conformity with) a law; ~ n 23, mehr gbr. achtung f observance of a rule, conformity with a law; dies diene Ihnen zur ~ let this serve you as (a) guide or guidance; ♀ äffen v/a. u. v/n. (h.) 24: e-m (od. e-n) ♀ to ape (or copy, imitate) a p.. co. to mimic a p.; ♀ mimicking. mimetic; die Bornahmen 2d snobbish; ~ n 23 aping, mimery, (stupid) imitation or copy; -äffer (in f 4) m 24 mimic. (stupid) imitator, ape; ~ der Bornahmen snob; -äfferci f mimery (silly) imitation or copying; -äffung (od. = äffen; ahmen [nhb.; *Dhm] v/a. u. v/n. (h.) 24: to imitate; e-n ♀ (nachmachen) to copy a p.; e-m ♀ (nachstreben)

to emulate a p.; in betrüglischer Abficht: to counterfeit; to forge. fchneidertisch: to plagiarize; ♀ geahmt imitated, copied. (künstlich) artificial or imitation (jewel, etc.), counterfeit (coin); ♀ geahmter Diamant paste diamond; ♀ imitative, durch Gebärden: mimic; ~ n 23 i. ab-mung; ahmenwert a. 24 worthy of imitation, exemplary; ahmer (in f 47) m 24 imitator, copyist; forger, plagiarist; ahmerci f 24 systematic imitation or copying or forgery, (continued) plagiarism; ahmung f 24 imitation, copy(ing), durch Gebärden: mimicry; (fäffung) forgery; (Entlehnung) plagiarism.

Nach-ahnungs-gabe (24Lw...) f 24 = -talent; -sucht f mania for imitating or copying; -talent n imitative talent or gift or faculty; -trieb m imitative instinct; Wert a. 24 worthy of imitation (= nachahmenswert).

nach-apostolifch (24Lw...) a. 24 j. nach... III; -arbeit f 24 subsequent (or later) work, verfeffende: (last) finish, finishing touches pl.; arbeiten 24 v/n. (h.) to work after or later; e-m Waffer ♀ to work from (or after) a pattern or model; v/a. (nachfiden) to copy; das Ver-fämte ♀ to make up for lost time; (nachträglich verfeffern) to (amend, touch up, retouch; arten v/n. (h.) 24: e-m ♀ to take after a p., to be like a p.

Nachbar (24) [ahd.: neighbour = „Nach-baner“] m 24, ~in f 24 neighbour, one who dwells near (by), im Nebenhanfe od. Nebenzimmer: next-door neighbour: ~ hanf (Lw...) n 24 neighbouring (or ad-joining) house; er wohnte im ~hanfe he lived next door; ~land n neighbouring country; Slich a. 24 neighbourly; Sliche Beziehungen pl. neighbourly intercourse; mit e-m Slich (adv.) ver-fehren to be (or live) on neighbourly terms with a p.; ~ort m neighbouring locality or place; die ~orte the surroundings pl.; ~schaf f 24 neighbour (n. Gefamtheit der Nachbarn): (Nähe) proximity; in nächfter ~j. von // in close vicinity (or in the immediate neighbourhood) of //; gute ~j. halten to have friendly intercourse with one's neighbours; ~s-frau f neighbour, lady living next door; ~s-fente pl. neighbours pl., f next-door people; ~s-mann m neighbour, (gentle-)man living next door (to one); ~ftaat m, ~ftadt f neighbouring state. town.

Nach-bau (24Lw...) m 24 additional building or wing or premises pl.; Be-deuten v/a. 24: to consider after-wards or after the event; Bedach. vor-gekau und Bedacht hat manchem schon groß Leid gebracht ill-considered action will cause dissatisfaction; Be-halten v/a. 24: in Schulen: to keep in (after school), to detain; Be-bellen v/n. (h.) 24: e-m ♀ to bark after a p.; Be-beffern v/a. 24: to mend, to finish; to touch up, to retouch; to improve. to make improvements in; Be-beffern v/a. 24: to order afterwards or subsequently; ~ n 23 u. Be-befflung f 24 subsequent (or additional) order;

♂ Mist; ♀ Wiffenfchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♀ Technik; ♀ Bergbau; ♀ Militär; ♀ Marine; ♀ Handel; ♀ Post; ♀ Eisenbahn.

is flat or slack; es herrscht starke (effektive) ~ nach Butter there is a brisk (real) demand for butter, butter is a great (in actual) demand; **zfragen** *v/a.* (h.) (P + h)***: e-m Dinge Δ inquire after (or for, into) a th., ask for a th., to investigate a th.; **zriß** *f* (P + h)***: prolongation of time; **zrost** *v/a.* (h.) (P + h)***: late frost; **zfrühling** *m* (h.) (P + h)***: second (or after-)spring, late spring; **zfüßen** *v/a.* (h.) (P + h)***: to feel subsequently; e-m et. Δ to feel with a p.; ich kam es mir so recht Δ I can quite enter into its feelings about the matter; **zfüllen** *v/a.* (h.) (P + h)***: die Fässer Δ to fill up ..., to replenish ...; **zgaßen** *v/n.* (h.) (P + h)***: m Δ to stare (or gaze) after a p.; **zgären** *v/n.* (h.) (P + h)***: to ferment gain; ~ n Δ u. **zgärung** *f* (h.) (P + h)***: second fermentation; **zgeben** *v/a.* (h.) (P + h)***: to give subsequently; eine Stunde Δ to make up (for) a lesson; noch Geld Δ to add, to pay in addition; *v/n.* (h.) (P + h)***: nicht standhalten Δ to give (way); (er-)lassen Δ to relax, to stretch; e-m Δ nicht widerstehen Δ to give in (or to yield) to a p., to comply (or to fall in) with a p.'s wish(es); aus Achtung: to defer to a p.'s judgment, &c.; aus Nachsichtigkeit: to indulge or humour a child, &c.; e-m et. nicht(s) Δ (nicht nachstehen) to be inferior to a p. in a th.; ~ n relaxation; compliance; **zgeboren** *p. u. a.* (h.) (D Δ): (nach des Vaters Tode geboren) posthumous; (jünger) born after; jünger, junior; **zgebore**(ne)[r] *m* (h.) (P + h)***: posthumous child; **zgebot** *n* (h.) (P + h)***: ter bid; **zgebur**t *f* (h.) (P + h)***: physiol. und embryon. afterbirth, o secundine; **zgehen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to follow (or go) after a p.; j-n Geschäften Δ to attend to one's business; dem Geschäft geht alles andere nach business first, leisure afterwards; auch: business before pleasure; dem Vergnügen Δ to seek (or pursue) pleasure; von der Δ to be slow or behind (the time); **zgehen** *v/n.* (h.) (P + h)***: lose; jeden Tag zwei Minuten Δ to lose ... a day; meine Uhr geht nach dem die Bahnhofsuhr my watch is (10 min) slower than the station-clock; **zgehens** *adv.* (h.) (P + h)***: afterwards; **zgelassen** *p. p. v.* (h.) (P + h)***: Werke posthumous works *pl.*; **zgemacht** *f*, **zmachen**; **zgerade** *adv.* by degrees, little by little; by this time, (noch) at last; das müßtest du Δ wissen you should know that by now; **zgeung** *m* (h.) (P + h)***: in den Hören des gch. rama: Δ epode; **zgeschmack** *m* (h.) (P + h)***: after-taste; *fig.* bitterer ~ bitter consequences *pl.*; **zgewiegenermaßen** *adv.* as has been proved or shown; **zgiebig** *a.* (h.) (P + h)***: flexible, pliable; (zum Nachgeben bereit) yielding, compliant, easy-going; (unterwürfig) submissive, obsequious; (gefällig) obliging, accommodating; (nachgiebig) indulgent, forgiving; **zgiebigkeit** *f* (h.) (P + h)***: flexibility, pliability; yielding (or easy-going) nature; submissiveness; indulgence; pliancy, compliance; auch Ehrerbietung; deference; **zgießen** *v/a.* (h.) (P + h)***: pour (in) after, to add to a fluid;

zglanz *m* (h.) (P + h)***: reflexion; **zgraben** *v/a.* (h.) (P + h)***: to dig for, to excavate; ~ n Δ u. **zgrabung** *f* (h.) (P + h)***: excavation; **zgrübeln** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Dinge Δ to muse on a th., to ponder (or brood) over a th., to turn a th. over (or to revolve a th.) in one's mind; ~ n Δ musing, &c. (i. v/n.); close (or deep) thinking; meditation, reflexion. F brown study; **zgrufen** *f* *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to follow a p. with one's eyes; **zguß** *m* (h.) (P + h)***: replenishing (or refilling) with a fluid; Δ cast from a copy; **zhall** *m* (h.) (P + h)***: reflected (or re-echoed) sound, echo, reverberation. *ph. s.* resonance; **zhallen** *v/n.* (h.) (P + h)***: to resound, re-echo, reverberate; *v/a.* Töne Δ to reflect (or re-echo) sounds; **zhalt** *ten* *v/a.* (h.) (P + h)***: to hold (or keep) later (on), ein Zeit: to celebrate afterwards; eine Stunde Δ to give ... afterwards or another time; *v/n.* (h.) (P + h)***: to hold out (well), to last (well), to be durable; **zhaltig** *a.* (h.) (P + h)***: lasting (well), enduring, durable; (ausdauernd) persevering; **zhaltigkeit** *f* (h.) (P + h)***: durability; perseverance; **zhand** *f* (h.) (P + h)***: Hinterhand *b. u. c.*; **zhängen**, **zhängen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Dinge Δ to be (come) addicted (or to give o.s. up) to a th.; seinen Gedanken Δ to give free play to one's thoughts, to be lost in thought; **zhauen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to strike (or slash) at a p.; *feinc., abs.* to parry and cut; Δ von verfolgender Kavallerie: to pursue the enemy with drawn swords; **zhaufe**-geh(e)n *n* (h.) (P + h)***: walk(ing) home; beim ~ on the way home; **zheilen** *v/n.* (h.) (P + h)***: to heal afterwards or later on; **zheizen** *v/a. u. v/n.* (h.) (P + h)***: to heat a second time; to make up the fire; **zhelfen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to give a p. assistance or F a lift, to help a p. on; e-m Schüler Δ to assist a pupil; e-m Dinge Δ to push a th. on or forward; to touch a th. up; **zher** (4 Δ) *adv.* after that, afterwards; (darau) then, subsequently; (wäter) later on; bald Δ soon after (that), presently; **zherbst** *m* (h.) (P + h)***: latter part of the autumn; end (or last weeks *pl.*) of autumn; **zherig** *a.* (h.) (P + h)***: later, subsequent; (wäter eintretend) posterior; (folgend) following; (künftig) future; **zhieb** *m* (h.) (P + h)***: second blow; *feinc.* cut; after parrying; **zhilfe** *f* (h.) (P + h)***: assistance, aid; **zhilfe**-schule *f* school for backward pupils; **zhilfe**-stunde *f* private lesson given to a backward pupil; ~ n *pl.* a. private coaching *sg.*; e-m ~ n geben to help a p. on by private teaching or lessons, a. to coach a p.; **zhinken** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to limp (or F hobble) after a p.; *fig.* e-m Δ to imitate a p. in a clumsy (or half-hearted) way; **zholen** *v/a.* (h.) (P + h)***: et. Δ to fetch s.th. missing, Veräumtes: to recover; to make up for time, to retrieve (or recover) a loss; eine (unterrichts)stunde Δ to give (or take) a lesson later (on); **zhilfe** *zc.* i. **zhilfe** *zc.*; **zhut** *f* (h.) (P + h)***: agr. second pastur(age); Δ = Arriergarde; **zhagen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to chase a p., to pursue a p. in

hot haste; *fig.* dem Ruhme Δ to hunt (or race) after glory; *v/a.* to send in pursuit of a p.; e-m eine Kugel Δ to send a bullet (or to fire a shot) after a p.; **zhauen** *v/a.* (h.) (P + h)***: to chew again; *fig.* e-m et. Δ to say (or repeat) a th. after a p.; **zhlang** *m* (h.) (P + h)***: lingering note; echo; *phys.* resonance; *fig.* reminiscence; **zhlettern** *v/a.* (h.) (P + h)***: **zhklimmen** (h.) (P + h)***: *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to climb after a p.; **zhklingen** (h.) (P + h)***: to linger in the ear; to (re-)echo, to resound; Δ *v/a.* to (re-)echo; ~ n Δ = **zhlang**; **zhomme** *m* (h.) (P + h)***: descendant; ohne ~ n sterben to die without offspring or issue, to die childless; **zhommen** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to follow a p., to come up with (or to overtake) a p.; *fig.* to act in conformity with a th.; to comply with an order; to accede to a request; to do one's duty; j-n Verbindlichkeiten Δ to discharge (or meet) one's liabilities; j-m Versprechen Δ to keep (or fulfill) one's promise; e-m beim Trinken Δ to respond to a p.'s pledge; (sich wäter einlassen) to come later or too late; **zhommen** *v/n.* (h.) (P + h)***: **zhommen** *v/n.* (h.) (P + h)***: *ell.* = **zhommen** *v/n.* (h.) (P + h)***: to be able to follow; **zhocken** *v/n.* (h.) (P + h)***: e-m Δ to creep (or crawl) after a p.; **zhur** *f* (h.) (P + h)***: med. completion (or after-effect) of a cure; second course of treatment; stay at another health-resort; **zhast** *m* (h.) (P + h)***: (verminderte Anspannung) relaxation; ohne ~ arbeiten ... without cessation or intermission. ... incessantly; (Ablassen von e-r Forderung, Strafe *zc.*) remission; (Entwägung) diminution; allowance; Δ abatement, reduction, deduction; mit ~ von 5 Prozent Rabatt allowing (or deducting) a discount of five per cent.; = Hinterlassenschaft; **zhlassen** *v/a.* (h.) (P + h)***: *v/a.* to leave behind, als Erbstüd. to bequeath; j. zgelassen; (nachgießen *l.*) to pour after; ein straffes Seil Δ to slacken ..., to let go ...; e-e Schraube: to loosen; von e-r Forderung, Strafe Δ to remit a claim, fine; von j-n Forderungen et. Δ to abate one's demands; Δ et. vom (oder am) Preise Δ to make a deduction, to take (or F knock) off s.th.; F to ask a lower figure; bei e-m Handel betriebszeit Δ to split the difference; *v/n.* (h.) (P + h)***: (von et. ablassen) to desist (or abstain) from; mit (oder in) der Verfolgung Δ to slacken in a pursuit; (die Spannkraft verlieren) to slacken; (loie w.) to relax; (milder w.) to soften, to relent; (sich beruhigen) to calm (down); (sich vermindern) to diminish, (schwäch w.) to grow feeble, (tan, matt w.) to grow lukewarm, languid, (stül w.) to cool down, to flag; (aufhören) to cease; in j-m Eifer, Fleiß Δ to flag (or relax) in one's zeal, industry; der Regen hat zgelassen ... has abated or subsided; der Wind hat zgelassen ... has calmed (or settled, gone) down; ~ n Δ = **zhassung**; **zhlassenschaft** *f* (h.) (P + h)***: in-

scientific; Δ botanical; Δ geography; Δ machinery; Δ mining; Δ military; Δ marine; Δ commercial; Δ postal; Δ railway.

heritance; **lässig** a. (ohne Sorgfalt) negligent, neglectful, (lässig) careless, indolent, lazy, (lässig) remiss. **F** non-careless; (ungenau) inaccurate; (unaufmerksam) inattentive. (unfleißig) without application; **adv.** auch **Lebensweise** in a careless (or perfunctory) manner; **♂** gekleidet dressed in a slovenly (or negligent) fashion; **lässigkeit** f negligence, neglect; carelessness, indolence, laziness. remissness; want of attention or application; **lass-pfeger**, **verwalter** m administrator of an estate; **lassung** f (i. lassen) bequest; remission; abatement; deduction; desistance. abstention; relaxation; diminution; flagging; cessation; subsidence; **lauf** m (D. Brauntweinbrennerei: second running(s) pl.); **laufen** v. n. (ju) **laufen**: e-m, e-r Sache **l** to run after (or follow; pursue) a p., a th.; den Frauenzimmern **l** to run (madly) after women or girls; **Witard**: e-e Kugel **l** i. to run a ball through; ~ n **l** running after, pursuit, chase; **läufer** (in f) m one who runs after a p., a th.; **leben** v. n. (h.) **leben**: to live later or after; (überleben) to outlive; (im Leben befestigen) to live up to; **weitz**, to conform to; j-s Rate **l** to live in accordance (or conformity) with a p.'s advice; ~ n continuation of (one's) life; conformity in one's (manner of) life; **legen** v. a. **legen**: to add; zum Heizen: to put on (more) coal, wood, to replenish (or make up) the fire; **leje** f agr.: a) (das Nachlesen) gleanings; ~ halten to glean; b) (das Geseiene) gleanings pl.; **leg.** (nachträgliche Auswahl) later (or second) selection; **lesen** v. a. u. v. n. (h.) **lesen** agr.: to glean; e-m **l**: a) to imitate a p.'s (manner of) reading; b) to follow a p. in reading; **Verjämtes**: to read passages previously missed; (noch einmal lesen) to read (over) again; **leb.** **e-n** Brief **l** to look up ..., to refer to ...; ~ n **des** = **leje**; second perusal; beim ~ des Briefes on reading the letter again or once more; **leifern** v. a. **leifern**: a) **früher**: to deliver subsequently or (too) late; b) **vervollständigend**: to deliver as supplementary stock; ~ n **leiferung** f subsequent (or supplementary) delivery; **machen** v. a. **machen**: et. **l** to do a th. afterwards; e-m et. **l** to imitate (or copy) a p. in s.th.; das soll mir einer **l** I defy anybody to do it like me; (fälschen) to counterfeit, forge; ~ n **l** i. **machung**; **gemacht** p. p. und a. **gemacht**; (gefälscht) counterfeit(ed), forged, spurious; (künstlich) artificial; **gemachte** Waren imitation goods pl.; **macher** m imitator; (Verfälscher) counterfeiter, forger; **machung** f imitation, copy(ing); **mahl** f agr. aftermath; **malen** v. a. **malen**: ein Bild **l** to copy ...; eine Unterschrift **l** to forge ...; **mällig** a. = **herig**; **malts** adv. afterwards, subsequently, later on; since (then); **maffen** v. a.

maffen to measure again, **selber** re.: to resurvey; ~ n **maffen** resurvey. **Nachmittag** (das, das, das) m @d. afternoon; heute **l** this afternoon, (nach dem Mittagessen) after dinner; **Nachmittags** a. taking place in the afternoon, **postmeridian**; **Nachmittags** adv. in (or during) the a., auf **Nachmittagen** re. p. m. (= post meridiem). **Nachmittags-gottesdienst** (das, das...) m @, **prediger** m afternoon service, preacher; **nach** m, **nach** n siesta, F after-dinner nap; **nach** f, **parl.** afternoon sitting; **unterricht** m afternoon lessons pl.; **zeit** f afternoon. **nachmühen** (das, das...) v. n. (h.) **nachmühen** ell. = **folgen** müssen; e-m **l** to be obliged to follow (or to go after) a p.; **nachmühen** f reimbursement; (in England nicht üblich) prepayment made by the post-office, cash on delivery; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: to take after or again; **nachmühen** to reimburse o.s. for the value of goods, &c. forwarded, to send goods for cash on delivery; **nachmühen** v. a. u. v. n. (h.) **nachmühen**: et. **l** to whistle a tune, &c. which one has heard; e-m **l** to whistle after a p.; F **iro.** ich kann m-m Gelde **l** I may whistle for my money; **nachmühen** v. a. u. v. n. (h.) **nachmühen**: to plant after; to finish planting; **nachmühen** v. a. u. v. n. (h.) **nachmühen**: to copy (or imitate) in a clumsy (or bungling) manner, to bungle; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: paint, to paint again, **nachmühen**: to retouch, to touch up; **nachmühen**, **nachmühen** v. a. u. v. n. (h.) **nachmühen**: to repeat mechanically or like a parrot; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: to polish afterwards or again, to finish polishing; **nachmühen** n **nachmühen** surcharge (or additional charge) on letters, &c., additional (or excess) postage; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: to coin later or again, to recoin; **nachmühen** betrügerisch **l** to counterfeit coin; **nachmühen** m, **for.** chips pl. of felled trees; **nachmühen** v. a. und v. n. (h.) **nachmühen**: to calculate (or reckon) afterwards or again; **nachmühen**: to check (or verify, examine, revise) accounts; wir können es ihm leicht **l** we can easily check his calculations or figures; ~ n **nachmühen** f. **nachmühen**: **nachmühen** m revisor (or controller) of accounts; auditor; **nachmühen** f checking (or verification, examination, revision) of accounts; **nachmühen** f closing (or final) remark, e-s **nachmühen**: epilogue; report, rumour, gossip, **nachmühen**: defamation, slander (ous talk), calumny, libel; in **nachmühen** ~ bringen to bring into bad repute, to slander, to backbite; **nachmühen** v. n. (h.) u. v. a. **nachmühen**: a) e-m **l** to imitate a p.'s manner of speech, to talk like a p.; b) e-m **alles** auf **nachmühen** und **nachmühen** **l** to swear by a p.'s words; c) e-m et. (übtes) **l** to speak ill of a p.; to defame (or slander, libel) a p.; **nachmühen** v. n. (ju) **nachmühen** **hort.** von **nachmühen** re.: to ripen (or mature) after being gathered; ~ n **nachmühen** subsequent ripening (or maturing) of gathered fruit, &c.; **nachmühen**

v. n. (ju) **nachmühen**: e-m **l** to travel, start, leave, depart) after a p., (folgen) to follow a p. travelling; **nachmühen** v. n. (ju) **nachmühen**: e-m **l** to ride after p., to pursue a p. on horseback **nachmühen** v. n. (ju) **nachmühen**: e-m **l** to write after a p.; **nachmühen** [nhd. 17/18. sae.; v. Bericht] f **nachmühen** news, über Personen et tidings pl.; (Wint) hint, advice; (richtig) report, account, further: notice (Mitteilung) (piece of) information, intelligence, briefliche: communicative telegraphische: telegram, F wire, v. **nachmühen**: belated post; vermischte **nachmühen** **Zeitungen**: miscellaneous items news, miscellanies pl.; von et. ~ **nachmühen** to make inquiries about a th. e-m ~ von et. geben to give a p. a vice (or to advise a p.) of a th., **nachmühen**: to notify a th. to a p.; **nachmühen** **nachmühen** m intelligence-service der Spitze des **nachmühen** steht Engl. der Director of Intelligence; **nachmühen** m (Eucharistischer) executione (Genter) hangman; **nachmühen** a. **nachmühen** as advice, by way of information; **nachmühen** v. n. (ju) **nachmühen**: e-m **l** follow in a p.'s wake or footsteps in eine höhere Stelle: to move (height) up; v. a. to promote; **nachmühen** m @d. **nachmühen** after a person; ein ~ konnte ihm nicht mehr erreichen he was out of call beyond the reach of our voices; ~ einen Geschiedenen speech (or poem) in honour of a deceased person or departed one, in **nachmühen**: obitua (notice); e-m e-n ~ widmen to write s.th. in (ju) in praise of dead p.; (auf, den j. **nachmühen**) memor **nachmühen** v. n. (h.) u. v. a. **nachmühen**: e-m **l** shout (or call) after a p.; e-n **l** ask a p. to follow; **nachmühen** m @ posthumous fame, lasting renown glory or fame; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: e-m et. **l** to say a th. in praise of p.; **nachmühen** v. n. (ju) **nachmühen** von et. **nachmühen**: to slip after; e-m **l** to drop o.s. (or to roll down) after a p.; **nachmühen** v. a. **nachmühen**: et. **l** to say a th. over again, to repeat a th.; e-m et. **l** **nachmühen** b u. c.; **nachmühen** m @a. **nachmühen** **gr.** concluding sentence, **nachmühen** **apodosis**; **nachmühen** **conclusion**; **nachmühen** v. n. (h.) **nachmühen**: e-m **l** to follow a p. with one's eyes glances; **nachmühen** **abs.** to (go and) look after **nachmühen** v. a. **nachmühen**: to send (or forward) a th. after a p.; **nachmühen**, **nachmühen** re.: to reforward, to readdress to send later (on) or afterward **nachmühen** v. a. u. v. n. (h.) **nachmühen**: push (F to shove) after; **nachmühen** **help** (or push) on or along; **nachmühen** **et** (eine Kugel) v. a. (auch **abs.**): a) e- (eine Kugel) **l** to shoot (or fire) after a p.; b) to fire later (on); **nachmühen** **et** **l** to pay (in) an additional sum (of money), to supply the sum required; v. n. (ju) (schnell nachfolgend) rush (or dart, dash, fly) after a p. th.; v. et. **nachmühen**: to shoot (spring) up later (on); **nachmühen** v. n. (ju) e-m **l** to follow (verfolgend) pursue or chase) a p. by boat, to sail (or steam) after a p.; v. a. to sh

ater (on); **tschlag** *m* ^① *d.* second blow; fterclap; **tschlag** *n* ^② *d.* complementary note; **tschlag-buch** *n* ^③ *d.* book (or work) f reference; **tschlagen** *v/a* ^④ *d.* *v/a* ^⑤ *v/n.* (h.): e-m ^⑥ *d.* to strike a blow t a p. departing; **tschlag** *v/a* ^⑦ *d.* to strike r mark a note after another; **tschlag** *v/a* ^⑧ *d.* in e-m Buch ^⑨ *d.* to consult (or fer to) a book; e-e Stelle ^⑩ *d.* to ok up (or out) a passage; *v/n.* (su) ^⑪ *d.* m ^⑫ *d.* (gleichem) to take after a p.; ~ n ^⑬ *d.* beim ~ e-s Wertes on reference r referring to a work; **tschleichen** *n.* (su) ^⑭ *d.* ^⑮ *d.* e-m ^⑯ *d.* to sneak (or eal, skulk) after a p., *bis* ^⑰ *d.* insähen: to adow a p.; **tschleichen** *v/a* ^⑱ *d.* ^⑲ *d.* ein effer *z.* ^⑳ *d.* to grind (or sharpen, whet) . again; einen Fuß *z.* ^㉑ *d.* to drag ... ter; **tschleppen** *v/a* ^㉒ *d.* *v/a* ^㉓ *v/n.* ^㉔ *d.* drag (or trail) after; **tsch** *m* ^㉕ *d.* mühsam to drag o.s. after, to crawl after; ein Schiff ^㉖ *d.* to take ... in tow; *v/n.* ^㉗ *d.* to drag, to trail (on the ground); **tschlüssel** *m* ^㉘ *d.* master-key. (Dietrich) eleton-key, picklock; **tschmecken** *n.* (h.) ^㉙ *d.* ^㉚ *d.* to leave a taste behind; **tschmier** *v/a* ^㉛ *d.* ^㉜ *d.* to grease (or oil, bricate) again; to copy in a orenly way, *F* to scribble off; **tschneiden** *v/a* ^㉝ *d.* ^㉞ *d.* to cut (or carve) ain; noch Brot ^㉟ *d.* to cut more ...; e Feder ^㊱ *d.* to make ... afresh. to end ...; **tschreiben** *v/a* ^㊲ *d.* *v/n.* (h.) ^㊳ *d.* to write from (or under) a p.'s etation; einen Vortrag ^㊴ *d.* to take wn (notes of) a lecture; **tsch** *v/a* ^㊵ *d.* (noted) nes *tsch* note-book containing nes taken down during) a lecture; write later (on) or subsequently; *tsch* *v/a* ^㊶ *d.* to write from a py; e-m ^㊷ *d.* to imitate a p.'s hand- ing or style, *b.s.* to plagiarize a s' writings; **tschreiber** *m* ^㊸ *d.* copyist; **tschreien** *v/n.* (h.) ^㊹ *d.* *v/a* ^㊺ *d.* e-m ^㊻ *d.* shout after a p.; e-m ^㊼ *d.* Schimpfworte to pursue a p. with invectives; **tsch** *f* ^㊽ *d.* a) writing from a etation or copy; b) (Nachschreibenes) etated passage, dictation; c) (Ab- it) copy, transcript; (Nahung zu e-m tefe) postscript; **tschub** *m* ^㊾ *d.* *d.* ^㊿ *d.* ¹ *d.* ² *d.* ³ *d.* ⁴ *d.* ⁵ *d.* ⁶ *d.* ⁷ *d.* ⁸ *d.* ⁹ *d.* ¹⁰ *d.* ¹¹ *d.* ¹² *d.* ¹³ *d.* ¹⁴ *d.* ¹⁵ *d.* ¹⁶ *d.* ¹⁷ *d.* ¹⁸ *d.* ¹⁹ *d.* ²⁰ *d.* ²¹ *d.* ²² *d.* ²³ *d.* ²⁴ *d.* ²⁵ *d.* ²⁶ *d.* ²⁷ *d.* ²⁸ *d.* ²⁹ *d.* ³⁰ *d.* ³¹ *d.* ³² *d.* ³³ *d.* ³⁴ *d.* ³⁵ *d.* ³⁶ *d.* ³⁷ *d.* ³⁸ *d.* ³⁹ *d.* ⁴⁰ *d.* ⁴¹ *d.* ⁴² *d.* ⁴³ *d.* ⁴⁴ *d.* ⁴⁵ *d.* ⁴⁶ *d.* ⁴⁷ *d.* ⁴⁸ *d.* ⁴⁹ *d.* ⁵⁰ *d.* ⁵¹ *d.* ⁵² *d.* ⁵³ *d.* ⁵⁴ *d.* ⁵⁵ *d.* ⁵⁶ *d.* ⁵⁷ *d.* ⁵⁸ *d.* ⁵⁹ *d.* ⁶⁰ *d.* ⁶¹ *d.* ⁶² *d.* ⁶³ *d.* ⁶⁴ *d.* ⁶⁵ *d.* ⁶⁶ *d.* ⁶⁷ *d.* ⁶⁸ *d.* ⁶⁹ *d.* ⁷⁰ *d.* ⁷¹ *d.* ⁷² *d.* ⁷³ *d.* ⁷⁴ *d.* ⁷⁵ *d.* ⁷⁶ *d.* ⁷⁷ *d.* ⁷⁸ *d.* ⁷⁹ *d.* ⁸⁰ *d.* ⁸¹ *d.* ⁸² *d.* ⁸³ *d.* ⁸⁴ *d.* ⁸⁵ *d.* ⁸⁶ *d.* ⁸⁷ *d.* ⁸⁸ *d.* ⁸⁹ *d.* ⁹⁰ *d.* ⁹¹ *d.* ⁹² *d.* ⁹³ *d.* ⁹⁴ *d.* ⁹⁵ *d.* ⁹⁶ *d.* ⁹⁷ *d.* ⁹⁸ *d.* ⁹⁹ *d.* ¹⁰⁰ *d.* ¹⁰¹ *d.* ¹⁰² *d.* ¹⁰³ *d.* ¹⁰⁴ *d.* ¹⁰⁵ *d.* ¹⁰⁶ *d.* ¹⁰⁷ *d.* ¹⁰⁸ *d.* ¹⁰⁹ *d.* ¹¹⁰ *d.* ¹¹¹ *d.* ¹¹² *d.* ¹¹³ *d.* ¹¹⁴ *d.* ¹¹⁵ *d.* ¹¹⁶ *d.* ¹¹⁷ *d.* ¹¹⁸ *d.* ¹¹⁹ *d.* ¹²⁰ *d.* ¹²¹ *d.* ¹²² *d.* ¹²³ *d.* ¹²⁴ *d.* ¹²⁵ *d.* ¹²⁶ *d.* ¹²⁷ *d.* ¹²⁸ *d.* ¹²⁹ *d.* ¹³⁰ *d.* ¹³¹ *d.* ¹³² *d.* ¹³³ *d.* ¹³⁴ *d.* ¹³⁵ *d.* ¹³⁶ *d.* ¹³⁷ *d.* ¹³⁸ *d.* ¹³⁹ *d.* ¹⁴⁰ *d.* ¹⁴¹ *d.* ¹⁴² *d.* ¹⁴³ *d.* ¹⁴⁴ *d.* ¹⁴⁵ *d.* ¹⁴⁶ *d.* ¹⁴⁷ *d.* ¹⁴⁸ *d.* ¹⁴⁹ *d.* ¹⁵⁰ *d.* ¹⁵¹ *d.* ¹⁵² *d.* ¹⁵³ *d.* ¹⁵⁴ *d.* ¹⁵⁵ *d.* ¹⁵⁶ *d.* ¹⁵⁷ *d.* ¹⁵⁸ *d.* ¹⁵⁹ *d.* ¹⁶⁰ *d.* ¹⁶¹ *d.* ¹⁶² *d.* ¹⁶³ *d.* ¹⁶⁴ *d.* ¹⁶⁵ *d.* ¹⁶⁶ *d.* ¹⁶⁷ *d.* ¹⁶⁸ *d.* ¹⁶⁹ *d.* ¹⁷⁰ *d.* ¹⁷¹ *d.* ¹⁷² *d.* ¹⁷³ *d.* ¹⁷⁴ *d.* ¹⁷⁵ *d.* ¹⁷⁶ *d.* ¹⁷⁷ *d.* ¹⁷⁸ *d.* ¹⁷⁹ *d.* ¹⁸⁰ *d.* ¹⁸¹ *d.* ¹⁸² *d.* ¹⁸³ *d.* ¹⁸⁴ *d.* ¹⁸⁵ *d.* ¹⁸⁶ *d.* ¹⁸⁷ *d.* ¹⁸⁸ *d.* ¹⁸⁹ *d.* ¹⁹⁰ *d.* ¹⁹¹ *d.* ¹⁹² *d.* ¹⁹³ *d.* ¹⁹⁴ *d.* ¹⁹⁵ *d.* ¹⁹⁶ *d.* ¹⁹⁷ *d.* ¹⁹⁸ *d.* ¹⁹⁹ *d.* ²⁰⁰ *d.* ²⁰¹ *d.* ²⁰² *d.* ²⁰³ *d.* ²⁰⁴ *d.* ²⁰⁵ *d.* ²⁰⁶ *d.* ²⁰⁷ *d.* ²⁰⁸ *d.* ²⁰⁹ *d.* ²¹⁰ *d.* ²¹¹ *d.* ²¹² *d.* ²¹³ *d.* ²¹⁴ *d.* ²¹⁵ *d.* ²¹⁶ *d.* ²¹⁷ *d.* ²¹⁸ *d.* ²¹⁹ *d.* ²²⁰ *d.* ²²¹ *d.* ²²² *d.* ²²³ *d.* ²²⁴ *d.* ²²⁵ *d.* ²²⁶ *d.* ²²⁷ *d.* ²²⁸ *d.* ²²⁹ *d.* ²³⁰ *d.* ²³¹ *d.* ²³² *d.* ²³³ *d.* ²³⁴ *d.* ²³⁵ *d.* ²³⁶ *d.* ²³⁷ *d.* ²³⁸ *d.* ²³⁹ *d.* ²⁴⁰ *d.* ²⁴¹ *d.* ²⁴² *d.* ²⁴³ *d.* ²⁴⁴ *d.* ²⁴⁵ *d.* ²⁴⁶ *d.* ²⁴⁷ *d.* ²⁴⁸ *d.* ²⁴⁹ *d.* ²⁵⁰ *d.* ²⁵¹ *d.* ²⁵² *d.* ²⁵³ *d.* ²⁵⁴ *d.* ²⁵⁵ *d.* ²⁵⁶ *d.* ²⁵⁷ *d.* ²⁵⁸ *d.* ²⁵⁹ *d.* ²⁶⁰ *d.* ²⁶¹ *d.* ²⁶² *d.* ²⁶³ *d.* ²⁶⁴ *d.* ²⁶⁵ *d.* ²⁶⁶ *d.* ²⁶⁷ *d.* ²⁶⁸ *d.* ²⁶⁹ *d.* ²⁷⁰ *d.* ²⁷¹ *d.* ²⁷² *d.* ²⁷³ *d.* ²⁷⁴ *d.* ²⁷⁵ *d.* ²⁷⁶ *d.* ²⁷⁷ *d.* ²⁷⁸ *d.* ²⁷⁹ *d.* ²⁸⁰ *d.* ²⁸¹ *d.* ²⁸² *d.* ²⁸³ *d.* ²⁸⁴ *d.* ²⁸⁵ *d.* ²⁸⁶ *d.* ²⁸⁷ *d.* ²⁸⁸ *d.* ²⁸⁹ *d.* ²⁹⁰ *d.* ²⁹¹ *d.* ²⁹² *d.* ²⁹³ *d.* ²⁹⁴ *d.* ²⁹⁵ *d.* ²⁹⁶ *d.* ²⁹⁷ *d.* ²⁹⁸ *d.* ²⁹⁹ *d.* ³⁰⁰ *d.* ³⁰¹ *d.* ³⁰² *d.* ³⁰³ *d.* ³⁰⁴ *d.* ³⁰⁵ *d.* ³⁰⁶ *d.* ³⁰⁷ *d.* ³⁰⁸ *d.* ³⁰⁹ *d.* ³¹⁰ *d.* ³¹¹ *d.* ³¹² *d.* ³¹³ *d.* ³¹⁴ *d.* ³¹⁵ *d.* ³¹⁶ *d.* ³¹⁷ *d.* ³¹⁸ *d.* ³¹⁹ *d.* ³²⁰ *d.* ³²¹ *d.* ³²² *d.* ³²³ *d.* ³²⁴ *d.* ³²⁵ *d.* ³²⁶ *d.* ³²⁷ *d.* ³²⁸ *d.* ³²⁹ *d.* ³³⁰ *d.* ³³¹ *d.* ³³² *d.* ³³³ *d.* ³³⁴ *d.* ³³⁵ *d.* ³³⁶ *d.* ³³⁷ *d.* ³³⁸ *d.* ³³⁹ *d.* ³⁴⁰ *d.* ³⁴¹ *d.* ³⁴² *d.* ³⁴³ *d.* ³⁴⁴ *d.* ³⁴⁵ *d.* ³⁴⁶ *d.* ³⁴⁷ *d.* ³⁴⁸ *d.* ³⁴⁹ *d.* ³⁵⁰ *d.* ³⁵¹ *d.* ³⁵² *d.* ³⁵³ *d.* ³⁵⁴ *d.* ³⁵⁵ *d.* ³⁵⁶ *d.* ³⁵⁷ *d.* ³⁵⁸ *d.* ³⁵⁹ *d.* ³⁶⁰ *d.* ³⁶¹ *d.* ³⁶² *d.* ³⁶³ *d.* ³⁶⁴ *d.* ³⁶⁵ *d.* ³⁶⁶ *d.* ³⁶⁷ *d.* ³⁶⁸ *d.* ³⁶⁹ *d.* ³⁷⁰ *d.* ³⁷¹ *d.* ³⁷² *d.* ³⁷³ *d.* ³⁷⁴ *d.* ³⁷⁵ *d.* ³⁷⁶ *d.* ³⁷⁷ *d.* ³⁷⁸ *d.* ³⁷⁹ *d.* ³⁸⁰ *d.* ³⁸¹ *d.* ³⁸² *d.* ³⁸³ *d.* ³⁸⁴ *d.* ³⁸⁵ *d.* ³⁸⁶ *d.* ³⁸⁷ *d.* ³⁸⁸ *d.* ³⁸⁹ *d.* ³⁹⁰ *d.* ³⁹¹ *d.* ³⁹² *d.* ³⁹³ *d.* ³⁹⁴ *d.* ³⁹⁵ *d.* ³⁹⁶ *d.* ³⁹⁷ *d.* ³⁹⁸ *d.* ³⁹⁹ *d.* ⁴⁰⁰ *d.* ⁴⁰¹ *d.* ⁴⁰² *d.* ⁴⁰³ *d.* ⁴⁰⁴ *d.* ⁴⁰⁵ *d.* ⁴⁰⁶ *d.* ⁴⁰⁷ *d.* ⁴⁰⁸ *d.* ⁴⁰⁹ *d.* ⁴¹⁰ *d.* ⁴¹¹ *d.* ⁴¹² *d.* ⁴¹³ *d.* ⁴¹⁴ *d.* ⁴¹⁵ *d.* ⁴¹⁶ *d.* ⁴¹⁷ *d.* ⁴¹⁸ *d.* ⁴¹⁹ *d.* ⁴²⁰ *d.* ⁴²¹ *d.* ⁴²² *d.* ⁴²³ *d.* ⁴²⁴ *d.* ⁴²⁵ *d.* ⁴²⁶ *d.* ⁴²⁷ *d.* ⁴²⁸ *d.* ⁴²⁹ *d.* ⁴³⁰ *d.* ⁴³¹ *d.* ⁴³² *d.* ⁴³³ *d.* ⁴³⁴ *d.* ⁴³⁵ *d.* ⁴³⁶ *d.* ⁴³⁷ *d.* ⁴³⁸ *d.* ⁴³⁹ *d.* ⁴⁴⁰ *d.* ⁴⁴¹ *d.* ⁴⁴² *d.* ⁴⁴³ *d.* ⁴⁴⁴ *d.* ⁴⁴⁵ *d.* ⁴⁴⁶ *d.* ⁴⁴⁷ *d.* ⁴⁴⁸ *d.* ⁴⁴⁹ *d.* ⁴⁵⁰ *d.* ⁴⁵¹ *d.* ⁴⁵² *d.* ⁴⁵³ *d.* ⁴⁵⁴ *d.* ⁴⁵⁵ *d.* ⁴⁵⁶ *d.* ⁴⁵⁷ *d.* ⁴⁵⁸ *d.* ⁴⁵⁹ *d.* ⁴⁶⁰ *d.* ⁴⁶¹ *d.* ⁴⁶² *d.* ⁴⁶³ *d.* ⁴⁶⁴ *d.* ⁴⁶⁵ *d.* ⁴⁶⁶ *d.* ⁴⁶⁷ *d.* ⁴⁶⁸ *d.* ⁴⁶⁹ *d.* ⁴⁷⁰ *d.* ⁴⁷¹ *d.* ⁴⁷² *d.* ⁴⁷³ *d.* ⁴⁷⁴ *d.* ⁴⁷⁵ *d.* ⁴⁷⁶ *d.* ⁴⁷⁷ *d.* ⁴⁷⁸ *d.* ⁴⁷⁹ *d.* ⁴⁸⁰ *d.* ⁴⁸¹ *d.* ⁴⁸² *d.* ⁴⁸³ *d.* ⁴⁸⁴ *d.* ⁴⁸⁵ *d.* ⁴⁸⁶ *d.* ⁴⁸⁷ *d.* ⁴⁸⁸ *d.* ⁴⁸⁹ *d.* ⁴⁹⁰ *d.* ⁴⁹¹ *d.* ⁴⁹² *d.* ⁴⁹³ *d.* ⁴⁹⁴ *d.* ⁴⁹⁵ *d.* ⁴⁹⁶ *d.* ⁴⁹⁷ *d.* ⁴⁹⁸ *d.* ⁴⁹⁹ *d.* ⁵⁰⁰ *d.* ⁵⁰¹ *d.* ⁵⁰² *d.* ⁵⁰³ *d.* ⁵⁰⁴ *d.* ⁵⁰⁵ *d.* ⁵⁰⁶ *d.* ⁵⁰⁷ *d.* ⁵⁰⁸ *d.* ⁵⁰⁹ *d.* ⁵¹⁰ *d.* ⁵¹¹ *d.* ⁵¹² *d.* ⁵¹³ *d.* ⁵¹⁴ *d.* ⁵¹⁵ *d.* ⁵¹⁶ *d.* ⁵¹⁷ *d.* ⁵¹⁸ *d.* ⁵¹⁹ *d.* ⁵²⁰ *d.* ⁵²¹ *d.* ⁵²² *d.* ⁵²³ *d.* ⁵²⁴ *d.* ⁵²⁵ *d.* ⁵²⁶ *d.* ⁵²⁷ *d.* ⁵²⁸ *d.* ⁵²⁹ *d.* ⁵³⁰ *d.* ⁵³¹ *d.* ⁵³² *d.* ⁵³³ *d.* ⁵³⁴ *d.* ⁵³⁵ *d.* ⁵³⁶ *d.* ⁵³⁷ *d.* ⁵³⁸ *d.* ⁵³⁹ *d.* ⁵⁴⁰ *d.* ⁵⁴¹ *d.* ⁵⁴² *d.* ⁵⁴³ *d.* ⁵⁴⁴ *d.* ⁵⁴⁵ *d.* ⁵⁴⁶ *d.* ⁵⁴⁷ *d.* ⁵⁴⁸ *d.* ⁵⁴⁹ *d.* ⁵⁵⁰ *d.* ⁵⁵¹ *d.* ⁵⁵² *d.* ⁵⁵³ *d.* ⁵⁵⁴ *d.* ⁵⁵⁵ *d.* ⁵⁵⁶ *d.* ⁵⁵⁷ *d.* ⁵⁵⁸ *d.* ⁵⁵⁹ *d.* ⁵⁶⁰ *d.* ⁵⁶¹ *d.* ⁵⁶² *d.* ⁵⁶³ *d.* ⁵⁶⁴ *d.* ⁵⁶⁵ *d.* ⁵⁶⁶ *d.* ⁵⁶⁷ *d.* ⁵⁶⁸ *d.* ⁵⁶⁹ *d.* ⁵⁷⁰ *d.* ⁵⁷¹ *d.* ⁵⁷² *d.* ⁵⁷³ *d.* ⁵⁷⁴ *d.* ⁵⁷⁵ *d.* ⁵⁷⁶ *d.* ⁵⁷⁷ *d.* ⁵⁷⁸ *d.* ⁵⁷⁹ *d.* ⁵⁸⁰ *d.* ⁵⁸¹ *d.* ⁵⁸² *d.* ⁵⁸³ *d.* ⁵⁸⁴ *d.* ⁵⁸⁵ *d.* ⁵⁸⁶ *d.* ⁵⁸⁷ *d.* ⁵⁸⁸ *d.* ⁵⁸⁹ *d.* ⁵⁹⁰ *d.* ⁵⁹¹ *d.* ⁵⁹² *d.* ⁵⁹³ *d.* ⁵⁹⁴ *d.* ⁵⁹⁵ *d.* ⁵⁹⁶ *d.* ⁵⁹⁷ *d.* ⁵⁹⁸ *d.* ⁵⁹⁹ *d.* ⁶⁰⁰ *d.* ⁶⁰¹ *d.* ⁶⁰² *d.* ⁶⁰³ *d.* ⁶⁰⁴ *d.* ⁶⁰⁵ *d.* ⁶⁰⁶ *d.* ⁶⁰⁷ *d.* ⁶⁰⁸ *d.* ⁶⁰⁹ *d.* ⁶¹⁰ *d.* ⁶¹¹ *d.* ⁶¹² *d.* ⁶¹³ *d.* ⁶¹⁴ *d.* ⁶¹⁵ *d.* ⁶¹⁶ *d.* ⁶¹⁷ *d.* ⁶¹⁸ *d.* ⁶¹⁹ *d.* ⁶²⁰ *d.* ⁶²¹ *d.* ⁶²² *d.* ⁶²³ *d.* ⁶²⁴ *d.* ⁶²⁵ *d.* ⁶²⁶ *d.* ⁶²⁷ *d.* ⁶²⁸ *d.* ⁶²⁹ *d.* ⁶³⁰ *d.* ⁶³¹ *d.* ⁶³² *d.* ⁶³³ *d.* ⁶³⁴ *d.* ⁶³⁵ *d.* ⁶³⁶ *d.* ⁶³⁷ *d.* ⁶³⁸ *d.* ⁶³⁹ *d.* ⁶⁴⁰ *d.* ⁶⁴¹ *d.* ⁶⁴² *d.* ⁶⁴³ *d.* ⁶⁴⁴ *d.* ⁶⁴⁵ *d.* ⁶⁴⁶ *d.* ⁶⁴⁷ *d.* ⁶⁴⁸ *d.* ⁶⁴⁹ *d.* ⁶⁵⁰ *d.* ⁶⁵¹ *d.* ⁶⁵² *d.* ⁶⁵³ *d.* ⁶⁵⁴ *d.* ⁶⁵⁵ *d.* ⁶⁵⁶ *d.* ⁶⁵⁷ *d.* ⁶⁵⁸ *d.* ⁶⁵⁹ *d.* ⁶⁶⁰ *d.* ⁶⁶¹ *d.* ⁶⁶² *d.* ⁶⁶³ *d.* ⁶⁶⁴ *d.* ⁶⁶⁵ *d.* ⁶⁶⁶ *d.* ⁶⁶⁷ *d.* ⁶⁶⁸ *d.* ⁶⁶⁹ *d.* ⁶⁷⁰ *d.* ⁶⁷¹ *d.* ⁶⁷² *d.* ⁶⁷³ *d.* ⁶⁷⁴ *d.* ⁶⁷⁵ *d.* ⁶⁷⁶ *d.* ⁶⁷⁷ *d.* ⁶⁷⁸ *d.* ⁶⁷⁹ *d.* ⁶⁸⁰ *d.* ⁶⁸¹ *d.* ⁶⁸² *d.* ⁶⁸³ *d.* ⁶⁸⁴ *d.* ⁶⁸⁵ *d.* ⁶⁸⁶ *d.* ⁶⁸⁷ *d.* ⁶⁸⁸ *d.* ⁶⁸⁹ *d.* ⁶⁹⁰ *d.* ⁶⁹¹ *d.* ⁶⁹² *d.* ⁶⁹³ *d.* ⁶⁹⁴ *d.* ⁶⁹⁵ *d.* ⁶⁹⁶ *d.* ⁶⁹⁷ *d.* ⁶⁹⁸ *d.* ⁶⁹⁹ *d.* ⁷⁰⁰ *d.* ⁷⁰¹ *d.* ⁷⁰² *d.* ⁷⁰³ *d.* ⁷⁰⁴ *d.* ⁷⁰⁵ *d.* ⁷⁰⁶ *d.* ⁷⁰⁷ *d.* ⁷⁰⁸ *d.* ⁷⁰⁹ *d.* ⁷¹⁰ *d.* ⁷¹¹ *d.* ⁷¹² *d.* ⁷¹³ *d.* ⁷¹⁴ *d.* ⁷¹⁵ *d.* ⁷¹⁶ *d.* ⁷¹⁷ *d.* ⁷¹⁸ *d.</*

list; die 2b verzeichneten Waren the goods pl. mentioned (or specified) below; in 2dem (im 2den) in the following (passage), in what follows: e-m im Range zc. 2 to be inferior to a p., to rank below a p.; er sieht dir in vielem nach he is below (or behind) you in many things; kümern 2b second to none; ~ n 23 inferiority.

nachstellen (2b...) 23** v/a. to put after, to place behind; eine Uhr 2 to put ... back; v/n. (h.): e-m 2 to lay snares (or set traps) for a p.; F to be after a p.; vgl. aufauern; ~ n 23 = -stellung; -steller m 23 snarer; (Verfolger) persecutor; -stellung f 23 snaring, trapping; (Verfolgung) persecution; hinterlistig e-m ambushades pl.

Nächstenliebe (2b...) [nächtst 4] f 23 love for (or of) one's neighbour, charity.

nächstens (2b) i. nächst 7.

Nachsteuer (2b...) f 23 additional tax, extra duty; Steuern v/n. (h.) 23** to pay extra duty.

nächstfolgend (2b...) a. 23 next (in order), immediately following; der 2e Tag the morrow; ~e[r] m f 23 one following (or coming) next.

Nachstück (2b) m 23 d. copy of an engraving. [at hand, adjacent.]

nächstliegend (2b...) a. 23 lying nearest/

nachjähren (2b...) v/n. (h.) 23** to rummage (or search, hunt) for or after; -stoß m 23 a. second thrust, mit dem Fuße: second kick; fenc. ansh: counter-thrust; 23troßen v/a. und v/n. (h.) 23** to push after; to thrust again, mit dem Fuße: to kick again; fenc. ansh: to parry and thrust; ~ n 23 = -stoß; 23treiben v/n. (h.) 23** e-m Dinge 2 to strive after a th., to aspire to a th., to pursue a th.; e-m 2 to emulate a p.; 23strömen v/n. (in) 23** to stream (or flow, rush) after; fig. to follow in a crowd or in throngs, to stream (or crowd) after; 23stürmen v/n. (in) 23** e-m 2 to rush (or hurry, race) after a p.; 23stürzen v/n. (in) 23** e-m Dinge 2 to fall (or tumble) after a th.; e-m 2 = 23stürmen; v/a.: noch ein Glas Wein 2 to gulp down (F to tipple off) another glass of wine.

nächstvergangen (2b...) a. 23 just past, in the immediate past; -vorhergehend a. immediately preceding.

nachsuchen (2b) I v/a. u. v/n. (h.) 23** 1. to search after, to look for; in j-r Tasche 2 to search (or rummage) in one's pocket. — 2. (um) et. 2 = anschauen I, ansh: to sue for a th. — II ~ n 23 n. Nachsuchung f 23 3. (f. 1) search; (f. 2) ansh: snit, petition.

Nacht (2b) [ahd.: night] f 23 (ant. Tag) night; bei dunkler ~ in the darkness (or gloom) of night; bei ~ und Nebel under (the) cover of night or darkness; Sprichw. j. Rahe 3; tief in die ~ far into the night, till late at night; des ~s ob. 23, bei ~, in der ~ at (or in the, during the) night; die ganze ~ hindurch all night long; ganze Nächte lang whole nights (together); vgl. nachtelang; heute 2 to

night; in der Stille der ~ in the silence (or at dead) of night; mitten in der ~ in the middle of the night, in the depth of night; über ~ over night, fig. unexpectedly; wie Tag und ~ verschieden as different as day and night or as chalk from cheese; schwarz wie die ~ (as) dark as pitch, (as) black as coal; es ist ~ it is night-time; es wird ~ night is setting in or coming on or approaching, it is growing (F getting) dark; fig. es wird ~ vor m-n Blicken my eyes are darkening, my senses are going; e-m gute ~ wünschen to wish (or bid) a p. good night; zu(r) ~ essen to take supper, to sup.

Nachtangel (2b...) f 23 night-angle -line; -angeln n night-angling; -angriff m n.-attack; -anzug m night-dress, vgl. zueg; -arbeit f n.-work, eines Gelehrten: lucubration; -blindheit f night-blindness; 23 nyctalopy, hemeralopia; -bogen m, ast. (ant. Tag-b.) nocturnal arc; -dienst m n.-duty.

Nachtteil (2b) [nhd.] m 23 d. disadvantage, drawback, detriment; (Weigehaltung) injury, prejudice, (Schaden, Verlust) damage, loss; e-m ~ bringen to injure (or prejudice) a p., to do a p. harm; ohne ~ für j-e Ehre, j-n Ruf without detriment (or prejudice) to his honour, his repute; das würde mir zu großem ~ erreichen it would be very detrimental to me; 23 mit ~ verkaufen to sell at a loss.

nachtteilig (2b) [nhd.] a. 23 (ant. beförderlich) disadvantageous, detrimental; injurious, prejudicial; derogatory; der Gesundheit 2 (dat.) injurious (or detrimental) to one's health, unhealthy (occupation, &c.); unwholesome (food, &c.); e-n 2 (adv.) beeinflussen to have an unfavourable influence on a p.

Nachtteiligkeit (2b) f 23 disadvantageousness; injuriousness.

nachte-lang (2b) adv. for nights together, night after night.

nachten (2b) v/n. (h.) 23 2b. v/imper.: es nachtet it is growing dark, night is falling or setting in, night is at hand.

nächten (2b) [Nacht] 23 I v/n. (h.) = übernachten. — II v/a.: e-n 2 to receive (or put up) a p. for the night.

nächstens poet. (2b) adv. = nachts.

Nachteffen (2b...) n 23 supper; -eule f: a) orn. (night-jowl (Strix); b) f fig. von e-r hübschen Person: fricht; -falter m, ent. night-butterfly or flut-terer; -frost m night-frost; -geschirr n chamber-pot, F (fr.) pot; -gepenst n ghost, nocturnal visitation; -gleiche f i. Tag und nachts gleiche; -glocke f night-bell; -haube f (woman's) night-cap; -hemd(e) n night-shirt, der Frauen: chemise, ehm.: shift; -herberge f lodg-ing-house. [vgl. nächtlisch.]

nächtig (2b) a. 23 like night, gloomy;

Nächtigall (2b) [ahd.: nightingale; *Nacht u. gellen] f 23 nightingale (Lusci-nia philom'ea); Zenhafst a. 23 like a nightingale; -enschnal m warbling (or song) of the nightingale.

nächtigen (2b) v/n. (h.) 23 = übernachten.

Nachtimbiss (2b) m 23 supper.

Nachtisch (2b) m 23 a. dessert, 1 course; beim ~ at dessert.

Nachtjacke (2b...) f 23 night-jack -kerze f: a) = Lampe; b) 23 evening primrose (Oenothera biennis); -kleid night-dress or -gown; -lager n (übernachten) night's rest; (Ort) night lodg-ing; rauch hergerichtetes: F sha-der; -lampe f night-lamp; -le-tter m bedroom candlestick.

nächtlich (2b) [Nacht] a. 23 1. tak place at night, nocturnal; vgl. a. bei der Weile oder Zer-weile at (on the) night-time. — 2. F fig. (in) gloomy, dark, dismal; (schwarz) bla

Nachtlicht (2b...) n 23 night-lig -luft f night-air; -mahl n = Ab-e-mahl 1 u. 2; -mahr m, prov. (Abend) nightmare; -marsch m night-mar -muß f / sereneade; -mütze f: a) nig cap; b) f fig. (schläfrige Person) dull sleepy-headed person.

nachtönen (2b) v/n. (h.) 23** to toll after, to resound, to (re-)echo; Noten ansh: to linger.

Nacht-pfauen-moche (2b...) n 23 emperor-moth (Saturnia pavon -quartier n = Lager.

Nachttrab (2b) m 23 d. rear(-gua fig. im ~ sein to be behind the tir

Nacht-rabe (2b) m 23 orn. nig heron (Nycticorax griseus).

nacht-traben (2b) v/n. (in) 23** trot after, to follow (or pursue) trot; 23trachten v/n. (h.) 23** 23streben; -trag m 23 d. zu einer eod supplement, zu e-m Testament: cod zu e-m Briefe: postscript; als ~ sup-plementary; a. = -tragabhlung; 23tra v/a. 23** e-m et. 2 to carry a-ter a p.; fig. e-m et. (eine Belei-bis zc.) 2 to harbour a grudge (or to tr a resentment, to have a sp) against a p.; noch hoch 2 to carry (or to fetch) more ...; (aufügen) to as supplement, to append; 23 e-Posten 2 (später eintragen) to book omitted item; 2b p.p.r. u. a.

23trägerisch a. 23 resentful, spite- vinctive; 23träglich a. 23 (später folgen) additional, further, bela- (ergänzend) supplementary; adv. after the event, subsequently; ma- tely, in the end; -trags-art m 23 additional (or supplement) article; -trags-etat m, parl. sup-plementary estimates pl.; -trags-lung 23 f: a) payment to be made after a certain date; b) (neue Ein- tung) new capital paid in; c) (Zahlung von Rückständen) payment of arrears

23treten v/n. (in) 23** e-n 2 to p after a p., to follow in a p.'s steps; 23treter m 23 (servile) follow- (Anhänger) adherent; -trieb 23 m agr. fresh shoot; 23triftern v/a. u. (h.) 23** to trill after; 23trinten v/n. (h.) 23** to drink after respond to a toast.

Nacht-roß (2b) m 23 night-dressing-gown; -ruhe f night's -runde 23 f patrol.

Nacht-trupp (2b) m 23 (23 d.) =

b) (Trintgeld für Dienstboten) (female) servant's tip(s pl.); -holz (, -hölzer pl.) \approx n (ant. Laubholz) conifers, coniferous trees pl.; fir-pine-wood; -holz-baum \approx m f. Konifere; -kerbel \approx m needle-chervil (*Scandix pecten Veneris*); -kissen n pinecushion; -k(n)opf m pin's head; -k(n)opffschneider \approx m pin-header, workman who heads pins; -lochn: -öhr.

nadeln (L) v. a. \approx a. 1. to supply with needles. — 2. to fasten with pins.

Nadel-öhr (L) n \approx eye of a needle; -schäft \approx m. -spitze f shaft, point of a needle or pin; -stechen n pricking with pins or needles, surg., med.: \approx acupuncture: -stich m: a) prick of a needle or pin; b) beim Nägen: stitch; -telegraph \approx m. tel. needle-telegraph or -instrument; -waldung f = Holz.

Nadir \approx (L, U) [ar.] m \approx (o. pl.) ast. (Nähepunkt) nadir (ant. Zenit).

Nadler \approx (L) m \approx needler, needle- (or pin-)maker; -ei \approx (U) f \approx needle- (or pin-)making; -handwerk (L) n \approx needler's trade, needle-making; -ware f pins and needles pl.

Nagel (L) [ahd.: nail] m \approx 1. (hornartige) Decke der Finger, (Zehen) nail, \approx unguis; i. fauen 1; sich (dat.) die Nägel putzen (schneiden) to clean (to cut) one's nails; feinen \approx breit not an inch; \approx mit einem \approx (zo. mit Nägeln) verfehen: \approx unguiculate(d); fig. das Feuer (ob. es) brennt mir auf die Nägel oder den Nägel I am hard driven or pressed. I am in a tight corner. — 2. \approx (spitzer, keilförmiger Körper) allg.: nail, geschmiedeter: wrought nail, geschmittener: cut nail, kleiner: (tin-)taek, großer: spike; ohne Kopf: brad, hölzerner: peg, plug, \approx tree-nail, trennel; i. beschlagen 1, einschlagen 1; fig. et. an den \approx hängen (aufgeben) to give up (or abandon) a th., to put (or lay) it aside or on the shelf; den \approx auf den Kopf treffen to hit the right nail on the head; e-n (hohen, gewaltigen) \approx haben to be (very) conceited, to have a great idea of o.s.; e-n \approx im Kopfe h. to have queer notions or a bee in one's bonnet; das ist ein \approx zu meinem Sorge (großer Stummer) that is a nail in my coffin, that will be the death of me.

Nagel-auszzieher \approx (L) m \approx nail-drawer or extractor; -baum \approx m = Glieder (Springe); -bein n, anat. des menschlichen Schädels: nail-bone; -bohrer m gimlet; -bürste f nail-brush.

Nägeln (L), Nägelein (L) \approx a. (tin-)taek. — 2. \approx a) = Nefse; b) mit pl. — Gewürz; c) = Glieder (Springe).

Nagel-eisen (L) n \approx nail-rod or -bore; -feile f für Fingernägel: nail-file or -trimmer; -fest a. \approx nailed (fast), immovable; i. niet-und nagel-fest; -fleck m nail-spot; -fluh f. geol. (Tertiärformation) \approx Nagelfluh, gompfolite; -form f nail-mould; -geschwür n. path. whitlow; \approx paronychia; -kopff-artig a.) m nail-head(ed); -krankheit f. path.: \approx onychosis; -mal n mark of a nail. nageln \approx (L) v/a. \approx a. 2a. to nail, to spike.

nagel-nen (L) a. \approx = funkel(nagel)-neu; -probe f \approx chm.: supernaculum; die \approx machen to drink to the last drop; -sthere f: a) für die Fingernägel: nail-scissors pl.; b) der Nagelschmiede: nail-shears pl.; -schmied m nail-smith or -maker; -verfrümmung f, path.: \approx gryposis; -wurzel f root of a nail; -zange f nail-nippers pl.; -zieher m nail-extractor, claw-hammer.

nagen (L) [ahd.: gnaw] I v/a. u. v/n. (h) \approx to gnaw, (bestabbern) to nibble; ägend: to eat into, to corrode; an e-m Knochen \approx to pick a bone; i. Hunger-tuch; sie h. nichts zu \approx noch zu beißen they haven't a morsel (of a) ything) to eat; fig. das nagte ihm am Herzen it preyed upon his mind; it rankled in his breast. — II 2b p.pr. u. a. \approx gnawing (a. fig.); zo. \approx rodent; 2der Hunger ravenous appetite; 2der Kummer poignant grief, poet. earking care.

Näger (L) m \approx 1. (in f) p. who gnaws, nibbler. — 2. \approx pl. zo.: \approx rodents pl.

Näger-tier (L) n \approx gnawer, \approx rodent. Nägelein (L) n \approx i. Nägelefen.

Näger (L) [Nagel 2] m \approx nail-maker. nah(e) (L) [ahd.: nigh, near] a. \approx mib adv., comp. näher (f. ds), sup. nächst (i. ds) 1. (ant. fern) near; räumlich, auch: nigh, F handy; (anstoßend) adjoining, adjacent; von \approx und fern far and near; 2 bei der Kirche near (or close) to the church; 2 bekannt intimately or acquainted; 2 an 50 nearly (or close upon) fifty; es waren ihrer \approx an die hundert there were nearly (or close upon) a hundred of them; they numbered just upon a hundred; ganz \approx an-ea. close together or to each other; er war \approx daran zu ertrinken he was on the point of drowning; es war \approx daran, daß // it nearly happened that //; ich war \approx daran nachzugeben I very nearly yielded, I was about to give in; \approx verwandt closely related; sie sind \approx verwandt they are near relatives; wie \approx sind Sie verwandt? what degree of relationship is there between you? 2e Gefahr imminent (or impending) danger; in 2er Nähe \approx near at hand. — 2. mit verbs: einen \approx berühren to come home to a p.; 2 bevorsteh(e)n to be impending or imminent; 2 bringen f. bringen 7; vgl. nahegeh(e)n; 2 an et. grenzen to adjoin a th., be adjacent to a th., to border on a th.; vgl. nabefommen; e-m zu \approx kommen to offend a p.: vgl. nahe-legen, \approx liegen; 2, näher rücken to approach; dem Tode \approx sein to be near (one's) death or one's end; 2 setzen, 2 stellen to put (or place) near; dem Hofe (sehr) \approx steh(e)n to be (intimately) connected with the court; fig. einem zu \approx treten, rücken, fommen to give offence to a p., to hurt a p.'s feelings; j-s Ansehen zu \approx treten to encroach upon a p.'s authority; vgl. nahetretten.

Näh-arbeit (L) f \approx needlework, sewing; -beutel m (lady's) work-bag.

nahe (L) a. \approx u. adv. i. nah.

Nähe (L) [ahd.: nah(e)] f \approx nearness, proximity, closeness, örtlich auch:

vicinity; (Anstoßen) contiguity; (Um-bung) surroundings pl.; zeitlich an imminence; propinquity (auch von \approx wandtschaft); aus nächster \approx stehende fire at close quarters or point-blanc es ist ganz in der \approx it is close by near at hand; in der \approx der Stadt ne the town; et. in der \approx befehen to lo closely at a th., to examine a \approx closely; in unmittelbarer \approx in the immediate neighbourhood, close by.

nahe-bei (L) adv. near by, close close at hand; \approx geh(e)n v/n. (in) \approx (zu Herzen gehen): e-m \approx to affect (grieve) a p.; sein Tod geht mir \approx ... is a great grief to me; sich et. (zu lassen) to take a th. to heart; \approx sein a. nearly, almost, well-nigh; \approx fommen v/n. (in) \approx to come (or draw) near der Wahrheit \approx fommen to get at t truth; fommen(t) mir nicht zu nahe! ke your distance! stand off!; \approx legen v. \approx e-m et. \approx (zu verstehen geben) give a p. s.th. to understand; einem et. \approx to urge a th. (up) on a \approx liegen v/n. (h) \approx to lie close by, near at hand; fig. das liegt nahe th is obvious or very natural or easy understood; es liegt (sehr) nahe zu gl. ben one easily believes; 2b a. \approx (nähe) nächst-liegend) (lying) near at hand, adjacent; fig. obvious, manifest; aus 2 Gründen from reasons not far to se.

nahe(n) (L) v/n. (in) u. sich \approx v/refl. \approx approach, to come (or draw) near.

nähen (L) [ahd.: ft. u. grh. \approx ich spin v/a. \approx to sew, (stehen) to stitch (a. sur. to do sewing or needlework, weiten Stichen: to baste, überwendlich: overcast; sich die Finger wund \approx make one's fingers sore with sew to sew the flesh off one's bones.

näher¹ (L) comp. v. nah(e): mit e-n bekannt w. to become closely (or timately) acquainted with a p.; um einer Sache näher zu kommen (order) to get to the bottom of a t treten Sie näher! please step t way!; bei 2er Betrachtung on furt consideration; gram. 2es Objekt dir object; 2e Umstände, \approx (e)s n \approx p ticulars, details pl.; \approx es folgt furt particulars will follow; daß \approx auseinanderlegen to explain fully; faun mich des \approx (e)n nicht küßm I cannot remember all the cirer stances (connected with it); daß wollen Sie ersehen aus // you will f further (or fuller) particulars (or formation) in //.

Näher² (L) [nähen] m \approx , ~in f \approx who sews; f seamstress, \dagger sempster needlewoman.

Näher³ (L) f \approx sewing, needlewo v. Weißzeug: plain work; (feine Hand-ar) fancy-work; (Stückerl) patchwork.

nähern (L) [näher¹] I v/a., sich \approx v/h \approx a. to bring (or f get) near; e-m, einer Sache \approx to come nearer (closer) to a p., a th., to appoac p., a th.; sich dem Ende \approx to draw a close. — II \approx n \approx = Näherung

Näher-recht (L) n \approx c. jur. p (or better) claim.

Äherung (Lw) f ⑤ approach; math. approximation; ~s-wert (Lw, L) m ⑤ math. approximate value.

Ähe-tschend (Lw...) a. ⑤ (näher-, nächst-) closely connected; ⑤ treten v/n. in) ⑤ d*: e-m ② to come into (close) contact with a p., to approach a p.; zu adv. = ⑤ hin.

Äh-garn ⑤ (L, S) n ⑤ sewing-cotton -thread. [fight.] Äh-tampf ⑤ (L, S) m ⑤ hand-to-hand/Äh-küßchen (L...) n ⑤ lady's work-box; -kissen n sewing-cushion; -kloben ⑤ m Sattlerei: sewing-clamp or -block; -korb m (lady's) work-basket; -kränzen n = ⑤ wein.

Ähn (L) ind. impf. von nehmen. Äh-nähdchen (L...) n ⑤, -mausell f needlewoman, seamstress; -maschine ⑤ f sewing-machine; auf der ~ arbeiten ⑤ to work (with) a sewing-machine.

Ähne (L) subj. impf. von nehmen. Äh-nadel (L, L) f ⑤ (sewing-)needle. Äh-rboden (L, L) m ⑤ fostering soil; Bacteriologie: ~ für Bazillen agar (or medium) for the culture of bacilli.

Ähren (L) [ahd.: (ge-)weizen] ⑤ I v/a. m. s. sich ② v/refl. 1. (sich) ② to feed o.s., to provide (o.s.) with food; Nahrung gewähren) to nourish; (säugen) ⑤ to suckle, to nurse; vgl. kränzen ②; ich ② won to live on; sich kümmerlich ② to earn a scanty living; fig. der von ihm genährte Verdacht the suspicion entertained by him. — II v/n. (h.) ②. (nährhaft sein) to nourish. ③. to be nourishing. — III ~ n ③ ③. feeding, nourishment, nutrition; vgl. Ernährung 2. — IV 2b p.p. u. a. ⑤ 4. Verb. des inf. — 5. = nahrhaft.

Ährer (L) m ⑤, ~in f ⑤ = Ernährer. Ährhaft (L) [ahd. nara Ernährung] a. ⑤ nourishing, nutritive, nutritious, nutrient, bisw.: alimental, ...ary; ⑤ Speisen a. substantial (fare, meal), strengthening (food), rich (diet); (den Unterhalt liefernd) productive (soil); ~igkeit (Lw...) f ⑤ nutritiousness, substantialness, richness; productiveness.

Äh-ring (L, S) m ⑤ sewing-ring. Äh-kräft (L...) f ⑤ nutritive power; mutter f = Pflegemutter; -präparat ⑤ patent food; -salz n, mit ~e pl. nutritive salts pl.; -stand m (ant. Lehr- u. Lehrstand) working class(es pl.) ⑤ population; (bauern) peasantry.

Ährung (L) [mhd.; *nähren] f ⑤ Speise und Trank food, nourishment, nutriment, diet; (Unterhalt) maintenance, support, sustenance, bisw.: aliment, F keep; (Mittel des Unterhalts) means of subsistence, daily bread, livelihood, living; geistige-food for the mind, mental nutriment or pabulum; ~m ~ und Kleidung geben to find a p. a board and clothing; genügend ~e v sich nehmen to take sufficient nourishment or food, to eat enough; ~n in ~ setzen to give a p. employment or work, to engage a p.; zur ~ gehörig nutritional, pabular.

Ährungs- = Bedürfnis (Lw...) n ⑤ physiolog. want of nourishment or food; =brei m, physiol.: ⑤ chyme;

-kanal m, anat. alimentary canal; -lehre f i. Diätetik; ⑤ los a. ⑤ without food; weis. without means or resources, (arm) poor, starving; (unfruchtbar) unproductive; ⑤ lose Zeiten pl. hard times pl.; -losigkeit f lack of food or means; starvation; des Bodens: unproductiveness, hardness; =mangel m lack of provisions, scarcity of food; =mittel n article of food, pl. auch: provisions, victuals; =mittel-fälschung f adulteration of food; =mittel-lehre f, physiol.: ⑤ sit(i)ology; =pflanze ⑤ f food-plant; =säft m, physiol.: ⑤ chyle; =sorge f care caused y the struggle for life; ~n haben to make a precarious living; =steuer f duty on provisions; =stoff m, physiol. nutritious (or nutritive) substance; =wert m = Nährwert; =zufuhr f taking nourishment, alimentation; =zweig ⑤ m branch of industry; livelihood; (Hand-wert) trade, craft, business. [or quality.]

Nähr-wert (Lw, L) m ⑤ nutritive value. Nähr-igraube ⑤ (L...) f ⑤ sewing-bird; pin-cushion vice; =schule f school for needle-work; =seide ⑤ f sewing-silk; =stunde f sewing-lesson.

Näh (L) [ahd.; *nähen] f ⑤ (S) (Saum der Zi-nähung, Vereinigungsstelle zweier Flächen, arch., Geßerei zc.) seam, ⑤ auch: joint; anat. am Schädel: ⑤ suture, commissure; i. aufgehen ⑤, auf-reißen ②; F fig. e-u auf die ~ fühlen to sound a p., to test (or try) a p.

Näh-er (in) (Lw, L) zc. f. Näher(er) zc. Näh-tisch (L...) m ⑤ sewing-table, Buch-einbinderi: s.-press; -tischchen n (lady's) work-table; =verein m zu wöchentlichen Zwecken: ladies' working party, auch: Dorcas-meeting or -society; =zeug m sewing-implements or -utensils, F sewing-things pl.

na-iv (L) [fr.] a. ⑤ ingenuous, simple-minded, unsophisticated, (ir.) naive; ~ität (Lw, L) f ⑤ ingenuousness, simple-mindedness, (ir.) naïveté.

Naiade (L) [grch.] f ⑤ myth. Naiad. Name (L) [ahd.: name] m ⑤, a. ~n m ⑤ 1. name; (Benennung) denomination, appellation; (Ruf) renown, reputation; i. falsch ③; irrümlicher ~ misonomer, missappellation; mit ~n Hans called Jack, Jack by name; sich (dat.) einen ~n m. to make o.s. a name; die ~n verlesen to call the roll. — 2. et. (F das Kind) beim rechten ~n nennen to call a spade a spade; wer darf das Kind beim rechten ~n nennen? (G.) who dare call things by their right names?; in Gottes ~n: a) feierlich: in God's name; b) (immerhin) just as you like; geht in Gottes ~n! then go (if it so pleases you)!; F in des Teufels ~n! (go and be) damned!, hang it (all)!; e-u dem ~n nach kennen to know a p. by name; wie ist sein ~? what's his name?

Namen-buch (Lw...) n ⑤ register (or dictionary) of names; ⑤ nomenclature; =gebung f naming, giving a name to, christening, ⑤ nomenclature; =liste f list of names, roll, für Wahlen auch: poll, ⑤ nomenclature;

⑤ los a. ⑤: a) nameless, anonymous; b) (ruhmlos) inglorious; c) (unaus-sprechlich) inexpressible, unspeakable; als adv. oft: utterly; =loje [r] m) f ⑤ anonymous p.; =losigkeit f nameless-ness, anonymousness; =papier ⑤ n (ant. Zitherpapier) stock (or scrip) payable to order; =register n = -liste.

namens (L) 1. (mit Namen) ein Mädchen ② siehe a girl named (or by the name of) Lizzie. — 2. prp. mit Gen. (im Namen) in the name of; ② unserer Gesell-schaft on behalf of our association.

Namens-änderung (Lw...) f ⑤ change of name; =aufruf m calling over the names, ⑤ &c.: roll-call; =fest n, =tag m name-day; (saint's) festival; =unter-schrift f signature; =verwech-selung f confusion of names; =wetter m: mein ~ my namesake; =zeichnung f signature; =zug m sign manual, signature; (Eckmehl) flourish.

namentlich (Lw) a. ⑤ u. adv. 1. by (his, her, &c.) name; ② ausführ-lich to mention individually, to specify. — 2. (besonders) especially, particular, in particular. — 3. parl. 2e Ab-stimmung (unter Nennung des Namens) (voting by) call.

Namen-verzeichnis (Lw...) n ⑤ = -liste; =wechsel m = Namensänderung. nanhaft (L) a. ⑤ 1. named, known by name; ② m. to name, to mention by name. — 2. (berühmt) notable, noted, renowned; (bedeutend) considerable.

Namhaft-machung (Lw, S) f ⑤ mention-ing (or giving) the name of a p. ...namig (...L) [Name(n)] a. ⑤ in 3ßen, ⑤: viel ②; ⑤ polyonymous.

nämlich (L) [ahd.] I a. ⑤ 1. der 2e Mensch the same (setener: selfsame) person, F the identical fellow; daß 2e the (very) same thing. — II adv. 2. die Großmächtige, 2 Teufelstand, Eng-land zc. the great powers, namely ..., that is (to say) ..., viz. (= vide-licet) ..., to wit ... — 3. meist be-gründend nach dem v.: ich trauf ihn nicht, er war ② krauf ... because (or for you must know) he was ill.

Näni-e ⑤ (L, L) [grch.] f ⑤ Ant.: (Kriegslieb bei Begräbnissen) nenia, (funeral) dirge. Nanking (L) m ⑤ d. ⑤ (Art Baumwollstoff) nankeen; Zen a. ⑤ (of) nankeen.

nannte (L) ind. impf. von nennen. nanu F (L) [na nu] int. f. na.

Napf (L) [ahd.] m ⑤ 1. (Schale) bowl, basin, dish, für Suppe: soup-tureen; (Becher) cup, zylinderförmiger mit Henkel: mug. — 2. ⑤ (napfförmiger Kelch): ⑤ cupule, ...a. Nappchen (L) n ⑤ (dim. von Napf) 1. small bowl or basin. — 2. ⑤ cup of acorns, ⑤ cupule.

napf-förmig (L...) a. ⑤ cup-shaped; =kuchen m ⑤ pound-cake; =schnecke f, zo. limpet, cup-shell (Pate'Ua).

Naphtha (L) [grch., *hebr.] n ⑤ u. f ⑤ min. (Steinöl) naphtha, rock-oil. Naphthalin (L) n ⑤ d. chem. (Stein- kohlenwasserstoff) naphthalene (C₁₀H₈); ~rot (L) n ⑤ naphthalene red.

Napoleon (L) n ⑤ d. Napoleon. — II ~(dor) m ⑤ d. ⑤ a. num. (16 Mark) twenty-franc piece.

napoleoniſch (-v) *a.* ⑥ Napoleonic.
Narbe (v) [ahd.] *f* ① *med.* ~ einer Wunde: scar, mark, *v* cicatrice. e-ſ Schwertgiebeſ, auch: gash, slash; mit ~ von Blättern bedekt pitted with the small-pox; eine ~ anſetzen to put on a scar, to heal up. — 2. *v* (Griffel-ende): *v* stigma. — 3. *agr.* (oberſte Bodenſchicht) top-soil. — 4. *v* des Caſſians: grain.
narben (v) *v/a.* und *ſich* *z* *v/refl.* ⑥ 1. von Wunden: (ſich) *z* to (form a) scar, *v* to cicatrize. — 2. *agr.* to take off the top-soil. — 3. *v* Gerberei: to grain, to shagreen.
Narbenbildung (v...) *f* ⑥ formation of a scar. *v* cicatrization; *leder* *n* shagreen; *los* *a.* ⑥ scarless, without a scar; *ſeite* *f* des Leders grain-(or hair-)side of leather; *tragend* *v/a.* *v* stigmatiferous; *voll* *a.* scarred.
narbt, mit *narbtig* (v) *a.* ⑥ 1. scarred, marked with scars, *v* cicatrized. — 2. *v* von Leder zc.: grained.
Narbe *v* (v) [grch.] *f* ⑥ (spike)nard (*Valeria n. celtica*, &c.); *n-öl* (v...) *n* ⑥ nard, spike(nard)-oil; *n-farbe* *f/nard*.
Nargileh (v) [per.] *n* ⑥ (türkiſche Waſſerpfeife) narghile. [Narcotism.]
Narkoſe *v* (v) [grch.] *f* ⑥ narcosis.
Narkoſin *v* (v) *n* ⑥ *chem.* (Mittel des Opiums) narcotine (C₂₂H₂₃NO₇).
narkotiſch *v* (v) [grch.] *a.* ⑥ *med.* (betäubend): *z* (es Mittel) narcotic.
narkotiſieren *v* (v) [fr.] *I v/a.* ⑥ (betäuben) to narcotize. — **II** *n* *n* ⑥ und *Nung* *f* ⑥ narcotization.
Narr (v) [ahd.] *m* ⑥, **Närrin** *f* ⑥ 1. fool (als engl. Schimpfwort ſehr beleidigend!), mißver: foolish (wo)man; ~ von Geburt born fool; *ſich* wie ein ~ benehmen to act the (or like a) fool; e-n zum ~ en haben (haben oder machen) to make a fool of a p.; (verwirren) to mystify a p.; *ſich* zum ~ en hergeben to play the fool, to be made a laughing-stock of. — 2. *fig.* u. *Sprichw.*: *i.* freſſen 3, ſachen III u. Kappe 2; die alten ~ en ſind die ſchlimmſten there is no fool like an old one; ein ~ madt viele one fool makes many; wenn die ~ en zu Markte geben, löſen die Krämer Geld a fool and his money are soon parted.
Närrchen (v) *n* ⑥ (*dim.* v. Narr) little fool or *f* silly; von *Närrchen* auch: silly little goose, silly young thing.
narren (v) ⑥ **I** *v/n.* (h.) to play (or act) the fool. — **II** *v/a.* to fool, to make a fool of, to make game (or sport) of.
Narrenfeſt (v...) *n* ⑥ *ehm.* fool's feſte, (1. April) All-Fools' Day; *geſchwätz* *n* foolish talk; *hände* *f/pl.*: *Sprichw.* ~ beſchmieren Ziſch und Wände, etwa: white walls are a fool's writing-paper; *haus* *n* mad-house; *jacke* *f* fool's (or harlequin's) dress, *ehm.*: motley; *fappe* *f*: a) fool's cap, *ehm.*: cap and bell; b) zo. *Wuſchel*: foolſcap (*Isocera dia cor*); *kleid* *n* = *jacke*; *mähig* *a.* like a fool, foolish; *ſeil* *n*: e-n am ~ führen to lead a p. by the nose; *ſpiel* *n* fool's play or game, tomfoolery.
Narrenſpoſſen (v...) *f/pl.* ⑥ buffoonery, tomfoolery; ~ treiben to play the fool, to fool about.

Narrenſtreich (v...) *m* ⑥ foolish trick; ~ *pl. m.* to do foolish things, to make a fool of o.s.; *streich* *m(n)* = *Narretei*.
Narretei (v) *f* ⑥ folly; buffoonery, tomfoolery; (piece of) madness.
Narrheit (v) *f* ⑥ folly (als *Ganbtung*, auch: piece of folly), foolishness; (überpanntheit) eccentricity; (Berrücktheit) craziness, *F* daftness.
Närrin (v) *f* ⑥ *f.* Narr.
närrich (v) [Narr] *a.* ⑥ foolish; (überpannt) eccentric, odd, (verrückt) mad, crazy, *F* off one's head or chump, daft, cracked; (poſſierich) funny, droll; (ſchättern) skittish.
Narwal (v) [ſchw.] *m* ⑥ *zo.* narwhal, sea-unicorn (*Mo'nodon mono'ceros*).
Narziffe *v* (v) [grch.] *f* ⑥ (*Narcissus*); weiße ~ poet's narcissus (*N. poeticus*); gelbe ~ daſſodil (*N. pseudo-narcissus*); **zn-artig** *a.* ⑥: *v* narcissine.
naſal (-) [lt.] *a.* ⑥ *gr.* (durch die Naſe tönend) nasal; *rität* (-) *f* ⑥ nasality; *laut* *m* ⑥ nasal sound. [of] sweets.)
Naſch-doſe (v) *f* ⑥ box for (gefüllt:) *naſchen* (v) [ahd.]: nähren; (ge)neſen *v/n.* (h.) u. *v/a.* ⑥ to eat on the sly, to pilfer (delicacies or dainty bits); weit \bar{e} . to enjoy forbidden things or pleasures; *gern* *z* to have a sweet tooth.
Näſchen (v) *n* ⑥ *dim.* v. Naſe.
Naſcher, Näſcher (v) [naſchen] *m* ⑥, *n* *f* ⑥ p. fond of sweet things or *F* with a sweet tooth, pilferer (of dainties); *rei* (v) *f* ⑥ 1. eating (or taking) dainties on the sly. — 2. = *Naſchwerk*.
naſchhaft (v) *a.* ⑥ fond of dainties; *z* ſein. *ot:* *F* to have a sweet tooth; *igfeit* (v...)/*f* fondness for dainties.
Naſch-käſchen (v...) *n* ⑥, *-fate* *f*: a) thievish cat; b) *fig.* (Näſcher[in]) person fond of (pilfering) dainties; *luft* *f* love for (forbidding) dainties; *-maul*, *-mäulchen* *n* = *Ledermaul*; *-müt* *f* daintiness; *-werk* *n* dainties, sweetmeats, sweets, lollypops, titbits *pl.*
Naſe (v) [ahd.]: nose. *lt.* *näsus, nāres* *f* ⑥ 1. nose; *vgl.* Geruchſwertſteig; (Rüffel) snout, *v* proboscis; ~ e-ſ *Rflug* zc. beak of a sock, &c.; *v* ~ e-ſ *Hobels* horn of a plauze; ~ einer Schwanzſchraube tang of a screw. — 2. Nebenarten (mit *fig.*): *F* alle *zu* (lang) every few steps; eine *ſeine* ~ (einen ſcharfen Geruch) haben to have a sharp nose or a keen scent; eine ~ (einen Berweis) bekommen to get a reprimand or *F* a good wiggling; e-m eine ~ drehen *F* to take a sight at a p.; e-m e-e ~ geben to give a p. a sharp talking-to, to rebuke a p.; die ~ hoch tragen to put up one's nose, to carry one's head high; immer *der* ~ nach geh(en) to go straight ahead, auch: to follow one's nose; die ~ rümpfen, runſeln *ob.* ziehen to turn up one's nose; *ſeine* ~ in allem haben, in alles ſtecken to poke one's nose into everything; die ~ in die Bücher ſtecken to pore over one's books. — 3. mit *ppp.* (mit *fig.*): e-m *et.* an *der* ~ anſehen to (be able to) tell (or judge) by a p.'s face; e-m *et.* an (ob. auf) die ~ binden *ob.* heften (verraten) to blurt (or blab) a th. out to a p.; faſſen (ob.

zupfen) Sie ſich doch an Ihre(r) eigene ~! mind your own business!; an (bei) *der* ~ herum-führen, -ziehen to le by the nose; to bamboozle, to tric e-m *auf* *der* ~ ſpielen *ob.* tanzen to ma game (or sport) of a p.; er blutet *a.* *der* ~ his nose is bleeding; *vgl.* blut *l.*; e-n die Würmer *auf* *der* ~ ziehen worm the secrets out of a p.; *F* pump a p. (dry); *bei* *der* ~ = an *t.* ~; *durch* die ~ atmen to breathe through the nose; Waſſer zc. *durch* ~ ~ einziehen to sniff up ...; *durch* die ſprechen = *näſeln* 2; etwas *in* die ~ kommen (riechen, ſpüren) to smell (scent) a th.; v. *Gerißen*: in die ~ ſteigen to get up one's nose; das ſieht ihm die ~ (reist ſeine Verlangen) it makes *l* mouth water, it excites his greed *mit* *der* ~ gegen *et.* reimen to run rig into a th.; *f.* abziehen II am *ſchling* heimſchicken *b.*; e-n *mit* *der* ~ *auf* *etw.* ſtoßen to bring a th. forcibly upon a p.'s notice; er hat ſich viel Wind *a.* die ~ wehen laſſen he has boxed *t.* compass, he has seen a good deal the world; e-m *et.* unter die ~ reißen to cast a th. in a p.'s teeth, to rub th. into a p.; es liegt *vor* *f-r* (ob. *et.* *vor* *der*) ~ in lies under his very eye or nose; e-m *et.* *vor* *der* ~ wegnehmen to snatch a th. (away) from a p. (grasp); e-m die Tür *vor* *der* ~ zumnackeln to slam the door in a p.'s face.
Näſeler (v) [näſeln 2] *m* ⑥, **Näſler** *f* ⑥ p. who speaks through the nose
näſeln (v) [Naſe] *v/n.* (h.) ⑥ 1. (ſich ſein) to sniff, to scent. — 2. (durch) Naſe ſprechen) to speak through the nose to have a nasal twang; *z* *nasal*.
Naſen-affe (v...) *m* ⑥ zo. proboscis monkey, kahau (*Nasalis larvata*; *be n.* *anat.* nasal bone; türkiſche *-bit* *n* *f*, *ſurg.*: *v* rhinoplasty; *-bluten* bleeding of (or at) the nose; *-buchſta* *m, gr.* nasal letter; *-flügel* *m* side of the nose; *-höhle* *f*, *anat.* nasal cavity fossa; *-klemmer*, *-kneifer* *F m* *ey* glass (es *pl.*); (fr.) pince-nez; *-knorp* *n, anat.* nasal cartilage; *-laut* *m* was sound; *-loch* *n* nostril; *-polyp* *m, pa* nasal polypus; *-popel* *F m* nose-dip; *-quetscher* *F m*: a) = *klemmer*; b) (mit ſtachem Deckel) flat coffin; *-ring* *m* (in) through the nose, nose-ring; *-rüden* bridge of the n.; *-rümpfen* *n* turn up one's nose; *-ſcheidewand* *f*, *anat.* column of the nose, (lt.) septum narium; *-ſchleimhaut* *f*, *anat.*: *v* pituita membrane; *-ſpige* *f* tip of the nose; *-ſtüber* *m* rap on the nose, fill *z* *füßern* *v/a.* ⑥ a) *z* *füll*; *-ton* nasal tone, twang; *-wärmer* *m*: a) (etw.) comforter; b) (turkeiſche) sh (clay) pipe; *-wurzel* *f* root of the nose
naſe-weis (v...) *a.* ⑥ (D10) pert, forward prying; (zudringlich) impertinent, intrusive; *F*rau (ob. *Zungfer*) ~ *Miss* *P* (*Herr*) = *m* ⑥ a. meddler, auch *ot:* *P* *Pry*; *-heit* *f* ⑥ pertness; impertinent
naſſ-führen (v) *v/a.* ⑥ *z* *füll* to lead the nose; er wurde von ihnen *gen* führt he was fooled by them.

Ras-horn (^u.) n ^{zo.} rhinoceros, ^o rasiicorn (*Rhino'ceros*).
Rashorn-fäfer (^u.) m ^{ent.} rhinoceros beetle (*Oryctes nasico'rnis*); **vogel m.**, orn. rh.-bird or -hornbill (*Buc'eros rhino'ceros*).
naßig (...^u.) a. ⁱⁿ 3 figg., ^{3.}: adler-² with an aquiline nose; **fig.** auch ^u n^äßig, ^{3.}: hoch-² supercilious; **F stuck-up.** **iß** (^u) [ahd.: neßgen] I a. ^o (D4, 10) l. wet; (feucht) damp, moist; *chm.*, &c. humid; **Analysje** auf nassem Wege humid analysis; (sich) ² u. to wet o.s.); ² u. to become (F get) wet; **fig.** taffer Bruder tippler; wassers Grab watery grave. — 2. bis auf den letzten Faden (ob. bis auf die Haut) ² wet (or soaked) to the skin; durch und durch ² wet through, thoroughly renched, soaking (wet), v. steibern a. vringung wet. — II **Naß** n ^o a. l. liquid, fluid; (Gerant) beverage; *oet.* Naß der Tränen flow of tears. **affauert** (^u.) m ^o, ⁱⁿ f ^o 1. inhabitant of Nassau, Nassovian. — F **fig.** (i. der nicht befaßt, bänder Zeilchmer) sponger; F deadhead; **naßauern v/n.** (h.) ^o a. to sponge (bei e-u on p.). F co. to pross. [*soviann.*]
naß-ißig (^u.) a. ^o of Nassau, Nas-
ißig (^u) [ahd.]; *naß] f ^o wet, biem. wetness; damp(ness), moisture; *chm.*, o. humidity; auf Pateten vor ~ zu be-
ahren! to be kept dry!
naßig (^u) ^o I v/a. 1. to wet, (befenchten) damp, to moisten; in Wasser ² to oak in water. — II v/n. (h.) ^o u. **vampers.** es näßt it drizzles. F here is a damp falling. — 3. **vurg.** die Wunde näßt ... discharges. [rot.]
naß-falt (^u.) f ^o der Karoffeln: wet
naß-falt (^u.) a. ^o wet (or damp) and cold, raw, dank.
nation (-iß(^u)) [fr., *It.] f ^o nation.
national (-iß(^u)) a. ^o (Volks...) national.
national-charakter (-iß(^u)) m ^o national character.
nationale (-iß(^u)) [It.] n ^o (2, 3) all particulars pl. of persons.
national-farbe (-iß(^u)) f ^o national colour(s pl.); **flagge** f nat. flag, englische: union-jack; **garde** f nat. guard, in England: territorial army; **gardist** m soldier of the nat. guard, **plunzer-soldier**, in England: militiaman, **blunter**; **hymne** f national hymn.
nationalisier/en (-iß(^u)) I v/a. ^o nationalize. — II ~ n ^o u. **ung** ^o nationalization. [ality.]
nationalität (-iß(^u)) f ^o nation-
national-konvent (-iß(^u)) m ^o f. convent 2; **liberal(e)r** m a. pol. national - Liberal; = **literatur** f national literature; = **ökonomie** f m. political economist (economy), auch: social philosopher (philosophy); **schuld** f national debt; **tracht** f nat. stume; **verein** m nat. league; **versammlung** f nat. assembly.
nativität (-iß(^u)) [It.] f ^o Astrologie: nativity; e-m die ~ stellen to cast a horoscope.
Natron ^o (^u) [Natron] n ^o *chm.* sodium (Na).

Natrium-hydroxyd (^u...) n ^o sodium hydroxide (NaOH); **oxyd** n f. Natron; **oxyd-hydrat** n = -hydroxyd.
Natron (^u) [iemit.] n ^o *chm.* (Natrium-
oxyd) soda (Na₂O); fauliihes ~ (Magnatron) caustic soda, sodium hydroxide or hydrate (NaHO); (zweifach) kohlen-säures ~ (bi)carbonate of soda, sodium (bi)carbonate; schwefelsaures ~ sodium sulphate, f. Glaubersalz.
Natron-glas (^u...) n ^o soda-glass; **haltig** a. ^o sodic; **saure** f solution of sodium hydroxide or caustic soda; **salpater** m (Schiffsalpater) soda-nitre, cube-nitre, (commercial) nit rate of sodium (NaNO₂); **salz** n sodium (or sodic) salt; **seife** f soda-soap.
Natter (^u) [ahd.] f ^o 1. zo. adder, viper, poet. asp; Familie der ~ u. Colubridae. — 2. **fig.** (giftige Person) venomous (or spiteful, ill-natured) person; serpent, snake (in the grass).
Natter(n)-biß (^u...) m ^o bite (or sting) of an adder; **brut** f nest of vipers; **kopf** m: a) head of an adder; b) ^o viper's bugloss, blueweed (*Echium vulgare*); **wurzel** f adder's-wort, bistort (*Polygonum bistorta*); **zunge** f adder's-tongue (*Ophioglossum vulgatum*).
Natur (^u) [ahd., *It.] f ^o 1. nature; (Seihsbeschaffenheit) constitution, (Gemüts-anlage) temperament; (Gefilde, Weisen u. Wälder) (natural) scenery; Gottes reich ~ the temple (or realm) of nature, the open fields pl.; e-e gute ~ haben: a) to have a good constitution; b) to be good-natured; verliebter ~ sein to be of an amorous disposition; der ~ se Schuld (ob. f-n Tribut) zahlen (sterben) to pay the debt of nature, to go the way of all flesh; es liegt in der ~ der Sache it is in the nature of things, it is quite natural; nach der ~ zeichnen to draw (or sketch) from nature or life; Eis ist feiner ~ nach kalt ice is cold by nature; von ~ schwächlich constitutionally weak; sie ist von ~ sehr schüchtern she is by nature (or naturally) very timid, she is of a very timid disposition; es geht mir wider die ~ it goes against the grain; es ist ihm zur zweiten ~ geworden it has become a second nature with him, it has grown upon him. — 2. (einzelnes Wesen) being, person; hitzige ~ en hot (or fiery) natures.
Naturalien (-en (^u)) [It.] f pl. inv. 1. natural produce, fruits pl. of the soil. — 2. (Bestandteile e-r naturgeschichtlichen Sammlung) natural (history) objects pl.
Naturalien-kabinett (...n) m ^o, **sammlung** f natural history collection.
Naturalisations-gesuch (-en (^u)) n ^o petition (or application) for naturalization.
naturalisier/en (-en (^u)) [It.] I v/a. ^o to naturalize; sich ² lassen to become naturalized. — II ~ n ^o u. **ung** f ^o naturalization. [naturalism.]
Naturalismus ^o (...^u) [It.] m ^o phls.]
Naturalist (...^u) [It.] m ^o person living according to the rules (or in a state) of nature, *biow.*: naturalist; **istisch** a. ^o naturalistic.

Natural-leistung (^u...) f ^o payment in kind; **verpflegung** f (X nur ..Ver-
pflegung" genannt) supply of provisions, X maintenance of troops (by the population); **zins** m rent paid in (farm-)produce.
Natur-anlage (^u...) f ^o natural disposition; **arzt** m nature-doctor, one who cures disease without drugs; **beobachtung** f observation (or study) of nature; **beschreibung** f description of nature; vgl. **geschichte**; **butter** f (ant. Kunstbutter) real (or genuine) butter; **dieter** m born poet; **dichtung** f nat. poetry; **dienst** m = **verehrung**.
Naturell (-e) [fr.] n ^o d. natural disposition, temper, nature.
Natur-ereignis (-e) n ^o, **erschneinung** f natural phenomenon; **zeugnisse** n/pl. nat. produce; **forscher** m nat. philosopher, investigator of nature; **forchung** f natural philosophy or science; **gabe** f nat. gift; **gemäß** a. ^o u. **adv.**: a) in conformity with nature, natural; b) *+ = natürlich (criveite); **genuss** m enjoyment of nature; **geschichte** f natural history; **geschichtlich** a. descriptive of nature; **Les** Museum natural history museum; **gesetz** n law of nature, natural (or physical) law; **getreu** a. true to nature; life-like; **heil-kunde**, **lehre** f treatment by natural remedies; **heilung** f, **heil-verfahren** n cure effected by natural methods; **historisch** a. referring to nat. history; vgl. **geschichtlich**; **fenner** m student of n.; **kenntnis** f = **funde**; **find** n child of nature, unsophisticated (or uneducated) p.; **förper** m physical body; **funde** f knowledge of nature, natural science, *sp.* physics; **laut** m natural sound; **lehre** f = **funde**.
natürlich (^u) [Natur] a. ^o 1. natural; according to nature; f. Auslese; das ging nicht mit den Dingen zu there was s.th. supernatural (or miraculous) about it; e-s den Todes herben to die a natural death; auf 2e Weise erklären to give a natural (or rational) explanation of; **er-weise** adv. naturally, of course; er möchte 2 (adv.) die Welt sehen he would naturally like to see the world; will er Geld? — 2! does he want money? — of course or to be sure or Prather! — 2. (ungetünfelt) natural, unaffected, artless; (einfach) simple, simple-minded, primitive, homely; (unbefangen) ingenuous, unsophisticated; et. ~ s.th. natural; es ist nichts ~ es an m Stil there is nothing natural in his style, his style has s.th. unnatural (about it). — 3. (unehelich) illegitimate.
Natürlichkeit (^u...) f ^o (f. natürlich) naturalness, unaffectedness, artlessness; simplicity.
Natur-mensch (^u...) m ^o natural man; vgl. **fund**; **notwendigkeit** f physical necessity; **pflicht** f natural duty; **philosoph** m nat. philosopher; **philosophie** f nat. philosophy, naturalism; **recht** n nat. right; **reich** n realm of nature; **religion** f natural religion, naturalism; **schönheit** f nat. beauty; **selbstdruck** m nature-printing. ^o

scientific; ^o botanical; ^u geography; ^o machinery; ^o mining; ^o military; ^o marine; ^o commercial; ^o postal; ^o railway.

physiotypy, phytoglyphy; =spiel *n* freak of nature; =studien *n/pl* Annals; studies from nature; =trieb *m* nat. instinct; =verehrung *f* worship of nature; =voss *n* primitive race; people living in a natural state; =wahrheit *f* a. **⊗** true (truth) to nature; =widrig *a.* contrary to *n.*; =wissenschaft *f/pl* natural sciences *pl.*; =wissenschaftler *m* student of natural science, *weiss.*; =mann of science; =wissenschaftlich *a.* belonging to nat. science, physical; =er Verein philosophical society; =wolfe *f* native wool; =wüchsig *a.* of natural growth, spontaneous, untended; (gerade heraus) blunt; (eigentümlich) original; =wüchsigkeit *f* nat. growth, spontaneousness; bluntness; originality; =wunder *n* prodigy; =zustand *m* nat. state; =zweck *m* purpose of nature. **Näue** südb. ↓ (*Lu*) [nhd.; *lt. *nāvis*] *f* **⊗**, ~ *n* **⊗** (kleines Kübchen, Segel-schiff) small rowing-boat, skiff, yawl; =Motorboot. **Nautik** ↓ (*Lu*) [grch.] *f* **⊗** (Schiffahrtswissenschaft) nautical science, navigation. **nautisch** ↓ (*Lu*) [grch.] *a.* **⊗** nautical; =Leß Jahrbuch *n.* almanac. **Navigations-akte** ↓ (=w-v-*Lu*) *f* **⊗** navigation act, *ehm.* Act of Navigation; =offizier *m* navigating lieutenant; =schule *f* school of navigation, naval school. **Nazarener** (-*Lu*) [Na'zareth] *m* **⊗**, ~in *f* **⊗**, nazarenisch *a.* **⊗** Nazarene. **NB.** *abbr.* = nota bene (eng. *abbr.* *N.B.*). **n. Chr.** (*G.*) *abbr.* = nach Christo (nach Christi Geburt) after Christ, mit A. D. (= anno domini: im Jahre des Herrn). (*Ne* *P u.* *poet.* (*v*) *indef. art.* = eine. **Nebel** *Q* (*Lu*) [grch.] *n* **⊗** *a.* (it. Stadt u. ehemaliges Königreich) Naples; =er *m* **⊗** *a.* *inv.* Neapolitan; =gelb *Q* (*Lu*) **⊗** *n* **⊗** Naples (or antimony) yellow. **nearktisch** *Q* (*Lu*) [grch.] *a.* **⊗** = (westliche gemäßigte) Region Nearctic region. **Nebel** (*Lu*) [ahd.: lt. *nēbula*: grch.: *nēphelē*] *m* **⊗** 1. mist, bister: (thick) fog, leigter: (light) haze, nasser: Scotch mist, vom Meere aufsteigend: sea-fog; Staubbregen: drizzle; *i.* Nacht; *ast.* = flect; in ~ gehüllt wrapt in fog, shrouded in mist; befogged (mit *fig.*) — 2. *fig.* (den Blick Verflechtendes) mist, veil, cloud; (Zweifel) doubt, uncertainty. **Nebel-bank** (*Lu*) *f* **⊗** fog-bank; =bild *n* hazy scene or picture; künstlerisch hergestellte ~er dissolving views *pl.*; =distanz *f* = schleier; =ferne *f* hazy distance; =fleck *m*: a) *ast.*: *Q* nebula; *Q* nebula; =grau *a.* **⊗** *n.* *s.* misty grey. **nebelhaft** (*Lu*) *a.* **⊗** mistlike; *bis.* *fig.* (ohne feste Gestalt) nebulous, hazy, vague, dim; (buntel) obscure; =igkeit *f* **⊗** mistiness, fogginess, vaporousness, haziness. [*Sirene* siren.] **Nebel-horn** (*Lu*) *n* **⊗** *c.* fog-horn; =nebellicht *n*, mit nebel(e)ig (*Lu*) *a.* **⊗** misty, foggy, enshrouded in fog, hazy; (bewölkt) cloudy; (mit Dünsten beladen) damp, full of moisture, vaporous. **Nebel-kanone** ↓ (*Lu*) *f* **⊗** fog-gun; =fappe *f*: a) um Berge: hood of mist enshrouding a mountain; b) in der

Sage: magic hood which makes its wearer invisible (= Tarnkappe); =krähe *f*, orn. hooded (or bunting-)crow (*Corvus cornix*); =land *n* land of fog; =monat *m* foggy month, *auch*: November. **nebeln** (*Lu*) *I v/n.* (*h*) **⊗** a. 1. to be misty or foggy; *bis.* *v/impers.* es nebelt, a. there is a mist or a fog. — 2. *fig.* (bei Ortsveränderung mit *sn*): a) to float like a cloud (um et. around a th.); b) (sajeln) to ramble. — **II** ~ *n* **⊗** 3. mist(iness), fog(giness); ~ *u.* Schwabeln haphazard conjectures, phantastic ideas, hazy notions *pl.* **Nebel-regen** (*Lu*) *m* **⊗** drizzling rain; =schicht *f* fog-bank; =schleier *m* misty veil; =schwaden *m* damp fog; =signal *n* fog-signal; =stern *m*, *ast.*: *Q* nebula; =streif *m* misty cloud; =wetter *n* foggy weather; =verteiler *m* fog-dispeller, (Knaallgeräusch) mist-puffer. **neben** (*Lu*) [ahd.; *in eben] *I prp.* mit *dat.* und *acc.* 1. by the side of, beside, alongside (of); sie ging *Q* ihm she walked by his side; 2. dem Hause close to ..., near ...; =ta.: a) *entl.*: side by side; b) *zeitlich*: simultaneously (with). — 2. (vergl. *gegen* mit) = gegen 5. — 3. (nebst) besides, in addition to, independently of. — **II adv.** 4. = da 2 1; *bis.* *gbr.* in *3* *fig.* (*i.* *bie*). **Neben-absicht** (*Lu*) *f* **⊗** additional (or simultaneous) purpose; =achse *f*, *math.*: *Q* conjugate (or secondary) axis; =altec *f* side-walk; =altar *m* side-altar; =amt *n* additional (or subsidiary) office; =an *adv.* by the side, close by, next door; auf *Schreibtischen*: on the margin; =arbeit *f*: a) extra work; b) work done in spare hours; =artikel *m* additional (or subordinate) article; =ausgaben *f/pl* = =kosten; =ausgang *m* side-entrance or -door; =bahn *f* (*ant.* Volkbahn) branch line or railway, (side-)branch; local line; =bedeutung *f* secondary meaning; =begriff *m* subordinate notion; *Bei adv.*: a) = *an*; b) (beitanf.) by the way, in passing, incidentally; *Q* bemerken to remark parenthetically or by way of parenthesis; c) (außerdem) besides, moreover; (along) with it; =beruf *m*, =beschäftigung *f* occupation (or business) pursued in spare hours, *F* by-play, hobby; =beweis *m* additional (or collateral) proof; =bewohner *m* = =wohner; =blatt *f* *n* *e-r* Blüte: *Q* bract(ea); =blättchen *Q* *n*: *Q* stipule, ...a; mit ~ versehen: *Q* stipuled; =buhler(in) *f* *m* (female) rival or competitor; =buhlerisch *a.* **⊗** rival(ing), competing; =buhlerschaft *f* rivalry, rivalryship; =bürgschaft *f* jur. collateral security or bail; =draht *m*, *elect.* secondary wire. **neben-einander** (*Lu*) *adv.* side by side; abreast; *Q* bestehend co-existing; *Q* stellen to put side by side, vergleichen: to compare; *Q* *Q* wachsend: *Q* apposite; *Q* wohnend living next door to each other; ~stellung *f* **⊗**: *Q* juxtaposition. **Neben-egang** (*Lu*) *m* **⊗** side-entrance; =einkünfte, =einnahmen *f/pl* additional income, perquisites, *F*

extras, pickings *pl.*; =fach *n* subordinate (or subsidiary) branch department; =flügel *m*, *arch.* side wing; =fluß *m* tributary, affluet feeder; =gang *m* side-passage; =gaße *f*: a) adjacent street; b) by-stre-lane; =gebäude *n*, *arch.* side-win-outhouse, outbuilding, annex; =danke *m* simultaneous thought, *s.* ordinate idea; *vgl.* =absicht; =gerich-tisch *m*: side-dish; (*fr.*) *entrem* =geschäst *n* subsidiary (or subordinate) business; *vgl.* =beruf; =geschöpf *n* Mitgeschöpf; =gewinn *m* incident profit or gain; =handlung *f* (min episode, by-play; *2* *her*, *2* *hin ad a*) by his (her) side; b) = *Bei* *b u.* =kosten *pl.* extra costs or expens extras, incidental charges *pl.*; =st *f*: a) parallel line; b) *Genetol.* collateral line, branch; c) = =bal-man *m* next man (*a.* *W*); =menig fellow-man or -creature; =mond *ast.* mock moon, *Q* paraselene; =ni *f*, *anat.*: *Q* (supra)renal gland or c-sule, paranephros; =ordnung *f* ordination; =person *f* person of consequence, *F* outsider; *thea.* =rolle; *i.* *a.* *Figura*; =porte *f* si-gate; =posten *m* incidental ite =produkt *n* by- (or residual) produ- =raum *Q* *m* auf *Wingen* *z.*: *exerg* =rolle *f* subordinate rôle or charact *thea.* ~ *n* spielen to take (or play) s ordinate parts; =saal *m* adjoin hall; =sache *f*: a) subordinate (or-cessory) matter, secondary consid-ation; ganz ~ sein to be of no consequence; b) *Schrifttum*: paddy =sächlich *a.* **⊗** subordinate, accessce accidental, incidental; =satz *m*, subordinate sentence or clause; =st *n*, *arch.* einer Kirche: side-aisle; =sch *m*, *elect.* shunt; =schlüssel *m* sec key; =schuß, =schößling *m* side-shucker; =sonne *f*, *ast.* mock sun parhelion, anhelion; =spesen *f/pl* =kosten; *2* stehend standing by, annex (am Rande) marginal; in *2* *em* *Q* (= as per) margin; das ~ *e* *Q* note on the margin; =strang *n* side-rail or -track; =straße *f* adja-cent street; =strom *Q* *m*, induced current; =stich *m* side-ta =titel *m* additional title, subti =ton *m*: a) *2* second; b) *gr.* second accent or stress; =treppe *Q* *f*, a backstairs *pl.*; =tür(e) *f* side-neighbouring) door; =unstant accessory (circumstance), (*mit* detail, *bis.* *Schrifttum*: (minor) cident; =ursache *f* secondary (or-idental) cause; =verdienst *m/pl* =cidental (or casual) earnings *pl.*; =einkünfte; =vormund *m* co-guard =vorteil *m* incidental advantage gain; =wand *Q* *f*, *arch.* side-w =weg *m* by-road or -path; =wind side-wind; =winkel *m*, *math.* adja-angle; =wohner *m* neighbour; *2* *n* word of secondary importance adverb; =zimmer *n* adjoining ro (*fr.*) boudoir; =zweck *m* subsidiar subordinate) aim or purpose.

Beiden (i. e. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; ~ setzen; T alt (auch geworden); * neu (auch geboren); + unricht

ablicht] ...ig (L) f. nebelicht, ...ig.
abst (L) [uhd.] *ppr.* mit *dat.* besides, long (or together, conjointly) with; *noch* (v) in addition to; added to.
abst-bei (L) *adv.* = nebenbei.
abuchadnezar (L) *ppr.* m. @ x. *nt.*: Nebuchadnezar, Nabuchodonosor, Nebuchadrezzar. [dressing-case.]
aceffaire (L) [fr. *Notwendiges*] n. @
ack (L) [uhd.] I *v/a.* u. *v/recip.* @ sich ea. oder mit e-m) to tease (each other), to chaff (one another); *heraus-* *ordern*: to rile, taunt, jeer, *spödd*: to mock, to quiz, F to chip; *sie neckt jern* she is fond of teasing, she's a great teaser. — II ~ n. @ = *Reclerei*.
ackerei (L) f. @ (i. *ack*) teasing, *haff*(ing), banter, raillery; taunt-ing, jeering; mockery, quizzing.
ackisch (L) a. @ 1. teasing, fond of *haffing* or quizzing; (broüßig) droll, comical; full of quips and pranks. — 2. (i. *ack*) malicious; full of taunts and jeers. [name.]
ack-name (L) m. @ (Epißname) nick-*ack* (L) [ahd.]: nephew (fr.): *lt. nepos* [ant.] m. @ nephew. [negation.]
ackung (L) [fr. *Verneinung*] f. @
ack (L) [fr. *Verneinung*] (ant. *positiv*) I a. @ *math., phys., phot.* negative; *die Elektrizität* negative (or resinous) *lectricity*; *der Pol* negative pole. — II ~ n. @ d., auch: ~ *bild* (L...) n. @ *phot.* negative (proof or picture); ~ *druck* m. negative print(ing).
ack (L) [fr.; span. **lt. niger* schwarz] a. @, ~ *in* f. @ negro, f. *negress*; *contp.* *nigger*, F blackie, darkie (f. *oit*: negro woman, black woman), *co-* *ambo*, bit of ebony; *die ~ pl.* the lack (or coloured) population *sg.*; ~ *artig* (L...) a. @ negro-like; ~ *auffeher* a. @ negro-(F) *nigger*-driver; ~ *gitarre* f. *banjo*; ~ *handel* m. traffic (with or in) negroes, a. slave-trade; ~ *hirse* (f) = *Möhrenhirse*; ~ *krabe* m., ~ *mädchen* n. negro (F *nigger*) boy, girl; ~ *rasse* f. negro-race; ~ *schiff* ↓ slave-ship or -dhow; ~ *slave* m. lack slave; ~ *tauz* m. negro-dance.
ackieren (L) [fr. *verneinen*] I *v/a.* @ deny. — II *Regierung* f. @ negation.
ackig (L) [fr.] n. @ (loies *kleib*) *egligé*, *deshabille*; undress, morning-*arb* (vgl. *Gaußfeld*); ~ *haube* (L...) f. *lady's* morning-cap.
ackmen (L) [ahd.] @ a. I *v/a.* 1. to take (way); & to capture, carry; *Argemenes*, to receive, accept; (entwenden) to abstract, (fortschaffen) to remove, to carry away; (sich aneignen) to appropriate; & e-Stellung to take (or capture) a position; mit *Sturm* to take (or) storm. — 2. mit s. als Objekt: *eel.* *Abendmahls* to receive the Holy communion; in *Abrede* 1, *Abfchied* 2, 3, *Aufstand* 3, *Ausstoß* 4, *Aufenthalt* 2; *die Bahn* to take the train, to go by rail or train; *Sport: Hindernisse* to (über *Aberpringen*) to take a fence, to jump (or leap) over a ditch, &c.; vgl. *insicht* 2; ein *Ende* to come to an

end; ein ehrenvolles *Ende* to die an honourable death; to wir den *Fall*, daß // let us assume (or suppose) //; f. *Fran* 2, *Freiheit* 1; e-m alle *Hoff-* *nung* to deprive a p. of all hope; f. *Leben* 3; *sich die Mühe* to take the trouble; *sie* (or *ich* beide nichts they are worthy of (or a match to) each other; F das wird sich nichts to take the omnibus (or F to ride by bus) to A.; er läßt sich nichts von j-m Rechte to he won't have his rights encroached upon; f. *Reißaus*, *Rückficht*, *Schaden* 2; *Startenpiel*: e-n *Stich* to make a trick; to Sie e-e *Tasse* *Steeff*? will you have (or take) a cup of coffee?; *Urlaub* to take a holiday; & to go on fur-*lough*; das nimmt mich wunder that astonishes me; er wollte sich nicht die *Zeit* he would not give (or allow) himself the time; das lasse ich mir nicht I won't be talked out of it. — 3. mit *ppr.*: et. an *sich* to: a) to take care of a th.; b) *Gefundenes*: to pocket a th.; e-n auf *seinem Tisch* to receive a p. at one's table; *nehmt ein Geympel* d(a)ran! let it serve you as an example!; eine *Last* auf *die* *Schultern* to take a burden on one's shoulders; auf *Sorn* to take aim at; et. auf *sich* to undertake (to do) a th.; die *Folgen* auf *sich* to (a)bide (or bear) the consequences; *Geld aus* j-r *Börse* to take ... from one's purse; *fig.* e-m eine *Beuerfung* aus dem *Munde* to take the words out of a p.'s mouth; *hort*, *Pflanzen* aus der *Erde* to take (or dig, grub) ... out of the ground; e-n aus der *Schule* to remove a p. from (a) school; e-n *beim* *Kragen* to collar a p.; e-n *beim* *Worte* to take a p. at his word; et. *für* ein *günstiges* *Zeichen* to (halten) to take (or consider) a th. as a good omen; to Sie es nicht für *ungut*, wenn // don't think it un-*kind* (or be offended) if //; *in*: f. *Nacht* am *Schiff*, *Angriff* 1, *Anbruch*, *Ar-* *beit* 1, *Augenschein*, *Empfang* 2, *Gebet* 2; in *die* *Hand* to take in hand; *sich* *Mitte* 2, *Obacht*, *Obhut*; in *Racht* to (take on) lease; e-n in *seinem* *Schutz* to take a p. under one's protection; et. *mit* *Gewalt* to take a th. by main force; et. *mit* *nach* der *Stadt* to take a th. to town (with one); et. *vom* *Tische* to remove a th. from the table; *zur* *Ehe* to take in marriage, to marry; e-n zum *Gehilfen* to engage a p. as assistant; *sich* *et.* zu *Herzen* (ob. zu *nahe*) to take a th. to heart; e-n zu *sich* (ins *Ganz*) to receive (or harbour) a p., ein *Kind*: to take charge of; *Speiß* zu *sich* to take food; er hat nichts zu *sich* genommen he has not eaten a morsel; *sich* zum *Vorbilde* to take for a model. — 4. mit a. und *adv.*: f. *buchstäblich*; es ernst mit et. to be in earnest about a th.; i. *fest*, *fürlieb*; im *ganzen* genommen taking it all round; f. *ge-* *fangen* 2, *genau* 1; *leicht* 3; wenn man's so to will if you take it in that light; et. *streng* to take a th. in the

strict sense of the word; *streng* ge-
 nommen strictly speaking; den *Mund*
 recht voll to talk very big; wie
 man's nimmt according as one takes
 it, F it (all) depends. — II ~ *v/refl.*
 5. = *sich* aus-, *be-nennen*. — III ~ n. @
 6. (f. I) taking; acceptance, acceptation;
Sprißw. *Geben* ist *seliger* *dem* ~ it is
 more blessed to give than to receive.
ackmer (L) m. @, ~ *in* f. @ *bj.* @ buyer,
 purchaser (= Käufer, Käuferin).
ack-sall (L) m. @ *gr.* = *Abfati*.
ackung (L) [uhd.] f. @ long and
 narrow tongue of land which separates a
 half from the sea, *Nehrung*; *Frische* ~
Frische *Nehrung*.
ack (L) [ahd.] m. @c. envy; (*Mißgunst*)
 jealousy; aus ~ *gegen* // from envy
 towards or of //; bei e-m ~ *erregen* to
 excite a p.'s envy; j. *hegen* 4; vor ~
vergehen to die (F to burst) with envy.
ack (L) m. @, ~ *in* f. @ *envier*, mehr
gebr. envious (or jealous) person;
Sprißw. *besser* ~ als *Mitleider* better
 (to be) envied than (to be) pitied.
ack-erfüllt (L...) a. @ filled with (or
 full of) envy; ~ *hanuel* m. @, ~ *hart* m.
 @c. = *ack*.
ackisch (L) a. @: auf e-n, et. to sein to
 be envious (or jealous) of a p., a th.;
 er ist I auf *unser* *Gück* he is envious
 of (or he envies us) our good fortune,
 he (be)grudges us our luck; mit *den*
Augen with envious (or jealous,
 jaundiced) eyes.
ack-loß (L...) a. @ free from envy,
 unenvious, ungrudging; ~ *nagel* m. @
agnail (= *Niednagel*).
ack (L) [neigen] f. @ 1. (Verbeugung)
 bow. — 2. (Senkung) depression of the
 ground; auf der ~ on the slope, aslant,
 v. *fäßern* &c.: *atilt*. — 3. *fig.* (*Abnahme*)
 decline; (*Ende*) end; auf *die* (ob. *zur*) ~
geh (e)u to (be on the) decline, to run
 low, to draw to an end; es geht mit
 ihm auf *die* ~ he is in a bad way;
 ~ *unser* *Lager* geht auf *die* ~ we are
 running short (of stock). — 4. (*Neß*
 v. *Stützigkeiten*): a) im *Gasse*: *tiltings*,
dreß *pl.*; b) im *Gtase*: *heel-tap*.
ack (L) [ahd.] @ I *v/a.* to bend, to
 incline; (*niederbeugen*) to bow (down);
 ein *ßaß*: to tilt; *sein* *Dhr* (*zu*) e-m to
 lend an (*bibl.*, &c., a. to incline
 one's) ear to a p. — II *sich* to *v/refl.*
 to bend, to incline, v. e-r *Ebene*: to
 slope, to slant, *phys.* v. b. *Magnetnadel*:
 to dip; *die* *Sonne*, *der* *Tag* *neigt* *sich*
 (*zum* *Abend*) the sun goes down, the
 day is drawing to a close; *der* *sich*
2de *Tag* the departing day; *sich* vor
 e-m to bow to a p., (e-n *knids* m.) to
 (drop a) curtsy to a p.; *sich* zum *Gube*
 (oder *Untergang*) to (be on the) decli-
 ne or wane. — III *v/n.* (h.) = II;
fig. to lean to; *zur* *Schwindsucht* to
 (Antage h.) to incline to consumption;
zum *Trunfe* 2 (*Sang* h.) to have a
 liking (or propensity, weakness) for
 drink (vgl. *genüct* 4).
ack (L) f. @ (f. *neigen*) 1. (*geneigte*
 Lage) *ph.* einer *Stäche*: incline, slope,
 slant, declivity, *ph.* gradient, *ph.* dip,
 hade; *phys.* ~ *der* *Magnetnadel* dip

n = fuchlein; -hofer m (ant. flüchter) orn.: ♀ inessorial bird, pl. a. (it.) inessores; -fuchlein n last (bird) of a brood, nest-chicken, f fig. youngest child, baby, pet (child).

lefllein (L) n @ = Neftchen.

lefling (L) m @D. young bird still in the nest, nestling; a. = Nefthätchen. ett (L) [nhd., *it.] a. @ (zierlich) elegant, (fauber) neat, tidy, (hüßlich) pretty, spruce; (gemüthlich) jolly; daß ist nicht ♀ von ihm that's not nice of him; vro. Sie find mir ein 2er Mensch, ein er you're a fine (or pretty) sort of fellow; ~heit (L), ~igkeit (L) f @ elegance; neatness, tidiness; prettiness, spruceness; jollity.

etto @ (L) [nhd., *it.] (rein, nach Abzug der Unkosten z.; ant. brutto) I adv. net, clear; Sie bekommen 2 zehn Mark you receive ... net. — II Netto n @ = -gewicht, -preis.

etto-betrag @ (L) m @ net amount, clear balance; -einnahme f, -ertrag n net receipts, proceeds pl.; -gewicht a net weight; -gewinn m clear gain; -preis m net price.

et (L) [ahd.: net] n @a. 1. net, zum fischen: fishing-net; hunt. toils pl.; v. Eisenbahnen: railway-net, network of railways; @ ~ von Fäden im astronomischen Fernrohr: retic(ule), v. Quabratel über e-r Bezeichnung: ♀ graticule; surv. trigonometrisch ~ trigonometrical survey, triangulation; anat. (Bauchfell) (infiltration)caul, mesenterium, omentum, piploön. — 2. ein ~ aufstellen to spread or put up a net; ein ~ auswerfen to ast (out) one's net; ins ~ gehen to go into the net, v. fischen z. a.: to be netted, ♀ auch to be ensnared or entrapped; ins ~ locken to draw into one's net r toils, to entice, to decoy; e-m ein stellen to lay a snare (or to spread one's toils, to set a trap) for a p.

et-arbeit (L) f @ netting; vgl. werk; 2artig a. @ net-like, vgl. förmig; -ballspiel m lawn-tennis; bruch m, path.: ♀ epiplocele. [net.] schen (L) n @ (dim. v. Netz) small; -b-ruß (L) m @ = Autotypie. ten¹ (L) [ahd.; *naf] v/a. @ to wet. ten² (L) [Netz] v/a. @ (netz-artig) (eiden) to (knit like a) net.

et-fischerei (L) f @ net-fishery, asting the net(s); -flügler m/pl. ent. ice-fly neuroptera(ns) pl.; ♀ förmig a. @ net-like, ♀ reticular, reticulated; jaut f, anat.: a) der Eingeweide: caul; pl. Netz 1 am Schluß; b) des Auges: a) retina; -haut-entzündung f, path. im Auge: ♀ retinitis; -koralle f, zo.: ♀ stepore; -magen m, zo. der Wiederfäurer: oneycoub (stomach) (= Haupe 5); -nadel f netting-needle; -punkt m, arv. station; -spannung* f, elect. electric main; -spiel n Tennis: net-lay; -spinnere f, zo.: ♀ retiarey (spider), -tilerian; -steller(in f) m, hunt. one who spreads the toils or lays the snares; -stricker(in f) m @ net-knitter -maker; -strickmaschine f netting machine; -werk n network, netting; @ sch. reticulated work, reticulation.

neu (L) [ahd.: new: (t. nov.: grh. néF] I a. @ 1. (ant. alt) new; (2) erfunden, eingeführt) original, lately discovered, novel; ganz ♀ brand-new, Erfrisch. j. Bejen 1; bibl. der ~e Bund the New Covenant or Testament; daß 2e Jahr the new year; einem zum ~en Jahre (vgl. ~jahr) Glück wünschen to wish a p. a happy New Year; ♀ ~e Hebriden New Hebrides pl.; ♀ 2es Kapital fresh (or additional) capital; 2e Kräfte gewinnen to recover (or recruit) one's strength; j. Mode; ein 2er Rock a new coat; 2en Stiles of new style, f. u. Et.; daß ~e Testament (N. T.) the New Testament, the Gospel; 2e Unruhen further disturbances pl.; 2er Wein: a) (diesjähriger) new wine; b) (aus e-m frisch angefochtenen Saße) fresh tap; ♀ die ~e Welt the New World; mir ist die Sache ♀ I am new (or unused) to it; ♀ machen to restore, to renovate; ♀ (adv.) einfließen to dress (up) afresh or anew. — 2. (vor kurzem gesehen) recent, (unzweifelhaft angehört) modern; (im Entzehen begriffen) rising; ein 2er Mensch a new man (auch theol.); die 2e (ste) Mode the latest fashion; 2en Mut schöpfen to take fresh courage; 2e Nachrichten f/pl. latest news or intelligence; 2ere Sprachen modern languages pl.; thea. 2es Stück fresh piece or play; in 2erer Zeit of late years, in recent (or modern) times. — II s. @ 3. daß ~e new (or fresh) thing, the latest; was gibt es ~es? what is the (latest) news? es gibt nichts ~es there is no news, there's nothing fresh or stirring; daß ist mir et. (nichts) ~es that's s.th. (nothing) new to me; ♀ et. ganz ~es the latest novelty; adv. aufs 2e, von 2em afresh, anew. — 4. ein ~er: a) = Menning; b) (2er Entkömmling) new comer or arrival; comp. die ~er(e)n (Modernen) the moderns, men of our own time, our contemporaries pl.; daß ~e (ste) j-r Art the latest thing of its kind. — III adv. 5. (f. 1 und 3 am Schluß); (wieder) ♀ erbauen to build afresh, to rebuild. — 6. (vor kurzem) lately, of late, recently; (neuerbings) latterly. — 7. 2(e)stens adv. quite lately or of late or recently; latterly.

Neu-angefommene(r) (L) s. @ newly (or recently) arrived; -angeworbene(r) x m (fresh) recruit; -anschaffung f von Möbeln z.: new purchase of furniture, &c.; ♀ aufgelegt a. @ von Büchern: reissued, republished, reprinted; -auflage f new edition, fresh issue; reprint; ♀ baden a.: a) newly baked, fresh; b) fig. new-fangled, lately introduced; -bau m new construction, rebuilding, reconstruction; -bauten m/pl. new buildings or premises pl.; ♀ befehrt a., ~e([r]m) f new convert, ♀ neophyte; -bewaffnung f rearmament; -bildung f new formation, reproduction; -blau @ n Wolffärberei: Saxon blue; -braunschweig ♀ npr/n. New Brunswick; -bruch m, agr. virgin soil; -bud n i. @. XXXIX; -deutsch(e

Sprache f) a. modern German; -druck @ m eines Buches: reprint; -england ♀ n (Nord-osten der U. s.) New England; -englisch a. u. n modern English; 2erbaut a. newly built.

neuerbings (L) [neu und Ding] adv. 1. latterly; recently, lately, of late. — 2. öft. (aufs neue) afresh, anew, again.

Neu(er)er (L) [neu] m @, Neu(er)erin f @ innovator; (Sprach-) ~: ♀ neologist. neuerlich (L) adv. lately, j. neu 6.

neuern (L) v/a. u. v/n. (h.) @a. to renovate; to make innovations.

Neu(er)ung (L) f @ innovation; (Änderung) (recent) change, (Besserung) reform; barons Entstandenes: a. novelty; sprachliche: neologism.

Neu(er)ungs-geist (L) m @ spirit of innovation; -liebe, -lust, -sucht f passion (or mania) for innovation, modernism; ♀ lustig, ♀ jüchtig a. @ fond of (or bent on) innovatio(n)s) neuesten (L) i. neu 7. [or change(s)]

Neu-fundland ♀ (L, G, S) npr/n. @a. (Zusatz in Britisch Nord-amerika) Newfoundland; -fundländer m @: a) Newfoundlandler; b) Hund: Newfoundland dog; -geb-aden (L) a. @: a) = 2baden a.; b) fig. vro. (seit kurzem zu einer Würde erhoben) lately created; 2er Adel upstart (or mushroom) nobility; ♀ geboren a. new-born; sich wie ♀ fühlen to feel like a new man or another being; -geburt f @ theol. new birth; ♀ gemacht a. renovated; ♀ geschaffen a. newly created; ♀ geistung f @ reorganization, (Abänderung) modification; -gier, -gierde f curiosity, inquisitiveness; ♀ gierig a. curious, inquisitive; (vorw. isig) prying; e-n ♀ ut. to arouse a p.'s curiosity; ♀ auf et. sein to be curious (or eager) to know a th.; -griech m modern Greek; ♀ griechisch a. modern Greek, neo-Greek, neo-Hellenic; -guinea ♀ n größte Insel Melanesiens: New Guinea.

Neuheit (L) f @ 1. newness, freshness, (Ursprünglichkeit) originality; (frisches An-denken) recentness; (et. Neues) s.th. new, novelty, F thing of the day. — 2. ♀ novelty, latest invention or fashion.

neu-hochdeutsch a. @ (abbr. nhd.), ~e(n) @ modern High German; -holland ♀ n (ehm. = Australien) New Holland.

Neuigkeit (L) f @ 1. (piece of) news; die ~ des Tages the news (or event) of the day; in Zeitungen: auswärtige ~en news from abroad, foreign items pl. — 2. ♀, @, ~ = Neuheit 2.

Neuigkeits-jäger (L) m @ person who hunts for news, gossip, busy-body; -krämer(in f) m newsmonger.

Neu-jahr (L) n @ New Year('s Day) (f. neu 1); -jahrs-abend m New Year's Eve; -jahrs-brief m, etwa: New Year's card; -jahrs-geschenk n New Year's gift; -jahrs-tag m New Year's Day; -jahrs-wunsch m good wishes pl. for the New Year; -saledonien ♀ jr. Inseln im Stillen Ozean: New Caledonia; -sateinisch a. neo-Latin, modern Latin. neulich (L) I a. @ recent, late. — II adv. recently, lately, of late; the other day; ♀ abends the other evening.

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; @ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ↓ marine; ♀ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Neuling (L^v) m **Ud.** (auch von e-r Frau) novice at a th.; (new) beginner, new hand, tyro, F greenhorn.

Neu-lot **U** („...“) n **Ud.** decagram; **Neu-disch** a. **U** after the latest fashion, fashionable, new-fangled, F up to date; = **neund** m new moon.

neun (-) [ahd.]: nine: lt. *novem*) I card. numb. (o. s. a.: 2e) nine; wir sind unfer 2(e) there are nine of us; Negefpiefel: alle 2(e), eine ~, einen ~er fchieben ob. werfer to throw all the ninepins; F alle 2e! (wenn j. Gefichter zerfchüßigt) there goes!, bang!; & Klasse der Pfianzen mit 2 Staubfäden: ~ enneandria. — II (bie Zahl) ~ f **U** (number) nine.

Neun-auge („...“) n **U**, f **U** **ichth.** river-lamprey (*Petromyzon fluviatilis*); = **ecf** n **Uc.** math.: enneagon, nonagon; **Neufig** a. **U** nine-angled, ~ enneagonal.

Neuner (L^v) m **U**: a) one of nine (persons); b) (bie Zahl 9) number nine; c) soldier of the ninth regiment.

neuner-lei (L^v) a. inv. of nine (different) kinds or sorts.

Neuner-probe (L^v, L^v) f **U** **arith.** für e-e Multiplikation: casting out the nines, bie ~ machen to cast out the nines.

neun-fach („...“) a. **U**, **Neufältig** a. nine-fold; = **fach** n **Ud.** math.: ~ enneahedron; **Neufädig** a. bounded by nine planes; **Neuhundert** numer. a. nine hundred; = **hundertste(r)** a. u. s. nine-hundredth; **Neujährig** a. nine years old; **Neujährlich** a. (recurring) every nine years, ~ novennial; **Neunmal** adv. nine times; **Neunmalig** a. done nine times; **Neunmännig** & a.: ~ enneandrian, ...ous; **Neunmonatlich** a. of (or once in) nine months; **Neunwändig** a. f. **Kaffe** 6; **Neunseitig** a. geom. n.-sided; **Neunständig** a. of nine hours; **Neunzig** a. of nine days, nine days old; **Neuniglich** a. every nine days; med.: ~ enneatic.

neunte (L^v) [ahd.] ord. numb. **U** **U** ninth; der 2 Januar (grf. 9. Januar) the ninth of January. January the ninth (grf. January 9th); = **halb** (L^v, L^v) a. inv. (= 8 1/2) eight and a half; ~ (-L^v) n **U**, 2l a. inv. ninth (part); **Neun** (L^v) adv. ninthly, in the ninth (9th) place.

Neun-töter („...“) m **U** orn. nine-killer (*Enneotetanus colli-rio*); = **undneunziger** m f co. (Apotheker) chemist; = **zahl** f: ~ ennead.

neunzehn (L^v) numer. I card. numb. inv. nineteen. — II (bie Zahl) ~ f **U** (number) nineteen. — **Ste** (L^v) ord. numb. **U** nineteenth; = **tel** n **U**, 2tel a. inv. nineteenth (part); **Neun** adv. in the nineteenth (19th) place.

neunzig (L^v) numer. I card. numb. inv. ninety; neunund2 ninety-nine. — II (bie Zahl) ~ f **U** (number) ninety.

Neunziger (L^v) I m **U** 1. (a. ~ in f **U**) p. (over) ninety years old, nonagenarian. — 2. soldier of the ninetieth regiment. — II 2 a. inv. 3. in den 2er Jahren in the nineties (of last century).

neunzig-fach (L^v, ...) a. **U**, **Neufältig** a. ninetyfold; **Neunjährig** a. of ninety years, ninety years old; nonagenarian; = **jährig** (r) s. **U** nonagenarian.

neunzigste (L^v) ord. numb. **U** ninetyeth; daß 2 Jahr erreichen to live to

(the age of) ninety; ~ (-L^v) 2l a. inv. ninetieth (part); **Neun** adv. in the ninetieth (90th) place.

Neu-philolog(e) („...“) m **U** modern-language student; = **platoniker** m Neoplatonist; = **Platonisch** a. **U** Neoplatonic; neo-Platonic.

Neuralgie **U** (-L^v) [grch.] f **U** path. (Nervenschmerz) neuralgia; **neuralgisch** (-L^v) a. **U** neuralgic. [Nervenschwäche.]

Neurasthenie **U** (-L^v) [grch.] f **U** = **Neurer**, **Neurung** f. **Neurer**, **Neuerung**.

Neu-jah **U** („...“) m **U** typ. reset; = **schreffel** **U** m half a hectolitre; = **schottland** **U** n Provinz von Kanada: Nova Scotia; = **seeland** **U** n austral. Inselgruppe: New Zealand; = **seeländer** m New Zealander; = **silber** **U** n German silver; = **sprachler** m = philolog; **Neusprachlich** a. relating to modern languages; = **stadt** f new (part of a) town.

neujens (-L^v) f. neu 7.

Neujeri-en **U** (L^v) npr/n. **Uc.** hist. westfränkisches Reich, 6.—8. sa.: Neustria.

Neu-süd-wales **U** (L^v, we^v) npr/n. inv. in Australien: New South Wales.

neu-testamentlich (L^v, we^v) a. **U** of the New Testament.

neutral (-) [fr.] I a. **U** 1. neutral (auch pol., chem., phys., etc.); 2 bleiben to remain neutral, to observe neutrality. — 2. gr. (sächtich) neuter. — II bsp. pol. ~e(r) m **U** 3. neutral party.

neutralisieren (-L^v, L^v) I v/a. **U** to neutralize (a. chem.). — II ~ n **U** u. **Neutralisierung** f **U** neutralization.

Neutralität (-L^v) [fr.] f **U** neutrality; = **serklärung** f, pol. declaration of n.

Neutrum (L^v) [fr.] n **U** (Sechtiches) neuter noun or adjective or verb.

neu-vermählt (L^v, f^v) a. **U** newly (or lately) married; ~e f **U** bride, ~e(r) m **U** bridegroom; bie ~en the bridal couple, the newly married pair.

Neu-york **U** (L^v) n **Uc.** New York; = **porter** (= in f) m, **Neuyorkisch** a. New Yorker.

Neu-zeit („...“) f **U** modern times pl.; **Nezeitlich** a. **U** of (or in) modern times, modern; = **zoll** m centimetre. [Neva.]

Neva **U** (L^v, russ. we^v) npr/f. inv. (russ. fl.) nhd. abbr. = neuhöndertich.

nicht (-) [ahd.]: nie-(Ge)wicht) I adv. 1. not; mit verklärten Zügen: auch 2 neither, not either, nor; wir auch 2 nor we either; gar 2 not at all; ganz und gar 2 not in the least; durchaus 2 by no means, on no account; 2 eben, 2 viel scarcely (any); 2 doch: a) certainly not!; b) pray don't (trouble)!; 2 mehr no more, no longer; f. noch 2; mir 2 ängstlich! never fear!; nur daß 2! anything but that!; schlechterdings 2, sicher(l)ich 2 decidedly not, surely not; 2 wenig not a little; 2 wenige not a few; 2 weniger als ein Pfund no(t) less than a pound; 2 weniger als 200 no fewer than two hundred; wo 2 unless, if ... not; ell. daß 2 that's not the case; no such thing; 2 daß ich müßte not that I know of; 2 daß nich daß mundeerte not that it astonishes me; je nach der Stellung: 2 alle kamen not all came; alle kamen 2 not any (of them)

came. — 2. bei verbs: schreibt er 2 does he not write?, is he not writing?; ich hatte es 2 I had it not, I didn't have it, I hadn't (got) I fürchtet euch 2! don't be afraid!, i geh. Spr.: be not afraid!, bibl. and fear not!; sie sah es 2, ich auch 2 sh did not see it, neither (or no more) did I; er käme gern, wäre er nur 2 frar ... if it were not for his illness, ... but for his illness; er reißt 2 mehr h has given up travelling; wir ginge 2 weiter we went no further, we do not go any further; es gibt keinei ber daß 2 gibt there is nobody bt admits it; vgl. nur 3. — 3. 2 wahr is it not so?, F isn't that so? = gelt! er ist hier, 2 wahr? he is here, is h not?; Sie treffen ihn 2 oft, 2 wahr you don't often meet him, do you? — II ~ 4. als s. f. ~ 5; nur in Verbindungen f. mit 3; zunichte m. to annihilate; (s. grunde richten) to ruin, destroy; (umwir sam m.) to undo; (vereiteln) to frustrate zunichte m. to come to nothing or i grief, to fall to the ground.

Nicht-achtung („...“) f **U** want of respect, disrespect; = **annahme** f non-acceptance; = **anwesenheit** f absence; = **besorgung** f non-performance; = **besorgung**, = **obachtung** f non-observance, (Werna läßigung) neglect; = **bezahlung** f non-payment, e-s Wechfels: dishonourin a bill; = **christ** m non-Christian; pagat = **buldung** f intolerance.

Nichte (L^v) [nhd.] f **U** niece; Gat der ~ nephev by marriage.

Nicht-erfolg („...“) m **U** = **gelingen** = **erfüllung** f non-fulfilment; = **erfche nen** n non-appearance, absence, v Gerfcht: non-attendance, default **Nefertig** a. **U** unready; = **gelehrte(r)** unlearned (or unlettered) perso = **gelingen** n want of success, failure = **gewohnung** f want of habit, una customedness; = **haltung** f: a) ein Eigung: adjournment; b) = **besolgn**

nichtig (L^v) [ncht] a. **U** unreal; (ei vain, frivolous; (nichstfagend) futile empty, hollow (excuse), flimsy (p text); (vergänglich) perishable, fleeting transitory; (wirkungslos) ineffectua (ungültig) invalid; (leer) void, empt jur. null und 2 null and void; f. klären 3; null und 2 n. to q. s. annu'l, to set aside; ~feit f **U** unrality; vanity; = **futilität**, flimsiness perishableness; jur. nullity, voidne

Nichtigkeits-beschwerde (L^v, ...) f = **klage** f plea of nullity; = **serklärung** annulment, nullification; jur. quas ing a verdict, reversing a sentence

Nicht-kenner („...“) m **U** non-connoisseur = **kombattant** x m non-combatant **Neleiter** a. **U** elect. non-conductor insulating; = **leiter** m non-conduct insulator; = **leuchtend** a. non-luminou = **metall** n, chem. metalloid; = **militär** m civilian; = **organisiert** a. **U**: = **Arbeiter** non-unionist; = **raucher** m no smoker; = **raucher** f: für ~! smok (is) not allowed!; = **raucher**-abteil compartment for non-smokers.

nichts¹ (nhd.; *nicht) **I** indef. pron. *nu. (ant. etwas)* 1. nothing, nought, not any(thing); 2. *Niheres* no particulars *pl.*, no detailed information; 3. *Neues* nothing new; er jagte 2 he said nothing, he did not say anything; mit verstärkender Zusätzen: 2 (au-) (e)res als nothing but; 2 and(e)res nothing else; 2 mehr no(thing) more, not any more; jaßt gar 2 hardly anything; (ganz und) gar 2 nothing at all, nothing whatever; jaßt 2? nothing else?; *iro.* (wouldn't you like) anything else?; so viel wie 2 next to nothing; um (ob, für) 2 und wieder 2 for nothing, without any reason; weiter 2 n. further; weiter 2? s that all?; 2 weniger als das anything but that; 2 da! nothing of the kind!; 2 davon! don't talk about it! *mir* 2). — **2.** 2 *ahndend* without any foreboding(s), unsuspecting; 2 dafür 5; es ist 2 damit there is nothing in it; wst. damit 2; das ist 2 für mich that's of no use to me, it's not in my line; hier ist 2 zu lachen it's nothing to laugh at; 2 wert (ober) sein ... of no value or use; es wird 2 daraus nothing will come of it; u 2 w. to come to nought, to fail; denn es weiter 2 ist if that be (or is) ill (i. anfangen 2, machen 4). — **II** ~ *inv.* (i. Nichts²) auch mit *art.* (*pl.* biew. *lichje*) 3. (das Nichtsein) nothingness, *hls.* (*ant.* *Etwas*): 2 nonentity; 2 *reere* void; er hat ihn aus dem ~ herorgezogen he raised him from a mere nothing or from utter obscurity. — **4.** (Beringfügigkeit) insignificance; Wertlosigkeit) uselessness; in seinem ~ urchtlohem Gefühl (sch.) in the rushing knowledge of his nothingness. — **5.** (bloße Einschätzung) mere *adw.* *adw.* *adw.* or fancy or phantom; (etwas eringtes) a (mere) nothing, a trifle; *pridw.* aus ~ wird ~ from nothing nothing comes; i. Kaiser 2, Lärn 1.

nichts² (nhd.; [P]grsch. (*o*)*nichtis*) *n.*, *a.* *m.*, *v.*, *chm.* weißes ~ (flodiges Gint-oggd) *nc-flowers pl.*, 2 (i. nihilum album.

nichts-bedeutend (e...) *a.* 2 insignificant; *Besto-minder*, *-weniger adv.* nevertheless, notwithstanding; *denit* (or/for) all that. [*ity*; vgl. nichts¹ 3.]

nicht-sein (e...) 2 non-existence; null-

nichts-nutz (e...) *m.* 2 a good-for-nothing, no use; 2 *nutzig* *a.* 2, 2 *nützig* *a.* 2 *naught*, wicked; 2 *er* Menich good-forthing (fellow), scamp; 2 *nutzigkeit* *f* *naughtiness*; wickedness; 2 *agend* *a.* 2 significant, meaningless, futile; 2 *colorless*; 2 *tuercin* (*f*) *m* idle *erson*, idler; 2 *tuerei* *f* idleness, inactivity; 2 *tuereich* *a.* idle, inactive; 2 *ijfer* *m* ignorant person, *F* ignorant; 2 *würdig* *a.* worthless, futile, *oberträchtig* base, vile, contemptible, famous, villainous; 2 *er* Menich (*x*) *m.* 2 villain, wretch; 2 *würdigkeit* *f* worthlessness, futility; baseness, *ness*, contemptibleness, villainy.

nicht-teilnahme (e...) *f* non-participation; lack of sympathy; 2 *verantwortlichkeit* *f* irresponsibility; 2 *verbind-*

lichkeit *f* immunity (from an(y) obligation); 2 *verbote* sein *n* permissibility; 2 *vollziehung* *f* non-execution; 2 *vorhanden* sein *n*: a) absence, (utter) lack; b) *phls.* non-existence; 2 *wissen* *n* ignorance; 2 *wollen* *n* unwillingness; 2 *zahlung* *f* non-payment; 2 *zulassung* *f* non-admission.

Nick (e...) *m.* 2 *nod* (ding of the head).

Nickel (e...) *m.* 2 (*dim.* von Nikolaus) Nicholas; auch *n.* 2 *contp.* (gemeiner Menich) low (or mean, nasty, contemptible) fellow, cad; auch = Knirps.

Nickel² (e...) [*schwd.*] 2 *1.* *m.* *u.* *n.*, *min.*, *chm.* nickel (Ni); mit ~ bekleidet nickel-cased or -mounted; 2 mit ~ plattiert nickel-plated. — **2.** *m.*, *num.* nickel (coin); (10-Pf.-stück) nickel penny.

Nickel-blüte (e...) *f.* 2 *min.* nickel-bloom, arseniate of nickel; 2 *chlorür* *n.*, *chm.* nickelous chloride (NiCl₂); 2 *glanz* *m.* nickel-glance (Ni S₂ Ni (As)₂); 2 *haltig* *a.* 2 *nickelic*, nickel(iferous); 2 *hydrogylul* *n* nickel-hydrate (H₂ Ni O₂); 2 *münze* *f* nickel coin; 2 *ogylul* *n* nickelous oxide (NiO); 2 *ogylulsalz* *n* nickelous salt; 2 *plattierung* *f* nickel-plating; 2 *stahl* 2 *m* für *Stahlpangser* *re.*: nickel steel; 2 *sulfür* *n.* *chm.* nickelous sulphide (Ni S).

nicken (e...) [*ahd.*; *neigen] 2 **I** *v.* (*h.*) **1.** *v.* lebenden Weisen: to nod (one's head); als *Grüß*: to bow, als *Wint*: to beckon; als *Müdigkeit*: to drop one's head; (einschlummern) to drop off to sleep, *F* to (have a) snooze. — **2.** von leblosen Dingen: to droop; (baumeln) to dangle; 2 *?*: 2 *mutant*. — **II** ~ *n.* 2 **3.** (i. l) *nod* (ding), *bow* (ing); (Stahlfächer) *F* snooze, forty winks *pl.*

Nicker (e...) *m.* 2 *nodder*; 2 *chen*, *kein* *n.* 2 *F* (Stahlfächer) *nap*, snooze.

Nickhaut (e...) *f.* 2: 2 *nictitating* membrane; 2 *krampf* *m* nodding spasm.

nie (e...) [*ahd.* *nie-ic*] *adv.* never, at no time; jaßt 2 hardly ever; 2 und *nimmer* (mehr) never (to the end of one's days), never more; ich habe 2 in meinem Leben so etwas gesehen I have never in (all) my life seen (fürger: I never saw) anything like it.

Nie-bejessene (e...) (*u.* *u.*) *n.* 2 s.th. never (previously) possessed or owned.

nieder (e...) [*ahd.* *nether*] **I** *a.* 2 (Dg) jaßt mir attributivisch *gebr.* **1.** low; (unedel) base; (gemein) common, vulgar; von *Der* Geburt of mean (or low) birth or descent, low-born, of humble origin; 2 *e* Jagd shooting (of) small game. — **II** als *s.* 2. ein ~ *er* a low fellow; hohe und ~ *e.* hoch und 2 high and low. — **III** *adv.* **3.** low (down); *i.* auf 11; als *Zusruf*: 2 mit den *Ver-rätern*! down with the traitors! — **4.** *v.* *all.* das *Saus* ist (gebrannt) ... is burnt (down) to the ground. [*Alpspl.*]

Nieder-alpen (e...) *pl.* 2 (lower) **nieder**-beugen (e...) *v.* *a.* 2: a) to bend (or bow) down; b) *fig.* *i.* *s.* *Mut* 2 to damp a person's courage, to discourage a p.; 2 *biegen* *v.* *a.* 2: a) to turn down; 2 *blicken* *v.* *n.* (h.) 2: a) to look (or glance) down; 2 *brechen* 2: a) *v.* *n.* (in) to fall down; *v.* *a.* to

pull (or pluck) down; 2 *brennen* 2: a) *v.* *n.* (in) to burn (or to be burnt) down, von *Gütern* auch: to be destroyed by fire; *v.* *a.* to burn down; 2 *bringen* *v.* *a.* 2: a) to bring a p. to the ground, *F* to floor a p.; 2 *brüllen* *v.* *a.* 2: a) to howl down; 2 *bücken* *v.* *a.* und *sich* 2 *v.* *refl.* 2: a) to bow down, *v.* *refl.*, auch: to stoop down; 2 *deutsch* *a.* 2, das ~ *e* (Straße) Low German; 2 *deutsch* (x) *s.* 2 North German; 2 *deutschland* *n.* 2 Lower (or North) Germany; 2 *donnern* 2: a) *v.* *n.* (h.) to come down with a crash; *v.* *a.* *fig.* to talk down; 2 *drehen* *v.* *a.* 2: a) die *Sampe* *re.*: to turn down, *electrisches* Licht: to switch off; ~ *n.* 2 des *Dochts* the turning down of the wick; 2 *druck* 2 *m.*, *mach.* low-pressure; 2 *druck-dampf* 2 *m* low-pressure steam; 2 *driicken* *v.* *a.* 2: a) to weigh down; to depress (a. 2 *v.* *Freien*); b) *fig.* den *Geist* 2 to weigh on (or oppress) the mind, (tief befämmern) to grieve; 2 *druck-keffel* 2 *m* low-pressure boiler; 2 *druck-maschine* 2 *f* *Dampf-m.*: low-pressure engine; 2 *drückung* *f* depression; 2 *fahren* 2: a) *v.* *n.* (in): a) to drive down in a carriage, &c.; b) to shoot down; 2 *gefahren* *v.* *n.* *s.* *süde* descended into hell; ~ *n.*, *in* *fahrt* *f* descent; 2 *fall* *m* down-fall; 2 *fallen* *v.* *n.* (in) 2: a) to fall (or drop) down or to the ground; vor *e-m* (auf die *Knie*) 2 to fall (or to throw o.s.) at a p.'s feet; 2 *gang* *m.*: a) going down; b) der *Setzine*: setting; c) (Westen) West; d) 2 *mach.* des *Stolzens*: down-stroke; e) *fig.* decline; 2 *gebroschen*, *p.* *v.* 2 *brechen* *u.* *a.* 2 (Dg) broken-down; 2 *gedrückt* *a.* 2 depressed, dejected; ~ *heit* *f* depression; 2 *geh(e)n* *v.* *n.* (in) 2: a) to go down; (abnehmen) to subside; über dem *Dorje* ging ein heftiges *Gemitter* nieder a violent thunderstorm burst (or broke) over the village; 2 *gehockt* *p.* = *hochend*; 2 *geschlagen* *i.* *Stöcklagen*; 2 *geschlagenheit* *f* dejection, despondency; (Mutlosigkeit) low spirits *pl.*; 2 *halten* *v.* *a.* 2: a) to keep down or under; b) *fig.* to curb (or suppress) a rebellion, &c.; 2 *hangeln*, *P* *hängen* *v.* *n.* (h.) 2: a) to hang down, to droop; 2 *hauen* *v.* *a.* 2: a) to hew (or knock) down, to lay low, *z.* auch: to cut (or mow) down; 2 *hocken* *v.* *n.* (in) und *sich* 2 *v.* *refl.* 2: a) to cower down; 2 *hochend* *p.* *p.* *crouching* (down); 2 *holen* *v.* *a.* 2: a) to haul down; 2 *holz* *n.*, *for.* underwood, brush-wood, copse; 2 *kämpfen* *v.* *a.* 2: a) to subdue, *i.* *e* *Leiden* *schaffen*: to master, to get the better of; 2 *klappen* *v.* *a.* 2: a) to turn down; 2 *knien* *v.* *n.* (in) *u.* *sich* 2 *v.* *refl.* 2: a) to kneel down; 2 *kommen* *v.* *n.* (in) 2: a) to come down, to descend; b) *v.* *trauen*: to be confined; mit *Zwillingen* 2 to be confined (or delivered) of twins; 2 *kunft* *f* 2: a) *v.* *descent*; b) confinement, child-bed or -birth. zu frühe: miscarriage; 2 *lage* *f.* 2: a) depositing; warehousing; (Deposiertes) deposit; b) 2 *Dt.*: depository. re-

pository; warehouse, storehouse; c) (Nebengeschäft) branch establishment of a firm; d) ✕ defeat, discomfiture; eine schwere ~ erleiden to sustain (or suffer) a crushing defeat; (witße Frucht) rout; -lags-gebüßr f fee for warehousing, warehouse-rent; die -lande ♀ pl. the Low Countries, the Netherlands pl.; -länder(in f) m Dutch(wo)man; ♀ (ländisch) a. Dutch; -lassen @a** v/a. to let down, to lower; sich ♀ v/refl. a) to settle (von Vögeln: to perch) down, to alight; b) (sich setzen) to sit down; c) (s-n Wohnsitz nehmen) to take up one's domicile, to establish (or locate) o.s.; -lafjung f lowering; (baß Schindierlassen) domiciliation, establishment; (Ort der Niederlassung) settlement, v. Anstiebers: colony; -lassungs-recht n right of domicile; -lausitz ♀ f Lower Lusatia; -legen @** v/a.: a) to lay (or put) down, ein Kind: to put ... to bed; sich ♀ v/refl. to go to bed, to lie down (to rest); b) (hinterlegen) to deposit (auch ♀ von Geld); c) Waren im Speicher ♀ to warehouse goods; c) sein Amt ♀ to resign one's office, ein Geschäft: to retire from business; die Krone: to give up the crown, to abdicate (the throne); ✕ die Waffen ♀ to lay down arms; ~ n, -legung f laying down; depositing; resignation, retirement; abdication; -legend ♀ a.: ♀ decumbent; ♀ machen v/a. @** a) to scold; b) (säuen) to cut down; c) = ♀ mekeln; ♀ mekeln v/a. @a** to massacre, butcher, slaughter; ~ n, -meckelung f massacre, slaughter; -österreich ♀ npr/n. Lower Austria; -reißer @a** v/a. to tear down, Gebäude etc.: to pull down, to demolish, ✕ to raze, to dismantle; -reißung f pulling down, demolition; ♀reiten v/a. @b** to ride down; ♀rennen v/a. @b** to run down; -rhein ♀ m Lower Rhine; ♀rheinish a. of the Lower Rhine; ♀ringen v/a. @i** to force down, to overpower; ♀rollen v/n. (in) @** to roll down; thea.: der Vorhang rollt nieder the curtain drops; ♀säbeln ✕ v/a. @a** to sabre, to mow down with the sword; -sachsen ♀ npr/n. Lower Saxony; ♀schießen @c(c)i** v/n. (in) to shoot (or rush) down; v/a. to shoot down, to knock down by a shot or in shooting; -schlag m: a) ♀ beim Taffe: ♀ thesis; b) chm. (Bodenlag) precipitate, sediment; c) feuchte -schläge precipitations pl. (of the atmosphere); ♀schlagen @b** v/n. (in): chm. (aus e-r Flüssigkeit zu Boden fallen) to precipitate, to settle down; v/a.: a) die Augen ♀ (senken) to cast down one's eyes; b) Bäume ♀ (säuen) to fell (or cut down) trees; e-n ♀ to knock a p. down, to lay him low; c) Wallungen des Blutes ♀ (beruhigen) to calm down ...; med. ♀ refrigerant; d) (aufhören m.) to subside (or quell) a rising, &c.; e-e Untersuchung: to quash (or stop) proceedings; e) (bestimmern) to depress, afflict, aggravate, grieve; j-s Mut ♀ to discourage (or

dishearten) a p.; f) chm. e-n Körper aus e-r Flüssigkeit ♀ to precipitate ...; ♀geschlagen p.p. u. a.: a) in den Web. des inf.; b) bsp. zu e: depressed, dejected, cast down, low-spirited; ~ n, -schlagung f felling of trees, suppression of a rising, quashing of a lawsuit; chm. precipitation; ♀schlags-gefäß n, -schlags-gefäß m @ chm. precipitation-vessel, -pan; ♀schlufen v/a. @** to swallow (down); ♀schmettern v/a. @a** to dash to the ground; 2e Worte crushing ...; ♀schreiben v/a. @* to write down, to put (or take) down in writing; to pen; ♀schreien v/a. @** to shout down; -schrift f writing down, (Geschriebenes) writing, copy; ♀senken @** v/a. to let down; (niedriger m.) to lower; sich ♀ v/refl. to sink down; die Nacht senkt sich nieder ... is falling or setting in; ♀setzen v/a. u. sich ♀ v/refl. @** a) to set down, to deposit; sich ♀ to sit down, von Vögeln a. to perch down; b) thea. ♀! (wenn die Vorderen aufstehen) sit down!, c) fig. sich zwischen zwei Stühle ♀ to sit between two chairs; ♀sinken v/n. (in) @i** to sink (or go) down, im Wasser a. to go to the bottom; sie sank erschöpft nieder she dropped down exhausted; ♀sitzen @** v/n. (s. und in) to sit down; v/a. to flatten a th. by sitting on it; ♀spülen v/a. @** to wash down. niederste (Lw) [sup. v. nieder] a. @ nethermost, lowest. niederstehen (Lw...) v/a. @a** to eut down with a sword, to stab; ♀steigen v/n. (in) @** to step down, to descend; ♀ 2e Bewegung e-r Pumpe etc.: down-stroke; ~ n @ descent; ♀stoßen @a** v/a.: a) to knock (or push) down; b) = ♀stehen; v/n. (in) auf et. ♀ to pounce down upon a th.; ♀strecken v/a. und sich ♀ v/refl. @** a) (sich) ♀ to stretch (o.s.) on the ground; b) = ♀hauen; ♀stürzen @** v/n. (in) to have a heavy fall, to tumble (down); v/a. to hurl down; -tracht f = -trächtigkeit; ♀trächtig v/a. vile, base, mean; eine 2e Geschichte an infamous affair; -trächtigkeit f vileness, baseness, infamy; als Gombung; villainous (or mean) act, villainy; ♀treten v/a. @d** to tread under foot, to trample down; seine Schuhe hinten ♀ to run down one's heels; ♀tropfen v/n. (in) @** to drip (or trickle) down. Niederung (Lw) f @ low country or ground, lowland, plain, flat country. Niederwald (Lw...) m @: a) = holz; b) npr. ♀ am Rhein-ufer: Niederwald; ♀wärts adv. down(wards); ♀werfen v/a. und sich ♀ v/refl. @b** (sich) ♀ to throw (o.s.) down; e-n Außsind: to put down ...; sich vor e-m stehend ♀ to throw o.s. at a p.'s feet, to prostrate o.s. before a p.; -werfung f overthrow, eines Außsandes: suppression; ♀ziehen v/a. @b** to draw (or pull) down; (niedriger m.) to lower. niedlich (Lw) [mh.] a. @ neat, nice; (sierlich) elegant. (amuttig) graceful; (hüßlich) pretty; ♀ iro. das ist ja ♀! that's

a pretty state of things!; ~keit f neatness, nicety; elegance; prettiness. Nied-nagel (Lw) m @ agnail, hangna. niedrig (Lw) [nieder] I a. @ 1. low, v. Etand auch: lowly, humble, obscure (gemein) base, vulgar, mean; (schweren) abject; 2er lower; bsp. in Menge nach: inferior. — 2. adv. ♀ hängen, setzen, stellen to hang, set place lower (down); ♀ sitzen to sit low or on a low chair, to have a low seat; ♀ spielen to play for small (low) stakes; ♀ 2er sitzen to pit lower; fig. ♀ gefunnt low-minded. 3. ♀ 2e Preise stellen oder berechnen: ask moderate ...; zu 2erem Preise a lower (or reduced) ...; zum 2ten Preise at the lowest (or f bottom price or rate; die Kurse gingen ♀ (adv.) prices went down or fell receded or dropped. — II ein ~er @ 4. a person of mean birth or low station; Höhe und ~e, hoch und high and low, rich and poor. Niedrigkeit (Lw) f @ (f. niedrig) low (li)ness, der Geburt a. humbleness origin; der Gefinnung: baseness, v. garity; ♀ ~ der Preise: lowness, moderateness, depression. ni-ellieren (Lw) v/a. @ Gold-arbe to niello; Ni-elto (-Lw) [it. schwaßig n @] niello-engraving or -work. Ni-elto-schmelz m @ niello-ena'mel niemaß (Lw) adv. = nie; Sprichw. best spät als ♀ better late than never. niemand (Lw) [ahd. nie + Mann] ind. pron. m @ 2a. (dat. u. acc. bsp. in nobody, no one, none, no(t) a single person; F not a soul; ♀ als none (no one) but; ♀ anders nobody (or one) else; ♀ ausgenommen no o excepted, without (a single) exception; ♀ da? anybody there?; Fremdes no stranger; bei Verteidigung ♀ mehr? no other (or higher) bid. Niere (Lw) [ahd. (kid)ney: grch. nephros f @ anat. kidney; aostumt: ~n kidne pl.; bibl. (Psalm 7,10) Gott prüft Herzen und ~en God trieth the heart and reins; F qui das geht ihm an ~en it touches him very near, cuts him to the quick. Nieren-beschwerde (Lw...) f @ pa kidney complaint, vgl. -traucht; -braten m @ Schizophrenie: loin of veal, & -bruch m, path.: ♀ nephrocele; -zündung f, path.: ♀ nephritis; ♀ n = -stalg; ♀ förmig a. @ kidne shaped, ♀ reniform, renal; -grief f. Grief 3; -kartoffel f kidne (-potato); ♀krank a. suffering from kidneys; -traucht f, -eiden path. disease of the kidneys, nephritic (or renal) disorder or complaint; -schmerz m, path. pain the kidneys, ♀ nephralgia; -stein m, path. stone in the kidneys; ♀ n = -braten; -stalg m kidney-st. Zweife ♀ adv. in nodules, in pock nierig ♀ (Lw) a. @ = niereuweiß. Niefe... (Lw...) in 3ffen = Nieß... niefen (Lw) [ahd.] I v/n. (h.) @ to sneeze — II ~ n @ sneezing, ♀ sternutatio ~ erregend: ♀ sternutatory, ptan

Nomade (v²) [grch.] n ♂ nomad; **2n-haft** (v²) = nomadisch; ~ **n-leben**, = wolf (v²...) n ♂ nomadic life, tribe.
nomadisch (v²) a. ♂ nomadic, migrating, migratory, wandering.
nomadisieren (v²) v/n. (h.) ♂ (wandern) to lead a nomadic (or roving) life.
Nomen (v²) [lt.] n ♂ gram. (Sauptwort) noun, substantive.
Nomenclatur (v²) [lt.] f ♂ (Namenverzeichnis) nomenclature.
nominal (v²) [lt. dem Namen nach] a. ♂ nominal; ~ **betrug** (v²...) m ♂ nominal value; ~ **ismus** (v²) [lt.] m ♂ phls. nominalism; ~ **in** (v²) m ♂ (Scholastiker, dem Begriffe nur Namen sind, ant. Realist) nominalist; ~ **wert** m = ~ **betrug**.
Nominativ (v²) [lt. nomen] m ♂ d. ~ **us** (v²) m ♂ gr. (Nennfall) nominative (case); subject. [Nach] nominal.)
nomineil (v²) [fr.] a. ♂ (dem Namen) **Nondalance** (ng-fch-lq) [fr.] f ♂ (Nüch-sichtslosigkeit) nonchalance, inconsiderateness; **nondalant** (ng-fch-lq) a. ♂ (nachlässig) careless, bisw. nonchalant; (rüchsiglos) cavalierly, inconsiderate.
None (v²) [ahd.; *it. a.] f ♂ 1. *Cath. eccl.*: ~ **n pl.** (Gottesdienst in der 9. Tagesstunde, d. h. um 3 Uhr nachmittags) **nones pl.** — 2. in alt-römischen Kalender: ~ **n pl.** (3. März, Mai, Juli, Okt.; der 5. in den anderen Monaten) **nones pl.** — 3. [it.] ♪ ninth.
Nonius (v²) [Nuñez, port. Mathematiker, 16. sae.] m, inv. ast., surv. (Nechentlineal) nonius, slide-(or sliding)-rule, vernier.
Nonkonformist (v²) [engl.] m ♂ Nonconformist.
Nonne (v²) [ahd.: nun; *ägyptisch] f ♂ 1. nun; ~ werden, oft: to take the veil, to go into a nunnery. — 2. *orn.* weiße ~ (Art Taucher) nun (*Mergus abelius*). — 3. *ent.* (Zichtenspinner) black arches (*Oeneis ob. Li'paris mo'nacha*).
Nonnenchor (v²) m ♂ choir of nuns; = **Kloster** n nunnery, convent; = **leben** n convent-life; = **schleier** m veil of a nun; = **taube** f, *orn.* = **Schleiertaube**; = **weiche** f taking the veil; = **zelle** f nun's cell.
Nonpareille (v²) (ng-pä-rö-ti) [fr. Unvergleichliche] f ♂, auch ~ **schritt** f ♂ typ. (Schritt von 6 Punkten) nonpareil.
Non-plus-ultra (v²) [lt. nicht darüber hinaus] m, inv. acme, top, height of folly &c.; ~ (it.) *ne (or non) plus ultra*.
Noppe (v²) [judd., ndl., *fr.] f ♂ Weberei: (Wollnützen am Zeuge) burl, nap.
Nopp-eisen (v²) n ♂ burling-iron.
noppen (v²) v/a. ♂ Weberei, Tuchfabrikation: (ausrauchen) to burl, to nap.
Nopper (v²) m ♂, ~ **in** f ♂ burler.
Nopp-maschine (v²) f ♂ Weberei: burling-machine.
Nord (v²) [ahd.: north] m ♂ e., (abbr. N.) 1. North (abbr. N.); ~ und Süd north and south; ~ **gewinnen** (machen) to gain (to make) nothing. — 2. = Nordwind.
Nord-afrika (v²) (n.) n ♂ North Africa; = **amerika** n North America; = **amerika** n North America; = **armee** f army of the North; = **bahn** f northern railway; = **deutsch** a. = **deutsche(r)** s. North German; = **deutschland** n North Germany.

Norden (v²) m ♂ (bes. mit art. = Nord); gegen (ob. nach) ~ to (wards) the north, in a northerly direction, northward; in ~ von // in (or to) the north of // **nordisch** (v²) a. ♂ northerly, northern, belonging to the north, poet. boreal, hyperborean; (altnormanisch) Norse; ~ (e) n ♂ Sprache: the Norse language.
Nord-fap (v²) n ♂ (nördlichste Spitze von Europa) North Cape; = **faper** m, zo. Art Wal: northern whale, s. b.: **gram-pus** (*Orea glacia'tor*); = **land** n a) = **länder** der pl. northern countries pl.; b) (Namen standinavischer Gebiete) Nordland; = **länder**: a) pl. v. -land; b) = **länder** (in f) m pl. living in a northern (or an arctic) country; northerner; = **land-fahrt** f, = **land-reise** f arctic expedition.
nördlich (v²) [Nord] a. ♂ northerly, northern, of (or in) the north; arctic; 2e Breite north latitude (a. ♀ u. ♂); das ~e Eismeer the Arctic Ocean; 2e Lage northerliness, northern aspect; ♀ (*adv.*) liegen von ... to lie (to the) north of ...
Nordlicht (v²) (n.) n ♂ phys. northern light(s) pl., (it. aurora borealis); vgl. = **stein**; = **ost** m (abbr. NO.) northeast (abbr. N.E.); ~ zu Nord northeast by north; = **öster** ♀ f (östliche Mißweisung) easterly variation; = **östlich** a. ♂ northeast(erly); = **ostsee-kanal** n Baltic Canal; = **ost-wind** m northeast(erly) wind, ♀ northeaster; = **pol** n North Pole; = **pol-egpedition**, = **fahrt** f polar expedition; = **pol-fahrer** m arctic explorer; = **schein** m zodiacal light; vgl. = **licht**; = **see** ♀ f North Sea; = **German Ocean**; = **seite** f north side; = **sonne** f northern sun; vgl. Mitternachtssonne; = **staaten** m pl. der U.S. Northern States pl.; = **stern** m northern star, s. b. polar star; = **wärts** *adv.* northward; = **west** m (abbr. NW.) north-west (abbr. N.W.); ~ zum West north-west by west; = **westering** ♀ f (westl. Mißweisung) westerly variation; = **westlich** a. northwest(erly); = **westwind** m northwest(erly) wind, ♀ northwester; = **wind** m north-wind, poet. Boreas.
Nörgerei F (v²) f ♂, **nörg(e)lig** (v²) a. ♂ grumbling, nagging, faultfinding; teasing, worrying.
nörgeln F (v²) [erst thd.] ♂ a. I v/n. (h.) to grumble, to nag, to find fault. — II v/a. to tease, to worry.
Nörgler (v²) m ♂, ~ **in** f ♂ grumbler.
norisch (v²) [No'rifer, lit. Volt] a. ♂: ~e Alpen Noric Alps pl.
Norn (v²) [lt.] f ♂ 1. (Regel) rule; (Borbitt) model, pattern, s. b. a. norm(a); als ~ gelten to serve as a standard. — 2. ♂ typ. (Bogenscheiden) sheet signature.
normal (v²) [lt.] a. ♂ (regelmäßig) normal, standard; regular.
Normal-(arbeits-)tag (v²) m ♂ ordinary (working-)day; = **ahn** f (Hauptbahn) main line; = **etat** m, *parl.* ordinary budget; = **fuß** m standard foot; = **geschwindigkeit** f average (or ordinary) speed; = **gewicht** n standard weight; = **höhe** f, *typ.* standard type; = **kerze** f standard candle; = **klasse** f Zemis: scratch (vgl. Über-, Unter-);

= **lehrplan** m normal routine for fixed type of (German) schools; = **maß** standard; = **mäßigkeit** f normality; = **maßstab** m proof-staff; = **maß** limit; = **schristlinie** f, *typ.* standard line; = **schule** f training-college; = **spur** n a. ♂ of the standard (or ordinary) gauge; = **spur-weite** f standard gauge; = **uhr** f central (electric) clock; = **weigeist** m proof-spirit; = **zeit** f mean time
Normandie (v²) [Normannen (an npr/f. ♂: die ~ (nord-fr. Provin) Normandy. [[Nord-mann(en)] Norman
Normann, ~e (v²) m ♂, ~in f ♂ **normanisch**, **normännisch** (v²) a. 1. *hist.* (standinavisch) Norman, of the Normans; 2e Eroberung Englands (1066) Norman Conquest. — 2. ♀ (auf 1e Normandie bezüglich) (of) Normandy; ♀ Inseln (im Ärmelmeer) Channel Islands;
normieren (v²) [lt.] v/a. ♂ (bemeßen) regulate, to gauge; (feststellen) to fix
Normzeit (v²) f ♂ typ. standard line
norjisch (v²) a. ♂ Norse.
Norwegen (v²) [Nordweg (= Land npr/v. ♂ a. Norway; **Nordweg** (in f) m ♂, **norwegisch** a. ♂ Norwegian.
Nörz (v²) m a. zo. = Nerg.
Nörz (v²) [uhd.] m u. n ♂ ehm. klein Flüssigkeitsmaß: pint.
Not (v²) [ahd.: need] f ♂ (pl. nur in u. 6) 1. (Zwang) necessity, compulsion (Dringlichkeit) urgency, exigency; 2. Falle der ~ in case of need, ou: emergency; wenn ~ an Mann ge (kommt) if need be, when the worst comes to the worst; Sprichw. f. 1. funderisch, Gebot¹ 1. — 2. (Mühs) trouble, (Anstrengung) effort, exertio (Stummer) grief, affliction, tribulation (Sorge) sorrow, care; (Seiden) sufferin höchste ~ great distress or calamity (leid) (f seine liebe) ~ haben to be great troubled or bothered or harassed; macht uns viele ~ he gives us great trouble. — 3. (große Gefahr) great danger, (imminent) peril, jeopardy. ♀ ♀ distress; in (ängsten und) Nöten je to be hard pressed; Sprichw. f. Hollar — 4. (brüderlicher Mangel) need, want, Lebensmitteln: famine; (Dürftigkeit) digence; gänzlich ~ (utter) destitute (Stens) misery; in ~ geraten to become destitute, F to get low (in the world) in ~ sein to be destitute, to be in wa (of common necessities), in großen ~ sein to be (very) hard up or in great straits; mit der ~ (dem Hunger) kämpf to keep the wolf from the door; leiden to suffer want, to be in distress F to feel the pinch; vgl. **leiden** Sprichw. Freunde in der ~ gefn hund auf ein Lot a poor man has friends; ein Freund in der ~ ist Freund im Tod a friend in need is friend indeed; ~ ist der liebe 2 when poverty comes in at the door love flies out at the window; wie die ~ am größten, ist Gottes Güte nächst man's extremity is God opportunity; when things are their. Eijen² 1 am Schluss. — 5. f. Schw. not. — 6. mit abjektivischem oder ab

Beiden (i. e. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

biellem Charakter (oft klein gichr.): a) ein **ist** ² one thing is needful or needed; **mir ist et.** ² (nötig), bisw. **es ist mir** ² um et. I am in need of or F hard up for) a th.; b) ich **habe** ~ (Mühe), alles unterzubringen I find it a difficult task to dispose of everything; **es hat** ~ (hatt schwer), daß // it is a difficult (or hard) matter to // (inf.); c) **es tut** ² (ist nötig), daß // it is needful (or necessary) that //; **es täte** ², ich ginge selbst hin it would be best if I went myself; ihm **tut es** ² (auf den Abtritt zu gehen) he (badly) wants to ease nature or F to do something; d) **nach prp.**: **aus** ~ from necessity; **fig.** **aus** der ~ eine Tugend machen to make a virtue of necessity; in i. 3 u. 4; **mit** ~, mit Mühe und ~ barely, with difficulty; **mit genauer** (harter oder knapper) ~ narrowly, only just; **mit knapper** ~ entrinnen to have a narrow escape; **ohne** ~ without necessity, unnecessarily, needlessly; (ohne Ursache) without (any) cause; **über** ~ more than needful or required; **über** ~ essen to eat to excess or more than enough; **ich habe etwas vonnöten** (bedarf es) I am in need of a th., I require a th.; **das ist vonnöten** that is a matter of necessity; **zur** ~ (als Notbehelf) on an emergency.

ota (²) [lt.] f ¹. **note**; (kurz angelegte Rechnung) short memorandum or bill. — 2) a) **sich et. ad notam** nehmen to take notice of a th.; b) als **imper. nota bene** [lt. merke wohl!] mark well, take notice!, mind!

otabeln (²) [lt.] **m/pl.** (Standespersonen) notabilities, notable people **pl.**

otabene (²) [lt.; f. Nota 2h] n ¹ **a. inv.** (abbr. NB.) **nota bene** (N.B.).

otabilität (²) [lt.] f ¹. a) notability; b) **en pl.** (angesehene Leute) notabilities, distinguished people **pl.**, F big (or great) guns, swells **pl.**

otaxje ¹ (²) f ¹. **temporary** or spare axle-tree; **adresse** ¹ f address for case(s) of need.

otam (²) f. Nota 2a.

otanker ¹ (²) m ¹. **spare anchor**, heet-anchor (auch **fig.**).

otari (²) [lt. notarius] **Zeichens., Geschwindschreiber** m ¹ **ad. jur.** (public) notary, als Verfasser gesetzlicher Urkunden: solicitor, v. (Streich)urkunden: conveyancer.

otariat (²) [lt.] n ¹. **notary's office**, (Amt, Geschäft) **Notars** notary's office; von ~ **wegen** by order of a notary.

otariatsgebühren (²) **m/pl.** ¹. **notarial** (or notary's) fees **pl.**; **instrument** n legal document, solicitor's deed; **stege** n notary's seal.

otariell (²) [², fr.] a. ¹. **notarial**, attested (or drawn up) by a notary.

otausgang (²) m ¹. **thea.**, &c. emergency door or exit; vgl. **tür**.

otawurf ¹ m jettison. (Ausgeworfenes) **etsam**; **bau** m temporary structure;

beheß m (make)shift, stop-gap, last resource; (Werkmittelsmittel) expedient;

bremsje ¹ f brake for emergency-cases; **brücke** f temporary bridge;

brunnen m water-tank (or well) for

cases of fire or of emergency; **damunt**, **reich** ¹ m temporary dike; **dringend** a. ¹ **urgent**; **durft** f (utmost) necessity, exigency, pressing need; seine ~ verrichten to ease (or relieve) nature, to make o.s. comfortable; **dürftig** a.: a) (knapp) scanty; b) (barben) necessitous, needy, F hard up; **dürftigkeit** f need(iness), indigence, distress.

Note (²) [lt. nota] f ¹. **note** (a. ¹); **~pl.** a. music; **ganze** ~ semibreve (²); **halbe** ~ minim (²); **schwarz** (Bieret) ~ crotchet (¹); **geschwänzte** (Achter) ~ quaver (¹); **eine Melodie** in ~ n setzen to set a tune to music; **~n ab.** schreiben to copy music; **fig.** **nach** ~ n (gehörig) properly, thoroughly; vgl. **nach** 3; F **es kommt ihm auf eine Handvoll** ~ n (eine Kleinigkeit) nicht an he is not over-particular. — 2. **Zeichn.** mark for conduct, industry, &c. — 3. (Anmerkung) **note**, remark, zu e-m Werte: annotation, auf den Rand geschriebene: marginal note; **memorandum**; (Banknote) **banknote**. — 4. **Diplomat.** note, short (or brief) communication, (fr.) communiqué.

Noten-ausgabe (²) f ¹. **issue** of banknotes; **aus-tausch** m exchange of notes; **bank** f **isp.** **em.**: issuing bank, jetzt in Engl.: issue-department of the Bank of England; **beilage** f einer Zeitung: musical supplement; **bezeichnung** ¹ f musical notation; **blatt** n sheet of music; **buch** n music-book; **drucker** m. **typ.** music-printer; **fort-mart** ¹ n, **typ.** oblong quarto; **freffer** ¹ F m humdrum player or musician; **gestell** n music-stand; **halter** m: a) music-clamp or -rack; b) = mappe; **heft** n = buch; **inhaber** ¹ m bearer, holder; **lesen** ¹ n music-reading; **leser** (in f) m one who reads music well, badly, &c.; **linie** ¹ f line of the staff; vgl. **stimm**; **linien-zieher** ¹ m music-pen; **mappe** f m. holder or -folio; **papier** n m. paper; **pult** n m. desk; **schlüssel** ¹ m clef; **schreiben** n music-writing; **musicography**; **schreiber** m music-copyist; **stecher** ¹ m m. engraver, engraver of music; **stimm** ¹ f (musical) part; **stück** n piece of music; **stimm** ¹ m (die fünf stimmen) staff; **typen** ¹ **f/pl.** m. -type; **umlauf** ¹ m circulation of (bank)notes; **zeichen** ¹ n note.

Noterbe (²) m ¹. **jur.** lawful heir; **fall** m case of necessity or emergency; im ~ e in case of need, F at a pinch; **feuer** n: a) alarm-fire; b) [**abhd.** nuan reiben] needfire; **flagge** ¹ f flag of distress; **gedrungen** **p.p.** und a. ¹ driven by necessity; compulsory, forced, **adv.** **anß.** from sheer necessity; needs; **geschrei** n cries **pl.** of distress; ein ~ erheben to raise an alarm; **hafen** ¹ m harbour of refuge; **helfer** m person who comes to the rescue, deliverer; **hilfe** f succour.

notieren (²) [lt.] I v/a. ¹. (anmerken) to note, to put down (in writing), to make a note (¹ a memorandum) or, ¹ to book; (ständig aufschreiben) to jot down, bei Spielen: to score; **die notierten Preise** the prices quoted. — II ~ n ² und **Notung** f ¹ **noting**, ¹ u.

notation; **booking**, entry; ~ **bei Esetten** (market-) quotation.

Notifikation (²) [lt.] f ¹. (Anmeldung) notification. **Notify** a th. to a p. **notifizieren** (²) v/a ¹. (anmelden) to **nötig** (²) [ahd.; *Not] I a. ¹. **necessary**, required; unbedingt, unumgänglich ² absolutely needed or wanted. indispensable; **es ist nicht** ², daß dn **sich** **ist** there is no need (or occasion) for you to write; **adv.** **nötigenfalls**. — 2. **ich habe et.** ² **nir tut et.** ² (ich brauche es) I am (or stand) in need of a th., I require (or want) a th.; I am hard up for money, &c.; was hatte er ², sich da einmengen? what need (or occasion, business) had he to interfere? — II **das** ~ e ¹ ³. the necessary thing, the thing required; (Weis) the needful.

nötigen (²) [ahd.] I v/a. ¹. **1. e-n** ², et. zu tun to oblige (or force, compel) a p. to do a th.; durch die Umstände **genötigt** driven (or compelled) by circumstances. — 2. (bringend bitten) to press, to urge; (einladen) to invite, to ask; lassen Sie sich **nötig** ², greifen Sie zu don't wait to be asked, help yourself (**pl.** yourselves); **ich lasse mich nicht** (lange) ² I require no (or very little) pressing. — II ~ n ² ³. f. **Nötigung**, **nötigenfalls** (²) **adv.** in case of need or necessity or emergency, F at a pinch; (bestehtenfalls) eventually.

Nötigkeit (²) f ¹. **necessity**; urgency. **Nötigung** (²) f ¹. (n. nötigen I) forcing, compulsion; pressing, (pressing) invitation; urgent request.

Notiz (²) [fr., *ft.] f ¹. **1. ~ (kenntnis)** von et. nehmen to take notice (or cognizance) of a th. — 2. (schriftlicher Vermerk) note, memorandum; **sich** ~ en machen to take (or jot) down notes.

Notiz(en)-buch (²) (²) n ¹. **note-book**, memorandum-book.

Not-jahr (²) n ¹. **year** of scarcity or distress; **Kaufje** ¹ f emergency clause; **lage** f distress(ed condition), calamity; vgl. **stanz**; **stehend** a. ¹. a) necessitous, indigent; b) suffering, distressed; c) ¹ **der Wechjel blieb** ² ... remained dishonoured; **stehende** (**r**) m f person in distress, sufferer; **seine** ¹ f communicator, bell-cord or -pull; **stige** f white lie, fib; (Diensttäge) official lie; **maß** ¹ m jury-mast; **mittel** n = behelf; **nagel** m: a) nail which serves in case of need; b) **fig.** = behelf.

Notori-etät (²) [lt.] f ¹. **notoriety**. **notorisch** (²) a. ¹. (offensichtlich) notorious. **not-peinlich** (²) a. ¹. **jur.** criminal, penal; **peife** f ¹. **danger-whistle**; **peinnig** m savings **pl.**; money put by against a rainy day; **reif** a. ripe before the time, forced; **ruder** ¹ n preventer-rudder; **ruf**, **schrei** m cry of distress; **schuß** m shot of distress; **signal** n signal of distress; **st.** &c. a. danger-signal; a. = **leine**; **stall** m: a) provisional stable, für widerpeinliche Pferde: trave; b) ¹ **brake** for shoeing vicious horses; **stand** m = lage, auch: critical stare, urgent case; **standes-gefeht** n, **parl.** bill passed in time(s) of

distress; -taufe f private baptism; **taufen** v/a. **taufen** f to baptize privately; -tür(e) f (fire-)escape.

Notturno ♩ (noct.) [it.] n **Notturno** nocturne, (fr.) nocturne.

Notverband (noct.) m **Notverband** provisional dressing; -wehr [nhd.] f self-defence; aus ~ in self-defence; **wendig** a. **wendig** [nhd.] necessary, requisite; das ~ste, die ~sten Bedürfnisse necessities, requisites, the most indispensable wants pl.; schlechterdings (ob. unbedingt, unumgänglich) **wendig** absolutely necessary, indispensable; (unvermeidlich) inevitable, fated; **wendigenfalls** adv. in case of need or necessity; **wendigerweise** adv. necessarily, of necessity; **wendigfeit** f: a) necessity; (Vorfängnis) fatality; b) thing required, requirement; in die ~ verjagt zu // compelled (or forced) to //; **werk** indispensable (or pressing) work, urgent task; **zucht** [nhd.] f (gewalttätige Behandlung) rape, ravishment; jur. auch: indecent assault; **züchtigen** [jur.] zu **zuchtigen** v/a. **zuchtigen** to ravish, jur. to assault; **züchtigung** f = **zucht**.

Novelle (nov.) f **Novelle** 1. [it., span.] (Erzählung) short novel or tale. — 2. [it.] jur., parl. (Nachtragsgesetz) supplementary law; ~n von Dufinian Novels pl.

novellen-artig (nov.) a. **novellen-artig** in (the) form of a short novel; **Novellist** m **Novellist** writer of short novels or tales, weit **Novellist** writer of fiction.

Novellist (nov.) m **Novellist** = Novellenschriftsteller; **novellistisch** f **novellistisch** short novels pl., (works of) fiction; **Novellistik** (nov.) a. **Novellistik** novelistic, fictional.

November (nov.) [it. der 9. Monat bei alten Römer] m **November** (a. inv.) November; im ~ in (the) month of November.

Novität (nov.) [it.] f **Novität** (Neuheit) thea. new play; Buchhandel: ~en new (or latest) publications pl.

Novize (nov.) [neu-lt. Neuling] m **Novize** f **Novize** eccl. probationer; bsp. weis. a. novice.

Noviziat (nov.) [neu-lt. In **Noviziat** eccl., &c. (Probation) novitiate, probationership.

Novaja Zemlja (nov.) [russ.] [Neuland] npr/n. **Novaja Zemlja** npr/n. russ. Inselgruppe im Nordöstlichen Eismeer: Nova Zembla.

Nr. **Nr.** **abbr.** = Nummer, Numero.

N. S. **abbr.** = Nachschrift.

n. St. **abbr.** = neuen Stiles of new style (gregorianischer Kalender).

N. T. **abbr.** = Neues Testament.

nu (nu) [i. nun] **I** int. P = nun; nu also, die Sache macht sich now (or well) then, things are looking up. — **II** Nu m, n, inv. moment; in Nu in an instant, in a trice, F in no time, in a jiffy.

Nuance (nu- a - b - a) [fr.] f **Nuance** (Schattierung) shade (a. fig.), paint., &c. a. tinge, tint.

nuancier (nu- a - b - a) [fr.] v/a. **nuancier** to shade off, ~ to modulate.

Nubi-en (nu- b - i - e) npr/n. **Nubi-en** Land in Nordafrika: Nubia. [L. a. **Nubian**.]

Nubi-er (nu- b - i - e) m **Nubi-er** ~in f **Nubi-er** nüchtern (nu) [ahb.] a. **Nüchtern** 1. mit leem Magen empty, with (or on) an empty stomach, fasting, bsp. fig. jejune; ich bin noch ~ I have not partaken of any food, I have not broken my fast

or not breakfasted. — 2. (ant. trunfen) sober; ~ machen to (make) sober; ~ werden to become sober, bsp. fig. to sober down; ganz ~ as sober as a judge. — 3. (mäßig) abstemious, moderate, temperate; frugal. — 4. fig.: a) (stug) prudent; (besonnen) cool (headed), calm; (vernünftig) sensible; (reife) dispassionate; **Nüchtern** Mensch prosy (or humdrum) fellow; **Nüchtern** Urteil sober (or sound) judgment; b) (langweilig) prosy; (geistlos, ant. pikant) jejune, dry, dreary. — 5. von Speisen: insipid, stale, vom Stil auch: vapid.

Nüchternheit (nu- b - i - e) f **Nüchternheit** 1.) emptiness of the stomach, fasting condition; (zu 2.) sober state, sobriety; (zu 3.) abstemiousness, temperance; (zu 4.) prosiness; jejuneness; dryness.

Nude, **Nüde** F (nu- d - e) [nhd.] f **Nude** 1. (Laune) caprice; ~n h. to have (one's) whims and fancies. — 2. (Züde) malice.

Nudel (nu- d - e) [nhd. 16. sae.] f **Nudel** deutsche ~n (in England unbekannt), etwa: strips pl. of dough or paste; italienische ~n maccheroni, (Fadenmehl) vermicelli. — 2. (Zeit zum Stopfen der Gänge) fattening-ball. [a ball.]

nudel-dick F (nu- d - e) a. **nudel-dick** (as) round as **Nudel(e)ser** (nu- d - e) m **Nudel(e)ser** fattener.

Nudel-holz (nu- d - e) n **Nudel-holz** ~macher m vermicelli-maker.

nudeln (nu- d - e) v/a. **nudeln** to fatten; fig. (vollstopfen) to cram (with food).

Nudel-zuppe (nu- d - e) f **Nudel-zuppe** vermicelli-soup.

Nudität (nu- d - e) [it.] f **Nudität** nudity.

null (nu) [it.] a. inv. null; Tennis: scratch; ~ und nichtig null and void; ~ erklären 3 n. nichtig.

Null (nu) [it.] f **Null** 1. arith., zero (auch in e-r Stala), cipher, F nought. — 2. (Nullpunkt) das Thermometer steht auf ~ ... stands (or is) at zero, ... registers zero; unter ~ below zero. — 3. fig. (Wertlos) er ist die reine ~ ... a mere cipher or a (mere) nobody or a (perfect) nonentity; das Ergebnis war gleich ~ the result was a mere nothing or F was nil.

Null-grad (nu- d - e) m **Null-grad** des Thermometers z.: zero; (Gefrierpunkt) freezing-point.

Nullität (nu- d - e) f **Nullität** nullity, invalidity.

Null-partie (nu- d - e) f **Null-partie** Tennis: love-set; **Null-punkt** m = **Null-grad**; **Null-spiel** m Tennis: love-game; **Null-trich** m zero-mark.

Numerale (nu- m - e - r) [it.] n **Numerale** (pl. a. ... alia) (Zahlwort) numeral (adjective).

Numeri (nu- m - e - r) [it. pl. v. nu'merus] m/pl. **Numeri** (4. Buch Moses) (book of) Numbers.

numerieren (nu- m - e - r) [it. zählen] v/a. **numerieren** to (mark with a) number; **numerieren** to ticket. — **II** ~ n **numerieren** f **numerieren** (e)numeration, math. auch: σ notation.

numerisch (nu- m - e - r) [it.] a. **numerisch** numerical.

Numero (nu- m - e - r) [lat. ob. abl. von lt. nu'merus] n **Numero**, meist **abbr.** = Nummer, zB. ~ 3 number three.

Numerus (nu- m - e - r) [it. nu'merūs Zahl] m **Numerus** number; math. number (corresponding to a logarithm).

Numidi-en (nu- m - i - d - i - e) npr/n. **Numidi-en** Land in Nordafrika: Numidia; **Numider(in)** f **Numider(in)** m **Numider(in)** Numidian.

Numismatist (nu- m - i - s - m - a - t - i - s - t) [grch.] f **Numismatist** ~er (nu- m - i - s - m - a - t - i - s - t) m **Numis-**

mat(olog)ist; **numismatisch** (nu- m - i - s - m - a - t - i - s - t) **numismatisch**, numismatic.

Nummer (nu- m - m - e - r) [it. nu'm rūs m.] f **Nummer** 1. (Zahl) number (auch Lotterie u. ~ einer Zeitung z.: copy, issue; Buchhandel: fortlaufende ~n pl. series sg in monatlichen ~n erscheinen to appear in monthly parts. — 2. **Nummer** zB. von Handbüchern size; (Güte) quality. — 3. F fig. ~ Sicher place of safety (Gefängnis) lock-up, jail; in ~ Sicher bringen to put under lock and key.

Nummer-pfahl (nu- m - m - e - r) m **Nummer-pfahl** number-peg, -post; **Nummerstein** m milstone; **Nummerstempel** m numbering-stamp.

Nummerzettel (nu- m - m - e - r) m **Nummerzettel** m auf eingetragenen Briefen label marked with 'R' (= Registered).

nun (nu) [ahb.: now] **I** adv. **nun** 1. (jetzt) now at the present moment; da er ~ hi ist now (that) he is here; ~ erst stand er only then (or now at last) ... von ~ an: a) (in Zukunft) henceforth (in the) future; b) (in der Vergangenheit) from that time forth, ever since then. als ~ // now when //; j. nummer 2. — 2. (unter den Umständen) then, as thing now stand or then stood; vgl. erst.

— 3. eine Sache fortsetzen: well now why; auch bei Folgerungen: hence, so 2. (aber) now since; ~, das ist doch a on my word, that is too bad; ~ ja! ye indeed! — 4. oft nicht zu überlegen, er mag ~ kommen oder nicht whether he comes or not; da es ~ einmal so sind things are as they are.

— 5. fragen: ~? (wie steht's?) well, how are things?; ~ und? well, and aft that? — 6. als int., anspornend: noch then!; ~ los! now, go it!; ~ gu well, then, that's settled!; begütiger ~! (nicht so hitzig!) gently!, come come!, don't be so rash! — **II** ~, 7. ~ = da, zB. ~ du mich kennst no that you know me.

nun-mehr (nu- m - m - e - r) **nun-mehr** adv. u. ej. now, at the present time by this time, (von jetzt an) henceforth.

nunmehr (nu- m - m - e - r) a. **nunmehr** = jetztig.

Numiziat (nu- m - i - z - i - a - t) [it.] f **Numiziat** (Numizian) numiziate; **Numizianer** (nu- m - i - z - i - a - t) m **Numizianer** (Gesandter des Papstes) numizian.

nur (nu) [ahb. (wenn) ni(cht) wäre] adv. **nur** 1. a) schließend: only, solely (immer vor zu bestärkenden Ausdrücke), zB. er hat ~ Freunde an diesem Orte he has on (or nothing but) friends in this place (or hat ~ Freunde a an diesem Orte) has friends only in this place, b) only friends are in this place; d. beweist ~, daß // it only (or solely) merely) proves that //; sie hat ~ Gut empfangen she received nothing but kindness; er piff ~ he only (or simply) whistled; er spielt ~ (immer fort) does nothing but play, all that he does is playing; ~ er entam he also (or no one but he) got off; das St. ist ~ klein the piece is but (or quite) small. — 2. mit anderen adv.: ~ etr only about; ~ noch (st., süb.) ~ mel only just; fast ~ noch hardly an (-thing) but; ~ zu sehr only too much or too well; nicht ~ //, sondern auch not only //, but also // — 3. vgl. 1

Observatorium (o^uv-u^v) [lit.] m. ² ast. (Sternwarte) observatory. [obsidian.]
Obsidian (o^uv-u^v) [lit.] m. ² d. min.)
ob-fiegen (o^uv) v/n. (h.) p.p. u. inf. ² *; ionu ² *; jeinen Feinden ² to carry the victory (or to triumph) over one's enemies; e-r Sache (dat.) ² to conquer (or carry) a th.
obfcur (o^u) [lit.] a. ² (dunkel, bjb. fig. unbekannt) obscure; F Zer Menich nonentity.
Obfcurant (o^uv) [lit.] m. ² = Zinjterling 1; ~ismus (o^uv) m. ² obscurantism.
obfolet (o^uv) [lit.] a. ² (veraltet) obsolete, (gone) out of fashion, antiquated.
Ob-forge (o^uv) f. ² (Aufsicht) control, care.
Obft (o^u) [ahd.] n. ² a. fruit; (eatable) fruits pl. of trees, shrubs, &c.
Obft-bau (o^u...) m. ² fruit-culture, growing (of) fruit-(trees); -baum m fruit-tree; -baum-zucht f = -bau, a.: ² pomiculture; -baum-züchter m grower of fruit-trees, cultivator of fruit; -boden m loft for drying fruit; -branntwein m fr.-brandy; -brecher ² m (Werkzeug) hook (or implement) for gathering fruit, auch: fruit-gatherer; -bude f fr.-stall; -darre f fr.-kiln; -ernte(-zeit) f fr.-crop, fruit-gathering (season); -frau f woman selling fruit; -garten m orchard, fruit-garden; -gärtner m fruit-grower or -gardener; -göttin f goddess of fruit, Pomona; -handel ² m fruit-trade; -händler(in f) m fruiterer, dealer in fruit; vgl. -höfer(in); -handlung f fruit-shop or -business; -höfer(in f) m costermonger. [stinate].
obftinieren (o^uv) [lit.] a. ² (eigenfinnig) ob-
Obft-jahr (o^u...) n. ² fruit-year; good, bad year for fruit; -kammer f fr.-loft; fig. fr.-country; -keller m fruit-cellar; -kern m: ² pomologist; -kern m kernel (or stone) of fruit, feinerer: pip; -korb m fr.-basket; -kultur f = -bau; -kunde, -lehre f: ² pomology; -markt m fr.-market; -messer n fr.-knife; -moft m new home-made wine, v. Apfelu; new cider; -mus n jam, aus Apfelsinen: marmalade; -pflanzung f nursery (or plantation) of fr.-trees; -reich a. abounding in fruit.
obfttruieren (o^uv) [lit.] v/a. ² parl. (verfchleppen) to obstruct; med. (hartleibig m.) to constipate. [struction].
Obftifikation (o^uv) [lit.] f. ² parl. ob-
Obft-fchralle ² (o^u...) f. ² garlic pear (Crataegus gyna nana); -ftück n. paint. fruit-piece; -wein m home-made (or British) wine, bjb. (Apfelwein) cider; -werk n fruit(ery); -zeit f fruit-season; -zucht f = -bau; -züchter m = -gärtner.
obftzön (o^u) [lit. obs-²caje²mus toig] a. ² (unzüchtig) obscene, smutty; ~ität (o^uv) f. ² obscenity, smut, smuttness.
ob-walten (o^uv) v/n. (h.) ² * 1. mit perfönlichem Subjekt: to rule (over a th.); e-m Dinge ² to control a th. — 2. mit fächlichem Subjekt: to exist, to be in actual existence; da Gefahr ob-waltete as there was danger (ahead); bei (oder unter) den Umständen under the prevailing circumstances, as things are or were.
ob-wohl, öü. **ob-zwar** (o^u) cj. = obgleich.

Ochlokrat (o^uv) [grch.] m. ² (Anhäng-ger der -ie) ochlocrat; ~ie (o^uv) f. ² (Böbelherrfchaft) ochlocracy, mehr gbr.: mobocracy; Ziich a. ² ochlocratical.
Ochß (o^u) m. ². **Ochße** (o^u) m. ² [ahd.: ox] 1. ox, bullock; der ~ brüllt the ox bellows; i. Berg 2. — 2. F fig. (dummer, plumper Kerl) clumsy fellow, blockhead; (grober Sämmel) boor, bear.
ochjen F (o^uv) v/n. (h.) ² = büffeln.
ochjen-artig (o^uv) a. ² ox-like, ² bovine; -auge n. ² bull's eye (a. ² arch.); ox-eye; -äugig a. ox-eyed; -bauer m farmer who tills his land with oxen; -blafe f ox-bladder; -blut n blood of an ox; -braten m Kochf.: (joint of) roast beef; -darin m bullock's gut; -fleifch n beef; -galle f. pharm. ox-gall, (u.) fel bovinum; -gefecht n breed of oxen, ² bovine genus; -geißel n team of oxen.
ochjenhaft (o^uv) a. ² ox-like; (plump) heavy, clumsy, (dumm) stupid.
Ochjen-handel (o^uv) m. ² cattle-trade; -händler m cattle-dealer; drover; -haut f ox- (or bull's) hide; -herz n fleifcherei: bullock's heart; -hirt(c) m neather; -kalb n bull-calf; -kopf m: a) bullock's head (auch fig. bei Pferden); b) P fig. (Dummkopf) blockhead, dunce; -leder n ox-leather, neat's leather; -markt m market for oxen or bullocks; -mäggel a. ² = ochjenhaft; F fig. adv. a. immensely, enormously; -fchwanz n ox-tail; -fchwanz-fuppe f Kochf.: ox-tail soup; -ftall m ox-stall or -house; -treiber m driver of oxen, drover, oxman; -treib-ftock m ox-goad; -ziemer m: a) bull's pizzle; b) zum Prügeln: cow-hide, horsewhip; -züchter m breeder of oxen; -zunge f: a) fleifcherei: ox-tongue; b) ² echte ~ ox-tongue, bugloss (Anchu'sa officinalis).
ochjig (o^uv) a. ² 1. = ochjenhaft. — 2. F fig. enormous, huge, tremendous.
Ochr (o^u) [uhd.; *grch. ochra f] m. ² min. (eisenhaltiger Ton) (yellow) ochre; 2-artig (o^u...), 2-farbig a. ² ochr(ac)eous; ~gelb n ² min.: yellow earth; ² od. abbr. = oder. [2-haltig a. ochry].
Odalifce (o^uv) [türk. odalyk Stuben... (mädfen)] f. ² odalisque.
Ode (o^u) [fr.; *grch. eang] f. ² ode.
öde (o^u) [ahd. leer] a. ² deserted, desolate, dreary; (unbewohnt) uninhabited, (unbebaut) uncultivated, waste; (einfam) solitary, (ftill) silent.
Öde (o^u) [ahd. Wähe] f. ² 1. desertedness, desolation, dreariness. — 2. (öde Gegend) desert(ed country), solitude; waste.
Odem (o^u) [md.] m. ² (o. pl.) † und jetzt noch bibl. od. poet. = Atem.
Odem (o^u) [grch. Gefchwüß] n. (h.) d. path. (Waffergefchwüß) oedema.
oden-artig (o^u...) [Ode pl.] a. ² odic; -dichter m. ² writer of odes, a. ode-maker, weit. ² lyric poet.
Ode-on (o^u) [grch.] n. ² = Odeum.
oder (o^u) [ahd.] cj. or (i. auch 2 am Schluß); eins ² das andre either one thing or the other; ² (aber) (ionft) otherwise, (or) else; in the contrary (or opposite) case. — 2g. entweder.

Obernennig (o^uv) [uhd. (P); agrimon'ia f; *grch. argemō'ne] m. agrimony, feverfew.
Ode-um (o^u) [lit., *grch.] n. ² m.: (Gebäu für muffige Weltfämpfe) odeon, odeum
Ob-feld (o^u) n. ² barren (or wast unfilled) field.
Obigkeit (o^u) f. ² solitariness.
Odin (o^u) [fand.] n. ² m.: (Götter german. Gottheit) Odii, Wodan, Wode
Ob-land (o^u) m. ² barren (or waste) land
Obuffee (o^u) [grch.] f. ² Homerifches Ep. Odussey; i. Zerrfahrt.
Ofen (o^u) [ahd.: oven] m. ² 1. (Heizort) fire-place, (Stuben-) ~ stove; (inm hinter dem ~ hoden to coddle (snuuggle) over the fire, never to st from the corner of one's chimney; be a home-bird; fig. den Hund vom zu locken wiffen to know how to manage things, to be very knowing or F ² to snuff. — 2. ² zum Brotbacken: oven; zum Kaltbrennen: kiln; (Zabrit-, Gebälz-, Schmelz-) ~ furnace; den ~ abfchren to take the furnace; rauchverzehrender ~ smok consuming furnace; (Koch-) ~ kitchen bibl. der feurige ~ the fiery furnace
Ofen-arbeiter (o^u...) m. ² oven man; -auffag m cornice (or top piece) of a stove; -bank f bench b (the side of) a stove; -blech n: a) plat serving as guard in front of a stove b) oven-tin for baking, &c.; -gabel oven-fork or -rake; -geftrüg n furnace ends pl.; -gitter n guard; -haken = -gabel; -heizer m furnace-feeder; -herd m hearth; -hofer(in f) m F stay at-home (bird); (verflorene Person) coddle, chilly subject; -kachel f = Kachel; -flappe f register (of a stove); -krüde f = -gabel; -loch n; -mund = oven-mouth; -reden m furnace-rake; -röhre f: a) a ~ Rohr n stove-pipe flue; b) (in den Ofen eingebauter Raum zur Wärmung von Speisen &c.) oven; -roft i grate of a stove or an oven; -ruß n soot from an oven; -fau f, metal furnace-pig; -fchauvel, -fchippe oven-peel; fire-shovel; -fchirm i fire-screen; -fchlade f furnace-slag; -fchwärze f black-lead, mit ~ putz to black-lead; -fejer m one who put up ovens, stove-fitter; -foble furnace-bed; -tir(e) f oven-door, doo of a stove; -vorfejer m fender.
offen (o^u) [ahd.: open] a. ² (D9) 1. open bei den Türen with open doors; ftehen to stand open; die Tür fteht hal ² ... is ajar (vgl. Zfch(e)n); fig. (öbr Hinterhalt) frank, (aufrichtig) sincere (treuherrig) candid, ingenious; ad ² gefagt frankly speaking; in und ² handeln to act straightforwardly; ² mit der Sprache herau rücken to speak plainly or without reserve; ² (unbefchrieben) laffen to leave blank; i. Hinterfür; die Jagd ift ² th shooting season has opened; b Wafil fteht ihm ² he has the choic he is free to choose; jungen Leute fteht die Welt ² young people have the world before them. — 2. mit ² 2er Blick open face or countenance ² Gefändnis frank (or full) a

mission; ein Leß Haus h. to keep open house; 2er (bester) Kopf clear intellect, clever head; 2er Kredit unlimited (or blank) credit; 2er Leib open (or loose) bowels pl.; ↓ 2e See high sea, offing; auf 2er See in the offing, on the open sea, on the main; 2e Stelle: a) in e-r Rede zc.: opening, gap; b) vacant post, vacancy; 2e Straße public road or thoroughfare; auf 2er Straße in the open street; 2 zugute liegen to be obvious or evident or patent; fig. mit 2em Visier openly, above board. — 3. 2e Rechnung current (or running) account; 2er Wechsel blank cheque; 2 (adv.) bleiben der Posten uncovered amount.

ffenbar (offenbar) [ahd.] a. 2 (ant. geheim) manifest; (in die Augen springend) obvious, evident, (handgreiflich) palpable; (sichtbar) visible, plain, (klar) clear; (allgemein bekannt) notorious, public; 2e Verleumdung downright insult; 2 werden to become known, to get wind, F to leak out; er hat sich 2 (adv.) geirrt he is evidently (or clearly) mistaken.

ffenbaren (offenbaren) I v/a. u. sich 2 v/refl. 2 (*, *): (sich) 2 to (become) manifest, to make (o.s.) known, theol. to reveal (o.s.); ein Geheimnis zc. 2 to disclose or unveil ..., F to let out ...; -m sein Herz 2, sich e-m 2 to open one's heart (or to unbosom o.s.) to a. — II **offenbart**, theol. ge-offenbart v.p. u. a. 2 (made) public; offenbarte Heimlichkeit open secret; die geoffenbarte Religion revealed religion.

ffenbarung (offenbarung) f 2 (i. offenbaren) manifestation, revelation (a. theol.); disclosure; publication; bibl. die ~ Johannis the Revelation of St. John, he Apocalypse.

ffenbarungseid (offenbarungseid) m 2 jur. ath of manifestation; = glaube m gläubige[r] s.) belief (believer) in revealed religion.

en-halten (offenhalten) v/a. 2a** (vorhalten) to reserve.

ffenheit (offenheit) f 2 (i. offen) openness; frankness, open-heartedness; candour. **en-herzig** (offenherzig) a. 2 open-hearted, frank, outspoken; (aufrichtig) candid, sincere; **herzigkeit** 2 open-heartedness, frankness; candour; F co. sein od hat einige ~en (Risse) ... is torn in several places, co. ... is more open than righteous; **2kundig** a. well-known, manifest, notorious, public; (frech) barefaced; **2kundigkeit** f notoriousness, publicity; **2legen** v/a. ** to lay open; **2leibig** a. with open bowels; **2sichtig** a. manifest.

enfu 2 (offenfu) [neu-It.] a. 2 (ant. sensu) offensive; ~ **bindnis** n 2 offensive alliance; ~ **e** 2 (offenfu) f 2 ant. Defensive: die ~e ergreifen to take up arms; assume the offensive, to (open e) attack; ~ **rieg** m offensive war. **en-fleh(e)n** (offenfliehen) v/m. (h.) 2 (** fig. (frei sein, gestattet sein) to be allowed, to be open to, vgl. offen I Anfang und Schluss; **enhend** p.pr. u. a. 2 (standing) obvious; (stauffen) yawning, (springend) 2 dehiscent.

öffentlich (offentlich) [ahd.] a. 2 (ant. geheim) public; 2 (adv.) bekannt m. to publish, to make public; 2e Bekanntmachung public announcement, publication, der Drigkeit: proclamation, e-r Partei zc.: manifesto; vor 2em Gericht in (the) open court; auf 2er Straße in a public thoroughfare, in the open street; 2 (adv.) verkaufen to sell by public auction.

öffentlichkeit (offentlichkeit) f 2 publicity; an die ~ treten to come (or appear) before the public, to appear publicly.

offerieren (offerieren) [It.] v/a. 2 (anbieten) to offer; **Offert(e)** f 2 n 2c. (v. (-) (Anerbieten) offer, proposal. 2 auch: tender.

Offizial (offizial) [It.] m 2c. D. Cath. eocl. (weltlicher Vertreter eines Bischofs) official.

Offiziant (offiziant) [It.] m 2c. Cath. eocl. (diensttuender Priester) officiating priest.

offiziell (offiziell) [fr.] a. 2 = amtlich.

Offizier (offizier) [fr.] = lt. *officium* m 2c. D. 1. 2 u. ↓ officer; ältester, jüngster ~ dem Range nach: senior, junior officer; höherer ~ superior officer; ~ unterm Hauptmann subaltern; vom Gemeinen zum ~ emporsteigen to rise (or to be raised) from the ranks, vgl. Rufe; zur Disposition gestellter ~ (mit Pension) half-pay officer; ~ vom Dienst († du jour) officer on duty. — 2. 2schuß: ~ e pl. (Zigunen außer Banern) the best men or pieces pl.

Offizier-korps 2 (offizierkorps) n 2c. body (or staff) of officers.

Offiziers-aspirant 2 (offiziersaspirant) m 2c. = Fähnenjunker h; **-burtsche** m officer's man; **-degen** m officer's sword; **-examen** n examination qualifying for a(n) officer's commission; **-kajino** n officers' club; **-patent** n commission; **-stand** m military profession; officers pl.

Offizier-verein (offizierverein) m 2c. army-and-navy club; Bedarfshaus, Warenlager des ~s army-and-navy stores pl.

Offizin (offizin) [It.] f 2c. workshop; eng. 2c. a) *pharm.* (Laboratorium) laboratory; (Apotheke) chemist's shop; (Anstaltswartungsort der Drogen) drug-stores pl.; b) (Buchdruckerei) printing-office or establishment or -house.

offizinell (offizinell) [fr.-It.] a. 2c. *pharm.* (vorgeschieden) officinal; 2c. Kräuter n/pl., auch: medicinal herbs pl.

offiziös (offiziös) [fr.-It.] a. 2c. (D10) (halbamtlich) semi-official (paper, &c.).

öffnen (offnen) [ahd.]: *offen I v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 2c. to open, et. Vertortet: to uncork a bottle; et. Versiegelt: to unseal a letter; durch Einschlagen: to stave in a cask, durch Bohren: to bore open a case, &c.; mit dem Fectrich: to pick a lock; fig. e-m die Augen 2 to open a p.'s eyes, to undecieve (or dissillusion) a p.; die Tür 2 to open the door for a p., von Dienstboten: to answer the door; fig. dem Lafter Tür und Tor 2 to give full license (or scope) to vice; e-m die Wege 2 to pave the way for a p.; med. einen Abszeß 2 to lance an abscess; den Leib 2 to open (or loosen) the bowels; e-e Leiche 2 to dissect a (dead) body;

2 von Kapiteln: sich 2 2 to dehisce. — II ~ n 2c = Öffnung I.

Öfner (offner) m 2c. ~ in f 2c. opener.

Öffnung (offnung) [ahd.] f 2c. 1. (das Öffnen) opening, &c. — 2. (offene Stelle) opening, aperture, in einem Waide: glade; (Loch) hole; (Eingang) entrance. (Mündung) mouth, orifice; (Spalt, Ritze) chink, gap, crack, (Schlitz) slit; in e-m Briefkasten zc.: slot, in einer Glasröhre, einem Faße zc.: leakage. — 3. = Leibesöffnung; feine ~ h. to be constipated or costive or bound. — ~ **s-mittel** (offnungsmittel) n 2c. med. aperient, medicine for loosening the bowels.

oft (off) [ahd.]: oft(en) adv. (v. a. 2c.), comp. öfter, sup. öftest I adv. (häufig) frequent; (vielmals) many times; **ebenso** 2 wie // as often as //; **sehr** 2 very often, many (f scores of) times; ich habe es dir so 2 gesagt, daß // I have told you so often (or again and again) that //; vgl. sooft; Ausruf: **wie** 2 //! how many times //!; **wie** 2 ist 2 in 6 enthalten? how many times is two contained in six?; **nur zu** 2 only too often. — 2. **öfter** comp., bism. doppelt gesteigert: öfterer: a) ich sehe ihn öfter als dich I see him oftener (or more often) than you; je öfter ich ihn treffe, desto mehr // the oftener I meet (or the more // I see of) him the more //; b) ohne Vergleich in der Zahl: öfter(2), des (ob. zum) öfter(e)n (manchmal) oftentimes, (pretty) often, frequently; c) als a.: ein öfteres Kommen frequent (or numerous) visits pl. — 3. im sup. **am** (ob. zum) öftesten most frequently, bism. auch: öftentest.

oft-malig (offmalig) a. 2c. frequent, repeated; **2mal** adv. often, oftentimes, frequently, repeatedly.

Oger (off) [fr.] npr/m. 2c. (Riese) ogre. **oh** (off) int. u. Dh n 2c. 2! oh! (alleinstehend.) **oha!** (-) int. hallo! (f. ds.) **Ohne**, **Dhm** (off) [ahd.] m 2c. uncle. **Dhm** 2 (+) [ahd.]; It. (*h)ama* f, *grch. *á'mē* **Ohmer** m, n 2c. b, 6, f 2c. 6 (137, 4 Eiter) aam. **Ohm** (off) [frsch. Pöthner Dhm, 1787-1854] n 2c. 6. (a. inv.) *elect.* (Einheit des elektrischen Widerstandes) Ohm, † ohmad; † ~ four ohm; nach ~ gemessen ohmic; **ohmsch** a. 2c. Ohmsches Gesetz Ohm's law.

Dhm = Dh(e)im. [(*Monotropa uniflora*)] **Dhm-blatt** 2 (off) n 2c. tobacco-pipe ohne (off) [ahd.]: grch. *á'neu* I ppp. mit acc.

1. without, F minus; 2 Arbeit without (or out of) work; 2 Bedeutung of no consequence; 2 Gefühl devoid of feeling; 2 Geist lacking in wit; 2 Geld hard up for money, imppecunious; 2 seine Hilfe wäre ich nicht hier I should not be here but for his assistance or had it not been for him; 2 Stelle without a situation, out of employment; 2 weiteres without (more or further) ado; 2 mein Wissen unbekannt to me; 2 Zweifel, zweifel2 without (a) doubt, undoubtedly. — 2. *ell.* das (ober die Sache) ist nicht (so ganz) 2: a) (nicht ohne Grund) it is not unlikely, F there's something in that; b) (hat viel für sich) there's a great deal to be said for it; der Mensch ist nicht 2 (geschickl. zc.)

npr/m. ⑧ ⑨ a(γ). Octavianus; **Ottavius** (②m(γ)) *npr/m.* ⑧ γ. Octavius.
Oktett (②) [it.] n ⑨c. (8stimmiges Stück, 8 sj.-spielende Musiker) octet.
Oktober (②) [lt.] m ② (a. inv.) (month of) October. [n, typ. octodecimo.]
Oktodez-band ② (②...) m ②, = **format**
Oktogon (②) [grch.] n ② d. math. (Math.) octagon (a. × *rit.*).
Oktroi (②) jidd. [fr. *octroi m*] m, n ② (Stadtsteuer) excise paid to the town.
oktroieren (②(a)②) [fr. *oktroyer*] v/a. ② (gewähren) to grant a charter, &c.; (anfnötigen) to press on, to dictate to.
Oktular (②) [lt.] n ② d., a. ~ **glas** n, opt. in e-m Fernrobre. eye-piece, -glass, ocular; ~ **inspektion** f ocular inspection.
okulieren (②) [lt.] hort. I v/a. ② to inoculate, graft, bud. — II ~ n ② f. **Oktulier**. — **Oktulier-messer** (②...) n ② grafting-(or budding-)knife; ~ **reis** n grafting-twig. — **Oktulierung** (②) f ② inoculation, grafting.
Oktulist (②) [lt.] m ② = Augenarzt.
Oktumenisch (②) [grch.] a. ② *Cath. eocl.*: Les (allgemeines) Konzil oecumenical (or ecumenical) council.
Oktubent (②) [lt.] m ② c. (o. pl.) 1. = Westel. — 2. = Abendland. [ländlich.]
Oktubentalisch (②) a. ② = abendf. ②. *abbr.* = östliche Ränge (i. Ränge 4).
Öl (②) [ahd.: oil; *lt. *oleum*] n ② c. (pl. *Ölabriate* ②) oil (i. ätzerisch u. fett l); mit ~ schmieren, tränken to lubricate with oil; **paint.** in ~ malen to paint in oil(s); *fig.* ~ aufs Wasser (oder auf die Wogen) gießen to throw (or pour) oil upon the (troubled) waters; ~ ins Feuer gießen to add fuel to the fire.
Öl-anstrich (②...) m ② coat of paint; ~ **bad** n, *chm.* oil-bath; ~ **baum** ② m olive-tree (*Olea europaea*), wüder: ② oleaster (*Olea oleaster*); ~ **baum-harz** n elemi; ~ **baum-pflanzung** f olive-plantation; ~ **beere** ② f: a) berry containing oil; b) olive; ~ **behälter** ② m e-r Lampe zc.: vessel containing the oil, lamp-fount; einer Maschine: oil-cup; größerer: oil-tank; ~ **berg** ② m, *bibl.* bei Jerusalem Mount of Olives; ~ **bild** n oil-painting; ~ **bildend** a. ② *chm.*: ② olefiant; ~ **blatt** n olive-leaf; ~ **bogen** m, *typ.* offset-sheet; ~ **druck** = farbedruck.
Oleander ② (②) [fr., *it.] m ②: gemeiner ~ oleander (*Nerium oleander*).
Oleaster ② (②) [lt.] m ② (wüder Ölbaum) oleaster (*Olea oleaster*).
Olein (②) (②) [lt.] n ② d. *chm.* olein(e) (C₁₈H₃₃O₂ C₁₈H₃₅O₂; ~ **säure** (②...) f ② oleic acid (C₁₈H₃₃O₂).
ölen (②) [mhd.; *Ö] I v/a. ② to oil, ② anst. to lubricate; (fasten) to anoint (with oil). — II ~ n ② = Ölung.
Ölente (②) f ② olive-season.
Öl-um P (②) [lt. *oleum vitrioli*] n ② = Schwefelsäure.
Ölfabrik (②...) f ② oil-factory; vgl. ~ **mühle**; ~ **farbe** f oil-colour; paint; mit ~ n malen to paint in oil(s); ~ **farben-druck** m: a) Kunst: oleography, chromolithography; b) *Wid.*: oleograph, chromolithograph; ~ **farben-händler** ② m oilman; ~ **faß** n: a) leeres: oil-cask or -barrel; b) volles: cask of

oil; ~ **flasche** f oil-flask; ~ **fläschchen** n zu Salat zc.: oil-cruet; ~ **stet(en)** m stain of oil, oil-stain; ~ **gemälde** n = bild; ~ **geschmack** m oily taste; ~ **göbe** f m, co. (Dummkopf) blockhead, duffer; wie ein ~ dastehen to stand dumbfounded; ~ **handel** ② m oil-trade; ~ **händler** m oil-merchant, im Feinen: oilman.
ölicht, **ösig** (②) a. ② oily, ② oleaginous, oleous, oleose, (süßungsvoll) unctuous.
Oligarch (②) [grch.] m ② oligarch; ~ **ie** (②) f ② (herrschaft weniger) oligarchy; **Ölig** (②) a. ② oligarchical.
Öligkeit (②) f ② oiliness.
ölim (②) [lt. adv.] = ehemal; als s.: jeit zu **Ölims** Zeiten in the days of yore or of old, in olden times.
Ölive ② (②) [mhd.; *lt.] f ②: a) (die Frucht) olive; b) = Ölbaum.
Öliven-baum ② (②...) m ② olive-tree; ~ **braun** a. ② = **farben**; ~ **erntezeit** f olive-harvest or -season; ~ **farbe** f olive-colour; ~ **farben**, ~ **farbig** a. olive-coloured or -green, ② olivaceous; ~ **grün** n olive-green; ~ **hain** mol.-grove, ~ **holz** n ol.-wood; ~ **öl** n ol.-oil, sweet oil; ~ **waldchen** n ol.-grove.
Ölfäfer (②...) m ② ent. (Mauwurm) oil-beetle (*Meloe*); ~ **kännchen** n, ~ **kanne** f oil-can, ② *mach.* anst. oil-feeder, oiler; ~ **keller** f = **presse**; ~ **krug** m, ~ **krüglein** n, *bibl.*: ~ der Witwe the widow's cruse of oil; ~ **kuchen** m oilcake; als Viehfutter a. linseed-cake; ~ **laden** m oil-shop; ~ **lampe** f oil-lamp.
Ölm (②) [judd.] m ② b. zo. (Pfl. Molch): ② proteins (*Protoseus anguineus*).
Ölmalerei (②...) f ② painting in oil; ~ **mühle** ② f oil-mill or -works pl.; ~ **müller** m manufacturer of oil; ~ **palm** ② f oil-palm (*Elaeis*); ~ **papier** n oil-paper, zum Zeichnen zc.: transparent paper; ~ **pflanzen** ② f pl. oleiferous plants pl.; ~ **presse** ② f oil-press; ~ **pumpe** ② f oil-pump; ~ **samen** m oilseed; ~ **sauer** a. ② *chm.*: ② oleic; ~ **säures** Salz oleate; ~ **säure** f = **Oleinsäure**; ~ **schleier** m, *min.* oil-shale; ~ **schläger** ② m oil-presser; vgl. ~ **müller**; ~ **schlange** ② f, *typ.* beim Walzengeh: oil-streak; ~ **stein** ② m für seine Schleiferei: oilstone, oil-rubber; ~ **strauch** ② m olive-wood (*Elaeodendron orientale*); ~ **süß** n, *chm.* = Glycerin; ~ **treter** ② pl. oil-greaves, olive-husks pl.; ~ **tuch** ②, ↓ n zu Matrosenjacken: oilcloth.
Ölung (②) [öten] f ② oiling, ② a. lubrication; (Salbung) anointment. *Cath. eocl.*: Letzte ~ extreme unction.
Ölweide ② (②) f ②: oleaster, wild olive-tree (*Elaeagnus*).
Ölymp (②) [grch.] ② a. I *npr/m.* (a. ~ **us** (②) *inv.*) ② u. *myth.* (Berg im Norden v. Thebaiten, Götterfih) Olympus. — II f m, *thea.* gallery. F the gods-pl.
Ölympiade (②) (②) [grch.] f ② grch. Ant.: (Zeitraum von 4 Jahren) Olympiad.
Ölympier (②) (②) [grch.] m ②, ~ **in** f ② *myth.* (Bewohner[in] des Ölympus: Gott, Göttin) Olympian (god, f goddess).
ölympisch ① (②) [Ölymp] a. ② of Olympian Olympian.
ölympisch ② (②) [Ölympia, ② gemeinste Stätte in Etis] a. ② of Olympia, Olymp-

ian; grch. Ant.: (die) Le(n) (Wette) Spiele the Olympian games pl.
ölynthisch (②) [grch. *Olynth(us)*] Stadt auf *Thattibite*] a. ② *Ant.*: *Olynthian*. ...ac.
Ölzug (②) n ② = **tuch**; ~ **zucker** m, *chm.*: ② oleosaccharum; a. = Glycerin; ~ **zweig** m olive-branch, twig of an olive-tree.
Omelett (②) [fr. *omelette f*] n ② c., ~ c (②) f ② (Eiertuchen) omelet.
Omen (②) [lt.] n ② (gutes. böses Vorzeichen) omen, foreboding. [Evil augury.]
ominös (②) a. ② (Dio) ominous, off
Omnibus (②) [fr. 1823; *lt. für alle] m ② (a. *inv.*) omnibus, F bus; elektrischer ~ electric omnibus; mit dem ~ fahren to go by (or to take an) omnibus to a place, a. F to bus it.
Omnibus-fahrt (②...) f ② journey by omnibus; ~ **fondakteur** m = **schaffner**; ~ **futiger** m omn.-driver; ~ **passagier** m passenger of an omn.; F auch: fare; ~ **schaffner** m omnibus-conductor.
Omanie (②) [Oman, 1. Moj. 38] f ② (Selbstbefriedung) onanism, self-pollution, masturbation; ~ **onanieren** (②) v/n. (h.) ② to commit onanism or self-pollution; **Onanist** (②) m ② onanist.
Omanth-äther (②...) m ②, ~ **säure** f, *chm.* oenanthic ether. acid.
Onkel (②) [fr. *oncle*] m ② uncle; ~ **chen** n ② (*dim.*) (dear) little uncle; e-n ~ betreffend, e-m ~ gehörig avuncular.
onomato-poetisch ② (②...) [grch.] a. ② (laut-malend, nachahmend) onomatopoeitic; ~ **onomato-pöie** (②...) f ② (Laut-, Ton-nachahmung) onomatopoeia.
Ontologie ② (②) [grch.] f ② *phls.* (Lehre vom Sein) ontology.
Opag (②) [grch. „nagel“ (furbig)] m ② (a. *min.* (Brt Galsedon) onyx.
Opolith (②) [grch. „Rogenstein“] m ② c. ② *geol.* (Brt Kalteisenbildung) oolite, amnite, **oolithisch** (②) a. ② oolitic.
opaq (②) [lt.] a. ② (undurchsichtig) opaque.
Opal (②) [lt.; *ift. Stein] m ② d. *min.* opal; ~ **artig** (②...) a. ② resembling opal, opaline; ~ **blau** n opal-blue; **Opalieren** = **Zifieren**; ~ **glänzend** a. opalescent; ~ **glas** n ② opal (or iridescent) glass; **Zifieren** (②) v/n. (h.) ② (sich) zu opalesce; ~ **jaspis** m, *min.* opal-jasper, jasper-opal.
Oper (②) [mhd. 17. sae.; *it. (i. *Opus* 2)] f ② *thea.* 1. (Singpiel) opera; eine ~ geben, darstellen to perform (or give) an opera; in die (große) ~ gehen to go to the (grand) opera. — 2. (Gebäude zur Aufführung v. Opern) opera-house.
Operateur (②) (②) [fr.] m ② d. operator; *urg.* operating surgeon.
Operativ (②) (②) [fr., *lt.] f ② ② u. *urg.* operation; *urg.* e-e ~ bestehen to undergo an operation.
Operations-basis (②) (②) (②) ② f ② basis of operation(s); ~ **feld** n field (or scene) of operation; ~ **lehre** f, *urg.* operative surgery; ~ **linie** ② f line of operation; ~ **objekt** n, ~ **plan** m ② object, plan of operation; ~ **saal** m, *urg.* operating-room or -theatre; ~ **tisch** m, *urg.* operating-table or -board.
operativ (②) (②) [fr., *lt.] a. ② ② u. *urg.* operative.

♣ Musik; ② Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ② Technik; ♣ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ② Handel; ② Post; ② Eisenbahn.

Operette (oo) [fr.] *f* operetta.
operieren (oo) [fr., *lt.] *v/n.* (h.) *u. v/a.*
 * *urg.* *u.* *z.* to operate (upon); *urg.*
 sich *z.* lassen to be operated upon; to
 submit to an operation; *Wesigmer-*
Stang: to be laid straight.
Operment (oo) [mhd.; *Auripigment]
n @d. (Blau)schgetz) orpiment.
Opernabend (oo...) *m* @ oper-night;
Opern-a. @ operatic, *adv.* in the
 style of an opera; *-buch n* = *-text*;
-dichter m writer of (a book for) an
 opera, librettist; *-glas n* = *-gucker m*
 (pair of) opera-glasses *pl.*, binocular.
Opernhaut (oo) *a.* @ = operartig.
Opern-haus (oo...) *n* @ opera-house;
-komponist m composer of an opera;
-musik f (ant. Kanumermusik a) opera-
 (or operatic) music; *-sänger(in f)* *m*
 opera-singer; *-text m* book (or words
pl.) of an opera, *setzener:* libretto.
Opfer (o) [ahd.; *opferu] *n* @ 1. offering,
 sacrifice, *geb.* *Spr.* a. immolation,
 oblation; ein ~ bringen to make a
 sacrifice. — 2. (geopferetes Tier, *fig.*
 duldende Person) victim; (Martyrer)
 martyr; er fiel als ~ seines Glaubens
 he fell a martyr to his faith.
Opfer-altar (oo...) *m* @ sacrificial
 altar; *-binde f* fillet.
Opferer (oo) *m* @ sacrificer.
Opfer-fest (oo...) *n* @ sacrificial feast;
-flamme f flame consuming the
 victims; *-fleisch n* flesh of the (offered)
 victims; *-freudigkeit f* a. willing
 (ness) to make sacrifices, self-
 sacrificing (spirit); *-gabe f* offering;
-gebet n, *Cath. eocl.* offertory; *-ge-*
brauch m sacrificial custom or rite;
-gefäß n sacr. vessel; *-geld n* money-
 offering; *-kasten m* poor-box; *-lamm*
n: a) sacrificial lamb; *eocl.* the Lamb
 (Jesus); b) *fig.* innocent victim; *-messer n*
 = *-schmäh;* *-messer n* sacrificial knife.
opfern (o) [ahd.; *lt. *opera'ri* (gute)
 Werte tun] *I v/a., v/n.* (h.) *u.* sich *z.* *v/refl.*
 @a.: (sich) *z.* to sacrifice (o.s.), to offer
 (o.s.) as a victim, *geb.* *Spr.:* to im-
 molate (o.s.) on the altar of duty, &c.;
 sein Leben für das Vaterland *z.* to offer
 up (or give, lay down) one's life for
 one's country. — *II ~ n* @ = *Opferung.*
Opfer-priester (oo...) *m* @ sacrificer;
-schale f offering-cup; basin (or dish)
 for the victim's blood; *-schmäh m*
 sacrificial repast; *-tod m* = *-tasten*;
-tier n victim (a. *fig.* v. Menschen); *-tisch*
m altar; *-tod m* sacrificial death;
 ~ am Kreuze sacrifice (or expiation)
 on the cross; *-trank m* libation.
Opferung (oo) *f* @ sacrificing, sacri-
 fice, immolation.
Opfer-wein (oo...) *m* @ *eocl.* sacra-
 mental wine; *Willig a.* @ willing
 to make sacrifices, *auch:* devoted.
Ophthalmie (oo) [grch.] *f* @ (Augen-
 entzündung) ophthalmia.
Opiat (o) (oo) [grch.] *n* @c. *pharm.*
 (Schlaftrunk) opiate.
Opium (o) (oo) [lt.; *grch. *ōpion*] *n* @
 (getrockneter Mohnsaft) opium.
Opium-esser (o) (oo...) *m* @ opium-
 eater; *-haltig a.* @ containing opium;
 opiated; *z.* *z.* Mittel opiate; *-handel* *

m opium-traffic or -trade; *-raucher m*
 opium-smoker; *-speiunke f* op-den;
-tinktur f, *pharm.* tincture of opium,
 mit *Espiritus* bereitet, *auch:* laudanum.
Opodeldot (oo) *m*, *n* @ *pharm.* (Eins-
 reibemittel aus Seifenspiritus) opodeldoc.
Opopsum (o) (oo) [indian.] *n* @ *zo.* (bir-
 ginische Beutelratte u. ihr Fell) opossum;
F Am. possum (*Didē'iphus virginia'na*).
Opponent (o) (o) [lt.] *m* @ (Gegner bei e-r
 Disputation &c.) opponent, adversary.
opponieren (o) (o) [lt.] @ *I v/a.* to op-
 pose, to resist. — *II v/n.* (h.) *u.* sich *z.*
v/refl. to make (or offer) opposition to.
opportun (o) (o) [lt.] *a.* @ (gelegent)
 opportune; (coming) in good time; **Op-**
portunität (o) (o) *f* @ opportuneness.
Opposition (o) (o) [lt.] *f* @ (Wider-
 spruch, Gegnerschaft) opposition; *gegen*
et. ~ machen to oppose a th.; *coll.* die
 ~ ward übereinstimm the opposition
 were eutvoted; **zell** (o) (o) (o) *a.* @
 oppositional, of the opposition.
Oppositions-blatt (o) (o) (o) *n* @ op-
 position paper or journal; *-geist m*
 spirit of opposition; *-mann m* op-
 ponent, member of the opposition;
-partei f opposition (party).
Optativ (o) (o) [lt.] *m* @d. *grch.* *gr.* (Wunsch-
 form des Zeitworts) optative (mood).
optieren (o) (o) [lt.] *I v/n.* (h.) @ (wählen)
 to choose, *F auch:* to opt (between);
 (sich entscheiden für) to decide for. —
II ~ n @ *u.* **Optierung** *f* @ optation.
Optik (o) (o) [grch.] *f* @ (Lehre vom Licht)
 optics; *-er* (o) (o) *m* @, *~s m* @ (Ver-
 fertiger optischer Instrumente) optician,
 optical instrument-maker.
Optimat (o) (o) [lt. *o'ptimus* beste] *m* @
 aristocrat; *röm. Alt.:* ~en *pl.* (die Vor-
 nehmen) (lt.) optimates *pl.*; *~en-herr-*
schaft (o) (o) *f* @ oligarchy.
Optimismus (o) (o) [neu-lt.] *m* @ (Nei-
 gung, alles gut zu finden) optimism.
Optimist (o) (o) [neu-lt.] *m* @, **Listh** (o) (o)
a. @ optimist(ic).
optisch (o) (o) [grch.] *a.* @ (das Sehen betr.)
 optical; *z.* Täuschung optical delusious.
opulent (o) (o) [lt.] *a.* @ (beglüttert) opulent,
 wealthy; (herlich) sumptuous; **Opulenz**
f @ (Wohlstand) opulence, wealth.
Opus (o) (o) [lt.] *n* (sg. *inv., pl.* Opera)
 1. *alg.:* (Wert) work, production. —
 2. *bib.:* ~ 12 (*abbr.* op. 12) opus 12.
Orakel (o) (o) [lt.] *n* @ *Alt.:* (göttlicher
 Spruch) oracle (sicht *auch fig.:* unrichtige
 Person); ~ (be)fragen *n.* ~ einholung *f*
 consultation of the oracle; **Orakel a.** @:
 Oh. (*adv.*) sprechen, *auch:* *zn v/n.* (h.) @a.
 to speak oracularly or in oracles or
 in riddles; *z.* *mäßig a.* oracular; ~
spruch m oracle, oracular sentence.
Orange (-ra'-g) [nhd., *fr.] *I f* @
 orange; süße ~ (Apfelsine) sweet (or
 China) orange; bittere ~ (Pomeranze)
 Seville orange. — *II orange a.* @,
 ~ *n.* *inv.* (Farbe) orange (colour).
Orange-admiral (o) (o) *m* @ *zo.* (Schnecke)
 orange-admiral (*Comus auris'caus*);
Orangen. *z.* *farbig a.* @ orange-col-
 oured; *-gelb a.* *u.* *s/n.* orange(colour).
Orangen-baum (o) (-ra'-gn...) [Drange]
m @ orange-tree (*Citrus Aurantium*);
-blüte f orange-blossom or -flower

(*bis.* für Brauttränge *gbr.*); *-blüten-öl n*
chm. neroli, neroly; *z.* *farbig a.* @ =
 orangefarbig; *-schale f* orange-peel
z. *schalen-öl n*, *chm.* Portugallo-oil.
Orangerie (-ra'-g'ri') [fr.] *f* @, ~ *hau-*
n, *hort.* orangery, orange-house.
Orang-utan (o) (o) [malai-isch] *Wah-*
menich *m* @d. @ *zo.* orang-outang
r-r. orang-utan (*Pithe'cus sa'tyrus*).
Oranien (o) (-l'v) [Drange, fr. *Et.*
npr'n. @a. (Fürstehaus) Prinz von
 (Titel holl. Prinzen) Prince of Orange
Oranje-stup-tolonie f, *chm.* **Oranje-Frei-**
staat (o) (-l'v...) [Dranien] *m* @ in Sü-
 afrika: Orange River Colony [1854-1901
 Orange Free State], *auch:* Orangia.
oratorisch (-l'v) [lt.] *a.* @ oratorical.
Oratorium (-l'v) [lt.] *n* @ 1. (Seitza-
 oratory. — 2. (geistl. Funktion) oratoric
Orchester (o) (o) (o) [fr., *ost v/u* ob. *†.* *†.* *†.*
 [fr., *grch.] *n* @ (Musiktorps) orchestra
 band; ~ *begleitung f* @ orchestral ac-
 companiment, orchestration; ~ *diene*
m attendant of the orchestra; ~ *musik*
f music of an orchestra ora band; (Pa-
 titur) score; ~ *schm* orchestrated piece
Orchester/en (o) (o) *I v/a.* @ *t*
 orchestrate, to score. — *II ~ n* @ *t*
Dung f @ orchestration, scoring.
Orchide-e (o) (o) [grch.] *f* @ orchid
zu-artige Gemächse orchid(ac)æ *p.*
Orchis (o) (o) *f*, *inv.* = *Knabenkraut*
ord. *abbr.* = *ordinär*, ordentlich.
Orden (o) [ahd.; *lt. *ordin-*] *m* @ 1. (Mönchs-
 Ritter-) order; in einen geistlichen
 eintreten to enter a religious order
 — 2. (Auszeichnung) order, decoration
 & *auch:* distinction; (Zeremonie) meda-
Ordens-band (o) (o) *n* @: a) ribbon of
 an order; b) *ent.* (Schmetterling) under-
 wing (*Cato'cala*); *-bruder m* membe-
 of an order, *eocl.* a. friar, monk
-fest n anniversary of the institutio
 of an order; *-geistliche(r) m* eccles-
 iastic, member of the (regular) clergy
-geistlichkeit f regular clergy; *-gehibt*
n, *eocl.* monastic vow or profession
-gesellschaft f order; geistliche ~ congr-
 gation; *-insignien pl.* insignia of a
 order; *-kleid n*, *eocl.* monastic garb
 gown; *-kreuz n* cross of an order
-meister m master of an o.; *-regel*
rule (or statute) of an o.; *-ritter*
m knight of an o.; *-schwester*
eocl. sister, nun; *-tracht f* = *-kleid*
-verbrüderung f confraternity of the
 members of an order; *-verleihung*
 conferring (of) an o.; *-zeichnen n* badge
 of an o.; *-zucht f* monastic disciplin
ordentlich (o) (o) [ahd.; *Orden 1] *a.*
 1. (gewöhnlich) ordinary; *z.* *z.* *z.* *z.*
 (regulär) appointed teacher; *z.*
 Mahlzeit proper meal; *z.* *z.* *z.* *z.*
 professor in ordinary. — 2. (ordnung-
 mäßig) orderly; sein Zimmer ist *z.* *z.*
 gehalten ... is kept in good order
 ... is well kept; *z.* *z.* *z.* *z.* *z.*
 in proper order; *et.* *z.* *z.* *z.* *z.*
 properly or in proper style. — 3. (at-
 bar) *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.*
 person of orderly habits, steady pe-
 son; ein *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.*
 settle) down, to become a usel-
 member of society; *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.* *z.*

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ mus

Orkus (Ork) [lit.] *m*, *inv. myth.* (Unterwelt) Orcus, Hades.
Orlean (Orl) [fr.]; *It. (Biza) *orella'na* *n*, *inv.* (Orl.) (gelbroter Farbstoff) anatta; rocoa, rocoe, rocou. [Orleanist.]
Orleanist (Orl) *n* m, *Orl.* [Orl.) a.]
Orlog (Orl) [ndl.] *m* @d. = Krieg; ~**beck** (Orl) *n* = Orlogped; ~**schiff** *n* = Kriegsschiff. [Orlog-] *n* @d.
Orlog-beck (Orl) [ndl. überlauf-] *n* @d.
Ornament (Orn) [lit. -n] *n* @d., *Orn.* *arch.* (Verzierung) ornament; **Zieren** *v/a*. @ to ornament; to decorate; ~**it** (Orn) *f* @ ornamentation, decoration.
Ornat (Orn) [lit. ornāt-] *m* (n) @d., *Orn.* *ecl.* (clerical) robes, canonicals pl.; official garb; in vollem ~ *f* *co.* in full fig.
Ornitholog (Orn) [grch.] *m* @, ~**e** @ (Vogelfemmer) ornithologist; ~**ie** (Orn) *f* @ (Vogelkunde) ornithology; **Zisch** (Orn) *a*. @ ornithological.
Orographie (Orn) *f* @ (Beschreibung der Gebirge) orography; **orographisch** (Orn) *a*. @ orographical. [Orology.]
Orologie (Orn) *f* @ (Gebirgskunde)
Orpheum (Orp) [lit., *grch.] *n* @: a) (Tonhalle) music-hall; b) (Gesangsverein) choral society. [melodisch]
Orphisch (Orp) *a*. @ Orphean; (melodisch)
Orseille (Orp) [fr., von *Oricella'ri, it. Färber um 1300] *f* @ (Farbstoff aus der Färberflechte) archil, orchil, orseille.
Ort (Ort) [ahd.] *m* @b. 1. place, locality, spot; *math.* geometrischer ~ locus; an allen ~en (aller-2s, -2en) everywhere; ein gewisser ~ a certain place, *euph.* (Abtritt) closet, W.C., lavatory; ✕ Seitengewehr an ~ return arms!; hiesigen ~(es) in this place, in our town; am unrechten ~ in the wrong spot, out of place; ✕ (auch *n*) @d. (Ende des Grubenbaues): vor Ort in (or near the end of) the drift. — 2. meist *fig.*: an ~ und Stelle on the (very) spot; an ~ und Stelle gelangen to arrive at (or to reach) one's destination; das ist hier sehr am ~ that's most appropriate or besitting, *f* it fits in admirably; der Plan ist höheren ~(es) genehmigt worden ... has been approved of by the authorities; et. gehörigen ~(es) melden to lodge information of a th. with the proper authorities or in the proper quarter. — 3. @ *m* u. *n* @b. (Schuster-ahle) awl.
Ort (Ort) [mhd.; *ndl. = 1/4] *m* @b, *e.* (als Maß *pl.* *inv.*; vierter Teil gewisser Münzen, Maße, Gewichte) fourth part.
Ort-band (Ort) *n* @ *e-r* Degenheide: -chape of a leather-saboard. [place.]
Ortschen (Ort) [dim. v. Ort] *n* @ small
Orttern (Ort) [Ort] *v/a*. @a. (die Ecken abstoßen) to plane off the corners, to chamfer. [Mauer: tail-bay.]
Ort-fach (Ort) *n* @ *carp.* zunächst der
orthodox (Ort) [grch.] *a*. @ (rechtgläubig) orthodox; ~**ie** (Ort) *f* @, ~**ismus** (Ort) *m* @ orthodoxy.
Ortho-epic (Ort) [grch.] *f* @, **Ortho-epic** (Ort) *f* @ (richtige Aussprache) orthoepy.
Orthographie (Ort) [mhd. 16. *sae.*; *grch.] *f* @ (richtige Schreibweise) orthography, right (or correct) spelling;

orthographisch (Ort) [grch.] *a*. @ orthographic(al); 2 (*adv.*) schreiben to spell correctly.
Orthoklas (Ort) [grch.] *m* @ *a. min.* (statistisches) orthoclase.
orthopädisch (Ort) [grch.] *a*. @ (auf Gesundheitsmaßnahme bezüglich) orthopaedic(al).
örtlich (Ort) [Ort] *a*. @ local; @ *u. med.* *a.* topical; ~**keit** *f* @ locality, place; (Gegend) vicinity, neighbourhood.
Ortolan (Ort) [lit. Garten-] *m* @d., ~**ammer** *f.* *orn.* ortolan (Emberi'za hortula'na).
Orts-adverb (Ort) *n* @ *gram.* adverb of place; =**angabe** *f* indication of a place, direction, address; =**arme** (Ort) *m* *f* der von j-m Orte unterhalten werden muß pauper maintained by the parish; =**behörde** *f* local authorities *pl.*; =**beschaffenheit** *f* nature of a locality; =**bestimmung** *f.* @ topography; =**bewegung** *f.* @ locomotion.
Ortschaft (Ort) *f* @ (unhabited) place, borough, township, village.
Orts-heit (Ort) [mhd.] *n* @d. Wagenbau: swingle-tree, swing-bar, splinter-bar.
Orts-gedächtnis (Ort) *n* @ memory for places; =**geistliche(r)** *m* local clergyman or minister; **gemäß** *a.* @ local; =**geschichte** *f* local history; =**kenntnis** *f* knowledge of a place; =**kenntnis** *h.* to know (the whereabouts of) a place; =**krantentasse** *f* local sick-fund; =**kunde** *f* = **kenntnis**; =**kundig** *a.* @ acquainted with a locality; =**pfarrrer** *m* vicar, local parson; =**polizei** (=**behörde**) *f* local police (authorities *pl.*); =**sinn** *m* sense (ephenologie: bump) of locality; =**statut** *n* local by-law.
Orts-stein (Ort) *m* @ = Rajeneijenez.
orts-üblich (Ort) *a*. @ customary in a place; =**veränderung** *f* @ change of place, @ locomotion; für Kranke *z.*: change of scenery; =**vorsteher** *m* headman (or chief magistrate) of a place; =**wechsel** *m* = **veränderung**; =**zeit** *f* (die für den Meridian eines Ortes geltende Zeit) local (or meridional) time.
Ort (Ort) [mhd.; *Dhr] *f* @ *arch.*: a) = Dhr; *a.* loop; *Haken* und ~ hook and eye; b) (Ring v. Metall) metal ring.
Ort (Ort) [ägyptisch] *npr/m.* Osiris; **ort** (Ort) *a.* @ Osirian. [Oscar.]
Orskar (Ort) [schw. = Hsen-ger] *npr/m.*
Orsker (Ort) *m* @, ~**in** *f* Orskisch. @ *e-r* *om.* *alt.*: Oscan. [= Osmanli; a. Ottomane.]
Osmane (Ort) [Osman I., 1288-1326] *m* @
osmanisch (Ort) *a.* @ Ottoman; ~**es** Reich *n* (Türkei) Ottoman Empire.
Osmanli (Ort) [Osman I., † 1326] *m* (pl.) *inv.* Osmanli, (true) Turk(s) *pl.*.
Ost (Ost) [mhd.; *Diten] *m* @b. (*abbr.* O.) 1. *↓*, *ast.*. @ East (s. Osten). — 2. = Ostwind.
Ost-afrika (Ost) [Ost] *npr/n.* @ East Africa; =**afrikanisch** *a.* @ East African; =**angela** *npr/n.* (heilige engl. Grasschaften Norfolks u. Suffolts) East Anglia; =**anglisch** *a.* East Anglian; =**asien** *npr/n.* Eastern (or East of) Asia.
Osten (Ost) [ahd.] *m* @ East (*abbr.* E.), Orient, *poet.* *a.* morning.
osten * (Ost) [Dit] *v/a*. @ *i.* orientieren.
Ostende (Ost) [Ost] *npr/n.* @ *a.* Ostend.
Ost-ende (Ost) *n* @ East End.

ostenfibel (Ost) [fr.] *a.* @ (ostenfibel) ostensible. [(Anothenlehre) osteology.
Osteologie (Ost) [grch.] *f* @ anat.
Oster-abend (Ost) [Diten] *m* @ Easter eve; =**ei** (er *pl.*) *n* E. (-jegg(s) *pl.*); =**feiertage** *pl.* E. (-holidays *pl.*); =**fest** *n* E. festival; =**hase** *m* fabulous hare the lays the E. (-jegg); =**ferze** *f.* Cath. ecc. E. (-taper; paschal candle; =**lamm** *n* E. (-lamb, der Zuden; paschal lamb
österlich (Ost) [mhd.; *Diten] *a.* (of or referring to) Easter, pascha
Osterluzei (Ost) [mhd. (P); *It.] *f* @ birth-word (Aristolochi'a demati'sis).
Oster-messe (Ost) *f* @ Easter(-)fest
monat *m* (month of) April; =**montag** *m* Easter(-)Monday.
Ostern (Ost) [ahd.: Easter] *f* *pl.* @ *f.* *inv.* oder *n* @; a) christliche(s) Easter; zu ~ at Easter; b) jüdische(s) (Jewish) Passover.
Österreich (Ost) [ahd. Ost-reich] *npr/n.* @ *z.*: *hist.* ehm. Gaus Gabsburg Deutschland u. Spanien, @ Kaiserreich u. Erzherzogtum Austria.
Österreich (Ost) *m* @, ~**in** *f* @
österreichisch *a.* @ Austrian; östereichisch-ungarisch (EDonarchie) Austr
Hungarian (monarchy).
Österreich-ungarn (Ost) *npr/n.* @
Austro-Hungary.
Oster-sonntag (Ost) *m* @ Easter Sunday; =**wocde** *f* E. (-)week, 10 week; =**zeit** *f* Eastertide; =**zyklus** *ast.*, Chronologie: paschal cycle.
Ost-europa (Ost) *npr/n.* @ East (or East of) Europe; =**riesland** *npr/n.* East Frisia; =**gote** *m.* =**gotin** East Goth, Ostrogoth; =**grenze** eastern frontier or boundary; =**indien** *npr/n.* (East) India, *geh.* *Spr.*: Ea Indies *pl.*; ehm. =**indien-fahrer** *npr/n.* East-Indian; =**indier** (in *f*) *m.* @ **indisch** *a.* @ East Indian, *auch*: Hindu 2e Gesellschaft (1600-1858) East Ind Company; =**kap** *npr/n.* @ East Cap **östlich** (Ost) [Dit] *a.* @ eastern, easterl
Oriental; 2e Länge East Longitu (E. L.); *adv.* 2 von Frankreich (to the east of France).
Ost-london (Ost) *npr/n.* @ East London; =**mark(en pl.)** *f* @ (Pojeu) Eastern Marches *pl.*; =**nord-ost** *m* (ab. ONO.) East-North-East; =**preuße** =**preußin** *f* East Prussian; =**preuß** *npr/n.* East Prussia.
Ostrazismus (Ost) [grch.] *m* @ *a.* *alt.*: (Scherbengericht) ostracism.
ost-römisch (Ost) *a.* @ ~**es** Reich Empire the East, *a.* Byzantine Empire; =**see** *f* @ (the) Baltic (Sea); =**see-provinz** *npr/n.* @ *f* *pl.* Ostlands; Baltic provinces.
Ostung * (Ost) *f* @ = Orientierung.
ost-wärts (Ost) *adv.* eastward; =**wi** *m* @ east(ery) wind.
ostzillieren (Ost) [lit. I *v/n.* (h.) (schwngen) to oscillate. — II ~ *n* *u.* **Ostzillierung** *f* @ oscillation.
Ottaverien (Ost) [lit. Ottave von *v.* *inv.* *pros.* ottava rima
Otter (Ost) [ahd.: otter. *gr.* *Hyd* *m* @ (*f*) *zo.* (Ziisch) otter (Lutra).
Otter (Ost) [mhd.: adder: Ratter] *f* *zo.* adder (Viperina).

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaumerisprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

Otter(n)balg (♂...) m ♂ otter's skin; fang (=fänger) m catching (catcher) of otters; 2gezücht(e) n, fig. bibl. generation of vipers; 2jagd f otter-hunting.

Ottili-e (♂(-)) [ahd.] npr/f. ♂ ♂. (Wn.) Ottilia.

Otto (♂-) [ahd.] npr/m. ♂ ♂. (pl. auch Ottonen: ♀) (Wn.) Otto, Otho.

Ottomane (♂♂) [türk.] I m ♂: ~ n pl. Ottoman. — II [fr.] f ♂ (türk. Sofa) ottoman.

Ottomanisch (♂♂) a. ♂ = osmanisch.

Ouvertüre (♂(-w♂-)) [fr.] f ♂ (Einleitungsspiel) overture.

Oval (-w♂) [lt.] I a. ♂ (eiförmig) oval. — II ~ n ♂. oval.

Oval-drehbank (-w♂...) f ♂, =weck n Drehleiter: oval lathe.

Ovarium (♂(-w♂-)) [lt.] n ♂ anat. u. ♀ (Eierstock) ovary.

Ovid (♂-w♂) [lt. Schöpfer] npr/m. ♂ ♂ ♂. (röm. D., † 17 n. Chr.) Ovid(ius); 2iſch, ~iſch a. ♂ Ovidian.

Ö. W. abbr. = österreichische Währung Austrian currency.

Oxal-äther (♂...) [grch.] m ♂ chem. oxalic ether (C2(CO2H2)O4); 2säure f = Kleeſäure; 2säure-salz n oxalate.

Oxhoſt (♂) [ndf. Oxſenhaus] n ♂, ♂. (Maß inv.) (eum. diſch. Füllmaß) = 1 1/2 Ohm, f. Ohm) hogthead. [chloride.]

Oxychlorid (♂(-w♂-)) n ♂. chem. oxy-)

Oxyd (♂-) [grch.] n ♂. chem. (höhere Sauerſtoſſverbindung; ant. Drydul) oxide, oft durch das Suffix ...ie bezeichnet, zB. Kupfer-oxyd cupric oxide; mit Waſſer verbundenes ~ hydroxide; in ein ~ verwandelt to oxidize.

Oxydation (♂(-w♂-)) f ♂ = oxydieren II; 2s-flamme f ♂ oxidizing fl. me; 2s-mittel n oxidizing agent, oxidizer.

Oxyd-beſchlag (♂...) m ♂, 2häutchen n, chem. layer, film of oxide; 2hydrat n hydroxide.

oxydierbar (♂♂-) a. ♂ chem. oxid-(iz)able; 2teit f ♂ oxidability.

oxydieren (♂(-w♂-)) I v/a., v/n. (in) und ſich 2 v/refl. ♂ (mit Sauerſtoſſ verbinden, ein Oxyd bilden) to oxidize. — II ~ n ♂ n. DUNG f ♂ oxidation, oxigenation, des Eisens zc. auch: rusting.



Oxydul (♂(-w♂-)) [grch.] n ♂. chem. (niedere Sauerſtoſſverbindung; ant. Dryd, Superoxyd) lower oxide, protoxide, oft durch das Suffix ...ous bezeichnet, zB. Kupferoxydul cuprous oxide.

Oxygen (♂(-w♂-)) [grch.] n ♂. (Sauerſtoſſ) oxygen (O); 2gas n ♂ oxygen gas.

Oxytonon (♂(-w♂-)) [grch.] n ♂ grch. gr. (Wort mit Akut auf der letzten Silbe) oxytone.

Ozean (♂-) [grch.] m ♂. (großes Meer) ocean; 2iden (♂(-w♂-)) fpl. ♂ (Züchter des Steinos) Oceanides pl.; 2i-en (♂(-w♂-)) npr/n. ♂. = Auſtralien; 2zeaniſch (♂(-w♂-)) a. ♂ oceanic.

Ozelot (♂(-w♂-)) [mer.] m ♂. zo. (Pardel-tige) ocelot (Felis pardalis).

Ozokerit (♂(-w♂-)) [grch. Nieſchwachs] m ♂. chem. = Erdwachs.

Ozon (♂-) [grch. riechend] n ♂ chem. (freier Sauerſtoſſ) ozone; in ~ verwandelt to ozonify; 2erzeugend (♂(-w♂-)) a. ♂ ozoniferous; 2haltig a. ozonic, ozoniferous; 2(i)ieren (♂(-w♂-)) v/a. ♂ (mit Ozon verſetzen) to ozonize; 2meſſer m ♂ ozonometer; 2meſſung f ozonometry; 2reich a. rich in ozone.

p (♂) n, inv. (Buchſtabe) P, p. chem. Symbol für Phosphor.

p. abbr. = Vater; Paſtor.

p. (ſib. ♀) abbr. = piano; a. = pag.

p. a. abbr. = pro anno [lt. jährlich] annually; auf Briſen: per Adreſſe.

pāan (♂-) [grch.] m ♂. d. (Triumph-ſied) pāan, ſong of victory.

paar (♂) [ahd.] pair; *lt. pār gleich) I n ♂, ♂., dim. Pärchen (♂-) n ♂ (zwei zſ. gehörige Dinge, Perſonen deſſelben Art) pair; (zwei gleichartige, mit-ea. verbundene Dinge, auch Perſonen zſ. verſchiedenen Geſchlechts) couple; ein ~ Schuhe, ſechs ~ Handſchuhe a (or one) pair of boots, ſix pair(s) of gloves; ein liebendes (ein verheiratetes) ~ a loving (a married) couple; es tanzten 6 ~ e ſix couples vere dancing; ſie ſind ein ~ geworden they became man and wife, they made a match of it; ein ~ Ochſen a pair (or yoke) of oxen; ein ~ Neſ-ſchneider zc. a brace of partridges. &c.; adv. ~ und ~, ~ bei ~, bei (od. zu) ~ ein y twos, two and two, in pairs or couples; zu ~ en treiben [corr. aus am Barren (zur Krippe zurück) treiben] to put to flight, to rout. — II paar

♂: a) (zſ. gehörig) forming a pair; die Handſchuhe ſind nicht 2 the gloves are odd, they are odd gloves; Spiel: ober un2? even or odd?; b) von Pächtern (durch zwei ohne Neſt teilbar) even. — II unbeſtimmtes Zahlwort: 2 inv. (nicht et, einige) a few; ein 2 Fülle ſome (or few) caſes; deine 2 Sachen what few things you have; in ein 2 Tagen (with-) in a few days; ein 2 tauſend Menſchen some thousands of people; mit ein 2 Worten with (or in) a few words; a 2 Zeilen ſchreiben to write a line

or two; ſchreiben Sie mir ein 2 Zeilen! drop me a line!

paaren (♂-) I v/a. 1. Zauben zc. 2 (zu e-m Paare verbinden) to pair ..., Handſchuhe zc. to match; (gleich zu gleich geſellen) to couple, to assort; (vereinigen) to join, to unite, (hingugeſellen) to associate. — II ſich 2 v/refl., biſw. 2 v/n. (h.) 2. to pair, to form a couple; (ſich begatten) to pair, mate, copulate; (ſich vereinigen) to join, to unite. — III ~ n ♂ 3. = Paarung. — IV ge- paart p.p. u. a. ♂ 4. paired, coupled. — 5. (paarweiſe vorhanden) in twos, twinned; anal., math., &c. ♂ conjugate, ♀: ♀ geminate, geminous, didymous.

paarig (♂-) a. ♂ in pairs or couples; ♀ 2 (adv.) geſiebert: ♂ paripinnate; 2 geteilt: ♂ dichotomous.

paar-mal (♂-) adv.: ein 2 a few times.

Paarung (♂-) f ♂ pairing, matching; coupling; union; Begattung copulation.

paar-weiſe (♂, ♂) a. ♂ u. adv. in pairs or couples, by twos; 2 geh(e)n to walk two and two, to march in double file; 2 ordnen to arrange in pairs, to pair; ♀ 2 wachſend: ♂ didymous.

Paar-zehner (♂...) m ♂ zo. ♂ artiodactyl; zeit [paaren] f pairing-time, ſeaſon for pairing (birds, &c.).

Pacht (♂) [udd., *lt. pacta] f ♂ (m ♂ b.): a) tenure of land, tenancy (vgl. ~ ver- trag); in ~ geben (miehen) to let out (to take) on lease; in ~ h. to farm, rent; b) = Pachtgeld. [of a lease.]

Pacht-anſchlag (♂, ♂) m ♂ valuation/ paſchbar (♂) a. ♂ leasable.

Pacht-beſitz (♂...) m ♂ leasehold (prop- erty); brief m = vertrag.

pachten (♂) I v/a. = zu take on lease, to farm, rent. — II ~ n ♂ = Pachtung 1.

Pächter (♂), mit Pächter (♂) [pachten] m ♂, ~ in f ♂ farmer (wife), (female) tenant, leaseholder, lessee.

Pacht-geld (♂) n ♂ rent of a farm, farm-rent, zu höher: rack-rent; 2gut n leasehold estate, farm(ed land); 2herr m owner (of a farm); 2hof m farm; 2kon- tract m = vertrag; 2ſchilling m = geld.

Pachtung (♂) f ♂ 1. taking on lease, &c. (i. pachten I), tenancy. — 2. = Pachtgut.

Pacht-vertrag (♂) m ♂ lease (hold deed); 2weife adv. on lease; 2zeit f term of lease; nach Ablauf der ~ at the expiration of the lease, when the lease expires; 2zins m rent(al).

Pachulle (♂) [poln. pacholek Knappe] m ♂ typ. (Geſtze) printer's devil.

Pack (♂) [ndd.: pack] I m (n) ♂, ♂, ♂. 1. packet, package, parcel, ♂ (Pakten) bale; ~ Paviere pile (or bundle) of papers. — 2. (beſtimmte Menge) parcel; ~ von 20 Stück ſcore. — 3. (Gepäck) luggage; mit Saſt und ~ (urſpr. ✕) with bag and baggage. — II n ♂. (o. pl.) 4. (gemeines Volk) rabble; Eriſchw. ~ ſchlägt ſich, ~ verträgt ſich cads' fight- ing when ended is very soon mended.

Pack-an P (♂) m ♂ inv. a) police- man, P copper; b) big (watch-)dog, a. Holdfaſt; 2bengel (♂...) m ♂ (Stoß zum Schützen von Warenballen) pack- ing-stick, woadler; 2bind-faden m pack- ing-cord, twine.

Päckchen (♂) n ♂ (dim. v. Pack) small package or parcel; Eriſchw. jeder hat ſein ~ zu tragen each one (of us) has his burden to carry or his own troubles.

Pack-eis (♂) n ♂ pack-ice.

Packen (♂) I v/a. = zu take on lease, to farm, rent. — II ~ n ♂ = Pachtung 1.

packen ² (v) ² I v/a. 1. to pack (up), to do up in parcels, in Säufen: to pile up; in e-n Koffer ² to pack up in a trunk or box — 2. a) (feine) Koffer ², sein Gefellen ², abs. ² to pack up, to be off, to clear out; b) die Taschen zc. voll ² to cram (or fill) one's pockets, &c. — 3. (herbaffnen) to seize (roughly), to lay hold of, to clutch, beim Stragen: to collar, mit den Krallen: to claw, von Raubvögeln: to pounce upon; fig. er versteht es, seine Zuhörer zu ² he knows how to work up (or impress) his audience; ² darstellen: to depict in a striking manner, to hold up to life; thea. ein ² Stück a powerful (or sensational) play, F a fetching piece; e-e ² Szene a touching (or thrilling, stirring) scene. — II sich ² v/resp. 4. F (sich eilig davon m.) to decamp, F to bundle off, to hook it; packt euch! be off!, out you go! — III ~ n ² 5. f. Packung I n. 2.

Packer (v) m ² 1. packer. — 2. Schwarzmalb, v. Aßreißfäulern: commission-agent. — 3. hunt. (hund, ber die Beute anpackt) large boar-hound or coursing-dog.

Packerrei (v) f ² (das Packen) packing; das ist eine schlechte ~ that's badly packed.

Packerlei (v) f ² = Gepäck.

Packer-lohn (v) m (n) ² packer's wages pl., cost of packing.

Packesel (v) m ² a) sumpter-mule; b) fig. drudge, slave. [twyer] pakfong.]

Packfong (v) [chin.] n ² (chinesisches Weisf) pack-garn (v...) n ² = Bindfaden; -haus n, -hof m ² a) in Fabriken: yard for packing; b) Zollweien: bonded warehouse, docks pl.; -kammer f: a) ² packing-room; b) ² goods-office; -kasten m packing-case; -knecht m packer; -korb m hamper, für Porzellan zc.: crate; -kosten pl. charges for (or cost of) packing; -laden, -leinen n, -leintwand f, -linnen n pack- (or sack-)cloth, canvas for packing; -maschine ² f packing-machine, bundle-press; -meister m ² und ² foreman of packers; -nadel ² f packing-needle; -papier ² n packing-paper, brown paper; -pferd n pack- (or baggage-)horse; sumpter; -raum m: a) packing-room; b) eines Wagens: boot; c) ² stowage-room); -riemen ² m saddle-strap; -sattel m pack-saddle; -träger m porter; -tuch ² n packing-cloth.

Packung (v) f ² 1. (zu packen² 1.) packing (up); eines Wagens: loading. — 2. (zu 3.) seizure, collaring. — 3. ² mach. (Sicherung) packing-(tow). — 4. Wasserur: (Einpackung) packing.

Packwagen (v...) m ² luggage- (or goods-)van (a. ...); ² baggage-cart; -weien n packing (m) luggage department; -zeug n things pl. used for packing; -zwirn m pack-thread.

Pädagog, ~e (v) [grch. Anabener] m ², ² (Erzieher) pedagogue, educationist, b.s. pedant; ~if (v) f ² pedagogics, educational science; ~isch a. ² pedagogical, educational; ~ium (v) n ² educational establishment; (höhere Schule) college.

Padde P (v) f ² norrb. (Frosch) frog; (Arzte) toad, ehm.: paddock.

paddeln F (v) v/n. (h.) ² a. to paddle.

Päderast (v) [grch. Anabener] m ² pederast, sodomite; ~ie (v) f ² pederasty, sodomy.

Padijchah (v) [perj.] m ² (Großherr, Titel des Sultans u. Schahs) padishah.

paß (v) (Lautnachahmend) I int. 1. (bib. e-n Schuß nachahmend) bang!, pop!; F fig. ganz ² sein to be astounded or flummuxed or struck of a heap. — II Paß m ² b. 2. (Schuß) report of a gun. — 3. (zug beim Tabakrauchen) whiff.

passen (v) [nhd.] v/n. (h.), bism. v/a. ² to whiff; (nach rauchen) to puff away at one's pipe; F fig. daß es nur so paßt with a vengeance or vehemence; drauf los ² (schießen) to pepper (or pop) away.

pag. abbr. = pagina [it. Seite].

Page (v) [fr.] m ² 1. page. — 2. dress-holder (= Aufschützer).

Page-bienjt (v) m ² duties pl. of a page; -freud m page's frolic or trick; ~e pl., auch: boyish pranks pl.

Pagina (v) [it.] f ² (Seite) page, ² pagina, ² typ. folio.

paginieren (v) [it.] I v/a. ² ein Buch: to paginate, to mark the pages of. — II ~ n ² u. Pung f ² pagination.

Paginiermaschine (v) (v) m ² paging-machine.

Pagode (v) [indisch] f ² (h a. m ²): a) indischer, chinesischer Götzentempel; b) Bildfigur; c) ehm. ind. Goldmünze: pagoda; 2n-artig a. ² (auch Lucht) (v) a. ² pagoda-like. [law!, pshaw!]

pah (v) [lautn.] int. ²! pooh!, lo!,

Pair (v) [fr.] m ², ~in f ² (Mitglied der Deputierten) peer, f peeress.

Pairschaft (v) f ² peerage.

Peers-kammer (v) f ² Chamber of Peers, House of Lords; -schub m batch (or wholesale creation) of peers; -würde f peerage.

Palet (v) [fr. paquet m; *Paß] n ² c. a. packet, parcel; ~e pl., oft: packages pl.; ~ Nadeln paper of needles; typ. ~ jeßen to compose in slips; ² ~ Robeisenstücken: faggot.

Palet-ausgabe (v) f ² parcel-delivery; -beförderung f carriage of parcels; -beförderungsgesellschaft f parcel-delivery company; in die oit: Pickford's; -boot ² n (Postdampfer) packet-(boat), mail-boat, auf dem Atlantischen Ocean: Transatlantic liner; -porto ² n postage (or carriage) for parcels; -post ² f parcel-post; -wagen m parcel-delivery van.

Pakfong ost. = Packfong.

Pato (v) n ² zo. (peruanische Kameltiere) alpaca (Auchenia pacos).

Pakt (v) [it.] m ² (b.), ~ um (v) n ² [it.] (Abmachung) compact, agreement; e-n ~ schließen, auch paktieren (v) v/a. u. v/n. (h.) ² to agree upon; to make a compact or an agreement, to come to terms, to settle (matters); (ausbedingen) to stipulate, to covenant; to claim, to demand.

Paladin (v) [it.] m ² d. (Held bsp. im Gefolge Karls des Großen) paladin.

Palais (v) [fr.] n ² = Palaß.

Palantín (v), a. ² [ft. Bett] m ² (Sänfte mit Seitenöffnung) palankee

Paläo-graph (v) [grch.] m ² (Stein alter Schriftarten) palaeography, ... is ~ie (v) f ² palaeography; 2ij (v) a. ² palaeographic(al).

paläolithisch (v) [grch.] a. ² (frühere Steinzeit betreffend) palaeolithic.

Paläontolog, ~e (v) [grch.] m ² ² palaeontologist; ~ie (v) ² (Urweltkunde) palaeontology.

Palais (v) [nhd.; fr. palais; *It. Palatium (röm. Kaiser auf dem *Palatinisch Hügel)] m ² Ob. palace; 2-artig a. palatial; ~dame f ² lady of the court

Palästina (v) [grch.] n ² (Land Westasiens) Palestine; palästini a. ² Palestinian, Palestinian.

Palästina (v) [grch.] f ² (Stein) (steine) palæstra. [court-revolution]

Palast-revolution (v) f ² (Saunen...) a. ² palatal; ~laut m ² palatal sound

Palatin (v) [it.] m ² d. 1. röm. (hoher Beamter) palatine. — 2. = Pfalzgraf. [Berg m Palatine Hill]

palatinisch (v) a. ² palatine; ~ Palast-injeln (v) npr/pl. (beut bei den Karolinen) Pelew Islands pl.

Palatet (v) [fr. t., *ndl.] m ² (Überzieher) overcoat, greatcoat, top-coat; ~wärder F m ² stealer of overcoat

Palette (v) [fr.] f ² paint. (Farbtafel) palette.

Palimpsest (v) [grch. wieder abgetragene] m, n ² a. (zweimal beschriebenes Pergament) palimpsest.

Palingenese (v) [grch.] f ² (Wiedergeburt) palingenesis.

Palisade, mit ² [nhd.; fr. palissade] *It. Pfahl] f ² (Schanzwehr) palisade; ~n-reihe (v) f ² row of palisade; ~n-verhängerung f stockade.

palisadieren (v) [fr.] I v/a. ² to palisade, to stockade. — II ~ ² und Pung f ² palisading.

Palisander (v) n ² (Brosam) m ² rosewood, palisander (Jacaranda)

Palladium (v) [grch.] n ² 1. myt. u. fig. (schönheitsweises Metall) palladium. 2. ² chm. (bläulichweißes Metall) palladium (Pd); ~säure f ² palladic acid

Pallas (v) [grch.] npr/f. inv.: a) myt. = Athene Pallas (Athene), Minerva b) ast. Planetoid: Pallas.

Pallasch (v) [russ.] m ² a. cut-an-thrust sword, broadsword.

Palliativ (v) [it. Bemäntelung] n ² bsp. med. palliative; ~maßregel f ² palliative measure; ~mittel n ² palliative

Pallium (v) [it.] n ² (Bergewand) n. eocl. (Erzbischofsmantel) pallium.

palu-artig (v) a. ²: ² palmaceoer -baum ² m ² palm-tree; -blatt ² f ² palm-leaf (a. arch.); -bohrer m, e palm-borer or weevil (Calandra palmorum); -butter f ² palm-butter.

Palme (v) [ahb.; *It. palma] f ² 1. (Palmbaum) palm-(tree) (Palma). 2. (Palmbaum) palm-(branch); fig. die des Sieges errichten to carry off (or be away) the palm. — 3. = Palmweipalmen ² [it.] v/a. ²: ein ² zu hant a cable hand over hand.

almen-farne φ (♂...) *m pl.* ♂: Cycalaceae; **hain** *m* grove of palm-trees, palm-grove; **haus** *n* f. Palmhaus; **hohl**, **hohle** *z.* f. Palm-...; **wespe** *f*, *nt.* palm-wasp (*Polybia palmarum*). **abnette** (♂♂) [*fr.*] *f* ♂ *arch.* (palmstammige Verzierung) palmette, (decorative or conventional) palm-leaf. **almetto-palme** φ (♂♂♂) [*span.* *palmito*] ♂ *palmetto* (*Chamaerops palméto*). **alm-haus** (♂♂) *n* ♂ palm-house, almyer, palmetum. **alnig** (♂) *a.* ♂ *palmy*, palmiferous, overed (or grown) with palms. **almn** (♂) [*neu-lt.*] *n* ♂ *Ed.* (Stoßnussunter) coco(nut butter); **Palmitin** φ (♂♂) *n* ♂ *Ed.* *chem.* (fester Bestandteil des Palmöls) *palmitic acid* (C₁₆H₃₂O₂); **säure** *f* ♂ *palmitic acid* (C₁₆H₃₂O₂). **alm-fern** (♂...) *m* ♂ palm-kernel or nut; **fern-öl** ♂ *n* palm-oil; **hohl** *m* *Spießflosse* der Stölpalm; **alm-cabbage**; **il-e** φ *f* yucca; **öl** ♂ *n* palm-oil; **öl-felz** *f* palm-soap; **reich** *a.* = *palmy*; **ontag** *m*, *eocl.* Palm Sunday; **wachs** *n* palm-wax (von *Ceroxylon andi cola*; Südamerika); **waldchen** *n* grove of palm-trees; **wedel** *m* palm-branch or frond; **weide** φ *f* English palm, cat-willow, sallow (*Salix caprea*); **wein** ♂ *m* p-wine, toddy; **zucker** *p.*-sugar, E-W-S. Jaggery; **zweig** *m* branch of a palm-tree). **papas** φ (♂♂) [*span.*] ♂ *peruv.* Ebene) *pl.* ♂ *Ed.* Südamerika: *pampas pl.* **pamphlet** \bar{r} (♂♂) [*fr.*, **engl.*] *n* ♂ *Ed.* (ungedr.) pamphlet; **ijst** (♂♂) *m* ♂, **schreiber** *m* ♂ pamphleteer. **pan** (♂) [*grch.* *Pan* (Pan)] *npr/n.* ♂ *Ed.* *myth.* (grch. Girtengott) Pan. **panama** φ (♂♂) *npr/n.* ♂ *Ed.* Panama; **ange** *von* ~ in Zentralamerika Isthmus of Panama; **hut** *m* ♂ Panama hat; **kanal** *m* Panama Canal. **panathenäen** φ (♂♂♂) *pl.* *inv.* grch. *Myt.*: ist der Stätte zu Athen) Panathenäen *pl.* **panacee** (♂♂♂) [*fr.*, **grch.*] *f* ♂ (Mittel aller Krankheiten) panacea, universal remedy. **panämonium** (♂♂♂) [*grch.*] *n* ♂ *Ed.* *myth.* *ort* böser Geistes) pandemonium. **panecten** (♂♂) [*grch.*] *pl.* *inv.* (Samenbeides *panis juris*) *Pandeets pl.*; *a.* = Digeften. **panemie** φ (♂♂) [*grch.*] *f* ♂ (über ein großes Volk verbreitete Krankheits) *pandemia*. **panora** (♂♂) [*grch.*] *npr/f.* ♂ *Ed.* *myth.* *panora*; **büchse** *f* ♂ aus der alles mögliche Unheil entspringt) Pandora's box. **panjab** φ (♂) [*ind.* *pandsch(s)-ab* (Hindostan)] *npr/n.* ♂ *Ed.* Nordindien: *injab*, Panjab. **panor** (♂) [*lat.* *Pandorium* ob. ~ (St.)] *m* ♂ *Ed.* (X. ungarischer Infanterie) *pandoor*, *andour*; *fig.* (Marodeur) *marauder*. **panee** φ (♂) [*ndl.*; *fr.* *panneau*; *mlt.*; *u.* v. **lt.* *panis* Futter] *n* *Ed.*, *carp.* (Abnung e-Zür zc.) *panel*; *wainscoting*; **panee** φ (♂) [*mlt.*] *f* ♂ *Ed.* *Ed.* *Personen* *panee*; *panel-furring*. **panee** φ (♂♂) *v.a.* *carp.* to *panel*. **panegyric** (♂♂♂) [*lt.*, **grch.*] *m* ♂ *Ed.* *laegyrice* (= Lobrede). [*pipes pl.*] **pan-flöte** (♂♂♂) *f* ♂ *pan-pipe* (Pandeon) **panier** (♂) [*nlh.*; **fr.* *bannière* *f*; v. *panner*] *n* ♂ *Ed.* = *Banner*.

panieren (♂♂) [*fr.* *panier*; **lt.* *panis*] *v.a.* ♂ *Ed.* *Ed.* (mit Ei u. geriebenem Brot bestreuen) to cover (or dress, sprinkle) with eggs and bread-crumbs. **panik** (fr. ♂♂, *bij.*: ♂) [*fr.* von *grch.* Pan als Dämon bösester Schrecken] *f* ♂ *Ed.* *panic*, *stampede* (*a.* ♂); von *e-r* ~ ergriffen werden to be seized with a panic; **2-artig**, **panisch** (♂) *a.* ♂ *panicky*; **panischer Schrecken** *panic* (fear). **pankratius** (♂♂♂) [*grch.*] ♂ *Ed.*, **pankratz** (♂♂) *npr/m.* *eocl.* (Eisheilige) *Panocras*. **pancreas** φ (♂♂) [*grch.* *pankreas*] *n.* *inv. anat.* (Bauchspeicheldrüse) *pancreas*. **panne** * (♂) [*fr.*] *f* ♂ *Automobilweiser* (Nicht-mehrvorwärtskommen) *eine* ~ *h.*, *in der* ~ *sein* to come to a standstill or a dead stop. **pannonen** φ (♂♂) [*npr/n.* *Ed.* *Myt.*: (röm. Donauprovinz zu. Save u. Donau) *Pannonia*; **pannonen** *cr(in)* *f* ♂ *m* ♂, **pannonisch** (♂♂) *a.* ♂ *Pannonian*. **panorama** (♂♂♂) [*grch.*] *n* ♂ *Ed.* (Rundbild) *panorama*; **panoramisch** *a.* ♂ *panoramic* (view, &c.). **panschen** (♂♂) *v.n.* (h.) *u.v.a.* ♂ = *manfchen*. **panischer** (♂) *m* ♂ *1.* = *Manfcher*. — *2.* *oit* in *3* *ffgen* für (Verz.) *Jäffcher*, *f.* *3*. *Weinpan*(u) *f* *cher*. **panse** (♂) [*ind.*: *pa(u)nech*; **fr.* *pansef*] *f* ♂, *mit* ~ *n* ♂ *1.* *zo.* (erster Magen der Wiederkäuer) *farding-bag*, *rumen*. — *2.* *weit* *z.* = *Panzen*. **panslawismus** (♂♂♂) [*grch.*] *m* ♂ (slawische Einheitsbezeichnung) *panslavism*. **panslawist** (♂♂) *m* ♂, **slaw** (♂♂♂) *a.* ♂ *Panslavist*, *a.* auch: *Panslavic*. **pantheismus** φ (♂♂♂) [*grch.*] *m* ♂ *phls.* (Glaube, daß das Welt-*al* Gott sei) *pantheism*: **pantheist** (♂♂♂) *m* ♂, **in** *f* ♂ *pantheist*; **pantheistisch** (♂♂♂) *a.* ♂ *pantheistic*. **pantheon** (♂♂) [*grch.*] *n* ♂ *Myt.*: Tempel aller Götter; jetzt: *Museumsgebäude*) *Pantheon*. **panther** (♂) [*ahd.*; **grch.*] *m* ♂ *zo.* *panther* (*Felis pardus*); *schwarzer* ~ *black leopard* (*Felis melas*); **2-artig** (♂...) *a.* ♂ *panther-like*; **fell** *n* ♂ *panther's skin*; **fell** *pl.* *zo.*: *pardina pl.*; **tier** *n.* *zo.* = *Panther*. **panthe** *no* *rd.* (♂♂) [*fr.* *patin m*] *f* ♂ (Holzschuh) *patten*, *clog*. **pantoffel** (♂♂) [*nlh.*; *it.* *panto'fola f*; **grch.*] *m* ♂ (oit *+* ♂) *1.* *slipper*; *in* ~ *n* *gehen* to go about in slippers; to wear (thin) house-shoes; dem *Papste* den ~ *füssen* to kiss the Pope's toe. — *2.* *fig.* *unter* dem ~ (der Herrschaft der Frau im Hause) *steh(e)n* to be under petticoat-government; er *steht* *unter* dem ~, *sie* *sitzt* *ihn* *unter* dem ~, *a.* *he* *is* *henpecked* or *wife-ridden* or *F* *too* *much* *married*, *she* *has* *him* *under* *her* *thumb*. **pantoffel-blume** φ (♂♂...) *f* ♂: *calceolaria*; *göförmig* *a.* ♂ *shaped* like a slipper; **held** *m* *henpecked* husband (vgl. *Pantoffel 2*); **holz** ♂ *n* *cork(-bark)*; **macher** *m* *maker* of slippers; **regiment *n* *Pantoffel 2*; **ritter** *m* = *held*. **pantomime** (♂♂) [*grch.*] *f* ♂ (Gebärden-spiel) *antomime*, *dumb show*. **pantomimisch** *a.* ♂ *antomimical*; *darstellen* to act in dumb show. **pantschen** (♂) = *panfchen*.**

Panzen (♂) *m* ♂ *1.* (Baust) *paunch*, *belly*. — *2.* = *Panfen*. **Panzer** (♂) [*nlh.*, **it.*] *m* ♂ *cuirass*, coat of mail (vgl. *Saruisch 1*); \downarrow *e-s* *geschiffes*: *armour*, *iron* (or *steel*) *casing*. **Panzer-ärmel** (♂...) *m* ♂ *vambrace*; **panzer-batterie** φ *f* *protected battery*; **deck** \downarrow *n* *armoured deck*; **drach-turm** *bst.* \downarrow *n* *revolving armoured turret*; **flotte** \downarrow *f* *fleet* of ironclads. (or ironclad) *frigate* \downarrow *f* *armoured* (or ironclad) *frigate*; **geschwader** \downarrow *n* *squadron* of ironclads; **granate** \times *u.* \downarrow *f* *armour-piercing shell*, *armour-piercer*; **handschuh** *m* *mail glove*, *gauntlet*; **hemd** \times *m* *mail-shirt*; **hosen** \times *f pl.* *breeches pl.* of *mail*; **sette** φ *f* *Myrmach.*: *curb-chain*; **kreuze** *m pl.* *zo.*: \downarrow *palinurida pl.*; **kreuzer** \downarrow *m* *armoured cruiser*. **panzern** (♂) *v.a.* *und* *sich* *2* *v/refl.* ♂ *a.* to dress in *mail*, to arm with (a coat of) *mail*; \downarrow to *armour*, to *plate*, to (en)case in *steel*; *sich* *2* to put on *mail* or (an) *armour*; *fig.* to arm o.s., to get ready (for a contest); *gepanzert* *mail-clad*, *clad* in *mail* or in *armour*, *clad*, *armoured*, *iron-clad*, *steel-clad*, *zo.*: \downarrow *loricate*; *mit* *gepanzerten* *Fäuf* *with* the *mailed fist*; *gegen* *alle* *Widerwertigkeiten* *gepanzert* *steeled* (or *armed*) *against* *all* *reverses*. **Panzer-platte** \times (♂...) *f* ♂ *armour-plate* or *-plating*; **reiter** \times *m* *cuirassier*; **ring** *m* *mail*; **rost** \times *m* *coat* of *mail*, *mail* (coat); **schiff** \downarrow *n* *armour-clad* (or *armoured*, *ironclad*) *ship*, *ironclad*; **schild** * \times *für* *Geschütze*: *protecting shield*; **stier** *n.* *zo.* *armadillo* (*Dasypus*); **turm** *m*: *a*) \times *frt.* *armoured* (or *armour-plated*) *turret*; *b*) = *Drehturm*; **turm-geschütz** \downarrow *n* *turret-gun*; **turm-schiff** \downarrow *n* *turret-ship*, *edm.* *monitor*. **Panzerung** (♂♂) *f* ♂ (dressing in) *mail*. \downarrow *armour* (ing), *steel-casing*, *-plating*. **Panzer-wangen** (♂...) *f pl.* ♂ *ichth.* *mailed-cheeks pl.* (*Gamitie* *Cataphra'ctis*); **zug** *m* \times *armoured train*. **Päon** (♂) [*grch.* *paon*] *m* ♂ *Ed.* *pros.* (Versfuß aus 3 kurzen und 1 langen Silbe: *u u u u u u u u u u*) *paon*. **Päoni-e** φ (♂♂) [*grch.* **Päon* *Götter-art*] *f* ♂ (Pflanzstume) *peony* (*Paeonia*). **Papa** (♂, *jübd.* ♂) [*nlh.*; **fr.*] *m* ♂ (*dim.* *achen* (♂♂, ♂♂) *n* ♂) *papa*, *pa*, *F* *dad(dy)*. **Papagei** (♂♂) [*ndl.*, *fr.*, **ar.*] *m* ♂ *Ed.* *u.* ♂ *orn.* *parrot* (*Psittacus*), *F* *Poll(y)*; *schwätzen* *wie* *ein* ~ *to* *chatter* (or *jabber*) *like* *a* *parrot*; **2-artig** (♂...) *a.* ♂ *parrot-like*; **fish** *m* ♂ *ichth.* *parrot-fish* (*Scarus*); **grün** ♂ *n* *parrot-green*; **taucher** *m.* *orn.* *puffin*, *coultter-nel* (*Mormon* *arctica* oder *frat'cula*). **Papageno-flöte** φ (♂♂♂) *f* ♂ *Papageno's* (magical) *flute*. [*Poll(y)*] **Papageno** (♂) *n* ♂ (*dim.* von *Papagei*) *f* **Papier** (♂) [*nlh.*: *paper*; **grch.* *f.* *Papirus*] *n* ♂ *Ed.* *1.* *paper* (*f.* *Bogen 7*, *Buch 5*); *bunte* ~ *coloured paper*; *geleimtes* ~ *sized paper*; *liniertes* ~ *ruled paper*; *zu* ~ *bringen* to put on (or to commit to) *paper*, to write down; *Sprichw.* *f.* *geduldig*. — *2.* *

♂ scientific; ♀ botanical; ♁ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ⓧ postal; 🚊 railway.

(Wert-)~ paper; russische (spanische) ~ Russian (Spanish) bonds pl.; schlechte ~ worthless stock, F rubbish; (Stants-) ~ government bonds or securities pl.; die ~ steh(e)n gut (schlecht) the stocks are high (low).

Papier-abfälle (u... m pl. @, = abgänge m pl. waste paper; = adel m = Brief-adel; = artig a. @ like paper, & papyraceous, ... itious; = blume f. a) @: & xeranthemum; b) künstliche: artificial paper flower; = bogen m sheet of paper; = boot n = = nautifus; = brei @ m paper-pulp; = drache m (paper) kite; = druder @ m paper-stainer.

papieren (u) a. @ (D9) 1. (of) paper. — 2. fig. (existing only on) paper; imaginary; 2er Stil prosy style.

Papier-fabrik (ant m) f (u... @) paper-manufacture(r); = fecten m scrap of paper; = form @ f paper-mould; = for-unt n size of paper; = geld @ n (ant. harte Geld) paper money; vgl. = währ-ung; = geschäft @ n: a) paper-trade; b) dealing in stocks; = handel @ m paper-trade; = händler(in f) m paper-merchant, in kleinen: stationer; = hand-lung f stationer's shop; = kohle @ f paper-coal, & papyraceous lignite; =korb m paper-basket; = fragen m p-collars; = laden m = = handlung; = maché @ (pä-pie' mä-jché') [fr.] n @ (hart gewordener Papierteig) papier mâché; Teobrett aus ~ papier-mâché tray; = macher(in f) m (u... @) paper-maker; = maulbeer-baum m paper-mulberry (Broussonetia papyri'fera); = messer n paper-knife; = mühle @ f paper-mill; = narzisse @ f paper-narcissus (Narcissus papyra'ceus); = nautifus m. zo. p-nautilus (Argonaui'ta argo); = prüfer @ m Maschine: paper-tester; = prüfung f p.-testing; = schere f large scissors pl. (for cutting paper); = schirm m paper screen; = schneide-maschine @ f paper-cutting machine, p.-cutter; = schmitel n pl. p.-shavings pl.; = stereotypie @ f paper stereo-process, p. stereotyping; = stoff m, = teig m = = brei; = streifen m strip (of or slip) of paper; = tapete @ f wall-paper, paper-hanging; = tiite f paper bag; = umlauf @ m p.-circulation; = valuta @ f p.-value; = währung @ f p.-currency; = wäsche @ f paper collars and cuffs pl.; = wickel f curl-paper.

Papilionazee (n pl.) @ & (-v) (u) [fr.] f @ = Schmetterlingsblume (ii).

Papillar-drüse @ (u... f) @ papillary gland; = körper m, zo. papillary body.

Papille @ (u) [fr.] @ anat. u. @ papilla.

Papillote (u) [fr.] f @ (haarwidet) curling-paper.

papinisch (u) [mlt.] Denis Papin, fr. Physiker, 1647—1710) a. @: 2er Topf (Dampf-koch-topf) Papin's digester.

Papismus (u) [mlt.] m @ papistry; b.s. popery; **Papist** (in f @) m @ (An-hänger[in] des Papistes) papist; **papistisch** (u) a. @ papistic(al), papal, b.s. Popish.

Papp @ m @b. = Pappe 1 u. 2.

Papp-arbeit @ (u... f) @ cardboard-(or paste-, pasteboard-)work; = ar-beiter(in f) m worker in cardboard

or pasteboard; = band m Buchbind.: pasteboard binding; (bookin)boards; = bogen @ m sheet of cardboard; = deckel m pasteboard (= Pappen-deckel); = (u) [mhd., udd.: pap; *it.] f @ 1. (Reißerei) pap.— 2. (Steiner) size, paste.— 3. @ (Pappdeckel) pasteboard, dünnere: cardboard, geformte: millboard; F daß ist nicht vou ~! that's not (half) bad or to be sneezed at.

Pappel 1 @ (u) [mhd.: poplar; *lt. pō'pulus] f @ poplar-(tree) (Pō'pulus); schwarze ~ black poplar (Pō'pulus nigra).

Pappel 2 @ (u) [ahd.; dim. v. *lt. pappus Samenkrone] f @ (Malve) mallow.

Pappel 1-allee (u... f) @ avenue of poplars; = baum @ m = Pappel 1; = holz n poplar wood; = knopfern f pl. pharm. poplar-galls pl.

pappeln (u) a. @ of poplar wood.

pappeln (u) [Pappe 1] v/a. @a: ein Kind @ to feed a child with pap, to bring it up by hand or with the bottle.

Pappel 1-öl (u... n) @ oil of the poplar bud; = jalbe f = öl; = weide @ f (Schwarz-pappel) black poplar. [pasteboard.]

pappen 1 (u) a. @ (D9) of cardboard or

pappen 2 (u) v/a. u. v/n. (h) @ 1. (zu Pappe 2:) to (stick with) paste. — 2. (zu 3:) to do cardboard-work.

Pappen 3-blume @ (u... [idd. Paffenblume] f @ (Süwenzahn) dandelion; = deckel m pasteboard, vgl. Pappe 3; = fabrication @ f cardboard (or pasteboard) manufacture; = form @ f mould for pasteboard.

Pappen 3-heimer (u... m) @ hist. Dreißig-jähriger Krieg: soldier of (General) Pappenheim; = Erichw. (nach SCH., Wallensteins Tod) daran erkenn' ich meine ~, etwa: I know my men by that, F I know my customers.

Pappen 4-macher @ (u... m) @ paste-board-maker; = stiel f [Stiel der Pappen-blume] m (et. Geringes) trifle; für (ob. um) e-n ~ for a mere song.

papperlapapp (u) int. abweisenb. (what) nonsense!, fiddle-sticks!, rubbish!

pappicht, mit pappig (u) [Pappe] a. @ pasty; (tebrig) sticky.

Papp-kasten (u... m) @, = schachtel f box (made) of cardboard, für Güte zc.: handbox; = stoffel f m clumsy (or awkward) fellow; = waren @ f pl. paste-board goods or wares pl.

Paprika @ (u) [uadj.] m @ (spanischer Pfeffer) Cayenne pepper, capsicum.

Papst @ (u) [ahd.: pope; *lt. papa] m @a. (Titel @) ecol. Pope, Pontiff, Holy Father; ~ Gregor Pope Gregory.

Papst-gläubige(r) (u... s) @ Papist.

Päpstin (u) [f von Papst] f @ female Pope; hist. ~ Johanna Pope Joan.

päpstlich (u) [Papst] a. @ b.s. Popish.

Papst-krone (u... f) @ (Pope's) triple crown, tiara. [Popery.]

Päpster (u) m @ Papist; = ei (-u) f @

päpstlich (u) [Papst] a. @ papal, papist, pontifical, b.s. Popish; etes maliges Les Gebiet St. Peter's Patrimony, Papal States pl.; = die Krone = Päpstin; 2er Stuhl Holy See; 2e Würde papal dignity, papacy.

Papst-tum (u... n) @d. papacy, pontificate, b.s. Popery, Popedom.

Papst-wahl (u... f) @ election of Pope; conclave (of cardinal); = würde f papal dignity, papacy.

Papua (u) [malaiisch transpazifig] m ~ neger(in f @) m @ Papuan.

Papyrus @ (u) [grch.] f @ m @ Alt.: (ägyptische Pflanze, daraus bereite Papier) papyrus; ~ rolle f @ (scrol ~ = taude) f p.-(plant) (Cy'perus papy'ru)

Parabel (u) [grch.] f @: a) (Steich) parable, simile; b) @ math. (Steigend) parabel e-r Mantellinie): @ parabol ~ kurve (u... f) @ parabolic cur parabolisch @ (u... [grch.] a. parabolic(al) (auch math.); (bildl) allegorical, symbolical.

Parade (u) [mhd., fr., *span.] f 1. @ (Musterung) review; die ~ abuchm to hold a review; bei der ~ parade; @ ~ auflegen to dress ship. 2. (Prunt) display; ~ machen to ma a show. — 3. fenc. = Deckung 1.

Parade-anzug @ (u... m) @ (a Konmiffanzug) full-dress unifor; = bett n bed of state; auf dem liegen to lie in state; = marsch @ march past; = pferd n horse for view; fig. object (serving) for sho in @hulen: picked scholar, F sho boy; = platz @ m parade-grout; = schritt @ m parade-step; slow ordinary pace; = stück (den) n pit for show, show-piece; (Stedenple hobby); = zimmer n state-apartmen

paradieren (u... [fr.] v/n. (h) (brunten) toparade; mit etwas @ show a th. off, to exhibit a th., to ma a show (or an exhibition) of a th.

Paradies (u) [ahd.; grch.; *p. Garten] n @a. 1. bibl. u. fig. parad — 2. thea. co. gallery, F the go

Paradies-apfel @ (u... m) @ (Biel apfel) tomato (Lycopér'sicum esculé'ntu)

= bewohner(in f) m inhabitant

paradies; = feige @ f banana (m paradisi'aca); = fisch m, ichtu. paradi-fisch (Polyné'mus paradi'seus).

paradiesisch (u... [Paradies] a. @ paradise, paradisaic(al), paradiese; fig. (wonnig) delightful, blissl delicious; (entzückend) charming.

Paradies-körner @ (u... n pl. grains pl. of paradise (von Amo-granum paradi'si); = vogel m, orn. b of paradise (Paradi'sea apo'da).

Paradigma (u... [grch.] n @ @ (Musterwort) paradigm; 2stich (u... @ paradigmatic; paradigmatical.

paradox (u... [grch.] a. @ (widerin) paradoxical; = ie (u... f) @ parado ~ on (u... n) @ paradox.

Paraffin (u) [neu-lt. parum aff-wenig verwandt] n @d. chem. (festiges Pri-ber trocknen Destillation von Holz, Wach-paraffin; ~ kerze (u... f) @, ~ stin paraffin-candle; ~ öl n paraffin-

Paragraph (u... [grch.] m @ (Stück) paragraph, oft: article; (abbr. Zieren (u... f) v/a. @ to arrang paragraphs, to paragraph.

parallaktisch @ (u... [grch.] a parallax(al); = Parallaxe f @ (sichtl Verziehung e-s Gegenstandes bei veränd Stellung des Beobachters) parallax(is)

parallel (v²) [gr^{ch}.] a. ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹³³⁵ ¹³³⁶ ¹³³⁷ ¹³³⁸ ¹

parteien (v) [Partei] I v/a. u. sich 2 v/refl. (sich) 2 to (be) split up into parties or groups; to form cliques. — II ~ n 2 = Parteing 1.

Partei-farbe (v) f 2 party-colour; -führer m leader (or head) of a party, party-leader; -gänger m: a) partisan; b) x military adventurer; -geist m party- (or factions) spirit, party-feeling; -genoff m partisan, political associate; -gruppe f i. Fraktion.

partei-isch (v) a. 2 partial, biased, taking sides; one-sided.

Partei-kampf (v) m 2 party-strife or war-fare; -leidenschaft f violent

parteilich = parteiisch. [party-feeling.]

Parteilichkeit (v) f 2 partiality, bias.

partei-los (v) a. 2 neutral, pol. auch: independent; -losigkeit f 2 neutrality; independence; -mann m 2 partisan; -nahme f espousing a cause; -programm n (party-)platform, Am. ticket; -regierung /party government; -rück-sichten /pl. considerations pl. of party; -sicht f factious spirit, factiousness; -stichtig a. factious; -treiben n factious agitation.

Parteiung (v) f 2 1. formation of parties or cliques. — 2. party, faction, clique; a. group, set, b.s. gang.

Partei-wesen (v) n 2 party doings, concerns pl., cliquism; -wut f frenzy of (contending) parties; -zwecke m/pl. objects of a party; ~n dienen to serve party purposes.

Parterre (v) [fr. m] n 2 1. [*, *] [fr.] (erb-gehoß) groundfloor; 2 (adv.) wohnen to live on the groundfloor. — 2. thea. (Zufchauerraum zu ebener Erde) pit. — 3. (Blumenbed) flower-bed.

Parterre-besucher(in) f (m) (L...) 2 thea. pitster, one who sits in the pit; -loge f, thea. pit-stall; -publikum n, thea. the pit; -wohnung f (=zimmer) n apartments pl. (room) on the ground-floor.

Parthenogenese (v) (v) [grch. Zung-ferzeugung] f 2 biol. parthenogenesis.

Partier (v) m/pl. 2 Alt.: (asiatisches Volk) Parthians pl.; Partier-en (v) m/pl. n. 2 a. Alt.: (Landchaft in Persien) Parthia; parthisch (v) a. 2 Parthian.

Partie (v) [fr.] f 2 1. (Gesellschaft) party, company; (Zand-) excursion, outing; eine ~ machen to have an outing, to go on an excursion. — 2. (Heirats-) ~ match; eine gute ~ machen to make a good match; eine ~ ausschlagen to refuse an offer. — 3. 2 parcel; in ~ von 10 Ellen in lots of ten yards (each). — 4. (Kartenspiel) game, (Ballspiel) game, match, Tennis: set; eine ~ Schach spielen to play a game of chess.

Partie-geld (v) n 2 Billard: charge for the use of the (billiard-)table.

parti-ell (v) [fr. partiel] a. 2 (teilweise) partial; adv. partially, not entirely.

partien-weise (v) (v) adv. (F. a. a. 2) in (small) lots or parcels.

partieren (v) [lt. v/a. 2 (teilen) to share; to distribute; to mete (or dole) out.

Partierer (v) m 2 distributor; eng. E. (Stefer) receiver of stolen goods.

Partikel (v) [lt. Zeitschen] f 2 gram. (unveränderliches Wort) particle.

Partikeln (v) n 2 (small) particle, (a) mere dust, atom.

Partikular-befrebung (v) f 2 pol. separatist movement.

Partikularismus (v) [lt. m] 2 pol. u. rel. particularism, separatism.

Partikularist (v) m 2, partikulari-stisch a. 2 particularist, separatist.

Partisan (v) [fr., it.] m 2, ~e! (v) 2 (Parteigänger) partisan. [partisan.]

Partijane (v) (v) [fr.] f 2 schm. (Art Zwieß) partitiv (v) [lt. verteilen] a. 2 gram. Der Artikel partitive article. [score.]

Partitur (v) [it.] f 2 (Stimmbuch) Partizip (v) [lt. teilhabend (an Verb u. Nomen)] n 2, ~ium Präsentis (Berse'tti) participle present or present participle (part. past or past part.).

Partizipial-konstruktion (v) f 2 gram. participial construction.

partizipieren (v) [lt. v/n. (h.) 2 (teilnehmen) to participate (or take part) in.

Partizipium (v) (v) n 2 = Partizip.

Partner (v) m 2, ~in f 2 Spiel u. 2 (Teilhaber) partner.

Partnerschaft (v) f 2 partnership.

partout (v) [fr. überall] = durchaus.

Partout-billett (v) n 2 thea. ticket (or card) admitting to all performances, auch: free pass.

Parvenü (v) [fr.] m 2 (Empfortömmung) upstart, (fr.) parvenu (e f).

Parze (v) [lt.] f 2 myth. (Schicksalsgöttin) (goddess of) Fate or Destiny, one of the three Parcae or sisters.

Parzelle (v) [fr. parcelle] f 2 (Stück, bsd. v. Land) lot, allotment.

parzellieren (v) [fr.] v/a. 2 to divide into lots, to allot; to parcel out.

Paßch (v) [fr. passe-dix] m 2 (Würfel) dice pl.; (Wurf, bei dem zwei Würfel gleich viel Augen haben) doublets pl.; einen ~ werfen to throw doublets.

Paßcha (v) [türk. Paspa] m 2 pasha.

Paßchalit (v) n 2, 2 pashalic.

Paßcha-wirtschaft (v) f 2 misgovernment of pashas, arbitrary rule.

paßchen 1 (v) [Paßch] v/n. (h.) 2 to play at dice; to throw doublets.

paßchen 2 (v) [hd. 13. sae. f.; * (die Grenze) paßieren] v/a. 2: Waren 2 (schmuggein) to smuggle goods, to (carry) contraband.

Paßcher (v) [paßchen 2] m 2 smuggler, contrabandist; ~ei (v) f 2 (system of) smuggling, contraband(ism).

Paßgraphie (v) [grch.] f 2 (Schrift für alle Wässer) pasigraphy.

Paßpel (v) [fr. passepoil m] m 2, f 2 braid (or hem, border) of a dress.

paßpelieren (v) [fr.] v/a. 2 (einfaßen) to braid, hem, bind.

Paßquill (v) [it.] m 2 (Schmähstück) lampoon, libel; ~ant (v) m 2 lampooner, libeller; Zieren (v) v/n. (h.) u. v/a. 2 to lampoon, to libel.

Paß (v) [nhd., nfr., *lt.] m 2 a. 1. (Durchgang) passage; (enger Übergang über ein Gebirge) pass, (narrow) defile; vgt. a. Engz., Gebirgs-paß. — 2. [fr. passeport] (obrigkeitlicher Gefeitschein) passport, bism. papers pl.; e-m e-n ~ ausstellen to make out a passport for a p. — 3. (Maß) measure. — 4. man. ~; auch ~gang amble, ambling pace. — 5. adv.

uorbb.: a) der Paß ist ihm zu, auch: ihm 2 ... fits him well or like glove; b) fig. i. zu, zupasse komme paßabel (v) [fr.] a. 2 (leiblich) gu passable, tolerable.

Passage (v) [fr. m] f 2 1. a) Dur-gang, überfahrt; b) Stelle in e-m Buch passage; c) (mit Glas bedeckter Gang) auch: arcade. — 2. ~ ruu (f. Lauf) 2

Passage-instrument (v) n 2 a. transit-instrument.

Passagier (v) [fr.] m 2, ~in f 2 (Fahrgast) passenger, in Wie-wagen: fare; blunder ~ (ber nicht beach deadhead, ↓ stow-away) (passenger)

Passagier-boot (v) n 2 (passenge boat or steamer; -geld n fare, ↓ auf passage(-money); -gut n (passenger) luggage or effects pl.; -kammer ↓ auf e-m Dampfer: state-room; -liste /li of passengers; -schiff ↓ n = -boot

-stube f waiting-room; -verkehr passenger-traffic; -zettel m n wa bill; -zimmer n = -stube; -zug m passenger-train. [(Dtern) Passover]

Paßah (v) [hebr.] n 2, meist ~zeit n 2

Paß-auf (v) n 2 passport-office.

Paßant (v) [fr.] m 2 passer-by.

Paßat (v) [it.], ~wind m 2 (e. trad wind, bsd. im Arabischen Djean: monsoo

paßen (v) [nhd., *fr. passer] 2 I v/n. (1. (auf) 2 to lie in wait, to wait (sarren, warten) to wait; f. Dienst 4.

2. [fr.] (nicht spielen) to pass. — 3. (2) to tally, to harmonize, to go w (or agree) together, to be in keepin-ber Paß paßt ihm gut ... fits him we- das Paß paßt nicht ... is a bad fit a misfit; der Deckel paßt nicht auf 1

Kanne die lid does not fit the ju-es paßt nicht hierher it's not(hing), the purpose; der Ausdruck paßt ni-in die Rede the expression is n

suited to the speech; sie paßt in je-Gesellschaft she is fit for (or c-m

ixia with) any society; sie 2 g-zu-ea. F they jog on (or gee) well together; Grün und Blau 2 ichle-zu-ea. ... do not blend well;

paßt nicht zum Arzte he is not fit be (or cut out for) a medical ma-die beiden 2 nicht zusammen the t-are ill matched or F do not hit it

well; f. Kram 4; Sprichw. f. Faust 1-Schuß; (recht ob. genehm sein) to be su-able or convenient; daß paßt mir th-suits me or will do for me; wie d-

paßt! how convenient! — II sich v/refl. 4. (sich ziemen) to be conveni-

er meet or bestitting or seemly

proper or appropriate; daß würde i-für eine Dame nicht 2 that would r

become (or be becoming for) a lad

— III v/a. 5. (paßens machen) to adjun (oder auf) et. 2 to adapt (or acco-

modate) to a th.; (messen) to measu

— IV 2b p.p.r. u. a. 2 6. (f. 3) h-

monizing, in keeping; well matche-

to the purpose; suitable. — 7. e-

venient, &c. (f. 4); 2de Bemerkun-

timely (or apposite) remark; 2de 2

für // seasonable (or right) time for

für 2b halten to think proper or fit

suitable; in sich 2b halten 2b out-

Patriziat (pat'ri:zi:at) [lt.] n @c. (Stellung, Gesamtheit der Patrizier) patriciate.
Patrizier (pat'ri:zi:er) [lt. pat'ri:ci] m @. ~in f @ (ant. Plebejer[in]) patrician; **Haft** a. @ patrician rule; ~herrschaft f @ patrician rule; ~stolz m patrician pride; ~tum n @d.: a) patricianism; b) coll. patricians pl.; **patrizijer** (pat'ri:zi:er) a. @ patrician, weis. of the upper classes.
Patron (pat'rɔn) [lt. patrɔ'nus] m @d.: ~in f @ 1. a) Alt.: (Schutzherr der Klienten), b) (j. der berechtigt ist, Stellen zu besetzen): patron; (kirchlicher Schutzherr) advowee; c) ecol. (Schutzheiliger) patron saint; d) (Schiffseigentümer) master (or owner) of a ship; ~in f patroness. — 2. F = Person, Bruder, Kerl, zB. lustiger ~ jolly fellow; auch: merry body or soul; iro. ein lauterer ~ a (regular) scamp.
Patronat (pat'rɔn:at) [lt.] n (m) @c. pol., ecol. patronage, einer Pfründe auch: advowson; **Patronat** (pat'rɔn:at) a. @ having the right of patronage; ~pfarre f @ living in the gift of a (private) patron; ~verhältnis n patronage.
Patrone (pat'rɔn:ə) [fr. patron m] f @ 1. @ (Modell) model, pattern, zum Durchmalen: stencil; mit ~n malen to stencil. — 2. cardboard casing; ~k. k. m. cartridge; blinde (schärfe) ~ blank (ball-)cartridge.
Patronen-bandelier x (pat'rɔn:ən:bande:li:er) n @ cartridge-bandoleer; ~hilfe f @ & f cartridge-case; ~leere f @ lehere f cartridge-gauge; ~tafche f = Patron-tafche; ~wagen m cartridge-wagon.
patronisieren (pat'rɔn:iz:ieren) [Patron] v/a @ (in Schutz nehmen) to patronize, protect.
Patron-tafche x (pat'rɔn:at:af:che) f @ cartridge-box, pouch (for cartridges).
Patronymium (pat'rɔn:im:ium) [grch.] n @ (Gesellschaftsname) patronymic; **patronymisch** (pat'rɔn:im:isch) a. @ patronymic(al).
Patrouille x (pat'rɔ:il:j) [fr.] f @ (Munde) patrol; ~n-dienst x m @ patrol-duty; **patrouillieren** (pat'rɔ:il:j:ieren) v/n. (h. u. jn) @ to patrol, to go (or make) the round.
Patstich 1 (pat'stich) [lautm.] m @ smack.
patstich 2 (pat'stich) [lautm.] int. flop!, slap!, dash!, splash!
Patstiche 1 (pat'stich:ə) [lautm.] f @ 1. (schallender Schlag) smack, slap. — 2. oft im dim. **Patstichen** n @ (Sand) hand, F paw.
Patstiche 2 (pat'stich:ə) f @ (Pfütze) puddle, pool; fig. in der ~ (Stemme) sein to be in a dilemma or a (fine) mess; e-n in die ~ bringen to get a p. into a scrape; in die ~ geraten to get into a hobble, to put one's foot in; da sitzen wir nun in der ~! here we are in a nice fix!
patstichen (pat'stich:ən) [udd.] @ I v/n. (h., wenn der Schall, in, wenn die Drisveränderung hervorgerufen wird) u. v/impers. 1. = klatschen 1. — 2. (klatschend gehen) im Note 2 to (s)plash through the mud. — II v/n. (h.) u. v/a. 3. (klatschend schlagen) to smack, slap. — 4. e-m Wasser in's Gesicht 2 (spritzen) to splash water in a p.'s face. — 5. (gelinde schlagen) to pat.
Patstich-hand f (pat'stich:hand) f @, ~händchen n = Patstiche 2; **Patstich** 2; **Patstich** 3; **Patstich** 4. @ soaked to the skin, wet through.
Patstichuli (pat'stich:uli) [ind.] n @ a) & patchouli (Pogostemon patchouli); b) ~ (=essenz) f, ~parfüm n @ patchouli (scent).

paat (pat) [fr., *it.] a. inv. (nur präbitativ geb.) Schach: 2 sein (machen od. setzen) to be (to make) stalemate; 2 werden to be stalemated. [b. Uniform] flap.
Patte (pat) [fr.] f @ (Pote; x Auffschlag a.) **paatig** f (pat:ig) [nhd.] a. @ pert, saucy, impudent, F cheeky; (trotzig) insolent; ~teit f @ pertness, boldness, sauciness, impudence, F cheek; insolence.
Paufant (-) [paufen] m @ burschikos; duelling student. [ing students' duels].
Paufarzt (pat:ar:zt) m @ surgeon attend-ant.
Paufe (pat) [nhd.] f @ 1. ♀ kettle-drum, tympano; mit ~en und Trompeten with beating of drums and sounding of trumpets, triumphantly, gaily; iro. ignominiously, utterly; fig. der ~ ein Loch m. (suddenly or abruptly) to break off a th. — 2. anat. (mittleres Ohr): ~ tympan(um). — 3. F fig. (feierliche Rede) (set) speech, oration; (Predigt) sermon; eine ~ halten to speechify, to hold forth.
paufen (pat) [nhd.] v/n. (h.) u. v/a. @ 1. ♀ to beat the kettle-drum(s); auf dem Klaviere 2 to thump (or strum) on the piano. — 2. bursch.: (reden) to make a speech, to speechify, F to sputter, rant; Moral 2 to talk morality. — 3. (schlagen) er pauft die Kanzel he thumps (on) the pulpit; e-n gehörig 2 to give a p. a sound drubbing. — 4. bursch.: (fechten) mit e-m 2, a. v/rel. sich 2 to fight a duel with a p.
Paufenfell (pat:en:fell) n @: a) ♀ skin of a kettle-drum; b) anat. = Trommelfell; ~klang m sound of the kettle-drum; ~lötpfel, ~schlegel m kettle-drum stick; ~schall, ~schlag m = ~klang; ~schläger m kettle-drummer; ~wirbel m roll of the kettle-drum.
Paufert (pat:ert) m @ 1. ♀ kettle-drummer, bisw. auch: tympanist. — 2. = Paufant.
Pauferei f (pat:er:i) f @ students' duelling; weit. (Prüferei) fight, row.
Pauf-handjähche (pat:hand:jäh:che) m/pl. @ gauntlets for fencing; ~widts m get-up of a student for fencing or duelling.
Paul (pau) npr/m. @ @ @ @ @ (Wn.) Paul; ~a (pat) npr/f. @ @ @ @ @ (Wn.) Paula; ~chen (pat) npr/n. @ @ @ @ @ (Wn.) a) v. Paul: little Paul; b) v. Paula: little Paula; ~ine (pat) npr/f. @ @ @ @ @ (Wn.) Paulina.
paulinisch (pat:in:isch) (pat) a. @ Pauline, of (or relating to) Paul; ~e Briefe (Schriften) epistles (writings) pl. of (St.) Paul.
Paulinismus (pat:in:ismus) (pat) m @ (festhalten an der Paulinischen Lehre) Paulinism.
Pauls-kirche (pat:skir:che) f @ in London: St. Paul's (Cathedral).
Paulus (pau:lus) npr/m. @ @ @ @ @ (Wn.) Paul(us); bibl. der Apostel ~ Paul the Apostle of the Gentiles, auch: St. Paul.
Pauperismus (pau:per:ismus) [neu-lt.] m @ (Verarmung) pauperism, pauperized state.
Paus-bad f (pau:s:bad) m @c. chubby-faced person; ~bade(n) m f @ chubby face; ~badig, ~bädig f @ chubby-faced.
Pauschate (pau:schate) [dijch.-lt.; *Pausch] n @ bulk, F whole lot; **Pausch(at)-quantum** n, ~summe f @ lump sum.
Pause 1 (pau:se) [nhd., fr., *grch.] f @ (zuhören) pause, stop, a. interval; ~e ~ m. to (make a) pause or stop; to (take) rest;

♫ (bar of) rest; ganze (a. Viertelt-)semibreve rest; halbe ~ minim res die ~en zählen to count the rests.
Paufe 2 (pat) [nhd.; *paufen] f (Durchzeichnung) tracing, pouncing (Durchgezeichnetes) traced design.
paufen 1 (pat) [lt. paufieren] v/n. (h.) @ (make a) pause, to stop.
paufen 2 (pat) [fr. poncer] v/a. (bursch.) to trace, to pounce.
paufieren (pat:ieren) [lt.] v/n. (h.) @ = paufen
Paus-papier (pau:s:pap:ier) n @ tracing-paper
Pavian (pau:vian) [ndl.; *fr. babou m] @d.: a) zo. baboon (Cynocephalus) fig. (Seck) top; (Dummkopf) duft.
Pavillon (pau:villon) [fr.] m @ (Zelt, e. tempel) arch. pavilion.
Pazifikation (pau:zifika:tion) [lt.] f @ (Bensichtigung) pacification. [the Pacific] **pazifisch** (pat:ifisch) a. @: ♀ der ~e Dse **pazifizieren** (pau:zifiz:ieren) [lt.] I v/a. @ (föhnen) to pacify. — II ~ n @ **Pazifizierung** f @ pacification.
pazifizieren (pau:zifiz:ieren) [lt.] v/n. @ jur. Vergleiche eingehen) to come to terms. **p. c. abbr.** = pro centum [lt. v. Hund] **p. Chr. (n.) abbr.** = post Christ (natum) [lt. nach Christus, nach Christi-burt] after Christ, engl. mehr gbr. A. (= anno domini: im Jahre des Hr.) **Pech** (p) [ahd.; pitch: *ft. pic-] n. 1. @ ficht; (Schuster-) ~ cobbler's wax es klebt wie ~ an ihm it sticks glue to him; Sprichw. j. angreifen. — 2. [nhd. bursch.] F (fatale ill.) unfortunate position; (unglück) ill-luck; fig. e-n ins ~ bringen to bring misfortune (or trouble) up a p.; ~ geben (ansprechen) to run away to hook it, to bolt; ~ haben to be unlucky or F down in one's luck; ist doch großes ~! F that's hard luck; tief im ~ sitzen to be dead out of it.
pech-artig (p:artig) a. @ pitch-like, pitchy, & piceous; ~blende f @ min. p. blende or -ore; ~brenner m p. -mkr.; ~draht m p.-thread, wax- (or wd) end, shoemaker's thread.
pechen (p:en) @a. I v/n. (h.) to make pitch. — II v/a. e-n Baum 2 j. harsen.
Pech-fackel (p:fa:kel) f @ pitch-b. ~faden m pitched thread; wgl. ~st. **Pech-fenster** a. @ (as) dark as pitch 2. **Pech** pitch-dark night; ~haube f pitch-cap; ~hütte f pitch-hut.
pechig, mit **pechig** (p:) a. @ pitchy
Pech-felle (p:fe:le) f @ pitch-ladle; ~fessel m pitch-boiler; ~fohle f, min. j. th-coal, bituminous coal; (Bagat) f. ~f. ~kranz m p.-ring; ~riptide f @ p.-scraper; ~fugel f @ Solbarbeiter. p. all.
Pecher (p:) m @ pitch-maker.
Pech-nelke (p:ne:lke) f @ catch-fly (j. mit Viscaria); j. a. Nelke (raube); ~pf. f pitch-pan; ~pflanzen n. phari. P-plaster; ~schwarz a. @ (as) black as pitch or as a coal; jet-black; ~sen n pitch-boiling; ~fieder m = Pecher; ~stein m, min. pitchstone, & reite; ~tanne f p.-pine (Pinus a'bies); ~wage f pitch-barrel; ~torf m black or bituminous peat; ~vogel f (ant. Gluck-sind, = pilz) un-luck (or unfortunate) fellow.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † x x x x;

bat (2) [lt. pedāl- Fuß.] n Ud.: a) **regel** n.: (3) **pedal**; b) **am Fahrrad**: **trittbrett** pedal; in die **e treten** to rock the pedals, to pedal; c) **ve pl.** co. (Fuße) feet, F trotters pl.

bat-harfe (2) f **pedal** (or double-actioned) harp; **tafte** f der regel: pedal-key.

bant (2) [fr., it., *grch.] m **ein f** **schmuck** pendant; **erie** (2) f **edantry**; **sch** (2) a. **steil**, **steif** edantic; (peinlich genau) most precise.

bell (2) [neu-It.; *Büttel] m Ud. **eadle**, mace-bearer, apparitor, in **mürbe u. Dsford**: proctor's man or bulldog; in **Schmen**: attendant, school-orter. [Cure.]

bifar (2) [lt.] f **pedi-** **gajus** (2) [grch.] npr/m. **myth.** (Häsel der Mufen) Pegasus; **den** ~ **sieigen**, **sich auf den** ~ **schwigen** to mount Pegasus, to be inspired by the muses, to write poetry.

gel (2) [nhd.: pail] m **füntmefser** ater-gauge; **höhe** (2) ~ **stand** **water-level**; **pegeln** v/a. u. v/n. **Qa.** (die Tiefe des Wassers bestimmen) sound, to take soundings.

ten (2) [Peil = Pegel] I v/a. **sound**; (messen) to gauge; **das** **und 2** to take the bearings of the ad or coast, to bear the land; **die** **onne 2** to take the altitude of the n. — II ~ n **2** = **Peilung** 1.

tsampf (2) m **bearing-** **mpass**; **lot** n plummet, sounding-Ad; **rohr** n einer Pumpe: sounding-peg; **stange** f, **stort** m sounding-rod.

lung (2) f **1.** sounding, taking e bearings. — **2.** bearing(s pl.); e-e ~, **a nehmen** ... a bearing, the bearings. **n (2)** [ahd.: pain; *lt. poena; *grch. in] f (pl. **Ä**) (Schmerz) pain; (Seiden) **fering** (s pl.); (Qual) torment, torture.

igen (2) [Pein] I v/a. **to inflict** in on; to torment, torture; (fottern) rack. — II ~ n **2** = **Peinigung**.

ruiger (2) m **2:** a) a. **ein f** **tion**: tormentor, torturer; b) Ding: **Qualbringendes** torment.

ruigung (2) f **torment** (ing), **turing**, torture.

schid (2) [Pein] a. **1.** jur. (friminal) **ual**, criminal; **2e** Frage (solter) **ture**; **2e** Gerichtsbarkeit criminal **isdiction**; **2** (adv.) befragen (a **ture**, to rack. — **2.** (peinigend) pain- **ig**); (quätenb) tormenting, worrying; **onizing**. — **3.** (von ängstlicher Sorg- **erfüllt**) very particular; pedantic, **ctilious**; F fidgety; **2** (adv.) genau **y** scrupulous or precise; die Sache **aus 2** berührt the matter has **eed us** or made a painful im- **ession** upon us.

tsichtigkeit (2) f **sup** (peinlich 2): pain- **ness**; agony; (zu 3:) punctilious- **ness**, F fidgetiness; scrupulousness.

tsvoll (2) a. **peinlich** 2.

tsche (2) [poln.] f **whip**; (Reit-) **sewhip**; (Geißel) scourge; f. **inflaßen** 2; **er** der ~ **schlagen**, **peitschen** v/a. u. v/n. **Q** to (horse)whip, scourge, lash, **2**; to apply the whip (to).

Peitschen-befschlag (2) m **whip-** **mounting**; **stürmig** a. **whip-shaped**; **gefnall** n cracking of a whip or of whips; **griff** m = **stiel**; **stieb** m cut (or flick) with a whip; **macher** m whip-maker; **riemen** m. **thong** of a whip; **schlange** f, **zo.** whip-snake (Dry'ophis); **schmitze** f whip-lash; **schnur** f whip-cord; **stiel**. **stoch** m whip-handle, whip-stick.

Peitschung (2) f **whipping**.

Peßari (2) [amerit.] n **zo.** (Nabel- **schwein**) peccary, tajassu (Dico'tyles tor- **quatus**). [laced coat.]

Peßische (2) [poln.] f **schmir** wof; **Peßing** (2) [chin. Nordhof] **Qa.** **Inpr/n.** (Hauptst. v. China) Peking, Pei- **Ching**. — II m **Seidenstoff**: pekin.

Peßo-tee (2) [chin.] m **peko**.

Peßtin (2) [grch. pekte' geronnene Milch] n Ud. **chm.** (Pflanzengallerie) pectin (C₄H₆O₄); ~ **säure** f **pectic acid**.

peßuniär (2) [fr.; *lt. peccū'nia Geb] a. **pecuniary** (aid, profit, &c.).

peßzieren (2) [lt. peccā're] v/n. (h.) u. v/a. **Q** (sich vergehen, et. versehen) to put one's foot in, to commit o.s.; et. ~ to do s.th. (bad); was hat er **peßziert**? what (mischief) has he been up to?

Peßargoni-e (2) [grch. Storch] f **pelargonium** (Pelargonium).

Peßasger (2) [grch.] m **dreimwöhner** (Griechenlands) Pelasgian, pl. a. Pelasgi; **peßasgisch** a. Pelasgian, Pelasgic.

peßemele (2) [näl-mäl] [fr.] adv. (durc'ea-) **pell-mell**, helter-skelter.

Peßerine (2) [fr. pelerine] f **grauen-** **umhang** pelerine, aus Peß a. fur-tippet.

Peßide (2) [grch. Sohn des Königs Peleus von Iolkos] npr/m. **Ä** (Achilles) Pelides.

Peßikan (2) [mhd.; *grch. pelēka'nus] m Ud. 1. orn. pelican (Pelicanus). — 2. **Q** (Art Zahnstange, Art Sagen; **Reitfliegerparat**) pelican.

Peße (2) [nhd.; *lt. pellis zeu] f **peel**, skin; **fig.** e-m auf die ~ **rücken** to press a p. hard. [to peel, to skin.]

den ~ **rücken** to press a p. hard; e-m **den** ~ **waschen** (denk' zusehen) to give a p. a good scolding or rub-down. — **3.** (haut über zähligsteiten) skin, furring.

Peß-art (2) f **species** of fur; **Peß-** **sch** a. **fur-lined**, trimmed with fur.

peßzen (2) a. **of fur**, furred.

Peß-flatterer (2) m **zo.** flying Lemur (Salopithe' cus); **streich** m. ent.: **mallophagan**; **futter** n fur (lining); **handel** m fur-trade, trade in furs; **händler** m furrier; **handschuhe** m/pl. fur(red) gloves pl.

peßzig (2), mit. peßzig (2) a. **1.** clothed in fur; like fur, furry; **y nappy**; **vgl.** **stzig** 1. — 2. von zähligsteiten: covered with fur(ring). — 3. F von Händen od. **füßen**: numb, asleep.

Peß-jacke (2) f **fur jacket**; **jäger** m, Am. fur-trapper; **klappe** f fur cap; **kragen** m: a) fur collar; b) (Damen- **tragen**) fur cape; **mantel** m fur cloak; **motte** f, ent. clothes-moth (Ti'nea pellio- **ne'lla**); **mütze** f fur cap; **rod** m fur (red) coat; **sau** (ue) t m (Zettel) leather- **shag**; **stiesel** m/pl. fur boots pl.; **tiere** n/pl. fur-bearing animals pl., coll. **fur**; **verbrämung** f fur trimming or **bordering**; **ware** f, **wurf** n furriery, fur goods, furs pl., **chm.** a. peltry.

Peßaten (2) [lt. pl. inv. röm. **Att.**: (Haus- **götter**) Penates, household gods pl.

Peßdant (2) [fr. m] n **Q** (Gegenstück) counterpart, pair (to); (Seitenstück) **companion** piece or picture, (fr.) pendant.

Peßdel (2) [fr. pendule m] m u. n **Q** **mech.**, **phys.**, **Q** **thymacherei**: pendulum; ~ **länge** (2) f **length** of a pendulum; ~ **rinse** f pendulum bob.

peßeln (2) v/n. (h.) **Qa.** to oscillate; F **fig.** (bummeln) to saunter (or stroll) about.

Peßdel-schlag (2) m **Q**, **schwingung** **oscillation**; **uhr** f pendulum-clock.

Peßschab i. Peßschab. [Clock.]

Peßstiele (2) [fr.] f **mantel-piece**

peßtibel (2) [fr. pétable] a. **peinlich** pain- **ful**; (schwerzubefriedigen) (very) particular, fastidious, difficult to please, fussy.

Peßtal (2) [mit. pennale] I n Ud. **1.** (Zerbrüche) pen(cil)-case. — 2. **Schul-** **sl.** = Gymnasium; **aufs** ~ **gehen** to attend a classical state-school. — **II** m Ud. **3.** **Schul-sl.** = Gymnasiaf; **univ.** **ist** **+** = **Juchs** 5.

Peßnäfer (2) m **2** = **Peßmal** 3.

Pennanisiuus (2) m **Q** (Bedeutung jän- **gerer** Schüler durch ältere) tagging (system).

Penn-bruder P (2) [Penne] m **Q** **homeless** tramp, loafer who camps out in the open.

Penne P (2) [f] f **Q** (Herberge niedriger **Art**, Nacht-**stgt**) doss-house.

Pennat P (2) v/n. (h.) **Q** = **schlafen**.

penninisch (2) [lt.; *ftt.] a. **Q:** **ve** **Alpen** pl. Pennine Alps pl.

Pennsylvania-en (2) (2) [W. Penn, 1681 in den Wäldern (it. silvae) gegründeter **Staat**] npr/n. **Qa.** (nordamerikan. Freistaat) Pennsylvania; **Pennsylvania-n-er** (in f **Q**) m **2.** pennsylvanisch (2) a. **Q** **Pennsylvanian**.

Pensee (2) [fr.] I n **Q** **+** **pansy** (= **Stiefmütterchen**). — II 2 a. **inv.**, auch **2-farbig** (2) a. **Q** pansy-coloured.

• mit; • Wissenshaft; • Pflanze; • Geographie; • Technik; • Bergbau; • Militär; • Marine; • Handel; • Post; • Eisenbahn.

Pension (pa-i^(v)), südb. v^(v) [fr.] f @: a) jur. (Ruhegehalt) pension. ✕ für Pensioniere; retired pay; mit ~ verabschiedet pensioned off; b) (Ruhegehalt) board; im Gaußsche: ~ 6 Mark täglich inclusive terms six shillings a day; c) (Ruhehaus) boarding-house or establishment, (fr.) pension; d) (Ruhegehalt für Mädchen) boarding-school (for young ladies); die ganze ~ (sämtliche Zöglinge) all the boarders pl.; sich in ~ geben bei // to board (out) with //.

Pensionär (pa[südb.v.](v)^(v)) [fr.] m @ d. @: a) (Ermittler e-s Ruhegehaltes) pensioner; b) ~ in f @ (Ruhegänger[in], Ruhegehalt[er[in]]) boarder, pupil at a boarding-school.

Pensionat (pa[südb.v.](v)^(v)) [fr.] n @ c. boarding-school (for young ladies).

pensionier/en (pa[südb.v.](v)^(v)) I v/a. @ to pension off, ✕ Pensioniere: to put on the retired list or on half-pay; p.t. a. retired (officer, &c.). — II ~ n @ mnd

Pung f @ pensioning off; retirement.

Pensions-anstalt (pa-i^(v)...) f @ boarding-school; **-beitrag** m superannuation-money; **-berechtigung** f title (or claim) to a pension; **-fond** m, **-kasse** f superannuation-fund; **-liste** ✕ f retired list; **-preis** m charge for boarding; **-hand** m: in ~ treten to be pensioned off; **-vorsteher(in f)** m: a) keeper (or owner) of a boarding-school; b) principal of a b-school.

Pensum (v) [lt. ^{lv} Aufgabe] n @ task, lesson; (Strafarbeit) imposition.

Penta-eder v (v) [grch.] n (m) @ geom. (fünffach) pentahedron.

Pentagon v (v) [grch.] n @ d. geom. (fünfeck) pentagon.

Pentagramm v (v) [grch.] n @ d. (Fünfeck) pentacle; das ~ a machst dir Pein? (G., Faust) does the pentacle annoy (or upset) you?

Pentameter v (v) [grch.] m @ pros. (— — — — — | — — — — —) pentameter; **pentametrisch** (v) a. @ pentametric(al). [Bücher Meiss] Pentatench.

Pentateuch (v) [grch.] m @ c. (die 5) Pentathion-säure v (v) [grch.] f @ chem. pentathionic acid (H₂S₅O₆).

Peping (v) [fr. pépin] m @ Arist. pippin.

Pepini-ere ✕ (v) [fr. Samen...] f @ (Pflanzschule) college for(preparing) army-surgeons, army medical college.

Pepsin v (v) [grch.] n @ d. chem. (Verdauungstoff des Magens) pepsin; ~-brühe (v) anat. peptic gland.

Pepton v (v) [grch.] n @ d. chem. (durch den Magen saft verdauter Eiweißstoff) peptone; **2-erzeugend** a. @ v. peptogenic.

per (v) [lt.] prp. (vid. u. F) stat. „mit, in“: f. Adresse 1; 2 Adresse (des) Herrn N. (to the) care of (abbr. c/o) Mr. N.; 2 Dampf by rail, by steamer; 2 Eisenbahn, 2 Bahn by rail, by train; bei ihnen geht alles 2 „du“ they call everybody „thou“; 2 Kassa in (or for) cash; 2 Pfund per pound; 2 Post by post; 2 Saldo per balance; 2 sofort gesucht ein flotter Verkäufer required immediately (or at once) a smart salesman; verteilend: zweimal 2 Jahr twice a year; 100 Mark 2 Monat (Jahr) £ 5 per month (per annum).

pervert (v) [lt. es verberge] I int. 2! confusion (or death) to!; 2 Bedanterie! away (or down) with parchment!; mit Subjekt im pl.: **perreant**, 2b. pererant die Philister! three groans to all Philistines! — II ~ n @: e-m ein ~ bringen to bring three groans to a p. **pererantisch** (v) [lt.] a. @ (entgütig) peremptory.

perennierend v (v) [lt.] a. @ v. ent., &c. (jährlich wiederkehrend) perennial.

perfekt (v) [lt. vollkommen] I a. @ perfect; (vollendet) accomplished. — II ~ (a. v) n @ c. gr. perfect (tense); ~-bildung f @ formation of the perfect (tense); ~-um (v) n @ = perfekt II.

perfid (v) [fr.] a. @ (treulos, iudisch) perfidious; **Perfidie** (v) f @ perfidy.

Perforation, mst @ (v) [lt.] f @ (Durchlöcherung) perforation; **perforieren** (v) v/a. @ (durchlöchern) to perforate.

pergamensisch (v) [Pergamon] a. @: a) Trojan; b) of Pergamon.

Pergament (v) [Pergamon a b] n @ c. parchment, aus Kalbsfell: vellum; **2-ähnlich** (2...) a. @, **2-artig** a. parchment-like, membranous; **2-hand** m @ parchment (or vellum) binding or covering or volume; **2-en** (v) [lt.] a. @ (of) parchment; ~-fabrikation f manufacture of parchment; **2-farben** a. parchment-coloured; ~-form f der Blattgoldschläger: cutch; ~-haut f, **skin**, v. xeroderm(ia); ~-lein m parchment-glue; ~-macher m parchment-maker; ~-papier n parchment- (or vellum-) paper; ~-rolle, ~-tafel f scroll, tablet of parchment; ~-schabiel n parchment-parings pl.

Pergamon v (v) npr/n. @ a. grch. Mt.: a) (Troja) Troy; b) (heut: Bergama) Et. in Asien: Pergamum, ...on, ...os.

perhorreszieren (v) [lt.] v/a. @ to shudder at, to reject with horror; jur. to challenge witnesses, jurymen, &c.

Perigäum v (v) [lt., *grch.] n @ ast. (Erdbnähe) perigee.

Peri-hel(ium) v (v) [lt., *grch.] n @ d. @ ast. (Sonnennähe eines Planeten) perihelion, ...um.

perikle-isch (v) [Perikles, athen. Feldherr u. Redner, † 429 v. Chr.] a. @ Periclean.

Periscope v (v) [grch.] f @ eocl. (Aussicht aus den Evangelien über Episteln) periscope.

Periode (v) [grch.] f @ 1. a) Kreislauf; b) Zeit-abchnitt; c) gr. Sauggefäße: period. — 2. **physiol.** bei Frauen: menstruation, F poorly time. — 3. **math.** bei Dezimalbrüchen: repeating (or circulating) figures pl. of a decimal.

Perioden-bau (v) (v) m @ gram. structure of periods.

periodisch (v) (v) [grch.] a. @ (regelmäßig wiederkehrend) periodical; **math.** 2er Dezimalbruch repeating (or circulating, recurring) decimal, repeater;

Periodizität (v) (v) f @ periodicity.

Periöte(n pl.) v (v) [grch. Umwohner] m @ grch. Mt.: Periöci pl.

Peripatetiker v (v) [grch. Umlerwanderer] m @ phls. Mt.: (Anhänger des Aristoteles) Peripatetic; **peripatetisch** (v) a. @ peripatetic.

Peripetie v (v) [grch.] f @ (des Anotens im Drama) unravelling the plot, (fr.) dénouement.

Peripherie v (v) [grch.] f @ (in circumference, bism.: peripher-winkel (...)) m @ angle at the circumference of a circle.

peripherisch (v) (v) a. @ peripher

Periphrase v (v) [grch.] f @ (Schreibung) periphrase, periphras

Perispouenon v (v) [grch.] grch. gr. (Wort mit Vorkluster auf der Seite) perispome(non).

Peristyl v (v) [grch.] n @ d. (Säulengang) peristyle.

Perkal v (v) [fr., *ind.] m @ (Baumwollgewebe) percale.

Perkussion (v) (v) [lt.] f @ (Eim-rung) percussion (a. med.).

Perkussions-gewehr v (v) (v) ... percussion-gun; **-hammer** m, perc.-hammer; **-schloß** n perc.-zylinder m percussion-luse.

perkutieren v (v) [lt.] I v/a. med. (hocksend untersuchen) to percuss. — II ~ n @ percussion.

Perl v (v) [fr.] f, inv. = Perlsch

perl-artig (v) a. @ pearl-like, p-afche f @ (tafelierte Post-afche) ash; **2-oot** n, 2o. pearl-na

(Nautilus pompilius).

Perlschen (v) n @ (dim. von little (or tiny) pearl.

Perle (v) [ahd.: pearl; *romani-rula Birnchen] f @ pearl; (2) head; f. aufreihen; ~n fischen (or dive) for pearls; **fig.** eine ~ den Frauen a jewel (or pearl) women; **bibl.** (seine) ~n vor die werfen (Matth. 7,6) to cast ~s pearls before swine.

perlen (v) a. @ (made) of pearls.

perlen (v) I v/n. (h.) @ von ~n to rise in pearls, to effervesce sparkle; (glänzen) to glisten, to g

Der Wein sparkling wine; (Adv.) rein spielen to pearl a

— II ~ n @ (f. I) efferve

sparkling; ~ perling.

Perlen-aloe v (v) [Perle pl.] f @ aloe (Aloe marginata); **-banc** f k o

pearl-oysters; **-besatz** m pearl-e

2-erzeugend a. @ pearl-pro

2 margaritiferos; **-fischer** (e) n

pearl-fisher (-fishing or -fi

-glanz m (soft) lustre of pearls; **2-ler** m dealer in pearls; **-küst** f

Venezuela: Pearl-Coast; **-musch** f

Perl-m.; **2-reich** a. rich (or abou

in pearls; **-schmuck** m pear

ments pl.; **-schnur** f string o

Perlmutter (♂♂) [Mutter der Perle] f ♂ mother-of-pearl, ♀ naure; **2-artig** (♂♂...) a. ♂ like mother-of-pearl, naereous; ♀ margaritacean, margaritaceous; **~falter** m ♂ ent. f. Fr. trillary (*Argyritis*); **~glanz** m nacreous lustre; **2-n** a. ♂ (of) mother-of-pearl. **perl-randstab** ♂ (♂...) m ♂ = **stab**; **-sago** m pearl-sago; **-schnur** f = **Perleischnur**; **-schrift** f, typ. pearl; **-spat** m, min. p.-spar; **-stab** m, arch. bead moulding, chaplet; **-sucht** f, vet. des. Nimbvichs; tuberculosis; **~süchtig** a. ♂ vet. tuberculous; **-tee** m pearl-tea; **-weiß** m n (Wismut-oryxchlorid) pearl-powder; **~wiebel** ♀ f pearl-ion (*Allium ophioscorodon*). **permanent** (♂♂) [lt.] a. ♂ (bauernd) permanent, (ever)lasting; sich 2 erklären to declare o.s. in permanence. **permanenz** (♂) f ♂ ohne pl. permanence, permanency. **permutation** (♂♂-tʃ(♂)) [lt.] f ♂ (math.) **ermutieren** (♂) f ♂ ohne pl. permutation, **ermutieren** (♂) f ♂ ohne pl. permutation. — II ~ n ♂ n. **Pung** f ♂ permutation. **peroration** (♂-tʃ(♂)) [lt.] f ♂ (Rede-dung) peroration; (Schulrebe) school-speech; **perorieren** (♂-tʃ(♂)) v/n. (h.) ♂ (mit Nachdruck sprechen) to hold forth, to speechify, F to spout, to rant. **perpendicular** (♂♂) [lt. n.] m, n ♂ 1. math. (Senkrechte) perpendicular (line). — 2. (Pendelbewegung) pendulum; **~schlag** m period of oscillation of a pendulum. **perpendicular**, ...**sär** (♂-tʃ(♂)) [lt.] a. ♂ (senkrecht) perpendicular (auf on). **perpetuell** (♂♂) [lt.], **perpetuierlich** (♂♂) a. ♂ (forbauernd) perpetual. **perpetuum mobile** (♂♂) [lt. be-wändige Bewegung] n ♂ (pl. a. Perpetua mobilia) perpetual motion. **perplex** (♂) [lt.] a. ♂ (verwirrt) perplexed, dumbfounded, F flummuxed. **erron** (♂) (♂) [†+]. m ♂ (Wahnsitzig) railway-platform; vgl. **Zugperson**. **errennung** (♂) [ndl.] f ♂ (geteertes Segetuch) tarpaulin. **erfer** (♂) m ♂, **~in** f ♂ Persian. **erf-en** (♂) (♂) npr/n. ♂ a. Persia. **erfliche** (♂♂) [fr. m.] f ♂ mockery, satire; **erflichen** (♂♂) v/a. ♂ (ver-otten) to mock, ridicule, take off. **erflich** (♂) [it. Persisch] m ♂ (Persisch-erbranntwein) persico. **erflich** (♂) a. ♂ Persian; ♀ er Meer-isen Persian Gulf; die 2e Sprache, ad (e) n ♂ (the) Persian (language). **erfson** (♂) [lt.] f ♂ person; her-ör-gebe: (great) personage, F big gun-er pot; einzelne: individual, bei et. **erfliche** party; **thea.** (Hölle) rôle, **erfliche** character; **stunne** ~ dumb part; ich in meine ~ I for my (own) part, for one; in. (eigener) ~ in person, personally; die Ehrlichkeit in ~ honesty itself, the personification of honesty; der Teufel in (eigener) ~ the evil incarnate; f. **erfliche** 2 3; zehn **erfliche** ~ ten shillings a head; **erfliche** (klein) **von** ~ sein to be of great (all) size or stature; **erfliche** ~ men to know somebody personally, to be personally acquainted with a p.

Personal (♂-tʃ(♂)) [lt.] n ♂ d. (ant. Material) staff, employees pl., eines Bureau's: office-staff; (Bühnen-) performers pl., cast (of a play); (Dienstboten) establishment of servants. **Personal-arrest** (♂-tʃ(♂)) m ♂ attachment of a person; **-beschreibung** f (accurate) description of a person in a warrant, &c.; **-frage** f personal question. **Personalien** (♂-tʃ(♂)) [lt.] pl. inv. particulars pl. of a person; (Angriffe) personalities, personal attacks pl. **Personalpronomen** (♂-tʃ(♂)) n ♂ gram. personal pronoun; **-stand** m = **Per-sonenstand**; **-union** f personal union of several states under one sovereign; **-verzeichnis** n list (or register) of persons employed, list of employees. **Personen** (♂♂) n ♂ (dim. v. Person) small (or short) person, F little dot; scherzhaftes ~ funny little (wo)man. **Personen-aufzug** (♂♂) m ♂ (ant. Lastenaufzug) lift for persons, Am. passenger-elevator; **-bahnhof** m passenger-station; **-beförderung** f conveyance of passengers; vgl. **-ver-kehr**; **-beschreibung** f: ♀ prosopo-graphy; f. auch **Personalbeschreibung**; **-dampfer** ♂ m passenger-(steam)boat; **-frage** f personal question; **-halle** m f (roofed) hall for passengers; **-post** f stage-coach; **-stand** m statistics of the population; = und **Güter-verkehr** m passenger-and-goods traffic; **-verkehr** m passenger-traffic; **-verzeichnis** n, **thea.** (u.) dramatis personae pl.; **-wagen** m: a) stage-coach; b) m passenger-carriage or Am. car; **-wechsel** m in Ämtern: personal changes pl., rotation of office; **-zug** m passenger-train. — Sg. a. Personal... **Personalifikation** (♂-tʃ(♂)) [lt.] f ♂ personification; **personalifizieren** (♂-tʃ(♂)) v/a. ♂ (persönlich erkennen, darstellen) to personify, impersonate, embody; die personalifizierte Bosheit the personification (or incarnation, embodiment) of wickedness. **persönlich** (♂♂) [Person] a. ♂ personal, 3B. 2es Fürwort personal pronoun; (eigentlich) personified, in person; 2e Meinung private opinion; meiner 2en Meinung nach in my (own) opinion; 2 w. to make personal remarks; auf Briefen: 2 private; 2 (adv.) erscheinen to appear in person; 2 haben to be personally (or individually) answerable; **~keit** f ♂ personality, personal appearance; (Einselwesen) individuality; hochstehende ~keit eminent person(age). **Perspektiv** (♂♂) [fr., *lt.] n ♂ d. opt. (Fernrohr) field- (or spy-)glass, telescope; **~e** (♂♂) f ♂ **Zeitpunkt**: perspective; **fig.** (Anschicht), auch: prospect; **Zisch** a. ♂ perspective (drawing, plan, &c.); **fig.** prospective, adv. auch: in perspective or prospect; **~schnecke** (♂♂) f ♂ zo. perspective shell (*Solarium perspectivum*). **Pertinenz** (♂♂) [lt.] n ♂ (Zugehör.) das **Sans** mit den **Pertinenzien** ... (all) the appurtenances or appointments. **Pertinenz** (♂♂) [lt.] f ♂ (Zugehörigkeit) accessoriality, dependence.

Peru (♂) (♂) [span. 1524] npr/n. ♂ a. süd-amerikan. Republik: Peru. **Peruaner** (♂♂) I m ♂. ~in f ♂ Peruvian. — II a. inv., auch **peruanisch** a. ♂ of Peru, Peruvian. **Peru-balsam** (♂♂... oft ♀) m ♂ pharm. Peruvian balsam. **Perücke** (♂♂) [fr. *perruque*] f ♂ wig, bsd. eh. a. periwig; eine ~ tragen to wear a wig; **~baum** (♂♂) m ♂ wig-(or smoke-)tree (*Rhusco-tinus*); **~futter** n lining of a wig; **~macher** m wig-maker; **~n-ech** n caul of a wig; **~stod** m wig-block. [vian bark.] **Peru-rinde** (♂♂... oft ♀) f ♂ Peru-Pervers (♂♂) [lt.] a. ♂ (Dio) (vertebr.) perverse; **perverer** Mensch cross-grained fellow; **Pervertität** (♂♂) f ♂ **Persent** = Prozent. [♂] perversity. **Pessimismus** (♂♂) [neu-lt.] m ♂ (Schwarz-seherei) pessimism; **Pessimist** (♂♂) m ♂ pessimist, F croaker; **pessimistisch** (♂♂) a. ♂ pessimist(ic), F croaking. **Pest** (♂) [ilav. Cten] npr/n. ♂ a. Pesth, bsp. Budapest. **Pest** (♂) [thd.; fr. *peste*; *lt. *pestis*] f ♂ path. pestilence, plague; (Seuche) epidemic; wahre ~ (böse Dämte) pestilential vapours or effluvia pl.; daß dich die ~ (holc)! a plague (or curse) upon you!, the devil take you!; **fig.** (et. Verdrücktes) pest, bore, nuisance. **pest-ähnlich** (♂...) a. ♂, 2artig a. pestilential, contagious; **-artigkeit** f ♂ contagiousness; **-arzt** m physician to plague-stricken patients; **-beschreibung** f: ♀ loimography; **-beule** f plague-boil. ♀ bubo; **fig.** plague-spot; **-fleck** m plague-spot; **-geruch**, **-hauch** m pestilential smell, breath; **-haus** n, **-hof** m plague-hospital. **Pestilenz** (♂♂) [thd.; *lt.] f ♂ = **Pest**; **2antisch** (♂♂) a. ♂ pestilential. **pest-frank** (♂...) a. ♂ infected with (or suffering from) the plague; **-luft** f ♂ pestilential (or foul) air; **-mal** n plague-mark; **-ordnung** f regulations pl. for plague-stricken districts; **-stoff** m plague-virus; **-wurz** f ♂ pestilence-weed or -wort, Indian plantain (*Petasis tes u. Adonosty tes*). **Petarde** (♂♂) [fr. *petard*] f ♂ x artill. (Streng-büchse, -geschöß) petard; m (Snall-signal) fog-signal; **Petardier(er)** (♂-tʃ(♂)) m ♂ petardeer, petardier. [tione.] **Potent** (♂) [lt.] m ♂ (Wüstler) peti. **Peter** (♂) [i. Petrus] npr/n. ♂ a. (Bn.) Peter; **Sant** ~ St. Peter; **fig.** dummer ~ stupid fellow, duffer, jackass; langweiliger ~ slow fellow, dullard, bore; **schwarzer** ~ (Starkspiel, in Engl. unbekannt) black Peter; **-chen** (♂♂) npr/n. ♂ a. dim. little Peter, Peterkin. **Petersburg** (♂♂) npr/n. ♂ a. (russ. Haupt-stadt) (Sant-) St. Petersburg; **-er(in)** f ♂ m ♂ inhabitant of St. Pet. **Peterfilie** (♂♂) [ahd.] f ♂ parsley; grü. (Stein-wurzel) **parsley** (*Petroselinum sativum*); F **fig.** von Mädchen: ~ pfänden to have to sit out a dance, to find no partner (to dance with); ihm ist die ~ verlagelt he has had (a stroke of) bad luck or a misadventure; **2n-blätt(er)ig** (♂...) a. ♂ parsley-

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♂ mining; ✕ military; ♀ marine; ♂ commercial; ♂ postal; ♂ railway.

leaved; ~n-wein $\text{\textcircled{m}}$ parsley-leaved vine (*Vitis laciniata*).

Peter's-kirche ($\text{\textcircled{f}}$ in Rom: St. Peter's (Church); **pfennig** $\text{\textcircled{m}}$ (Spende an den Papst) coll. Peter's pence pl.

Petit $\text{\textcircled{f}}$ (*petit*) [fr.] *f*, inv., $\text{\textcircled{f}}$ typ. Schriftgrad v. 8 Punkten: brevier.

Petition ($\text{\textcircled{f}}$) [*petit*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ (Wittschrift) petition; **Lieren** ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{v/n}}$ (h.) $\text{\textcircled{f}}$ to (make a) petition.

Petitions-recht ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{n}}$ right of petition; **weg** $\text{\textcircled{m}}$: auf dem ~e by way of (or in a) petition.

Petit-schrift ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{f}}$ = Petit.

petra-ien ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{a}}$: das ~e Arabien Arabia Petraea, Stony Araby.

Petrefakt ($\text{\textcircled{m}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ geol. (Versteinerte) petrification, fossil; ~en-kunde $\text{\textcircled{f}}$ palaeontology.

Petri ($\text{\textcircled{f}}$) gen. von Petrus.

petrinisch ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{a}}$ theol. relating to (St.) Peter, Petrine.

Petrographie ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*grch.*] $\text{\textcircled{f}}$ (Stein-beschreibung) petrography.

Petroleum ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{n}}$ (Erböl) petroleum; ~äther ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ chem. petroleum-ether, naphtha; ~drohse / petrol-cab; ~koch-apparat, ~kocher, ~kochen $\text{\textcircled{m}}$ petroleum-stove; ~lampe $\text{\textcircled{f}}$ petroleum-lamp; ~omnibus $\text{\textcircled{m}}$ petrol-driven omnibus; ~quelle $\text{\textcircled{f}}$ petroleum-spring; ~raffinerie $\text{\textcircled{f}}$ petroleum-refinery; ~schacht $\text{\textcircled{m}}$ petroleum-works pl.; ~weib $\text{\textcircled{f}}$ 3. der Kommune in Paris 1871: (fr.) pétroleuse.

Petrus ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ npr./m. $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ bibl. Peter (the Apostle).

Pettschaft ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{f}}$ seal, signet; ~stecher $\text{\textcircled{m}}$ ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ seal-engraver.

petstieren ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ to seal.

petto ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ to have to have in petto or F up one's sleeve.

Petuni-e ($\text{\textcircled{f}}$) [*petunia*] [*brafil.*] $\text{\textcircled{f}}$ petunia.

Peze ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ in Märchen z.: Freund ~, Meister ~ (Wär) Bruin.

Peze ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{1}}$ (Bärin) she-bear; (Sümbin) bitch. — 2. F = Peger.

peven ($\text{\textcircled{f}}$) [*petra*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ to tell tales of, to inform against; F to peach on, bjd. in Schulen: to sneak against.

Peyer ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ tell-tale, informer, sneak.

Pf. abbr. = Pfennig.

Pfad ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ path, narrow way; **frumme** ~e pl. sinuous paths, bjd. fig. crooked ways pl.

Pfad-finder ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ path-finder; fig. die Wissenschaft als ~finderin ... as pioneer; **Los** $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ pathless; (unwegsam) inaccessible; ~sucher $\text{\textcircled{m}}$ pioneer.

Pfaffe ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ contp. parson, cleric, P sky-pilot.

Pfaffen-feind ($\text{\textcircled{f}}$) ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ enemy (friend) of the clergy or priests; ~herrschafft $\text{\textcircled{f}}$ clerical (or priestly) dominion; ~necht $\text{\textcircled{m}}$ slavish adherent of the clergy; ~latein $\text{\textcircled{n}}$ monkish Latin; ~list $\text{\textcircled{f}}$ priestcraft.

Pfaffentum ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{1}}$ clericalism, clerical (or priestly) rule. — 2. coll. parsons, priests pl., P black brigade.

Pfaffen-wesen ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{2}}$ wirtschafft $\text{\textcircled{f}}$ clerical doings or machinations pl.

pfäffisch ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ sacerdotal, priestly, priestridden. [priest.]

Pfäfflein ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*dim.*] $\text{\textcircled{n}}$ little

Pfahl ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ stake, pile; (Baumstübe) prop, (Posten) post; (Stange) pole, zum Setzen, Abstecken a. rod, picket; (Schand-) pillar; coll. Pfähle, a. paling; Pfähle einrammen to drive (or ram) piles into the ground. — 2. fig. in (ober) zur meinen vier Pfählen within my four walls, in my (own) home; bibl. ein ~ in Fleisch a thorn in the flesh.

Pfahl-bau ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ Bauwesen: building erected on piles, pile-work; b) ~ten pl. aus der Vorzeit lake- (or lacustrine) dwellings or habitations pl.; ~bauer $\text{\textcircled{m}}$ pile-builder; lake-dweller; ~brücke $\text{\textcircled{f}}$ pile-bridge; ehm. ~bürger $\text{\textcircled{m}}$ suburban dweller, contp. cit; ~dorf (*Dorf* aus Pfahlbauten) lake-village.

pfählen ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ to fence with stakes; $\text{\textcircled{f}}$ Wasserbau: (Grund)pfähle in die Erde rammen) to drive piles into the ground. — 2. hort. Pflanzen $\text{\textcircled{f}}$ to prop (up) ..., to support ... with props. — 3. (als Todesstrafe) to impale, to pierce with a sharp stake; gepfählt with a stake through the heart.

Pfahl-graben ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ ditch fenced (or fortified) with stakes; ~hecke $\text{\textcircled{f}}$ fence made up of stakes; ~mühle $\text{\textcircled{f}}$ mill built on piles (ant. Schiffsmühle); ~wert $\text{\textcircled{n}}$ paling, pile-work; $\text{\textcircled{f}}$ frt. palisade, stockade; ~wurm $\text{\textcircled{m}}$, zo. ship-worm (*Tere do navalis*); ~wurzel $\text{\textcircled{f}}$ tap-root; ~zaun $\text{\textcircled{m}}$ paling.

Pfalz ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ hist. (e-m Pfalzgrafen verticehenes Land) palatinate; $\text{\textcircled{f}}$ die ~the Palatinate; f. Ober-, Rhein-(z. c.); hist. Kurfürst von der ~ Elector Palatine.

Pfalzer ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{1}}$ (a. ~in $\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{f}}$ inhabitant of the Palatinate. — 2. (~ Wein, ~ Tabak) wine, tobacco grown in the Palatinate. — II a. inv. 3. = pfälzisch.

Pfalz-graf ($\text{\textcircled{f}}$) ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ Count (-ess $\text{\textcircled{f}}$) Palatine, auch P Palsgrave ($\text{\textcircled{f}}$ Palsgravin); **gräflich**, **gräflich** $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ of (or belonging to) a Count Palatine; **gräffschafft** $\text{\textcircled{f}}$ Palatinate, County Palatine.

pfälzisch ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ Palatine, of the Palatinate.

Pfand ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{f}}$ pledge, $\text{\textcircled{f}}$ deposit; (Bürgschaft) security; e-m verticehenes: mortgage; ein ~ einlösen to redeem a pledge; in ~ nehmen to take in pawn; zum ~ setzen (to put in) pawn, seine Ehre: to pledge one's honour; ich setze mein Leben zum ~ I stake my life (upon it). — 2. Pfänderpiel: forfeit; die Pfänder ansrufen to call the pledges; was soll der tun, dem dieß ~ gehört? what shall he do to whom this (pledge) belongs?

pfandbar ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ jur. fit to serve as a pledge; mortgageable.

pfändbar ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{a}}$ $\text{\textcircled{f}}$ jur. distrainable, seizable, attachable.

Pfand-brief ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ jur. mortgage-deed; b) $\text{\textcircled{m}}$ mortgage-bond, debenture; ~bürge $\text{\textcircled{m}}$ (Seitel) hostage.

pfänden ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{f}}$ to seize a th. as a pledge; a security; **Weg** $\text{\textcircled{f}}$ to pound cattle; **Schubner** die Möbel $\text{\textcircled{f}}$ lassen to let distress upon a debtor; vgl. auspfänden I. — II ~n $\text{\textcircled{f}}$ = Pfändung.

Pfänder ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{2}}$ = Crefutor.

Pfänder-spiel ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ game of forfeits.

Pfand-geber (*in f*) ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ jur. = Pfänder(in); ~geld $\text{\textcircled{n}}$ money obtained pawning or on mortgage; ~gläub $\text{\textcircled{m}}$ mortgagee; ~gut $\text{\textcircled{n}}$ mortgaged property; ~haber $\text{\textcircled{m}}$ holder of a pledge or mortgage; pledgee, mortgagor; ~haus $\text{\textcircled{m}}$ = Leihhaus; ~inhaber = haber; ~leih $\text{\textcircled{f}}$; ~leih-geschäft $\text{\textcircled{n}}$ pawnbroker's business or shop; ~leihen $\text{\textcircled{m}}$ pawnbroker, F co. Mr. Two-to (wegen der 3 goldenen Ängeln, die das des engl. Pfandleihers schmücken); seine ist beim ~ his watch is in pawn co. at my uncle's or P up the sp -lösung $\text{\textcircled{f}}$ taking out of pawn, -emption of a pledge; ~nehmer = haber; ~objekt $\text{\textcircled{n}}$ pawned (or pledged) article, pledge; ~recht $\text{\textcircled{n}}$ jur. $\text{\textcircled{f}}$ rechtlich $\text{\textcircled{a}}$ hypothecary; ~sche pawn-ticket; ~schuld $\text{\textcircled{f}}$ hypothecary debt; ~schuldner (*in f*) $\text{\textcircled{m}}$ person pledges (or pawns, mortgages) s. pledger, mortgager; ~sicherheit hypothecary security; ~stall $\text{\textcircled{m}}$ pound; in den ~ ein sperren to pawn; in die ~ pfänden $\text{\textcircled{f}}$ = Auspfänden; gerichtliche ~ a. attachment; ~stift ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ jur. warrant of distr

Pfand-verschreibung ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{f}}$ = Pfand-vertrag $\text{\textcircled{m}}$ mortgage-deed; $\text{\textcircled{f}}$ adv. by way of a pledge or of security.

Pfändchen ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{f}}$ (*dim.* von Pfand) little pan, auch: pannikin.

Pfanne ($\text{\textcircled{f}}$) [*path*] [*lit.*] $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{1}}$ $\text{\textcircled{f}}$ zum Baden z.: pan, zum Braten: fry-pan, zum Schmoren z.: saucepan; voll a panful. — 2. (großes Metall zum Sieben) copper. — 3. fig. den ~ ab in die ~ hauen to cut the enemy to pieces, F to chop them into m. meat. — 4. anat. = Gelenk. Nr. 2. — 5. $\text{\textcircled{f}}$: a) mech. ~ e-s Zapfen brass, seat; b) ehm. Wäschenmacher eines Steinschloßes (priming) Pulver auf die ~ schütten to prime a gun.

Pfannen-blech ($\text{\textcircled{f}}$) ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{n}}$ $\text{\textcircled{f}}$ iron pl. for pans; ~dach $\text{\textcircled{n}}$ (pan) lid; ~deckel $\text{\textcircled{m}}$: a) lid of a saucepan or copper; b) ehm. Wäschenmacher: Steinschloßes; hammer; ~sticker $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ gericht $\text{\textcircled{n}}$ schaft: s. th. cooked (or prepared) in a pan; ~solben $\text{\textcircled{m}}$ Vorberlabergenehr: pan-borer; ~sticker $\text{\textcircled{m}}$ Sattine: inspector of salt-water; ~salz $\text{\textcircled{n}}$ Sattine: pan-scraping; ~schloß $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{n}}$ am Gemebr: hammer; ~schmidt $\text{\textcircled{m}}$ maker of sauce-pans; ~stein $\text{\textcircled{m}}$: a) Sattine: pan pl.; b) sediment in boilers, (Rein-) fur; ~stiel $\text{\textcircled{m}}$ handle of a (frying) or saucepan, pan-handle.

Pfänner ($\text{\textcircled{f}}$) [*panne*] $\text{\textcircled{m}}$ $\text{\textcircled{f}}$ (eigener) owner of salt-works; (Salzwerke) alt-maker; ~schaft ($\text{\textcircled{f}}$) $\text{\textcircled{f}}$ $\text{\textcircled{f}}$ own (coll. proprietors pl.) of salt-works.

jann-fuchen (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ pancake, mit
 befeigtem Mehl: fritter; ~ baden to make
 pancakes; Berliner ~ dough-nut.
jarr-ant (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *n* ☉ clergyman's (or
 cleric's) living, bsp. bei Dissidenten:
 ministry, pastoral office; weis. (See-
 erge) cure of souls; **zantlich** *a.* ☉
 parochial; **ant-zverreter** = **helfer**;
bezeugung-recht *n* = Patronat; **bezirt**
 = parish; **-buch** *n* parochial register;
dorf *n* village forming a parish.
jarre (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: parish; ult. *parochia*;
 gsch. *paroki'a*] *f* ☉ 1. Amt: clerical
 office, Stelle: clerical living, bei Dissi-
 denten: ministry, pastorate, pastorship;
 sprichw. erst die ~, dann die Quarre od.
 Quarre first a rich post, then the
 qualling host. — 2. = Pfarr-haus,
 Kirche, Sprengel. [a. ☉ parochial.]
jarre (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [a. ☉ **Pfarrer**; **pfarreilich** (^{u.} ^{l.} ^{ch})
arrer (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: parson; *Pfarrer] *m* ☉
 in *f* ☉ a) ber engl. Staatskirche: rector,
 icar; clergyman; b) ber Dissidenten:
 minister, pastor; c) weis., oft *comp.*
 arson; ~ in vicar's (or minister's) wife.
jarre-gebäude (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *n* pl. ☉ church
 buildings *pl.*; **-gemeinde** *f* parish;
jenoff *m.*, **-genoffin** *f* parishioner;
jenoff *n* rector, vicarage, parsonage,
 Schottland: manse; **-helfer** *m* curate;
jert *m* ber engl. Staatskirche: rector,
 icar; **-kind** *n* parishioner; **-kirche** *f*
 parish-church; **-land** *n* glebe-land;
prengel *m* parish; **-stelle** *f* = **Pfarrer** I;
tuhen *n* vestry.
au (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.; *lt. *pavō*] *m* ☉ b) *orn.*
 peacock, *f* peahen (*Pavo cristallus*);
 er ~ schlägt ein Rad the peacock
 spreads his feathers or train; junger ~
 = **Pfauter** I. [☉ pavonian, pavonine.]
au-ahnlich (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *a.* ☉ like a peacock,
auhen I (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *n* ☉ peachick.
auhen II (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *v/n.* = **fauchen**.
auen-auge (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *n* ☉ a) peacock's
 eye; b) ent. (Zugspinnauge) peacock-
 (or) -butterfly (*Vanesa io*); (Abend-
 augenauge) eyed hawk-moth (*Smerinthus*
ella'us); **-blau** *n* peacock-blue; **-feder**
 peacock's feather; **-gerie** *f* *v*
 uttledore-barley (*Hor'deum Zeo'erithon*);
hwan *m* peacock's tail; **-taube** *f* / fan-
 (pigeon) (*Columba livia laticeau'da*).
au-fajan (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ *orn.* argus-
 peacock (*Argus gigante'us*); **-hahn** *m*
 peacock; **-henne** *f.*, **-huhn** *n* peahen.
u. (St.) *abbr.* = **Pfund** (Sterling);
 Pfeffer (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: pepper; *lt. *piper*]
 ☉ 1. gemahlener (oder gestoßener) ~
 round pepper; **spanischer** ~ Cayenne
 pepper (Frucht von *Ca'psicum annuum*,
officinale, &c.). — 2. *fig.* und *Sprichw.*:
 ~ ist stärker ~ that's (a bit) too strong;
 ~ sein od. liegen to be in straits or
 distress; *f.* Hase 3; ich wollte, er
 wäre wo ber ~ wüßte I wish him at
 richo (and a thousand miles be-
 hind) or at the bottom of the sea.
Pfefferbaum (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ pepper-tree
 (pepper); **-brühe** *f* / *socht.*: peppered sauce;
-kiste, **-boxe** *f* pepper-box or -cruet;
-kuchen *n* = **schüchle**; **-kraut**, **-treiser** *m.*
n. p.-bird, toucan (*Rhamphastos piperi-*

vorus); **-gurke** *f* / gherkin; **-korn** *n* pepper
 corn, grain of pepper; **-kraut** *q* *n*
 pepperwort, pepper-grass (*Lepidum*);
-kuchen *m* gingerbread; **-kuchen-bäcker**,
-kuchler *m* gingerbread-baker.
Pfefferling (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ d. = Pfefferling.
Pfefferminze (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *f* ☉ pepper-
 mint (*Mentha piperita*); **-minz-küchel**
 (= **chen**), **-plätzchen**, **-zeltchen** *n* pepper-
 mint (drop); **-minz(schnaps)** *m* pepper-
 mint-liqueur; **-mühle** *f* pepper-mill.
Pfeffern (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *v/a.* ☉ a. *socht.*: to pepper,
 stärker: to devil (up); *fig.* (beiseib, vita'nt
 m.) to make spicy or piquant; *f.* e-n
 den **Bel** 2, e-n 2 to give a p. i set-
 down, to pitch into a p., weis.: ~
 prügeln; auf e-n **loß** 2 to pepper (or
 fire) away at a p.; stark **gepfeffert** very
 peppery, highly seasoned, *fig.* von
 Worten *v.*: rather strong; **gepfefferte**
 Geschichte highly spiced tale; **gepfefferte**
 Rechnung exorbitant bill.
Pfeffernuß (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *f* ☉ ginger(bread)-
 nut; **Pflanzen-artig** *q* *a.* ☉: *q*
 piperaceous; **-rohr** *q* *n* = **-staude**;
-rohr-stock *m* pepper-tree cane; **-sack**
 a) pepper-bag; *comp.* = **krämer**;
-staude *f.*, **-strauch** *m* *v* pepper-plant
 or -shrub or -vine (*Piper*).
Pfeifchen (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *n* ☉ (*dim.* von Pfeife)
 little whistle or pipe.
Pfeife (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: pipe; *mtt. *pīpa*] *f* ☉
 I. a) *♂* whistle, little flute, zum **Loeten**:
 bird-call, ber **Drgel**: organ-pipe; b) *♂*
 (Quer-)fife. — 2. *fig.* u. *Sprichw.*: es muß
 alles nach *f.* ~ tanzen everybody has
 to obey him, he plays first fiddle in
 everything; sich ~ *schneiden*, während
 man im **Rohre** sitzt to make hay while
 the sun shines. — 3. (Tabaks-)~
 (tobacco-)pipe. — 4. (Röhre) tube.
Pfeifen (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.; *mtt. *pīpa're*, taum.
 wie *pipen*] *abst* I *v/n.* (h.) I. (vom **Winde**,
 von sitzenden Tönen) to whistle, *v.* **Mäusen**
 auf: to squeak, vom **Winde** auf: to whiz;
 auf der **Querpfeife** 2 to fife, to pipe;
 auf e-r **Lochpfeife**: to call; *thea.* (sich)en
 to hiss; *fig.* also daher **pfeift** ber **Wind**?
 the wind's in that quarter, eh? —
 2. *f. fig.* tanzen müssen, wie *f.* **pfeift**
 to have to do as a p. bids (one), to be
 at a p.'s beck and call; das soll anders
 2 I will lead you a nice dance. —
 II *v/a.* 3. ein **Lied** 2 to whistle a
 tune. — 4. *P* einen 2 (eins trinten) to
 wet one's whistle or clay, to have a
 drink; dem **Herrgott** sei (es) **getrommelt**
 und **gepfeift**: thank God or Good-
 ness!; ich will ihm was 2 he may
 whistle for it; *f.* **Loch** 2; auf etwas
 2 (keinen Wert legen) not to care a button
 (or a straw) for a th. — III ~ *n* ☉
 5. whistling, &c. (i. I).
Pfeifen-beschlag (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ mounting
 of a pipe; **-bohrer** *q* *m* pipe-borer;
-deckel *m* lid of a pipe-bowl; **-erde** *f*
 = **-ton**; **-fabrikant** *m*: a) pipe-maker;
 b) whistle- (or fife-)maker; **-form** *f*
 pipe-mould; **-gestell** *n* stand for (to-
 bacco-)pipes; **-loß** *m* pipe-bowl;
-macher *m* = **-fabrikant**; **-räumer** *q*
 m pipe-clean(s)er or -picker; **-rohr** *n*
 pipe-stick or -tube; **-spitze** *f* mouth-
 piece of a pipe, a. pipe-tip; **-stiel** *m*:

a) pipe-stem; feiner ~ wert not worth
 a (brass) farthing; b) *f. fig.* ~ *e pl.*
 (dünnne Beine) broom-sticks *pl.*; **-stopfer**
m pipe-stopper; **-strauch** *q* *m*: wahl-
 riechender ~ (vgl. **Jaßmin**) (white) sy-
 ringa (*Philadelphus coronarius*).
Pfeif-ente (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *f* ☉ *orn.* whistling
 (or whistle-)duck (*Anas penelope*).
Pfeifen-ton (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ pipe-clay; **-zün-
 der** *m* pipe-light, spill.
Pfeifer (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉, **-in** *f* ☉ 1. whistler.
 — 2. *♂* (Quer)pfeifenspieler) fife-player.
Pfeil (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: pile; *lt. *pīlum* *n* **Wur-**
spieß] *m* ☉ *arch.* arrow, *geh.* *Spr.*: bolt,
 dart; mit ~ und **Bogen** schießen ... with
 (a) bow and arrow. [sagittal.]
pfeil-artig (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *a.* ☉ arrow-like, *q*
Pfeiler (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: pillar; *mtt. *pīla-*
rius] *m* ☉ *arch.* pillar (a. *fig.* = **Stütze**);
 (Säule) column; (Brücken-, Streb-)~
 pier; (starke Grundmauer) strong founda-
 tion-(wall); (Posten) post, prop.
Pfeiler-bogen (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ *arch.* pier-
 arch; **-brücke** *f* bridge resting on piers
 or pillars; **-förmig** *a.* ☉ *arch.* pillar-
 shaped; **-haupt** *n* Wasserbau: cut-water;
-schaft *n* shaft of a pillar; **-spiegel** *m*
 pier-glass; **-stein** *m* = **Vasal**; **-tisch**
m pier-table; **-weite** *f.* *arch.* (Stamm
 zwischen zwei Pfeilern) intercolumniation.
pfeil-förmig (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *a.* ☉ arrow-shaped, *q*
 sagittate; **(Sagitt)** (**ge**schild) *a.* (as)
 straight (swift) as an arrow; **-gift** *n*
 ☉ arrow-poison; **-hagel** *m* shower (or
 flight) of arrows; **-kraut** *q* *n* arrow-
 head (*Sagittaria sagittifolia*); **-naht** *f.*
anat.: *q* sagitta (l suture); **-sack** *m*, *zo.*
 ber **Zungen**scheiden: dart-sac; **-schanze** *f.*
frt. fleche, redan; **-schuß** *m* arrow-
 shot; **-schütze** *m* archer, bowman;
-spitze *f* arrow-head; **-wurm** *m*, *zo.* ar-
 worm, sagittary (*Sagitta*); **-wurzel** (el)
q *f.* ar-root (*Maranta arundinacea*);
-wurzel-nehl *n* ar-root.
Pfennig (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: penny] *m* ☉ d. 6.
 (etw. 1/12 od. 1/10 Groschen, jetzt 1/100 Mark)
 pfennig, nearly half-a-farthing; 6 ~ six
 pennig(s), nearly three farthings *pl.*;
 1 **W.** 50 ~ (a. 50 **S**) eightence; vgl.
Stüßigpfennigstück; *fig.* *f.* Heller;
 er hat keinen ~ he hasn't a farthing,
 he hasn't a penny (to bless himself
 with); ohne einen ~ without a rap;
Sprichw.: er spart ~ ist verdienter ~ a
 penny saved is a penny got or earned.
Pfennig-fuchser *f* (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ pinch-
 penny; **-fuchseri** *f* mean economy,
 niggardly spirit, stinginess; **Pfuchsern**
v/n. (h.) *♂* a* ~ to scrape money to-
 gether; **-kraut** *q* *n*: a) moneywort
 (*Lysimachia nummularia*); b) penny-
 cress (*Thlaspi arvense*); **-licht** *n* farthing-
 candle; **-meister** *m* treasurer, purser;
-stück *n* penny-piece; **zweiße** *adv.* by
 penny-worths, meise, in small doles.
Pfennig (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *m* ☉ d. = **Pfennig**.
Pferd (^{u.} ^{l.} ^{ch}) [ahd.: park] *m* ☉ b. *agr.*
 (sheep)fold, pen, penfold, pinfold.
pferden (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *agr. v/a.* ☉: **Schafe** *z.* 2
 to (or fold) ...; *fig.* (eng. *st.* -ippen) to pack
 closely, to cram into a narrow space.
Pferd-hütte (^{u.} ^{l.} ^{ch}) *f* ☉ shepherd's cot;
-schlag *m* penning (or folding) of cattle,
 pen (or fold) for cattle.

Pferd (♂) [ahd.: palfrey; *lt. *paraverēdus*] *n* @b. 1. horse, *n* *Stierpferde*: gee-gee (i. Gant); *schlechtes* (altē) ~ jade (crock); i. *bejchlagen* 1; ein ~ *bestiegen*, *sich auf* ~ *setzen* to mount a horse or on horseback; *vom* ~ *absteigen* to dismount; *von* ~ *en gezogen* drawn by horses, horse-drawn, horsed; *zu* ~ *en* on horseback; *Schuhmann zu* ~ *en* mounted constable; *zu* ~ *en steigen* to mount (on horseback), to get into the saddle; ✕ *an die* ~ *en!* stand to your horses!; 500 Mann *zu* ~ *en* five hundred horse or cavalry. — 2. *fig. u. Sprichw.*: *sich auf* ~ *hohe* ~ *setzen* (hoh) *reben* to ride the high horse, to give o. s. (great) airs; *das* ~ *beim Schweize auf* *summen*, *das* ~ *hinter den Wagen spannen* to put the cart before the horse; *sein* ~ (meist *Stechenpferd*) *reiten* to ride one's hobby (horse); *vom* ~ *en auf den Esel kommen* to go from bad to worse. — 3. ♀ foot-rope, horse. [horse, pony.] **Pferdchen** (♂) [Pferd, dim.] *n* @ small **Pferde-ameise** (♂) *f* @ *ent.* large black ant (*Formica herculina*); **arbeits** *f*: a) work done by horse; b) *fig.* wie für ein Pferd: very hard (or rough) work; **artig** *a.* @ horsey; **artigkeit** *f* horshiness; **arzt** ~ *m* = *Nonarzt*; **ausfuhr-verbot** *n* prohibition to export horses; **bahn** *f* tramway, tram-line; **bahn-wagen** *m* (horse-drawn) tramcar; **belang** *m* trappings *pl.* of a horse, harness; **betrieb** @ *m* von Straßenbahnen *zc.*: horse-traction; **bohne** *f* ♀ horse-bean, tick (*Vicia faba*); **bremse** *f*, *ent.* horse-fly (*Gastrophilus equi*); **decke** *f* horse-rug or cloth or blanket; **dieb** *m*, *h.* thief or stealer; **egel** *m*, *zo.* *h.* leech (*Haemipis sanguisorbis*); **eisenbahn** *f* *zc.* i. *bahn* *zc.*; **fleisch** *n* horse-flesh; **fliege** *f* = *bremse*; **fuß** *m*: a) horse's foot; b) (Stumpf) club-foot; **futter** *n* horse's fodder; **geschirr** @ *n* horse-furniture, harness; **getrappel** *n* tramping of horses; **haar** *n* horse-hair; **handel** @ *m* trade in horses, horse-dealing; ~ *treiben* to deal in horses; **händler** *m* horse-dealer; **huf** *m* horse's hoof; **jude** *P* *m* Jewish *h.*-dealer; **junge** *m* stable-boy; **kamm** *m* *h.*-comb; **kennner** *m* = *fundige(r)*; **knecht** *m* (h)ostler, groom; **kopf** *m* horse's head; **kraft** *f* horse-power (a. *mech.*, *abbr.* HP.); *Maschine von dreißig* ~ *kräften* thirty-horse-power machine; **krippe** *f* crib, manger; **kummet** @ *n* horse-collar; **kunde** *f* knowledge of horses, ♀ hippology; **kundige(r)** *m* good judge of horses or horse-flesh, ♀ hippologist; **länge** *f* length of a horse; *Sport*: um 2 ~ *n* by two lengths; **last** *f* *h.*-load; **liebhaber** *m* horse-fancier, ♀ hippophile; **liebhaberei** *f* fancy for horses; **mähne** *f* horse's mane; **makler** @ *m* horse-broker; **markt** @ *m* *h.*-fair; **mähig** *a.* like a horse; *adv. fig.* excessively, *F* tremulously; **milch** *f* mare's milk; **mist** *m* horse-dung, *h.*-droppings *pl.*; **phihifer** *F*: a) job-

master; b) = *händler*; **putzeug** ✕ *n* horse-kit; **rennbahn** *f* race-course; **rennen** *n* *h.*-race; **sahn** ♀ *f*: *hohe* ~ water-dropwort (*Oenothera fistulosa*); **schwanz**, **schweif** *m* *h.*-tail, *h.*'s tail; **schwemme** *f* *h.*-pond; **stall** *m* horse's stable; **ställe** *pl.* in *Gäßen* hinter herrschaftlichen Gebäuden: mews *pl.*; **stärke** *f* strength of a horse, a. = *kraft*; **stehlen** *n* *h.*-stealing; **striegel** @ *m* curry-comb; **tränke** *f* = *schwemme*; **(trans-)port-wagen** @ *m* horse-box, -car; **verleiher**, **vermieter** *m* livery-man, job-master; **wechsel** *m* change of horses, relay; **zucht** *f* horse-breeding; **züchter** *m* breeder of horses. — *Wgt.* **Roß...** **Pfette** @ (♂) [nhd.] *f* @ *carp.* purlin. **pehen** (♂) 1. = *pehen*. — 2. *jidd.* = *zuiden*. **piiff** (♂) *impf.* *ind.* von *piifen*. **Piiff** (♂) [piiff] *m* @b. 1. (bas *Pfeifen*) whistling, whistle; *einen* ~ *in* to (blow a) whistle. — 2. *fig.* (et. *Geringes*) a (mere) nothing, zeitlich: moment, twinkle. — 3. (Stumpf) trick, ruse, stratagem; *er hat ihn* *manchen* ~ *gelehrt* he gave him many wrinkles or tips; *den* ~ *verstehen* to know the tricks of the trade. **Pfifferling** (♂) [nhd.; *Pfeifer] *m* @d. 1. ♀ (Pitz) chanterelle (*Cantharus cibarius*). — 2. [nhd.] *fig.* (etwas *Geringes*) *keinen* ~ *wert* not worth a rush; *ich mache mir keinen* ~ *daraus* I don't care a fig (for it). **piiffig** (♂) [*f* Piiff 2 3] *a.* @ cunning, artful, crafty, sly, *F* deep, up to snuff; ~ *keit* *f* @ cunning, artfulness, craftiness, slyness, *F* depth. **Pfiffikus** *F* (♂) [burf. 17. *sae.* dtfch.-lt.] *m* @ cunning (or sly) fellow, *F* sly-boots. **Pfingst-abend** (♂) *m* @ eve of Whitsunday; **blume** *f* = *rose*. **Pfingsten** (♂) [ahd.; *grch. *pentekostē* softer (Tag nach *Östern*)] *n* @, *a.* *f.* *inv.* mit *ort.* *mst pl.* Whitsun(tide), *eocl.* a. Pentecost. [a.: (feast of) Pentecost.] **Pfingst-feit** (♂) *n* @ Whitsuntide, *eocl.* *pfingstlich* (♂) *a.* @ of Whitsun(tide); *eocl.* Pentecostal. **Pfingst-montag** (♂) *m* @ Whit-Monday; *ehm.* **vohse** *m* ox festively adorned and led through the streets at Whitsuntide; *P* gepußt wie ein ~ *F* dressed up to date or to the nines; **rose** ♀ *f* peony (*Paeonia*); *echte* ~ common peony (*P. officinalis*); **sonntag** *m* Whit-Sunday; **wadje** *f* Whitsun-week; **zeit** *f* Whitsun(tide). **Pfirich** ♀ (♂) [ahd.; *lt. *per'sicum*] 1. *m* @d. = ~ *baum*. — 2. ~ (e) (♂) *f* @ (♂) Frucht: peach (*Prunus per'sica*). **Pfirich-baum** ♀ (♂) *m* @ peach-tree (*Per'sica vulgaris*); **blüte** *f* peach-blossom; **blüten**-(farbig) *a.* @ peach (blossom) colour; **garten** *m*, **haus** *n* peachery; **fern** *m* peach-stone; **rost** ♀ *mp.* **pflanzbar** (♂) *a.* @ plantable. [blight.] **Pflänzchen** ♀ (♂) *n* @ (dim. *v.* *Pflanze*) little plant, auch: plantlet, herblet, ♀ planticle, plantule; *fig.* tender plant. **Pflanze** (♂) [ahd.: plant; *lt. *planta* *Sekling*] *f* @ (ant. *Tier*, *Mineral*) 1. plant, auch Samen geogene: seedling; *weisse* vegetable (growth), ♀ *vegetal*; auf

andern ~ *n* lebende ~ (Zusatz) *aen* plant, epiphyte; *schmarozende* ~ *parasitic* plant, parasite. — 2. *F* *iro.* *jaub(e)re* (nette oder rare) ~ (Perjo) pretty (or nice) article. **pflanzen** (♂) [lt.] *I v/a.* @ to pl. (auch *fig.*); *vgl.* *anz.*, *auf*; ✕ *Geist* auf eine *Wuthöhe* ♀ to plant (or moi) cannot on an elevation; *fig.* *et.* in *je* *Herz* 2, *e-m* *et.* *ins* *Herz* 2 to plant (or inculcate, instil) a th. i a p. — II ~ *n* @ = *Pflanzung* 1. **Pflanzen-abdruck** (♂) *m* @ *imp.* (or impression) of a plant, auf *Stein* herbORIZATION, arborization; **Pflanz** *a.* @ plant-like, ♀ *phytoide*, *phytoid* = *alkali* *n*, *chm.*: ♀ *vegeto-alk* **-anatomie** *f*: ♀ *phytotomy*; **Parti** *vegetable-* (or plant-) like; **ber** bed of plants; **beschreibung** *f* *phytography*; **buch** *n* herbal; **che** *f*: ♀ *phytochemistry*; **entstehung** *lehre* *f* *phytogenesis*, ...; **ert** *vegetable earth* or mould; **esser** *m* *vegetarian*; **fajer** *f* *vegetable fi* **fajer-stoff** *m* *f.* Zellulose; **freffen** *zo.*: ♀ *herbivorous*, *graminivorous* *phytophagous*; **freffer** *m* *herbivorous* animal, *herbivore*, ♀ *phytophag* **garten** *m* botanical garden; **graphic** *f* botanical geography, *phytogeography*; **gift** *n* *vegetable* poison; **tenner** *m* *botanist*, ♀ *ph* *logist*; **stoff** *f* *vegetable diet*; **tur** *botany*, ♀ *phytology*; **leben** *n* *vegetable life*, *vegetation*; *ein* ~ *jähre* *vegetate*; **lehre** *f*: a) = *kunde*; b) (*darüber*) *book on botany*; **leim** *m*, *a.* ♀ *gliadin(e)*; **natur** *f* *vegetable nature*; **physiologie** *f* *vegetable physiology*, ♀ *phytonomy*; **pre** *f* *botanical press*; **reich** *n* (ant. *P* *eralt*, *Tier-reich*) *vegetable kingd*; **reich** *a.* *rich* in plants or *vegetable*; **sajt** *m*: a) ♀ *sap*; b) *pharm.* *ju* *of* plants; **sammeln** *n* *collecting ph* *s* *botanizing*, *herborization*; **samer** *m* *collector of plants*, *herbar*; **sammlung** *f* *collection of plants*, *herbarium*; **schimmel** *m* *milk*; **schleim** *m*, *chm.*: ♀ *mucilage*; **se** *f* *vegetable silk*; **speise** *f* *vegetable food*; **stecher** @ *m* *planter* (-*dig*); **stoff** *m* *vegetable ma*; **tiere** *n/pl.* *zo.*: ♀ *vegeto-* (or *pl*) *animals*, *phytozoans*, *zoophyte*; **wachs** @ *n* *vegetable wax*; **welt** *n* *vegetable growth*, *vegetation*; **welt** *f* *vegetable world* or *kingd*; **zelle** *f* *vegetable cell*; **zucht** *f* *cultivation of plants*. **Pflanzer** (♂) *m* @ (= *in* *f*) 1. *planter* (wo)man who plants. — 2. (*St* *et*) *settler*, *colonist*. — 3. *owner* of a plantation, *planter*'s wife *f*. **Pflanz-garten** (♂) *m* @ *nursery*, *seed-plot*; **gärtner** *m* *nursery-gardener*, *nurseryman*; **holz** *n* = *stod*. **pflanzlich** (♂) *a.* @ (or *relativ*) *plants*, *vegetable*, ♀ *vegetal*. **Pflanzling** (♂) *m* @d. *young plant*, *seedling*; *fig.* *nursling*, *foster-ling*. **Pflanz-ort** (♂) *m* @ *settlement*, *plantation*, *hort.* *slip for planting*, *on*;

hule f, hort. nursery; *fig.* seminary, training-college; **plant m**, **stadt f** lony, settlement; **stätte f**: a) place (planting (s.th.)) b) settlement; **stoch hort.**, agr. setting, stick, dibble.

anzung (Lw) f ① **1.** planting. — a) (beständiges Gefilde, Plantage) plantation; b) (Siedlung) settlement, colony.

anz-volk (Lw) n ② colonial people, tion of settlers; **wetterm.-zeit f**, agr., rl. weather, season for planting.

aster (Lw) [; plaster; *grch. emplastr-] ① **1.** [ahd.] a) *pharm.* plaster; glihches ~ court-plaster; i. (Stein-) aster; ein ~ auflegen to apply a aster, *fig.* to heal a sore; ein ~ eichen to spread a plaster; b) ② (Stein-) aster (Stuget) ~ (greased) patch a rifle-bullet. — **2.** ③ [ahd.] pavement, im Hause: paved floor, and Stiejen- gung; i. (Mojais-) das ~ aufreißen tear (or take) up the pavement; ein teures ~ an expensive place (live in); F ~ treten (sich umhertreiben) loaf about, to walk the streets; s ~ merjen to turn out (into the rest), to kick (or P cluck) out, Ar- terpr.: to look out.

aster-arbeit ③ (Lw) f ② paving, vior's work.

asterstein (Lw) n ② (*dim. v. Pflaster*) wall plaster; (Schönfleder aus schwarzem i) little black patch for the face.

aster m ② pavior, paver.

aster-fliese (Lw) f ② paving-tile; **id n**: a) (charge for) pavage; (right of) passage; **-kasten m** case with plasters; b) P *fig.* (Chir- g) surgeon, F sawbones; **-lohn m** = **-geld a**; **-meister m** master pavior.

aster (Lw) I v/a. ②a. 1. [Pflaster 1] rg. eine Wunde zc. 2 to plaster (up); to patch ... — **2.** ③ [Pflaster 2] Straße 2 to pave, mit Stiejen: to g the road, mit Holz: to wood-pave.

II ~ n ③ 3. = Pflasterung.

aster-raume (Lw) f ② paving- etle, pavior's rammer; **-schmierer** = **-streicher**; **-seher m** = Pflasterer; **ein** ③ m paving-stone; **-streicher m** e who spreads plasters; **prümich** emist, surgeon; **-treter F m** loaster, er, f co. inspector of pavements; **eterei f** loafing, idling.

asterung (Lw) f ① **1.** plastering. — ② paving, flagging, wood paving.

aster-ziegel (Lw) m ② paving-brick.

Prune ④ (Lw) [ahd.: plum; *mlt. *pruna*] f ③ plum, gebörte: prune; ge- morte n stewed prunes pl.

Prunenbaum ④ (Lw) m ②: (echter) ~ um-tree (*Prunus domestica*); ⑤ farbig ③ plum-coloured; ⑥ fürmig a.: ⑦ unform; **-fern m** plum-stone; **-gen m**, etwa: open plum-tart (plum- ce mit „Rosinentuchen“; i. Kuchen 1 b) **-is n** pl.-jam; **-schlehe** ④ f bullace (*malva insititia*); **-stein m** = **-fern**; **-te f** (als engl. Gericht) plum-tart; **-eich a.** (as) soft as a (ripe) plum or a butter, *fig.* very yielding, weak- minded; *contp.* ein ~er ③ a soft one, p. a waverer, a wabblor.

Prüfung (Lw) n ② board of guardians.

Pflege (Lw) [ahd.: *pflegen] f ③ care, attention, e-s Kranken: nursing; e-s Kindes: fostering, rearing; der Künste, e-s Gartens zc.: culture, cultivation; (Verwaltung) administration; (Zeitung) direction, superintendence; (Bevor- mung) tutelage; einem Kranken gute ~ angeheßen lassen to nurse a patient well, to take great care of an in- valid; gute ~ h. to have good nursing, to be well looked after; ein Kind in ~ geben to put ... out to nurse; ein Kind in j-e ~ nehmen to take charge of ...

pflege-bedürftig (Lw) a. ③ needing care or attention; **-bevollene (R) m f** ③ (person committed to somebody's) charge, (fr.) protégé(e) f; vgl. **-find**.

Pflege-eltern (Lw) pl. ③ foster- parents pl.; **-kind n** foster-child; (Mündel) ward.

Pflege-mutter (Lw) f ③ foster-mother; (Weisfüherin) patroness, protectress.

pflegen (Lw) [ahd.: play] I v/a. u. sich 2 v./refl. ③ (a. mit gen.): e-n oder j-s. et. ob. einer Sache 2 to attend to a p., a th.: to bestow care on a p., a th.; sich 2 to nurse o.s., to take care of o.s.; i. hegen 3. — II v/a. und oft mit gen., meist ③b.: et. ob. einer Sache 2 (für ob- liegen) to apply o.s. to a th.; (betreiben) to carry on, to exercise, (verwalten) to administer; (der) Freundschaft mit e-m 2 to cultivate a p.'s friendship; süßer Liebe 2 to enjoy (or indulge in) the sweets of love; Rat(s) 2 to keep counsel, to deliberate; nach gepflog(e)- nem Rate after due deliberation; der Ruhe 2 to take one's ease; lungung mit einem 2 to keep up (or carry on) a friendly intercourse with a p. — III v/n. (h.) ③ mit inf. (gewöhnlich vorfallen, gewohnt sein): das pflegt (bism. pleonastisch) gewöhnlich, in der Regel, meistens) zu geschehen that is usually the case or often the way, it generally (or mostly) happens like that; er pflegte früh aufzustehen he was accustomed (or used, wont) to rise early; er pflegt sich nicht anzustrengen he is not in the habit of exerting himself; sie pflegte jedesmal zu sagen she would (or it was her custom to) say each time; wie man so zu sagen pflegt as people usually say, as the saying goes.

Pfleger (Lw) m ③, ~in f ③ **1.** one who takes care (or charge) of a p., a th., weit ③. = Pflege-vater, -mutter; ~in v. Kranken: nurse; *fig.* (Störberer) promoter; Athen war die ~in der Künste Athens was the patroness (of the fine) arts. — **2.** jur. administrator, guardian, trustee.

Pflege-sohn (Lw) m ③, ~tochter f foster- son, -daughter; **-vater m** f.-father.

Pflegling (Lw) m ③ = Pflegebefohlener(r).

Pflegschaft (Lw) f ③ jur. guardianship.

Pflicht (Lw) [ahd.: plight; *pflegen] f ③ duty (a. Aufgabe); (Amt) office, (Verpflich- tung) obligation, liability; j-obliegen 2; seine ~ (gut) erfüllen, seine volle ~ tun to fulfil one's duties, to do one's duty to the utmost or to the last; **auf** ~ und Gewissen with a good conscience, conscientiously; er hält es nicht für seine ~ zu // he does

not think it his duty to ... he does not feel called upon to ... in ~ (es. in Eid u. ~) nehmen to bind by oath; i. anhalten 3; e-n etwas zur ~ machen to impress (or urge) a th. on a p.

Pflicht ② ④ (Lw) [ahd.] f ③: a) (Vorder-) forepart of the deck; b) = **Sticht**.

Pflicht-anter (Lw) m ③ sheet- (or main-) anchor; **-anteil m**, **-beitrag m** quota; an Soldaten zc.: contingent; **-eifer m** zeal; **-eifrig a.** ③ zealous in one's duty.

Pflichten-lehre (Lw) f ③ *phls.* doctrine of moral obligations, *meist.* ethics; **-tritt m** conflict of duties.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author- ities; ④ frei a. ③ exempt from duty; **-gebot n** call of duty, moral obligation; **-gefühl n** sense of duty; ⑤ **gemäß a.** ③ conformable to (one's) duty, in- cumbent; vgl. **Umäßig**; ⑥ **getreu a.** = **treu**; **-leistung f**: a) performance of a duty; b) payment of dues; c) oath of allegiance; **Umäßig a.** ③ dutiful; vgl. **gemäßig**; ⑦ **schuldig a.** in duty bound; obligatory; **2 adv. duly**; deferentially; **-teil m** u. n. jur. law- ful (or legitimate) portion; **treu a.** devoted to (one's) duty, dutiful; **-treue f** devotion to (one's) duty, dutiful- ness; **vergeffen a.** forgetful of one's duty, undutiful, disloyal; **-vergeffen- heit f** dereliction of (one's) duty, disloyalty; **-verfäumnis f** neglect of one's duty; **widrig a.** contrary to one's duty, undutiful; **-widrigkeit f** undutifulness.

Pflicht-erfüllung (Lw) f ③ performance of a duty; **-exemplar n** presentation copy (to be) supplied to the author

Sand 2 (sich vergebens abmühen) to plough the sand(s). — 2. = fürchen I.
Pflüger (L) m 2 ploughman.
Pflug-handhabe (L...) f 2 = fterz;
-haupt-n plough-head; **-holz-n** plough-beam; **-arren** m plough-truck; **-land** n ploughland, land under cultivation;
-macher m = schmied; **-weiser** n coultter; **-ochsen** m pl. oxen used for ploughing, plough-oxen pl.; **-rad** n plough-wheel; **-reitelm**, **-reute** f, **-rod** m zum Reinigen der Pflugschär plough-raker or -staff; **-schar** f [ahd.] ploughshare; **-schar-bein** n, anal. (Knochen der Nase) ploughshare-bone, 2 vomer; **-schleife** f plough-drag; **-schmied** m plough-wright; **-schuh** m plough-shoe; **-sterz** (e f) m plough-tail or -neck or -handle; **-treiber** m ploughboy, ploughman.
Pfort-ader (L) f 2 anat.: 2 portal (or port-)vein. [gate, or door, wicket.]
Pforten (L) [Pforte, dim.] n 2 little Pforte (L) [ahd.: port, porch; *It. porta] f 2 1. gate, (Zur) door; die (Hohe) ~ (tür. Regierung) the Sublime Porte; bibl. die ~n pl. der Hölle the Gates of Hell; geht ein durch die enge ~ enter ye in at the straight gate; vor den ~n der Ewigkeit before the gates (or portals) of eternity, on the brink of the grave. — 2. 2 (verschiebbare Öffnung in den Planken des Schiffes) port(-hole); (Stück-) ~ gunport.
Pfort-lute 2 (L) f 2 port.
Pfortner (L) [Pforte] m 2, ~in f 2 1. gatekeeper, doorkeeper, (hall-) porter, F co. janitor; ~in gatekeeper's (or porter's) wife; bism.: portress. — 2. (Schlüssel in Gefängnissen) warder, turnkey, jailer. — 3. anat. (Magenmünd.) 2 pylorus.
Pfortner-haus (L...) m 2, ~wohnung f keeper's (or porter's) lodge; **-klappe** f, anat.: 2 pyloric valve.
Pfote (L) f 2, mit ~n m 2 [ahd.: post; *It. postis m] post, jamb, aus Stein auch: mullion; **Zeunis** posts pl.
Pfötchen (L) n 2 (dim. v. Pforte) little paw; zum Gumb: gib ~! give your paw!
Pfote (L) [nhd.: paw] f 2 1. (tierischer) paw; e-m auf die ~n klopfen to give a p. a rap on the knuckles; iro. reich mir die ~! F tip us your fist or your fin! — 2. F (schlechte Handschrift) scrawl, scribbling, scribble.
Pfriem 1 (L) m 2c., a. ~e (L) f 2 u. ~en¹ (L) m 2 [mhd.] Beschmageret; awl; (Loch-eisen) punch(eon), puncher; typ. (Nähe) bodkin.
Pfriem 2 (L) [ahd.] m 2c., ~en² (L) m 2 = Pfriem(en)traut
pfriemen 3 (L) [Pfriem] v/a. 2 to pierce with an awl or a bodkin.
pfriem(en) = förmig (L...) a. 2 awl-shaped, 2 ent. subuliform, 2 subulate(d); **2-gras** 2 n 2: spanisches ~ esparto (grass) (Stipa tenacissima); **-kraut** 2 (deutscher Ginster) German broom; **2-pfispig** a.: 2 subulose.
Pfritze (L) f 2 [ichth. minnow (Pho. aetnaus).
Pfropf (L) [ahd.; *It. propa 2] 2 Seiting] m 2 (D): 1. a) hölzerner ~ zum Einschließen e-s Gefäßes: plug, e-s Faßes: bung, e-r Ge-

schüsmündung: taupion; b) 2 artill. (Lade-) ~ wad(ding); c) path. ~ in Blutgefäßen: 2 thrombus; surg. ~ v. Wunde, Schwamm zc.: tampon. — 2. = Pfropfen¹.
Pfropf-bastard (L) m 2 hort. graft-hybrid. [Kort] stopper, cork.
Pfropfen 1 (L) [f. Pfropf] m 2 (Stäupel) **pfropfen** 2 (L) [nhd.; *It. f. Pfropf] v/a. 2 hort. to graft, in die Rinde: to graft in the rind or shoulder, in den Spalt: to splice, to graft in the slit. — II ~ n 2 grafting, in die Rinde: shoulder-grafting, in den Spalt: splicing, slit- (or stock-)grafting.
pfropfen 3 (L) [Pfropf] v/a. 2 1. (mit e-m Pfropfen verschließen) to cork, to plug; to stop up. — 2. (Kopfen, Jarf anfüllen) to cram (into), to stuff (full of); sich den Magen mit Speisen voll 2 to overload one's stomach; gepfropft voll crammed, chock-full, filled to overflowing; der Saal war gepfropft voll ... was crammed (full), ... was packed (with people), ... was crowded to overflowing.
Pfropfen-geld (L) (L) n corkage; **-zieher** m = Korkzieher.
Pfropfling 2 (L) m 2 d. graftling, grafted tree, slip for grafting.
Pfropf-messer (L) n 2 hort. grafting-knife; **-reis** n graft(ing)-twig; scion; **-säge** f grafting-saw, grafter; **-schnitt** m slit for grafting; **-wachs** n grafting-wax.
Pfriunde (L) [ahd.; *mlt. praeb'nda] f 2 eocl. prebend, mehr gbr.: benefice, living; ohne Seelsorge: sinecure.
Pfriunden-befehungs-recht (L...) n 2 eocl. patronage of a living, advowson; **-besitzer** m = Pfriundner; **-inhaber** m beneficiary, beneficed clergyman, incumbent; **-wucher** m traffic in benefices, simony.
Pfriund-haus (L) n 2 1. = Pfarthaus. — 2. (Stift) foundation, almshouses pl.
Pfriundner (L) [Pfriunde] m 2 eocl. prebendary, beneficiary, incumbent.
Pfuhl (L) [ahd.: pool] m 2c. pool, puddle; fg. sink of corruption, &c., slough of despond, &c.; (Sölle) bottomless pit.
Pfühl (L) [ahd.: pillow; *It. pulv'rus m] m n 2c. 1. (Kopfstühen) pillow, bolster; (größeres Kissen) cushion. — 2. arch. (Stieb an Säulenfüßen) torus.
pfuhllicht (L) a. 2 pool-like.
pfui (L) [vgl. It. phui] int. 2! pish!, fagh, ugh, phew, mehr gbr.: fie!, for (or what a) shame!; Lüder ign! fie upon him!; 2 rufen (a. Len) (L) v/a. 2 über to cry shame upon.
Pfui-ruf (L) m 2 cry of shame.
Pfund (L) [ahd. 1/2 sae.: pound; *It. pondio] n 2b, 6. (abbr. Pfd. R) 1. a) Gewicht: pound; (vgl. Fußpfund); b) Rechnungsmünze: 4 ~ Butter four pounds of butter; ~ Sterling pound sterling (abbr. Pfd. St., £ = libra). — 2. fig., bsp. bibl.: jeit ~ vergeben to bury (or hide) one's talent.
Pfund-bürme (L) f 2 German yeast. ...pfünder (L) [Pfund] m 2 in 3ßgu mit Zahlwörtern: ...pounder, 2b. 2 artill. (so und so viel Pfund schließend) 2ehn-2 ten-pounder.

Pfund-geld (L...) n 2 poundage; **-nicht** n pound-weight; **-hefe** f = bär
pfündig, **pfündig** (L) a. 2 1. of weighing) one pound; weit 2 hea weighty. — 2. in 3ßgu mit Zahlwörtern (ein-)pfündiger Hecht pike weigh one pound; 2 artill. 2ehn-2es Geßd (vgl. ...pfünder) ten-pounder.
Pfund-leber (L) n 2 sole-leath
Zweise adv. (F a. a.) by the pound
Pfusch-arbeit (L) f 2 bungl (work), botching, blunder(ing), sp (F scamped) work; (schlechtes Bau) jerry-building.
pfuschen (L) [nhd. lautm.] I v/n. (F v/a. 2 (schlecht arbeiten) to bungle, bot blunder; to spoil (F to scamp) or work; in et. 2 to dabble in meddle with) a th.; f. Sandwert — II ~ n 2 bungling, &c. (i. inferior work(manship)).
Pfusch (L) m 2, ~in f 2 (schle Arbeiter) bungler, botcher, blunder inferior workman; (Markt)schreier) que
Pfuscherei (L) f 2 = Pfusch-arbei
pfuschhaft (L) a. 2 like a bung or botcher or quack; unworkmanl unskilful, unprofessional; adv. a a bungling (or perfunctory) mann
pfuschen (L) v/a. 2a. to trick, ch
Pfühe (L) [ahd.; *It. pu'teus m] 2m. f 2 puddle, pool (of mud or slud quagmire, mud-hole, ehm. a. slud 2 water in the workings of) a
Pfüß-eimer 2 (L) m bucket for ing (out) water.
pfützen-naß (L...) a. 2 dripping (orcing) wet, wet (or soaked) throu
-wasser n 2 muddy water, slush.
pfüzig (L) a. 2 full of puddles pools, muddy, slushy, sloppy.
Phäate (f-L) [grch.] m 2, **Phäat** 2, **phäatisch** a. 2 myth. bsp. in 2 Dvssjee: Phaeacian.
Pha-ethon (f-L) [grch.] m 2 1. npr. m Phaethon. — 2. Art Wagen: phae
Phalang (f-L) [grch. Schlach-ordn] f 2 (pl. Phalangen) Ant.: 2 phal-
Phanerogame 2 (f-L) [grch.] m 2 (Stüttenpflanze) phanerogam (ic pl. phanerogamia; **phanerogamif** 2 phanerogamic, ...ian.
Phänologie 2 (f-L) [grch.] f 2 (von den periodischen Erscheinungen im 2 Pflanzen-reich) phenology.
Phänomen 2 (f-L) [grch.] n 2 ((Natur-)Erscheinung, Wunder) phenomou; Lat (f-L) a. 2 (außerordentl) phenomenal; **-ologie** (f-L) 2 (Sehre von den Erscheinungen) phenology; **-on** (f-L) n 2 = Phänon
Phantastie, poet. a. ...sei (f-L) [f-grch.] f 2 1. (Einbildungsstraft) in 2 nation, fancy, poet. auch: fantas; 2. (Traumbild) (fantastic vision) pl. reverie, (day-)dreams pl.; (f. Einfall) fancy, freak; ~n e-s sieben ravings, rambling speeches p. 3. a) (leichte Erregung) light (or faint) tale; fiction; b) 2 fantasia, revie.
Phantastie-anzug (f-L) m 2 in 2 costume or dress; **-gebilde** n cre 2 of the mind, fanciful pict; **2reich** a. 2 = 2voll.

Beichen (f. S. XVII): F familiär; P Volksprache; f Gaunerprache; \ fetten; † all (auch gestorben); * neu (auch geboren); 2 un...

phantasieren (fuuu) I v/n. (h.) u. v/a. 3 1. to dream; to indulge in fancies or (day-) dreams or reveries; (unfijn schwagen) to ramble, to rave; path. im Fieber 2 to be delirious or light-headed or raving. — 2. to play extempore, to improvise. — II ~ n 3. reveries pl., raving(s) pl., path. delirium; 4 extempore play(ing) or recitation, improvisation.

Phantastie-stück (fuuu...) n 3 = Phantastie 3b; 2voll a. 3 endowed with a strong imagination, imaginative, inventive, creative; fanciful.

Phantasma (fuuu) [grch.] n 3 phantasm, delusion, conception of fancy.

Phantasmagorie (fuuuu) f 3 (Gaukelbild) phantasmagory, ...ia, fancy picture.

Phantast (fuu) [mhd., *grch.] m 3, ~in f 3 fantastic(al) person, fantast(ic), dreamer, visionary; ~erei (fuuu) f 3 fantastic(al) manner or ideas pl.; (Gruue) fancy, caprice; 2iich (fuu) a. 3 fantastic(al); visionary; (grillenhaft) fanciful, capricious, whimsical.

Phantom (fuu) [grch.] n 3d. (Trugbild) phantom, delusive vision; (Geispen) ghost.

Pharao (fuu) [hebr.; *äg. hohe Pforte] 3a. I npr/m. (mit art.: sg. inu., pl. Pharaonen) An.: (ägyptischer König) Pharaoh. — II n Spiel: = Pharo.

Pharaonisch (fuuu) a. 3 Pharaonic, of Pharaoh. [Scheu]mon.

Pharaon(rä)ratte (fuuuu) f 3 (zo.) = 2harifäer (fuuu) [hebr. Abgejonderter] m 3 bibl. Pharisee (auch fig. = Scheinheiliger); ~tum (fuuuu) n 3d. pharisaism; sanctimoniousness; pharisäisch a. 3 pharisaic(al); sanctimonious; shaming piety.

Pharmako-gnosie (fuuuu) [grch.] f 3 (Arzneiwarenkunde) pharmacognosy, ...stics; ~logie (fuu) f 3 (Arzneimittellehre) pharmacology; ~pöe (fuu) f 3 (Arzneibuch) pharmacopoeia, dispensatory.

Pharmaceut (fuu) [grch.] m 3 (Apotheker) (pharmaceutical or dispensing) chemist; chemist's assistant; student of pharmacy; 2iich a. 3 pharmaceutical; Pharmazie f 3 pharmacy.

Pharo (fuu) [Pharao] n 3 Gafarbjpiel. iaro. [3] (Leuchtturm) lighthouse.

Pharus (fuu) [lt., *grch., u.] m, inu. od. f 3 (Leuchtturm) lighthouse.

Phase (fuu) [Hom. Fase] [grch.] f 3 (Wandlung) phase; (Stufe) stage; phasisch a. 3 phasic.

Phenol (fuu) [fr., *grch.] n 3d. = 2henyl (fuu) [grch.] n 3d. chem. phenyl C6H5; wenn frei: C12H10; ~alkohol (fuu...) m 3 phenyl alcohol (= Phenol); ~amin n phenylamine (= Anilin); ~wasserstoff m = Benzol.

Philitrop (fuu) [grch.] m 3, ~ie (fuuu) f 3, 2iich (fuuuu) a. 3 = Menschenfreund, freundschaftl., 2freundl.; ~ismus (...u) m 3 philanthropism.

Philately (fuuuu) [grch.] f 3 philately. philatelist (fuuuu) [grch.] m 3 (Briefmarkensammler) philatelist, stamp-collector.

Philharmonie (fuuuu) [grch.] f 3 (Konzerthaus) Philharmonic Hall; philarmonisch (fuuuu) a. 3 philharmonic.

Phyllone (fuuuu) [grch.] m 3 = 2riebsfreund.

Philipp (fuu) [grch. Pterdefreund] npr. m. 3 3a. (3n.) Mt. mit ~us (fuu) 3gr. Philip. Philipper (fuuuu) [Philitippi] 3 Stadt in Mazedonien] m 3 Philippian.

Philippika (fuuuu) f 3 (3) (heilige Rede [des Demosthenes gegen Philipp von Mazedonien], a. fig.) f. Philippiid.

Philippinen (fuuuu) [span. (1543); *Philipp II.] f pl. 3n. afien: Philippine Islands, Philippines pl.

Philippisch (fuuuu) [grch.] a. 3 Philippian; ~e Reden des Demosthenes. Philippics pl., orations against Philip(pus); fig. 2e (heilige) Reden philippics pl.

Philistä-isch (fuuuu) [hebr.] a. 3 of the Philistines, Philistine.

Philistiner (fuuuu) [hebr.] m 3 I npr. Mt. bib. bibl. Volksname: Philistine. — II bursh.: philistine, townsman. cit.; (Gaußwirt des Studenten) student's landlord; fig. (tebener Mensch) F dry stick, muff, humdrum fellow; vgl. Pferde-2; ~ei (fuuuu) f 3 philistinism, narrow-mindedness, pedantry, fogginess; 2haft (fuuuu), 2iös a. 3 = philitrös; ~ium (fuuuu) n 3d. ordinary citizen's life; humdrum existence, every-day routine; philitrös (fuu) a. 3 (Dio) philistine, narrow-minded, humdrum.

Philolog (fuu) [grch.] m 3, ~e (3) (Sprach- u. Altertums-forscher) philologist; ~en-verfaunlung (fuuuu...) f 3 philological congress; ~ie (fuuuu) f 3 philology; 2iich (fuuuu) a. 3 philological.

Philomela (fuuuu) [grch.] npr. f. 3 3. myth., poet. (Nachtigall) Philomela.

Philosoph (fuuuu) [grch.] m 3, ~in f 3 (Weltweise[r]) philosopher; ~em (fuuuu) n 3d. philosophical argument or problem; ~en-ichule (fuuuu) f 3 philosophical school; ~ie (fuuuu) f 3 philosophy; 2ieren (fuuuu) v/n. (h.) 3 to philosophize, to speculate (über et. on a th.); 2iich (fuuuu) a. 3 philosophical; 2iiche Fakultät phil. faculty.

Philotten (fuuuu) [mhd.] pl. (eingeramte Watten) piles pl. rammed into the earth.

Phiole (fuu) [fr. fiole; *grch.] f 3 (3ätschen) phial, vial.

Phlegma (fuu) [grch. 3u Verflüchtung] n 3 (Schwerfälligkeit) phlegm; (3auheit) sluggishness, indolence; ~tifer (fuuuu) m 3 phlegmatic person; 2iich (fuuuu) a. 3 phlegmatic; (fant) sluggish, indolent, lazy.

Phlogistich (fuu) [grch.] a. 3 chem. chem. phlogistic; Phlogiston (fuu) n 3 (angeblicher Brennstoff) phlogiston.

Phloridin (fuu) v. r-r Phlorrhizin (fuu) [grch.] n 3d. chem. (Stoff in der Wurzelrinde der Ostbäume phlorizin(e) (C21H24O10).

Phöbus (fuu) [grch.] npr/m. 3gr. myth. (Sonnengott) Phoebus (Apollo).

Phonetik (fuu) [grch.] f 3 (Lautlehre) phonetics; ~er (fuuuu) m 3 phonetician; phonetisch a. 3 phonetic(al); phonisch (fuu) a. 3 (lautlich) phonic.

Phönix (fuu) [grch.] m 3 3a. myth. äg.: (fabelhafter Vogel) phoenix (a. fig. et. Einziges in seiner Art).

Phönizien (fuu) [grch.] npr/n. 3a. Mt.: Küstenlandchaft Vorder-asiens: Phoenicia; Phönizi-er(in) f 3 m 3, phönizisch (fuu) a. 3 Phoenician.

Phonograph (fuuuu) [grch. Lautschreiber] m 3 phonograph. [lebre, phonology; 2phonologie (fuuuu) [grch.] f 3 (Lautschreiber) m 3d. chem. phosphogen (e) (COCl2).

Phosphat (fuu) [neu-ft.; *Phosphor] n 3 chem. (phosphoräures Salz) phosphate.

Phosphor (fuu) [a. phos] [grch. phosphos] m 3d. chem. phosphorus (P).

Phosphor-brci (fuuuu) m 3 zum Töten von Ungeziefer: phosphorus paste; ~bronze 3 f phosphor-bronze; ~eisen n phosphide of iron. [phosphorescence.]

Phosphoreizenz (fuuuu) f 3 phys. phosphoreizieren (fuuuu) v/n. (h.) 3 phys., chem. (im Dunkeln leuchten) to phosphoresce; 2d phosphorescent.

Phosphor-haltig (fuuuu) a. 3 phosphoric, phosphorized.

Phosphorig (fuuuu) a. 3 chem.: 2e Säure phosphorous acid (H3PO3); 2-fauer a. phosphorous; 2-faures Salz phosphite; ~säure-anhydrid n 3 phosphorous anhydride, phosphorus trioxide (P2O3).

Phosphorisch (fuuuu) a. 3 phosphoric. phosphorifizieren (fuuuu) [neu-ft.] v/a. 3 chem. (mit Phosphor verbinden) to phosphorate, phosphorize.

Phosphorit (fuuuu) [neu-ft.] m 3 chem. min. phosphorite, phosphate of lime.

Phosphor-metall (fuuuu) n 3 phosphide; ~pentachlorid n phosphorus pentachloride, phosphoric chloride (PCl5); 2-fauer a. 3 phosphoric; 2-fauer Stoff phosphate of lime (Ca3[PO4]2); 2-faures Salz phosphate; bajich 2-faures Salz subphosphate, basic phosphate; ~säure f phosphoric acid (H3P3O4); ~säure-anhydrid n phosphoric anhydride, phosphorus pentoxide (P2O5); ~trichlorid n phosphorus trichloride, phosphorous chloride (PCl3); ~wasserstoff m phosphoretted hydrogen, hydric (or hydrogen) phosphide (PH3); ~zündhilfcher n phosphorus (or phosphoric) match.

Photochemie (fuuuu) [grch.] f 3 photochemistry. [electric(al).]

Photo-elektrisch (fuuuu) a. 3 photo-Photogramm (fuu) [grch.] n 3d. (Sichtbild) photograph, 3ism.: photogram.

Photograph (fuu) m 3 photographer. Photographie (fuuuu) [grch. Sichtschrift] f 3: a) Kunst: photography, photographic art; b) Wis: photograph, (photographic) likeness, F photo, in Kabinettformat: cabinet photo(graph); lebende ~n animated photographs or pictures pl.; ~album n photographic album; ~rahmen photograph-frame.

Photografieren (fuuuu) v/a. 3 to (take a) photograph; sich 2 (aufnehmen) lassen to have one's photo(graph) taken, to sit for one's photo(graph) or likeness.

Photographisch (fuuuu) [grch.] a. 3 photographic(al); 2e Aufnahme taking a photograph; photograph(ie view); vgl. Atelier u. aufnahmen 10.

Photogravüre (fuuuu) [grch.-fr.] f 3 = Hellogravüre. [n 3d. photophone.]

Phatophon (fuu) [grch. Sichtschrift] f 3 (Redens-art) phrase; leere ~n hollow phrases pl., empty talk or words pl., clatrap.

Wüst; 3 Wissenschaft; 4 Pflanze; 5 Geographie; 6 Tiednit; 7 Bergbau; 8 Militär; 9 Wärme; 10 Handel; 11 Post; 12 Eisenbahn.

phrasenhaft (f^lu) a. **phrasologic(al)**; *fig.* meaningless, empty.
Phrasenheld (f^lu...) m. **mach** m phrase-monger, great talker, F gas-bag; -**macherei** f empty talk, F gasing.
Phrasologie σ (f^lu...^l) [grch.] f **phras** (Wortbräutig) phraseology; **phrasologisch** (f^lu...^l) a. **phrasologic(al)**.
Phrenesie σ (f^lu...^l) [grch. *phrēnēsis* v. *phrēn* Zwerchfell, Seele] f **phren** (Wahnwitz) frenzy. [**phrenetic**, **frantic**.]
phrenetisch (f^lu...^l) [grch.] a. **phrenetic** (Wahnwitzig).
Phrenolog σ , **ie** (f^lu...^l) [grch.] m. **phrenologist**; **ie** (f^lu...^l) f **phrenology** (Wahnwitzlehre) **phrenologic**; **ie** (f^lu...^l) a. **phrenologic(al)**.
Phrygi-en σ (f^lu...^l) [grch.] *npr/n.* **Phrygia**, ant. Landschaft in Klein-asien; **Phrygia**; **Phrygi-er** (in f^lu) m. **phrygian** (f^lu) a. **Phrygian**.
Phthalaldehyd σ (f^lu...^l) [(Phthalaldehyd)] f **phthalic acid** (C₈H₆O₄).
Phyllogera σ (f^lu...^l, *fig.* als f^lu...^l) [grch.] f **phyllogera** (ent. = Heblaus).
Physis-harmonia σ (f^lu...^l) [grch. *Physis-harmonia*] f **harmony**.
Physik (f^lu...^l) [grch. *physis* - Natur-] f **physics** (Naturlehre) **physics**, natural science.
physikalisch (f^lu...^l) a. **physical**; **ie** **Instrumente** philosophical instruments *pl.*; **ie** **chemisch** a. **physico-chemical**.
Physikat (f^lu...^l) n. **medical officer's district** or appointment.
Physiker (f^lu...^l) [grch.] m. **physicist**, natural philosopher, student of science; teacher of physics.
Physikum (f^lu...^l) n. **medical student's first examination** (in natural science).
Physik-unterricht (f^lu...^l) m. **instruction** (or lesson) in physics, science-teaching. [= Kreisarzt.]
Physikus (f^lu...^l) [it. *grch.] m. **physicist**.
Physiognom σ (f^lu...^l) [grch.] m. **physiognomist**; **ie** (f^lu...^l) f **physiognomy** (Gesichtsausdruck) **physiognomy**, facial expression, countenance; **ie** **phiz**; **ie** (f^lu...^l) f **physiognomics**; **ie** a. **physiognomic(al)**, relating to the physiognomy.
Physiolog, **ie** σ (f^lu...^l) [grch.] m. **physiologist**; **ie** (f^lu...^l) f **physiology** (von den Lebensgesetzen) **physiology**, **ie** (f^lu...^l) a. **physiological**.
physisch (f^lu...^l) [grch.] a. **physical**; **ie** (*adv.*) unmöglichkeit physically impossible.
Phyto-chemie σ (f^lu...^l) f **phytochemistry** (Pflanzenchemie) **phytochemistry**; **ie** (f^lu...^l) a. **phytochemical**.
Piano (f^lu...^l) [it. *nur adv.*] n. **cottage-piano**.
pianissimo σ (f^lu...^l) [it. *sehr leise*] *adv.* (*abbr. p.p.*), **pianissimo**, *inv. pianissimo*.
Pianist (f^lu...^l) [it.] m. **pianist**, **piano-player**.
piano (f^lu...^l) [it. *leise*] *adv.* (*abbr. p.*) **piano**, softly. — **II Piano** n. **leise** gezeichnete Stelle **piano**.
Piano(forte) σ (f^lu...^l) [it.] n. **piano** (ant. *Staviers*) **piano(forte)**; **ie** **forte** m. **music-stool**; *vgl. Fortepiano*.
Pianozug σ (f^lu...^l) m. **piano pedal**.
Piajawa σ (f^lu...^l) [port., *brasil.] f **cashew** (Bahia) **bast-palm**, **coquilla-nut palm** (*Attalea funifera*); **ie** (f^lu...^l) m. **cashew**

(or piassava) **broom**; **ie** **faier** f **piassava** (fibre), Bahia **bast**.
Piaiter (f^lu...^l) [it.] m. **piaster** (ägyptischer etwa 20, ärtl. 18 Fig.; jvan. etwa 4/7, Mart) **piastre**.
Pichel (f^lu...^l) m. **pickaxe** (Geißertuch) **pickaxe**.
Picheler (f^lu...^l) m. **tippler**.
picheln F (f^lu...^l) v/n. (h.) **und v/a.** **to tippel**, to imbibe, F to booze.
pichen (f^lu...^l) [Pech] v/a. v/n. (h.) **to pitch** (mit Pech verschmieren) to pitch, **to pay**. — 2. (wie Pech kleben) to stick like glue.
Pichler (f^lu...^l) m. **pickaxe**.
pick (f^lu...^l) [laum.] *int.* **pick!**, **tick!**
Pick (f^lu...^l) m. **pickaxe**, **pickaxe**, **pickaxe**.
Pick (f^lu...^l) [Pich] v/a. v/n. (h.) **to pick** (a. **pick**).
Pickel (f^lu...^l) m. **1. (pl. + a. ~ u)** **path. pimple**. — 2. **to pick**.
Pickelstüte σ (f^lu...^l) [it.] f **piccolo**; **ie** **haube** [mhd. *beden-h.*] **ehm.** skull-cap, **jezt**: **spiked** (or **infantry**)-helmet; **ie** **he-ring** σ [Pöfel-] m. a **pickled herring**; b) (**Spandauer**) **Merry Andrew**; **clown**, **ehm.** **pickle-herring**. [full of pimples.]
pickelhaft (f^lu...^l) a. **path. pimpled**.
pickeln (f^lu...^l) [mhd.] v/a. **und v/n.** (h.) **to pick**, v. **Bögen** a.: to **pick**.
Pickelnick (f^lu...^l) [mhd.; *fr.] n. **picnic**; ein ~ veranstalten to make (or get) up a picnic party.
Pickelstein (vi...^l) [fr., it. *suppedit*] n. **pedestal**, **arch. pedestal**.
Pick σ (f^lu...^l); **Hom.** **Pick** [= **Pick**] f **pick**: a) e-s Schiffes; b) einer Gasse: **pick**.
pickeln (f^lu...^l) v/a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. F **word**. = **pickeln**.
Pickmont σ (f^lu...^l) [fr. *haut des montagnes*] *npr/n.* **Piedmont** (nord-ital. Landschaft) **Piedmont**; **ie** **je** (f^lu...^l) m. **Piedmontese**.
pick (f^lu...^l) *int.* **pick!** (Schrei der Knechte) **pick!** — 2. (a. **Pick** m. **Uc.**) nicht **Pick** (sein Wortchen) sagen **not to utter** a word.
pickeln (f^lu...^l) [mhd. laum. wie lt. f. *Picula*] v/n. (h.) **von jungen Bögen**: to **pipe**, to **chirp**, von **Mäusen** z.: to **squeak**.
Pieper (f^lu...^l) m. **orn.** **pipit** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to **toss the oars**. — 2. **h.** **pickeln**: (**pickeln**) **peaky**, **weakly**; (**pickeln**) **sickly**, **puling**.
Pickeln (f^lu...^l) m. **pickeln** (Lark) (*Anthus*).
pickeln, **pickeln**, **pickeln** (f^lu...^l) a. **to pick**. **to die** (sum Saluttieren hoch nehmen) to

day is the evil thereof. — 2. (beschworendes Übel) nuisance, grievance; (Land-)~ plagne, calamity, pest.

Blag(e)-geist (bl...) m ² mischievous spirit; von Personen: tormentor, bore, pest; **Blas** a. ² free from vexation.

plagen (pl) [mhd.; *Blage] v/a. u. sich ² v/refl. ² to torment, vex, annoy, bother, durch Reden: to tease, mit Bitten zc.: to importune, to pester (vgl. pladen²); sich sehr ² (abarbeiten) to work very hard or F like a nigger. F to fag; von der Gicht geplagt troubled (or afflicted) with the gout. [fiend.]

Blage-teufel (bl...) m ² tormenting! **Blagge** ² (bl) [nhd.] f ² agr. (Rasenfut) sod (of turf); **ln** v/a. ² to take up turf.

Blagiar (bl...) m ² Dd., ~ius (bl...) [It.] m (schriftstellerischer Dieb, Abschreiber) plagiarist; **Blagiat** (bl...) [It.] n Dc. (schriftstellerischer Diebstahl) plagiarism; em ~ begeh(en) to plagiarize.

Blagiator (bl...) m ² = Blagiar.

Blat (bl) [dtsh (*pladen²)-It.] n Dc. placard (= Anschlag 4); ~anzeiger m advertising sheet; ~säule f = Anschlagssäule; ~schrift f, typ. poster-type; ~wagen m advertising van.

plätieren (pl...) [fr.] v/a. ² mit Gotsch ob. Silber plätieren, belegen (to overlay with) plate; plätiert plated.

Plan (pl) [fr.] m Dc. 1. plan; (Abstcht) design, intention; (Vorhaben) project, scheme (vgl. durchkreuzen 2, entwerfen 2); es war im ~it was planned or proposed. — 2. (genaue Karte): a) ~ topographical map; b) plan of a town, harbour, fort, &c.

Plan (pl) [mhd.; plain; *It. planium] n m Dc. (Ebene) (open) plain, level ground; (Stückung im Walde) glade; (Rampplatz) arena, battle-field.

plan (pl) [It.] a. ² (eben) plain, level; fig. straightforward; (einfach) simple.

Plane (pl...) [Blage] f ²; ~ über e-m Wagen (a. d.) tilt, awning, geteerte: tarpaulin.

Pläne-macher (pl...) = Plannmacher.

planen (pl) [Plan] v/n. (h.) u. v/a. ² to plan, to scheme; (planmäßig entwerfen) to project, to scheme, heimlich: to plot; ~ geplauter Angriff (well-)planned attack; was ² Sie für morgen? what are your intentions (or planes) for tomorrow?; sorgfältig geplant carefully thought (or worked) out.

Planet (pl) [grch. Wandel(stern)] m ² ast. planet, kleiner: planetoid, asteroid.

planetarisch (pl...) a. ² planetary.

Planetarium (pl...) [It.] n ² (die Planetenbewegung darstellendes Kunstwerk) planetarium, ehem.: orrery.

Planetenbahn (pl...) f ² ast. orbit of a planet; ~jahr n, ~karte f planetary year, chart; ~lauf m, ast. course of a planet; ~rad ² n planet-wheel; ~raum m planetary space; ~stand m position of planets, astrol. aspect (of planets); ~system n, ast. planetary system.

Plaueto-ide (pl...) [grch.] m ² ast. (tt. Planet) planetoid, asteroid, small planet.

plan-gemäß (pl...) a. ² = planmäßig.

Planier-amboss (pl...) m ² planishing-stake, flattening-anvil.

planieren (pl...) [fr.] v/a. ² 1. bei Erbarbeiten: (ebenen) to level. — 2. metall.

getriebene Gegenstände ² (schichten) to planish. — 3. Buchbinderei: (Druckbogen durch Leimwasser ziehen) to size the sheets.

Planierer (pl...) m ² Wegebau: Leveller; Buchbinderei: sizer.

Planier-hammer (pl...) m ² planishing-stake, -hammer; ~kessel m Buchbind.: size-copper or -kettle; ~kolben m der Stempner zc.: planisher; ~kreuz n, ~presse f Buchbinderei: size-cross, -press.

Plani-glob (pl...) [It.] m ², ~ium (-pl...) n ² planisphere.

Plani-metrie (pl...) [It.-grch.] f ² (Plächentheorie) planimetry, mehr gebr.: plane geometry.

plani-metrisch (pl...) a. ² planimetric(al), of plane geometry.

Plan-kammer (pl...) f ² (room containing the) stock of military maps.

Planke (pl) [mhd.: plank; *mlt. planca] f ² plank, (thick) board.

Plänkelei (pl...) f ² skirmish(ing).

Plänkeler (pl...) m ² skirmisher, scout. [Ea. to skirmish (a. fig.)]

plänkeln (pl...) [vgl. platern] v/n. (h.)

planfen (pl...) v/n. (h.) ² to plank, board.

Planfen-gang (pl...) m ² strake, streak; ~gerüst n scaffolding; ~werk n boarding; ~zaun m boarding, wooden fence, Baumzaun: boarding.

Plänkler (pl...) zc. f. Plänkeler zc.

plan-konkav, **konvex** (pl...) a. ² opt. plano-concave, -convex.

Planlung (pl...) f ² planking.

plan-loß (pl...) a. ² without a fixed plan or purpose; desultory, (aufs Geratewohl) at random; ~losigkeit f ² lack of a (regular) plan; desultoriness; ~macher m ² schemer, projector; ~macheri f scheming, projecting; ~mäßig a. systematic, (well)planned; methodical; ~mäßigkeit f methodicalness; systematical arrangement.

plan-schen F (pl...) v/n. (h.) u. v/a. ² to splash, paddle. [paddling.]

plan-scherei (pl...) f ² splashing.

Plan-spiegel (pl...) m ² opt. plane mirror. [plantation.]

Plantage (pl...) [fr. m] f ² (Pflanzung) plantation; **plan-schen** = plan-schen.

Planum (pl...) [It.] n ² bei Erbarbeiten: (Oberfläche) surface of the formation.

plan-voll (pl...) a. ² carefully planned.

Plan-wagen (pl...) [Plan] m ² covered van, tilt-wagon; ~zeichnen ² n designing (of maps), field-sketching; ~zeichner(in) f m designer.

Plappererei F (pl...) f ² chatter(ing), babble, prattle, silly talk, F mag.

Plapp(er)er (pl...) m ², **Plapperin** (pl...) f ² babbler, prattler.

plapperhaft F (pl...) a. ² garrulous, loquacious; voluble; ~igkeit (pl...) f ² garrulity, loquacity; volubility.

Plapper-maul F (pl...) n ², ~mäuschen n chatterbox, babbler, prattler.

plappern F (pl...) [lautm.] I v/n. (h.) und v/a. ² a. (gedankenlos schwätzen) to chat, chatter, babble, prattle, jabber, gabble. — II ~ n ² = Plappererei.

Plapper-tasche f ² = Plappermaul.

Plapper(er)in f. Plapperer, Plapperin.

plärren F (pl...) [mhd. lautm.] v/n. (h.) und v/a. ² to pule, flemend: F to snivel,

blubber, fiegend: to bawl (out), prebiger to rant; (herfeiern) to rattle off.

Pläfler F (-pl) [fr. plaisir m Bergnüge n Dd. pleasure; ~den (-pl) n f Schwim. jedes Tierchen hat sein ~che emma: each little beast has its (own) little feast. [fable, delightful]

pläflerlich (-pl) a. ² amusing, enjoy

Plästil (pl...) [grch.] f ² (Stichguertel) plastic art.

plästlich (pl...) a. ² (bitfam) plastic.

Plästizität (pl...) f ² plasticity.

Platä-er (pl...) m ², ~in f ² Platæe (inhabitant of) Platæa or Plateæa.

Platane ² (pl...) [grch.] f ² plane(-tr) (Platanus); abendländische ~ Occident plane-tree, North American sycamore (Pl. occidentalis); morgenländische ~ Oriental plane-tree, chenar (Pl. orientalis)

Plataan (pl...) [fr. m] n ² (hoch-ebene) plateau, table-land, elevated-plain

Platin (pl...) [span. plati'no m, Silber n Dd., ~ n a (pl...) n ², chem. (eb. jettenes Metall) platinum, platina (f

Platin-blase (pl...) f ² für Schwefelbestimmung: platinum retort; ~blech platinum foil; ~chlorid n plathchloride (PtCl₄); ~chlorür n platinchloride (PtCl₂); ~draht m platinum wire; ~druck m, phot. platinotype.

Platine ² (pl...) [fr.] f ² Weberei: (haben für die Kettenfäden) listing-wal-lister; (Strumpfwirerei: sinker, pl

Platin-feuerzeug ² n ² Döbereiner lamp; ~haltig a. ² platiniferous.

platinieren ² (pl...) [Platin] I v/a to platinize, to coat with platinum

II ~ n ² n. **Pung** f ² platinizati

Platin-oryd ² (pl...) n ² of platinic oxide (PtO₂); ~schwamm spongy platinum, pl.-sponge; ~schwamm, chem. pl.-black or -mohr; ~stiegel platinum crucible; ~ziuf-element elect. Grove's element or cell; ~ziuf-maschine f = -feuerzeug.

Platonifer (pl...) [Plato, grch. Philo 427-347 v. Chr.] m ² follower of Plato

Platonic philosopher, **Platoni**

Platonizer; **platonisch** (pl...) a. ² F tonic; ² Siehe Platonic love;

System Platonism.

platsch (pl) [lautm., vgl. pläsen, plan

schen int. (s) splash! plump!, flo

platschen (pl...) v/n. (h.) ² to (s)pl

platschen (pl...) v/n. (h.) ² to (s)pl

plätschern (pl...) [platschen] v/n. (h.) ² a

plätschern (pl...) v/n. (h.) ² a

platt (pl) [nhd.; fr. plat] a. ² 1. (fl

platt (pl...) level, even; (gleichmäßig

platt (pl...) unbroken, plain; (abgeplatt

platt (pl...) flattened (out); (eingedrückt) depress

platt (pl...) low; ² drücken, machen, schl

platt (pl...) to flatten (out); sich ² (adv.) auf

platt (pl...) to (adv.) auf

platt (pl...) to (adv.) auf

platt (pl...) to (adv.) auf

the plain truth; (abgeschmackt) flat, stale, insipid; adv. 2 (gerade) heraustragen to speak out plainly or frankly; et. 2 abschlagen to refuse a th. flatly. — 3. sprachl. a) = plattdeutsch; 2) Sprache, wo Platt = Plattdeutsch; b) von nichtdeutschen Sprachen: dialectal, provincial, im Englischen: broad.

plattbar (pl.) a. metall. (streichbar) amicable; ~zeit f laminability.

plattbolzen (pl.) m. [plätten] m. = Bolzen 3; ~brett n ironing-board; dürr wie ein ~ (as) flat as a board.

plattchen (pl.) n. (dim.: Platte) 1. (little r. thin) plate. — 2. v. zo.: lamella. — 3. arch. (Stein) list(ell), filllet.

plattdecke (pl.) f. arch. plain ceiling; 2. deutsch a. n. deutsch(e) n. (in alt. hochdeutsch) Low German.

platt(e) (pl.) [mhd.: plate; *platt] f. = Glatze. — 2. (nadte Stelle) bare place or spot; (Waldfläche) glade; (Sand) sand-bank. — 3. (Blatt, Blech) plate, dünne: sheet, foil, aus Schiefer, Stein, Holz z.: slab; (Stiefel) flag, (Stachel) etc.; phot. (photographic) plate, typ. stereotype-plate; arch. (zur Wandbelegung) abacus; (Säulen-)~plintl. — 4. (Präsentiersteller) tray, waiter; salver.

platt(e) (pl.) f. a) = Platten der Wäsche; roning; b) = Platt-eisen.

platt(e) (pl.) [ndl.; *mit. plattessa] m. a. a. Blatteise (pl.) f. [ichth. = Plattfisch.

platt(e) (pl.) n. flat-iron, moothing-iron.

platt(e) (pl.) [platt] v/a. a. aus v/refl. (sich) 2 to flatten. — 2. (eben) to level.

platt(e) (pl.) [platt] v/a. 1. (Wäsche) 2 bügeln to iron (line); 2. metall. o laminate, plate. — 3. ~n 2 flattern, &c. (f. 1); metall. lamination.

platt(e) (pl.) [platt] m. typ. stereotype(d) proof; ~druck m. typ. stereotype-printing; ~formerei f. metall. plate-moulding; ~förmig a. (flated, laminiiform); ~halter m. phot. plate-holder or -vise; ~ziel m. plate-steel; ~korrektur f. typ. stereotype-plate-correction, correction of stereotype; kultur f. Bacteriologie: plate-culture; panzer(ung), ~rüstung m. f. platemour; ~schrift f. stereotype. [Ironer.]

platt(e) (pl.) m. a. ~in f. der Wäsche; ~att-erbje (pl.) f. chickling (pea vetch) (Lathyrus).

platt(e) (pl.) [platt u. Ding] adv. absolutely, decidedly, flatly; 2 nicht v no means; 2 unmöglich utterly (or together, absolutely) impossible.

platt(e) (pl.) f. ironing.

platt(e) (pl.) f. a. f. Plätter.

platt(e) (pl.) m. ichth. flat fish, pleuronectid; ~form [fr. plate-forme] arch. platform, flat roof.

platt(e) (pl.) f. ironer.

platt(e) (pl.) m. a) flat foot; (Sohle) sole of the foot; 2 jüßig a. flat-footed.

platt(e) (pl.) f. 1. (f. platt) flatness, eifrig a. staleness, insipidity. — 2. (einflüßige Rede) platitude, trivial remark.

platt(e) (pl.) a. zo. flat-hoofed.

plattieren (pl.) v/a. Kupferblech z. 2 (mit Gold od. Silber überziehen) to plate; v/tes Geschirr, v/te Waren plate(d goods pl.), electro-plate. — II ~n 2 plating.

plattierer (pl.) m. plater, plate-gilder; galvanisch ~ electro-plater.

plattierung (pl.) f. plating, [table.] plattfisch (pl.) [Platt-fisch] m. a. ironing-Platt-topf (pl.) m. flat-head.

platt-menage (pl.) [(L.) fr.] f. cruet-stand; ~mönch m. orn. black cap (Sybia atricapilla); ~nase f flat nose; 2. nassig a. flat-nosed, v. platyrhine, platyrhinian. [the Iron.]

platt-Ofen (pl.) m. stove for heating; platt-schiene (pl.) f. plate-rail; 2. schmeißen v/a. = zerieren; 2. schote v. flat pea (Platylbium); 2. schwänzig a. zo.: v. platurous. [Iron.]

platt-stahl (pl.) m. heater (of a flat-Platt-stich (pl.) m. a. Näheri: broad stitch; 2. stückeri f flat (or plain) embroidery; 2. stück n. carp. capping-piece or -plate.

platt-tisch (pl.) m. f. Plättisch; ~tuch, Plätttuch n ironing-blanket or -cloth; ~wäsche f fine linen that has to be ironed or which requires ironing.

platt-weg (pl.) adv. flatly, roundly. downright; 2. werfen v/a.: die Rücken 2 to feather the oars; ~würmer m/pl. flat worms, v. plat(y)helminthes pl.; 2. ziegel m. flat tile.

platt (pl.) [mhd.: place; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

platt (pl.) [mhd.; *grch. plateia f] m. a. 1. (Ort, Stelle) place, (Stel) spot; (Lage) site, locality; (Raum) room, space; freier ~ (public) square; thea. reservierte Plätze reserved seats pl.; 2. fest, befestigt ~ fortified place, fortress. — 2. Medensarten: einem ~ machen to make room (or to clear the way) for a p.; nehmen Sie ~! take a seat, be seated. (will you) sit down; es ist kein ~ (mehr) there is no room (left) or no vacancy; am (un)rechten ~e sein to be in the right (wrong) place; 2. auf dem ~e bleiben (fallen) to fall (or perish) in battle; thea., &c. Plätze nehmen to book seats. — 3. fig. a(n) j-m ~e sein to be in one's (or in the right) place; nicht am ~e out of place; am ~e sein to be opportune; immer auf dem ~e (gerüstet, bereit) sein to be always ready or handy. F to be game for anything; j-n ~ behaupten to stand one's ground; ~ greifen (Wurzel fassen) to take root or effect, (eintreten, stattfinden) to take place, to come to pass; beides hat bei mir ~ both apply to me. — 4. (Stadt) auf Ihrem ~e in your town or city; am ~e on the spot.

es plagt it is pouring in torrents. — 2. (fn): a) to burst = bersten I; die geplagte Bombe the exploded bomb; b) (plötzlich hervor) to burst forth; to rush out; mit et. hervor es. heraus 2 (nicht länger zurückhalten können) to blurt out a th.; fig. wenn die Geister auf-ea. 2 when (hostile) spirits clash. in the conflict of opinions. — II ~n 2 3. = bersten II; med. auch: rupture.

plätzen (pl.) v/a. u. v/n. (h.) 1. (knallend) (schiefen) to pop; (schallend) (schlagen) to smack. — 2. for. Bäume 2 (anfechten) to blaze ...

plätz-fürcht (pl.) f. = angst; -geschäst m local business; -karte f ticked for a reserved seat; -kommandant m commandant; -major [fr.] m major in command of a town; -patrone f blank cartridge; -regen [ndl.] m heavy shower, pelting (or torrential) rain, F downpour; -reisende(r) m town-traveller; -stich m Fußball: place-kick; -verkauf m sale on the spot; -wechsel m: a) change of place; b) m. local bill.

plauderei (pl.) f. (genüßliche) ~ (cosy) chat; geistlos: prattling, tittle-tattle, small talk; (stauscherei) gossip(ing).

plauderer (pl.) m. 2. Plauderin (pl.) f. chattering, prattler; mit b.s. gossip, babble, nur b.s. scandalmonger.

plauderhaft (pl.) a. fond of a chat or of prattling or F mugging; talkative, garrulous; -igkeit (pl.) f. talkativeness, garrulity.

plauder-hans (pl.) m. = tische. Plauderin (pl.) f. Plaud(e)rer zc.

plauder-lieser, -watz m, -maul n = tische. plaudern (pl.) [mhd. laum.] I v/n. (h.) u. v/a. a. to chat, chatter, prattle, prate; to have a chat, F to mag; mit b.s. to gossip, babble, blab; aus der Schule 2 to tell tales out of school. — II v/a. u. v/refl. mit Angabe der Wirkung: e-m die Ohren von et. voll 2 to drub a th. into a p.'s ears; sich müde 2 to weary o.s. with gossiping or prattling. — III ~n 2 = Plauderei.

plauder-ort (pl.) m. cosy corner; -stübchen n cosy room; -stündchen n hour for a nice chat; (an hour's) chat; -tische f chatterbox, prattler, gossip.

plaudrer(in) f m (pl.) v. Plaud(e)rer zc. plauschen (pl.) [nhd.] v/n. (h.) 2. bap. -st. = plaudern.

plausibel (pl.) [fr.] a. (D9) (eindeutend) plausible; 2 ut. to make plausible, to give colour (or support) to.

plauz (pl.) int. smash!, flop!, bang! Plauz (pl.) [poln. plucz] f. = Bauch. Plauscher (pl.) [It.] m. 2. ~in f. röm. Ant.: (ant. Patrizier[in]) plebeian; ~tum (-tum) n (2d.: a) (all) the plebeians or ple., the populace; b) plebeian order or estate, plebeianism; plebeijisch a. plebeian, (gemein) low, vulgar.

plebeijit (pl.) [It. plebi-scit...] n. (2c. (Botschaftsmünze) (general) plebiscite, röm. Ant.: plebiscitum.

plebs (pl.) [It.] f. m. a. (o. pl.) 2. röm. Ant.: plebs; weit. (Pöbel) rabble, mob.

pleite F (pl.) [jüd. Fim] f. = bank(e)-rott I u. II; ~ m. 2. geh(e)n to go bankrupt, to fail (in business).

Plattegeier (Platte) [corr. (P) nnd. Plattegeier] m: F eo. der ~ frächzte über dem Unternemen misfortune dogged (or bankruptly ruined) the enterprise.
Platjaden (pl.) (-L) [grch.] npr/f. * myth. u. ast. Pleiad, pl. a. Pleiades.
Platze F (L) f * 1. (Zegen) sword. — 2. a. ~ m * (schwarzes Geöff) slops, swipes pl.; water bewitched.
plumpieren F (L) v.n. (h.) und v/a. * a. 1. im Wasser 2 to splash in the water; (berumlungern) to lounge about. — 2. (meinen) to tittle. F to booze.
Plenar-sitzung (-L) f * (Vollversammlung) full sitting or session, * general meeting of shareholders.
Plenum (L) [lt.] n * (Gesamtheit) totality (or entire body) of the members; jur. in pleno in full session or court.
Pleonasmus * (L) [grch.] m * rhet. (Wortüberfluß) pleonasm.
pleonastisch (-L) [grch.] a. * pleonastic.
Plathi (-L) f. Kretshi.
Plauti-rtange = Pleuelrtange.
Plaurerje (-L) [grch.] * Pleuritis (-L) f. inv. path. (Brustfell-entzündung) pleurisy.
plieren (L) v.n. (h.) * norrb. to peer.
Plinius (L) npr/m. * röm. Mt.: ~ der Ältere (+ 79 n. Chr.) Pliny the Elder; ~ der Jüngere (+ um 114 n. Chr.) Pliny the Younger.
plinkern (L) v.n. (h.) * a. norrb. to blink; mit den Augen 2 to blink one's eyes.
Plinje (L) [russ. blin(ec)] f * Kochst.: pancake filled with jam.
Plinthe (L) [grch. plinthos Ziegel] f * arch. (Platte unter den Säulen) plinth.
Pliozän (-L) [grch.] n * d. geol. (jüngere tertiäre Schicht) Pliocene.
Plissime * (-L) [fr. plissé m gefaltet] n * pleating, kiltling.
Plombe (L) [fr.] f * a) * (Bleifegel) lead(en seal); b) Zahneitumbe: stoppung (or filling) of a decaying tooth; stoppage.
plombieren (-L) [fr.] v/a. * a) Zahnweifen: to affix a lead to, to lead goods; b) Zahneitumbe: to stop (or plug) a tooth.
Plongier-schuh * (L) [fr. plongeur] m * plunging fire. [(Lenci'sus ru'tilus)]
Plöke (L) [poln. ploc] f * (ichth. roach) plösch (L) [mhjd.; taunt. vgl. *plaus] a. * sudden, (blitzschneel) instantaneous, (un-erwartet) unexpected, unforeseen; adv. a. all of a sudden; (schroff) abruptly, offhand(ishly).
Plöschigkeit (-L) f * suddenness.
Pluder-hose(n pl.) (L) [pludern sich aufblähen, schlottern] f * wide (a. sailor's) breeches pl. [Feiderdown quilt].
Plumeau (plü-mo) [fr.] n * (Federdeckbett)
plump (L) [nnd.] a. * coarse, blunt, (schwerfällig) clumsy, heavy, unwieldy, awkward, F lumpy; fig. vom Estile: ponderous. [Sceroje] water-lily.)
Plumpe (L) f * a) = Plumpe; b) * (weiße) plumpen (L) v.n. (in) * = plumpieren.
Plumpheit (-L) f * (f. plump) coarseness, clumsiness; fig. ponderousness.
plump (L) I int. plump!, thump!, flop!, bang! — II ~ m * a. heavy fall, thud, thump(ing noise).
Plump-jack (L) m * a) in Schütterspielen: knotted handkerchief; dreh dich nicht um, der ~ geht rum! don't

turn about, the knot's going round!; b) fig. clumsy fellow.
plumpfen (L) v.n. (h. u. in) * to fall with a heavy thud or thump, to plow.
Plum-pudding * (L) [engl.] m * d. (L) (Kloß mit Rosinen) plum-pudding.
Plunder (L) [nnd.] m * lumber, F sticks (of furniture) pl.; (Zumpen) rags, cast-off clothes pl.; (Beutel) (old) rubbish, trumpery stuff.
Plünderer (L) f * plundering, pillaging, sacking, der Raubzügler: marauding; (Raub) depredation, spoliation.
Plünd(er)er (L) m * Plünd(er)er(in) f * pillager, (Raubzügler) marauder; depredator, despoiler.
Plünder-kammer (-L) f * lumber-room; -kasten m, -kiste f chest with old clothes or lumber; -kram m = Plunder; -mann, -matt F m rag-(and-bone) man; -markt m rag-fair.
plündern (L) [nnd.: plunder; *ndf.] I v/a. u. v/n. (h.) * a. to plunder; e-n Reifenden: to rob (or strip) a traveller, to rifle a p.'s pocket, eine Stadt, meißt * to pillage, sack, loot; einen Baum, Bienenstod zc. 2 to strip (or despoil) ...; fig. beim Kartenpiel wurde er förmlich geplündert at cards he was regularly fleeced or bled or robbed. — II ~ n * und Plünderung f * plundering, &c. (f. I); vgl. Plünderer; der ~ preisgeben to give up to pillage, to allow to be sacked or looted.
Plünderungs-sucht (L) f * eagerness to plunder, rapacity; *füchtig a. * bent on pillage, rapacious.
Plünderer zc. f. Plünderer.
Plural (-L, auch: -L) [lt.] m * d. gram. (Mehrzahl) plural (number).
Plural-bildung (L) f * -endung f formation, termination of the plural.
Plural-etantum (-L) [lt.] m * (pl. a. Pluraliatantum) gram. word used in the plural only.
Pluralis (L) m * = Plural. [plural.]
pluralisch (L) [lt.] a. * (in the)
Pluralismus (-L) [lt.] m * (Gemeinsinn) pluralism, public spirit.
Pluralität (-L) [lt.] f * plurality.
plus (L) [lt.] I adv. bsp. math., zB. 6 2 4 (meist gchr.: 6 + 4) six plus four. — II Plus n, inv. Rechenkunft: ein Plus (zeichen: +) a plus (mark); Gebweisen: (Überfluß) surplus.
Plus-betrag (L) m * surplus.
Plüsch * (L) [fr. peluche f] m * a. (pl. ~arten) Weberei: plush.
plüsch-artig (L) a. * plush-like, plushy, shaggy.
plüsch-en (L) v. (L) a. * (of) plush.
Plüsch-tragen (L) m * für Damen plush cape; -sofa n plush sofa; -teppich m velvet-pile carpet, in Engl. bsp. Wilton (or Axminster) carpet.
Plus-macher (ei) f m (L) * maker of (making up) a fictitious surplus.
Plusquamperfekt(um) (L) [lt.] n * d. gram. (Vorvergangenheit) pluperfect, past perfect.
plust(er)ig norrb. (L) a. * (baufüßig) baggy, (gebunnen) puffed out.
Plus-vorgabe(n pl.) (L) f * Tennis: received odds pl.; -zeichen n f. plus II.

Plutarch (-L) npr/m. * a. (grch. Geschichtschreiber, 1. Jahrh. n. Chr.) Plutarch ~ Biographien Plutarch's Lives pl
Plutokratie (-L) [grch.] f * (Gerricht) schaft der Reichen) plutocracy.
plutonisch (-L) [grch.]; * Pluto, Gott der Unterwelt a. * bsp. geol. (durch Feuer ge bildet) Plutonic, ...ian.
Plutonismus (-L) [lt.] m * (Lehre von der Bildung der Gesteine durch vulkanische Tätigkeit; ant. Neptunismus) geol. Plutonism, Plutonic theory.
Plutonist (-L) [lt.] m * Plutonist
Pneumatik (-L) [grch. pneuma Hauch] f * phys. I. (-L) (Lehre vom Druck der Flüssigkeiten) pneumatics. — 2. ~ (reifen) (-L) am Fahrrad zc.: pneumatic (tyre) pneumatisch (-L) [grch.] a. * pneumatic; chem. Le Waune (zum Auffangen von Gasen unter Wasser zc.) pneumatic trough.
Po (L) [lt.] npr/m. * a. the (river) Po; diesseits (jenseits) des Po Cispa(dane) (Transpadane).
Pöbel (L) [mhjd.: people; *fr. peuple Volk] m * common (or low) people populace, rabble; ~rei (-L) f * vulg. doings or ways pl. [beian.
pöbelhaft (L) a. * vulgar, low, ple.
Pöbelhaftigkeit (L) f * vulgarity lowness, plebeian character.
Pöbel-haufe (L) m * (vulgar) mot-herrschafft / ochlocracy, F mobocracy -justiz f bsp. Am. lynch law; -sprach f vulgar (or low) language; -wort vulgarity, low (or slang) word.
Pöck (L) [pochen] m * d. 1. (Klopf) knock, rap. — 2. = Pöckspiel.
Pöck-brett (L) m * scoring-board for the Pöckspiel" f. bB); -reien * stamp-head(ing), bucking-iron.
Pöck (L) [mhjd.: poke] I v.n. (h.) v/a. * 1. to knock, to rap, u. 2. to beat, to throb; ärmend: to make rattling noise, stampfen: to stamp one's feet, hämmern: to thump. — 2. * (hämmern) to pound, to batter * Cr; 2 (gestampfen) to stamp (or break ore. — 3. auf et. 2 (sch)füßen) to rel. on a th.; (stolz sein) to boast (or brag of a th., to presume on a th.; auf sein gutes Recht 2 to stand on one's right — 4. (f. Pöckspiel) to play poker. — II ~ n * 5. = flopfen III. — 6. (f. * pounding; * stamping. — 7. (f. * reliance; presumption).
Pöcker (L) m * 1. one who knock (or raps) at the door, &c. — 2. (Pöckerboaster, braggart. — 3. im Pöckspiel: 30 4 gleiche Karten) poker. — 4. a) * (Pöcker) pounder; b) * = Pöckhammer, -weil
Pöckeri (-L) f * (f. pochen) 1. repeats knocking. — 2. loud boasting.
Pöck-en (-L) n * one ready to stamping, in Goldminen: battery-ston-hammer m: a) ore-hammer; b) = mühle; -mehl n stamped ore; mühl f stamping-mill; -sch m battery stamps, stamp-battery; -schlick m wet sliak, slime; -schuh stamping-shoe; -spiel n Kartenpiel. 6 Am. poker; -stempel * m stamp (in bar); -stempel-batterie f = -sch; -we n pounding-machine; vgl. -hammer.
Pöde (L) [nnd.] f * = Blatter.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); * incorrect; ♪ musi

pockenartig (p...) a. ⑥ resembling (the) smallpox, & variolous, ...oid; & n. ent. 2 genarbt: & variolate; =gift n ⑥ virus of (the) smallpox, vaccine (& variolous) virus; =grube f pockmark; =impfung f = Blatternimpfung; =Krank a. ill with (or suffering from) the smallpox; =Kranke(r) m f smallpox patient; =Krankheit f smallpox, vet. der Schweine: measles pl.; =Lymph f: & variolo-vaccine; =narbe f pockmark; =narbig a. pock-marked, pitted with (the) smallpox. [(= Guajafholz).]
Pockholz & n. ⑥ (p...) n ② a. pockwood
podicht, podig (p...) a. ⑥ 1. = blatternarbig. — 2. = pockenartig.
podagra (p...) [grch. v...] n ② path. gout in the feet (= Fußgicht).
podagrifch (p...) a. ⑥ path. gouty.
podagrif (p...) m ② gonty patient.
podest ⑥ (p...) [grch.] m n. n. ② arch. (Treppe-absatz) landing (of a staircase).
podium (p...) [lt. m. ② a. (Gefäß) posterior.
podium (p...) [lt.] n ② podium; auch = Bühne 2. [poem.]
poem (p...) [lt., *grch.] m n. ② (Gedicht) /
poem (p...) [lt., *grch.] f ② (ant. Prosa): a) poetry (= Dichtkunst); b) poem, piece of poetry (= Dichtung, Gedicht).
poemlos (p...) a. ⑥ without poetry, unpoetical, prosy, matter-of-fact.
poet (p...) [lt., *grch.] m ②, ~in f ② poet(ess f) (= Dichter(in)).
poetaster f (p...) m ② = Dichtferling.
poet(ist)erei (p...) f ② (dabbling in) poetry; rhyming, versifying.
poetif (p...) [lt., *grch.] f ② poetics, ur (or theory) of poetry.
poetifch (p...) [lt., *grch.] a. ⑥ poetic(al), adv. poetically, in poetic form; etnc 2c Aber haben to have a poetic vein or a turn for poetry.
ogge prov. (p...) [nhd.] f ② (Frosch) frog.
oint (p...) [fr. Point] m ② Kartenspiel: Stich, Auge) point; die ~s aufschreiben to core the points (made); bei Prüfungen: mark; die vollen ~s bekommen to obtain all marks; & ~ zum Einrichten bei der Karte: field-colours pl.
ointe (p...) [fr.] f ②: ~ (Spize) eines Stiches re. point (or pith) of a joke, &c.
ointieren 1 (p...) [Pointe] v/a. ②: e-n St. re. 2 to bring to a point, to give roignancy (or piquancy) to.
ointieren 2 (p...) [Point] v/n. (h.) ② Kartenspiel: (setzen) to punt.
okal (p...) [nhd.]; (*, lit.; *grch.] m ② d. (Gumpen) goblet, gefüllter Lumper.
okel (p...) [nhd.] m ② Kochz.: pickle, brine.
okel-saß (p...) n ② pickling-, salting-ub.; =fleisch n salt-meat; vgt. = rindfleisch; =hering m smoked herring, bloater.
okeln (p...) v/a. ② a. to pickle, to salt.
okel-rindfleisch (p...) n ② salt beef; orned beef; =schweinefleisch n pickled ork; brawn.
okulieren (p...) [lt.] v/n. (h.) ② (bedern) o drink freely, to carouse, F to booze.
okul 1 (p...) [grch.] m ② d. pole; elect. ofstiver ~ positive pole, & anode; egativer ~ negative pole, & cathode.
okul 2 (p...) m ② = Pole 2.
okul (p...) [polit.] m ②, ~e (p...) ② .s. für Pole: Pole.

Polackei (p...) f. inv., contp. für Polen: Poland; Polen aus der ~ (HEINE), etwa: true-born Poles pl.
polak (p...) a. ⑥ ast. math. polar.
Polar-bär (p...) m ② polar bear.
Polare (p...) [Pol] f ② math.: ~ e-s Bunktes in Bezug auf eine Kurve: polar.
Polar-eis (p...) n ② polar ice; =e-pedition f. =fahrt f polar expedition; =fuchs m. zo. arctic fox (*Vulpes lagopus*); =egend f polar region.
Polarisation (p...) [lt.] f ② phys. (Licht, Strahlens-drehung) polarization; ~s-winkel f plane of polarization; ~s-winkel m polarizin angle.
Polarisator (p...) m ② polarizer. [able.]
polarisierbar (p...) a. ② opt. polariz-fähig.
polarisieren (p...) I v/a. ② phys. to polarize. — II ~ n ② und Polarisierung f ② = Polarisierung.
Polarifkop (p...) [grch.] n ② c. opt. polariscope, polarimeter. [polarity.]
Polarität (p...) [lt.] f ② phys. /
Polarkreis (p...) m ② polar circle; =licht n = Nordlicht; =meer ② n: Nord-siches (Südliches) ~ Arctic (Antarctic) Ocean; =stern m, ast. polar star, poet. auch: lodestar, & polaris; =strömung f arctic current; =zone f frigid zone.
Polder (p...) [nd.] m ② (eingedämmte Niederung; ant. Hecker) polder, land reclaimed from the sea.
Pol-Dracht (p...) m ② pile-wire.
Pole 1 (p...) [Polen?] m ②, **Polin** f ② Pole, felterer: Polander.
Pole 2 (p...) [fr. poil] f ② Weberei: I. v. Samt, Tuch, pile, nap. — 2. am Webstuhl: bar.
Polei (p...) [abdt.]: poly: lt. *pule'rum* n Fohtraut] m (n) ② c., f ② pennyroyal (*Mentha pulegium*).
Polemik (p...) [grch.] f ② (Schde) polemics, controversy, schriftstellerische: literary feud; ~er (p...) m ② controversialist; **polemisch** (p...) a. ② polemical; **polemisieren** (p...) v/n. (h.) ② to carry on a controversy with a p.
polen 1 (p...) v/a. ② metall. das Kupfer 2 (mit saurer Holzstange umrühren) to pole (or toughen) copper.
Polen 2 (p...) [slaw. Poles] npr/n. ② c. Poland; ~erisch. noch ist ~ nicht verloren still there is hope (for Poland).
Polen-aufstand (p...) [Polen] m ② Polish rising.
Polende (p...) n ② elect. einer galvanischen Zelle: & electrode. [Poland.]
Polen-land (p...) n. ②, =reich n [Polen] 1
Polentum (p...) n ② d. Polonism.
Pol-höhe (p...) f ② ast. altitude (or elevation) of the pole, latitude.
Police (p...) [fr.] f ② (Versicherungsgesellschaft) (insurance-)policy; Inhaber e-r ~ policy-holder.
Polcinello (p...) [lt. Dämmfling] m ② n. ② Punsch(inello).
Polier (p...) [corr. aus Parlierer] m ② d. (Dienerschaft) foreman. [bench.]
Polierstein (p...) f ② polishing-stone.
Polierbar (p...) a. ② polishable.
Polierbürste (p...) f ② polishing-brush; =eigen n = stahl.
polieren (p...) [lt.] v/a. ② to polish, to burnish; (stanz m.) to furbish (up); (glätten) to smooth; (schleifen) to planish.

Polierer (p...) m ②. ~in f ② 1. (French-) polisher, burnisher. — 2. = Polier.
Polier-feile (p...) f ② polishing- (or smoothing-)file; =hammer m pol-hammer; =stunje f art of polishing; =stappen m polishing-rag; =maschine f polishing- (or burnishing-)machine; =pulver n. =scheibe f pol-powder, -wheel; =stahl m polishing- (or burnishing-)steel, burnishing-stick, burnisher; =stein m, =wachs n. =zahn m polishing-stone, -wax, -tooth.
Poliklinik (p...) [grch. Stadtkt.] f ② med. clinical hospital; ambu-ly.
Polin (p...) f ② f. Polel. [latory clinic.]
Politik (p...) [grch.] f ② politics, (Welt-tugheit) policy; über ~ sprechen to talk politics; ~er (p...) m ② politician; ~us f (p...) m ② (Schlänker) sly-boots, clever dodger.
politisch (p...) a. ② political (a. fig.); 2er Flichtling political refugee; 2er Verbrecher political offender.
politizieren (p...) I v/n. (h.) ② to discuss (or debate, talk) politics. — II ~ n ② political discussion or argument.
Politur (p...) [fr.] f ② 1. (a) (durch Polieren bewirkter Glanz) polish, gloss, lustre; b) Tischerei: (firnis) varnish, French polish. — 2. fig. (feine Lebensart) polish(ed manners pl.), refinement.
Polizei (p...) [fr.; *grch. politeia] a Staat] f ② police (auch Beförde und ihr Lokal).
Polizei-agent (p...) m ② police-agent; =amt n pol-station; =aufsicht f pol. supervision; =beante(r) m police - officer; =behörde f police (authorities pl.); =diener m policeman, (police-)constable, F bobby, P copper; =gefängnis n, =gewahrsam m, n. f pol.-cell, lock-up; =gericht n pol.-court; =kommissar, ...är m, =leutnant m inspector of police.
polizeilich (p...) a. ② of (or issued by, referring to) the police, unter 2er Aufsicht under police supervision; 2 (adv.) einschreiten to cause inter-vention of the police.
Polizei-minister (p...) m ② in Engl. etwa: Home Secretary; =ordnung f police regulations pl.; =präsident m Englands: Chief (Commissioner) of the Police; =richter m pol. magistrate; =sache f pol. affair; =spion, =spindel m: a) pol.-spy; b) = Geheimpolizist; =staat m state ruled by the police; =stunde f closing-hour for licensed houses; =truppe & f ② b. in überseeischen Kolonien: military police - force; =vergehen n offence against police regulations; =verordnung f police regulation(s pl.); =wache f = amt; =wacht-meister m police-sergeant; =wesen n pol.-department; =widrig a. ② contrary to police regulations; =wirtschaft f doings pl. of the police.
Polizist (p...) m ② policeman; vgt. Po-lizeidiener; ~ in Zivil plain-clothes man; vgt. Geheimpolizist.
Polizze (p...) [it.] f ② sp. = Police.
Polka (p...) [tschech.] f ② polka (a. d.); ~ tanzen to dance a polka.
Polz-fette (p...) f ② pile-warp. [pollen.]
Polken (p...) [lt.] m n. n. ② (Blütenstaub)

Pöller ↓ (♂) *m* zum Festmachen der Taue: bollard, im Walfischboot: billet head.
Pöll-mehl ♂ (♂) *n* (mittelfeines Weizenmehl) middle-fine wheat-flour.
Pöllug (♂) *npr/m. inv.* f. Kästler.
pölnisch (♂, a. ♀) *a.* ♂ Polish: die 2e Sprache, das (e) *n* ♂ the P. language, Polish; *hist.* der 2e Reichstag the Polish Diet. *fig.* der reign of confusion; *fig.* 2e (unordentliche) Wirtschaft a disorderly household.
Pölnäse (♂♂) [fr.] *f* ♂ (Zanz) polonaise. [*m.*] to Polonize.)
pölnisieren (♂♂) [fr.] *v/a.* ♂ (pölnisch)
Pölnischuh ♂ (♂...) *n* ♂ tel. pole-piece; -spannung *f.* elect. polar tension.
Pölstel (♂) [ahd.] *bolster* *n* (*m*) ♂ 1. (Stuhlhaar) stuffing for chairs, &c.; (Wanierung) pad(ding); ♀ (Wauflissen): ♀ pulvinus. — 2. stuffed seat, e-s Sofa's: squab; (Unterlage für das Kopfkissen) bolster; (Zußkissen) hassock; cushion.
Pölstel-bank ♂ (♂...) *f* ♂ rout-seat; -bett *n* divan, ottoman; ♀ *pölnig* *a.* ♂ cushion-like, ♀; ♀ *pulviniform. arch.*: ♀ *pulvinate(d)*; -macher (*in f*) *m* ♂ upholsterer; -möbel *n/pl.* upholstered (articles *pl.* of) furniture.
pölstern (♂) *v/a.* ♂ a. to stuff (or upholster) chairs, &c.; (wanieren) to pad.
Pölstel-jeffel (♂...) *m* ♂. -stuhl *m* stuffed chair.
Pölstierung (♂) *f* ♂: a) stuffing of chairs, &c.; b) upholstery.
Pölstel-abend (♂♂) [pölstern] *m* ♂ in Deutschland: eve of the wedding.
Pölsterer (♂) *m* ♂ blustering (or noisy) fellow, ill-tempered man.
Pölstel-geist (♂...) *m* ♂: a) = Pölsterer; b) (Kobold) hobgoblin; -kammer *f* = Pölsterkammer.
pölkern (♂) [Pöller] *I v/n.* (h. u. jn) *und v/a.* ♂ a. 1. (h.) a) to make a (loud and) rumbling noise, von Personen auch: to make a disturbance, F to kick up a row; b) an der Tür 2 (hämmern) to rap hard (or to give a loud knock) at the door; c) (iputen) es pölkert in der Kammer there are ghosts (or goblins) in the room; d) (heftig schreien und ganten) to bluster and storm. — 2. (jn) to come rumbling along. — II ~ n ♂ 3. rumbling noise; bluster(ing).
polyandrisch ♀ (♂♂) [grch.] *a.* ♂ (vielmännig: mit mehr als 10 Staubfäden) polyandrian.
polydrom ♀ (♂) [grch.] *vielfarbig* *a.* ♂ polychrome; ~ie ♀ ♂ (♂♂) *f* ♂ (Bemalen mit bunten Farben) polychromy.
Pölyeder ♀ (♂♂) [grch.] *n* ♂ *math.* (Vielflach) polyhedron.
Pölygamia ♀ ♀ (♂♂) [grch.] *f* ♂ (23. Klasse nach Linne) polygamia.
Pölygamie ♀ (♂♂) [grch.] *f* ♂ Polygamy;
polygamisch (♂♂) *a.* ♂ (viel-eibig) polygamous; ♀ mit Zwitterblüten neben eingeschledtigen: polygamian; 2e Pflanze polygam.
Pölyglotte ♀ (♂♂) [grch.] *f* ♂ (Wert in mehreren Sprachen) polyglot work; ~n-bibel (L...) *f* ♂ polyglot bible.
Pölygon ♀ (♂) [grch.] *n* ♂ *math.* (Viel-ed) polygon (auch X *fig.*).

Pölygonal-zahl ♀ (♂♂) *f* ♂ *math.* polygonal number.
Pölyhistor ♀ (♂♂) [grch.] *m* ♂ (Viel-wisser) polyhistor, all-round scholar.
Pölyhymnia ♀ (♂♂) [grch.] *npr/f.* ♂ *myth.* (Anie der Syrit) Polyhymnia.
polymer ♀ (♂) [grch.] *a.* ♂ *chem.* polymeric; ~ie (♂) *f* ♂ (gleich chem. Stoff bei ungleichen Äquivalenten) polymerisieren.
Pölynesien ♀ (♂♂) [grch.] *npr/n.* ♂ a. (die australischen Inseln) Polynesia;
Pölynesier (in *f*) *m* ♂, **polynesisch** (♂♂) *a.* ♂ Polynesian.
Pölynom ♀ (♂) [grch.] *n* ♂ *math.* (vieltiebrige Größe) polynome; **zisch** (♂♂) *a.* ♂ polynomial; **zischer Satz** polynomial theorem.
Pölyp (♂) [grch.] *Vielfuß* *m* ♂ 1. ♀ zo. polyp, polypus, Vöfster: polypite. — 2. ♀ *path.* polypus, fleshy (or rank, spongy) exerescence or growth. — 3. *burfch.* = Pölyfist od. Pöfelf.
Pölypen-arm ♀ (♂♂) *m* ♂ zo. arm of a polyp(us); ♀ artig *a.* ♂ zo. und *path.* like a polyp(us), polypous, ...iform, ...oid; -gehäuse *n.* zo. polypide, polypier; -qualle *f.* zo. jellyfish (*Medusa*); -stiel *m.* zo. polypstem or -stock, polypifer.
polyphon, **zisch** ♀ (♂♂) [grch.] *a.* ♂ (vieltimmig) polyphonic.
Pölyphonie ♀ (♂♂) *f* ♂ polyphony.
Pölytechniker (♂♂) [grch.] *m* ♂ pupil of (or student at) a polytechnical (school); **Pölytechnikum** *n* ♂ polytechnical (school or institute), in höherem Sinne: technical university; **polytechnisch** (♂♂) *a.* ♂ polytechnical.
Pölytheismus (♂♂) [grch.] *m* ♂ (Vielgöttere) polytheism.
Pölytheist (♂♂) [grch.] *m* ♂ polytheist; **polytheistisch** *a.* ♂ polytheistic.
Pomadé ♀ (♂) [fr. *pommade*] *f* ♂ (Saar-falbe) pomade, ehm. pomatum.
Pomadé ♀ *f* (♂) [pomadig] *f* ♂ *burfch.* (Ruße) calm, quiet; das ist mir ganz ~ (gleichgültig)! that's all the same to me!
Pomadén-büchse (♂♂) *f* ♂ pomade-pot; -stange *f* stick of pomade or cosmetic.
pomadig (♂) [poin. *pomalü*] *a.* ♂ phlegmatic, slow, (faul) indolent; *adv.* auch: quite at one's ease.
pomadisieren (♂♂) [Pomadé] *v/a.* ♂ to (grease with) pomade.
Pomeranze ♀ (♂♂) [it. *pomo* *arancia* Orange] *f* ♂ Seville (or bitter) orange (*Aurántia amara*): vgl. Lande-2.
Pomeranzen-baum ♀ (♂♂) *m* ♂ orange-tree (= Drangenbaum); -blüte *f* orange-blossom; -blüten-öl ♀ *n* neroli-oil; ♀ farben *a.* ♂, ♀ farbig *a.* orange-coloured; -händler (in *f*) *m* or.-(wo-)man; -saft *m* or.-juice; -schale *f* or-peel, eingemachte: candied or-peel.
Pommer (♂) *m* ♂, ~in *f* ♂: a) (Bewohner[in] Pomerzens) Pomeranian; b) Hunderrasse, Ari Spitz: Pomeranian dog (*Canis pomera'nus*); 2(i)sch (♂) *a.* ♂ Pomeranian; ~n ♀ (♂) [slaw.] *po* (am) *morje* (Weere) *npr/n.* ♂ a. vrenß. Provinz: Pomerania.
Pomolog (♂) [it.-grch.] *m* ♂ (Obstbau-tunbiger) pomologist; ~ie (♂♂) *f* ♂ pomology; **zisch** (♂♂) *a.* ♂ pomological.

Pomp (♂) [fr. *pompe* *f.*; *grch.] *m* ♂ b. (Er-pränge) pomp, state, splendour; (Pracht-entfaltung) brilliant display or show.
Pompadour † (♂♂) [fr. *npr.*] *m* ♂ d. (Zwickbeutel) knitting-bag.
Pompejaner (♂♂) [it.] *I m* ♂, ~in *f* ♂ a) Anhänger des Pompejus; b) Bewohner[in] von Pompeji; Pompeian. — II *a. inv.* auch **pompej(ani)sch** *a.* ♂ Pompeian.
Pompeji ♀ (♂) *npr/n.* ♂ a. *lit.*: (von Julius 79 n. Chr. verflüchtete St.) Pompei
Pompejus (♂) *npr/m.* ♂ *gr.* *lit.*: (röm. Feldherr, 106-48 vor Chr.) Pompey.
Pompelmus (♂) [ndl., *ind.] *m* ♂ a) ...je *f* ♂ (Baum u. Frucht) pampelmose, pomelmoose, pompelmous, An grape-fruit (*Citrus decumana*).
pomphaft (♂) *a.* ♂ pompous, stately showy, ostentatious; ~igkeit (♂♂) *f* ♂ pomposity, stateliness, ostentation.
pompös (♂) [fr.-it.] *a.* ♂ (D10) (prächt.) magnificent; *bb. fig.* = vortrefflich.
Pön (♂) [it.] *f* ♂ (Strafe) penalty ~ale (♂) *n* ♂ (Bußgeld) fine.
Ponderabilien (♂♂) [it.] *n/pl.* (wäbare Stoffe) ponderable substances *p*
ponieren *f* (♂) [it.] *v/a.* ♂ *burfch.* to e-m etwas 2 (zum besten geben) to trei (or F stand) a p. to a th.
Pontifex (♂) [it.] *m* ♂ a. ♂ röm. *lit.*: (Obepriester) pontiff, pontifex; high pries
pontificalibus (♂♂) [it.] *adv.* in in pontifical garb, in pontificals.
Pontifkat (♂) [it.] *n* ♂ c. (zu Oberpriesterium, jetzt: päpstliche Würde) pontificate, pontifical office.
pontinisch (♂) [it.] *a.* ♂ *lit.*: die 1. Sümpfe im Süden der römischen Campagna: the Pontine Marshes *pl.*
Pontius (♂) [it.] *npr/m.* ♂ *gr.* Pontius; j. Pilatus; *fig.* von ~ zu Pilatus etwa: from post to pillar.
Pontoon (pa-pl., -ig) [fr.] *m* ♂ mit (Brückenbau) pontoon; ~brücke (♂) *f* ♂ pontoon-bridge; ~ier X (♂) ♂ d. (Soldat zum Brückenbau) ponton (n)ier, bridge-maker; ~karren *m* = -wagen; ~train *m* pontoon- (bridge)-train; ~wagen *m* pontoon carriage or -wagon.
Pontus ♀ (♂) [it.] *npr/m.* ♂ *gr.* rō *lit.*: 1. Königreich in Klein-asien) Pontus — 2. ~ Eugineus (das Schwarze Meer) the Euxine (Sea); the Black Sea.
Pony ♀ (♂) [engl.] *n* ♂, *n* ♂ (tl. Pferd) pony; F ~pl. (~haare) bangs *pl.*
Pöpanz (♂) [tschech. *bubák*] *m* ♂ bogey, bugbear, (Schrecke) scarecrow wie ein ~ aussehen F to look a frig or a guy; ein leerer ~ a mere dumm
Pöpe (♂) [slaw.; *it. *papa*] *m* ♂ (n Priester) pope, priest of the Gre church in Russia.
Pöpe(lin) ♀ (♂) [fr. *f*] *m* (*n*) ♂ (wolffisches Gewebe) poplin, bengaliti
Pöpo *f* (♂) [nhd.; *Po(der)] *m* ♂ (♂) Kinderjpr.: posterior, behind, bum, rump, backside.
populär (♂) [fr.-it.] *a.* ♂ (volkstümlich) popular; sich 2 machen to make o.s. (general) favourite, to ingratiate o with the people; 2-wissenschaftliche Vorlesung scientific lecture for the general public.

Zeichen (s. S. XVII): F familiär; P Volksprache; P Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

popularisieren (v.u.v.) [fr.] I v/a. ③ to popularize, to make popular. — II ~ n. **Bung** f ④ popularization.

popularität (v.u.v.) [lt.] f ④ (Böfständigkeit, Beliebtheit) popularity.

por (v) [grch. pōros m Öffnung] f ④ nat., phys., zo. pore; **porig**, porös, **porling** (v) [Porc] m ④ d.: 2) polyporus.

porös (v) a. ④ (Dio) porous.

porosität (v.v.) f ④ porousness, porosity.

porphy (v) [grch.] m ④ d. min., geol. (von *porphyr* zu, durchsichtige Fels-art) porphyry; **artig** (v...), 2-haltig a. ④: 2) porphyritic(al), porphyraceous; ~**felsen** m ④ porphyritic rock; **Zig**, **Zisch** (v) a. 2-artig; ~**vase** f porphyry vase.

porree, **Porree** (v) [lt. *porrum* n] ④ (Lauch) leek (*Allium porrum*).

porst, a. **Porst** (v) [Porst] m ④ a. marsh-wild rosemary (*Ledum palustre*).

port (v) [lt. Hafen] m ④ b. port; vom *hörn* ~ *läßt sich* ③ gemächlich raten (*SCH*) s easy to advise when safe in port.

port (v) [lt.] n ④ d. arch. porch.

portstühle (vort-stühl) [fr. (†) m Trage-stuhl] f ④ (Sänfte) sedan-chair; ~**träger** m ④ bearer of a sedan-chair.

portfeuille (vort-fil) [fr. m] n ④: (Mappe) portfolio; b) = *Minister*; 2; **träger** m ④ cabinet minister.

portmonnaie (vort-mö-nä) [fr. m] n ④: (Börse, Gebirgs) purse, money-bag.

portree (vort-ē-ree) [(†) fr. m] n ④: (Knot) ~ *fähnrich* (v...) m ④ (†, Fähnrich) ehm. ensign.

portstier (vort-stē) [(†) fr. m] n ④ = *Pfortstier*; *füßler* ~ (Tafel mit dem Namen der Gastbesorger) tablet with the names of the occupants.

portiere (vort-tür) [fr.] f ④ (Zürvorhang) curtain before a door.

portikus (v) [lt.] m, inv. (a. ④) arch. (Innenhalle) portico, porch.

portion (vort(v)) [lt.] f ④ (Gericht, Essen) (h; Anteil) portion, allowance; *type* ~ *pittance*; 2 ↓ *tägliche* ~ *tion*; bei *Tische*: zwei ~en *Fleisch* zu. to helpings (or plates, platefuls) of eat, &c.; im *Gotel*: drei ~en *Salat* zu. ad, &c. for three; *Len*; a. 2-3-*weise* ~en, in rations, by the plateful.

Portland-vase (v...) [Portland v, gebirge in *Dorsetsh.*] f ④ Portland v.; **zement** m Portland cement.

post (v) [it.] n ④ ⑤ postage, *ment* (or prepayment) for letters, &c.

post-einnahme (v...) f ④ revenue (rived) from postage; **ermäßigung** / *duction* of postage; **frei** a.: a) free *oio*; b) (im voraus bezahlt) (pre)paid.

Posten: carriage paid; *Ausschreit*: *Dienstfache* On His Majesty's *vice*; **freiheit** f exemption from *p*; **gebühr** f (fee paid for) postage; **ichtig** a. subject to (the payment of) *po*; **ist** m rate of *po*; ~ **tarif** m. *te* f postal tariff; **vergütung** f / *st* allowed (or repaid) for postage, *ndung* of *po*; **zuschlag** m additional (or extra) postage.

porträt (vort) [fr. *portrait* m] n ④ c. ④ (Antis) portrait, likeness, a. picture.

portrieren (vort) v/a. ④ to portray, to paint the portrait of.

Porträt-maler (vort) m ④ portrait-painter, portraitist; **malen** n, **malerei** f portrait-painting; **rahmen** m picture-frame.

Portugal (vort) [lt. *portus Galliae* Hafen Galliens] npr n. ④. Portugal; **Portugiese** (vort) m ④, ...**in** f ④, **portugiesisch** a. ④ Portuguese.

Portulan (vort) [lt.] m ④ d. purslane, purslane (*Portula ca olera* cae). | wine.)

Portwein (vort) [Porto v] m ④ port-**Porzellan** (vort) [it. *porcellana*] n ④ d.: a) edites: porcelain, real china; *chinesisches* ~ Chinese porcelain; *Deister* ~ Delft ware; *Dresdener* (auch *Meißner*) ~ Dresden china; b) un-edites: (common) china, earthenware.

porzellan-artig (v...) a. ④ like china, porcelain(eous); ~**blümchen** v n ④ London pride (*Saxifraga umbrosa*).

porzellanen (vort) a. ④ (made of) porcelain or china.

Porzellan-erde (vort) f ④ porcelain-clay, kaolin(e); **fabrik** ④ / porcelain- (or china-)manufactory; **fabrikant** m manufacturer (or maker) of china; **geschirr** n china ware, crockery; **handel** m ch.-trade; **händler** (in f) m dealer in china; **handlung** f ch.-shop; **jaspis** m, min. porcel(l)anite; **malere** (in f) m painter on china; **malerei** f painting on china; **masse** f pore-paste; **niederlage** m f china-warehouse; **ofen** m porc.-kiln; **schnecke** f, zo. cowry (*Cypraea moneta*); **tafel** f china cup; **tafel** m china plate; **tafel** m, chm. pore. crucible; **waren** f pl. china (or porcelain) ware; **ziegel** m glazed brick, fire-brick.

Posament(e)n pl. ④ (-v) [fr. *passements* Borien] n ④ c. lace-work.

Posamenten-tragen m ④ lace collar.

Posamentier ④ n. ④ (-v) m ④ d. lace-maker, weiß. haberdasher; ~**arbeit** f ④, ~**handwerk** n lace-making; **ver** f (-v) m ④ = ~; ~**erei** ④ (-v) f ④ haberdashery; ~**ware** f lace-work, trimmings pl., haberdashery.

Posaune (vort) [mh.] ④. *st. būcina* f ④ 1. trombone. ↓ sackbut; weiß. (a. *bibl.*) (large) trumpet; *fg.* die ~ des *Weltgerichts* the last trumpet, the trump of doom; in die ~ blasen ob. stoßen (am et. laut zu verkünden oder anzusprechen) to sound the trumpet. — 2. (härtliche Zungenstimme der Orgel) trombone-stop of an organ.

posaunen (vort) v n. (h.) u. v/a. ④ to (play on the) trombone, to sound the trumpet.

Posaunen-bläser (vort) m ④ trombonist; **engel** m, co. angel with puffed (or chubby) cheeks; **flang**, **rauf**, **schall** m sound of trombones or trumpets; *bibl.* beim letzten rufe at the last trumpet-call. | ④ trombonist.)

Posauner (vort) m ④, **Posaunist** (vort) m **Posist** (vort) [fr.] f ④ *paint.* (Stellung) pose (or attitude) of a model, &c.; eine ~ annehmen, machen to strike (up) an attitude, to pose.

Poste (vort) [mh.] f ④ (goose-)quill; F co. nach ~u reifen (zu Bett gehen) to go to Bedfordshire.

Position (vort) [lt.] f ④ (Stellung) position; ~**s-gefühls** (v...) n ④ heavy (piece of) ordnance; ~**s-lichter** ↓ n pl. ship's (side-)lights pl.

positiv (vort) [lt.] (ant. negativ) I a. ④ positive (auch *elect.*, &c.); (feststehend) affirmative; 2e Philosophie positive philosophy, positivism; 2es Wissen solid knowledge; er behauptet es ganz 2 (adv.) he asserts it most positively, he is most positive about it. — II ~ m ④ d. gr. positive (degree). — III ~ n ④ d.: a) *phot.* (a. ~*bild* n) positive (picture); b) ↓ chamber-organ.

positiv-elektrisch (vort) a. ④ *phys.* positively electric(al).

Postur (vort) [lt.] f ④ (Stellung) posture; *sich* in ~ setzen to strike (up) an attitude, to attitudeize; *sich* in ~ stellen *fenc.* to take one's guard, beim *Bogen*: to square up.

Poste (vort) [mh. 18. sae.; **Posten*] f ④: a) farce, buffoonery, drollery; (Etwas) joking, fun, sport; (Abernheit) tomfoolery; ~! (dummes Zeug) nonsense!, rubbish!, fiddlesticks!; ~n reifen to play antics; ~n treiben to fool (or F lark) about; b) *thea.* (berühmtestes Stück) farce, (fr.) burlesque.

Postel ④ (-v, mit + vort) [ahd.] m ④ large sledge-hammer.

Posten (vort) [mh. 16. sae.; **fr. bosse* f (grotestes Meißer) m ④ trick, prank; e-m e-n ~ spielen od. tun to play (or serve) a p. a (nasty) trick; e-m zum ~ etwas tun to do a th. to spite (or in spite of) a p.

Posten-dichter (vort) [Poste] m ④ author (or writer) of farces.

postenhaft (vort) [Poste(m)] a. ④ farcical, comical, clownish, ludicrous.

Postenhaftigkeit (vort) f ④ farcicality, comicality, clownishness.

Posten-macher (vort) m ④, **reißer** m buffoon, droll (or funny, comical) fellow, clown, buff. ehm.: (court-)jester; **reißerei** f buffoonery; antics pl.; vgl. *Poste* a; **schreiber** m = *dichter*; **spiel** n farcical acting; vgl. *Poste* b; **spieler** (in f) m low comedian.

postig (vort) [lt.] I a. ④ *gram.* (beifügig) ~ (es *Fürwort*) possessive (pronoun). — II ~ n ④ d., ~**um** (vort) n ④ possessive adjective or pronoun.

postlich (vort) [Poste] a. ④ droll, laughable (vgl. *posthaft*); (sonderbar) singular, queer, odd.

Postlichkeit (vort) f ④ drollness (vgl. *Posthaftigkeit*); singularity, oddity.

Post (vort) [mh. 16. sae.; **it.* (mlt. *pōsita* Stand-ort)] I f ④ 1. a) Wagen: mail-coach (auch für Briefe und Pakete), ehm. stage-coach; ~ nehmen (mit der ~ fahre) to take the (or to travel by) mail-coach, to take post-horses; b) jüngste mit der ~ ankommende oder abgehende Briefe etc.: mail; mit umgehender (oder wendender) ~ by return of post, by the next mail; sobald die ~ ankommt as soon as the mail comes etc. — 2. Inhalt: post office (P.O.); für Briefe, Pakete auch: letter-, parcel-post; fahrende ~ travelling post office (T. P.O.); i. auf 2 gegen *Stumpf*; auf die ~ geben to post, to drop in(to) the letter-

box; mit der ~ schicken to send (or dispatch) by post; die ~ betreffend postal. — 3. (Nachricht) news, intelligence; schlechte ~ bad news, in geb. Spr.: evil tidings pl. — II f. m. a. 4. = Posten 2. — III [fr. postes f pl.] m. 5. hunt. (Reh-)~en pl. (kleine Stutzen) buckshot sg.

post² (y) [it. = nach] f. p. Chr. (u.).

Post¹-adreßbuch (y...) m. 2 postal directory; = **agentur** / postal agency.

postalis (y) a. 2 postal.

Postament (y) [uen-ft.] n 2c. arch. pedestal (f. Fußgestell).

Post¹-amt (y...) n 2: a) als Ort: post office (P.O.); b) als Stellung: situation at (or in) the P.O.; = **annahme** / receiving-house for letters or parcels; = **anschluf** m postal connexion; = **anstalt** f post office; = **anweisung** f money-order, post-office order (P.O.O.); = **auftrag** m (in England mit Beifügung) postal order for collecting money; = **beamte(r)** m post-office clerk; = **bediente(r)** m porter at the P.O.; = **beförderung** f carriage (or conveyance) by post, mail-service; der Zug hat ~ ... carries the mails; = **behörden** f pl. post-office authorities pl.; = **beutel** m post-, mail-bag; = **bote** m postman, letter-carrier; = **briefkasten** m postal letter-box, in Engl. a.: pillar-box; = **bureau** n post office.

Postfächer (y) n 2 dim. v. Posten 1 (f. 28 2).

Post¹-dampfer (y...) m 2, = **dampfschiff** n ↓ mail-steamer; = **dampferlinie** ↓ f line of mail-steamer.

post²-datieren (y) v/a. 2 to postdate.

Post¹-debit (y...) m sales pl. (effected) by the P.O.; = **diebstahl** m post-office theft; = **dienst** m postal service; = **direktion** f management of the P.O.; = **direktor** m postmaster; = **eleve** m = **praktisant**.

Posten¹ (y) [it. posto; *lt. po'situs] m 2 1. a) post; (Anstellung) a. situation, berth; einträglicher ~ remunerative post, sung berth; b) ✕ (Zehntwache auf) ~ sentry, zu Pferde; mounted sentry; verlor(e)ner ~ forlorn hope; (auf) ~ stehen to be (or stand) on sentry-go) or on guard; fig. immer auf dem ~ sein to be always at one's post or on the alert; c) ↓ quarters pl.; feid (nachfam) auf eurem ~! keep good quarters! — 2. mit 2: a) (Bartie Waren) lot, parcel; b) (Betrag) amount, sum; eintragener ~ entry; kleiner ~ a. Postfächer n small item.

Posten² (y) m/pl. hunt. f. Post¹ III.

Posten¹-kette (y...) f 2 chain of posts; = **lauf** m line of posts; = **Zweise** adv. (f. a. a.) in parcels or lots.

Post¹-expedition (y...) f 2: a) post office; b) = **beförderung**; = **fähig** a. 2 available; = **frei** a. prepaid, fetterer: post paid; = **freiheit** f exemption from postage; = **gefälle** n/pl. revenue of the P.O.; = **gehilfe** m post-office assistant; = **geld** n: a) für Briefe: postage; b) für Personen: fare for the mail-coach; = **gut** n goods pl. carried by (the) post; = **halter** (ei f) m post-master's house; = **hand-buch** n postal (or post-office) guide; = **haus** n post(ing)-house; = **horn** n postilion's (or postboy's) horn.

postieren (y) [fr.] v/a. und sich 2 v/refl. 2: (sich) 2 (aufstellen) to post (o.s.), to station (o.s.), to place (o.s.).

Postille (y) [it. post illa (verba) nach jenen (Worten)] f 2 book of homilies, collection of sermons.

Postillion (y) [fr.] m 2d. postilion, postboy, driver of a mail-coach.

Post¹-karte (y...) f 2: a) (Karte der Postverbindungen) postal (or travelling-) map; b) list of letters, &c. contained in a mail; c) (Korrespondenzkarte) post card; ~ fürs Ausland foreign post card; ~ mit Ansicht picture (or pictorial) post card; = **kasten** m (letter-)box; = **recht** m postilion; = **zufolge** f = Post 1; = **lagernd** adv. auf Briefen: to be (left till) called for, poste restante; = **quandt** n = **auftrag**; = **marke** f = Briefmarke; = **meister** m postmaster; = **nachnahme** f (in Engl. nicht geb.) advance made by the P.O.; money collected by the post; = **note** f postal order or note.

post²-numerando (y) (ant. pränumerando) adv.: 2 bezahlen (a. Pränumerieren v/a. 2) to pay on receipt; to settle at the end of the month, &c.

Posto (y) [it.] n 2 nur geb. in: ~ lassen to post o.s., to take (up) one's stand.

Post¹-ordnung (y...) f 2 post-office regulations pl.; = **paket** n parcel sent by post; = **papier** n note-paper, fetterer: post-(paper); = **pferd** n post-horse; = **praktisant** m learner at the P.O.; p. qualifying for a (higher) p.-o. appointment; = **recht** - **regal** n post-office monopoly; = **reisende** (r) m/mail-coach-passenger; = **reiter** m courier; = **sache** f postal matter; = **säule** f mile-stone; = **schaftner** m conductor (or guard) of a mail-coach; = **schein** m: a) postal receipt; b) ticket for a mail-coach; = **schiff** ↓ n mail- (or packet-)boat; = **schluf** m: vor ~ during post-office hours, previous to the departure of the mail; = **sekretär** m post-office clerk.

Post²-skript(um) (y) n 2c. (abbr. P.S.) (Nachschrift zu e-m Briefe) postscript.

Post¹-sparkasse (y...) f 2 post-office savings bank; = **station** f post-stage or -station or -town; = **stempel** m postmark; = **straße** f = Heerstraße; b) = **stube** f post office; = **stück** n postal parcel; = **stunden** f pl. post-office hours pl.; = **tag** m mail-day; fig. e-n ~ zu spät a day after the fair; = **taube** f = Brieftaube.

Postulat (y) [it.] n 2c. = Forderung 1 u. Heischefäh.

postulieren (y) v/a. 2 to postulate.

Post¹-verband (y...) m 2. = **verbindung** f postal union, communication; = **vertrag** m postal treaty or convention; = **verwaltung** f postal administration, coll. heads pl. of the post office; = **vorfchuf** m = nachnahme; = **wagen** m = Post 1, m mail-ran; = **wechsel** m change of post-horses, relay; = **wendend** adv. by return of post; = **wertzeichen** n postage-stamp; = **wesen** n postal affairs pl.; = **zahlchein** m postal order; = **zeichen** n postmark, date-stamp; = **zeitungs-dienst** m postal newspaper-service; = **zug** m mail-train.

Post¹-sache zc. f. Postasache zc.

Potentat (y) [fr., *it.] m 2 (Serr) potentate.

potential (y) (y) [it.] I a. 2 phls. (möglich) potential, possible. — II 2d. el. (elektrische Wirkungsfähigkeit) der Umgebung elektrischer Körper) potent

Potenz (y) [it.] f 2 math. power; die fünfte ~ erheben to raise to fifth power; vgl. auch Skufus und f. drat; = **exponent** m 2 index.

potenzier(en) (y) v/a. 2 math. raise to a higher power. — II ~ n. = **Pung** f 2 involution.

Potpourri (y) (pö't-pü-ri) [fr. m] (muffatiches Mixture) musical selec

Pott¹-asche (y) [it. d. Torf-...] f 2 (kohlenfaures Kali) potash (K₂CO₃); = **wal** m sperm(aceti)-whale, cact (Ca todon, Physé ter macrocé phatus).

pot (y) [für „Gottes“] int. good (alive), 2 **Witz!**, **Stausend**, 2 **We** the deuce!, damn (or hang) it!, good gracious!, well, I ne goodness alive! [Willard: p

Poule (y) [fr.] f 2 (auch ~ Spiel) 2

pouffieren (y) [fr.] v/a. und v/refl. 2 1. (sich) 2 to push (one's y) — 2. hürsch: ein Mädchen 2 to court to flirt (or spoon) with F to ma

Pozzolan-erde (y) [it.; *Pozz. 2, St. bei Neapel] f 2 min. pozz(u)

Ppb. abbr. = Pappband boards.

P.P. abbr. = praemissis praemittis

Pr. 2d. abbr. = Pracht-ausgabe.

Prä F (t.) [it.] n, inv. (Vorrang) to rank to have the preference, to rank

Prädicende (y) [it.] f 2 = **Prüf**

Pracht (y) [ahd.: bright] f 2 (t.) splendour, magnificence, tosh luxury, feierliche: pomp, state, auffestentation. (outside) show, eh array, überladene: gorgeousness.

Pracht-aufwand (y) m 2 sumptuousness, luxury; gorgeous display; = **zug** m gorgeous procession or a y; = **ausgabe** f Buchhandel: (abbr. P.) handsome edition, (fr.) édition de luxe; = **bau** m magnificent building, geb. Sprache: noble pile; = **ein** m Buchh.: magnificent volume (ed.); = **exemplar** n splendid specimen, handsome copy.

prächt (y) a. 2 (f. Pracht) splendid, magnificent, luxurious; pompous; = **schmeck** delicious; (reizend) charming, enchanting; ein Zer Fahren auf a brave show of flags; ein Zer Fahren, ot: a fine (or nice) fellow, F a ck.

Pracht-käfer (y) m 2 ent.: = **prestid**(an); = **kerl** m splendid fellow. F brick, trump; = **siebe** f love cdisplay or splendour; = **liebend** a. end of show or display, ostentatious, pompous; = **los** a., = **losigkeit** = prunklos, Prunklosigkeit; = **mädchen** n splendid girl, F brick of a girl; = **stück** n choice piece, fine specimen (a) beauty; = **sucht** f (Süchtig a.) be(ud); = **voll** a. magnificent, = **ous**; vgl. **prächt**; = **weits** (sehr) 2e Musik splendid (or very fine) music; = **wagen** m state-carriage n splendid (or elegant) work; = **z** n magnificent room, state-ro

Prädestination (v) [mhd.: *predestinatio*] [lt.] f. *theol.* (Gnadewacht) predestination; ~**lehre** (v) [mhd.: *predestinatio*] f. doctrine of predestination; **prädestinieren** (v) [mhd.: *predestinare*] [lt.] v/a. (vorherbestimmen) to predestinate (auch *theol.*); **Prädicant** (v) m. (Prediger) preacher; **Prädikat** (v) [lt.] n. *1. gram.* predicate. — 2. (Zitel) title. — 3. (Zitate) title: ~ für einzelne Leistungen der Schüler: mark; Gesamt-: etwa: (term's) report; **prädikativ** (v) [lt.] a. predicative; **Prädikativs-adjektiv** (v) n. gramm. predicative adjective; **prädisponieren** (v) [lt.] v/a. (vorher anordnen, anlegen) to predispose; **prädominieren** (v) [lt.] v/n. (h.) (vorherrschend) to predominate; **Präfect** (v) [lt.] m. (röm. Alt. und jetzt in Frankreich) prefect; **Präfectur** (v) [lt.] f. prefecture; **Präfig** (v) [lt.] n. (a.) ~ **anum** (v) n. gramm. (Vorfüße) prefix; **Prag** (v) [tschech. *Praha* untiefe] npr/n. (2. Hauptstadt v. Böhmen) Prague; **Präg(e)-anfalt** (v) f. (mint) ~ **druck** m. typ. raised impression or printing; **prägen** (v) [abhd.; **bragan*] I v/a. (1. (2) to stamp; Münzen 2 to coin money: — 2. fig. to imprint, to implant; sich et. ins. Gedächtnis 2 to impress a th. on one's memory. — II ~ n. (3. = Prägung; **Präge-ort** (v) m. (2) place of coinage; **-preffe** (v) f. coining press; **Präger** (v) I m. (2) ~ in f. (2) inhabitant of Prague. — II a. inv. of Prague; ~ (Musikanten) pl. German band sg.; **Präger** (v) m. (2) mint. coiner; **Präge-atz** (v) m. (2) mintage; ~ **stätt(e)** f. minting- (or stamp-) room; ~ **stempel** m. f. Prägloß; ~ **werk** n. coining press or engine; **Präg-maschine** (v) f. (2) stamping (or embossing) press; **mint.** = Prägewerk; **pragmatisch** (v) [grch. *pragmatisch*] a. (2) pragmatic(al); (2) (den Zusammenhang der Ereignisse erorschende) Geschichtsschreibung pragmatic history; **prägnant** (v) [lt.] a. (inhaltsvoll) pregnant; full of meaning, (kräftig) pithy, (genau) exact, precise, (bedeutend) significant; **Prägnanz** f. (2) pregnancy, pithiness; significance; **Präg-stoff** (v) m. (2) matrix, die; **Prägung** (v) f. (2) stamping; coinage; **prähistorisch** (v) [lt.] a. (2) (vorgeschichtlich) prehistoric(al); **Präsen** (v) [mhd.] I v/n. (h.) (2) mit persönlichem Subjekt; (sich rühmend) to boast, brag, vaunt (mit et. of a th.), to make a boast of; *abs.* auch: to be vainglorious, to talk big, (großmütig) to swagger, (prunten) to show off. — 2. mit sachlichem Subjekt: (auffallen) to attract attention, als Schaustück: to make a show; (glänzen) to shine; (2) farben gaudy (or loud) colours pl. — II ~ n. (3. = Prahlerei 1. **Prähler** (v) m. (2) ~ in f. (2) boaster; **Prähler** f. braggadocio, swaggerer; rühmrediger Mensch vainglorious p. **Prahlerei** (v) f. (2) 1. (das Praßeln) boasting, bragging, swaggering; (Aufschneiden) exaggeration; (Stuntern)

throwing the hatchet; (das Prunten) ostentation. — 2. (rührende Äußerung) boast, brag, vaunt, big. *Am.* (bit of) bluff; **prahl(eri)ch** (v) a. (2) boastful; (rühmend) vainglorious, talking big, **Prahl** in one's talk: (prunten) ostentatious, showy; (2) Le Aufwindigung puffing advertisement; **Prahl-hans** (v) m. (2) boaster, swaggerer. F braggadocio; **prahl(eri)ch** f. (2) boasting, swaggering, brag; ~ **sucht** f. (2) boastfulness, vainglory; **Prahl(eri)ch** m. (2) boastful, vainglorious; **Prähm** (v) [mhd.; **flav.*] m. (2) (2) (2) ~ **pram**, punt, flat-bottomed boat; ~ **prise** f. (2) floating engine; **Präjudiz** (v) [lt.] n. (a.) (Vorentscheidung) precedent; b) (Nachteil) prejudice; **präjudizieren** (v) v/n. (h.) u. v/a. (2) a) jur. to prejudice a case; b) to prejudice, to act prejudicially; **präjudizierlich** (v) a. (2) prejudicial; **präkludieren** (v) [lt.] v/a. (2) (ausschließen) to exclude; jur. (für verfallen erklären) to foreclose a mortgage; **Präklusion** (v) f. (2) = Ausschließung; **Präklusiv-frist** (v) f. (2) time allowed for proving claims; **Praktik** (v) [grch.] f. (2) a) (pl. (2) (Praxis) practice; b) b.s. ~ en (pl. (2) (Kniffe) (sharp) practices, dodges, tricks pl. **Praktikabel** (v) a. (2) practicable; **Praktikabel** (v) [fr. *practicable*] m. (2) (2) *thea.* (Verfügung) movable piece; **Praktiker** (v) m. (2) a) (ausübender Arzt) medical practitioner; b) (Beamter in der ersten Stelle) probationer; **Praktiker** (v) m. (2) (ant. Theoretiker) practician, practical person; **Praktikus** (v) m. (2) (2) practical fellow, practised hand, F old stager; **praktisch** (v) [grch.] a. (2) 1. (ant. theoretisch) practical; (nützlich) useful, serviceable, (wissenschaftlich) well adapted; (2) (adv.) erlernen to learn by practice; to get a practical (or technical) training ins. th.; sich 2 bewähren to prove very useful or great utility. — 2. (geübt) practised; (geschäftsmäßig) business-like, (verständlich) sensible; (2) Arzt medical (wenn auch allgemein) practitioner; **Praktikum** (v) [lt.] v/a. u. v/n. (h.) (2) 1. vom Arzt: to practise (medicine), to follow the medical profession. — 2. (geschickt wegnehmen, hinbringen) e-m et. aus der (in die) Tasche 2 to slip a th. cleverly out of (into) a p.'s pocket; **Prälat** (v) [lt.] m. (2) *eccl.* (vornehmer Geistlicher) prelate; ~ **ur** (v) f. (2) (Amt eines Prälaten) prelate, prelateship; **Präliminar-riebe** (v) m. (2) preliminaries pl. of peace; **Präliminari-en** (v) [lt.] n. pl. (2) (Vorverhandlungen) preliminaries pl. **Präliné** (v) [fr. *chocolat praliné*] m. (2) Bonboniere: chocolate-cream; **prall** (v) [mhd.] a. (2) (straff) tightly stretched (or fitting), (taut; (voll und rund) well-rounded, stout, plump, F crumby; (2) Backen chubby cheeks pl. **Prall** (v) m. (2) (heftiger Stoß) shock, collision; (Rückprall) rebound, *elect.*, &c. back-stroke.

prallen (v) [mhd.: *prellen*] v/n. (h.) u. (h.) (2) to bound (or bounce, dash) against; (zurück-) 2 to rebound, &c. *artill.*: to ricochet, *phys.* to be reflected; **Prallheit** (v) f. (2) (i. *prall*) tightness, tension; roundness, stoutness; **Prall-kraft** (v) f. (2) elasticity; ~ **schuß** m = Prallschuß; ~ **stöß** m = Prallstöß; ~ **winkel** m. *phys.* angle of reflexion; **präcludieren** (v) [lt.] v/a. (2) (als Einleitung spielen) to prelude; **Präkludium** (v) n. (2) (Vorspiel) prelude; **prämeditieren** (v) [lt.] v/a. (2) (vorher erwägen) to premeditate; **Prämie** (v) [lt. *præmium* Belohnung] f. (2) 1. Zehnte etc.: prize; vgl. Preis^{1,2}. — 2. (a) (Versicherungsgeld) premium of insurance, F insurance (no-money); b) (Börse: (Überkurs des Wertes über Part) premium, value above par; c) (Zuschuß zur Verbesserung der Industrie etc.) bounty; d) (Ertragsüberschuss) bonus; **Prämie-en-andeite** (v) f. (2) (2) (2) (2) issue of lottery-bonds: ~ **geschäft** n. time-bargain, option; ~ **papiere** n. pl. lottery-bonds pl.; ~ **schein**, ~ **zettel** m. lottery-bond, drawn bond; **prämiiert/en** (v) [lt.] v/a. (2) to award a prize to; v t = preisgekrönt; **Prämisse** (v) [lt.] f. (2) *logik*: premise; **Prängen** (v) [mhd.] I v/n. (h.) (2) 1. a) von Sachen: to be resplendent with; to make a fine (or magnificent) show; to glitter, to shine; die Bäume 2 in vollem Blätterkronen ... exhibit (or look beautiful in) their leafy garb; b) von Personen: to look fine; in der Blüte der Jugend 2 to shine forth in the splendour of youth; in kostbaren Gewändern 2 to show off one's (or to array o.s. in, to dress up in) costly garments. — 2. (alle Segel aufspannen) to carry a full press of sail. — II ~ n. (3. = Prumf; **Pranger** (v) [mhd.] m. (2) (Schaubühne) pillory, whipping-post; an den 2 stellen to (put into the) pillory, *fig.* a. to expose, disgrace, dishonour; **Pranke** (v) [mhd. *branca*] f. (2) (Maue) claw; (Zage) clutch, paw; **pränumerando** (v) [lt.] *adv.* (im voraus [bezahlend]) (paying) in advance; **Pränumerant** (v) m. (2) subscriber; **Pränumeration** (v) [lt.] f. (2) (Vorauszahlung) subscription (auf et. to a th.); ~ **liste** f. (2) list of subscribers; **pränumerieren** (v) [lt.] v/n. (h.) u. v/a. (2) (ant. *postnumerieren*) to pay in advance; auf et. 2 to subscribe to a th. **Präparand** (v) [lt.] m. (2) candidate for admission to a training-college; ~ **en-anfalt**, ~ **schule** (v) f. (2) training-college for elementary teachers; **Präparat** (v) [lt.] n. (2) *anat., chm., pharm.* preparation, compound; *microscopisch* ~ microscopic slide; **Präparation** (v) [lt.] f. (2) (2) (2) (2) preparation (auf ... for ...); ~ **s-heit** n. (2) note- (or copy-)book for preparations; **präparieren** (v) [lt.] I v/a. u. sich 2 *v. repl.* (2) (e-n auf) et. 2 (vorbereiten) to prepare (a p. for) a th.; sich für die Schule 2 to prepare (or do) one's lessons (for school); *phot.* präpariertes

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Papier sensitized paper. — II ~ n 23 = Präparation.

Präposition (-v-v) [lt.] f 26 (Verhältniswort, Vorwort) preposition.

Prairie (-t) [fr.] f 26 (große Gras-ebene) prairie; ~**juch** (-t) m i. Sitt-juch; ~**huhn** n prairie-heu (*travo cupido*); ~**hund** m prairie-dog (*Cynomys ludoviciana*).

Prärogativ (-v-v) [lt.] n 26. ~c(-v-v) f 26 (Vorrecht) prerogative.

Praesens 2 (v) [mlt.] m 23 min. prase.

Präsens (v) [lt.] n (sg. inv., pl. Präsens) gr. (Gegenwart) present (tense).

Präsent (-t) [fr.] n 26. (Geisend) present, gift; ~**ation** (-v-v) f 26 presentation.

präsentierbar (-v-v) a. 26 presentable.

Präsentier-brett (-v-v) n 26 tray, waiter, (silver) salver.

präsentieren (-v-v) [lt.] v/a. und sich 2 v/refl. 23. 1. (sich) 2 to present (o.s.); sich gut 2 to present (or have) a good appearance, to have a good address; *der-präsentierte Wechsel the presented bill (of exchange). — 2. 26 präsentiert das Gewehr! present arms!

Präsentier-teller i. Präsentierbrett.

Präsenz (-v) [lt.] f 26 (Anwesenheit) presence; ~**liste** (-v) f 26 list of persons present; 26 roll; ~**stand** 26 effective (or actual) strength; ~**stärke** 26 effective force.

Präserv 2 (v) m 26 = Praesem.

Präservativ (-v-v) [lt.] n 26. ~mittel n 26 (Schutzmittel) preservative.

Präsident (v) [lt.] m, inv. (pl. auch Präsidenten) = Präident.

Präsident (-v) [lt.] m 26 (Vorsitzender) president, chairman, imitverhause: Speaker; ~in f 26 auch: presiding lady, bism.: chairwoman; zum ~en wählen to elect as president, to vote into the chair; ~**(en)schaft** (-v) f 26 presidency, presidentialship; ~**en-stelle** f 26 presidency; im Unterhause: speakership; ~**stuhl** m presidential chair; den ~ besetzen to take the chair; ~**entum** = ~enschaft.

präsidiere (-v-v) [lt.] v/n. (h.) 23 to preside over, abs. a. to be in the chair.

Präsidium (-v) [lt.] n 26 presidency, chair(manship); (Vorrang) precedence; das ~ übernehmen to take the chair.

prasseln (v) [mhd.] i v/n. (h.) u. in 26. 1. (h.) 26 vom Feuer: to crackle, vom Regen z.: to patter (vgl. knirschen, knistern). — 2. (in) to move (or come down, fall) with a rustling (or patter) noise. — II ~ n 23 3. crackling, &c.; (Anat.) crepitation.

prassen (v) [mhd., nbl.] i v/n. (h.) 26 to lead a gay (or debauched, dissipated) life, to live in luxury, eng. to be feasting and revelling. — II ~ n 23 gay (or debauched, dissipated) life.

Prasser (v) m 26 gay (or debauched) p., reveller, rake, spendthrift; ~**ei** (v) f 26 = prasser II, auch: debauchery, dissipation, revelry; feasting.

präsumieren (-v-v) [lt.] v/a. 26 (mutmaßen) to presume; ~**äsumtion** (-v) f 26 presumption.

Präsumtiv-erbe (-v-v) m 26 heir presumptive to an estate, to the throne, &c.

Prätendent (-v) [lt.] m 26. ~in f 26 pretender to a throne, claimant to a title, &c.; ~**(en)schaft** (-v) f 26 pretendership; ~**ieren** (-v) v/a. 26 (beanpruchen) to pretend, to claim; ~**tion** (-v) f 26 (Anmaßung) pretension; (Anspruch) claim; ~**tiös** (-v) a. 26 (D) lo pretentious.

Präteritum (-v) [lt.] n 26. ~gr. (Vergangenheit) preterite, past (tense).

praeter propter (v) [lt.] adv. (meist abbr. pr. pr.) (ungefähr, nahezu) nearly, about, approximately.

Prätor (v) [lt.] m 26 röm. Alt.: praetor.

Prätorianer (-v) m 26 röm. Alt.: (Soldat von der kaiserlichen Leibwache) praetorian; ~**ianisch** a. 26 praetorian.

Prätor-würde (v) f 26 praetorship, office of praetor.

Prätor (-v) [lt.] f 26 praetorship.

Präventiv-maßregeln (-v) [lt.] (vorbeugend) f/pl., ~mittel n/pl. preventive measures pl.

Praxis (v) [grch.] f, inv. 1. (ant. Theorie) practice, (Übung) exercise; (Brauch) usage. — 2. (Patienten e-s Arztes) practice, patients pl.; (Klienten eines Anwalts) clients pl.; (Gesäfts-kreis) connexion; customers pl. [Benzfall.]

Präzedenz (-v) [lt.] n 26 = Präzedenz

Präzedenz (-v) [lt.] f 26 (Vorrang) precedence; ~**fall** (v) m 26 jur. (früherer ähnlicher Fall) precedent; ohne ~ without(a) precedent, unprecedented; ~**streit** m dispute about precedence.

Präceptor (-v) [lt.] m 26 (Lehrer) preceptor, mehr gbr.: tutor, teacher.

Präzipitat (-v) [lt.] n (m) 26. pharm., chem. (Nieder-schlag) precipitate.

präzise (-v) [lt.] a. 26 (genau) precise, exact, accurate; ~**ision** (-v) f 26 precision, exactness; accuracy; ~**gewehr** (v) n 26 precision-gun.

Pracht. abbr. = Prachtband.

predigen (v) [ahd.] preach; *mlt. *praedica're* I v/n. (h.) u. v/a. 26 1. to preach, außerhalb der Kirche: to rant; (ein Redes und Breites reden) to hold forth, to discourse; gegen et.: to declaim against s.th.; tauben Ohren 2 to preach to deaf ears. — 2. fig. (halten) to sermonize, to lecture; Sprichw. Gelehrten ist gut 2 a word to the wise is enough. — II ~ n 23 3. preaching; wozu all das ~? what's the use of these sermons or this sermonizing?

prediger (v) [predigen] m 26. ~in f 26 1. preacher, nicht kirchlicher: rant; bibl. eine Stimme e-s ~s in der Wüste the voice of one crying in the wilderness. — 2. (protestant. Geistlicher) pastor, clergyman; die Frau ~(in) the clergyman's wife. — 3. (Buch des Alten Testaments) ~ Salomoni's Ecclesiastes.

prediger(-)frau (v) f 26 pastor's wife; ~**münd** m preaching friar; Dominican (friar); ~**schule** f; ~**seminar** n college for theological students or students of divinity, für engl. Dissidenten auch training-college for ministers, pastors' college; ~**stelle** f = Pfarr-amt; ~**stuhl** m pulpit; ~**talar** m clergyman's gown.

predigt (v) [ahd.; *predigen] f 26 sermon (auch f fig. langweilige Ermahnung);

(Auslegung der Bibel) a.: (simple) hom. eine ~ halten to preach a sermon, fig. e-m eine ~ halten to give a p. lecture (vgl. predigen I); ~**amt** (v) m 26 preacher's office; ministry; zum ~a berufen to call to the ministry; ~**and** kandidat m candidate for the ministry or for holy orders; ~**buch** n collecti of sermons; ~**entwurf** m skeleton sermon; ~**stuhl** m pulpit.

pre-en 2 (v) v/a. 26: ein ~schiff 2 (anruf to hail ..., to speak ...)

Preis (v) m 26. [nhb.]: price, praise; *lt. *pretium* 1. (was ein D. forte) price; (Gehalt) fee; (Zahrgeld) tax um jeden ~ at any price or sacrifici at all costs; um keinen ~ not at a price; e-n ~ auf j-s Kopf setzen to a price on a p.'s head; *die Pre halten sich prices keep steady or well maintained; im Preise steig to rise (in price), to go up; un dem Preise verkauft sold below c. (-price) or its value; zu billig (hohem) Preise at a cheap (high) ra F at a low (high) figure; zum Pre von // at the rate of //; f. fallen 6 u. und fest 3 26. — 2. für „Prämie“, bsp. e-n ~ aus-schreiben to offer a pri e-n ~ in der Schule z. e. davontragen carry off (or to take, bei Losen: to w. a prize. — 3. mit gen. (das Beste sei dir), du, o ~ der Dichter! thou, forem (or prince) among poets! — 4. (so Lob) praise, glory, eulogium, eulo

Preis (v) [it. *presa* Price] i. preisgeb

Preis (v) m 26. (Einfassung) border in

Preis-abschlag (v) m 26 reducti (or deduction) in price(s), abate

angabe f, ~**anfang** m quotation; ~**gabe** f subject proposed for a pri competition, a. prize-question; ~**schlag**, ~**auffieg** m rise (or advan improvement) in price(s); ~**aus** bing f distribution-competition; ~**aus** lung f distribution of prizes; ~**ber** ung m market-report; ~**bewerber** competitor; ~**bewerbung** f prize-co

Preise (v) f 26 = Preis

Preise-beere 2 (v) [tschech.] f 26 whortleberry or bilberry, cowbe (Vaccinium Vitis Idaea).

preisen (v) [nhb.]: praise; *fr. *prai* v/a. 26 (i. Preis 14) to praise, glor, eulogize, erhebend: to extol, to ex to laud to the skies, empfindend: commend; e-n glücklich 2 to call i happy; Gott sei gepriesen! Heaven praised! glory be to God!

Preiser (v) m 26 praiser, eulogist.

Preis-ermäßigung (v) f 26 (tra discount; deduction in price, abtment; ~**frage** f = aufgabe; 26 v/a. u. sich 2 v/refl. to abandon (o) surrender, to hand over) a p., a d a p.; alles 2 to sacrifice (or give) everything; den Winden und Wellen zugeben (drifting) at the merc the winds and waves; sich 2 to a o. s.; von Weibern: to prostitu o. s.; sich dem Gelächter 2 to ex o. s. to ridicule; ~**gebung** f aban ment, surrender; prostitution; ~**krönt** a. 26 who (or which) has car

Beiden (i. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); **, nicht

off the prize; -gefönte(r) m prize-man; -herabsetzung f shrinking of prizes; -kurant m = verzeichniss.

preislich (L) a. 1. = preiswürdig. — 2. F = lobesam. Preisliste (L) f price-list, list of prices; -medaille f prize-medal; -Anfaher e-r ~ prize-medallist; -richter m awarder of prizes, umpire, juror; -schießen n rifle-competition; -schrift f prize-essay; -schwankung f fluctuation in prices.

Preisel-beere = Preiselbeere. Preisel-spiel (L...) n 2. Zennis: event; -sturz m collapse (or sudden fall) of prices; -verderber m one who cuts the prices, cutting tradesman; -verteilung f distribution of prizes; -verzeichniss n = liste; Wert a. 2. Würdig a.: a) (lobenswert) praiseworthy; b) worth the money, moderate in price, cheap (at the price); -würdigkeit f: a) praiseworthiness; b) e-r Ware: moderate price, cheapness; -zettel m label showing the price of an article; -zusatz m addition to the price (originally charged).

prekar (L) [fr. précaire] a. 2. (unsicher) precarious.

Prell-hof (L) m 2. bulkhead.

prellen (L) [prallen] I v/n. (h. u. ju) 1. = prallen. — II v/a. 2. to make rebound. — 3. bsp. hunt. e-n Fuchß 2 (auf prall angezogenem Fuchß in die Höhe schellen) to toss a fox in a blanket. — 4. fig. (betrügen) to cheat, dupe, bamboozle, F to take in, to diddle; (überbörtern) to overcharge; einen u. et. 2 to cheat (or swindle, F do) a p. out of a th. — III ~ n 2 3. 5. = Prellerei.

Preller (L) m 2. 1. Person: (f. prellen 3. u. 4.) tosser; fig. (Betrüger) cheat, swindler. — 2. Sade: a) = prall 2; b) = Prellschuß.

Prellerei (L) f 2. (f. prellen 4) cheating, bamboozling, imposition, F u. P take-in, (dead) sell, (awful) do.

Prell-pfahl (L) m 2. feuder; -schuß; X m, artill. ricochet; -stein m curbstone, kerbstone, guardstone; -stoß m Fußball: drop-kick; e-n ~ m. to drop.

Premiere (pr²-mjä-r²) [fr.] f 2. thea.: a) (erste Aufführung eines Stüdes) first night; (zum erstenmal aufgeführtes Stüd) first-nighter; b) = Primadonna.

Premier(-leutnant) X † (pr²-mjä'...) m 2. = Oberleutnant; (-minister) m prime minister, premier.

Presbyter (L) [grch.] m 2. eccl. (Ältester) presbyter, mehr gbr.: elder.

Presbyterial-verfassung (L-v) f 2. eccl. presbyterian constitution.

Presbyterianer (L-v) m 2. ~ in f 2. presbyterianisch a. 2. Presbyterian. Presbyterium (L-v) n 2. (Kirchenrat) presbytery, council of elders.

pressen nordd. (L) [fr. presser] v/n. (h. u. in) 2. to hurry, to scurry, to pelt, to tear along.

pressenning (L) f 2. = Berjemning. reß (L) [fr.] a. 2. (D10) close together; Kleber: 2 (an)liegen, sitzen to fit tightly. reß-angelegenheit (L...) [Breiß] f 2. press-affair; -balken m/pl. typ. press-cheeks pl.

preßbar (L) [preß] a. 2. compressible; ~keit (L-v) f 2. compressibility. Preßbaum (L) m 2. press-beam or -lever; -bengel m, typ. u. Buchbinderei: press-jack or -stick, bar of the hand-press; -beutel m Stfabrikat.: pressing-bag; -bureau m editorial office; -Defel m, typ. tympan.

Preße (L) [ahd. setter: press; *fr.] f 2. 1. typ., &c. press, weitß. the Press, a. Journalism; Vertreter der ~ representative of the Press, reporter, press-man; eben auß der ~ fresh from the press; in die ~ geh(e)n to go to press; unter der ~ in the press. — 2. 2. Zornerei: ~ an einer Seifmaschinen clasp; ~ mit Zahnstange rack-and-pinion press. — 3. 3. Tuchfabr.: (Appretur) lustring, lustre, gloss, dressing. — 4. Ffig. = Fährichßpreße.

Preß-eis (L) n 2. compressed (or machine-made) ice.

preßfen (L) [ahd.: press; *ft. press'are] I v/a. 2. 1. to press (auch = feltern); (st.-bräden) to compress, (aufdrücken) to impress; (stemmen) to pinch, (quetschen) to squeeze; durch ein Tuch 2 to strain; Zug.e. heiß 2 to hot-press...; in Falten 2 to goffer; gepreßtes Glas = Preß-glas. — 2. fig. (niederbräden) to depress; in gepreßter Stimmung in a dejected (or downcast) mood; e-n 2 (drängen) to urge a p.; das preßt ihm Tränen aus den Augen it draws tears from his eyes; ein Land, seine Untertanen 2 (bebräden) to oppress...; der Saft war gepreßt (gebrängt) voll... was (over-)crowded (with people) or crammed (full); ↓ Matrosen 2 to (im)press seamen. — 3. ↓ den Wind 2 to sail close to the wind. — II ~ n 2 3. 4. = Preßung.

Preßfer (L) m 2. ~ in f 2. one who presses or urges; oppressor.

Preß-fchde (L-v) f 2. Press-feud, journalistic war; -flügel m Spinnerei: presser-flyer; -freiheit f liberty of the press; bsp. ehm. -gang ↓ m press-gang; -gesetz n press-law; -glanz m Tuchfabr.: gloss from the press; -glas n moulded glass; -hefe f press-yeast.

preßieren (L-v) [fr. presser] v/n. (h.) 2. to be urgent; es preßiert nicht there is no hurry; preßiert sein to be pressed for time or in a hurry.

Preß-kohle (L) f 2. briquette; -kolben m press-ram; -kopf m Stchtmst: brown; -foßal m contp. servile press-man; -furbel f, typ. press-pin; -luft f compressed air; -ordnung f press-regulations pl.; -platte f pressing-plate; -prozeß m action against a newspaper (for infringement of the press-laws); -revisiön f, typ. revise(d proof); -sachen f/pl. affairs pl. of the Press; -schiene f, typ. press-hoop; -schraube f pressing-screw; -span m glazed board; -stange f, mint. press-bar; -stätigkeit f der Zeitungspresse: activity of the Press.

Preßung (L) f 2. (f. preßen I) pressing, pressure, compression; impression; squeezing, squeeze; oppression; crowding of people.

Preß-vergehen (L...) n 2. offence against the press-laws; -walze 2 f press-roll; -ziegel m press-brick; -zwang f restriction imposed on (F gagging of) the Press.

Preußiofen (L-v) [lt.] pl. inv. (kostbarkeiten) valuable, precious stones pl. Preußian (L) [lit.] m 2. Preußin f 2. Prussian; -Preußen (L) npr/n. 2. z. Königreich n. Provinz: Prussia; Preußenkönig (L-v) m 2. king of Prussia.

Preußentum (L-v) n 2. d. a) Prussianism. Prussian ways pl.; b) das gesamte ~, auch: all (the) Prussians pl. preußisch (L) a. 2. Prussian.

Preußisch-blau (L-v) n 2. chm. prussian blue; -polen (L) n Prussian Poland.

preziös (L-v) [fr. précieux] a. 2. (D10) (teufbar) precious. [von Troja: Priam.] Priamus (L-v) npr/m. 2. myth. König: priane-isch (L-v) [grch.] a. 2. pros.: 2er Vers Priapean metre.

Priapus (L-v) [lt., *grch.] npr/m. 2. myth. (zeugende Naturkraft) Priapus.

prick(e)lig (L-v) a. 2. pungent.

prickeln (L) [nhd.: prick(le)] I v/n. (h.) u. v/a. 2. a. 1. to prick. — 2. (teuflich reizen) to prickle, to sting, vom Champagner: to effervesce, vom Senf: to be hot; das prickelt im Dalse that burns one's throat; 2d, a. pungent, sharp. — II ~ n 2 3. prickling (or prickly, stinging) sensation, hot (or burning) taste; pungency.

Priel (L) [nhd.] n 2. ec. ~e (L-v) f 2. (scharrinn) (narrow) channel.

Priem (L); Hom. Prim [nhd.] m 2. ec. ~chen (L-v) n 2. ~e f 2. (Zündstocher) quid (or chew) of tobacco.

primem (L-v) [Prim] v/n. (h.) 2. to chew tobacco. [von preifen.]

pries (L) incl. prieie (L-v) subj. impf.

Prieie (L-v; Hom. Prieie) f 2. (Einfassung, Schürze) border. (Zamm an stein) hem.

Prieier (L-v) [ahd.: priest, presbyter]; *grch.] m 2. ~ in f 2. priest(ess) f.

Prieier-amt (L-v) n 2. priestly office, priesthood; -binde f mt.: fillet; -ehe f marriage of priests or clergymen; -hemd n alb; (Görchemb)surplice; -herrschafft f priestly rule, hierarchy, theocracy; -hut m clerical hat; -käppchen n. Cath. eocl. calotte; -kleid n priestly garment or garb.

prieierlich (L-v) a. 2. eccl. priestly. of priests, sacerdotal, weitß. clerical.

Prieier-rock (L-v) m 2. cassock.

Prieierschacht (L-v) f 2. 1. = Prieiertum. — 2. (Gesamtheit von Prieiern) body of priests, clergy. F the black cloth, P the black brigade.

Prieier-seminar (L-v) n 2. training-college (or seminary) for (Roman Catholic) priests; -stand m (Älterns) priesthood, sacerdotal order.

Prieiertum (L-v) n 2. d. priesthood. Prieier-volk (L-v) n 2. eccl. priests pl., weitß. clergy; -weiße f ordination of a priest; -würde f priestly (or sacerdotal) dignity.

Prim (L) [lt.] f 2. fenc. (Aovthieb) prime (guard), cut at the top of the head.

Prima (L) [lt. erste] I f 2. I. 3. dute: first (or highest) class, engl. Gmnnaßen:

Muster) pattern; laut (ob. nach) ~ as per sample; F nicht die ~! not a bit of it!, not in the least! — 5. (Beweis) n non Nnt ablegen to show (or prove one's) courage. — 6. (Zeichen, Stempel) (trade-)mark, brand, der Goldschmiede: hall-mark.

robe-abzug (Lw...) m @ typ. proof-slip or -impression); ~arbeit f pecimen (of one's work); ~blatt n, bogen m proof-sheet; ~blatt e-r neuen zeitung zc.: specimen copy; ~druck (m, yp. = abzug); ~exemplar n specimen opy; ~fahrt f trial trip, maiden trip, xperimental trip; ~fest a. @ proof; gewicht n standard weight; ~haltend, ~haltig a. proof, standard; (echt) genuine; von Gold zc.: sterling; ~heft i specimen part; ~jahr n year of probation, probationary year; ~kandidat m probationer at a school; ~kiste i sample-box; ~kolonne f, typ. specimen page; ~lektion f trial-lesson; loch (m) n Zöpferei: trial hole; ~maß n = Eichmaß; ~mäßig a. according to ample or pattern; ~münze (f, mint. proof-coin.

oben (Lw) [Probe] v/a. @ 1. = probieren, 2. und thea. to rehearse. — 2. Gold u. Silber (als probefaltig item) to hall-mark ...

robe-buche (Lw...) n @ typ. specimen book; ~karte f sample-card; ~nehmer m sampler; ~schneider (m) sample-utter; ~stecher m j. Getreide: samplings-tick. [number; vgl. ~heft.]

robe-nummer (Lw...) f @ specimen

robe-zimmer (m) n @ sample-room

robe-papier (Lw...) n @ chem. test-paper; platte (f, mint. trial-plate; ~präparat, pt. test-object; ~predigt/trial-sermon. rober (Lw) m @ tester, assayer.

robe-rennen (Lw...) n @ Sport: heat; ritt m trial-ride; ~rolle f. thea. minor) part for a beginner; ~schießen trial-shooting; ~schriift f specimen f handwriting; ~schuß m trial-shot. . sighting shot, sighter; ~seite f. yp. specimen page; ~sendung (f ample (or parcel) sent on approval; ~stange (f) beim Stahlbrennen: assaying-ream; ~stecher m Zuderfabr.: proof-tick; ~stück n specimen (or sample) f work(manship), (m) trial (or assay) leece; (Verjud) trial; ~weise adv. by ay of trial, on probation; F a. a. xperimental; ~zeit f time of probation, probationership.

obieren (Lw) [lt. proba're] I v/a. @ 1) try, to (put to the) test; Zweien zc.: taste, Wein zc. auch to sample; @ metall. to assay; thea. to rehearse. Probe 3); F er hat's zu oft probiert e tried it ouce too often. — II ~ n = Probe I und 3; Eprischw. ~ geht her Studieren practice goes before theory, F the proof of the pudding is in the eating.

obiercr (Lw) m @ one who tries or tests, @ metall. assayer, assay-master.

obier-gefäß (Lw...) n @ assay-test; ~gläschen n test-tube; ~hahn m: i mach. try- (or gauge-)cock; b) an offener: sample-spigot; ~hammer m

assayer's hammer; ~forn n assay-grain; ~kunst f assayer's art; ~mauschell f in Revolutionsgefäßen: show-room lady or girl; ~methode f method of testing or assaying; ~nadel f der Goldschmiede: touchring-needle; ~ofen m assay-furnace; ~plättchen n assay-plate; ~stein m der Goldschmiede: touchstone; ~siegel m assay-crucible; ~waage f assay-balance. — Bgt. Probes...

Problem (Lw) [grch.] n @. D. d. (Aufgabe) problem; ~latig (Lw) a. @ (ungewiß) problematic(al); uncertain.

Produkt (Lw) [lt. ... Erzeugnis] n @. 1. production(), des Bodens zc.: agricultural produce or yield. — 2 math. (Ergebnis e-r Multiplikation) product.

Produkten-ausstellung (Lw...) f @ oft: agricultural show; ~börse f produce-exchange; ~handel m (=händler m) trade (dealer) in agricultural produce; ~makler m produce-broker.

Produktion (Lw) (Lw) [lt.] f @ production (auch jur.); (Ertrag) yield, return, einer Mine: output.

produktiv (Lw) [lt.] a. @ (hervorbringend, ertragsfähig) productive.

Produktiv-assoziation (Lw) f @. = genossenschaft (f) co-operative association or society.

Produktivität (Lw) f @ productiveness, productivity, fertility. [value.]

Produktivwert (Lw) m @ productive

Produzent (Lw) [lt. Erzeugender] m @ (ant. Konjument) producer, agr. grower, m maker, manufacturer.

produzieren (Lw) [lt.] I v/a. n. sich 2 v/refl. @ 1. (hervorbringen, auch vorzeigen) to produce; agr. to grow, vom Boden: to yield; der in Kanada produzierte Weizen the wheat grown in Canada; ein Land, das Weizen (Kohlen, Gold) produziert a wheat-growing (coal-producing, gold-bearing or auriferous) country; im Lande selbst Produziertes home-produce; sich 2 (öffentlich auftreten) to exhibit (or show) o.s. (in public); sich zum erstenmal 2 to appear (or perform) for the first time. — 2. jur. (Beweismittel beibringen) to furnish evidence. — II ~ n @ und Produzierung f @ 3. production.

Prof. abbr. = Professor.

profan (Lw) [lt. L.] a. @ (nicht heilig) profane, secular; ~geschichte (Lw) f @ profane history.

profanieren (Lw) I v/a. @ (entweihen) to profane. — II ~ n @ und Profanierung f @ profanation.

Profess (Lw) [lt. Lw] m I @ a. vel. = Ordens-gelübde; ~ tun to take the vow(s), to go into a monastery or convent. — II (in die Ordensgeheimnisse Eingeweihter [Sein]) professed Jesuit.

Profess-haus (Lw) n @ professed house.

Profession (Lw) [lt.] f @ (Handwerk) trade, business; (Beruf) profession, vocation; von ~ by trade or profession;

Zell (Lw) a. @. Ziert (Lw) a. @. (gewerbsmäßig) a. @ professional, by trade; Zierte Gauner professional (or experienced) rogues, old hands pl.; ~rit (Lw) m @ = Handwerker; ~mäßig a. @ (u. adv.) professional(ly).

Professor (Lw) [lt.] m @. 1. @. ~in (Lw) f @ (= Universitätslehrer; als verlebener Titel in England unbenannt) professor; ordentlicher ~, ewa; full prof.; außer-ordentlicher ~ assistant prof.; ~enkolegium n professorial lecture; ~enstafel (Lw) f @ staff of professors, professoriate; ~stelle f = Professur; ~(en)-titel m title of professor.

Professorin (Lw) f @: a) lady professor; b) professor's wife; Frau Professor(in) N., einfach: Mrs. N.

Professur (Lw) [lt.] f @ professorship, professoriate.

Profil (Lw) [fr. m] n @. D. d. paint., arch., &c. (Seiten-anficht) profile; im ~ zeichnen to (draw in) profile; ~bild(nis) n @ profile-likeness; ~brett (m) Geschäfte-fabr.: profile-board; Zieren (Lw) v. a. @ (im Durchschnitt zeichnen) to (sketch in) profile; ~messer (m) n profile-cutter. Profit (Lw) [fr.] m @. c. (Gütern) profit; ~tabel (Lw) a. @ (D 9) profitable; ~then (Lw) n @ dim. small profit.

profitieren (Lw) [fr.] v.n. (h.) und v.a. @ to (make a) profit; bei e-m Handel 2 to profit by a bargain, to make a bargain; profitlich (Lw) a. @ profitable, advantageous, yielding a profit.

pro forma (Lw) [lt.] adv. pro forma, as a matter of form; Proforma-wechsel (m) @ accommodation-bill.

Profos, a. Profess (Lw) (Lw, a. Lw) [nhd.]; fr. Profi] m @ a. @ (ehem. Handsaber der Militär-polizei) provost of the army.

Prognose (Lw) [grch.] f @ med. (Vor-anbestimmung) prognosis; Prognostikon (Lw) n @ (Vorzeigen) prognostic; prognostisch (Lw) a. @ prognostic(al); prognostizieren (Lw) v. a. @ (voraus-sagen) to prognosticate, to predict.

Programm (Lw) [fr.; *grch.] n @. D. d. thea., zc. programme; pol. auch: platform, Am. ticket; e-r Schule: prospectus; annual report; ein ~ aufstellen to draw (or make) up a programme.

Programm-mäßig (Lw) [programm-mäßig] a. @. programm-gemäß a. according to programme, (ohne Störung, glatt) without a hitch; 2 abwickeln to go off as previously arranged.

Programmusik (Lw) [Programm-musik] f @ programme music, illustrative (or descriptive) music.

Progression (Lw) (Lw) [lt.] f @ math. arithmetische, geometrische, harmonische (= Reihe) arithmetical, geometrical, harmonical progression.

Progressist (Lw) m @ pol. (Fortschrittler) progressist; ~lich a. @. progressiv (Lw) a. @ (fortschrittl.) progressive, in favour of progress; Progressiv-steuer f @ progressive tax or assessment.

Prognunajum (Lw) [lt.-grch.] n @ grammar school of the second rank.

prohibieren (Lw) [lt. prohibere] v. a. @ (abhalten, verbieten) to prohibit.

prohibitiv (Lw) [lt.] a. @ prohibitive (regulation, &c.); ~maßregel (n pl.) f @ prohibitive measures pl.; ~system n prohibitionism; ~zölle m pl. (Zehnt-zölle) prohibitory duties pl.

Prohibitorium (Lw) (Lw) [lt.] n @ writ of prohibition.

pel-dick (Lw...) a. ⑥ very thick; (sehr u) quite full of eating and drinking; h 2 essen to eat one's fill, to gorge s. (with food); -hund m ② = Bidel 1; opf m dishevelled hair, F mop; uige f fur cap.

pein (Lw) v/n. (su) ②a. Kegelstiel: (nicht essen) to miss, F boss; fig. to blunder.

pel-narrisch F (Lw...) a. ⑥ very roll or funny; quite crazy; ②naß soaked, drenched (to the skin).

per (Lw) [it. poudre f] m ② powder the face or hair; ~beutel (Lw...) m ② powder-bag; ~büchse f powder-box.

perig (Lw) a. ⑥ powdered.

per-mantel (Lw...) m ② beim Haar-meiden; barber's haircutting cloth.

pern (Lw) v/a. u. sich 2 v/refl. ②a.: e-n (ich) 2 to powder a p.'s (one's) hair.

per-quaste (Lw...) f ② powder-puff; ufer m powdered sugar.

perig (Lw) i. puderig. [(f. puff).] ① 1. [lautm.] int.: 2! bang!, pop!

perisch (Lw) [puff] I m 1. ① (Anat) bang, ash, pop, e-s Gewehr's re.: report. — = puff 3. — 3. ② ③c. (Stoß) cuff, rump, blow, knock; fig. er faun einen stein ~ vertragen he can stand a good deal, he is very tough; das faun einen stein ~ schon vertragen that will bear one rough handling or hard knocks. — 4. bursch. = Bordell. — 5. ③c. (Bausch) off of a sleeve, &c.; s. th. puffed up or inflated; small round cushion. — 6. (Nisch) ges, Täuschendes) deception, fraud, als e-flame: puff. — II n ③c. 7. = Puffstiel.

per-ärmel (Lw...) m ② puff (or leg-of-stone) sleeve; -bohle f horsebean (vicia faba); -brett n backgammon-board.

per (Lw) f ③ 1. = Puff 2 5. — 2. (in alten gelegter Besatz) fluted trimming.

peren (Lw) [nhd.: puff; *puff] v/n. (h) u. a. ③ 1. to puff; fig. daß es nur io (ist) (täuschig, gehässig) thoroughly (well) with a vengeance. — 2. (traffend) siegen) to bang away. — 3. e-n 2 (erb) (schlagen) to cuff (or thump, pomel) a p., F to bang (or knock) a p. out. — 4. (sich auflösen) to puff o.s. it, to swell out. — 5. (bausig m.) puff up. — 6. (Puff spielen) to play backgammon.

perer (Lw) m ③ 1. (f. puffer 3) thumper. — 2. = Puff 2 3. — 3. (kleines Gewehr) small gun, pop-gun. — 4. (Kochkunst) potato-pancake. — 5. ③ ④ buffer.

perer-apparat (Lw...) ③ m ② = Buffer 5; edern ④ f/pl. buffer-springs pl.

perheibe, -stange f buffer-disk, -rod; -ant m, pol. buffer State.

perfig (Lw) a. ③ 1. puffed (out). — 2. F (vög. (unzart) indelicate; (berst) rough.

perrotter (Lw...) f ② Südafrika: puffer (der Clotho arietans); -spiel n (game) backgammon.

per (L) int. pooh!, P yah! [bottle.]

perie (Lw) [nhd.: *lt. (am)pulla] f ③ 1. (L) [mhd.; *lt. Schlag] m ②a. physiol., th., med. pulse; seine Pulse (stogen) pulse was beating (or hammering) st; e-m den ~ fühlen to feel a p.'s pulse (a. fig.); j-s ~ zäpfen to take a p.'s pulse; die Glocken läuteten in drei (st) the bells gave three peals.

Puls-ader (Lw...) f ③ anat. artery; -ader-geßwulst f. path.: 2 aneurism.

pulsen (Lw) v n. (h) ③ = pulsieren. [glass.] Puls-hammer (Lw...) m ③ phys. pulse-1 pulsieren (Lw) [Puls] I v n. (h) ③ vom Blute: to pulsate, to throb; das Blut pulste (es. pulsirte) heftig in seinen Adern the blood throbbd (or hammered) lustily in his veins. — II ~ n ③ pulsation, throbbing.

puls-los (Lw...) a. ③ pulseless; -messer m ③: 2 pulsimeter, sphygmometer.

Pulsometer (Lw...) [it. grad.] n (m) ③ mech. (Pumme mit Zampfernd) pulsometer.

Puls-schlag (Lw...) m ③ beating (or throbbing) of the pulse, pulsation; -stochung f stoppage (or intermission) of the pulse; -wärmer m cuff, mitten; -welle f, physiol. pulse-wave.

Pult (L) [nhd.: pulpit; *lt. pulpītum n Trübne] n (m) ③ b. desk; (Schreib-)writing-desk; ecd. (Chor-)pew (or seat) in the chancel; reading-desk, lectern; ~dach (Lw) n ③ arch. lean-to roof.

Pulver (Lw, Lw) [nhd.; *lt. pulver-m] n ③ 1. (Zauschüssiges) powder (a. pharm.); in ~ vermandeln, zu ~ reiben (to reduce to, grind to) powder, to pulverize; (Schieß-) gunpowder; rauchschwachtes ~ smokeless powder, cordite. Am. indurite; ~ und Blei powder and shot: 2 sie haben noch kein ~ gerochen they have never been under fire. — 2. fig. er (das) ist feinen Schuß ~ wert he (it) is not worth powder and shot, he (it) is worthless; er hat das ~ nicht erfinden he is no great light or luminary. he will never set the Thames on fire; sein ~ unnütz verschießen to waste one's powder, to labour in vain; sein ~ verzöffen h. to have spent one's substance or strength; to be impotent.

pulver-artig (Lw...) a. ③ powdery. pulveros, 2 und zo. pulveraceous. ...ulent; -beutel f m ③ powder-bag.

Pulverkeren (Lw, Lw) n ③ (dim. v. Pulver): a) little powder; b) poison, drug.

Pulver-dampf (Lw...) m ③ powder-smoke; -explosion f gunpowder explosion; -fabrik f = mühle; -fabrikant m = müller; -faß 2 m powder-barrel; -sege ③ f powder-sieve; -stache f powder-flask; bts. ehm. -horn n powder- (or priming-)horn.

pulverig (Lw) a. 2 (Lw) a. ③: a) like powder; b) containing powder.

pulverisierbar (Lw...) a. ③ pulverizable.

pulverisier/en (Lw...) I v/a. ③ (to reduce to) powder, to pulverize; ehm., pharm. (sich) (am)ens (erreiben): 2 to levigate. — II ~ n ③ u. P/ung ③ powdering, pulverization 2 levigation.

Pulver-kammer (Lw...) 2 f ③ powder-chamber or -room; -karen m = wagen; -kasten 2 m powder-chest; -korn n grain of gunpowder; -kuchen m mill (or press) cake; -ladung f gunpowder charge; -lufe 2, 2 f powder-scuttle; -magazin n powder-magazine; -maße f powder-composition; -mine f powder-mine; -mühle ③ f powder-works pl. or -mill; -müller m gunpowder-maker.

pulvern (Lw, Lw) 2 a. = pulverisieren. Pulver-presse ③ (Lw...) f ③ gunpowder-press; -probe ③ f powder-trial or -testing; -prüber m. -prübermaschine f powder-prover; -rauch m = dampf; -sack m p.-sack; -scheu 2 a. afraid of gunpowder, fig. cowardly; -schlag ③ m cracker; -schwärmer m cracker; -sieb ③ n powder-sieve; -staub m powder-dust; -sturm m = magazin; -wagen 2 m powder-cart.

Puma (Lw) [peru. m 20. (Siberische) puma. catamount, cougar] n (ar. Felis concolor).

Pump 1 f (L) [pumpen] m ③ b. curiatis; einen ~ anlegen to run up a bill; auf ~ (Bergr) leben, rechnen to live, to take on credit or F on tick. [Pump-well.]

Pump-brunnen (Lw...) [pumpen] m ③

Pumpe ③ (Lw) [nhd.; *span. bomba] f ③ pump (auch 2) (vgl. Bierz, Druckz, Luftz); die ~ laßt, zieht the pump draws; Wasser in eine ~ gießen, eine ~ anlaufen lassen to fetch a pump, to get a pump to suck; 2 die ~ peilen to sound the pump.

pumpen (Lw) v a. ③ 1. [Pumpe] to pump. — 2. F [bursch. is. ste.] to take (or give) on tick (s. borgen 1 und 2).

Pump-bohrloch ③ (Lw...) n ③ pump-bore; -cimer n lower pu.-box; -gerät n pu.-gear; -geißel 2 n pu.-spears pl.; -hub m pu.-lift; -kasten m pu.-cistern or -box or -stock; -klappe f = ventil; -koffer m pu.-casing; -kolben m pu.-piston or -bucket; -macher m pu.-maker; -rohr n. -röhre f pipe of a pump; vgl. -stiefel; -stuh m pu.-suck, sucker (of a pump); -schwengel m pu.-handle or -lever or -brake; -stöß 2 m pu.-well; -spate 2 f pu.-handle; -stange f pump-rod or -spear, piston-rod; -stiefel m pump-barrel, body of a pump; -stoch m pu.-staff; -stübe f pu.-checks pl.; -ventil n pu.-valve; -wärter 2 m waterman, pitman; -werk n = Pumpenw.

Pumpnickel (Lw...) [nhd.] m ③ (Westphalian) rye-bread, 2 brown Tommy.

Pump-hafen ③ (Lw...) m ③ pump-hook; -hoje n pl. f = Ruderhoje; -maschine ③ f pumping-engine; -list m list of pumps; -station f water- (or pumping-)station; -wage ③ f, phys. pump-areometer; -werk n pu.-work, 2 pump-tier or -tyer; -zylinder m = Pumpenstiefel. — 2. g. Pumpen... [Carthaginian.]

Puni-er (Lw) m ③, -in f ③. An. 1 punisch (Lw) [it.] a. ③ An.: Punie, Carthaginian; die ~ en Kriege the Punie Wars pl.; vgl. Treue.

Punkt (L) [it. punctum n, *Sisō] m ③ b. 1. point (a. typ. als Maßseinheit): typ. full stop (vgl. Bünktchen); auf dem ~ e stehen, et. zu tun to be on the point of doing a th.; bis auf den ~ (gang genau) gutreffen to be exactly the case; bis zu e-m gewissen ~ e up to a certain point, to some extent; ~ für ~ durchgeben to examine in detail; in vielen ~ en in many respects; fig. höchster ~ des Ruhmes re.: highest pitch, climax, zenith, apogee; springender ~ [(it. Punctum saliens)] main (or chief) point; wesentlich. wichtiger ~ im-

portant point or matter or item. — 2. ~ 1 Uhr punctually at one o'clock. at one precisely or F sharp.

Punkt-anordnung (Punkt) f @ Anstaltsgographie: arrangements of points.

Punktation (-p(ü)l) [lt.] f @ 1. draft of a treaty or deed. — 2. = Abmachung.

Pünktchen (P) n @ (dim. v. Punkt) small point; dot, jot, bib. tittle.

punkt-förmig (P) a. @ punctiform.

punktieren (P) [nlt. punctare] I v a.

1. to point, to dot. durch Stiche: to punctuate, to prick; gr. to punctuate; sich die Haut 2 to tattoo o.s.; punktiert dotted: Kupferstecher (durch Punkte darstellen) to stipple; punktierte Arbeit stippled engraving; typ. punktierte Linie dotted rule. — 2. (durch die Punktierung) to trace by geomancy. — 3. den Frieden 2 (die Puntation dazu machen) to draw up the preliminaries of peace. — II ~ n @ 4. = Punktierung.

Punktierer (P) m @, ~ in f @ 1. Stechstift: stipler, one who engraves by stippling. — 2. Punktierer: geomancer. — 3. typ. pointer.

Punktier-feber (P) f @ dotting-pen; -kunst f: geomancy; -manier f dotted manner, stipple; -maschine f stippling-machine; -nadel f der Gravüre zc.: dotting-needle; -rad, -rädchen n dotting-wheel; -stichel m stipple-graver, stipler.

Punktierung (P) f @ (i. punktieren I) pointing, dotting; gr. punctuation.

...**punktig** (...P) a. @ in 3ßign mit a., zB.: fein-2 marked with fine dots.

pünktlich (P) [Punkt] a. @ punctual; (genau) exact, accurate; 2er Gehorjam strict obedience; 2 wie ein Uhrwerk like clockwork; auß 2ße bejorgen to carry out to the letter; 2 zahlen to pay promptly; Pünktlichkeit f @ punctuality; exactness, accuracy.

Punktlinie (P) f @ dotted line.

Punktum (P) [lt.] n @ 1. gr., typ. full stop. — 2. fig. (Ende) ein ~ hinter et. m. to put an end to a th.; das ist genug, (und damit) ~!, a. ~, firen Sand d(arum) that's enough, and there's an end of it!; now, that's settled!

Punktur (P) [lt.] f @ 1. surg. (Stich) puncture, puncturation, punction; typ. ~en stops pl. — 2. @ typ. (zum Festhalten des Druckbogens) point.

Punktur-loch (P) n @ point-hole; -schraube f point-screw; -spitze f p-spur; -zange f advers. pl.

punkt-weise (P) adv. point for point, (u.) punctatim.

Punsch (P) [ind. fünf (Verrat, Tee, Zucker, Wasser, Zitronen)] m @ a. punch; ~-bowl (P...) f @ punch-bowl, (hot) negus.

punsch (P) v/n. (h.) @ to (drink) punch.

Punsch-essenz (P...) f @ essence of punch, punch-extract; -gesellschaft f party of punch-drinkers; -glas n, -löffel m punch-glass, -ladle.

Punze (P) [lt. punzo/neme] f @, mit ~n 1 m @ Goldarbeiter, Klempner zc.: punch(eon); (Stempel) stamp; punzen 2 (P) ~, punzieren (P) v/a. @ a) to punch (out); to stamp; b) metall. (auf den Feingehalt prüfen und stemmen) to (hall-)mark.

Pupill (P) [lt.] m @ = Pupille I; 2ar (isch) (P) a. @ jur. pupillary.

Pupille (P) [lt. Puppchen] I m @, f @ jur. = Mündel. — II f @ anat., &c. (Augenstern) pupil (of the eye).

Pupillen-erweiterung (-verengerung) (P...) f @ enlargement (contraction) of the pupil, & mydriasis (myosis).

Puppchen (P) n @ (dim. v. Puppe) little doll. als Reiterwort für Kinder u. Frauen: (little) darling or pet or F duckie.

Puppe (P) [mhd.: puppy; lt. pupa] f @ 1. doll (a. fig. niedliche Frauengestalt); be- weglige zum Puppenpiel: puppet (a. fig. leicht zu lenkende Person); Schachspiel: die ~n pl. (Figuren) the (chess)men, the pieces pl. — 2. von Personen: a) g.s. darling (child); b) b.s. gejezte ~ affected creature. — 3. F fig. über alle ~n (un- gemein) beyond all bounds or all measure, exceedingly; daß geht bis in die ~n (hat keine Grenze) it exceeds (or passes) all bounds, that beats all. — 4. @ ent. pupa, chrysalis, nymph; des Seidenpinner's: cocoon.

puppen (P) v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ 1. to play with dolls, to dress a doll. — 2. ent. (sich 2) (sich von Raupe) to change into a pupa or chrysalis.

Puppen-bildung (P...) f @ @ pupation, change into the pupa- (or chrysalis-) state; @ freßend a. @ ent.: @ pupi- vorous; -gejeht, -hauf n doll's face, house; -macher(in) f m maker (or dresser) of dolls, doll-maker; -ränder m, ent.: @ pupivorous insect; -spiel n: a) playing with dolls; b) puppet- show; fig. (Santalei) jugglery; daß reine ~ quite a pantomime, a mere farce; -spieler m Punch-and-Judy man; -theater n Punch-and-Judy show; -zeug n doll's clothes pl.; -zu- stand m, ent. chrysalis-stage or -state.

pur (P) [lt.] a. @ (rein) pure; auß 2er Neugierde from sheer curiosity.

purc (P) [lt.] adv. etwas 2 ablehnen to refuse a th. point-blank.

Püree (P) [fr. purée] n @ u. f @ (Drei) mashed potatoes, &c.

Purganz (P) [lt.] f @ (Abführmittel) purgative, aperient.

purgieren (P) [lt.] I v/a. 1. = rei- nigen. — 2. med. = abführen 5. — II v/n. (h.) 3. med. to take aperients. — III ~ n @ 4. med. purgation.

Purgier-gurke (P) f @ = Kolo- quinte; -körner n/pl. pharm.: a) (Samen v. Croton) tilly-seed, croton-seeds pl.; b) (v. Ricinus communis) castor-beans pl.; -croton & m purging-croton (Croton tiglium); -mittel n aperient, purgative; -pille f, -pulver, -salz n purging (or purgative) pill, powder, salt.

purifizieren (P) [lt.] I v/a. @ (rei- nigen) to purify. — II ~ n @ u. Puri- fizierung f @ purification.

Purismus (P) [neu-lt.] m @ purism.

Purist (P) m @ (Sprachreiner) purist.

puristisch (P) a. @ puristic.

Puritaner (P) m @, ~ in f @ hist. u. eocl. Puritan; puritanisch a. @ Puri- tan, Puritanical.

Purpur (P) [lt.; *grch.] m @ 1. (=farbe) lit.: auß dem Saft der ~schnecke: purple

(dye or colour). — 2. (=gewand) purple (gown or robe or garment); geboren born in the purple; von ~ nähen: den ~ tragen to wear the pu- rple

purpur-bekleidet (P...) a. @ cla- robed in purple; -farbe f @ = pur 1; @farben, @farbig a. pl. (-coloured); -fieber n, -friezel n (path. purples pl.; =gewand, -st. = Purpur 2; -holz n purple-wo- od) Purpurin (P) [neu-lt.] n @ purpurin(e) (C₁₄H₅O₂(HO)₃).

Purpur-lippen (P...) f/pl. @ pu- lips pl.; -mantel m purple cloak

purpurn a. @ purple, of purple co- lour

Purpur-rot (P...) n @ u. 2 a. @ pu- rple wurde 2 her face became i- purple or F as red as a turkey-co- uröte f purple (colour); @fauer a. @ purpuric; @saures Salz pu- riate; @saure f, chm. purpuric (C₈H₅N₃O₆); @schnecke f, zo. pu- (fish) (Purpura); @weide f red c- bitter willow (Salix purpur-rea).

purren (P) [ndl.] I v/n. (h.) = bu- ren. — II nordb. v/a. to poke the fire.

Purzel (P) m @ stout little m

Purzel-haun (P...) [purzel] m @, m somersault; i. a. Boß 3; e-n 2 m machen (ab. schlagen, jstochen) to (th- w a or turn a) somersault. [tum]

purzeln (P) [Bürzel] v/n. (in) @ a/

Purzel-taube (P) f @ orn. tur- (Columba livia gyra-trix).

purzeln (P) v/n. (h.) @ a. to b- (or potter) about, F to mess abo-

Pushta, zB. Pushta (P) [slaw. pushta] (ungarische Steppe) Hungarian ste-

Puste P (P) nordb. f @ (Atem) bn. F puff; die ~ ging ihm auß he wa- (or short) of breath.

Pustel (P) [lt. pustula] f @ path. @ pustule; 2artig (P...) a. @ pusta- ~-bildung f @: @ pustulation.

puften F (P) [nhd.] v/n. (h.) @ to breathe (hard), to (puff and) blo-

2. Damenpiel: to huff.

Pustel-rohr P (P) n = Blase-

putt (P), a. putt (P) int. (Vocativ für G- 2! 2! chick! chick!, chuck! ch-)

Putchen (P) n @ 1. (dim. von Putz) s- turkey. — 2. F fig. tosend: me-

(my) duckie!, my darling or pet

Putz (P) [nhd.] f @ turkey-hen.

Puten-braten (P...) f. Puter-...

Puten-braten (P) m @ turkey-co-

Puter-braten (P...) m @ roast tu- = hahn m = Puter; 2rot a. @ (as ad as a turkey-cock). [P]

Put-hahn (P...) m @, -hähchen

Putz (P) [schw.] m @ a. (mitst- Aufstand) unsuccessful (or abortiv- surrection or rising; (Krawall) ut-

putzeln v/a. u. v/n. (h.) @ to (ra- revolt, to create a disturbance; to (aufreizen) to incite, to goad (or eg-

Püttings-band (P...) n @ fut- hoop; -bolzen m chain-bolt; -tauc-

putzen v/a. u. v/n. (h.) @ to (ra- dressing, adornment, toilet; b) (ab- steibung) finery, elegant attire, s- dress; (Absteibungsstücke) articles of dress, apparel; (Wohnewaren) millit-

u (vollen) ~ in full dress, F in full g. — 2. \odot arch. (Mauerwurf) plaster. **ar-bei-ten** (C...) f pl. \odot a) der Bugarbeiter: = artifel; b) \odot Maurerei; **laster-work**; **artifel m pl.** millinery; **jürfte** \times f polishing-brush; **dämchen** lady fond of dress(ing) or finery. **ten¹** (C) [mhb.; *ndl. poetsen] I v. a. **sch** ν / repl. \odot 1. to clean, to cleanse, **schuern** to scour; **schf.**: to pick (up), &c.; (glänzend m.) to shine (up), **schp.** to polish, to furbish up; **sch** (dat.) m Bart ν to trim one's beard; **hort.** **düme** ν f. **auspuzen** 2; **sch** ν to ash (or scour) the dishes; **sch** ν to brush clothes; **e-s Klinge** ν to furbish (up) a blade; **Knöpfe** ν to line up buttons; **eine Lampe** ν to trim a lamp; **ein Licht** ν to snuff a candle; **Metalle** ν to burnish metals; **sch** (dat.) die Nase ν to blow (or wipe) one's nose; **sch** die Schuhe, Stiefel ν to wipe one's ..., (wischen) to clean (or polish) one's ...; **sch** die Zähne ν to clean (or wash) one's teeth. — 2. ein **erd** ν (bürsten, striegeln) to clean (or wash or rub) down ..., to groom ..., **curry** ... — 3. (schmücken) to adorn, decorate, **bis** Personen: to dress, **sch** out, attire; **sch** ν to smarten (or dress) o.s. up; **sch** gepugt elegantly, smartly, stylishly dressed. — **metonymisch**, ohne Objekt: **Diamanten** ν ... are very ornamental or fancy. — 5. F co. das **sch** von der rein (weg) ν to clear the plate. 6. F e-n ν (hübeln) to reprimand p. — 7. \odot Maurerei: f. **abpuzen** 2. II ~ n \odot 8. clean(s)ing; &c. (f. j. 1. 2). — 9. (f. 3) adornment, attire. 10. \odot = **abpuzen** 5.

Pusen ν \odot [Buz v.] m ν typ. (n. Zei-chen Farbe, z., Schmutz am Buchstaben) pick. **Putzer** (C) [pusen] m ν 1. (auch ~ in f) clean(s)er. — 2. = **Buzlappen**. — 3. F (Bermeis) reprimand. **Puz-gemach** (C...) n \odot : a) dressing-room; b) = **stube**; **geschäfit** ν n. **handel m** milliner's (or millinery-) business; **händler m** man-milliner; **händlerin f** milliner; **handlung f** milliner's shop. **pusig** (C) [Buz(e)] a. \odot (voisierlich) droll, comical, funny. **Puz-kästchen** (C...) n \odot dressing- (or toilet-)case; **fram m** = **Buz** 1b; **laden m** milliner's shop; **lappen** m rag for cleaning, rubber; **Lieband a.** fond of dress or finery; **macherei f** milliner's trade; **macherin f** milliner; **pulver n** polishing-powder; **sachen f pl.** = **Buz** 1b; **schiere f** für Lichter: snuffers pl.; **stube f** best room or parlour; **sucht f** passion(ate love) for dress or finery; **süchtig a.** (passionately) fond of dress; **tisch m** dressing-table; **tuch n** polishing-cloth; **waren** ν f pl. articles pl. of dress; millinery; **werk n** ornaments pl.; **wolle** ν f wool(len) refuse for cleaning (or polishing, scouring) machines; **zeug** ν n cleaning-instruments pl.; **zimmer n** = **stube**. **Puzzolan-erde** (C...) = **Pozzuolan-erde**. **Pugnac** (C) [grch.] m \odot myth. pygmy (a. fig. winziges Mäuschen); **pugnachaft** (C) a. \odot (zwerghaft) pygmean, dwarfish. **pyramidal** (C) [lt.] a. \odot pyramidal, in the shape (or form) of a pyramid; **fig.** (großartig) huge, enormous; **zahl** (C) f \odot math. pyramidal number.

Pyramide (C) [grch. **πυρ.**] f ν 1. pyramid (auch math.). — 2. ν die Gewehre in ~n setzen to pile arms. **pyramiden-förmig** (C) a. \odot pyramidal. **Pyre** ν f ν group of pyramids; **pappel** ν f Lombardy poplar (*Populus pyramidalis*); **schnecke f.** zo. pyramid-shell; **pl.**: ν pyramidellide; **stumpf m.** math.: ν frustum of a pyramid. **Pyrenäen** (C) [lt.] npr pl. inv.: die ~ (Gebirge zw. Frankreich u. Spanien) the Pyrenees pl.; **pyrenäisch a.** \odot Pyrenean; **Pyrenäische Halbinsel** (Spanien u. Portugal) Iberian Peninsula. **Pyrogallus-säure** ν (C) f ν chem. pyrogallie acid (C₆H₆O₃). **pyro-phosphor-säure** ν (C) f ν chem. pyromucic acid. **Pyrotechnik** (C) [grch.] f ν (Feuerwerkerei) pyrotechnics, ...; **er** (C) m \odot pyrotechnist; **pyro-technisch** (C) a. \odot pyrotechnical. **Pyrrhus** (C) npr m. ν (bis König von Epirus, 7 272 v. Chr.) Pyrrhus; **~sieg m** \odot (Erfolg, der, wie der Sieg des ~ über die Römer 279 v. Chr. bei Asculum, mit großen Verlusten errungen ist) dearly-bought victory or success, a. Pyrrhic victory. **Pythagore-er** (C) m \odot Pythagorean (philosopher), follower of Pythagoras. **pythagore-isch** ν (C) [Pythagoras, grch. Philothers, 6. sah. v. Chr.] a. \odot Pythagorean; ν Lehre Pythagorism; **math.** Der **Lehrsatz 47th** proposition of the first book of Euclid, **Fco.** (in *hypothesis asinorum*). **pythia** (C) [Pythia, Priesterin des Apollo zu Delphi] a. \odot Le Spiele (zu Delphi gefeiert) Pythian games.



Q (C) n, inv. Buchstabe; meist mit folgenem **tr** = **Quadrat**. [bem it: Q. q.] **q.** **abbr.** = **Quintal**. **q.** **qdem, qkm, qm, qmm** = **Quadrat** (z. B. **qkm** = **quadratmeter**, **qmm** = **quadratmillimeter**). **Quabe** (C) f ν 1. (Zeitwisse) wen, fatty, **quath**. — 2. ν zo. = **Quappe**. **Quabel** (C) m ν 1. (Moos) marsh(y) **quell**, bog. — 2. = **Quasbe** 1. **quab(e)lig** (C) a. \odot flabby, wabbling, **quack**, von Menschen und Tieren: **quack**, F **crummy**; **mir ist** ν (übel) (zu **quack**) I feel sick or F **qually**. **quabeln** (C) [idd.] v/n. (h.) \odot a. von **quackartigen** Massen; to quiver (or shake) **quack** jelly, to quake, F to wobble, von **quackigem** Boden; to move; von Wangen **quackeln** to be flabby or limp. **Quadelei** F (C) f ν 1. (Unentschlossenheit) irresolution, wavering, shilly-shallying, F **wabbling**; (Zändelei) **quackling**, dallying. — 2. (wertloses Zeug) **quack**, trash, stuff, F rot. [wabblig] **quackelig** F (C) a. \odot irresolute, F **quackeln** (C) [idd.: quaten] v/n. (h.) ν to waver, F to wobble; (schwätzen) **quackeln**, jabber, babble.

Quackfalter (C) [ndl.: **kwakzalver**] ν quack (doctor), mountebank, empiric; **~ei** (C) f ν a) quackery, empiricism; b) quack medicine. **quackfalter** (C) v/n. (h.) \odot a. to play the quack, to practise quackery; an c-m **herum** ν to physic (or doctor) a p. with quack remedies. **Quader** (C) [mhb.; it. **quadro'ne m**; *lt. vier-eckig] m ν f ν Baumstein: square (or hewn) stone, freestone, ashlar. **Quader-bau** (C) (C...) m ν freestone structure; **bruch m** quarry of freestone; **mauer f** freestone wall, ashlaring. **quadern** (C) [Quader] v/a. \odot a. Steine ν to square (or dress, hew) ... **Quader-stein** (C) m ν = **Quader**; **werk** ν n freestone work or masonry. **Quadragesima** (C) [lt.] nur im: Sonntag ... m (erster Fastensonntag) **Quadragesima Sunday**. **Quadrant** (C) [lt.] m ν \odot , ast., math. (Biertel eines Kreises) quadrant. **Quadranten-elektrometer** (C) n (m) ν \odot elect. quadrant-electrometer; **elektrotop n.** phys. quadrant-electroscope.

Quadrat (C) [lt.] I n ν c. 1. (Geviert) square; auf das (oder zum, ins) ν erheben to (raise to the) square. — 2. ν (Bewertungszeichen) natural. — II m ν 3. ν typ., meist im pl.: ~en **quadrats pl.** **Quadrat-bein** (C) n ν zo. (Schädelknochen) quadrato; **quadratisch** a. \odot square, quadratic; **ebm.** **quadrat** m square foot. **quadratisch** (C) [lt.] a. \odot square; **math.** quadratic; **Le** Gleichung quadratische (equation); **Lehre** von den **Le** Gleichungen (theory of or chapter on) quadratics. **Quadrat-kilometer** (C) (m) ν (abbr. **qkm**. **ö.** **km²**) square (kilo)metre; **quadrat** f square mile; **quadrat** m (m) (abbr. **qm**. **ö.** **m²**) square metre; **quadrat** m (m) (abbr. **qmm**. **ö.** **mm²**) square millimetre. **Quadratur** (C) [lt.] f ν 1. **math.** &c. quadrature (or squaring) of the circle. — 2. **astrolog.** quartile. **Quadrat-wurzel** (C) f ν \odot **math.** square root; die ~ **ausziehen** to extract the sq. root; **zahl f.** **math.** square number; **quadrat** m (m) (abbr. **qcm**. **ö.** **cm²**) sq. centimetre; **ebm.** **quadrat** m sq. inch.

Quassia \varnothing φ (Qu) [*Quassia*, Bieger in Surinam] *f* Bitterholz (baum).
Quast (Qu) [*Quast*, Laubschürze] *m* Büschel von Fäden und Franzen) tassel.
Quast (Qu) *m* Knot . — 2. *st.* c (Qu) *f* Büschel von Fäden und Franzen) tassel.
Quast (Qu) *a.* B like a tuft or tassel, \varnothing aspergillumform.
quastig (Qu) *a.* B tasselled.
Quästor (Qu) [*Quästor*, vöm. *Att.*: *quæstor*].
Quästur (Qu) *f* Quæstorship .
Quatember (Qu) [*Quatember*, *lit. quatuor tempora*] *m* $\text{Q. 1.} = \text{Quartal 2.} - 2. \text{Cath. eocl.}$ (am ersten Mittwoch, Freitag u. Samstag des Bierterjahres zu beachtende Fasten) *hbd.* *ehm.* $\text{~Fasten n ember-days pl. or -fast.}$
quatig *f* (Qu) [*quatig*, *int.* 1. *squash!*, *smash!*, *splash!*; *quitch!*, 2! *flip-flop!*, *slap-bang!* — II ~ m Q. 2. (lauter Schlag) *smack, slap.* — 3. (breiweiße Masse) *squash.* — 4. (unfünftiges Gerede) *foolish talk, twaddle, hosh, f rot.* — III *a.* Q. 5. (atbern) *foolish; (dumm) silly.*
quatig (Qu) [*quatig*] Q. 1 *v/n.* (h. und in) $\text{1.} = \text{flätchen 1.} - \text{II}$ *v/a.* 2. (zu e-m Drei zerbröden) to squash; *weits.} = \text{quetschen.} - 3. (a. v/n.) (unfünftigt reden) to talk foolishly, to twaddle, babble, jabber, chatter.
Quecke φ (Qu) [*Quack*, *hdd.*] *f* $\text{Couch- (or quick-, dog-) grass (Triticum repens).}$
Quecken-gras φ (Qu) *n* $\text{Q.} = \text{weizen m, -wurzeln f, Queck-gras (Q. 2.) n} = \text{Quecke.}$
Queck-silber (Qu) [*Quicksilver*, *ahd. nach lt. argentum vivum*] *n* $\text{quicksilver, hbd. chm., med., \&c. mercury (Hg); Q. und chm. mit ~ verbinden, legieren to amalgamate; fig. wie ~ (unruhig, beweglich) sein to be like quicksilver, to be mercurial or f fidgety.}$
quecksilber-artig (Qu) *a.* B like quicksilver, mercurial; $\text{-chlorid n Q. chm. mercuric chloride (HgCl}_2\text{); -chlorür n, chm. mercurous chloride, calomel (Hg}_2\text{Cl}_2\text{); -erz n, min. quicksilver ore, mercurial ore; -fulminat n (Amalgamsilber) fulminate of mercury; -gefäß n des Barometers: mercury-cup; -haltig a. mercurial, ...ic; -jodid n. chm. mercuric iodide, red iodide of mercury (HgI}_2\text{); -jodür n, chm. mercurous iodide (Hg}_2\text{I}_2\text{); -kugelfchen n globule of mercury; -kur f, med. mercurial treatment; -leber-erz n, min. (Brand-erz) hepatic mercurial ore; -legierung f amalgam; -luftpumpe f, phys. mercurial air-pump.}$
quecksilbern (Qu) *a.* B (consisting) of quicksilver, mercurial; *f. fig. v. Peronen, a. restless, f fidgety.}
quecksilber-oxhd (Qu) *n* $\text{Q. chm. mercuric oxide (HgO); rotés ~ red oxide of mercury; -oxyhd n. chm. mercurous oxide (Hg}_2\text{O); -pflaster n, salbe f, pharm. mercurial plaster, ointment; -säule f column of mercury; -vergoldung, -verfüberung f amalgam plating, silvering; -wanne f: pnenatijche ~ chm. mercury-trough.}$
quecke φ (Qu) *f* $\text{Q. (Schützgraben) trench.}$
uell (Qu) *m* $\text{Q. hbd. poët.} = \text{Quelle 1.}$
uell-bezirk (Qu) *m* $\text{Q. country containing (or home of) the sources of a river; -bottich Q. m Brauerei: steeping-trat or -trough.}$**

Quelle (Qu) [*Quelle*, *ahd.: quellen*] *f* $\text{1. source, fountain, e-3 fountes a. head; (Brunnen) well.} - 2. \text{fig. source, fountain-head. origin; eine ~ für Reuigkeiten u. ab-juchenden to stop the channel; aus guter ~ h., wissen to know from good authority; aus der heilen ~ schöpfen to draw from the best sources.}$
quellen (Qu) [*quellen*] *v/n.* (in, bisw. h.) $\text{Q. B. von Flüssigkeiten: to gush (forth), to well, hbd. v. Quellen: to arise, to spring; (fließen) to flow; (in Wirkung haben) to originate, to emanate (in et. from a th.); das Blut quoll aus seiner Wunde the blood gush(ed) out (or flowed, trickled) from his wound.}$
quellen (Qu) [*quellen*] *v/n.* (in) $\text{Q. B. to swell; die Erben Q. im Wasser peas swell up in water; die Augen quollen ihm aus den Höhlen his eyes started from their sockets.} - \text{II}$ *v/a.* $\text{Q. (durch Feuchtigkeit anjucken) m. to swell; Brauerei: Gerste Q. to steep the barley; Gorberei: die Häute Q. to soak the hides.}$
Quelle-entdecker (Qu) *m* $\text{Q.} = \text{finder m water-finder; -forscher m investigator of the (original) sources; -forschung f study of the authorities, original research; Quastig a. B according to the (best) sources or authorities, weits. authentic; -moos n water-moss (Fontinalis); -reich a. B rich (or abounding) in springs or fountains; -schrift f source, authority; -studium n = -forschung. [(Salic'ria herba'cea).}$
Queller φ (Qu) [*Queller*, *hdd.*] *m* Q. glasswort
Quell-fluß (Qu) *m* $\text{Q. die -flüsse der Donau: the sources of the Danube; -gebiet n = -bezirk; -säure f, chm.: Q. orenate; -wasser n spring- (or fountain-)water.}$
Quendel φ (Qu) [*Quendel*, *lt. cymula f.*; *grch. kumile*] *n* $\text{Q. a) wild thyme (Thymus serpyllum); b) Kalaminthe.}$
Quengellei *f* (Qu) $\text{f. Q. 1. bother(ation).} - 2. (Murren) grumbling; (Ariteten) fault-finding, nagging; (weinerliches Klagen) lamentation, f snivelling.}$
Quengel-fröhe *f* (Qu) *m* $\text{Q.} = \text{hans m grumbler; f sniveller.}$
queng(e)lig (Qu) *a.* B grumbling, fault-finding.
quengeln *f* (Qu) [*quengeln*, *hdd.*] *v/n.* (h.) $\text{Q. 2a. to grumble, find fault, lament.}$
Quengler (Qu) *m* Q. grumbler.
quenglig (Qu) *a.* B quengelig.
Quent (Qu) [*Quent*, *hdd.*] *n* $\text{Q.} = \text{chen, ~lein n Q. (ehm. kleines Gewicht = 1,66 g) etwa 1 1/4 scruple.}$
quer (Qu) [*quer*: *quer*] *a.* B 1. $\text{Q. (hindurchgehend) cross, transversal, transverse; (schrag) slanting, oblique; fig. 2e Wege cross ways pl.} - 2. \text{adv. crosswise, athwart; vgl. Kreuz 5; (nach der Diagonale) diagonally; 2 über (right) across; Q über's Feld (die Straße) gehen to go across country (the street), to cross the fields (the street); Q über-ca. legen to put crossways, to cross; Q co. Q schreiben to accept a bill (of exchange); fig. perversely; e-u Q anblicken to look askance at a p.; die Sache geht Q (vertehrt) ... is going wrong; das kommt mir Q (störend) that$

puts me out or thwarts me or crosses my purpose.
Quer-achse (Qu) *f* $\text{Q. transversal axis; -ader Q. f cross-lode; -art Q. f. carp. twibill; -balken m: a) Q. cross-beam, transom; b) her. bar, fesset; -band n cross-band or -rail; -bau Q. m cross-working; -baum n: a) der e-m Tore: bar; b) Q. Zirkel: horizontal bar (= Fleck); c) Q. cross-tree; -brett n in Schränken: shelf; -bruch m, surg. transversal fracture; -damm n cross-dike; -durch adv. right (or straight) across; -durchschnitt m transverse section.}$
Quere (Qu) [*quer*] *f* $\text{Q. transversal (or diagonal) direction; meist im gen., acc., mit prp.: die (ab. der) ~, in die ~, der ~ nach crossways, transversely, across, a-slant, slantwise; i. Kreuz 5; fig. die Sache geht der Quere ... taking a wrong turn; e-n in die kommen to cross a p.'s path or pose, to traverse (or thwart, b. p.'s plans; es ist ihm et. in die kommen something has gone (or awry) with him.}$
quer-feld-ein (Qu) *adv.* $\text{Q. across the (open) field.}$
Quer-flöte (Qu) *f* $\text{Q. traverso flute; -folio n oblong folio; -format n. typ. broadsheet, broadside; -frage f cross-question; -furche f transverse furrow; -gang m cross-way, Q. cross-cutting, traverse; -gasse f (little) street across; -gäßchen n cross-cut or -lane; -griff m eines Stodes: cross-handle; -hieb m cross-cut; -hin adv. crossways; -holz Q. n cross-rod, transverse, vgl. -balken a; -kluft Q. f cross-bar; -kopf m: a) Q. = Bretttafel; b) f. fig. queer fellow, crank; -köpfig f a. B wrong- (or queer-headed or odd, cranky; -köpfigkeit f wrong- (or queer-) headedness; -laufend a. transversal; -leiste Q. f join. cross-piece or -rail; -linie f cross (or diagonal) line; -müskel m. anat.: Q. transversal muscle, transverse; -nacht f: a) cross-seam; b) anat. des Schädels: Q. transverse suture; -pfeife Q. f pipe; -pfeifer m fifer; -profil Q. n cross-section; -riegel Q. m: a) = -stück; b) am Wagen: cross-bar; -riß m rent (or crack) across or crossways; -sack m wallet; -säge Q. f cross-cut saw; -sattel m lady's side-saddle; -schiff n, arch. einer Kirche: cross-aisle, transept; -schnitt m transverse section; -schott Q. n transverse bulkhead; -schreiben Q. v/n. (h.) $\text{Q. B. to endorse a bill; -schwelle Q. f: a) Q. traverse sleeper; b) Wasserbau: cross-sleeper; -sparren Q. m, carp. cross-rafter; -sprung m cross-caper; -stange Q. f cross-bar or -pole; -straße f street across, cnt; -streifen m cross-stripe; -strich m: a) cross-line, -bar, dash, stroke (a. Q. typ.); b) fig. (Widerwärtigkeit) disappointment; e-n ~ durch etwas machen to thwart a th.; -stück Q. n, carp. cross-piece; mittlere ~ einer Tür: lock-rail; -summe f einer Zahl total of the digits of a number; -tal n transversal valley;$$

scientific; φ botanical; \varnothing geography; Q machinery; Q mining; Q military; Q marine; Q commercial; Q postal; Q railway.

-treiberei *f* intriguing, plotting; *über adv.* across; *f.* auch quer 2.
Querulant (z^u) [lt.] *m* Ⓢ, ~in *f* Ⓢ querulous *p.*, litigator; grumbler; **querulieren** (z^u) *v/n.* (h.) Ⓢ to be querulous or litigious; to grumble.
Quer-wall (u...) ✕ *m* Ⓢ *frt.* traverse; **-wand** Ⓢ *f.* arch. partition- (or traverse)-wall; **weg** *m* cross-cut or -way.
Quese (z^u) *f* Ⓢ norrb. (Blase auf der Hand zc.) blister.
Queische (z^u) *f* Ⓢ 1. pinch; *fig.* = Klemme 2. — 2. Ⓢ (Presse) crusher, für Erz. ore-crusher. — 3. ♀ = Zwickfisch(g)e.
quetschen (z^u) [mhd.: squeeze] *I v/a.* n. *sich* 2 *v/resp.* Ⓢ 1. to pinch, bruise, squeeze, crush, *path.* auch: to contuse; zu einem Brei 2 to mash; *sich* 2 to get a pinch or bruise, *sich* (dat.) den Finger 2 to pinch (or jam) one's finger. — 2. Willard: e-n Ball an die Bande 2 to cushion a ball. — II ~ n Ⓢ 3. = Quetschung 1.
Queisch-hahn (z^u) *m* Ⓢ *chm.* pinch-cock; **-kartoffeln** *fpl.* Kocht.: mashed potatoes *pl.*; **-laut** *m* *phonet.*: a) (ch in chop) hiss(ing sound); b) (j, g in jar, age) bzzz(ing sound).
Queischnng (z^u) *f* Ⓢ 1. pinching, &c. (s. quetschen I). — 2. Verletzung pinch, bruise, contusion; von Dbst zc. mashing.
Queischnwunde (z^u) *f* Ⓢ wound caused by a pinch or bruise or contusion.
Queue (z^u) [fr. *queue* *f*] 1. *n* Ⓢ Ⓢ (Billardstod) cue, ♣ billiard-stick. — 2. *f* Ⓢ Ⓢ (♣ † = Ende) = machen to bring up the rear; *thea.* ~ bilden to stand in file, auch: to form a queue.
quick (z^u) [ahd.]: quick (lebendig) quick, alert.
Quick (z^u) *m* Ⓢ = Quecksilber.
Quick-beutel Ⓢ (z^u) *m* Ⓢ *metall.* amalgamating-skin; = **horn** *n* nbd. (Zungbrunnen) fountain of youth; = **brei** *m* amalgam; = **erz** *n* = Queck-silbererz; = **gold** *n* gold-amalgam; = **mühle** *f* amalgamating-mill; = **sand** *m* (Zungfang) quicksand; = **wasser** *n* zum Vergolden: quick-water, mercurial solution.

Quidam (z^u) [lt. jemand] *m* Ⓢ quidam, a somebody, a certain person.
Quidproquo (z^u) [lt. et. für et.] *n* Ⓢ (Verwechslung) quidproquo.
quiek (z^u) *int.* squeak!
quiefen (z^u) [taum.] *v/n.* (h.) Ⓢ von Ferkeln, Mäusen zc.: to squeak, to squeal; **quiefig** *a.* Ⓢ squeaky, squealing.
qui-ezieren (z^u) [lt.] *I v/n.* (h.) (ruhen) to quiesce. — II *v/a.* (in den Ruhestand versetzen) to pension off; **qui-ezieren** *a.* Ⓢ pensioned (off).
Qui-etismus (z^u) [lt.] *m* Ⓢ bjd. *theol.* *Art* Mystik: quietism; **Qui-etist** (z^u) *m* Ⓢ quietist.
quiefchen (z^u) [quiefen] *v/n.* (h.) Ⓢ to squeak; **Des** Geräusch squeaky noise.
quill (z^u) *imper.*.. **quillst** (z^u) 2., **quillt** (z^u) 3. *Person pres. v. quellen.* [stehend] quinary.
quinär (z^u) [lt.] *a.* Ⓢ (aus 5 [Elementen] be-) **Quinquagesima** (z^u) [lt. fünfzigster (Tag vor Ostern)] nur in: Sonntag ... mü Quinquagesima (Sunday).
Quint (z^u) [lt.] *f* Ⓢ fifth, *lit.*: diapente; (höchste Saite einer Geige) E-string of a violin.
Quinta (z^u) [lt. fünfte Klasse] *f* Ⓢ fifth (or last but one) form of a German secondary school; = **ner** (z^u) *m* Ⓢ scholar of the "Quinta". [Jentner.]
Quintal sp. (z^u) [fr.] *m* Ⓢ d. = Doppel-
Quinte (z^u) *f* Ⓢ j. Quint. [pranks *pl.*]
Quinten (z^u) *pl.* (Anstich, Streiche) tricks, **Quintessen** (z^u) [lt. fünfste Wesen] *f* Ⓢ (Hauptfache) quintessence, most essential thing; pith of the matter.
Quintett (z^u) [it. *quintetto* *m*] *n* Ⓢ (5stimmiges Tonstück) quintet(te).
Quint-fagott (z^u) *n* Ⓢ basson quinte.
Quiproquo (z^u) [lt.] *n* Ⓢ (Verwechslung von Personen) confusion of persons.
Quirinal (z^u) [lt. *Quirinalis*] *npr/m.* *id.* (z^u) bjd. *lit.*: (e-r der Hügel Roms, jetzt ital. Palast) Quirinalis.
Quirite (z^u) [lt.] *m* Ⓢ (alt-röm. Bürger) Quirite, Roman burgess.
Quirl (z^u) [ahd.: twirl] *m* Ⓢ d. 1. twirling-stick. — 2. *for.* (Zrieb von Nadelbölgern) shoot of conifers. — 3. ♀ (quirilförmiger

Strahl) whirl, ♀ verticil. — 4. *f.* *fig.* (unruhiger, quirliger Mensch) restless (fidgety) fellow. [flower.]
Quirl-blume ♀ (z^u) *f* Ⓢ verticillate)
quirlen (z^u) *v/a.* Ⓢ to twirl (round); Eier 2 (zu Schäumen schlagen) to whisk eggs; *typ.* gequirter Satz broken matter.
quirilförmig (z^u) *a.* Ⓢ whorled, ♀ verticillate; **quirilf** (z^u) *a.* mercurial, restless; **quiril-ständig** *a.* (kreisförmig um die Achse geordnet) ♀ verticillate(d).
quitt (z^u) [mhd.: quit; *fr. *quitter*] *a.* Ⓢ (nur als Präbitat gbr.) even; 2 sein mü-e-m to be quits (or even) with a p.
Quitte ♀ (z^u) [ahd.: quince; *grch. *tydon* (sicher Apfel)] *f* Ⓢ a) Frucht: quince, b) Baum: quince-tree (*Cydo'nia vulg'aria*)
Quitten-baum ♀ (z^u) *m* Ⓢ = Quitte b)
-blüte *f* quince-blossom; ♀ **farben** gelb *a.* Ⓢ (as) yellow as a quince or a saffron bag; = **fern** *m* pip of a quince; = **mus** *n* quince-preserve.
quittieren (z^u) [fr. *quitter*] *v/a.* Ⓢ 1. Ⓢ eine Rechnung 2 to receipt (o to give a receipt for) a bill; danken! quittiert received with thanks; oft paid; quittierte Rechnung receipted bill. — 2. (aufgeben, verlassen) to quit to give up, to leave; ✕ † den Dienst 2 to quit (or leave) the service.
Quittung Ⓢ (z^u) *f* Ⓢ (Empfangsbekanntnis receipt, u. acquittance, discharge; ausstellen 4; ~s-buch (z^u) *n* Ⓢ receipt book; ~s-stempel *m* receipt-stamp.
Quivive (fr-wi-w) [fr. *wer da?*] *n*, *inv.* Ⓢ: auf dem ~ sieh(e)n to be on the alert or on the qui vive.
Quodlibet (z^u) [lt.] *n* Ⓢ (Mixture) medley, bjd. ♪ selection.
quoll (z^u) *ind.*, **quille** (z^u) *subj. imp.* von quellen.
Quote (z^u) [lt.] *f* Ⓢ (Bruchteil) quota (Anteil) share, portion, F whack.
Quoti-ent (z^u) [lt.] *m* Ⓢ *arith.* (Ergebnis einer Division) quotient.
quotijer/en (z^u) [lt.] *I v/a.* Ⓢ (Anteil berechnen) to allot shares. — II ~ n Ⓢ u. **Dung** *f* Ⓢ allotment of shares.

R

R, *r* (z^u) *n*, *inv.* Buchstabe: R, r.
r *abbr.* = rund.
R *abbr.* = Reamurr.
Raa ♀ (z^u) *zc.* s. Rahe zc.
Rabat Ⓢ (z^u) [mhd.: rebate; *fr. *rabat* (mit *rabais*)] *m* Ⓢ *Ec.* (Abzug) (mercantile) discount, abatement, allowance, deduction; bei Barzahlung 5 Prozent ~ geben to allow five per cent. (—) discount for cash (vgl. Diskont). — NB. In Rechnungsbüchern unterscheidet man Rabatt in Hundert (= mercantile discount) von Diskonto oder Rabatt auf Hundert (= true discount).
Rabatte (z^u) [mhd.: *ndl. (fr. *rabat*)] *f* Ⓢ 1. Schneideerei: facing. — 2. *hort.* (Beet) bed, border. [deduct, allow, take off].
rabattieren Ⓢ (z^u) *v/a.* Ⓢ to discount, **Rabatt-marke** (z^u) *f* Ⓢ Ⓢ discount ticket; **-rechnung** *f* discount sum.

Rabau ♀ (z^u) [ndl. *rabauw*] *m* Ⓢ d. Ⓢ kind of apple. [rabbi.]
Rabbi (z^u) [hebr. mein Meister] *m* Ⓢ (a. *inv.*)
Rabbinat (z^u) *n* Ⓢ = Rabbinen-amt.
Rabbinen-, **Rabbiner-** *ant* (z^u) *n* Ⓢ, = **würde** *f* rabbi's office, rabbinat; = **wohnung** *f* rabbi's residence.
Rabbiner (z^u) *m* Ⓢ (jüd. Gelehrter) rabbi; **rabbinisch** *a.* Ⓢ rabbinical.
Rabe (z^u) [ahd. *raven*] *m* Ⓢ *orn.* raven (*Corvus corax*); *fig.* weißer ~ (et. sehr Seltenes) rare bird, rarity, curiosity, (it.) *rara avis*; stehen wie ein ~ to steal like a magpie.
Raben-ans (z^u) *n* Ⓢ oft *fig.* carrion; = **art** *f*: a) species of raven; b) raven-like (or rapacious) nature; conduct of unnatural parents; **artig** *a.* Ⓢ raven-like, ♀ corvine; **artige** Bögel ♀ corvidæ; = **eltern** *pl.* unnatural

parents *pl.*; = **feder** *f* raven- (or crow) quill; = **geräusch** (e) *n* croaking of ravens; = **haar** *n* raven-black hair; = **krähe** *f*, *orn.* carrion-crow (*Corvus corone*); = **mutter** *f* unnatural (or cruel) mother; = **schnabel** *m* raven's beak; = **schnabel-förmig** *a.* anat.: ♀ coracoid; = **schnabel-fortsatz** *m* am Schulterblatte; coracoid (process); = **schnwarz** *a.* (a black as a crow, jetblack; = **stein** place of execution, gibbet; = **water** unnatural (or cruel) father; = **vög** *mpl. orn.*: ♀ corvidæ.
rabiat (z^u) [it. *arrabiato*] *a.* (wütend) rabid, raving, furious.
Rabulist (z^u) [lt. *rabula* (Schreiber)] *m* pettifogging lawyer, pettifogger
-erei (z^u) *f* Ⓢ pettifoggery; **ist** (z^u) *f* Ⓢ pettifogging.
Nach-begierde (z^u) *f* Ⓢ = Nachg

Raffa-el (رائف) [it. *Raffaello*, Maler, 1483-1520] *npr./m.* Bz. Raphael.
Raffel (رائف) *f* ③ **1.** = Klapper, Klaundermaul. — **2.** (Zitföhner) raffle-net.
raffen (رائف) [mhdb.: rap] *v/a.* ③ **1.** to pick (or snatch, gather) up, to carry off hastily, to sweep (together). — **2.** das Kleid ② to hold up (Raherei: to take up, to let in) one's dress.
Raff-gier (رائف) *f* ③ rapacity; ② gierig a. ③ rapacious; = gut *n* stolen article; = holz *n* gathered wood.
Raffinade (رائف) [fr.] *f* ③, ~zucker (L...) *m* ③ refined sugar. [ment.]
Raffinement (رائف) [fr.] *n* ③ refine-
Raffinerie ③ (رائف) [fr.] *f* ③ refinery.
Raffinier (رائف) [fr.] *m* ③ d. refiner.
raffinieren (رائف) [fr. verfeinern] ③ **I** *v/a.* ③ zufer, Bz. zc.: to refine; *fig.* raffiniert *p.p.* u. a. ③ cunning, designing, crafty; raffinierte Grausamkeit refined (or exquisite) cruelty. — **II** *v/n.* (h.): auf (ob. über) et. ② (hin-) to speculate on a th. — **III** ~ *n* ③ u. **Ring** *f* ③ refining, refinery.
Raffinierer (رائف) *m* ③ refiner.
raffiniert (رائف) *adj.* raffiniert **I**; ~heit *f* ③ cunning, craftiness, refined cruelty.
Raff-zahn (رائف) *m* ③ *vet.* projecting front-tooth, snag-tooth. [potz, herpor-ragen.]
ragen (رائف) [mhdb.: regen] *v/n.* (h.) ③ = em-
Ragout (رائف) [fr. ragout] *m* ③ stew, hotch potch, hash (ed meat), (fr.) ragout.
Rag-wurz (رائف) *f* ③ (Zienelwurz) orchis; einfnollige ~ musk-orchis (*Hermidium monorchis*).
Rahje (رائف) [hdd.] *f* ③ yard; große ~ main-yard; mit bloßen ~n (ohne Segel) under bare poles. [Zatobis Rachel.]
Rahjel (رائف) [hebr.] *npr./f* ③ zc. (zweite Frau)
Rahj-jolle (رائف) *f* ③ yard-rope; = tette *f* yard-chain; = lief *n* e-s Segels: head-rope or -line.
Rahm (رائف) [mhdb.: ream] *m* ③ (Milchrahm) cream; a. *fig.* u. *chm.* den ~ abköpfen to take off the cream, to skim the milk; ~ aufsetzen to form (a) cream.
Rahmchen (رائف) *n* ③ (dim. v. Rahment)
1. little (or small, tiny) frame. — **2.** ③ *typ.* am Preßbedel; frisket.
Rahme (رائف) *f* ③ *typ.* (Rahmen) form-chase.
rahmen (رائف) [Rahm] ③ **I** *v/n.* (h.) (Rahm aufsetzen) to form cream. — **II** *v/a.* Milch ② to skim ...
rahmen (رائف) [Rahmen] *v/a.* ③ (in e-n Rahmen spannen) to (put into a) frame.
Rahmen (رائف) [ahd.] *m* ③ frame (a. ③), Zuschmäherei: tenter-frame, Pulvermühle: shaking-frame; eines Schüßes: welt; (Fenster-) window-frame, casement; (Zitf.) tambour-frame; ~e-s Getriebs: schacht; shaft-frame; weit ③. (Einfassung) edge, border; j. rahmen ②; *fig.* in engem ~ within a narrow (or small) compass, within narrow bounds.
Rahmen-einfassung (رائف) *f* ③ *typ.* framing; = spiegel *m* framed mirror; = stückerei *f* frame-embroidery, tambour-work.
rahm-farben (رائف) [Rahm], *farbig* a. ③ cream-coloured; = fanne *f* ③ cr.-jung; = käse *m* cr.-cheese; = felle *f* cr.-slice; = löffel *m* cr.-ladle; = messer *f* m. (Gerät) creamometer; = reich *a.* rich in cream,

creamy; = speise *f* dish prepared with cream; = spiegel, -stückerei i. Rahmen; = topf *m* cream-pot; = störtchen *n* custard; = torte *f* cream-tart or -puff.
Rah-nof (رائف) *f* ③ e-s Segels: yard-arm; = segel *n* squaresail; = tau *n* = lief.
Rai-gras (رائف) *n* ③ rye-grass, red darnel (*Lothium perenne*).
Raimund (رائف) *npr./m.* ③ (a. Bn.) Raymond.
Rain (رائف) [ahd.] *m* ③ d. ridge between two fields, balk, (Grenze) limit, border.
Rain-farn (رائف) *m* ③ (common) tansy (*Tanacetum vulgare*); = kohl *m* dock-cress, nipplewort (*La'mpsana commu'nis*); = weide *f* privet (*Ligu'strum vulgare*).
Rajah (رائف) [türk. *ar.] *m* ③ (nicht-mohammedanischer Untertan) raya(h).
rajolen (رائف) = rigolen.
Rafete (رائف) [[+]] *it.* rochetto *m* Spule (= Rosten) *f* ③ Feuerwerkerei: rocket.
Rafeten-feuer (رائف) *n* ③ rocket-practice; = hülf *f* ro.-case; = jah *m* ro.-composition; = stab *m* ro.-stick; = stoß *m* ro.-mould.
Rafett (رائف) [fr. raquette] *n* ③ d. ③, ~e *f* ③ (Schlagnetz) racket, Federball ② battledore.
Ralle (رائف) [fr. ralle] *f* ③ orn. (Rohr-hühn) (water-rail (*Rallus aquaticus*)).
Ramie (رائف) [malai.] *f* ③ China-grass (*Böhmé rianiva*); = fajer framie-fibre.
Ramm-arbeit (رائف) [rammen] *f* ③ piling (-work). [③ piling-machine.]
Rammmaschine (رائف) [Ramm-maschine] *f* ③
Ramm-bär (رائف) *m* ③, = b (Stoß *m*, = kloß *m* ③ bjb. Wasserbau: pile-driver, pile-driving engine; ram (mer).
Ramme (رائف) [mhdb.: ram Wäbber] *f* ③: a) Bauwesen: = Ramm-bär; b) (Hand-) der Pfahlerer: paving-beetle, paver's rammer; c) *f* *fig.* Mann bei der ~ man at the wheel, reliable man.
rammen (رائف) [ahd.] ③a. **I** *v/a.* **1.** to ram (into the ground). — **II** *v/n.* (h.) **2.** von Hufen, Stänischen zc.: to buck, rut, copulate. — **3.** (sich unruhig bewegen) to toss (or fidget, roll) about.
rammen ③ (h) *v/a.* ③ **1.** = einrammen. — **2.** den Boden ② (feststampfen) to beat (or stamp) down the soil. — **3.** ↓ (mit dem Bug anremmen) to ram.
Rammul (رائف) [mhdb.; *rammen] *m* ③ hum. buck, male hare or rabbit.
Ramm-schiff (رائف) *m* ③ ram-ship.
Rampe (رائف) [fr.] *f* ③: a) arch., *frt.* (Auf-fahrt) ramp, ascent; b) ↓, &c. (Lanbungs-flecke) landing(-place), auch platform; c) *thea.* (a. ~n-lichter *n/pl.*) footlights *pl.*; vor der ~ (auf der Bühne) erscheinen to appear before the footlights.
ramponieren (رائف) [[+]] *it.* *v/a.* ③, bjb. im *p.p.* ramponiert (beschädigt) damaged, spoilt, knocked about, ↓ v. Schüssen a. ③ disabled; (serniht) creased, crumpled.
Ramisch (رائف) [hdd.; *fr. ramas] *m* ③ a. job lot; refuse; im ~ kaufen (a. ram-schen (h) *v/a.* ③) to buy in the bulk or in the lump or in (large) parcels.
Ramisch-ware (رائف) *f* ③ job lot (of goods), cheap stuff.
Ran (رائف) *f* ③ abbr. für heran; ich komme morgen ② I shall call to-morrow.
Rand (رائف) [ahd.] *m* ③ b. 1. ~ eines Gefäßes zc.: rim, e-s Hütes zc. auch: brim; e-s Wers zc.: edge, e-s Abgrundes zc.: brink, e-r Gefäß-

wand: ledge; e-s Buches, Heftes margin, e-s Tellers: rim; *ast.* der Som-Mond-scheibe zc.: limb; (Einfassung, Gr-border; blaue Ränder um die Augen to have blue rings round (or um one's eyes; voll bis an den ~ full the brim, brimful; Papier mit sch-zen e black-edged paper. — **2.** am ~e des Grabes, des Verberbeten the verge (or brink) of the grave, of structure; er ist am ~e j-r Mittel m kommen his means are coming to end; P das versteht sich am ~e (von that's understood; j. Band ②; mit ~e (Ende) kommen to accomplish a — **3.** bursch.: den ~ (Mund) halten hold one's tongue, F to shut up.
Randal (رائف) [mhdb.] *m* ③ d. bursch row, uproarious noise; ~ schlagen Zieren (h) *v/n.* (h.) ③ to kick i row or F a shindily; ~ macher (h) ③ blustering fellow.
Rand-bemerkung (رائف) *f* ③ marg note; = dunkaten *m*, *num.* ring-round-edged ducat.
rändeln ③a., **randen** (رائف) = rän-
Rand-erklärung (رائف) *f* ③ marg gloss. [border; to mill ed
rändern (رائف) *v/a.* ③a. to rim, ed
Rand-gebirge (رائف) *n* ③ mount chain bordering on a plateau; = g f: a) = bemerkung; b) *fig.* = glosse über to comment (unfavourably) u. = händchen *n/pl.* cilia *pl.*; = leiste ledge, arch. auch: ribbon; = zorn-bemerkung; = zornede *f*, zo.: ③ giuella; = schrift marginal writin inscription, einer Münze: legend; = m curb-stone; = vernier *m* = bemer- = verzierung *f* marg. adornment, e Buchbedel: edge-roll; = zeichnung *f* ginal (or border-) drawing or sk
Ranft (رائف) [ahd.] *m* ③ d. crust of bread; stoß am Brote kissing - crust; a = B dim. Ränftchen (h) *n* ③ small c
Rang (رائف) [mhdb.: rank; *fr. (v. d. Ring)] *m* ③ d. **1.** rank (auch X); ③ d. dignity; (Stellung) station, posit; (Stand) vocation; dem ~e nach in r; vom ersten, höchsten ~e of the high standing or eminence, first-rate (a. einen hohen ~ befleiden to be of l rank, to occupy a high position **2.** *thea.* row of seats, tier of boxes; ~ dress-circle; zweiter ~ upper ci
Rang (رائف) [+ it. Rank] *m* ③ d. e-m 1 ablaufen to get ahead (or the be of a p., to outrun (or outstrip) a
rang (رائف) *impf.* *ind.* von ringen.
Ränge (رائف) [mhdb.; *ringen] *m* ③ d. (großer Beutel) big unmannerly lout; (wilder Junge) young scamp, (wildes Mädchen) tomboy, romp.
ränge (رائف) *impf.* *subj.* von ringen.
Rang-erhöhung (رائف) *f* ③ eleva in rank, F step up the ladder.
Rangier-bahn-hof (رائف) (ra-gi'v'v) ③ shunting-station or -yard.
rangieren (رائف) [fr.] ③ **I** *v/a.* t range; = e-n Zug ② to shunt a t, auch abs. ② to shunt; bjb. X nad t Große rangiert sein (ob. v/n. ②) t be classed according to height. **II** *v/n.* (h.): a) i. I; b) to (take)

2. (Sandlung eines Rasendens) mad(man's) act or doing.
Rasier-beden (v.l.v.) n @ shaving-basin.
raßieren (v.l.v.) [nhd.: raze; *fr. raser] v a. @ 1. to shave, F to trim one's beard; sich 2 I. to get shaved, F to have a shave. — 2. & fr. to raze, ↓ to cut down; ↓ rasiertes Linien[schiff] razeer.
Rasierer (v.l.v.) m @ barber.
Rasier-meißer @ (v.l.v.) n @ razor: -pinfel m, -pulver n, -seife f shaving-brush, -powder, -soap; -zeug n shaving-utensils or F-things pl., co. shaving-tackle.
raßig (v) [Rasen] a. @ grassy, turf, covered with grass'or turf.
Räson (-h) [ihd.: reason; *fr. raison] f @ (Bemunft) reason; er will keine ~ annehmen he won't listen to reason; ~eur (-v.n.) m @d litigating p., grumbler.
räsonieren (v.l.v.) [fr. raisonner] I v/n. (h.) @ 1. (auseinanderbereden) to reason, to argue. — 2. (schimpfen) to grumble; (sich streiten) to quarrel, dispute, wrangle, litigate. — II 2d p.pr. u.a. @ 3. argumentative. litigating. [ing-iron.]
Raspel (v) f @ rasp; (Reib-eisen) grat-
Raspel-brot @ (v.l.v.) [raspel] n @ grated bread; -seife f rasp(-file); -maschine f rasping-machine.
raspeln (v) [+ (ahd.) raspen] v/a. @ 1. @ to rasp, Brot: to grate; (schaben) to scrape. — 2. f/g. Süßhol; 2 to flirt, to spoon, to do the la-de-da (or to talk soft nonsense) to a lady. [ings pl.]
Raspel-ispäne (v.l.v.) m/pl. @ rasp-f
Rasse (v) [nhd.: race; *fr. race] f @ race, von Tieren: breed, stock; von reiner (gekreuzter) ~ thoroughbred (cross-bred); das liegt in der ~ that runs (F that's) in the blood.
Rassel (v) f @ rattle. [rbonchus.]
Rassel-geräusch (v.l.v.) n @ med.: r
raßeln (v) [nhd.: rattle] I v/n. (h. u. in) @ 1. a) (h.) to rattle, to make a rattling noise; (stören) to clash (auch von Waffen), to clank (auch von Ketten); b) (in) to come rattling along. — 2. = rücheln. — II ~ n @ 3. = Geräffel.
Rassen-kampf (v.l.v.) [Rasse] m @ racial struggle, conflict of races; -kreuzung f cross-breeding.
raßig (v) [Rasse] a. @ racy, bts. von Tieren: of a good (or pure) breed.
Rast (v) [ahd.: rest] f @ 1. rest, repose; (Erholung) recreation, relaxation; eine kurze ~ m. to make a short halt or stay; ohne Ruh(e) und ~ restlessly, never at rest or at peace; & (auf dem Markt) halt. — 2. (Station) halting-place (a. &), stage, station. — 3. @ am Hoch-osen: bushes pl.
Rastel-binder (v.l.v.) [Rastel] m @ @ (Siebmacher) sieve-maker, (flomatischer Rastel[schäler])Slovakinker. [Reden]rake.
Rastel(t) (v) [ft.] n @d. (Gitter) railing; f
raßten (v) [Rast] v/n. (h.), v/a. u. sich 2 v/refl. @: (die Glieder) 2, sich 2 to (take) rest, to repose, auf dem Markt: to (make a) halt, to stop; Sprichw. rast' ich, so roß' ich resting is rusting.
raßlos (v.l.v.) a. @ restless, (unrußig) fidgety; (unermüßlich) indefatigable; -losigkeit f @ restlessness, fidgeti-

ness, F fidgets pl.; indefatigable-ness; -ort m @ = Rast 2.
Rastral (v) [neu-ft.] n @d. music-pen.
Rast-tag & (v.l.v.) m @ (= Ruhetag) day of rest or relaxation, & halting-day, a day's halt.
Ratur (v) [ft.] f @ erasure.
Rat (v) [ahd.: raten] m @c. 1. (pl. meist Rat[schläge] counsel, advice; auf j-s ~ on (or by) a p.'s advice, at a p.'s suggestion; mit ~ und Rat (unterstützen) to assist) by word and deed; i. annehmen 3, erholen 2, folgen 2; e-n (wieder) um ~ fragen to (re)consult a p.; e-m ~ geben to give a p. advice, to advise a p.; Sprichw. habe ~ vor der Tat look before you leap; guter ~ kommt über Nacht, etwa: our pillow is our best adviser, it is better to sleep on it; kommt Zeit, kommt ~ all in good time, time heals all things; vgl. auch kommen 3 am Schluß. — 2. (Beratung) consultation, deliberation; mit e-m ~ über et. halten, (~s) pflegen, rat[schlä]gen, zu ~ geh(e)n to consult (or deliberate) with a p.; e-n zu ~ ziehen to take a p.'s advice, to consult a p. einen Anwalt: to take counsel's opinion. — 3. (pl. Räte) a) (Ratgeber) counsellor, adviser; b) (Recht[s]on[s]tuler) counsel, legal adviser; c) Mitglied einer Ratsver-sammlung, oft bloßer Titel) councillor, member of a council; i. geheim 3; als f hierzu: Frau ~ ob. Rätin councillor's wife, meist nur Mrs. mit dem npr.; d) (Kollegium) council, board, body of (town-)councillors, corporation; i. geheim 3 und hoch 2. — 4. (Mittel) remedy, means, expedient; für et. ~ schaffen to provide for an emergency, to find ways and means; dazu kann ~ werden that may be managed; keinen ~ wissen not to know what to do, to be at one's wits' ends; hier ist guter ~ teuer that's a difficult (or a thorny) matter, the situation is critical. — 5. et. zu ~ halten (sparsam brauchen) to be sparing with (or of) a th., to economize (or save) a th., to husband one's resources.
rät (v) pres. ind. von raten.
Rata (v) [ft.] f @ = Rate.
Rate (v) [ft.] f @ (An-, Zeit-zahlung) instalment; auf Aktien: call on shares, in ~ bezahlen to pay by instalments.
raten (v) [ahd.: read] I v/n. (h.), v/a., bisw. a. v/refl. @a. 1. e-m et. (ob. zu einer Sache) 2 to advise a p. on (or respecting) a th.; man hat mir geraten zu reisen I have been advised to travel; wozu 2 Sie mir? what do you advise me to do?, what do you think I had better do?; er läßt sich von niemand(em) 2 he takes nobody's advice; Sprichw. wenn nicht zu 2 ist, dem ist nicht zu helfen he that won't be advised must expect no help, freier: if you won't be led you must suffer instead. — 2. (tätlich beistehen) to help, aid, assist; sich nicht zu 2 (noch zu helfen) wissen not to know what to do or what course to pursue; vgl. helfen 5; damit ist mir nicht geraten that does not (or F won't) help (or

avail) me much. — 3. = erraten
 hin und her 2 to cast about for an answer, to make random guesses; das war gut geraten that was a good guess; e-m et. zu 2 (auf)geben to give a p. a nut to crack or a task to do — II v/n. @ 4. (ant. taten): 2 und tat to advise and to act; ~ n @ (i. advice; (i. 3) guess(ing).
raten²-weise (v.l.v.) [Rate] adv. f instalments, = zahlung f @ payme by instalments.
Räter (v) [raten] m @, ~in f 1. guesser, person who guesses divines. — 2. = Ratgeber(in).
rättern @ (v) v/a. @a. (stieben) to scree
Rat-geber (v) [Rate] n @ consultation-geber(in) f m counsellor, adviser, Rechts[ra]den: counsel; -haus n town hall
Rätin (v) [Rate] npr/n. @a. Rat.: (fr. etwa Graubünden und Westtirol) Rhetian
Rätin (v) f @ m @ Rhätian.
Ratifikation (v.l.v.) [neu-ft.] @ (Bestätigung[s]urkunde) ratification
ratifizieren (v.l.v.) [neu-ft.] v/a. (bestätigen) to ratify, to confirm.
Rätin (v) f @ f. Rat 3 c.
Ration & (v) [fr., *ft.] f @ Perte: ration, portion, allowance in (kleinen) ~en anstellen to dole out
rational (v) [ft.] [ft.] a. @ 1. ma rational. — 2. = rationell.
Rationalismus (v) [ft.] m @ ph. rel. (Bemunftglaube) rationalism.
Rationalist (v) [ft.] m @ rationalist
Rätisch (v) [ft.] a. @ rationalist
rationell (v) [ft.] [fr.] a. @ (vernünft) rational, reasonable.
rätisch (v) a. @ Rhätian; ~e Mt. (Teil der Zentral-alpen) Rhätian Alps
rätisch (v) [Rat] a. @ advisable; (bedingl.) expedient, useful; ~feit f @ advisability; expediency.
ratlos (v.l.v.) a. @: a) without advi unadvised; b) (sich nicht zu helfen) perplexed, embarrassed; -losigkeit @ perplexity, embarrassment.
rätio-romanisch (v.l.v.) a. @: die Sprache, das R/e, ~ n @ (Dialekt Graubünden) Rhetio-Romanic.
rattam (v) a. @ = rätlich; (zu empfeh commendable, (heißam) wholesom (geeignet) fit; **Rattankheit** (v.l.v.) f @ visibility; wholesomeness; fitne
rät-s-bedürftig (v.l.v.) a. @ in need advice; -bote m @ messenger, bea of the town-council.
rätig (v) int. f. rätisch. [dri
Rätisch-bohrer @ (v.l.v.) m @ ratch
Rätische, a. **Rätische** (v) f @ (chil policeman's, &c.) rattle.
rätchen, a. **rätchen** (v) [nhd.] v/n. @ (narren) to rattle.
Rat-schlag (v.l.v.) m @ counsel, adv. f. Rat 1; **Rat[s]lagen** [ahd.] v/n. @ * * * to deliberate; -schlagung @ deliberation; -schluß m resolut decision; decree; die unersforßli =schlüssige Gottes the inscrutable will of God, the unfathomable decret Heaven; -schreiber m f. Rats[schre
Rät-s-diener (v.l.v.) m @ = Rats-bo
Rätjel (v) [udd.: riddle] n @ r (i. aufgeben 5), puzzle, schwer zu

Beiden (f. @. XVII): F familiär; P Votter[s]prache; f Gauner[s]prache; \ jellen; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * nicht

Räucherung (Lw) f (i. räuchern I) smoking; fumigation.

Räucher-wert (Lw) [mhd.] n perfumes, scents pl., perfumery; (Weiß-rauch) frankincense.

Rauchfang (Lw) m Bauwesen: flue; (Schornstein) chimney; vgl. -mantel; -fangstreuer chimney-sweep(er), F sweep; -farben a. smoke-coloured; -fah n, eocl. censor, & thurible; -fleisch n smoked meat; -frei a. = los; -fuß m foot covered with hair or feathers; -füßig a. hairy-legged; orn.: & plumiped; -gar a. kircheneri. (von Zellen) dressed with the hair (on); -gar a. (vom Feische) well (or thoroughly) smoked; -gelb a. smoky yellow; -geschwärtzt a. smoke-stained; -glas n smoked glass; -grau a. smoky grey, dun; -handel m, -händler m = Pelz-handel, -händler.

raudig (Lw) [recky] a. smoky.

Räucher-tabacett (Lw) n = zimmer; -kammer f: a) einer Dampfmaschine: smoke-box, e-r Lokomotive. smoke-arch; b) = Räucher-kammer; -kater m (Käse-jammer v. Räucher) sick headache produced by smoking; -loch n: a) smoke-hole; b) (räucherige Stube) smoky room or F hole; -total n: a) smoking-room, -saloon; -los a. smokeless; & f. & schwach; -mantel m chimney-hood; -massen fpl. volumes pl. of smoke; -opfer n incense-offering; -pflege f. & wiss. räucherndes: smoke-nuisance; -säule f column (or pillar) of smoke; -schwach & a.: & Pulver smokeless powder; -schwalbe f, orn. chimney-swallow (Hirundo rustica); -steite f hairy side of a skin; -stube f = zimmer; -tabak m tobacco (for smoking); -topas m. min. smoke-quartz; -topf m = fah; -verzehrend a. & smoke-consuming or -burning, fumivorous; -verzehrung f consumption (or burning) of smoke; -verzehrungs-apparat m smoke-consumer; -ware(n pl.) f. & wert [mhd.] n = Pflanzware; -wirbel m wreath (s pl.) of smoke; -wolke f cloud of smoke; -zimmer n smoking-room.

Räude, mit Kräude (Lw) [ahd.] f path. (Grind) scab, der Hautstiere auch: mange, der Schafe: rubbers pl.

räudig (Lw) [ahd.] a. scabbed, mangy; fig. & Schaf (the) black sheep of the family, &c.: -reit (Lw) f & maligning.

(*) rauf F (L) abbr. = herauf.

Raufbold (Lw) [raufen] m brawler, bully, pugnacious fellow, rowdy; -degen m: a) rapier, long sword; b) = bold.

Raufe (Lw) [mhd.] f & = Flachshechel. — 2. (stable)-rack; & rack for guns.

raufen (Lw) [ahd.: reap; rupfen] v/a. u. sich & recip. v. v/n. (h) & to pluck, to pull (vgl. auarraufen I); sich das Haar (od. die Haare) aus dem Kopfe & to tear (out) one's hair; (sich) mit e-n & (hatzen) to fight (or scuffle, tussle) with a p. spielen: to romp (together or with each other), to have a romp.

Raufer (Lw) m = Raufbold, -degen; -rei (Lw) f fight, scuffle, tussle, row.

Rauf-luft (Lw) f & Luftig a. = sacht. & sichtig; -messer a. n (double-edged) hair-scraper; -sucher f pugnacity, combativeness; & sichtig a. pugnacious, combative, full of fight.

Rauh-graf (Lw) [mhd.] m ehm. Titel von Adelsfamilien am Oberrhein: & raugrave. rauh (L) [ahd.: rough] a. & 1. (ant. glati) rough (i. rauch); & von Gegenstein. Wegen z.: rugged; (witt) wild; & im Halbe hoarse; Tennis: & od. glatt? rough or smooth? — 2. (streng) severe, stern, vom Tone: rough, harsh, vom der Mäute: biting, bitter, vom Wetter: raw, bleak, inclement; einen & (adv.) anfahren to talk roughly (or harshly) to a p. — 3. (aus dem groben gearbeitet, ant. fein) raw, unfinished, (ungehobelt) unpolished; fig. & Eitten coarse (or rude, rustic, primitive) manners pl.

Rauh-hanf (Lw) f & Tischerei: trying-plane; -hein F m (roher Kerl) cad, black-guard; low fellow, ruffian, plebeian, bei Studenten = Knote, Pflüster; & beinig a. & rough, caddish, low, plebeian; & blätterige Gewächse & a.: & asperifolien (plants pl.); -borsten f pl. coarse (or unsorted) bristles pl.

Rauhe prov. (Lw) f & = Rauhe. rauhe prov. (Lw) f & (i. rauh) roughness; ruggedness; der Stimme: hoarseness, harshness, des Charakters: sternness, des Wetters: bleakness, inclemency; der Eitten: coarseness, rudeness.

rauh (Lw) I v/a. to (make) rough, to roughen, & das Tuch: to tease (l), card, nap. — II v/n. (h) und sich & v/refl. von Bögen: (mausern) to moult.

Rauher (Lw) m & Zuchfabrikation: teaseler; -rei (Lw) f & teaseling.

Rauh-frost (Lw) m & = reif; -futter n coarse food or fodder, hay and straw; -graf m = Raugraf; -haare n/pl. rough bristles pl.; -haarig a. & = hirsute.

Rauhigkeit (Lw) f & = Rauheit.

Rauh-reif (Lw) m & hoar-frost; -schleifer rough-grinder; -wolfe/skin-wool. Raufe (Lw) [mhd.: rocket; *lt. eru'ca] f & hedge-mustard (Sisymbrium).

Raum (L) [ahd.: room: lt. rus Land] m & c. I. room, space, freier & open space; in engem ~e within a narrow compass; (Ausdehnung) expanse; (Platz zu e-m Hausbau e.) plot; höher ~ eines Gefäßes z.: capacity, & e-s Schiffes: ship's hold; (Spiel-) ~ scope; (Unternehmen) accommodation; ~ ist in der kleinsten Stätte für ein glücklich liebend Paar (SCH.) the meanest hut is amply large for a happy loving couple. — 2. (räumlichkeit) locality; Räume e-s Hauses: rooms, conveniences pl.; (Abteilung) compartment (a. &); arch. ~ im Lichten area. — 3. phys. luftleerer ~ vacuum. — 4. fig. e-r Bitte ~ geben to grant (or to comply with) a request, e-m Gedanken: to give way to a thought, der Hoffnung: to live (or indulge) in hope.

raum & (L) [ahd.] a. & = geräumig; & & See open sea, offing; & der Wind quarter-wind.

Raum-anker (Lw) m & spare anchor; -balken & m hold-beam; -einheit f unit of space.

räumen (Lw) [ahd.; *Raum] I v/a. u. v/n. (h) & 1. (fortschaffen) to remove, an die Seite (oder beiseite) & to clear away obstacles, &c.; to push aside, put out of the way; e-n aus dem Wege & (durch Mord z.) to dispatch (or kill a p., to make away with a p.; of object: sie räumt den ganzen Tag sichtlich up (or F putting thing straight) all day long. — 2. (säubern) to clean (up); e-n Hofen z. & to dred. ... — 3. das Lager & to clear; old stock (vgl. auarraumen 2); & & kauf, um mit dem Lager zu & clearance sale. — 4. e-n Ort & (aufgeben, verlass) to give up (or leave, quit) a place. remove from a house; & das Feld & quit the field, to retreat; eine Stadt & to evacuate ... — 5. & der & räumt (wird günstiger) ... veers aft. II ~ n & G. i. Räumung.

Räumen (Lw) m & 1. (i. der räumen) pers. who clears away; clean(s)er. — 2. u. & = Räumwadel.

Räumen-eriparnis (Lw) f &: der ~ weg zu save room, to gain space; -größen f geometrical quantity or value.

räumig (Lw) [Raum] a. & = geräumig. Raum-inhalt (Lw) m & volume, (sol contents pl., & e-s Schiffes: tonnage).

räumlich (Lw) [Raum] a. & of (or relating to) space, spatial.

Räumlichkeit (Lw) f &: a) phys., spatiality; b) = Raum 2.

raumlos (Lw) a. & spaceless; -meter n (m) (abbr. rm) cubic meter.

Raum-nadel (Lw) [räumen] f wire-riddle, pin (a. &, i. Nusträumen).

Räume (Lw) [mhd.] f & high sea (pl.), main, (freier Seeraum) offing, of sea; die ~ gewinnen to gain the offing die ~ suchen to make for the main.

Räumung (Lw) f & 1. (zu räumen 1): moval, clearance. — 2. (zu 4.) nächtliche ~ e-r Wohnung: nocturnal removal. moonlight flit; & e-r Zeh evacuation.

Räumungsfrage (Lw) f & question of evacuation; -öffnung f mouth of a cesspool, &c. [space-perceptum].

Raum-wahrnehmung (Lw) f & pl. raunen (Lw) [ahd.: rom(d); *ereunān] I v/n. (h) u. v/a. & to whisper (softly) in (to) a p.'s ear. — II ~ (soft) whispering.

raunen (Lw) v/n. (h) & hunt. v. & (Seiten) sprünge machen) to double.

Raupe (Lw) [mhd.] f & 1. ent. caterpillar; fig. ~ (raunen) whims, fancy, F maggots pl.; (hochfahrende Geb.) high (or proud) notions pl. — 2. & Pflanzener: (Sammet) chenille ~ n pl. eines deutschen Generals z.: & fringes pl. of the epaulettes.

raupen (Lw) v/a. & to pick caterpillars from (or off) trees or shrubs or plants.

Raupen-ableiter (Lw) n & pflanzl. (of) caterpillars; -fraß m damage by (or blight of) caterpillars; ~ m & m padded helmet of the Bavars; -nest n nest of caterpillars; -schere hort. gardener's pruning-shears; -töter m, ent. ichneumon-fly.

f. Zug; mit um so größerem ~e with all the more reason; mit ~ oder Unrecht whether rightly or wrongly; Sprichw. f. Kaiser. — 2. (Gerechtigkeit) justice, (Befugnis) competence; siehe Doktor 1; bürgerliches ~ civil law; gemeines ~ common law; geschriebenes ~ statute-law; f. Gnade 2; den Weg ~ens ergreifen to take legal (or law-) proceedings; es ist ~ens it is lawful; im Wege ~ens by legal process or proceedings or means; ~ sprechen to administer justice; die ~e pl. (Zura) studieren to study for (or to follow) the law; sich selbst ~ verschaffen to take the law into one's own hands; im ~(e) sein to be in the right; von ~s wegen (v. R. w.) by right(s), according to justice or to (the) law; zu ~ befehlen to be (legally) valid, von Befehlern: to be in force; zu ~ erkennen to judge (or find) according to law; vgl. zurechtkommen. — 3. oft klein gef.: ~ behaltea to be right in the end or after all; to carry one's point; f. geben 2; ~ haben, ~ tun f. recht¹ 5. **rechte** (b) 1. m, f, n @ f. recht¹ 1b. — 2. n/pl. f. Recht² 2. **recht¹-eck** (b) n @ math. rectangle; **rehtig** a. @ rectangular. **rechten** (b) [Recht¹] v/n. (h) @ to go to law, to litigate; jur. to plead; fig. = haben 1. **rechters** (b) gen. von Recht¹ (f. ds 2). **rechte(r)** (b) m @ f. recht¹ 2 u. 4. **rechter-hand**, **rechts** (b) [recht¹] adv. on the right hand or side. **rechte(s)** (b) n @ f. recht¹ 8. **rechtfertigen** (b) [mh.] @*~*: a) v/a. to justify, to warrant, (verteidigen) to defend, to vindicate; nicht zu (b) unjustifiable; b) sich **u** v/refl. to clear o.s. or one's character, to exculpate o.s.; ~fertigung f @ justification, vindication; exculpation; ~fertigungs-schrift f apology; **gläubig** a. @ orthodox; **gläubig(e)r** m f @ orthodox person, true believer; **gläubigkeit** f @ orthodoxy; **hab(er)in** (b) m @ disputatious (or dogmatical) person; ~haberei f @ disputatiousness, dogmatism; **hab(er)lich** a. @ disputatious, dogmatical. positive; **händig** a. right-handed; **läufig** a., v/b. asf. of normal course. **rechtlich** (b) [abh.] a. @ 1. = rechtfertigen a. — 2. (gesetzlich) legal, lawful; (zu Recht bestehend) juridical (vgl. gerichtlich); (billig) fair (and just); 2er Weistand legal aid or assistance or advice, als Person: counsel; 2e Gültigkeit validity in (or before) the law. **rechtlichkeit** (b) f @ 1. = Rechtfertigenheit. — 2. (Gesetzlichkeit) legality, lawfulness; (Gültigkeit) validity. **recht¹-liebend** (b) a. @ loving (right and) justice, fair-minded; **Minig** a. geom. rectilinear, ...ar; **los** a.: a) without rights, outlawed; 2tofe Leute outlaws pl.; b) (rechtswidrig) unlawful, illegal; ~losigkeit f @ (total) absence of rights; unlawfulness, illegality; **mäßig** a. @ lawful, legal, vom Besitzer, Erben zc. auch: rightful,

legitimate; (billig) fair (and just); ~mäßigkeit f @ lawfulness, legality, legitimacy, fairness. **rechts¹** (b) [recht¹]: a) vrätatives a. = rechthändig; b) adv. i. recht 1c. **Rechts²-altertümer** (b) [gen. v. Recht²] n/pl. @ legal antiquities pl.; ~angelegenheit f law-business, legal matter; ~anspruch m legal claim or title; ~anwalt m = Anwalt; vgl. ~beistand a.; ~anwaltschaft f = Anwaltschaft; ~ausdruck m legal (or law-) term; **bestimmen** a. @ studying (or learned in) the law; ~bestimm(e)r m law-student, lawyer; ~beistand m: a) (unsel); b) legal advice; **beständig** a. legally valid; ~beugung f defeating the ends of the law; ~bewegung f movement to the right; ~brauch m lawful custom. **recht¹-schaffen** (b) [recht geschaffen] a. @ (D9): a) honest, just, v/b. rel. righteous; (geraden Sinnes) upright (vgl. ehrlich 1); b) v/b. als adv. (gehörig) thoroughly (well); er hat sich **u** geplatzt he has worked very hard; f co. er ist **u** dumm he's awfully stupid; ~heit f @ honesty, righteousness, uprightness. **Recht¹-schreibung** (b) f @ orthography, spelling; ~schrift f (richtige Schreibung) right spelling. **Rechts¹-drall** (b) (b) m der Züge e-s Gewehres right-handed twist; **drehend** a. @ opt. vom polarisierten Lichte; **dextrogyrate**; ~einwand m demurrer. **recht¹-seitig** (b) a. @ rectilinear. **rechts²-erfahren** (b) a. @ versed (or learned) in law; **fähig** a. @ legally competent; ~fähigkeit f @ legal competence or standing; ~fall m @ legal case, case in court; vgl. ~handel; ~form -frage f legal form. question; ~freund m = ~beistand a.; ~gang m legal procedure or process; ~gelehrsamkeit f jurisprudence; ~gelehrt a. learned in (the) law; **gelehrte(r)** m jurist, v/b. röm. Mt.: jurisconsult; weis. lawyer; ~geschäft n law-business; ~gewohnheit f judicial (or legal) custom; ~gleichheit f equality before the law; ~grund m legal title or argument; ~grundsatz m legal maxim; **gültig** a. legal, valid in law; ~gültigkeit f legality, validity; ~gutachten n counsel's opinion; ~handel m lawsuit (legal) action; vgl. ~fall; **hängig** a. pending. (u.) sub judge; **her. ~hin** adv. from. to the right; ~hilfe f legal redress; ~kenner m jurist; ~kenntnis f knowledge of the law; vgl. ~kunde; ~kniff m legal quibble. lawyer's trick or dodge; ~konjulent m (Ratgeber) barrister (practising) in chambers; weis. counsel; ~kraft f validity, legal force; **kräftig** a. valid; legal; **werden** to make valid; **werden** to become legally binding. to pass into law; ~kunde f jurisprudence; ~kundig(er) m a. = ~gelehrt; ~gelehrter; ~lehre f jurisprudence; ~lehrer m teacher of the law, professor of jurisprudence; ~mittel n legal remedy; ~nachfolger m assign; ~pflege f administration of justice; ~philosophie f philosophy of the law.

Recht²-sprechung (b) f @ administration of justice. **Rechts²-punkt** (b) m @ point in (or of) law; ~rheinisch a. @ (situated) on the right bank of the Rhine; ~sache f legal affair; vgl. ~handel; ~sax m legal maxim; ~schule f law-school; ~schüler pl. in Lo. Inns pl. of Court, Temple; ~schutz m legal protection; ~schutzverein m legal aid society, für Kinder, in Engl. society for the prevention of cruelty to children; ~sprache f legal terminology; ~spruch m in Straf-sachen, sentence, in Zivil-sachen: judgment, von Geschäftswesen: verdict; ~staat m constitutional state; ~streit m legal contest or dispute; vgl. ~handel; ~titel m legal title; **um** adv. meist ~ right about; ~verbindlichkeit f legal obligation; ~verdreher m pettyfogging lawyer; ~verdreherei, ~verdrehung f straining the legal, pettyfogging action or spirit; ~verfahren n = ~gang; ~verfassung f judicial system, emu. judiciary; ~verhandlungen f pl. legal proceedings pl.; ~verständig(er) m a. = ~gelehrt(er); ~verweigerung f denial of justice; ~vorbehalt m. ~vorschrift f legal reservation, prescription; ~weg m: den ~ beschreiten oder einschlagen to take legal steps, to go to law; ~wohl adv. i. Recht² 2 am Schluss; **widrig** a. contrary to law, illegal; ~wissenschaft f science of the law; ~wohltat f benefit of the law; ~zuständigkeit f j. Gehörigkeit 2. **recht¹-winkelig** (b) a. @ math. right-angled, rectangular; **zeitig** a.: a) opportune, seasonable; b) adv. a. in (the nick of) time, in due (or right) time, punctually; **zum** Schiff, zum Zuge gelangen, kommen to catch the boat, the train; ~zeitigkeit f @ opportuneness, seasonableness; von Zügen zc. punctuality. [zontal bar.] **Recht¹** (b) [udd.] n @ B. Turnerei: hori- **Recht** (b) [wretch] m @ brave warrior, valiant hero, mighty swordsman. **Recht¹-eisen** (b) [stret] n @ der Gerber: stretching-iron, stretcher. **reden** (b) [abh.: rack] v/a. und sich **u** v/refl. @ to stretch (a. @ metall.). to draw (or flatten) out, to rack; die Gießer **u** sich **u** (mit fireten) to stretch one's limbs or o.s.; den Hals nach et. **u** to crane one's neck to see a th. **redenhaft** (b) [Rede] a. @ like one of the heroes of old, brave, valiant. **Recht¹-übung** (b) f @ Turnerei; exercise on the horizontal bar. **Redakteur** (b) [fr. redacteur] m @ d. (Schristleiter einer Zeitung zc.) editor. **Redaktion** (b) [neu-itt.] f @ a) (das Zeilen) editing, editorial work; (Zusung) wording; b) das Personal; editorial staff; c) das Bureau e-r Zeitung zc.: editorial (or newspaper-) office. **redaktionell** (b) [neu-itt.] a. @ editorial. **Redaktrice** (b) [fr.] f @ editress. **Rede** (b) [Hom. Rede] [abh.; *lt. ra'tio] f @ 1. speech; (*weise) language, elocution; i. binden II; (Gefpräch) discourse, talk, (Unterhaltung) conversation, F palaver; (Äußerung) utterance; (Vortrag) speech,

Musik; @ Wissenschaft; * Pflanze; @ Geographie; @ Technik; * Bergbau; * Militär; @ Marine; * Handel; @ Post; @ Eisenbahn.

feierlicher: oration; Anrede: address, *eccl.* allocution of the Pope, &c. (i. Anrede 1); angenehme, leere ~ en pleasant, empty words *pl.*; in der alltäglichen ~ (~weise) in common parlance; erste ~ eines Abgeordneten *zc.* maiden-speech; i. lang 2; schwülstige ~ u bombastic sentences, hollow phrases *pl.* big talk *sg.*; e-m in die ~ fallen to interrupt a p. (s speech), to cut a p. short; cine ~ hatten to make a speech, to deliver an address; es kam die ~ auf das Wetter the conversation turned upon ...; nach seiner ~ zu urteilen to judge from what he says; davon ist keine ~ that is not the question, (das ist selbstverständlich) that is understood; vergessen Sie Ihre ~ nicht do not (F don't) forget what you were saying or going to say; nicht der ~ wert not worth talking about or mentioning; wovon ist die ~? a) what are you (they, &c.) discussing or speaking of?; b) (um was handelt es sich?) what is the point in question? — 2. (Gericht) rumour, report; es geht die ~ davon, daß // it is (being) rumoured that //, people say that // — 3. (Redenschaft) account; e-m ~ (Anwort) stel(en) u render (or give) a p. an account of a th., to (have to) answer for a th.; e-n über et. zur (zu) ~ stellen to call a p. to account (or to take a p. to task) for a th.

Rede-akt(us) (*u...*) *m* ② in Schulen: recitations *pl.*, Tag dafür: speech-day; = **akt** *m* rhetorical accent; = **blume** *f* = figur; = **fertig** *a.* ⑥ of ready speech, of glib tongue; = **fertigkeit** *f* readiness of speech, glibness of tongue; = **figur**, = **flöskel** *f* figure of speech, metaphorical expression; = **fluß** *m* fluency of speech, flow of words; = **freiheit** *f* liberty of speech; = **gabe** *f* gift of speech or F of the gab; eloquence; = **gesang** *m* recitative, ...; = **gewandt** *a.* gifted in speech; vgl. = **fertig**; = **kunst** *f* art of speaking, oratory, rhetoric; = **künstler** *m* orator, *b.s.* rhetorician, word-spinner; = **lust** *f* loquacity, talkativeness; = **lustig** *a.* loquacious, talkative.

reden (*u*) [ahd.; *Rede] *v/n.* (h.) *u.* *v/a.* ①. to speak to a p.; (sich unterhalten) to talk to a p., to converse (or chat) with a p.; (vorbringen) to utter, to say; vor Gericht: to plead, vor der Öffentlichkeit: to speak in public, F to speechify; zu der Menge 2 to harangue the mob; jetzt redet er ganz anders he talks in quite a different strain (or tone) now; i. gut 6, flug 2; 2 Sie nur weiter! go on (talking)! — 2. Redensarten mit *ppp.*: aus ihm redet die Verzweiflung his is the language of despair; e-m ins Gewissen 2 to appeal to a person's conscience; in den Wind 2 to speak to no purpose; um mit dem Dichter zu ~ to use the words of the poet; mit sich 2 lassen to be open to (good) advice, to listen to reason; i. Mund 1 3; (ein) langes und breites über et. 2 to make a long rigmarole (or story) of a th.; über

Politik 2 to talk politics; wir wollen von et. anderem 2 let us change the subject; von seinem Geschäft 2 F to talk shop; i. Leber; viel von sich 2 machen to cause a great stir (in the world). — 3. *v/a.* *u.* *v/refl.* Böses über Leute 2 to talk ill of people; mit Aufgabe der Wirkung: sich heiser 2 to talk o.s. hoarse; sich einen Prozeß an den Hals 2 to become involved in an action by one's talk(ing). — II ~ *n* ③ 4. (i. I) speaking, speech; talk; all ihr ~ ist umsonst all their words are (spoken) in vain; sein ~ ist schümmer als sein Tun his bark is worse than his bite; Sprichw. ~ ist Silber, Schweigen ist Gold speech is silver, silence is gold; a still tongue makes a wise head. — 5. viel ~ von et. m. to make much noise (or fuss) about a th. — III 2 *p.p.* *u.* *a.* ⑥ 6. speaking; 2 *e* Person interlocutor. — 7. von Sachlichem: (ausbrudsvoll) expressive; 2 *e* Künste (Dichtkunst und Beredsamkeit) rhetorical arts *pl.*

Redens-art (*u...*) *f* ⑥ (mode of) expression; eine allgemeine (oder gewöhnliche) ~ a common saying or phrase; eigentümliche ~ peculiar (or idiomatic) phrase; das ist nur so eine ~ that's merely a (polite) way of putting it; höfliche ~ compliment(ary words *pl.*); lange ~ en machen to spin a long yarn; sprichwörtliche ~ proverb (-ial saying); nur keine ~ en! please no fuss or ceremony!

Rederei (*u...*) *f* ⑥ (idle) talk, prattle. **Rede-satz** (*u...*) *m* ② period; = **sich** *a.* taciturn; = **schwatz**, = **schwulst**, = **strom** *m* bombast (of words), exuberance of speech, verbiage; = **teil** *m*, *gr.* part of speech; = **ton** *m*: a) debating tone; b) = **akt**; = **übung** *f* exercise in speaking or debating; = **weise** *f* manner of speech, mode of expression, parlance, (Ei) diction; vgl. Rede 1.

redigieren (*u...*, *a.* fr. *rediger*) [*fr.* *rediger*] *v/a.* ③ ein Blatt 2 (leiten) to edit ... — II ~ *n* ③ = Redaktion *a.*

redlich (*u*) [ahd.; *Rede] *a.* ⑥ upright, honourable (vgl. Ehrlich 1); (aufrichtig) open, candid, straightforward; er meint es 2 (*adv.*) he means well, he is honestly inclined; ~ **feit** (*u...*) *f* ⑥ uprightness, honourableness (vgl. Ehrlichkeit); openness, candour, straightforwardness, frankness.

Redner (*u*) [ahd.; *reden] *m* ②, ~ *in* *f* ④ (public) speaker, orator, politischer auch: platform-speaker; F *contp.* stump-orator, religiöser: rantier.

Redner-bühne (*u...*) *f* ④ platform, für Wahlfreden auch: hustings *pl.*; = **gabe** *f* gift of speech, eloquence.

rednerisch (*u...*) *a.* ⑥ oratorical, rhetorical; declamatory.

Redner-kunst (*u...*) *f* ④ oratory, rhetoric art; = **talent** = **gabe**; = **ton** *m* declamatory tone.

Redoute x (*u...*) [*fr.*] *f* ④ 1. *frt.* (Schau) redoubt. — 2. † = Masfenball. **red-selig** (*u...*) *a.* ⑥ talkative, loquacious, garrulous; ~ **feit** (*u...*) *f* ⑥ talkativeness, loquacity, garrulity.

Reduktion (*u...*) [*fr.*] *f* ④ a) *math.* von Ausdrücken, Gleichungen *zc.* *u.* b) *metall.* *chm.* ~ eines Oxydes *zc.*: reduction; ~ **table** (*u...*) *f* ④ table of reduction

Reduplikation (*u...*) [*fr.*] *f* ④ (Verdoppelung) reduplication.

reduzierbar (*u...*) *a.* ⑥ *sb.* ④ *chm.* und *math.* auf etwas 2 reducible to a th.

Reduzierbarkeit *f* ④ reduc(t)ibility

reduzieren (*u...*) [*fr.*] *v/a.* *u.* *v/refl.* ③ to reduce, to diminish; *sb.* 2 (abnehmen) to be(come) reduced, to decrease; *fig.* er sieht sehr reduziert (abgeriffen) aus he appears (to be) very much down in the world, he looks very shabby. — II ~ *n* ③ 1.

Reduzierung *f* ④ reduction.

Reede *u* (*u...*; *Hom.* Rede) [nhd.: road reiten] *f* ④ (Ankerplatz) roadstead, road *pl.*; auf der ~ liegen to lie in the roadstead, to ride at anchor in the road.

Reeder (*u*) *m* ② freighter, shipper (Schiffseigentümer) shipowner.

Reederei (*u...*) *f* ④ freighting, shipping (-business); equipment (or rigging) of merchantmen; ~ **betreiben** *v.* to be (engaged) in the shipping-trade or -line; ~ **betrieb** *m* ② shipping-trade

Reef *u* (*u...*) [nhd.] *n* ④ *e.* (eingebundener Za eines Segels) reef; **reefen** (*u...*) *v/a.* to (take in a) reef.

re-ell (*u...*) [*fr. réel*] *a.* ⑥ 1. (wirtschaftl) real 2 *e* Gewinn solid gain. — 2. ⑥ (verläßlich) respectable, honourable, fair dealing; 2 *e* Ware sound (or high class) goods *pl.*; 2 (*adv.*) bedienener serve fairly, to give a p. good value (for his money); **Re-ellität** (*u...*) *f* ④ respectability of a firm; fairness (in dealing); good quality.

Reep *u* (*u...*) [nhd.] *n* ④ *e.* (Zau) rope; ~ **bahn** *f* ④ rope-walk; ~ **schläger** (*e*) *m* rope-maker(s' work).

Refectorium (*u...*) [*fr.*] *n* ④ (Speise-stelle in Klöstern) refectory. [reporter]

Referat (*u...*) [neu-lt. *+*] *n* ④ *e.* (Bericht) **Referendar** (*u...*) [neu-lt.] *m* ④ *u.*, *an-* **rius** (*u...*) *m* ② Preuzen*zc.*: (angeber) **Referat** young barrister attendant the courts and qualifying for the post of an „Referat“.

Referent (*u...*) [*fr.*] *m* ④ (Bericht-erstatte) **Referenz** *f* ④ (*u...*) *f* ④ (Empfehlung) reference; (Ankunft) information.

referieren (*u...*) [*fr.*] *v/a.* ③ (Bericht) to (send in a) report.

Reff (*u*) [ahd.; *rip] *n* ④ *u.* basket for the back, *chm.* auch: dorser, dosser.

Reff *u* (*u...*) *n* ④ = Reef.

reffen *u* (*u...*) = **reefen**. [purchase] **Reflektant** (*u...*) [*fr.*] *m* ④ intendin

reflektieren (*u...*) [*fr.*] *v/a.* *ph.* 1. (Schiffstrahlen *zc.*) 2. (zurückstrahlen) to reflect ... — II *v/n.* (h.) 2. auf et. 2 (sein Angmerkt richten) to have a th. in view, to think of purchasing a th. — 3. *sb.* et. 2 (nachdenken) to reflect upon a th. — III ~ *n* ③ 4. reflexion (*a.* *phys.*)

Reflektor *u* (*u...*) [*fr.*] *m* ④ *ph.* (Lichtspiegel) reflector (auch ②).

Reflex *u* (*u...*) [*fr.*] *m* ④ *a.* *phys.* (Ei) *schin* reflexion; ~ **bewegung** (*u...*) *f* ④ *physiol.* reflex (or involuntary movement or action).

Reflexion ∇ (ν - ν) [lt.] f $\textcircled{6}$ *phys.* &c. reflexion, a. reflection; \sim **frei** ($\textcircled{2}$...) m $\textcircled{2}$ *ast.* reflecting circle; \sim **winkel** m, *phys.* angle of reflexion.
reflexiv ∇ ($\textcircled{2}$) [lt.] a. $\textcircled{6}$ *gr.* (rückbezüglic) reflexive (pronoun).
reform (ν) [fr.] f $\textcircled{6}$ (Umgestaltung) reform.
reformation (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] f $\textcircled{6}$ (Besserung) reformation; \sim **zeit** ($\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ *hist.* (16. sae.) time of the Reformation.
reformator (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] m $\textcircled{3}$. *bisw.* a. \sim **in** (ν - $\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ reformer; **Reich** a. $\textcircled{6}$ reformatory (movement, &c.).
reform-bestreben (ν - $\textcircled{2}$) f pl. $\textcircled{6}$ reformatory efforts pl.
reformieren (ν - $\textcircled{2}$) [lt. neu bilden] I v/a. $\textcircled{6}$ to reform; die reformierte Kirche the Reformed (or Calvinistic) Church. — II \sim n $\textcircled{3}$ reformation. — III **Reformierte** (r) m f $\textcircled{6}$ member of the Reformed Church, Calvinist.
reform-partei (ν - $\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ party of reformers, reform-party.
refrain (ν - $\textcircled{2}$) [fr.] m $\textcircled{6}$ (Rehrreim eines Liedes) burden (of a song).
refraktor ∇ (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] m $\textcircled{2}$ *ast.* Act refractor: refractor, refracting telescope.
regal ($\textcircled{2}$) [dt.] *bisw.* $\textcircled{2}$ *it. riga* n $\textcircled{2}$ c. (Bretterfach) shelves pl.; $\textcircled{2}$ *typ.* rack, frame.
regal $\textcircled{2}$, \sim ($\textcircled{2}$) [lt.] n $\textcircled{6}$ (Souveränität) royal prerogative, royalty, pl. regalia.
regalieren (ν - $\textcircled{2}$) [fr. régaler] v/a. u. $\textcircled{2}$ *v/refl.* $\textcircled{6}$ (bewirnen) to entertain, F to treat to a th.; sich $\textcircled{2}$ (sich maßen) to regale o.s. with a th., to feast on a th.
regatta \downarrow ($\textcircled{2}$) [uhd., *it.] f $\textcircled{6}$ ($\textcircled{6}$) (Boottwettfahrt) regatta.
regen ($\textcircled{2}$) [uhd.: *regun] a. $\textcircled{6}$ moving, stirring, astir, active; (lebenbig) brisk, lively, alive, animated; (munter) nimble, alert, quick; (wach) awake, astir; (tätig) active, up and doing; $\textcircled{2}$ Kauflust brisk demand; $\textcircled{2}$ Sorgfalt vigilant care; ein $\textcircled{2}$ Verstand a keen (or an active) mind; $\textcircled{2}$ m. to stir up, rouse, incite; (weden) to awaken; $\textcircled{2}$ werden to awake, to be (aroused); der Wunsch wurde in ihm $\textcircled{2}$ he was seized with a desire.
regel ($\textcircled{2}$) [ahd.: rule; *it. regola] f $\textcircled{6}$ 1. rule; (Befehls) regulation, precept; in der \sim as a rule, generally (speaking); (gewöhnlich) usually, ordinarily; der \sim nach according to the rule; eine \sim aufstellen (beobachten) to lay down (to observe) a rule; es ist \sim . daß // it is a rule that // — 2. (oft \sim n pl.) = Menstruation.
regel-buch ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) n $\textcircled{6}$ book of rules.
regelbetri (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] f. *inv. arith.* rule of three; proportion.
regellos \downarrow ($\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ = Reling.
regellos ($\textcircled{2}$...) a. $\textcircled{6}$ without rules and regulations, irregular; (unordentlich) disorderly; **losigkeit** $\textcircled{6}$ irregularity, disorderliness; **unregelmäßig** a. u. *adv.* regular, (geregelt) regulated, orderly; (unregelmäßig) normal; *adv.* er kommt $\textcircled{2}$ (immer) zu spät he is always late; **unregelmäßigkeit** f $\textcircled{6}$ regularity.
regeln ($\textcircled{2}$) [uhd. 18. sae.; *Regel] I v/a. u. $\textcircled{2}$ *v/refl.* $\textcircled{6}$ a. (regulieren) to regulate, adjust; (bestimmen) to arrange,

settle, order. (feststellen) to fix; sich $\textcircled{2}$ nach // to be regulated (or ruled) by //; geregelt (well) regulated; ein geregelter Leben führen to lead an orderly (or a steady) life. — II \sim n $\textcircled{3}$ = Regelung.
regel-recht ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) a. $\textcircled{6}$ according to the rules, correct; methodical; F ein $\textcircled{2}$ Kampf a regular fight, \times a pitched battle.
Reg(e)lung ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) [regelun] f $\textcircled{6}$ (Regulierung) regulation, adjustment; (Bestimmung) arrangement, settlement.
regelwidrig ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) a. $\textcircled{6}$ contrary to the rules, irregular; anomalous, abnormal; **Spott**: foul; **fehl** f $\textcircled{6}$ irregularity.
regen ($\textcircled{2}$) [uhd.; *ragen] I v/a. u. $\textcircled{2}$ *v/refl.* $\textcircled{6}$ (in Bewegung setzen) to stir, set astir, move, rouse, agitate; sich $\textcircled{2}$ to bestir o.s., to be astir or moving or alive; v. Gefühlen: to spring up (or take rise) in one's heart or breast; es regte sich nur ein leises Lüftchen only a gentle breeze was astir. — II \sim n $\textcircled{3}$ = Regung.
Regen ($\textcircled{2}$) [ahd.: rain] m $\textcircled{2}$ rain (f. feil); **stark** $\textcircled{2}$ heavy shower, F downpour, soaker; f. a. **Land**, **Platz**, **Staub**-regen; wir bekommen (a. es gibt) heute \sim we shall have rain to-day; **Strich**. aus dem \sim in die Traufe kommen, etwa: to fall out of the frying-pan into the fire, to get from bad to worse; auf \sim folgt Sonnenschein after rain comes sunshine, after a storm comes a calm.
Regen-bad ($\textcircled{2}$...) n $\textcircled{2}$ shower-bath. (cold) douche; **-bogen** [ahd.] m rainbow; **-bogen-farben** f pl. colours pl. of the rainbow, prismatic colours pl.; **Schillern** n in den \sim iridescence; **-bogen-farben-druck** $\textcircled{6}$ m prismatic-colour printing; **Regen-farbig** a. $\textcircled{6}$ in (all) the colours of the rainbow, (schillernd) iridescent; **-bogen-haut** f, *anat.*: Iris; **Bringend** a. von Wolken: full of rain, rainy; **-dach** n penthouse; **Sicht** a. rain-proof, waterproof.
Regeneration (ν - $\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) [lt.] f $\textcircled{6}$ (Wieder-erzeugung) regeneration.
Regenerator $\textcircled{6}$ (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] m $\textcircled{3}$ regenerator, regenerating (or regenerative) chamber; \sim -**ofen** ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) m $\textcircled{6}$ regenerator-furnace.
regenerieren (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] I v/a. $\textcircled{6}$ (wieder erzeugen) to regenerate. — II \sim n $\textcircled{3}$ u. **Regung** f $\textcircled{6}$ regeneration.
Regen-fall ($\textcircled{2}$...) m $\textcircled{2}$ rainfall; **-fang** m cistern; **-faß** n water-butt; **frei** a. $\textcircled{6}$ free from rain; **-galle** f (zweiter Regenbogen) rain-gall; **-gott** m f. Jupiter **Rain**; **-guß** m heavy shower, F downpour of rain; vgl. **-strom**; **-hut** m waterproof hat; **-jahr** n rainy year; **-karte** f rain-chart, ∇ *hyetograph* (ic map); **-kunde** f: *hyetology*; **-leder** $\textcircled{6}$ n am Wagen: cornice; **-los** a. without rain; **-mangel** m drought; **-mantel** m waterproof (cloak), mackintosh; **-menge** f amount of rain, (total) rain-fall; **-messer** m rain-gauge. ∇ *pluviometer*; **-messung** f: ∇ *pluviometry*; **-monat** m rainy month; **-pfeifer** m, *orn.* plover (*Charadrius pluvialis*); **-rost** m mackintosh; **-schauer** m shower (of rain), gelinder: sprinkling (of rain); vgl. **-guß**; **-schirm** m umbrella; **-schirm-**

fabrikant-macher m umbrella-maker; **-schirm** = **gestell** n umbrella - frame; **-schirm-ständer** m umbrella-stand; **-schwanger**. **Schwärmer** a. v. Ketten: full of rain; **-sterne** m pl. *ast.*: ∇ *Hyades pl.*; **-streifen** m im Sonnenbrennen: rainbow; **-strom** m torrential rain, vgl. **-guß**.
Regent (ν) [lt.] m $\textcircled{6}$, \sim **in** f $\textcircled{6}$ (Souveränität) sovereign, ruler; engz. (der, die an Stelle des Fürsten Waltende) regent.
Regen-tag ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) m $\textcircled{2}$ day of rain.
Regenten-tugend (ν - $\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ 1. virtue becoming to a ruler. [rain.]
Regen-tropfen ($\textcircled{2}$ - $\textcircled{2}$) m $\textcircled{2}$ drop of rain.
Regentschaft (ν - $\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ regency.
Regen-wasser ($\textcircled{2}$...) n $\textcircled{6}$ rain-water; **-wetter** n rainy weather; **-wind** m rainy wind; **-wolke** f rainy cloud, ∇ *nimbus*; **-wurm** m, zo. earth- (or dew-) worm (*Lumbricus terrestris*); **zeit** f rainy (or wet) season.
Regie (ν - $\textcircled{2}$, a. $\textcircled{2}$) [fr. régier] f $\textcircled{6}$ 1. (Bewaltung v. Staatscassien) administration of public funds; (Staatsmonopol) state-monopoly. — 2. *thea.* management.
regierbar (ν - $\textcircled{2}$) a. $\textcircled{6}$ governable.
regieren (ν - $\textcircled{2}$) [lt. regere] I v/a. to reign (or rule) over, to govern; (lenken, leiten) to direct, conduct, guide; ein Pferd $\textcircled{2}$. to manage, ein Schiff: to steer. — II v/n. (h.) (berrißen) to reign, to rule; v. Ministern: to govern, to be at the head of affairs or at the helm (of the state); der $\textcircled{2}$ führt die regierende prince. — III \sim n $\textcircled{3}$ = Regierung 1. [ment.]
Regiererei (ν - $\textcircled{2}$) f $\textcircled{6}$ b. s. misgovernment.
Regierung (ν - $\textcircled{2}$) [regieren] f $\textcircled{6}$ 1. reign, rule, government; direction, guidance, management; in der \sim folgen to succeed on the throne; unter der \sim von // in the time of //, under //; zur \sim gelangen: a) von Fürsten: to come to the throne; b) von Ministern: to assume (or get into) office, to come into power. — 2. (Gesamtheit der Staatslenker) government, administration.
Regierungs-antritt (ν - $\textcircled{2}$...) m $\textcircled{2}$ accession to the throne; **-beamte(r)** m government official, civil-service clerk; **-bezirk** m administrative district or area; **-blatt** n government (or ministerial) paper, official gazette; **-form** f form of government, a. (iv.) régime; **-freundlich** a. $\textcircled{6}$ governmental; **-gebäude** m government offices pl.; **-gewalt** f supreme (or sovereign) power; **-kunst** f art of government; **-präsident** m in Preußen: president (or governor) of an administrative district (mit größerer Macht als ein englischer Lord Lieutenant = Grafenschaft!); **-sekretär** m permanent undersecretary; **-sitz** m seat of government; **-sorgen** f pl. cares pl. of government; **-system** n system of government; **-wechsel** m change of ruler or government; **zeit** f reign.
Regiment (ν - $\textcircled{2}$) [lt.] n $\textcircled{6}$ c. government; persönliches \sim personal government; das \sim h. ob. führen, am \sim sein to rule, to command; sie (die Frau) führt das \sim she rules the house, F she wears the breeches.

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

shmen to partake of a substantial (heavy) meal; sein Les Auskommen to make (or earn) a good living; *zu*: 2 genug *b*. to have plenty; 2 breit fully (or quite) as wide; et. ersehen to make ample compensation for a th.

Reichlichkeit (*lv*) *f* ④ abundance, opiousness, plenty, profusion.

Reichs-abschied (*lv*) *m* ③ *hist.* recess of the Imperial Diet; **Reich** *f*: in die erföhren to put under the ban of the empire; **Reichs-adel** *m* nobility of the empire; **Reichs-adler** *m* imperial eagle; **Reichs-minister** *m* Imperial Ministry; **Reichs-anzeiger** *f* imperial citizenship or franchise; **Reichs-anzeiger** *m* German Imperial Gazette; **Reichs-appel** *m* imp. globe; **Reichs-bank** *f* Imp. Bank, auch: Reichsbank; **Reichs-bote** *m* = tags-abgeordnet(e); **Reichs-drucker** *f* imperial printing-office; **Reichs-einheit** *f* unity of the empire; **Reichs-eisenbahn-amt** *n* imperial railway-board; **Reichs-erbkant** *n* hereditary office of the empire; **Reichs-feindlich** *a*. ⑥ hostile to the empire; **Reichs-frei** *a*. *hist.* bound in fealty (or subject) to the Emperor alone; *im*: **Reichs-freiherr** *m* baron of the Empire; **Reichs-freundlich** *a*. friendly to the empire, imperialist; **Reichs-fürst** *m* prince of the empire; **Reichs-gericht** *n* Supreme Court of Justice of the Empire; **Reichs-gesetz** *n* law of the empire, in Engl. law enacted by the Imperial Parliament, *gesetz*: **Reichs-gesetz** *n* act of Parliament; **Reichs-hauptstadt** *f* imperial City, capital of the Empire; **Reichs-heer** *n* imperial army; **Reichs-hilfe** *n* aid given (or subsidy paid) to the empire; **Reichs-kammergericht** *n* *em*. Imperial court of Chancery; **Reichs-kanzlei** *f* Imperial Chancery; **Reichs-kanzler** *m* Imperial hancellor; **Reichs-kleinodien** *n/pl.* imp. crown-jewels; **Reichs-krone** *f* imp. crown; **Reichs-und-buch** *n* imp. railway-guide; **Reichs-und** *n* territory of the empire; die *Reichs-und* (Gesetz und Verbringen) the Imperial provinces of Alsace and Lorraine; **Reichs-ehren** *n* imp. hief; **Reichs-marine-amt** *n* German Naval Board; *b*) England: **Reichs-admiralität**; **Reichs-münze** *f* (current) coin of the empire; **Reichs-oberrichter** *n* (supreme) head of the empire; **Reichs-post** *f* imp. post; **Reichs-post-amt** *n* imp. post office; **Reichs-postdampfer** *n* imp. mail-steamer; **Reichs-rat** *n* council of the empire; **Reichs-ritter** (*schafft*) *m* knight(hood) of the e.; **Reichs-schatz-amt** *n* Imperial Treasury; **Reichs-schwert** *n* imperial sword; **Reichs-stadt** *f* imp. city; die *Reichs-städte* free imp. cities *pl.*; **Reichs-tag** Imperial Diet, Reichstag; **Reichs-tagsgedordnet(e)** *m* member of the Reichstag; **Reichs-tagsbeschluss** *m* resolution of (or passed by) the Imperial diet; *em*. **Reichs-taler** *m*, *num.* rix-dollar; **Reichs-treu** *a*. ⑥ loyal to the empire; **Reichs-tuppen** *n* *f/pl.* imp. troops *pl.*; **Reichs-unmittelbar** *a*. = *Reichs*, *a*. immediately; **Reichs-unmittelbarkeit** *f*. *hist.* immediacy of a German prince or city; **Reichs-erfassung** *f* constitution of the empire; **Reichs-verweser** *m* vice-regent of the empire; **Reichs-währung** *f* standard currency of the e.; **Reichs-wappen** *n* imp. coat-arms; **Reichs-zepter** *n* imperial sceptre.

Reichtum (*lv*) *m* ③ *id.* riches *pl.*; (Wohlfahrt) wealth, opulence; (Überflus) abundance, profusion; *erreich*. ~ macht nicht immer glücklich wealth does not insure happiness.

Reich-verziert (*lv*) *a*. ⑥ richly adorned, profusely decorated, Bauftil: florid.

Reif (*lv*) [*ahd.*: ripe] *a*. ⑥ ripe, mature. (*mürbe*) mellow; (*voll entwickelt*) fully developed or grown; *vgl.* manbar; in *Seven Jahren*: a) of mature age, middle-aged; b) (*hochbejahrt*) in the fullness of years, aged; von *Geichwären*: 2 werden to come to a head.

Reif (*lv*) [*ahd.*: rope] *m* ③ *u.c.* (④) ring, am Fuß, Eimer *zc.*: hoop, am Mande: tire, tyre; (*Kreis*) circle; *Spizel*: einen ~ (en) schlagen oder laufen lassen to trundle (or bowl, drive) a hoop.

Reif (*lv*) [*ahd.*] *m* ③ *u.c.* hoar-frost, white frost, Rime; (*Dunst auf Pflanzen*, *Pflanzchen* *zc.*) bloom. [*hoops*.]

Reif-binder (*lv*) (*...*) *m* ③ maker of Reifschalen (*lv*) *n* ③ (*dim.* von Reif) little hoop or circle, circle.

Reife (*lv*) [*reif*] *f* ③ ripeness, maturity, mellowness; *vgl.* Manbarkeit; zur ~ bringen to ripen, to (make) mature; zur ~ kommen to ripen, to (become) mature.

Reif-eis (*lv*) (*...*) *n* ③ hoar-frost; **Reifen** *n* band- (or hooping-) iron.

reifeln (*lv*) *v/a.* ②a. 1. *arch.* = ausfehlen I. — 2. Büchsenmacherei: (*Züge in ein Gewehr m.*) to rifle a gun. — II ~ n ③ und Reife(lung) *f* ③ 3. = ausfehlen II.

reifen (*lv*) [*ahd.*; *reife*] ③ I *v/n.* (*b*). 1. (*anzureifen*) to ripen, mature, to grow ripe or mellow or to maturity, von *Geichwären*: to gather. — 2. von *Personen*: (*manbar v.*) to attain the age of (wo)manhood; der Säugling reift zum Manne ... grows to man's estate; *f*. a. heranreifen. — II *v/a.* (*zur Reife bringen*) 3. to ripen, to mature, to bring to maturity (*a. fig.*). — III ~ n ③ 4. *v*. Früchten: fructescence.

reifen ③ (*lv*) [*Reif*] *v/a.* ③ Räder *zc.*: to hoop, to furnish with hoops.

reifen ③ (*lv*) [*Reif*] *v/a.* *impers.* (*b*). ③: es reift there is (or we are having) a hoar-frost or white frost.

Reifen (*lv*) *m* ③ = Reif.

Reifen-bahre (*lv*) *f* ② *surg.* cradle (for a broken limb); **Reifen-bruch** *m* rupture (or twisting) of a tire or tyre; **Reifen-schlagen**, **Reifen-spiel** *n* trundling (or driving, bowling) a hoop; **Reifen-springen** *n* skipping (through a hoop).

Reife-prüfung (*lv*) *f* ② (*Naturitätsprüfung*) leaving-examination.

reifig (*lv*) [*Reif*] *a*. ⑥ circular.

reiflich (*lv*) [*reif*] *a*. ⑥ mature; nach *2er Überlegung* *e-r* Sache on mature consideration of a th., after thinking a matter well over.

Reifung (*lv*) *f* ④ *f*. Reifung.

Reif-macher (*lv*) *m* ③ = -binder; **Reif-monat** *m* November; **Reif-rof** *m* *em*. farthingale, hoop-petticoat, in neuerer Zeit: crinoline; **Reif-schlagen** *n*, **Reif-spiel** *n* = Reifenschlagen; **Reif-springen** *n* = Reifenspringen; **Reif-treiber** *m*, **Reif-zwinge** *f* ③ *Büchsenmacherei*: hoop-driver, -cramp.

Reigen (*lv*) [*mhd.*] *m* ③ 1. party of dancers; *den* ~ eröffnen to lead the dance, to open the ball (*a. fig.*). — 2. (auch ~tanzen *m* ③) round dance with musical accompaniment. — 3. dance(-music); *Sied*: song.

Reihe (*lv*) [*mhd.*: row] *f* ③ 1. v. Häuser, Personen *zc.*: row, von Bergen: range, von Zimmern: suite, *math.* u. von Werten: series; lange ~ von Kindern *zc.*: long string, von Ähren *zc.*: long line; *f* eine ganze ~ von Schriftstellern a great number (or a long list) of authors; in einer ~ in a row or a line; *senkrecht* ~ column, von Personen auch: file; *in* Reihe' und *Stiefel* in rank and file; in Reihe' und *Stiefel* treten to fall in(to) line; in dichten ~ in in close (or serried) ranks. — 2. (*zuf. einanderfolge*) succession; rotation; die ~ ist an mir, ich bin an der ~ it is my turn; an wem ist die ~? whose turn is it?; Sie werden bald an die ~ kommen your turn will soon come; nach der ~ (*a. reih-um adv.*) in (or by) turns, alternately, in succession; der ~ nach successively, in rotation, seriatim; in, außer der ~ in turn, out of one's turn; außer der ~ fragen, *bis*, in Schulen: to dodge. [*of the foot*.]

Reihen (*lv*) *m* ③ (*Stücken des Fußes*) back's

Reihen (*lv*) [*mhd.*] *m* ③ *poet.* = Reigen.

reihen ③ (*lv*) [*ahd.*] *v/a.* u. *fig.* 2 *v/refl.* ③ 1. to put in a row or a line, to range; *an-ea.* 2 to link (together); *vgl.* 2; sich 2 to form a row; to rank. — 2. *Person auf e-r* Schmur (*ob. an-ea.*) 2 to string ... — 3. ③ (*heften*) to stitch, baste.

Reihen-folge (*lv*) [*Reihe*] *f* ③ succession, sequence; alphabetische: alphabetical order (*vgl.* Reihe 2); **Reihen-marsch** *n* march(ing) in columns or files; **Reihen-schneid** *f*, *agr.* ridge-drill; **Reihen-schneid** (*F.a.*) *n* in rows; 2 geordnet serial.

Reiher (*lv*) [*mhd.*] *m* ③ *orn.* (*Zunf-vogel*) heron (*A'rdia*); **Reiher-beiße** *f* ③ *hunt.* heron-hawking; **Reiher-busch** *m* egret(ite) (made of heron's feathers); **Reiher-feder** *f* heron's feather; **Reiher-jagd** *f* = *Reiher-beiße*; **Reiher-schnabel** *m* (gemeiner) stork's-bill (*Ero'diaca cicutarum*).

reihig (*lv*) [*Reihe*] *a*. ⑥ in *3* *fig.*, *a.* 3. zwei two-rowed, 7 distichous.

reih-um (*lv*) *adv.* *f*. Reihe 2.

Reim (*lv*) [*ahd.* Reie, *mhd.* (*fr.* rime *f*) *Reis*, *nhd.* seit *Dvts*: Gleichklang] *m* ③ *u.c.* *pros.* rhyme, Rime; *f*. männlich 3 u. weiblich 3; *re* machen *ob.* schmeiden to make rhymes, to rhyme, to write poetry.

Reim-art (*lv*) *f* ③ kind (or form) of rh.

reimbar (*lv*) *a*. ⑥ forming a rhyme.

Reim-chronik (*lv*) *f* ③ rhymed (or rhyming) chronicle.

reimen (*lv*) ③ I *v/n.* (*b*). u. *sich* 2 *v/refl.* 1. to (be in) rhyme with. — 2. (*Reime m.*) to make rhymes. — II *v/a.* 3. to rhyme. — 4. *fig.* (*in Einklang bringen*) to make things agree or tally. — III ~ n ③ 5. rhyming, making rhymes.

Reimer (*lv*) *m* ③ rhym(est)er, *contp.* inferior poet; **Reimer** (*lv*) *f* ③ rhyming; (making) inferior poetry.

reim-frei (*lv*) *a*. ⑥ = *Reis*; **Reim-geflingel** *n* ③ poem in rhymes; **Reim-geflingel** *n*

Dvst; ② Wissenchaft; ③ Pflanze; ④ Geographie; ⑤ Technik; ⑥ Bergbau; ⑦ Militär; ⑧ Marine; ⑨ Handel; ⑩ Post; ⑪ Eisenbahn.

f travelling-bag, bjd. ehm. a.: carpet-bag; **wagen** m tr.-coach; **wetter** n: quies ~ fine (or pleasant) weather for travelling; **ziel** n (traveller's) destination; **ist mein** ~ I am bound for B. **Reis**¹-**feld** (^{u. z}) m @ rice-field, ² paddy-field. **reisig**¹ (^{u.}) [nhd.; *Reiße] I a. @ ehm. \times , noch in geh. Spr. (kriegsgerüstet) equipped (for war); (beritten) mounted. — **Reim.** \times **Reisige(r)** m @ horse-soldier, trooper. **Reisig**² (^{u.}) [ahd.; *Reis²] n (m) @ d. 1. faggots pl. — 2. brushwood; vgl. **Buschholz**. [**bundle** of fire-wood.] **Reisig-bund** (^{u.}...) n @, **-bündel** n/ **Reis**¹-**fäßer** (^{u.}...) m @ ent. rice-weevil (*Calandra oryzae*); **-fäßer** ehm. \times [Reiße] m [ehm.] = **Söldner**; **-papier** n rice-paper. **Reis**¹-**schle** (^{u.}...) f @ scribe; **-aus** f m, n: ~ nehmen to take to one's heels; vgl. **ausreißen** 3; **-blei** n black-lead; vgl. **Grabit**; **-brett** n drawing-board. **Reisen** (^{u.}) [ahd.: write (vgl. Reisz- feder zc.)] @ a. I v/a. n. **sich** $\frac{2}{v}$ refl. 1. to tear; (fortziehen) to drag (along), pull, tug; (**ab-**, **los-**) $\frac{2}{2}$ to tear (or pull) off; an **sich** $\frac{2}{2}$ to grasp, to seize, **fig.** to usurp, e-n **Geschäftsweige**: to monopolize, $\frac{2}{2}$ to form a corner in cotton, &c., to corner wheat, &c.; einem et. **aus** den **Händen** $\frac{2}{2}$ to snatch a th. from (or out of) a p.'s hands; **zu** **Boden**, zur **Erde** $\frac{2}{2}$ to pull down. — 2. **entzwei** (oder in **Stücke**) $\frac{2}{2}$ to tear in two or apart, to pull to pieces. — 3. mit dem **durch** **Reisen** **Entfessenden** als **Objekt**: ein **Loch** $\frac{2}{2}$ to tear a hole; **sich** (**dat.**) **Löcher** in die **Strümpfe** $\frac{2}{2}$ to tear (or make) holes in one's stockings; sein **Loch** $\frac{2}{2}$ reißt eine **große** **Lücke** ... makes a great gap. — 4. **Jedern** $\frac{2}{2}$ to split feathers or pens or quills; **Rochnast**: einen **Fisch** $\frac{2}{2}$ (aufschneiden) to cut open ..., to gut ...; **hant.** vom **Wolf** &c.: ein **Tier** $\frac{2}{2}$ to tear ... (to pieces), to fall upon ... — 5. e-n $\frac{2}{2}$ (**etwas** **verwunden**) to scratch; **sich** an **e-n** **Nadel** $\frac{2}{2}$ to scratch o.s. with a pin or needle. — 6. **fig.** **Grimassen** $\frac{2}{2}$ to make grimaces or faces; **Pöffen**, **schlechte** **Witze** $\frac{2}{2}$ to make (or crack) bad jokes; **Zoten** $\frac{2}{2}$ to say smutty things, to talk smut. — II **sich** $\frac{2}{v}$ refl. 7. **sich** **um** et. $\frac{2}{2}$ (eifrig **bemühen**) to compete eagerly for a th., to scramble (or fight) for a th.; man **reißt** **sich** **um** **ihn** he is very much sought after. — III **v/u.**: a) (i. h.) 3. an et. $\frac{2}{2}$ to pull at a th.; **fig.** (i. h.) **Geld** $\frac{2}{2}$ (viel **kosten**) to run into money. — 9. **vimpers.** (von **rheumatischen** zc. **Schmerzen**) es **reißt** **mir** in **allen** **Gliedern** I have racking (or shooting) pains in all my limbs, all my limbs are aching; b) (sit) 10. (brechen) to break, to snap (auch von **Fäden**), von **Zeng.** **Reibern**: to tear, F to get torn; (sich **patzen**) to chink, crack, split; (bersten) to burst; die **Geduld** **reißt** **mir** I am losing all (or I am out of) patience; wenn alle **Stränge** $\frac{2}{2}$ if nothing (else) avails, if the worst comes to the worst. — IV ~ n @ 11. tearing, &c. f. I; (j. 9) ~ in den **Gliedern**: acute rheumatic pains pl.; im **Leibe**, im

Magen: colic, F gripes pl.; (i. 10) break(age), tearing; split(ing). — V ² **p.pr.** u. a. @ 12. von **Tieren**: ravenous, rapacious; (fleischfressend) carnivorous; **Des** **Tier** **beast** of prey. — 13. **path.** **Des** **Schmerzens** **racking** (or violent) pains pl. — 14. (ungefühl eited) impetuous, rapid, hurried; **Des** **Schritte** **machen** to make rapid progress; **Der** **Strom** **torrent**; **Des** (**adv.**) **schnell** **rapidly**, **swiftly**; $\frac{2}{2}$ die **Ware** **geht** **Des** (oder in **Der** **Weise**) **ab** ... sells quickly. ... has a rapid sale, F ... goes off like steam or wild-fire. — VI **ge-rißen** **p.p.** und **a.** @ (D9) 15. **Verb.** **des** **inf.** — 16. F **fig.** (viffig) artful, sly; vgl. **durchtrieben**. **Reißer** (^{u.}) m @ 1. (a. ~in f @) (e-r **der** **Dinge** **an** **sich** **reißt**) **grasping** p., **grasper**. — 2. F **theat.** (sündendes **Wort**) **kindling** **word**, **setling** **phrase**, F **draw**. — 3. @ **Zihschere**: **cutting-point**; vgl. **Reißstift**. **Reiß-feder** (^{u.}...) f @ drawing-, ruling-pen; **-stift** f charcoal crayon or pencil; **-nagel** m Zeichen: **drawing-pin**. **Reis**¹-**speise** (^{u.}...) f @ rice-pudding. **Reiß-schiene** (^{u.}...) f @ drawing-rule (n), mit T-square; **-spitze** f = **ahle**; **-stift** m tracing-point; vgl. **Reißer** 3. **Reis**¹-**stärke** (^{u.}...) f @ rice-starch; **-stuppe** f rice-soup. **Reiß-werk** @ (^{u.}...) n @ cutting-frame; **-wolf** @ m **Wollspinnerei**: willowing- (or tearing-) machine; **-zahn** m. **anat.**: $\frac{2}{2}$ **lanuary** **tooth**; **-zeug** n (case of) mathematical instruments; **-zirkel** m drawing-compasses pl. **Reis**¹-**vogel** (^{u.}...) m @ orn.: javanischer ~ **paddy-bird** (*Padda oryzi vora*). **Reit-anzug** (^{u.}...) [reiten] m @ riding-couture or -suit; vgl. **-kleid**; **-bahn** f riding-ground, der **Kunstreiter**: **circus**. **reitbar** (^{u.}...) a. @ **ridable**, fit for riding; (Der **Weg** **good** **road** **for** **riding**); vgl. **Reitweg**. [(Schabrade) **housings** pl.] **Reit-bede** (^{u.}...) f @ saddle-cloth; **reiten** (^{u.}) [ahd.: ride] @ b. I v/n. (b.; bei **Der** **Vernehmung**) 1. (**ant.** **gehen**, **fahren**) to ride (on horseback), to go on horseback; **gut** (**schlecht**) $\frac{2}{2}$ to be a good (bad) rider, to sit a horse well (badly); **durch** (oder **über**) **einen** **Ort** $\frac{2}{2}$ to pass through ... on horseback; **Galopp** $\frac{2}{2}$ to gallop; vgl. **galoppieren**; **Schritt** $\frac{2}{2}$ to pace, to amble; **Trab** $\frac{2}{2}$ to trot; **spazieren** $\frac{2}{2}$ to take a ride (or to ride out) on horseback; **auf** **e-m** **Pferde** $\frac{2}{2}$ to be mounted (or to ride) on horseback; i. **Nappe**; **geritten** **kommen** to come (along) on horseback; $\frac{2}{2}$ vor **Anker** $\frac{2}{2}$ to ride at anchor; (hampfen) to ride hard. — II v/a. 2. ein **Pferd** $\frac{2}{2}$ to mount (or ride, bstride) ...; ein **Pferd** **ins** **Freie** $\frac{2}{2}$ to exercise ... to give ... open-air (or outdoor) exercise; ein **Pferd** **in** die **Schwemme** $\frac{2}{2}$ to ride (or take) ... into the horsepond; e-n **über** **den** **Gaufen** (oder **zu** **Boden**) $\frac{2}{2}$ to ride a p. down, to ride over a p.; ein **Pferd** **zu** **schanden** $\frac{2}{2}$ to founder (or overwork) ... auch: to ride ... off his mettle; **sich** (**dat.**) e-n **Wolf** $\frac{2}{2}$ to chafe o.s. in riding. — 3. **fig.** ein **Prinzip** $\frac{2}{2}$ to have a fad; F e-n **in** die **Tinte** $\frac{2}{2}$ to

get a p. into a scrape or into trouble; $\frac{2}{2}$ **Wechsel** $\frac{2}{2}$ to circulate (worthless) bills, F to fly kites. — 4. **fig.** **Der** **Reiter** **reitet** **ihn** **he** **has** (or **suffers** from) **the** **nightmare**; **Der** **Teufel** **muß** **ihn** $\frac{2}{2}$ **he** **must** **have** the (very) **devil** **in** **him**. — III ~ n @ 5. riding on horseback, horse-riding, **vism.**: equitation; vgl. **Reisport**. — IV ² **p.pr.** u. a. @ 6. on horseback; i. **Artillerie**; **Des** **Gendarmerie** **mounted** **police**; $\frac{2}{2}$ **Des** **Blatt**: $\frac{2}{2}$ **equitant** **leaf**. **Reiter**¹ (^{u.}) [ahd.; *reiten] m @ 1. (a. ~in f @) **horseman** (f **horsewoman**, auch: **lady** [who rides] on horseback); i. **Kunstreiter**(in). — 2. \times (Sebat **zu** **Pferde**) **horseman** (pl. **horsemen**, **coll.** **horse**); vgl. **Mavallerie**. — 3. @ (**Dracht** **gewicht** **einer** **Wage**) **rider**. — 4. \times **fr.** (erböhte **Reiten**) **cavalier**; **französisch** **cheval** (pl. **chevaux**) **de** **frise**. **Reiter**² (^{u.}) [ahd.: riddle] f @ (a. m @) (**grobes** **Zielf**) **coarse** **sieve**, **riddle**. **Reiter**¹-**anzug** \times (^{u.}...) m @ **cavalcade**; **-dienst** m **horse-soldier's** (or **trooper's**) **duty**, **cavalry-service**. **Reiterei** (^{u.}...) f @ 1. \times **cavalry**, **horse**; **horsemen**, **mounted** **troops** pl. — 2. **contp.** (inferior) **style** of riding. **Reiter**¹-**fahne** \times (^{u.}...) f @ **standard**; **-fährlich** m **cornet**; **-gefecht** n **cavalry**-**fight** or **-engagement**; **-haufen** m **troop** of **horse** or **cavalry**; **-künste** pl. **equestrian** **feats** or **tricks** pl. **reitern** **abb.** (^{u.}) [Reiter²] v/a. **re**n. (sieber) to riddle, to screen. **Reiter**¹-**regiment** (^{u.}...) n @ **regiment** of **horse**, **cavalry**-**regiment**. **Reiter**¹-**schaft** (^{u.}) f @ **body** of **horsemen**. **Reiters-mann** (^{u.}...) m @ **horseman**. **Reiter**¹-**standbild** (^{u.}...) n @, **statue** f **equestrian** **statue**; **-stiefel** m = **Reit**-**stiefel**; **-stücken** n **bis.** im **Striege**: **horseman's** (**daring**) **feat**, **trooper's** **adventure**; **-zug** m **cavalcade**. **Reit-gerde** (^{u.}...) f @ **horseman's** **switch**; vgl. **peitsche**; **-handschuh** m riding-glove or -gantlet; **-hose** f ri.-breeches pl. (Leberhose) **leather** **breeches**; **-in-sütit** n = **-schule**; **-jacke** f ri.-jacket; **-kissen** n **pillion**; **-kleid** n für **Frauen** **ri.-habit**; **-knecht** m **groom**; **-kunst** f **horsemanship**; **-künste** pl. **equestrian** **tricks** p.; **-lehrer** m **riding-master**; **-lehrerin** f ri.-mistress; **-mantel** m **ri.-cloak**; **-peitsche** f ri.-whip, **horsewhip**; e-m **die** ~ **geben** to **horsewhip** a p.; **-pferd** n **saddle-horse**, **mount**; **-platz** m **ri.-ground**; **-post** f (mail sent by a) **courier**; **-rad** n **cycle**; **-rad** m **riding-coat**; **-sattel** m **ri.-saddle**; **-schule** f **ri.-school**; **-schüler** m **ri.-pupil**; **-sport** m **equestrian** **sport**, **equestrianism**; (Reitport) **the** **turf**; **-stall** m **stable** for **saddle-horses**; **-stiefel** m **riding-** (or **top-**) **jack**-**boot**; **-stunde** f **ri.-lesson**; **-unterricht** m **instruction** in riding; **-weg** m **horse-** (or **bridle-**) **path** or **road**; **-zeug** n **bis.** \times **harness** of a **saddle-horse**, **riding-equipment**. **Reiz** (^{u.}) [nhd.; *reizen] m @ a. 1. (Erregung) **excitement**, **härter**: **irritation** (f. **Reizmittel**); (**stet**) **tickling**, **itching**. — 2. (**Verdang**) **enticement**, **allure-**

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

ment, (Zauber) charm, (Anziehung) attraction, attractiveness, fascination; (Anmut) grace(fulness).

reizbar (L) a. ⑥ (f. Reiz 1) irritable, (jähzornig) irascible; (empfindlich) sensitive, touchy; ~feit (L) f ⑥ irriability; (Sähzornigkeit) irascibility; (Empfindlichkeit) sensitiveness, touchiness.

reizen (L) [ahd.]; *reizen I v/a. n. v/n. (h.) ⑥ 1. e-n zu et. 2 (anregen) to stimulate (or incite, instigate, rouse) a p. to (do) a th. (vgl. anfeizen); zur Wut 2 to exasperate; gereizt irritated, angry; in gereizter Stimmung in an irritable (stärker: in a savage) mood. — 2. (erregen) to excite, to stir up; den Appetit 2 to whet (or sharpen) the appetite; den Gaumen 2 to tickle the palate; den Durst 2 to produce thirst. — 3. (locken) to entice, to allure, (bezaubern) to charm, (anziehen) to attract, to fascinate; (in Versuchung führen) to tempt. — II ~ n 2 f. 1. Reizung. — III 2b p.p.r. n. a. ⑥ 5. (f. 2) exciting; den Appetit 2b appetizing; (f. 3) enticing, charming, attractive, bewitching; (stöhn)delightful, delicious.

Reizker (L) (L) [slaw. Reizung] m ⑥ Pilz: orange-agaric (Lactarius deliciosus).

reizlos (L) a. ⑥ charmless, without charms, unattractive; (sabe) insipid; ~losigkeit f ⑥ unattractiveness, charmlessness; insipidity; ~mittel n ⑥ incentive, stimulus, inducement, med. stimulant.

Reizung (L) f ⑥ 1. (f. reizen 1) stimulation, incitement, instigation; irritation, provocation. — 2. = Reiz 2.

reizvoll (L) a. ⑥ charming, attractive; fascinating, enticing.

rekapitulieren (L) [it.] I v/a. ⑥ (kurz wiederholen) to recapitulate. — II ~ n 2 recapitulation.

Rekel P (L) [udd.]: rake! m ⑥ = Flegel 2; ~ei (L) f ⑥ = Flegel.

rekeln (L) [Rekel] v/refl., bisw. v/n. (h.), a. v/a. ⑥ a. sich (a. seine Glieder) 2 to stretch o.s. (or one's limbs) in an unmannerly way, to loll about.

Reklamation (L) [it.] f ⑥ (zurückforderung) reclamation; (Einwand) auch: objection, protest; (Stage) complaint.

Reklame (L) [fr. réclame] f ⑥ (puffing) advertisement; ~u. to advertise, to puff one's goods, weit 2, to sound one's trumpet; ~macher(in) f m (L) ⑥ puffing advertiser or trader; ~mann m sandwich-man; 2(n)haft a. ⑥ after the style of an advertisement, puffing; ~schild n advertising board, hoch auf Dächern zc. angebrachtes: sky-sign; ~wagen m advertising van.

reklamieren (L) [it.] v/a. n. v/n. (h.) ⑥ ([zurück]fordern) (to) reclaim; (Einwand erheben) to object, wegen et. to complain (or to make complaints) about a th.

rekonozieren (L) [it.] I v/a. ⑥ (erkennen) to reconnoitre. — II ~ n 2, Rung f ⑥ reconnaissance.

rekommandieren (L) [fr. *it.] I v/a. ⑥ (empfehlen) to recommend; f. einzuschreiben 1. — II ~ n 2, Empfehlung f ⑥ recommendation.

Rekonvaleszenz (L) [it.] m ⑥, ~in f ⑥ (Wiedergenesen) convalescent.

Rekonvaleszenz (L) [it.] f ⑥ (Wiedergenesung) convalescence. [Record.]

Reford (L) [Dd.] (unübertroffene Leistung) Rekord * (L) [fr. recrue f] m ⑥ recruit (auch fig.), neu angeworbener: raw recruit, newly enlisted soldier.

Rekruten-ausbildung (L) f ⑥ drilling of recruits; ~aushebung f recruiting; ~unteroffizier m drill-serjeant.

rekrutieren (L) [fr. recruter] ⑥ I v/n. (h.) to recruit, to enlist (fresh) recruits. — II v/a. n. sich 2 v/refl.: ein Regiment 2 to recruit ..., to bring ... to its full complement; sich 2 to draw recruits from, to be recruited from. — III ~ n 2 und Rung f ⑥ recruiting, enlistment (of soldiers).

Rekrutierungs-detachement (L) (L) m ⑥ recruiting party.

Rektifizieren (L) [it.] f ⑥ ast. right ascension.

rektifizieren (L) [it.] I v/a. ⑥ (berichtigend; chem. destillieren) to rectify. — II ~ n 2 u. Rung f ⑥ rectification.

Rektion (L) [it.] f ⑥ gram. (Nachschreiben e-s Satzes od. Modus) government.

Rektor (L) [it. Rector] m ⑥ a) e-r Hochschule: rector; b) einer Bürger-schule zc.: head master, principal; ~at (L) n ⑥, ~stelle (L) f ⑥ a) rectorship; b) headmastership.

Rekurs (L) m ⑥ a. jur. (Berufung) appeal; ~einlegen to appeal.

Rekurs (L) [fr. Recurs] m ⑥, (Vorparat, Pferdewechsel), tel. (übertrager) relay.

Relation (L) [it.] f ⑥ 1. (Bericht) report. — 2. (Beziehung) relationship.

relativ (L) [it.] I a. ⑥ (ant. absohit) relative; gram. Les Ziwort relative pronoun. — II ~pronomen (L) n ⑥, auch (it.) ~um (L) n ⑥ gram. (zurückbezügliches Ziwort) relative pronoun.

Relativ-satz (L) m ⑥ gr. relative (or adjective) clause or sentence.

Relegation (L) [fr. releg.] f ⑥ expulsion from a university or school.

relegieren (L) [it.] v/a. ⑥ Studenten, Schüler: to expel students from college.

Relief (L) [fr. relief] m ⑥ (erhabene Arbeit) relief; vgl. Bas-, Haut-relief.

Relief-druck (L) m ⑥ relief printing; ~globus m embossed globe; ~karte f relief-map, embossed map; ~stickerei f raised embroidery.

Religion (L) [nhd. 16. saec.; *it. reli'giō] f ⑥ religion, confession; die dristliche ~ annehmen to embrace the Christian faith, to turn Christian.

Religions-änderung (L) f ⑥ = ~wechsel; ~angelegenheit f religious affair or concern; ~bekenntnis n rel. profession; ~duldung f rel. toleration; ~eifer m rel. zeal; ~freiheit f rel. freedom; ~friede(n) m rel. peace, peace between rel. parties or sects; ~gebrauch m rel. rite; ~geschichte f history of religion; ~krieg m rel. war; ~lehre f rel. instruction or teaching; (Gottesgelehrsamkeit) divinity; ~lehrer m teacher of religion, religious teacher; (Gottesgelehrter) divine; ~los a. ⑥ irreligious; ~losigkeit f irreligion, irreligiousness; ~partei f religious party; ~schwärmer(ei) f m (rel.) fanatic(ism); ~stifter

m founder of a religion; ~freiheit f m rel. controversy; ~kunde religious (or Bible) lesson; ~trennung f schism; ~übung f: a) (freie) (free exercise of religion, (free) public worship; b) ~en rel. exercises pl.; ~unterricht m = lehre; ~verbesserung f reform, reformation; ~wechsel-mehang of religion, conversion; ~wissenschaft science of religion, eng. theol. divinity; ~zwang m intolerance.

religiös (L) [fr.-it.] a. ⑥ (D) n religious; (fromm) pious; Religiösität (L) f ⑥ religiousness; piety.

Relikten (L) [it.] m/pl. ⑥ (die hinterbliebenen) the bereaved, the survivor of the heirs pl., (jetzener) the relicts pl. biol., geol. relics (of former ages, periods) pl.; ~gesetz n law safeguarding the rights of heirs. [breast-rail

Reling (L) f ⑥ (m D.) (Schiffsbau) Reliquie (L) [it. reli'quiae] f ⑥ reli. Reliquien-dienst (L) m ⑥ adoration of the relicts; ~kästen n, ~kasten-schrank, ~schrein m shrine containing relics, reliquary.

Remen (L) [udd.] m ⑥ = Ruder.

Reminiscenz (L) [it.] f ⑥ (Erinnerung) reminiscence, recollection; Reminiscenz (L) [it. gebendet] (Psaln 25, 6) m (Fastensonntag) second Sunday in Lent

remis (L) [fr.] präbitatives a.: dt. Spiel (Schach) ist 2 (menschen) it is drawn game; Partie remise f; in drawn game. [coach-house

Remise (L) [fr.] f ⑥ (Wagenschuppen) Remittent (L) [it.] m ⑥ remitte

remittieren (L) [it. remittiere] v/a. ⑥ a) (zurücksenden) to send back (or return) goods; b) (Geld einjenden) to send remittance, to remit money. — II ~ 2: a) returning goods; b) remittance of money. [Stochl.: salad-cream

Remoladen-sauce (L) [fr.] f ⑥ Remonstrant (L) [it.] f ⑥ (Remonstranten) remonstrance; remonstrieren (L) v/n. (h.) ⑥ to remonstrate.

Remonte (L) [fr.] f ⑥ (Ergänzung der Pferde) remounting; ~depot (L) n ⑥ remounting-depot; ~pferde n remount (horses pl.).

remontieren (L) [fr.] v/n. (h.) (nochmal blühen) to blossom again

Remontierung (L) f ⑥ remounting

Remontoir-uhr (L) [fr.] f ⑥ keyless (or stem-winding) watch.

Remortör (L) [fr. remorqueur] ⑥ D. (Schleppdampfer) tug-boat.

removieren (L) [it.] v/a. ⑥ (entfernen) to remove; (absetzen) to dismiss.

Rempelci F (L) f ⑥ jostling; (Stamm) F rumpus; ~rumpeln (L) [nhd.]; *Rump v/a. ⑥ a. e-n (an) 2 to jostle (or push) a

Ren(p)ter (L) [corr. Refektorium] m ⑥ in Klöstern, Burgen: refectory.

renumerieren (L) [it.] I v/a. ⑥ (loshnen) to remunerate. — II ~ n 2 und Rung f ⑥ remuneration.

Renaissance (L) [fr. Renaissance] f ⑥ (Berneubung) revival; ~stil (L) m Kunst, arch. Renaissance style.

Rendant (L) [it.] m ⑥ accountant; (L) f ⑥ ac.'s post, accountant's

reservieren (resɔrv'ir) [lt.] v/a. ③ (anfertigen, sparen) to (keep in) reserve, to put by, a. = ausbedingen 2; fig. reserviert (zurückhaltend) reserved, F buttoned-up, stand-offish; thea., &c. reservierter Platz reserved seat.

Reservist (resɔrv'ist) [fr. réserviste] m ② reserve-man, reservist.

Reservoir (resɔrv'wār) [fr. réservoir m Behälter] n ② d. (B) reservoir, tank.

Resident (resɔdv'ent) [lt.] m ② resident (minister). [(princely) residence.]

Residenz (resɔdv'ent) [fr. résidence] f ③

Residenzler (resɔdv'ent) m ②, ~in f ② inhabitant of a capital.

Residenzstadt (resɔdv'ent) f ② place of residence, des Staatsoberhauptes; capital; = theater n theatre attached to a royal, &c. residence; (chief) theatre of a capital. [to reside (in a town).]

residieren (resɔdv'ir) [lt.] v/n. (h.) ③ (wohnen)

Residuum (resɔdv'ium) [lt. überrest] n ② bsp. chem. residue, residuum.

Resignation (resɔdv'ignat) [lt.] f ③ (Verzicht, Abdankung) resignation.

resignieren (resɔdv'ignir) [lt.] ① I v/n. (h.): auf etwas 2 (verzichten) to resign a th.; resigniert resigned (to one's fate). — II v/refl. sich in et. 2 (ergeben) to resign o.s. to a th. — III ~ n ② u. Resignierung f ③ resignation.

reskribieren (resɔdv'ir) [lt.] v/a. ③ (verordnen) to decree; Reskript (resɔdv'ir) n ② c. rescript.

resolut (resɔdv'ut) [lt.] a. ③ (entschlossen) resolute, determined; Resolution (resɔdv'ut) [lt.] f ③ (Beschluss) resolution.

resolvieren (resɔdv'ir) [lt.] v/a. und sich 2 v/refl. ③: a) (sich) 2 (auflösen) to dissolve; b) (sich) 2 (beschließen) to resolve.

Resonanz (resɔdv'anz) [lt.] f ③ phys. (Wiederhall) resonance, reverberation; ~boden (resɔdv'anz) m ③ sounding-board; ~kasten m resonance-box or -chamber.

resorbieren (resɔdv'ir) [lt.] v/a. ③ (wieder anfangen) to reabsorb; Resorption (resɔdv'ir) [lt.] f ③ reabsorption.

Resorcin (resɔdv'ir) [neu-lt.] n ② d. chem. resorcin, resorcine (C6H6O2).

resp. abbr. = respektive.

Respekt (resɔdv'ekt) [lt.] m ② b. (Ehrfurcht) respect; (Schätzung) esteem; e-m ~ einflößen to inspire a p. with awe or dread; gewaltigen ~ vor e-m h. to hold a p. in great respect, to stand in (great) awe of a p.; mit ~ zu melden with all due respect (or deference) to you; if I may say so; vgl. melden 3; sich ~ verschaffen to secure respect, to make o.s. respected.

respektabel (resɔdv'ekt) [lt.] a. (D) (angesehen) respectable; Respektabilität (resɔdv'ekt) f ③ respectability.

Respektblatt (resɔdv'ekt) n ② typ. fly-leaf.

respektieren (resɔdv'ektir) [lt.] v/a. ③ (achten) to respect, to esteem, ③ Wechsel (nicht) 2 to (dis)honour ...; respektierlich (resɔdv'ekt) a. ③ respectable, honourable.

respektive (resɔdv'ektiv) [lt.] a. ③ respective.

respektive (resɔdv'ektiv) adv. (beziehungsweise) respectively (abbr. resp.).

respektlos (resɔdv'ekt) a. ③ without (proper) respect; ~losigkeit f ③ want of respect.

Respektsperson [be held in respect.] Respektsperson (resɔdv'ekt) f ③ person to

Respekt-tage (resɔdv'ekt) m/pl. ③ (Zweit) days pl. of grace; ③ wolle a. ③ respectful; ③ widrig a. disrespectful; ~widrigkeit f ③ disrespect(fulness).

respirieren (resɔdv'ir) [lt.] v/n. (h.) ③ to breathe.

Responsorium (resɔdv'ir) [lt.] n ② Liturgie: responses pl.; ③ sponsory (song).

Resse (resɔdv'ir) m ③ washing-trough.

Resort (resɔdv'ir) [fr. m] ① m (Springsieder-anschwung) spring. — 2. n (Geschäftszweig, & jur. Verwaltungszweig) department, administrative province or sphere; das gehört nicht zu meinem ~ it's beyond (or outside) my province.

ressortieren (resɔdv'ir) [fr. ressortir] v/n. (h.) ③ to appertain (or belong) to a th.

ressortmäßig (resɔdv'ir) a. ③ jur., pol. departmental.

Ressource (resɔdv'ir) [fr.] f ③ 1. (Stiftsmittel) resource; expedient, remedy. — 2. (geschlossene Gesellschaft) club.

Rest (resɔdv'ir) [fr. reste] m ② b. und (i. 2 b) ④ b. 1. (das übrige) rest, remaining part, math., &c. remainder, jur., chem., &c. residue, path. e-r Krankheit: dregs pl.; j-s irdische ~e a p.'s earthly remains pl., eines Heiligen etc.: relics pl. — 2. ③: a) (Zahlungsbilanz) balance; b) ~er pl. (Ereignissen etc.) remnants, odds and ends pl. — 3. fig. seinen ~ bekommen to receive the finishing stroke.

Restant (resɔdv'ir) [lt.] m ② (mit der Zahlung Rückständiger) person in arrears, defaulter; ~en-liste (resɔdv'ir) f ③ list of defaulters. [~ = Restauration 2.]

Restaurant (resɔdv'ir) [Přístav] [fr. m] n

Restaurateur (resɔdv'ir) [Přístav] [fr. m] m ② d. restaurant-keeper, keeper of a restaurant.

Restauration (resɔdv'ir) [Přístav] [fr.] f ③ 1. (Wiederherstellung) restoration. — 2. (Speisehaus, Bier- und Weinstoff, Wirtschaft) restaurant, dining-rooms pl., refreshment-room; für Milch, Kaffee, Tee etc.: creamery, tea-rooms pl. niedriger Art: coffee-shop.

Restaurationsessen (resɔdv'ir) n ③ meal (or mealing, dining) at a restaurant; ~kellner m waiter at a restaurant; ~wagen m dining-car.

restaurieren (resɔdv'ir) [Přístav] [fr., *lt.] v/a. ③ (wiederherstellen) to restore; sich 2 (durch Speise und Trank erquiden) to partake of refreshments.

Restbetrag (resɔdv'ir) m ③ remainder.

Restchen (resɔdv'ir) n ③ (dim. von Rest) small remainder or balance or remnant.

Restlerhandlung (resɔdv'ir) [Restler, pl. f. Rest 2 b] f ③ shop for remnants.

restieren (resɔdv'ir) [lt.] v/n. (h.) ③ to remain, to be left over, von Schulden: to be still due, to be still owing.

restituieren (resɔdv'ir) [lt. zurück-erhalten, wiederherstellen] I v/a. ③ to restore, bism.: to restitute. — II ~ n ③ und Restituirung f ③ restitution.

Restitution (resɔdv'ir) [lt.] f ③ (Wiederherstellung) restitution; ~s-edikt (resɔdv'ir) n ③ hist. (1629) Edict of Restitution.

restlos (resɔdv'ir) a. ③ u. adv. without a remainder; * fig. sich 2 (gründlich) mit et. befaßen to devote o.s. thoroughly (or unsparingly) to a th. [resultant.]

Resultante (resɔdv'ir) [fr.] f ③ mech... phys.]

Resultat (resɔdv'ir) [fr. résultat m] n ③ (Ergebnis) result, outcome, arith. an answer; ~los a. ③ without result

resultieren (resɔdv'ir) [fr.] v/n. (h.) ③ to result

Resümee (resɔdv'ir) [fr. résumé m] n ③ (Übersicht) summary, (fr.) résumé

resümieren (resɔdv'ir) [fr. résumer] v/a. sich 2 v/refl. ③ (sich) 2 (zusammenfassen) to sum (auch vom Richter), to summarize, recapitulate; das resümiert sich let that's easily reckoned up.

retablieren (resɔdv'ir) [fr. rétablir] v/a. v/refl. sich 2 ③ to re-establish (o. jur. right of retention, lieu).

Retenanzrecht (resɔdv'ir) [lt.] n ③ jur. right of retention, lieu.

Retrade (resɔdv'ir) [fr.] f ③ 1. fast + ob. ~ retreat. — 2. [fr. fr.] = Abtritt

retrieren (resɔdv'ir) [fr.] v/n. (in u. fid v/refl. ③: (sich) 2 (to effect a) retré

Retorsion (resɔdv'ir) [fr. rétorsion] f (Wiedervergeltung) retorsion; ~s-gelt (resɔdv'ir) m/pl. ③ retaliation duty

Retorte (resɔdv'ir) [fr. +] f ③ chem. duty

Retorten-fohle (resɔdv'ir) f ③ met. cylinder-charcoal.

retour (resɔdv'ir) [fr. adv. (zurück) back; ~ pl.] f ③ = Rücksendung(en).

Retour-billet (resɔdv'ir) n ③ (fahrkarte) return-ticket; ~fracht a return- (or home-)freight; ~stühle a return-chaise; b) F fig. repai couched in the same form as original joke of the assailant.

retournieren (resɔdv'ir) [fr.] v/a. (zurücksenden) to return, to send back

Retourwaren (resɔdv'ir) [fr.] f/pl. returned goods, F returns pl.

rettar (resɔdv'ir) a. ③ savable.

retten (resɔdv'ir) [ahd. rid] I v/a. und sich v/refl. ③: (sich) 2 to save (o.s.); 2 auch: to make good one's (esca (befreien) to deliver, rescue, set free aus dem Feuer, Wasser etc. 2 to snatch h ...; Güter etc.: to recover; er ist nicht 2 ... (irretrievably) lost; rette wer kann!, look out for yourself each (one) for himself!, (fr.) sauve pent! — II ~ n ③ = Rettung.

Retter (resɔdv'ir) m ③, ~in f ③ deliverer bism.: deliveress, rescuer; (sein Saviour, Redeemer.

rettich (resɔdv'ir) [ahd. *lt. radic Wurzel] ② d. (black) radish (Raphanus sativus)

rettlos (resɔdv'ir) a. ③ (außerhand, gehalten) disabled, unseaworthy.

Rettung (resɔdv'ir) f ③ (i. retten) savi deliverance, rescue, salvation (rel.); von Gütern: recovery, ↓ salva (Entkommen) escape.

Rettungsanker (resɔdv'ir) m ③ ↓ sp anchor, fig. sheet-anchor; ~anstalt establishment for saving life; ~parat m life-saving apparatus; ~schiff f life-buoy; ~gürtel m life-belt; ~insel f auf den Straßen: island; ~schiff f life-boat; ~leine f life-line; ~leiter f fire-escape; ~los a. 1. help, beyond hope; 2 (adv.) rettlos irretrievably lost, irrecoverable; ~losigkeit f hopeless state, irretrievableness; ~medaille f medal (received for saving life); ~mittel n means safety, refuge; vgl. Hilfsmittel; u. letztes ~ our last straw; ~sack, ~schiff

Rhomboceder (♂) [grch.] n [♂] math. (verjochener Würfel) rhombohedron.
Rhomboid (♂) n [♂] c. math. (verjochenes Rechteck) rhomboid; **Ziſch** (♂) a. [♂] (rantenförmig) rhonoboid(al).
Rhombus (♂) [grch.] m [♂] geom. (flaute) rhombus, a. rhomb (◊).
Rhythmik (♂) [grch.] f [♂] rhythmicis.
Rhythmiker (♂) [grch.] m [♂] rhythmist.
rhythmisch (♂) [grch.] a. [♂] (tattmäßige) rhythmical. [mäßige Bewegung] rhythmic.
Rhythmus (♂) [lt., *grch.] m [♂] (tatt-) rhythm.
Richard (♂) npr/m. [♂] a. (a. Va.) Richard, F Dick; f. Löwentherz.
Richt-balken (♂) (♂...) m [♂] Bräudenbau: traverse-beam; -baum m: a) = Hebebaum; b) carp. pulley-beam, beam with pulley for lifting building-material c) [♂] artill. traversing handspike; -bein n executioner's (or headsmen's) axe; -blei [♂] n = Bleiſtot; -bloß m für Hinrichtungen; executioner's block.
Richte (♂) [ahd.] f [♂] 1. = Richtung. — 2. (gerader Weg) straight line; in die ~ geh(e)n to take the shortest route or cut. — 3. (richtige Lage) right position; et in die ~ bringen to put a th. straight or right, to right a th. — 4. = Richtſchnur. [ing-rod.]
Richt-eiſen (♂) (♂...) n [♂] straighten-
richten (♂) [ahd.; *rech] I v/a., bism. ohne Objekt oder v/n. (h.) u. ſich [♂] v/refl. [♂] 1. et. ſtummes, Schieſes [♂] ober gerade [♂] (ſp. [♂]) to set a th.; in die Höhe [♂] to raise (or lift) up; ſich in die Höhe [♂] to raise o.s., to rise (up); nach der Sehwage [♂] to plumb; ↓ die Segel nach dem Winde [♂] to trim one's sails according to the wind (a. fig.); [♂] richt euch! fall in!; fig. nach et. [♂] to adjust (or accommodate) to a th.; ſich (sein Verhalten) nach etwas [♂] to conform with a th.; ſich nach den Umſtänden [♂] to act according to circumstances; [♂] der Preis richtet ſich nach der Ware ... depends on (or is in keeping with) the goods; gram. das Prädikat richtet ſich nach dem Subjekt the predicate agrees with the subject. — 2. [♂] carp. ein Haus [♂] to set up the roof of a house; den Zeiger der Uhr (metronomiſch: die Uhr) [♂] to regulate the watch or clock. — 3. (lenken, wenden) to direct (gegen etwas against a th.); ſeine Aufmerksamkeit auf et. [♂] to turn (or direct) one's attention to a th.; fig. eine Bitte, einen Brief an e-n [♂] to address ... to a p.; den Blick gegen den (ob. gen) Himmel [♂] to cast one's eyes (up) to heaven; ein Fernrohr z.: to level (or point) ...; eine Frage an e-n [♂] to put a question to a p., to ask a p. a question; ſeine Gedanken auf etwas [♂] to turn one's thoughts to(wards) a th., to give one's mind to a th.; [♂] ein Geſchütz [♂] to lay (or train) a gun; ſeine Wut auf e-n [♂] to direct one's fury against a p., to vent one's rage upon a p. — 4. Präpoſitionelle Redensarten; ſich auf et. [♂] (gefaßt) hatten to keep (o.s.) ready for a th.; daß war gegen mich gerichtet that was intended for me; etwas ins Wert [♂] to carry a th. into execution

or effect, to accomplish a th.; e-n zu Grunde, zu Schaden [♂] to ruin a p. — 5. jur. (Urteil ſprechen) (über) e-n [♂] to pass (or pronounce) sentence on a p., to sentence a p.; bibl. richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet judge not, and ye shall not be judged. — 6. = hin [♂] c. — II ~ n [♂] 7. (i. l.) adjustment; (f. 2) regulation; (f. 5) sentencing, sentence, judgment; vgl. Richtung.
Richter (♂) [ahd.; *richten] m [♂], ~in f [♂] 1. judge; oberſter ~ supreme judge, in Engl.: Lord Chief Justice; vorſitzender ~ presiding judge; (Po-lice-) ~ police-magistrate; ſich zum ~ aufwerfen to constitute o.s. judge; zum ~ ernannt werden to be made a judge, to be called to the Bench; Sprichw. wo kein Kläger iſt, iſt auch kein ~ no accuser (or no complainant), no judge. — 2. [♂] (j. der et. gerade richtet) straightener, adjuster.
Richteramt (♂) n [♂] judge's office, judicature. [censorious].
richterlich (♂) a. [♂] like a judge; **Richter-kollegium** (♂) (♂...) n [♂] body (or conclave) of judges, a. the Bench.
richterlich (♂) a. [♂] of (or like a) judge, judicial; (gerichtlich) judiciary; Leß Urteil sentence, judgment.
Richterſchwert (♂) n [♂] sword of justice; vgl. Richtſchwert; -ſpruch m judge's sentence; f. a. Beſcheid 2; -ſtand m judicial calling, a. oft coll. the Bench; Am. the Judiciary; -ſtuhl m judge's seat or chair, tribunal; daß gehört nicht vor ſeinen ~ that's not within his jurisdiction; rel. vor dem ~ des Allerhöchſten before the judgment-seat of the Almighty.
Richt-feier (♂) f [♂], -feſt n = -ſchmaus; -holz n der Adler: straightening-board.
richtig (♂) [ahd.; *recht] a. [♂] 1. right, correct, (genau) exact, accurate; (geeignet) suitable; (gerecht) just, fair; (echt, wirklich) genuine, real; ein [♂] Engländer a true(born) Briton, an Englishman bred and born; f. Züſſrte; das [♂] Maß halten to keep within (due) bounds; ein [♂] Urteil haben to have a sound judgment; das [♂] treffen to hit upon the right thing; iue ſieſt das [♂] (you should) always do the correct (or proper) thing. — 2. adv. geht Ihre Uhr [♂]? is your watch right?, does your watch keep good time?; et. [♂] bezahlen to pay ... in full, to discharge ... honestly; wir haben die Ware [♂] empfangen we duly received ..., we received ... in due course; ich hatte es [♂] vergeſſen ... certainly forgotten it. — 3. (in Ordnung) in order, arranged; alles iſt [♂] all is settled, F it's all right or O. K. [aus all correct]; et. [♂] zu set a thing right or to rights, to adjust a th.; eine Rechnung to pay (or clear) off. — 4. Ausruf: [♂]! right!, that's the thing!, just so!; ganz [♂]! quite right!, quite so!; F daß iſt die [♂] Sorte that's the sort or the kind!; oft vorher Geſagtes beſtätigend, zB. ich ſagte: „er kommt bald“, und [♂], da trat er ein!...and, behold (or lo, and behold), he stepped in!; mit Negation:

das iſt nicht [♂] that's not as it should be; daß geht nicht [♂] (adv.) zu, da geht nicht mit [♂] den Dingen zu there is something wrong (or extraordinary) about it; es iſt hier nicht [♂] the place is haunted; es iſt nicht ganz [♂] (adv) mit ihm, er iſt nicht ganz [♂] (im Kopf) he is not quite right in the upper story or in his head.
Richtig-(be)finden (♂) (♂...) n [♂] verification; [♂] nach ~ if found correct
Richtigfeit (♂) (♂...) f [♂] (i. richtig) rightness, correctness; exactness; accuracy; justness, fairness; truth; et. i ~ bringen to set a th. right or rights or in order; daß hat ſeine die Sache hat ihre ~ it is quite right or true, it is a real fact.
Richtig-machung (♂) (♂...) f [♂] arrangement, settlement; [♂] ſtellen v/a. [♂] to put (or set) right, to rectify
ſtellung f rectification.
Richt-teil (♂) (♂...) m [♂] artill. quail for pointing a gun; -floß m = -bloß
-korn n e-s Gewehres: sight, [♂] artill. diſpart-sight; -maſchine f: a) straightening-machine; b) [♂] artill. contrivance used in training gun-
-maß n standard (of measurement) gauge; -platte [♂] f, metall. straightening-plate; -plat m place of execution; -ſchacht [♂] m vertical shaft
-ſcheit n (jointing-)rule, straight edge; -ſchmaus [♂] m, carp. tree (given) to builders' workmen on south up the roof of a new house; -ſchnur, a) [♂] plumb-line; b) fig. rule of conduct; e-n zur ~ dienen to serve for p.'s guidance; -ſchraube [♂] f, artill. elevating-screw; -ſchwert n executioner's sword; -ſtätte f = -plat
-ſtuhl m zum Meſſen: yard-measure
-ſtuhl m = Richterſtuhl; -tag m da fixed for an execution.
Richtung (♂) [ahd.] f [♂] 1. = richten I — 2. (das Wohn-) direction; (Linie, We-line, route, course; bent, drift (fig.); die ~ verlieren to lose one's bearings; [♂] gerade ~ alinemen fig. neue ~ in der Poſie zc. neuen scho- (or line of thought) in poet. &c.; politiſche ~ political opinion; radikale ~ radicalism. — 3. mit prp in derſelben Richtung weiter gehen pursue the ſame course; in gerader in a straight line, straight on; entgegengeſetzter ~ in the oppoſite direction, directly oppoſite; ma- allen ~ en in all directions; na- beiden ~ en both ways, this way at that, hither and thither.
Richtungſ-fahne (♂) (♂...) f [♂] [♂] u. s. w. zum Markieren: field-colours pl.; -lin- f line of direction; -winkel [♂] m angle of elevation.
Richt-viſier (♂) (♂...) n [♂] sight; wa- [♂] f level; -weg m straight (or dire- route or road, short cut.
Riech (♂) [ahd.; *Reh] f [♂] hunt. d-
rieb(e) (♂) impf. ind. (subj.) v. riech-
riechbar (♂) a. [♂] perceptible by t-
 (smell, smellable; (wohrtichend) od-
 (ifer)ous; ~feit f [♂] etwa: diſtinct(n-
 of) odour; odor(ifer)ousness.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

schlächtere: meat on the ribs; **-gegend** *m* **anab.**: *c* costal region; **-schmerz** *m* = wech; **-speer** *m* **schl.**: roast ribs *pl.* *f* pork; **-stoß** *m* nudge, *F* dig (or poke) in the ribs; **-stück** *n* **schlächtere**: piece of the ribs; **-wech** *n* **path.** pain in the ribs or sides, *F* pleuralgia. **ippe-speer** *(pl.)* = Rippen-speer. **ppig** *(pl.)* [Rippe] *a.* **ribbed**; in *fig.*: vier 2 *z.* [Velvet.] **ipp-jam(m)et** *(pl.)* **ribbed** **ips** *(pl.)* [fr. *reps* (sg.); *engl.* *reps* *pl.*] *a.* **ribbed** (geripptes Baumwollenszeug) *rep.* **ip** *(pl.)* *int.* 2!, *rap*! *snip*-*snap*. **ouarisch** *(pl.)* [fr. *ripar*] *a.* **Riparian**. **isalit** *(pl.)* [it.] *m* **arch.** (Vorw.) projection. **ch** *(pl.)* *a.* **quick, swift**. [long veil.] **ife** *(pl.)* *Hom.* **Riefe** *f* (langer **schleier**) **ifto** *(pl.)* [nhd. 17. *see.*; *lit.* *ri'schio* *m*] *n* *(a. inv.)* (Wagnis) **risk, venture**, *auch.* **adventure**; (Gefahr) **peril**; auf eigenes ~ at one's own **risk** or **peril** (*a. m.*). **stant** *(pl.)* [*fr.*] *a.* **risky, venture**, **venture**, **perilous, hazardous**. **fieren** *(pl.)* [fr. *risquer*] *v/a.* **to risk, venture, hazard, jeopardize**. **ipe** *(pl.)* [ahd.] *f* **Art Blütenstand**: **anicle**; **zahnförmig** *(pl.)* *a.* **anicle, paniculate** (*d.*); **n-gras** *n* **meadow-grass** (*Poa*). **ip** *(pl.)* *impf. ind.* von **reißen**. **ip** *(pl.)* [ahd.: *writ*; *riß*] *m* **das Entzweireißen** **rending, tearing**; *a* ~ in *et. m.* to **rend** (or **tear**) a *th.* — 2. (**Süde**) **gap**; (gerissenes Loch) **rent, ear, hole**; **horn part**; (**Spalt**) **chink, crevice, fissure**, in *er* **Mauer**: **breach**; (**Spaltung**) **crack, flaw**, (**Schlit**) **slit**; *fig.* (**Spaltung**) **split, disunion**, *auch.* **rift** in *re* **lute, eocl. schism**; **Riße** **becommen** **to tear**; *vgl.* **reißen** 10. — 3. *fig.* in *der* **den** ~ (eigentl.: **Wallbruch**) **treten** **to step into the breach**, to **fill** (up) **the gap**; sein **Zob** hat einen großen ~ **emacht** ... has left a great **blank**. — 4. *f* *sb.* im *pl.* **Riße** (**Siebe**) **blows**; **Riße** **becommen** to **get** a (good) **wrashing** or **hiding**. — 5. (entworfene Zeichnung) **draft, drawing, sketch, design**; *vgl.* **Wauriß**. **re** *(pl.)* *impf. subj.* von **reißen**. **rig** *(pl.)* [Riß] *a.* **full of rents** or **holes** or **chinks** or **flaws**; **cracked, split**; *z.* **rimose**; **werden** = **reißen** 10. **rit** *(pl.)* [mhd.: *wrist*] *m* (*n*) **back of the hand**; (**Sandgelent**) **wrist**; (**Spann** *o.* **zußes**) **instep**. **ritornell** *(pl.)* [it. *m.*] *n* **begleitung** **Arie** durch ein **Dröfster** **ritornello**. **tratte** *(pl.)* [*fr.*] *f* **Wirtschwedel** **draft, re-exchange**. **sch** *(pl.)* [*angl.*] *int.*: 2, *rat*! *sch*, *em*: **slap, bang**; *slish*, *slash*; *crash*! **reit** *(pl.)* *ind. impf.* v. **reiten**. **rit** *(pl.)* [mhd., *rit*] *m* **ride** (on horseback); **kurzer, schneller** ~ **short** **allop, sprint**; **einen** ~ **machen** to **take** a **ride**, to **go out** on **horseback**. — 2. *fig.* in *einem* ~ *e* with one (mighty) **effort** or **pull**, *F* at one *go*. **rite** *(pl.)* *subj. impf.* v. **reiten**. **itter** *(pl.)* [idd. = **Reiter**] *m* **knight, weis.** **cavalier**; **fahrender**

ob. **irrender** ~ **knight-errant**; *der* ~ *von* *der* **traurigen** **Gefiaft** (**von** **Leid**) the **knight of the rueful** (or **sorrowful**) **countenance**; *e-n* *zum* ~ **schlagen** to **dub** (or **make, create**) a *p.* a **knight**, *jezt* in *Engl.*: to **knight** a *p.*; *co.* ~ *von* *der* **Gile** **knight of the thimble, Snip**; ~ *von* *der* **Feder** **knight of the pen**. — 2. *fig.* *zum* ~ **werden** (**obliegen**) to **carry** the **victory**; *an* *e-m* *zum* ~ **werden** to **win** one's **spurs** by **vanquishing** a *p.* — 3. **schl.**: *i.* **Reiter**. **Ritter-akademie** *(pl.)* *f* **boarding-school** for **sons** of the **aristocracy**; **-alter** *n* = **-zeit**; **-braud** *m* **kn**ghtly (or **chivalrous**) **usage**; **-burg** *f* **knight's** **castle**; **Bürrig** *a.* **of knightly** **birth** or **descent**; **-dienst** *m*: a) **knight-service**; b) **chivalrous wooing**; **-fahrt** *f* **knightly** **expedition**; **-geist** *m* **spirit** of **chivalry**; **-gejchichte** *f* **history** of **chivalry**; **-gut** *n* (*ant.* **Bauerngut**) **baronial** **land** or **property, manorial** (estate); **-guts-bejiger** *m* **owner** of a **manorial** estate, **lord** of the **manor**; **-haus** *n* **knightly** (or **noble**) **house**; **-hof** *m* **knightly** **residence**; *vgl.* **-gut**; *ehm.* **-lehen** *n* **land** held by **knight-service**, **knight's** **fee**; *vgl.* **-gut**. **ritterlich** *(pl.)* [Ritter] *a.* **knightly**; (*e-m* **Ritter** *gemäß*) **chivalrous, chivalric**; **gallant**; (*mutig*) **valiant, brave**; **-feit** *(pl.)* *f* **chivalrousness, chivalry**; **gallantry, valour**. **ritter-mäßig** *(pl.)* *a.* **knight-like, chivalrous**; **weis.** of **noble** **bearing**; **-orden** *m* **order** of **knighthood**; *i.* **deutsch**; **-pflicht** *f* **knight's** (or **cavalier's**) **duty**; **-roman** *m* **novel** dealing with (the **age**) of **chivalry**; **-saal** *m* **hall** of the **knights**. **Ritterſchaft** *(pl.)* *f* **knighthood, chivalry**; *coll.* (body of) **knights** *pl.*, *jezt* *auch* **weis.** **baronetcy, gentry**; (**adel**) **nobility**; *bibl.* (*LV.*) **military** **service**; **ſich** *(pl.)* *a.* **appertaining** to **knighthood, relating** to the (whole **body**) of **knights**. **Ritterſchlag** *(pl.)* *m* **dubbing, knighting**; *den* ~ **empfangen** to **(-come)** **knighted**; **-ſchloß** *n* = **-burg**; **-ſinn** *m* **chivalrous** **spirit**; **-ſitte** *f* **knightly** (or **courteous**) **manners** *pl.*; *vgl.* **-braud**; **-ſitz** *m* = **gut**. **Ritters-mann** *(pl.)* *m* **knight**. **Ritterſpiel** *(pl.)* *n* **tournament, tilting**; **-ſporn** *m*: a) **knight's** **spur**; b) *z.* **larkspur** (*Delphinium*); **-ſtand** *m*: a) **röm. ant.**: **questrian** **order**; b) **mittelalter**: **knighthood, jezt** *auch.* **gentry**; **-tracht** *f* **knight's** **garb** or **armour**. **Rittertum** *(pl.)* *n* **at.** **knighthood, (system of) chivalry** (*vgl.* **Ritterſchaft**). **Ritter-wejen** *(pl.)* *n* **chivalry**; **-würde** *f* **dignity** of a **knight**, **knightly** **rank**; **-zeit** *f* **age** of **chivalry, chivalric** **age** or **times** *pl.*; **-zug** *m* **knightly** **expedition**. **rittling** *(pl.)* *adv.* **astride, astraddle**. **Ritt-meijter** *(pl.)* *m* **cavalry-captain, captain** of **horse**; ~ **werden** to **be promoted** to **captain** (of **horse**), *auch* *F*: to **get** one's **troop**. [ritual.] **Ritual** *(pl.)* [it.] *n* **at.** (**kirch**-**ordnung**)

Ritualismus *(pl.)* [it.] *m* **ritualism**. **Ritualist** *(pl.)* [it.] *m* **ritualist**. **rituell** *(pl.)* [fr. *rituel*] *a.* **relating** to **rites** (and **ceremonies**), **ceremonial**. **Ritus** *(pl.)* [it.] *m* **rit.** *ob.* *inv.* (**kirchlicher** **Braud**) **rite, form** of **worship**. **Riß** *(pl.)* [mhd.]; **-rißen** *m* *ca.*, *re* *(pl.)* *f* **1.** **cleft, fissure, rift, cranny, crack** (*vgl.* **Schlit**). — 2. (**Schramme**) **scratch, slight cut** or **wound**, **excoriation**; (**Spnung** in *der* **Haut**) **chap**. **rißen** *(pl.)* [*ab.*: *reißen*] *I* *v/a.* *u.* **sich** 2 *v repl.* *(pl.)* to **crack**, (**schneiden**) to **slit**, (**tragen**) to **scratch**; (**abſchürfen**) to **graze**, *z* to **excoriate**; **sich** (*an* *der* **Haut**) 2 to **scratch** (or **graze**) *o.s.* or **one's** **skin**. — **II** ~ *n* **z** = **Rißung**. **rißig** *(pl.)* *a.* **full** of **crannies** or **cracks** or **scratches, flawed, cracked**. **Rißung** *(pl.)* *f* **scratching**; *vgl.* **Riß**. **Rival** *(pl.)* [fr.] *m* **at.** **rival** (**Neberbubler**) **rival**. **rivalisieren** *(pl.)* [fr. *rivaliser*] *v. n.* (*h.*) **to rival, to enter into** **rivalry, to compete** (*mit-e-m* with *ap.*). **Rivalität** *(pl.)* [fr.-it.] *f* (**Neberbublerſchaft, Wetbewerb**) **rivalry, competition**. **Rizinus** *(pl.)* [it. *ricinus*; *fr.* *a.* **aus** **gr.** (**äg.*) *kiki* *m*, *inv.* **castor-oil** **plant** (*Ricinus communis*); **-öl** *n* **castor-oil**; **-pflanze** *f* = **Rizinus**. **rm** *abbr.* = **Raummeter**. **Rostbeef** *(pl.)* [*fr.*] *m* **roast beef**. **Robbe** *(pl.)* [idd.] *f* **zo.** **seal, a seal** (*Phoca*, *ſb.* *Phoca vitulina*). **Robbenfang** *(pl.)* *m* **seal-hunting** or **fishery, sealing, sealery**; **-fänger** *m* **sealer, sealing-vessel**; **-fell** *n* **sealskin**; **-jagd** *f* = **fang**; **-ſchläger** *m* **seal-killer** or **-hunter**; **-speck** *m* **seal-blubber**; **-tran** *m* **seal-oil**. **Robber** *(pl.)* [engl.] *m* **thief** (**Doppelpartie**) **robber**. **Robe** *(pl.)* [fr.] *f* **lady's** **gown**. **robe**. **Robert** *(pl.)* [fr. (**rich*) *Rupert*] *upr/m.* *z.* (*ſn.*) **Robert, F** **Bob** (*bic*). **Robot** *(pl.)* [law. *robot*: *Arbeit*] *f* **m** **at.** (**fronbienen**) (*fr.*) **corvée**. **robust** *(pl.)* [it. *eigen*] *a.* **(stark, hümmig)** **robust, F** **strapping, whacking**. **rod** *(pl.)* *impf. ind.* von **riechen**. **Rode** *(pl.)* *m* **at.** = **Roden**. **Rode** *(pl.)* (*sch.*, *a.* *sch.*) [*mhd.*, *it.*, *ar.* *perj.*] *m* **at.** **Schachspiel**: (**Zurm**) **castle, rook**. **röde** *(pl.)* *impf. subj.* von **riechen**. **röcheln** *(pl.)* [*lautm.*] *I* *v/n.* (*h.*) **to** **rattle** (or to **have** the **rattles**) in **one's** **throat**. — **II** ~ *n* **z** (**death**-) **rattles** *pl.* **Rodent** *(pl.)* [idd.] *m* **at.** **ichth. ray** (*Raja*); **elektriſcher** ~ **electric ray** (*Torpedo*). **rodent** *(pl.)* [*sch.*] [*sch.*], *mit* **rodieren** *(pl.)* [*fr.* *roquer*] *v/n.* (*h.*) **to** **castle**. **Rod** *(pl.)* [*ahd.*] *m* **at.** 1. für **Männer**: **coat** (*f.* **Leib**, **Über-rod**), **den** **buten** ~ **anziehen** (*v.* **Soldaten**) to **don** the **King's** **colours**, to **enlist**; *z.* **auskloppen**. — 2. ~ **des** (**braunen**-) **Steibes** (*ant.* **Zaille**) **skirt**. **Röden** *(pl.)* *m* **at.** (*dim.* *v.* **Rod**) **little** (or **child's**) **coat** or **frack**. **Rodenbolle** *(pl.)* [*ahd.*] *m* **at.** (**Spinn**) **distaff**. **Rodenbolle** *(pl.)* [*sch.*] *f* **at.** (**Graßlauch**) **rocambole** (*A'Uium scorodo'prasum*).

scientific; *z.* botanical; *z.* geography; *z.* machinery; *z.* mining; *z.* military; *z.* marine; *z.* commercial; *z.* postal; *z.* railway;

Rohr-falte (♂...) *f* Ⓞ fold in a coat; plait (or pleat) of a dress; **-futter** *n* lining of a coat or skirt; **-fragen** *m* collar of a coat; **-schöß** *m* coat-tail; am Frauenrod: front (part) of a skirt; *fig.* der Mutter am ~ hängen to be tied to one's mother's apron-strings; **-taische** *f* coat-pocket; **-zipfel** *m* lappet of a coat.
Robe-hahe Ⓞ (♂...) [roden] *f* Ⓞ agr. grubbing-hoe, mattock; **-land** *n* (newly) cleared land, (as)sart.
roden Ⓞ (♂) [nd., ndd. = reuten] *I v. a.* u. *v. n.* *u. y.* Ⓞ agr. to clear land. — **II** *n* Ⓞ *n.* **Rodung** Ⓞ clearance of land.
Rogate (♂) [ft. bittet!] *m. eccl.* (s. Sonntag nach Ostern) Rogation Sunday.
Rogen (♂) [afhd.: roe] *m* Ⓞ (ant. Milch) spawu, (hard) roe. [= Rogensich.]
Rog(e)ner (♂) *m* Ⓞ (ant. Milchner)
Rogen-sich (♂...) *m* Ⓞ *ichth.* spawner; **-stein** *m. min.* roe-stone, Ⓞ oolite.
Roggen ♀ (♂) [nhd.: rye] *m* Ⓞ agr. rye (*Secale cereale*).
Roggen-brot (♂...) *n* Ⓞ rye-bread; **-fliege** *f. ent.* rye-worm (*Oscinis pumilio*); **-korn-brand** Ⓞ *m* Ⓞ *ustilago* (*Ustilago secalis*); **-land** *n* rye-land; **-mehl** *n* rye-flour; **-stroh** *n* rye-straw, zum Daechdecken: thatch.
Rogner (♂) *f.* Rogener.
roh (♂) [afhd.: raw] *a.* Ⓞ **1.** raw (cotton, egg, flesh); **2.** (unbrofästertes) Buch book in loose sheets; **3.** *ant.* Diamant rough diamond; **4.** *ant.* Erz crude ore; **5.** *ant.* Fell undressed (or untanned) hide or skin; **6.** *ant.* Kalk, Schwefel native lime, sulphur; **7.** *ant.* Kupfer unwrought copper (ant. gar); *fig.* e-n behandeln wie ein *ant.* Ei (schonend, zart) to treat a p. with great delicacy or care; vgl. *Roheit* 1 u. 3. — **2.** *ant.* Reittunst: **2.** (ungerittenes) Pferd fresh (or unbrokeu) horse. — **3.** *fig.* von Personen: rough, uncultured, uneducated, (berb) rude, coarse, (ungefästeten) unpolished, vulgar, ill-bred; (wiehich) brutal, (wilt) savage, fierce; **2.** *ant.* Sitten coarse (or unpolished, unrefined) manners *pl.*; **2.** *ant.* Volk barbarous nation (vgl. *Roheit* 2). — **4.** Ⓞ (brutto) gross.
Roh-arbeit Ⓞ (♂...) *f* Ⓞ *metall.* raw smelting; **-bau** *m* bare (or rough) brickwork; **-baumwolle** Ⓞ *f* raw cotton; **-einnahme** Ⓞ *f* gross receipts or takings *pl.*; **-eisen** *n* unworked (or unwrought) iron, pig-iron.
Roheit (♂) *f* Ⓞ **1.** (roher Zustand) raw (or crude) state, rawness, crudeness. — **2.** *fig.* (rohes Benehmen) roughness; rudeness, coarseness, ill-breeding; brutality. — **3.** (rohe Handlung) coarse (or brutal) act; (roher Ausdruck) rude expression or saying. [or revenue.]
Roh-ertrag Ⓞ (♂...) *m* Ⓞ gross incomes
roher-weise (♂...) *in a* rude (or coarse) manner, rudely, coarsely, brutally.
Roh-erz ♀ (♂...) *n* Ⓞ crude (or native) ore; **-erzeugnisse** Ⓞ *n/pl.* raw products *pl.* or produce *sg.*; **-gewicht** Ⓞ *m* Ⓞ gross weight; **-häute** *f/pl.* Skins *pl.*; **-kost** *f* (köstler *m* vegetarian living on) uncooked food; **-material** *n* raw material; **-metall** *n* crude metal; **-ofen** *m. metall.*

furnace for smelting native ore; **-petroleum** Ⓞ, Ⓞ *n* native naphtha; **-produkte** Ⓞ *n/pl.* = erzeugnisse; **-putz** Ⓞ *m* Maurerei: rough cast (ing).
Rohr (♂) [afhd.: Röhre, Reufe] *n* Ⓞ **1.** allg.: cane. — **2.** ♀ (♂) reed (*Phragmites communis*). — **3.** Ⓞ *coll.* spanisches ~ ratan (von *Calamus*). — **4.** Ⓞ (hoher Zylinder) tube, pipe, e-s Djens a. flue, e-s Gewefres; barrel, stock; e-n auf dem ~ (Korn) h. to have a spite (or grudge) against a p. — **5.** ♀ (zylinderförmiges Blasinstrument, bsp. Schalmey) shawm, shalm.
Rohr-ammer (♂...) *f* Ⓞ *orn.* reed-bunting or sparrow (*Emberiza schoeniclus*); **-anlag** Ⓞ *m* ant Leichter u.: socket; **-artig** *a.* Ⓞ reed-like, reedy; ♀: arundinaceous. [fountain].
Rohr-brunnen (♂...) *m* Ⓞ running) **Rohrchen** (♂) *n* Ⓞ *dim.* v. Rohr u. Röhre.
Rohr-dach (♂...) *n* Ⓞ reed-covered roof; **-dichtung** *n* thicket (or bed) of reeds; vgl. gebüsch; **-dommel** *f. orn.* bittern, mire-drum (*Botaurus stellaris*); **-droffel** *f. orn.* reed-thrush (*Acerce phalus turdoides*).
Röhre (♂) [afhd.: Rohr] *f* Ⓞ **1.** tube; channel, anat., &c. auch: duct (i. e. eustachian); ~ einer Daghime: spout, an Gefäße u. auch: nozzle; (Zeitungs-)~, auch: pipe, conduit, connexion-(pipe). — **2.** = Pfeiröhre b.
rohren (♂) (*Hom. roren*) *a.* Ⓞ (made) of reed. [... of reed(s)].
rohren (♂) *v. a.* Ⓞ: den Zeig 2 to clear) **röhren** (♂) (*Hom. röhren*) (mit Röhren versehen) to fit with tubes or pipes.
Röhren-anlage (♂...) [Röhre] *f* Ⓞ = leitung; **-bohr-maschine** / pipe-boring machine; **-brücke** *f* tubular bridge; **-brunnen** *m* = Röhrrunnen, abeifastiger: tube-well; **-dorn** Ⓞ *m* Reiffelabr.: tube-mandrel; **-federei** Ⓞ *f* scroll-springs *pl.*; **-förmig** *a.* Ⓞ tubular, Ⓞ tubiform; **-keffel** Ⓞ *m* einer Dampfmaschine: tube-boiler; **-hammer** Ⓞ *ft.* clamp; **-knochen** *m* hollow cylindrical bone; **-legung** *f* laying (down) of pipes; vgl. Rohrlegen; **-leitung** *f* (connexion by means of) pipes, conduit; **-meister** Ⓞ *m* manager of waterworks; **-muschel** *f. zo.* tube-shell, Ⓞ bivalve (*Gastrochæna*); **-pilz** Ⓞ *m.* Ⓞ boletus; **-qualle** *f. zo.* Ⓞ siphonophore; **-spinne** *f. ent.* tube-weaver (familie *Tubitelariae*); **-system** Ⓞ *n* system of pipes or tubes; **-wasser** *n* conduit-water; **-werf** *n* conduit; drain(ge-system); **-wurm** *m. ent.* tube-worm (*Tubicola*).
Rohr-flöte (♂...) *f.* **-flöten** *n* Ⓞ = gefleht; **-flöte** ♀ *f* e-r Orgel: reed-flute; **-förmig** *a.* Ⓞ tubular; **-gebüsch** *n* reed-bank or -bed; cane-brake, vgl. **-dichtung**; **-geflecht** *n* cane-plaiting.
röhricht (♂) *a.* Ⓞ = rohrartig.
Röhricht (♂) [afhd.] *n* Ⓞ d. reed-plot; vgl. Rohrbüchicht.
rohrig, röhrig (♂) [Rohr] *a.* Ⓞ **1.** grown with reeds. — **2.** Ⓞ tubular.
Rohr-kasten Ⓞ (♂...) *m* Ⓞ cistern (of a fountain); **-knochen** *m. anat.* tubular (or hollow) bone.
Rohr-kolben ♀ (♂...) *m* Ⓞ reed-mace (*Typha*); **-legen** Ⓞ *n* pipe-laying;

=leger Ⓞ *m* pipe-layer; **-matte** *f* reed (or rush)-mat; **-pfeife** *f* reed-flute
-pflanzung *f* = gebüsch; **-post** Ⓞ pneumatic (or tubular) post or dispatch; **-post-brief** *m.* **-karte** *f* etw. pneumatic-tube letter, card; **-post-röhre** *f* pneumatic tube; **-rücklauf** *m. artill.* recoil-barrel; **-rücklaufschüss** Ⓞ *n. artill.* recoil-barrel gun; **-fänger** *m. orn.* reed-warbler (*Acrocephalus*); **-schiff** ♀ *n* = Rohr 2; **-schmieb** Ⓞ *f* cane-splitter; **-spatz**, **-spertling** *a*) = ammer; *b*) *fig.* schimpfen wie e-spatz to use strong language, *schämen* to swear like a trooper; **-stod** cane, bamboo (stick); **-stuhl** *m* can bottom(ed) chair, cane-chair; **-weih** *m. f.* *orn.* marsh-harrier, moo buzzard or hawk (*Circus rufus*); **-weih** Ⓞ *f* bore (of a barrel); **-wert** Ⓞ *n* *ant.* reed-stop; **-zucker** Ⓞ *m* cane-sugar.
Rohr-schiene (♂...) *f* Ⓞ *metall.* puddle bar; **-seide** Ⓞ *f* raw silk; **-stahl** raw steel; **-stahl-eisen** *n. metall.* steel pig; **-stoff(e)** Ⓞ *m* raw materials *pl.* **-walzwerk** Ⓞ *n* puddle rolling-mill; **-zucker** Ⓞ *m* raw sugar. [Ⓞ to row] **rojen** Ⓞ (♂) [nhd. = rüber] *v. n.* (h) **Rokoko** (♂) [fr.] *n* Ⓞ, *2 a. inv.* (Kunst des 18. sae.) rococo; ~geschmack, ~st. *m* rococo style, style of Louis XV.
Roland (♂) [afhd. Nuhntand] *npr. m.* Ⓞ (Reffe Karls des Großen) Roland, als auch: Rowland, Orlando; ~-lied (♂) *n* Ⓞ song of Roland; ~-schwert Roland's sword, auch: Durandal.
Rolladen (♂) [Roll-laden] *m* Ⓞ blih **Roll-angel** Ⓞ (♂) *f* Ⓞ trolling-reel mit der ~ angeln ob. fischen to trawl **rollbar** (♂) [rollen] *a.* Ⓞ rollable.
Rollbett (♂...) *n* Ⓞ truckle-trundle-bed; **-binde** *f. surg.* roll-roll-bandage; **-brett** Ⓞ *n* mangling-board; der Stützstiel: rolling-board; **-brücke** *f* roller- (or turning) bridge.
Röllchen *f* (♂) *n* Ⓞ *dim.* v. Rolle *c* (fastened to the shirt-sleeve).
Rolle (♂) [nhd.: roll; *fr. rôle] *f* **1.** roller. Ⓞ auch: truckle, trundle, der Angeln: reel, spool, unter Mühl-caster, am Glasfenster, zum Ziehen Seilen: pulley, zum Pressen von Calendar; (Wange) mangle (vgl. *Röhle*); *anat.* ~ des Oberarmknöchels Ⓞ trochlea. — **2.** ~ Papier, Perment (sc)roll of paper, of parchme — **3.** (Register) roll, register.
4. thea. ~ e-s Schanzpieters, Säug part, rôle; auch der ~ fallen to (or not to) keep to) one's part; *1.* setzen 3; e-e große ~ spielen to act (play) an important part, *f. fig.* to the swell, to cut a great dash; *fig.* das Gels spielt keine ~ ... plays part, ... is no consideration.
rollen (♂) [nhd. *f.* Rölle] Ⓞ *I v. n.* (h. Ortsveränderung in) to roll; vom Don to tumble; vgl. Donner; **↓ die See** e the sea is rolling, there is a he-swell (on). — **II v. a.**: a) to roll-trundle (along); auch ca. 2. to unroll; **↓ den Mantel gerollt** e-gen to carry one's cloak slung

Beichen (f. S. XVII): F familiär; P. Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ☆ unrichtig

ne's shoulder; b) ④ Wäsche 2 to angle ...; auch 2 to calender ... — II sich 2 v/refl. to roll, to turn over and over; sich 2 l. to be (or run) on asters or wheels; der Saust läßt sich ... can be wheeled (along). — V ~ n ③ roll(ing), &c. (f. I und II), ber See auch: heavy swell.

ollen-befegung (2...) f ④ theat. casting of (the) parts; fadj n, theat. kind of character (or part) filled by an actor or actress; ④ fürmig a. ④ in the hope of a (sc)roll, v. trochlear, rochleate, trochoid(al); ④ papier ④ n endless web of paper; ④ system n, lect. trolley-system; ④ tabak ④ m = tolltabak; ④ verteilung f = befestigung; ④ zug ④ m = Flaschenzug.

oller (2...) m ① 1. person who rolls ④ mangles, ④ Zuchfabr.: calenderer. — 2. (Sturzsee) rolling (or heavy) sea. ④ fleisch (2...) n ④ Kost.: collared eef; ④ fuhr-gefehäft n carrier's usiness; ④ fuhrmann ④ m drayman, arter, carrier; ④ geld n: a) ④ für Rollföhren: cartage, carrier's fee or charge(s); b) ④ money (paid) for mangling; ④ gut ④ n (Risten und Fässer) rolling-weigh, cases and casks pl.; ④ hand-uch n jack- (or endless) towel; ④ holz n der Futtmacher und Bäcker: rolling-pin. ④ lini-e (2...) [Roll-linie] f ④ geom. rolling curve.

oll-fammer (2...) f ④ mangling-room; ④ oben m pulley-block; ④ knecht m arter's man; ④ pupper n, metall. sheet-opper in rolls; ④ fuischer m = fuhr-tann; ④ laden m f. Rollladen; ④ lini-e f Rolllinie; ④ maschine f calender(ing-machine); ④ material n rolling stock; ④ nosp n collared herring, prov. = vagenjunge; ④ muskel m, anat. der ugen: ④ trochleary (or pathetic) muscle; ④ rad, ④ rädchen n truck-wheel, an Möbeln: castor; ④ scheibe f reave; ④ (schlitt-)schuhe m/pl. roller-cates pl.; ④ (schlitt-)schuh-bahn f skating-rink; ④ schneef, z. butterfly-nell, ④ volute (Voluta); ④ schwanz m rundle-tail; ④ schwanz-affe m, zo. saajou (Cebus); ④ stein m, geol. erratic lock; ④ stuhl m arm-chair on casters, ④ wagen: rolling- (or wheel-)chair, für ante: Bath chair; ④ system ④ n, elect.rolley-system; ④ tabak m tobacco in ells, twist(ed) tobacco; ④ tuch n cloth which linen is mangled; ④ vorhang roller-blind; ④ wagen m: a) (auch wägelchen n) children's go-cart or trambulator or mail-cart; b) für achsfüter: truck, dray(cart); vgl. ④ überwagen; ④ wagen-junge m truck-an; vgl. ④ mosp; ④ wäsche f linen which has to be mangled.

④ m ④ (2) [It.] npr/n. ④ z. Rome; ④ prischw. f. erbauen l; alle Wege führen ④ h, etwa: there are many roads at lead to Rome or many ways ading to the same goal.

oman (2) [nhb.]; ④ fr.: urip. Erzählung ④ romanischer Sprache m ④ d. novel, ④ mance, weis. work of fiction; ④ kurzer novelette; ihre Lebensgeschichte ist ein ④ her ~ her life is quite a romance.

roman-artig (2...) a. ④ like a novel or romance, novelistic; vgl. romanhaft; ④ dichter(in) f m ④ romancer.

Romane (2...) [Rom] m ④, mit pl. ~ n (Franzosen, Italiener etc.) the Romance (or neo-Latin) people(s) or nations pl. ④ romanhaft (2...) a. ④ romantic, fictitious, adventurous; vgl. romanartig.

Roman-held(in) f (2...) m ④ hero (heroine) f of a novel.

romaniſch (2...) a. ④ Philologie: Romance, neo-Latin, arch. Romanesque; ④ ④ Epigraphentil transition style.

romaniſieren (2...) v/a. ④ (römiſch machen) to Romanize.

Romanismus (2...) [neu-It.] m ④: a) ④ Römertum, b) ④ Romanentum, romanisches Volkstum etc.: Romanism.

Romanist (2...) m ④ (Seiner des Romanischen) Romance scholar or student, one versed in Romance languages.

Roman-leſer(in) f (2...) m ④ novel-reader; ④ literatur f works pl. of fiction, a fictional reading; ④ ſchreiber(in) f m, ④ ſchriftſteller(in) f m novel-writer or f-scribbler, novelist, weis. writer (or author) of fiction.

Romantik (2...) [neu-It.] f ④ romantic poetry or style, romance(s) pl.; ④ er(in) f ④ m ④ romantic writer, romanticist.

Romanisch (2...) a. ④ romantic, fanciful.

Romanze (2...) [fr.] f ④ (modernes Epos) romance; ④ Wallate) ballad; ④ ro (2...) [span.] m ④ (Sammlung v. ~ n) romancero.

Roman-zeitung (2...) f ④ journal for fiction, fictional magazine.

romeln (2...) [Rom] v/n. (h.) ④ a. eccl. to lean to Rome, to Romanize.

Romeo ① (2...) npr/m. ④ z. i. Julia.

Römer 1 (2...) [ahd.]; ④ Rom] m ④, ~ in f ④ Roman. [claret-glass.]

Römer 2 (2...) m ④ (grünes Weinglas) green

Römer-brief (2...) m ④ bibl. (Paul's) Epistle to the Romans; ④ brücke f Roman bridge; ④ zug m, hist. Mittel-alter: expedition or journey of a German Emperor to Rome there to be crowned by the Pope.

Rom-fahrt (2...) f ④ journey to Rome.

römiſch (2...) [ahd.]; ④ Rom] a. ④ Roman, of Rome (f. alt-2); ④ 2 Ziffern (a. typ.) roman numerals pl.; ④ 2 katholisch a. Roman Catholic, b.s. Romish (doctrine, &c.).

Römſing (2...) [Rom] m ④ d. rel. b.s. Papist, Romanist, Roman Catholic.

Ronde (2...) a. 2g-b) [fr.] f ④ bft. ④ (Tundgang) round; die ~ geh(en) ober tun to go the round(s). [rinnen.]

rönne (2...) 1. n. z. Person subj. empf. von

Röntgen-apparat (2...) [R., 1895. dtſch. ④ phſiker, *1845] m ④ Röntgen apparatus;

④ aufnahme f, ④ bild n Röntgen ray photograph or photograph.

röntgeniſeren (2...) v/a. ④ med. to treat with Röntgen rays.

Röntgen-röhre (2...) f ④ Röntgen tube; ④ ſtrahlen m/pl. Röntgen (or Röntgen) rays, X-rays pl.; ④ verfahren n Röntgen treatment. [to roar.]

roren 1 ① (2...) Hom. rohren) v/n. (h.) vet. 1

roren 2, mit rören (2...) Hom. röhren) [ahd.] v/n. (h.) ④ hant. v. ſirich: to treat, to bell.

Roſa (2...) [It. rösa roſe] I n ④ pink (colour). — II 2 a. inv., a. 2-farben, 2-farbig pink; ~band n pink-ribbon.

Roſali-e (2...) [neu-It.]; ④ Roſa] npr/f. ④ ④ 3. (zu) Roſalie. I ④ Rosamond.]

Roſanunde (2...) [It.-dtſch.] npr f. ④ ④

Roſanilin ① (2...) n ④ d. chem. roſanilin (C20H21N3O). I ④ blätter Rosaceae pl.]

Roſaze-en ① (2...) [It.] f/pl. ④ (Roſen)

Röſchen 1 (2...) [Roſe dim.] n ④ 2 little rose; poet. ein) ~ rot (a) red little rose.

Röſchen 2 (2...) npr/n. 233. (dim. v. Roſa) (Bn.) little Rosa or Rose, Rosy.

Roſe (2...) [ahd.]; ④ roſe; ft.; grad. ④ peri.] f ④ 1. ④ rose (Rosa); gelbe ~ Austrian brier (R. lucida); hundertblättrige ~ cabbage-rose (R. centifolia); weiße ~ white rose (R. alba); wilde ~ dog-rose, wild brier (R. canina); f. ④ Seichw; ④ Krieg der ~ n = Roſenfried; ④ ④ wir ſind nicht auf ~ n gebettet it is not all honey with us; ④ Seichw. keine ~ ohne Dornen no rose without a thorn; mit der Zeit pflückt man (die) ~ ob. Zeit bringt ~ everything comes to the man who can wait (for it). — 2. arch. (Roſenfenſter) rose-window. — 3. hant. (kreisförmige Erhabenheit am Hirſchgeweih) bis. ehm.: bur(r). — 4. path. (Roſtauſ) ④ erysipelas; f. auch Antoniusfeuer.

Röſje (2...) npr f. ④ ④ 3. Rosa. Rose.

Röſjel (2...) npr n. ④ z. = Röſchen 2.

Roſen-appel (2...) m ④ = ſchwamm;

④ artig a. ④ rose-like, like a rose; ④ ④ rosaceous; ④ baum m rose-tree; ④ beet n bed of roses; ④ blatt n rose-leaf; ④ blätter m/pl. ④ blühtige Gewächſe ④ n pl. Rosaceae pl.; ④ buſch m rose-bush; ④ duft m fragrance (or perfume) of roses; ④ eſſig m rose-vinegar; ④ farbe f rose-colour, rosiness; ④ farben, ④ farbig a. rose-coloured, rosy; ④ fenſter n = Röſje 2;

④ feſt n festival of roses; ④ finger m rosy finger; ④ fingerig a. bis. poet. in Homer etc.: die 2e Göt rosy-fingered Eos or Aurora; ④ garten [ahd.] m garden of roses, rosery; ④ geruch n smell of roses; ④ hain m. ④ hecke f grove, hedge of roses; ④ hünig m, pharm. rose-honey; ④ käfer m, ent. r.-beetle (Cetonia aurata); ④ knoſpe f rose-bud; ④ kohl ④ m brussels (or Brussels) sprouts pl. (Brassica oleracea var. gemma fera); ④ kranz m: a) garland (or wreath) of roses; b) Cath.eccl. rosary, chaplet; f. beten 3; ④ freuzer m/pl. (Wappſt. des 17. sae.) Rosierucians pl.; ④ krieg m, hist. (1455—1485) Wars pl. of the Roses; ④ lauch ④ m rose-garlic; ④ lippen f/pl. rosy lips pl.; ④ lorbeer ④ m: a) = Alpen-rose; b) = Oleander; ④ mädchen n: a) girl selling roses; b) rosy maid; ④ mond. ④ mond n month of roses, June, July; ④ mund m rosy mouth; ④ öl ④ n attar of roses; ④ pappel ④ f vervain-mallow (Malva d'oca); ④ pfad m path strewn with roses; ④ quarz m. min. rose-quartz; ④ rot a., ④ rot n rosy red; ④ ſalbe f, pharm. rose-liniment; ④ ſchwamm m rose-gall; ④ ſonntag m = Lätare; ④ ſtahl ④ m, metall. rose-steel, superfine steel; ④ ſtar m, orn. rose-ousel (Pastor roseus); ④ ſtein ④ m Sweter: rose, rose-diamond; ④ ſtoſt. ④ ſtrauch ④ m (standard) r.-tree; wilder ~ wild brier; ④ ſtrauß m bunch of roses; ④ wange f rosy cheek; ④ wangig a. rosy-

Schweine: red murrain; **lauf-artig** a.:
 erysipelatic, ...ous.
itlich (L) [rot] a. reddish, rubicund.
 rubescent, vom Gesicht aus: florid
 (s. rot 1); **braun** a. russet.
lot-liegende (L) m @ **geol.** lower
 strata pl. of new red sand-stone.
lötling (L) m @d. = Rotfchwanz.
st-nasig (L) a. red-nosed; **roft** m
 (engl. Solbat) F redcoat; **schcke** f.
 Schimmel m roan (horse); **schnid** m
 = sieger; **schwanz** m, orn. redstart,
 fire-tail (*Kubie'la phoenicea*); **stift** m
 red-chalk pencil; **streichig** a. red-
 striped; **tanne** f = Fichte 1;
tannen-holz m red deal.
otte (L) [mhd.; *altfr.] f @ 1. troop.
 band, gang; (Schwarm) swarm, flock;
 s. clique, set, ring, F tribe; (Pöbel)
 rabble, mob; (Partei) faction. — 2. hunt.
 = Hundel; ~ Wölfe pack of wolves. —
 3. X: a) efm.: battalion; b) fest: (die
 inter-eu. aufgestellten Leute) file; (Trupp)
 squad; stommendo: in ~ links! file left!
 n ~ n marschieren to march in file.
ten (L) [Kotte]: **sich** 2 v/refl. @ to
 lock together, to assemble, b.s. to
 conspire, to plot.
otten-aufmarsch X (L) m @ deployment
 in file(s); **feuer** n file-firing;
föhner m file-leader, corporal; **geist**
 a factious spirit; **liste** X f squad-
 roll; **weise** adv. in gangs, X in files.
otunde (L) [fr.] f @ (Rumbaba) rotunda.
wangig (L) a. @ = bäutig; **wein**
 m red wine; französischer: claret; portu-
 giesischer: port; **wein-bowle** f claret-
 cup; **wein-farbe** f claret-colour;
welch [mhd.: Rot f = Bettler] n
 beggars' cant, thieves' language or
 lingo, gibberish; **wild** n, hunt.
 stische red deer or venison.
og (L) [ahd.] m @a. (ohne pl.): a) (Nasen-
 schleim) (nasal) mucus, F nosedrip,
 snot; b) vet. glanders (= Druis 2);
behaftet a. @ vet. glandered.
ig (L) a. @: a) with a dirty nose,
 snot-nosed; b) vet. glandered.
st-frank (L) a. @ = rotbehaftet; **st-frank-**
jeit f @ = Noz b; **stöffel** m, **stnäschen** n,
st-nase f, P: a) dirty (or running) nose; b) fig.
 Schimpfwort) saucy (Fcheeky) boy, girl.
oué (ru-e) [fr. Geräberie(r)] m @ (Bü-
 tling) rake, (fr.) roué. [= Rollesteich.]
oulade (ru-lä) [fr.] f @ Kothmist
ouleau (ru-lä) [(L) fr. m] n (m) @ (pl.
 us ~y: ru-läs) (roller-)blind, äußeres:
 un-blind; das ~ aufziehen (herunter-
 lassen) to pull up (to let down) the blind.
oulett (ru-lä) [fr. roulette f] n @c., ~e
 roulet f @ (Scharfspiel) roulette; ~ spielen
 o play roulette.
oute (ru-w) [fr.] f @ (Weg) route.
outine (ru-w) [fr.] f @ (Übung, Geschäft-
 ang) routine; round of business,
 daily practice; **rouiniert** (ru-l) a.
 smart in business; (erfahren) ex-
 periented, practised, bsp. ~ versed
 F well up in business-(routine).
oyal (ru-w) [fr.] a. @ (königlich gesinnt)
oyal; **ismus** (...-w) m @ royalism;
ist (...-w) m @ royalist; **istlich** (...-w)
 s. royalist, loyal to the king; ~ **papier**
 n @ royal paper, paper-royal.

rum (L) [lautm.] int. (Trommelwirbel)
 rataplau, rubadub!
Rüben (L) n @ (dim. v. Rübe) small
 turnip or carrot; fig. e-m Rüben od. ein
 ~ haben (höhnend mit dem Zeigefinger der
 Rechten über den der Linken streichen), etwa:
 to jeer (or flout, tease, taunt) a p.
Rübe (L) [ahd.] f @ 1. agr. bib. weiße
 (ob. Stoppele) ~ turnip (*Bra'ssica rapa*);
 gelbe ~ (Möhre) carrot (*Daucus carota*);
 rote ~ (Stumpf) beet-root (*Beta vul-
 garis*). — 2. fig. i. Kraut 3; **Rübchen**.
Rübel (L) [ruj.] f @ "Rübel" (Rübel) m @
 (abbr. Rbl.; etwa 2,16 Mart) rouble.
Rüben-acker (L) m @ agr. ~ turnip-
 field, field of turnips; **bau** m cultiva-
 tion of turnips; **ernte** f, agr.
 root-crop; **feld** n = acker; **förmig**
 f a. @: ~ napiform; **heber** m
 turnip-lifter; **fohl** f m = Moftrabi;
krant f n turnip-tops pl.; **zucker**
 m beet-root sugar.
 'rüber F (L) abbr. = herüber.
Rübezahl (L) [mhd. Ruwi (Rauh-)zage-
 tail Schwanz) od. *ftt.] npr m. @ @x.
 (Berggeist im Niesengebirge) Mountain
 Sprite, Old Nip. [Befstein: ruby.]
Rubin (L) [mhd.; *ft. Rot...] m @d. min.
Rubin-farbe (L) f @ ruby-colour;
st-farben, **st-farbig**, **st-rot** a. @ ruby-
 coloured, ruby. [colza-)oil.]
Rüböl @ (L) n @ rape-seed (or)
Rubrik (L) [mhd.; *ft. rote...] f @ (über-
 schrift) rubric, heading; (Zwatle) column
 of a page; **rubrizieren** (L) v/a. @
 to provide with headings, to head;
 to arrange (or set out) in columns.
Rüb-saat (L) f @, **stanc** (n) m @ =
 Rüben. [Stoppele) rape-seed.]
Rübjen f (L) m @ agr. (Samen des
 rüdhar) (L) mhd.: (Be)richt) a. @
 notorious, public; 2 machen to make
 (publicly) known, to spread about;
 2 werden to become known, to be
 noised abroad or bruited about;
 ~ **zeit** (L) f @ notoriety, publicity.
Ruch-gras f (L) [(Ge)ruch) n @ sweet
 vernal-grass (*Anthoxanthum odoratum*).
ruch-los (L) [ahd.: reckless] a. @
 wicked, nefarious, malicious; **Ruch-**
losigkeit (L) f @ wickedness,
 nefariousness, malice; profligacy.
Ruck (L) [ahd.: rücken] m @b. sudden
 push, jerk, F shove; einen ~ tun to
 make a move or start; auf einen ~,
 mit einem ~ at one pull or F go.
Rück (L) (...-w) [Rücken] f. Rückgrat zc.
Rück-abtretung (...-w) [(zu)rück] f @ retro-
 cession; **anspruch** m jur. counter-
 claim; **antwort** f, **äußerung** f reply;
berufung f recall; **bewegung** f retro-
 grade movement; **bezüglich** a. @:
 des Zurück reflexive (pronoun);
bleibende (r) s. one who remains (or
 lags) behind; oft: dawdler; **bleibsel**
 n @ remnant, rest, residue; **blick** m
 retrospect(ive view); einen ~ werfen
 auf to cast a retrospective glance at;
bürge m, **bürgschaft** f meist @ counter-
 security; **einfuhr** f reimportation.
rufen (L) v. n. (h.) @ f. rücken 2 3 b.
rufen (L) v. n. (h.) @ v. Zaunen: to coo.
Rücken (L) [ahd.: ridge] m @
 1. back, ~ dorsum; der Nase, eines

Berges: ridge. X eines Geeres; rear;
 anal. zo. zum ~ gehörig; ~ dorsal;
 ~ gegen ~, mit dem ~ gegen-ea. gefehrt
 back to back, her. addressed. —
 2. mit **verbs**: den ~ beugen, e-n frummen
 ~ machen to bend one's back, to bow
 (down), to stoop, b.s. to crouch; e-n
 den ~ decken to cover a p.'s rear.
 sich den ~ frei halten to secure one's
 (line of) retreat; e-m den ~ fehren to
 turn one's back upon a p.; sobald ich
 den ~ wende oder ich darf mir den ~
 wenden as soon as I (or I need only)
 turn my back; sich selbst eine Hüte
 auf den ~ binden to make a rod for
 one's own back. — 3. mit **ppr.**: auf
 den ~ fallen to fall backward or on
 one's back, fig. to be taken aback;
 auf dem ~ liegend prostrate, ~ supine;
 auf dem ~ schwimmen to swim (or float)
 on one's back; **hinter** j-s ~ oder e-m
 hinterm ~ (ant. ins Gesicht) behind a
 p.'s back; j. antehen 3; X dem Feinde
 in den ~ fallen, den Feind im ~ an-
 greifen to attack the enemy in the
 rear; es läuft mir eisalt über den ~
 I feel a cold shiver (running) up (or
 down) my back, it makes my flesh
 creep, I shudder.
rücken (L) [ahd.: rock] @ I v/a. 1. to
 (re)move, von sich fort: to push (away),
 näher zu sich: to bring nearer or closer,
 to draw (or pull) towards one; den
 Kopf vom Feuer 2 to take ... off the
 fire; den Zeiger der Uhr (metronomisch)
 die Uhr 2 to regulate the watch. —
 II v/refl. 2. sich nicht 2 und rühren
 (mehr geb.: nicht von der Stelle 2) not
 to stir, F not to budge (an inch). —
 III v. n. 3. (h.) a) an (ob. mit) etwas
 2 to (re)move a th.; b) meist **rufen**:
 elektrische Schläge ruden (fahren stöß-
 weise) durch den Körper electric shocks
 send a jerk (or thrill) through the
 body. — 4. (jn) to move, näher: to
 draw near, to approach, dicht an-ea.:
 to draw close together (j. heran-
 v, heraus-); an j-s Stelle 2 to take
 a p.'s place; j. Wade; X aus dem
 Lager 2 to leave (or quit) the camp;
 j. Feld 3; durch ein Dorf 2 to march
 (or advance) through a village; in
 ein Land 2 to invade (or march into)
 a country; vor eine Stadt 2 to lay
 siege to a town; e-m zu Seite 2 to
 press a p. hard. — 5. F heimlich:
 (heimlich anschauen) to take a moonlight
 flit, to shoot the moon. — IV ~ n
 @ 6. (i. 1) removal; (i. 4) march(ing);
 (i. 5) F moonlight flit.
Rücken-bein f (L) [ahd.] n @ anal.
 = Rückgrat; **blatt** @ n, arch. des
 Altarstückes: back of an altar-piece;
darre f = marktschwindsucht; **flöße** f,
ichth. dorsal fin; **halter** m back-board;
lehne f = Rücklehne; **mark** n spinal
 marrow or cord; **märter** m, co. =
 marktscheidende(r); **markts-darre** f =
 marktschwindsucht; **markts-leidende** (r)
 s., path. person suffering from a
 spinal disease, spinal patient; **markts-**
schwindsucht f, path. spinal con-
 sumption or disease; **muskel**, **neru**
 m, anal.: ~ dorsal muscle, nerve;

! scientific; @ botanical; @ geography; @ machinery; @ mining; X military; @ marine; @ commercial; @ postal; @ railway.

-schild *m.* zo. der Strabben zc.: ♀ carapace; **schlag** *m* blow (or slap) on the back; **schmerz** *m*, *path.* pain in the back, backache, *o* notalgia; **seite** *f* back part (nicht: backside); **stück** *n* back-piece or -part, e-3 Schachteltes a. chine; **weg** *n* = schmerz; **wehr** *z* *f*, *frl.* parados; **wirbel** *m*, *anat.*: ♀ dorsal vertebra; **wirbel-säule** *f*, *anat.* spinal (or vertebral) column; **wirbel-tier** *n*, zo. vertebrate animal.

Rück-erinnerung (E...) *f* (besser: Erinnerung) reminiscence; **fahr-karte** *f*, **fahr-schein** *m* return-ticket; **fahrt** *f* return-journey or -trip; **fahrt** *f* on his return (home); **fall** *m*: a) jur. = Heimfall; b) in e-u früheren Zustand, e-n Fehler, e-e Krankheit zc.: relapse, return, new fit or attack; **fällig** *a.* (E): a) jur. = heimfällig; b) in e-n Fehler zc.: relapsing; v. Verbrechern: previously convicted, resuming one's criminal habits; **fluß** *m* flowing back, reflux; **forderung**/counter-demand or -claim; **fracht** (E) *f*: a) return-freight or -cargo or -goods *pl.*; b) inward charges *pl.* or freight; **frage** *f* counter-question or -inquiry; bei e-m ~ halten to inquire (again) of a p.; **fuhre** *f* return-carriage or -conveyance; **gabe** *f* giving back, restitution; bei der ~, oft: on returning a th.; **gang** *m*: a) (das Zurückgehen) return(ing), retreat, retreating; b) (Rückwärtsgehen) walking (or marching) backwards; *ast.*: ♀ retrogradation, retrogression; ♀ *mech.* return-movement; c) ♀ von Wertpapieren: going down, retrograde (or downward) movement, decline; d) (schlechtes Gelingen) ill success, failure; *fig.* = Streßgang; **gänglich** *a.* going back(ward), retrograde; ein Verhältnis, einen Handel ~ machen to break off an engagement, to undo (or cancel) a bargain; ~ werden to come to nothing, von Geiraten: to be broken off; **gänglich-machung** *f* breaking off, cancelling; **gewährung** *f* counter-concession; **grat**, *m*, *anat.* backbone, spine, ♀ vertebral column; **grats-krümmung** *f*, *path.* curvature of the spine; **grats-neru** *m*, *anat.* spinal nerve; **grats-wirbel** *m*; ♀ vertebra; **halt** *m*: a) [Rückhalt] *z* reserve (-force); support, prop. (main) stay; an e-u e-n ~ h. to be backed (up) by a p.; b) **halt** [Zurückhaltung] reserve(d manner); ohne ~ (a. **haltlos** *a.*) without reserve or restraint, unreservedly, openly; plainly; **haltlosigkeit** *f* unreservedness, plainness; **hemis** (mit) **hand** *f* (gepielt) back-hand; **kauf** *m* mit ♀ repurchase; (Eintönig) redemption; **kauflich** *a.* redeemable; **kaufs-recht** *n* right of repurchase or redemption; **kaufs-weise** *adv.* by way of repurchase; **kehr**, **kunft** *f* return (-journey), home-journey; bei meiner ~ nach Hause *fa*nd ich ... on returning home ...; **ladung** *f* = fracht *a.*; **lage** *f*, jetzt oft für Reservefonds: reserve; **lauf** *m*: a) run(ning) back, return, *fig.* recurrence; b) *ast.* retrogradation; c) *z* e-3 Geschüßes: drawback; d) ♀ e-r

Schiffsmaschine: slip; **läufig** *a.* running back; *fig.* recurrent; *sb.* *ast.* retrograde; **lauf-tau** ♀ *n* gun-breeching; **lehne** *f* e-3 Stuhles: back to (or of) a chair; **leiter** *m*, **leitung** *f*, *elect.* return-current, ♀ *tel.* return-wire; **lieferung** ♀ *f* delivery.

rücklings (E) [ahb.] *adv.* 1. backwards; sich ~ bewegen (o gehen) to move (to walk) backwards. — 2. ♀ (auf dem Rücken) liegen to lie on one's back, to be in a recumbent position; ♀ fallen to fall backwards.

Rück-marsch (E...) *m* (E) meist *z* march (-ing) back or home, countermarch; vgl. **zug** *a.*; **porto** ♀ *n* postage on returned letters; **prall** *m* rebound, recoil, repercussion; reaction (auch *fig.*); **reise** *f* (ant. Siurreise) return-journey, journey (♀ voyage) back or home, ♀ return(-or home-)voyage; auf der ~ on the return-journey; bound for home, homeward bound (a. ♀); **ruf** *m* recall.

Ruck-sack (E...) *m* ♀ knapsack to be slung over the shoulder.

Rück-schein (E...) *m* (E): a) reflexion; b) ♀ receipt on delivery; **schlag** *m*: a) = wirtung; b) (Schlag, durch den et. zurückgeworfen wird) back-stroke (a. ♀ *elect.*, &c.), rebound, recoil, von Gewehren: kick, *elect.* return-shock, Tennis: first stroke; *fig.* reverse; c) (Zurück-rtung, Rückbildung): ♀ atavism; **schläger** *m* Tennis: striker out; **schluß** *m* conclusion (a posteriori); **schreiben** *n* reply; (Bescheid) a. rescript; **schreitend** *a.* retrograde; **schritt** *m* step (or going) back, *fig.* (re)trogression, *pol.*, &c. reaction; **schrittler** *m*, **schrittlich** *a.* reactionary; **schriftspartei** *f*, *pol.* reactionary party; **seite** *f* back, wrong side, reverse; vgl. **schreite**; ~ e-r Münze: reverse, F tail (ant. head).

rucken (E) [nhd.] *v.n.* (h.) ♀ = rufen².

Rück-sendung (E...) *f* ♀ sending back, return of goods, &c.; **sicht** *f* regard, consideration; (Achtung) respect, deference; auf et. ~ nehmen to have regard (or consideration) for a th.; keine ~ nehmen auf to pay no heed to, to be regardless of; in (aus ob. mit) ~ auf out of regard for, in consideration of, in deference to; ohne ~ auf die Kosten regardless of expense; bestimmende, leitende ~en *pl.* (Beweggründe) guiding motives *pl.*; **sichtlich** *adv.* mit *gen.* with regard to, in respect (or in consideration) of; regarding, concerning, as to; **sicht-nahme** *f* (taking into) consideration, considerateness for; **sichts** *z* *adv.* u. *prp.* mit *gen.* = **sichtlich**; **sichts-los** *a.* without consideration for other people; inconsiderate; (gefühlos, rauh) unfeeling, uncouth; ~ sein to show no consideration; **sichtslosigkeit** *f* lack of consideration, inconsiderateness; **sichtsvoll** *a.* full of (kind) consideration, considerate, thoughtful; **sitz** *m* im Wagen zc. back-seat; für Rückwärtsigende: seat with one's back to the horses or to the engine; **sprache** *f* conference, con-

sultation; mit e-m ~ nehmen ob halten to confer (or consult, parley with a p.; to have a talk (or chat with a p.); **sprung** *m* leap-back **st** *m*: a) von Geschäften *z* arrears *pl.*; im ~ sein to be arrears with one's payments or wor stände (ausstehende Gelber) outstanding debts, F outstandings *pl.*; b) *chn* &c.: ♀ residue, ...um; c) ♀ **tail** *pl.*; **ständig** *a.*: a) von Personen: arrears, behindhand; b) von Gelber outstanding, (still) due; **Urbe** Zahlung zc., a. back-work, -payer &c.; c) *chn.*, &c.: ♀ **residuar** d) **fig.* (veraltet) backward, behind times; **Umschauungen** antiquat notions *pl.*; **stoß** *m* rebuff, *z* *arti* recoil; vgl. **schlag** *b.*; **stoß-apparat** *m* rebuffing-apparatus; **strahlung** *phys.* reflexion, reverberation; **str** ♀ *m*, *tel.* return-current; **stratte** ♀ *redraft*; **tritt** *m* step(ping) ba (-wards) (das Sichzurückgehen) withdrawal, retirement, retreat (v. et. *fr* a th.); von e-m Amte: resignation of appointment, von Ministern: going o of office; **vergütung** *f* reimbursement, repayment of money laid o **versicherer** *m* reinsurer; **vis** *sch* *n* v.a. ♀ *a** to reinsure; **versicherung** *f* reinsurance; **wand** *f* bæ (Hinterewand) back-wall; **wärtig** *a.* a) retrograde; b) in the background behindhand; **wärts** *adv.*: backwards, back; ♀ geh(e)n to walk (or g backwards; ♀ **fahren!** back water ♀ und zo. ♀ gebogen: ♀ **retros** **wärts-bewegung** *f* backward (or -trograde) movement; **wärtjer** *m* Rückschrittler; **wärts-geh(e)n** *v.n.* (E) **fig.* (sich verständigern) to retrograt von Geschäften auch to fall off, to go down **wechsel** ♀ *m* re-exchange; **weg** way back or home; den ~ antreten set out for (or to return) home.

ruck-weise (E...) *adv.* (F a. a. ♀) jerks, intermittently; (nach Laune) fits and starts, capriciously, F as the maggot bites.

rück-wirkend (E...) *a.* ♀ reactiv retroactive; **U Kraft** retropective force or effect, **wirtung** ♀ *reactiv* eines Geschehes: retrospectiveness a law; **zahlbar** *a.* repayable, von: **tehen** redemable; **zahlung** *f* payi back, reimbursement; **zoll** ♀ *m* Wiederansuhr: drawback; **zoll-gü** *n/pl.* debentured goods *pl.*; **zoll-sch** *m* debenture; **zug** *m*: a) *sb.* ♀ **retre** cilig den ~ antreten to beat a ha retreat; zum ~ blasen to sound the b) ♀ back(-or return-)train.

rüd, **re** ¹(*z*) [fr. *rude* roh] *a.* ♀ *ru* rough, coarse; (gemeth) low, vulg **Rüde** ²(*z*) [ahb.] *m* ♀ 1. large hou — 2. male dog or fox or wolf.

Rudel (*z*) [nhd. 18. saz.] *n* (m) ♀ tro crowd of people; *hunt.* herd of a pack of wolves; **z-weise** (*z*) *adv.* (*z*) *u.* in herds or flocks or gangs or troo **Ruder** (*z*) [ahb.] *ruder*; **Steu** ♀ *o* oar (f. Riemen²); (Steu rudder, helm; am ~ sein ob. sit

Beugen (i. E. XVII): † familiär; ‡ Volksprache; † Gaunersprache; \ jenen; † alt (auch geitoroen); * neu (auch geboren); * unricht

is ~ führen to be at the helm, to steer (the boat), fig. to be at the head of affairs, to carry on the government; † das ~ umlegen to lift the helm; fig. ans ~ kommen to come into office or power.

idera (Lw) [lt.] n/pl. inv. fragments, remains pl.; (Zrümmer)debris, wreckage. ider-apparat † (Lw...) m @ rowing-ackle; -bank f seat for rowers; -barke -boot n rowing-berge, -boat; -ente orn. ruddy duck (Erismatu'ra).

id(er)er † (Lw) m @ 1. rower, oarsman, boatman. — 2. in 3ßgn mit 3aßß-örtern, 3ß. Drei-2 galley with three benches of rowers, 3ß.: trireme.

ider-fahrt † (Lw...) f @ boating-exursion, F row (on the river, lake, &c.); jörnig a. @ oar-shaped, @ remiform; uß m, zo. webbed foot; -füß(ler) m: remiped; -gatt n oar-lock; -griff m oar-handle; -kante f rowlock; -klub rowing-club; -knecht m rower, ehm. galley-slave; -knejt foarsmanship.

idern (Lw) I v/a. u. v/n. (h. u. jn) @ a. † to row a boat, to pull or ply an oar, to paddle a canoe; mit allen Kräften 2 to ply the oars, to pull with all one's might or strength; sich setz 2 to be aground in rowing. — 2. fig. beim Ankommen: to strike out with one's arms; mit den Armen 2 (beim Gehen hanteln) to wave one's arms (about).

— II ~ n @ 3. rowing &c. (f. I).

ider-nagel † (Lw...) m @, -pflod m hole-(pin); -pinne f tiller; -schiff n -barke; -schlag m stroke of the oar(s); -schnecke f, zo.: @ pteropod; -sp(e)ker m rudder-nail; -sport m rowing-(or boating)-sport; -wett-fahrt rowing-match, größere boat-race.

idiger (Lw) npr/m. @z. (a. 3ßn.) Roger. idimente (Lw) [lt.] n/pl. @c. (Anfangs-ünde) (first) rudiments. elements pl. idolf (Lw) [ahd. Ansmwof] npr/m. @ @z. (3ßn.) Rudolph, weniger genau Ralph. idof † [ahd.] m @c. I. (Schrei) cry, shout. — 2. (Zeichen, daß j. kommen soll) all. — 3. (Verfugung zu einem Amte) summons; er hat e-n ~ als Professor 3. erhalten he has been offered professorship at (the University of ...), auch: he has received a call to B. — 4. (Schall, bjd. von Blasinstrumenten) gnal, sound. — 5. (o. pl.) (Gericht) honour, report; es geht der ~, daß // is rumoured (or reported) that //.

— 6. (o. pl.) (öfentliches Urteil über e-n) reputation, @ auch: standing, credit; eiberbreiteter ~ renown, fame; (Wehmacht) celebrity; ~ bekommen to acquire fame, to rise in public esteem into public notice; einen, et. in ~ bringen to bring a p., a th. into repute or vogue; e-n in den ~ bringen, daß (ob. als ob) er geizig sei od. geizig sein to give a p. the character of miser; in üben ~ bringen to defame, cry (or F run) down; e-n großen ~ laugen to rise into fame or high repute; sie sind viel besser als ihr ~ they are far better than they are reputed (or said) to be; in gutem (blem) ~ e stehen bei e-m to be in good

(bad) repute (or omen) with a p., to be in a p.'s good (bad) books; Mann von ~ famous (or well-known, distinguished, noted, eminent) man, auch: man of great distinction or note.

rufen (Lw) [ahd.] 3ß. I v/n. (h.) 1. (laut erschallen lassen) to cry (out), to shout; † ins Gewehr 2 to call to arms; um Hilfe 2 to cry (or shout, call) for help; mit dat.: e-m 2 to warn a p. by shouting; geh. 3ßr. = einen 2 to call (to) a p. — II v/a. 2. e-n 2 to call a p.; beiseite 2 to call aside; e-n et. ins Gedächtnis 2 to recall a th. to a p.'s mind, to remind a p. of a th.; f. Leben! 7; wieder ins Leben 2 to recall (or restore) to life, to resuscitate; e-n zu sich 2 to bid a p. come near, feierlich: to summon a p. into one's presence. — 3. fig. wie gerufen kommen to come in the nick of time or at the right moment, von Dingen auch: to fit the occasion. — 4. e-n wach 2 to rouse a p. from his sleep; v/rel. sich heiser 2 to shout o.s. hoarse. — III ~ n @ 5. shouting, &c. (f. I u. II), shouts pl., thea. call, encore.

Rufer (Lw) m @ 1. (a. ~in f @) person who shouts or calls; (Zecheier) crier. — 2. a) @ am Fernsprecher = Wächter; b) † (Sprachrohr) speaking-trumpet.

Ruf-fall (Lw) m @ gram. vocative case.

Rüffel F (Lw) [mhd.; *rüffeln] m @ reprimand, F wiggling (vgl. Rüge).

rüffeln (Lw) [rüffeln heissen] v/a. 3ßa. to reprimand, to scold, F to blow up.

Ruf-glocke (Lw) f @ electric, &c., call-bell; -name m name by which a p. is called; -pfeife f bird-call; -station f Fernspr.: call-office; -tafte @ f Fernspr.: call-button, bell-button-or-push; -weite f: in ~ within call or ear-shot or hail.

Rüge (Lw) [mhd.] f @ 1. reproof (vgl. Rüffel); (Zabel) reproach, blame; (Warnung) admonition, öfentliche: censure; eine ~ bekommen to be reprimanded, F to get a good blowing-up or wiggling; einem eine ~ für et. erteilen to reprove (or censure) a p. for a th. — 2. ältere Rechtsprache, noch bish. gbr.: a) denunciation of a crime; b) (Vergehen) offence; ehm. ~amt, ~gericht n (inferior) court of justice, jetzt bjd.: police-court.

rügen bjd. norrb. (Lw) [ahd.] v/a. @ 1. e-n wegen et. 2 to reprimand (or reprove, blame, härter: censure) a p. for a th. — 2. ehm. jur.: a) to denounce; b) (richten) to sentence; (strafen) to punish. fine.

rügens-wert (Lw) a. @ deserving a reprimand, liable to censure.

Rüge-richter (Lw...) m @ magistrate; -sache f police-court affair.

Ruh (L) f @ = Ruhe.

Ruhe... (Lw) in 3ßgn = Ruhe...

Ruhe (Lw) [ahd.] f @ 1. rest, repose, (Erholung) recreation; (Stille) quiet, silence; sich zur ~ begeben to go to rest; vgl. begeben 2; ~ seiner Ädhe!, ~ sei mit ihm! (Nachruf) peace be with him!, may he rest in peace!; ~ ist die erste Bürgerpflicht the first duty of a citizen is orderliness or peacefulness; meine Ruh ist hin (a., 3ßaus) my peace is flown; keine Ruh bei Tag u. Nacht!

in Mozars Don Juan: no peace by day or night!. F co. no rest for the wicked! — 2. mit verbs: e-m Kunde ~ bedeuten to make a dog be quiet; dem Geiste ~ gönnen to rest one's mind or brain; einem seine ~ gönnen to give a p. no rest, to be for ever bothering a p.; er hat auf seinem Flecke ~ he cannot rest (or does not stay) anywhere; ich habe seine ~ vor ihm he gives me no peace; F jetzt hat die liebe (ob. arme) Seele Ruh! now there's nothing left (to worry about!); that's all!, it's all over!; (haltet) ~! be quiet!; hush!; silence!; sein Leiden läßt ihm keinen Augenblick ~ his complaint does not allow him a moment's respite; seine Gläubiger, Verfolger zc. lassen ihm seine ~ ... leave him no rest, ... press him hard; F Sie werden uns doch die ~ nicht mitnehmen! do not leave without having sat down (a minute), F don't hurry (away)!; j. pflügen II: e-m ~ wünschen to wish a p. a good night's rest. — 3. mit prp.: er ist nicht aus seiner ~ zu bringen he is not easily put out, nothing disturbs the balance of his mind, he is imperturbable; in aller ~ very calmly, with great composure or self-possession; lassen Sie mich in ~! leave me at rest!; let (or leave) me alone!; laß mich damit in ~! don't trouble (or bother) me with that!; ohne ~ und Raß, ohne Raß und Ruh without any rest or peace; e-n zur letzten ~ begleiten, bestatten to lay a p. to rest; zur ~ bringen to pacify, calm, quiet, hush; j. eingehen 3; zur ~ gehen: a) (schlafen) to go (or retire) to rest; b) (verhen) to pass away, to enter into rest, rel. to go to one's eternal home; zur ~ setzen to pension off; sich zur ~ setzen to retire from business or into private life. — 4. = Ruhestätte. — 5. † den Dahn e-s Gewehres in ~ setzen to half-cock a gun; eine Maschine in ~ setzen to stop (or ungear) ... to bring ... to a dead stop.

Ruhe-bank (Lw...) f @ bench (for the weary); settee; j. -bett; -bett n bed of ease; comfortable lounge, couch, sofa; -gehalt n (retiring-)pension; -kissen n (soft) pillow; Erwich. f. Ge-wissen; -lager n = -bett; † los a. @ restless, (unruhig) disquieted; -losigkeit f restlessness, disquietude.

ruhen (Lw) [ahd.] @ I v/n. (h.) 1. to rest (o.s.), to take (one's) rest, to repose; (sitzen) to sit still; (nichts tun) to be doing nothing, to rest (or remain) idle, (sitzen) to be at a standstill; im Grabe 2 to rest in the grave, auch: to sleep in peace; sanft ruhe seine Ädhe may he rest in peace; auf Leidenstheimen: hier ruht (in Gott) ... here lies ..., auch: here sleeps in Jesus ...; † Des Kapital dead (or unemployed) capital; Erwich. f. Arbeit 7; böfische Redensart: (ich) wünsche (3ßnen) wohl geruht zu haben I trust you have had (or enjoyed) a good night's rest. — 2. eine Arbeit 2 lassen to leave a task unfinished, to cease one's labour; Ihre Erbtage lassen ihn

nicht 2 ... will not let him sleep; eine Sache 2 lassen to drop a matter; laßt die Toten 2! honour (or respect) the peace of the dead! — 3. *fig.* ich werde nicht eher 2, als bis es durchgeführt ist I shall not rest (or cease, stop) until it is carried through. — 4. *auf* et. 2 (begründet sein) to rest on a th., to be based (or founded) on a th.; auf Säulen 2 to be supported by pillars; Gottes Segen ruht darauf God's blessing is (or rests, dwells) upon it. — II *v/a.* 5. den Geist 2c. 2 to rest ... — III *v/refl.* sich 2 6. to (take) rest, feierlich: to repose; hier ruht sich's sanft here one finds gentle rest or sweet repose. — IV ~ n 3 7. rest(ing), repose, jur. des Verjahrens: suspension.

Ruheort (*u...*) *m* 2 = *platz*; *paufe* / pause (for rest), *F* slack moment; *platz m.* *plätzen n:* a) = *stätte*; *b) arch.* auf einer Treppe: landing; *posten m* = *stätte* a; *punkt m* point of (or where to) rest; *u.* &c. auch: pause, *pros.:* *o* caesura; *phys.* fulcrum; *seffel m* lounge, lounging-chair; *vgl.* Lehseffel; *sitz m:* a) in e-m Garten: (garden-) seat, bench; b) (Wohnsitz) (quiet) residence, country-seat; *stand m:* a) state of rest or repose; b) (Stand i-s, der sich zur Ruhe gesetzt hat) retirement; in den ~ versetzen to superannuate, to pension off, auch: to put on half-pay; *stätte f:* a) place (or haven, harbour) of rest, resting-place; retreat; b) oft *fig.* letzte ~ last resting-place, grave; *stelle f* = *stätte* a; *stifter m* peace-maker; *störer(in f)* *m* disturber of the peace; brawler, rioter; *störung f* breach of the peace, disturbance; brawl(ing), riot(ing); *stunde f* hour of rest or recreation, leisure-hour; *i.* Feierabend *b;* *tag m* day of rest, holiday, *F* day off, off-day; *zeichen* *n* rest, pause; *i.* a. *Jeremate*; *zeit f* time of rest or repose, leisure; *zustand m* = *stand* a.

ruhig (*u*) [*mhd.*] *a.* 1. at rest; quiet, (*st*) still, (eisenbeschäftigt) calm, tranquil; (friedliebend) pacific, peaceful; (heiter) serene; (sachlich) cool (and collected); (beruhigt) reassured; (bequämlich) easy, at ease; sei 2, mein Kind! hush, baby!, be quiet, child!; sei 2, es wird sich schon alles machen! don't worry, all will come right! — 2. bei dem Blute, bei der Überlegung when calm(ly) considered, *F* das läßt mich 2 that does not trouble me; 2 (*adv.*) schlafen to sleep soundly; *F* Sie können das 2 (getrost) unterzeichnen you may safely sign it; *↓* Se Sie calm (or smooth, unruffled) sea, *poet.* halcyon sea; vom Winde: 2 werden to (fall) calm, to come to a dead calm, to go down.

Ruhm (*u*) [*ahd.*] *m* 2c. 1. glory; (Preis) praise; hoher ~ celebrity, great renown or name or fame; sich mit ~ bededen, großen ~ erwarten to cover o.s. with glory, to win great fame. — 2. = *Ruf* 6, *z.* sein ~ ist nicht sein his reputation is not of the best. **ruhmbedeckt** (*u...*) *a.* 2c. **bedeckt** *a.* covered (or crowned) with glory;

(be)gier(ig) *f* 2c. desire of glory; *vgl.* *sucht*; **(be)gierig** *a.* desirous of glory. **ruhmen** (*u*) [*ahd.*; **Rūhm*] *I v/a. u.* **sich** 2 *v/refl.* 1. sich e-r Sache 2, sich wegen (od. mit) etwas 2 to boast of a th., to pride o.s. on a th., mit etw. 2: to glory in a th., to talk proudly (or to be proud) of a th.; ohne sich 2 without boasting, auch oft: though I say it. — 2. (empfehlen) to commend; (loben) to praise, to sing the praises of, to speak highly of; (erheben) to extol, to glorify; für Geshäftsmede: to puff, to advertise; man rühmt ihn als tapfer he is reputed to be brave; 2d erwähnen to make honourable mention of. — II ~ n 3 3. (i. 2) commendation, praise(s *pl.*); glorification; viel ~s von et. *m.* to speak in the highest terms of a th., *F* to make a great fuss about a th. **ruhmeswert** (*u...l*) *a.* 2c. praise-worthy, commendable, laudable.

Ruhmesglanz (*u...*) *m* 2c. lustre of glory, prestige; *halle f.* **tempel m** temple of glory, pantheon. [*glory.*] **ruhmgekrönt** (*u...l*) *a.* 2c. crowned with **ruhmlich** (*u*) [*ahd.*] *a.* 2c. glorious, honourable; *vgl.* *ruhmswert*.

Ruhmlichkeit (*u...*) *f* 2c. gloriousness; praiseworthiness. **Ruhm-liebe** (*u...*) *f* 2c. love of glory; **los** *a.* 2c. inglorious, unknown to fame, obscure; **losigkeit** / *ingloriousness*; **redig** *a.* vainglorious, boastful; **redigkeit** *f* vainglory, boastfulness; **reich** *a.* = **voll**; **sucht** *f* passion (or thirst) for glory, (inordinate) ambition; **süchtig** *a.* thirsting after (or greedy of) glory, (very) ambitious; **voll** *a.* glorious; **würdig** *a.* praiseworthy, meritorious; **würdigkeit** / praiseworthiness, meritoriousness.

Ruhr (*u*) [*ahd.*; **Rühren*] *f* 2c. 1. *path.* (Abführen) diarrhoea; rote ~ (stütiger Stuhlgang) dysentery. — 2. *agr.* turning up the soil or the earth or the ground.

Ruhr-anfall (*u...*) *m* 2c. *path.* attack of dysentery; **artig** *a.* 2c. dysenteric.

Rühr-ei (*u...n*) 2c. *scrambled eggs pl.* **rühren** (*u*) [*ahd.*: *rear*] *2c.* **I v/n.** (h.) 1. to stir, to move. — 2. = *herrühren*, *z.* der Gebrauch rührt daher the custom originates from that (circumstance). — II *v/a.* 3. to stir; die Beine 2 to use one's legs, to move about nimbly, to trot along; sein Glied 2 können to be unable to move (or stir) a limb. — 4. *↓* die Trommel 2 (schlagen) to beat the drum; die Laute 2 to touch (or play) the lute. — 5. *↘* = *anz.* *berühren*. — 6. (plötzlich und heftig treffen) to strike (hard); der Schlag hat ihn gerührt he has had an apoplectic stroke; vom Schlag gerührt struck with apoplexy; *i.* Donner. — 7. (um-) 2 to stir (round), to twirl, *o* to rake; Eier ~ to beat up eggs; Rast 2, Mörtel 2 to tew mortar. — 8. innerlich 2 to touch; es hat ihn tief gerührt it deeply affected him; zu Tränen 2 to move to tears. — III **sich** 2 *v/refl.* 9. oft: sich 2 und regen to bestir o.s., to be astir. *hbd.* von geschäftiger Tätigkeit: to be up and doing; ich kann mich vor Würdigkeit

nicht 2 I am too tired to move or stir; rührt euch! a) look alive!; b) stand at ease! — 10. *fig.* sein Gewiss rührt sich his conscience is (a)rous or awakened. — IV ~ n 2c. 11. = *Rührung*; er rührt' ein menschlich ~ he has a touch of human sympathy. — V *p.pr. u. a.* 12. touching, affective (ergreifend) pathetic, thrilling, emotional, heart-stirring.

Rühr-faß (*u...n*) *n* 2c. churn. **rührig** (*u...*) [*ahd.* *ge2*] *a.* 2c. astir, bu active; (munter) alert; (stint) agnimble; **~feit** (*u...*) *f* 2c. stir, activialertness; agility.

Rühr-felle (*u...n*) *f* 2c. = **Rührlöffel**. **ruhrkrant** (*u...*) *a.* 2c. *path.* suffer from dysentery; **frante(r) m / dysenteric patient; **krant** *n* 2c. weed (*Gnaphalium*); falbes ~ Jer livegood (*G. ul'eo-a' ubum*).**

Rühr-trüde (*u...*) [*u...*] *f* 2c. stirrer; *st* *m* Küche: (pot-)ladle; **mid-nicht-au** balsam, touch-me-not (*Impatiens me ta'ngere*); **jam** (*u...*) [*nhd.*] *a.* **zellig** *a.* sentimental, emotio**nscheit** *n.* **patel m** Brauerei: mästaff or -stick; *chm., pharm.* spalt**stück n. *thea.* sensational piece, m drama; **zogene f. *thea.* touching moving, pathetic scene.****

Rührung (*u*) [*rühren*] *f* 2c. a) um der Trommel with drums beat(b) (*Gemütsbewegung*) (deep) emotion (sch ihn mit großer ~ an he looked him with deep compassion or emotion; vor ~ nicht sprechen können to too deeply moved to speak, a. to a lump in one's throat.

Ruin (*u*) [*fr. ruine f*] *m* 2c. *n* destruction, (Verfall) decay, (e) (down)fall; dem ~ nahe sein to be ruined; er ist dem ~ sehr nahe he is ruin staring him in the face; be aufmerksam on the road to ruin.

Ruine (*u...n*) [*fr.*] *f* 2c. *n* *pl.* (von Gebäuden) ruins *pl.*, wreckage, debris. *v.* Menschen auch: wreck.

ruinenartig (*u...n*) *a.* 2c. in ruins; decayed; als *st* auch: tumble-down, dilapidated.

ruinieren (*u...n*) [*fr. ruiner v/a. n.*] *2 v/refl.* 2c. *e-n* 2 to ruin a p., to pass (or cause) a p.'s ruin, *F* to for a p., *steiber:* to spoil; *o* ruin oft: lost, broken, done for, *F* *smas* (up), up the tree, *P* broke.

Rülp (*u...n*) [*u...*] *m* 2c. *verb.* (aufstoßen u. e) (sen) belch(ing), *o* (er)uctation; *F* coarse (or rude, saucy) fellow, *lo* **rülpfen** *P* (*u...n*) [*u...*] *v/n.* (h.) 2c. to belch break wind.

(*u...*) *rum* *adv.*, *abbr.* = *herum*. **Rum** *f* (*u...*) [*u...*] *m* 2c. *n* *pl.* *u...* *rum*. **Rumanien** (*u...*) [*lt. Roma'nus*] *m* 2c. **mänin** *f* 2c. *R(om)umanian*; **Ruman** (*u...*) [*u...*] *npr/n.* *z.* *o.* (Königreich, einzige Walsachei und Moldau) *R(om)umanian*; **Rumän-er(in)** *f* 2c. *m* 2c. *rumän* (*u...*) *a.* *Romanian*. [*distille* **Rum**-*a.* *brannerei* (*u...*) *f* 2c. *ru* **Rumelien** (*u...*) [*türk.*] *npr/n.* (*stir.* Provinz) *R(om)elia*; **Rumelie**

④ *m* Ⓜ, a. **Rumeliot** (in f) Ⓜ (-) Ⓜ²
 Ⓜ, **rumelisch** (-) a. Ⓜ R(o)umelian.
rum-fabrik (Ⓜ, Ⓜ) f Ⓜ = Rumbrennerci.
rumel (Ⓜ) [jidd.: rumble] m Ⓜ 1. =
 serumpel; (Stärm) loud noise, row,
 proar; (Aufstau) riot. — 2. = Ge-
 rumpel. — 3. Ⓜ (et.) im ~ (in Ganß
 und Bogen) kaufen, auch: den Ganß
 ~ wesen to buy (s.th.) in the bulk or
 the lump, F to buy the (whole) lot.
 — 4. F *fig* den (ganzen) ~ (stamm) kennen
 to know all about a th.; er kennt den
 Ganß he knows the ropes or what's
 the cat; den ~ (die Pfiffe) verstehen to know
 the trick or two, F to be up to snuff.
rumeln (Ⓜ) [i. Rummel] = rumpeln.
rumor (-) [mhd.; *it. *rumore*] n Ⓜ d.
 oise, row, hubbub; (Gerärm) riot,
 rioting, uproar, F rumpus.
rumoren (-) [Rumor] v/n. (h.) Ⓜ to
 make a noise or a hubbub, F to kick
 up a row or a rumpus. [person.]
rumoren (-) m Ⓜ noisy (or riotous)/
rumpelei (Ⓜ) f Ⓜ rumbling (noise).
rumpelei F (Ⓜ) a. Ⓜ = holperig.
rumpele-kammer (Ⓜ, Ⓜ) f Ⓜ lumber-
 room; *fig.* in die ~ kommen to be put
 in (or laid) on the shelf; *Stücken* m box
 full of old lumber; F *fig.* (alte Klischee)
 rumbling (or lumbering, shaky, jolt-
 ing) old coach, F *co.* rattletap.
rumeln (Ⓜ) [mhd.: rumble] I v/n. Ⓜ a.
 (h.) to rumble, to make a rumbling
 or rattling noise. — 2. (in) der Wagen
 ~ über die Brücke gerumpelt (to ge-
 fahren) ... rumbled (or lumbered,
 wadded) across the bridge. — 3. *bism.*
 u. a.; alles durch-rea. to toss every-
 thing upside down, F to jumble up things.
 — II ~ n Ⓜ 4. rumbling (noise).
rumpl (Ⓜ) [mhd.: rump] m Ⓜ b. trunk,
 ody, e-r-Statue; torso; Ⓜ e-r-Mühle: (mill-
 opper, Ⓜ eines Schiffes) hull of a ship.
rumpl-baum (Ⓜ, Ⓜ) m Ⓜ Müllerei:
 rummer; *heigen* und *strecken* n
 ending and stretching of the body.
rumpl (Ⓜ) [ahd.] v/a. Ⓜ to wrinkle,
 to curl; die Nase ~ to turn up one's
 nose; den Mund (oder das Maul) ~
 toucker up (or to draw) one's mouth.
rumpl-leiter (Ⓜ, Ⓜ) f Ⓜ = *baum*.
rumpl-ment n, *hist.*: englischer ~ unter
 Cromwell, Mitte des 17. sae. Rump (Par-
 lament), the Rump.
rum-punch (Ⓜ, Ⓜ) m Ⓜ rum-punch.
rund (Ⓜ) [mhd.: round; fr. *ronde*; *it. *ro-*
ndus] I a. Ⓜ (D1, 6) I round, m Ⓜ u. zo.: Ⓜ
 (stund) (date); (abgerundet) rounded (off);
 (kreisförmig) circular; (kugelig) globular,
 spherical; (waldförmig) cylindrical, Ⓜ
 rete, das ist mir zu ~ (schwer verständlich)
 that's beyond me; ein Doz., welches
 ugend a good round dozen; in der
 ~ (in) round numbers; ~ zu. to round
 off; *fig.* (vollständig m.) to complete, to
 accomplish; ~ (und dick) w. to grow
 plump or fat or stout or sleek. — 2. *adv.*
 ab-schlagen to refuse flatly; e-m ~
 runde sagen to tell a p. roundly or
 only, to speak plainly; jagen Sie
 mir ~ und nett tell me frankly and
 plainly; ~ um et. herum round about
 th.; acht Kilometer ~ umher for five
 miles (a)round or in circumference.

— II ~ n Ⓜ b. 3. (etwas Rundes) round
 (vgl. Kreis, Kugel); *bis.* = Erdenrund.
rund-bäufig (Ⓜ, Ⓜ) a. Ⓜ chubby-(faced),
 round-checked, plump (in the face);
bau m Ⓜ arch. round (or circular)
 building; *bett* n, *hort.* round bed;
bild n = gemälde; *blätt* e-rig a.
 round-leaved, Ⓜ rotundifolius; *blick-*
m view all round, panorama; *bogen*
 Ⓜ m (ant. Epibogen) arch. Norman
 (or Roman) arch; über Türen u. Fenstern:
 round-head; *bogenstil* m Norman (or
 Roman) style (of architecture);
brenner Ⓜ m round burner.
Runde (Ⓜ) [rund] f Ⓜ 1. (kreis, kreis förmige
 Bewegung) round, circle, circular
 motion, von Tangenten a. ring, von Zech-
 brüder: company, party; die ~ u. to
 go the round; den Becker die ~ machen
 l. to send (or hand) the cup round; in
 der ~ = rund umher (i. rund 2 am
 Ende). — 2. [mhd.; *fr. i. *Ronde*] Ⓜ
 (Rundgang der Wache) round, inspection
 of sentinels or pickets.
Ründe (Ⓜ) [rund] f Ⓜ 1. a) roundness,
 rotundity, einer Augel: globosity,
 sphericity; b) *fig.* (Abgerundetheit) round-
 ness. — 2. Ⓜ arch. (Bogenrundung)
 vault, arched shape. [iron.]
Runde-eisen (Ⓜ, Ⓜ) n Ⓜ round bar-I.
Rundell (Ⓜ) [(i.) fr. *rondele*] n Ⓜ e.
hort. (rundes Beet) round bed, roundel.
runden, ~ *ründen* (Ⓜ) I v/a. u. sich ~
 v/refl. Ⓜ: (sich) ~ to (grow) round. —
 II ~ n Ⓜ rounding (off), *fig.* finish (ing).
rund-erhaben (Ⓜ, Ⓜ) a. Ⓜ convex, auf
 beiden Seiten: biconvex; *erhabenheit*
 f Ⓜ convexity; *fahrt* f drive (or
 ride) round a town. &c.; vgl. *reife*;
gang m: a) (Umlauf) rotation; b) *bis.*
 Ⓜ round (vgl. Runde 2); *gebäude* n
 rotunda; vgl. *ban*; *genialde* n pan-
 orama, panoramic view; *gefang* m
 glee, roundelay, tomjher: catch.
Rundheit (Ⓜ) f Ⓜ = Ründe 1. [about.]
rund-herum (Ⓜ, Ⓜ) *adv.* all around, round
Rund-holz Ⓜ (Ⓜ) n Ⓜ round timber.
Rundigkeit (Ⓜ) f Ⓜ = Ründe 1.
Rund-kopf (Ⓜ, Ⓜ) m Ⓜ: a) round head;
 b) *köpfe* m/pl., *hist.* (engl. Puritaner)
 Round Heads pl.; *köpfig* a. Ⓜ round-
 headed; *lauf* m Ⓜ: a) = Kreisbe-
 wegung; b) Turnerei: giant stride.
rundlich (Ⓜ) a. Ⓜ roundish; (geschweift)
 rounded off, sinuous; Ⓜ cambered;
 ~ *heit* f Ⓜ roundishness; sinuosity.
Rund-maul (Ⓜ, Ⓜ) n Ⓜ *ichth.* round-
 mouth; *mäuler* pl. auch: Ⓜ cyclo-
 stomata pl.; *mäulig* a. Ⓜ round-
 mouthed; *reim* m = Rehrreim; *reise* f
 circular tour or trip, Am. a. round trip;
 e-s engl. *Wäders*: circuit; auf einer poliz-
 tischen ~ begriffen on the stump; *reise-*
billet n, *reise-farte* f tourist ticket,
 combination ticket; *säge* Ⓜ f circular
 saw; *säule* f round column, cylinder;
schau f: a) panorama. Ⓜ Ⓜ periscope;
 b) in e-r Zeitung: politische ~ political
 review or summary; *schild* Ⓜ m round
 shield, efm. auch: roundel; *schur* Ⓜ f
 round bobbin; *schreiben* n circular
 (letter); *schrijft* f kalligraphie: round-
 hand, (fr. *ronde*); *stab* Ⓜ m, arch.
 astragal, round, am Säulenfuß: tore;

staben Ⓜ n, arch. &c. beading; *staben-*
linie f/bead-line; *tan* Ⓜ round dance;
trunk m drink (ing) all round; *um*
 (a. u.) *adv.* round about, all around.
Rundung, ~ **Ründung** (Ⓜ) f Ⓜ 1. =
 runden II. — 2. = Ründe. — 3. =
 rund II. — 4. (Aufschwellung) swelling,
 puffiness; inflation.
Rund-weg (Ⓜ, Ⓜ) m Ⓜ circular path
 or road; *weg* (Ⓜ, Ⓜ, Ⓜ) *adv.* plainly,
 flatly, bluntly; *wurm* m, zo. round-
 worm (*Ascaris*); *zange* Ⓜ f round-
 nosed pliers pl. [runic letter.]
Rune (Ⓜ) [mhd.; *stand.: rannen] f Ⓜ 1.
Runen-alphabet (Ⓜ, Ⓜ) n Ⓜ futhore,
 futhark; *schrijft* f (älteste germanische
 Schrift) runic character or writing; *stab*
 m runic wand; *stein* m rune-stone.
Runge Ⓜ (Ⓜ) [mhd.: rung] f Ⓜ Wagen-
 bau: ~ einer Kutsche. coach-stand;
 e-s Feuerwagens: stud-stave, e-s Karrens
 &c.: (iron) support for the sides.
Runte-ribe (Ⓜ, Ⓜ) f Ⓜ beet-root
 (*Beta vulgaris* var. *Rapa*); vgl. Mangold;
rüben-zuder Ⓜ m beet-root sugar.
Runzel (Ⓜ) [ahd.] f Ⓜ wrinkle, fold,
 rumple, am den Mund a. pucker, ~ um
 die Augen a. F crows' feet pl.
runz(e)lig (Ⓜ, Ⓜ) a. Ⓜ wrinkled,
 puckered; (st-gefrümpft): shrivelled (up).
runzeln (Ⓜ) v/a. und sich ~ v/refl. Ⓜ a.
 to wrinkle, to form wrinkles; die
 Stirn ~ to knit one's brows, to frown.
Rüpel F (Ⓜ) [mhd.; *Rup(recht) *dim.*] m
 Ⓜ (Seigel) coarse (or rude) fellow.
Rüpelci (-) [Rüpel] f Ⓜ coarseness,
 ruder: brutality. [ruder:] brutal.
rüpelhaft (Ⓜ) a. Ⓜ coarse, rude.
rupfen (Ⓜ) [mhd.; *raufen] v/a. Ⓜ to
 pull up or out, Blumen: to pick, Wägel:
 to pluck; *fig.* e-u ~ (um sein Geld bringen)
 to rob a p. (of his money), to fleece a p.
Rupfer (Ⓜ) m Ⓜ, ~ *in* f Ⓜ plucker,
 person who plucks geese. &c.
Rupi-e (Ⓜ, Ⓜ) [itt. Silber] Ⓜ (indische
 Münze von ungefähr 1,33 M Wert) rupee.
ruppig Ⓜ, mit **ruppig** (Ⓜ) [mhd.] a. Ⓜ
 tattered (and torn), shabby-(looking),
 (armfellig) paltry; (rot) rude.
Ruppigkeit (Ⓜ) f Ⓜ tattered state,
 shabbiness; paltriness; rudeness.
Rupp-jack F (Ⓜ, Ⓜ) m Ⓜ e.: a) shabby
 fellow; b) naughty child.
Ruprecht (Ⓜ) npr. m. Ⓜ Rupert, Robert;
 Ruchet ~ (ber zu Weihnachten umgez.) ewa:
 (Old) Father Christmas, Santa Claus.
Ruprechts-fraut Ⓜ (Ⓜ, Ⓜ) n Ⓜ herb-
 roset (Genanium Robertianum).
Rusch (Ⓜ) [mhd.] m Ⓜ (a.): ~ und
 Busch brambles (or briars) pl. und
 brush-wood. [Damenten-re.] ruche.
Rüsche (Ⓜ) [fr.] f Ⓜ (gefalteter Beleg für
 ruscheln) F (Ⓜ) v/n. (h. u. in) Ⓜ a.
 hübscheln; weit ~. to scamp one's work.
Ruß (Ⓜ) [ahd.] m Ⓜ a. 1. soot, einer Lampe:
 lamp-black. — 2. ~ = Rußbrand.
ruß-artig (Ⓜ, Ⓜ) a. Ⓜ sooty, Ⓜ fuliginous;
 ~ *brand* Ⓜ Ⓜ im Getreide: burnt-car.
 smut (*Ustilago carbo*); *braun* n sooty
 brown, zum Tischen: bistre; *druck* Ⓜ m
 Stickerkunst: smoke-proof.
Ruffe (Ⓜ) [stand.] m Ⓜ, **Ruffin** f Ⓜ
 1. Russian, auch: Muscovite (Moscoviter).
 — 2. F (Räufschabe) black beetle.

scientific; ♀ botanical; Ⓜ geography; Ⓜ machinery; Ⓜ mining; ✕ military; Ⓜ marine; Ⓜ commercial; Ⓜ postal; Ⓜ railway.

Rüffel (♂) [nhd.: root wüßlen] m ♂ zo. ~ des Elefanten, Tapirs etc.: trunk, des Schweines: snout, der Insekten etc.: proboscis.

rüffel-artig (♂...), ziförnig a. ♂ like a trunk or proboscis, trunk-shaped, v proboscidianform.

Rüffel-käfer (♂...) m ♂ ent. weevil (Familie Curculionidae); =maus f. zo. (Desman) Muscovitic rat, musk-rat (Myo'gale moschata); =stier n animal with a trunk or proboscis; =tiere n pl., zo.: v proboscidian pl.

rußen (♂) [Ruß] ♂ I v/n. (h.) to produce (or give off) soot, Lampe etc.: to smoke. — II v/a. to (blacken with) soot.

Rußen-freund (♂...) m ♂, zfreundlich a. ♂ Russophile; =freundlichkeit f Russophilism; =furcht f Russophobia.

Ruß-farbe (♂...) f ♂ = braun; =farben a. ♂ sooty brown, paint. bistre; =fleck m speck of soot, smut.

russiſieren (♂) [neu-lt.] v/a. ♂ (russiſch m.) to Russianize.

rufficht ♀, mit ruffig (♂) a. ♂ 1. sooty, v fuliginous. — 2. agr. vom Getreide: (bräunig) smutty, smutted.

ruffiſch (♂) a. ♂ Russian, of Russia, auch: Muscovite; Leß Pelzwerk Muscovy fur; die Le Sprache, das (e) n ♂ the Russian language, Russian; ~japaniſcher Krieg (1904-5) Russo-Japanese war; ~türkiſch (♂, ♂) a. ♂ Russo-Turkish; die ~türkiſchen Kriege the Turco-Russian wars pl.

Ruß-kohle (♂...) f ♂ min. sooty coal; =kreide f black-chalk. [Russia.]

Rußland ♀ (♂) [Ruſſen-land] npr/n. I Ruß-freiber (♂...) m ♂ tel. carbon-recorder; =ſchwarz n = Kleinf.

Ruß-anker ♂ (♂...) [rüſten] m ♂ sheet- (or waist-)anchor; =baum ♂ m scaffolding-pole; =bock m sc.-trestle, jack; =brett n sc.-plank.

Rüſte (♂) [nhd.: Raſt] f ♂ = Ruhe; die Sonne geht zu (i) ~ (geht unter) the sun is setting; zu (r) ~ geh(e)n (zu Ende gehen) to come to an end; das Jahr geht zur ~ the end of the year is fast approaching.

rüſten (♂) [ahd.: rüſt] ♂ I v/a. u. ſich ♀ v/refl. (ſich) ♀ to prepare (o.s.) for; e-n mit et. ♀ to equip (or fit, provide) a p. with a th.; ~ ein Geer ♀ to mobil-

ize ..., to put ... on war-footing; ſich zum Kriege ♀, auch abs. ♀ to prepare (or get ready) for war, to mobilize. — II v/n. (h.) ♂ arch., ~ (ein Gerüſt m.) to raise (or put up) a scaffolding. — III ~ n ♂ = Rüftung 1.

Rüſter ♀ (♂) [nhd.: Roß] f ♂ elm (Ulmus); =rüſtern a. ♂ (made) of elm wood.

Rüſt-haus (♂...) n ♂ = Kamm; =holz n wooden prop or support.

rüſtig (♂) [ahd.; *rüſten] a. ♂ (voll Kraft) vigorous, robust, hale (and hearty); (hurtig) active, alert, nimble; ~keit f ♂ vigour, robustness; activity; unimpaired strength.

Rüſt-kammer ♀ (♂...) f ♂ armoury, weis. arsenal; ehm. =Knappe ♀ m armourer; ehm. =meiſter m ♂ armourer, keeper of an arsenal; =platz ♀ m place of arms; =ſaal ♀ m armoury; =ſtange f =baum; =tag m day (set apart) for preparation(s); (Vorabend) eve of a (Jewish) feaſtday.

Rüftung (♂) [ahd.; *rüſten] f ♂ 1. (f. rüſten I) preparation (or equipment) for, mit Waffen: armament; ~ mobilization, (making) warlike preparations pl. — 2. a) (Gerät) utensils, implements pl., v tacking; b) (Baugerüst) scaffold(ing); c) bjd. ehm. ~ (Harniſch) armour; volle ~ panoply (of war); die ~ anlegen to put on (or don) one's armour.

Rüſt-wagen (♂...) m ♂ = Leiterwagen; =woche f holy week; =zeug n armour, weis. (Werkzeuge) set of tools, Bannwesen: parts of a scaffold(ing); bibl. aus-ermähletes ~ des Herrn chosen vessel of the Lord.

Rute (♂) [ahd.: ro(o)ld] f ♂ 1. rod, wand, (Wirtenreis) birch, (Gerie) switch; (Peitiſche) whip. (Judetel) scourge; e-n eine ~ binden to lay (or have) a rod in pickle for a p.; ſich ſelbſt eine ~ binden to make a rod for one's own back; e-n Kinde die ~ geben to give a child the rod or the birch or a whipping (ſ. Rücken¹ ♀ am Schuß); bibl. wer die ~ ſpart, verzieht das Kind spare the rod and spoil the child. — 2. hunt. (Schwanz vom Hund, Fuchſ, Wolf etc.) brush.

Ruten-bündel (♂...) n ♂ bundle of rods, röm. lit.: ~ pl. der Sittoren (it.) fasces pl.; ziförnig a. ♂ rod-shaped,

v virgate; =gänger m (Duellentue) dowser; =hieb, =ſchlag, =ſtreich stroke (or cut) with a rod.

Ruthene (♂) m ♂, Ruthenia f Ruthenian; Rutheni-en ♀ (♂) npr/n. ♂.a. (Zeit Galiziens) Ruthen

rutheniſch a. ♂ Ruthenian.

Ruthenium (♂) [neu-lt.] n ♂ ch. (ſeltene Platinmetall) ruthenium (Ru); =ſäure (♂) f ♂ ruthenic acid. [Rio Rutil] ♂ (♂) [neu-lt. ruti] m ♂ d. min. rutil

Rutiſch (♂) m ♂.a.: a) slide, v. ♂ landslip; co. (= Fahrt; vgl. rutiſcher F im ~ in a twinkling, in a tri b) crumbling ground (of a slope).

Rutiſch-bahn (♂...) [rutiſchen] f ♂ sli (Berg- und Talbahn) switchback (tr way); a. = Eiſbahn; =berg m (künstl. Eiſberg) (artificial) slide.

rutiſchen (♂) [nhd.] v/n. (h. u. n.) 1. to slide, to glide, vom Erdbreich: roll (down), von Perſonen: to slip; ſteibern: in die Höhe ♀ to ride v Holz ♀ laſſen to slide wood (down hill or on an inclined plain); ♂ m. v. den Stüden im Hochofen: to shift, ſich ſetteln (down). — 2. F fig. auß. La ♀ (im Flug reifen) to pay a flying vi to the country; die Sache rutiſcht (v) (voran) the matter is progressing making headway.

Rutiſcher (♂) m ♂ 1. person who slip or slips. — 2. (ſchneller Tanz) gallop(ad)

Rutiſch-güter ♂ (♂...) n/pl. ♂ goods (packed) in sacks or boxes; =parti

slide, F auch: short, trip; =tuch n bei Feuerwehr: chute-(escape), fire-chu

Rüttel-ſiſcher (♂...) m ♂ orn. cery =herd m, metall. moving board; =h

Rütteln (♂) [nhd.] v/a. u. v/n. (h.) ♂ 1. to shake, to jog; (umſtüteln) shake up, to toss (up); vom Wagen v fahren: to jolt; e-n auß dem Schlaf to rouse a p. by shaking (him); v voll gerütteltes Maß full (or go) measure. — 2. fig. an et. ♀ (mit ſchädlicher Wiſſenſchaft) to attack (or und mine) a th.; an der beſtehenden D nung ♀ to upset (or revolutionize) existing order; daran iſt nicht z. that's a well established fact; t cannot be altered.



S, ſ, am Schluſſe e-s Wortes: S (ſſ) n, inv. Buchſtabe: S, s. S. abbr. a) = Seite; b) = (it.) San, Sant', Santa, Sauto. f. abbr. = ſich(e). S für auß S ausgehende Formen des def. art., zB. ſürs (= für das) Geld for the money; ins (= in das) Haus into the house. S für das pron. es, zB. iſt's wahr? is it true? ſeid ihr's? is it you? S, ſt. S. = Süd(en). Sa. abbr. = Summa [lt. Summe]. ſa (♂) [nhd.; *fr. ga] int. ho!, there!; ♀ cheer up!, look alive! Sä... (♂...) in Ziffen = Säc...

Saal (♂) [ahd.] m ♂.c.: a) größerer, für öffentliche Zwecke: hall; dim. Sätkchen (f. ds); b) eleganter, kleinerer: drawing- (or reception-)room; =einrichtung (♂...) f ♂ fittings and appointments pl. of a hall; drawing-room furniture; =theater n theatre established in a hall; ~tür(e) f drawing-room door. Saat (♂) [ahd.: seed; *ſiden] f ♂ agr. 1. (das Säen) sowing (the seed), a. seeding (the land). — 2. (das Ausgeſäete) seed(s pl.), grain (or crop) sown. — 3. (das Hervorproſſende) young crop(s pl.); (Getreide) grain; die ~ ſieht ſchön the crops look well.

Saat-beſtellung (♂...) f ♂ = Saat- =feld n field sown with corn, se (or corn-)field; =gans f, orn. be goose (Anser se'getum); =gerſte f bar for sowing; =kartoffel f seed-potato; =korn n seed-(corn-grain), grain for sowing; =krän orn. rook (Corvus frugilegus); =lerd orn. field- (or sky-)lark; =pflug seedling-plough; =raute ♀ f (gard) rocket (Eru'ca sativa); =wechſel rotation of crops; =zeit f seed(ing) (or sowing-)time.

Zabäismus (Zabä) (Sterndienst) *m* ♂
 Sabianism, Sabaism, a. Sabae(an)ism.
-bar (-) [jään] *a.* ☉ sowable.
abbat (Z) [hebr. אַבְבָּת] *m* ♂ c. Sabbath,
 griechisch: Sunday, Lord's day; den ~
 entheiligen to keep (to break) the
 Sabbath; ~feier (Z...) *f* ☉ keeping
 the Sabbath; ehm. ~jahr *n* (bei den
 Juden jedes 7. Jahr) sabbatical year.
abbatlich (Z) *a.* ☉ of (or relating to)
 the Sabbath or Sunday, Sabbatarian;
adv. on the Sabbath or Sunday.
abbatruhe (Z...) *f* ☉ quiet (or still-
 ness) of the Sabbath, Sunday rest;
schänder(in) *f* *m* Sabbath-breaker;
schändung *f* desecration (or break-
 ing) of the Sabbath; ~stille *f* = ruhe;
tag *m* = Sabbat.
abbel *zc.* f. Sabber *zc.*
abber *F* (Z) *m* ♂ = Geiser 1; ~ei (Z...)
 ♂ drivelling, slobbering; *F* *fig.* (Ge-
 schwätz) babble; ~er (Z...) *m* ♂ driveller,
 slobberer, slaverer; ~latz *m* ♂ =
 Geisertuch; ~life *f*; ~mat *m* ♂ =
 Sabberer; **Zn** (Z) *v/n.* (h.) ☉ a. =
 Geisern 1; ~tuch *n* = Geisertuch.
äbel (Z) [russ. багаль] *f*; ~orientalisch
n ☉ Stiehwaffe: sabre, broadsword,
 urger: cutlass, kurtischer: scimitar.
äbel-bajonett (Z...) *n* ☉ sword-
 bayonet; ~beine *F* *npl.* bandy legs,
 bow-legs *pl.*; ~beinig *a.* ♂ bandy- (or
 bow-)legged; ~duell *n* duel with
 sabres; ~zförmig *a.* sabre-shaped, ☉;
 ~ensiform; ~gehent *n* = foppe; ~ge-
 rassel *n* rattling (or clanking) of
 swords; ~herrschafft *f* sword-law,
 military rule; ~hieb *m* sabre-cut,
 sword-cut; ~klinge *f* blade of a sabre
 or scimitar, sabre-blade; ~foppel *n* *n.*
 f. um den Leib: sabre- (mehr gbr. sword-)
 belt; ~korb *m* basket-hilt. [Sabre.]
äbeln (Z) *v/a.* ☉ a. to (cut with a)
äbel-schmäbler (Z...) *m* ♂ *orn.* avo-
 cett(ist), ☉ recurviroster; ~taste *f* *f*
 sabretache; ~trobdel *f* sword-knot.
abiner (Z) [it.] *m* ♂, ~in *f* ♂ vöm.
 it.; Sabine; vgl. Raub 1; **ibinisch** *a.*
 ☉ Sabine, of the Sabines. [of facts.]
ad-angabe (Z) *f* ☉ statement/
adharimeter (Z) [grch.] *n* (m) ☉
 Zudenmesser sachharimeter.
acharin (Z) [grch.] *n* ♂ d. (Zuderstoff)
 accharine (C₇H₁₂NO₆). [Zeechariah.]
acharja (Z) *npl.* ☉ bibl. Prophet:
ach-bemerkung (Z...) *f* ☉ comment
 on the subject (in hand), pertinent
 or weighty remark; ~beweis *m*
 material evidence or proof; **ädienlich**
 ☉ serving its (appointed) purpose,
 relevant, pertinent, appropriate,
 erpiceable, suitable.
ache (Z) [ahd.: sake] *f* ☉ 1. (Gegen-
 stand) matter, thing, object, article;
 Beschäft) affair, concern; (Umstand)
 circumstance; (Zatsache) fact; die ganze
 ~ the whole matter or concern. —
 2. Rechenarten: f. abziehen II am Schluß;
 es ist eine ~ für sich that's a thing
 (or matter) for itself; f-r ~ gewiß sein to
 be sure of one's facts, to know what
 one is about; ich weiß noch ganz andere
 n ... (even) better things than that;
 ne ~ von vielen Sachen a matter (or

work) ... — 3. mit *prop.*: ich muß wissen,
 was an der ~e ist ... the real state of
 the case or the real truth of it; sich
 an die ~ und nicht an die Worte halten
 to keep to facts and not to words;
 mit ganzer Seele bei der ~ sein to be
 (all) heart and soul in a th.; nicht bei
 der ~ sein: a) not to keep to the point;
 b) mit j-n Geanken: to be absent-
 minded; f. bleiben 4 unter bei; von der
 ~ abshweifen to stray from the sub-
 ject; zur ~! keep (or come) to the
 point! *part.* auch: question!; f. ge-
 hören 2 unter zu; nicht zur ~ gehörig
 beside the question, irrelevant; vgl.
 gehörig 2. — 4. (bestimmter Gegenstand)
 mit *pl.*: sind meine ~n angekommen?
 have my things arrived?; diese ~n
 (Briefe *zc.*) müssen zur Post these things
 must be posted; *fig.* f-e sieben ~n (a.
 Ziebenhachen) (all) one's belongings
 or personal effects or goods and
 chattels *pl.*; ~n (Möbel) furniture. *F*
 co. stücks *pl.* — 5. (Angelegenheit, Han-
 del) eine abgetartete ~ a got-up affair.
F a (regular) plant, **P** u. **f** a put-up
 job; in ~n der Religion in matters of
 religion, in religious affairs; sich in
 fremde ~n mischen to interfere with
 other people's affairs; mite-mgemein-
 schaftliche ~n to make common cause
 with a p.; das ist meine ~ that's my
 business or concern or look-out; das
 ist nicht seine ~ that's no business of
 his, it has nothing to do with him;
 er ist seiner ~ sicher he feels sure about
 it, he knows what he is about; so
 sieht die ~ that's how matters stand;
 seine ~n stehen gut his affairs are
 going on well, he is doing well; j-e
 ~n stehen mäßig, schlecht his affairs
 are in an unsatisfactory state, it's a
 bad look-out for him; wie steht's mit
 der ~? how are matters progressing
 or getting on?; j. andere II. — 6. (Rechts-
 handel) lawsuit, (legal) case; die ~
 e-s andern führen to conduct (or plead)
 another p.'s cause; jur. in ~n (des)
 N. N. wider ... in re N. N. versus ... —
 7. verständig: f-e ~n (Wohrheit) verrichten
 to do one's business, to ease nature.
Sächselchen (Z) *n* ♂ (*dim.* v. Sache):
 a) little thing, small affair; b) *pl.*
 pretty little things, knickknacks *pl.*
Sach-erklärung (Z) [Sache] *f* ☉ (*ant.*
 Worterklärung) definition of the (real)
 substance or matter; ~führer *m*:
 a) appointed agent; (Vertreter) repre-
 sentative; b) = walter; ~gedächtnis
n memory for things or facts; **Ge-
 mäß** *a.* ☉ = **ädienlich**; ~kenner *m* con-
 noisseur, expert, good (or competent)
 judge of things or of a thing; ~kennt-
 nis, bism. ~kunde *f* practical (or pro-
 fessional, special) knowledge, and:
 pract, experience; **Zkundig** *a.* practi-
 cally acquainted with a th., versed
 (or thoroughly experienced) in a th.;
 ~lage *f* state (or condition) of affairs,
 circumstances *pl.* (of the case).
sachlich (Z) [Sache] *a.* ☉ concerning
 the matter or subject; real; (im
 Wesen begründet) essential, positive:
 (gegenständlich) objective, material.

sächlich (Z) [Sache] *a.* ☉ *gr.* neuter;
 ein Les Dingwort a neuter (noun);
gr. Les Geschlecht neuter gender.
Sachlichkeit (Z) *f* ☉ 1. sächlich)
 reality; essentiality; objectivity.
Sach-register (Z) *n* ☉ index = In-
 haltverzeichnis). [u. a. (Wesen) kniffe.]
Sachs ehm. (Z) [ahd.: it. saccon] *n* ♂
Sachje (Z) [ahd.: *Sachs] *m* ♂. Säch-
 jin *f* ☉ Saxon; **sächseln** *v/n.* (h.) ☉
 to speak in the Saxon dialect.
Sachsen (Z) [(zu den) ~ dat. *pl.*] *npl.* *n.*
 ☉ z. (kingdom of province of) SAXONY.
Sachsen-gänger (Z) *m* *pl.* ☉ (Arbeiter
 aus dem südlichen Preußen, die wüstlich ziehen)
 labourers *pl.* from the East of Prussia
 who try to find work in the Saxon
 lands; = Koburg-(Gotha) *npl.* Saxe-
 (oburg-Gotha). = Meiningen *npl.*
 Saxe-Meiningen; = spiegel *m.* von Eite v.
 Herzog im 13. sa. verfasste Gesetzsammlung;
 old Saxon law-code; = Weimar-(Ei-
 nach) *npl.* Saxe-Weimar. [Schweiz.]
sächseln (Z) [Sachje(n)] *a.* ☉ Saxon; vgl.
sacht (Z), **Ze** (Z) [ahd. = sanft] *a.* ☉
 bis. *adv.*: a) a. *F* *dim.* **achen** (teife) *adv.*
 softly, gently; (vorsichtig) cautiously;
 b) (allmählich) gradually, by degrees;
 Ze! gently!, don't hurry!, not so fast!;
 (nicht so hitzig) don't flurry yourself!
Sach-verhalt (Z) *m* ♂ = =lage; der
 wahre ~ the true (or real) facts *pl.* (of
 the case); den ~ darlegen to explain
 how matters stand; ~verhältnis *n* =
 verhalt; ~verständnis *a.* ☉. ~er *m* ♂
 expert, a specialist. authority on a
 subject; ~e zu Rate ziehen to call in
 experts; ~walter *m* legal adviser,
 counsel, attorney, weis. advocate;
 ~wert *m* (or substantial) value or
 worth; ~wörterbuch *n* (en)cyclopaedia.
Sack (Z) [ahd.: sack; it. saccus; *semitisch]
m ♂, s. 1. sack; ~ (voll) Korn sackful
 of corn; ~ Wolle pack of wool; ☉ in-
 flusiv ~ sack(s) included; bibl. im ~
 und in der Asche Buße tun ob. trauern to
 do penance or to mourn in sackcloth
 and ashes; *fig.* f. Sack 3. — 2. baggy
 (or loose) gown or garment or overcoat.
 — 3. (Zische) pocket; (Geldbeutel) money-
 bag, purse; *fig.* ~ voll Neugierden bag-
 ful (or budget) of news. — 4. = Sack-
 gaffe. — 5. *anat.* *n. zo.*: sac; ☉ vgl.
 Sackgeschwulst. — 6. *fig.* f. Eitel 2: die
 Kage aus dem ~e lassen to let the cat
 out of the bag; e-n im ~e h. to have
 (or hold) a p. in one's clutches; f.
 Haut! 2; Lachen und Weinen in einem
 ~e h. to laugh and cry at the same
 time; f. Rote 2, Röhne! 1; e-n in den ~
 stecken (wipr. von dem beim Ringkampf Be-
 siegten, den man in e-n ~ schob) to get the
 better of a p., to overmatch a p.;
 schlafen wie ein ~ to sleep like a top;
 voll sein wie ein ~ to be as drunk as
 a fiddler or a lord. to be dead (P
 blind) drunk. — 7. färb. = Tache.
Sackbahn (Z) (Z...) *f* ☉ loop-line;
 ~band *n* sack-string or tie.
Säckchen (Z) *n* ♂ (*dim.* von Sack) little
 (or small) sack or bag or pouch or
 purse; ☉, *anat.*: ☉ sacculus.
Säckel (Z) [ahd.] *m* ♂ (*dim.* von Sack)
 1. = Säckchen. — 2. (Geldbeutel)

money-bag, purse; (Kasse) cash-box; ~meister m, provv. cashier, treasurer, ehm.: purse-bearer.

fäcken (s) v/a. (Sack) to collect in bags. fackeln (s) [Sack] I v/a. 1. storn zc. 2. to put ... into sacks, to sack ... — 2. = fäcken. — 3. (packen) to pack (in bags), to bag. — 4. (an sich raffen) to sack off, to pocket; den Bauch, den Wanst (a. v/refl. sich) voll 2 to gorge o.s., to fill one's belly. — II sich 2 v/refl. 5. i. 4. — 6. to (form a) bag, to bulge (out); sich die Taschen voll 2 to cram one's pockets; von Kleibern zc. auch: to puff out, to be baggy.

fackeln (s) [ndd.: fackeln] sich 2 v/refl. und v/n. (sit) 2 von Gebäuden: to settle, von der Erde zc.: to sink, to give way; ↓ = zurücksteigen, a. sinken.

fäcken (s) v/a. 2 ehm.: e-n Verbrecher 2 (in e-m Sacke erdrücken) to drown ... in a sack.

fackel f (s) [fr. sacré geheilig] int., mit Lot (s), Zement (s) [Sacrament], etwa: the deuce!, bother(ation)!; Sackelstörer (s), Sackfermenter (s) m 2 deuced (or devil of a) fellow, devilish(ly smart) person.

fack-förmig (s...) a. 2 in (the) shape of a sack or a bag, baggy, 2 sacciform; -garn n 2 = -zwirn; -gasse f blind alley or lane, (fr.) cul-de-sac, fig. deadlock, (fr.) impasse; -geckmulsf f, path.: 2 encysted tumour; 2 grob f a. exceedingly rude; like a bear; -hüpfen n racing in sacks, sack-race.

fack (s) a. 2 baggy.

Sack-jacket (s...) n 2 loose jacket; -laufen n = hüpfen.

Säcklein (s...) n 2 = Säckchen.

Sack-leinen (s...) n 2, -leinwand f sacking, sackcloth.

Säckler südd. (s) m 2 purse-maker.

Sack-linnen (s...) n 2 = -leinen; -nadel f pack(ing)-needle; -paletot m = -überzieher; -pfeife f bagpipe(spl.); -pfeifer m bagpiper; -pistole f südd. pocket-pistol; -rutschschiff f sack-shooter; 2 Fiedergrob a. 2 u. adv. = 2 grob; 2 tragend a. 2 u. zc.: 2 sacciferous; -träger m: a) sack-heaver, porter; e) schw. ein Esel schilt den andern ~, etwa: the pot calls the kettle black; b) ent.: 2 sacciferous larva (Psyche); t) tud n: a) = -leinen; bengalischeres ~ gunny; b) südd. = Taichentuch; -überzieher m sack-coat, wide (or loose) overcoat; -voll m sackful; f. a. Sack 1 u. 3; 2 weise adv. (f. a. a.) in sacks, by bagfuls; -zwirn n sack-thread or -twine.

Sackzucker (s-L) [hebr.] m 2 bibl. Anhänger e-r jüd. Sette: Sadducee; sadduzäisch a. 2 Sadducean; Sadduzäismus (s-L) m 2 Sadduceism.

Sackbaum (s-L) [covr. *lt. Sabiner-(frant)] m 2c. savin (Sabi'na [officina'lis]).

Sackmann (s...) m 2 sower, agr. auch: seeder; -maschine f. Sämaschine.

säen (s) [ahd.: sow] I v/a., v/n. (h.) u. v/refl. 2 agr. to sow (seed), to seed (the land), in Furchen oder Reihen: to drill; f. breitwürfig; gefät (ant. wild wachsend) grown (or sprung) from seed; fig. Zwiethrad 2 to sow (the seeds of) discord; dünn gefät scattered,

scarce. — II ~ n 2 sowing, (a. Gut-) seeding (the land). [plough.]

Säc-pflug 2 (s-L) m 2 agr. drill-)

Säer (s) [jäten] m 2, ~in f sower.

Säetud (s...) n 2 seed-cloth; -wetter n weather for sowing; -zeit f = Saatzeit.

Saffian (s-L) [Et. Saffi 2 in Marocco] m 2d. Leder-art: morocco, Morocco leather, saffian; ~bereiter (s-L) m 2 = ~fabrikant; ~bereitung f morocco-dressing; ~einband m Buchb. bind.: m-binding; ~fabrikant, ~gerber, ~macher m maker of morocco, m-dresser; ~papier n m-paper.

Safflor (s-L) [alt-fr. safflor; alt-it. asflore; *ar. usfur] m 2d. safflower, bastard saffron (Carthamus tinctorius).

Safflor-öl (s-L) n 2 safflower-oil; -rot 2 n: 2 carthamin(e).

Saffran (s-L) [mhd.; fr.; *ar. za'farān (*perj. safrā getb)] m 2d. 2 saffron, 2 crocus (Crocus sativus); 2 Färberei: (bie getrockneten gelben Narben des ~s) saffron; 2-artig a. 2 saffron-like, 2 croceous; ~farbe f 2 saffron-colour; 2-gelb a. (as) yellow as saffron, s-coloured, saffron(y); ~gelb n, chm.: 2 safranin; ~pflanzung f saffron-plantation.

Saft (s) [ahd.: sap] m 2b. 1. sap of trees, &c.; juice of fruit, meat, &c.; f. Limonen-, Milch-saft; ~ der Trauben grape-juice; ~ e-r Zitrone lemon-juice; (Sauce) gravy; (zähflüssig) liquid, fluid; (feuchtigkeit) moisture, anat.: 2 succus; Säfte pl. des Körpers, a. humours of the body; med. fehlerhafte Mischung der Säfte vitiated state of the blood, 2 dyscrasia, cachexy; ~ jährend: 2 succiferous; voll ~ in saucy, succulent; von Wännen: im ~ in sap. — 2. (bism. dim. Sästchen (s) n 2) eingedickter Saft von Pflanzen inspissated juice, syrup. — 3. fig. weber ~ noch Kraft haben, ohne ~ und Saft sein to be without strength and flavour or without goodness, to be pitiless or marrowless or insipid or flabby.

Saft-behälter (s...) m 2 = Honig-behälter; -farbe f, paint. sap-colour; -fülle f abundance of sap or juice; -gang m, -gefäß n: a) 2 sap-duct or -tube, a. -vessel; b) physiol.: 2 chyliferous vessel; 2 grün n, paint. sap-green.

saftig (s) a. 2 = saftreich; fig. a. (sotig) juicy, spicy, (unzählig) lewd, obscene; ~keit f 2 juiciness, succulence; fig. juiciness, lewdness, obscenity.

saft-leer (s...), 2 laß a. 2 sapless, juiceless, (ausgeborrt) dried up, desiccated; fig. a. pitiless, marrowless, insipid, flabby, f wishy-washy; -losigkeit f 2 lack of sap or juice or goodness; insipidity, flabbiness; 2 reich, 2 trotend a. rich in juice, juicy, succulent, med. plethoric.

Säge... (s...) = Säge...

Sagapen-(gummi) (s-L) [grch.] n 2d. (2) pharm.: 2 sagapen(um).

sagbar (s-L) [sagen] a. 2 utterable; meist negativ: es ist nicht 2, wie // it cannot be expressed in words (or it's not possible to say) how //.

Sage (s) [ahd.: saw; *sagen] f 2 (2) (erzählt) rumour, report; (überlieferung) tradition,

fable, myth, religiöse: legend, altmorbid saga; es geht die ~, daß // the story goes (or they say, people say) that Säge 2 (s) [ahd.: saw; *sagen] f saw, 2 serra; eine ~ ausfeilen to not a saw; ~ o. Ende endless saw, belt-säge-artig 2 (s...) a. 2 saw-like, serrate(d); 2 2 geähnt a.: 2 serratedentate; 2 Blatt n 2 blade of a saw 2 Blätt(e)rig 2 a.: 2 serratifoliate 2 Block m log to be sawn; 2 bock 2 sawing-jack or -trestle; 2 Fisch m, ich sawfish (Priestis); 2 förmig a. = 2 arti anat. Der Muskel saw-muscle; 2 geähnt: 2 dentate-serrate; orn. n 2em Schnabel saw-billed or -beaked 2 odontorhynchous; 2 gefest 2 frame of a saw, saw-frame; 2 gr 2 m saw-handle; 2 grube f sawpit 2-maschine f saw-engine; 2 mehl sawdust; 2 mühle f sawmill; 2 müll m owner (or manager) of a sawmill

sagen (s) [ahd.: say] I v/a. u. v/n. (2) 1. to say s.th. to a p., to tell a s.th.; du darfst keinem ein Wort 2 y. must not say a word to anybody ober: you must not tell anybody (anything); ich sagte es ihm I to him (of it) (wie) I told it him; sie täglich zu mir: „Du bist toll!“ they s. to me daily, 'you are mad!'; sie (sagten) mir oft, ich sei toll they oft tell (told) me I am (was) mad; m sagt, er sei blind they say (that) he blind, he is said to be blind; b (ob. so etwas) sagt man nicht (sagt nicht) that's not the proper thing say; er weiß auf alles et. zu 2 (zu widern) he has an answer ready everything; ich kann das selbe von u 2 I can apply the same to us; ich m 2 (zugeben), daß // I must admit that befehlend: 2 Sie ihm, daß er es hol soll tell him to fetch it; er hat das nichts zu 2 he has no (thing) to say the matter; vgl. 8 am Ende. — 2. m eingeschoben: er ist reich — wohlhabender mollen 2 he is rich — or rather, we to-do; sie ist nicht schön, ich kann sogar sie oft häßlich ... I might (venture) say that she is ugly; mit Erlaubnis 2 with due deference to you, begg'n your pardon; wenn ich so 2 darf I may so express myself; so zu 2 so speak. — 3. im p.p. oft eingeschoben, beiläufig gesagt by the by, by t way; er ist — offen (ob. gerade h aus) gesagt — ein Spitzbube he is in (open) language — a thief; Vertrauen (ob. streng unter uns) ge-sprochen confidentially, betweeny and me; richtiger gesagt more correctly speaking, to be more exact gesagt, getan, auch: so gesagt, so get no sooner (was it) said than done oft als n: das Gesagte bleibt unter o what I have told you is (spoken) strict confidence; aus dem Gesag-erhell, daß // from what has been mentioned it appears that //.

ible) to watch, vigilant; Wachsamkeit vigilance; c) Ähnlichkeit, zB.: wunderjam like a miracle, miraculous, wonderful, marvellous.

Sämann (L, S) m f. Säemann.

amariter (L, S) m S, ~ in f S Samaritan; bibl. der barmherzige ~ the Good Samaritan; ~ dienſt m S Samaritan luty; ~ tum n Sd. Samaritanism.

maritiſch (L, S) a. S Samaritan.

Sämaschine (L, S, V, L) f S seedling- (or sowing-) machine, seeder, corn-drill. ambeiri (L, V) [afrit.] npr. m. S. z. fl. in Südamerika: Zambezi.

ame (L) [ahd.: lt. semen; *jäen] m S, ~ n m S 1. a) seed, v. Zieren a. spern, n. Menſchen a. (u.) semen, P spunk; vgl. jichſchlich; (Eier der Seidenwürmer z.) silkworms, &c. eggs pl.; b) fig. seed, (Stein) germ, (Quelle) source. — 2. hort. aus n gehen to raise from seed(s); in n ſchießen to run to seed. — 3. vgl. bibl. Abrahams ~ A.'s seed or offspring.

amen-ader (L, V) f S anat. = geiß; anlage f: v ovulum, gemmula; -behälter m, -behälter n S v seed-vessel; bläſchen n, anat.: v spermatocyst; bläst, -blästchen S n seminal leaf; gl. -lappen; -ergießung f, -erguß m, o., physiol. seminal discharge or mission, spermaticism; vgl. -fluß; -erzeugend a. S: v semiviv(al), physiol. permatic; -faß S n seed-compartment; flüßm: v spermatorrhoea; vgl. Tripper; flührend a. = tragend; -gang m, zo., mat.: v spermatiduct, spermatiduct; geiß n, anat. spermatic vessel; -geißel S n: v pericarp; vgl. -hülle, -hülle; handel S m seed-trade; -händler m seedsmán, seed-merchant; -haut S f seed-coat, v epispem; -hülle S f seedase, v perispem, spermoderm; hülle S f seed-pod, husk, hull; kapsel S f seed-pod, v seminal capsule; -katalog S m catalogue of seeds; -kelch S m seed-cup; -kern m, physiol. sperm-nucleus; -knoſpe f = anlage; -korn n, agr. grain of seed, seed-grain; -kron S f down, v pappus; kuchen S m: v placenta; -lappen S m seed-leaf or -lobe, v cotyledon; -leſtre S v spermatology; -floß a. seedless; pflanze f, hort. seedling; -pflanzen pl.: v phanerogamous plants pl.; -schule S hort. seed-plot or -plot, nursery or seedlings); -staub S m: v pollen; -trag m: a) S seed-stalk; b) anat. permatic cord; -tierchen n Biologie: permatic animalcule, spermule, permatozoon, pl. a. spermatozoa; -tragend a.: v seminiferous, physiol. S spermatophorous; -träger S m: v hermaphore; vgl. -kuchen; -zelle f, physiol. sperm-cell, v spermule.

amerei (L, V) [Same] f S meist pl. ~ en seeds pl., (different kinds of) grain; -handel (L, S, V) m S = Samenhandel.

amig (... L) [Same] a. S in Sffm, zB.: njamigone-seeded, v monospermous.

auig (L) a. S = dickflüssig.

auisch (L) [Samos S, gr. S. S. a. S (the Isle of) Samos, Samian,

auisch (L) [fr. chamois] a. S chamois-

ressed; vgl. gerben I.

Sämiſch-gerben (L, V) n S chamois-dressing, shamoying; -gerber m chamois-dresser; -gerberei f = -gerben, aus: oil-leather manufactory; -leder n chamois(-), shamoy(-), shammy(-) leather), aus: oil- (or wash-) leather.

Sämling (L) [Same] m Sd. hort. seedling, plant raised from seed.

Sammel-becken (L, V) n S, -behälter S m reservoir; -biene f, ent. working bee; -fleiß m industry (shown) in collecting (or compiling) material for a work. &c.; -frucht S f collective fruit; -glas n = Linse; -kasten S m, arch. reservoir; -linse f, opt. condens n -lens.

ſammeln (L, V) [mhd.: ſamt, (zu)ſammen] S. a. I v. a. 1. (zi.-bringen) to gather, für einen bestimmten Zweck: to collect coins, stamps, &c., in Haufen: to heap (or lay, pile, treasure) up, to accumulate wealth, &c., in Massen: to amass riches, &c.; (einerten) to gather, pick, harvest; Kenntnisse S to store (or garner) knowledge; neue Kräfte S to gather new strength, F to pick up again: (verſammeln) to assemble, S. v. S wieder S to rally fugitive soldiers, &c. — 2. v Pflanzen S, opt. to herborige, botanize; opt. in einem Brennpunkte S to focus rays of light. — II v. n. (h.) 3. für Kerne z. S to raise a subscription (or collection) for ..., to collect money for ..., to club together for ...; ich habe lange daran gesammelt I have been a long time collecting them; aus fremden Büchern S to compile. — III sich S v. refl. (i. I) 4. to gather, collect, accumulate; (sich verſammeln) to assemble, meet, S a. to rendezvous, to rally round the colours, &c. — 5. (seine Gedanken S) to collect one's thoughts, to compose o. s., nach einem Sdreden: to recover (o. s.), nach e-r Ohnmacht: to come to. — IV ~ n S 6. = Sammlung I.

Sammel-name (L, V) m S = wort;

-platz, -punkt m place of appointment or assembly, meet(ing)-place, S aus: rendezvous; -ruf S m assembly;

-stelle f S, z. central depot; -surium F (L, S, V) [dtſch.-ft.] n S medley, omnium-gathierum; -werk n compilation; aus: (en)cyclopædia; -wort n, gram. collective noun; -zylinder S m, mech., phys. accumulator.

Sam(m)el (L, V) [mhd.; gr. hēxa'milon sešadenig; P v. ar. Schāmī S Samastus] m Sd. S Weberei. S velvet; baumwollener ~ velveteen; in ~ mid Seide kleiden to dress (or clothe) in silk(s) and satin(s).

ſam(m)el-artig (L, V) a. S S, S velvet-like, velvety; -band n S velvet ribbon; -blume f: a) flower made of velvet; b) S amarant(h) (Amarantus); aufrechte ~ African marigold (Tagetes ere'cta); -bürste f velvet-brush.

ſam(m)elen (L, V) a. S velvety.

ſam(m)el-handſchuh (L, V) m S velvet glove; fig. e-n mit ~ en anfaſſen to handle a p. very delicately or gently; -hut m velvet bonnet; -kleid n, -tragen m velvet dress, collar; -manſchetten m cotton-velvet, velveteen; -mütze f velvet cap; -pfötchen n von der Katze: ~ machen to draw in

the claws (a. fig.); ~ rot m velvet coat; -schwarz S n (mit Beinschwarz) velvet-black; -stoffe m pl. velvet ing's pl.; -tapete f velvet tapestry or hangings pl.; -teppich m Brussels carpet; -weber m velvet-maker; -weberei f velvet-weaving; -webstuhl m velvet-loom; -weich a. S (as) soft as velvet.

ſammeln (L, V) [ſammeln] m S 1. ~ in f S gatherer, gleaner, collector (vgl. Viehmarten S), aus fremden Büchern: compiler, von Altertümern: antiquary, v. Sätzen: hoarder (or amasser) of wealth, bibl. one who lays up treasures; (e-r der eine Rollette macht) p. who collects subscriptions or makes a collection. — 2. S: a) = Sammel-becken; b) elect. accumulator.

ſammlung (L, V) [ahd.; *ſammeln] f S 1. gathering, &c. (i. ſammeln I); ~ zu wohltätigen Zwecken subscription (or collection) for charitable purposes; S ~ assembly; ~ um die Fahne rallying round the colours. — 2. a) (Gesammeltes) collection, compilation; (Blütenlese) selection, anthology; b) (Satzung, Anse) collectedness, composition, equanimity, balance of mind.

ſammlungsg... (L, V) = Sammel...

ſammter (L, V) [Sammium S, it. Sandoſchi] m S (a. Sammite S), ~ in f S, ſammittich a. S röm. Alt.: Sammitte.

ſamoaner (-L, V) [Samo'a S, S. in Polynisien] m S, ~ in f S inhabitant of Samoa, Samoan (islander).

ſamojede (-L, V) [rmit.] m S, ~ jedin f S Nord-asiatische ſamische Stammes: Samojed.

ſams-tag prov. (L, S) [ahd.; *Sabbatus] m Sd. Saturday; (des) ~ s on Saturdays.

ſamt (L) [ahd.: same] I adv. = alle S; S n, ſonders each and all, all and sundry, jointly and severally, all together, F eo. every man jack. — II (mit)ſamt prp. mit dat. together with; daß Pferd (mit)ſamt dem Reiter horse and rider.

ſamt (L) zc. m Sd. i. Sam(m)el zc.

ſämtlich (L, V) [mhd.; *ſamt] a. S Sd. all (together); (vollständig) complete; die Le Bürgerſchaft the whole (or entire) body of citizens; des Dichters Le Werke the poet's collected works pl., a complete edition of the poet's works; ſie ſind S ertrunken they (or all) went down in a body or to a man, every one of them was drowned.

ſamu-el (L, V) [hebr. Gott erhört] npr. m. Sd. z. bibl. (a. Bn.) Samuel, Sd. v. Sam, dim. Samuany.

ſamum (L) [ar.] m S (heißer Südwind) simoom, simoon, samiel (wind).

ſan (S) [it. n. ſpan.] vor Konsonanten, außer S... n. S... = ſankt (abbr. S.). ſanatorium (L, V) [lt.] n S (timatiſche Heilanstalt) sanatorium.

ſand (L) [ahd.: sand] m Sd. 1. sand, grober; grit; mit ~ beſtreuen to (strew with) sand; i. Punktum S; I auf den ~ geraten ober laufen, auf dem ~ ſitzen bleiben to run aground (on the sands); auf dem ~ ſitzen stranded. — 2. fig. auf den ~ bauen to build on the sands; e-n auf den ~ ſetzen (te ſetzen) to unhorse a p., fig. to nonplus

a p., to get the better of a p.; auf dem ~e sitzen oder sein to be in great distress or F on one's last legs; einem ~ in die Augen streuen (et. vorpiegeln) to throw dust in a p.'s eyes; *bibl.* ihrer sind wie ~ am Meere their number is as the sand of the sea. — 3. ♀ = Sandbänke.
Sand-aal (♂, ♀) m @ sand-eel (*Ammodytes*).
Sandale (♂, ♀) [grch.] *sandalon* n; **perj.* f @ (Schmirböl) sandal; mit ~n bekleidet sandalled. [dals, ♀ sandal'form.]
Sandalen-artig (♂, ♀) a. @ like sand-
Sandarot (♂, ♀) [grch.] m @ d. *pharm.* (Sars von ♀ *Ca'ulitris quadrival'is*) sandarach.
sand-artig (♂, ♀) a. @ sand- (or gravel-) like, ♀ arenaceous, arenose; **bad** n @ für Bäder zc.: sand-bath (a. *chm.*); **-bank** f s.-bank, sands *pl.*; bar; j. a. **Ban** f 4; **-berg** m = Hügel; **-blatt** n: a) = Herglattich; b) am Tabak: shrub; **-boden** m, *agr.* sandy soil or ground; **-büsche** f für Streuend: s.-box; **-dorn** ♀ m sea-buckthorn (*Hippophaë*); **-dünen** *flpl.* sandy beach, sands *pl.*
Sandel-holz (♂, ♀) [it. *sa'ndalo* m; grch. *sa'ntalon* n; **itt. chandana*] n @ sandal-wood; **-holzbaum** ♀ m sandalwood-tree (*Sa'ntalum album*); **-holz** n sandal-oil.
Sander (♂) [Bahn] m @ *ichth.* perch-pike (*Luciope'ra sandra*). [läufer.]
Sanderling (♂, ♀) m @ d. *orn.* = Sand-
Sand-erze (♂, ♀) *npl.* @ *min.* sand-ores *pl.*; **-faß** n: a) barrel for sand; b) = **-büchse**; **-fläche** f sandy plain; **-fluh** m, *ent.* sand- (or earth-) flea, chigoe (*Pulex pe'tetrans*); **-form** ♀ f Gießerei: sand-mould; **-formier** m sand-moulder; **-formerei** f sand-moulding; **-führend** a. @: ♀ sabulous; **-gebirge** n sand-hills or ~ mountains *pl.*; **-gebirge** ♀ n sand-jet; **-gegend** f sandy country or neighbourhood; **-gießerei** f, **-guß** m @ sand-casting; **-glas** n = **-uhr**; **-grieß** m gravel, grit; **-grube** f s.-pit; **-grund** m sandy ground, e-s *flusses* zc.: sandy bottom; **-hase** m: a) zo. hare (living) in a sandy country; b) Regeispiel. e-it ~n schieben (nichts treffen) to miss; **-haufen** m heap of sand; **-haufe** f sand-spout; **-hügel** m sand-hill, down.
sandig (♂, ♀) a. @ (i. Sand) sandy, gritty, ♀ sabulous; full of sand; vgl. sandartig.
Sand-junge (♂, ♀) m @ sand-boy; **-käfer** m, *ent.* tiger-beetle (*Cicindela*); **-korn** n, **-körnchen** n grain of sand; **-läufer** m, *orn.* sanderling, sandpiper (*Ca'lidris arena'ria*); **-loch** n sand-pit; **-mann** m sand-man; F co. bei dir kommt der ~ (du bist schlaftrig) the sand-man is coming, *weir* gbr.: the dustman's in your eyes; **-meer** n sea of sand, sandy desert; **-nelke** ♀ f sand-pink (*Dianthus arena'rius*); **-papier** ♀ n sand-paper; **-pumpe** ♀ f für Brunnen zc.: sand-pump or -ejector; **-rohr** n sand-reed, beach-grass (*Ammophila*); **-rüden** m sand-ridge; **-sack** m sand-bag; **-schau-fel** f sand-shovel; **-schicht** f layer (or stratum) of sand; **-stein** m sandstone, freestone; **-stein-arbeit** f sandstone work; **-stein-formation** f, **-gebirge**, **-gewände** n, *geol.* sandstone formation; **-strahlsapparat** ♀ m sand-jet; **-sturm** m sand-storm.

sandte (♂) *ind. impf.* von senden.
Sand-tiegel (♂, ♀) m @ sand-crucible; **-torte** f Madeira cake; **-ufer** n sandy shore or bank; **-uhr** ♀ f sand-, hour-glass, *sum* *tiertochen*: time-(oregg-)boiler; **-vipser** f, zo. sand-natter (*Eryx*); **-weg** m sandy path or road; **-wespe** f, *ent.* sand-wasp (*Ammophila sabulo'sa*); **-wir-bel** m sandspout; **-wurm** m, zo. sandworm (*Arenicola*); **-wüste** f sandy desert or waste; **-zucker** ♀ m brown (or moist) sugar; **-zunge** ♀ f sand-spit.
sant (♂) [ahb.] ♂ soft] a. @ (weich) soft, (glatt) smooth; (milde) gentle, mild, (ruhig) calm, placid; (lieblich) lovely; vom Charakter: sweet; (gutmütig) good-natured; e-s Len Todes sterben to die an easy death, to come to a peaceful end; *zer* werden to soften, to relent; ♀ (*adv.*) ansteigende Höhe gently rising ground, gentle slope; *Sprichw.* Gewissen am Schling.
Sänfte (♂) [ahb.] ♂ **sant**] f @ (Tragestuhl) sedan-(chair), für Kranke auch: stretcher, ambulance; litter.
Sänften-träger (♂, ♀) m @ sedan-chairman; bearer of a stretcher.
sant-geinnt (♂, ♀) a. @ = **zünftig**.
Sant-heit (♂) f @ softness, smoothness; vgl. **Santmut**. [vgl. **besänftigen**.]
sänftigen (♂) [sant] v/a. @ to soften; **sänftig** (♂) *adv.* softly, gently.
Sant-mut (♂, ♀) f @ gentleness (or mildness, sweetness) of character; meekness; **zünftig** a. @ gentle, sweet, meek, F *contp.* soft; *bibl.* selig sind die ~en blessed are the meek.
sang (♂) *ind. impf.* von singen.
Sang (♂) [ahb.] ♂ song; ***sang**] m Db. singing, chant(ing), song; j. Klang I.
sangbar (♂) a. @ singable, fit for singing; (melodisch) melodious, tuneful.
Sangbarkeit (♂, ♀) f @ singableness; melodiousness, tunefulness.
sänge (♂) *subj. impf.* v. singen.
Sänger (♂) [ahb.] ♂ **Sang**] m @, ~in f @ I. (singer) singer, vocalist (a. *thea.*), *weitz.* songster (auch v. *Bögen*); vgl. Chor-, Kirchen-sänger; (Opern-) (=in) opera-singer, f auch: primadonna, diva; *weitz.* professional singer; die ~ des Waldes the warblers *pl.* of the wood. — 2. *geh.* *Spr.* = Dichter. — 3. *orn.* warbler (*Sylvia*, &c.).
Sänger-bund (♂, ♀) m @, *etwa*: union of singers or minstrels; singing club or fraternity; **-chor** m f. Chor 2.
Sängerei (♂, ♀) f @: a) g.s. professional singing; b) b.s. bad (or inferior) singing, bawling.
Sänger-fest (♂, ♀) n @ = Gesangfest.
sängerhaft (♂, ♀) a. @ after the manner of singers or minstrels.
Sängerschaft (♂, ♀) f @, **Sängertum** (♂, ♀) n @ d. 1. (art of) singing, singer's profession or vocation; minstrelsy. — 2. *coll.* (company of) singers *pl.*; (body of) minstrels *pl.*
Sanges-bruder (♂, ♀) m @ member of a singing club; fellow-minstrel.
sang(es)-froh (♂, ♀) a. @, **zünftig** a. fond of singing or warbling.
Sanguifer (♂, ♀) [uen.-lt.] m @ sanguine person.

sanguinisch (♂, ♀) [uen.-lt.] a. @ (fleisch-füllig) sanguine (temperament, &c.).
Sanhedrin (♂, ♀) [hebr.; *grch. Synedrion] m @ d. *Alt.*: (Hoher Rat der Juden) Sanhedrin, ...in.
Sanhedrin (♂, ♀) *npr/m.* @ a. (affyr. *Sän*) 700 v. Chr.) Sennacherib.
sanieren (♂, ♀) [lt.] v/a. @ (gesund m) to cure, to restore to health
 @ **Finanzen**, Geldverhältnisse ♀ to **pr.** finances, financial matters on healthy (or sound) basis. — II ~
 @ u. **Sanierung** f @ restoration (of health), v. Dingen: sanitation.
Sanitel ♀ (-♂) [lt. f. *Sanit*] m @ sanic (*Sanicula Europaea*).
sanitär (♂, ♀) [fr.] a. @ sanitary.
Sanität (♂, ♀) [lt.] f @ (gesunder Zustand) health(y condition), sanitation; **St.** (-♂) a. @ (gesundheitslich) sanitary.
Sanitäts-beamte(r) (♂, ♀) m @ sanitary officer or inspector, health-officer; **-behörde** f san. board authorities *pl.*; **-kollegium** n board of health; **-korps** m ambulance-corp
sanitär a. @ sanitary, hygienic
-offizier m medical staff officer
-offizier-korps m medical staff
-polizei f sanitary police; **-rat** n a) member of a board of health; b) *z.* etwa: medical adviser; **-wache** f publ. (or free) dispensary and surgery
-wagen m ambulance-(cart); **-wesen** sanitary (or hygienic) matters *pl.*
sant ♀ (-♂) [finteb] a. @ heavier the water; **Les Holz** wood of great specific gravity than water.
sant (♂) *impf. ind.* von sinken.
Sant (♂) [lt. *heilig*] a. *inv.* (abbr. *S.* I vor *npr.* von Heiliggesprochenen: *sal* (abbr. *St.*), *z.* **Bartholomäus** St. Bartholomew, ~ **Bernhard** St. Bernard ~ **Johannes** St. John, ~ **Paul** (u. *Paul.*) ~ **Paul.** — II in *Q* Namen, *z.* der Gro ~ **Bernhard** Adenberg: the Great St. Bernard; ~ **Gallen** n *schw.* *Stal* St. Gall; j. **Gotthard**, **Petersburg**.
 III in andern Verbindungen, *z.* **Bartholomäus-Nacht** f. **Bartholomäusnad** ~ **Glmsfeuer** f. **Glmsfeuer**.
Sanktion (♂, ♀) [lt.] f @ (Bestätigung) sanction; vgl. pragmatisch.
sanktionieren (♂, ♀) v/a. @ (bestätigen) to sanction.
Sanktuarium (♂, ♀) [lt.] n @ *arch.* (Heiligum) sanctuary. [fünne] **sant** (♂) *ind.*, **sänne** (♂) *subj. impf.*
Sansculotte (♂, ♀) [fr. ohne *cofen*] @ (fr. Republikaner oder Soldat Ende 18. *saec.*) *sans-culotte*. [culottes]
Sansculottismus (♂, ♀) m @ san
Sansibar ♀ (♂) [ar. Schwarzland] n @ a. (öst.-afrit. Insel u. Etabi) Zanzibar
-er (♂, ♀) m @, ~in f @ Zanzibar-inhabita. t (or native) of Zanzibar
Sanskrit (♂, ♀) [lt. *literatur...*] n @ (ohne *pl.*) (alte heilige Sprache der Hind Sanskrit; **Zisch** (♂, ♀) a. @ Sanskrit ~ist (♂, ♀) m @ Sanskritist.
Sapan-holz (♂, ♀) [malat.] n @ (rotess. Holz von *Caesalpinia Sappan*) sapan-wo
Saphir (♂, ♀) [mhb.; *hebr. *sapir*] m @ *min.* (Edelstein, meist blau) sapphir grüner ~ green corundum; roter

fattfam (²-) a. ⁶⁶ (vib. adv.) sufficient (ly),
 fäter: abundant (ly); (genug) enough;
 ~feit (²-) f ⁶⁶ sufficiency. [*Satureia*.]
Saturei \varnothing (---) [mh.], *it. f ⁶⁶ savory
Saturn (-²) [lt. *nrp*]/m. $\text{\textcircled{a}}$, a.: ~us (-²)
 $\text{\textcircled{a}}$: a) myth. Jupiters Vater: Saturn (us);
 b) ast. Planet: Saturn; ~ant (-²) (-²)
 m/pl. inv. röm. Zeit im Dezember: Saturnalia
 pl.; **Ziſch** a. ⁶⁶ Saturnine, Saturnian;
 Ziſcher Vers Saturnian verse.
Satyr (²) [grch.] m ⁶⁶ (25) myth. (Wald-
 gott mit Bodsfüßen) satyr; **2-artig** a. ⁶⁶
 satyric, satirical; ~**drama** n ⁶⁶, ~
ſpiel n grch. lit.: satyric drama.
Satz (²) [ahd.]: set; *ſätzen, ſaß m $\text{\textcircled{a}}$.
1. (Sprung) leap, bound, (Rutauf) dash;
 in einem Satze at (or with) one leap
 or jump; in Sätzen by (leaps and)
 bounds; e-n ~ m. to take a leap, to
 jump, to ~bound; to dash forward.
 — 2. = Bodenſatz. — 3. F (Schmaus)
 e-n ~ geben to stand treat. — 4. (ſi-
 gehörige Dinge) set of weights, tools, &c.;
 ~ Brot zc. batch of bread, &c.; Tennis:
 set; phys. galvanischer ~ galvanic pile;
 $\text{\textcircled{a}}$ ~ Waren assortment (or lot, parcel)
 of goods. — 5. hunt. von Gafen zc. breeding-
 ~; Kaninchen nest of rabbits; vgl.
 Brut 2; Fiſcherei: (young) fry of fish.
 — 6. $\text{\textcircled{a}}$ typ. (Arbeit des Setzers) setting
 up (of) type, compositor's work; (zu
 Sezenbes) copy, (Geſetztes) matter. —
 7. (beſtimmte Geſamtheit) fixed amount,
 sum agreed upon; $\text{\textcircled{a}}$ in dieſem Geſchäfte
 hat alles ſeine feſten ~ ... everything
 has its fixed price; zu niedrigen
 (hohen) Sätzen at low (high) rates. —
 8. (in Worte gefaßter Gedanke) sentence (a.
 gr.), proposition (a. log. n. math.); vgl.
 Lehrſatz; (Glaubens-) ~ article of faith,
 $\text{\textcircled{a}}$ dogma; ~ aus der Sittellehre tenet;
 (kurzer Denkſpruch) aphorism; f. abhän-
 gig 2; ſi-geſetzter ~ complex sentence,
 period. — 9. $\text{\textcircled{a}}$: a) (Kunſt Tonſtücke zu
 ſezen) composition; b) Zeit eines Ton-
 ſtücks (musical) phrase or movement.
Satz-akzent (²...) m ⁶⁶ gr., rhet. tonic
 stress; **2-artig** a. ⁶⁶ $\text{\textcircled{a}}$, *chm.* like a
 sediment; ~bau m., ~bildung f., gram.
 structure, formation of sentences.
Sätzchen (²) n ⁶⁶ (dim. von Satz) short
 leap; gr. short sentence, phrase.
Satz-fehler (²...) m ⁶⁶ typ. printing-
 mistake, misprint; ~fügung f., gr. =
 gefüge; ~fügungs-lehre f. = Satzlehre;
 ~gefüge n structure (or construction)
 of a sentence; ~glied n = teil; ~lehre
 f syntax; ~teich m für (junge) Fiſche: stock-
 pond; ~teil m. gr. part of a sentence.
Satzung (²) f ⁶⁶ statute; (Vorſchrift) pre-
 cept; (Geſetz) law; (Glaubensſatz) dogma;
 (feſte Regel) fixed rule, ordinance; (Eh-
 richtigung) institution; organization;
 ~s-gemäß, ~mäßig (²...) a. ⁶⁶ (u. adv.)
 statutory (in a stat. way).
Satz-wage $\text{\textcircled{a}}$ (²...) f ⁶⁶ spirit-level;
 ~weiſe adv. (F a. a.): a) by leaps or
 jumps, (unregelmäßig) by fits and starts;
 b) gr., rhet. sentence by sentence;
 ~zeit f., hunt., wo das Rot, Neb- zc. mit
 Junge bringt: breeding-time or -season.
Sau (²) [ahd.]: sow: lt. *su-s* f ⁶⁶, hunt.
 $\text{\textcircled{a}}$ 1. (pl. Säue) sow. (Schwein) hog; f.
 Perle. — 2. hunt. (pl. Säuen) wild

sow. — 3. P fig. (unſaubere oder unſittliche
 Perſon) slut, dirty (or filthy) trollop
 or beast; von einem Manne: filthy (or
 nasty, smutty) fellow. — 4. (Zinten-
 ſtedts) ink-blot. — 5. (Berſehen) blunder.
 — 6. burſchlos: ~ (Glück) haben to be
 lucky or fortunate, vib. beim Spiel: to
 be in luck (s way). — 7. $\text{\textcircled{a}}$ metall.
 (Eiſen-) ~ am Boden des Hochofens: sow of
 melted iron; (Gemisch von Schlacken und
 Schmelzeiſen) (ferriſerous) bear.
Sau-arbeit F (²...) f ⁶⁶ dirty (or filthy)
 work; (ſchwere Arbeit) drudgery; ~balg \varnothing
 m sow-bane (*Chenopodium rubrum*); ~bär
 m (das männliche Schwein) boar.
ſauber (²) [ahd.]: sober) a. ⁶⁶ (D9) clean
 (ſhirt, &c.), tidy (room, &c.); (niebtig)
 neat, (hüßlich) pretty; **2e** Arbeit care-
 ful work(ing), *iro.* fine doings pl.;
iro. **2es** Bürſchden young scapegrace
 or hopeful; **2es** Fröſchden, **2e** Perſon
 promising young scamp, pretty
 article; fig. **2er** Stil clear (or lucky)
 style; **2** (adv.) abſchreiben to make a
 clean (or fair) copy of; ~feit (²-) f
⁶⁶ clean(ly)ness, tidiness, neatness;
 clearness (or lucidity) of style.
ſäuberlich (²...) a. ⁶⁶: **2**, oft ſein **2** =
 ſauber; (anſtändig) decent, proper.
ſäubern (²) [ahd.]; *ſauber) I v/a. und
 ſich **2** v/refl. $\text{\textcircled{a}}$: (ſich) **2** to clean(se)
 (o.s.), von Schledtem: to purge (o.s.) of
 evil (vgl. reinigen I). — II ~ n $\text{\textcircled{a}}$ u.
Säuberung f ⁶⁶ = Reinigung 1.
Sau-bohne \varnothing (²...) f ⁶⁶ broad (or horse-)
 bean (von *vicia faba*); ~borſte f hog's
 bristle; ~brot \varnothing n ſchw. (Abweideſen)
 sowbread (*Cyclamen Europaeum*).
Sauce (ſo-²) [fr. „Sauce“] f ⁶⁶
 (Zunte) sauce; vgl. Brühe 1 n 2 u. Soße.
Sauciſchen (ſo-²) [fr. *saucisse* u.
 dtſch -chen] n $\text{\textcircled{a}}$ small sausage.
Sau-diſtel \varnothing (²...) f ⁶⁶ sow-thistle
 (*Sonchus oleraceus*).
ſauen (²) [ſau] v/n. (h.) $\text{\textcircled{a}}$ to do (or
 say) piggish (or filthy, dirty) things;
 e-n (ſich) voll **2** to be foul (or F mess
 over) a p. (o.s.).
ſauer (²) [ahd.]: sour) a. ⁶⁶ (D9) (comp.
 ſaurer; sup. ſaurerſt) 1. (ant. ſüß) sour,
 acid (a. *chm.*; ant. baſiſch); (herb) tart; **2**
 wie Eiſig as sharp (or sour) as vinegar;
 ſaure Gurken pickled cucumbers pl.;
 f. Hering; \varnothing ſaure Kirſche = Sauer-
 kirſche u. -weidſel; **2** u. to (make) sour,
 to turn milk, &c., **2** u. to acidify; **2** w.
 to turn sour or acid; die Milch wird **2**.
 auch: ... is curdling; *iro.* die Trauben
 ſind **2** he finds (or they find) the
 grapes too sour, auch: sour grapes, said
 the fox, when he could not reach them;
 F fig. das können Sie ſich **2** kochen
 laſſen! put that in your pipe and
 smoke it!; f. aufſtoßen 5. — 2. agr.
 ſaurer Boden sour (or marshy) soil. —
 3. fig. (Mühe verurſachend) troublesome,
 harassing, F fagging; ſaurer Arbeit hard
 work, laborious task; ſaurer Verdienst
 hard earnings pl.; das kommt mir **2** an
 it comes very hard to me, it goes
 against the grain; e-m das Leben **2** m.
 to embitter a p.'s life, to worry (the
 life out of) a p.; das Geſen wird ihm **2**
 walking is (becoming) a trouble to

him; er läßt es ſich **2** w. he wor
 very hard or like a slave, he tak
 great pains. — 4. fig. (mürrig) moro-
 peevish; **2** ausſehen, ein ſaures Geſi-
 m. to make (or put on) a sour face,
 look cross or surly or sour-temper
 ein ſaures Geſicht zu et. mach
 to make (or F pull) a long face ov
 a th.; mit ſaurer Miene sour-face-
 sourly-looking. — II ~ n $\text{\textcircled{a}}$ 5.
 Säure. — 6. typ., &c. F (vorausbezo-
 g Arbeit) advance on wages, dead hor-
Sauer-anpfer \varnothing (²...) m ⁶⁶ sorri
 (*Rumex*); echter ~ a. true sorrel, (or
 (or sour) dock (*R. acetosa*); kleiner
 a. field- (or sheep-) sorrel. [abk
ſäuerbar (²-) a. ⁶⁶ *chm.*: $\text{\textcircled{a}}$ acidifi
Sauer-braten (²...) m ⁶⁶ Roſtum
 meat soaked in vinegar previous
 roasting; ~brunnen m acidulous sprin-
 or fountain or water; ~born \varnothing
 barberry-bush (*Deberis vulgaris*).
Sauerei F (-²) f ⁶⁶ hoggishness, u
 cleanliness, beastliness, Nebe. smut-
 ness, obscenity; vgl. Sauerſchäſt.
Sauer-kirſche (²...) f ⁶⁶ comm-
 chery (*Prunus Cerasus*); ~kec \varnothing m woo-
 sorrel (*Oxalis acetosella*); ~kec-ſalz
 chm. salt(s) of lemon or sorrel,
 potassium binoxalate; vgl. Kleeſal-
 ~kec-ſäure f = Kleeſäure; ~kohl
 ~kraut n Roſtumſt: (chopped an
 fermented cabbage, a. $\text{\textcircled{a}}$ ſauerkrat
ſäuerlich (²...) [ſauer] a. ⁶⁶ souris
 tartiſh, *chm.* acidulous, acidulate
 a. acetose; **2** m. to acidulate; ~h
 (²...) f ⁶⁶ sourishness, $\text{\textcircled{a}}$ acetose
ſäuerlich-ſüß (²...) a. ⁶⁶ = ſauerſüß
Säuerling (²...) m $\text{\textcircled{a}}$ 1. acidulo-
 water; vgl. Sauerbrunnen. — 2. (ſau
 Wein) sour(ish) wine.
Sauer-milch (²...) f ⁶⁶ curdled mil
ſauern (²) v/n. (h. u. in) $\text{\textcircled{a}}$ 1. to tu
 (or become) sour. — 2. (ärgern, u
 brüßen) to vex, to annoy; Sprich-
 was nicht ſauert, ſüßt nicht no gai
 without pains.
ſäuern (²) I v/a. $\text{\textcircled{a}}$ 1. to make so
 or acid; das Brot, den Teig **2** to leav
 ...; **2**: $\text{\textcircled{a}}$ acetose. — 2. *chm.* (u
 einer Säure verbinden) to combine wi
 an acid. $\text{\textcircled{a}}$ to acidify; (oxybieren)
 oxidize. — II ~ $\text{\textcircled{a}}$ 3. f. Säuerung.
Sauer-quelle (²...) f ⁶⁶ = brunne
ſehend a. ⁶⁶ sour-looking or -face
 ~ſtoff m, *chm.*: $\text{\textcircled{a}}$ oxygen (O); mit
 verbinden to oxidize; ~ſtoff-gas
 oxygen gas; ~ſtoff-haltig a.;
 oxygenated, oxidized; ~ſtoff-meß
 m für die Luft: $\text{\textcircled{a}}$ oxidimeter; ~ſtoff-
 m, phys. anode; ~ſtoff-verbinding
 oxide; ~ſüß a. sour(ish) -wei-
 sweetish-sour; ~teig m Bäderei: leav-
 yeast; ~topf F m, fig. sour-temper
 (or morose, peevish, F crabby) perso
 ~töppſch a. sour-tempered.
Säu(er)ung (²...) f ⁶⁶ des Brotes: leav-
 ing; *chm.*: $\text{\textcircled{a}}$ acidification; oxidatio
ſäuſig (²...) a. ⁶⁶: $\text{\textcircled{a}}$ acidifiable
Sauer-waſſer (²...) n ⁶⁶ acidule
 (or acidulated) water; ~weid
 \varnothing f Art Kirſche: morello (*Cerasus*
raſca); ~werden n turning sour, *ch*
 $\text{\textcircled{a}}$ acetification.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; F Sauerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * u. nicht

Saumnacht (^{u. l.}) f. Näherer: hem.
Säumnis (^{u.}) f. 1. mst f. (Verzug) delay, stay, stoppage. — 2. mst u. (Hindernis) hindrance, impediment.
Saum-²-pfad (^{u.}) m. mule-track; **-pferd**, **-ross** n = Packpferd; **-sattel** [mhd.] m pack-saddle.
saumtzig (^{u. l.}) [mhd. † Saumnal + -ig] a. 1. tardy, slow, sluggish, dilatory; (zu spät kommend) lagging behind, hanging back; (nachlässig) negligent, (lässig) lazy, careless, heedless; F don't-care; **-reit** (^{u. l.}) f. tardiness, dilatoriness; negligence, laziness.
Saum-²-steig (^{u.}) m. = **-pfad**; **-stich** m Näherer: hemstitch; **-tier** n beast of burden, sumpter-horse, -mule.
Säumnung (^{u.}) f. = **säumen** 2 II.
Saumweg (^{u. l.}) m. = **Saumpfad**.
Sau-²-neß F (^{u.}) n. fig. (garstige Wohnung, Stab) dirty place, filthy hole; **-nistel** F m = **-igel**.
Säure (^{u.}) [ahd.; *sauer] f. 1. ats Eigenschaft: sourness, *chm.*, &c. acidity (auch des Magens); (Herbheit) tartness; *fig.* der Gemütsstimmung: sour temper, sourness, acrimony, moroseness, F crabbiness. — 2. *chm.* (saure Verbindung, ant. Vgl. 2) acid; mit ~ verlesen to add acid to.
säure-bildend (^{u.}) a. *chm.* acidifying, acidific; **-bildner** m acidifier; **-frei** a. free from acid(ity).
Saueregern-händler (^{u.}) m. etwa: pickle-merchant; **-zeit** f (Spät-sommer) dead (or silly) season.
säurehaltig (^{u.}) a. *chm.* containing acid, acidiferous, acidific; **-messer** m acidimeter; **-messung** f acidimetry.
Sauri-er (^{u.}) [grch.] m/pl. 20. (Familie der Eidechsen) saurians pl.
Sau-rübe (^{u. l.}) m. *hunt.* boar-hound.
Saus (^{u.}) [sausen] m @a. (ohne pl.) 1. = **Saufen** II. — 2. (rauschende Lust) whirl of pleasure, noisy revelling, boisterous gaiety; f. **Braus** 2.
Sause-fahrt (^{u.}) f. rapid drive, race, F scorching; **-laut** m, *gr.* sibilant.
säuseln (^{u.}) [mhd. *dim.* v. **säusen**] @a. I v/n. 1. (h.) vom Winde zc.: to rustle, to whisper gently through the leaves, &c.; auch: to sigh, to sigh; (summen) to hum, (schwirren) to whiz. — 2. (in) (sich 2d bewegen) to move with a soft murmur; to buzz along. — II v/a. 3. (2d aussprechen) to hum, to whisper. — 4. mit Angabe der Wirkung: e-it in Schlaf 2 to hum (or buzz) a p. to sleep.
säusen (^{u.}) [ahd.] I v/n. 1. (h.) vom Wasser: to rush, to swish, vom Winde: to roar, whistle, blow hard, vom Augen zc.: to whiz; es faust mir in den Ohren I have a singing (or buzzing) in my ears. — 2. (in) (sich 2d durch die Luft bewegen) to rush (or whiz) along, vom Winde zc. auch: to come blustering along; die Bomben kamen durch die Luft gestart die shells came whizzing (or hurtling) through the air. — II ~ n 3. (f. I) rush(ing), roaring (noise).
Sausewind (^{u.}) m. = **Brauswind**.
Sau-spieß (^{u.}) m. *hunt.* boar-spear; **-stall** m shed for swine, hog-sty; *fig.* (schmutziges Loch) filthy hole; **-strank** F m hog's wash; **-trog** m hog-trough;

=wetter F n filthy weather; =wirtschafft F f, *fig.* disorderly (or dirty) household, wretched management, auch = **Sauerei**; **Swohl** a. = **burchtos**: mir ist 2 I feel awfully jolly.
Savanne (^{u.}) [span.] f. (Gras-ebene am Missouri zc.) savanna.
Savoyarde (^{u.}) f. (Savoyen) m. ... **bin** f. Savoyard, inhabitant of Savoy.
savoyardisch (^{u.}) a. (of) Savoy.
Savoyen (^{u.}) f. (Savoyen) npr. n. (ehm. it., seit 1860 fr. Provinz) Savoy.
Savoyer (^{u.}) I m. = **-in** f. = **Savoyarde**. — II a., *inv.*, a. **savoyisch** (of) Savoy; **Savoyer** Kohl savoy.
Sax-horn (^{u.}) f. (Saxophon) n. Saxhorn. Instrumentenmacher, 1814—94] n. saxhorn.
Savette (^{u.}) f. (Savette, mst saie) f. (halb seidenes, halb wollenes Zeug) sayette; **Savett(en)-garn** (^{u.}) n. worsted yarn.
Sbirre (^{u.}) [it.] m. sbirro (= Häfcher).
Sch... vgl. Ch... u. Sch...
sch! *int.* Schweigen gebieten: 'sh!, hush!
Schab-... (^{u.}) in **Sig** f. **Schabe-...**
Schabbes (^{u.}) m, *inv.* jüdisch = **Sabbat**.
Schabe (^{u.}) [ahd.; *schaben] f. 1. = **Käfer** 1; **Motte**. — 2. = **Schabe-eisen**.
Schäbe (^{u.}) f. (Ziackabstalt) refuse of flax.
Schab(e)-baum (^{u.}) f. = **-block** = **-brett** n. *Gerberei*: scraping-block, leather- (or hide-)dresser's horse.
Schab-eisen (^{u. l.}) n. scraper, shaving-iron or -knife or -tool.
schaben (^{u.}) [ahd.: shave] v/a. 1. to shave skins, &c., to scrape carrots, potatoes, &c.; auf dem Meiß-eisen: to grate, to rasp; (tragen) to scratch; (weiden) to graze (vgl. **ab-schaben** I). — 2. *Stechmusf.* **Abzug** (Blatt) in geschabter Manier mezzotint print (plate). — 3. *fig.* f. **Rübe** 2; ein Geiziger schabt und kratzt a miser saves and scrapes (the money) together.
Schaben-²-kraut (^{u. l.}) [Schabe] n. moth-mullein (*Verba-scum Blattaria*).
Schab(e)-polier-stahl (^{u.}) m. scraper-burnisher.
Schaber (^{u.}) m. 1. Person: scraper. — 2. = **Schab-eisen**, **-messer**.
Schaber-nack (^{u.}) [mhd. in **necken**] m. @c. mischievous (or ill-natured) trick, practical joke, hoax, F lark(s pl.); e-m e-n ~ spielen, a. e-n **Len** (^{u.}) v/a. * * * to play a p. a (nasty) trick, to play a practical joke upon a p.; e-m et. zum ~ tun to serve a p. a nasty trick, to hoax a p.; uns zum ~ to our annoyance. [wolle.]
Schabe-wolle (^{u. l.}) f. = **Rauh-**
Schab-hobel (^{u. l.}) m. Zischlerei: spoke-shave, scraping-plane.
schäbig (^{u.}) [mhd.; *schaben] a. 1. = **rüdig**. — 2. (schl., abgeschabt) bare, bald — 3. (abgemüht) shabby (-looking), worn (out); (abgerissen) tattered and torn. — 4. *fig.* (trauerlich) shabby, mean.
Schäbigkeit (^{u.}) f. (i. **schäbig**) shabby appearance; *fig.* shabbiness, meanness.
Schabin (^{u.}) [dich.-lt. **schab(en)** + -in] n. @d. *metall.* gold-beater's waste.
Schab-²- Klinge (^{u. l.}) f. scraper.
Schablone (^{u. l.}) [ndl.; *schaben] f. = **Modell**; ~ zum Durchmatten stencil; nach der ~ by routine, in a mechanical fashion.

schablone-artig (^{u. l.}) a. (u. a.) after a certain mould or patte routine-like, stereotyped, mechanical(ly); **-drucker(ei)** = **-maler**; **-stift** = **-stift**; **-malerei** f stencilling; **-mäsig** a. **-artig**; **-stichmaschine** f stencil-pressen n routine. [Sten] **schablone** (^{u. l.}) v/a. **Schab-maniere** (^{u.}) f. Kupferstich ~ mezzotint(o); **-messer** n scraping knife, scraper; **-erberer**: shaving-kn shaver. [Amboßstod] anvil-b **Schabotte** (^{u.}) [fr. *chabotte*] f. **Schabrack** (^{u.}) [türk.] f. (loftbare Pfl.) shabrack, mehr gebr.: caparis (Satteltede) saddle-cloth; mit e-r rei ~ geschmückt richly caparisoned.
Schabriel (^{u.}) n. shavings, scrapings pl., & abrasure.
Schabzieger (^{u. l.}) m. (schw. Käse) green cheese; ~ **-ke** f m l. mellot (*Melilotus caerulea*).
Schach (^{u.}) [mhd.; *pers. *schah* n. @c. 1. a. ~ (Spiel) (game of) chess = **Schachbrett**; c. (Verbotung d. d. ~ (dem Könige) check!; ~ bieten to g check to the king), *fig.* a. to defiance to a p., to set a p. at defiance in ~ halten to keep in check (auch ~ und matt! (check) mate! (i. **schachm.** — 2. (Quadrat) square.
Schach-aufgabe (^{u.}) f. chess problem; **-brett** n chess-board; **Schach-artig** a. tessellated, chequered squares; **Schach-Rußer** check.
Schacher (^{u.}) [hebr.] m. (Jew's) tr. bartering, huckstering, (higgel and) haggling, chaffering; politij ~ political jobbery; vgl. **Ruhband**.
Schächer (^{u.}) [ahd.] m. 1. f. f. rob. malefactor; noch *bibl.* der ~ am Kreuz (mit Jesus gekreuzigter Missetäter) the f on the cross. — 2. *fig.* armer ~ (Me) poor wretch, F poor devil.
Schächerer (^{u.}) f. = **Schacher**.
Schächerei (^{u.}) m. haggler, p. (or old-clothes) Jew, low-c trader or dealer or huckster.
Schächer-handel (^{u.}) m. = **Schach**; **-jude** m = **Schächerer**; **-mäsig** a. u. *adv.* in a bartering (or haggling, chaffering) way.
schächern (^{u.}) [Schacher] v/n. (h.) @c. barter, haggle, chaffer; to earn a small (or petty) trade.
Schachfeld (^{u.}) n. square a chess-board; **-figur** f chess-piece; **-schatz** m set of chess-n **-stirnig** a. = **-brettartig**; **-st** [i. matt] a. (check)mate, *fig.* (or worn) out, dead tired, F **-beat**; 2 machen to check-n; **-meisterchaft** f chess-championship; **-partie** f game of chess; **-spiel** a. (das Spielen) playing chess; **-brett**; **-spieler** m chess-player.
Schacht (^{u.}) [ndd.] m. 1. *see* hole, *see* shaft, pit (i. **abteufen**) ~ e-s **schach-ofens**: fire-room. — 2. (See) gorge, ravine; (Söhlung) hollow; *zuf.* (tief) depression, dip; ~ **-arbeit** m @ pitman; ~ **-bühne** landing-s; ~ **-einfahrt** f pit-mouth.

schaffen (⁶⁰) [ahd.: shape: [schöpfen] I v/a. u. v/n. (h.) ①a. 1. (erschaffen) to create, to call into existence or life; (hervorbringen) to bring forth, produce. make; für et. (wie) geschaffen sein to be made (or born, most fitted) for a th.; 2b creative, productive; neu geschaffen newly created, recently produced; alles Geschaffene everything created, all creation. — II v/a. u. v/n. (h.) ② 2. (beschäftigt, geschäftig sein) to be active or busy or occupied; (arbeiten) to work, (wirken) to act, (tun) to do. — 3. e-m zu 2 geben to give a p. (some) work to do; zu 2 haben to have s.th. to do, to be engaged; ich habe nichts damit zu 2 it does not concern me; er will nichts damit zu 2 haben he won't have anything to do with it; e-m viel zu 2 (Sorge) machen to give (or cause) a p. (great) trouble or bother; sich zu 2 m. to be busy, to potter (or fink) about; sich mit et. zu 2 m. to be busy with s.th., to concern o.s. about a th.; die Sicht macht ihm viel zu 2 the goat troubles him a great deal. — 4. mit „daß“: 2 (sorgen) Sie, daß das Essen früh fertig ist see that the dinner is (or be) ready in good time. — 5. = verschaffen, z.B. Geld 2 to provide funds, 2 to find the money; Hilfe 2 to render assistance, to procure help; Linderung 2 to bring relief; Rat 2 to devise means or a remedy; da werde ich schon Rat 2 I will see to it; er weiß immer Rat zu 2 he is full of resource, he is never at a loss; abs. daß schafft (joviert) that helps, f that's a lift. — 6. mit Angabe: a) des Erfolges: et. fertig 2 to achieve (or finish, accomplish) a th.; b) der Ortsveränderung: an Ort und Stelle 2 to convey (or bring) to the spot; etwas auf die Seite (ob. beiseite) 2 to put a th. aside, to hide a th., betrügerisch: to embezzle money; aus dem Hause 2 to remove from the house; et. aus dem Wege 2 to put (or get) a th. out of the way; e-n aus dem Wege, aus der Welt 2 to make away with (or to dispatch) a p.; f. Hals 3 am Schuß. — 7. prov. (beselen) to command; jüdd. = machen. — 8. 2 = essen. — III ~n ③ 9. (f. I) creation; production. — 10. (f. II) activity; work(ing).
Schaffens-drang (⁶⁰...) m ② creative impulse or instinct, desire to create or to produce; freudigkeit f, lust f delight in creating (works of art); lustig a. ② creative, desirous of creating or producing.
Schaffer (⁶⁰) [ahd.] m ② (Schöpfer) creator; 2 steward on a man-of-war.
Schafferei 2 (⁶⁰) f ② bread-room.
Schafffleisch (⁶⁰) n ② mutton.
Schaffner (⁶⁰) [mhd.; *schaffen] m ②, ~in f ① 1. ~ e-s Landgutes, Haushaltes: steward, manager; ~in f stewardess, manageress; housekeeper. — 2. 2 (railway)-guard; Post, Pferdebahn, Omnibus zc.: conductor.
Schaffnerlei (⁶⁰) f ② steward's residence or situation or employment.
Schaffung (⁶⁰) f ② = schaffen III.

Schaf-garbe 2 (⁶⁰...) f ② (common) milfoil, tansy, yarrow (*Achillea Millefolium*); -geböck n bleating of sheep; -gras 2 n = -schwingel; -haut f: a) sheepskin; b) a. -häutchen n, *physiol.* innerste Haut um den Fötus: caul, 2 amnion; -herde f flock of sheep; -hirt m shepherd; -hirde f sheep-fold or -cot(e), pen; -husten m ohne Auswurf: dry cough; -kamel n = Lama; -knecht m shepherd's man; -kot m = mist; -lamm n ewe-lamb; -lans f = zede; -leder ② n sheep's skin, sheepskin; vgl. zell; fig. f. ausreißen 3; -leder-einband m sheep(skin) binding; -ledern a. ② (made) of sheepskin.
Schäflin (⁶⁰) n ② = Schäfchen.
Schaf-wäpfig (⁶⁰...) a. ②: a) sheep-like, like a sheep; b) fig. (zum) sheepish; -milch f ② ewe's milk; -mist m sheep's dung or crotlets; fig. *ivo.* ein Schöner ~ a nice mess; -mutter f ewe.
Schafrott (⁶⁰) [fr. *échafaud* m; *Katastaf] n ②c. (Blutgerüst) scaffold; das ~ bestiegen to mount the scaffold.
Schaf-pelz (⁶⁰...) m ② sheepskin fur or coat; -pocken *fpl. vet.* sheep-pox.
Schafs-auge (⁶⁰...) n ②: a) sheep's eye; b) fig. dull eye; -bart 2 m sheep's-beard (*Arnope'gon*).
Schaf-schere (⁶⁰...) f ② *agr.* sheep-shears *pl.*; -scherer(in) f m sh.-shearer; -schur f sh.-shearing; -schwemmen n sh.-washing; -schwingel 2 m sheep's-fescue (*Festuca ovina*).
Schafs-gezicht (⁶⁰...) n ② sheepish (or stupid) face or p.; -kleid n, fig. ein Wolf im ~ a wolf in sheep's clothing; -kopf m: a) sheep's head, sheep'shead; b) fig. (Dummkopf) blockhead.
Schaf-stall (⁶⁰...) m ② shed for sheep; -stand m stock (or flock) of sheep.
...schaft (...⁶⁰) [f. ...ship] f ② Anhängsel zur Bildung von weiblichen Dingwörtern: 1. *abstract nouns*, z.B.: Freundschaft (friendship) aus Freund m.; Wissenschaft (knowledge) aus wissen v/a.; Eigenschaft (property) aus eigen a. — 2. *collective nouns*, z.B.: Prieberschaft (priesthood) aus Priester m. — 3. den Stand zc., z.B.: Jungfer(n)schaft (virginity) aus Jungfer f. — 4. e-e Dritttheit zc., z.B.: Grafschaft (county) aus Graf m.
Schaft (⁶⁰) [ahd.: shaft; *schaben] m ②b. ~ e-r Lanze, Säule zc.: shaft..., e-r Fahne: stick, e-r Kanonenwaffe: gunstock, e-s Stiefels: leg, e-s Baumes: trunk, e-r Blume: stalk, stein, 2 (taubtojer Stroß) scape (a. *orn.* e-r Feder), ② an e-n Maßstabe: teit, Schüssel zc.: shank, des Weinstocks: leaf; Nablerei: stem, shank, length.
schäften (⁶⁰) I v/a. ② to provide with a shaft, &c. (f. Schaft); ② Büchsen-magerei: eine Flint 2 to stock (or mount) a gun; Schußmagerei: einen Stiefel 2 to leg a boot. — II ge-schäftet, ge-schäftet p.p. und a. ② stocked; *for.* ein gut geschäfteter Baum tree with a fine, long trunk.
Schäftler (⁶⁰) m ② gun-stocker.
schäft-förmig (⁶⁰...) a. ② shaft-like; -halm 2 m ② = Schachtelhalm; -holz n wood for gunstocks; -leisten m Schußmagd.: boot-tree or -last.

Schaf-trift (⁶⁰...) f ② sheepwalk, sheep run, *Am. auch:* sh.-ranch; vgl. -weide
Schafst-rinne (⁶⁰...) f ② einer Ebn groove, fluting; -stiefel *mpl.* to boots, Wellington boots *pl.*
Schaf-wasser (⁶⁰...) n ② *physiol.*: amniotic fluid; -weide f pasture f sheep, sh.-way; vgl. -trift; -wolle sheep's wool; -zede f, *ent.* sheep-lou or -tick (*Melo'phagus ovinus*); -zucht sh.-breeding or -farming; -zücht m sh.-breeder or -farmer, sheepma
Schah (⁶⁰) [perj. König] m ② shah.
Schafal (⁶⁰...) [fr. *chacal*; *türk., per m ②d. (e) zo. jackal (*Canis au'reus*).
Schafte *prov.* (⁶⁰) f ② link of a chain
Schäffel 2 (⁶⁰) m ② (zu Öffnendes Ketten) shackle; ~bolzen m ② shackle-bo
Schafent-fette (⁶⁰...) f ② als 2kter oval-linked chain.
Schäfer (⁶⁰) [mhd.; *hebr. Schäfer] m ~in f ② playful person; (Spaß) jester, joker; (Schelm) wag; -rei (-f) ② play; jesting, joking, dallyin fun; Schät(er)er (⁶⁰) m ②, Schät(er) f ② jester; schäterschaft (⁶⁰) a. playful; jocose; waggish, roguis facetious, sportive; schättern v/n. (2a. to play; to jest, to joke; (ände to dally, to sport.
schal (⁶⁰) [mhd.: shallow] a. ② insip unsavoury; (abgestanden) stale, dead fig. auch: flat, vapid; (setzt) shallow
Schal (⁶⁰) [engl., *perj.] m ②d. ② shal
schalbar (⁶⁰) a. ② easy to peel.
Schaf-brett (⁶⁰...) [Schale] n ② 2 wejen: outside plank. [Muffel] **Schälchen** (⁶⁰) n ② (*dim.* v. Schäl) small bowl or basin or dish.
Schale (⁶⁰) [ahd.: shell: Scholle] f 1. ~ v. Eiern, Nüssen, Austern zc.: shell. Früchten: peel, skin, v. Samen: hu hull; (Schote) pod; (Rinde) bark, rir — 2. zo. ~ (harte Bedeckung) der Skorpil Ektibriden zc.: crust, test, 2 test hant. ~n *pl.* (Spitze des Mittels) clov hoofs *pl.*; *vet.* ring-bone. — 3. ② ~ Wage: scale, e-s Söffels: bowl, e-s Messe sheath (or casing, plate) of a kni handle. — 4. 2 ~n (ob. Wangen) Verstärkung e-s Mastes, e-r Nage: fishes. — 5. fig. outer covering, outside (Dauerfläche) surface; unter e-r rauhen verbirgt er einen gesunden Kern hides his sterling qualities under rough outside, he is a rough diamo
Schale (⁶⁰) [ahd.] (Trint) bowl, bas dish, vessel; f. Frucht, Opfer- (Untertasse) saucer; ② *metall.* (f. eijerue Form) chill; *bibl.* die ~ f-3 nes über e-n ausgießen to pour open) the vials of one's wrath up a p.; goldene Äpfel in silbernen apples of gold in pictures of silv
schälen (⁶⁰) [Schale] I v/a. ② to remu the skin (or bark) from; schälent to peel, to husk; Obst und Kartoff to peel, to skin, Bäume: to bark, 2 decorticate; *agr.* to peel off the fig. f. C² 2 gegen Schuß. — II *refl.* to (cast one's) shell; 2a

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unricht

ehrung) ignominy, infamy; (Schimpf) opprobrium, (Beschimpfung) outrage, insult. — 2. ~ auf sich laden to draw down disgrace upon o.s., to disgrace o.s.; i. gereichen; e-m ~ m., e-n in ~ bringen to bring discredit (or shame) upon a p.; zu m-ur ~ muß ich gehen to my shame I must confess; Ehrschw. Armut ist keine ~ poverty is no disgrace. — 3. i. zuschanden.

Schand-ack(elt) m n ↓ (Sch.) (Todesbalken über den Eselmen) gunwale.

Schänden (Sch.) [ahd.: Schände] **I v/a.** und **sich** 2 *v/refl.* ③ 1. (an der Ehre verletzen) to dishonour; (sich) 2 to disgrace (o.s.); (fränten) to insult, durch Nachrede: to defame; (besudeln) to soil, to sully; (brandmarken) to brand, (entweihen) to profane, desecrate, violate; (einen guten Namen) 2 to bring disgrace (or dishonour) upon a good name; den Sabbat 2 to break the sabbath; ein Weib: to ravish. — 2. (verunflaten) to disgrace, to deform; (verberben) to spoil. — II ~ n ③ 3. i. Schändung.

Schande(n)-halber (Sch.) *adv.* for shame's sake, for the sake of (or to save) appearances.

Schänder (Sch.) [mhd.] **m** ③ (f. schänden 1) one who dishonours, &c.; profaner, violator; ravisher; ~ des Sabbats sabbath-breaker.

Schand-fleck (Sch.) **m** ③ blemish, stain, slur, taint, blot; vgl. =mal; =gedicht **n**: a) infamous poem; b) (Spottgedicht) lampoon; =geld **n**: a) price of infamy; b) paltry sum; =gesell **m** = =bube; =kauf **m**: a) disgraceful purchase; b) cheap bargain; =leben **n** disgraceful life.

Schändlich (Sch.) [ahd.] **a** ③ 1. shameful, disgraceful, despicable; (Schande bringend) ignominious; infamous, scandalous; Les Verbrechen, Vorhaben foul (or base, atrocious, abominable) crime, plot; das ist (höchst) 2 von ihm it is (most) disgraceful of him or a (great) disgrace to him. — 2. *f. fig.* (ungemein) daß ärgert mich 2 (*adv.*) I am greatly (or exceedingly, extremely, awfully) annoyed about it, it vexes me very much; ~feit (Sch.) **f** ③ shamefulness, disgracefulness; ignominiousness, ignominy; baseness, atrociousness.

Schand-lied (Sch.) **n** ③ ribald song; =mal **n** mark (or brand) of infamy, stigma; vgl. =fleck; =maul **n** scandalous tongue; foul-mouthed person; =pfaß **m** = =säule; =preis **m** ridiculous price; =säule *f* pillory, whipping-post; =schrift *f* libel, libellous publication; =tat *f* infamous (or shameful, mean) act(action), misdeed.

Schändung (Sch.) **f** ③ (zu schänden 1.) insult(ing), defamation; profanation; breaking the sabbath; ravishing a woman; (zu 2.) disfigurement.

Schand-weib (Sch.) **n** ③ vile woman or creature; =wort **n** abominable (or smutty) word; =zunge *f* = =maul.

Schanghai (Sch.) *npr/n.* ③ a. chinef. Hafenstadt: Shanghai.

Schant (Sch.) [mhd.; *schentem] **m** ③ 1. license for retailing beer, wine or spirits, publican's license. — 2. (Vers-

kauf) retail(trade) of alcoholic liquor(s). — 3. (Ort, wo Bier zc. verzapft wird) bar, tap-room, *F* pot-house.
Schant=berichtigung (Sch.) **f** ③ = Schant 1; =bier **n** beer from the tap, beer sold on the premises.

Schanter (Sch.) [fr. *chancere*] **m** ③ *path.* chancre, *F* the (venereal) disease.

Schant=gerechtigkeit (Sch.) **f** ③ = Schant 1; =geschäft **n**: a) licensed victualler's trade; b) = Schant 3; =steuer *f* = Schant 1; =tisch *m* bar; =wirt(in) *f* *m* publican (*f* a. woman keeping a pub); retailer of beer, wine or spirits; licensed victualler; =wirtschaft *f* public house, licensed house, *F* beer-shop; vgl. Schant 3; eine ~ haben to keep a pub.

Schanz=arbeit (Sch.) **f** ③ *frt.* (throwing up) earthworks or entrenchments; palisading; =arbeiter **m** trencher, sapper; =bekleidung *f* gabion(n)ade; =deck ↓ **n** i. Dählbord.

Schanze (Sch.) [mhd.: sconce] **f** ③ (Erbaufwurf) trench, entrenchment, earthwork; geschlossene ~ redoubt; e-e ~ auf-führen to throw up trenches or earthworks, to entrench o.s.

Schanze (Sch.) [mhd.: chance; *fr. *chance*] **f** ③ in die ~ schlagen (aufs Spiel setzen) to hazard, venture, jeopardize, risk; sein Leben in die ~ schlagen to stake (or imperil) one's life.

Schanzen (Sch.) [Schanze] **I v/a.** to (en)trench. — II *v/n.* (h.) to work (or dig) at a trench, to throw up entrenchments; *F fig.* (schwer arbeiten) to work hard, to drudge, *F* to sweat, to slave, to sag (one's life out). — III ~ **n** ③ entrenchment; *F fig.* hard work, drudgery, slaving. [Arbeit zc.]

Schanzenbau (Sch.) **m** ③ zc. = Schanz=

Schanzer (Sch.) **m** ③ = Schanz=arbeiter.
Schanz=gerät (Sch.) **n** ③ utensils (or implements) *pl.* used for entrenching or palisading; =gräber **m** = =arbeiter; =kleid ↓ **n** bulwark; =korb *m* gabion, kleiner: corbel; =korb =bekleidung, =brücke, =lehre *f* gabion-revetment, -bridge, -form; =pfaß **m** palisade; mit =pfählen umgeben to palisade; =wehr/barrier; =werk **n** entrenchment; =zug **n** entrenching tools *pl.*

Schar (Sch.) [ahd.: share] **f** ③ 1. & troop, squad; (seer) host; feindsliche ~ hostile forces *pl.* — 2. weit S. = Menge.

Schar (Sch.) **f** ③ (+ **n** ③ c.) = Pfflug=.

Scharade (Sch.) [fr.] **f** ③ (Eilbenrätsel) charade; ~n aufzuführen to act charades.

Schar=arbeit (Sch.) **f** ③ = Iron=arbeit.

Scharbe (Sch.) [ahd.] **f** ③ *orn.* = Cormoran= 2; schwarze ~ common cormorant.

Scharb(e)-brett (Sch.) (Sch.) **n** ③ chopping-board, -knife.

Scharben, Scharben (Sch.) [ahd.] *v/a.* ③ Aokstunf; Gemäße zc. 2 to chop (up) ..., to cut ... small.

Scharbock (Sch.) [(P) lt. (Storbus)] **m** ③ c. (o. *pl.*) *path.* scurvy; mit dem ~ behaftet scurvy, scorbutic; Mittel wider (ober gegen) den ~: Antiscorbutic; =S=kraut (Sch.) **n** ③ figwort (*Ficaria verna*).

Schäre (Sch.) [schwd.: scheren] **f** ③ meist *pl.* ~n (Zerren-insetz und Klippen

sb. in der Dstsee) Schären, rocky lands *pl.* in the Baltic.

Scharen (Sch.) [ahd.: Schar] *v/a.* u. *fd v/refl.* ③ (sich) 2 to form troops gangs, to congregate, to flock together, to assemble.

Scharen=führer (Sch.) **m** ③ leader a troop or gang; =weise *adv.* (*F* a. in troops or gangs or bands.

Scharf (Sch.) [ahd.: sharp] **a** ③ (*cor*) scharfer, *sup.* scharffst) 1. (*ant.* stump sharp, cutting, *fig.* auch: trenchant keen; (geschliffen) sharpened; (spitz taufend) pointed, acute, &: & acumate; 2e Gesichtszüge sharp(ly) e features *pl.*; 2 *m.* to make sharp; sharpen, auf e-m Schleißein: to grit to whet; Sprichw. allzu 2 macht scharf too much cunning overleaps self or defeats its own purpose; cessive severity breeds discontent. — 2. (*ant.* scharf, mild) a) allgemein: rough, harsh; (ägens) caustic, corrosive, mordant; 2e Gift strong, violent) poison; 2er Spott biting mockery; 2er Wind biting (or piercing) wind; 2e Zunge sharp tongue; 2er Akzent acute accent; *med.* 2e Scharf acrid humours *pl.*; b) für den Geschmack: sharp, pungent; (gewisser) pepper hot; 2er Essig strong vinegar; c) Gesicht: piercing, shrill; d) geistig: (stre) severe, rigorous; (heftig) violent; (bit) bitter, harsh; (satirisch) satirical, biting, caustic; 2e Bemerkung cutting remark; 2er Verweis severe reprimand 2e Zucht rigid (*F* iron) discipline e-n 2 (*adv.*) anlassen to talk rough to a person; es ging (bajelbst) 2 there was rough (or hot) work, & was a hot fight; auf das scharf unteruchen to make the strictest most searching) investigation; 2 zurechtweisen to give a p. a sharp (or good) talking to, *F* to pull a p. sharp(ly). — 3. *fig.* (bestimmt hervortretend) salient; (sich stark äussernd) pronounced; 2 (*adv.*) ausgeprägt clear cut, chiselled (out); 2 begrenzt strictly limited, well defined; (schroff, a rissen) abrupt, steep; et. 2 beton hervorheben to emphasize (or accentuate) a th.; 2 hervortretend stand out in bold relief. — 4. (rasch m nehmend) keen; 2er Beobachter acute close, shrewd) observer; 2es Gedächtnis faithful memory; ein 2es Gesicht 2 (*adv.*) sehen to be keen- (or sharp) sighted, to have a good sight; e-ansehen to fix one's glances (or eyes) upon a p.; 2 hören to be quick hearing, to have a quick ear. 5. (sorgfältig und genau) exact, precise 2e Prüfung searching examination close scrutiny; e-n 2 (*adv.*) bewachen to watch a p. closely or narrowly mit e-m 2 nehmen to be very strict with a p. — 6. (rasch, mit Wucht) Schritt smart (or quick) pace; 2 (a) fahren to drive (or go) at a sharp pace or trot; 2 gehen to walk fast (at) a good pace; 2 reiten to ride hot haste or at full speed; e-m 2 den Leib reiden ob. 2 zu Leibe gehen

ress a p. very closely or hard; 2 inter et. her sein to be keenly bent on a th., to be eager after a th. — 1. a) man. 2 (adv.) beifchlagen to (ugh)(shoe); b) x 2 (ant. blind) hieken to use ball-cartridge; 2c atro'ne ball-cartridge; 2er Schuß rot with ball or bullet.

hart 2 (3) n 2b. (scharf zulaufend) sharp bottom, rising floor; interes ~ run; vorderes ~ entrance of a vessel; vgl. Schärfe 2.

hart-blind (3...) m 2 penetrating lance, quick eye, keen observation; g. acuteness, penetration; 2blickend 2 = 2sichtig.

hart (3) [ahd.; *scharf] f 2 1. (zu hart 1:) sharpness, fig. trenchancy, keenness; acuteness; (zu 2:) causticity, rrosiveness, mordancy; acridity, rimony; pungency; severity, rigour, arshness; (zu 3:) saliency; emphasis; 5:) exactness, precision (vgl. Scharf- it, scharf). — 2. (scharfe Ecke, Kante) sharp corner, edge; ~ (Schneide) e-s ehen zc.: (sharp) edge ...; 2 eines 2iffes am Aug: entrance; vgl. Scharfz. hart-eifig (3, 2) a. 2 with sharp rners, acute-angled.

harren (3) [ahd.; *scharf] v/a. u. sich 2 rfen. 2 1. 2 ein Messer, eine Klinge 2 arpen ...; (messen) to wet, (schleifen) grind, (abziehen) to set, to give an ge to; (aufspitzen) to point, e-n Blei- n a. to cut, e-n Mühlstein: to fresh- n; e-n Pferde die Eisen 2, melony- it: ein Pferd 2 to rough(shoe) a rse. — 2. (härten) to strengthen, rtify, intensify; e-m das Gehör (den rstand) 2 to make a p. quicker (or ener) of hearing (of understanding); sich 2 to grow stronger or ener or more intense. — 3. (erschöpfen, mehren) to increase, augment, raise, hance. — 4. (scharfer hervortreten l.) heighten the effect of, to put into ller relief. — 5. P gefohlene Sachen: (heßen) to receive; b) (verkaufen) to sell.

hart-gebaut 2 (3...) a. 2 schiff: pointed, pper-built; 2 geladen a. Schußwafe: rged with ball-cartridge, loaded th bullets or a bullet; 2 kantig a. with arp edges, sharp-edged; 2 klauig a. th sharp claws; 2 macher m: a) 2 llstone-dresser; b) pol. (Wähler) inguing politician, political agitator; 2 therei f, pol. political intriguing agitation; 2 richter m headsman, ecutioner; 2 richter-amt n, a. richt- rei f executioner's office; 2 schiefen iring with ball or bullet; 2 schmekend having a sharp (or pungent, hot) ste; 2 schuß m shot with ball or llet; 2 schütze (e) m: a) good marks- n, splendid (or dead) shot; b) x arps shooter; 2 schützen-korps x n rps of sharpshooters; 2 scharf f quick- ss (or keenness) of sight or vision; 2 schärf: 2 sichtig a. sharp (or quick- en-)sighted, fig. acute, penetrat- g; 2 sichtigkeit f = scharf; 2 sinn m acuity, acumen, penetration; (unters- it) discrimination, discernment, gment; 2 sinnig a. sagacious, (a) cute,

discerning. (erfünderisch) ingenious; 2 nigkeit f sagacity, ingeniousness.

Scharfung (3) f 2 sharpening.

Scharfzüngig (3, 2) a. 2 sharp-tongued.

Scharlach (3) [mhd. P(ac)schor(nes)lat(en); fr. écarlate f; it. scarlatto m; *perf.] m (n) 2d. 1. a) Farbe: scarlet (colour or dye); b) (scharlachroter Stoff) scarlet cloth. — 2. path. = Scharlachfieber.

Scharlach-artig (3, 2) a. 2 like scarlet. 2 scarlatinoid; Baum 2 m 2 = Kermes- eide. — 2. (scharlachrot) scarlet. 2 Scharlach-farbe (3, 2) f 2 (of) scarlet (colour or dye); 2 farben a. 2 scarlet; 2 färber 2 m scarlet-dyer; 2 feber- rriegel n, path. scarlet fever, milder Art: scarlatina; 2 frau 2 n elary (Sa'wia sel'ra); 2 rot a. scarlet; 2 rot n, auch: 2 röte f scarlet (colour), cochineal.

Scharlatan (3, 2) [mhd.; fr. charlatan; *it. ciarlata'no] m 2d. (auch 2) charlatan. quack (doctor), mountebank; 2 erie (3-2) f 2, 2 ismus (3-2) m 2 charlatanry, charlatanism, quackery.

Scharlei 2 (2) [mhd.; *milt.] m 2b. species of elecampene (Tula o'culus Christi); 2 jalbei 2 (2...) m. f 2 = Scharlachfraut.

Scharmant (3) [fr.] a. 2 charming.

Scharmieren F (2, 2) [fr. charmer] v/n. 2 mit e-m 2 [to] carry on (a flirtation) with a p. to flirt with a p.

Scharmützel x (3, 2) [mhd.; it. scaramu'ccia f; *dijch Schirmen] n 2 skirmish; trifling engagement; 2 n v/n. (h.) 2a. to skirmish, to have a brush with the enemy.

Scharmützer (3, 2) v/n. (h.) 2 a) x to skirmish; b) = Scharmieren.

Scharmüter x (3, 2) m 2 skirmisher.

Scharn (2) [idd.] m. 2b. a) (Brotbrot) bread-stall; b) (Steinbrot) butcher's stall. [2d. hinge, joint.] Scharnier 2 (2) [fr. charnière f] n Scharnier-band 2 (2...) n 2 joint-frame; 2 feile f joint-file; 2 gelenk n rule-joint, anat. f ginglymus; 2 gelenk-artig a. 2 ginglymoid, gingly- form; 2 säge f joint-saw; 2 stift m joint-pin, joint-vice; 2 ventill n flap-valve; 2 zange f joint-pliers pl.; 2 zirkel m joint-compasses pl.

Schärpe (3) [mhd.; fr. écharpe; *dijch] f 2 scarf, sash, surg. (Wunde) sling.

Scharpie (2) [fr. charpie] f 2 surg. lint.

Scharpie-bausch (2...) m 2 surg. zum Verbünden: roll of lint; 2 pfropf m zur Stopfung von Wundungen zc.: tampon; 2 rolle f dossil; 2 wicke f zum Dichtenhalten von Wunden zc.: tent, bunch of lint.

Scharre 2 (3) [ahd. Striegel] f 2 raker, scraping-iron, scraper.

Scharre-eisen 2 (3, 2) n 2 scraping-iron, scraper. [m 2 i. Scharn.]

Scharren 2 (3) [idd. = hb. Schranne] f Scharren 2 (3) [mhd.] v/n. (h.) 2 to rake, scrape, scratch; auf e-n Haufen 2 to rake into a heap; et. in die Erde 2 to bury a th. in the ground; mit den Füßen 2:

a) v. Säubern: to scratch (in) the ground; b) v. Menschen: to scrape (or shuffle with) one's feet; c) v. Pferden: to paw the ground; ein Loch in die Erde 2 to scratch a hole in the ground.

Scharrer (3) m 2 1. raker, scraper, scratcher. — 2. orn. ~ pl. = Scharrvögel.

Scharz-fuß (3, 2) m 2 = Kratzfuß. [piu.]

Scharz-riegel 2 (3, 2) m 2 = platt. share-1

Scharz-netz 2 (3...) n 2 trav. drag- net; 2 vögel m pl., orn. (Scharrvögel) scratchers, 2 rasores pl. [Falken-]

Scharz-schmied 2 (3, 2) m 2 ploughshare-1

Scharte 1 (2, 3) [mhd.; *jheren] f 2 1. in e-m Schneidenzeug: notch, dent; i. answehen; ~ n bekommen to become notched or dented or jagged. — 2. bsp. x (Schieß-) ~ loophole, embrasure, crenelle. — 3. (Einschnitt in Bergen) gap, depression. dip; vgl. Schlucht.

Scharte 2 (2, 3) f 2 common saw- wort (Serratula tinctoria).

Scharte (3) [mhd.] f 2 a) (altes Buch) old (or second-hand) book; b) (Schund) old lumber, trash; c) F co. (altes Weib) old frump or crock. P old geezer; ~ n-händler (3, 2) m 2 dealer in old books and curios; ~ n-jäger m book- hunter, curio-hunter.

Scharten-mauer x (3, 2) [Scharte 1] 2] f 2 loopholed (or crenellated) wall.

Schartig (2, 3) [Scharte 1] a. 2 von Schneidenzeugen: notchy, dented, jagged; 2 rickn. i. Scharf 1; Schartig- feit f 2 notchiness, jaggedness.

Schartung (3) f 2 geol. dip (or in- denture) in elevated ground; vgl. Scharf 3.

Scharwache (2...) f 2 patrol; ~ wächter m man belonging to a patrol, weis. watchman; 2 weisende = 2 scharwache.

Scharwenzel (3, 2) m 2 1. = Kratzfuß. — 2. (Person, die sich zu allerlei (schitt) Jack- of-all-trades, handy man; (Zweifel- leder) toady, flunkey; (Sache, die zu allem zu gebrauchen ist) handy thing. — 3. deutsches Kartenspiel: scherwenzel; beggar-my-neighbour.

Scharwenzeln (3, 2) v/n. (h.) 2a. (Kratzfüße m) to bow and scrape; (untertänig kriechen) to (play) the toady; to (cringe and) crawl; to fawn. F to carney.

Scharwerk 2 (2...) n 2; a) ehm. statute- labour; b) Bauhandwert: jobbing (work), job-work; 2 werken v/n. (h.) 2 x to do jobbing or job-work; (sich plagen) to work hard, to toil and slave; 2 werter m 2 jobbing man, common labourer, navy. [jagen] to expel (from school.)

Scharzen (3) []: chase; *fr. (Schulst. weg.)

Schatten 1 (3) [Schatten 2] 2 I v/n. (h.): auf et. 2 to cast a shadow upon. — II v/a. to overshadow, to darken.

Schatten 2 (3) [ahd.: shade, shadow] m 2 1. a) mit angenehm, kühlend: shade (a. paint.); b) dunkel, düster, a. läßig: shadow; (Zwielicht) twilight, (Dunkel) darkness, gloom; es war beif. selbst im ~ ..., even in the shade; einen ~ werfen to cast a shadow upon a th.; fig. in den ~ stellen to eclipse, to put in (or to throw into) the shade; bloßer ~ des Königtums: mere shadow (or semblance) of royalty; vgl. Denkungs- art. — 2. myth. (Remotiver der Unterwelt) shade; departed spirit or soul.

Schatten-artig (3...) a. 2 = schatten- haft; 2 bild n 2; a) (shadowy) outline; b) = riß; c) (weistotefes Bild) phantom;

-blümchen ♀ n bifoliate lily of the valley (*Mai'nthemum bifolium*); -fürst m, myth. ruler of the shades. (It.) Pluto; -gang m shady walk or avenue; -gebung f, paint. shading.
schattenhaft (♂) a. ♂ shadowy, like a (mere) shadow, shadow-like.
Schattenhut (♂...) m ♂ (breitrandiger Hut) broad-brimmed hat; -kegel m, ast.: ☉ umbra; -könig m sham (or nominal) king; -königtum n mock royalty; -licht n dim light, paint. (It.) chiaroscuro; -linie f (shadowy) outline; -los a. ♂ without shadow or shade; shadowless, shadeless; -pflanze ♀ f plant thriving in the shade; -probe f, opt. shadow-test, ☉ skiascopy; -reich a. shady, umbrageous; -reich n, myth. realm of shades, (gr̃.) Hades; -riß m shadow-figure, ☉ skiagraph(y); als Bild auch: silhouette; her. unbration; fig. hasty sketch; -seite f shady side (auch fig.); (Nordseite) north(ern) aspect; fig. ~ e-r Seite: dark side of a picture, scamy side of a th.; -spender m s.th. giving (or affording) shade; -spiel n: a) dimes-sisches ~ oder ~ an der Wand Chinese shades pl.; b) fig. phantasmagoria; -verteilung f, paint. gradation of shades, distribution of lights and shades; -verwand a. casting a shadow, giving shade; -wesen n phantom, vision; auch = Schatten? ♀; -zeiger m Sonnennhr: hand of a sundial.
schattieren (♂) [dt̃sch:it.] v/a, v/n. (h.) ♂ paint., &c. to shade (off), to tint; als v/n. diese Farben 2 gut... blend (or harmonize) well. — II ~ n ♂ = Schiung 1.
Schattierung (♂) f ♂ 1. shading, tinting, paint. auch: distribution of lights. — 2. (Farben-übergänge) shades pl. (vgl. Schattewerteilung); typ. pressure.
schattig (♂) a. ♂ 1. shady, giving (or affording) shade; (beschattet) umbrageous, shaded, her. unbrated; das Schattige the shadiness. — 2. paint. (Schatten bildend) shaded.
Schatulle (♂) [(+*) it. sca' tola Schachtel] f ♂ 1. (Selbstfaßen) cash-box, strong-box. — 2. (Privatvermögen eines Fürsten) privy (or private) purse.
Schatull(en)-gelder (♂) n/pl. ♂ private revenue (or income) of a prince; vgl. Schatulle 2; -güter n/pl. private domain, crown property sq.
Schatz (♂) [ahd.] m Da. 1. treasure (s. heben 1); (Reichum) riches pl., wealth; s. heben 1; ~ (reiche Säue) von Kenntnissen rich store of knowledge; sie ist ein wahrer ~ she is a real gem or F brick. — 2. als Rosenwort: mein ~ my darling!, my love!; sein (ihr) ~ his (her) sweetheart or beloved (one), s̃b. Am. his (her) best girl (boy).
Schatzamt (♂) n treasury, exchequer; -anweisung f treasury-warrant, -bill.
schätzbar (♂) a. ♂ estimable, precious; mein 2er Freund my worthy (or esteemed) friend; seine 2er Dienste his valuable (or valued) services pl.
Schätzbarkeit (♂) f ♂ estimableness, estimable qualities pl.; worthiness, worth; valuableness.

Schatz-bon (♂) m ♂ treasury-bond or -bill or -note.
Schätzchen (♂) n ♂ (dim. von Schatz, s. bs, s̃b. 2): sein ~ his lady love, his (little) sweetheart, F his (best) girl.
schätzen (♂) [ahd.] v/a. ♂ to tax, to impose (or levy) taxes on; vgl. brand-schätzen. — II ~ n ♂ s. Schätzung.
schätzen (♂) [mhd.; *Schatz] v/a., v/n. (h.), v/refl. ♂ to esteem, behufs Besteuerung: to assess, durch Berechnung: to value, to appraise; durch geistige Prüfung: to appreciate; zu hoch 2 to overrate, to overestimate (s. gering 5, hochachten); wie alt 2 Sie ihn? how old do you take him to be or do you think he is?; wir 2 es für eine (ob. uns zur) Ehre zu // we deem it an honour to //; er schätzt sich für den feinsten aller Kenner he considers himself the best of judges; vgl. glücklich 1; geschätzter Freund! my dear (or worthy) friend!; * wir 2 Sie im Besitz unserer Briefe we trust you are in receipt of our letters; das geschätzte Schreiben vom // your esteemed lines (or your favour) of // — II ~ n ♂ s. Schätzung.
schätzenswert (♂) a. ♂ worthy of esteem, to be esteemed, estimable; vgl. schätzbar. [schätzer.]
Schätzer (♂) m ♂ valuer; auch = Wert-
Schatz-gräber (♂) m ♂ person digging for treasures, treasure-seeker; -haus n treasure-house; -kammer f treasury, exchequer, bibl. treasure-house; -kammer-schein m treasury- (or exchequer-)bill or note; -kanzler m (engl. Finanzminister) Chancellor of the Exchequer; -schätzen n = schätzen; -schästen n treasure- (or money-)chest; -schästlein n: a) Jewel-case or -box, casket; b) als Buchtitel etwa: choice selection; -meister m treasurer; -meister-amt n, -meisterei f treasurer's office, treasurership; *pflichtig a. ♂ tributary; -schein m treasury-bill.
Schätzung (♂) f ♂ imposition of taxes.
Schätzung (♂) f ♂ (s. schätzen I) estimation, estimate, assessment, valuation, appreciation; ~s-wert (♂) m ♂ estimated (or assessed) value.
Schau (♂) [mhd.: show; *schauen] f ♂ (Befichtigung) view, inspection; (Ansteltung) show, exhibition; mit ✕ (passing in) review, muster (vgl. Schau-spiel, s̃b. Artikel); nur zur ~ dienen to serve merely for (outside) show; zur ~ stellen to be on view, to be exposed to the public gaze; zur ~ stellen to exhibit, vrmtenb: to make a show of; vgl. anstellen 2; zur ~ tragen to make an exhibition of, to display, to parade, henschelnb: to sham, feign, put on.
Schnaub (♂) [ahd.: sheaf; *schieben] m ♂ (Strohbusch) wisp of straw.
schau-begierig (♂) a. ♂ eager (or anxious) to see.
Schau-bild (♂) n ♂ exhibited picture; -brot n, bibl. show-bread; -bude f show-(booth); -budenbesitzer m showman; -bühne f stage; vgl. -gerüst.
Schauer (♂) [idd.; *schauern] m ♂ shudder(ing); (Zittern, Zeben) trembling, shaking, vor Ätze: shivering, F (fit of

shivers, vor Entsetzen: horror, terr fright, mit Haarfriiden: ☉ horripilati
schauer-erregend (♂) a. ♂ horring; vgl. schauerhaft; -ge-sichte n awful (or dreadful, thrilling) stor
schauerhaft (♂) a. ♂ horrible, ful, dreadful, terrible, shocking; (schlecht) abominable, atrocious; F ganz 2e (gewaltige) Ausgabe fearful awful, tremendous) expense.
Schauerhaftigkeit (♂) f ♂ (s. schauerhaft) horribleness, awfulness, dreefulness; atrociousness.
schauern (♂) [idd.: shudder = schüttern] v/n. (h. n. jtt) u. v/a. 1. (Schauer erregen): a) to make shudder or a p.'s flesh creep, to s a thrill through a p.; b) v/impero schaudert mich (ob. mich schaudert) et. I shudder at a th., I have a hor of a th. — 2. (Schauer empfinden) shudder (vor etwas at a th.); (heben) tremble (or shiver) at a th.; mir schaudert die Haut oder es schaudert I shudder, I feel my flesh creep; in die Höhe fahren to start wit shudder. — II ~ n ♂ 3. = Schau
Schauer-szene (♂) f ♂ scene horror, dreadful (or horrible) st or sight; -voll a. ♂ = schauerha
schauen (♂) [ahd.: show] v/n. (h.), v/refl. ♂ (sehen, erblicken) to see, beh perceive, observe; (auf et. blicken) look (or gaze, peep) at; (anmerken) (trauten) to view, (besehtigen) to inspect, examine, scrutinize; auf et. 2 haben) to pay regard (or heed) to th.; auf et., einen (als Richter) take a th., a p. as model; gen 2 mel 2 to look up to heaven; in Zukunft 2 to look (or peer) into a future; zu tief ins Glas 2 to tal drop too much; um sich 2 to about (one), to spy all (around) II ~ n ♂ (s. I) observation; view (s. inspection; nach innen: intuition).
Schauer-ende (♂) n ♂ v. Zusch. saur on, spectator, eye-witness. — 2. (v. der Beamter) inspector, examiner.
Schauer (♂) [ahd.: shower] m ♂ = Schauder; s̃b. heiliger ~ sacred wholesome deed, bodily fear; s̃b. licher ~ secret horror; toller ~ fit. — 2. path. (heftiger Anfall) vic fit, paroxysm, spasm. — 3. (Unw-) storm; (Regenguß) shower, down (of rain), mit Graupeln: heavy fa of rain and sleet.
Schauer ^{prova.} (♂) [Schauer] n (a. a) (Schutz gegen Unwetter) shelter; b) ener Schuppen) open shed, pent-ho
Schauer [♂] (♂) [id.] m ♂ (Safen) wärflinger. docker. [dou
Schauer [♂] [♂] (♂) n ♂ shower-b
schauer(e)rig (♂) a. ♂ = schauer
Schauer [♂] [♂] (♂) m ♂ = Schauer
Schauer [♂] [♂] (♂) m ♂ = Schauer

Schiden (s. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaumerisprache; ♀ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † un...

chauern (L) [Schauer?] v.n. (h.) 1. = chadern 2. — 2. v. impers. vom Wetter: 3 schauert it is pouring (with rain), t's showery, (es granpelt) there is (rain nd) sleet falling.

chauer²-nacht (L...) f 2 night of (horror's), awful night; -roman m (hastly) novel, F blood-freezer or curdler, penny-dreadful; -tat f atrocious deed, horrible (or awful, chastly) crime, atrocity; 2voll a. 2 all of horror; vgl. schauderhaft.

schauel (L) [ahd.: shovel; *schieben] f 3 shovel (a. hort., zo., &c.), zum Schöpfen: coop; eine ~ voll a shovelful (vgl. Spanen). — 2. 2: a) ~ e-s Messerrades: raddle- (or ladle-)board, float; b) ~ e-s Müders: blade; c) ~ e-s Änters: palm, luke. — 3. hunt. (Gehörn des Dam- und Hirsches) palm (ate antler).

schauel-band 2 (L...) n 2 Schloßerei: lovetail hinge; -brett 2 n am Mühlsteine: jaunt, a. = Schaufel 2 a; 2förmig z. 2 shovel-shaped; 2füßig a., zo. shovel-footed; -gehörn, -geweih n, hunt. palmed head; vgl. Schaufel 3; hirsch m, hunt. buck of the fallow more than two years old.

schau(e)lig (L) a. 2 shovel-shaped. schaufeln (L) v.a. und v.n. (h.) 2a. to work with a shovel (vgl. schöpfen); in Grab 2 to dig a grave.

schauel-pflug 2 (L...) m 2 shovel-coop-plough; -rad n am Dampfschiffen: raddle-wheel; -rad-nabe f paddle-wheel boss; -raum 2 m für Kloben: hovelling-flat; 2voll a. 2 shovelful; zah n der Wiesenhäuer: broad incisor. schau-fenster 2 (L) n 2 show- (or hop-)window, shop-front; im ~ ausstellen to display in the (shop-)window. schaufler (L) m 2 1. 2 showeller, abourer (or man) using a shovel. — 2. = Schaufelhirsch.

schau-gefecht (L...) n 2 sham-fight, im. Ant.: gladiatorial combat; -gericht n show-dish, (Zafetaufsatz) table-ornament; -gerüst n: a) stage, platform, bei Wettkämpfen: grand stand; b) für e-n Sarg: catafalque; -haus n für Leichen: (public) mortuary, (fr.) morgue; -kasten m, -kästchen n show-case.

schaufler (L) [nhd.: shake] f 2 (Sitzen) auf ein Stricken) swing; (Wippapp) seesaw; ruffisch ~ swingboat; eine ~ nbringen to put up a swing.

schaufler-brett (L...) n 2 seesaw; jerät n Zurnen: swinging-apparatus. aufeln (L) [Schaufler] 2a. I v.n. (h.) to rock (to and fro), to swing, auf und nieder: 2 see-saw; mit dem Köpfe 2 (madeln) to way, to waddle; 2 vom Schiffe: to roll, to pitch. — II v.a. und sich 2 refl. to rock, to swing; sich auf e-m Stuhle 2 to balance o.s. on a chair; n Kind auf den Knien 2 to dance (or angle) ... on one's knees.

schaufler-panne 2 (L...) f 2 Zudeckfabr.: seesaw pan; -pferd n rocking-horse; -polster f = -system; -reck n Zurnerei: apeze; -stuhl m rocking-chair, ocker; -system n, pol. political seesaw, imming (one's sails to the wind), wobbling, sitting on the fence.

Schautler (L) m 2, ~in f 2 1. p. who swings or rocks or sways. — 2. phot. (Borrichtung) ~ für die Platten rocker. Schau-lust (L...) f 2 love for sight-seeing, curiosity; 2lustig a. 2 fond of sight-seeing, curious.

Schaum (L) [ahd.: scum, skim] m 2c. 1. foam of the sea, &c.; (Bücht) spray; (Brandung) surf; ~ auf Bier, Champagnerz.: froth, head, auf Seifenwasser: lather; (Abischaum) scum; path. (Geifer) foam, a. spume; Eiweiß zu ~ schlagen to whisk (or beat up) the white of an egg. — 2. fig. bubble; zu ~ werden to vanish (into space), to dissolve into thin air; to come to naught; 2erichw. Träume sind Schäume dreams are idle fancies (or mere) shadows.

schäum-artig (L...) a. 2 foam-like, frothy; 2bedekt a. covered with foam; -bier n 2 sparkling ale; -blase f bubble.

Schau-meister 2 (L) m 2 inspector. schäumen (L) [ahd.; *Schaum] v.n. (h.) 2 to foam, to froth; von Wein z.: to sparkle, to effervesce. F to fiz(zle), von Seifenwasser: to lather (vgl. abschäumen I); fig. vor Wut 2 to boil over with rage; 2d foaming, frothy, 2 spumescent, von Getränken: sparkling, effervescent; poet. der 2de Rosal the flowing (or sparkling) cup or bowl.

schäum-geboren (L...) a. 2 (Dg) risen (or sprung) from the foam; myth. die ~e (Zeus) Aphrodite, Anadyomene; -gold n 2 = Blattgold.

schäumig (L) a. 2 foaming, frothy.

Schaum-falt (L...) m 2min.: 2 aphrite; -felle f skimming-ladle; -fette 2 f e-s Zaumes: slavering-chain; -frone 2 n cardamine; bitteres ~ cuckoo-flower (Cardamine pratensis); -frone f v. Meereswelle: white crest; -löffel m = -felle; 2los a. 2 foamless, without froth, von Bier z.: without a head; flat, dead; -schläger m: a) = Barbier; b) fig., a. ~in f puffing shopkeeper or trader; -stierchen n = zirpe.

Schaum-nünze (L) f 2 medal.

Schaum-wein (L...) m 2 sparkling wine; champagne, F fiz(z); -zirpe f, ent. frog-hopper (Aphro'phora spuma'ria).

Schau-pfennig (L...) m 2 = münze; -platz m scene (of action), stage, e-s Krieges: seat of war.

Schau-spiel (L) n 2d.: a) spectacle, scene, sight (vgl. Schau-stellung); b) thea. play, performance; drama; vgl. bürgerlich 2; ehm. geistliches ~ miracle-play.

Schau-spiel-artig (L...) a. 2 dramatic, theatrical; -dichter (in f) m 2 dramatic poet (ess f), dramatist, playwright; -dichtung f drama, dramatic poetry; -direktor m manager of a theatre. a. theatrical manager.

Schau-spieler (L) m 2, ~in f 2 actor (f actress), player, performer. (Frantz) Boten: comedian (tragedian); herumziehender ~ strolling (jest meist: touring) actor; ~ci (L-2) f 2 acting or performing (on the stage), histrionism; fig. affectation; ~gesellschaft f 2 (provincial) company of actors; a. touring company; 2isch (L) a. 2

theatrical, histrionic; ~kunst f dramatic (or histrionic) art, histrionics; 2n (L) v.n. (h.) 2a. to act (on the stage), to play a part; fig. to slum; ~truppe f = gesellschaft.

Schau-spiel-haus (L) n 2 play-house, theatre, thea. a. house.

Schau-stellung (L...) f 2 exhibition, show, pageant (ry); -stück n: a) show-piece, specimen; b) = münze.

Schaute (L) = Schote². [tragen (f. ds)]

schau-tragen (L) v.a. 2b. ~ zur Schau 2 Schau-turn (L...) m 2 look-out (or watch-)tower; -turnen n gymnastic display; ~würdig a. 2 worth seeing.

Sched 2 [ar. Scheis, Lehrer] m 2 (arabischer Häuptling) sheik (h).

Scheck 1 2 (L) (engl.) m 2c. 2 (Anweisung auf eine Bank) cheque; durchkreuzter ~ crossed cheque; an den Inhaber zahlbar ~ open cheque.

Scheck 2 (L) [ahd.] m 2 = Schecke.

Scheck-buch (L) n 2 cheque-book.

Schecke (L) [i. Scheck²] f 2 (gestecktes Pferd) dappled (or piebald) horse. [cheque.]

Scheck²-formular (L) n 2 blank check (L) [nhd.]; *Scheck² (v. od. fr. eche] a. 2 dapple(d) or piebald (horse, &c.), brindle(d) (cow, cat, &c.), mottled (soap, &c.); spotted, speckled, checkered; F fig. sich 2 lachen to burst (or split) with laughing.

Scheck²-inhaber (L) m 2 bearer.

scheel (L) [nhd. Lit. (dasür) (ahd. schelb): grch. sköli'os: schielen] a. 2 cross- (or squint-). F boss-eyed, squint (ing); 2 zu et. sehen, et. mit den Augen ansehen to look at a th. with jealous eyes, auch: to look askance (or awry) at a th.

Scheel-auge (L...) n 2 squint-(F boss-) eye; 2äugig, 2blidend a. 2 = scheel; -judt f envy, jealousy; 2jüchtig a. envious, jealous.

Scheffel (L) [ahd.; *Schañ dim.] m 2 (Getreidemaß, bib. ehm. in Preußen 54,96 Liter) etwa: 1 1/2 bushels; bib. sein Licht unter einen ~ stellen to hide one's light under a bushel.

Scheffel-maß (L...) n 2 bushel: -fad n sack holding one bushel; -weiße adv. (F a. a. 2) (taken) by the bushel.

Scheibchen (L) n 2 small disk or slice.

Scheibe (L) [ahd.: sheave; grch. sköipos Töpfer-scheibe] f 2 1. disk (a. der Sonne z.); vgl. ast. (lunar, &c.) orb; ~ (Schnur) Brot, Wurf, eines Apfels z.: slice; ~ gleich auch: cut off a joint, &c.; ~ Honig honeycomb; ~ Wachs, Harz z. cake of wax, resin, &c.; ~ von Tauwerk coil of rope; in ~ n schneiden to slice. — 2. ~ (Zifferblatt) a) eines Kompasses: card of the compass, b) einer Uhr: dial of a watch. — 3. (Ziel fürs Zielschießen) target; nach der ~ schießen to shoot at a target. — 4. = Fenster-scheibe.

— 5. 2 (Töpfer-) (potter's) wheel: mach., mech. (runde) ~ sheave (of a block); pulley: ~ und Tau whip; zwei ~ n und Tau whip upon whip.

schreiben-artig (L) a. 2 discoid, orbicular; -bank 2 f 2 Trag-tischerei: draw (ing)-bench; -blei n Glaser: window-lead; -blume 2 f: 2 discoid

flower; **-büchse** *f* rifle for target-firing; **zsförnig** *a.* disk-shaped, ∇ discous; **-gatt** ∇ *n* sheave-hole; **-glas** *n* sheet-glass; **-honig** *m* honey in combs; **-könig** *m.* etwa: winner of the first prize at a shooting-match; **-maschine** *f.* a) disk-engine; b) *phys.* plate-machine; **-pulver** *n* fine gunpowder; **-quaste** *f.* zo.: ∇ discomedusan; **-rad** ∇ *n* disk-(or plate)-wheel; **-reife** ∇ *n.* *metall.* taking off the cakes; **-schießen** *n* target-practice (auch ∇); (Weitschießen) rifle-(or shooting)-match; **-schütze** *m* marksman; **-stand** ∇ *m* butt(s pl.); **-telegraph** ∇ *m.* *tel.* disk-telegraph; **-und** **-scheit** **-wurf** ∇ *n* sheaves pl. and cordage; **zweise** *adv.* in slices; **-werfen** *n* throwing the disk; **-wicklung** ∇ *f.* *elect.* disk-armature. **scheib**^(L) *a.* ∇ **scheiben**-artig, **zweise**. **Scheich** ^(L) = **Schich**. **Scheib**... ^(L) in **zffig** = **Scheide**... **scheidbar** ^(L) *a.* ∇ separable, *chem.*: ∇ decomposable, analyzable; **-feit** *f* ∇ separability, *chem.*: ∇ decomposability. **Scheide**^(L) [ahd.: sheath] *f* ∇ 1. line of separation, border-line, parting; (Grenze) frontier. — 2. (Zuteral für scheidende Werkzeuge) sheath (a. ∇ u. zo.), für Schwert, Dolch zc. auch: scabbard, case; in die ~ stecken to sheathe, ein Schwert auch: to put up; aus der ~ ziehen to unsheathe (or draw) one's sword, &c. 3. *anat.* = Mutter-scheide. **Scheide**^(L)-**bank** ^(L) [scheid] *f* ∇ sorting-table for ore; **-blick** *m* parting glance, farewell look; **-brief** *m.* a) farewell letter; b) *jur.* deed of separation; divorce; **-erz** ∇ *n* rich (or paying) ore; **-gruß** *m* farewell (greeting); **-kunst** *f* (analytical) chemistry; **-kuss** *m* parting-kiss; **-linie** *f* = Grenzlinie; **-mauer** *f* party-(or partition)-wall; **-münze** *f* (feines Geth) small coin, change. **scheiden** ^(L) [ahd.: lt. *scin'dere*] ∇ (e)st *v/n.* (in) u. sich ∇ *v/refl.* 1. (sich) ∇ to separate (o.s.); sie schieden (von-ea) they parted (company); das 2de Jahr the parting year; die Witt scheidet sich (gerinnt) ... is turning or curdling; meist *rel.* aus diesem Leben ∇ to depart this life. — II *v/a.* 2. to separate, gewaltsam: to sever, trennen: to part, to disconnect, teilen: to divide, ionberen: to sunder (vgl. abjondern); sie sind geschiedene Leute they are estranged from each other; ∇ Zuderfabr.: **Rübenjaft** ∇ to defecate beet-root juice; **Zuderrohrjaft** ∇ to clarify (or clear) cane-root sugar; *chem.* Verbindungen ∇ to decompose (or analyse) ... — 3. Eheleute ∇ to divorce a married couple; sich ∇ I. to sue for a (judicial) separation or a divorce. — III \sim n ∇ 4. parting; vor seinem ~ previous to his departure or his death. — IV **Geschiedener** (s) ∇ 5. divorced man (f wife), *f* *bism.* divorce. **scheiden**-artig ^(L)..., **zsförnig** *a.* ∇ sheath-like, ∇ vaginal; **-mündung** *f* ∇ *anat.*: ∇ orifice of the vagina; **-schnabel** *m.* *orn.* sheath-bill (*Chi'onis*).

Scheide-**punkt** ^(L) *m* ∇ point of divergence. **Scheider** ∇ ^(L) *m* ∇ Person u. Werkzeug separator; *metall.* (Arbeiter b. Erz-scheiden) sorter (or picker and culler) of ore. **Scheide**-**stunde** ^(L)... *f* ∇ parting-hour, hour of separation or death; **-trunk** *m* parting-cup; **-wand** *f.* a) = **-mauer**; b) ∇ , zo., *anat.*, &c.: ∇ septum, in Samen-geschäften, in der Nase zc.: ∇ dissepiment; (Zwerchfell) diaphragm (auch ∇ *elect.*); ∇ bulk-head; **-wasser** *n.* *chem.* (u.) aquafortis (= Salpetersäure); **-weg** *m.* a) parting-way; (Strenzweg) cross-road or -way; b) *fig.* am ~ stehen to have a difficult choice to make; Herkules am ~e Hercules at the cross-way, a. Hercules' choice. **Scheidung** ^(L) [ahd.] *f* ∇ 1. (zu scheiden I u. 2.) separation; *chem.* decomposition, (chemical) analysis. — 2. (zu 3.) ~ von Eheleuten: (judicial) separation, *stärker*: divorce. **Scheidungs**-**erkenntnis** ^(L)... *n* ∇ *jur.* decree nisi; **-grund** *m* ground (on which to sue) for a divorce; **-klage** *f* divorce-suit or -proceedings pl.; **-pfanne** ∇ *f* Zuderfabrikation: defecator, defecating-pan. **Scheit** ^(L) = **Schich**. **Schein** ^(L) [ahd.: shine; *scheinen] *m* ∇ 1. (mattes Licht) subdued (or gleam of) light, *F* shine, *poet.* sheen; (Glanz) brilliancy, shining light (vgl. Heiligenschein). — 2. *fig.* (ant. Wirklichkeit) appearance, semblance; (Aussehen) air, look, (Aussehen) outside, mere show; (Vorwand) pretence, pretext; äußerer ~ outward appearance; dem ~e nach to all appearance(s), apparently; unter dem ~e der Freundschaft under the cloak (or disguise, mask) of friendship; sich den ~e geben, als ob // to feign (or pretend) as though //; zum ~e, des ~es wegen, a. (u.) *pro* forma, for form's sake, for the sake of appearance (vgl. Anschein); das ist alles nur ~ (Verteuerung) that's nothing but a feint or blind or make-believe; *F* it's all (a) sham; *Erwid.* der ~e trügt appearances are (often) deceptive or delusive. — 3. (Bescheinigung) certificate, *weiss.* bill; (Quittung) receipt; (Formular) form. **Schein**-**andacht** ^(L)... *f* ∇ false devotion; **-angriff** *m.* a) ∇ feigned attack; b) *fenec.* feint. **scheinbar** ^(L) *a.* ∇ seeming, (augenscheinlich) apparent, (angeblich) ostensible; (durch den Schein blendend) specious (pretext, &c.); (eintuchtend) plausible (reason, &c.); (wahrscheinlich) likely (motive, &c.); sein *Der* Reichtum his fictitious (or make-believe) wealth; *ast.* *Der* Horizont apparent horizon; **-feit** *f* ∇ seemingness; appearance; speciousness; plausibility; likelihood. **Schein**-**beheld** ^(L)... *m* ∇ specious pretext, makeshift; **-beweis** *m* sham proof; **-bild** *n* delusion; (Schemen) phantom; **-bing** *n* imaginary (or fictitious) object, chimera; **-che** *f* fictitious marriage.

scheinen ^(L) [ahd.: shine] *I v/n.* ∇ 1. to shine, to give light; (glänzen) to glitter; (blenden) to dazzle (wärmen) to give off warmth or heat der Mond, die Sonne scheint I moon, the sun shines or is shining die Sonne scheint heiß ... is hot. 2. (den Schein v. et. h.) to seem, to appear; sie ∇ reich zu sein ob. es scheine sie sind reich (ob. als ob sie reich sein) they seem (or appear) to be richer weniger bestimmt: it seems as though they were rich; er scheint ein braver Mensch (zu sein) he looks an honest fellow; wenn es Ihnen recht scheint you deem it right, if you approve it; das scheint nur so that's only illusion, it only looks like that; will mir nicht so ganz ∇ (eintuchtend) I don't quite see (or understand) the *Erwid.* ein anderes ist ∇ , ein anderes ist sein seeming and being (or appearance and reality) are (two) different things. — II \sim n ∇ 3. (i. 1) shining light, brilliancy; (i. 2) semblance, appearance, look of a. th. **Schein**-**freund** ^(L)... *m* ∇ false friend; **-freundschaft** *f* false (or pretended) friendship; **-friede** *m* hollow, patched-up peace; **-fromm** *a.* ∇ shamming piety; vgl. Scheitig; **-frommkeit** *f* sham piety, false devotion (Scheudelei) hypocrisy; **-frucht** ∇ *f* coltivate fruit; **-gefecht** ∇ *n* sham fight; **-gelehrsamkeit** *f* pseudo-learning, smattering (of knowledge); **-geleit** ∇ *n* fictitious bargain; **-grund** *n* fictitious (or apparent) reason, *pl.* sophism; (Vorwand) pretext; **-he** *a.* sanctimonious, canting, *F* saint (heuchlerisch) hypocritical; **-heilig** *a.* hypocrite, *F* saint; **-heiligkeit** *f* sanctimoniousness, *F* saintliness; **-kampf** ∇ *m* mock combat; **-kauf** *m* fictitious purchase; **-körper** *m* delusive being; vgl. Schein; **-krankheit** *f* feigned sham, shammed sickness; **-krieg** *m* mimic warfare; **-leben** *n* semblance of life, *fig.* useless existence; **-rechnung** *f* sham receipt; **-tod** *m* semblance of death, suspended animation, *trance*, *med.*: ∇ asphyxia (tota) ∇ *tot* a. seeming(ly) dead, (lying in) a trance, *fig.*, auch von Dingen: *da* *al*ive; **-verhör** *n* mock trial; **-vertrag** *m* sham contract; **-wechsel** ∇ *m* commutation-bill; **-welt** *f.* etwa: world of visions or fictions; **-werfer** *n* elektrischer ~ auf Schiffen zc.: sea-light; **-wesen** *n* imaginary (or fictitious) being; vgl. **-bild**. [shit, tu] **Scheiß**-**dreß** ^(L)... *m* ∇ unanständig **Scheiße** ^(L) *f* ∇ unanständig shit, human excrements pl.; **scheißen** *v/n.* (h.) *v/a.* ∇ *oa.* to shit; **Scheißerei** ^(L)... *f* ∇ shitting; (Abführen) diarrhoea. **Scheiß**-**haus** ^(L)... *n* ∇ unanständig = **Abtritt**; **-kerl** *m* nasty (or cowardly) fellow **Scheit** ^(L) [ahd.: *scheiden] *n* ∇ 1. Holz log (or piece) of wood, *bism.* (Brettchen) thin board; (Erstatter) splinter zu *erri* gehen = scheitern. **Scheitel** ^(L) [ahd.: *scheiden] *m* ∇ 1. crown (or top) of the head

ertex; vom ~ bis zu den Fußsohlen
rom top to toe, from head to heels or
oot; den ~ betreffend, zum ~ gehörig
ortical. — 2. geom. e-s Winkel: vertex;
ath. (Ausgangspunkt der Koordinaten einer
urve) origin. — 3. (Zeilung des Haupt-
aares) parting of the hair.

heitel-abstand (u...) m @ ast. zenith-
istance; -bein n, anat.: v parietal
one; -Räche f vertical plane; -haar
top-hair; -kappen n little cap
overing the crown of the head,
sch: skullcap; -kreis m vertical
ircle, ast.: v azimuth; -lini-e f,
st. Zeichen: vertical line.

eiteln (u) v/a. und sich v/refl. @a.
ie Haare v to part the hair, to make
parting; von den Haaren: sich v
to part a parting, to part.

heitel-punkt (u...) m @: a) (ant.
uppunkt): v vertex, ast. auch: zenith;
= Scheitel 2; b) fig. (Gipfelpunkt)
peak; vrecht a. @ (senkrecht) vertical;
winkel m/pl., math. vertical and
opposite angles pl.

heitel-haue(n) (u, u) [Scheit] m @
umeral) pile, pyre; für Lebeude: stake;
uf dem ~ hinrichten, verbrennen to
urn at the stake.

eitern (u) [Scheit] I v/n. (su n. h.)
a. v (irannen) to run aground, to be
randed; (auf Klippen in Süde gehen)
split on rocks, to be wrecked, to
ffer shipwreck; (untergehen)
to under, to be lost, fig. to go to
ecies or F to smithereens; to fail, to
iscary; fig. daran scheitert j-e ganze
unft it baffles him altogether,
at's beyond him or his ability; ge-
chert frustrated (scheme), abortive
tempt). — II ~ n @ running
ground; shipwreck, foundering,
failure, miscarriage.

eit-holz (u...) n @ wood in logs or
lets, logs pl. of wood; vrecht a. @
ch. (geradlinig) forming a straight line.

schiff (u) m, n @b. (Boot) barge.

schelde v (u) npr/f. @ die ~ (belgischer
fl) the Schelde, the Scheldt.

schelfe (u) [ahd.: shelf; *Schale] f @
nähliche, Schale) husk, shell.

schell (u) [ndd. Schalen-tack] m @c.
urz des Gummilackbaumes) shellac.

schelle (u) [ahd.: *schellen] f @ 1. little
ll, die an Tische läßt; dinner-bell, in der
ute: school-bell; (stinget) hand-bell.
2. wie eine klingende ~ (1. Kor. 13, 1)
a tinkling cymbal; vgt. anhängen 1.

2. ~ n pl. = Handöffeln. — 3. =
aufschelle. — 4. ~ n¹ pl. Farbe im
Spiel: diamond(s pl.).

schellen (u) [mhd.; *Schelle] I v/n. (h.) @
ring (the bell), to pull the bell. —
~ n @ ringing (the bell), pull (or
g) of the bell, sound of a bell.

schellen-baum v (u...) m @ crescent;
die m Marie: knave of diamonds)

schelle f, orn. garrot; -geläute (e) n:
ringing (or tinkling) of bells;

coll. (set of) bells, e-s Pfeifes:
h-harness; an Schellen: sleigh-bells

vgt. Glockenspiel; -hals-band n
collar; -tappe f fool's cap with
bells; -schlitten m sledge with bell-

harness; -trommel v f tambourine;
-zug m bell-pull or -wire.

Schell-fisch (u, u) [(nicht = shell-fish!)
ndd., nbl. Schellenfisch] m @a. icht.
haddock (Gadus Aeglefinus).

Schell-hengst (u, u) [ahd. scēlo = zu-
hengst] m @a. stallion.

Schell-frau v (u, u) [grch. chēlidō n Schwalbe]
n @c. celandine (Chelidonium majus).

Schelm (u) [ahd. Psehtenz] m @b., obd.
@. ~ in f @ 1. b.s. rogue; (Schurke)
scoundrel, knave, (Wüstling) villain. f
bad one, Pbad'un; ~ in f female rogue;
cunning woman, vixen, F huzzie;
ein e-m zum ~ werden to play ~ p. a
knavish trick, to act the villain to
a p.; j. Hans 2; Sprichw. auf einen ~
(gehören) anderthalb pay rogues in
their own coin; ein ~, der mehr gibt
als er hat you cannot give more than
you have; ein ~, der mehr tut als er
tann you cannot do impossibilities;
ein ~, der Schlechtes dabei denkt! (fr.)
honni soit qui mal y pense; je
größer (ob. je ärger) ~, je größer Glück
the greater the rogue the greater
his luck. — 2. (Ausdruck des Bedauerns)
der arme ~ the poor fellow or F
devil. — 3. g.s. = Schalk 2. — 4. =
Schelmerei, v. s. fig. er hat einen ~ in
Nacken oder hinter den Ohren he is a
cunning rogue or a sly fellow or F
an artful dodger (vgl. Schalk 3).

Schelmengesicht (u...) n @ knave's
(or roguish) face; -sied n frivolous
(or fast, F flash) song; -pack F n set
of rogues; -roman m frivolous (or
racy, F fast) novel; -streich m, -stück
n knavish (or roguish, villainous,
base) trick; (Schurkere) villainy.

Schelmerei (u, u) f @ (Weisen eines Schel-
mes) roguery, knavery, villainy; ~
treiben to play the rogue or the knave.

schelmisch (u) [Schelm] a. @ g.s. (schalt-
haft) roguish, (burlesken) arch.

Schelm-streich, -stück (u...) j. Schelmen-...
Schelpe (u) [ndd.] f @, wst. pl. ~ n small
shells pl. found on the beach.

Schelte (u) [ahd.; *schelten] f @
scolding, (words of) reprimand; ~
bekommen to get a scolding or F a
fellowing-up or a (good) talking-to.

schelten (u) [ahd.: scold] I v/a., v/n. (h.),
v/refl. @e. 1. e-n wegen j-s Betragens
(ober über sein Betragen) 2, j-s Betragen
v to scold (or blame, chide, pörrer:
rebuke, revile) a p. for his conduct;
(heruntermachen) to reprimand, F to
blow up, (schimpfen) to abuse; als v/n.:
den ganzen Tag v to be scolding all
day long; auf e-n, et. v to inveigh
against (or to find fault with, F to
run down) a p., a th. — 2. e-n einen
Dummkopf oder als dummt v to call a
p. a blockhead or a duffer. — II ~ n
@ 3. scolding, rebuke; reprimand,
abuse, invective.

Scheltter (u) m @ scolder, reviler.

Schelt-naue (u...) m @ nickname,
-rede f diatribe, philippic; -wort n
abusive term, invective.

Schemata (u) [grch. schēmat] n @ @:
a) (Muster) model, pattern; ~ F (gedanken-
lozes Handeln nach der Vorchrift) mere

routine-work, mechanical drill; nach
~ F by rule of thumb; b) = Schemalar,
Sb. 2; Schemat. a. @ schematic,
in accordance with a certain model
or formula; Schematieren (---u) v a. @
to schematize; ~ismus (---u) m @
(form[en]weiser; [Personat.] Bescheidnis)
schematism; ~tist (---u) m schematicist.

Schemel (u) [ahd.; *st. scamell-um n]
m @ (niedrige Stühlchen) stool, für die
Füße: footstool, gepolsterter: hassock.

Schemen (u) [mhd.; schēmen] m @
phantom, (mere) shadow, delusion,
bibl. vaiu show; schemenhaft (u) m @
like a phantom, shadowy, delusive.

Schent (u) [ahd.; *ciu] schenten] m @, ~ in
f @ 1. cup-bearer. — 2. bar-keeper;
vgl. Schankwirt(in).

schentbar (u-) a. @ 1. fit to be given
away or to be presented. — 2. Gerant:
fit to be retailed, weis: saleable.

Schente (u) [mhd.; *schenten] f @ ale-
(or beer-) house, public-house, bar,
inn, tavern. F pub, pot house, an der
Zambitstraße: half-way house.

Schentel (u) [mhd.: shank; Schinken]
m @ 1. anat.: a) (Deter)~ (bis zum Knie
herab) thigh, leg femur; b) (Unter)~
shank; (Bein) leg; zum ~ gehörig: v
femoral, crural; man. f. anschließen 6. —
2. @ shank, leg, side-piece, e-s Bretes:
foot, e-s Fußfeinmagnets: limb, v artill.
~ eines Hebesens: pry-pole, gin-cheek;
v ~ (Zau-ende) pendant. — 3. geom.
~ eines Winkels side of an angle.

Schentel-(blut-)ader (u...) f @ anat.:
v femoral (or crural) blood-vessel;
-bruch m: a) surg. fracture of the
thigh-(bone); b) path. (Vorfall) femoral
hernia; -druck m pressure of the thighs.

...schent(e)lig (... u) a. @ in 3figu mit
a., v. s. a) die v 2 having big thighs;
b) math. gleich: v isosceles.

Schentel-knochen (u...) m @ anat. thigh-
bone; -muskel m: v crural muscle;

-schlag-ader f, anat.: v femoral (or
crural) artery; -zirkel @ m (pair of)
compasses pl.

schenten (u) [ahd. = ein-schenten] v/a.
u. v/refl. @ 1. a) to pour out; das
Glas voll v to fill the glass (to the
brim); b) von Schantwitten: (reisen,
verkaufen) to retail (alcoholic) liquor,
to sell (at the bar), abs. to keep a bar
or a public-house. — 2. (geben)
to give a p. a th., als Geschenk: to present
a p. with a th., to make a p. a present
of a th.; er hat es geschent bekommen
ob. F gefriegt he has had it as a gift,
he has been presented with it; et. zu
Weihnachten geschent bekommen to get
a th. as a Christmas-present (von
Dienstpersonem z. c. as a Christmas-box);
das Haus habe ich beinahe geschent be-
kommen I bought the house for next
to nothing or for a mere song; ich
würde es nicht geschent b. I would
not have it for a gift; e-n die Freiheit
v to bestow freedom upon a p., to
give a p. his liberty, to set a p. free;
i. Glaube 1; e-n das Leben v to grant
a p. his life, e-n Verzeihen: to pardon
a p.; wenn Gott mir das Leben schent
if God spare me, please God I am

Scientific; v botanical; v geography; @ machinery; x mining; x military; v marine; @ commercial; v postal; v railway.

spared; sich (selbst) et. 2 to treat o.s. to a th. — 3. (erlassen) to acquit a p. of a th.; e-m e-e Strafe für et. 2 to pardon a p. s.th., to let a p. off without punishment (for a th.); es soll dir diesmal geschenkt sein I'll let you off this time; es ist ihm nicht geschenkt he shall not be spared, he shall pay for it; Sprichw. i. Gaul. — II ~ n 3 4. presentation; f. Schenkung. **Schenkenamt** (Schw.) n 2 ehm. an Fürstentümern: cup-bearer's office. **Schenker** (Schw.) m 2, ~in f 2 giver, donor, p. who gives. &c. (f. schenken 2). **Schenk-gerechtigkeith** (Schw.) f 2 publican's license, vgl. Schauf 1; -haus n = Schenke; -kanne f beer-can. pot, pint; -mädchen n, -mamsell f bar-maid; -stube f tap-room, (public) bar; -tisch m bar; vgl. Büfett 1. **Schenkung** (Schw.) f 2 a) (das Schenken u. Geschenke) donation; vgl. schenken II; b) (Geschenk) gift, present; reiche ~ rich gift, vgl. ehm. largess(e); ~s-akte (Schw...) f 2, -brief m, -urkunde f jur. deed of donation; ~s-weise adv. (f. a. a.) by way of donation, (bestowed or received) as a gift. [**Schantwirt**(schaft).] **Schant-wirt**(schaft) f (Schw.) m 2 =) **Scher-baum** ① (Schw.) m 2 a) Weberei: = Garnbaum; b) Wagenbau; f. Schere 3. **Scherbe** (Schw.) [ahd.: scharf] f 2 fragment (or piece) of glass, china, &c.; shard, potsherd; weit. ~ n pl. (Trümmer) debris sg. ob. pl.; (Stumentop) flower-pot. **Scherbecken** (Schw.) n 2 = Barbierbecken. **Scherbel** prov. (Schw.) m 2 = Scherbe. **Scherben** (Schw.) m 2 (chamber)-pot. **Scherben-gericht** (Schw...) n 2 grch. Alt.: ostracism; -tobalt 2 m, min. native flaky arsenic, fly-powder. **Scherbett** (Schw.) [türk.; *ar. Dant] n 2 e. (simonaden-artiges Getränk) sherbet. **Scherbeutel** sagt + (Schw...) m 2 (barber's) shaving-bag or -case; -blatt n shear-blade; -block m Seilere: warping-block. **Schere** (Schw.) [ahd.: shears] f 2 1. (pair of) scissors pl., größere: shears pl., kleinere für die Nägel: nail-scissors pl. — 2. zo. ~ der Krebse, Skorpionen, Spinnen &c.: claw. — 3. (Wagen-) (Gabelbeißel) shafts pl. of a carriage, a cart, &c.; ~ e-r Waage: fork. **Scheren** (Schw.) [ahd.: shear, share] ② a. ① I v/a. 1. to shear (or clip) sheep; fig. f. Schafschere 1. — 2. e-m den Bart 2, e-u 2 to shave a p.; kurz geschoren close-shaven or -cropped; den Rasen 2 to clip the grass, to mow the lawn; fig. f. Ramm 1. — 3. ②: a) ② ③ Züßen, Seite 2 (ausspannen) to warp ...; ↓ Zane: to extend, stretch; b) geschoren(e)ner Sammet cut velvet. — 4. fig. (platen) to vex, torment, tease. — II sich 2 v/refl. 5. sich 2 (formachen) to run away, to slope (off); er soll sich zum Fenster (ob. Teufel) 2 he may go to hell or P to blazes, let him go and be hanged or damned. — 6. sich um et. 2 (bestimmern) to trouble about a th., to attend (or pay heed) to a th.; sich um nichts 2b reck- less, heedless; das sich(i)ert mich nicht (geht mich nicht an) that does not trouble me; was sich(i)ert mich das? what does that matter (or what's that) to me?

— III ~ n 3 7. der Schafe shearing; ② des Zuchtes &c.: warping. **Scheren** 2 ↓ (Schw.) v/n. (fin) ② (herankommen) to sheer up or alongside. **Scheren**-artig (Schw...) [pl. v. Schere] a. 2 scissorlike; -block ② m 2 shear-block; 2 förmig a. scissor-shaped, zo.: 2 forcipate(d); -futteral n scissor-case; -schleifer ② m scissor, shear-grinder; -schnebel m, orn. scissor(s) bill (Rhy-n-chops); [schwarzer ~ cutwater, skimmer. **Scherer** ① (Schw.) [ahd.] m 2, ~in f 2 shearer, shearman, Weberei: warper. **Schererei** (-v) f 2 (f. Scheren 1 4) vexation, annoyance, worry; e-m viel ~ m. to give a p. much trouble, to cause a p. great bother; ~en verur-sachend vexatious, bothersome. **Scherstein** (Schw.) [ahd. dim. v. Scherbe] m 2 mite; sein ~ beitragen to give (or throw in) one's mite. **Scherge** † ob. fig. b. s. (Schw.) [ahd.: *Schar] m 2 1. (Polizeib., Gerichts-) constable, bailiff, ehm. catchpoll. — 2. = Henter. **Schergen-ant** (Schw...) n, -dienst m 2 constable's (or bailiff's) office, duty. **Scherif** (Schw.) [ar. ebel] m 2 (Ost.) Titel der Nachkommen Mohammeds: sherif, shereef. **Scher-seine** ↓ (Schw...) f 2 reeving- (or hauling-)line; -maschine f 2 Zuchfabr.: shearing-machine; -maus obd. [ahd. scero Mauthur] f = Mauthur; -messer m: a) razor; b) der Gerber: shaving-knife or -tool; -rahmen m Weberei: shearing-frame; -stube f barber's shop; -tisch m Zuchmaschine: shearing-table; -wange f j. Kloben 5; -wenzel &c. [fr. servant] j. Scherwenzel &c.; -wolfe f shearings pl. **Scherz** (Schw.) [mhd.; *scherzen] m 2 a. (ant. Crust) merriment; (Spaß) joking, joke, jest(ing); (Schänterei, Zänkelei) sport, fun; quips and pranks, games, F larks pl.; (Rederei) banter, chaff; ~ beiseite, ohne ~ all joking apart; aus ~, im ~, zum ~ in jest, in (or for) fun, by way of a joke, in a jocular (or laughable) way, facetiously; es war nur ~ it was only (my) fun; ~ mit e-m treiben, j-n ~ mit e-m b. to make sport (or game) of a p.; er faun keinen ~ ver-suchen he can't stand (or bear) a joke. **Scherz-zeit** (Schw.) f 2 der Schafe: shearing- (or clipping-)time. **Scherzen** (Schw.) [mhd. springen] ① I v/n. (h.) (j. Scherz) 1. to make merry over a th.; to joke (or jest) at a th.; to have fun with a th.; to make fun (or game) of a th. — 2. abs. (sein Spiel treiben) to sport, to frolic, to disport o.s.; Sie 2! you are (only) joking! you don't mean it!; er läßt nicht mit sich 2 he is not to be trifled with, he won't stand a joke. — II ~ n 3 3. = Scherz; 2b. das ist nicht zum ~ that's no joking matter. **Scherz-zeug** sagt + (Schw.) n 2 (barber's) shaving-implements pl.; vgl. =beutel. **Scherz-gedicht** (Schw.) n 2 merry (or comic, humorous, jocular) poem. **Scherzhast** (Schw.) a. 2 (lustig, heiter) pleasant, merry, jovial; vgl. scherzliebend; (kurz-weltig) funny, jocular, facetious, (tomisch) comic(al), droll; ~igkeit (Schw...) f 2 jocularly, facetiousness, playfulness, waggishness; comicality, drollery.

Scherz-liebend (Schw...) a. 2 fond of (cr-ing) jokes, jocular, facetious, pla-frolicsome, waggish, F larkly; n 2 comic song; -macher m je-joker, wag, a. humorist; -name Spitzname; -rätzel n humorous riddle. **Schere** adv. jestingly, jocularly, jocularly, jocularly, for (a bit of) fun, I joke; -wort n word (spoken) in a. facetious term or expression. **Scheu** (Schw.) [ahd.] f 2 (pl. Scheu) shy-timidity; nervousness; reserve-ness; ohne ~ without the least (schonungslos) unsparingly; ohne ~ und ~ unabashed; eine (heilige) e-m, et. empfinden to have a (w-some) dread (or fear) of a p.; a th stand in (great) awe of a p., a th. **Scheu** (Schw.) [mhd.: shy] a. 2 shy, v. p. 2c.: skittish, (easily) shying, wild (sich) timid, timorous, faint-hea-d nervous; (ungefesselt) retired, unso-ci-al (zurückhalten) reserved, bashful, e-m. to startle, frighten, alarm; to take fright, v. pferden a.: to (burdgehen) to run away, to bolt. **Scheuche** (Schw.) f 2 scarecrow (auch) **Scheuchen** (Schw.) [ahd.: shy, skew] v 2 to scare, to frighten (away), to (or chase) away, to expel. **Scheuen** (Schw.) [ahd.] ① I v/n. (scheu v.) to shy, to take fright (a. at a th.). — II sich 2 v/refl. sich vor et. 2 (fürchten) to be in dread (or) of a p., a th.; (e-n, et. meiden) to shy of a p., a th.; to shun (or a p., a th. — III v/a. e-n, et. 2 sich vor e-m, et. 2 (f. II); j. Kofen; Mühe 2 to spare no trouble or exertion; Sprichw. f. brennen 3; the recht und niemand do right and fear no one. tell truth and shame the devil. **Scheuer** (Schw.) [ahd.: Schauer] ① 1. (Scheune) barn. — 2. (Wetter) shelter, (open) shed. **Scheuer**-bejen ① (Schw...) [Scheuer 2, -bürste f scrubbing-brush, brush; -sack n wash-up; -st scrubber, charwoman; -stapp house-flannel, ↓ swab; -steife f wäbren &c.: front ledge; -magd -frau, a. general servant. **Scheuern** (Schw.) [mhd.: scour; *fr. el] I v/a. n. sich 2 v/refl. ② a. 1. (hart) das Gemd scheuert mich auf dem 3 über mir den Rücken wurd ... chal-ruers the skin off my back. — 2. (nigen) to scour; Gefchirr 2 to wa-up crockery or china; den Fußboden to scrub the floor. — II v/n. (h.) das Gemd scheuert ... chafes the skin. **Scheuer**-papier ① (Schw...) n 2, -st scouring-paper, -sand; -stein mhu-scourer; -tag m cleaning-up day; barn-door; -tuch n, -wisch m = -tuch. **Scheu-klappe** ① (Schw...) f 2, -leder Zaun des Pferdegeheirns bliinker, eye. **Scheune** (Schw.) [ahd.] f 2 barn; ha. **Scheunen-dach** (Schw...) n 2 barn-drehscher m = Drescher; f. fuch-tenne f thrashing-floor; -tor n door, gate of a barn. **Scheuer** (Schw.) m 2, ~in f 2 scrubber; vgl. Scheuerfrau.

Scheuen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * un-...

(Friedensrichter) justice of the peace (abbr. J. P.); -richter m arbitrator, awardee, für Sport und Spiele: umpire, referee; ~ sein to (act as) umpire.

Schied(s)spruch (L, S) m @ arbitration, award; umpire's decision; e-n ~ fällen to arbitrate, to make an award.

schief (L) [nhd.: askew] a. @ 1. (schräg) slanting, adv. a. slant, askance, askew, (nicht senkrecht ob. wagerecht) oblique (a. math.: ant. recht 2); (abhängig, geneigt) inclined, sloping, shelving; (frumm, verbreht) uneven, crooked, one-sided, wry, adv. a. awry; j-e Etieffel 2 laufen ob. treten to tread (or wear) one's boots down at the heels, to run one's boots down on one side; 2 schreiben to write slantingly; ~e Ebene inclined plane, ~ gradient, der 2e Turm zu Pisa the leaning tower of Pisa; math. 2er Winkel oblique (or bevel) angle; 2 (adv.) stehen to (be on the) slant. — 2. fig. 2e Ansicht distorted (or erroneous) view; in einer 2en Lage sein to be in a false position; e-m ein 2es Mund machen to make wry faces at a p. — 3. F meist adv. et. 2 (verkehrt) anfangen to begin a th. at the wrong end, to go the wrong way to work; i. 2 Winkel 2 3; es geht alles 2 bei ihm everything goes wrong with him; et. 2 (übel) nehmen to take a th. amiss; 2(-)gewidelt (schiefher Ansicht) sein to be on the wrong track, F to be all at sea.

schief-beinig (L, S) a. @ = frummbeinig.

Schiefer-blatt (L, S) n @ = Schiefer.

Schiefe (L) f @ (i. schief) slant; incline, sloping position; unevenness; crookedness, one-sidedness; sp. ast., phys. obliquity, fig. wrong-headedness, warped (or misguided) judgment, perversity.

Schiefer (L) [ahd.: Schābe, schaben] m @ min. u. @ (gemeiner, blauer) ~ (common) slate. (sich tafelförmig spaltendes Mineral): ~ schist; mit ~ deden to slate.

Schiefer-arbeiter (L, S) m @ slate-cutter; -art f, min. variety of slate or schist; -bank f bed (or layer) of sl.; -blat n lamina (or thin plate) of sl.; -blau n, 2 a. @ sl.-blue; -boden m slaty (or schistous) soil; vgl. -erde; -bruch m slate-pit or quarry or-works pl.; -dach n slate (or slated) roof; -decker m slater; -erde f slate-mould; vgl. -boden; ~farben, ~farbig a. slate-coloured; bluish grey; -gebirge n sl.-mountains pl.; -griffel m = Stift; ~haltig a. slaty, schistous.

schief(e)richt (L, S) mit schief(e)rig (L, S) a. @ slaty, slate-like, ~ schistous; (mit Schiefer bedekt) slated, slate-roofed.

Schiefer-losle (L, S) f @ slaty coal.

schiefeln (L) I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @a.: (sich) 2 to come off in layers or scales, to scale off, ~ to exfoliate. — II ~ n @ f. Schieferung.

Schiefer-nagel @ (L, S) m @ der Schieferbeder: slate-peg; -öl n schist-oil; -papier @ n sl.-paper; -platte f slab (or leaf) of slate; -sicht f: ~ schistous stratum; vgl. -banf; -scharz n u. a. @ slate-back; -spat m sl.-spar; -stein m sl.-stone. schist; -stift m

sl.-)pencil; -tafel f i. Schreiben. sl.-) board, mehr gbr.: slate; vgl. -platte; -ton m slate-clay, schistous clay.

Schieferung (L, S) f @ ~ exfoliation.

Schiefer-wand (L, S) f @ rock of slate; -zahn m, vel. slaty tooth.

schief-geladen F (L, S) a. @ fig. (betrunken) tipsy, half-seas over, a. full of liquor; -gewidelt a.: a) wrapt up awry or the wrong way; b) fig. i. schief 3; -hälfig a. wry-necked. [= Schiefe.]

Schiefeheit (L, S), Schiefigkeit (L, S) f @

Schiefer-kopf (L, S) m @ F fig. wrong-headed p.; ~liegend a. @ on an incline; ~mäulig a. wry-mouthed or faced.

schiefrecht, ...ig (L, S) i. schiefericht.

schief-rund (L, S) a. @ (fr.) baroque.

-jegen ↓ n @ ~ loxodromic sailing; -steg m, typ. inclined quoin; -steh(e)n n slanting posture or position; -werden @ n des Holzes: warping; ~winkelig a., math. oblique-angled.

Schiefer-auge (L, S) n @ squint- (or cross-) eye, F boss eye, ~ strabismus; ~äugig a. @ squint-eyed, F boss-eyed.

schiefeln (L) [ahd.; *schēel] I v/n. (h.) @ to squint, to be cross-eyed; leicht 2 to have a (slight) cast in one's eye; fig. auf (ob. nach) etwas 2 (verlosten blicken) to cast furtive (or sly or longing) glances at a th., to leer at a th. — II ~ n @ (i. I) squint(ing), cast in the eye, ~ strabism(us). — III 2b p.-pr. u. a. @ squinting, squint-eyed, path.: ~ strabism(ic)al.

Schiefer (L) m @, ~in f @ squinter, squinting p., squint-(or boss-) eye.

Schiefer-operation (L, S) f @ surg.: ~ strabotomy.

Schiemann ↓ (L) [nhd.] m @c. auf holländischen Schiffen: boatswain's mate; ~s-garn (L, S) n @ spun twine or yarn.

schien¹ (L) ind. impf. von scheinen.

Schien²-bein (L, S) [Schiene¹ n] @ anat. shin-bone, ~ tibia; ~bein-bruch m, surg. fracture of the shin-bone or tibia.

Schiene¹ (L) [ahd.: shin] f @ 1. surg. zum Schutz verletzter Glieder: splint; in eine ~ legen to put a broken arm, &c. in a splint; carp. ~n einer Galoufie slats of a Venetian blind. — 2. @ Bauwesen: (Stein, Stein) iron hoop or band, tire, tyre; Fuß: bar. — 3. ~ rail, pl. auch: metals; Quersfläche einer ~ upper surface of a rail; ~ e-r Zahnrad-bahn rack-rail; ~n legen (aufsteigen) to lay down (to tear up) rails; aus den ~n kommen to run (or get) off the rails, to leave the metals, to derail; e-n Zug auf den ~n fahren lassen to run a train on the metals. [scheinen.]

schiene² (L) subj., 2n¹ pl. impf. von schienen² (L) v/a. @ (i. Schiene¹) I. surg. to (put in a) splint, to put in(to) splints. — 2. @ ein Rad 2 to tire (or tyre) a wheel. — 3. ~n to furnish with rails, to lay down rails on a road, &c.

Schiene²-bahn @ (L, S) [Schiene¹ f] @ track, permanent way, weis. = Eisenbahn; -breite f (broad, narrow, &c.) gauge; -eisen @ n iron in bars for tires, rails, &c.; -feger m = räumer; -kreuzung f crossing of rails; -lafche f fish-plate; -leger m rail-(or track-

plate)-layer; -neß n railway syste-räumer meow-catcher, track-sweeper or -clearer; -stoß m joint; -strang track(-way), railway-line; -stret line (of rails); -stuhl m railway-chair; -weg m = bahn; ~weite f gauge.

schier¹ (L) imper. von schieben. [way]

schier² (L) [ahd.: schar] adv. = fast, nahe, 3b. er hätte 2 das Leben eingebliehe all but (or he very nearly) lost life; 2 dreißig Jahre bist du alt erk upon thirty thou art now.

schier³ (L) [nhd.: sheer; *schēinen] I a sheer, pure; (schmud) neat, tidy; dae eine 2e Unmöglichkeit, das ist 2 unmöglich that's quite (or clearly) impossible. — II ~(-tuch) @ n @c. lawn.

Schiefer-apparat @ m @ zum Durchleuchten v. Eiern: apparatus for candling eggs

Schieferling (L, S) [ahd.: schout, sharn] m @ d. edhter ~ hemlock, spotted c. (Cicuta maculata); b) (Wasser) water-hemlock (Cicuta virosa).

Schieferling-schacher (L, S) m @ cup hemlock; vgl. Gijit-b.; ~sauge ~ hemloparsley (Conioselinum tatsariense); -tat ~ f hemlock-spruce (Tsuga Canadensis)

schier¹, schier² (L) pres. ind. v. schieben.

Schiefer-arbeit (L, S) m @ Sprengarbeit blasting-work; -ausbildung ~ f. Suj.: musketry- (or ber Artill. gunner drill; -bahn f ~ artill. range; t. decke ~ shooting-gallery.

schiefbar (L, S) a. @ within gunshot range of a gun, that can be shot.

Schiefer-baumwolle @ u. ~ (L, S) f Sprengstoff: gun-cotton, ~ pyroxylul trinitro-cellulose; -bedarf ~ m ammunition (of war); -bereich ~ m

schiefen (L) [ahd.: shoot (scout)] @ I v/a. u. v/n. (h.) mit mit Schießwaffe 1. to shoot (with a gun), to (or take) a shot, to fire (auf et., n. et. at a th.); to discharge a g. or an arrow; Fußballspiel: to shoot a shot, 2 vorher 2 to miss (in shooting or firing); f. Brestche, scharf 7b; tot 2 to kill a p. with a shot a bullet, to shoot a p. dead; hinterri auf e-n 2 F to pot (x auch to sni at a p.; sich (dat.) eine Kugel in den Kopf 2 to blow out one's brain to blow one's brains out; e-n (e-n) in den Arm 2 to shoot a p. the arm; e-m eine Kugel in die B 2 to fire (or send) a bullet throta p. (s chest); f. Flug 1; in Grund Boden 2 to demolish (or to bal down, ↓ to sink) by firing; nach Schieße 2 to shoot at the target; Vogel zc. von der Stange 2 to knock bring) ... down with a shot; lahm, zum Krüppel 2 to lame, cripple a p. (for life) with a sl. i. Schieße 3. — 2. abs. ~ unaufröh 2 to keep up an incessant fire; weit 2 die Kanonen? how far do guns carry?; hunt. vor Hundem shoot over dogs; fig. e-n Blut auf 2 to cast (or dart) a swift glance a p.; i. Bod 5; fehlgeschossen! the you are wrong!; F Sie los! speak F fire away!; go ahead! — II (jn) 3. fig.: a) (sich schnell bewegen

shoot (or rush, run, hurry) along; to dart, to dash, v. Wasser zc. a. to gush; auf et. herab $\text{\textcircled{2}}$ (sich fällen) to swoop or pounce down upon a th.; ein Gedanke schoß mir durch (ob. in) den Kopf a thought flashed through my mind; in Ahren $\text{\textcircled{2}}$ (vom Horn) to put on the ear; in Blätter, Samen $\text{\textcircled{2}}$ to run to leaf, to seed; das Blut schoß ihr ins Gesicht the blood rushed to her face; in die Höhe $\text{\textcircled{2}}$ to shoot or spring up (auch v. Bäumen u. Pflanzen); rasch wachsen a. to grow or sprout rapidly; b) (stark zum Vordringen kommen) to appear (all) of a sudden. — 4. $\text{\textcircled{2}}$ lassen to let fly or go, $\text{\textcircled{3}}$ abet. to pay out; fig. e-n $\text{\textcircled{2}}$ lassen aufgeben to give up (f to cut) a p.; einen Begierden den Zügel $\text{\textcircled{2}}$ lassen to give rein (or full licence) to one's passions. — III v/a. 5. j. Burzelpaunt. — 6. F (entmeiden) to fitch, F o nick. — 7. $\text{\textcircled{3}}$ Bäckerei: Brot in den Ofen $\text{\textcircled{2}}$ to shove a batch of bread into the oven. — 8. $\text{\textcircled{4}}$ den Ballast ins Schiff $\text{\textcircled{2}}$ to ballast the ship. — IV sich $\text{\textcircled{2}}$ v/resp. u. v/recip. 9. to fight a duel with pistols. — V \sim n $\text{\textcircled{3}}$ 10. (f. I) shooting, firing, discharge (or report) of a gun or of guns, $\text{\textcircled{X}}$ mit Gewehren: musketry-fire, mit Kanonen: artillery-fire; (f. II) shooting, &c. along; rush. **Schießer** ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{3}}$ shooter; $\text{\textcircled{X}}$ (Sprenger) blasting miner.

Schießerei ($\text{\textcircled{2}}$) f $\text{\textcircled{3}}$ incessant shooting, b.s. bad (or indifferent) firing, aimless (or useless) shooting.
Schieß-geld ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{3}}$ huntsman's remuneration; $\text{\textcircled{X}}$ pay for blasting (operations); **gerechtfertigt** f right of shooting (over an estate); **gewehr** n gun, fire-arm; fig. mit (dem) \sim spielen o play with fire-arms or edge-tools; **haus** n = hütte; **hund** m pointer, setter; F fig. aufpassen wie ein \sim to listen with great attention, to be all ears; **hütte** f huntsman's shelter or hed, shooting-box; **instruktion** $\text{\textcircled{X}}$ f manual of musketry-instruction; **loch** n: a) = scharre; b) beim Sprengen: blast-hole; **patrone** f cartridge; **plan**, **platz** $\text{\textcircled{X}}$ m shooting-, practice-ground (s pl.), butts pl.; vgl. bahm; **prügel** m f fig. (Stinte) shooting-iron; **pulver** n gun-powder; **scharre** $\text{\textcircled{X}}$ f oop-hole, embrasure; **scharre** f = Scheibe 3; **scharre** $\text{\textcircled{X}}$ f gunnery-school, school of musketry; **stand** m shooting-stand, rifle-range; vgl. plan; **übung** shooting- (or gun-, rifle-, target-) practice (auch $\text{\textcircled{X}}$); **versuch** m $\text{\textcircled{X}}$ u. $\text{\textcircled{4}}$ shooting trial; **vorschrift** f shooting-regulations pl.; **wolle** f = baumwolle; zeit f shooting-season.
schiff ($\text{\textcircled{2}}$) [ahb.: ship] n $\text{\textcircled{3}}$ 1. $\text{\textcircled{4}}$ ship, vessel, kleineres: craft; coll. \sim e, a. hipping; zu \sim verenden to send by boat or by water; zu \sim e geh(en) to take or to join a ship, to go on board ship, to embark. — 2. arch. = (mittlerer Baum) e-r Kirche: nave. — 3. anat. = Schiffchen 2 a. — 4. $\text{\textcircled{3}}$ (Gefäß) boiler a kitchen, &c.; Branerei: f. Röhlschiff; Bäckerei: shuttle; typ. (Seh-) galley.

Schiffahrer $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [Schiff-fahrer] m $\text{\textcircled{3}}$ seaman, sailor, navigator, mariner, seafaring man. [navigation.]
Schiffahrt $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [Schiff-fahrt] f $\text{\textcircled{3}}$
Schiffahrts-akte ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{3}}$ navigation-act; **gesetz** n pl. navigation-laws pl.; **kunde** f nautical science, nautics.
Schiffahrt-treibend ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{3}}$: $\text{\textcircled{2}}$ (es Volk) seafaring (people).
Schiffbar $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{3}}$ navigable; \sim feit ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{3}}$ navigability, navigableness.
Schiffbar-machung ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{3}}$ durch Kanäle: canalization.
Schiffbau $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{3}}$ ship-building, naval architecture or construction; **bauer** m: a) ship-builder, shipwright; b) naval architect or constructor; **bauhof** m ship-building yard, dockyard, der Marine auch: navy-yard; **bauholz** n timber for ship-building, ship-timber; **baukunst** f = bau; **baumeister** m = bauer b; **bauplatz** m = bauhof; **bau-technisch** a. $\text{\textcircled{2}}$ Gesellschaft Institution of Naval Architects; **bauwerkstätte** f ship-building yard; **bauwesen** n ship-building department; **blech** n ship-sheathing; **bruch** m shipwreck; \sim leiden to suffer shipwreck, to be shipwrecked or cast away; $\text{\textcircled{2}}$ brüchig a. $\text{\textcircled{3}}$ shipwrecked; **brüchige(r)** m f shipwrecked p., castaway; **brücke** f bridge of boats, floating bridge; vgl. Bonton.
Schiffchen ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{3}}$ (dim. v. Schiff) 1. $\text{\textcircled{4}}$ small ship or vessel or craft or boat; skiff, cutter, yacht. — 2. a) anat. des Dros: $\text{\textcircled{2}}$ scapha; b) $\text{\textcircled{2}}$ der Schmetterlingsflügel: keel, $\text{\textcircled{2}}$ carina. — 3. $\text{\textcircled{3}}$ Bäckerei: shuttle. [fly-shuttle race.]
Schiffchen-galerie ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{3}}$ Bäckerei
Schiffen ($\text{\textcircled{2}}$) $\text{\textcircled{3}}$ I v/n. 1. (in) $\text{\textcircled{4}}$ (zur See fahren) to navigate, to go (or travel) by ship; von S. nach E. $\text{\textcircled{2}}$ to cross (or sail, steam) from H. to E. — 2. F (h.) (harnen) to pump ship, to make water. — II $\text{\textcircled{4}}$ v/a. 3. (zu Schiff hinstücken) to ship, to convey by ship or by water. — III $\text{\textcircled{4}}$ \sim n $\text{\textcircled{3}}$ 4. (f. I) navigation; (f. II) shipment.
Schiffer $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) m $\text{\textcircled{3}}$ mariner; (Schiffsführer, Kapitän) master; (Fluß-) boatman, bargee, waterman; weit $\text{\textcircled{2}}$. = Schiffseigentümer; pl. oft = Schiffsleute.
Schiffen-ausdruck ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{3}}$ nautical term, boatman's expression; **hosen** f/pl. sailor's trousers, F slops pl.; **inseln** $\text{\textcircled{2}}$ npr/f/pl. = Samoa; **knabe** m boatman's boy; **knoten** m sailor's knot; **sied** n waterman's song; **sprache** f nautical language.
Schiff-fahrer. **fahrt**, **schiff** = Schiff-fahrer, Schiff-fahrt, schiff-förmig.
Schiff-hebewerk ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{3}}$ machinery for raising (sunken) vessels.
Schifflein $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) n $\text{\textcircled{3}}$ = Schiffchen.
Schiff-leine $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{3}}$ (Zaungleine) ship's painter, zum Ziehen: tow-line; **mann** [mhd.] m mariner, sailor; f. a. Schiffsleute, mannschaft; **mühle** $\text{\textcircled{3}}$ f (ant. Pfladmühle) ship-mill.
Schiff-förmig ($\text{\textcircled{2}}$...) [schiff-förmig] a. $\text{\textcircled{3}}$ boat-shaped, $\text{\textcircled{2}}$, &c.: $\text{\textcircled{2}}$ navicular, naviform, cymbiform. [in ships or shipping.]
Schiff-reich ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{3}}$ rich (or abounding)

Schiffs-angelegenheiten $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) f pl. $\text{\textcircled{3}}$ shipping-concerns pl.; **arzt** m ship's doctor or surgeon; **ballast** m ship's ballast; **bau** zc. f. Schiffbau zc.; **bedarf** m ship-chandlery; **be-rat** m ship's freighter; **be-ratung** f ship's freight; **be-deckung** f planking; **be-festigung** f = mannschaft; **be-fschlag** m sheathing, metal casing; **beute** f prize; **boden** m ship's bottom or hold; **(bohr)wurm** m, ent. bore- (or ship-) worm (Teredo navalis); **boot** n: a) long-boat; b) zo. nautilus; **breite** f breadth of beam; **brief** m: a) $\text{\textcircled{3}}$ ship-letter; b) v. Binnen-schiffen: = register; **dienst** m duty on board; **eigenti-mer**, **eig-ner** m ship-owner; **flagge** f flag of a ship; **fracht** f ship's freight; **fracht-brief** m bill of lading; **führer** m f. Schiffer; **gelegenheit** f shipping opportunity; **gerät** n ship's rigging; **gerippe** n ship's carcass; **geschüt** n, coll. ship's guns pl.; **geschwader** n (naval) squadron; **grund** m sink (or lowest part) of a ship; **hafen** m grappling-hook or iron; **halter** m, icht. ship-stayer, sucker (Echeneis); **herr** m ship-owner; **hinterteil** m, n stern, poop; **journal** n log-book, ship's journal; **junge** m cabin-boy; **kanone** f cannon on board a ship; **kapitän** m ship's captain. e. s. kleineren Schiffs: skipper; vgl. Schiffer; **keffel** m ship's boiler; **kiel** m keel; **kracht** m bargee, bargeman; **koch** m ship's cook; **kompas** m ship's compass; **küche** f (ship's) cook-room; **kurs** m f. Kurs 2; **lader** m loader of a ship; **ladung** f cargo, shipment. **last** f: a) ship-load; b) (2000 Kilogramm) etwa; last; **laterne** f ship's lantern; **lauf** m ship's run; **lager** n sick-bay; **leute** pl. v. Schiffmann; **licht(er)** pl. n ship's light(s) pl.; **lieferant** m ship-chandler; **lufen** f/pl. ship's hatches or hatchways pl.; **maat** m shipmate; **mäkler** m ship-broker; **mannschaft** f ship's company or crew; **maschine** $\text{\textcircled{3}}$ f marine engine; **mühle** $\text{\textcircled{3}}$ f = Schiffmühle; **offizier** m ship's officer; **papier** n/pl. ship's papers; **part** m share in a ship; **partner** m part-owner of a ship; **patron** m master of a ship, skipper; **pech** n common black pitch for ships; **proviand** m = vorräte; **raum** m ship's hold; **reeber** m ship-owner; **register** n ship's register; **rolle** f ber Handels-schiffe: = Musterrolle; **rumpf** m ship's hull; **rüstung** f equipment of a ship; **sch-nabel** m: a) cutwater (or prow) of a ship; b) anat. (u.) rostrum; **schraube** f ship- (or screw-)propeller, screw; **solbat** m marine; **spiegel** m stern; **spur** f = Rielwasser, **taue** cable, hawser; **tauwerk** n rope-work, cordage; **terre** f hatchway; vgl. Kajüten-treppe; **vermieter** m charterer; **ver-mietung** f chartering; **ver-zeich-nis** n shipping-list; **voll** n = mannschaft; **vorderteil** m, n bow, prow; **vor-räte** m/pl. stores (or provisions) pl. of a ship; **wache** f ship's watch; **wanten** f/pl. shrouds pl.; **werft** f ship-builder's yard; vgl. Schiffbauhof; **wesen** n

shipping (-concerns pl.); **winde** f capstan; **zimmermann** m ship-carpenter, shipwright; **zoll** m freightage, lackage; **zertifikat** n ship's register; **zweiback** m ship-biscuit.

Schi-it (-it) [ar.] m @ (ant. Sunnit) Shiite. **Schifane** (-it) [ahd.] m @ (fr. *chicane*) f @ (Rechtshiff, böswillige Mänte) chicanery, vexatious trick (ery), underhand dealings pl. or work.

schifanieren (-it) [fr.] @ I v/a. to vex, annoy, play tricks upon. — II v/n. (h.) to deal in an underhand manner.

schifanös (-it) a. @ (D 10) vexatious.

Schild (-) [ahd.] n @ b. 1. m @ b. a) x shield (auch @, ?), steiner: buckler, zum Turnieren: tilting-shield; b) her. (h.) im Wappen, a. Wappen) escutcheon, coat-of-arms; einen Löwen im ~ führen to bear (als Beiwert: to quarter) the lion in one's coat-of-arms; vgl. führen 3; c) zo. shield, v scutum, scute. — 2. [ahd.] n @ b. (Zeichen des Gewerbes) bsd. ehm.: sign-(or shop-)board, jetzt meist: (painted) board, name of the firm, meßsugenes zc. ~ an der Tür: brass plate, door-plate; ~ von Koffertträgern zc.: ticket, badge; * das ~ aus-hängen to open business or a shop.

Schild-abeilung (-) f @ her. quartering; -**affel** f, zo. shield-centiped (*Scutigera*); -**blume** f f shell-(or tortoise-)flower (*Chelone*); -**bürger** m: a) nrfr.: citizen armed with a buckler; b) b.s. (alberner Mensch) duffer; umgebeut auf die Bürger von Schilda (jetzt Schildau) bei Torgau: burgess of Schilda, Gothamite, ... ist; -**bürger-streich** m, -**bürgerturn** n, et.: silly action, folly.

Schildchen (-) [Schild, dim.] n @ small shield or buckler, bsd. zo.: scutellum.

Schild-dach (-) x (-) n @ Mt.: tortoise, v testudo; -**drüse** f, anat.: v thyroid gland. [Zugbrnd: pencil-blue.]

Schilder-blau (-) (-) f @ [Schild] n @

Schilderei (-) f @ painting; picture.

Schild(er) (-) (-) m @ 1. person who describes, delineator, descriptive writer. — 2. @ (Färber) dyer.

Schilder-haus (-) x (-) [Schildern 3] n @ sentry-box. [Waffstüb] armed rising.]

Schild-erhebung (-) (-) f @ (bewaffneter)

Schilder-maler (-) (-) m @ sign-painter; -**malerei** f sign-painting.

Schildern (-) (-) [ahd.] (-) m @; * Schild 1] v/a. I v/a. I. nrfr. @ (sonst †) (färben, malen) to colour, dye, paint. — 2. fig. (durch Worte darstellen) to describe, delineate, depict, sketch, portray. — II v/n. (h.) 3. x † = Schildwache (s. b3 b) stehen. — III ~ n @ 4. = Schilderung 1.

Schild(er)ung (-) (-) f @ 1. (bas Schildern) description, delineation, sketching, portraiture. — 2. @ (Beschreibendes) (descriptive) sketch, picture, graphic account.

Schild-farn (-) (-) m @ shield-fern (*Aspidium*); **sförnig** a. @ sh.-shaped, v clypeiform, ...eate, v scutiform, scutellate, scutate, von Blättern auch: peltate(d); -**halter** m: a) = knappe; b) her. supporter; -**fäfer** m, ent. shield-slater, tortoise-beetle (*Ca'ssida*); **sfienig** a. *ichth.* sh.-gilled; -**knappe**, -**nacht** m sh.-bearer, squire; -**knorpel**

m. anat.: v thyroid cartilage; **sföpfig** a. zo. sh.-headed; -**frot** n @ d. tortoise shell; -**frote** f, zo. tortoise (Ordnung *Chelonia*); (See) ~ turtle (*Testudo*, *Chelonia*, &c.); **sfroten-artig** a.: v testudinal, ...eous, ...arious; -**sfroten-schale** f tortoise-shell; -**sfroten-suppe** f turtle-soup; -**sfrau** f, ent. shield-louse, cochineal (*Coccus*); ehm. -**sfchen** n knight's fief or fee entailing services in war (-time); -**mauer** f, arch. thin wall between two pillars; -**pfatt** [ahd. *Padde* = *Aröte*] m n @ c. tortoise-shell; -**pfatt-famm** m shell-comb; -**pfatt-flauen** f pl. tortoise-hoofs pl.; -**pfatt-knopf** m shell-button. [Schilderer, Schilderung.]

Schildrer (-) (-) f @ (-) f. **Schild-ster** (-) (-) m @ zo. (Art Seeigel): v clypeaster; -**stierchen** n, zo. shield-animalcule (*Aspidsea*); -**träger** m = knappe; -**wache** x f: a) einzelner Soldat: sentinel, sentry, zu Pferde: mounted sentry; b) a. -**wacht** (Wachdienst) sentry-go; ~ stehen to stand sentry; -**wach-platt-form** f auf Artigeschilder: sentry-board; -**zapfen** x m, artill. trunnion; -**zapfen-lager** n trunnion-hole; -**zapfen-pfanne** f trunnion-plate.

Schilf (-) [ahd.] n (m) @ b. reed (*Phragmites*, *Aru'do*); vgl. Winje, Nid.

schilf-artig (-) (-) a. @ reed-like, rush-like, v arundin(ace)ous; **sfekränzt** a. crowned with reeds; -**sdach** n @ roof thatched (or covered) with reed(s); -**sdcke** f rush-mat.

Schilse zc. f. Schelse zc. [(Carex).]

Schilf-gras (-) (-) n @ sedge-(grass) | **schilf-ig** (-) (-) a. @ grown (or covered) with reed(s), sedge, a. = schilf-artig, reich.

Schilf-linge (-) (-) f @ two-edged hollow-ground blade; -**meer** n: a) allg. sea (densely) grown with reed; b) v bibl. npr. Red Sea; **sfreich** a. @ abounding in reeds or rushes, reedy; -**rohr** n = Schilf.

Schiller (-) (-) m @ 1. changeable (or shot-)colour, play of colours, v iridescence. — 2. Wein: = Schillerwein.

Schiller-falter (-) (-) [Schillern] m @ ent. purple emperor (*Apatur Iris*); -**farbe** f iridescent (or changeable) colour.

schillern (-) (-) a. @ iridescent.

schillern (-) (-) [ahd.] (-) I v/n. (h.) @a. to display a variety of colours or hues, to play in different colours, in Regenbogenfarben: to iridescence, wie ein Opal: to opalesce (vgl. changieren 2); ins Rötliche ~ to have a reddish tinge. — II ~ n @ play of colours; iridescence, opalescence, bsd. ehm. a. chatoyancy. — III **sd** p.p.r. u. a. @ quickly changing colour; iridescent, opalescent; in tausend Farben **sd** playing in a thousand colours.

Schiller-fch (-) (-) @ [Friedrich v. Schiller, bsd. [dramatischer zc.] Dichter, 1759—1805]: die ~en Gedichte Schiller's poems pl.

Schiller-spät (-) (-) m @ min.: v bastite, schiller-spar; -**staf** (-) (-) m shot silk or taffeta; -**wein** m wine (pressed) from black and white grapes mixed.

Schilling (-) (-) [ahd.] (-) *schellen klingen] m @ d. s. mint: a) ehm. bsd. b) engt. shilling.

schilf (-) (-) pres. ind. von schelten.

Schimäre (-) (-) [fr. *chimère*; *Schimär f @ (Hirngepinft) chimera, phantom.

schimärifch (-) (-) a. @ chimerical.

Schimuel (-) (-) [ahd.] (-) *schimmern] m

1. v (Pitzchen) mould, mildew, mu (-iness). — 2. (weißes Pferd) white (greyish) horse; vgl. Apfelschimuel.

schimuel-artig (-) (-) (-) a. @ like (resembling) mould or mildew; v schimm(e)licht; **sfestig** a. mildewey

-**geruch** m @ mouldy (or musty) odour

schimm(e)licht, **schimm(e)lig** (-) (-) (-) a. mouldy, mildewy, musty; **sd** verb. = schimmeln; **Schimuel(e)ligkeit** (-) (-) (-) f @ mouldiness, mustiness, v muel

schimmeln (-) (-) v/n. (h., in) @a. to go (or get) mouldy or musty. [mycoderm

Schimuel-pilz (-) (-) (-) m @ v oidium

Schimmer (-) (-) [ahd.] (-) *schimmern] m

1. glimmer, faint light, bsd. poet. a. shiu

mouldy; **phys.**, &c. (Aufblizen) coruscate (false) glitter or pomp, empty show

— 3. f fig. = Ahnung 2.

Schimmer-licht (-) (-) (-) n @ glimm (-ing light); **sflos** a. @ lustreless

without a gleam (or glimmer) of light

schimmern (-) (-) [ahd.] (-) shimmer] I v/ (h.) @a. to glimmer, glitter, gliste

gleam; to shed a faint (or feebl) light; in der Ferne ~ (unbeachtlich herortreten) to loom in the distance.

II ~ n @ glimmering, &c. (f. I).

Schimpanze (-) (-) [afrik.] m @ zo. v Affe: chimpanzee (*Simia troglodytes*).

Schimpf (-) (-) [ahd. g.s. = Scherz] m @ b.s. 1. (Ehrenkänkung) indignity, co

tumely; opprobrium; (Beschimpfung) insult, affront, pärtter: outrage; e-

e-n ~ antum to insult a p., to offer a

i'nult to ap., to put an affront on p.; einen ~ auf sich sitzen lassen od. ei

stücken to swallow (or pocket) an

front. — 2. = Schände 1 u. 2; mit

und Schände ignominiously, in

most disgraceful manner.

schimpfen (-) (-) [ahd.] (-) *Schimpf] v/n. (h.) u. v/a. @ to grumble about a th.; ab

rätouieren 2; b.s. e-n 2 (schmähen belei

gen) to abuse (or insult, affront) a p.,

revile a p.; to call a p. hard (or ba

fool) names; e-n e-n Gucken 2 to ca

a p. a fool; auf e-n, et. (fluchen und)

to inveigh (or rail) against a p., a t

Schimpfer (-) (-) m @, ~in f @ b.s. abusi

p., reviler; ~ei (-) (-) f @ abuse, revili

F blackguarding, a. = Schimpfred

schimpflich (-) (-) a. @ b.s. opprobri

insulting; (Schände bringend) ignomi

ous, disgraceful, scandalous, pärt

outrageous; ~feit f @ disgracefulnes

Schimpf-lied (-) (-) n @ = Schmähs

-name m nickname, ges. Spr.: opprob

ious appellation or epithet; -**reden** f,

abusive (or insulting) remarks

or language sg.; -**wort** n abusive,

insulting) word, (term of) invecti

Schind-aas P (-) (-) n @ carri

-**anger** m knacker's yard, carriage

flaying-ground or -yard.

Schindel (-) (-) [ahd.] (-) shingle; *f. sei

dula, sca'ndula] f @ 1. @ Dachbede

shingle, wooden tile. — 2. h

(keine rechtliche Schilffigur) billet.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gauerprache; \ setzen; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unricht

Schindel-bedaehung (Sch...) f @ = Dach;
eil n shingle-hatchet; **-dach** n
 single-roof, shingling; **-decker** n
 shingler; **-macher** m shingle-splitter;
-messer n shingle-knife.
Schindeln (Sch) v/a. @a. Dächer 2 to
 shingle ..., to cover ... with shingles.
Schinden (Sch) [ahd.: skin] v/a., v/n. (h.)
 to skin 2 v/refl. @ (h.) 1. to flay,
 skin, to flay; to exorcise. — 2. fig.
 to sweat one's workmen
 employees; die Untertanen 2 (be-
 drücken) to oppress (or grind down)
 one's subjects; von e-m Geizigen: er
 schindet und schabt he is a skinflint;
 h 2 und plagen to drudge, to slave
 one's life out. — 3. kurzf. u. f. (et.
 wofür h.) to do a th. on the cheap;
 Kolleg 2 to attend (a course of) lec-
 tures gratis or without paying (a fee).
Schinder (Sch) [mhd.] m @ 1. = Abdecker.
 2. in Färberei = Heuler. — 3. Ar-
 beiterprache: (Leute 2) sweater, nigger-
 driver. — 4. = Schindmähre.
Schinderei (Sch) f @ 1. = Abdeckeri. —
 fig. (Fladereri): a) oppression, grinding
 (ranny or system, harsh treatment);
 drudgery, slavery, sweating.
Schinder-tarre(nm) f (Sch...) @ knacker's
 tar; **-tarricht** m knacker's man, schindmäh-
 rend; **-tarricht** m (placend, bebrüdend)
 oppressive, grinding, harsh.
Schind-grube (Sch...) f @ = anger;
Schinder P n = aas; fig. mit e-m ~ spielen
 to treat (schändlich spielen) to treat
 p. disgracefully, to play the deuce
 with a p.; **-mähre** f (abgetriebenes Pferd)
 worn-out (or broken-down) hack.
Schinde, f old crock, P knacker.
Schinken (Sch) [ahd.: Schenkel] m @ 1. bsp.
 Schweine: a) von den Vorderbeinen: ham,
 v. b. Hinterbeinen: gammon of bacon,
 aber dem Ferkelget: hock of bacon. —
 f. co. = Bein, Schenkel; bsp. kurzf. =
 Schmöcker, a. = Dienstmädchen.
Schinken-bein (Sch...) n @ ham-bone;
Schinkenbrot n ham-sandwich; **-fabri-**
kant m ham-curer; **-knochen** m
 ham-bone; **-muschel** f pearl-oyster
 shell; **-scheibe** f slice of ham.
Schinn (Sch) [nhd.: skin] m @b., ~e (Sch) f @
 n pl. scurf, bsp. path. a. dandruff.
Schippe (Sch) [nhd.] f @ 1. n. nordb. spade;
 (Hausf.) shovel. — 2. Kartenspiel: spades
 (= Pfif). [fig. i. Schüppchen 2.]
Schippchen (Sch) n @ (dim. v. Schippe);
Schuppen (Sch) v/a. @ nordb. = schaufeln.
Schuppen-Aß (Sch) n @ ace of spades.
Schirm (Sch) [ahd. urjpr. Schirm] m (P a. n) @b.
 shelter, (Zufucht) refuge, safeguard;
 unter seinem Schutze und ~ under his
 protection or patronage. — 2. ♀ (Doelbe):
 umbrella. — 3. (schützende Vorrichtung)
 in 3figen, oft: shade, screen = j. Augen-
 schirm, Licht-, Mützen-, Ofen-, Regen-
 schirm (2c.) Schirm.
Schirm-artig (Sch...) a. @ = umbrell-
 shaped; **Leß** Gebilde: ♀ umbraculum;
 ♀ Pförmig; **-dach** n @ penthouse,
 (Schirm) shed, ♀ awning.
Schirmen (Sch) [ahd. Schirmen] v/a. @
 shield, protect (= beschirmen).
Schirmen (Sch) [ahd. Schirmen] m @, ~in f @
 protector (f ...tress), patron(ess) f.

Schirm-fabrikant (Sch...) m @ umbrella-
 maker; **Schirm** a. @ umbr.-shaped,
 ♀: ♀ umbrelliform, umbraculiform;
-futteral, **-gezeß** n umbrella-case,
 -frame; **-händler** m umbrella-man;
-herr m protector; patron; **-herrschaft** f
 protectorate; **-frau** ♀ n: a) = Zielen-
 stern; b) umbrella-word (Cephalop-
 terus); **-lafette** n f shielded gun-carriage;
-macher m umbrella-maker; **-utze** f
 peaked cap; **-palme** ♀ f umbrellapalm
 (Corypha); **-ständer** m umbrellastand;
-stoch m umbrellastick; **-vogel** m
 umbrella-bird (Cephalop-terus ornatus);
-vogt m: a) = herr; b) eccl. adv. wee;
-wand f screen(ing) wall; **-weite** n
 n pl. frt. defences pl.; **-zwinde** f
 umbrella-tip.
Schirocco (Sch) [it., *ar.] m @ heißer
 Südostwind im Mittelmeer: sirocco.
Schirr-tauner (Sch...) f @ = **-meister** m
 = Geschirr... [Wollenzug: shirting.]
Schirting (Sch) [engl.] m @d. @ Baum-
Schirma (Sch) [grch. Spaltung] n @ eccl.
 schism; **-tifer** (Sch) m @ schismatic;
-tisch (Sch) a. @ schismatic(al).
Schüß 1 P unanständig (Sch) [schüß] m @a.
 shitt(ing); fig. ~ (Angriff) h. to be timid
 or F funky, to show the white feather.
Schüß 2 P unanständig (Sch) ind. impf. v. scheißen.
Schlabb(eig) (Sch) a. @ (falsch) insipid,
 tasteless; **Schlabbern** nordb. (Sch) [nhd.:
 taum.: slabber, slobber, slaver] v.n.
 (h.) @a. (gefchern) to slobber; (splantern)
 to babble, chat, prattle.
Schlacht 1 (Sch) [ahd.; *schlagen] f @
 battle, feineere: action, fight, engage-
 ment; blutige ~ sanguinary battle; ~
 bei Belle-Alliance battle of Waterloo;
 es kam zur ~ it came to fighting, a
 battle was fought; eue ~ liefern to
 fight a battle. to give battle to the
 enemy; in die ~ ziehen to go into
 action; ein Schlachten war's, nicht eue
 ~ zu nennen (sch.) it was a slaughter,
 call it not a battle.
Schlacht-bank (Sch) [schlagen] f @:
 a) slaughtering-bench; shambles pl.;
 b) fig. Truppen zur ~ führen to lead ...
 into certain destruction, to sacrifice
 ... (wantonly).
Schlachtbar (Sch) a. @ fit for slaughtering,
 fit to be slaughtered or killed.
Schlacht-beil (Sch) n @ pole-axe;
-bericht m report of a battle, account
 of an action (fought); **-block** m
 slaughtering-block. [i. Schlacht 2...]
Schlacht-fest 2c. (Sch) in 3fig. ind.
Schlachten 1 (Sch) [ahd.: slaughter;
 *Schlag] @ v/a. 1. to kill, bsp. größere
 Tiere: to slaughter, auch Opfer: to
 sacrifice, immolate. — 2. fig. (hinmorden)
 to butcher; (meinen) to cut to pieces,
 to massacre. — II v/n. (h.) 3v. Schlächter:
 er schlachtet heute he kills to-day. —
 III ~ n @ 4. (i. I) slaughtering; fig.
 butchering; massacre.
Schlachten 2 (Sch) v/n. (h.) @ nach e-m 2
 (geartet sein) to take after a p.
Schlachten 3-bummel (Sch) m @
 [Schlacht] m @ camp-follower, han-
 gerson of an army in the field; **-den-**
-fer m great strategist or tactician;
-einheit n f fighting unit; **-glück** n

fortune of war; **-gott** n myth. god of
 battle(s), Mars; **-göttin** f Bellona;
-senfer m bibl. (Lord) God of Hosts;
-mafer m battle-painter.
Schlächter (Sch) m mit Schlächter (Sch)
 [ahd.; *schlachten] m @ butcher, auch
 Geflügel-schlächter: purveyor of meat;
 in 3fig. = Fleischer...
Schlächtere (Sch) f @ 1. (Schwebe, Haus)
 butcher's trade, shop. — 2. fig. (be-
 meget) butchery, slaughter, massacre.
Schlacht-essen (Sch) n @ party given
 when a pig is killed; **-feier** f fest
 in commemoration of a battle; **-feld**
 n battle-field or ~ground; **-fertig**
 a. @ ready for battle; **-fest** n = **-feier**;
-flotte n fleet of
 battle-ships; **-geld** n butcher's fee or
 pay; **-gemälde** n battle-picture or
 -piece; **-gefang** m = **-lied**; **-geschrei** n
 = **-ruf**; **-geinnemel**, **-gewüll** n din of
 battle, (tr.) mêlée; in dichten ~ in the
 thickest of the fight; **-glück** n =
 Schlachtenglück; **-haue** n m body of
 fighting soldiers; **-haus** n slaughter-
 house, abattoir; **-hof** m slaughtering-
 yard; **-jungfrau** f = Walfäre; **-lied**
 n battle-song; **-linie** f line of battle,
 fighting line; vgl. **-ordnung**; **-messer**
 n butcher's knife; **-ochs**, **-ochse** m ox
 to be killed; **-opfer** n victim; **-ord-**
-nung f battle-array, order of battle;
 in ~ aufstellen to draw up in battle-
 array or in line of battle; sie stellten
 sich in ~ auf they placed themselves in
 battle-array; **-plan** m plan of action;
-reif a. @ von Schweinen 2c.: ready
 for slaughtering or killing; **-roß** n
 battle-horse, charger; **-ruf** n m
 battle-cry or -shout, bid. der Indianer:
 war-whoop; **-schiff** n battle-ship.
Schlachtschiff(en) pl. (Sch) m @ (poh.
 Polische) Polish gentry an nobility.
Schlacht-schwein (Sch) n @ pig
 (which is) to be killed; **-schwert** n
 broadsword, esm. and: (double-edged)
 battle-sword; **-steuer** f (in England
 unbekannt) duty on slaughtered (or
 butcher's) meat; **-stück** n = **-gemälde**;
-tag m day of battle; **-tag** m
 Schlächtere: slaughtering-day; **-und**
-mahsteuer f (in Engl. unbekannt, etwa:
 town-duties pl. (fr.) octroi).
Schlachtung (Sch) f @ slaughtering.
Schlacht-bieh (Sch) n @ cattle for
 slaughter, fattened beasts pl.: **-wolle**
 n f von Schafen: slaughtering-wool;
-zug n n butcher's implements or
 tools pl. for slaughtering; **-zwang** m
 compulsory use of a slaughter-house.
Schlaße (Sch) [nhd.: slag; *schlagen]
 f @ metall. dross (auch fig.), slag, scoria.
 schlacken pl., vom Puddelstein: tap-cinder.
Schlacken 1 (Sch) v/n. (h.) 1. v. impers. es
 schlackt it is raining (or pouring)
 incessantly. F it's sloppy (weathy).
 — 2. @ das Erz schlackt ... is drossy.
Schlacken 2-artig (Sch) [Schlaße] a. @ metall.
 drossy, slaggy, scoriaceous, cindery;
-bildung f @ scoriification; **-förmig** a.
 scoriiform; **-frei** a. drossless; **-ofen** m
 slag-furnace; **-reich** a. scoriaceous;
-stein m sl.-stone; **-wolle** f slag-hair
 or -wool; **-zinn** n prill(ion), block-tin.

cricket- (or racket-, tennis-)ball; als Spiel: cricket, racket, tennis.
schlagbar (L-) a. **for**. fit for felling.
Schlagbaum (L...) m. **turnpike**.
bereit a. **ready** to strike; **block** m für Ton: **batting-block**; **bohrer** m Schloß: **mandrel**; **bolzen** **in** m Zünderab: **striker**; **dame** (Spiel) f game of draughts in which the winner has to lose all his pieces.
Schlägel zc. f. **Schlegel** zc.

schlagen (L) [ahd.: slay, slog] **sb.** (v/a. 1. (i. Schlagl 1) to beat, strike, slap, cuff, punch; to pat, tap, knock, hit, bang (about); vgl. prügeln; vom Pferde: to kick (out), von der Uhr: to strike; **hunt**. v. Raubvögeln: die Beute **to** ergreifen **to** pounce upon (or strike)... — 2. Fügung mit **ppr.**: **ans Kreuz** **to** fix (or fasten, nail) to the cross. **to** crucify; **univ. ans schwarze Brett** (an) **to** announce (or placard) on the board; **am auf die Finger** **to** give a p. a rap (or to rap a p.) on the knuckles; **Haupt 1, Mundl 3**; **die Untosten auf die Ware** **to** clap the expenses on (to) the goods; **den Boden aus dem Faße** **to** knock the bottom out of the cask; **den Feind aus dem Felde** **to** rout the enemy, **to** put the enemy **to** flight; **i. Kopf 8 unter „aus“**; **durch ein Sieb** **to** pass (or strain) through a sieve; et. **entzwei**, **in** Scherben, **in Stücke** **to**, **in Trümmer**, **zu Trümmern** **to** to knock a th. to pieces or **to** smithereens, **F to** smash a th. (up); **am** (bzw. a. e-n) **hinter die Ohren** **to** box a p.'s ears; **i. Band 10**, **Heißl 11**, **Stuhl 1**; **die Augen in die Höhe** **to** raise (bibl. to lift up) one's eyes, **to** look up; **in Papier** **to** (wideln) **to** wrap in paper; **i. Schanze**; **fig. in den Wind** **to** pay no heed **to**, **to** disregard; **am mit der Beißsche** (dem Rohrstock) **to** whip (to cane) a p.; **fig. e-n mit i-n eigenen Waffen** **to** beat (or defeat) a p. with his own weapons or on his own ground; **das Haar nach hinten** **to** push (or comb) back one's hair; **die Beine über-er.** **to** cross one's legs; **i. Leisten**; **die Arme um e-n** (schlagen) **to** throw one's arms around a p.; **F fig. sich** (dat.) **die Welt um die Ohren** **to** travel (from place to place), **F to** knock about (the world); **gl. 13**; **zu Boden** **to** to knock (stärker: **to** strike) **to** the ground; vgl. Boden 6; **die Zinsen zum Kapital** **to** add the interest to the principal. — 3. mit **oms**: **i. Alarm**; **Ball** **to** play ball or racket or tennis; **den Ball gut** **to** to hit the ball well, beim **Arbeiter**: **to** bat well; **die Brücke** **to** to make a bridge; vgl. Brücke 1; **Eier in die Suppe** **to** stir (or put) eggs into the soup; **Falten** **to** crease, **to** pucker; **i. Feuer 1**, **Fliege 2**; **holz** **to** cut (or fell, hew) timber; **einen Knoten** **to** to tie a knot; **e-n Kreis** mit **im Zirkel** **to** to describe a circle ...; **i. singel 1**, **Kreuz 1**, **Lärm 2**; **e-m ein ock** **in den Kopf** **to** to break a p.'s head; **e-n Nagel ins Brett** **to** to strike or knock, drive) a nail into the ...; **Burzelbaum**, **Rad 2**, **Randal**, **Rat 2**,

Schaum 1; **eine Schlacht** **to** to fight a battle; **Brenniet**: **e-n Stein** **to** to take a piece; **den Taft** **to** to beat time; **feuc. eine Tier**; **to** to thrust in tierce; **Wellen** **to** to throw up waves, v. Meere aus: **to** to be ruffled or rough; **Wunden** **to** to inflict wounds; **Wurzeln** **to** to strike (or take) root. — 4. mit Angabe der Richtung: **i. blau** **to**, **breit** **to**, **krumm** **to**; **krumme Nägel gerade** **to** to straighten ...; **(kurz und) klein** **to** to knock (or break) **to** pieces, **to** smash (up); **platt** **to** to flatten (out), **to** distend; **holz zu klaffen** **to** to creak ...; **i. Ritter 1**; **Eier zu Schaum**, **zu Schnee** **to** to whisk (or beat) the whites of eggs; **e-n tot** (oder zu Tode) **to** to kill a p. with a blow or with blows; **fig. ich ließe mich darauf tot** **to** (ich bin fest davon überzeugt) **I could stake my life on it**; **Geld** (die Zeit) **tot** **to** to waste (or squander) one's money (one's time); **fig. sich den Bauch** (oder Leib) **voll** **to** (mäßig essen) **to** fill one's belly or stomach, **to** gorge o.s., **to** gormandize, **F to** have a blow-out; **e-n windelweich** **to** to beat a p. to a jelly. — 5. **fig. e-n mit Blindheit** **to** (strafen) **to** strike a p. blind; **ein** (vom Esigal) **geschlagener Mann** **a** man crushed by misfortune(s), **a** ruined (or broken) man. — 6. **▲ eine Saite** **to** to strike (or touch) a chord; **die Harfe**, **die Laute**, **die Zither** **to** to play (on) the harp, the lute, the zither. — 7. **⊙ Öl** **to** to press oil; **Summacherei**: **in die Form** **to** (to put into) shape; **Estscherei**: **e-n Ohren** **to** to stun an ox; **↓ ein Tau** (si. brechen) **to** to lay a rope; **fabelweise** **to** to lay cable-fashion. — 11 **v n.** (h. u. su) 8. **to** to beat, **to** strike; **um sich** **to** to lay about one (vgl. 11), vom Pferde: **to** kick (or lash) out; vom Fuß **zc.**: **to** beat, **to** throb, vom Herzen **aus**: **to** palpitate; **fig. das Gewissen schlägt ihm** his conscience pricks him. — 9. von Singvögeln: **to** warble, sing, trill, carol; **▲ von einer Harfe zc.**: **to** sound; **die Trommel schlug zum Streite** (c.) **the drum called to battle**. — 10. von der Uhr: **to** strike, von d. Glocke: **to** ring; **es hat 12**, **2** geschlagen **it** has struck twelve, two; **es wird gleich 9** **to** it (or the clock) is (up)on the stroke of (mehr gbr.: it's close upon) nine; **eine geschlagene** (volle) **Stunde** **a** full (or fully an) hour; **fig. dem Glücklichen schlägt keine Stunde** (the flight of) time does not affect the happy one; **keine Stunde hat geschlagen** his hour has (or is) come or is at hand; **er weiß**, **was die Glocke geschlagen hat** he knows what o'clock it is (vgl. Glocke 3). — 11. oft mit **su**: **a**) mit **ppr.** **an et.** **to** to knock (or strike) against a th.; **der Regen schlägt an** (oder gegen) **das Fenster** ... **beats** (or **patters**) against the window; **liebste Zöne schlugen an mein Ohr** ... **struck** my ear; **die Wellen** **an den Fels** **the waves dash** against the rock; **an-er.** **to** to collide, **to** come to a collision; **fallend auf den** (ob. zu) **Boden** **to** to strike the ground in falling, **to** plump down; **es schlägt Feuer**

aus dem Boden für Leaps (or shoots), **up from the ground**; **aus der Art** **to** to degenerate; **die Zune schlägt durchs Papier** ... **soaks** through the paper; **mit dem Kopfe gegen die Wand** **to** to strike (or knock, **F run**) one's head against the wall; **die Flamme** **to** **gen Himmel** ... **flash** (or leap) **up to heaven**, ... **rise to the sky**; **der Blitz hat in die Erde geschlagen** the lightning has struck the oak; **in j-s Fach** **to** to come within a p.'s special department; **das schlägt nicht in mein Fach** that's not in (or it's out of) my line; **e-n ins Gesicht** **to** to slap a p.'s face; **der Schnee schlägt einem ins Gesicht** the snow beats in one's face; **es ist mir in die Glieder geschlagen** **I feel** it in every limb; **mit den Flügeln** **to** to flap one's wings; **sie schlägt** (arter) **sehr nach ihrer Mutter** she very much takes after (or she favours) her mother; **mit Händen und Füßen um sich** **to** to strike out (or to struggle) with hands and feet; **der salte Brand ist zu der Wunde geschlagen** mortification has set in; **b**) mit **adv.**: **hinten-über** **to** to fall backward; **kopfsüber** **to** to fall (or tumble) headlong (or head foremost). **Spott**: **F to** do a cropper; **↓ v. d. Zegeln**: **rückwärts** **to** to flap backwards. — III **sich** **to** **v recip.** **u. v resp.** 12. **sich im Duell** **to** to do battle, **to** fight a duel (auf Säbel, Pistolen with swords, pistols); **sich** (ca.) **to** to come to blows or to fisticuffs; **sich mit e-m** (mit Sästen) **to** to have a fight (or a box) with a p. **F to** fight a p.; **× sich mit dem Feinde** **to** (to have a) skirmish with the enemy; **sich selbst** (oder mit i-n eigenen Worten) **to** to contradict o.s.; **man schlägt sich** **sich** **um sie** she is eagerly sought after; **man schlägt sich** **sich** **um die Ware** the goods are quickly snapped up or eagerly bought or in great demand. — 13. **fig. sich links, rechts** (wenben) **to** to turn to the left, to the right; **i. Busch 2**; **sich auf die Seite der Verschworenen** **to** (to take) side (or to throw in one's lot) with the conspirators; **sich et. aus dem Sinne** **to** to put a th. out of one's mind; **i. Mittel 3**: **sich zu einer Partei** **to** to go over to (or to join) a party. — IV **~ n** **13** 14. **beat- ing**. &c. (f. i. u. II); **~ einer Brücke** construction ...; **for. e-s** **Wabes**: **felling**: **des Fußes**: **beating**, **pulsation**; **des Herzens**: **action**, **palpitation**; **der Nachtigall**: **song**, **trill**. — V **2b ppr. u. a.** 15. **Verb. des inf.** — 16. (treffend) **striking**: (überzeugend) **convincing**, **forceful**, von Gründen **aus**: **cogent**, **eleneching**. 17. (bitigartig zündend) **fulminating**; **explosive**; **Les Wetter** = **Schlagwetter**. **Schläger** (L) m **22** **thea.** (durchschlagendes, erfolgreiches Stück) **taking piece**, **draw**, **great** (theatrical) **success** or **F hit**. **Schläger** (L) [schlagen] m **22**. **~ in / 1.** a) p. who beats, &c. (f. schlagen); b) (Raubboots) **brawler**; c) (Fechter) **fighter**; ein **guter** ~ a fine swordsman; d) **Arbeiter**: **batsman**, **batter**; **Tennis**: **racket**. — 2. (Fecher, das hintereinsticht) **kicker**. — 3. Singvogel: **warbler**. — 4. **Waffe**: **papier**.

scientific; ♀ botanical; ⊕ geography; ⊙ machinery; ⚒ mining; ✕ military; ⚓ marine; ♣ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Schläger-duell (Schl.) *n* ♂ duel with rapiers. [affray, scuffle.]
Schlägerei (-ei) *f* ♂ fight(ing), brawl.
Schläger-menjur (Schl.) *f* ♂ [students'] duel with rapiers. [fellow, bully.]
Schlage-tot (Schl.) *m* ♂ big hulking
Schlagfeder (Schl.) *f* ♂: a) eines Bogens: pinion; b) ♂ strong steel spring. Gewehr-fabrikation: main-spring; ♂ fertig a. ♂: a) ✕ ready for fighting or war or battle, in (good) fighting-trim; vgl. Bereit; b) fig. ♂ sein, den Wig h. to have a quick repartee or a ready wit; -fertigkeit *f*: a) ✕ readiness for war; b) fig. quick(ness at) repartee, ready wit; -fuß *m* = Schlag 5; -gewicht ♂ *n* e-r Uhr: striking-weight; -gold *n* = Blattgold; -holz *n*: a) for wood for felling, underwood, copse-wood; b) = Kalkfelle; c) ♂ beetle; -instrument *n*: a) ♂ percussor; b) ♂ instrument of percussion; -leiste *f* an Türen und Fenstern: rabbet-ledge; -licht *n* (ant. -schatten) paint. strong light; fig. glaring light, (full) glare; -lot ♂ *n* hard solder; -maschine *f* für Baumwolle *z.*: batting-machine; -mine *f* mine; -netz *n*: a) zum Vogelfang: clap-net; zum Fischen: seine; b) Ballspiel: racket; -pulver *n* = Knallpulver; -regen *m* pouring rain, downpour; -ring *m*: a) F knuckle-duster; b) ♂ ring for playing (on) the zither, plectrum; -röhren *n*, -röhre *f* ✕ artill. percussion-tube; -sahne *f* whipped cream; -schatten *m* (ant. -licht) deep shadow produced by an illuminated body, paint. cast-shadow; ehm. -stanz *m* (Münzgebäude für das Schlagen) mintage; -seite *f* list, lop-side; ~ nach Backbord (Steuerbord) h. to (have a) list to port (starboard).
Schlagst (Schl.) 3. Pers. *sg. pres. ind. v.* schlagen.
Schlagstock (Schl.) *m* ♂ Ballspiel: bat; vgl. Schlagnetz b.
Schlägt (Schl.) 3. Pers. *sg. pres. ind. v.* schlagen.
Schlag-trommel (Schl.) *f* ♂ gong; in Indien: tam-tam, tom-tom; -uhr *f* striking clock or watch; -wald-betrieb *m*, for. cultivation of copses or underwood; -wasser *♂ n* (Wasser im Schiffsräume) bilge-water; -weite *f*, elect. striking- (or percussive) distance of electric sparks; -welle *f* billow, breaker; -werk *♂ n*: a) (Kammer) ram, beetle; b) einer Uhr: striking work (s. pl.) or train, F strike; -wetter *n* choke- (or fire-)damp; -wort *n* catchword, common(place) saying; -worte *pl.* auch: claptrap; vgl. Stichwort; -zeit *f*, for. season for felling trees or timber; -zither *f* s. Zither b.
Schlammassel (Schl.) [jüd. feiner Stern] *m* ♂ (Berlegenheit) scrape, predicament.
Schlamm (Schl.) [mhd.] *m* ♂ b. mud, schleimiger: slime, ooze, samburger: silt, wässriger: mire, puddle; im ~ steden (bleiben) to stick in the mud or in the mire (a. fig.).
Schlamm-aal (Schl.) *m* ♂ zo. mud-eel.
Schlamm-apparat (Schl.) [schlamm] *m* ♂ = Schlammvorrichtung.
Schlamm-bad (Schl.) *m* ♂ mud-bath; -bagger *♂ m* mud-drag.
Schlammbar (Schl.) *a.* ♂ clean(s)able.

Schlamm-beißer (Schl.) *m* ♂ ichth. mud-fish (*Misgurnus fossilis*); =boden *m* muddy (or boggy) soil. [mud.]
Schlamm (Schl.) *v. n.* (h.) ♂ to deposit
Schlamm (Schl.) [schlamm] [Schlamm] *v. a.* ♂ 1. e-n Wasen, See: (reinigen) to dredge, to clean(se), to clear (of mud or silt). — 2. Ergz. Schreibe *z.* (waschen) to wash ..., Gold-ergz. auch: to clean up.
Schlamm-faß (Schl.) *n* ♂ dolly-tub; -graben *m* strake, tye. [pool.]
Schlamm-grube (Schl.) *f* ♂ sink; (cess-)
Schlammig (Schl.) *a.* ♂ (vgl. Schlamm) muddy, slimy, oozy, silty, miry, puddly, & uliginous (vgl. foilig).
Schlamm-kasten (Schl.) *m* ♂ trunk-buddle; -freibe *f* prepared chalk, whitening.
Schlamm-netz (Schl.) *m* ♂ drag-net; -schnecke *f*, zo. mud-snail, & limnæa.
Schlamm-vorrichtung (Schl.) *f* ♂ für Silberergz. *z.*: washing-apparatus.
Schlamm-vulkan (Schl.) *m* ♂ ♀ mud-volcano; -werk *n* ore-washing.
Schlamm-wert (Schl.) *m* ♂ washing-mill.
Schlampampfen (Schl.) [mhd.] *v. n.* (h.) ♂ to feast (and revel), to lead a gay (or luxurious, riotous) life.
Schlampe (Schl.) *f* ♂ (schmutziges Weib) slut, trollop, slattern, drab, filthy creature, F draggle-tail; *zn v. n.* (h.) ♂ to draggle (along); vgl. schlumpen; ~rei (Schl.) *f* ♂ slovenliness, sluttishness; schlampig *a.* ♂ draggle-tailed, slovenly, filthy, F slommikin, u. Nach-rungsstoffen: sloppy. [von schlängen.]
Schlang (Schl.) 1. u. 3. Person *sg. impf. ind.*
Schlange (Schl.) [ahd.; *schlängen] *f* ♂ 1. zo. snake, serpent (a. ast.), & ophiidian; fig. eine ~ am Busen nähren to lay a viper to one's bosom, to lavish one's love on a false creature. — 2. ♂ long pipe of a pump, &c.; ♀ water-hose (vgl. Hebe-, Rühr-schlange). [v. schlängen.]
Schlänge (Schl.) 1. u. 3. Person *subj. impf.*
Schläng(e)licht (Schl.) [ahd.] *m* ♂ schläng(e)lig (Schl.)
Schläng(e)lig (Schl.) *a.* ♂ serpentine, sinuous, von Zäpfen a.: meandering, von Pfaden: winding.
Schlängeln (Schl.) [mhd.] *Schlange ♂ a. I *v. a.* to coil (up); geschlängelter Weg winding path. — II *v. n.* (h.) u. sich *z.* v/refl. to form a sinuous line, to meander, to wind; to crinkle; fig. (schleichen) to sneak, to creep (along); sich um et. *z.* (schlingen) to wind (or coil) round a th. — III ~ *n* ♂ sinuosity.
Schlangen-adler (Schl.) *m* ♂ orn. snake-buzzard, serpent-eagle (*Circus etus gallicus*); -anbeter (in *f*) *m* snake-worshipper; & ophiolater; -anbetung *f* sn-worship, & ophiolatry; -artig *a.* ♂ sn.-like, serpentine; -bals *m* slough, cast, skin of a serpent; -beschreibung *f* ophiography; -beschwörer *m* sn-charmer; -beschwörung *f* sn.-charming; -biß *m* serpent's (or snake-)bite; -brut *f*: a) brood of snakes; b) fig. generation of vipers; -buffard *m* = abler; -dienst *m* = anbetung; -fürmig *a.* shaped like a serpent, & serpentiform, ophiomorphus; vgl. Artig; -geschlecht *n*, zo.: & ophidia (ns) *pl.*; -gezucht *n* = brut; -gift *n* snake-poison; -glatt *a.* as smooth (or slippery) as a serpent.
Schlangenhaut (Schl.) *a.* ♂ snake-like.

Schlangen-holz (Schl.) *n* ♂: a) snal wood (*Strychnos colubrina*); b) serpe-wood (*Ophioxyylon serpentinum*); -indian *m* Snake Indian, Shoshone; -knobla *m* rocambole (*Allium scorodoprasu*); -kopf *m*: a) serpent's head; b) ichth. ophiocephalus; -köpfe *n*, zo. viper head, cowry (*Cypræa moneta*); -kraut *n*: & calla; -kunde *f* ophiology; -la *♀ m* serpent's-garlic (*Allium victor-ia*); -linie *f* serpentine (or sinuo line); -linig *a.* ♂ serpentine, sinuo; -pfad *m* = weg; -rohr *n*, -röhre *f* (s. schlange) winding (or serpentine) in or pipe, & für die Destillation auch: woi; -stab *m* Merkurs: & caduceus; -stein *min.*: & opbite; -träger *m*, ast. S. pentarius; -verehrung *f* = anbetung; -weg *m* winding (or serpentine) p; or course or road or track; -wind *f* sinuosity, winding (or undulati line, bism.: serpentry; -wurz (el) virginische: Virginia snake-root, S. pentaria (*Aristolochia serpentaria*); -zunge *♀ f* serpent's-tongue (*Ophioglossum*); -züngig *a.* adder-tongue
Schlänglig (Schl.) *f* schläng(e)lig.
Schlant (Schl.) [ndd.; *schlingen] *a.* ♂ (1. slender, slim; (dünn) thin, lean, (2. und mager) (long and) lanky, (fein, 3. slight, delicate; 2 wie eine Tanne slim as a young sapling. — 2. F im 2en Trabe at a fast trot. — 3. F (gefällig) accommodating, obliging
Schlant-affe (Schl.) *m* ♂ semnopithe
Schlantigkeit (Schl.) *f* ♂ (vgl. schlant) slenderness, slimness; lankine slightness, F slight build.
Schlant-weg (Schl.) *adv.* (ohne weite right away, without ado, F stray (away); etwas *z.* abfeuern flatly refuse (or decline) a th.
Schlapp *prov.* (Schl.) [ndd. = schlaff] *a.* slack, limp, flabby, vgl. schlaff.
Schlapp (Schl.) [taut.] *int.* schlapp, 2!, et slibber, sllobber!, slipslop!
Schlapp *adv.* ✕ (Schl.) [ndd.: slap] (Niederlage) defeat, discomfiture, che reverse; (Verlust) loss.
Schlapp *prov.* (Schl.) [ndd.; *schlapp] *f* ♂ (abgetretener Schuh) old slip old shoe; in ~ slipshod.
Schlapp *f* (Schl.) *v. n.* (h.) ♂ 1. to fl es schlappt und hängt alles an ihm clothes hang on (or about) him l baghs. — 2. von Hundem: to lap up
Schlappheit (Schl.) *f* ♂ slackness, limp
Schlapp-hut (Schl.) *m* ♂ slouched soft felt hat, wide-awake, brim(med) hat.
Schlappig (Schl.) *a.* ♂ limp, slack.
Schlapp-michel (Schl.) *m* ♂ = schlapp; -ohrig *a.* ♂ flap-eared; -schuh *n* Schlappschuh; -schwanz *f* *m*, fig. wea (or dilly-dally) fellow, F milks -feil *n* slack rope; -werden *n*, slackening, relaxing.
Schlapp *f* (Schl.) *m* ♂ a. = Flaps.
Schlaffen (Schl.) [mhd. = schlaffen] (ob. Schlaffen) *m* ♂ slugg; lackadaisical fellow, idle vagabond; -fazy-bones; ~land (Schl.) *f* fool's paradise, Utopia, F lubberland; ~n-leben *n* useless

Schiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✕ unricht

Schleusenbau (u...) m construction of sluices or locks; boden bottom of a sluice; gefeld n sluice-lock-dues pl.; meißter m sluice-lock-keeper; tor n flood-(or lock-)gate, lock; wärter m lock-keeper; wehr n lock-weir; werke pl. sluice-works pl., lockage.

Schlich (s) [mhd.; *schlich] m @c. = Schleichweg; alle ~e in e-n Hause men to know all the ins and outs every nook and corner of a house. - 2. fig. = Kniff 4; ich kenne keine ~e know his tricks or dodges, FI am p to him; hinter j-s ~e kommen to ud out a p.'s artifices.

Schlich (s) [ahd. = nhd. Schlick] m @c. @ metall. Tschlich, slick (vgl. Erzschlich). - 2. slime, mud, slimy (or muddy) soil, sfd. am Meeresboden: ooze.

Schlich (s) ind., schliche (s) subj. impf. in schlichen.

Schlicht (s) [nhd. = schlicht] a. @ 1. (eins) plain, simple, homely, unadorned, unpretentious, geistig, a. unsophisticated, ingenuous; 2. Zer Abschied unremouious discharge; 2. Wahrheit unvarnished truth. - 2. (glatt) smooth; eek; 2es Haar, a. straight hair.

Schlicht-beiß (s) [schlichten] n @ carp., join. chip-axe.

Schlichte (s) f @ 1. = Schlichtheit. - @ a) Weberei: size, dressing; b) Eisen-erei: black-wash.

Schlichteisen (s) (s, s) n @ carp., in. smoothing-plane iron.

Schlicht (s) [ahd.; *schlicht 4] I v/a. 1. (in Ordnung bringen) to arrange, adjust; to put straight or right; 2. a. to compose, to accommodate; 3. Streit 2 to settle a dispute, to take up (or heal) a difference, to pose a controversy; einen Prozeß: to settle by) compromise. - 2. (eben m.) make even, @ a. to level, to plane, 2. beim Schlichthöbel: to smooth-plane, 2. ber Schlichtfeile: to smooth-file. - (glatt machen) to smooth, to polish. Weberei zc.: to size, dress. - ~ n @ 4. j. Schlichtung.

Schlichter (s) m @, ~in f @ 1. (j. schlicht) 1) fig. eines Streiters: peace-maker, mediator. - 2. @ (j. schlichten 3) Weerei zc.: sizer, dresser.

Schlichtfeile (s) (s...) f @ smooth-file. - 2) Haarig a. @ smooth-sleek, -straight-haired; 2) hammer m planishing-hammer.

Schlichtheit (s) (s) f @ (j. schlicht 1) plainness, simplicity, homeliness, unpretentiousness, ingenuousness.

Schlichthöbel (s) (s...) m @ join. smoothing-plane; maschine f Weberei: dressing-machine; -stahl m = eisen.

Schlichtung (s) f @ 1. (j. schlichten 1) rangement, adjustment; fig. auch: commodation, eines Streiters: settlement. - 2. @ (j. schlichten 2 und 3) velling, &c.; sizing, &c.

Schliff (s) [nhd.] m @b. (Zonfslamm) mud; bank f @ mud bank, a. Schluff = grund.

Schliffen (s) v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ (be)come covered with ooze or mud.

Schliff (s) (s) a. @ oozy, muddy.

Schliffgrund (s) (s) m @ des Meeres: oozy (or slimy) bottom.

Schliff (s) (s) = schliffen.

Schliffwatt (s) (s) n @ (bei Ebbe freiliegender Schlammeis) oozy (or muddy) beach or shore, alluvial ground.

Schliff (s) (s) m @c. (stichtige Stelle im Brot) slack-baked part of a loaf.

Schliff (s) (s) ind., schliffe (s) (s) subj., schliffen (s) (s) pl. impf. von schlaffen.

Schliffen (s) (s) prov. (s) [ahd.: schliffen] v n. (in) @e. to slip; to creep. glide.

Schliff (s) (s) a. @ sfd. vom Brot: slack-baked, doughy. [in class.]

Schlifferei (s) (s) f @ Glasmacherei: st cakt schliffbar (s) [schließen] a. @ 1. which can be shut or locked or closed; (provided) with lock and key. - 2. log. deducible, inferable.

Schliffbaum (s) (s...) m @ bar. eines Hafens: boom; -blech n bolt-nab. am Gewehre: locking-plate; -bolzen m locking-bolt.

Schliff (s) (s) f @ 1. pin (or bolt) for locking. - 2. = Schütz.

Schliffen (s) (s) [ahd.; vgl. Schloß] I v/a., v n. (h.) u. sich 2 v/refl. @ 1. to close, sein: to shut, mit Schloß: to lock, mit Niegel: to bolt; typ. to lock up; die Augen 2 to close (or shut) one's eyes; den Laden 2 to shut up (one's) shop; e-n die Tür vor der Nase 2 to shut the door in a p.'s face; um et uß werden die Wirtshäuser geschlossen public houses close (or are closed) ...; e-n frumm 2 to bind (or chain) a p. hand and foot; das Fenster schließt nicht ... does not shut (properly); ein Kleid schließt (schmiegt sich dem Körper an) a dress sits (or fits) well; die Wunde hat sich geschlossen ... has closed or healed (up); man. der Reiter schließt ob. reitet geschlossen ... grips (or sits) his horse well. - 2. (mit-ea. verbinden) e-e Klammer 2 to close a bracket or parenthesis; vgl. Klammer 2; fig. ein Band (enger) 2 to draw a bond tighter; 2 die Glieder 2 to close (or serry) the ranks; elect. die voltaische Säule 2 to close the circuit (or to connect the poles) of a Voltaic pile. - 3. meist fig. mit örtlicher Bestimmung: einen an die Brust 2 to press a p. to one's heart; e-n Hund an die Kette 2 to attach ... to the chain; sich eng an-ea. 2 to draw close(ly) together; hieran 2 wir die Bemerkung, daß // to this we add the remark that //; e-u in seine Arme 2 to clasp (or fold, lock) a p. in one's arms; e-u in sein Herz 2 to take a great liking (or a fancy) to a p.; et. in sich 2 (umfassen) to comprehend (or comprise, imply) a th. - 4. (entbigen) to finish a sentence, &c., to conclude a speech, &c.; die Debatte. Verhandlung 2 to close the debate or discussion; die Schule 2 to break up (school); hier schließt die Geschichte here the story ends; * j-s Konto 2 to close a p.'s account; Worte (von Aktien): Tintos schließen mit 30 Tintos closed at 30; 2 De (Unter-)Offiziere supernumerary (non-commissioned) officers pl. - 5. (aufstabe bringen)

ein Bündnis 2 to form an alliance; vgl. Bund 1; i. Ehe: Freundschaft mit einem 2 to form a friendship (or make friends) with a p.; Frieden 2 to make peace; e-n Dance, 2 to strike (or conclude) a bargain; e-n Kreis, e-n Reigen 2 to form a circle; einen Vergleich 2 to come to an agreement or understanding; e-n Vertrag 2 to make a contract. - 6. (folgern) to draw a conclusion; to reason, to argue; ans et. auf et. 2 to conclude (or infer) a th. from a th.; wir 2 aus j-n Worten, daß ... we gather from his words that //; von sich (selbst) auf andere 2 to judge others by o.s.; woraus 2 Sie das? what do you infer that from? what makes you think so? - II ~ n @ 7. i. Schließung. - III ge-schlossen p.p. u. a. @ (Dg) 8. in den Bed. des inf. - 9. (eng j-geschloß) unbroken; ein 2es Ganze(s) a th. complete in itself. - 10. (Unzugehöriges ausschließend) 2e Gesellschaft private party or club, select circle; 2e Jagd private shooting-ground or preserve; hinter 2en Türen with closed doors, jur. with exclusion of the public, auch (u.) in camera; hunt. 2e Zeit = Schonzeit.

Schließ (s) (s) m @ 1. (a. ~in f) p. who closes a th. bds.: a) (Förster) door-keeper; b) ~in (Schäfflerin) stewardess, housekeeper, j. Beschließer; c) (Gefangenwärtter) jailer. - 2. anat. = Schließmuskel. [(or jailer's) post.]

Schließamt (s) (s) n @ doorkeeper's

Schließfeder (s) (s...) f @ spring for locking, an Türen zc.: spring-bolt, 2. mascherei: locking-spring; -frucht 2 f: 2 achene; -geld n des Gefangenwärtters: jailer's fee; -hafen m eines Buches zc.: clasp; 2schöfferei: catch of a lock. bolt (-staple); -kette f an e-r Tür zc.: chain for barring (or fastening) a door, &c.; -lein 2 m common flax (Linum vulgare);

schließlich (s) (s) a. @ final, last; (abschließend) conclusive; adv. finally, ultimately, in the end, in conclusion.

Schließmuskel (s) (s...) m @ anat.: 2 sphincter (muscle), contractor; -platte f, typ. imposing-iron or -stone or -table; -rahmen m, typ. chase.

Schließung (s) (s) f @ (zu schließen 1): closing, shutting, &c.; (zu 4): conclusion, parl. e-r Debatte: closure, (fr.) clôture; (zu 6): conclusion; reasoning, inference; vgl. Schluß.

Schließzeug (s) (s) n @ typ. locking-up apparatus.

Schliß (s) (s) [mhd.; *schliß] m @ h.: a) = Schließung; b) (Glatte) polish (auch fig.). smooth surface, von Edelsteinen: cut. [schleifen.]

Schliß (s) (s) ind., 2e (s) subj. impf. von schleimen (s) [ahd.: slim] a. @ (D 1) u. adv. 1. = schlecht 1; (übel) evil; er ist 2 (am 2ten) d'aran he is badly (the worst) off; es ist 2 für ihn it is hard on him, f it's hard lines for him; desto (ob. um so) 2er all (or so much) the worse; immer 2er worse and worse; es hätte dir noch 2er geh(e)n können you might have fared worse; im 2ten Falle (ober 2tenfalls) in the worst case, if it

(or if the worst) comes (or came) to the worst; das ~ an der Sache iſt // the worst (part) of it is // — 2. (verbreißend) annoying; (unangenehm) unpleasant; (beunruhigend) disquieting; grave; (verberbtich) fatal; eine 2e Geſichte a bad job; 2er Hüften Schlingen bad (or severe, troublesome) cough, cold; in 2er Lage in a sorry plight, in great straits; alleſ von der 2(ften) Seite anſehen to look at (or to see) the dark side of everything; das 2(ite) (od. diſte) Ende kommt nach the worst (part) is yet to come; auß (auf das) ~ ſie geſaßt ſein to be prepared for the worst; das iſt nicht 2 that does not (much) matter; et. 2er machen to aggravate (or worsen) a th. — 3. (böſhaft, böswillig) wicked, malicious; ein 2er Geſelle, Kunde a nasty (or bad) fellow, an ugly customer. — 4. F 2 (hart) hinter et. her ſein to be bent on (or mad after) a th. — 5. (krank) er iſt heute ſehr 2 he is very ill (or bad, low) to-day; mir iſt 2: a) (zum Erbſuchen) I feel sick; b) (nicht wohl) I am not well, F I feel bad or poorly; einen 2en Finger haben to have a bad finger, to ſuffer from one's finger; ein 2er Hals a sore throat; fig. davor kann e-m 2 und übel werden it makes one heave or (feel) sick, F it makes one feel bad.

Schling-beſchwerde (S., L.) f @ path. difficulty in swallowing, dysphagia.

Schlinge (S.) [ahd. (Sg. Schender) : sling; *ſchlingen] f @ 1. a) ♀ (Kante) tendril; b) (Schleife) running knot, ſich zſ. ziehende noose, hunt. zum Fange: snare; ~n legen to lay snares for wild beasts, &c.; fig. in die ~ fallen, gehen to fall into a trap or an ambush; den Kopf (od. ſich) auß der ~ ziehen to slip one's neck out of the collar, to extricate o.s. (from a difficulty), to have a lucky escape. — 2. surg. den Arm in einer ~ tragen to wear one's arm in a sling.

Schlingel F (S.) [nhd.; *ſchlingen] m @ (impudent or F saucy) fellow, ruffian; von Snaben auß: naughty boy, F young Turk or rascal or rogue, good-for-nothing; fauler ~ sluggard, F lazy-bones; grober ~ rude fellow, boor.

Schlingelei (S., L.) f @ impudence, ruffianism; rudeness.

ſchlingelhaft (S., L.) a. @ impudent; naughty, roguish; rude.

ſchlingen (S., L.) [ahd.: sling] v/a. u. ſich 2 v/rel. @ it to sling, wind, twist; (ſtehen) to plait, to (en)twine, in-ea.: to intertwine, to interlace; ſich um et. 2 to wind (or twine) round a th., von Pflanzen a.: to creep (or climb) round a tree, &c.; ein Band in eine Schleife 2 to tie a ribbon in(to) a bow.

ſchlingen (S., L.) [nhd. auß † ſchluden: Schlund] I v/a., v/n. (h.) @ it to swallow greedily or gluttonously, to gulp (down); to devour, F to gobble up; gefräßig; to gorge. — II ~ n @ 2: & deglutition; (gieriges Eſſen) gluttony.

ſchlingern (S., L.) [nhd.: ſchlingen] v/n. (h.) u. v/a. @ a. 1. = ſchlenkern 2. — 2. ↓ vom Schiffe: (hart ſchwanen) to roll

(from one side to the other), to lurch; ſtampfend und 2d pitching and tossing. **Schling-gewächs** (S., L.) n @, -kraut n, -pflanze f creeping (or climbing) plant, creeper. [ſing; tying a knot, &c.] **Schlingung** (S., L.) f @ (ſ. ſchlingen) sling-**Schlippe** (S., L.) f @ 1. (Zweier) ~ = Brandgaffe. — 2. = Rodſchöß. **Schlipperr-milch** (S., L.) f @ curdled milk. **Schlips** 7 (S., L.) [(+)] engl. slips pl. Schleißen] m @ a. (narrow) neck-tie (to be tied in a bow). [v. ſchleißen.]

ſchliß (S., L.) ind., **ſchliße** (S., L.) subj. impf.] **Schlitten** (S., L.) [ahd.: slide, sled(ge)] m @ 1. sledge, kleinerer: sled (a. Z zur Förderung). b) Am. sleigh; ~ fahren to drive (or ride, go) in a sledge or sleigh. — 2. @ mach. sliding-carriage, guide-block, der Sägemühle: chariot, carriage, der Drehbank: slide. — 3. ↓ zum Stapeltanz: ship's cradle.

Schlittenbahn (S., L.) f @ sledging-path or -road; es wird bald ~ geben there will soon be sledging; -**fahrer** m member of a long firm or a gang of commercial sharpers; -**fahrt** f drive in a sledge; -**gelaüt(e)** n sleigh-bells pl.; -**Kuße** @ f sledge-runner; -**partie** f sledging-excursion, b) Am. sleighing; -**ſchieber** m = -**fahrer**; -**wetter** n weather for sledging. **Schlitterbahn** (S., L.) [ſchlittern] f @ slide, b) Am. shoot. [slider.] **Schlitterer** (S., L.) m @, **Schlitterin** f @ **ſchlittern** (S., L.) [mhd. auf dem Eise gleiten] v/n. (h. u. ſu) @ a. to slide.

Schlittſchuh (S., L.) [für früheres Schrittschuh] m @ c. skate; 7 laufen to skate. **Schlittſchuhbahn** (S., L.) f @ ice for skating, skating-ground. b) für Rollschuhe: skating-rink; -**laufen** n skating; -**läufer(in)** f m skater.

Schliß (S., L.) [ahd.: slit; *ſchleißen] m @ a. slit; (Spalt) rift, cleft, fissure, zum Gebühnwurf zc.: slot (vgl. Ritze); ~ e in et. machen to slit (or slash) a th. **Schliß-auge** (S., L.) n @ der Mungolen: slit eye; 2äugig a. @ slit-eyed; -**band-muschel** f, zo. slit-shell (Pleurotoma'ria).

ſchlißen (S., L.) [nhd.; *ſchleißen] v/a. @ to slit; geſchlißte Armeel slashed sleeves pl. (vgl. aufſchlißen). **Schliß-fenſter** (S., L.) n @ arch. gap- (or lancet) window; 2förmig a. @ like a slit or fissure. [(a. ♀.)] **ſchlißig** (S., L.) a. @ with slits; slashed/ **Schliß-meſſer** (S., L.) n @ surg. lancet. **ſchloh-weiß** (S., L.) [ſchloß(en)weiß] a. @ snow-white.

Schloß (S., L.) [ahd.: slot; *ſchloß] n @ a. 1. @ a) Schloßerei: lock, zum Vorlegen: padlock; ſ. aufbrechen I und III; unter ~ und Niegel halten to keep under lock and key; der Schloßſchlüssel ſteckt im Schloße the key is in the door; e-r Tür zc. ein ~ vorlegen to padlock ...; fig. ein ~ vor j-s Mund legen to keep a p.'s lips sealed, to enjoin silence on a p.; b) an einem Buche: clasp, an einem Halsband: fastening, snap; c) zo. (Scharnier e-r Muschelklappe) hinge of a bivalve; d) ~ am Gewehr: lock. — 2. [mhd.] (herriſchaftliches Gebäude) castle, manor-house; vgl. Luſtſchloß.

ſchloß (S., L.) ind. impf. von ſchließen. **Schloß-auffeher** (S., L.) m @ keeper (custodian) of a castle; vgl. verwalter. **-beamte(r)** m official (or officer) of a castle; -**blatt**, -**blech** n key-, lock-plate. **Schloßſchloß** (S., L.) [dim. v. Schloß] n 1. small castle, ehem. auch: castlet. 2. @ small lock, an Gebühn zc.: see **ſchloße** (S., L.) subj. impf. v. ſchließen. **Schloße** mb. (S., L.) [mhd.: sleet] f (large) hailstone; ~ n hail sg. **ſchloßen** mb. (S., L.) v/n. (h.) @ to hail. **Schloßen-korn** mb. (S., L.) n @, -**m** = Schloße; -**wetter** n hail-storm. **Schloßer** (S., L.) [Schloß] m @ locksmith; ~-**arbeit** f locksmith's work. **Schloßerei** (S., L.) f @ = Schloßerarbeit; -handwert, -werkstatt.

Schloßer-gefell(e) (S., L.) m @ jourman locksmith; -**handwert** n locksmith's trade; -**werkstatt** f; -**werkſtätt** m locksmith's workshop. **Schloß-feder** (S., L.) f @ spring (lock, lock-spring); -**freiheit** f prechpl. of a castle; -**garten** m garden (park) round a castle; -**graben** moat round a castle; -**hauptman** governor of a castle; -**herr** m lord of a castle; -**hof** m castle-yard; -**kapel** f chapel attached to a castle; -**wand** f castle-wall; -**platz** m square (open space) in front of a castle place; -**riegel** m bolt of a lock; n, -**turm** m castle-gate, -tower; -**walter**, -**vogt** m castellan; -**wand** castle- (or palace)-guard.

Schlott mb. (S., L.) [ahd.] m @ Oc. chimney, an Dampfſchiffen zc.: funnel, @ auch: funnel pipe (vgl. Schornſtein); ~-**baron** F wealthy manufacturer, cotton-**-feger** m chimney-sweep(er); ~-**juerm** = ~-baron; ~-**kehrer** m = ~-feger. **Schlotten** (S., L.) m @ 1. = Schlotten I. 2. @ Salzſieberei: muddy sediment salt produced by boiling.

ſchlotten (S., L.) v/n. (h. u. ſu) @ to slouch, to shake, im Gehen: to waddle, schlotten; ſein 2des Gebein his sly bones or limbs pl.; 2des Knie(e)sha-knees pl.; 2der Wagen jolting carriage. — II ~ n @ shaking, &c. (i. I.).

Schlucht (S., L.) [nhd.] f @ (poet.) (mountain-)gorge, gully; (Stein-)chasm; (Hohlweg) hollow, ravine. x defile; (enges Tal) glen. **ſchluchtig** (S., L.) a. @ ravine-like. **ſchluchzen** (S., L.) [nhd.; *ſchluden] v/n. (h.) @ to sob; (den Schlund auf hab) hiccup or hiccup, to have hiccup. — II ~ n @, **Schluchzer** sobbing; \ hiccup pl.

Schlud (♂) [mhd.; *schluden] *m* ① *u. b.*, 6. (ig eines Schludenden) gulp, mouthful, allow, von Züffigen: draught, F pull; inner: sip, F drop of brandy, &c.
Schlud-auf (♂, ♀) *m* ① *u. d.* hiccupus *pl.*
Schludchen (♂) *n* ③ little draught.
Schluden (♂) [mhd.] *v. a. u. v. n.* (h.), Angabe der Wirkung: *v. refl.* ① 1. to allow, gierig: to bolt one's food, 2. to gulp (down); sich voll 2 to gorge (or cram) o.s. with food; er trank Wasser geschludt he was nearly drowned. — 2. *F. fig.* in sich 2 to suck, 2. to absorb; die Einnahme 2 to pocket (F to swallow) the receipts; wird nicht viel dabei 2 he won't in much by it. — II ~ ③ 3. *n* allowing, &c. (f. 1.), 2 deglutition.
 4. *m* = Schludauf; mit ~ behaftet vnder the hiccupus, 2 singultous.
Schluder (♂) *m* ②: 1. (Zerzer) glutton; 2. ~ poor (or hungry, starving) wretch or fellow, (half-)starved person, starveling. — 2. = Schludauf.
Schluden (♂) = schludchen.
Schlud-vernögen (♂...) *n* ② *phys.*: 2. power of deglutition; 2. *weise adv.* (F. a.) by gulps or mouthfuls or draughts.
Schludern *F* (♂) = schludern² 1.
Schludig (♂) 1. *u.* 3. *Person sg. ind.*, schludig *subj. impf.* von schluden.
Schlummer (♂) [judd.: slumber] *m* ② slumber; (leiser Schlaf) light sleep, 2. dozing, F forty winks.
Schlummer-betäubt (♂, ♀) *a.* ② overcome with drowsiness or sleep.
Schlummerer (♂) *m* ② 1. slumberer. 2. *fig.* = Schlafmütze.
Schlummer-gott (♂...) *m* ② god of sleep, Morpheus; **schlafen** *n* (soft) pillow; **Schlaf** *F* *m* sleepy-(headed) fellow = Schlafmütze *fig.*; **Schlafkörner** *n. pl.* poppy-seeds *pl.*; **Schlaflied** *n* lulling tune, kleine Kinder: lullaby, 2. hushaby.
Schlummern (♂) [(mhd., nhd.)] *v. n.* (h.), *impers.* ② a. to slumber, to doze, (have a gentle) nap, F to take one's forty winks, to (have a) snooze; b. to lie dormant, to rest. — II ~ ③ = Schlämmer.
Schlummer-puffsch (♂...) *m* ② F night-pillow; **rolle** *f* round pillow.
Schlump *prov.* (♂) [nhd.] *I* 2. *m* ① *u. b.* (Zuflucht) stroke of luck, lucky chance, fluke.
 II *f* ②, *v. c.* (♂) = Schlump.
Schlumpen *prov.* (♂) [nhd.] *v. n.* (h. u. n) ② 1. to chance, to (succeed by a mere) fluke. — 2. *slid.* to draggle, to trail (the mud), to sweep the pavement.
Schlumpig *nhd.* (♂) *a.* ② draggle-tailed.
Schlund (♂) [ahd.: schlungen] *m* ① *u. b.* anat. (Halsöffnung) gullet, gorge, allow, 2 pharynx; (Speiseröhre): 2. oesophagus; auch = Gurgel; 2 ~ einer Amentrone *bisw.*: 2. rictus. — 2. *fig.* (offene Öffnung) mouth of a cave, cannon; auch = Abgrund.
Schlund-löffel (♂...) *m* ② anat.: 2 pharynx; **Spiegel** *m.*, *med.*: 2 pharyngoscope; **Strampf** *m.*, *path.*: 2 pharyngeal spasm; **rohr** *n.*, *urg.* probang.
Schlup (♂) 2. (L) *v. f* ② ③ = Schluppe.
Schlupf *adv.* (♂) [mhd.] *m* ① *u. b.* 1. slipping, sliding. — 2. (Schlupfloch) refuge, cover.

Schlupfen *nhd.* *a.* schlupfen (♂) [mhd.: slip; *schliefen] *v. n.* (h.) ② to slip, slide, glide; er schlupfte (schnell) in seinen Schlafrock he (quickly) slipped into (or on) his dressing-gown.
Schlupferig (♂) = schlupfrig.
Schlupf-haken 2. (♂...) *m* ② creek, cove, light-shelter; **Schlupf** *m.* *ent.* = Wechsfächer; **Schlupf** *n* hiding-place, (Ausflucht) loophole; *vgt.* Schlupf 2.
Schlupfrig (♂) [mhd.: schlupf, schlupfen] *a.* ② 1. slippery (a. *fig.*); 2. machen to lubricate; 2. machend lubricant (a. ②). — 2. *fig.*: a) (mißlich) precarious, delicate, ticklish, critical; (geißt rich) dangerous; b) (sweideutig) ambiguous, equivocal; (anständig) obscene, lascivious, loose, v. Beschäftigen *z. a.* piquant, raucy.
Schlupfrigkeit (♂) *f* ② (f. schlupfrig) 1. slipperiness; lubricity. — 2. *fig.* precariousness; (Anständigheit) obscenity, lasciviousness, looseness.
Schlupf-tür (♂...) *f* ② = Hintertür; **Schlupf** *f.*, *ent.* icheunom(ny) (Icheunomon), als Larve: caterpillar-eater; **Schlupf** *m* lurking-place; (verborgener Winkel) secret nook, hidden corner or recess; *b. s.* laurat; *vgt.* Schlupf.
Schlupfen (♂) [laun.] *v. n.* (h.) ② 1. *ent.* schlupfen, mit den Füßen: to shuffle (along). — 2. mit den Lippen: to sip, to lap.
Schlupf (♂) [mhd.; *schliepen] *m* ① *u. b.* 1. closing, shutting. — 2. (Ende) close, end, conclusion, termination; (Ergebnis) upshot; *Zerwürf*: ~! finished!, done!, that's all!; *Zugballspiel*: ~! no side!; bis zum Schlupfe der Zehnjährigen *z. c.* (right) to the end ...; nach ~ der Redaction before going to press; weit *z.* at the last moment; ~ einer Rede conclusion (or end, winding-up) of a speech, auch: peroration; (Nachwort) epilogue; ~ folgt to be concluded in our next; eine Sache zum ~ bringen to bring a matter to a close, to terminate an affair; zum Schlupfe in conclusion, finally; bis zum Schlupfe (right) to the end. — 3. (Abchluss) ~ e-r Debatte closing a debate, *parl.* durch Antrag: closure, *F. c.* guillotine, über e-n bestimmten Gegenstand *n.* zu bestimmter Zeit: closure by comparison; auf ~ der Debatte antragen to move the question or the closure; — 4. (seite Zügung, genaues Passen) Tür und Fenster haben keinen rechten ~ ... do not close (or shut) tightly enough; *man.* einen guten ~ (am Pferde) h. to grip (or sit) the horse well or firmly. — 5. *geh.* *Spr.*, *bisw.* = Beschluß 1. — 6. (Zögerung) conclusion, inference; vom Einzelnen ausgehend: induction, vom Allgemeinen: deduction; *logischer* ~ mit 3 Sätzen: 2 syllogism; zu e-m Schlupfe gelangen to arrive at (überführt: to jump at) a conclusion; e-n ~ ziehen to draw a conclusion, to conclude, infer.
Schlupf-akt (♂...) *m* ② last act; **Schlupf** *parl.* putting (or calling for) the question, auch: moving the closure, *F. c.* putting the guillotine into operation; **art** *f* mode of arguing or reasoning; **Schlupf** *f* final (or concluding) remark.

Schlüssel (♂) [ahd.: *schliessen] *m* 22 key (a. *fig.* u. *z.* = ~punkt 2. 2. c. skeleton-key, picklock; 2. (Mar.) = Schlüssel.
Schlüsselbart (♂) [ahd.: *schliessen] *m* 22 key-bit, ward of a key; **Schlüssel** *n.* *ent.* = key-ward (webr. *gr.*: collar-bone, 2. *ent.* = Schlüssel); **Schlüssel** *n.* key-plate, (eisenblech); **Schlüssel** *f.* = echte ~ cowslip (*Prunella officinalis*), hohe ~ oxlip (*Pr. elatior*); **Schlüssel** *f.* Spielzeug: pistol made out of a key; **Schlüssel** *m* = ring, *n* bunch of keys; *vgt.* Bund 2; **Schlüssel** *f.* *eccl.* (Zur der Schlüssel) power of the keys; **Schlüssel** *m* key-swivel; **Schlüssel** *n* keyhole; durch das ~ quden to peep through the k.; **Schlüssel** *m* key to a position; **Schlüssel** *m* key-ring; **Schlüssel** *n* key-pipe or -barrel; **Schlüssel** *n* = blech.
Schlüssel-ergebnis (♂...) *n* ② final result, upshot; **Schlüssel** *m* cadence; **Schlüssel** (*ring*) *f* chain (or train, course) of reasoning; argument; auch = Schlüssel 6; **Schlüssel** *f* form of a conclusion or a syllogism; **Schlüssel** *a.* ② conclusive, consistent, logical; **Schlüssel** *m* concluding (or last) song; *lit.*: epode.
Schlüsselig (♂) [Schlüssel] *a.* ② (emittieren) resolute, determined; 2. *w.* to form a resolution, to make up one's mind.
Schlüssel-fette (♂...) *f* ② = Schlüssel (ring); **Schlüssel** = **notierung** *f* closing (or final) quotation; **Schlüssel** *f.* *typ.* tail-piece; **Schlüssel** *f.* *typ.* (sancy-)dash; **Schlüssel** *f.* sales-note; **Schlüssel** *a.* *gr.* full stop; b) last point or item; **Schlüssel** *f.* a) *gr.* final account or settlement; b) *arith.* rule-of-three; **Schlüssel** *a.* ② = **Schlüssel**; **Schlüssel** *f.* a) concluding speech; b) conclusion of a speech; epilogue; **Schlüssel** *a.* *jur.* ready for judgment; **Schlüssel** *f.* a) last line of a page; b) = Schlüssel (ring); **Schlüssel** *m.* end-rhyme, last rhyme, wiederkehrender: burden of a song; **Schlüssel** *n.* *Sport*: final heat, last event; **Schlüssel** *a.* = **Schlüssel**; **Schlüssel** *m* concluding (or closing) sentence, e-3 *Schlüssel*: 2 consequent, 2 e-3 *Schlüssel*: finale; **Schlüssel** *m* = **Schlüssel**; **Schlüssel** *f* final (or last) sitting or meeting; **Schlüssel** *m* *arch.* full-back; **Schlüssel** *m.* *arch.* keystone (a. *fig.*), des Giebels: crownstone; **Schlüssel** *n* concluding (or last) piece, 2 auch: finale; **Schlüssel**, **Schlüssel** *m* final (or ultimate) agreement; **Schlüssel** *f.* *typ.* tail-piece; **Schlüssel** *a.* inconsistent, illogical; **Schlüssel** *n* concluding (or last) word; summary; *f.* a. *Schlüssel*; **Schlüssel** *n* final sign(al); *gr.* full stop, 2 double bar; *Zerwürf*: das ~ geben to break off (or stop) the conversation; to ring off; **Schlüssel** / concluding (or last) line; **Schlüssel** *f.* *Zeit* für die *Zug* closing-time; **Schlüssel** *m* = **Schlüssel**.
Schlumach (♂) [ahd. Verkleinerung] *f* ② (*pl.* 2), *basil.*: Schmachungen 1. (webr.) disgrace, dishonour, ignominy, shame. — 2. (Veteibigung) affront, offence, insult; e-n eine schwere ~ antun to offer a p. a great insult, in *geh.* *Spr.*: to put a grievous affront upon a p.
Schlumach bedekt (♂) *a.* ② covered with disgrace or shame; disgraced.
Schlumachen (♂) [ahd.: schlumachen] *v. n.* (h.) ② to languish with hunger, love,

etc., to be parched with thirst; (sich schenken) to pine or long (nach et. for a th.); 2. l. to tantalize, to torment with pangs of hunger, &c. — II ~ n 23 languor. — III 2d p-pr. u. a. 23 languishing, languid.

Schmachthans (schth) m 23 = lappen. schmachthig (schth) [mhd.] a. 23 slim, slight, slightly built (vgl. schlank 1); path. delicate, (schwindsüchtig) consumptive.

Schmachthigkeit (schth) f 23 slimness; path. delicate constitution or health.

Schmacht-lappen (schth) m 23: a) F (Hungereleider) starveling; b) P (Verliebter) love-sick youth or swain; -locke f love-lock, frizzled curl. von Mädchen bjd. schm. auch: kiss-me-quick; -riemen m. etwa: starveling's belt which can be drawn in round the stomach.

Schmach-voll (schth) a. 23 disgraceful, ignominious, shameful.

Schmack (schth) m 23 = Schmach. [smack.]

Schmackig (schth) [mhd.] a. 23 slim, slight, slightly built (vgl. schlank 1); path. delicate, (schwindsüchtig) consumptive.

Schmachhaft (schth) [ahd. † Schmact m Geschmack] a. 23 savoury, palatable, relishing, appetizing, toothsome.

Schmachhaftigkeit (schth) f 23 savouriness, palatableness, relish, nice (or pleasant, agreeable) taste.

Schmadden (schth) [mhd.] v/a. u. v/n. (h.) 2a. to daub, besmear, soil (f. jübeln).

Schmach-artikel (schth) [Schmähen] f 23, -brief m defamatory (or libellous, insulting) article, letter.

Schmähen (schth) [ahd. versteinern: Schmach] I v/a. u. v/n. (h.) 23: einen 2, auf (gegen oder über) einen 2 to abuse (or revile, vilify, libel, vituperate) a p., F to run a person down; (verschreien) to defame, slander, backbite, durch Schriften: to lampoon, to libel; 2d abusive, insulting, oburgatory; defamatory, slanderous, libellous. — II ~ n 23 = Schmähung 1.

Schmäher (schth) m 23, ~in f 23 (f. schmähen) abuser, mehr gbr.: reviler; defamer, slanderer, backbiter, detractor.

Schmachlich (schth) [ahd.: Schmach] a. 23 1. disgraceful, ignominious, abusive (vgl. schändlich 1). — 2. F fig. (ungemein) excessive(ly); es ist 2 heiß it is terribly (or awfully, fearfully) hot.

Schmach-lied (schth) n 23 defamatory (or libellous, insulting) song; -rede f libellous speech; abuse, invective, diatribe, pol. a. philippic; -schrift f libel(lous pamphlet), lampoon; -sucht f love of scandal; abusive (or slanderous) spirit, abusiveness; 23 süchtig a. 23 abusive, slanderous, insulting.

Schmähung (schth) f 23 1. abusing, &c. (f. schmähen I). — 2. = Schmäherei; auch: oburgation; (Berstemmung) defamation, slander, libel.

Schmach-wort (schth) n 23 insulting word, abusive expression, invective; i.a. -rede.

Schmal (schth) [ahd.: small] a. 23 (D 3,7) 1. narrow; (dünn) thin, slender, slim; 2es Gesicht sharp (or thin, pinched) face; typ. condensed. — 2. fig. (mager) spare, scant(y), poor, meagre; 2e Bissen small morsels pl.; small pittance; 2e Rost poor fare, short commons pl.

schmal-bäufig (schth) a. 23 thin- (bzd. v. Rindern a. weazen-)faced, hollow-cheeked, F lantern-jawed; 2blätt(er)ig 2 a. narrow-leaved, 2 angustifolious; 2brüutig a. = engbrüutig.

Schmähen (schth) [mhd.; *schmal] v/n. (h.) und v/a. 23 (schämen) to scold, rebuke, chide; auf e-n, et. 2 = schmähen I.

Schmalern (schth) [mhd.; *schmal] I v/a. u. sich 2 v/refl. 2a. 1. (schmal m.) to (make) narrow, to thin (off), to reduce in width, von Kleibern z.: to take (or draw) in; sich 2 to grow narrow, to decrease in width. — 2. (verringern) to lessen, diminish, Ausgeben z.: to curtail, re-trench, cut down, j-s Ruf z.: to derogate (or detract) from, j-s Rechte z.: to trench (or encroach) upon, j-s Verbieht: to belittle. — II ~ n 23 u.

Schmalern f 23 3. (f. I) narrowing, &c.; lessening, diminution, curtailment, retrenchment. [meisler.]

Schmal-hans (schth) m 23 f. Küchen- Schmalheit (schth) f 23 (f. schmal) narrowness; slenderness, slimness; fig. (Knappheit) spareness, scantiness, meagreness.

Schmal-krempig (schth) a. 23 narrow-brimmed (hat); -spur-bahn f 23 narrow-gauge railway(-line); -spurig a. narrow-gauge (line).

Schmal-blau (schth) 23 n 23 c., Schmalte (schth) [it.] f 23 schm., paint. smalt(-blue).

Schmal-tier (schth) n 23 hunt. young hind in her second year, hearse; -vieh n small cattle, such as sheep, goats, &c.

Schmalz (schth) [ahd.; *schmelzen] n 23 a. melted-down fat, dripping; bjd. (Schweine-) lard; f. 2e 2.

Schmalz-birne (schth) f 23 butter-pear; -brot n (slice of) bread and dripping; -butter f = Schmelzbutter.

Schmalzen, schmälzen (schth) v/a. 23 (p.p. oft F geschmalzen) 1. schmelzen: to put dripping (or lard, butter, F goodness) into; weber gefalzen noch geschmalzen, etwa: without salt or butter. — 2. 23 = ein fetten I. [fuchen.]

Schmalz-gebäck(e)n(e)s (schth) n 23 = 1 schmalzig (schth) a. 23 fatty, greasy.

Schmalz-fuchen (schth) m 23 schotf.: dripping-(or short) cake; -pfanne f Küche: frying-pan; -presse f lard-press.

Schmant prov. (schth) [mhd.; *schmact] m 23 b. 1. (Milchrahm) cream. — 2. 23 thick cream-like substance or mass.

Schmarotzen (schth) [mhd. 15. sae.] I v/n. (h.) 23 23 to sponge upon people, to live at other people's expense, to (play the) toady. — II ~ n 23 sponging (system), toadyism, 23 parasitism. — III 2d p-pr. u. a. 23 sponging; zo., 2 u. 7: parasitic(al).

Schmarotzer (schth) m 23: a) (a. ~in f 23) sponger; F toady, crawler, sneak; b) zo., 2: 23 parasite; ~ei (schth) f 23 = schmarotzen II; 2haft, 2isch (schth) a. 23 sponging, 23 parasitic(al); ~pflanze (schth) f 23, ~tier n: 23 parasitic(al) plant, animal; beide auch: parasite.

Schmarre (schth) [mhd.] f 23 slash, cut (in the face), gash; (Starbe) scar.

Schmarren (schth) f 23 (Steinigkeit) trifles.

Schmarrig (schth) a. 23 slashed; scarred.

Schmaß F (schth) [mhd.; *schmaßen] m 23 (auch dim. Schmäßchen n 23) hearty smacking) kiss, bism.: F buss.

Schmaßen (schth) [mhd.; *schmaßen] 1 (h.) 23 to chew with a smacking noise (of the lips), to smack one's lips (eating); to give a hearty (or smacking) kiss. [(dense) smok]

Schmauch (schth) [mhd.: smoke] m 23 Schmauchen (schth) [Schmauch] v/n. (h.) v/a. 23 1. to (produce a dense) smoke; 2 (rauchen) to smoke tobacco; eine Zigarre 2 to puff (away at) a cigarette. — 2. (bif. schmauchen) Viehen aus dem Stock 2 (durch Rauch austreiben) to smother bees out of the hive. — Schmaucher (schth) m 23 smoker. — Schmauch-fei (schth) n 23 smouldering (fire).

Schmauß (schth) [mhd.] m 23 a. (rich) repast or meal, F (fine) spread, (good) tuck-in; feast; banquet; carousal.

Schmaußen (schth) [mhd.] I v/n. (h.) n. v/a. to eat (a good meal), to make a good dinner; to feast, to (sit at a) banquet (zuehen) to carouse; süchtig 2 to eat heartily, F to have a good tuck-in. — II ~ n 23 feasting, banqueting.

Schmauser (schth) m 23, ~in f 23 hear-eater, diner; feaster, banquet-reveller. — 2. = Schmaucher

Schmausererei (schth) f 23 1. = schmauchen I

Schmackbar (schth) a. 23 tastable, noticeable (or perceptible) by the taste.

Schmecken (schth) [ahd.: smack] I v (h.) 1. to (have a certain) taste; bit (angebraunt) 2 to taste bitter (burnt) to have a bitter (burnt) taste

flavour; das Brot schmeckt mir (gut) is to my taste, I like (the taste) ...; schmeckt Ihnen die Suppe? do you like (or enjoy, relish) the soup?; es mir (gut) geschmeckt I have enjoyed my meal or dinner; es sich (gut) 2 f. eat with a relish, to do full justice to one's dinner; wie schmeckt die Pfeife? how do you like your pipe

Smichw.: wenn's am besten schmeckt, so man aufhören you should always leave off with an appetite. — 2. na et. 2 to taste of a th.; fig. to save (or smack, remind) of a th.; F co. d. Rufe schmeckt nach mehr the cheese gives an edge to one's appetite or tastes morish. — II v/a. u. v/n. (h.) 3. (durch den Geschmack wahrnehmen, v. fuchen) to (judge by the) taste (of sth.) 1). — 4. (Geschmackssinn haben) 2 to have a delicate taste or fine palate. — 5. fig. (erleben) to experience, to undergo, to go through F to get a taste of; (genießen) to enjoy. — III ~ n 23 6. tasting.

Schmecker (schth) m 23 1. taster of wine, &c. — 2. person with a fine/delicate taste or palate; vgl. Feinschmecker. — 3. F co. organ of taste

Schmeicheln (schth) f 23 flattery; t. schmeben: adulation, wheedling, flattery, F carneying; liebreiche: coaxing

berühende: cajoling, F butter, s. sawder; (hohes Lob) fulsome praise

high compliments pl.

Schmeichelhast (schth) a. 23 1. flatteringly complimentary, (triebend) adulatory

wheeling, fawning. — 2. von Personen: full of flattery or compliments. **Schmeißel-kase** (Sch...) f. **Schmeißel** n. coaxer, wheedling (F carneying) person or F pussy; vgl. **Schmeißler**. **Schmeißeln** (Sch...) I v/n. (h.) n. v. refl. **Sch. 1.** to flatter a p. with a th.; lobend: to compliment a p. upon a th.; freudend: to adulate a p., to wheedle round a p., to fawn upon a p., faust anstreichend: to coax a p., um et. zu erlangen: to cajole (or F butter) a p.; sich mit eitlem Hoffnungen 2 to buoy o.s. up with vain hopes; er süßt sich durch Ihre Worte geschmeißelt he feels flattered by your words. — 2. als v/a. mit Angabe der Wirkung: e-m et. aus den Händen 2 to coax (or wheedle) a th. out of a p.'s hands. — II ~ n. 3. (f. 1) flattery. cajolery; vgl. **Schmeißelei**. **Schmeißel-name** (Sch...) m. flatterer name; auch = Kosname; -rede f. wort n. flattering (or coaxing) speech, word, F soft soap, butter, blarney. **Schmeißler** (Sch...) m. 2, ~in f. 3 (f. Schmeißeln 1) flatterer; adulator (f. uß: adulatress), wheedler, coaxer, ringer, cajoler; (Schmarözer) F toady, rowler; vgl. **Schmeißelkase**. **Schmeißlerisch** (Sch...) a. 2. bißw. = schmeißelhaft, meist mit dem Begriff der schmeißelhaft: adulatory, bland, wheedling, F carneying, crawling. **Schmeiß** (Sch...) f. Schmeißeln 2 m. fly-dirt. **Schmeiß** (Sch...) f. Schmeißfliege. **Schmeißeln** 1 F (Sch...) [ahd.: smite] v/a. 2. a. to throw, sling, hurl, F u. P to chuck = werfen; von Pferden: to kick, to ash out; mit dem Gelde um sich 2 to throw away (or squander) one's money; die Tür 2 to slam or bang ... **Schmeißeln** 2 F (Sch...) [mhd.: smit] v/n. (h.) (2a.) bib. v. fliegen: to blow meat, &c. to lay (or deposit) eggs on s.th.; hunt. Raubvögeln: to befoul game, &c. **Schmeißfliege** (Sch...) f. ent. (blau) ~ luebottle, blow-fly (*Musca vomitoria*). **Schmelz** 1 (Sch...) [ahd.: *schmelzen] m. 2a. enamel (a. anal. der Zähne etc.); Zöpferei: Glasur. — 2. fig. (Zugensymbol) bloom: youth; paint. (Verfärbung der Farben) ending of colours; ~ melodisch ~ einer timme melodious ring or sweetness ... **Schmelz** 2... (Sch...) [schmelzen] 2 f. Schmelz; utter, -farbe zc. **Schmelz** 3... (Sch...) f. metall. enamel (ing); (s)melting(-process); -arbeiter n f m enameller; metall. smelter. **Schmelzbar** (Sch...) [schmelzen] a. 2. chem. metall. fusible, liquefiable; schwer 2 difficult of fusion, metall. stubborn: unverbäglich refractory. **Schmelzbarkeit** (Sch...) f. 2. fusibility. **Schmelz** 4... blau (Sch...) n. 2. = Schmelz; -butter f. melted(-down) butter; utter for frying. **Schmelze** (Sch...) [schmelzen] f. 1. ~ des Quecks zc.: melting, 2. ~ der Metalle, 3. fusion, smelting. — 2. 2. (in melzende Masse) charge of the furnace. — 3. 2. = Schmelzhütte. **Schmelzen** (Sch...) [ahd.: (s)melt] I v/n. (jn) (b) to melt, in Flüssigkeiten: to dissolve, durch feuchte Luft: to deliquesce;

(flüssig w.) to liquefy; (weich w.) to soften (a. fig.); (vergehen) to melt away; geschmelzener Schnee melted snow; geschmolzenes Metall molten metal. — II v/a. 2. to melt, Metalle auch: to smelt, fließen (flüssig m.) to liquefy, liquefy. — III 2d p.p.r. u.a. 2. melting, &c. (I. u. II.); fig. (schmelzend) languishing; (abwend) touching: 2. Döne: melodious, sweet. **Schmelzer** (Sch...) m. 2. melter, metall. auch: smelter, founder. | -hütte. **Schmelzerei** (Sch...) f. 2. = Schmelz-arbeit. **Schmelz** 5... farbe (Sch...) f. 2. enamel- (or vitrified) colour, vitrifiable pigment; -gemälde n. enamelled painting; -glas n. = Schmelzglas; -grad m. (fige. bei der Erhitzung) (s)melting-heat; -herd m. metall. smelting-hearth; -hitze f. = -bunt; -hütte. -hammer f. metall. (s)m.-house, smeltery; fondry; -laut m. Phoenit; liquid (sound); -löffel m. (s)melting-ladle; -malerei f. enamelling, enamel-painting; -mittel n. metall. flux; liquefier. ... facient; -ofen m. metall. (s)melting-furnace; -perle f. bugle; -punkt m. melting- (or fusing-)point, point (or temperature) of fusion; -rohr n. = Lötrohr; -schicht f. metall. smelting-shift; -tiegel. -topf m. (s)melting-pot, crucible. **Schmelzung** (Sch...) f. 2. = Schmelze 1. a. liquefaction, liquation. **Schmelz** 6... wasser (Sch...) n. 2. melting (or melted) snow; -werk n.: a) = -hütte; b) = arbeit; -zeug n. smelting-gear, smelter's tools pl. **Schmer** sein 1 (Sch...) [ahd.: smear; schmirren] n (m) 2c. fat, grease; (Wagen)schmiere cart-grease; (Zaig) suet. **Schmerbauch** (Sch...) m. 2. paunch, big (Ppot-)belly, F periphery, P forty-guts. **Schmergel** zc. f. Schmirgel zc. **Schmerl** (Sch...) [ahd.: m. 2b.. ~e 1 (Sch...) f. 2. orn. merlin (*Falco aesalon*). **Schmerl** 2 (Sch...) [mhd.] f. 2. ichth. groundling, loach (*Cobitis barbatula*). **Schmerz** (Sch...) [ahd.: schmerzen] m. 2a. (s) 2. a) nur körperlich, or pl. ~en: ache, heitiger, steigender: smart (ing pain); b) auch geistlich: pain; (Seiden) suffering. (Weh) woe, (Stummer) grief; mit ~en (er)warten (a)wait anxiously; von ~en gequält racked with pain, in torment or agony; iro. haben Sie sonst noch ~en? anything else?, is that all? **Schmerzbeladen** (Sch...) a. 2. = zerfüllt. **Schmerz** 3 (Sch...) [ahd.: smart] v/n. (h.) n. v/a. 2. (meist in der 3. Person) to pain, to cause (or give) pain to, to make suffer; to smart, distress, afflict; nur körperlich: to ache, nur geistlich: to grieve; es schmerzt einen, das zu sagen it pains (or grieves) one (or one feels sorry) to (have to) say so; mich 2 alle Glieder all my limbs ache, I ache (or feel pain) in every limb. **Schmerzreich** (Sch...) a. 2. deeply afflicted; vgl. **Schmerzbeladen**. **Schmerz** 4... geld (Sch...) [† gen. v. Schmerz] n. 2. smart- (or hush-)money; -kind n. woe-begotten child; -lager n. bed of suffering; -reich a. 2. = schmerzreich; -ruf, -schrei, -ton m. cry of pain or distress, piteous (or pitiful) sound.

Schmerz 5... erfüllt (Sch...) a. 2. full of aches and pains; greatly afflicted, poet. woebegone. **Schmerz** 6... gefühlt (Sch...) n. 2. feeling of afflicting, distressing, agonizing; 2. Stelle am Körper: sore place, tender (or sensitive) spot; ~igkeit f. 2. painfulness; (state of) agony. **Schmerz** 7... lich (Sch...) [mhd.] a. 2. a) martorisch: aching, smarting; b) auch geistlich: painful; grievous (vgl. **Schmerzhaft**); 2a. lächeln sad (or sickly) smile; et. 2 (adv.) entbehren to miss a th. sadly or very much, to feel the loss of a th. severely; ~feit f. 2. painfulness. **Schmerz** 8... lindernd (Sch...) a. 2. allaying (or assuaging, quieting) pain, soothing; med. lenitive, 2. anodyne; 2b. a. painless, free from pain; ~losigkeit f. painlessness; 2c. stillend a. deadening pain; vgl. **Schmerz**; 2d. a. painful, väster: agonized, agonizing. **Schmetterling** (Sch...) [mhd.: Schmetten prov. Zahme] m. 2d. ent. butterfly. 2. lepidopter: so bunt wie ein ~ in the bright colours of a butterfly. **Schmetterlings-art** (Sch...) f. 2. species of butterflies; 2artig a. 2. like a butterfly. 2. papilionaceus; -blumen f. pl. = blüht (er m. pl., blühige (We) wädhje 2: 2 papilionaceous flowers, (u.) papilionaceae pl.; -brenner (Sch...) m. für Gaszück: butterfly-burner; -fang m. catching (of) butterflies; -flügel m. wing of a butterfly; -kunde f. 2. lepidopterology; -kundige(r) m.: 2 lepidopterist; -schere = -funde; -sammlung f. collection of butterflies. **Schmetter** (Sch...) [mhd.: smatter] 2a. I v/a. 1. to dash (to the ground): in Stücke 2 to break to pieces, to shatter, to smash (up). — 2. F c-n 2 (trinten) to wet one's whistle or beak. — II v/n. 3. (jn) (trachend hüngen) to fall (or come) down with a crash. — 4. (h.) (lamm schallen) to resound, von Leuten: to warble, von Zimmern: to ring (forth), gelend: to yell; von Trommeten: to blare (out), to bray; von Waffen zc.: to clang; auch v/a. die Hörner 2 lustige Weisen the bugles give forth merry tunes. — III ~ n. 2. 5. (i. 3) crash; (i. 4) ring (ing sound), v. Trommeten: blare, blast, flourish. [smash] **Schmetter**-schlag (Sch...) m. 2. Tennis. **Schmiße** (Sch...) f. 2. whip-lash. **Schmied** (Sch...) [ahd.: smith] m. 2c. smith (i. Grob-, Huf-)schmied); fig. author, founder; Zwick 4. i. Glück 4. **Schmiedbar** (Sch...) a. 2. malleable, forgeable, ready to be forged; **Schmiedbarkeit** f. 2. malleability, forgeability. **Schmiede** (Sch...) [ahd.] f. 2. smithy, forge; blacksmith's shop; fig. vor die rechte ~ gehen to apply in the right (or proper) quarter or place, F to go to the right shop; vor die unrechte ~ kommen to get into the wrong box. **Schmiede** anboß (Sch...) m. 2. smith's anvil; -arbeit f. sm.'s work, forging; -eisen n. wrought (or malleable) iron (ant. Guß-eisen); -eisen a. 2. of wrought iron; -eße f. (smith's) forge, stack; -gesell(e) m. journeyman smith;

scientific; 2 botanical; 3 geography; 4 machinery; 5 mining; 6 military; 7 marine; 8 commercial; 9 postal; 10 railway.

-hammer *m* smith's hammer, *schwerer*: sledge- (or forge-) hammer; **-hand-** **werk** *n* smith's trade; **-herd** *m* = *esje*: **-kohle** *f* forge-coal; **-meister** *m* master smith or blacksmith.

schmieden ^(L) [ahd.] *v/a.* ① **1.** to (make at a) forge; e-n die *Stette* (ober in *Eisen*) ② to put (or cast) a p. in(to) chains, *fig.* to rivet a p. to the spot. — 2. *fig.* (anzetteln) to frame, devise, plan, scheme, mit *b.s.* to concoct; *Pläne* ② to make schemes; *Ränke* ② to intrigue, to plot, to hatch (out) plots.

Schmiede-ware *u.* ① ^(L...) *f* ② hardware; **-werkstatt** *f* smithy, (black)smith's shop, forge; **-zange** *f* (black)smith's tongs *pl.*

Schmiege ^(L) *f* ① (Biegung) curvature, bend. — 2. ② *arch.* (Winkelpfeiler) level.

schmiegen ^(L) [mhd.: *schmücken*] *v/a.* u. *sbj.* *sch* ② *v/refl.* ① **1.** *sch* ② to bend, to crouch, *unterwürdig*: to cringe, crawl, creep; *sch* ② und *biegen* to bow and scrape before people; *sch* an e-n ② to cling (or nestle up. *F* snuggle up) to a p.; *sch* an etwas ② to press close against a th.; *sch* um einen *Baum* ② to wind (or twine) round ... — 2. *arch.* (f. *Schmiege* 2) (schiefe Winkel messen) to level.

schmiegsam ^(L) *a.* ② flexible, pliant, lithe; *fig.* supple, submissive; **-feit** *f* ② flexibility, pliancy; *fig.* suppleness.

Schmiele ^(L) [mhd.: *schmal*] *f* ②, **Schmiel-gras** ^(L...) *n* ② hair-grass (*Aira*).

Schmieralien *F* ^{(-L)(-v)} [dtjsh-ft.; **schmier(en)*] *n/pl. inv.* scribbblings, scrawls, daubs *pl.*

Schmier-apparat ^(L...) *m* ② = *vorrichtung*; **-buch** *n* scribbling-diary, waste-book; **-büchse** *f* grease- (or oil)-box, oil-feeder.

Schmier¹ ^(L) [schmier] *f* ① **1.** ① (Wagen-) cart- (or axle-)grease; ~ für *Leder* dubbing; ~ *stuf*, tallow, slush. — 2. *f. fig.*: a) (Strügel) blows *pl.*; die *schönste* ~ *bekommen* to come in for a fine thrashing or flogging or hiding; b) (Bestechung) bribe, bribing, corruption; c) (Gesellschaft, Bande) die *ganze* ~ the whole lot or gang or *F* kit or *P* shoot; *thea.* company of strolling players, *F* barn-stormers; low-class theatre, penny-gaff.

Schmier² *f* ^(L) [hebr. *Maße*] *f* ②; ~ *sch*(e) *n* (auspassen) to be look-out man, *f* to bonnet, to stag.

schmier(en) ^(L) [ahd.: *smear*; **Schmer*] *v/a.* ① **1.** to smear, mit *Zett*: to grease, mit *Öl*: to oil, to lubricate, mit *Salbe*: to salve, mit *Seife*: to soap, mit *Teer*: to tar, mit *Rech*: to pitch; *Butter* auf *Brot* ② (bif. *streichen*) to spread butter on bread, to spread bread and butter. — 2. *fig.* *F* e-n den *Büdel* ② (e-n *sträueln*) to flog (or thrash) a p.; e-n die *Hände* ② (e-n *bestechen*) to bribe a p., *F* to grease a p.'s palm; e-m das *Maul* (mit *Honig*) ② (süße *Hojsung* erregen) to buoy a p. up with vain hopes or promises; *vgl.* *Honig*; das *geht* wie *geschmiert* it goes like clockwork, things go on swimmingly; wie *geschmiert* (im *Run*) *F* in a jiffy, *co.* like greased lightning;

Sprichw. wer *gut* *schmiert*, auch *gut* *fährt* if you grease well you speed well; money makes the mare go. — 3. *Wein* ② (*fälschen*) to adulterate (or *F* doctor) wine. — 4. *a. abs.* (*fälschig* *schreiben*) to scribble, to scrawl; (*schlecht* *malen*) to daub; (*lieblich* *arbeiten*) to scamp one's work. — **II** ~ *n* ② 5. (i. 1) smearing, &c.; (i. 3) adulteration of wine; (i. 4) scribbling, scrawl(ing).

Schmierer ^(L) *m* ②, ~ *in* *f* ② **1.** person who greases, &c., lubricator. — 2. (Sudler) scribbler, scrawler; slovenly worker; (*schlechter* *Waler*) dauber.

Schmiererei ^(-L) *f* ② **1.** = *Schmiere*. — 2. (et. *Schmiererei*) s.th. greasy or messy. **Schmier-fäß** ^(L...) *n* ② slush-barrel or -tub; **-fänt(e)**, **-hammel** *F* *m* dirty (or filthy) fellow.

schmierig ^(L) *a.* ② greasy, messy, *bisw.* a.: smeary; (*stig*) oily, (*klebrig*) sticky, viscous, & a.: *g* glutinous; (*schlammig*) sloppy, (*schmutzig*) dirty, filthy, *fig.* sordid, stingy; ② *m.* to besmear, grease, smudge, foul; **-feit** *f* ② greasiness; stickiness; filth(iness).

Schmier-fäse ^(L...) *m* ② soft cheese; **-kur** *f*, *med.* treatment with ointment(s); **-lappen** *m*: a) greasy rag; b) *F* = *-fänt(e)*; **-mittel** *n*: a) *l* lubricant; b) *pharm.* liniment; **-öl** *n* train-oil, machine- (or engine-)oil; **-salbe** *f*, *pharm.* salve; **-seife** *f* soft soap; **-stiefel** *m* well-greased leather boot; **-vorrichtung** *f* (self-)lubricator; *vgl.* *-büchse*.

schmilt ^(L) *imper.*, ②(e) *ft* ^(L) 2. u. ② ^(L) 3. *Person* *sg. pres. ind. v.* schmilt(en).

Schmink-beere ^(L...) *f* ② blite (*Bitum*); **-bohne** *f*: wilde *amerikanische* ~ kidney-bean (*Phaseolus perennis*); **-büchse**, **-dose** *f* paint-box, rouge-box, -pot. **Schminke** ^(L) [mhd.] *f* ② **1.** paint (for the face), rote: rouge; *weiss*: (*Schönheitsmittel*) cosmetic; *thea.* make-up. — 2. *q* = *Steinname*(n).

schminken ^(L) *v/a.* u. *sch* ② *v/refl.* ②: (*sch*) ② to paint (one's) face, to rouge (o.s.), *sch* ②, a.: to lay on (the) paint or rouge, *F* to get (or make) o.s. up, to make up (a. *thea.*).

Schmink-läppchen ^(L...) *n* ② rouging-rag; **-mittel** *n*, *paint*, cosmetic; **-pflästerchen** *n* beauty-patch or -spot; **-rot** *n* rouge; **-topf** *m* paint- (or rouge-) pot; **-wasser** *n* wash for the face, cosmetic wash; **-weiß** *n* flake- (or Spanish) white, auch: pearl-powder.

Schmirgel ^(L) [it. *smertaglio*] *m* ② *min.* emery; *zn* ^(L) *v/a.* *sa.* to rub (or polish) with emery- (powder or -paper).

Schmirgel-papier ^(L...) *n* ② emery- (or smoothing-)paper; **-scheibe** *f* emery-wheel.

Schmiß ^(L) [mhd.: **schmiz*] *m* ②a. (*Siebs*, *Schlag*) blow, stroke, lash; *Schmiße* *bekommen* to get a thrashing; *burjchitos*: (*Wunde* von e-r *Siebwaffe*) cut; (*Warbe*) scar.

schmiß ^(L) *ind.*, **schmiße** ^(L) *subj. impf.* von *schmeißen* *u.* 2.

Schmiß ^(L) [ahd. *stied*] *m* ②a. **1.** = *Schmiß*. — 2. (*Schmutz*) smutch, smudge, *fig.* stain, blot. [whip-lash.]

Schmitze ^(L) *f* ②: ~ *einer* *Peitschenschmirt*

schmiken ^(L) [mhd.: **schmeiken*] *v/a.* *v/n.* (h.) ② **1.** (*peitschen*) to whip, to lash. — 2. (*beschmutzen*) to smutch, smudge splash, *typ.* to blur, to slur.

Schmoek *F* ^(L) *m* ② snob.

Schmöter *F* ^(L) [nbd.: *smoke* *schmauchen*] *m* ② worthless (or trash) old book; antiquated (or second-hand) volume; *Schm-ol.* (unerlaubte *überjucken*) crib; *zn* *v/n.* (h.) ②a. to read o (or old-fashioned, antiquated) book

schmollen ^(L) [mhd.: *smile*] *v/n.* (L) ② to pout one's lips; (*mürrisch* *sein*) sulky, to be sulky or *F* in the sulky mit e-m ②, a.: to look glum (or blue at a p., to scowl at a p.

schmollieren ^(L...) [Schmollis] *v/n.* (L) ② *burjchitos*: mit e-m ② (*Brüdergast*) *trink* to hobnob (or fraternize) with a p.

Schmollis ^(L) [dtjsh-ft.] *n* (m) *n* *burjchitos*: mit e-m ② *trinken* = *schmollieren* ②! your (good) health!

Schmoll-winkel ^(L...) [schmollen] *m* sulking-corner, retired nook.

schmolz ^(L) *ind.*, **schmolze** ^(L) *subj. imp.* *v.* *schmelzen*.

Schmor-braten ^(L...) *m* ② *Rohtn* stewed meat; *bjd.* *ehm.* auch: *beef à mode*, *alamode* beef.

schmoren ^(L) [nbd.: **nbl.*] ② **I** *v* (h.) **1.** *Rohtn*, vom *Gleische*: to stew. 2. (von b. *Hitz* *leiden*) to swelter, to in a stifling heat, to sit in the broiling sun. — **II** *v/a.* 3. *Rohtn*: *Gleisch* ② *stew* ..., auf dem *Roße*: to grill; *schmorte* *Pflanzen* stewed prunes

Schmor-fleisch ^(L...) *n* ② = *brat* **-früchte** *f/pl.* = *Kompott*; **-hitz** a) stifling (or oppressive) heat; b) *Rohtn* temperature for stewing or frying **-kartoffeln** *f/pl.* fried potatoes **-kohl** *m* fried red cabbage; **-pfanne** **-tiegel**, **-topf** *m* stewing-pan, saucep.

Schmu *F* ^(L) [jüdisch] *m* ② unfair pro or gain, *F* pickings *pl.*; e-n ~ *m.* to make a profit, *F* to pick up a few penn

Schmuck ^(L) [mhd.] *m* ②b. (*pl.* *v.*) ornament; (*Putz*) adornment, finery, *dre* *F* get-up; (*Verzönerung*) embellishment, (*Verzierung*) decoration; (*Zume*) jewellery; *fig.* ~ *der* *Rede*, des *Ö* *flowers/pl.* of speech, (fine) flourishes

schmuck ^(L) [nbd.: *smug*] *a.* ② neat, tidy, trim; (*geprüft*) smart, spruce, (finely) got-up; (*fein*) elegant; *Dirne* *buxom* (or good-looking) girl or lass.

Schmuck-anlagen ^(L...) *f/pl.* ② on mental grounds *pl.*; **-arbeit** ② jewellery; *vgl.* *-schon*; **-arbeiter** working jeweller.

schmüden ^(L) [mhd.: **schmiegen*; *schmud* ^(L) *v/a.* u. *sch* ② *v/refl.* ① **1.** (L) ② to adorn (o.s.), to trim (*F* get) (o up, to dress (o.s.), to attire (o.s. fine clothes; mit *Ring*en *geschmü* *bedizened* with rings; ein *Zimmer* ② to decorate ..., mit *Blumengewin* to festoon ..., mit *Stern*en *geschmü* *bespangled* with stars; *vgl.* a. *schmüden* *I.* — 2. *fig.* (*beschönigen*) cloak, to palliate, to put in the (or most favourable) light. — **I** *n* ② 3. adornment; *vgl.* *Schmuck*.

cutting-engine, cutter. für Häſſel:
 raff-cutter or -engine, zum Schleibaus-
 meiben: cutting-out machine; für
 Schrauben: bolt-cutter, für Stab-eiſen:
 itting-machine; Buchbinderei = Be-
 ſchneidmaſchine; meſſer n cutting-
 niſe, cutter; mühle f = Sägemühle.
neiden (Lw) [ahd.] I v/n. (h), v/a.
 ſich 2 v/refl. 3c. 1. to cut, in
 tinte: to cut up, ganz klein: to mince;
 ſchnen) to carve; (hacken) to chop (vgl.
 ſchneiden, bsp. I u. 2); ich habe mich
 der mir) in den Finger geſchnitten
 have cut my finger; in Stücke 2 to
 it to pieces; in Streifen 2 to shred;
 is Meſſer ſchneidet nicht ... does not
 it, ... has no (or a blunt) edge. —
 mit e-m Objekt: den Braten 2 to carve
 e joint; Bretter 2 to saw boards;
 ne Feder 2 to make (or mend) a
 quill-pen; (grünes) Futter 2 to (cut)
 lder; ſich (dat.) die Haare 2 laſſen
 have one's hair cut; Holz 2 to
 w (or cut up) timber; Korn (Gras)
 to cut (or mow) corn (grass); ſich
 (at.) die Nägel 2 to cut (or clip, pare)
 one's nails; mint. e-n Brägetoſt 2 to
 nk a die; ſurg. den Stein 2 to cut
 r operate for the stone; Stroh 2
 chop straw; math. die Linien ſchnei-
 en ſich in A ... intersect (or cut each
 her, meet) in A. — 3. fig. f. Cour 2;
 e-n 2 (beim Begegnen nicht kennen
 en) to cut a p. (dead); Geld 2
 erdienen) to earn (F to coin) money;
 eſichter, Grimaffen 2 to make faces
 grimaces; f. Kompliment 1; Wein
 (ſüßen) to adulterate (or F to
 ctor) wine; ſich gewaltig (F hölllich)
 (wüſchen) to make a grievous
 a lamentable) mistake; (ennüßlich
 n) to be greatly disappointed;
 rühm. f. Riemen¹ I; man muß ſich
 eifen 2, während man in Rohre ſiht,
 a: make hay while the sun shines
 a. Weiße 2). — 4. 3. to cut, (swellen)
 cleave, to split; Graviertunft: in Holz
 (ah) 2 to engrave (or carve) in wood
 eel); Schloſſerei: Schrauben 2 to cut
 make, (thread) screws. — 5. Karten-
 ſpiel, bsp. Whijt: mit der Dame (auſſat
 höheren Karte) 2 to finesse (with)
 queen. — 6. v/impers. es ſchneidet
 r im Leibe I have a cutting (or
 awing) pain in my stomach, F
 ave the gripes; daß ſchneidet mir ins
 (durchs) Herz, in (ob. durch) die Seele
 it cuts me to the quick, that
 sely grieves me. — II ~ n 2
 cutting, &c. (f. I); ſurg. incision;
 r Weiße sharp pain in the stomach,
 die, F gripes; math. das (Eich-)
 der Linien the intersection of two
 les. — III 2b p-pr. u. a. 3c. 8. von
 zungen: cutting, sharp, with an
 eye (on); von der Witterung: Die Kälte
 pping (or biting, piercing) cold;
 r Wind cutting (or keen, piercing)
 wid; es iſt 2b faſt the cold is
 preing, it's bitterly cold. — 9. fig.
 2 (große) Farben glaring (or loud)
 cours; Der (ſcharfer) Verſtand keen
 (subtle) intellect, penetrating
 md; Der Widerſpruch marked (or

striking) contrast. — IV geſchnitten
 p-pr. u. a. v/Dei 10. Ver. des inf.: 3b. Les
 Ejen = Sämeide-eiſen a. — II. fein
 2es Geſicht finely cut (or modelled)
 face; griechiſch 2c Naſe Grecian nose
 or profile; f. Auge 5 u. Geſicht 2.
Schneider (Lw) [mhd.] m 2. ~in f 35
 1. person who cuts or carves, cutter,
 carver; bsp. in 3fig. 3b.: Brett 2. —
 2. 3. (Schneidmacher[in]) tailor(ess), ~in,
 auch: tailor's wife: ~in für Damen
 ladies' tailor (dressmaker); vom ~ ge-
 machtes Frauenkleid tailor-made dress;
 auf Beſtellung arbeitender ~ beſpoke
 tailor. — 3. biem. co. = Vor¹ 2:
 (Schwächling) weakling, rickety (or
 weakly) fellow (f. Gevatter 2). —
 4. Kartenſpiel: ~ w. to score less than
 half the full number of points; aus
 dem ~ (heraus) ſein to have (made)
 more than half the points, fig. to
 have reached a mature age. — 5. zo.
 = Weberſnecht. [work, tailoring.]
Schneiderarbeit (Lw) f 36 tailor's
Schneiderci (Lw) f 36 tailoring, tailor's
 business; für Damen: dressmaking; wir
 haben heute ~ we have the tailor (or
 the dressmaker) in the house, we
 are dressmaking. [man tailor.]
Schneider-geſell(e) (Lw...) m 36 journey-
ſchneiderhajt (Lw) a. 36 = ſchneidermäßig.
Schneider-handwerk (Lw) n 36 tailor's
Schneiderin (Lw) f 35 Schneider. [trade.]
Schneider-karpfen (Lw...) m 36 co. (Spring)
 herring; ~lehrling m tailor's apprentice;
 ~lohn m tailor's wages pl.;
 ~mannſch f tailoress, dressmaker;
 ~mäßig a. 36 tailor-like, co. sartorial;
 ~meiſter m master tailor; ~muſſel m.
 anat. tailor's muſcle, 3 sartorius.
ſchneidern (Lw) v/n. (h) u. v/a. 2a. to
 do tailoring or dressmaking, to make
 clothes or dresses.
Schneider-rechnung (Lw...) f 36 tailor's
 bill; ~ſeele f coward(ly) heart. P
 funky fellow; ~ſtich m tailor's shop-
 board; ~vogel m, orn. tailor-bird or
 warbler (Orthotomus); ~werkſtatt f
 tailor's (work)shop; ~zunft f guild
 (or company) of tailors.
Schneide-jäge 3 (Lw...) f 36 Strechwert:
 cutting-cylinder; ~walze f. ~werk n.
 metall. slitting-roller or -mill; ~werk:
 zeug n edge-tool, sharp instrument;
 ~zahn m, anat. incisor, zo. d. Raubtiere:
 scissor-tooth; ~zeug n: a) coll. edge-
 tools pl.: b) einzelnes: (chopping)-
 blade, cutter, cutting-engine.
ſchneidig (Lw) a. 36 sharp-edged, fig.
 keen, sharp, smart, F full of go; (ent-
 ſchloſſen) determined, resolute; ~feit f
 36 keenness, sharpness, smartness, F
 go; determination, resoluteness.
ſchnei-en (Lw) [ahd.: snow; *Schnee] v/n.
 (v/a.) 3 I. (h) to snow; v/impers.
 es ſchneit it snows, it is snowing.
 there is snow falling; fig. es hat ihm
 in die Bude (ob. Hütte) geſchneit (er hat
 unglück gehabt) s.th. untoward has be-
 fallen him, he had a stroke of bad
 luck. — 2. (in) fig. ſie iſt uns ins Haus
 geſchneit (plötzlich auf den Hals gekommen)
 she suddenly dropped in (to see us),
 she took us by surprise.

Schneise (Lw) [mhd.: in reiden] f 35
 1. for. path cut thru wood across a
 forest. — 2. = Dohle.
ſchneiteln 3 (Lw) [mhd.: ſchneiden] v/n.
 hort. Bäume 2 to lop (or prune) trees.
ſchnell (Lw) [ahd.] a. 36 ſchnell, ſchnell,
 flight, &c.) rapid (stream, &c.); ſchnell
 (motion, &c.) speedy (action, &c.); ſchnell
 (steamer, &c.) fleet (horse, &c.) prompt
 (reply, &c.); (plötzlich) sudden (vgl. 3c);
 3u 2 hasty, rash, precipitate, too fa-
 2er Puls quick pulse, 3 tachycardia;
 mit 2en Schritten gehen to put one's
 best leg forward; im 2ten Tempo
 fahren to run (or drive) at full speed;
 3. 2er Verkauf brisk (or rapid) sale;
 2er (adv.) gehen to walk faster, to
 haſten (or accelerate) one's step; 2!
 be quick!, hurry on!, look sharp!,
 make haste!, mad(t)! 2! be quick
 about it!, nicht ſo 2! gently!, ſo 2 als
 möglich as quick(ly) as possible, with
 the utmost speed. [Feber 2c.]
Schnell... (Lw...) [ſchnellen] f. Schnell I
Schnellade 3 (Lw) [Schnell¹-lade] f 39
 Weberei: fly-shuttle lathe.
Schnellade kanone 3 (Lw) [Schnell¹-
 lade-] f 39 quick-loading gun.
Schnelllauf (Lw) [Schnell¹-lauf] m 3 d.
 foot-race; in ~ at full speed, post-
 haſte: Schnellläufer (Lw) [Schnell¹-
 läufer] m 22 (fast) runner.
ſchnell beſchwingt (Lw...) a. 36 on (or
 with) rapid wings; ~bleiche 3 f 36
 chemical bleaching; ~dampfer 3 m
 faſt steamer. [2. f. Stromſchnelle.]
Schnelle (Lw) f 38 I = Schnelligkeit. I
ſchnellen (Lw) [mhd.; *ſchnell] 3 I v/a.
 1. to jerk, let fly, flick, fillip; in die
 Höhe 2, in die Luft 2 to toss (or kick,
 tip) up. — 2. = ſchnipen. — 3. F =
 preſſen 3. — II v/n. (in) biem. ſich 2
 v/refl. 4. to jerk, fly off, bound (up) von
 einer Feder: to snap (off); von einem Brett,
 Wagentheile &c.: in die Höhe 2 to kick up.
 — III ~ n 35 5. jerking, toss(ing).
Schneller (Lw) m 32 I. jerker. — 2. (Reins)
 jerk, flick, fillip. — 3. = Schnell-
 ſpielchen. — 4. 3 (Zerlegung): 3 elater.
 — 5. Zähnhals für Garn f. 3. XL.
ſchnell-faſſend (Lw...) a. 36 quick (of ap-
 prehension), quick-witted, sharp;
 ~feder f 36 spring; ~feuer 3 n quick-
 firing, running fire; ~feuer-geſchüt n.
 ~feuer-kanone f quick-firing (or ma-
 chine-)gun, F quick-firer; ~fahre / faſt
 (or express) carriage; ~füßig a. swift-
 footed; ~füßigkeit f swiftness of foot.
Schnelligkeit (Lw...), biem. Schnellheit (Lw-)
 f 36 (f. ſchnell) swiftness, rapidity,
 speed, fleetness, promptness, sudden-
 ness; mech. velocity; zunehmende ~
 accelerated speed; mit großer (ge-
 ringer) ~ at a quick (slow) rate. —
 Vgl. auch Geſchwindigkeit.
Schnell-fäulchen (Lw...) n 36 = ſugel;
 ~kraft/springiness, elasticity; ~ſugel f,
 ~ſügelchen n Spielzeug: marble; ~lade,
 ~lauf, ~lot f. Schnellade 2c.
Schnelllot 3 (Lw) [Schnell¹-lot] n ud.
 soft solder.
Schnell-photographie (Lw...) f 36 a) als
 Kunſt: instantaneous photography;
 b) als Wüb. inst. photograph. F soap-

7 ientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

shot; -**post** *f* mail-coach; -**presse** *f* *typ.* mechanical (or steam-)press; vgl. *Druckmaschinen*; -**schreibekunst** *f* a) rapid writing; b) engl. shorthand; vgl. im *Wörterb.*; -**schreiber** *m* shorthand writer; vgl. im *Wörterb.*; -**tachygrapher**; -**schrift** *m* quick march; -**schütze** *m* (f) *Weserei*: fly-shuttle; -**segelnd** *adj.* fast-sailing; -**segler** *m* fast-sailing boat; F fast sailer; -**wage** *f*: a) mit *Laufgewicht*: steelyard, Roman balance; b) mit *festem Gewicht*: Danish balance; -**zug** *m* fast (or express) train; vgl. *Blitzzug*; -**zunder** *m*, *zunder* *m* quick-match; -**züngig** *a.* voluble; -**züngigkeit** *f* volubility, fluency of speech.

Schnepfe *(sn)* [ahd.: snipe] *f* *1.* orn. snipe, woodcock (s. *Sumpfvogel*, *Waldz.*) — 2. *f. fig.* (Dime) street-walker.

Schnepfen-dreck *(sn...)* *n* *1.* a) *hunt.* snipe's droppings *pl.* or dirt; b) *schft.* roast giblets *pl.* of snipe; -**jaqd** *f* snipe-shooting; -**strauch** *m* s. *Kivi*; -**strich** *m.* *hunt.*: a) flight (or passage) of woodcocks; b) = *jaqd*.

Schneppe *(sn)* [nhd.: *schnappen] *f* *1.* *ehm.* ~ e-r *Haube* *zc.* peak. — 2. ~ (Stange) an *Verfäßen*: spout (vgl. *Schnauze* 2).

Schnapper *(sn)* *zc.* = *Schnäpper* *zc.*

Schnauze *(sn)* *f* = *Schnieße*.

Schnauze *(sn)* [ahd.: snot] *v/n.* (h.) *v/a.* u. *sich* *2* *v/refl.* *2.* to blow one's nose.

Schnauzennack *(sn)* [nhd.] *m* *2.* c. *chit-chat*, tittle-tattle, gabble, prattle, F *mag.*

Schniebel *prov.* (sn) = *schnauben*.

Schniegelein *(sn)* [nhd.] *v/a.* u. *sich* *2* *v/refl.* *2.* a. (sich) *2* *v/refl.* *2.* to smarten (o.s.) up; *geschmickt* und *gebügelt* looking very smart, F *dressed up* to the knocker or to the nines.

Schniepel *(sn)* *m* *2.* F *büßig.* = *Grad*.

Schnipp, **Schnip(p)s** *(sn)* *int.* snap!; *schnipp*, *schnapp!* *snip-snap!*

Schnippchen *(sn)* *n* *3.* e-m *ein* *v.* *sich* schlagen to snap one's fingers at a p. *fig.* to overreach a p.

Schnippel *(sn)* [nhd.] *m.* *n* *2.* small piece or bit; snip; -**chen** *(sn...)* *n* *2.* wee bit, tiny little scrap; **Schnippeln** *v/a.* u. *v/n.* (h.) *2.* a. to cut (or chip) into little bits; to snip.

Schnippen *(sn)* *v/a.* u. *v/n.* (h.) *2.* a. to snip.

Schnippisch *(sn)* [nhd.] *a.* *2.* snappish, pert; (höflich) *stolz* disdainful, scornful, F *uppish*; (herausfordernd) *defiant*.

Schnip(p)s *(sn)* *f.* *schnipp*.

Schnippel *(sn)* *n* *2.* small bit, scrap.

Schnitt *(sn)* *ind. impf.* *v.* *schnneiden*.

Schnitt *(sn)* [ahd.: *schnitt] *m* *2.* *1.* (das *Schneiden*) cutting, carving; ~ mit *der* *Sichel* (ermte) *crop*, reaping, harvest(ing). — 2. *f. fig.* *feinen* ~ (e-n *großen* *Gewinn*) *bei* *et. ut.* to make a large profit on (or over) a th.; *feinen* ~ *ut.* to do a fine stroke of business, to feather one's nest, F *to make one's pile*. — 3. (*Berwundung*) *cut*, ~ *ins* *Fleisch*: flesh-wound, slash, incision, *tieferer*: stab, gash; *surg.* operation; (*Abnahme* *e-s* *Gliedes*) *amputation*. — 4. (*hürch* *Schneiden* *gebildete* *Bertierung*) *incision*; (*Merke*) *notch*. — 5. (*durch* *Schneiden* *gebene* *Form*) *cut* (or *make*, *pattern*,

shape) of a dress, &c., build of a coat, &c.; nach *dem* *neuesten* ~ after the latest style or fashion; *ein* *Gut*, *Kleid* *vom* *neuesten* ~ an up-to-date hat, dress. — 6. (*abgeschmittenes* *Stück*) *piece*; (*Scheibe*) *slice* (= *Schnitt*). — 7. F (*tl.* *Glas* *Bier*, *2/3* *Liter*) *half-a-pint*. — 8. *math.* section, intersection (= *Durchschnitt*). — 9. *2.* a) *Buchbin-* *deret*: ~ an e-m *Büchse* *edge*; *geprägter* ~ sprinkled edge; *i.* *marmorieren*, *Goldschnitt*; b) *Gravierkunst*: (*gestochene* *Arbeit*) *cut*; *engraving*.

Schnitt-bohnen *(sn...)* *f. pl.* = *Schneide-b;* -**brenner** *m* für *Gas*: split burner.

Schnittchen *(sn)* *n* *2.* (*dim.* *v.* *Schnitt*) *e* little (or slight) cut; small (or thin) slice of meat, &c.; *schnüderes* ~: a) *Kindersprache*: finger of bread, meat, &c.; b) *fig.* small profit.

Schnitt *(sn)* [ahd.] *f* *2.* (*abgeschmittenes* *Stück*) *slice* of bread, meat, &c.; *rasher* of bacon; ~ *vom* *Braten* *cut* off the joint; ~ *vom* *Döstenfleisch* *zc.*: steak.

Schnitt-eisen *(sn)* *n* *2.* *metall.* slit(ted) iron, slit rods *pl.*

Schnitter *(sn)* [ahd.] *m*, *2.* ~ *in* *f* *2.* *agr.* reaper, harvester, mower of grass, &c.

Schnitt-fläche *(sn...)* *f* *2.* *math.* plane formed by a cut or a (transversal) section; -**fleisch** *n* *schft.*: hash, stew; -**handel** *zc.* = *Auschnitthandel* *zc.*; -**lauch** *q* [ahd.] *m*, *hort.* chive, scallion (*Allium Schoenoprasum*).

Schnittling *(sn)* *m* *2.* *1.* = *Schnitzel*. — 2. *hort.* (*abgetrennter* *Zweig* *zur* *Fort-* *pflanzung*) *cutting*, slip, layer.

Schnitt-linie *(sn...)* *f* *2.* *math.* intersecting line, am *Reife*: secant; -**messer** *n*: a) = *Schneidmesser*; b) *surg.* bistoury; -**muster** *n* *pattern* for cutting out a dress, &c.; *reif* *a.* *2.* ripe (or ready) for cutting; -**salat** *q* *m* = *Lattich*; -**waren** *f. pl.* = *Auschnittwaren*; *weise* *adv.* in cuts or slices; -**wunde** *f* = *Schnitt* 3. — *vgl.* a. *Schneide...*

Schnitz *(sn)* [mhd.] *m* *2.* a. *1.* = *Schnippel*, *auch*: chip, cut. — 2. = *Schnitzel* 2.

Schnitz-arbeit *(sn...)* [*schnitzen*] *f* *2.* (wood-)carving, sculpture; -**bank** *f* *2.* carver's (or chopping-)bench.

Schnitz *(sn)* *n* (*m*) *2.* (*dim.* *v.* *Schnitz*) *1.* small chip or cut, scrap, snip. — 2. ~ *pl.* (*Abfälle*) *clippings*, shavings, shreds *pl.*; *i.* *Schnitzeljaqd*. — 3. *schft.* *Wiener* *zc.* (*Vienna*) *veal* *cutlet*.

Schnitzel-bank *(sn...)* *f* *2.* = *Schnitz-* *bank*; -**jaqd** *f* *paper-chase* (die *beste* *ge-* *kreuten* *Schnitzel* *Papier* *heissen* ~, *scent's*).

Schnitzeln *(sn)* [*schnitzen*] *v/a.* u. *v/n.* (h.) *2.* a. to chip, carve, *knust*: to sculpture.

Schnitzen *(sn)* [ahd.: *schnitzen] *v/a.* u. *v/n.* (h.) *2.* *2.* *figuren* *zc.* *in* *Holz* *2* to carve (or cut) ... into wood.

Schnitzer *(sn)* [ahd.: *schnitzen] *m* *2.* *1.* cutter, (wood-)carver. — 2. *2.* *in* *vielen* *Gambwerten*: knife for carving or chipping. — 3. *f. fig.* (*fehler*) *blunder*, slip, mistake, error; *i.* *Sprachschnitzer*.

Schnitzerei *(sn)* *f* *2.* (wood-)carving, carved work, sculpture (*d* *articles* *pl.*).

Schnitzern *(sn)* [*schnitzen* 3] *v/n.* (h.) *2.* a. to blunder, to make a slip or a mistake, to commit o.s., F *to trip*.

Schnitz-kunst *(sn...)* *f* *2.* (*art*) *carving*; sculpture; -**messer** *n* *2.* *2.* for carving; -**waren** *f. pl.* *carved goods* *pl.* or *ware*; -**wert** *n* = *Schnitz-*

Schnob *(sn)* *ind.*, **Schnöbe** *(sn)* *sub.* *v.* *schnauben*. [*i.* a. *schnüff-*

Schnob *(sn)* *eru* *(sn)* *v/n.* (h.) *2.* a. to sniff

Schnodd(e)rig *(sn)* *prov.* (sn) *a.* *2.* (*vorlaut*) *saucy*, cheeky; ~**feit** *(sn)* *2.* *2.* *sauciness*, cheek.

Schnöde *(sn)* [mhd.] *a.* *2.* *1.* (*verächt-* *contemptible*, *despicable*; (*wes-* *vile*; (*schlecht*) *bad*; (*schandlich*) *base*, *in-* *iniquitous*; *zu* *lindant* *ernten* *to* *re-* *with* *base* (or *black*) *ingratitude* *2.* (*geringschätzig*) *contemptuous*, *dis-* *ful*, *scornful*; (*beleidigen*) *insult* *e-n* *2* (*adv.*) *behandeln* *to* *treat* *with* *contumely*, *to* *use* *a* *p.* *ba-*

Schnödigkeit *(sn)* *f* *2.* (*i.* *schnöde*) *2.* *2.* *temptibleness*; *vileness*; *basen* *contempt* (*uousness*), *scorn*.

Schnop(p)ern *(sn)* *v/n.* (h.) *2.* a. = *schnü-*

Schnörkel *(sn)* [nhd.] *m* *2.* a) *se-* *spiral* (or *twisted*, *interlaced*) *o-* *ment*; b) *Schönfärberei*: *flourish*; *i.* *schönfärberei* *paraph*; c) *a.* ~ *am* *ionischen* *Kapitel* *zc.*: *volute*.

Schnörkelei *(sn)* *f* *2.* = *Geschön-*

Schnörkelhaft *(sn)* *a.* *2.* *in* (*the* *form* *scrolls* *or* *flourishes*; *weil* *2.* *artifi-*

Schnörkeln *(sn)* *v/a.* u. *v/n.* (h.) *2.* a. *2.* *to* *adorn* *with* *flourishes*, *to* *sc-* *geschönfärbelt*, *a.* *twisted*; *vgl.* *gezier-*

Schnorren, **Schnorrer** *(sn)* [*hebr.*] *(h.)* *2.* *m* *2.* = *betteln*, *Bettler*.

Schnucke *(sn)* [nhd.: *snug*] *f* *2.* *2.* *sheep*; *fig.* a. **Schnuckelchen** *(sn)* *2.* *2.* *to* *enb*: *duckey*, *darling*.

Schnüffeln *(sn)* [nhd.: *sniff*, *snivell*] *(h.)* *v/a.* *2.* a. *1.* *P* *auch* *schnüffeln* *2.* *Luft* *einziehen*) *to* *sniff* (*the* *air*) *2.* *snuffle*. — 2. *fig.* (*witern*) *to* *smel-* *(follow* *the* *scent*; (*erspähnen*) *to* *spy* *out*; (*spionieren*) *to* *spy* *about*, *to* *fer-* *P* *to* *nose*; (*stüßern*) *to* *ferret*. — 3. *2.* *die* *Raie* (*prechen*) *to* *speak* *through* *the* *nose* *or* *with* *a* *twang*.

Schnüffler *(sn)* *m* *2.* ~ *in* *f* *2.* *1.* *2.* *Schnüffler* *sniffing* *person* *or* *dog*. — 2. *fig.* *spy*, F *Paul* *Pry*, *nosy* *p.*

Schnupfbar *(sn)* *a.* *2.* *fit* *for* *snuff*.

Schnupfen *(sn)* [mhd.] *m* *2.* *path.* *2.* *2.* (*in* *the* *head*), *running* (*of* *the* *head*); *2.* *2.* (*nasal*) *catarrh*, *fehlener*: *rhin-* *den* ~ *haben* *to* *have* (*or* *to* *get* *from*) *a* *cold* (*in* *the* *head*); *den* *e-* *fontenn*, F *sich* *einen* ~ *holen* *to* *catch* *a* *cold*, *to* *take* *cold*.

Schnupfen *(sn)* [nhd.: *schnauben] *(h.)* *v/a.* u. *v/n.* *1.* (*Tabak*) *2* *to* *snuff*. — 2. *f. fig.* *das* *schnupfen* *ist* *in* (*oder* *vor*) *die* *Nase* *that* *vexes* (*o* *no-* *noys*) *him*, *P* *it* *sticks* *in* *his* *nose*. — II ~ *n* *2.* *3.* (*i.* *I*) *snuffing*, *to* *snuff*; *sich* *das* ~ *angewöhnen* *to* *get* *into* *the* *habit* *of* *taking* *snuff*.

Schnupfen-artig *(sn...)* *a.* *2.* *like* *a* *snuff-* *2.* *catarrhal*; -**ieber** *n* *2.* *2.* *cold*, *influenza*, *2.* *catarrhal* *fe-*

Schnupfer *(sn)* *m* *2.* ~ *in* *f* *2.* *2.* *the* *habit* *of* *taking* *snuff*, *snuff-taker*.

Schnupfig *(sn)* *a.* *2.* *path.* *2.* *suffering* *from* (*or* *having*) *a* *cold* (*in* *the* *head*)

Beizen (s. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † un...

Schnupf-tabak (s...) *m* ☉ snuff; **-tabak(s)-dose** *f* snuff-box; **-tabak(s)-fabrik**, **-mühle** *f* snuff-mill; **-tuch** *n* pocket-handkerchief, *Fco.* wipe.
Schnuppe¹ (s...) [nhd.: snuff] *f* ☉ 1. = **Schichtschnuppe**. — 2. = **Sternschnuppe**.
Schnuppe² *P* (s...) *a. inv.*: das ist mir ☉ (gleichgültig) that's all the same (or it matters little) to me. [Jehn 1 n. 2.]
Schnuppern (s...) *v/n.* (h.) ☉ a. = **schüpfen**.
Schnur¹ (s...) [ahd.: snare] *f* ☉ 1. string, cord, line, für **Schnursteiel**, **Leibchen** etc.: lace, zum Einfaßen von Kleidungsstücken: braid, tape, trimming; mit ~ bejegen, einfaßen to edge with cord, to braid; e-n Rod mit Schnüren bejegen to trim ... with cord or braid. — 2. ~ **Perlen** string of pearls; ~ **Zwiebels** rope of onions. — 3. *hant.* (Leitriemen) leash. — 4. *fig.* über die ~ laufen to run (or rush) into excess(es), to overshoot the mark, to kick over the traces, to exceed the bounds, to go too far.
Schnur² † (s...) [ahd.: lt. *nurus*] *f* ☉ (s) **bibl.** daughter-in-law.
Schnur-aufnäher ☉ (s...) *m* ☉ der Nähmaschine: braiding-machine. [stays, &c.]
Schnur-band (s...) [schüren] *n* ☉ lace for
Schnur-befestigung (s...) *m* ☉ braiding; **Bejeger** *a.* ☉ trimmed with cord or braid.
Schnur-boden (s...) *m* ☉ *thea.* loft for stage-machinery, &c.; ↓ **loft**; **-brust** *f* corset(s pl.) (= **Schnurleib**).
Schnürchen (s...) *n* ☉ (*dim.* von **Schnur**¹) thin (or short) string, &c.; *fig.* seine **Lektion** am (oder im) ~ haben to know one's lesson by rote, to have it at one's finger's ends.
schüren (s...) [ahd.: *schüren] *v/a.* ☉ u. *v/refl.* to tie (or fasten, attach) with a string or lace; (fest zj. binden) to tie (or strap) up, **Buchbinderei**: to tie in; eine **Niße**: to cord; (tnebten) to tie fast, to pinion; mit e-m Schnürleibe ☉ to lace, mit e-m **Seile**: to rope; **sich** (eng) ☉ to lace o.s. (tightly), to wear (tight) stays; *fig.* es **schürt** e-m das **Herz**; zj. it makes one's heart wring or wrench or ache; j. **Bündel** 3. — **II** ~ *n* ☉ tying, &c. (s. I.); das **enge** ~ ist ungesund tight lacing is injurious to health.
Schnur-feuer ☉ (s...) *n* ☉ **Feuerwerk**: line-rocket; **Gerade** *a.* ☉ u. *adv.* in a straight line, (as) straight as an arrow (flies); (senkrecht) vertical(ly).
Schnur-leib (s...) *m* ☉ bodice; *a.* = **leib**; **-leib** *m, n*, **-leibchen** *n* corset(s pl.), (pair of) stays pl.; **-leib-macher** (in *f*) *m* corset-maker.
Schnürlein (s...) *n* ☉ = **Schnürchen**.
Schnür-loch (s...) *m* ☉ eyelet, lacing-hole. [(or braid-)maker.]
Schnur-macher ☉ (s...) *m* ☉ cord-
Schnur-nadel (s...) *f* ☉ bodkin.
schnurr (s) *int.* buzz!, whir!
Schnur-bart (s...) [Schmurre **Barthaar**] *m* ☉ **moustache**; e-n ~ tragen, **sich** e-n ~ **sehen** lassen to wear (F to sport) a moustache; **sbärtig** *a.* ☉ wearing a moustache; vgl. **schmausbärtig**.
Schnurre (s...) [mhd.] *f* ☉ 1. comic tale, drollery, buffoonery; ~n erzählen, **loslassen** to tell amusing stories, to spin (funny) yarns. — 2. (Pöffe)

farse: (albernes Zeug) silly stuff, rubbish, trumpery things pl. — 3. *f. fig.* (alte Leute) old hag or crock. — 4. (ein Schnurrendes, z. B.: **Hohlfleißel**) humming-top; (Zwirrad) spinning-wheel; (Karrre des Nachwächters) policeman's rattle.
schnurren (s) [mhd.: schnarren] *v/n.* (h., bei **Drüberänderung** beim **Fliegen** auch *in*) ☉ 1. von **fliegenden** **Insekten** etc.: to buzz, to hum, von **Rädern** etc. auch: to whir (round), to whiz (round). — 2. von **Äßen**, als **Zeichen** des Wohlbehagens: to purr. — 3. *F* = **betiteln**. — **II** ~ *n* ☉ 4. **huzz**(ing), **humm**(ing), **whirring**, **whizzing**.
Schnurrer *f* (s) *m* ☉ = **Bettler**.
Schnür-riemen (s...) *m* ☉ (boot-)lace.
schnurrig (s) [Schmurre] *a.* ☉ droll, comical, funny; odd, queer; ~**feit** (s-) *f* ☉ drollness.
Schnür-rok (s...) *m* ☉ laced coat.
Schnurr-spiegerei (s-) *f* ☉ knickknack, trifle, *schm.* auch: kickshaw.
Schnür-schuh (s...) *m* ☉ **pl.** ☉ laced shoes pl.; **-stapel** *m* tag; auch = **-riemen**; **-stiel** *m* laced (or lace-up) boot; **-stiel** *m* der **Zeppischneber**: upper roller.
schnur-stracks (s...) *adv.*: a) directly, straight(away); b) **zueinander** diametrically opposed; b) (sofort) at the spot, forthwith, immediately, at once.
Schnürung (s) *f* ☉ lacing.
Schnute [nhd.] = **Schnauze** 1. [schieben.]
schob (s) *ind.*. **schöbe** (s) *subj.* *impf.* v. I
Schober (s) [ahd.: schaub] *m* ☉ shock of sheaves; *agr.* ~ **Heu** hayrick, haystack; (Schuppen) (open) shed. [staak.]
schobern (s) *v/a.* ☉ a. to pile up, to **schöpf** (s); *Hom.* **Chot** [mhd.] *n* ☉ 6 (60 **Stück**) threescore; **zwei** ~ sixscore.
schöpfen (s) [schöpf] *v/a.* u. *v/n.* (h.) ☉ a) to count by threescores; b) to pile up; c) das **Getreide** **schöpf** **gut** (ergibt viel) ... yields well.
Schock-schwere-not! (s...) [sehr schwere **Not**] *int.* damn (or confound) it!, hang it (all)!, (it's a) damned nuisance!
schock-weise (s...) *adv.* (s...) by threescores.
schöfel *f* (s) [hebr.] *I a.* ☉ (D9), *a.* **schöfel** (e) *fig* (s-) (eleus, gemein) wretched, paltry; **Ser** **Reckme** (or contemptible, shabby) fellow. — **II** ~ *m* (n) ☉ wretched stuff, refuse, rubbish.
Schöffe (s) [ahd.: schaffen, schöpfen] *m* ☉ *jur.* (wie als **Gerichtsbefehliger**) unpaid magistrate, *bism.* assessor.
Schöffen-gericht (s...) *n* ☉. **-stuhl** *m* (court of) judge and jury. in **England**: court of aldermen. [f. ☉ chocolate.]
Schokolade (s...) [span., *merikanisch.]
Schokoladen-baum ☉ (s...) *m* ☉ (bif. **Kakaobaum**) chocolate-tree (*Theobroma cacao*); **-braun** *a.* ☉ = **farbig**; **-fabrik** *f* ch.-mill or -works pl.; **-fabrikant** *m* ch.-manufacturer or -maker; **farbig** *a.* chocolate; **-kanne**, **-maschine** *f* ch.-pot or -can; **-mehl** *n* = **pulver**; **-plättchen** *n* pl. ch.-drops pl.; **-pulver** *n* ch.-powder; **-quir** *m* ch.-stick or -twirl; **-tafel** *f* ch.-cake, cake (or square) of ch.; **-tafel** *f* ch.-cup; **-torte** *f* ch.-cake.
Scholar † (s) [mlt.] *m* ☉ scholar.
Scholar † (s) [mlt.] *m* ☉ a) inspector of schools; b) schoolmaster.

Schola *f* (s) [ahd.: schola] *f* ☉ 1. **lump**; (Erbschaft) **clod**; *fig.* an der ~ **hangaen**, **steben** to stay in one's native country or town, to cling to earthly joys.
 2. = **Eisshalle**.
Scholle² (s) [nhd.] *f* ☉ **schth.**: gemeine ~ **plaiice** (*Plouren'etes Plat'ssa*).
Schollen brecher (s...) [Scholle 1] *m* ☉ **schlegel** *m.* *agr.* **clod-crusher**, **-beetle**; **Croskill** roller; vgl. **Kartoffelstiq.**
schollig (s) [Scholle 1] *a.* ☉ **lumpy**, consisting of lumps or clods.
Schöllkraut (s) *n* ☉ = **Schellkraut**.
schötte (s) *subj.* *impf.* von **schelten**.
schön (s) [ahd.: *schön] *adv.* already; (bis jetzt) by this time, so far, as yet; ☉ am **frühen** **Morgen** **schön** er **he** **lebt** as soon as the dawn arose; ☉ am **nächsten** **Tage** **the** **very** **next** **day**; er **muß** ☉ **dort** **sein** **he** **muß** **be** **there** **by** **this** **time**; **ich** **hätte** ☉ **früher** **geschrieben** I should have written long (or much) before this or a long while since; ☉ **langt** **long** **ago**; **wie** **lange** **sind** **Sie** ☉ **hier**? **how** **long** **have** **you** **now** **been** **here**?; **was** **ist** **es** (oder **gibt** s) ☉ **wieder**? **now** **what** **is** **the** **matter** **again**?; in **Wunschfragen**: **wenn** **er** **doch** **nur** ☉ **fände**! **if** **he** **would** **only** **come** **now**!; **während**: **es** **wird** **sich** ☉ **finden** **it** **will** **all** **come** **right** **in** **the** **end** **or** **in** **good** (or in due) time; **ich** **werde** **ihn** ☉ **bezahlen** I shall pay him sure enough; (das ist) ☉ **gut!** (that's) all right!, that'll do!; das **wollen** **wir** ☉ **machen** **we** **shall** **soon** **do** **it**; **einräumen**: **ich** **gebe** ☉ (gern) **zu**, **daß** ☉ I cannot help admitting that; I'm quite willing to grant that; das **ist** ☉ **wahr**, **aber** ☉ that's true enough, but ☉; that's all very well, but ☉; **ja**, **das** **sennen** **wir** ☉ **yes**, that's an old story; **hier** **ist** ☉ **Platz** **genug** **there** **is** **surely** **room** **enough** **here**; **einschränkend**: ☉ **der** (bloße) **Anblick** **der** **bare** **sight** (of it); ☉ **der** **Gedanke** (an sich) **even** (of the) (very) thought, the mere idea; ☉ **der** **Höflichkeit** **halber** **for** **mere** **courtesy**, out of sheer politeness; ☉ **die** **Regeln** **der** **Ehre** **the** **ordinary** (or common) rules of honour; *f.* ☉ 2; **F** **wenn** **U** **denn** ☉ **in** **any** **case**; **if** **it** **has** **to** **be**, **then** **let** **it** **be**.
schön (s) [ahd. **anscheinlich**; *schönen] *I a.* ☉ (*ant.* **häßlich**) 1. *ant.* beautiful, *poet.* auch: **beauteous**; in **Gesicht** und **Zügen**: **handsome**, v. **Frauen** auch: **fair** (**damsel**, **lady**); ☉ **von** **Gesicht** **with** **handsome** **features**, **good-looking**; ☉ **von** **Gesicht** **fine**, **well** **made** **or** **built** **or** **shaped** **or** **formed**; (**häßlich**) **pretty**, (**niedlich**) **nice**; *s.* **bibl.** in **Norddeutschland**, **hat** **„gut“**.

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

3. Leß Bier, Brot good (or fine) beer, bread. — 2. mit nouns: i. beßeren 3, Dant 4; fig. e-e 2e (günstige) Gelegenheit a good (or favourable) opportunity, a fair chance; iro. i. Gesichte 1; das 2e Gesicht the fair sex; eine 2e Handlung a noble action. i. Kunst 1; e-s Len Morgens (unerwartet) one fine morning; da kannst du 2e (tägliche) Prügel bekommen you may get a good (or sound) thrashing or f hiding; manch Leß Mal many a time and oft, a good many times; eine 2e Summe a good round sum. — 3. mit verbs: i. ankommen 3; dafür würde ich mich 2 (stets) bedanken I should decidedly decline it; sagen Sie mir, ich bitte 2 (freundlich!) will you, please, tell me!; do tell me, I beg of you; sie wird sich 2 (gehörig) erjähren she will be terribly frightened; grüßen Sie ihn 2 (stets) von mir give him my kind(est) regards; i. betaus sein e; das ist 2 von ihm that's nice (or kind) of him; das ist alles recht 2, aber // that's all very fine (or very well), but //; das klingt 2 that sounds well or nice; Sie haben 2 (leicht) lachen you may well laugh, it's easy for you to laugh; sich 2 machen to adorn o.s., f to smarten o.s. up; 2 riechen, schmücken to have a nice (or pleasant) smell, taste; 2 schreiben to write a nice (or a good, rarer) a beautiful) hand; 2 tun to be coquettish or affected, to coquet (or flirt) with a p.; iro. das wäre noch 2er! that would be worse still! — 4. f als Antwort: tun Sie das! 2! ... certainly (, I will)!; Falright or all right (, sir)! — II ~ e n 2e 5. das ~e the beautiful; das ~e an diesem Stücke the good part of this play; das ist was ~es! there is a nice thing (a. iro.)!; Sie werden was ~es von mir denken you will have a nice opinion of me (meist iro.); auf's (ob. auf das) 2te, am 2ten most beautifully, in the finest way possible. — III ~ e f 2e 6. eine ~e a beautiful (or handsome) woman, f a beauty; die ~e the fair one, the (fair) damsel; seine ~e his sweetheart, his lady-love; die ~e auf dem Balle the belle of the ball; die ~e von allen the fairest (or best-looking) of all.

Schönbartspiel (2...) [mhđ. (P +)] *Schemen † = Larve, Maske n 2e ehm.: fancy-dress ball, mummery.

Schön-druck 2 (2, 4) m 2e typ. (einseitig bedruckter Bogen) first form; (einseitiges Drucken) printing the white.

Schöne (2) [ahđ.] f 1. 2e = Schönheit. — 2. 2e Person: i. schön 6.

schonen (2) [mhđ.]; *schön † = rücksichtsvoll 1 v/a. und sich 2 v/resp. 2: (sich) 2 to spare (o.s.), seine Gesundheit z. 2 to take care (or to be careful) of ..., to look well after ...; (wahren) to save, (erhalten) to preserve, (pflegen) to nurse, to mind; seine Mittel 2 to husband one's resources; sein Geld nicht 2 to lavish ...; Wäume, Müß z. 2 to preserve ... — II ~ n 2e f. Schonung. — III 2d p.p. u. a. 2e careful, tender; (nachsichtig) indulgent, forbearing.

Schönen 2 (2) npr/n. 2e jählichste Provinz Schwedens; Scania, Scane.

schönen (2) [ahđ.] v/a. 2e: Wein z. 2 (sich mit Hausenblase z. klären) to fine wine, &c. (with isinglass), to clarify wine, &c.

Schoner 1 (2) [schönen] m 2e 1. person who spares. — 2. ~ (Decken) für Möbel: tidy, für Sofa und Essel auch: antimacassar; (überzug) covering for chairs, &c.

Schoner 2 † (2) [engl., ndl.] m 2e (npr.) ein Zweimastiger schooner; als ~ getafelt schooner-rigged.

Schön-färben 2 (2...) n 2e = färberei; 2 v/a. 2e** fig. to paint in glowing colours, to gloss over; -färber 2 m dyer in fine (or high) colours; -färberei 2 f dyeing in fine colours; -färbch(en) n m = pflichterwe; 2gebaut a. 2e finely (or well-) built or made; -geist m fine scholar; wit(ty) writer; b.s. prig, a. = Blausprung; -geisterei f fine scholarship, literary aspiration; b.s. learned affectation, priggishness; 2geistig a. fond of learning or literature; b.s. priggish.

Schönheit (2-) [mhđ.] f 2e 1. beauty; handsome features, good looks pl., v. Frauen oft: fair face. — 2. metonymisch: (Schöne) beautiful girl, handsome woman, fair lady, fair one; eine berühmte (wahre) ~ a celebrated (regular) beauty. — 3. ~en pl. (Kritik) polite (or courteous) phrases, civilities pl.

Schönheitsgefühl (2...) n 2e sense of (or taste for) the beautiful; -lehre f. phls. æsthetics; -linie f line of beauty; -mittel n cosmetic; 2reich a. 2e of great beauty; -pfaster n beauty-spot; -sinn m (artistic) taste; vgl. -gefühl; -wasser n wash (for the face); auch: beautifying lotion.

Schön-pflichterwe (2...) n 2e = Schönheitspfaster; -redner m fine (or fluent) speaker; rhetorician; -rednerei f fine (or fluent) speaking or speech; rhetoric; 2rednerisch a. 2e rhetorical; -schreibe-kunst f, -schreiben n calligraphy, penmanship; -schreiber m calligraphist; (i. der schön schreiben) good penman; -schwätzer m good talker; -sicht f fine view, als Name a. Fair View, (fr.) Bellevue; 2tugend a. (geziert) coquettish, (liebend) flirting; -tuer m flirt; -tuerei f coquetting, flirtation; 2tun v/n. 2e** to coquet, to flirt.

Schonung (2) [schönen] f 2e 1. careful (or gentle, tender) treatment; indulgence, forbearance, (erbarmen) mercy. — 2. for. fenced-in district; (Baumpflanzung) nursery; (Zugbege) preserve.

Schonungs-brille (2...) f 2e sight-preservers pl.; 2los a. 2e unsparing, relentless, harsh; (o. Erbarmen) merciless, pitiless; -losigkeit f relentlessness, harshness; 2voll a. full of (kind or gentle, tender) consideration(s); indulgent, considerate, forbearing.

schön-wissenschaftlich (2...) [belletristisch] a. 2e relating to light (or popular) literature. [Zugehörig: close time.]

Schonzeit (2, 2) [schönen] f 2e hunt. u.)

Schöpf (2) [mhđ. Schaub] m Db. 1. (Schöpfel) crown, top of the head. — 2. a) (Saub) bischel auf dem Wirbel e-s Menschen fore-

lock; tuft of hair; e-n beim ~e jast to seize (f to catch hold of) a by the hair; fig. die Gelegenb. beim ~e jassen (eagerly) to seize 1 opportunity; b) (Fiederbüsch der Vög) tuft of feathers, crest. — 3. for. eines Baumes top of a tree.

Schöpf-brett 2 (2...) n 2e = Schaufel 2. -brunnen m open well; -bütte f Papierfabr.: pulp-vat; -eimer m: a) wasser bucket; b) mach. piggin, Bagger bail-scoop.

schöpfen (2) [mhđ.: scoop; *schaffen] 1 v/a. u. v/n. (h.) 2e 1. to draw water &c.; aus derselben Quelle 2 to draw from the same source; et. aus gut Quelle 2 to learn (or hear) a t from a good source, to have a th. e the best authority; Wein in ein Krug 2 to fill (or put) ... into a jug; ein Fass leer 2 to empty (out) ... 2. Atem 2 to draw (or take) breath to breathe; tief Atem 2 to fetch deep breath; wieder Atem 2 to cover one's breath, fig. to breathe freely; Luft 2 to draw in air, fig. 1 recover o.s. — 3. fig. j. Argwohn neue Hoffnung 2 to gather (or receive) fresh hope. — II ~ n 4. drawing water, &c. (j. I).

Schöpfer 1 (2) [ahđ.; *schaffen] m 2e ~in f 2e creator, producer, make originator, author(ess) f; rel. un~ ~, ojt: our Maker, our Creator.

Schöpfer 2 (2) [schöpfen] m 2e a) p. wh draws water, &c.; b) 2 = Schöpfstiel

Schöpfer-geist (2, 2) m 2e creativ (or productive) genius.

schöpferisch (2) a. 2e creative, productive, (stimm)original; (fruchtbar) fertile

Schöpferkraft (2...) f 2e creative (or productive) power; -wort n word of the creator, creator's fiat.

Schöpf-gefäß (2...) n 2e = schelle -lanne f can (or jug) for drawing water &c.; -stelle 2 f dipper, scoop; -stift m: a) 2 = schelle; b) socht.: basting ladle; -maschine 2 f hydraulic engine or machine; -napf m = eimer -rad 2 n: a) zum Wasserheben: scoop (or Persian) wheel, water-wheel, w. Eimern: bucket-wheel; b) uhmachere (Ansheber) lifter, ratch; -rahmen 2 Papierfabr.: deckle.

Schöpfung (2) f 2e (das Schaffen in Geschaffene) creation; (Ergeschaffenes) creature, production; (die Welt) the universe; eo. die Herren der ~ the lord of creation; ~s-gefahrte f 2e histor of creation; moaische ~ (1. Buch Mose) Genesis; ~s-tag m day of creatio

Schöpf-werk (2, 2) n 2e water-engine

Schöpfchen (2) n 2e (dim. von Schöpfen) small glass of beer, &c.

Schuppe (2) [nhd.] m 2e = Schöffe.

Schuppen 1 (2) m 2e = Schuppe.

Schuppen 2 (2) [nhd.] m 2e ehm. Züß leitmaß, etwa 1/2 Liter: pint of beer, 2

Schuppen-glas (2, 2) n 2e pint-glass

Schuppenfedter (2, 2) [Schuppen-häut] -fedt 2 et. in Branntwein m 2e, ~ f 2e 1. inhabitant of Schöppengew. — 2. fig. Gothamite; vgl. Krähwinkler

schoppen 2-weise (2, 2) adv. by pints

d (f shocking) pens (for writing).
 8. sich von etwas her(=) (batteren) to
 te from; a. = herrühren. — II ~ n 23
 (f. I) writing; sind Sie mit dem
 artig? have you done (your) writ-
 ting?; das ~ wird mir sauer writing
 ves me trouble, I find writing
 ficult. — 10. (Brief) letter, written
 unication, füzeres: note, dispo-
 usses: dispatch; wir haben Ihre
 chres ~ empfangen your (esteemed)
 our has come to hand; in meinem
 ten ~ in my previous note, in my last
 unication). — 11. = Schreibung.
 II Ge-schriebene(s) n @ 12. writing,
 itten matter; manuscrip; eigen-
 ndig Geschriebenes autograph.
 reiber (L) [ahd.; *schreiben] m @;
 n f @ 1. writer, penman; er ist ein
 ter (rascher) ~ he is a good (fast)
 iter, he writes well (fast); er ist
 in guter ~ he is not a good hand
 writing, his penmanship is not
 od. — 2. mit abhängigem gen.: ~ (mit
 rfasst[en]) dieses (Briefes) writer of
 s (letter) or of the present lines. —
 (Abschreiber) copyist. — 4. ~ (Ange-
 er) eines Kaufmanns, Advokaten etc.
 mercial, solicitor's, &c. clerk;
 Amts-schreiber.
 reiber-amt (L...) n @ = posten;
 enst m clerical (a.: office-) work.
 reibererei (L) f @ 1. much writing
 scribbling; ich habe viel ~ en gehabt
 have had many letters to write or
 great deal of correspondence (to
 nsact). — 2. (Bersf eines Schreibers)
 erkship; copying.
 reiber-posten (L...) m @ clerks'hip.
 erk's post or appointment: = fesse f,
 p-quill-driver; = fuhlm.office-stool.
 reib-saul (L...) a. @ lazy (or slow) in
 iting, not fond of corresponding;
 der f @ pen; i. Feder 2; = fehler m
 or in writing, clerical mistake,
 of the pen; = fertig a. with a
 dy pen, skilled with the pen;
 rtigkeit f penmanship; (leichter Stil)
 iting (or easy) style; = gebrauch m
 (method of) spelling; = gebühr f, = geld
 ee for writing, copying-fee; = gerät
 = =bedarf; = griffel m lit.: stylus.
 ele, vgl. Griffel 1 u. 2; = heft n exer-
 ce-book; = kalender m note-book
 (ith almanac); = fätschen n writing-
 ce, für Federn: pen-case; = krampf m
 mp in the hand caused by much
 iting, path. writer's cramp; = kunit
 rt of writing, penmanship; calli-
 phy; = künftler m penman; = schre-
 r writing-master; = seje-methode f.
 en simultaneous instruction in
 ding and writing; = lust f love for
 iting; = lustig a. fond of writing;
 ppe f: a) portfolio; b) mit Unterlage
 e schreibpapier: blotting-book or -ease,
 lter; = maschine @ f typewriting
 hine, mehr gbr.: typewriter; mit der
 chreibe to typewrite; = maschinen-
 ekan n typewriting-office; = ma-
 schinen-schrift f typewriter-face; = ma-
 schinist(in) f/m = Maschinenschreiber(in);
 = materialien n/pl. = =bedarf;
 = schen-händler @ m stationer; = mate-

rialien handlung / stationer's shop or
 business; = papier n (ant. Druckpapier)
 writing-paper: weiß: glazed paper;
 = pergament n parchment-paper,
 vellum; = pult n writing-desk; = schrift
 @ f. typ. script(-type): = schule f:
 a) school for penmanship; b) set of
 copies; = schüler(in) f) m one who
 learns writing; = sekretär m (Wörter)
 secretary; = selig a. = lustig; = selig-
 keit f = lust; = stift m = Griffel 2;
 = tute f office. * auch: counting-house,
 einer Behörde etc. auch: bureau, im Spiel
 etc.: writing-room; = stunde f writing-
 lesson; = sucht f passion (or mania)
 for writing; = süchtig a. having a
 mania for writing; = tafel f: a) tablet
 for writing; b) = Schiefertafel; = tisch
 m writing-table; vgl. spult.
 Schreibung (L) f @ (mode of) spelling.
 Schreib-unterlage (L...) f @ = mappe b;
 = utenfilien n/pl. = =bedarf; = verständ-
 iger m expert in (hand)writing;
 = vorlage. = vor-schrift f copy; head-
 line (of a copy book); = waren f/pl.
 stationery sg.; = waren-handlung f
 stationer's shop; = weise f = art;
 = zeug n writing-case, weisz. = =bedarf;
 auch necessities pl. for writing.
 schreien (L) [ahd.; *schrei] I v. a. (h.),
 v. a. und v. refl. @ 1. (laut rufen) to (set
 up a) shout, to cry out, häuter: to
 bawl (out), to vociferate. vom Eiel:
 to bray, von vielen Menschen: to clamour
 (i. freieren I); (narren) to creak, to
 crackle. — 2. Nebenwendungen: i. ach II,
 aus 6; Feuer (Wort) 2 to cry fire
 (murder); um Hilfe 2 to cry out for
 help; sich (halb) tot 2 to scream one's
 lungs out to bawl out like mad;
 e-m in die Ohren 2 to bawl (or din)
 into a p.'s ears; e-m die Ohren voll 2
 to deafen a p. to with one's shouting;
 zum Himmel 2 to cry to Heaven;
 Erwähn. wie man in den Wald schreit,
 so schallt es wieder heraus the echo
 responds to the call; you get as good
 as you give. — II ~ n 23 3. shout(ing),
 &c. (i. I); F das ist zum ~ (höchst amüsam)
 that's screamingly funny; @ ~ des
 Zinns beim Biegen creaking (or crack-
 ling) of tin. — III 2d p. pr. u. a. @
 4. in den Bed. des 2. u. 3. a. clamorous.
 — 5. fig. (gettend) shrill; 2de Farben pl.
 glaring (or gandy, loud) colours pl.;
 2de Ungerechtigkeit flagrant injustice,
 infamous (or burning) shame.
 Schreier (L) [mhd.] m @, ~ in f @ crier.
 bawler, shouting (or screaming) p.
 Schreierei (L) f @ (continued) bawl-
 ing, (loud) shouting or screaming.
 Schrei-hals (L...) m @ shouting (or
 screaming) person, auch = =kind;
 = kind n crying (F cry-)baby, squalling
 child; = maul n = =hals.
 Schrein (L) [ahd.; shrine: *mt. ser'nium
 n] m @c. (Schrank) press, cupboard.
 chest, für Reliquien: shrine.
 Schreiner(ei) (L, -ei) etc. i. Tischler(ei) etc.
 Schrei-puppe (L...) f @ squeaking (or
 crying, talking) doll; = stimme f yell-
 ing (or screeching) voice.
 Schreit-bein (L) [schreit-bein] n @ 20.:
 2 gressorial foot.

schreiten (L) [ahd.; I v. n. im. sb. 1. to
 stride, to step out, 2. to stalk
 (along); über et. 2. to step (or step)
 across a th.; vorwärts 2. to progress,
 to advance; weiter 2. to go on, to
 go on (one's way); 20. 2de 2de: 2
 gressorial animals pl. — 2. m. c. 2
 (baran gehen) to proceed to do a th., to
 set about doing a th.; zur Abstim-
 mung 2 to vote, to ballot, parl. a. to
 divide; zum Äußersten 2 to take (or
 to go to) extreme measures; zu einer
 zweiten Ehe 2 to contract a second
 marriage. — II ~ n 23 3. i. Schreibung.
 Schreit-juch (L) m @ = Schreit-bein.
 Schreitung (L) f @ striding, stepping
 out; durch ~ abmessien to step off.
 Schrei-vögel (L) m pl. @ orn.
 screechers. 2 clamorers pl.
 Schrenz (L) [ahd.; = Schranz] m u. a. Buch-
 binderei: (Einwickel-)papier) wrapper.
 Schretel (L) m 22 = Schrat.
 schriff (L) imper. 2t 2. 2t a. Verien
 sg. pres. ind. v. schreiben 3 I.
 schrie (L) ind. imp. v. schreiben. [schreiben-]
 schrieb (L) ind. 2e (L) subj. imp. v. 1
 schrie (L) subj. imp. v. 2. schreiben.
 Schrief-pfahl (L) m 22 pile to which
 a raft is moored; vgl. Schreden 2.
 Schrift (L) [ahd.; *It. scriptum n] f @
 1. (manner of) writing; i. Handschrift.
 — 2. a) (Schreib-)character: in
 deutlicher (lateinischer) ~ in German
 (Roman) character(s); b) @ typ. print
 (-ed letters pl.) type; in großer (letter)
 ~ in large (fat) type; gotische ~ black
 letter: schräge ~ italics pl.; i. Abdruck 2.
 — 3. (Schwitt-) written notice,
 agreement, &c.; (Abhandlung) paper;
 (Beröffentlichung) publication; (Urlands)
 document, deed, record, des Gerichts:
 writ; eine ~ einlegen to present a
 memorial or a petition. — 4. (geschriebe-
 nes od. gedrucktes Wort) work; sämtliche
 ~ en pl. Kants complete edition of
 Kant's writings; die Heilige ~ Holy
 (or Sacred) Writ, the Scriptures pl.
 — 5. auf Wägen = Schriftstee b;
 = viel: i. Kopf 1.
 Schrift-art (L...) f @ typ. kind of type
 or letters; = ausleger m expounder of
 Holy Writ; = auslegung f exposition
 of the Scriptures. 2. exegesis; = be-
 weis m. ecd. Scriptural evidence or
 proof; = deutsch n literary German.
 Schrift-stamm (L) n = Schrifttum.
 Schrift-erklärung (L...) f @ = exege-
 sis; = er; n, min. graphic tellurium,
 27 sylvanite; = fletter-lichen
 (Graphis scripta); = forschung f. ecd. Scrip-
 tural study or research; = führer m in
 Veramntungen etc.: secretary; garnitur
 f. typ. series of type; = gattung f =
 art; = gelehrter m. bibl. scribe; = ge-
 mäß a. @ = =mäßig; = gießer @ m
 type-caster, letter-founder; = gießerei
 f type-(or letter-)foundry; = gläubig a.
 believing in the Scriptures; = grad @
 m size of type; = guß m type-casting,
 letter-founding; = font, Am. font;
 = höhe f. typ. height of letters or type;
 = kafen m type-case; = kugel m type-block
 or -body; = kofn(n) = =leiter m (Redacteur)
 editor; = leitung f (Redaction) editor-ship.

ſchriftlich (sch) a. **⊗** (ant. mündlich) in writing, written; **2e** Arbeit (written) exercise, e-r Prüfung: examination-paper; **2(adv.)** abſaſſen to draw up (in writing), to draft, to compose; ſich ein Verſprechen **2c.** **2** geben laſſen to ask to have a promise, &c. in black and white; **2** mitteilen to inform by letter.

Schrift-magazin (sch...) n **⊗** typ. type-stock room; **-mäſſig** a. **⊗** eocl. according to Holy Writ. Scriptural; **-mäſſigkeit** f conformity with Holy Writ; **-metall** n = zeng b; **-material** n, typ. stock of type; **-mutter** f Schriftguß: matrix; **-probe** f specimen of type; **-ſatz** m. **-ſchneide-kunſt** f form-cutting; **-ſchneider** m letter-cutter; **-ſchnitt** m face of type; **-ſeite** f: a) page; b) e-r Mänge: reverse; **-ſetzer** m, typ. compositor, type-setter; **-ſprache** f: a) literary language; b) Scriptural language; **-ſtelle** f Scriptural passage; **-ſteller** (in f) m author(ess), writer (of books, &c.); (Eiſerſch) literary man (f lady), von unergorbrieter Art: literary hack, penny-a-liner; **-ſtellerei** f authorſhip, writing (of books, &c.). literary vocation or profeſſion; **⊗** ſtelleriſch a. of (adv. as) an author; literary (career, occupation, &c.); **-ſteller-laubbahn** f literary career; **⊗** ſtellern v/n. (h.) **⊗** a*: to write (books, &c.), to do (or to be engaged in) literary work; **-ſteller-tantieme** f author's royalty; **-ſtempel** m Schriftguß: punch; **-ſtück** n: a) = Schrift 3; b) typ. (teilweiſer Satz) packet; **-ſystem** n system of type bodies; **-text** m Scriptural (or Biblical) text.

Schrifttum (sch-) n **⊗** d. literature. **Schrift-verdrehung** (sch...) f **⊗** distortion of Scriptural quotations; **-verfälſcher** m. **-verfälſchung** f forger, forging of writings or title-deeds; interpolator, interpolation of manuscripts, &c.; **⊗** verſtändig a. **⊗** eocl. versed in the Scriptures; **-wart** m eines Vereins: secretary; **-wechſel** m exchange of communications, correspondence; **-weite** f, typ. width (or set) of type; **-werk** n (written or printed) work; **⊗** widrig a. eocl. contrary to Holy Writ, antiscritptural; **-zeichen** n written character or letter; **-zettel** m Schriftguß: fount of letter; **-zeug** a) n (abgenutzte Schrift) worn type; b) m (Schriftmetall) type-metal; **-zug** m (written) character; (Schönheits) flouriſh.

ſchrill (sch) [nhd.: shrill] a. **⊗** shrill, yelling, grating on the ear.

ſchriſten (sch) v/n. (h.) **⊗** to produce a shrill (or yelling) sound or noise.

ſchringen (sch) v/n. (in) **⊗** von der Haut: to clap, to crack. [brennen] to smart.)

ſchriſſen (sch) v/n. (h.) **⊗** (ſchmerzen.)

Schrippe (sch) f **⊗** Bäckererei: French roll.

Schritt 1 (sch) [ahd.: *ſchritt 2] m **⊗** d. a. **1.** step; pace (auch als Maß); **tanger:** (long) stride, langſamer: crawling pace, hörbarer: footstep, footfall; e-m auf ~ und **Tritt** folgen to dog a p.'s steps, vorſichtig: to shadow a p.; bei jedem ~ at every turn; ~ für ~ ſtep by ſtep; mit ſchnellen (langſamen) ~en at a quick (slow) pace; zehu ~ (e) geh(e)n

to walk ten paces; F er hat einen guten ~ an Leibe he walks a good pace, he takes long strides; ~ halten to keep pace; jeine ~e lenken nach ob. zu // to bend one's steps (or to wind one's way) towards //; i. drei 2. — **2. fig.** (Maßregel) step; nötige (vorbereitende) ~e pl. necessary (preliminary) measures pl.; den erſten ~ tun to take the initiative, to move first, to break the ice.

ſchritt 2 (sch) ind., **2c** subj. impf. v. ſchreiten. **Schritt-gänger** (sch...) m **⊗** man. ambling nag, good stepper, slow trotter; **-länge** f length of pace.

ſchritt-lingſ (sch) adv. **1.** stepping (out); weit 3. = ſchrittweiſe. — **2.** (mit gekreuzten Beinen) straddling, with straddled legs.

Schritt-macher (sch...) m **⊗** Rennpferd. pace-maker, auch pacer; **-meiſter** **⊗** m = zähler; **-ſchub** † = Schrittschub; **-wechſel** **⊗** m change of step; **⊗** weiſe adv. (F auch a.) step by (or for) step, by steps; **-weite** f (length of) stride; **-zähler** m: v. pedometer, hodometer (a. odometer).

ſchrob (sch) ind., **ſchröde** (sch) subj. impf. von ſchrauben.

Schrobel **⊗** (sch) m **⊗** = Schrubbelmaſchine.

ſchrobeln (sch) v/a. **⊗** a. = ſchrubbeln.

ſchroff 1 (sch) [nhd.: Schroffen] a. **⊗** a) v. Felsen, Bergen: rugged, (ſäh, abſchüſſig) steep, precipitous, sheer; b) fig. (ant. milde) rough; (abſtoßend) blunt, unsociable, (männlich) gruff, bearish; (hartberzig) harsh; **2er** Übergang abrupt transition; e-n **2(adv.)** behandeln to deal harshly (or roughly) with a p., to snub a p. [m **⊗** (Steine) cliff, crag.]

Schroff (sch) prov. (sch) [nhd.] m **⊗** c., ~en/ **Schroffheit** (sch-) f **⊗** a) ruggedness, steepness; b) fig. roughness; bluntness, gruffness; harshness.

ſchröpfen (sch) [nhd.: ſchrappen] I v/a. **⊗** **1.** ehm. surg. to cup, to bleed, **2** to scarify. — **2. fig.** e-n **2** to fleece (or F bleed) a p. — **II** ~ n **⊗** 3. f. Schröpfung. **Schröpfer** (sch) m **⊗**, ~in f **⊗** ehm. surg. cupper, **2** scarifier, scarificator.

Schröpf-gerät (sch...) n **⊗** ehm. surg. cupping-utensils or instruments pl.; **-kop** m cup(ping-glass); e-m **-köpfe** jehen to cup a p.; **-ſchöpfgerät**, **-ſchöpfger** m cupping-instrument, scarificator.

Schröpfung (sch) f **⊗** ehm. surg. cupping, bleeding, **2** scarification.

Schröpf-zeug (sch-) n **⊗** = gerät.

Schrot 1 **⊗** (sch) [ahd.: shroud; vgl. 5] m n. n **⊗** c. **1.** Müllerei: (groß gemahlenes Korn) bruised (or rough-ground) grain, groats pl. — **2. hunt., &c.** (Steiförner 3. Schießen) (loaden) shot; **dicker** ~ buck-shot, swan-shot. — **3. carp.** (Stok) log (or block) of wood. — **4. mint.** (Raubgewicht) n. fig. i. Korn 2. — **5.** Zuckfabr.: list, selvedge. — **6.** (Woll 6. Schroten) clippings, cuttings, chips pl. — **7.** = Schrotpef. — **8.** **⊗** tubbing-frame.

Schrot-ax (sch...) [ſchrot-en] f **⊗** wood(s)-man's axe; **-beutel** m ſhof-bag, pouch; **-blatt** n, typ. dotted print; **-brot** n whole-meal bread; **-büchſe** **⊗** f: a) **+** = flinte; b) = Kartätsche; **-eijen** n ruggine, Schmiede: priming-iron.

ſchroten **⊗** (sch) [ahd.: shred] v/a. **⊗** **1.** (p.p. geſchrotet) a) **⊗** Schmiede **2c.**: (ſer-

ſchneiden) to hew (or saw) in pieb) (zermalmen) to bruise, Getreide, a.: to rough-grind; mit den Zähnen crunch; F (küſtig eſſen) to pack a. to gorge; c) **⊗** metall. (aus dem g. bohlen) to rough-plane; d) **mint.** **2a.** to size (or cut) the blanks for coin. — **2.** (p.p. geſchrotet) **2aſten** **2** (ſich wälzen) to roll (along) ..., in den 2. to shoot (or let) down, **2** to parbu

Schrot 2 (sch) [ſchroten] m **⊗** **1.** en. **Schrotſäfer.** — **2.** **⊗**: a) wood-cu b) = Schroteifen. — **3.** [ſchroten 2] d man, cellar-man, (brewer's) po

Schrot-flinte (sch...) f **⊗** shot-gun **⊗** Bögel: fowling-piece; **-form** **⊗** f mould; **⊗** förmig a. **⊗** (shaped) (small) shot; **-gießen** n, **-gießen** shot-casting, -foundry; **-läger** m, ant-fly (Ruhgum); **-leie** f coarse of groats; **-orn** n: a) **hunt.** (grain shot); b) **⊗** Müllerei = Schrot 1; **-ſt** f dray- (or drayman's) ladder.

Schrotling **⊗** (sch) [ſchroten] m **⊗** d. p. chipped off, chip; **mint.** (ungeprägte tauplatte) blank, planchet, size of n

Schrot-mehl **⊗** (sch...) n **⊗** coarse me flour; **-meiſel** m = eijen; **-metall** shot-metal; **-mühle** f bruising rough-grinding mill; **-ſäge** f pit-**⊗** ſägig **⊗** a. **⊗**: **2** runcinate; **2ge** **2** runcinato-dentate; **-ſchuß** m, h shot with small-shot; **-ſeil** n = **+** ſieb **⊗** n sieve for shot-cast; **-ſpeck** m Schächterelei: lean bacon; n Müllerei: drayman's rope, parbu **-turn** m zum Schrotgießen: shot-toy **-winde** f Müllerei: windlass.

Schrubber **⊗** (sch) f **⊗** und m **⊗** Spinnerei: card-comb, fine-tooth c. ~ **maſchine** (sch...) f **⊗** Zuckmach scribbling-machine, scribbler.

ſchrubeln **⊗** (sch) [nhd.] v/a. **⊗** Spinnerei: to card (or comb) wool.

ſchrubben (sch) [nhd.: scrub] v/a. **⊗** **1.** Fußboden **2** to scrub the floor **2** hard broom, **2** to swab, to hog. — **2.** Eiſcherei: das Holz **2** to rough-plan

Schrubber (sch) m **⊗** scrubbing-br scrubber, hard broom (for scrubbi **2** swab, hog; **ſchrubbern** v/a. **⊗** **ſchrubben** 1. [Jack-pla

Schrub (sch) **-hobel** **⊗** (sch...) m **⊗** Zuck **Schralle** [nhd.: ſchill] (sch) f **⊗** w. **⊗** crotchet; vgl. Grille 2; **ſchralten** (sch) a. **⊗** whimsical (= grillenſch

Schrummel P (sch) [nhd.] f **⊗** 1. = Ru — **2.** alte ~ wrinkled old woman **ſchrumpe** (e)lig P (sch) a. **⊗** crump creased; (runzig) wrinkled; **ſchr** peln (sch) v/n. (in) **⊗** a. = einſchrump

ſchrumpfen (sch) [nhd.: shrimp, scri v/n. (in) n. v/refl. **⊗** = einſchrump

ſchrumpſig (sch) a. **⊗** = runzig)lig

ſchrund 1 (sch) ind. imp. v. ſchreiben.

Schrund 2 (sch) [ahd.: *ſchrund 1] m **⊗** mit ~e (sch) f **⊗** crack, chink, crev gap; **ein** an Ränder n. Fugen: chaps

ſchrundig, a. **ſchründig** (sch) a. **⊗** crack **Saut:** chapped; **2** w. to crack, cl

Schub (sch) **⊗** [nhd.: shove; ſchieben] m **⊗** e. (vgl. ~ 3). **1.** pushing, shoving; e-m ~ geben to give a p. a push, to p a p.; mit e-m ~ (Stud) with one f

bone, & humerus; =binde f, surg.: & scapulary; =blatt n, anat. shoulder-blade, & scapula, omoplate; =Schädelknochen; =Schultergelenk; =breite f width of (or between) the shoulders; =gehent n = shoulder-belt; =gelenk n, anat. shoulder-joint, =höhe f: & acromion; =knochen m = =bein; =muskel m, anat. humeral muscle.

hultern (v) [Schulter] v/a. @a. to shoulder; ehm. & schultert das Gewehr! shoulder arms!; mit geschultertem Gewehr with arms shouldered.

schulter-riemen (v...) m @ shoulder-strap, vgl. =gehent; =stück n shoulder-piece (a. &); =Schultergelenk: shoulder of nutton; vgl. =gehent; =tuch n f. humerale; =verrenkung f, surg. dislocation of the shoulder, sprained shoulder; =schulter-wrench; vet. von Pferden auch: sh-slip; =wehrt & f, frt. epaulement.

schult-heiß (v) [ahd. Schult-heit (ender) ob. =heiß (ender) = Verpflichtung Beschwender] n @ (Gemeindevorsteher) mayor (of a small town or village), village-mayor.

schul-theologie (v...) f @ scholastic divinity; =ton m dogmatic (or pedantic) one; =stornisier m school-bag; =übung f school-exercise, -task; lesson.

schulung (v) f @ schooling, training; schul-unterricht (v...) m @ school-teaching or -instruction, schooling; =verfassung f constitution of a school; = =ordnung; =veräumnis f absence from (or non-attendance at) school; =vorstand m governing body of a school; =vorsteher(in f) m head master / head mistress of a school, school-master (schoolmistress); =weisheit f scholastic wisdom or philosophy; =wesen n school- (or educational) matters pl.; public instruction; =wissen schaften fpl. educational branches or subjects pl.; =witz m schoolmaster's (or schoolboy's) joke; =wörter-buch n school-dictionary.

schulze (v) [mhd.; *Schultzei] m @ = Schultzei.

schulzeit (v) f @: a) school-time; b) school-days pl. [mayor's office.]

schulzen-amt (v...) n @ village-school-zeugnis (v...) n @ e-s Schülers: school-certificate; =zimmer n = =stube; =zucht f school-discipline; =zwang m compulsory school-attendance.

schummer (v) [nhd.] m @ (Dämmerung) twilight, dawn; =zig (v...) a. @ (dämmerig) dusky; =z (v...) @a. a) v/a. (h) (dämmern): m ~n (in der Dämmerung) in the dusk or twilight, between the lights; b) v/a. v/a. (schattieren) to shade; to hatch, line.

hund (v) ind. impf. von schinden.

hund (v) [nhd.; *jhund] m @b. (Abfall) filial, refuse, waste; fig. (schlechtes Zeug) rubbish, trash; @ (schlechtes Zeug) shoddy.

hund-bauten (v...) fpl. @ jerry-built houses pl.

jünde (v) subj. impf. v. schinden.

hund-literatur (v...) f @ worthless or trashy literature; =ware n pl. @ f low-class (or trashy) goods pl.; f slop-work, von Steibern auch: P slops pl.

huner f & (v) m @ = Schoner 2

hundeln prov. (v) f = schaufeln.

Schupf (v) m @h. (Stoß) push. shove. schupfen f (v) [schieben] v/a. @ to push, shove, mit dem Ellbogen; to elbow; bib. v refl. sich 2 (tragen) to scratch o.s.

Schupp (v) m @h. (Waischär) racoon. Schuppchen 1 (v) n 23 (dim. v. Schuppe) tiny scale. & squamella, ...ula, ...ula.

Schuppchen 2 (v) n 23 (dim. v. Schuppe); ein ~ machen (weinen) to (set up a) cry, F to (begin to) snivel.

Schuppe (v) [ahd.; *schaben] f @ scale, & squama (f. Kopfschuppen); fig. die ~n sind ihm von den Augen gefallen his eyes have been opened (wide), vgl. bibl. there fell from his eye: as it had been scales.

Schuppe (v) [nhd.] f @ = Schippe.

Schuppen 1 (v) [nhd.: shop = Schöpf] m @ (open) shed, shelter, penthouse; Am. shanty; ~ für Wagen: coachhouse, ~ für Lokomotiven: engine-house.

schuppen 2 (v) [Schuppe] v/a. @: einen ~ sich 2 (to) un/scale ...; a. v refl. die Haut schuppen sich ... scales (or peels) off.

schuppen 3 (v) v/a. n. v refl. = schuppen.

schuppen (v) v/a. @ nordb. = schaufeln.

schuppen-artig (v...) [Schuppe] a. @ like scales, & squamoid, squamiform.

Schuppen-baum (v...) m @: Lepidodendron; =fell n vom Waischär: racoon fur, Am. coonskin; =flechte f, path.: & psoriasis; =flosser m, ichth.: & squamipen; =flügler m pl. f. Lepidopteren; =förmig a. @ = artig; arch. u. & anch. & imbricate(d); =grind m = =flechte; =kette & f des bich. Seimes, nur noch bei Paraden: scale-chain; =loß a. scaleless; =panzer & m scaly (coat of) mail; =pelz m = =fell; =tanne f monkey-puzzle, austr. bunya-bunya (Araucaria imbricata); =tier n, zo.: a) scaly animal, lizard; b) ant-eater (Manis); furschwanziges ~ pangolin; =weise adv. in scales.

Schuppicht, mit schuppig (v) a. @ 1. scaly, scaled, covered with scales. & squamous, squamigerous. — 2. in 3jhr mit a., & blau-2 with blue scales.

Schuppis f (v) m @a. = Schupf; schuppisen (v) v/a. @ = schupfen.

Schur (v) [mhd.; *scheren] f @ 1. agr. (Scheren der Schafe etc.) shearing (or clipping) of sheep, &c.; (Wolle) fleece. — 2. hort. ~ einer Seder etc.: clipping, des Graies etc., mowing.

Schür-baum (v...) [schüren] m @ stirring-pole; =eisen n poker.

schüren (v) [mhd.] v/a. @: das Feuer 2 to poke (or mend, rake, stir, trim) ..., durch Luftzug: to fan, durch Heilmittel: to add fuel to (a. fig.).

Schürer (v) m @ 1. @ stoker, raker; fig. agitator, firebrand. — 2. = Schür-eisen, =hafen.

Schurf (v) [f. schürfen] m @b. hole dug in the earth; bib. & borehole, adit, opening; prospect; Schurf-, Schürf-arbeit & (v...) f @ prospecting (work), digging (or searching) for ore.

schürfen (v) [ahd.: scharf, Schorf] @ I v/n. (h) & to dig (trenches); nach Er 2 to dig (or search, prospect) for ore; weit 3. to open (up) a mine. — II v/a. (schrammen) to scratch, to graze. — III ~ n 23 f. Schürfung.

Schürfer & (v) m @ 2 prospector. Schurf-, Schürf-gerät v. & (v...) n @ prospecting-tools pl.; loch n. schacht m prospect (ing)-shaft; =schein n miner's license for prospecting; =löcher n trenching or digging.

Schürfung (v) f @ f. schürfen I) digging (for ore), prospecting.

Schürge (v) [schüren] m @ (Marschbiber) wheelbarrow-man; 2n [ahd.] v/n. (h) @ (schieben) to push (a wheelbarrow).

Schür-haken (v...) m @ fire-hook, furnace-rake; =herd m hearth of a kiln.

schürigeln f (v) [schürigen] v/a. 2a. (ärgern) to vex, worry; (plagen) to plague.

Schurke (v) [nhd.] m @ rogue, rascal, übler: knave, scoundrel, villain; f. ab-teuener!; ~n-leben (v...) n @ scoundrel's life; ~n-treibe m. ~n-tat f. Schurkerei (v) f @ (piece of) rascality, knavish (or scoundrelly, villainous) act or trick; schurkisch (v) a. @ rascally, knavish, scoundrelly, villainous

Schür-loch (v) m @ metall. stoke-, fire-, flue-hole. [slide for timber.]

Schurre (v) f @ (Gleitbahn für Holz) schurren (v) v/n. (in u. h.) @ to slide (or scrape, shuffle) along. [umber.]

Schurruur prov. (v) m @c. (Gerümpel)

Schür-schaukel (v) f @ fire-shovel.

Schurz (v) [ahd.: shirt] m @ 2a. apron, eines Hochzeiten: kilt. [fir-tongs pl.]

Schurz-zange (v) f @ chimney- (or) Schürzchen (v) n 23 (dim. von Schürze)

Schürze (v) [Schurz] f @ a) = Schurz; eine ~ umbinden to put on an apron; b) fig. (weib) female, wench; hinter jeder ~ herlaufen, in jede ~ verliebt sein to run after every girl or petticoat, to be mad after women.

Schurzeit (v) f @ shearing-time.

schürzen 1 (v) [mhd.; f. Schurz] v/a. und sich 2 v refl. @ 1. to tie (up); sich 2 to tuck (or pin) up one's dress; bibl. to gird up one's loins (a. fig.). — 2. (bindend schlingen) to entangle; einen Knoten 2 to tie ...; fig. den Knoten eines Dramas etc. 2 to weave the plot ...; der (fest) geschürzte Knoten the tangled web; der Knoten schürzt sich the plot thickens or ripens.

Schürzen-band (v...) n @ apron-string; =herrschafft f petticoat-government; =stipendiat m man living by a woman's vice, P petticoat-pensioner.

Schurz-fell (v) n @ leather apron.

Schuß (v) [ahd.: sho(ot); *schießen] m @a. 1. (schießende Bewegung) shooting ahead or along; rapid motion, rush; es ging im ~ vorbei they (or we) galloped past at full speed; in ~ kommen to shoot (or dart, rush) along; wenn er einmal im Schusse ist when once he is started or set going or F on the move; Zugschußspiel: ~ (Stoß) auf's Tor shoot. — 2. von Pflanzen: a) (das Emporschießen, Treiben) shooting; b) (Trieb) shoot. — 3. @v. mit Feuerwaffen: a) shot; (snail) report; blinder ~ shot with blank cartridge; f. schärft 7 am Ende; ~ auf's Geratemohls wild (or stray) shot; ~ aus dem Hinterhalt pot-shot; ~ ins Blaue random shot; es fielen Schüsse shots were fired or heard;

jeder ~ traf each shot went home or took effect or told; ohne einen ~ zu tun without firing a shot; b) (Ladung) charge; fig. er ist feinen ~ Pulver wert ... not worth powder and shot; c) (Schußweite) außer ~ sein to be beyond the range of the bullets; fig. e-m in den ~ (weg) kommen to come across a p., to cross a p.'s path; d) als Maß in pl. inv., v. fig. ich möchte nicht einen (wei) ~ Pulver daran wenden I would not spend a farthing on it; ein ~ Kognak im Saftee a dash of brandy ...; e) F fig. er hat einen ~ (eine Spur) deutliches Blut (vñ. deutlichen Bluts) in den Adern he has a dash of German blood in his veins; einen ~ (narrische Ansichten) haben to have a screw loose, to be (a bit) cracked or F dotty.

Schuß-bereit (s...) a. ready to fire; die Gewehre 2 halten to hold the guns at the ready; **bühne** (s) beim Steinsprengen shingle. — 2. jäh. = Schütterbahn.

Schüffel prov. (s) / f. 1. harum-scarum. **Schüffel** (s) [ahd.: scutelle; *it. scüella] / f. dish (a. Gericht), (earthenware) pan, große, flache, hölzerne: platter; (Zuppen-)~ tureen. (Navi) bowl, basin.

Schüffel-breit (s...) n. a) dresser; b) zum Abtropfen: plate- (or dish-)rack. **Schüffelchen** (s...) n. small dish or bowl. — 2. ♀ (Zischenstunde): ♀ patella.

Schüffel-förmig (s...) a. dish-shaped, ♀ patelliform, patellate; **gefiell** n. = breit b; **glocke** f dish-cover.

Schüffelig (s...) a. light-brained, weak-minded, giddy, fickle.

Schüffel-schrank (s...) m. china-cupboard; sideboard; **stürze** f = glocke; **trage** f tray; **voll** f dishful; **wärmer** m dish- (or plate-)warmer; **wäsherin** f girl (or woman) that washes up (the dishes), scullery-maid.

Schüsser (s) [Schuß] m = Krieger.

Schüs-feld (s...) n. fire-zone; in ~ within range of the guns; **fertig** a. ready to fire; v. Gewehre: cocked; **fest** a. bullet-proof, (unverwundbar) invulnerable; **frei** a. beyond the reach of the bullets, out of range; vgl. Schuß 3c; **garn** n Weberei: weft, woof; **gatter** n flood-gate; **gerecht** a.: (dem Schusse erreichbar) within gunshot; b) von Pferden z.: trained to stand fire, accustomed to shooting; c) von Schußwaffen: true.

Schüßig (s...) a. = schüffelig.

Schüs-lini-c (s...) f. artill. firing-line, fire-zone; **recht** a. = gerecht; **tafel** f practice-table; **waffen** f/pl. fire-arms pl.; **weise** adv. by fits and starts; **weite** f range of (the) bullets or guns, fire-zone; **wunde** f gunshot-wound, auch: bullet-wound.

Schüsler (s), jüdd. (s) [brich-lit. Schüs-sutor] m. 2. (Schüshtier) cobbler, (Schüs-macher) shoemaker; vgl. Leisten, Rappe. **Schüsler-ahle** (s...) f. awl; **arbeit** f cobbler's (or shoemaker's) work, cobbling. [handwerk.]

Schüserei (s...) f. = Schuhmacher-schüsler-gefell(e) (s...) m. = hand-werk n = Schuhmacher-...; **junge** m shoemaker's boy; **kneif** m = messer;

-lehrling m shoemaker's apprentice; **messer** n shoe- (or paring-)knife. **Schüsler** (s...) v/n. (h.) z. to cobble; to make (or mend) boots and shoes.

Schüsler-poch (s...) n. cobbler's wax; **werkstatt** f cobbler's (or shoemaker's) workshop.

Schüte, **Schüte** ↓ (s...) [nhd.: Schüffel] f. (Dutch) barge, ehm. scout.

Schütt (s) [nhd.; *schütten] m. c. rubbish (a. Baumwese), refuse, für den Straßenbau: rubble; (Trümmer) ruins, debris pl., wreckage; ~ abladen to shoot (or deposit) rubbish.

Schütt-ablade-platz (s...) m. place where rubbish is shot; public dust-heap; **ablagerung** f, geol.: detritus.

Schütt-boden (s...) m. a) agr. corn-loft, granary; b) Baumwese: carted earth.

Schütt(e) (s...) [nhd.] f. = Schütt-boden. [pl., cold fits pl. (of fever).]

Schüttel-stroß (s...) m. path. shivers/

schütteln (s...) [ahd.; *schütten] v/a., v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. z. (sich) 2 to shake (o.s.), vgl. rütteln 1; j. Armel 1; e-m die Hand 2 to shake hands with a p., to grip a p.'s hand; j. Kopf 2; den Staub von den Füßen 2 to shake the dust off one's feet; es schüttelt mich (macht mich beben) it makes me shiver.

schütten (s...) [ahd.: shed] v/a., v/n. (h.) u. v/refl. s. 1. to pour (a. to throw) water, &c.; to shoot corn, &c., (vgl. gießen, hep. 1, 2, 4, 5); auf den Haufen 2 to heap (or pile) up; ein Gefäß voll (leer) 2 to fill (to empty) ...; einen Damm 2 aufwerfen to throw up a dike; fig. j-n kummer in j-s Schoß 2 to pour out one's grief to a p.; ehm. ✕ Pulver auf die Pfanne 2 to prime a gun; Pferden z. Futter 2 to throw (or put) fodder before... — 2. hunt. (gebären) to cast (a litter of) young, v. Hund z.: to puppy. — 3. prov., agr. u. f. = lohnen 4. [s = pfänden.]

schütten prov. (s...) [nhd.: schütten] v/a. | **schüttern** (s...) [nhd.: shudder] z. a. I v/n. (h.) to shake, quake, tremble, shiver, rock. — II v/a. = erschüttern. — III ~ n. z. u. Schütterung f shaking, &c. (j. I); vibration. [Dutch pink.]

Schütt-gelb (s...) n. (gelber Laß)

Schütt-haufen (s...) m. rubbish- (or dust-)heap; fig. in einen ~ vermanbelt to lay in ruins; **farren** m rubbish- (or dust-)cart; tumbrel; **farren** m scavenger, dustman.

Schütt-hall (s...) m. pound (for cattle); **stroh** (long)straw for (making) litters.

Schütt-winkel (s...) m. dust-bin or -hole, Baumwese: shoot for rubbish.

Schütze (s) [nhd.: schießen vorbringen] m. 1. protection, (Obst) shelter, custody, (Schirm) screen, cover; (Stütze) support, (Verteidigung) defence; (Bedeckung) safe-guard, ♀ escort; (Schützender Ort) shelter, (place of) refuge. — 2. Nebewendungen: j. begeben 2; e-nt ~ gewähren to afford (or give) a p. shelter, to harbour a p.; in ~ nehmen to take under one's protection or F wing; to support, to defend, ✕ Wechsel: to protect, to honour; Gott nehme sie in seinen heiligen Schutze (und Schirm) may the

Lord keep watch (or guard) over her; j. Schirm 1; unter dem Schutze d. Raht, der Kanonen z.: under cover ... ~ unter ... suchen to seek shelter (to take refuge) under ...; to stand n. under ...; zu ~ und Trutz offensive (ly) and defensive (ly); ✕ wir werden Ihre Tratte gebührend ~ bereiten we shall duly honour (or pay due honour to) your draft. — 3. s = Schütze.

Schütze (s) m. = Schütze¹. — **Schütze** (s) n. a. (Schleusenbrett) flood-gate sluice-(board), shutter; vgl. Schütze.

Schütze-ant (s...) n. protectorship guardianship; **bedürftig** a. need-ing (or in want of) protection; **sohne** (r) m. f person under one protection, (fr.) protégé (e f), s. d. röm. Me-client; (Wäbel) ward; **blattern** z. f. med. = pocken z.; **blech** n. gun-plate; **breit** n = Schütze²; **brille** f sight-preserving glasses or spectacles pl.

bündnis n defensive alliance; **ban** n: a) Schuppen; b) sheltering n. c) Au.: ~ der Belagerer vinea; **damu** n a) protecting dike; b) eng. inner ditch

Schütze (e) (s...) [ahd.; *schießen] m. 1. person who shoots; guter (schlechte) ~ good (bad) shot or marksman; vgl. gültiger, nie fehlender ~ crack, dead shot; auch = Schützenbruder; j. Arm brustschütze, Bogen-schütze. — 2. rifleman, sharpshooter, skirmisher — 3. ast. (stübliches Sternbild) Skitarrion

Schütze (e) (s...) f. a) = Schütze¹; b) (a. m. z. s) (Weber-schiffchen) shuttle.

schützen (s...) [Schütze] v/a. u. sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 to protect (o.s.), to defend (o.s.), to (safe) guard (o.s.); ✕ eine Trat 2 to honour (or protect) a draft; gechützt geschützt legally protected, patented. — 2. (unter Ddaß bringen) to (put under) shelter, to put in (to) a safe (or sheltered) place. — 3. e-n gegen (o. vor, wider) et. 2 (bewahren) to preserv (or guard, protect) a p. from a th vor Angriffen geschützt safe from a tacks; vor Erkältung z. 2 to fortify (or strengthen) against ...; geg. Verluste 2 to secure against ...; v. dem Winde 2 to screen (or shelter) from ... — 4. das Wasser, metonymisch die Mühle, das Rad 2 (heumen) to sh off the water. — 5. ↓ geschützt-hafen sheltered harbour; geschützt-Kreuzer protected cruiser.

Schützen = bataillon (s...) [Schütze] n. battalion of riflemen; **brigade** f rifle-brigade; **bruder** m member of a rifle-association; **fest** n (fête c) the occasion of a) rifle-match; **g** **fest** ✕ n skirmish of riflemen, engagement of sharpshooters.

Schütze-engel (s...) m. guardian (ministering) angel.

Schützen = gefellschaft (s...) f. rifle-association or -club; **graben** ✕ rifle-pit; **haus** n, **hof** m shooting-gallery; **könig** m winner of the first prize at a rifle-match; champion shot; **kor** ✕ n rifle-corps; **kunst** f marksman-ship; **linie** ✕ f line of sharpshooters or skirmishers; **platz** m = Schütze-platz

Schützen[schaft] (♂) *f* coll. (body of) kleinen *pl.*, rifle-association.
Schützen = **Schleuse** ♂ (♂...) [Schütze] ²
 = sluice with sluice-gates; = **Schwarm**
 = m swarm of skirmishers; = **Stand** m
 = Schieß-plan-stand; = **Tor** n shutter.
Schützer (♂) m ♂, ~iu *f* ♂ protector,
 ...ress; defender, guardian.
Schütz-gatter (♂...) n ♂ a) = Fallbaum;
) ♂ Wasserbau: flood-gate; = **Gebiet** n:
) protectorate; (Besitzung) possession;
) (deutsche Kolonie) German colony;
Geist m guardian spirit, tutelary
 genius; *F* ♀ a. genii *sg.*; = **Geld** n
 ax paid by protected (or alien)
 subjects; = **Geleit** n safe-conduct. *z* ↓
 scort, convoy; = **Gerechtigkeit** *f* right
 of (or claim to) protection; = **Gott** m,
Göttin *f* tutelary god, *f* goddess;
Gottheit *f* tutelary deity; = **Hafen** m
 harbour of refuge; = **heiliger** (r) s. patron
 aint; = **heiligtum** n palladium; = **herr**
 ufering lord, protector; (Lehnsherr)
 uzerain; = **herrlich** a. ♂ protectorial;
herrlichkeit, = **herr[schaft]** *f* protectorate,
 ...ship; suzerainty; = **hülle** *f* e-s labels:
 asing (or armour) of a cable; = **hütte**
 shelter (ing hut) for Alpine travellers;
Impfung *f* vaccination; ehm. = **Jude** m
 ew (living) under the protection of
 he authorities; = **Kappe** *f*, *elect.*
 protecting cap; = **Kind** n charge, (Winkel)
 vard; = **Leute** *pl.* v. Schutzmann.
Schütling (♂) m ♂ d. (fr.) protégé (e *f*).
schützlos (♂...) a. ♂ unprotected, de-
 fenceless; = **losigkeit** *f* defencelessness;
Mann m ♂ policeman, (police) con-
 table, *F* bobby, *P* copper; = **Mann-
 schaft** *f*: a) police (force), bsp. in *Fr*
 and auch: constabulary (force); b) (Be-
 eckung) escort; = **marke** ♀ *f* trade-
 mark; = **marken** = **gefeß** n in England:
 Serchandise Marks Act; = **maßregel**
 protective measure; = **Mauer** *f*
 roprotecting wall, *z* rampart, bul-
 wark; = **Mittel** n preservative, pre-
 ent(at)ive; = **ort** m shelter, (place of)
 efuge; = **patron** (in *f*) m, *ecl.* patron
 aint (= = heilige[r]); = **poden** *f pl.* med.
 owpox; = **poden-impfung** /vaccination;
poden-stoff m vaccine (matter);
rede *f* apology, e-s Abvotaten: plead-
 ing; = **schild** * m, *artill.* shield; mit ~en
 hielded; = **Schrift** *f* apology, vindica-
 ion; = **Sperre** *f*, *pol.* protective tariff;
ruppe *z* *f* colonial force; = **und Trus-
 ändnis** [schw.] n offensive and de-
 nsive alliance; = **verwandte** (r) m alien
 ving under the protection of the
 uthorities; denizen; = **verwandtschaft**
 denizenship; = **Wache** *f* (safe)guard;
 (Bedeutung) escort; = **Waffe** *f* defensive
 m, weapon of defence (a. *fig.*); = **Wall**
 m, *frt.* protecting rampart, (fr.)
 dean; = **wand** *f* sheltering wall or
 artition; = **Wehr** *f*: a) (weapon of)
 efence; b) *z* rampart, bulwark (auch
 g.); (Damm) dike; c) *fig.* safeguard;
Wetel m = -trieb; = **Zoll** m protective
 uty; = **Zöllner** m (ant. Freihändler) pro-
 tectionist; prohibitionist; = **Zöllner[sch]
 -protectionist**; = **Zollpartei** *f* pro-
 tectionist party; = **Zollsystem** n pro-
 tection(ist system), protectionism.

Schwabacher ♂ (♂) [Schwabach] ♀
 banr. Stadt] *f* ♂. ~ (= Schrift) *f*, *typ.* (so:
 Schwabacher) German italics *pl.*
Schwabach *f* (♂) *int.* = Schwapp.
Schwabbelei *f* (♂) *f* ♂ (leeres Ge-
 schwäg) babbling, twaddle, silly talk.
Schwabb(e)lig (♂) *a.* ♂ wabbling;
 (geschwägig) talkative.
Schwabbeln (♂) [nhd.] *v. n.* (h.) *z* a.
 1. = quabbeln. — 2. to babble, twaddle.
Schwabber ↓ (♂) m ♂ (= Schiffsbejen)
 swab(ber), Reinerer: squeegee.
Schwabbern ↓ (♂) *v. a.* *z* a. (schwern) das
 Deck 2 to swab the deck.
Schwabe ¹ (♂) [ahd.: Sippe] m ♂.
Schwäbin *f* ♂ Swabian. Swabian.
Schwabe ² *f* (♂) *f* ♂ = Schwabe 1.
Schwäbeln (♂) [Schwabe 1] *v. n.* (h.) *z* a.
 to speak (like a) Swabian or in the
 Swabian dialect.
Schwaben ♀ (♂) [mhd. „zu den“ ~ dat.
pl. v. *Schwabe] *npr.* n. 23 Teil von Süd-
 rüst., bsp. Württemberg: Swabia, Swabia.
Schwaben-ater (♂...) n ♂ co. (the) age of
 forty, weiß. years *pl.* of discretion or
 wisdom; = **land** ♀ n = Schwaben; ehm.
 = **Spiegel** [mhd. 1275] m *jur.* Swabian
 code of laws; = **streich** m foolish action
 or trick, (piece of) tomfoolery or folly.
Schwäbin (♂) *f* ♂ j. Schwabe 1.
Schwäbisch (♂) *a.* ♂ Swabian. Swabian;
 ♀ die ~e Alb the Swabian Alps
pl.; das ~e Meer (der Bodensee) the
 Lake of Constance.
Schwäch (♂) [mhd.: fiesch] a. ♂ (Dz.7)
 1. weak (a. *gr.*); (traftlos) feeble, infirm;
 (fein, zart) delicate, tender, *adv.* a. softly,
 ♀ piano; (gebrechlich) frail, (dünn)
 slender, slight, (hinfällig) decrepit,
 (ohnmächtig) faint, (matt) languishing,
 (machtlos) powerless; ↓ ~ bemamt
 undermanned, short-handed; *ecl.*,
theo., &c. 2. besucht poorly attended;
 vom Feuer: 2. brennen to burn low. —
 2. attributiv: 2e Bevölkerung sparse (or
 scanty) population; 2e Brust delicate
 chest; i. Fuß 7 unter stehen; 2es Ged-
 ächtnis bad memory; 2es Licht, 2er
 Schimmer dim light, faint glimmer;
 2er Magen weak (or poor) digestion;
 2e Seite i. Schwäche 2; von 2em Ver-
 stande of feeble (or weak) intellect;
 vgl. geisteschwach; 2er Versuch feeble
 attempt; von 2er Willenskraft feeble-
 minded. — 3. präpositiv: i. willig gegen
 Ende; er war so 2. es zu erlassen he
 was weak enough to allow it; schwächer
 sein als // to be inferior (in
 strength, &c.) to //; 2 w. to grow
 weak, vom Geste: to fail; schwächer
 w. to lose (in) strength, vom Kranken:
 to sink; es wurde ihr 2 (sie wurde ohn-
 mächtig) she fainted (away).
Schwäch-äugig (♂) *a.* ♂ weak-
 (or) blear-eyed.
Schwäche (♂) [mhd.] *f* ♂ 1. (i. schwach)
 weakness; feebleness, infirmity; frailty,
 faintness, languor; *path.* debility,
 prostration, ♀ atony; des Geistes:
 feeble(ness) of intellect, häfter: im-
 becility. — 2. (schwache Seite) weak
 point or side, des Charatters: foible;
 er hat viele ~n he has many fail-
 ings or faults or imperfections.

schwächen (♂) [schwäch] *v. a. u.* sich 2
v. refl. ♂ 1. (sich) 2 to weaken (o.s.),
 to enfeeble (o.s.); (entzücken) to de-
 bilitate (a. *path.*), to enervate; (ver-
 mindern) to lessen, to diminish: ab-
 stumpfen) to blunt; ♀ um: paint,
 Farben 2 to tone down ...; häfter:
 schwächte seine Gesundheit ... impaired
 (or undermined) his health; mit ge-
 schwächter Gesundheit with impaired
 (or broken) health. — 2. *reit* ♀ *od. bibl.*:
 eine Jungfrau 2 to deflower. — II ~
 n 23. j. Schwächung.
Schwächer-werden (♂) n 23 enfeeble-
 ment, loss of strength; (Verminderung)
 diminution, abatement; ~ des Gesichts
 failure of sight, failing sight.
Schwäche-zustand (♂) m ♂ weak
 (or feeble) condition, debility, ♀
 asthenia. [or little] faith.
schwäch-gläubig (♂) *a.* ♂ of weak
Schwachheit (♂) [mhd.] *f* ♂ 1. =
 Schwäche 1. — 2. eine ~ (Reizung) für
 et. haben to have a weakness (or liking)
 for a th.; *f* *fig.* bitten Sie sich keine ~en
 (eine falsche Dinge) ein! don't delude
 (or deceive) yourself! don't indulge
 in such delusions or fancies!
Schwachheits-fehler (♂) m ♂,
 (=jünde) fault due to (or arising from)
 frailty (or weakness) of mind.
Schwach-herzigkeit *f* ♂ a. ♂ (♂...)
 faint-heartedness; = **stupp** n simple-
 ton, häfter: imbecile; = **stuppig** *a.*
 weak- (F soft)-headed, of weak in-
 tellect; häfter: imbecile; = **stuppigkeit** *f*
 dulness, häfter: imbecility.
schwächlich (♂) [mhd.] *a.* ♂ weakly,
 frail, delicate, von Kindern auch: co.
 underdone; (trächtig) sieklv. infirm,
 ailing, puling; = **schwächlichkeit** *f* ♂
 weakly condition, frailty, delicate
 state of health; sickliness, infirmity.
Schwächling (♂) m ♂ d. = **Schwachmati-
 kus** *f* (♂) [mhd.] m ♂ ♂ weakly
 (or delicate, siekly) p. weakling.
schwach-nervig (♂) *a.* ♂ weak-nerved,
 nervous; = **schlagend** *a. v.* Pulse: low;
 = **sichtig** *a.* weak- (or dim)-sighted;
 = **sichtiger** (r) s. ♂ weak- (or dim)-sighted
 p.; = **sichtigkeit** *f* weak-sightedness, ♀
 amblyopia; = **sinn** m weakness of mind;
 = **spannig** *a.* = **störig**: = **strom** ♂ m, *elect.*
 weak (or low-tension) current; = **strom-
 kabel** n low-voltage (or low-tension)
 cable; = **strom-technik** *f* low-voltage
 branch (of electrical engineering).
Schwächung (♂) *f* ♂ weakening, &c.
 (i. schwächen I): debilitation, enerva-
 tion, diminution, defloration.
Schwad (♂) [nhd.: swath] m ♂. = **cn** (♂)
 m 23 *agr.* swath, row of cut corn-
 sheaves, layers *pl.* of mown grass.
Schwaden ¹ (♂) [mhd.: fieden] m 23 =
 Broden; ♂ (schlagende Weier) choke-
 (or fire-)damp, mine-gas.
Schwaden ² ♀ (♂) m 23; a) (a ~ grüne *f*)
 = Mannagras (h) = **Heud**.
Schwadron (♂) (♂) = *it. *squadro-ne*
 m] *f* ♂ nur *F* u. *P* = (amtlich.) Eskadron.
schwadronen-weise (♂) *adv.* (*F* a. a.
 ♂) = schwadronen-weise.
Schwadroner *f* (♂) [vgl. schwächen]
 m ♂ d. (Schwächer) (long-winded) talker,

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ♂ machinery; ♂ mining; ✕ military; ↓ marine; ♂ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

swaggerer, blusterer, F gas-bag; vgl. Großprediger; **schwadroneieren** (v. l. v. n. (h.) ③ to talk (too) much, to spin long yarns, to swagger, to bluster. F to gas, to hold forth; vgl. großtun.

schwadroneierweise (v. l. v. n. adv. in squadrons or troops. [to twaddle, jabber.]

schwafeln (l. v. n. (h.) ③a. (töricht reden) Schwäger [mhd.: Schwäher; Schwieger] m ③ 1. brother-in-law, Schwägerin f ③ sister-in-law. — 2. weit ③. (Befannter) friend. — 3. F (urspr. burisch, 18. sae.) postilion; coachman.

schwägerlich (l. v. a. ③ of (or relating to), like) a brother- or a sister-in-law.

Schwägererschaft (l. v. f ③ 1. relationship of brothers (and sisters)-in-law, affinity by marriage. — 2. coll. brothers (and sisters)-in-law.

Schwäher (l. v. [ahd.: lt. socer] m ③, ~ in f ③ 1. = Schwieger-vater, -mutter. — 2. wir sind ~ (durch unsrer Kinder Ehe verwandt) we are related (or connected) through the marriage of our children.

Schwäzger (l. v. f ③ (Seemühle) alpine herdsman's cottage. [herdsman.]

Schwäzger (l. v. m ③ (Alpenhirt) alpine shepherd

schwajen ↓ (l. v. [nhd.: sway] v. n. (h.) ③ to swing round; v. a. to swing the ship; (vor dem Anker umschwängeln) to swing before the anchor.

Schwälbe (l. v. [ahd.: swallow] f ③ 1. orn. swallow (*Hirundo*); f. Wauer-, Rauchschwälbe; Sprichw. eine ~ macht noch keinen Sommer one (or a single) swallow does not make a summer. — 2. F (Ohrfeige) box on the ear.

Schwabenflug (l. v. m ③ flight of swallows; -kraut n (a) = Schellkraut; b) fischiges ~ = Seidenflanze; -nest n swallow's nest, indisches eßbares: edible swallow's nest; -schwanz m: a) swallow's tail; b) fig. (langer Strich) dress- (or tail)-coat, F co. swallow-tail coat; c) orn. = Gabelweibe; d) ent. (Schmetterling) swallow-tail butterfly (*Papilio machaon*); e) ③ Tischerei: dovetail (ing); mit ~ einlassen to dovetail; -schwanzfeile, -verbindung ③ f dovetail-file, -joint; -stein m, min. swallow-stone; -wurz(e)l f: a) dog's-bane (*Vincetoxicum officinale*); b) = Schellkraut.

Schwälz ③ (l. v. [mhd.: swallow; *schwälzen] m ③ b. Gießerei: furnace-flue, aperture of a furnace through which the flames travel to the ore or metal; -zen (l. v. v. n. (h.) ③ (blafen, rauchen) to smoulder.

Schwalg (l. v. m ③ b. (Gewoge, Stur) surging waves pl., flood (= Schwall).

schwalfen *prov.* (l. v. [nhd.: v. n. (fn) ③ (herumschwärmen) to lead a roving life.

Schwall (l. v. [mhd.: schwellen] m ③ b. swell of the rising water, surging flood or wave; (schwellende Menge) heaving mass; throng, crowd; ~ von Flammen sheet (or torrent) of flames; fig. ~ von Redensarten, Worten flood (or flow, profusion, volume) of words, long rigmarole.

Schwamm (l. v. [ahd.:] m ③ b. 1. sponge, ② porifer; mit e-m ~ waschen, wischen to sponge; mit dem ~ über et. fahren to pass the sponge over a th. (a. fig.); F co. einen ~ im Leibe haben (viel

trinken) to drink like a fish; ~ d(a)rüber! let's have done with it!, no more of that!, let bygones be bygones! — 2. ♀ (Pilz) mushroom, ② fungus; f. Jener-, Hans-, Schwamm. — 3. path. (Wucherung): ② fungus, ...osity; f. Mundschwamm; Schwämme zerstörend(es) Mittel: ② fungicide. — 4. F der ganze ~ the whole lot or F shoot, kit.

schwammig (l. v. ind. impf. v. schwimmen. schwammig-artig (l. v. a. ③ spongy; auch = schwammicht.

Schwämmchen (l. v. n ③ (dim. von Schwamm) small sponge or ② fungus; path. = Mundschwamm.

schwämme (l. v. subj. impf. v. schwimmen.

Schwammfischer(ei) f (l. v. m ③ sponge-fisher(y); ② förmig a. ③: ② spongy-form; -gewächs n = Schwamm 2 u. 3.

schwammicht, mit ...ig (l. v. a. ③ spongy, ② fungous, ...al, ...oid; spongeous, ...iose, ...oid; (porös) porous.

Schwammigkeit (l. v. f ③ sponginess, ② fungosity; porousness.

Schwammkuchen (l. v. m ③ sponge-cake; ② sauer a. ③ chem.: ② fungic; ② saures Salz: ② fungate; -säure f fungic (or fumaric) acid; -stein m, min. mushroom-stone; (verfeinerte Mablepore): ② fungite; (stoffler Schwamm): ② spongite; -taucher m sponge-diver; -wülstchen ♀ n der Wurzel: ② spongiolate.

Schwan (l. v. [ahd.: swan] m ③ c., (abb.) ③ orn. swan (*Cygnus*); junger ~, auch Schwändchen (l. v. n ③ cygnet.

schwand (l. v. ind., schwände (l. v. subj. impf. von schwänden.

schwänen (l. v. [nhd.: *Schwan] I v. n. (h.) ③ v. imp. nur schwant etwas I have (dark) forebodings or a (vague) presentiment or a (slight) misgiving, geb. Evr.: s.th. is borne in upon me. — II ~ n ③ foreboding, presentiment, (secret) misgiving.

Schwänenbett (l. v. n ③ swan's-down bed; -blume ♀ f flowering rush (*Bu'tomus umbellatus*); -busen m snow-white bosom; -daune, -feder f swan's down, feather; -fell n swanskin (a. ③); -fluß m ♀ in West-australien: Swan River; -gans f swan-geese (*Cygnus cygnoides*); -gefang m = -lieb; -hals m swan's neck; -lied n swan's song, f. a poet's dying (or last) song; -ritter m (Rohengrin) Knight of the Swan; -reich m swannery; ② weiß a. ③ (as) white as a swan('s) down).

Schwang (l. v. [mhd.: schwang] m ③ b. (stet zur gbr. mit „in“) 1. = Schwingung, Schwung, ③ b. eine Glode in ~ bringen to set ... ringing or swinging or in motion. — 2. fig. im ~ (e) (Brauch, Gang) sein to be in vogue or fashion, to prevail; in ~ kommen to come into vogue or use.

schwäng (l. v. ind. impf. von schwingen.

Schwängbaum (l. v. m ③ shaft for a cart or coach or wagon.

schwänge (l. v. subj. impf. v. schwingen.

schwanger (l. v. [ahd.:] a. ③ (D 9) 1. von Frauen: pregnant, big with child, in the family-way, feiner: in interesting circumstances; vgl. hochschwanger; — 2. w. to fall in(to) the family-way; —

2. fig. mit großen Plänen ② gehen labour with mighty projects, to hatching (out) great schemes; r Unglück. Unheil ② overwhelmed with misfortune, big with ruin.

Schwängerer (l. v. m ③ p. who gets a man in(to) the family-way, ravish

schwängern (l. v. [schwanger] v. a. ③ ein Weib ② to get ... with child, in(to) the family-way or F in trouble; ② b. fig. to impregnate, ③ to saturate. [② (period of) gestation]

Schwangerschaft (l. v. f ③ pregnancy

Schwängerung (l. v. f ③ getting with child; fig. impregnation, saturation

Schwäng-seil (l. v. n ③ swinging-rope

schwäng (l. v. [mhd.: schwang, schwing] a. ③ flexible, pliant, pliable; (mit schwach) thin, slender, fragile; (unfest) unsafe, uncertain; 2e Bride fr. bridge; 2es Rohr wavering reed; ③ Schiff rocking (or tossing) boat; ④ Seil loose (or slack) rope; 2e Schritt faltering (or tottering) steps pl.

Schwanz (l. v. [mhd.:] m ③ b. merry ta funny story, (good) joke or jest; drollery; thea. farce, farcical player steckt voller Schwänze (Streiche) be full of (quips and) pranks or of fun, is very droll or frolicsome or F lark

schwänzen (l. v. [mhd.: schwingen] I v. (h.) ③ 1. (sich hin und her neigen) to waver, to and fro, mit fig. to vacillate (saubern) to hesitate, to falter, bei et. Wagt: to waver, to be undecided, p. F to wobble; (wadeln, wanken) to shak reel, totter, stagger; (zittern) to tremble von Flammen: to flicker, phys. von Magnetnadel, b. Barometer etc.: to oscillate v. vom Schiffe: von einer Seite zu dem ② to roll, toss, pitch; ③ v. auf Preisen: to fluctuate, to vary, change (about); to rise and fall. II ~ n ③ 2. f. Schwankung. — III. p. pr. u. a. ③ 3. Wb. des inf.; 2de Gefahrheit precarious health; 2de Haltung wavering (or undecided) attitude. 4. (unentschieden) undecided, irresolute (ungewis) uncertain; unsteady, unsettled (a. ③ v. Preisen); (unbestimmt) vague, ambiguous. [jester, buffoon]

Schwanzmacher (l. v. m ③ joke

Schwankung (l. v. f ③ 1. (f. schwänzen) rocking, mit fig. vacillation; (Zaube hesitation, bei e-r Wagt: wavering, decision, irresolution; (unbestimmtheit) vagueness; phys. oscillation of a metric needle, etc.; ③ fluctuation of price (alternate) rise and fall. — 2. a phys. (Abweichung) deviation, ② p turbation; ~ der Erdoberfläche: ② nutati

Schwanz (l. v. [mhd.: *Schwanz] m ③ 1. zo. tail, ② cauda; brush of a fox; ③ Note flag; e-m Hund den ~ abschneiden to cut off a dog's tail; den ~ Pferdes stutzen to dock a horse; e-m ~ (ver)sehen) tailed. — 2. f. e-m den ~ streichen (to) to fawn on a to coax (or cajole) a p.; den ~ zwif die Beine nehmen to run (or make) to sneak away; Sprichw. f. Hund 3

Schwanz-bein (l. v. n ③ = Steiß

Schwanzchen (l. v. n ③ (dim. v. Schwanz) little (or short) tail.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrid

schwänze (♂) f (♂) Börje: eine ~ nachen = aufschwänzen 3.
schwänzel (♂) [mhd.; *schwänzen] v/n. h.) **♂** a. 1. von Tieren: to wag (with) the tail. — 2. *fig.* von Personen: to have an affected gait; to wriggle; wie sie schwänzelt f how she frames herself, *co.* how she wags her tail!
schwänzen (♂) [schwanken u. Schwanz] **♂** I v/n. (h.) u. v/a. (mäßig umhergehen) to saunter (or lounge) about; als v/a. (e) (Schul-)Schinde **♂** (veräumen) to miss (or shirk) a lesson; die Schule **♂** to play (the) truant. — **II** v/a. to provide with a tail (f. III). — **III** *ge-*
schwänzt p.p. u. a. **♂** having (or with) a tail, **♂** caudate; kurz **♂** short-tailed; **♂** de Note crotchet. [Of the tail.]
schwanz-ende (♂, ♀) n **♂** end (or tip) / **schwänzer** (♂) m **♂**, ~in f **♂** truant.
schwanz-federn (♂, ♀) f/pl. **♂** orn. tail-feathers, **♂** rectrices pl.; -**flöhe** f. **♂** fleth. tail-fin, **♂** caudal fin; **♂** förmig a. **♂**: **♂** caudiform; -**haar** n hair of a tail; -**hammer** **♂** m, metall. tilt-brahmer; **♂** händig a. zo.: 2er Hefe prehensile-tailed monkey; -**laterne** **♂** f hinten am Zuge: tail-lamp; **♂** los a. **♂** tailless, without a tail; -**lurh** m, zo.: **♂** urodele; -**meise** f, orn. long-tailed titmouse (*Parus caudatus*); -**mensch** m tailed man; -**riemen-ringel** m crupper-loop; -**riemen-ring** **♂** m crupper-ring; -**schraube** **♂** / tail-screw; breech-pin of a gun; -**stern** m comet; -**stück** n piece of a tail, am Fisch zc.: tail-piece or -part, am Dschin: rump; -**viertel** n Schiffssterei zc.: hind quarter; -**wirbel** m, anat.: **♂** caudal vertebra.
schwapp f (♂) *int.* slap!, smack!, dash!
schwapp(e)lig (♂, ♀) a. **♂** = schwabb(e)lig.
schwappen f (♂) v/n. (h.) **♂**: das Wasser schwappt aus dem Eimer ... splashes from...; **♂** voll full to overflowing.
schwapp! (♂) *int.* bang!, there goes!
schwäre (♂) [ahd.: schmer] f **♂**, ~n **♂** m **♂** path. ulcer, abscess, boil; völler ~n ulcerated, ulcerous; vgl. Geschwür.
schwären (♂) [ahd. j. o.] I v/n. (h. u. jn) **♂** a. **♂** a. path. to ulcerate, suppurate, fester, gather, to form an ulcer or abscess. — **II** ~ n **♂** j. Schwärmg.
schwärig (♂) a. **♂** ulcerated, ulcerous.
schwärm (♂) [ahd.: swarm; *schwärrin] m **♂** von Bienen zc.: swarm, v. Vögel u. flight, v. Fische: shoal, v. anderen Tieren: flock, herd, von Personen zc.: crowd, throng, troop, host, multitude.
schwärm-attacke **♂** (♂, ♀) f **♂** attack by skirmishers or in distended order.
schwärmen (♂) [mhd.; *schwärm] I v/n. (h., bei Ortsveränderung: jn) **♂** I. to run (or fly) to and fro, von Bienen: to swarm, von Jagdhunden: to get off the scent, von anderen Tieren n. v. Menschen: to rove, wander, stray, flock; **♂** to skirmish. **♂** to move (or attack) in extended (or distended) order; Bienen **♂** (schwärren) um den Stod ... swarm around the hive; Schmetterlinge **♂** um die Blumen ... flit (or flutter) around the flowers; *simper.* es schwärmt (wimmelt) von Menschen auf der Straße the streets are swarming (or crowded) with

people. — 2. (in Sauf und Braus leben) to lead a gay (or riotous) life. — 3. (begeistert) to be full of enthusiasm, f *co.* to enthuse; (träumen) to fall into reveries, to be a dreamer; für e-n **♂** to be taken (näher: to be smitten or madly in love) with a p., to dote on a p., f to be gone on a p., in theater Weise: to adore (or worship) a p.; von et. **♂** to gush, rave about (or over) a th. — **II** ~ n **♂** 4. (f. 1) swarming; **♂** skirmishing; (f. 2) gay life; (f. 3) enthusiasm; reverie.
Schwärmer (♂) m **♂** 1. (auch ~in f **♂**) von Personen: a) (flatterhafter Liebhaber) fickle lover; b) (f. schwärmen 2) p. leading a gay (or riotous) life, reveller; c) (f. schwärmen 3) enthusiast; dreamer, visionary; d) bib. rel. fanatic, zealot. — 2. *ent.* hawk-moth, **♂** sphinx (= Abendfalter). — 3. **♂** Feuerwerfer: (fire-)cracker, squib. — 4. **♂** = Schwärmvögel.
Schwärmerei (♂, ♀) f **♂** 1. (Umherwandern) roaming life; (Schwärmerei) revelry. — 2. (f. Schwärmer 1 c u. d) enthusiasm; ardour, (burning) zeal; (Träumerei) reverie; (Verzücktheit) ecstasy; religiöse ~ fanaticism, zealotism. [zeal.]
Schwärmer-eifer (♂, ♀) m **♂** fanatical / **schwärmerisch** (♂, ♀) a. **♂** (f. Schwärmer 1 e u. d) enthusiastic, full of enthusiasm or ardour, f gushing; (überspannt) eccentric, excited; fantastic(al); *adv.* enthusiastically, with enthusiasm; e-n **♂** verehren to be passionately fond of a p., to adore a p.
Schwärmer-geist (♂, ♀) m **♂** enthusiast(ic) mind, fanatic(al) spirit; -**sack** m der Bienschlichter: bag for swarming bees.
Schwärm-spore **♂** (♂, ♀) f **♂** (einzelne Zelle) swarm-cell or -spore, **♂** zoospore; -**sporen-tafel** f: **♂** zoosporange.
schwärm-weise (♂, ♀) *adv.* in swarms or flocks or crowds or troops or hosts.
Schwärmzeit (♂, ♀) f **♂** der Bienen: swarming-time; **♂** zelle f = -spore.
Schwärze (♂) [mhd.: sward] f **♂** 1. rind, (thick or hard) skin; (Schweins-, Speck-) rind of bacon, gebratene: crackling; f *fig.* daß die ~ knack (aufs äußerliche) with a vengeance, thoroughly, vigorously. — 2. (Buchbinderei) pigskin binding; (altes Buch) (worm-eaten) old book; f Schale (verbotene Überzeugung zc.) crib. — 3. (be-graste Ackererde) sod, sward. — 4. **♂** (Bohle zur Grabenbinerung) plank.
Schwartz(en)-magen (♂, ♀) m **♂** Kochl.: (gefüllter Schweinsmagen) collared head.
schwartzig (♂) a. **♂** thick-skinned.
Schwärung (♂) f **♂** ulceration, suppuration, festering, gathering.
schwartz (♂) [ahd.: swart] I a. **♂** (D 2) 1. black (a. *fig.*); (geschwärtzt) blackened, durch d. Sonne: swarthy; durch Zime: inky; (finster) dark, gloomy; jo **♂** wie Kohle (as) black as coal or ink, jetblack; *fig.* von Verbrechen zc.: dark (deed), atrocious (crime). — 2. mit nouns: **♂** Blattens small-pox; f. Brett **♂**, Brot **♂**, Kunst **♂**; **♂** das ~ Meer the Black Sea; f. Peter, Star; **♂** der Tod (Best im 14. sae.) Black Death; **♂** (schmutzige) Wäsche dirty (or foul) linen. — 3. mit verbs:

e-n bei e-m **♂** aufschreiben to speak ill of a p. to a p.; **♂** erhängen to drape in black; **♂** färben to dye black; sich **♂** fleiden to dress in black; sich **♂** machen to blacken (o.s.); alles **♂** thun to look at the dark side of everything; to take a gloomy view of things; **♂** n. to turn black, durch die Zeme: to tan; Fisch ärgern, daß man **♂** wird to worry o.s. to death. — **II** s. **♂** 4. ~ n. *inv.*: in ~ (gefleidet) (in Trauer) (dressed) in black; in mourning; in ~ gehen to dress in black, to be in mourning; **♂** auf weiß (geschrieben) in black and white; (gedruckt) in print. — 5. **♂** (die) ~ e, ein ~ er: a) = Neg(er)in; b) (f. mit 2en Haaren und dunkler Gesichtsfarbe) dark person; c) Synonyme: die ~ en the clerical party, **♂** the black brigade; d) = Kappe. — 6. das ~ e **♂** the black (part or mark or spot); ins ~ e (der Schießscheibe) treffen to hit the bull's-eye or the mark. *fig.* to make a good hit.
Schwärz-auge (♂, ♀) n **♂**; 4. ~ n. *inv.*: a) **♂** black-(or-dark-)eyed person; **♂** äugig a. **♂** black-(or-dark-) eyed; **♂** blau a. **♂** n. bluish black, very dark blue; -**blech** **♂** n, metall. (black) sheet-iron; -**blech-tafel** f plate of sheet-iron; **♂** braun a. brownish black durch die Zeme: swarthy, tanned, tawny; -**bröt** n brown bread, (black) rye-bread; -**dorn** **♂** m blackthorn (*Prunus spinosa*); -**drossel** f. orn. = Amiel.
Schwärze (♂) [ahd.] f **♂** 1. (f. schwarz 1) blackness (a. *fig.*), swarthinness, inkiness; eine schöne ~ a fine black (colour); *fig.* darkness, atrociousness. — 2. **♂** (Farbe, Wäsche) black(en)ing. *typ.* printer's (or printing-)ink; ~ auftragen = schwärzen 1.
schwärzen (♂) [ahd.] v/a. v/n. (h.) und sich **♂** v. refl. **♂** 1. (sich) **♂** to blacken (o.s.), to make (o.s.) black; **♂** *typ.* die Rollen oder Walzen **♂** to ink ... — 2. *inv. fig.* (verschüttern) to darken, to spread a gloom over. — 3. **♂** = einschmuggeln I.
Schwärzer (♂) m **♂** 1. p. who blackens, blackener. — 2. = Schmuggler.
Schwärz-erle **♂** (♂, ♀) f **♂** (common) alder-tree (*Alnus glutinosa*); -**färber ei** f) m dyer (dyeing) in black; **♂** gallisch, **♂** gallig a. **♂** melancholy. **♂** atrabilarious, ... ian; **♂** gar **♂** a. Gerberei: black-tanned; **♂** gelb a. u. ~ n: a) blackish yellow; b) überreichliche Farben: black and yellow; **♂** gestreift a. with black stripes; **♂** grau a., ~ n greyish black, dark grey; **♂** haarig a. black-haired; -**holz** **♂** n = Nadelholz; -**stiejer** **♂** / black spruce, Austrian pine (*Pinus nigra*); -**stöpfig** a. black-headed; *orn.* **♂** **♂** die schwarze Köpfe (*Larus ridibundus*); -**kümmel** **♂** m: türkscher ~ fennel-flower (*Nigella damascena*); -**künstler** m magician, sorcerer. (Geisterbamer) necromancer; -**topfer-schilde** **♂** f, metall. roaster-slag.
schwärzlich (♂) a. **♂** blackish, darkish, von der Hautfarbe: swarthy, dusky.
Schwartz-pappel **♂** (♂, ♀) f **♂** black poplar (*Populus nigra*); -**plättchen** n = Donnpflast; -**rauchen** n e-r Fieße: colouring; -**rot** m: a) black coat; b) =

♂ Mist; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♂ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ⚙️ Handel; ⚔️ Tod; 🏠 Eisenbahn.

Prasse; die r-öcke, auch: the clerical tribe, F the cloth, P the black brigade; **Rot** a. ♂, ~ n reddish black; **Rot-gold**(e)nes Banner n (deutsche Farben vor 1866) black, red, and gold; **-schief** m, **-schiefe** f (Pferd mit tief-schwarzen Gelenken) black pied horse; **-schimmel** m dark-grey horse; **-schmelz** ♂ m der Goldschmelze z. niello; **Sehend** a. fig. seeing things in the blackest colours; **-seher** m, fig. pessimist(ic person); **-seherei** f, fig. pessimism; **-sucht** f i. Melanchole; **-tanne** f = Nichte 1.

Schwärzung (sw) f ♂ blackening.

Schwarz-wald(sw...) m ♂ a) pine-forest; b) ♀ npr. der ~ the Black Forest; **-wälder** a. inv.: ~ lhr Black Forest clock; **-wäld(ler)(in f)** m inhabitant of the Black Forest; **Wcisß-rot** a. n. ~ n jetzige deutsche Farben: black, white, and red; **-werden** n blackening, darkening, or nigrescence; **-wild** n. hunt. black game, wild boar; **-wurz**(el) ♀ f: a) comfrey (*Symphytum officinale*); b) spanische ~ viper's-grass (*Scorzonera hispanica*).

Schwatz (sch) [mh.] m @ a. talk, prattle, chatter(ing), gossip, F mag, blab.

Schwatz-, Schwatz-bafe (sch-sw) f ♂ F chatterbox; vgl. Schwätzer.

Schwätzen, schwätzen(sw)[mh.] v. Schwatz I v/n. (h.) u. v/a. ♂ to talk, prattle, babble, chatter, gossip; i. auch blau 4. — II ~ n ♂ = Gespräch.

Schwätzer (sw) m ♂, ~in f ♂ (great) talker, prattler, chatterbox, babbler.

Schwätzeri (sw) f ♂ = Gespräch.

Schwatzhaft (sw) a. ♂ = geschwätzig; **-igkeit** (sw-sw) f ♂ = Schwatzsucht.

Schwatz-maul (sw...) n ♂, ~michel m = Schwätzer; **-sucht** f talkativeness, garrulity, loquacity, love of gossip; (Wortreichum) verbosity.

Schweb... (sw...) = Schweben...

Schweben (sw) [mh.] f ♂ (state of) suspense; in der ~ sein to be in suspense, fig. F to hang fire; fig. sein Schwafel hing in der ~ ... hung (or was trembling) in the balance.

Schweben-bahn (sw...) f ♂ suspension-railway; **-baum** m Turnerei: horizontal bar; **-bogen** m = Schwibbogen; **-fliege** f, ent.: ♂ syrphus(fly) (*Bombylius*); **-künstler** (in f) m equilibrist.

schweben (sw) [ahd.: schweifen] I v/n. (h.) bei Ortsveränderung; [it] ♂ I. in der Luft 2 to be suspended (or to float, hover, poise) in mid-air, v. Wesen a. to soar; (hängen) to hang, dangle, balance, or to librate, to pendulate; (hin und her) 2 to float (or swing) to and fro; durch den Saal 2 (hüpfen) to glide (or glide) through ...; bibl. der Geist Gottes schwebte über dem Wasser ... moved upon the face of the waters. — 2. fig. das Wort schwebt mir auf der Zunge ... is on (or at) the tip of my tongue; sein Bild schwebt mir (iets) vor Augen ... is (as always) before my eyes, ... is (ever) present to my mind; in Gefahr 2 to be in jeopardy; in Ungewissheit 2 to be kept in suspense; zwischen Leben und Tod 2 to hover between life and death; ♀ der Lou-

schwebt zwischen C und Cis the note is half-way between ... — 3. = schwanzen; z. B. der Prozess schwebt the action is pending or F hanging fire; die Sache schwebt noch the matter is still in abeyance. — II ~ n ♂ 4. suspension. — III 2d p.pr. und a. ♂ 5. suspended, floating, fig. a. wavering, undecided; 2de Brücke suspension-bridge; 2de Frage pending question; 2der Schritt light, elastic step; ♀ 2de Strecke heading; ♂ 2de (ant. fundierte) Schuld floating debt. **Schwebel-rett** (sw...) n ♂ Turnerei: trapeze; **-schritt** m balance-step (Sib. X); im ~ geh(e)n to balance; **-stange** f der Seiltänzer: balancing-pole.

Schwebung (sw) f ♂ a) Musik: (Schwingung) vibration; b) ♀ (Orgelregister) tremor; vgl. schweben 2 am Ende.

Schwede (sw) m ♂, **Schwedin** f ♂ 1. Swede; F fig. after ~: a) (ehrlicher Kerl) honest fellow; b) als Schwede: F old boy! — 2. F ohne f: ~n pl. (Streichhölzchen) safety-matches pl.

Schweden (sw) npr/n. ♂ a. Sweden. **schwedisch** (sw) a. ♂ Swedish, of Sweden; 2e Heiligmännlein Swedish gymnastics; die 2e Sprache, das ~ (e) n ♂ the Swedish language, Swedish; agr. 2e Stettrübesevend; 2e Zündhölzler Swedish matches, safety-matches pl.

Schwefel (sw) [ahd.] m ♂ brimstone (a. bibl.); min., chm. sulphur (S); ge-diegener ~ native sulphur; ♂ ~ in Stangen sticks pl. of sulphur.

Schwefel-abdruck (sw...) m ♂ sulphur impression; **-ader** ♂ f vein (or lode) of sulphur; **-arsen** n, chm. sulphide of arsenic, sulpharsenite; a. = Arz-pigment; **artig** a. ♂ sulphur(eous); **-äther** m sulphuric ether; **-auflösung** f solution of sulphur; **-bad** n: a) sulphurated bath; b) (Bade-ort) sulphurous spring(s pl.); **-bände** F f, fig. set of vagabonds; **-blauäure** f, chm. sulphocyanic acid (CNHS); **-blei** n lead sulphide, splph. of lead; **-blumen**, **-blüten** f/pl. flowers of sulphur; **sublim(at)ed sulphur**; **-dampf** m sulphur(eous) exhalation, sulphur fumes pl.; **-dioxyd** n, chm. (Mischhybrid der schwefeligen Säure) sulphur dioxide (SO₂); **-dunst** m = dampf; **-faden** m sulphurated match; **-farbe** f brimstone-colour; **Farben**, **Farbig** a. ♂ brimstone-coloured; **-gang** m = ader; **gelb** a. = Farbig; **-geruch** m smell of brimstone, sulphurous smell; **-grube** f sulphur- (or brimstone-)mine or pit; **haltig** a. sulphur(eous); **-holz**, **-hölzchen** n (lucifer) match.

schwef(e)licht (sw-sw) a. ♂ sulphurated. **schwef(e)lig** (sw) a. ♂ a) = schwef(e)licht; b) chm. 2e Säure sulphurous acid (H₂SO₃); i. Schwefelbrioyd; 2e saures Salz; or sulphite.

Schwefel-kalium (sw...) n ♂ chm.: ein-faches ~ sulphide of potassium, potassium sulphide (K₂S); **-kammer** f, **-kasten** m ♂ sulphur-chamber, sulphuring-room; **-kies** m: or pyrites; **-kohlen-stoff** m, chm. carbonic disulphide (C'S₂); **-kupfer** n: a) (Sulfur-

cupride sulphide (Cu₂S); b) (zu cupric sulphide (CuS)); **-milch** f precipitated sulphur, milk of sulphur **schwefeln** (sw) ♂ a. I v/a. I. to dip (or into) brimstone; ein Faß, Kran zimmer zc.: to fummigate (or purify) w burning sulphur. — 2. (mit Schw. verbinden): a) chm. to combine w sulphur, to sulphurate; b) ♂ sulphurize. **schwefeln**: to vulcanize. — II v/n. 3. (h.) to smell of sulphur. — III ~ n ♂ 4. f. Schwef(e)lung.

Schwefel-natrium (sw...) n ♂ a) sulphide of sodium; **-puhl** m, b) burning pit, hell-fire; **-pulver** powdered sulphur; **-quecksilber** sulphide of mercury; i. Zinnob **-quelle** f sulphur-spring; **saure** a. chm. sulphuric; **saures Eisen**, **Rum** = Eisen-, Kupfervitriol; **saures** ♂ sulphate; **saure** f sulphuric a. (H₂SO₄); i. rauchen 1; **saure-anhydri** = trioxyd; **-silber** n sulphide of sil (Ag₂S); **-tellur-erz** n sulphio-telluri **-trioxyd** n, chm. sulphur trioxide (S₂O₃) **Schwefelung** (sw-sw) f ♂ 1. (zu schwefeln) fumigation. — 2. (zu 2.) a) sulphuration; b) ♂ sulphurization, vulcanization.

Schwefel-verbinding (sw...) f ♂ a) sulphuret; **-wasser** n sulphurated sulphur water(s pl.); **-wasserstoff** (z n) m sulphuretted hydrogen (gas) sulphuric acid, hydric sulphide (H₂S); **-weinsäure** f sulphovinic ac **weinsäures Salz** sulphovinate; **zu wasserstoff** m = blauesäure.

schwefeln, ...ig f. schwefelicht zc. [it] **Schwefel** ♂ (sw) [ahd.] f ♂ (Zwiebel) flut **schwefeln** (sw) v/n. (h.) ♂ = schwefeln **Schwefel** (sw) [ahd.: sweep] m @ c. (schweibertler Schwanz) (fine or full) te als Schwend; train; ~ c-3 Kometen: tail **schwefeln** (sw) [ahd.: Schwefel] ♂ I v/n. (h.) u. [it] 1. to ramble, to stray, w die Felber zc.: to stroll through ..., w die Weite: to roam, to rove; (immer 1. bei 2) to lead a roving (or vagabond) life; willst du immer weiter 2? (g.) w thou far and farther roam? — II v/a. 2. to curve, to slope; vgl. a) schwefeln 1. — III ~ n ♂ 3. (f. roving (or vagabond) life. — 4. (f. curving, sloping.

schwefeln (sw) [Schweif] v/a. ♂ 1. (provide with a) tail; schön geschwefeltes Pferd ... with a fine tail. — 2. curve (out); geschweift curved.

Schweif-haar (sw...) n ♂ hair of tail; **-riemen** m, man. crupper; **-säge** f bow-saw; **-stern** m comet.

Schweifung (sw) f ♂ (Geschweiftes) cur slope, sinuosity. **schwefel-wedeln** (sw-sw) v/n. (h.) ♂ a) = fuchsschwänzen; **wedler** m ♂ Fuchsschwänzer.

Schweige-geld (sw-sw) n ♂ hush-money **schweigen** (sw) [ahd.] ♂ I v/n. to be silent, to keep silence, vora sonen auch: to hold one's tongue; peace, not to speak, F to be mum, i. eine Frage: to make no reply; schweigen! silence!, hush!, be quiet!, die 2e schweigen ... ceased (playing); c

umber) **schwieg** there was a dead silence (all around); the scene was washed; 2 Sie mir davon! don't refer to it!; um zu 2 von// not to mention //, o say nothing of //; 2d zuhören to listen in silence; 2erwäh. wer schweigt, eicht silence gives consent. — II v. a. 3 mit Angabe der Wirkung: et. tot 2 to rush up a th.; ein (stunf-)Wert z. tot 2 o kill ... by a conspiracy of silence. — III ~ n 2 silence; ~ bewahren to keep silence; ~ gebieten to command or impose silence; i. hüßen 2; zum ~ bringen to reduce to silence; to rush, to quiet; 2erwäh. f. reden 4. **schweiger** (L) [ahd.] m 2 taciturn (or reticent) person, p. who remains silent. **schweigsam** (L) a. 2 silent, quiet; (wort-) taciturn, reticent; (ver)schwiegen lose, discreet, reserved; ~feit (L) 2 taciturnity; closeness, discretion. **schwein** (L) [ahd.: swine; *Sau dim.] m 2. 1. z. gemeines wildes ~ wild boar *Sus scrofa*; zahmes ~ pig, hog (beide a. fig.), pl. auch: swine (a. fig.) (*Sus domesticus*). — 2. burfchitos: ~ (Stüd haben to be lucky or in luck's way; vgl. Sau 6. **schweinden** (L) n 2 (dim. v. Schwein) little pig; porkling; vgl. Zerfel. **schweine-braten** (L) m 2 roast pork; ~fett n lard; pork dripping; ~fleisch n pork; ~futt n food or pigs (auch fig.), F fig. auch filthy (or nasty) grub; ~händler m dealer in pigs; ~hirt m swineherd, ehm. a. hog-herd; ~hund P m = Schweinhund; ~fobn m pigsty, hogsty; ~marft m hog-market; ~mast f food (or mast) or swine; vgl. Eichelmaft; ~mutter (ei) m = fchlächter(ei); ~pelz = Schweinwels; ~pötel-fleifch n pickled pork. **schweinerrei** (L) f 2 swinishness, sluggishness, hoggrishness, dirtiness; ~reit. smut(tiness); ~ren smutty (or filthy) jokes or tales pl. [Chop.] **schweine-rippen** (L) n 2 pork-ribs **schweinerne** (S) (L) n 2 roast pork. **schweine-fchlächter** (L) m 2 pork-butcher; F co. pig-sticker; ~fchlächterei f pork-butcher's shop or business; ~co. pig-sticking; ~fchmalz n = fett; ~fchneider m sow-gelder; ~ftall m: a) = foben, a. hog-pen; b) F fig. niggery; vgl. Saunefei; ~frank m hog-wash (a. fig.); ~treiber m pig-driver; ~trog m pig's trough; ~wolf n filthy set of people; ~wirtfchaft f = zucht; ~zeug n nasty stuff; ~zucht f: a) agr. breeding of pigs; b) P fig. es ist e-vahre ~ it's a gross scandal or a treat (F a beastly) shame. **schweinfurter-grün** (L) [Schweinfurt, 2 bayr. Stabt] n 2 Schweinfurt or Paris) green. **schwein-hund** P (L) m 2 filthy (or nasty) fellow; vgl. igel b; ~igel m: a) zo. = Igel 1; b) fig. = Sau 3; a. smutty fellow; ~igelfei f smut, loose (or obscene) talk; ~igel n v. n. (b) 2a** to make smutty jokes or obscene remarks, a. to talk smut(tily). **schweinfifch** (L) a. 2 piggyish, swinish. **schwein-pelz** F (L) m 2 smutty (or asty) fellow.

schweins-äugig (L) a. 2 pig-eyed; ~blafe f 2 pig's bladder; ~borfte f hog's bristle; ~braten m f. Schweine-b.; ~brot ~ n = Altwewiden; ~feder f. hant. (2erw.) boar-spear; ~füße m pl. pig's trotters pl.; ~haut f hog- (or boar-) hunting; ~haut f pig's (or hog's) skin; vgl. leder; ~hirn m = Hirn-ober; ~jagd f = jag; ~keule f leg of pork; ~knöchel (den) n pl. = knochen m pl. pig's pettitoes pl.; ~kopff m hog's (or boar's) head; ~kotelett n pork chop; ~leder 2 n pigskin, hogskin; ~leder-band m pigskin binding or volume; ~ledern a. (of) pigskin; ~ohr n: a) pig's ear; b) zo. hog's-ear (*Mytilus crista palti*); ~poden f pl. vet. swine-pox; ~rüden m Roft.: pig's back; ~rüffel m pig's snout, bism.: pig-nose; ~fchwarte f rind of bacon, gebratene crackling; ~trüffel f: 2 rhizogon; ~wurf f pork sausage. **Schweiß** 1 (L) [ahd.: sweat; fchweifen] m 2a. 1. sweat (f. Angeficht 2), feiner: perspiration; in ~ gebadet perspiring profusely or all over, in a bath of perspiration, F v. P all of a sweat: in ~ geraten, kommen to get (or break out) into a persp.; von ~ triefen to be in a bath of (or wet with) persp.; path. der Engliche ~ the sweating-sickness; bibl. im ~c deines Angefichtes in the sweat of thy brow; fig. mein jaurer ~ the fruit of my labour(s), the results of my (hard) toil(ing); j. foften 3 fig. — 2. (Zeuftigkeit an Zentier-feiben zc.) moisture, steam. — 3. hant. (Stur) blood as scent of the wounded game. **Schweiß** 2-arbeit 2 (L) [fchweifen 2] f 2 welding; ~ausbruch m profuse perspiration; ~bad n = Schwibbad; ~schweißbar 2 (L) a. 2 metall. weldable; ~feit (L) f 2 weldability. **schweiß** 1-bedekt (L) a. 2 covered with perspiration; ~befördernd a. = 2treibend; ~bläschen n pl. 2 path.: 2 sudamina pl.; ~blatt n dress-preserver; ~drüfe f, anat. perspiratory gland; ~eijen 2 n welded iron. **schweifen** (L) 2 I v. n. (h. und in) 1. hant. (f. Schweif 3) von verwundetem Witte: to bleed. — 2. 2 metall. (von der Stut weiß w.) to become weldable. to (begin to) melt. — II v. a. 2 3. Schmiedeen zc. 2 (in der Glühfize hämmern) to weld (together). **Schweifer** 2 (L) m 2 welder. **Schweiß** 1-fieber (L) n 2 path. sweating-sickness; ~fuch 3 m. man. sorrel (or dark chestnut) horse; ~füße m pl. perspiring (F sweaty) feet pl.; ~geruch m smell of perspiration; ~grübchen n, anat. pore; ~hite f welding-heat; ~hund m. hant. blood-, sleuth-hound. **schweiß** 2 (L) a. 2 1. sweaty (feet, &c.). feiner: perspiring, wet (or damp) with perspiration; von steibern zc.: F clammy. — 2. hant. bloody. **Schweiß** 1-loch (L) n 2 = grübchen; ~mittel n, med.: 2 sudorific, diaphoretic; ~naht f welding-seam; ~stahl m weld-steel, welded steel; 2treibend a. 2 producing perspiration, 2 sudorific; med. 2treibendes Mittel = mittel; 2triefend a. dripping with perspira-

tion, perspiring profusely; ~tropfen m drop of sweat, feiner: head of perspiration; ~tuch n handkerchief to wipe off perspiration (with); 2erw. ~ Ehrlich holy handkerchief; 2 subitium; ~wolle 2 f wool in the process. **Schweiz** 2 (L) [Schwyz] npr. die 2; ~Switzerland, vgl. Helvetien; in der Franzöfifchen ~ in French Sw.; die 2schweizer ~ Saxon Switzerland. **Schweizer** (L) I m 2 1. (a. ~ in f 2) Swiss; fe in eine ~ in ... a Swiss (woman or girl); die ~ pl. the Swiss (people). — 2. a) (Zutieber) door-keeper, porter; b) ehm. 2 (Zeidgarth) Switzer; c) (Meier) dairyman, cow-keeper. — II a. inv. 3. = fchweizerfch. **Schweizer-bund** (L) m 2 Swiss (or Helvetic) Confederation or Confederacy; ~degen m, typ. compositor who is also a pressman; ~deutfch n Swiss German. [Swiss] dairy or creamery. **Schweizererei** (L) f 2 (Mitfchweifen) **Schweizer-haus** (L) n 2 ~häuschen n 2 Swiss cottage or chalet. **schweizerifch** (L) a. 2 Swiss, of Switzerland, of the Swiss. **Schweizer-käfe** (L) m 2 Swiss cheese; ~land n Switzerland; ~tee m Swiss tea; ~volt n the Swiss people. **Schwald-malz** 2 (L) n 2 (an der zucht getrocknetes Matz) withered malt. **schwelen** (L) [hdd.: swael; fchwell] 2 I v. n. (h.) 2 to smoulder, to burn slowly and without a flame. — II v. a. 2 to burn slowly or by a slow fire; 2er 2 to distil (or extract) tar. **schwelgen** (L) [ahd.: swallow; Schwald] I v. n. (h.) 2 to lead a luxurious life, fchmaufend und zechend: to eat and drink well, to feast and revel, F to live on the fat of the land; mein g.s. in et. 2 to (take great) delight in a th., to enjoy a th.; er fchwelgt in fetigen Gefühlen he indulges (or revels) in delightful thoughts. — II ~ n 2 luxurious living, revelry. **Schwelger** (L) m 2 person leading (or living) a life of luxury or enjoyment or pleasure, reveller, glutton, F fast (or high) liver. **Schwelgerei** (L) f 2 life of pleasure or enjoyment; revelry, gluttony, feasting; (Zuefchweifung) debauchery. **schwelgerifch** (L) a. 2 luxurious; given (or devoted) to enjoyment or revelry or gluttony or feasting; (ausfchweifend) debauched. **Schwelle** (L) [ahd.: Säule] f 2 1. mit 2 corp. Bauwefen zc.: beam, (ground-)joist; sill; am Fenster: window-sill, vor der Zär: threshold; e-m über die ~ kommen to cross a p.'s threshold, to enter a p.'s door; fig. an der ~ des Grabes, des Todes on the brink of the grave, at death's door. — 2. 2 (railway-) sleeper; ~n legen to lay (or put) down sleepers; 2 sole. **schwellen** 1 (L) [ahd.: swell; Schwiele, Schwülst] I v. n. (in) 2b. 1. = aufschwellen I; das Wafler raufcht, das Wafler fchwoll (a.) the water swirled, the water rose; gefchwollene Weine zc. swoln (or swollen) legs, &c.; gefchwoll-

lene Gestalt bloated figure; 2d swelling, *v* turgescens, tumescens; 3d Seegegel bellying sails *pl.* — 2. (anwachsen) to increase, grow, extend; der Klang zum Ohre schwoll (*v.*) rich harmony filled (or fell on) the ear; *f.* Stamm 3. — II *v/a.* 3. = aufschwellen II. — 4. (*f.* 2) to increase, to make grow, to extend. — III ~ *n* 3. *f.* Schwellung.

Schwellenholz (*schw*) [Schwelle *pl.*] *n* 2 wood for sleepers.

Schwellgewebe (*schw*) [schwell-en] *n* 2 *anat.* spongy (or erectile) tissue; -ton *m* swelling tone, crescendo.

Schwellung (*schw*) *f* 3 (*f.* schwellen) swell(ing), inflation, *path.* a. tumour; (Anwachsen) increase, growth; (geschwollener Zustand) inflatedness, puffiness, bagginess, *v* tumefaction; *arch.* ~ am Säulenstamme: *v* entasis.

Schwemme (*schw*) [*mhd.*; *schwemmen] *f* 3 1. für Vieh: watering-place, für Pferde: horse-pond; ein Pferd in die ~ reiten (auch schwemmen) to take (or ride) ... to water, to water ...; Vieh in die ~ treiben to water cattle. — 2. (Anschwerfkeiße) low-class restaurant or bar.

schwemmen (*schw*) [*mhd.*]: swim: schwimmen *v/a.* 3. 1. to water; to flush (with water); (berieseln) to irrigate; der Regen schwemmt die Erde vom Felde ... sweeps (or washes, carries) the earth off the field; 3. Holz ins Tal 2 (flößen) to float (or raft) ... — 2. ein Pferd 2 *f.* Schwemme. — 3. 3. Gerber: die Häute 2 to soak ... — 4. (an schwemmen) to deposit.

Schwemmgebilde (*schw*) [schwemm-en] *n* 2 *geol.* alluvial formation; -klöße *m/pl.* Koht.: light dumplings *pl.*; -land *n*, -sand *m*, *geol.* alluvial land, sand; -teich *m* für Pferde: horse-pond.

Schwengel, mit 3 (*schw*) [*mhd.*]: swingle (-tree); *schwingen] *m* 3 *e-r* Aufzugbrücke: bascule, Wagen 2: spring-bar, *e-r* Glode: bell-crank, swipe (of a bell); clapper, Pumpen 2: handle, sweep, lever; Schmiebe: (Walz-) swipe; *typ.* (Pres-) lever (or bar) of the press. *Wgl.* Laden 2.

Schwengelbrunnen 3 (*schw*) *m* 2 well with a lever or swipe; -presse *f*, *typ.* press with a lever or bar; -pumpe *f* pump with a handle; -werk *n* suction-pump (worked) with a lever or swipe.

schwengeln (*schw*) [Schwenger, Bismarck's Art.] *v/n.* (*h.*) 3a. *med.* (Entfettungskur gebrauchen) to use a cure for stoutness or obesity, *hfd.* *chm.* to go through a course of banting.

Schwentbecken (*schw*) [*f.* schwenken 2] *n* 2 basin for rinsing.

schwanken (*schw*) [*ahd.*: schwingen] 3 *v/a.* *v.* *v/resp.* 1. to shake (about), leicht und rasch: to whisk, heftig: to toss (about), den Hut, das Zaigentuch *z.*: to wave; (hin und her schlenken) to swing one's arms, &c. to and fro, to brandish (or flourish) a stick, a lance, &c.; den Leib (*ob. sich*) 2 to turn o.s. about; — 2. (ein der Schule) 2 to expel a pupil. — 2. (sein Glas 2 (aus)spülen) to rinse ... — II *v/n.* (*h.*) 3. to turn about, *z.* to wheel round; *z.* links schwenkt — marsch! left wheel — march! — 4. *fig.* (die

Befinnung ändern) to change one's opinion, *pol.* to change sides, *F* to rat. — III ~ *n* 3 5. = Schwentung I. Schwent-faß (*schw*) = gefaß *n* 2 vessel (or tub) for rinsing, *schiffe:* wash-up; -punkt *z.* *m* = Schwentungspunkt.

Schwentung (*schw*) *f* 3 1. waving of hats, &c., brandishing of sticks, &c. (*f.* schwenken I); turning about, &c. (*f.* schwenken II). — 2. a) *z.* wheel(ing), evolution, manœuvring; *b)* *fig.* change of opinion; *pol.* (*f.* 4) changing sides, *F* rattling.

Schwentungspunkt *z.* (*schw*) *m* 2 pivot, fixed point.

Schwentze (*schw*) = Schwänze.

schwer (*schw*) [*ahd.*: sweer] *a.* 3 1. 2. (wiegen; *ant.* leicht) heavy, weighty (abwe *a. fig.*), *v.* Stoffen *a.* stout, strong; beide Pfund 2 ... in weight, weighing ...; (schwerfällig) ponderous, clumsy, heavy; 2. bräunend burdosome, onerous, oppressive; (schlimm) grievous (mistake), hard (times), bad (sore); (mühsam) troublesome (*vgl.* schwierig); (trächtig) full-bodied, full-flavoured (wine, sauce, &c.), *v.* Bier, Zigarren auch: strong, heavy, *F* heady, *oben* zu 2 top-heavy; *F adv.*: 2 (sehr) betrunken helplessly (*F* blind) drunk, *F* quite boozed or fuddled. — 2. mit *nouns*: 2e Angst great anxiety; 2e Arbeit hard drudgery; *z.* 2e Artillerie heavy ordnance; 2e Diebstahl great theft or robbery; 2es Geld hard cash or coin; das kostet ein 2es Geld ... a large (or a good round) sum (of money); 2es Gepäck heavy luggage; *z.* 2es Geschütz heavy cannon or guns *pl.*; mit 2em Herzen, 2em Herzen with a heavy heart, (most) reluctantly; in a dejected mood; *F* 2er Zunge professional thief, mobsmán; 2er Kampf hard (or severe) struggle, *z.* a serious engagement; 2e Krankheit serious illness; *f.* Menge 1, Schwerenot; *z.* 2e Heiterei heavy cavalry or horse; *z.* 2e See heavy (or rough) sea; 2e Strafe severe punishment, an Geld: heavy fine; 2es Verbrechen heinous (or shocking) crime; 2er Wein full-bodied wine; 2e Zeiten hard times *pl.*; 2e Zunge heavy (or slow) tongue. — 3. mit *verbs* und *a.*: *f.* antommen 6; sich 2 ärgern to feel sorely (or greatly) vexed; 2 beleidigen to give great offence to; 2 hüßen to pay dearly (*geh. Spr.*: fully to atone) for; das wird ihm 2 eingehen it will be difficult to make him understand (or see) that; *f.* fallen 8; 2 an et. gehen to go reluctantly to work; 3 zu 2 geh(en) (zu wenig Spiel, *Stuch* 5.) to have too little purchase or play; *i.* halten 15 *n.* 16; 2 hören to be hard of hearing; es liegt mir 2 in den Gliedern my limbs feel as heavy as lead, I feel a great heaviness in my limbs; 2 im Magen liegen to lie heavy on the stomach, to be hard of digestion; 2 daniederliegen to be (lying) dangerously ill; *e-m* das Herz 2 *m.* to make a p.'s heart sore or sad; to grieve a p.; *f.* schmelzbar; 2 verständlich difficult to grasp, hard to understand;

sich 2 verjündigen an // to offend (sin) grievously against //; 2 unmundet mortally (or dangerously) wounded; 2 werden to grow heavy (*a. fig.* von der Zunge); to increase weight; *e-m* 2 werden to come difficult to a p.; 2 wiegen to be weigh or of great weight (*mit fig.*); 2 erzeigen difficult to mount or ascent; 2 zu verdauen (zu erlange) zu verkaufen difficult (or hard) digest (to get at, to sell).

schwer-atmend (*schw*) *a.* 3 3. breathir hard; 3atmig *a. path.* asthmatic(al) 3beladen *a.* heavily laden, *fig.* or weighed down; 3betriibt *a.* deep grieved, *geh. Spr.* sorely afflicted; 3b waffnet *a.* heavy (or heavily) arme

Schwere (*schw*) *f* 3 (*f.* schwer) 1. heaviness, weight(iness); ponderousness, clumsiness; des Weins *z.*: (full) bod or flavour; *phys.* gravity (auch *fig.* *vgl.* Schwierigkeit. — 2. ~ einer Stra severity (or rigour) ... ~ *e-s* Verbrechen gravity (or heinousness, shocking nature) ...; die ganze ~ (Bedeutung) des Wortes: the full weight (or import).

Schweremesser (*schw*) *m* 2: 3. *litrameter* = messung *f* *hfd.* der Luft: *v* barometer -not *f* 3 *a. path.* = Epilepsie; es ist *v* die ~ zu kriegen it's enough to sick one or to give one the hump; *b)* 3. *Stücken*: (*a.* ~ noch einmal! daß dich ~!) hang (or damn) it (all)!; ~: mag er nur stecken? where the devil (deuce) can he be?; -nötter *F m* 2 *fa* (or gay) young fellow; den ~ spielen sich auf den ~ aufspielen to play *t* masher; meist *g.s.* kleiner ~ you rascal or scamp or Turk, *F* pickle.

Schwererde (*schw*) *f* 3 (*a.* = *schw* *h*) = Baryt; 3fallen *v/n.* 3a. *a. ** become difficult or burdensome or burden; 3fällig *a.* 3 heavy, ponderous; (plump) clumsy, unwieldy, *f* cumbersome; (matt, träge) dull, slow; 3fälligkeit *f* heaviness, clumsiness, dulness; 3flüßig *a.* metall. difficult to fuse, refractory; 3flüßigkeit refractoriness; 3gewicht, 3gut 3 dead weight; 3halten *v/n.* 3a. *a. ** difficult or a hard task; 3hörig = harthörig; 3hörigkeit *f* = Hartkraft *f*, *phys.* (force of) gravity, gravitation; *der* ~ folgen to gravitate.

schwerlich (*schw*) *adv.* with difficult (fast nicht) hardly, scarcely; barely. **Schwermut** (*schw*) *f* 3 sad (or dejected mood, melancholy, *path.*: *v* *h*) chondria; 3mütig, 3mut(s)-voll *a.* sad, dejected, melancholy; 3müdigkeit *f* = mut; 3punkt *m*, *mech.* cent of gravity (*a. fig.*); dem ~ zuviel to gravitate; 3pat *m*, *min.* hea spar, *v* barite, *chm.* barium sulph (BaSO₄); 3spat-haltig *a.*: *v* baryt **Schwert** (*schw*) [*ahd.*: sword] *n* 2 *ob.* sword *f.* führen 6, Faust 1, Feuer 2 *an* 3 *zum* ~ *e* greifen to draw (or unsheathe) the (or one's) sword; *e-n* zum ~ *e* urteilen to condemn a p. to die the sword or to be beheaded, auch: send a p. to the block or scaffold.

schwindeln (sw) [ahd.] v/n. (h.) ②a. 1. ich schwindle, mein Kopf (ob. Gehirn) schwindelt, der Kopf (mehr gr. v/impers. es) schwindelt mir I (begin to) feel giddy or dizzy, my head swims, my brain reels; fig. mir schwindelt von den Zahlen my head is in a whirl with figures, the figures make my head swim; 2d p. pr.: in 2der Höhe at a giddy height. — 2. (Schwindeteien treiben) [swindle] to make bogus schemes; to swindle (or cheat, gull, humbug) the public.

Schwindel-sucht (sw...) f ② path.: a) = Schwindel 1; b) fig. eccentricity; ②füchtig a. ② = ②füßig.

schwinden (sw) [ahd.] I v/n. (jn) ① 1. (abnehmen) to dwindle, to grow less, to fall off, von Gewicht etc. zc.: to go down; (mager w.) to grow thin, to fall away. (st. schrumpfen) to shrink, ② auch: to contract, (wett w.) to wither, to fade, F to go off; (absterben) to perish, to (go to) waste. — 2. (verschwinden, aufhören) to disappear, vanish, cease; fig. mir ist aller Mut geschwunden all my courage has deserted me or has flown (from me); ihr jwanden die Sinne she lost consciousness. — 3. ② lassen to give up, to forego; ich mußte alle Hoffnung ② lassen I had to abandon all hope. — II ~ n ③ 4. (f. I) dwindling, &c.; shrinkage; waste; disappearance, cessation.

Schwind-grube (sw) f ② = Sentgrube.

Schwindler 7 (sw) [engl.] m ②, ~in f ② swindler, humbug(ing person), promoter of bogus companies; (Betrüger) cheat, impostor; ~bande/fgang of swindlers; ~haft, ~isch (sw) a. ② swindling; humbugging; fraudulent.

schwindlig (sw) a. ② i. schwindelig.

Schwind-maß ② (sw...) n ② Gießerei: contraction-rule; ~sucht f, path. consumption, decline, wasting, ② phthisis, tabes; galoppierende: galloping consumption, rapid decline; vgl. Lungenschwindsucht; die ~ bekommen to go into a consumption, to become consumptive; ②füchtig a. ② consumptive, hectic, ② phthisical, tabetic; ein ~er a consumptive patient; ~süchtigkeit f consumptiveness; ~suchtskandidat F m consumptive (or hectic) p., p. inclined to consumption.

Schwing-bank (sw...) f für Glösch: swingle-bench; ~baum ④ m swingle-boom; ~brett n für Glösch: swingle-board.

Schwinge (sw) [mhd.] f ① 1. (epter als „Stügel“) ~n pl. des Adlers zc.: wings (or pinions) ... — 2. ② agr.: a) für das Getreide: winnow, fan; b) für den Glösch: swingle(-staff); c) für den Hanf: tewing-beetle. [nerci: wooden horse].

Schwingel 1 (sw) [schwingeren] m ② Turf-
Schwingel 2 (sw) [mhd.] m ② fescue-grass (Festuca), roter ~ creeping (or red) fescue (F. rubra).

schwingeren (sw) [ahd.: swing] ②i I v/a. 1. to swing (round), to move in a circle; (schwanken) to balance; die Füße, die Sohlen im Tanze ②, F das Tanzbein ② to dance, to hop, F to toe and heel it. — 2. die Lanze, den Speer

② (schwanken) to brandish (or wave, flourish) ... — 3. (schwingeren heben, setzen) er schwang sie auf sein Pferd he swung her on his horse. — 4. ② (mit der Schwinge reinigen): a) Getreide: to winnow, to fan; b) Glösch: to swingle; c) Hanf: to tew. — II sich ② v/refl. 5. to swing o.s.; auf einer Schantel: F to have a swing, auf einem Brette: to (have a) see-saw; springend: to bound, to bounce; sich aus dem Sattel ② to leap from ...; sich in den Sattel ② to vault (or jump) into the saddle or on horseback. — 6. sich auf den Thron ② to ascend (unrechtmäßig: to usurp) the throne. — III v/n. (h.) 7. von Pendeln zc.: to swing (to and fro), to oscillate, von Seiten zc.: to vibrate; 2d, a. vibratory (motion, &c.); elect. Die Metallzunge, die e-n Strom öffnet od. schließt: ② vibrator. — 8. ④ das Schiff schwingt ... swings or rocks. — IV ~ n ③ 9. = Schwingung 1. — V ge-schwingeren p.p. u. a. ② (D 9) 10. in den Web. des inf. — 11. (bogenförmig) arched, curved, sinuous.

Schwing-hang (sw...) m ② Turnerei: suspension; ~falschen n, ~falsen m, ent. der Zweiflügel: balancer, poiser; ~maschine ② f für Glösch: swingle-machine; ~messer n zum Reinigen des Glösches: swingle, swingle-knife; ~pflug m ohne Räder: swingle-plough; ~sieb n, ~stoft m swingle-sieve, -stick; ~trog m Goldwäscherei: washing-cradle.

Schwingung (sw) f ① 1. swing(ing), &c. (f. schwingeren I u. II). — 2. (f. schwingeren III) vgl. mech., phys. oscillation, vibration; vibratory movement; (sitternde Bewegung) pulsation (a. physiol. vom Herzen zc.); ~en m. = schwingeren III; ein Pendel zc. in ~ setzen to set ... swinging or going.

Schwingungs-achse (sw...) f ② e-3 Pendels zc.: ② axis of oscillation; ~bewegung f: ② vibratory motion; ~bogen m e-3 Pendels: arc of oscillation; ~bauer f = zeit; ~knoten m einer Saite: ② nodal point; ~messer m Instrument: ② vibroscope; ~schlag m einer Uhr: beat; ~zähler m, phys. siren; ~zeit f time (or period) of oscillation.

schwipp (sw) I int. F ②! schwapp! flip, flop! — II a. ② pliant, flexible; (behenbe) nimble, agile, mobile.

Schwippe (sw) [nhd.] f ② (Geräte) switch. **schwippen** (sw) [nhd.] ② I v/n. (h. u. jn) to swing (or balance) o.s., to see-saw. — II v/a. (schellen) to jerk.

schwipps 1 (sw) int. F ②! smack! **Schwipps** 2, mst **schwipps** (sw) m ②a. 1. smack of a switch or whip. — 2. F einen ~ (keinen Rausch) h. to be half fuddled or a little ou.

schwirbeln (sw) v/n. (h. u. jn) ②a. to whirl round.

schwirren (sw) [lautm.: Schwarm] I v/n. (h. u. jn) ② 1. to whirl, von einem Pfeile zc.: to whiz through the air, von Insekten zc.: to buzz, to hum; (irubeln) to whirl, swirl. — 2. Redewendungen: umher ② to flit to and fro; die Menschen ② durcheinander the people are (in) a confused mass or one whirl;

im Kreise herum ② to whirl round v/impers. es schwirrt mir um die Ohren, vor den Augen I feel a buzzing in my ears, I see a flicker (or haze) before my eyes. — II ~ ③ 3. whirr, whizzing (sound), buzz (Strudel) whirl, swirl.

Schwirr-holz (sw) n ② der Medizinmänn a. Spielzeug: bull-roarer.

Schwitz-bad (sw...) n ② vapour-, steambath, F Turkish bath, med.: ② sudatorium, sudatory; ~bank f sweat-bench; fig. auf der ~ sitzen to sweat on one's work; to be in sore trouble.

Schwitze (sw) f ②: a) F sweat; b) ② Gerberei: Güte in die ~ bring to pile up ...

schwitzen (sw) [ahd.: sweat: Schwitzen] I v/n. (h.), bisw. v/a. 1. sweat, feiner: to perspire; (stark) ganzen Leibe ② to be in a bath perspiration, to be all of a sweat; Ihr habt mich weidlich ② machen (you have made me sweat profuse, die Hände ② ... are sweaty or humid damp; ② Gerberei: die Güte ② I. sweat ...; vgl. Schwitze b. — 2. v/impers. mich schwitzt I am perspiring or in a perspiration. — 3. (jn) aus-schwitzen ②. — II v/a. 4. et. dem Leibe ② = aus-schwitzen 3 u. 4. — III ~ n ③ 5. (f. I) sweat(ing), perspiration, med.: ② sudation, desudation.

schwizig (sw) a. ② = schwitzig.

Schwitz-kasten (sw...) m ② sweat-box, ehem. (SH., &c.) powdering-tub, fig. (stark geheiztes Zimmer) overheated room; ~kur f sweating cure; ein ~ für et. gebrauchen to drive out s. by means of perspiration, to sweat a th. out; ~mittel n: ② sudorif. ~prozess ②m Gerberei zc.: sweat; ~pulver n, med.: ② sudorific powder; ~stut sweating-room, (very) hot room.

Schwup P (sw) m ②c. (public) dance, shilling-hop; **schwupsen** (sw) v/n. (h. u. jn) (to have a) dance or hop, F to toe

schwoll (sw) ind., **schwölle** (sw) subj. im v. schwollen; **schwömmen** (sw) subj. imp. schwimmen; **schwör** (sw) ind., **schwüre** pl. subj. imp. von schwören u. schwören; **schwören** (sw) [ahd.: swear] I v/n. (h. u. jn) v/a., a. v/refl. ②b. to swear (upon), take an oath (upon), to confirm oath; f. Eid, falsch ③ am Ende, heilig vor Gericht ② to take the oath, F kiss the book; ein Gelöbniß in die Hand ② to make a solemn vow (promise) to a p.; Rache ② to vengeance against a p.; mit prp.: I et. ② to swear to a th.; ich löne (würde nicht) darauf ② I could (would not) take an oath upon it; bei et. to swear by a th.; zum Katholizismus ② to embrace (or profess) catholicism; ✕ zur Fahne ② to take an military oath. — II ~ n ③ sweing (a. = Fluchen); (taking an oath) **schwude!** (sw) int. = hiß, har (nach III a. fig. auf Abwege) on the wrong track **schwül** (sw) [nhd.: schwelen] a. ② 1. (bräutig) stiffling (hot), sultry, close. 2. fig. mir ist (wird) ② (ängstlich) zum oder um ③ Herz I feel anxious or uneasy

chwüle (L) [schwül] *f* ④: a) stifling, sultriness, closeness; b) *fig.* (Wieder-schlagenheit) depression, low spirits *pl.*
chwulibus F (L) [dʃɥ.ɪt.; *schwül 2]: ~ (Angsten) in anxiety, in (sore) trouble, F in a scrape or fix or mess-stew; **Schwulität** F (-L) *f* ④ anxiety, trouble, F scrape, stew.
chwulst (L) [mhd.: *schwellen] **I** mit *f* ④ = **Schwulst**. — **II** mit *m* ④b. 2. (Aufblähenheit) pompousness. — 3. ~ im Munde: inflated (or high-flown) speech style, bombast, grandiloquence.
wülstig (L) [Schwulst] *a.* ④ vom ②ff: bombastic, grandiloquent, turgid; hochtönend) high-flown, inflated, pompous; stilted; ~ **feit** *f* = Schwulst 3.
chwund (L) *m* ④b. (*pl.* ~) = **schwunden** II; *sbj. path. e-s* ④ **Wieder**: withering, atrophy, des Haars: falling off.
chwung (L) [mhd.: *schwingen] *m* ④b. swing(ing); *vgl.* Schwingung; (Wucht) impulsion, impetus; *et. in ~* ~ingen to set a th. going or in motion; *im ~e sein ...* in full swing (auch *g.*). — 2. (Aufschwung) rise, rising; (Aufstieg) soaring, flight (of imagination, &c.); ~ des Geistes buoyancy (or asticity) of mind; mental activity energy; (Lebendigkeit) briskness, stir; (Habenheit) loftiness, sublimeness; (Wärme) warmth, ardour; (Dichterfeuer) poetic fire or inspiration; rapture; ete. **Werte** haben edlen ~... have a lofty (or noble) strain or diction; die **acht hat keinen rechten ~** there is no fe (or go) in it; **mit ~e**: feinen ~ h. ~ fall flat, to be dull or prosy or dry.
chwung ² P (L) *m* ④b. = **Laden**schwengel.
chwung ¹ **bewegung** (L) *f* ④b. *phys.* scillation, vibratory motion; ~ **rettung** für Springer: spring-board.
chwunge (L) *subj. impf. v.* schwingen.
chwung ¹ **federn** (L) *fpl.* ④ *orn.* nions, ~ **remiges pl.**
chwunghaft (L) *a.* ④ **I.** full of energy life or F go; brisk (trade, &c.), flourishing (business, &c.), stirring (speech, &c.), lively (scene, &c.), buoyant (tone, &c.); **geistert** lofty, sublime, spirited. — (im Schwunge) in vogue; in full swing.
chwung ¹ **kraft** (L) *f* ④ motor force, *vys.* centrifugal force; *fig.* (Tatkraft) ergy, spring; (Beweglichkeit) buoyancy; **od a.** ④ without stir or life or F go; **ad** ④ *n.* **mach. fly-** (an Uhren: swing-balance-) wheel; **reich a.** = schwungst; **riemen m/pl.** einer Antzöhe: main (check-)braces *pl.*; **seil n** Turnerei: tek rope; **voll a.** full of fire or ergy; *vgl.* schwunghaft.
chwupp (L) *f* (L) *int.* = **schwupp I.**
chwur (L) [mhd. (abh.).] *schwur 2] *m* ④b. oath (= Eid); einen (feierlichen) ~ **stet** oder tun to take (or swear) an (a lemn) oath. — 2. *bibl.* (Sühnd) oath.
chwür (L) *ind. impf. v.* schwören.
chwür ¹ **brüchig** (L) *a.* ④ = eidbrüchig.
chwüre (L) *subj. impf. v.* schwören.
chwür ¹ **gericht** (L) ... *n* ④ trial by jury, (Lage and) jury; **gerichtshof m** court assize; **vergeffen a.** ④ = eidbrüchig; **zeuge m** sworn witness.
chw... *f.* ④... *is*...

f. d. abbr. = **sieb**(e) **die**s.
Se. = **Seine** (Majestät *re.*). [**Zebulon.**]
Zebulon (L) *npr. m.* **Bibl.** (4. Moie 1. 31)
Sec... *fec...* i. **Sec...** *fec...*, **Sec...** *fec...*
Sech ④ (L) [abd.: Sechel] *n* **Se.** (a. *f* ④) *agr.* (Wägenbar) plough-hare, coulter.
sechs (L) [abd.: six: lt. *sex*: *grch.* *hex*] *numer.* **I card. numb.** (o. s. a. **sechse**) six; *f.* sechsunddiesig; mit **sechsen** (sechse Pferde) fahren to drive (in) a carriage-and-six; um halb 2 (Uhr) at half-past five. — **II** (die Zahl) ~ *f* ④. a. **Sechse f** ④ (number) six; *vgl.* **Six.**
Sechs ¹ **achtelstakt** (L) (Sechse, Achtel) *m* ④ six-eight (or sextuple) time; **Sechsmig** (L) ~ **Sechsmig** ④ six-armed, -legged; with six arms, legs; **Sechslät**(er)ig *a.* with six leaves, ~ hexaphyllous. von Blüten: six-petalled, ~ hexapetalous.
Sechse, **sechse** (L) *i.* sechs **I u. II.**
Sechse ¹ **eck** (L) *n* ④ **geom.** six-sided figure, hexagon; **Sechse a.** with six angles or corners; *geom.* hexagonal.
Sechser (L) *m* ④ **I.** *chm. nordd.* Münze: six-pfennig piece, a. etwa: halfpenny. — 2. the number six. — 3. *x* soldier of the sixth regiment.
sechser ¹ **lei** (L) *a. inv.* of six kinds or sorts, six kinds of.
sechse ¹ **fach** (L) (Sechse...) **Sechsfach** *a.* ④ sixfold, sextuple; das **fache** der Zahl: six times the number; ~ **fach** *n* ④ **geom., min.** hexahedron, cube; **Sechsfuß** *a.* a) with six feet; *zo.* **Seis Tier:** ~ hexapod; *b)* *prov.* **Der (bathylischer) Vers:** ~ hexameter; **Sechsjährig a.** six years old, ~ sexennial; **Sechslänig a.** six-chambered (revolver, &c.); **Sechsalbig a.** *adv.* (taking place) six times; **Sechsmännig** *a.* (mit Staubgefäßen): ~ hexandrous...ian; **Sechsmonatlich a.** six-monthly, half-yearly, *adv.* every six months; **Sechspfünder** *x* *m.* *artill.* six-pounder; **Sechsig a.** in six rows, six-rowed, ~ hexastichous; **Sechseitig** *a.* with six strings; hexachord; **Sechseitig a.** six-sided; **Sechsilbig a.** of six syllables; ~ hexasyllabic; **Sechspanner m** carriage-and-six; **Sechspanniger Wagen a.** (coach) drawn by six horses; **Sechstündig** (Ständig) *a.* of (or lasting) six hours (days); **Sechstündlich** (Ständig) *a.* (occurring) every (or once in) six hours (days).
sechste (L) *ord. numb.* ④ (the) sixth; **Eduard der ~** (gchr.: VI.) Edward the Sixth (gchr.: VI.); **Datum: der 2 (am 2ten) Juni** (gchr.: 6. Juni) (on) the sixth of June, June the sixth (gchr.: June 6th, 6. June, Zeitungen *re.*: June 6); **2-halb** (L) *a. inv.* five and a half.
sechste ¹ **teilig** (L) (Sechse) *a.* ④ in six parts.
Sechstel (L) *n* ④, 2. *a. inv.* sixth (part); fünf ~ (Se) five-sixths. [(6th) place.]
sechsten (L) *adv.* sixthly, in the sixth
sechs ¹ **und** **sechzig** (L) (Sechse...): *a.* **card. numb.** sixty-six; *b)* ~ *n* (Kartenspiel, in Engl. unbetannt) sixty-six; **viertelstakt** *m* ④ six-four measure; **Sechse** *a.* (mit 6 Griffen): ~ hexagynian; **Sechse** (L) *a.* of *geom.* six-angled; **Sechse** *a.* of (or lasting) six weeks; *adv.* every (or once in) six weeks; **Sechserin f** = Rindbetterin; **Sechse** *a.* of six lines, ~ hexastichous.

sechzehn (L) [abd.: sixteen] *numer.* **I card. numb. inv.** sixteen. — **II** (die Zahl) ~ *f* ④ (number) sixteen.
Sechzehn ¹ **ender** (L) (Sechse) *n* ④ **hand.** stag with sixteen antlers or points.
sechzehn ¹ **fach** (L) (Sechse) *a. u. abstr.* sixteen-fold.
sechzehn ¹ **jährig** (L) (Sechse...) *a.* ④ of sixteen years, sixteen years old; **Sechzehn** *a.* weighing eight ounces; *am. 2es Silber* unalloyed (or pure) silver.
sechzehnte (L) *ord. numb.* ④ sixteeneth; **Ludwig der ~** (gchr.: XVI.) Louis the Sixteenth (gchr.: XVI.); **der 2 (den. am 2n) April** (gchr.: 16. April) (on) the sixteenth of April, April the sixteenth (gchr.: April 16th, 16. April, in Zeitungen *re.*: April 16).
Sechzehntel (L) (Sechse) *a.* (2. *a. inv.*) sixteenth (part); drei ~ (Se) three-sixteenth. — 2. (Münze) von etwa 8 Liter) etwa: two-gallon cask.
Sechzehntel ¹ **band** (L) (Sechse...) *m* ④, ~ **format n** ④ *typ.* (sheet of) sixteens *pl.* sedecimo, sextecimo (abbr. 16mo); ~ **note** *f* sixteenth-note, semiquaver; ~ **pause** *f* sixteenth-rest.
sechzehntens (L) *adv.* sixteenthly, in the sixteenth place.
sechzig (L) [abd.: sixty] *numer.* **I card. numb.** sixty, threescore. — **II** (die Zahl) ~ *f* ④ (number) sixty.
Sechziger (L) **I m** 22, ~ *in f* 45 person sixty (and more) years old, ~ sexagenarian; ein hoher ~ (f eine hohe ~in) a (wo)man nearly seventy years old. — **II** 2. *a. inv.* die 2. **Zahre** (zeitrechnung *n.* Sechsenalter) the sixties *pl.*
sechzig ¹ **jährig** (L) (Sechse) *a.* ④ sixty years old, ~ sexagenarian.
sechzigste (L) *ord. numb.* ④ sixtieth; über das 2. **Zahr** hinaus sein to be on the wrong (or shady) side of sixty; ~ **I n** ④, 2. *a. inv.* sixtieth (part); fünf ~ (Se) machen ein **zwölftel** five-sixtieths make one-twelfth; **2ns** (L) *adv.* in the sixtieth (60th) place.
Sechel (L) = **Seidel**.
Sechel (L) = **Seffel**. [**Jäure.**]
Seclativ ¹ **salz** (L) (Sechse) [lt.] *n* ④ = **Wors**
Seclz ④ (L) [lt.] *n* ④a., ~ **ausgabe f**, ~ **format n** ④ = Sechzehntelformat.
Seclsvakanz (L) (Sechse) [neu-lt.] *f* ④ vacancy of the Papal See.
See (L) [abh.: sea] **I f** ④ **↓** (Meer) sea, größere: ocean; an der ~ by the sea or seaside; auf der ~ at sea; *f.* hoch 2. hochgehend; fabelige ~ choppy sea; *f.* offen 2; in ~ gehen od. stehen to put to sea; sur ~ geh(en) to go to sea, to become a seaman or sailor; zur ~ nach **Souand** gehen to go by sea to ...; *f.* halten 4; die ~ betreffend, zur ~ gehörig marine; an der ~ gelegen maritime. — **II m** ④ (großes natürliches Wasserbecken) vgl. **Genfer** ~ Lake of Geneva; vgl. **Genezareth**; fleiner ~ lakelet.
See ¹ **adler** (L) *m* ④ *orn.* white-tailed eagle (*Haliaeetus albiellus*); **alpen fpl.** **Se** Maritime Alps *pl.*; **Partig a.** ④ *n. adv.* resembling (or like) the sea or a lake; ~ **ausdruck m** sea-term, nautical term or expression; ~ **bud n.** a) sea-bath, *f* bath (or dip) in the sea; ~ **bäder nebmen** to take (a number of) sea-baths,

Scientific; * botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ↓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚂 railway.

sehbar (²⁻) a. **seh** visible, within sight; to be seen; (wahrnehmbar) perceptible.
Sehbarkeit (²⁻) f **seh** visibleness.
Sehe (²⁻) [ahd.] f **seh** a) = **Sehkraft**; b) *hant.* (Augen des Hohen) hare's eye.
sehen (²⁻) [ahd.: see (saw)] **sa.** 1 v/n. (h.) 1. to see, to be endowed (or gifted) with sight; ich kann nicht mehr **sehen** I can see no longer; gut (schlecht) **sehen** to have good (weak) eyes or a good (a bad) sight; klar. **sehen** **sehen** to be clear- (or keen-)sighted; et. klar, deutlich **sehen** to see a th. clearly, distinctly. — 2. a) eingeschaltet: er ist, **sehen** ich (oder wie ich **sehen**), nicht hier I see he is not there; b) *imper.*, fast als *int.*, z. B. **sehen**, da erhob sich ein Sturm behold (or lo), there arose a storm; (ei.) **sehen** Sie mal! look here!, (come and) see!, only look!: ei **sehen** doch, Sie sind's! well. I declare, it's you; c) verweisend: **sehen** (e) oben (unten), meist *abbr.* f. o., f. u. see above (below); d) F haßt du nicht **sehen** (im **Wu**) helterskeller, in a twinkle, F in a jiffy, F like a shot. — 3. mit *ppp.* (oft *fig.*): **sehen** et. **sehen** to look at a th.: aller Augen **sehen** auf ihn all eyes are upon him; einem (ihari) auf die Fingern **sehen** to watch a p. (narrowly); auf den Preis **sehen** **sehen** the price is no object (or no consideration) to them; nur auf j-n Vorteil **sehen** to study one's own advantage or F pocket; darauf **sehen**, daß // to mind (or take care) that //; nicht aus den Augen **sehen** können to be unable to open one's eyes; ihm sieht der- Schelm aus den Augen he has a roguish look about him; aus dem Fenster **sehen** to look out of the window; daraus (er) **sehen** ich, daß // (w) **sehen** it appears to me that //; durch die Brille **sehen** to look through one's glasses; f. Brett 9, Brille, Fingerring **sehen** gegen Ende; ins Licht **sehen** to look into the light, &c.; e-m ins Gesicht **sehen** to look into a p.'s face, *sternend*: to look a p. (hard) in the face; e-m ins Herz **sehen** to read (in) a p.'s heart; f. Karte 1; ich habe im Tacitus **sehen** (gesehen), daß // I noticed in Tacitus that //; weit in die Zukunft **sehen** (or dive) into the future, to look far ahead; nach et. **sehen** to look (or search) for a th.; (für et. sorgen) to look after a th.; er sieht nach nichts he does not attend to anything; nach dem (ob. **zum**) Rechten **sehen** to see that everything is put right; das Fenster sieht nach dem Garten .. overlooks (or looks down upon) the garden; nach der Uhr **sehen** to look at one's watch or at the clock; **sehen** zu et. **sehen** (aushaben auf) to see to a th. — 4. meist von Dingen: = heraus-, hervor-, sehen, z. B. die Fehen **sehen** ihm aus den Schuhen his toes are (F peep) out of his boots. — 5. = aussehen, z. B. e-m ähnlich **sehen** to resemble a p., f. ähnlich; F ernst (drein) **sehen** to look serious. — II v/a. *und v/refl.* 6. to see, to behold; (wahrnehmen) to perceive, notice, observe; (betrachten) to look at; (erkennen) to recognize; et. nur halb, flüchtig oder undeutlich **sehen** to get only a glimpse of a th.; man sah nichts, man konnte nicht die Hand vor

(den) Augen **sehen** (it was so dark that) one could not see anything, one could not see one's hand before one's face; sie will es nicht **sehen** she pretends not to see it, (brückt ein Auge zu) she shuts her eyes upon it. — 7. zu **sehen** to be visible, to show o.s.; es ist dort nichts zu **sehen** there is nothing to be seen (or worth seeing) there; für Geld zu **sehen** to be on show or on exhibition. — 8. von persönlichen Beziehungen: (viel) Gesellschaft bei sich **sehen** to receive (a great deal of) company; gern bei einem **sehen** sein to be welcome (or a welcome visitor) at a p.'s house; man will ihn nirgends **sehen** no one wants to see him, every door is shut against him; ich habe ihn schon seit Jahren nicht mehr **sehen** I have not seen (or met) him for years; wir hören und **sehen** nichts mehr von ihm now we neither hear nor see anything of him. — 9. **sehen** lassen (zeigen) to show, to display, (zur Schau stellen) to exhibit; sich **sehen** lassen to show o.s., to appear (in public); (sich einführen) to present o.s.; Sie lassen sich ja nicht mehr **sehen** one never sees you now; sie lassen sich vor niemand **sehen** they won't be seen by (or appear before) anybody; er hat sich nicht wieder **sehen** lassen he has never shown his face again; er kann sich damit **sehen** lassen he need not be ashamed of it, it's most presentable. — 10. *fig.* das Licht der Sonne **sehen** (noch leben) to be in the land of the living; du wirst dein blaues Wunder **sehen** you will see wonders yet; f. a. blau **sehen** gegen Ende; alles im rosigen Lichte **sehen** to see everything in a rosy (or the most favourable) light; f. Baum 2. — 11. mit abhängigem Satz: a) ich **sehen**, daß er recht hat I see (that) he is right; F siehst du, wie du bist! that's the man you are!; siehst du, wie er sich quält? do you notice (or observe) how hard he works or struggles?; ich möchte doch **sehen**, was Sie an m-r Stelle täten? I should like to see you in my place or position; b) (sich Mühe geben) ich will **sehen**, daß (wie ober ob) ich es dir verschaffe oder es dir zu verschaffen I will try to get it for you, F I will see if I can manage it for you; **sehen** Sie, daß er nicht entläuft see (or take care) that he does not slip away. — 12. mit *inf.*: die Sonne aufgehen **sehen** to see ... rise; ich sah es auf der Erde liegen I saw it lying on the ground; im *pp.* meist **sehen**, statt **gesehen**: ich habe es kommen **sehen** I have seen it coming; doppeldeutig: ich habe sie photographieren **sehen**: a) die Photographen: I have seen them photograph (ing); b) die Photographierten: I saw them (being) photographed or taken. — 13. mit Angabe der Wirkung: sich nach et. (sah) blind **sehen** to stare (almost) one's eyes out after a th.; sich (dat.) die Augen aus dem Kopfe **sehen** to blind o.s. with gazing or staring. — 14. sich als Herrn **sehen** to find o.s. master. — III ~ n **sehen** 15. seeing, (eye-)sight, *phys.* vision; das ~ hat man umsonst

seeing costs nothing; ihm ver- Hören und ~ he lost all consciousness. — IV **sehen** *pp.* u. a. **sehen** 16. seeing. Blinden **sehen** to make the blind to restore the sight (*bibl.* to open eyes) of the blind; wieder **sehen** to cover one's sight; *fig.* mit **sehen** blind in to walk about with one's shut, to make no use of one's eyes.
sehenswert (²⁻) a. **sehens**, **sehens** worth seeing or inspecting, remarkable, curious; = **würdigkeit** / **sehens** remarkable; ~en *pl.* objects of interest. Etab.: sights (or F lions *pl.*) of a town aufsuchen to go sight-seeing.
Seher (²⁻) m **sehens**, ~in f **sehens** 1. one who *poet.* (Sternseher) astronomer, F gazer. — 2. (Prophe[er]in) seer, prophet. — 3. (Helfer[er]in) clairvoyant.
Seherblid (²⁻) m **sehens**, ~gabe f **sehens** phetic eye or gift, auch: second sight.
Sehfeld (²⁻) n **sehens** field (or range) vision; ~kraft / visual power or faculty; ~kunde, ~kunst, ~lehre f **sehens** ~linie f, *ast.*: ~line of collimation ~linie f = Kristalllinie.
Sehne (²⁻) [ahd.: sinew] f **sehens** 1. a sinew, tendon. — 2. (Strang, **sehens** Bogenspannen) string of a bow; man beziehen to string. — 3. *math.* (die Punkte e-s Bogens verbindende Gerade) chord.
sehnen (²⁻) [ahd.] I v/refl. **sehens**: sich **sehens** et. **sehens** to long (or yearn) for a th.; **sehens** mich danach (a. *v/imp.* es **sehens** mich) ihn zu **sehens** I long (or burn to see him); sich **sehens** nach e-m, **sehens** to grieve (or hanker, pine) after a th.; sich nach der Heimat **sehens** to yearn for one's native home. — II ~ n **sehens** longing, yearning, ardent (or **sehens**) desire; grieving after a th.
Sehnenband (²⁻) [Sehne] n **sehens** a. **sehens** tendinous ligament; ~vier-e-geom.: ~ quadrilateral (figure) inscribed in a circle or formed by chords (of a circle).
Sehnerv (²⁻) m **sehens** anat. optic nerve.
sehnsüchtig, mit **sehnsüchtig** (²⁻) a. **sehens** 1. sinewed; 2. sehnsüchtig, a. string-tough) meat. — 2. (träufel) muscle or strong (arm, &c.), wiry (person).
sehnsüchtig (²⁻) [ahd.: *sehnen] a. **sehens** longing; *adv.* ~ (if) erwarte o. await (most) anxiously.
Sehnsticht (²⁻) [sehnen] f **sehens** longing or yearning, ardent (or **sehens**) desire; mit ~ erwarten to long (or yearn) for; ~stüchtig, ~stüchtig **sehens** longing, yearning; ~stüchtig nach hankering after (F dying for) a th.
Sehorgan (²⁻) n **sehens** = **sehens**
sehorg (²⁻) [ahd.: sore, empfindlich] *adv.* a. u. *adv.* very, vor mehrstübigem a. u. *adv.* most (delightful(ly), &c.); *adv.* **sehens** f. bald 1; **sehens** viel very much (many, &c.); mehr **sehens** a great (or a great) deal (of trouble, &c.); plenty (of a th. &c.); **sehens** viele a great many. — 2. *adv.* **sehens** *verbs*: much, greatly, largely, highly; ebenso **sehens** just as much; so **sehens** so much (or to such a degree) than; wie **sehens** immer however much **sehens** I **sehens** auch zu bleiben wünschte much I should like to stay.

Sehrohr (²...) *n* telescope; = **strahl** *m*, *vis.* visual ray; = **vernügen** *n* = **kraft**; **seite** *f* range of sight, *v* visual distance; **außer** ~ out of sight; = **weitereffer** *m*: *v* optometer; = **werkzeug** *n* organ of sight or vision; eye, *f* optic; **winkel** *m* visual angle, angle of sight.
 (¹) *imper. u. (ich, er 2) subj. v. sein.*
über (¹), **2n** = **Geifer**, **geiferi**.
Seide *P* (¹) [**abhd.**] *f* **2c.** = **Harn** *2c.*
seicht (¹) [**mhd.**: **sinfen**] *a.* **1.** von **offer**: shallow, low; (burchbar) radeable. — **2.** *fig.* shallow (mind, ad., &c.), superficial (character, &c.); (taste) insipid (vgl. **schal**); **2e** Redensarten **plattitudes pl.**, **2er** Mensch, *bisw.*: **atitudinarian**; = **heit** (¹), = **igfeit** (¹) *f* **2c.** (i. **seicht**) shallowness, *fig.*, *and*: superficiality, insipidity.
 (¹) **2.** *Person pl. pres. ind. und imper. von sein.*
Seide (¹) [**abhd.**; **lt. seta (se'rica)*] *f* **2c.** silk; **rohe**, ungefärbte od. ungefärbte raw silk; vgl. **Sam(met)**; *fig.* dabei **er** keine ~ **spinnen** (keinen Vorteil h.). **will** not gain (or make) much by at. **F** it won't do him much good. — **2.** *v.* = **Flachsseide**.
Seidel (¹) [**mhd.**; **lt. situla*] *n* *sw. a. m.* **2c.** (Maß, bjd. für Bier) pint; (Trinkgefäß) pint-mug or -glass.
Seidelhaft *v* (¹...) *m* **2c.** [**mhd.** (P +: **Seide**); ***Zeidel** *Wiene*] = **Kellerhals** *b*; **Seidel** *m* lid of a (pint-)mug.
Seiden (¹) *a.* **2c.** (Dg) **1.** (von **Seide**) silk (woll., &c.). — **2.** (wie **Seide**) silken (hair, u.), *a.* = **seidenartig**, **seiden**, **seiden**.
Seidenaffe (¹...) *m* **2c.** = **affen** *m*, *zo.* **armoset** (*Ha'pale*); = **arbeit** *f* / silk-work; = **artig** *a.* silk-like, silky, *v* riceous; = **baum** *m* silk-culture, breeding (of) silk-worms, *v* **seri(cu)** culture; = **uer** *m* = **züchter**; = **baumwolle** *f* / k-cotton; = **baumst** *f* *m* silk-damask; **rud(erei)** *f* *m* silk-printing (works); = **ernte** *f* crop of silk, yield of cocoons; = **fabrik** *f* / silk-mill or (manu)factory; = **fabrikant** *m* silk-manufacturer; = **faden** *m* silk (thread); = **erber(ei)** *f* *m* silk-dyer(-dyeing); = **ern** *m* *n* spun silk, silk yarn; = **ge-rupe**, = **gespinnst** *n* cocoon (of a silk-worm); = **gewebe** *n* silk tissue; = **glanz** *m* ky gloss or lustre; = **haar** *n* silken silk-like hair; = **haarig** *a.* with (silk) hair, *v*: *v* sericated.
seidenhaft (¹...) = **seiden** *2c.*
Seidenhandel *m* (¹...) *m* **2c.** silk-trade or -mercery; = **händler(in)** *f* *m* silk-merchant or -mercer or -dealer; = **ndlung** *f* silk-merchant's business; *m* of silk-dealers; = **haje** *m*, *zo.* **gora** rabbit (*Lepus cuniculus angostis*); = **happel** *f* / silk-reel or -winder; = **spüler(in)** *f* *m* s.-reeler; = **hut** *m* silk hat; = **industrie** *f* / silk-industry; = **stut** *f* = **bau**; = **laden** *m* shop for silk goods; = **lein** *m*, *chm.*: *v* **seiden**; = **maler** *m* silk-painter; = **manufaktur** *f* = **fabrik**; = **mühle** *f* / s.-mill; = **papier** *m* silk- (or tissue-)paper; = **pflanze** *f* / silkweed (*Asclepias Syriaca*); = **plisch** *m* silk-shag; = **rupe** *f*, *ent.* (Raupen des Seidenpinner's)

silkworm; = **reich** *a.* **2c.** silky; = **jam(met)** *m* silk-velvet; = **schmetterling** *m* = **spinner** *a.*: = **schwanz** *m*, *orn.* waxwing, chatterer (*Ampelis garrula*); = **spinner** *m*: a) *ent.* silk-moth (*Bombyx mori*); b) *o* silk-spinner or -thrower; = **spinnerei** / silk-spinning mill; vgl. **fabrik**; = **spitz** *m* *sub.* lap-dog with long silky hair; = **spitzen** *m* / *pl.* blonde lace; = **sticker(in)** *f* *m* *o* silk-embroiderer; = **stickeri** *f* / silk-embroidery; = **stoffe** *m* / *pl.* silks *pl.*; vgl. **seug**; = **strähne** *f* / silk-skein; = **stül** *m* / *m* silk net; = **ware** *f*; = **f** silk goods *pl.* or ware, silks *pl.*; = **waren-geschäft** *n.* = **ren-handlung** *f* = **Seidenhandlung**; = **weber** *o* *m* silk-weaver; = **weberei** *f* silk-weaver's trade; = **weich** *a.* (as) soft as silk, silky; = **wickler** *o* *m* silk-reeler; = **winde** *f* = **hapel**; = **wirter(ei)** *f* *m* = **weber(ei)**; = **wurru** *m* = **raupe**; = **zeug** *m* *n* silk (cloth or material); vgl. **ware**; = **zücht** *f* = **bau**; = **züchter** *m* silk-worm-breeder or -grower. *v* **seri(cu)** culturist; = **züchtere** *f* / silk-nursery; *and* = **Seidenbau**.
seidig (¹) *a.* **2c.** = **seiden** *2c.*
Seifen (¹...) (¹...) *m* **2c.** in **3** *v* *v*. **Seifen**...
Seife (¹) [**abhd.**] soap *f* **2c.** **1.** soap; weiche (oder grüne) ~ soft (or green) soap; **wolfrichende** ~ scented soap; ~ **ochen** od. **sieden** to boil (or make) soap; **Stück** ~ cake of soap. — **2.** *f* **2c.** (**Sei-** wäsche) stream-works *pl.*, dressing-floor; (Sumpfland) marshy country.
seifen (¹) *v* *a.* **2c.** **1.** to (rub with) soap. — **2.** *f* *a.* to stream, to dress.
Seifenabfall (¹...) *m* **2c.** waste of soap; = **artig** *a.* **2c.** soapy, *v* saponaceous; = **asche** *f* / soap-ashes *pl.*: = **bad** *n* soap-bath; = **baum** *m* = **Dopelldorf**; = **baum** *v* *m* soap-tree (*Sapindus saponaria*); = **beere** *f* (**Frucht** des **baumes**) soapberry; = **bereitung** *f* soap-making or -boiling; = **bildung** *f*, *chm.*: *v* saponification; = **blase** *f* / s.-bubble; = **brühe** *f* / s.-suds *pl.*; = **fabrik** *f* / s.-works *pl.*: = **form** *f* / s.-frame; = **haltig** *a.* soapy, rich in soap, saponaceous; = **handel** *m* soap-trade; = **keffel** *m* s.-pan; = **kraut** *v* *n* soapwort (*Saponaria*); = **luge** *f* ball of soap; = **lauge** *f* / s.-suds *pl.*, soapy liquor; = **lein** *m* s.-paste; = **masse** *f* mass of soap, soapy mass; = **mühle** *f* *sum* Mästen tragender Seife; soap-mill; = **napf** *m* s.-dish; = **pflaster** *n*, *pharm.* s.-plaster; = **probe** *f* s.-test; = **pulver** *n* s.-powder; = **quetschmaschine** *f* / soap-crushing machine; = **schaum** *m* lather; = **sieder** *m*: a) s.-boiler or -maker; b) das **beut** wie ein ~ (*sch.*), they're of a low (or vulgar) way of thinking; **F** jezt geht mir ein ~ auf now it dawns upon me, I begin to see clearly; = **siederei** *f*: a) soap-boiling; b) (Gebäude) s.-works *pl.* or house; = **sieder-lauge** *f* s.-boiler's lye; = **spiritus** *m*, *pharm.* spirit of soap; = **stein** *m*, *min.* soapstone, saponite; = **stoff** *m*, *chm.* saponin (C₃₂H₅₄O₁₈); = **wasser** *a.* (**Seif-wasser**) *n* soap-suds *pl.*, soapy water; = **werk** *f*, *n* *sum* **Wälden** von **Zinn-ern**: stream-works *pl.*: = **zäpfchen** *n*, *med.* gegen **Verstopfung**; *v* suppository; = **zinn** *f* *n* stream-tin.

seifig, *mit seifig* (¹) *a.* **2c.** soapy, soap-like. *v* saponaceous. [**Presser**]
Seifner *f* (¹) *m* **2c.** = **Seifen-ore** (¹) *v* *a.* **2c.** *m*.
seiger ¹ *f* (¹) *a.* **2c.** = **Seiger** (¹)
Seiger ² (¹) [**mhd.**] *m* **2c.** **1.** = **Seiger-dübel** *2.* — **2.** (Seibener) hour-glass.
Seiger ³ **abtreiber** *o* (¹...) (**Seiger**) *m* **2c.** = **arbeiter** *m* refiner; = **Seiger** ⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ²⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ³⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁴⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁵⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁶⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁷⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁸⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ⁹⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁰⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹¹⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹²⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹³⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁴⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁸ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁵⁹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁰ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶¹ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶² *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶³ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁴ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁵ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁶ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁷ *f* *a.* **2c.** **1.** = **Seiger** ¹⁶⁸ *f* *a.* **2c.** **1.</**

dancer, \ funambulist; -tänzeri f rope-dancing; Stänzerisch a. Ⓢ of a r-dancer, \ funambulatory; -tänzer-kunst f = -tänzeri; -tänzer-stange f r-dancer's pole or balance; -werk n ropespl., cordage, \ a. rigging; -ziehen n Spiel: rope-pulling, tug of war.

Seim (L) [ahd.] m @c. 1. = Hottigseim. — 2. (bider Saft) thick (or glutinous, mucilaginous, viscous) juice.

seimen (L) v/n. (h.) Ⓢ 1. to strain honey. — 2. to yield a glutinous juice.

seimicht, müseimig (L) a. Ⓢ honey-like; (dickflüssig) glutinous. \ mucilaginous;

seim (L) [ahd.] I v/n. (iu) @a. 1. als Kopula das Subjekt u. Prädikat bindend: to be: a) er ist ehrlich he is honest; sie war 20 Jahre alt she was twenty years old; sie ist ihm von Herzen gut she is very fond of him; sie ist artig be good; sei(d) nicht so ängstlich don't be so timid; i. es 4; b) mit gen.: i. Aut 1 am Ende; ich bin der Ansicht, daß // it is my opinion that //; vgl. Ansicht 2; er ist ganz des Teufels he is quite savage, F he has the very devil in him; Sie sind des Todes, wenn // you are lost (or a dead man) if //; ich bin willens I am willing, it is my intention; wessen ist das Pfand? whose pledge is it?; c) mit „zu“ umb inf.: sie ist zu beklagen she is to be pitied; er ist nicht zu sprechen he cannot be seen, he is engaged; das Haus ist seit lange(m) zu vermieten the house has been to let for a long time. — 2. als Hilfszeitwort bei vielen v/n.: to have; ich bin ihm begegnet I have met him; es sind viele Fremde angekommen ... have arrived. — 3. in gekürzter Rede mit einer prp. des Ortes zur Bezeichnung einer Bewegung: er ist nach Paris (gegangen, gefahren u.) he has gone to ... — 4. es ist: a) vor a. u. s.: i. es 6; b) vor „zu“ u. inf.: es ist zu erwarten, daß // it is to be expected that //; dagegen ist nichts zu sagen there is nothing to be said against it; c) Zeitbestimmung: es ist ein Jahr (her), daß (ob. seit) er abgereist ist it is now a twelvemonth since he left; d) hier ist (es) teuer leben it is expensive living here; wie weit ist es von hier nach Köln? how far (or what distance) is it ...?; bibl. hier ist gut 2 it is good for us to be here (Mart. 9, 5).

— 5. (bestehen) to exist, (vorhanden sein) to be there; (leben) to live, to be alive; Sein oder Nichtsein, das ist die Frage to be or not to be, that is the question (SH., Hamlet III, 1). — 6. arith. 5 und 2 find (machen) sieben five and two are (or is) seven. — 7. es sei!, es mag 2! be it (so)!, let it be so!, granted it (to) be so!; math. es sei x die Unbekannte let x be the unknown; sei es auch noch so wenig! be it ever so little!; dem sei nun, wie ihm wolle be that as it may; sei es im Guten, sei es im Bösen for good or for evil, for better or (for) worse; es sei denn, daß // except if //, unless //; sei es nun, daß //, oder daß // whether //, or // — 8. (sich befinden) in Rom 2 to be at Rome; hier (da) ist er! here (there) he

is!; bei Kasse 2 to be in funds; was ist Ihnen? what is the matter with you?; wie ist Ihnen? how are you?, how do you feel?; mir ist (wieder) besser I am better (again); ich weiß nicht, wie mir ist I feel I don't know how, I cannot describe what I feel; es ist mir so, als ob ich es schon gehört hätte I imagine (or fancy) I have heard that before. — 9. (statfinden) to happen, to take place; die Schlacht war am // the battle was fought on the // — 10. ell. F ist nicht! nothing of the kind!, not at all! — 11. mit „da“: i. da!, sp. 2, 3, 6. — 12. (sich verhalten) es ist damit wie mit allem it is with that as with all things; gerade so ist es mit mir I am in exactly the same position; wie ist's? how do matters stand?; wäre das nicht so gewesen if that (or such) had not been the case. — 13. (beobachten) was soll das 2? what does that mean?; ei, das wäre (noch schöner)! well, I never!; ich dachte wunder, was es wäre I thought it (was) something wonderful, I expected (to see) something marvellous. — 14. et. 2 (ungeföhren) lassen to leave (or let) a th. alone. — II ~ @ 15. being; (Dasein) existence; (Wesenheit) substance, essence, true (or inward) nature; phls. entity.

sein (L) [ahd.: ft. su-us] I Ⓢ A1. gen. v. er 1. †, noch poet. = seiner 2; erinnere dich 2 remember him. — 2. (ihm) (an)gehörig die Häuser sind 2 the houses are his; die Kuh ist 2 the cow is his. — II [sein 2] I a. u. possessive prp. n sein, f seine, n sein Ⓢ C. (poet. oft inv.) 3. his, von (kleinen) Tieren, Dingen u.: its; mein(e) und 2(c) Freund(in) my friend and his; der Vogel und 2 Nest the bird and its nest; e-r 2er Kunden one of his customers, a customer of his; 2e vielen Zünger his many (or his numerous) disciples; (all) 2 bißchen Geld what little money he has. — 4. von Ländern, Schiffen u., oft; her; Spanien hat 2e großen Kolonien verloren Spain has lost her large colonies; das Schiff und 2e Mannschaft ... her crew. — 5. mit dem inf.: one's; 2 Glück machen to make one's fortune. — 6. alles zu 2er Zeit everything in due (or at its appointed) time; vgl. seinerzeit. — 7. ~e(r) Königlich(e)n Hoheit (of, to) His Royal Highness; ~e(r) Majestät (of, to) His Majesty; \ ~er Majestät Schiff (abbr. S. M. S.) His Majesty's Ship (H. M. S.). — III 8.: a) 2er, 2e, 2es Ⓢ A2; b) mit dem bestimmten art. der (die, das) ~e (ober ~ige) Ⓢ his (own); er und die ~(ig)en he and his family or people, auch: he and his; (gebt) jedem das ~(ig)e give every one his due; das ~e (seine Gabe) retten to save one's belongings or property; das ~ige tun to do one's best or utmost or duty.

seiner (L) m f. sein 2 8a.

seiner (L) Ⓢ A1 gen. von er (vgl. sein 2 I): of him; bism. auch von man: 2 (selbst) nicht mehr mächtig sein to lose (or to have lost) all control over o.s.

seiner-seits (L, L) adv. on his part, vgl. regard to him; er 2-seits he for 2; 2zeit in his (or its) time (vgl. sein 2).

seines (L) n f. sein 2 8a.

seines-gleichen (L, L, L, L) [seines, pron. inv. his equals pl., people him, the like(s) of him; e-n n behandeln to treat a p. as one's e or on an equality with o.s.; e-n nicht 2 he has not his equal; it is no one like (or to match) him]

seinet-halben, Zwegen (L, L) a. Ⓢ for his sake, on his account; um 2m on (or in) his behalf.

Seinige (L, L) j. sein 2 8 b.

Seizung (L) [fr. saisir] f Ⓢ Art. seizing, nipper, gasket.

seismisch (L) (v) [grch.] a. Ⓢ (au beben bezüglich) seismic. [mogr.]

Seismograph (L) (-v) [grch.] m Ⓢ

seit (L) [ahd.] I prp. mit dat. (am) since; 2 damals (ever) since; er ist seit zehn Jahren im Aus he has been abroad these last years; i. Jahr 3 unter seit; 2 für for a short time, latterly (vgl. für 2) 2 lange for a long time (past), 2 für for some time; 2 wie lange ist er (an) fort? how long has he been 2? 2 Menschengedenken i. b. u. gedent 2 einigen Tagen for some few (past), these last few days. — (bism. 2 daß) since; 2 er abgere (ever) since he left.

seit-ab (-v) [Seite] adv. apart, 1. e

seit-dem (L, L, a. L, L) a) adv. (or from) that time, since then, e since (then), in der Vergangenheit ever after (that); b) ej. = seit I

Seite (L) [ahd.: side] f Ⓢ (poet. sg. a. ~n) 1. side, (right, left) fl. u. \ u. arch., e-s Blattes: page, e-s; Flügel: wing; (auch \); (Druck) point; (Richtung) direction; (Tennis u.) side; ~n wechseln to change (over); (Vorberz)~ face, e-s Buches u.: front page (a. Ⓢ); behauene ~ eines Steines panel; (untere) ~ top (bottom); rechte ~: ~ a) e-s Pferdes: on (off) side; (von Zeug: right (wrong) side; verte e-r Mühle: reverse; fig. (Partei) ~

— 2. mit prp. (oft fig.): ab seit(e) an j-s ~ by the side of (or ne beside) a p.; an (ob. auf) die ~n to step aside; auf beiden ~n on both sides; auf der einen (andern) ~e the one (other) side; auf den beiden ~en on the side (or part) of the p.; e-n auf seine ~ bringen to bring (or draw, entice) a p. over to e's side; et. auf (ob. über) die ~ (seit) bringen (ob. schaffen) (heim) zu (schaffen) to get a th. out of the ar. to make away with a th.; i. 4. legen 5 unter „an“ und „auf“; (fig.) auf der ~ liegen to lie (or rest) on one's side; e-n auf die ~ (auch b. talk to a p. in private; auf j-s ~ side with a p.; e-n bei seiner j. ~ lassen to tackle (or to get) man's weak side; beiseite geh. to step aside; etwas beiseite laj

(betrunken) sein to be elevated or F gloriously drunk.
Selig^g-geprohene (r)m f (L. u. S. G. S. G.) eccl. canonized (or beatified) person.
Seligkeit (L. u.) [ahd.] f blessedness, supreme happiness or delight, felicity, blissful state; *theol.* ewige ~ salvation; die ewige ~ erlangen, gewinnen to gain eternal bliss or happiness, to enter (the Kingdom of) Heaven.
Selig^g-machend (L. u. ...) a. blessed, saving (souls); leading to Heaven: f. allein seligmachend; **-macher** m. Saviour; **-machung** f. salvation; **-preisen** v/a. to call happy, to glorify, eccl. to beatify; **-preisung** f. glorification; **-sprechen** v/a. to canonize to canonize (or beatify) a p.; **-sprechung** f. beatification.
Sellerie (L. u., a. S. L.) [fr. *céleri* m] m. S. f. celeri (*A'pium grave'olens*): in England viel gezeigter Blattstiel des celeri-stock, stick of celery.
Selten (L. u.) [ahd.: seldom] a. rare (D. 9) 1. (ant. häufig) rare, (spärlich) scarce, sparse; (merkwürdig) curious, remarkable; F ein Zer Vogel a rare bird, a (it. rara avis; das ist nichts Les bei ihm that's nothing unusual (or out of the common) with him; Sie machen sich sehr 2 you are making yourself very scarce, we see very little of you; *adv.* seldom; nicht (eben) 2 pretty often; now and again; ich gehe so 2 als möglich hin I go there as rarely (or as little) as possible. — 2. (außerordentlich) extraordinary, unusual.
Seltenheit (L. u.) f. 1. o. pl. rareness, rarity, scarcity. — 2. mit pl. rare (or curious, wonderful) thing; curiosity.
Seltzer (L. u.) [Seltzer S., nach dem Dorf] f. S. inv.: eine (kleine) ~, etwa: a (small) bottle of seltzer (water).
Seltzer-wasser (L. u. S. L.) n. seltzer (in England besser bekannt: soda-)water.
Seltzam (L. u.) [ahd.] a. strange, (sonderbar) singular; (eigentümlich) curious; (wunderlich) queer, odd, F u. P rum.
Seltzamheit (L. u.) f. a) (das Seltzamsein) strangeness, singularity; queerness, oddness; b) (et. Seltzames) curiosity; oddity, F rum object.
Sem (L. u.) npr. m. bibl. Sēm Noah's; Sem.
Semester (L. u.) [lt. *semanatig*] n. (Saljahr) (term of) six months, half-year; *univ.* sein erstes ~ his first term; **-abschluss** (L. u.) m. *univ.* end (or close) of the term. [[Strichpunkt] semicolon.]
Semikolon (L. u.) [lt.-grch.] n. *gr.* typ. semicolon.
Seminar (L. u.) [lt. *seminarij*] n. *univ.* d.: a) (Bildungsanstalt für Geistliche, Lehrer (innen) u.) training-college for theological students, ministers, (male) teachers, governesses, &c., nur für Theologen; school of divinity; b) *univ.* mathematical, classical, &c. school; advanced class.
Seminar-bildung (L. u. ...) f. education received at a training-college; **-direktor** m. principal of a training-college.
Seminarist (L. u.) m. 1. pupil of a training-college or school of divinity; *eng.* theological student. — 2. ~in f. student of a training-college for governesses or women teachers.

seminar ist *ist* (L. u. S. L.) a. *gr.* e-e 2 Bildung h. 2 (*adv.*) gebildet in to have passed through a training-college.
Seminar-furjus (L. u. S. L.) m. course of studies at a training-college.
Semiotik (L. u.) [grch. *σημιωτική*] f. *gr.* (Branntheitslehre) semeiotics.
Semite (L. u.) [Sem] m. *gr.* ~in f. Semite; *eng.* = Jude. *judin.* *Sijs* (L. u.) a. Semite; *eng.* = jüdisch.
Senmel (L. u.) [ahd.: *lt. *simila* Weizenmehl] f. roll; *fig.* wie warme ~ (u) abgeben to sell (F to go off) rapidly or readily or at lightning-speed.
senmel-blond (L. u. ...) a. very fair with flaxen hair, F sandy; **-flöße** m. pl. dumplings pl. made of (fine wheat) bread; **-mehl** n. fine wheat flour.
sen. abbr. = senator.
Senar (L. u.) [lt.] m. *univ.* pros. (sechsfüßiger [iambischer] Vers) six-footed (iambic) line.
Senat (L. u.) [lt. *Senatus*] m. *univ.* (röm. Alt. u. jetzt noch höher Rat eines Staates u.) senate.
Senator (L. u.) [lt.] m. senator.
senatorij (L. u.) [lt.] a. senatorial.
Senats-ausschuß (L. u. ...) m. *univ.* **-beschuß** m. committee, decree of the senate; **-präsident** m. president of the senate.
Send-bote (L. u. ...) m. messenger; *weiz.* emissary; delegate; apostle; **-brief** m. epistle; (Rundschreiben) circular (letter).
senden (L. u.) [ahd.: send] I v/a. S. oft als feinerer Ausdruck für schicken: to send; auf Adressen: nach Ems zu 2 to be forwarded (on) to Ems, wenn Adresse ver-zogen: try Ems. — II ~n 2 j. Sendung.
Sender (L. u.) m. 1. a. ~in f. sender, vgl. Absender. — 2. *tel.* transmitter.
Sending (L. u.) m. *univ.* emissary.
Send-schreiben (L. u.) n. *univ.* = Sendbrief.
Sendung (L. u.) f. 1. (das Senden) sending, forwarding; dispatch, transmission. — 2. a) (das Gesandte) s. th. sent or forwarded or dispatched; consignment of goods, parcel, zu Wasser: shipment; b) (Auftrag) (commission).
Senegambien (L. u.) npr. n. *gr.* west-afrikt. Landstrich: Senegambia.
Seneschall (L. u.) [nhd.: fr. *seneschal*; *dtsch. *Minnecht*] m. *univ.* ~in f. seneschal; high steward (ess).
Senf (L. u.) [ahd.: lt. (*grch.*) *sināpi*] m. *univ.* 1. & mustard (*Sināpis*); wilder ~ common charlock (*S. arvensis*); weißer ~ white mustard (*S. alba*); schwarzer ~ common mustard (*S. nigra*). — 2. (Most) mustard. — 3. F *fig.* (Gerede) einen langen ~ von et. machen to make a long rigmarole of a th.; to spin a long yarn about a th.; jenen ~ dazu geben to give one's opinion, to put in a word.
Senf-büchse (L. u.) f. mustard-box; **-fabrikant** m. m.-maker; **-gurken** f. pl. cucumbers pl. pickled (together) with mustard; **-korn** n. (grain of) m.-seed; **-mehl** n. ground mustard; **-öl** n. oil of mustard; **-pflaster** n. mustard-poultice; **-same** m. m.-seed; **-topf** m. m.-pot; **-umschlag** m. = *pfaster*.
senen (L. u.) [ahd.: singe singen m.] I v/a. (durch Feuer Jolern, Haare z. v. et. entieren) to singe; (am Feuer ob. in der Sonne bürren) to parch to scorch, F to frizzle. (up); j. brennen 5. — II *vn.* (h.) to

be (or get) scorched or parched or scorched; to parch, s. *grch.* burn.
senigerig (L. u.) a. *univ.* 1. es riecht 2 F it smells of burning. — 2. F *fig.* das (ob. die Sache) ist 2 that's a rotten (or a queer, a strange) case.
Senge-stroh (L. u.) n. *univ.* straw for lighting the fire.
senior (L. u.) [lt. *senior*] a. *univ.* (abbr. sen.; ant. junior) senior.
Senior (L. u.) [lt. *Senior*] m. *univ.* (Ältester, Vorsitzender) captain (or head) of a students' club; chairman of a (mercantile, &c.) corporation.
Seniorat (L. u.) n. *univ.* seniority.
Senioren-sonnentag (L. u. ...) m. *univ.* conference of heads of students' clubs or of chairmen of corporations; *parl.* standing committee for the regulation of parliamentary business.
Senf-bäume (L. u. ...) m. pl. ground-spears pl.; **-blei** n. plummet, (sounding-)lead, sinker. [[Schwanz] lace.]
senfeln (L. u.) [ahd.: *senfen] v/a. *univ.* **senfeln** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to submerge, to dip; die Augen 2 to cast down one's eyes; den Kopf 2 (neigen) to incline one's head; **senken** (L. u.) v/a. S. a): das Nieder 2 (sinken) to lace ... [[abel] bodkin.]
senken (L. u.) [ahd.: sink sinken m.] I v/a. 1. to sink, to (put) lower, to let down; (untertauchen) to

Senn-alp(e) [schw.] f Alpine mountain with dairy-farms.
Senne (schw.) f = Sehn. | **Seunalp(e)**.
Senne (schw.) **I m** = **Senn**. — **II f** = **Senn** (schw.) m. **~in f** = **Senn(in)**.
~ei (schw.) f Alpine dairy-farm(ing).
Sennes-blätter (schw.) [nhd. fr., *at.] n/pl. **pharm.** senna-leaves pl.; **-strauch** & **m** senna (*Ca'ssia senna*).
Senn-hütte [schw.] f Alpine herdsman's cottage.
Sensal (schw.) [it. *sensale*] m **u**d. (2) (vereibiger Makler) sworn broker.
Sensation (schw.) [neu-It.] f (Aufsehen) sensation; **Zell** (schw.) a. (Aufsehen erregend) sensational; creating (or causing) a sensation; (aufregend) exciting; **Zs-bedürftig** (Zs-lustig) a. (wichtig) wanting (fond of) excitement.
Sensations-nachrichten (schw.) f pl. (sensational news) sg.; **-prozeß** m sensational trial or lawsuit, auch: (fr.) cause célèbre; **roman** m sensational (or exciting) novel, F shilling-shocker, penny-dreadful.
Senſe (schw.) [ahd.] f agr. scythe; eine ~ dengeln to sharpen a scythe.
Sensen-eiſen (schw.) n. **~flinge** f blade of a scythe; **-mann** m: a) x man armed with a scythe, auch: scythe-man, -bearer; b) fig. (Zob) Death; **-schneider** m scythe-maker; **-stiel** m scythe-handle; **-träger** m = **-mann**; **-wehſtein** m, agr. scythe-stone, whetstone, (feiner Schleiffstein) hone.
sensitiv (schw.) [neu-It.] a. (empfindlich) sensitive; nur von Personen: touchy.
Sensorium (schw.) [neu-It.] n (2) **physiol.**, **phls.** (Sitz des Empfindungsvermögens) sensorium, sensory.
Sensualismus (schw.) [neu-It.] m **phls.** (Sinnlichkeit) sensualism.
Sentenz (schw.) [It.] f (2) (2ent. Sinn-spruch) sentence; motto; **-ſchaft** (schw.) **Ziös** (schw.) a. (2entiosus) a. (2entiosus).
ſentimental (schw.) [It.] a. (empfindsam) sentimental, F soft; **~ität** (schw.) f (2) (2entimentality) ...ism.
ſeparat (schw.) [It.] a. (geſondert) separate; (das einzelne betreffend) special, individual; (für ſich beſtehend) particular.
ſeparat-ausgabe (schw.) f (2) separate edition; **-eingang** m separate entrance.
ſeparatiſt (schw.) m (2) **pol.** separatist, seceder; **Ziſch** a. (2) (Abſonderung erſtrebend) separatist, seceding.
ſeparat-konto (schw.) n (2) separate account; **-vertrag** m separate treaty, special agreement.
ſeparieren/en (schw.) [It.] **I v/a.** u. **ſich** 2 **v/refl.** (2) (ſich) 2 (abſondern) to separate (o.s.), to sever (o.s.); **ſich** 2, auch: to dissolve partnership, **pol.**, &c. to secede; **ſeparierte(r)** s. (vom Manne [von der Frau] ſerrenierte) separated wife (husband). — **II ſung** f (2) separation.
ſepia (schw.) [grch.] f 1. zo. cuttlefish (*ſe'pia*). — 2. **paint.** (Zintenfiſch-brann) sepia. [(or sepic) drawing.]
ſepia-zeichnung (schw.) f (2) **ſepial**.
ſepiſ (schw.) [grch. *ſepiſ* ſäunis] f (2) (ſäunis, Blunvergiftung) sepiſ.
ſeptember (schw.) [It. 7. Monat der alten Römer] m (2) (a. inv.) (month of) September.

ſeptennat (schw.) [It.] n (2) (Zeitraum v. ſieben Jahren) septennate.
ſeptett (schw.) [It.] n (2) (ſiebenſtimmiges Muſikſtück) septet(te).
ſeptima (schw.) [It. ſiebente] f (2) preparatory class of a German school; **~ner** (schw.) m (2) preparatory pupil.
ſeptime (schw.) [It.] f (2) seventh; **~n-aford** (schw.) m (2) seventh-chord.
ſeptiſch (schw.) [i. ſepſis] a. (2) (ſäunis bewirkend) septic, causing decay.
ſeptuageſima (schw.) [It.] f. a. **Sonn-jag** ...mä (3. Sonntag vor den Faſten) Septuagesima (Sunday).
ſeptuaginta (schw.) [It. 70 (überſeher)] f, **inv.** die ~ (oft geſchr.: LXX; grch. Überſetzung des Alten Teſtaments) Septuagint.
ſequeſ (schw.) [It. folgen] m (sg. **inv.**, pl. **ſeque'ntes**) **bib.** **buſchſites**: the following.
ſequeſ (schw.) [It. Reihenfolge] f (2) (Kartenſpiel a.: ſequence; Piſet: ~ von 3 (4) höheren Karten tierce (quart) major).
ſequeſter (schw.) [It.] **jur.**: a) n (Beſchlagnahme) sequestration; in ~ nehmen = ſequeſtrieren; b) m (Verwalter) sequestrator, mehr **gr.**: administrator, trustee.
ſequeſtrierbar (schw.) a. (2) sequestrable.
ſequeſtrieren/en (schw.) [It.] **jur.** **I v/a.** (2) (unter Zwangsverwaltung ſtellen) to sequester, to sequestrate, mehr **gr.**: to put in trust. — **II ~ n** (2) u. **ſung** f (2) sequestration.
ſequoi-e (schw.) (ſe'kwō'j) f (*Sequo* **Yah** **npr.** gelehrter Tſcheroteſe) f (2) (Mammuthaum) sequoia (*Wellingtonia*).
ſerail (ſe'raij) [fr.; it. *serraglio* **ſchloß**; *P nach *perſ. *ſarāi* Wohnung] n (2) **u**d. (türk. Palaß) seraglio.
ſerapeion, **mit** **ſerape-um** (schw.) n (2) **Alt.**: (Serapiſtempel) Serapeion, Serapeum.
ſeraph (schw.) [hebr. ſeraphim (Engel)] m **u**d., pl. a. ~im (schw.) **ſeraph**; **Ziſch** (schw.) a. (2) seraphic(al); (engelhaft) angelic.
ſerapiſ (schw.) **npr/m.** **inv.** **Alt.**: äg. Gott: Serapis; **~tempel** m (2) = Serapeum.
ſerbe (schw.) m (2) **Serbin** f (2) **Servian**.
ſerbien (schw.) **npr/n.** (2) (Königreich im Norden der Balkanhalbinſel) Serbia; **ſerbijſch** a. (2) **Servian**. [ſerenade.]
ſerenade (schw.) [fr. *it.] f (2) (Eiändchen) serenade.
ſereniffimus (schw.) [It. heiterſt, Durchlauchtigſt] m (2) (Fürſt) His Serene Highness. [gemebe] ſerge.]
ſerge (schw.) (ſer'g) [fr. f] f (2) m (2) (Wollen-) ſergeant; **~ſerjeant**, ſergeant; **~en-ſtelle** f ſerjeantship, ſerjeant's post.
ſerge-weber (schw.) (ſer'g) m (2) ſerge-maker; **weberei** / ſerge-manufactory.
ſeri-e (schw.) [fr.; *It. Reihe] f (2): a) series; b) **ſ** issue; c) **Bülar**: eine ~ (v. guten Stößen) machen to make a break.
ſeri-en-loſ (schw.) (ſer'j) n (2) serial lottery-ticket; **-ziehung** f serial drawing.
ſermon (schw.) [It.] m **u**d. = **Predigt**, **bib.** F co. (tedious) lecture.
ſerös (schw.) [fr.-It.] a. (2) (D10) **physiol.** (blutwäſſerig) serous; **~eiterig** (schw.) a. (2) seropurulent.
ſerpentin (schw.) [It. ſchlangen-] m **u**d. **min.** serpentine, ophite, picrolite; in ~ unwandeln to serpentinize; **~artig** (schw.) a. (2) serpentine, ...ous; **~drechſler** m turner of serpentine.

Serpentine (schw.) [It. ſchlangen-] f (2) **~ſtraße** (schw.) f (2) serpentine road **~tanzt** m serpentine dance.
Serpentin-ſtein (schw.) m (2) **min.** serpentine- (or snake-)stone.
Serradelle (schw.) [port. jägartig] f (2) **Steart**: serradilla (*Ornitho'sus sativus*).
Serſche (schw.) f (2) = **Serge**.
Serubabel (schw.) **npr/m.** (2) **bib.** Zerubbabel. [(Blutwaſſer) serum].
Serrum (schw.) [It. Moſte] n (2) **physiol.** **ſervianijſch** (schw.) a. (2) **bib.** röm. **Alt.** of Servius Tullius, auch: Servian.
Service (ſi... a. ſe'w'ſ) **Hom.** **Servit** [fr. m] n (2) (gen. u. pl. mit tönendem (Tafelgerät) (dinner-, dessert-, &c.) service or set; (Porzellan) china.
ſervieren (ſi... a. ſe'w'ſ) [fr.] **v/n.** (ſi... u. v/a.) 1. (den Tiſch, die Tafel) 2 wait at table, eng. to lay the cloth or the table. — 2. (bienen) to serve.
Servi-ette (ſi... a. ſe'w'ſ) [fr.] f (2) (Mitteltuch) (dinner-)napkin, serviette; **~n-band** n (2), **~n-ring** m napkin-ring.
ſervil (schw.) [It. ſlavijſch] a. (2) (nedrig) servile; **~iſmus** (schw.) m, **inv.** **~ität** (schw.) f (2) servility.
Servit (ſi... a. ſe'w'ſ) **Hom.** **Servit** [fr. **service** Dienſt] m **u**d. (auch **inv.** **~zulage** f (2) (Quartiergeh) allowance for a soldier's (or officer's) quarter
Serviteur (ſi... ſe'w'ſ) [fr.] m **u**d. (2) (Vorbedenken) shirt-front.
Servitut (schw.) [It.] f (2) (n **u**d.) **jur.** (Dienſtbareit) servitude; (Verbindliche obligation).
ſesam (schw.) [ind. *samsam*] m (2) 1. sesame, gingili (*ſe'samum orientale*, *Indicum*); **weiß** ~ oily grain, **beni** (*S. orientale*). — 2. **aus** „1001 Nacht“ ~ in dich auf! open (thou), sesam
ſesam-artig (schw.) a. (2) **anat.**: sesamoid(al); **-beinchen** n (2) **anc.** des Fußes: o sesamoid (bone); **-öl** n sesame-oil.
ſeſſellen (schw.) [nach dem fr. Entbeden] **npr/f** pl. (2) die ~ the Seychelles.
ſeſel (schw.) [grch.] m (2) **ſeſeli**, **cice** (*ſe'seli*). [ſab] n (2) **chem.** sesqui-oxide.
ſeſqui-oryb (schw.) [It. *ſeſqui* ander] **ſeſſel** (schw.) [ahd.; *ſiſen] m (2) easy chair zum Tragen: sedan(-chair), zum **Roſt** Bath chair, zum **Zuſammenklappen**: camp stool (vgl. **Stuhl** n. **Zehnſtühl**); (ſiſe) **ſeſſel-bocke** (schw.) f (2) **ſ** rail (elbow-rest) of an easy chair; **~ru** n **ehm.** am fr. **Hoſe**: right to sit Court; **-träger** m sedan-chair man.
ſeſſhaft (schw.) [mhd.; *ſiſen] a. (2) = a ſäſſig; **~igkeit** (schw.) f (2) = **Anſäſſigkeit**.
ſeſſion (schw.) [It.] f (2) (einzelne **ſeſſur** sitting; (Zugung) session of parliament).
ſeſter (schw.) [ahd.; *It. *ſeſta'rius*] m (2) (ehm. **Hoſmaß**, oft = 15 Liter) sester.
ſeſterz (schw.) [It. *ſeſtertius* brittiſch] m (2) **röm.** **Alt.**: **num.** (2/3 **As**) sesterce.
ſeſtine (schw.) [It.] f (2) **Diätumſt.** (2ta u. 6 **Verſen**) sestine, sextain.
ſeſ-angel (schw.) (ſe'...) f (2) trimmer-hood.
-bord **ſ** m e-s Boote's wash-board.
-brecht **pl.** n **typ.** compositor's board.
-eier (schw.) n **Roſt**. poached egg's pl.
ſeſen (schw.) [ahd.; ſet, ſigen m.] **I v** u. **ſich** 2 **v/refl.** 1. (e-m e-n **Platz** anweiſen)

Zeiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; ſ Gaunerſprache; ~ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * u. unrichtig

to seat a p., to assign a place to a p.; (etwas legen, stellen) to set (or place, put up) a th.; sich 2 to sit down; f. II. — 2. mit adv. auf die Frage w o s hin: e-n obenan 2 to put (or seat) a p. at the head of the table. — 3. mit prep. (oft fig.): an: an et. 2 to place (or set, put) near a th.; et. an et. 2 (aufs Spiel 2) to stake s.th. on a th.; alles daran (an die Durchführung von etwas) 2 to move heaven and earth; jein Leben an et. 2 to risk one's life for a th.; den Kopf ans Feuer 2 to put ... on (the fire); i. Stelle 1; ↓ ans Land 2 to (put on) land, to disembark; f. Luft 1; an den Mund 2 to put to one's mouth, ein Glas auch: to raise to one's lips; et. (wieder) an seinen Platz 2 to put a th. (back) in(to) its place; Knöpfe an den Rock 2 to sew (or put) buttons on the coat; et. an die Stelle von et. (anderem) 2 to substitute one thing for another; einen Tisch an den anderen 2 to put ... against another; Zeugstücke zc. an-aa. 2 (s-f. stücken) to piece (or patch) ... together; auf: a) mit persönlichem Objekt: auf dieser (mit diese) Bank von Stein will ich mich 2 (sich, zu) on this stone bench will I be seated; e-n auf schmale Diät (ob. Stoff) 2 to put a p. on a low diet; f. Fuß 7; sich aufs Pferd 2 to mount on horseback; f. Sand 2; e-n auf die Straße 2 to turn a p. out (of doors); auf den Thron 2 to place on (or to raise to) the throne; v. Wägen zc.: sich auf einen Zweig zc. 2 to perch (down) on ...; b) mit sachlichem Objekt: et. auf den Boden 2 to put (or set) a th. (down) on the ground; f. Pistole!; Hajardspiel: Geld auf eine Karte 2 to stake money on a card; alles auf eine Karte 2 to put all one's eggs in (to) one basket; Spitzen auf ein Kleid 2 to put (or sew) lace on a dress; f. Preis! 1. Rechnung; et. auf die Seite (ob. beiseite) 2 to set a th. aside; aufs Spiel 2 to risk, hazard, stake, venture; das Frühstück auf den Tisch 2 to put the breakfast on the table, to lay (or serve up) breakfast; Bier auf Wein 2 (trinken) to drink beer after (F on the top of) wine; aus: seinen Fuß aus dem Hause 2 never to move out of the house; den Leuchter aus der Hand 2 to put ... down; f. Befehl 3; außer: außer Gebrauch 2 to discontinue the use of, to put aside, to do away with, to abolish; außer Kraft 2 to invalidate, to annul: f. außer 2; bei: beiseite 2 to set aside: gegen: et. gegen anderes 2 (vergleichend) to compare one thing with another; sich gegen (oder wider) et. 2 to set one's face (F to kick) against a th., to resist (or oppose) a th.; in: a) örtlich: den Fuß in ein Haus 2 to set one's foot inside a house; der Staub zc. setzt sich in die Kleider ... clings to (or settles in) the clothes; sich in einen Wagen 2 to get into (or inside) a carriage; in die Zeitung 2 to put into (or to insert in) the (news)paper; b) allgemein aberdient: e-n in Angst, Furcht, Schrecken 2 to alarm.

frighten, terrify a p.; sich bei e-m in Ansehen 2 to acquire influence with (or over) a p.; f. Befehl 2, Bewegung 2, ermahnen III; in Eifer, Feuer, Flamme 2 to rouse, inflame, incite; in Flammen 2 to set on fire or ablaze, to set fire to; in Gang 2 to set going; f. Gnuß, Kopf 8; * e-m et. in Rechnung 2 to charge a th. to a p.'s account, to debit a p. s. th.; thea. in Szene 2 to (put on the) stage; to mount a play, &c.; neu in Szene 2 to revive; e-n in Verlegenheit 2 to perplex (or embarrass, puzzle) a p.; Kinder in die Welt 2 to bring children in to the world; e) mit sachlichem Objekt: Holz in Faden, Kasten 2 to cord wood; d) mit abstraktem Objekt: Hoffnung in e-n et. 2 to set one's hopes upon a p., a th.; Mißtrauen in e-n 2 to harbour suspicion(s) against a p., to distrust a p.; seine Ehre, j-n Ehrgeiz, j-n Stolz dar(e)in 2, zu // to make // a point of honour, of ambition to do a th.; to take a pride in doing a th.; e) (verlegen) et. in die Zeit des Darins 2 to date a th. from the time of ...; f) 0 Staierei zc. (einlegen): Scheiben in ein Fenster 2 to put panes into a window; mit: sich mit e-m 2 (gütlich vergleichen) to come to an arrangement with a p.; neben: et. neben et. 2 to put a th. by the side of a th.; über: einen Buß über das „i“ 2 to dot the „i“; e-n Schüler über die anderen 2 to move a boy up; e-n über ein Haus (als Aufseher) 2 to place a p. in charge of a house; der Schiffer wird uns über das Wasser 2 ... will ferry us across the water; nur: sich nur das Feuer 2 to sit (or crouch) (around ...); unter: e-n unter die Heiligen 2 to number (or rank) a p. among ...; j-n Namen unter einen Akt 2 to put (or affix) one's signature to a deed; unter Wasser 2 to submerge, to flood; vor: er kann seinen Fuß vor den andern 2 he is not able to put one foot before the other; e-n (e-m den Stuhl) vor die Tür 2 to turn a p. out (neek and crop); zu: a) sich zu e-m 2 to sit down beside a p., to sit near a p.; f. Pfand 1; sich zu Pferde 2 to mount a horse or on horseback: f. Ruhe 3; sich zu Tisch 2 to sit by the table, zum Essen: to sit down to dinner: sich zur Wehr 2 to defend o.s.; et. zurecht 2 to set a th. right, to put a th. in order; b) e-n zum Richter 2 (machen) to appoint a p. as judge; zwischen: fig. sich zwischen zwei Stühle 2 to sit between two stools. — 4. mit prädativem a.: e-n (sich) bequem 2 to seat a p. (to sit) comfortably; e-n warm 2: a) to put a p. in a warm (or comfortable) place; b) iro. to put a p. in(to) prison or jail. — 5. v.a. mit sachlichem Objekt: a) e-m eine Frist, e-n Termin 2 to give a p. (a certain) time; seinen Wänden zc. Grenzen, ein Ziel 2 to set a limit to ...; b) e-m ein Denkmal 2 (errichten) to erect (or raise) a monument to a p.; Grenzsteine 2 to put up boundary-stones; c) die Füße (gehend, tanzend) 2 to place one's feet

(in position); d) Zimmerfunktion 2 to put the stops, to punctuate; e) den Fall 2 (annehmen) to suppose (s.th. to be the case); vgl. jenseits, s. Anteil; f) 2 to compose, to compose music; höher (niedriger) 2 to raise (lower) the pitch of; mehrmalig 2 to arrange for several voices; g) etw. Geld 2, abs. 2 to stake (one's) money; to lay; es wurde hoch gesetzt the stakes were (or ran) high; Tancereci: eine Dame 2 to crown a king; h) Junge 2 to bring forth young (ones), ein Aas 2 to breed, Zücherei: to spawn; i) arith. lege die Einer rechts set down (or arrange) the units on the right (side); surg. e-m Blutegel zc. 2 to apply leeches, &c. to a p.; k) meist 0: hort. Bäume 2 to plant ...; Hausmütlichkeit: eine Henne 2 to set ... (on eggs); Zücherei zc.: einen Esen 2 to put up (or construct) ...; l) typ. Schrift 2 (a. abs.) to compose, to set up (type). — 6. v.a. mit persönlichem Objekt: e-n (sich) 2 to put a p. in(to) jail or prison, to lock a p. up. — II sich 2 v repl. 7. f. 1, 2, 3, 4. — 8. (Platz nehmen) to take a seat; jetzt auch sit down, take your seats; 2 Sie sich sit down, bittiger: (please) take a seat or be seated. — 9. (sich niederlassen) to settle down. — 10. von Rüstigkeiten: (sich klären) to clarify, to settle. — 11. von einer Ausbuchtung: to go down. — 12. v. Boden zc.: to subside; v. Mauern zc.: (sacken) to sag. — III v impers. 13. es wird Verdruß, böses Blut 2 (abgeben) it will breed (or cause) trouble, there will be bad (or ill) blood; es wird Schläge 2 they will come to blows, it will end in a fight. — IV v n. (vgl. a. 4) 14. (in u. h.) in die Lotterie 2 to put in(to) the lottery; über e-n Fluß 2 to cross a river; über e-n Graben, e-e Hecke 2 (springen) to leap (or jump) over (Hetzport: to take) a ditch, a fence; durchs Wasser 2 to cross the water. — 15. 2 der Gang setzt durch das Gestein the lode extends through the rock. — V ge-setzt p.p. u. a. 16. Web. des inf. — 17. f. bib. Art. Seher (2) m 2, ~in f 0 1. (i. sehen 5 g) one who stakes money; layer. — 2. 0 typ. compositor (F abbr. comp.), f auch: compositress; weis. typograph (F abbr. typo). Seckerei (2) f 0 typ. composing-room, case-department. Seher-fehler (2...) m 0 = Setzfehler; -lohn m compositor's wages pl.; -jaal m = Seckerei; -verrichtungen f pl. compositor's duties pl. Setz-fehler (2...) m 0 printer's (or typographical) error, misprint: -hase m. hunt. female (or doe of a) hare; -sarpfen m Zücherei: young carp put into a pond, fry of carp; -sätzen 0 m. typ. lettercase; -kunst f: a) 2 (musical) composition; b) compositor's art. Seßling (2) m 0 d. 1. agr., hort. slip, layer. — 2. Zücherei: re pl. fry. Sen-lini-e 0 (2...) f 0 typ. composing-rule; -maschine 0 f. typ. composing-machine, linotype (electro)typograph;

• Musik; 0 Wissenschaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 0 Technik; 2 Bergbau; * Militär; ↓ Marine; * Handel; 0 Post; 2 Eisenbahn.

-reis n, agr. slip; vgl. Sentreis; =schiff n, typ. galley; =stange f: a) eines Zeltes: tent-pole; b) agr. zum Säen, =langen: dibble, stick for planting; =teich m Fischerei: stock-pond.

Setzung (s) [setzen] f setting. Setz-wage (s) [s. f] level; =zeit f, hunt. breeding- (Fischerei: spawning-)time.

Seuche (s) [ahd.: fisch] f path. epidemic (disease), contagious (or infectious) malady; plague, pestilence.

seuchenartig (s) a. epidemic, contagious; frei a. free from (an) epidemic; herd m centre of contagion; =stoss m contagious matter, virus.

seufzen (s) [ahd.] I v/n. (h) to (heave a) sigh, (seufzen. seufzen) to groan, to moan; über et. to sigh at (or over) a th., auch: to bemoan a th. — II ~ n sighing, &c. (f. I); unter ~ with (or amid) sighs or groans.

Seufzer (s) [mhd.] m sigh; (Seufzen) groan; euen ~ ausstoßen to heave a sigh, to utter a groan; ~brücke (s, s) f in Venetien: Bridge of Sighs.

Sevennen (s) [i-m, auch f...] npr/pl. inv. die ~ (fr. Gebirge) the Cevennes pl.

Sevres-porzellan (s) [Sèvres] f, fr. Et. unweit Paris n Sévres china (or porcelain); =vase f Sévres vase.

Sezegesima (s) [lit.] nur in: Sonntag ...mä (2. Sonntag vor Fasten) Sexagesima (Sunday).

Sexta (s) [lt. iechste] f sixth (or lowest) form of a German secondary school; =Sehtner (s) m first-form boy, scholar of the „Sexta“.

Sextant (s) [lt.] m ast., math., & Art Winkelmesser: sextant.

Sexte (s) [lt.] f 1. Intervall von sechs Tönen: sixth. — 2. eccl. (Gebet zur sechsten Tagesstunde) sext.

Sextett (s) [it. sestetto] n 6c. (sechsstimmiges Musikstück) sextet, sestetto.

Sextote (s) [it.] f sechs Noten im Werte von vier derselben Art: sextuplet.

Sexualität (s) [lt.] f Geschlechts-tätigkeit sexuality.

sexuell (s) [fr. sexuel] a. Geschlechtlich sexual, (of or relating to) the sex(es).

Sezession (s) [lt. secessio] f Absonderung, Abfall secession; =Sezessionist (s) m (a. paint.) secessionist.

Sezessionskrieg (s) m U.S. Bürgerkrieg, 1861-65: war of secession.

Sezierbestekt (s) m dissecting-case. sezieren (s) [lt. sece're schneiden] I v/a. anat., surg. (ergliebern) to dissect, a. to open. — II ~ n dissection.

Sezier-messer (s) m surg. scalpel. f.g. abbr. = Jodenannt (bif. Jod.).

Sgr. abbr. ehm. = Silbergrößen. Sgraffito (s) [it. schraffiert] n Art Wandmalerei: sgraffito painting.

Shakespeare (s) npr/m. Sh. (englischer Dichter, 1564-1616) Shakespeare; ~-forscher m Shakespearean scholar; ~-gesellschaft f Shakespeare Society.

Shakespeareisch (s) a. Shakespearean (drama, &c.), of (or relating to) Shakespeare.

Siamese (s) [Siam] f Königreich in Sinter-Indien m, Siamesein f, Siameseisch a. Siamese.

Sibilant (s) [lt.] m gr. (Zischlaut) sibilant. [Nordasien: Siberia.]

Sibiri-en (s) npr/n. Sibiri-er (s) m, ~in f, sibirisch (s) a. Siberiau.

Sibylle (s) [grch.; *jemit. = (S)ibb'o- leth Jungfrau] f (Siberin) sibyl; Sibyllinisch, fig. 2 (s) a. Sibylline; die ~en Bücher the Sibylline Books pl.

sich (s) [ahd.] A1. dat. u. acc. des refl. pron. (oft nicht zu übersehen) 1. mit verbs: er kleidet 2 an he dresses himself, auch he dresses; 2 befreien to free o.s.; 2 schaden to injure o.s.; das Ich ver-setzt 2 the deer is hiding (itself); sie trösten 2 they comfort themselves; 2 die Hände waschen to wash one's hands; sie wäscht 2 she washes her-self, auch: she washes; in der höchsten Anrede: Sie werden 2 weh tun you will hurt yourself (von mehreren: yourselves); beilen Sie (s) nicht do not hurry yourself (pl. yourselves). — 2. mit prp. das Ding an 2 the thing in itself; die Sache hat wenig (nichts) auf 2 the matter is of little (of no) consequence; f. außer 3; er (sie) hat ein Gefolge bei 2 he (she) has a suite with him (her); sie haben kein Geld bei 2 they have no money about them; eine Sache für 2 a thing by itself, s.th. apart; das ist eine Sache für 2 that's another matter or story; der König ließ den Ritter vor 2 rufen the king had the knight called before him; er lud sie zu 2 (in's Haus) he invited them to his house; 2 et. zum Muster nehmen to take a th. for one's model. — 3. hat „einander“ mit v/recip.: sie prügeln 2 (ea.) they knock each other about, they are fighting. [ment.]

Sich-abfinden (s) m (mutual) agree-Sichel (s) [ahd.: sickle; *lt. seculā] f 1. agr. sickle, a. reaping-hook, -sickle. — 2. fig. ~ des Mondes crescent.

sichel-artig (s) a. ~ förmig; 2beinig a. bow-legged; =form f falcate form; 2förmig a. sickle-shaped, 2 falciform, falcate(d); =klee 2 m lucern (Medica'go falcata'ea); 2krumm a. curved like a sickle.

sicheln (s) v/a. 2sa to cut (or reap) with a sickle; 2sichelt = sichelförmig.

Sichel-wagen (s) m Alt.: (Art Kriegswagen der alten Briten &c.) scythed chariot, chariot (armed) with scythes.

sicher (s) [ahd.: secure, sure; *ft. se-cū'rus ohne Sorge] a. (D 9) 1. (außer Gefahr) secure, safe; (frei von Zweifel) sure, positive, (gewiß) certain; (unverlässig) reliable, trustworthy; F 2 wie nur was as safe as a house, as sure as a gun; 2 vor secure from or against, safe from, proof against; das 2ste wäre zu // the safest thing would be to // — 2. mit nouns: 2es Gedächtnis faithful memory; 2es Geleit safe conduct; mit 2er Hand with a steady (or an unflinching) hand; et. von 2er Hand h. to have s. th. on good authority; 2e Nachrichten pl. reliable news sq. — 3. mit verbs: 2 auf e-n bauen to put full (or entire) confidence in a p.; 2 (den 2sten Weg) geh(e)n to take a safe

(the safest) security; er will ganz geh(e)n he wants to make quite sure or to ensure success; er wird 2 for men he is sure to come; 2 leben live in security; e-n 2 m. to reassure a p., durch fassliche Worte &c.: to lull a into security; vor e-m 2 sein to have nothing to fear from a p.; vor Kränkheiten ist niemand 2 no one is exempt (or immune) from illness, nobody proof against disease; man kann sich 2 auf ihn verlassen he can be safely depended on or trusted, you may implicitly rely on him. — 4. mit ger einer Sache 2 sein to be sure of a thing seiner Sache 2 sein to be quite positively to be on safe (or sure) ground; sind ihres Lebens nicht 2 their lives are not safe, their lives are in danger or jeopardy. — 5. st. = gewiß.

Sicherheit (s) [ahd. sicher + -heit] f 1. (f. sicher) security, safety; sure certainty; (Zuverlässigkeit) reliability; trustworthiness; (Vertrauen) confidence; ~ im Auftreten: assurance, in der hauptung: positiveness, Focksureness f. bringen 8 unter „iur“; Sie dürfen nicht ~ darauf rechnen ob. zählen you may safely depend upon it. — 2. security, surety, cover, guarantee.

Sicherheits-anstalt (s) f, eine safe shelter, place of safety or refuge =auschuss m, pol. committee of public safety; =beamte(m) m, etwa: guard of the peace; =behörde f police =dienst m police duty; =geleit n safe conduct; =hafen m harbour of refuge =hafen m for safety-cock-or-tap; 2halb adv. for safety's sake); =kette (a) an der Tür: door-chain; b) an d. uhr &c.: guard-chain; =kommissari F m overcautious fellow; =korb 2 safety-cage; =lampe 2 f Davy's, a safety-lamp; =leistung f jur. securit gegen ~ eulassen v. to be set free or bail; =maßnahmen, =maßregeln f measures pl. of precaution, precautionary measures pl.; =nadel safety-pin; =pfand n security; =rasier-messer n safety-razor; =röhre f, ch safety-tube; =schiene f side-rail =stellung f v. Geb: placing in safety (Gewährleistung) safeguarding, guarantee(ing); =ventil n, =vorrichtung f safety-valve, -apparatus; =zündhölzchen n safety-match; ehm. =zweirad safety-bicycle.

sicherlich (s) adv. surely, assuredly; certainly; (ohne Zweifel) undoubtedly without doubt; (ganz bestimmt) decidedly; 2 wissen sie es alle it is certain (or I am sure) they all know it.

sichern (s) [ahd.; *sicher] 2a. I v/a. n. 2 v/refl. 1. to make safe; to safeguard, secure, ensure; (gemährleisten) to guarantee; (in Sicherheit bringen) to put in safety to stay away safely; (befestigen) consolidate, to fortify; sich vor (od gegen) et. 2 secure (or protect) o. against (or from) a th., im vorans: guard (or provide) against a th.; X. gesicherter Stellung in a secure (well-fortified) position, under cover — 2. gesichert sein to be covere

old security. — **II** v/n. (h.) 3. *hent*.
 Mibe: to examine a place of
 sty. — **III** ~ n ③ 4. = Sicherung f.
Siebstellen (Süw) ③ * **I** v/a. und **sich** ②
 v/pl.: e-n ② (vor etwas) to secure a p.
 (ainst a th.). to shield a p. (from
 ah.); **sich** ② to protect o.s. against
 lees, &c. — **II** ~ n ③ und **Sicher-**
ung (Süw) f ③ making secure;
 (wahrnehmung) (giving) guarantee;
 (inn und Schutz) safeguard.
Sicherung (Süw) f ③ 1. safeguarding,
 (& f. sichern I), safeguard; & pro-
 tection. — 2. ③ Schloßerei, Büchsen-
 meret; slide-bolt or stop.
Siege(n)-lassen (Süw) v/n ③ careless
 (luckadalsical) way; -**frank-lachen** n:
 zu ~ j. **Krank-lachen**; -**selbst-über-**
hen-sein n being left (entirely) to o.
 abandonment, loneliness.
Siehe (Süw) [ahd.: sight; *sehen] f ③ sight;
auf kurze, lange ~ at short, long
 at or date; **auf** ~ bezahlen to pay
 a sight; **bei** ~, **bis**. **↓** in ~ in sight,
 whin view; in ~ bekommen to sight;
 in kommen to come (or heave, loom)
 might, to loom into view; 10 Tage
 ni ~ bezahlen to pay ten days after
 s, at or at ten days' sight.
Sicht (Süw) [mhd.] a. ③ visible; (wahr-
 nbar) perceptible; (augenscheinlich)
 a. arent; (offenbar) evident, obvious,
 ensible; & Pflanzen mit den
 ruchtungsgorganen phanerogamic
 pts pl.; ② w. to become visible,
 to heave in sight, to loom; **fig.**
 (anbar m.) to become (or grow) mani-
 fic; ~**feit** f ③ visibleness; percepti-
 bility; obviousness; ② **sich** (Süw) adv.
 vibly; evidently, obviously, ostensi-
 vly, manifestly; ~**werden** (Süw)
 n appearance of a comet, &c.; **↓**
 ving (or coming) in sight, loom-
 ming (into view).
Sicht ① (Süw) [Sicht] v/a. ③ to sight.
Sicht (Süw) [mhd.: sif: Sieb] I v/a. ③
 1) to sift, Getreide: to winnow (a. fig.),
 Pl.: (benem) to bolt. — 2. **fig.** (aus-
 sern) to sift, to sort, (untersuchen) to
 sreh into, to examine (closely);
 (lern) to purify. — **II** ~ n ③ 3. =
 Stung. [sifter, winnower; sorter.]
Sichter (Süw) [sichten²] m ③, ~in f ③
sicht (Süw) a. ③ = sichtsbar (sich).
Sit-note (Süw) f ③ = -wechsel; -tage
 w. days pl. of grace or respite.
Situng (Süw) f ③ [f. sichten²] sifting,
 & search, (close) examination.
Sit-wechsel (Süw) m ③ bill payable
 a sight, auch: sight-bill or -draft;
 -**sitz** f sighting distance.
Süberheben (Süw) n ③ self-
 exaltation, arrogance.
Süß (Süw) [mhd.] v/n. ③ a. (in u. h.)
 rickle, drip, drop; (süßern) to ooze
 (t); b) (h.) das Fass siefert ... leaks.
Süß (Süw) (a. ③), **süßlich** (Süw) [it. sieder-
 (ern)] a. ③ ast. sideral; des Jahrs =
 ernjahr. [fest Saiba] a. ③ Sidonian.
Süßlich (Süw) [Sidon] f, St. in Süßsüßien,
 [it.]; Hom. sieh) [ahd.: she] ③ A 1,3 +.
personal pron. 1. 3. Person fsg.:
 von weiblichen Personen und Tieren:
 &, acc. her; sie selbst she herself:

von Dingen meist: it; a. personifizierend,
 b) b) von Tieren und Dingen: sie; b) b) b).
 ehm. in der Arede an Unergebene: you
 (weite Person pl.); sie soll die Treue
 wagen you shall ... — 2. 3. Person pl.
 they, acc. them; sie kommen they are
 coming; ich sah sie I saw them; sie
 selbst they themselves; sie taten es
 selbst they did it themselves. — 3. **Sie:**
 2. Person pl. in der höflichen Arede für
 „du“ you (auch acc.); Sie wissen
 selbst you know yourself, von mehreren:
 yourselves; als Ausruf: Sie da! I say,
 au Geringere: Sie da, Mann! (look)
 here, my man!; Sie nennen s. sie n.
 — **II** **Sie** f ③ 4. v. Personen u. Tieren:
 the she, the female, von Tögeln auch the
 hen; j. er 3.
Sieb (Süw) [ahd.: sieve] n ③ e. sieve, gröbe-
 res: riddle; für Mehl: bolter, für Zimmiges:
 strainer, für Kosten, Kies &c.: screen.
sieb-artig ③ (Süw) a. ③ sieve-like, &
 cribrate, ...ose, ...iform; -**bein** n ③
 anat.: & cribriform (or ethmoid) bone;
 -**boden** m perforated (or sieve-)bottom.
sieben ① mit (Süw) [mhd.]; ***Sieb** I v/a.
 ③ (f. Sieb) to (pass through a) sieve,
 to sift, to riddle, Mehl: to bolt, kosten
 &c.: to screen. — **II** ~ n ③ sieving
 (auch metall.), sifting, screening.
sieben ② (Süw) [ahd.: seven: lt. septem]
 numer. I card. numb. inv. seven; es
 ist halb ② ... half-past six. — **II** (die
 Zahl) ~ f ③ (number) seven; F böse ~
 (regular) witch or termagant or vixen,
 SH.: &c. auch: shrew.
sieben-blättrig (Süw) (Süw) a. ③ with
 seven leaflets, & heptaphyllous.
Sieben-bürgen (Süw) npr/n. ③ a. Sü.
 Kronland: Transylvania; -**bürger** (in f) ③
 n, **Bürgerlich** a. ③ Transylvanian.
Sieben-eck (Süw) n ③ geom. seven-sided
 figure, heptagon; **sechsig** a. heptagonal.
Siebener (Süw) m ③ 1. = sieben² II.
 — 2. (die Ziffer 7, VII) (the figure)
 seven. — 3. member of a council of
 seven; röm. Mit.: septemvir. — 4. any-
 thing bearing the number seven.
siebener-lei (Süw) a. inv. of seven (differ-
 ent) kinds. [fold.]
sieben-fach (Süw) ③ **sältig** a. ③ seven-
 fold; **Sieben-gebirge** (Süw) ③ npr/n. nord-
 westlicher Teil des Bellerwaldes: the Seven
 Mountains pl.; -**gehirn** n, ast. Pleiades
 pl.; -**herrschaft** f = Septarchie; -**hügel-**
stadt f (Rom) Seven-hilled City, City
 of the Seven Hills; **zählig** a. ③
 of (or-lasting) seven years, septennial;
 der ~e Krieg (1756-63) the Seven
 Years' War; **zählig** a. taking place
 once in seven years; **mal** adv. seven
 times; **malig** a. happening seven
 times; **mann(er)ig** & a. (mit 7 Staub-
 gefäßen) heptandrian. ...ous; -**meilen-**
stiefel m/pl. im Märchen: seven-league(d)
 boots, f seven-leaguers pl.; -**monats-**
kind n seven-months' child; -**punkt**
kind n, ent. = Martenbühnen; -**sachen**
 f/pl. ap.'s things or goods and chattels;
 seine ~ packen to pack up one's traps;
 -**schläfer** m: a) pl. der Regenbe (27. Juni);
 the seven sleepers pl. (of Ephesus);
 b) = Langschläfer; c) zo. = Bifch; -**stern**
 ↓ m chickweed (*Trientalis Europaea*)

sieb (en te) (Süw) [ahd. ord. numb. ③ the
 seventh; i. Summel 1; Zamm: der ②
 (am 2n) Mai (gchr.: 7. Mai) (am)
 the seventh of May, May the seventh
 (gchr.: May 7th); Karl der 7. (gchr.: VII.)
 Charles the Seventh (gchr.: VII.);
 ②-halb (Süw) a. inv. six and a half.
sieben-teilig (Süw) a. ③ septempartite.
Sieb(en)tel (Süw) n ③ 2. a. inv. seventh
 (part); drei ~ (3) three-sevenths.
sieb(en)teus (Süw) adv. seventhly, in
 the seventh (7th) place.
sieben-torig (Süw) a. ③ seven-gated,
 with seven gates; **und-zwanzig**
 twenty-seven, seven-and-twenty;
zehn sah ③ = sieb(ig).
sieb(ig) sah ③ = sieb(ig) &c.
Sieber (Süw) [sieben¹] m ③, ~in f ③
 sifter: screener.
sieb-förmig (Süw) a. ③ = **artig**; -**macher**
 m sieve-maker; -**mehl** n coarse flour;
 -**mühle** f bolting-mill; -**platte** f sieve-
 plate (a. anat.); -**seher** m; -**schneid-**
maschine f & jigger, jiggling-machine; -**staub**
 m siftings pl.
siebte (Süw) z. i. siebente &c.
Sieb-trommel (Süw) f ③ Spinnerei: sieve-
 drum; -**tuch** n bolting- (or straining-)
 cloth; strainer; vgl. **Stamin**; -**walze**
 f Papierfabrik: dandy-roller.
sieb(ig) (Süw) [ahd. numer. I card. numb.
 inv. seventeen. — **II** (die Zahl) ~ f ③
 (number) seventeen.
sieb(ig)-jährig (Süw) a. ③ of seven-
 teen years, seventeen years old.
sieb(ig)zente (Süw) ord. numb. ③ seven-
 teenth; Ludwig der ~ (gchr.: XVII.)
 Louis the Seventeenth (gchr.: XVII.);
 ~n ③, ② a. inv. seventeenth (part);
 ein ~ (1/17) one-seventeenth; **ns**
 adv. in the seventeenth (17th) place.
Sieb(ig)zig ③ (Süw) n ③ Mütterel: bolter.
sieb(ig) (Süw) card. numb. inv. seventy.
Sieb(ig)ziger (Süw) I m ③, ~in f ③: ein
 ~ person seventy (and more) years
 old, & septuagenarian. — **II** ② a.
 inv. die ② Jahre (Zeitrechnung u. Lebens-
 alter) the seventies; in den ~n sieb(ig)
 to be over seventy (years old), f to
 be going on for eighty.
sieb(ig)-fach (Süw) a. ③, **zählig** a.
 seventy-fold; **zählig** a. of (or lasting)
 seventy years, seventy years old.
sieb(ig)ste (Süw) ord. numb. ③ seventieth;
 ~n ③, ② a. inv. seventieth (part);
ns adv. in the seventieth (70th) place.
siech (Süw) [ahd.: sick] a. ③ sick (ly), in ill
 (or poor) health; (entwärt) weak, infirm;
 (man) languishing, pining (away).
Siech-bett (Süw) n ③ sick-bed.
siechen (Süw) [ahd.] v/n. (h.) ③ (trant sein)
 to be sickly or in ill health, auf die
 Dauer: to be a confirmed invalid; (ein-
 wellen) to languish, to pine (or fade)
 away. [bis. hospital for incurables.]
Siechen-haus (Süw) n ③ infirmary.
Siechtem (Süw) n ③ e. sickliness, linger-
 ing illness or malady, protracted
 suffering; languishing state.
Siede-haus ③ (Süw) [sieden] n ③
 boiling-house; -**hitze** f boiling-heat;
 -**hitte** f Salpeterfabrikation: salt-petre-
 house; -**keffel** m boiler; -**lauge** f
 Salpeterfabr.: boiling-liquor

Siedelei (v) [siedeln] f settlement.
Sied(e)ler (v) m settler.
siedeln (v) [ahd.] v/a. a. to settle.
Sied(e)lung (v) f settlement.
sieden (v) [ahd.: seethe] (p.p. geſotten u. geſiedet) I v/n. (h.) to seethe (auch v. Meereswellen z.), weſt gr.: to boil; gefimbe: to simmer; daſ Waſſer ſiedet the water is boiling; fig. 2d ebullient.
 — II v/a. to boil water, &c.; gefimbe: to let simmer; ich ſieſ eſ I let it boil, gefimbe: I let it (gently) simmer; i. G. 1; (or) Saiz 2 to make salt; Seiſe 2 to lail (or make) soap; Zuder 2 to refine ſugar; Züberei: in Maun 2 to alum; metall., &c. weiſ 2 to blanch. — III ~ n boiling, &c. (ſ. I und II), bjd. fig. ebullition; nahe am ~ nearly boiling, F near (or on) the boil.
siedend-heiſ (v) a. @, Zwarm (v) a. boiling (or seething) hot, scalding.
Siede-öfen @ (v...) m @ blanching-furnace, -oven; Zpflanze f Zuderfabr. zc.: boiler; Saine: salt-pan; Zpunft m, phys. e-r Züſſigkei, des Thermometers zc.: boiling-point. [Zſſig, ZB.: Salz-, Seiſen-ſieder.]
Sieder @ (v) m @ one who boils; bjd. in
Sieder(ei) (v) f @ = Siede-haus, -hütte.
Siede-rohr @ (v...) n @ boiling-tube; -röhre f, mach. boiler-tube.
Siedler, Siedlung, Siedler, Siedelung, Sieg (v) [ahd.] m @c. bjd. X victory; triumph; den ~ davontragen = ſiegen; den ~ über ſich ſelbſt erringen to conquer (or master, subdne) o.s.; leichter ~ easy victory or conquest, parl., &c. auch: walk over.
Siegel (v) [mhd.]: ſeal (ahd. Zuſiegel, f. ds); *lt. n @ (Peiſchaft und Abdruck davon) ſeal, königliches zc. auch biw.: ſignet; Englanb: Keines (groſes) (Staats)~ privy (great) ſeal; (geſchäftlich) unter ~ legen to put under the ſeal of the Court; fig. i. Brief 2; daſ iſt ſür mich ein Buch mit ſieben ~ that's a ſealed book (or a puzzle) to me; unter dem ~ der Verſchwiegenheit under the ſeal of ſecrecy, in ſtrict confidence.
Siegel-amt (v...) n @ ſignet-office; -bewahrer m keeper of the ſeal; vgl. Großſiegelbewahrer; -bruch m breaking a ſeal (open); -erde f, min. Lemnian earth, bole, v sphragide; -faſſel f ſeal-box; -kunde f knowledge of ſeals, v sphragistics; -lack m n. n ſealing-wax; -lack-fabrikant m s.-wax manufacturer; -lack-ſtange f ſtick of s.-wax; Zloſ a. unsealed.
ſiegeln (v) [ahd.; *Siegel] v/a. a. u. e-n Brief 2 to ſeal (up) ...; amtlich: to put (or affix) a ſeal to a door, &c.; to place a th. under ſeals. [-ſtecher m ſeal-engraver.]
Siegel-ring (v...) m @ ſignet-ring; Sieg(e)lung (v) f @ ſealing.
Siegel-wachs (v, v) m @ wax for ſealing.
ſiegen (v) [mhd.; *Sieg] I v/n. (h.) @ to be victorious or triumphant, to conquer; to carry the day; to gain a victory over the enemy; er ſiegte in jedem Treiſſen he carried everything before him; die Vermunft wird 2 reason will prevail. — II ~ n @ = Sieg. — III 2d p.p. u. a. @ victorious, triumphant, conquering (hero, &c.).

Sieger (v) m @, ~in f @ victor, conqueror, bei einer Preiſbewerbung: prize-winner, bei einem Rennen: winner; ~ bleiben to remain triumphant, to hold the field (ſ. hervorgehen d).
Sieger-krone (v...) f @. -ſtolz m victor's (or conqueror's) crown, pride.
Sieges-aufzug (v...) m @ triumphal procession; -beute f (victor's) spoils pl.; -bogen m triumphal arch; -botſchaft f = Kunde; -dank-feſt n thanksgiving for a victory, eccl. Te Deum; -denkmal n monument commemorative (or in memory) of a victory; -feier f, -feſt n (ſete in) celebration of a vict.; -freude f joy over a victory; -fürſt m = Sieger; -gepräuge n triumphal pomp or splendor; -geſang m = ſied; -geſchrei n shout of vict.; Zgewiß a. @ ſure (or confident) of vict.; = göttin f, myth. Victory; -held m conquering hero; -jubel m jubilation (or rejoicing) over a victory; -kranz m crown of vict.; -kunde f news of a victory; -lauf m victorious career, triumphal progress; -lied n triumphal ſong, chant of victory; -palme f palm of vict.; -preis m prize (of victory); vgl. -zeichen; -säule f triumphal column; -taumel m flush of victory; Ztrunken a. flushed (or elated) with victory; -wagen m triumphal car; -zeichen n trophy; -zug m triumphal march or procession.
ſieg-gekrönt (v...) (Zgewohnt) a. @ crowned with (accustomed to) victory.
ſieghaft, ſaft (v) [mhd.] a. @ = ſiegreich.
Siegler (v) [ſiege] m @ ſealer.
Sieglung (v) f @ ſ. Siegelung.
Siegmund (v) = Sigismund.
ſieg-reich (v) a. @ victorious, triumphant; adv. a. as a conqueror or victor.
ſiehl (v; Hom. ſie), Ze (v) imper., ſiehlſt (v) 2, ſiehlſt (v) 3. Perſon ſg. pres. ind. v. ſiehn.
Siehe Z, @ (v) f @ (Staub, Saum) edge, seam. [anbringen] to crease, to seam.
ſieken @ (v) v/n. (h.) @ (ſidmale Rinnen) Sieken-draht @ (v...) m @ creased wire; -form f creasing-die or -tool.
Siel (v) [nhd.] m n. u. @c. 1. Waſſerbau: sluice. — 2. (Abzugsgraben) sewer, drain, drain-pipe.
Siele @ (v) [ahd.: Seil] f @ Sattlerei: (Summet) horse-collar; fig. eſ war ihm der Tod in den ~n (in Anſehung ſeines Bernſſ) vergönnt he was allowed to die in harness. [drain.]
ſielen @ (v) [Siel] v/a. (h.) @ to Siele-geſchirr @ (v...) n @, -wert, -zeug n breast-harness.
Siel-waſſer (v, v) n @ sewage.
Siemensſch (v) [Werner zc. Siemens, deutſche Ingenieure] a. @: ~e Fabrik Siemens' Works pl.; ~e Znduktionſrolle Siemens armature; ~e Lampen Siemens lamps pl.; ~er Stahl Siemens (-Martin) steel. [Wittagſchläſſen.]
Si-eſta (ſ(v) v) [ſpan.] f @ (ant. ſieſta) ſiezen f (v) [Sie] v/a. @ (ant. duzen): e-n 2 (Sie nennen) to call a p. (or to address a p. as) "Sie".
Sigel (v; Hom. Siegel) [fr. sigle m] n @ Stenographie zc.: (Abfürzungszeichen): v logogram.

Sigismund (v) [Eſtüger durch npr/m. @ @a. Sigismund].
Signal (v) [lt. sign-] n @ d. signal; ring of an electric bell; X daſ ~ Angriff blaſen to ſound a charge; ~ Luſſigen ſignal for mounting; b zum Luſſigen geben to ſound to hit
Signal-apparat @ (v...) m @ ſignaling-apparatus; -bude n f ſig box; -dienſt m ſignal-service.
Sigalement (v-mg) [fr.] n @ deſtination of a p. (given) in a police-warn
Signal-feuer (v...) n @ ſignal-beacon; -ſtange f ſignal-flag; -g f warning (or ſignal)-bell; -hor n bugle. [anzeigen] to ſign
ſignaliſieren (v-v) v/a. @ (durch Sig
Signal-leine n (v...) f @ bell-communication-cord; -licht n ſig light; -ordnung v f ſignal-e
 -pfeife v f steam-whistle; -ru ſignal, call of warning; -ſchu ſignal-gun; -ſtange n f ſemaph
 -wörter n m ſignalman.
Signatur-macht (v-v) [lt. unterneub] f @ ſignatory power.
Signatur (v) [lt.] f @ 1. (Unterſignatur, durch ein Zeichen: manual. — 2. @ mark, ſta brand; (Zettel) label; pharm. (Gebrauch) anweiſung) ſignature. — 3. @ a) (Bogenbezeichnung) ſignature; b) (in der Letter; a. ~rinne f @ nick, Sigriſt obd. (v, v) [ahd.; *lt. (ſ. ſiſſian)] m @ sexton.
Situler (v) [lt. Siculus] ſigilant @, ~in f @, ſituliſch (v) a. @ @lt.: Siculian, ject: Sicilian.
Silau @ (v) [lt.] m @ pepper-meadow-saxifrage (Silaus pratensis).
Silbe (v) [ahd.; lt. (*grch.) syllaba] @ gr. ſyllable; kurze, lange ~ ſyllable; long ſyllable, pros. auch: ſhort, h. vortegte, drittletzte ~ penult, a penult; ich verſtehe keine ~ d. I don't understand a word (or ſyllable) of it; eſ iſt keine wahre ~ daran this is not a ſyllable of truth in it; ~n ſiezen to quibble (about words), to catch at words, to ſplit hairs.
Silben-akzent (v...) m @ ſyllable accent; -fall m rhythm; -ſtaub = -ſtecher; -maſ n (ſyllabic) quantity, metre; -meſſung f proſody; -räſſel n charade; -ſtecher m quibble-word-catcher, hair-splitter; -ſted f quibbling, hair-splitting; -trennung f ſplitting up (or diſiſion) of ſyllables, ſyllabication.
Silber (v) [ahd.: ſilver] n @ ſilver; chm.: v argentum (Ag); ~ in Ba. Ztangen bar-silver, ſilver in ingot (ſilver as) bullion; ſ. beſchlage; mit ~ geſtickt ſilver-embroidered; v. ſch. v. ſ. ſ. 4.
Silber-ader @ (v...) f @ vein (or lode) of ſilver; -arbeit v f ſilver-working; -arbeiter m ſi.-smith; Zartig a. @ very, v argentine; -bach m, poet. ver(y) stream; -barre (u m) f @ (or ingot) of ſi.; -bergwert n ſi.-mounting; -beſchlag m ſilver-mounting; -ſchlagen a. ſilver-mounted; -ſilber ſilver leaf; -ſtende f, min.: v gold

Beizhen (ſ. E. XVII): F familiär; P Volkſprache; G Gaunerſprache; \ ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); +, unrichtig

of silver, antimonijsche: pyrrargyrite; **blid** *m*, metall. i. Blid 2; *fig.* gleam (or lightning, fulguration) of silver; **bog(en)er** *m* one armed with a silver bow; **breuner** *m* silver-refiner; **brunid** *n*, *chm.* = Bromsilber; **chlorid** *n*, *chm.* (chlor Silber) argentic chloride (Ag Cl); **chlorür** *n*, *chm.* argentous chloride (Ag₂Cl); **diener** *m* au Söjen u.: keeper of the plate; **dollar** *m* silver dollar; **draht** *m* si. wire; **erz** *n* si.-ore; **erz-mühle** *f* si.-mill; **faden** *m* silver-thread; **farbe** *f* si.-colour; **farben**, **farbig** *a* silver-coloured, silvery; **fasan** *m*, *orn.* si.- (or pencilled) pheasant (*Gallopha's nyc(h)themerus*); **fisch** *m*, *ichth.* Zwieler des Gotb-fisches: silver-fish; **flotte** *f* *bjv.* *hist.* Spanish si.-fleet; **folie** *f* si.-foil; **fuchs** *m*, *zo.* silver-(black) fox (*Vulpes fulvus*); **gehalt** *m* percentage (or proportion) of silver in an alloy; **geld** *n* silver money, *keines*: silver change; **gerät**, **geschirr** *n* (silver) plate; **ge-spinnt** *n* spun silver; **glanz** *m*: a) lustre (or brightness, brilliancy) of silver; b) *min.* si.-glance, argentite; **glätte** *f* litharge of silver; **grau** *a* silver-grey; *chm.* **grofchen** *m* (1/30 Zaler) silbergroschen (= about one penny); **grube** *f* silver-mine; **grund** *m* si.-foundation; **gulden** *m* si. florin; **haar** *n*, *poet.* silvery hair; **haltig** *a* containing silver; argentiferous, argentic; **handel** *m* silver-trade; **hell** *a* (as) bright as silver; **See** Klang silvery sound; **hütte** *f* silver-foundry; **jodid** *n* = Jodsilber; **kammer** *f* plate-room or -chamber; **kammerer** *m* = diener; **klang** *m* silvery sound or note; **korn** *n* grain of silver; **kränze** *f* (Krauz) dross of silver; **kuchen** *m* lump of silver; **laden** *m* silver-smith's shop; **tahn** *m* silver tinsel; **sicht** *n* silvery light; **legierung** *f* silver-alloy; **linde** *f* silver-linden (*Xylia argentea*); **lirbling** *(buv)* [ahd.] *m* *Od.* silver coin, *chm.*: silverling; *bibl.* (Matth. 26,16) *m* dreifig ~e for thirty pieces of silver. **silber-locke** *(buv...)* *f* *poet.* silver lock; **löwe** *m* i. Buma; **münze** *f* silver coin. **bern** *(buv)* *a*. *Od.* (of) silver; **See Hochzeit** *eit* silver wedding; *vgl.* Schale. **silber-nitrat** *(buv...)* *n* *chm.* = silbernitrat; **oxyd** *n* oxide of silver, argentic oxide (Ag₂O); **oxyd-alz** *n*, *chm.* = Silberalz; **papier** *n* silver-paper, silvered paper; **pappel** *f* & *v* white poplar, abele *Populus alba*; **plattierung** *f* silver-plating; **probe** *f* silver-assay or test; **quell(e)** *f* *m*, *poet.* silver-fount *f*-ountain; **rante** *f* *v* icy wormwood *Artemisia glacialis*; **reich** *a*. *Od.* rich a silver; *vgl.* **haltig**; **reicher** *m*, *orn.* *gret*, lesser white heron (*Ardea herodias*); **rein** *a* (as) pure as silver; **rubel** *m* silver rouble; **sachen** *f* *pl.* articles made of silver, si. objects or things *pl.*; **salz** *n*, *chm.* silver-salt; **sand** *m* si.-sand; **schaum** *m* silver-foam, foliated silver; **scheibe** *f* des tonbes: silver disk of the moon; **scheide-**

münze *f* small silver coin; **schein** *m* silvery lustre; *bjv.* *chm.* **schrift** *n* silver-laden ship or galleon; **schimmel** *m* silver-grey horse; **schimmer** *m* = **schein**; **schmied** *n* silversmith; **schraub** *m* cupboard for plate; **stimme** *f*, *poet.* silver(y) voice; **stoff** *m* silver-cloth or -brocade; **strich** *m*, *ent.* *Chemierung*: silver-washed fritillary (*Argynnis papphia*); **stück** *n* = münze; **probe** *f* sample of silver-ore; **zufuret** *n*, *chm.* = Schwefelsilber; **tanne** *f* = Wechtanne; **ton** *m* = **klang**; **treffe** *f* silver-lace; **ver-wahrer** *m* = diener; **wäl-rung** *f* silver-standard; **waren** *f* *pl.* si. goods; *vgl.* **zeug**; **weide** *f* white willow (*Salix alba*); **weiß**: a) *a.* silvery white; b) *n* silver-white; **welle** *f*, *poet.* silver(y) wave; **wert** *n* = **zeug**; **wirter** *m* silver-weaver; **wirker** *f* si.-weaving; **zeug** *n* silver plate, silveware. [33. 2. zwei2 dissyllabic.] **silbig** *(buv...)* [Silbe] *a*. *Od.* in Silbig.) **Sile** *(buv)* *f* = **Siele**. **Silen** *(buv)* *(-buv)* [grch.] *npr* *m*. *Od.* *myth.* (Begleiter des Bacchus) Silenus. **Silencium** *(buv)* [lt. Schweigen] *n* *Od.* *int.* silence!, (be) quiet! **Silge** *(buv)* [lt. *vgl.* Peterfilie] *f* milk-parsley (*Selinum Carvifolia*). **Silhouett(e)** *(si...)* *a*. *sil-tü* [fr.] *f* = Schattenriß; **stieren** *(buv)* *v/n.* (h.) *Od.* to take (or throw off) silhouettes; **stierer** *m* silhouettist. **Silicium** *(buv)* [lt. *siliz* Kiesel] *n* *Od.* *chm.* (Kiesel-saures Salz) silicate. [silicium.] **Silizium** *(buv)* [lt. Kiesel-] *n* *chm.* **Silo** *(-)* [span.] *m* *Od.* (Kornstetter) silo. **Silurisch** *(buv)* [Silur'en, altes Volk in Wales] *a*. *Od.* *geol.* (der unteren Grauwade angehörig) Silurian. **Sylvan(us)** *(buv)* [lt.] *npr* *m*. *Od.* *chm.* *myth.* (a. Dn.) Sylvanus, Sylvanus. **Sylvester** *(buv)* [lt.] *npr* *m*. *Od.* Sylvester, Sylvester; **abend** *m* (31. Dezember) New Year's Eve. [paste diamond.] **Smilitein** *(buv)* [lt. *stich*] *m* *Od.* **Similor** *(buv)* [fr. *m*] *n* *Od.* (Kupfer u. Zint) similor, Mannheim gold. [simony.] **Simonie** *(buv)* *f* *Od.* (Apostelgesch. 8,18) simonisch *(-buv)* *a*. *Od.* simoniacal. **simpel** *(buv)* [fr.] *I a.* *Od.* (Dn) simple (i. ein-fach, *stichtig*). — **II** ~ *m* *Od.* (Einfach-simpel) simpleton, dunce, F duffer. **simpelhaft** *(buv)* *a*. *Od.* simple, silly. **simpeln** *(buv)* *v/n.* (h.) *Od.* a. to behave like a simpleton; *vgl.* **schad** 2. [simplicity.] **Simplizität** *(buv)* [lt.] *f* *Od.* (Einfach) **Sims** *(buv)* [ahd.] *m*. *Od.* = **Gefims**. **Sinje** *(buv)* *f* *Od.* (hul)rush (*Scirpus*); *vgl.* **Binje**. — 2. *f* Berlin. = **Brügel**. **Sims-hobel** *(buv)* *m* *Od.* = **Leistenhobel**. **Simfon** *(buv)* *npr* *m*. *Od.* *bibl.* Samson. **Sims-stein** *(buv)* *m* *Od.* = **cornice-stone**; **werk** *n* cornice; eutablature; **ziegel** *m* cornice-tile. **Simulant** *(buv)* [lt.] *m* *Od.* **in** *f* sham patient or invalid, *n* a. malingerer. **Simulation** *(buv)* [lt.] *f* *Od.* (Verstellung, Schraunstellen) simulation, shamming illness; *n* malingering. **simulieren** *(buv)* [fr.] *v/n.* (h.), *v a.* *Od.* 1. (sich verstellen) to simulate, feign,

sham, pretend. *Od.* *iter* Rechenrichtig-bericht simulated (f cooked, doctored) accounts (*pl.*). — 2. *P auf et 2* (sinnen) to meditate on a th. **simultan** *(buv)* [lt. gleichzeitig] *a*. *Od.* simultaneous; **schule** *f* *Od.* (unl. *schulle*) *chm.* undernominal school. **Sina-i** *(buv)* [Sin, babyl. Mondgott] *npr* *m*. *Od.* der ~ (Mount) Sinai. **find** *(buv)* 1. und 3. Person *pl. pres. ind. v.* sein. **Sinfure** *(buv)* [lt.] *f* *Od.* (Spründe ohne Secer-jorge; leichnes einträgliches Amt) Sinfure. **Sinf...** *f.* Symph... [academy.] **Sing-akademie** *(buv)* *f* *Od.* singing-**Singapur** *(buv)* *npr* *m*. *Od.* (Zweit und Stadt auf Malatta) Singapore. **singbar** *(buv)* *a*. *Od.* singable. **Sing-chor** *(buv)* *m* *Od.* *m* choir; b) *n*, *arch.* i. Chor 4; **droffel** *f*, *orn.* common thrush (*Turdus musicus*). **singen** *(buv)* [ahd.: sing] *I v/n.* (h.) *v a.* *Od.* 1. to sing, langsam u. feierlich: to chant (i. schmettern); das Wasser singt im Keßel (vor dem Kochen) the kettle is singing; *fig.* nur 2 die Drey I have a buzzing in my ears; *Od.* i. *schal* i. u. Bariton; er singt das hohe C he can sing (or his voice reaches) the high C; mehrtünmig 2 to sing part-songs; *fc* Stimme 2 to sing one's part; *nach* dem Gehör 2 to sing by ear; *nach* Noten 2 to sing from music; *vom* Blatte (weg) 2 to read music. — 2. mit Angabe der Wirkung: ein Kind in den Schlaf 2 to sing ... to sleep; *auch* *v/resp.* sich heiser (außer Atem) 2 to sing o.s. hoarse (out of breath). — 3. *fig.* i. Lied 3; das ward mir an meiner Wiege nicht gesungen nobody ever thought (that) I should come to this (state). — **II** ~ *n* *Od.* 4. singing, chant(ing); *vgl.* **Ge-sang**; *i.* Blatt 2 am Ende. **Singer** *(buv)* [nhd.] *m* *Od.* *chm.*: (Singer-meister) singing-master. **Singerei** *(buv)* *f* *Od.* continued (or indifferenter) singing, sing-song; *f* squalling. [for singing-] **Sing-fertigkeit** *(buv)* *f* *Od.* aptitude **Singhalse** *(buv)* *m*. *Od.* ...lefin *f* *Od.* (Bewohner[in] von Ceylon) Cingalese. **Sing-halle** *(buv)* *f* *Od.* music-hall; **lehrer**. **meister** *m* singing-master; **note** *f* musical note; **pult** *n* singing-desk. **Sin-grün** *(buv)* [nhd. = Immergrün] *n* *Od.* periwinkle (*Vinca*). **Sing-sang** *(buv)* *m* *Od.* sing-song; **schule** *f*; **schüler** *(in f)* *m* singing-school, -pupil; **schwun** *m*, *orn.* whistling swan (*Cygnus musicus*); **spiel** *n* musical comedy or play or farce; (kleine Oper) operetta; **spielhafte** *f* = **hülle**; **stimme** *f* a) singing-voice; b) *v* vocal part; **stück** *n* (piece of) vocal music, air; **stunde** *f* singing-lesson. **Singular** *(buv)* *is* *(buv)* [lt.] *m* *Od.* *gr.* (Einzahl) singular (number); **stich** *(buv)* *a*. *Od.* in the singular (number). **Sing-vogel** *(buv)* *m* *Od.* singing bird; *auch*: songster, warbler; **weise** *f*: a) style of singing; b) air, tune, melody. **sinken** *(buv)* [ahd.: sink] *Od.* *I v/n.* (in) 1. to sink, to drop, *vom* Schiffe *n.*: to go down (to the bottom), *auch* *vom*

Wüst; *Od.* Wissenschaft; *Od.* Pflanze; *Od.* Geographie; *Od.* Technik; *Od.* Bergbau; *Od.* Militär; *Od.* Marine; *Od.* Handel; *Od.* Post; *Od.* Eisenbahn.

Personen: to go under, vom Erdboden z.: to subside, von Preisen z.: to fall, von Personen: to come down (in the world); (sich vermindern) to decrease, to abate, (verfallen) to decline, to decay; seine Kräfte $\text{\textcircled{2}}$ his strength is failing (him); seine Macht sank bald his power soon diminished or crumbled away; *fig.* er ist tief gesunken he is low down, F he has gone to the dogs. — 2. mit *prp.*: auf den (ob. zu) Boden $\text{\textcircled{2}}$ to fall (or drop) to the ground; auf einen Stuhl $\text{\textcircled{2}}$ to sink into a chair; e-m in die Arme $\text{\textcircled{2}}$ to drop (or sink) into a p.'s arms; in Ohnmacht $\text{\textcircled{2}}$ to faint (away); im Preise $\text{\textcircled{2}}$ to go down in price; im tiefen Schlaf $\text{\textcircled{2}}$ to fall into a deep sleep, to go fast asleep; *fig.* ich hätte vor Scham in die Erde (ver) $\text{\textcircled{2}}$ mögen I thought I could have sunk into the earth (for shame). — 3. mit *fig.* den Kopf $\text{\textcircled{2}}$ lassen to hang one's head; den Mut, die Flügel nicht $\text{\textcircled{2}}$ l. not to lose courage, to keep up one's spirits; die Stimme $\text{\textcircled{2}}$ l. to drop one's voice. — II *v/a.* 4. $\text{\textcircled{2}}$ e-n Schacht $\text{\textcircled{2}}$ = abtun. — III \sim n $\text{\textcircled{2}}$ 5. sinking, &c. (i. I); \sim des Bodens: subsidence, der Preise: fall, depression, drop; (Verminderung) decrease, abatement, diminution, (Verfall) decline, decay, crumbling (away).

Sinn ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: lt. *sensus*] m $\text{\textcircled{2}}$. 1. sense; e-m in die $\text{\textcircled{2}}$ e fallen to occur to (or to strike) a p.; in die $\text{\textcircled{2}}$ e fallend striking, perceptible; ihr vergingen die $\text{\textcircled{2}}$ e she lost (all) consciousness; *Epiph.* v. Kopf 7; *fig.* seine fünf $\text{\textcircled{2}}$ e h. to have all one's wits about one; darin ist weder $\text{\textcircled{2}}$ noch Verstand there is no rhyme or reason (or neither rh. nor r.) in that. — 2. (Bedeutung) sense, import, purport; eigentlicher (figürlicher) $\text{\textcircled{2}}$ e-s Sages z.: proper or literal (figurative) meaning; im enger(e)n (weiter(e)n) $\text{\textcircled{2}}$ e in a narrower (wider) sense; es liegt ein verborg(e)ner $\text{\textcircled{2}}$ darin there is a hidden meaning in that; im wahren $\text{\textcircled{2}}$ e des Wortes in the true sense (or acceptance) of the word. — 3. \sim (Empfänglichkeit) für et. taste for a th., (Neigung) liking (or inclination) for a th.; (Anlage) aptitude (or turn) for a th.; (geistiges Empfinden) sensitive faculty; (Verstand) mind, wit, (Sinnlich) intelligence, intellect; (Seele, Herz) soul, heart, (Gemütsart) nature, disposition; (Meinung) opinion; (Trachten) tendency, (Absicht) intention, (Wunsch) wish, desire; (Wille) will; i. hart 2; der Graf trug hohen $\text{\textcircled{2}}$ (B.) the count was noble-minded; seinen $\text{\textcircled{2}}$ auf et. richten to turn one's attention to a th.; \sim für das Schöne haben to have an eye for the beautiful; sein $\text{\textcircled{2}}$ steht nach Höherem his mind (or he) is bent on (or aims at) higher things; im *gen.*: demütigen $\text{\textcircled{2}}$ es sein to be humble-minded; mit e-m ein(e)s (ob. gleichen) $\text{\textcircled{2}}$ es sein to be one heart and one soul with a p.; to be of the same way of thinking as a p.; ändern $\text{\textcircled{2}}$ es w. to change one's mind or ideas. — 4. mit *prp.*: auf j-m $\text{\textcircled{2}}$ (Wille) beharren to insist on a th. (being carried out); i. beharren 2;

e-m et. aus dem $\text{\textcircled{2}}$ (e) bringen to talk a p. out of a th.; sich et. aus dem $\text{\textcircled{2}}$ (e) schlagen to put (or drive) a th. out of one's mind or one's head; das will mir nicht aus dem $\text{\textcircled{2}}$ (e) I cannot get it out of my head, I cannot shake off the idea; *Epiph.* v. Auge 4 am Schluss; bei $\text{\textcircled{2}}$ en sein to be in one's (right) senses; was jährt Ihnen durch den $\text{\textcircled{2}}$? what are you thinking about?; im $\text{\textcircled{2}}$ (e) behalten: a) (im Gedächtnis bewahren) to retain (in one's memory), to bear in mind; b) (noch immer erstreben) persistently to strive (or aim) at; et. im $\text{\textcircled{2}}$ (e) h. to have a th. in view; es kam mir in den $\text{\textcircled{2}}$ it crossed (or flashed through) my mind, it occurred to me; sich et. in den $\text{\textcircled{2}}$ sonnen l. to bethink o.s. of a th.; das liegt mir im $\text{\textcircled{2}}$ it is constantly in (or never out of) my mind; das will mir nicht in den $\text{\textcircled{2}}$ I cannot make it out or understand it, I cannot believe it; nach j-s $\text{\textcircled{2}}$ (e) in agreement with a p.'s views or intentions; wenn es nach m-m $\text{\textcircled{2}}$ (e) ginge if I had my (own) way; ohne $\text{\textcircled{2}}$ senseless, unmeaning; von $\text{\textcircled{2}}$ en sein to be out of one's senses or beside o.s.; bist du von $\text{\textcircled{2}}$ en? are you out of your mind?, are you mad?; $\text{\textcircled{2}}$ es kommt mir zu $\text{\textcircled{2}}$ (e) (fällt mir ein) it occurs to me, it comes (in) to my mind.

Sinnau $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [nhd. Zimmertau] m $\text{\textcircled{2}}$. *alchemilla* (*Alchemilla*).

Sinn-bild ($\text{\textcircled{2}}$...) n $\text{\textcircled{2}}$ emblem; (Wahrzeichen) outward sign, symbol; (Gleichnis) allegory; **Sinnbildlich** a. $\text{\textcircled{2}}$ emblematic(al); symbolical, allegoric(al); $\text{\textcircled{2}}$ darstellen to symbolize, allegorize.

sinnen ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: lt. *sentiare*: jenden] *v/n.* (h., $\text{\textcircled{2}}$ in) u. *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ 1. *abs.* (nachdenken) to meditate, reflect, ponder, cogitate, grübelnd: to speculate, mit Muße: to muse. — 2. auf et. $\text{\textcircled{2}}$ to plan (or plot, scheme) a th.; auf Böses $\text{\textcircled{2}}$ to harbour ill designs; auf Mittel und Wege $\text{\textcircled{2}}$ to devise means and ways. — 3. mit abhängigem Kasus: was sinnt ihr? what are you brooding over?; Gefährliches $\text{\textcircled{2}}$ to hatch dangerous schemes; (auf) Rache $\text{\textcircled{2}}$ to meditate revenge. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ 4. meditation(s *pl.*), reflection(s *pl.*); speculation; all sein $\text{\textcircled{2}}$, all sein Trachten his every thought, his every wish. — III $\text{\textcircled{2}}$ *p.pr.* u. a. $\text{\textcircled{2}}$ 5. meditative; full of thought(s). — IV **ge-sinnen** *p.p.*, meist *präd.* a.: 6. (willens): ich bin $\text{\textcircled{2}}$, es zu tun I feel inclined or disposed or willing ...; I have a good mind ... — 7. $\text{\textcircled{2}}$ = *gesinnt*.

sinnen-fällig ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{2}}$ = *sinnfällig*. **Sinnen-genuss** ($\text{\textcircled{2}}$...) m $\text{\textcircled{2}}$. = *lust* / sensual enjoyment, pleasure; = *rausch.* = *tammel* m exuberance of spirits; = *täuschung* f = *Sinnenstäuschung*; = *welt* f physical (or material) world; = *wesen* n sentient being. [of the meaning.]

Sinn-erklärung ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ explanation) **Sinnes-änderung** ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$ change of opinion or mind, in Religion z.: conversion; = *art* f = *Gefinnung*; = *richtigung* f turn of mind; = *täuschung* f mental delusion, *path.*: $\text{\textcircled{2}}$ hallucination; = *werkzeuge* n *pl.* organs *pl.* of sense.

sinn-fällig ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{2}}$ obvious; = *gebild* n $\text{\textcircled{2}}$ epigram; = *grün* $\text{\textcircled{2}}$ $\text{\textcircled{2}}$ f. *Singrün* **sinnig** ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.] a. $\text{\textcircled{2}}$: a) thoughtful contemplative (vgl. *sinnen* III); b) $\text{\textcircled{2}}$ *schert* z.: (wohl erjomen) well devised ingenious; (anmutig) graceful; c) (bedacht sam) judicious, sensible; d) in *3* *ff.*, *3* B. leichtsinnig z.; = *teit* f $\text{\textcircled{2}}$ thoughfulness; ingeniousness; judiciousness **sinnlich** ($\text{\textcircled{2}}$) a. $\text{\textcircled{2}}$: a) of (or concerning) affecting the senses; *phls.* (mit *Sinn* begabt) sensuous, sentient, sensitive; b) (wahrnehmbar) perceptible; (körperlich) physical; *phls.* perceptible, material c) *Sinnegenuss* betr.: sensual (appetit &c.), voluptuous (thought, &c.); (fleischlich) carnal (desire, &c.); **Sinnlichkeit** ($\text{\textcircled{2}}$...) f $\text{\textcircled{2}}$: a) *phls.* senselessness, sensitivity faculty; b) material existence c) sensuality, voluptuousness.

sinn-los ($\text{\textcircled{2}}$...) a. $\text{\textcircled{2}}$: a) senseless, unconscious, deprived of one's senses; b) (von *Sinnen*) out of one's senses, mind; $\text{\textcircled{2}}$ betrumfen dead (or helpless, drunk); c) (nichts beudeutend) void of sense unmeaning, meaningless; (alters absurd; = *losigkeit* f $\text{\textcircled{2}}$ senselessness (Menschen) foolishness, absurdity = *pflanze* $\text{\textcircled{2}}$ f *mimosa* (*Mimo'sa*); *schau* *hafte* $\text{\textcircled{2}}$ sensitive plant (*M. pudica*) = *reicht* a. (woher-sonnen) ingenious, clever (geistreich) witty; = *spruch* m short (pithy, witty) saying, $\text{\textcircled{2}}$ *apophthegu* device, motto; epigram; = *verwand* a.: $\text{\textcircled{2}}$ synonymous; $\text{\textcircled{2}}$ *Wortsynonym* = *verwandtschaft* f synonymy; = *voll* full of (good) sense, fraught with meaning, auch = *reich*.

Sinolog ($\text{\textcircled{2}}$...) [Sino + = China] m $\text{\textcircled{2}}$. $\text{\textcircled{2}}$ (des Chinesischen Kundiger) sinologic sinologue, mehr *gbr.*: Chinese scholar

Sinople ($\text{\textcircled{2}}$) [Sinope $\text{\textcircled{2}}$, grch. *Σιν*] m $\text{\textcircled{2}}$. *min.* (dunkelroter Eisentiesel) sinople.

sintena(en) *fast* $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$...) [mhd.] (weit) since, whereas; *co. alter* *sinen* sintenal und alldieweil inasmuch $\text{\textcircled{2}}$ **Sinter** ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.] m $\text{\textcircled{2}}$: a) *min.* (Trostein) $\text{\textcircled{2}}$ sinter, stalactite; b) $\text{\textcircled{2}}$ *meta* (Schwammstein) dross of iron (ore), *tro* sinter; = *bildung* f $\text{\textcircled{2}}$, = *gebilde* *min.* formation of stalactite.

sinter ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (in) $\text{\textcircled{2}}$ 1. a) von *v* dunkelstem Wasser: (Trostein bilden) form stalactites; b) (stern) to trick to drip, to ooze (out). — 2. (zusammen-) $\text{\textcircled{2}}$ (sich zusammenballen) to frit (gether), to conglobate.

Sint-flut ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd. = große *flut* / (great) flood, deluge; *sint-flutlich* a. of the flood, $\text{\textcircled{2}}$ diluvian.

Sinto-ismus ($\text{\textcircled{2}}$...) [jap.-lt.] m $\text{\textcircled{2}}$ (sinische Religion und Sittenlehre) Shintois **Sinus** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [lt. *sinus* Wufen, Buch] *inv.* od. $\text{\textcircled{2}}$ *math.* (abbr. sin.) sine.

Sippe ($\text{\textcircled{2}}$) [ahd.: sib] f $\text{\textcircled{2}}$ = *Sippe* **Sippchaft** ($\text{\textcircled{2}}$) [mhd.] f $\text{\textcircled{2}}$ 1. (verwandtschaftliches Band) (blood-)relationsh. kinship, consanguinity. — 2. *coll.* Verwandten) (blood-)relations, kindr. kinsfolk *pl.*, kith and kin; vgl. *Clia* F die ganze $\text{\textcircled{2}}$ (Wauke) the whole or set or lot or pack or shoot. **Sirach** ($\text{\textcircled{2}}$) [hebr. *Syringblätler*] *npr* $\text{\textcircled{2}}$ *bibl.* Sirach; i. *Jesus* 2.

Sirene (-²) [grch. Seire'n] f ³ myth. (Sirenpfe) u. phys. Tonmessinstrument, au ¹ (Schallsignalarparat): siren; ~n-**ge**ng m in Homers Odyssee etc.: siren-song, (enticing) song of (the) sirens.
Sirenenhaft (-²) a. ³ siren-like.
 zu f. Schiroffo.

Sirup (-²) [ar. Traut] m ³ D. ³ Zuckerfabr., pl. m., &c.: (Zucker)sirup; (buntner Zuckerkuchen) treacle, ³ a. molasses pl.; ~**er** reine ~ all honey, honeyed
 ~**is** pl.; ²(³)**artig** (-²...) a. ³ sy-**p**-like, syrupy, treacly; ~(³)**topf** m syrup- (or treacle)-pot.

Sitten (-²) [ft.] meist jur. I v/a. ³ **u**ntersagen to inhibit, stop, nonsuit (action). — 2. e-u-² (vor Gericht bringen) to take a p. before a court, to summons (auf die Polizeiwache bringen) to take to the police-station, to lock up. — III n ³ u. **Sittstatter** f ³ 3. (f. I) in condition, nonsuit; (f. 2) summons.
Sittstuch, mit ...**us** (-²) [grch. von übersee. npr/m. ³y. Sisyphus; ~**arbeit** (-²) f ³ (vergebliche Mühe) task of Sisyphus, Sisyphian toil.

Sitte (-²) [ahd.] f ³ 1. (das Sitliche) custom; (Sittlichkeit) habit; (Brauch) usage, use, practice; ~n u. Gebräuche manners and customs pl.; feine ~n good manners pl., good breeding sg.; das ist bei uns nicht ~ that's not customary (to be) custom with us, we don't do such things; das ist nicht mehr ~ that is not the fashion now, that's out of date; das ist ja ihre ~ that's their way (of doing things). — 2. (Sittlichkeit) morality, morals pl.; böse ~n bad (or evil) habits pl.; lockere ~n loose morals or principles pl.; **Sittschw.** f. Beispiel am Ende u. Zeit 6. — 3. P. = ~n-polizei.

Sitten-buch (-²...) = gemälde n ³ **u** plur (or description) of manners or morals; = **gesetz** n moral law, code of morality; = **lehre** f moral philosophy, ethical science, ethics; = **lehrer** m moral teacher, moralist; = **los** a. ³ immoral, dissolute, profligate; = **losigkeit** f immorality, dissoluteness, profligacy; = **polizei** f (in Engl. unbekannt) control over (a. police regulating) prostitution; = **prediger** m moral preacher, moralizer; = **predigt** f moralizing sermon; = **regel** f moral precept, rule of conduct; = **rein** a. (morally) pure, chaste; = **reinheit** f purity of morals, chastity; = **richter** m moralist, censor; = **sitt** m (moral) maxim or sentence; = **sitt** a. austere, puritanical; = **sitt** f austerity (of manners); = **verderbnis** f, = **verfall** m corruption of manners or morals, depravity, demoralization; = **verfeinerung**/refinement of manners, higher culture or civilization; = **zeugnis** n certificate of good conduct; = **zwang** m conventionalism, etiquette.

Sittlich (-²) [ahd.; *Sitt] a. ³ 1. a) moral; des Betragen moral conduct, morals pl.; b) (üblich) customary; **Sittschw.** f. Sittlich ³.
Sittlichkeit (-²) f ³ morality, morals pl., auch: moral code.
Sittlichkeits-gesetz (-²...) n ³ moral sense; = **verbrechen**, = **vergehen** n immoral offence; indecent act or assault.
Sittsam (-²) [ahd.] a. ³ (sitt u. bescheiden) modest, reserved, (anständig) decent, respectable; (schamhaft) bashful. (fein) chaste; ~**keit** f ³ modesty, decency, respectability; bashfulness, chastity.
Situation (-²) [fr. Lage] f ³ situation, auch: position; ~**s-plan** (-²...) m ³ arch. plan of a building-estate or (building-)site.
Situieren (-²) [fr.] v a. ³, bsp. im p.p. gut **situieren** in good (or easy) circumstances, in a comfortable position, well off, well-to-do.
Sitz (-²) [ahd.; se(a): ft. sedes] m ³ a. 1. seat (auch im Wagen, Theater etc.); (Platz) place; ~ des Kutshers coachman's seat, box, F dick(e)y; (Stuhl) chair; ~ u. Stimme im Rat haben to have a voice in (or to be a member of) the council. — 2. (Wohnort) residence, domicile, abode; seat of (the) government; ~ e-s Bischofs episcopal see; seinen ~ an em Orte aufschlagen to settle (down) in a place. — 3. = **Gesäß**. — 4. **Schneiderei**: **sitz** of a dress, &c.; **man**. **sester** ~ firm seat.
Sitz-anker (-²...) m ³ anchor of rest; = **arbeit** f sedentary work; = **bath** n hip-bath; = **bank** f bench, ¹ in Booten: seat, thwart; = **bein** n (auch **Gesäßbein**) anat.: ~ ischium.

Sitzen (-²) [ahd.; sit: ft. sedē're] I v/n. (h., südd. a. ju.) ³ 1. (ant. liegen, stehen) to sit, to be seated, to occupy a seat. v. **Vögeln** auch: to be perched, to perch; wir ² hier gut we have good seats or places, **weiss**. we are comfortable here; er kann nicht **sitzen** he can't sit still, he is restless or fidgety; **bibl.** Christus ist **geseßen** (= **sitz**) zur Rechten Gottes ... sits on the right hand of God. — 2. als **v**. **refl.** mit Angabe des Ortes: **sich** **sitzen**, **wund** ² to become stiff, sore with sitting; als **v**. **impers.** es **saß** sich so heimlich in der Stube we were so snug (or so comfortably seated) in the room. — 3. mit **ppr.** (oft **fig.**): **oben am Tische** ² to sit at the head of the table; auf diesen Versen habe ich drei Tage **geseßen** I have sat ... over these lines (of poetry); e-m **auf** dem Halse ² to be a (heavy) burden to a p.; e-m **auf** dem Raden (f auf dem Dache oder auf der Belfe) ² to keep a strict eye on a p., to keep a p. hard to his work, Fu. P to hold a p.'s nose to the grindstone; (wie) **auf** Nadeln, Kohlen, Dornen ² to sit on thorns; auf dem trocknen ² to sit high and dry; f. trocken II: von **Sitznern**: auf Eiern ² to sit on (or to hatch) eggs; auf dem Pferde ² to sit on horseback; **bei** Tisch ² to sit at table; **hinter** Schloß und Riegel ² to sit in jail, to be locked up (in prison), vgl. 6b; **in** Amt und Würden ² to fill a high position or

post: f. Brüche 4. **Dreit** ², **Witz** ²; im **Stände** ², wie in **Alten**, **Witz** ², in der **Wolle** ² to be in the way or in clover; in **Prima** ² to be a first-form boy; im **Parlament**, im **Rat** (or **parliament**) ² to have a seat in (or to be a member of) parliament, the council; f. **Sattel** ²; bis über die **Ohren** in **Schulden** ² to be over head and ears in debt; F wie die **Made** im **Sped** ² to be as snug as old **Pamp** or as a bug in a rug; **über** e-r **Arbeit** ² to have a work in hand, to work hard at one's task; über den **Büchern** ² to be poring over one's books; über einem andern **Schüler** ² to be above (or to top) another boy; **um** den **Teich** (berum) **sehen** die **Freude** around the pond sat ... the pond was encircled by ...; **zu** **Gericht** ² to sit in judgment; **zu** **Pferde** ² to be (mounted) on horseback; gut **zu** **Pferde** ² to be a good horseman, to sit a horse well, to have a good seat; **zu** **Rate** ² to be assembled in council. — 4. mit **adv.**: gut ², **wärter**: warm und weich ² to be in a comfortable (or good) position; müßig ² to remain idle or lazy. — 5. mit **persönlichem dat.**: einem **Maler** (zum **Porträt**) ² to sit for one's portrait to an artist, to give a painter a sitting. — 6. **abs.**: a) (**Sitzung** **halten**) to hold a meeting; der **Rat** **sitzt** heute nicht the Board do(es) not meet today; b) (**gefangen**) ² to be in prison. **Fu. P** to be in quod or in safe keeping, to do time; **Fer** **sitzt** schon lange he has been in jail for a long time; c) immer **zu** **Hause**, **hintern** **Ofen** ² to be a home-bird, to be fond of one's fireside; er **sitzt** sehr viel he sits a great deal, he leads a very sedentary life; d) (**sich** **aufhalten**) to stay, to remain; (**wohnen**) to reside, to dwell. — 7. **lassen** to leave (in the lurch), to desert, to abandon; to jilt a girl, a lover; den **Sut** ² lassen to keep one's hat on (one's head); eine **Beleidigung** **auf** sich ² lassen F to swallow (or pocket) an affront. — 8. von e-t. voll ² to be full of (or filled with) a th. — 9. (**fest** **haben**) der **Sut** **sitzt** auf dem **Kopfe** ... clings to (or fits) the head; **fig.** da **sitzt** der **Knuten** there's the difficulty or the rub; der **Riegel** **sitzt** fest ... clinches (or grips, is fixed) well; **fenc.** der **Hieb** **sitzt** the thrust (or cut) has gone home; beim **Duell**, **sitzt!** **besitz!**: hat **geseßen**! a hit!; mir **sitzt** **Schleim** auf der **Brust** I am troubled with phlegm on my chest; hier **sitzt** mir's I feel it here; ¹ das **Schiff** **sitzt** fest od. auf dem **Grunde** the ship is (or has run) aground. — 10. von **Arbeits-gewand**: to fit; die **Hade** **sitzt** ihr wie ange-gossen the jacket fits her like a glove or to perfection; **schlecht** ² to fit badly, to be a misfit. — II ~ n **er** 11. **sitting** (position); perching of a bird; des ~s müde tired of sitting; ich **komme** nie zum ~ I am never able to sit down; e-n **um** ~ **wütigen** to press a p. to (or to make a p.) sit down. — III **Sb** p.p. u. a. ³ 12. **sitting**, seated, &c. (f. I). von **Vögeln**: perching, perched;

☞ enticive; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ☞ mining; ☞ military; ☞ marine; ☞ commercial; ☞ postal; ☞ railway.

ffril] (²) [it. scürri'lis] a. Ⓞ (voffenhaft) rrilous, buffoonish.
 ... f. E39... [Slav. Slavonian.)
 we (²) [Slowene] m Ⓞ, Slawin / Ⓞ
 (iisch (²) a. Ⓞ Slavonian); die
 wische Sprache, das Slawisch(e) n Ⓞ
 Slavonian) language.
 wismus (²) [neu-It.] m Ⓞ [slawische
 eigeinheit] Slavonian) idiom.
 woi-en (²) (²) npr.n. Ⓞ z. (öite-
 rrißes Aronland) Slavonia.
 woi-er (²) (²) m Ⓞ, ~in f Ⓞ, slawo-
 wot (²) a. Ⓞ Slavonic, Slavonian.
 wot (²) [slaw.] m Ⓞ, ~in f Ⓞ, Lijch
 (²) a. Ⓞ Slovak, Slovack.
 wene (²) [slaw.] m Ⓞ, Slowenin
 (²) f, slawenijch a. Ⓞ Slovene.
 ↓ abbr. = Seemeife. [Majesty.]
 R. abbr. = Seine Majestät His
 (aragd (²) [ahd., *grch.] m Ⓞ b. min.
 (stein) emerald; Len (²) a. Ⓞ (of
 erald; L-farben (²...) a. Ⓞ emerald
 coloured), L-smaragdine; L-grün a.
 Ⓞ emerald green.
 Zigel (²) zc. f. Schmirgel zc.
 R. S. ↓, abbr. = Seiner Majestät
 iß His Majesty's Ship. [carpet.]
 rna-teppich Ⓞ (²...) m Ⓞ Smyrna
 f. abbr. = fisch(e) obent.
 S. sp. SO. abbr. = Südoft.
 S. 1) [ahd.: so] I adv. 1. e-m „wie“ an-
 tend: so, like that, in this (or that)
 inner or way; es ist mir jo, als könnte
 fliegen I feel as though (or as if)
 ould fly; so sprach er thus he spoke.
 2. (berart) such; j. uff., u. w. jo ein
 uch such a person, a p. of that
 and; so ein(er) such a one; so etwas
 ch a thing; so ist er nun einmal
 at's his way; j. einmal 4; jo ist's!
 is so!; that's how matters stand;
 n ist nicht jo that's not true or not
 e case; wenn dem jo ist if that be
 e case or a fact; jo seid ihr! that's
 e you!; jo ist die Welt such is the
 rld; wenn Sie es jo nehmen (wollen)
 you (like to) take it that way; jo
 was ist mir noch nie vorgekommen
 ever saw anything like it or of
 e sort; jo geht's nicht it won't do
 ke that; jo geht es, wenn // that's
 (ways) the way (or case) when //;
 mußte es kommen that was bound
 happen; er spricht bald jo, bald jo
 says first one thing, then another;
 oder jo wird es gehen it can be
 one in some way or other; jo? (wirk-
) indeed?, (do) you (really) think
 ?; ach so! yes, of course!; oh, I see;
 recht! just so!; jo jo! dear me!;
 , jofo, wiejo; jo, das reicht! how,
 ut's enough! — 3. ansiehend: er ist
 (²) reich! he is so (very) rich!;
 hat jo großen Hunger he is so
 (ry) hungry; j. a. 7. — 4. ver-
 stehend, oft nicht überseht: ich habe jo eine
 nung, daß // I have some presentia-
 nt that //; wie ich mich jo umsehe as
 I appen to) look around me; das reicht
 jo eben that only just suffices; it's
 kely enough; vgl. joeben; jo ziemlich
 e pretty good, fairly (or tolerably)
 vil; das war jo recht nach jenem
 eue that suited him exactly; Sie

sagen das nur jo you don't mean it or
 what you say. — 5. ich bin jo (schon)
 schon müde I am very tired already
 or as it is; vgl. soviel. — 6. i. sojo.
 — 7. verstärkend: a) mit adv.: so bald
 so soon; komm(e) jo bald als möglich
 come as soon as possible; er kam jo
 bald nicht, wie // he did not come as
 soon as //; vgl. so bald; die Sache liegt
 mir jo fern, daß // the matter is so
 foreign to me that //; vgl. so fern; ich
 bin jo gar ein armer Mann I am such
 a very poor man; vgl. so gar; jo sehr
 so much, to such an extent, in such
 a degree; härter: so intensiv; jo viel
 so much; ich mache mir nicht jo viel
 daraus I don't care that for it; vgl. 7 b
 u. soviel; nun sind wir jo weit now
 here we are; jo weit bin ich noch nicht
 I am not so far (advanced) yet; jo
 weit geh(e)n (ob. es treiben) daß // to
 go so far as to //; er würde nicht jo
 weit geh(e)n, es zu leugnen he would
 not go to the length of denying it;
 vgl. so weit; er hat jo wenig gelernt.
 daß // he has learnt so little that
 // or too little to //; vgl. so wenig; jo wie;
 du siehst jo wohl aus you are looking
 so (or remarkably) well; vgl. so wohl
 (als auch); h) mit adj.: er ist nicht jo dumm
 es zu glauben he is not so stupid as
 (or not silly enough) to believe it;
 die Sache ist jo gut wie abgemacht ...
 is as good as settled; er war jo gut
 wie vergessen he was almost (or all
 but) forgotten; jo gut wie gar nichts
 next to nothing; jo viel Freunde so
 many friends; jo viel ist gewiß, (näm-
 lich) daß // thus much (or one thing)
 is certain, namely that //; ich mag mir
 noch jo viel Mühe geben whatever
 pains I (may) take; vgl. 7 a u. soviel;
 j. einmal 1; c) mit andern adv. zu ej.
 verbunden: jo gut als ich kann to the
 best of my ability; er blieb jo lang(e).
 bis es aufhörte zu regnen he stayed
 until it ceased raining; vgl. so lang(e);
 ich habe es dir jo oft gesagt, daß //
 I have told you so often that //; vgl.
 so oft; er liest jo viel, daß // he reads so
 much that //; vgl. soviel; jo wahr ich
 lebe as true as I live or stand here;
 j. Gott 3 Schluß. — 8. verallgemeinernd:
 jo // auch however //; jo reich er auch ist
 however rich he may be. — 9. vor
 comp.: um jo //, als // the //, as //;
 j. besser I am Ende; sie sind um jo tiefer
 betrübt, als // they are all the more
 deeply grieved as or because //. —
 10. verstärkend: jo // ob. wie // im ersten
 Gliede, so //, wie // ob. als // im zweiten
 Gliede der Vergleichung as //, as //; in the
 same degree as // (so) //; jo laut wie
 eine Taube as gentle as a dove; jo
 sehr sie ihn liebt, jo sehr haßt sie uns
 in the same measure (or proportion,
 degree) as she loves him. (even so)
 she hates us: wie der Vater, so der
 Sohn like father like son. — 11. bei un-
 bestimmter Angabe vgl. sojndso. — 12. (fol-
 gend) er war ausgegangen — jo war mein
 Gang vergebens ... so (or thus) my
 errand was useless; jo wollen Sie
 nicht? so you don't want to?, then

you won't? — 13. je daß ... ej.
 so (much) that ...; er ist jo daß
 er nicht kommen kann ... that he is
 not able to come; er ist jo daß er
 er nicht gehen kann he is not able to
 walk; jo sehr, daß // to such an extent
 that //; vgl. 7. — 14. in Reflexion: er
 zu überlegen: da du müde bist, so müde
 selbst hingehen as you are tired I will
 go myself; wenn das wahr ist, so ist
 er gelogen if that be true, then he
 has told a lie; kann wahr du sein, so
 kann er you were scarcely gone when
 (or you had no sooner gone than)
 he came; j. fehlen 6. — II rel. pron.
 inv. 15. als Subjekt u. Objekt, meist in geb.
 Surv. od. poet.: die Menschen, jo auf
 Erden sind the people that are on this
 earth. — III ej. 16. bsp. in Formeln:
 wenn: jo Gott will if the volente God,
 a. God willing, (u.) Deo volente (D. V.).
 III 39. j. so bald, so dann, jo eben,
 so fern, so fort, so gar, so genau,
 so geht, so gleich, so hin, so lang(e),
 so mit, so nach, so oft, so jo, so ja,
 so nejo, so viel, so wenig, so wie(jo),
 wiejo, so wohl, so zu(jagen).
 so-bald (²) ej.: 2 (als) // as soon as ...
 a. the moment / . the instant //; in
 Reflexion: 2 es thnen (nur irgend)
 möglich ist at your (very) earliest
 convenience; vgl. 7 a.
 Socke (²) [ahd.: sock; *lt. soccus m] f Ⓞ
 (starker Strumpf) sock; fig. sich auf die
 n. to make off, to take to one's heels.
 Sockel (²) [fr. m² arch. socle, basement;
 e-s Sockelsteins zc. base, e-r Mauer: foot.
 Sockel-gliederung (²...) f Ⓞ, -st² m
 base-moulding; -platte f base-table.
 Socken-blume ♀ (²...) f Ⓞ barrenwort,
 bishop's-hat (Epimé dium alpi num).
 Sod Ⓞ (²) [mhd.: siedeu] m (n) Ⓞ (2) Ⓞ e.
 boiling (s pl.); bsd. Brauerer: (Wasser zum
 Brauen, Gebräutes) (water for) brewing.
 Soda (²) [it.; *lt. soda] f Ⓞ min. soda,
 ohn. (tohlenfaures Natron) sodium car-
 bonate, carbonate of soda (Na₂CO₃).
 Soda-afche (²...) f Ⓞ soda-ash; -fabrik
 Ⓞ f soda-works pl.; -fabrikant m soda-
 maker; -haltig a. Ⓞ containing soda.
 S sodaie; -kipe Ⓞ f härterer: soda-
 vat; -lange f soda-lye.
 Sodalität (²...) [It. f Ⓞ (Genossenschaft)
 sodality, partnership. [that.]
 so-dann (²) adv. then, upon (or after) I
 Soda-salz (²...) n Ⓞ (Natronsalz) soda-
 salt; -seife f soft soap. [to; t. jo 12.]
 so daß (²) ej. in such a way that or as I
 Soda-wasser (²...) n Ⓞ soda-water:
 -wasser-apparat Ⓞ m soda-fountain;
 -wasser-bude f soda-water stall.
 Sod-brennen (²...) n Ⓞ med. heart-
 burn(ing), Ⓞ pyrosis. [salt-works pl.]
 Sode (²) [it.: siedeu] f Ⓞ (Salzfiederei)
 Sode ² (²) [mhd.] f Ⓞ (Mafentat) sod.
 Sodom ♀ (²) npr.n. Ⓞ z. bibl. Sodom:
 -er (²) m Ⓞ z. mit ~it in f Ⓞ m Ⓞ (~-v) Ⓞ
 Sodomite; -ie f Ⓞ, ~iterci (²...) f Ⓞ
 Sodom: 2itich (²...) a. Ⓞ sodomitic(al).
 Soda-pumpe Ⓞ (²...) f Ⓞ bilge-pump.
 so-eben (²...) adv. just now, a minute
 ago; er hat 2 gegeben he has just (this
 moment) dined; er ist 2 gekommen he
 has just come; vgl. 7 a.

♣ Mist; Ⓞ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓞ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♣ Handel; Ⓞ Post; Ⓞ Eisenbahn.

Sofa (², a. ⁴-) [nhd., fñr., *ar.] *n* († *m*)
 ☉ sofa. [**-kissen** *n* sofa-cushion.]
Sofa-cke (²...) *f* ☉ corner of a sofa;
so-fern (⁴) [nhd.] *ej.* (wenn) (in) so far
 as; 2 nur irgends möglich if by any
 chance possible; vgl. jo 7a.
Soff ¹ P (⁴) [joiff] *m* ☉ 1. drunkenness,
 f swilling, guzzling. — 2. (Trunk, guter
 Schick) drink, good draught. — 3. mit
 contp. (Gerant) (inferior) beverage or
 liquor. [Jausen.]
soff (⁴) *ind.*, **soffe** (⁴) *subj. impf.* von
Soffite (*n pl.*) (⁴) [it. *m*] *f* ☉ thea. (herab-
 hangende Decorationen) flies, soffits *pl.*
so-fort (⁴) *adv.* at once, on the spot,
 immediately, forthwith, directly, in-
 stantly, in an instant; **so-fortig** (⁴)
 a. ☉ immediate, prompt. [the ship].
Sog ¹ ¹ (⁴) *m* ☉ (Stielwasser) wake (oil
 fog) (²) *ind. impf.* von Jaugen.
so-gar (⁴) *adv.* even; 2 die Steine möch-
 ten sich erbarmen the very stones ...; ja 2 //
 nay (even) //; vgl. jo 7a.
jöge (²) *subj. impf.* von Jaugen.
so-genannt (⁴) a. so-called; (sich fälschlich
 dafür ausgebend) would-be, self-styled,
 (fr.) soi-disant, sham.
so-gefast (⁴) a. ☉ so formed, of
 such a shape.
so-gleich (⁴) *adv.* = sofort; vgl. gleich III.
so-hin (⁴) *adv.* = somit.
Sohle (²; Hom. **Sole**) [ahd.: sole; *ft.
 sōlō, sōlium] *f* ☉ 1. (Zuß: z.) ~ sole of
 the foot, of a boat, &c. — 2. ~ (tiefer
 Zeit) eines Dfens, Zunnels z.: bottom, &
 auch: level. — 3. ☉ (Boden) floor;
 (Grundschwelle) ground-sill; Glasfabr.:
 (Unterlag der Schmelztiegel) bank; agr. ~
 des Pfluges: sole, slade.
Sohle (²) *f* ☉ **ichth.** = Scholle.²
sohlen (²) *v/a.* ☉ Stiefel z.: to sole.
sohlen ² *f* *prov.* (²) *v/n.* (h.) ☉ = flunkern.
Sohlen ² **-fleck** (²...) [Sohle] *m* ☉ Schuh-
 macherei: patch on the sole; **gänger**
m. zo. sole-walker, ☉ plantigrade
 (animal); **-leder** ☉ n Schuhmach.: sole-
 leather, leather for soles; **-lini-e** *f*
 horizontal line, level. [timber.]
Sohl-holz ☉ (², ⁴) [Sohle] *n* ☉ sole-
 hölzig ☉ (²) [Sohle] *a.* ☉ (wagerecht)
 horizontal, level.
Sohl-leder (²...) *n* ☉ = Sohlenleder;
-platte *f*, **mach.** sole- (or foundation-)
 plate; **-stein** *m* eines Schofens: bottom-
 (or sole-)stone.
Sohn (⁴) [ahd.: son] *m* ☉ c. son; *bibl.*
 der verlorene ~ the prodigal son; des
 Menschen ~ the Son of Man.
Söhnchen (⁴) *n* ☉ (*dim.* von Sohn)
 1. (dear) little son; *f* sonnie, sonny;
 mein ~! youngster!, *f* Tommy! —
 2. (verzogenes Kind) pet boy; vgl. Gold 2.
Sohnes-frau (²...) *f* ☉ = Schwieger-
 tochter; **-kind** *n* (Ente[im]) grandchild;
-siche *f* filial love or affection. [tion.]
Sohnschaft (²) *f* ☉ sonship, jur. filia-
soiree (sō-re) [fr. Abend[gesellschaft]] *f* ☉
 evening party, (fr.) soirée.
Soja (²) [ollasiatisch] *f* ☉, ~ **bohne**
 (²...) *f* ☉ Dfz.: soy (*glyci-ne hispida*);
 ~ **brühe** *f* soy.
Socrates (²) *npr/m.* ☉ γ. (grch. Philo-
 soph, 469 bis 399 vor Chr.) Socrates.

Sokratifer (²) *m* ☉ disciple of
 Socrates, auch: Socratic (philosopher).
sokratisch (²) *a.* ☉ Socratic.
Solanaze-e (*n pl.*) ☉ (---²) [neu-It.]
f ☉ (nachspaltenartige Pflanzen) sola-
 n(ac)ae, solan(ace)ous plants *pl.*
so-lang(e) (⁴) *ej.* as (or so) long as;
 2 ich lebe as long as (or whilst) I am
 alive; vgl. jo 7c.
Solanin ☉ (²) *n* ☉ c. *chm.* (Gift der Nach-
 schattengewächse) solanine (C₄₃H₆₉NO₁₆).
solarisieren (---²) [neu-It.] *v/a.* u. *v/n.*
 (h.) ☉ **phot.** (durch lange Bestrahlung schab-
 haft machen, werden) to solarize.
Solar-jahr (---²) [It. Sonnenj.] *n.* ast. solar
 year; **-öl** *n* (deutsches Petroleum) solar oil.
Sola-wechsel (²...) [it. einzige] *m* ☉
 only bill (of exchange), sole bill; vgl.
 Prima-, Sekunda-wchsel.
Sol-bad (², ⁴) *n* ☉ a) saltwater (or brine-
 bath; b) Badeort: saltwater springs *pl.*
solch (⁴) [ahd.: such; aus so-lich (Reiße)]
demonstrative pron. u. *a.* ☉ A_{2,3}, B³
 such; ein 2er (ob. 2 ein) Mensch, 2 eine(r)
 such *a one*, such *a person* (aber: es gibt
 nur einen 2en Mann there is but
 one such man); 2e die // such *a* //;
 2e guten Menschen such good people;
 2e Leute *pl.* such people; auf 2e Weise
 in such a way, thus; als 2er *as such*,
 in that capacity; *bibl.* denn 2er ist das
 Himmelreich for of such is the king-
 dom of heaven (Matth. 19,14); 2e im
 Zeitungsinn: er hat schon 2e (bergleichen)
 he has already some; 2e will er nicht
 he does not want (any of) that sort;
adv. ein 2 (ob. 2 ein) häßliches Kind
 so ugly a child, such a plain child.
solchen-falls (², ⁴) *adv.* in such a case,
 in that (or if that were the) case.
solcher (²), solche, solches *j.* solch.
solcher-gestalt (², ⁴) *adv.* in such a way
 or manner or form; **Ste** (²-) *a.*, *inv.*
 of such a kind, such like; **maßen**
 (², ⁴) *adv.* f. ...maßen; **weise** *adv.* in
 such a manner or way, in such wise.
Sold (⁴) [fr. *solde* *f*; *mlt. *sol'idus*] *m* ☉ b.
 (*pl.* ²) 1. a) ☉ (Lohn) soldier's pay
 (f. Halb[old]); b) weis. (Gehalt) salary,
 (Lohn) wages *pl.*; im ~ dienen hired
 mercenary (a. ²); in ~ nehmen to hire,
 to engage; im ~e einer ausländischen
 Macht stehen to be in the pay of a
 foreign power; e-m ~ zahlen to pay
 a p. — 2. *fig.* ~ der Minne reward
 (geh. Spr.: guerdon of (true) love).
Soldat ² (²) [nhd. 16. sae.; *it. zu Sold]
m ☉ (Militär) soldier (f. gemein 2 gegen
 Schick); alter, gebierter ~ veteran; ~
 werden to enter the army, to join the
 ranks, to enlist (f. to go) as a soldier;
 Volkstieb: wer will unter die ~en he that
 longs to be a soldier.
Soldaten-art ² (²...) *f* ☉ soldier's
 manner; nach ~ in military fashion,
 as soldiers (are wont to) do; **-aus-
 hebung** *f* levy, conscription, recruit-
 ing; **-brauch** *m* soldierly habit or
 custom; vgl. -art; **-dienst** *m* military
 service; **-eid** *m* mil. oath; **-frau** *f*
 soldier's wife; **-geist** *m* martial spirit;
-gefindel *n* military rabble, (ruffianly)
 gang of soldiers; vgl. Soldateska.

solbatenhaft (²) *a.* ☉ soldierly.
Soldaten-handwerk (²...) *n* ☉
 fession of arms, *f* soldierin
 -stand; **-kind** *n* soldier's child
fig. **-küche** *f* soldier's fare or
 -leben *n* soldier's (or military)
 -lied *n* soldier's song, martial
 tune; **-mütze** *f* foraging-cap; ~
 trooper's horse; **-pflicht** *f* so-
 duty; **-rock** *m* soldier's coat or ur-
 -schente *f* (soldiers') canteen;
m soldier's profession, auch: *s*
 ship; **-tracht** *f* military app-
 dress; **-volk** *n*: a) military
 b) soldiers *pl.*, soldiery; ~
 military concerns, army-affa-
 army-organization; **-wirt** *m* kee-
 steward of a canteen, sutler;
 military (or soldierly) discipli-
Soldateska (², ⁴) [it. *f* ☉ *b.s.*
 ciplined (gang of) soldiers, m-
 rabble. [like of a soldier, m-
solbatisch (²) *a.* ☉ soldierly, sc-
Sold-buch (², ⁴) *n* ☉ soldier's
 book or pocket-ledger.
Söldling (²) [Sold] *m* ☉ d. =
Söldner (²) [nhd.] *m* ☉ b.
 mercenary (soldier), hireling;
 ☉ (²...) *n* ☉ army of merce-
 ~truppen *pl.* mercenary tro-
Sole ☉ (²; Hom. **Sohle**) [nhd.]
f ☉ saline: saltwater, brine.
Sol-ei (²) *n* ☉ egg boiled in salt
Solen-dampfpfanne ☉ (²...) *f* ☉
 evaporator; **-leitung** *f* brine-c-
solenn (⁴) [it. *sōlennis*] *a.* ☉
 solemn; **-rität** (²) *f* ☉ sole-
solfegeieren (²) (²...) [it.]
 (h.) ☉ to (sing) sol-fa. — II.
Soli (²) *pl.* von Solo.
solid (²) [it.] *a.* ☉ 1. (fest im
 solid, firm[ly rooted or establ-
 ☉ sound, respectable, reliabl-
 established; solvent; ein 2er
 a firm of good standing. —
 fester Mens) steady, steady-
 sterling; (anständig) decent.
Soldat-bürge ☉ (²...) *m* ☉
joist *f* joint security or suret-
solidarisch, meist ☉ (²) [it.]
 2e (gemeinsame) Verbindlichkeit
 liability; *adv.* (einer für alle
 für einen) conjointly, joint[ly]
 severally; **Solidarität** (²...)
 solidarity, joint liability.
Solidar-schuldner (²...) *m* ☉
 schuldner) joint debtor.
Solidität (²...) [it.] *f* ☉ (f.
 1. solidity, ☉ soundness, r-
 ability, reliability, stability,
 2. steadiness, sterling charac-
Solität (²) [it.] *f* ☉ (*ant.*
 soloist, solo singer, leading
Solitär (²) [fr. einjam] *m* ☉ d. ☉
 gefasster Diamant; a. Wettspiel mit
 ob. Kugeln für eine Person) so-
sol ¹ (⁴) *sg. pres. ind.* von sollen.
Soll ² (⁴) *n* ☉ ob. *inv.*: a) strict
 injunction; b) ☉ (*ant.* Kredit,
 (linke Seite des Hauptbuchs) deb-
 debtor's side, Debit(ors *pl.*);
 Haben *f.* haben V; vgl. a. Debe
Soll-Bestand ☉ (²...) *m* ☉ cal-
 (or presumed) assets *pl.*; *pas-*

Stärke 20.: desired (or required) strength ...; **-Ginnahme** / supposed receipts pl.
sohlen (su) [ahd.: shall: Schuß] I v/n.
 (h.) 1. Gebot: du sollst nicht stehlen thou shalt not steal; du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren honour thy father and thy mother; ich soll reisen I am to travel; er soll kommen he shall come; er soll es nicht bekommen he shall not (F shan't) have it; nach **verbs** des Befehls: sagen Sie ihm, daß er kommen soll tell him to come or (that) he must come. — 2. Pflicht: wir tun nicht immer was wir (tun) 2 we don't always do what we ought to (do) or what we are (in duty) bound to do; was soll ich tun? what am I to do?; er hätte schreiben 2 (u. p.p. gefüllt) he ought to have written; Sie sollten ihn doch gleich telegraphieren you had better telegraph to him at once; wo will er, daß wir hingeh(e)n 2? where does he wish us to go (to)? — 3. Nötigung, Zwang: sie sollte noch Schlimmeres erfahren she was (or had) to experience even worse things; das hat nicht sein 2 that was not to be. — 4. Zutritt: Sie 2 (es) sehen you shall (or will) see; man soll nicht einmal reden dürfen? are we not to be allowed even to speak?; die Stadt soll elektrisch beleuchtet w. it is intended (or proposed) to provide the town (or the town is to be illuminated) with electric light; das soll uns keine Sorgen machen that won't trouble us. — 5. Wägigkeit: wenn es regnen sollte if it should (come on to) rain; sollte er gestorben sein? may he be dead?; wenn Sie ihn sehen sollten if you should (happen to) see him; sollte ich dabei zugrunde gehen (even) though I should perish in the attempt; wie soll man da erust bleiben? how can one remain serious? — 6. Wahrscheinlichkeit, Vermutung: man sollte glauben, daß // one would imagine that //; er muß Geld h., sollte ich meinen ... I should think; sollte man nach mir gefragt h.? should they really inquire after me?; sollte er sie wirklich beraten haben? is it possible that he has betrayed them?; soll das wirklich wahr sein? can that really be true? — 7. Bericht: der König soll auf Reisen sein ... is said (or stated, reported) to be travelling, and; ..., they say, is travelling; er soll schon längst tot sein he is believed (or supposed) to have been dead a long time. — 8. Herausforderung: nun soll einer noch kommen und mich anfragen // now let any one come to accuse me. — 9. Einräumung: nun, du sollst (meinetwegen) recht h.! well, you shall be right! — 10. mit erst und noch: so einer soll erst noch geboren w. such a one has yet to be born. — 11. ell.: a) was soll das (bedeuten)? what does that mean or signify?; was soll das alles? what's the meaning of it all?; b) was soll das (nützen)? of what use is that?; F what's the good of it?;

c) wem soll der Strauß (gehören)? for whom is the nosegay (intended)?; d) er soll nach Paris (reisen) he is to go to Paris; wohin soll ich (gehen)? where am I to go (to)?; der Brief soll auf die Post (getragen w.) ... must be posted; e) dich soll ja (dieser und jener holen)!, etwa: go and be hanged! — II ~ n 23 12. duty, obligation. — 13. = Soll 2.
Söller (su) [ahd.: *it. solā'rium n] m 23 I. = Altan. — 2. (Zwecker) loit, top room, garret, storage-room.
Soll-posten (su) (2, 3, 4) m 23 = Debetposten.
Solmisation (su-iz) (-f) / sol: Solmisierung.
solmischer (-) (-f) [it.] I v/n. (h.) 23 to solmize (= solfeggieren). — II ~ n 23 u. **Sung** f 23 solmization.
solo 1 (-) [it. allein] adv. alone, 2 solo.
Solo 2 (-) m n 23 I. 2 &c. (a. 23) (Einzelvortrag, -spiel) solo. — 2. a) Lomber z.: ~! without taking!; b) Kartenpiel: solo.
Solo-geiger (su-2) (-) m 23 solo violinist; = gesang m solo.
solonisch (su) [grch. Solon, 640—559 v. Chr., Gesetzgeber in Athen] a. 23 Solonic. ...ian; ~e Geetze n pl. Solon's laws pl.; 2e Weisheit Solonic wisdom.
Solo-sänger (in f) m 23 (-2) 23 solo singer; = spieler (in f) m: a) 23 soloist; b) Kartenpiel: solo player; = stimme 2 f solo part; = stück n solo (auch 2); = tanz m solo (dance), tschw.: (fr.) pas seul; = tänzer (in f) m, thea. solo (or first, leading) dancer.
Solözismus (su-2) [grch. Soloi 2, St. in Zilizien] m 23 gr. (grober Sprachfehler) solecism. [brine.]
Solper (su) [nhd. sigs. *Salzbrüche] m 23
Sol-quelle (su-2) (-) f 23 saltwater well or spring; = rinne f brine-gutter, = salz n brine-salt.
Solstitialpunkt (su-2) (-) m 23 = solstitial point.
Solstitium (su-2) (-) [it.] n solstice (= Sonnenwende) a.
solvent (su) (-) [it.] a. 23 solvent, able to pay; (financially) sound; **Solvenz** (-) f 23 solvency, ability to pay.
Sol-wage (su-2) (-) f 23 brine-prover or -gauge; = wanne f brine-bucket; = wasser n saltwater, brine.
so-mit (-) adv. so, hence, therefore, consequently, thus.
Sommer (su) [ahd.: summer] m 23 I. summer; 23, des ~s, im ~ in (or during) the summer, while the summer lasts; den ganzen ~ lang all (through) the summer. — 2. poet. = Jahr, 23. sie zählt erst 16 ~ she has seen but sixteen summers; drei ~ sind vorbei three summers (or years) have flown; i. Schwabe 1. — 3. fliegender ~ = Sommerfäden.
Sommer-abend (su-2) m 23 summer('s) evening; = anzug m summer-suit; = apfel m early apple; = aufenthalt m = friische, haus; = birne f early pear; = drehwurz 2 f species of lady's-tresses (Spiranthes aestivalis); = fäden m pl. gossamer (threads pl.); = fahr-plan m 23, &c. summer time-table; = fieder m pl., 23 fleckig a. 23 = sprossen, sprossig; = friische [nhd. 18. sae.] f (Erholungs-ort

für den Sommer, health-resort (for the summer); ~ in einem Orte nehmen to go to a health-resort; spa in the summer months; = friischer = visitor (at a health-resort); = haus-maler, F tripper; = frucht f = getreide: = rübe m pl. in Böhmen &c.; visitors, l. country folk(s), summer guests pl.; = getreide f agr. spring-barley; = getreide n agr. summer-corn; = gewächs n summer-vegetable or -growth; = halbjahr n summery half of the year; = haus n country-house, summer-residence; = kartoffel f early potato; = kleidung f (light) summer clothing; = storn n = getreide; = tag a.: ein der Tag a long summer's day; = latte f, for. young sprig (or shoot) of a tree; = laube f = Gartenlaube; = lewtoie 2 f annual stock (Matthiola annua).
summerlich (su) a. 23 summer-like, of summer, summery, 23 festival; adv. auch: in summer-fashion.
Sommer-luft (su-2) (-) f 23 summer(y) air; = monat m summer month; = morgen m summer's morning.
summern, sommern (su) 23 a. I v/n. (h.) v impers. I. to be as in summer; es sommert it is becoming summer(y), summer is (drawing) near. — 2. der Baum sommert ... is putting on (new) wood. — II v a. u. v refl. 3. to summer: Betten 2 (sommern) to air bedding in (or to expose it to) the sun. — 4. hort. einen Baum 2 (ausföhneten) to prune ... — 5. agr. ein Feld 2 (mit Sommerfrucht befüllen) to sow ... with summer-seeds; Vieh 2 (den Sommer auf der Weide t.) to let cattle graze through the summer. — III ~ n 23 6. i. Sommerung.
Sommer-nacht (s-traum m) f (su-2) 23 midsummer night's dream. a. Tuel e-3 Dramas von SH.; = pflanze f = gewächs, auch: 23 festival plant; = saat f agr. spring-seeds pl.; = schlaf m, zo. mancher tropischen Tiere: 23 festival; = senester n summer-term or -session; = sprossen pl.) f freckle(s) pl.; 23 sprossig a. 23 freckled; = stoff m = zeug.
Sommer-seit i. Sommerzeit.
Sommer-tag (su-2) (-) m 23 summer's day; = theater n open-air theatre.
Sommerung, Sü... (su) f 23 (zu sommern I.): summery weather or warmth; (zu II.): summering, des Viehs: grazing of cattle during the summer months.
Sommer-weizen (su-2) (-) m 23 agr. summer-wheat (Triticum aestivum); = wetter n, = witterung f summer(y) weather; = wohnung f = haus: = wurz 2 f broom-rape (Orobancha); = zeit f of summer time; = zeug n Schmeiberei z.: light material (or cloth) for summer-wear, summer goods pl.
somnambul (su-2) [fr.] I a. 23: a) (nach wandeln) somnambulist(ic), walking in one's sleep; b) (mesmerisiert) mesmerized. — II ~ c m 23, f 23 somnambulist, lady walking in her sleep.
Sonnambulismus (su-2) [it.] m 23 somnambulism.
so-nach (-) adv. = somit.
Sonate (su-2) (-) [it.] f 23 sonata.
Sonatine (su-2) (-) f 23 sonatina.

23 scientific; 23 botanical; 23 geography; 23 machinery; 23 mining; 23 military; 23 marine; 23 commercial; 23 postal; 23 railway;

Sonde (su) [fr.] f @ bsp. surg. probe; i. a. Augensonde; mit der ~ untersuchen to probe, to sound.

sonder fast f (su) [ahd.]: (a)sunder pp. mit acc. (b)id. noch poet. u. mit vor Wörtern ohne art. without; f. sondergleichen.

Sonder-abdruck (su...) m @ separate impression; 2artig a. @ peculiar; special; -ausgabe f separate edition.

sonderbar (su-) [mh.d.] a. @ (ungewöhnlich) singular, unusual; (eigentümlich) peculiar, singular, (beirendend) strange, curious, (seltsam) odd, queer, (einz.) unique; (brill.) droll; ein 2er Zufall a curious coincidence; ich finde es 2 von ihm, daß er gespielt hat I think it strange of him to (or that he should) have played; es wurde ihm 2 zumute a strange feeling came over him.

sonderbarer-weise (su-su-su) adv. singular to relate, strange to say; 2 ist sie hier curiously enough she is here.

Sonderbarkeit (su-su-) f @ (i. sonderbar): a) ohne pl. singularity; peculiarity; strangeness; oddity; b) mit pl. (etwas Sonderbares) singular (or strange, curious) thing or fact.

Sonder-bestrebung (su...) f @, oft: particularism; -bund m separate federation or league; -bündler m separatist; -bündelci, -bündlerci f separatism; -gesandtschaft f special mission or embassy; -gesetzgebung f special legislation; -gleichen a. unequalled, matchless, peerless; vgt. ... gleichen.

Sonderheit (su-) f @ = Besonderheit; mit adv. in-2 particularly, especially.

Sonder-interesse (su-su-su) n @ exclusive interest.

sonderlich (su) [ahd.] a. @ (ungemein) extraordinary; (vorzüglich) excellent, superior; (beachtlich) considerable; (hervorragend) distinguished, notable, remarkable; als adv. particularly, principally; (besonders) (e)specially; oft negativ: es ist nichts ~es daran there is nothing remarkable (or wonderful) about it; kein 2er Held no great hero; das ist kein 2es Vergnügen that's no particular pleasure, it's not much of an amusement.

Sonderling (su) m @ d. strange (or eccentric, singular) person or character, queer fellow, F oddity, rum chap.

sondern¹ (su) [mh.d.; *sonder] vj. meist nach e-r Negation: nicht er. 2 sie hat es getan not he, but she has done it; nicht nur //, 2 auch // not only //, but also //.

sondern² (su) [ahd.]: sunder I v/a. u. sich 2u/refl. @a. to sunder, to set asunder, auswählend: to sift; (sich) 2 (trennen) to separate (o.s.), to sever (o.s.). — II ~ n @ f. Sonderung. [or privilege.]

Sonder-recht (su-su-) n @ special rights/sonders (su) adv. 1. (besonders) separately, apart. — 2. f. samt¹ I.

Sonder-stellung (su-su) f @ separate (or unique, exceptional) position.

Sonderung (su) f @ sifting; separation, severance (vgt. Absonderung).

Sonder-vermögen (su...) n @ separate estate; zug m special (or extra) train.

sondieren (su) [fr.] I v/a. u. v/n. (h.) @: a) ↓ to sound, to fathom (a. fig.);

fig. to approach cautiously; to feel one's way (towards); e-n 2 (ausforschen) to pump a p.; b) surg. to probe a wound. — II ~ n @ f. Sondierung.

Sondier-instrument ↓ (su...) n @ sounding-apparatus; -stange f für Wasser im Schiffsräume: sounding-rod.

Sondierung (su) f @ sounding, &c. (i. sondieren I); ~s-veruch (su...) m @ attempt to sound a th., fig. feeler.

Sonett (su) [it. sonetto] n @ c. (Gebicht v. 14 Versen u. bestimmten Reimregeln) sonnet; ~en-dichter (su-su) m @ a. Sonettist (su) m @ sonnet-writer, sonneteer.

Sonn-abend (su-) [ahd.] m @ d. Saturday; (des) ~s on Saturdays, on (F of) a S.

Sonne (su) [ahd.]: sun] f @, poet. auch @ sun; zur ~ gehörig solar; die ~ schien the sun shone, there was sunshine; Erriqm. es gibt nichts Neues unter der ~ there is no new thing (a. nothing new) under the sun; 's ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an die ~ murder will out; the deepest secrets will come to light. [sinnen.]

jönne (su) 1. u. 3. Person subj. impf. v.] jonne¹ (su) @ I v/a. u. sich 2 u/refl.

1. Weiter z.: to expose ... to the sun, to air ...; chm., &c. auch: to insolate; sich 2 to bask (in the sunshine). — 2. fig. ich ward gesontt von der Liebe Glück love's happiness shone (or beamed) on me; sich an (ober in) et. 2 (ergözen) to (take) delight in a th. — II v/n. (h.) 3. von der Sonne: (scheinen) es joint the sun is shining, it is sunny. — III ~ n @ 4. chm., &c. insolation.

Sonnen-anbetung (su...) f @ worship of the sun, & heliolatry; -aufgang m:

a) sunrise; b) = Osten; -auge n: a) poet. = Sonne; b) (leuchtendes Auge) bright sparkling eye; -bad n sun-bath, insolation; -bahn f, ast. orbit of the sun, scheinbare: & elliptic; -ball m sun; & beglänzt, & bescheidenen a. @ lit up with sunshine, sunlit; -beschreibung f: & heliography; -bild n picture of the sun; auch = spektrum; -blitz m: a) ray (or glimpse, pl. oft: snatches) of sunshine; b) fig. bright glance; -blume f (common) sunflower (Helianthus a'annuus); -brand m: a) (burning or scorching) heat of the sun; b) (Zunftszeitung der Gau) tawny (or tanned) complexion; -bruder P m tramp who sleeps in the open air (= Pennbruder); -dack n sun-blind; vgt. zelt; -durchmesser m diameter of the sun; -fackel f, ast. luminous spot on the sun(s) disk; -ferne f (ant. -nähe): a) distance of the sun; b) ast. (größtmögliche Entfernung eines Planeten von der Sonne): & aphelion; -fernrohr n solar telescope, helioscope; -finsternis f solar eclipse, & eclipse of the sun; -fleck m sun-spot; & förmig a. solar; -glanz m splendour (or brilliancy) of the sun; fig. im ~e feiner Maß: at the full height ...; -glut f blazing (or scorching) heat of the sun; -gott m, myth. sun-god, Helios, Phœbus, Sol; -haft (su) a. sunny (lustre, &c.); sunlike; b) fig. radiant, beaming; -hell a.: a) as bright as sunshine;

fig. = & klar; b) illuminated by the sun; -höhe f heat of the sun, sol heat; -höhe f, ast. sun's altitude; -jahr n solar (or astronomical) year; -kaiser m, -kätchen n, ent. ladybird (Coccinella); & klar a. fig. as clear daylight, evident; et. 2 beweisen furnish a clear proof of a th., to prove a th. up to the hilt; -kugel f globe of the sun, solar sphere; -licht n sun light; -messer m, ast. heliometer; -mikroskop n solar microscope; -nähe f (ant. -jerue) a.) proximity of the sun b) ast.: & perihelion; -röschen & sunflower (Helianthemum); -rosse n, poet. sun-steeds pl.; -scheide f sol disk; -schein m sunshine; es ist (of wir haben) ~ we are having sunshine or bright weather; -schirm m sun shade; atmofphäer, mit Branzen besetzt auch: parasol; -segel n = zelt; -seite (ant. Wetterseite) sunny side or aspect's name, oft: Fairside; -spektrum phys. solar spectrum; -stand m, ast. & solstitial point; -stäubchen a.) mote in a sunbeam; b) fig. (win, kleines) atom; -stein m, min. sunstone; -strich m, path, sunstroke, (giftig) hea stroke, bism.: & siriasis; vom ~ getroffen werden to have a sunstroke; -stillsand m, ast.: & solstice; -strahl m sunbeam, ray of sunshine; -stube n solar (or planetary) system; -tag n sunny day, fig. day of happiness; -tau & m sundew (Dro'sera); groß ~ round-leaved sundew (D. rotunda fo'lia); -tierchen n, zo. (ausgestirbte sun-animalcule, & actinophrys; ul f sun-dial; -untergang m: a) sun's sundown; b) = Westen; -verbrannt a. = sonnenbrannt; -weiser m zeiger; & weit a. as far (distant) the sun; -weite f distance of the sun; -welt f = system; -wende f: a) a. solstice; b) & heliotrope, turnsoll (Heliotropium europae'um); -wendepun m solstitial point; -wendig & heliotropic; 2e Wolfsmilch sun spurge (Euphorbia helioscopia); -zeig n, ast. needle (or hand) of a sundial; & gnomon; -zeit f, ast. (ant. Sternzeit) solar time; zelt ↓ n awning.

sonnig (su) [Sonne] @ sunny (day, &c.); sunshiny; f bright, brilliant.

Sonntag (su) [ahd.: Sunday] m @ Sunday, bsp. eocl. the Lord's Day Sabbath; (des) ~s on Sundays, (F of) a Sunday; es ist sein freier it is his Sunday off or Sunday out; Sonn- und Fest-tage on Sundays at holidays; Erriqm. es ist nicht alle Da ~ Sunday does not come every day.

sonntäglich (su) a. @ of Sunday.

sonntäglich (su) a. @ 1. taking place on Sunday(s); adv. every Sunday — 2. (wie am Sonntage) 2er Tag Sunday dress or garment; sich 2 (ad angucken) to put on one's Sunday clothes or F one's Sunday best.

Sonntags-arbeit (su...) f @ Sunday work or labour; -entheiliger Sabbath-breaker; -entheiligung f, a profanation (or desecration) of t

Die Räuber“; danach frei: Sprichw. ~, ich
 nur dich I know you of old, I know
 your little game; -bild n: a) image
 produced by a mirror; fig. treues
 reflexion or image; b) (Zata Mor-
 na) mirage; **Blank** a. (as) smooth
 and bright as a mirror; -**decke** f, arch.
 irrorated ceiling. [iug.]
iegelei ^(-v) f (cont.) continued mirror-
iegelei ^(-v) (erpl.) ^(-v) n (cont.) poached
 eggs pl.; **eisen** n, metall. specular
 iron; auch = **erz**; **erz** n, min.
 specular iron-ore; -**fabrik** f looking-
 glass (manu)factory; -**fabrikant** m l.-
 class manufacturer; -**schalter** m dis-
 ambler, prevaricator; -**schere** f:
 sham fight; b) **stier** fig. (Wendwert)
 dissimulation, feint; (Trug) deception,
 prevarication, humbug; -**feld** n
 schere: (wooden) back of a mirror;
fenster n plate-glass window; -**fern-
 rohr** n, ast.: catoptric telescope,
 catopter, reflector; -**fische** f: a) sur-
 face of a looking-glass; b) glossy (or
 perfectly smooth) surface; **folie** f
 glass; -**gießerei** f = -**fabrik**; -**glas**
fabrik f n plate-glass (works pl.);
glatt a. (as) smooth (or polished) as
 mirror; -**glätte** f perfect smooth-
 ness; -**handel** m trade in mirrors;
händler (in f) m dealer in mirrors;
mitte f = -**fabrik**.
geglüht, ...ig ^(-v) a. (as) smooth
 as a glass, (glänzend) brilliant, lustrous.
iegel-schiffen ^(-v) m (cont.) **ichth.**
 mirror-carp (*Cyprinus rex cyprinus*);
kasten m: a) mirror-case; b) phys.:
 catoptric chamber or box; -**lampe**
 reflecting lamp; -**lehre** f, phys.:
 catoptrics; -**macher** m = -**fabrikant**;
metall n, metall. specular metal;
mikroskop n reflecting microscope.
spiegeln ^(-v) [mhd.; *Spiegel] (a. I v/n).
 1. to be as polished (or smooth) as a
 glass; weit. to shine, to glitter, von
 steinen: to sparkle. — II v/a. 2. (zu-
 strahlen) to reflect, to mirror; (im
 Spiegel) to look at in the glass.
 — 3. (mit Spiegeln versehen) to provide
 with mirrors. — 4. Zunderbäderei: to
 e a cake, &c. — III sich 2 v/refl. 5. to
 reflected, to reflect. — 6. to look
 o.s. in a glass. — 7. fig. sich in et.
 (an et. ein Beispiel nehmen) to take an
 example by a th., to take s.th. for
 one's model or pattern. — IV ~ n
 f. Spiegelung.
iegel-spießer ^(-v) m (cont.) arch. pier;
rahmen m frame of a looking-glass;
sal m = zimmer; -**scheibe** f pane of
 ate-glass; -**schiff** n square-sterned
 vessel; -**schleifer** m polisher of
 mirrors; -**schrank** m wardrobe (or
 cupboard) adorned with mirrors;
stent m, ast. reflecting sextant;
telegaph m mirror; -**teleskop** n
 fernrohr; -**tisch** m, -**tischen** n pier-
 ble, im Gastzimmer: toilet-table.
teglung ^(-v) f (f. spiegel II)
 reflexion. — 2. = Spiegelbild.
iegel-zimmer ^(-v) m (cont.) room hung
 adorned with mirrors (all round).
iele ^(-v) [It. spica spica] f (cont.) spike-
 vender (*Lavandula spica*); aspic.

Spießer ^(-v) (L) [mhd.] m (cont.) (Nagel) large
 nail, spike.
spießer ^(-v) v/a. (a.) to spike.
Spießer-öl ^(-v) [Spieße] n (cont.) = Lavendel-öl.
Spießer ^(-v) [mhd.; spell Schicht, Abwechslung] n
 Ue. 1. play(ing) (a. ♣), mit Karten, Ball,
 Stegem etc.: game, im Freien: (outdoor)
 sport, zur Kurzweil: pastime, recreation;
 um Geld: gambling; ein ~ chen m. to play
 (f to have) a (quiet) game; Fußball: im
 ~ on side; aus dem ~ e (tot) out of play;
 Tennis: ~ e gleich games all; wie steht
 das ~?, wie sieht (e)n die ~? what is
 the score? — 2. a) (Anschlag) touch;
 (Zerschüt) execution, (ir.) technique;
 (Manier) style; beim ~ der Harfen at
 the sound of the harps, aber abs. beim
 ~ e in (or while) playing; * mit klingen-
 dem ~ e with drums beating and
 trumpets sounding; b) **thea.**: 1. =
 Schauspiel; 2. (Darstellungsart) (style
 of) acting, F. business; stumm ~
 dumb show. — 3. mit **ppr.**, oft **fig.**:
auf ~ setzen (wagen) to risk, venture,
 hazard; auf dem ~ e stehen to be at
 stake; lassen Sie mich aus dem ~ e!
 leave me out of the question!; es ist
 Ehrgeiz dabei im ~ e ambition is at
 the root (or bottom) of it; die Hand
 bei et. im ~ e haben to be mixed up
 with a th. — 4. mit **verbs**, oft **fig.** ehr-
 liches ~ fair play; e-m freies ~ l. to
 give a p. a free hand or full scope;
 i. gut 4; laßt genug sein des grausamen
 ~ s (SCH.) make an end of this cruel
 sport; e-m gewonnen(es) ~ geben to
 declare (or acknowledge) o.s. beaten
 by a p.; gewonnen ~ haben to have
 won (or gained) one's point; leichtes ~
 h. to have an easy task; i. leicht 2;
 der Satan hat sein ~ damit Satan (or
 Old Nick) has his finger in the pie;
 sein ~ mit et. treiben to make sport
 (or game) of a th.; das ~ verloren
 geben to give up the game as lost,
 to throw up the game or the sponge.
 — 5. **fig.** ein ~ (Spielball) der Winde sein
 to be a sport (or at the mercy) of the
 winds. — 6. (a) working of a machine,
 &c.; **mach.** ~ (Sub) des Dreifloßens play
 (or stroke) of the piston. — 7. zum
 Spielen dienen: pack of cards; (com-
 plete) set of chessmen, dominoes, nine-
 pins, &c. — 8. **hant.** ~ (Schwanz) tail,
 des Reihens zc. auch: pole.
Spießer-art ^(-v) f (a.) a manner of play-
 ing; vgl. -weise; b) ♣, zo. (besondere
 Gattung, Ab-art) variety; -**ball** m: a) ball
 for playing; auch: cricket-, billiard-,
 golf- &c. ball; b) **fig.** i. Spiel 5; ein ~ in
 j-s Händen sein... a p.'s tool or puppet;
 -**bank** f gam(b)ling- (or roulette-)
 table. [for the stage, stageable.]
spielbar ^(-v) a. (a.) **thea.** fit (or suitable)
Spießer-brett ^(-v) n (cont.) draught- (or
 chess-board; -**bruder** m passionate
 gambler; -**bude** f gambling-booth.
Spießerchen ^(-v) n (dim. von Spiel)
 (quiet) little game; i. Spiel 1.
Spießer-dose ^(-v) f (cont.) musical box.
Spießer ^(-v) f (a.) = Spule 1. [games all.]
Spießer-einstand ^(-v) m (cont.) Tennis-
spielen ^(-v) [mhd.; i. Spiel] I v/n. (h.), v/a.,
 v/refl. 1. to play; ♣ ein Instrument 2

to play an instrument; i. Geige, Klavier,
 Zither; ein Lied 2 to play an air or a
 tune; vom Blatte 2 to play at sight.
 — 2. **thea.** to perform; seine Rolle 2
 to act (fig. a. to play) one's part; i.
 Rolle 4; das Stück spielt in Venedig
 the scene (of action) is laid in Venice;
 heute wird nicht gespielt (there will be)
 no performance to-day, the theatre
 is closed to-day; **fig.**: et. 2 (vorstellen
 wollen) to assume a part; den An-
 nehmen 2 to do the amiable; den
 (großen) Herrn 2 to play (or act) the
 (fine) gentleman. — 3. Karten, Schach,
 Würfel zc. 2 to play cards, chess,
 dice, &c.; vgl. Ball, Billard 1, Bändel-
 Versteck 1; falsch 2 to cheat at cards, &c.;
 hoch (nieder) 2 to play for high (low);
 stakes; so spielt man nicht that's con-
 trary to the rules, that's not the
 game; wir beide 2 zusammen we two
 are partners; **gegen**-ea. 2 to be op-
 ponents (at a game); in der Lotterie
 2 to put in the lottery; beim Tisch
 Billard: e-e Kugel ins Loch 2 to pocket
 a ball; nur um die Ehre 2, umsonst 2
 to play for love; um Geld 2 to play for
 money, to gamble; die Partie um 1 M
 2 to play a shilling a game; sich arm,
 sich um sein Vermögen 2 to ruin o.s.
 with gambling; **fig.** mit einem unter
 einer Decke 2 to play into a p.'s hands,
 to make common cause with a p.;
 ein gemagtes Spiel 2 to play a bold
 (or hazardous) game. — 4. mit et. ab.
 e-m 2 (sein Spiel treiben) to play (or
 trifle) with a th., a p.; to make sport
 of a th., a p.; er läßt nicht mit sich 2
 he is not to be trifled with; mit
 Worten 2 to play on words, to pun;
 seinen Witz 2 lassen to display (or
 show off) one's wit. — 5. v. Farben:
 das Band spielt ins Blaue ... has a
 bluish tint; ins Rote 2 inclining to
 red; von Diamanten: in allen Farben 2
 to glitter (or sparkle) in all colours
 of the rainbow; von Tischen zc.: im
 Winde 2 to flutter in the wind; *
 eine Mine 2 l. to spring a mine. —
 6. Drogen-Versteckung: e-m et. in die Hände
 2 to smuggle a th. into a p.'s hands;
 den Krieg nach Deutschland 2 to carry
 the war into Germany; der Telegraph
 spielte nach allen Richtungen the tele-
 graph flashed its messages in all
 directions; seine Augen über etwas 2
 (streifen) l. to pass a rapid glance over
 a th. — II ~ n (a.) 7. = Spiel.
Spießer ^(-v) m (a.) ~ in / @ player, Schar-
 gambler, gamester; falscher ~ card-
 sharper; ♣ artist(e), professional;
thea. actor, f actress (i. Schauspiel).
Spießererei ^(-v) f (a.) 1. play(ing); (Schert)
 fun, sport, jesting, dallying; (Stimberei)
 toying, trilling (vgl. Spielwert c). —
 2. (Spielzeug) toy(s) pl.; knickknack.
Spießer-ergebnis ^(-v) n (cont.) Fußball: score.
Spießerig ^(-v) a. (a.) fond of playing or
 gambling; playful, frolicsome.
Spießer-feld ^(-v) n (cont.) Tennis: court,
 Cricket: cricket-field; -**führer** m Fußball:
 captain; -**gehilfe** m beim Roulette zc.:
 croupier; -**geld** n money for playing;
 (Einsatz) stake, pool; -**genosse** m,

scientific; ♣ botanical; (G) geography; (M) machinery; (A) mining; (X) military; (D) marine; (C) commercial; (P) postal; (R) railway.

-genossin *f* playfellow, playmate; **gesellsch^{ft}** *f* party of players, eng. card-party; **gleichstand** *m* tennis: games all; **glück** *n* luck at cards; lucky chance; **grenze** *f* Fußball: dead-ball line; **haus** [ahd.] *n*, **hölle** *f* gambling-house, -hell; **tamerad** *m* playmate; **karte** *f* playing-card; **fächten** *n* card-box; **fächchen** *n* playing-kitten, *fig.* frolicsome girl; **klub** *m*, **kränzchen** *n* card-club; **leute** *pl.*: a) *pl.* zu **männ**; b) *bis*. **×** drums and fifes, allg. **band** *pl.*; **mann** [ahd.] *m* street-player, musician, eng. harpist, fiddler, Mittelalter: minstrel; **marke** *f* counter, fish; **oper** *f* (ant. Sprech-*oper*) grand opera; **partie** *f* card-party, game of cards; **pfennig** *m* = **marke**; **platz** *m* *e-r* **Schule**: playground; **tennis**: ground; **aridat**: field; ~ mit Anlagen recreation-ground(s) *pl.*; **puppe** *f* doll; **ratte** *f*, a. **rat(e)** *f* *m* *f* person fond of playing or addicted to gambling; **raum** *m*: a) room for moving; elbow-room; **freien** ~ haben to have full scope; b) **×** ~ *e-r* **heber** *z.*: free play; **regel** *f* rule of the game; **rolle** *f* tennis: list; **sachen** *pl.* = **zeug**; **schuld** *f* gambling-debt; **schule** *f* school for infants, infant-school; kindergarten; **stand** *m* Fußball: score; **stunde** *f* play-hour or -time; **sucht** *f* = **wut**; **tag** *m* play-day; *e* *pl.* **proc.** = **Ferien**; **teufel** *m*: a) demon of gambling; b) passionate gambler; **tisch** *m* card- (or gaming, gambling-)table; **uhr** *f* chiming watch or clock; **verderber** *m* mar-feast; **vor** *n* tennis: advantage-game; **Partie** mit ~ advantage-set; **waren** *pl.* = **zeug**; **waren-handel** *m* toy-trade; **waren-händler** *m* toy-merchant, toy-man; **waren-handlung** *f* toy-shop; **wart** *m* Fußball: captain; **weise** *f* manner (or style) of playing; **wert** *n*: a) = **zeug**; b) **×** chime of a watch or clock; c) (teichte Aufgabe) easy thing, mere play(work) or trifle; **wut** *f* passion for gambling; **zeug** *n* play-things, toys *pl.*; (Anderer) trifles, knickknacks *pl.*; **zeug-fabrik** *f* toy-manufacture; **zeug-händler** *m* toy-dealer; **zeug-lasten** *m* box of toys; **zeug-laden** *m* toy-shop; **zimmer** *n*: a) play-room; b) card-room. **Spier** (2) [nhd.] *m*, *n* *c* stalk, blade of grass. **Spierchen** (2) *n* **1.** (Gras)spierchen) small blade of grass. — 2. *fig.* ein **2** (ein wenig) a little bit, a wee bit. **Spierbaum** *q* (2) *m* **×** = **Speierling**. **Spiere** 1 *q* (2) *f* **×** = **Spiräe**. **Spiere** 2 *q* (2) [nhd.: **spire**] *f* (Sparren) spar, boom. [outtrigger-torpedo.] **Spieren-torpedo** *q* (2) *m* **×** **Speierling** *q* (2) *m* **×** = **Speierling**. **Spierstaude** *q* (2) *f* **×** = **Spiräe**. **Spieß** 1 (2) [ahd.] *m* **Qa.** 1. *ehm.* **×** spear, pike; (Wurfspieß) javelin; *fig.* den ~ umkehren gegen, etwa: to turn the tables upon. — 2. **†** **×** (Spießträger) spearman. — 3. **×** *typ.* (beim Druck hochkommener Ausdrücke) pick, black. **Spieß** 2 (2) [ahd.: **spit**; **ipth**] *m* **Qa.** 1. = **Bratspieß**; **3.** am *e* **braten** to roast

on a spit. — 2. **Q** **Weterei**: skewer. — 3. *hant.* *e* *pl.* (zweispitziges Geförn im 1. Jahre) first year's antlers *pl.* **Spieß** 2 **bock** (2) *m* **Q** roebuck of the first head; **braten** *m* joint roasted on the spit; **Bürger** *m*: a) *ehm.*: citizen armed with a pike; b) (alttäglicher od. gewöhnlicher Mensch) narrow-minded (or slow, humdrum, commonplace) fellow; *vgl.* **Philistier**; **Bürgerlich** *a.* **Q** narrow-minded, slow, humdrum, commonplace; *vgl.* **philistischerhaft**; **Bürgertum** *n* = **Philisterei**; **Dreher** *m* Küche: turnspit. **Spießen** (2) [mhd.; ***Spieß** 1 u. 2] *v/a.* **Q** to spear; to (put on a) spit; (durchbohren) to pierce, to transfix; auf die Gabel **2** to stick on a fork; a. = **pfählen** 3; e-n **Schmetterling** auf das Brett **2** to fix ... on the setting-board. [**Bürger.**] **Spießer** 1 (2) [mhd.] *m* **Q** *pl.* **Spießer** **Spießer** 2 (2) [ahd.; ***ipth**] *m* **Q** *hant.* (Spießhirch) one-year-old buck. **Spieß** 2 **förmig** (2) *a.* **Q** spear-shaped, **Q** hastate; **gesell(e)** *m* **Q** *uripr.* mate, companion, *F* pal, *jetzt* meist *b.s.* (Gefährte) accomplice; **glanz** *m*, *min.*: reiner ~ pure antimony; **glanzbutter** *f* *i.* Butter 2; **glanzhaftig** *a.*: **Q** antimoniferous; **glanzryd** *n*: **Q** glanz-säure *f* = Antimon-oryd, -säure; **glas** *n* = **glanz**; **glas-weiß** *Q* *n* white precipitated oxide of antimony; **hirsch** *m* = **Spießer** 2. **Spießig** (2) *a.* **Q** 1. spear-shaped. — 2. **Q** **Weterei**: badly tanned or dressed. **Spieß** 2 **rute** (2) *f* *Q* *ehm.* **×**: ~n laufen to run the gauntlet; **rutenlaufen** *n* running the gauntlet; **träger** *m* *ehm.* spearman, pikeman, *vgl.* **Speerträger**. **Spill** *q* (2) [**Spille**] *n* **Qb.** (Unterwinde) capstan; loses ~ Spanish windlass. **Spillbaum** (2) *m* **Q**: a) **q** bar of the capstan; b) **q** = **Spindelbaum**; **betting** *f* windlass-bit. **Spille** (2) [ahd. *isga.* aus **Spindel**] *f* **Q** 1. = **Spindel**. — 2. *F* (lange Zipfelmütze) nightcap. [**Dürden**] *m* **Qd.** egg-plum. **Spilling** *q* (2) [mhd.; **it. spinnula*] **Spillkopf** (2) *m* **Q** **q** windlass-end, top of the capstan; **mage** *m* relative on the female side; **spage** *q* *f* capstan-bar. **Spinat** *q* (2) [*fr.*, *it.*, **ar.*] *m* **Qc.** auch *Roht.*: spinach (*Spina* *cia* *oleracea*). **Spind** (2) [nhd.: **Spende**] *n*, *m* **Q** **Qb.**, a. *e* (2) *f* **Q** (Schrant) press, wardrobe. **Spindel** (2) [ahd.: **spindle**; ***spinnen**] *f* **Q** 1. spindle, distaff (a) *fig.*. — 2. *anat.* = **Spiege** 2. — 3. **Q**: a) *mach.*, *mech.* (Achse) axis, axle, *uhrm.*: verge; (Wellbaum) arbor, shaft, beam; (Zapfen) peg, pin; ~ einer Drehbank: mandrel; ~ einer Schraube: worm; b) *arch.* ~ einer Treppe: newel; ~ *e-r* Mühle: pillar; c) **Spinnerei**: (Spule) bobbin. — 4. ein Etchmaß, *f.* **Q.** XL. **Spindelbank** *q* (2) *f* **Q** bobbin-frame, flyer; **baum** *q* *m* spindle-tree, prick-timber, pricklewood (*Evo* *nymus* *Europaeus*); **beine** *n* *pl.* long thin legs, *F* spider's legs *pl.*; **beinig** *a.* spindle-shanked or -legged; **Bünn**, **Bünn** *a.* **Q** (as) thin as a lath, extremely slender; mit **Bünn** *Taille*, oft: spindle- (or

wasp-)waisted; **Spinn** *a.* spindle-shaped, *z.*: **Q** fusiform; **holz** *q*, = **Bergahorn**; **macher** *m* spindle maker; **presse** *q* *f* press with worm screw; **säule** *f*, *arch.* spindle-shaped (or cylindrical) column; **schnecke** *f* *zo.* spindle-shell (*Fusus*); **streppe** *f* *arch.* spiral (or corkscrew, *speltener* spindle-)staircase. [**pa**] **spindel(e)**. **Spinell** *q* (2) [*lt.* *m* *Qd.* *min.* (Art **Spießer**)] **Spinetta** *f* *n* **Qc.** *ehm.* (Art **Spießer**) spinet, virginals *pl.* **Spinbar** (2) *a.* **Q** fit for spinning, fit to be spun, textile. [*z.*: silk-gland. **Spinn** **brühe** (2) *f* **Q** **der** **Seidenraupen** **Spinne** (2) [ahd.; ***spinnen**] *f* **Q** *zo* spider; *fig.* spiteful person; *F* **pw** ~! oh, horrid!, (how) nasty! **Spinnefeind** (2) *a.* **Q** nur präbitatio einem **2** sein to be a p.'s bitterest (o sworn) enemy, to have a deep grudge against a p. **Spinnen** 1 (2) [ahd.: **spin**] *v/a.* und *v/r.* (h.) **Q** **Q** **1.** to spin; *Spinn* *f.* **Sonn** am **Schlus**; **Zabat** **2** to twist ...; *fig.* e- **Gedanken** weiter **2** to follow up **2** thought or a thread; *f.* **Seide** am **Schlus**; **Verrat** **2** to hatch treason, to (form a) plot. — 2. **der** **Kreisel** **spinn** (**breit** **sid** the top is spinning round. — 3. **der** **Sage** **spinn** ... **purr**s. **Spinnen** 2 **artig** (2) [Spinne] *a.* **Q** spider-like, **Q** arachnoid, araneous **Beinig** *a.* with spider-legs, a spider-shanked; **süße** *m* *pl.* **Q** spider's feet; **gewebe** *n* = **Spinnewebe**; **feiner** *n*: **Q** arachnologist; **fraut** *q* *n* = **Grät** **litte**; **trebs** *m* spider-crab (*Cancer araneus*); **tunde** *f*: **Q** arachnology; **nest**, **netz** *n* = **Spinnewebe**; **tiere** *n* *pl.* *zo.*: **Q** arachnid(ians), araneid(an) *pl.*; **webe** *f* = **Spinnewebe**. **Spinner** (2) *m* **Q** 1. a. ~in *f* **Q** **spinne**. — 2. *ent.* (Zalter, dessen Kuppe sich in *e*- **Gespinn** verpuppt); **Q** bombyx, bombycid **Spinnerei** (2) *f* **Q** 1. (art of) spinning, method of spinning. — 2. *Q* (**Sabrit**) spinning-mill or -works *pl.* *speltener*: spinnery. **Spinnerei-anlage** (2) *f* **Q** **pl. **Q** of a spinning-mill; **besitzer(in)** *f*: owner of a spinning-mill. **Spinner-lohn** (2) *m* **Q** spinner wages *pl.*, charge for spinning. **Spinnweb(e)** *f* *n* = **Spinnewebe**. **Spinn** 1 **fäden** (2) [spinnen] *m* *pl.* **Q** des **Altweiberjammers**: gossamer, floatin cobwebs *pl.*; **frau** *f* woman who spins; **spinner**; **gefäß** *n*, *zo.* spinner (et) **geschäff** *n* spinning-trade; **gewel** *n* [Spinne] cobweb, spider's toils *pl.* or web; **hanf** *m* hemp for spinning; **haus** *n* spin(ning)-house (*ehm.* an **Gesängnis** für lose **Dinren**); **hütte** *f* für **Seidenraupen**; **hut** for cocoonin silkworms; **maschine** *q* *f* spinning frame or -machine or -jenny; **meist** *m* foreman at a spinning-mill; **ra** *n* spinning-wheel; **roten** *m* distaff; **schule** *f* school for spinning; **stube** *f* spinning room; party of spinning women; **stuben-erzählungen** *f* *pl.*, etwa: talk *pl.* of the fireside, nursery-tales *pl.***

warze *f.* zo. der Spinnen; spinning-wart; γ arachnidial mammilla, arachnionium; \approx **wes**(e, f, n) *n* [mhd.] = gewebe; **wes(en)-haut** *f.* anat. des Gehirns; γ arachnoid; **wertzeug** *n* spinning organ, γ i. warze; \approx **wolle** *f* wool or spinning.

pinosizismus γ (- ν ...) [Spinoza, nbt. 1613-77] *m* \oplus Spinozism.

pinprova(ν) [ahd.] *m, n* \oplus (Zett)grease.

intijieren *F* (ν ...) [nhd. 16. sae.] *v/n*. γ \oplus to meditate; (stüßeln) to reason with great subtlety, to sophisticate.

piou (ν) [nhd.; fr. *espion*; *dtisch Späher] *m* \oplus , \sim *n* *f* (γ Stützspähcher) (*n*) spy, \times *m* scout; γ Polizeipion.

pionage (ν ...) [fr. *espionnage*] *f* \oplus spying (system), espionage.

pionen-riecherei (ν ...) *f* \oplus scenting or excessive fear of) spies.

pionentum (ν ...) *n* \oplus = Espionage.

ionieren (ν ...) [fr. *espionner*] *I v/n*. γ \oplus (späheln) to spy (about), to act as spy, weit ϵ . to pry (into people's affairs). — **II** \sim *n* \oplus , auch: **Spioniererei** (ν ...) *f* \oplus spying (system), espionage.

pirae (ν ...) [lt.] *f* \oplus spiraea.

iral (ν ...) [lt.] *a*. \oplus (schraubenartig gebunden) spiral, γ auch: γ tortile.

pirale (ν ...) [lt.] *f* \oplus 1. *sp.* math. spiral (line), γ helix. — 2. *arch.* auch: olute; e-r Taischen-ubr: spiral (spring).

piral-feber (ν ...) *f* \oplus spiral (or elical) spring; \approx **form** *f* spirality; \approx **förmig** *a*. \oplus (like a) spiral; \approx **gefäß** *n* spiral duct; \approx **linie** *f* = Spirale 1.

rebel *m, ast.*: γ spiral nebula; \approx **pumpe** spiral pump; \approx **rad** *n* spiral wheel.

iritis (ν ...) [lt.] *m* \oplus (Gauglau) spirant.

iritismus γ (- ν ...) [lt.] *m* \oplus (Stauben den Betreuer mit Geistern) spiritism.

iritist (ν ...) *m* \oplus , **Zisth** *a*. \oplus spiritist.

iritualismus γ (- ν ...) [lt.] *m* \oplus *h.* spiritualism, a. = Spiritismus.

iritualist (- ν ...) *m* \oplus , \sim *n* *f* \oplus spiritulist; **Zisth** (- ν ...) *a*. \oplus spiritualistic.

irituosen (- ν ...) [lt.] *pl. inv.* (geistige Getränke) spirituous (or alcoholic) quor(s) *pl.*, spirits *pl.*

iritus (ν ...) [lt.] *m, inv. ob.* \oplus 1. spirit *f* wine, alcohol, von normaler Stärke: oof-spirit. — 2. *fig.* spirit; (Zener) *e*, mettle. — 3. *gr.* *Sp. ritus* *per* (lenis) rough (smooth) breathing. — 4. *Sp. ritus familia'ris* (dienstlicher Geist) familiar spirit.

iritus-artig (ν ...) *a*. \oplus alcoholic; **rennerei** *f* \oplus distillery (of spirits); **sch-maschine** γ *f* aetna, etna; **kräft-schine** *f* spirit-driven motor; **lampe** spirit-lamp; **wage** *f* spirit-gauge, γ (ohol(o)meter; (Weißsternwage) spirit-
[hospital, infirmary].

ital (ν ...) [mhd.]: *lt. (ho)spital] *n* \oplus d.)

ital-feber (ν ...) *n* \oplus hospital-
er; **schiff** γ *n* hospital-ship.

ittel (ν ...) *n* (γ *m*) \oplus = Spital.

it (ν ...) [ahd.; i. Spieß] **I a** \oplus 1. (*ant.* *apf*) pointed (knife, &c.); γ u. *min.*: acicular; (stiegeb) stinging, prickly; γ *Maie* pointed nose; *math.* *der* Winkel acute angle; γ auslaufen to run to point; γ zulauend tapering; γ : γ cuspidate(d). — 2. *fig.* (beißend, scharf)

biting, poignant, caustic, sarcastic; γ *Zunge* sharp tongue; (*art*) delicate, frail, von Kindern auch: peaky; γ *Ich* kann es nicht γ kriegen (begreifen) I cannot make it out. — **II** **Spiz** *m* \oplus . 3. *Gumbe-art*: Pomeranian dog. — 4. *F* (leichter Rauß) tipsy state, tipsiness; einen (kleinen) \sim haben to be a bit on, to be slightly elevated.

Spiz-ahorn γ (ν ...) *m* \oplus = Lehne γ ; \approx **amboss** γ *m* beaked anvil, bickern; \approx **axt** γ γ *f* pick(axe); \approx **bart** *m* pointed whiskers *pl.* or beard; \approx **berg** γ *m* peak; \approx **beutel** *m* bag-filter; \approx **blattern** (*apl. path.* chicken-pox; \approx **brgen** *m* (ant. Hundbogen) arch. pointed (or Gothic) arch, ogive; \approx **bogen-stil** *m* pointed (or Gothic) style (of architecture); \approx **bohrer** γ *m* draw-point, scribe, (Zentrumbohrer) centre-bit; \approx **büßchen** *n* little rogue; \approx **bube** [nhd. 16. sae.] *m*, \approx **büßin** *f*: a) (Dieb[in]) thief, pickpocket; b) (Berüger) villain, rogue, knave; c) (Schalt) rascal; \approx **buben-bande** *f* gang of thieves or rogues; \approx **buben-geßicht** *n* roguish (or hang-dog) face or look; \approx **buben-sprache** *f* thieves' language or F Latin; \approx **buben-streich** *m*, \approx **büßerei** *f* (piece of) roguery, roguish trick; \approx **büßisch** *a*. thievish; roguish, knavish.

Spizsch (ν ...) *n* \oplus : a) (*dim. v.* Spiz) small point, fine lace; b) (*dim. von* Spitz) small Pomeranian dog.

Spize (ν ...) [ahd.]; ***spiz** *f* \oplus 1. point; (Zinse) spike, (spizes Ende) point, pointed end; (äußerstes Ende) extremity, von Körperteilen auch: tip; \sim e-r Pfeife: mouthpiece; \sim e-s Berges: summit, top, peak; \sim e-s Turmes: spire, (Zinne) pinnacle. — 2. (hervorragende Stelle) head; an der \sim stehen to be at the head, to act as leader; sich an die \sim einer Bewegung stellen to head a movement; an der \sim eines Unternehmens stehen to take the lead in an enterprise, to be at the head of an undertaking; die \sim n der Behörden the administrative heads, the foremost (or leading) authorities *pl.*; die \sim n der Gesellschaft the leaders (or F tiptops) of society. — 3. *fig.* einer Sache die \sim abbrechen to take the (sharp) edge off a th.; e-m die \sim bieten to make head (mit Erfolg: to hold one's own) against a p.; to defy a p.; die Dinge auf die \sim (aufs äußerste) treiben to push things to extrem(iti)es or extreme lengths, to go too far. — 4. *fig.* (spize Rede) pointed speech or allusion; γ \sim n austreten to pass personal (or offensive) remarks. — 5. \oplus (Stam) lace; **Strabauer** = Mechlin lace; **gefäßpette** = bone-lace; **genähete** point-lace; **schiffische** = Dresden lace; \sim mit Neggrund net-lace.

Spizel (ν ...) [nhd. 18. sae.]; ***st.**] *m* \oplus = Polizeipion; \approx **tum** (ν ...) *n* \oplus : a) system of spies or informers, espionage; b) police-spies, informers *pl.*

spizen (ν ...) [spiz] *v/a. u. v/refl.* \oplus 1. to point, einen Bleistift auch: to sharpen, eine Gänsefeder: to mend; \oplus **Stechnadeln** γ to put a point to ...; γ (sein) ge-

spizt: γ cuspidate(d). — 2. *v.* Körper-teilen: den Mund γ to screw (or punch) up one's mouth; die Ohren (ausgehend) γ to prick up one's ears; sein Gesicht spizt sich ... is growing long or thin. — 3. *fig.* seine Antwort γ to give a pointed answer; das ist auf mich ge-spizt that's meant (or intended) for me. — 4. *F fig.* sich auf etwas γ (hoffnung machen) γ to set one's hope (or heart) upon a th., to be confident of (the success of) a th.; auf et. ge-spizt sein to be anxious (or longing, eager) to know (the result of) a th.

Spizen-arbeit γ (ν ...) [Spize 5] *f* \oplus lace-work; \approx **band** *n* lace-edging; \approx **be-fatz** *m* lace-trimming or -border(ing); \approx **ein-fatz** *m* l.-insertion, lace let in (to a dress, &c.); vgl. \approx **streffen**; \approx **fabri-ration** /lace-making or -manufacture; \approx **grund** *m* Weberei: lace-ground, bobbinet; \approx **handel** *m* lace-trade; \approx **händler** (*in f*) *m* lace-(wo)man; lace-merchant; \approx **kleid** *n* dress trimmed with lace; \approx **köppel** *m* lace-bobbin, *pl. a.* bobbin-tools *pl.*; \approx **köpperei** *f* lace-making; \approx **köppler** (*in f*) *m* lace-maker; \approx **kragen** *m* l.-collar; \approx **muster** *n* l.-pattern; \approx **stich** *m* l.-stitch; \approx **sticken** *n*, **stiderei** *f* l.-running; \approx **stidern** (*n*) *m* lace-em-broiderer, -runner; \approx **streffen** *m* l.-band; \approx **stuch** *n* lace-handkerchief; \approx **werk** *n* lace, a. = arbeit; \approx **wirker** *m* lace-maker.

Spiz-feile (ν ...) *f* \oplus taper-file; **Spizig** *a*. \oplus subtle, cunning, crafty, in Steinigkeiten: nice, cautious, fault-finding; (berjünglich) sophistical; \approx **fin-digkeit** /subtleness, cunning, cautious-ness; (Berjünglichkeit) sophistry; **glas** *n* conical wine-glass; **hade** *f* = axt; **hammer** γ *m*, **haue** *f* pick-(hammer); **hut** *m* pointed hat.

spizig (ν ...) *a*. \oplus (slightly) pointed, γ spiz I; γ (*adv.*) auslaufend tapering.

Spizigkeit (ν ...) *f* \oplus pointedness, sharpness; *fig.* (vgl. spiz 2 u. spizig 4) poignancy, causticity, sarcasm.

Spiz-keimer (ν ...) *m* (*pl.*) \oplus : γ monocotyledon(s) *pl.*; \approx **ketle** γ *f* lesser burdock (*Xanthium*); echte = common bur-weed (*X. strumarium*); **solunne** *f*, *typ.* head-piece; **kopf** *m* pointed (or long) head; **köppig** *a*. \oplus long-headed; **kuigel** \times *f* conical bullet; **marke** [Spizel] *f* (überchrift) heading; **maul** *n* pointed snout or mouth; **maulchen** *F* *n* von Säubern; button-mouth; **maus** *f*, zo. shrew (-mouse) (*Sorex araneus*); **meißel** γ *m* pointed chisel; **name** *m* nickname; **naßig** *a*. with a pointed nose; **noten** = \approx **blattern**; **reiter** *m* = Vorreiter; **säule** *f*, *arch.* pointed column, spire, *sp.*: obelisk, pyramid; **sturm** *m*, *arch.* spire; **wegerich** γ *m* rib-grass, ribwort (*Plantago lanceolata*); **zwint**(el)ig *a*. *math.* acute-angled; **zahn** *m*, anat. canine (or eye)-tooth.

Spießig *prov.* (ν ...) [mhd.] *f* \oplus = Splitter.

spießen (ν ...) [mhd. (nhd.): split] \oplus a. \oplus I *v/a.* (spalten) to split, to cleave; *metall.* Kupfer γ to refine ... — **II** *v/n.* (in) to split, to crack.

spießig (ν ...) *a*. \oplus easy to split.

• *Wissenhaft*; γ *Wissenschaft*; γ *Pflanze*; γ *Geographie*; γ *Schnitt*; γ *Bergbau*; \times *Militär*; γ *Marine*; \oplus *Handel*; \oplus *Post*; \oplus *Eisenbahn*.

splendib F (v) [lt.] a. 1. (freigebig) liberal; typ. Der Satz widely-spaced (or leaded) matter. — 2. (prächtigt) splendid, magnificent.

Splint (v) [jhd.: splint(er)] m @b.: a) ~ eines Baumes: sap-wood, ~ albuminum; b) ~ forelock; 2-artig ~ a. @b.: ~ albuminos; ~holz n @m forelock-bolt; ~eisen @ n in Sägemaschinen: sapper; ~holz n = Splint a.

Spliß¹ (v) [ipliß²] m @a. = Spliiter. Spliß² (v) ind., ipliße (v) subj., splißen¹ pl. impf. von iplißen.

Spliß² 2 (v) [Spliß¹] I v/a. @: zwei Zaue 2 (mit den Enden verflechten) to splice. — II ~ n @ j. Splißung.

Spliß-hammer @ (v...) m @ Spliçhing-hammer; ~horn 2 n spliçing-fid.

Splißung 2 (v) f @ spliçing, splice, mit verjüngten Dichten: tapered splice.

Splitter (v) [nhd.: splint(er): ipleißen] m @ splinter, shiver; (Bruchstück) fragment, eines Knochens: splintered bone, scale; bibl. der ~ in deines Bruders Auge the mote that is in thy brother's eye.

Splitter-bruch (v...) m @ surg. splintery fracture; ~holz n splintered wood.

Splitt(er)ig (v(v)) a. @ splintered, splintery; in fragments; ~keit f @ splintered (or fragmentary) state.

Splitter-fohle (v,lv) f @ min. splint- (or slate-)coal.

Splittern (v) [f. Splitter] @a. I v/a. to splinter, shatter, shiver; to reduce to shivers or fragments or pieces. — II v/n. (h. u. ju) to splinter, to shiver (to pieces, stärker: to atoms).

Splitter-nacki (v...) a. @ stark naked, without a bit of clothing on; ~netz 2 n Kriegsschiffe: splinter-netting; ~richten v/a. @ ~* to criticize (Bücher: to review) minutely and harshly; ~ n searching criticism; ~richter m censorious critic, fault-finder; ~richterei f = ~richten.

Splittig (v) a. @ f. ipliitt(er)ig. [booty.] Spoli-en (lv(v)) [lt. Venie] pl. @ spoils pl.; Sponde-isch (v,lv) [grch.] a. @ pros. spondaic; Sponde-us m @ (Versfuß: -) spondee.

Spöne (v) subj. impf. v. spinnen. Sponsali-en (v,lv(v)) [lt.] pl. Verlobungsfeier betrothal; sponsieren (v,lv) [lt.] v/n. (h.) @ (reisen) to woo, to court, to pay one's addresses to.

Spontan (v) [lt.] a. @ h. physiol. (freiwillig, von selbst) spontaneous; Spontane-ität (v-v,lv) f @ spontaneity.

Spontan (hvg. ab. vlg) [fr. esponton] m @ eh. X (Salpiste als Parawaffe der Dffiziere) spoutoon.

Sporaden 2 (v,lv) [grch.] npr/f/pl. @ (ant. Zylladen) (Gruppe von Inseln im Ägäischen Meere) Sporades pl.

Sporadisch (v,lv) [grch.] a. @ (seistrem) sporadic, scattered; adv. sporadically.

Spore 2 (v) [grch.] f @ (Pflanze) spore.

Sporen¹ (lv) pl.: 1. v. Sporn; 2. v. Spore.

Sporen² 2 (v) v/n. (h.) @ (trocknen) to dry (up); (sich)melnen to get mouldy.

Sporen³-bildend 2 (v...) [Spore] a. @ forming spores; ~bildung f @ spore-formation; ~büchse f der Zartkammer: ~ theca; ~frucht f: ~ sporocarp; ~kapsel f: ~ sporocyst; ~pflanze 2 ~

= Afotyledone; ~schlacht f, hist. (1302 um 1513) Battle of Spurs; ~stich m (dig of a) spur; ~träger m: ~ sporophore; ~zelle 2 f spore-cell. [Spurrier.]

Spore 2 (v) [nhd.] m @ spur-maker, sporig 2 (v) a. @ = schimmelig.

Sporn (v) [nhd. (ahd.): spur] m @b. (pl. mit Sporen) spur (a. v. Tieren u. fig.), e-s Kampfhahnes a. gaff; ~, anat.: ~ calcar; fig. incentive, stimulus, impetus; die Sporen abknallen (anlegen) to take off (to buckle on, put on) one's spurs; einem Pferde die Sporen geben to give a horse the spurs, to set spurs to (stärker: to dig one's spurs into) a horse; mit dem ~ verlegen to gall with the spur, to spur-gall; fig. sich die Sporen verdienen to win one's spurs, to make a name (for o.s.).

Sporn-ähnlich (v...) a. @ like a spur, anat. calcarine; ~baldran m, ~blume f 2 spur-flower, red valerian (Centranthus ruber).

Spornen (v) v/a. @ 1. to spur, to set spurs (or to give the spur) to; ein Pferd scharf 2 to dig (or plunge) one's spurs into a horse's sides; fig. to spur (on), vgl. anspornen I. — 2. (mit Sporen versehen) to provide with spurs; sich 2 to put on spurs; gestieft und gespornt booted and spurred, fully equipped (for the road).

Sporn-förmig (v...) a. @ spur-shaped, ~ calcariform; ~füße m/pl. @ zo. spurred (~ calcariferous) feet pl.; ~leder n spur-leather; ~rad @ n spur-toothed wheel; ~rädchen n (spur-)rowel; ~riemen m strap of a spur, spur-strap; ~stättig a. man. restive; ~stich m spur-gall; ~streichs adv. at full gallop or speed, post-haste, on the spur of the moment; ~träger m (leather) rest for the spurs.

Sport 7 (v) [engl.] m @c. sport.

Sportel (v) [nhd.]; *it. spo'rtula Gerichtshofteil] f @: ~ n pl. (Neben-einkünfte) perquisites, F perks, pickings pl.; gerichtliche ~ n legal costs pl.; ~kasse (v,lv) f @ fund of (or safe for) court-fees.

Sport-freund (v...) m @ = liebhaber; ~faren m = ~wagen.

Sportlich (v) a. @ relating to sport.

Sportliebhaber (v...) m @ sportsman, a. sporting man; ~neuigkeiten f pl. sporting-news sg.

Sportsmann 7 (v...) m @ sportsman; ~mäßig a. @ sportsmanlike. [court-fees]

Sportulieren (v,lv) v/n. (h.) @ to levy!

Sport-wagen (v...) m @ (zweiwädriger Kinderwagen) mail-cart; ~welt f sporting world; ~zeitung, ~zeitung/sporting-magazine, -paper.

Spott (v) [ahd.] m @b. (o. pl.) 1. (Scherz) jest(ing), höhniçher: mockery, scoffing, jeering, sneering, tauter: derision, verhüllter: irony, beißender: sarcasm, cutting (or caustic) remark(s) pl., witziger: satire; Hohn und ~ taunts and sneers, jeers and gibes pl.; Schande und ~ von et. haben to derive nothing but disgrace and ridicule from a th.; seinen ~ mit et. h. ob. treiben to make game (or sport) of a th., to turn a th. into ridicule; ~weise w.

f. Schaden² 4. — 2. (Gegenstand des laughing-stock, ridiculous object.

Spott-benennung (v...) f @ = name; ~bild n caricature; ~billig a. @ ridiculously (or dirt-)cheap; ~dichte m satirical poet, satirist; ~droffel; orn. mocking-bird (Mimus polyglottus)

Spöttelerei (v,lv) [Spot] f @ chaffing banter, raillery, quizzing, gibe, sarcastic remark or words pl.

Spötteln (v) [dim. von spotten] I v/n. (h.) @a. to indulge in chaff or banter or gibes (über et. about a th.); t. pass sarcastic (or ironical) remark about a th. — II ~ n @ = Spöttelerei.

spotten (v) [ahd.] @ I v/n. (h.) 1. über et., et. 2 to mock (or scoff, jeer, laugh at a p., a th., höhner: to ridicule (deride) a p., a th., to turn a p., a th. into ridicule, to make game (or fun) of a p., a th. — 2. fig. aller, jed. Beschreibung 2 to beggar (or deface) a description; aller Gefahr 2 to laugh all danger to scorn, to see I danger. — II v/a. u. v/refl. 3. er läßt sich nicht (ästhet. v/n.: nicht mit sich) he is not to be trifled (or played) with; bibl. Gott läßt sich nicht 2 God not mocked. — III ~ n @ 4. = Spott.

Spöttler (v) m @, ~in f @ mocker, scoffer, sarcastical person, rel. blephemer; (Neder[er]) chaffer, quizzer

Spötterei (v,lv) f @ continued scoffing or sneering or chaffing or quizzing; mockery; sarcasm.

Spott-gebot @ (v...) n @ ridiculous; low offer; ~geburt/monstrosity; ~gedicht n satirical poem, a. squib; ~geist m spirit of mockery; ~gefächter mocking (or scornful) laugh(ter); ~grün n ridiculously small sun, vgl. ~pre um ein ~, a. for a mere song or trill

Spöttig (v) a. @ (f. Spott 1) mocking, derisive, ironical; sarcastic, caustic, satirical; (geist.) epigrammatical; (hoch) höhner; scolding; adv. a. with a mocking (or disdainful) air; (mit verhäultem St.) ironically; sarcastically.

Spöttler (v) m @ sarcastic person

Spott-lieb (v...) n @ satirical so; ~lust f love of sarcasm or satire; ~lustig a. @ fond of chaff or banter, sarcastic, satirical; ~name m nickname; ~preis @ m preposterous (or ridiculously) low price or charge; vgl. ~geld; ~rede f mocking speech;

Schlecht a. @ execrable, vile; ~schlecht f satire, lampoon; ~sucht f = ~lustig

Schüch a. = lustig; ~verderblich satirical verse; ~vogel m: a) icterine warbler (Hypolaïs icterica); b) fig. mocker, quizz(er),

Zweise adv. mockingly, derisively, in derision; in a sneering way;

Zwohlfel a. = ~billig.

Spred¹ (lv) ind. impf. von sprechen.

Spred²-ähnlichkeit (v...) [Spr.] f @ analogy of language(s); ~arm f poverty of a language or in speech; lack of words; ~art f idiom; ~bau a) structure of a language; b) grammatical structure; ~brief m: eig.

~e letters *pl.* for instruction in English; =denkmäler ober =denkmale *n pl.* literary remains of a language.

Sprache (L^h) [ahd.: spræhen] f ③ 1. (Sprachfähigkeit) speech, bsp. e-s Wortes *zc.* language, gewählter: tongue, gewisser Klassen ober Gewerbe: slang, e-s Wertes ob. Schriftstellers: style, diction; (Mundart) dialect; (Rauberweish) F lingo; alte und neuere (lebende und tote) ~ ancient and modern (living and dead) languages or tongues *pl.*; eine ~ beherrschten to know a language thoroughly; die ~ in seiner Gewalt haben to have a ready command (or a good flow) of language; er spricht viele ~ he speaks many languages, he is a polyglot; *fig.* ~ der Augen language of the eyes. — 2. (Sprachvermögen) (power of) speech; (Redeweise) mode of speaking or of utterance; parlance; (Vortrag) delivery, elocution; (Aussprache) pronunciation, articulation; accent; eine sühne ~ führen to use bold language or words; eine sanfte ~ haben to have a soft speech or voice. — 3. in Lebensarten: frei mit der ~ herausgehen to speak out boldly; mit der ~ nicht recht heraus wollen to beat about the bush; et. zur ~ bringen to broach a subject, to open (or start) a discussion on s.th., auch: to mention a th.; zur ~ kommen to come under discussion, to become a topic (or subject, theme) of conversation.

Spracheigenheit (L^h...) f ③ =eigentiümlichkeit f idiom; deutche (französische, englische, lateinische) ~ Germanism (Gallicism, Anglicism, Latinism).

Sprachen-gewirr, -kämpf, -karte, -kundig, -studium, -verwirrung, -zwang (L^h...) ③ f. Sprache...

Sprach-fähigkeit (L^h...) f ③ faculty (or power) of speech; linguistic gift or ability; =fehler *m* defect in (one's) speech; grammatical mistake or error; =fertigkeit f readiness (or fluency) of speech; F gift of the gab; =forscher *m* linguist, philologist; =forschung f linguistics, philology; vergleichende ~ comparative study of languages; =führer *m* colloquial guide (to a language); =gebiet *n* domain of a lang., district in which a lang. is spoken; =gebrauch *m* usage of a lang.; im gewöhnlichen ~ in colloquial (or everyday) language; =gefühl *n* linguistic feeling or instinct; ~ haben to understand the genius of a language; =gelehrsamkeit f = =wissenschaft; =gelehrte(r) *m* philologist; =genie *n* linguistic genius; =gesetz *n* rule of a lang., linguistic law; =gewirr *n* confusion of languages or tongues; =grenze f linguistic frontier.

Sprachig (...L^h) a. ③ fremd~ of (or relating to, in) a foreign language.

Sprach-kampf (L^h...) *m* ③ struggle between two or more languages; =karte f linguistic map; =kenntnis, -kunde f knowledge of languages; ~kundig a. ③ versed in a language; (in vielen Sprachen

reben) speaking many languages, polyglot; =lehre f grammar; =lehrer *m* teacher (or professor) of languages. **Sprachlich** (L^h) a. ③ (or concerning) language, linguistic; grammatical. **Sprach-los** (L^h...) a. ③ speechless, (stumm) dumb; ~ w. to lose the power of speech; =losigkeit f ③ speechlessness, dumbness; =meister *m* = =lehrer; =menger *m* one who mixes (or interlard) his speech with foreign words; =mengerei f mixing the vernacular with foreign words; medley of tongues; =neuerer *m* neologist; =neuerung f neology; neologism; =organ *n* organ of speech; =regel f linguistic (or grammatical) rule; =reiniger *m* (linguistic) purist; =reinigung f purification of a language; =reinigungssucht f purism; =richtig a. grammatical (ly correct); =richtigkeit f grammatical correctness; =rohr *n* speaking-tube or -trumpet; =schatz *m* vocabulary of a language; =schneider F *m* grammatical blunder; =studium *n* study of languages, studien *pl.* linguistic studies *pl.*; =talent *n* talent for (acquiring) languages; =übung f exercise in language or elocution; =unterricht *m* instruction in a lang. or in languages; englischen ~ erteilen to give lessons in English; =verbesserer *m* (=verbesserung f) reformer (reformer) of a lang.; =verderber(in) f *m* spoiler (or corrupter) of a lang.; =verein *m* philological (or linguistic) society; =vergleichend a. comparing (two or more) languages; =vergleichung f comparative philology; =vermögen *n* power (or faculty) of speech or utterance; =verwandtschaft f relationship (or affinity) between languages; =verwirrung f: baby-lonische ~ confusion of tongues, F Babel of tongues, Tower of Babel; =werkzeug *n* organ of speech; =widrig a. contrary to (the rules of) grammar; ungrammatical; =widrigkeit f ungrammatical structure, bad grammar; =wissenschaft f science of language, philology; =wissenschaftlich a. philological, linguistic; =zwang *m*, *pol.* compulsory use of a language.

Spring (L^h) *ind. impf.* v. springen.

Spraken obb. (L^h) [ahd.] *v/n.* (h.) ③ a. (matern spraken, spraken) to sp(l)utter, spit, spirt.

Sprech-apparat ③ (L^h...) *m* ③ beim Telegraphen *zc.*: receiver; =art f = =weise.

Sprechen (L^h) [ahd.] ③ a. I *v/n.* (h.) 1. to speak; (sich unterhalten) to converse, to talk; (plaudern) to chat; es wird viel von ihm gesprochen he is much (being) spoken of or talked about; die ganze Stadt spricht davon it is the (general) talk of the town, it is in everybody's mouth; er läßt nicht mit sich ~ he won't listen to reason. — 2. mit *adv.* u. *prop.* ausführlich (ob. weiltänzig) über et. ~ to discuss a matter at some length, to expatiate on a th.; *fig.* deutlich (beutlich) mit e-m ~, etwa: to speak plain English (or plainly) to a p., to give a p. a piece of one's

mind; (gebroschen) englisch ~ to speak (broken) English; frei ~: a) to speak openly; b) to speak extempore, to extemporize; viel ~ to talk a great deal; *fig.* die Bosheit spricht aus i-n Gesicht his malice is written in his face; Tatsachen, die für (wider) e-n ~ facts which tell (or argue) in favour of (against) a p.; über Politik mit e-m ~ to talk (about) politics with (or to) a p.; unter uns gesprochen between ourselves; von etwas anderem ~ to turn the subject; da wir (gerade) davon ~ as we are on the subject, by the by; man spricht davon, daß er abdanket will there is some talk of his intending to resign; vor Gericht ~ to plead (a cause). — II *v/a.* und *v/refl.* 3. to speak, utter, say; ein Gebet ~ to say a prayer; Recht ~, ein Urteil ~ to pronounce judgment, to pass a sentence; den Segen über e-n ~ to pronounce a blessing (or a benediction) upon a p.; die Neugierde spricht sich bald herum the news soon makes the round or spreads about. — 4. e-n zu ~ wünschen to ask to see a p.; er ist jetzt nicht zu ~ he cannot be seen now, auch: he is engaged; der Vater ist noch gar nicht gut auf Sie zu ~ (ist Ihnen noch böse) Father is still angry (or cross) with you; drohend: wir werden uns ~ we shall settle that presently. — 5. (sich e-n Sprach erklären) to declare, pronounce; frei ~ to acquit; heilig ~ to canonize; schuldig ~ to find guilty, to sentence. — III *2d p. pr.* u. a. ③ 6. = reden III; ~d ähnlich life-like; ein ~d ähnliches Bild a speaking likeness; Die Ähnlichkeit striking resemblance.

Sprecher (L^h) *m* ②, ~in f ③ 1. speaker. — 2. (Wortführer) spokesman; ~ der Geschworenen foreman of the jury.

Sprech-freiheit (L^h...) f ③ freedom of speech; =gesang *m* recitative; =maschine f talking machine, phonograph, gramophone; =oper f (ant. Spiel-oper) comic opera, operetta; =schneider *m* slip of the tongue; =stelle f Fernspr.: telephone call-office or -station; =stunde f hour at which a p. may be seen, ärztliche: consultation-hour; amtliche: office-hour; =übungen *f pl.* conversational exercises *pl.*:

=unterricht *m* instruction in speaking, lessons *pl.* in elocution or conversation; =weise f manner of speaking, (mode of) speech; (Ausdrucksweise) expression, language; =zimmer *n* parlour, e-s Arztes: consulting-room.

Sprehe nbb. (L^h) f ③ orn. (Star) starling.

Spreiß-feder ③ (L^h...) f ③ Uhrm.: spring (in a clock) for checking the motion of a wheel, pendulum-spring; =haken *m* Kösterei: hook for removing coals from a charcoal-kiln.

Spreit-decke (L^h...) f ③ counterpane.

Spreiten (L^h) [ahd.: spread] *v/a.* ③ (aus-ea.-breiten) to spread (out), to lay out.

Spreize ③ (L^h) [sprechen 2] f ③ Bauwesen: (Stütze) prop, stay, strut, shore.

Spreizen (L^h) [ahd.: sprießen] *v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* ③ (britte Person des pres. ind.

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

bism. spreizt) 1. to spread asunder; die Finger 2 to spread out one's fingers; die Beine 2 to sprawl (or straddle) one's legs, to stand with one's legs wide apart; sich 2 to lie sprawling, fig. (sich breit m.) to put on fine airs, to ride the high horse; j. gespreizt. — 2. 2 ein Gebäude 2 (stützen) to prop (or shore) up ...; mit fig. sich 2 (gegen etwas stemmen) to stand up (or strive) against a th., to resist a th.

Spreizenkopf 2 (u. v.) m 2 carp. stay-head. [(work or -operation)]

Sprengarbeit 2 (u. v.) f 2 blasting) sprengbar (u. v.) a. 2 easy to blast or to blow up; explosive.

Sprengbohrloch 2 (u. v.) n 2 = Loch; -bombe 2 f explosive shell; -büchse f ehm. 2, Miniaturkunst: petard.

Sprengel (u. v.) [nhd.] m 2 eccl. 1. (Sprengwedel) (holy-water) sprinkler, aspergillum. — 2. (Kirch-) diocese; (Gemeinde) parish.

springen (u. v.) [ahd. = springen m.] I v/a. und v/n. (h. und ju) 2 1. to burst open; (erbrechen) to force (open), to break open; (zerstören) to burst asunder, to shatter, zerfallen 2 to blast; Löcher in einen Felsen 2 to blast holes into a rock; in die Luft 2 to blow up, to explode; Wirtar: e-n Ball 2 to spring a ball; 2 eine Mine 2 to spring a mine; 2 Glaserei: Glas 2 to crack glass; fig. e-e Spielbank 2 to break a bank. — 2. Personen 2. aus-ea. 2 (treiben) to disperse, to scatter, e-e Versammlung: forcibly to dissolve; v. einzeln: e-n nach e-n Orte hin 2 to drive a p. to a place; sein Pferd über e-n Graben 2 to jump ... across a ditch. — 3. v/n. (sit) (vorankommen, bsp. von Reitern) to gallop (along), to ride (at) full speed, to run at full tilt; über e-n Graben 2 to take (or jump) a ditch; auf die Feinde (los) 2 to dash (or rush) at the enemy; dahergesprennt kommen to come galloping (or dashing) along. — 4. v/n. (h.) u. v/a. Flüssigkeiten 2 (in Tropfen verbreiten) to sprinkle; im Garten (meistens) den Garten 2 to water the garden; in den Straßen (v/a. die Straßen) 2 to water the streets; Wasser auf et. 2 to sprinkle water on a th.; v/impers. es hat nur gespreizt (vom Regen) we have had only a sprinkling (or a few drops) of rain. — 5. = sprengeln. — II ~ n 2 6. f. Sprengung.

Sprenger (u. v.) m 2 1. (i. springen) a) one who bursts (open, &c.); b) sprinkler. — 2. Wirtar: e-n ~ machen to spring a ball.

Sprengfabrikat 2 (u. v.) n 2 explosive; -gelatine f explosive (or blasting) gelatine, gelatinized nitroglycerine; -geschoss 2 n explosive projectile, Angel: expl. ball or bullet; -gräber 2 m, frt. miner; -granate 2 f (highly) explosive shell; -grube 2 f, frt. mine; -kanne f watering-can; -karren m water-cart; -kessel m, eccl. holy-water pot or stock; -kühle 2 f Glaserei: cracking - coal; -kraft f explosive force; -kugel 2 f bomb, shell; -ladung

2 f, artill. explosive charge; -loch 2 n blast-hole; -loch-bohrer 2 m punch; -maschine f = Höllemaschine; -mittel n explosive (substance or compound); -öl n, chem., &c. nitroglycerine; -patrone 2 f expl. cartridge; -pinsel m der Maurer 2: sprinkling-brush; -pulver 2 n blasting-powder; -rakete 2 f explosive rocket; -regen m fine sprinkling rain, drizzle.

Sprengsel (u. v.) m, n 2 = Sprentel 1.

Sprengstoff (u. v.) m 2 explosive (matter); -strebe 2 f, carp. str. brace; -stück 2 n, artill. (Granatplitzer) splinter of a shell; -trichter m rose to a watering-can.

Sprengung (u. v.) f 2 (i. springen 1) bursting open, &c.; explosion; (i. springen 2) dispersal; forcible dissolution or disruption; (i. springen 3) gallop(ing), riding at full speed; (i. springen 4) sprinkling.

Sprengwage(-steife) 2 (u. v.) f 2 Wagenbau; splinter-bar (stay); -wagen m = farren, auch: sprinkling-machine; -wedel m: a) eccl. = Sprengel 1; b) 2 der Schmiede: sprinkle; -werk 2 n: a) carp. (ant. Hängewerk) strut-frame, im Dach: strutted roof; b) explosives, &c. (i. = mittel); -werksbrücke 2 f strut-framed bridge; -wirkung f effect of blasting, explosive effect; -zünder 2 m blasting-fuse; -zylinder 2 m = Blajemmaschine.

Sprengel (u. v.) [nhd.: springe: springen] m 2 1. Bogenspann: springe, snare, gin. — 2. [i. springeln] (Züpfel) speck(le), spot. — 3. prov. = Heuschrecke.

spreng(e)licht 2, mit spreng(e)lig (u. v.) a. 2 speckled, spotted.

sprengeln (u. v.) [nhd.: sprinkle] v/a. 2a. to speckle, to spot, mit Farbe auch: to splash; (marmorieren) bsp. Buchbind.: to marble; gesprengeltes Papier splash-paper; grau gesprengeltes Zeug pepper-and-salt material; vgl. gesprengelt.

Spreu (u. v.) [ahd.: spray] f 2 1. agr. chaff; die Spreu vom Weizen sondern to sift (or separate) the chaff from the wheat. — 2. fig. Wertloses rubbish, trash; (Auswurf) waste, refuse.

spreu-artig (u. v.) a. 2 chaffy, 2 pale(aceous); -blättchen 2 n: 2 palea. [chaffy, 2: 2 paleaceous.]

spreuig (u. v.) a. 2 filled with chaff; Spreu-kissen (u. v.) n 2 chaff-cushion; -regen m sprinkling (or drizzling) rain, F drizzle; -sack m chaff-bag, straw-bed; 2 tragend 2 a. 2: 2 paleaceous. [springen]

sprechen (u. v.) imper., 2(fst pres. ind. von) Sprichwort (u. v.) [nhd.] n 2 proverb, (old) adage or saw, (sprichwörtliche Redensart) proverbial saying, household word; wie es im ~ heißt as the old adage has it, as the saying is or goes; zum ~ werden to pass into a proverb or (common) by-word; Sprichwörter dramatisch aufführen to act proverbs or charades; -wörterlexikon n dictionary of proverbs; -wörtlich a. 2 proverbial; 2 werden to become proverbial.

Spiegel 2 (u. v.) [nhd.] m 2 (schmale Schiene) narrow lath (bent into an arc); (Solsivan) splinter; zum Verbohren e-r Wand: reed-work (of a wall); am Wagen: cart-tilt holder.

springen (u. v.) [nhd.: sprout] I v/n. (h. und ju) 2d. von Pflanzen: to sprout (forth), to shoot (up); (hervorkommen) to come (or spring) up, (aus-schlagen) to bud, (teimen) to germ(inate); (gebeißt wachsen) to thrive (a. fig.). — II v/a. 2 = spreizen 2.

Spriet 2 (u. v.) [ndl.] n 2c. = Bugspriet. Spring 2 (u. v.) m 2c.: ~ des Deck (Steigung von vorn nach hinten) sheer (or spring) of the deck.

Springanker 2 (u. v.) [spring-en] m 2 small anchor, kedg; -aufm (Spielzeug) = Stehauf; -ball m india-rubber ball; -beine n/pl. ent.: 2 saltatorial legs pl.; -bock m, zo. spring-boc or -bok or -buck (Anti-lope eu'chore); -brett 2 n, spring-(or jumping-)board; -brunnen m (flowing) fountain; -beckel 2 m einer uhr: spring-lid. [horse.]

Springel (u. v.) m 2 Turnerei: vaulting-) springen (u. v.) [ahd.: spring] I v/n. (h. u. ju), v/a. u. v/refl. 2 1. (ant. gehen) to leap, mit e-m Saage: to jump, to bound, mit Schwung: to vault, hüpfen: to skip, to frisk; auf e-n los 2 to spring at a p. in die Breche 2 to throw o.s. into (or to fill) the breach; ins Wasser 2 to jump into the water, mit dem Kopf zuerst: to dive (into the water), to (take a) plunge; über eine Barriere 2 to take a fence; über e-n Graben 2 to jump over (or to clear) a ditch zu e-m hin 2 to run up to a p.; e-sam gesprungen he came jumping (or running) along; 2 über die Kluge 2 I. to put to the sword; eine Mine 2 I. to spring (or explode) a mine (a. fig.); fig. das springt (von selbst) in die Augen that is obvious or self-evident; F er muß 2 (abbanken) he must resign his post F he has to go. — 2. von Quellen 2. to gush, to flow; vom Springbrunnen to play; die Fontäne 2 I. to let the fountain play, to turn on the water (-works). — 3. mit Angabe der Wirkung et. entzwei 2 to break (or crack) a th by jumping on it; sich müde 2 to tire o.s. with jumping. — 4. (sich begatten) to copulate, v. sengen: to cover the mare. — 5. (sich plöcklich öffnen) to (spring) open suddenly; (bersten) to burst (asunder); (spalten) to split (i. aufspringen I); mir will fast der Kopf 2 my head feels ready to burst I have a splitting headache; gesprengenes Glas cracked glass. — II ~ n 2 6. leaping, geh. Spr. saltation. — III 2d p.p.r. u. a. 2 7. leaping, &c. (i. I); 2de Flamm ojt: lambent flames pl.; her. salient saltant, 2 saltatory.

Springer (u. v.) m 2 1. ~, ~in f 2 leaper (good) jumper, vaulter. — 2. Schach figur: knight.

Springerei (u. v.) f 2 continual springing or jumping or skipping.

Springfaden 2 (u. v.) m 2: 2 elater -feder 2 f elastic spring; 2 federig

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; 2 selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

a. **elastisch**; **-feder-matratze** *f* spring-matress; **-flut** \downarrow *f* (ant. Nippflut) spring-tide; **-fuß** *m*, zo.: \sphericalangle saltatory foot; **-gurte** \sphericalangle *f* squirting cucumber (*Echallium Elatérium*); **-hahn** *m* cock in a poultry-yard; **-hahn** *m*, zo. jumping-hare (*Peledetes caffer*); **-hengst** *m* stallion; **-ins-feld** *m* \sphericalangle young harumscarum, giddy young fellow; (witbes Mädchen) romp, tomboy; **-läfer** *m*, ent. leaping-beetle, spring-beetle, \sphericalangle elater; **-kraft** *f* elastic force, elasticity, springiness; **kräftig** *a*. elastic, springy; **-traut** \sphericalangle *n* touch-me-not (*Impatiens*); **-tunnit** *f* art of leaping or vaulting; **-laus** *f*, ent. jumping louse (*Psylla*); **-lute** \downarrow *f* (cap-) scuttle; **-maus** *f*, zo. jerboa (*Dipus Aegyptius*); **-prozession** *f* dancing procession; **-quell(e)** *f* *m* spring, fountain, well; source; **-röhre** *f* jet-pipe; **-schloß** \sphericalangle *n* spring-lock, snap; **-seil** *n* skipping-rope; **-spiel** *n* jumping, leaping; **-stange** *f*, **-stoch** *m* leaping-pole; **-stunde** *f* Schlußprache: hour (intervening) between two lessons; **-tau** \downarrow *n* spring(-rope); **-übungen** *pl.* jumping-(or leaping-, vaulting-) exercises *pl.*; **-wasser** *n* in Wasser-tänzen: flowing (or jet of) water; **-welle** *f* big tidal wave; **-zeit** *f*: a) Pferdezeit: coupling-time; b) \downarrow period of spring-tides.

Spirit \sphericalangle *(s)* *m* \sphericalangle c. = Spiritus.
Spirit \sphericalangle *(s)* *a*. \sphericalangle spirituous, alcoholic.
Spritzarbeit \sphericalangle *(s)* [*spritz-eu*]/*f* \sphericalangle a) firemen's work; b) \sphericalangle Buchbind. zc.: marbled work; **-bad** *n* shower-bath, douche; **-bemurf** \sphericalangle *m* rough-cast, plastering; **-brett** *n* splash-board; **-büchse** *f* Kinder-spielzeug: wooden syringe, squirt-gun.
Spritze \sphericalangle [*inh.*] *f* \sphericalangle 1. a) kleine (Hand-) \sphericalangle squirt, syringe (vgl. Nistier-spritze); *med.* \sphericalangle , um Arzneien unter die Haut zu spritzen hypodermic syringe; (Zeuere-) \sphericalangle hose, fire-engine; die \sphericalangle arbeiten *f.* to play with the hose, to work the engine; b) *f* *fig.* bei der \sphericalangle (auf dem Poffen) sein to be at (F to stick to) one's post. — 2. (angefüllter Fled) splash. — 3. *f* = Spritzfahrt.

spitzen \sphericalangle (*s*) [*inh.*: spirt] \sphericalangle *I* *v/n.* (in) von einer Zuechigkeit: to spirt, vom Schmutz: to splash, von Schreibeflern zc. auch: to sp(l)utter, von einem Wassertrahl: to play, v. Waßsch zc.: to spout; das Blut spritzte ihm ins Gesicht the blood splashed into his face. — *II* *v/a. u. v/n.* (h.): eine Züßigkeit \sphericalangle to squirt ...; (besprengen) to spinkle, to spirt, mit Schmutz: to splash, mit der Feuer-spritze: to play with the hose upon, mit einer Hand-spritze: to squirt, to syringe, mit der Nistier-spritze: to use the enema (f. besprützen); \sphericalangle in das Ohr \sphericalangle to inject oil into the ear. — *III* \sphericalangle *n* \sphericalangle (f. i. u. II) spirting, &c., der Feuer-spritze: play(ing); bjd. *med.* injection.

Spritzen-haus \sphericalangle (*s*...) [*Spritz*] *n* \sphericalangle fire-engine house, fire-station; **-korps** *n* f.-brigade; **-ladung** *f* hoseful, syringe-ful; **-leute** *pl.* firemen *pl.*; **-macher** *m* maker of fire-engines; **-mann** *m* fireman; **-meister** *m*: a) inspector of fire-

engines; b) head-fireman; **-rohr** *n*, **-röhre** *f* pipe (or tube) of a fire-engine; **-schlauch** *m* hose (of a fire-engine).

Spritzer \sphericalangle (*s*) *m* \sphericalangle 1. squirter, person that syringes. — 2. splash (= Spritze 2).
Spritz-fahrt *f* (*s*...) *f* \sphericalangle pleasure-trip, little outing, short excursion, drive into the country; **-flaton** mit Wohl-riechendem: scent-squirt; **-flasche** *f*, *Chem.* washing-bottle; **-fleck** *m* splash; **-kanne** *f* watering-pot; **-kuchen** *m* fritter; **-leder** *n* an einem Wagen: splash-leather, mud-protector; **-loch** *n* eines Waßsches: spout-hole, breathing-hole or tube, \sphericalangle spracle; **-malerei** *f* = arbeit; **-mittel** *n* injection; **-nudeeln** *f/pl.* \sphericalangle vermiceilli; **-regen** *m* fine drizzling rain; **-röhre** *f*: a) zo. = loch; b) tube of a syringe; **-tour** *f* *f* = *fahrt*; **-wasser** *n* spray; **-wurf** \sphericalangle *m* = *bemurf*; **-wurm** *m*, zo.: \sphericalangle sipunculoid.

spröde \sphericalangle (*s*) [*inh.* 16. sae.] *I* *a*. \sphericalangle 1. \sphericalangle (leicht brechend) brittle, metall. &c. auch: fragile, short; (faltbrüchig) cold-short. — 2. (unbiegsam) unyielding, inflexible; vom Haar: rough, von der Haut: dry and hard, parched; (aufge-sprungen) chapped. — 3. *fig.* von Personen: (cold and) reserved, difficult to approach; shy, retiring, bjd. von Mädchen: coy, prim, prudish, demure; \sphericalangle tun to be prudish or coy, to affect shyness. — *II* \sphericalangle *f* 4. \sphericalangle (2s Mädchen) prim (or prudish) lady, prude. — 5. \sphericalangle = Sprödigkeit.

Spröde-tun \sphericalangle (*s*...) *n* \sphericalangle prudishness, prudery, affected primness.
Spröd-glas-erz \sphericalangle (*s*...) *n* \sphericalangle min. brittle silver-glace or -ore.

Sprödigkeit \sphericalangle (*s*), mit **Sprödigkeit** \sphericalangle (*s*...) *f* \sphericalangle (f. spröde) zu 1 u. 2: brittleness; unyieldingness; zu 3 *fig.*: reserve; shyness; coyness, primness, prudishness.

Sproß \sphericalangle (*s*) [*ahd.*: sprout; **spros*] *m* \sphericalangle *Wa.* 1. \sphericalangle shoot, sprout(ing) bud, sprig, \sphericalangle turio(n). — 2. (Nachkomme) scion, descendant, offspring.

sproß \sphericalangle (*s*) *ind. impf. v.* sprießen.

Sprößchen \sphericalangle (*s*) *n* \sphericalangle (*dim.* von Sproß) young (or tender, tiny) shoot, little sprig or sprout (vgl. Schößling).

Sproß \sphericalangle (*s*) [*ahd.*: spross] *f* \sphericalangle 1. \sphericalangle = Sproß 1. — 2. [*sprießen*] \sphericalangle (Luerholz e-r Leiter) rung, rundle (a. von e-r Wagen-leiter); \sphericalangle e-r Treppenleiter: step.

Sprosse \sphericalangle (*s*) *m* \sphericalangle = Sproß 1.

sproße \sphericalangle (*s*) *subj. impf. v.* sprießen.

sprossen \sphericalangle (*s*) *pl. ind. impf. v.* sprießen.

sprossen \sphericalangle (*s*) [*inh.*: sprout] *v/n.* (h. u. in) *u. v/a.* \sphericalangle = sprießen.

Sprossen-bier \sphericalangle (*s*...) [*Sprosse*] *n* \sphericalangle spruce-beer; **-koffl** \sphericalangle *m* broccoli; (Rosen-strauch) Brussels sprouts *pl.*; **-tau** *n* Zurnerei: (knotted) climbing-rope; **Stragend, Streibend** \sphericalangle *a.* \sphericalangle : bearing buds, \sphericalangle gemmiferous, proliferous.

Sprosser \sphericalangle (*s*) *m* \sphericalangle orn. b. stard nightingale (*Sylvia philomela*).

Sprößling \sphericalangle (*s*) *m* \sphericalangle *Ud.* = Sproß.

Sproß-pilze \sphericalangle (*s*...) *m/pl.* \sphericalangle (ant. Spalt-pilze) \sphericalangle gemmiparous fungi.

Sproth \sphericalangle (*s*) [*inh.*] *m* \sphericalangle *Ud.*, mit \sphericalangle (*s*) *f* \sphericalangle ichtth. sprat (*Clupea sprattus*); (Rieler) \sphericalangle eu smoked (Kiel) sprats *pl.*

Sproten-fang \sphericalangle (*s*...) *m* \sphericalangle sprat-catch-ing; ein guter \sphericalangle a great haul of sprats.

Spruch \sphericalangle (*s*) [*inh.*: sprechen] *m* \sphericalangle *Ud.* 1. (ur-teil) sentence, judgment, der Geschwor-nen: verdict, finding, eines Ratfels: (oracular) response; (Entscheidungs-) decision, des Richters: pronouncing the sentence; schiedsrichterlicher \sphericalangle (arbitrator's) award; e-n \sphericalangle fällen, tun to pronounce a sentence, to give a verdict; to make an award. — 2. (aus-spruch) pithy saying short maxim, motto, aphorism; (Zehr-) \sphericalangle : \sphericalangle apophthegm, dictum; \sphericalangle aus der Bibel passage of the Bible, scriptural quotation, scripture-text; Sprüche Salomonis Proverbs *pl.* (of Solomon).

spruch-artig \sphericalangle (*s*...) *a.* \sphericalangle \sphericalangle gnomic, aphoristic(ally expressed); **-band** *n* \sphericalangle (Zu-schriftenband auf Gemälden zc.) banderol, arch. scroll; **-behörde** *f* court of arbitration; **-buch** *n* = sammlung; **-dichter** *m* sententious (or gnomic) poet; **-dichtung** *f* gnomic poetry.

Sprüchseln \sphericalangle (*s*) *n* \sphericalangle = Sprüchlein.

spruch-ferlig \sphericalangle (*s*...) *a.* \sphericalangle = *reif*; **-gedicht** *n* \sphericalangle sententious (or gnomic) poem.

spruchhaft \sphericalangle (*s*) *a.* \sphericalangle = sententious.

spruch-follegium \sphericalangle (*s*...) *n* \sphericalangle judges *pl.* in court delivering judgment.

Sprüchlein \sphericalangle (*s*) [*Spruch, dim.*] *n* \sphericalangle short motto or saying.

spruch-reich \sphericalangle (*s*...) *a.* \sphericalangle = sententious, gnomic; **reif** *a.* ripe (or mature) for judgment; **reim** *m* \sphericalangle rhymed saying; **-sammlung** *f* collection of gnomes; **weise** *adv.* in the form of a pithy saying; sententiously, aphoristically; **-weisheit** *f* gnomic wisdom.

Spruch-wort \sphericalangle (*s*...) *zc.* *f.* Sprichwort *zc.*

Sprudel \sphericalangle (*s*) [*is. sae.*: sprudeln] *m* \sphericalangle : a) (das Sprudeln) bubbling, gush(ing); b) (sprudelnde Quelle) bubbling spring; Karlsbader \sphericalangle hot springs *pl.* of (or at) Karlsbad; c) *fig.* \sphericalangle von Worten (von Humor) overflow (or rich flow) of words (of humour).

Sprudel-bad \sphericalangle (*s*...) *n* \sphericalangle shower-bath.

Sprud(e)ler \sphericalangle (*s*...) *m* \sphericalangle , \sphericalangle in *f* \sphericalangle voluble (or fast) talker, sp(l)utterer.

Sprudel-kopf \sphericalangle (*s*...) *m* \sphericalangle impetuous (or blustering) person, hotspur.

sprudeln \sphericalangle (*s*) [*abd.*] *Wa.* *I* *v/n.* 1. (in) to bubble (or gush, flow) forth. — 2. (h.): a) von quellendem Wasser: to bubble, gush, flow; von Getränken: to effervesce; (plätschern) to (s)plash, von rinnendem Wasser a.: to murmur; der 2de Bach the purling brook; b) *fig.* der Wit sprudelt von s-n Lippen (oder als *v/a.* seine Lippen \sphericalangle Wike) he is bubbling over (or overflowing) with wit; in 2der Laune brimming over with good humour; c) (haftig reden) to sp(l)utter, to speak with great volubility or vehemence. — *II* *v/a.* 3. fatisit zu *I*, \sphericalangle . Veleidigungen \sphericalangle to sputter forth in-sults. — *III* \sphericalangle *n* \sphericalangle 4. bubbling, &c. (f. *I*); *fig.* \sphericalangle des Geistes exuberance of spirits, overflow of wit.

Sprudel-uell(e) \sphericalangle (*s*...) *m* \sphericalangle = Sprudel b; **-stein** *m*, *min.* thermal tuff.

Sprüh-auge \sphericalangle (*s*...) *n* \sphericalangle bright (or sparkling) eye.

Wüst; \sphericalangle Wissenschaft; \sphericalangle Pflanze; \sphericalangle Geographie; \sphericalangle Technik; \sphericalangle Bergbau; \sphericalangle Militär; \sphericalangle Marine; \sphericalangle Handel; \sphericalangle Pof; \sphericalangle Eisenbahn.

sprühen (v) [nhd.: spray: Spreu] v/n. (lit u. h.) vnt u/a. **1. a)** to fly forth (with vehemence), **zischen**: to fizzle; vom Regen: to drizzle, von Funken auch: to scintillate; als v/a. to send forth, to shower; to emit (sparks, &c.); to sprinkle (drops of water, &c.); Feuer **2**, auch: to spit fire; **b) fig.** to sparkle, to scintillate, to flash (fire); **j-e Augen** **2** Geist his eyes sparkle (or shine, flash) with intellect; **Leder Wit** brilliant wit. — **2. v/impers.** es **sprüht** it's drizzling, there is a sprinkling (or there are a few drops) of rain.

Sprüh-feuer (v...) n **2** brightly burning) fire; **Funken m/pl.** flying sparks **pl.**; **-regen m** drizzling (or sprinkling) rain, **F drizzle**, Scotch mist, **↓** (shower of) spray.

Sprung (v) [ahd.: *sprung] m **2b**. **1.** leap; (Satz, Aufsprung) jump, bound, auf das Pferd zc. a. vault (ing); (Zuffz-)caper, gambol(ing); (Stpral) rebound, **X** e-s Geschoss zc.: ricochet; im **v** (in) leaping or jumping; mit einem **v** at a bound; es ist nur ein **v** bis dahin it is only a stone's throw (or a few yards) from here; e-n **v** nach Hause m. to run home. — **2.** meist **fig.** Sprünge m. to jump, to frisk, **fig.** to be unruly or extravagant; keine großen Sprünge m. können to be unable to launch out; auf dem Sprünge sein od. stehen to be on the point of leaving or departure; wieder auf seine alten Sprünge (Gewohnheiten) kommen to return to (or fall into) one's old habits or ways; auf (oder hinter) j-s Sprünge (Schritte) kommen to find out a p.'s pranks; e-m auf die Sprünge helfen (fort helfen) to put a p. in the right way; **bisw.** to assist one's memory. — **3.** [sprünge 5] = Spalt 1.

Sprung-bein (v...) n **2** anat. ankle-bone, **∅** astragalus, talus; **-bock m** Scherjude; **ram**; **-breit n** diving plank; **-feder f** (scroll-)spring; **-feder-matratze f** spring-mattress; **fertig a.** ready to spring; **-fischerei f** bait-fishing; **-gelenk n**, anat. ankle-joint.

sprunghaft (v) a. **fig.** desultory; **adv.** by leaps and bounds.

Sprung-läger (v...) m **2** = Springläger; **-rahmen n** an e-r Bettstelle: frame of a spring-mattress; **-riemen m** a) unten an der Güfte: strap for keeping the trousers in position; b) = zügel; **-schlag m** Tennis: half-volley; **-stöß m** Fußball: drop-kick; e-n **v** m. to drop; **-tuch n** Feuerwehr: cloth used as life-saving apparatus; **2weife adv.** (F a. a.) by leaps (and bounds); (unregelmäßig) by fits and starts; **-weite f** length of a leap; distance (to be) covered by a leap; **-zügel m**, **man.**, **∅** Sattlerei: martingale.

Sputte P (v) [nhd.] f **2** (Speichel) spittle, saliva; **Sprichwort f**. Geduld am Schluß.

sputen P (v) [nhd.: speten] v/n. (h.) und v/a. **2** to spit (a. v. sagen), to expectorate; **P fig.** e-m auf den Kopf (oder Kopf) **2** to lead a p. a nice dance.

Sput-tafeln P (v...) m **2** = **napp**; **-locken F f/pl.** P spit-curls, cowlicks **pl.**; **-napp m** spittoon.

Spuf (v) [fähd. v] [nhd.] m **2c**. **1.** ghostly apparition or visitation. **F** auch: **↑** spook; (Gespenst) spectre, phantom, ghost; (Schreckbild) bogymän, bugbear; (toller Lärm) unearthly noise, hubbub, uproar, **F** deuce of a row. — **2. fig.** es ist **v** (et. übernatürliches, Außergewöhnliches) dabei there is s.th. out of the common (or s.th. wrong) about it. — **3.** (bunne, fatale Geschichte) troublesome affair, bother.

sputen (v) [i. Spuf] v/n. (h.) **2**. von Gespenstern: to walk, to appear, to haunt a place; **fig.** die Idee **spukt** noch immer bei ihm ... is still haunting (or pursuing) him. — **2. v/impers.** es **spukt** in dem Hause the house is haunted; **fig.** es **spukt** bei ihm im Oberfrühschen oder in seinem Kopfe he is not right in his upper story, he is wrong in his head or **F** nut. — **3.** (lärmend sein Wesen treiben) to make an unearthly noise, **F** to kick up an infernal row.

Spuf-geist (v...) m **2** (hob)goblin; spectre haunting a place; **-geschichte f** ghost-story.

spusthaft (v) a. **2** = geipstlich.

Spust-bach **∅** (v...), **brank f** **2** chest for bobbins, cuttee; **-draht m** spool-wire.

Spule (v) [ahd.: spool] f **2** **1.** (Gänse-) quill. — **2.** **∅** ~ e-s Spinnrades: spool, bobbin; **elect.** coil, bobbin.

spulen **∅** (v) v/a. **2**. **∅** Garn, Seide **2** to wind on a spool or bobbin, to reel; (ab-) **2** to unwind; (spinnen) to spin.

spülen (v) [ahd.] **2** **1** v/n. (h.) u. v/a.: a) v/n. (mit leichtem Wellenschlag gegen) gegen eine Mauer **2** to wash against a wall; b) v/a. die Wagen **2** das Ufer hochl ... hollow out (or undermine) the bank. — **II** v/a. mit persönlichem Subjekt: a) Geschirr **2** (reinigen) to wash crockery; Gläser **2** to rinse glasses; sich den Mund **2** to rinse one's mouth (out); b) **∅** to wash, to cleanse (wool).

Spüler **∅** (v) m **2** **1.** (auch ~in f **2**) Weberei: spooler, winder, reeler; (Stb-) ~ unwinder. — **2.** an der Nähmaschine: bobbin-holder, shuttle-winder.

Spüler (v) m **2**, ~in f **2** washer-up. **Spül-faß** (v) m **2** tub for rinsing, rinsing-tub, in der Küche: wash-up, pan for washing-up.

spul-förmig (v, v) a. **2** bobbin-shaped.

Spül-frau (v...) f **2** washer (of dishes and plates), auch: scullery-maid; **-ge-fäß n** vessel for rinsing; **vgl.** z. faß.

Spüllicht (v) [nhd.] n **2d**. dish-water or -wash, rinsings **pl.**; als Schweine-futter: hog-wash, swillings **pl.**

Spül-kammer (v...) f **2** für das Geschirr: scullery; **-lappen m** dish-cloth.

Spül-mädchen (v, v) n **2** = **Spulerin**.

Spül-magd (v, v) f **2** = **Spülfrau**.

Spül-maschine **∅** (v, v) f **2** bobbin (-frame), spooling- (or reeling-) machine; zum Feinspinnen: jack-frame.

Spül-maschine **∅** (v...) f **2** rinsing-machine; **-napf m** Küche: sloop-basin.

Spül-rad (v...) n **2** spooling-wheel; **-räd-chen n** silk-reel; **-rohr n** bobbin-reel.

Spül-stein (v...) m **2** sink; **-wasser n** water for washing up or rinsing; (Spüllicht) dish-water, **F** slops **pl.**

Spul-wurm (v, v) m **2c** **20.** maw-worm, **∅** ascaris; **-würmer pl.**: **∅** ascariada **pl.** **Spund** (v) [nhd.; nbl.; *ft. punda] m (n) **2** **2c**. ~ (zapfen) e-s Fasses: bung, bung-hole (= Spundloch); **∅** (zapfen) tap, faucet; (Pflanz) plug, stopper.

Spund-austreiber **∅** (v...) m **2** (Schlegel) bung-starter; **-bohrer m** tap-borer.

spunden, **spünden** (v) v/a. **2** **1.** ein Faß **2** to bung ... — **2.** **∅** carp. Breiter in-e-a. **2** (durch e-n Hals verbinden) to join ... by means of grooves.

Spünder (v) m **2** (i. spunden 1) man who bungs the casks; cellarman.

Spund-geß (v...) n **2** duty on (every cask of) alcoholic liquor; **-loch n** bung-hole; **-wand f** **∅** Wasserbau: sheet-piling, pile-planking; **-zapfen m** f. Spund; **-zieher m** bung-pick or -drawer.

Spur (v) [ahd.: spuren] f **2** **1.** (zurück-gelassener Eindruck) trace, trail, **hunt.**: scent, track, e-s Fußes: footprint, foot-mark; e-s Schrittes: wake; (Gespräge) imprint, (Wertmal) mark; (überbleibsel) remains **pl.**; einer Sache auf die **v** kommen to get a clue of a th., to trace a th.; j-s **v** folgen to tread in a p.'s footsteps. — **2.** **hunt.** trail, scent; die ~ des Wildes verfolgen to scent (or track) the game; von der ~ abbringen (abkommen) to throw (to get) off the scent or track. — **3.** mit negativ: keine ~ von et. not a trace (or sign, vestige) of a th.; **F** keine ~ (sein) not a bit, not at all, no. — **4.** (Gefesse) rut of a wheel, **∅** permanent way, line.

Spur-breite (v, v) f **2** = **Spurweite**.

spuren (v) v/n. (h.) **2** v. Wagen: to keep to (or to follow) the rut.

spüren (v) [ahd.: Spur] **2** **1** v/n. (h.), **bisw.** v/a. u. v/refl. **hunt.** u. **fig.** to scent trace, track; to follow the track or; **fig.** nach e-m., et. **2** to go in quest (or to be on the track) of a p., a th. — **II** v/a. (empfinden) to feel; (wahrnehmen) to perceive, notice; ich kann nichts davon **2**. I cannot discover (anything) of it.

Spürer (v) m **2** = **Spürhund**; ~ei (-v) f **2** prying, ber-späher: espionage

Spür-hund (v, v) m **2**: a) bloodhound **jeutener**: lime-bound, tuffer; b) **fig** prying fellow spy.

...spurig (v, v) [Spur] a. **2** in 3fig. **38.**: schmal **2** narrow-gauge (railway)

Spür-kraft (v, v) f **2** = **Spürsinn**.

spur-loß (v, v) a. **2** (D 10) trackless without (leaving) a trace; **adv.** **2** verschwinden to vanish without leaving a trace (behind).

Spür-nase (v, v) f **2** nose with a fine scent, **F** good (or fine) nose.

Spurrc **∅** (v) f **2** umbelliferous jagget chickweed (*Holo-stem umbellatum*).

Spür-sinn (v, v) m **2** sagacity.

Spur-weite **∅** (v, v) f **2** gauge.

sputen (v) [nhd.: speed] v/refl. **2** **∅** **∅** (eilen) to make haste, to be quick **spute dich!**, a. **F** look sharp!

Sputum **∅** (v) [ft.] n **2** (Auswurf) ex-pectoration.

spüten (v) v/n. (h.) **2** **∅** **∅** **bibl.** = **speien**

Sp. abbr. = **Seiner**. **st** (v) **int.** 'sh! hush!, **jeutener**: (w)hisl! **st. abbr.** = **statt**.

abbr. = (fr.) Saint (heilig), 3B. St. Denis.
abbr. für: a) = Sancti, 3B. St. Peter (Petrus) Saint Peter; (Peterskirche) Saint Peter's (Church); b) = Stunde.
aat (L) [nfd.; *lt. status Stand] m
 1. (politischer Körper) state; von ~s egeht for reasons of state; ♀ die Vereinigten ~en von Nordamerika the United States; vgl. Generalstaaten. — 2. (äusserer Aufwands) state, pomp; (Prunk) now, parade, (Pracht) splendour, (glanz) finery, F toggerly, rig-out; im vollen ~ in full dress, F in full fig; ~ojen ~ machen to make a (grand) display, to live in great (or fine) style; mit et. ~ machen to parade (F show off) a th.; damit läßt sich nicht et. ~ machen there is no need to boast of (in that), F that's a poor show.
staaten-beschreibung (L) f Ⓞ political geography; **-bildung** f formation of states; **-bund** m confederacy of states; **-geschichte** f history of states, political history; **-kunde** f political knowledge or science, politics; **-system** n political system.
staatslich (L) a. Ⓞ of (or belonging to, concerning) the state or the government, political, public; ♀ (adv.) unterrichtete Industrie, Dampfmaschine state-subsidized (or subsidized) industry, camera-line; **Staatsrecht** (L) adv. the part of the state.
staats-abgaben (L) f/pl. Ⓞ government taxes pl.; **-aktion** f state-proceedings pl.; **-amt** n public office, vgl. Beamten: civil-service appointment; **-angehörige(r)** s. subject (or citizen) of a state; **-angehörigkeit** f nationality; **-angelegenheit** f public matter, state-affair; **-anleihe** f gov.-an; **-anwalt** m public prosecutor, licitor for the crown; vgl. Kronanwalt; **-anwaltschaft** f public procurator's office; **-anzeiger** m official gazette or advertiser; **-archiv** n public archives or records pl.; **-ausgaben** pl. public expenditure; **-bahn** f state railway; **-bankrott** m national bankruptcy; **-beamte(r)** m civil-servant, state-official; officer of state; **-beirde** f public authorities pl.; government; **-bürger(in)** f m subject (or citizen) of state; **Staatsbürgerlich** a. Ⓞ political; 2e Rechte, auch: civic rights.; **-bürgerrecht** n citizenship, franchise; **-degen** m dress-sword; **-diener** m civil-servant (f. a. Beamter); **-dienst** m civil-service, public service; 1e, auch: in the service of the state; **-domänen** f/pl. public domains, crown-lands pl.; **-einkünfte** f/pl. public revenue sg.; **-eisenbahn** f = bahn; **-gebäude** n: a) public building; b) political structure or edifice; splendour building; **-gefährlich** a. dangerous (or pernicious) to the state; **-esangene(r)** m state-prisoner; **-eignis** n state-prison; **-geheimnis** n state-secret; **-geschäft** n state-affair, government business; die ~e führen carry on the government; **-gesetz** n law of the country or land; **-gewalt** supreme power (of the state);

-grundgesetz n political constitution; **-gut** n public property; **-häuor-rhoidarius** m old broken-down (or worn-out) official; **-haushalt** m administration of revenue; **-haushalt-etat**, **-haushalt-voranschlag** m budget, estimates of the public expenditure and revenue; **-hoheit** f sovereignty; **-kalender** m state-(or court-) calendar; **-kanzlei** f (=kanzler m) chancery (chancellor) of the state; **-kasse** f public exchequer, treasury; **-katholik** m Roman Catholic who recognizes the laws of the state; **-kirche** f established church; die englisch ~ the Church of England; **-kleid** n robe of state, gala-dress; **-Klug** a. politic(al); **-Klugheit** f political wisdom, statecraft; **-körper** m body politic, polity; **-kosten** pl.: auf ~ at public expense; **-kredit** m public credit; **-krippe** f, co. government post, state employment; **-kunde**, **-kunst** f political science or knowledge; statesmanship; **-kutschje** f state-coach; **-lehre** f = -funde; **-mann** m statesman; **Staatmannlich** a. statesmanlike; **-maschine** f state-machinery, wheels of government; **-minister** m minister of state; a. = -sekreter; **-ministerium** n ministry (of a country); **-oberhaupt** n head of the state; sovereign, monarch; **-ökonomie** f political economy; **-ordnung** f political system; bsp. ehm.: **-pächter** m farmer of taxes; **-papiere** n/pl. government-stock, public funds pl.; konsolidierte ~ consols pl.; **-prozess** m state-trial; **-rat** m: a) coll. council of state, in Engl.: Privy Council; b) (Person) councillor of state, in Engl.: Privy Councillor; **-rätin** f wife of a councillor of state; **-recht** n political (or constitutional) law; **Rechtlich** a. founded on (or relating to) constitutional law; **-regierung** f government (of the state), state administration; **-ruder** n, fig. helm of the state; **-säfel** m public purse; **-schatz** m public (e-s Reiches a. imperial) exchequer; **-schiff** n ship of state; das ~ lenken to be at the helm of the state; **-schriften** f/pl. state-papers pl.; **-schuld** f national (or public) debt, ♀ fundierte: consols pl.; **-schulden-tilgungs-kasse** f sinking-fund; **-schuld-schein** ♀ m treasury-bond; **-sekretär** m (in Engl.: verantwortlicher Minister, der staatliche Papiere unterzeichnet) secretary of state; **-sozialismus** m state-socialism; **-steuer** f government tax; **-streich** m [(fr.) coup d'état]; **-unwältzung** f political upheaval, revolution; **-und Reichs-angehörigkeit** f, etwa: imperial citizenship; **-unterhändler** m political agent, diplomatist; **-verbrechen** n (=verbrecher m) political crime (offender); **-verfassung** f political constitution; **-verrat** m zc. = Hochverrat zc.; **-verwaltung** f administration of the state; (Regierung) government; **-wesen** n political organism, state, commonwealth; **Stwidrig** a. subversive of (or hostile to) the state; **-wirren** f/pl. political disturbances

pl.; **-wirt** m pol. economist; **-wirtschaft** f pol. economy; **-wissenschaft(en)** f pol. science; **Stwissenschaftlich** a. of (or relating to) pol. science; **-wohl** n public weal; **-zimmer** n state apartment; **-zuschuß** m government grant; durch ~zuschüsse unterstützt state-aided, Ⓞ subsidized, bounty-fed.
Stab (L, a. 4) [ahd.: staff, stave] m Ⓞ c., 6. 1. staff, stick, rod, e-s Güters: bar, e-s Schirmes: rib, im Bogelbauer: perch, des Tafelspieters: conjuror's (magic) wand; fig. feilen ~ weiter setzen to continue (or proceed on) one's journey; fig. f. brechen 1; mehr zum ~ Wehe als zum ~ Sanft greifen to prefer the rod to soft words, to apply rough measures rather than gentle means. — 2. Ⓞ ehm. (1808-84) (Meter) metre. — 3. Ⓞ metall. bar (of iron, &c.); (Blatt) sheet; (Stiel, Griff) handle; arch. (Leine) fillet, ledge; (Rundstab, Ring um seine Säule) astragal bead; Bücherei = Daube. — 4. x a) staff, staff-officers pl.; b) beim ~ († etatsmäßig) on the staff, von Soldaten zc.: on the strength.
Stab-almge ♀ (L, 4) f Ⓞ v. bacillaria.
Stäbchen (L) n Ⓞ (dim. v. Stab) small staff or bar or wand; rod; **-bakterie** f Ⓞ v. rod-bacterium; **-förmig** a. Ⓞ rod-shaped, v. bacillary, bacilliform.
Stab-einguß Ⓞ (L) m Ⓞ ingot-mould; **-eisen** Ⓞ n bar-iron, iron in bars.
Stäbel-erbisen (L, 4) f/pl. Ⓞ hort. peas which climb on sticks.
stäbeln (L) [Stab] v/a. Ⓞ a. hort. to prop flowers, &c. with sticks, to train peas, beans, &c. on sticks.
stab-förmig (L) a. Ⓞ staff-like, v. rhabdoidal, bacilliform; **Stgerieint** a. pros. alliterat(ive), alliterat; **-gold** n Ⓞ gold in bars; **-halter** m mace-bearer, bsp. in Kirchen: vergier; **-hammer** Ⓞ m, metall. tilt-(hammer); **-hobel** Ⓞ m, carp. rabbet-plane; **-holz** Ⓞ n = Daubenholz.
...stäbig (L) [Stab] a. Ⓞ in 3ffan, 3B. sieben-~ with seven bars.
stabil (L) [It.] a. Ⓞ bsp. mech. (feststehend) stable; **Stabilität** (L) f Ⓞ stability.
Stab-körper (L) m Ⓞ anat.: v. bacillus; **-rechen-kunst** f: v. rhabdology; **-reim** m, pros. alliteration.
Stabs-arzt x (L) m Ⓞ surgeon-major. [tridium.]
Stab-fähnlein ♀ (L) m Ⓞ v. bacil-
Stabs-offizier (L) m Ⓞ staff-(or flag-) officer; **-quartier** n head-quarters pl.; **-schule** f staff-college; **-trumpeter** m trumpet-major; **-veterinär** * m († Ober-roßarzt) Veterinarian Surgeon-Major.
Stab-tierchen (L) n Ⓞ v. bacillus; **-träger** m = halter; **-wahragerei** f: v. rhabdomaney; **Stweise** † Ⓞ adv.: 2 verkaufen ... by the metre; **-wurz** (=beiz-stück m, männchen n) f ♀ = Gberraute. **staccato** (L) [It. kurz abgehoben] n, inv. u. adv. staccato; ~-zeichen n Ⓞ staccato-mark (• oder v). [stehen.]
stach (L) ind. **stache** (L) subj. impf. v. **Stachel** (L) [ahd.: stechen, sticheln] m Ⓞ 1. (stechende Spitze) sting (auch v. Nienen, Conspionen zc.), sharp point, spike, von Pflanzen: prick(le), thorn, v. acantha,

scientific; ♀ botanical; Ⓞ geography; Ⓞ machinery; x mining; * military; ↓ marine; ♀ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

aculeus; ~ des Stachelchmeins: quill, e-r
 e-Schnale: tongue, e-s Sporn's: prong;
anat. (Grat) u. ♀: spine. — 2. ~ zum
 Antreiben der Döfen: goad; *fig.* (et. An-
 reiben) stimulus, incentive, i. lecken³.
Stachelaloe (Stach...) f @ hedgehog-
 aloe (*Aloe echinata*); **-beere** f gooseberry;
-beer-spanner m, ent. magpie-moth
 (*Abra'cas grossularia'ta*); **-beer-strauch** ♀
 m gooseberry-bush (*Ribes grossularia*);
-beer-wein m gooseberry-wine; **-bein**
 n, **-beinig** a. @ zo.: ♀ acanthopod;
-draht m barbed wire; **-draht-zäun**
 m barbed-wire fence (auch ♀); **-flosse**
 f; zo.: ♀ acantha; **-flosser** m, ichth.
 spiny-finned fish, ♀ acanthoptere;
-flösig a. ichth. spiny-finned, ♀
 acanthopterygious, acanthodean;
-flügelig a. zo.: ♀ acanthopterous;
-förmig a. prick(le)-shaped, like
 a spike. ♀ aculeiform; **-früchtg** ♀ a.
 acanthocarpous; **-gewächsl** n prickly
 plant; **-hals-band** n für Jagdhunde:
 prickly (or spiked) collar; **-häuter**
 m/pl. zo.: ♀ echinodermata pl.; ♀
-häutig a.: ♀ echinodermal, ...atous.
stachel(e)licht ♂, mh (stach(e)lig (Stach(-)...) a. @
 1. prickly, prickled, thorny; zo., &c.
 spiny, spinous; (borstig) bristly; ♀
 acanthoid, ... (ace)ous, aculeate(d),
 aculeous, ♀ auch: acanaceous. —
 2. *fig.* stinging, poignant, caustic,
 sarcastic, biting, sharp.
stach(e)lig-gezähnt ♀ (Stach(-)...) a. @:
 ♀ spinoso-dentate.
Stachelkraut ♀ (Stach...) n @ = Hau-
 hechel; **-los** a. @ stingingless, without
 prick(le)s; **-mohn** n m prickly poppy,
 argemone (*Argemone*).
stacheln (Stach) v/a. @a. 1. to provide
 with stings or pricks or sharp points,
 to spike. — 2. to sting, prick, prod;
fig. (antreiben) to stimulate, rouse,
 urge (on), stärker: to goad, to egg on.
Stachelrede (Stach...) f @ poignant (or
 caustic, satirical) speech; **-reden** pl.
 stinging (or sharp) words pl.; **-rade**
 m, ichth. thornback (*Raja clavata*);
-rüßelig a. @: ♀ acanthocephalous;
-samer ♀ m: ♀ acanthospermium;
-schnecke f, zo.: ♀ murex; **-schwanz** m,
 zo. prickly tail; **-schwein** n, zo. porcu-
 pine (*Hystrix cristata*); **-stoch** m prod;
-tierchen n/pl. zo.: ♀ acantharia;
-tragend a.: ♀ acanthophorous;
-träger m/pl. zo.: ♀ aculeata.
stachelsticht, ...ig (Stach) f. stach(e)licht, ...ig.
Stadel obb. (St.) [ahd.: staddle; *stehen]
 m @ (a) = Scheune, Schuppen, Stall.
Staden (St.) (St.) [ahd.: staitih; *stehen]
 m @ (ufer) bank, waterside.
Stadium (St.) [lt., *grob.] n @ 1. ~ (Sta-
 dion) M.: (Bahn zum Wettlauf) stadium,
 course. — 2. (Abschnitt in der Entwick-
 lung) stage (a. path.); phase.
Stadt (St.) [mhd. Stäte] f @ (pl. St., St.)
 (ant. Land 3) town; große ~ (a. ~ mit Kate-
 drate) city; die Heilige ~ (Jerusalem) the
 Holy City; in der ~ in the (in London:
 in) town; in der ~ erzogert town-bred;
 in die ~ geh(e)n to go into the (nach
 London: to) town; in unserer ~ within
 our walls; die ganze ~ weiß es the
 whole (or all the) town knows it.

Stadt-adel (St.) m @ patrician stock,
 patricians pl.; **-amt** n: a) municipal
 office; b) das ~ the townhall; **-artig**
 a. @ town-like, urban; auch: townish;
-arzt m physician of the town; **-bahn**
 f railway in a town, in London: metro-
 politan (or district-, circle-)railway;
-bann m area of a town, township;
-bau-meister m, etwa: architect ap-
 pointed to supervise the construction
 of (public) buildings in the town,
 auch: town surveyor; **-behörde** f mu-
 nicipal authorities pl., corporation; ♀
-bekannt a. known all over the town;
 die Geheißte ist 2 ... has made the
 round (or has been the talk) of the
 town; **-bewohner(in)** f m = Städter
 (-in); **-bezirk** m ward, urban district;
-bier n beer brewed in the town; **-brief**
 m local letter; **-bürger** m burgher, der
 Londoner City zc. auch: freeman; weis. =
 Städter; **-bürger-recht** n municipal
 franchise, freedom of a city.
Städtchen (St., St.) n @ (dim. v. Stadt)
 small town(ship), mit Märkten: market-
 town; Sprichw. ander ~, ander Mädchen
 another sweetheart in every town.
Städte-bezwinger (St., St.) m @
 vanquisher of cities; **-ordnung** f laws
 pl. regulating municipal government,
 in Engl.: Municipal Corporation Act.
Städter (St., St.) [mhd.; *Stadt] m @,
 ~in f @ towns(wo)man, inhabitant
 (or burgess) of a town, pl. a.: towns-
 folk, townspeople.
Städte-tag (St., St.) m @ meeting
 of delegates of cities or towns; **-wesen**
 n municipal concerns or affairs pl.
Stadt-gebiet (St.) n @ township;
-gegen f quarter of a town; **-ge-
 meinde** f urban community; town-
 ship, municipality (i. a. Gemeinde);
-gerechtigkeit f municipal privileges
 pl., ehm.: charter; **-gerede** n = ge-
 spräch; **-gericht** n (ant. Landgericht)
 city-court; **-gespräch** n town-talk;
 zum ~ werden to become the talk of
 the town; **-graben** m town-moat; **-gut**
 n town-property; **-haus** n: a) (ant.
 Landhaus) town-house; b) = Rathaus.
städtisch (St., St.) a. @ (or relating
 to) a town; (ant. ländlich) urban (po-
 pulation, &c.), town-like; 2e Rapelle
 town-band; 2es Leben, Wejen zc. =
 Stadt-leben, -wesen zc.; 2e Mode town-
 fashion; 2e Verwaltung municipal
 government.
Stadt-kämmerer (St.) m @ treasurer
 of a town, der Londoner City: City
 Chamberlain; **-find** n towns(wo)man;
 Berliner ~ Berliner; Londoner ~ Lon-
 doner, F cockney; **-flatsche** f scandal-
 monger; **-kommandant** m governor of a
 fortified town; **-kreis** m district formed
 by a town, in England: municipal
 borough; **-kundig** a. @: a) knowing
 the town; b) = bekannt; **-leben** n
 town- (or city-)life; **-leute** pl. towns-
 folk, townspeople pl.; **-mauer** f town-
 (or city-)wall; **-miliz** f town- (or city-)
 militia, ehm. in Lo.: city train-bands
 pl.; **-musikant**, **-musikus** m town-
 musician; **-neugier** f town- (or local-)

news, weis. = -flatsch; **-obrigkeit**
 municipal authorities pl.; **-ordnun**
 by-laws pl. of a town; **-part** m part
 of a town; **-physikus** m medical offi-
 cer of a town; **-polizei** f town- (or cit-
 y) police; **-post** f town- (or local) po-
 -rat m: a) coll. town-council, e-
 poration, der City von Lo.: comm
 council; b) town-councillor; **-rech**
 municipal by-law(s pl.); **-reisend**
 m town-traveller; **-schreiber(ei)** f
 (office of the) town-clerk; **-schul**
 municipal school; **-schulkommis**
 education(al) committee (of a to
 council); **-schul-rat** m inspector
 municipal schools; **-steuer** f town-
 borough-rate; **-teil** m quarter; **-
 n** gate of a town, city-gate; **-väte**
 m/pl.co. (Bürgermeister und Stadtvorordn-
 etwa: city-fathers pl.; **-verordnete**
 town-councillor, Londoner City: Comm
 Councilman; **-verordneten-verjan**
 f town-council; **-verordnet**
 vorsteher m chairman of the to
 council; **-viertel** n quarter; **-vogt**
 town-jail; **-volf** n = -leute; **-wag**
 public scales pl.; **-wappen** n coat
 arms pl. of a town; city-arms; **-we**
 n municipal concerns, civic affairs.
wohnung f town-house or -reside-
Stafette (St.) [it. (*stiff) Stafte]
 (reitender Eilbote) mounted courie-
 express, auch: (fr.) estafette.
Staffage (St.) [fr. it.: staffieren] f
 paint. (Beiwert) accessories, figu-
 pl. (filling up the landscape).
Staffel (St.) [ahd.: staple: Stufe, stap-
 f] step; (Stufe) degree; ~ e-r Leiter ru-
Staffel-aufstellung m (St., St.) f
 echelon (order). [paint. eas
Staffelei (St.) [dt. it.: *Staffel] f
 staffel-förmig m (St., St.) a. @ form
 (up in) echelons; **-gemälde** n @ ea-
 picture or -piece; **-gesang** m, eol
 Gradual(e).
staffeln (St.) v/a. @a. to raise in ste-
 m to echelon; gestaffelt aufstellen
 draw up in echelon (order).
Staffel-tarif m (St., St.) m @ slid-
 tariff or scale; **-weise** s adv. (F a
 (forming) in echelon(s).
staffieren (St.) [ndl.; fr.; *Stoff] v/a.
 1. Güte zc.: to dress, trim; (fertigma-
 to finish; (schmücken) to decorate, ad-
 (vgl. ausstaffieren I). — 2. paint.
 füllung machen) to fill in figures,
Staffierer (St.) m @ 1. dres-
 trimmer. — 2. = Staffiermaler.
Staffiermaler (St.) m @ decorat-
 painter, (painter and) decorat-
 -malerei f decorative painting; n
 f Gutmacherei: garnish-seam.
Staffierung (St.) f @ trimming, de-
 ration. [~ mainsta
Stag (St.) [dän.] n @ c. (a) stay; groß
Stagnation (St.) [lt.] f @ (einstu-
 Stodung) stagnation, standstill.
stagnieren (St.) v/n. (h.) @ to stagn-
 to be stagnant or at a standstill.
Stag-pegel (St.) n @ stay-s-
 -talje f (clew-)garnet.
stahl (St.) ind. impf. von stehen.
Stahl (St.) [ahd.: steel] m @ (c.) 1)
 (entfaltetes Eisen) steel (i. gerben 2)

härten to temper steel; ~ plätten to flatten steel; vgl. Bessemer, Feuer-; Gussstahl; so hart wie ~ (as) hard as steel or flint, poet. (like) adamant. — 2. (Dolch, Schwert) dagger, sword; (Beizen in Bügel-eisen) (iron) heater; (Weiß-) ~ steel for sharpening knives, &c. — 3. (Wareneigentum) stamp (denoting the quality). — 4. (C. c.) [nhd.] (Muster, Probe) sample.

Stahlarbeit(er m) f (St...) (2) steel-work(er); (2)artig a. (2) steel-like; -bad n: a) (2) chalybeate bath; b) (2) (Wade-ort) iron (or (2) ferruginous) springs pl.; -bepanzert a. steel-clad or -plated; -bereitung f manufacture of steel, steel-making; -blau a. steel-blue or coloured; -blech n (thin) steel plate; -bronze f steel-bronze; -brunnen m: (2) ferruginous (or chalybeate) spring; -draht m steel wire.

Stähle(n¹ pl.) (2) subj. impf. v. stählen. Stählen¹ (2) [Stahl] v/a. u. sich 2 v/refl. (2) 1. (2) metall. (in Stahl verwandeln) to convert (or turn) into steel, (2) to acerate; (härten) to temper, to harden; (Schmiede) (ver-) 2 to steel; von Ringen z.: gut gefähigt well-tempered. — 2. fig. to steel, to harden; j-s Mut 2, auch: to fortify (or brace up) a p.'s courage. Stählen² (2) a. (2) (made of) steel; fig. like steel, like cast iron, hard; auch = stähhart.

Stahl-erz (2...) n (2) min. steel-ore, (2) spathic iron-(ore); -fabrik f = -werk; -feder f: a) steel spring; b) (2) Schreibfeder steel pen, nib; -federhalter m pen-holder; -frühst-feuer (2) n, metall. steel-finery; -gerben n tilting; -geschloß (2) n = -riegel; -geschloß (2) n cannon made of cast steel; -gran a. (2) grey as steel, auch: steel-grey; -haltig a. containing steel, (2) chalybeate; -hammer m: a) steel hammer; b) metall. st.-forge; -hart a. (as) hard as steel; -härte f hardness of steel; -härtung f, metall. tempering of steel; -hütte f = -werk; -kette f steel chain; -kugel f steel ball or bullet; -kuppe f lump of (malleable) steel; -ofen m, metall. st. (or cementing-)furnace; -panzer (2) n. (2) m steel armour; -platte f steel plate; -pulver n, med. iron-powder; -quelle f = -brunnen; -raß n (2) (Harn) poet. iron steed, steel horse; -schiene (2) f steel rail; -schmuck (2) n st. jewellery; -schneider m steel-cutter; -spiegel m st. mirror; -staub n st. filings pl.; -stecher m (steel-plate) engraver, (2) siderographist; -stecherei, -stecherkunst f/st.-engraving, (2) siderographic art; -stempel m = -Stange 2; -stich m steel-(plate) engraving, (2) siderographic print; -tropfen m/pl. med. steel-drops pl.; -umgürtet a. poet. steel-girt; -walze f st. roller; -waren (2) f/pl. st. goods n. or ware, auch: cutlery, hardware; -wasser n ferruginous (or chalybeate) water; -werk (2) n steel-works pl. r. -(mann)factory.

st (2) ind. impf. von stecken². late (2) [nhd.: Stecken¹] f (2) 1. (2) Pfahl stake, pile. — 2. (2) = Stafen¹ 2.

Stäbe (2) subj. impf. von stecken². Stafen¹ (2) [nhd.: stake] m (2) 1. stake; (2) (Stange) pole. — 2. (2) boat-hook, gaff, setter.

stafen² (2) (2) I v/a. (2) to push with boat-hooks; (mit dem Bootshafen fassen) to gaff. — II v/n. F (ausjchreiten) da stakt er hin there he comes staking along.

Stafet (2) [ndl.; it.; *Stecken] n (2) c. (Einpflanzung) palisade, stockade; (Latten-zamm) wooden railing or fence.

Staf-netz (2) (2...) n (2) (großes Sacknetz) stake-net; -netz-stichter m stake-netter.

Stalagmit, Stalaktit (2) (2) [grch.] m (2) c. (2) (empv. herabwachsender f. opifitein) stalagmite, stalactite.

Stall (2) [ahd.: stall; stellen] m (2) b. 1. zum Einstellen von Vieh: stelle (2) bsp. für Pferde, stall; für Hunde: kennel, für Kühe: cowshed, für Metzferde: livery-stable, mews pl., für Schweine: pigsty; in den ~ stellen to (put into a) stable; (2) Schw. j. Stof 2. — 2. für andere Zwecke: (Schuppen) shed, für Holz: woodshed. — 3. F (erbärmliche Wohnung) miserable hole, auch: pigsty.

Stall-anzug (2, 2) m (2) stable-clothes pl.

Stallaterne (2, 2) f (2) [Stall-laterne] f (2) stable-lantern.

Stall-been (2) m (2) stable-broom; -bürste f horse-brush; -decke f horse-cloth or -rug; (2) (Schabrade) caparison; -dienst m stable-work, (2) stable-duty; -dünger m stable-manure; -eimer m stable-pail.

stallen (2) (2) I v/a. 1. Vieh 2 to stable (or stall) ... weit 3. to find room (or accommodation) for ... — II v/n. (h.) 2. von Pferden: to stand in a stable; (harnen) to stale, to (pass) urine. — 3. prov. von Personen: mit-ea. 2 oder sich 2 (sich vertragen) to agree; sic 2 nicht mit-ea. they don't hit it off. — III ~ n (2) 4. stabling, &c. (j. I u. II).

Stall-fütterung (2) (2) (2) agr. stall-feeding; -geld n für Pferde: stable-(or stabling-)money, (charge for the) keep of a horse; -halter m stable-keeper; -hof m stable-yard; -junge m stable-boy; -knecht m stable-man, ostler, groom; -laterne f. Stallaterne; -meister m e-s Führer; equerry, master of the horse; -miete f = -geld; -raum m stable-room, stabling; -stir(e) f stable-door.

Stallung (2) f (2) 1. = stallen III. — 2. (Stallraum) stabling; ~en pl. (meist in Hintergäßchen) mews pl.

Stambul (2) (2) [türk.; *grch. eis tan p'olin „in die Stadt“ oder *(Kon-)stantinopol] npr/n. (2) a. Stambul.

Stamin (2) (2) n = Stamin.

Stamm (2) [ahd.: stem; *Stab] m (2) c. 1. (2) (2) stem, einer Pflanze: stalk, e-s Baumes: trunk; ecol. ~ des Kreuzes tree of the cross; (2) Holz auf dem ~ kaufen to buy standing timber or trees; (2) Schw. j. Apfel. — 2. (2) (familiäre) family, house, in Schottland: clan; (2) (Geschlecht) race, stock; (Nachkommenchaft) offspring, progeny; männlicher (weiblicher) ~ male (female) line; bibl. die zwölf Stämme Israels the twelve tribes of Israel; agr. schäuer ~

Kühe fine breed of cows. — 3. (Grund-lage): a) ~ der Kunden (Besucher) (stock of) regular customers (visitors), regulars pl.; vgl. -gast; b) (angelegtes Kapital) invested capital, principal. — 4. Spiel: a) (wie nach dem Geben verbleibenden Karten) undealt pack of cards; b) (Einfaß) stake; c) e-n ~ Regel spielen to play a game of skittles or ninepins. — 5. gram. ~ eines Wortes: stem. — 6. agr. (Bestand an Vieh) stock of cattle. — 7. (2) ~ eines Truppentails: skeleton corps; vgl. Stammabteilung.

Stamm-aktie (2) (2) (2) f (2) founder's (or original) share; -anteil m = -aktie; -bahn (2) f main (or principal) line; -bataillon (2) n in Engl. bleibender Stamm: home battalion; -baum m genealogical tree; langer ~ (long) pedigree; -buch (=blatt) n (leaf of an) album; -buchstabe m, gram. radical letter; -buchvers m verse inscribed in an album; -burg f ancestral castle.

Stämmchen (2) n (2) (dim. v. Stamm) small trunk or stock.

stammeln (2) [ahd.: stammer; stumun] v/n. (h.) n. v/a. (2) a. to stammer, (2) path. to stutter; eine Entschuldigung 2 to stammer (or splutter) forth an excuse; (2) adv. a. with (or in) a faltering voice, with a stutter.

Stamm-eltern (2, 2) f/pl. (2) first parents, progenitors, (original) ancestors pl.

stammen (2) I v/n. (2) (2) von Personen: to descend (or to derive one's origin) from; (herkommen) to originate (or spring, come) from; gram. das Wort stammt aus dem Griechischen ... is derived (or taken) from the Greek. — II ~ n (2) descent, derivation, origin.

Stamm-ende (2) (2) n (2) hort. stump (of a tree); -endung f, gr. termination of the stem; -erbe m lineal descendant, (rightful) heir of a family.

Stammes-gefühle (2) (2) n (2) tribalism; -unterschied m racial (or tribal) difference or distinction.

Stamm-folge (2) (2) f (2) line of descent, genealogical order; -form f, gram. radical form; (2) frühzeitig a. (2): (2) caulocarpic, ...ous; -gast m regular guest or constant, constant frequenter, (fr.) habitué; -gut n family estate, inherited property.

stammhaft (2) (2) a. (2): a) = stämmig; b) gram. of the stem, radical.

Stamm-halter (2) (2) m (2) son and heir, first-born male descendant; -haus n: a) principal line; b) (2) principal (or original) firm; -holz n standing timber, trunk- (or stub-) wood, logs pl. (of trees).

stämmig (2) [nhd.; *Stamm] a. (2) 1. von Bäumen: full-grown. — 2. fig. (stark) vigorous, robust, stout; (2) (2) und ge-brungen) well-set, F stumpy. — 3. in Zifan, (2) dünn-2 with a slender stem or trunk.

Stämmigkeit (2) (2) f (2) fig. vigour, robustness, stoutness; F stumpiness.

Stamm-kapital (2) (2) n (2) original capital; -kneipe f (one's) favourite bar or (ale-)house or F pub; -land n mother-country; -sehen n fee-simple.

Münz; (2) Wissenschaft; (2) Pflanze; (2) Geographie; (2) Technik; (2) Bergbau; (2) Militär; (2) Marine; (2) Handel; (2) Post; (2) Eisenbahn.

Stammler (St) [stammeln] m ♂, ~in f ♂ stammerer, stammering (or stuttering) person.

Stammlinie (St...) f ♂: a) principal (St auch: main) or trunk-line; b) line of descent; -**linie** St, ↓ f = Mutterrolle; -**losal** n (one's) favourite haunt; vgl. -**hneipe**; -**mutter** f. Stammmutter; -**priorität**(s=atic) St f preference-share; -**register** n = Geschlechtsregister; -**rolle** St, ↓ f muster-roll; -**schloß** n = -burg; -**seidel** n in deutschen Wirtschaften: beer-mug reserved for a regular guest; -**stibe** f, gram. radical syllable; -**stiz** m: a) ancestral seat or estate or hall; b) e-s Wirtes: original (or ancient) home; -**sprache** f original language; -**ständig** St a. ♂ = stengelständig; -**tafel** f genealogical table; -**tisch** m eines Gasthofes: table reserved for regular guests. [ancestress.]

Stammutter (St) [Stamm-mutter] f ♂

Stammvater (St...) m ♂ ancestor, progenitor; -**vermögen** n original property or capital or fund; -**verwand** a. ♂ akin, kindred, cognate; -**verwandtschaft** f kinship (of race); gram. affinity; -**vokal** m, gr. radical vowel; -**volk** n primitive (von Ur-eingeborenen: aboriginal) race; ancestral stock; -**wappen** n family-arms pl.; -**wert** m jur. (Substanz) original value; -**wort** n, gram. stem, radical word.

Stampf-bau ♂ (St) m ♂ = Bijebau.

Stampfe (St) f ♂ 1. ♂ stamp(er), (Ramme)rammer, (Schlegel)beater, beetle, (Steißel) pestle; powder. — 2. (Stunglas) glass with a short thick stem.

stampfen (St) [ahd.: stamp] v/a. u. v/n. (h.)

1. ♂ a) mit dem Fuße auf (on the ground) to stamp one's foot (on the ground), von Pferden: to paw (the ground); b) (su) (schwer antreten) to trample, to tramp along; c) ↓ von Schiffen: to pitch, to heave and set. — 2. meist ♂ Erze to (pochen) to stamp (or pound, crush) ore; Kartoffeln to mash potatoes; Korn to bruise corn; Trauben to crush grapes; im Mörser to bray in a mortar; metall. (prägen, stanzen) to stamp. — 3. mit Angabe des Erfolges: die Erde fest to batter (or ram) down ...; zerquetschend: klein to crush, mash; zu Pulver to pulverize; fig. aus dem Boden to produce by magic, to conjure up; kann ich Armeen aus der Erde? (sch.) can I call hosts by stamping on the ground?

Stampfer (St) m ♂, ~in f ♂ 1. von Lebewesen: a) (einer der et. klein stampf) stamper, rammer, pounder; b) (stampfendes Pferd) horse addicted to pawing (the ground), pawing horse. — 2. ♂ (Werkzeug) = Stampfe. — 3. ↓ (stampfendes Schiff) pitching vessel.

Stampf-erde ♂ (St...) f ♂ Bauwesen: stamped earth; -**gang** m Mülerei: crushing-mill.

stampfig (St) a. ♂ given to stamping, v. Pferden: addicted to pawing.

Stampfmaschine ♂ (St...) f ♂ stamping- (or crushing-) machine; -**mühle** f ♂, St stamping- (or crushing-) mill, battery; -**sec** ↓ f heavy sea washing

over the bow; -**stoss** ↓ m am Bugspriet: martingale, dolphin-strike; -**stoch-achterholer** ↓ m back-rope; -**trog** ♂ m Papierfabr.: beating-trough; -**walze** f, agr. roller; -**werk** St n = mühle.

stand 1 (St) ind. impf. von stehen.

Stand 2 (St) [mhd.: stand; *stand 1] m

Ob. 1. (das Stehen) standing, upright position (a. von Dingen). — 2. (Ort des Stehens) stand(ing-place); position; (Stelle des Ablaufs bei Rennen) start(ing-point); ~ e-s Krämers: pitch, stall, von Droischen: cab-stand; festen ~ lassen to take up a strong position, (firmly) to establish o.s.; seinen ~ an einem Orte haben to be posted in a place; i. standhalten; ~ der Preise level of prices; ast. ~ der Planeten: configuration. — 3. a) (Wohn) stock; oft in Zügen, z. B. er hat einen bedeutenden Fajaniensstand he has a large stock of pheasants; b) (nach Zahlwort pl., inv.) vier ~ Betten four complete beds. — 4. (Zustand) state, (Beschaffenheit) condition; (Lage) situation, position; (Verbindung von Umständen) juncture; (Anordnung) arrangement; die Dinge auf dem alten ~ lassen to leave things as they were, to let things go; mit einem einen harten ~ haben to have a great deal of trouble with a p.; e-n schweren ~ haben to have a hard struggle, to have much to contend with; gut im ~ (bei guter Gesundheit) sein to be in a good state of health; (vgl. 6) et. (gut) im ~ (in gutem ~) erhalten to keep a th. in good condition or repair. — 5. (gesellschaftliche Stellung) social position, station (in life), (Beruf) vocation, (Rang) rank (of society), (Rasse) caste; i. heiraten II; ein Mann von (hohem) ~ e allen of eminence or rank; Leute aus allen Ständen people of all classes; er ist seines ~ es Jurist (Bäcker) ... a lawyer by profession (a baker by trade); i. geistlich 2; die höheren Stände the upper classes (or ranks) pl. of society; die gelehrten Stände the learned professions pl.; bsd. ehm. der dritte ~ (der Bürgerstand) the third estate, the Commons; die Stände pl. (Landesvertretung) the diet sg., the representatives of the people. — 6. in aberkialen Zügen: i. außerstande, instande, instand, zustande.

Standarte (St) [mhd. 13. sae.; fr.; *it.] f ♂ 1. standard, banner. — 2. hunt. (Schwanz des Fuchses) brush.

Standarten-junker (St...) m ♂, -**träger** m St standard-bearer; -**stange** f shaft of the standard.

Stand-barometer (St...) n (m) ♂ stationary barometer; -**bild** n statue; -**bild-kunst** f statuary (art); -**büchse** f rifle for target-shooting.

Ständchen (St) [mhd. 17. sae.] n ♂ serenade; (Morgen-) morning-music; e-m ein ~ bringen to serenade a p. [tub.]

Stände prov. (St) f ♂ (Faß, Butte) large

Stände 1 (St) pl. v. Stand (i. ds. bsd. 5).

stände 2 (St) subj. impf. v. stehen.

Ständer ♂ (St) [nhd.] m ♂ stand, für Hütte, Regenjchirme etc. (hat-and-jumbrella stand; arch. (stehender Pfeiler) (wooden

post or pillar; (aufrechter Balken) upright ~ (Fußgestell) e-r Säule: pedestal; ear, (Verbandstück) scantling (in a partition man. ~ in der Mitte der Bahn: pillar.

Ständer-stock (St...) m ♂ Bienenstock beehive on a post; -**werk** n, arch. stud-work.

Stände-saal (St...) m ♂ für Abgeordnete hall in which a diet meets.

Standes-abzeichen (St...) n ♂ mark one's rank; -**adel** m nobility by birth -**ant** n registrar's (or registry-) office -**beante**(r) m registrar; -**ehe** f marriage for position; -**ehre** f profession honour; -**erhöhung** f elevation to higher rank; -**gebühr** f: nach ~ accordance with (or as befits) one (social) position; -**gemäß** a. ♂ u. ad suitable to (or in keeping with) one (social) rank; 2 leben, auch: to live according to one's station; -**gleich** m one's equal in rank; auch: pee -**herr** m mediatised prince or baro -**herrschafft** f mediatised territory -**näßig** a. = gemäß; -**person** f p. eminence or rank; -**register** n regist. of births, marriages, and death -**rückichten** f/pl. considerations pl. rank; -**unterschied** m difference rank, class-distinction; -**urteil** social (or class-) prejudice; 2 widrig derogatory to (or out of keeping with) one's rank or social position

Stände-tag (St...) m ♂, **versammlung** f meeting (or assembly) of a diet.

Stand-geld (St...) n ♂ = Budengel -**gericht** n (drumhead) court-martial **standhaft** (St) a. ♂ v. Personen: steadfast; (nicht nachgebend) firm, unyielding, (bestarrlich) persevering, constant, (entschlossen) resolute; (gleichmütig) stoical, indifferent, 2 (adv.) seign to deny flatly; sich 2 wehren to offer a stout resistance; ~**igkeit** (St...) f steadiness, steadfastness; firmness; perseverance, constancy, (stoical) indifference, equanimity.

stand-halten (St) v/n. ♂** (1) (nicht weichen) to hold one's ground one's own; to stand firm, to hold out, Sport: to stay; ♂ ~ des Kurs steady rate of exchange.

ständig (St) [nhd.]; ***Stand** 2 a. ♂ beständig; 2e Adresse permanent a dress; 2es Amt permanent post; 2 Einkommen fixed (or regular) income

ständig (St) a. ♂ = laudständig. **Stand-främer** ♂ (St...) m, ~in f ♂ sta-keeper; -**lager** St n = -quartier; -**linie** f, surv. base- (or station-)line; -**platz** m: a) stand, halting-place station; St garrison-town; b) 2 zum Ort: 2 habitant; -**pferd** n relay-(horse) -**punkt** m: a) point of view, fig. Gesichtspunkt; jein ~ ändern to sh one's ground, politically; to change side; daß ist ein überwindener ~ that an exploded idea, those are an quated notions; b) (Punkt, auf dem steht) position, weise. state, condition fig. e-m in ~ u ~ klammern to give a a piece of one's mind; -**quartier** St fixed (or settled) quarters pl., Feldtruppen: cantonment; sein ~ b

starr (s) [nhd.: stern : starren] *a.* ① 1. vom Bld: fixed, staring; im Tode: glassy; e-n ② (*adv.*) anbliden to stare at a p. — 2. (steif) stiff, vor Kälte: numb (with cold), benumbed; ② werden to grow stiff, to stiffen; (unbeweglich) inflexible, rigid; *fig.* (unbeugsam) unbending, unflinching, stubborn. — 3. *fig.* ② vor Entsetzen. Schrecken paralysed with fright, terror-stricken: ② vor Erstaunen, Überraschung (struck) dumb with astonishment, flabbergasted, dumbfounded, thunderstruck.

Starre (s) *f* ③ = Starrheit.
starren (s) [ahd.: stare] *v/n.* (h.) ③ auf (ob. nach) et. ② to stare at a th.; gedankenlos ② to stare into vacancy. — II ~ n ③ staring; fixed (or vacant) glance.

starren (s) [mhd. starr w.] *v/n.* (h.) ③ 1. = erstarren I; die Finger ② mir vor Kälte my fingers are numb (or stiff) with cold. — 2. von etwas ② (dicht besetzt sein) to be studded (or crowded) with; von Gold ② to be covered with gold; von Schmutz ② to be begrimed with dirt or filth, to be one mass of mud.

starr-glänzig (s) *a.* ③ bigoted.
Starrheit (s) *f* ③ (s. starr) fixedness (or glassiness) of the eye; stiffness (or numbness) of the limbs; inflexibility, rigidity; stubbornness, obstinacy.

Starrkopf (s) *m* ③ stubborn head or person; **Stöppig** *a.* ③ headstrong, stubborn, obstinate; **Stöppigkeit** *f* stubbornness, obstinacy; **Straupf** *m.* *path. u. vet.:* ③ tetanus; **Sinn** *m* stubbornness; **Sinnig** *a.* = Stöppig; **Sucht** *f.* *path.:* ③ catalepsy; **Süchtig** *a.:* ③ cataleptic.

Starzstehen (s) *n* ③ = operation.
Start (s) [engl. stürzen] *m* ③ b. Rennsport: (Wartungsstelle) start.

starten (s) *v/n.* ③ (ab)taufen to start.
statarisch (s) [lt.] *a.* ③ Schönte: ② (*ant. fürortliche*) Lektüre working slowly through (or careful reading of) an author. [*Gewichtshehre*] *statics.*

Statik (s) [grch.] *f* ③ *phys., &c.* (Stech-) **Station** (s) [lt.] *f* ③ 1. Station (Haupt-) terminus; (Gastspiel) halt, halting-place. — 2. (Kapelle) chapel, station. — 3. freie ~ (Stoff u. Unterkunft) h. to have (free) board and lodging.

stationär (s) [lt.] *a.* ③ (stillschwebend) stationary.
stationieren (s) [lt.] *v/n.* (jn) ② stationiert sein (bsp. von Führern) to be stationed. — II *v/a.* (aufstellen) to station.

Stations-batterie (s) *f* ③ *tel.* local (battery); **gebäude** *n* station (house); **Schiff** *n* stationary vessel; **vorfesher** *m* station-master.

statisch (s) [lt.-fr.] *a.* ③ (D 10) (präzise) magnificent, grand.

statisch (s) [grch.] *a.* ③ *phys.* static(al).

stättlich (s) *a.* ③ von Pferden: restive.

Statt (s) [grch.] *m* ③, ~in *f* ③ *thea.* (stumme Person) super(numerary), F dummy. [*statistician*] *m* ③ statistician.

Statistik (s) [grch.] *f* ③ statistics; **statisch** (s) [grch.] *a.* ③ statistical.

Stativ (s) [lt.] *n* ③ d. (Ständer, Stütze für Apparate) stand, support, holder. [*state.*] **Stättlein** (s) *n* ③ (*dim. v. Staat*) small) **Statt** (s) [*Hom. Stadt*] [ahd.: stead; *steh(e)n] *f* ③ 1. geh. *Spr.* = Stätte; gutes Wort findet (eine) gute ~ i. gut 4 am Schluß; i. a. anstatt, vonstatten, zuflatten. — 2. *adv.* in stehenden Verbindungen (meist klein geschrieben): i. stattfinden, ② geben, ② haben. — 3. an Eides ~ in lieu of an oath; i. Kind I am Enbe; an meiner ~ = statt (i. ds) meiner; an Zahlungs ~ instead of payment.

statt (s) [nhd.] (*abbr. st.*) als *prp.* mit *gen.* und *ej.* = anstatt; ② dessen instead of that; ② meiner in my place; instead of me; ② daß er arbeitet instead of (his) working; ② zu striden sang sie instead of knitting she sang.

Stätte (s) [nhd.; *Statt] *f* ③ place, room; (Wohnung) abode; heilige ~ n holy places, auch sanctuaries *pl.*

stattfinden (s) [mhd.] *v/n.* (h.) ③** = ② haben; die Bitte ② l. der Bitte ② geben *v/n.* (h.) ③** to grant the petition, to give way; geht nie dem tollen Wahn des Böbels statt heed not the mad delusions of the mob; ② haben *v/n.* (h.) ③** to take place, to come to pass; da hat das Schweigen besser statt then silence is the better course.

statthaft (s) [mhd.] *a.* ③ admissible; (erlaubt) permitted; (gütlich) valid, (gesetzlich erlaubt) legal, lawful; ~igkeit (s) *f* ③ admissibility; validity, lawfulness.

Statt-halter (s) *m* ③ (Stellvertreter) substitute, des Herrschers in e-r Provinz: governor; (Vizekönig) viceroy; e-m-halter von Holland: Stadholder; **halterei** *f.* a) (Stnt) governorship; b) (Besir) government; **halterin** *f* governor's wife or spouse, in Indien *re. auch:* vicereine; **halterhaft** *f* = halterei.

stättlich (s) [ahd. (*adv.*)] *a.* ③ stately, (prächtig) magnificent, splendid; (würdevoll) portly; ② Figur commanding (stärker: majestic) figure; eine ② (bedeutende) Summe a considerable (or large) sum; ② (*adv.*) ausgehattet luxuriously (or sumptuously) fitted up; **Stättlichkeit** (s) *f* ③ magnificence, stateliness; portliness; luxuriousness, sumptuousness.

Statu-e (s) [lt. *stātū*] *f* ③ (Wibsbüde) statue. [*statue.*]

Statuette (s) *f* ③ statuette, small) **statuieren** (s) [lt.] *v/a.* ③ 1. (feststellen) to establish. — 2. (statigeben 1): a) (zugeben) to allow, to suffer; b) (anordnen) to arrange (i. Exempel 1).

Statur (s) [lt.] *f* ③ (Wuch, Gestalt) figure; (Störpertänge) size, stature, height.

Status (s) [lt.] *m.* *intr.* 1. ③ (Stand) state (of affairs); (Blatt) balance-sheet. — 2. der ~ quo, *Status quo ante* the actual state (of affairs).

Statut (s) [lt.] *n* ③ *c. jur.* (Sagung) statute; (Regulativ) regulation.

statutarisch (s) *a.* ③ (sagungsgemäß) statutory, according to statute.

Statuten-buch (s) *n* ③ *intr.*, &c. statute-book; **gemäß**, **mäßig** *a.* ③ = statutarisch; **recht** *n* statutory law; **widrig** *a.* contrary to statute.

Stau (s) [f. stauen] *m* ③ *c.* nur in: das Wasser ist im ~ (zu. Ebbe und F) the tide is turning; ③ Deichbau: i Wasser im ~ haben ober halten to d up the water.

Staub (s) [ahd.: stieben] *m* ③ *c.* du feiner ~, auch: fine powder; f. a wirbeln ③; den ~ durch Sprengen dümpfen legen to lay the dust; sich äuss ~ e (eilig davon) machen (to make one escape, F to make (or hurry) off, bolt; im ~ kriechen to crouch (*fig.* to grovel) in the dust; *fig.* in den treten, zerren, ziehen to drag thro the mire or mud; orn. sich im ~ e wälzen to roll in the dust, to pulverize; b nieder zu ~ werden to return to dust ~ zerfallen to crumble (in) to dust.

Staub-abhalter (s) (*Staub*) *m* ③ d. guard; **ähnlich**, **artig** *a.* ③ 1. dust, powdery, pulverous; **bad** torrent forming clouds of sp in its descent; **bad** *n* shower-bath von Bögeln: rolling in the dust; **bedekt** *a.* covered with dust; **be** *m* dust-broom; **beutel** *m.* ③ ant. **beutel-tragend** *a.* ③ antheriferous **brille** *f* coloured glasses *pl.* for protection of the eyes, für ③ mobilisten: (pair of) goggles *pl.*

Stäubchen (s) *n* ③ (*dim. von Sta*) small grain (or particle) of dust; bloßes ~ a mere atom.

stauben (s) *v/n.* (h. u. jn) 1. (s abgeben) to give off dust; *v/imp.* es staubt it is dusty. — 2. (wie es fliegen) to fly like dust.

stäuben (s) *I v/a.* 1. Sand, Pulver auf et. ② (streuen) to (strew with) st powder. — 2. die Feinde aus-~en to scatter (or disperse)... — 3. (stäuben) to (sweep away the) dust. II *v/n.* 4. = stauben.

Stäuber (s) *m* ③ a) person of dusts; b) (Staubflappen) duster.

stäubern (s) *v/a.* ③ a. to dust.

Staub-erde (s) *f* ③ dusty earth, dry mould; **faben** *m* (Träger des Staubes) filament; **faben** *tragend:* ③ staminiferous; **stet** *m* speck of dust; **stode** *f* flue; **geboren** *a.* a) born; b) bib. *rel.* of clay, mortar; **gebore** *(re) m.* ③ mortal (metearthly creature); **gefäß** *n* (Staub) *n* blouse; **hülle** *f.* poet. human frailty, tenement of clay.

staubig (s) *a.* ③ dusty, covered with dust, powdery, ③ pulverulent; ist ② it is dusty; **staubigkeit** *f* dustiness, ③ pulverulence.

Staub-kamm (s) (*Staub*) *m* ③ small-toothed comb; **kittel** *m* dust-coat, smock; **stohle** *f* dusty (or small) comb; **storn**, **störnchen** *n* grain (or speck) of dust; **sappen** *m* duster; **stau** *n* avalanche of dry snow. [*stau*] **Stäubling** (s) *m* ③ d. = Staubmantel. [*stau*] **Staub-mantel** (s) *m* ③ dust-cloth; bib. = Schirmkittel; **mehl** *n* fine flour, flour-dust; **regen** *m* drizzling rain, auch: Scotch rain; **saumer** *m* dust-collector; **schwamm** *m* very fine sand; **schwamm** *m* ③

Zeichen (f. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † untl;

all (Lycopodium bovi'sta); -fieb n dust-ieve; -tee m tea-dust; -tuch n dusting-loth, duster; -wedel m feather-broom, whisk, duster; -weg q m: v pistil; wirbel m whirling (columns pl. of) ust, in der Wärme: dust-storm; -wolfe dust-cloud, cloud of dust.

tauche (L. v. a.) [ahd.: stook] f @ agr. ~ zum Trocknen aufgestellter Haufen) Hauf c. hemp, &c. put up in bundles or drying, stook of hemp, &c. — = Müßig, Pustwärmer.

tuchen (L. v. a.) [nhd.] v/a. @ 1. to toss up, jog, jolt; sich den Arm (ver-) 2 o sprain one's arm. — 2. @ agr. en Hauf zc. 2 to stook hemp, &c., to ut up ... in bundles for drying; schüttele: ein Eisenstück 2 to upset ...

tauch-maschine (L. v. f.) f @ Schmiebe: psetting-machine.

tau-baum (L. v. m) m @ coffer-dam. taude q (L. v. f.) f @ (small) shrub, ash, v suffrutescens plant.

uden 1 q (L. v. f.) [Stande] v/n. (h. u. in) od sich 2 v/refl. @ to develop (or row) into a (small) shrub, to run into stalk, vom Salate: to form a head.

uden-2 artig q (L. v. f.) [Staubel], spörmig. @ shrub-like, v suffrutescens. uffruticose; -gewächs n = Staude; jant m = Koppjalat.

udig q (L. v. a.) @ = staundenartig.

uen (L. v. f.) [nhd.: stow: steh(e)n] v/a. @ 1. to stow (away) goods; v ein Schiff (die Ladung verteilen und verpacken) to rim the ship or the hold, to stow away the cargo. — 2. @ das Wasser (anschwellen) to dam (or bank) up the water; a. v/n. (h. u. v/refl.): das Wasser auet (sich) ... is rising; das Eis stant ch ... is getting blocked or jammed. auer q (L. v. f.) [stauen 1] m @ stower f goods, stvedore.

au-holz q (L. v. f.) [stau-en] n @ fathom-wood for stowing.

unen (L. v. f.) [schmz.: (a)stound] I v/n. (h. u. v/refl.) @ to be astonished or surprised, marvel (über et. at a th.). stärker: o be amazed at a th. — II ~ n @ stonishment, amazement.

unen3-wert (L. v. a.) @ würdig a. @ stonishing, amazing.

au-befen (L. v. f.) [Staupe 1] m @ ehm. traufwerkzeug: rod, scourge.

aupe 1 (L. v. f.) [nhd.] f @ ehm.: (public) ogging or whipping or scourging.

aupe 2 (L. v. f.) [ndl. stuip] f @ path. (schlechte) contagion, contagious disease.

aupe 1 u. 2 v (L. v. f.) f @ = Staupen 1 u. 2.

uven (L. v. f.) [nhd.] v/a. @ ehm.: Ver- edler 2 to flog (or whip, scourge) senders (publicly or in public).

au-raum q (L. v. m) m @ stowage; schleufe f wasserbau: retaining-sluice.

auung (L. v. f.) [stauen] f @ 1. v stow- ing the cargo. — 2. ~ des Verkehrs oppage of (or blocking) the traffic; damming (up) the water.

au-wasser q (L. v. n) m @ back-water.

earin (L. v. f.) [grch. ste'ar salz] n @ d. m. stearin(e) (C21H41C18H35 O2)3.

earin-terze (L. v. f.) f @, -licht n earin(e)-candle, composite candle; auer a. @ stearic; staur'es Salz

stearate; -säure f, chm.: v stearic acid (C18H36O2); -seife f stearin(e)-soap.

Stech-äpfel q (L. v. m) m @ thorn-apple (a. die Frucht). stramonij (Datu'ra Stramo'nium); -äpfel-säure f, chm.: v daturine;

-bahn f: a) ehm. tilt-yard, lists pl.; b) arch. arcade; -baum q m = Steint- eiche; -betten n für Bettlägerige: bed-pan;

-beitel @ m. carp. (ripping-)chisel; -bolzen q m reefing-earring; -dorn q m Christ's-thorn (Pala'rus austral'is); -eiche q f = palme; -eisen @ n punch(con), piercer, metall. tapping-bar.

stechen (L. v. f.) [ahd.: stich] I v/a., v/n. (mit h.) u. sich 2 v/refl. @a. 1. vohrend einbringen) (ant. haufen 3) (sich) 2 to prick (o.s.) with a pin, &c.; von In- setzen zc. to sting, von Schlangen auch: to bite; Näherei: to stitch; mit einem spitzen Werkzeuge: to prod, @ n. surg. to puncture; nach e-m 2 to thrust at a p.; e-m den Degen durch den Leib 2 to run one's sword through a p.'s body; fig. i. haufen 3; surg. j. Star'2; 2b stinging, pungent (smell); pierce- ing (glance). — 2. mit Angabe der Wir- tung: e-n tot od. zu Tode 2 to stab a p. (to death); durch und durch 2 to run through (the body), to pierce, to transfix; Löcher in et. 2 to prick (or make) holes in a th., to perforate a th.; einem Löcher in die Ohren 2 to pierce a p.'s ears. — 3. ritterlich mit Lanzen 2 to j(o)ust; e-n vom Pferde 2, aus dem Sattel 2 to unhorse a p.; nach dem Ringe 2 to run at tilts, to tilt. — 4. v/d. Schlägerei: ein Raß 2 to kill a calf; ein Schwein 2 to kill (or stick) a pig. — 5. v. Empfindungen: es sticht mir (od. mich) in der Miß I feel a pain (or a pricking) in my side; es sticht ihm (ihm) in der Seite he has a stitch in the side; greß in die Augen 2 to dazzle (or offend) the eye; die Sonne sticht (brennt heiß) ... is scorching or burning; fig. das stach ihm in die Augen that caught his eye, that struck him, (es gefiel ihm) it took his fancy; j. Hafer. — 6. F e-m eine Mantischelle, oft: eine 2 (auch stecken) to give a p. a box on the ear or a slap in the face. — 7. e-m et. 2 od. stecken (heimlich mitteilen) to give a p. a quiet hint or a hint on the sly. — 8. Silben 2 (stauben) to split hairs, to quarrel about trifles; to be pedantic or punctilious. — 9. Wein (mit dem Stechheber) aus dem Fasse 2 to draw wine (with a siphon). — 10. ins Rote 2 to have a tinge of red or a reddish tinge. — 11. Kartenpiel: mit dem Könige den Ruben 2 to beat (or take) the jack with the king; mit Trumpf 2 to (over)trump. — 12. @ agr. Rajen 2 to cut (the) sods or turf; Spargel (Lor' zc.) 2 to cut asparagus (peat, &c.); am Gewehre: (das Stechschloß) 2 to pull the trigger; Graviertunft: in Kupfer od. Stahl 2 to engrave on ...; er schreibt wie gestochen he writes like copperplate. — 13. v (in) in See 2 to stand for the offing. — II ~ n @ 14. a) ber Ritter: j(o)ust, tournament, tilt(ing); b) (Graviertunft) (art of) engraving.

Stecher (L. v. m) m @ 1. Person: a) auf Tur- nieren: joust, tilt; b) = Kupfer- stecher. — 2. Sache: a) @ = Stech- eisen; am Gewehre: hair-trigger; zum Untersuchen von Butter zc.: scoop; b) (Augen- glas) eye-glass; c) Dergelast: mit. pl. ~ (ant. Abstrakten) sticker(s pl.).

Stecher-lohn (L. v. m) m @ engraver's salary or fee; -schloß @ n = Stechschloß.

Stech-riege (L. v. f.) f @ ent. stinging fly; vgl. -müde; -gabel @ f Fischerei: fish-spear; -ginstler q m furze, gorse (Ulex europae'us); -heber m, phys. (plunging) siphon; -kamm @ m Rabler: pricking-comb; -kissen n (in Engl. unbekannt) pillow to carry a baby on; -müde f, ent. gnat (Culex); (Moskito) mosquito; -nelke q f rose campion (Lychnis corona'ria); -palme q f holly (Ulex Aquifolium); ehm. -puppe f quain; -ring m tilting-ring; -schloß @ n an er Wäsche: hair-trigger (lock); j. stechen II; -spiel n tilt(ing), vgl. stechen II; -vieh n = Schladtwieh.

Stech-amboss q (L. v. m) m @ stake; -betten n = Stechbetten; -brief m warrant (for the apprehension of a p.); -Briefstich a. @, adv.: einen 2 ver- folgen to take out a warrant against a p., a. to raise a hue and cry after a p.; er wird 2 verfolgt a warrant is out against him, auch: F he is wanted.

Stechen 1 (L. v. f.) [ahd.: stick: stecken 2] m @ (Spazierstod) walking-stick; (Stab) staff.

stechen 2 (L. v. f.) [ahd.: stick] I v/n. (h.) @a. (impf. stat. subj. stäke; pres. t. stich(st), imper. t. stich) u. @ 1. (sich befinden) to be (somewhere), to find o.s. (in a place); (befestigt sein) to be attached (or fixed) to a th., to stick in (or to) a th.; (feststehen) to be firmly (im)plan- ted or imbedded, to be stuck fast; 2 bleiben i. steckenbleiben; den Schlüssel 2 lassen to leave the key in the lock; das wird er nicht 2 (auf sich sitzen) lassen he won't leave that slur (or stain) on his character; voll von et. 2 to be full of a th. — 2. fig. er schreit, als ob er am Spieße stäke he screams as if he was going to be murdered; bis über die Ohren in Geschäften 2 to be right busy, to be over head and ears in work; j. Haut 2; was mag ihm nur im Kopfe 2? what can have taken possession of him?; j. Decke 2; zwischen Tür und Angel 2 to be in a (great) fix; e-n (in der Not, Patsche) 2 lassen to leave a p. in the lurch. — 3. (verborgen sein) to be hidden away somewhere; immer zu Hause 2 to be (or to sit or F stick) for ever at home; mo 2 Sie denn? where have you been (all this time)?, where did you get to?; in dem Kerl steckt etwas there is s.th. (or F some good stuff) in that fellow; j. dahinter. — 4. vimpers. es steckt mir in allen Gliedern I feel it in all my limbs; hier steckt es mir there's s.th. wrong with me here; F da steckt's (das ist's) that's the point, there's the rub. — II v/a. @ jactitio zu I: 5. (wohin) 2 to stick (into a th.), to put (somewhere), (hineinstopfen) to stuff (or ram) in(to);

(einverleiben) to incorporate; **an** den Spieß 2 to (put on the) spit; to spear; **auf** den Hut 2 to stick (or put) on one's hat; **durch** et. hindurch 2 to pass (or slip) through a th.; das Haus **in** Brand 2 to set ... on fire; in-ea. 2 to fit (or fix) into each other; in die Erde 2 to put (or fix, plant) into the earth; ins Gefängnis (Kloster) 2 to shut up in prison (in a convent); **Geld** in ein Geschäft (hinein-) 2 to put ... into (or to sink ... in) a business; den Degen in die Scheide 2 to sheathe one's sword; in die Tasche (a. zu sich) 2 to (put in one's) pocket; **unter** die Soldaten 2 to put into the army, to make a soldier of; *fig.* j. Nahe 2, **Etz** 6, **Spiegel** 1. — 6. **fest-** 2 to attach (or fix) with pins, &c.; **los-** 2 to unfix, unfasten, unpin. — 7. ohne Angabe des Wohin: a) *hort.* Erbsen zc. 2 to plant peas, &c.; b) e-r Dame das Haar (ob. den Kopfputz) 2 to dress a lady's hair; e-e Haube 2 to dress (or make) a lady's cap or head-gear. — 8. e-m ein Ziel 2 (festsetzen) to set a p. a certain task, to keep a p. in bounds. — 9. = **stehen** 6 u. 7. — III *v/refl.* 10. **sich** hinter-e-n, et. 2 (verbergen) to ensconce o.s. (or take shelter) behind a p., a th. — IV ~ n 2 11. 13. *fig.* das ~ unter einer Decke secret understanding or conspiracy.

stehen-bleiben (st., 2v) *v/n.* (ju.) 2 to stick fast, to be stuck, to come to a standstill; im Dreck: to stick in the mud; in der Rede: to break down in one's speech; in der Rede: sticking fast, standstill, in der Rede: break-down.

Steden-¹fraut (st., 2v) *n* 2 giant fennel (*Ferula communis*); **-pferd** für Reiter u. *fig.* hobby(-horse); (Siebhaberei) **fad**, fancy, amusement; **-firsch** *m* cut with a stick; **-zaun** *m* fence made up of sticks.

Sted-erbsen (st., 2v) *f/pl.* 2 *hort.* peas raised on sticks; **-kissen** *n* = **Stechkissen**; **-leuchter** *m* candlestick (to be) fastened in the wall. [slip, shoot.]

Stedling (st., 2v) *m* 2 *hort.* layer, cutting.

Sted-muschel (st., 2v) *f* 2 o. z. 2 *o.* 2 *pinna*; **-nadel** *f* pin, **gans** *schwaze*: mourning-pin; **Draht** zu ~ *n* pin-wire; *fig.* es fehlt keine ~ daran there is not a particle of it missing; **-nadel-büchse** *f* pin-box; **-nadel-kissen** *n* pincushion; **-nadel-kopf** *m* pin's head; **-nagel** *m* bolt, **z** jig-pin; **-reis** *n* layer, cutting, slip; **-rübe** *f* swede, Swedish turnip (*Brassica Napus*); **-zirkel** *m* compasses *pl.* with shifting points; **-zwiebel** *f* bulb for planting.

Steg (st.) [ahd.: steigen] *m* 2 *o.* 1. (Steig) path; alle Wege u. ~ e kennen to know all the highways and by-ways or every road. — 2. (schmale Brücke) narrow wooden bridge, aus Baumstämmen: tree-bridge, für Fußgänger: foot-bridge. — 3. a) ~ der Violine zc.: bridge; b) an Sporen: trousers-strap; vgl. Sprungriemen a. — 4. *o.* a) *arch.* (Leisten) fillet; ~ an Türen: panel-frame; b) *typ.* stick; ~ *pl.* furniture.

Steg-brücke (st., 2v) *f* 2 = **Steg** 2; **-fach** *n*, **-kasten** *m*, *typ.* furniture-case.

Stegreif (st.) [ahd. (Auf-)steig-reif] *m* 2 *o.* a) ~ = Steigbügel; b) *fig.* aus dem ~ (ohne Vorbereitung) extempore, impromptu; on the spur of the moment; aus dem ~ herfallen to extemporize.

Stegreif-dichter (st., 2v) *m* 2, **-musiker**, **-redner** *m* improvisator(e); **-ritter** *m* highwayman, *esm.* knight-robber.

Steh-auf-schen (st., 2v) *n* 2 (st., 2v) 2 *o.* Spielzeug: (cork)tumbler; **-hier-halle** (st., 2v) *f* bar.

steh(e)n (st., 2v) [ahd.: stay (stand); lt. sta're] *I v/n.* (h. u. ju) *v./refl.* 2 *o.* 1. to stand, to be upright or erect, to be on one's legs; ich kann kaum mehr 2 I can barely stand (on my legs). — 2. mit Bestimmung des Ortes: da (hier) steht er there (here) he stands; da (in diesem Buche zc.) steht's there it is (written), there you can read it; ea. gegenüber-2 to stand opposite (or to face) each other; *fig.* f. Kopf 2. — 3. mit Bestimmung der Art und Weise: f. dahtu 2; er steht uns fern he is a stranger to us; so viel steht fest, das // so much is certain that //; das steht Ihnen frei you are quite free (or at liberty) to do so; gerade 2 to stand (or keep o.s.) upright; der Safer steht gut oder schön the oats are in fine condition or look well; gut für e-u 2 to stand security (or bail) for a p.; die Tür steht offen ... stands (or is) open; das Geld steht sicher ... is well (or securely, safely) invested; die Sache steht so that's how the matter stands; still 2 to stand still, to stop (a. *o.* von Maschinen); meine Uhr steht (still) ... has stopped; er kann nicht still 2 he cannot keep quiet, he is restless or fidgety; *fig.* dabei steht mir der Verstand still that's beyond me; das wird ihm teuer zu 2 kommen he will have to pay dearly for that; wie er steht und geht just as he stands. — 4. mit adjectivischem *part.*: fest begründet, gemanert 2 to be solidly based, constructed; die Pferde 2 (fertig) gesattelt ... are (ready) saddled; das steht geschrieben zu lesen so it is written, you can see it in black and white; in dem Buche steht nichts davon the book says nothing (or does not mention anything) about it; was steht (Neues) in der Zeitung? what news is there in the paper(s)?, what do the papers say?; *fig.* f. aufschreiben 2. — 5. als Bürge für e-n 2 to stand as (or to be) security for a p.; (als oberer) Gevatter 2 j. Gevatter 1; einem Maler (als, zu) Modell 2 to stand (or serve as) model to an artist (vgl. 10 b); zu Gebot(e) 2 j. Gebot 1 2; bsp. von Seßern: 2 (arbeiten) bei // to be in the employ of //.

— 6. *v/imp.* steht es gut oder schlecht mit ihm? are matters (going) well or ill with him?; es steht schlecht mit ihm he is in a bad way; wie steht's (mit Ihrer Gesundheit)? how are you (in health)?, how have you been?; wie steht es mit j-m Prozesse? how is his case getting on?; so steht's also? is that how matters stand?; vgl. Sache 5 am Schluß. — 7. von Ateibern zc.: einem gut (schlecht) zu suit (or fit) a p. well (badly); ausgezeichnet 2 to be most become to a p. — 8. **sich** so und so 2: a) der Bekanntheit: wie 2 Sie (f. sich) i. ea.? on what footing (or terms) you?; F wir 2 uns nicht besonders are not on the best of terms, we not hit it off well; b) vom Eintoum Gewinn: er steht sich auf (ober an) u. tausend Mark he has an income two hundred pounds, F he has (or ear makes) two hundred a year; sich et. gut 2 to make a good profit of th.; sie 2 sich nicht schlecht dabei ist are no losers by it, F they do do badly (at that). — 9. mit *pr an*-ea. 2 to touch (one another); Güte stand am Meere ... stood by sea-shore; an der Spitze von et. 2 to be at the head of a th., to take lead in a th.; *o.* die Aktien 2 auf the shares are at 75; j. Brett 2; *gr* der Dativ steht auf die Frage „we the dative answers the question: whom; j. Fuß 7 gegen Ende; j. befehlen auf e-r Liste 2 to figure (or appear) a list; auf j-s Seite 2 to be on a side, to side (or hold) with a p.; Barometer steht auf Regen ... points (or indicates) rain; j. Kopf 3 und (unter „auf“); es steht der Tod daran it is a capital offence or a hang matter; es steht bei Ihnen (in St. Machs) zu bleiben you are quite welcome (or at liberty) to stay; es ist nicht bei mir es zu tun it is not (with) my power to do it; *x* bei Garde 2 to serve in the Guards; j. et. (gut- ob. ein-) 2 to answer (or vow) for a th., to guarantee a th.; je alle für einen Mann: a) they are one; b) bei e-m Kampfe: they rise li one man; für allen Schaden 2 to make good all losses; ich mußte selbst alles 2 (sorgen) I had to look at everything, everything devolved me; j. gegenüber 2; *gram.* das Objekt steht gewöhnlich hinter dem Subject i object usually comes (or is generated) after the subject; in e-m Amt to occupy a post, to be in a berth bei einem in Arbeit 2 to be in a p. employ; in Beziehung (ob. e-m Verhältnisse) zu e-m 2 to stand in a certain relationship to a p.; in Briefwechsel mit e-m 2 to be in correspondence with a p.; im zwölften Jahre 2 to be in one's twelfth year; *x* im Lager Garnison 2 to be in camp (in garriso Tränen standen ihm in den Augen) he stood (or were) in his eyes; es ist (ganz) in Ihrer Macht it is a question (entirely) for you to decide, the matter rests (solely) with you; soweit es meiner Macht steht as far as lies in my power or in me; in Verdacht 2 to be suspected; ich stehe nicht allein mit i Meinung I am not the only one that thinks so; nach etwas 2 = tracht neben-ea. 2 to stand side by side über (unter) e-m 2 to be above (below) a p., to be superior (inferior) to a über-ea. 2 to range above each other

7. von Ateibern zc.: einem gut (schlecht) zu suit (or fit) a p. well (badly); ausgezeichnet 2 to be most become to a p. — 8. **sich** so und so 2: a) der Bekanntheit: wie 2 Sie (f. sich) i. ea.? on what footing (or terms) you?; F wir 2 uns nicht besonders are not on the best of terms, we not hit it off well; b) vom Eintoum Gewinn: er steht sich auf (ober an) u. tausend Mark he has an income two hundred pounds, F he has (or ear makes) two hundred a year; sich et. gut 2 to make a good profit of th.; sie 2 sich nicht schlecht dabei ist are no losers by it, F they do do badly (at that). — 9. mit *pr an*-ea. 2 to touch (one another); Güte stand am Meere ... stood by sea-shore; an der Spitze von et. 2 to be at the head of a th., to take lead in a th.; *o.* die Aktien 2 auf the shares are at 75; j. Brett 2; *gr* der Dativ steht auf die Frage „we the dative answers the question: whom; j. Fuß 7 gegen Ende; j. befehlen auf e-r Liste 2 to figure (or appear) a list; auf j-s Seite 2 to be on a side, to side (or hold) with a p.; Barometer steht auf Regen ... points (or indicates) rain; j. Kopf 3 und (unter „auf“); es steht der Tod daran it is a capital offence or a hang matter; es steht bei Ihnen (in St. Machs) zu bleiben you are quite welcome (or at liberty) to stay; es ist nicht bei mir es zu tun it is not (with) my power to do it; *x* bei Garde 2 to serve in the Guards; j. et. (gut- ob. ein-) 2 to answer (or vow) for a th., to guarantee a th.; je alle für einen Mann: a) they are one; b) bei e-m Kampfe: they rise li one man; für allen Schaden 2 to make good all losses; ich mußte selbst alles 2 (sorgen) I had to look at everything, everything devolved me; j. gegenüber 2; *gram.* das Objekt steht gewöhnlich hinter dem Subject i object usually comes (or is generated) after the subject; in e-m Amt to occupy a post, to be in a berth bei einem in Arbeit 2 to be in a p. employ; in Beziehung (ob. e-m Verhältnisse) zu e-m 2 to stand in a certain relationship to a p.; in Briefwechsel mit e-m 2 to be in correspondence with a p.; im zwölften Jahre 2 to be in one's twelfth year; *x* im Lager Garnison 2 to be in camp (in garriso Tränen standen ihm in den Augen) he stood (or were) in his eyes; es ist (ganz) in Ihrer Macht it is a question (entirely) for you to decide, the matter rests (solely) with you; soweit es meiner Macht steht as far as lies in my power or in me; in Verdacht 2 to be suspected; ich stehe nicht allein mit i Meinung I am not the only one that thinks so; nach etwas 2 = tracht neben-ea. 2 to stand side by side über (unter) e-m 2 to be above (below) a p., to be superior (inferior) to a über-ea. 2 to range above each other

is) going up or rising or improving or advancing; die Aktien sind um 1/4 gestiegen ... have risen 1/4 or are 1/4 better. — 3. mit *ppr.*: ans Land 2 to (come) land, to go ashore; auf das Dach 2 to climb on the roof. *fig.* j. Dach 3 am Ende; aufs Pferd 2 to mount on horseback; auf den Thron 2 to ascend the throne; aus'et. 2 to step forth from a th.; durch das (aus dem) Fenster 2 to climb through (to get out at) the window; ins (aus dem) Bett 2 to go to (to get out of) bed; das Blut in den Kopf 2 machen to cause gestion to the head; über das Gitter 2 to get (or climb) over the fence; j. Pferd; *fig.* die Haare stiegen ihm zu Berge his hair stood on end; zu Kopfe 2d, oft: heady. — 4. F (gehen) to walk; wo 2 Sie hin? where are you going to? — 5. man. von Pferden: (sich bäumen) to rear. — 6. bursch. das erste Lied steigt we (shall now) sing the first song. — II ~ n 2d 7. (zu-bie-göhe) ~ ascent, rise, (Zunahme) increase, growth; (Zortschritt) progress; das ~ und Fallen the rise and fall; * ~ der Preise, Kurse rise (or advance) in prices, stärker: boom; auf das ~ der Kurse spekulieren to buy for the rise, to bull the market. — *Bst.* a. Steigung. — III 2d *ppr.* u. a. 8. ascending, &c. (f. I.); mit 2dem Alter with increasing years or advancing age; im Verhältnis 2d rising proportionately; * 2de Richtung der Kurse, Preise: upward tendency.

Steiger (Lw) m 2d I. (a. ~ in f 2d) person who ascends or descends, climber. — 2. A foreman (or headman, inspector, overseer) of miners.

Steigerer (Lw) m 2d, **Steig(er)in** f 2d one who sends (or forces) up prices or who booms the market, *Börse*: bull.

steigern (Lw) [steigen] 2a. I v/a. 1. to raise, (vermehrten) to increase; (verschimmern) to aggravate; (verstärken) to strengthen, to enhance; den Mieter 2. e-n mit der Miete 2 to raise a tenant's (or lodger's) rent; * den Preis einer Ware 2 to run (or send) up the price ...; *Börse*: die Kurse 2 to bull (or boom) the market. — 2. *Antion*: to bid up (or outbid) other people. — 3. *gr.* to compare. — II sich 2 v/refl. 4. to rise, to increase. — III ~ n 2d 5. = Steigerung.

Steigerung (Lw) f 2d (f. steigern I) raising, increase; aggravation; enhancement; *gr.* comparing. (formation of the degrees of) comparison; *rhet.* gradation, climax; * ~grad (Lw...) m 2d, * ~stufe f. *gr.* degree of comparison. **Steig-rad** (Lw) (Lw...) n 2d einer Uhr: balance-wheel; -riemen m stirrup-leather or -strap; -rohr n e-r Pumpe: raising-tube, -main, *mach.* ascending (or ascension-) pipe, *Geleseri* zc.: raising-pipe.

Steigung (Lw) f 2d (Abhang) slope, incline, e-s Daches auch: pitch, gradient. **Steig-zug** (Lw) (Lw) n 2d hoisting machinery.

steil (Lw) [udd.; *steigen] a. 2d steep (ascent, descent), precipitous (rock), bold (headland), sharp (incline), shelving (coast), sheer (cliff).

Steile (Lw) f 2d I. = Steilheit. — 2. (steiler Abhang) steep descent, precipice (f. Abgrund), * *frt.* escarpment, sharp gradient, 2 steep incline.

Steilheit (Lw) f 2d steepness, precipitousness, shelving nature of a coast.

Stein (Lw) [ahd.: stone] m 2d. 1. stone (a. Kern in Pflanzen zc.), 2 lapis; (Zets) rock (a. *geol., min.*); (Gerölle) shingle (f. Gabel, Kiesel). Mühlstein; *path.* ~ in der Blase zc.: stone in the bladder, &c., 2 calculus; am ~ leiden to be troubled with the stone; zu ~ m., v. to petrify; *Medizin*: ~ der Weizen (der Kupfer zc. in Gold wandeln sollte) philosopher's stone. — 2. *fig.* j. Anstoß 4, Wein 2; es fällt mir ein ~ vom Herzen that's a weight off my mind; er hat einen ~ auf dem Herzen his heart is weighed down (with grief) or heavily laden; e-m ~ e (Sindernisse) in den Weg legen to put obstacles (or a stumbling-block) in a p.'s way; den ersten ~ auf e-n werfen (nach Job, s. 7) to cast the first stone at a p.; das ist ein Tropfen Wasser auf einen heißen ~ (wirkunglos) that's (quite) inadequate or ineffectual; über Stock und ~ (eiltig) laufen to run (or race) at full (or at the top of one's) speed; *Sprichw.* zwei harte ~ e mahlen selten klein (e) od. rein (e) two hard (or strong) natures seldom agree well. — 3. 2d: *arch.* aus eine m ~ e bestehendes Werk: 2 monolith; *Uhrmach.*: die Uhr geht auf 15 ~ e(n) ... runs on fifteen jewels; *Steinschneidkunst*: (erhaben) geschnittener ~ = Kamee; *Beischreibung* geschnittener ~ e: 2 dactylogy. — 4. *Damenpiel*: man, piece; einen ~ auf-damen to crown a king; *fig.* f. Brett 5; *Domino*: domino; e-n ~ auflegen to play (a domino). — 5. 2d ehm. nach Zeit und Ort verschiedenes Gneist: etna: stone. — 6. *path.* j. Blasen-, Gallen-, Nieren-2.

Stein-abdruck (Lw) (Lw...) m 2d lithographic engraving or print; -ader m, *agr.* stony field; -adler m, *orn.* golden eagle (*Aquila chrysaetus*); -ast a. 2d (as) old as the hills or as Methuselah; -alter n = zeit; -anbetung f = dienst; -arbeit 2 f stone-work, masonry; -arbeiter m stone-mason or -polisher; -art f species of stone or rock, mineral; 2artig a. stone-like, stony, 2 lithoid; -bach m rocky stream; -bank f: a) stone bench; b) *geol.* stone-bed or -formation; -bau m st. building, *bräuerei*: cromlech; -beischreibung f = hande; -beschwerden *f/pl.* *path.*: 2 calculous disease; -biss n stone-stature; -bildung f, *geol.* formation of stone, *path.*: 2 lithiasis; *path.* Lehre von der ~: 2 lithogenesis; -blatter f, *path.* stone-pock; -block m block of stone; *geol.* erratic ~ erratic boulder; -bock m: a) zo.: 2 ibex (*Capra ibex*); b) *ast.* (Sternbit) Capricorn; -boden m: a) (steinege Erde) stony soil or -ground; b) (mit Steinen belegter Fußboden) stone floor or pavement; -bohrer m: a) A trepan; b) zo. (Bohrmuschel) stone-borer, 2 pholas; 2 (Schmede) rock-piercer (*Terebellita*); -brech 2 m (ehm. Arzneimittel für den Stein 2) saxifrage (*Saxifraga*); drei-

fingeriger ~ whitlow-grass (*S. tridactylites*); knollentragender ~, förmiger granulater saxifrage, stone-break (*Saxifraga granulata*); -brecher 2 m stone breaker, in Steinbrüchen: quarry-man; -brechmaschine 2 f stone-breaker; -crusher; -bruch m stone-pit, quarry; -buche 2 f = Hagebuche; -butt (e) f; *ichth.* turbot (*Rhombus maximus*).

Steinchen (Lw) n 2d (*dim.* v. Stein) litt. stone, *geol.*: 2 lapillus; (Kiesel) pebble

Stein-damm (Lw) (Lw...) m 2d in der See stone jetty, *färgerer*: groynen; -dien n worship of stones, 2 litholatry; -brojel f, *orn.* rock-thrush (*Monticola*); -druck 2 m: a) lithography; b) (2 bend) lithograph(ic) print; -drucker lithographer; -druckeri 2 f lithographic printing-office, lithographer's (work-) shop; -druck-farb 2 f lithographic ink; -eiche 2 f hohn oak (*Quercus ilex*); -episch 2 m: 2 bubbe; -erbarmen n: *fig.* das ist zum ~, etw. that would melt a (heart of) stone.

steinern (Lw) [nhd. für + steinen] a. 2d (o stone, aus Steingut auch: (of) earthen ware; der ~e Galt (in Mozarts Oper „Die Zuan“) the marble statue; *fig.* 2d Herz) heart (made of) flint or stone.

Stein-erzeugung (Lw) f 2d = bildung

-esfel m miller's ass; -farn 2; stone-fern (*Ceterach officinalis*); -flach m, *min.* mineral flax, 2 asbestos; -flechte 2 f stone-rag (*Parmelia saxatilis*); -fjorelle f = Bachfjorelle

2förmig a. 2d (shaped) like a stone vgl. 2artig; -frucht 2 f stonefruit, 2 drupe; -fuchs m, zo. stone-fox (*Canis lupus*); -galle f, *vet.* wind-gall; -garnele f, zo. j. Garnele; -gerät n/pl. stone (or flint) implements pl.; -gerinne 2 n = rinne; -gerölle f: rubble, shingle; -geschirr n = gut; -grab(denk)mal n ates: dolmen, cromlech; -griech, -grus 2 m gravel; -grube 2 f = -bruch; -grund m ston. ground, stone foundation; -gut 2; 2n stoneware, earthenware; -gute P. a. 2d of stoneware; -gut-geschirr crockery; -gut-händler (in f) m dealer in crockery; -hammer m ston hammer; -händler 2 m (der m. Gabelsteine handelt) dealer in precious stones; 2hart a. (as) hard as stone, flint-like; -härte f hardness of stone; -hauc 2 stone-pick; -hauer m = mek; -haufen m heap of stones, a. = hügel; -haus m house built of stone, stone house; -hönig m old crystallized honey; -hügel m stony hill or mount, 1 Schottland: cairn; -huhn n, *orn.* rock partridge (*Pedrix rubra*).

steinigt (Lw) a. 2d stone-like, stony.

steinig (Lw) [ahd.] a. 2d stony, full of (covered with) stones; rocky, flinty; *path.*: 2 calculous; 2 das ~e Arabie Arabia Petraea, auch: Stony Arabia.

steinigen (Lw) 2 I v/a. to throw (cast) stones at ..., *hpb.* *lit.* to stor (to death). — II ~ n 2d = Steiningen.

Steinigung (Lw) f 2d stoning; **Stein-faraufdic** (Lw) f 2d *ichth.* gib (*Carassius gibelio*); -larve (n) f stone cart; -lauz m, *orn.* little owl (*Atho-*

o'ctua); -**fenner** m: \varnothing lithologist, mineralogist; -**fenntais** f = -**stunde**; **fitt** \varnothing m lithocolla; -**flee** \varnothing m: echter ~ common melilot (*Melilotus officinalis*); **flauer** ~ sweet melilot (*M. caerni* tea); **flippe** f cliff. reef; -**flopper** m stone-reaker; -**fluß** f cleft (fissure, chink) n a rock; -**fohle** f (mineral) coal, coal from the pit, **entfchweifte**: coke. **teinfohlen-bergwert** (²...) n \varnothing coal-aine, -pit, colliery; -**flöz** n coal-bed, seam; -**gas** n coal-gas; -**gräber** m coal-miner, collier; -**grube** f = -**bergwert**; **haltig** a. \varnothing carboniferous; -**lager** n = -**flöz**; -**schacht** m (shaft of a) coal-ine; -**teer** \varnothing m coal- (or gas)-tar; **teer-kämpfer** m = Raphthalin. **tein-koralle** (²...) f \varnothing stone-coral, \varnothing madrepora; **frank** a. \varnothing path. suffering from stone, \varnothing calculous; -**krankheit** f tone, \varnothing calculus(-disease), lithiasis; **trug** m stone jug; -**kruste** f stone otter; -**kruste** f stone crust, coating of stone; -**lugel** \varnothing m. \times f stone shot; **unde** f lithology, mineralogy; -**lager** layer of stones, stony foundation; **inde** \varnothing f mock-privet (*Phillyrea media*); **orbeer** \varnothing m laurestine (*Viburnum tinus*); -**warder** m = Hausmarder; **uart** n, **min.** stone-marrow; -**wesch** n one-dust; -**weißel** \varnothing m stone-cutter's sculpturer's chisel; -**wergel** m, **min.** one-marl; -**wesser** n: a) stone knife; **surg.** lithotome; -**wetz** \varnothing m \varnothing stone-etter, -dresser, -mason; vgl. **schneier**; \varnothing m. **wörfer** \times m \varnothing artill. stone-ortar; -**würtel** \varnothing m hard cement, merete; -**wußel** f, zo.: \varnothing pholas; **elste** \varnothing f = Nefte (raube); -**nuff** f Elfenbeinnuß; -**ofst** \varnothing n = -**frucht**; **in** petroleum, mineral (of rock-)oil; **peration** f, **surg.**: \varnothing lithotomy; **appe** f strong pasteboard, zum Dach- den: fire-proof pasteboard; (fr.) rton-pâte or -pierre; -**ped** n = Erd- \varnothing ; -**peffer** \varnothing m stonecrop (*Sedum re*); -**pfaster** n stone pavement; **ilz** \varnothing m edible boletus (*Boletus edulis*); -**platte** \varnothing f stone slab, flag-one; -**ramme** \varnothing f paving-beetle, mmer; -**regen** m shower (or hail) of ones; -**reich** (²...) n mineral king- \varnothing ; \varnothing a. -**rich** in stones; bagegen **et** f (²...) a. enormously rich, \varnothing rich as Cræsus; \varnothing sein, a. to be lling in wealth; -**rinne** \varnothing f stone ain; -**stige** \varnothing f stone- (or marble-) w; -**salz** n, **min.** rock-salt, common lt; -**salz-grube** f rock-salt mine; **ilz-lager** n bed of rock-salt; -**sauc** (n) m stone-seed, gromwell (*Lithospermum*), echter ~ grey millet, pearl-plant (*officinalis*); -**sammlung** f collection stones or minerals; -**sand** m gravel; **urg** m stone coffin, \varnothing sarcophagus; **icht** f (a. **geol.**) layer of stone(s); **bleiser** \varnothing m polisher of stones; **bleuder** f sling for throwing stones; n. -**schloß** \varnothing n f. Gesteine: flint-lock; **hmäher** m, **orn.** fallow-finch or-chat (*colaba oenanthe*); -**schmerzen** m/pl. th. pain (s. pl.) arising from stone; **schneid-tunft** f: a) gem-carving; engraving on stone, \varnothing lithoglyphics;

-**schneiden** n: a) \varnothing cutting (of) stones; gem-carving; b) **surg.** = -**schnitt** b; -**schneider** \varnothing m lapidary; -**schnitt** m: a) \varnothing lapidary cut; Graviertunft, litho- glyph; b) **surg.** operation for stone; lithotomy; -**schrift** f: a) inscription on stone; b) lapidary (style of) writing or character (s. pl.); c) **typ.** Doric, Grotesque; -**schutt** m auf Schauffeen broken flint or stones for making up the road, ballast; -**schüttung** \varnothing f ballasting (or making up) of a road, &c.; -**schwalbe** f = Mauerfchwalbe; -**seher** \varnothing m: a) (Pflasterer) pavioir; b) Mauererei, stone-layer; -**seher-arbeit** f pa iour's work, paving; -**stufe** f stone step; -**waffen** f/pl. stone weapons pl.; -**wahr**-**fügerei** f: \varnothing lithomaney; -**walze** f stone(-)roller; -**wälzer** m, **orn.** turn-stone (*Strepsilas intérpres*); -**wand** f: a) \varnothing arch. (ant. Fachwand) stone (or brick) wall; b) = Felswand; -**ware** f = -**gut**; -**weg** m paved road; -**werk** n: a) \varnothing stone-work, masonry; b) (Grottenwert) rock-work, rockery; -**wurf** m (a. als Maß) (a) stone's throw; -**wurz** \varnothing f = Dermennig; -**zeichnung** \varnothing f lithographic design; -**zeit** f, **geol.** stone-age. **Steier**, **heirisch** (²...) j. Steierer, steierisch. **Steiß** (²...) [ahd.] m \varnothing a. backside, des Viehs: buttock, rump, einer gebratenen Gans &c. co. parson's nose. **Steißbein** (²...) n \varnothing anat.: \varnothing coccyx; -**drüse**; -**flöße** f: \varnothing anal gland, fin; -**fuß** m, **orn.** grebe (*Po'iceps*); -**geburt** f, **med.**: \varnothing pelvic presentation. **Stele** \varnothing (²...) [arch.] f \varnothing arch. (aufge- richtete Säule) stele, stela. [of sails.] **Stell** \downarrow (²...) n \varnothing B. (Anzahl): ~ Segel set/ **Stelladen** (²...) [Stell-laden] m \varnothing shutter. **Stellage** f (²...) [Stich-fr.; *stellen] f \varnothing 1. = Gestell 1. — 2. (Vorrichtung) con- trivance. — 3. \varnothing Wörte: put and call. **stellbar** (²...) a. \varnothing capable of regula- tion, adjustable, movable; **stellbar- keit** f \varnothing adjustableness, mo(va)bility. **Stell-bottich** \varnothing (²...) m \varnothing = Gärbottich; -**stich-ein** n \varnothing meeting, appointment, (fr.) rendezvous; e-m ein ~ geben to make an appointment with a p.; **Evort**: meet; v. Liebenden auch: tryst; er kam nicht zum ~ he failed to keep his tryst; -**stich-ein-platz** m meeting- place, von Liebenden a. trysting-place. **Stelle** (²...) [nhd.: stellen] f \varnothing 1. (Ort, **Stel**) place, spot, mo. j., et. steht; stand, zum Bauen: (building-)plot; schlechte ~ in der Arbeit &c.: fault, flaw; an Ort u. Stelle sein to be in the proper (or right, very) place, to be on the spot; nicht (recht) **von** (ob. **aus**) der ~ kommen not to make (much) progress, to dawdle along; rührt euch nicht von der ~! don't stir or budge!; **zur** Stelle schaffen ob. bringen to produce, \varnothing to deliver on the spot; zur ~ sein to be present. — 2. **an** ~ von in the place (or room) of; an die ~ von e-m, v. et. setzen to put in the place of a p., of a th.; to replace a p., a th.; to sub- stitute for a p., a th.; an j-s ~ treten, kommen to step into a p.'s place, to supplant a p.; an seiner ~ in his case,

(anstatt seiner) in his stead; wenn ich an Ihrer ~ wäre if I were in your place or position, einfacher: if I were you; die ~ j-s vertreten to represent a p., to act on a p.'s behalf. — 3. (Anweisung) place, situation, post (vgl. Amt 1); (Beschäftigung) employ- ment; i. befeiden 2, einnehmen 5; e-e gute (bequeme) ~ haben to be in a good (snug, comfortable) berth or situation; offene ~ vacancy; sich zu e-r ~ melden to apply for a post or a vacancy. — 4. auf der ~ (sofort) in the spot, there and then; at once, im- mediately. — 5. in einem Schriftstück &c.: passage (a. \varnothing); angezogene ~ passage quoted or mentioned, quotation. — 6. **arith.** eine Zahl von sechs ~ n (Ziffern) a number of six figures or digits or places; ein Dezimalbruch von zehn ~ n a decimal (fraction) of ten places; vom Produkt drei (Dezimal-) ~ n ab- schneiden to point off in the product three decimal places. **Stelle...** (²...) in **Stellen** = Stellen... **stellen** (²...) [ahd.: Stall] I u/a., v/n. (h.) u. sich \varnothing v/refl. \varnothing 1. (sich) \varnothing to place (o.s.), to put (o.s.), to locate (o.s.), to station (o.s.); aufrecht \varnothing to set (or put) up(right); wieder von neuem \varnothing to put again, to reset; sich (nach dem Sigen &c.) \varnothing to stand (up), to get up. — 2. mit **prp.** (oft **fig.**; vgl. a. setzen 3): **an-eda.** \varnothing to put side by side; eine Leiter an die Wand \varnothing to put a ladder against the wall; eine Tasse auf den Tisch \varnothing to put a cup on the table; sich auf die Felsen \varnothing to stand on tiptoe; er ist ganz auf sich gestellt he is entirely dependent on himself; seine Sache auf nichts \varnothing to take no thought for the morrow; (**bibl.**) to be non-carish or reckless; \varnothing ein Geschütz auf ein Ziel \varnothing to aim a gun; \varnothing es stellt sich auf 10 Mark it comes to ten shillings; in den Schuppen \varnothing to put in a shed or under shelter; Pferde in den Stall \varnothing to stable ...; **fig.** i. Abrede 2; etwas in j-s Belieben oder Ermessen 2 to leave a th. to (or at) a p.'s discretion; et. in Frage, in Zweifel \varnothing to make an appointment with a p.; **Evort**: meet; v. Liebenden auch: tryst; er kam nicht zum ~ he failed to keep his tryst; -**stich-ein-platz** m meeting- place, von Liebenden a. trysting-place. **Stelle** (²...) [nhd.: stellen] f \varnothing 1. (Ort, **Stel**) place, spot, mo. j., et. steht; stand, zum Bauen: (building-)plot; schlechte ~ in der Arbeit &c.: fault, flaw; an Ort u. Stelle sein to be in the proper (or right, very) place, to be on the spot; nicht (recht) **von** (ob. **aus**) der ~ kommen not to make (much) progress, to dawdle along; rührt euch nicht von der ~! don't stir or budge!; **zur** Stelle schaffen ob. bringen to produce, \varnothing to deliver on the spot; zur ~ sein to be present. — 2. **an** ~ von in the place (or room) of; an die ~ von e-m, v. et. setzen to put in the place of a p., of a th.; to replace a p., a th.; to sub- stitute for a p., a th.; an j-s ~ treten, kommen to step into a p.'s place, to supplant a p.; an seiner ~ in his case,

* Nuff; \varnothing Wissenschaft; \varnothing Pflanze; \varnothing Geographie; \varnothing Technik; \varnothing Bergbau; \times Militär; \downarrow Marine; \varnothing Sandel; \varnothing Post; \varnothing Eisenbahn.

position or post, well (ill or badly) paid; der Preis stellt sich hoch (niedrig) ... is high (low); höher 2 to put up higher, to raise; von Preisen: sich höher 2 to rule higher; Champagner fällt 2 to keep champagne (in the) cool, to ice ch.; f. *fig.* e-n fällt 2 to leave a p. in the cold, to give a p. the cold shoulder, to send a p. to Coventry; e-n (sich) sicher 2 to secure a p. (o. s.); ich bin (von Hause aus) so gestellt, daß ich es tun kann I am in such a position (or I am so placed) as to be able to do it, my means allow me to do it; sich vor et. sicher 2 to secure o.s. against a th.; die Speisen warm 2 to keep the dishes (or the dinner) hot; e-n zufrieden 2 to satisfy a p. — 4. sich 2 (für et. ausgeben) to pretend to, to put on an appearance of; er stellte sich krank he pretended (or feigned) to be ill, he shammed illness; sich taub 2 to turn a deaf ear to a p.'s request(s); er stellt sich nur so he is only shamming or pretending; sich ungeschuldig 2 to assume (or put on) an innocent air. — 5. (zum Stillsteh(e)n bringen, bjd. von lebenden Wesen:) a) *hunt.* ein gehetztes Tier stellt sich ... stands at bay; e-n Hirsch 2 (auffspüren) to track a stag; x den Gegner 2 to bring the enemy to a stand, *fig.* to corner one's opponent; b) *fig.* e-n Verbrecher 2 to arrest a criminal. — 6. (zur Stelle schaffen) to produce, to supply; einen Bürgen, Bürgschaft 2 to give (or find) bail; f. Geisfel; e-n Mann (ob. Stellvertreter) 2 to provide a substitute; seinen Mann 2 to be the right man for the post. f. to be up to the mark; Sicherheit 2 to give security; e-m et. zur Verfügung 2 to put a th. at a p.'s disposal; Zeugen 2 to produce witnesses; x vor ein Kriegsgericht gestellt w. to be court-martialled or tried by court-martial; als *virest.* sich 2 to present o.s.; sich dem Gerichte 2 to surrender to the court; sich der Polizei 2 to give o.s. up to the police; sich zum Kampfe 2 to accept battle, Turnier: to enter the lists. — 7. sich mit e-m (ober gegen e-n) nicht 2 (vertragen) können to be unable to agree (or hit it off) with a p.; (sich) mit e-m schlecht 2 to be on bad terms with a p. — 8. (an die rechte Stelle rücken) a) 2 to regulate; den Zeiger einer Uhr oder e-e Uhr 2 to regulate a watch; eine Uhr richtig 2 to put (or set) ... right; nach der Kirchenguhr ~ to set (right) by the church-clock; b) *astrol.* f. Horoskop; c) x ein Geschütz 2 to point (or lay, train) a gun; d) ↓ die Segel nach dem Winde 2 to trim the sails to the wind. — 9. *hunt.* das Jagdzeug 2 (richten) to set the toils; Fallen, Garne ob. Netze 2 to set traps, snares; to spread nets; *abs.* den Hirsch 2 to trap the stag; *vgl.* 5 a. — 10. *fig.* f. Bein 3 gegen Eube; e-m nach dem Leben 2 to attempt a p.'s life. — 11. (gehörig in Worte fassen) seine Worte in zierlicher Ordnung 2 to arrange (or put) one's words nicely or elegantly; f. Antrag 1; eine Frage 2 to

put (or ask) ... — 12. (ordnen festsetzen) to fix; e-m eine Aufgabe 2 to set a p. a task; Bedingungen 2 to make conditions; einen Termin 2 to fix a (limited) time or a (certain) date; e-m ein Ziel 2 to set bounds to a p.; *mäßige Preise 2 to charge moderate prices. — II ~ n @ 13. i. 8: das 2 von Uhren regulation of (or regulating) watches and clocks. — 14. = Stellung 1.

Stellen²-gesuch (²...) [Stelle] n @ application for a post; -jagd f; -jagen n place-hunting; -jäger f m place-hunter; los a. @ out of employ (-ment) or work, without a situation or f. a job, unemployed; die ~losen the unemployed pl.: -sammlung f aus Büchern: collection of passages or quotations; -vermitt(e)lungs-bureau n für Dienstboten etc.: registry-office, employment-agency, für Arbeiter: labour-bureau, für Lehrer(innen) an höheren Schulen: scholastic agency; Zweife *adv.* (f. a. a.) in places, sporadically, here and there.

Stell-feder @ (²...) f @ *Uhrm.*: stop-spring; -garn n Fischerei: stalker; -geschäft @ n Wärie: double option, put and call; -haken m adjusting clasp; -hebel m, *elect.* signalling-lever; -holz n movable support.

...stellig (...²...) a. @ in Ziffern mit Zahlwörtern, zB. fünf² of five figures or digits or places; f. mehrstellig.

Stell-jagd (²...) f @ = Stellenjagd; -laden m f. Stelladen; -macher @ m cartwright, -wheelwright; -netz n Fischerei: fixed net; -rad @ n *Uhrm.*: regulating-wheel; -rechen @ m regulator; -scheibe @ f der Uhr: rosette; -schraube @ f, *mech.* regulating- (or adjusting-)screw; -schütte @ f Wasserbau: regulating-slucice; -spiegel m movable mirror, cheval-glass.

Stellung (²...) f @ 1. (f. stellen, bjd. 1 u. 8) placing, putting, location; regulating, regulation; ~ von Zeugen: production ...; x ~ von Truppen: disposition ...; (Anordnung) arrangement (a. gr.). — 2. (Art, wie et., f. gestellt ist) position, (Anordnung) arrangement, disposition; (Körperhaltung) posture, attitude; (sichthliche Haltung) deportment; eine ~ zu et. nehmen to define one's attitude (or position) regarding a th.; *renc.* (Auslage) guard; Kommando: ~! attention! — 3. gesellschaftliche ~ (social) position or rank, station in life; er sucht eine bessere ~ he is looking out for a better post or situation or berth; in seiner ~ als Fürst (Gesandter) in his princely (ambassadorial) capacity; ihre ~ als Wirtin her character (or part) as a hostess. — 4. x (military or strategical) position; eine ~ einnehmen to take up a position, to post o.s.; seine ~ verteidigen to defend one's position, to hold one's ground; aus einer ~ vertreiben to dislodge; vorteilhafte ~ advantageous (or superior) position, vantage-ground; (SH) coign of vantage; seine ~ wechseln to shift one's ground, to move off.

Stellungs-befehl x (²...) m @ ord. to present o.s.; *Uffizier* a. @ bound to appear before the military authorities; of the right age for (or liable to) military (or army-)service.

stell-vertretend (²...) a. @ representative, vicarious; (ergänzend) supplementary, von Beamten, Geistlichen etc. acting (clergyman, consul, &c.), deputy (governor, &c.); -vertreter(in) f m representative, delegate, eines Bischofs surrogate, eines Geistlichen etc.: (locum tenens; *parl.*, &c. deputy; (Gesamtheit) substitute (*vgl.* Lückenfüßer (Bevollmächtigter)) proxy (auch beim A. stimmen); -vertreterschaft f proxyship; -vertretung f representation, deputship, substitution; @ in ~ by proxy in (or per) procurator; -wagen stage-coach, in Frankreich: diligence; -zeiger @ m *Uhrm.*: pointer of the regulating-plate.

Stelz-bein (²...) n @ wooden leg, *co.* auch: ammunition-leg; *Stelzbein* a) a) with a wooden leg; b) with stilts legs; c) *orn.*: ♀ grallatorial.

Stelze (²...) [ahd.: stilt: stolz] f @ still auf ~ geh(e)n, ~ n laufen, *2n v/n.* (n. ju) @ to walk on stilts, *fig.* to stilted or affected.

Stelzen-gang (²...) m @ walking on stilts; e-n ~ h. to stalk along; -lauf m: a) person that walks on stilt b) *orn.* stilt-bird, -plover (*Himantopus*); -pfug @ m, *agr.* Belgian plough.

Stelz-fuß (²...) m @ = Bein; -bögen m/pl. *orn.*: ♀ grallae, grallatores ♀

Stemm-axt (²...) f @ lat. (woodman's) axe.

Stemme (²...) f @ stay, support.

Stemm-eisen @ (²...) n @ (two-bevelled) chisel, driving- (or framing-) chisel.

Stemmmeißel @ (²...) [Stemmmeißel] @ caulking-chisel.

stemmen (²...) [ahd.: stem] v/a. u. sich v/refl. @ 1. to prop, to support; f. Füße gegen e-n Felsen 2 to plant (set, put) one's feet firmly against rock; f. Seite 2 unter „in“; *fig.* f. Heiser sich gegen et. 2 to resist (or oppose) a th., to offer (strong or strenuous) opposition to a th. — 2. Wasser, ein Zeug 2 (stauen) to dam up ... — 3. (mit dem Stemmeisen (herstellen)) Löcher to chisel (out) holes.

Stemm-leder (²...) n @ *Schuhm.*: toe-clovel (-leather); -meißel f. Stemmeißel; -nadel f *Schuhm.*: closing-needle.

Stempel (²...) [nhd.: nbl.: stem stampfen] m @ 1. ① (Vorrichtung) a) stamp, Münze etc.: die; (Loch-)punch(eou); (Entwertungs-) defacit stamp; b) (Stöpel) stamper, pestle einer Puppe etc.: piston; *Stempelpre.* — 2. (eingegrägtes Zeichen) stamp, mark für das Datum: date-stamp (a. @) Poststempel; @ auf Waren: trade-mark; *fig.* es trägt den ~ der Unwahrheit it bears the stamp of untruth the face of it. — 3. ♀ (weibl. Zeugungsorgan) pistil, ♀ gynaeceum.

Stempel-abgabe (²...) f @ stamp-duty; -amt n stamp-office, inland-revenue office, in Lo. Somerset Hou;

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ mu

steril (st¹) [lt. *stérilis*] a. ♂ (unfruchtbar) barren, unproductive, sterile.
sterilisier/en (st¹st²) [lt.] I v/a. ♂ (cutteimen) to sterilize. — II ~ n ♂ unb

St¹erung f sterilization.

Sterilität (st¹st²) [lt.] f ♂ (Unfruchtbarkeit) barrenness, unfruitfulness, sterility.

Sterle (st¹) [ndd.] f ♂ (junge Kuh) heifer.

Sterlet (st¹) [ruff.] f m ♂ c. *icht. Art*
 Stör: sterlet (*Acipenser Ruthenus*).

Stern¹ (st¹) [ahd.: star] m ♂ b. 1. star; mit ~ren geschmückt, besät bespangled (or glittering, luminous) with stars, bestarred, poet. star-spangled; ~ des Auges: pupil; ~ (weißer Fleck) der Nägel: white; ♂ typ. (oft ~chen) asterisk (*); Branntweinbrennerei: Kognak mit drei ~en three-star brandy. — 2. fig. er hat weder Glück noch ~ luck is (or the fates are) against him; der Hoffnung letzte ~e the last gleam (or sign) of hope; es steht in den ~en geschrieben it is written in the stars.

Stern² (st¹) [engl.] m ♂ c. stern.

Stern¹-anbeter (st¹st²) m ♂ rel. star-worshipper; **-anbetung** f = dienst; **-anis** ♂ m star- (or stellate) aniseed, Indian anise, badian (*Illicium anisatum*); **~artig** a. ♂ starlike, astral; vgl. **~förmig**; **~besät** a. covered with stars, poet. star-sown; vgl. **~hell**; **-beschreiber** m: astrographer; **-beschreibung** f: astrology; **-bild** n, ast. constellation, des Tierkreises: sign of the zodiac; **-blume** ♂ f stellate flower, bjd. = Aster; vgl. **-miere**; **~blütige** Gewächse stellates, madder-words pl. (*Asperula Galium, &c.*).

Sternchen (st¹) n ♂ (dim. v. Stern) little star, bism. a. starlet; f. Stern¹ I ♂.

Stern¹-deuter (st¹st²) m ♂ astrologer; **-deutereri**, **-deuter-kunst** f astrology; **-deuterisch** a. ♂ astrological; **-dienst** m worship(ping) of stars, astrology; **-distel** ♂ f star-thistle (*Centaurea calcitrapa*); **-eibehse** f, zo. stellion (*Stellio*).

Sternen-all (st¹st²) n ♂ stellar world; **-bahn** f orbit of stars; **-banner** n der U. s.: star-spangled banner, a. stars and stripes pl.; **-büchse** (SCH.) poet., **-decke**, **-ferse** f = himmel; **-gewölbe** n starry vault (or canopy) of heaven; **-glanz** m lustre of stars; **-heer** n starry host or multitude; **-himmel** m starry sky; **-licht** n starlight; **-schär** f = heer; **-zelt** n = gewölbe.

stern¹-förmig (st¹st²) a. ♂ star-shaped, ♂ stellar, ♂ stellate(d); (strahlig) radiate(d); **-glas** n ♂ astronomical telescope; **-gucker** f m star-gazer; vgl. **-seher**; **~hangel-besoffen**, **-voll** P a. blind (or dead) drunk; **-haufen** m, ast. cluster of stars, der Milchstraße and; ♂ nebula; **~hell** a. starlit, star-bright, starry; **-himmel** m starry sky; **-höhen-messer** n = Astrolabium.

sternig (st¹) a. ♂ starry.

Stern¹-jahr (st¹st²) n ♂ ast. sidereal year; **-kammer** f (syn. engl. Sternkammer) Star Chamber; **-karte** f, ast. star-map, celestial chart; **-kenner** m astronomer; **-kopf** ♂ m star-head (*Scabiosa*); **-koralle** f, zo. Polypengattung; ♂ astraea; **-kranz** f astronomy; **~kundig** a. versed in

astronomy; **-kundige(r)** m astronomer; **-lehre** f astronomy.

Sternelein (st¹) n ♂ poet. = Sternchen.

stern¹-los (st¹st²) a. ♂ starless; **-miere** ♂ f ♂ starwort (*Stellaria*); **~größblütig** = adder's-meat (*St. holo'stea*); **~moos** ♂ n marsh-moss (*Mnium undulatum*); **-nudeln** f/pl. Kochk., für Suppe: star-macaroni; **-rad** ♂ n Uhm.: star-wheel; **-schale** f star-shell; **-register** n catalogue of stars; **-rohr** n = glas; **-schanze** ♂ f, frt. star-redoubt or fort; **~schuppe** f, a. **~schuß** m shooting (or falling) star; **~schuppen-regen** m shower (or fall) of meteors, meteoric shower or swarm; **-seher** m astronomer; vgl. **-gucker**; **-seherei** f astronomy, f star-gazing; **-sucher** m astronomical telescope, ♂ astro-scope; **-tafel** f astronomical table; **-uhr** f sidereal dial or clock; **-wahr-sagererei** f astrology; **-warte** f (astronomical) observatory; **-wissenschaften** f astronomical science, astronomy; **-zeit** f (ant. Sommerzeit) sidereal time.

stern² (st¹) [ahd.: star] m ♂ a. 1. a = Schwanz; b = Steiß. — 2. a. ~e (st¹) f ♂ agr. (Handhabe am Pflug) plough-tail, -handle. [(fordanern) continuous.]

stet (st¹) [ahd.: stehet] a. ♂ steady, fixed; **Stete** (st¹) f ♂ = Stetigkeit.

Stethoskop (st¹st²) [grch.] n ♂ d. med. (Stör-rohr), Untersuchungs-der-Brustst. stethoscope.

stetig (st¹) [ahd.: steady] a. ♂ continuous, continual; steady; (ununterbrochen) uninterrupted; (beständig) constant; **~feit** f ♂ continuity; steadiness; constancy.

stets (st¹) [mhdt.: *stet] adv. always, (for ever. at all times; (formwährend) continually, constantly.

Steuer¹ (st¹) [(mhdt.) ndd.] n ♂ (bei den Seelenten meist „Ruder“) helm, unter dem Wasser: rudder; (Ruderspinne) tiller; ~ an Backbord! port the helm!; das ~ führen to steer the vessel, to be at the helm (a. fig.); v. Schiff: gut aus das ~ lästern to answer readily to the helm.

Steuer² (st¹) [ahd.] f ♂ 1. impost, veranlagte: assessment, parlamentarisch bewilligte: grant, supply, staatlich auferlegte: (income-)tax, indirekte: duty; (städtische Umlage) (local or municipal) rate (vgl. Grundsteuer); die gesamten ~n, oft: rates and taxes pl.; f. auß-schreiben 6 und eintreiben 3. — 2. (frei-williger Beitrag) voluntary contribution or aid; fig. zur ~ der Wahrheit in the interest (or for the sake) of truth.

Steuer²-amt (st¹st²) n ♂: a) inland-revenue office; b) Behörde: board of assessment; **-anschlag** m assessment of taxes; **-aufseher** m surveyor of taxes.

steuerbar¹ (st¹st²) a. ♂ von Schiffen: steerable, mehr gbr. manageable.

steuerbar² (st¹st²) a. ♂ taxable, assess-able, ratable, auch = steuerpflichtig.

steuerbarkeit (st¹st²) ↓ (st¹st²) f ♂ manageableness of a vessel, &c.

steuerbarkeit² (st¹st²) f ♂ taxability.

Steuer²-beamte(r) (st¹st²) m ♂ revenue-officer, auch = Zollbeamte(r); **-befreiung** f exemption from taxes; **-be-hörde** f = amt b; **-bewilligungs-**

recht n right of granting taxes or supply; **-bezirk** m tax-collector's district; **~bord** ↓ (st¹st²) n (rechte Seite des Schiffes) starboard; **~bord(s)-wache** f starboard watch; **~buch** n register of ratepayers (i. a. Steuerer); **-defraudation** f defraudation of the revenue; **-ein-nehmer**, **-erheber** m tax-collector or-gatherer; **-einschätzungskommission** f commissioners pl. for the assessment of taxes; **~ende** ↓ n stern, poop; **~er-hebung** f collection of taxes; **-erlass** m remission of taxes; **~feder** f, orn. rudder, ♂ rectrix; **~frei** a. ♂ exempt from taxes, v. Waren: free of duty; **-freiheit** f immunity from taxes; **-geld** n amount of taxes; **-geheft** n finance-bill; **~hahn** ♂ m, mach. valve-cock; **~kaffe** f tax-collector's office; **~kolle-gium** n board of inland-revenue; **~kraft** f capacity for paying taxes; **-last** f burden (or weight) of taxation; **-mahnzettel** m demand-note; **~mann** ↓ m helmsman, steersman, man at the wheel, als Zitat: mate; **~manns-kunst**, art of steering, navigation; **~manns-maat** m second mate.

steuern¹ (st¹st²) [ndd.: steer] I v/a. u. v/n (h. n. jn) ♂ a. 1. ↓ a) ein Schiff ~ to steer ..., to navigate ..., als Loose: to pilot ...; b) als v/n. vom Steuermann: to steer, vom Schiffe: to stand, to ph (nach Süden southward); das Schiff hat (er ist) nach London gesteuert the ship (he) was bound for London vom Schiffe: gut (hart) ~ to answer the helm readily (with difficulty), to be easy (hard) of steerage. — 2. mit dat. er Sache ~ (einbat tun) to check (o stop, repress) a th., vorbeugen: to prevent a th., abhelfend: to remedy a th. — II ~ n ♂ 3. f. Steu(er)ung.

steuern² (st¹st²) [ahd.] v/n. (h.) ♂ a. to pay taxes, freiwillig: to contribute (freely) vgl. beisteuern.

Steuer²-ordnung (st¹st²) f ♂ system o taxation; **~pflichtig** a. ♂ liable to pay taxes, v. Waren: dutiable; **-pflich-tig(e)r** s. = zahl(er); **~pflichtigkeit** liability to pay taxes; **~quote** f = Zensuß 1; **~rad** ↓ n steering-wheel; **~ro-m**, etwa: councillor of the board o revenue; **~register** n = buch; **~roll** f tax-roll; **~ruder** n = Steuer¹; **~satz** m rate of assessment; **~schein** receipt for taxes paid; **~stange** ♂ m, mach. distributing-rod.

Steu(er)ung (st¹st²) f ♂ 1. steering steerage, ♂ mach. distribution; fig. (Zählung) direction. — 2. ♂ mach. valve-gear or -motion, distributing regulator; **Steu(er)ung** e-s Automobils steering-gear or -wheel.

Steu(er)ungs-büchse (st¹st²) f ♂ e. Dampfmaschine: regulator-box; **~hahn** distributing-cock; **~hebel** m dk tributing-lever; **~mechanismus** ♂ reversing-gear; **~stange** f reversing rod; **~welle** ↓ f gearing-shaft.

Steuer²-verteilung (st¹st²) [f. Steuer²] f ♂ incidence of taxation; **-ve-waltung** f administration of taxes; **-verweigerung** f refusal to pay tax; **parl.** refusal to grant supply

Steuervorrichtung 0 f, mach. steering apparatus or gear (f. auch Skatarakt b); Steuereu fiscal matters pl., taxation; Steuer m tax-payer, rate-payer; Zahl m a) = zahlen; b) (vorher zugewandter Betrag) tax-paper, tax-collector's notice; Zufschlag m increase of taxation, addition made (or penny added) to the income-tax; Zylinder 0 m mach. valve-cylinder.

Steuernug (Lw) f. Steuerung. Steven 1 (Lw) [ndd.: Stamm] m 2 (Vorder-)stem; j. Hinterjucken. StGB. abbr. = Strafgesetzbuch.

Stich 1 (Lw) [ndd. 18. sae.; bürsch., f] v/a. u. v/n. (b.) 2 (9) to pilfer, filch, purloin, F to nick, sneak, pinch, f. to make.

Stich 1 (Lw) [ahd.: stich; stichen] m 2c. (pl. nach Zahlen als Maß inv.) 1. sting of a bee, bite of a flea, prick of a pin (f. Dolch-, Nadel-, Spatenstich); 2 und surg. auch: puncture; fenc. (Stoß) thrust; e-m e-n ~ heibringen to stab a p.; fig. das war ihm ein ~ durch die Seele that cut him to the quick. — 2. fig. (Anspielung) hit (F dig) at a p.: das ist ein ~ auf uns that's meant (or intended) for us. — 3. fig. e-u ~ h.: a) von Betrunknen: to be fuddled or tipsy; b) von Verrückten: F to have a screw loose, to be off one's clump or nut (vgl. Stieb 4). — 4. v. Farben: e-n ~ ins Blaue h. to have a bluish tinge; von säuerlichem Bier, Wein zc.: e-n ~ h. to be turning (acid), to be sourish or sharp. — 5. Näherei; stich; weite (enge) ~ e m. to sew with wide (narrow) stitches; mit weiten ~ en nähert to baste. — 6. 2 = Tauschhandel. — 7. Kartenspiel: trick; e-n ~ m. to make a trick; Whist zc.: feinen ~ m. to make a slam; das Spiel durch einen ~ retten to save a slam. — 8. path. shooting (or stinging) pain, twitch; ~ in der Seite stich in the side. — 9. Gravirkunst: cut, engraving, engraved plate. — 10. Redensarten: ~ halten (fest ausdamern) to hold (good), to wear (or last) well; im ~ (e) lassen to leave in the lurch, to forsake, Frau u. Kinder: to desert, ein Mädchen: to jilt, ich 2 (L) imper. v. stichen. [to throw over.]

Stichblatt (Lw) 0 n 2: a) des Regenspätes: guard; b) fig. des Epoties: butt; c) Kartenspiel: winning (or trump)-card.

Stichel 0 (Lw) [ahd.: *stichen] m 2 scorper, auch = Grabstichel und schein. Stichelei (Lw) [sticheln] f 1. co. = Nähelei. — 2. fig. taunt, sneer, gibe; (Wederel) chaff, banter; quizzing, teasing.

Stichelhaarig (Lw, Lw) a. 2: mit Haar v. schwebenden Farben: rubican.

sticheln (Lw) [ahd.: *stichen] v/n. (h.) und v/a. 2a. 1. co. = nähert. — 2. (Sticheleien führen) to make stinging (or sneering) remarks, to taunt a p., to sneer at a p.: (neden) to chaff, to tease.

Stichelrede (Lw...) f 2, wort n = Stichelei 2.

Stichentscheid (Lw...) m 2c. des Präsidenten: chairman's casting-vote; 2fest a. 2c. proof against sword-cuts, weit 2c. proof against danger; flantue 0 f beim Vöten fine jet; bei Feuersbrunst zc.: sheet of

fire, fiery tongue, blazing flame; frei a. invulnerable, proof against weapons; haltig a. standing the test, (dauernd) lasting, sound, solid; (glauwürdig) plausible, (gütig) valid; haltigkeit f soundness; plausibility, validity; herd 0 m Stieherei: stoke- (or tapping-)hearth.

Stichler (Lw) [sticheln] m 2. ~iu f 2c. person (fond of) taunting (or chaffing, quizzing) others, teaser.

Stichling (Lw) m 2d. ichth. stickleback, tittlebat (Gasterosteus aculeatus).

Stichmal (Lw...) n 2c. mark of (or scar left by) a stab; ofen 0 m, metall. smelting- (or blast-)furnace; probe f 0 metall. assay taken at hazard; weit 2c. sample taken offhand, superficial test; säge 0 f keyhole-saw. [v. stichen.]

sticht, sticht (L) 2, 3. Person sg. pres. ind.]

Stichwaffe (Lw...) f 2c. weapon for thrusting or stabbing, foil; wahl f second ballot; weise adv. by pricks or stiches; wort n: a) stock-phrase, saying of the day; catch-word (auch 0 typ.); b) thea. (Wertwort) cue; das ~ überhören to miss one's cue; c) = Spitzmarke; wunde f stab, thrust.

Stichälchen (Lw...) [stichen] n 2c. ent. wheat-eel (Tyleuchus tritici); arbeit [stichen] 0 f embroidery; vgl. Stieherei; dunst 2 m choke-damp.

stichen 1 (Lw) v/n. (ju) u. v/a. 2c. = ersticken.

stichen 2 (Lw) [ahd.: stich; stichen] I v/a. 2c. (mit feinen Stichen nähert) to embroider; schön gestickt, auch: beautifully worked (on canvas, cloth, &c.). — II ~ n 2c. (f. I) embroidery.

Sticher (Lw) m 2c, ~iu f 2c. embroiderer.

Stieherei (Lw) f 2c. (das Stichen u. Gestichte) embroidery, mit Wolle auf Kanavas: wool-work; weit 2c. fancy-needlework; ~bejag m 2c. embroidered trimming.

Stichgarn (Lw) (Lw) n 2c. embroidery-cotton; gnas n ehm. = stoff; gaze 0 f canvas for wool-work; husten m, path. (Stechhusten) whooping-cough.

stichtig (Lw) a. 2c. suffocating, choking; stuffy (room, &c.), close (air, &c.).

Stichtluft (Lw...) f 2c. close (or stuffy) air; 2maschine 0 f embroidering-machine; muster n pattern for embroidering; nadel f: rahmen m embroidery-needle, -frame; seide 0 f embroidery-silk; stoff m, chm.: 2 nitrogen (N); mit ~ verbinden to nitrogenize; stofffrei a. 2c. free from nitrogen, v. Stäute. Zucker zc.: non-nitrogenous, amyloid. stoffhaltig a. nitrogenous (food, &c.); stoffoxyd n nitric oxide (NO); stoffoxydalu (Luftgas) nitrous oxide (N2O); stoffverbindung f nitrogen-compound; 2tuch n (Muster zum Stichen) sampler; wolfe 0 f embroidery-wool; zeug n requisites (F things) pl. for embroidering.

stichen (Lw) [ahd.: Staub] 2a. (2) I v/n. (h. u. ju) (fläuben) to give off (or to fly like) dust, weit 2c. to disperse, scatter; a. = sprühen I a. — II v/a. = fläuben 2.

Stiebruder (Lw, Lw) [ahd.: step...] m 2c. stepbrother, half-brother.

Stiefel (Lw) [ahd.: it.; *ft. aestivalis Sommer-(ichth)] m 2c. (P. 2c.) 1. boot;

hochschäftige ~ Wellington boots pl.; (f. Halbstiefel, Stulp[en]stiefel); in ~ und Sporen booted and spurred; f. spanisch 1. — 2. ~ er Tabakspfeife shank of a tobacco-pipe. — 3. fig. jeinen (guten) ~ (guten Schritt) gehen to walk (at) a good pace. — 4. (Trinkstiefel, Trunt) einen guten ~ trinten to drink a good deal, F to be a great boozier; er kann e-n guten ~ vertragen he can stand a great deal (of liquoring).

Stiefel 2 (Lw) [ahd. = nhd. Stiepel Stütze] m 2c. = Rumpfstiefel.

Stiefel-abjagt (Lw...) m 2c. heel of a boot; anzieher m boot-pulls pl.; vgl. -haken; auszieher m = stiecht; band n = struppe;bürste f blacking-brush.

Stiefelchen (Lw) n 2c. (dim. v. Stiefel) small (or short) boot, a. co. bootikin.

Stiefel-dechner (Lw...) m 2c. boot-stretcher; einfaß 0 m aus Kautschuk: elastic side-springs pl.

Stiefelette (Lw) [stieft-ir.] f 2c. (2 für Halbstiefel) 1. (Samajde) gaiters pl. — 2. ~ n pl. (Schmürstiefel) laced boots pl.

Stiefel-fabrikant (Lw...) m 2c. = Schuhmacher; förning a. 2c. boot-shaped; fuchs f m: a) = pußer; b) student's attendant, F gyp; -haken m zum Stiefelanziehen boot-hook; -jack m boot-jack; -leisten m = Leisten; ehm. -manschette f ruffle of a boot.

stiefeln (Lw) 2a. I F v/n. (h.) to walk with good strides, to stalk along; wo 2 die hin? where are you going (or off) to? — II v/a. (mit Stiefeln befehlen) to boot, to provide with boots; gestiefelt f. later I und spornen 2. — III sich 2 v. refl. (Stiefel anziehen) to put on (one's) boots.

Stiefel-puher (Lw...) m 2c. shoelack; (Sausstecht) boots; schaft m (= sohle) f leg (sole) of a boot; -struppe f boot-strap; -stulpe f top of a boot, b.-top.

Stiefel-elttern (Lw, Lw) pl. 2c. stepfather and stepmother.

Stiefel-widje 0 (Lw...) f 2c. shoe-black; boot-polish; widjer m shoe-black; zieher m = anzieher u. stiecht.

Stiefel-geschwister (Lw...) n/pl. 2c. stepbrothers and stepsisters, halfbrothers and half-sisters pl.; find n (auch fig.) stepchild; mutter f stepmother, father's second wife; böse = cruel stepmother, fig. wicked mother; mütterchen 2 n heart's-ease, pansy (V'ola tricolor); mütterlich a. 2c. stepmotherly; fig. 2 behandeln to treat cruelly, to neglect; schwester f step-sister, half-sister (vgl. -bruder); sohn m stepson; tochter f stepdaughter; watter m stepfather, mother's second husband; fig. er ist seinem Leibe kein ~ he does not stint himself anything; väterlich a. stepfatherly.

Stieg 1 (L) [= Steig] m 2c. steep path. stieg 2 (L) ind. 2c. 1 (L) subj. impf. v. steigen.

Stiege 2 (Lw) [ahd.: stair; *steigen] f 2c. staircase (= Treppe).

Stiege 3 (Lw) [ahd.: sty] f 2c. 20 Stiid) score. Stieglitz (Lw) [ahd.: *stiech.] m 2c. (2 Stieglitz) goldfinch (Fringilla caerulea).

stiehl (L; Hom. Sti(v)l), 2ft, 2t (L) imper., 2. u. 3. Person sg. des pres. ind. von stehlen.

as Hall's dog; Sprichw. Eigenlob stinkt. fremdes Lob stinkt self-praise is no recommendation. — II ~ n 3. = Gestank. — III 2b p.pr. u. a. 66 4. stinkig, anstößiger: fetid, malodorous, of unpleasant smell or odour; fig. 2dc Lüge gross lie.

stinkfaul (st) a. 66 bone-lazy; -stiege (st) f ent. stinking fly (Hemerosibus); -holz n stinkwood, stinking-wood; -eylonisches ~ olax of Ceylon (Otax Zeylanica).

stintig (st) a. 66 = stinken III. Stink-fäßer (st) m 66 = Mistfäßer; -falk m = stein; ehm. -fugel f / stinkball; -marder m = Zitis; -mergel m. min. bituminous marl; -nase f, path. (Nasengebüchel): o ozæna; -ran m = Zitis; -schwamm f m stinkhorn (Phallus impudicus); -stein m, min. stinkstone. bituminous limestone; -tier n zo. skunk (Mephitis mephitis); -topf f m stink-pot; -wiejel n = Zitis; -wird n fetid game. [(Osmærus).]

stint (st) [nhd. stuz] m @b. icht. smelt Etipendiat (-st) [lt.] m @ exhibitioner. eines Stüts; foundationer.

Stipendi-en-fonds (-st) [pl. v. Stipendium] m @ univ. scholarship fund. Stipendium (-st) [lt.] m @ (Unterstützung für Schüler, Studierende, Künstler. Gelehrte) exhibition, scholarship. Stipp-besuch f Berlin. (st) m @ flying visit, short call, look-in.

stippen (st) [nhd.: steep] v/a. u. v/n. (h.) @ (nutzen) to dip, soak, steep. stipulieren (st) [lt.] v/a. @ (festsetzen) to stipulate. [sg. pres. ind. v. sterben.] stirb, 2st. 2t (st) imper., 2. u. 3. Person

stirn (st) [ahd.] f @ a. ~ e (st) f @ 1. forehead, poet. brow (i. runzeln u. freß); dem Feinde die ~ bieten to face the enemy; dem Sturm, dem Unwetter (füh) die ~ bieten to weather the storm; i. runzeln. — 2. arch. (Vorderseite) front(age), seitener: façade. Stirn-ader (st) f @ anat.: o frontal vein; -band n head-band, ehm. als Kopfband; frontlet; neu.: fillet; -bein n, anat.: o frontal (bone); -binde f = -band; -blatt n metal ornament for the forehead; -blutader f, anat. frontal artery; -bogen @ m, arch. frontal arch; -falte f wrinkle on the forehead; -fläche @ f front(age), face; -haar n front hair; -höhle f, anat.: o frontal cavity. [a broad forehead.] ...stirnig (...st) a. @, 2b. breit @ with

Stirn-joch (st) n @ arch. front-truss; -locke f curl on the forehead, forelock; bei Wäuden auch: Fkiss-me-quick; -mauer @ f, arch. front wall; -muskel m, anat.: o frontal muscle, zum Ringeln; o corrugator; -rad @ n spur-wheel; -riemen m des Pferdegeschirrs: head-piece of the bridle; -runzeln n wrink(ing); -seite f front(al side); @ arch. face; -streifen m bei Pferden zc.: = Bleffe; -stück n front-piece, anat. central part of the coronal bone; @ arch. (Vordergiebel) frontispiece; -wund @ f = Wund.

Stoa (st) [grch.] f @ @ neu.: stoa, porch. stob(en) pl. (st) ind., stöbe subj. impf. von stoben.

stoben (st) [nhd., ndl.: Stube] v/a. @ Kochf.: (dämpfen) to stew (meat, fruit), to steam (potatoes, stove).

Stöber (st) m @ (a. ~ hund m @) spaniel. stöbern (st) [nhd.: stieben] v/n. (h.) @ a. 1. v/imp. es stöbert the snow is drifting; bei seinem Regen: it drizzles. — 2. (in allen Winkeln suchen) to hunt in every corner, to rummage (about).

Stöber-wetter (st) n @ snow-drift, sleet(y weather), cold drizzling rain. Stöcher (st) [nhd.: stächen] m @ 1. = Zahnstocher. — 2. @ (a. ~ eifen m @) poker (= Schürreien).

stochern (st) [nhd.: stoke; *stehen] v/a. u. v/n. (h.) @ a. 1. das Feuer 2 to poke (or stir up, rake) the fire; sich die Zähne 2 to pick one's teeth. — 2. auf e-n 2 = jucheln 2.

Stoichiometrie (-st) [grch. Elemente-messung] f @ chu. (Gemische Messung) stoichiometry.

Stock (st) [ahd.: stock] m @c. (vgl. 5, 9) 1. stick; (Stab) staff; (Spazier-) walking-stick; dünner ~ cane, switch; (Rute) rod; (Annet) cudgel; (Billard-) cue; er muß am ~ geh(e)n he has to walk with (or to use) a stick; e-n mit dem ~ schlagen to beat a p. with a stick, to give a p. the stick. — 2. ~ (Pflanzen-) ~ trunk, stem. — 3. (einzelne Pflanze) von Blumen- u. Topfgewächsen: pot-plant, stock, potted plant. — 4. (Baumstumpf) stump; fig. i. Block 3, Stein 2. — 5. @h. fig. (Stos) block (or log) of wood. — 6. ~ eines Zahnes: body ... — 7. = Stamm 3 bis 7. — 8. (Gebirgsmaße) chief stock (or central mass) of a mountain-range. — 9. m (n) @h.g. (Geißel, Stocwert) story, floor, flat; das Haus ist 4 ~ hoch ob. hat 4 ~ ... is four stories high; im ersten ~ wohnen to live on the first floor; ein Haus von 3 ~ (en) a three-storied house. — 10. (Zugstock als Folterinstrument) stocks pl.; in den ~ legen to put in the stocks. — 11. @ Gutmascherei: block; einen Hut auf den ~ jpannen to put a hat on the block; typ. = Klischee. — 12. (Bienen-) ~ bee-hive.

Stock (st) f @ [engl.] m @ = Stann-tapital, pl. i. Stocks.

Stock-amboss (st) m @ der Anviere-jähme: round anvil; -amerikaner m thorough (or true, typical) American, F regular Yankee; -beil @ n axe with (a) semi-circular edge; @ blind a. @ stone-blind, (as) blind as a bat or mole; -börs(e) f stock-exchange; -brite m true-born (F regular) Briton. Stöckchen (st) n @ (dim. von Stock) little stick or cane; (Gerät) switch. Stock-begen (st) m @ sword-cane or -stick; @ dunun (st) a. @ thoroughly (or exceedingly) stupid, blockhead; @ dunkel a. = @ finster; @ dürr a. exceedingly thin, emaciated, F all skin and bones; -eifen n, agr. drill.

stoden (st) [mhd.] @ I v/n. (h. u. ju) 1. a) to come to a standstill or deadlock, to stop (short), to discontinue, P to get stuck; (langjamer u.) to slacken, u. Stüßigkeiten: to cease to flow, to stagnate, vom Blute zc.: to cease to circulate, vom Herzen zc.: to cease to act, vom

Gespräche: to flag, von der Stimme: t falter, @ von Gesichtern: to be slack & dull; 2b stagnant (water, trade, &c., die Sache, das Unternehmen) stödt the affair is at a standstill or dead-lock die Unterhandlungen 2 the negotiations are suspended or hanging fir there is a hitch; b) (gerinnen) to coagulate, to congeal, v. Blut u. Milch: curdle. — 2. v/imp. es stödt mit d. Sache the matter is not progressing there is a hitch (somewhere). — 3. n verjontem Subject: im Reden 2 to brea down (or F to stick) in the middle of a speech, to hesitate (or stamme in speaking). — 4. (durch Feuchtigkeit verderben) to spoil through damp(ness) (sich) to turn mouldy or fusty. — II ~ n 3. i. Stodung; ius ~ gerate to come to a standstill or deadlock stop, vom Briefwechsel: to be broken off stoden (st) [Stod] v/a. u. v/refl. (u einem Stode verhen): a) to provide with a stick or stake; Reben 2 to prop .. b) @ Träder 2 (aufrollen) to roll ... Stoß-engländer (st) m @ thorough Englishman, F regular John Bull stöck(e)rig (st) [Stod] a. @ (as) lea as a rake, F all skin and bones.

Stoß-flechten (st) n @ fencing wit sticks, single-stick practice; @ fisch a. @ pitch-dark; -fisch m: a) Stöcher u. @ (getrockneter Kabeljau) stock-fish dried cod; b) F fig. (Dummtopf) duffe dunce; -fisch-fang m cod-fishing. -streck(en) [stoden] 4 m stain cause by damp(ness) or mould; -stinte cane-gun; -flöte f / stick-flute; -franzose m true Frenchman; @ fremd quite (or utterly) strange; -geige pocket-violin; -halter m cane- (me gr.: umbrella)-stand; -händler dealer (or trader) in sticks, cane-mat -haus n (Gefängnis) prison, jail.

stodig (st) [Stod] a. @ = stöck(e)rig (harmnädig) stubborn, stiff-necked, head-strong, self-willed, obstinat stödig (st) [stoden] 4 a. @ mould; fusty, musty, mildewed; es ist hier the place is very close or fusty.

...stöd(e)ig (...st) a. @ in 3sg mit 3al wörtern, 2b. drei @ of (or with) three stories, three stories high.

stöd(e)ig (st) a. @ = stöd(e)ig.

Stod-jobber (st) m @ dealer (shares and) stocks, stock-jobber -jude m thorough (or typical, regular) Jew; -knopf m knob of a stick -lad @ m vom Gummitaum: stick-la -maler, -mäler @ m stock-broke -malve @ f = -rose; -meister m jalle -mordel @ f eatable turban-t (Gyromitra esculenta); -narr m thorough (or downright, regular) fool; -preu m thorough Russian; -prügel @ endgelling, thrashing; -rose @ hollyhock (Althæa a ro'sea).

Stods (st) f @ [engl.; i. Stod] pl. in = Staatspapiere; ~-besitzer (st) m @ holder of stock(s), bondholder. Stod-flecher (st) f @ bench- (or stool) shears pl.; -schirm m umbrella sunshade used as (a) walking-stic -schläge m/pl. = -prügel; -schnepp

[Stoßen¹] m (cold causing) stoppage in the nose, F nosecongh; -ständer m = halter; Stiefel a. Stiff (as) stiff as a poker; Stiff a. stock-still, motionless; Staub a. stone-deaf, (as) deaf as a post; taube f, orn. = Holstaube b.

Stodung (Stoßen¹) f (Stoßen¹) I. 1. (coming a) standstill, stoppage; cessation, stagnation, in der Rede: hesitation; des Verkehrs: block, obstruction; dulness of trade. — 2. path. ~ des Blutes durch Überfüllung: congestion, hyperaemia.

Stodwache (Stoßen¹) f (Stoßen¹) prison-guard; -werk n: a) = Stod 9; b) stock-work; Zahn m = Backenzahn; Zwinge f ferrule to a stick, cane-ferrule.

Stoff (Stoßen¹) [ahd.: stuff; *it.] m @b. 1. (gewebtes Zeug) (woven) material or stuff. — 2. allg.: (Materie) matter, substance, stuff; (Grund-, lit.) ~ element, chem., phys. einfacher ~ elementary body or component; fig. er ist aus anderem ~ gemacht he is differently made or constructed, he is cast in another mould. — 3. (Gegenstand) subject, eines Aufsatzes z. auch: subject-matter, theme; ~ zur Unterhaltung topic of (or food for) conversation; ~ zum Lachen laughing-matter, s.th. laughable or to laugh about; ~ zum Nachdenken s.th. to think about, matter for reflexion.

Stöffel, a. Stöffel (Stoßen¹) [dim. v. Christoph] npr/m. @a. 1. Christopher. — 2. fig.: a) (ungehobelter Kerl) uncouth fellow, booby; b) F (dummer Kerl) duffer, blockhead, dunce.

Stoffen (Stoßen¹) [Stoff] a. (made of) stuff. Stoffhaltig (Stoßen¹) a. material, substantial; -haltigkeit f materiality, substantiality; -lehre f chemistry.

Stofflich (Stoßen¹) a. (n. adv.) material(ly). Stofflos (Stoßen¹) a. a) phls. immaterial, incorporeal; b) void (of substance), poor, trashy; -losigkeit f phls. immateriality; -mangel m lack of substance or stuff, büßf. lack of beer; -name m = wort; -reich a. rich in material, substantial; -verwandtschaft f material affinity; -wechsel m, physiol. change of matter, assimilation, ~ metabolism; -wort n concrete noun.

Stöhle (Stoßen¹) subj. impf. von stehen. Stöhnen (Stoßen¹) [nnd.] I v/n. (h.) to groan, to moan (über et. at a th.). — II ~ n groaning, groans pl., moaning.

Sto-iter (Stoßen¹) [Stoa] m @ (urpr. Anhänger des gr. Philosophen Seno, jetzt standhafter Mensch) stoic; sto-isch (Stoßen¹) a. stoic(al); Sto-izismus (Stoßen¹) m stoicism.

Stola (Stoßen¹) [It.] f @, a. Stole f @ (weißes Kleidungsstück der Geistlichen z.) surplice, stole; (Kleidungsstück der Damen aus Seiden, Pelz z.) stole, boa.

Stol-gebühren (Stoßen¹) [Stola] f pl. @ eccl. surplice-tees pl.

Stolbbaum (Stoßen¹) (Stollen²) m @ tubbing-beam.

Stolle (Stoßen¹) f @ = Stollen² 4 u. Stulle. tollen¹ (Stoßen¹) v/a. @ Gerberei: ein Fell, eine Haut 2 to stretch a hide, to soften a skin.

Stollen² (Stoßen¹) [ahd.; *stellen.] m @ 1. (Böfen) post, prop, standard. — 2. (wagerechter Zugang zum Grubenbau) adit, gallery; blinder ~ blind level; ~ in Kohlengruben coal-drift. — 3. (Eisgriff am Eis-eisen) caulk(er). — 4. (ringförmiger Kuchen) loaf-shaped cake. — 5. in Kirchenliedern z.: pros. (Hälfte des Aufgesanges) one half of the introductory part of a hymn.

Stollen²-arbeit (Stoßen¹) f @, -bau m gallery-driving, construction of adits, heading; -frist m, -frist f head of an adit; -schacht m shaft of a gallery; -wasser n water flowing from an adit; -weise adv. (F a. a.) in (form of) galleries. [gallery.]

Stöllner (Stoßen¹) (Stoßen¹) m @ proprietor of a

Stollort (Stoßen¹) (Stoßen¹) m @ end of an adit.

Stolper (Stoßen¹) [lautm.] m @, Stolperci (Stoßen¹) f @ stumbling.

Stolperer (Stoßen¹) m @ stumbler.

stolp(er)ig (Stoßen¹) a. (holperig) uneven.

stolpern (Stoßen¹) [nhd.] v/n. (in und h.) to stumble, to trip (beise a. fig.); fig. 2 (einen Schritt tun) to make a slip or F a faux pas, to blunder, F to put one's foot in; über ein schweres Wort 2 to stumble over a difficult word.

stolz¹ (Stoßen¹) [ahd.: stout; Stelze] a. (D 1, 6) 1. proud (auf etwas a. th.), (hochmütig) haughty, lofty, (eitel) vain; (wegwerfend) disdainful, supercilious, (anmaßend) arrogant; (vnhmredig) conceited, boastful; er kam 2 darauf sein that's s.th. for him to be proud of, it's a feather in his cap; gelten noch auf 2en Hossen yesterday still on prancing horses. — 2. fig. ein 2er (herrlicher) Tag a glorious (or remarkable, memorable) day.

Stolz² (Stoßen¹) m @a. (o. pl.) (i. stolz) 1. pride (auf et. in a th.); haughtiness, loftiness, vanity; disdain, superciliousness, arrogance; conceit; jeinen ~ in et. setzen to pride o.s. on a th., to take a pride in a th. — 2. (Gegenstand des ~es) object of pride; er ist der ~ seines Vaterlandes he is the glory (or pride) of his country.

stolzieren (Stoßen¹) [nhd.-lit.] v/n. (in und h.) to walk proudly; to have a proud gait; to strut, flaunt, stalk, von Pferden: to prance; er kam daher stolziert he came strutting along.

Stoß-arz(e)nei (Stoßen¹) f @ med. binding (or astringent) medicine; -buchse, -büchse f, mach. stuffing-box.

stopp¹ (Stoßen¹) [ahd.: stop; mit; *it. stappa Berg] I v/a. 1. (fest zi-vreissen) to stuff, to squeeze hard; et. in einen Sack 2 to cram a th. into a sack; 2. oft meton.: a) (mit et. gehörig füllen) stoßf.: e-e Gans 2 to stuff a goose; Gefäßig 2 (munden) to cram poultry; ein Loch 2 to fill (or bung) up a hole; fig. den Leuten den Mund 2 to stop people's tongues or mouths or talk; vgl. Maul¹ 1; eine Pfeife 2 to fill a (tobacco-)pipe; gestopfte Pfeife pipe full of tobacco; Wurst 2 to make sausages, to fill sausage-skins; (sich mit Speien (voll) 2 to cram (or stuff,

gorge) (o.s.) with food; der Saal war gestopft (gedrängt) voll the hall was crammed (full of people); b) (mit der Nadel ausbessern) Löcher in Kleidern 2 to patch up holes; Strümpfe 2 to darn (or mend) stockings; Weißwaren z. knußvoll 2 to finedraw ...; c) die Diarrhöe, die Leibeshöffnung 2 to stop the diarrhoea; das Blut 2: ~ styptic. — 3. ~ das Feuer 2 (einleiten) to stop firing; vgl. Stoppen. — II v/n. (h.) 4. Eier, schwere Speien z. 2 ... are binding, ...cause constipation or costiveness; 2d binding, constipating, ~ astringent. — III sich 2 v/refl. 5. a) i. 2a am Stöß; b) (sich zi-brängen) to collect at one point, to crowd together, v. Straßen: (verstopft w.) to be(come) blocked (up) or obstructed or congested. — IV ~ n 2 6. = Stopfung I.

Stopsen² (Stoßen¹) m @ (Stöpsel) stopper, aus Rork: cork, aus Holz z.: plug.

Stopfer (Stoßen¹) m @ 1. (a. ~ in f @) (stopfende Person): a) person who stuffs or crams; b) Näherer: darning, mender (vgl. Kunstz.). — 2. @ = Stopfmachine.

Stopf-garn (Stoßen¹) @ darning-cotton, -yarn; -haar n hair for stuffing chairs, &c.; -lappen m rag for stopping up chinks; -maschine @ /stuffer; -mittel n = arz(e)nei; -nadel f darning-needle; -nacht: a) darn, patch (ed place); b) keine: finedrawing; -nudel f, Zedervieh: flour-ball for stuffing poultry; -stange f: a) ~ boxing-pole; b) der Gesier: stopper.

Stopfung (Stoßen¹) f @ 1. stuffing, cramming. — 2. der Stopfbüchsen: packing-tow.

Stopf-wach (Stoßen¹) n @ = Bienenharz; -wasser n (Bierstrom) stop-water; -werg ~ n oakum for caulking.

stopf¹ (Stoßen¹) [imper. v. stoppen] (halt) stop! Stoppel (Stoßen¹) [nnd.: stubble; *it. st'p'ulä] f @ 1. agr. stubble. — 2. a) ~ n pl. (Federstiele) young feathers pl. left in the skin of a plucked bird; b) (Bart-) ~ bristly (or stubbly, scrubby) hair of the beard.

Stoppelbart (Stoßen¹) m @ bristly (or scrubby) beard; -butter f (ant. Gräs-butter) autumn butter; -feder f = Stoppel 2a; -feld n stubble-field; -gans f, orn. stubble-goose; -gedicht n patch-work poem, poem made up of scraps (of other poems); cento; -horn n corn grown on a stubble-field.

stoppeln (Stoßen¹) v/a. u. v/n. (h.) @a. (auf den Stoppeln nachsehen) to glean; fig. auf geistigem Gebiete a. to compile, to patch (together); (abgeschrieben) to plagiarize.

Stoppel-rechen (Stoßen¹) m @ agr. stubble-rake; -rübe f late turnip; -weide f after-pasture, -pasture; -werk n Schriftm.: (literary) patch-work, compilation; auch = -gedicht. [(hemmen) to stop.]

stoppen (Stoßen¹) [nnd.] v/a. u. v/n. (h.) @ Stopper (Stoßen¹) m @ (Zau-ende) stopper.

Stoppine (Stoßen¹) [it.] f @ artill. (Zündschnur) quick-match.

Stoppler (Stoßen¹) m @, ~ in f @ (i. stoppeln) gleaner; fig. compiler; plagiarist. Stöpsel (Stoßen¹) [nnd.; *stoppen] m @ 1. stopper, mit Schraubengewinde: screw-stopper, aus Rork: cork; vgl. Stöpf 1. — 2. fig. (kurze, dicke Person) stumpy (or podgy) p., F co. tub, dumpy little fellow.

♪ Musik; ~ Wissenschaft; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

stöpfeln (st) v/a. **St.** to stopper, cork.
Stör 1 (L) [ahd.] m **St.** *icht.* sturgeon
(Acipenser sturio); vgl. *sterlet*.
Stör 2 F (L) [: steeringgehen] f **St.** (Arbeit v.
 Handwerker in Hause der Kunden) auf die
 ~ geh(ou), auf der ~ arbeiten to (do)
 work at a customer's house.
Storax (L) [lt.; grch.; *semit.] m **St.** *pharm.*
 wohlriechendes Harz: storax; ~
baum m **St.** storax-tree (*styrax officinalis*).
Storch (L) [ahd.: stork] m **St.** *orn.* **St.**
orn. stork (*Ciconia*).
Storch-bein (L) n **St.** a) stork's leg;
 b) f *fig.* ~ e spindle-legs pl.; **St.** *beinig*
 a. **St.** spindle-legged or -shanked.
Storch(en)-nest (L) n **St.** stork's nest.
Störchin (L) f **St.** *orn.* female stork.
Störching (L) m **St.** young stork.
Storch-schnabel (L) m **St.** a) stork's
 bill; b) **St.** stork's-bill, cranesbill
(Geraniium); rundblättriger ~ round-
 leaved cranesbill; c) *surg.* (lange
 Zange) cranesbill; d) **St.** zum Vergrößern od.
 Verkleinern e-r Zeichnung: **St.** pantograph.
stören (L) [ahd.: stir] **St.** I v/a.
 1. (belästigen) to disturb, trouble, in-
 convenience; (aus der Ordnung, aus dem
 Gang bringen) to derange, to upset;
 (unterbrechen) to interrupt; Fußballspiel:
 to obstruct; den Frieden 2 to break
 the peace; j-s Ruhe, e-n in j-r Ruhe 2
 to disturb a p.'s rest; ich hoffe, ich
 störe (Sie) nicht I trust I am not in-
 conveniencing you, I hope I am not
 intruding or in the way; lassen Sie
 sich nicht von mir 2 don't let me dis-
 turb you, don't put yourself out for
 me. — II *prov.* v/n. (h.) 2. = stöbern 2.
 — III ~ n **St.** 3. = Störung 1. —
 IV **St.** p.p. n. a. **St.** 4. troublesome,
 annoying. — V **ge-stört** p.p. n. a. **St.**
 5. *Verb.* des *inf.*; **St.** 2e Ruhe broken
 rest. — 6. mildernd für „verrückt“: **St.**
 deranged, troubled in one's mind.
Stören-fried (L) [nhd.] m **St.** *mar.*
 peacemaker, mischief-maker, intruder.
Störer (L) m **St.**, ~in f **St.** disturber,
 intruder, des Friedens: peace-breaker;
 ~ei (L) f **St.** constant disturbance or
 interruption or intrusion.
stornieren **St.** (L) [it.] v/a. **St.** to
 transfer from one account to an-
 other, to carry over.
Storr (L) [ahd. *stornen* ragen] m **St.**, ~en
 (L) m **St.** (Baumstumpf) stump of a tree.
störig (L) [nhd.: *Storr(eu)] a. **St.**
 (halsstarrig) stubborn, headstrong,
fig. v. Kindern: unruly, wayward; (un-
 lenksam) unmanageable, intractable,
 refractory, von Pferden auch: restive;
Störigkeit f **St.** stubbornness, way-
 wardness; refractoriness.
störrißig (L) a. **St.** = störrig.
Stör-stange (L) [Stören II] f **St.**, -stöß
 m pole, stick for stirring.
Störung (L) f **St.** 1. disturbing, &c. (f.
 Stören I). — 2. disturbance, trouble,
 inconvenience, upset, intrusion;
 (Unterbrechung) interruption; (Unordnung)
 disarrangement, disorder; geistige ~
 derangement, mental disorder; *phys.*
 ~ der Magneten zc.: perturbation.
Stoß (L) [ahd.; *stoßen] m **St.** 1. (das
 Stoßen) push(ing), thrust(ing), beim

Schwimmen und Billard: stroke; Fußball:
 kick; ~ außs Tor shoot; (And) jerk;
 (Schlag) blow, in die Rippen: dig in the
 ribs, mit dem Fuße: kick, mit dem
 Kopfe: butt; ~ beim Erbeben zc.: shock;
 concussion of the earth; ~ e-s Wagens:
 jolt(ing), eines Gewehres beim Abfeuern:
 recoil, kick, des Herzens: throb, pulsa-
 tion; (Zi-stoßen) collision, *mech.* im-
 pact; (Erstütterung) percussion; e-m
 e-n ~ verfeuern to give a p. a push, to
 push a p.; das gab j-r Gesundheit
 einen empfindlichen ~ that seriously
 injured his health, it was a great
 shock to his constitution; Billard:
 e-n schießen ~ h. to have a good
 stroke. — 2. *fenc.* thrust, lunge,
 pass; auf den ~ sechten to fence with
 foils; j. Hieb 1. — 3. **St.** ~ in ein Horn
 zc.: blast, flourish; einen ~ in eine
 Trompete tun to blow on (or to sound)
 a trumpet. — 4. *fig.* das hat ihn e-n
 ~ (ins Herz) gegeben that has been a
 (great) blow to him; das wird ihm
 den letzten ~ geben that will give him
 the finishing stroke, it will be the
 end of him. — 5. (Haufen) pile, heap,
 von zi-gefesten Papieren, Briefen: file,
 von Ätzen a. bundle. — 6. **St.** (Stelle,
 wo etwas an-ea-stößt) joint; Schneiderei:
 seam, hem. — 7. **St.** (Eingang eines
 Stollens) stope. — 8. **St.** *artill.* ~
 (Wadenstück einer Kanone) breech.
Stoß-bewegung (L) f **St.** propulsion;
 -degen m (*ant.* Haudegen) *fenc.* rapier,
 foil. [*neues* Wörfers: pestle.]
Stößel **St.** (L) m **St.** beetle, rammer,
stoßen (L) [ahd.: lt. *tund-o*, (*tu*)*tud-i*]
St. I v/a. 1. to push, mit einer
 Waffe zc.: to thrust, mit dem Ellenbogen:
 to (nudge with the) elbow, mit dem
 Fuße: to kick (auch im Fußballspiel), mit
 den Hörnern: to butt, von Stieren a. to
 gore, to toss; im Mörser 2 to pound,
 to bray; schnellend 2 to jerk, schlagend:
 to knock, to hit, schießen: to shove;
 ea. 2 to jostle each other; Billard: den
 Ball 2 to play (a ball); **St.** eine Note 2
 = abstoßen 2; gestoßener Zuder pow-
 dered sugar. — 2. mit *prp.* (oft *fig.*)
 e-n an die Wand 2 to push a p.
 against the wall; die Gläser einan-
 ander 2 to touch glasses; Tischerei,
 Tischerei: an-ea-2 to join (together), to
 put to; e-n mit der Nase auf et. 2 to
 put a th. very clearly before (or to)
 a p.; e-n aus dem Hause 2 to turn a
 p. out (of doors), f to kick a p. out;
 aus einem Verein zc. 2 to expel (or ex-
 clude) from ...; e-m den Degen durch
 den Leib 2 to run one's sword through
 a p.'s body; e-n Pfahl in die Erde 2
 to drive a stake into the ground;
 e-m den Dolch ins Herz 2 to stab a p.
 to the heart; e-m das Messer in die
 Brust 2 to thrust (or plunge) a knife
 in a p.'s breast; beim Tisch, Billard: e-n
 Ball ins Loch 2 to send a ball into
 the pocket, to pocket (or make) a
 ball; e-n, et. über den Haufen 2 to
 knock (or push) a p., a th. down, to
 overturn a p., a th.; e-n von sich 2
 to cast off (or repudiate, turn away)
 a p.; seine Frau: to divorce one's wife;

sein Glück von sich 2 to fling (or thrust
 away one's good fortune; e-n vom
 Throne 2 to dethrone a p.; e-n von
 den Kopf 2 to affront (or offend) a p.
 er ist wie vor den Kopf gestoßen ...
 quite off his head. — 3. mit Angabe
 der Wirkung: die Erde fest-2 to batter
 (or ram) down the ground; et. klein 2
 to pound a th., to break a th. into
 bits or small fragments, to crush a
 th.; zu Pulver 2 to pulverize, to re-
 duce to powder; sich (dat.) den Fuß
 lahm (ein Loch in den Kopf) 2 to lame
 one's foot (to break one's head) by
 knocking it; **St.** Tischerei: mit dem
 Hobel glatt 2 to smooth with the
 plane. — II sich 2 v/resp. 4. sich an
 et. (dat. ob. acc.) 2: a) (auftreuen) to
 knock (or run) against a th.; b) *fig.*
 (Anstoß nehmen) to be shocked (or
 scruple) at a th.; c) v/imp. es stößt
 sich noch an einem Dinge one thing is
 still in the way. — III v/n. (h. mit
 jn) 5. (h.) nach e-n, et. 2 to thrust
 at a p., a th.; von Staubwägeln: auf eine
 Lanze 2 to pounce on ... — 6. (h. u.
 jn) mit den Füßen an den Tisch 2 to
 knock one's feet against ...; mit dem
 Kopfe gegen die Wand 2 to run one's
 head against ...; **St.** aus Land 2 to
 touch bottom, to founder; **St.** auf eine
 Kippe 2 to foul a reef, to dash against
 a rock; vom Lande 2 to push off the
 shore, to shove off, **St.** to put to sea.
 — 7. auf einen, et. (durch Zufall) 2
 to run against (or come across,
 stumble upon) a p., a th.; auf Hinder-
 nisse, Schwierigkeiten 2 to encounter
 (or meet with) obstacles, difficulties.
 — 8. (in) s'ib. **St.** zu et. 2 (sich
 geben): zum Heere 2 to join the (main
 body of the) army. — 9. an etwas 2
 (grenzen) to be adjoining (or close to,
 next door to) a th., to border on a
 th. — 10. **St.** in die Trompete 2 to
 blow (or sound) the trumpet. —
 11. *abs.* v. Bod, Stier: to butt, toss,
 v. Gefährten: to recoil, kick, v. Schiffen:
 to pitch, v. Wagen: to jolt (aloug), v.
 Winde: to blow in short gusts or puffs.
 — 12. Billard: das Queue stößt nicht gut
 the cue does not answer (well); wer
 stößt? who plays?; whose turn is it
 (to play)? — 13. *fenc.* (ant. hauen) to
 thrust, to lunge (out). — IV ~ n **St.**
 14. = Stoß 1, 2 u. 3.
Stößer (L) [stoßen] m **St.** 1. one who
 pushes or thrusts; ~ in einer Apotheke:
 chemist's boy or man who pounds the
 drugs, &c. — 2. **St.** (Werkzeug) = Stößel
 — 3. *hant.* = Stoßvogel.
Stoßerei f (L) f **St.** constant pushing
 or thrusting or jostling.
stöß(e)rt (L) 2., stößt (L) 3. *Verion* *sg*
pres. ind. von stoßen.
Stoß-fechten (L) n **St.** fencing with
 foils; ~ gebet n short and fervent
 prayer; ~heber **St.** m hydraulic ram
 -herd **St.** m. *metall.* percussion table
stößig (L) a. **St.** Stier zc.: given to (o
 fond of) butting or goring or tossing
Stoß-kissen **St.** (L) n **St.** buffer-head
 pad; -linge f thrusting-blade; -kraft
 f impulsive force, impetus, *mech.* in

act, (force of) percussion; **klappen** m top-lining; **maschine** f key-
 roove engine; j. auch **Box** 6; **naht** f
 fine Stopfnah) finedrawing; **polier**
 n = **stiften**; **rapier** n. *fenc.* foil;
äge f hand-saw; **scheibe** f bei
 hradenbolzen: washer-plate; **schür**
 am Frauenrod: skirt-braid; **schwelle**
 f joint-sleeper; **seufzer** m deep
 oan; auch: pious ejaculation; **vogel**
 bird of prey; eng. **hawk**; **waffe**
 weapon for jerking; **weise** adv.
 a. a.) by jerks; by fits and starts;
 ruckweise; **wind** m (sudden)
 uall, strong gust of wind; **zahn**
 von Tieren: tusk; **zeug** n Schrift-
 berei: dressing-stick.

stottern (st) f stuttering.
stotterin (st) m, **stotterin** f
 utterer, stammerer; (häufig Stotter-
) f sp(l)utterer. [mering-]
stotterig (st) a. stuttering, stam-
 mering.
stottern (st) [nhd.: stutten: stoßen]
 n. (h.) a. to stutter, to stammer;
 (nhd. reden) F to sp(l)utter. — II ~
 stuttering, stammering, als Natur-
 er auch: impediment of speech.
stuten (st) v/a. a. = stoßen.
St abbr. = Straße.

streck (st) [nhd.: *† strac a. gestrect] adv.
 lüchtig: straight (away), direct. —
 lüchtig: (sofort) straightway, directly.
Stf-änderung (st) f jur. com-
 mation of sentence; **androhend** a.
 comminatory; **androhung** f threat
 punishment; **Gericht**: e-n unter ~
 laden to subpoena a p.; **anstalt** f
 use of correction; penitentiary;
trag m sentence demanded by
 public prosecutor; **arbeit** f in
 eiten: imposition; task to be done
 school-hours; **arrest** m: a) in Schülen:
 cation; b) a. cell.

strafbar (st) a. of von Personen: liable
 be punished; v. Handlungen: punish-
 able (action); **sträter**: criminal (deed);
 (t)ig) culpable, guilty.

straflos (st) a. unpunishableness
 criminality, culpability, guilt.

strafbefehl (st) m order to in-
 flict a punishment or fine; **befugnis**
 /glt (or authority) to punish or
 a.) **bestimmung** f paragraph (or
 article) in the penal code; **dienst** m
 punishment- (or ~ fatigue-)duty.

strafe (st) [nhd.] f punishment. g.
 nabe: fine, penalty; jur. ~n, e-n
 nis and penalties pl.; **förperliche**
 corporal punishment, zur Verurteilung:
 cation, als Zuchthaus: chastise-
 ment; j. Prigelstrafe; bei ~ von // on
 pl of //; bei den gesetzlichen ~n
 gain of money punished accord-
 to law; e-n bei ~ vorladen to sub-
 poena a p.; j-e ~ abbüßen to undergo
 (suffer) punishment, to pay one's
 palty; jeine ~ im Zuchthaus abtügen
 to do (one's) time; e-n eine ~ auf-
 erlegen to impose (or inflict) a punish-
 ment (or penalty) upon a p.; du wirst
 kommen you will be punished;
 gebührende ~ erleiden to meet with
 (one's) due (or the deserved) punish-
 ment; e-n in ~ nehmen to punish (or

fine) a p.; in ~ verfallen to incur
 punishment or pains and penalties;
 to have to pay a fine.

strafen (st) [nhd.] I v/a. a. 1. to punish;
 (zuchthaus) to chastise, to correct; e-n
 an der Ehre ~ to disgrace (or degrade)
 a p.; e-n am Leben ~ to inflict capital
 punishment on a p., to sentence a p.
 to death; j. Leib 2; e-n mit Gefängnis
 ~ to send a p. to prison; e-n für ein
 Vergehen ~ to punish a p. for an of-
 fence; e-n um Geld ~ to fine a p.;
 b) w. v. refl. sich ~ sich (selbst) ...
 bring about their own punishment,
 ... meet with their due rewa) l. —
 2. sat) †: e-n mit Worten ~ to reprove (or
 rebuke) a p.; j. Süge. — II ~ n 3. =
 Strafe. — III **sb** p. pr. u. a. a. 4. punish-
 ing, punitive, corrective, castigatory,
 jur. penal; 2) der Sid reproachful glance.

strafengel (st) m avenging angel;
erkenntnis n sentence, judgment;
erlass m, **erlassung** f remission of
 punishment; allgemeine(r) ~ f. politische
 r. Vergeben: amnesty; **exercieren** ~ n
 punishment-drill.

straff (st) [nhd., *nhd.] a. a. (ant. schlaff)
 1. tight, taut; v. Saiten r.: stretched;
 2 (adv.) anliegen to fit tightly, to sit
 close; 2 anziehen. spannen to tighten,
 to pull tight(ly). taut; to tauten; to
 stretch. — 2. fig. (streng) rigid, severe,
 austere, stern.

straf-fall (st) m jur. punishable
 offence; **straffällig** a. punishable, sub-
 ject to a penalty or fine, culpable; **straf-
 lösigkeit** f unpunishableness, culpability.

straffen (st) v/a. u. v. refl. (sich) 2 a. to
 tighten. taut; to tauten; to stretch.

straff-gepans (st) a. stretched
 tightly, tight, taut; **strähig** a.
 with bristly hair.

straffheit (st) f (s. straff) 1. tight-
 ness, tautness; tension. — 2. fig.
 rigidity, severity, austerity.

straf-frei (st) a. jur. r.: exempt from
 punishment; 2 ausgeh(e)n to go un-
 punished, to get off scot-free; **frei-
 heit** f exemption from punishment,
 impunity. [tension, tautening.]

straff-ziehen (st) m tightening.)

straf-gebot (st) n jur. inhibition
 accompanied with a threat of punish-
 ment; **gefangene(r)** s. convict serv-
 ing his (f) her) time; **geld** n penalty,
 fine; **gericht** n tribunal; göttliches ~
 divine judgment; ein ~ verhängen über
 to mete out justice to; **gerichtsbar-
 keit** f criminal jurisdiction; **gerichts-
 ordnung** f (method of) procedure in
 criminal courts; **gesetz** n penal law;
gesetzbuch n penal code; **gesetzgebung**
 f penal (or criminal) legislation; **ge-
 walt** f = befugnis; **kammer** f criminal
 court; **kasse** f office for collecting
 (or receiving) fines; **koder** m
 criminal (or penal) code; b) ehm.
kolonie f penal settlement, convict-
 establishment; **kompagnie** ~ f com-
 pany of refractory soldiers.

sträflisch (st) [nhd., *strafen] a. 1. (straf-
 bar) punishable; criminal. — 2. (straf-
 send) punitive. — 3. f. fig. (st) adv.)
 (ungeheuer) enormous(ly), awful(ly).

sträfligkeit (st) f unpunishableness
 of an action; criminality of an offence.

sträfling (st) m @d. convict. F jailbird;
 ~s-jacke (st) f convict's garb.

straf-loß (st) a. a. **straflosigkeit** f =
 frei, fretheit; **mal** n = tor; **maß** n
 measure (or amount) of punishment;
mittel n means of punishment;
porto ~ n surcharge; **prediger** (in
 f) m censorious preacher; moralist;
predigt f severe sermon or lecture;
 vgl. rede; **prozeß** m criminal pro-
 ceedings pl. or case; **prozeß-ordnung**
 f criminal procedure; **recht** n. a) =
 befugnis; b) crim. jurisprudence or
 law; **rechtlich** a. criminal, penal;
rechts-lehrer m teacher (or professor)
 of criminal law; **rechts-pflege** f crim.
 justice; **rede** f (words pl. of) reprim-
 and; vgl. predigt; **richter** m judge in
 a crim. court or for crim. cases, auch:
 crim. judge; **sache** f crim. case; **stoß**
 m Fußball: penalty-kick; **summe** f
 penalty, (amount of) fine; **tat** f = fall;
tor n Fußball: penalty-goal; **urteil** n
 sentence (for the punishment of a
 crime); über e-n ein ~ verhängen to
 sentence a p. to penal servitude, &c.;

ver-fahren n criminal procedure; **ver-
 setzung** f transfer of an official by way
 of (disciplinary) punishment; **ver-
 wandlung** f = änderung; **vollstreckung**,
vollziehung f, **vollzug** m infliction
 of punishment, execution of a
 sentence; **würdig** a. deserving (of)
 punishment, auch = strafbar; **zeit** f
 time (or period) of imprisonment;
zumessung f award of punishment.

strahl (st) [ahd.] m @c. 1. ray, beam (vgl.
 Blitz-Hoffnungs-strahl); ~en (sich) to
 flash forth; ~en verfen to emit (or dart
 forth, cast forth) rays; ~en ausfendend,
 verfen radiant, resplendent. — 2. (aus
 enger Öffnung hervorströmender ~ einer
 Flüssigkeit) jet, von springendem Wasser:
 waterspout. — 3. geom., Zeitentst.:
 radius, straight line. — 4. vel. (Er-
 höhung unten inmitten des Pferdehufes)
 frog of a horse's hoof. — 5. f. schw.
 P~(en pl.) (Kristalle) crystals pl. — 6. a) ~
 (Stützentelnde) einer Dofbe spoke; ~
 (Rand) einer Kompositenblüte: ~ in-
 volucere; b) zo. (Organ von Strahltieren)
 spheromere, actinomere. [= Skanum.]

strahl jüdd. (st) [nhd.: strahlen] m @c.)
strahl-ader (st) f vel. vein in the
 frog of a horse's hoof; **blüte** f radiate
 flower-head; **brenner** m für Gas:
 jet-burner.

strahlen (st) [nhd.; *strahl] m I v/n. (h.)
 to radiate (a. fig.), weit. to beam,
 shine; 2) radiant, resplendent; fig. vor
 Freude ~ to beam with delight. —
 II v/a. (2) verbreiten to radiate forth.
 — III ~ n 3. j. Strahlung.

strahlen b) jüdd. (st) [ahd.; *strahl] v/a.
 to comb; vgl. strigeln.

strahlen-artig (st) a. like beams,
 ~ u. zo. radiate, radiiform; actin-
 form. ...oid; **blume** f radiate
 (or stellate) flower; **blütige** ~ pl.
 asteraceae pl.; **brechend** a. phys.
 refracting. ...ive; **brechung** f re-
 fraction; **brechungs-lehre** f dioptrics;

entific; ~ botanical; ~ geography; ~ machinery; ~ mining; ~ military; ~ marine; ~ commercial; ~ postal; ~ railway.

-brenner \ominus *m* = Strahlbrenner;
bündel *n*, *phys.* pencil of rays, cone of light, luminous brush; *f.* a. Büschel 3;
büschel *m*, *geom.* system of radiating lines; **ziförmig** *a.* = zartig; **glanz** *m*(ir)radiance; **stranz** *m*; **krone** *f* glory, halo, nimbus, um Häupter der Heiligen: halo, a. aureole; **loß** *a.* rayless; **meer** *n*, *fig.* ocean of light; **meißer** *m*: actinometer; **pilz** $\&$ *m*: $\&$ actinomyces; **werfen** *n* irradiation. [radiate(d.)]
strahllicht, *mit* **strahlig** (*Lu*) *a.* radiating, **strahl-fies** (*Lu*...) *m* \ominus *min.* radiate iron-pyrites; **stein** *m*, *min.*: $\&$ actinolyte; **tiere** *n* *pl.* zo. (Schimmler und Polypen): $\&$ actinoida, radiata.
Strahlung (*Lu*) *f* \ominus radiancy, radiation.
Strähne (*Lu*) [ahd.: strand] *f* \ominus (als Maß *pl. inv.*) 1. lock of hair, plait; (Zeit einer Fiedle, eines Seiles etc.) strand. — 2. $\&$ Garnze. (a. als Maß) skein, hank.
...strähnig (...*Lu*) *a.* \ominus in 3ßgn mit Zahlwörtern, z. B.: drei-*Lu* of three strands, three-skeined.
Stramin (*Lu*) [ndl.; *fr. *étamine*] *m* \ominus d. Weberei: canvas for needlework.
stramm (*Lu*) [judd.] *a.* \ominus 1. = straff; *typ.* Farbe: stoff, hard. — 2. *fig.* (ant. schlapp) zerBurstetsturdy (Fstrapping) fellow; **des** Frauenzimmer, Mädchen bouncing girl or lass, F bouncer, strapping wench; **der** Soldat smart soldier; **de** Zucht severe (or iron) discipline; F *e-m* die Hosen $\&$ ziehen to dust a p.'s jacket.
Stramtheit (*Lu*) *f* \ominus 1. = Straffheit. — 2. *fig.* sturdiness; smartness (a. $\&$).
strampeln (*Lu*) [judd.] *v* *n.* (h.) \ominus a. to move one's arms or legs about to struggle, to fidget; mit den Füßen $\&$ to kick; a. *v* *refl.* mit Angabe der Wirkung: sich bloß $\&$ (von einem im Bette Liegenden) to kick one's (bed-)clothes off.
Strand (*Lu*) [judd.: strand] *m* \ominus d. (Meeres-) (sea-)shore, $\&$ strand; flader-, a. beach; sandiger ~ sands *pl.*; am ~ *e* weiten to stay at the seaside; $\&$ auf dem ~ laufen oder geraten to be stranded or beached or cast ashore, to run ashore.
Strand-batterie \times (*Lu*...) *f* \ominus shore-battery; **bewohner** *n* one living near the sea(-shore) or at the seaside, F seaside; **binje** $\&$ *f* seashore rush (*Juncus maritimus*); **eis** *n* shore-ice.
strandend \downarrow (*Lu*) [judd.] *I v* *n.* (ju u. h.) \ominus von Schiffen, Booten etc.: to be stranded or beached. *h* *v* von Schiffen: to run ashore, to be wrecked, to founder, to suffer shipwreck; gestrandet, auch: cast ashore. — II ~ *n* \ominus = Strandung.
Strand-fischerei (*Lu*...) *f* \ominus fishing from the shore, shore-fishing; **gerechtigkeit** *f* shore-rights *pl.*; **gut** *n*, **güter** \downarrow *n* *pl.* stranded goods *pl.*, wreckage; **schwimmendes** ~ flotsam; **hafer** $\&$ *m* horsehair oats (*Elymus arenarius*); **herr** *m* owner of a shore; **lohl** $\&$ *m* sea-kale (*Crambe maritima*); **korb** $\&$ *m* in Seebädern: wicker chair for (sitting by) the beach; **läufer** *m*, *orn.* sandpiper, strand-runner (*Tringa, Actodromas, &c.*); **ordnung** *f* regulations *pl.* respecting flotsam and jetsam; **räuber** \downarrow *m* wrecker; **recht** *n* right of salvage;

-reiter *m* mounted coast-guard (sman);
richter *m* = Dispaqueur; **schuhe** *m* *pl.* brown (leather) shoes, tan boots *pl.*
Strandung (*Lu*) *f* \ominus stranding, running ashore, shipwreck.
Strand-vogel (*Lu*...) *m* *pl.* \ominus *orn.* beach-birds *pl.*; **vogt** *m* wreck-master; **wache** *f* coast-guard; **wächter** *m* coast-guard (sman).
Strang (*Lu*) [ahd.: string] *m* \ominus d. 1. cord (a. anat.); (Seil) rope; zum Anführen von Zugtieren: trace; er wurde zum ~ verurteilt he was sentenced to be hanged, von Pferden: in die Stränge treten to kick over the traces (*Lu* *fig.* 1, 2). — 2. *fig.* alle Stränge anziehen to exert o.s. to the (or to do one's) utmost; wenn alle Stränge (od. Stricke) reißen (im höchsten Notfalle) if the worst comes to the worst, if nothing avails; über die Stränge schlagen oder hauen (leischung leben) to kick over the traces, to overstep the mark, to run riot; sie ziehen alle an *e-m* ~ they are (all) pulling together or acting in unison. — 3. $\&$ (Geleise) track, rail.
Strang-scheide (*Lu*...) *f* \ominus trace-strap; **schläger** *m* v. Pferden: horse given to kicking; **schlaufe** $\&$ *f* trace-bearer.
strangulieren (*Lu*...) [it. *gräf.] *v* *a.* \ominus to strangle (= erdroffeln).
Strapaze (*Lu*) [it. *strapazzo m*] *f* \ominus fatigue, hardship, (wearing) toil, great exertion, auch: wear and tear.
strapazieren (*Lu*...) [it.] *v* *a.* und sich $\&$ *v* *refl.* \ominus to fatigue, weary, harass; sich $\&$ (anstrengen) to exert o.s. to lag; *e-n* Rod etc. $\&$ (nicht schonen) to hack ..., to knock (or wear) out ...
Straß (*Lu*) [Zosterh. Straßer 18. sae., Erfinder] *m* (*n*) \ominus d. a. (Glaspost) strass.
Straße (*Lu*) [ahd.: street; *lt. *strata* (*via*)] *f* \ominus 1. ~ *e-r* Stadt, *e-s* Dorfes: street; (Jahr-, Land-) ~ road, highway; an der ~ (geleg. lying) by the wayside; auf der ~ in (Am. on) the street; auf offener ~ in a public thoroughfare; er liegt immer auf der ~ he is for ever knocking about the street(s); F auf die ~ werfen to turn out (of doors). Arbeiter etc.: to discharge, to sack; *fig.* die breitgetretene ~ des Herkommens the beaten (or well-worn) path of custom, auch: the old groove. — 2. (Schiffahrt, Verkehrs-) route; eng. $\&$ (Meer-enge) strait(s) *pl.*; die ~ von Gibraltar the Straits *pl.* of G.; die ~ von Calais Strait(s) of Dover, the (English) Channel.
sträß-ab (*Lu*...) *adv.* down the street; **sträß-auf** (*Lu*...) *adv.* up the street.
Straßen-aulege (*Lu*...) *f* \ominus laying out (or making of) streets; vgl. **bau**; **arbeiter** *m* street-maker; pavioir; **aufseher** *m* surveyor of roads, road-surveyor; **bahn** *f* tramway; **bahnlinie** *f* tramway-line; **bahn-wagen** *m* tram-(or street-)car, electric; electric car; **bau** $\&$ *m* road-building or -making; vgl. **anlage**; **bauer** *m* constructor of roads, a road-builder; **bau-material** *n* road-metal(ing); **beleuchtung** *f* lighting (up) of streets; **bube** *m* = Junge; **baum** *m*: a) causeway; b) pavement; **dicke** *f* street-

walker; **ede** *f* street-corner; **ei** **bahn** *f* = *bahn*; **feger** *m* scavenger vgl. Gassenkehrer; **gänger** *m* = *Pass*; **gefindel** *n* mob of loafers or roust; **handel** *m* trade of street-vend; **junge** *m* street-boy; (Beitel) *pl.* arab; **kampf** *m* fighting in streets; **kehrer** *m*, **kehrmaschine** street-sweeper; **ket** *m* mud in road; **kreuzung** *f* crossing (of road); **laterne** *f* street-lamp; **locomotive** *f* street-(or road-) locomot steam-roller; *f.* Lokomotive; **name** name of a street; **pflaster** *n* pavement (of a street); **prediger** *m* ramb; **raub** *m* highway-robbery; **rauber** highwayman; **recht** *n* right to a thoroughfare or a (public) n; **reiniger** *m* = *feger*; **rufe** *m* *pl.* st. cries *pl.*; **sperrung** *f* blocking streets, obstruction of the tra-
tür street-door; **übergang** *m* street-crossing; **verkäufer** (*in* *f*) *m* street-vendor; **verkehr** *m* str.-traffic.
Strategem (*Lu*...) *n*: **Strategem** [grch.] *n* \ominus d. (strategie) strategem; **tege** (*Lu*) *m* \ominus strategist; **strategie** (*Lu*...) *m* \ominus strateg; **strategisch** (*Lu*...) *a.* \ominus strategical
sträuben (*Lu*) [ahd.] \ominus I *v* *a.* 1. $\&$ *v* *refl.* 2. vom Haare: to ruffle up; gesträubtes Feder ruffled plumage. — II *v* *refl.* 2. vom Haare: to stand (up) end, wie Vorlesen: to bristle up 3. sich gegen et. $\&$ (hemmen) to struggle (F to kick) against a th., to op (or resist) a th.; sich heftig $\&$ gegen struggle hard against, to resist might and main; soviel ich mich $\&$ möchte in spite of my resistance; for all that I can say; die Feder sträubt sich, derartig sich verweigern ... refuses to describe things. — III ~ *n* \ominus 4. *f.* 3. sistance, opposition; reluctance
Straub-fuß (*Lu*...) *m* \ominus *orn.* sh (or rough) foot; **hubn** *n* fowl with ruffled feathers.
sträubig, **sträubig** (*Lu*) *a.* \ominus struppig. — 2. refractory, rebell
Strauch (*Lu*) [ahd.] *m* \ominus d. a) underbrush, $\&$; $\&$ arbutus; *fig.* auf $\&$ schlagen to beat about the bush.
strauch-artig $\&$ (*Lu*...) *a.* \ominus shrubby-like, $\&$ arbutus-like; **trieb** (Büschel) *m* footpad.
strauheln (*Lu*...) [judd.: struggle] (*ju u. h.*) \ominus a. to stumble, to trip (to) to make (*fig.* to take) a false step nur *fig.* F to make a *faux pas*.
Strauch-holz (*Lu*...) *n* \ominus d. a) underbrushwood; b) (Sträucher) copse; **hop** $\&$ *m* wild hop (*Hu'mulus lupulus*)
strauchicht, *mit* ... *ig* (*Lu*...) *a.* \ominus $\&$ *co* with shrubs; (buschig) bushy, shrubby
Sträucher (*Lu*...) *m* \ominus d. *f.* *str.* 1. a. ~ in *f* \ominus stumbler. — 2. *fig.* false step, blunder, (fr.) *faux pas*
Strauch-wert (*Lu*...) *n* \ominus shrubby *f.* Strauchholz.
Strauß (*Lu*) [ahd.: ostrich; *gr. *struthio* *orn.* ~. a. F Vogel ~ *orn.* a. *bisw.* camel-bird (*Struthio*)

Zeichen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gehörend); * neu (auch geboren); †, um

e-m Wegsteine 2 to whet, to grind; auf dem Wegflahe 2 to sharpen on the steel; ein Bündholz an die Wand 2 to strike a match against the wall. — 5. mit Angabe der Wirkung: f. ausstreichen 2; sich die Haare aus dem Gesicht 2 to push one's hair out of one's eyes; in die Höhe 2 to push back; to stroke up (wards) or back; Eisen mit dem Magnet 2 to magnetize iron; gefrichen voll brimful, full to overflowing. — 6. ♪: a) die Geige mit dem Bogen 2 to (play with the) bow on the violin; den Baß 2 to play the bass; b) gefrichene Note note on the ledger line, note above (or below) the staff. — 7. et. auf e-n Gegenstand 2 = schmieren 1, s. v. Butter auf Brot 2, Butterbrot 2 to spread butter on bread. — 8. et. mit Farbe 2 = aufstreichen 3; Warnung: frisch gefrichen! wet paint! — 9. (sichtbare Streiche m.) to mark. — 10. = austreichen 1; von der Liste 2 to strike off the list; im Speisehaus: der Hafentraten ist (auf der Speisetarte) zerflichen ... has been struck off, kürzer: ... is off; typ., &c. gefrich(e)ne Zeile line struck out, expunged line; i. Streichung. — 11. e-n mit Geißeln, Riemen 2, a. abs. e-n 2 to scourge, to beat a p. — 12. hunt. Vercken 2 (mit Netzen fangen) to catch (sky)larks in nets. — 13. ♪ Spinnerei: Wolle 2 to card ...; Ziegelei: Ziegel 2 to make bricks or tiles. — 14. ♪: a) die Riemchen 2 (rückwärts bewegen) to hold water, to back-water; freich überall! back all!, back astern!; b) die Flagge 2 (niederlassen) to strike the flag. — c. a. 2a. — III ~ n 2 15. (f. 1) extension; (Richtung) direction, trend. — 16. (f. 2) roaming (or roving) life; migration (or passage) of birds. — 17. ♪ (f. 6) bowling; play(ing). — 18. = Streichung 1.

Streicher (L^v) [mhd.] m 2 1. Person: a) one who strokes, &c. (f. streichen II); b) 2 opt = Aufstreicher; c) meist i. Zsgn, f. Laubs-, Ziegel-(bc.)streicher. — 2. ♪ Werkzeug: = Streicheisen.

Streichfeuer x (L^v) n 2 artill. flank (or enfiling) fire; **feuerzeug** n match-box, box of matches; **streich** m, ichth. spawner; **garn** n 2 Spinnerei: carded yarn; **holz** n: a) = hölzchen; b) 2 der Zöfyer &c.: strike; **streichchen** n (friction)-match, lucifer(-match), zum Anzünden von Zigarren: fusce, schwebendes: safety-match; ein ~ anzünden to light (or strike) a match; **stolz**, **stolzchenfabrik** f match-(manu)factory; **stolz**, **stolzchen-schachtel** f match- (or insect-) box; **instrument** n string- (or stringed, bow-)instrument; **leder** n = riemen; **lini-e** f x frt. flank; **maß** n mortise- (or marking-)gauge; **meßer** n: a) pharm. spatula; b) paint. paletteknife; **musik** ♪ f music of string-instruments; **netz** n zum Vogelfang: trammel; **ordstreicher** n string-band; **quartett** ♪ n stringed quartet(te); **riemen** n razor-strap, -strop; **schiene** x f = bleid; **stein** m: a) (Präzision)

touchstone; b) (Wegstein) hone; **streich** m Fischzucht: spawning-, breeding-pond. **Streichung** (L^v) f 2 (f. streichen) 1. (Ausstreichen) striking (out), erasure, einer Stelle: suppression, typ. deletion. — 2. (gestrichene Stelle) expunged (or suppressed, typ. deleted) passage. **Streichvogel** (L^v) m 2 = Zugvogel; **wert** n: a) 2 Hülmle: sweeper; b) x frt. bastion; **wolle** f ♪, 2 carding-wool; **zeit** f season for the passage of birds, der Zucht: spawning-time; **zither** ♪ f zither (which is) played with a bow. **Streif** (L^v) m 2 = Streifen 1. **Streifband** (L^v) n 2 wrapper; 2 unter ~ enclosed in a wrapper; **blick** m random glance or look. **Streichsen** (L^v) n 2 (dim. von Streif(en)) thin stripe, narrow strip or band. **Streife** (L^v) f 2 = Streifzug. **Streifen** 1 (L^v) [mhd.] strip(e)] m 2 1. (langes schmales Strid.) (narrow) strip(e), streak, strip of land, &c., slip of paper, &c., 2 stria; (Linie) line; 3 (Stipe, Vorstoß) list; ~ (bünne Platte) Metall metal blade; arch., Ornamentik: band, fillet, fascia; Glasmacherei: ~ im Glase: vein, thread, im Spiegelglase: cloud. — 2. ♪ typ. (Zähne) proof-slip. **streifen** 2 (L^v) v/a. u. sich 2 v/refl. 2 (mit Streifen versehen) to stripe, to streak, 2 to striate; 3 eine Säule &c. 2 to channel (or flute) ...; gestreift striped, streaky, 2: 2 striate(d). **streifen** 3 (L^v) [mhd.: strip] 2 I v/a. u. v/n. (b.) 1. (unmittelbar berühren) to scrape, to touch; et. 2, an et. 2 to graze (or skim) a th., to brush against a th.; (über et. hingleiten) to glide (or slide) over a th.; fig. das streift an Wahn-sinn that verges (or borders) on madness; Tennis: gestreift! let!, net! — 2. (abziehen) einen Ring vom Finger 2 to pull (or take) a ring off one's finger; die Ärmel in die Höhe 2 to tuck up one's sleeves; das Laub von einem Zweig 2, meion., den Zweig (ab-) 2 to strip a bough of its leaves, to strip the leaves off a bough. — II v/n. (b., bei Ortsveränderung: in) 3. (ziehen, wandern) to roam, rove, ramble, stroll; F to knock about (the country). — 4. x to make inroads or incursions, to overrun a country; auf Ruudschaf 2 to reconnoitre, to go scouting. **Streifen-farn** 2 (L^v) m 2 spleenwort (Asplenium); **nervig** 2 a. 2 with striate nervure; **weise** adv. (F.a.a.) in stripes. **Streifer** (L^v) m 2 rover, rambler. **Streiferei** (L^v) f 2 roaming, ramble; excursion; x inroad; vgl. Streifzug. **Streifhieb** (L^v) m 2 grazing (or glancing) cut; vgl. Streifwunde. **streifig** (L^v) a. 2 striped, streaky. **Streifjagd** (L^v) f 2, **jagen** n coursing, shooting-excursion; **solonne** x f flying column; **korps** x n reconnoitring (or scouting) party, ~ von Parteigängern party (or band) of partisans; **licht** n, paint. accidental light(s) pl.; fig. side-light; **partei** f = **korps**; **ritt** m excursion on horseback; **schar(en) pl.** x f irregular military (corps), corps of irregulars; **schuß** m

grazing shot; **wache** x f pat. **weise** adv. = streifenweise; **wild** hunt. roving game (from anot preserve); **wunde** f slight (surface) wound, (mere) scratch; **zug** m (roving) expedition, incursion, invasion, r. **Streif** 7 (L^v) m 2 c. (2) (Ausstand) str suspension of work, F turn-out. **Streif-bewegung** (L^v) f 2 strike movement; **brecher** m F blackleg, s. streifen (L^v) v/n. (b.) 2 to strike stop work, to go on strike, F to c. (or turn) out. I (work)man on strike. **Streifer** (L^v) m 2 (Ausständiger) strik. **Streif-fasse** (L^v) f 2 strike-fund; **pr** m picket; **posien-stehen** n picketin strikers); **unterstützung** f strike- (Zant) quarrel, wrangle; (Wortwe dispute, argument; (lebhafter) Debatte debate; (Erörterung) discussion, v. lehrten: controversy; (Reibung, s. conflict, strife, contention, fi (Meisterei) contest, competition; mender ~ brawl(ing), squabble; ~ um nichts quarrel about noth ~ vor Gericht litigation, lawsuit anfangen 2, geraten 2 unter „in“, einem im ~ liegen to be at vari (F at loggerheads) with a p. **Streit-axt** (L^v) f 2 battle-axe; begraben (wie ehm. die Indianer, Zrieden machen) to bury the hatchet **streitbar** (L^v) a. 2 in fighting able to carry arms; warlike, mar. (tapfer) valiant, brave. **Streitbarkeit** (L^v) f 2 fitness fighting; warlike (or martial) s. streiten (L^v) [ahd.] 2 b. I v/n. (b.) contend, mit Zäufen, Waffen: to f to (do) battle, mit Worten, Gründe dispute, argue, wrangle, sp. v. r. r. 2 to litigate (über et. about a darüber läßt sich 2 that's a matt opinion or argument. — 2. von sichem: to be at variance with; de stand streitet (spricht) für uns ... (or speaks) in our favour; das st. gegen die (gesunde) Vernunft t. contrary to reason, feiner: it mill. against common sense. — II 3. einen Kampf mit einem 2 (st. r. r. contend (or struggle) with a p. 4. (in Abrede stellen. leugnen) das w. nicht 2 I won't deny (or dispu. — III sich 2 v/refl. 5. sich mit eme et. 2 to quarrel (or dispute) with about a th.; f. Bart 4. — IV ~ 6. = Streit. — V 2p. pr. ub. a. 2 7. tending; die 2c (ant. triumphier. Kirche the Church Militant; die Mächte the belligerent powers, belligerents pl.; hr. die 2en Pa. the litigant parties, the litigan. **Streiter** (L^v) m 2, ~ in f 2 combat fighter, warrior, mit Worten: disput (Wortkämpfer) champion. **Streiterei** (L^v) f 2 (long)disput. **Streit-fall** (L^v) m 2, **frage** f mat. in dispute, (question at) issue; vgl. 2. **stahn** m = Kampfstahn b; **stann** fig. brawler, squabblor; **stann** = stolben; **handel** m: a) qu. b) lawsuit; **hengst** m = roß.

streitig (²) [ahd.] a. ① 1. (streitend) mit e-m über et. ② sein to dispute (or quarrel, squabble) with a p. about a th. — 2. (dem Streite unterworfen) disputed, in dispute, contested, ③ contestable; ④ der Punkt point at issue; e-m et. ⑤ machen to dispute a p. a th.; e-m den Rang ② machen to compete with a p.; gerichtlich: die Sache ist noch ② the matter is still pending (or u.) *sub judice*.
Streitigkeit (²) f ① 1. Bzw.: contestableness. — 2. = Streit, bsp. als pl. von Streit, s. B. ~en beilegen to arrange disputes or squabbles.

Streitkolben (²...) m ① ehm. hurlbat. martel; (Steute) club, mace; -**kräfte** f/pl. military forces pl.; -**lust** f love for fighting or wrangling, quarrelsome (or contentious) spirit or disposition; vgl. -**sucht**; ② **Streitig** a. ① fond of fighting or wrangling; quarrelsome, contentious, als Redner: argumentative; -**macht** f forces pl.; -**punkt** m point of controversy, disputed (or contentious) point; -**ross** n war-steed or -horse. charger; -**sache** f: a) controversial matter; vgl. -**fall**; b) dispute; -**satz** m: ① thesis; -**schtichter** m peace-maker, arbitrator; -**schrift** f/polemic treatise or pamphlet; -**sucht** f passion for fighting or disputing; quarrelsomeness, litigiousness; vgl. -**lust**; ② **Streitig** a. fond of picking quarrels, quarrelsome; litigious, ③ **Streitig** (r) s. quarrelsome person, ④ **Streitig**: -**übung** f disputation, argument; -**wagen** m lit.: war-chariot.

strengen (²) [stramm] v/n. (h.) ① (beugen) to tighten.

streng (²), a. ① **Streng** [ahd.: strong] a. ① 1. (ant. mild) severe, rigorous, stern; (hart) harsh, in Sitten: austere; (scharf, bestimmt) strict, exact, von Regeln: stringent; adv. auß. auf das ~ste, ② **Streng** most severely or sternly, in the most rigorous manner; ③ an et. festhalten to adhere strictly to a th.; ④ auf et. halten to keep scrupulously to a th., to observe a th. to the letter; ⑤ gegen einen verfahren to deal harshly (or severely, sternly) with a p.; ⑥ i. Urrest 2; ⑦ der Festtag strict holiday; ⑧ der Kritiker uncompromising (or carping, censorious) critic; ⑨ **Streng** 2e Herren regieren nicht lange severe rulers have short reigns. — 2. (ant. gelinde) keen, sharp, vom Wetter: inclement; ② **Streng** severe (or intense, biting, bitter) cold; im ②ten Winter in the depth of winter. — 3. (si.-stiegeb.) bsp. vom Geschmack: sharp, tart; (hart u. brennend) acrid; ② (adv.) schmecken to have a sharp (or burning, pungent) taste.

Strenge (²) [ahd.: strength] f ① 1. (f. streng) severity, rigour, sternness; harshness, austerity, strictness; ② der Härte unmercifulness, der Härte: intensity, des Geschmacks: sharpness, tartness. — 2. path. = Härte: strenge (f. Harnzwang).

strengflüssig (²...) a. ① ehm. und ②, metall. difficult to fuse or to liquefy (or of fusion, refractory; -**flüssigkeit** f ③ refractoriness; ④ **streng** adv.

strictly speaking, taken literally; ⑤ **gläubig** a. of the right faith, orthodox; -**gläubige(r)** s. true believer; -**gläubigkeit** f right (or orthodox) faith, orthodoxy. [(Astrantia).]

Streu (²) [mhd.: streuen] f ① für Vieh: litter, auch: strewing, für Menschen: bed of straw, rough couch, F shake-down.

Streu-büchse (², ²...) f ① für Mehl: (flour-)dredger, dredging-box, für Pfeffer: pepper-box or -caster; für Sand: sand-box, für Zucker: sugar-caster.

streuen (²) [ahd.: strew; Stroß] I v/a. n. v/n. (h.) ① 1. to strew; (ausstreuen) to spread (out); to scatter (H. adcast), jäend: to sow, fig. to disseminate; Blumen auf den Weg, meton.: den Weg mit Blumen ② to strew (or sprinkle) flowers on the path or way; Pfeffer (Zucker) auf et. ② to pepper (to sugar) a th. (all over); fig. j. Sand 2; die Güter 2 ihre Gaben auf ihn ... shower their gifts upon him. — 2. agr. Mist ② to spread manure; abs. den Kühen ② to (make up the) litter for the cows; vom Getreide: ② (Stroß ließen) to yield straw (for litters). — 3. ④, ⑤ v. Feueraffen: to spread. — II ~ n ③ 4. i. Streuung.

Streu-gabel (²...) f ① agr. stable-fork; -**gold** ② n aventure; -**tuchen** m seed-cake; -**tügelchen** n gonorrhoeic: ① globule; -**minen** ↓ f/pl. submarine mines pl.; -**pulver** n, med. powder for (strewing on) wounds, &c.; (Hegemehl) lycopodium (powder); -**sand** m writing-sand; -**sand-büchse** f sand-box.

Streusel (²) m ② things pl. strewn, sprinkling(s) pl.; ~-**tuchen** (², ²...) m ③ seed-cake.

Streu-stroh (²) n ② straw for litter.

Streuung (²) f ① strewing, &c. (f. streuen), agr. littering, fig. dissemination, ④, ⑤ v. Feuerwaffen: spread.

Streu-zug (²...) m ②, -**zucker** m powdered sugar, ③ caster-sugar.

streich (²) [ahd.: *streich] m ① 1. ~ mit der Feder stroke with the pen; mit (ab. in) einem ~ (e) (hinter-aa. weg) at a stretch, at one stroke, without a break. — 2. (linie) line (a. b. Tennis); (Streifen) strip(c), streak; e-n ~ unter et. machen: a) to underline a th.; b) fig. (et. abschließen) to finish a th.; er hat keinen ~ getan he has not done a stroke of work; ~ in Kerbholze notch, tally; e-n ~ durch et. machen to cross a th. out, to run one's pen through a th.; fig. das macht uns einen ~ durch die Rechnung that upsets all our plans or calculations; gram. = Komma, Binde-, Gedanken-streich. — 3. (das Streichen): a) ein ~ mit der Bürste a (stroke with the) brush; ② drawing the bow (vgl. Bogenschießung); paint. = Pinselstrich; b) ④ ~ einer Gasse, eines Ganges: direction, trend; c) ~ des Windes direction of the wind; ~ der Wolken flight of the clouds; hunt. ~ der Zugvögel: passage; ~ (Flug) si.-streichender Vögel: flight; walk of snipe(s), covey of partridges; auf den ~ gehen to go out sniping or bird-catching; F fig.

von Mädchen: to walk the streets, von Männern: to go (or run) after the girls; d) F fig. einen auf den ~ haben to have a grudge (or a spite) against a p. — 4. (kleines Längenmaß) millimetre. — 5. ~ (Zengerei) an et. Saube frill of a cap. — 6. (Strede, Gegend) tract, region, (Bezirk) district; ④ ~ auf der See ocean-track; vom Schiffe: es hält den ~ she keeps her (right) course; ~ des Kompasses point of the compass; denselben ~ mit e-m halten, jechen to steer the same course as a person. — 7. (Richtung der Samen &c.) grain; Sammet nach dem ~ e (gegen den ~) bürsen to brush velvet the right (the wrong) way of the stuff; fig. es geht mir wider den ~ it goes against the grain, it is against my liking or inclination. — 8. ~ (Zaichen) der Zische: spawning-time; (junge Brut) young fry. — 9. Ziegelte: ~ Ziegel batch of bricks made in one kiln.

streich (²) ind., ② (²) subj. impf. v. streichen. [Little stroke or dash.]

Streicheln (²) v/a. ② (dim. v. Streich) **streicheln** (²) v/a. ② a. to mark with little lines or strokes, to dot. a. = schraffieren.

Streich-kraut (²...) n ②: ① datisea (Dati'sea cannabi'na); -**punkt** m semicolon (:); -**regen** m rain confined to a limited area, local shower; -**schuß** m hand-hit; -**vogel** m. hunt. bird of passage; ② **weise** adv. (F a. a.): a) (mit Streichen) by means of strokes or lines; b) (in gewissen Gegenden) in certain tracts, here and there, by zones; c) v. Vögeln. in flights or flocks; -**zaun** ③ m in Zäunen: hurdled fence; -**zeit** f, hunt. season for the migration of birds.

Strick (²) [ahd.] m ① 1. rope, dünnere: line, cord; vgl. Strang 1 und 2; mit e-m ~ umwickeln to tie round with a rope, to cord (up). — 2. = Fallstrick; hunt. = Fangleine. — 3. F fig. durchtriebener ~ scapegrace, young rogue or rascal; vgl. Galgenstrick.

Strickarbeit (², ²) [strick-en] f ② knitting(-work).

strickbar (²) a. ② knittable.

Strickbeutel (²...) m ② knitting-bag, reticule; -**eifen** ③ n horseshoe with tarred padding.

stricken (²) [ahd.; *Strick] v/a. ① 1. e-n Strumpf &c. ② to knit ...; neßartig ② to net. — 2. = schlängen 1.

Stricker (²) m ②, ~in f ② knitter.

Strickerei (²) f ② knitting(-work).

Strickerlohn (², ²) m ② fee (or money paid) for knitting.

Strickgarn (²...) n ② knitting-yarn or -cotton; -**leiter** f rope-ladder; -**masche** f mesh; -**maschine** ③ f knitting-, stocking-machine; -**muster** n pattern for knitting; -**nadel** f knitting-needle; -**nacht** f knitted seam; -**perle** f bead (for knitting); -**strumpf** m stocking which is being knitted; -**zeug** n things (or implements) pl. for knitting.

Striegel (²) [ahd.; *st. stri' gyl' s' f] m ② (oft f ③): a) zum Putzen v. Pferden: curry- (or horse-)comb; b) für Menschen: bath- (or bathing-)brush.

② scientific; ③ botanical; ④ geography; ⑤ machinery; ⑥ mining; ⑦ military; ⑧ marine; ⑨ commercial; ⑩ postal; ⑪ railway.

striegeln (L) v/a. 2a. 1. Pferde L to curry-(comb) ...; (bürsten) to brush. — 2. fig.: a) (blant u. janber m.) to clean(se); b) (schinden) to handle roughly, to ill-use; (betriuen) to censure, F to slate.

Strieme (L) [ahd.] f 8 n. m. 2. ~ n m 2 1. stripe, streak, band (s. Streifen 1). — 2. (blumenraufener) Blütsreif in der Haut) wale, weal, mark (on the body) left by a whip or rod.

striemig (L) a. 2 covered with wales; (streifig) striped, streaky, like a stripe. strieuen F (L) [mhd.] v/n. (h.) 2 eo. (maufen) to pilfer.

strikt (L) [lt. streng] a. 2 strict; 2(e) adv. strictly, in a strict sense of the word, accurately, (buchstäblich) literally.

Struktur (L) [lt.] f 2 path. (Verengung der Gehirnröhre) stricture.

Strippe (L) [hdd.] f 2 strap on trousers or boots; (Schmurr) string.

tritt (L) ind. impf. von streiten. trittig (L) [Stritt + m Streit] a. 2 = streitig 2. [hair.]

strobel (L) [L(-v)] a. 2 with dishevelled

Stroh (L) [ahd.: straw: streuen] n 2c. straw, jetener: culm; (Dach)~ thatch; mit ~ ausstopfen (überziehen) to stuff (to cover) with straw; mit ~ versehen oder binden (to truss with) straw; fig. s. dreifeln 1.

Stroh-arbeit 2 (...) f 2 straw-work; 2artig a. 2 straw-like, 2 straminaceous; -band n straw band or tie (auch hort.); -bett n straw bed; vgl. -sack; -blume f: a) (artificial) straw flower; b) = Zimmortelle; a. = Papierblume; -boden m straw-loft; -bund n truss of straw; -butter f winter-butter; -dach n thatched roof; -decke f: a) zum Fugen der Füße: straw mat; b) hort., &c. straw cover(ing); -decker m Thatcher.

strohern (L) a. 2: a) (made of) straw; (aus Stroh erbaut) straw-built; b) fig. (fabe) insipid; (geistlos) dull, dry.

Stroh-farbe (L...) f 2 straw-colour; 2farben, 2farbig a. 2 straw-coloured; -feuer n straw-fire; fig. (passing) fit of passion, short-lived zeal, flickering ardour; -fiedel f straw-fiddle; -flasche f bottle (or carboy) packed in straw; -flechter(in f) m straw-plaiter or -worker; -futter n: a) für Vieh: straw (as fodder); b) als Bekleidung: straw lining; -gesticht n st.-plaiting or -work; 2gelb a. = 2farben; -halten m straw; fig. nach einem ~ greifen to catch at a straw; -häluchen ziehen (toen) to draw lots; -händler(in f) m dealer in straw; -haufen m heap of straw; -hut m straw hat or bonnet; -hütte f thatched hut or cottage.

strohig (L) a. 2 strawy.

Stroh-kopf F (L...) m 2 empty-headed fellow; -lager n: a) layer of straw or thatch; b) = bett; -mann m: a) (figur von Stroh) man of straw (a. fig.); (Vogel-scheue) scarecrow; b) Wirt: ee. dummy; -matte f straw mat(ing); -papier 2 n straw-paper; -pappe f Papierfabr.: strawboard; -reife f reed; -puppe f = mann a.; -sack m straw mattress, palliase; Fack, du gerechter ~! dear me!, good Gracious!; -schaub(e) f m zum

Dachdecken: straw-sheaf; -schneider m straw-chopper; -seil n straw-rope; vgl. -band; -stuhl m straw-bottomed chair; -steller m straw table-mat; -waren f/pl. straw goods pl.; -wein m straw-wine; -weipe f, -wisch m: a) wisp of straw; b) als Warnungszeichen: firebrand; -witwe F f [mhd.] widow bewitched, grass-widow; -witwewer F m widower for the time being; ich bin ~ my wife is away from home; -witwen- oder witwewer-schaft f, -tum n. etwa: temporary absence (of husband or wife), F grass-widowhood.

Strolch (L) [mhd.: stroll] m 2b. tramp, loafer, a. = Lump 1; 2en (L) v/n. (h. n. in) 2 = streifen 3.

Strom (L) [ahd.: stream] m 2c. 1. (large) river; (et. Strömendes) stream, flüster: flood; (reisendes Gewässer) torrent; der Regen floß in Strömen... poured (down) in torrents; fig. gegen (oder wider) den ~ schwimmen to swim against the tide. — 2. (Strömung im Meere) (ocean) current; phys. elektrischer ~ electric current; geschlossener ~ closed current or circuit; konstanter (ununterbrochener) ~ constant (continuous) current; ~ erhalten to receive current; den ~ unterbrechen to break the current; den ~ umschalten to switch off the current; Draht unter ~ live wire. — 3. meist fig.: a) (Menschenmasse) (dense) crowd (or throng) of people; b) Ströme Blutes streams pl. of blood; ~ von Tränen flood of tears; ~ von Worten flow (or volume) of words.

strom-ab(wärts) (L, 2) 2 adv. downstream, down the river, auch: with the tide; 2an (L) = 2auf; -santer (L...) m 2 ledge-anchor; -anwohner m one living by the riverside, auch: riverain dweller; 2auf(wärts) (L, 2) 2 2 adv. up-stream, up the river, auch: against the tide; -bett n Topographie: river-bed, bed (or channel) of a river; -brecher 2 m im Meere: groin.

strömen (L) [mhd.; *Strom] I v/n. (h. u. in) 2 to stream; (riesen) to flow, run, gush, flüster: to pour (auch vom Regen); Tränen strömen aus seinen Augen tears are trickling (or gushing) from his eyes; das Blut strömte ihm nach dem Kopfe the blood rushed to his head; das Volk strömt nach dem Schauspielhaufe the people are flocking (or streaming, crowding) to the theatre. — II ~ n 2 = Strömung 1. [a river.]

Strom-enge (L, 2) f 2 narrows pl. of Stromer P (L) m 2 [14. sae. = Reht-abschneider] (Landstreicher, Gerumtreiber) tramp, loafer.

stromern F (L) [Stromer] v/n. (h.) 2a. to lead a tramp's life, to tramp it.

Strom-erzeuger (L...) m 2 elect.: 2 rheomotor; -gebiet n river-basin; -gefälle n fall of a river, slope (or incline) of a river-bed; -karte f river-map or -chart; -kreis m, elect. circuit; -leiter m, elect.: 2 rheophore.

Ströndling (L) m 2d. icht. small herring (in the Baltic).

Strom-messer (L...) m 2 elect. ampèremeter; galvanometer; -messung

f, elect. galvanometry; -polizei f river-police; -quelle f, elect. source of current; -schiffer m waterman; master of a river-boat; -schnelle f rapid, shoot; -sperre 2 f boom; -stärke f, elect. power (or intensity) of a current; -strecke f zwischen zwei Biegungen: reach. Strömung (L) f 2 1. (das Strömen) streaming, flowing, gush(ing). — 2. current, stream, flow, flood, drift, heilige: race, unter der Oberflähe: under-current; fig. revolutionäre ~ revolutionary movement.

Strom-unterbrecher (L...) m 2 elect. circuit-breaker, 2 rheotome; 2weise adv. in floods or torrents; -wender m, elect. commutator, current-reverser; -zeit. bjd. niederb. -tid f (FRITZREUTER: vgl. Stromer) years (or time) of apprenticeship on a farm; 2uleitung f, elect., unterirdische: conduit.

Strontian 2 (L) [v(15-17)] [v 2] f. chem. m(n) 2c. chem., a. ~erde strontian (SrO); s. a. Bolestein; ~it (L) [v(15-17)-2] m 2c. (kohlenäurer ~) strontianite (SrCO2).

Strontium (L) [v(15-17)] n 2 chem. strontium (Sr); ~chlorid n strontium chloride (SrCl2); ~oxyd n strontium oxide, strontia (= Strontian).

Strophe (L) [grch.] f 2 1. thea. Mu.: strophe. — 2. pros. (Versgebilde) stanza, auch oft: verse.

...strophig (... 2) [Strophe] a. 2 in 3 figen, 2: drei 2 of three stanzas.

strophisch (L) [grch.] a. 2 pros. strophic; arranged in stanzas.

Stropp (L) [engl.] 2 1. 2 m u. n (kurzes Lou o. Ende) strop. — 2. m F [hdd.] = Strick, d. i. Schlingel.

stroppen (L) v/a. 2 to strop.

Strosse 2 (L) [schch.] f 2 (Stufe) stoppe; Stroffen-bau m 2 stopping.

strogen (L) [mhd.: strut] I v/n. (h.) 2: von cr. 2 to be crammed full of a th., to be swelled up with s.th.; to abound in (or teem with) a th.; von Hochmut 2 to be puffed up with pride; 2d voll full to overflowing, crammed full; 2dswelling, distended (adder, &c.); exuberant, turgescens; vor Gesundheit 2d in the full enjoyment (or in the pink) of health. — II ~ n 2 exuberance, turgescence.

strubb(e)lig (L, 2) a. 2 = strobel(e)lig. Strudel (L) [mhd.] m 2 1. (Wirbel) whirlpool, eddy, vortex, swirling water; (schnelle) rapid. — 2. fig. ~ der Geschäftliche pressure (or crush, rush) of business; ~ der Vergnügungen whirl of amusements, round of pleasure.

Strudel-kopf (L...) m 2 hot-headed (or impetuous) person; 2köpfig, 2köpfig a. 2 hot-heated, impetuous, fiery; auch: giddy, excitable.

strudeln (L) I v/n. (h. u. in) 2a. 1. (sich wirbelnd drehen) to whirl, swirl, eddy, boil; (sprudeln, schäumen) to bubble, spout, froth, foam. — 2. fig. to be impetuous, to bluster, in der Rede: to splutter. — II ~ n 2 3. whirl (-ing), eddy(ing); vgl. Strudel 1.

Strumpf (L) [lt.] f 2 (Wau) structure.

Strumpf (L) [mhd.] m 2b. 1. (langer Frauen-) stocking, (kurzer Männer-)

ock; ein Paar weisse Strümpfe
ziehen to put on a pair of woollen
sockings (s. anstricken); ehm. (Zuß- und
lein- befeibung) hose; F fig. e-m auf
ie Strümpfe helfen to render a p.
assistance, to give a p. a lift; sich auf
ie Strümpfe m. to make off, to get
or slip) away, F to hook it. — 2. Ⓞ
Hülle an Glühlampen für Gas) mantle.
strumpfband (b...) n Ⓞ garter; -brett
n stocking-stretcher; -fabrik (ant
) f stocking-manufacture (-manu-
facturer or -maker); -fleider (in f) m
t-mender; -garn n knitting-cot-
on; -handel m, -händler (in f) m =
waren-handel, -händler(in); -hoje f
rousers and stockings pl. combined;
los a. Ⓞ stockingless; -stricker (in f)
st.-knitter; -waren n fpl. hosiery;
waren-handel m hosier's business;
waren-händler (in f) m hosier, haber-
asher; -weber Ⓞ m stockinger, frame-
mitter; -weberei f manufacture (or
making) of stockings; -wirker (ei)
= weber (ei); -wirker-garn n stocking-
or hosiery-yarn; -wirker-stuhl Ⓞ m
tocking-frame or -loom.
strunk (b) [mhd.] m Ⓞ b. 1. (Pflanzenstengel,
B. vom Kobl) stalk, stem. — 2. (Zamm-
es Baumes) trunk; (Stumpf) stump.
unfig (b) a. Ⓞ stalky.
strunze(l) (b) f Ⓞ (Echmuck-
eis) slut; alte ~ Fold frump or geezer.
appiert (b) [fr. estropié] a. Ⓞ man.
on Pferden: Le Beine lame legs pl.
appicht, mst ...ig (b) [mhd.: sträuben]
Ⓞ v. Haare: rough, dishevelled,
nkempt; v. Barte: bristly, scrubby;
eglected; ~feit f Ⓞ roughness, bristli-
ness, scrubbiness.
rum(w)el-kopf F (b...) [strubb(e)lig,
rauber], -peter m Ⓞ (mit ungestämmten
aeren) person with unkempt hair, F
top-head; „Strum(w)elpeter“, Titel
mes Rinderbüdes: shock-headed Peter.
rühnin (b) (b) [grch.] n Ⓞ d. chm.
effigies Gift, Mitalob der Brednung) stry-
chine (C₂₁H₂₂N₂O₂); ~säure (u...l) f
strychnine acid.
stube (b) [stuh] f Ⓞ, mst ~n m Ⓞ
baumstumpf) stump (of a tree).
stüben¹ provc. (l) [mit. stopa] n Ⓞ
stüßstelsmaß, etwa: quart.
stüben² (l) n Ⓞ (dim. von Stube)
psy) little room or parlour, beim
Blasimmer: boudoir; ~vermieten (u...
Ⓞ (Stüberpiel) puss-in-the-corner.
stube (b) [ahd.: stove] f Ⓞ (sitting-
om, apartment, parlour (vgl. Kam-
er 1); gute ~ = Putzstube; eine ~ voll
enchen a roomful of people.
stuben-älteste(r) (u...) m Ⓞ (mst Ⓞ
nior of the room; -arrest m (mst Ⓞ
nfinement to one's room; ~ haben to
be confined to one's room, von Anaben r.:
be detained; -aufseher m = älteste(r);
stübe m (student's) fellow-lodger;
stübe f: a) floor-cloth; b) ceiling of
room; -stiege f, ent. common fly
(sea dome'stica); -gefangene(r) m per-
son confined to his room; -gelehrte(r) m
bookworm, savant without practical
perience; -genosse m fellow-lodger;
stübe m one who attends to the fires;

-hofen m home-bird, stay-at-home;
-luft f (impure) air of a room; close
(or stuffy) air; -mädden n house-
maid, chambermaid; -maler m house-
painter or -decorator; -ofen m stove;
-rein a. Ⓞ v. Händen u. Füßen: of clean
habits, clean(ly); -schlüssel m key of
a room; -stübe m = -hofen; -tür (e) f
door of a room; -uhr f timepiece;
clock; -vogel m cage-bird.
Stüber (l) [ndl. stuyver] m Ⓞ ehm.
Schweißmisse: stiver. I (ohne pl.) stucco.)
Stuck Ⓞ (b) [it.; *stich Stuck] m Ⓞ b. f.
Stück (b) [ahd.: steak; Stoc] n Ⓞ
(P Ⓞ b. f. 4) 1. piece, (Wissen) morsel,
(Wissen) bit; (Zeit) part, portion, (Bruch-
stück) fragment; fliegendes ~ shiver,
splinter; ♣ piece of music; theo.
piece, play; ein ~ auführen oder geben
to act a play. — 2. aus einem ~ e all
of a piece; aus einem ~ e bestehen to
be all one piece; ~ für ~ piece for
piece, bit by bit; in ~ e haben to knock
to pieces; in tausend ~ en in a thousand
bits, F all to smithereens; ♣ 10 Mar
das ~ ... a piece, ... each. — 3. mit
nouns: gutes ~ Arbeit good piece of
work; schweres ~ Arbeit difficult task;
~ Brot (Butterbrot) piece (or slice)
of bread (bread-and-butter); F ein ~ von
einem Gelehrten a bit of a scholar;
ein hübsches ~ (Stimmchen) Geld a good
bit (or a nice sum) of money; ~ Land
plot of land; ~ Rajen sod; ~ Tuch
piece of cloth; ~ (Strede) Weges (good)
stretch, (long) distance; ein ~ Wein
a butt of wine; ~ Zucker lump of
sugar; 50. in 3ffgn, 3B. Zweimarf-
two-shilling piece. — 4. meist inv.
20 ~ Vieh twenty head of cattle;
wieviel Fische? acht ~ how many fish?
eight; sechs ~ von diesem Buche six
copies of ...; P (ein) ~ er (ungefähr) zehn
some (or about) ten. — 5. ~ er Zeit-
schrift number; (Zusatz) article; ~ aus
e-r Rede extract (or passage) from a
speech; ~ in einer Sammlung specimen;
♣ ~ e pl. (Wermavere) stocks, securities
pl. — 6. Wert bildender Kunst) work of
art. — 7. (Zeit) meist in 3ffgn, 3B. Freunds-
chafts-~ act (or mark, proof) of friend-
ship; oft = Streich 2; von (ob. aus)
freien ~ en (aus eigenem Antriebe) of one's
own accord, of one's own free will.
— 8. (Vorfall) occurrence, event; (Sache,
Umstand) matter, circumstance, point;
in allen ~ en in all things; in allen ~ en
zuverlässig reliable in every way or in
every respect; in diesem ~ e in this
(particular) instance; in vielen ~ en in
many points or respects; sich große ~ e
einbilden to have high notions of o.s.,
to be very conceited; vgl. einbilden 2;
große ~ e auf e-n, et. halten to think a
great deal of a p., a th. — 9. ♣ †
= Geißel, Kanone. [vgl. Stuck...]
Stuck-arbeit Ⓞ (b...) f Ⓞ stucco-work; f
Stück-arbeit Ⓞ (b...) f Ⓞ piece-work,
jobbing, work paid by the piece or
the job; -arbeiter (in f) m piece-
worker, F jobbing hand; -butter f =
Stüdenbutter.
Stücken (b) n Ⓞ (dim. von Stück)
1. small piece or morsel or bit; scrap;

verschiedenartige ~ odds and ends pl.
(of things); ~ Bindfaden small end
of string; ~ Butter pat of butter; ein
~ Wegs a little way; er hat mir ein
~ (einen Streich) gespielt he has played
me a (nice) trick. — 2. theo. short
piece or play; ♣ (popular) air, tune;
snatch (of a song).
stückeln (b) I v/a. Ⓞ a. to cut (or chop)
in pieces or bits; to mince; Ⓞ = aus-
stückeln. — II ~ n Ⓞ, Stück(e)lung f Ⓞ
chopping (up), mincing.
stückeln (b) v/a. Ⓞ 1. to piece (or put)
together. — 2. = stückeln.
Stücken-butter Ⓞ (b...) f Ⓞ (ant. Süß-
butter) butter in lumps; -zucker m
lump-sugar. [(schlottern) to jolt, shake.]
stückern F (b) v/n. (h.) Ⓞ a. von Wagen.)
Stück-faß (b...) n Ⓞ butt, large wine-
cask; -fracht Ⓞ f = gut a; -gießer (ei)
f m † = Kanonengießer (ei); -gut n:
a) ♣ = güter pl. goods in parcels
or lots, auch: piece-goods pl.; b) † ♣
= Kanonengut.
stückig (b) a. Ⓞ 1. pieced (together),
patched (up). — 2. in 3ffgn, 3B. groß-
in large pieces or lots or parcels.
Stück-fahlen ♣ (b...) fpl. Ⓞ cobbles
pl.; -meister † ♣ m. artill. (master)
gunner; † captain of turret; -sporre
♣ f port-hole; -verkauf Ⓞ m retail-
selling or -sale; -verzahnung n
specification, inventory; -weise adv.
(f a. a.) piece by piece; piecemeal, in
pieces; ♣ (einzel) by the piece; -werk
n: a) piece-work; unser Wissen ist (nur)
... only patchwork; b) Ⓞ = -arbeit;
-zahl f number of pieces; -zinsen ♣
m/pl. interest sg. on shares; -zucker m
f. Stücken-zucker [(philosophiae etc.).]
stud. (phil. etc.) abbr. = studiosus/
Studel Ⓞ (l) [mhd.] f Ⓞ Wasserbau:
pile, post, pillar; ~-bau (u...l) m Ⓞ
pile-work.
Student (b) [mhd. 14.15. sae.; *lt.] m Ⓞ,
~in f Ⓞ student, univ. auch: collegian,
undergraduate, nach Erwerbung des a-
bendischen Grads: graduate (ein graduate,
der noch weiter studiert, heißt, vgl. Am.,
auch: postgraduate); ~ der Medizin
medical student; ~ der Philosophie
in Deutschland: student of philosophy,
in England: graduate in arts; ~ der
Rechte law-student; ~ der Theologie
student of divinity, theological
student; ~in f/lady (or woman, female)
student, auch: girl (undergraduate).
Studenten-blume ♣ (u...l) f Ⓞ:
a) French marigold (Tagetes patula);
b) = Herzblatt a.
studentenhaft (u...l) a. Ⓞ = burleskos.
Studenten-jahre (u...l) n/pl. Ⓞ years
(spent) at college, college-days pl.;
-sneipe f room(s) set apart for con-
vivial gatherings of (German) stu-
dents; -leben n student's life, in Eng-
land: college-life; -mütze f student's
(in England: college-)cap.
Studentenschaft (u...l) f Ⓞ 1. (body
of) students or collegians. — 2. =
Studententum.
Studenten-sprache (u...l) f Ⓞ stu-
dents' slang; -streiche m student's (in
Engl. a. undergraduate) tricks.

W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; T Technik; B Bergbau; M Militär; D Marine; H Handel; P Post; E Eisenbahn.

Studententum (st̥v-) n ②d. student's ways pl. or life or status.

Studenten-verbinding (st̥v...) f ② students' Club or Association: =**viertel** n students' quarter. [Ende.]

Studentin (st̥v) f ② f. Student amf **studentisch** (st̥v) a. ② = burſchikos.

Studi-e (st̥v) [lt.] f ② 1. (Übungstüd): a) eines Künſtlers: study; b) eines Schriftſtellers: sketch. essay. — 2. ~ n pl. von Studium.

Studi-en-direktor (st̥v...) m ②. etwa: chairman of an educational council; =**gang** m course of studies; =**genoffe** m fellow-student; =**halber** adv. for the purpose of study(ing) or attending lectures; =**jahre** n/pl. years pl. of study; a. college-days pl.; =**kopf** m. paint. head as (subject of) a study, study of a head; =**lehrer** m in Bayern: assistant master; =**plan** m syllabus; =**rat** m: a) coll. educational council; b) member of an educational council; =**zeichnung** f sketch. study; =**zeit** f hours pl. of study. time devoted to reading; a. = **jahre**.

studieren (st̥v) [mh̥d.; *lt.] I v/n. (h.) u. v/a. ② 1. etwās ② (geſtig bearbeiten) to study a th., to apply o.s. to a th.; durch ſehen: to read up a th.; auf et. ② (ſinnen) to reflect on a th., to think s.th. over; ſich v/ſt. mit Angabe der Wirkung, zB. ſich krank ② to make o.s. ill with reading. — 2. (die Hochſchule beſuchen) to go to college or to (the) university, to keep one's terms; um e-n Grad zu erlangen: to read for a degree; ② laſſen to send to college; Mathema-tik ② to study (or read) mathematics; f. Medizin; Gura (ob. die Rechte) ② to study (or read) for the law; was ſtudiert er? what is his branch of study or his ſpecialty?; wo hat er ſtudiert? which university has he been to? — II ~ n ③ 3. study(ing), reading. — III ~**de**(r) s. ④ 4. = **Stu-dent**(in). — IV **ſtudiert** p.p. u. a. ⑤ 5. ojt b.s. (ertünſtelt) studied, affected. F put out. — 6. im aktiven Sinne: ſtudierter Mann, Studierter university-man, one who has been to college, well-read man. (fine) scholar.

Studier-lampe (st̥v...) f ② reading-lamp; =**ſtude** f study; =**trieb** m zeal for study(ing) or reading; =**zimmer** n study. [Studio.]

Studio¹ (st̥v) [it.] n ② (Künſtlerwerkſtatt)

Studio² f (st̥v) [lt.] m, =**ſtus** (-v) (st̥v) m ② = Student; vgl. stud.

Studium (st̥v) [lt.] n ② study, reading; ſeine Studien abſolvieren to complete (or finish) one's studies, to go (or pass) through a university-course; i-n Studien eifrig obliegen to pursue one's studies assiduously or strenuously, to be a hard reader or a zealous student.

Stufe (st̥v) [ah̥d.; Staffel] f ② 1. ~ einer Treppe: step, einer Leiter: rung, vor der Haustür: door-step; fig. degree, grade, stage, standard; (Rang-)~ rank; auf gleicher ~ mit on a level (or par) with; höchſte ~ der Ehren, des Glücks loftiest height, highest summit or pinnacle...;

~ n in der Farbe shades, hues pl. — 2. gr. ~ n der Vergleichung ob. Kompara-tion degrees pl. of comparison; ~ n der Töne intervals pl. — 3. ♀: a) notch, step cut in the rock; b) (erz-haltiges Stüd) sample of ore.

ſtufen¹ (st̥v) v/a. ② to cut steps in(to).

ſtufen² (st̥v) [uh̥d.] v/a. ② = ſtoben².

Stufen-alter (st̥v...) n/pl. ② des Menſchen: (the several) stages of human life; =**artig** a. ② like steps; graduated; =**bahn** f ② moving foot-way; =**breite** f, arch. width of stairs; =**erz** ♀ n pure ore; =**folge** f flight of steps; fig. gra-duation, gradual advance or progress; =**fürmig** a. in (the) form of steps; vgl. =**artig**; =**hauen** n cutting (of) steps in ice. &c.; =**jahr** n. astrol. climacteric (year); =**leiter** f: a) step-ladder; b) fig. u. ♀ scale; =**weiſe** adv. (f. a. a.) by steps or degrees, gradually, (it.) gradatim. ...**ſtufig** (...st̥v) a. ② in 3ſtig, zB.: viel-② with many steps or grades.

Stuhl (st̥v) [ah̥d.; ſtellen] m ②c. 1. chair; (Seffel) arm-chair, easy chair; (Stümel) footstool; ~ e-s Kontors (ohne Lehne) stool; geſtochtener ~ wicker-chair; ~ eines Lehrers, Meisters: chair; der Apoſtoliſche, Heilige oder Römische ~ (Papst) the Holy (or Papal) See. — 2. fig. ſich zwischen zwei Stühle ſetzen to fall (to the ground) between two stools; e-m den ~ vor die Tür ſetzen to turn a p. out (of doors), durch Entlaſſung: to send a p. away, to dismiss (or F sack) a p.; durch tüſches Benehmen: to give a p. the cold shoulder, F to cut (or snub) a p. — 3. a) = Nachſtühl; weit z. zu ~ geh(e)n to go to the closet or to one's stool; b) = Stuhlgang. — 4. = Weberei: loom. frame.

Stuhl-bein (st̥v...) n ② leg of a chair; =**bezug** m chair-covering..

Stühlchen (st̥v) n ③ (dim. v. Stuhl) little chair, low stool; vgl. Kinderſtuhl.

Stuhl-drang (st̥v...) m ② urgent need of relieving one's bowels; =**entleerung** f relief of the bowels; =**feier** f. =**fest** n. eocl.: Petri ~ (18. Januar) St. Peter's Day; =**ſichter**(in) f) m one who makes (or bottoms) cane-chairs, caner of chairs; =**gang** m: a) visit (or going) to the closet, opening of the bowels; regelmäßigen ~ haben to go regularly to the closet, to have open bowels; b) (Extremite) motion, med. stools, faeces pl., physiol.: ♀ fecal matter; =**geld** n. eocl. pew-rent; =**gericht** n secret tribunal; =**gerüst** n frame of a chair; ehm. =**herr** m justiciary; =**kiſſen** n chair-cushion; =**lehne** f back of a chair; =**macher** ② m chair-maker; =**richter** m ſid. in Ungarn: presiding judge; =**rohr** n cane for (bottoming) chairs; =**ſchlitten** m hand-sledge; =**ſitz** m bottom of a chair; =**überzug** m covering of a chair; =**verhaltung** f constipation; =**vermieter**(in) f) m person that lets out chairs; =**wagen** m basket-carriage; =**zwang** m, path.: ♀ tenemus. [stucco-worker.]

Stuffateur (st̥v) [fr.: Stud] m ②d.

Stuffatur (st̥v) [it.] f ② stucco-work.

Stuffo (st̥v) [it.] m ② = Stud.

Stulle (st̥v) [uh̥d.] f ② slice of bread and butter; belegte: sandwich; ~ **büchje** f ② box for bread and butt.

Stulp, **Stülp** (st̥v) [uh̥d.] m ②b. s. 1 turned up; (Suttenrepe) (h)rim of a hat.

Stulpe, **Stülp** (st̥v) [uh̥d.] f ② 1. Stulp, ſid. an hohen Stiefeln: top. 2. (Zedel, Stütze) pot-lid, metal cov.

ſtülpen (st̥v) [Stulp(e)] v/a. ② to turn (inside out); (zurückſchlagen) to turn back or up; ein Butterbrot auf das and ② to lay ... on the other; den Hut den Kopf ② to put one's hat on (o).

Stulpen-stiefel = Stulpstiefel. [ſid.]

Stulp-handſchuh (st̥v...) m/pl. ② gau-lets, boxing- (or fencing-)gloves f. =**hut** m turned-up (or cocked) hat.

Stülp-näſe (st̥v) f ② turn(ed)-up no. (ir.) nez velroussé, F u. P snub-nose.

Stulpstiefel (st̥v) m/pl. ② top-bot turn-down boots pl.

ſtum (st̥v) [ah̥d.] a. ② (unfähig zu ſprechen) dumb; (ſchwiegend) mute, speechless; (ſchweigend) silent, F mu. F 2er Gehilfe (Künſtler, der die Ehre ſe Leistung e-m andern einkäumt) ghe Leß Spiel dumb-show; f. Stuch 1 Ende; ein ~er, eine ~e ② a dumb pers. theg., &c. a mute; gram. Leß t silent (or mute) e, h.

Stummel (st̥v) [ah̥d.] m ② stump of arm, a tree, &c., ſag(-end) of a cigar, can &c.; ~**näſe** m ② zo. colobin (Co'lob ~**piſſe** f cutty(-)pipe, short pipe

Stummheit (st̥v) f ② dumbness, mness, path. (Verluſt der Stimme): Zapho

Stumm-laut (st̥v) m ② = Muta.

Stümpfer (st̥v) [uh̥d.: ſtumpf] m ②, f ② ignorant (or clumsy) person duffer; (Führer[in]) botcher, bung-blander, amateur; ~**ci** (st̥v) f ② worker(manship); botching, bungli-amateurism, dilettantism; =**haft** (st̥v) ② clumsily, clumsily ma botched, bungled, amateurish.

ſtumpfern (st̥v) v/n. (h.) und v/a. ②a) work clumsily or badly; to bo-tangle; auf einem Instrumente ②b) strum on a piano, &c.

ſtumpf¹ (st̥v) [ah̥d.; f. Stumpf²] a. ② 1. (ſcharf) blunt, edgeless, ♀, geom., ♀ obtuse; ② machen to blunt. 2. (ant. ſpig) without a point, po-less; math. 2er Kegel truncate(d) ed; 2e Naſe flat (or pug-)nose; fenc. Stoßpapiere buttoned foils pl.: ② anfangen (enden, halten) to be (end, make) even. — 3. fig.: a) Wirkung beraubt worn out, used; ② werden, a. to become shaky or w-F to grow rusty; ② (adv.) geritt ② Pferd, oft: broken horse; b) vom ② von den Sinnen: blunt, dull; (geſch-wenke) enfeebled; (unempfindlich) apathetic; callous, indifferent, (st̥bde) it-dense; alt und ② old and inf-broken down with (old) age.

Stumpf² (st̥v) [ah̥d.: stump; *ſtur] m ②b. = Stummel; f. Stiel 3.

Stumpfchen (st̥v) n ③ little str. einer Kerze &c.: short end.

ſtumpf-edig (st̥v) a. ② = Stumpf¹.

Stumpf-ende (st̥v...) n ② blunter or pointless end; ② **ſein** a. ② typ. ②

Linie obtuse (or blunt) rule; **-fuß** *m* club-(or clump)-foot.
Stumpfheit (*st*-) *f* (s. **stumpf**) bluntness, obtuseness, der State: flatness; geistige: dullness, denseness; callousness, indifference, apathy.
Stumpf-**näschen** (*st*...) *n* (s. **nase**) *f* pug-nose; **stumpf** *a.* (s. **nase**) pug-nosed; **stumpfwanz** *m* bobtail; **stümm** *m* dulness (of wit), (stümm) idiocy; stupidity; **stümmig** *a.* dull(-witted), slow of apprehension; vgl. blödsinnig; stupid; **-werden** *n* growing blunt, losing the edge, *fig.* growing dull or stupid or indifferent; **stümpf(c)lig** *a.* obtuse-angled (triangle); **stühn** *m* blunt tooth.
Stündchen (*st*) [Stunde, *dim.*] *n* (s. **stunde**) short hour; ein ~ verplaudern to have an hour's nice (or cosy) chat.
Stunde (*st*) [ahd.] *f* (s. **stunde**) 1. hour; von ~ zu ~ from hour to hour; in der elften ~ at the eleventh hour; at the last moment; von Stund' an oder ab from that very hour; zur ~ at this hour, at the present moment; (ogleich) immediately; ganze ~n lang for whole hours. — 2. (s. *dim.* Stündlein) = Todesstunde, s. **stunde** seine Stunde hat geschlagen oder ist gekommen his (last) hour has arrived or come. — 3. (wegemäß, 3,75—4 Kilometer) s. **stunde** eine ~ (weg) von // an hour's walk (or journey) from // — 4. (unterricht) englische ~ English lesson; ~n geben to give lessons; ~n nehmen bei to take lessons of; **Stunde**: ~ halten to give a(n hour's) lesson in class; 4 Mark für die ~ verlangen to ask four shillings a lesson. — 5. in Büchertiteln: ~n *pl.* der Andacht Hours of Devotion.
stünde (*st*) *sub.* *impf.* v. **stehen**.
stunden (*st*) *I v/a.* (s. **stunde**) e-m eine Stunde ~ to allow a p. time (or to grant a p. a respite) for payment. — II ~n (s. **stunde**).
Stunden-geber (*st*...) *m* (s. **stunde**) one who gives lessons, private teacher; **-gebet** *n*, *eccl.*: ~ horary prayer; **-geld** *n* fee paid for lessons; **-glas** *♂* *n* hour-glass; **-glocke** *f* bell which sounds the hours; **-kreis** *m*, *ast.* hour-circle; **-lang** *a.* (s. **stunde**) lasting (for) hours; *adv.* for hours (together), vgl. Stunde 1 am Ende; **-lohn** *m* an hour's wages *pl.*; **-marke** *f* ticket for a lesson; **-messer** *m*: ~ horometer; **-messung** *f*: ~ horometry; **-plan** *m* time-table, school-routine (vgl. Lehrplan); **-rad** (s. **stunde**) *n* e-r Uhr: hour-(or count-)wheel; **-rufer** *m* watchman (who calls the hours); **-säule** *f* mile-post; **-schlag** *m* striking of the hour(s); er kam mit dem ~e ... as the clock struck; mit dem ~e fünf at (or upon) the stroke of five; **-stein** *m* mile-stone; **-tafel** *f* *♂*, *ast.*: ~ gnomonic table; **-uhr** *f* clock which strikes the hours (only); **-weise** *adv.* (F. a. a.) by the hour; **-weiser** *m* = **zeiger**; **-winkel** *m*, *ast.*: ~ horary angle; **zeiger** (s. **stunde**) *m* einer Uhr: hour-hand.
stündig (*st*) [Stunde] *a.* (s. **stunde**) 1. of (or lasting) one hour, of an hour's duration, ~ horary. — 2. in 3ffgn

mit Zahlen, s. **stunde** drei-~ of three hours (duration). [short hour; f. Stunde 2.]
Stündlein (*st*) *n* (s. **stunde**)
stündlich (*st*) *a.* (s. **stunde**) 1. hourly, occurring (or repeated) every hour, *adv.* every hour. — 2. in 3ffgn mit Zahlen, s. **stunde**: zwei-~ (repeated) every two hours.
Stundung (*st*) *f* (s. **stunde**) grant of a respite (or short grace allowed) for payment; ~s-**frist** *f* (s. **stunde**) time (or grace) allowed for payment; ~s-**gesuch** *n* request for a respite.
stupend (*st*) [It.] *a.* (s. **stunde**) (erstaunlich) stupendous, astounding.
stupid (*st*) [It.] *a.* (s. **stunde**) (dumm, beschränkt) stupid, narrow-minded; **-ität** (*st*-) *f* (s. **stunde**) stupidity, narrow-mindedness.
stürbe (*st*) *sub.* *impf.* v. **sterben**.
Sturm (*st*) [ahd.: storm: stören] *m* (s. **stunde**) 1. (ant. Stille) storm, in *geh.* *Ev.*: tempest, ~ gale (of wind); heftiger ~ hurricane, cyclone; (Gewitter-)~ electric storm, thunderstorm; (jäger Windstoß) gust of wind; nur ~: (stürmischer Wetter) stormy (f dirty) weather; den ~ aus-halten, bestehen to weather the storm. ~ vor Anker: to ride out a gale; es erhob sich ein ~ a storm arose; j. erregten I am **stürmisch** und stillen 3; *fig.* ein ~ im Glase Wasser a storm in a tea-cup. — 2. (ungefühl der Leidenschaft) gust (or burst) of passion, violence. **stürer**: fury; ~ und Drang storm and stress. — 3. F (Schwindel) giddiness; im ~ sein, einen ~ haben: a) (betrunken sein) to be tipsy; b) to be in a (violent) temper. — 4. (räuberischer Aufruhr) commotion, tumult; noisy crowd. — 5. (zeichen, Ruf) signal of alarm; ~ blasen to sound the alarm; ~ läuten to ring the alarm-bell. — 6. ~ (stürmischer Angriff) assault, storming (a position); charge with the bayonet; einen ~ abschlagen to repel an assault; ~ laufen to make an assault; mit ~ nehmen (to take by) storm, to carry by assault or at the point of the bayonet.
Sturm-angriff, **-anlauf** (s. **stunde**) *m* (s. **stunde**) = Sturm 6; *ehm.* = **ballen** *m*, *frt.* herisson; **-band** *n* = **riemen**; **-banner** *n* = **stahne**; *ehm.* = **bock** *m* battering-ram; **-brücke** *f* bridge built for the purpose of an assault; **-dach** *m*, *frt.*: a) röm. Mt.: tortoise, (It.) testudo; b) jekt: mantelet; **-egge** *f*, *frt.* herse.
stürmen (*st*) [ahd.: storm] (s. **stunde**) *I v/n.* (s. **stunde**) 1. (s. **stunde**) der Wind stürmt ... howls or roars; das Wetter (od. es) stürmt it is stormy weather, F. u. ~ it's blowing great guns; *fig.* in e-u mit Bitten ~ (bringen) to importune (or besiege) a p. with one's petitions, to beg hard of a p. — 2. (s. **stunde**) (im Sturm angreifen) to (make an) assault; to rush to the attack, to charge; mit der Hand erobern to take by storm, to carry by assault; auf seine Gesundheit los~ to ruin (or to be utterly regardless of) one's health; vgl. a. losstürmen. — 3. (It) (ungefühl laufen) to rush (or tear) along, to dash (or hurry) forward; sie kamen in den Wahnsinn gestürzt they came rushing (or storm-

ing) into the station; *fig.* (laut lärmern, toben) to storm, rage, rave, fume; durch das Haus ~ to storm (or rave) the house down. — 4. mit *v. imp.* (s. **stunde**) es stürmt (läutet Sturm) the alarm-bell (or tocsin) is ringing; vgl. auch 1. — II *v/a.* s. **stunde** 5. eine Stellung zc. ~ to storm ... (mit Sturm nehmen) to take (or carry) ... by storm or by an assault, to rush ...; mit Leitern ~ to scale, to escalate; eine Tür, ein Tor ~ to force ... (open); *ehm.* *eccl.* die Bilder ~ to break the images (of saints). — III ~n (s. **stunde**) (s. **stunde**) I. u. II) raging of the storm; ~ storming, assault; rush; charge; vgl. Sturm 6. — IV *sd* *p. pr.* u. a. (s. **stunde**) 7. in den *beb.* des *inf.*; s. **stunde** die ~n den assailants, the stormers *pl.*, a. = Sturmvolonne. — 8. *fig.* (ungefühl) impetuous, dashing; (heftig) violent.
Stürmer (*st*) *m* (s. **stunde**) 1. impetuous (or hot-tempered) man, blusterer. hotspur; Fußballspieler: forward. — 2. ~ = Sturmläufer, *pl.* a. = Sturmvolonne.
Sturmes-bräusen (*st*...), **-stosen** *n* (s. **stunde**) howling (or roaring) of the storm.
Sturm-fahne (s. **stunde**) *f* (s. **stunde**) (s. **stunde**) 6) war-standard borne in front of a storming party; **-fest** *a.* (s. **stunde**) tempest-proof; **-flagge** *♂* *f* storm-flag; **-flut** *f* tide (or flood) raised by a storm; auch: stormy billows *pl.*; **-fock** *♂* *f* storm-stay-sail; **-frei** *a.* sheltered from the storm; **-geläute** *n* ringing the alarm-bell, sounding the tocsin; **-gepeitscht** *a.* storm-swept; **-glocke** *f* alarm-bell, tocsin; *ehm.* = **haube** *f* skullcap, steel cap, cusque, morion; **-hut** *m*: a) hat which protects against the storm; ~ south-wester; b) ~ = **haube**; c) ~ aconite (*Aconitum*); *echter* ~ monk's-hood (*A. Napellus*); gelber ~ dog's-bane (*A. Lycos totonum*).
stürmisch (*st*) [ahd.] *a.* (s. **stunde**) a) stormy, tempestuous; (vom Sturme gepeitscht) storm-swept, -tossed; das Meer ist ~ the sea is rough, the waves are running high; Leß Wetter stormy (f dirty) weather; b) *fig.* (ungefühl) impetuous, passionate, boisterous; (heißblütig) hot-tempered: (tobend) uproarious, turbulent; mit dem Beifall begrüßen to greet with tumultuous (or loud) applause; ~ (adv.) bewegt greatly moved or agitated.
Sturm-flügel (s. **stunde**) *m* (s. **stunde**) storm-jib; **-solonne** *♂* *f* assaulting (or storming) party, a. forlorn hope; **-lauf** *m*: a) Turzen: storming-board; b) ~ (a. = **laufen**) = Sturm 6; **-stürmer** *♂* *m* soldier taking part in an assault, stormer, weitz. assailer; *pl.* auch = **solonne**; **-läuten** *n* = **geläute**; **-leiter** *f*: a) ~ scaling-ladder; b) ~ rope (*ehm.*: gallery-ladder); **-lüde** *♂* *f* breach (of a wall); **-marsch** *♂* *m* charge (of a storming party), assault; a. = **stürmt**; **-möwe** *f*, *orn.* common gull (*Larus canus*); **-pfahl** *♂* *m* palisade; **-riemen** *m* für eine Mäße: hat-guard, elastic for a hat or cap; **-säule** (s. **stunde**) *f* e-r Windmühle: central post; **-schritt** *♂* *m* double quick march or step; **-schwalbe** *f*, *orn.* stormy (or storm-)petrel (*Procellaria petalica*); **-stangen** (s. **stunde**) *f* *pl.* an der Küste:

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

coach-joints pl.; -stimme f / Orget: bourdon stop; = und Drang-periode f der deutschen Literatur (1767—1781) Period of Storm and Stress; vogel m, orn. petrel, v procellarian (Procellaria); -warnung(-signal n) f ↓ storm-signal; -wetter n stormy (or tempestuous) weather; -wind m storm, strong (or heavy) gale, hurricane.

Sturz (v) [ahd.: start] m @a. 1. (heavy) fall, (sudden) downfall, tumble, ins Wasser: plunge, v. Pferde: F cropper; (St.-stürzen) crash, collapse, F smash (a. @); (Umstößen) overthrow, (Turgtbaum) somersault; fig. (Ungnade) disgrace; (Untergang) ruin; (Wasserfall) waterfall, cataract. — 2. (ungestüm) impetuosity; ein Glas auf einen ~ austrinken to empty ... at one's draught or gulp. — 3. @ arch. (Kopfstück) eines Fensters, einer Tür: lintel, cap-piece, platband. — 4. @, x (Ort, wo gestürzt wird, i. stürzen) am Ende) place for dumping (or grassing) ore or tailings, dumping-ground. — 5. @ ~ e-r Klasse audit of accounts.

Sturz-ader (v...) m @ field ploughed for the first time; -bad m torrent, rapid stream; -bad m plunge, shower-bath; -becher m drinking-cup with a lid; -blech @ n slab-plate; -brüde f = Fall-b.; -bügel man. m safety-stirrup.

Stürze (v) f @ dish-cover; (Pfannenbedel) lid of a pan or pot; (Stöckhütchen) extinguiser. [mel, Stumpf.]

Stürzel, Stürzel (v) m @ = Stummstürzen (v) [ahd.: start] @ I v/n. (in) 1. to fall (heavily), to tumble, ins Wasser: to plunge into the water; vom Pferde: to fall off one's horse, topstüber: to fall headlong, sport; F to do a cropper; (umgestoßen w.) to be overthrown, to fall (or come) to the ground, fig. to come to grief. — II v/n. (in) u. v/refl. 2. von Abgründen: to descend precipitously or perpendicularly. — 3. (sich rasch bewegen; das v/refl. hebt die Absicht hervor) (sich) ~ to rush forward; sich in j-s Arme ~ to fling (or throw) o.s. into a p.'s arms; er kam ins Haus gestürzt he came rushing into the house; Barns stürzte sich in sein Schwert ... fell upon his sword; sich ins Wasser stürzen: a) (sich ertränken) to drown o.s.; b) (tauchen) to plunge into the water, to dive; e-m zu Füßen ~ to throw o.s. at a p.'s feet; fig. sich in Ausjchweifungen ~ to give o.s. over to (a life of) debauchery; sich blindlings in die Gefahr ~ to rush blindfolded into danger; sich in Kosten ~ to incur heavy expense(s); sich in Schulden ~ to plunge into debt; (wie) toll vorwärts ~ (stürmen) to urge on one's wild (or mad) career, to rush madly ahead. — III v/a. 4. jatinu zu I: to make (or cause to) fall, to hurl, to throw (down), ins Glend: to plunge into misery, ins Verderben: to (bring) to ruin, to undo, vom Throne: to dethrone; abs. e-n Minister, ein Ministerium ~ to overthrow ..., to turn ... out (of office). — 5. (umkehren) to turn upside down; ein Verhältnis ~ = ausstürzen I; e-n Krug ~ (leeren) to toss off ...; x

e-n Krann ~ to shoot (or dip) a cart; e-e Ladung (Erzabfälle) ~ to dump a load (of tailings). — 6. einen Deckel über einen Topf ~ to put a lid on ...; @ die Kasse ~ to count the cash, to audit the accounts, i. Sturz 5. — 7. agr. das Bradfeld ~ (aufbrechen) to break ..., to plough ... for the first time. — IV ~ n @ 8. (heavy) fall, tumble, @ von Kurven, Preisen auch: collapse; vgl. Sturz 1.

Sturz-furche (v...) f @ agr. first ploughing, newly-ploughed furrow; -gut @ n, -güter pl. goods laden in bulk; ein Schiff mit -gütern laden to load ... in bulk; -karren m tumbrel; -pflug @ m, agr. fallow-plough; -see ↓ f heavy sea washing (or breaking) over the ship's deck; -stange @ f, arch. lintel-bar; -weg m very steep path or way; -welle (npl.) / breaker (s pl.)

Stuß (v) [hebr.] m @a. (Unsinn) nonsense, rubbish, F rot.

Stute (v) [ahd.: steed] f @ mare.

Stuten¹ (v) m @ (Weißbrot) white bread.

Stuten²-fohlen (v...) [Stute] n @, -füllen n foal, filly; -milch f mare's milk; i. Rumys.

Stuterei (v) f @ stud (= Gestüt).

Stuß (v) [nhd.] m @a. = Stoß; auf den ~ (plötzlich) suddenly, all of a sudden.

Stütz (v) m @a. Turnerei, etwa: resting (on the parallel bars).

Stütz-ärmel (v, v) m @ short sleeve.

Stütz-balken @ (v...) m @ carp. supporting beam; joist; -band @ n, carp. an e-m Balken: jamb.

Stütz-bart (v...) m @ turned-up moustache; -bogen @ m, arch. relieving arch; -büchse f Rb. x short rifle, carbine, ehm.: musketoon; -degen m short sword; vgl. -säbel.

Stütze (v) [nhd.: stud] f @ 1. support, prop, (main-)stay (alle auch fig.); @ arch., carp. (Balken, Pfosten) shore, stanchion, supporter, post; (Pfeiler) pillar; (fester Standpunkt) foothold, (firm) footing; (Seil) staff (a. fig.). — 2. ~ der Hausfrau lady's help; zur ~ der Hausfrau to help in the house.

stutzen¹ (v) [nhd.: *Stuz] @ I v/a. 1. (kurz abschneiden) to cut short, to curtail (auch fig.); to crop ears, hair, &c., to dock a tail, to trim a beard, to clip wings, to prune (or lop) a tree, a hedge; v gestutzt v truncate. — 2. (richtig gestalten) to fashion, to shape; e-n zu et. (zurecht) ~ to trim (or dress, rig) a p. up for a th. — II v/n. (h.) 3. to start (back), to be startled, to stop short; bei (ob. über) et. ~ to be taken aback by a th.; (im Sprechen stocken) to hesitate (or falter) in one's speech; v. Pferden &c.: sie ~ bei dem Geräusche they prick up their ears at the noise. — III ~ n @ 4. (zu I): curtailment, crop(ping). — 5. (zu II): starting (back), F giving a start; (Zamben) hesitation.

Stutzen² (v) m @ = Stützbüchse.

stützen (v) [stamen] I v/a. u. sich ~ v/refl. @ (i. Stütze) 1. to support, to prop (up), fig. auch: to back (up), to give support: (or countenance) to, to be the main-stay of, to coun-

tenance; sich auf et. ~ to lean (or rest) upon a th.; den (a. sich mit dem) Ellenbogen auf den Tisch ~ to rest one's elbow(s) on the table. — 2. (mit Stützen versehen) to provide with supports or props; @ arch., carp. to shore (up) a wall, &c. — 3. fig. sich auf et. ~ (verlassen) to rely (or depend) on a th.; i. e. Ansprüche ~ sich auf // rest (or are founded, are based) upon //; gestützt auf sein gutes Recht fortified by (or relying on) the justice of his cause. — II ~ n @ 4. fig. giving support or countenance, &c. (i. I).

Stücker (v) [nhd.: *stücken 2] m @, -in f @ fop, beau, ffr. ehm.: dandy, buck, jetzt oft: F (dressed up) swell (auch f), masher; f fashionable lady, F girl (or lady) of the period; die Männer nach-äffenbe ~ in, jetzt oft: F co. new woman; stückerhaft (v), stückermäßig a. @ foppish, dandified, F doing the swell or the masher; stücker v/n. (h.) @a. to play the fop, F to do the swell.

Stückerum (v) n @d. foppishness.

Stütz-fügel (v) (v...) m @ semi-grand (piano); -glas n low tumbler; -hand-schuh m mitten. [ping on one's hands.]

Stütz-häufchen (v, v) n @ Turnerei: hop-|stutz (v) [stutzen] a. @ startled, taken aback; (erstaunt) surprised, (verwirrt) perplexed; (verblüfft) F flabbergasted, flummuxed; ~ m. to startle, surprise, perplex, confuse; ~ w. to be startled; to be (completely) confused or puzzled; Stützigeit f @ surprise, perplexity, confusion.

Stütz-kopf (v...) m @ (head with) hair cut short, F short crop; -lauf @ m e-r Büchse: short, rifled barrel.

Stütz-mauer @ (v, v) f @ Bauwesen: buttress, auch: retain-wall, am Fuße e-s Abhanges: breast-wall.

Stütz-nase (v...) f @ snub-nose; -ohr n cropped ear; ~ohrig a. @ crop-eared; -perücke f bobtail-wig.

Stütz-pfeiler (v...) m @ prop, stay, pillar (auch fig.); -punkt m point of support; eines Gebets: fulcrum; keinen ~ haben to have no support.

Stütz-rohr (v...) n @ = Stützbüchse; -säbel m cutlass, hanger; -schwanz m docked tail, bobtail; auch curtail-horse; ~schwanzig a. @ bob-tailed; docked (horse); -uhr f timepiece.

Stütz-wedchel (v, v) m @ Turnerei: changing over (of) hands.

stutzig (v) [Stuz, Stuz der Unterwelt] a. @ Stygian. [styrol (C3 H3).]

Styrol (v) [arch.] n @d. chm. (Storagol) f. u. abbr. = Stiehl(e) unten.

Suada (v, v) [it.] f, inv. 1. npr. myth. (Götin der Überredung) Suada. — 2. ~, Suade f @ (Überredungsgabe) power of persuasion, persuasive power or faculty; (Redefähig) fluency (or flow) of speech, volubility, F gift of the gab. Suaheli (v, v, r-r swahili) m, inv. (Boll Dschafira) Suaheli, Suahili; ihre Sprache: ~ n, inv. Suaheli.

sub (v) [it.] prp. = unter. sub-altern (v, v) I a. @ (untergeordnet) subaltern. — II ~e(r) m @, a. ~be-ant(e)r m @ subordinate (or inferior) official; ~offizier m subaltern (officer).

Sub-diacon(us) (Sub-diacon) [lt.] m @ d. ④ (Sub-diacon) (Sub-diacon) (Sub-diacon) subdeacon.
Subjagation (Subjagation) [lt.] f ④ (Zwangsb-
 verfeigerung) forced sale; public auc-
 tion; **Subjagieren** (Subjagieren) v/a. ④ to sell
 by public auction, to put up for sale.
Subject (Subject) [lt.] n @ b. 1 gr. &c. subj-
 ective. — 2. F (Aer) fellow; (schlechtes ~
 blackguard, villain, scoundrel.
Subjektiv (Subjektiv) [lt.] a. ④ phls.
 subjective; gr. (es Verbum) n @ b.
 neuter verb; ~ität (Subjektivität) f ④ phls.
 subjectivity.
Subtano (Subtano) [lt. unter die Haut] a.
 ④ subcutaneous; ~spritze (Subtano) f ④
 med. subcutaneous syringe.
Sublim (Sublim) [lt.] a. ④ (erhaben) sublime.
Sublimat (Sublimat) [lt.] n @ c. chem. (st. Subli-
 miertes) sublimate; eng. S. = Sublimat-
 mat; ~ion (Sublimation) f ④ chem. subli-
 mation. [(verflüchtigen) to sublimate].
Sublimieren (Sublimieren) [lt.] v/a. ④ chem.
 Sublimier-gefäß (Sublimiergefäß) [lt.] n @ sub-
 limating-vessel, sublimentary vessel;
 ~ofen m sublimator.
Sublimierung (Sublimierung) f ④ sublimation.
Sub-lunaris (Sub-lunaris) [lt.] a. ④ (unter
 dem Monde befindlich, irischi) sublunary.
Submarin (Submarin) [spät-lt.] a. ④ (unter-
 seeisch) submarine (boat, cable, &c.).
Submissiv (Submissiv) [lt.] a. ④ (D10) (unterwürfig)
 submissive.
Submission (Submission) f ④ a) (Unterwerfung)
 submission, subjection; b) jur. (Ver-
 bindung) contract (for public works).
Submissionen-Bedingungen (Submissionen-Bedingungen) f ④
 pl. conditions on which a contract
 is undertaken or a tender is made;
 ~strich m line drawn lengthwise from
 the foot of a document to the
 signature(s); ~weg m: im ~ vergeben
 to entrust the execution of public works
 to one who has tendered for it.
Sub-ordination (Sub-ordination) [lt.] f ④
 subordination; **sub-ordinieren** (Sub-ordinieren)
 v/a. ④ (unterordnen) to subordinate.
Subsellium (Subsellium) [lt.] n ③ (Schulbank)
 form, school-bench, (pupil's) desk.
Subsidi-en (Subsidi-en) [lt. pl. inv. (Stiftsgelder)]
 subsidies pl.; ~bonty; durch ~
 unterstützen to subsidize; ~von ~
 unterstützen bounty-fed (industry);
 subsidized (line of steamers, &c.).
Subsistenz (Subsistenz) [spät-lt.] f ④ (Unterhalt)
 subsistence; ~loß (Subsistenz) a. ④ without
 (any) means of subsistence; ~mittel
 n/pl. ④ means of subsistence.
Subscribent (Subscribent) [lt.] m ④ subscriber.
Subscribieren (Subscribieren) [lt.] v/a. ④ auf et. ②
 (unterzeichnen) to subscribe to a th.
Subskription (Subskription) [lt.] f ④ subscrip-
 tion, ~s-anzeige f prospectus of a
 new company, publication, &c.; ~s-ball
 m subscription-ball; ~s-liste f sub-
 scription-list, list of subscriptions;
 ~s-preis m (price of) subscription;
 ~s-schein m receipt for a subscription.
Substantialität (Substantialität) [lt.] f ④ (Wesen-
 haftigkeit) substantiality; **substantiell**
 (Substantiell) a. ④ (wesentlich) substantial.
Substantiv (Substantiv) [lt.] n @ d., ~num
 (Substantiv) n @ gr. (Substantiv) noun, sub-
 stantive; ~lich (Substantivlich) a. ④ substan-
 tival, adv. a. substantively, as a noun.

Substanz (Substanz) [fr.] f ④ phls. &c. (Stoff)
 substance, matter; stuff, material.
Substituier-en (Substituier-en) [lt.] I v/a. ④: e-n
 e-n ②, einer Sache eine andere ② to substi-
 tute a p. for a p., a th. for a th. —
 II ~ n ③ n. **Sung** f ④ substitution.
Substitut (Substitut) [lt.] m ④ jur. (Stell-
 vertreter) substitute.
Substitutions-methode (Substitutionsmethode) [lt.] f ④
 method of substitution; ~verfahren
 n Zunderfabrikation &c.: substitutional
 method or process.
Substrat (Substrat) [lt.] n @ c. (Grund-, Unter-
 lage) substratum, basis.
Subsumieren (Subsumieren) [lt.] v/a. ④ phls.
 (mitbegreifen) to subsume; weit. S. to
 comprise in s.th. [sumption].
Subsumtion (Subsumtion) [lt.] f ④ sub-
 stantantente (Substantantente) [lt.] f ④ math.
 subtangent.
Subtil (Subtil) [lt.] a. ④ 1. (zart, fein) subtle,
 delicate; finely drawn); (wisshändig)
 subtle. — 2. adv. man muß mit ihm
 sehr ② umgehen he has to be treated
 (or managed) with great caution or
 circumspection.
Subtrahend (Subtrahend) [lt.] m ④ arith.
 (abzuziehende Zahl; ant. Minuend) sub-
 trahend, value to be subtracted.
Subtrahieren (Subtrahieren) [lt.] v/a. ④ arith.
 (abziehen) to subtract, to take away.
Subtraktion (Subtraktion) [spät-lt.] f ④
 subtraction; ~s-aufgabe (Subtraktion) f ④
 subtraction sum; ~s-methode f
 method of subtraction.
Subtropisch (Subtropisch) a. ④ (an die Tropen
 grenzend) subtropical; semitropical.
Subvention (Subvention) [spät-lt.] f ④ (Geld-
 stütze) subsidy (vgl. Subsidium).
Subventionieren (Subventionieren) [spät-lt.] v/a.
 ④ (finanziell) unterstützen to subsidize; sub-
 ventionierte Dampferlinie subsidized
 (or state-aided) line of steamers.
Such-blatt (Suchblatt) n ④ Questions and
 Answers pl., Exchange and Mart; ~buch
 n (Nachschlagewerk) book of reference.
Suche (Suche) [ahd.] f ④ search, hunt, track-
 ing, scenting; auf der ~ nach in search
 (or quest) of, on the track of; auf die
 ~ gehen to go in search of a th., to
 go searching; auf der ~ sein to be on
 the look-out or on the hunt. [probe.]
Such-eisen (Sucheisen) n ④ der Wundärzte;
 suchen (Suchen) [ahd.]: seek: lt. sagere: Sache
 I v/a. und v/n. (i.) ② 1. et. ② to seek
 for (or after) a th., jüdernd: to search
 (or hunt) for a th., forschend: to go in
 search (or quest) of a th., jänend:
 to look (out) for a th.; e-n Arbeiter &c. durch
 die Zeitungen ② to advertise for ...; ich
 habe was Sie ② I have what you
 want or require; was hat er hier zu ②
 (zu tun)? what business has he (to be)
 here? — 2. mit nouns: Abenteuer ②
 to go in quest of adventures; eine
 Ausflucht ② to try to find an excuse;
 f. Handel ③; j-s Verderben ② to seek
 (or plot) a p.'s ruin; das Weiße ②
 to run away, to beat a hasty retreat. —
 3. mit prp. u. adv.: et. an einem ② to
 look for a th. in a p.; das hätte ich
 hinter (oder im) Ohren nicht gedacht
 (vermutet) I should not have thought
 (or could not have believed) that of

you; in allen et. ② to be easily of-
 fended; seine (oder eine) Ehre in et. ②
 (setzen) to glory in a th., to pride o.s.
 upon a th.; er sucht et. darin, jeden zu
 beleidigen he makes it a point to
 offend everybody; nach et. ② (suchen)
 to inquire for (or after) a th.; nach
 Worten ② (suchen) to be at a loss for
 words; was mag er nur darunter ②
 (damit beabsichtigen) what may he intend
 (or mean) by that? — 4. Mit Objekt-
 sätzen: to seek (or try) to; sie ② ihn zu
 überreden they try (or endeavour, en-
 deavour) to persuade him. — II ~ n ③
 5. search, quest; inquiry. — III ge-
 sucht p.p. und a. ④ 6. sought for or
 after (i. I); Anzeige: gesucht (wird) eine
 Stelle etc. wanted a situation, &c.;
 das Gesuchte finden to find the thing
 wanted or required. — 7. i. gesucht 2. 3.
Sucher (Sucher) m ④, ~in f ④ 1. person
 who seeks or searches, searcher after
 truth, &c. — 2. surg. (Werkzeug) probe.
Such-glas (Suchglas) n ④, ~rohr n, ast.
 finder; ~hund m, hunt. hound that
 tracks (or follows) the scent; ~ort,
 ~schacht n m prospecting-shaft.
Sucht (Sucht) [ahd.; *sich] f ④ ④
 1. sickness, disease, complaint, meist
 mit a. oder in 3. gen., z.B. fallende ~ =
 Fallsucht; eng. S. (Entkräftung) debility,
 weak (or languishing) state. — 2. P:
 jüden (trauthaite Begier) mania, passion,
 rage (nach et. for a th.); sie hat eine
 wahre ~, sich zu putzen she has quite
 a craze (or a perfect mania) for dress
 (-ing), she is madly fond of fine
 clothes; (frankhafte) ~ zu hehlen (Jener
 anzulegen) kleptomania (pyromania).
Such-tau (Suchtau) n ④ drag-rope.
Suchtig (Suchtig) [Sucht] a. ④ 1. a) suffering
 from a chronic malady; b) in 3. gen.,
 z.B. gelb Suchtig suffering from jaundice.
 — 2. zu Sucht 2 in 3. gen., z.B. eifer ② (i. d.)
Sud (Sud) [nhd.]: sieden] m @ c. seething,
 boiling; (Abkud) decoction; a. = Brau 2.
Süd (Süd) [nhd.]: south] m @ c., mit art.
 i. Süden (ist abbr. S.) south (abbr. S.).
Süd-afrika (Süd-afrika) [lt.] n pr n.
 South Africa, South America.
Sudan (Sudan) [lt. oft + Sudan] [ar. pl. die
 Schwarzen] n pr m. ④: der ~ (Nord-afrika)
 the Soudan, der Krieg im ~ (gegen die
 Mahditen, 1896-1898) the Soudan war.
Judanis (Judanis) a. ④ Soudanese.
Süd-breite (Südbreite) f ④ south latitude;
 ~deutsch a. ④ South German; ~deutsch-
 land n pr n. South Germany.
Sudel (Sudel) [nhd. Gartod; *sieden] m ④
 (Pflüge) puddle, pool, quagmire; weit. S.
 (Dreckhaufen) heap of dirt or muck.
Sudel-arbeit (Sudelarbeit) f ④ = Sudelci;
 ~bogen m, typ. waste-sheet.
Sudelci (Sudelci) f ④ 1. = Sudeln II. —
 2. (oberflächliche Arbeit) slop-work;
 (schlechtes Bild) daub, worthless paint-
 ing; (Gefirgettes) scribble, scrawl.
Sud(e)ler (Sudeler) m ④, **Sudlerin** f ④
 [(: suttler)] 1. = Sudel-fach, -föchin. —
 2. (Pflücker, Schmierer) quack, botcher,
 dauber, slovenly (worker); (stücker)
 scribbler, scrawler.
judelhaft (Judelhaft) [lt.] a. ④
 slovenly, unclean, nasty, F messy.

♣ Musik; ♣ Missionshaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Zehmit; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

Eudel-foch (^u...) *m* ☉, = **föchin** *f* slovenly (or dirty) cook; = **magd** *f*, etwa: scullery-maid; = **maler** *m* dauber.

judeln (^u) [*mhd.*: jueden] *I v/n.* (h.) u. *v/a.* ☉. **1.** to work (or do) in a slovenly fashion; (manföhen) to mess about (vgl. bejudeln). — **2.** (pfaufen) to botch, to bungie, malenb: to dand, föereubend: to scribble, to scrawl. — **II** ~ *n* ☉ **3.** (i. 1) slovenly work or workmanship or style, (i. 2) botching, bungling, daubing, scribbling.

Eudel-wäpfe (^u...) *f* ☉: a) linen got up in a slovenly style or fashion; b) dirty (or foul) linen.

Süden (^u) [i. Süd] *m* ☉: im ~ der Stadt (to the) south of the town; der Wind weht von ~ the wind blows from (or is in) the south.

füd-franzöfifch (^u...) *a.* ☉ South French; = **früchte** * *f pl.* ☉ southern fruit (*s pl.*), fruit (*s pl.*) from the south; = **grenze** *f* south(ern) frontier; = **kreuz** *n, ast.* (Sternbild in der Nähe des Südpols) Southern Cross; = **küfte** *f* south(ern) coast; = **land** *n* southern country, a. = polarland; = **fänder** (in *f*) *m* inhabitant of a southern country, jettener: southerner.

Sudler (^u) *m* ☉ i. Sud(er)ler.

füdfich (^u) *a.* ☉ süd(ern), southerly, lying to(wards) the south, ☉ meridional, austral, antarctic; ☉ das 2e Eismeer the Antarctic Ocean; ☉ es Kreuz = Südkreuz; ☉ von Spanien (to the) south of Spain; ☉ ft, am 2ten south(ern)most.

Süd-ficht (^u...) *n* ☉ *phys.* southern light, (u.) aurora australis; = **oft(en)** *m* (abbr. S. D.) south-east (abbr. S. E.); = **östlich** *a.* ☉ south-east (von // of //); = **pol** *m* south- (or antarctic) pole; = **polarland** *n* antarctic country or region; = **see** ☉ *npr/f.* Pacific (Ocean), bjd. ehm.: South Sea; = **see-fänder** ☉ *npr/n pl.* Australasia; = **seite** *f* south (or southern) aspect, south (or sunny) side; = **sonne** *f* noon; = **staaten** *m pl.* southern states *pl.*; Krieg gegen die ~ der Union (1861—1865) War of Secession; ☉ **staatlich** *a.* of (or belonging to) the southern states; = **füd-oft** *m*, ☉ **füd-östlich** *a.* south-south-east; = **füd-west** (-fich) *a.* m south-south-west; = **wärts** *adv.* southward, to the south; = **westafrika** ☉ deutsche Kolonie: South West Africa; = **west(en)** *m* (abbr. S. W.) south-west (abbr. S. W.); = **wester** ☉ *m* (Seemannshut) southwester, soth' wester; = **wester-sonne** ☉ *f* three o'clock in the afternoon; = **westlich** *a.* south-west(ern); = **wind** *m* south wind, southerly breeze.

Sueven (^u...) *npr/pl.*, *inv.* röm. Mt.: (germanifcher Volksstamm) Suevi *pl.* (= Schwaben). ☉ Britifche Stadt: Suez.)

Suez ☉ (^u), auch: ^u *npr/n.*, *inv.*)

Suez-kanal (^u...) *m* ☉ zwischen dem Mitteländifchen u. Roten Meere: Suez Canal.

Suff (^u) [*faufen*] *m* ☉ ☉: dem flillen ~ ergeben (fond of) tipping on the sly.

Suffet (^u) [*ft.*: *pöhü.] *m* ☉ Mt.: (höher farthugißer Würdenrüger) suffete.

füffig *F* (^u) [*faufen*] *a.* ☉ delicious, nice (or pleasant) to drink.

Suffig ☉ (^u) [*ft.*] u. Da., *gr.* (angehängte Silbe) suffix.

Suffragan-bifchop (^u...) [*ft.* Waft.] *m* ☉ *ecll.* (Weißbifchop) suffragan (bishop).

fuggerieren (^u...) [*ft.*] *v/a.* ☉ (btd. einen Hypnotifieren beinfluffen) to suggest, *abs.* to influence a p.'s mind (or to direct a p.'s actions) by suggestions.

Suggestion (^u...) [*ft.*] *f* ☉ (Beeinfluffung btd. e-ß Hypnotiferten) suggestion.

fuhlen, fühlten (^u) *v/n.* (h.) u. **fich** ☉ *v/refl.* ☉ *hmt.* to wallow in the mire.

Sühn-altar (^u...) *m* ☉ altar of expiation.

fühbar (^u) *a.* ☉ expiable, atonable.

Sühnbarkeit (^u...) *f* ☉ possibility of expiating (or atoning for) an offense.

Sühn-bot (^u...) *m* ☉ *bibl.* u. *fig.* scapegoat.

Sühne (^u) [*mhd.*] *f* ☉ (Verföhnung) propitiation, reconciliation; (Buße u. Genugtuung) expiation, atonement.

fühnen (^u) [*abd.*: verfühnen] *I v/a.* ☉ et. ☉ (büßend gumachen) to expiate a th., to atone for a th.; ☉ *adv.* expiatory. — **II** ~ *n* ☉ = Sühne.

Sühne-verfahren (^u...) *n* ☉ proceedings for (the purpose of) conciliating contending parties; = **versuch** *m* attempt at reconciliation.

Sühn-geld (^u...) *n* ☉ btd. ehm. fine paid for a murder, &c.; = **opfer** *nrel.* expiatory offering, propitiating sacrifice, *bibl.* und *fig.* atonement.

Sühnung (^u) *f* ☉ = Sühne.

Suite (^u) [*fr.*] *f* ☉ **1.** (Gefolge) suite, retinue, train. — **2.** (Streich) trick.

Suitier (^u...) [*fr.*] *m* ☉ dissipated (or fast) fellow; (tolfer Burfche) gay spark, giddy (young) fellow.

Suffurs (^u) [*ft.*] *m* ☉, meist ☉ (Verfärkung) succour, reinforcement.

Suffursale (^u...) [*fr.*] *f* ☉ (Zweiggefchäft) branch of a business, branch office.

fufziedieren (^u...) [*ft.*] *v/n.* (in) ☉: e-m ☉ (machfolgen) to succeed a p.

Sufzeffion (^u...) [*ft.*] *f* ☉ meist *jur.* succession; ☉ **2ß-berechtig** (^u...) *a.* ☉, ☉ **2ß-fähig** *a.* entitled to succession, capable of succeeding to an estate, &c.; = **2ß-krieg** *m* ☉ war of succession.

fufzeffiv (^u...) [*ft.*] *a.* ☉ (auf- ea. -folgend) successive; ☉ **2e** (^u...) *adv.* successively, in succession.

Sulfat ☉ (^u) [*nen-ft.* *sulp(h)ur*] *n* ☉ *chem.* (fchwefelfaures Sulfat) sulphate.

Sulfid ☉ (^u) *n* ☉ *chem.* (Schwefelverbindung) sulphide. [*S O₂*] sulphurion.

Sulfion ☉ (^u...) *n* ☉ *chem.* (Rabifal) sulfite.

Sulfit ☉ (^u) *m* ☉ *chem.* (fchwefelfaures Sulf) sulphite.

Sulfo-falz ☉ (^u...) *n* ☉ *chem.* sulphosalt, sulphosel; = **fäure** *f* (faure Schwefelverbindung) sulpho-acid.

Sultan (^u, mft. *-) [*ar.*] *m* ☉ *u.*, ~in (^u), ☉) *f* ☉ (moßammadanifcher Herrfcher) sultan, *f* sultana, ...ess; ~at (^u) *n* ☉ *chem.* sultanhip, sultanaate; country ruled by (or rank, reign, sway of) a sultan; = **inc** * (^u...) *f* ☉ (Mri Hofine) sultana (raisin).

Sultans-blume ☉ (^u...) *f* ☉ sultan (flower) (*Centaurea moschata*); = **huhn** *n* sultan (*Porphyrio*); = **würde** *f* sultanhip.

Sulze, Sülze (^u) [*abd.*; *Satz] *f* ☉ **1.** briue. — **2.** flochtunft: (gallertartige

Maffe) jelly; (davon unfohöfenes Fleisch) meat preserved in jelly; brown.

fulzen, fülzen (^u) [*Sulze, Sülze*] *v/a.* ☉ flochtunft: to preserve (in jelly).

Sumach ☉ (^u...) [*ar.*] *m* ☉ *u.* sumac (tree) (*Rhus*); thlenifcher ~ litre (*Rhus caju-stica*); echter ~ = Gerberbaum; japanifcher ~ red-lac (*Rhus succedanea*).

Summa (^u) [*ft.*] *f* ☉ = Summe, meist *adv.*: in ~ (furs) to sum up (briefly), in short, taking it all in all; ~ Summa'm (Gesamtbetrag) sum total.

Summand (^u) [*ft.*] *m* ☉ *arith.* term of a sum, (Poffen) item.

summarifch (^u...) [*ft.*] *a.* ☉ (kurzgefagt, rafch) summary; ☉ *adv.* vorgeh(e)n to take summary proceedings.

Summchen (^u) *n* ☉ (*dim.* von Summe) small sum; nettes ~ round little sum (of money), F nice little pile.

Summe (^u) [*mhd.*, *It.] *f* ☉ sum (auch *math.*), total; große ~ Geldes considerable sum (or large amount) of money; eine fehlende Summe ergänzen to make up a deficit or deficiency; höchfte (niedrigfte) ~ maximum (minimum).

summen ¹ (^u) [*mhd.* lautm.] *v/n.* (h.) und *v/a.* ☉ von Bienen &c.: to buzz, v. streifen &c.: to hum; ☉ Der Laut a. droning sound; mir ☉ die Ohren my ears are buzzing or tingling; ein Viehchen ☉ to hum a tune.

summen ² (^u) [Summe] ☉ = summieren.

Summ-epifopat (^u...) [*ft.*] *n* (m) ☉ *u.*: ~ des Königs in der evangelifchen Kirche: position as supreme head of the Protestant Church.

summieren (^u...) [*ft.*] *I v/a.* u. *v/refl.* ☉ to add (or sum) up, auch to cast (F to tot) up; **fich** ☉ to sum (or total) up, to rnu up. — **II** ~ *n* ☉, **Summierung** *f* ☉ addition, summing up, casting (F totting) up.

Sumpf (^u) [*abd.*: swamp] *m* ☉ *u.* swamp, bog; (fumpfiges Land) auch: marshy country, fen; einen ~ austrocknen to drain a marsh; im ~ e ftecken bleiben to stick in the mud; *fig.* ~ der Echändlichfeit den (or pool) of infamy; zo. in Sümpfen lebend: ☉ stagnicolous; vgl. fumpfbewohnend.

fumpf-bewohnend (^u...) *a.* ☉ living in marshes, ☉ paludicole; = **bewohner** *m* ☉ inhabitant of a fen-country; irifcher ~, oft eo. bog-lander, -trotter; = **dotter-blume** *f* = Dotterblume.

fumpfen (^u) *v/n.* (h.) ☉ to be boggy; auch *fig.* (fieberlich leben) to lead a dissolute (or fast) life.

Sümpfer ☉ (^u) [Eumpj] *m* ☉ Stiegelei: workman kneading clay.

Sumpfer-erz (^u...) *n* ☉ *min.* bog-iron ore; = **farn** ☉ *m* marsh-fern (*Aspidium thelypteris*); = **fieber** *n.* *path.* marsh-fever, malaria; = **garbe** ☉ *f* ptarmica (*Achillea ptarmica*); = **gas** *n.* *chem.* (Methan) marsh-gas (CH₄); = **gegend** *f* swampy district; vgl. = **land**; = **huhn** *n.* a) orn. moorhen (*Rallus*); b) *f* *fig.* (Quänting, Säuner) debauchee, boozier, rake.

fumpfig, fumpfig (^u) *a.* ☉ swampy, marshy, boggy, ☉ paludal, paludious.

Sumpf-lache (^u...) *f* ☉ pool, quagmire; bjd. ehm. auch: slough; = **land** *n* marshy (or fen-)country, marshland; = **loch** *n* = lache; = **luch** *n.* zo. chaus

(*Felis chaus*); =meise f, orn. marsh-tit (-mouse) (*Parus palustris*); =moor n moor, bog; =paradieskraut n marsh-grass of Parnassus (*Parnassia palustris*); =pflanze f / plant thriving in marshy soil; =porst n marsh-rosemary (*Ledum palustre*); =schachtelhalm n tad-pipe (*Equisetum limosum*); =schilbröte f, zo. mud-turtle (*Emys blarina*); =schneipe f = Befajine; =vielf f = Schwänenblume; =vogel m, orn. wading bird, wader; =wasser n marshy (or boggy) water; =weiche f, orn. marsh-harrier (*Circus rufus*); =weise / marshy (or swampy) meadow; =wiese f m marsh-woundwort, clown's all-heal (*Stachys palustris*).

sums P (s) [mhd.] m @a. (ohne pl.) buzzing (or humming) noise.

tusen (s) v/n. (h.) @ = summen!

und (s) [mhd.] m @b. (Seeerenge) strait(s pl.); ♀ zw. Seeland u. Schweden: Sound.

sunda-inseln ♀ (s...) /pl. @ Sunda Islands pl.; =straße f zw. Sumatra u. Java: Sunda Strait.

sünde (s) [mhd.] f @ sin, trespass a. rel.; (Vergehen) offence, (Missetat) misdeed, (piece of) iniquity; (Übertretung) transgression, fault; theol. läßliche venial offence; eine ~ begehen to commit an offence, vgl. sündigen; kleine ~ (s)light offences, F peccadilloes pl.; fig. es ist eine ~ (meist: Sünde) mit Schande oder eine himmelschreiende ~ it is a sin and a shame or a wicked shame; ich haße ihn wie die ~ I hate or loathe the very sight of him.

sündenbahn (s...) f @ way of sin, sinful life; =bock m, bibl. scape-goat, fig. auch: one who suffers for (the wrongs of) others, F whipping-boy; =erlaß m, eccl. remission (or forgiveness) of sins, absolution (of sins); =fall m all of man; =frei a. @ free from sin, guiltless; =geld n: a) ill-gotten money; b) = Heidegeld; =knecht m slave of sin, hardened sinner; =knüppel f m: after ~ wicked old sinner; =last f, rel. burden of sin; =leben n life of sin, sinful existence; ein ~ führen to live in sin; =los a. sinless (= sündlos); =losigkeit f = Sündlosigkeit; =lust f inclination to sin, pleasure derived from sin; =maß n: sein ~ war voll he measure of his iniquities was full; =pfuhl m pool of sin, den of iniquity; sich in einem ~ wälzen to wallow in sin; =registriert m register or list, F budget of sins; =schuldbült, (sum of) transgressions; =tilger n, rel. Redeemer, Saviour; =tilgung blotting out of sin, propitiation; =vergebung f = erlaß; =voll a. full of sin or iniquity, sinful.

sünder (s) [mhd.] m @, ~in f @ 1. sinner, offender, transgressor; verstockter ~ ardened sinner. — 2. armer ~, arme in (dem peinlichen Gerichte) Anheimfallende(r) alprit, malefactor; criminal (lying) under sentence of death or awaiting execution; vgl. Armeisünder bei arm 2 4.

sündst 2c. f. Sündst 2c.

sündhaft (s) a. @ = sündig; ~igkeit (s) f @ sinfulness, iniquity.

sündig (s) a. @ 1. sinful, (sündig) guilty, culpable; (zur Sünde geneigt) liable (or inclined) to sin, theol. bism. peccant, peccable; wir sind nur 2c. Menschen we are but poor (or miserable) sinners. — 2. = sündlich.

sündigen (s) v. n. (h.) @ to (commit a) sin, to trespass; was habe ich gesündigt? what wrong have I done?, in what (way) have I transgressed?; an e-m 2c. to wrong a p.; wider Gott 2c. to sin (or offend) against God.

sündiger (s) m @ sinner.

sündigkeit (s) f @ sinfulness.

sündlich (s) a. @ von Taten: sinful, iniquitous; (unerlaubt) illicit, unlawful; (gottlos) impious; ~keit (s) f @ sinfulness, iniquity.

sündlos (s...) a. @ rel. sinless, bism. impeccable, impeccable; =losigkeit f @ sinlessness, jetener: impeccancy.

sunn-hanf n (s) [ft.] n @ sunn (Bast von *Crotalaria inuacea*).

sunnit (s) m @ e-r der außer dem Koran die Sunna(h) anerkennt; ant. Schiit Sunnite, believer in the Sunna(h).

super-fein (s) a. @ von Taten: sinful, superfine, very choice or select, a. A. I.

super-intendent (s) [ft.] m @, ~in f @ eccl. bei Protestanten: superintendent (of churches and schools); ~in f sup.'s wife; ~ur (s) f @ superintendent's residence or post.

superior (s) [ft.] m @, ~in (s) f @ in Störtern: (Father, f Lady) Superior. [Eigenschaft] superiority.

superiorität (s) [ft.] f @ (über-)superfergalt ♀ ↓ (s) [span.] m @ (Aufseher über die Labung) supercargoo.

super-klug f (s) [mhd. 17. sae.] over-wise, iro. too knowing, too clever (by half); ~e[r] m f @ wiseacre, prig.

superlativ (s) m @ d., a. ~us (s) m @ gram. superlative (degree); Zisch (s) a. @ (used) like a superlative.

supernaturalismus (s) [ft.] m @ theol. supernaturalism.

supernaturalist (s) [ft.] m @ theol. supernaturalist; Zisch a. @ (übernatürlich) supernaturalist(ic).

supernumerar (s) m @ d., ~ius m @ (überzähliger) supernumerary; F super; ~in't n @ c. supernumerary's post.

super-oxyd n (s) m @ c. chem. (höchstes Oxyd) superoxide, mehr gbr.: peroxide.

superphosphat (s) n @ c. agr., chem. superphosphate (of lime).

super-revision (s) f @ final revision; @ typ. last proof, revise.

supinum n (s) [ft.] n @ lt. gram. (s. B. factum) nun zu machen) supine.

süppchen (s) n @ small plate of soup or porridge; nice soup or broth.

suppe (s) [fr.: soup; *nhd.: saufen] f @ 1. soup, aus Safermehl 2c.: porridge; (Brühe) broth, vgl. Fleischbrühe; schwarze ~ der Spartaner: black broth; e-n auf einen Löffel ~ einladen to ask a p. to (a snack of) dinner or lunch; F rote ~ blood. Bøger-s: claret. — 2. fig. die ~ aussen müssen to have to abide by the consequences: er hat et. in die ~ zu brocken he is well off, F he's in clover. he has a nice

little pile; i. einbroden 2; das macht die ~ nicht fett i. fett 1; e-m die ~ ver-salzen to spoil a p.'s pleasure.

Suppen-anstalt (s) / @ soup-kitchen; =fleisch n meat to make soup of or with; boiled beef or mutton; =freund (in f) m one who is fond of soup; =grief n m ground rice for soup; =kasper m im deutschen Rinderbuche: the boy who would not eat soup and was reduced to a skeleton; =klöfchen n small dumpling in the soup; =kräuter n/pl. pot-herbs pl.; =löffel m: a) (Eßlöffel) table-spoon; b) (zum Vorlegen) soup-ladle; =marfe f für arme Leute: soup-ticket; =napf m, =schüssel f soup-tureen; =schmittchen n sippet; =tafel f condensed soup (in tablets); =steller m soup-plate; =terrine f = schüssel; =topf m pot for making soup, stock-pot.

suppicht, mit suppig (s) a. @ soup- (or broth-)like, weicz. juicy, succulent.

Supplement (s) [ft.] n @ c. (Ergänzung) supplement (auch math.).

Supplement-band (s) m @ supplementary volume; =winkel m, math. (Ergänzung zu 180 Grad) supplement.

suppieren (s) [ft.] v/a. @ (ergänzen) to supplement; to make up.

supplich (s) [ft.] f @ (Bittschrift) petition.

supplikant (s) m @, ~in f @ petitioner.

supplizieren (s) [ft.] [ft.] v/a. @: um et. 2c. (ansuchen) to petition (or sue) for a th. [setzen] to suppose, to presume.

supponieren (s) [ft.] v/a. @ (voraus-)supra (s) [ft.] adv. = oben 1.

supremat (s) [ft.] m, n @ c., a. ~ie (s) f @ (Oberherrschaft) supremacy.

supremat-eid (s) m @ eccl., hist. oath of supremacy. Wert. 3. V. 5. Va) surd.)

surde n (s) [ft.] f @ math. (irrationales) Sure (s) [ar.] f @ (Kapitel des Korans) sura.

surius f (s) [ft.] [ft.] *jauer m @ co. sour wine. [buzz, whir, whiz.]

surren (s) [mhd. taum.] v/n. (h.) @ tof

surrogat (s) [ft.] n @ c. (Ersatz) sub-stitut; (Bechelt) makeshift.

zufanna (s) @ @ a., Zufanne (s) @ @ 3. npr/f. (Bn.) Susan. | Susie, Suki.e.

zufchen (s) npr/n. @ a. (dim.v. Zufanne) f

zufje f (s) npr/f. @ @ 3. = Zufanne; b.s. (Humme Fieje) pally goose.

suppendier/en (s) [ft. aufhängen] I v/a. @ (aufheben, zeitweilig vom Amte entheben) to suspend; (einwickeln) auch: to stop, F to hang up. — II n @ n. S'ung, mit-

suppension f @ suspension; stoppage.

suppensionium (s) [ft.] n @ surg. (Buchs u. Frageband) suspender, ... sor.

süß (s) [mhd.: sweet] a. @ (D 10) 1. (ant. herb, iauer) sweet, (zucker-) like sugar, sugary; sugared, honeyed (siehe a. fig.) v. Worten a. suave; sich den Kaffee (sehr) 2 machen to sugar one's coffee (well), 2c. (ungefärbtes) Brot unleavened bread; 2c. Wasser fresh water; 2 (adv.) ruhen, 2c. Ruhe genießen to have a good rest. to enjoy sweet repose. — 2. fig. (lieblich) lovely, sweet; (reizend) charming, attractive, winning; von Personen (lieb, hold) dear, lovable. — 3. (schmeichelt) flattering; ein 2c. Herr, ein 2c. Herrchen a (young) fop; F a nambypamby (fellow); 2c. Worte,

oit: wheedling words, F butter. —
II Ei]ß n **4**. **♂** *typ.*, &c. F (noch nicht
 bezahlte Arbeit, ant. Gauner) fat.
Ei]ß-äpfel („...) m **♂** sweet(ish) apple;
-bröt n unleavened bread; **-bröthen** n
 n sweet biscuit.
Ei]ßchen („) n **♂** 1. (Ei]ßigkeiten)
 sweets *pl.* — 2. darling, sweet one.
Ei]ße („) [ab]d. f **♂** sweetness.
ei]ßeln F („) v/n. (h.) **♂**a. to be rather
 (too) sweet; (i]ß reden) to talk sweetly.
ei]ßen („) v/a. u. v/n. (h.) **♂** to sweeten,
chim., pharm. auch to edulcorate.
Ei]ß-gras & („...) n **♂**: **♂** glyceria;
-holz n: a) **♂** liquorice (*Glycyrrhiza*
glabra); b) *fig.* (i]ßertriebene Artigkeiten)
 sweet phrases *pl.*; ~ raipeln to flirt,
 to talk soft nonsense or F soft solder
 or sawder, to do the la-de-da to the
 ladies; **-holz-raipler** Fm flirt, masher;
-holz-saft m, *pharm.* liquorice-juice;
-holz-wurzel f liquorice-root.
Ei]ßigkeit („) f **♂** 1. sweetness, in der
 Rede, Manier: suavity. — 2. (etwas Ei]ßes)
 s. th. sweet or sugary, sweets *pl.*
Ei]ß-kirsche („) f **♂** sweet cherry;
 (schwarze Herz-kirsche) black-heart(cherry).
ei]ßlich („) a. **♂** sweetish; (widerlich)
 nauseous, v. Schmei]ßleien z.: fulsome.
Ei]ßlichkeit („) f **♂** sweetishness.
Ei]ß-liebchen („) n **♂** sweetheart,
 darling, F lady-love.
Ei]ßling („) m **♂**d. effeminate. F
 (nambly-pamby) fellow; (Stu]ger) fop.
Ei]ß-mandel-öl („...) n **♂** oil of
 sweet almonds; **-maul** F n person
 fond of sweets or F with a sweet
 tooth; **-milch-käse** m cream-cheese;
S]auer a. **♂** sour-sweet; **S]önend** n
 sweet-sounding; **-wasser** n fresh
 water; **-wasser-alge** & f (Faden-alge)
 conferva; **-wasser-fisch** m fresh-water
 fish; **-wasser-lal** m, *min.* fresh-water
 limestone. [Lehnwort] suzerain.)
Suzerän („) [fr.] m **♂**d. (Ober-)
Suzeränität („) [fr.] f **♂**
 (Oberlehensherrschaft) suzerainty.
f. v. a. abbr. = so viel als.
SW. abbr. = Südwest.
Sybarit („) [Sybaris] **♂**, Stadt in Unter-
 italien) m **♂**, ~ in f **♂** *lit.*: Sybarite, *fig.*
 a. (Weichling) sensualist, voluptuary;
S]yph („) a. **♂** *fig.* sybaritic(al).
Syenit („) („) [Sye'ne] **♂**, ägypt. Stadt]
 m **♂**c. *min.* syenite.
Synomore („) („) [gr.] f **♂** sycam-
 more (*Ficus syco'morus*).
Sycophant („) („) [gr.] m **♂** (gemeiner
 Schmei]ßler, Angeber) sycophant.
Sycophantisch („) („) a. **♂** sycophantic.
Syllabier-buch („) („) n **♂** spelling-
 book, *teitener*: syllabary.
Syllabieren („) („) [gr.] I v/a. n. v/n.
 (h.) **♂** to divide into syllables, to
 spell. — II ~ n **♂** u. **Syllabierung** f
♂ syllabification. [Syllabic].
Syllabisch („) („) [gr.] a. **♂** syllabic.
Syllabus („) („) [it., *gr.] m, *inv.* u. **♂**
 (Verzeichnis, bib. der kirchlich verbotenen
 Bücher) syllabus.

Sylogismus („) („) [gr.] m **♂**
 Logik: (Schluß) syllogism.
Sylogistisch („) („) a. **♂** syllogistic(al).
Sylphe („) („) [it., *ft.] m **♂**, f **♂**, **Syl-
 phide** („) („) f **♂** (Lichtgeist) sylph, f
 sylphid. [Sylphine.]
Sylphenhaft („) („) a. **♂** sylph-like, auch]
Symbol („) („) [gr.] n **♂**d. (Zinnbild)
 symbol. [Symbolism.]
Symbolist („) („) f **♂** *bis. rel. u. theol.*
Symbolisch („) („) a. **♂** (sinnbildlich) sym-
 bolical; 2e Darstellung symbolization.
Symbolisieren („) („) I v/a. **♂** to sym-
 bolize. — II ~ n **♂** u. **Symbolisierung**
 f **♂** symbolization.
Symmetrie („) („) [gr.] f **♂** (Ebenmaß)
 symmetry.
Symmetrisch („) („) a. **♂** (ebenenmäßig, gleich-
 mäßig) symmetric, symmetrical.
Sympathetisch („) („) a. **♂** (gleichgestimmt,
 geheimnisvoll wirkend) sympathetic(al).
Sympathie („) („) [gr.] f **♂** (Mitgefühl)
 sympathy, fellow-feeling.
Sympathisch („) („) [gr.] a. **♂** (mitführend)
 sympathetic(al), sympathizing; con-
 genial. [sympathize with a p.]
Symphonieren („) („) v/n. (h.) **♂** to
Symphonic („) („) [gr.] f **♂** (große
 Orchesterkomposition) symphony.
Symphonisch („) („) a. **♂** symphonic.
Symplegaden („) („) [gr.] f/pl. **♂**
myth. (zwei ehnl. zi.]ßfahrende Felsen am
 Eintritt des Bosporus in das Schwarze Meer)
 Symplegades *pl.*
Symptom („) („) [gr.] n **♂**d. *med.*, &c.
 (Hin-, Kenn-)zeichen) symptom.
Symptomatisch („) („) a. **♂** symptomatic.
Synagoge („) („) [gr.] f **♂** synagogue.
Synalöphe („) („) [gr.] f **♂** *gram.*
 (Zi.]ziehung zweier Vokale, *bis.* am Ende u.
 Anfang zweier Wörter) synalephe.
Synärese („) („) [gr.] f **♂**, **Synärese**
 („) („) f **♂** *gram.* (Zi.]ziehung zweier Silben
 oder Vokale zu einer Silbe) synaeresis.
Synchronismus („) („) [gr.] m **♂**
 (Gleichzeitigkeit) synchronism. [(al).]
Synchronistisch („) („) a. **♂** synchronical
Syndikat („) („) [it., *gr.] n **♂**c. (kam-
 männische Genossenschaft) syndicate, F ring,
 pool, combine, trust.
Syndikus („) („) [it., *gr.] m **♂** **♂** syndic.
Synedrium, ...um („) („) [gr.] n **♂**
lit.: (hoher Rat zu Jerusalem) Sanhedrim.
Synefis („) („) [gr.] f **♂** = Sinn 1;
gr. constructio kata' sy'nesin construc-
 tion according to sense, **synesis**.
Synizeis („) („) [gr.] f **♂** *gr.* (Zi.]-
 ziehung v. 2 Vokalen zu 1 Silbe) synizesis.
Synkope („) („) [gr.] f **♂** *gr.* (Ausfall e-s
 Inlauts), *med.* (Herzschlag), a. **♂** syncope.
Synkopieren („) („) I v/a. **♂** to
 syncope. — II ~ n **♂** u. **Synkopie-
 rung** f **♂** synecopation.
Synkretist („) („) [gr.] m **♂**, **Syn-
 kretist** („) („) m **♂** syncretist.
Synkretismus („) („) m **♂** (Streben, frei-
 tende Parteien zu vereinigen) syncretism.
Synod („) („) [gr.] m **♂**c.: der Heilige ~
 (Oberkirchenrat in Ru]ßland) the Holy
 (Governing) Synod.

Synodal-beschluß („) („) m **♂**, **ordnu**
 f synodal decision, order.
Synode („) („) [gr.] f **♂** (Kirchenverjan-
 lung) synod; **synodisch** („) („) a.
ast. (die Konjuntion eines Planeten o
 Mondes *bis.*) synodic(al).
Synonym („) („) [gr.] I a. **♂** (sinnumwar
 synonymous. — II ~ n **♂** **♂**
 synonymous word; vollständige
 convertible (or equivalent) terms.
Synonymit („) („) f **♂** study of (als
 treatise on) synonyms, synonymy.
Synonymiter („) („) m **♂** synonymy
Synonymisch („) („) a. **♂** synonymo
Synoptiker („) („) [gr.] m **♂** *th.*
 synoptist; **synoptisch** („) („) a. **♂**:
 2te Evangelii(sten) (Matthäus, Mari-
 kutas) the synoptics *pl.*
Syntaktisch („) („) a. **♂** gram. syntactic
Syntax („) („) [gr.] f **♂** *gr.*
 (Satzlehre) syntax.
Synthese („) („) [gr.] f **♂** (Zi.]fü-
 ber Teile zum Ganzen) synthesis.
Synthetisch („) („) a. **♂** synthetic
Syphilitis („) („) [it., *gr.] f, *inv.* *pl.*
 (Geschlechtskrankheit) syphilis, vener
Syphilitiker („) („) m
 syphilitic patient; **syphilitisch** („) („)
 a. **♂** syphilitic.
Syracus („) („) *npr/n. inv.* (alte
 auf Sizilien) Syracuse.
Syracus(aner) („) („) I m **♂**, ~ in
 Syracusan, inhabitant of Syracu
 — II a. *inv.*, a. **Syracus(anisch)** a.
 Syracusan, of Syracuse.
Syri-en („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f
 m **♂** Syrian.
Syringe („) („) [gr.; *femit. (f. Sira
 f) = Zylinder].
Syrisch („) („) a. **♂** Syrian; die 2e Spra-
 ches **♂** (e) n **♂** the Syrian langua-
 ge; **Syriac**, **Syriac**, inhabitant of Syriac
 — II a. *inv.*, a. **Syriac**, of Syriac.
Syrtis („) („) *npr/n.* **♂** a. *türl.* Bro
 in West-sien: Syria; **Syr(i-er)** (in f



Z, z (^z) *n. inv.* Buchstabe: T. t.
Z, **z** *abbr.* = Zonne.

Z. A. abbr. = Zäfelungsausgabe.

Tabagie † (^zg^z) [fr.] *f* ☉ smoking-room (in a coffee-shop or restaurant).

Tabak † (^zg^z) [nhd. 1690; *indianisch] *m* ☉
☉ d. 1. tobacco (*Nicotia* 'na); *pl.* *e ☉
(-forten) sorts of tobacco; virginischer ~ common (or sweet-scented) tobacco (N. *Tobacum*); ~ laien, rauchen to chew, to smoke tobacco; i. *spinnen* 1. — 2. *f. fig.* (P mit *Tobak*: ^z) i. Anno; das ist härter ~ that's too strong, it's too much (of a good thing).

Tabak-bau (^zg^z...) *m* ☉ cultivation of tobacco; -**beize** ☉ *f* tob.-juice; -**beutel** *m* i. Tabaks-b.; -**blatt** *n* tob.-leaf; -**brüder** *F* *m* inveterate smoker; -**dose** *f* i. Tabaks-d.; -**fabrik** *f* tob.-factory; -**fabrikant** *m* tob.-manufacturer; -**gesellschaft** *f* party of smokers; -**händler** *m* tob.-merchant, im kleinen; tobacconist; -**kauer** *m* tob.-chewer; -**laden** *m* tob.-shop; -**monopol** *n* tob.-monopoly; -**mühle** ☉ *f* tob.-grater, für Schmutztabak; -**snuff-mill**; -**pflanze** † *f* i. ~ 1; -**rauch** *m* tob.-smoke; -**rauchen** *n* smoking; -**raucher** (*in f*) *m* smoker.

Tabaks-beutel (^zg^z...) *m* ☉ tobacco-pouch.

Tabak-schmaucher *F* (^zg^z...) *m* ☉ great smoker; -**schneide-maschine** ☉ *f* tob.-cutter, tob.-cutting machine; -**snupfer** (*in f*) *m* one who takes snuff, snuff-taker.

Tabaks-dose (^zg^z...) *f* ☉ für Schmutztabak; -**snuff-box**; -**kollegium** *n*: *hist.* ☉ des Königs Friedrichs Wilhelm I. von Preußen tobacco-club, (fr.) tabagie; -**preise** *f* tob.-pipe; -**preisenstrauch** † *m* pipe-shrub or vine (*Aristolochia* 'a *Sipho*).

Tabak-spinner (*in f*) *m* (^zg^z...) ☉ tobacconist or -dresser; -**spinrad** ☉ *n* tob.-wheel; -**steuer** *f* duty on tobacco; -**tube** *f* smoking-room; -**verwaltung** *f* administration of the tobacco-monopoly.

tabellariſch (^zg^z...) [it.] *a.* ☉ tabular, tabulated, *adv.* in tabular form.

Tablette (^zg^z) [ahd.; *lt.] *f* ☉ (überfichthches Verzeichnis) table(s) *pl.*, index; schedule; in ~ n anordnen ob. bringen to tabulate, to index; **Zn-förmig** (^zg^z...) *a.* ☉ tabular; -**notiz** *m*, *typ.* heading; -**notiz** *m*, *typ.* table-work.

Tabernakel (^zg^z...) [it. *n*] *n* (m) ☉ *rel.*, *arch.* tabernacle.

Table d'höte (tabl döt) [fr.] *f* ☉ (Wirts-tafel) table d'höte, ordinary.

Tablett (^zg^z) [fr.] *n* ☉ c. (Platte, Kaffee-, Tee-, n. Brett) tray, waiter, (silver) salver.

Tablette (^zg^z) *f*, *pharm.* tablet.

tabu (^zg^z) [polyneſiſch] *a. inv.*, ~ *n* ☉ (auf ben Südpol-nelten: et. Selbiges) taboo.

tabula (^zg^z) [lt. *Zäfel*] *f*: mit et. Tabula rasa machen (aufräumen) to make a clean sweep of a th., to do entirely away with a th.

Tabulatur † (^zg^z) [it.] *f* ☉ (ehm. Bezeichnung der Töne durch Buchstaben und Ziffern, Partiturtafel) tablature.

Tabulett (^zg^z) [it.] *n* ☉ c. hawker's travelling-box, portable stand; -**frau** *m* ☉ hawker's wares *pl.*; ~-**krämer** *m* hawker, pedlar; ~-**krämerei** *f* hawking, pedlar's trade.

Taburet (^zg^z) [fr.] *n* ☉ c. (Zettel ohne Lehne) tabouret. [☉ = **Tachymeter**.]

Tach(e)ometer † (^zg^z...) [grch.] *n* (m) ☉
Tachtel i. Tachtel.

Tachygraphie † (^zg^z...) [grch.] *f* ☉ ((Kunst der) Geschwindigschreibung) tachygraphy, shorthand.

Tachymeter ☉, † (^zg^z...) [grch.] *n* (m) ☉ (Geschwindigkeitsmesser) tachometer, speed-indicator.

Tachymetrie † (^zg^z...) *f* ☉ tachometry. **T...**, **tacite-isch** (^zg^z...) [Tacitus, röm. Geschichtschreiber, geb. um 54, gest. nach 117] *a.* ☉ of (or like) Tacitus.

Tadel (^zg^z) [nhd.] *m* ☉ (*ant. Lob*) blame, feldner: reprehension; (Missbilligung) reproof, (Vorwurf) reproach, rebuke, (Berweis) reprimand, *F* set-down, (Rüge) censure, *Schelte*: bad mark; (scharfe Beurteilung) adverse criticism, feldner: animadversion upon; e-n eriten scharfen ~ erteilen to give a p. a sharp reprimand; **ohne** ~ blameless, faultless; fr., *hist.* Ritter ohne Furcht und ~ (Bargard) knight without fear or reproach; über allen ~ erhaben beyond reproach, irreprouchable, without a blemish.

Tafelrei (^zg^z) *f* ☉ constant fault-finding or cavilling; (Närrerei) nagging.

tafel-frei (^zg^z) *a.* ☉ = tadellos.

tafelhaft (^zg^z) *a.* ☉ reprehensible, deserving (of) blame, censurable; objectionable, faulty; ~**igkeit** *f* (^zg^z...) *f* ☉ reprehensibility, faultiness.

tafel-los (^zg^z...) *a.* ☉ irreprouchable, blameless, faultless, perfect; excellent, splendid; -**losigkeit** *f* ☉ blamelessness, faultlessness; -**lust** = -**sucht**.

tafeln (^zg^z) [nhd. (*LU.*)] *I* *v. a.* ☉ a. to blame, ~ to reprehend; (missbilligen) to disapprove of, to take exception to or at, auch: to reprove, (rügen) to censure, to rebuke; (betritteln) to criticize, to animadvert (or reflect) upon; spißfindig ~ to carp (or cavil) at; e-n megen et. ~ to blame (or reprimand, reproach) a p. for a th.; an allem et. zu ~ finden to find fault with (or to see a flaw in) everything; **z** censorious, reproachful, fault-finding. — **II** ~ *n* ☉ = Tadel.

tadelns-wert (^zg^z...), **z** würdig *a.* ☉ = tadelhaft, auch: calling for censure.

Tadel-sucht (^zg^z...) *f* ☉ love of criticism or fault-finding, censoriousness, censorious spirit; **z**üchtig *a.* ☉ fond of criticizing, censorious. [Censure.]

Tadels-votum (^zg^z...) *n* ☉ *parl.* vote of

Tadler (^zg^z) *m* ☉, ~**in** *f* ☉ censurer, critic, fault-finder.

Zäfel (^zg^z) [ahd.; *lt. *tabula*] *f* ☉

1. table (a. *arch.*), zum Schreiben: tablet, für Anzeigen: board; (Schiefer-) ~ slate. (Wand-) ~ black board; (Platte) plate, von Blech: sheet, v. Stein: slab, v. Glas: pane; ~ **Schokolade** cake of chocolate; *lit.*: **Gesetz** der zwölf ~ n Twelve-table law. — **2.** (langer Tisch) dinner-table, mit Essen besetzt: board; **bei** ~ at table, at (or during) dinner; festeiche ~ feste-iche board; freie ~ free board; große ~ bei Hofe *z.*: gala dinner, grand dinner-party; i. aufheben **z.**, besetzt **z.**; zur ~ eines Fürsten *z.* eintladen oder heranziehen to invite to dinner; offene ~ halten to keep open table. — **3.** = Tabelle.

tafel-artig (^zg^z...) *a.* ☉ = **z**förmig; -**auf-jah** *m* ☉ centre-piece, fr. epergne;

-**bai** *f*, -**berg** *m* ☉ am Kap der guten Hoff-mung: Table Bay, Table Mountain;

-**bestek** *n* (case with) knife, fork and spoon, i. a. Bestek **z.**; -**bier** *n* table-beer or -ale; -**blei** ☉ *n* sheet-lead;

-**bouillon** *f* *sch.*: (condensed) soup in tablets, desiccated soup; -**brat** *n* bread for the table; -**butter** *f* (best fresh) butter for the table.

Zäfelchen (^zg^z) *n* ☉ (*dim.* von *Zäfel*) (small) tablet, aus Schiefer: small slate.

Zäfel-becken (^zg^z...) *n* ☉ laying the table or the cloth; -**decken** (*in f*) *m* one who lays the table; -**diamant** ☉ *m* (nach geschliffener *Diamant*) table-diamond;

-**diener** *m* boy (or lackey) waiting at table; -**ente** *f*, *orn.* dunbird, pochard (*Fuli gula ferina*); **z**förmig *a.* ☉ tabular, *min.*, &c.: ~ lamelliform; -**freuden** *ipl.* pleasures of the table; -**freund** (*in f*) *m* lover of good eating and drinking;

-**gedek** *n*: a) set of table-linen; b) = **geschirr**; -**geld** *n/pl.* allowance for board, für Offiziere: table-money *sg.*;

-**gerät** *n* table-appointments or requisites *pl.*; -**geschirr** *n* dinner-service;

-**glas** ☉ *n* sheet-glass, Gießglas; crown-glass; (Spiegelglas) plate-glass.

Zäfel-holz † (^zg^z...) *n* ☉ woodwork.

Zäfel-klavier (^zg^z...) *n* ☉ square piano;

-**land** *n* ☉ table-land, plateau; -**musik** *f* music (played) during dinner time.

tafeln (^zg^z) *v. n.* (h.) ☉ a. to sit at table, to feast, to banquet; gern ~ to be fond of a good table or of good cheer or of good eating and drinking.

täfeln (^zg^z) [*Zäfel*] *I* *v. a.* ☉ a. *join.* einen Fußboden ~ to inlay (or board) ...; eine Wand ~ to wainscot ... — **II** ~ *n* ☉ = Zäfelung 1.

Zäfel-obst (^zg^z...) *n* ☉ fruit for dessert;

-**runde** *f*, *myth.* des Königs Artur: Round Table; -**schibe** *f* pane of glass;

-**schiefer** ☉ *m* slate in leaves or slabs; -**spat** *m*, *min.* tabular spar; -**stein** *m*: a) = Schieferstift; b) (nach geschliffener *Gestein*) table-cut precious stone;

-**stift** *m* slate pencil; -**tuch** *n* table-cloth.

Zäfelung (^zg^z) *f* ☉ **1.** (das Zäfeln) boarding. — **2.** = Getäfel.

ftabteilung (f...) f division of a
ar; **-art** f time, measure; **Zeit** a.
keeping good time, *fig.* firm,
strong-minded, consistent; **-zeitigkeit**
knack of keeping (good) time; *fig.*
firmness, strength of mind, steady-
ness; **-führer** m conductor, leader,
= **-schlagger**; **-gefühl** n = **Takt** 2.
ftieren (v...) v n. (h.) to beat
the time. [ductor's baton.]
ftickerftab (f...) m tactics (a.
g.); **Taktiker** (f...) m tactician;
taktifch (f...) a tactical; **taktifche** Ein-
eit tactical unit.
ftloß (f...) a. tactless, without
act, injudicious, indiscreet, v. **Sand-**
ingen auch: ill-judged, **-lofigkeit** f tact-
lessness, want of tact, injudiciousness.
S. **Sandlung**: ill-judged (or injudicious)
otion; **maßig** a. well-timed or
measured, rhythmical; in **dem**
Schritte in measured steps; **-meffer**
a; **metronome**; **-meffung** f; **metronomy**;
-note f (ganz Note) semi-
breve; **-paufe** f bar- (or semibreve)
rest; **-schlag** m, **-schlagen** n beating
time; **-schlagger** m one who beats
time; **-schritt** m measured (or regu-
lar) step; **-ftoß** m des Kapellmeifters
conductor's baton; **-ftriß** m bar; **svoll**
v. full of (or endowed with) tact.
adicious, discreet; **Der Mann** man of
act; **-vorzeichnung** f time-signature.
tal (t) [ahd.: dale (dell)] n @c.
oet. @c. 1. valley, *poet.* a. vale;
leines ~ dale, **ftal** **ftartiges**: glen. —
2. zu ~ (e) [mhd.] down(ward); zu
(e) (from-abwärts) fahren to go down-
stream; i. Berg 2.
tal(ab)-wärts (t...w) *adv.* down the
alley; down-hill or -stream.
talor (t) [it.] m @d. (Amts) (long)
obe, barrister's, judge's, clergyman's
official gown.
tal(aufwärts) (t...w) *adv.* up the valley,
phill; **talwärts** (t...w) *adv.* out of the
alley; **-bahn** (t...w) f railway
brough (or crossing, traversing) a
alley; **-bewohner** m inhabitant of
valley, auch: dalesman; **-brücke** f
iaduct. [valley. dale.]
talchen (t) n @ (dim. von Tal) little
-lein (t...w), **talwärts** (t...w) *adv.* into
the valley; **-enge** (t...w) f narrow
part of a valley; *vgl.* **-ftchlucht**.
talent (t) [fr., *grd.] n @c. 1. **tal.**:
Mühe) talent; **bibl.** = Pfund 2. —
fig. (Begabtheit) talent, (natural) gift,
bility; (Tätigkeit) aptitude, capacity;
haben to be talented or (highly)
ifted; er hat ~ für Muft... a talent (or
taste, a turn) for music (*vgl.* Gabe 3).
talenti (t) a. = talentvoll.
talentloß (t...) a. without talent(s)
ability, not gifted; **svoll** a. talented,
ifted, of great parts; richly endowed
y nature); (highly) accomplished.
talor (t) [nhd. 16. sae. böhm. * (Zochim)-
aler (Gulden)] m @ 1. ehm. (Sübermünze
n 3 Mart) thaler, three-mark piece,
enige richtig: dollar. — 2. F weit S.
leib) das ist ein **ftöner** ~ that's a nice
um of money.

Tal-jahrt (t...j) f down-journey,
descent.
Talg (t) [nhd.] m @b. tallow, suet.
talg-artig (t...) a. tallowy, like
tallow, v sebaceous; **-baum** m @
tallow-tree (*Stillingia sebifera*); **-drüfe** (n
pl.) f. anat.: sebaceous gland(s) pl.).
talgen (t) I v n. (h.) 1. **ftei** **fterei**: diefe
Dften 2 gut... yield much (or good) suet.
— 2. v. erfaltenden **Speifen**: to be (come)
covered with grease. — II *v/a.*
3. (ftämieren) to grease (with tallow).
talgen (t) a. (of or like) tallow.
talg-gebend (t...) a. producing
tallow. v sebiferous, sebiferous;
-griechen f pl. greaves pl. (öt suet).
talgrüt. mit ...ig (t) a. talg-artig.
— 2. covered with tallow or suet.
Talg-licht (t...) n @ tallow-(gezogenes:
dip-)candle; **-pjanne** o f die man beim
Bersinnen gebraucht: grease-pot.
Tal-grund (t...g) m @ bottom of a valley.
Talg-fäure (t...) f chem. a. stearic
acid; **-ftoff** m chem. stearine.
Tal-hang (t...h) m @ slope.
Talisman (t...m) [ar., *grd. *tā'lesma*] m @d.
(zauberhaftes Kleinod) talisman; (Selbst) **id**
lucky piece or sixpence, piece for luck.
Talje (t) [vsl. Taiffe] [ndl., *ft.] f @
tackle, @ a. = **ftafchenzug**; **-reep**
(t...r) n @ (bühnes Tan) lanyard.
Talc (t) [fr., *ar.] m @b. min. talc, v
talcum; gemeiner ~ common talc or
soapstone; **-artig** (t...) a. min.
taleky, v talcose, ...ous, ...oid; **-erde**
f = **Maqueña**, a. talcite, earthy talc.
Tal-keffel (t...k) m @ deep circular
valley or gorge.
Tal-granit (t...g) m @ min. talc-granite.
tallicht ...ig (t...) a. = talffartig.
Tal-ftichiefer (t...f) m @ talc-schist, -slate,
slate-talc, magnesian slate; **-ftpat** m
(tohlenjaure Magnesia) magnesite (MgCO₃).
Talmit (t...m) (gold-f) [Zallos in Paris] n
@ (gold-ähnliche Bronzelegierung) talmit-
gold, Abyssinian gold; *fig.* **Talmit**
(Schein) (mere) sham, spurious article.
Talmut (t...m) [hebr. *Talmud*] m @d. (Sachungs-
buch der Juden) Talmud; **Liht** (t...l) a. @
Talmudic(al); **-ift** (t...i) m @ Talmudist.
Talon (t...l) [fr.] m @ (Leifte für Zins-
scheine) talon: talon of coupons; (Er-
neuerungsfchein) dividend-warrant.
Tal-ftchlucht (t...f) f @ glen, (deep)
gorge-like valley; **-ftohle** f bottom
(or deepest part) of a valley; **-ftperre**
f dike (or wall) across a valley
which bars (or regulates) a river; **-ftern**
v m masterword (*Astrantia*); **svwärts**
adv. towards the valley, down(-hill);
-weg m: a) road (leading) through a
valley; b) mid-channel of a river-bed.
Tamarinde (t...r) [it., *ar. Dattel In-
diens] f @: a) tropifche **Schotenfrucht**: ta-
marind; b) = **-baum**; **-baum** m @
tamarind (-tree) (*Tamarindus Indica*).
Tamariske (t...r) [it., *ar.] f @ tamarisk
(*Tamarix*); deutifche ~ German tamarisk
(*Myrica Germa'nica*); franzöfifche ~
French (or common) tamarisk (*T. Ga'lica*).
Tambour (t...b) [fr., *ar.] m @d. @
1. mit **st**: a) (Trommel) drum; b) (Trom-
mel) **ftlagger** drummer. — 2. @ *arch.*,
mech., &c. tambour, drum.

Tambour-major (t...b) m @
drum-major.
tamburieren (t...b) [fr.] *v/a.* @ (am
Stidrahen fiden) to tambour.
Tamburier-nadel (t...n) f @ tam-
bour-needle; **-rahnen** m tambour-
frame; **-ftich** m chain- (or lock-)
stitch; **-fticker** (in f) m tambourer.
Tamburin (t...b) [it., *ar.] n @d. @ 1. @
(Scheiteltrommel) tambourine. — 2. @
(Stidrahen mit Walzen) tambour-frame.
Tamburin-ftlagger (in f) m @ (t...b)
@ tambourine-player, player on the
tambourine; @ **-ftich** m tambour-
stitch; **-fticker** f tambour-work.
Tamp (t) [nhd.] m @d. (kurzes Tau-
ende) rope's end. [cotton wool].
Tampun (t...p) [fr.] m @ *urg.* plug (of
tamponieren) [fr.] I *v/a.* @ *urg.*
(verftoppen) to tampon, plug. — II ~ n @
tamponade, tamponage, plugging.
Tamtam (t...m) [din.] n (m) @ 1. (Sindus-
trommel) tom-tom. — 2. **st** gong.
Tamule (t...l) m @ ...in f @ stind. Volk;
Tamil, Tannal; **tamulifch** a. @ Tam-
il(ian), Tamul(ian).
Tand (t) [mhd.] m @c. (o. pl.) (Steinig-
teufen) trifles pl., F petty (or trum-
pery) stuff; (Sindus) knickknacks,
trinkets pl.; (Spielzeug) toys, baubles,
playthings pl.; (Gefchw) bubble,
tittle-tattle, prattle.
Tändelei (t...l) [nhd.] f @ 1. (Tändeln)
dallying, trifling, toying, F fooling
(about). — 2. (Zaubern) dawdling,
shilly-shallying. — 3. (Siebele) flirt-
ation, F spooning, mashing.
tändelhaft, **tändelig** (t...l) a. @
dallying, trifling, playful, full of
fun; (leichtfertig) frivolous.
Tändel-ram (t...r) m @ = Tand.
tändeln (t) [nhd.] I *v/n.* (h.) @a. (lofe
spielen) to dally, trifle, play, F to fool
about; (zaubern) to dawdle, to dilly-
dally; (hebeln) to flirt. — II ~ n @
= Tändelei, bis. 1.
Tändel-ftürze (t...f) f @ einer Dame:
ornamental silk apron, fancy-apron;
-werk n = Tand.
Tändler (t) m @, **-in** f @ (i. tänd-
deln) I trifler; dawdler.
Tang (t) [dän.] m @b. seaweed, jete-
ner: tang(le), v fucus.
Tang-abdruck (t...a) m @ *geol.*: v fucoid.
Tanganjita (t...j) npr/n. @z. See
Zentral-afritas: (Lake) Tanganjika.
Tang-afche (t...a) f @ (reich an Kali-
falzen und Sob) kelp, varec.
Tangente (t...t) [it.] f @ *math.* (Ber-
ührungslinie) tangent; **-n-buffole** v
f @ tangent compass; **-n-dvier-ec** n
geom. quadrilateral (im engl. Cuttib:
four-sided figure) formed by the
tangents of a circle.
Tangential-bewegung (t...b) (t...w) ...
f @ *mech.* tangential (or centrifugal)
movement; **-ebene** f tangential (or
tangent-) plane; **-kraft** f tangential
(or centrifugal) force.
Tanger (t...r) [ar. *Tandseh*] npr/n. @
Stadt in Maroffo: Tangier.
tangieren (t...t) [it.] *v/a.* @ to touch.
Tann (t) [ahd.: Tanne] m @b. large
forest (of firs or pines).

scientific; v botanical; v geography; @ machinery; x mining; x military; v marine; @ commercial; @ postal; r railway.

rieren] **~in** f ④ Tarentine; inhabitant of (ancient) Tarentum, jetzt: of Taranto. — **II a. inv.** Tarentine; of Taranto. **rieren** ④ (-*lv*) [*Tara*] v/a. ③ (die *Tara* = Anschlag bringen) to (allow for) tare. **reif** ④ (-*lv*) [fr.]; *ar. Befanntmachung m de. (Zolltarif) tariff, table of rates; **reife** = Frachttarif, a. (Personen-) ~ table of fares; laut (ob. nach) ~ as per tariff. **reif-ermäßigung** ④ (-*lv*) f ④ reduction of the tariff. **reife** ④ of the fare(s). **rieren** (-*lv*) v/a. ③ (im Tarif aufsteigend) to (put on the) tariff. **reif-mäßig** ④ (-*lv*) a. ③ in accordance with the tariff; Arbeiterj. r. Ermäßigte ohne trade-union rates pl. (of pay); **reife** ④ w (ob. nach) according to (the) tariff; **reife** n (system of) tariffs. **relatan** ④ (-*lv*, -*lv*) [indisch] m ④. ① (Mar gewebter Muselin) tarlatan. **ren-kappe** ④ (-*lv*) f ④ [mhd.] magic hood, bism.: tarn-cap (= Nebelkappe b). **retok** ④ (-*lv*) [it. *tarocco* m] n (m) ④ Kartenspiel tarot(s) pl. **repejisch** ④ (-*lv*) [it.] a. ③: der ~e Fels in dem röm. Kapitol: the Tarpeian Rock. **retus** ④ (-*lv*) [it. *grch.] m ④ ant. Fußwurzel tarsus; ent. Tarjen pl. Zehen der Insekten) tarsi pl. **rtan** ④ (-*lv*) m ④ (buntgewürfeltes hölzernes Zeug) tartan. **rtane** ④ (-*lv*) [it.] f ④ (Küstenfahrzeug n Mittelmeere) tartan. **rtar** ④ (-*lv*) zc. *s. für *Tatar* zc. (s. ds). **rtaros**, ...**us** ④ (-*lv*) [grch.] m ④ myth. Internett, Reich der Schatten) Tartarus. **rtische** ④ (-*lv*) [mhd.; fr. *targete*; *dijch.] target; f ④ Mittelalter: target; ~räger m targeteer. **rtischen** ④ (-*lv*) n ④ (dim. von *Tafche*) mall pocket or pouch or bag. **rtische** ④ (-*lv*) [ahd.; it.] f ④ 1. pocket, bism. a. fob; (Beutel) pouch, bag, für Geld: purse, der Pflüger: scrip, der Bettler: wallet; ich muß ewig die Hand in der haben I have for ever to put my and in my pocket or to spend money; die ~ stecken to (put into one's) pocket; fig. è-u in die ~ stecken (fönnen) to be far superior to a p.; aus j-s ~ ben to live at a p.'s expense. — = Schulinappe. **rtische-fraut** ④ (-*lv*) n ④ = Hirtentafche. **rtische-ausgabe** ④ (-*lv*) f ④ Buchhandel: pocket-edition; =buch n pocket- (or note-, memorandum-)book, als Führer: almanac, annual, als Führer: vade-secum; =dieb m pickpocket, sein geübter: F swell mobsman; vor ~ en in gewarnt! beware of pickpockets!; =dieberei f, =diebstahl m picking pockets, pocket-picking; =format Buchhandel: pocket-size; =förmig ④ like a pocket, w bursiform; =eld n pocket-money; monatliches ~ onthly allowance; =kalender m p-manac; =kamm m p.-comb; =klappe f -flap; =kompaß m p.-compass; =krebs ④, zo. common crab (*Cancer pagurus*); =macher m = Zäpfer; =maße n pocket- (or clasp-)knife; =muskel m, der Beuteltiere: marsupial muscle; =pistol(e) f n pocket pistol; =spiegel p.-glass; =spiel n juggling, conjur-

ing (tricks pl.); =spieler m juggler, conjurer; vgl. Gaufler; =spielerei, =spieler-kunst f jugglery, conjuring, legerdemain, sleight of hand; =spiel(e)r(n) v/n. (h.) ③ (Za.) *to do conjuring (tricks); =spieler-freudig m, =stück n conjurer's (or conjuring) trick, F (clever) bit of legerdemain; =tuch n pocket-handkerchief, Pwipe, f fogle, bandana; =uhr f watch, i. Nürnberger II; =wörterbuch n pocket-dictionary. **Tafchner, Täfchner** jüdd. ④ (-*lv*) [Tajche] m ④ bagmaker; (Koffermacher) box- (or trunk-)maker. **Tasmani-er** ④ (-*lv*) [Tasma'ra] f ④. austral. Insel, 1642 v. d. nbt. Seefahrer Tasman entdeckt] m ④, ~in f ④ Tasmanian. **Tas** nordd. ④ (-*lv*) m ④ a. agr. stack of sheaves; auch = Banje. **Täschchen** ④ (-*lv*) n ④ (dim. von *Tasche*) little (or small, tiny) cup. **Tasche** ④ (-*lv*) [fr. *ar.] f ④ cup, mit Untertasche: cup and saucer; größere (kleinere) ~ breakfast-cup (tea-cup); große (kleine) ~ Kaffee im Restaurant: large (small) cup of coffee; darf ich Ihnen noch eine ~ Tee einreichen? may I pour you out another cup of tea?; **Taschen-kopf** ④ (-*lv*) m ④ = Obertasche. **Tastatur** ④ (-*lv*) [it.] f ④ = Klaviatur. **tastbar** ④ (-*lv*) a. ④ palpable; tangible. **Taste** ④ (-*lv*) [it. *tasto*] f ④ key; weiße (schwarze) ~ der Klaviatur: white (black) note; auf den ~ n hämmern to pound (or thump) on the keys. **tasten** ④ (-*lv*) [mhd.: *taste*; *it.] ④ I v/n. (h.) 1. = tappen 2. — 2. (fühlend berühren) to feel one's way (a. fig.); to judge by one's touch; Oder Versuch tentative trial or beginning. — 3. nach et. 2 to stretch out one's hand(s) after (or for) a th. — II v/a. 4. = antasten 1. — III ~ n ⑤ 5. touch; (Zappen) groping. **Tasten-bändiger** ④ (-*lv*) [Zaste pl.] m ④ F co. (indifferent) pianist, one who thumps (on the piano); =brett, =lager n am Klavier zc. keyboard; =hebel ④ m. tel. key-lever; =instrument n keyed instrument; =leiter m Klavierüb.: hand-guide; =stift m key-pin. **Taster** ④ (-*lv*) m ④ 1. person who gropes about, F fumbler. — 2. ent. (Fühler am Untertier v. Insekten) palp (vgl. Fühler-jaden). — 3. elect. (Morse-) tapping-key, Morse sender. — 4. cal(l)ipers, cal(l)iper-compasses pl. **taster-artig** ④ (-*lv*) = förmig a. ④ ent.: w palpiform; =los a. ent. palpless; =zirkel ④ m ④ = Zaster 4. **Tastkörperchen** ④ (-*lv*) n ④ anat. touch-body, w tactile corpuscle; =organ, =werk-zeug n organ of touch; =sinn m sense of touch, feeling. **Tat** ④ (-*lv*) [ahd.: *tai²] f ④ (Handlung) action, einzelne: act, wichtige: deed, heldenmütige: exploit, geschichte: feat, große: achievement, performance; schlechte (verurtheilt) ~ foul (atrocious) deed or crime; auf (in, bei, über) der ~, auf freier ~ ertappen to take in the very act, to catch red-handed; in der ~ (wirklich) in reality, in fact, indeed; er ließ die ~ dem Worte folgen he suited the action to the word; f. Rat 1. —

tat ④ (-*lv*) ind. impf. von tun. **Tatar** ④ (-*lv*, oit *lv*) [peri. *tatar*] m ③ c. ④, ~in f ④ Tartar, r-r: Tatar; ~ei (-*lv*) npr/f. ④ in Mittel-Asien: Ta(r)tary. **Tatarer-horde** ④ (-*lv*) f ④ horde of Ta(r)tars; =nachricht f (seit dem Krimkrieg: erlogener Bericht) mendacious (war-) news, false report; =tee ④ m (geringe russ. Sorte Tee) brick-tea. **tatarisch** ④ (-*lv*) a. ④ Ta(r)t(ar), Ta(r)tarian. **Tat-bestand** ④ (-*lv*) m ④ matter of fact, the real facts pl.; (Sachlage) state of affairs; der objektive ~ the actual facts of the case; =beweis m proof founded) **täte** ④ (-*lv*) subj. impf. von tun. [on facts.] **taten** ④ (-*lv*) v/n. ④ j. raten. **Tatenberg** ④ (-*lv*) m ④ (SCH.) pile of (glorious) deeds; =drang, =durst m eagerness to accomplish great feats; =durstig, =gierig a. ④ eager to achieve noble deeds or exploits; =los a. inactive, idle, indolent; =reich, =voll a. active (life, &c.); abounding in (great) achievements, eventful. **Täter** ④ (-*lv*) [Tat] m ④, ~in f ④ doer, bei Verbrechen: perpetrator of a crime; abs. evil-doer, culprit; (Urheber[in]) author(ess); ~schaft f ④ being the culprit; er leugnet die ~schaft nicht he does not deny having done it or doing it, gerichtlich: he pleads guilty. **Tat-handlung** ④ (-*lv*) f ④: a) outward action; b) (Gewalttat) deed of violence. **tätig** ④ (-*lv*) [ahd.; *Tat] a. ④ active, (up and) doing, (geschäftig) busy, astir; (tatsächlich) real, (wirksam) efficacious, working (well); als Arzt 2 sein to practise medicine, to follow the medical profession; in e-m Geschäft 2 sein to be (employed or engaged) in a house of business; to work in an office. **Tätigkeit** ④ (-*lv*) f ④ activity, des Herzens zc.: action; (Beschäftigung) occupation, (Beruf) profession, vocation; in voller ~ fully occupied, in full swing; in ~ setzen to put in(to) action or motion, to set going; außer ~ setzen to bring to a standstill; Beamte zc.: to suspend, ④ Maschinen: to throw out of gear or action; to ungear; =s-form (-*lv*-...) f ④ gr. active voice; =s-trieb m eagerness to (do) work, active disposition; =s-wort n. gr. verb. **Tat-kraft** ④ (-*lv*) f ④ energy, pluck; er hat keine ~ F he has no go (or push) in him; =kräftig a. energetic; =kundig a. notorious; =kundigkeit f notoriety. **tätlich** ④ (-*lv*) a. ④ founded upon fact; bism. v. Begriffen: personal, violent; ④ Beleidigung assault (and battery); e-n 2 (adv.) mißhandeln to offer violence to a p., to commit an assault upon a p.; =teit f ④ (act of) violence, jur. assault (and battery). **tätowieren** ④ (-*lv*, -*lv*) [tahitiisch] v/a. u. sich 2 v/refl. ③: (sich) 2 (den Körper durch eingestochene Punkte bemalen) to tattoo (o.s). **Tat-sache** ④ (-*lv*) f ④ (matter of) fact; reality; =faktisch a. ④ founded (or based) on fact, actual, real, adv. a. in fact, in reality; j. a. faktisch. **Tatterich** F ④ (-*lv*) [dodder] m ④ d. path. (Zittern, zsh. d. Hände) shakes pl. [shaky.] **tattern** F ④ (-*lv*) v/n. (h.) ④ a. to dodder, to be)

tauiieren (τῶν) = tätowieren.
Tau (τῶ) [mhd.] f. @: ~ e-s Bären z.: paw, claw, F co. v. Menschen: (heavy) fist; in j-s ~ n in a p.'s clutches.
tavenförmig (τῶ...) a. @ paw-shaped, like a paw or claw; -**hieb** m @ stroke with a paw.
Tau¹ (τῶ) [nhd.: tow; ziehen] n @ c. (Seil) rope, dümmers: cord, ↓ cable, (Zrosse) hawser; f. aufschließen 2, austischen 6, Buch 4.
Tau² (τῶ) [ahd.: dew] m @ c. dew; es fällt ~ there is (a) dew falling.
taub (τῶ) [ahd.: deaf; Duff] a. @ 1. deaf, müder: hard of hearing; auf einem Ohre 2 deaf in (or of, on) one ear; 2 werden to deafen, to make deaf; 2 werden to grow (or become) deaf, to lose one's hearing; ein Tauber, (eine Taube) a deaf (wo)man, müder: a person who does not hear well. — 2. fig. 2 sein bei (für, gegen, zu) j-s Bitten to turn a deaf ear to a p.'s entreaties; Len Ohren prebigen to preach to deaf ears or in the wilderness. — 3. (gestüht) benumbed; without feeling, unfeeling, callous; die Hand ist mir 2 my hand feels numb. — 4. fig. (unfruchtbar) barren; (teer) empty, void; Leß Ei added egg; 2 Zer Gang barren load; Leß Gestein: a) unproductive (or barren) rock; b) in e-m Gange (auch das Taube) dead lode, deads pl.; 2e Ruß hollow (or empty) nut.
Täubchen (τῶ) [Taube dim.] n @ 1. little pigeon or dove; unschuldiges ~ F co. sucking dove. — 2. Kojewort: mein ~! my darling!, my love!, F (my) duckie!
Taube (τῶ) [ahd.: dove] f @ orn. pigeon, dove (Columba), f. Haustaube; verirrte ~ stray pigeon; fig. sanft wie eine ~ (as) gentle as a dove; Sprichw. f. braten 3; Maul¹ 1 am Schlüssel; wo ~ n sind, fliegen ~ n hin, em: nothing succeeds like success, bibl. to him that hath shall be given.
taubenartig (τῶ...) a. @ pigeon-, dove-like, ↓ columbine; -**ausstellung** f @ pi.-show; -**blume** f: hohe ~ dove-plant (Peristria elata); -**ei** n pi.'s egg; -**einfalt** f dove-like simplicity.
tau²-beneht (τῶ) a. @ = tau-feucht.
Tauben-falte (τῶ...) m @ orn. = Habicht; -**farbe** f dove-colour, bism.: columbine; 2farbig a. @ dove-coloured; -**flug** m: a) pi.'s flight; b) coll. flight of pigeons.
taubenhaft (τῶ) a. @ pigeon-(or dove)-like.
Tauben-hals-farbe (τῶ...) f @ = farbe; -**händler** m pi.-dealer; -**haus** n pi.-house. dovecot; -**kropf** m pi.'s crop; -**sichhaber** m pi.-fancier; -**paar** n couple (st.-gehöriges: pair) of pigeons; -**post** f correspondence carried on by means of carrier-pigeons; -**schießen** n pi.-shooting; -**schlagn** m dovecot; F fig. house in which the servants often change; -**stücker** m, orn. = Habicht; -**züchter** m pigeon-breeder.
Tauber, Täuber (τῶ) [mhd.: *Taube] m @, ~**ich** m @ d. cock-bird of pigeons, jettener: cock-pigeon.

Taub-feld (τῶ...) n @ barren track; =hafer & m wild oats pl. (Avena foetida).
Taubheit (τῶ) f @ (f. taub) 1. deafness. — 2. (Gefühllosigkeit) numbness. — 3. (Unfruchtbarkeit) barrenness of the soil; (Leere) emptiness.
Täubin (τῶ) [Taube] f @ female pigeon, auch: hen-pigeon. [(Agaricus).]
Täubling (τῶ) m @ d. Pilz: agaric.
Taub-nessel (τῶ) f @ dead-nettle (Lamium); weiße ~ white dead-nettle (L. album).
Tau¹-brücke (τῶ) f @ rope-bridge.
taub-stumm (τῶ...) a. @ deaf and dumb; ~e(r) m f @ a deaf and dumb person.
Taubstumm-en-alphabet (τῶ...) n @ deaf-and-dumb alphabet; -**anstalt** f institution for the deaf and dumb; auch: deaf-and-dumb asylum; -**lehrer** m teacher of the deaf and dumb.
Taub-stummheit (τῶ) f @ deaf-and-dumbness.
Tauch-bad (τῶ...) n @ plunge-bath; =batterie f, elect. plunge-battery.
tauchen (τῶ) [ahd.: duck] @ I v/a. n. sich 2 v/refl. 1. to dip, to duck; sich ins Wasser 2 to plunge (als Schwimmer: to dive) into the water. — II v/n. (h. u. sit) 2. im Wasser: to dive; die Sonne taucht ins Meer the sun dips (or sinks) into the ocean. — 3. (h.) bibl. mit der Hand (= die Hand) in eine Schüssel 2 to dip into a dish. — 4. weit. u. fig. j. auf-, ein-, unter-tauchen. — III ~ n @ 5. dipping, immersion.
Taucher (τῶ) [ahd.] m @ 1. diver. — 2. orn. diver (Urina'tor); vgl. Taubentaucher.
Taucher-anzug (τῶ) m @ diving-dress; -**boot** n di.-boat; -**glotze** f di.-bell; -**helm** m di.-helmet; -**kolben** m, mach. plunger; -**schiff** ↓ n diving-ship.
Tauch-fäher (τῶ) m @ ent. diving-beetle (Dytiscus); -**stange** f b. Gerber: plunger.
tauen¹ (τῶ) [Tau¹] v/a. @: ein Schiff 2 (vorbereits) ziehen to tow a boat.
tauen² [ahd.: thaw; *Tau²] @ I v/n. (h. u. in) es tau't it is thawing; der Schnee ist von den Dächern getaut the snow has melted off the roofs. — II v/a. (h.): a) es tau't (the) dew is falling; es hat stark getaut there has been a heavy dew; b) (von Tau befeuchtet sein, glänzen) to be moist (or to glitter, sparkle) with dew. — III ~ n @ (j. I) thaw; (j. II) (fall) of dew.
tauen³ (τῶ) v/a. @ (weiß gerben) to taw.
Tau¹-ende (τῶ) n @ rope's end, pendant, tail (or end) of a cable.
Tauer (τῶ) m @ tawer of skins.
Tauf-akt (τῶ) m @ eccl. christening-ceremony, (act) of baptism; -**becken** n baptismal (or christening-)font; -**buch** n parish-register.
Taufe (τῶ) [ahd. j. taufen] f @: a) eccl. baptism, v. jung. Kindern meist: christening, von Erwachsenen: adult baptism, immersion; ein Kind aus der ~ heben oder über die ~ halten to present a baby at the font, to stand godfather (or godmother) to a child; die ~ vornehmen to perform the christening-ceremony; b) = Taufschmaus.
taufen (τῶ) [ahd.: dip; tief] I v/a. @ 1. a) meist eccl. to baptize, bsp. junge

Kinder: to christen (auch von Glot Schiften z.); sie lassen alle Jahre they have a christening (or a n baby) every year; getaufte Jud converted Jews pl.; b) ↓ (hänlein) duck. — 2. F den Wein 2 (mit Wa verdünnen) to mix (or dilute) wj with water. — II ~ n @ 3. = Tauf
Täufer (τῶ) [taufen] m @ 1. one w christens or baptizes; Johannes der John the Baptist. — 2. = Wibertän
tau-feucht (τῶ) a. @ moist (or wet) w dew, bedewed, poet. dew-besprinkl or -bespangled, sH. dew-bedabbl
Tauf-formel (τῶ...) f @ eccl. form baptism; -**gebühr** f, -**geld** n christing fee; -**gebüde** n baptismal vo -**gejinnte** (r) m f @ eccl. bapti -**handlung** f = -akt; -**hemd** n = -fle -**kapelle** f in größeren Kirchen: baptister -**kind** n infant to be christened, a. Pate 2; -**kissen** n pillow on which infant (in Germany) is carried the christening; -**kleid** n, = mantel baptismal (or christening-)robe.
Täufling (τῶ) m @ eccl. infant (or bal child) to be christened, candidate baptism, beim Paten gegenüber: godchi
Tauf-name (τῶ...) m @ Christian nar -**pate** m, f, -**patin** f = Pate 1; -**regij** n = -buch. [bathed in dew
tau-frisch (τῶ) a. @ fresh with dew
Tauf-schein (τῶ...) m @ certificate baptism; -**schmaus** n christeni (-feast); -**stein** m, eccl. baptismal fo -**wasser** n water for christenin baptismal water; -**zeugen** m, -**zeugin**, Pate 1, Gvatter 1; -**zeugnis** n = -sch
taugen (τῶ) [mhd.: zugen, tüchtig] (h.) @ to be good or fit or useful of value, to answer (well), to sei a purpose; sie 2 beide nicht viel th are neither of them worth (or F to) much; nicht (nichts) ober zu nic 2 to be worth (or good for) nothing, be worthless or useless or of no u
Tauge-nichts (τῶ) m @ a. good-for-nothing (fellow), usel fellow, scape-grace, scamp.
tauglich (τῶ) a. @ good, fit, adapt appropriate, available, servicea (zu et. for a th.); able to do a th.; förl sich 2, v. Männern: able-bodied (a. v. Schiffen: (seefest) seaworthy; Ta lichkeit f @ fitness, adaptedness.
Tau-hafen (τῶ) ↓ (τῶ) m @ cable-ho chain-hook.
taucht, mit tauig (τῶ) [Tau²] a. @ dev covered (or moist, wet) with dew.
Tau¹-länge (τῶ) f @ cable's leng; -**luft** f soft air, mild atmosphere
Taumel (τῶ) [mhd.: taumeln] m @ wavering, reeling, (Schwübel) gic ness; (Rausch) intoxication, (inell ation; väter: delirium; (Beräud frenzy, ecstasy; ~ der Gefühle uberance of spirits. [inebriating et
Taumel-becher (τῶ...), -**feld** m @ Taumel- (τῶ) m @ 1. one v reels. — 2. = Tummeltaube.
taumel(e)lig (τῶ) a. @ reeling, -steady, staggering, tottering; gie
Taumel-herb (τῶ...) m @ hemle- chervil (Chaerophyllum temulum); f

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♣ mu;

tea, we asked her to have (a cup of) tea with us. — 2. weiz. (Ausguss von Kräutern) infusion (of herbs), (herb-) tea. — 3. F in ~ (betrunken) sein to be drunk or in liquor; bursh.: sich in ~ (Gumst) setzen, F ~ reiten to curry favour.

tee-artig (f...) a. tea-like, & thei- form; -bau m tea-growing, cultivation of tea; -baum q m = -strauch; -blatt n tea-leaf; -brett n tea-tray; -büchse/tea-caddy; -gebüsch n = fuchen; -gerät, -geschirr n = zeng; -gesellschafft f tea-(party); -händler m tea-merchant; -kanne f tea-pot; -kästchen n tea-caddy; -kessel m: a) tea-kettle; b) F fig. (Dummkopf) blockhead; -kind f n ehestprache: favourite; -kiste f tea-chest; -klatzch F m co. tea and scandal, tea-fight; -kräuter q n/pl. herbs pl. used for infusion(s); -kuchen m tea-cake; -löffel m tea-spoon; -löffelvoll m tea-spoonful; -maschine f tea-urn; -mitze f zum Bedecken der Teetanne: tea-cozy.

Teer o (f) [nhd.: tar] m (n) @c. tar; mit ~ befeuchten, beschmieren to tar (over). Teer-asphalt (f...) m @ artificial asphalt; ~ beschmiert a. @ tarry, tarred; -brenner m tar-burner or boiler; -brennerei f tar-factory or -works pl.; -büchse, -büttel f tar-box. teeren o (f) I v/a. @ to (cover with) tar, ein schiff: to (paint with) pitch. — II ~ n @ tarring.

Teer-farben (f...) f/pl. @ chm. aniline colours; -farbstoffe m/pl. coal-tar (or aniline) dyes pl.; -faß n tar-barrel; -grube f tar-pit; -hütte f = -brennerei.

teericht, teerig (f) a. @ tarry, tarred.

Teer-jacke (f...) f @ a) tarred jacket; b) F [+P] f fig. & (Maire) Jack Tar; -kessel o m tar-kettle; -öl n tar-oil.

Teer-rose (f...) f @ tea-rose (Rosa Indica).

Teer-pappe (f...) f @ Dachdeckerei: tar-board; -pinfel m tar-brush or -link; -quast m pitch-mob; -sand m viscous sand; -schweler(ei f) m = -brenner(ei); -tonne f = faß; -tuch n tarpaulin(g).

Teerung (f) f @ tarring.

Teer-wasser (f...) n @ tar-water (a. med.); Gasfabrit: gas-water or -liquor; -weg m tarred oakum; -zisterne f Gasfabrit: tar-cistern or -well.

Teer-sieb (f...) n @ tea-strainer; -steuer f duty on tea; -stofi m = Tein; -strauch q m tea-plant or -shrub (Thea chinensis); -tasse f tea-cup; -tisch m tea-table; -topf m = -kanne; -trinker(in f) m tea-drinker; -urue f tea-urn; -wasser n (boiling) water for (making) tea; -zeng n tea-things pl.

Teigel (f) m @ geol. sandy clay.

Tei-anter o (f) [f. verteiln] m @ (steiner Bug-)anter small bower.

Teich (f) [nhd.: ditch: Deich] m @c. pond; (Wesäter, Zisterne) tank.

Teich-binsch (f...) f @ blnrush, & heleocharis; -feder q f = Baudgras; -fisch m pond-fish; -fischerei f pond-fishing; -gitter n fence round a pond, pond-grating; -karpfen m icth. pond-carp (Cyprinus carpio); -kolben q m reed-mace (Typha); -muschel f. zo. pond-mussel; -rohr, -schiff q n = Rohr 2;

-rose q f water-lily (Nuphar); -schnecke f. zo. pond-snail, & limnaea.

Teig (f) [ahd.: dough] m @c. Bäckerei: dough, paste; den ~ kneten to knead (or work) the dough.

teig (f) judd. (f) a. @ mellow.

Teig-affe F (f...) m @ contp. (Bäcker) baker, F doughy; -decke f dough crust.

teigicht, teigig (f) a. @ doughy, dough- teigig (f) a. @ = teig. [like.]

Teig-knetter (f...) m @ dough-kneader; -messer n dough-knife; -mulde f kneading-trough; -rüdchen n jaggging-iron; -rolle f rolling-pin; -scharre f scraper; -schneide = maschine o f doughing-machine.

Teil (f) [ahd.: deal, dote] m (n) @c. I. part; (Abteilung) division, e-s Schriftwertes: volume; edle ~c des Körpers: vital parts pl.; der größte (genauer: größere) ~ der Mensch den the greater part (or the majority) of mankind, most people; ein gut ~ von et. a good deal (F bit) of s.th.; beide ~c (Parteien) both parties or sides pl.; jur. der klagende (verklagt) ~ the plaintiff (defendant) — 2. mit Zahlenwörtern: drei ~c (3/4) von et. three parts (or quarters) pl. of a th.; zwei ~c (2/3) two-thirds pl.; der vierte Teil von 60 the fourth part (or one-fourth) of sixty; oft ver- schmelzend mit ~ (n), mit abbr. in tonloses ...tel, zB. ein Drittel-2 oder Drittel one-third. — 3. meist n (Anteil) portion, share; gleiche ~e equal shares or halves pl.; er hat sein ~ (bekommen) he has had his (full) share or his due; wenn er auch nicht viel spricht, so denkt er doch sein ~ though he does not speak much he thinks all the more; F ich habe ihm sein ~ gegeben (die Wahr- heit gesagt) I gave him a piece of my mind; vgl. teilhaben, teilnehmen. — 4. adv. ich an meinem ~e, ich meinesteils, ich für mein(en) ~ I for my (own) part, I for one, as to me, as for me, as regards myself; um ein gut ~ reicher a good deal richer; zum ~ (abbr. z. T.) (nicht ganz) part(ial)ly; to some extent; zum ~ //, zum ~ // partly //, partly //; zum größten ~e for the greater part, in the main; (meistens) mostly; vgl. andernteils, einesteils, zuteil.

teilbar (f) a. @ divisible; bjb. math. (meßbar) commensurable; ~keit f @ divisibility; math. commensurableness.

Teil-begriff (f...) m @ phls., gram. partial notion; -besitzer m part-owner.

Teilschen (f) n @ (dim. von Teil) small part, particle; a. = Atom, Molekül.

teilen (f) [ahd.: deal] I v/a. n sich 2 v/refl. @ 1. to divide, in Grade: to graduate; (zerstücken) to dismember; (ansteilen) to distribute, to portion (or parcel) out; (absondern) to separate, to partition (off); auch = halbieren; den Unterschied 2 to split the difference; von Straßen: sich 2 to branch out; 12 läßt sich durch 3 teilen twelve can be divided (or is divisible) by three; sich in et. 2 to share a th.; von zweien: to go halves. — 2. (teilhaben an, mitfühlen) et. mit e-m teilen to share a th. with a p.; e-s Freude 2 to rejoice

with a p.; e-s Gefühle 2 to enter into a p.'s feelings; e-s Kummer, Schmerz 2 to sympathize with a p. (in his grief), to feel for a p. — II ~ n @ 3. i. Teilung.

Teiler (f) m @ 1. a. ~ in f @ one who divides, divider. — 2. arith. divisor; der größte gemeinsame ~ von zwei oder mehr Werten: the greatest common measure (abbr. g. c. m., G.C.M.).

teil-haben (f...) v/n. @b** (h.): an et. 2 to (have a) share in a th., to partake of a th.; an Gefächten: to have a share (or an interest) in a concern; 2d a. @ participating in, ~ participant of; -haber(in f) m @ one who shares in, participator, @ partner, joint (or co-) proprietor; stille(r) ~ sleeping partner; -haberschaft o f partnership.

teihast (f), meyr gebr. Lig (f) a. @: e-s Dinges 2 partaking of a th., participating in a th.; e-n einer Sache 2 m. to let a p. share (in) s.th.; e-r Sache 2 m. to partake of a th., to come in for (a share of) a th.

...teilig (f...) [Teil] a. @ in 3ffan: zehnt 2 in (or consisting of) ten parts.

Teil-kreis (f) (f...) m @ eines Zahnrades: pitch-circle; -maschine o f dividing-engine or -machine, i. ~schleibe; -nahme f a) participation in, bei Verbrechen: complicity; (Mitarbeiterchaft) co-operation; b) (Mitempfindung) sympathy, (Mitleid) commiseration; ~nahmlos a. @ without sympathy, indifferent, listless, callous; ~nahmlosigkeit f indifference, listlessness, apathy; ~nehmen v/n. @a** (h.): an et. 2 to participate in a th., to take part in a th., an einer Arbeit: to cooperate in a th., (sich)stellend: to contribute to a work, an einem Plane etc.: to be involved (or concerned) in a scheme, &c.; an e-m Spiel(e) 2 to join in a game; ~nehmend a. taking an interest in; (mitfühlend) sympathetic, sympathizing; -nehmer(in f) m = -haber(in); (Mit- schuldige) accomplice.

teils (f) [gen. von Teil] adv. partly; 2 in Geld. 2 in Gut partly in money, partly in kind; 2 zu Fuß, 2 zu Roß some on foot, some on horseback; 2 durch Spielen, 2 durch Trinken what with gambling, what with drinking. ...teils in 3ffan i. Teil 4.

Teil-schleibe o (f...) f @ zum Einteilen von Kreisen: graduation-engine, graduator; -strecke f section (or branch) of a (railway- or tramway-)line.

Teilung (f) f @ (f. teilen I) division, distribution; separation, partition, in Grade: gradnation, in Etade: dismemberment (of an empire, &c.), in Parzellen: parcelling out, v. Lomb: allotment.

Teilungs-artikel (f...) m @ gram. partitive article; -lini-e f line of partition or demarcation, boundary-line; -punkt m point of division; -recht n right of partition; -vertrag m, pol. partition-treaty; -zahl f, arith. dividend; -zeichen n mark of division, gr. (Winkelstrich) hyphen.

teil-weise (f...) adv.: a) partly, partially, in part; b) in parts; F a

partial; =zahl f ² quotient; =zah-
ung f part-payment; instalment.
e-in ² (-l) [neutl.; *Teo] n ² *chm.*
Miktoid im Tee) theine (C₈H₁₀N₄O₂).
eint (tg) [fr.] m ² (Gesichtsfarbe) com-
plexion; e-n guten ~ haben, a. to have
a good colour or a fine complexion.
Eisen ² (L.) n ² T-iron.
ektönif ² (L.) [grch.] f ² tectonics.
ktionifch (L.) a. ² tectonic.
ektur (L.) [lt. Tect.] f ² bjd. ² (Tectblatt)
ektur(containing new instructions)
printed on one side only.
ele-funfe(n)* (L., L.) [grch.-dtfch] m ²
wireless message, als Name e-r Gelell-
fah: wireless telegraph company.
elegramm ² (-v) [L. grch. 1852] n ² *Ud.*
(Drachmensbung) telegram, telegraphic
message, F wire; ein ~ aufgeben (ab-
fenden) to hand in (to send off) a
telegram, F to wire.
elegrammarfe (L., L.) [Telegramm-
marke] f ² stamp for telegrams.
elegramm-nachricht (L., L.) f ² =
Drachnachricht. [Telegraph.]
elegraph (-L.) [fr. 1793; *grch.] m ²
elegraphen-aunt (L., L.) n ² tele-
graph-office; =beante(r) m = Tele-
graphift; =bote m telegraph-messenger
or -boy; =draht m tel.-wire; =fabel n
tel.-cable; =fciung, =linie f tel.-line,
line of telegraphs; =netz n tel.-system;
=ftange f, =ftang m tel.-pole, -wire;
=wesen n telegraphs, telegraphic
concerns pl.
elegraphif (-L.) f ² (Fernfchreibbetrieuf)
telegraphy; drahtlofe ~ od. ~ ohne
Drach wireless telegraphy; ~ optifche
~ visual signalling; =Len v/a. ²
to telegraph, to wire; drahtlofe =Len
to send a wireless message; telegraphifch
(L., L.) a. ² telegraphic, adv. by tele-
graph, F by (per) wire.
elegraphift (-L.) m ², =in f ² tele-
graph clerk or operator, telegraphist.
elenachif (L., L.) (L., L.) npr/n. ² *Uc.*
E(α) grch. myth. bjd. bei Homer: (Zohn
des Dofiffens) Telemachus.
eleologie ² (L., L.) [grch.] f ² phls.
Lehre von der Zweckmäßigkeit (ber Welt-
ordnung) teleology; teleologifch (L., L.)
z. ² teleological.
elephon (L., L.) [grch.] n ² *Ud.* (Fernfprecher)
telephone; ~anfchluff m ² telephonic
connexion; =Lieren (-v, -L.) v/a. u. v/n.
h) ² to (communicate or call by)
telephone; =Lifch (-v, L.) a. ² tele-
phonic (message. &c.); =L (adv.) anfragen
to inquire by telephone; ~ifin f tele-
phone girl; ~fabel n telephone cable;
~ruf m telephone call; ~ftele f tele-
phone call-office.
elefkov (-L.) [grch.] n ² *Ud.* (Fernrohr)
telescope; ~gafometer ² n ² tele-
scopic gasholder; =Lifch (-v, L.) a. ²
elescopic; ~fchnecke f, zo. telescope-
hell (Trochus telescopium).
eller (L.) [ndl.; *fr. tailloir] m ²
plate, auß Holz; trencher (f. Prä-
entiereller). — 2. ² phys. ~ e-r Luft-
pumpe table of an air-pump, anat. ~
e-r Hand palm of the hand; =Lartig
² plate-like; ~brett n ² in Riffen:
late-rack; =Lförmig a. plate-shaped,

scutellate(d), hypocrateriform;
~korb m plate-basket; ~leder(ei) f
m F = Schmaroger(ei); ~ring m
napkin-ring; ~fchneckenfrier n, zo.: ²
planorbis; ~fchrank m sideboard,
cupboard; ~fchuch n: a) (Serviette)
(dinner-napkin; b) zum Abwifchen der
Zeller: tea-cloth; ~foll m plateful;
~wärmer m plate-warmer.
Tellur ² (L.) [lt. Erbe] n ² *Ud.* *chm.* (filber-
weißes, dem Schwefel ähnliches Element)
tellurium (Te).
Tellur-blei ² (L., L.) n ² *chm.* telluride
of lead; =ertz n, min. tellurium-ore.
tellurifch ² (L.) [Tellur] a. ² *chm.*: Le
Säure tellurous acid (H₂TeO₄).
tellurifch ² (L.) [lt.] a. ² *geol.*, &c.
(die Erbe betr.) tellurian.
Tellurium ² (L., L.) n ² 1. *chm.* =
Tellur. — 2. (die Erdbewegungen im Sonnen-
fyfteme darftellende Vorrichtung) tellurion.
Tellur-oryd ² (L., L.) n ² *chm.* tellurous
oxide; =fäuer a. ² telluric; =fäures
Salz tellurate; =fäure f telluric acid
(H₂TeO₄); =filber n telluride of silver:
=verbindung f telluride; =wafferftoff
m telluret(ied) hydrogen (H₂Te).
Tempel (L.) [ahd.; *lt. templum] m ²
1. temple, poet. faue; (Heiligtum) sanc-
tuary; F fig. e-u zum ~ hinauswerfen
to turn a p. out (of doors). — 2. (Zufarb-
fpiel) game of chance. — 3. ² Weberei:
temple, weaver's stick.
Tempel-bau (L., L.) m ² building (or
construction) of a temple; =diener m
officer of a temple, priest; =herr m
im Mittelalter: (Knight-)Templar;
=herrifch, =herrifch a. ² of the
(Knights-)Templars; =hof m: a) Mit-
telalter: residence of a Grand Master of the
(Knights-)Templars, auch: Temple.
tempeln (L.) [Tempel 2] v/n. (h.) ² *Ua.*
to gamble, to play games of chance.
Tempel-orden (L., L.) m ² (1118—1312)
Order of the (Knights-)Templars;
=raub m sacrilege; =räuberifch a. ²
sacrilegious; =ritter m = =herr;
=fchänder m desecrator of a temple.
Tempera-farbe (L., L.) [it.] f ² paint.
distemper-colour; =malerei f paint-
ing in distemper; =manier f: in ~
malen to distemper.
Temperament (L., L.) [lt.] n ² *Uc.* (Ge-
mütsart) temperament; =fchlimes (hitz-
ges) ~ bad (hot) temper; ~ffehler m
defect of a p.'s temper; constitutional
defect or fault; =voll a. high-spirited.
Temperanz-gefelfchaft ² [lt.
Mäßigkeits.] f ² temperance-society.
Temperanzler (L., L.) m ² (Mäßigkeitsler)
abstemious person (vgl. Abftinenzler).
Temperatur (L., L.) [lt.] f ² 1. (Wärme-
ftand) temperature; hohe, mittlere,
niedere ~ high, mean, low tempera-
ture. — 2. ² (Abweichung von der Rein-
heit der Zuerwalle) temperament.
temperieren ² (L., L.) [lt.] v/a. ² am
Klavier: to temper.
tempeln ² (L.) v/a. ² *Ua.* metall. (tühlen)
to temper, to anneal, to cool down.
Templer (L.) [Tempel] m ² = Tempel-
herr; ~haus n ² Temple; ~orden m
Order of the (Knights-)Templars.

Tempo (L.) [ahd.; *it. Zeit(maß)] n ² ²
beim Zechen: Tamen: time, measure
(a. ²), beim Reiten, Radfahren &c.: pace;
~ ein anderes ~ annehmen, in anderem
~ fpieleu to change the time; im ~ in
time; langfames (fchnelles) ~ slow
(quick) rate or pace or ~ time: das ~
beftleunigen to increase the speed;
in rafchem ~ fahren to drive (or ride,
go) at a good (or smart) pace or at
great speed.
Temporal-en (L., L.) [lt.] pl. ² *eccl.*
(Einkünfte der Geiftlichen) temporal(itie)s
pl., (clergyman's) living; ~fperre f
sequestration of a (clerical or clergy-
man's) living.
temporär (L., L.) [fr., *lt.] a. ² (vorüber-
gehend) temporary, adv. temporarily,
for the time (being), F pro tempore.
temporifieren (L., L.) [fr.] I v/n. (h.) ²
(die Sache hinhalten) to temporize. —
II ~ ~ temporization.
Tempus (L.) [lt. Zeit] n (sg. inv., pl.
Tempora) tense of a verb.
Tenafel (L., L.) [lt.] n ² 1. *fwg.* (beim
Unterbinden v. Arterien gebrauchte krumme
Nadel) tenaculum. — 2. (a. m) ² *typ.* (zum
Zefthalten des Manufkript)s copy-holder.
Tendenz (L.) [neut-l.] f ² (Zweigen)
tendency (nach et. hin towards a th.).
tendenzlöf (L., L.) a. ² (D 10) having a
distinct tendency or purpose.
Tendenz-roman (L., L.) m ² (=ftück n)
Echrfium: novel (play) written for a
(political, religious, &c.) purpose.
Tender ² (L.) [engl.] m ² 1. ² (Auf-
boot) advice-boat. — 2. ² tender of a
locomotive; ~lokomotive, ~mafchine f
tank-locomotive or -engine.
Teneriffa ² (L., L.) [fpan.] npr/n. ² *Ua.*
(eine der Kanarifchen Infeln) Teneriffe.
Tenne ² (L.) [ahd.] f ² *Ua.* agr. (Boden
e-r Scheune) floor of a barn, thrash-
ing-floor; ~n-pafche f. =fchlegel m ²
beetle for making floors.
Tennis ² (L.) [engl.] n, inv. lawn-tennis;
~gefetze (L., L.) pl. ² laws of Lawn
Tennis; ~fchläger m tennis bat;
~fpiele n game of tennis.
Tenor¹ (L.) [lt.] m ² (Zufate) bjd. jur. ten-
o(n)r (or substance) of a document, &c.
Tenor² ² (L.) [lt.] m ² *Ud.* 1. (Stimme
zwischen Alt und Baß) tenor. — 2. =
Tenorift. [violin, alto-viol.]
Tenor-geige ² (L., L.) f ² tenor)
Tenorift ² (L., L.) m ² tenor (singer),
bifw. auch: tenorist.
Tenor-partie ² (L., L.) f ² tenor part;
=fänger m = Tenorift; =fchlüffel m
tenor clef; =ftimme f tenor voice.
Tentamen (L., L.) [lt.] n ² (Vorprüfung)
preliminary examination, auf eng-
lifchen Univerfitäten auch: previous ex-
amination, little go.
Tenuis ² (L., L.) f (sg. inv., pl. Tenues)
gr. (Mittlerer k. p. t) tennis.
Teyppich (L.) [ahd.; *it. j. Tapet] m ² *Ud.*
carpet, im Schlafzimmer: bedroom carpet;
(wofene Decke) rug, vor dem (engl.) Kamin:
hearth-rug; Briffjeler ~ Brussels
(carpet); mit e-m ~ bedeckt carpeted;
mit ~en belegt to carpet.
Teyppich-arbeit ² (L., L.) f ² tapestry
(-work); =baud n carpet-binding;

Mufik; ² Wiffenfchaft; ² Pflanze; ² Geographie; ² Technik; ² Bergbau; ² Militär; ² Marine; ² Handel; ² Post; ² Eisenbahn.

=beet *n*, hort. c.-bed(ing); =drucker *m* c.-printer; =fabrikant *m* c.-maker; =händler *m* dealer in carpets, carpet-man; =macher *m* c.-maker; =stange *f* rod (or pole) on which carpets are beaten; =stifter *m* tapestry-weaver or -worker; =stift *m* carpet-tack; =weber, =wirker *m* carpet-weaver; =wirkerei *f* carpet-weaving or -manufacture; =zeug *n* carpeting.

Terebinthe \varnothing (terebinth) [grch., *armen.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ = Terpentinbaum.

Termin (termin) [lt.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** a) (festgesetzte Zeit) appointed time or day, auch: (fixed) term or date; den ~ einhalten to keep to one's time; b) $\text{\textcircled{A}}$ (Zfrist) time allowed, delay (granted); respite; c) er ist die Mieth noch für zwei ~e (Quartale) schuldig he owes two quarters' rent. — **2.** Gericht. (Vorladung) summons; ich habe morgen ~ I am (summoned or ordered) to appear (in court) to-morrow.

Termin-geschäft $\text{\textcircled{A}}$ (termin) *n* $\text{\textcircled{A}}$, =handel *m* time-bargain; =kalender *m* almanac giving the quarter-days, &c.

Terminologie \varnothing (terminologia) [lt.-grch.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Kunstsprache) terminology, nomenclature; chemical, &c. notation; terminologisch (terminologic) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ terminological.

Termin-tag (termin) *m* $\text{\textcircled{A}}$ quarter-day.

Terminus (terminus) [lt.] **I** *npr/m* inv. röm. Alt.: (Grenzgeß) Terminus. — **II** *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Ausdruck) term, expression; *Termini technici* technical terms *pl*.

termin-weise (termin) *adv.* at fixed intervals or times; ~ bezahlen to pay by instalments; =zahlung *f* payment by instalments.

Termitte (termitte) [lt.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ ent. (bib. in den Tropen vorkommend) white ant, termitte (*Termes*); =bau, =hügel *m* $\text{\textcircled{A}}$ termitarium, termitary.

ternär (ternär) [lt. a. $\text{\textcircled{A}}$ math. (von drei Nebenbedingen abhängig) ternary.

Terne (terne) [it. Drei...] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Treffer in e-r Zafelentotterie) tern.

Terpentin \varnothing (terpentin) [neult.]; *Terebinthe \varnothing *m* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** (flüssiges, stark riechendes Harz der Nadelgehölzer) turpentine; mit ~ tränken to terebinthinate; =artig *a.* $\text{\textcircled{A}}$ turpentine, terebinthine; =baum \varnothing *m* $\text{\textcircled{A}}$ turpentine-tree, terebinth (*Pistacia terebinthus*); ~geist *m* = ~öl; ~harz *n*: \varnothing abietine; ~öl *n* turpentine-(oil), auch: oil (or spirit) of turpentine, *P* turpentine *pl*.; ~öl-hydrat *n* hydrate of turpentine-oil; ~pflanzli- \varnothing *f* = ~baum; ~präparat *n*, med. terebinthinate; ~spiritus *m* = ~öl.

Terra (terra) [lt. u. it. Erde] *f*, inv.: a) *Terra incognita* unknown land or region; *fig.* das ist ihm eine *T. inc.* that's Greek to him; b) ~ di Siena (*terzola*) [lt.] *f*, *paint.* (gelblicher Taler) terra (di) Siena, sienna.

Terrain (terrain) [fr.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Gelände) ground, (fr.) terrain (s. fupieren 3); wellenförmiges ~ undulated (or rolling) country; (fr.) ridean; das ~ untersuchen to survey the country.

Terrain-kenntnis (terrain) *f* $\text{\textcircled{A}}$ local knowledge, topography; =schwierigkeit/difficult(y) of the country; =fizzi

f topographical sketch; =verhältnisse *n/pl.* conditions *pl.* of the ground; =wellen *f/pl.* undulations *pl.* of the ground.

Terrafotta, Terrafotte (terrafotta) [it.] *f* $\text{\textcircled{A}}$, $\text{\textcircled{A}}$ Töpferei: terra cotta.

Terrarium \varnothing (terrarium) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ (Behälter für lebende Landtiere) terrarium.

Terrasse (terrasse) [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$: a) (Erdbänke) terrace; b) (flaches Dach) flat roof; c) *paint.* (Vorbergrund einer Landschaft) foreground. **terrassen-förmig** (terrasse) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ in (form of) terraces, terrace-shaped; =gang *m* $\text{\textcircled{A}}$ terrace-walk; =land *n* country rising in terraces.

terrassieren (terrassieren) *v/a.* $\text{\textcircled{A}}$ to arrange in terraces, to terrace; ~ die Böschung ~ to step the side or bank.

terrestriß (terrestriß) [lt. irbiß] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ ast. terrestrial. [tureen.]

Terrine (terrine) [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Suppenküffel)

Territorial-rechte (territorial) *n/pl.* $\text{\textcircled{A}}$ territorial rights *pl.*

Territorium (territorium) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ territory (a. U.S.: Gebiet, das noch nicht als Staat gilt).

terrorisieren (terrorisieren) [fr.] *v/a.* $\text{\textcircled{A}}$ (in Schrecken setzen) to terrorize; **Terrorismus** (terrorismus) [neult.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Schreckensterrorismus) terrorism; **Terrorist** (terrorist) *m* $\text{\textcircled{A}}$ terrorist; **terroristisch** (terroristisch) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ terroristic, terrorizing.

Tertia (tertia) [lt. dritte] *f* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** third highest form of a German secondary school, in England: fourth form. — **2.** $\text{\textcircled{A}}$ *typ.* (Schriftgattung von etwa 16 Punkten) two-line brevier. — **3.** $\text{\textcircled{A}}$ third of exchange. [Schulabkürzung] term.

Tertial (tertial) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ (viermonatlicher)

Tertianer (tertianer) [lt.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ Schüle: pupil of the „Tertia“.

Tertian-fieber (tertian) (tertia) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ path. (dreitägiges Fieber) tertian fever or ague.

tertiär (tertiär) [lt.] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (zur dritten Ordnung gehörig) tertiary; ~ *n* $\text{\textcircled{A}}$, ~-formation *f*, *geol.* tertiary formation or rock; ~zeit *f* tertiary period.

Tertia-schriß (tertia) (tertia) *f* $\text{\textcircled{A}}$ = Tertia 2; =wechfel *m* = Tertia 3.

Terti-e (tertia) [lt.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** *Cath. eccl.* (dritte Beßstunde am frühen Morgen) t(i)erce. — **2.** *ast.*, &c. (1/60 Sekunde) one-sixtieth of a second.

Terz (terz) [lt.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** große (kleine) ~ major (minor) third. — **2.** Kartenspiel: (Sequenz von drei Karten derselben Farbe) tierce. — **3.** *fenc.* (Brust außen) tierce.

Terz-dezime (terz) (terz) *f* $\text{\textcircled{A}}$ thirteenth.

Terzen-lauf (terzen) (terzen) *m* $\text{\textcircled{A}}$ rnn of thirds.

Terzerol (terzerol) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ pocket-pistol.

Terzeron(e) (terzeron) [span.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ (Mischung von Weizen und Meißzen od. Mal-latten) quadron. [trio.]

Terzett (terzett) [it. Drei-] *n* $\text{\textcircled{A}}$ c. terzetto, **Terz-hieb** (terz) *m* $\text{\textcircled{A}}$ *fenc.* = Terz 3.

Terzine (terzine) [it. terzina] *f* $\text{\textcircled{A}}$ (Art Strophen) terza-rima.

Terßing (terßing) [fr. Terßing] *f*, sp. et. *n* $\text{\textcircled{A}}$ d. $\text{\textcircled{A}}$ gun of small bore.

Teßin (teßin) [lt. Ticinus] *npr/m.* $\text{\textcircled{A}}$ (schweizerischer Fluß u. Kanton) Ticino.

Teßi (teßi) [lt.] *m* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** $\text{\textcircled{A}}$ metall. (Zreibschreiben, Stapelle 3. Abtreiben) fest, cupel. — **2.** (ehm. v. Beamten in England zu leistender Eid auf die Glaubensartikel der Staatskirche)

test; **Teßi-akte** (teßi) (1673—1826 bestehend englisches Gesetz, das Nicht-anglitaner v. Staatsbürgerschaft test-act.

Testament (testament) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** jur. will feierlicher: last will and testament; j. mindliches ~ nuncupatory (or ...iv will; ein ~ m. to make one's will ohne ~ sterben to die without (leaving a will, to die intestate (s. Anhang u. bedenken 2). — **2.** *theol.*: All (Neues) ~ Old New Testament.

testamentariß (testamentariß) (testamentariß) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ meist jur. testamentariß *adv.* by will; ~ hinterlassen to w (away), to leave in one's will.

Testaments-erbe (testament) (testament) *m* $\text{\textcircled{A}}$, =erb *f* jur. testamentary heir(ess) =eröffnung *f* opening of the will =nachtrag, =zusatz *m* codicil to a will =vollstrecker (in *f*) *m* executor (of exec trix); =weise *adv.* by will.

Testator (testator) [lt.] *m* $\text{\textcircled{A}}$, **Testatrix** (testatrix) (testatrix) *f* (sg. inv., pl. Testatrix) jur. (e-lasser/in) testator, f testatrix.

Teß-eid (teß) (teß) *m* $\text{\textcircled{A}}$ = Teß 2.

Teßier-bogen (teßier) (teßier) *m* $\text{\textcircled{A}}$ auf beufiß Hochschulen: blank form for a certificate of attendance at university-lecture

teßieren (teßieren) [lt.] *v/a.* u. *v/n.* (h.) **1.** to make a will; to dispose of perty, &c. by will. — **2.** (bezeugen) testify; (bezeugen) to certify, to atte

Teßierer (teßieren) (teßieren) *m* $\text{\textcircled{A}}$, ~in *f* $\text{\textcircled{A}}$ **1.** Testator. — **2.** professor who certifies a student's attendance.

Testimonium (testimonium) [lt.] *n* $\text{\textcircled{A}}$ (Zeugnis) testimony, testimonial; *Testimonium morum* certificate of good conduct; *Testimonium paupertatis* Almuthszeugnis.

Tete \times (tete) [fr.] *f* $\text{\textcircled{A}}$ = Marßstolom head of a marching column; ~tete (tete) [fr.] *n*, inv. tête-à-tête meeting of lovers, geh. Ser. tryst.

Tetrachord (tetrachord) (tetrachord) *m* u. *n* $\text{\textcircled{A}}$ (stimmige Leiter; 4 Töne e-r Quarte) tetrachord

Tetradynamia \varnothing (tetradynamia) (tetradynamia) *f* $\text{\textcircled{A}}$ (15. Klasse nach Linné) tetradynamia **tetradynamisch** (tetradynamia) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (viermächtig: 1 vier längeren u. zwei kürzeren StandgehöÙ tetradynamian).

Tetra-eder \varnothing (tetra) (tetra) *n* $\text{\textcircled{A}}$ *mat.* (Vierflach) tetrahedron; **tetra-edriß** (tetra) *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (vierflächig) tetrahedral.

Tetrarch (tetrarch) (tetrarch) *m* $\text{\textcircled{A}}$ *ant.*: (Vierfür) tetrarch; ~ie (tetrarch) *f* $\text{\textcircled{A}}$ tetrarchy.

Tetrathion-säure (tetrathion) (tetrathion) *f* $\text{\textcircled{A}}$ tetrathionic acid (H₂S₄O₆).

teuer (teuer) [abh.: dear] *a.* $\text{\textcircled{A}}$ (D₉) **1.** (sch. billig 2) dear, costly, expensive et. \varnothing (*adv.*) bezahlen to pay dear for a th.; ~ (ver)kaufen to buy (sell) dear(ly) or at a high price; u. \varnothing ist das? how much (is it)? u. \varnothing ist dießes Zimmer? how much (is) you want (or ask) for (fürer: how much is) this room?; $\text{\textcircled{A}}$ teuer Kaffe high-priced coffee; die Wolle ist wool-stands high; Tee ist teurer als Kaffee tea is dearer (or more expensive) than cocoa; *fig.* hoch und schwören to swear solemnly, to take a solemn oath; das wird ihm ~ stehen kommen he will have to pay

dear(ly) for it; sein Leben 2 verkaufen to sell one's life dearly. — 2. (Mangel lebend) es war im Lande 2 ober teure Zeit there was a famine in the land; (mang) scarce; da war guter Rat 2 there we were, and did not know what to do; it was a difficult position (to be in). — 3. (lieb) dear, precious, cherished, beloved; alles, was uns 2 ist all that is dear to us, all that we cherish or love.

Teu(er)ung ^{(L)(V)} zc. f. Teuerung zc.
Teufe ^(L) [ahd.] f ^(L) (Tiefe) depth.
Teufel ^(L) [ahd.: devil; *grch. *diabolos*] m ^(L) 1. devil; (böser Geist) demon, fiend; der ~, a. the Evil one, F Old Nick, Old Blazes, Old Gooseberry, Old Scratch, the Old Gentleman (himself); v. Menschen: der arme ~ the poor devil or rogue. — 2. (oft fig.) in (mit F) Nebenwendungen: pfui ~! it's a great (F a damned) shame!; Tod u. ~! der ~!, zum ~ noch einmal! F the deuce!, damned (or what a) nuisance!, hang (or drat) it! f. befehen II; er fragt den ~ dattach he does not care a straw (or F a hang) about it; es geht alles zum ~ everything is going to the dogs; er hat den ~ in der Hand od. im Nacken the devil's in him; der ~ ist los hell is loose; f. hosen I; er muß das ~ sein he must have Old Nick in him; he must be mad; da soll ja gleich der ~ (dreinschlagen)! confound (or damn) it (all)!; weiß der ~, da sind sie wieder! the deuce (or damn it), there they are again!; weiß der ~, was ihn dazu getrieben hat goodness knows what has driven him to it; in des ~s Küche geraten, kommen to get into an awful scrape or mess; das müßte mit dem ~ zugehen the devil must be in (or mixed up with) it; zum ~ mit ihm! let him go to hell or to Jericho!; jeh dich zum ~! go to hell!; mitler: go to Bath!; zum ~ (weg) sein to be gone or lost; was zum ~ macht er da? what the dickens (or deuce) is he doing there?; Schwim. f. malen 2; was zum ~ soll das alles bedeuten? what the devil (or deuce) does it all mean?

Teufel-austreibung ^{(L)(V)} f ^(L) exorcizing the devil, *bibl.* casting out devils.
Teufelchen ^{(L)(V)} n ^(L) (*dim.* von Teufel) little (or young) devil, imp, *bisw.*: devilkinn; kartesianisches ~ Cartesian devil or diver; bottle-imp. [trick(ery)].
Teufelci ^{(L)(V)} f ^(L) devilry, devilish/teufel-mäßig ^{(L)(V)} a. ^(L) = teuflich.
Teufels-abbiß ^{(L)(V)} ^(L) m ^(L) devil's-bit (*Succi'sa prate'nsis*); = **anbeter** m = verehrer; = **balg** F m (böses Kind) young demon, imp, F pickle; = **bann** m exorcism; = **banner**, = **beschwörer** m exorcist; = **beschwörung** f = **bann**; = **braten** m (schlechter Mensch) villain, scamp, backguard; = **brücke** npr f. Devil's Bridge; = **brut** f set ofimps, infernal crew; = **dienst** m devil-worship. ^(L) demonolatry; = **breck** m, *pharm.* (Summiharz aus der Wurzel von *Ferula asa foetida*) asafetida; = **junge**, = **kerl** m devil (loebnd: brick or trump)

of a boy, of a fellow; = **kind** n: a) imp, young devil, *vgl.* = **balg**; b) *rel.* = **studer** pl. children of Satan or Hell; = **kirche** ^(L) f = **Welsadonna**; = **klau** f: a) ^(L) = **Bärlapp**; b) ^(L) **(Windhehant)** sling-dog; = **krabbe** f, *zo.* spider-crab (*Maia*); = **kunst** f devilry, black art, witchcraft; = **lärm** m infernal noise, F devilish (or devil of a) row; = **mäßig** a. ^(L) devilish, like Old Nick, (*stijgnet*) like lightning; = **späß**, = **spüt** m ^(L) devilish frolic, *co.* devilment; = **streich** m devilish (or diabolical) trick; = **verehrer** m devil-worshipper; = **weib** n she-devil, devil of a woman; = **werk** n devil'sh work, *harter*: fiendish action; = **wesen** n. = **zeug** n devilry, devilish trickery; = **zwirn** ^(L) m box-thorn (*Lycium barbarum*).

teufen ^(L) v a. ^(L) = tiefen.
teuflich ^(L) a. ^(L) devilish, diabolical.
Teu(r)-er ^{(L)(V)} m ^(L), ~ in f ^(L) grch. *Alt.*: (Trojaner[tr]) Teucrian, Trojan.
Teuerung ^(L) f ^(L) dearthness (or scarcity) of provisions, dearth; (Hungersnot) famine; ~ **zulage** ^{(L)(V)} f ^(L) increase of salary on account of the high price of provisions.

Teutone ^{(L)(V)} m ^(L), ... nin f ^(L) (Germane, ... nin, *Deutsche[r]*) Teuton; **teutonisch** ^{(L)(V)} a. ^(L) Teutonic, German(ic).
Text ^(L) [inhd.: **it.*] m ^(L) a. 1. e-s Verfes: original (text); (Schrift; *Vibelspruch*) text; (Druck) letterpress; ~ zu einem Siebe: words pl., zu einer Oper: book; *jur.* ~ einer Urkunde context (or tenor, substance) of a deed. — 2. *fig.* aus dem ~e kommen to lose the thread (of one's discourse), to be put out, to break down (in the middle of a speech); f. lesen 4; (unw) weiter im ~e! go on!, proceed! — 3. f ^(L) (o. pl.) ^(L) typ. (Schrift von 20 Punkten) paragon-type.

Text-abbildung ^{(L)(V)} f ^(L) illustration accompanying the text or letterpress; = **ausgabe** f edition of the text only; = **berichtigung** f emendation of the text; = **buch** n, *thea.* book of words; = **fälscher** m interpolator; = **fälschung** f interpolation; **geuäß** ^(L) ^(L) textual, in conformity with the text.

Textil-industrie ^{(L)(V)} ^(L) [it. = *Spinm...*] f ^(L) textile industry; = **ware** (n pl.) f textile fabrics or goods pl.

Text-kritik ^{(L)(V)} f ^(L) textual criticism; **gemäßig** a. ^(L) = **gemäß**; = **schrift** ^(L) f, *typ.* = **Text** 3.

Textur ^(L) [it.] f ^(L) (Gewebe) texture.
Text-verdrchung ^{(L)(V)} f ^(L) straining a text.

T. f. abbr. = Tafchenformat.
T-förmig ^{(L)(V)} a. ^(L) T-shaped; = *anat.* T-förmiger Knochen tau-bone. [deus.]

Thaddäus ^{(L)(V)} [hebr.] npr. m. ^(L) Thad-
Thalia ^(L) [it., *grch.] npr. f. ^(L) ^(L) *myth.* (Muse des Lustspiels) Thalia.
Thallium ^{(L)(V)} [grch.] n ^(L) *chem.* thallium (Tl).

Thallium-oxid ^{(L)(V)} ^(L) n ^(L) thallium trioxide (Tl₂O₃); = **oxydul** n thallium monoxide (Tl₂O).

Thallophten ^{(L)(V)} ^(L) ^(L) [grch.] pl. ^(L) (Lagerpflanzen) thallogens, thallophytes.

Thane ^(L) [schott.] m ^(L) ^(L) (ehem. hoher schottischer Adliger) thane.

Thaumaturg ^{(L)(V)} [grch.] m ^(L) (Wunder-täter) thaumaturge, thaumaturgist.

Theater ^{(L)(V)} [grch. „*Schaubühne*“] n ^(L) 1. (Schauspielhaus) theatre, playhouse; (Bühne) stage; (Vorstellung) theatrical performance, play; im ~ sein to be at the theatre; ins ~ gehen to go to (öfters: to frequent) the theatre, to go to see a play; zum ~ gehen (Schauspieler[in] w.) to go on the stage; heute ist kein ~ there is (or will be) no performance to-day. — 2. anatomisches ~ anatomical theatre.

Theater-bericht ^{(L)(V)} ^(L) m ^(L) theatrical news; = **befuch** m, = **befucher** (in f) m theatre-going, -goer; = **billet** n ticket for the theatre; = **coup** m stage-trick; = **dichter** m writer for the stage, dramatic author, playwright; = **direktor** m manager of a theatre; = **effekt** m stage-effect; = **gerät** n stage-properties pl.; = **kasse** f ticket- (or box-office); = **leben** n theatrical life or profession; = **loge** f box at a theatre; = **maler** m scene-painter; = **mantel** m opera-cloak; = **meister** m stage-manager; = **stück** n (theatrical) play or piece; = **vorstellung** f theatrical performance; = **wesen** n theatrical concerns, theatricals pl.; = **zeitung** f dramatic paper; = **zensur** f (in England vom Lord Chamberlain als *Sittenrichter* ausgeübt) censorship of stage-plays; = **zettel** m play-bill.

Theatiner ^{(L)(V)} [it. (Bischof Cajetan von) Theate (Papst Paul IV.) 1524] m ^(L), ~ in f ^(L) a. ~ **mönch** m, ~ **nonne** f, *Cath. eocl.* Theatin(e) monk, f nun.

theatralisch ^{(L)(V)} [Theater] a. ^(L) theatrical, stage-like, auch stag(e)y; *adv.* in theatrical fashion or style, with a theatrical pose.

Thebaner ^{(L)(V)} m ^(L), ~ in f ^(L) thebanisch a. ^(L) *myth.*: Theban, of Thebes.

Theben ^{(L)(V)} ^(L) npr. n. ^(L) *myth.*: (Stadt: a) in Bötien, b) in Ägypten) Thebes.

theibisch ^{(L)(V)} a. ^(L) Theban, Thebaic.
thei-sinnig ^{(L)(V)} ^(L) [grch.] m ^(L) *myth.* (Gottes-glaube) theism; = **the-ist** ^{(L)(V)} m ^(L) theist; = **the-istisch** ^{(L)(V)} a. ^(L) theistic(al).

Thelia ^{(L)(V)} npr. f. ^(L) ^(L) ^(L) *myth.* Thecla.

Thema ^{(L)(V)} [grch.] ^(L) ^(L) ^(L) (Gegenstand der Besprechung zc.) theme (a. ^(L)), eines Gedichtes: topic, eines Aufsatzes: subject.
thematisch ^{(L)(V)} ^(L) a. ^(L) thematic.

Theuis ^{(L)(V)} [grch.] npr. f. *inv., myth.* (Göttin der Gerechtigkeit) Themis.

Thieme ^{(L)(V)} ^(L) ^(L) npr. f. ^(L): die ~ (engl. Fluss) the (river) Thames.

Theobromin-säure ^{(L)(V)} ^(L) ^(L) f ^(L) *chem.* theobromic acid (C₆₄H₁₂₈O₈).

Theoderich ^{(L)(V)} ^(L) npr. m. ^(L) Theodoric.
Theodizee ^{(L)(V)} ^(L) [it., *grch.] f ^(L) (Rechtfertigung Gottes) theodicy.

Theodolit ^{(L)(V)} ^(L) ^(L) ^(L) m ^(L) *Uc.* (†, ^(L)) *surv.* (Messwerkzeug) theodolite.

Theodor ^{(L)(V)} [grch. Gottes-geschenk] npr. m. (Bn.) ^(L) ^(L) ^(L) ^(L) Theodora.
Theodora ^{(L)(V)} ^(L) ^(L) ^(L) ^(L) *myth.* (Göttin der Gerechtigkeit) theodicy.

Theogonie ^{(L)(V)} [grch.] f ^(L) *myth.* (Lehre von der Abstammung der Götter) theogony
Theokrat ^{(L)(V)} [grch.] m ^(L) (Mitglied eine, Theokratie) theocrat; = **ie** ^{(L)(V)} f ^(L) (Gottes-; Priester-herfschaft, Priesterreich) theocracy.
Theokratie ^{(L)(V)} a. ^(L) theocratic(al).

^(L) scientific; ^(L) botanical; ^(L) geography; ^(L) machinery; ^(L) mining; ^(L) military; ^(L) marine; ^(L) commercial; ^(L) postal; ^(L) railway.

Theokrit. ~os (υολ, υλο) *npr/m.* ⑩ ⑩ a. (grch. Antioch 3. sae. v. Chr.) Theocritus.
Theolog. ~e (υολυ) [grch.] *m* ⑩ ⑩, ~in *f* ⑩ (Gottesgelehrter) theologian. divine, als Student; student of divinity. auch theological student; ~ie (υολυ) *f* ⑩ theology, divinity (i. Doktor I. Student); **Zisch** (υολυ) a. ⑩ theological.
Theophil (υοφ) [grch.] *npr/m.* ⑩ ⑩ a. Theophilus.
Theorem (υολ) [grch.] *n* ⑩ d. math. (Lehrsatz) theorem, proposition (of Euclid).
Theoretiker (υολυ) [grch. Ansjchauer] *m* ⑩ (ant. Praktiker) theorist, contp. faddist.
theoretisch (υολυ) a. ⑩ (ant. praktisch) theoretical; speculative; *adv.* auch: in theory. [Praxis] theory; i. grau.)
Theorie (υολυ) [grch. Ansjchauer] *f* ⑩ (ant.)
Theosoph (υολυ) [grch.] *m* ⑩ (Gottesweiser) theosophist; ~ie (υολυ) *f* ⑩ (Erkenntnis göttl. Dinge durch Eingebung) theosophy; **Zisch** (υολυ) a. ⑩ theosophic(al).
Therapeut (υολ) [grch. Diener, Wärter] *m* ⑩ therap(eutist); ~ist (υολυ) [grch.] *f* ⑩ = Therapie; **Zisch** (υολυ) a. ⑩ therapeuti(c)al).
Therapie (υολ) [grch.] *f* ⑩ med. (heilende) therapeutics.
Theresien (υολ) *n* ⑩ a. Terry, Tess.
Theresia (υολυ) *npr/f.* ⑩ ⑩, feierlicher: Theresia (υολυ) *f* ⑩ ⑩ a. (Wn.) Theresa.
Theriac (υολ) [grch. gegen „Zier“ bis] *m* ⑩ d. ⑩ pharm. bsd. ehm.: (Gegengift) theriac(a).
Thermalquelle (υολυ) [grch. the'rme Wärme] *f* ⑩ (a. **Therne** (υολ) *f* ⑩ thermal (or hot) spring or spa.
Thermen (υολ) [grch.] *f* pl. ⑩ (Bäder) thermal waters *pl.* [thermochemistry.]
Thermochemie (υολυ) [grch.] *f* ⑩ thermo-chemie (υολυ) [grch.] a. ⑩ thermo-electric(al).
Thermo-elektrizität (υολυ) [grch.] *f* ⑩ phys. thermo-electricity.
Thermometer (υολυ) [grch.] *n* ⑩ phys. (Wärmemesser) thermometer (s. Celsius, Reaumur), selbstregistrierender: ~ thermometograph; i. Kugel I; der ~ sieht drei Grad unter Null the thermometer stands at (or is, registers) three degrees below zero.
thermometrisch (υολυ) a. ⑩ thermometri(al)
Thermophyen (υολυ) *npr/spl.* inv. Alt.: (Engpaß in Lokris, den Leo'nidas gegen die Perser verteidigte) the Thermopylae *pl.*
Thermostatik (υολυ) [grch.] *f* ⑩ (Gegengewicht) Gleichgewichte der Wärme) thermostatics.
Thesaurus (υολ) [lt.]; *grch. ⑩ (Wortschatz) thesaurus, vocabulary.
These (υολ) [grch. Satz] *f* ⑩, **Thesis** *f* ⑩: a) (zu beweisender Satz); b) *pros.*, &c. (Sentenz des Zones; ant. Artisl): thesis.
Thesmosphorien (υολυ) [grch.] *pl.* inv. Alt.: (in Athen zu Ehren der Demeter gefeiertes Fest) Thesmosphoria.
Thesmothet (υολ) [grch. Gesetzgeber] *m* ⑩ Alt.: in Athen: thesmothete.
Thespiastarren (υολυ) [Thespiis, ältester attischer Schauspielstädter im 6. sae. v. Chr.] *m* ⑩: am ~ stehen to be a starring actor.
Thessali-en (υολυ) *npr/n.* ⑩ a. nordöstl. Landchaft Griechenlands: Thessaly.
Thessali-er (υολυ) *m* ⑩, ~in *f* ⑩, **thessalisch** (υολυ) a. ⑩ Thessalian.

Thessalonich (υολυ) *npr/n.* ⑩ a. Alt.: (Stadt in Mazedonien; jetzt: Salonik[i]) Thessalonica; ~er(in *f* ⑩) *m* ⑩ (υολυ) Thessalonian; *bibl.* Brief des Paulus an die ~er Epistle to the Thessalonians.
Therurg (υολ) [grch.] *m* ⑩ (Mundertäter) theurgist; ~ie (υολ) *f* ⑩ theurgy.
Thio-schwefelsäure (υολυ) [grch. theion Schwefel] *f* ⑩ chm. (unterschweflige Säure, i. ds) thiosulphuric acid (H₂S₂O₃).
Thomas (υολ) *npr/m.* inv. ob. ⑩ (Wn.) Thomas, Tom; ungläubiger ~ unbelieving person, unbeliever, sceptic.
Thomas-Christ(en pl.) (υολυ) *m* ⑩ an der Malabarhälfte, Ostindien: Thomæan(s), Thomean(s), Thomite(s).
Thor-erde (υολυ) *f* ⑩ min. thorinic (or thori[n]um) oxide, thoria.
Thorit (υολ) *m* ⑩ d. min. (tiefelsaure Thorerde) thorite.
Thorium (υολυ) *n* ⑩ chm. (Metall) thori(n)um (Th.); ~oxyd (υολυ) *n* ⑩ = Thorerde.
Thrazi-en (υολυ) ob. **Thrazi-en** (υολυ) *npr/n.* ⑩ a. Thracia; **Thrazi-er** (υολυ) ob. **Thrazer** (υολυ) *m* ⑩, ~in *f* ⑩. **thrazisch** (υολυ) ob. **thrazisch** (υολυ) a. ⑩ Thracian.
Thron (υολ) [ir., *grch.] *m* ⑩ (sitz + ⑩) c. throne; den ~ besteigen to ascend (or mount, *fig.* a. to come to) the throne; auf den ~ erheben to raise to the throne; vom ~ stoßen to dethrone; *rel.* vor dem ~e Gottes before the throne (or in the presence) of God.
Thronbesteigung (υολυ) *f* ⑩ accession to the throne; ~bewerber *m* one who aspires to the throne, pretender (to the crown); ~bewerbung *f* laying claim to the throne, pretenship.
thronen (υολ) *v/n.* (h.) ⑩ to sit on a throne, to be seated on the throne (a. *fig.*), to be enthroned.
Thron-entfugung (υολυ) *f* ⑩ abdication; ~erbe *m*, ~erbin *f* heir(ess *f*) to the throne, heir(ess *f*) apparent or presumptive; ~erlebigung *f* vacancy of the throne, demise (of the sovereign); ~folge(r *m*) *f* succession (successor) to the throne or crown; ~himmel *m* canopy, dais; ~raub (-räuber) *m* usurpation (usurper) of the thr.; ~rede *f* speech from the thr. *parl.* King's (or Queen's) Speech; ~saal *m* throne-room, presence-chamber; ~wechsel *m* change of sovereigns or rulers.
thucydide-isch (υολυ) [Thucy'dides, grch. Geschichtschreiber etwa 460 bis 400 vor Chr.] a. ⑩ Thucydidean, of Thucydides.
Thuja (υολ) [neu-It.] *f* ⑩ (Lebensbaum) thuya, a. (ii.) arbor vitæ (Thuja); vgl. auch Lebensbaum b.
Thun (υολ) [grch.] *m* ⑩ d. ⑩ ichtl., meist **Thunfisch** *m* tunny (Thynnus).
Thüringen (υολυ) *npr/n.* ⑩ a. deutsche Landchaft: Thuringia.
Thüringer (υολυ) *m* ⑩ u. a. inv., ~in *f* ⑩, **thüringisch** a. ⑩ Thuringian.
Thymian (υολυ) [ahd.]; *grch.] *m* ⑩ d. thyme (Thymus vulgaris).
Thymianöl (υολυ) *n* ⑩ pharm. oil of thyme.
Thyrsoz, mit ...z (υολ) [grch.] *m* ⑩, auch ~stab *m* Alt.: (mit Efeu u. Weinlaub betränkter Bacchusstab) thyrsus.

Tiara, a. **Tiare** (υολ) [perj.] *f* ⑩ a) Alt.: (Tri Turban, bsd. der Perser) tiara, triple crown. (päpstliche Krone) tiara, triple crown.
Tiber (υολ) [lt.] *npr/f.* inv. (oft *m* ⑩) die ~ (Fluß, an dem Rom liegt) the Tiber.
Tiber (υολ), ~ius (υολυ) *npr/m.* ⑩ e. ⑩ (röm. Kaiser, 14–37 n. Chr.) Tiberius.
Tibetaner (υολυ) *m* ⑩, ~in *f* ⑩, **tibetisch** [Tibet, Hochland in Asien] a. ⑩ T(h)ibetan.
tick (υολ) *int.* (lautm.) tick; ② tick-tack; ③ tick geh(e)n, von Uhren: to tick, vom Gehen: to (go) pit-a-pat.
Tief (υολ) *m* ⑩ d. ⑩ 1. (Berührung) (slight) tap. — 2. *fig.* einen ~ haben (eingebildet sein) to be conceited, (nunderlich sein) to be strange or eccentric.
tiefen (υολ) [lanim.] ⑩ *v/n.* (h.) to tick. — II *v/a.* to tap, to touch with the tip of one's finger.
tiefend (υολ), ~ *n* ⑩ i. tief; ~en (υολ) *v/n.* (h.) ⑩ von Uhren: to (go) tick.
tief (υολ) [ahd.]: deep I a. ⑩ 1. deep, nur abstrakt: profound (secret, knowledge, &c.); (niedrig) low (valley, &c.); der See tieft ist zwei Fuß ② ... two feet high; im ②ten Glend in utter (or abject, extreme) misery; in ②en Gedanken deep in thought(s); in ②em Geheimnis profound secret; des Herzens ②te Gründe *pl.* the deepmost (or deepest) recesses of the heart; ②ere Lage, Stellung lower (abstrakt: inferior) position; in ②em Schlafe fast (närrer: dead) asleep; aus ②her Seele from the depth of one's heart; ②er Teller soup-plate; Srichow. i. still ②. — 2. meist *adv.* (oft *fig.*): sich ② beugen to make a low bow, *fig.* to stoop low; das läßt ② blicken that affords one a deep insight, that tells its own tale, now I (begin to) see, a. it's an eye-opener; den ②ut ② in die Augen drücken to pull one's hat over one's eyes; ② eingewurzelt deep-rooted; ② empfunden deep-felt; ② liegende (vgl. Liegend) Augen eyes deeply imbedded in the sockets, auch: sunken eyes; ② seufzen to draw a deep sigh; ② in Schulden stecken to be deep(l)y in debt or deeply involved; ② im Walde, im ②en Walde in the depth (or heart) of the forest; ② trauern, in ②er Trauer sein: a) to be deeply afflicted; b) (schwarz gehen) to be in the deepest mourning; ② das Schiff geht drei Meter ② ... draws ten feet of water; auf, auf daß ②ie beklagen to deplore most deeply, to be sore afflicted (or grieved) at. — 3. ~ von Tönen: deep; ②e Stimme deep (a. bass) voice; einen Ton ②er fingen, spielen to go down a note; ein Instrument ②er stimmen to lower the pitch of ... — 4. (weit vorgekrät) deep, far advanced; ② im Gehölze deep in the wood; in ②er Nacht at (or in the) dead of night; im ②(h)en Winter in the (very) depth of winter. — II **Tief** *n* ⑩ d. ⑩ 5. (Wasser von er gewissen Tiefe) (very) deep water.
Tief-auf-(an-)schlag (υολυ) *m* ⑩ d. Tennispiel: ~ (mit Drehball) underhand-(twist-)service; ~äugig a. ⑩ hollow-eyed; ~bau *m*: a) ~, Straßenbau &c.: (ant. Hodybau) underground workings *pl.* or structure; b) ~ deep level or work-

ing; **betäubt** a. deeply grieved; **bewegt** a. deeply moved or agitated; **blau** a. dark blue; **blitz** m searching (fig. a. penetrating) glance; penetration; **blifend** a. keen-sighted; **böhrer** **o** m squarer; **denkend** a. deep-thinking, penetration; **denfer** m deep (or profound) thinker; **druck** m, *typ.* intaglio.

Tiefe (f) **1** depth (a. **v.** v. Eruppen-aufstellungen); von der Stimme zc.: deepness; nur abstrakt: profundity, profoundness; ohne ~ shallow, *fig.* auch superficial. — **2** (etwas Tiefes) deep (place); (Grube) pit; (Abgrund) abyss; aus der ~ des Herzens from the bottom (or depth) of one's heart; **~** e-s Unter-segels: drop, des Grundes: sounding(s pl.). **Tiefebene** (f) **1** low plain, lowland.

iefen (v) u/a. und v/n. (f) **1**. to deepen, to hollow out. — **2**. **~** (toten) to sound, to cast the lead.

Tiefen-messer (f) **1** sea-gauge, **o** bathometer; **-messung** f (taking a) sounding, [the level, levelling down].

Tiefer-legung (f) **1** lowering **ief-ernst** (f) a. **o** very solemn; **-gang** **~** m ship's draught; **~gehend** a. profound, **~** v. Schiffen: deep-drawing; **~greifend** a. far-reaching, radical (change, &c.); **~grün** a. deep (or dark green); **~gründig** a. deep; **-hammer** **o** m stumpeneri: hollowing- (or chasing-) hammer; **-lade-linie** f (deap) load-line; **-land** n lowland(s pl.); **~liegend** a. (lying) low (auch **~**); deep-seated, von Augen: deep-set; **-lot** **~** n deep-sea lead; **-lotleine** **~** f deep-sea line; **-pflug** **o** m, agr. subsoil-plough; **~schäftig** **o** a. Meerei: of low warp; **~** gewebt basse-lisse; **-see** f deep (est part of the) sea; **-see-forschung** f deep-sea research; **-see-fabel** n deep-sea cable; **-see-reich** n Zoogeographie: **o** Bassalia; **-sinn** m deep thought, thoughtfulness, profoundness (of mind); (Schwermut) melancholy; **~sinnig** a. a) deep-thinking, thoughtful, profound; b) (schwermütig) melancholic; **-sinnigkeit** f = **sinn**; **-stimme** f deep (or bass) voice; **~stimme** a. deep-voiced or -mouthed; **-ton** m, pros., &c. (ant. Höhton) secondary accent or stress; **~tonig** a. low-toned; **~töndend** a. deep-sounding, with a deep (or hollow) sound.

Tiegel (f) [; tile; lt.; *grch.: Ziegel] m **1**. Kuche: saucepan. — **2**. *chem.*, **o** metall. ~ zum Schmelzen: crucible, melting-pot. [or melting-pot.]

iegelstein (f) n **1** small crucible **iegel-druck** (presse) f m **1** *typ.* platen-press; **~guß** m crucible-smelting; **-guß-Ofen** m crucible-steel; **-Ofen** n crucible-furnace. **ief-baum** **~** (f) [indisch] m **1** teak (tree) (Tecto'nia grandis); **-holz** n **1** v. um Schiffsbau: teak(-wood). **iene** (f) [ir., lt.] f **1** small tub. **ier** (f) [ahd.: deer] n **o** c. **1** a) (ant. Pflanze, Mineral) animal; vierfüßiges (zweibeiniges) ~ quadruped (biped); b) (ant. Mensch) beast, mit Hervorhebung

des Viehischen: brute; von wilden ~en zerrissen torn by wild (or savage) beasts; c) weitse. (Geshöf) creature; (Weien) (living) being, **o** zoon. — **2**. eng. (Reit) ~ F mount; **~** w. (Maul) ~ mule; **hant.** (Girfent) doe, deer. — **3**. F von Personen: a) (ungefährlicher Mensch) beast, brute (of a fellow); b) großes ~ (wichtige Person) big (or great) gun or swell or pot; c) ein gutes ~ a kind soul. **ier-ähnlich** (f) a. **o** like an animal, beast-like, **o** zoolite; **-anbeter** m **1** worshipper of beasts, **o** zoolater; **-anbetung** f worship of animals, **o** zoolatry, zootheism; **-art** f **1** species of animals; **-arznei** f medicine for animals or cattle; **-arznei-funde**, **-kunft** f veterinary surgery or science; **~arznei-sich** a. veterinary; **-arzneischule** f veterinary college; **-arzt** m veterinary surgeon; **~ärztlich** a. veterinary; **~e** Hochschule vet. academy; **-bändiger** m tamer (or trainer) of animals; **-beschreiber** m: **o** zoographer. ...; **-beschreibung** f: **o** zoography; **-buch** n book on animals, zoological treatise, eng. **o** *chem.*: bestiary; **-bude** f wild-beast show, (small) menagerie; **-chemie** f animal chemistry, **o** zoochemistry.

Tierchen (f) n **1** (dim. von Tier) little (or tiny) animal or beast or creature, **o** *chem.*: beastie; mikroskopisches: **o** animalcule; **~** w. i. Kästchen. **Tier-epos** (f) n **1** beast-epic; **-fabel** f fable on animals; **-fresser** m: **o** zoophagan; **-freund** (in f) m friend to (or lover of) animals, **o** zoophilist; **-garten** m: a) (Belege für Wild) preserve, park; b) zoological gardens pl.; **-gefecht** n fight between (wild) beasts; **-gemälde** n = **~stück**; **-geographie** f: **o** zoogeography; **-geschichte** f: a) story about animals; b) zoology; **-haus** n menagerie; **-heil-funde** f veterinary science, **o** zootherapy.

Tierheit (f) **1** a) (Weien der Tiere) animality; b) (Rohheit) bestiality, brutality. [beasts, chase.] **Tier-hese** (f) **1** hunting (of) wild/ **tierisch** (f) a. **1** (ant. pflanzlich) animal, of animals. — **2**. von Menschen: (viehisch) bestial, brutal, like a beast. **Tier-kampf** (f) m **1** = **gefecht**; **-kenner** m = **fundige**(r); **-kreis** m, ast. zodiac; **-kunde** f zoology; **-kundige**(r) s. zoologist; **-leben** n animal life. **Tierlein** (f) n **1** = **Tierchen**.

Tier-magnetismus (f) **1** animal magnetism, **o** zoomagnetism; **-maler** (-in f) m (=malerei) f painter (painting) of animals; **-natur** f animality; **-pflanze** f: **o** zoophyte; **-pflanzenkunde** f: **o** zoophytology; **-quälter** m tormentor of animals; **-quälerei** f cruelty (shown) to animals; **-reich** n (ant. Pflanzen-, Mineral-reich) animal kingdom; **~reich** a. rich in animals; **-sage** f, **o** *ant.*: legend (or ancient tale) about animals or beasts; **o** *ant.*: **~schau** f show of animals; **-schutverein** m society for the prevention of cruelty to animals; **-sprache** f language of beasts; **-stück** n painting of animals; **-verfeinerung** f: **o** zoolite; **-wärter**

m keeper of animals or of a menagerie; **-welt** / animal world; **-wesen** n: a) (Tier) animal; b) (tierisches Weien) animality. **Tiger** (f) [uhd.; lt.; grch.; *per.] m **1**, **~in** f **1** **o** z. tiger, f tigress (Felis tigris); f. Königstiger; *fig.* ein wahrer ~ a bloodthirsty person, a person with a tiger's (or of tigerish) disposition. **tiger-artig** (f) a. **1** tiger-like, (stärklich) tigerish; **-dede** f **1**, **-fell** n, tiger's skin; **~fleckig** a. spotted like a tiger; **-haut** f = **-fell**; **-herz** n tiger's heart; **-hund** m Dalmatian dog; **-kaffe** f, zo. margay (Felis tigrina); **-lilie** e **~** f tiger-flower (Tigridia pavonia), chinesische: tiger-lily (Lilium tigrinum).

tigern (f) v/a. **1** **o** a. to speckle; f. getigert. **Tiger-schlange** (f) **1** **o** z. spotted rock-snake (Python molurus); **-schnecke** f, zo. tiger-shell or -cowry (Cypraea tigris); **-tier** n = **Tiger**; **-weibchen** n tigress; **-wolf** m, zo. spotted hyena (Hyaena maculata).

Tilbe (f) [span.] f **1** **1** (Wiederholungszeichen) sign of repetition (~). — **2**. span. gram. (Zeichen über dem n wie in señor) tilde. **tilgbar** (f) a. **1** **o** destructible. extinguishable. **o** redeemable; **~teit** (f) **1** **o** destructibility, **o** redeemableness. **tilgen** (f) [ahd.] **1** v/a. **1** (vernichten) to destroy, annihilate, cancel, (auslöschen) to extinguish; (vernichten) to wipe (or blot) out; to efface, erase, expunge, obliterate; vom Erdboden **~** to sweep off the face of the earth; (streichen) to strike (out), **o** *typ.* to delete; (ausrotten) to eradicate, to extirpate; **~** to discharge (or pay off, clear off) debts or liabilities, to redeem a bond, &c.; e-e alte Schuld **~**, auch: to wipe off an old score. — **II** **~** n **1** **o** f. Tilgung.

Tilger (f) m **1** **o** one who annihilates, &c. (f. tilgen I); (Zerstörer) destroyer. **Tilgung** (f) **1** **o** (f. tilgen) destruction, annihilation; effacement, erasure, expunction. **o** *typ.* deletion, **o** discharge of debts, paying (or clearing) off liabilities, redemption or amortization of bonds, &c.

Tilgungs-fonds (f) m **1**, **-kasse** f **1** sinking-fund; **-schein** m bill of redemption, certificate of redemption. **o** *typ.* dele (f). **Till** (f) npr/m. **1** **o** f. Gultspiegel. **Timokratie** (f) (v-w) [grch.] f **1** (Herrschaft der Besessenden) timocracy; **timokratisch** (f) **1** **o** timocratic(al). **Timotheus**, mit ...us (v-w) [grch.] npr/m. **1** **o** a. (Bn.) Timothy.

Timothy-gras **~** (f) **1** **o** timothy-grass (Phleum pratense). **tingeltang** (f) m (n) **1** music-hall, variety-theatre or -entertainment. **Tinkal** (f) [malaiisch] m **1** min. (rober, nachtrücker Borax) tincal, crude borax. **Tinktur** (f) [lt.] f **1** a) (Färbung), b) (Auszug aus Pflanzenstoffen): tincture. **Tinte** (f) [ahd.; *lt. tincla gefärbt] f **1** ink (for writing); unauslöschliche ~ indelible (or marking-) ink; mit ~ bescheden, beschmieren (to smear with) ink, to blot (with ink); *fig.* einen in die ~ (pathe) bringen, führen to get a p. into trouble; in die ~ kommen od. geraten

ob-sucht („...“) *f* ② *path.* raving madness, frenzy; **ob-süchtig** *a.* ② raving mad, frantic, seized with frenzy.
ochter (öht) [ahd.: daughter] *f* ② daughter; ~ des Hauses, oit: young lady of the house; *F* co. Höhere Töchter young ladies *pl.* (who are) still at school; *f.* Fräulein. [Establishment.]
ochter-anstalt (öht...ö) *f* ② branch-ochterchen (öht) *n* ② little daughter; *hr* einzige ~, a. their only little girl.
ochter-kind (öht...ö) *n* ② daughter's child, grandchild; ~ kirche *f* filial church; ~ land *n* colony.
ochterlich (öht) *a.* ② daughterly, of or like a daughter.
ochter-liebe (öht...ö) *f* ② daughter's love; ~mann *m* = Schwiegersohn.
ochter-schule (öht...ö) [Schulz. (*fr.)] *f* ② young ladies' school; Höhere ~ high school for girls.
ochter-sprache (öht...ö) *f* ② derivative language; ~taut *m.* ~stadt *f* colony.
oieren (ö) [it.] *v/n.* (h.) ② paint. (mit oder Strichen ausführen) to paint with a few bold touches (of the brush).
od (ö) [ahd.: death] *m* ② *co.* (*pl.* ③, dafür ist Todesfälle) 1. (*ant.* Leben) death, eierlicher: decease, departure from life, last journey, von hohen Personen auch: demise; *f.* kind 2; *den* ~ in den Wellen finden to find a watery grave; *ich* den ~ hofen to kill o.s. with hard oil, &c.; *dem* ~ nahe at death's door; *dem* ~ e fühl ins Auge schauen o face (or meet) death boldly; *es* er) wird mein ~ sein it (he) will be the death of me; *ich* will des ~ es sein, wenn // I will fall down dead if //; *e-s* schöne ~ es sterben to die a beautiful death, to have (or come to) a beautiful end; *f.* natürlich. — 2. Sprichw. des e-n ~ ist des andern Brot one man's misfortune is other man's fortune, what's good for one is bad for the other; *unions* ist (nur) der ~ everything costs money; *f.* Kraut 3. — 3. mit *opp.* (oit *fig.*); *Kampf* auf ~ und Leben mortal combat; *vgl.* Leben 2; *sich* auf den ~ erfassen to catch one's death of cold; *auf* den ~ frant dangerously ill, hovering between life and death, *vgl.* todfrant; (*bis*) *auf* den ~ ver-undet mortally wounded; *er* ist uns *bis*) in den ~ verhaßt od. zuwider we late (or loathe) him like sin or poison, *mider*: we heartily dislike him; *treu* *bis* in den ~ faithful unto death; *mit* dem ~ e abgehen to die, o pass away, auch: to depart this life; *e-n vom* ~ e erretten to save a p. from death or destruction; *sich* zu ~ e rbeiten, *schinden* to work (or slave) s. to death; *sich* zu ~ e ärgern to worry (or fret) o.s. to death; *bluten* II, *grünen* u. *hezen* 3; *sich* ~ e hungern to be starved, to starve s. (to death); *sich* zu ~ e lachen to die with laughing; *einen* zu ~ e quälen o worry a p. to death; *zum* ~ e be-übt mortally grieved; *zum* ~ e ver-urteilt sentenced to death.
öähnlich (ö...) *a.* ② death-like;
öbang *a.* frightened to death, mortally

afraid; *vgl.* todesbang; **öblaf**, **öbleich** (*i. a.* toten...) deadly pale; **öbringend** *a.* inflicting death; *deadly* (climate, &c.), fatal (disease), mortal (grief).
Todes-ahnung (ö...) *f* ② presentiment of death; ~angst *f*: a) agony (of death); b) *fig.* in einer wahren ~ sein, in ~ängsten schweben to be in mortal dread; ~anzeige *f* announcement of a p.'s death, bei der Behörde: notification (or notice) of death; *a.* = Retroslog; ~art *f* manner of death: **öbang** *a.* ② in mortal fear; *vgl.* todbang; **öblaf**, **öbleich** *a.* deadly pale, (as) pale as a ghost; ~äffe *f* deadly paleness; ~blot *m* (des Schafotes) fatal block; ~boischaft *f*, ~engel *m* message, angel of death; ~fackel *f* funeral torch; ~fall *m* (case of) death, decease; ~fälle deaths, ✕ oit: casualties *pl.*; ~fürcht *f* fear of death; ~gedanke *m* thought of death; *sich* ~n machen to meditate on death; ~gefahr *f* peril of losing one's life; *in* ~ schweben, *a.* to be in imminent danger or in danger of one's life; *einen* ans ~ retten to save a p.'s life; ~hauch *m* deadly breath; ~jahr *n* a year of a p.'s death; ~kampf *m*: a) eines Sterbenden: death-struggle, throes *pl.* of death, last agony; b) (to bringender Kampf) mortal combat; ~kandidat *F* m dying person; ~keim *m* germ (or seeds *pl.*) of death; ~not *f* pressing danger, great peril or jeopardy; *in* ~nöten struggling with death, in one's last agony; ~pein, *qual* *f* pangs *pl.* of death; ~pfeil *m* fatal arrow; ~röscheln *n* death-rattles *pl.*; ~schlaf *m* sleep of the dead; *fig.* death-like sleep; ~schrecken *m*: a) fear of death; b) *fig.* mortal dread or fear; ~schweiß *m* cold sweat of death; ~stille *f* *i.* Toten...; ~stoß *m* death-blow, finishing stroke; ~strafe *f* capital punishment; *bei* ~ on pain of death; *die* ~ erleiden to suffer the death-penalty; ~streich *m* = stoß; ~stunde *f* hour of death, last (or fatal) hour; ~tag *m*: a) day of death; b) anniversary of a p.'s death; ~ursache *f* cause of (one's) death; ~urteil *n* sentence of death; death-sentence, -warrant; *ein* ~ fällen, voll-strecken to pronounce, to carry out a sentence of death; ~verachtung *f* contempt (or defiance) of death; ~ver-bredhen *n* capital crime; ~wunde *f* mortal (or fatal) wound; ~würdig *a.* deserving (of) death.
tod-feind (ö) *a.* ② prädicativ: e-ut *ö* sein to be a p.'s deadly (or sworn) enemy.
Tod-feind(in) *f* *m* (ö...) ② deadly (or mortal) enemy or foe; ~feindschaft *f* mortal enmity; ~frant *a.* ② hopelessly ill, *bibl.* sick unto death.
töblich (ö) [ahd.: *Töd] *a.* ② deadly; (ver-bängnisvoll) fatal (stroke, &c.); mortal (wound, &c.); (mörderisch) murderous, *bjs.* von Giften: o lethiferous; *e-n* *ö* (*adv.*) hassen to have a deadly hatred against a p.; **Töblichkeit** *f* ② dead-liness; ~ einer Bombe: serious (stärker): fatal, hopeless nature ...

tod-matt, **ömüde** (ö...) *a.* ② tired (or harassed) to death, worn (*F* fagged) out; ~sünde *f* ② *theol.* deadly (or mortal) sin; **östill** *a.* = tetenstill; **öwund** *a.* mortally wounded.
Töffel (ö) *npr/m.* ② = Töföf.
Toga (ö) [lt.] *f* ② *Alt.*: (Gewand der römi-schen Bürger) toga; *in* der ~ toga(t)ed.
Togo (ö) (ö) [afrik.] *npr/m.* ② *a.* dieße Kolonie: Togoland.
Tohuwabohu (ö...ö) [hebr. wüt u. leer] *n*, *bibl.* (1. Moie 1, 2) (Wirrwarr) tohu bohu, chaos, confusion, hubbub.
Toilette (ö) [fr.] *f* ① 1. (Putzstich) toilet-(or dressing-)table; (Putz) dress, a toilet; ~ machen to dress; *in* großer ~ in full dress, in evening dress, *F* *co.* in full fig. — 2. (Abort) lavatory.
Toiletten-gegenstände (ö...ö) *m* *pl.* ② articles *pl.* of dress or toilet; ~kasten *m*, ~kästchen *n* dressing-case; ~schwamm *m*, ~seife *f* toilet-sponge, -soap; ~spiegel *m* toilet-glass, großer schwingender: cheval-glass; ~stisch *m* dressing-(or toilet-)table; ~zinnier *n* (ladies') dressing-room.
Tokai-er (ö...ö) *P* mit ö...ö [Tökaj ö, unger. Et.] *m* ② *a.* ~wein *m* Tokay (wine).
Tokio (ö...ö) *npr/n.* ② *a.* Hauptstadt von Japan: Tokio, Tokyo.
Töle *F* (ö) (ö) (Rör) *cur.*
Toledaner (ö...ö) [Tole'do ö, span. Stadt] *a.* *inv.*: ~ Klinge Toledo (blade).
tolerant (ö...ö) [lt.] *a.* ② (butdian) tolerant (gegen towards, to); **Toleranz** *f* ② (but-dian) tolerance, toleration; **tolerieren** (ö...ö) *v/a.* ② (butden) to tolerate.
toll ¹ (ö) [ahd.: dull] *I* *a.* ② 1. (unfinnig) nonsensical, senseless, foolish; (rafenb) raving, mad, frantic, infuriated, wild; (ungeräumt) absurd, strange, odd, extravagant; (spasshaft) droll, comical; *2er* Einfalt, *Streich* mad freak, trick; *2er* Hund mad (or rabid) dog; *2er* Särm frightful noise, *F* u. *P* infernal roar; *2er* Wirrschaft loose (or disorderly) state of affairs; *es* ging sehr *ö* her there was a great uproar; *das* ist doch zu *ö* that's too bad; *das* ~ste dabei ist // the funniest (or most ludicrous) part of it is //; *das* wird noch *2er* kommen the worst is to come (or in store) yet; *2* machen to drive mad, to madden; *e-n* den Kopf (durch Lärm &c.) ganz *2* machen to make a p.'s head split with noise, &c.; *2* werden to go (raving) mad, to feel distracted; *fig.* über et. *2* werden to be (come) enraged at a th.; *je* *2er*, desto besser the madder the merrier. — 2. *eng.* *2* und voll (betrunken) *F* dead (or blind, roaring) drunk; *wie* *2* laufen to run like mad. — II *ö*(r) *s.* 3. person who is raving (mad); mad person; madman, *f* madwoman; lunatic.
toll ²... **Toll** ²... (ö...) [tollen?] *f* 3fig.
Toll ²-beere (ö...ö) *f* ② = firische.
Tolle (ö) [; Dolbe] *f* ② 1. *orn.* (Ferber-buch) tuft, crest. — 2. von Perleuten: (Haarstoch) top-knot; (hoher Kopfbund) raised (or puffed) head-dress. — 3. (strau) frill. [(or goffering-)iron.]
Toll ²-eijen (ö...ö) *n* ② crimping-tollen ¹ (ö) [toll] *v/n.* (h. u. in) ② to be boisterous or rollicking, to frolic,

to romp (about), F to kick up a row; durch die Straßen 2 to rush (or romp) like mad through the streets.

tollen² (v) [Tolle] v/a. 1. Wäsche 2 (färbt) to crimp (or goffer) linen. — 2. das Haar 2 (fräufeln) to frizzle (or crimp) the hair.

Toll¹-haus (v...) n 2 = Irrenanstalt; -häuser m madman, maniac, lunatic.

Tollheit (v) f 2 (i. toll) 1. madness, frenzy; fury, rage. — 2. (toller Streich) mad trick, piece of folly.

Toll²-stirne (v...) f 2 deadly nightshade; -kopf m mad brain or person, madcap; -stoppig a. 2 mad, hare-brained; hot-headed; -torn v n:

a) = Dolch; b) -törner pl. (Früchte vom Stachelapfel) seeds of the thorn-apple;

-traut v n: a) = stirche; b) = Stachelapfel; -tühn a. foolhardy, rash;

-tühnheit f foolhardiness, rashness; -sucht f = Tollheit 1; -wut f raving (madness), von Tumben zc.: v rabies, (Wasserfurch) v hydrophobia, von Menschen: frenzy. [Töpel 1.]

Tölpel (v) [madv. Breitung] m 2a. = Töpel 1. (ungefährlicher Mensch) awkward (or clumsy) fellow, booby, lout, dolt; (Bauernflegel) duffer, clodhopper, country bumpkin; (Dummkopf) blockhead, duffer. — 2. orn. ~ gannet (Sula); gemeiner ~ common gannet, channel-goose (S. bassana).

Tölpelci (v...) f 2 awkwardness; clumsiness, doltishness; boorish manners pl.

tölpelhaft (v...) a. 2 awkward, clumsy, loutish, doltish; ill-bred; -igkeit f 2 awkwardness in manners, &c., loutishness, ill-breeding; vgl. Tölpelci.

tölpeln (v) v/n. (h. u. in) 2a. to be clumsy (or loutish) in one's manners.

tölplich (v) a. 2 = tölpelhaft.

Tolu-balsam (v...) m 2 tolu-balsam, balsam of Tolu (aus Myro' xylon tolu' ferum).

Tomate (v) [merif.] f 2 (Siebapfel) tomato; ~n-sauce f 2 tomato sauce.

Tomback (v) [it., *malai.] m (n) 2d. (Regierung v. Kupfer u. Zint) tomback, ...k, pinchbeck; Len (v...) a. 2 (of) tomback.

Ton¹ (v) [nhd. (ahd.)] m 2d. clay, potter's earth, feuerfeier. fire-clay.

Ton² (v) [it., *grch.] m 2c. 1. tone, einzelner musikalischer note; (Schall, Laut) sound; (Art zu sprechen) strain; feinen ~ hervorbringen not to utter (or emit) a sound; fig. er wagt feinen ~ zu reden he dare not utter a word or open his mouth; einen andern ~ anschlagen, aus einem andern ~e reden to change one's tone or note; in einem hohen ~e reden to speak in a lofty tone or strain, F to ride the high horse; in scharfem ~ in a rough tone, abruptly; in spöttlichem ~e in a jeering tone, sneeringly. — 2. fig. tone, fashion; es ist jetzt feiner ~ (ob. gehört zum feinen ~e) it is now the right thing or the fashion; f. angeben 1. — 3. ♪ (Klangfarbe) timbre; (Ton-art) key; ~ halten to keep in tune. — 4. gr. (Betonung) (tonic) accent. — 5. paint. tone, shade, tint.

Ton³-abstand (v...) m 2 interval; -an-gend a. 2 setting the fashion,

leading; -angeber(in f) m leader of the fashion(able world) or of society; -arbeiter m worker in clay; -art f (erb-art): kind of clay; -art f nature of a sound, engl. ♪ key, pitch (f. Dur, Moll); vgl. fig. in allen ~en in all keys; in every possible strain or tune; ♪artig a. clayey, claylike, v argillaceous; -baf 2 m Zuderfabr.: clay-trough; -bestandigkeit ♪ f tonality; -bild n musical picture or tableau; symphony; -bildung f formation of sound; -boden m clayey soil, clay-ground; -brei 2 m Zöpferei: clay-pulp; -brenn-öfen 2 m clay-kiln; -dämpfer m f. Dämpfer 2; -dichter m = -setzer; -dichtung f musical composition; -eisen-stein m, min. clay iron-ore, v argillaceous iron-stone.

tonen (v) [Ton¹] v/a. 2 (mit Ton bestreuen) to cover with clay.

tönen (v) [mhd.; *Ton²] v/n. (h.) n. v/a. 2 to sound; (tingen) to ring; (widerhallen) to resound; (Töne hören lassen) to utter (or emit, give forth) sounds; hell 2d sonorous.

Ton¹-erde (v...) f 2 min.: v argillaceous earth, chem. alumina, aluminium oxide (Al₂O₃); schwefel-saure ~: v aluminium sulphate (Al₂S₃SO₄); -erde-haltig a.: alumin(ifer)ous; -erde-hydrat n, chem.: v aluminium hydroxide, hydrate of alumina (H₂Al₂O₄); -erde-metall n: v aluminium; -erde-salz n, -erde-verbinding f: v aluminate.

tönern (v) [Ton¹] a. 2 1. (made) of clay, earthen; i. Koloß. — 2. clayey, v argillaceous, argilliferous, argillous.

Ton²-fall (v...) m 2d pros., &c. cadence, modulation; -farbe f, phys. timbre; -figur f clay figure; -folge f succession of sounds; ♪ diatonic scale; tune, melody; -führung f modulation; -gefäß n earthen(-ware) vessel; -gefäß-malerei f: v ceramography; -genüße n = -bild; -geschirr n pottery(-ware); -gesetz n law of sound, v tonal law; -grube f clay-pit; -halle f concert-room; -haltig a. clayey, v argilliferous; -höhe ♪ f pitch of a note. [npr/m. 2d] Tony.)

Toni (v) [Anton(ie)] npr/f. 2 (südb. a.) tonight, tonig (v) a. 2 = tönen 2.

Tonika (v) [it.] f 2 (Grimmton) tonic.

tonisch (v) [grch.] a. 2 physiol., &c. (die Spannkraft erhöhend) tonic.

Tonka-baum (v...) [südamer.] m 2 coumarou (Dipterix odorata); = bohne f tonka-bean; -kautschu m = Kautschu.

Ton²-kunst (v...) f 2 (art of) music, musical art; gr.: phonics; -künstler(in f) m musician; -lage f, -lager n ♪ clay-bed or -course; -lehre f, phys.: v acoustics, phonics; -leiter ♪ f scale, gamut; die ~ spielen to play the scales; -los a. 2: a) (Klanglos) toneless; (ohne Stimme) v apophonous; b) gr. (unbetont) unaccented, without stress; -malerei ♪ f tone-painting, music imitative of natural sounds; -maß n pros., &c. measure, time, metrical quantity; -mergel m clay-marl, v argillo-calcite; -messer m, phys.: v tonometer, monochord; -messung f

measurement of sounds, v tonomet; -mühle 2 f clay-mill; ♪ na-ahwend a. 2: v onomatopoeia.

-nach-ahmung f 2: onomatopoeia.

Tönnchen (v) n 2 (dim. v. Tonne) sin-cask or barrel, keg.

Tonne (v) [ahd.: ton; *fr.] f 1. (großes Faß) tun, butt, kleineres: cas-barrel; puncheon. — 2. Maß (abbr. a) 2 (= 1000 Kilogramm) weight of thousand kilograms or about 2205 pour Avd.; b) ♪ (Schiffsz.) ton of shipping vgl. a. Register-Tonne; c) ♪ (Seezeichen) buoy. — 3. F fig. very stout perso (regular) tub or butt.

Sonnen-butter (v...) f 2 butter tubs; -förmig a. 2 barrel-shape tubby; -gehalt ♪ m ship's tonnage burden; -geld n tonnage; -gewicht n, arch. barrel- (or tunnel-) vault-ladung, -last f, -maß n ♪ tonnage -reife(n) m hoop (of a barrel); -zwei adv. (F a. a.) (taken) by (or in) tub or barrels or casks.

Ton²-papier (v...) n 2 phot. tone paper; -pfeife f clay pipe; -pfropf 2 m, metall. clay plug; -platte f, ty-toned (or tinted) plate, tint-block

-röhre f earthenware tube; -sand-stein m, min.: v argillaceous sandstone

-schicht f, geol. clay-bank; -schiefer 2 min.: v argillaceous schist or slat

argillite; -schneide 2 f clay-cutte

potter's saw; -seife 2 f aluminoi soap; -setzer m musical compose

-setz-kunst, -setzung f musical composition; -silbe f accented (or toni syllable); -spiel n music, music entertainment, concert; -stück n musical piece; -stufe ♪ f pitch of a note

Tonjur (v) [it.] f 2 (geschorene Platte d. Geistes) tonsure, shaven crown.

tonjuriert (v-2) a. 2 v. Wöndgen zc.: ton-sured, with a shaven crown.

Tonjur-träger (v...) m 2 tonsured (shaven) priest or monk.

Ton²-umfang (v...) m 2 der Stimme zc.: compass, range; -veränderung f change of tone or accent; -verhältnis n relation of sounds, rhythm; -ware f/pl. earthenware (goods pl.); vgl. -geschirr; -waren-fabrik(ation) f (mal-ing of) pottery; = wertzeug n music instrument; -zeichen n: a) ♪ note b) gr. accent; -zubereiter 2 m 3i geleit; clay-maker or -man. [topaz

Topas (v) [mhd., *grch.] m 2a. min

Topf (v) [mhd.: tief] m 2b. 1. pot

feiner zum Kochen: (iron) sauce-pa-riener: earthen(ware) vessel or par (Krug) jar; f. papiusich; Pflanzen i den ~ setzen to pot ...; Nebenarten: i alle Töpfe guden to poke one's nose into everything; alles in einen werfen to throw everything into the same pot, fig. to treat everything (or all) alike; Sprichwort: gesprungte Töpfe halten am längsten creakin hinges last (or hold) the longest. — 2. prov. (Streichel) top.

Topf-binder 2 (v...) m 2 workman who mends crockery (with wires); -blum f = pflanze; -brett n pot-board, f Stumentöpfe: shelf for flower-pots.

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

Töpfchen (♂) *n* ③ (*dim. v. Topf*) 1. small pot or mug or jar; ~ Bier pint of beer. — 2. = Nachtgeschirr.
Topfdeckel (♂, ♂) *m* ③ lid (or cover) of pot, saucepan-lid.
Töpfer ♂ (♂) *m* ③ potter. [pottery.]
Töpferarbeit (♂, ♂) *f* ③ potter's work.
Töpfererei (♂, ♂) *f* ③ 1. potter's trade, *amtl.*: ceramic art. — 2. = Töpferwerkstatt. — 3. = Töpferware.
Töpfererde (♂, ♂) *f* ③ potter's earth clay; **gefell** *m* journeyman potter; **at** *n* = ware; **handwerk** *n* potter's trade; **stein** *f* ceramic (or potter's) stone; **meister** *m* master potter.
Töpfen ① (♂) *v/n* (h.) ②a. to make tery, to do potter's work.
Töpfen (♂) *a.* ③ made of (potter's) clay.
Töpfer-säge ♂ (♂, ♂) *f* ③ potter's saw;
heibe *f* potter's wheel; **ton** *m* tery's clay; **ware** *f* potter's ware, tery, crockery; **werk-statt**, **stätte** *f* tery's workshop; **zeug** *n* = ware.
Töpf-fabrik ♂ (♂, ♂) *f* ③ pottery;
Töpfer *m* mender of pots and pans;
orm ♂ *f* mould for pots; **glanzur** ♂ potter's varnish; **gucker** *F* *m* man to is found of pottering about the tchen, *weiss.* meddlesome person;
sten, **henkel** *m* pot-hook, -handle;
cker *F* *m*: a) one who licks the dishes d plates; ~ lick-pot; b) greedy rson; **markt** *m* market (or fair) for ckery; **pflanze** *f*, *hort.* potted plant, *wer* growing in a pot; **scherbe** *f* eece of a broken pot, † steinherd;
inder *m* flower-stand; **stein** *m*, *n.* potstone; **stürze** *f* = deckel.
Tif ♂ (♂) [grch.] *f* ③ *phls.* (Methode) Aufzählung von Veneisgrünben) topics.
Tisch (♂) [grch.] *a.* ③ *bjd.* *med.* (ärztlich) local (affection, &c.); local.
Topograph ♂ (♂, ♂) [grch.] *m* ③ (Drt-)schreiber) topographer; **te** (♂, ♂) *f* ③ topography; **Tisch** (♂, ♂) *a.* ③ topographical.
topf (♂) [fr.] *int.* 2! that's a bargain!, (reed!), be it so!, all right!, alright!
Topf ♂ (♂) [jidd., engl.: Topf] *m* ③ *md.* oberes Ende aller anreihstehenden Böiger) b, head (i. senzen). [top-timbers *pl.*]
Topf-aufhänger ♂ (♂, ♂) *m* *mpl.* ③
Topf (♂) [jidd.] *m* ③ (Federbüch) tuft feathers; **ente** (♂, ♂) *f* ③ *orn.* (ted duck. [leine) (topping)-lift.
Top(e)nant ♂ (♂, ♂) [Topp] *f* ③ (Stram-)
Top-interne (♂, ♂) *f* ③ top-light; **maist** *m* mast; **reep** *n* gny; **segel** *n* topsail.
Tür (♂) [ahd.: door; Tür] *n* ③ *ec.* gate (Türer) 4), (Einfahrt) gateway; *ehm.*: (Tür, Zoll-) bar; vor das ~ gehen to (ce a) walk outside the (city-) ges or the town; ~ vor den ~ en gehen to be at the gates; Fußballspiel: 1); ein ~ gewinnen, zählen to score goal; *fig.* i. öffnen I.
Tür (♂) [mhd.: Dusef, böfig] *m* ③ **Türin** *f* fool (ish person), simpleton. *f* a. fish (or silly) woman or girl.
Tür-angel ♂ (♂, ♂) *f* ③ gate-hinge;
Tür *a.* ③ like a gate; **ball-spiel** *n* = triquet; **baum** *m* bar of a gate;
einnehmer *m* receiver of tolls
excise, tollman at the gate.

Tores-schluß (♂, ♂) *i.* Tor-schluß.
Torf (♂) [nhd.: turf] *m* ③ *ub.* Brennstoff: peat, ~ turf; ~ graben *ob.* stechen to cut peat.
Torf-fahrt (♂, ♂) *f* ③ = Torweg.
torf-artig (♂, ♂) *a.* ③ peat-like, peaty;
asche *f* ③ peat-ashes *pl.*; **bagger** ♂ *m* peat-drag; **beere** ♂ *f* = Moosbeere;
boden *m* peat-soil.
torfen (♂) *v/a.* ③: *agr.* einen Acker 2 to manure ... with turf; *mo.*
Torf-erde (♂, ♂) *f* ③ *min.* peaty earth or mould; **feuer** *n* peat-fire; **feuerung** *f*: a) firing (or heating) with peat; b) peat-fuel; **gas** *n* peat-gas; **geschmack** *m* *v.* *Wists* *re.*: peaty flavour; **gräber** *m* peat-cutter or -digger; **gräberei** *f*: a) cutting (of) peat; b) = grube; **grube** *f* peat-pit; **händler** *m* peatman; **kohle** *f* peat-charcoal, carbonized peat; **lager** *n*: a) = moor; b) peat-store or -shed; **land** *n* peat-land. [gate.]
Torf-sügel (♂, ♂) *m* ③ gate-wing of a
Torf-moor (♂, ♂) *n* ③ peat-bed or -bog, auch: turf-moss, turf bog, turbarry; **moos** ♂ *n* peat-moss (*Sphagnum cymbifolium*); **press-maschine** ♂ *f* peat-machine; **sode** ♂ *f* peat (in brick-shape); **spaten** *m* peat-spade; **staub** *m* = erde; **stechen** *n* peat-cutting or digging; **stecher** *m* = gräber; **stich** *m* = stechen; auch: turbarry.
Torf-geld (♂, ♂) *n* ③ gate-money paid after the gates are shut; **glocke** *f* gate-bell; *vgl.* Sperrglocke; **halle** *f*, *arch.* porch.
Torheit (♂, ♂) [mhd.: *Tor] *f* ③ 1. foolishness, folly, (einseitig) simple-mindedness, silliness; *Sprichw.* i. Alter 2 2. — 2. foolish act, piece of folly. [porter.]
Torf-hüter (♂, ♂) *m* ③ gate-keeper, / türschütze (♂) [mhd.] *a.* ③ foolish (i. Zung-frau b); (einseitig) simple-minded, silly; *adv.* er hat sich sehr 2 benommen he acted like a thorough fool, he has made a great fool (or ass) of himself;
Tor-weise *adv.* like a fool, in a silly.
Törin (♂) *f* ③ *i.* Tor 2. [manner.]
Torkel *F* (♂) [ahd., *it.] *m* ③: a) *a.* *f* ③ südd. = Kelter; b) *fig.* = Sau 6.
torfeln *F* (♂) [mhd.] *v/n.* (h. u. ju) ②a. von Betrunknen) to reel, *F* to be off one's legs; *vgl.* taumeln.
Tornister (♂) [mhd.; *grch. (Kamistler)] *m* ③: a) ~ (soldier's) knapsack; b) für Schüler) (schoolboy's) satchel, school-bag.
Torpedo ♂ (♂) [Torpedo] *m* ③ torpedo(ist), torpedo-gunner; **torpedieren** (♂, ♂) *v/a.* ③ to attack with torpedoes, to torpedo.
Torpedo (♂) [it.] *m* ③ 1. *icht.* = Zitterrochen. — 2. ~ unterseeische Kriegsmaschine: torpedo; *i.* Fischtorpedo; durch ~s beschädigen to torpedo.
Torpedo-abteilung ♂ (♂, ♂) *f* ③ torpedo-boat division; **boot** *m* torp-boat; **boot-zerstörer** *m* = zerstörer; **fänger** *m* torpedo-catcher; **netz** *n* torp-net(ting); **stange** *f* torp.-boom; **sucher** *m* torpedo-detector or -finder; **zerstörer** *m* torpedo-destroyer.
Torf-pfortchen (♂, ♂) *n* ③ wicket; **posten** *n* Fußballspiel: goal-post.

Torriceilich ♂ (♂, ♂) [Torriceili. *it.* Phosfor, 1608-47] *a.* ③ *phys.* ~ Leere, Köhre Torricellian vacuum. tube.
Torf-schließ (♂, ♂) *m* ③ = schüter; **schluß** *m* closing (or barring) of the gate(s); **schlüssel** *m* key of a gate; *ehm.* **schreiber** *m* = einnehmer.
Torsion ♂ (♂, ♂) [it.] *f* ③ (Drehung, Bindung) torsion, twisting; wrenching; **~s-elektrometer** *n* (m) ③ torsion-electrometer; **~s-wage** *f* *i.* Conifomb; **~s-winkel** *m* angle of torsion.
Torso ♂ [it.] *m* ③ Bildhauerei: (Rumpf einer Bildsäule) torso.
Torf-sperre (♂, ♂) *f* ③ = Tor-schluß; *ehm.* **steuer** *f* = Abgabe; **stoß** *m* Fußballspiel: goal-kick.
Tort *F* (♂) [mhd.; *tr.] *m* ③ *ec.* (*pl.* ~) wrong, injury, *jur.* tort; *e-m* einen (a. etwas zum) ~ (Verger) antun to do a th. to vex (or spite) a p., to serve a p. a nasty trick.
Törtchen (♂) *n* ③ (*dim.* von Torte) Kuchenbäckerei: tartlet.
Torte (♂) [mhd.: tart; *fr.* tarte; *it.] *f* ③ Kuchenbäckerei: (iced) cake, fancy-cake; (Frucht-) tart.
Torten-bäcker (♂, ♂) *m* ③ pastry-cook; fancy-baker; **form** *f* Kuchenbäckerei: cake-mould; **rolle** *f* = Kuchenrädchen; **teig** *m* dough (or paste) for fancy-cakes, puff-paste.
Tortur (♂) [it.] *f* ③ (Folter) torture, rack; *e-n* auf die ~ spannen to torture (or rack) a p.; *weiss.* to torment a p.
Torf-wache ♂ (♂, ♂) *f* ③ guard-(house) at the gate; **wächter** *m* Fußball: goal-keeper; **wart** *m* in Ballspielen: wicket-keeper; **wärter** *m* = schüter; **wärter-häuschen** *n* gate-keeper's (or porter's) lodge; **weg** *m* gateway, für Wagen: carriage-way, überwölbt: archway; **zoll** *m* gate-money, toll paid at the gate; *excise*.
tojen (♂) [ahd.] *I* *v/n.* (h. u. ju) ③ *bjd.* vom Winde *re.*: to roar, howl, storm, rage; *weiss.* to be uproarious or noisy; to clash. crash. — II ~ *n* ③ = Getöse.
Toskana ♂ (♂, ♂) *npr/n.* ②a. *ehm.* *it.* Großherzogtum: Tuscany; **Toskaner(in)** *f* ③ *m* ③, **toskanisch** *a.* ③ Tuscan.
tot (♂) [ahd.: dead] *I* *a.* ③ 1. (gestorben) dead (and gone), *teierlicher*: deceased, defunct; (leiblos) lifeless, inanimate (*a. fig.*); (sbe) dreary, desolate; (glanzlos) dead, dull; Fußball: out of play; Tennis: not up! — 2. mit nouns: *med.* Les Fleisch proud flesh; *jur.* Tote Hand (Stiftung auf ewige Zeiten) mortmain, a. dead-hand; (die Kirche als Besitzerin) the Church as owner of inalienable estate; ~ Les Kapital dead (or unemployed) capital or stock; ~ das Tote Meer the Dead Sea; *er* Ort dead-alive place; ~ *er* Punkt einer Arbeit: dead point; *Sport:* Les (unent-schiedenes) Rennen dead heat; *Le* Sprachen *f/pl.* dead languages *pl.*; ~ *Le* (niedrigstes) Wasser dead neap; ~ *bjd.* *ehm.*: Les Werk (Oberstift) dead-works *pl.*; *er* Winkel dead angle; ~ *er* Zeit dead season. — 3. mit verbs *i.* totarbeiten *re.*, totjagen *re.*, liegen 4 am Ende; sich 2 stellen to pretend to be

~ Tisch; ~ Weisheitsart; ~ Pflanze; ~ Geographie; ~ Technik; ~ Bergbau; ~ Militär; ~ Marine; ~ Handel; ~ Post; ~ Eisenbahn.

dead. — II s. 4. **Totes**, das Tote (the) dead (or lifeless) thing or object; *geol.* das rote Tote ob. das Tot-liegende (the) lower new red sandstone.

total(-) [mult.] a. ⑥ (ganzig) total, entire; *adv.* totally, altogether, quite.

Totalansicht (-...) f ⑥ general view or survey; **betrag** m total (amount or sum), sum total; **eindruck** m general impression, auch: (fr.) tout ensemble; **finsternis** f, *ast.* total eclipse of the sun or moon.

Totalisator (-...) [engl.-lt.] m ⑥ Rechenapparat: (Wettapparat) totalizer.

Totalität (-...) [fr.-lt.] f ⑥ (Gesamtheit) totality; (Gesamtheit) total number.

Totalsumme (-...) f ⑥ = betrag.

tot-arbeiten (u...) ⑥*: *v/refl.* sich 2 to work o.s. to death; **bleiben** v/n. (iu) ⑥*: to be killed (on the spot); * to remain on the battle-field.

Tote (L) m, f ⑥ dead person; (Leiche) corpse; *der, die* ~ the deceased, the departed; *pl. die* ~ the dead.

töten (L) [ahd.; *tot] I v/a. und sich 2 *v/refl.* ⑥ to kill, slay, destroy; to cause the death of, gewaltsam: to put to death, durch Ersticken: to smother, to suffocate, mit Gift: to poison; (morben) to murder, P to do for; (hinrichten) to execute; *bibl.* du sollst nicht 2 thou shalt not kill; sich 2 to kill o.s., to lay hands on o.s., to put an end to one's life, to commit suicide; *fig.* Farben 2 to deaden (or soften down) colours; das Fleisch 2 to mortify the flesh; *med.* einen Nerv 2 to kill a nerve. — II ~ n ③ = Tötung; das ~ der Singvögel ist verboten it is prohibited to kill singing-birds, the destruction of singing-birds is unlawful or contrary to law.

Toten-acker (u...) m ⑥ = Gottesacker; **Tähnlich** a. ⑥ deathlike; **ant** n, *ecl.* burial-service, missatistisches; *requiem*; *vgl.* messe; **bahre** f Bier; **beschwörer** m necromancer; **beschwörung** f necromancy; **bett** n death-bed; **bläß** a. deadly (or ghastly) pale, (as) pale as death; **blässe** f deadly (or ghastly, cadaverous) pallor; **bleich** a. = bläß; **buch** n register of deaths; **cule** f = Sautz 1 b; **farbe** f livid colour; *vgl.* blässe; **farbig** a. livid. F cadaverous-looking; **feier** f obsequies *pl.*; **fest** n, *ecl.* festival in commemoration of the dead; **flagge** f flag (hoisted) at half-mast; **stec** m livid spot (on a dead body); **gebeine** n/pl. dead men's bones *pl.*; **gebet** n prayer for the dead; **geläute** n tolling of the funeral bell; **knell**; **geleit** n funeral procession; *e-m* das ~ geben to attend (or go to) a p.'s funeral, to pay a p. one's last respects; **gerippe** n (dead man's) skeleton; **geruch** m cadaverous smell; **gerüst** m catafalque; **gesang** m funeral chant, *ecl.* a. (u.) *De Profundis*; **glocke** f funeral bell, death-knell; **gräber** m: a) grave-digger; sexton; b) *zo.* (Räfer) burying-beetle (*Neurophorus*); **gräberei** f grave-digging; **gruft** f sepulchre, tomb.

totenhäft (L) a. ⑥ deathlike; (leichenhaft) cadaverous; **Le Stille** = Totenstille.

Toten-hand (u...) f ⑥ hand of a dead person; *fig.* hand of death; hand as cold as death; **haus** n = Leichenhaus; **hend** n shroud, winding-sheet; **hügel** m (alte Grabstätte) barrow; **kalt** a. (as) cold as death; **stasse** f burial-fund; **klage** f bewailing (or lamenting) the dead; **kopf** m: a) death's head; b) a. **kopfschwärmer** m, *ent.* (Schmetterling) death's-head moth (*Acherontia atropos*); c) *chm.* = Koltotnar; **köpfchen** n, *zo.* saimiri (*Caithiriz sciurea*); **kraupf** m, *path.*: 2 tetanus; **kranz** m, **krone** f funeral wreath; **lied** n funeral song, dirge; **liste** f list of the dead, obituary, a. = Sterbeliste; **mahl** n = Leichenmahl; **marsch** m funeral march; **maske** f plaster mask; **messe** f, *ecl.* mass for the dead; *vgl.* ant; **opfer** n *ult.*: sacrifice offered to the Manes; **register** n = buch; **reich** n realm of the dead or the shades, Hades; **richter** m judge of the dead; **schaer** m f = Leichenchau(er); **schein** m certificate of death; **schild** n, *her.* hatchment; **schlaf**, **schummer** m = Todeschlaß; **stadt** f city of the dead, necropolis; **starre** f rigidity of death, (u.) rigor mortis; **stiff** a. ⑥ (as) still as death; **stille** f stillness of death, dead(ly) (or deathlike) silence; **tanz** n *hum.*: death-dance, a dance of death, auch: dance macabre; **träger** m = Leichenträger; **uhr** f, *ent.* (im Folge lebender Käfer) death-watch or -tick (*Anobium perrinae*); **urne** f funeral (or sepulchral) urn; **verbrennung** f cremation (of the dead); **wache** f watching by a dead body, *bsp.* in Irland: wake; **wagen** m hearse.

Toter (L) m ⑥ f. Tote. [Wörter.]

Töter (L) m ⑥ = Totschläger, **tot-geboren** (u...) a. ⑥ still-born; **geburt** f still-born child; **geglaubt** a. believed (or supposed) to be dead; **holz** n dead wood; **jagen** v/a. ⑥*: ein Pferd 2 to ride (or drive) ... to death; **kriegen** F v/a. ⑥*: nicht 2 aufstiegen (b) = unversichtlich; **lachen** *v/refl.* ⑥*: sich 2 to split one's sides with laughing; ~ n: es ist zum ~ it would make a donkey laugh; **posse** zum ~ screaming farce; **stehend** a.: des Kapital dead capital; **stehende** (s) n ⑥ i. tot am Schuß; **machen** v/a. ⑥*: to kill; *fig.* eine Sache 2 to suppress (or hush up) a th.; das macht einen auch nicht tot that won't kill anybody; **schäumen** *v/refl.* ⑥*: sich 2 to be thoroughly ashamed (of oneself); **schießen** v/a. ⑥(c):* f. schießen 1; *v/refl.* sich 2 to shoot o.s., to blow out one's brains; ~ n ③ killing with shots or bullets; *fig.* es ist zum ~ it is more than one can endure; **schlag** m manslaughter, homicide; **schlagen** v/a. ⑥b*: to put to death, to kill, to slay; **schläger** m: a) homicide, one guilty of manslaughter; b) (Stod mit Weinstock) life-preserver; **schweigen** v/a. ⑥*: f. schweigen II; **setzen** v/a.

⑥a*: ein Schiff 2 to out-sail -stehen n: a) des tranten Viehs kill slaughter; b) (Worb) stab (with a knife); **treten** v/a. ⑥d*: kick to death, to kill by kicking.

Tötung (-) f ⑥ putting to death, (i. töten I); (Totschlag) homicide; fo läufige ~ es Menschen manslaughter *fig.* mortification of the flesh.

Tour (ür) [fr. m] f ⑥ 1. (Umdrehung; 2. bung) turn; (Ausflug) tour, trip, excursion, ⑥ (Besuch auswärtiger Kunden) business round or tour (for purpose of looking up customer) (Besuchsfahrt) journey; (Rehr beim Spiel) figure, set; außer der ~ (Re out of one's turn. — 2. (falsche) false wig or hair.

Tourenmaschine (m...) f ⑥, n *Radsp.*: roadster (for tourist) zahl/ number of turns or revolution; **zähler** m, *mach.* speed-indicator.

Tourist (u) m ⑥ (Bergungsgreifen) tourist, excursionist, F tripper; ~ **klub** (u...) m ⑥ tourist-club; 2 (u...) a. ⑥ (of or concerning) tourist.

Tournee (ür) [fr.] f ⑥ (Reisereise) touring, travelling, F starring.

tournieren (ür) [fr. wenden] v/a. *artenpiel.*: to turn up (a card).

Toxikologie (u...) [grch.] f ⑥ (timbe) toxicology.

Trot (z) [nhd.] m ⑥: a) *man.* trot; ~ e at a trot; ~ gehen, reiten to sein Pferd in leichten ~ setzen to put an easy trot; b) *fig.* dich werde ich den ~ bringen wait, I'll make you t or run; *vgl.* bringen 8 unter „auf“.

Trabant (u) [(P: traben) türk., *pe m ⑥: a) *ehm.* (Leibwächter): halberd life-guardsmen; b) *ast.* (Nebenplanete) satellite.

traben (L) [nhd.] I v/n. (h. n. in) ⑥ *bsp.* Pferd u. F. v. Menschen: to trot (also f. hochtrabend; hoch Des Pferd h. stepper; 2 lassen to (put to a or a trot. — II ~ n ③ trot(ting).

Traber (L) m ⑥ *man.* trotter, trott horse; ~ **klub** (L) m ⑥ *bsp.* Am. trot club; ~ **sport** m. Am. trotting sp.

Trab-gänger (L...) m. ⑥ trot; **reiten** n trotting; **reun-bahn** f Am. trotting-course; **rennen** n Am. trotting-match.

Trachtentomie (u...) [grch.] *surg.* (Lusträrenschnitt) tracheotomy.

Tracht (cht) [nhd.] mhd.: draught; *tra f ⑥ 1. (Art sich zu kleiden) style of dring, fashion; (Steibung) dress, costu habiliment, garb, apparel, clothi — 2. (soweit man tragen kann) load, chon ~ Wasser (full) supply of wa ↓ ~ eines Schiffes: shipment, car f. ~ Schläge good beating, so thrashing. — 3. ~ junger Qu Kägen litter of puppies, of kitt — 4. ⑥ *arch.* ~ (Tragfähigkeit) Balkens, Bogens: bearing-(capacity) **trachten** (cht) [ahd.; *It. tractare] I (h.) ⑥: nach et. 2 to strive for (or a th.), to aspire to a th. (i. dichten sie 2 danach, uns zu befreien they deavour (or are making an effort rescue us; sie 2 nur danach, Ge

verdienen their sole object (or only aim) is to make money; e-m nach dem Leben 2 to have a design upon (or to attempt, to seek) a p.'s life. — II ~ n (f. I) striving, aspiration; endeavour, effort; (Ziel) aim; i. dichten² 4; all sein Sinnen, all sein ~ all his thoughts and desires pl., all his scheming and striving.

rächtig (v) [Tracht] a. ⑤ von weiblichen Säugtieren: (big) with young, pregnant; 2e Kuh cow with calf; 2e Stute mare in (or with) foal; ~feit (v) f ⑤ pregnancy; gestation (a. Zeit der ~). **Tracht** v (v) [grch. Tracht] m ⑤. geogn. vulkanische Gesteinart: trachyte. **trachytisch** v (v) a. ⑤ trachytic.

tradition (-v) [tr.] f ⑤ (Überlieferungs-) tradition. **ditionell** (-v) [fr.] a. ⑤ tra- **raf** (v) ind., **träfe** (v) subj. impf. von treffen. **laden** (tobacco-)shop.

raff ⑤ ft. (v) [it.] m ⑤, f ⑤ ([Zubat-]) **raft** v (v) f ⑤ (großes Floß) large raft. **rag-altar** (v) m ⑤ portative (or portable) altar.

ragant (v) [grch. Βοδός] m ⑤. v. **ragacanth**, milk-vetch (*Astragalus*). **ragant-gummi** ⑤ (v) n ⑤ (gum) **ragacanth** (von *Astragalus verus*); **-staud** f, **-strauch** m v = **Tragant**; **-stoss** m, chem.: v **bassorin**.

rag-bahre (v) f ⑤ strecher, litter; **-balken** ⑤ m, carp. beam (serving as support), girder, transom; **-band** n: a) = **Hofenträger**; **surg.** suspender; b) ⑤ arch., carp. strap, brace.

ragbar (v) a. ⑤ 1. portable, easy to carry; (tragbar) supporttable; (als Kleid tauglich) wearable, fit to wear; noch 2 (anständig) still decent, respectable. — 2. (fruchttragend) fruit-bearing, fruitful, fertile, productive.

ragbarkeit (v) f ⑤ 1. portableness, portability; v. **tauglichkeit**: fitness for wear; respectability. — 2. (Fruchtbarkeit) fruitfulness, fertility, productivity.

rag-baum (v) m ⑤: a) -bäume pl. einer Säule: carrying-poles pl.; b) ⑤ Papierfabr.: arbor; **Wagnerie**: shaft of a carriage, arch. bearing-bar; **-bett** n portable bed; vgl. **-bahre**; **-beutel** m, **surg.** suspender; **-binde** f sling; **-bogen** ⑤ m, arch. supporting-arch.

rage (v) f ⑤ = **Bahre** I; (Tragejoch) yoke. **rage...** (v) in **Stoff** f. **Trage...** **äge** (v) [ahb.] a. ⑤ (träge) lazy, indolent, remiss; (faul) inactive, slothful; (schläfrig) sleepy, drowsy; (langsam) slow; (schwerfällig) heavy, sluggish, dull; (bögernd) tardy; (ohne Leben) inert (auch **phys.**, **path.**).

ragen (v) [ahb.: draw] ⑤. I v/a. 1. to carry; (befördern) to convey, **Seichtes**: to take (along); (ertragen) to bear, to endure; (hervorbringen) to bear, yield, produce, bring forth; als Kleid ic. 2 to wear; (stützen) to support, to uphold; leicht zu 2 easy to carry or to bear, **fig.** bearable, tolerable; auf die Post 2 to take (Schweres: to carry) to the post-office; **fig.** i. **Wohlf.** 2 und **Hand** 4 unter „auf“. — 2. mit Angabe des Erfolges: die Stiefel schief 2 to wear

one's boots down on one side. — 3. mit **nouns**: den Arm in der Schlinge 2 to wear one's arm in a sling; i. bedenken 6, Haut 2; die Kosten 2 to bear the expense, to pay the costs; i. Sehen 1, Leib² 3, Mantel 1, Nase 2, Rechnung 5; Samen 2 to bear seed(s); die Schuld an et. 2 to be the cause of a th.; i. Sorge 2; die Verantwortung für et. 2 to bear the responsibility for a th.; Verlangen nach et. 2 to have a longing (or to long) for a th.; Zinsen 2 to bear (or yield) interest; das Kapitäl trägt fünf Prozent (Zinsen) ... bears (or brings in) five per cent. (interest).

— II v/n. (h.) 4. to carry **h.** ds; an et. schwer zu 2 h. to be heavily laden (or burdened) with a th.; der Baum trägt ... bears (fruit); das Eis trägt nicht ... does not bear. ... is not firm. — 5. **artill.** das Geschütz trägt vier Kilometer weit the gun has a range of (or carries, ranges) two-and-half miles. — III v/refl. 6. F **bism.** sich nach Hause 2 to proceed homewards, to go home. — 7. sich mit et. (herum-) 2 to lug (or drag) a th. about, **fig.** (sich damit beschäftigen) to be (pre)occupied with a th.; (darauf sinnen) to meditate a th., to brood over a th., to harbour (or entertain) an idea; man trägt sich mit dem Gerücht the rumour is going about, the report is spreading; sie 2 sich mit der Hoffnung, daß // they cherish the hope that //, they live in hopes that // — 8. mit Angabe der Wirkung: sich müde 2 to tire o.s. with carrying. — 9. sich so und so 2: a) in der Haltung: to have a certain deportment or carriage; b) in der Kleidung: sich anständig 2 to go about decently dressed; sich sauber 2 to dress neatly.

— 10. von Kleidungsstücken, Stoffen: sich gut 2 to wear well, to last (well); dieses Tuch trägt sich leicht fadensteinig ... soon wears (or goes) threadbare; v. **Laften**: der Korb trägt sich unbequem the basket is uncomfortable to carry. — **IV ~ n** ⑤ II. (f. I) carriage, conveyance; (Haltung) deportment; das ~ v. **Waffen** ist verboten the carrying of (fire-)arms is prohibited. — **V ge-tragen** p.p. u. a. ⑤ (D9) 12. in den **Bed.** des **inf.** — 13. 2e Kleider worn (or second-hand), clothes pl., abgelegte: left-off clothes pl.; 2e Töne sustained notes pl.

Träger (v) m ⑤ (f. tragen) 1. (a. ~ in f ⑤) carrier, bearer, von **Laften** auch: porter, eines Mantels, einer Krone ic.: wearer; der ~ eines großen Namens the holder (or bearer) of a great name. — 2. a) = **Dienstmann**; b) = **Hausierer**. — 3. **anat.** (oberster Halswirbel): v **atlas**, first cervical vertebra; **zo.** (Stiel): v **peduncle**. — 4. ⑤ arch. bearer, girder, beam; (Pfeiler) pillar, (Stütze) prop, support.

Träger-brücke ⑤ (v) f ⑤ girder-bridge; **-lohn** m carriage, carrier's fee, portage; **-muskel** m, **anat.**: v **atlantal muscle**; **-schwelle** ⑤ f einer **Zuchwand**: breast-summer. **trag-fähig** (v) a. ⑤ capable of bearing or carrying or producing; ↓ =

lastig; -fähigkeit f ⑤: a) **agr.** des **Bodens**: productiveness; b) ⑤ capacity of bearing; vgl. -kraft; c) ↓ e-s ⑤ Schiffes: carrying capacity, tonnage; -feder ⑤ f 5b. **Trage** bearing-spring; -hebel ⑤ m, **mech.** lever of the second kind.

Trägheit (v) f ⑤ (f. träge) laziness, indolence, remissness, slothfulness; sluggishness, inertness, **phys.** inertia; **physiol.** natürliche ~ phlegm.

Trägheits-gesetz (v) n ⑤ (-kraft f) **phys.** law (force) of inertia; -moment n, **phys.** moment(um) of inertia, (it.) vis inertiae. [n = -joch.]

Trag-himmel (v) m ⑤ canopy; -holz/ **Tragit** (v) [grch.] f ⑤ tragic art or poetry; (Traurigkeit) sadness, mournfulness. [h] = **Tragödie**.

Tragiker (v) m ⑤: a) tragic poet; **tragi-komisch** (v) [grch.] a. ⑤ tragicomic(al). [n. ⑤ tragicomedy.]

Tragi-komödie (v) m ⑤ (v) [grch.] f ⑤ **tragi-sch** (v) [grch.] a. ⑤ tragic(al); 2e **Muse** tragic muse; **fig.** 2e **Begebenheit** tragical (or sad, mournful, lamentable, unfortunate) event; 2 (adv.) enden to end tragically, to take a sad end; F **Sie** müssen das nicht gleich (so) 2 nehmen you must not take that (so) seriously or take too gloomy a view of it.

Trag-joch (v) n ⑤ zum **Tragen** von **Eimern** ic.: yoke; **-kissen** n = **Stechkissen**; **-kleiden** n für **Kinder**: long clothes pl.; **-knope** f, **hort.** bearing-bud; **-korb** m portable basket, crate, hamper; **-kraft** f bearing-power or -capacity; **-lohn** m portage, carriage; **-mantel** m baby's long cloak; **-maude** ⑤ f für **Maurer** ic.: hod.

Tragöde (v) [grch.] m ⑤, **Tragödin** (v) f ⑤ tragic actor (f actress), tragedian. [Trauerpiel] f ⑤ tragedy.] **Tragödie** (v) [grch., **Βοδός** tragēdia:] **Tragödien-dichter** (v) m ⑤, **-schreiber** m tragic poet or author; **-spieler** (in f) m = **Tragöde** ic.

Trag-pfeiler ⑤ (v) m ⑤ arch. (supporting) pillar; **-posten** ⑤ m post serving as a support; **-platz** m zu **Wägen**, **Eisenbahnen** ic.: portage; **-reis** n, **hort.** bearing bough; **-riem(en)** ⑤ m strap, einer **Ausgäse**: main brace; **-sattel** m pack-saddle; **-seil** ⑤ n einer **Sängebrücke**: iron rope of a suspension-bridge; **-sessel** m sedan-chair; **-stein** ⑤ m = **Kragstein**; **-stempel** ⑤ m, **mint.** bearing-beam (f. a. **Bühnloch**); **-stuhl** m = **sessel**; **-stütze** f prop, support.

Tragung (v) f ⑤ = **tragen** IV; **jur.** zur ~ der **Kosten** verurteilt w. to be mulcted in (or to have to pay) the costs. **Trag-vermögen** ⑤ (v) n ⑤ einer **Brücke**: carrying-power, transverse strength; **-weite** f einer **Schußwaffe**, der **Stimme** ic.: range of a gun, of the voice, &c., **fig.** (Bedeutung) bearing, import(ance); **-zeit** f der **Tiere**: (period of) gestation.

Traille (tra'f.; **Hom.** Trajse) [fr.] f ⑤ (Zähre, stehende Brücke) ferry. **Train** ⑤ (trā) [fr.] m ⑤ army service corps, transport section of the train.

trainieren (tra'v) [fr.] I v/a. ⑤ sport: (zum **Reiten**, **Bogen**, **Betreiben** ic. vorbereiten) to train. — II ~ n ⑤ training.

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⑤ mining; ⑥ military; ⑦ marine; ⑧ commercial; ⑨ postal; ⑩ railway

Train-kolonne (trā'...) f transport column; -soldat m wagoner; -wagen m wagon belonging to a military column train; -wejen n army service. (everything relating to) military transport.

Trajan (-) npr/m. (röm. Kaiser. 98 bis 117) Trajan; ~s-jüufe (-) f in Rom Trajan's Column.

Trajekt (-) [ft.] m @b. a) (überfahrt) crossing, passage; b) (Eifenbahn-)fähre (railway-)ferry. [jectory.]

Traktier-e (-) f math. traf-Traktierer (-) f (Trakehnen ♀, Dorf in Ostpreußen) m horse from the royal stud of Trakehnen.

Trakt (-) [ft.] m @b. (Stvede) tract. Traktament (-) [ft.] n @c. 1. (Bewirtung) entertainment, treat. — 2. chm. (Eönnung) soldier's pay.

Traktat (-) [ft.] m (n) @c. a) (Abhandlung) treatise, rel. tract; b) (Vertrag) treaty.

Traktanden (-) m @3 (religious) tract. traktieren (-) [ft.] I v/a. u. v/n. (h.) 1. (behandeln) to treat. — 2. (bewirten) to entertain, F to give a treat to. — II Traktierung f @3 3. entertainment.

Tralle (-) f Hom. Traille [ndf.; *fr. treille] f bar of a grate, grate-bar.

tralla (-) int. 2! trolly!, als Schreim auch; derry-down!

tralla(ta)la (-) int. tol-de-rol. trällern (-) [laun.] v/a. u. v/n. (h.) @a.: ein Lied 2 to hum a tune, bisw. to roll out a song; vgl. trillern.

Tram-bahn (-) f = Tramway.

Trampel (-) f (ungeschickte Person) awkward (or heavy, clumsy) p. trampeln (-) [ndf.] v/n. (h.) @a. to trample, to stamp the ground; (stump gehen) to have a clumsy gait, to trudge (along); auf et. 2 to trample (or stamp) on a th., to trample s.th. under foot; mit den Füßen 2 to stamp one's feet.

Trampel-tier (-) [P aus Dromedar] n @: a) zo. two-humped (or Bactrian) camel (Camelus bactrianus); b) F = Trampel.

Trampolin (-) [it.] n, m @d., ~e (-) f (Sprungbrett für Kunstsprünge) spring-board for high jumping.

Trampolin-sprung (-) m @ high jump from the spring-board.

Tram-feide (-) f (Einfachgleise) tram; -wagen m tram-car; elektrischer: electric car; way (-) f tramway, auch: tram-line, tramroad.

Tran (-) [ndf.] train(-oil) m @b. train(-) (fish-)oil; meiß. (Eved der Balle zc.) blubber; Pfig. im ~ (betrunken) sein to be the worse for drink, to be in liquor, to be well on.

Trän-auge (-) n @ path. weeping (or watering) eye, & lachrymation.

Tran-brenner (-) m @ boiler of train-oil, blubber-boiler; -brennerei f = -siederei. [trench.]

Tranchee (-) [trā'fch'e] [fr.] f @ (Laufraben) Tranchee-arbeiter (-) m @ trencher.

Tranchier-brett (-) n @ trencher. tranchieren (-) [trā'fch'...] [-; trench; *fr.] v/a. @: einen Braten, eine Gans zc. 2 (vor)schneiden) to carve (or cut up) a joint of meat, a goose. &c.

Tranchier-messer (-) n @ (Messer zum Vorschneiden) carving-knife.

Träne (-) [ahd. pl. Tropfen] f @ tear; i. ausbrechen 6; fig. in ~n schwimmen od. versinken to be bathed in tears; unter ~n amid tears; zu ~n gerührt werden to be moved to (or to melt into) tears; ~n vergießen to shed tears, to cry, geh. Spr.: to weep.

tränen (-) I v/n. (h.) @ to run (with tears); die Augen 2 ihm (vom Schnupfen, Rauch zc.) his eyes are (or look) watery; mit 2den Augen with tearful eyes. — II ~n @ = Tränenfluß.

Tränen-auge (-) n @ = Tränauge; -bach m flood (or flow) of tears; -bein n. anat. lachrymal bone; -beneht a. @ moist with tears, tearful; -brüfe f, anat. lachrymal gland; -feucht a. moist (or bedewed) with tears; -feuchtigheit f, physiol. lachrymal fluid; -fistel f, path. lachrymal fistula; -fluß m, path.: & epiphora, dacryoma; -flut f = -bach; -förmig a.: & lac(h)rymiform, ...a.: -gang m, anat. lachrymal duct; -gefäß n: a) lachrymal vessel; b) = -krug; -geschwür n, path. im inneren Augenwinkel: & angilops; -gras ♀ n: & coix; -höhle f der Stirn: lachrymal sinus, larmier; -kanal m, anat. lac. canal; -krug m @.: & lachrymatory; -meer. 2los a. tearless, without a tear; -quell m, -quelle f source of tears; -reich a. tearful, bathed in tears, lachrymose; -sack m, anat.: & lachrymal sac, ~ der Stirn = -höhle; -schwer a. heavy with tears; -stein m, path.: & lachrymal calculus, dacryolite; -urne f = -krug; -voll a. = -reich; (bestagenswert) deplorable.

träncht (-) mit tränig (-) a. @ (smelling or tasting) like train-oil, weiß. oily. tränicht, mit tränig (-) a. @ tearful. tränk (-) ind. impf. von trincken.

Tränk (-) [mhd.: drench; *trauf] m @b. 1. drink, beverage, für Schweine: swill; Speise und ~ meat and drink. — 2. med., oft dim. Tränken (-) m @3 (medical) draught, potion; (Tränk) physio, (Abfud) decoction, (Aufguß) infusion.

Tränken (-) m @3 f. Trant 2.

Tränke (-) [ahd.] f @ 1. watering (of) cattle. — 2. watering-place for cattle, für Pferde: horsepond; zur ~ führen to water cattle.

tränke 2, n1 pl. (-) subj. impf. v. trincken. tränken 2 (-) [ahd.: drench] I v/a. @ 1. e-u 2 to give a p.s.th. to drink, to still (or allay, quench) a p.'s thirst, to refresh a p. with a (cooling) draught; das Vieh 2 to water ...; der Regen hat die Felder getränkt ... has watered the fields. — 2. (durchnässen) to drench; (einweichen) to steep, to soak, @ to impregnate (wood, &c.), mit Kreosot: to creosote, mit Kupferfalzlösung: to copperize, mit Öl: to soak in oil; chm., &c. (sättigen) to saturate; fig. to imbue; mit Blut getränkt steeped in (or reeking with) blood or gore. — II ~n @3 3. stilling a p.'s thirst, &c. (f. I); @ impregnation, chm., &c. saturation.

Tränk-fah (-) n @ = Tränktrog.

Tränk-stein (-) n @ = Tränktchen.

Trank-opfer (-) n @ rel. bjd. Alt., drink-offering, libation; -rinne f für Vieh: wooden box for watering cattle. Tränk-rinne (-) f wooden gutter of a watering-trough.

Trank-steuer (-) f @ excise (or duty) on alcoholic liquor. [ing-trough.]

Tränk-trog (-) m @ für Vieh: water-Tränkung (-) f @ (i. tränken) quenching a p.'s thirst; watering cattle; chm saturation. [blubber-lamp]

Tran-lampe (-) f @ train-oil (or trans-alpinisch (-) [it.] a. @ trans alpine; atlantisch (-) a. @ trans atlantic; Ler Dampfer, a. Atlantisteamer or steam-boat or liner.

Tranß (-) m @a. (Vorwurf) reproof reproach; einem e-u ~ machen to give a p. a (good) scolding; F to blow a p. up tranßieren (-) f, bayr. = tranßieren

Tranß (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transformator (-) [ft.] m @ elec. (Apparat) transformer, converter. Tranß-ieder (-) m @ = -brenner -siederei f train-oil factory, place where blubber is boiled.

Tranß (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transformatör (-) [ft.] m @ elec. (Apparat) transformer, converter.

Tranß-ieder (-) m @ = -brenner -siederei f train-oil factory, place where blubber is boiled. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept. Transit (-) [ft.] m (n) @b arch. (Querschiff) transept.

(ched) battle; ein ~ liefern to give battle, to fight a battle, auch: to like a blow. — 11. a. \downarrow (Linie der (Schiffsbau) division engaged in battle, battle-line; vorderes ~ front line, van(guard); mittleres ~ centre (the battle); hinteres ~ rearguard. — 12. *p.p.r.* u. a. \odot 12. to the purpose, to the point; (genau) exact; (sagend) striking; (klar, entscheidend) clear, decisive; (angemessen) suitable; \ominus Bemerkung pertinent remark; \ominus Das Wort the right word, the appropriate (or proper) term.

er (\downarrow) *m* \odot 1. (Person): a) (guter Schütze) good shot; b) (guter Maler) painter. — 2. (Sache): \ominus Treffschuß; b) (Gewinnlos) prize; \ominus (Zugstille) great hit or success, draw; *fig.* (Zutreffendes) lucky hit or chance; einen guten ~ machen to have to make a lucky find or hit.

-fähigkeit (\downarrow) *f* \odot f. Trefffähig; \ominus König *m* king of clubs.

lich (\downarrow) *a.* \odot excellent, (ausgesucht) exquisite, choice; \ominus (very good), (stark), capital!, F (that's) fine!; \ominus (sehr) excellency; exquisiteness, niceness; first-rate quality.

-schuß (\downarrow) *m* \odot good shot, \ominus that goes home, hit, bull's-eye; \ominus (genau) accurate (ly aimed); \ominus \downarrow (guter) accurate firing; \ominus (Sicherheit) certainty (of aim) shooting, accuracy of aim.

-achse (\downarrow) *f* \odot driving-axle; \ominus (Anker) driving-anchor; \ominus (Apparat) propeller, propelling apparatus.

-bett (\downarrow) *n* \odot hort. hot-bed.

-eis (\downarrow) *n* \odot floating (or drift)-ice.

-en (\downarrow) [*ahd.*: drive] \odot I *v/a.* to drive; (in Bewegung setzen) to put in motion, to set going; der Fuß trägt Eis ... carries ice; Fußball: to kick; e-e Herde \odot to tend a herd a flock; e-n Kreiseln \odot to spin (or tip) a top; das Pulver treibt die Kugel propels the bullet or ball; einen Nagel \odot to drive in a nail; *hunt.* das Pferd \odot to beat up the game; \odot eine Maschine \odot (in Gang halten) to drive (work) a machine; \ominus Die Kraft treibt die Maschine. — 2. mit (etw.) (oft *fig.*): \ominus auf die Weide \odot to drive ... to the pasture, to take to graze; et. auf's Äußerste, auf die Spitze, auf die Spitze \odot to push to extremes; e-n aus dem Besitz (etw.) to expel (or banish) a p. in the country; in die Enge \odot to press hard; *vgl.* Enge 2; e-n ins Exil \odot to drive a p. into exile, to exile a p.; den Feind in die Enge \odot to put ... to flight, to rout; e-m das Blut, die Rote ins Gesicht \odot to send the blood to a p.'s face, to blush; die Preise in die Höhe \odot to send (or force) up prices; \ominus (steigende) in die Höhe \odot to rise up; über das Ziel hinaus (zu schießen) \odot to push too far, to overshoot the mark; \ominus (verstreuen) \odot to scatter, to

separate; e-n vom Amte \odot to drive a p. out of office; vom Wunsch ge- trieben zu // actuated (or impelled) by a desire to //; e-n zu et. \odot to urge (or egg) a p. on to do a th., to incite (or stimulate) a p. to do a th.; die Leute zur Arbeit \odot to drive the men to their work; e-n das Haar zu Berge \odot to make a p.'s hair stand on end; e-n zur Eile \odot to hurry (or F drive) a p., *vgl.* Am. to hustle a p.; i. Paar I; e-n zur Verzweiflung \odot to drive a p. (in)to despair. — 3. mit *adv.*: e-e Sache so weit als möglich \odot to push a matter as far as possible; so weit möchte ich es doch nicht \odot I should not like to go so far; \ominus vorwärts \odot to drive (or push) forward, to urge on; als *vimpers.* es treibt mich fort something drives me from hence, I feel that I must leave. — 4. *med.* diese Arznei treibt den Schweiß (aus dem Körper) ... produces (or promotes) perspiration; *bism. abs.* der Wein treibt (sehr) wine acts as a (strong) diuretic. — 5. von Pflanzen: a) Blüten, Früchte \odot to shoot (or sprout) forth ..., Knospen, Zweige a. to put forth ...; b) hort. *faktiv.* Pflanzen in Mißbeeten \odot to force plants in hot-beds, &c. — 6. = aufreiben 4. — 7. (üben, betreiben). a) to practise, exercise, pursue; was \odot sie für ein Gewerbe oder Handwerk? what trade do they carry on or belong to? what is their trade?; Musik, Sprachen \odot to study (or cultivate) ...; sie \odot Trigonometrie they are working (F grinding) at ...; b) in bestimmten Verbindungen: Aufwand \odot to live in sumptuous (or great) style; Kinderien \odot to do childish things; Kurzweil \odot to indulge in sport or fun, to amuse o.s.; Mutwillen, Pöffen \odot to carry on one's pranks or F larks; er läßt keinen Lustinn mit sich \odot he won't stand any nonsense, he won't be played with; sein Wesen \odot to be full of life or fun or mischief; es gar zu arg \odot , es toll \odot to outstep the mark, to exceed all bounds, to go too far; i. bunt 4; *Sprichw.* wie man's treibt, so geht's auch you make your bed, so you must lie on it; man treibt's solange es geht there is an end to everything. — 8. \odot Wäscherei: einen Reifen ans Faß \odot to hoop a cask; \odot Gerberei: die Häute \odot (schmelzen) to soak ...; \odot Bäckerei, Kochk.: den Teig \odot (ausrollen) to roll the dough; Metallarbeit: ein Metallstück \odot (anstreichen) to emboss, mit dem Meißel: to chase; getriebene Arbeit embossed (or chased) work; *metall.* (ab-) \odot to refine, to cupel. — 9. \ominus Erz \odot to extract ore; Strecken \odot to drive galleries. — 11. *v/n.* (h., bei Ortsveränderung in) 10. = *v/a.* ohne Objekt, *vgl.* 4 und 5. — 11. (sich bewegen): a) to drift, to be driven, to be carried along by the wind or waves or by some irresistible force; warum treibt sich das Volk so? (*a.*) why are the people rushing along so?; im Wasser \odot to drift, to float; schwimmen sich \odot lassen to float on the water;

b) \downarrow das Schiff treibt ... is drifting; ans Land \odot to be cast (or washed) ashore; auf einen Felsen \odot to foul a rock, to be driven (or cast) on a reef; auf den Sand \odot to run aground; vor Anker \odot to drag the anchor; c) der Schnee treibt (in Flößen) ... is drifting (in flakes); d) das Bier treibt (gärt) aus dem Faß ... is overflowing the vat; der Saft treibt (steigt) ... is rising; e) die Knospen \odot ... are springing forth. — 111 ~ n \odot 12. (f. In. II); ~ der Herde tending of the flock; ~ der Blätter, des Laubes shooting forth (or budding, sprouting) of leaves or foliage; \odot metall. cupellation; \ominus extraction of ore. — 13. (Geschäftigkeit) bustle, stir, life; activity, (Vertehr) traffic; sein Tun u. ~ all his doings and dealings *pl.*, his whole (line of) conduct; das ~ der Welt the ways (and doings) of the world; ein wüßes ~ disorderly goings-on, riotous scenes *pl.* — 14. *hunt.* (Zreibattue) battue.

reiber (\downarrow) *m* \odot 1. u. 2. a. ~ in f \odot 1. one who drives, &c. (i. treiben I), driver. — 2. a) ~ v. Vieh; drover; b) *hunt.* ~ des Wildes: beater; c) (unbarmherziger Dränger) oppressor, bei der Arbeit: taskmaster, F nigger-driver, Am. hustler; d) (i. der zu et. antreibt, die Zreibeeber ist) main spring (F life and soul) of a concern; e) \odot (Arbeiter am Maschinenetriebe) driver. — 3. \odot mach. (Getriebe) driving gear, driver, propeller; pinion; Weberei: Schur des ~s pecking-cord.

reiberei (\downarrow) *f* \odot driving (*vgl.* treiben 12 u. Getriebe), *bism.* = Heerei.

reibhammer (\downarrow) *m* \odot chasing-hammer; \ominus haus *n*, hort. hot-house, conservatory; \ominus haus-früchte *fl.pl.* hot-house (or forced) fruit; \ominus haus-gewächs *n*, pflanze / hot-house plant; \ominus herb *m*, metall. refining-hearth, cupelling-furnace; \ominus holz *n*: a) drift-wood; b) *typ.* shooting-stick; \ominus jagd *f*, \ominus jagen *n* battue; \ominus kisten *m*, hort. hot-bed; \ominus kraft *f*, *phys.* moving (or motor, motive) force or power; *vgl.* Zreibkraft; \ominus ofen *m* = herb; \ominus prozeß *m*, metall. refining, cupellation; \ominus spinnen *m* chasing-chisel; \ominus rad *n*, mach. driving (or fly)-wheel, e-r. uhr: pinion; \ominus reis *n* e-s jungen Baumes: sprout, sprig; \ominus riemen *m*, mach. driving band or belt, (endless) strap; \ominus sand *m* = Flug-sand; \ominus scherben *m* = Kapelle \ominus ; \ominus schaur *f*, mach. lathe-band, driving cord; \ominus stange \odot f, mach. connecting rod, Weberei: driving bar, working beam; \ominus welle *f* e-r. Maschine: main (or driving) shaft; \ominus wert *m*, mach. driving-gear.

reibe (\downarrow) *m* \odot \ominus \downarrow (Schlepp-tau) tow-line, towing-rope.

reibelei (\downarrow) *f* \odot towing.

reibe(er) (\downarrow) *m* \odot (Schlepp-ischiff) tower, tracter.

reibe(n) (\downarrow) [*ahd.*: trail] I *v/a.* \odot a. \downarrow (Zug-, Kanal-schiffe) \odot to tow (along) ... — 11 ~ n \odot towing, trackage.

reibe(n)-pfad *m*, \ominus steig *m*, \ominus weg (\downarrow) *m* \odot Am \downarrow (Zug-, Kanal-schiffe) \odot to tow (along) ... — 11 ~ n \odot towing, trackage.

reibe(n)-weg (\downarrow) [*ahd.*] *n* \odot \ominus \downarrow (Zugpunkte), \ominus in (Wäuten) diæresis.

Tremse ♀ (♂). [nhd.] f ♂ = Kornblume.
Tremulant ♂ (♂♂) m ♂ (Bebezug der Orgel) tremor, tremolo-stop.
tremulieren ♂ (♂♂) v/n. (h.) ♂ to shake, to quaver, to sing tremolo.
trendeln (♂) v/n. (h.) ♂ to dawdle.
trennbar (♂-a) ♂ separable, severable; divisible; ~feit f ♂ separableness, ...ility; divisibleness, ...ility.
trennen (♂) [ahd.] I v/a. u. sich ♀ v/refl. ♂ 1. (sich) ♀ to separate, part, sever, (losthören) to detach; (soubren) to (put) a) sunder, 3i-gehöriges; to disconnect, to disjoin; (vermeinen) to disunite; (auflösen) to dissolve, eine Maß: to rip up, to undo; (teilen) to divide; Eheleute ♀ to separate (or divorce) husband and wife, ein Pärchen Bögel: to separate, to put apart; sie leben getrennt von-ea. they live apart from each other, they are separated. — 2. sich ♀, auch: to part (company), von Eheleuten: to separate, ♂ v. Handels-gesellen: to dissolve partnership; von Wegen: to branch off; no sich die Wege ♀ at the parting of the ways. — II ~ n ♂ 3. f. Trennung.
Trenn-messer ♂ (♂...) n ♂ ripping-knife or -tool, ripper; -punte m/pl. = Trema; -scheibe ♂ f Zäuferei: parting-shard; -sicht ♂ f, tel. separator.
Trennung (♂) f ♂ (f. trennen I) separation, severance, partition; disconnection; disunion; dissolution; division; die ~ von Freunden the parting of friends; j. Tisch 2.
Trennungs-flächen (♂...) f/pl. ♂ der Kristalle: planes pl. of cleavage; -partikel f, gr. disjunctive particle; -schmerz m pain of parting (friends); -stunde f parting-hour; -zeichen n, gram., typ.: a) (Dreis) hyphen; b) (Trema) diæresis.
Trense (♂) [nhd., ndl., ipan.?] f ♂ man. (ant. Kanda've) snaffle, bridle.
trensen ♂ (♂) v/a. ♂: ein Tau, Stag ♀ (mit Hanf ausfüllen) to worin ...
Trensen-gebiß (♂, ♂) n ♂ man. snaffle-bit. [surg. = Schädelbohrer.]
Trepan ♂ (♂) [grch. try'panon] m ♂ d./
Trepanng [malaiisch] m ♂ d. ♂ zo. (effbare Seegurke) trepanng (Holothu'ria edulis).
trepanieren ♂ (♂, ♂) [Trepan] v/a. ♂ surg. einen ♀ (i-3 Schädel a)ndrehen) to trepan a p.; **Trepanier**(end)er m trepanner. [(Schädelbohrer) trephine.]
Trepanier-säge ♂ (♂, ♂) f ♂ surg./
trepp-ab (♂, ♂) adv. (coming) downstairs;
trepp-auf (♂, ♂) (going) upstairs.
Treppe (♂) [nhd.] f ♂ arch. staircase, (flight of) stairs, ♀ ladder; hals-brechende ~ break-neck staircase; steinerne ~ vor dem Hause: (stone) steps pl.; sich windende ~ winding staircase; geheime ~ private staircase; oberes (unteres) Ende der ~ top (foot) of the stairs; eine ~ (zwei ~n) hoch wohnen to live on the first (on the second) floor; eine ~ höher up another flight of stairs, on the next floor; die ~ hinabgeben (hinaufgehen) to go downstairs (upstairs); die ~ hinunterfallen (hinunterrollen) to fall (to roll) down the stairs; e-n die ~ hinunterwerfen to throw a p. downstairs; fig. beim

Haarschneiden: e-m ~n schneiden to chop (or jag) a p.'s hair.
Treppen-absatz (♂...) m ♂ arch. landing, resting-place; -bau m construction of a staircase; -baum m spindle of a winding staircase; -flucht f flight of stairs; -flur m landing (-place) of a staircase; 2förmig a. ♂ in the form of a staircase; 2: ♂ scalariform; -gefäße ♀ n/pl. scalariform vessels pl.; -geländer n railing, balustrade, banister(s) pl.; -haus n well of a staircase; -läufer m stair-carpet; -läufer-stange f stair-rod; -spindel f = -baum; -stein m vor der Haustüre: stone step; -stufe f step of a staircase; -turm m turret with a winding staircase; -wange ♂ f, carp. notch-board.
Trester (♂) [fr.] m ♂ d. (♂) (Schafstammer) treasury; ~schein ♂ (-♂, ♂) m ♂ treasury-bill or -note.
Trepsje ♀ (♂) f ♂ brome-grass (Bromus); weiche ~ soft brome-grass (Br. mollis).
Tresse (♂) [fr.] f ♂ (gold or silver) lace, auch: galloon, eines Unteroffiziers etwa: (sergeant's) stripes pl. (in Engl. am Armel getragene Ripen); ✕ wenn er seine ~n hat od. bekommt when he gets his stripes, when he becomes a (corporal or a) sergeant; mit ~n besetzt gallooned; ~n-hut (♂...) m ♂, ~n-rock m gallooned hat, laced coat.
treffieren ♂ (♂) [fr.] v/a. ♂: Haare ♀ (flechten) to plait hair; **Treffierer** m ♂ plaiter (of hair).
Trester (♂) [ahd.] pl. ♂ husks (or skins) pl. of pressed grapes, &c. (= Treber); ~kuchen m ♂ grape-cake; ~wein m wine made from the pressed skins of grapes.
Tret-butte (♂, ♂) f ♂ für die zu fetternden Trauben, bsp. ehm.: treading-vat.
treten (♂) [ahd.: tread] ♂ d. I v/n. (h. u. ft) I. (h.) to tread, to put (or set) one's foot on the ground, aus-schlagen: to kick; daneben- (oder fehl-) ♀ to miss one's footing; leise ♀ to walk (or step) softly or gently, fig. to (be a) sneak. — 2. (jn) (sich fortbewegen) to (take a) step; (vorrücken) to advance; (sich hinstellen) to stand (up); (hinübergehen) to pass, to cross. — 3. mit prp. an das Fenster ♀ to step (or go) to the window; ans Licht ♀: a) von Personen: to step into the light; b) von Sachen: to come to light; thea. an die Rampe ♀ to come forward, to appear before the footlights; an die Spitze ♀ to place o.s. at the head of an army, a movement, &c.; to take the lead; an j-s Stelle ♀ to take a p.'s place or post; gr. die Endung tritt an den Stamm the termination is affixed (or joined, appended) to the stem; auf et. ♀ to step (or tread) on a th.; e-n auf den Fuß ♀ to tread (or stamp) on a p.'s foot, heimlicher Weise: to kick a p. under the table, to give a p. a sly hint; e-m auf die Hacken ♀ to tread on a p.'s heels; auf die Rednerbühne ♀ to step on the platform; auf die Seite ♀ to step (or stand) aside; fig. auf j-s Seite ♀ to go over to (or to take) a p.'s side, to side with a p.; ✕ auf der Stelle ♀ (ohne zu marschieren) to

mark time; e-m auf die Zehe ♀ to tread on a p.'s toes; aus dem Dien- ♀ to leave (or quit) service; der ♀ ist aus dem Ufern getreten ... ♀ overflowed its banks; in et. ♀ step into a th.; ins Dasein ♀ to co- (or spring) into existence, to ar- in den Ehestand ♀ to enter ma- many or married life; j. Fuß- der Schweiß trat ihm ins Gesicht perspiration rose to his face; ein Haus ♀ to step into a house, enter a house; ins Leben ♀ to co- into existence, to make one's pearence; j. Mittel ♀ 3; in den Brief- stand ♀ to take holy orders; j. Reife 1; in die Schranken ♀ to enter the lists; mit e-m in Unterhandlung to enter into negotiations with a mit e-m in Verbindung ♀ to be connected with a p.; e-m in den ♀ ♀ to stand in (or block, obstruct) a p.'s way, fig. auch: to thwart (balk) a p.; in Wirksamkeit ♀ to effect, to come into force; ✕ f. Gem- ast. die Sonne tritt in das Zeichen Löwen ... enters (the sign of) L. über die Ufer ♀ to overflow (or flow) the banks; e-m unter die Augen to face a p.; vgl. Auge 5; ich bin mit- unter euch getreten I have come (dropt) into your midst; vor e-n (h. ♀) ♀ to appear before a p.; ein Wölfe- trat vor den Mond a little cloud passed over (or flitted across) moon; fig. f. Riß 3; ihr Bild trat vor die Seele her image rose up his mind; zu e-m ♀ to step (or walk) up to a p.; jutage ♀ to come (or rise) to the surface, ✕ f. jutage 2. — 4. adv: beiseite ♀ to step aside; j. zwischen- ♀; wenn nichts dazwischen- if nothing happens in the me- time; ♀ Sie dorthin! go over there; ♀ Sie herauf! come up!, step up here; näher ♀ to draw nearer; ♀ Sie nah- step this way!, step in!; fig. e-m zu ♀ to affront (or offend) a p., to hurt p.'s feelings; einer Frage näher ♀ to consider a question carefully, to be (more) closely into a th. — II 5. to tread (or trample) on; Füßen (oder unter die Füße) ♀ to tread (or trample) under foot; to kick fig. sein Glück mit Füßen ♀ to spend one's good fortune, to be blind one's (own) interest; j. Balg Pflaster 2 am Ende; Takt ♀ to be time with one's foot; Wasser (schwimmen) to tread water; einen ♀ ♀ (wandeln) to follow a road or a pa- — 6. kurzschrit: fig. e-n ♀ (bsp. Gasten mahnen) to press a p. for p- ment, f to dun a p. — 7. von mit- lichen Bögen, bei der Begattung: to tread (the hen, &c.). — 8. meist ♂ (beabsich- to work with one's feet, die ♀ maßhine, die Pedale einer Orgel &c. al- to treadle; Zäuferei: den Ton ♀ to tread the clay. — 9. mit Angabe Wirkung: et. entzwei ♀ to break a- (in two) by treading on it; sich (d. einen Dorn in den Fuß ♀ to run a th- into one's foot; seine Schritte schiel-

Beizhen (j. Ex. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; ✕ jeten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✕ unrichtig

to run (or wear) one's boots down on one side; in den Staub 2, zu Boden 2 to crush under foot; ein Tier tot 2 to kill ... by stamping on it. — III ~ n tre tread (on), &c. (f. I u. II).

Treter (v) m 2 one who treads, &c. (f. treten), treader; vgl. Balgtreter.

Tretschuh (v...) n 2, **-stufe** f = **-butte**; **-mühle** 2 f, mech. treadmill (auch als Straßwerkzeug); **-presse** 2 f tread-press; **-rad** 2 n tread-wheel; **-schmelz** 2 m am Webstuhl zc.: treadle; **-schitten** m f. Rennwolf; **-vogel** m büsch. (ungefühl mahrender Gläubiger) dum, impatient creditor; **-zuber** m = **-butte**.

treu 1 (v) (ahd.: true: traue[n]) a. 2 faithful to, true to, (ergeben) loyal to, devoted to; (aufrichtig, bieder) sincere, honest; (bewährt) reliable, trusty, trustworthy; (der Wahrheit gemäß) truthful; 2e Freunde staunch friends pl.; 2es Gedächtnis faithful (or retentive, tenacious) memory; eine 2e Seele a good (or kind) soul; f-n Grundrätzen 2 bleiben to remain true (or to adhere stanchly) to one's principles; f-m Vorfaß 2 bleiben to stick to one's purpose; Brieftaub: Ihr 2 ergebener // Yours faithfully //

Treu 2 (v) f 2 = **Treue**, v. a) betrüffend; auf meine ~, (bei) meiner ~! on my soul!, jetzener. by (or upon) my faith!, irisch zc.: faith!; b) f. Glaube I am Ende; üb' immer ~ und Redlichkeit! be ever faithful and upright!

Treubruch (v...) m 2 breach of faith; (Meineid) perjury; (Verrat) treason, disloyalty, perfidy; **Treudilig** a. 2 faithless; disloyal, perfidious.

Treu-e (v) (ahd.; *treu) f 2 (pl. v) faithfulness (auch fig. einer Schöpfung, Übersetzung zc.), nur v. Personen: fidelity; (Ergebenheit) loyalty (or stanchness, attachment) to; ~ im Gatten e-r Zusage: (good) faith; ~ des Gedächtnisses retentiveness (or tenacity) of a p.'s memory; punische ~ (Trentlosigkeit) Punic faith; die ~ brechen to break faith or one's word; dem Könige ~ schwören to swear allegiance to the King.

Treu-ergeben (v...) 2gehoriam, 2gefinnt a. 2 loyal (y attached) to; **-händer** m 2 (Testamentsvollstrecker) executor (of a will); a. = **Depositär**; **2herzig** a. true-hearted; (offen) candid, frank; (unbesangen) ingenuous, simple-minded; **-herzigkeit** f 2 true-heartedness; candour; simplicity of mind.

treulich (v) a. 2 = **treu**; **adv.**: faithfully, truly, loyally; sincerely, honestly, stanchly; (gewissenhaft) conscientiously, scrupulously; (der Wahrheit gemäß) truthfully.

Treu-siebchen (v...) n 2 true-love, sweetheart; **2los** a. 2 faithless, perfidious; (verätherisch) treacherous, false (to one's professions); **-losigkeit** f 2 faithlessness, perfidy; (Verrat) treachery, als Handlung: treason (able act), treacherous (or disloyal) deed.

Triangel (v) [lt. *triangulum* n Dreieck] m 2 2, geom.; &c. triangle, als Schlaginstrument a. cymbal; **Triangler** 2 m 2 triangle-(or cymbal)-player.

triangular 2 (v...) [lt. a. 2 (dreieckig) triangular.] [gulation.]

Triangular 2 (v...) f 2 **trian-** **triangulieren** 2 (v...) [lt. *surv. I v/a.* 2 (in Dreiecke zerlegen) to triangulate, to survey with the aid of trigonometry. — II ~ n 2 u. **Triangulierung** f 2 triangulation.

Triari-er 2 (v...) [lt. m pl. 2 röm. M.: (Kertruppen im 3. Treffen) *triaris* pl.

Trias 2 (v) [grch.] f, **inv.** 1. (Dreieheit) triad. — 2. **geol.** trias.

Trias-formation (v...) f 2, **-gebirge** n trias(sic) formation.

Tribrachys 2 (v) [grch.] m, **inv. pros.** (Versfuß: vvv) **tribrach(ys).**

tribulieren (v...) [lt. I v/a. 2 (quälen, plagen) to vex, torment, harass. — II ~ n 2 u. **Tribulierung** f 2 vexation, torment; tribulation.

Tribun (v) [lt. 2 d. 2 b. M. (Beamter, Richter): tribune.

Tribunal (v-) [lt. n 2 d. (Gerichtshof) tribunal, court of justice, law-court.

Tribunat (v-) [lt. n 2 d. M.: (Amtszeit) eines Tribuns] tribuneship, tribunate.

Tribüne (v) [fr.] f 2: a) (Rednerbühne) (speaker's) platform; b) (Gerüst für Zuschauer) stand (for spectators), platform.

tribunizisch (v-) [Tribun] a. 2 M. tribunitial, tribunicial.

Tribus (v) [lt. f, **inv.** röm. M.: (politische Volksabteilung) tribe.

Tribut 1 (v) [lt. m 2 d. (Zins, Abgabe) tribute (auch fig.); e-m etten ~ auferlegen to impose (or lay) a tribute on a p.; ~ bezahlen (ob. entrichten) to pay tribute.

tributär (v-) [fr.] a. 2 = tributpflichtig.

tribut-frei (v...) [Tribut] a. 2 exempt from (paying) tribute; **2comitien** [Tribus] n/pl. 2 röm. M.: (Volksversammlung) (i.) comitia tributa; **2pflichtig** a. tributary; **-zahlung** f payment of tribute.

Trichine 2 (v) [grch.] f 2 zo. trichina (*Trichina spiralis*); **~n-frankheit** f 2 = Trichinoe.

triching, **...isch** (v), **trichiuös** (v) 2 a. 2 vom Schweinefleisch zc.: trichinous.

Trichinoe 2 (v) 2 path. trichinosis.

Trichter (v) (ahd.; *mlt. *tractarius*) m 2 funnel, **anat.**: 2 infundibulum; 2 Mähderei: (mill-)hopper; (Öffnung e-s Vulkanes) crater (f. Nürnberger II); durch einen ~ gießen to pour through a funnel.

trichter-förmig (v, v) a. 2 funnel-shaped, 2 u. zo.: 2 infundibular, ...ate, ...iform.

trichtern (v) v/a. 2a. to pour (or pass) through a funnel.

Trichteröffnung (v...) f 2 e-s Vulkanes: crater; **-stativ** n, **chim.** funnel-stand; **-winde** 2 f: 2 ipomoea, purpurrote: morning-glory (*Ipomoea purpurea*).

Trick 1 (v) [engl.] m, n 2 d. 2 6. Whitt: (Stich) trick. [trick-track.]

Tricktrick (v) [fr.] n 2 (backgammon.)

Trient 2 (v) [lt. npr/n. 2 a. (Stadt in Westitalien, mlst Trient) Trent; ~iner, **2inisch** (v) a. 2 Tridentine, of Trent; **hist. ecol.** ~inischs Konzil, ~inum (v) n 2 (1545-63) Council of Trent.

trieb 1 (v) [mhd.; *trieb², treiben] m 2 d. 1. driving, drift(ing); 2 (Reimtrieb) germinative power; (Gerborgetriebenes) young shoot, sprout. — 2. (Kraft, mit der et. fortgerieben wird) driving (or propelling, acting) force; momentum, movement; (force of) impulsion. Impulsive force. — 3. (innere Bewegung, Antrieb) impulse, impetus; (Neigung) inclination, bent, zum Bösen: propensity, evil turn of mind; natürlicher ~ instinct; sinnlicher ~ sensual appetite or passion or desire; er hat feiten ~ zum Studieren ... no taste (or liking, inclination) for study or for books. — 4. (Gerde) drove, herd.

trieb 2 (v) **ind.**, **triebe** (v) **subj. impf.** o. treiben.

Triebel (v) [mhd.] m 2 2öpferei: turning-staff; **typ.** = **Treibholz** b; **Bücherei**: driver; **mach.** = **Sturbel**.

trieb-fähig (v...) a. 2 capable of growth; **-feder** f 2 (elastic) spring, **fig.** main spring, (central) motive; **-feile** 2 f uhrm.: pinion-file; **-kraft** f propelling force, motive power, 2 vegetative power, growth; **-maß** 2 n uhrm.: pinion gauge; **-rad** 2 n, **mach.** = **Treibrad**; **-recht** n right of pasture; **-rolle** 2 f, **mach.** driving pulley; **-sand** m drifting sand(s) pl.; vgl. **Flugsand**; **-stange** f, **mach.** connecting rod, driver; **-welle** f driving shaft; **-werk** n, **mach.** driving gear, mechanism; machinery, works pl. of a machine; **-zeug** 2 n, **mach.** (driving) gear, gearing. — **vgl.** a. **Treib...**

Trief-auge (v...) m 2 blear-eye, watery eye; **2ängig** a. 2 blear-eyed.

triefen (v) (ahd.: Traufe, Tropfen] I v/n. (h. u. in) u/a. 2 d. h. od. 2 I. = trüpfeln; der Schweiß troff ihm von der Stirn, seine Stirne troff von Schweiß the perspiration was dripping from (or running down) his forehead, his forehead was wet with perspiration; 2d dripping (with wet, with perspiration). — 2. **path.** to discharge a fluid; die Augen 2 ihm his eyes are running or watering. — II ~ n 2 3. = trüpfeln III.

triefig (v) a. 2 dripping, trickling, running; (leak) leaking.

Trief-nase (v...) f 2 running nose; **2naß** a. 2 with a running nose, a. snivelling; **2naß** a. dripping wet, wet through; vgl. a. **pubelnaß**.

Tri-ennium (v) (v) [lt.] n 2 biennial period, space of three years; **atademi-sches ~ three years' university-course.**

Tri-ent 2 (v) npr/n. i. Trident.

Tri-er 2 (v) [Trevirer] npr/n. 2 a. alte Stadt an der Mosel: Treves.

Tri-erach (v) [grch.] m 2 M. (Vesichtshaber od. Ausrißer e-r Triere) trierarch;

Tri-ere (v) f 2 = **Trireme.**

Tri-est (v) npr/n. 2 a. 2 d. Hafenstadt am Adriatischen Meere. **Triest(e)**; ~**iner** (in f) 2 m 2 inhabitant of Triest(e).

triezen f (v) v/a. 2 to vex.

triff, **2st**, **2t** (v) **imper.**, 2. und 3. Person des pres. ind. von treffen.

Trifolium (v) (v) [lt.] n 2 = **Dreiblatt.**

† Must; 2 Wissenhaft; 2 Pflanze; 2 Geographie; 2 Technik; 2 Bergbau; 2 Militär; 2 Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

II v/a 2. e-n Marſch 2 to play a march on the trumpet. — 3. mit Angabe der Richtung: auß dem Schlafe 2 to rouse with the sound of trumpets. — III ~ n 2 4. sound of a trumpet, flourish (or blowing, sounding) of trumpets.

Trompetenbaum (Linn.) m 2 snake-wood (Teo'ma ra'dicans); -bläſer m trumpeter; -geſchmetter n flourish (or blare) of trumpets; -regiſter n e-v Organ; trumpet-stop; -ſchall m sound of trumpets; unter ~ beſandt-m. to trumpet forth; -ſchnecke f. zo. trumpet-shell (Triton); -ſignall n trumpet-call or -signal, zum Steigen und Ausſteigen: boot and saddle; -ſtoß m trumpet-blast; -ſtück(chen) n tune (to be played) on the trumpet; piece set for trumpets; -tuſch m flourish of a trumpet; -zug m = -regiſter. — Vgl. Trompeter... [bugler.]

Trompeter (Linn.) m 2 trumpeter, **Trompeter-muſtel** (Linn.) m 2 anat. trumpeter's muſcle; -pferd m trumpeter's horse; -ſtückchen n air played on the trumpet; trumpeter's flourish; -ſtück m (Rebenſtückchen) little side-table for menials or children.

Trope (Linn.) [grch.] I m 2 (f 2) rhet. (bildliche Redeweife) trope, metaphor. — II ~ n pl. inv.. ast.. 2 tropics pl.

Tropenſieber (Linn.) n 2 path. tropical fever; -egend f (heiße Zone nördl. und ſüdl. vom Äquator) tropical region; -klima n tropical climate; -kolter m, path. (fit of) frenzy (or madness) produced by a tropical climate. a. tropical frenzy; -pflanze f tropical plant; -welt f tropical world; in der ~, auch: in the tropics.

Tropf (Linn.) [mhd.: tropfen] m 2 b. (einſätiger Menſch) simpleton, dunce, duffer, gudgeon, F u. P juggins; armſeliger ~ miserable wretch; armer ~ poor wretch, f poor woman, dim. poor little thing. [douche.]

Tropf-bad (Linn.) n 2 shower-bath, (fr.) **tropfbar** (Linn.) a. 2-flüſſig liquid; 2-flüſſiger Körper liquid, fluid; ~teit f 2 liquidity, mehr gbr.: liquid state.

Tropf-brett (Linn.) m 2 dropping-board, Zuderfabr.: drainer.

Tropf(chen) (Linn.) n 2 (dim. v. Tropfen) little drop, ſeltener: droplet. — 2. (dim. von Tropf) = (armer) Tropf.

tröpfeln (Linn.) [mhd.: dribble] 2 a. I v/n. (h. u. ſü) to drip, to trickle, to fall (down) in drops; to form drops; von e-r Dede zc. (herab-)2 to drip down from ...; vom Regen: eſ tröpfelt there are a few drops falling, vgl. tropfen¹. — II v/a. to let trickle, to let fall in drops, von Arzneien zc.: to dispense (or add) in drops; (eintröpfeln) to instil.

Tropfen¹ (Linn.) [ahd.: drop] m 2 drop of water, &c., bead of perspiration; ein paar ~ Regen a few drops (or F spots) of rain; F einen ~ (Eſchnaps zc.) nehmen to have (or take) a drop (of s.th.).

tropfen² (Linn.) [ahd.: dro(o)p] 2 I v/n. (h. u. ſü) to drip, to trickle; eſ tropft (a few) drops (or F spots) are falling, a. we are having a few drops (or a sprinkling) of rain, F it's only dripping. — II v/a. = tröpfeln II.

Tropfen-fall (Linn.) m 2 drip(ping); vgl. Traufe a; 2-förmig a. 2 (shaped) like a drop, 2 guttiform; -meſſer 2 m. chm., &c. drop-meter; 2weije adv. (F. a.) (taken) by drops; 2 trinten to drink (or take) by sips, to sip; 2zähler m. pharm. dropping-bottle or -tube.

Tropf-flaſche (Linn.) f 2 pharm. dropping-bottle; -glas n drop-glass; 2naß a. 2 = triefnaß; 2pfanne f für flüſſiges Fett: dripping-pan; -ſtein m, min.: a) herabhängender: 2 stalactite; b) emporwachſender: 2 stalagmite; 2ſtein-artig a.: 2 stalactiform; -ſtein-bildung f: 2 stalactitic formation; -ſtein-höhle f stalactite cave(rn); -trichter m dropping-funnel; -wein m drippings pl. from a wine-cask.

Trophä-e (Linn.) [grch.] f 2 (Siegeszeichen) trophy; ~n des Krieges zc. a. spoils pl. **Tropik-vogel** (Linn.) m 2 orn. tropic-bird, star- (or wig-)tail (Pha'ethon).

tropiſch (Linn.) [grch.] a. 2 1. 2 tropical; ſajt 2 subtropical, semi-tropical. — 2. rhet. (bildlich, übertragen) tropical, metaphorical, figurative.

Tropus (Linn.) m 2 = Trope I.

Troſt¹ (Linn.) [fr. trousse] m 2 a. 1. 2 heavy baggage, beſt Leuten u. Wagen: baggage-train; (Nachzügler) camp-followers, F hangers-on pl. — 2. fig. (Wunde) gang, set; (ſchwere beſchwerlicher Dinge) heap of cumbersome things; lumber, trash.

Troſt² (Linn.) (Linn.) f 2 (n 2 a.) = Troſſe.

Troſt-bube (Linn.) (Linn.) m 2 = zunge. **Troſſe** (Linn.) [indd.] f 2 (Stabellan) hawser; ſtählerne ~ steel-hawser, wire-rope.

Troſt-junge (Linn.) (Linn.) m 2, -knecht m boy (or man) that looks after the baggage, ehm.: baggager; -pferd n, -wagen m baggage-horse, -cart.

Troſt (Linn.) [ahd.: trust: traufen] m 2 b. (o. pl.) 1. consolation; (Beruhigung) comfort, solace, relief, in Worten ausgeſprochen: soothing words pl.; eſ gereicht mir zum ~e, daß //, eſ genährt mir ~, daß // it is a comfort (or a relief) to me (to think) that //; ~ ſchöpfen auß // to draw consolation from //, to derive comfort from //; e-m ~ zuſprechen to speak words of comfort to a p., to console (or comfort) a p. — 2. F nicht recht (ob. nicht wohl) bei ~e (bei Sinnen) ſein not to be in one's right senses or mind.

troſtbar (Linn.) a. 2 consoling. **troſtbar** (Linn.) a. 2 consolable.

troſt-bedürftig (Linn.) a. 2 in want (or need) of (words of) comfort, needing consolation; -brief m 2 consolatory letter or epistle; letter of condolence; 2bringend = 2reich; -bringer m comforter; one who soothes (or allays) grief. **tröſten** (Linn.) [ahd.: Trost] I v/a. u. ſich 2 v/rel. 2 1. to console, to (give) comfort, to solace (wegen et. about a th., concerning a th.); ſich damit 2, daß // to console o.s. with the fact that //; (aufheiteren) to cheer up; ſich mit eillen Hoffnungen 2 to buoy o.s. up with vain hopes; 2 Sie ſich (nur)! be comforted!, take comfort!; don't be disheartened!, don't worry!; ſie ſind nicht zu 2 they are inconsolable, they

won't be comforted. — 2. ſich eine Sache (gen.) 2 (zufrieden geben) to put up with (or to acquiesce in) a th. — II ~ n 2 3. = Tröſtung.

Tröſter (Linn.) [ahd.] m 2 1. ~in f 2 comforter; du biſt ein ſchlechter ~ you are one of Job's comforters; theol. der (der Heilige Geiſt) the Comforter. — 2. F: a) (urſpr. wohl Gebetbuch, dann: alt Schmöter) old (or second-hand) book b) iro. (Stod z. Prügeln) rod, cane.

tröſtlich (Linn.) [ahd.] a. 2 consoling, consolatory, comforting; (aufheiternd, wohnehmend) cheering, pleasing, pleasant.

tröſt-loſ (Linn.) a. 2 disconsolate, ſtärkte inconsolable, despairing; (freudlos) cheerless; -loſigkeit f 2 disconsolate state, despair; -rede f 2 consolator (or comforting) speech or words pl. 2reich a. comforting, consoling, consolatory; soothing, cheering; -ſchreiben n, -ſchrift f consolatory letter; -ſprecher m comforter; -ſpruch m consolation sentence.

Tröſtung (Linn.) f 2 1. 2 (das Tröſten), 2 mit ſanfter ~ with sweet words of comfort, with soothing speech. — 2. (Troſt, bjd. im pl. für den fehlenden p von Troſt) consolation, comfort.

Troſt-wort (Linn.) n 2 word of comfort **Trot** (Linn.) [it.; *dijch] m 2 b. trot; leicht ~ jogte-trot; im ~ reiten to trot.

Trotz (Linn.) [ahd.; *treten] f 2 (Reite-wine-press. [Zummtoſt] blockhead.

Trottel F (Linn.) m 2 (Wißſinnig[eit]) idiot. **trotteln** (Linn.) v/n. (ſü) 2 a. to trudge along **trotten** (Linn.) v/n. (h. u. ſü) 2 to trot.

Trottoir (trō-tōir) [fr.] n 2 d. asphalt stone. &c. pavement, Am. side-walk (= Bürgerſteig).

Troſt¹ (Linn.) [mhd.] m 2 a. (o. pl.) defiance (Haßſtarrigkeit) stubbornness, of stinacy; (Widerſpenſtigkeit) refractoriness; waywardness; (Hochnut) haught bearing; (Unverſchämtheit) insolence auß reinem ~ out of sheer spite, pure to spite a p.; zum ~e j-s, e-m zum ~e (in defiance (or in spite) of) a p.; der (heſtigen) Winde zum ~ in the teeth of the wind or gale; e-m ~ bieten (a. troſt bieten) to defy (or bid defiance to) a p. dem Sturme ~ bieten to weather (o face) the storm.

troſt² (Linn.) [mhd.; *Troſt] I prp. mit gen. u dat. 1. (ungeachtet) despite (of), ſtärker in spite (or in defiance) of; 2dem. 2 alledem (und alledem) for all that nevertheless, all the same. — 2. e-m (mit e-m um die Wette) as well (or as much) as a p.; er ſpielte 2 e-m Künſtler ... like (or better than) an(y) artist. — II ej. 3. 2, mehr gbr. 2dem² although granted that //; 2dem (daß) er reich iſt (even) though he be (or is) rich, despite his being rich or his wealth.

troſen (Linn.) [mhd.] v/n. (h.) 2 1. e-m 2 to defy a p., to bid a p. defiance aller Gefahr 2 to brave all danger auf et. 2 (poſen) to boast of a th., to glory (or pride o.s.) in a th., to presume upon a th. — 2. F (ſichmollen) to sulk, to be in the sulks; to mope.

Tröſer (Linn.) m 2, ~in f 2 defiant (o. haughty, insolent) person.

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkſprache; F Gaunersprache; 2 ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); † unrichtig;

rogig (L) [mhd.] a. Ⓜ defiant, haughty, insolent, (anmaßend) arrogant; (eigenartig) obstinate, (widerpenstig) refractory, wayward; 2e Haltung defiant attitude; mit Lem Müte with daring courage, with intrepid valour; e-n 2 ansehen to look at a p. disdainfully; sich adv. defiantly; daringly.

rog-kopf (L) m Ⓜ headstrong (or stubborn) person; -köpfigen n obstinate (or wayward) little thing; köpfig a. Ⓜ headstrong, stubborn, obstinate; -köpfigkeit f stubbornness, obstinacy; -maul F n sulky person; wort n word of defiance, defiant remark, (Herausforderung) challenge.

roubadour (ru' -bä -bü'r) [fr.] m Ⓜ d. Ⓜ Minnefänger im Mittelalter troubadour.

üb (L), 2e (L) [ahd.: trüben] a. Ⓜ ant. klar, heiter, hell) von Trübheiten z.: turbid, troubled, muddy; thick; von Wetter: gloomy, dark, dreary, overcast, lowering, murky; von der Stimmung: downcast, dejected, mournful, doleful, sad; von Gemüthen z.:

louded, cloudy; (undurchsichtig) opaque, matt, glaslos) dull, tarnished; 2e Gedanken gloomy thoughts pl.; die Lampe rent (L) ... burns dimly, ... gives a dim light; 2e machen, werden von Metallen z. to tarnish; fig. es sieht damit aus things are looking dark & desperate; i. fischen 2. [sighted.]

üb-äugig (L) a. Ⓜ dim-eyed or ible (L) a. Ⓜ i. trüb.

übe (L) [ahd.] f Ⓜ = Trübheit. ubel (L) [fr. trouble] m Ⓜ turmoil, disturbance, Flubbub; (Verwirrung) bustle, confusion, F upset; (Aufregung) excitement, commotion, (Säem) uproar, F row.

iben (L) [ahd.] v/a. und sich 2 v/refl.. sm. a. v/n. (h.) Ⓜ 1. (trübe machen) to make turbid or muddy, to trouble, unruhigen) to stir up; (dunkel machen) to darken, to obscure; durch Wolken: to cloud; der Himmel trübt sich the sky (becoming) overcast or F looks overcast; von Trübheiten: sich 2 to become turbid or thick (a. path. vom Harn); g. er sieht aus, als ob er ein Wässertchen könnte he looks the picture of innocence or as if butter would not melt in his mouth. — 2. (glanzlos machen) to make dull or dim; to dull, to tarnish. — 3. (düster, traurig machen) to make gloomy or sad or dismal, to cast a gloom over, to sadden, (stören) to disturb, to upset; (verderben) to spoil; nichts trübt ihr Glück nothing dims (or casts a shadow on) their happiness; sich 2 to grow gloomy or dismal.

übeheit (L) f Ⓜ (i. trüb) turbidness; loominess, dreariness; cloudiness; jaqueness, dullness, dimness; des Wetters: dull weather, overcast (or dark) sky.

übsal (L) [ahd.] f Ⓜ (n Ⓜ d.) (deep) affliction, (great) trouble; (weit) distress, misery; (Drangsal) tribulation, bsp. rel. oess, trial; F fig. ~ bläsen: a) (traurig n) to mope, to be downcast or miserable; auch: to sing small; b) (im end sein) to be in (great) misery, F to low down (in the world).

trübselig (L) a. Ⓜ [Trübsal + ig] troubled; doleful, dismal, sad; (jammervoll) wretched, piteous, pitiful; in 2er Stimmung, oft: in the dumps; ~keit f dolefulness, sadness; wretchedness.

Trüb-jinn (L) m Ⓜ melancholy, sadness, gloom; dejected mood, low spirits pl.; Trünnig a. Ⓜ melancholy, sad, gloomy; dejected, low-spirited; ~jinnigkeit f Ⓜ = zinn.

Trübung (L) f Ⓜ troubling, etc. (i. trüben) (trüber Zustand) turbid state, turbidity, v. Spiegeln z.: cloudiness. Truchseß (L) [ahd. (z. P = dapifer)] m Ⓜ (Ba.) (ehm. Hofbeamter), jetzt etwa: Lord High Steward (of the Household), ehm.: dapifer.

Trudeln (L) npr. n. 2 z. (dim. von Gertrud) little Gertrude, F Gertie, Trudy. Trudel (L) m Ⓜ (Trine) loose (or fast) girl. — II F f Ⓜ (kleines bides Weib) dumpty (or stumpy) little woman.

trudeln F (L) v/n. (in) und v/a. 2a. to trundle, to roll. Trüffel ♀ (L) [fr. truffe (s. fr. truffe)] f Ⓜ: echte oder eßbare ~ truffle (Tuber cibarium); deutsche ~ white truffle of Germany (Choisromyces albus); französische ~ French truffle (Tuber melano sporum).

Trüffel-boden (L) m Ⓜ truffle-soil; -brut f young truffles pl.; -hund m truffle-dog; -jagd f truffle-hunting, search(hug) for truffles; -lager m truffle-ground or -plot.

trüffeln (L) v/a. 2a. to season (or flavour) with truffles. Trüffel-jucher (L) m Ⓜ truffle-hunter; -zucht f cultivation (or growing) of truffles.

Trug (L) [ahd.: trügen] m Ⓜ c. (pl. s) deception, bsp. der Sinne: delusion, illusion; (Wetrg) fraud, imposture, imposition (i. Zug).

trug (L) ind. impf. von tragen. Trug-bild (L) n Ⓜ airy vision, delusive picture, phantom; phantasmagoria; -dolbe ♀ f; Ⓜ cyme.

trügen (L) pl. (L) subj. impf. v. tragen. trügen (L) [† (ahd.) triegen] v/a., v/n. (h.) und sich 2 v/refl. Ⓜ d.: (sich) 2 to deceive (o.s.), to delude (o.s.); wenn mich meine Augen nicht 2 if my eyes do not deceive (or mislead) me; v/n. to prove fallacious, von Personen: to be deceitful; nicht 2 können (unsehbar sein) to be infallible; Schw. der Schein trägt appearances are deceptive. — II ~ n Ⓜ: das Lügen und ~ lying and deceiving, falsehood and fraud.

trug-erfüllt (L) a. Ⓜ full of deception, deceitful, artful. trügerisch (L) a. Ⓜ deceitful, deceptive, delusive; fallacious (vgl. betrügerisch); (verhänglich) captious, von Schöpfen: sophistical.

Trug-gebilde (L) n Ⓜ. -gestalt f (mocking) phantom; -gewebe n tissue of lies or falsehood; -grund m specious (or fallacious) argument, sophism.

Trüglisch (L) a. Ⓜ = trügerisch; ~keit (L) f Ⓜ deceitfulness; fallaciousness. Trug-los (L) a. Ⓜ guileless, artless, unsophisticated; -schluß m Ⓜ false conclusion, fallacy; log.: ~ para-

logism; 2voll a. deceptive, delusive; -wert n deception, fraud, delusion. Truhe (L) [ahd.: Trog] f Ⓜ drunk, chest, für Kleider auch: press. Trunken-macher (L) m Ⓜ trunk-maker. [Trine] troll.

Trulle prov. (L) [Trudel] f Ⓜ (lofel) Trum (L) m Ⓜ c. (Rebenpatte) leader. Trumeau (trü-mö) [fr.] m (s. n) Ⓜ (pl. a. r) (Weißerpiegel) pier-glass.

Trumm (L) [ahd.: thrum] m. n Ⓜ b. 1. end (-piece); (Stumpf) stump; (Bruchstück) fragment. — 2. Ⓜ Weberei: (Saum an der Leinwand) thrum.

Trümmer (L) [pl. v. Trumm] n/pl. (a. sg.: f Ⓜ, s. n Ⓜ) (Schutt) wreckage, ruins, (fr.) debris pl.; rubbish; (überbleibsel, Bruchstücke) remains, fragments pl.; zu ~n (oder in ~) gehen to fall (or tumble) to pieces, meist fig. to go to wreck and ruin; in ~ legen to lay in ruins; zu ~n schlagen to break (or smash, batter) to pieces, to wreck.

trümmer-artig (L) a. Ⓜ in (or like) ruins, decayed, crumbling to pieces; fragmentary; 2besät a. covered with wreckage, strewn with debris; -gestein n, min., geol. fragments of rock, rubble, & breccia, conglomerate. [artig.]

trümmerhaft (L) a. Ⓜ = trümmer- Trümmer-haufen (L) m Ⓜ heap of ruins; 2weise adv. in fragments.

Trumpf (L) [(+) fr. triomphe] m Ⓜ b. 1. Kartenspiel: trump(-card); was ist ~? what are trumps?; Schützen ist ~ spades are trumps; (e-n) ~ ausspielen to lead (or play) trumps; Herz zum ~ machen to make hearts trumps, durch umschlagen: to turn up hearts. — 2. fig. der Reichtum ist ~ (das höchste) wealth ranks foremost or is everything; i-e Trimpfe ausspielen (Borteile benutzen) to use every advantage; einen ~ (ein verbess. Wort) d(a)rauffsetzen to give a smart answer, to make a stinging reply; den letzten ~ (aus)spielen to use one's last shift, a. to play (out) one's last trump(-card). [knave of trumps.]

Trumpf-bube (L) m Ⓜ Kartenspiel: trumpfen (L) v/n. (h.), v/a. Ⓜ Kartenspiel: to play trumps, to trump; höher 2 to over-trump (fig. i. abtrumpfen 2); fig. auf etwas 2 (hoch sein) to pride (or pique, plume) o.s. on a th.; (darauf bestehen) to insist on a th.

Trumpf-farbe (L) f Ⓜ Kartenspiel: trump(-suit); -karte f trump-card. Trum-fäße (L) f Ⓜ carp. cross-cut.)

trudeln P (L) nordb. = trudeln. [saw.] Trunk (L) [ahd.: trinken] m Ⓜ b. 1. draught, stürter: gulp; einen (tiefer) ~ tun to take a (deep or copious or good) draught; auf einen ~ at one draught. — 2. (gewohnheitsmäßiges Trinken) drink (-ing), drunkenness, F boozing; dem ~ ergeben addicted (or given) to drink, of intemperate habits, F fond of one's drops; sich dem ~ ergeben to take to drink(ing) or to the bottle or F to boozing. — 3. (Trintgelage) drinking-bout. — 4. (Getränk) drink, beverage; (alcoholic) liquor, F booze; vgl. Trant 2.

Trunfel = beere ♀ (L) f Ⓜ bog whortleberry (Vaccinium uliginosum).

trunken (tr) [ahd.: drunk(en); *trinteu] a. (D 9) (ant. nüchtern) drunk, intoxicated, tipsy, *fig.* a. inebriate(d) (or elated) with; 2 vor Freude exuberant with joy. [ard, tippler, F boozier.]
Trunkenbold (tr) [mhd.] m (C. drunk-)
Trunkenheit (tr) f (C) drunkenness, intoxicated (or drunken, tipsy) state, *fig.* intoxication, inebriation.
Trunk-sucht (tr) f (C) mania for drinking or tipping; (D) dipsomania; (F) süchtig a. (C) given to drink(ing); (tr) s. (C) drunkard, (D) dipsomaniac.
Trupp (tr) [fr. troupe] m (C) 1. troop, band, gang. — 2. hunt. = Hudel.
Trüppchen (tr) n (D) (dim. von Trupp n. Truppe) small troop (or band).
Truppe (tr) [fr. troupe] f (C) = Trupp 1, bsp.: a) (Gesellschaft von Schauspielern etc.) troupe, travelling (or touring) company; b) (C) body of soldiers; (n) troops, (military) forces pl.
Truppen-aushebung (tr) (C) levying (ing) (or raising) of troops; **-bewegungen** fpl. military movements or evolutions pl.; **-einschiffung** f embarkation of troops; **-gattung** f branch, a. arm of the service; **-körper** m = **-korps**; **-korps** n corps, body of troops; **-musterung** f/muster of troops, parade, vgl. **-schau**; **-nachschub** m reinforcement (s); **-schau** f (military) review; **-teil** m = **-korps**; **-transportschiff** n troop-ship, F troopier; **-übungs-platz** m manoeuvring-ground (for troops).
trupp-weise (tr) adv. (F a. a.) in troops or bands or gangs or flocks. [(Lota.)]
Trübsal (tr) f (C) *ichth.* lot, barbott
Trut-hahn (tr) [lantm.] m (C) turkey-cock (*Meleagris*); junger: turkey-poult; rot wie ein ~ (as) red as a turkey-cock; **-henne** f turkey-hen; **-hühner** n/pl. turkey-fowls.
Trug (tr) [mhd.] m (C) a. 1. = Trog; allen Gewalten zum ~ sich erhalten (s.) bravely to defy powers low and high. — 2. zu Schutz und ~ defensive(ly) and offensive(ly); Schutz- und ~ **bindnis** n defensive and offensive
trügen (tr) etc. = trügen etc. [alliance.]
Trut-lieb (tr) n (C) defiant song; **-waffen** f/pl. offensive arms, weapons pl. for attack.
Tschad-see (tr) [arab.] npr/m. (C) im Zentrum Nord-afrikas: Lake Tchad or Chad.
tschaha, tschahi (tr) int. etwa: falderal!
Tschako (tr) [madj.] m (C) militärische Kopfbedeckung: shako.
Tscheche (tr) m (C), **Tschechin** f (C), **tschechisch** a. (C) [slaw.] Czech; die tschechische Sprache, das Tschechisch(e) n (C) (der slawische Dialekt Böhmens) the Czech language, Czech.
Tscherkeffe (tr) m (C), ...**sin** f (C), **tscher-tschisch** a. (C) Circassian (= Zirkassier(in)).
Tscherokje (tr) [indian.] npr/m. (C) Cherokee (Indian). [pfeife] chibouk.)
Tschibut (tr) [türk.] m (C) (türkische Wasser-)
Tschiene (tr) (tr) f (C) T-rail.
Tschifu (tr) [chin.] npr/n. (C). See: haufen: Chesoo.
Tschuktischen (tr) m/pl. (C) (Volk Sibiriens) Tchuktsches. Tchuktschis pl. [T-sill.]
Tschwelle (tr) f (C) einer Zugamme:]

Tsetse-fliege (tr) f (C) ent. (in Süd-afrika) tsetse-fly (*Glossina morsitans*).
Tuba (tr) [lt.] f (C) (tieffestes Blas-instrument) tuba.
Tubalka-in (tr) npr/m. (C) a. bibl. (1. Moï. 4.22) Tubal-Cain.
Tuben (tr) pl. von Tuba und Tubus.
Tuberkel (tr) [lt.] f (C) (N 2) anat., zo., path. (Knötchen in Lungen etc.) tubercle.
tuberkel-artig (tr) a. (C) tubercular, ...ons; **-bildung** f (C) tubercul(iz)ation; **Frank** a. tuberculous; **-krankheit** f tuberculous (= Tuberkulose).
Tuberkulin (tr) (tr) [lt.] n (C) med. (stoffsche Lymphe) tuberculin.
tuberkulös (tr) a. (C) (D 10) path. tuberculous, ...ose.
Tuberkulose (tr) f (C) tuberculous, tubercular disease or consumption.
Tuberose (tr) [lt.] f (C) tuberose (*Polyanthus tuberosa*).
Tubus (tr) [lt. Röhre] m (C) tube, bsp. = Fernrohr.
Tuch (tr) [ahd.] n (C) 1. cloth, weis. stuff, fabric, material (for clothing); ~ **weben** to weave (or manufacture, make) cloth; feines (gewalktes, schwebes) fine (milled, heavy or stout) cloth; in der Wolle gefärbtes ~ cloth dyed in the grain or ingrain. — 2. pl. ~e, weniger richtig Tücher, nach Zugschwestern inv. (Stücke Tuch) pieces of cloth; ~e (Tucharten) cloths pl. — 3. hunt. (Zugs-)Tücher toils pl. — 4. pl. Tücher: a) (Hals-, ... , Kopf-, ... etc.) (hand)kerchief; (Um-schlage-) shawl, wrap, bites, wollenes: muffler, comforter; f. die Züge, B. Hand-, Taschentuch; b) ~ zum Abwischen: duster, rubber; c) ~ = Segel. — 5. F zweierlei ~ soldiers, red coats pl., the army.
tuch-artig (tr) a. (C) cloth-like; **-baum** m (C) Weberei: cloth-beam; **-bereiter** m Tuchfabrikation: cloth-dresser.
Tuchelden (tr) n (C) (dim. von Tuch) little piece of cloth; eng. s. small neckerchief or handkerchief.
tuchen (tr) a. (C) (made) of cloth.
Tuch-fabrik (tr) f (C) cloth-(manu-)factory or -mill; **-fabrikant** m cloth-manufacturer, clothier; **-fabrikation** f cloth-manufacture; **-falter** m cloth-lapper; **-färber** m cloth-dyer; **-geschäft** n = **-handel**, **-handlung**; **-halle** f, etwa: cloth-workers' (or drapers') hall; **-handel** m cloth-trade; **-händler** m cl.-merchant, weis. (woollen-)draper; **-handlung** f, **-laden** m clothier's (or woollen-draper's) shop; **-leid** n cloth dress; **-karte** f card (for cloth); **-kräutler** m friezer; **-lager** n cloth-warehouse; **-lappen** m cloth rag; **-macher** (in f) m cl.-worker or -maker or -weaver; **-macher-innung** f company of cloth-workers; **-macherei**, **-macher-tunjt** f (art of) cloth-making or -weaving; **-manufaktur** f = **-fabrik** (=ation); **-nadel** f (Schmidnadel für Galstücher etc.) breast- (or shawl-)pin; **-nopfer** m = **-schärer**; **-presse** f cloth-press; **-rahmen** m cl.-frame, tenter; **-rausch** m serge; **-raucher** (in f) m carder; **-rausch-maschine**/cl.-dressing machine; **-rest** m remnant of cloth; **-rod** m cloth

coat; **-schere** f cl.-shears pl.; **-scherm** m cl.-shearer; napper; **-schrot** n = **-streifen**; **-stropfer** (in) s. finedrawe; **-streifen** m list (of cloth); **Schul-anis** ~ list-shoes pl.
tüchtig (tr) [mhd.: doughty; *taugen]. (C) fit, fitted, qualified, suitable (zu et. a. th.); (fähig) (capable), efficient (verb, fräftig) strong, vigorous, robust (gesund) sound, hearty; (geschickt) skilful, clever, smart; (vortrefflich) excellent (f. gehörig 4); in et. 2 sein to be proficient in a th.; thoroughly to know (or understand) a th.; er ist 2 in d. Mathematik he is clever (or gifted) good in mathematics; zu et. 2 sein to be qualified (or fit, suited) for th.; zu nichts 2 good for nothing, useless; sich 2 (adv.) plagen to worry well or with a vengeance; 2er W. beiter good (stärker: splendid) worker or workman; 2e Leistungen pl. excellent work sg., capital performance pl.; 2er Schüler smart (or clever) hard-working pupil; 2 (adv.) schwitzen to perspire profusely.
Tüchtigkeit (tr) f (C) (f. tüchtig) fitness, qualification; (capability), capacity, efficiency, vigour; soundness; cleverness, smartness; excellency, proficiency, thoroughness; ~ zu et. fitness (or suitability) for a th.
Tuch-walker (tr) m (C) fulle **-waren** f/pl. cloths, cloth goods pl. **-wäscher** m cloth-cleanser; **-weber** m **-macher**; **-weberei** f = **-macherei**.
tuff (tr) [lantm.] int. 2!, 2! (Korner f. Stühner) chuck! chuck!
Tuff (tr) [mhd. Stoß] m (C) = Tüd
Tüfte (tr) [mhd. pl. v. Tuck] f (C) malice spite; malicious craft or cunning (hinterlistiger Streich) underhand (mischievous, F nasty) trick; *fig.* des Schicksals whims pl. of fortune.
tuden (tr) v/n. (h.) (C) (gluden) to chue **tüftlich** (tr), **F tüftlich** (tr) a. (C) malicious spiteful, crafty, cunning, underhand von Pferden etc.: vicious; 2e Krankheit malignant disease; auf einen 2 sein have a spite (or a grudge) against a
Tuder, Tüder prov. (tr) [mhd.] m (Spannreid für weidenes Bie) tether.
Tu-erei (tr) [unt] f (C) idle doings
Tuff (tr) [it. tufo] m (C) min. (porö Stein) (calcareous) tuff, auch: tufa.
tuff-artig (tr) a. (C) min. tufaceous **-kalk** m (C) calcareous tufa, tufaceous limestone, **-tegel** m, geol. um die Öffnung des Vulkan's: tuff-cone; **-stein** m = **Tu**
Tüftelei F (tr) f (C) very precise (punctilious) way of acting; (Sp. feingebigt) subtlety, hair-splitting.
tüft(e)lig (tr) a. (C) most precise very fussy.
tüfteln (tr) [mhd.] v/n. (h.) (C) a. to things very precisely or F just to be very fussy.
Zugent (tr) [ahd.; *taugen] f (C) virtuer hat keine einzige ~ he has not single good quality; Erwähnung: die findet ihren Lohn in sich selbst virt is its own reward; aus der 2 (wendigkeit) eine ~ machen to make virtue of necessity; f. Zugent 2.

Eugend-bild (^{tu...}) *n* ² model (or pattern, further: paragon) of virtue; **-bold** *f* *m* self-righteous p., sham moralist; **-bund** *m*, *hist.* (Geseimbund in Deutschland, 1808-1816). *etwa*: League of Virtue.
ugendhaft (^{tu...}) *a*. ² virtuous; **-igkeit** (^{tu...}) *f* ² virtuousness, virtue.
Eugend-held(in) *f* *m* (^{tu...}) ² rigid moralist; *vgl.* **-bold**; **-lehre** *f* moral philosophy, morals, ethics; **-lehrer** *m* moralist; **-pfad** *m* path of virtue; **-reich** *a*. ² rich in virtues, most virtuous; **-richter** *m* moralist.
ugendfam *jest* † (^{tu...}) *a*. ² virtuous.
Eugend-spiegel (^{tu...}) *m* ² = **-bild**.
Eulerien-en (^{tu...}) [*r.*] *f* *pl. inv.* die ~ (*ésm.* Palaß in Paris) (Palace of) the Tuileries *pl.*
Eufan (^{-t}) [*brajil.*] *m* ² *od. orn.* (Pfeffer-fresser) toucan, pepper-bird, preacher-bird (*Rhamphastus*).
Euf-metall ² (^{tu...}) [*Zula* ♀, *russ.* *St.*] *n* ² (Silber, Kupfer, Zink und Schwefel) Tula-metal.
tulich *zc.* (^{tu...}) *a*. ² *f.* tulisch *zc.*
Tüll ² (^{tu...}) [*Zulle* ♀, *fr.* *St.*] *m* ² *od.* (²) tulle; (Baumwoll-) bobbin-net; (Wäsche-) net.
Tülle ² (^{tu...}) [*mhd.*] *f* ² (Gals eines Rohres) spout, nozzle; socket.
Tüll-fabrikant (^{tu...}) *m* ² tulle-maker or -manufacturer, manufacturer of net(-lace); **-gardine** *f* lace-curtain; **-macher(in)** *f* *m* ² tulle-worker or -weaver, maker of net(-lace); **-spitze** *f* point-net, net-lace.
Tulpe (^{tu...}) [*it. tulipa*] *f* ² ¹ & tulip (*Tulipa*); wilde ~ wild tulip (*r. silvestris*); Name von Schnecken u. Muscheln: tulip (*Fasciola*, *ria*, &c.). — 2. (Art Bierglas) tulip-shaped pint-glass.
tulpen-artig ² (^{tu...}) *a*. ² tulip-like; **-baum** *m* ² tulip-tree (*Liliodendron tulipifera*); **-beet** *n* bed of tulips; **-flor** *m* bloom(ing) of tulips; **-reicher** ~ (rich) profusion of tulips; **-lieb-haber** *m* = **-züchter**; **-narr** *m* tulipomaniac; **-narr-heit** *f* tulipomania; **-zücht** *f*, *hort.* tulip-growing, cultivation of tulips; **-züchter** *m* tulip-fancier, a. tulipist; **-zwiebel** ² *f* tulip-bulb.
...tum (...4) [*...dom*] *n*, *m* ² *od.* Anhängersibe, dient zur Bildung von *s. ans nouns, verbs* u. *adjectives*; *z. B.* Königtum *n* kingdom zu König; Wachstum *n* growth zu wachsen; Eigentum *n* property zu eigen; Reichtum *n* riches *pl.*, wealth zu reich. **umm(e)lig** (^{tu...}) *a*. ² = taum(e)lig.
ummeln (^{tu...}) [*ahd.*: taumeln] ² *oa.* **I** *v/a.* to turn in a circle, to wheel (round), *weits.* to put in motion, to set going; (antreiben) to drive, to stir, **F** to keep on the move; ein Pferd ² to work (or exercise) ... (well). — **II** *sich* ² *v/refl.* to bestir o.s., to move (or bustle) about, **F** to keep on the go or move; (sich beeilen) to hurry (along), to make haste, to speed (or race, run, rush) along, bei der Arbeit: to buckle to; **ummeln** *ent!*! be quick!, look sharp!, **F** u. **P** buck up!
ummel-platz (^{tu...}) *m* ² *a)* für Pferde: riding-school; *b)* Ringen *zc.*: wrestling-place; (Spielplatz) playground; (Kampf-

platz) lists *pl.*, arena; battle-ground, scene of action; *c)* *bjz.* ² (Sammetplatz) rendezvous; **-taube** *f* = Tümmler.
Tümmler (^{tu...}) *m* ² 1. (Hofje-) rider who exercises a horse. — 2. *zo.* meist **Tümmler**: *a)* *orn.* tumbler-(pigeon) (*Columba t'iva gyv'aria*); *b)* Art Delphin: porpoise, dolphin. — 3. ² *Weserei*: warp-staff. [*naunt*] pool, puddle.
Tümpel (^{tu...}) [*nhd.*: dimple] *m* ² (stag-) **Tumult** (^{tu...}) [*lt.*] *m* ² *od.* (Gesümmel) tumult, disturbance, uproar, row; (Aufruhr) riot. **Tumultuant** (^{tu...}) *m* ² rioter.
tumultuarijch (^{tu...}) *a*. ² (lärmend) tumultuous, uproarious, *rie* *ous*.
tumultuieren (^{tu...}) *v/n.* (*h.*) ² to raise a tumult or disturbance, to (cause a) riot; **F** to kick up a row or shindy.
tumult-voll (^{tu...}) *a*. = tumultuarijch.
tun (^{tu...}) [*ahd.*: do] **I** *v/a.*, *v/n.* (*h.*), *bisw.* *v/refl.* ² to do, to make, (ausführen) to perform, to effect; (*ant.* leiden) to act. **I.** mit neutralem *pron.* ob. *a.* als *Objekt*: ich habe es getan I have done it; er kann nichts Besseres ² he cannot do (anything) better; das können Sie ² oder (auch) lassen you may do or not do it (just as you like), you may (either) do it or leave it (just as you please); das ist so gut wie getan it's as good as done; das läßt sich (nicht) ² that's (not) practicable or feasible; das will getan sein that wants doing, it requires care or skill; das Seine ² to do one's best or utmost; was läßt sich da ²? what's to be done?; was man auch ² mag whatever one may do; was soll ich ²? what am I to do?; ² Sie was Sie wollen! do as you like!; please yourself!; des Guten zu viel ² to go too far; *vgl.* gut *ll* gegen Ende und Leid ² 1; e-m et. zuliebe ² to do a th. to please a p.; e-m et. zum Posse ² to do a th. to spite a p. — 2. mit *nouns* als *Objekt* in stehenden Verbindungen: *i.* Abbitte, Abbruch 4, Beistand 4; eine Bitte ² to make a request; eine Bitte an e-n ² to beg of (sörmlicher: to petition) a p.; tiefe Blicke in et. ² to look well (or to gain a deep insight) into a th.; *i.* Buße 1; einen Eid (schwören) ² to take an oath; *i.* Einspruch, erwähnen II, Fall 1, Fürbitte a, Fußfall, Gefallen), Genüß 2, Griff 1 u. 4; e-m Gutes ² to act kindly to a p., to confer (or bestow) a benefit upon a p.; *i.* Liebe 3; e-m Schaden ² to do a p. injury or harm; einen Schluß, Zug ² to take a draught; *i.* Schritt 2; seine Schuldigkeit ² to do one's duty; *i.* Schuß 3; einen Spruch ² to pronounce judgment; e-n Sprung ² to (take a) leap; e-m unrecht ² to do a p. wrong; to inflict an injustice upon a p.; *i.* Verzicht, Vorstoß 2; Wunder ² to do wonders. — 3. mit *a.* u. *adv.* (so und so berichten): das tut einem wohl that does one good; *i.* genugun, gleichun, gültich ², fundun, leid¹, not *6c.* nötig 2. — 4. *a)* (arbeiten) nichts ² to do nothing, to idle away one's time; (viel) zu ² haben to find (or to have) plenty to do, to be (very) busy; alle Hände voll zu ² *h.*

to have one's hands full; ich habe et. anderes zu ² I have other business (to attend to) or **F** other fish to fry; es ist viel zu ² there is a great deal to do or to be done; ² haben Sie viel zu ²? are you very busy?; are you doing much (business)?; **b)** (handeln) Sie haben recht getan, daß Sie gekommen sind you have done right (or acted wisely) in coming; nichts ² als trinken to do nothing but drink; sie ² nichts als schreien, a. they are for ever bawling; e-m wohl ² to do good (or to be kind) to a p.; *Sprichw.*: die recht und scheue niemand do right and fear no one; was Gott tut, das ist wohlgetan God's works are good works; *c)* (wirten) Wasser tut es nicht water won't do it or is not sufficient (ly strong); es täte gut, wenn // it would do good if // — 5. mit abhängigem *inf.*: *a)* e-m et. zu wissen (tumb) ² to give notice of a th. to a p., to inform a p. of a th.; *b)* pleonastisch (*impf. ind. vit.* tät: laufen ² sie schon, aber // they do run, but //; verwöhnet ² sie mich wahrhaftig nicht they are not spoiling me; indeed, they are not; ich tät das Reisen wählen I did go on my travels. — 6. (sich verstellen): *a)* sie ² (taten) so, als ob sie uns nicht sähen they pretend(ed) not to see us; ² Sie, als wenn Sie zu Hause wären! make yourself (von mehreren: yourselves) quite at home!; *b)* meist mit präpositivem *a.*: betriibt ² to sham grief, to assume a sorrowful air or look; *i.* dictum, *bes.* *Artitel*; fromm ² to play the saint; *i.* großtun, *bjz.* *Artitel*; mit einer Dame schön ² to flirt with ...; spröde ² to be prudish or squeamish; er tut nur so he only pretends or shams; ² Sie doch nicht so! don't sham (**F** put on) so!, don't make so much fuss! — 7. mit *Dringende*: tut das Brot dorthin! put (or lay) ... (down) there!; sie tat es auf den Schrant she put (or placed) it on the cupboard; *et.* aus dem Sack (heraus-, fort-, weg-) ² to take (or pull) a th. out of the sack; *et.* beiseite ² to put a th. aside; *et.* in die Tasche ² to put a th. into one's pocket; e-n in die Schule ² to send a p. to school; *et.* von sich ² to remove (or get rid of) a th.; *i.* hintun. — 8. mit sachlichem *Subjekt*: viel (wenig) ² (bedeuten) to matter (or signify) much (little), to be of great (small) consequence; (das) tut nichts that's of no consequence, eine Entschuldigun zurückweisen: don't mention it, it does not matter; was tut das (dir)? what does it matter (to you)? — 9. e-m et. = zuliebe ²: was hat er dir getan? what (harm) has he done to you?; warum hat er uns das getan? why has he done (or wrought) us such wrong?; das tut ihm nichts that does not (f won't) hurt him. — 10. etwas dazu ob. zur Sache (biete *Förberedes*) ² to put one's hand to a th. or one's shoulder to the wheel; ich kann nichts dazu ² I can do nothing in the matter; was läßt sich (dabei) ²

² scientific; ³ botanical; ♀ geography; ⁴ machinery; ⁵ mining; ⁶ military; ⁷ marine; ⁸ commercial; ⁹ postal; ¹⁰ railway.

what can be done (in it)? — 11. du wirst es mit ihm zu 2 (zu schaffen) bekommen you will have to deal with him or F have him down on you: er wird es mit der Polizei zu 2 bekommen he will have trouble with the police; (nichts) mit e-m zu 2 h. to have (no) business (or dealings) with a man; jetzt haben wir mit-ea. zu 2 now we may settle our business; das hat mit dem Früheren nichts zu 2 that's in no way connected with what preceded; ich will mit ihm, der Sache nichts mehr zu 2 h. I will have nothing more to do with him, with it. — 12. a) es (oder die Sache) ist damit getan (fertig) that finishes it, there the matter ends; damit ist es noch nicht getan that won't do yet; b) es ist mir sehr darum zu 2 (kommt mir darauf an) it is of great consequence to me, I attach great importance to it; es ist ihm nur um das Geld zu 2 he only cares (or troubles) about the money; es war ihnen um nichts anderes zu 2 als // they had no other object in view but // — 13. ein vorangegangenes v. vertreten, mit es oder das: er kocht besser, als sie es je getan he cooks better than she ever did; wer soll spielen, wenn du es nicht tust! who is to play if you don't! — 14. v/refl. das tut sich auch so it can be done that way. — II Tun n @ 15. doing(s pl.), dealing(s pl.); proceedings (s pl.); (Ausführung) conduct, behaviour, (We-sen) way of acting; j. lassen IV; Sprichw. Sagen und Tun ist zweierlei saying and doing (or performing) are two (different) things.

Tünche (L) [ahd.; *lt. *tu'nica*] f @ 1. @ Mauerverei: a) (Anstrich mit Kalt- oder Erd-farben) lime-wash(ing), whitewash (-ing); b) = Tünchfarbe. — 2. fig. (äußerer Anstrich) (outside) varnish.
tünchen @ (L) [ahd. j. Tünche] v/a. @ Beweisen: to lime-wash, mit Seimfarbe: to distemper, colour; (weißen) to white-wash; (mit Pug bewerfen) to parget.
Tüncher (L) m @ whitewasher; (An-strreicher) (house-)painter.
Tüncherei (L) f @ = Tünche 1a.
Tünchfarbe @ (L) f @ lime-wash, colouring, weiße: whitewash; -pinsel m brush for colouring or white-washing; -schicht f coat(ing) of whitewash; -werk n colouring; whitewash(ing).
Tungste(i)n (L) m @c. min. tungsten; -säure f @ chem. = Wolframsäure.
Tunguse (L) m @, **Tungusin** f @ Nomade in Sibirien: Tungusic(ian).
tungusisch (L) a. @ Tungusic. ...ian.
Tu-nicht-gut (L) m @c. (pl. a. ~ inv.) ne'er-do-well (i. a. Taugenichts).
Tunika (L) [lt.] f @ (S) röm. Alt. (Unter-gewand) tunic.
Tunke (L) [tunfen] f @ 1. Kochl.: sauce; (gleitfähig) gravy. — 2. @ (das Eintunken) dipping.
tunken (L) [ahd.] v/a. @ to dip, (ein-weichen) to steep, to soak.
Tun-nöpfchen (L) n @, -schale f sauce-boat, gravy-dish.

tu(n)sich (L) [nhd.] a. @ feasible, (aus-führbar) practicable; (möglich) possible; (angemessen) expedient, opportune, convenient, suitable.
Tu(n)sichheit (L) f @ feasibility, practicability; expediency; um die ~ zu beweisen, auch: to prove that it is feasible or that it can be done.
Tunnel T (L) m @, a. @ (unterirdischer gemauertor Gang unter e-r Straße etc.) tunnel, subway; j. bohren 1.
Tunnel-anlage (L) f @ u. @ construction of tunnels, tunnel-making, tunnelling; -bahn f (Untergrundbahn in Lo. etc.) tube; -bau m = -anlage.
tunnel(ii)ieren (L) v/n. (h.) u. v/a. @ to drive (or cut) a tunnel, to tunnel.
Tupf (L) [nhd.] m @b. dot, spot.
Tupf-bällchen @ (L) n @, -ballen m, typ. printer's ball, dabber.
Tupfchen (L) n @ dim. v. Tupf(en).
Tüpfel (L) [nhd.]: dapple; dim. zu Tupf] m, n @ point, dot, tittle; (kleiner Fleck) little spot or speck; dim. das ~chen auf dem i. the dot on the i; fig. etwas bis aufs ~chen (kleinste) wissen to know the minutest details of a th.
Tüpfel-farn @ (L) m @ polypody (*Polypodium*). [speckled, full of spots.]
tüpfelig (L) a. @ = tüpfeln II, a.)
tüpfeln (L) I v/a. @a. (pünkteln) to dot; to punctuate. — II ge-tüpfelt p.p. u. a. @ dotted, spotted, marked with
Tupfen (L) m @ = Tupf. [spots.]
tupfen (L) [ahd.: dab] v/a. @ 1. (a. tüpfeln) to touch lightly (with the tip of one's finger); eine Wunde mit einem Lappchen 2 to dab ... with a linen rag. — 2. (mit farbigen Flecken versehen) to spot, to mark with spots or specks. — 3. @ = tüpfeln 2.
Tür (L) [ahd.: door] f @ 1. ~ eines Hauses, Zimmers etc.: door, eines Wagens: carriage-door; oft = Haustür; vor der ~ outside (the door); j. aufmachen 1, begleiten 2, öffnen I; fig. sich nach der ~ umsehen to try to escape; einem die ~ weisen od. zeigen to show a p. the door; die ~ hinter e-m zumachen to shut the door behind (or after) a p.; j. Raife 3 am Ende. — 2. fig. j. Angel 1, fallen 4, lehren 1, öffnen I, Stuhl 2; vor der ~ sein (bevorstehen) to be (near or close) at hand, to be fast approaching or coming on. — 3. f. ein paar ~en (Häuser) von hier a few doors from here.
Tür-angel @ (L) f @ door-hinge.
Turani-er (L) m @, ~in f @, turanisch (L) a. @ Turanian.
Turban (L) [ar. *dulband*] m @d. @ turban; e-n ~ tragen to turbaned.
Tür-band (L) n @ iron work of a door.
Turban-tuch (L) n @ turban-cloth.
Tür-beschläge @ (L) m/pl. @ mountings pl. of a door.
Turbine @ (L) [lt.] f @ mach. turbine, horizontal water-wheel; ~n-dampfer m @ turbine steamer.
Türchen (L) n @ (dim. von Tür) little door, in größeren Türen: wicket.
Türe (L) f @ = Tür.
Tür-einfassung @ (L) f @ door-case; vgl. -rahmen; -falze f door-folding; -feder f door-spring; -feld n panel of

a door, d.-panel; -fenster n window in a door, über der Tür: fan-light -flucht f space for a door to swing in -flügel m leaf of a (folding-) door -füllung f door-panel; -gerüst n = -rahmen; -gewände n d.-jamb; -ge-wicht n (das die Tür zuschlägt) weight attached to a d.; -griff m d.-handle knob of a door; -hammer m knocker -hüter(in) f m doorkeeper('s wife) Am. ob. co. (u.) janitor, f janitress vgl. Türsteher.
Türke (L) m @, **Türkin** f @ [it. *turco* Turk(ish) woman f]; ehm. der ~ (Herr-jer der ~n) the Grand Turk.
Türkei @ (L) [it. *Turchia*] npr/f. @ die ~ Turkey, the Turkish empire.
Türken-turban (L) m @ turban; -schmuck m Turk's-cap, martagon-(lily) (*Lilium Martagon*); -glaube m Moham-medan faith; -krieg m war with (o-against) the Turks; -säbel m (Turkish) scimitar; -sattel m Turkish saddle
Türkentum (L) n @d. 1. Turkish manners or ways pl.; auch = Türken-glaube. — 2. (all) the Turks pl., the Moslem world.
Türken-zug (L) m @ hist. expedition against the Turks.
Turkestan (L) = Turkestan.
Tür-kette (L) f @ chain of a door.
Türkisch (L) [it. türkisch] m @a. min. (meist hellblauer Stein) turquoise.
türkisch (L) a. @ Turkish; @ 2c Erd-Turkey earth; @ 2c Teppiche Turkey carpets pl.; @ 2c Weizen (maiz, maize, Indian corn).
türkisch-ägyptisch (L) a. @ Turco-Egyptian; -blau n @ Turkey-blue; -rot n Turkey-red; -rot-färberei @; Turkey-red dyeing.
Turkistan @ (L) m @, weniger richtig ~, npr/n. @ Land in Inner-asien: Turkestan.
Tür-klinke (L) f @ door-latch; -klopper m knocker (of a door).
Turkmen (L) m @, **Turkmenin** f @ Turcoman; **Turkmenen-land** n @ in Inner-asien: Turcomania.
Turko x (L) m @ (fr. Soldat aus Alge-rien) Turco.
Tür-kontakt (L) m @ elect. electric (burglar-)alarm.
Turm (L) [nhd.: tower; *fr.] m @b. 1. tower (auch fig. et. Starke, Gewaltiges; j. Babel), e-r Burg: keep; (Kirch-)steeple; j. (Rommando)-e-s Kriegs-schiffes conning tower; drehbarer ~ revolving turret. — 2. (Gefängnis) prison, jail, (Kerker) dungeon. — 3. @sch. castle, rock.
Turmasin @ (L) m @d. min. turma-line; roter: rubellite; schwarz: schorl.
turm-artig (L) a. @ tower-like.
Tür-matte (L) f @ door-mat.
Turm-bau (L) m @ building (o- construction) of a tower.
Türmden (L) n @ (dim. v. Turm) arch. little tower, turret; (Turmpitze) spire
Turm-drehmaschine (L) f @ turret-revolving engine.
türmen (L) [Turm] @ I v/a. to pile (or raise) up (to the sky). — II v/n (h.) u. sich 2 v/refl. to (stand like a tower), to rise to a lofty height o

eminence. — III ge-türmt p.p. u. a.
 ③ towered, turreted; (gehäuft) piled up, heaped up, in a heap, in heaps.
 türmer (♂) m ② keeper (or warder, watchman) of a tower or keep.
 türm-fahne (♂...) f ② vane; -falk(e) m. orn. krestel (*Falco tinnunculus*); türmig a. ② tower- (or steeple)-like; -geschütz ♂ ↓ n turret-gun; ② hoch a. (as) high as a tower, steeple-high, fig. very high or lofty; -hüter m: a) keeper (or warder) of a tower; b) jailer.
 türmig (... ♂) [Türm] a. ②: zwei ② with two towers or steeples.
 türm-knopf (♂...) m ② knob on (the top of) a steeple; pommel of a steeple; -schiff ↓ n turret-ship, ehm. monitor; -schwabe f, -segler m, orn. (black) swift (*Cypselus apus*); -spitze f top of a steeple; auch: spire; -uhr f turret-clock, an einer Kirche: church-clock; -verließ n dungeon, ehm. einer Burg: keep; -wächter m, -wart m = Türmer; -zinne f battlement of a tower.
 tür-nagel (♂...) m ② door-nail.
 tür-anstalt (♂, ♂) f ② school for gymnastics; vgl. -halle.
 turnieren (♂) [nhd. (JAHN) aus turnieren] I v/n. (h.) ② to do (or practise) gymnastics, to go through (a course of) gymnastic exercises. — II m ② gymnastics, gymnastic exercises pl., für Mädchen: callisthenics; (Stumpfsiele) athletic games or sports pl., gymnastic display.
 turner (♂) m ②, ~in f ② gymnast, f oft: lady gymnast; ~ei (♂) f ② = turner II; ~isch (♂) a. ② gymnastic(al), weitz. athletic; ~schaft f ② body (or society) of gymnasts.
 türnfahrt (♂...) f ② march (or excursion) of gymnasts; =fest n gymnastic fête or display, in Engl. oft: athletic sports pl.; =gerät n gymnastic apparatus; =halle f gymnasium, gymnastic hall.
 türnier ehm. (♂) [nhd.; *fr. *tournoi*] n ② d. tournament, tourney, bsp. s. Übung; tilting, j(o)usting.
 türnier-bahn (♂...) f ② tilt-yard; =bant m prize (awarded) in a tournament.
 türnier (♂) [nhd.; *fr. *tourner*] v/n. (h.) ② to tilt, to j(o)ust, to hold (or to take part in) a tournament.
 türnier-fähig (♂...) a. ② qualified for (admission to) a tournament; =helm m ② j(o)usting-helmet; =lanze f tilting-lance; =mäßig a. ② according to the rules of tilting; =pferd n j(o)uster; =platz m tilting-place; lists pl.; vgl. -bahn; =rennen n tilting (match); =rüstung f tilting-armor; =schild m tilting-shield; =schranten f/pl. lists pl.
 turn-leidung (♂...) f ② gymnast's dress; =kunst f gymnastics, für Mädchen: callisthenics; =lehrer(in) f m teacher (or instructor) of gymnastics or callisthenics; =platz m open-air gymnasium, athletic grounds pl.;

-riege f squad of gymnasts; =saal m gymnasium (=halle); =stunde f lesson in gymnastics; =übung f gymnastic (or athletic) exercise; =unterricht m instruction in gymnastics.
 Turnüre (♂) [fr. *tourmare*] f ① 1. (gewandtes Benehmen) elegant (or F society-)manners pl., f good form. — 2. (Kleider-wusch) dress-improver, bustle.
 Turnus (♂) [int.] m ② (Reihenfolge) turn, rotation; weitz. succession.
 Turn-vater (♂...) m ② (Friedrich Ludwig Baßn) Founder of (German) gymnastics; =verein m gymnastic society or club; =wart m leading gymnast, leader of a squad; =wegen n gymnastics, weitz. athletics; =zeug n =gerät u. -leidung.
 Tür-pfosten (♂...) m ② door-post; =platte f finger-plate; =rahmen m door-frame, frame of a door; =riegel. =ring m bolt, ring of a door; =riss(e) f m chink (or crack) in a door; =schelle f house-bell; =schild n mit Namen: door-plate, aus Messing: brass plate; =schließer m doorkeeper, vgl. -hüter; =schloß n, =schlüssel m lock, key of a door; =schnäpper ♂ m an Güterwagen: door-pin; =schwelle f threshold (of a door), door-sill; =steher m porter, in Gerichten zc.: usher; vgl. -hüter; =stork m post of a door, A prop, stanchion, upright; =stück n painting over a door; =sturz m door-lintel or head.
 Turtel-taube (♂...) [ahd., *it.] f ② (turtle-)dove (*Turtur*); junge ~, dim. -täubchen n young (turtle-)dove.
 Tür-verkleidung (♂...) f ② door-dressings pl.; =vorhang m door-curtain; =wächter, =wärter m =hüter.
 Tusch¹ (♂) [bayr., =toß¹] m ② a. flourish of trumpets; einen ~ blasen to sound a flourish (of trumpets).
 Tusch² (♂) [fr. *toucher*] berühren) m ② a. burckitos: (slight) affront provoking a (challenge to a) duel.
 tusch³ (♂) int. ~! [ieiß] süß! tush!, hush!
 Tusch⁴-blau (♂, ♀) n ② water-colour blue.
 Tusch(e) (♂) [tuschen¹] f ②: (schwarze od. graue) Tusch(e) ~ Indian ink, China-ink; Stück ~ cake of Indian ink.
 tuscheln F (♂) [tuschen²] v/n. (h.) u. v/a. ② a. to whisper (softly).
 tusch¹ (♂) [(♂) fr. *toucher*] v/a. u. v/n. (h.) ② paint. to draw (or outline, sketch) in Indian ink; to wash; getuschte Zeichnung = Tuschzeichnung.
 tusch² (♂) a. tüschen (♂) [tusch³] v/a. ② (beiwächstigen) to hush, to quiet, e-n Muehrer ② to quell (or suppress) a rising, to smother a rebellion.
 Tusch⁴-farbe (♂, ♀) f ② water-colour.
 tuschieren (♂) [fr.; i. Tusch²] v/a. ② 1. (berühren) to touch. — 2. burckitos: (beleidigen) to affront, to insult.
 Tusch⁴-kasten (♂...) m ② paint- (or colour-) box; =manier f aquatint(a); =napf m saucer (for painting); =pinfel m ink-brush; =zeichnung f sketch in Indian ink, China-ink drawing.

Tütchen (♂) n ② dim. von Tüte (f. ds); ~dreher, ~krämer m ② small shop-keeper or tradesman, retail dealer.
 Tüte (♂) f ② 1. =Tuchhorn. — 2. =Tüte.
 Tüte (♂) f ② paper-bag, gebreite: screw.
 Tutel (♂) [lt.] f ② jur. guardianship.
 tuten F (♂) [lautm.] v/n. (h.) u. v/a. ② to tootle on a horn or trumpet.
 Tüten-fabrikation (♂...) f ② manufacture of paper bags. [Horn.]
 Tut-horn (♂, ♀) n ② c. watchman's (long)
 Tüttel (♂) [uhd.] m (n) ②, dim. ~chen (♂) n ② little dot, tittle, jot; fig. kein ~chen not the least bit, not a scrap, not a jot.
 Typ bib. ↓ (♂) m ② c. = Typus.
 Type (♂) [fr., *grch.] f ② typ. type (for printing), printing-letter.
 Typen-druck (♂...) m ② type- (or letter-) printing; =druck-telegraph m, tel. printing- (or type-setting) telegraph; =haft (♂) a. ② = typisch; =hebel m ber. Schreibmaschine: type-lever; =metall n type-metal; =rad n am Zuges-Apparat: type-wheel; =setzmaschine f type-setting machine.
 typhös (♂) [grch.] a. ② (D10) path. (typhusartig) typhoid, typhous.
 Typhus (♂) (♂) [grch.] m ② (♂) path.: a) (ber meist epidemisch auftretende Pest-2) typhus, camp- (or hospital-)fever; b) petechial fever; b) (ber meist endemisch auftretende Unterleibs-2, früher meist: Nervenleber) typhoid fever.
 typhus-artig (♂...) a. ② path. typhoid, typhous; =fieber n ② = Typhus; =krante(r) s. patient suffering from typhus or typhoid fever.
 typisch (♂) [grch.] a. ② typical.
 Typograph (♂) (♂) [grch.] m ② (Schrift-seher) typographer, F typo; ~ie (♂) f ② typography; ~isch (♂) a. ② typographical.
 Typus (♂) [grch.] m ② (Vorbit) type.
 Tyrann (♂) [grch. Muehrer] m ② 1. Mt.: tyrant, king, zB. Oedipus ~us oder der ~ King Oedipus. — 2. fig. (Gewalt-herrscher) tyrant, despot.
 Tyrannie (♂) [grch.] f ② tyranny.
 Tyrannen-herrschaft (♂...) f ② tyrant's rule, tyranny; =joch n tyrant's yoke, yoke of despotism; =laune f tyrant's whim or caprice; =mord m murder of a tyrant, tyrannicide.
 tyrannisch (♂) [grch.] a. ② tyrannical, despotic; (herrschüftig) domineering; tyrannisieren (♂) v/a. ② to tyrannize (over), to domineer over, abs. to rule tyrannically, to act the tyrant or the despot.
 Tyri-er (♂) [Tyrrus] m ②, ~in f ②, tyrisch (♂) a. ② Tyrian, of Tyre.
 tyrrhenisch (♂) a. ② Mt.: (etruskisch) Tyrrhenian; =es Meer Tyrrhenian Sea.
 tyrä-isch (♂) [Tyrtäus, grch. Krieger-leber-dichter 7. sae. vor Chr.] a. ② Tyrtæan, of Tyrtæus.
 Tyrrus (♂) (♂) npr/n. inv., Mt.: (Hauptstadt Phöniziens) Tyre.

U

U. u (²) *n.*, *inv.* Buchstabe: U, u; *fig.* e-m ein X für ein U machen [x = 10 für v = 5 an[schreiben] to deceive (or cheat, swindle) a p.]

U *chem.* Symbol für Uranium.

u. *abbr.* = und and.

u. a. *abbr.* = und andere(s), unter andern, unter andern among others or other things, among the rest.

u. ä. *abbr.* = und ähnliche(s) and the like, and such like.

u. a. m. *abbr.* = und andere(s) mehr and others besides.

U. A. w. g. *abbr.* = Um Antwort wird gebeten (s. Antwort 1).

übel¹ (²) [*ahd.*: evil; über] *a.* (D9) 1. evil, bad. *comp.* worse, *adv.* ill, badly, *comp.* worse; aus 2 ärger w. to go from bad to worse; j-s übles Aussehen a p.'s sickly look or appearance; über Laune sein ... in a bad (or cross) humour; einem einen übeln Streich spielen to do a p. an ill turn, to play (or serve) a p. a nasty trick; von über Vorbedeutung foreboding evil, inauspicious. — 2. mit *verbs*: 2 angebracht ill-timed, out of place, out of season; j. ankommen 3, ansprechen 2; et. 2 aufnehmen to take a th. amiss; j. ansetzen 2; 2 aussehen to look ill; es sieht 2 mit ihm aus he is in a bad way; sich 2 befinden to be in ill (or bad, poor) health; es ist ihm 2 bekommen he had to suffer (or to pay) for it, gesundheitl.: it did not agree with him; 2 beraten ill-advised; 2 von einem denken to think ill of a p.; j. deuten 5, ergeben 5, übelgefunnt, mitspielen; i. übelnehmen; 2 riechen (schmecken) to have an unpleasant smell (taste), to smell (to taste) nasty; 2 daran sein to be badly off; mir ist 2 I feel sick or unwell; auf einen 2 zu sprechen sein to have nothing good to say of a p.; j. übelturn; dabei kann einem 2 werden it could (or is enough to) make one sick; j. übelwollen. — 3. wohl oder übel (ob gern oder ungern) whether willing or not (willing). — 4. mit *neg.*: nicht 2 not bad, moderately (or pretty, tolerably) good; das Pferd ist (ober gefällig mir) nicht 2 I don't dislike ..., F ... is not half bad; das wäre nicht 2 it would not be bad or amiss, I should not mind it; das klingt nicht übel that sounds pretty good or favourable; sein über Bissen not a bad (or rather a nice) morsel; nicht 2 Lust zu et. haben to have a great mind (or to be more than half inclined) to do a th.; er ist kein über Mensch he is not a bad sort (of fellow). — 5. als *s/n.*: e-m Übles gönnen oder 2(-)wollen to wish a p. ill, to be pleased at a p.'s misfortune(s); Übles von e-m reden to talk badly (or ill) of a p.. F to run a p. down; er hat mir viel Übles getan he

has done me great harm or injury; es ist vom ~ it is based on evil.

übel² (²) [*ahd.*: *übel¹] *n.* 2 evil, ill; (Seiden) complaint; malady; *bibl.* erlöse uns von dem ~ deliver us from evil.

übel¹-befinden (²...) *n.* 2 indisposition, engz. sickly feeling; **ügelant** *a.* 2 ill-humoured, in bad humour; ill-tempered. in bad (or out of) temper; cross, sulky; **-gelantheit** *f* ill (or cross) humour or temper, sulkiness; **ügeinnt** *a.* evil-minded.

übelkeit (²-) *f.* 2 sickly feeling, sickness, nausea, qualmishness; ~ empfinden to feel sick(ly) or qualmish.

übel¹-klang (²...) *m.* 2 discordance, dissonance (auch *fig.*); **Üfingend** *a.* 2 ill-sounding, discordant; **Ülaut(enda.)** *m.* = -klang; **Üfingend**; **Ünehm** *v/a.* 2 **Üa**** to take a th. amiss; et. nicht 2 to take a th. in good part; **Ünehm(er)isch** *a.* easily offended; (empfindlich) sensitive, touchy; **Üriechend** *a.* having a bad (or nasty) smell, malodorous, vom Atem: foul; **-sein** *n.*: a) = -befinden; b) = Übelkeit; **-stand** *m.* evil, inconvenience, drawback; abuse; **-tat** *f.* misdeed, offence; **-täter(in)** *f.* *m.* evil-doer, offender; **-tun** *n.* 2 wrongdoing; **Üwollen** *v/a.* **Ü****: e-m 2 to bear (or have) a grudge against a p.; **-wollen** *n.* ill-will, spite; **Üwollend** *a.* ill-disposed, spiteful.

üben (²) [*ahd.*] *I v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* 2

1. to exercise (one's limbs or faculties, a horse, &c.), to practise (drawing, cycling, music, the piano, the violin, &c.). X to drill (recruits, &c.); (gebrauchen) to use, to give play to; (sich) auf dem Klavier u. 2 to practise (or to play exercises) on ... auch: to practise (on) ...; sich im Fechten, Schwimmen 2 to practise fencing, swimming. — 2. mit *nouns*: j. Barmherzigkeit, Betrug; Gastfreudheit an e-m 2 to show hospitality to a p.; Gebuld 2 to exercise one's patience; Gerechtigkeit gegen e-n 2 to do justice to a p.; Gewalt 2 to use force or violence, to exert one's authority; eine Kunst 2 to cultivate an art; Milde, Nachsicht gegen e-n 2 to show clemency, leniency to a p.; to deal kindly, leniently with a p.; Rache an e-m 2 to wreak one's vengeance (or to take revenge) on a p.; die Rechtspflege 2 to administer justice or the law; j. Treu² am Ende. — **II** ~ *n.* 2 3. exercise, practice; vgl. Übung, s. Arbeit. — **III** *ge-übt* *p.p.* u. *a.* 2 4. practised, in (full) practice; (geschickt) skilled; clever at a th.; (erfahren) experienced (or versed) in a th.

über (²) [*ahd.*: over; auf] (*ant.* unter)

I *prop.* mit *dat.* u. *acc.* (F 3f. -gehören): Um = 2 dem, Un = 2 den, Us = 2 das) 1. örtlich *dat.* auf die Frage wo, mit *acc.* auf die Frage wohin: above, over; 2 dem Wasser above the water; 2 das

Wasser across the water; 2 et. jor hinweg across a th.; den Schuh 2 die Leisten schlagen to put the shoe upon the last. — 2. Ausdehnung, a. Befehmung bezeichnend: j. Herz 1 unter „über und gewinnen 5 am Ende; 2 e-n Gewalt (ober Macht) haben to have (great) power over a p.; sie fan (ober vermag) viel 2 ihn she has great influence over him; 2 ein Volk her fchen to rule over (or govern) nation; j. Lippe am Schuß; es schwele ein Dunkel 2 der Sache there is mystery hanging over the affair; e-n, et. setzen to place over a p., th.; 2 e-m, et. stehen to be above a p. a th., s. *fig.* a. to be superior to p., a th. — 3. Weiterhinausgehen, an Vorzug bezeichnend: j. gehen 10 mit „über“: Gott 2 alles lieben to love God above (or beyond) all things; das geht mir 2 alles andere I put (esteem) it above everything else; j. Begriff 1 u. 2 n. Berg 2; 2 Berlin nach Hamburg reisen to go via (or by) Berlin to Hamburg; 2 die beste Jahre hinaus sein to be past one's prime, to have seen one's best days; 2 2 Bord fallen (werfen) to fall (throw) overboard; 2 eine Brücke gehen to go across (or to cross) a bridge; die Dreißiger hinaus sein to be over (or on the wrong side of) thirty; alles Erwarten beyond (all) expectation; der Übergang 2 den Fluß crossing (or the passage across) the river 2 Gebühr more than was due; right; 2 einen Graben setzen, springe to leap over (Sport: to take) a ditch; j. Grenze gegen Ende; 2 das Knie her reichen to reach below the knee; j. Sta 2; 2 alle (ob. 2 die) Maßen schön exceedingly (or indescribably) beautiful; Meer, 2 See across the sea; 2 sei Verdienst more than he deserves beyond his desert; er wohnt 2 (se jenseits) der Straße he lives across the road; 2 das Ziel hinaus schießen 1 overshoot the mark; *Sprichw.* i. gehe 10 unter „über“. Für bis 2 j. bis 2 a Ende. — 4. ein Mehr bezeichnend: a) (w noch dazu) 2 dies = überdies; b) Säufungen; Fehler 2 Fehler fault upon faults; Geld 2 Geld more and more money; einmal 2 das andere time after time; over and over again; b) (mehr als) upwards of; 100 Mark more than five pounds; das Dorf ist 2 8 Kilometer entfernt the village is more than five miles off or distant. — 5. mit *dat.* ein Be weilen, s. *weilen* daneben den Grund bezeichnend: 2 der Arbeit sein to be (busy) at one's work; 2 den Büchern sitzen ob hocken to be poring (or sweating) over one's books; 2 dem Essen durin dinner; 2 einem Glase Bier over glass of beer; 2 dem Lärm et. über

ren not to hear a th. for (or on account of) the noise; 2 dem Dichter an Menschen vergessen to forget the man in the poet; 2 dem Spieße die Leckhäute veräumen to neglect one's business over (or for the sake of) lay(ing); mit substantiviertem *inf.*, 2 dem Lesen while reading; 2 dem anken during the quarrel. — 6. meist *it acc.* (wegen, in betreff von): meine Ansicht 2 ihn, die Sache my opinion about (or concerning, respecting) him. ne matter; 2 den Verlust ist er sehr trübt, beklümmert he is very grieved (or greatly grieves over) the loss; freien II, flagen I, fachen¹ I; 2 sprechen to speak about (or of) th. or on a subject; i. grau I; sie eint 2 euer Elend she weeps over sheds tears at your misery, she ies to see you so wretched; als mätet: 2 die Sitten der Römer on oman customs. — 7. eläufig als 2: Stuch (summe) 2 dich! a curse pon you!; Wehe (rufe ich) 2 die örder! woe to the murderers!; o 2 e Jugend! oh, (the folly of) youth! — 8. zeitlich: a) heute 2 acht Tage this ay week; zehn Minuten 2 elf ten inutes past eleven; 2 ein Jahr a velvemonth hence, in a years me; 23 Jahr next (or in the comig-) year; vgl. Jahr 3. b) gegen Ende: kurz oder lang sooner or later; b) 2 acht overnight; Sprichw. guter Rat mmt oft 2 Nacht night is the other of counsel; c) hinter einem s. r Zeit in *acc.* oder *gen.*: den Tag ober gs 2, auch tag-2 all day (long); durg the day, in the day-time; die unge Zeit 2 all the time, F all along. — II *adv.* 9. über und über (voll- ündig) thoroughly, entirely, com- letely; 2 und 2 naß wet to the ein, thoroughly drenched; sie ist 2 td 2 rot geworden she blushed up her ears or eyes; 2 und 2 voll full o overflowing, brimfull. — 10. a) = gegenüber (s. ds 1); b) F = vorüber, i. das Fieber ist 2 ... is gone, ... has isappeared; c) F e-m in *ct.* 2 (über- ein) sein to surpass (or beat) a p. in th.; er ist dir (weit) 2 you are no atch for him; F ich habe die Sache mit ihr die Sache 2 (überbrüßig) I am red (or sick) of the matter. — 11. in tzu mit voranstehendem s., 2v. kopf-2 ead foremost; mit *adv.* i. dar-2, r-2, hier-2, hin-2, gerade-2 etc. er-... (2v... ob. 2v...) Wortilbe in 3ßig it verbs and adjectives: I mit verbs ... immer trennbar (2v) I. (hinüber): fahren to drive (or ferry) across, to ross. — 2. (barüber): Ziehen to pull ver. — II in sogenannten echten 3ßig it v. (2v... nebenartig) immer untrenn- ar (2v) 3. (mehr als genug): 2flütern to verfeed. — 4. (bedeckend): Zschatten o overshadow. — 5. (wiederholend): malen to touch up. — 6. mit *v/n.*, etwäs dadurch v.a. wird: Zschreiten to ass over, to exceed, to transgress. — 7. (liegend): 2treffen to excel, o surpass. — 8. (sich ausbreitend):

Zschauen to survey. — 9. (hingehend): Zliefern to deliver. — 10. (oberfläch- lich): Zsehen to glance over. — 11. (aus- lassen): Zsehen to overlook. — 12. 2v. mit e-m von e-m *n pr.* abgeleiteten v. = überstreifen, 2v. Zschiller Zschillern, etwa: to out-Schiller Schiller (vgl. *szh.* to out-herod Herod). — III mit s. 13. (hinübergehen) Zfahrt/crossing, pass- age. — 14. (Bedeutung) Zrod m over- coat. — 15. (Heß) Zbleibel n re- mauder, remnant. — 16. (Aus- breitung) Zblick m survey. — 17. (Hin- gehen) Zgabe f surrender. — 18. *chm.* (höchste Verbindung) Zchlorsäure f perchloric acid. — 19. von v. abgeleitet: Zschreitung f passage (across); trans- gression. — IV mit a. 20. einen hohen Grad bezeichnend: Zgroß exceedingly (or uncommonly) large; (much) too big. — V zur Bildung von *adv.* 21. 2all everywhere; 2dies moreover. [over.] über-adern (2v) v/a. 2a*: to plough über-all (2v, 2v) [adv.] *adv.* every- where, in every place, in all places, F *co.* all over the shop; das findet man 2, *ort.* you find that wherever you (may) go; 2 gegenwärtig ubiquit- ous, *rel.* von Gott: omnipresent; 2 Konzeßit = schlechterdings; ~ *m.* *inv.*: Nais ~ one who is here and there and everywhere, auch: Paul Pry; 2-her *adv.* from all sides or quarters; 2-hin *adv.* everywhere, to every part or place, in all directions.

über-ängstlich (2v) a. 2a*: over-anxious; 2anzstrengen (2v) v/a. u. sich 2 *v/refl.* 2a*: (sich) to over-exert (o.s.), to over- work (o.s.); ~ *n* und 2anstrengung f 2a*: over-exertion; 2antworten (2v) v/a. 2a*: to surrender; (ausliefern) to deliver up, ausländische Verbrecher: to extradite; ~ *n* 2a* und 2antwortung f 2a*: surrender; delivery, extradition; 2arbeit (2v) f 2a*: overtime; 2arbeiten I v/a. u. sich 2 *v/refl.* 2a* = 2anzstrengen; er hat sich übera"rbeitet he has over- exerted himself; ich bin übera"rbeitet I am overworked; II (2v und 2v) v/a. 2a*: u. 2a* (noch einmal bearbeiten) to do (over) again, to touch up. 2arbeiten: to revise; Kunstwerke etc. 2 (voll- enden) to give the finishing touch(es) to ..., to finish ...; er hat zwei Stunden ü"bergearbeitet (über die gew. Zeit hinaus) he has done two hours of overtime; ~ *n* 2a* und 2arbeitung f 2a*: touching up, revision, finish(ing touches pl.); 2armel (2v) m 2a*: oversleeve; 2aus (2v) *adv.* extremely, exceedingly; (übermäßig) excessively, uncommonly, egregiously, beyond measure; 2bau (2v) m *acc.* (pl. a. 2bauten) (vorrage- nder Bau) projecting part (or story) of a building; (der obere Bau) super- structure; upper part of a building; 2baue (2v) 2a*: v/a. u. *v/refl.* to raise (a structure) above s.th.; to build over (an estate, a plot); sich 2 to build too much; to ruin o.s. with building; to put too much money into bricks and mortar; (2v) 2a*: v/a. u. *v/n.* (h.) (über et. anderes bauen) to build over, to raise above; (höher

bauen to raise, to add another story to; (über die Grenze bauen) to build beyond the boundary(-line); ~ *n* 2v u. 2bau- ung f 2a*: raising (a structure), &c.; addition of another story; 2be- halten (2v) v/a. 2a*: seinen Mantel 2 to keep one's cloak on; (übrig behalten) to have left, to keep over; 2bein (2v) n *acc.*: a) path. node, am Knochen: 2 exostosis. am Schenkel: 2 ganglion; b) *vet.* (Knochen des Pferdes) hinter dem Schienbein) splint; 2bett (2v) n *acc.* = Deckbett; 2beugen 2a*: 2biegen 2a*: (2v) v/a. u. *v/refl.* to bend over; sich 2 auch: to lean over or forward; 2 übergebogen drooping, nodding; 2 declinate; 2bieten (2v) v/a. u. *v/n.* (h.) 2a*: er bietet noch zwei Mark über (mehr) he bids two shillings more; (2v) v/a. u. *v/refl.* 2a*: et. 2 to bid over s.th.; to bid too much for s.th.; e-n 2 to outbid a p.; sich 2 to bid too much; *fig.* (über- treffen) to surpass, excel, outdo, out- strip, beat; sie überbo"ten sich in Höf- lichkeiten they vied with (and) they tried to outdo) each other in polite- ness; 2bilden (2v) v/a. 2a*: to over- educate; überbi"bet too highly educa- ted, too refined; ~ *n* 2a* u. 2bildung f 2a*: over-education; over-refinement; 2binde (2v) f 2a*: *surg.* outer bandage; 2binden v/a. (2v) 2a*: to tie (or bind, wrap) over; (2v) 2a*: e-e Wunde mit leinenen Lappen 2 to tie (or bind, wrap) up a wound in linen rags; 2blatten 2 (2v) v/a. 2a*: *carp.*, *join.* to rebate; 2blättern v/a. 2a*: (2v) eine Stelle 2 to skip a passage; (2v) 2a*: (*) ein Buch 2 (süchtig) sein to glance (or run) through ... to skim ...; 2bleiben *v/n.* (jn) 2a*: (2v) to remain (over), to be left; (2v) 2a*: meist *in p.p.* 2blichen surviving, remaining; die 2blichen the survivors pl.; 2bleibel (2v) n (m) 2a*: leavings pl.; (Heß) remainder, remnant; remains pl.; (Zrümmer) ruins, (tr.) debris pl.; (Reliquie) relic; (Re- siduum) residue; 2blick (2v) m *acc.* general view, survey, hastig: hasty (or cursory) glance; kurzer ~ (2v) epitome, brief summary or sketch; 2fassender ~ comprehensive (or com- plete) survey, 2 synopsis; mitrajhen ~ begabt gifted with a quick eye; 2bliden (2v) v/a. 2a*: to survey, to take in at a glance; 2bliden (2v) i. 2bleiben; 2bliden v/a. 2a*: v/a. to cover with blossom(s); sich 2 *v/refl.* to blo(ss)om too profusely; 2breiten v/a. (2v) 2a*: 2a*: to spread a cover over; (2v) 2a*: den Tisch mit e-r Decke 2 to cover the table (over) with a cloth; 2breitf (2v) n 2a*: variety theatre or enter- tainment; 2bringen (2v) v/a. 2a*: e-m et. 2 to take (or bring, carry, convey, deliver, transmit) a th. to a p.; feierlich: to present a th. to a p.; ~ *n* 2a* = 2bringung; 2bringer (2v) m 2a*, 2in f 2a*: bearer (of a letter, a message, &c.), 2 carrier; 2bringung f 2a*: carriage (b) 2a*, delivery, transmission; presentation; 2brücken (2v) v/a. 2a*: to bridge over, to throw (or build) a bridge

across, to span a river; ~ n ③ und **-brückung** f ③ bridging (over); **②baut** (L^u) a. ③ too gay or floud; **②bürden** (L^u) v/a. ③* to overburden, to overload, durch Arbeit auch: to overwork, to overtask; **②bürdet** overburdened; ~ n ③ und **-bürdung** f ③ overburdening, &c., auch: excessive work or task; **②chlor-säuer** ⑦ (L^u-L^u) a. ③ chem. perchloric; **②es Salz** perchlorate; **②chlor-säure** (L^u-L^u) f ③ perchloric acid (HClO₄); **②dach** (L^u) n ③ = **②däch**; **②däch** b; **②dachen** (L^u) v/a. ③* to cover with a roof, to roof (in); **②dacht** (L^u) p.p. und a. ③ f. ②denfen; **②dachung** (L^u) f ③ roofing; **②das** (L^u) adv. = **②dies**; **②dauern** (L^u) v/a. ③* to outlast; a. = überleben; **②decke** (L^u) f ③ outer (or additional) covering; (**②deck**) coverlet; **②decken** v/a. (L^u) ③*: et. ② to spread s.th. over a th.; (L^u) ③*: et. mit et. ② to cover a th. over with s.th.; arch. mit einem Gemölbe ② to vault (over); **②deckung** f ③ cover(ing); **②denk** (L^u) adv. = überdies; **②denken** (L^u) v/a. ③* to think over, to revolve in one's mind, to reflect (or meditate) on, to consider; wohl über'dacht well-considered, well-weighed; ~ n ③ reflexion, meditation; **②dies** (L^u) adv. in addition to that; moreover, besides, further; a.: what is more, //; **②dresen** (L^u) v/a. ③* to overwind a watch, to hamper a lock; **②druck** ③ (L^u) m ③ c. typ. (Zusatzbogen) supernumerary sheet; (Umbdruck) transfer; ~ auf Postmarken surcharge; **mach., elect., &c.** over-pressure, excessive pressure or strain or tension; **②drufen** ③ (L^u) v/a. ③* typ. to transfer; **②druf** (L^u) [mhd.] m ③ c. weariness (of mind); (Eret) disgust; (überfüllung) repletion, satiety; et. (bis) zum ~ hören (müssen) to be sick (or tired) of hearing a th., to have to hear a th. ad nauseam; **②drüßig** (L^u) a. ③ weary (or sick, tired) or; disgusted at or with; replete (bis): satiate(d) with, F u. P fed up with; **②düngen** (L^u) v/a. ③* agr. to (over-)manure; **②ert** (L^u) adv. = über Ede (f. Ede 2); auch diagonally; **-eifer** (L^u) m ③ overgreat zeal; **②eifrig** (L^u) a. ③ too eager, too zealous; (zu dienstfertig) (too) officious; **-eile** (L^u) f ③ overgreat hurry; **②eilen** (L^u) v/a. u. v/refl. ③* ~ = ②holen; (zu sehr brängen) to hurry on too much, to press forward (too fast), to precipitate, die Arbeit: to scamp; **②sich** ② to act (too) hastily or precipitately or rashly, to be in too great a hurry; ② Sie sich nicht! there is no hurry!, take your time!; **②eist** (L^u) p.p. u. a. ③ (too) hasty, precipitate, rash; (unbedacht) reckless, inconsiderate; (vorzeitig) premature; ~ n ③ = eifung; in ②eiler Weise, **②eilterweise** adv. hurriedly, in a fluster; **-eilung** f ③ hastiness, precipitancy, rashness; recklessness, inconsiderateness; bei der Arbeit: scamping (or slurring, rushing) one's work.

über-ein (L^u) adv. conformably; (mit-ea. stimmend) in agreement, in accord. **über-ein-ander** (L^u-L^u) adv. one above (or atop of) the other, over (or above) one another; ~-fallen (L^u-L^u...) n ③: ① superincumbence; ②-greifen v/n. (h.) ③b*: to overlap (each other); ~ n ③ overlapping; ②-legen v/a. ③*: to lay one on the top of another, in ③ansen: to pile up; ~-liegen n ③ superposition; ②-liegend p.p. u. a. ③ super(im)posed, superincumbent, (arranged) in layers; die Arme ②-schlagen v/a. ③b*: to fold one's arms; mit ②-geschlagenen Armen with folded arms, with his (her) arms folded; die Beine ②-schlagen to cross (or to double up, F to cock up) one's legs, to put one leg over the other; ~-setzen n ③ superposition. **über-ein-kommen** (L^u...) v/n. (in) ③*: a) to be conformable to; b) über et. ② to agree ou (or about) a th., to come to an understanding about (or concerning) a th.; abs. wir sind ②gekommen we have come to an agreement; ~ n ③, -kunft f ③ agreement, mit den Gläubigern zc.: arrangement; (Vergleich) settlement, compromise; laut ~ mit // according to the agreement made with //; ②stimmen v/n. (h.) ③*: a) persönlich: mit e-m ② to agree (or concur) with a p. on a th., to share a p.'s opinion about a th.; ich stimme mit Ihnen überein I am (quite) of your opinion; ich stimme mit ihnen nicht überein I do not agree (or hold) with them, I differ with (or from) them; sachlich: to harmonize (or to tally, to be in keeping) with a th.; to correspond to a th.; gr. mit einem Worte in Geschlechte und in der Zahl ② to agree ... in gender and number; **②stimmend** a. ③ conformable; harmonious, corresponding; (folgerichtig) consistent; -stimmung f agreement, conformity; harmony; consistency; (Einstimmig) concord; (Eintracht) unity; in ~ mit in concert with; in ~ bringen mit // to bring in(to) unison (or to make agree) with //; die Einnahme mit der Ausgabe in ~ bringen to make the receipts cover (or tally with) the expense(s); **②treffen** v/n. (in) ③*: to coincide (or agree, correspond, tally) with, F to be on all fours with. **Über-eigen** (L^u, L^u) n ③ man. für hintende Pferde: beak; **②eisen** (L^u) v/a. ③* to cover with ice; bsp. p.p. über(eis) frozen over; **②essen** ③* (L^u), sich ② v/refl. to overeat o.s., to eat immoderately, to gormandize, F to stuff (or cram) o.s.; er hat sich überge'ssen, a. he has overloaded his stomach; (L^u) ③*: v/a. sich (dat.) eine Speise ② to sicken o.s. of a certain dish (by partaking too freely of it); **②fahren** [mhd.] (L^u) ③b*: v/n. (in) to pass over, to cross (over) in a coach, by boat, &c., to ferry over, to drive (or sail) across; ~ v/n. (in) to convey (or drive) across, to take (or ferry, row) over; (L^u) ③b* v/a. e-n mit dem Wagen zc. ② to run (or drive) over a p.; das Kind ist ② worden the child was run over (by

a carriage or cart); **②fahre** zc. ② cross ...; mit dem Dampfer (Sege)schiff to steam (to sail) across ...; die La mit dem Schwamme ② to pass t sponge over the slate; **-fahre werden** n ③: die Gefahr des ~s t danger of being run over; **-fahrt** (L^u) f ③ passage across a bridge, &c.; cro ing (or ferrying over) a river, a ~-geld n ferryman's fee, a. passag ferriage; ~-ort m, ~-stelle f ier station, ferry; **-fall** (L^u) m ③ c. sudd attack or assault; surprise; ~ in Land: inroad, incursion, invasic raid; ② Wasserbau: (Wehr, Abfluß ein Deiches) overfall-weir; **②fallen** (L^u) ③* v/a. to fall (harter: to pounce, rush) upon, to attack suddenly, surprise; ein Land ② to make an i road into ..., to invade ..., to raid. **fig.** die Nacht hat uns ② night ove took us; **②furchen** überfiel ihn was seized with terror or terr stricken; ① vom Sturm ② m. to caught in a storm or gale; (L^u) ③*: v/n. (in) to fall over (the sid to topple over, to tumble sideway **②fällig** ③ u. ① (L^u) a. ③ (fülligen Zeit nicht eingetroffen) (over) **②feilen** ③ (L^u) v/a. ③* to pass ti file over, **fig.** to touch up; **②fein** (L^u) a. ③ superfine, **fig.** over-refin (auch ③), too elegant, too smart; v Reden, Gründen zc.: subtle; vom Geschn fastidious, dainty; **②firmen** ③ (L^u) v/a. ③* to varnish over, to coat wi varnish; **②flechten** v/a. (L^u) ③b (über die Flechte) Stroh ② u. (L^u) ③ die Flechte mit Stroh ② to cover ti bottle with plaited straw or wick work; überflochtene Flechte wicke bottle; **②fleißig** (L^u) a. ③ ove diligent; **②fliegen** (L^u) ③*: v/ (in) to fly over or across; (L^u) ③ v/a. to cross (or pass) in flying; ei Zeitung zc. mit den Augen ② to glanc at (or over) ...; ich habe die Sei überflogen I skimmed the pag (übersehen) ihr Nutliß überflog e roter Schein a ruddy light spee over (or flushed) her countenanc **②fliehen** (L^u) ③*: poet. ob. † (L^u) ③*: v/n. (in) to flow (or run) ove to overflow, bsp. von Stößen: to ove flow the banks; die Milch ist i be geflossen the milk ran (or flowe over; **fig.** von et. ② to brim over wh (or to abound in) a th.; vor Freude: exultant with joy; ~ (L^u) ③*: v/n. (in) to overflow(ing); zum ~ voll full overflowing, brimful; (L^u) ③ v/a. (über)schwemmen) to flood, swam inundate; die überflo'nen Felder ti flooded fields; **②flören** (L^u) v/a. ③ to cover with crape; **②flügeln** (L^u) v/ ③*: ~ den Feind ② to outflank ti enemy; **fig.** e-n ② to surpass (or exc outdo, outstrip) a p., geb. Spr.: to so above a p.; **-fluß** (L^u) [mhd.] m ③ abundance; (mehr als genug) superfluo ③ a. glut; (zaue) plenty, profusio (Reichtum) wealth, an Morien: redundancy; (üppiges Wuchern) exuberance; ... fje (in großem ... fje) da (vorhauhen) h

②eiden (f. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †. unricht

besiegt (or eagerly sought after) by patients; es überließ ihn ein falter Schauer a cold shudder came over him; es überließ mich (eis)falt a cold shiver came over me. cold shivers ran down my back; et. mit den Augen 2 to glance (or run) over s.th.; (überhören) to outrun, to outstrip (or beat) in running; sich 2 v/refl. (durch Laufen abmatten) to fatigue (or exhaust) o.s. with running; -läufer (u.u.) m 2: a) deserter, runaway; b) pol. turncoat; c) rel. renegade; Laut (u.u.) a. 2 too loud or noisy; clamorous; 2 leben (u.u.) v/a. n. v/refl. 2: e-n, et. 2 to survive (or outlive) a p., a th.; er hat sie alle überlebt he has lived longer than any of them; das wird er nicht 2 that will be the death of him; sich 2 to outlive o.s., to be no more o.s.; das hat sich überlebt that's out of date or out of fashion, it has had its day; ~ n 2 survival; ~be(r) [r] m f 2 survivor; -leibsel (u.u.) n 2 = Überlebens; -lebensgröße (u.u.) a. 2 above life-size; 2 legen¹ (u.u.) v/a. 2: to lay over or upon; zum Prügeln: to flog (or whip) on one's knee, &c.; (u.u.) 2: mit Brettern z. 2 to overlay (or cover) with ...; (überlasten) to overload; fig. (ermägen) to turn over (or to revolve) in one's mind, to think over, consider, reflect upon; mit e-m et. 2 to deliberate (or consult) with a p. about a th.; ich will es mir 2 I will think (or turn) it over; alles wohl überlegt (od. wenn man es genau überlegt) considering all things, taking everything into account; sich et. zweimal 2 to think (or look) twice before doing a th.; das will wohl überlegt sein that requires careful consideration; ~ n 2 f. -legung; 2 legen² (u.u.) [mhd.] a. 2 superior to; du bist ihm an Verstand 2 you are his superior (or you surpass him) in intellect; mit 2er Wiene with a superior air; -legenheit (u.u.) f 2 superiority (über e-n-overap.), superior power or strength, pre-eminence; (übergewicht) preponderance; 2 legjam (u.u.) a. 2 thoughtful; -legung (u.u.) f 2 consideration, reflexion; deliberation; bei nochmaliger ~ on second consideration or thoughts; mit ~ deliberately; mit ~ verübtes Verbrechen premeditated crime; ohne ~ thoughtlessly, inconsiderately; -legungs-kraft (u.u.) f 2 power of reflexion, thinking power, (sound) judgment; 2 leiten (u.u.) 2: v/a. (hinüberführen) med. Blut 2 to transfuse ...; v/n. (h.) to lead over to; (einen Übergang bilden) to form a transition; ~ n 2 n. -leitung f 2 transition, transfusion; 2 lernen (u.u.) v/a. 2: seine Lektion 2 to go over (or learn) one's lesson again; 2 lesen (u.u.) 2: a) v/a. (a. u.u.) 2: e-n Brief 2 to read (or glance, run) over ...; to peruse ... (in haste); (beim Lesen übersehen) to skip in reading; sich 2 v/refl. 2 to read too much; sich ein Buch 2 (u.u.) to be sick of reading a book; 2 liefern (u.u.) v/a. 2: e-m einen

Brief z. 2 to deliver (or give up) ... to a p.; a. = übergeben; (weiter verbreiten) to spread abroad, to circulate; der Nachmet 2 to hand down (or transmit) to posterity; überliefert traditional; ~ n 2 = -lieferung a; -lieferung f 2: a) delivery, transmission; b) (Sorptionen einer Stunde) tradition; 2 liegen (u.u.) v/n. (h.) 2: to lie over (time); 2 lassen 2 to allow (to be) on demurrage; -liege-tage m pl., -zeit f 2 days of demurrage, additional lay-days pl.; 2 listen (u.u.) v a 2: e-n 2 to outwit (or overreach) a p.; (betrügen) to dupe, cheat, deceive, defraud; ~ n 2, -listung f 2 outwitting; ch. at(ing), deception, fraud (practised on). überm F (u.u.) = über dem. über-machen (u.u.) 2: v/a.: e-m et. 2 to make over (or transmit, forward, convey) a th. to a p.; 2 Geld durch Wechsel z. 2 to remit money; übermachte Summe remittance; (u.u.) 2: v/a. to put on or over; -macht (u.u.) f 2 mit 2 superior(ity) of forces pl.; weit 2. superior (or excessive) power, predominance; der ~ die Spitze bieten to face (or fight against) great odds; der ~ weichen to yield before superior numbers; 2 mächtig (u.u.) a. 2 of superior power; too mighty or powerful; paramount; -machung (u.u.) f 2 making over, transmission, v. Geld z.: remittance; 2 malen (u.u.) 2: v/a. to paint over or out; (u.u.) 2: v/a.: ein Bild mit e-m andern 2 to cover one painting with another; (färben, aufstreichen) to colour, to paint; ein fertiges Bild 2 (nachbessern) to touch up ...; 2 mangan-sauer (u.u.) a. 2 chem. permanganate; übermanganaures Salz permanganate; -mangan-säure f 2 permanganic acid (H₂MnO₄); 2 mannen (u.u.) v/a. 2: to overpower, overwhelm, overcome, master, subdue; vom Schlaf überma²nt overcome by drowsiness, succumbing to sleep; -mannung f 2 overpowering, getting the better of; -maß (u.u.) [mhd.] n 2 a. overflow (or brimful) measure; fig. profusion, excess, im Essen: gluttony, im Trinken: intemperance, im Genüssen: debauchery, licentiousness; ~ von Freude, sit: unbounded joy; im ~e) excessively; bis zum ~e to excess, to a fault; 2 zum ~e versehen mit ... overstocked (vom Martte a. glutted) with ...; 2 mächtig (u.u.) a. 2 unmeasured, immoderate; profuse; (übertrieben) excessive, exorbitant, (äußerst) extreme, (ungeheuer) monstrous, enormous; adv. sit: beyond measure, to excess, out of proportion; 2 arbeiten to work too hard; 2 groß enormous, unwieldy, huge; -mäßigkeit f 2 immoderateness, excess; 2 maßen (u.u.) v/a. 2: to overmast; 2 mauern (u.u.) v/a. 2: to wall in, to enclose in walls; 2 meistern (u.u.) v/a. 2: = beweistern; -mensh (u.u.) m 2 superman, exalted being. 2 menshlich (u.u.) a. 2 superhuman,

more than human; (übernatürlich) supernatural; 2 messen (u.u.) 2: v/a. to measure too abundantly; aus einem Sack in den andern 2 to fill from one sack into another; (u.u.) 2: v/a. u. v/refl. to measure on the surface; (bis ans Ende übersehen) to take in at a glance; sich 2 to make a mistake in measuring; 2 mitteln (u.u.) v/a. 2: to transmit, to deliver: -mitt(c)lung 2 f 2 von Vesehen, Messungen: transmission, delivery; 2 morgen (u.u.) adv. the day after tomorrow; 2 d a. 2: der 2de Tag the day after to-morrow; 2 müden (u.u.) v/a. u. v/refl. 2: (sich) 2 to overfatigue (o.s.), to overtire (o.s.); übermü²det overtired, F deadbeat, knocked up; -müdung f 2 overfatigue; (große Ermüdung) great weariness; -mut (u.u.) m 2 c. (übergroße Lustigkeit) high spirits pl., unrestrained mirth; (Mühseligkeit) wantonness; (Vermeffenheit) impertinence, F sauciness; (Unmaßigung) arrogance, insolence, F cockiness; (Eckmuth) haughtiness, pride; (Überhebung) presumption, F uppishness; bisw. (Übermütiger Mensch) insolent (or impertinent, F saucy) fellow; 2 müthig (u.u.) [ahd.] a. 2 (i. -mut) in high spirits, exceedingly merry, wanton; impertinent, insolent, F saucy; arrogant, insolent, F cocky; haughty, very proud, presumptuous, F uppish; 2 nachten (u.u.) 2: v/n. (h.) to pass (or stay, spend) the night, to get a night's shelter or lodging; wo haben Sie überna²chtet? where did you stay (or) the night?; v/a.: e-n 2 to harbour (or accommodate) a p. for the night, to give a p. a night's shelter or lodging; 2 nächtig (u.u.) a. 2 lasting all night; having watched (or stayed up) all night, weary with a night's watching; 2 ansiehen to look as if one had not slept (or had sat up) all night, F to look seedy; -nachtung (u.u.) f 2 spending the night, finding a night's shelter; 2 nähen v/a. (u.u.) 2: to sew over; (u.u.) 2: to fasten (or cover) with stitches; -nahme (u.u.) f 2 (i. übernehmen) taking (or entering into) possession of, einer Arbeit: taking in hand, undertaking, e-r Erbshafft: coming into, von etwas Anvertrauten: taking charge of, v. Waren: acceptance; nach ~ eines Amtes after entering upon an office. über-nahme, über-nahms-bedingungen (u.u.) f pl. 2 conditions pl. of acceptance; -liste f consigner's list of prices; (Zwecktar) inventory. über-narben (u.u.) v/n. (ju) 2: von Wunden: to form a skin or scar or crust; 2 natürlieh (u.u.) a. 2 supernatural; (wunderbar) miraculous; 2 nehmen (u.u.) 2: v/a. to take across; e-n Mantel 2 (über sich decken) to wrap o.s. in a cloak; Kartenpiel: e-n Stich 2 to make a trick with a higher trump; (u.u.) v/a. u. v/refl. 2: (in Besitz nehmen) to take possession of; (auf sich nehmen) to take upon o.s., eine Arbeit, ein Geschäft: to take in hand,

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

riage) across; transfer, conveyance, assignment; transcription; mach. phys. transmission of a force; (Über- setzung) translation, rendering; (zu e) transmission or spread (ing) of a disease. (Anfiedung) infection; b) rhet. (biblischer Ausdruck) figure of speech, meta- phorical expression).

Übertragungsapparat (Lw...) m tel. transmitter, relay; -schraube tel. translating-screw; -station f, tel. relay-station or -office; -urkunde f jur. deed of conveyance.

über-treffbar (Lw) a. surpassable; treffen (Lw) v/a. c-n an (ob. in) et. to surpass (or excel) a p. in a th.; einen weit 2 to eclipse a p., F to beat a p. hollow; er wird nur von wenigen in Schießen übertrouffen there are but few who can beat (or outdo, match) him in shooting; zreiben (Lw) v/a. to drive over or across; er hat das Vieh übergetrieben (über den Bach zc.) he drove the cattle across; v/n. (in) überfließen to overflow; (Lw) v/a. das Vieh 2 (überanitrengen) to overdrive ...; abstrakt: (zu weit gehen mit) to overdo, to carry to excess; erzählend (a. ohne Objekt) to exaggerate, magnify, overdraw, F to pile (it) on; er hat stark übertrieben he gave an exaggerated account or a highly coloured view; vgl. zrieben p.p.; ~ n 2 = zreibung; zreiber (Lw) m exaggerator, (Praktler) braggart; zreibung f excess; exaggeration; extravagance; ztreten (Lw) v/n. (in) a) to step over, von Stufen: to cross (the banks); b) zu j-6 Partei (ob. zu e-m) 2 to go over (or secede) to (or to join) a p.'s party); zu einer anderen Partei (Religion) 2 to change sides (one's religion); zum Katholizismus 2 to turn (or to become) a Roman Catholic; er ist zu ihnen übergetreten he has gone over to them; v/a. Stiefel 2 (stiefel laufen) to tread (or run) down ... on one side; (Lw) v/a. u. sich 2 v/refl.: sich (dat.) den Fuß 2, sich (acc.) 2 to sprain one's foot or ankle; fig. (vgl. zschreiten fig.) to transgress, to exceed; (nicht beobachtet) to trespass (or offend) against the commandments, &c., to infringe or break a law, a rule, to violate s.th. sacred; ein Gebot 2 to act contrary to (or in contravention of) an order, a decree; er hat das Gesetz 2 he has transgressed (or broken) the law; ~ n 2 = zsetzung; ztreter (Lw) m ~ in f transgressor; trespasser, offender; law-breaker; zsetzung f transgression, trespass(ing), infringement, violation; sich einer ~ schuldig m. to transgress, to trespass, to commit an offence (against the law); zsetzungsfall (Lw) m: in ~ (e) in case of transgression or contra- vention; ztrieben p.p. u. a. (D 9) overdone, excessive, exaggerated, overdrawn; von Ansichten zc.: extra- vagant (notion, &c.), extreme (view); von Kosten: exorbitant (charge, price); aus übertrieb(e)nem Eifer from excess

of zeal, from overzealous; ~heit f excessiveness, von Ansichten auch: extremeness; ztritt (Lw) f right of way for cattle; ztritt (Lw) m 10c. (i. ztreten) going over to, secession to, bjb.: change of religion, conver- sion; ztrumpfen (Lw) v/a. (Lw) v/a. a. Kartenpiel: to overtrump, fig. a. to defeat, durch List: to outwit, F to best; ztünchen v/a. (Lw) v/a. Baumweien: to whitewash; bibl. wie die überzüchten Gräber (Matth. 23, 27) like unto whitened sepulchres; fig. to gloss (or polish) over, to varnish, to deck out; Europens überzüchte Söflichkeit (SEUME) Europe's sham (or counter- feit) politeness; zverdienst (Lw) m 10d. extra profit or gain or F money; zversicherung (Lw) v/a. 2a: to over-insure; zversicherung f over- insurance; zvölkern (Lw) v/a. 2a: to overcrowd; zvölkern f surplus (or excess) population; zvoll (Lw) a. overfull, too full, a. F chock-full, von Gefässen: brimful, vom Theater zc.: over- crowded; zvorreiten (Lw) v/a. 2a: to overreach, to impose upon, to take advantage of, F to best, take in sell; die von ihm überzo- reiten Leute the people defrauded (or F taken in) by him; ~ n 2 und zvor- reitung f overreaching, imposition, F sell, take-in; zwachsen (Lw) v/a. 2a: to watch over, superintend, supervise; zwarz 2 to watch narrowly, to keep a strict eye upon; sich 2 v/refl. to wear o.s. out (or to overtire o. s.) with watching or sitting up; ~ n 2 i. zwachung; zwaschen (Lw) v/a. 2a: to grow over; (Lw) v/a. u. n. (in) (bewachsen) to over- grow; mit Laub 2 p.p. clad in foliage; ~ v/a. (wachsend überagen) to outgrow, to grow beyond; sich 2 v/refl. (zu stark wachsen) to grow too fast, von Kindern auch: sie 2 sich they outgrow their strength; zwachung f superintendence, supervision, control; zwallen (Lw) und (Lw) v/n. (in) 2a: to boil (or gush, run) over (vgl. überfließen); fig. heftig 2 to be seething (or boiling) with passion; zwältigen (Lw) v/a. 2a: to overwhelm, overpower, overcome; (besiegen) to defeat, to van- quish, (unterwirftig machen) to subdue; vom Schlafe überwältigt overcome with sleep; zdes Schauspiel imposing scene; ~ n 2 u. zwältigung f over- whelming, &c.; zweg ~ (Lw) adv.: 2 geh(en) to cross (or go across) the road; zweise (Lw) a. 2a: otherwise; zweisen (Lw) v/a. 2a: einem et. 2 to make over (or assign) a th. to a p.; jur. dem Geschworenengericht überwie- jen committed for trial (at the assizes); einen eines Irrtums, einer Schuld 2 to bring home an error, a fault to a p.; ~ n 2 u. zweisung f making over, assignment, durch Urkunde: conveyance; zweissen v/a. (Lw) u. (Lw) v/a. 2a: to whiten over, (tünchen) to white- wash; zwendlich v/a. 2a: n. adv. näherer: 2c Nacht overcast (or whip-

stitch) seam; zwendlings nähcn to whip (down); zwerfen (Lw) v/a. to throw over or across; e-n Mantel 2 to put (F to whip) on a cloak; (Lw) v/a. u. u. sich 2 v/refl. = bewerfen; e-n 2 (über den Haufen werfen) to knock a p. over; ~ e-n 2 (im Werfen übertreffen) to beat (or outdo) a p. in throwing; sich 2 (sich überstagen) to fall back- wards; fig. sich mit e-m 2 (entzweien) to fall out with a p., to quarrel with a p.; zwichtig (Lw) a. 2a: of excessive weight, too heavy, 2a: overweight; fig. most (or extremely) important; zwickeln (Lw) v/a. 2a: = bewickeln; zwiegen (Lw) v/a. 2a: etwas 2 to weigh a th. down, to outweigh a th.; a. ohne Objekt (oft: ~ Lw) 2a: (den Aus- schlag geben) to prevail, preponderate, predominate; 2b (Lw) predominant, paramount; mit Ober Mehrheit by an overwhelming (or a crushing) majority; zwinden (Lw) v/a. 2a: to wind over or round; (Lw) [abf.] 2a: v/a. u. v/refl. (bewickeln) to wrap round; to overcome, vanquish, con- quer, subdue, zindernisse, Schwierig- keiten: to surmount, to get over; fig. i. Standpunkt a; zwinden. Geduld über- windet alles patience conquers all things; sich selbst 2 to carry a victory over o.s.; sich 2, etwas zu tun to prevail upon o.s. to do a th.; ~ n 2 i. zwindung; zwinder (Lw) m 2a: vanquisher, conqueror, victor; zwindlich (Lw) a. 2a: conquerable, surmountable; zwindung f over- coming, &c.; die ~ des Feindes, eines Heeres: the victory (or triumph) over ...; (abs. ohne gen.) = Selbstüberwin- dung, z. es gehört viel ~ dazu, um // it requires great self-restraint or self-control to //; das hat mir ~ gekostet it cost me an effort, I did it with great reluctance or much against my liking; zwintern (Lw) v/a. 2a: an einem Orte 2 to (send the) winter at a place, bsp. von Tieren: 2 to hibernate; (den Winter überbauern) to last through the winter; v/a. to (keep through the) winter, to hibernate; ~ n 2 u. zwinterung f 2a: zhibernation; zwo ~ adv. wherever; zwölben (Lw) v/a. 2a: arch. to (cover with a) vault, to vault over, to over- arch; überwölbt vaulted, arched; zwölben (Lw): sich 2 v/refl. 2a: to assume a cloudy appearance; über- wölft cloudy, overcast; der Himmel überwölft sich, a. F it's coming over lowery; zwudern (Lw) v/a. 2a: und (Lw) 2a: v/a. (in) to grow luxuriantly or profusely; (Lw) 2a: v/a. to cover with luxuriant (or rank) growth, to overrun, erziehen: to choke up; zwurf (Lw) m 10c. (lozes Gewand) loose outer garment, loose gown, tunic, covering for the shoulders, für Kinder: overall; zzahl (Lw) f 2a: surplus (number); (übermacht) superior number(s) or 2a: forces pl., numerical superiority, odds pl.; zzahlen (Lw) v/a.: ich habe das Geb zweimal überzählt I have counted ... twice

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

watch-trinkets *pl.*, einzelnes a. charm; **gehäuse** *n* w.-case; **gestell** *n* w.-stand; **getriebe** *n* pinion of a watch; **gewicht** *n* weight of a clock; **glas** *n* watch-glass; **glocke** *f* glass shade over a clock; **haken** *m* watch-hook; **halter** *m* watch-stand; **käpfel** *f* w.-case; **kasten** *m* clock-case; **ketten** *f* watch-chain or -guard; **macher** *m* watch-maker, clockmaker; **macherei**, **macherkunst** *f* watchmaking, clockmaking. **u** horology; **schlag** *m* strike of a clock; **schlüssel** *m* watch-key; **key** of a clock; **tasche** *f* watch-pocket; **job**; **wert** *n* works *pl.* (or mechanism) of a watch, clock-work, movement of a clock; **zeiger** *m* hand of a watch or clock.

[Eagle-owl (*Strix bubo*).]

ihu (i) [nhd. lautm.] *m* @e. (5) *orn.* **kas** (2) [russ. **каса**] *m* @a. (a. *inv.*) ukase, decree of the Tsar. **ktelei** (2) [poln.] *m* @d. (5) *ichth.* alburn, bleak (*Alburnus lucidus*). **lanc** (2) [nhd. 1808; poln.; *tatar.] *m* @, a. **ce** (4) uhlani, lancer. **lanta** (2) [(-u)] *f* (5) lancer's uniform. **lema** (2) [ar.] *m* coll. (Gesamtheit der türk. Gefäß- u. Gottesgefäßarten) ulema. **lefe** (2) *f* (5) (Stige) ribbon-laver (*Uva*). **liffas** (2) [Wort(ein)] *npr/m*. (5) (Gottenspiegel, Bibelüberseher. 311-331) Uphilhas. **liff** *f* (4) [erst nhd.] *m* @b. burſchtos: (jolly) fun, F spree, skylarkling. **liffen** (2) *v/n*. (b) (5) to have (jolly) fun, F to lark (about). **lifferei** (2) *f* (5) skylarkling. **liffig** (2) *a*. (5) frolicsome. **llne** (2) [nhd.; *lt. *ulmus*] *f* (5) elm(-tree) (*Ulmus*); **ln** (2) *a*. (5) of elm (-wood); **ln-artig** (2) *a*. (5): **u** ulmaecuous; **ln-baum** *m* = llne; **ln-pflanzung** *f* nursery of young elm-trees; **ln-wäldchen** *n* elm-grove. **lrich** (2) [ahd. Erbherr] *npr/m*. (5) @z. (Sn.) Ulric; F *co.* den heiligsten **anrufen** (sich erbrechen) to be sick, to vomit. **lriſe** (2) *npr/f*. (5) @z. (Sn.) Ulrica. **lstimatum** (2) [neu-lt.] *n* (5) @ *pol.* (5) (letzte Forderung) ultimatum. **lstimo** (2) [it. *legg*] *m* (5) @ *n*. **ultimo** *adv.* last day of the month; **2** des laufenden Monats: at the end of this month; **2** August (at the) end of August. **lstimo-liquidation** (2) *f* (5) @, **-regulierung** *f* settlement at the end of the month, monthly settlement. **ltra** (2) [lt.] *m* @ *extremat*, a. **ultra**. **ltra-liberal** (2) *a*. (5) ultra-liberal; **lſinte** *f* @ *extreme left*; **lmarin** *n* @d. Materei; (Lafurblau) ultra-marine; **lmonat'n** *a.*, **lmontane(r)** *m* (5) (derjenige der Berge, der Alpen, d. h. in Rom. sein Stützpunkt sucht) ultramontane; **lmontanismus** *m* @ *ultramontanism*. **lmyſes** (2) *npr/m*. (5) γ. Ulysses. **l** (2) [ahd.; grch. *amph*] *I* *ppr.* mit *acc.* 1. *npr.* **l** *grch.* **amph**; **um**, auch: **um ... herum** (im Kreise oder wie im Kreise) (a) round; **um**; **sich um et. (herum)drehen** to turn (or revolve) round a th.; **alles dreht sich um ihn** everything turns (or depends) on him; **um ein Haus (herum) gehen** to walk (or to take a turn) round a house; **er ist immer um sie** he is

always about (or near, with) her; **e-m um den Hals fallen** to fall on (or round) a p.'s neck; **er weiß nicht, wie mir um's Herz ist ...** how I feel (in my own heart); **um sich schlagen** to lay about one; **um zeitlich**: about, near, towards, genauer: at; **um die sechste Stunde** about (or near) the sixth hour; in bestimmterem Sinne: **um elf Uhr** at eleven o'clock; **begründend, ersiehend**: for, on account of; **i. ängstigen I.** bemühen II, beneiden, bewerben I, bitten 1 u. 2, freien 1; **sich um et. grämen** to grieve for a th., to worry about a th.; **e-n um seinen Freimut** **leben** to like a p. for his openness; **ich habe um die Sache geschrieben** I have written for it; **es ist schade um das Geld** it's a pity for the money (spent); **vgl. schade**. — **2. um** *e-r* Sache, **i-s** **willen** *ob. wegen* mit **zweigegebehem gen.**, den Beweggrund angehend: for the sake of ..., on the score of ..., on the plea of ...; **alles um des lieben Friedens willen** **um** to do anything for peace' sake or for peace and quietness; **um Gottes (um des Himmels) willen** **erbarmt euch!** for God's (or Heaven's) sake have pity! (i. **meinetwillen**, **deinetwillen**). — **3.** mit *allgem.* **Beziehung**: **about**; **es sieht übel um ihn** **aus** he is in a bad way; **wie sieht es um die Sache?** how does the matter stand?; **how are things progressing?**; **um et. wissen** to know about (or concerning) a th.; **es ist eine ernste Sache um das Gerate** it is a serious matter to get married; **es ist etwas Schönes um die Liebe** there is something beautiful in (or about) love; **vgl. umeinander**. — **4.** den Lohn, Preis **bezeichnend**: **for**; **um Lohn arbeiten** to work for wages; **um bares Geld kaufen** to buy for (ready) cash; **i. Preis** 1; **das täte ich um alles in der Welt nicht** I would not do it for anything in (or for all) the world; **um nichts** for nothing; **vgl. umsonst**; **um ein bedeutendes ob. erhebliches** for a considerable amount; **bibl. Aug'** **um Auge** an eye for an eye. — **5.** einen Unterschied, Abstand **bz.**: **i. Haar** 4; **um ein bedeutendes geringer** considerably (or a great deal) less; **um die Hälfte vergrößern** to increase by one-half; **um zwei Jahre älter als //** two years older than //; **um einen Kopf größer sein als //** to be a head taller (or taller by a head) than //; **sich um zehn Mark verrechnen** to be ten shillings out (in one's calculation); **um desto** (oder um so viel) **ärmer** so much the poorer; **um so besser!** all (or so much) the better!; **um so mehr verdient sie es** she deserves it all the more; **um wie viel mehr ist er zu beklagen** how much more is he to be pitied; **um so weniger** all the less; **um so weniger müssen Sie hingehen** you have all the more reason not to go there. — **6.** einen Verlust **bz.**: **i. betriegen, bringen** 8 unter „um“ und **gehehen** 5; **um et. kommen** to lose s.th.; **durch Betrug**: **to be done out of a th.**; **i. Leben** 2 am Ende und Hals 3

gegen Ende; **e-n um 40 Mark strafen** to fine a p. (or to mulct a p. in) two pounds. — **7.** **Aufeinanderfolge** (mit *artifel-* und *flexionslosem s.* vor und nach *um* oder mit *ein* und *der* anderer) **bz.**: **ausgedeutet wird Bot'** **um** **Bot** oder **ein** **Bot** **um** **den** **andern** messenger upon messenger was sent out, one messenger after another is dispatched; **Tag um Tag** day after (or by) day; **e-n Tag um den andern** every other (or each alternate) day. — **II** *ej.* **8.** je mehr er hat, **um desto** (ob. **um jo**) **mehr** will er haben **the more he has, the more he wants** (to have). — **9. um zu ... (inf.)** in order to ... (*inf.*); **um** **Sinnen zu zeigen**, **daß //** (in order) to show you that //; **um** **mit** ganz klar **auszudrücken** to express myself quite clearly, to be quite clear; **er hat nicht genug um zu leben** he has not enough to live upon; **nach „zu“ mit a.:** **er ist zu klug, um seinen Irrer zu verraten** he is too shrewd to betray his vexation. — **III** *adv.* **10.** **i. kehren** 1, **linsum, rechtsum**; **um so mehr** (weniger) **all the more** (less), **vgl. jo** 9. — **11. um und um** round about; (von allen Seiten) on all sides, (from) everywhere; (ganz und gar) **entirely**; **et. um und um** **kehren** oder **wählen** to turn a th. over and over; **wenn es um und um kommt** when all is told, after all (that can be said). — **12. ell.**: **um** **mit dem Baume** (haut ihn um!) **down with the tree!**; **i. links** 1. — **13. umfein:** a) **räumlich**: **über Wien zu reisen** ist um (ein Umweg) it is a long way round (to travel) by Vienna; **der Weg** ist weit um **it's a very roundabout way**; b) **zeitlich**: **um** (abgelaufen) **sein** to be up or over or gone; **als das Jahr um war** when the year had expired or passed; **meine Zeit** ist um **my time is up.** **um...** (2... und 2...) **Vorhilfe** in **Aggr** mit **verbs I** (2...") mit dem **Ton** auf dem **Grundworte**, immer **untrennbar** (5), zur **Bildung** von **transitiven verbs** dienend, **bz.** 1. im **Kreise** um e-n, et. herum: **die Soldaten umhauen** (2) **den** **Feldherrn** the soldiers stood (or gathered) round the general; **eine Insel umsegeln** (2) to sail round an island; **sich im Bogen bewegend**: **ein Dorf umgeh(e)n** (2) to go round (or avoid) a village. — **II** (2...) mit dem **Ton** auf der **Vorhilfe**, immer **trennbar** (5) 2. **um et. herum**: **um-** **behalten** (2) to keep round one; **im Kreise herum**: **den Kopf umdrehen** (2) to turn one's head round. — **3.** **hier(hin)** **und** **dort(hin)**: **umirren** (2) to wander to and fro, to roam about. — **4.** **vorbei**, **vorüber**, **von der Zeit**: **umlaufen** (2) to go by, to come round. — **5.** **zu Boden**, **nieder**: **umfallen** (2) to fall down. — **6.** **anders**, **neu**: **umbilden** (2) to transform. — **7.** **aus** einem **Gefäß** in ein **anderes**: **umfüllen** (2) to pour from one vessel into another. **um-adern** (2) *v/a*. @a² *agr.*: a) **den Boden** 2 to turn up the soil with the plough; b) **einen Strauch** 2 (beim **Adern** **umwerf'n**) to knock down ... with the plough; c) **P** (umwühlen) to

• Musik; u Wissenſchaft; q Pflanze; G Geographie; O Technik; A Bergbau; X Militär; J Marine; S Handel; P Post; H Eisenbahn.

turn over (and over), to stir up, to ransack; **ändern** (U) v/a. **Ua*** to change (completely or thoroughly); to alter; (verwandeln) to transform; ~ n **U** und **änderung** f **U** (complete or thorough) change, alteration; transformation; **arbeiten** (U) v/a. **Ua*** to work over (again), **U**chriften: to rewrite, to revise; (gänzlich) to recast, to remodel; agr. den Boden: to turn up, a. = **ackern**, **graben**; ~ n **U** u. **arbeitung** f **U** recast(ing), remodeling, einer **U**chrift: revision; **Armen** (U) v/a. und **sich** **U** **v**recip. **Ua***: (sich) **U** to embrace or hug (each other); sie umarmte ihn, a. she clasped him in her arms or to her bosom; ~ n **U** und **armung** f **U** embrace, hug; **bau** (U) m **U**c. rebuilding, reconstruction; alterations pl. made in a house; (pl. meist ~ten) (neues Gebäude) new (or remodelled, renovated) building or premises pl.; **bauen** (U) **Ua*** v/a. to surround (or hem in) with buildings or walls, to wall in; rings umbau't hemmed (or shut) in by houses or walls; (U) **Ua*** v/a. to build anew, rebuild, reconstruct; to make alterations in; das Schloss ist umgebaut the castle has been rebuilt; **Behalten** (U) v/a. **Ua*** to keep round one, i-n Mantel: to keep on.

Umber¹ (U) [Umbr] m **U** f. Umber-erde. **Umber**² (U) [lt. umbra] m **U** **U** ichth. i. Umberfisch. [**U** fisch m umber.] **Umber-erde** (U...) f **U** umber, umbra; **um-beschreiben** (U) v/a. **Ua*** math. bsp. im p.p.: umbeschriebener Kreis circle described about a triangle, &c.; **betten** (U) v/a. **Ua*** to put into a new (or fresh) bed; **biegen** (U) v/a. u. **sich** **U** **v**refl. **Ua***: (sich) **U** to bend (over), to turn down or back, to double (down); die Blätter e-s Buches an der Ecke **U** to dog's-ear (or turn down) the leaves of a book; **bilden** (U) v/a. **Ua*** to transform, remodel, recast, to cast in(to) a new mould, bessernd: to reform; ~ n **U** und **-bildung** f **U** transformation, remodeling, recast(ing), reform(ing); **-bildner** (U) m **U** transformer, (Ber-besserer) reformer; **binden** v/a. (sich) **U*** to tie (or bind) round; (sich) ein Tuch **U** to tie a cloth round (one's throat); sich e-e Schürze **U** to put (or tie) on an apron; er hat sich e-e Klei-deck umgebunden he tied (or wrapt) a travelling rug round him; ein Buch z.: (neu binden) to rebind ..., to bind ... afresh; (U) **U*** mit et. **U** to tie (or wrap) round with a th.; umbin'den tied (or wrapt) round; **blasen** v/a. (U) **Ua*** to blow down; (U) **Ua***: von den Winden **U** tossed about by the wind, exposed to every gust of wind; **blät-tern** (U) v/a. u. v/n. (h.) **Ua*** to turn over the leaves (of a book); **blisk** (U) m **U**c. look (or glance) around; (Umsicht) (panoramic) view; (Rücksid) glancing (or looking, turning) back; fig. retrospect; **blisken** (U) v/n. (h.) u. **sich** **U** **v**refl. **Ua*** to look (or glance) round; (sich) nach et. **U**

to look (round) for a th.; **blühen** (U) v/a. **Ua*** to wreath in (or surround with) flowers. **Umbr** (U) [lt.; *Umbrion] f, inv., min. u. paint. (brauner Farbstoff) umber. **um-braffen** **U** (U) v/a. **Ua*** to brace about or at the other side; **brausen** (U) v/a. **Ua*** to roar (a)round; von Stürmen umbrau't amid (or exposed to) howling storms; **-brechen** (U) **Ua*** v/a.: a) to break down; der Zaun ist umgebrochen the fence has broken (or come) down; b) agr. to break (up) the soil; c) **U** (U) **Ua*** typ. (den Satz zu Seiten binden) to make up (into pages), to page, beim Korrigieren: to overrun; der Satz wird vom Schriftsetzer umbrochen the matter is made up by the compositor; (U) **Ua*** v/n. (in) to break down, to be weighed down. **Umbr-en** **U** (U) [lt. npr/n. **U** Mit.: Landschaft in Mittel-italien: Umbria; **Umbr-er** (in f **U**) m **U** Umbrian. **um-bringen** (U) v/a. u. **v**refl. **Ua*** to put to death; to slay, kill, murder, destroy; (erlöden) to smother, (würgen) to strangle; menschenl.: to assassinate; sich (selbst) **U** to kill (or destroy) o.s., to put an end to (or to take) one's (own) life, to lay hands upon o.s., to make away with o.s.; to commit suicide. **umbrisch** (U) a. **U** röm. Mit.: Umbrian. **Um-bruch** **U** (U) m **U**c. agr. newly broken (up) soil; **U** break (in a drive or gallery); typ. paging, making-up; **Udämmen** **U** v/a. (U) **Ua*** to pave afresh; (U) **Ua*** to embank, to surround (or protect) with a dike; **bedecken** v/a. (U) **Ua*** to cover (or put) all (a)round; (anders od. neu beden) den Tisch **U** to lay the table differently or afresh; **U** ein Dach **U** to rattle (or reslate) a roof; (U) **Ua*** to cover (or protect) the shoulders, &c.; **bedestil-lieren** (U) v/a. **Ua*** **U** chm., &c. to distil afresh, Branntwein: to rectify; **bedeuten** (U) v/a. **Ua*** to interpret anew, to give a fresh interpretation to; **bedichten** (U) v/a. **Ua*** to cast in(to) a new (poetic) mould, einfaches: to recast poetry, to compose a poem afresh; **bedrängen** (U) v/a. **Ua*** to crowd (or flock, swarm, throng) around; **bedrehen** (U) v/a. und **sich** **U** **v**refl. **Ua***: (sich) **U** to turn (or twirl) round or about, to twist round; to turn the reverse way, **U** to reverse; sich auf dem Absatz **U** to turn on one's heel(s); sich im Grabe **U** to turn round in one's grave; sich um seine Achsel **U** to turn on an axis, to revolve, to rotate, im Gänge: to whirl (or spin) round; e-n Fuß(n) den Hals **U** to wring a fowl's neck; fig. den Spieß **U** to turn the tables upon a p.; i. Sand **U** Ende; ~ n **U** f. **-drehung**; **-dreher** (U) m **U** one who turns (or twirls) round, &c. (f. **-dreher**); **-drehung** f **U** turning round or about; turn, rotation, revolution; whirl (-ing); math. a.: **U** circumvolution. **Umdrehungs-achse** (U...) f **U** axis of rotation or revolution; **-bewegung** f rotatory motion or movement; revolution; **-ellipsoid** n, math.: **U** ellip-

loid of revolution; **-geschwindigkeit**; velocity of rotation; **-zähler** m counter **Um-druck** **U** (U) m **U**c. typ. reprint, re-impresion; **Udrucken** (U) v/a. **Ua*** typ. to reprint; ~ n **U** = **Umdruck-druck-verfahren** n **U** metallography **Udusten** (U) v/a. **Ua*** to wrap (or clothe) in perfume or fragrance, to waft fragrant odours round; to scent. **Udunkeln** (U). **Udüstern** (U) v/a. **Ua*** to wrap (or clothe) in darkness, to cast a gloom over; **Ueinander** (U) adv. round (or for, at, &c.) each other. **Udäpfeln** (U) v/a. **Ua*** to fan (from all sides); **Udahren** **U**. noch poet. (U) v/a. **Ua*** = **umfahngen**; **Udahren** (U) **Ua*** v/n. (h. u. in): a) a. **sich** **U** **v**refl. to drive a long way round or a roundabout way; b) (umherdrehen) to wander (or roam) about; v/a. e-n **U** to drive over a p., to run over a p. (with a carriage); u"ngefahren: run over (by a carriage); (U) **Ua***: die Stadt **U** to drive (or cycle, motor) round the town; **U** to sail (or steam) round, to circumnavigate an island, to double a cape; er hat die Südspitze zweimal **U** he sailed twice round the most southerly point; **-fahrt** (U) f **U** driving round (in a carriage, &c.); tour, amtsliche: circuit; e-e ~ halten um (ob. in) to make the round of, to drive round a town &c.; **-führung** f **U** driving round, i. circumnavigation; **-fall** (U) m **U**c. = **-fallen** n; **-fallen** (U) v/n. (in) **Ua*** to fall (or tumble) down, to drop; vor einem Wagen: to be upset; vom Tisch (stürzen) to die (on the spot); fig. (verfallen) to fail (to appear); ~ n **U** **U** fall tumble; upset; zum ~ müde ready to drop, dead tired; **-fang** (U) n **U**c.: a) (umschließende Grenze) circum-ference (a. math.), **U** periphery perimeter; **U** ~ e-s Baumes z.: a girth, width; Schneiberei: ~ des Kör-pers width round the chest; zeh-n Meter im ~ h. to be eleven yards round b) (Ausdehnung) extent, size, bsp. fig. compass, range; von großem ~ o. large dimensions or size; spacious (Bereich) sphere, domain; c) (Geräumig-keit) capacity; körperlicher ~ volume bulk, math. solid contents pl.; d) **U** e-r Singstimme od. e-s Instruments: diapason, a. range, volume; **Ufangen** (U) v/a. **Ua*** to embrace, to clasp round, to encircle; (umgeben) to surround, to enclose, **U** den Feind: to envelop, to hem in (on all sides); ~ n **U** **U** embrace, &c.; **U** envelopment; **Ufang** (sich) (U), **Ufangreich** (U...) a. **U** ex-tensive, körperlich: voluminous, bulky (geräumig) spacious, wide; **Ufärben** (U) v/a. (U) **Ua*** to dye all around; (U) **Ua*** (anders färben) to dye another colour; **Ufassen** A (U) **Ua*** v/a. mit b. Hand: to span, mit den Armen: to en-brace, to clasp round; mit den Blic-ken to take in (at a glance); (einschließen) to encompass, (einlegen) to enclose **U** den Feind **U** to envelop (or hem in) the enemy; fig. (in sich schließen) to in-clude, comprehend, comprise; hieri-ist alles umfa'st this includes ever-

hing; 2d comprehensive; (geräumig) extensive, capacious, wide. 2de Um-
 gängen broad (or large) views pl.; 2de
 Maßregeln, Vorbereitungen treffen
 to take ample precautions, to make
 ample preparations; ~ den Stengel
 d: ~ amplexicaul; ~ n ~ spanning
 mbrace, &c.; ~ envelopment (of
 roops); B (22) ~* v/a. Edelsteine: to
 set, einen Ring: to mount; er hat
 ie Brillanten umgefaßt he has reset
 he brilliants; ~fassung (22) f ~
)spanning, &c.; ~ envelopment of the
 nemy (f. umfassen); b) (Einfriedigung)
 enclosure; fence; ~mauer f enclosure
 vall, outer (or exterior) wall; ~flattern
 (22) v/a. ~* to flutter (or hover)
 round; f fig. e-n ~ to dangle around
 or to hang on to) a p.; ~flechten v/a.
 (22) ~* to plait (or braid) again
 f afresh or in a different style; (22)
 ~* mit et. ~ to plait (or weave) round
 with a th.; umflo"tente Flasche wicker-
 bottle; ~fliegen (22) v/a. ~* to fly
 around; to avoid in flying; (22) v/n.
 (n) ~* (fliegend einen Umweg machen)
 o fly a roundabout way; ~fließen
 (22) v/a. ~* to flow (around); to
 encircle (or encompass) with waves,
 &c.; ~fluren (22) v/a. ~* to wrap
 or wind round with (or to veil in)
 rape; fig. den Blick ~ to dim the sight;
 ~fluten (22) v/a. ~* to flow (around),
 o encompass with waves; ~formen
 (22) v/a. ~* n. ~ n ~ = ~bilden; ~for-
 ner (22) m ~ elect. continuous cur-
 rent transformer, rotary converter;
 ~formung f ~ = ~bildung; ~fragen
 (22) f ~ = ~bildung; ~fragen (22) f
 ~ inquire all around; bei weiterer ~
 n further inquiries (being made) in
 he neighbourhood; ~halten (auch
 ~fragen (22) v/n. (h) ~ (*, ~b) ~*
 to inquire all around or in every quarter,
 o gather information (everywhere),
 o ask everybody; ~fried(ig)en (22) v/a.
 ~* u. ~ried(ig)ung f ~ = ~einfriedigen;
 ~führen (22) v/a. ~* (Umweg
 führen) to lead a roundabout way;
 ~füllen (22) v/a. ~* to fill (or pour)
 rom one vessel into another, to trans-
 use; ~ n ~ ~füllung f ~ transfusion.
 u-gang (22) m Oc. 1. arch. circular
 ally or passage, gallery round a
 uilding. — 2. going (the) round,
 ound; feierlicher ~ procession; e-n ~
 alten: a) to take a turn round; b) to
 old (or go in) a procession; ~ (Drehung)
 ~ n ~ = ~turn, revolution, rotation.
 — 3. ~ (Vertehr) mit intercourse with;
 ~ (Bekanntschafft) intimate acquaint-
 nce; ~ (Verhältnis) relation(ship); mit e-m
 haben ober pflegen to have (or hold)
 tercourse with a p., to associate
 ith a p.; sie haben keinen ~ mit-ea.
 ey don't visit (each other) or as-
 ociate (with each other); durch vielen
 oft: by mixing much with people;
 eischlicher (ob. geschlechtlicher) ~ sexual
 erkunft: intimate, jur. criminal
 tercourse; coll. circle of friends or
 acquaintances; (good, bad) compani-
 onip; sie haben wenig ~ they keep (or
 e) little company, they have few
 iends.

um-gänglich (22) a. ~ sociable,
 companionable, genial; pleasant,
 affable; sie sind sehr ~ they are very
 pleasant company; ~feit (22) f ~
 sociability, geniality; affability.
 um-gang-s-formen (22) f/pl. forms pl.
 of (social) intercourse; jirenge ~, a.
 etquette; ~sprache f colloquial (or
 every day) language, speech of every
 day life, familiar talk; die englische ~
 conversational (or colloquial) English.
 um-garnen (22) v/a. ~* to ensnare
 (a. fig.); to encircle with nets;
 ~gaufeln (22) v/a. ~* to lit (or
 frolic, play, gambol) around; ~geben
 A (22) ~* v/a. u. sich ~ v/refl.: (sich) ~
 to surround (o.s. with); (einschließen)
 to enclose, encompass, hem in,
 environ, mit einer Mauer: to wall in.
 mit einem Zaune: to fence in; (ringen)
 von Eis ~ ice-bound, vgl. ~schließen;
 von Schwierigkeiten ~ beset with dif-
 ficulties; (ringen) von Land ~ p.p.
 landlocked; B (22) ~* v/a.: e-n in einen
 Mantel ~ to put a cloak round a p.;
 ~gebung (22) f ~ surroundings,
 surrounding objects pl.; persons pl.
 around (or about) one, those near (or
 with) a p.; er hat schlechte ~ he keeps
 bad company; auch = ~gegend; ~gegend
 (22) f ~ surrounding country,
 country around, neighbourhood,
 vicinity, einer Stadt auch: environs pl.
 um-geh(e)n (22) ~* I v/n. (n) 1.
 von Nähern: (sich drehen) to go (or
 turn, 'spin) round; to make a rota-
 on or revolution; fig. = herumgehen.
 — 2. um et. geh(e)n = herumgeh(e)n a.
 — 3. der Reihe nach ~ (lassen) to come
 alternately or by rotation (to take a th.
 in turns); 2d (wechselnd) alternate(ly);
 in turn(s); 2d (ob. mit 2der Post) ant-
 worten to answer by return of post,
 to reply by the next mail. — 4. = um-
 hergeh(e)n. — 5. (als Geist spuken) to walk,
 to haunt a place; auch v/imp. (h) es geht
 in dem Schlosse um the castle is
 haunted. — 6. (in Umkreis sein) to circulate;
 es geht ein Gerücht um, daß // it is
 rumoured (or reported) that // . — 7. (e-n
 Umweg n.) auch v/refl. sich ~ to go a
 roundabout way; mir sind (ob. haben
 uns) eine gute Strecke umgegangen
 we have gone a long distance out
 of our way. — 8. mit e-m ~ (vertehren)
 to have intercourse (or to associate) with
 a p.; gern mit e-m ~ to be fond of a
 p.'s company; er weiß mit Menschen
 umzugehen he knows how to deal
 with people, a. he knows (or is a
 man of) the world; ~widw. sage mir,
 mit wem du umgehst, und ich will dir
 sagen, wer du bist tell me the com-
 pany you keep, and I will tell you who
 you are. — 9. mit et. ~ (sich beschäffigen)
 to deal with a th.; mit et. umzu-
 geh(e)n (aus Ziel zu gelangen) wissen to
 know how to manage (or handle) a
 th.; mit e-m Gedanken ~ to contem-
 plate a th.; mit einem Plane ~ to have
 a plan, to be hatching a scheme, to
 entertain a project; damit ~, sich zu
 verheiraten to think of (näher: to be
 bent on) marrying; to contemplate

marriage. — 10. mit et., mit e-m gut
 (schlecht) ~ (verfahre)n to treat (or use)
 a p. well (ill); nachsichtig mit e-m ~
 to deal leniently with a p.: iparjam
 mit et. ~ to be sparing of a th. —
 II (22) ~* v/a. 11. einen Garten zc. ~
 to take a turn round ...; die Grenze ~
 (besichtigen) to beat the bounds. — 12. ~
 den Feind ~ to turn the enemy's flank,
 to get to the rear of the enemy ('s
 position). — 13. et. im Bogen ~ to take a
 circuitous route round a th.; fig. (ver-
 meiden) to avoid, elude, shun; wenn wir
 es ~ können it can help it or keep
 out of it. — III ~ n ~ u. um-geh-ung
 f ~ 14. ~: ~ des Feindes envelopment
 of the foe, turning the enemy's flank.
 — 15. (Vermeidung) elusion, evasion.
 um-gekehrt (22) p.p. u. a. ~ in den Web.
 des inf. umkehren; mit 2er Hand with
 the back of one's hand; Schlag mit 2er
 Hand back-handed blow; 2e Drehung
 inversion; in 2er Drehung in the re-
 verse order, inversely; 2e Seite: a) e-r
 Minne: reverse; b) e-s Tafels: wrong
 side; c) fig. opposite side or view; in
 2em Verhältnis(e) sich(e)n zu // to be in
 the inverse ratio of //; ~ (gerade das
 Gegenteil!) it's just the other way;
 (round)!, (it's) quite the contrary!;
 das ~e the reverse, the contrary, the
 opposite; adv. contrariwise, inversely,
 reversely; er behauptet ~, daß // he
 asserts on the contrary that.
 um-gefallen (22) v/a. u. v/refl. ~* ~*
 et. ~ to alter the shape of a th.,
 to transform (or metamorphose) a
 th.; befehren: to reform (or reorganize)
 a th.; sich ~ to be(come) trans-
 formed; ~ n ~ und ~gestaltung f
 ~ transformation, metamorphosis;
 reform; reorganization; ~gießen
 A (22) v/a. ~* ~* to pour from
 one vessel into another, to trans-
 fuse; ~ Gießen zc.: to refund, recast,
 new-cast; ~ n ~ transfusion; B (22)
 ~* ~* to surround with a fluid; von
 ~ther zc. umge"ssen circumfused with
 (or enveloped in) ...; ~ n ~ ~
 circumfusion; ~gittern (22) v/a. ~* ~*
 to surround with a grating or railing,
 to rail in; ~glänzen (22) v/a. ~* ~*
 to surround with splendour or lustre;
 ~graben A (22) ~* ~* v/a. to dig
 up a field, &c.; to break up the soil
 (with a spade); tief ~ to trench-
 plough, mit dem Untergrundflug: to sub-
 soil; einen Baum ~ (graben umfärzen)
 to uproot a tree in digging; ~ n ~
 f. ~grabung; B (22) ~* ~* v/a. to dig
 (or throw) up the earth round a tree,
 &c.; ~grabung f ~ digging up, &c.;
 spade-work or -labour; ~grenzen
 (22) v/a. ~* ~* to form a boundary
 (around); to encircle, limit, circum-
 scribe; (einlegen) to fence (or rail)
 in; (umschließen) to enclose; ~ n ~
 u. ~grenzung f ~ (forming a) boundary
 (around); limitation, circumscription;
 enclosure; ~gürten v/a. (22) ~* ~*
 to gird (round), ein ~schwert: to buckle on;
 er hat das ~schwert umgürtet he
 buckled on his sword; (22) ~* ~*
 seine Lenden ~ to gird (up) one's loins; um-

gürtet mit dem Schwert girt with his sword; ~ n **U** und -gürtung f **U** girding; -gürt (U) m **U**. (j. umgießen) transfusion; **U** refounding, recast, recasting, new-casting; **U** haben f (U) v/a. **U** b** to have round one, to be wrapped (or wrapt) up in; einen Mantel **U** to have a cloak on; **U** haken (U) v/a. **U** b. agr. to turn (or break) up with the hoe; (säen) to hew (or cut) down with an axe, &c., to fell a tree, &c.; (U) **U** v/a. to work round with a hoe; **U** halsen (U) v/a. **U**: e-n **U** to fall round a p.'s neck; to embrace (or hug) a p.; ~ n **U** u. -halsung f **U** embracing, embrace, hug(ging); -hang (U) [mh.] m **U**. (Vorhang) curtain; s.th. to hang over or to cover one's shoulders with; für Damen: opera-cloak, loose wrap; (Mantelchen) cape; **U** hängen v/a. (U) **U** (hängend umgeben) to hang round (mit with); (U) **U**: einen Mantel **U** to throw ... round one's shoulders, to put on ...; (anders hängen) to hang afresh or in a different way; -häng(e)-tuch (U) (-U) n **U**. wrap, shawl; **U** hauen (U) v/a. **U** c** to cut down; f. a. umhauen.

um-her (U) [mh.] adv. round about, all around, (nach allen Seiten) on all sides; i. rings; (in verschiedenen Richtungen) in various directions; this way and that, hither and thither, here and there; (aufs Geratewohl) at random.

um-her... in **U**sgn vgl. herum...

um-her-blicken (U...) v/n. **U** b** (h) to look about (one); ~ n **U** looking about, glancing around; **U** fahren **U** b** v/n. (in) to drive (or ride) about in a carriage, auf d. Fahrtrabe: to cycle about, im Automobil; to go motoring; v/a. to take (or drive) about in a carriage; ~ n **U** carriage-drive; cycling-tour, motoring; **U** fischen f v/n. (h) **U** b** mit den Händen **U** to gesticulate; **U** flattern v/n. (h) **U** a** to flutter to and fro or here and there; **U** liegen v/n. (in) **U** a** to lie about; **U** jähren v/a. **U** b** to act as guide to, in d. Stadt: to take (or show) about (the town); **U** gaffen v/n. **U** b** to stand gaping, to stare about one; **U** geh(e)n v/n. (in) **U** b** to walk about, müßig: to lounge (or loaf, saunter) about; **U** irren v/n. (in) **U** b** to wander (or roam) about; **U** irrend p.pr. u. a. **U** wandering, roaming, roving; **U** laufen v/n. (in) **U** a** to run (or ramble) about; ~ n running about, rambles pl.; **U** liegen v/n. (h) **U** b** = herumliegen; **U** lungern v/n. (h. u. in) **U** a** to lounge (or loaf) about; **U** reifen v/n. (in) **U** b** to travel about; in der Welt **U** to go (f knock) about the world; ~ n **U** travelling about, a. touring, excursion; **U** reiten v/n. (h) **U** b** to ride (or go) about on horseback; **U** schleichen v/n. (in) **U** a** to sneak (or creep, slink) about; **U** schlendern v/n. (in) **U** a** to stroll (or lounge, saunter) about; **U** schweifen v/n. (in) **U** b** to roam (or ramble) about, to lead a roving life; seine Blicke **U** lassen to let one's eyes wander freely; **U** sitzen v/n. (h)

U b**: a) to sit about; b) to be settled about the neighbourhood; **U** springen v/n. (in) **U** b** to jump (or skip) about; **U** steh(e)n v/n. (h) **U** b** = herumstehen; **U** streichen v/n. (in) **U** a** to roam (or loaf) about; **U** streifen v/n. (h. und in) **U** b** to tramp about; ~ n **U** tramp(ing); **U** streifen v/refl. **U** b** to wander (or f knock) about; **U** struppeln v/n. (h) **U** a**: immer **U** to be constantly on the move; **U** wandern v/n. (in) **U** a** to wander about; **U** werfen v/a. **U** b** to throw (or fling) about; **U** sich im Bette **U** to toss about in bed; **U** ziehen v/n. (in) **U** b** to wander about; to move from place to place; **U** itinerant, strolling. **um-hin** (U) adv. nicht **U**-können et. zu tun to have no choice but to do a th.; ich kann nicht **U**, es zu sagen I cannot help (or forbear or refrain from) saying so, I cannot do otherwise but (mit: I feel bound to or I am obliged to) mention it. **Um-hülle** (U) f **U** lady's wrap, s. th. to cover the shoulders; **U** hüllen (U) v/a. **U** b** to wrap up (or envelop) in s.th., mit **U** hüllen: to veil; (bedeuten) to cover with s.th.; (bekleiden) to clothe in s.th., to dress; **U** to case, to protect; ~ n **U** = **U** hüllung; -**U** hüllung f **U**: a) wrapping (up), &c.; b) wrap(per), veil; covering; **U** casing, case, jacket, eines Stabes &c.: sheath, coating; **U** jauchzen (U) (U) v/a. **U** b** to cheer from all sides, to surround amid jubilant shouts; -**U** kehrt (U) f **U** turning back, return; **U** fig. (U) conversion; mending (one's way), turning over a new leaf; **U** kehrtbar (U) a. **U** convertible, (um-brehbar) reversible; -**U** kehrbarkeit f **U** convertibility, reversibility; **U** kehren (U) **U** b** v/n. (in) to turn back, to return, auf demselben Wege: to return the same way, to retrace one's steps; **U** fig. (sich U kehren) to reform, to mend (one's ways), to amend one's life, to turn over a new leaf; v/a. to turn round or about or over, to reverse, von innen nach außen: to turn one's pockets, &c. inside out; **U**, f. a. um und um (das Oberste zu unter) **U** kehren to turn upside down or topsy-turvy, to overturn, to invert, **U** fig. (umstürzen) to overthrow, subvert, revolutionize; den Braten **U** to turn (over) the joint; **U** math. e-n Bruch **U** to invert a fraction; **U** fig. wie man eine Hand umkehrt in the turn of a hand; vgl. Hand **U** gegen Ende; das ganze Haus **U** to turn the house upside down; den Karren **U** to tip the cart over; **U** gram. die Reihenfolge der Wörter **U** to invert the order of words; **U** log. e-n Satz **U** to convert a proposition; f. **U** Schuß **U**, **U** Spieß **U**; **U** elect. den Strom **U** to reverse the current; **U** sich **U** v/refl. to turn round; **U** sich im Bette **U** to turn over in (one's) bed; **U** fig. das Herz im Leibe (oder alles) kehrt sich in einem um it makes one's heart ache, it's a sickening (or revolting) sight; von einem Verstorbenen: im Grabe kehrte er sich um, wenn // he would turn in his grave if //; vgl. **U** gefehrt; ~ n u. -**U** kehrung f **U** = **U** kehrt; turning round, &c., **U** fig. overthrow, subversion; **U** math., **U** gram.

inversion, **U** log. conversion; **U** (bes Stromes) reversal; **U** kippen (U) **U** b** v/n. (in) to tilt (or topple) or to overturn, von Schiffen: to capsize; von Wagen: to upset; v/a. to overturn; **U** klaffen (U) v/a. **U** a** encompass; vgl. **U** fassen; **U** klammern (U) v/a. **U** a** to cling round or to clasp (in one's arms), to entwine to embrace, **U** hug; **U** klappen (U) v/n. (in) **U** b** to drop (down), collapse; **U** kleiden **U** (U) **U** b** v/a. v/refl.: e-n **U** to dress a p. anew, change a p.'s clothes; **U** sich **U** to change one's dress, to put on other cloth or fresh garments; er hat sich **U** gefleidet he has changed his clothes; ~ n **U** change of clothes; **U** (U) v/a. to clothe, cover, envelop; **U** fig. invest (or adorn, surround) with charms, &c.; **U** schwarz umkleiden to wrap in black; ~ **U** u. -**U** kleidung f **U** clothing investment, adornment; **U** knicken (U) **U** b** v/n. (in) to snap and sink to the ground; v/a. to bend in two, snap (or break) off; **U** knicken (U) v/n. (in) **U** b** to perish with fright, **U** to die of hunger, &c.; (unterliegen) succumb to heat and fatigue; den Schwert **U** to perish by the sword in der Schlacht **U** to perish (or fall) battle; man möchte vor Hitze **U** t heat is enough to kill one; **U** lang(er)weile **U** to be bored to death von **U** gehen (verloren gehen) to get lost (verberben) to spoil; **U** kränzen (U) v/a. **U** b** to wreath, to festoon, entwine (or adorn, crown) with wreaths or garlands; -**U** kreis (U) **U** a. circle, circuit; **U** weit. = **U** lang a u. b; im Umkreise von a **U** for five miles round **U** kreisen (U) v/a. **U** b** to circle round or about, to turn (or wheel) round, **U** Planeten: to revolve (or rotate, move) round the sun; ~ n **U** und -**U** kreis f **U** circular movement round, revolution round the sun, &c.; **U** krennen (U) v/a. **U** a** to turn over at the edge, to tuck up; **U** fig. to chan thoroughly or radically; **U** laden (U) v/a. **U** b** e-n Wagen **U** to unload and reload a van; **U** Waren **U** to sh goods from one wagon (or truck) another, **U** to tran(s)ship goods; ~ **U** u. -**U** ladung f **U** unloading, **U** loading; shifting, **U** tran(s)shipment; -**U** lage (U) f **U** assessment taxes; **U** lästige ~ n (Abgaben) loc rates pl.; **U** lagern (U) **U** a** to store round closely, to hem in; **U** fig. **U** umlagert halten to besiege (or best a p.; (U) **U** a** v/a. u. sich **U** v/refl. change one's couch or one's sleeping apartment; -**U** lauf (U) m **U** a) (Streisbewegung) circular motion; des Blutes circulation of the blood, &c. revolution, **U** mach. rotatio b) (bauende Bewegung) circulation des Selbes: currency; in ~ bringen **U** setzen to put into circulation, to circulate, ein Gerücht **U** auf: to spread (about), ein Wort: to obtain currency for; in ~, im ~e sein to circulate

(freely), von Heiligkeiten auch: to go the round (of the town), to be bruited about; **-lauf-bewegung** (zL...) f ② rotatory movement, rotation; **Umlaufen** (zL) ②a) v/a.: e-n ② to run a p. down, to knock a p. down in running; (zL, ②a) v/a. (in a) (sich im Kreise drehen) to turn (or whirl) round, um eine Achse: to spin round, revolve, rotate; b) (sich fortbäntern bewegen) vom Blute, Gelde zc.: to circulate, von Gerüchten auch: to spread (or go) about; von der Zeit: (ab)laufen to expire, F to run out; wir sind (ob. haben uns) zwei (beachtliche) Meilen umhergelaufen we have gone nine (English) miles out of our way; ~ n ③ = Umlauf; **-lauf(s)-kapital** (zL...) n ② working capital; **-lauf(s)-schreiben** n circular (letter); **-lauf(s)-zeit** f time (or period) of revolution or rotation; **-laut** (zL) m ②c. gram.: a) (Umlaut von a, o, u in ä, ö, ü) modification of a (German) vowel, mutation, auch: T un-laut; b) (der Laut selbst) modified vowel; **Ulauten** (zL) ②** gram. v/n. (h.): viele Pirate auf ... er lauteten um (zB. Land, pl. Länder) ... modify, ... are modified, ... undergo mutation; v/a. den Vokal ② to modify ...; **-leg(e)-fragen** (zL...) m lay-down (or turn-down) collar; **-legen** A (zL) ②** v/a. to lay round (mit with); **B** (zL) ②** v/a. n. sich ② v/resp. to lay (or put) round; e-n Verband ② to apply a bandage; (zum Liegen bringen) to lay down; das Korn: to beat down, to lay; einen Kragen zc.: to turn down; (anders legen) to lay (or place) cards, &c. differently; to relay a floor, a pavement; von einer Spitze: sich ② to bend over, to blunt; ↓ das Schiff ② (wenden) to lay a ship on her side, to careen; latierend: to tack about; die Segel ② to shift the sails; vom Schiffe: sich ② to careen (over); vom Winde: sich ② = veer (round); ✕ Truppen ② = ②quartieren; die Kosten auf die Teilnehmer ② to apportion the costs among ...; ~ n ③ u. **-legung** f ② laying round; application of a bandage; ↓ careening; tacking about; **-leiten** (zL) v/a. ②** to lead (or conduct) in a different direction; to turn off (vgl. ableiten); **-lentzen** (zL) v/a. u. v/n. (h. und in) ②** to turn round or back; fig. abs. to change one's opinion or one's mind; **-lernen** (zL) v/a. und v/n. (h.) ②** to learn anew or afresh; **-leuchten** (zL) v/a. ②** to surround (jetzener: to circumfuse) with light; (beleuchten) to shed light on; **-liegen** (zL) v/n. (h.) ②** to lie (a)round, to be situated around, meist als p.pr. ②d surrounding, circum-jacent, neighbouring; ②de Gegenb country (a)round, surroundings, environs pl.; **-mantelung** ② (zL) v/a. ②** für Kessel zc.: jacket, casing; **-mauern** (zL) v/a. ②a* to surround (or fortify) with walls, to wall in or round; (zL) ②a** (anders mauern) to change the walls (or masonry) of; **-mobein** (zL) v/a. ②a** to remodel; **-mod(e)lung**

f ② remodelling; **-münzen** (zL) v/a. ②** n. ~ n ③, **münzung** f ② = ②prägen; **-nachten** (zL) v/a. u. v/resp. ②** to wrap (or shroud) in darkness; vom Geiste: sich ② to become deranged; ②na'chtet wrapt in darkness, benighted; sein ②na'chteter Geist his clouded intellect, his deranged mind; **-nachlung** ② benighted state; mental derangement; **-nähen** v/a. (zL) ②** to sew all round; (säumen) to hem; (zL) ②** to sew (or stitch) anew or afresh; **-nebeln** (zL) v/a. ②a* to wrap (or envelop) in mist or fog, to cloud; fig. to (be)fog, to obfuscate; ②ne'belt befogged; **-nehmen** (zL) v/a. ②a** to take (or put) round one, e-n Mantel: to put on; **-packen** (zL) v/a. ②** to pack afresh or over again; abs. (den Koffer) ② to repack one's trunk; **-packung** ② fresh packing, repacking; **-panzern** (zL) v/a. ②a* to cover with (a coat of) mail (vgl. panzer); mit Stahl umpa'nzert, a. sheathed in steel, steel-clad; **-panzerung** f ② coat of mail; armour (a. ↓); **-Pfählen** (zL) v/a. ②** to surround (or fence round) with a paling or with stakes, to palisade (auch X); **-pflanzen** v/a. A (zL) ②** hort. to replant; (anderswohin pflanzen) to transplant; um'gepflanzt transplanted; (aus den Wurzeln herausnehmen) to unpot; ~ n ③ = **-pflanzung**; **B** (zL) ②** mit Bäumen zc. ② to plant round with ...; umpfla'ngt mit surrounded with (trees, &c.); **-pflanzen** f ② replanting; transplantation; **-pflanzen** v/a. (zL) ②a** to pave afresh, to repave; (zL) ②a* to pave all round a house, &c.; **-pflügen** (zL) v/a. ②** agr. to plough up, to break up with a plough; (zL) v/a. ②** (mit einer Furche umziehen) to plough a furrow around; **-pflanzen** (zL) v/a. ②** to enclose (or encase) in planks; **-prägen** (zL) v/a. ②** die Münzen ② to re-coin (or new-coin) money; ~ n ③ und **-prägung** f ② coinage; **-purzeln** (zL) v/n. (in) ②a** to topple over; **-quartieren** (zL) v/a. ②** to remove to fresh quarters; ✕ Truppen ②, auch: to shift troops (into other quarters); **-quartierung** f ② removal (or moving) to other quarters; **-rahmen** (zL) v/a. ②** to (put into a) frame; to form a frame round; **-rändern** (zL) v/a. ②a* to border or edge (mit with), to put a border round; **-ranken** (zL) v/a. ②** a) clasp with tendrils, to entwine; von Efeu umra'nt ivy-clad; b) fig. to clasp round, to cling to; **-rauschen** (zL) v/a. ②** to roar (a)round; von (den) Wellen umra'uscht encircled (or surrounded) by roaring waves; **-rechnen** ② (zL) v/a. ②h** (um-wechseln) to change; Papiergeld in Gold ② to convert paper money into gold; Taler in Mark ② to reduce thalers to marks; ~ n ③ und **-rechnung** f ② conversion, reduction; **-rechnungstabelle** f ② tables pl. of exchange; **-reisen** (zL) ②** v/a. to travel (or tour) round, to take a trip round;

(zL) ②** v/n. (in) to travel by a circuitous route, to make a round-about journey; weit ② to go far out of one's way; **-reisen** A (zL) ②a** v/a. to pull down, ein Haus zc. auch: to break down, demolish. wreck; vom Winde: to blow down; um'mgerissen pulled down, vom Winde: blown down; ~ n ③ pulling down, demolition, wreckage; **B** (zL) ②a** v/a. (in Umrissen zeichnen) to outline, to make a (rough) sketch of; um-ri'ssen roughly sketched; **-reiten** A (zL) ②b** v/a. to ride round, e-n Besizer auch: to travel round (von Rüstern zc. bsp. ebn.: to go the circuit) on horseback; **B** (zL) ②b** v/n. (in) to ride a roundabout way; v/a. ein Kind zc. ② to ride over ...; to knock down ... while riding on horseback; vgl. niederreiten; **-rennen** (zL) v/a. u. v/n. (in) ②b** = **-laufen**; er hat das Kind um'ngerannt he ran over the child; (zL) ②b*: er hat die Strecke um-ra'nt he completed the distance round; **-ringeln** (zL) v/a. ②a* to describe circles round; to coil round; **-ringen** (zL) v/a. ②** to encircle, to encompass; (dicht umgeben) to enclose, to surround, ✕ a. to invest; (um-singeln) to hem in, to beset on all sides; **-riß** (zL) m ②a. paint. &c. outline, (fr.) contour; fließende, leicht hingeworfene **-risse** light sketches pl.; **-risse** des Gesichts outline of the face; im ~ entwerfen to outline, sketch, a. skeletonize; fig. in kräftigen **-rissen** sichzeichnen to sketch in bold outlines; **-rissen** (zL) p.p. i. **-Reisen**; **-riß-(land)karte** f ② skeleton-map; **-riß-zeichnung** f sketch; **-ritt** (zL) m ②c. (Umzug zu Pferde) cavalcade; **-reiten** (riding) round (e-s Rüstern zc.: circuit) on horseback; **-ritzen** (zL) v/a. ②** to stir round or up; ②metall. im Flam-men ② to puddle, to rake; auch = polen; **-rütteln** (zL) v/a. ②a** to shake up. **uns** (zL) = um das, bism. = um des, zB.: ② Himmels willen! for Heaven's sake! **um-jagen** (zL) v/a. ②** einen Baum ② to saw down a tree; **-jatteln** (zL) ②a** v/a.: ein Pferd ② to resaddle ...; v/n. (h.) to change one's (or to leap into a new) saddle; f fig. (Beruf zc. wechseln) to change one's vocation or profession or trade; pol. to change sides, F to rat; ~ n ③ u. **-jattelung** f ② (f. ②jatteln) change of saddle; f fig. change of profession; pol. change of (or changing) sides, desertion (of party), F rattling; **-jag** (zL) m ②a. exchange; bsp. ② turnover, business (done); (Wisa) sale (effected); (Einnahme) returns, receipts pl.; es fand ein großer ~ in Weizen zc. statt large amounts of wheat, &c. changed hands; **-jag-betrag** ② m ② amount of turnover or of business done; **-jag-kapital** n working capital; **-jäumen** (zL) v/a. ②** to hem (round); **-jausen** (zL) v/n. ②** to whiz (or whistle) around; **-jchäffen** (zL) v/a. ②a** to transform; (neu erzeugen) to create anew, to re-generate; a. = ②bilden; ~ n ③ und

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanzg; ♢ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓟ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; Ⓠ Sandet; Ⓡ Post; Ⓢ Eisenbahn.

a bargain; ~ n 2 f. = Stoßung; **Stößlich** (StL) a. 2 easy to overthrow or to upset, easily cancelled or set aside, *fig.* annullable, reversible; **Stoßung** (StL) f 2 overthrowing. &c. (f. Stoßen a), overthrow; *fig.* annulment, cancelling, e-strittis: reversal; **Strahlen** (StL) v/a. 2 to beam on from all sides, to envelop in rays; **Stricken** v/a. (StL) 2 to enclose in network, mit Drahtgeflecht: to wire round; *fig.* to ensnare, to entangle, to draw into one's net; (StL) 2 to (undo and) knit afresh; **Strömen** (StL) v/a. 2 to stream (or flow) round, von Wellen a.: to lash round, to wash; **Stülpen** v/a. (StL) 2 to tilt (or turn, tip) over; to overturn; (StL) 2 *typ.* **Sturz** (StL) m 2 a. overthrow, subversion (a. *fig.*), einer Mauer x.: fall, crash; *bis. fig.* downfall; (Umwälzung) revolution, upheaval, herftälligen Ordnung: anarchy; (Zerstörung) destruction, ruin; auf ~ hinführende subversive, anarchical; **Sturzbehebungen**, **ideen**, **schren** / *pl.* subversive (or revolutionary, anarchical) tendencies, ideas, doctrines *pl.*; **Stürzen** (StL) 2 *v/n.* (in) to fall down, to fall (or come) to the ground; to tumble, to topple over; von einem Wagen x.: to be upset; v/a. to turn (or tip) over, to upset; (umwerfen) to overthrow, overturn, pull down, *fig.* to subvert; (zerstören) to destroy, to demolish; ~ n 2 f. = Stürzung; **Stürzler** (StL) m 2 revolutionist; härter: anarchist; **Stürzlerisch** a. 2 revolutionary, anarchical; **Sturzmann** m 2 revolutionist, anarchist; **Sturzpartei** f revolutionary (härter: anarchical) party; **Stürzung** f 2 = Umsturz; **Stimmen** (StL) v/a. 2 to buzz round; **Stanzen** (StL) 2 v/a. to dance round; (StL) 2 to overthrow (or to knock down or over, to upset) in dancing; **Staufen** (StL) v/a. 2 ecccl. 2 to rebaptize; to rechristen (a. *fig.*); *fig.* e-n, et. 2 to give a p., a th. a new name; **Stausch** (StL) m 2 a. exchange, 2 barter, bartering, (von Waren gegen Arbeit) truck; F u. P swop; **Stauschen** (StL) v/a. 2 (ex)change (F u. P to swop) for; 2 to barter for; to truck; **Stoben** (StL) v/a. 2 to rage (or rave, storm) round; **Stönen** (StL) v/a. 2 to encompass with (musical) sounds; **Stofen** (StL) v/a. 2 to roar round; **Streiben** (StL) v/a. 2 to drive (or chase) round; ein Rad x. 2 to turn (or spin) round, to revolve; **Strieb** (StL) m 2 a. (circular) movement; (Nichtstiftestehen) activity; ~ e *pl.* machinations, manoeuvres, stratagems *pl.*; heimliche ~ e secret plots or intrigues *pl.*; **strunt** m 2 a.: e-n ~ halten to have a drink all round; **Stun** (StL) 2 *v/a.*: e-n Mantel 2 to put on ...; sich 2 *v/refl.*: sich nach et. 2 (umsehen) to look out (or about) for a th., to try (or seek) for a th.; sich bei Leuten nach et. 2 (ertundigen) to inquire (or to make inquiries) of people about (or concerning) s.th.; **Stwachsen** (StL) v/a. 2 to grow

round, to overgrow, to entwine; **Stwachsen** (StL) v/a. 2 to enclose; **Stwährung** f 2 enclosure; **Stwauer** f 2 surrounding wall; **Stwallen** (StL) v/a. 2 ~ *frt.* to circumvallate; (waelten umgeben) to float (a)round; **Stwallung** f 2 circumvallation; **Stwälzen** (StL) v/a. u. *v/refl.* 2 to roll round or over; (umstürzen) to overthrow, *fig.* to subvert, revolutionize; sich 2 to whirl round, to revolve; ~ n 2 u. = **Stwälzung** f 2 rolling round, um die Achse: rotation; *pol.* revolution(ary change); e-e ~ hervorbringen in // to revolutionize //; **Stwandeln** (StL) 2 *v/a.*: 2 des Theaters Rund walking round the amphitheatre; (StL) v/a. u. *v/refl.* 2 (verwandeln) to change, convert, transform; er ist wie u'ngewandelt he is quite altered or different, he has turned over a new leaf; sich 2 to change, to be (or become) converted or transformed; *physiol.* to be (come) assimilated; ~ n 2 u. = **Stwand(e)lung** f 2 change, conversion, transformation; ~ **Stprojek** m: 2 metamorphosis; **Stwandern** (StL) v/a. 2 to walk (or travel, wander) round; **Stweben** v/a. (StL) 2 (b) 2 to weave afresh or again; (StL) 2 (b) 2 to weave round, to make a web (or web) round; *fig.* von alten Sagen umweben adorned with ancient myths, woven round with legendary lore; **Stwecheln** (StL) 2 *v/n.* (h.) = abwecheln; v/a. to exchange (for), to be: to change; ~ n 2 u. = **Stwech(e)lung** f 2 alternate use; (Tausch) exchange; changing money; **Stweg** (StL) m 2 a. roundabout (or circuitous) route or way, (fr.) détour; *fig.* oft: crooked way; ~ e machen to go out of one's way; *fig.* auf ~ en, oft: by a sideway, indirectly; auf ~ en erfahren to hear by the way or through a side-channel; ohne ~ e straight to the point, straightforward(ly); **Stwehen** v/a. (StL) 2 to blow down; (StL) 2 to blow (all) round, to fan (with breezes); **Stwenden** (StL) 2 *v/a.*: a) to turn round or about, ein Blatt: to turn over; auch = Stehren; mit u'ngewandter Hand with the back of one's hand, auch: backhanded(ly); bitte u'ngewunden!; wenden Sie gefälligst um! (*abbr.* W. S. g. u.) please turn over! (*abbr.* P. T. O.); *b) fig.* der Sammer wendet mir das Herz um ... makes my heart ache; sich 2 *v/refl.* to turn round or back, vom Winde: to veer (round); *v/n.* (h. u. *fn*) = Stehren; **Stwendung** f 2 turn (-ing); reversal; **Stwerben** (StL) v/a. 2 (b) 2 to court, to woo; sie war viel umworben she was much courted, she had many admirers or suitors; **Stwerfen** (StL) 2 *v/a.* to overthrow, overturn, knock down, den Wagen: to upset, e-n Mantel x. 2 to throw ... round one's shoulders, to put on ...; *agr.* die Erde mit dem Pfluge 2 to turn up ... with the plough; *v/n.* (h. u. *fn*) *bis. w.* mit dem Wagen 2 to be overturned; 2 von Fahrzeugen: to capsize; *fig.* meist co. to come to grief, to break down; 2 to go bankrupt, to

fail (in business), F u. P to go smas **Stwerten** (StL) v/a. 2 to value afresh to revalue; **Stwertung** f 2: ~ al Werte (NIETZSCHE) reevaluation of values; **Stwideln** v/a. (StL) 2 to wrap round, einen Strid: to cord; (and wideln) to wrap differently; (StL) 2 mit et. 2 to wrap (or wind) round with s.th., to envelop in s.th.; **Stwinden** v/a. (StL) 2 to wind round w. mit Tüchern x. 2 to swathe; to twine; j-s Stirn mit Lorbeer 2 to crown a p.'s forehead with laurel; (StL) 2 to wind (or twine) round; **Stwirbeln** (StL) v/a. 2 to whirl (or swirl) round, to envelop in dust or smol **Stwittern** (StL) v/a. 2 *poet.* to flit (a)round, to breathe round; **Stwischen** (StL) *adv.* der cuern Zug umwittert (magic breeze which wafts around your throng); **Stwoggen** (StL) v/a. 2 to flow round; **Stwohnen** (StL) v/a. 2 to dwell (a)round; 2 *p. pr.* u. a. die 2den Leute, die ~ den (auch wohn) (StL) *m/pl.* 2 the neighbouring to the people (living) around; **Stwöl** (StL) v/a. u. *v/refl.* 2 vom Himmel: 2 to assume a cloudy appearance, look overcast; *fig.* ber Gram umwölkt seine Stirn clouds of grief gathered on his brow; **Stwühlen** (StL) 2 v/a. to root up, to uproot (aufwühlen); weit 2 to ransack, to p about; (StL) 2 v/a. to rummage round; **Stzäunen** (StL) v/a. 2 to close with a hedge or fence, to fence in, hedge in, hedge round w. **Stzäunung** (StL) f 2 enclosure, hed fence; ~ **Stzene** *n/pl.* Tennis: st nets *pl.*; **Stzeichnen** v/a. (StL) 2 Waren 2 to mark ... differently; **Stzich** 2 to draw ... (over) again; (b) 2 to adorn with drawings round; **Stziehen** (StL) 2 *v/n.* 2 to remove (to other quarters or other house), to change one's apartments; ich bin u'ngesogen I have gone to new apartments or changed address; von Dienstboten x.: to go in a new situation; v/a. *mb. v/refl.* a) Schuhe x. 2 to put on fresh b) sich 2 to change one's clothes linen; ich habe mich u'ngesogen I have changed my (or put on other) clothes ~ n 2 = Zug; (StL) 2 *v/a.* 2 gehen; mit Vorhängen x. 2 to hang round with ..., to put ... round, sachlichem Subjekt: to cover all round to surround; vom Himmel: der Himmel hat sich umzogen the sky is overcast it has come over lowery; sich 2 sich Stwölken; **Stzingeln** (StL) v/a. 2 bis. 2 to hem in, to encircle, to cut on all sides; *vgl.* Stzingen; **Stzug** (StL) m 2 a. removal, change of residence or apartments, eines Dienstboten: change of situation or service; j-s ~ bejoren to move a p.; (feierlicher Aufzug) procession, zu Pferde: cavalcade; ~ **Stzug** (StL) *n/pl.* 2 allowance for removal; **Stzahler** *adv.* owing to removal; **Stkosten** *pl.* cost of removal; ~ **Sttag** ~ **Sttermin** m day or time appointed (or fixed) for removal.

Seiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; P Gannerprache; ~ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

... (E..., bism., ...) [ahd.: un-] Vor-
 itze in Ziffig mit *adjectives*, bsp. mit
verbal adjectives auf bar und lich, mit
adverbs, p-pr. u. nouns, bezeichnet:
 1. Nichtvorhandensein, Mangel: un-ähnlich
 a. unlike, dissimilar; un-befriedigend
 a. unsatisfactory; un-freiheit f want
 of freedom. — 2. Gegenteil, Ungehörig-
 keit: un-gar a. half cooked, underdone;
 un-glück m misfortune; un-glücklich a.
 unfortunate; un-höflich a. discourteous,
 uncivil; un-höflichkeit f incivility;
 un-schwer a. not difficult, *adv.* without
 difficulty; un-sinn m nonsense. —
 3. et. das Maß übersteigendes: un-menge
 f immense number; un-zähllich a. in-
 numerable, very numerous. —

Bemerkung: Bei allen nouns rückt der
 Hauptton auf die Vorsilbe, z. B.: Un-mensch
 (3), ebenso bei den *adjectives*, die nicht
 auf bar, lich, sam endigen, bsp. wenn das
 Wort auch ohne un als ant. vorkommt, z. B.
 un-befriedigt (3), bei manchen *verbal*
adjectives auf bar, lich auf die Stammsilbe
 des Zeitworts, z. B. un-ausprechlich
 (3), bei manchen ist Doppelbetonung, je
 nachdem bei Verneinung oder bei Grundbe-
 deutung des Zeitworts hervorgehoben werden
 soll, z. B. un-zweifelhaft (2 u. 3).
 Auch sonst wechselt der Ton, je nachdem die
 ursprüngliche Bedeutung der Stammsilbe noch
 empfunden wird oder nicht. So unterscheidet
 man z. B. un-bedacht (3) u. un-bedacht (3).
n-abänderlich (3) a. 66 un-
 alterable, unchangeable, immutable;
 (unüberprüflich) irrevocable; (ewig dau-
 ernd) eternal; ~feit (3) f 66 un-
 alterableness, unchangeableness, im-
 mutability; irrevocableness; **ab-
 gefertigt** (3) a. 66 undispached; **ab-
 gemacht** (3) a. 66 not disposed
 of; not settled (a. 66); **abhängig**
 (3) a. 66 independent of; un-
 connected with; *gram.* oft: absolute;
 2 (*adv.*) von independently of, ir-
 respective(ly) of, without any re-
 ference to; apart from; *eccl., pol.* ~e
 pl. 66 Independents pl.; **abhängigkeit**
 (3) f 66 independence; **ab-
 klärung f, hist.** (U. S., 4. Juni 1776) Declaration
 of Independence; ~krieg m war of (or
 struggle for) independence; ~
 sinn m independent spirit; **ab-
 lösnlich** (3) a. 66 v. Personen: in-
 dispensable; not to be spared; re-
 quired in one's place or at one's
 post; ~feit f 66 indispensableness;
ablässig, unablässig (3) a. 66
 incessant, uninterrupted, continual;
 2 (*adv.*) bemüht sein, etwas zu er-
 reichen to be unremitting (or untir-
 ing, unwearying) in one's efforts to-
 wards accomplishing a th.; etwas 2
 tun to keep (or go on) doing a th.;
ablässbar (3), **ablässig** (3) a. 66
 undetachable; meist 66 von Hypotheken,
 Anteilen z.: irredeemable (mortgage),
 perpetual (loan); 2 Anteile con-
 solidated fund; **absehbar** (3), **ab-
 sehblich** (3) a. 66 extending beyond
 the field of vision; unbounded, im-
 mense, immeasurable; in 2 Ferne
 gerückt removed out of sight, *fig.* ad-
 journed *sine die*, put off to the Greek

calends; 2e Folgen incalculable ef-
 fects pl.; **absehbarkeit** (3) f 66
 immensity, immeasurableness; bound-
 lessness; **absetzbar** (3) a. 66 von
 Büchern z.: ~feit f 66 irremovable
 (-ness); **abstichtlich** (3) a. 66 un-
 intentional, unpremeditated; (zufällig)
 accidental; *adv.* auch: without set
 purpose, involuntarily; ~feit f 66 un-
 premeditatedness, involuntariness;
abweisbar (3), **abweislich** (3)
 a. 66 not to be refused; (bringend)
 pressing, urgent; (gebieterisch) impera-
 tive, peremptory (vgl. unvernünftig);
 ~feit f 66 urgency, urgent necessity;
 inevitableness; **abwendbar** (3) a.
 66 inevitable; (vom Verhängnis bestimmt)
 fated; allotted (by fate); ~feit f 66
 inevitableness; **achtlos** (3) a. 66
 inattentive; (nachlässig) careless, heed-
 less, thoughtless, negligent; (gerivent)
 distracted, absent-minded; (leichtfertig)
 easy-going; *adv.* auch: inadvertently;
 ~feit (3) f 66 inattention; care-
 lessness, heedlessness, thoughtless-
 ness, negligence; distraction, absent-
 mindedness; aus (reiner) ~feit through
 (sheer) inadvertence or carelessness;
ad(ig) (3) a. 66 not of noble
 birth, not titled, without noble
 rank, weis. plebeian; (unedel) ignoble;
 ein ~er a commoner (auch *pol.*); **äh-
 lich** (3) a. 66 unlike, not like, dis-
 similar; ~feit f 66 unlikeness, dis-
 similarity, von Personen oft: bearing no
 resemblance to a p., to each other, &c.;
anfechtbar (3) a. 66 incontestable,
 indisputable; (unverwerflich) unexcep-
 tionable; ~feit f 66 incontestableness;
angebaut (3) a. 66 uncultivated,
 untitled, lying waste; **angebracht**
 (3) a. 66 out of place; **angefochten**
 (3) a. 66 not contested, undisputed;
 (unbeirriten) uncontested, uncon-
 troverted; (unbelästigt) unmolested,
 undisturbed; laßt mich 2! leave me
 at rest!, let me alone!, let me be!
angefleidet (3) a. 66 undressed,
 not dressed (vgl. unbefleidet); in
 (one's) deshable or morning-gown;
angekündet (3) a. 66 unannounced,
adv. without being (previously) an-
 nounced; 66 unadvised; 2 kommen
 to come without previous announce-
 ment or notice; **angemessen** (3)
 a. 66 inadequate, unsuitable, unfit;
 (außer Verhältnis) disproportionate, in-
 congruous, incommensurate; (unrichtig)
 improper, unbecoming (vgl. un-
 passend); ~heit f 66 inadequacy, un-
 suitability, incongruity; impro-
 priety; **angenehm** (3) a. 66 un-
 pleasant, disagreeable, von Geschmack:
 unpalatable, unsavoury; (verdrüsslich)
 annoying, troublesome, unwelcome;
 j. berühren 3; in 2er Lage in an awk-
 ward plight, F in a nasty fix; 2er
 Mensch rough (or ugly) customer,
 uncouth fellow; wenn es Ihnen nicht
 2 ist if you are agreeable to it, if you
 don't object (to it) or mind it; wäre
 es ihm 2, wenn /? would he mind (or
 not like) it if /?; **angerührt** (3)
 a. 66 untouched, intact, *adv.* without

having been touched; **angesehen**
 (3) a. 66 (ohne Ansehen) disregarded,
 little considered, not eminent, not
 much thought of; (ungehört) unseen;
 Ansehtit: *prp.* mit *gen. ob. acc.* (ohne
 Rücksicht auf) irrespective of; **angetaut**
 (3) a. = angerührt; **angehörig**
 (3) a. 66 unassailable; ~feit f 66
 unassailability, unassailability;
annehmbar (3) a. 66 (~feit f 66)
 inacceptable(ness); **annehmlichkeit**
 (3) a. 66 mit *pl.*: unpleasantness,
 (übelstand) inconvenience, drawback;
 (Ärger) vexation, annoyance; wir
 wollen Ihnen keine ~en bereiten we
 don't want to cause you any un-
 pleasantness or bother; sich ~en zu-
 ziehen to bring trouble upon o.s., mehr
 gbr. to get (o.s.) into trouble or hot
 water; ohne *pl.*: disagreeableness;
ansehnlich (3) a. 66: a) of mean
 appearance, mean-looking, uncomely;
 (häßlich) plain(-looking), homely; (winzig)
 diminutive; b) inconsiderable, in-
 significant; ~feit f 66: a) mean(-ness
 of) appearance; plainness, homeli-
 ness; b) inconsiderableness; **an-
 ständig** (3) a. 66: a) meist vom Be-
 tragen: unbecoming, unseemly, im-
 proper; für Männer: ungentlemanly,
 für Frauen: unladylike; fürter: in-
 decent, indecorous, immodest; (ver-
 legend) shocking; b) von Personen: ill-
 mannered, ill-behaved (vgl. geizig);
 ~feit (3) f 66: a) unbecoming-
 ness, unseemliness, impropriety; in-
 decency; b) unmannerliness; **an-
 sichtig** (3) a. 66 inoffensive, unob-
 jectionable, harmless; **antastbar**
 (3) a. 66 not to be touched; (un-
 verletzlich) inviolable; ~feit f 66 in-
 violability; **anwendbar** (3) a. 66
 inapplicable; (ungeeignet) ill-adapted,
 unadapted; unsuitable; ~feit f 66 in-
 applicability; unadaptedness; **appe-
 titlich** (3) a. 66 not appetizing,
 unsavoury, unpalatable, uninviting,
 fürter: disgusting, loathsome; **art** (3)
 f 66: a) ohne *pl.*: (ungehörige Aufführung)
 unmannerly (or improper) conduct,
 ill (or rude) behaviour, ill breeding,
 rudeness, v. Kindern a.: naughtiness,
 v. Pferden: vice, viciousness; b) mit
pl.: (Verstoß gegen die Lebensart) un-
 mannerly (or naughty, mischievous)
 trick, rude action; (üble Gemohnheit)
 bad (or vicious) habit; m 66. (unartige
 Person) naughty child, mischievous
 (or saucy) boy, troublesome (or rude)
 fellow; F pickle, (young) Turk;
artig (3) a. 66 ill-behaved, ill-bred,
 ill-mannered, saucy; naughty (child),
 mischievous (boy), troublesome (fel-
 low), vicious (horse); zu Kindern: seid
 nicht so 2! do'n't be so naughty or so
 troublesome!, (do) behave yourselves!;
 (unhöflich) discourteous, uncivil, im-
 polite, disobliging; (groß) rude, gegen
 Frauen: ungallant; ~feit (3) f 66 =
 Unart a.; **artifiziert** (3) a. 66 *gram.*
 articulate; (unechtlich) indistinct;
ästhetisch (3) a. 66 not æsthetical,
 mehr gbr.: offensive, coarse; (garstig)
 nasty; (etelhaft) nauseous, disgusting.

unsatisfactory; (nicht hinreichend) insufficient; **Unbefriedigt** (♂♂) a. ♂ dissatisfied, (unzufrieden) dissatisfied, discontent; (enttäuscht) disappointed; (ungefährigt) not satisfied, unappeased; es hat ihn 2 gelassen it did not come up to his expectations; **~heit** f ♂ dissatisfaction, discontent; disappointment; **Unbefugt** (♂♂) a. ♂ unauthorized; incompetent, having no right (or permission) to; 2es Betreten 2-3 Grundstücks z.: trespassing; 5b. jur.: trespassers pl.; adv. Zerweife without authority or permission; (dem Gesetz number) unlawfully; **Unbefugt-heit** (♂♂) f ♂ being unauthorized, incompetency; **Unbegabt** (♂♂) a. ♂ not gifted, not talented, untalented; without ability or cleverness; **~heit** f ♂ lack of talent; **Unbegeben** (♂♂) a. ♂ undisposed of, unsold, still on hand; **Unbegleitet** (♂♂) a. ♂ unaccompanied, unattended; without retinue or attendants; (allein) alone, solitary; **Unbegraben** (♂♂) a. ♂ unburied; **Unbegreiflich** (♂♂) a. ♂ incomprehensible, inconceivable; (unverständlich) unintelligible; (unerklärlich) inexplicable, mysterious; **~heit** f ♂ incomprehensibility, inconceivableness; (Geheimnis) mystery, mysterious (or strange) affair; **Unbegrenztbar** (♂♂) a. ♂ illimitable; **Unbegrenzt** (♂♂) a. ♂ unlimited, unbounded, boundless; **~heit** f ♂ boundlessness; **Unbegriffen** (♂♂) a. ♂ uncomprehended; **Unberindet** (♂♂) a. ♂ unfounded, baseless, groundless; **~heit** f ♂ baselessness, groundlessness; **Unbegütert** (♂♂) a. ♂ without estates, having no real or landed property, weis. without substance or means; **Unbehaart** (♂♂) a. ♂ hairless, denuded of hair; 2 und zo. smooth, 2 glabrous; vom menschlichen Kopfe auch: bald; 2e Stelle it: bare place; zo. mit dem Schwanz: 7 nudicaudate; **Unbehagen** (♂♂) n ♂ = Mißbehagen; **Unbehaglich** (♂♂) a. ♂ uncomfortable, präbitativ a. ill at ease; ich 2 fühlen, auch: to feel uneasy, not o feel at home, F to be out of sorts; **~heit** f ♂ discomfortableness, discomfort, uneasiness; **Unbehauen** (♂♂) a. ♂ unhewn, uncut, von Baubolz: unsquared, unframed, undressed; at. berinden; **Unbehellig** (♂♂) a. ♂ unmolested, undisturbed, adv. a. in ease and comfort; e-n 2 lassen to have a p. unmolested or F alone; **Unberzigt** (♂♂) a. ♂: et. 2 lassen ot to take a th. to heart, to disregard a th., to leave a th. unheeded; **Unbehilflich** (♂♂) a. ♂ deprived of he use of one's limbs, helpless, eit. = Unbeholfen; **~heit** f ♂ = Unbeholfenheit; **Unbehindert** (♂♂) a. ♂ unhindered, unhampered, unimpeded, unfettered, unclogged, adv. 2: without restraint; **Unbeholfen** (♂♂) a. ♂ not handy; (stump) awkward, clumsy; (schwerfällig) heavy, unwieldy, ungainly; (verlegen) embarrassed; **~heit** f ♂ awkwardness, clumsiness; heaviness, unwieldiness;

Unbehilflich (♂♂) zc. i. Unbehilflich zc.; **Unbehütet** (♂♂) a. ♂ unguarded; **Unbehutsam** (♂♂) a. ♂ unwary; (unvorsichtig) incautious, improvident, careless, a. = Unbedacht(f)ig; adv. without caution or circumspection; **~teit** f ♂ unwariness; want of caution, improvidence; **Unberirrt** (♂♂) a. ♂ unswerving (vgl. Zerjchroden); 2 (adv.) vorangehen to go straight ahead; **Unbekannt** (♂♂) a. ♂ passivisch: (nicht gekannt) unknown to, not known to; daß ist mir 2 I am not aware of it; es ist Ihnen gewiß nicht 2, daß // you surely cannot be ignorant of the fact that //; er wagt sich nicht gern auf ein ihm 2es Gebiet he does not like to venture upon unfamiliar ground; er ist mir 2 I do not know him, he is a stranger to me; von Personen: (ruhmlos) obscure; ein 2er (Fremder) a stranger; die ichöne 2e fair stranger; math. 2e Größe unknown quantity; die 2e the unknown; aktivisch: mit et. 2 sein to be ignorant of (or unacquainted with) a th.; ich bin hier (ganz) 2 I am (quite) a stranger here; **Unbekannter-weise** (♂♂) adv. without knowing (or being known to) a p.; auch: though unknown, though a stranger; **Unbekanntheit** (♂♂) f ♂ being unknown; obscurity; auch = Unbekanntschaft; **Unbekanntschaft** (♂♂) f ♂ ignorance of, unacquaintance with; **Unbefehtbar** (♂♂) a. ♂ inconvertible; **Unbefeht** (♂♂) a. ♂ unconverted; **Unbefeht** (♂♂) a. ♂ unlamented; **Unbefeidet** (♂♂) a. ♂ unclothed, undressed, unapparelled; without clothing; **Unbesinnwert** (♂♂) a. ♂ careless, unconcerned, F non-careish (umt about); reckless of; (gleichgültig) indifferent about or to; sei nur ganz 2! don't be uneasy!, don't alarm yourself!; **~heit** f ♂ carelessness, unconcern(edness), indifference; **Unbesladen** (♂♂) a. ♂ unloaded, unladen; empty; ↓ without cargo; **Unbelästigt** (♂♂) a. ♂ unmolested; **Unbehaubt** (♂♂) a. ♂ without foliage or leaves, leafless; bare; **Unbelebt** (♂♂) a. ♂ lifeless, inanimate, dead, dull, slack (alle auch fig. und ♀); nur von Personen: apathetic; vgl. Unbesücht; **~heit** f ♂ lifelessness, deadness, dullness; apathy; **Unbeleckt** (♂♂) a. ♂ unlicked; fig. von der Kultur 2 without any trace (or Fsuspicion) of culture, untouched by civilization; unpolished, ill-bred, uncivilized, uncultured; **Unbelesen** (♂♂) a. ♂ not well-read; unlearned, unlettered, illiterate; **~heit** f ♂ want of reading or learning; illiteracy; **Unbeliebt** (♂♂) a. ♂ not much liked by, stärker: not in favour with, disliked by; beim Volke 2 unpopular (with the people); **~heit** f ♂ unpopularity; seine 2heit war groß, auch: he was very little liked; **Unbelohnt** (♂♂) a. ♂ unrewarded, uncompensated; **Unbemant** (♂♂) a. ♂ unmanned; **Unbemerkbar** (♂♂) a. ♂ imperceptible, indiscernible. not noticeable, not observable; **Unbemerkt** (♂♂) a. ♂ unnoticed; unperceived,

unobserved, unheeded; adv. without being noticed or observed or seen; (verstehten) stealthily, by stealth; **Unbemittelt** (♂♂) a. ♂ without means or money or funds, not wealthy; F hard up (for cash), co. impecunious; **~heit** f ♂ lack of means; impecuniosity; **Unbenannt** (♂♂) a. ♂ nameless; arith. 2e Zahl abstract number; **Unbenommen** (♂♂) a. ♂ not prohibited; permitted, allowed; es ist (oder bleibt) Ihnen 2, zu // you are (quite) at liberty to //; you need not be afraid to //; **Unbenutzt** (♂♂) a. ♂ unused, not in use, unemployed, v. Kapitalien: uninvested, lying idle; daß wird er nicht 2 l. he is sure to avail himself (or to take advantage) of it, he won't let the opportunity slip (by); **Unbeobachtet** (♂♂) a. ♂ unobserved; et. 2 l. to pay no attention to a th.; **Unbequem** (♂♂) a. ♂ uncomfortable; (ungelegen) inconvenient, inopportune, (lästig) troublesome, irksome, burdensome. (unangenehm) disagreeable; **Unsidigkeit** (♂♂) f ♂ discomfort; inconvenience; **Unberechenbar** (♂♂) a. ♂ incalculable, von Personen oft: tricky, uncertain; not to be reckoned (or depended) upon, unreliable; **~theit** f ♂ incalculability; **Unberechtigt** (♂♂) a. ♂ unauthorized; (unzulässig) illegitimate; (unbegründet) unfounded; adv. (auch Zerweise) without authorization or authority; **Unberedt** (♂♂) a. ♂ not (very) eloquent; **Unberichtigt** (♂♂) a. ♂ uncorrected; die Rechnung ist noch 2 ... is not yet settled, ... remains unpaid; **Unberitten** (♂♂) a. ♂: a) vom Reiter: unmounted; without a mount; b) vom Pferde: (nicht zugeritten) not broken in; **Unberücksichtigt** (♂♂) a. ♂ unconsidered, not taken into account; disregarded; 2 lassen not to take into consideration, to pay no regard (or heed) to, to make no allowance for; **Unberufen** (♂♂) a. ♂ uncalled for, (unangefordert) unbidden; adv. without being asked; (ohne Berechtigung) unauthorized; (als Eindringling) intruding, officious, adv. intrusively, as an interloper; sich 2 in et. mengen to intermeddle with a th.; abergläubischer Ausruf: 2 u. unbechrien! may no evil befall us!, Heaven shield us (from harm); **Unberühmt** (♂♂) a. ♂ not famous, inglorious, unrenowned, unknown to fame; (vergessen) obscure; **~heit** f ♂ obscurity; **Unberührt** (♂♂) a. ♂ untouched, intact, von Speisen auch: untasted; virgin (soil, forest, &c.); (ungerührt) unmoved; auch = Erwähnt; **Unbeschadet** (♂♂) a. ♂ prp. with gen. without prejudice (or detriment) to, without detracting from; (vorbehalten) save; 2 Ihrer Forderung without prejudice to (or quite apart from) your claim; **Unbeschädigt** (♂♂) a. ♂ unhurt, uninjured, unharmed, not damaged, safe and sound, in get. Spr.: unscathed; ♀ in good (or sound, perfect) condition; ganz 2 a.(as) sound as a bell, F(as) right as a trivet; **Unbechäftigt** (♂♂) a. ♂ unemployed, out of work;

disengaged, at leisure; = **beschäftigkeit** f **lack** (or being out) of employment or work; leisure; **bescheiden** (♂♂) a. **immodest**, (anmaßend) arrogant, overbearing, presumptuous; (ungelegen) impertinent, insolent, rude, f cheeky; (anspruchsvoll) exacting; 2e Forderung unreasonable (or exorbitant) claim; **~heit** f **lack** of modesty, arrogance, presumption; impertinence, insolence, rudeness, f cheek; **beschönigt** (♂♂) a. **uncertified**; **beschlagen** (♂♂) a. **von Pferden**: (ohne Aufseifen) unshod; f *fig.* in einem Sache **~** (unbewandert) unskilled (or not versed, not at home) in a th., unfamiliar with a th.; **beschneiden** (♂♂) a. **uncircumcised**; von Wägen: unclipped, von Büchern: uncut, v. Bäumen zc.: unlopped, untrimmed; 2er Rand des Papiers: outside edge; **bescholten** (♂♂) a. **blameless** (conduct), ir reproachable (life), unblemished (character), unsullied (name); jur.: er ist noch **~** he has never been punished, he has honourable (or excellent) antecedents or a stainless record; **~heit** f **blamelessness**, ir reproachableness, stainlessness (of character); integrity; **beschränkt** (♂♂, ♀♀) a. **unlimited**, unbounded, boundless, unrestricted; unstinted (praise, &c.); (unbedingt) absolute; **~** Gesellschaft mit 2er Kapitalkraft (abbr. G. m. u. H.) joint-stock company [**~** jede engl. Aktiengesellschaft o. die Versicherung Limited, abbr. Ltd., ist = G. m. u. H.]; 2e Macht absolute (or arbitrary) power; **~heit** f **unboundedness**; absoluteness; **beschreiblich** (♂♂) a. **indescribable**, inexpressible, defying (or beyond) all description; *adv.* oft: (außerordentlich) extremely, exceedingly; ein 2er Wirwar an indescribable confusion, a tumult beggaring all description; **~heit** f **indescribable nature** or grandeur; **beschrieben** (♂♂) a. **von Papier**: not written upon, blank; (wovon keine Beschreibung gemacht ist) undescribed; **beschrien** (♂♂) a. **ff. ~** bescriben; **beschützt** (♂♂) a. **unshod**; **beschützt** (♂♂) a. **unprotected**, unguarded, defenceless, **~** auch: exposed; **beschwert** (♂♂) a. **beschäftigt** u. **behindert**; auch: unburdened, unencumbered, vom Gewissen: light, easy, clear, free; **besetzt** (♂♂) a. **without** a soul, soulless; (leiblos) lifeless, inanimate; **~heit** f **lack** of (a) soul; lifelessness; **besehen** (♂♂) a. **at**, a. **2(s) adv.** not (*adv.* without being) previously seen or examined, unsuspected, as it is; without looking at it; et. **~** kaufen to buy a pig in a poke; **besetzt** (♂♂) a. **unoccupied**; vacant (post, &c.); vgl. frei 4; (ohne Befehl) not trimmed, without trimming, plain (dress, &c.); **besiegbar** (♂♂, ♀♀), **besieglich** (♂♂, ♀♀) a. **invincible**, unconquerable; irresistible; **~heit** f **invincibility**, invincible (or unconquerable) strength; **besiegt** (♂♂) a. **unconquered**,

never vanquished, unsubdued; **besoldet** (♂♂) a. **unsalaried**, unpaid; von einer Stelle auch: without a salary (attaching to it); honorary (post); **besonnen** (♂♂) a. **ill-considered**, ill-advised; thoughtless, heedless, f giddy; in der Rede: indiscreet; (unfug) imprudent, (voreilig) rash, hasty; **~heit** f **thoughtlessness**, heedlessness, f giddiness; indiscretion; imprudence, rashness, hastiness; **besorgt** (♂♂) a. **unconcerned**, careless, **~** stärker: light-hearted, happy-go-lucky; sei(e)n Sie deshalb **~!** make your mind easy (or don't worry) about that!; (nicht ausgeführt) not executed, von Aufträgen: not attended to; **~heit** f **unconcern(edness)**, **~** stärker: light-heartedness; = **bestand** (♂♂) m **instability**, unsteadiness, (Veränderlichkeit) changeableness; **beständig** (♂♂) a. **unstable**, unsteady, inconstant, vom Wetter: unsettled; (veränderlich) changeable, variable; (schwankend) vacillating, fickle, wavering; **~heit** f **instability**, inconstancy, des Wetters: unsettled state; (Quantität) vacillation, fickleness, levity; vgl. = **bestand**; **bestätigt** (♂♂, ♀♀) a. **unconfirmed** (rumour, &c.), uncorroborated (statement, &c.); **bestechbar** (♂♂), **bestechlich** (♂♂) a. **incorruptible**, unbribeable; **bestechlichkeit** f **incorruptibility**, incorruptibleness; weit ϵ : integrity (of character), (thorough) honesty; **besteigbar** (♂♂) a. **not** (fit) to be ascended or mounted; inaccessible; **~heit** f **inaccessibility**; **bestellbar** (♂♂) a. **not deliverable**, **~** auf Briefen: not known; 2er Brief dead letter; *agr.* unfit for cultivation or the plough, not arable; **~heit** (♂♂) f **impossibility** of delivering a letter, &c., **~** a. deadness of a letter, &c.; *agr.* unfit for cultivation; **bestellt** (♂♂) a. **not ordered**, not bespoken; von Briefen zc.: not delivered; *agr.* uncultivated, untilled; **besteuert** (♂♂) a. **untaxed**, exempt from taxes; **bestimmbar** (♂♂) a. **indeterminable**, undefinable, weit ϵ : vague; **~heit** f **undefinableness**, vagueness; **bestimmt** (♂♂) a. **undetermined**, undefined; indefinite (a. *gr.*); (unentschieden) undecided, (unbestimmt) indistinct, vague, hazy, (verwirren) confused; (unficher) uncertain; 2er Ausdruck vague expression, ambiguous term; *math.* 2e Gleichung indeterminate equation; auf 2e Zeit vertagen to put off indefinitely, Versammlungen zc.: to adjourn *sine die*; **~heit** f **indeterminateness**, indefiniteness; indecision, vagueness, haziness; uncertainty; **bestochen** (♂♂) a. **un-corrupted**, incorrupt, unbribed; (ehrbar) upright; **bestraft** (♂♂) a. **unpunished**; **~** bleiben to go unpunished; jur. = **bescholten**; **bestreift** (♂♂) a. **incontestable**, indisputable, incontrovertible, unquestionable; **~heit** f **incontestability**; incontrovertibleness, unquestionableness; ab-

solute certainty; **bestritten** (♂♂) a. **uncontested**, uncontroverted, undisputed, unquestioned, *adv.* indisputably; **besucht** (♂♂) a. **not** (much) visited, unfrequented; (stark) deserted, avoided (by travellers) (einsam) lonely; **betheilt** (♂♂) a. **bei et. ~** not participating (or sharing, interested) in a th.; **~** sein to have no part (or share) in a th. bei Handlungen: to be no party to a th. **~** oft: disinterested parties, outsiders *pl.*; **betont** (♂♂) a. **unaccented**, without (an) accent, **~** stressed, **~** atonic; **beträchtlich** (♂♂) a. **inconsiderable**, trifling, insignificant; **~heit** f **inconsiderableness**, trifling nature or character; **betruert** (♂♂) a. **unmourned** (for), unlamented; **betretbar** (♂♂) a. **inaccessible**; **betreten** (♂♂) **un-trodden** (path), unbeaten (track) **beugsam** (♂♂) a. **unbending**, unbendable, inflexible, (nachgiebig) yielding; (hartnarrig) stubborn, obstinate; sein 2er Sinn *b. s.* his stubborn mind, *g. s.* his indomitable pluck; **~heit** f **inflexibility**, unyieldingness; stubbornness, obstinacy; **bewacht** (♂♂) a. **not watched**, unwatched, unguarded, uncontrolled; defenceless; *fig.* 2er Augenblick unguarded (or weak) moment **bewaffnet** (♂♂) a. **unarmed**, defenceless; **~** inerm(ous); mit 2e Augen with the naked (or unaided) eye; **bewaldet** (♂♂) a. **unwooded** von Bergen auch: bare; **bewandert** (♂♂) a. **not versed in**, not conversant with, unacquainted (or unfamiliar) with, unskilled in; **beweglich** (♂♂) a. **immovable**, motionless; (f. gemacht) fixed; *ecl.* 2e Feste set feast *pl.*; jur.: 2es Gut real estate property; 2e Güter oder Sachen immovables *pl.*; **~** stehen bleibt to remain fixed on the spot; f (empfindungslos) impassive, unfeeling, callous; (unbeugsam) inflexible; **~** (♂♂) f **immovability**; **bewegt** (♂♂) a. **unmoved** (a. *fig.*); **bewehrt** (♂♂) a. **unarmed**, defenceless; **~heit** f **defencelessness**; **beweibt** (♂♂) a. **wifeless**; unwedded, unmarried single; **~heit** f **unmarried state** *eng. s.* bachelorhood; **beweiint** (♂♂) **unwept** (for), unlamented, unplored; **beweisbar** (♂♂), **beweislich** (♂♂) a. **not provable**, admissible no proof, indemonstrable; **~heit** f impossibility of s.th. being proved **~** indemonstrability; **bewiesen** (♂♂) a. **unproved**, *sp.* *schottisch*: **unproven**, not proven (a. jur.); **bewohnt** (♂♂) a. **uninhabitable**; **~** f **uninhabitableness**; **bewohnt** (♂♂) a. **uninhabited**, von e-m *St.* auch: unoccupied, untenanted, vacated (verödet) deserted, desolate, lonely; **~heit** f **uninhabited** (or unoccupied) state; desertedness; **bewölft** (♂♂) **unclouded**, cloudless; (klar) serene

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig

half bad, fairly good, *adv.* tolerably (or fairly) well; **ebenbürtig** (♂♂) *a.* of inferior birth or parentage or descent; *fig.* inferior; **ebenheit** (♂♂) *f* unevenness, roughness, ruggedness; **ebenmaß** (♂♂) *n* Ua. want of symmetry or proportion; **ebenmäßigkeit** (♂♂) *a.* unsymmetrical, disproportionate; **echt** (♂♂) *a.* not genuine, spurious (document, &c.); (nachgemacht) counterfeit, sham, false, imitation (jewellery, &c.), (fälschlich hergestellt) artificial (teeth, &c.), (verfälscht) adulterated; (unrechtmäßig) illegitimate; **de Farben fäding** (or fugitive) colours *pl.*, and: colours that won't wash; *arith.* der Bruch (z. B. 9/2) improper fraction; **de Waren adulterated goods pl.**; **~heit f** spuriousness; artificialness; **edel** (♂♂) *a.* ignoble; (gemein) mean, vulgar; **de Metalle base metals pl.**; **egal** (♂♂) *a.* = **ebenmäßig**; **echelich** (♂♂) *a.* illegitimate (birth, &c.), illicit (relationship, &c.); v. **stürben**: born out of wedlock, illegitimate, natural; **~feit f** illegitimacy; **ehrbär** (♂♂) *a.* unbecoming, häßlicher: indecent, disgraceful; **~feit f** unbecomingness, indecency; **ehre** (♂♂) *f* dishonour, discredit; e-m ~ m., zur ~ geriden to reflect discredit upon a p.; to disgrace a p.; **ehrenhaft** (♂♂) *a.* dishonourable, discreditable, disgraceful; **ehrerbietig** (♂♂) *a.* disrespectful, gegen Eltern &c.: undutiful, *rel.*, &c. irreverent; sich ~ gegen e-n betragen to behave disrespectfully to a p.; **~feit f** disrespectfulness, undutifulness, irreverence; **ehrlich** (♂♂) *a.* dishonest, vgl. **ehrenhaft**; (ohne Treu und Glauben) not straightforward; faithless, underhand, false; (schändlich) infamous, disgraced; **~heit f** dishonesty; bad faith; infamy, disgrace; **eigen-nützig** (♂♂) *a.* disinterested, unselfish; (edel-mützig) noble-hearted; **~heit f** disinterestedness, unselfishness; **eigentlich** (♂♂) *a.* not literal, not in the proper sense of the word, *weitz.* figurative; **einbringlich** (♂♂) *a.* irrecoverable, ir retrievable (loss); **eingebunden** (♂♂) *a.* unbound; (noch roh) in sheets; **eingedenk** (♂♂) *a.* unmindful of, regardless of, forgetful of; **eingeladen** (♂♂) *a.* uninvited, unasked, *adv.* without being invited; **eingesalzen** (♂♂) *a.* not salted, not pickled (with salt); **eingeschränkt** (♂♂) *a.* unrestricted; **eingeweicht** (♂♂) *a.* uninitiated; die ~en the uninitiated, the outside public, outsiders *pl.*; **einig** (♂♂) *a.* disunited, discordant, disagreeing; ~ sein to disagree, to differ, to be at variance, vgl. **meins**; ~ m. mit // to fall out (or quarrel) with //; **~feit f** disunion, discord, disagreement; (Spaltung) division, split, (Wissensfrage) disension; in ~feit mit e-m leben not to hit it off with a p.; **ein-schubar**, meist ~ (♂♂) *a.* impregnable, *weitz.* safe from

all assaults; **einig** (♂♂) *adv.* = **einig**, z. B. mit sich selbst noch ~ sein to be wavering or vacillating, to be in two minds about a th.; **einträglich** (♂♂) *a.* unprofitable, not lucrative; **elastisch** (♂♂) *a.* unelastic, inelastic; **empfindlich** (♂♂) *a.* insusceptible (für of), für Einbrüche: unimpressible; **~feit f** insusceptibility; **empfindlich** (♂♂) *a.* insensible, not sensitive, unfeeling (gegen towards, to); (stumpf) apathetic, callous; (toll) cold, (gleichgültig) indifferent to, proof against; (starrhaft) stoical, stolid; für Liebe &c. ~ inaccessible to love, &c.; ~ gegen Kälte &c. inured to cold, &c.; ~ gegen Schläge, Unglück &c. hardened against blows, misfortune, &c.; v. **berbeten**: numb, benumbed, without feeling, *med.*: ~ anæsthetic, durch betäubende Mittel: narcotized; ~ machen to (be) numb, *med.*: ~ to anæsthetize, to narcotize; **~feit f** (i. Empfindlich) insensibility, apathy; coldness, indifference; numbness, *med.*: ~ anæsthesia; ~ erzeugend (es Mittel): ~ anæsthetic, narcotic; **empfinden** (♂♂) *a.* unfelt; **endlich** (♂♂) *a.* infinite (auch *math.*, bezeichnet durch ∞); endless, without end, interminable; (zermeßlich) immense; ~ groß infinite, boundless; ~ große Anzahl countless multitude, F no end of; ~ klein infinitesimal *math.* **de Reihe** infinite series; ins ~e to infinity, (lit.) *ad infinitum*; das geht ins ~e there is no end to (or of) it; **~mal** an infinite number (F no end) of times; **~feit f** infinity, infinite space, endlessness; immensity; **englisch** (♂♂) *a.* un-English, contrary to English notions or ways or manners; **entbehrlich** (♂♂) *a.* indispensable; (durchaus notwendig) absolutely necessary or requisite, urgently needed (zu for); **~feit f** indispensableness, absolute necessity; **entdeckt** (♂♂) *a.* undiscovered; **entgeltlich** (♂♂) *a.* gratuitous, *adv.* auch: gratis, for nothing, free of charge; **~feit f** gratuitousness; **enthaltsam** (♂♂) *a.* incontinent, intemperate; **~feit f** incontinence, intemperance; **entmutigt** (♂♂) *a.* not discouraged, undaunted, *adv.* without losing courage or heart, without flagging; **entschieden** (♂♂) *a.* undecided, undetermined; (zweifelhaft) doubtful, dubious, uncertain; (noch schwebend) pending, F hanging fire; **entzogen**, **entzogen**, **entzogen** &c.: drawn; **de Frage** open question; **de Rennen** dead heat; **de Spiel**, **de Schlacht** drawn game, battle; **~heit f** indecision; uncertainty; **entschlossen** (♂♂) *a.* irresolute; ich bin noch ~ I am still undecided or wavering or hesitating, I am in two minds (or I have not made up my mind) about it; **~heit f** irresoluteness, irresolution; indecision; **entschuldigbar** (♂♂) *a.* inexcusable, unpardonable; **entwegbar** (♂♂) *a.* **entwegt** * (♂♂) [ich w.] unpardonable *a.* ~

oft *co.* unswerving, unflinching; firm steadfast, constant, immutable o purpose; **entwidelt** (♂♂) *a.* undeveloped; not unfolded; ~ u. z. abortive, embryo(nic); **er Zustand** undeveloped (or embryo) state; **~heit** undeveloped state; **entwirren** (♂♂) *a.* inextricable; **~feit f** inextricableness; **entzifferbar** (♂♂) *a.* undecipherable; **entzündbar** (♂♂) *a.* uninflamable, incombustible; **eracht** (♂♂) *prp.* = **erachtet**; **erbaulich** (♂♂) *a.* unedifying; **erbaut** (♂♂) *a.* unedified; **erbeten** (♂♂) *a.* unasked for, unbidden unrequested; unwelcome; **erbittlich** (♂♂) *a.* inexorable, unrelenting relentless; (streng) stern, harsh, (unbeugsam) inflexible, (erbarmungslos) pitiless **~heit f** inexorableness, sternness inflexibility; **erbrochen** (♂♂) *a.* von einem Schlosse, Briefe &c.: not broken open, intact; v. e-r Tür a. not forced open; **erfahren** (♂♂) *a.* inexperienced (in in), new (to), F raw (u. s.), green; **~er** s. **novice**, F greenhorn; **~heit f** inexperience F rawness; **erfindlich** * (♂♂) *a.* not to be found, undiscoverable (unverständlich) incomprehensible; **erforschbar** (♂♂) *a.* inexorable **erforschlich** (♂♂) *a.* impene-trable, inscrutable; (geheimnisvoll) mysterious; **~feit f** inscrutable-ness; **erforscht** (♂♂) *a.* unexplored; (verborgen) occult, hidden (from the eye); **erfreulich** (♂♂) *a.* not pleasing, not gratifying; (unangenehm) unpleasant, unsatisfactory; (verdrüsslich) disagreeable, annoying, vexatious; **~heit f** unpleasantness; **erfüllbar** (♂♂) *a.* which cannot be fulfilled or redeemed or performed, von Hoffnungen &c.: unrealizable; **erfüllt** (♂♂) *a.* unfulfilled; (unausgeführt) unachieved, unaccomplished, unperformed; ~ bleiben a) v. Erwar-tungen: not to be realized, to be disappointed; b) v. Gelübden u. Verspre-chungen: not to be redeemed, to be broken; c) v. Weissagungen: not to come true, to prove false; **ergiebig** (♂♂) *a.* unproductive; (unfruchtbar) barren, sterile; **~heit f** unproductiveness; barrenness, sterility; **ergründlich** (♂♂) *a.* unfathomable; (bohemios) bottomless, abysmal; (erforschlich) impenetrable; **~heit f** unfathomableness; **erheblich** (♂♂) *a.* insignificant, irrelevant, inconsiderable; (gering) slight, trifling; **~heit f** insignificance, irrelevancy; slightness; **erhöht** (♂♂, ♀♂) *a.* unheard of, unprecedented, (ent-pörend) shocking, (übertätig) excessive; ~ **de Preise** fabulous (or exorbitant) prices *pl.*; (nicht gewährt) not granted, not accorded; ~ bleiben to find no hearing; ~ l. to turn a deaf ear to; **erkannt** (♂♂) *a.* unrecognized, unknown, *adv.* oft: un-cognito; **erkennbar** (♂♂) *a.* unrecognizable, undiscernible; **erkennlich** (♂♂) *a.* forgetful of

kindness(es) shown to one, **stäter**: ungrateful; **erkenntlich** *f* **in** gratitude; **erklärbar** (un-) **erklärlich** (un-) *a* **in**explicable, unaccountable; undefinable; (verwirrend) perplexing, puzzling; **erklärbar**, **erklärlich** *f* **in**explicableness; **erläßlich** (un-) *a* **in**remissible, not to be let off (vgl. **entbehrlich**); **erlaubt** (un-) *a* **in**permitted, not allowed; (ungehörig) unlawful, illegal, illicit, (verboten) prohibited, (verstoßen) clandestine; **erledigt** (un-) *a* **in**unsettled, not disposed of; von **Geisäften**: undispatched, von **Rechten**: undischarged; **ermesslich** (un-) *a* **in**immeasurable, immense; (unbegrenzt) unlimited, illimitable, boundless, (unendlich) infinite; (ungeheuer) enormous, vast, huge, untold (wealth, &c.); **erweitert** *a* **in**immeasurableness, immensity, immense size; boundlessness; vastness; **ermittelt** (un-) *a* **in**unascertained, undiscovered, not found out; **erwidert** (un-) *a* **in**unworn; **ermüdet** (un-) *a* **in**indefatigable, untiring, (unablässig) unflagging; **erweitert** *f* **in**indefatigableness; **eröffnet** (un-) *a* **in**unopened, v. **Worten** zc. auch: not broken open; **erörtert** (un-) *a* **in**undiscussed; **erprobt** (un-) *a* **in**untried, not tested, unproved, von **Erzen** zc.: unassayed; **erquicklich** (un-) *a* **in**uncomfortable, unpleasant, unedifying, **stäter**: annoying, vexatious; **erweitert** *f* **in**uncomfortableness, unpleasantness; **erreichbar** (un-) *a* **in**out of (one's) reach, bsp. *fig.* unattainable; (unzugänglich) inaccessible, *f* **in**not get-at-able; **erweitert** *f* **in**unattainableness; **erreichbar**; **erreichlich** (un-) *a* **in**unattained; (unvergleichlich) unequalled, unrivalled, unparalleled, unmatched; **erweitert** *f* **in**best record performance; **erreichlich** (un-) *a* **in**insatiable (a. *fig.*); (heißhungrig) voracious, ravenous, (gierig) greedy, gluttonous; **erweitert** *f* **in**insatiability; voracity, greed(iness); **erschaffen** (un-) *a* **in**uncreated; **erschöpflich** (un-) *a* **in**inexhaustible, never failing; **erweitert** *f* **in**inexhaustibility; **erschöpft** (un-) *a* **in**unexhausted; **erschrocken** (un-) *a* **in**intrepid, undaunted, dauntless, fearless, daring; unflinching; **erweitert** *f* **in**intrepidity, dauntlessness, fearlessness, daring; **erschütterlich** (un-) *a* **in**unshakable; (sich nicht beirren lassen) imperturbable, unwavering, unflinching, steadfast; (fest) firm, immovable, unmoved (vgl. **unerschrocken**); **erweitert** *f* **in**imperturbability, firmness; **erschütterlich** (un-) *a* **in**unshaken (a. *fig.*); unmoved, unflinching; **erschwinglich** (un-) *a* **in**beyond one's means or power; **erschwinglich** *f* **in**enormous costs *pl.*; **erschwinglich** *f* **in**exorbitant (or immoderate, prohibitive) prices *pl.*; **erschickbar** (un-) *a* **in**erfennlich, **erschicklich** (un-) *a* **in**person who (or thing which) cannot be replaced or substituted; bsp. von **Verlusten**: irretrievable, irreparable, irrecoverable; **erschricklich** (un-) *a* **in**

unprofitable, unproductive, **stäter**: fruitless; **erschicklich** (un-) *a* **in**unscalable, inaccessible (vgl. **erreichbar**); **erträglich** (un-) *a* **in**unbearable, intolerable, insupportable, insufferable; past endurance; **erschicklich** zc. auch: overpowering heat, &c.; **erweitert** *f* **in**unbearableness, intolerableness; **erwachsen** (un-) *a* **in**not full-grown, under age; not fully developed; **erwähnt** (un-) *a* **in**unmentioned; et. **in**not to make no mention of a th., not to mention a th.; to pass a th. over (in silence); **erwartet** (un-) *a* **in**unexpected, unlooked for, (unvorhergesehen) unforeseen; (plötzlich) sudden; *adv.* oft: all of a sudden; (unversehens) unawares; **erweisbar** (un-) *a* **in**unweissbar, **erweislich** (un-) *a* **in**which cannot be softened; (stark) tough; *fig.* = **erweislich**; **erweislich** (un-) *a* **in**unbeweisbar; **erwidert** (un-) *a* **in**v. **Worten** zc.: unanswered, von **Lieben**(sdienern): unrequited, unreturned; (unvergolten) unrepaired; **erwiegen** (un-) *a* **in**not proved; *f*. a. **erwiegen**; **erwogen** (un-) *a* **in**unconsidered; **erwünscht** (un-) *a* **in**undesired, undesirable, unwished for, unwelcome; out of season; das **kam ihm sehr zu** (*adv.*) it came as a great blow to him; **erzählbar** (un-) *a* **in**not (fit) to be related, unfit for narration; **erzogen** (un-) *a* **in**not brought up (well), uneducated; *b. s.* ill-bred; **erzoderbar** (un-) *a* **in**non-explosive, inexplorable; **erzoderlich** (un-) *a* **in**incapable of (doing) a th., unable (or incompetent) to do a th.; unfit (or not qualified) for a th.; e-n zu et. **in**machen to disable (or disqualify, incapacitate) a p. for a th.; **erweitert** *f* **in**zu zahlen insolvent; **erweitert** *f* **in**incapacity, inability, incompetency; unfitness; disability (a. jur.); **erfahrbar** (un-) *a* **in**von **Wegen**: impassable, impracticable; **erweitert** *f* **in**not navigable; **erweitert** *f* **in**accident, mishap, mischance, **stäter**: misfortune, disaster, catastrophe; e-n **in**h. to meet with an accident; **erweitert** *f* **in**ist ihnen ein schwerer **erweitert** they have met with (or had) a severe accident; **erweitert** *f* **in**verhütung *f* prevention of accidents.

Unfallversicherung (un-, un-) *f* **in**insurance against accidents; **erweitert** *f* **in**gesellschaft (un-) *f* **in**accident-insurance company; **erweitert** *f* **in**gesetz *n* accident-insurance bill, in Engl.: Workmen's Compensation Act; **erweitert** *f* **in**Arbeitervereinen: provident fund.

unfassbar (un-) *a* **in**unseizable; difficult to grasp (a. *fig.*); weit **in**incomprehensible (= **erweitert**); **erweitert** *f* **in**unfailing, unerring, von **Heilmitteln**: safe, reliable; (untrüglich, nie irrend) infallible (auch *eccl.* vom **Papste**); **erweitert** *f* **in**kommen **he will come without fail**, he is sure to come; **erweitert** *f* **in**infallibility; **erweitert** *f* **in**unrefined, indelicate, unmannerly; (roh, unhöflich) impolite; **erweitert** *f* **in**unfair; coarse; **erweitert** *f* **in**lack of refinement,

unmannerliness; coarseness; **erweitert** *f* **in**not far off, near (at hand); **erweitert** *f* **in**mit *gen.* *dat.* und mit *von*: not far from, near, in the vicinity (or neighbourhood) of; **erweitert** *f* **in**unfinished; unready; *fig.* immature; **erweitert** *f* **in**unfinished state; unreadiness; **erweitert** *f* **in**unfindable, not to be found; **erweitert** *f* **in**flat (un-) *m* **in**the filth, dirt, nasty (*f* beastly) mess or muck; (zoten) smut; a. = **erweitert**; **erweitert** *f* **in**filthy (or dirty, nasty, lewd, smutty) fellow; **erweitert** *f* **in**filth (y stuff), filthiness, **erweitert** *f* **in**beastliness; smut; **erweitert** *f* **in**filthy, dirty, nasty, **erweitert** *f* **in**beastly, messy; (zotig) smutty, lewd, obscene; **erweitert** *f* **in**filth(iness), nastiness, **erweitert** *f* **in**beastliness; lewdness, obscenity; **erweitert** *f* **in**want of application or diligence; (zäffigkeit) indolence, laziness, idleness; **erweitert** *f* **in**indolent, lazy, idle; without application; **erweitert** *f* **in**illogical (= folgwidrig); **erweitert** *f* **in**disobedient, von **Kindern** auch: wayward; **erweitert** *f* **in**disobedience, waywardness; **erweitert** *f* **in**deformed, misshapen, shapeless; (nicht im rechten Verhältnis stehend) out of shape, disproportionated; (ungehörig) monstrous, enormous; **erweitert** *f* **in**deformity, shapelessness; disproportion; monstrosity; **erweitert** *f* **in**rude, (unhöflich) artistic, (ungehobelt) unpolished, (unrein) unrefined; **erweitert** *f* **in**unpaid (for), not prepaid, ehm.: unfranked; *adv.* without prepayment, without paying the postage; **erweitert** *f* **in**contrary to French ideas or manners, foreign to the French; *adv.* in bad (or broken) French; **erweitert** *f* **in**not free; (nicht freigelassen) not freed, not emancipated; (gemindert) serving, servile; **erweitert** *f* **in**illiberal, parsimonious; (stuerig) close, mean, niggardly; **erweitert** *f* **in**illiberality, parsimony; **erweitert** *f* **in**want of liberty or freedom; (stueckhaft) bondage, serfdom, in Engl. ehm.: villeinage; *fig.* constraint, narrow compass; **erweitert** *f* **in**involuntary, compulsory; (widerwillig) unwilling; *physiol.* reflex (action, &c.); **erweitert** *f* **in**unfriendly, unamiable, unkind; (ungefällig) disobliging; (böse) ungracious, discourteous, rude, rough, offhandish; (übel gelaunt) sullen, sulky, (grämlich) morose, gruff; (finster) gloomy; *pol.* **erweitert** *f* **in**unfriendly act; **erweitert** *f* **in**disagreeable, rough, inclement weather; **erweitert** *f* **in**cheerless habitation; e-n **in** (*adv.*) bequeen to treat a p. with discourtesy, to be rude to a p.; **erweitert** *f* **in**unfriendliness, ungraciousness, rudeness; sullenness, sulkiness; des **erweitert**: dulness, inclemency, e-r Wohnung: cheerlessness; **erweitert** *f* **in**not amicably inclined towards a p.; unfriendly; **erweitert** *f* **in**disturbed condition,

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

(Uneinigheit) discord, disunion, (Zweit) dissension, strife, quarrel, F sparing; (Missverständnis) misunderstanding, F tiff; *Erstsch.* f. Friede 1; **ƒriedlich** (22-) a. **⊗** unpeaceable, not peaceably inclined; discordant, dissentient, *ſtärter*: quarrelsome; **~feit** f **⊗** unpeaceableness; quarrelsomeness; **ƒruchtbar** (22-) a. **⊗** unfruitful, barren (a. *fig.* vom Geiſte); (keine Frucht bringend) sterile; (keinen Nutzen gewährend) unproductive, unprofitable; poor (land, &c.); *fig.* (urſpr. *bibl.*) auf ſtein Boden fallen to fall upon stony ground, not to take root, v. Ermahnungen a. to make no impression upon a p.; **~feit** f **⊗** barrenness; sterility; unproductiveness; **~jug** (22-) m **⊗** c. (Unrecht) wrong, offence; *jur.*: großer ~ gross misdemeanor; leichter ~ light offence; (ungehöriges Treiben) nuisance, disorderly conduct; excess, mischief, *jur.* disturbance of the peace; (ärgerlicher Aufruhr) scandalous proceeding; ~ treiben to be up to mischief or to one's tricks, to be a nuisance (to the neighbourhood); **ƒfügſam** (22-) a. **⊗** unaccommodating, unyielding, *ſtärter*: refractory, intractable; **~feit** f **⊗** refractoriness; **ƒfühlbar** (22-) a. **⊗** intangible, impalpable; (unbemerkbar) imperceptible; **ƒfundiert** (22-) a. **⊗** von Staatsſchulden: unfunded, unconsolidated, floating; **ƒfürſtlich** (22-) a. **⊗** unprincely, not worthy of (or unbecoming to) a prince.

...ung (...²) [ahd.: ...ing] f **⊗** Anhängenſuffix (suffix) dient: 1. zur Bildung von abſtraktiven s/f. aus tranſitiven oder reflexiven, ſelten intransitiven Zeitwörtern und hat: a) die Bedeutung des ſubſtantivierten Infinitivs, kann jedoch nicht *abs.* gebraucht werden wie dieſer, z. B. entdecken to discover, das Entdecken und die Entdeckung Americas the discovery of America; aber nur: ſein Hang zum Entdecken his taste for discovery; b) die Bedeutung des aus der Tätigkeit des Zeitworts Hervorgegangenen, z. B. zeichnen to draw, die Zeichnung the drawing. — 2. zur Bildung von Sammelwörtern aus Ding- und Eigenschaftswörtern, z. B. Holz wood, Holzung f wooded land; feſt strong, Feſtung f fortress.

un-galant (22-) a. **⊗** ungallant, discourteous (or disobliging) to ladies; **ƒgangbar** (22-) a. **⊗** v. Wegen: impassable (or unfit) for pedestrians, (wenig betreten) little used; (ungewöhnlich) Leſ Wort unusual (or rare) word; **⊗** von Wägen (außer Ausſ.): not current; von Waren: unsaleable, unmarketable; **~feit** f **⊗** unsaleableness; **ƒgar** (22-) a. **⊗** not sufficiently boiled or cooked, underdone, (half) raw.

Ungar (22-) [Sunnens-(n)war hunnischer Mann] m **⊗**, **~in** f **⊗** Hungarian; **ƒiſch** (22-) a. **⊗** Hungarian; die ~ Sprache, das ~ (c) n **⊗** the Hungarian language, Hungarian; **~land** n **⊗** = Ungarn.

Ungarn (22-) *npr.n.* **⊗** a. Hungary.

Ungar-weiß (22-) m **⊗** Hungarian wine.

un-gastlich (22-) a. **⊗** (~feit f **⊗**) inhospitable(ness); **ƒgachtet** (22-) a. **⊗** not esteemed, not respected, dis-

regarded; *prp.* (mit *gen.* vor ob. nach ſiehend) regardless of; notwithstanding, despite (of), *ſtärter*: in spite of; vgl. deſſen-2; 2 *ſ-r* Fehler liebe ich ihn doch with all his faults I love him still; *cj.* though, although, ſeltener: albeſt; **ƒgeahndet** (22-) a. **⊗** unpunished (vgl. ungerächt), *adv.* with impunity; **ƒgeahnt** (22-) a. **⊗** not anticipated, unsuspected, never dreamt (or thought) of; (unerwartet, ungehofft) unlooked for, unexpected, unhopd for.

ungeb. *abbr.* = ungebunden.

un-gebahnt (22-) a. **⊗** untrdden (path), unbeaten (track); **ƒgebändigt** (22-) a. **⊗** untamed, uncurbed, unsubdued, *fig.* auch: unbroken; **ƒgebärdig** a. **⊗** unmannerly, rude; troublesome, unruly, refractory; (unartig) naughty; **ƒgebeſſert** (22-) a. **⊗** unmened, unimproved, unreformed, unreclaimed; **ƒgebeten** (22-) a. **⊗** unasked, unsolicited, (uneingeladen) uninvited, unbidden; 2er Gaſt intruder; (Schmarozer) sponger; *adv.* without being asked; (freiwillig) of one's own accord; **ƒgebeugt** (22-) a. **⊗** unbent, uncurbed; **~heit** f **⊗** uncurbed spirit; **ƒgebeutelt** (22-) a. **⊗** unallered; unbolted (flour, meal); **ƒgebildet** (22-) a. **⊗** uneducated, im Benehmen: unpolished, illbred; ungentlemanly, unladylike; (ohne Schönſtaltung) untaught, unlettered, illiterate; (unzivilisiert) uncivilized, primitive, *ſtärter*: barbarous; die 2e Menge the ignorant masses *pl.*; **ƒgebleicht** (22-) a. **⊗** unbleached; **ƒgeboren** (22-) a. **⊗** unborn; **ƒgebrannt** (22-) a. **⊗** unburnt, von Baſteinen: unbaked; *F co.* 2e Miſche (Stod) good stick, cudgel, (Prügel) cudgelling; **⊗** 2er Ziegel unburnt (or air-dried) brick; **ƒgebräuchlich** (22-) a. **⊗** not customary; obsolete; (angewöhnlich) unusual, uncommon; 2 *v.* to fall into disuse, to go out of use, to grow obsolete; **~feit** f **⊗** obsolescence; **ƒgebraucht** (22-) a. **⊗** unused, not worn, quite new, fresh (from the shop); **ƒgebrochen** (22-) a. **⊗** unbroke, *fig.* auch: undejected; *opt. v.* Rückſtrahlen: unrefracted; **~gebührt** (22-) f **⊗** in decency, impropriety, a. *jur.* misdemeanor; (Ungeſchicklichkeit) injustice; (Mißbrauch) abuse, excess; *jur.* ~ to excess, impropely, unduly, unfairly; **2nd.** **ƒlich** (22-) a. **⊗** undue, *adv.* unduly; (ungerecht) unjust, unfair; (unſchicklich) unbecoming, unseemly, unmannerly, rude, *ſtärter*: indecent, (ungehörig) improper; **~lichkeit** f **⊗** unseemliness, indecency, impropriety. v. Handlungen: unseemly (or improper) action; vgl. **~gebührt**; **ƒgebunden** (22-) a. **⊗** unbound, untied; v. Wägen: = **~eingebunden**; 2e Rede, 2e Schreibart = **~frei**; *fig.* (frei) free, unrestrained; *b.s.* (außſchweifend) dissolute, loose, debauched, licentious; ein 2es Leben a free and easy (b.s. a wild and reckless) life; **~heit** f **⊗** freedom, unrestrained; free and easy manner or way; *b.s.* dissoluteness, looseness, licentiousness; **ƒgedekt** (22-) a. **⊗** un-

covered; der ƒich iſt noch 2 the cloth (or table) has not been laid (yet) (ohne Schutz) unprotected, unsheltered defenceless, unsupported; **⊗** (ohne Deckung) uncovered; **ƒgedehlich** (22-) a. **⊗** not thriving; unprofitable, unremunerative; vom Nahrungsmittel unwholesome, vom Klima: unhealthy; **ƒgedruckt** (22-) a. **⊗** unprinted, not (yet) in print, in manuscript, (nicht veröffentlicht) unpublished; **~geduld** (22-) f **⊗** impatience; vor ~ brennen *jur.* to burn with a desire to //, to be most eager or anxious to //; *F von Kindern*: impatient child, *F fidget*; **ƒgeduldig** (22-) a. **⊗** impatient; (unruhig) fidgety, *bis v. Kindern a.*: peevish; 2 *v.* to grow impatient, to lose patience; 2 (*adv.*) erwarten to await anxiously; **ƒgeehrt** (22-) a. **⊗** unhonoured, unrespected; *adv.* without honour; **ƒge-eignet** (22-) a. **⊗** unsuitable, unfit, inappropriate (zu et. for a th.); **~heit** f **⊗** unsuitableness, unfitness, inappropriateness.

un-gefähr (22-) [mhd.; *ohn-gefähr] *adv.* about, near(ly); (annähernd geltend) approximately; 2 zwanzig Mark a pound or so; 2 vierzehn Tage a fortnight or thereabouts; er ſagte 2 das ſelbe wie // he spoke (much) to the same effect as // — **II** ~ a. **⊗** (zufällig) casual; (annähernd richtig) approximate (value, &c.), rough (calculation, &c.). — **III** ~ n **⊗** (Zuſatz) accident chance, casualty; von 2 accidentally, by chance, casually; ich traf ihn gar, von 2 it was quite by accident (that I met him, I happened (by mere chance) to meet him).

un-gefährdet (22-) a. **⊗** not endangered not imperilled, not jeopardized; not in danger, safe, well secured; **ƒgefährlich** (22-) a. **⊗** not dangerous not risky, not hazardous; (unſchädlich) harmless, innocuous; **ƒgefällig** (22-) a. **⊗** disobliging, discourteous, rude unkind, unaccommodating; (sein Gefallen erregend) displeasing, unpleasant ungraceful; **~feit** (22-) f **⊗** disobliging spirit or nature, discourtesy rudeness, unkindness; unpleasantness, lack of grace(fulness); **ƒgeſäſt** (22-) a. **⊗** unadulterated, (echt) genuine sterling; (rein) pure; **ƒgefärbt** (22-) a. **⊗** uncoloured, undyed; (farblos) colourless; 2e Seide raw silk; *fig.* (ungeschminkt) unvarnished, true; **ƒgeſeſt** (22-) a. **⊗** von Zureten: not set; **ƒgeſeſt** (22-) a. **⊗** unfettered, unchained, *fig.* auch: unrestrained, untrammelled, free from (all) restraint **ƒgeſiebert** (22-) a. = **ƒbefiebert**; **ƒgeſleckt** (22-) a. **⊗** unspotted; **ƒgeflügel** (22-) a. **⊗** wingless, without wings; v. u. zo.: **⊗** apterous; 2e Zuſetzung: **~pter** (na) *pl.*; **ƒgefragt** (22-) a. **⊗** unasked, *adv.* without being asked or questioned; **ƒgefrierbar** (22-) a. **⊗** not freezable, *phys.*: **⊗** uncongela-ble; **ƒgefrühstückt** *F* (22-) a. **⊗** a. (ohne Frühstück) without (having had) breakfast; **ƒgefuge**, **ƒgefugig** (22-) a. **⊗** unwieldy, *fig.* unyielding, unmanag-

able. intractable; (eigenfinnig) stubborn; **ungefüttert** (S. 20) a. von Tieren, F co. von Menschen: unfed, with an empty stomach; v. Kleibern: not lined; **ungegerbt** (S. 20) a. untanned, raw, vom Leder auch: undressed; **ungegessen** (S. 20) a. uneaten; Faktisch: without having eaten (anything), dinnerless, with an empty stomach; **ungegliedert** (S. 20) a. & n. zo. unjointed, without joints, inarticulate; **ungegoren** (S. 20) a. unfermented; **ungegründet** (S. 20) a. unfounded, groundless, (eingebildet) imaginary, false; **ungehalten** (S. 20) a. not held, not fulfilled; **ungehört** (unwillig) indignant, (ärgerlich) angry, vexed, mortified; auf e-n 2 sein to be indignant (or cross, displeased) with a p.; über et. 2 sein to be angry (or annoyed) about a th.; **ungeheiß** (S. 20) a. unbidden, not ordered; (eigenwillig) voluntary, adv. of one's own accord, spontaneously; **ungeheizt** (S. 20) a. unheated, von e-m Zimmer: without a fire; **ungehindert** (S. 20) a. unhampered, unhindered, unrestrained, unfettered, unchecked, adv. without hindrance or restraint; freely; **ungeheuerlich** (S. 20) a. unfeigned, not shammed; (aufrichtig) sincere, candid; **ungeheuer** (S. 20) [ahd.] a. monstrous, prodigious; (riesig, groß) enormous, colossal, F thundering, thumping, whacking; (unermesslich) immense, vast; (erstaunlich) astonishing; (erschrecklich) awful, dreadful; ein ungeheurer Zudrang a tremendous crush; die 2sten Missetaten the most appalling crimes pl.; 2 (adv.) billig exceedingly cheap; 2 lachen to laugh uproariously or tremendously; das 2e the vastness of a th.; das 2geheuer ist geschehen the dreadful deed has been enacted, the tragic event has come to pass; ~ (S. 20) [ahd.] n. monster, prodigy, monstrous creature; **ungeheuerlich** (S. 20) a. monstrous, prodigious; **~heit** f. monstrosity; enormity of a crime. &c.; **~heiten** atrocities pl.; **ungehindert** (S. 20) a. unimpeded; **ungehobelt** (S. 20) a. unplanned; **fig.** unpolished, unrefined, coarse, rustic; **ungehofft** (S. 20) a. unlooked for; **ungehopft** (S. 20) a. without hops; **ungehörig** (S. 20) [ahd.] a. undue; (unpassend) unbecoming, unseemly, improper, (unpassend) unsuitable, not meet; **ungehört**: foul, unfair; sich 2 (adv.) benehmen to behave improperly, to misbehave o.s.; **~heit** f. unbecomingness, impropriety; unsuitableness; (Regelwidrigkeit) licence, liberty; **ungehorsam** (S. 20) a. disobedient, insubordinate; e-m 2 sein to disobey a p.; ~ m d. disobedience (gegen das Gesetz to the law), gerichtlich: contumacy, default, insubordination; **~ungsverfahren** n. jur. procedure for contempt of court; f. a. Kontumaz; **ungehört** (S. 20) a. unheard; **ungehört** F (S. 20) a. undisturbed, unmolested; lassen Sie mich 2! let me alone! don't

worry (or bother) me!; **ungeheilig** (S. 20) a. unspiritual; (weltlich) worldly, secular, temporal, profane; (nicht zu den Geistlichen gehörig) lay, unclerical; (eines Geistlichen unwürdig) not becoming (or not befitting) a clergyman; **ungekämmt** (S. 20) a. uncombed, unkempt, with unkempt hair, von der Wolle: not carded; **ungekannt** (S. 20) a. unknown to; **ungekocht** (S. 20) a. unboiled, raw; **ungekränkt** (S. 20) a. not mortified, uninjured, unharmed, unhurt; adv. without injury, in peace; **ungekrönt** (S. 20) a. uncrowned; **ungekümmelt** (S. 20) a. unaffected; (ungeschult) unstudied. (einfach) simple, artless, unsophisticated, (natürlich) natural; (wahr) true, genuine; **~heit** f. unaffectedness; simplicity, artlessness; **ungeladen** (S. 20) a. von Schusswaffen: not loaded; (ungegeladen) uninvited; = **geladen**; **ungeläufig** (S. 20) a. not fluent; (nicht vertraut) unfamiliar; es ist mir 2 I am not acquainted with (F not well up in) it; I have not learnt (F got) the knack of it (yet); **ungekläutert** (S. 20) a. unclarified, unrefined, not purified; raw (spirits, &c.); **~geld** F (S. 20) n. Dc. (o. pl.): a) immense sum (F no end, awful lot) of money; b) prov. (Steuer) tax, auf Nahrungs- mittel z.: duty, accise; **ungeleckt** (S. 20) a. unlicked; **fig.** Der Bär (ungehobelter Mensch) unpolished fellow, F unlicked cub, regular bear; **ungelegen** (S. 20) a. inopportune, inconvenient, out of place; ill-timed, unseasonable; adv. at the wrong time or season; das kommt mir recht 2 it comes at a very inconvenient (or awkward) time, I find it very awkward; **~heit** f. inopportuneness, inconvenience; unseasonableness; (Unannehmlichkeit) trouble, unpleasantness, annoyance; e-m (große) 2en bereiten to give a p. (a great deal of) trouble; sich 2en machen to put o.s. to much inconvenience; **ungelegt** (S. 20) a. unlaid (a. von Eiern); **fig.** 2e Eier undecided matters, ill-matured plans pl. (vgl. Ei 2); **ungelehrig** (S. 20) a. unteachable, indocile; (schwer von Begriff) slow (of comprehension); **~heit** f. unteachableness, indocility; slowness; **ungelehrt** (S. 20) a. unlearned, starrer: unlettered, illiterate, untaught, unschooled, (unwissend) ignorant; **~heit** f. want of learning, illiteracy; ignorance; **ungeleimt** (S. 20) a. unglued, v. Papier: unsized; **ungelemt** (S. 20) a. not supple, not pliant (enough), (steif) stiff; **fig.** (starr) ungeschickt) awkward, clumsy; **ungelemt** (S. 20) f. want of suppleness or pliancy, stiffness; awkwardness, clumsiness; **ungelesen** (S. 20) a. unread; **ungeölt** (S. 20) a. unquenched; 2er Ralf unslaked lime (vgl. a. Ralf); **ungeölt** (S. 20) a. unsolved; eine noch 2e Frage a question yet to be solved or settled; **ungefügt** (S. 20) a. unaired; **~gemacht** (S. 20) n. Dc. discomfort; (Entbehrung) privation;

(Mühsal) trouble, hardship, toil, fatigue; (Zwangs) affliction, adversity, das von ihm erduldet ~ the hardships endured by him; sich dem ~ der Witterung aussetzen to face the inclemency of the weather; **ungegemächlich** (S. 20) a. uncomfortable, inconvenient, unpleasant; (mühselig) toilsome, troublesome; **~heit** f. uncomfortableableness, discomfort, inconvenience; **ungegen** (S. 20, 20) a. uncommon, rare; (außergewöhnlich) extraordinary; (erstaunlich) wonderful; oft als adv. e-n hohen Grad bezeichnend: 2 furchtbar exceedingly (or singularly) marvelously, F uncommonly flat; 2 groß enormous; 2 bewegt, gerührt deeply (or profoundly) moved, touched; 2 viel plenty of, F no end of; **ungegemeldet** (S. 20) a. unreported; (unangemeldet) unannounced; **ungegenet** (S. 20) a. unmeasured; (unbegrenzt) unlimited; (unermesslich) immense, boundless, infinite; (sein Maß haltend) immoderate, excessive; in 2 e gehen to come to an immense amount; **ungegemischt** (S. 20) a. unmixed, unmingled, von Metallen z.: unalloyed; (rein) pure; **ungegenzt** (S. 20) a. uncoined; 2es Gold, Silber gold, silver in bars; bullion; **ungegenstert** (S. 20) a. von Zeugen: unfigured, plain; **ungegenständig** (S. 20) a. von Orten u. Dingen: comfortless, cheerless, uncomfortable; von Personen: unsociable, uncompanionable, starrer: disagreeable; **~heit** f. comfortlessness, discomfort; unsociableness; **ungegenannt** (S. 20) a. unnamed, anonymous; (ohne Namen) nameless; **ungegenau** (S. 20) a. inexact, inaccurate, (unrichtig) incorrect; 2 (adv.) passend fitting loosely; **~heit**. **fig.** **~igkeit** f. inaccuracy; **ungegenigt** (S. 20) a. e-m 2 disaffected (or ill-disposed, unfriendly) towards a p.; (mit wenig Hang zu et.) disinclined (or unwilling, not disposed) to do a th., having no inclination for a th.; **~heit** (S. 20) f. disaffection (or ill-will) towards a p.; disinclination (or unwillingness) to do a th.; **ungegeniert** (S. 20) a. unceremonious, free and easy (vgl. **ungegenungen**); **~heit** f. unceremoniousness, free and easy way; **ungegenießbar** (S. 20) a. unfit to eat or to drink, unfit for consumption; uneatable, undrinkable; (unischmackhaft) unpalatable, nasty; weis. (schal) stale, insipid; F von Personen oft: = **ausstößlich**; **~heit** f. unpalatableness; weis. staleness; unpleasantness; **ungegenötigt** (S. 20) a. uncompelled, unconstrained, adv. without being forced, without compulsion; **ungegenügend** (S. 20) a. insufficient, (mager) scanty; 2 bemannt undermanned; **ungegenigjam** (S. 20) a. not easily satisfied, (unerfüllbar) insatiable, greedy; (habgierig) grasping; **~heit** f. insatiability, greediness; grasping spirit; **ungegenüst** (S. 20) a. unbenutzt; **ungegenötigt** (S. 20) a. unopened; **ungeordnet** (S. 20) a. unarranged, unregulated; without order, in disorder;

♣ Kunst; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; ♣ Technik; ♤ Bergbau; ♥ Militär; ♦ Marine; ♧ Handel; ♨ Post; ♩ Eisenbahn.

gepaart (gepaart) a. **unpaired**, von Bögeln zc.: unpaired; **gepflegt** (gepflegt) a. **unattended**, uncared for, neglected; **gepflegt** (gepflegt) a. **unploughed**; **geprüft** (geprüft) a. **unexamined**, (unernährt) untried, untested; (nicht revidiert) unaudited; **ger Lehrrer** uncertificated teacher; **geputzt** (geputzt) a. **unclean**(sed), von Lampen: untrimmed, von Stiefeln: not cleaned, unpolished, von Personen: unadorned, plainly dressed; **gerächt** (gerächt) a. **unavenged**, setener: unresented; et. **lassen** to take no revenge for a th., to leave a th. (or to let a th. go) unpunished; **gerade** (gerade) a. **not straight**, uneven (surface, &c.); **arith.** a. **geradzählige** (geradzählige) a. **odd**(number); **geraten** (geraten) a. **misshapen**; (ohne Erfolg) **misscarried**, unsuccessful; **ger**, von Kindern: ill-bred, spoilt, mischievous, unruly, troublesome; (nicht erraten) **not guessed**, **troubled**; **gerichtet** (gerichtet) a. **unaccounted**, (nicht einbezogen) **not included**; **adv.** without counting or including or taking into account; die Rechenziffern **und** **rekening** (or apart from) the travelling expenses; **gericht** (gericht) a. **unjust**, unfair; **gerichtfertig** (gerichtfertig) a. **unjustified**, unwarranted; **gerichtigkeit** (gerichtigkeit) f. **injustice**, unfairness; eine ~ begelien to commit an (act of) injustice, to act unfairly; **gerregelt** (gerregelt) a. **not** (or ill-)regulated; ein **Leben** führen to lead a disorderly (or an irregular) life; **gerreimt** (gerreimt) a. **pros. rhymeless**; **ger Verse** pl. blank verse; **ger** (unförmig) absurd, preposterous; **ger Zeug** reden to talk nonsense or rubbish; **gerheit** (gerheit) f. **pros. rhymelessness**; **ger** absurdity.

un-ger (un-ger) **adv.** (i. gern; comp. **und** **ger**) unwillingly, reluctantly, against one's inclination; er **sieht** es **und** he does not like (or he is sorry, **ger**: he is grieved) to see it; **ger** oder **und** whether willing or not, **setener**: willy-nilly.

un-gerochen (un-gerochen) a. **ob. poet.** = **gerächt**; **gerufen** (gerufen) a. **uncalled**, unbidden, **adv.** without being called; **gerügt** (gerügt) a. **uncensured**, un-reproved, unblamed; ich **kann** nicht **und** **lassen**, daß // I cannot omit censuring that //; **gerührt** (gerührt) a. **fig.** (ohne Bewegung) unmoved, untouched, unaffected; **gerupft** (gerupft) a. **unplucked**; **ger** **von** **kommen** to get off without being robbed or fleeced, to come off scot-free; **gerühet** (gerühet) a. **unprepared**; **geragt** (geragt) a. **unsaid**; **lassen** to leave unmentioned, not to utter (a word of); **das** **will** ich **und** (sein) **lassen** I won't speak of it or mention it; **geralten** (geralten) a. **unsalted**, von **Wissen** zc. **an**: fresh; **ger** insipid, dull; **ger** **Witze** pointless (or stale) jokes pl.; **gerattelt** (gerattelt) a. **unsaddled**; auf **dem** **Pferde** reiten to ride (a horse) bare-backed or without a saddle; **gerättigt** (gerättigt) a. **unsatisfied**, **mehr** **abr.**: not satisfied;

chem. not saturated; **ger** (alkalische) **Salz** basic (or alkaline) salts pl.; **geräubert** (geräubert) a. **unclean**(sed); **geräuert** (geräuert) a. **von** **Brot**: unleavened, **und** **azymous**; **geräumt** (geräumt) a. **(ohne Säure)** unhemmed; (ohne Säuren) immediate, **adv.** oft: without delay or hesitation, at once, there and then, forthwith; er **so** **und** **kommen** he shall come immediately or this minute; **geraffen** (geraffen) a. **uncreated**; **gerächt** (gerächt) a. **unpeeled**; **gerichtet** (gerichtet) a. **undone**; **und** **machen** to undo; man **kann** **das** **nicht** **und** **in**. that cannot be undone; **gerichtet** (gerichtet) **adv.** (ohne **Scheu**) without fear, fearlessly, undauntedly, boldly; **gerichtlich** (gerichtlich) a. **unhistorical**, not based on history, without historical foundation; **gericht** (gericht) n. **Uc.** (o. pl.) lack of skill, awkwardness, clumsiness; **ger** (ungefährte Person) awkward person, **ger** clumsy Jack; **gericht** (gericht) f. **körperliche**: clumsiness; geistige: incapacity, ineptitude; (Unersahrenheit) inexperience; **gericht** (gericht) a. **awkward**, clumsy (auch von Dingen); **nur** von **Personen**: unskilled, unskillful; geistig: without ability or capacity for a th.; **ger** Mensch clumsy fellow, bungler; er **hat** **die** **ger** (adv.) angefangen he has gone the wrong way to work; **gericht** (gericht) **läßt** **grüßen!** you are (or I am) clumsy!; **ger**. how clever you are or I am!; **gerheit** f. **unskillfulness**; **ger** **Ungefähr**; **gerichtsacht** (gerichtsacht) [ahd.] a. **(rauh, roh)** uncouth, rude, rough, coarse, clownish, boorish; (ungefütet) uncivilized, barbarous, (äußerlich) clumsy; **gerheit** f. **uncouthness**, rudeness, coarseness, clownishness; **gerichten** (gerichten) a. **von** **Messern**: not sharpened, blunt; (nicht poliert) unpolished; v. **Obelsteinen**: uncut, rough; **ger** (unhöflich) uncivil, impolite, (groß) rude, rustic; **gerheit** f. **want** of polish; incivility, impoliteness; rudeness; **germäler** (germäler) a. **undiminished**, unimpaired, unabated, uncurtailed; (ganz) whole; **germeidig** (germeidig) a. **not** supple, not pliant; inflexible; **ger** **an**: unaccommodating, unyielding; **gerheit** f. **want** of suppleness or pliancy; inflexibility; unaccommodating (or unyielding) nature or spirit; **germint** (germint) a. **unpainted**, not painted, not rouged; **ger** unvarnished (account), unadorned (truth), plain (facts); **germint** (germint) a. **unadorned**, without ornament(s), plain, bare; **gerhoren** (gerhoren) a. **(unshorn)** unshorn, unshaven; **ger** **Saum**(ne) uncut velvet; (ger) **fig.** unmolested; **ger** **laßt** **nich** **und** **!** let me alone! don't bother (or worry) me!; **gericht** (gericht) a. **un schooled**; **gericht** (gericht) a. **unprotected**, unshielded, gegen **Wind** und **Wetter**: unsheltered, without shelter; uncovered; **gerwacht** (gerwacht) a. **unweakened**; **ger** **Tatkraft** unimpaired (or unabated) energy; **ger** mit **den**

Mitteln with undiminished resource or means, without reduction of capital; **gerwanzt** (gerwanzt) a. **tailless**, without a tail, **und** **acaudal**, **acaudate**; **ger schworen** (ger schworen) a. **unsworn**; **ich** **glaube** **es** **dir** **und** I take your plain word for it, I readily believe what you say; **gersehen** (gersehen) a. **unseen**, unnoticed; et. **lassen** to buy a pig in a poke; **gerfelig** (gerfelig) a. **un sociable**, uncompanionable, auch, shy, retired; **gerheit** f. **un sociable**ness, shyness; **gerfelig** (gerfelig) a. **unlawful**, illegal, illicit; auch: irregular (proceeding); **gerheit** f. **unlawfulness**, illegality; **germäßig** (germäßig) a. **contrary** to law, auch = **gerfelig**; **gerfittet** (gerfittet) a. **unmannerly**, rude, unpolished, ill-bred, boorish, **meist**. uncivilized, **gerheit** f. **rudeness**, ill-breeding, **meist**. lack of culture; **gersonbert** (gersonbert) a. **not** separate(d), **not** severed; **ger** **getrennt**; **gerbräutig** (gerbräutig) a. **taciturn**, silent; **gerfalt** (gerfalt) a. **deformed**, ill-shaped, misshapen; **gerheit** (gerheit) f. **deformity**, bad shape or figure, misshapeness; **gerstärkt** (gerstärkt) a. **not** strengthened; **von** **der** **Waise** zc.: unstarched; **gerempelt** (gerempelt) a. **unstamped**; **gerstelt** (gerstelt) a. **stalkless**, stemless, **und** **acaulous**, von **Bäumen**: sessile; **von** **Samen** zc.: without a handle; **gerstilt** (gerstilt) a. **un-stilled** (pain, &c.), unappeased (hunger, &c.), unslaked or unquenched (thirst), unanchored (blood); **gerstört** (gerstört) a. **undisturbed**, untroubled, peaceable; (ruhig, glatt) unruffled, smooth, calm, (ununterbrochen) uninterrupted; einen **den** **Fortgang** nehmen to proceed smoothly; die **Vorstellung** **ging** **und** (adv.) **voran** the performance went on without a hitch; **gerheit** f. **undisturbed** (or peaceable, calm) state, tranquillity; **gertraft** (gertraft) a. **unpunished**, **adv.** with impunity; i. **hingehen**; **gerheit** f. **impunity**; **gerstürmt** (gerstürmt) [ahd.: stumm] a. **impetuous**, boisterous, turbulent; (heftig) violent, furious, vom **Wetter** zc. auch: blustering, stormy; (toeben) tumultuous; (stark) hot-headed; **ger** **m. n.** **und** impetuosity, boisterousness, turbulence, violence; **ger** **des** **Sturmes** fury of the gale; **ger** **des** **Wetters** stress of weather; mit **ger** impetuously, boisterously; **gerucht** (gerucht) a. **unsought** (for); **ger** unaffected, artless, not studied, (natürlich) natural, simple; **gerheit** f. **unaffectedness**, artlessness, simplicity; **gerfund** (gerfund) a. **unhealthy**, sickly, **nur** von **Menschen**: in ill (or in a poor state of) health; von **Stoffen**, **Verhältnissen** zc.: unsound; (ber Gesundheit schädlich) injurious (or detrimental) to health, von **der** **Luft**, von **Dien** zc.: unwholesome, unhealthy, insalubrious, insanitary; **gericht**. i. allzuviel; **gerheit** (gerheit) f. **unhealthiness**, sickness, ill health; unsoundness; unwholesomeness, insalubrity; **geradelt** (geradelt) a. **un-**

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); † incorrect; ♪ music;

blamed, unproved, uncensored; **getan** (gɔl) a. Ⓜ undone; et. 2 lassen to leave a th. undone or unperformed; **getauft** (gɔl) a. Ⓜ unchristened, unbaptized. F vom Weine zc.: undiluted; **geteilt** (gɔl) a. Ⓜ undivided, (ganz) entire; (einfach) simple; (einfühlig) unamiguous; **heit** f Ⓜ undividedness; **getrennt** (gɔl) a. Ⓜ unseparated, unsevered; (ungeföhren) unparted; **getreu** (gɔl) a. Ⓜ unfaithful (vgl. Streu); **getröhret** (gɔlv) a. Ⓜ uncomforted, disconsolate; **getröhrt** (gɔl) a. Ⓜ untroubled, undimmed, clear, von Metall zc.: untarnished; (wolffent) unclouded, cloudless; **des Glück** serene (or perfect) happiness; **heit** f Ⓜ untroubled state; cloudlessness; serenity; **getinn** (gɔlv) [mhd. zu -tinn] n Ⓜ d. monster, monstrous creature, prodigy; **lich** a. Ⓜ monstrous; **geübt** (gɔlv) a. Ⓜ unpractised, unexercised; untrained, undrilled (a. X); **de Arbeiter** inexperienced (F green) hands pl.; X **de Rekruten** raw recruits pl.; **heit** f Ⓜ want of practice or exercise; inexperience; **gewandt** (gɔlv) a. Ⓜ unskilled, unskillful; **heit** f Ⓜ lack of skill, unskillfulness; **gewarnt** (gɔlv) a. Ⓜ unwarned; **gewarfen** (gɔlv) a. Ⓜ unwashed; (schmutzig) dirty, unclean; Ⓜ **de Wolle** wool in the grease or in the yolk; (gɔlv) fig. (schwerlich) abusive; ein **des Maul** a foul (or slanderous) tongue; (unförmig) absurd; **des Zeug** reden to talk rubbish or stuff and nonsense; **geweiht** (gɔlv) a. Ⓜ unconsecrated; **gewiegt** (gɔlv) a. Ⓜ: ich werde 2 schlafen I shall sleep without being rocked; **gewiß** (gɔlv) [ahd.] a. Ⓜ uncertain; (zweifelhaft) doubtful, dubious, (unbestimmt) undecided, vague, (unsicher) precarious; (noch fraglich) questionable, problematic(al); (gemagt) hazardous; aufs ungewisse at random, on speculation; im ungewissen bleiben, lassen to leave in uncertainty or in the dark; sich ins Ungewisse wagen to take a leap in the dark, to plunge (wildly); **gewißheit** (gɔlv) f Ⓜ uncertainty, doubtfulness, precariousness; e-n in ~ lassen to keep a p. in suspense; in ~ sein to be (kept) in suspense; in angstvoller ~ in terrible (or anxious, agonizing) suspense, on the rack, on tenter-hooks; **gewitter** (gɔlv) [mhd.] n Ⓜ (violent) storm, thunderstorm (vgl. Gewitter); **gewöhnlich** (gɔlv) a. Ⓜ uncommon, unusual, häßter: extraordinary, ingular, strange; (neu) novel; (unverbräuchlich) unaccustomed, unwonted; u. Geiratsanzeigen: auf diesem nicht mehr zu Wege in this no longer unusual manner, in this now customary way; (adv.) rauhes Wetter uncommonly (or exceptionally) rough weather; **heit** Ⓜ uncommonness, unusuality, ingularity, strangeness; novelty; **gewohnt** (gɔlv) a. Ⓜ von Personen: uncustomed to, unused to; v. Dingen: unwonted, unusual; **heit** f Ⓜ

strangeness, novelty; **gewürzt** (gɔlv) a. Ⓜ unseasoned; **gezählt** (gɔlv) a. Ⓜ uncounted, unnumbered, untold; (zahllos) numberless, countless; (in Bauisch und Bogen) in the lump; **gezähmt** (gɔlv) a. Ⓜ untamed, fig. auch: uncurbed (spirit), unbridled (passion); **gezäumt** (gɔlv) a. Ⓜ unbridled; **gezähnet** (gɔlv) a. Ⓜ unmarked; **geziefer** (gɔlv) [mhd.: Zieher] n Ⓜ vermin, weit. z. noxious insects or animals pl.; voll ~ verminous, full of vermin; **geziemend** (gɔlv) a. Ⓜ unseemly, unbecoming, häßter: improper, indecent, insolent; (ired) impudent, saucy, F heeky; **gezogen** (gɔlv) a. Ⓜ (unartig) illbred, unmannerly, ill-mannered, rude, bjd. von Kindern: naughty; vgl. Geziemend; Ⓜ von Gewehren: unrifled; **heit** (gɔlv) f Ⓜ illbreeding, unmannerliness, rudeness, naughtiness, impudence, als Handlung: rude action, in Worten: insolent expression, impertinence; **gezügelt** (gɔlv) a. Ⓜ unbridled; **gezwungen** (gɔlv) a. Ⓜ unconstrained, notforced; voluntary; et. 2 tun to do a th. spontaneously or of one's own free will; (natürlich) unaffected, natural, vom Benehmen, Stil zc.: easy (and unaffected), graceful; **heit** (gɔlv) f Ⓜ unconstraint; unaffectedness, ease, gracefulness; **giltig** zc. f. **gültig** zc.; **glaube** (gɔlv) m Ⓜ incredulity; meist rel. unbelieving, weit. z. irreligion, impiety; **gläubig** (gɔlv) a. Ⓜ incredulous, disbelieving; meist rel. unbelieving, weit. z. irreligious, impious; (nicht christlich) infidel; (an allem zweifelnd) sceptical; f. Thomas; **heit** f Ⓜ unbeliever; infidel; sceptic; **heit** f Ⓜ = glaupe, auch: scepticism; **gläublich** (gɔlv) a. Ⓜ incredible, beyond (or past all) belief; 2 (adv.) star stronger than one would believe or credit, marvellously strong; es geht ins, grenzt ans ~ e it is almost incredible, one would hardly believe (or credit) it; **heit** f Ⓜ incredibility; **gläubwürdig** (gɔlv) a. Ⓜ unworthy of belief or credit; untrustworthy (source, person, &c.), unreliable (witness, news, &c.); (nicht beglaubigt) unauthenticated (document, &c.); **heit** f Ⓜ untrustworthiness; **gleich** (gɔl) a. Ⓜ unequal; (verschieden) different from; (unähnlich) unlike, dissimilar; (unverhältnismäßig) disproportionate, out of proportion with, inconsistent with; (uneben) uneven; (schwankend) varying, vacillating, wavering, von Wetter zc.: changeable, med. v. Quis vit: irregular; 2 intercurrent; von 2 Gemütsart of an unequal (or a changeable, fickle, whimsical) temperament; Ⓜ von 2er Güte varying (or not uniform) in quality; adv. vor comp. (bei weitem) (by) far; (unvergleichlich) incomparably; 2 schöner much (or a great deal) handsomer, far more beautiful. **ungleichartig** (gɔl...) a. Ⓜ dissimilar, different, heterogeneous; (nicht zusammenhängend) ungenial; **artigkeit** f Ⓜ dissimilarity, disparity, hetero-

geneousness; **farbig** a. variegated, heterochromous; **iederig** & a.: heteropinnate; **förmig** a. not uniform, unequal, & difform; (ohne Symmetrie) unsymmetrical; (unregelmäßig) irregular; **förmigkeit** f want of uniformity or symmetry; irregularity. **ungleichheit** (gɔl-) f Ⓜ (f. ungleich) inequality; unlikeness, dissimilarity, disparity; disproportion; unevenness; variation, changeableness, irregularity. **ungleichmäßig** (gɔl...) a. Ⓜ unsymmetrical, disproportionate; **mäßigkeit** f Ⓜ want of symmetry (= förmigkeit); a. disproportion; **naugig** a. of different names, heteronymous; math. v. Brüchen: of different denominations; phys. **de Pole** unlike (or opposite) poles pl.; **heit** a. with (or of) unequal sides; math. **des Dreieck**: scalene triangle; **heilig** a. gr.: imparisyllabic; **heit** (gɔl) f Ⓜ anisomeric; zo., &, chem.: heteromerous. **ungläubig** (gɔl) m Ⓜ b. ungentle (or unfair) dealing; (härte) harshness; (Beleidigung) insult, affront, (unrecht) injury, wrong; **lich** (gɔlv) a. Ⓜ ungentle, unfair; harsh; insulting; e-n **lich** behandeln to deal harshly with (F to be hard on) a p. **unglück** (gɔl) n Ⓜ c. (pl. ~, dafür oft: ~fälle) misfortune, mishance, mishap, im Spiel zc.: ill (or bad) luck, fortgesetztes: run of ill luck; vgl. Mißgeschick; (Unfall) accident (a. Ⓜ); (schwerer Unglücksfall) calamity, disaster, F hard luck, hard lines pl.; (Schicksalsschlag) reverse; (elend) distress; zum ~ unfortunately, unluckily; (schweres) ~ h. to be (very) unlucky; von schwerem ~ heimgeführt visited by grave misfortunes, F hard hit; Epichw. fein ~ so groß, es ist ein Glück dabei it's an ill wind that blows nobody any good, there is a silver lining to every (dark) cloud; ein ~ kommt selten allein it never rains but it pours. **unglücklich** (gɔlv) a. Ⓜ unfortunate, unlucky, häßter: disastrous or ill-fated or ill-starred (enterprise, &c.); (elend) miserable, wretched; **de Ehe** unhappy marriage; 2 (adv.) enden to end in disaster; to fail, F to turn out a failure; sich 2 fühlen to feel unhappy or wretched or miserable; 2 lieben to be crossed in love; 2 spielen to be unlucky (at play, at cards, &c.); **erweife** adv. unfortunately, unluckily, through ill luck, by mischance. **unglücksbote** (gɔl...) m Ⓜ bearer of ill tidings; **botchaft** /evil (or ill) tidings pl.; (schlimme Nachricht) bad news. **unglücklich** (gɔlv) a. Ⓜ unfortunate, bjd. von Personen: (most) unhappy or wretched or miserable, nur v. Dingen: disastrous, calamitous; **heit** f Ⓜ unhappiness, wretchedness, misery. **unglücksfall** (gɔl...) m Ⓜ stroke of ill luck, misfortune, disaster; (unfall) accident, casualty; **gefährte**, **genoff** m fellow-sufferer, companion in misfortune; **jahr** n disastrous year; **kind** n, **menich** m unfortunate person,

7 scientific; ♀ botanical; 🌐 geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ✖ military; ⚓ marine; 🏪 commercial; 📧 postal; 🚊 railway.

F unlucky wight or chap, auch: child of sorrow; **prophet** (in f) m prophet (ess f) of evil; **rabe** m, etwa: evil-boding raven, F croaker; **stunde** f, **tag** m fatal (or ill-starred) hour, day; **vogel** m: a) bird of ill omen; b) F person who brings ill luck (to others); vgl. **rabe**; **zeichen** n evil omen, ehm.: prodigy.

Unnade (2L) f **disgrace**; (ungünst) disfavour; bei e-m in ~ fallen, sich j-s ~ zuziehen to incur a p.'s displeasure, to fall into disgrace with a p., to incur a p.'s displeasure, F to get into a p.'s bad books; j. a. Gnade 2; **gnädig** (2L) a. **ungracious**; weit^s. (übelwollend) ill-humoured, out of temper (auf e-n with a p.); 2er Bescheid unfavourable reply; et. 2 (adv.) aufnehmen to take a th. amiss, to take offence at a th.; **göttlich** (2L) a. **not divine**, not of God's essence or nature; ungodlike, unlike (or unworthy of) a god(ess); **grammatisch** (2L) a. **ungrammatical**, contrary to (the rules of) grammar; **grund** n (2L) m **Dec. fig.** = Grundlosigkeit b; **gründlich** (2L) a. **without foundation**; (oberflächlich) superficial, shallow; **adv.** (only) on the surface; **zeit** f **superficiality**, shallowness; **gültig** (2L) a. **invalid**, (null and) void; von Fahrzeugen z.: not available; von Münzen: not current; base, bad; Tennis: let; bsp. jur. für 2 erklären, 2 machen to invalidate, to annul, abolish, rescind, cancel; **pol.** eine Wahl für 2 erklären to declare an election void; durch Verjährung 2 werden to fall into desuetude; * ein Versicherungsgeld wird durch falsche Angaben 2 (gemacht) a policy is voided by false statements; **zeit** (2L) f **invalidity**, nullity; v. Fahrzeugen z.: unavailability; bsp. jur. **zeitserklärung** f invalidation, nullification; Klage auf **zeitserklärung** der Ehenullity suit; **machen** n invalidation; **werden** n nullification, extinction; **gunst** (2L) f **disfavour**, des Betters: inclemency; bei e-m in ~ stehen, etwa: to be in a p.'s black books; zu ungunsten von // to the disadvantage (or detriment) of //; der Proceß fiel zu j-n en aus the lawsuit was decided in his disfavour or went against him; daß spricht zu seinen en that tells against him, it does not speak (or it's not) in his favour; **günstig** (2L) a. **unfavourable** (news, &c.), unpropitious or inauspicious (sign, &c.); disadvantageous (bargain, &c.), contrary (wind); im besten Falle in the worst case, if the worst comes to the worst; e-m 2 (gefällt) sein to be ill-disposed (or unfavourably inclined) towards a p.; **gut** (2L) a. **not** (nicht) für 2 (nicht) nehmen to take amiss (in good part); nehmen Sie es nicht für 2, wenn // don't think it unkind (or rude) if //; nichts für 2! no offence!, I mean(t) no harm!, no harm (was) meant!, **gütig** (2L) a. **unkind**; etwa 2 (adv.) aufnehmen to take a th. in an unfriendly (or in a wrong) spirit; **haltbar** (2L)

a. **not durable**, not lasting, not solid; flimsy; von Versprechungen z.: incapable of fulfilment or performance. von Gründen z.: untenable; **zeit** (2L) f **want of durability** or solidity; untenableness; **harmonisch** (2L) a. **disb.** **unharmonious**, häßlich: discordant, harsh.

Unheil (2L) n **evil**, harm, trouble.

unheilbar (2L) a. **incurable**, past recovery or remedy; von Dingen auch: irreparable, irremediable; **zeit** f **incurableness**; irreparableness.

unheilbringend (2L...) a. **fatal**, pernicious (für e-n to a p.); **drohend** a. ill-boding, ominous, portentous.

unheilig (2L) a. **unholy**, unhallowed, (ungeweiht) unconsecrated, profane; (weltlich) worldly; (gottlos) ungodly, impious; **zeit** f **unholiness**, profanity; impiousness.

unheilichwanger (2L...) a. **fraught with disaster**, big with ruin; **stifter** m **mischief-maker**; **verkündend** a. portentous, ominous; **voll** a. = bringend, a. disastrous, unfortunate, unlucky, calamitous, baneful.

unheimlich (2L) a. **dismal** (place, &c.), sinister (look, &c.), gruesome or weird (affair, &c.); ihm wurde 2 zumute he began to feel uneasy or alarmed; F 2 (adv.) viel Menschen an immense number of people, a tremendous crush or crowd; **heizbar** (2L) a. **that cannot be heated**; **höflich** (2L) a. **uncivil**, impolite, discourteous; (unfreundlich) disobliging, von Worten, Reden z.: uncomplimentary, rude, disrespectful; **zeit** f **uncivility**, impoliteness, discourtesy; disobliging way, rudeness; **halb** (2L) a. **ungraceful**; (unmäßig, unfreundlich) ungracious, unkind, without affection for; (übelwollend) ill disposed towards; hostile to; **(in f 2) m** **Uc.** (häßliches Geschöpf) ill-favoured person, häßlich: monster; (böswillige Person) mischievous person, häßlich: fiend, dragon; (Dämon) demon, evil spirit; f (Sere) witch, hag, scorcress; **hörbar** (2L) a. **inaudible**; **zeit** f **inaudibleness**.

unieren (-L) [neu-lt.] v/a. **(vereinigen)** to unite; to make one, to bring together; uniert p. p. united; **Unierte** m/pl. **members pl.** of the Union.

Uniform (L) [lt.] f **disb.** **(Dienstkleidung)** uniform; in voller ~ in full uniform or regimentals, F co. in full fig; in kleiner (ober Interims-) ~ in undress; nicht in ~ in plain (or in civilian's) clothes, **in** in mufti.

uniformieren (-L) [lt.] v/a. **1.** mit **in** to dress (or put) in uniform(s), weit^s. to clothe (uniformly). — **2.** (einheitlich m.) to render (or make) uniform.

Uniformierung (-L) f **1.** (das Uniformieren) mit **in** dressing in (or supply of) uniforms. — **2.** uniforms pl. worn by soldiers, &c.

Uniformität (-L) [lt.] f **(Gleichförmigkeit)** uniformity, evenness.

Unikum (L) [lt. einziges] n **3.** **unique thing**; **Unschandel:** single (or only) copy of a book.

uninteressant (2L) a. **uninteresting**, devoid of interest; **interessier** (2L) a. **not interested**; (uninteressant) disinterested; **zeit** f **lack of interest**; disinterestedness.

Union (-L) [lt.] f **(Vereinigung, Bund)** union; **ist** (-L) m **unionist** U. s. Unionist; **istisch** a. **unionist**

unisono n (-L) a. **unison** [it.] **adv.** (et stimmig) in unison.

Unitarier (-L) [neu-lt.] m **Unitarian** (j. der Gott als eine Person anbetet; an Trinitarier) Unitarian.

universal (-L) [lt.] a. **(allgemein)** universal; **erbe** (L...) m **erbi** f sole heir (f heirless), jur. a. residual legatee; **genie** F n all-round man **geschichte** f universal history **ität** (-L) [lt.] f **universality** **mittel** n universal remedy, panacea; **schrauben-schlüssel** m univers. screw-wrench.

universell (-L) a. **universal**.

Universität (-L) [lt.] f **(Hochschule)** university; die ~ Oxford Oxford University, the University of Oxford die ~ beziehen to go to the universil or to college; auf der ~ sein to pursue a course of universit studies, in England meist: to be in college, to keep one's terms; v. beziehen 1; er hat(te) eben die ~ weg lassen he is (was) fresh from college

Universitätsdiener (-L) m **England:** proctor's man or servant or bulldog; **druckerei** f Universit Press; **freund** m college-friend, fellow-student or collegian; **gebäude** university (building), college-building; **leben** n university-life, in **land:** college-life; **lehrer** m lecturer (in the university), in Engl. am college-tutor, F don; **professor** university professor; **richter** m etc. university judge, in England: procto **studien** npl. university studies p. reading at college; **unterricht** **wejen** n university (or collegial higher) teaching; **zeit** f time (years pl.) spent at the university, Engl. college-years pl. [Universit]

Uniersum (-L) [lt.] n **(Weltall)**

unjagdbar (2L) a. **hunt. not** for the hunt, unfit for the chase **kanonisch** (2L) a. **eocl.** (nicht Nichtigkeits dienend) uncanonical; **kanonisch** (2L) a. **uncommercial** unbusinesslike.

Unke (2L) [ahd. lautm.] f **zo.** orang speckled toad (*Bombina tor ignea*); **fig.** voll wie eine ~ (as) drunk as fiddler or a lord; b) **fig.** = Stub hofer. [toad]

Unken-gefang (2L) m **croaking**

unkennbar (2L) **kenntlich** (2L) **unrecognizable**, indiscernible; **Handchrift, Stimme** z. 2 m. to disguise ...; **zeit** f **indiscernibleness**, b. Verhüllung z.: disguise, durch Entstellen disfigurement; bis zur ~ entll. past recognition; **kenntnis** (2L) **unacquaintance** with, ignorance, e-n in ~ erhalten über // to keep a in the dark about //.

fen-ruf (^{50,1}) *m* ¹⁰ *fig.* croaking.
feufch (⁵²) *a.* ¹⁰ unchaste, impure;
 awd, lascivious; ² leben to lead an
 impure life; **~heit** *f* ¹⁰ unchastity,
 impurity; lewdness, lasciviousness;
findlich (⁵⁰) *a.* ¹⁰ unchildlike,
 egen die Eltern; unfilial, undutiful;
 oiberrpennig] froward, wayward; (früh-
 eifig) precocious, forward; **~feit** *f* ¹⁰
 unchildlike nature, unfilial conduct,
 undutifulness, frowardness; pre-
 cociousness, precocity, forwardness;
firchlich (⁵⁰) *a.* ¹⁰ not ecclesiastical,
 unclerical, fäterer: anticlerical;
 weltlich] worldly, secular; **~feit** *f* ¹⁰
 anticlerical tendency; worldliness;
klar (⁵²) *a.* ¹⁰ a) not clear; (trübe)
 vom Wasser zc.: turbid, muddy, in geh.
 spr.: troubled; (nebelig) misty, hazy,
 oggy; (unbeutlich) dim, indistinct,
 agne, confused; (unverftändlich) unin-
 telligible, F muddled; (bunfel) dark,
 bscure, von der Schreibung: abstruse;
 m den feim über et. to be in the dark
 or in uncertainty, F in a fog about
 a th.; b) ↓ von Tauen zc.: unclear, foul;
 der Anker anchor which has fouled;
 ~laufen von to run foul of; **~heit** *f* ¹⁰
 want of clearness; haziness; in-
 distinctness, vagueness, confusion;
 larkness (or obscurity) of meaning,
 abstruseness of style; **flug** (⁵²) *a.* ¹⁰
 unjudicious, imprudent; (nicht ftän-
 nopolitic; (töricht) unwise, foolish,
 stupid; das war ² (*adv.*) gehandelt
 that was acting unwisely or rashly;
 t was a piece of folly; **~heit** *f* ¹⁰
 imprudence; unwisdom, foolishness;
 is Sammlung: piece of folly, stupid
 or foolish act(ion); **kollegial(iſch)** *a.*
 alike (or unworthy) of a colleague;
königlich (⁵⁰) *a.* ¹⁰ unkingly, un-
 kinglike; antiroyal; **konftitutionell**
⁵⁰-⁵¹(-⁵) *a.* ¹⁰ unconstitutional;
kontrollierbar (^{50,1}) *a.* ¹⁰ un-
 controllable; **körperlich** (^{50,1}) *a.* ¹⁰
 incorporeal, immaterial, (körperloſ)
 bodiless; **~feit** *f* ¹⁰ incorporeality, im-
 materiality; **koften** [⁵⁰] *pl. inv.*
 cost(s *pl.*) (vgl. Koften); e-n in große
 ~tügen to put a p. to great expense;
 ich in ~ ftürzen to go to great ex-
 pence; * nach Abzug aller ~ (all
 charges paid, deducting expenses;
kräftig (⁵⁰) *a.* ¹⁰ infirm, feeble, von
 Epoffen: not strengthening; low (diet);
 unwirksam ineffectual (remedy, &c.);
kraut (⁵²) [⁵⁰] *n* ¹⁰ *oc.* weed, *coll.*
 weeds *pl.*; bjb. bibl. ~ unter den Weizen
 äen to sow tares among the wheat;
 ig. von Perſonen: useleſe person. ne'er-
 lo-well; Sprichw. ~ vergeht nicht ill
 weeds grow apace; **kriegeriſch** (^{50,1})
a. ¹⁰ unwarlike; **kultiviert** (^{50,10})
a. ¹⁰ uncultivated, von Menſchen auch:
 uncultured, uncivilized, unpolished,
 unmannerly, uncouth; **kultur** (⁵⁰)
¹⁰ want of culture or civilization;
kindbar (⁵⁰) *a.* ¹⁰ unredeemable;
 unſolidated; **~feit** *f* ¹⁰ unredeem-
 ableness; **kunde** (⁵⁰) *f* ¹⁰ lack of
 knowledge (vgl. Unkenntnis); **kundig**
⁵⁰ *a.* ¹⁰ einer Sache (*gen.*) ² un-
 acquainted (or not conversant) with

a th., ignorant of a th.; er iſt deſ
 Deutiſchen ² he is not acquainted with
 (or he knows no, he has no know-
 ledge of) German; deſ Weges ² not
 knowing one's way; **künſtleriſch**
^{50,1} *a.* ¹⁰ inartistic; **land** (⁵⁰) *n* ¹⁰ *oc.*
 agr. untitled land; **längſt** (⁵⁰)
 [⁵⁰] *adv.* lately, of late, not long
 ago; (neulich) recently, (only) the
 other day; **lauter** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ (Dg)
 impure, unclear; sordid, mean; (unedel)
 ignoble; (eigenmüſſig) interested; ²
 Wettbewerb unfair competition; **~feit**
¹⁰ impurity; meanness; interested-
 ness; **leidlich** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ inſuffer-
 able, intolerable; er iſt ihr ² ſhe can-
 not bear him, F ſhe can't bear the
 ſight of him; **~feit** *f* ¹⁰ intolerable-
 ness; **lenkbar, lenkſam** (⁵⁰) *a.* ¹⁰
 ungovernable, unmanageable, un-
 ruly, intractable; **~feit** *f* ¹⁰ unrul-
 iness, intractableness; **leſbar** (⁵⁰),
leſerlich (^{50,1}) *a.* ¹⁰ illegible, fäterer:
 undecipherable; **~feit** *f* ¹⁰ illegibil-
 ity; **leugbar** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ undeni-
 able; (unſtreitbar) incontestable, in-
 diſputable, (offenbar) obvious, evident,
 maſiſt; **~feit** *f* ¹⁰ undeniableness;
 obviousness; **lieb** (⁵²) *a.* ¹⁰ un-
 pleasant, displeasing; iſt mir als
 Prädikat: eſ iſt mir ², das zu hören
 I am not at all pleased (or I am sorry
 or loath) to hear it; **liebenſwürdig**
^{50,1} *a.* ¹⁰ unamiable, unkind;
lieblich (⁵⁰) *a.* ¹⁰ unpleasing, un-
 lovely, vom Geſchmack: unsavoury; **lieb-
 ſam** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ unpleasant, disagree-
 able; **~feit** *f* ¹⁰ unpleasantry; **lös-
 lich** (⁵⁰, ⁵¹) *a.* ¹⁰ not praiſeworthy,
 deſerving no praiſe; **logiſch** (⁵⁰) *a.*
¹⁰ *phl.* illogical; **lösbar** (⁵⁰), **lös-
 lich** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ in(dis)soluble, in(dis)-
 ſolvable, von Aufgaben auch: not ad-
 mitting (of) ſolution, von Knoten:
 inextricable; **~feit** *f* ¹⁰ in(dis)solubility;
löslichbar (⁵⁰) *a.* ¹⁰ inextinguishable,
 unquenchable; **luſt** (⁵⁰) *f* ¹⁰ dis-
 pleaſure, (unbeſagen) diſcomfort; (Ab-
 neigung) diſinclination, diſlike; (über-
 druß) diſguſt, aversion, repugnance;
 ~ zum Eſſen want of appetite; **luſtig**
⁵⁰ *a.* ¹⁰ cheerleſs, ſad, dreary;
 (grämtlich) morose; (abgeneigt) diſin-
 clined, reluctant; (unluſt erregend) not
 pleaſurable, diſpleaſing; **maleriſch**
^{50,1} *a.* ¹⁰ not picturesque; **mannier-
 lich** (^{50,1}) *a.* ¹⁰ unmannerly, ill-
 behaved, uncouth; **~feit** *f* ¹⁰ unmanner-
 liness, ill behaviour; **mannlich** (⁵⁰)
a. ¹⁰ unmanly; (weißlich) effeminate;
~feit *f* ¹⁰ unmanliness; effeminacy;
maſſe (⁵⁰) *f* ¹⁰ vaſt quantity, im-
 menſe number; eine ~ Geld F no end
 of (auch: heaps, piles, loads *pl.*) of
 money; **maßgeblich** (^{50,1}) *a.* ¹⁰ un-
 authoritative; open to correction;
adv. oft: with due deference, with-
 out preſumption, with diffidence;
 nach mir den Meinung in my humble
 opinion; **mäßig** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ im-
 moderate, im Trinken zc.: intemperate;
 (übertrieben) exceſſive, (auſſchweifend) diſ-
 ſolute, licentious, extravagant; **~feit**
¹⁰ immoderation, intemperance;

extravagance; **melodiſch** (^{50,1}) *a.* ¹⁰
 unmelodious; **menge** (⁵⁰) *f* ¹⁰ im-
 menſe number or quantity; **meiſch**
⁵⁰ *m* ¹⁰ inhuman being, brutal (or
 ferocious) perſon, monſter, fiend,
 ſavage; F eo. ich will kein ~ ſein
 I won't reſuſe, I won't be unſociable;
menſchlich (⁵⁰) *a.* ¹⁰ inhuman,
 brutal, ferocious, ſavage; barbarous,
 atrocious; (übermenſchlich) ſuperhuman;
² (gewaltig) Kraft prodigious (or
 mighty, gigantic, enormous) ſtrength;
 veritärkend: F ſich ² (ſehr) freuen to be
 immensely delighted; **~feit** (⁵⁰-
¹) *f* ¹⁰ inhumanity, brutality, als ²
 inhuman (or ſavage) deed, atro-
 cious (or fiendiſh) act, atrocity;
merkbar (⁵⁰), **merklich** (⁵⁰) *a.* ¹⁰
 imperceptible, not noticeable; un-
 obſervable; **~feit** *f* ¹⁰ imperceptible-
 ness; **meßbar** (⁵⁰-¹) *a.* ¹⁰ immeaſur-
 able, vjb. math. incommenſurable;
~feit *f* ¹⁰ immeaſurableness, incom-
 menſureableness; **methodiſch** (⁵⁰-
¹) *a.* ¹⁰ unmethodical, without method;
militäriſch (^{50,1}) *a.* ¹⁰ unmiitary,
 unſoldierlike; **mittelbar** (⁵⁰-
¹) *a.* ¹⁰ incommunicable, unfit for pub-
 lication; **mittelſam** (⁵⁰-¹) *a.* ¹⁰ in-
 communicative, reſerved; (ſchwelligſam)
 taciturn, cloſe; **~feit** *f* ¹⁰ in-
 communicativeness, reſerve; taciturnity,
 cloſeneſs; **mittelbar** (⁵⁰-¹) *a.* ¹⁰ im-
 mediate; direct; ² *er* Grund direct
 (or proximate) cauſe; *hiſt.* ² *er* Reichs-
 ſtände *pl.* immediate States of the
 Empire; ² nach meiner Abreiſe im-
 mediate (or directly) after my de-
 parture; ² vor j-r Ankuſt juſt before
 (or only a moment previous to) his
 arrival; **~feit** *f* ¹⁰ immediateness;
 directneſs; **möbliert** (⁵⁰-¹) *a.* ¹⁰ un-
 furniſhed; **modern** (⁵⁰), **modiſch**
⁵⁰ *a.* ¹⁰ unfashionable, old-fashioned,
 out of date; **möglich** (⁵⁰, ⁵¹) *a.* ¹⁰
 impoſſible (of performance), *adv.* mit:
 not poſſibly; ganz ober ſchledterdingſ.
 rein (F platterdingſ) ² quite out of
 the queſtion; jaſt ² next to (or well-
 nigh) impoſſible; ich kann eſ ² tun
 I cannot poſſibly do it; das läßt ſich
² tun, erreichen that cannot (poſſibly)
 be done; it is unfeaiſible, unattain-
 able; ~eſ leiſten to do impoſſible (or
 wonderful) things; ſich in der guten
 Geſellſchaft ² m. to loſe caſte; Sprichw.
 ~eſ kann man von niemand verlangen
 we muſt not expect impoſſibilities;
~feit *f* ¹⁰ impoſſibility; das wäre eine
 (oder ein Ding der) ~feit that would
 be a matter of impoſſibility or an
 impoſſible matter or thing; **monar-
 chiſch** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ not monarchical,
 contrary to monarchy or to the mon-
 archical principle; **moralifiſch** (⁵⁰-
¹) *a.* ¹⁰ immoral; **motiviert** (⁵⁰-
¹) *a.* ¹⁰ without (any) motive, not founded
 on any motive; **mündig** (⁵⁰) *a.* ¹⁰ jur.
 under age, not of age; ~(*r*) s. minor;
² *er* Kind child of tender age, (young)
 infant or babe; **~feit** (⁵⁰-¹) *f* ¹⁰
 jur. minority; tender age, infancy;
muſikalifiſch (⁵⁰-¹) *a.* ¹⁰ unmusical
 (ſound, &c.); von Perſonen: not muſical,

Muſik; ♀ Wiſſenſchaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; ♀ Handel; ♀ Poſt; ♀ Eisenbahn.

erroneous; (faſch) false, v. Maß u. Gewicht:
unjust; (fehlerhaft) faulty, (ungenau) inaccurate; die Uhr geht 2 ... does not keep correct time, F does not go right;
richtigerweise *adv.* erroneously, by mistake, mistakenly; **~feit** *f* ④ incorrectness; error; fault(iness), inaccuracy; **zitterlich** (⑤) *a.* un-knightly, unchivalrous; **~feit** *f* ④ unchivalrous conduct or action.
in-ruh (⑤) *f* ④ Uhrmacherel: (das die Bewegung regelnde Schwungrad) balance (of a watch or clock); **~bedel** (⑤) *m* ④ balance-lid.
in-ruhe (⑤) *f* ④ 1. unrest, restlessness, disquiet(ude); (Bewegung) commotion; (Gemütsbewegung) emotion, (Aufregung) agitation, excitement, nervöse: fidgetiness; (Wegernis) alarm, anxiety, uneasiness; (Verlegenheit) trouble, embarrassment; (Störung der öffentlichen Ruhe) disturbance; (Aufruhr) riot; in großer ~ sein to be very anxious or ill at ease. — 2. F (rastlose Person) restless p., fidgety fellow, F fidget.
n-ruhig (⑤) *a.* (f. Unruhe 1) restless, disquieted; in commotion; excited, fidgety; alarmed, uneasy (über about); troubled, disturbed; (turbulente) turbulent, riotous; 2es Pferd restive horse; 2 die See rough sea, heavy swell; 2e Zeiten stirring (or unsettled) times *pl.*; eine 2 (*adv.*) verbrachte Nacht a restless night.
n-rühmlich (⑤) *a.* ④ inglorious; **~feit** *f* ④ ingloriousness.
n-ruh-jchne (⑤) *f* ④ Uhrm.: balance-ring; **~stirter** *m* one who stirs up trouble, disturber of the peace, agitator; **~voll** *a.* ④ restless, unsettled; full of trouble, troublous (times, &c.).
n-rund (⑤) *a.* ④: not round, not true; 2e Räder wheels *pl.* out of centre.
us (④) [ahd.]: us: lt. nos] *dat. u. acc. pl.* von ich: to us, us; ein Freund von 2 a friend of ours; geben Sie 2 eine Flasche Wein give us a bottle of wine; er gehört zu 2 he is one of our party or of us; grüße ihn von 2! remember us to him!; zurückschreiben: wir retten 2 (selbst) we save ourselves; wir freuen 2 we rejoice; unter 2 between ourselves; wir sehen 2 (einander) nie we never see each other; wir trafen 2 we met.
v-jagbar (⑤), **z-jaglich** (⑤) [ahd.] *a.* ④ unspeakable, ineffable, unutterable; **z-janft** (⑤) *a.* ④ not soft, ungentle; harsh (words, &c.); rough treatment, &c.); **z-jauber** (⑤), **z-jauber-eit** = unrein, unreinheit; **z-jauberlich** (⑤) *a.* ④ unclean, uncleanly; *adv.* (hart) mit e-m verfahren to deal roughly (or harshly) with a p.; **z-jad=ast** (⑤) *a.* ④ undamaged, uninjured, intact; in good condition, sound, whole; **z-jadlich** (⑤), (⑤) *a.* ④ uninjurious, harmless, innocent, innocuous (plant, &c.); 2 m. to render harmless; to neutralize (a poison, &c.); **~feit** *f* ④ harmlessness; **z-jadlich-machung** *f* ④ ending a th. harmless or innocuous; neutralization; **z-jadbar** (⑤) *a.* ④ inestimable, invaluable,

priceless; **~feit** *f* ④ inestimableness; **z-jcheinbar** (⑤) *a.* ④ insignificant (-looking); (schicht) unpretending, plain, homely; (nicht groß) subdued; (glanzlos) dull; 2 w. to grow dull, to tarnish; **~feit** *f* ④ insignificance; plainness, homeliness; lack of lustre; **z-jachtlich** (⑤) *a.* ④ = z-anständig a; **~feit** *f* ④ = z-anständigkeit a; **z-jchiff-bar** (⑤) *a.* ④ not navigable; **z-jchitt** (⑤) [ahd.] *n* (v. m) ④ c. (Zalg) tallow, suet; (Seu) grease; **~ferze** *f* tallow candle; **z-jchiffig** (⑤) *a.* ④ irresolute, undecided; (schwankend) vacillating, wavering, (aubern) hesitating; (verlegen) embarrassed, perplexed, puzzled; **~feit** *f* ④ irresolution; vacillation, hesitation; embarrassment; **z-jmachhaft** (⑤) *a.* ④ unsavoury, unpalatable; (schal) stale, flat, tasteless, insipid; **z-jchig** *f* ④ unsavouriness, unpalatableness; staleness, tastelessness, insipidity; **z-jchmelzbar** (⑤) *a.* ④ unfit to (s)melt, *chem.*, &c. infusible, incapable of fusion; **~feit** *f* ④ infusibility; **z-jchneubar** (⑤) *a.* ④ not forgeable, not malleable, unfit for forging; **z-jchön** (⑤) *a.* ④ not beautiful, unhandsome, unlovely; plain, ugly, homely; *fig.* not handsome, not fair; 2 (*adv.*) handeln to act unfairly, to do a mean thing; **z-jchuld** (⑤) *f* ④ innocence; (Reinheit) purity (of heart, of mind); (Keuschheit) chastity; *nrpr. bibl.* ich wäsche meine Hände in ~ I wash my hands of it; er jagte das in aller ~ (des Herzens) ... quite innocently, without any design; F co. (unschuldige Person) innocent (or unsophisticated) person; die kleine ~ the innocent little girl; f. Rand 3; **z-jchuldig** (⑤) *a.* ④ innocent, (ohne Schuld) guiltless, blameless; (harmlos) harmless, inoffensive; (rein) pure; (ohne Falch) candid, ingenuous; (innträulich) virgin; für 2 erklären to declare innocent, to acquit; **z-jweise** *adv.* innocently, in an innocent way, not (or without) meaning any harm; **z-jchuldsvoll** *a.* ④ innocent; **z-jchwer** (⑤) *a.* ④ meist als Präbitat *ob. adv.* not difficult, easy; et. 2 erraten to guess a th. without difficulty, to have no difficulty in guessing a th.; **z-jegen** (⑤) *m* ④ lack of prosperity, ill success, adversity, misfortune, failure, fater: (Schuch) curse; er hat nichts als ~ he has (or gets) nothing but disappointments or ill luck; **z-jchständig** (⑤) *a.* ④ dependent (on others), unable to do (or to act) for o.s.; *fig.* irresolute, leaning on others; **~feit** *f* ④ dependence (on others); **z-jselig** (⑤) [mhd.] *a.* ④ un-blessed, unhappy, unfortunate; (verhängnisvoll) fatal, tragical; diejer 2 hang this accursed propensity; **~feit** *f* ④ fatality; accursedness.
un-er (④) [ahd.; *uns] *I pers. pron. (gen. v. wir pl.)* ④ C. D9 of us; erbarme dich 2 (+ 2er) take pity (mercy); es waren 2 (+ 2er) vier there were four of us. — **II a. u. possessive**

pron. m u. n., un(e)re *f u. pl.* our; Vater 2 (ob. ~ Vater) Our Father; präbitativ: der Hund, das Pferd ist 2 ... ours.
 — **III possessive pron.:** a) **un(e)rer**, **un(e)re**, **un(e)res** ④ A2; b) mit dem *def. art.* der (die, das) **Un(e)re** *ob. un(e)re* our people or party; das **Un(e)re** our own; our share; our duty.
un-er-einer ④ A2, **zeius** *inv.* (⑤) one of our sort, one of us, such as we.
un(e)rer-zeits (⑤) *adv.* on our side, on (or for) our part, as for (or as to) ourselves.
un-er(e)s-gleichen (⑤) *pron. inv.* people like us, F (people of) our sort.
un(e)res-zeits (⑤) *adv.* = un(e)rer-zeits.
un(e)rig (⑤) *i.* un-er III. [zeits.]
un-er-zeits (⑤) *adv.* = un(e)rer-zeits.
un-ers-gleichen (⑤) *i.* un(e)resgleichen.
un-er-halben (⑤) *adv.* **z-wegen**, (um) **z-willen** *adv.* for our sakes, on our behalf, because (or on account) of us, for (the sake of) us.
un-sicher (⑤) *a.* ④ (D9) unsafe, insecure (vgl. ungewiß); das Leben ist 2 life is uncertain; 2es Dasein precarious existence; 2es Gedächtnis weak (or treacherous) memory; mit 2er Hand with an unsteady (or a shaky) hand; die Sandstragen 2 m. to infest the roads; F co. er macht die Gegend 2 he haunts (F is all over) the place; **~heit** *f* ④ unsafeness, insecurity; uncertainty, precariousness; **z-sichtbar** (⑤) *a.* ④ invisible, imperceptible; F co. 2 m., sich 2 m. to vanish, to make o.s. scarce; *phys.* 2e Wärmestrahlen obscure (or dark) rays *pl.*; das ~e the invisible (world); **z-weise** *adv.* without being seen; **~feit** *f* ④ invisibility; **z-sichtig** (⑤) *a.* ④ v. der Zucht: (trüb) hazy; **z-singbar** (⑤) *a.* ④ unsingable; **z-sinn** (⑤) [mhd.] *m* ④ nonsense, (unverstand) unreasonableness; (Ungeheimtheit) absurdity, F bosh, trash, (Nartheit) folly, madness; das ist bater ~ that's stuff and nonsense, it's a pack of rubbish; ~ reden to talk nonsense or twaddle; ~ treiben to indulge in jokes or F larks; to play the fool; **z-sinnig** (⑤) *a.* ④ nonsensical, unreasonable, irrational, absurd; foolish, mad, insane; eine 2e Mode a senseless (or mad) fashion; 2 (*adv.*) verliert sein in // to be madly in love with //; **~feit** *f* ④ irrationality, absurdity; foolishness; als Handlung: foolish (or irrational) doing, absurd action; vgl. Unsin; **z-sinnlich** (⑤) *a.* ④ not sensual, not material, *phls.* auch: transcendental; **z-sitte** (⑤) *f* ④ bad (or mischievous, wicked) habit or custom; (Missbrauch) abuse; **z-sittlich** (⑤) *a.* ④ immoral; (ohne feste Grundsätze) unprincipled, licentious; (ohne Scham und Anstand) indecent; **~feit** *f* ④ immorality; indecency; als Handlung: immoral (or indecent) action; **z-soldatisch** (⑤) *a.* ④ unsoldierlike; **z-solid** (⑤) *a.* ④ not solid, *fig.* vom Charakter: loose, dissipated; 2es Hauts: a) ④ unreliable (or F shaky, shady) firm; b) F

scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

(or lying in) the low country; **-laß** (♂) *m*, nur gbr. in: ohne ~ without intermission or stoppage or pause, incessantly, unremittingly; **lassen** (♂) *v/a.* (ant. begehren 3) to omit or neglect doing a th., aus *Erholung*: to forbear doing a th.; (sich enthalten) to abstain from doing a th.; er soll das 2 he shall leave that alone or discontinue it, F he can drop that; 2 Sie nicht zu schreiben don't fail to write, write without fail; ich werde nichts 2, mich ihm gefällig zu zeigen I shall do everything in my power (or my very best) to please him; ~ n 2 Unterlassung; (♂) *v/a.* einen 2 to allow a p. to take (or to give a p.) shelter, to let a p. come in, to harbour a p.; **-lassung** *f* 2 omission, non-performance, neglect, oversight, ailure, jur. default; **-lassungs-fall** (♂) *m* 2 case of omission or neglect, oversight; **-lassungs-finde** *f*, *rel.* sin of omission; **-laß** (♂) *f* 2 ballast; **lauf** (♂) *m* 2: ~ e s Flußes: lower course of a river; **laufen** (♂) *v/a.* (in) to run for shelter; mit 2 to run (or slip) in with others; es können nicht Fehler (mit) 2 mistakes can easily creep in; es find in den Akt einige Fehler mit 2 intergalufen a few errors have crept into the deed; (♂) *v/a.* (in) (auf der Oberflache, bsp. der Haut, durchlöcheren lassen) to show on the surface, to suffuse, vom Blute auch: 2 Extravasate; mit Blut 2 (p.p.) suffused with blood, bsp. von den Augen: blood-hot; *med.* vom Blut Zer: 2 Echy-mosis; ~ n 2 = **-laufung**; **-läufer** (♂) *m* 2 (Einbringling) intruder, interloper; *f* bore; **-laufung** *f* 2 suffusion; **leder** (♂) *n* 2 underleather, 2 Schuhmacherei: leather for soles; **-le-ege** (♂) *n* 2 (vierediges Beifegel) over studding-sail. **ter-legen** *v/a.* A (♂) *v/a.* 2 to lay (or put) under(neath); e-m Hühner Eier um Writen 2 to put eggs under a hen (to be hatched by her); *typ.* Zeilen, Börter im Satz 2 to justify; einem kinde frißhe Windeln 2 to put clean apkins on a baby; e-r Melodie Worte 2 to put new (or to adapt) words to an air; e-r Stelle z. e-n neuen Sinn 2 to attach a new meaning to ..., to read a new meaning into ..., to put a new construction on ...; das 2 untergelegte Holz the wood placed underneath; Pferde 2 (auf e-r Zwischenstation bereitgehalten) to keep (ready) a relay of horses; B (♂) *et.* tit et. 2 to raise s.th. with s.th.; mit 2 tianial unterlegetes Glas glass lined with tin foil; 2 2 (♂) *p.p.* v. liegen. **ter-lehrer** (♂) *m* 2 assistant (naster), oft: *contp.* usher. **ter-leib** (♂) *m* 2 anat. abdomen, hypogastrium; jum ~ gehörig: abdominal, 2 hypogastric; **-leibchen** (♂) *n* 2 (Wieber) corset. **ter-leib-gegend** (♂) *f* 2 anat. abdominal region; **-krankheit**; **-leiden** *path.* abdominal complaint; **-typhus** *path.* typhoid (or enteric) fever.

Unter-leutnant (♂) *m* 2 second lieutenant, Am. under-lieutenant; **liegen** A (♂) *v/a.* (in) to succumb, to be overthrown or defeated or overcome, to be (or get) worsted; e-r Last 2 to sink under a load; das unterliegt seinem Zweifel it admits of no doubt, it cannot be doubted; er ist unterle-gen he succumbed, he had to yield; B (♂) *v/n.* (h.) to lie underneath, to serve as basis, to form a foundation; es hat u-ntergelegen it lay underneath; **-stippe** (♂) *f* 2 underlip (a. einer Dregelstiefe), nether lip. **untern** F (♂) = unter dem. **unter-malen**: a) *v/a.* (in) to paint ... underneath; b) *v/a.* *paint.*: ein Bild 2 (die Grund-farben auftragen) to lay on the ground-colour, to put on the first (layer) of colour; (obensin entwerfen) to sketch hastily; ~ n 2 u. **-malung** *f* 2 (f. b) laying on the ground-colour(s), auch: *grounding*; **mauern** (♂) *v/a.* 2 a. *v/a.* (vornehen) to build a foundation to or a wall under, to underpin; **men-gen** (♂) *v/a.*: etwas 2 to intermix (or intermingle) s.th.; (♂) *v/a.*: et. mit et. 2 to mix (up) s.th. with s.th.; Wein mit Wasser 2 to water one's wine; ~ n 2 u. **-mengung** *f* 2 intermixture; **-mieter** *m* 2 lodger; **minieren** (♂) *v/a.* 2 to undermine, f. a. 2 graben b; **mis-sen** *v/a.* (♂) *v/a.* u. (♂) *v/a.* = **men-gen**; **-mischstein** (♂) *m* 2 = **Bodenstein**. **untern** F (♂) = unter dem. **unter-nehmen** (♂) *v/a.* 2 a. *v/a.* 2 to undertake, to take upon o.s.; (versuchen) to attempt; et. 2 (sich auf et. einlassen) to venture upon (or engage in) a th., to hazard (or risk) a th.; eine Reise 2 to undertake a journey, to go travelling; zu vielerlei auf einmal 2 to have too many irons in the fire; ~ n 2 f. **-nehmung**; 2b *p.pr.* und *a.* 2 enterprising, pushing; venturesome, bold, daring, 2 speculative; **-nehmer** (♂) *m* 2, ~ in *f* 2 person undertaking a th. or engaged in an enterprise, von Bantler z.: contractor, builder; (Arbeitsgeber) employer; 2 Ring von ~ n ring, trust, syndicate, pool; **-nehmertum** (♂) *n* 2 d. people of enterprise, enterprising persons, speculators; *Wausch*: builders *pl.*, 2 capitalism; **-nehmung** *f* 2 undertaking, enterprise; (Versuch) attempt; gemeinschaftliche ~ joint enterprise; kühne ~ bold venture, 2 risky speculation, plunge. **Unter-nehmungs-geist** (♂) *m* 2 spirit of enterprise, speculative spirit; **lustig** *a.* 2 full of enterprise; vgt. unternehmend. **Unter-offizier** (♂) *m* 2 c. 2 non-commissioned officer, corporal, sergeant, 2 petty officer; ~, der Rekruten energischer drill-sergeant; ~ e n. *Ge-meine* *pl.* rank and file; ~-schule (♂) *f* 2 school for non-commissioned officers; ~-s-dienst-tuer (♂) *m* 2 soldier doing (or on) corporal's duty; ~-strefe *f.* in England: sergeant's stripes *pl.*; vgt. *Strefe*.

unter-ordnen (♂) *v/a.* u. *sich* 2 *v/refl.* 2 (sich) 2 to subordinate (o.s.); **-ordnung** *f* 2 a) subordination; 2 jur.: Vergeh(en) gegen die ~ disciplinary offence; b) (untergeordnete Stellung) subordinate (or inferior) position; c) = **-abteilung**; **-pacht** (♂) *f* 2 subtenancy; **-pächter** (♂) *m* 2, ~ in *f* 2 subtenant; **-pfand** (♂) *n* 2 c. = **Pfand** l. u. 2; et. als ~ besitzen to hold a th. as security; **-pfändlich** (♂) *a.* 2 u. *adv.* (serving) as security, jur. hypothecary; **-pfarre** (♂) *f* 2 curacy; **-pfarrer** (♂) *m* 2 curate; **-pflasterbahn** *f* 2 underground railway; **-pflügen** (♂) *v/a.* 2 agr. to plough in. to underfurrow; Samen 2 to sow underfurrow; **-phosphorig** (♂) *a.* 2 chem.: 2e Säure hypophosphorous acid (H₃PO₃); 2aures Salz hypophosphite; **-phosphorauer** (♂) *a.* 2 hypophosphoric; 2es Salz hypophosphate; **-phosphorsäure** *f* 2 hypophosphoric acid (H₃P₂O₆); **-prima** (♂) *f* 2 lower division of the highest form of a German secondary school, in Engl. etwa: lower sixth; **-primaner** (♂) *m* 2 scholar of an „Unterprima“; **-quartiermeister** 2 (♂) *m* 2 quartermaster-sergeant; **-reden** (♂) *v/refl.* 2: sich mit e-m 2 to converse (feiertlicher: to commune or discourse) with a p., beraten: to confer with a p.; ~ n 2 u. **-redung** *f* 2 conversation, discourse, conference; **-rhein** (♂) *npr.* *m.* 2 c. der ~ Lower Rhine; **-rheinish** (♂) *a.* 2 of (or belonging to) the Lower Rhine. **Unter-richt** (♂) *m* 2 b. (Aus-bildung) education, training; (lehren) teaching, instruction (given or received), bsp. an einzelne: tuition, in Klassen: class-teaching, in Schulen: schooling, stundenweise: lesson, mündlich: oral lesson; (Vortrag) lecture, lecturing; f. erteilt I am Ende; er gibt guten ~ he is a good (or efficient) teacher; französisch ~ nehmen bei // to take lessons in French (or French lessons) of or from //; in Schulen: den ~ führen to disturb the class; den ~ in e-r Klasse übernehmen to take a class. **unter-richten** (♂) *v/a.* und *v/refl.* 2 **1.** e-n in et. 2 to instruct a p. in s.th., to teach (or show) a p. a th., F to coach (up) a p. in a subject, geüblich u. gründlich: to drill a th. into a p. — 2. e-n von (ob. über) et. 2 (benachrichtigen) to inform (or apprise, advise) a p. of a th., to acquaint a p. with a th., 2 to report a th. to a p.; sich von et. 2 to make o.s. acquainted with a th.; e-n fortlaufend (von et.) 2 to keep a p. well posted up (in a th.); über oder von et. wohl unterrichtet sein to be well informed about (or fully aware) of a th. **Unter-richter** (♂) *m* 2 inferior (or junior, puisne) judge. **Unter-richts-anstalt** (♂) *f* 2 educational establishment; **-brief** (♂) *m* 2 etwa: correspondence-lesson(s) *pl.* in English, &c., a. epistolary method of teaching French, &c.; **-fach** *n* branch of instruction, educational subject;

scientific; ♀ botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

-gefeh *n.* etwa: law regulating public instruction, bsp. als Vorlage a. school-bill, für die engl. Volksschulen: new code; **-kommission** *f.* etwa: board of education; **-lokal** *n.* class-room; **-methode** *f.* method of teaching (or of instruction in) languages, &c., educational method; **-minister** *m.* minister of public instruction, in England: President of the Board of Education; **-ministerium** ministry of public instruction, in England seit 1900 Board of Education; **-stunde** *f.* hour of instruction, lesson; **-system** *n.* system of instruction; **-verwaltung** *f.* administration of public instruction or of schools; **-weise** *f.* manner (or method) of teaching; **-werk** *n.* educational work or publication, für Schülen: school-book; **-wesen** *n.* (matters *pl.* concerning) public instruction; scholastic affairs *pl.*; **-zweig** *m.* = **-fach**.

Unter-richtung (u. u.) *f.* instruction.
Unter-rinde (u. u.) *f.* lower bark;
-rippe (u. u.) *f.* lower rib; **-rippen-gegend** (u. u.) *f.* anat.: hypochondriac region; **-rod** (u. u.) *m.* *Uc.* (ant. Oberrod) der Frauen: petticoat; (Rod des Leibes) skirt; **-roharz** † *m.* (u. u.) *m.* *Uc.* = Unterveterinär.

unters *F.* (u.) = unter das.
unter-sagen (u. u.) *v/a.* *Uc.*: einem et. *l.* to forbid a p. doing a th. or to do a th., amtlich: to prohibit (or interdict) a p. (frou) doing a th.; der Arzt unter-sagte ihm das Rauchen von Zigarren oder Zigarren zu rauchen the doctor would not allow him to smoke cigars; ~ *n.* *Uc.* und **Unter-sagung** *f.* prohibition, interdiction.

Unter-sal-peter-säure (u. u.) *f.* *Uc.* *chm.*: hyponitric acid, jetzt mit nitrogen tetroxide (NO₂ oder N₂O₄); **-sack** (u. u.) *m.* *Uc.*: a) basis, base; (Stütze) support, stay; (Gestell) stand; trestle; ~ für einen Blumentopf saucer for a flower-pot; **-arch** (Fußgestell) pedestal; *chm., metall.* ~ für Schmelzstiegel crucible-stand; b) *log.* (ant. Ober-sag b) minor (proposition); **-schale** (u. u.) *f.* einer Tasse: saucer; **-schätzen** (u. u.) *v/a.* *Uc.*: to undervalue, to make (too) light of; (herabsetzen) to depreciate; ~ *n.* *Uc.* *n.* **-schätzung** *f.* depreciation; **-scheidbar** (u. u.) *a.* distinguishable, discernible; **-scheiden** (u. u.) *v/a.* und *v/refl.* *Uc.*: to distinguish, scharfsinnig: to discern, to discriminate (between), wissenschaftlich: to differentiate, nach bestimmten Merkmalen: to specialize; es ist schwer, sie zu *l.* it is difficult to tell one from the other or to tell which is which; **-sich** *l.* to differ from; **-sich** *p.p.* und *a.* *Uc.* in den Verb. des *inf.*; distinctive; (charakteristisch) characteristic; **-path:** *Uc.* diagnostic; ~ *n.* *Uc.* *n.* **-scheidung** *f.* distinction, discernment, discrimination, differentiation; vgl. **Unterschied**.

Unter-scheidungs-begriff (u. u.) *m.* *Uc.* *log.* specific difference; **-gabe**, **-kraft** *f.* (power of) discernment; **-merkmal** *n.* mark of distinction; vgl. **-zeichnen**; **-vermögen** *n.* = **-gabe**; **-zeichen** *n.* distinctive mark, *phls.* criterion, *path.*

diagnostic sign; **-zoll** *m.* differential duty; **-zug** *m.* distinctive (or characteristic) trait or feature.

Unter-schintel (u. u.) *m.* *Uc.* (auch anat.) shank; **-sicht** (u. u.) *f.* *Uc.* *geol.* lower layer or stratum, substratum; **-schieben** (u. u.) *Uc.*: *v/a.* to push (or shove) under (neath); (u. u.) *Uc.*: *bisw.* (u. u.) *Uc.*: *v/a.* (an die Stelle von et. setzen) to substitute, to put in the place of; e-m et. *l.* to foist (or father) a th. on a p.; in eine Schrift einen Satz *z.* *l.* to interpolate ... in a text; Worten einen falschen Sinn *l.* to put a wrong construction upon ..., to misconstrue ...; ein Testament *l.* to forge a will (vgl. **-geschoben**, bsp. Art.); ~ *n.* *Uc.* *n.* **-schiebung** *f.* substitution; interpolation; wrong construction, misconstruction; **-schied** (u. u.) [ahd.] *m.* *Uc.* difference; (Unterscheidung) distinction; feiner ~ nice distinction; nur ein geringer ~ only a shade of difference; e-n ~ machen zwischen // to discriminate (or differentiate) between //; das macht wenig ~ that matters little; es macht feinen ~ it's all (or it comes to) the same (thing), it makes no (or not the slightest) difference; was ist (dem) der ~? what's the difference or F the odds?; ohne ~ indiscriminately; ohne ~ des Alters irrespective of age; zum ~ von // in contradistinction to //; **-schieden** (u. u.) *p.p.* von **-scheiden** und *a.* *Uc.* distinct, different, diverse; *bisw.* = mehrere, *z.* *l.* Sachen divers (or various) matters *pl.*; **-schieblich** (u. u.) *a.* *Uc.* distinct; **-schiebslos** (u. u.) *adv.* indiscriminately, without distinction or exception; **-schiebslich** (u. u.) *a.* *Uc.* Miltärbau: undershot (mill, wheel); **-schlag** (u. u.) *m.* *Uc.* *typ.* blank line at the end of a page; **-schlagen** (u. u.) *Uc.*: *v/a.*: die Arme *l.* to cross one's arms; e-m ein Bein *l.* (stellen) to trip a p. up; mit u"tergeschlagenen Beinen with crossed legs; (u. u.) *Uc.*: *v/a.*: Gelber *l.* (berührt sich nicht behalten) to embezzle money, *a.* *abs.* to defalcate; Briefe *l.* (auffangen) to intercept ...; ein Testament *l.* to suppress ...; er hat den Brief unter-schla-gen he has intercepted the letter; ~ *n.* *Uc.* und **-schlagung** *f.* embezzlement (vgl. **-schlei**); interception; suppression; **-schlei** (u. u.) [ahd.] *m.* *Uc.* (Betrag) fraud, grober: defraudation, embezzlement, defalcation, malversation; (Bermittlung öffentlicher Gelder) jur. peculation; e-n ~ begehcn to commit a fraud, to defraud; **-schlupf** (u. u.) *m.* *Uc.* (place of) shelter, refuge (vgl. **-kommen**); **-schlupfen**, **-schlüpfen** (u. u.) *v/n.* (su) *Uc.*: to seek (or find) shelter or a hiding-place; **-schmitten** (u. u.) *p.p.* von **-schneiden** *n.* *a.* *Uc.* *typ.* undercut (leuter); *arch.* intersected (ornament); **-schreiben** (u. u.) *Uc.*: *v/a.* to write underneath; (u. u.) *Uc.*: *v/a.* und *v/refl.*: e-n Brief *z.* *l.* to sign ..., eine Urkunde *z.* *l.* to put (or affix) one's signature to ..., to put one's name to ..., beipflichtend *l.* to subscribe to (a donation, a loan, &c.); das möchte ich nicht *l.* (bit-

tigen) I do not approve of that; unter-schrieben und unter-schreibt signed and sealed; ~ *n.* *Uc.* = **-schreibung**; **-schreiber** *m.* *Uc.*: a) (u. u.) one who signs (subscribes) to, subscriber; b) (u. u.) underclerk; **-schreibung** *f.* *Uc.* (putting one's) signature to; subscription; **-schrift** (u. u.) *f.* *Uc.* (Namens-) ~ signatur bsp. durch Zeichen: sign manual; b. pflichtende ~ auf Listen *z.*: subscription laut u-r (eigenen) ~ witness my hand mit e-r ~ versehen to sign; **-schule** (u. u.) *f.* *Uc.* primary school; **-schwefelsäure** (u. u.) *a.* *Uc.* *chm.*: *z.* *l.* Ess-Ea-dithionate; **-schweflig** (u. u.) *a.* *Uc.* *chm.* *z.* Säure: *z.* hypsulphuric acid, jetzt thiosulphuric acid; *z.* Thiohypochweisäure; **-schwelle** (u. u.) *f.* *Uc.* Bausteine: window-sill, ground sill, sill of a door-frame; **-sleepe** subsill; **-see-boot** † (u. u.) *m.* *Uc.* submarine boat; **-see-isch** † (u. u.) *a.* *Uc.* submarine; **-segel** (u. u.) *n.* *Uc.* lower sail; **-sege-geh(e)n** † (u. u.) *v.* getting under sail; **-seite** (u. u.) *f.* *Uc.* underside, lower side; **-sekretär** (u. u.) *m.* *Uc.* under-secretary (auch *z.* *l.* Kabinettsminister); **-sekunda** (u. u.) *f.* *Uc.* lower second (class) of a German secondary school, in Engl.: lower fifth; **-sekundaner** (u. u.) *m.* *Uc.* scholar (an „-sekunda“); **-setzen** *v/a.* (u. u.) *Uc.*: to put under (neath); seinen Namen to affix one's name or signature; du u"ter-gesetzte Eimer the pail (the was) placed underneath; (u. u.) *Uc.* (stützen) to support; (mischen) to mix; **-seger** (u. u.) *m.* *Uc.* für Blumentöpfe *z.* vgl.: stand, support; **-seht** (u. u.) *a.* (gebungen) short and stout, square-built, thick-set, *contp.* dump-stumpy; (gemischt mit et.) mixed ~heit (u. u.) *f.* *Uc.* shortness (of stature) squat(tiness), stumpiness; **-siegel** (u. u.) *v/a.* *Uc.*: to put (or affix, see one's seal to); **-sinken** (u. u.) *v/n.* (su) *Uc.*: to sink (under), to be submerged, to go down; **-spülen** (u. u.) *v/a.* *Uc.*: to wash away (from below).

unter (u.) *i.* unter 7 u. 8.
Unter-kaats- sekretär (u. u.) *m.* *Uc.* *pol.* under-secretary of state; **-kadt** (u. u.) *f.* *Uc.* lower (part of the) town or city; **-kallmeister** (u. u.) *m.* *Uc.* etwa: deputy equerry, (junior) master of the horse or the stud; **-kand** (u. u.) *m.* *Uc.* shelter cover; **-kändig** (u. u.) *a.* *Uc.* inferio *Uc.* hypogynous; **-kands-los** *a.* *Uc.* without a shelter, homeless; **-kathalt** (u. u.) *m.* *Uc.* *pol.* lieutenant-governor deputy-governor; **-keden** (u. u.) *Uc.*: *v/a.* to put (or stick) in from below to push underneath; (einwerfen) put in among (others), to incorporate *z.* *l.* a. to draft into a regiment, &c.; (u. u.) *Uc.*: *v/a.* mit et. *l.* to fix (or fasten, pi with s.th. from below; **-k(e)n** (u. u.) *Uc.*: (su) to stand below; to con (or be) under; er hat u"tergehande he stood below, bei Regenweiter: I stood up (during the shower); (u. u.) *Uc.*: *v/n.* (h.): (untersteht sein) er ist u"tergehande Herr he had a stri

master over him, he served under a severe master; *v. refl.* sich $\text{\textcircled{2}}$ (vermeffen) to venture (or hazard) to; to make bold to (*inf.*); das würde ich mich nicht $\text{\textcircled{2}}$ I would not dare do it, I should not attempt (or be bold enough) to do it; er hat sich unterstellen, um zu drohen he had the impudence (F the cheek) to threaten us; $\text{\textcircled{2}}$ stellen (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ v/a. u. *v. refl.*: einen Wagen z. $\text{\textcircled{2}}$ to place (or put) ... under (cover or shelter); sich $\text{\textcircled{2}}$ to stand up (under s.th.) during a shower, &c.; (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ u. (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ v/a. to place (or put) under; *fig.* e-n et. $\text{\textcircled{2}}$ (zuschieben) to impute a th. to a p.; solche Dinge sind uns unterstellt worden such things have been attributed to us; e-m unterstellen (untergeben) sein to be (placed) under a p.; -stellung (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ imputation; -stewermann $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. (pl. ...leute) second mate; -streichen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ a: ein Wort $\text{\textcircled{2}}$ to underline ...; to underscore ...; -streuen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to strew (or sprinkle) among or under (-neath); Pferde Stroh $\text{\textcircled{2}}$ to litter horses; -strömung (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ undercurrent; -stufe (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ lower (or inferior) step or degree or grade; -stützen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ (mit einer Stütze versehen) to support, to prop (up), durch Balken aus: to shore up, durch Strebepfeiler: to buttress; helfen: to aid, to assist, $\text{\textcircled{2}}$ to reinforce, Fußbau: to back up; in der Not: to succour, to relieve; behelfen: to support, to back up; bestätigen: to second a proposal, &c.; bekräftigen: to bear out the truth of s.th., to corroborate a statement, &c.; bejournen: to advocate; begünstigen: to favour, countenance, patronize; staatlich durch Weismittel $\text{\textcircled{2}}$ to subsidize; staatlich unterstützt subsidized (by government), v. Schulen z.: state-aided; f. Rat 1; (verb.) $\text{\textcircled{2}}$: er hatte die Hand n'ntergerückt he had supported it with his hand; ~ n $\text{\textcircled{2}}$ u. -stützung f $\text{\textcircled{2}}$ (vgl. Stützen) support; aid, assistance, reinforcement (a. $\text{\textcircled{2}}$), succour, relief; countenance, patronage; subsidy.

Unterstützungsanstalt (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ charitable institution; **bedürftig** a. $\text{\textcircled{2}}$ in need of assistance or help, auch indigent; -fond $\text{\textcircled{2}}$ m relief-fund; -geld $\text{\textcircled{2}}$ n application for relief; -kasse f benevolent fund; -mauer $\text{\textcircled{2}}$ f retaining (or bearing-)wall; -trupp $\text{\textcircled{2}}$ m auxiliary force, reinforcements pl.; -verein m friendly (or benevolent) society; -wohnung m residence (or domicile) which gives a claim to relief.

unter-suchen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to inquire (or search, look) into; (prüfen) to examine, genau: to scrutinize, to sift (to the bottom), to go thoroughly into, chem. to analyse; vgl. prüfen 1; (erforschen) to explore; $\text{\textcircled{2}}$ mit dem Senfblei $\text{\textcircled{2}}$ to sound; *urg.* eine Wunde mit der Sonde $\text{\textcircled{2}}$ to probe ...; gerichtlich: einen Fall $\text{\textcircled{2}}$ to make a judicial inquiry (or to inquire) into a case, weit $\text{\textcircled{2}}$. to try (or hear) a case, vom Leichen-

beisitzer: to hold an inquest (on a case); die unter-suchten Fälle the investigated cases pl., the cases (which have been) gone into; ~ n $\text{\textcircled{2}}$ f. Untersuchung; -sucher (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$, ~ in f $\text{\textcircled{2}}$ inquirer, searcher; examiner; explorer; investigator; -suchung (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ (i. $\text{\textcircled{2}}$ suchen) inquiry into, (re)search into; examination, scrutiny; investigation; chemische ~ analysis; gerichtliche ~ judicial inquiry, trial.

Unter-suchungs-akten (verb.) f pl. $\text{\textcircled{2}}$ documents pl. relating to a case under trial, bei einer Leichenbest.: (minutes of) proceedings at an inque t; -aus-schuss m committee (or commission) of inquiry; -gefangener s. prisoner upon trial or to be tried; -gericht n court of inquiry; -haft f imprisonment (or detention) on remand; -kammer f chamber of inquiry; -kommission f = -aus-schuss; -richter m examining magistrate; -station $\text{\textcircled{2}}$ f, tel. testing-station.

unter-tan (verb.) [ahd. p. p. v. $\text{\textcircled{2}}$ tun] I a. $\text{\textcircled{2}}$ nur prädicativ: e-n $\text{\textcircled{2}}$ subject to a p., dependent on a p.; sich (dat.) e-n, et. $\text{\textcircled{2}}$ m. to subdue (or conquer) a p. a th. — II ~ m $\text{\textcircled{2}}$ c., ~ in f $\text{\textcircled{2}}$ subject of a prince, a state, &c.; seine ~ en his subjects, his people pl.; seine treuen ~ en o: his faithful lieges pl.

Unter-tanen-eid (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ oath of allegiance; -pflicht f allegiance; -treue f loyalty of a subject; -verhältnis n relation(ship) of a subject to his sovereign; -verständnis f m: beschränkter ~ limited understanding of the common herd.

unter-tänig (verb.) a. $\text{\textcircled{2}}$ = untertan I, a. submissive, in Briefen z.: Eifer Diener your very (humble and) obedient servant; ich bitte $\text{\textcircled{2}}$ I beg most humbly; dies alles ist mir $\text{\textcircled{2}}$ (sch.) all these my sceptre sways; I am lord over all I survey; -feit (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ state of a subject; (Demut) submissiveness, humility, humble ways pl. or spirit; -tasse (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ saucer; -tauchen (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ a) v/n. (h. n. in) to dive; to plunge, submerge, duck, dip; $\text{\textcircled{2}}$ n'ntergetaucht submerged, submerged, b) v/a. to plunge, submerge, duck, dip, immerse; ~ n $\text{\textcircled{2}}$ nur zu a: diving; zu a u. b: plunge, submersion, ducking, (dipping), immersion; -teil (verb.) m, n $\text{\textcircled{2}}$ c. lower (or inferior) part, base, bottom; -teller (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ plate to stand s.th. upon; vgl. -tasse; -tertium (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ lower third (form) of a German secondary school, in Engl. etwa: lower fourth; -tertianer (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ scholar of the „tertium“; -ton (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. phys. accessory sound; -tor (verb.) n $\text{\textcircled{2}}$ c. lower gate; -treten (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ d: $\text{\textcircled{2}}$ v/n. (sit) to step under (-neath); (Zufucht suchen) to seek shelter, beim Regen: to stand up; (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ d: v/a. to tread (or trample, kick) down; -tun (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to put under (-neath); -tunneln $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to drive a tunnel under, to tunnel; -verdeck $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) n $\text{\textcircled{2}}$ c. f. = deck; -vermieter (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ one who sublets

a house, &c., underletter, jur. sublessor; -verwalter (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ under-steward, under-bailiff, sub-manager; -veterinär $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) m assistant veterinary surgeon; -vormund (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. under-guardian; auch = Mitvormund; -wachsjen $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) a. $\text{\textcircled{2}}$ with an undergrowth; mit Fett $\text{\textcircled{2}}$ streaky (meat, &c.); *urg.* v. Wunden: mit wilden Fleisch $\text{\textcircled{2}}$ rank with proud flesh; -wald (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. underwood; -wangen $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) f pl. $\text{\textcircled{2}}$ lower shrouds pl.; -wärts (verb.) adv. downwards; underneath, beneath, (down) below; -waschen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to wash away from below, to underwash, to undermine; -wasser (verb.) n $\text{\textcircled{2}}$ (o. pl.) lower (or deeper) part of the water; -wasserbau $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) m subaqueous works pl.; -wasserboot n submarine boat; -wasser-lancier-apparat $\text{\textcircled{2}}$ m für Torpedos: submarine (or underwater) tube; -wasser-leitung f, tel. sub-aquatic wire or cable; -weges (verb.) [mhd.] adv. on the way, on the road, $\text{\textcircled{2}}$ on the march; immer $\text{\textcircled{2}}$ always on the move; *fig.* $\text{\textcircled{2}}$ bleiben not to take place, to remain in abeyance, et. $\text{\textcircled{2}}$ l. to leave a thing undone; -weilen (verb.) adv. now and again; -weisen (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to instruct a p. in s.th., to teach (or show) a p. s.th.; ~ n $\text{\textcircled{2}}$ u. -weisung f $\text{\textcircled{2}}$ instruction (auch $\text{\textcircled{2}}$), teaching; -welt (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ myth. nether world, lower (or infernal) regions pl.; (Erde) earth, auch: sub-lunary world; -werfen (verb.) $\text{\textcircled{2}}$ b: v/a. u. *v. refl.* to subject to (a trial, &c.); (interim m.) to subdue (vgl. $\text{\textcircled{2}}$ ochen); (säubigen) to curb, to overcome; sich $\text{\textcircled{2}}$ to submit (or surrender) to, to yield (or resign o.s.) to; to acquiesce in; ~ n $\text{\textcircled{2}}$ und -werfung f $\text{\textcircled{2}}$ subjection (unter et. to a th.); submission (or surrender) to, resignation to, acquiescence in; -wertig (verb.) a. $\text{\textcircled{2}}$ below (the full) value, depreciated; -weste (verb.) f $\text{\textcircled{2}}$ under-vest, under-waistcoat; -wind (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. undercurrent of air, wind (blowing) near the surface of the earth or the sea; -winden fast $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) *v. refl.* $\text{\textcircled{2}}$: sich einer Sache (gen.) $\text{\textcircled{2}}$ (unterfangen) to hazard a th., to venture (upon) a th.; -wind-gebläse $\text{\textcircled{2}}$ n under-grate blower; -wölben $\text{\textcircled{2}}$ (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to (build a) vault below, $\text{\textcircled{2}}$ to casemate; -worfes p. p. v. $\text{\textcircled{2}}$ werfen und a. $\text{\textcircled{2}}$ in den Ved. bes *inf.*; die von Napoleon $\text{\textcircled{2}}$ en Länder the countries conquered by (or subject to) Napoleon; die ~ en the conquered pl.; e-r Sache $\text{\textcircled{2}}$ sein to be subject (or liable, exposed) to a th.; -wuchs (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ a. undergrowth; -wühlten (verb.) v/a. $\text{\textcircled{2}}$ to grub up; (unterhöhlen) to undermine; -würzig (verb.) a. $\text{\textcircled{2}}$ subject, submissive. (eherbetig) obsequious; (demütig) humble, meek, (tuechtig) servile, slavish, (riedend) crawling, cringing, truckling; sich (dat.) e-n $\text{\textcircled{2}}$ m. to reduce a p. to subjection, to make a p. submit or surrender; ~ feit f $\text{\textcircled{2}}$ submissiveness, obsequiousness, meekness, servility; -zahn (verb.) m $\text{\textcircled{2}}$ c. lower

earned; (ungerecht) unjust; 2er-maßen. 2er-weise *adv.* undeservedly, unjustly; without deserving it; **unverborgen** (U. v. u.) a. **unspoilt**, unimpaired, not vitiated, von **Reich**, **Zeit** etc.: untainted, fresh; **fig.** incorrupt; (gefunten) sound, wholesome; (rein) pure, spotless; **rein**: uncorrupted, not depraved, innocent, (unbescholtten) unblemished; **~heit** f **unspoilt** state, incorruptness; soundness; innocence. unblemished state; **unverdrossen** (U. v. u.) a. **unworn**, (unermüdet) untiring, indefatigable; (beharrend) persevering, assiduous. plodding, (gebutzig) patient; et. 2 (*adv.*) **un** to do a th. cheerfully or without grumbling or complaining; **~heit** f **indefatigableness**; assiduity; cheerfulness (of spirit); **unverehelicht** (U. v. u.) a. **unmarried**, unwedded, single; 2e Dame spinster lady; **gerichtlich**: die **re** N. Miss N.; **unver-eidet**, **unver-cidigt** (U. v. u.) a. **unsworn**, not sworn (in); **unver-einbar** (U. v. u.) a. **incompatible**, irreconcilable, inconsistent (mit with); (widersprechend) contradictory to; **~heit** f **incompatibility**, inconsistency; **unverfälscht** (U. v. u.) a. **unadulterated**; (echt) genuine, real; (lauter) pure; **fig.** von der Gesinnung etc.: candid, true; **~heit** f **genuineness**; **unverfänglich** (U. v. u.) a. **not captious**, harmless (question, &c.); (arglos) undesigning; **~heit** f **harmlessness**; **unverfroren** (U. v. u.) a. **not frozen**, not destroyed (or touched) by frost, not frost-bitten; **fig.** [corr. aus nhd. **unverwären** nicht erlöset] unabashed; (höchst gelassen) imperturbable. very cool; (unverschämt) impudent, F cheeky; **er** rauchte 2 (*adv.*) **weiter** he continued smoking most unconcernedly; **~heit** f **imperturbability**, coolness; impudence, effrontery, F cheek; **unverjährt** (U. v. u.) a. **unsecluded**, unbauched; **unvergänglich** (U. v. u.) a. **imperishable**; (dauernd) everlasting, perpetual; (unsterblich) immortal; **~heit** f **imperishableness**; immortality; **unvergeffen** (U. v. u.) a. **unforgotten**; **unvergesslich** (U. v. u.) a. **never to be forgotten**, ever memorable; indelibly impressed on one's memory; das wird mir 2 bleiben I shall never forget it; **unvergleichbar** (U. v. u.), **unvergleichlich** (U. v. u.) a. **incomparable**, matchless, unparalleled; (einzig) unique; (alles überraffend) (most) eminent (scholar, &c.), peerless (orator, writer, &c.); transcendental (genius, &c.); **unvergleichlichkeit** f **incomparableness**, matchlessness; **unvergolten** (U. v. u.) a. **unrewarded**, unrecompensed. unrequited; **unverhältniß-mäßig** (U. v. u.) z. **disproportionate**, out of proportion; (übermäßig) excessive; 2 (*adv.*) **groß** great beyond measure or comparison; **~heit** f **disproportion**, want of proportion; **unverheiratet** (U. v. u.) a. **unmarried** (vgl. **unverehelicht**); **unverhofft** (U. v. u.) a. **unhoped for**; (unerwartet) unexpected, (unvorhergesehen) unforeseen; 2e **Ginz-**

nahme. Erbchaft windfall; **unverhofft** 2 kommt oft it's always the unexpected that happens; **unverhöhlen** (U. v. u.) a. **unconcealed**, undisguised, unreserved; *adv.* (offen) openly, avowedly; without reserve or concealment; **unverhüllt** (U. v. u.) a. **unveiled**, unconcealed; (nackt) naked, bare; **unverjähbar** (U. v. u.) a. **unprescribable**, imprescriptible; **~heit** f **imprescriptibility**; **unverjährt** (U. v. u.) a. **not (grown) obsolete**, still in force; **unverkäuflich** (U. v. u.) a. **unsaleable**, unmarketable; (hängend) on hand; 2e **Ware**, auch: dead stock, **~it** f **unsaleableness**, unmarketableness; **unverkauft** (U. v. u.) a. **unsold**; **unverkennbar** (U. v. u.) a. **unmistakable**, easy to recognize, **früher**: evident; **unverfämmert** (U. v. u.) a. **not stunted**; (unbeschränkt) unstinted; **unverfürzt** (U. v. u.) a. **uncurtailed**, unabated; **fig.** (unverfehrt) intact; **unverlesbar** (U. v. u.) **unverletzlich** (U. v. u.) a. **invulnerable**; (unantastbar) inviolable; (heilig) sacred; **~heit** f **invulnerability**; inviolability; sacredness, sanctity; **unverletzt** (U. v. u.) a. **unhurt**, uninjured, not violated; (wobehalten) safe and sound; (unverfehrt) intact, **not** damaged; **unverlierbar** (U. v. u.) a. **that cannot get lost**, never lost; in safe keeping; **unverloren** (U. v. u.) a. **not lost**, well preserved, safe; **unverlöschlich** (U. v. u.) a. **inextinguishable**, unquenchable; **unvermählt** (U. v. u.) a. **unmarried**; **unvermeidbar** (U. v. u.), **unvermeidlich** (U. v. u.) a. **unavoidable**, inevitable, **früher**: fated, fatal; sich in das ~e fügen, sich den to resign o.s. to the inevitable; **~heit** f **unavoidableness**, inevitableness; **unvermengt** (U. v. u.) a. **unmixed**, unmingled; **unvermerkt** (U. v. u.) a. **unperceived**, unnoticed, unobserved, *adv.* without being perceived, unawares; **unvermietet** (U. v. u.) a. **unlet**, untenanted, v. **häusern** auch: vacant, empty; **unvermindert** (U. v. u.) a. **undiminished**, unabated, (ganz) entire; **unvermischbar** (U. v. u.) a. **unmixable**; **hiev.** auch: immiscible; **unvermisch** (U. v. u.) a. **unmixed**, **hiev.** **fig.** unalloyed; (unverfälscht) unadulterated; 2e **Rasse** pure breed; **unvermittelt** (U. v. u.) a. **without intermediate stage**, (plötzlich) sudden; **unvermogen** (U. v. u.) n **inability**, disability, impotence; **~ zu zahlen** insolvency; **unvermögend** (U. v. u.) a. **insolvent**; 2 (*inf.*): 2 etwas zu tun unable to do a th., incapable of doing a th.; b) **abs.** powerless, (traftlos) impotent; (mittellos) without funds, penniless, destitute, impecunious; **unvermögendheit** (U. v. u.) f **incapacity**, impotence; (Not) destitution; **unvermögens-fall** m: im ~e in case of insolvency; **unvermutet** (U. v. u.) a. **unsuspected**, never thought of; (unerwartet) unexpected; (unvorhergesehen) unforeseen, unlooked(-) for; 2 (*adv.*) **geschehen** to happen unexpectedly, to come as a surprise; **unvernehmbar** (U. v. u.), **unvernehmlich** (U. v. u.) a. **inaudible**, unintelligible;

indistinct; **~heit** f **inaudibleness**; indistinctness; **unvernunft** (U. v. u.) f **lack of reason**, unreasonableness, irrationality; das in die höhere ~ that's the height of folly or absurdity; **unvernünftig** (U. v. u.) a. **(ohne Vernunft) devoid of reason**; 2e **Wesen** irrational beings **pl.**; 2e **Tiere** (wild) brutes **pl.**; **ich** handelt nur ein ~er no person in his senses (or no rational being) would act like that; (wider die Vernunft) contrary to reason, unreasonable, irrational, absurd; **unveröffentlicht** (U. v. u.) a. **unpublished**; **unverpackt** (U. v. u.) a. **unpacked**, loosely packed; **↓** 2 verladen to stow in bulk; **unverrichtet** (U. v. u.) a. **unperformed**, not carried out; 2er **Sache**, 2er-**Dinge** without effecting (genauer: without having effected) one's purpose or object, with empty hands, unsuccessfully (i. abziehen II am Ende); **unverrückbar** (U. v. u.) a. **immovable**; jur. 2es **Inventarstück** fixture; **unverrück** (U. v. u.) a. **unmoved**; (fest) (solidly) fixed, firm; 2 anziehen to gaze steadily at; **unverschäm** (U. v. u.) a. **shameless**, impudent, brazen-faced; (teuf) pert, audacious, as bold as brass; (frech) insolent, F saucy, cheeky; 2 **fügen** to tell barefaced lies; **Sie** sind ein ~er!, F ~läßt grüßen! you are an impertinent fellow!; F you have some cheek (about you)!; **~heit** f **shamelessness**, impudence; insolence, impertinence, effrontery, F saucy, cheek; sich mit ~ durchsetzen to face (F to check) it out; **unverschließbar** (U. v. u.) a. **that cannot be locked or shut**, a. unlockable; **unverschmitten** (U. v. u.) a. **uncut**, von **Bäumen**: not pruned, untrimmed; von **Zieren**: entire; **unverschuldet** (U. v. u.) a. **undeserved**, unmerited; 2er-maßen. 2er-weise *adv.* undeservedly, innocently; (ohne Schulden) not (deep) in debt, not (much) indebted, without (great) liabilities, von **Gütern**: unencumbered; **unverschwiegen** (U. v. u.) a. **indiscreet**; **~heit** f **indiscretion**; **unverschulden** (U. v. u.) a. **unforeseen**; **2s** *adv.* in an unforeseen manner, unexpectedly, unawares; e-m (≠ dem Feinde) **2s** e-n Vorprung abgewinnen to steal a march upon a p. (≠ the enemy); **≠ 2s** überfallen to make an unexpected attack upon, to surprise; **unverschribar** (U. v. u.) z. = **unverlesbar** z.: **unverschribt** (U. v. u.) a. = **unverlest**; **unverschribert** (U. v. u.) a. **uninsured**; **unverschribbar** (U. v. u.) a. **inexhaustible**; (ewig dauernd) everlasting, perennial; **unverschribelt** (U. v. u.) a. **unsealed**, not sealed, without a seal; **unverschriblich** (U. v. u.) a. **irreconcilable**, **früher**: implacable, unforgiving, uncompromising; **~heit** f **irreconcilableness**, implacability; **unverschribnt** (U. v. u.) a. **unreconciled**, unappeased; **unverschribt** (U. v. u.) a. **unprovided for**; without means (of subsistence); **unverschrib** (U. v. u.) m **De.** want of (common) sense or judgment, lack of understanding or intelligence; (untugtheit) imprudence; (Torheit) folly,

† scientific; ‡ botanical; § geography; ¶ machinery; ⚔ mining; ⚔ military; ⚔ marine; ⚔ commercial; ⚔ postal; ⚔ railway.

unwisdom; (Zunmtheit) stupidity; **Un-**
standen (Uf-^u) a. Ⓢ not under-
stood. (verfaunt) misunderstood; **Un-**
ständig (Uf-^u) a. Ⓢ not sensible,
lacking (in) good sense, injudicious;
(unflug) imprudent; (töricht) foolish,
unwise; **Unverständlich** (Uf-^u) a. Ⓢ un-
intelligible, incomprehensible, von
Schriften zc. a. abstruse; (undeutlich) in-
distinct, vague; die Sache ist mir ganz
? I cannot make head or tail of the
affair; **Unfeil** f Ⓢ unintelligibility,
incomprehensibility; **Unverfellt** (Uf-^u)
a. Ⓢ undissembled, unfeigned; **Un-**
verzettelt (Uf-^u) a. Ⓢ for which no
duty has been paid, duty unpaid; ?
im Zollhaus in bond; (vgl. Verzollt);
Unversucht (Uf-^u) a. Ⓢ untried. Un-
attempts; er hat nichts ? gelassen he
has tried everything, fig. he has not
left a stone unturned; **Uvertauschbar**
(Uf-^u) a. Ⓢ unexchangeable, von
Papieregel: inconvertible; **Uverteidigt**
(Uf-^u) a. Ⓢ undefended, unguarded,
unprotected; **Uvertigbar** (Uf-^u) a. Ⓢ
indelible, ineradicable; **Ufeit** f Ⓢ in-
delibility; **Uverträglich** (Uf-^u) a. Ⓢ
v. Personen: unconciliating; (ungefällig)
unsociable; (streitfüchtig) quarrelsome;
(reißbar) irritable; von Dingen: = **Uver-**
einbar, s. v. incompatible with; **Ufeit**
(Uf-^u) f Ⓢ unconciliating spirit;
unsociableness; quarrelsomeness;
incompatibility; **Uverwahrt** (Uf-^u)
a. Ⓢ unguarded; **Uverwandt** (Uf-^u)
a. Ⓢ unMOVED, unturned, fixed, adv.
without turning aside, unflinchingly,
steadily, fixedly; seine Blicke
? auf et. richten to rivet (or fix) one's
eyes upon a th.; den Blick(e)s without
taking off one's eyes, with a steady
gaze; (nicht verwandt) not related (mit
to), von Sachen: incongruous; **Uverwehrt**
(Uf-^u) a. Ⓢ not forbidden, unprohibited;
permitted; es ist Ihnen ? zu reden you
are at (full) liberty to speak; **Uver-**
weigerlich (Uf-^u) a. Ⓢ that cannot be
refused or denied; **Uverweilt** (Uf-^u) adv.
without delay, directly, immediately,
at once, forthwith; **Uverweillich**
(Uf-^u) a. Ⓢ unfading, imperishable;
ever green; **Ufeit** f Ⓢ imperishableness;
eternal youth; **Uverweilt** (Uf-^u) a. Ⓢ
unfaded, unwithered, (still) fresh;
Uverwerflich (Uf-^u) a. Ⓢ unobjec-
tionable, unexceptionable, irrefrag-
able; **Ufeit** f Ⓢ unexceptionable-
ness, irrefragableness; **Uverweslich**
(Uf-^u) a. Ⓢ incorruptible, undecaying,
bisw. auch: impudrescible; **Ufeit**
(Uf-^u) a. Ⓢ von Verufen: irrepairable;
Uverwischbar (Uf-^u) a. Ⓢ that cannot
be wiped out; ineffaceable. in-
delible; **Uverwundbar** (Uf-^u) a. Ⓢ in-
vulnerable; **Ufeit** f Ⓢ invulnerability;
Uverwundlich (Uf-^u) a. Ⓢ in-
destructible, von Zeng: which cannot
be worn out, lasting for ever; fig.
evergreen, (as) hard as a nail; vom
Gum: imperturbable; **Ufeit** f Ⓢ
indestructibility; **Uverzagt** (Uf-^u) a.
Ⓢ undismayed, undaunted, intrepid;

adv. auch: pluckily, resolutely; sei ?!
(pluck up) courage!; never say die!;
Uheit f Ⓢ undauntedness, intrepidity;
pluck; **Uverzeihlich** (Uf-^u) a. Ⓢ un-
pardonable, inexcusable; **Ufeit** f Ⓢ
unpardonableness, inexcusableness;
Uverzinsbar (Uf-^u) a. Ⓢ **Uverzinslich** (Uf-^u)
a. Ⓢ bearing (or yielding) no inter-
est; des Darlehen free loan; **Uver-**
zollt (Uf-^u) a. Ⓢ = **Uversteuert**, auch:
unentered; (im Zollverfchluß) in bond;
Uverzüglich (Uf-^u) a. Ⓢ immediate,
instant, prompt; adv. = **Uverweilt**;
Uvollendet (Uf-^u) a. Ⓢ unfinished,
uncompleted; et. ? lassen to leave a
th. half finished or in a raw state;
Uvollkommen (Uf-^u) a. Ⓢ imperfect;
(mangelhaft) defective; (gebrechlich) frail;
Uheit f Ⓢ imperfection; defectiveness;
frailty; **Uvollständig** (Uf-^u) a. Ⓢ
(Uf-^u) a. Ⓢ incomplete(ness); vgl.
unvollendet, unvollkommen; **Uvoll-**
zählig (Uf-^u) a. Ⓢ below the full num-
ber or complement, incomplete; **Ufeit**
(Uf-^u) f Ⓢ incompleteness; **Uvor-ausfehb**
(Uf-^u) a. Ⓢ that cannot be foreseen,
hidden in the future; **Uvorbereitet**
(Uf-^u) a. Ⓢ unprepared, extempore
(sermon, speech), offhand; adv. with-
out preparation or previous notice;
? predigen, sprechen to extemporize;
Uvordenklich (Uf-^u) a. Ⓢ immemorial,
vgl. Udenklich; **Uvorgreiflich** (Uf-^u) a.
Ⓢ Rangleifpr.: meines den Darfüthaltens
etwa: in my humble opinion; **Uvorher-**
gesehen (Uf-^u) a. Ⓢ unforeseen, un-
expected; das fam ganz ? (adv.) that
came as a great surprise or like a
bolt from the blue; **Uvorjählich** (Uf-^u)
a. Ⓢ unpremeditated, undesigned, in-
voluntary; adv. a. unintentionally;
Uvorjichtig (Uf-^u) a. Ⓢ improvident;
incautious, careless, heedless; (Uüber-
legt) ill-considered (action, &c.); (unflug)
imprudent; **Ufeit** f Ⓢ improvidence,
incautiousness, carelessness; im-
prudence; aus ~feit, oft: by mistake,
inadvertently; **Uvortheilhaft** (Uf-^u) a.
Ⓢ disadvantageous, unprofitable, un-
remunerative; **Uwähler** (Uf-^u) a. Ⓢ
phys.: ? imponderable; **Ufeit** f Ⓢ: ?
imponderability; **Uwählbar** (Uf-^u) a. Ⓢ
ineligible; **Ufeit** f Ⓢ ineligibility;
Uwahr (Uf-^u) a. Ⓢ untrue, false; (tügen-
haft) mendacious, (erfichtet) fabulous,
fictitious; v. Personen: (living) under
false appearances; (hendlerifch) hypo-
critical, double-faced; **Uwahrhaft**, mit
Zig (Uf-^u) a. Ⓢ untruthful, lying;
(unzuverlässig) unreliable; **Uwahrheit**
(Uf-^u) f Ⓢ untruthfulness, unreliableness;
Uwahrheit (Uf-^u) f Ⓢ ohne pl.: untruth-
fulness, stärker. mendacity; (Umwirklich-
heit) unreality; with pl.: (etwas Unwahres)
untruth, falsehood, false (or untruth-
ful) statement; he, F fib, story; er
hat uns wiffentlich die ~ gefagt he
told us a deliberate falsehood;
Uwahrnehmbar (Uf-^u) a. Ⓢ imper-
ceptible, not noticeable; **Uwahr-**
fcheinlich (Uf-^u) a. Ⓢ improbable, un-
likely; es ist höchst ? daß sie ein-
willig she is most unlikely (or not

at all likely) to consent; **Ufeit**
Ⓢ improbability, unlikeliness
Uwandelbar (Uf-^u) a. Ⓢ immutable,
unchangeable, unalterable; bisw.
gram. indeclinable; **Ufeit** f Ⓢ im-
mutability, unchangeableness; bisw.
gram. indeclinableness; **Uweibar**
(Uf-^u) a. Ⓢ impassable, pathless; **U-**
feit f Ⓢ impassableness; **Uweib** (Uf-^u)
n Ⓢ c. monstrous (or terrible) woman
virago, F she-dragon; **Uweiblich** (Uf-^u)
a. Ⓢ unwomanly, unfeminine; (adv.)
handeln to act in an un-
womanly manner; **Ufeit** f Ⓢ un-
womanly (or unfeminine) character
or manner; **Uweigerlich** (Uf-^u) a. Ⓢ
unresisting; der Gehorjam blind (o
unquestioning) obedience; adv. un-
hesitatingly; **Uweise** (Uf-^u), **Uweislich**
(Uf-^u) a. Ⓢ unwise, imprudent, fool-
ish; adv. unwisely, without wisdom
Uweit (Uf-^u) adv., auch prp. mit gen.
? fern; **Uwert** (Uf-^u) a. Ⓢ unworthy,
of s.th., not worth s.th.; \ (wertlos)
worthless, of little (or no) value
~ m Ⓢ c. unworthiness, worthlessness;
low value; (Unbebeutenheit)
futility; **Uwejen** (Uf-^u) n Ⓢ = fuge; (un-
geftaltetes Wejen) monster; **Uwejentlich**
(Uf-^u) a. Ⓢ unessential, (nebenfächlich)
accessory, accidental; die Dinge unim-
portant matters, non-essentials pl.;
Uweit f Ⓢ accessoriness; unim-
portance, non-essentiality; **Uwetter**
(Uf-^u) n Ⓢ rough (or unpleasant) in-
clement, bad, stormy, ↓ dirty,
foul weather; (Windftoß) squall; (o
witter) thunderstorm; das drohende
the gathering storm; **Uwichtig** (Uf-^u)
a. Ⓢ unimportant, insignificant,
inconsiderable; trifling; **Ufeit** f
Ⓢ unimportance, insignificance;
Uwiderlegbar (Uf-^u), **Uwiderleglich**
(Uf-^u) a. Ⓢ that cannot be dis-
proved; incontrovertible, irrefut-
able, irrefragable; **Ufeit** (Uf-^u) f Ⓢ
irrefutableness; **Uwiderrufflich** (Uf-^u)
a. Ⓢ s. v. jur. irrevocable, indefea-
sible, irreversible; **Ufeit** f Ⓢ ir-
revocableness, indefeasibleness; **Uwider-**
fpredlich (Uf-^u) a. Ⓢ incontestable,
adv. a. without contradiction; **Ufeit**
f Ⓢ incontestableness; **Uwiderfchlich**
(Uf-^u) a. Ⓢ irresistible; fich ?
(adv.) hingedogen fühlen zu // to feel
o.s. irresistibly (or magically,
magnetically) attracted by //; **Ufeit**
f Ⓢ irresistibility, irresistible force;
Uwiederbringlich (Uf-^u) a. Ⓢ ir-
recoverable, irretrievable, irrepar-
able, irreclaimable; past recovery
or redemption; **Ufeit** f Ⓢ irrecover-
ableness, irreparableness; **Uwille(n)**
(Uf-^u) m Ⓢ c. (23) indignation, dis-
pleasure; (Ärger) vexation, annoy-
ance; (Zorn) wrath, anger; allg-
meinen ~ erregen to scandalize (or
vex) everybody; **Uwillfährig** (Uf-^u)
a. Ⓢ uncomplying, disobliging; **Ufeit**
f Ⓢ non-compliance, disobliging-
ness; **Uwillig** (Uf-^u) a. Ⓢ indignant
at, displeased with, angry about a th.
or with a p.; das machte ihn sehr
that greatly vexed (or annoyed) him,

the truth of it; = **zweifelhaftigkeit** f ⑥ indubitableness; dead certainty.

Uras ② (L) [malai. uria] n, inv. upas (tree) (*Antiaris toxicaria*)

üppig (L) [ahd.: über, übel] a. ⑥ vom Pflanzemuch 3c.: (müchtern) luxuriant; (in Güte gedeihend) exuberant; (reichlich) plentiful; (wollüstig) sensual, voluptuous, lascivious; Leß Maßl sumptuous (or plenteous, rich) repast; Leß Unfrucht rank weed(s pl.); Le Weiden, Wiesen rich pastures, meadows pl.; Zer Muchß v. Frauen full(y developed) figure or bust; **üppigkeit** f ⑥ luxury, luxuriance; exuberance; plenty; sensuality, voluptuousness; sumptuousness, richness; rankness.

Ur (L; Hom. Uhr) [ahd.] m ⑥ = **Uroch**.

Ur..., **ur...** (L...) [ahd.] untrennbare Vorsilbe in Zügen mit nouns und *adjectives*, b3. 1. den ersten Anfang, das Freisein von Fremdem. 3B.: **anfang** first beginning, prime origin; ~ **bedeutung** f original (or primal) meaning; ~ **begriff** m primitive notion; ~ **bild** n: v prototype, archetype; ~ **entel** m great-grandson; ~ **wald** m primeval (or virgin) forest. — 2. mit a. einen hohen Grad, 3B. **Loft** a. extremely old, very ancient. — 3. **bisw.** = der Vorstufe „er“, 3B. **Urlaub** m leave, furlough.

Urach (L) npr/m. ⑥. ⑥ b3. F wilder ~ savage (or brutal) fellow.

Ur-ahn (L) [mhd.] m ⑥. ~ **ve** (L) f ⑥; ~ **ahn-her** m, ~ **ahn-frau** f great-grandfather, f great-grandmother; ancestor, f ancestress.

Ural ② (L) npr/m. ⑥. ⑥. ruff. Fluss u. Gebirge: der ~ the Ural (or Oural) river or mountains pl.; **Uralisch** (L) a. ⑥ Uralian; ~ **it** v (L) [neu-lt.] m ⑥. (Mit Hornblende) uralt.

ur-alt (L) [ahd.] a. ⑥ extremely old, v. Personen auch: very aged or ancient, v. vergangenen Dingen: very primeval, F as old as the hills; seit Len Zeiten from time(s) immemorial (vgl. **alt** 2 4 und **alt** hehrwürdig).

Uran v (L) [grch.] n ⑥. *chm.* uranium (U).

Ur-anfang (L) m ⑥. c. first beginning, prime origin; **ur-anfänglich** (L) a. ⑥ original, primordial, primeval, primal.

Uran-gelb ⑥ (L...) n ⑥ uranium-yellow; = **glimmer** m, *min.* uranite, uran-mica. [der Stimmstunde] Urania.)

Urania (L) npr/f. ⑥. ⑥. *myth.* (Mistel)

Ur-anlage (L) f ⑥. 1. original design or foundation or plant. — 2. original disposition or talent.

Uran-oster (L) m ⑥. *min.* uran-ochre; = **oxyd** n, *chm.* Glasflüsse grün-gelb färbend: uranic oxide (UO₂); = **oxydul** n Glasflüsse schwarz färbend: uranous oxide (UO₃); = **sauer** a. ⑥ *chm.*: v uranic; = **saueres Salz** uranate.

Uranus (L) npr/m. ⑥. *myth.* (Stimmstgott, Vater des Kronos) u. *ast.* (Planet) Uranus.

Ur-aufführung (L) f ⑥. *theat.*: eines Bühnenspiels original performance of a stage-play or an opera.

Uraus-schlange (L) f ⑥. zo. (ägypt. Giftschlange, Similitud des ägyptischen König-tums) uræus.

Urban 1 (L) [lt.] npr/m. ⑥. ⑥. (b3. Name v. Päpsten) Urban.

urban 2 (L) [lt.] a. ⑥ (leuchtig) affable, courteous, polite, auch: urbane; ~ **ität** (L) f ⑥ courtesy, urbanity.

Urbar 1 (L) [mhd. Ertrag] n ⑥. d. = ~ium.

ur-bar 2 (L) [mhd.; *Urbar] a. ⑥ agr. vom Ader: cultivated, tilled; (pflüger) arable; 2 m. to reclaim a bog, &c., to clear the land (for tillage), to bring virgin soil under cultivation.

Urbar 1-buch (L) n ⑥, **Urbarium** (L) [dtch-lt.] n ⑥ = Grundbuch.

Urbar 2-machen (L) n ⑥, = **machung** f ⑥ clearance of the land, (preparing for) cultivation.

Ur-bedeutung (L) f ⑥ original meaning or import or signification; = **beginn** (L) m ⑥. = anfang; = **begriff** (L) m ⑥. primitive notion, einer Wissenschaft: rudiments, elements pl.; = **bestand-teil** (L) m ⑥. primitive constituent or component; = **bewohner** (L) m/pl. ⑥ original inhabitants; natives, native tribes, aborigines, v autochthones pl.; = **bild** (L) n ⑥. c. original (type), v prototype, archetype; vollkommener ~ perfect model. (fr.) beau-ideal; = **bildlich** a. ⑥ original, primal, v prototyp(ical); (vollkommen) ideal, absolutely perfect; = **christ** (L) m ⑥ primitive Christian; = **christentum** (L) n ⑥. d. primitive or early Christianity; = **deutsch** (L) a. ⑥ thoroughly German (vgl. **fernd**); = **eigen** (L) a. ⑥ quite original, innate; (eigenartig) most peculiar, very odd, very queer; = **eigenheit** (L) f ⑥ originality, peculiarity; = **einwohner** (L) m/pl. ⑥ = **bewohner**; geb. Spr.: native dwellers of the soil; = **elter-mutter** (L) f ⑥ great-great-grandmother; = **eltern** (L) pl. inv. unsere ~ our first parents or ancestors pl.; = **elter-vater** m ⑥ great-great-grandfather; = **entel** (L) m ⑥, ~ **in** f ⑥ great-grandchild, b3. m great-grandson, f great-granddaughter; = **evangelium** (L) n ⑥. a. *ev.*... n ⑥ original gospel; = **farbe** (L) f ⑥ primary colour; = **fehde** (L) [mhd.] f ⑥ im Mittelalter: oath of peace, solemn oath to abstain from revenge or feuds; = **fels** (L) m ⑥ primitive (or primary) rock; = **fidel** f (L) a. ⑥ burlesk; very jolly, as merry as a grig; = **form** (L) f ⑥ original (or primal) form or shape (vgl. **bild**); = **gebirge** (L) n ⑥ *geol.* primitive (or primary) mountains or rocks pl.; = **geist** (L) ⑥. b. innate spirit; = **gemütlich** (L) a. ⑥ extremely comfortable or snug; vgl. **gemütlich**; = **gegeschichte** (L) f ⑥ earliest (or dawn of) history; = **gestalt** f (L) f ⑥ original (or primal) shape (vgl. **bild**); = **gestein** (L) n ⑥. = **fels**; = **gneis** (L) m ⑥. *min.* primitive gneiss.

Ur-groß-eltern (L) pl. ⑥ great-grandparents pl.; = **mutter** f great-grandmother; = **vater** m great-grandfather.

Ur-grund (L) m ⑥. c. primitive (or first, original, primal) cause.

Ur-heber (L) [mhd. urhab Anfang] ②. ~ **in** f ⑥ author(ess f), originator (Gründer[in]) founder, f foundress (Schöpfer) creator; a. = **Anfänger** (er ist der ~ davon he has set it afoot he is at the bottom of it (all)); ~ **recht** n ⑥ copyright; ~ **schaft** f (L) (L), ~ **tum** (L) n ⑥. d. authorship

Ur-heimat (L) f ⑥ original home.

Urian (L) m ⑥. d. (ungenannte Person) der Herr ~ Mr. What's-his-name a. What-d'ye-call-him; Meister ~ (unwillkommener Gast) unwelcome guest her, auch: = **Zeufel**.

Urias (L) [hebr.] npr/m. ⑥. *bibl.* Gemahl der Bathseba Uriah; ~ **brief** m fig. der den Überbringer ins Verderben stürzt: treacherous (or perfidious) letter.

Urin (L) [lt.] m ⑥. d. urine (= Harn) Untersuchung des ~s: v **urin**(=)oscopy **Urien** (L) v/n. (h.) ⑥ = harnen.

Ur-kanton (L) m ⑥. c. *h.* original canton of Switzerland; = **keim** (L) m ⑥. c. primitive germ; = **kirch** (L) f ⑥ primitive church; = **komisch** (L) a. ⑥ extremely comical o humorous or funny, most amusing

kraft (L) f ⑥ original strength a power or force; moving principle

kräftig (L) a. ⑥ exceedingly strong or powerful; = **kunde** (L) [ahd.] f ⑥ meist jur.: 1. deed, document, legal instrument, muniment b3. pl. auch: rolls; als **Belag**: record title(-deed); **von**cher; (Freibrief) charter — 2. (Belaugung) evidence; zu **Urkund** dessen in witness whereof.

Ur-funden-abschreiber (L) m ⑥ jur. engrosser; = **bewahrer** m keeper of the records, am engl. High Court o Chancery: Master of the Rolls; = **be-weiß** m documentary evidence or proof; = **buch** n roll-book, register e-r **Rolle** u. auch: cartulary; = **fälscher** m (-fälschung f) forger (forging) of documents; = **forcher** m = **fennet** = **gewölbe** (-haus) n vault (house) in which records are kept, record-office, archives pl.; = **fennet** m expert (or person well versed) in diplomatics diplomatic; = **fennnis**, = **sehre** f diplomatics; = **saunser** m collector of records; = **saunlung** f collection of documents, archives pl., a. = **buch** = **schran** m chest to keep records in safe for deeds and documents; = **wissen-schaft** f = **fennnis**.

ur-urkundlich (L) a. ⑥ documentary ...al; (auf Alten beruhend) founded on documents, authentic; (archivalisch) archival; 2 (*adv.*) **beweisen** to prove by documents, to authenticate; 2 **besser** habe ich ... in witness whereof ...

Ur-laub (L) [ahd.: erlauben] m ⑥. c. leave (of absence), b3. v furlough; **traut** (of father: sick-leave; auf ~ gehen to take one's holiday, v to go on furlough auf ~ sein to have (or spend) one's holiday, v to be on furlough; ~ **nehmen** to take (or get) a holiday or (v) one's furlough; **Ur-lauber** v (L) m ⑥ (Beurlaubter) soldier on furlough.

Ur-laubs-gejuch (L) n ⑥ application for a holiday or for leave of ab

sence or ✕ for furlough; -farte *f*, -schein *m*, etwa: certificate of leave.
Ur-laut (^u) *m* **Uc.** primitive sound;
-menich (^u) *m* **Uc.** a) (the) first man; b) (ureigener Mensch) original (person);
-mutter (^u) *f* **Uc.** first mother; ~ des Menschengeschlechtes (Eva) Eve.
Urne (^u) [lt.] *f* **Uc.** 1. (Gefäß) urn; f. Totenurne. — 2. ♀ Moosfrucht: urn, v. theca; **Ur-artig** (^u...), **Ur-förmig** *a.* **Uc.** urnal, urn-shaped, like an urn; ~-kammer *f* chamber of urns, röm. Antikum: v. columbarium. [= Bäderaft.]
Uring (^u) [(Bemüß) Uraural] *m* **Ud.** **Ur-ochs** (^u) *m* **Uc.** = Aurochs.
Uroptopie (^u) (^u) [^u] [^u] *f* **Uc.** med. (Sammuntersuchung) uroscopy.
ur-plötzlich (^u) *a.* **Uc.** very sudden, *adv.* all of a sudden, all at once, at a moment's notice; -quell (^u) *m* **Uc.** original source or fountain, fountain-head; *fig.* origin, primary source; *fig.* ~ aller Freude well-spring of (all) joy.
Ur-sache (^u) [^u] [^u] *f* **Uc.** (first) cause; (Grund) reason, ground; (Bewegungs-) motive; (Anlaß) occasion, (Vorwand) pretext; letzte ~ ultimate cause; aus welcher ~?, aus was für (einer) ~? for what cause or reason?, from what motive?, what for?, why?; er hat wenig ~ dazu he has little cause for it; er besaß sie, und nicht ohne ~ ... and he was right (in doing so), fürger: and well he might; keine ~! a) (zum Danken) don't mention (it)!; b) (sich zu entschuldigen) don't apologize!; mau hat ~ zu glauben, daß // there is (some or much) reason to believe that //; Sprichw. keine Wirkung ohne ~ no effect without cause; kleine ~n (haben oft) große Wirkungen great things often spring from trifling causes or small beginnings; **Ursächlich**, **Ursächlich** (^u) *a.* **Uc.** causal, *gr.* causative; -sächlichkeit *f* **Uc.** causality.
Ur-sage (^u) *f* **Uc.** ancient tradition; -satz (^u) *m* **Uc.** axiom(atic truth); -schrift (^u) *f* **Uc.** primitive writing; jur. original (copy or text); (Konzept) first draft, minute; (eigene Handschrift des Verfassers) autograph; **Urschriftlich** (^u) *a.* **Uc.** autograph(ic); -stift (^u) *m* **Uc.** = Stannij; -sprache (^u) *f* **Uc.** primitive language or speech; *bisw.* (Sprache e-r Urschrift) original language.
Ur-sprung (^u) [^u] [^u] *m* **Uc.** (Quelle) source, fountain, spring; *fig.* origin, first commencement; (Grund-ursache) foundation, primal cause; seinen ~ h. (ober nehmen) von // to originate in //, to descend (or emanate, come) from //; ♀ englischen (deutschen) ~ made in England (in Germany), English-made (German-made); **Ursprünglich** (^u, ^u) *a.* **Uc.** original, primitive, primary, primal; v. primordial; *adv.* *anß.* in the beginning, at first; 2 aus Deutschland stammen to be of German origin or descent; -sprüchlichkeit *f* **Uc.** originality, primitiveness.
Ur-sprungs-land (^u...) *n* **Uc.** country of origin, country where goods are produced or manufactured or come from; -zeugnis *n* certificate of origin.

Ur-stamm (^u) *m* **Uc.** original stock or breed, *bisw.* von Menschen: primitive race or tribe; aboriginal (or native) tribe; -stand (^u) *m* **Uc.** primitive state; -stoff (^u) *m* **Uc.** primary (v. primordial) matter or substance, principle, *chem.*, &c. element; -stoff-lehre *f*, *phls.*, &c. atomic theory, v. atomism; -stoff-teilchen *n* atom, molecule, *elect.* ion.
Ursulinerin (^u) *f* **Uc.**, **Ursuliner-nonne** *f* **Uc.** *ecl.* Ursuline nun.
Ur-teil (^u) [^u] [^u] [^u] *n* **Uc.** 1. ~ e-s Richters: judgment, sentence, decision, b. Geschworenen: verdict, e-s Geschwörten: award; früheres maßgebendes ~ precedent; das ~ der Geschworenen lautet auf schuldig the verdict of the jury is (or the jury return a verdict of) guilty; e-n das ~ sprechen to sentence a p.; sich selbst (durch Geständnisse zc.) sein ~ sprechen to implicate o.s.; sich dem ~ unterwerfen to submit to a sentence. — 2. (Meinung) opinion; ein ~ über et. abgeben oder fällen to give (or pass, pronounce) an opinion (or to sit in judgment) upon a th.; ein gutes (ober richtiges) ~ haben to judge correctly, to be a good judge; selbst ein ~ haben to judge for o.s., to have a mind of one's own; meinem ~e nach in my opinion or judgment, as far as I can judge; nach dem ~e der Welt in the eyes of the world. — 3. *phls.* (Satz) proposition.
ur-teilen (^u) *v/n.* (h.) **Uc.** * jur. to deliver (or pass, pronounce) sentence on, to give judgment on; (entscheiden) to decide, to determine; *meist.* to judge of; to give one's opinion on or about; darüber kann er nicht ~ he is no judge (in these matters); nach seinen Reden (ober seiner Sprache nach) zu ~ judging (or to judge) from his own words.
Ur-teils-eröffnung (^u...) *f* **Uc.** publication (or pronouncement) of a judgment or decree; **Ursichtig** *a.* **Uc.** competent to judge or to pronounce an opinion, judicious; -sichtigkeit *f* = -kraft; -scheidung *f* passing a sentence; -kraft *f* (power of) judgment; (Unterscheidungsvermögen) discernment, discrimination; ~los *a.* without judgment (of one's own), (unverstandlich) injudicious; -spruch *m* sentence, judgment, von Geschworenen: verdict, von Geschwörten: award; ~vermögen *n* = -kraft; -vollstreckung *f* carrying out (or execution of) a sentence.
Urteil (^u) *n* **Uc.** *poet.* = Urteil.
Ur-text (^u) *m* **Uc.** a. original (text); -tier (^u) *n* **Uc.** zo.: v. protozoon, *bisw.* *pl.* ~e ob. -tierchen (^u) **Uc.** (mitrozoische Wasserierchen): v. protozoa.
urtümlich (^u) *a.* **Uc.** (ursprünglich) original.
Ur-typpus (^u) *m* **Uc.** = Urbild.
ur-ur-alt (^u...) *a.* **Uc.** very, very old, von Personen *anß.* of very advanced age; -eltern *pl.* = entel *m* great-great-grandchild, *anß.* *m* great-great-grandson, *f* great-great-granddaughter; -großmutter *f* great-great-grandmother; -großvater *m* great-great-grandfather.

Ur-vater (^u) *m* **Uc.** first progenitor or parent; **Urväterlich** (^u) *a.* **Uc.** ancestral; -väterzeit (^u) *f* **Uc.** olden times *pl.*, days *pl.* of yore or of old; -vergangenheit (^u) *f* **Uc.** remote ages, prehistoric times *pl.*; -vernunft (^u) *f* **Uc.** supreme reason; -versammlung (^u) *f* **Uc.** general meeting of voters; **Urvandtl** (^u) *a.* **Uc.** *evangel.* cognate, of kindred origin; -volk (^u) *n* **Uc.** aborigines *pl.*, primitive people; -vorfahr (^u) *m* **Uc.** (Ud.) first ancestor; -wahl (^u) *f* **Uc.** election by the general body of voters; -wähler (^u) *m* **Uc.** elector (or voter) possessing the general (or lower) franchise.
Ur-wähler-liste (^u...) *f* **Uc.** general register of (primary) voters; -versammlung *f* meeting of the general body of electors or voters.
Ur-wald (^u) *m* **Uc.** primeval (or virgin) forest; -welt (^u) *f* **Uc.** primeval world; **Urweltlich** (^u) *a.* **Uc.** primeval; 2 Tiere, *anß.* antediluvian animals *pl.*; -wesen (^u) *n* **Uc.** primitive (or first) being; (fundamental) principle; originality; -wort (^u) *n* **Uc.** *gram.* primitive word; **Urwüchsig** (^u) *a.* **Uc.** original, native, natural; *fig.* (berb) blunt, rough; ~keit *f* **Uc.** originality; -zeit (^u) *f* **Uc.** primeval age or period, hoary (or remote) antiquity; -zeugung (^u) *f* **Uc.** spontaneous generation; -zustand (^u) *m* **Uc.** primitive state, v. primordial condition; **Ursprünglich** (^u) *a.* **Uc.** primitive, v. primordial; -zweck (^u) *m* **Uc.** first (or original, prime) object, chief purpose.
Usance (ii-ig-5) [fr.] *f* **Uc.** **Uc.** usage, custom (= Brauch), *sb.* nach ~, a. **Uc.** **Uc.** *adv.* according to custom, in the usual (or customary) way
uß. abbr. = und so fort.
Uso (^u) [it. Gebrauch] *m* **Uc.** (Wechselzeit) time which a bill has to run.
Uso-wechsel (^u) *m* **Uc.** bill at usance.
Uurpation (-v-ig-5) [lt.] *f* **Uc.** (gewalttame Annahme, Besitzergreifung) usurpation.
Uurpator (-v-ig-5) [lt.] *m* **Uc.** usurper.
uurpatorisch (-v-ig-5) *a.* **Uc.** usurping.
uurpieren (-v-ig-5) [lt.] *v/a.* **Uc.** to usurp.
Uus (^u) [lt.] *m*, *inv.* jur. = Verlehrsseite.
uß. abbr. = und so weiter.
Utenstil-en (-v-ig-5) [lt.] *pl. inv.* (Gerät-schaften) utensils, implements, contrivances *pl.* [mutter.]
Uterus v. (^u) [lt.] *m* **Uc.** = Gebärf-
Utilitari-en (-v-ig-5) [lt.] *m* **Uc.** **Uc.** utilitari-sch (^u) *a.* **Uc.** utilitarian.
Utilitarismus (-v-ig-5) [lt.] *m* **Uc.** (Richtung auf das Nützliche) utilitarianism.
Utopie *f* (-v-ig-5) [grch.] *f* **Uc.** Utopian scheme or notion (f. Hirngepflücht).
Utopi-en (-v-ig-5) [grch. Thomas More, 1516] *pl.* **Uc.** Utopia, dreamland.
utopi-sch (-v-ig-5) *a.* **Uc.** Utopian. [dreamer.]
Utopist (-v-ig-5) *m* **Uc.** Utopian, (political)
Utraquist (-v-ig-5) [neul.] *m* **Uc.** *ecl.* (das Abendmahl in beiderlei Gestalt beanpruchender hussitischer Sectierer) Utraquist.
uzen *f.* *prov.* (^u) [^u] *v/a.* **Uc.** (spotten) to chaff, tease, mock, quiz, rile. —
II ~ *n* **Uc.** teasing, mockery.
Uzerei (-v-ig-5) *f* **Uc.** chaffing, quizzing.

7 scientific; ♀ botanical; ♀ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ♀ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

aters-schwester (f^u...) f ② father's sister, aunt by the father's side; **-schwester-john** m, **-schwester-tochter** f first cousin by the father's side. **ater-stadt** (f^u...) f ② native town or city; **-stelle** f: bei e-m ~ vertreten to act as (or to be like) a father to a p.; **-teil** n patrimony; ② u. **mutter-loß** a. without (either) father or mother, orphan(ed); **unser** n ② Lord's Prayer; **in** ~ beten to say the Lord's Prayer. **atilan** (w-u) [it.] m ②d. (sehr großer päpstlicher Palast in Rom) Vatican; **Lijch** a. ② of the Vatican.

Chr. (G.) abbr. = vor Christi (vor Christi Geburt) B. C. (= before Christ). **bedette** x (w-u) [it.] f ② vedette, mounted guard.

vegetabil-en (w-u) [it.] pl. inv. (Pflanzen) vegetables, f greens pl.; **vegetabilisch** (w-u) a. ② vegetable (growth, &c.); **Ver-Balsam**: ② oleoresin. **vegetarianer** 7 (w-u) (v) [it.] vegetarianisch(-). **Vegetarianismus** (w-u) (v) [engl. 1842; *neu-lt. (lt. *ve'getus* gewekt)] = **Vegetarier** 7 (w-u) (v) m ②, ~in f ② (i. der kein Fleisch isst) vegetarian; **vegetarisch** a. ② vegetarian (food, restaurant, &c.). **Vegetarismus** (w-u) m ② vegetarianism.

Vegetation (w-u) (v) [it.] f ② (Pflanzenwuchs) vegetation; **vegetativ** (w-u) (v) a. ② vegetative (ant. animalisch); **vegetieren** (w-u) v/a. ② to vegetate, fig. auch: merely to exist, to lead a bare existence, to live on (in a miserable way). [**=** Heftigkeit].

vehemenz (w-u) [it.] f ② vehemence; **vehikel** (w-u) [it. *vehiculum* Fahrzeug] n ②: a) vehicle, conveyance; b) pharm. ② (Bismittels) solvent.

veilchen q (f^u) mhd.; *ft. *vi'ola* + dtisch dim. = chen] n ②: (wohlfriechendes) ~ (sweet) violet [*Viola odorata*].

veilchen-blau (f^u...) a. ② violet (blue); purple blue; ②e Augen eyes pl. of a violet blue; **-duft** m ② scent (or perfume, fragrance) of violets; ②farben violet-coloured, ② ianthine; **-fresser** m, provc. (Ged) fop, f masher; **-geruch** m = **-duft**; **-schnecke** f, zo. violet-shell or -snail [*Janthina*]; **-stein** m, min.: ② isolate; **-stoc** q m violet-plant; **-strauß** m bunch of violets; **-wurzel** f: a) q root of violets; b) q u. pharm. orris-root (Sib. von *Iris florientina*).

veit (f^u) [it.] npr/m. ② Guy, Vitis. **veits-bohne** q (f^u...) f ② kidney-bean (*Phaseolus vulgaris*); **-tag** m (15. Juni) St. Vitus's Day; **-tanz** (St. Veit wurde dagegen angerufen) m, path. St. Vitus's) dance, ② chorea.

vejenter (w-u) [Beji q, uralte Stadt in Sicilien] m ②, ~in f ② röm. Mt. Veian, inhabitant of Veii. [radius vector]. **vektor** ② (w-u) [it.] m ② geom. (Radius)-f **vekin** ②, ③ (w-u) [fr.] n ②d. vellum; ~**papier** n ② vellum-paper, (wire-wove) paper.

velite x (w-u) [it. *ve'lites* pl. v. *veles*] m ② röm. Mt.: (Pflanzter) velite.

velle-ität ② (w-u) [fr.-lt.] f ② (schwankendes Mollen) vacillation, ② velleity. **velo** (w-u) [Velo(siped)] n ② cycle.

Velodrom* (w-u) [lt. = grch.] m ②d. (Radschler-Übungsbahn) cycling-track or -course, cycling-school, school (or course) for cyclists.

Velo-sport (w-u) m ② cycling (sport). **Velours** (w-u) [fr.] m ② (Samt) velvet.

Velo(siped) (w-u) [neu-lt.] n ②c. cycle, f machine, wheel; ②m.: velo-cipede (vgl. Fahrrad); ~**ist** (w-u) m ②, ~istin f ② = Radschler(in).

Vel(t)in (f^u) npr/m. ②a. (nord-ital. Lat) Valtell(l)ine, Valtellina.

Velten (f^u) npr/m. ②a. [dim. v. Valentin] Santt ~ Saint Valentine; **poß** ~! good gracious!, goodness alive!

Vende-er (w-u) [Vendec q, fr. Ver. artement der Weistühle] m ②, ~in f ② Vendeau.

Vendetta (w-u) [it.] f ② = Blutrache. **Vene** ② (w-u) [it.] f ② (Blut-ader) vein; Lehre von den ~n: ② phlebology.

Venedig q (w-u) npr/n. ②a. (nord-ital. St., ehem. Republik) Venice.

Venen-blut (w-u) n ② venous blood; **-entzündung** f, path. inflammation of the veins, ② phlebitis; **-erweiterung** f, path. ② varicosity; **-puls** m, path. venous pulse.

Venerie (w-u) [fr.] f ② path. venereal disease (= **Zufschuch**); **venerisch** (w-u) a. ② venereal (= **syphilitisch**).

Vene(er) (w-u) m/pl. ② Mt.: Volt in Nord-italien n. Veneque: Veneti pl.

Venet(-en) q (w-u) (v) npr/n. ②a. Mt.: nord-östliche Landschaft Italiens: Venetia; **später**: (the) republic of Venice.

Venezianer (w-u) (v) m ②, ~in f ②, **venezianisch** a. ② Venetian, of Venice; **Venezianisch-rot** n ② min. (roter Ocker) Venetian red. [Venezuelan].

Venezolaner (w-u) [Venezuela] m ②

Venezuela q (w-u) [Stein-Venebig] npr/n. ②a. Staat in Süd-amerika: Venezuela; **venezuelisch** a. ② Venezuelan. **venös** ② (w-u) [it.] a. ② (D10) (aberig, aberreich) venous.

Ventil (w-u) [mit. Wind.] n ②d. anat., q, ② (Klappe) valve, ② piston, stop; ② mach. = Luftklappe, a.: air-regulator.

Ventilation (w-u) (v) [it.] f ② (Lüftung) ventilation; airing of rooms.

Ventilations-maschine ② (w-u) (v) f ② air-machine; **-rädchen** n in e-r Fenster-scheibe: whirling-ventilator. [ator].

Ventilator ② (w-u) [it.] m ② ventil-ventilieren (w-u) [it.] I v/a. ② 1. e-u Raum ② (lüften) to ventilate (or air) ...

— 2. fig. eine Frage ② (erörtern) to discuss (or thrash out) a question. — II ~ n ② 3. ventilation; fig. discussion.

Ventil-klappe ② (w-u) f ② flap, leaf-valve; **-sitz** m valve-seat; **-steu(er)ung** f valve-gear; **-stübe** f valve-guard.

Ventrifel ② (w-u) [it.] m ② anat. (Herz-tammer) ventricle (of the heart).

Venus (w-u) [it.] npr/f. inv.: a) myth. (Göttin der sinnlichen Liebe, fig. schönes Weib) Venus; b) ast. (Planet) Venus, morning- (or evening)-star; q = **Fliegenfalle**.

Venus-berg (w-u) m ② anat. (It.) mons Veneris; **-blüten** f/pl. path. (venerischer Ausschlag) Venus's-blossoms pl., (syphilitic) pimples (or eruption) in the face; **-dienst** m worship of Venus; **-durchgang** m, ast. transit of

(the planet) Venus; **-fliegenfalle** q f = **Fliegenfalle**; **-gürtel** m: (Gürtel der Venus, fig. weißlicher Streifen) girdle of Venus, cecus; **-haar** q n Venus's-hair, (golden) maiden-hair (*Adiantum capillus Venereis*).

venushaft (w-u) a. ② like a Venus.

venustisch (w-u) [Venu fia q] inbuitien, Vaterstadt des Sora] a. ② Veneustian.

Venus-muschel (w-u) f ② zo. Venus's-shell, venus, clam (*Venus mercenaria*); **-priesterin** f priestess of Venus; fig. (öffentliche Dirne) prostitute.

ver..., **Ver...** (v...) [ahb. for-; vgl. forget: vergeffen, forlorn: verloren] **Ver-** sitze in 3ßen mit **verbs** u. darans abgeleiteten nouns u. adjectives, immer untrennbar ②, **vt.**: 1. Erfschöpfung, ②B. das Mehl verbacken to use up all the flour in baking. — 2. Irrtum, Versehen, ②B. verdrehen to turn the wrong way; die Karten vergeben to misdeal the cards. — 3. Bedeckung, Begrünung, ②B. verhängen to cover over; verbergen to hide. — 4. Anwendung, ②B. die Zeit verplaudern to talk (or chat) away the time. — 5. ein Aufspüren, ②B. verbräusen to cease fermenting. — 6. Sterben, ②B. verdursten to perish with thirst. — 7. Gegenteil, Abwesenheit dessen, was das einfache v. besagt, ②B. verachten not to esteem, to despise; auch sonstige Abweichung von der ursprünglichen Bed. des einfachen v., ②B. verbieten to forbid; vergeben, verzeihen to forgive. — 8. Stärkung der ursprünglichen Bed., ②B. vermehren to multiply; verwickeln to entangle. — 9. mit a., oft im comp., bildet es verbs, die eine Umwandlung bezeichnen, edel noble, veredelt to enoble, größer greater, vergrößert to enlarge, to aggrandize.

ver-absolgen (f^u) I v/a. u. v/n. (h.) ②*: eine Kiste an e-n ② to remit (or deliver, consign, hand over) ... to a p.; e-m etwas ② lassen to let a p. have a th. — II ~ n ② umb **Vung** f ② delivery, consignment.

ver-abreden (f^u) I v/a. u. v/refl. ②*: et. ② to agree upon (or plan) a th., Zug u. Stunde: to fix upon; jur. (abmachen) to stipulate; **sich** mit e-m ② to make an arrangement (or appointment) with a p., to come to an agreement with a p.; zur verabredeten Zeit at the appointed time; vorher verabredet preconcerted. — II ~ n ② i. **Vung**.

ver-abreder-maßen (f^u) adv. as agreed upon, according to (a previous) agreement or arrangement.

Ver-abredung (f^u) f ② agreement; stipulation; arrangement, appointment; frühere ~ previous engagement.

ver-abreichen (-) v/a. ②* to hand (over), to tender, Arzney etc.: to dispense; e-m et. ② to give a p. s.th. due to him; e-m eine Ohrfeige ② to give (f to land) a p. a box on the ear, to box a p.'s ears.

ver-abräunnen (f^u) v/a. ②* to neglect; to shirk; (unterlassen) to omit, to leave undone; (vergeffen) to forget, overlook.

ver-abscheuen (f^u) I v/a. ②* to detest, to abhor, to abominate, to hold in abhorrence, mit etel: to loathe; sie ②

① Musik; ② Wissenschaft; ③ Pflanze; ④ Geographie; ⑤ Technik; ⑥ Bergbau; ⑦ Militär; ⑧ Marine; ⑨ Handel; ⑩ Post; ⑪ Eisenbahn.

alles Gemeine anything vulgar is their aversion or abomination. — II ~ n 3 f. Verabſcheuung.

Ver-abſcheuung f (vulv) detestation, abhorrence, loathing; 2. ſwert (vulv...), 2. würdig a. detestable, abominable, loathsome, execrable.

ver-abſchieben (vulv) 3. I v/a. to dismiss, to discharge, härter: to send away, F to sack, to give a p. his (f her) congé; mit Ruhegehalt 2 to pension off; 4. Truppen 2 (auflöſen) to disband troops; *parl.* ein Geſetz 2 to pass a bill. — II v/refl. ſich von (ober bei) e-m 2 to take leave of a p., to bid a p. farewell, to say good-bye to a p. — III ~ n 3 3 und 3. Verabſchiedung f 3 dismissal, discharge; leave-taking, (bidding or taking) farewell.

ver-ächteln (vulv) I v/a. 3. 2. to despise, härter: to scorn, to hold in contempt, to look down upon, 4. to contemn: (geringschätzen) to disdain, den Tod: to brave; nicht zu 2 (b) not to be despised, F not to be sneezed at, not half (or not a quarter) bad; (well) worth having. — II ~ n 3 f. Verächtung.

Ver-ächter (vulv) m 3, ~in f 3 despiser, scorner, scornful person; (Berfleimer) belittler, detractor. [Octuple.]

ver-ächtſachen (vulv) v/a. 3. 2. toſ **ver-ächtlich** (vulv) a. 3. 1. (verächtend) scornful, contemptuous, disdainful; 2. (adv.) behandeln to treat with scorn or contempt, to look down upon, auch to snub. — 2. (verachtungswert) despicable, contemptible; (verworfen) abject, vile, base, mean.

Ver-ächtlichkeit (vulv) f 3 (f. verächtlich) 1. scornfulness. — 2. despicableness, contemptibleness; abjectness.

Ver-achtung (vulv) f 3 scorn, contempt; disdain; mit ~ behandeln to treat contemptuously or with scorn.

ver-achtungswert (vulv) 2. 3. würdig a. 3. f. verächtlich 2: 2. würdigkeit f = Verächtlichkeit 2. [late, to make similar.]

ver-ähnlichen (vulv) v/a. 3. 2. to assim-

ver-auffordern (vulv) v/a. 3. 2. et. mit e-m 2 to (make a) contract (or to arrange terms) with a p. about a th.

ver-afzifen (vulv) v/a. 3. 2. to pay excise (or duty) on a th.

ver-allgemeinern (vulv) I v/a. 3. 2. to generalize. — II ~ n 3 und **Ver-allgemeinerung** f 3 generalization.

ver-alten (vulv) I v/a. (in) 3. 2. to grow old or obsolete or stale, to go out of use or date; 2. obsolescent; veraltet obsolete, out of use or date, antiquated, old-fashioned, von Worten auch: archaic; veralteter Ausdruck archaism; (verjährt) superannuated. — II ~ n 3 obsolescence; superannuation.

Veranda 7 (wulv) [ind.] f 3 arch. (Vorbad e-3 Hauses) veranda.

ver-änderlich (vulv) a. 3. variable (auch math.), changeable, mutable; (unbeständig) inconstant, unstable, unsteady, Wetter 2c. auch: unsettled; (wankelmütig) vacillating; (schwankend) fluctuating; ~theit f 3 variability, changeableness, mutability; inconstancy, instability, unsteadiness, vacillation; fluctuation.

ver-ändern (vulv) 3. a. I v/a. = ändern; (abwechseln) to vary; (verwandeln) to transform; die Szene 2 to shift the scene. — II ſich 2 v/refl. to change (for the better, for the worse), to alter, to vary; vorteilhaft: to improve, to better o.s., to find a better place; nachteilig: to deteriorate, *ſpb.* 3. to fall off (in quality); P (in einem andern Dienst treten) to change one's place, to take another situation; (ſich verheiraten) to get married.

Ver-änderung (vulv) f 3 change, alteration, variation, teilweiſe: modification, vollständige: sweeping (or radical) change; (Verwandlung) transformation, 3. metamorphosis; (Schwankung) fluctuation (f. erleiden 1); er ſiebt die ~ he is fond of change or of chopping and changing (about); ~ der Stimme bei Sänglingen: breaking of the voice; 2. 3. halber adv. for (the sake of) a change.

ver-anfern (vulv) v/a. 3. 2. 1. 3. Bauwesen 2c.: Mauern 2 to grapple ...; to fasten ... with grappling-irons; ein Gemölde, einen Dien 2 to bind a vault, a furnace. — 2. 2. to anchor, to moor (fast).

ver-anlagen (vulv) I v/a. 3. 2. 1. Steuern 2 to assess taxes. — 2. (einrichten) to establish, to organize. — 3. *ſg.* er iſt nicht dazu veranlagt he is not cut out (or suited) for it; gut veranlagter Menſch talented (härter: highly gifted) person. — II ~ n 3 und **Ver-anlagung** f 3 4. (f. 1) assessment of taxes; (f. 3) talent(s pl.), giftedness.

ver-anlaſſen (vulv) I v/a. 3. 2. to occasion, give rise to, bring about or on; (her-vorrufen) to provoke, call forth; (anſtifen) to instigate; (veranlaſſen) to cause; e-n zu et. 2 to induce (F to get) a p. to do a th., verlockend: to tempt (or allure) a p. to do a th.; e-n zu dem Glauben 2, daß // to make a p. think that //, to lead a p. to suppose that //, to drive a p. to the conclusion that // . — II ~ n 3 f. Veranlaſſung.

Ver-anlaſſer (vulv) m 3, ~in f 3 one who occasions a th., author; instigator.

Ver-anlaſſung (vulv) f 3 occasion, cause (zu et. of a th.); (Beweggrund) inducement, motive, (Antrieb) impulse; auf meine ~ at my instigation, härter: by my orders; ~ zu et. geben to give rise to a th.

ver-annehmlichen (vulv) v/a. 3. 2. to render agreeable or pleasant.

ver-anſchauſich (vulv) v/a. 3. 2. to afford a view of, to make clear, to render palpable, to be illustrative (or to furnish an illustration) of, auch = anſchauſich (f. ds) machen.

Ver-anſchauſichung (vulv) f 3 illustration, demonstration; auch: object-lesson; zur ~ e-r Sache dienen to illustrate (or throw light on) a subject, to serve as (an) object-lesson; ~s-apparat m 3 apparatus for (purposes of) illustration; ~s-mittel n/pl. 3. 2. c. 3. illustrative objects (for object-lessons) pl.

ver-anſchlag/en (vulv) I v/a. 3. 2. to estimate, appraise, value (auf at); Bauwesen: to make an estimate of; et. zu hoch (zu gering) 2 to overrate (to underrate) a th.; annähernd ver-

anſchlagt roughly estimated. on a approximate calculation. — II ~ n 3 u. **ſung** f 3 estimate, valuation.

ver-anſtalt/en (vulv) I v/a. 3. 2. to arrange, to bring about, (bewerkſtelligen) to contrive, manage; (Vorbereitungen zu) to prepare; ein Feſt 2c.: to organize to get up. — II ~ n 3 f. **ſung**.

Ver-anſtalter (vulv) m 3, ~in f 3 contriver; organizer; (Wirtin) host founder of the feast.

Ver-anſtaltung (vulv) f 3 arrangement preparation; organization, management; ~en m. (ob. treffen) für to make arrangements (or to prepare) for.

ver-antworten (vulv) 3. I v/a. to answer (or account) for; to take upon o.s.; er hat es zu 2 he is responsible (for it), the responsibility rests upon him; daß will ich ſchon 2! I will see to that!, leave that to me! — II ſich 2 v/refl.: ſich wegen et. bei e-m 2 (ver-teidigen) to justify (or vindicate defend) one's doings before a p. — III ~ n 3 f. Verantwortung.

ver-antwortlich (vulv) a. 3. 1. answerable for, responsible for; (rechenschaftig) accountable for; gegenſeitig 2 mutually responsible or bound; e-n für et. 2 m. to hold (or make) a p. responsible for a th. — 2. von Sachen. (gerechtfertigt) justifiable.

Ver-antwortlichkeit (vulv) f 3 responsibility, accountability, gegenſeitige: solidarity; *pol.* ~ des Miniſteriums ministerial responsibility (f. laden 2).

Ver-antwortung (vulv) f 3 1. answering (or accounting) for; auf Ihre ~ on your responsibility, at your peril or risk; tun Sie es auf meine ~ I'll be answerable (if you will do it). — 2. (Rechtfertigung) justification, vindication.

ver-antwortungs-loſ (vulv) a. 3. without (or free from) responsibility, irresponsible; ~rede, ~ſchrift f 3 jur. defence; 2. voll a. responsible.

ver-arbeiten (vulv) I v/a. 3. 2. 1. 3. (alt) Stoff verwenden, verbrauchen) to use (up, in working, to work up, to consume; Stoffe, die ſich leicht 2 laſſen material (which are) easy to work or easily worked (up). — 2. (gestalten) to mould in working, to work (zu into), to manufacture; verarbeitetes Metal wrought metal. — 3. *physiol.* die Speiſen 2 to digest the food. — 4. *ſg.* im Gemüte 2 to elaborate, to ponder (or think) out. — 5. *f. ſg.* e-n 2 (geiſtlich *ſpb.* in Zeitſchriften) to criticize a p severely, F to pitch into a p., to slat a p., to pick holes in a p. — II ~ n 3 u. **Ver-arbeitung** f 3 6. working up consumption of materials; manufacture; digestion of food; *ſg.* elaboration

ver-argen (vulv) v/a. 3. 2. e-m et. 2 to find fault with a p. for a th., to take a th. amiss of a p.; wir 2 e Ihnen (gar) nicht we don't think at the worse of you for (doing) it; da ſam ihm niemand 2 no one can blame (or reproach) him for it.

ver-ärger (vulv) a. 3. full of vexation 2 anſehen to look vexed or annoyed or sullen.

coalesce; (an-ea.-schließen) to join (together), enger: to knit (or link) together, zu einem Bunde: to ally, durch die Ehe: to join in wedlock; Getrenntes: to connect, Zf.-geböriges: to assort, to associate; *elect., tel.* mit der Erde \odot to (put to) earth; zu einer Schleiße \odot to loop; sich \odot mit // to form a connexion (or an alliance) with //, to join //, to make common cause with//, *chm.* to combine with//, als Geschäftsteilhaber: to go into partnership with //, in der Ehe: to marry //, to wed //; das Nützliche mit dem Unangenehmen \odot to combine business with pleasure; durch das Band der Ehe verbunden joined in wedlock, united in marriage, married, wedded; mit einiger Gefahr, mit e-m gewissen Risiko verbunden attended with (or involving) a certain amount of danger or risk; es sind damit viele Vorteile verbunden it combines (or offers) many advantages; die damit verbundenen Verhältnisse the surrounding (or concomitant) circumstances pl.; *chm.* mit Sauerstoff (Wasserstoff) verbunden oxidized (hydrogenized, hydric); *fernsp.*: \odot Sie mich mit N.! put me on to N.!; \odot connecting, connective; *log.* (st.-stehend) synthetical; *elect.* die Pole \odot inter-polar. — 2. e-n zu et. \odot (versprechen) to oblige a p. to do a th.; ich bin Ihnen sehr (zu Dank) verbunden I am very much obliged (or greatly indebted) to you; sich zu et. \odot to undertake (to do) a th. — 3. (bindend verschließen) to bind (or tie) up, Wunden auch: to dress, to bandage (up); e-m die Augen \odot to blindfold a p.; *bibl.* dem Ochsen das Maul \odot to muzzle the ox. — 4. \odot Zuschinderei: (fast binden) to misbind, to bind wrongly or in the wrong order. — II \sim n \odot 5. uniting, &c. (i. 1.); binding (or tying) up (i. 3.); *surg.* das \odot von Wunden the dressing (or bandaging) of wounds. — 6. i. Verbindungs- [of wounds].

Ver-binder (verb) m \odot (surg. dresser) **ver-bindlich** (verb) a. \odot 1. (verbindend) binding (agreement, treaty, &c.), obligatory, compulsory; durch Geschäftliche: obliging, courteous; e-m den Dank sagen, St (adv.) danken to return (or render) a p. one's heartiest thanks, to thank a p. most sincerely; e-m viel \sim es sagen to say many complimentary things (or to pay many compliments) to a p. — 2. (verbindet) (in duty) bound, obliged; sich \odot m. zu // to bind (or engage, pledge) o.s. to //.

Ver-bindlichkeit (verb) f \odot (i. verbindlich) 1. binding force of agreements, treaties, &c., compulsoriness; obligingness, courtesy; (Gefügigkeit) favour, kindness. — 2. obligation, liability, f. nachkommen; \odot ohne \sim without (any) liability or a(ny) guarantee.

Ver-binding (verb) f \odot 1. = verbunden 5. — 2. union, combination (a. chm.); mit chm. u. flg. amalgamation; \sim (Vermischung) von Farben blending of colours; mit pol. coalition, alliance; in \sim mit // in conjunction (or union)

with //, jointly (or together) with // — 3. a) (Gesellschaft) society, association; eheliche \sim marriage (contract), match, matrimonial tie or alliance; geschäftliche \sim en business connexions or friends pl.; (Studenten-) \sim students' association or club; b) \sim (Vereinigung) von Umständen juncture; c) *chm.* chemische \sim (Vereinigung mehrerer Elemente) chemical composition; d) \odot \sim der \odot iger: assemblage; (Ballenband) brace. — 4. (Verkehr) communication; \odot railway-communication or connexion; \times die \sim en abschneiden to cut off the enemy's communications; \sim halten mit to keep in touch (or contact) with; nach mehreren Orten die \sim vermitteln to connect several places. — 5. (Beziehung) relation(ship), connexion; mit etwas in \sim stehen to be connected with a th.; mit e-m in \sim stehen to be in touch (or contact) with a p.; in brieflicher \sim stehen mit // to carry on (or keep up) a correspondence with //, to correspond with //; in \sim treten mit // to form a connexion (or enter into correspondence) with //.

Ver-binding-s-bahn (verb) f \odot junction-line; **gang** m, *arch.* connecting passage, (Bogengang) archway; **geleise** \odot n junction-rail; **glied** n connecting link; **kanal** m channel of communication or intercourse; **linie** f line of communication; **los** a. \odot without communication or connexion; **mittel** n means of communication; **rohr** n, **röhre** f \odot connecting pipe or tube, conduit-(pipe); **stange** \odot f, *mach.* connecting rod; \odot e-r Weiche: switch-rod; **stich** m hyphen; **stück** \odot n Baum. z.: tie, brace, joint; **stuppe** f communicating staircase; **verhältnis** n. *chm.* proportion of combining atoms or molecules, combining proportion; **weg** \times m line of communication; **wort** n. *gr.*: a) für Subj. u. Präd.: copula; b) für Sätze: conjunction; **zeichen** n = \sim stich.

ver-birg (verb) (verb) imper. (pres.) v. verbergen. [subj. impf. v. verbeißen.] **ver-biß** (verb) ind. **ver-bisse** (n¹ pl.) (verb) **ver-bissen**² (verb) [p. p. v. verbeißen] a. \odot (D9) fig. very sullen or sour-tempered, crabbed, morose; \sim heit (verb) f \odot sullenness, sour(ed) temper, crabbedness, moroseness.

ver-bitten (verb) v/a. \odot * to deprecate; sich (dat.) et. von e-m \odot to desire a p. not to do a th., \odot \sim er: to insist on a p. not doing a th.; sich Weidige, Briefe z. \odot to decline ...; warnend: das \odot wir uns (für die ob. in Zukunft)! we cannot allow (or tolerate) that (in the future)!

ver-bittern (verb) [mhb.] \odot * I v/a. meist fig. to embitter, to fill with bitterness; e-m das Leben \odot , (ist) to worry a p.'s life out. — II v/n. (ist) u. sich \odot v/refl. (süßer w. in der Stimmung) to grow sour-tempered or sullen. — III **Ver-bitterung** (verb) f \odot : \sim des Gemüts bitterness (of heart), sour(ness) of temper, sullenness.

ver-bläuen (verb) v/a. \odot * 1. (fortbläuen) to blow away. — 2. \odot Glasfabr.: (blasend verwenden) die Glasmasse ist

schon \odot the glass has all been used up (for blowing). — 3. *paint.* die Farben \odot (schwach auftragen) to dilute the colours (in painting).

ver-bläuen (verb) v/n. (ist) \odot * = verbleichen, von Stoffen u. Farben: to fade, to discolour, von Farben auch: F to fly; verbläuer Druck faded type; in geb. Spr. er ist verbläut he has passed away, he is dead.

ver-blättern (verb) v/a. \odot *: eine Stelle im Buche \odot to lose a place in turning over the leaves of a book.

ver-bläuen (verb) v/n. *Hom.* verbleuen v/n. (ist) \odot * (blau m.) \odot turn blue.

Ver-bleib (verb) m \odot c. place where a th. has been left or has got to; ich weiß nichts über den \sim der Dinge I don't know anything about the whereabouts (or I have no clue as to what has become) of the rings.

ver-bleiben (verb) [mhb.] I v/n. (ist) \odot * 1. to be left, to remain (permanently) to continue (in the same condition) (verweilen) to stay, to abide; bei seiner Meinung \odot to persist in (F to stick to) one's opinion; lassen wir es dabei \odot let us leave things as they are, let the matter rest there; oft als Briefschreiber: mir \odot hochachtungsvoll \odot wir remain respectfully //; believe u. respectfully (to be) // — II \sim n \odot 2. hier ist m-s \sim s nicht I cannot stay here (any longer); dauerndes, längeres \sim an einem Orte permanent stay or residence. — 3. dabei muß es sein haben matters will (or must) rest there. — 4. = Verbleib.

ver-bleichen (verb) [mhb.] I v/n. (ist) \odot * 1. to grow (or turn) pale or wan or livid to blanch, v. Farben: to fade, to pale F to fly; das verbliehene Rot ihrer Wangen the faded (or departed) ruddiness of her cheeks. — 2. *poet.* des Todes \odot to expire, to pass away; *ber* (die) Verbliehene \odot the deceased. — II \sim n \odot (f. growing pale, &c., vgl. Bleichsucht.) **ver-bleichen** \odot (verb) v/a. \odot * to (cover with) lead, to fill with lead.

ver-bleiden (verb) [mhb.] I v/a. \odot * 1. to blind, to dazzle, durch äußeren Schimmer: to delude, infatuate, e-n über et. \odot to mislead a p. with regard to a th. durch sein Glück verblendet dazzled (or deluded) by his good fortune; verblendete Liebe blind (or unreasoning) love. — 2. (verbeden) to cover up; \odot arch. to face with bricks, masonry, &c. — II \sim n \odot 3. f. Verblendung.

Ver-blender (verb) m \odot , **Ver-blend-flinte** = stein \odot m brick (or stone) for facing **Ver-blendung** (verb) f \odot 1. (zu verblenden i:) blinding, dazzling, delusion, infatuation. — 2. (zu 2.) \odot arch. facing **ver-bleuen** F (verb) *Hom.* verbläuen v/a. \odot * = verbläuen.

ver-bleich(en) (verb), **ver-bleib(en)** (verb) impf. (p.p.) v. verbleichen, verbleiben **ver-bleich** (verb) impf. v. verbläuen **ver-bleinden** (verb) \odot * I v/a. = verblenden — II v/n. (ist) to grow blind.

ver-blüffen (verb) [nbb.: bluff] v/a. \odot to dumbfound, stupefy, bewilder; F to flout (of countenance), F to flout

ver-büß/en (v^{lv}) v/a. ①*: et. 2 to suffer the consequences of a th., to pay the penalty for a th. (vgl. abbüßen); nach v/ter Strafzeit after serving one's time.

Ver-dacht (v^{lv}) [mhd.: verdenken] m^{ub}. suspicion; (Misstrauen) distrust; e-n in ~ bringen to throw (or cast) suspicion upon a p., to make a p. suspected; e-n wegen einer Sache in ~ haben to suspect a p. of a th.; feinen ~ begeben, ohne ~ zu hegen unsuspecting(ly); in ~ kommen to incur (or excite) suspicion; wegen einer Sache im ~ stehen to be suspected of a th.

ver-dächtig (v^{lv}) a. ① suspicious, suspected, arousing suspicion; (nicht zu trauen) not to be trusted, untrustworthy, f fishy; (zweifelhaft) doubtful, equivocal; 2 m. = 2en; eines Wortes 2 suspected (or under suspicion) of (having committed a) murder.

ver-dächtig/en (v^{lv}) I v/a. und v/refl. ①*: to cause to be suspected, to cast suspicion upon, weis. 2 to cast the blame on; bism. sich 2 to render o.s. suspicious, vor Gericht: to inculpate o.s. — II ~ n ③ = Wung. [ness.]

Ver-dächtigkeit (v^{lv}) f ① suspicious- Ver-dächtigung (v^{lv}) f ① casting suspicion (or the blame) on a p.; making insinuations against a p., throwing out hints about a p.

Ver-dachts-grund (v^{lv}) m ② cause (or ground) of suspicion; -moment n suspicious fact or appearance.

ver-dammen (v^{lv}) [ahd.: dama; *ft.] I v/a. ① 1. to condemn, zur Sollenstrafe: to damn; (verwerfen) to reject (a. bibl.); ich will verdammt sein, wenn // F u. P I'll be damned (or hanged) if //; vgl. verfluchen u. verurteilen. — II ~ n ③ 2. f. Verdammung. — III ver-damnt p.p. u. a. ③ 3. in den Web. bes inf. — 4. (vermündigt) f cursed; ein verdammter Schuft a damned (or deuced, p bloody) scoundrel; er ist verdammt schlan ... devilishly (f deucedly) artful; ich mache mir verdammt wenig daraus I don't care a jot or a straw; fisch: verdammt! damn it (all)!; müher: confound it!, hang it!

ver-dammens-wert (v^{lv}), ver-damm-sich (v^{lv}) a. ③ condemnable, stärker: damnable.

Ver-dammnis (v^{lv}) f ① bibl. damnation, (everlasting) perdition or doom.

Ver-dammung (v^{lv}) f ① (f. verdammten) condemnation, damnation.

Ver-dammungs-spruch (v^{lv}) m ②, -urteil n sentence (of condemnation), geh. Spr.: doom; 2wert, 2würdig a. ③ = verdammenswert.

ver-dampfbar (v^{lv}) a. ③ vaporizable; (flüchtig) volatile.

ver-dampfen (v^{lv}) ① I v/n. (in) 1. to evaporate, to rise as vapour, to vaporize. — II v/a. 2. to (cause to) evaporate. — 3. F viel Zabat 2 to smoke away ... — III ~ n ③ u. Wung f ④ 4. evaporation, vaporization.

ver-danken (v^{lv}) [mhd.] v/a. ①*: = danken 5; wir 2 ihm viel we owe him a great deal or a great debt of gratitude.

ver-darb (v^{lv}) ind. impf. von verderben.

ver-dauen (v^{lv}) [ahd.: thaw] I v/a. u. v/refl. ①*: to digest (a. fig.); diese Speisen 2 sich leicht ... are easily digested or very digestible. — II ~ n ③ = Wung. ver-daulich (v^{lv}) a. ③ digestible; leicht 2, auch: easy (or light) of digestion; schwer 2 hard to digest, indigestible; ~feit f ③ digestibility.

Ver-dauung (v^{lv}) f ④ digestion.

Ver-dauungs-be-schwerde (v^{lv}) f ④ (fit of) indigestion; -geschä-f n process of digestion; -kanal n alimentary canal or duct; -kraft f digestive power; 2los a. ③ dyspeptic; -lo-sig-keit f indigestion, dyspepsia; -mittel n remedy for (improving) the digestion, 2 peptic; -organ n digestive organ; -safft m gastric juice; -schwäche f weak digestion, dyspepsia; -stoff m, chm.: 2 pepsin; -störung f = be-schwerde, mit Gallenfieber: bilious attack; -system n, physiol. digestive system; -werkzeug n digestive organ.

Ver-deck (v^{lv}) [nhd.] n ① c. 1. ① Maguerie: ~ eines Wagens; roof ... hood ... (vgl. Plane). — 2. 2 deck; auf dem ~ on deck, on board (ship); auf das ~ geh(en) to go on deck.

ver-decken (v^{lv}) [mhd.] v/a. ①*: to cover (up), das Gesicht, 2 e-e Stellung auch: to mask; (einhüllen) to wrap up; (verschleiern) to veil; (bemänteln) to cloak, to palliate; (nicht merken) to dissemble (vgl. verbergen); verdeckte Treppe blind staircase; 2 verdeckt aufstellen to place (or put) under cover or in a sheltered position; 2 fvt. verdeckte Batterie masked battery; verdeckter Weg covert way.

Ver-deck-leder ② (v^{lv}) n ② Wagenbau: leather hood of a carriage; -sitz m auf einem Omnibus 2c. seat on the top (or outside) of an omnibus, &c.

ver-decker-weise (v^{lv}) adv. under cover; in veiled language.

Ver-deck-wagen (v^{lv}) m ③ coach with a hood (to it); -zelt 2 n awning.

ver-denen (v^{lv}) [ahd.] ①*: = verargen.

Ver-derb (v^{lv}) m ②b. ruin(ation), destruction, waste, decay, (deterioration).

ver-derben (v^{lv}) [mhd.: darben] ②b* (als v/a. auch ③*) I v/n. (in) 1. to spoil, to get spoiled or damaged, (an Güte abnehmen) to deteriorate, (verfallen) to decay, to (go to) waste; (verfaulen, vermodern) to rot, to moulder; (zugrunde gehen) to perish, to come to grief, to go to rack and ruin, v. Personen auch: to die; (länglich gestorben und verstorben dead and gone (long ago). — 2. fig. an ihm ist ein Schauspieler verstorben he would have made a good actor, he was cut out for an actor. — II v/a. 3. (f. I) to spoil, to damage; (verschleudern) to deteriorate; (zugrunde richten) to ruin, undo, destroy, fütich: to demoralize, pervert, corrupt, deprave, debauch; sich (dat.) die Augen 2 to ruin (or spoil) one's eyes or sight; e-m die Freude, die Lust 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure; e-m die Lust an et. 2 to set a p. against a th.; f. Magen am Ende; Sprichw. f. Weisheit am Ende. — 4. es mit e-m 2 to

lose a p.'s favour or friendship, incur a p.'s displeasure; to fall on (or to quarrel) with a p.; ich will e mit ihm nicht 2 I want to keep it with him or to keep on the right side of him; er will es mit keinem, he tries to please everybody. — III ~ n ③ 5. (f. 1) spoiling; deterioration; decay, waste; (f. 3) perversion, corruption. — 6. (umergang, ruin(ation), destruction, fvb. rel. perdition; das bedeutet ~ für ihn that means (or spells) ruin to him; e- ins ~ stürzen to ruin (or undo) a p., sich ins ~ stürzen to rush (headlong) into destruction or perdition; Weg zum ~ road to ruin. — 7. ver-derbt meist demoralized, perverse, corrupt corrupted; (lasterbast) depraved, debauched, vicious. — IV ver-derber p.p. u. a. ③ (D9) 8. a) Web. bes inf.; 2c. Fleisch tainted meat; 2c. Luft vitiated air; 2c. Wasser stale (or putrid) water b) (verwehen, faulen) decaying, rotting decomposing, putrescent; c) dazu ist er 2 he is not fit(ted) (or cut out) for it; that's not in his line.

ver-derben-bringend (v^{lv}) a. ③ ruinous, destructive, fatal; 2 Schwanger a. ③ big with ruin, mehr gebräuchlich: portentous, ominous.

Ver-derber (v^{lv}) m ②, ~in f ④ spoiler, destroyer; perverter, corrupter o. morals, &c.; ~ der Freude, oft mar-feast ver-derblich (v^{lv}) a. ③ (leicht verderbend) easily spoiled or damaged, corruptible (body, &c.), perishable (goods, &c.) (verhängnisvoll) fatal to; (gefährlich, dangerous to; (unglücksbringend) unfortunate for, pernicious to; (zerstörernd) ruinous to, destructive to; das führt ihnen leicht 2 w. that could easily lead to their ruin or prove fatal to them ~feit f ④ corruptibility, perishable ness, perishable nature; perniciousness; ruinousness, destructiveness

Ver-derbnis (v^{lv}) f ④ (n ②) = ver-derben 5; fütichlich ~, a. (moral) depravity

ver-derbt (v^{lv}) f. verderben 7; ~heit (v^{lv}) f ④ perversity, corruption; deceptiveness

ver-deutsch(en) (v^{lv}) I v/a. ①*: to make (or render) plain or clear or intelligible to elucidate. — II ~ n ③ u. Wung, ③ clearing up, elucidation.

ver-deutsch-en (v^{lv}) I v/a. ①*: to render (or translate) into German weit. (deutsch m.) to Germanize. — II ~ n ③ u. Wung f ④ translation into German, weit. Germanization

ver-dicht-bar (v^{lv}) a. ③ condensable (f. drückbar) compressible; ~feit (v^{lv}) f ④ condensability, compressibility

ver-dichten (v^{lv}) [dicht] I v/a. u. v/refl. ①*: phys., chm., &c. to condense durch Trud.: to compress, fvb. Gase: to solidify; sich 2 to become condensed or concentrated or solid (vgl. verdichten I). — II ~ n ③ f. Verdichtung.

Ver-dichter ② (v^{lv}) m ② mach., &c. condenser, condensing apparatus.

Ver-dichtung (v^{lv}) f ④ condensation durch Trud.: compression; concentration solidification of gases, &c.; ~s-apparat

3 (f...) m ² = Verdichter; ~szisterne
condensing cistern.
r-dicken (f) I v/a. u. sich 2 v/refl.
3: (sich) 2 to thicken, bsd. von Flüssig-
keiten a. to turn into jelly, bsd. 2 to
incrassate, to inspissate; (einfachen)
to boil down; (gerinnen m.) to clot, 2
to coagulate (vgl. verdichten I). —
II ~ n 3 und B/ung f 3 thickening,
bsd. 2 incrassation, inspissation;
Verdichtung der Haut callosity;
B/ungsmittel n 3 incrassative.
r-dienen 3 (f) v/a. 3 = dienen.
r-dienen (f) [ahd.] I v/a. 3: 1. Geld 2
to earn ... by; et. 2 an to make
money out of a p., out of (or by) a th.;
Brot 3; hier und da ein bißchen
(Geld) 2 to pick up a few shillings
(or pence) now and again; einen
Haufen Geld 2 to coin money, F to
make heaps of money; er hat sich ein
Vermögen verdient he has made his
fortune or F his pile; fig. man verdient
dabei nicht das Salz zur Suppe there is
not much to be made by that, it brings
n next to nothing. — 2. to merit
v. Strafen zc.: to deserve) a th.; das
jabe ich um Sie nicht verdient I have
not deserved that from you; sich um
das Vaterland verdient u. to deserve
well of one's country; j. Dank 6. —
3. bsd. v/refl. sich um e-n, et. 2 (in
verdientlicher Weise bemühen) to deserve
well of a p., a th.; atwisch: ein ver-
dienter Mann a man of merit, a
deserving man; e-e (wohl) verdiente
Strafe a well-deserved (or a condign)
punishment. — II ~ n 3 4. earning
money; Verdienst ~ ist besser als Sparen
earning is better than saving.
er-dienst (f) [mhd.] @a. 1. m (verdien-
tes Geld, (erwerb) money earned, earnings
pl., (Lohn) wages pl.; (Gewinn) gain,
profit; das ist mein ganzer ~ dabei
hat's all I make (or get) by it; Verdienst
eine Mühe, sein ~ no pains no gains.
— 2. n (Geldstück) merit, bsd. b.s. de-
sert; seine ~e um die Stadt his ser-
vices to (or his efforts on behalf of)
the town; es ist vorzüglich sein ~, daß
/ it is especially due to him that //;
ich das ~ einer Sache zuschreiben
to claim (or take) the credit for a th.;
nach ~ deservedly, duly; man wird
zu nach ~ behandeln he will get his
deserts or his due; nicht ohne ~ not
undeserving; ein Mann von vielen
ent a man of great merit or worth
r deserts; Verdienst f. Krone 2; das
wird selten belohnt merit (or vir-
ue) seldom meets with its reward.
r-dienst-adel (f) m 3 title of
obility (in Engl.: peerage) attained
y merit; -krenz n (=medaille f) cross
medal) for distinguished services
rendered to the country.
r-dienstlich (f) a. 3 meritorious,
deserving, worthy (of reward); ~keit
3 merit(oriousness).
r-dienst-los (f) a. 3: a) without
merit, undeserving; b) von Personen:
earning nothing; von Geschäften: un-
profitable; -losigkeit f 3: a) unde-
servingness; b) want of (profitable)

employment; -orden m order of merit;
3 voll a. = verdienstlich.
ver-dient (f) zc. f. verdienen 3; Zer-
maßen, =weise (f) adv. deservedly,
according to (one's) merit or deserts.
Ver-dict f (w) [f. vere dictum,
Wahrpruch] n 3c. jur. verdict.
Ver-ding (f) m @b. 1. letting out on
hire. — 2. giving out (or contracting
for) work; (Vertrag darüber) contract;
im ~ by contract; in ~ nehmen to under-
take by contract, to contract for.
ver-ding/en (f) [ahd.] I v/a. u. sich 2
v/refl. 3: (p.p. a. verdingt): a) Sachen:
to let out on hire; b) Personen: seinen
Sohn als Diener bei e-m 2 to put ...
to service with a p.; sich 2 bei //
to bind o.s. as apprentice, &c. to //,
als Diener, Magd: to go into service,
to take a servant's situation or place
(bei e-m with a p.); sich als Knecht 2
to go as a farm-servant or -hand;
c) Arbeiten 2 to put (or give) out work
by contract; einen Bau zc. 2 to contract
for the construction of a house, &c. —
II ~ n 3 = B/ung 1.
Ver-dinger (f) m 3, ~in f 3 one
who keeps a registry-office.
Ver-dingung (f) f 3 1. letting out on
hire, &c. (f. verdingen I). — 2. contract,
agreement; ~szwecken n 3 contracting
(for work); contract-work. [verderben.]
ver-derb ([i]t) (f) imper. (pres. ind.) v.
ver-dolmetischen (f) = dolmetischen.
ver-donnern (f) v/a. 3: 1. = an-
donnern; verdonnert thunderstruck,
dumbfounded, adv. F prooc. verdonnert
stink tremendously quick; verdonnert
viel Geld an awful lot of money. —
2. F (verurteilen) to sentence; to condemn.
ver-doppeln (f) I v/a. u. sich 2 v/refl.
3: a) to double, gr. &c. a. to redupli-
cate; den Eifer 2 to redouble one's
zeal; j-e Schritte 2 to quicken one's
pace; 2b reduplicative; mit verdop-
pelter Anstrengung with redoubled
(or increased) exertions. — II ~ n
3 u. Ver-dopp(e)lung f 3 doubling,
reduplication; von Kompositionen a.:
2 gemination. [f 3 = Verberbtheit.]
ver-dorben (f) j. verderben IV; ~heit
ver-dorren (f) [mhd.] 3: I v/n. (su)
to dry up, to wither (away), to be
parched; die verdorren Halme the
parched (or dried) blades pl. —
II v/a. to dry up, wither, parch.
ver-drängen (f) I v/a. 3: to push
aside or away, to displace, to re-
move, 2 to dislodge the enemy; e-n
Nebenbuhler 2 to supplant a rival; e-n
aus j-m Besitz 2 to dispossess (or eject)
a p.; ein durch die Maschinen ver-
drängtes Handwerk a craft displaced
(or superseded) by machinery. —
II ~ n 3 u. Ver-drängung f 3 dis-
placement, removal; dispossession.
ver-drehen (f) I v/a. u. v/refl. 3: 1. to
distort, to twist (the wrong way),
gestaltfam: to wrench; sich 2 to become
twisted; sich (dat.) den Arm zc. 2 to
sprain (or dislocate) one's arm, &c.;
die Augen 2 to roll (about) one's eyes;
das Gesicht 2 to make grimaces;
ein Schloß 2 to spoil a lock by

turning the key the wrong way. — 2. fig.
(vertehrt auslegen) to distort, to twist
the meaning of, to put a false con-
struction on, to misinterpret, (faßh
darstellen) to misrepresent; e-n den
Kopf 2 to turn a p.'s head or brain;
das Recht 2 to pervert (the course of)
justice. — II ~ n 3 = Verdrehung.
ver-dreht (f) p.p. u. a. 3: 1. Bed. des
inf. — 2. (verrückt) crazy, cracked; fig.
Der Kopf queer head; 2e Pläne mad
(or absurd, preposterous) plans pl.
Ver-dreht-heit (f) f 3 distortedness;
craziness; queerness, absurdity.
Ver-drehung (f) f 3 distortion
(auch fig.); fig. misinterpretation, mis-
representation; perversion; von Zet-
sachen, der Wahrheit, prevarication.
ver-drei-fachen (f) I v/a. u. sich 2
v/refl. 3: 2. treble, to triple. —
II ~ n 3 u. B/ung f 3 triplication.
ver-drießen (f) [mhd.] threat(en): ft.
trüdere] v/a. 3: 1. mit faßlichem Sub-
jekt: e-n 2 to vex (or annoy, grieve,
trouble) a p., auch = ärgern 1; es hat
sich verdrießen, daß Sie nicht kamen
he felt vexed at your not coming,
he was put out because you did not
come. — 2. ich lasse mich et. nicht 2
I won't be discouraged by a th.;
sich keine Mühe und Kosten 2 lassen
to spare (or grudge) neither trouble
nor expense; sie läßt sich nichts 2 she
spares (or grudges) no pains, she
has an indomitable energy.
ver-drießlich (f) [mhd.] a. 3: 1. (von
Ärgern) vexed, annoyed, grieved, cross
(über et. at a th., about a th.); (schlecht
gelaunt) ill-humoured, out of temper,
peevish, sulky; 2 m. to vex, to an-
noy; 2 sein to be vexed, to feel an-
noyed, to be out of temper or in the
sulks; 2 w. to become vexed, to turn
cross, to grow ill-tempered. —
2. (Ärgern erregend) vexatious, annoy-
ing, troublesome, irksome; (wider-
wärtig) untoward; 2e Gesichte tire-
some (or bothersome, unpleasant,
unfortunate) affair.
Ver-drießlichkeit (f) f 3 1. crossness,
ill humour or temper, sullen mood,
peevishness, sulkiness, moroseness.
— 2. vexatiousness, troublesomeness,
irksomeness; e-n ~en bereiten
to cause a p. annoyance or vexation
or unpleasantness or bother.
ver-droß (f) ind. impf. v. verdrießen.
ver-droffen (f) p.p. von verdrießen
u. a. 3: (D9) 1. als p.p. Bed. des inf. —
2. = verdrießlich 1; weit 3. (unlustig)
unwilling, reluctant, loath; (faul) lazy;
adv. auch: half-heartedly, listlessly,
with a bad grace.
Ver-droffenheit (f) f 3 = Verdrießlich-
keit 1; weit 3. (unlust) unwillingness, re-
luctance, loathness; half-heartedness.
ver-druden (f) v/a. 3: 1. mis-
print; (an e-e faßche Stelle bringen)
to transpose. — 2. viel Papier 2 (verbrauchen)
to use up (or to waste) ... in printing.
ver-drüden (f) v/a. 3: 1. to crush,
ein Steinungsstück a. to crumple, tumble,
crease. — 2. fig. F (aufessen) to devour,
to polish off.

scientific; 3 botanical; 2 geography; 3 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 3 commercial; 2 postal; 2 railway.

Ver-druf (^{v₂}) [mhd.] *m* @a. 1. annoyance, trouble, a. = Ärger; (Kummer) grief, worry; (Unzufriedenheit) discontent; (Unmilde) indignation, (Etel) disgust; e-m ~ m. to vex (or annoy, irritate) a p., et. mit ~ tun to do a th. with reluctance or with a bad grace; e-m et. zum ~ tun to do a th. to spite (or in defiance of) a p. — 2. (et. Verdrüßliches) unpleasantness, bother (some affair). — 3. F einen ~ (Bude!) haben to be hunchbacked.

ver-düsten (^{v₂}) *I v/n.* (jn) und **sich** 2 *v/refl.* @* 1. to evaporate. — 2. F *fig.* von Personen: to vanish, to take French leave, F to take o.s. off, bsp. *Am.* to skedaddle; **verdüste!** make yourself scarce!, be off! — *II* ~ *n* @ und **Vüng** *f* @ 3. evaporation.

ver-dummen (^{v₂}) [mhd.] @* *I v/n.* (jn) to grow stupid or silly. — *II v/a.* to make stupid, to blunt the intellect (s) of; (wiesich m.) to brutalize; **ver-dummt** besotted; bereft of intellect. *III* ~ *n* @ *u.* **Vüng** *f* @ brutalization; **Vüngs-sytem** *n* @ obscurantism.

ver-dumpfen (^{v₂}) @* *v/n.* (jn) a) vom *Zone:* to grow dull or hollow; b) (abstumpfen, gefühllos w.) to grow callous or indifferent or blunt; c) (muffig w.) to grow musty or stuffy.

ver-dungen (^{v₂}) *p.p.* von **verdingen**.

ver-dunkeln (^{v₂}) [mhd.] *I v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* @a* 1. to darken, durch Wolken: to cloud, *fig.* to (render) obscure, to obfuscate; **sich** 2 to darken, to grow dark(er) or dim or dusky; Farben 2 to deepen ...; *Simmelskörper:* to eclipse (auch *fig.*). — 2. *fig.* (überreifen) to put in the shade, to outshine, to eclipse, F to take the shine out of. — *II* ~ *n* @ *u.* **Ver-dunkelung** *f* @ 3. darkening; &c. (j. I); obscuration, obfuscation; eclipse of a celestial object.

ver-dünnbar (^{v₂}) *a.* @ capable of being thinned or diluted, &c. (j. verdünnen); dilutable; *phys.* von luftartigen Körpern: & rarefiable; ~*heit* *f* @ dilutableness; rarefiableness.

ver-dünnen (^{v₂}) *I v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* @* to (make) thin, & durch Hobeln: to plane down; *mit fig.* to attenuate, Flüssigkeiten: to weaken, dilute, mit Wasser: to (mix with) water; Farben: to temper, wash, Gaje: to rarefy; @ (sich) allmählich 2 (spitzen) to taper off; *chm.* eine verdünnte Lösung a dilute(d) (or weak) solution. — *II* ~ *n* @ *u.* **Vüng** *f* @ thinning, attenuation, dilution, rarefaction.

ver-dunstbar (^{v₂}) *a.* @ evaporable, *phys.*: & vaporizable.

ver-dunsten (^{v₂}) *v/n.* (jn) @* to evaporate, to pass off as vapour.

ver-dünsten (.) *v/a.* @* bsp. *chm.* to (cause to) evaporate, to turn into vapour, & to vaporize, volatilize.

Ver-dunstung, -dünstung (.) *f* @ evaporation, vaporization, volatilization; ~*s...* = Ausdünstungs-... [verben.]

ver-dürbe (^{v₂}) *subj.* *impf.* v. **ver-dürben**.

ver-dürsten (^{v₂}) *I v/n.* (jn) @* to die with thirst; 2d auch: parched (with thirst); sie sind fast verhungert und

verdurstet they almost perished with hunger and thirst. — *II* ~ *n* @. **Vüng** *f* @ death (caused) by thirst. **ver-düstern** (^{v₂}) @a* = verdunkeln *I*, a. to cast a gloom over; die verdüsterte Landschaft the clouded landscape.

ver-düsten (^{v₂}) [mhd.] @* = verblüffen.

ver-düht (^{v₂}) *a.* @ taken aback, embarrassed, disconcerted; 2 m. to put out of countenance; to startle, bewilder, puzzle; 2 aussehen to look aghast or dumbfounded or stupefied or puzzled; ~*heit* (^{v₂}) *f* @, **Ver-dühtung** (^{v₂}) *f* @ = Verblüfftheit.

ver-edeln (^{v₂}) [mhd. (ant.) entarten] *I v/a.* u. *v/refl.* @a* 1. (eher m.) to ennoble. — 2. (heben) to improve, raise, durch Zucht: to cultivate, breed (cattle, &c.); (läutern) to purify, to refine; (verbessern) to perfect, to bring to (greater) perfection; & hort. Bäume: to graft; **ver-edeln** wirken auf to ennoble, elevate, ameliorate; **sich** 2 to improve, to grow (or become) (more) perfect. — *II* ~ *n* @ *u.* **Ver-edelung** *f* @ 3. improvement, cultivation, purification, refinement, des Geistes a.: culture.

ver-eh(e)lichen (^{v₂}) *I v/a.* u. *v/refl.* @* to give (away) in marriage; **sich** 2 to marry, to get married, to enter matrimony; Karoline G., **vereh(e)lichte** K. Caroline G., by marriage (or afterwards) Mrs. R. — *II* ~ *n* @ *u.* **Vüng** *f* @ marriage.

ver-ehren (^{v₂}) [mhd.] *I v/a.* @* 1. to respect, härter: to venerate, revere, ein göttliches Wesen: to worship, to adore (auch *fig.*), ein geliebtes Wesen: to admire; verehrter Herr! (dear) Sir! (fast nie: Honoured Sir!); verehrter Herr Professor! (my) dear Professor! — 2. e-m et. 2 (schenten) to make a p. a present of s.th., to present a p. with s.th. — *II* ~ *n* @ 3. j. Verehrung.

Ver-ehrer (^{v₂}) *m* @, ~*in* *f* @ reverer, worshipper, votary, adorer; (Anbeter) admirer; (Anhänger) partisan, adherent.

ver-ehrlisch (.) *a.* @ honoured, estimable; bsp. brieflich: Ihr Des Schreiben your esteemed lines *pl.*, @ a. your favour.

Ver-ehrung (^{v₂}) *f* @ (j. verehren *I*) veneration, reverence, worship(ping), adoration (of saints, &c.); e-s geliebten Wesens: admiration; ~ der Natur (-kräfte) nature-worship; 2s-voll *a.* @ reverent; 2s-wert, 2würdig *a.* @ venerable, härter: adorable, göttlichkeitsausdruck: worshipful, estimable, esteemed, respected.

ver-eid(ig)en (^{v₂}) [mhd.] *I v/a.* @* @* to administer an oath to, Beamté auch: to swear in; & Truppen 2 in Dienststand z.: to swear troops to their colour(s); vereidet, vereidigt bound by (an) oath, sworn in. — *II* ~ *n* @ und **Vüng** *f* @ swearing-in.

Ver-ein (^{v₂}) *m* @c. 1. abstrakt: union; (Bund) alliance, confederation, syndicate, (Genossenschaft) co-operative association; im ~ mit meinen Freunden in conjunction (or conjointly) with my friends. — 2. association, society, club; (Gewert)~ der Arbeiter trade union, auch: trades-union.

ver-einbar (^{v₂}) *a.* @ combinable (verträglich mit) compatible with, consistent with; (in Einklang mit) reconcilable with, harmonizing with; 2 **sich** mit to harmonize (or tally) with.

ver-einbaren (^{v₂}) [mhd.] *I v/a.* *v/refl.* @* et. 2, & **sich** über et. 2 to come to an understanding (or agreement arrangement) about a th., to agree upon a th. — *II* ~ *n* @ j. Vereinbarung.

Ver-einbarkeit (^{v₂}) *f* @ compatibility consistency; reconcilableness.

ver-einbarter-maßen (^{v₂}) *adv.* agreed upon, as arranged.

Ver-einbarung (^{v₂}) *f* @ agreement arrangement.

ver-einen (^{v₂}) = vereinigen.

ver-einfachen (^{v₂}) *I v/a.* @* simplify; 2d simplification. — *II* ~ *n* @ *u.* **Vüng** *f* @ simplification.

ver-ein(ig)en (^{v₂}) [mhd.] *I v/a.* **sich** 2 *v/refl.* @* to unite; (verbinden) combine, to join, durch Schmeltzen: fuse (together); (z.-bringen) to assemble, to collect, in e-n Brennpunkt: focus; (z.-passen) to fit together, *Satz* z.: to blend; (in Übereinstimmung) **sich** 2 to reconcile with, to make agree (to bring in agreement) with; (eincorporieren) to incorporate with; (sich) a einen Punkt 2 to concentrate; **sich** demselben Zwecke 2 to combine in one common object or purpose, pull together; & **sich** 2 to effect junction; ♀ von Flüssig z.: **sich** 2 to meet, to unite; die beiden Drl lassen sich nicht mit-e. 2 ... are inconsistent (or compatible, in accordance with) each other; ... cannot be reconciled (with one another); **sich** nicht 2 to re-unite, & to rally. — *II* **ver-ein(ig)t** *p.p.* und *a.* @ united; die Vereinigten Staaten (von Nord-america) the United States (of North America) mit vereinten Kräften with combined efforts, with united strength; w. eines Handelns oder Vorgehens concerted (or joint) action; zu e-r Körper-schaft vereinigt corporate.

Ver-einigung (^{v₂}) *f* @ 1. union, combination, junction; von Flüssig: juncture, confluence; (Verbindung) alliance, coalition, confederate (Zusammenkunft) assembly, meeting (Übereinstimmung) agreement, accord (Versammlung) fusion, bsp. *fig.* amalgamation. — 2. = Verein 2.

Ver-einigungs-balken @ (^{v₂}) *m* Bauwesen: ~ für Stützbalken: assemblin piece; 2fähig *a.* @ capable uniting or harmonizing; -mittel means of (effecting a) union; t (connecting) link; -ort *m* place assembly; -punkt *m* juncture rallying-point, common centre *phys.* focus, *fig.* a. point of agreement bsp. & rendezvous; -recht *n* = Verein und Versammlungs-recht; -stelle *f.* am Ver-einigungspunkt [2 to take... to receive] **ver-ein-nahmen** (^{v₂}) *v/a.* @* @: **Ver-eins-abend** (^{v₂}) *m* @ club-night evening on which a society meets **ver-ein-sam(en)** (^{v₂}) @* *I v/a.* u. *v/refl.*: (sich) 2 to isolate (o.s.); **sich**

Zeichen (j. S. XVII): F familiär; P Wortsprache; G Sauerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

a. to shut o.s. off (from the world); sich vereinsamt fühlen to feel solitary or lonely. — II v/n. (in) to become isolated, to remain solitary. — III ~ n 3 u. **Wung** f @ isolation; loneliness.

Ber-eins-ge-biet (f^u...) n @ states pl. belonging to the German custom-union or Zollverein; -gesetz n law on (the right of forming) associations; -haus n, -lokal n club-house; -kasse f exchequer (or funds pl.) of a club or society; -taler m thaler of the German custom-union; s und **Ber-sam-m-lungs-recht** n right of combination and assembly, right to combine and to meet; -ver-mögen n property of a society, capital of a co-operative association; -wesen n matters pl. relating to clubs and societies, der Arbeiter u. unionism.

Ber-eint-blüt-ter (f^u...) m @ (Stom-pfost) composite (flower).

Ber-ein-zel-n (f^u...) I v/a. u. sich 2 v/refl. @a*: (sich) 2 to isolate (o.s.), to detach (o.s.), to separate (o.s.); to sever (o.s.); (zerstü-celn) to dismember; (ein-zeln be-handeln) to treat singly, to individualize; (ein-zeln be-zei-chen) to specify; vereinzelt single, solitary; vereinzelt Fälle isolated cases pl.; vereinzelt auftretend sporadic (a. v. Krank-heiten), occurring now and again. — II ~ n 3 u. **Wung** f @ isolation, separation, severance; dismemberment; specification.

ber-ei-sen (f^u...) [Eis] v/n. (h.) @* to be converted (or to turn) into ice; geol. vereist: & glaciated.

ber-eit-eln (f^u...) [mhd.] I v/a. @a* to frustrate (or baffle, balk, thwart) a p.'s designs; (un-tun-lich ma-chen) to shatter (or disappoint) a p.'s hopes, to defeat (or dis-com-fit) a p.'s schemes. — II ~ n 3 u. **Ber-eit-(e)lung** f @ frustration; defeat, discomfiture.

ber-eit-er/n (f^u...) I v/n. (in) u. sich 2 v/refl. @a* to fester, suppurate. — II ~ n 3 und **Wung** f @ suppuration.

ber-ef-eln (f^u...) v/a. @a*: e-n et. 2 to render a th. loathsome to a p., to disgust a p. with s.th.

ber-ef-en-den (f^u...) @* v/n. (in) to sink very low; verelendet very low (in the world), in misery; pauperized.

ber-en-den (f^u...) [mhd.] v/n. (h. u. in) @* bib. hant. vom Wilde: to succumb, perish, die; vom Hindvieh auch: to fall.

ber-en-ge(r)n (f^u...) I v/a. und sich 2 v/refl. @*(@a*) to narrow (down), to make (to grow) narrower, to straiten; (sich-zie-hen) to contract; (sich-sch-nä-ren) to tighten, & to constrict; 2b: & con-strictive. — II ~ n 3 und **Ber-eng-(er)ung** (f^u...) f @ narrowing, con-traction; anat. ~ e-skan-nal's etc. & coar-ctation, der We-ge's: obliteration; path. ~ der Harn-röh-re stricture of the urethra.

ber-erb-en (f^u...) [mhd.] @* I v/a. e-n (ob. auf e-n) 2 to bequeath to a p., to leave (as a legacy) to a p., to will to a p., als unveräu-ßerliches Er-bis-ten: to entail upon a p.; fig. to transmit a disease, to hand down a tradition, &c.; vererbt hereditary. — II v/n. (in) und sich 2 v/refl.: (sich) auf e-n 2 to devolve

upon a p., to fall to a p., v. Krankheit etc.: to be transmitted to a p.; abs. to be hereditary, to run in the family, to be in the blood. — III ~ n 3 = **Wung**.

ber-erb-lich (f^u...) a. @ transmissible (by will, &c.); physiol. hereditary.

Ber-er-bung (f^u...) f @ bequeathing, bequest, leaving (as a legacy, &c.), (hereditary) transmission, v. entsetzten Ahnen: atavism, physiol. heredity; ~s-fähig-keit (f^u...) f @ ability (or right) to bequeath or to leave (by will) or to will away; ~s-theo-rie f, physiol., &c. doctrine of heredity.

ber-er-zen (f^u..., u. f^u...) @* n in., geol. I v/n. (in) und sich 2 v/refl. to turn to (or to change into) ore. — II v/a. to mineralize. — III ~ n 3 und **Ber-er-zung** f @ mineralization.

ber-er-wig-en (f^u...) [mhd.] I v/a. @* to perpetuate; (unsterblich m.) to immortalize. — II ~ n 3 j. **Ber-er-wig-ung**. — III **ber-er-wigt** p.p. u. a. @ rel. gone to one's eternal home or rest; (verstorben) deceased, late, lamented, departed, dead, at rest; der, die **Ber-er-wigte** @ the deceased, the lamented one. — IV **Ber-er-wig-ung** f @ perpetuation, immortalization.

ber-er-fach-en @ (f^u...) v/a. @* ccrp., &c. to provide (or fit, frame) with timber-work, to timber.

ber-er-fah-ren (f^u...) [mhd.] @b* I v/n. (in u. h.) 1. to proceed, to set (or go) to work; mit Nach-sicht (Strenge) 2 to act leniently (severely); mit e-m, et. schlecht 2 to deal with (or to treat) a p., a th. badly; mit et. vor-sich-tig 2 to handle (or use) a th. carefully or cautiously; jur. sie sind straf-recht-lich gegen ihn 2 they took criminal proceedings against him, they prosecuted him. — II v/a. 2. (fahrend aus-ge-ben) to spend on vehicles or in driving; @ Waren etc. 2 (fortschaffen) to convey (or carry, transport) ... — 3. die Wege 2 to spoil the roads. — 4. et. 2 (verwirren) to embroil a th., to muddle (up) a th., to make a muddle of a th.; fig. der 2e Karren the entangled matter, gesch. Spr. the tangled skein, the imbroglia; die Sache ist grün-lich 2 the matter is hopelessly entangled or in a hopeless confusion or tangle, F it's a regular muddle. — 5. & seine Sicht 2 to work one's stint. — III sich 2 v/refl. 2. to lose (or mistake) one's way in driving; fig. to blunder (grossly), (sich in eine ver-mid-ete Lage bringen) to implicate (or entangle) o.s., F to get muddled or into a muddle. — IV ~ n 3 7. proceeding, procedure, chm., &c. process, treatment; (Art und Weise) method, manner; (Seit-ung einer Sache) management, conduct; christ-lich (hinter-lis-tig) ~ honest (underhand) dealing or policy; jur. (münd-lich) ~ oral procedure. — 8. @ **Ber-er-fah-rung** f @ (j. 2) conveyance (or carriage, transmission, transport) of goods.

Ber-er-fah-rungs-art (f^u...) u. -weise f @ mode of procedure, method; vgl. ver-fahren 7; -lehre f: & methodology.

Ber-fall (f^u...) m @b. 1. (state of) decay, ruin, von Gebäuden etc.: dilapidation; (Ein-zur-) down-fall, fall, collapse, crumbling; (Ver-nich-tung) destruction, ruin; (Ab-näh-me) decline; (Aus-artung) degeneracy; deterioration, (Ver-ber-bis) corruption, (Auf-lö-sung) dissolution; der Sitten: (moral) depravity; in ~ geraten oder kommen = ver-fallen 1; in ~ sein to be going down or on the down grade or on the decline. — 2. @ (Zü-gig-keit von Weib-chen) maturity; bei ~ when due, at the expiration of the time. — 3. (Ber-wirt-sein): a) von Nech-ten: forfeiture; b) von Ansprü-chen: lapse; c) von Pfand-ver-schrei-ben: foreclosure.

ber-fal-len (f^u...) [mhd.] @a* I v/n. (in) 1. to (fall into) decay, to come to ruin or to grief; v. Gebäuden: to go (or get) out of repair; (ein-für-zen) to fall (down); (ab-nem-men) to decline; (aus-art-en) to degenerate, deteriorate; e-m traurigen Lo-ge 2 to meet with a sad fate; 2b decadent; 2c Gebäude dilapidated (or tumble-down) premises pl. — 2. mit p.p. auf et. 2 (ob. kommen) to bethink o.s. of a th., durch Gm-d: to hit upon a th.; auf den wäre ich nicht 2 I should never have thought of him; in die alten Fes-ter 2 to slip back into one's old ways; in eine Geld-strafe 2 to be mulcted in a fine, to be fined; in eine Krank-heit 2 to be seized with (an) illness, to fall ill; in eine Stra-fe 2 to incur a penalty. — 3. mit sach-lich-em Sub-ject: einem 2 (an-heim-fal-len) to fall to a p.'s share), to devolve upon a p.; von einem Le-ben etc.: to lapse; wieder 2 to relapse; 2e Gü-ter confiscated estates pl., jur. auch escheated (real) estate or property sg.; 2e Pfand forfeited pledge. — 4. @ (füllig u. sein) to become) due; (ab-lau-fen) to expire, to elapse; der am 1. Octo-ber 2e Cou-pon the coupon (which falls) due on October 1st (= the first). — II ~ n 3 5. = **Ber-fall**.

Ber-fall-s-zeit @ (f^u...) f @ maturity; -tag m day (or date) of maturity, day on which a bill falls due; -zeit f time of payment; bis zur ~ until maturity, till due.

ber-fäl-sch-bar (f^u...) a. @ falsifiable, von Waren: subject to adulteration, liable to be adulterated or tampered with.

ber-fäl-sch-en (f^u...) [mhd.] I v/a. @* to falsify, Waren etc. 2 to adulterate, to tamper with ...; Mün-zen 2 to debase (or counterfeit) coin; eine Stelle in e-r Schrift 2 to interpolate a passage ...; ur-tun-den, Hand-schrift etc. 2 to forge ...; Wein etc. 2 F to doctor ...; ver-fäl-scht adulterated, v. Mün-zen: debased, base, counterfeit. — II ~ n 3 j. **Wung**.

Ber-fäl-sch-er (f^u...) m @, ~in f @ falsifier; adulterator; counter-feiter; interpolator, forger.

Ber-fäl-sch-ung (f^u...) f @ (f. ver-fäl-schen) I) falsification; adulteration; inter-polation, forgery; ~s-mittel (f^u...) n @ adulterant, base admixture.

ber-fan-gen (f^u...) [mhd. (mhd.)] @b* I sich 2 v/refl. to be (or get) caught

or entangled; der Wind hat sich im Schornstein 2 ... has lodged in the chimney; von Personen und Tieren: sich 2 (schwer atmen) to be short (or out) of breath. — II *v/n.* (h.) mit sachlichem Subjekt: (frommen, nützen) to take effect, to operate, to tell (bei on); bei ihm will nichts 2 nothing seems to avail with him, it's all thrown away on him.

ver-fänglich (f-v) *a.* ⑥ captious, catching, ensnaring, enticing, insidious; ~**leit** ⑥ captiousness, insidiousness.

ver-färben (f-v) ⑥* *I v/a.* to use (or spoil) in dyeing, to discolour. — II *v/refl.* u. *v/n.* (h.) (sich) 2 to change (or lose) colour; to turn pale, to fade. — III ~ *n* ③ u. **Ver-färbung** *f* ⑥ (i. I) discoloration; (i. II) change (or loss) of colour, fading.

ver-fassen (f-v) [mhd.] *I v/a.* ⑥* 1. e-e Abhandlung zc. 2 to compose ..., einen Brief zc.: to pen, ein Buch zc.: to write, eine Urkunde: to draw up, to draft; ein von ihm verfaßtes Gedicht a poem composed by him or of his (own) composing. — 2. ~ einen Götstein 2 (sich) set (or mount) ... badly. — II ~ *n* ③ 3. i. Verfäffung.

Ver-fasser (f-v) *m* ②, ~**in** *f* ④ author (-ess *f*), writer, e-3 Wörterbuches: lexicographer, *parl.* u. *jur.*: draftsman; ~**korrektur** *f* ④ *typ.* author's proof; ~**schaft** *f* ④ authorship.

Ver-fassung (f-v) *f* ⑥ 1. state (or condition) of a th., des Gemütes: disposition, frame of mind; (Sage) position, situation; üble ~ (wretched or sore) plight. — 2. (Staatsgrundgesetz) constitution, organic law (or form of government) of a country; städtische ~ municipal constitution; die ~ betreffend constitutional.

Ver-fassungs-bruch (f-v...) *m* ② violation (or breach) of the constitution; =**eid** *m* oath taken on (the faithful observance of) the constitution; =**feind** *m* anticonstitutionalist; =**freund** *m* constitutionalist; =**egner** = **feind**; =**los** *a.* ⑥ without a constitution; =**mäßig** *a.* constitutional, constituted (authority, &c.); =**mäßigkeit** *f* constitutionality; =**partei** *f* constitutional party; =**treu** *a.* loyal to the constitution; =**urkunde** *f* constitution(al) charter; =**widrig** *a.* anticonstitutional, unconstitutional; =**widrigkeit** *f* unconstitutionality, unconstitutionality, unconstitutionality, weit3. illegality.

ver-faulbar (f-v) *a.* ⑥ liable to decay or to rot, corruptible, ⑥ putrescible.

ver-faulen (f-v) [mhd.] ⑥* = **faulen**.

ver-faulen (f-v) *v/a.* ⑥*: die Zeit 2 to idle away one's time.

ver-fecht *en* (f-v) [mhd.] *I v/a.* ⑥* to fight (or contend) for a th.; to defend (or uphold) one's right, (stoutly) to assert (or maintain) one's opinion, to advocate (or plead for) a cause. — II ~ *n* ③ i. **Wung**.

Ver-fechter (f-v) *m* ②, ~**in** *f* ④ defender; advocate (or champion) of a cause. [tion; advocacy.]

Ver-fechtung (f-v) *f* ④ defence, asser-
ver-fehlen (f-v) [mhd.] ⑥* *I v/a.* to miss one's aim, a train, &c.; i. **Veruf** 2; *e.* 2

to miss each other, not to meet (at an appointed place); sein Wort (von ihm) verfehlt den Eindruck not one word (of his) misses the mark, every word (of him) tells or goes home; den Weg 2 to lose (or mistake) one's way; das wird nicht 2, Aufsehen zu machen it will not fail to cause a stir; ihr dürft nicht 2 hinzugehen be sure to (mehr gr.: and) go there; verfehltunsuccessful (attempt), unsuitable (method); miscarraged (plan), wrong (course); verfehlt Sache failure. — II **sich** 2 *v/recip.* to miss each other, not to meet; sie haben sich verfehlt, auch: they failed to meet. — III **Ver-fehlung** *f* ④ *jur.* failure.

ver-feinden (f-v) *I v/a.* u. *v/refl.* ⑥*: Personen mit-ea. 2 to set people against each other or by the ears; **sich** mit e-in 2 to make an enemy of a p., to fall out with a p.; **stark** od. **gründlich** (mit-ea.) verfeindet bitterly hostile or opposed (to each other), at daggers drawn. — II ~ *n* ③ u. **Ver-feindung** *f* ④ making enemies (of an enemy) of; hostile feeling (created in).

ver-feinern (f-v) *I v/a.* u. *v/refl.* ⑥* to refine; (glätten) to polish; (verbessern) to improve; (läutern) to purify (sämtlich a. *fig.*); **sich** 2 to grow (more) refined, von Menschen auch: to become more civilized; to improve; to be (or become) purified. — II ~ *n* ③ und **Wung** *f* ④ refinement; polish(ing); improvement; purification.

ver-femen (f-v) [mhd.; *Zeme] *v/a.* ⑥* to outlaw; *f. fig.* to send to Coventry.

ver-fertigen (f-v) [mhd.] *I v/a.* ⑥* to make, to manufacture, fertig: to knock up; Arzneien 2 to prepare ..., Maschinen zc.: to construct, e-e Schrift: to compose; fertig fertig: a) von Waren: blown together; b) von Briefen, Gedichten zc.: dashed off. — II ~ *n* ③ i. **Verfertigung**.

Ver-fertiger (f-v) *m* ②, ~**in** *f* ④ maker, manufacturer, constructor.

Ver-fertigung (-) *f* ④ making, manufacture; preparation, construction.

ver-fett/en (f-v) *I sich* 2 *v/refl.* ⑥* to turn to fat. — II ~ *n* ③ u. **Wung** *f* ④ fatty degeneracy, ④ adiposis.

ver-feuern (f-v) *v/a.* ⑥* 1. viel Holz 2 to burn up ... — 2. viel Pulver 2 to fire (or blaze) away ...; to waste ...

ver-fiel (f-v) *impf.* *v.* verfallen.

ver-filzen (f-v) *v/a.* und *v/refl.* ⑥* to (cover with) felt, das Haar: to mat; **sich** 2 to get matted or entangled.

ver-fing (f-v) *impf.* *v.* verfangen.

ver-finstern (f-v) *I v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* ⑥* to make dark or gloomy (vgl. verdunkeln 1). — II ~ *n* ③ u. **Wung** *f* ④ = verdunkeln II; ~ des Geistes mental darkness or gloom.

ver-fistern (f-v) *v/a.* ⑥* Dachbederei: ein Dach 2 to ridge (or to put a ridge to) a roof or a house.

ver-fixen (f-v) *v/a.* ⑥* to (en)tangle; **sich** 2 *v/refl.* to get entangled.

ver-flache/n (f-v) ⑥* *I v/n.* (jn) u. **sich** 2 *v/refl.* to grow flat or shallow (a. *fig.*), to flatten, to become level. — II *v/a.* (a. **ver-flachen**) to make flat or shallow,

to flatten (down), to (make) level. — III **Wung** *f* ⑥ flattening, levelling, der Geister: intellectual decline.

ver-flatern (f-v) *v/n.* (jn) ⑥* to flicker (away), to go with a flicker.

ver-flauen (f-v) *v/n.* (jn) ⑥* von den Geschäften zc.: to grow dull or flat or slack, to slacken, to droop, to give way; verflaute Sturje a drooping market, receding prices *pl.*

ver-flucht/en (f-v) *I v/a.* u. **sich** 2 *v/refl.* ⑥* 1. (sich) 2 to interlace, interweave, intertwine; *fig.* e-n in eine Angelegenheit 2 to entangle (or implicate, involve) a p. in s.th. — 2. to use up (or to spoil) in plaiting. — II ~ *n* ③ u. **Wung** *f* ⑥ 3. (i. I) interlacing, &c.; *fig.* entanglement, implication; ~ von Umständen combination of circumstances, (strange) coincidence.

ver-fliegen (f-v) [mhd.] ⑥* *I v/n.* (jn) to fly off or away or out of sight, *fig.* to vanish; Zeit: to pass rapidly, to fly; (sich verflüchtigen) to evaporate, *bsd. chm.* to volatilize; verfliegene Tauben stray pigeons *pl.* — II **sich** 2 *v/refl.* to lose o.s. (or to get scattered) in flying.

ver-fließen (f-v) [mhd.] *v/n.* (jn) ⑥* 1. to flow off or away, v. Zimen: to subside, v. der Zeit: to elapse, to glide (or slip) by, to expire; im verfloffenen Jahre in the past year, last year; im verfloffenen Jahren in former (or past) years; *Geo.* der verfloffene Minister the ex-minister. — 2. (verfließen) to dissolve, to vanish; von Farben: in-ea. 2 to run into each other; to mix.

ver-flucht *f* (f-v) *a.* ⑥ = verfluchen 3.

ver-flucht(en) (f-v) *v/a.* ⑥* 1. to curse, to execrate, to execrate. — II **ver-flucht** *p.p.* u. *a.* ⑥ 2. cursed, accursed, execrable. — 3. *f* (in Zügen und lebhaften Ausdrücken) damned, confounded, *f* deuced, blessed; das ist seine verfluchte Schuldigkeit it is his bounden (*f* his damned) duty; als int. verflucht! damn (or confound) it!, botheration (take it)!; es ist verflucht (*adv.*) fast it is devilishly (or fearfully) cold; sie ist 2 geizig she is dreadfully (or fearfully) mean; et. verflucht Unangenehmes an awful nuisance. — III ~ *n* ③ 4. **Verfluchung**.

ver-fluchens-wert (f-v) *a.* ⑥, =**würdig** *a.* execrable, damnable.

ver-flüchtigen (f-v) *I v/a.* und *v/refl.* ⑥* 1. to (cause to) evaporate, *bsd. chm.* to volatilize; **sich** 2 *i.* verfliegen. — 2. *f. fig.* sich 2 to make o.s. scarce. — II ~ *n* ③ u. **Wung** *f* ⑥ 3. evaporation, *bsd. chm.* volatilization, sublimation.

Ver-fluchung (f-v) *f* ④ (i. verfluchen I) cursing, damning; anathematization; execration, malediction.

Ver-fluch [ist + (f-v) verfluchen] *m* ④ lapse; nach ~ eines Zeitraumes after (or at) the expiration of a (fixed) period.

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); ~ incorrect; ♪ music;

ver-flüssigen (v-ss) phys. I v/a. u. sich 2 v/refl. 3* to liquefy. — II ~ n 2 n. **Vung** f 3* liquefaction. [schten.]

ver-folgen (v-f) impf. (p.p.) v. ver-folgen (v-f) m @b. continuation; course, progress; im ~ m-3 Schreiben's in pursuance (or confirmation) of my (previous) letter.

ver-folger (v-f) a. 3* easy to pursue, pursuable, gerichtlich: sueable.

ver-folgen (v-f) [mhd.] I v/a. 3* 1. to pursue, ungerächt, grausam: to persecute, hart, lebhaft: to press hard, to follow on the heels of, unablässig: to hunt after, to track, to dog, gerichtlich: to prosecute; f. steckbrieflich: & den fliehenden Feind 2 to pursue (or press) the flying foe; hunt. einen Hasen mit der Meute 2 to course a hare; & ein Schiff (schiff) 2 to give chase to ..., to chase ... — 2. fig. eine Laufbahn, Spur zc. 2 to follow up ..., to pursue ...; & einen Kurs 2 to hold on one's course; seine Pläne 2 to prosecute one's plans, to push (forward) one's schemes; eine Sache mit Eifer 2 to push on a matter; sein Vorhaben bis ans Ende 2 to carry one's project (successfully) through; seinen Weg (ruhig) 2 to go (quietly) on one's way; weiter 2 to continue; to adhere to one's purpose, &c. — II ~ n 2 3. f. Verfolgung.

ver-folger (v-f) m @, ~in f @ pursuer, v. Zieren u. Verbrechen a. tracker; grausamer ~ persecutor, f a. persecutrix.

Ver-folgung (v-f) f @ (zu verfolgen 1): pursuit; persecution, prosecution; chase; (zu 2:) pursuance; continuance.

Ver-folgungs-feuer (v-f) n @ fire of the pursuing army; =geist m, =sucht f spirit of persecution; =süchtig a. 3* bent on persecution; =wahn(sinn) m persecution mania.

ver-frachten (v-f) und & (v-f) I v/a. 3* 1. e-n Wagen 2 (vermieten) to let ... out on hire, ein Schiff: to charter. — 2. Waren zc. 2 = frachten. — 3. (die Fracht bezahlen für) to pay for the carriage (or shipment, transport) of. — II ~ n 2 4. f. Verfrachtung.

Ver-frachter (v-f) und & (v-f) m @ consigner, shipper, freighter.

Ver-frachtung (v-f) f @ (f. verfrachten 1) chartering; von Waren: consignment, shipment, freighting.

ver-fressen F P verb (v-f) v/a. 3* to eat up; 2 p.p. (gefressen) voracious.

ver-frieren (v-f) v/n. (in) @c* to freeze; F ein verfrorener (für Kälte empfindlicher) Mensch a p. sensitive to cold, F a chilly mortal; f. a. erfrieren.

ver-frühen (v-f) I v/a. 3* to do before (the proper) time, to anticipate; die Nachricht ist verfrüht ... is premature. — II ~ n 2 u. Ver-frühung f @ anticipation; prematureness.

ver-fügbar (v-f) a. 3* at a p.'s disposal or command, selten: disposable, mehr gbr.: available; ~keit f @ availability.

ver-fügen (v-f) 3* I v/a. etwas 2 to arrange a th.; (vorschriften) to prescribe, to order, (entscheiden) to decide; (anordnen) to decree, feierlicher: to ordain; das Gesetz verfügt, daß // the

law provides (or enacts) that // — II v/n. (h.): über e-n, et. 2 to dispose of a p., a th.; Sie dürfen über mich 2 I am at your disposal or command; ich faun (nicht) frei über meine Zeit 2 I am (not) master of my time, my time is (not) my own; legtimillig über et. 2 to leave a th. by will, to will a th. (away). — III v/refl. sich wohin 2 (begeben) to betake o.s. (or to proceed, repair) to a place, to start for a place.

ver-füglid (v-f) a. 3* = verfügb.

Ver-fügung (v-f) f @ (f. verfügen) zu I: arrangement; order, decree; gesetzliche ~ enactment; ~en über et. treffen to make provisions for a th.; to give orders for a th. (to be done); zu II: disposal, disposition; e-n immerfort zur ~ steh(en) to be at a p.'s beck and call; einem zur ~ stellen to place at a p.'s disposal or command.

ver-führ (v-f) ind. impf. v. verführen.

ver-führbar (v-f) a. 3* 1. capable of conveyance, ~transportable. — 2. corruptible, b. v. w. Mädchen: seducible. [fahren.]

ver-führen (v-f) pl. (v-f) subj. impf. v. ver-führen (v-f) [mhd.] I v/a. 3* 1. Waren zc. auf der Achse, zu Schiffe zc. 2 to convey (or carry, transport) ..., außer Landes: to export ... — 2. (irreführen) to lead astray, misguide, mislead, misdirect (sämlich a. fig.). — 3. nur fig. (verlocken) to entice, to tempt; (verleiten) to corrupt, to debauch, b. v. ein Mädchen: to seduce; Zeugen zc.: to suborn; einen zu etwas 2 to induce (or tempt, prevail upon) a p. to do a th., to talk a p. into a th. — 4. b. v. u. = vollführen, b. v. im Übermaße, z. B. einen großen Lärm 2 to make a dreadful noise, F to kick up a great shindy or row. — II ~ n 2 5. f. Verführung.

Ver-führer (v-f) m @, ~in f @ (f. verführen) corrupter (of morals), tempter, debaucher, seducer.

ver-führerisch (v-f) a. 3* seducing; (verlockend) tempting, seductive, alluring, enticing, captivating, fascinating; (in Verführung führend) tempting, b. v. rel. leading into temptation.

Ver-führung (v-f) f @ (f. verführen 1) conveyance, carriage; (f. verführen 3) (moral) corruption, seduction, von Zeugen zc.: subornation.

Ver-führungs-kunst (v-f) f @ art of seduction; =künste, oft: fascinating (or winning) ways pl.; =mittel n means of seduction, (Verführung) bribery.

ver-füllen (v-f) v/a. 3* den Wein 2: a) aus einem Faße zc. in ein anderes: to pour ... from one cask, &c. into another; b) in ein falsches Faß: to fill (or pour, put) ... into a wrong cask.

ver-funfeln P (v-f) v/a. 3* (vergeben) to squander.

ver-fünf-fachen (v-f) v/a. 3* to increase fivefold, to quintuple.

ver-füttern (v-f) v/a. 3* 1. (futtern verbrauchen) to use up as fodder or provender. — 2. (überfüttern) to overfeed; ein Kind 2, a. to cram ... with food, to give ... (over)rich food.

ver-gaben (v-f) v/a. 3* (vergeben) to give away (as a present or in presents).

ver-gaßen (v-f) [mhd.] v/refl. 3*: sich in e-n, et. 2 to fall in love (F to be smitten) with a p., a th., to become enamoured of (or infatuated with) a p., a th.

ver-gähnen (v-f) v/a. 3* to spend one's time in yawning, to yaw away the time.

ver-gällen (v-f) [mhd.]; *Galle] v/a. 3* 1. e-met. 2 (verbittern) to set a p. against a th.; sich das Leben 2 to embitter one's life, to make one's life (or o.s.) miserable, to mar one's own joy; die ganze Welt ist mir vergällt (G., Faust) life's pleasures all to me are gall. — 2. * (benutzieren) to make undrinkable.

ver-galoppien (v-f) v/refl. 3* to blunder by overgreat haste or by overhaste, to act (too) rashly.

ver-galt (v-f) ind. impf. v. vergelten.

ver-gangen (v-f) p.p. u. a. 3* (D 9) in den Bch. des inf. vergehen, b. v. von der Zeit: gone by, past; 2e Zeiten, auch: bygone days pl.; im 2en Jahre during the past year, last year; laß das ~ e 2 sein (G.) let bygone be bygone.

Ver-gangenheit (v-f) f @ past (times or things pl.), gr. past tense, preterite (e).

ver-gänglich (v-f) [mhd.] a. 3* transitory, transient, evanescent, fleeting, (flüchtig) fugitive; (schnell umgrunde gehend) perishable; alles Irdische ist 2 all earthly things (will) perish or pass away; ~keit (v-f) f @ transitoriness, evanescence, perishableness; (Unbeständigkeit) instability, (Sinnlosigkeit) frailty.

ver-ganten jüdd. (v-f) [Gant] v/a. 3* to put up for auction (= versteigern).

ver-gären (v-f) @a 3* = ausgären.

ver-gasen (v-f) I v/a. 3* (in Gas verambeln) to gasify. — II ~ n 2 3. f. Vergasung.

ver-gaß (v-f) ind. impf. von vergeßen.

Ver-gasung (v-f) f @ gasification.

ver-gatter/n (v-f) [mhd.] I v/a. 3* 2 to enclose a th. with a grating (vgl. vergittern). — II ~ n 2 3. und **Vung** f @ 3* (heating of drums as) signal to assemble or to rendezvous.

ver-geb-bar (v-f) a. 3* pardonable.

ver-geben (v-f) [abh.: forgive] I v/a. und v/refl. 3* 1. to give away to, to confer on; sich 2 to give away too much, to ruin o.s. by giving (vgl. a. 4); ein Amt, eine Stelle 2 to bestow ... on; die Stelle ist noch nicht 2 ... is still vacant; die Hand j-r Tochter 2, seine Tochter 2 to give one's daughter in marriage; ihre Hand ist schon 2 she is engaged (to be married); 2 die Verfertigung von Schienen 2 to give away the contract for (the supply of) rails; die Pfarre wird vom Bischof 2 ... is in the gift of the bishop; eine Pfürde zu 2 haben to have the patronage of a benefice; ich habe den nächsten Tanz schon 2 I am already engaged (or bespoken) for the next dance. — 2. sein Recht 2 (hingeben) to yield up one's right(s); e-m von j-m Rechte et. 2 (verfügen) to give (some of) a p.'s rights away, to prejudice (or to derogate from) a p.'s rights; seiner Ehre oder Würde über sich nichts 2 to guard jealously over (or not to forget) one's honour or dignity. — 3. einem et. 2 (verzeihen) to pardon (or forgive) a p.

7 scientific; 8 botanical; 9 geography; 10 machinery; 11 mining; 12 military; 13 marine; 14 commercial; 15 postal; 16 railway.

s.th., to condone a p.'s fault; *rel.* Gott wird ihm die Sünde 2 God will pardon his sin; es soll dir 2 sein you shall be forgiven. — 4. *Spriet.* (fallsich geben) die Karten 2, sich 2 to misdeal; es ist 2 it's a misdeal. — II *p.p. n. a.* 5. *Web.* des inf. — 6. *als* reines a. = vergeblich. — III ~ n 2 7. f. *Vergebung.*

ver-gebens (vɛɐ̯) [mhd.] *adv. u. präb. tatives a.* in vain, to no purpose, of no avail, F (of) no use; er redet 2 he is wasting his words or breath; sich 2 abmühen to have one's trouble for nothing, to labour (or toil) in vain.

Ver-geber (vɛɐ̯) *m* 2 giver, donor.

ver-geblich (vɛɐ̯) [mhd.] [*ver* + *geben* (b)lich] *a.* 2 vain, fruitless, unavailing, futile; (überflüssig) superfluous; (unnötig) needless; 2e Angst needless fear; 2er Gang useless errand, wild goose chase; sich (dat.) 2e Mühe m. to labour in vain, to lose one's labour; *als adv.* = vergebens; ~*feit* f 2 vanity, fruitlessness; needlessness; uselessness.

Ver-gebung (vɛɐ̯) *f* 2 (i. vergeben 1) gift, bestowal, *ecl.* einer Pfünde, auch collation; (i. vergeben 3) pardon(ing), forgiving, forgiveness, *rel.* remission of sins; *als* Höflichkeitssausdruck: (ich bitte) um ~! I beg your pardon!, pardon me!, (pray) excuse me!

ver-gegenwärtigen (vɛɐ̯) *I v/a.* 2 (vividly) to represent so, to bring home to, to describe graphically to; sich (dat.) et. 2 to picture a th. (to o.s.), to conjure a th. up in one's mind, to realize (or grasp) a th., 2 to visualize a th. — II ~ n 2 3 und *Bung* *f* 2 (vivid) representation; graphic description, realization, 2 visualization.

ver-geh(e)n (vɛɐ̯) [mhd.] 2 *I v/n.* (in) 1. v. b. Zeit: to pass (away), to glide by, to slip (away), to elapse; die Jahre 2 rasch the years roll by rapidly; im vergangenen Monat in the past month; in längst vergangenen Zeiten in days long gone by, in remote ages; *vgl.* vergangen. — 2. (hinfließen) to pine away, to droop; (verschwinden) to disappear, to vanish; (aufhören) to cease, to end; (sich verlieren) to subside, to abate; (umkommen) to perish, to die; (hinuschmelzen) to melt away; *Sprichw.* f. Unkraut; vor Angst 2 to be in mortal dread; vor Gram 2 to pine away, to fret one's heart out; vor Ungebuld (sagt) 2 to be (almost) dying with impatience. — 3. mit persönlichem Dativ: ihm verging Hören und Sehen, etwa: his sight and hearing (von Sinnenmächtigen: his senses) failed him; mir ist alle Lust vergangen I have lost all inclination (or desire) for it; sich (den Gedanken an) et. 2 lassen to give up all thoughts of a th. — II sich 2 *v/refl.* 4. (das Recht verletzen) to commit an offence, to trespass; sich gegen das Gesetz 2 to offend (or transgress) against (or to infringe) the law; sich gegen (oder wider) e-n 2 to offend (or insult) a p., *äntlich:* to assault a p. — III ~ n 2 3 5. ohne *pl.* (f. 1) das ~ der Jahre the flight (or lapse) of years; (f. 2) disappearance. — 6. mit *pl.* (f. 4),

bisw. auch **Ver-gehung** *f* 2 offence, trespass(ing); transgression; *jur.* auch misdemeanour.

ver-geistig(en) (vɛɐ̯) *I v/a.* 2 to spiritualize, intellectualize; *chem.* eine Flüssigkeit ~ to alcoholize ... — II ~ n 2 und *Bung* *f* 2 spiritualization.

ver-geibar (vɛɐ̯) *a.* 2 remunerable.

ver-geiten (vɛɐ̯) [ahd.] *I v/a.* 2 e-m et. 2 to repay (a. to requite) a th. to a p.; es ist ihm vergoten worden it has come home to him; e-m einen Dienst z. 2 to remunerate a p. for ...; Böses mit Gutem 2 to return good for evil; Gleiches mit Gleichem 2 to give tit for tat, to pay back in the same coin, to retaliate upon a p.; Gott vergelte es Ihnen! God bless you for it! — II ~ n 2 3 i. Vergeltung.

Ver-geiter (vɛɐ̯) *m* 2, ~*in* *f* 2 one who repays, &c. (i. vergelten); (Mäher[in]) avenger, vindicator.

Ver-geitung (vɛɐ̯) *f* 2 requital, return; *als* Feind: retaliation, reprisal.

Ver-geitungsz-recht (vɛɐ̯) *n* 2 right of retaliation or reprisal; *tag* *m* day of retribution; *zoll* *m* retaliation duty.

ver-gesellschaft(en) (vɛɐ̯) *I v/a. u. sich 2 v/refl.* 2: bjd. 2 (sich) 2 to associate, to unite with. — II ~ n 2 3 u. *Bung* *f* 2 association, union.

ver-geßbar (vɛɐ̯) *a.* 2 that can be forgotten; easily (or soon) forgotten.

ver-geßen (vɛɐ̯) [ahd.] *forget* 2 *I v/a.* et. (öft. a. an ob. auf et.) 2 to forget; (veräußen) to overlook; (anlassen) to omit, to leave out; e-n etwas 2 m. to make a p. forget s.th., to put a th. out of a p.'s mind or head; ich habe ganz 2, wie er redet I quite forget how he talks; sie 2 darüber Essen und Trinken (they are so busy that) they forget their eating and drinking over it; Rosen auf den Weg gestreut und des Harms 2! (HÖLTY) scatter roses on your path, and forget your trouble!; 2 Sie nicht zu kommen! be sure and come!; längst 2 long forgotten, buried in oblivion, effaced from people's memories; das ist vergeben und 2 that's forgiven and forgotten. — II sich 2 *v/refl.*: a) von Personen: to forget o.s. (so weit zu // so far as to //); b) von Dingen: to be forgotten, to slip one's memory. — III ~ n 2 3 forgetting, oblivion.

Ver-geßenheit (vɛɐ̯) *f* 2 1. oblivion; der ~ anheimgeben to consign to oblivion, *poet.* to drown in Lethe; in ~ bringen to bury in oblivion; der ~ anheimfallen, in ~ geraten to fall (or sink) into oblivion, to be forgotten, to drop from people's memories or minds. — 2. ~ = Vergesslichkeit.

ver-geßlich (vɛɐ̯) [mhd.] *a.* 2 I. v. Personen: forgetful, easily forgetting, oblivious, of weak (or with a bad) memory. — 2. v. Dingen: easily forgotten (= vergeßbar); ~*feit* (vɛɐ̯) *f* 2 forgetfulness, obliviousness, weak(ness) of memory.

ver-geben (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a.* 2 to squander (away), dissipate, lavish; (wegwerfen) to throw (or sling) away; (verschwenben) to waste time, money, &c.,

ätmäßig: to fritter away, wie ein Narr to fool away; (durchbringen) F to run through a fortune, to make duck and drakes of one's money. — II ~ n 2 3 f. Vergewebung.

Ver-geuder (vɛɐ̯) *m* 2, ~*in* *f* 2 squanderer, spendthrift, wastrel.

Ver-geudung (vɛɐ̯) *f* 2 squandering dissipation; waste(fulness).

ver-gewaltigen (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a.* 2 e-n 2 to offer violence to a p., to use force with a p.; *jur.*: ein Mädchen 2 to commit a rape (or an assault) on a girl, to ravish a maiden. — II ~ n 2 3 i. Vergewaltigung. [ravischer]

Ver-gewaltiger (vɛɐ̯) *m* 2 oppressor; **Ver-gewaltigung** (vɛɐ̯) *f* 2 violence (offered), force (used); oppression; rape

ver-gewissern (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* 2a* 1. et. 2 to ascertain a th. — 2. e-n e-r Sache (gen.) 2, e-n über et. 2 to assure (or convince) a p. of a th.; sic e-r Sache 2 to make sure of a th. — II ~ n 2 3 u. *Bung*, ...*wißung* *f* 2 3. ascertaining, ...*ment*; assurance

ver-gieß(en) (vɛɐ̯) [ahd.] 2 *I v/a.* 1. Blut Tränen 2 to shed blood, tears; heiß Tränen 2, auch: to weep bitterly or bitter tears; die um ihn vergossenen Tränen the tears shed for (or over) him. — 2. (verschütten) to spill water milk, &c. — 3. 2: a) *metall.*: (gießen) verderben, aufbrauchen) to spoil (or use up) in casting; b) Bauwesen: (befestigen) Klammer mit Blei 2 to fix clamp with molten lead. — II sich 2 *v/refl.* 4. (abfließen) to drain off. — 5. (sich gießen) to cast badly. — III ~ n 2 3 u. *Bung* *f* 2 shedding; spilling; effusion

ver-giften (vɛɐ̯) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* 2 1. to poison (a. fig.); sich 2, auch: to take poison. — 2. (giftig m.) to make poisonous, to envenom, fig. a. to taint vitiate. — II ~ n 2 3. f. Vergiftung

Ver-gifter (vɛɐ̯) *m* 2, ~*in* *f* 2 poisoner

Ver-giftung (vɛɐ̯) *f* 2 poisoning

Vergil (vɛɐ̯) *npr/m.* 2 *2a.* = Virgil.

ver-gilben (vɛɐ̯) [mhd.] *v/n.* (in) 2 to turn yellow.

ver-gift (vɛɐ̯) *imper. v.* vergelten.

ver-ging (vɛɐ̯) *ind. impf. v.* vergehen.

ver-giß (vɛɐ̯) *imper.*, **ver-gißest** (vɛɐ̯) 2. Person, **ver-gißt** 2. u. 3. Person *sing* des *pres. ind.* von vergessen.

Ver-gißmännicht 2 (vɛɐ̯) [mhd.] *n* 2 (a. *inv.*) forget-me-not (*Myosotis*); *chätel* ~ true forget-me-not (*M. palustris*).

ver-gittern (vɛɐ̯) *I v/a.* 2a* to enclose with trellis-work or lattice-work or a grating, mit Drahtgitter: to wire in vergittert latticed. — II ~ n 2 3 und **Ver-gitterung** *f* 2 (enclosing with trellis-work or lattice-work, grating

ver-glasbar 2 (vɛɐ̯) *a.* 2 vitrifiable

ver-glasen 2 (vɛɐ̯) 2 *I v/n.* (in) u. *sid* 2 *v/refl.* to become (or to turn) to glass, to vitrify. — II *v/a.* to vitrify ein Fenster: to glaze; to provide with panes; verglaster Badstein elinker. — III ~ n 2 3 und **Ver-glasung** *f* 2 vitrification; glazing, putting in (of) panes; Verglasung (Glaswerk) eine Gebäudes glass-work, windows *pl.*

Ber-gleich (v^l) *m* @c. 1. (gütliche Beilegung e-s Streites) (amicable) arrangement; agreement, accommodation, mit Gläubigern zc. auch: composition; (Vergleich) compromise, settlement, (Vertrag) contract, convention; einen ~ schließen to come to an arrangement or to an understanding or to terms; *Ergebn.* f, maßer 2. — 2. (Vergleichung) comparison; einen ~ anstellen to draw a parallel; einen ~ aushalten (können) mit // to bear comparison with //; das ist nichts im ~ mit ob. zu // that's nothing in comparison (or if compared) with //; F fein ~ damit! not a patch on it!

er-gleichbar (v^l) *a.* @ comparable; ~keit *f* @ comparableness.

er-gleichen (v^l) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* @b* 1. (gleich) to equalize, to make even. — 2. *fig.* (ins Gleichgewicht bringen) to adjust differences, disputes; (veröhnen) to conciliate disputants; *sich* mit e-m 2 to come to an agreement (or understanding) with a p.; sie haben sich göttlich verglichen they have made an amicable arrangement. — 3. etwas mit etwas anderem 2 (prüfend zst.-halten) to compare with or to, to liken to, to draw a parallel between, Abstr. mit dem Original: to collate; sie lassen sich nicht mit-ea. 2 they are not to be compared; niemand läßt sich mit ihm 2 he is incomparable, there is no one like him, he has not his equal; 2b(e Grammatik) comparative (grammar). — II ~ n 3 4. f. Vergleichung.

er-gleichlich (v^l) *a.* @ = vergleichbar.

er-gleichs-mäßig (v^l...) *a.* @ conventional, agreed upon, fixed by contract; ~mittel *n* @ means of (bringing about a) reconciliation; ~termin *m* lay of settlement; ~verfahren *n*, bsp @ arbitration; ~versuch *m* attempt at conciliation; ~attempted settlement; ~weise *adv.* (a.) by way of agreement.

er-gleichung (v^l) *f* @ (f. vergleichen 1) equalization; (f. vergleichen 2) adjustment; (f. vergleichen 3) comparison, parallel; collation of manuscripts.

er-gleichungs-gabe (v^l...) *f* @ gift Phrenologie: bump) of comparison; **grad** *m*, *gr.* degree of comparison; **rster** (zweiter, dritter) ~ positive comparative, superlative) degree; **punkt** *m* point of comparison or agreement; **satz** *m*, *gr.* comparative clause; ~stufe *f* = -grad; ~vermögen comparative faculty; vgl. ~gabe; ~weise *adv.* by way of comparison, comparatively speaking.

er-gleichen (v^l) @a* *geol. I v/n.* (u.) *v/a.* to turn to glaciers, bism. 2 to glaciolate. — II ~ n 3 u. **Ver- eisfänger** @ formation of glaciers, 2 glaci(eriz)ation. [gleich(e)n.]

er-gleich(en) (v^l) *impf.* (p.p.) von **ver- r-glücken** (v^l) *v/n.* (u.) und **sich** 2 *v/refl.* @a* to cease glimmering or burning, to go out (gradually), vom Feuer ansh: to drop out, to die away; 2b **Asche** dying embers *pl.*

er-gloum (v^l) *impf.*, **Len** (v^l) *p.p.* von **verglühen**.

ver-glühen (v^l) @* *I v/n.* (u.) 1. to cease glowing, (sich abkühlen) to cool down (by degrees). — 2. (glühend vergehen) to be consumed (or perish) by fire. — II *v/a.* 3. @ Porzellan 2 (brennen) to fire porcelain.

ver-gnügen¹ (v^l) [mhd.: genug] *v/a.* @* to gratify, amuse, divert; **sich** 2 *v/refl.* to enjoy (or amuse) o.s.; to (take a) delight in; vergnügt *f.* ds.

Ver-gnügen² (v^l) [2¹] *n* @ pleasure; (Zerstreung) distraction, amusement, (Scherz) fun; (Genuß) enjoyment, (Befriedigung) gratification; ~ an et. finden to (take a) delight in a h.; wir hatten viel ~ we had great fun, we greatly enjoyed ourselves; es wird mir ~ m. zu kommen it will give me pleasure (or I shall be delighted) to come; et. mit 2 tun to do a th. with pleasure or gladly; et. zum ~ tun to do a th. for pleasure or for (an) amusement; 2shalber *adv.* for pleasure, as an amusement, for fun.

ver-gnüglich (v^l) *a.* @ 1. von Personen: pleased, content(ed). — 2. von Dingen: pleasurable, delightful, enjoyable; (angenehm) pleasing, pleasant; ~keit (v^l...) *f* @ 1. contentedness. — 2. delightfulness; pleasantness.

ver-gnügt (v^l) *p.p. v. vergnügen u. a.* @ = froh *n.* 2; 2 aussehen to look pleased; höchst 2 über // delighted (or overjoyed) at //, greatly pleased with //.

Ver-gnügung (v^l) *f* @ pleasure, pleasuring; im Freien: (outdoor) sport(spl.); pastime, recreation; auf ~en ausgehen to go out pleasuring, F to go galivanting, to shake a loose leg.

Ver-gnügungs-fahrt (v^l...) *f* @ = -reise; 2halber *adv.* for amusement, for the sake of enjoyment; -kommissar *m* in Badeorten: official appointed to provide amusement(s) for the visitors; -kommission *f* etwa: entertainment committee; -lokal *m*, -ort *m* place of amusement; holiday-resort; -reise *f* pleasure- (or holiday-)trip, outing, excursion, größere: tour; -reisende(r) *s.* excursionist, holiday-maker, tourist, F tripper; -sucht *f* (inordinate) love of pleasure or amusement; 2süchtig *a.* pleasure-seeking, (exceedingly) fond of pleasure, bent on enjoyment; 2süchtiger Mensch, oft: pleasure-hunter or -seeker; ~zug *m* excursion-train.

Ver-golde-grund (v^l...) *m* @ gilding-size, aus Eisen u. Wasser-zinn-water; -kunst *f* (art of) gilding; -lein *m* gilder's size.

ver-golden @ (v^l) [mhd.] *I v/a.* @* to gild (over) (a. fig.); galvanisch 2 to electro-gild; vergolbet gilt. — II ~ n 3 = Vergoldung.

Ver-golde-pinzel @ (v^l...) *m* @, -presse *f* gilding-brush, -press.

Ver-golde(r) @ (~) *m* @, ~in *f* @ gilder.

Ver-golde(r)... (2...) = Vergolde-...

Ver-golde-stempel (v^l...) *m* @ gilding-tool, Buchbinder: pallet.

Ver-goldung (v^l) *f* @ gilding; galvanische ~ electro-gilding; nasße (trockene) ~ water- (leaf-)gilding.

ver-golte (v^l) *subj. impf.*, **ver-golten** *p.p.* von vergelten.

ver-gönnen (v^l) [mhd.] *v/a.* @* to permit, to give permission for; to allow (or grant) a p. a th.; es war(b) mir nicht vergönnt, ihn zu sehen I was not granted the pleasure (or privilege) of seeing him.

ver-göpf (v^l) *ind.*, **ver-göffe** (v^l) *subj. impf.*, **ver-goffen** (v^l) *p.p. v. vergießen.*

Ver-götterer (v^l...) *m* @ worshipper, von Götzenbildern: idolater.

ver-göttern (v^l) *I v/a.* @a* to deify; *fig.* (wie e-n Gott verehren) to idolize, to make an idol of, to worship; 2 idolatrous. — II ~ n 3 und **Vung** 2 @ deification, apotheosis; idolizing, idolatry, worship[ing].

ver-graben (v^l) [mhd.] *I v/a. u. v/refl.* @b* = begraben, mit dem Nebeninne des Heimlichen: to hide (or conceal) in the ground; j. Pfund 2; unter j-n Büchern 2 buried among his books; **sich** 2: a) von Tieren, bsd. Kaninchen: to burrow; b) 2 to intrench o.s. (in earthworks). — II ~ n 3 u. **Ver-grabung** *f* @ burying, interment.

ver-gräme (v^l) @ (a) *I v/a.* 1. sein Leben 2 to pass (or spend) ... in grief. — 2. e-n 2 to make a p. sad; vergäumt care-worn, grief-stricken, woe-begone. — II **sich** 2 *v/refl.* 3. to pine away (in grief), to (live in) sorrow, F to worry (or fret) one's life out.

ver-grafen (v^l) *v/n.* (u.) @* to be(come) covered (or grown over) with grass.

ver-greifen (v^l) [mhd.] @b* *I v/a.* 1. (falsch greifen) to seize wrongly or by mistake; 2 die Saite (ob. den Ton) 2 to touch a wrong note. — 2. @ eine Ware 2 (raich aufkaufen) to buy ... up quickly; das Buch (die Auflage) ist (auch *v/refl.*) hat sich) vergrieffen the book, the edition is exhausted or out of print; der Vorrat ist vergrieffen the (whole) stock is sold or gone or exhausted; schnell vergrieffene Ware goods which sell rapidly or go off like steam. — II **sich** 2 *v/refl.* 3. (sichgreifen) to (make a) mistake in seizing, — 4. sich e-m, etwas 2 to lay (violent) hands on a p., a th., to seize a p., a th. by main force; an den Gesetzen: to violate (or infringe) the law, an heiligen Dingen: to desecrate (or profane) a sanctuary, &c., an einer Kasse: to embezzle (or purloin) money, to rob a safe. — III ~ n 3, meist **Ver-greifung** *f* @ 5. violent seizure or, violation (or desecration) of; an Geldern: embezzlement, robbery, speculation. [greifen.]

ver-griff(en) (v^l) *impf.* (p.p.) v. **ver-gräber** (v^l) @a* *I v/a.* to make coarse(r) or rude(r) or gross. — II **sich** 2 *v/refl.* to grow coarse(r); **Vung** *f* @ making (or growing) coarse.

Ver-größ(er) (v^l) *m* @ magnifier.

ver-größern (v^l) *I v/a. u. v/refl.* @a* to enlarge, bsp. *fig.* to aggrandize; (vermehrten) to increase, enhance, raise, augment, durch Vergrößerungsgläser u. *fig.* beim Erzählen: to magnify, (übertreiben) to exaggerate; (schimmer m.) to aggrivate; *opt.* stark 2e Gläser powerful glasses or magnifiers *pl.*; **sich** 2 to increase (in size or bulk), to grow

• Musik; ♀ Wissenschaft; ♀ Pflanze; ♀ Geographie; ♂ Technik; ♂ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; Ⓢ Handel; Ⓣ Post; Ⓤ Eisenbahn.

(larger), to expand; in vergrößertem Maßstabe on an enlarged scale. — II ~ n 2 u. Ver-größerung (v^lu) f enlargement; increase, augmentation; exaggeration.

Ver-größerungs-glas (v^lu...) n 2 opt. magnifying glass, microscope; -kamera f, phot. enlarging (or magnifying) camera; -kraft f magnifying power; -laterne f magic lantern; -linse f magnifying (or convex) lens; -meßer m an Fernrohr: 2 auxometer, dynameter; -spiegel m concave mirror; -verfahren n enlarging process; -wort n. gr.: 2 augmentative.

ver-grub (v^l) ind. impf. v. vergraben.

ver-grübeln (v^lu) v/a. 2a* to waste time, &c. in brooding or ruminating.

ver-grünen (v^lu) v/n. (jn) 2a* 1. to lose the green colour, to fade. — 2. ♀ v. Blumentblätter: (grün w.) to turn green.

ver-guten (v^lu) f sich 2 v/refl. 2a* = sich versehen 7 u. vergaffen..

ver-güden (v^lu) v/a. 2a* altertümlich od. poet. = vergolden.

Ver-gunft (v^l) f, inv. permission; mit ~ with your (kind) permission or leave.

ver-günstigen (v^lu) v/a. 2a* to grant, permit; W^{ung} (v^lu) f (special) permission or favour or privilege; 2 abatement, allowance, (W^{ung}) deduction.

ver-güten (v^lu) I v/a. 2a*: e-m et. 2 to make a th. good to a p.; (E^{rig} bieten für) to make amends (or to compensate) for, to make up (a loss); (zurücksetzen) to restore, to refund; e-m die Ausgaben, die Kosten 2 to reimburse (or indemnify) a p. — II ~ n 2 u.

Ver-gütung f 2 making amends for, compensation; reimbursement, indemnification, allowance.

Ver-haft (v^l) m (n) 2b. = Verhau.

Ver-haften (v^lu) v/a. 2a* to hack.

Ver-haft (v^l) m 2b. = Haft II; in ~ nehmen to arrest, F. to collar.

ver-haften (v^lu) [Haft] I v/a. 2a*: e-n 2 to arrest (or apprehend) a p. to take a p. in charge or into custody; e-n 2 l. to give a p. in charge; der Verhaftete the p. given in charge, the prisoner. — II ~ n 2 u.

Ver-haftung f 2 arrest, apprehension, attachment, eines Verfolgt: capture.

Ver-haft(ung)s-befehl (v^lu...) m 2 jur. warrant of apprehension, writ of attachment or capias, writ to apprehend the body; einen ~ gegen e-n erlassen to issue a warrant for a p.'s apprehension or attachment; e-n ~ vollziehen to serve a writ upon a p.

ver-hageln (v^lu) I v/n. (jn) 2a* to be damaged (or spoiled) by hail(stones); fig. f. Peterhilfe. — II ~ n 2 u.

Ver-hag(e)lung f 2 = Hagelshaden.

ver-häfen (v^lu) v/a. 2a* 1. to join (or fasten) with little hooks. — 2. Seide &c. 2 to use up ... in crochet-work.

ver-hälf (v^l) ind. impf. v. verhelpen.

ver-hallen (v^lu) v/n. (jn) 2a* von Tüner: to die away; ♪ läuft 2d lingering, (it.) smorzando, smorzato; fig. sein Ruhm ist verhallt his fame is extinct.

Ver-halt (v^l) m 2b. state of affairs; der (E^{ath}-) ~ ist der the facts are these.

ver-halten (v^lu) [mhdb.] 2a* I v/a. 1. to retain; (unterdrücken) to suppress; den Atem 2 to hold in one's breath; sich das Sa^{en} 2 to keep (or restrain o.s.) from laughing; den Urin 2 to keep back (or stop) one's urine; sich den Zorn 2 to suppress (or check, control) one's anger; mit dem Atem with bated breath; sein schlecht der Zorn his pent-up wrath. — II sich 2 v/refl. 2. von Dingen: a) (stathaben) to be (in a certain condition or position); die Tatsachen 2 sich anders the facts are different; wissen Sie, wie sich die Sache (oder wie es sich damit) verhält? ... how the matter stands or how things are (going on)?; wenn es sich so verhält if such be the case or the (actual) state of affairs; b) vergleichend: sich zu et. 2 to bear a (certain) proportion (or relationship) to a th.; math. A verhält sich zu B wie C zu D A is to B as C is to D; sich umgekehrt 2 zu // to be in inverse ratio to // . — 3. von Personen: (sich benehmen) to behave, to conduct o.s.; sich neutral (passiv) 2 to maintain a neutral (a passive) attitude; sich ruhig 2 to keep quiet; ich weiß nicht, wie ich mich dabei 2 soll ... how (I am) to act in this matter; Kinder, verhaltet euch brav! children. behave yourselves or be good! — III ~ n 2 4. (f. l.) retention, restraint, suppression. — 5. das ~ (Benehmen) behaviour, conduct; demanour; attitude; way (or manner, mode) of acting; (Verfahren) procedure; chem. das ~ e-r Säure &c. gegen the effect (or reaction) ... upon.

Ver-hältnis (v^lu) n 2 1. meist persönlich: a) relation(ship), connexion; in freundschaftlichem ~ mit (od. zu) e-m stehen to keep up a friendly intercourse (or to be on friendly terms) with a p.; f. gepaunt 3 am Ende; b) F = Liebchaft, Liebe. — 2. math. sachlich: (~mäßigkeit) proportion, math. ratio, rate; im ~ zu in proportion to; (when) compared with; im (nicht im) ~ stehend (dis)proportionate, in (out of) proportion (mit-ea. with each other); und alles übrige im ~ (dem entsprechenden) and everything else accordingly or in keeping or in proportion; math. gerades ~ direct ratio; in quadratischem ~ in duplicate proportion or ratio; im umgekehrten ~ in inverse proportion or ratio; klimatische ...isse climatic conditions pl. — 3. meist pl. (Lage) situation; (Lebensstellung) position; (Vermögenszustand) circumstances, means pl.; in angenehmen ...ffen in easy (or good) circumstances; f. beschränken IV; über seine ...sse beyond one's income; unter solchen ...ffen under these circumstances, such being the case or the state of affairs.

Ver-hältnis-anteil (v^lu...) m 2 (proportionate) share, quota, 2 dividend; -anzeiger m, math. exponent; 2 los a. 2 without relation(ship); disproportion-ate; 2mäßig a. proportionate, proportional; (bezüglich) relative; adv. auch: in proportion, comparatively speaking, 2 pro rata; -mäßigkeit f

proportion(ateness); -regel f, arith. rule of proportion, rule of three 2widrig a. disproportionate, out o proportion; -wort n preposition; -zahl f, math. proportional number.

Ver-haltung (v^lu) f 2 = verhalten III

Ver-haltungs-art (v^lu...) [vgl. verhalten 5] f 2 (line of) conduct, (kind of) behaviour; -befehl m instruction direction; -maßregel(n pl.) f instructions, orders pl.

ver-handeln (v^lu) [mhdb.] 2a* I v/n. (h. u. v/a. 1. über et. 2 to negotiate (or discuss, transact) a th., to deliberate upon a th.; to treat about peace, &c. to parley (a. 2); (tehaft erörtern) to debate (upon), to argue; jur. gerichtlich 2 to plead (before a court). — II v/a. 2. b.s. (Handel treiben mit) traffic (or deal) in. — 3. (durch den Handel verlieren) to lose in trade; er hat sein Vermögen verhandelt he has lost all his money in trading or speculating. — III ~ n 2 u.

Ver-handlung (v^lu) f 2 negotiation, discussion, transaction, deliberation; parley (a. 2); debate (auch parl.); vor Gericht: pleading, weit. proceeding, trial, hearing.

Ver-handlungs-buch (v^lu...) n 2 bei Gerichten, Notaren &c. minute-book; -führer 2 jur. m recorder, clerk of sessions; -saal m e-s Gerichts: session-court or -hall; -termin m day (or date) appointed for the hearing of a case.

ver-hängen (v^lu) [mhdb.] v/a. 2(2b)* 1. to hang, to cover over (with a cloth or a curtain); to veil; mit schwarzem Tuch verhängt hung with black cloth, draped in black. — 2. to hang badly. — 3. e-m Pferde die Zügel 2 (schließen l.) to give ... the reins; mit verhängtem Zügel at full speed or gallop. — 4. et. (übere) über e-n 2 (be-jstellen) to decree a th. against a p.; eine Strafe über e-n 2 to inflict a punishment (or a penalty) on a p.; die Todesstrafe über e-n 2 to sentence a p. to death, to pronounce the death-sentence upon a p.; 2 den Belagerungs-zustand über eine Stadt 2 to proclaim martial law in a town, to declare a town in a state of siege; das von Gott Verhängte God's ordinances pl., what the Lord has decreed.

Ver-hängnis (v^lu) n 2 (das über e-n Ver-hängte) fate, destiny, rel. heavenly decree; schlußes ~ doom; vgl. Geschid 3.

Ver-hängnis-glaube (v^lu...) m 2 fatalism; 2 gläubig a. 2 fatalistic; -gläubige(r) s. fatalist; 2 voll a. 2 fatal. fatal; (unselig) disastrous, unfortunate

ver-härmen (v^lu) v/a. n. sich 2 v/refl. 2a* to pine away (with grief).

ver-harren (v^lu) [mhdb.] I v/n. (h. u. n.) 2 (verbleiben) to abide, remain, (bestehen) to persevere; auf seinen Ansichten 2 to persist in one's opinions; in Briefen, ich verharre Ihr ergebener I remain your obedient servant or yours sincerely. — II ~ n 2 u.

Ver-harrung f 2 perseverance; persistency.

ver-harisch(en) (v^lu) 2a* I v/n. (jn) 2 to form a crust or a scar, 2 to cicatrize v. Wunden auch: to close. — II v/a. 2

heal up, σ to cicatrize. — III ~ n
 ③ u. **Wung** f ⑥: σ cicatrization.
er-härten (v^h) [mh^d.] ③* I v/n. (jn), a.
ver-härten u. **sich ver-härten** v/refl. to
 harden, to grow hard or obdurate,
 to indurate (alle a. fig.); sich gegen et. σ
 to harden (or steel) one's heart against;
 verhärtet hardened σ ; obdurate,
 callous. — II v/a. to harden, to make
 hard(er), to indurate (alle a. fig.); med.
 den Leib σ to constipate (the bowels).
 — III ~ n ③ = Verhärtung 1.
er-härten (.) f ⑥ 1. hardening, ob-
 duracy, induration. — 2. path.: a) Weis:
 σ constipation; b) Sant: callosity.
er-härzen (v^h) ③* I v/n. (jn) u. **sich** σ
 v/refl. to turn to resin or rosin, to be-
 come resinous, σ to resinify. —
 II v/a. to cover (or to close up) with
 resin or rosin. — III ~ n ③ u. **Ver-
 härzung** f ⑥: σ resinification.
er-häseln (v^h) I v/a. u. **sich** σ v/refl.
 ③* a) to tangle in reeling off; fig. sich
 σ beim Reden: to become embarrassed
 or perplexed, to get muddled; vgl.
 verwideln. — II ~ n ③ u. **Ver-häsel**(e)
lung f ⑥ entanglement.
er-häßen (v^h) [ah^d.] a. ③ (much) hated,
 odious; das ist mir σ it's hateful to me.
 I hate it; sich σ m. bei // to make o.s.
 obnoxious to // or unpopular with //
er-häßlich (v^h) I v/a. ③* a) ein Kind zc.
 σ to (over-)indulge (or coddle, cosset,
 pamper, spoil) ...; ein verhätscheltes
 Kind a pampered (or spoiled) child. —
 II ~ n ③ u. **Ver-häßlich**(e)lung f ⑥
 (over-)indulgence shown to.
er-häu (v^h) m ③ c. bsp. \times frt. abat(t)is,
 barricade formed of trunks and
 branches of trees.
er-hauchen (v^h) v/a. ③* to exhale;
 vgl. aushauchen.
er-hauen (v^h) [ah^d.] v/a. u. **sich** σ v/refl.
 ③ c. ③* 1. to injure by knocking or
 cutting; F einen σ : a) prägen σ : to
 knock a p. about; b) fest σ : to hack
 (or cut) a p. about, to gash a p.'s face. —
 2. = zerhauen. — 3. (hauend aufbrauchen
 oder verderben) to chop up, to use up
 (or to spoil) in cutting. — 4. σ , sich σ
 (schlecht hauen) to cut badly; fenc. sich σ
 to lay o.s. open to an attack, to ex-
 pose o.s.; fig. sich im Leben σ (Wissen
 geben) to blunder in speaking, to talk
 at random. — 5. e-n den Weg σ (ver-
 herten) to bar (or barricade, obstruct)
 a p.'s way.
er-heben (v^h) v/a. u. **sich** σ v/refl. ③
 (b) σ : sich (dat.) den Arm σ to sprain
 one's arm in lifting (a heavy load);
 sich σ to injure o.s. in lifting.
er-hebern F (v^h) v/a. ③* to entan-
 gle; sich σ v/refl. to get entangled.
er-heren (v^h) [ah^d.] hary I v/a.
 ③*: ein Land zc. σ to lay waste ..., to
 devastate ..., to ravage ...; (öde m.)
 to desolate; mit Feuer und Schwert σ
 to ravage (or lay waste) with fire and
 sword; σ destructive; e-vom Feuer
 verheerte Stadt a town ravaged (or
 destroyed, consumed) by fire. —
 II ~ n ③ f. Verheerung.
er-herer (v^h) m ③, ~in f ③ de-
 vastator, ravager; destroyer.

Ver-herung (v^h) f ⑥ devastation,
 ravaging; desolation; ~ anrichten
 unter // to make (or spread, work)
 havoc among //, to devastate...
ver-heften (v^h) v/a. ③* 1. surg. eine
 Wunde σ to sew up ... — 2. viel Garn
 σ to use up ... in stitching. —
 3. (falsch steiten) to stitch in wrong
 order, to transpose the sheets of a book.
ver-hehlen (v^h) [ah^d.] I v/a. ③* 1. to
 conceal, dissemble. — II ~ n ③
 u. **Ver-hehlung** f ⑥ 2. = Hehlerei; auch:
 dissimulation; underhand work. —
 III **ver-höhlen** p.p. u. bsp. a. ③ 3. Ved.
 des inf. — 4. v. Gemüt: (heimlich verheilt)
 deep and cunning, artful, underhand.
ver-heilen (v^h) I v/n. (jn) ③* v. Wunden:
 to heal (or close) up. — II ~ n ③ u.
Ver-heilung f ⑥ healing (process).
ver-heimlich(en) (v^h) I v/a. ③*: e-m et.
 σ to keep a th. secret (or dark, back)
 from a p., to conceal a th. from a p.,
 to keep a p. in ignorance of a th.;
 schweigend σ to hush up, to keep
 quiet; (bemänteln) to disguise, to dis-
 semble. — II ~ n ③ u. **Wung** f ⑥
 concealment; dissimulation.
ver- heiraten (v^h) [mh^d.] ③* I v/a.: e-e
 Tochter σ to give ... away in marriage
 (au-e-n to a p.), to marry (F to get) off ...;
 ihre verheiratete Tochter her married
 daughter; F fig. sie sind ja nicht ver-
 heiratet they are not wedded (or tied)
 to each other. — II sich σ v/refl. to
 get married, to marry, a. to settle
 down (in life), to enter the matri-
 monial state, geh. Spr. to wed; sich
 glücklich σ to make a good match; sich
 wieder σ to marry again, to remarry.
 — III ~ n ③ u. **Ver-heiratung** f ⑥
 marriage; vor ihrer ~ previous to her
 marriage, before she (got) married.
ver-heißen (v^h) [mh^d.] I v/a. ③ d*
 (p.p. σ) to (hold out a) promise. —
 II ~ n ③ u. **Ver-heißung** f ⑥ promise;
 bibl. das Land der ~ the Land of
 Promise, the Promised Land.
ver-heißungs-voll (v^h) a. ③ u. adv.
 full of promise, promising, adv. in a
 promising way or tone.
ver-helfen (v^h) [mh^d.] v/n. (h.) ③ b*: e-m
 zu et. σ to help a p. to (procure) a th.,
 to assist a p. in obtaining (or getting)
 a th.; e-m zu i-m Rechte σ to see that
 a p. gets his rights or that a p. is
 righted, to see a p. righted.
ver-herfent F (v^h) a. ③ damned, devil-
 ish, cursed, F deuced, confounded.
ver-herlichen (v^h) I v/a. ③* to glo-
 rify, (schmähen) to adorn; in
 Lieben verherlicht famed in song.
 — II ~ n ③ f. Verherlichung.
Ver-herlicher (v^h) m ③ glorifier.
Ver-herlichung (.) f ⑥ glorification.
ver-herzen (v^h) [mh^d.] I v/a. ③* to goad
 on (vgl. aufheizen I). — II ~ n ③ u.
Ver-herzung f ⑥ = Aufheizer.
Ver-heu(e)rer \downarrow (v^h) m ③ freighter,
 charterer.
ver-heuern \downarrow (v^h) v/a. ③ a*: ein Schiff
 σ to freight ..., to charter ...
ver-hergen (v^h) v/a. ③* to bewitch.
ver-hieß, -hielt, -hieß (v^h) ind. impf.
 v. ver-häuen, -halten, -heißen.

ver-himmeln n (v^h) v/a. ③ a* I v/a. to
 deify. — II v/n. (jn) (in jetigen Gefühle
 schweben) to go into (or to be in)
 raptures; verhimmelt sein, auch: to be
 in the seventh heaven (of delight)
 or in Elysium or in ecstasy, to be
 enraptured. — III ~ n ③ u. **Wung**
 f ⑥ deification, apotheosis.
ver-hindern (v^h) [mh^d.] I v/a. ③ a* =
 hindern I. — II ~ n ③ f. Verhinderung.
Ver-hinderung (v^h) f ⑥ prevention;
 hindering; vgl. Hindernis; im ~-falle
 in case I (you, &c.) should be pre-
 vented (from coming or attending).
ver-hob(en) (v^h) impf. (p.p.) v. verheben.
ver-hochdeutschen (v^h) v/a. ③* to ex-
 press in (or render into) High German.
ver-hoffen (v^h) v/n. (h.) ③* \dagger = hoffen;
 noch jetzt gbr.: wider alles ~ contrary to
 all expectation(s).
ver-höhlen (v^h) p.p. f. verhehlen III.
ver-höhnen (v^h) [mh^d.] I v/a. ③* to
 mock, to jeer (or sneer) at, (ausspfeien)
 to hoot at; (lächerlich m.) to deride, to
 (turn into) ridicule, to laugh at, to
 make fun of; (neden) to chaff, to tease,
 (spotten) to quiz; die Bemerk. σ to run
 counter to ..., to fly in the face of ...
 — II ~ n ③ f. Verhöhnung.
Ver-höhner (v^h) m ③, ~in f ③ mocker.
Ver-höhnung (.) f ③ mockery; derision.
ver-hökern (v^h) v/a. ③ a* to (sell in)
 retail, hiesm.: to huckster.
Ver-hol-boje \downarrow (v^h) f ③ tow-buoy.
ver-holen \downarrow (v^h) v/a. ③*: ein Schiff σ
 (schleppen) to (take in) tow.
Ver-holer \downarrow (v^h) m ③ (Schlepper) tow-
 boat, als Dampfer: steam-tug.
ver-holsen (v^h) p.p. von verhehlen.
Ver-hol-tau \downarrow (v^h) m ③, ~in f ③ tow-line.
ver-holzen (v^h) I v/n. (jn) ③* to turn
 (into) wood, σ to lignify. — II F
 v/a. (prügeln) to cudgel, beat, thrash.
Ver-hör (v^h) n ③ c. jur. examination
 of a prisoner or defendant, weit σ . trial,
 hearing; ins ~ bringen to put on one's
 trial, to bring up for examination;
 to interrogate, to question; ins ~
 nehmen to cross-examine.
ver-hören (v^h) [mh^d.] I v/a. ③* 1. bsp.
 jur.: e-n Angeklagten σ to (cross-)examine
 ... to interrogate ... (über et. on a
 th.). — 2. die Schüler(innen) σ , den
 Schüler(innen) ihre Lektion σ to hear
 the (lessons of the) pupils, to hear the
 boys' (girls') lessons. — 3. sich σ
 v/refl. (falsch hören) to hear wrong(ly),
 misunderstand, misapprehend. —
 II ~ n ③ u. **Ver-hörung** f ⑥ 4. jur.
 (cross-)examination.
ver-hub \downarrow (v^h) ind. impf. v. verheben.
ver-hülfe (v^h) subj. impf. v. verhehlen.
ver-hüllen (v^h) [mh^d.] I v/a. u. sich σ v/refl.
 ③* to cover (over), to veil, to wrap
 (or muffle) up; (bemänteln) to cloak,
 die Wahrheit: to disguise; in σ den (ob.
 verhüllten) Worten in veiled language;
 euphemistically; verhüllt disguised,
 \times (maschiert) masked. — II ~ n ③ u. **Ver-
 hüllung** f ⑥ cover, covering, veil(ing);
 disguise.
ver-hundert-fachen (v^h) σ 200-fältigen
 (v^h) v/a. u. sich σ v/refl. ③* to in-
 crease a hundredfold, to centuple.

scientific; σ botanical; \downarrow geography; σ machinery; \times mining; \times military; \downarrow marine; σ commercial; σ postal; \downarrow railway.

currency, coin(age); =ordnung f traffic-regulations pl.; =sitte f (umg) usage (or rule) of trade; =störung, =störung f interruption of traffic. block, **☞** auch break-down; =straße f trade-route, highroad of commerce; =wegen n traffic, **☞** service (of trains). **ver-fahrt** (v^l) [p.p. v. verfahren] a. **☞** turned the wrong way, inverted, reversed, wry, *fig.* perverted; **☞** Seite wrong side; eine **☞** Welt the world turned upside down or gone wrong; *fig.* (un)sinnig absurd, preposterous; ein **☞** Ler (eigenförmiger) Mensch a wrong-headed fellow; et. **☞** (adv.) anfangen to start a th. at the wrong end, to go the wrong way to work; **☞** anziehen to put on awry or upside down; **☞** **☞** herzförmig: **☞** obcordate. **Ver-fahrt-heit** (v^l) f **☞** perversity; absurdity; als Handlung: absurd (or preposterous) action, perverse deed. **Ver-fahrung** (v^l) f **☞** (j. verfahren II) reversal, perversion; ~ der Tatsachen misstatement of the facts. **ver-feilen** (v^l) **☞** I v/a. 1. **☞** to wedge (tightly), to tighten with wedges. — 2. F burschikos: (verkaufen) to sell. — 3. P = prügeln. — II sich **☞** v/refl. 4. F bursch. (sich verliehen) to be smitten with. **ver-fennbar** (v^l) a. **☞** easily mistaken or misunderstood. **ver-fennen** (v^l) I v/a. **☞** e-n **☞** to fail to recognize a p.; to mistake a p., to take a p. for somebody else; et. **☞** to misconstrue (or misjudge) a th.; wir **☞** die Schwierigkeit nicht we are (not un)aware of ...; er wird von allen verkannt he is misunderstood by everybody; verkanntes Genie, verkannter Mensch, Verkannter(r) **☞** misunderstood person, F queer (or odd) fellow. — II ~ n **☞** u. **Ver-fennung** f **☞** misconstruction of a th. **ver-festeln** (v^l) v/a. **☞** a* to fix (or attach) with a little chain. **ver-fetten** (v^l) I v/a. **☞** to chain (or link) together, *fig.* to concatenate. — II ~ n **☞** u. **Ver-fettung** f **☞** *fig.* enchainment, concatenation of facts, &c. **ver-feuern** (v^l) I v/a. **☞** 1. to charge with heresy, to treat (or brand) as a heretic. — 2. *fig.* to brand, to stigmatize; to decry. — II ~ n **☞** und **Bung** f **☞** 3. charge of heresy. **ver-fiehlen** (v^l) I v/a. u. v/n. (jn) **☞** a* *geol.*: **☞** to silicify; **☞**, *chm.* verfestelt silicated. — II ~ n **☞** u. **Ver-fieselung** f **☞**: **☞** silicification. **ver-fürchtigen** (v^l) v/a. **☞**: **☞** Schulen zc. **☞** to put ... under ecclesiastical (or clerical) government or rule. **ver-fitten** **☞** (v^l) [Rit] I v/a. **☞** to (join with) cement, to (fasten with) putty, *sb.* *chm.* to lute. — II ~ n **☞** und **Ver-fittung** f **☞** cementing, cementation, *sb.* *chm.* lutation. **ver-flagen** (v^l) I v/a. **☞** jur. to sue, to take legal proceedings against, to bring (or enter) an action against; weit^{z.} = anklagen 1. — II ~ n **☞** = IV. — III **Ver-flagte** (f) m) f **☞** defendant; accused (person). — IV. **Ver-flagung** f **☞** taking legal proceedings against;

weit^{z.} = Anklage 1, auch: (making a) charge against. [to grow stiff or numb.] **ver-flammen** nordb. (v^l) v/n. (jn) **☞** **ver-flammern** **☞** (v^l) v/a. **☞** a* to fasten with clamps or cramp-irons, to grapple; *typ.* to brace. **ver-flang** (v^l) *ind. impf.* v. verflingen. **ver-flären** (v^l) v/a. und v/refl. **☞** to shed a flood of light upon, to transfigure (a. *bibl.*), to glorify; sich **☞** to be(come) transfigured; *fig.* ein verklärtes Gesichtchen b. to look beaming (with delight) or radiant, to have a serene (or bright) countenance. **Ver-flarung** **☞** (v^l) [ndl.] f **☞** sea-protest, ship's (or extended) protest. **Ver-flärung** (v^l) f **☞** transfiguration (auch *bibl.*), glorification. **ver-flaschten** (v^l) I v/a. **☞** 1. e-n **☞** to talk against a p., to defame (or backbite) a p. — 2. Stunden **☞** to waste ... in gossip(ing), to prattle away ... II **Bung** f **☞** 3. defamation. **ver-flauseln** (v^l) **☞** a*, **ver-flauslieren** (v^l) **☞** I v/a. **☞** I v/a. **☞** to guard (or ensure) by clauses, to make a special provision about, to stipulate; verflauselt, verflausliert specially provided (for) or stipulated, *biowien:* clausular. — II **Bung** f **☞** special proviso (or provision) made, stipulation. **ver-flieben** (v^l) I v/a. **☞** to stick (or paste) together, mit **☞** Leim: to glue (together), mit **☞** Putzester: to plaster over, to apply a plaster to. — II ~ n **☞** u. **Ver-fliebung** f **☞** sticking (or pasting, gluing) together, &c. (i. I); **☞** agglutination. **ver-fliesen** (v^l) v/a. **☞** to waste (or spill) in scribbling or daubing; to (daub with) ink. to smudge. **ver-flieken** (v^l) zc. = verleben zc. **ver-flieiden** (v^l) I v/a. u. sich **☞** v/refl. **☞** 1. (sich) **☞** to disguise (o.s.), to (put on a) mask; als Bettler verflieidet dressed up as a beggar; *thea.* sich **☞** als // to make up as // — 2. **☞** (verbeden) to case (or line) with wood, &c., *arch.* to face; mit **☞** Planken **☞** to board; mit **☞** Tafelwerk **☞** to wainscot; **☞** einen **☞** durch Holzmaube **☞** to timber ... — II ~ n **☞** u. **Ver-flieidung** f **☞** 3. (i. 1) disguising, disguise, mummery, *thea.* make-up; (i. 2) **☞** casing, lining, facing: boarding, planking; wainscoting; **☞** timbering. **Ver-flie(e)rer** (v^l) m **☞**: ~ fremden Verbiehtes zc.: belittler, detractor. **ver-flieinern** (v^l) I v/a. **☞** a* 1. to make small(er), to reduce in size; (vermindern) to diminish, to lessen; (verengern) to narrow down; *arith.* einen Bruch **☞** to reduce ...; Zeichenamt: = verjüngen 2; **☞** diminutive (*sb.* *gram.*). — 2. *fig.* et. 2 (herabsetzen) to belittle a th., to derogate (or detract) from a th., vernehmend: to cry (or F run) down a th.; j-**☞** Verbieht **☞** to disparage a p.(s) merit; den Wert von et. **☞** to depreciate a th. — II ~ n **☞** und **Ver-flieinerung** f **☞** 3. (i. 1) reduction, diminution; (i. 2) belittlement, derogation, detraction, disparagement, depreciation.

Ver-flieinerungs-glas (v^l) n **☞** opt. diminishing glass, concave lens; =maßstab m **☞** Zeichen: scale of reduction; =silbe f, *gr.* diminutive syllable or suffix; =jüchig a. **☞** detractory, slanderous; =wort n, *gr.* diminutive. **ver-flieistern** (v^l) v/a. **☞** a* to paste together; **☞** *fig.* (benämten) to cloak. **ver-fliegen** (v^l) v/n. (jn) **☞** u. **☞** von Tönen: to die away; *fig.* to become extinct, to die out, to fade away. **ver-flommen** (v^l) [p.p. v. verflummern] a. **☞** (v⁹) numb, stiff = verflammt. **ver-floppen** F, meist **ver-floppen** P (v^l) v/a. **☞** (verkaufen) to sell to get rid of, to dispose of. **ver-flungen** (v^l) p.p. von verflingen. **ver-flucken** (v^l) v/a. **☞**: Pulver **☞** to waste (one's) powder. **ver-flueisen** (v^l) v/a. **☞** b* to pinch; F sich (dat.) et. **☞** to deny o.s. a th., to forego (or to dispense with, to do without) a th. **ver-flueipen** F (v^l) v/a. **☞** to spend one's money, &c. in public-houses or on drink or F in boozing; auch: to guzzle away. **ver-flueipen** (v^l) p.p. von verflueipen. **ver-fluttern** (v^l) v/a. **☞** a* to crumple (up), to crease, to ruffle. **ver-flüchtern** (v^l) **☞** a* I v/n. (jn) to turn bone, ossify; *fig.* to harden (in one's opinions), to grow pedantic or narrow-minded or F crusty. — II v/a. *sb.* *physiol.* to ossify; *fig.* verflüchterer Mensch pedantic fellow, P *co.* fossil. — III ~ n **☞** u. **Ver-flüchterung** f **☞** *sb.* *physiol.* ossification; *fig.* hardening (in one's opinions), F *co.* fossilizing, fossilism. **ver-flurpeln** (v^l) I v/n. (jn) und sich **☞** v/refl. **☞** a* *physiol.* u. *path.* to turn to cartilage or gristle. — II ~ n **☞** u. **Bung** f **☞**: **☞** cartilagification. **ver-fluten** (v^l) **☞** a* I v/a. to (tie into a) knot, to entangle, *fig.* to knit together. — II F [Knote] v/n. (jn) to become a cad. **ver-flüpfen** (v^l) I v/a. u. v/refl. **☞** 1. = verbinden 1; **☞** 2d connective; mit großen Kosten verflüpft involving (or entailing) a large expense, very costly; mit Schwierigkeiten verflüpft attended (or beset) with difficulties; mit gewissen Umständen verflüpft subject to certain drawbacks; eng verflüpft mit // closely associated (or connected) with //, bound up with //; *phls.* logisch verflüpft logically arranged or connected, in logical sequence. — 2. to (tie into a) knot (= verfluten). — II ~ n **☞** u. **Bung** f **☞** 3. (i. 1) connexion (vgl. Verbindung 2); eine seltsame ~ v. Umständen: a strange coincidence or concurrence; (i. 2) knotting (together), entanglement. **ver-flurren** F (v^l) **☞** a* I v/refl. sich **☞** to wrangle, F to keep bickering and biting; sich mit e-m **☞** to fall out (or to quarrel) with a p. — II v/a. = einperren und verurteilen. **ver-fochen** (v^l) **☞** a* I v/n. (jn) 1. to be spoiled in cooking. — 2. (fochen verfliegen) to boil away, to evaporate; *fig.* sein Zorn verfocht bald his anger

♫ Musik; ☞ Wissenhaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ⊕ Technik; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ☉ Post; 🚆 Eisenbahn.

j-3 ~ at a p.'s desire or request; * auf ~ zahlen to pay on demand; auf ~ rüch; zahlbar (re)payable at call. — 6. = Forderung 1.

ver-länger/n (v^l) I v/a. 2a* 1. to lengthen, to elongate, to add (a piece) to, to eke out, math. to produce a line, &c. — 2. (aussehen) to extend; (fortsetzen) to continue, zeitlich auch: to prolong (a. *), to protract. * Wechsel: to renew. — 3. v/refl. sich 2 to grow longer, to lengthen, to extend. — II ~ n 2 4. = Vaug 1.

Ver-längerung (v^l) f 1. (verlängern) lengthening, elongation, math. production; prolongation (jur. v. Production), protraction; ~ einer Zahlungsfrist extension of the time of payment, respite (granted). — 2. (Zuwas) additional piece; (Fortsetzung) continuation; (Fortsetz) process.

Ver-längerungs-gurt (v^l...) m 2 * Sattlerei: lengthening-strap; *stüf n lengthening-piece; * ~ eines Erdbohrers lengthening-joint (or -rod) of an earth-borer.

ver-langsam/en (v^l) I v/a. 2a* to slacken, retard, delay; © e-n Betrieb zc.: to slow down. — II ~ n 2 3 mit **Ver-langsamung** f 2 * slackening (down); retardation, delay(ing).

ver-langter-machen (v^l...) adv. as demanded, by demand, as desired.

ver-lappern F (v^l) v/a. 2a* to fritter (or trifle) away, to spend (or waste) on trifles, F to fribble away; sich 2 v/refl. to dribble (or melt) away, to go by dribblets or by degrees.

ver-larv/en (v^l) I v/a. mit sich 2 v/refl. 2a*: (sich) 2 to (put on a) mask, to disguise (o.s.); v/t masked, ent. in the larva state, 2 larvated(d), 2 personate. — II ~ n 2 3 und **Wung** f 2 * masking, masquerade, mummy, disguise; ent. (entering the) larva state.

ver-las (v^l) ind. impf. v. verlesen.

ver-lasch/en (v^l) v/a. 2a* 2 to fish; verlaschter Stoß fish-joint.

ver-lasch (v^l) subj. impf. v. verlesen.

Ver-las (v^l) m 2a. = Zuverlässigkeit; es ist kein ~ auf ihn there is no reliance to be placed on him, he cannot be trusted or relied upon.

er-las-sen (v^l) 2a* I v/a. to leave, göttlich: to quit; (im Etich lassen) to leave in the lurch, to abandon, to forsake, böswillig: to desert, to run away from, unfreiwilig: to relinquish; (räumen) to vacate; sie verläßt nie das Haus she never moves (or budges) from the house; der Gedanke hat mich nie 2 that thought has never left me or has always haunted me; seine Kraft, sein Mut verließ ihn ... failed him. — II v/refl. sich auf e-n 2 to rely (or depend) upon a p., voll Zuversicht: to trust a p., to place confidence in a p.; sich wegen et. auf e-n 2 to depend upon (or look to) a p. for a th.; Sie können sich darauf 2, daß // you may rest assured (or confident) that //.

— III p.p. u. a. 2a. © (im Etich gelassen) abandoned, forsaken, deserted, (hittlos) forlorn, (mittellos) destitute; (allein)

quite alone, lonely, solitary; (nicht mehr bewohnt) derelict, (öde) desert(cd); die Elenden und 2en pl. the wretched and forlorn. — IV ~ n 2 3 (i. I und III) leaving; abandonment, desertion, relinquishment, dereliction.

Ver-las-sen-heit (v^l...) f 2 (i. ver-las-sen III) abandoned (or deserted) state, forlorn (or destitute) condition, destitution; loneliness.

Ver-las-sen-schaft (v^l...) f 2 jur. = Hinterlassenschaft.

ver-lä-s-sig, ver-lä-s-slich (v^l) a. 2 (zu-vertä-s-sig) reliable, trustworthy.

Ver-las-sung (v^l) f 2 = ver-las-sen IV.

ver-läs-tern (v^l) 2a* = lästern.

ver-las-sen (v^l) v/a. 2a* = belassen.

Ver-las-sen (v^l) m 2c. in höflicher Rede: mit ~ by your leave, with your (kind) permission.

Ver-las-sen (v^l) m 2c. 1. von der Zeit: expiration; flight of time; im ~ einiger Tage in the course of a few days; nach ~ von drei Jahren after (a lapse of) three years; im ~ der Zeit in process of time. — 2. von sich entwickelnden Dingen: progress; der natürliche ~ der Dinge the natural course (or issue) of events; von Krankheiten zc.: einen ~ schimmeln ~ nehmen to take a bad turn, von Krankheiten: to end fatally; weiter ~ sequel.

ver-las-sen (v^l) 2a* I v/refl., 2 v/n. (jn) 1. sich 2 to run the wrong way, to lose one's way. — 2. Billard: mein Ball hat sich 2 my ball has gone astray. — 3. (a. v/n.) v. e-r Menge: (sich zerstreuen) to disperse, to be scattered (to the four winds); eine sich 2 de Herde a roving (or scattered) herd. — 4. (a. v/n.) v. Gewässern: to flow away or off, to subside, to fall; vom Terrain: (sich allmählich senken) to form a gentle incline or slope; von der Zeit: to expire, elapse, pass (away). — 5. paint. (v. Farben) sich in zc. (ab-färbend) 2 to blend (im perceptibly), to shade off (by degrees). — 6. (mit v/n.) (journö) 2 (den od. den Verlauf nehmen) to pass (or come) off, to take a certain course; wie ist die Sache 2? how did the affair go off?, how did it all end or turn out? — II v/a.

7. (durch Laufen vertreiben, verbauen) to dispel (or cure, digest, work off) by running; sich (dat.) Kopfschmerzen 2 to walk off one's headache, to cure one's headache by walking. — 8. e-m den Weg 2 (ab-schnelden) to block (or obstruct) a p.'s way (in running), to run in a p.'s way. — III 2 p.p. und a. 2a. © (Dg) 9. Ved. des inf. — 10. (flüchtig) fugitive; (sich unbestreitend) vagrant, homeless, forlorn, wandering, F on the tramp; 2er Hund stray dog; 2es Vieh stray (or roving, runaway) cattle. — IV ~ n 2 11. (i. I) dispersal of a crowd; subsidence of water; expiration (or lapse) of time. [hazard.]

Ver-las-sen (v^l) m 2 Billard: losing!

ver-las-sen (v^l) 2a* I v/a. to make known, to divulge, to report. — II v/n. (h., a. jn) = verlauten.

ver-las-sen (v^l) v/n. (h., a. jn) 2a* to become known, to be bruited (or spread) about, to transpire, to get wind; et. 2 f. to let out a th., to blab a th. out; wie verlautet as announced, by all accounts, according to what people say.

ver-les-ben (v^l) I v/a. 2a* 1. to live through; den Sommer zc. auf dem Lande 2 (zubringen) to spend ... in the country; sie haben schöne Tage verlebt they have spent (some) happy days, F they had a glorious (or fine) time (of it). — 2. (durch Lebensgenieß ausbrauchen) to use up (or wear out) with fast (or riotous) living. — II **ver-les-ben** p.p. u. a. 2a. 3. (entschwunden) past, spent. — 4. (erschöpft) used up, worn (F played) out, durch Alter: decrepit.

ver-led-ern (v^l) v/a. 2a* 1. © to (line with) leather. — 2. F fig. e-n 2 (verbauen) to give a p. a (good) leathering or thrashing.

ver-leg-en 1 (v^l) 2a* I v/a. 1. a) räumlich: to shift (or transfer) to a place; (auch 2 von Truppen); sein Geschäft nach Köln 2 to remove one's business to Cologne; den Schauplatz e-r Erzählung in die Schweiz; to lay (or locate) the scene ... in Switzerland; den Schwerpunkt anderswohin 2 to shift (or move) the centre of gravity to another point; © Bankeine zc. 2 (legen) to set; auf die hohe Kante 2 to set up edgeways; b) zeitlich: to postpone, to defer, auf e-n andern Tag: to put off; die Sitzung auf e-n späteren Tag 2 to adjourn the meeting. — 2. (falsch hinstellen) to mislay, to misplace; to put in the wrong place. — 3. e-m den Weg, die Straße 2 (verstopfen) to barricade or block, obstruct a p.'s way. — 4. 2a: a) (mit dem Nötigen versehen) e-n Markt zc. mit Waren 2 to supply (or stock, feed) ... with goods; b) Buchhandel: ein Wert 2 to publish (or bring out) ..., to undertake the publication of ... — II v/refl. 5. sich auf et. 2 (sich et. anlegen sein l.) to apply (or devote) o.s. to a th., härter: to put one's heart and soul into a th.; sich aufs Hebräische 2 to take up (F to go in for) Hebrew. — III ~ n 2 3 6. f. Verlegen.

ver-leg-en 2 (v^l) [mhbd. p.p. von ver-liegen] a. 2a. © (Dg) 1. 2a spoiled (or ruined) through lying; (beschädigt) damaged; (abgestanden) stale, flat; 2e Waren damaged (or unsaleable) goods pl. — 2. (befangen) embarrassed, perplexed, puzzled, confused; 2 machen j. Verlegenheit 1; um et. (gehobenes) 2 sein to be at a loss for a th.; um Geld 2 sein to be hard up (or F pinched) for money, to be financially embarrassed; er ist nie um eine Antwort 2 he is never at a loss for an answer, he has always a reply ready.

Ver-leg-en-heit (v^l...) f 2 (i. verlegen 2 2) 1. embarrassment, perplexity, puzzle, dilemma; (Verwirrung) confusion; (Zwangigkeit) constraint; e-n in ~ setzen (verlegen m.) to embarrass (or perplex, puzzle, F nonplus) a p. — 2. e-m 2et (Unannehmlichkeiten) bereiten to give

7 scientific; 2 botanical; 2 geography; 2 machinery; 2 mining; 2 military; 2 marine; 2 commercial; 2 postal; 2 railway.

a p. trouble, to cause a p. embarrassment; j. helfen 3 unter „aus“; e-n aus der ~ ziehen to extricate a p. from a perplexing position; j. kommen 10 unter „in“; in ~ (Noi) sein to be in distress or F in a fix, in a scrape, in a hobble, in Schwierigkeiten; to be in financial difficulties or straits.

Ver-leger (v^l) m (Buchhandel: ~ e-s Wertes publisher; j. Verlagsbuchhändler.

Ver-legung (v^l) f (j. verlegen¹ 1) räumlich: shift(ing), transfer, removal; zeitlich: postponement, putting off, adjournment; (j. verlegen¹ 4b) publishing, publication of books.

ver-leiden (v^l) v/a. (e-m et. 2 to disgust a p. with a th., to give a p. a dislike for a th., to set a p. against a th.; e-m seine Freude 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure; der Ort ist ihm verleidet he has taken a dislike to the place, he is sick (and tired) of the place.

ver-leihbar (v^l) a. (loanable).

ver-leihen (v^l) I v/a. (1. to lend (out), to loan; sie hat es an e-n verliehen she lent it to somebody; (vermieten) to let out. — 2. Bewußtsein: e-m ein Gut, eine Abtei z. 2 (als Lehen geben) to invest (or enfeoff) a p. with ... — 3. (gewähren) Amt, Titel z. 2 to confer ..., to bestow ..., eocl. eine Pfründe 2 to collate ...; Rechte 2 to grant (or concede, vouchsafe) ...; möge Gott ihm Kraft u. Gutmütigkeit 2! may God bless (or endow) him with ... or grant him ...; die ihm verliehenen Gaben the talents (that) he is endowed with or possessed of; weis. seinen Gefühlen Ausdruck 2 to give utterance (or lend expression) to one's feelings. — II ~ n 3 4. = Jung.

Ver-leiher (v^l) m (in f 1) lender. — 2. (j. verleihen 3) one who confers, confers, bestower, eocl. einer Pfründe: collator, auch: patron; jur. grantor.

Ver-leihung (v^l) f (j. verleihen I) lending (or letting) out; investiture; bestowal; grant; endowment; eocl. einer Pfründe: collation.

ver-leiten (v^l) I v/a. (e-m = verführen 2 u. 3; er verleitete sie zu dem Glauben, daß // he led them to believe that //; sich 2 lassen zu be betrayed (or talked) into; er ließ sich von ihnen dazu 2 he was led away (or astray) by them, they set him on to it. — II ~ n 3 = Verleitung. [führer(in).]

Ver-leiter (v^l) m (in f 1) = Ver-

Ver-leitung (v^l) f (j. misguidance, misleading (a. fig.); nur fig. corruption, seduction, temptation.

ver-lernen (v^l) v/a. (e-m 1. et. 2 to unlearn a th., to forget (or lose) s.th. (that one has) learnt or acquired; das Tanzen 2 to forget how to dance. — 2. (lernen verbringen) to spend one's time in learning or study.

ver-lesen (v^l) I v/a. u. v/refl. (e-m 1. (laut lesen) to read aloud; die Namen 2 to call over the names, Schute und X: to eall the roll. — 2. (faßch lesen) to read wrong(ly), to misread; sich 2 to make a mistake in reading. —

3. bsd. p.p. 2 (auf's Lesen verstehen) madly (or passionately) fond of reading. — 4. Raifee z. 2 (anstehen) to pick (out), to select. — II ~ n 3 und **Ver-lesung** f (j. 1) reading aloud, der Namen: roll-call (auch Schute und X); (j. 2) mistake (made) in reading.

ver-leßbar (v^l) a. (vulnerable, easily (or liable to be) injured or damaged; (empfindlich) sensitive, delicate; (gebrechlich) frail, fragile; ~heit f (vulnerability, sensitiveness; frailty).

ver-letzen (v^l) [mhd.] I v/a. u. v/refl. (e-m 2 to injure, to damage (vgl. beschädigen 1); (verwunden) to hurt, to wound, (reizen) to scratch; (beleidigen) to offend, härter: to outrage; (verstoßen gegen) to infringe a rule, to fail in one's duty; sich 2 to injure o.s., to hurt o.s.; er hat sich leicht am Fuße verletzt he has slightly injured (or hurt) his foot; geistig: leicht verletzt easily offended, sensitive, F touchy; den Anstand 2 to offend against (the rules of) decency, to shock people's feelings; j-s Ehre 2 to violate (or to encroach on) a p.'s honour; j-s Interesse 2 (schädigen) to prejudice a p.'s interest, to wrong a p.; 2de Bemerkung offensive (or cutting, insulting, scathing, stinging) remark. — II ~ n 3 u. **Ver-letzung** f (j. I) injury, damage; hurt, wound(ing); offence, outrage; infringement, infraction; shock; violation; wrong, wronging; e-e leichte (schwere) ~ davontragen to sustain a slight (severe) injury; ~ der Pflicht, des Vertrauens breach of duty, of confidence.

ver-leugnen (v^l) I v/a. u. v/refl. (e-m 1. i-n Herrn z. 2 to deny ..., ein Kind z. 2 to disown, to disavow; (sumbter handeln) to act contrary to, to renounce one's principles, &c.; Kartenp.: Farbe 2 not to follow suit, to revoke; sich (selbst) 2 to practise self-denial; sie ließ sich für Besucher 2 she was not at home to any visitor, she would not be seen by anybody; solche Geister 2 sich nicht leicht ... are not easy to hide. — 2. sich vor e-m 2 f. to deny o.s. to a p. — II ~ n 3 3. j. Verleugnung.

Ver-leugner (v^l) m (e-m one who denies, disowns, &c. (j. verleugnen I).

Ver-leugnung (v^l) f (denial, disavowal; renunciation; Kartenpiel: revoking.

ver-leumb/en (v^l) [mhd.; *Leumund] I v/a. (e-m 2 to slander, to calumniate; (verschrien) to defame, to decry, to bring into bad repute, (anschwärzen) to backbite, to traduce, bism. a. to asperse; (verkleinern) to belittle, to detract from. — II ~ n 3 j. Vjung.

Ver-leumder (v^l) m (e-m 2, in f 1) slanderer, calumniator; defamer, backbiter, traducer; detractor, libeller.

ver-leumderisch (v^l) a. (slandorous, calumnious, calumnious; defamatory, backbiting, libellous.

Ver-leumdung (v^l) f (slander(ing), calumny; defamation, backbiting, aspersion, detraction; ~s-prozeß (L...) m (action for defamation of character, mehr gbr.: action for libel.

ver-lieben (v^l) v/refl. (e-m 2 in e-n to fall in love with a p., to take a fancy (or a liking) to a p.; sich leicht 2b amorous(ly) inclined, easily falling in love, a soft-hearted.

ver-liebt (v^l) p.p. u. a. (e-m in love with, enamoured (or fond) of, F sweet on, gone on; unrichtig in e-n 2 sein to be smitten (härter: infatuated, madly in love) with a p.; 2e Augen m. to cast amorous glances (or to make sheep's eyes) at a p.; ~e(r) m) f (lover, a love-sick swain or youth; ~heit (v^l) f (being in love; amorous disposition, amorousness.

ver-lieherlich (v^l) (e-m I v/a. to squander, to dissipate, to waste in dissipation or fast living. — II v/n. (jn) von Personen: = verkommen.

ver-liegen (v^l) (e-m I v/a.: die Zeit 2 to spend (or waste) ... in lying or resting. — II v/n. (jn) to get spoiled (or ruined) with lying (too long). — III sich 2 v/refl. = 2 II, v. Personen a. to lose all activity. [leihen].

ver-liehe(n) (v^l) impf. (p.p.) von ver-liebar (v^l) a. (e-m (that) can be easily lost; bism.: amissible.

ver-lieren (v^l) [ahd.: forlorn, lose] I v/a. 1. to lose; (ste Blätter, Säme z. auch: to shed ..., to cast ...; j. Gesicht 1, Kopf 2, Brust 1, Mut 1; wir haben keinen Augenblick zu 2 we have not a moment to spare or to lose. — 2. mit prp. u. adv.: vie an e-m 2 to lose much (or a great friend) in a p.; viel an e-n 2 to lose much in dealing (or playing) with a p.; viel bei e-m 2 greatly to lose (o sink) in a p.'s estimation; er hat viel dabei verloren he has lost (or dropt) a good deal over it, auch: he is greatly out of pocket (through it) wir wollen kein Wort darüber 2 we won't waste any words over (or on) it. — II sich 2 v/refl. 3. to be (or get) lost, (auf Abwege geraten) to lose o.s. (verschwinden) to vanish, to disappear sich unter der Menge 2 to be lost in the crowd. — 4. v. e-r Menge: (sich verlaufen) to disperse; v. Farben: to fade (away), F to fly; v. Schmeizen z. (nachlassen) to subside, pass away, wear off; von Sagen z.: sich in das graue Altertum 2 to be lost in the mist of ages, to date back into remote antiquity. — III p.p. 5. f. ver-foren **Ver-lierer** (v^l) m (e-m 2, in f 1) loser. **Ver-lieherpiel** (v^l) n (e-m losing game **Ver-lies**, * **Ver-liech** (v^l) [nhd.: Ver lust = fr. oubliette] n (a. unterirdische Gefängnis) dungeon, in alten Burgen: keep **ver-liech** (v^l) ind. impf. v. verlassen. **ver-loben** (v^l) [mhd.: (ge)loben] I v/a. und sich 2 v/refl. (e-m seine Tochter 2 to betroth (or promise) ... to a p. sich 2 mit to become engaged to; verlobter Bräutigam (verlobte Braut) ober der (die) Verlobte (e) the betrothed the affianced, the (girl's) fiancé, the (man's) fiancée; das verlobte Paar die (beiden) Verlobten the engaged couple; ihr Verlobter, seine Verlobte her, his intended (husband, wife)

her fiancé, his fiancée. — II ~ 23 f. Verlobung.
Ver-löhnis (v^l) n († f) = Verlobung.
Ver-lobte(r) (v^l) s. j. verloben I.
Ver-lobung (v^l) f betrothal, engagement (to be married); eine ~ aufheben od. rückgängig m. to break off an engagement.
Ver-lobungs-anzeige (v^l...) f (public) announcement of a betrothal or an engagement; = **feier f**, = **fest n** (in England unbekannt) (festivities pl. in) celebration of a betrothal; = **ring m** engagement-ring, F engaged ring.
ver-lofen (v^l) I v/a. 23* to entice, to allure; to tempt (away) (vgl. ver-führen 2 u. 3). — II ~ n 23, meist
Ver-lockung f 23* enticement, allure-ment; temptation.
ver-lügen (v^l) [mhd. p.p. von † ver-lügen] a. 23 fond of (or given to) lying, mendacious; ~heit f 23 lying disposition, mendacity.
ver-löhnen (v^l) v/imp. 23*: es verlohnt die (ob. sich der) Mühe it is worth the trouble, it is worth while; es verlohnt sich nicht (der Mühe) it is not worth troubling about, the game is not worth the candle, F it does not pay (for the trouble). [von verlieren.]
ver-lor (v^l) ind., **ver-löre** subj. impf./
ver-loren (v^l) p.p. von verlieren u. a. 23 (D 9) 1. lost; in Gedanken 2 lost (or absorbed) in thought; (verirrt) forlorn, (a) stray; 2c (vergebliche) Arbeit, Mühe labour lost, fruitless effort; das ~e Paradies von Milton: Paradise Lost; * Der Posten forlorn hope; Der Schuß random (or stray, F wild) shot; i. Sohn; fig. f. Hopfen; Sprichw. Ehre 2, alles verloren give a dog a bad name, and (you may as well) hang him; f. Kaiser. — 2. mit verbs: für 2 achten, 2 geben to give up as (or for) lost; das Spiel 2 geben to throw up the game (as lost); 2 geh(e)n to get (or be) lost, von Briefen zc. auch: to miscarry; an ihm ist ein Diplomat 2 gegangen he was cut out (or F made) for a diplomat(ist), he ought to have been a diplomat (vgl. verderben 2); ~geh(e)n n.v. Briefen zc.: loss, being lost, miscarriage.
Ver-lorenheit (v^l) f 23* lost (or for-lorn) condition, auch: forlornness.
ver-löschbar (v^l) a. 23* extinguishable.
ver-löschen (v^l) [mhd.] I v/n. (jn) (ab 23)*, * = erlöschen I, meist fig. to become extinct. — II v/a. 23* Geschriebenes 2 (vernichten) to efface ..., to obliterate ... — III ~ n 23 und **Ver-löschung** f 23* extinction; effacement.
ver-losen (v^l) I v/a. 23*: et. 2 to dis- pose of a th. by lots or in a lottery, to (put in a) raffle; weit 2. (an ein- setze verteilen) to allot. — II ~ n 23 und **Ver-losung** f 23* lottery, raffle; bsd. 23* allotment.
Ver-losungs-geschäft (v^l...) n 23 lottery- business (in England unbekannt).
ver-lösen (v^l) v/a. 23*: eine Blech- liste zc. to solder (up) ...
ver-lotter/n (v^l) 23* I v/a. to squander in debauchery, to waste in riotous living, i-e Zeit; to dawdle (or fritter)

away. — II v/n. (sein) von Personen: to lose one's energy and self-respect; bsd. v. Dingen: to go to rack and ruin; verlotterter Mensch dissolute (or dis- sipated or rackets) fellow; **Bung f** 23* waste; dissipation, depravity.
ver-lud (v^l) ind. impf. v. verladen.
ver-ludern (v^l) = verlottern.
ver-lumpen (v^l) v/n. (jn) u. v/a. 23* 1. v/n. v. Kleidungsstücken: to go to rags; als v/a.: seine Kleider 2 to wear one's clothes to rags; verlumptragged, F out at elbow; verlumpter Mensch ragamuf- fin, tatteredmalion. — 2. v/n. v. Per- sonen: to be (come) reduced to beggary.
Ver-lust (v^l) [ahd.: lost] m 23 a. * dem Feinde ~e beibringen to inflict losses (or punishment) on the enemy; * schwere ~e erleiden to suffer heavy (or severe) losses; die erlittenen ~e the (list of) casualties pl.; (ant. Gewinn) loss sustained, 23 von Gas, Dampf zc.: escape, leakage; (erlittener Schaden) damage suffered; detriment, prejudice; (Abgang) waste; (Schlappe) defeat; (Ent- ziehung) privation; ~ der Krone for- feiture of the crown; j. verkaufen I.
ver-lust-bringend (v^l...) a. 23 causing (or involving) a loss, detrimental, prejudicial.
ver-lustieren fast † (v^l) sich 2 v/refl. 23* to enjoy o.s. to have plenty of fun.
ver-lustig (v^l) a. (nur als Prädikat gr.) losing; einer Sache (gen.) 2 geh(e)n, 2 werden, sich einer Sache 2 machen to incur (or suffer) the loss of a th., to lose, v. Rechten zc.: to forfeit, to be (come) deprived of; e-r Sache 2 sein to have lost (or suffered the loss of) a th.
Ver-lust-liste * (v^l...) f 23 list of casualties; **Reich a** 23 suffering (or involving) great losses; = **und Gewinn- konto** * n profit-and-loss account.
ver-machen (v^l) v/a. 23*: e-m et. 2 to bequeath (or will, leave) a th. to a p.
Ver-mächtnis (v^l) n 23 († f) 1. will. — 2. (das Vermächte) bequest, legacy.
Ver-mächtnis-erbe (v^l...) m 23 jur. leg- atee; = **geber m** legator; = **nehmer(in f) m** legatee; vgl. Legatar.
ver-mahlen (v^l) v/a. 23* (p.p. 2) 1. Meizen 2 to grind ... (to flour). — 2. to grind badly.
ver-mählen (v^l) [mhd.: (Ge)mahl] 23* I v/a. bsd. von Standespersonen: to give away in marriage, to unite in wed- lock; vermählt mit married to, feier- licher: wedded to. — II v/refl. sich 2 mit to marry, to get married to, feier- licher: to join in matrimony, to wed; die Vermählten pl. the bridal couple.
Ver-mählung (v^l) f 23 marriage; wedding, nuptials pl.
Ver-mählungs-feier (v^l...) f 23, = **fest n** = Hochzeit; = **tag m** day of the wedding; wedding-day.
ver-mahn/en (v^l) I v/a. 23* to ad- monish. — II ~ n 23 und **Bung f** 23 admonition, exhortation.
ver-malebei/en (v^l...) [mhd.: *ft. male- di'cere] I v/a. 23* to curse, to excrete; vermalebeiter Kerl! confounded (or damned, F deuced) fellow! — II **Bung** f 23 excretion.

ver-mannig-fachen (v^l...) 23* 23* **23fältig** (... 23) v/a. 23 to diversify, to vary.
ver-manntchen (v^l) v/a. 23* Getränke: to doctor (up).
ver-maß (v^l) ind. impf. v. vermessen.
ver-mauern (v^l) I v/a. 23* 1. to use up in building walls. — 2. to wall up or in, to enclose with walls, bsd. ehm.: (lebendig) 2 to immure. — II ~ n 23 u. **Ver-mau(er)ung** f 23 3. wall- ing in or up, ehm.: immurement.
ver-mehrbar (v^l) a. 23 capable of in- crease or enlargement; multipliable.
ver-mehren (v^l) I v/a. u. sich 2 v/refl. 23*: (sich) 2 to increase, to augment, an Zahl: to multiply; (vergrößern) to enlarge, to add to; (fortpflanzen) to propagate; von Tieren: sich rasch 2 to breed rapidly; zo. sich durch Teilung 2c: ♀ fissiparous; * Buchhandl.: ver- mehrte u. verbesserte Auflage enlarged and revised edition. — II ~ n 23 f. Vermehrung.
Ver-mehrer (v^l) m 23, ~in f 23 multi- plier, durch Fortpflanzung; propagator.
Ver-mehrung (v^l) f 23 increase, aug- mentation, multiplying, multiplica- tion; enlargement, growth; propaga- tion; ♀, zo. ~ durch spontane Teilung: ♀ fissiparous generation.
Ver-mehrungs-organe (v^l...) n/pl. 23 organs pl. of propagation; = **zahl f**, math. multiplier, factor; = **zeug** 23 n, mach. multiplying gear.
ver-meidbar (v^l) a. 23 avoidable, easy to avoid or to evade or to shun.
ver-meiden (v^l) I v/a. 23* to avoid, geschid.: to elude, evade, escape, sorg- fältig: to give a wide berth to, ängstl.: to shun, ↓ und fig. to steer clear of, aus Abneigung: to shirk; es läßt sich nicht 2 it is unavoidable, it cannot be helped; die vermiedene Gefahr the danger shunned or eluded. — II ~ n 23 und **Ver-meidung** f 23 avoidance, evasion; bei ~ unserer Ungnade on pain of (incurring) our displeasure.
ver-meinen (v^l) v/a. 23* to believe, suppose, imagine (vgl. meinen I).
ver-meintlich (v^l) a. 23 = angeblich.
ver-melden fast † (v^l) v/a. 23*: e-m et. 2 to notify a th. to a p. (vgl. melden I u. 3); mit Ehren oder Respekt zu 2 with (all) due deference to you; es ist mir ver- meldet worden, daß // I have been (duly) informed that //.
ver-mengen (v^l) I v/a. u. sich 2 v/refl. 23* = mengen I; (verwischen) to con- fuse; (bunt) vermengt promiscuous; fig. in eine Sache vermengt involved (or entangled) in a matter, mixed up with an affair. — II ~ n 23 u. **Bung** f 23 mixing (or muddling) up, mixture; confusion; entanglement.
ver-menschlich/en (v^l...) I v/a. 23* to represent in (a) human form or shape, to make a human being of. Barbaren, Wilde: to humanize, to civilize; Göt- ter zc.: ♀ to anthropomorphize. — II ~ n 23 u. **Bung** f 23 (i. I.) humani- zation; ♀ anthropomorphosis, an- thropomorphism.
Ver-merk (v^l) m 23 b. note, notice, remark, entry.

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♧ Geographie; ⊕ Technik; ⚒ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Handel; ✉ Post; ⚙ Eisenbahn.

ver-merken (v^{rb}) v/a. ① 1. v = be-merken. — 2. gut (übel) 2 (aussetzen) to take in good part (to take amiss).

ver-messbar (v^{rb}) a. ① measurable.

ver-messen (v^{rb}) ① I v/a. 1. = messen I.

— II sich 2 v/refl. 2. (sich messen) to measure inaccurately. — 3. (sich allzu

kühn zu et. anfechtig machen) sich e-r Tat (gen.) 2, sich 2, et. zu tun oder daß man etwas tun will to make bold (or to venture) to do (or to perform) a th., to dare a (perilous) deed, tau

praßend: boastfully to promise the achievement of s.th. (audacious); sich hoch und teuer 2, et. zu tun to make a solemn promise to accomplish a th.; sich zu hoch 2 to be too rash, to be over-confident. — III 2 p.p. u. a.

④ 4. bold, venturesome, daring, audacious, fool-hardy, rash; (annaßend) presumptuous, overweening; (froh) insolent, impudent. — IV ~ n ③

5. = Vermessung u. Vermessenheit.

Ver-messenheit (v^{rb}) [vermessen III] f ④

boldness, daring (spirit), audaciousness, audacity, foolhardiness, rashness; presumption, overweeningness; insolence. [boldly, audaciously.]

ver-messentlich (v^{rb}) [vermessen] adv.

Ver-messung (v^{rb}) f ④ measurement, bez. Raumes: survey(ing).

Ver-messungs-arbeit (L...) f ④ survey, surveying; =beamt(e)r m surveyor, surveying officer; =kunst f art of surveying, 7 geodesy. [meiden.]

ver-mie(b)en (v^{rb}) impf. (p.p.) v. ver-

ver-mieten (v^{rb}) ① I v/a. 1. to let (out); Käufer 2. auf eine Reihe von Jahren 2 to let ... on lease; Möbel 2. 2 to let ... on hire; Pferde und Wagen 2 to job ...; Anzeige: Haus und Stall zu 2 house and stable to (be) let; zwei Zimmer zu 2 two rooms to let. — II sich 2 v/refl. 2. = sich verdingen. — 3. gute Käufer 2 sich leicht oder lassen sich leicht 2 ... (are) easily let. — III ~ n ③ 4. j. Vermietung.

Ver-mieter (v^{rb}) m ②, ~in f ④ (j. vermieten I) one who lets houses, apartments, &c., jur. lessor, von Pferden und Wagen: jobber; (Häuseragent) house-agent. [&c. (j. vermieten I).]

Ver-mietung (v^{rb}) f ④ letting (out),

Ver-mietungs-bureau (v^{rb}...) n ②:

a) house- (or estate-)agent's office;

b) registry-office for servants; =zettel m bill for letting a house, a room, &c.

ver-mindern (v^{rb}) I v/a. u. sich 2 v/refl.

① 1. = mindern I. — 2. (einschränken) to retrench; (schwächen) to enfeeble, (beeinträchtigen) to impair; um die Hälfte, ein Drittel 2 to reduce by one-half, one-third; sich 2 (von Preisen) to go down, to fall, von Leidenständen, Schmerzen 2. to subside, abate, calm down. — II ~ n ③ und Verminderung f ④ 3. = mindern II; von Ausgaben: retrenchment, v. Preisen: fall.

ver-mischbar (v^{rb}) a. ① mixable.

ver-mischen (v^{rb}) I v/a. u. sich 2 v/refl.

① 1. = meugen I; mit Wasser 2, oft: to dilute (with water), to water; Rassen (von Tieren) 2 (trennen) to interbreed ...; ② Metalle mit-

ea. 2 (legieren) to alloy ...; sich leicht 2 lassen to blend (or amalgamate) well. — 2. sich mit e-m Weibe (fleischlich) 2 to have carnal (or sexual) intercourse (or to cohabit) with a woman. — II ~ n ③ 3. f. Vermischung.

— III ver-mischt p.p. u. a. ④

4. mixed; promiscuous; in Zeitungen 2c.: vermischte Nachrichten, Vermischtes miscellaneous news or items pl.; vermischte Schriften miscellanies pl.

Ver-mischung (v^{rb}) f ④ (inter)mixing, mixture, v. Metallen: alloy(ing), mit Quecksilber: amalgamation, v. Rassen: crossing; fleischliche Vermischung carnal (or sexual) intercourse, cohabitation.

ver-mißen (v^{rb}) [ahd.] I v/a. ① 2 to miss; (den Verlust einer Sache, Person beklagen) to deplore the loss (or absence) of a th. or a p.; er wird sehr vermißt he is greatly missed, als guter Gefellschafter 2c. auch: his loss is keenly felt or much regretted, he leaves a great gap or blank; die Vermißten the missing (ones) pl. (a. 2). — II ~ n ③ und Ver-mißung f ④ missing; deploring (or regretting) the loss of; schmerzliches Vermissen keen regret.

ver-mitteln (v^{rb}) I v/a. ① 2 to mediate, to act as intermediary in; to intervene (or interpose, intercede) in; to settle (or adjust, arrange) a difference or a dispute, &c.; to bring about a truce, a reconciliation, &c.; to convene a meeting; to negotiate peace or 2 a loan; to conciliate (or reconcile) conflicting notions or strong contrasts; 2d eintreten to intervene (or interpose, intercede) in s.th. — II ~ n ③ f. Vermittlung.

ver-mittels, a. ver-mittels (v^{rb}) prp. mit gen. = mittels.

Ver-mitt(e)lung (v^{rb}...) f ④ mediation; intervention, interposition, intercession; (Beilegung) settlement, adjustment, arrangement; (Vermählung) (re-)conciliation; durch j-s ~, a. through a p.'s instrumentality or agency or good offices.

Ver-mitt(e)lungs-anstalt (L...) f ④ agency-business; =bureau n für Dienstboten 2c.: registry-office; =versuch m attempted settlement, attempt at reconciliation; =vorschlag m proposal for the adjustment of a dispute, &c.

Ver-mittler (v^{rb}) m ②, ~in f ④ mediator (f.a. mediator), intermediary; intercessor; bjb. 2 agent, middleman; bjb. b.s. go-between; match-maker.

ver-möbeln (v^{rb}) v/a. ① 2 f. fig. 1. 2 (loshlagen) to dispose (or to get rid) of a th., to turn s.th. into money or cash. — 2. a) = durchprügeln; b) (schelten, heruntermachen) to scold, to lecture.

ver-mögen (v^{rb}) p.p. von vermögen.

ver-modern (v^{rb}) I v/n. (jn) ① 2 = modern¹ I, a. to fall to dust; v. Toten: längst vermodert long dead and gone. — II ~ n ③, =bung f ④ = modern¹ II.

ver-möge (v^{rb}) [ahd.] prp. (mit gen.) by virtue of (one's) office, &c., by dint of (hard work, &c.); (gemäß) in conformity with, according to; (infolge von) in consequence of; (nach Maßgabe von) on the strength of.

ver-mögen (v^{rb}) [ahd.] I v/a. ① 1. a) mit zu und inf. to be able to do a th., to have it in one's power (or to be in a position) to do a th.; sie vermag es nicht zu verhindern she cannot (or has no power to) prevent it; b) mit pron. als Objekt: alles über einen 2 to have great influence over a p.; ich vermag das nicht I cannot do it; wenn er es über sich vermag if he can prevail upon (or can bring) himself to do it. — 2. e-t zu et. 2 (bestimmen, bewegen) to induce (or to prevail upon) a p. to do a th. — II ~ [mhd.] n ③ 3. (das Können) (cap)ability, capacity, faculty; (Macht) power; was nur in m-m ~ steht all that lies in my power. — 4. (Gut und Gut) fortune, wealth, riches pl., property; sich ein ~ erwerben to make (or acquire) a fortune; vier Millionen im ~ haben to possess ..., auch: to be worth ... — III 2d p.pr. und a. ④

5. able to do a th., capable of doing a th.; viel 2d powerful, influential. — 6. (wohlhabend) well-to-do, wealthy, opulent; 2de Dame lady of (large) means, lady of fortune; 2der Mann man of money or wealth; die ~ den pl. the well-to-do, the plutocracy.

Ver-mögenheit (v^{rb}...) f ④ (Fähigkeit) (cap)ability, faculty.

Ver-mögens-abschätzung (v^{rb}...) f ④ =aufnahme f valuation of property; =bestand m amount of property, jur. estate; assets pl. of a bankrupt, &c.; =bilanz f balance; =los a. ④ without means or a fortune, härter: penniless, impecunious; =losigkeit f want of means; =rechtlich a. referring to the rights of property, adv. in pecuniary matters; =steuer f property-tax; =stücke n/pl. effects; =umstände m/pl., =verhältnisse n/pl. pecuniary circumstances, means pl.; in guten ~ in easy circumstances, in a good position; =verwaltung f jur. administration of an estate, trusteeship.

ver-möglich jübb. (v^{rb}...) a. ④ well-to-do, wealthy; =zeit f ④ wealth.

ver-morchen (v^{rb}) v/n. (jn) ① 2 to moulder; vermorhtes Holz rotten wood.

ver-mumern F (v^{rb}) v/n. (jn) ① 2 to grow sanctimonious, F. to turn saintly, to join the goody-goody people.

ver-mummern (v^{rb}) [: mum] I v/a. u. sich 2 v/refl. ① 2 to muffle up, bjb. = ver-larven I; der, die Vermummte the mask(ed) person; Vermummte pl. persons in disguise or fancy-dress, masqueraders, bjb. 2c. mummies. — II ~ n ③ u. Ver-mummung f ④ mummery; disguise, masking, masquerade.

ver-muten (v^{rb}) [ahd.] I v/a. ① 2 (voransetzen) to suppose, to presume, auf Geratewohl: to conjecture; (erraten) to guess; (sich einbilden) to fancy, to imagine; (argwöhnen) to surmise, to suspect; ich vermute, er ist schon hier oder daß er schon hier ist I imagine (or have an idea) (that) he is already here; niemand hatte et. davon vermutet nobody had any suspicion (or idea, F inkling) of such a thing. — II ~ n ③ f. Vermutung.

er-mutlich (v²u) a. **er** supposed, presumable; (wahrscheinlich) probable, likely.
er-mutung (v²u) f. **er** supposition, presumption, conjecture; guess; bloße mere surmise; gegen (ob. wider) alle ~ contrary to all expectation; das brachte ihn auf die ~ it raised in him the idea or the suspicion.
er-nachlässigen (v²u) I v/a. u. **ich** **er** v/refl. **er** (sich) **er** to neglect (o.s.); to bestow little care on (o.s.); (gering-schätzen) to slight. — II ~ n **er** u. **Ung** f **er** neglect(ing), negligence; careless treatment; slight(ing).
er-nageln, mit **er** (v²u) v/a. **er** 1. (mit Holznägeln versehen) to peg. — 2. (mit Nägeln verschließen, verderben) to nail up a door, &c.; to injure a horse in shoeing, **er** to spike a cannon; f fig. (im Sinne) vernagelt sein to be very stupid or dull or dense or blockheaded.
er-nähen (v²u) v/a. **er** 1. viel **er** zu use up ... in sewing. — 2. (zunähen) to sew up, to fasten with stitches.
er-nahn (v²u) ind. impf. v. vernehmen.
er-narben (v²u) **er** I v/a. u. **ich** **er** v/refl. to cicatrize, to (firm a) scar; (heilen) to heal, to close up. — II ~ n **er** u. **Ver-narbung** f **er** cicatrization.
er-narren (v²u) v/refl. **er** (sich) in einen, et. **er** = vergaßen; sie hat sich in ihn vernarrt she is smitten (or infatuated, madly in love) with him, F u. P she's gone on him.
er-narrt-heit (v²u) f **er** foolish (or mad) love, infatuation.
er-naschen (v²u) v/a. **er** to spend (or waste) on dainties or sweets.
er-nehmbar (v²u) a. **er** perceptible; (hörbar) audible, within ear-shot.
er-nehmen (v²u) [ahd. ganz nehmen] **er** 1 v/a. 1. (gemahr werden) to perceive, to become aware of; (erfahren) to learn, to understand; (hören) to hear. — 2. jur. = vernehmen 1. — II **er** sich **er** v/refl. 3. sich aus et. **er** (es begreifen) to understand (or comprehend) a th.. to see a th. clearly; ich kann mich nicht daraus **er** I cannot fathom it, F I can't make head or tail of it. — 4. sich mit einem **er** (verständigen) to come to an agreement (or understanding) with a p. — III ~ n **er** 5. (f. 1) perceiving, perception; dem ~ nach from what I (or we) hear or gather or understand, by (or according to) all accounts; gutem ~ nach ist sie krank I am told (or have it) on the best authority that she is ill. — 6. (f. 2) jur. = Verhör. — 7. (f. 4) = Einverständnis.
er-nehmlich (v²u) a. **er** = vernehmbar; (verständlich) intelligible; distinct, clear; ~heit f **er** perceptibility; audibility; intelligibility; distinctness.
er-nehmung (v²u) f **er** = Verhör.
er-neigen (v²u) I **er** sich **er** v/refl. **er** (make a) bow, von **er** (to drop a) curtsy (vor e-m to a p.). — II ~ n **er** u. **Ver-neigung** f **er** bow, curtsy.
er-nehmbar (v²u) a. **er** deniable.
er-neinen (v²u) I v/a. **er** to answer in the negative; (leugnen) to deny, to disavow; von allen Geistern, die **er** (α., Faust), etwa: of all the spirits of

negation or contradiction; das will ich nicht **er** I won't gainsay that. — II ~ n **er** f. Verneinung. — III **er** p.pr. u. a. **er** negative (reply, &c.), log. u. gr. a.; **er** privative; eine **er** Antwort geben to answer in the negative.
Ver-neiner (v²u) m **er**, ~in f **er** one who denies, &c. (f. verneinen I).
Ver-neinung (v²u) f **er** (f. verneinen I) negation; denial, disavowal.
Ver-neinungs-fall (v²u) m **er** nur gbr. in: im **er** in case of a negative reply, should the answer be in the negative; ~partikel f, gr. negative particle; ~satz m, gr. negative sentence; ~wort n, gr. negative.
ver-nichtbar (v²u) a. **er** annihilable; destructible, exterminable.
ver-nichten (v²u) [mhd.] I v/a. **er** to annihilate, to reduce to nought; (für null und nichtig erklären) to declare null and void, to nullify, annul, cancel; (widerrufen) to revoke; (abgeschaffen) to abolish; (zerstören) to destroy, to demolish, **er** to destroy by fire, to burn (down); (ausrotten) to exterminate, extirpate; (zerquetsern) to crush, **er** umgeben auch: to defeat, foil; (umstoßen) to overthrow; in der **er** vernichtet nipped in the bud (a. fig.); sein vernichtetes Glück his wrecked fortune, his ruined happiness. — II ~ n **er** f. Vernichtung. — III **er** p.pr. u. a. **er** annihilating; destructive.
Ver-nichter (v²u) m **er**, ~in f **er** annihilator; destroyer; exterminator.
Ver-nichtung (v²u) f **er** (f. vernichten I) annihilation; annulment; destruction, demolition; extermination, extirpation, overthrow.
Ver-nichtungs-kampf (v²u) f, **er** krieg m **er** war of extermination, war to the knife, auch: deadly struggle.
ver-nickeln (v²u) I v/a. **er** (to) (plate with) nickel. — II ~ n **er** u. **Ver-nickelung** f **er** nickel-plating, nickeling, nickellization.
ver-nieten **er** (v²u) I v/a. **er** to rivet; (nietend verbinden) to clinch. — II ~ n **er** f. Vernietung.
Ver-nieter **er** (v²u) m **er** riveter.
Ver-nietung **er** (v²u) f **er** riveting, rivet-work, clinching.
ver-nium (v²u) imper., **er** (ist) pres., **er** -nommen (v²u) p.p. von vernehmen.
Ver-nunft (v²u) [ahd.: vernemen] f, inv. (ohne pl.) reason; (Begriffsvermögen) (power of) understanding, intellect; intelligence; (Urteilsfähigkeit) judgment, discernment; (gesunder Menschenverstand) common (or good) sense, shrewdness; es ist der ~ gemäß, daß // it is rational, it stands to reason that //; es ist der ~ zuwider, daß // it is irrational (or contrary to reason) that //; e-n zur ~ bringen to bring a p. to his senses.
ver-nunft-begabt (v²u) a. **er** endowed with reason, rational, sensible; ~begriff m **er** idea; ~beweis m proof founded on reason, **er** ratiocination; ~elze f = ~heirat.
ver-nunftlos (v²u) f **er** over-subtle (or sophistical) reasoning, sophistry.

ver-nünftig (v²u) [Vernunft] I v/n. (h.) **er** to reason (or argue) too subtly or nicely. — II ~ n **er** = Vernünftigkeit.
ver-nunft-gemäß (v²u) a. **er** conformable to reason, reasonable, rational; **er** denken to rationalize; ~gemäßheit f **er** reasonableness, rationality; ~glaube m rational belief, rationalism; ~gläubige(r) s. rationalist; ~grund m argument founded on reason; ~heirat f prudent (or sensible) marriage.
ver-nünftig (v²u) [mhd.] a. **er** rational (being, &c.); (folgerichtig) logical; (auf Vernunft gegründet) reasonable; (verständlich) sensible, judicious; v. Kindern: (artig) well-behaved; **er** (adv.) handeln to act wisely or sensibly; **er**-weise adv. in all reason; from a rational point of view, rationally speaking; ~heit f **er** rationality; reasonableness; (good) sense, wisdom.
Ver-nunft-lehre (v²u) f **er** science of reasoning, logic; philosophy.
Ver-nünftler (v²u) m **er** subtle reasoner, sophist; argumentative person.
ver-nunft-los (v²u) a. **er** (de)void of reason or sense, unreasonable, irrational, senseless; ~losigkeit f **er** unreasonableness, irrationality; ~mäßig(heit) a. = gemäß(heit); ~recht n law of reason; ~religion f natural (or rational) religion; ~schluß m reasoning, **er** ratiocination, schärfer: syllogism; ~wahrheit f truth based on reason(ing); ~wesen n rational being; ~widrig a. contrary to reason, unreasonable, irrational; ~widrigkeit f unreasonableness, irrationality; ~wissenhaft f logic.
ver-öden (v²u) **er** I v/n. (fn) to become deserted or desolate. — II v/a. to lay waste, to make desolate, (verheeren) to devastate; (entwässern) to depopulate. — III ~ n **er** u. **Ver-ödung** f **er** desolation, devastation; depopulation; Wüste. Verödung des Verkehrs stagnation (or flatness) of the market.
ver-öffentlich(en) (v²u) I v/a. **er** to make public(ly) known; to publish (auch ein Buch &c.); durch Anzeigen: to announce (publicly), to advertise; ein Gesetz **er** to promulgate a law. — II ~ n **er** u. **Ung** f **er** publication; (public) announcement; promulgation of laws.
Veroneser (w²u) [Vero'na] **er** alte St. Norb-itiations] m **er**, ...in f **er**, ...ser a. inv., **er**onesisch a. **er** Veroneser, of Verona.
Veronika (w²u) **er** I npr/f. Heilige: Veronica. — II **er** f (Ghrenpreis) veronica.
Ver-ordnen (v²u) I v/a. **er** to order; (festsetzen) to establish, to institute, jur. to decree, to enact; vom Arzte: e-m et. **er** to prescribe a th. for a p.; e-n zum Richter &c. **er** (einsetzen) to appoint (or nominate) a p. as a judge, &c. — II ~ n **er** f. Verordnung.
Ver-ordner (v²u) m **er**, ~in f **er** one who orders or decrees or prescribes.
Ver-ordnete(r) (v²u) m **er** delegate, commissioner; f. Stadtvordnete(r).
Ver-ordnung (v²u) f **er** (f. verordnen I) order; institution, jur. decree, enactment, edict, ärztliche: prescription; (Einsetzung) appointment of a judge, &c.

7 scientific; ♀ botanical; ♁ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚡ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Verordnungsblatt (f^u...) n ² official gazette; **mäßig** a. ² according to an order or an edict or a prescription, by order; as enacted.

verpachtbar (f^uch^u-) a. ² leasable.

verpachten (f^uch^u-) I v/a. ² to (let on) lease, Güter a. to farm out, e-e Zugb zc.: to let out. — II ~ n ² f. ² **Verpächter** (-), **Verpächter** (f^uch^u-) m ², ~in f ² lessor.

Verpachtung (f^uch^u-) f ² letting on lease, leasing.

verpacken (f^uch^u-) I v/a. ² 1. (einpacken) to pack (up); in Papier, Matten zc. ² to wrap up in paper, matting, &c. — 2. (verkehrt packen) to pack (up) the wrong way. — II ~ n ² 3. f. **Verpackung**.

Verpacker (f^uch^u-) m ² packer.

Verpackung (f^uch^u-) f ² packing (up), in ² **Verpacker**: casking, ² **Verpackung**: stowage of cargo; innere ~ inner lining; ² **Verpackung**: mach. ~ (Sicherung) e-r Stoppbüchse leathering, packing-tow.

Verpackungsart (f^uch^u-) f ² manner of packing; **gewicht** ² n (Zara) tare; **seiwand** f pack-cloth, sackcloth.

verpalisadieren (f^uch^u-) v/a. ² to palisade; **Wung** f ² palisading.

verpant(t)schen F (f^uch^u-) v/a. ² **Wei** ² to adulterate, F to doctor (up) ...

verpanzern (f^uch^u-) v/a. ² **panzern**.

verpappeln (f^uch^u-) v/a. ² **ein Kind** ² (verhätscheln) to pamper (or coddle) ...

verpassen (f^uch^u-) v/a. ² **et.** ² to let slip an opportunity; den Zug ² to miss (or lose) ...; ² den Regen unter e-m Baume zc. ² to stand up for the rain under a tree, &c.

verpeien ² (f^uch^u-) v/a. ² to sound.

verpesten (f^uch^u-) I v/a. ² to fill with a pestilential disease or odour; (anstecken) to infect, to taint; (vergiften) to poison; ² a. pestilential, pestiferous. — II ~ n ² u. **Verpestung** f ² infection, taint(ing).

verpfählen (f^uch^u-) v/a. ² to palisade (a. ² **Art.**); to pale (in), to enclose (or protect) with stakes; ² **Stamm**: to support on (or to strengthen with) piles.

verpfänden (f^uch^u-) [nhd.] I v/a. ² to (put in) pawn, to (give as a) pledge, F co. to put up the spout; jur.: mittels Urkunde ² to mortgage, to hypothecate; fig. to engage; sein Wort ² to plight one's faith. — II ~ n ² 3. **Verpfändung** f ² pawning, pledging; jur. mortgaging, hypothecation.

verpeffern (f^uch^u-) v/a. ² **peppern** too much, to spoil by peppering.

verpflanzbar (f^uch^u-) a. ² transplantable.

verpflanzen (f^uch^u-) I v/a. ² agr. to transplant (a. fig.); hort. Blumen ² to pot (or bed) out ... — II ~ n ² nhd **Verpflanzung** f ² transplantation.

verpflegen (f^uch^u-) I v/a. ² 1. to tend, **krank**: to nurse, **Kind** zc.: to take care of, to mind, to look after; die in der Anstalt **Verpflegten** the persons provided for in the asylum. — 2. (speisen) to feed, to provide with food; (betätigen) to board, to maintain; ² ein **Gez** ² to provision or victual ... — II ~ n ² u. **Verpflegung** (f^uch^u-) f ² 3. tending, nursing; jur. (Alimentierung)

maintenance; ² eines **Gez**: provisioning, victualling, commissariat; med. die vorgeschriebene ~ the prescribed diet; vgl. Naturalverpflegung.

Verpflegungsamt (f^uch^u-) n ²: a) ² = Proviantamt; b) office of the guardians of the poor; **-anstalt** f für Arme: charitable institution; für Kranke: hospital; **-entschädigung** f allowance for board and lodging; **-gelber**, **-kosten** pl. cost(s pl.) of maintenance, (charge for) board and lodging, für die getrennte **Gez**: alimony; **-haus** n für Kranke: infirmary; vgl. **-anstalt**; **-wesen** n: a) ² = Proviantw.; b) relief (or maintenance) of the poor; **-zufluß** ² m supply.

verpflichten (f^uch^u-) v/a. u. v/refl. ² 1. e-n zu et. ² to oblige (or bind) a p. to do a th.; zu etwas verpflichtet (in duty) bound to do a th.; sich gegen e-n zu et. ² to pledge (or bind) o.s. to do a th. for a p.; e-n zu Dank ² to put a p. under an obligation; e-m zu Dank verpflichtet sein, a. to be beholden (or indebted) to a p.; **Rechtsort**: der von ihnen verpflichtete **Gez** the jockey engaged by them. — 2. e-u eidlich ² to bind a p. by (or to make a p. swear) an oath.

Verpflichtung (f^uch^u-) f ² 1. (das Verpflichten) obliging, &c. (f. verpflichten) 1). — 2. obligation; (Pflicht) duty, (Doliegenheit) liability; jur. gemeinsame ~ joint liability; ~en eingehen to enter into an engagement, to undertake a responsibility; ~en gegen e-n h. to be (or feel) under an obligation to a p.; jeinen ~en nachkommen to meet (or discharge) one's liabilities.

verpföcken ² (f^uch^u-) v/a. ² to peg (or plug, pin) up.

verpfuschen (f^uch^u-) v/a. ² to bungle, to botch, to spoil (by careless work), F to make a hash (or a mess) of, ² v. **Kunstern**: to murder; verpfuschte **Arbeit** scamped (or botched) work.

verpichen (f^uch^u-) [Pech] v/a. ² 1. ² to (coat with) pitch, to close up with pitch. — 2. auf et. verpflichtet sein to be bent (or intent) upon a th.; vgl. erpicht.

verplappern (f^uch^u-), **verplaudern** (f^uch^u-) ² **I v/a.** 1. die Zeit ² to prattle (F to mag) away the time, to waste one's time in gossip(ing). — 2. to neglect over gossiping. — II sich ² v/refl. 3. (sich verraten) to blab out a secret, F to let the cat out of the bag, to give o.s. away. — 4. so verplaudert sich die Zeit so (or how soon) the time slips by when you are gossiping.

verplempern F (f^uch^u-) [nhd.] ² **I v/a.** to spend foolishly, to waste, to lavish; to fritter (F to fribble) away one's money. — II sich ² = sich verlieben.

verpönnen (f^uch^u-) [it. poena Strafe] v/a. ² to put (or lay) a penalty on, to interdict; verpönt forbidden, prohibited.

verposamentieren P burfch. (f^uch^u-) v/a. ² **3** (durchbringen) to squander, to spend foolishly, vgl. verplempern.

verpraßen (f^uch^u-) v/a. ² **sein Vermögen** ² to waste (or squander) one's fortune in revelry or feasting.

verpreußen (f^uch^u-) v/a. ² to Prussianize.

verproviantieren ² (f^uch^u-) v/a. ² **2c.** = proviantieren zc.

verprügeln (f^uch^u-) v/a. ² **2c.**: e-n ² to thrash a p., to give a p. a (good) hiding.

verpuffen (f^uch^u-) ² **I v/n.** (in) to puff away, **chm.** to detonate, to decrepitate, F to go off (with a bang), mit **Flamme**, to fulminate; fig. to vanish. — II v/a. to (cause to) detonate, to decrepitate; fig. to make away with das verpuffte Pulver the wasted powder. — III sich ² v/refl. to use up all one's powder, fig. to spend every farthing. — IV ~ n ² u. **Verpuffung** f ² detonation, decrepitation, loud explosion, fulmination.

verpulvern (f^uch^u-) v/a. ² **2c.** to pulverize. F fig. = verplempern I.

verpumpen F (f^uch^u-) v/a. ² to lend ² to give on credit or F on tick.

verpuppen (f^uch^u-) I sich ² v/refl. ² ent to change (or turn) into a chrysalis or pupa; ² to pupate. — II ~ n ² u. **Verpuppung** f ² change into the chrysalis (or pupa) state, ² pupation.

verpuschen (f^uch^u-): sich ² v/refl. ² to recover one's breath.

Verpusch ² (f^uch^u-) m ² **2c.** = Pus 2.

verpuschen (f^uch^u-) v/a. ² 1. F sein Geld ² to squander ... — 2. P (ganz aufessen) to polish off a goose, a ham, &c. — 3. ² = abpuschen 2.

verquacksalbern (f^uch^u-) v/a. ² **2c.** to spend on (quack) medicines.

verqualmen (f^uch^u-) ² **I v/n.** (in) to dissolve in smoke. — II v/a. to puff away (as smoke); F (für Zabat ausgehen) to spend on smoking or tobacco.

verquellen (f^uch^u-) v/n. (in) ² **1.** to flow away. — 2. ² von Holz zc.: (durch Feuchtigkeit anquellen) to warp, to get warped; verquellen warped.

verquer (f^uch^u-) adv. = quer 2.

verquiden (f^uch^u-) [nhd.] **2.** **Quack** ² **I v/a.** u. sich ² v/refl. ² **chm.** (sich) ² to amalgamate, to mix, weit². to combine; fig. mit et. verquidt (intimately) mixed up with a th. — II ~ n ² u. **Verquidung** f ² amalgamation, combination; mixture.

verquisten F prov. (f^uch^u-) v/a. ² (durchbringen) to squander, to waste.

verquollen (f^uch^u-) p.p. von verquellen: sein **Le** Gesicht his bloated face.

verramme(n) (f^uch^u-) v/a. ² **2c.** to barricade, to block (up).

Ver-ramm(e)lung, **Ver-rammung** f ² barricading. [bet. = verjuchendert.]

ver-ranschen ² (f^uch^u-) v/a. ² **2c.** **Buch** ² **ver-rann** (f^uch^u-) ind. impf. v. verrinnen.

ver-rannt (f^uch^u-) p.p. v. verrennen u. a. ² fig. (eigenständig) stubborn; (eingegenommen, prejudiced; in et. ² sein to be stuck fast in a th.; **-heit** f ² stubbornness.

Ver-rat (f^uch^u-) m ² **2c.** (o. pl.) treason (vgl. Verräterei); einem ~ au e-m begeben to act as a traitor to a p., to betray a p.

ver-raten (f^uch^u-) [ahb.] v/a. u. v/refl. ² **1.** to betray, F u. F to peach (or split) upon (f. verkaufen 1); (preisgeben) to deliver up; (offenbaren) to disclose, reveal, divulge, blab out, F to let out; ihr dürft nichts ²! you must not tell tales!; sich ² to betray (ir

haben; to commit) o.s., F to give o.s. away; daß von ihr 2e Gebetmütis the secret unfolded (or divulged) by her. — 2. fig. (hindeuten auf) to denote; sein Benehmen verrät den feinen Mann his manners show (or bespeak, prove) him a gentleman; diese Worte 2 großen Schaffinnu ... argue (or show, betoken, indicate) great sagacity.

ver-räter (vrlv) m 2, ~in f 2 betrayer of a secret, &c., an einer Sache, einer Person: traitor (f auch: traitress) to a cause, to one's king, &c.; (Angeber[in]) informer, spy; ~ei (vrlv) f 2 treason (able conduct), treachery; perfidious act; Lijth (vrlv) a. 2 treacherous; (treulos) perfidious, disloyal, faithless, false, in politischen Dingen: treasonable (action, &c.), feittener: traitorous.

er-rauchen (vrlv) 2 I v/n. (in) 1. to rise up as smoke; (verdampfen) to evaporate. — 2. die Suppe 2 (abkühlen) lassen to let the soup cool down; fig. seinen Zorn 2 I. to cool down (in one's anger). — II v/a. 3. (aufrauchen) to spend on tobacco or in smoking.

er-räuchern (vrlv) v/a. 2a* 1. viel Weis-rauch 2c. 2 to burn up ... — 2. ein Zimmer 2 to fill ... with smoke.

er-rauschen (vrlv) v/n. (in) 2* to rush away; (rauschend verschwinden) to hurry past (like a rushing stream), to rush past, von der Zeit: to slip by, to pass away (pleasantly).

er-rechnen (vrlv) 2b* I v/a. to reckon up, to put to account. — II sich 2 v/refl. to miscalculate, to be out in one's reckoning (beide a. fig.), to make a mistake in one's calculation or account(s); fig. a. to meet with (a) disappointment. — III ~n 2 u. Ver-rechnung f 2 (f. I) reckoning up, (putting to) account; (f. II) miscalculation, wrong calculation; mistake (in accounts); fig. disappointment.

er-reden P (vrlv) [mh.b.] v/n. (in) 2* von Tieren (contp. a. von Menschen) to drop (or fall) down dead, to perish (by the roadside), F to croak.

er-reben (vrlv) 2 I v/a. et. 2 to forswear (or abjure) a th., solemnly to renounce a th.; ich will es nicht 2 I won't say nay to it. — II v/n. (h.), abstr.: sich 2 v/refl. (sagen was man nicht sagen wollte) to blunder (or to commit o.s.) in speaking; (sich verraten) to betray o.s., F to let the cat out of the bag; provc. (sich entschuldigend) to plead excuses.

er-regnen (vrlv) v/a. 2b* to spoil by rain(y) weather; ein verregneter Sonntag a Sunday spoilt by (constant) rain, auch: a dripping Sunday.

er-reiben (vrlv) v/a. 2* 1. to grind well. — 2. to use up in grinding.

er-reisen (vrlv) 2 I v/n. (in) to go (or start) on a journey or on a tour or on one's travels; to start, leave, depart; oft 2 to travel (F to knock about) a good deal; seit wann sind sie verreist? how long have they been travelling or away (from home)?; er ist in Geschäften verreist he is away (or has left) on business. — II v/a. Geb. Zeit 2 to spend ... in travelling.

ver-renken (vrlv) I v/a. 2* c-n Arm 2c. 2 (verhanchen) to sprain ..., 2 to luxate ..., (ausrenken) to put ... out of joint, to dislocate ...; er hat sich (dat.) den Fuß verrenkt he has sprained his foot; verrenkt sprained, dislocated. — II ~n 2 u. Ver-renkung f 2 sprain(ing), dislocation.

ver-rennen (vrlv) 2b* I v/a.: e-m et. 2 (verhennen) to bar (or block) a p.'s way to a th. — II sich 2 v/refl. (falsch laufen) to run the wrong way; fig. to get stuck in one's argument, &c.; f. verrannt.

ver-richten (vrlv) I v/a. 2* to perform, to do, (ausführen) to execute, accomplish, achieve, (erfüllen) to fulfill; (sich einer Pflicht entziehen) to acquit o.s. of (or to discharge) a duty; f. Gebet 1, Gehäft 5 u. Notwurf. — II ~n 2 = Verrihtung.

Ver-richtung (vrlv) f 2 performance, execution, accomplishment, achievement, fulfillment; discharge; ~ mit der Hand manipulation; ~ eines körperlichen Organs 2c.: function; tägliche ~en every-day business, daily routine or duties or work. [reiben.]

ver-riech(en) (vrlv) impf. (p.p.) v. ver-riechen (vrlv) v/n. (in) u. sich 2 v/refl. 2c* v. er-Rüche 2c.: to lose its smell.

ver-rief (vrlv) ind. impf. v. verrufen.

ver-riegeln (vrlv) v/a. 2a* to (bar and) bolt up; weit 2c. fig. to close.

ver-riet (vrlv) ind. impf. v. verraten.

ver-ringern (vrlv) I v/a. u. v/refl. 2a*: (sich) 2 to diminish, lessen, decrease; die Münzen 2 (geringhaltiger prägen) to depreciate the coinage. — II ~n 2, Ver-ringerung f 2 diminution, decrease.

ver-rinnen (vrlv) v/n. (in) 2b(a)* to run off, fig. von der Zeit: to elapse, to pass away (quickly), to flit by.

ver-roth(en) (vrlv) impf. (p.p.) v. ver-riechen. [wiltbern 2c.]

ver-rohen (vrlv), Rung f 2 = ver-riechen

ver-röhne (vrlv) subj. impf. v. verrinnen.

ver-roffen (vrlv) p.p. v. verrinnen.

ver-rotten (vrlv) v/n. (in) 2* to grow (or get) rusty or dull, to rust (alle a. fig.), ohm. to oxidize; verrotet rusty (a. fig.).

ver-rotten (vrlv) [hdb.: rot] I v/n. (in) 2* to rot, putrefy. — II ver-rottet p.p. u. a. 2 fig. 2e Ansichten obsolete (or antiquated) notions, exploded ideas pl.

ver-ruht (vrlv) [mh.b.] a. 2 nefarious, infamous, villainous; heinous (crime, &c.), atrocious (deed, &c.); (gottlos) ungodly, godless, impious, wicked, härter: sacrilegious (act, &c.); 2er Mensch villain; 2e Tat atrocity; der ~ste von allen the most infamous (or execrable) of all; Ver-ruht-heit f 2 nefariousness, infamy; atrociousness; impiety, wickedness.

ver-rückbar (vrlv) a. 2 movable.

ver-rücken (vrlv) I v/a. 2* 1. to (re)move, shift; to displace; fig. e-m den Kopf 2 to turn a p.'s head or brain. — 2. (in Unordnung bringen) to derange, 2id. fig. to disturb. — II ~n 2 3. f. Verrihtung.

mad, out of one's mind, F cracked, off one's head or chump or nut; (unvernünftig) senseless, foolish; rein 2 quite crazy, F clean gone; sie machen mich 2 they drive me mad; jähren wie 2 to shout like mad; Verwirfte(r) s. 2 Lunatic; (Zue[r]) mad(woman), maniac; ~heit (vrlv) f 2 mental derangement, insanity, craziness, madness; lunacy; als Handlung: mad (or foolish) act(ion).

Ver-rückung (vrlv) f 2 (f. verrücken I) displacement; derangement.

Ver-ruß (vrlv) m 2c. ill name, ill (or bad) repute; in ~ bringen to (bring into) discredit, to bring into disrepute, to cry down; in ~ erklären od. tun (aus einer Gesellschaft bannen) to taboo, to send to Coventry, to boycott, (ausstoßen) to cast out; in ~ sein (kommen) to be in (to fall into) disrepute or ill odour (bei e-m with a p.).

ver-ruhen (vrlv) I v/a. 2b* 1. = beruhen 4. — 2. 2 Geb. 2 (außer Ausruhen) to depreciate ..., to withdraw ... from circulation. — 3. fig. (beschimpfen) to decry, to cry down, to give a bad name to. — II p.p. u. a. 2 (D) 4. in ill (or bad) repute or odour, ill-reputed, ill-famed; (berüchtigt) notorious, disreputable.

Ver-s (vrlv, a. f.) [ahd., *It. versus Zeile] m 2a. verse (a. bibl.), Verse pl., auch: (lines of) poetry; (Strophe) stanza, jeltener: strophe; Verse schreiben to make (or write) poetry, to versify; fig. er kann sich keinen ~ darauf (Begriff davon) machen he cannot make head or tail of it.

ver-sagen (vrlv) 2 I v/a. 1. (verweigern) to refuse; den Dienst 2 to be (found) wanting, to break down; die Beine 2 mir den Dienst my legs sink down under me or won't carry me; daß ihr ver sagt Glück the good fortune denied (or not granted) to her; sich (dat.) et. 2 to deny o.s. a th., to forego a th.; ich mußte es mir 2 I had to go (or do) without it. — 2. (anderen vorher geschworen) previously to grant (or promise) to others; anderwärts (3. zum Essen) ver sagt sein to have another (or a previous) engagement; die Stelle ist bereits ver sagt the vacancy is already filled up, the appointment has been made; auf dem Ball: ich bin ver sagt I am (already) engaged. — II v/n. (in) 3. mit unersetzlichem Eubjekt = den Dienst 2 (f. I), von Gesehren: (nicht losgehen) to miss fire, not to go off. — III ~n 2 u. Ver-sagung f 2 4. (f. I) refusal; denial; die ~ ihrer Hand the previous promise of her hand, a. her previous engagement.

ver-sah (vrlv) ind. impf. v. versehen.

Ver-satzent (vrlv) m 2c. metrical accent.

Ver-sal (vrlv) [neu-lit.] m 2d., ~buchstabe (cap. ...) m 2c. typ. capital letter, abbr. cap.; ~satz m capitalizing, capitalization.

ver-salzen (vrlv) I v/a. 2* (p.p. 2) to salt too much, to oversalt; fig. e-m eine Freude 2 to spoil (or mar) a p.'s pleasure. — II ~n 2 u. Ver-salzung f 2 oversalting.

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

er-schiedenheit (f) difference; Mangel an Übereinstimmung diversity, disparity; (Mannigfaltig. unier-ea.) variety; Unähnlichkeit unlikeliness; ~ der Meinungen = Meinungsverchiedenheit.

r-schiedentlich (adv.) a) different (ly); b) in different (or sundry) ways; (mehr als einmal) at different times, more than once.

r-schiessen (v/a) = schießen. r-schießen (v/a) (e/c) I v/a. 1. mit Schusswaffen: to shoot off, to discharge a. Pfeile x.); bsp. zweifels: sein Pulver unnütz ~ to waste one's powder; verbrauchen sein Pulver, i-e Munition, a. v/refl. sich ~ to use up (or exhaust) one's (stock of) ammunition.

~ to run out (or short) of shot and powder; fig. er hat sein Pulver ver-schossen: a) he has no resources left; b) he is impotent or worn out. — 2. bsp. v/refl. sich ~ (sich schießen) to miss one's aim (in shooting). — 3. paint: arbeiten ~ (abstufen) to shade off ... — 4. typ. die Kolonnen ~ (falsch ausschließen) to impose ... in a wrong way. — 5. I sich ~ v/refl. 5. f. 1 u. 2. — 6. F. g. sich in e-n ~ (verlieben) to fall desperately in love with a p.; in ~ ver-schossen sein to be smitten with p. — III 7. v/a. (jn) von Farben: (verleichen) to fade, F to fly; von Stoffen: (sich entfärben) to lose colour; ver-schossen, a. faded, discoloured. — V ~ n 8. (f. 1) keine Munition mehr mit ~ no ammunition left; (f. 7) fading of colours, discoloration.

r-schiffbar (a) capable of being shipped, fit to be sent by water.

r-schiffen (v/a) I v/a. ~* to ship, ~ carry by (ship's) bottom, to send by water or across the ocean, ins Anstand: ~ export; (verladen) to freight. — I ~ n 2, Ver-schiffung f shipping, hipment, carriage, export (ation).

r-schiffungs-agent (m) shipping-agent; -waren pl. shipping charges.

r-schimmel (m) (jn) ~* to row (F to go, to get) mouldy or rusty; Wung f mouldiness.

r-schimpf (ieren) (v/a) ~* to disfigure, (entstellen) to deface.

r-schiff P (v/a) m @a. ~* = Ver-schiffen.

r-schlacken (v/a) I v/n. (jn) ~* to be reduced to or turned into dross or slag or scoria. — II ~ n 2 u. Ver-schlackung ~ scorification.

r-schlafen (v/a) [mhd.] I v/a. ~* den Vormittag ~ to sleep away one morning; die Zen Stunden the hours pl. spent in sleep. — 2. ich ~* die Zeit (od. v/refl. mich) ~ (verleiten) I have overslept myself, I slept too long. — 3. et. (sich schlafen lassen, vertreiben) to sleep away one's senses, &c., to sleep off one's fatigue, &c.; (sich schlafen vergeffen) to forget one's sleep. — II p.p. u. a. (D9) in den Bedeutungen v. 2. — 5. (schlaftrunken) sleepy, drowsy, overcome with sleep; mit Zen Augen with heavy eyes. [drowsiness.]

r-schlafenheit (f) sleepiness. f

Ver-schlag (m) Dc. partition, compartment; (abgeschlossener Raum) locker, closet; (Kammergerde) box-room, boudoir.

Ver-schlagen (v/a) I v/a. 1. ~ mit Brettern ~ to board up; (abteilen) to partition off; mit Nägeln ~ to nail up. — 2. (verwenden, verbrauchen) viel Nägel ~ to use up (a good) many nails; reines Gold zu Blattgold ~ to beat pure gold into gold leaf. — 3. (durch Schlägen verderben) to spoil by beating or striking; ~ die Eijen ~ to blunt the tools in hewing or working. — 4. aufgeschlagene Stelle im Buche, das Buch ~ to lose one's place in a book. — 5. (schlagen ver-lieren, von der Bahn abbringen) e-n Ball ~ to strike a ball beyond bounds or off the field, to lose a ball; ~ ein Schiff von der Fahrt ~ to drive a ship off her course; vom Sturme ~ (p.p.) cast adrift by the storm, storm-tossed. — 6. sich (dat.) et. ~ (etwas durch eigene Schuld einbüßen) to lose a th. through one's own fault or indiscretion; sie hat sich eine gute Partie ~ she has missed a good match. — II v/n. (jn u. h.) 7. (jn) heiße (u. bsp. kalte) Getränke ~ (lautlich u.) lassen to make ... tepid or lukewarm; to take the chill off cold water, &c. — 8. (jn) ~ durch den Sturm ver-schlagen wir nach Norwegen the storm drove us to (wards) Norway. — 9. (h.) mit schlichem Subjekt, mit verneinend od. fragend: es ver-schlägt (bedeutet) nichts it does not matter or signify, it makes no difference or F odds, it's quite indifferent; was ver-schlägt das? what does it matter?; F what's the odds?; nichts will bei ihm ~ nothing is of any avail with him, it's all lost on him. — III sich ~ v/refl. 10. humt. v. Schuß: to go astray. — IV ~ p.p. u. a. (D9) 11. in den Bed. des inf. — 12. [mhd.] (schlau) sly, cunning, artful, crafty, astute, designing, F deep.

Ver-schlagenheit (f) ~* slyness, cunning, artfulness, craft(iness), astuteness, F depth.

ver-schlamm (v/a) v/n. (jn) ~* to silt up, to get choked (or filled) up with mud; ver-schlammter Fluß silted river.

ver-schlamm (v/a) Hom. ver-schlamm (v/a) ~* to fill (or stop) with mud; sich ~ v/refl. = ver-schlamm.

ver-schlamm (v/a) ind. impf. v. ver-schlamm.

ver-schlechter (v/a) I v/a. und v/refl. ~* to make worse, a. to worsen; to deteriorate, impair, debase; sich ~ to grow worse; to deteriorate, to degenerate; v. Waren x.: to fall off in quality (vgl. ver-schlummern I). — II ~ n 2, Wung f change for the worse, deterioration, debasement, degeneracy.

ver-schleichen (v/a) I v/n. (jn) ~* von der Zeit: to pass slowly, to creep along. — II v/refl. sich ~ (davon-schleichen) to slink away.

ver-schleiern (v/a) ~* to veil (a. fig.); (verhüllen) to throw a veil over, to wrap in mystery; sich ~ v/refl. to veil o.s. or one's face, to put on a veil; Ver-schlei(er)ung f veiling.

ver-schleifen¹ (v/a) I v/a. ~* 1. = ab-schleifen² I. — 2. (schleifend verderben) to spoil (or ruin) in grinding. — II ~ n 2 3. = Ab-schleifung.

ver-schleifen² (v/a) ~* Töne ~ to slur notes.

ver-schleimen (v/a) ~* I v/a. 1. to obstruct (or to stop up) a passage with phlegm or mucus; path. ver-schleimt sein to suffer from (säurer) to be choked with phlegm; ver-schleimte Zunge furred tongue. — 2. ~ ein Gewehr ~ to foul ... — II v/n. (jn) u. sich ~ v/refl. 3. to become obstructed (or blocked) with phlegm or mucous matter; (sich verstopfen) to get stopped up. — 4. ~ vom Gewehr x.: to (become) foul. — III ~ n 2 und Ver-schleimung f 5. (f. I u. II) obstruction caused by phlegm; path. furring of the tongue; ~ fouling of a gun.

Ver-schleiß (m) jüdd. (v/a) [mhd.] m @a. (sale by) retail, retail trade.

ver-schleifen¹ (v/a) [mhd.] v/n. (jn) und sich ~ v/refl. ~* to get used up or worn out, als v/a. fahim: to use up, to wear out; halb ver-schlißene Kleider half worn-out (or threadbare) clothes pl.

ver-schleifen² (v/a) jüdd. (v/a) ~* Waren ~ to sell ... by retail, to retail ...

ver-schlemmen (v/a) v/a. ~* sein Geld ~ to squander one's money on good eating and drinking, to waste one's substance in guzzling and gormandizing; die Zeit ~ to spend one's time in feasting or revelry.

ver-schleudern (v/a) ~* to idle (or lounge, saunter) away one's time, &c.

ver-schleppen (v/a) I v/a. ~* 1. et. ~ to take a th. to a wrong place, to misplace (or mislay) a th.; eine Straußfeder irgendwohin ~ to carry (the seeds of) a disease to a place, to spread a contagious malady (or an epidemic) in a place; (heimlich mit forschmen) to carry off with fraudulent intent; to pilfer, to purloin. — 2. (in die Länge ziehen) to postpone, delay, put off; auch v/refl. sich ~ to suffer delay; to drag on, F to hang fire. — II ~ n 2 u.

Ver-schleppung f 3. (f. 1) misplacement; spread(ing) of a disease; (f. 2) postponement, delay; (Stoffschub) procrastination; parl. (Verhinderung der Beschlußfassung) obstruction.

Ver-schleppungs-politik (f) ~* parl. obstructionism.

Ver-schleuderer (v/a) m ~* spendthrift, squanderer, wasteful person.

ver-schleudern (v/a) I v/a. ~* 1. (e-n Stein x. ~ to hurl (or fling) ... (with a sling). — 2. fig. (leichtfertig hingeben) to spend freely; to squander, lavish, waste; sein Geld ~, auch: to throw (or fritter) away ...; sein Vermögen ~ to make ducks and drakes of one's fortune. — 3. ~ die Ware ~ (toschlagen) to sell off ... below cost-price or at a loss, auch: to give away ... — II ~ n 2 und Ver-schleuderung f 4. (f. 2) squandering, waste; (f. 3) selling under (or below) cost-price.

ver-schleichen (v/a) impf. (p.p.) v. ver-schleichen.

scientific; ♀ botanical; ☞ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

ver-schließ (v²) *ind. impf. v. verschließen.*
 ver-schließbar (v²-) *a.* ⑥ capable of being shut or closed or locked or bolted; (provided) with lock and key.
 ver-schließen (v²-) [mhd.] *I v/a. n. v/refl.* ⑥* 1. to shut, to close, mit e-m Schließel: to lock (up); die Türen fest 2 to bolt and bar the doors; im Schrank verschloffen locked up in the cupboard, kept under lock and key; verschlossener Brief sealed letter; *fig.* sein Herz gegen et. 2 to harden (or steel) one's heart against a th.; er hat sein Herz gegen ihr Flehen verschlossen he turned a deaf ear to their supplications; sich einer Sache 2 to pay no heed (or to shut one's eyes) to a th.; sich in sich selbst 2 to be wrapt up in o.s., to seclude o.s. from everybody; ein Geheimnis in sich 2 to keep a secret locked up in one's bosom. — 2. = einschließen 1; in einen Schrank 2 to lock up in a cupboard. — **II** Ver-schließung *f* ③ (f. I) shutting, &c. — **III** verschließen *p.p. u. a.* ⑥ (D) 4. *Web. des inf.* — 5. von Personen: uncommunicative, self-contained, close, (too) reserved, F buttoned up; (schweigsam) taciturn.
 ver-schließ(en) (v²-) *impf. (p.p.) v. verschließen.* [verbalhornen].
 ver-schlumbeßern (v²-) *v/a.* ⑥* = verschlummern
 ver-schlummer/n (v²-) *I v/a. n.* (jn) u. *v/refl.* ⑥* 1. = verschlechtern I; sittlich 2 to deprave, debauch, demoralize. — 2. (erschweren) to aggravate. — **II** ~ n ③ u. *Bung f* ③. = verschlechtern II; (Erschwerung) aggravation.
 ver-schlungen¹ (v²-) ⑥* *v/a.* (sterig schluden) to gulp down (auch Getränke); (reifen) to eat greedily, to devour. F to gobble up; er verschlang hastig sein Frühstück he hastily swallowed (down) his breakfast; das Meer hat sie verschlungen ... engulsd (or swallowed) them; er sieht aus, als wolle er einen 2 he looks as if he would eat (or devour) one; *fig.* das wird viel Geld 2 that will cost a mint of money.
 ver-schlungen² (v²-) *I v/a. n. v/refl.* ⑥* (in-ea-schlungen) (sich) 2 to interlace, intertwine, entangle, twist, *v/refl.* auch: to become interlaced, &c.; verschlungenen, a. tortuous, complicated, v. Pfaden: meandering, winding. — **II** ~ n ③ = Verschlingung.
 Ver-schlunger (v²-) *m* ② devourer, great eater, gormandizer.
 Ver-schlüngung¹ (v²-) *f* ③ (f. verschlingen¹) gulping down, &c.; ~² (f. verschlingen²) interlacing, entanglement; complication; intricacy, maze.
 ver-schließ (v²) *ind. impf., ver-schließen* (v²-) *p.p. v. verschließen*.
 ver-schlossen (v²-) *p.p. von verschließen* (f. bs, b). III; ~heit *f* ③ being closed, *fig.* closeness, v. Personen a. reserve.
 ver-schluden (v²-) ⑥* *I v/a. 1.* to swallow (vgl. verschlingen I), (ein-saugen) to imbibe, to draw in; die Erde verschluckt das Wasser ... absorbs the water; F *fig.* das ist schwer zu 2 (glauben) that's difficult to swallow, F it won't go down (with me). —

2. die Wörter 2 (unbeutlich aussprechen) to swallow (or clip, mumble) one's words. — **II** sich 2 (falsch schluden), F auch sich verschluckern 3. to let a th. go down the wrong way; ich habe mich verschluckt something has gone (down) the wrong way.
 ver-schlummern (v²-) *v/a.* ⑥* to spend in slumbering, to sleep away.
 ver-schlungen (v²-) *p.p. v. verschlingen.*
 Ver-schluß (v²-) *m* ② a. 1. (das Verschließen) shutting (or locking) up. — 2. (Borrichtung) contrivance for shutting; (Schloß) lock; X ~ e-s Hinterladers breech(-action); *phot.* shutter; et. unter ~ h. to keep a th. under lock and key, 2 to keep a th. in bond; 2 aus dem Verschlusse (des Sollamtes) nehmen to take out of bond. — 3. (verschlossener Raum) locker, cupboard.
 Ver-schluß-lopp X (v²-) *m* ② movable breech; = laut m *Phonetic:* explosive (sound) (= Muta); = stück ③ n plug, an Hinterladers: breech-block; = vorrichtung ③ *f* locking-apparatus.
 ver-schnachten (v²-) ⑥* *I v/n.* (jn) to languish, to pine away; (schwach, ohnmächtig w.) to faint; vor Durst 2 to be parched with thirst; vor Hitze 2 to perish with (the) heat. — **II** ~ *v/a.* sein Leben 2 to drag on a miserable life, to linger on, to pine away. — **III** ~ n ③ und Ver-schnachtung *f* ③ languishing; lingering death caused by thirst or hunger, &c.
 ver-schnähen (v²-) [mhd.] *I v/a.* to disdain, scorn, spurn, reject, a. = verachten; sie 2 die Arbeit they refuse to work; die Ver-schnähte (Frau, Geliebte) the forsaken (or deserted) wife, the jilted sweetheart or girl, the cast-off paramour. — **II** ~ n ③ und Ver-schnähung *f* ③ disdain, scorn, rejection; refusal; (Verachtung) contempt.
 ver-schnauchen (v²-) *v/a.* ⑥* to consume in smoking; to spend on tobacco.
 ver-schnaufen (v²-) *v/a.* ⑥* to spend on good fare, to lavish (or spend) in feasting or banqueting or revelry.
 ver-schnelz/en (v²-) *I v/a.* ⑥ (③b)* (verbrauchen) to consume (or use up) in (s)melting; mit ob. in et. 2 to (s)melt (or fuse) with a th.; Farben 2 to blend colours; *fig.* die Betriebe sind mit-ea. verschmolzen worden the works have been amalgamated. — **II** *v/n.* (jn) ⑥* to melt (away); (flüssig w.) to liquefy; (sich auflösen) to (dis-)solve; *fig.* to merge (or melt) into each other, to coalesce. — **III** ~ n ③, *Bung f* ③ (s)melting, fusion, liquefaction; v. Farben z.: blending; graduation; *fig.* amalgamation, coalescence.
 ver-schmerzen (v²-) *v/a.* ⑥*: et. 2 to get over the loss of a th., to forget a th.; er hat es noch immer nicht verschmerzt it is still rankling in his breast.
 ver-schnieren (v²-) *v/a.* ⑥* 1. to smear over; (verschöpfen) to stop up (mit Lehm with clay), *chm.* to lute. — 2. to use up in smearing or greasing, Papier: to waste in scribbling or scrawling, Zinte: to spill. — 3. Metall verschmiert die Feile ... clogs up (or fills) the file.

ver-schmist (v²-) *a.* ⑥, ~heit *f* ③ durchtrieben zc. [verschmelzer]
 ver-schmolz(en) (v²-) *impf. (p.p.) v. verschmoren* (v²-) ⑥* *I v/n.* (jn) a) Kochzeit: to boil to rags; das Gem-war verschmort ... was too much boiled b) *fig.* (vor Hitze vergehen) to be parched to parch, to be suffocated with (th) heat. — **II** *v/a.* Kochzeit: viel Zeit zc. 2 to use up ... in cooking.
 ver-schnuzen (v²-) *v/a.* ⑥* to soil.
 ver-schnappen (v²-) *v/refl.* ⑥* sich (übereilt reben) to put one's foot in (an ill-considered remark), to blurt out (a th.), to betray o.s. (by a slip of the tongue), ojt: to commit o.s.
 ver-schnappen (v²-) *v/a.* ⑥* to spend on spirits or liquor. [Awa]
 ver-schnarhen (v²-) *v/a.* ⑥* to snore
 ver-schnauben ③c ⑥*, ver-schnauf ⑥* (v²-) *v/n.* (jn) u. sich 2 *v/refl.* recover one's breath, to breathe again to get one's second wind; ein Pfe 2 1. to breathe (or wind) a horse.
 ver-schneiden (v²-) *I v/a.* ⑥* 1. cut away, to clip (short), to prune (closely). — 2. (verberben) to spoil cutting or in the cut, ein Stein, säd: to cut badly. — 3. (verbrauchen) to cut up. — 4. (kastrieren) to castrate ..., *vet.* to geld ..., F to doctor ..., verschmittenes Tier (b). Pferd) geldin — 5. Wein 2 (verschneiden) to adulterate ..., F to doctor ... — **II** ~ n ③
 Ver-schneidung *f* ③ 6. (f. 1) cuttin away, clipping; (f. 4) castratio *vet.* gelding of stallions, &c.; (f. 5) adulteration, F doctoring.
 ver-schneien (v²-) *v/n.* (jn) u. *v/a.* ⑥* get covered (or blocked, obstructed) with snow; von Menschen, Tiere Wegen, Zügen zc.: verschneit snowed u. snow-bound, buried in (or blocked up with) snow. [chips pl. (of wood)
 Ver-schmitt¹ (v²-) *m* ②b. carp., & verschmitt² (v²-) *impf. (p.p.) v. verschneiden.* ~er *m* ③ eunuch.
 ver-schnörkelt (v²-) *a.* ⑥ adorned (ornamented) with flourishes.
 ver-schnupfen (v²-) *v/a.* ⑥* 1. [schnupfte to spend on snuff. — 2. [Schnupfte das nasse Wetter verschnupft leicht ... apt to give one a cold; b). *fig.* im p. verschnupft sein to have a cold (in th) head); *fig.* das verschnupft (verdreih) ihn that vexes (or annoys, nettles) him; er ist verschnupft he feels vexed or nettled or offended.
 ver-schnüren (v²-) *v/a.* ⑥* 1. to provide with laces, to lace (up). — 2. e. Paket 2 (binden) to tie up a parcel.
 ver-schob(en) (v²-) *impf. (p.p.) von verschoben.* [schaller]
 ver-scholl(en) (v²-) *impf. (p.p.) v. verschollenheit* (v²-) *f* ③ prolonged absence; ~s-erklärung² *f* ③ = deklariert a missing p. after being advertised for, b. not discovered legally dead.
 ver-schonen (v²-) *I v/a.* ⑥* 1. e-n (j-s, einer Sache gen.) 2 to spare (or to bear with) a p., a th.; verschont bleiben to be spared, von einer Strafe sein to remain immune. — 2. e-n mit ③ (nicht bestrafen) to exempt (or excuse

p. from a th., to let a p. off a th.; Sie mich damit! don't trouble (or worry) me with it! auch; (you might) spare me that! — II ~ n 3. = *Yung.*
erschönen (v_L) v/a. ③ to embellish; *schön* v/refl. 2 to grow beautiful.
erschönerer (v_L) m ③ embellisher, or Damen: F beauty-doctor.
erschönern (v_L) I v/a. u. v/refl. ②a* to embellish, beautify, adorn; sich 2 to grow (more) beautiful, to improve a looks or appearance; die Stadt hat sich sehr verschönert the town has been) much improved. — II ~ n 3
Verschönerung f ③ embellishment, ornament, improvement.
erschönerungsverein (v_L; v_L) m ③ society for the improvement of (urban) scenery or paths, parks, &c.
erschöpfung (v_L) f ③ sparing, forbearance; (Wirtschaftslegung) exemption.
erschöpfen (v_L) p.p. von verschöpfen 1. des, bsp. 6 u. 7); ~heit f ④ 1. von arben: faded state. — 2. von Verlieben: mad passion for a p., inatuation instilled by a p.
erschöpfen (v_L) v/a. ③*: die Arme 2 to fold (or cross) one's arms, &c.; ③ halten 2 to joggle beams, typ. to end; auch = schränken 2; mit verschöpfen Armen with folded arms.
erschrauben (v_L) v/a. ③④ to screw on; (zu stark schrauben) to overscrew; falsch schrauben) to screw (on) the wrong way; f. verschroben, bsp. Artikel.
erschreiben (v_L) I v/a. u. v/refl. ③* to use (up) in writing; zwei Stunden 2 to spend ... in writing; falsch schreiben) to write incorrectly, bism. to miswrite; sich 2 to make a mistake in writing. — 3. Arbeiter zc. 2 (kommen 1.) to send for ..., Waren zc.: to order ... by letter). — 4. med. e-m Patienten ine Arznei (ob. metonymisch: ein Rezept) 2 to prescribe (medicine) for a patient. — 5. jur. zc. e-m et. (durch Urkunde eripreden oder aufschreiben) to assign (or transfer, make over) a th. to a p. (by deed or a legal document); v/refl. sich e-m 2 to give one's bond (or note of hand) to a p.; sich dem Teufel 2 to sell o.s. (or one's soul) to the devil. — II ~ n 3 6. (i. 1) using up (of) nk. &c. — 7. **Verschreibung** f ④ (i. 3) written order; (i. 4) prescribing, Rezept) prescription; (i. 5) assignment, transfer, bond, note of hand.
erschreiben (v_L) I v/a. ③*: e-n, et. 2 to decay (or to cry down) a p., weit 2 to defame (F to run down) a p.; verschrieben (held) in ill repute. — II ~ n 3 u.
Verschreibung f ④ defamation.
erschreiben (v_L) impf. (p.p.) v. verschreiben. [schreiben.]
erschrie(n) (v_L) impf. (p.p.) v. verschreiben (v_L) [u. h.] a. ④ (Dg) 1.p.p. von verschrauben; fig. (verworren) confused, entangled, intricate. — 2. fig. geistig) 2 wrong-headed, queer, odd, perverse; (überpannt) eccentric.
erschrobenheit (v_L) f ④ mit fig. l. confusion, intricacy. — 2. wrong-headedness, querness, oddity, perversity; eccentricity.

verschrotet (v_L) v/a. ③* = schrotet 1.
verschrumpten (v_L) ③* I v/n. (su) (einschrumpfen) to shrink, to shrivel (up); agr. vom Getreide (brandig w.) to get mildewed or blighted. — II v/a. fattig) to (cause to) shrink, durch Hitze: to frizzle up, to parch (up).
verschüchtern (v_L) v/a. ②a* to intimidate, to frighten, F to bully.
verschulden (v_L) ③* I v/a. 1. (mit Schulden beladen) to load with (or involve in) debt; noch gbr. p.p. verschuldet (deeply) indebted or in debt. von Gütern: encumbered. — 2. e-m verschuldet (verschuldet) sein to be under an obligation to a p., to be indebted to a p. — 3. meist mit sachlichem pron. als Subjekt: (Schuld tragen an) to be guilty of a th.; to cause mischief, &c., to commit an offence, to do s.th. wrong; er hat's verschuldet he is the cause (or the instigator) of it; sie haben ihr Unglück selbst verschuldet they have brought their misfortune upon themselves; was hat er verschuldet? what (wrong) has he done? — 4. (Schulmes verdienen) to deserve punishment for a th.; er hat es an uns verschuldet he has had (or has met with) his due for his conduct to us. — II (bjs. bibl.) sich 2 v/refl. 5. = sich verjündigen. — III ~ n 3 u. **Verschuldung** f ④ 6. (f. I) indebtedness, encumbrance; (Schuld) guilt, offence, fault, (Ursache) cause; ohne mein ~ without my fault, without (or not through) any fault of mine.
verschuldetermaßen (v_L; v_L) adv. in proportion to one's offence or indebtedness, deservedly; (schuldigermaßen) as in duty bound, duly.
verschütten (v_L) v/a. ③* 1. Wasser zc. 2 to spill ...; fig. ~ = verderben 4. — 2. (verbeden) to cover up; (vergraben) to bury; (ausfüllen) to fill up.
verschwäger(n) (v_L) I v/a. und sich 2 v/refl. ②a*: sich 2 to become related by marriage; er ist mit ihnen verschwägert he has married into their family. — II *Yung* f ④ relationship by marriage. [schwimmen.]
verschwand (v_L) ind. impf. v. verschwinden.
verschwären (v_L) I v/n. (su) ②a* to fester, ulcerate. — II ~ n 3 f. *Yung.*
verschwärmen (v_L) ③* I v/n. (h.) von Bienen: to cease swarming. — II v/a. die ganze Nacht 2 to spend the night in revelry, F to make a night of it.
Verschwärung (v_L) f ④ ulceration.
verschwärzen (v_L) v/a. ③* to blacken; fig. = aufschwärzen I.
verschwasen, verschwätzen (v_L) ③* I v/a. 1. ein Stündchen zc. 2 to spend ... in chatting or gossiping. — 2. et. 2 = ausplaudern I. — 3. e-n 2 (verleumben) to backbite (or slander) a p. — II sich 2 v/refl. 4. = verreiben II.
verschweigen (v_L) I v/a. ③* 1. et. 2 to keep a th. secret or close or Fsnug; (mit Stillschweigen übergehen) to pass over in silence, stärker: to suppress; (verschweigen) to conceal from a p.; verschwiegen bleiben to remain a secret;

et. verschwiegen halten to keep a th. snug or dark. — II ~ n 3 u. **Verschwiegung** f ③ 2. (i. I) keeping secret; suppression; concealment; reticence observed with regard to a th. — III **verschwiegen** p.p. u. a. ④ (Dg) 3. Bed. des inf. — 4. (schweigend) silent, reticent, taciturn, close; (zurückhalten) reserved, discreet. [praßen.]
verschwellen (v_L) v/a. ③* = verschwellen (v_L) v/n. (su) ④h* to swell out; to close (up) in swelling.
verschwenden (v_L) [u. h.] I v/a. ③* = vergeuden I; verschwendete Mühe useless trouble, lost labour, labour lost. — II ~ n 3 i. Verschwendung.
Verschwendet (v_L) m ③, ~in f ④ squanderer, spendthrift; wasteful (or extravagant) p.; geh. Evr.: prodigal.
verschwendisch (v_L) a. ④ lavish, wasteful, too liberal, extravagant; profuse; (brachstieben) sumptuous; 2 (adv.) mit et. umgehen to be lavish (or open-handed) with a th., to lavish a th., to spend a th. freely or lavishly; geh. Evr.: to be prodigal of a th.
Verschwendung (v_L) f ④ dissipation, lavishness; waste (of money), wastefulness; extravagance, prodigality.
verschwiegen (v_L) impf. (p.p.) von verschweigen.
Verschwiegenheit (v_L) f ④ reticence, closeness, discretion; unter dem Siegel der ~ under the seal of secrecy.
verschwielen (v_L) v/n. (su) ④ von der Haut: to grow horny or callous.
verschwielt F (v_L) a. ④ worn out with dissipation, F seedy, washed out.
verschwinden (v_L) I v/n. (su) ②a(b)* to dissolve, to fade (or melt) away, to vanish; (unbeständig w.) to grow hazy or indistinct; in-ca. 2 (verschmelzen) to merge (or melt) into one another, v. Farben: to blend. — II **verschwinden** p.p. u. a. ④ (Dg) hazy, indistinct, vague.
verschwinden (v_L) I v/n. (su) ②a* to disappear, to vanish, to be lost to sight; (vergehen) to pass away, to dissolve; (verlassen) to fade away; von Personen: (ausweichen) to decamp, to disappear from the scene, to make o.s. scarce; 2 neben, vor to sink into insignificance by the side of; 2 lassen to put out of the way, zauberhaft: to spirit away; 2 klein infinitesimal. — II ~ n 3 disappearance, loss, med. einer Geschwulst zc.: 2 delitescence.
Verschwindenpunkt (v_L; v_L) m ④ perspective: vanishing point.
verschwistern (v_L) I v/a. u. v/refl. ②a* sich 2 to form a sisterly alliance, fig. to become closely united or allied; verschwistert sein ... (like) brother(s) and sister(s); verschwisterte Seelen congenial (or kindred) souls pl. — II ~ n 3 und **Verschwisterung** f ④ sisterly (or brotherly) union, fig. close union or alliance.
verschwitzen (v_L) ③* I v/n. u. sich 2 v/refl. 1. (sich) 2 to pass off as perspiration or sweat. — II v/a. 2. to sweat off or out (of one's body). — 3. (schweißend verderben) to spoil a coat, &c. by perspiring. — 4. F co. (vergeffen)

Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; T Technik; B Bergbau; M Militär; D Marine; S Handel; P Post; E Eisenbahn.

to forget; ich habe mein Französisch ganz ver[schw]igt I have quite lost my knowledge of French, my French has grown very rusty. [schw]ellen.)

ver[schw]oll(en) (v) impf. (p.p.) v. ver[schw]ommen (v) f. ver[schw]ommen II. Ver[schw]ommenheit (v) f. haziness, indistinctness, vagueness.

ver[schw]or(en) (v) impf. (p.p.) von ver[schw]ören und ver[schw]ären.

ver[schw]ören (v) (v) I sich 2 v/refl.

1. to conspire (with others), to form a conspiracy, to (hatch a) plot; sie haben sich zu seinem Untergang ver[schw]oren they plotted his ruin. — 2. to swear solemnly; sich hoch und teuer 2 zu // to pledge o.s. by a solemn oath to // (inf.). — II v/a. 3. (verwünschen) to curse. — 4. (schwören, et. zu unterlassen) to forswear, to abjure, to renounce by an oath; das Trinken 2 to take the pledge (to abstain from alcoholic liquor), to renounce drinking. — III ~ n 2 5. = Ver[schw]örung. — IV Ver[schw]or(e)ne(r) m f 6. conspirator, plotter.

Ver[schw]örer (v) m 2 conspirator, plotter, person involved in a plot.

Ver[schw]örung (v) f 1. conspiracy, plot; eine ~ anstellen to hatch (or form) a plot. — 2. (f. ver[schw]ören 2) solemn oath; (f. ver[schw]ören 4) abjuration, renunciation.

ver[schw]unden (v) p.p. v. ver[schw]inden.

ver[schw]üre (v) subj. impf. von ver[schw]ören.

ver[sch]echs-fachen (v) v/a. 6* to increase sixfold, to sextuple.

ver[sch]ehen (v) 2* I v/a. 1. (a. v/refl.) e-n (sich) mit et. 2 (verforgen) to provide (or furnish, supply) a p. (o.s.) with a th., 2 eine Maschine: to feed with s.th.; mit Hausgerät 2 to furnish; mit Lebensmitteln 2 to store (or supply) with provisions, to victual; reichlich mit Mitteln 2 sein to have ample (or plenty of) means, to be flush of money; e-n (sich) mit dem Nötigen 2 to stock (or equip) a p. (o.s.) with necessaries, to keep a p. supplied with all that he requires; mit einem Saume 2 to hem; das Schriftstück war mit seiner Unterschrift 2 the document bore his signature. — 2. jur.: mit Vollmacht 2 to invest with full power(s); wohl Leß Lager well-assorted stock; mit dem Akzept 2 to accept, to honour; einen Wechsel mit dem Giro 2 to endorse a bill. — 3. eocl. e-n (mit den Eucharistamenten) 2 to administer the last sacrament to a p. — 4. et. 2 (besorgen) to attend to a th.; to conduct (or manage, administer) a th.; j-s Amt ob. Dienst 2 to do duty for a p., to discharge a p.'s duties, to fill a p.'s place; die Stühle, den Stall etc. 2 to look after ...; eine Pfarre für einen andern 2 to take charge of a parish; die Wirtschaft 2 to keep house, to look after the household. — 5. meist mit jächtlichem pronoun: (unachtfam tun) etwas 2 to mistake a th., to err (or blunder) in a th.; (übersehen) to overlook; er

hat es bei ihr 2 he has incurred her displeasure, he is in her black (or bad) books. — II sich 2 v/refl. 6. f. 1. — 7. sich 2 (einen Irrtum begehen) to make a mistake, to commit an error, to err; Erwid. 2 ist auch ver[sch]ieft, etwa: a miss is as good as a mile. — 8. sich eines Dinges zu e-m 2 (es sicher von ihm erwarten) to look to a p. for a th.; ehe man sich's ver[sch]ieft in the twinkling of an eye, F before you can say Jack Robinson; ich hatte mich dessen nicht 2 I had not expected (or was not prepared for) such a th. — III ~ n 2 9. oversight; mistake, error, blunder, im Schreiben, Sprechen: slip of the pen, of the tongue; aus ~, ver[sch]ieft-sich (v) adv. through inadvertence, inadvertently; by (a) mistake.

ver[sch]ehren (v) (v) [mhb.: sear] v/a. 6* to hurt, injure; (beschädigen) to damage.

ver[sch]eiden (v) 2* I v/n. (ju) v. Gewässern etc.: to grow shallow. — II v/a. to make shallow or superficial.

ver[sch]eifen (v) 2* I v/a. u. v/n. (ju) to turn to soap, chem., &c.: 2 to saponify. — II ~ n 2 3. Ver[sch]eifung f 4: 2 saponification. [Sapouifier.]

Ver[sch]eifungs-mittel 2 (v) n 2

ver[sch]eilen (v) v/a. 6* to (twist into a) strand; ver[sch]eilter Drahtstrang stranded wire. [stranding-machine.]

Ver[sch]eifungs-maschine (v) f 2

Ver[sch]eifung (v) m 2 = Zäsur.

ver[sch]endbar (v) a. 6 transportable.

ver[sch]enden (v) I v/a. 6* to send away or off (vgl. absenden), ins Ausland: to export, zu Schiffen: to ship; die von uns versandten Waren pl. the goods dispatched (or shipped) by us. — II ~ n 2 = Ver[sch]endung.

Ver[sch]ender (v) m 2 sender, consignator, exporter, shipper (of goods).

Ver[sch]endung (v) f 2 consignment, dispatch; export(ation), shipment.

Ver[sch]endungs-art (v) f 2 mode of transmission; -artikel 2 m article of export(ation); -gebühren f/pl., -kosten pl. charges for conveyance.

ver[sch]engen (v) v/a. 6* (v/refl. sich) 2 to singe, härter: to scorch or burn (o.s.); von der Sonne ver[sch]engt scorched (or burnt) by the sun.

ver[sch]enken (v) I v/a. u. v/refl. 6* 1. to (cause to) sink; einen Sarg 2 (hinablassen) to lower ..., to let down ...; ein Schiff 2 to sink, to submerge, durch Aufbohren: to scuttle, durch starke Wellen: to swamp. — 2. fig. sich 2 to plunge into (deep) meditation; tief in Gedanken ver[sch]enkt deeply absorbed in thought. — II ~ n 2 3. = V[er]ung 1.

Ver[sch]enkung (v) f 2 1. sinking, submersion. — 2. thea. trap; (Sankt) trap-door.

ver[sch]enken (v) [p.p. v. ver[sch]enken] a. 6 (Dg) auf et. 2 (erpißt) sein to be bent on (doing) a th., to be madly in love with (or enamoured of) a th., to be (madly) hankering after a th.; ~heit f 6 mad love for a th.

Ver[sch]enke-ant (v) n 2 = Leihhaus.

ver[sch]enbar (v) a. 6 removable, gr., &c. transposable; im Leihhause: pawnable.

ver[sch]etzen (v) I v/a. und sich 2 v/r 6* 1. (sich setzen) to misplace, to be in a wrong place; typ. Wörter 2 transpose words. — 2. (an eine andere Stelle setzen): to displace, remove, shift, math.: 2 to permute; Baum: to transplant ..., Buchstaben: to transpose; Beamte, 2 Disziplinierte: to translocate, eocl. Bischöfe: to translate. Nebenwendungen mit prp.: e-n in An- oder Schrecken 2 to frighten (or alarm) a p.; e-n in Aufregungszustand 2 to put on his trial; Schäter in eine höhere Klasse 2 to (re)move ... (in) to higher form, to promote ...; in ü. Laune 2 to put (in) to a bad humor to put out; das ver[sch]iet mich in Notwendigkeit zu reden that places under the necessity of speaking, compels me to speak; in den Ruhestand 2 to pension off; als v/refl. Sie sich in meine Lage place (imagine) yourself in my position; wir uns in jene Zeiten let us go (hark) back to those times, let retrace (or reconstruct) that period unter die Götter 2 to enrol (or rank among the Gods, to deify. — 3. (etw. Pfand weggeben) to pledge, to (put in) pawn, F to put up the spout, to pawn. — 4. (vermischen) to mix, chem. to combine, Metalle: to alloy. — 5. (an sperren) den Eingang mit Steinen 2 bar (or block) the entrance with ..., das ver[sch]etzte mir den Atem, die Lu that took my breath away; als v/refl. die Blähungen 2 sich in den Gedärmen the wind settles (or the gases collect in the bowels; ver[sch]etzte Blähungen pl. flatulency sg. — 6. e-m einen Diebstahl, e-m ein 2 to give (F to deal a p. a blow or a knock; e-m e-n 2 to give a p. a push. — 7. (erwidern) to reply, answer, retort. — II ~ n 2 8. f. Ver[sch]etzung.

Ver[sch]etz-schiene (v) f 2 swite (-rail); -stüde n/pl. thea. movable scenery, scenery that can be shifted

Ver[sch]etzung (v) f 2 (f. ver[sch]etzen 1) misplacement, mislocation; (f. ver[sch]etzen 2) displacement, removal math.: 2 permutation; von Buchstaben etc.: transposition, 2 metathesis; von Beamten: transfer, eocl. von Bischöfen: translation; von Schülern: removal, remove, promotion; 2 seine ~ erhalten 2 to get a shift; med. ~ e-r Krantheit 2 metastasis; (f. ver[sch]etzen 3) Leihhause: pawning; (f. ver[sch]etzen 4) mixture, chem. combination.

Ver[sch]etzungs-arbeit (v) f 2 Schulte test-paper set previous to the remove -examen n = -prüfung; 2 fähig a. 6 fit to be removed; -Konferenz meeting of class-teachers for the purpose of arranging the remove or the promotion of pupils; -prüfung examination held previous to remove or for the purpose of placing pupils -regel f, arith. rule of alligation -schreiben n an Gemeinde etc.: letter of recall; -tag m day on which the new class-lists are published; -zeichen n sign of transposition.

ver-spiel/en (v^l) I v/a. ①* 1. to lose in gambling or in playing or at cards, to gamble away; viel 2 to lose heavily (at cards), to come off a heavy loser; ihr habt (es) verspielt you have lost (the game). — 2. den Abend z. 2 to spend ... in playing or gambling. — II ~ n ③ = W^ung.

Ver-spieler (v^l) m ② loser, F victim. Ver-spielung (v^l) f ④ losing the game, losing at cards, &c.

ver-spiller/n (v^l) v/n. (in) ②a* von Pflanzen: = verflümmern I; W^ung f ④ = verflümmern III.

ver-spinnen (v^l) ②a* I v/a. allen Fäden 2 to use up all the flax in spinning. — II sich 2 v/refl. = einspinnen II.

ver-spittern (v^l) v/a. ②a* 1. Zeit und Geld 2 to squander ..., to fritter away. — 2. bisw. = zer-spittern.

ver-spinnen (v^l) p.p. von verspinnen.

ver-spotten (v^l) I v/a. ①* to mock (at), to scoff (or sneer) at; to make fun (or a mockery) of, to (turn into) ridicule; (reden) to tease, chaff, quiz; (verhöhen) to jeer (or hoot) at. — II ~ n ③ = Ver-spottung.

Ver-spötter (v^l) m ②, ~in f ④ mocker, scoffer; teaser.

Ver-spottung (v^l) f ④ mocking, mockery, scoffing; teasing, chaff, chaffing, quizzing; jeering.

ver-spred(en) (v^l) ind. impf. v. versprechen.

ver-spred(en) (v^l) ②a* I v/a. 1. to promise; er hat es versprochen, auch: he has given his promise or pledged his word (that he will do it); er hat ihr die Ehe versprochen he promised to marry her, he made her a promise of marriage; f. golden 2; wir 2 uns nicht viel davon we don't think it very promising, we set no great hopes on it; viel 2b very promising, very hopeful; das Versprochene the thing(s) promised. — II sich 2 v/refl. 2. = verloben I. — 3. (sich beim Sprechen irren) to make a mistake in speaking; ich habe mich (er hat sich zc.) versprochen, a. it was a slip of the tongue on my (his, &c.) part. — III ~ n ③ n. W^ung f ④ 4. (f. I) promise; e-m ein ~ abnehmen to draw (or exact) a promise from a p.; vgl. abnehmen 3 n. erfüllen 2, (f. II) = Verlobung.

ver-spren-gen (v^l) I v/a. ①* to disperse (or scatter) a multitude; 2 ver-sprengte Truppen pl. isolated (or detached) body of troops; 3illar: einen Bau 2 to knock ... off the board. — II ~ n ③ n. Ver-spren-gung f ④ dispersal; 2 isolation.

ver-spri-gen (v^l) (v^l) v/a. ①* I sich (dat.) den Fuß 2 to sprain (or hurt) one's foot in jumping or leaping or springing. — II sich 2 v/refl. to run too far, to go astray.

ver-spri-gen (v^l) ①* I v/a. to spill, to squirt (out); sein Blut für das Vaterland 2 to shed one's blood for one's country; das versprigte Blut the spilt (or spilled) blood. — II v/refl., 2b. von Steilen: sich am Felsen 2 to dash (wildly) against the rock.

ver-spreden (v^l) p.p. v. versprechen.

ver-spred(e)ner-maßen (v^l) adv. as promised, in the way promised.

ver-spungen (v^l) p.p. von verspringen.

ver-spunden, ver-spünden (v^l) v/a. ①* to bung (up) (= spunden, spünden).

ver-spüren (v^l) v/a. ①* = spüren II. ver-späatlich(en) (v^l) I v/a. ①* to turn into state-property, to put under the care (or control) of the state; to take over railways, telegraphs, &c.; Kirchengütern: to secularize, das Land: to nationalize. — II ~ n ③ n. W^ung f ④ (f. I) absorption (or acquisition) by the state; secularization; ~ des Grundeigentums nationalization of the land.

ver-stählen 2 (v^l) ①* zc. = stählen 2 zc.

ver-stampfen (v^l) v/a. ①* to stamp, to crush (by stamping), to pound.

Ver-stand (v^l) [mhd.] m ④ c. (o. pl.)

1. (Denkraft) understanding, mental power(s) pl.; (Geist) mind, wit; (Erkenntnis) intellect, intelligence, (Auf-fassung) comprehension, grasp, (Ur-teil-sfähigkeit) judgment, discernment; (Scharfsinn) sagacity, shrewdness; ge-funder ~ sound understanding, good (or common) sense; ein klarer ~ a clear brain or head; mit ~ reden to talk sensibly; da sieht mir der ~ still I cannot comprehend (or fathom) it, that's past my comprehension, F it's too much for me, it's beyond me; man muß j-n (F sein bißchen) ~ zusammen-nehmen one has to collect (all) one's thoughts, F you must have all your wits about you. — 2. mit prp.: der Kranke blieb bei ~e the patient retained his mental faculties; er ist nicht bei ~(e) he is not in his right senses, he is out of his mind; das geht über meinen ~ it passes my understanding, that's beyond me; zu ~e kommen to come into (or attain) the full possession of one's reason or faculties; Sprichw. ~ kommt (erst) mit den Jahren wisdom comes with age, auch: you cannot put old heads on young shoulders. — 3. ~ (Bedeutung) sense; meaning (or acceptation) of a word, &c. ver-stand²(en) impf. (p.p.) v. verstehen. Ver-standes-begriff (v^l) m ④ phls. (abstract) idea; -gabe f gift of intellect; -kasten F m, co. (Kov) knowledge- (or brain)-box; -kraft f intellect (ual power or faculty); -mäßig a. ①: a) reasonable; b) intellectual; -mensich m: a) p. endowed with intellect, a. intellectual (ist); b) b.s. matter-of-fact (or unimaginative, non-sentimental, prosy) p.; -schärfe f keenness of mind, (mental) acumen, F cuteness; -schwäche f mental weakness, weak-mindedness, Härter: imbecility; -tätigkeit f activity of the brain or mind; -welt f intellectual world; -wesen n intelligent (or sensible) being.

ver-ständig (v^l) a. ① intelligent; (vernünftig) reasonable, sensible, shrewd; (vorsichtig) cautious, prudent, wise; (richtig urteilend) judicious: 2es Alter sensible age, years pl. of discretion; 2er Mann man of sense, man of (sound) judgment; 2 (adv.) reden to talk sense or sensibly.

ver-ständigen (v^l) I v/a. und sich v/refl. ①* 1. e-n von et. 2 to inform (or advise) a p. of a th.; to acquaint a p. with a th.; einen über et. 2 (a klären) to explain a th. to a p. 2. sich mit e-m 2 to come to an understanding (or agreement, arrangement) with a p.; to arrange (or settle) with a p. — II ~ n ③ 3. f. Verständigung Ver-ständigigkeit (v^l) f ④ sensible good sense, shrewdness; prudence

Ver-ständigigung (v^l) f ④ (f. verständigen I) explanation; (f. verständigen (mutual) understanding, agreement (amicable) arrangement; ~s-mit (...)) n ② means of making e- other understand.

ver-ständig (v^l) a. ① intelligible, comprehensible; (klar) clear, perspicuous, lucid; (faßlich) easy to understand or to comprehend; schwer difficult to grasp, abstruse; sich 2 (ad ausdrücken) to express o.s. clearly sich 2 machen to make o.s. understood e-m et. 2 machen to make a p. understand a th.; ~feit (v^l) f ④ intelligible-ness; clearness (of expression), perspicuity, lucidity.

Ver-ständnis (v^l) n ④ comprehensio understanding; ~ für etwas haben show appreciation for a th., to fully alive to a th.; er hat kein dafür he does not comprehend it, cannot grasp it, thea. jenseitiges ~ to understand scenic effects.

ver-ständnis-innig (... a. ① of de meaning; ein 2er Blick a glance (mutual understanding or secret mean- ing, a. a knowing glance; 2los a. capable of comprehending or grasping; devoid of understanding; 2los- feit f ④ lack of comprehension; 2b a. intelligent; ein 2es Lächeln appreciative smile; adv. e-m 2 jund to give a p. a knowing wink.

ver-stärkern (v^l) v/a. ②a* to fill with stench(es) or unpleasant odour(s).

ver-stärken (v^l) I v/a. u. v/refl. ①* strengthen, to fortify, züne, Geßi zc.: to intensify; sich 2 to get stronger; (vermehrten) to increase augment in number, 2b. 2 auch: reinforce; (bider machen) to enlarge (ärger machen) to aggravate; (zerben to deepen (or enrich) ...; die Stim: 2 to raise one's voice; chm. e-e Säit zc. 2 to concentrate an acid, &c.; zöne 2 to swell notes. — II ~ n Ver-stärkung f ④ (f. I) strengthen in reinforcement (auch 2); enlargement aggravation; chm. concentration.

Ver-stärkungs-stäpche (v^l) f ④ etc. Leyden jar; -truppen f/pl. reinforcements pl., support sq.; -wort n, 2 augmentative (word).

ver-statt(en) (v^l) I v/a. ①* = gestatten, v gönnen. — II W^ung f ④ permissio ver-stauben (v^l) ①* I v/n. (sit) u. f 2 v/refl. to become (or get) dusty, become covered with dust; (wie et. verfliegen) to fly away like (or in t shape of) dust. — II ~ n. Ver-stäubung (v^l) I v/a. ①* to cover with dust; to reduce to dust or

fine powder, to pulverize. — II ~ n 2 = Verstäubung.
Ver-stäuber (v²) m 2 spray-diffuser or -instrument, sprayer.
Ver-stäubung (v²) f 2 pulverization; ~-**apparat** m 2 = Verstäuber.
er-stauch/en (v²) [nhd.] I v/a. 2 **surg.**: to sprain, to put out (of joint); sich den Fuß 2 to sprain one's foot; vgl. verrenken I. — II ~ n 2 u. **Wund** f 2 sprain(ing), 2 luxation.
er-stechen (v²) v/a. 2a* 1. Mäherei: ein Loch 2. 2 (stopfen) to darn ... — 2. Lanzen (im Turnier) 2 (brechen) to break ... — 3. Kartenspiel: seine Trümpe 2 to use up (or to play all) one's trumps.
Ver-steck (v²) n 2b. 1. o. pl. (Ver-stecken) concealment; Spiel: ~ spielen to play (at) hide-and-seek. — 2. mit pl. (Ort) hiding- (a. lurking-)place, place of concealment, retreat; (Winkel) nook, (safe) corner; (Nist) cranny; 2 (Sinter-halt) ambush, ambuscade.
ver-stecken (v²) I v/a. und v/refl. 2a* 1. = verbergen I; (geheimhalten) to secrete from a p.; sich versteckt halten to keep in hiding; F to lie low; sich im Gebüsch versteckt halten to hide up (or ensconce o.s.) in the bushes. — 2. fig. sich vor e-m 2 müssen (sinter e-m zurückstecken) to be unable to complete (or cope) with a p., to be no match for a p. — II ~ n 2 3. = Versteck 1. — III p.p. 4. j. versteckt.
Ver-steck-spiel (v²) (v²) n 2 playing (at) hide-and-seek.
ver-steckt (v²) [p.p. v. verstecken] a. 2 1. hidden, concealed; 2e Anspielungen (Vorwürfe) veiled (or covert) hints (reproaches) pl.; b.s. es ist etwas ~es und Listiges in -m Gesicht there is s.th. underhand and artful in his face. — 2. 2er Mensch close (or reserved, b.s. sly, underhand) person, F sly-boots, sly-fox.
Ver-steckt-heit (v²) f 2 (j. versteckt 2) closeness, reserve, b.s. underhand ways pl., slyness, cunning.
ver-stehe(n) (v²) 2a* I v/a. 1. to understand; (begreifen) to comprehend, to grasp, F to twig, schwächer: to apprehend, (sich vorstellen) to conceive, realize, imagine; verstehen Sie (mich)?, a. verstanden? do (or did) you understand?; ich konnte das letzte Wort nicht 2 I could not catch (hold of) the last word; e-m et. zu 2 geben to give a p. s.th. to understand, to intimate (or hint, suggest) a th. to a p.; man hat mir ausdrücklich zu 2 gegeben, daß // I have been expressly given to understand (or explicitly told) that //. — 2. Nebenarten: auf's halbe Wort 2 to be quick of understanding, a. to see things at a glance; aus dem Grunde 2 to know thoroughly; was ist dar- unter verstanden? what is meant (or implied) by it?; 2 Sie, was er damit sagen will? do you see what he is driving at?; (sein) Deutsch 2 to know (no) German; et. Botanik, Griechisch 2c. 2 to have (or know) a smattering of botany, Greek, &c.; einen (j-s) Worte) falsch 2 to misunderstand (or mis-

construe) a p.'s words); 2 Sie mich recht! don't misunderstand (or misapprehend) me!; ich verstehe die Sache nicht I cannot make it out, F I don't see it; j. Hummel 4, Spatz; et. unrecht 2 to misunderstand (or misconstrue) a th., to put a wrong construction on a th.; wohl verstanden it is (or let it be) understood; er versteht es zu erfinden he knows how to invent; ein wenig verständener Geist a mind but little understood. — II sich 2 v/refl. 3. a) sich mit e-m 2 to have an understanding with a p.; to play into a p.'s hands; b) das versteht sich von selbst oder biw. F am Klunde that's understood or a matter of course; c) sich auf etwas 2 to understand (or know) a th. (thoroughly), to be at home in (or F a good hand at) a th.; sich zu et. 2 (bequemen) to accede (or agree, consent) to a th., to acquiesce in a th.; er wollte sich nicht dazu 2 he would not condescend to do it. — III ~ n 2 4. understanding; intellectual (or mental) faculty; vgl. Verstand.
ver-steifen (v²) I sich 2 v/refl. 2a* 2brie: (von Preisen: fester werden) to stiffen, to harden. — II **Ver-steifung** f 2: ~ von Geldsätzen stiffening (or hardening) of monetary rates.
ver-steigen (v²): sich 2 v/refl. 2a* to climb (or mount) too high, to lose o.s. among the lofty heights of a mountain; fig. so hoch habe ich mich nie ver-steigen I (have) never aspired to (or as high as) that; er ver-steigt sich zur Behauptung he went (or ventured) so far as to assert, he had the audacity to maintain; Dichter 2 sich oft zu hoch poets often soar too high or take too high a flight; er hat sich zu weit ver-steigen: a) he roamed too far; b) he aimed too high; ver-steigen (hoch gespannt) high-flown; (überpannt) eccentric.
Ver-steigerer (v²) m 2 auctioneer.
ver-steigern (v²) I v/a. 2a* to sell by auction, to put up for sale, to bring (or put) to the hammer, F to knock down (to the highest bidder). — II ~ n 2 und **Ver-steigerung** f 2 auction; public sale.
ver-steuern (v²) 2a* I v/a. to petrify; 2d: 2 petrescent; ver-steinert petrified, fossilized; ver-steinerte Frucht: 2 lithocarp. — II v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. to become petrified, to petrify.
Ver-steinerung (v²) f 2: (das Ver-steuern) 2 petrification, fossilization, petrescence; (Ver-steinertes) petrification, (ver-steinerte Pflanze 2c.) auch: fossil (plant, &c.), (ver-steinertes Tier) petrified animal, 2 zoolite; 2s-fähig (...) a. 2: 2 petrifiable; ~-**kunde** f 2 science of fossils, 2 paleontology.
ver-steubar (v²) a. 2 adjustable, movable; ~-**feit** f 2 mo(va)bility.
ver-stellen (v²) 2a* I v/a. 1. to (re-)move, to shift; (versteht stellen) to misplace; man hat mir alle Bücher ver-stellt all my books have been disarranged or put in wrong places. — 2. (verperren) e-n Weg 2 to bar (or block, obstruct) ... — 3. 2 = entstellen. —

4. (untenntlich m., verkleiden) to disfigure, disguise, durch Täuschung: to dissemble one's voice, handwritting, &c.; ver-stellt pretended (kindness, &c.); sham (love, &c.). — II sich 2 v/refl. 5. (j. 4) to disguise o.s.; sich gegen e-n 2 to act the hypocrite towards a p., to appear in false colours before a p.; (die Wahrheit verbergen) to dissemble, feign, sham, F to put it on; sich gut 2 to act (one's part) well; to be a good actor (f actress). — III ~ n 2 2 u. **Ver-stellung** f 2 6. (j. 1) removal; disarrangement, (j. 2) obstruction; (j. 4 u. II) disguise; dissimulation; hypocrisy; sham; (Erbsichtig) fiction.
Ver-stellung-s-funsi (...) f 2 art of dissimulation or shaming; hypocrisy.
ver-sterben (v²) v/n. (jn) 2b* = sterben I; p.p. ver-sterben j. bib. 2stiftet.
ver-sterben (v²) I v/a. 2a*: et. 2 to pay duty (für Spiritus 2c. auch: excise) on a th.; 2 Waren ver-steuert werden to send ... duty-paid. — II ~ n 2 2 und **Ver-sterbe(r)ung** f 2 (or) payment of (or paying) duty on (or for) a th.
ver-sterben (v²) v/n. (jn) 2a* to fly away like dust, to be scattered (to the winds), F to go to atoms. [steigen.]
ver-stieg (v²) impf. (p.p.) v. ver-
ver-stimmen (v²) v/a. u. v/refl. 2a* 1. 2 ein Instrument 2 to put ... out of tune; 2er Zustimmung out of tune, von Klavieren a. too low; biw. sich 2 to get out of tune. — 2. fig. e-n 2 to put a p. out (of humour); ver-stimmt in a bad humour or temper; depressed, dejected, low spirited; put out, upset.
Ver-stimmt-heit (v²), **Ver-stimmung** (v²) f 2 1. 2 being out of tune. — 2. fig. ill-humour; depression (a. 2), dejectedness, dejected mood. [ben.]
ver-stob(en) (v²) impf. (p.p.) v. ver-steie-
ver-stochen (v²) p.p. v. verstecken.
ver-stochen (v²) 2a* I v/n. (jn) 1. = stoßen 4. — II v/n. (jn) u. sich 2 v/refl. 2. (im Wägen beharren) to get hardened or obdurate, to grow callous. — III v/a. (j. 2) 3. to harden, to make obdurate or callous; theol. ver-stochtes Herz impenitent heart; ver-stochter Sünder hardened (theol. unrepenting, unreclaimed) sinner. — IV ~ n 2 4. growing mouldy or musty.
Ver-stocht-heit (v²), **Ver-stöckung** (v²) f 2 hardness of heart, obduracy, callousness; theol. impenitence.
ver-stohlen (v²)/ver-stehlen 2 = [stehlen] a. 2 1. (bieblich) thievish. — 2. stealthy, furtive; (heimlich) secret, clandestine, surreptitious, underhand; 2er Blick furtive (or sly) glance. — 3. adv. 2, 2er-maßen, 2weise (v²...) adv. stealthily, &c., a. F on the sly.
ver-stopfen (v²) I v/a. und v/refl. 2a* 1. to stop (or plug) up, mit einem St. 2 to cork up, mit einem St. 2 to bung up; eine Leitungs-röhre, einen Kanal 2c. to choke up, to obstruct; sich 2 to become choked or obstructed or F bunged up. — 2. med. to constipate, to make costive; 2d constipating, binding; ver-stopft constipated, auf die Dauer: costive. — II ~ n 2 2 und **Ver-**

♫ Musik; 2 Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; 2 Technik; ♣ Bergbau; 2 Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

stopfung f (i. 1) stopping, stoppage; obstruction; (i. 2) med. ~ der Gefäße: ▽ obliteration, des Leibes: constipation, hardness of the bowels, costiveness; die ~ aufhebend, lösend easing the bowels, aperient, purgative; an ~ leiden to be constive.

ver-stopfeln (i. 1) v/a. (i. 2) to cork.

ver-storben (i. 1) p.p. v. versterben (i. 1) u. a. (i. 2) deceased, defunct (beide a. jur.); längst 2 dead and gone; m-e 2e Mutter my late (F a. my poor) mother, 2e der, die ~e the deceased (p.); die ~en the dead, i. s. rel. the departed (spirits) pl.; 2 als Zeitungsrubrik: Deaths pl.

ver-stören (i. 1) v/a. (i. 2) 1. to disturb, interfere with. — 2. e-n 2 (außer sich bringen) to upset (or bewilder, trouble, agitate) a p.; ver-stört, a. disconcerted; ein ver-störtes Gesicht haben, ganz ver-stört aussehen to have a wild look or a weird expression, to look bewildered or strange or distracted. — 3. 2 Diebe 2 (verjagen) to expel ...

Ver-stört-heit (i. 1) f (i. 2) bewildered (or troubled, agitated, wild) look.

Ver-stoß (i. 1) m (i. 2) offence against, breach of; (Zehler) mistake, error, fault; (fr.) faux pas; ~ gegen e-c Regel infraction of a rule; e-n ~ gegen et. m. to offend against a th., to violate a th.

ver-stoßen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. gegen et. 2 to offend against (or violate) a th., to act (or be) contrary to the rules of courtesy, &c.; to commit (or be) a breach of etiquette; gegen die Wahr-heit 2 to run counter to the truth; gegen das Ver-maß 2d not in keeping with the metre, ▽ antimetrical. — II v/a. 2. (von sich stoßen) to reject, to cast out, to repudiate; to divorce (or put away) one's wife, to cast off (or disown) a son, &c.; aus dem Hause z. c. to eject, to turn (or put) out, aus z-c. Gesellschaft: to expel. — III ~ n 2d, Ver-stoßung f (i. 1) = Verstoß. — 4. (i. 2) rejection, repudiation; divorce, disownment; ejection, expulsion.

ver-streichen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. (in) von der Zeit: to pass away, slip by, elapse; die Frist ist ver-strichen the appointed time has expired; 3 Jahre sind ver-strichen seit // ... have gone by (or flown) since // ... — II v/a. (ver-schmieren) to stop (or close, fill) up gaps, chinks, &c.; die Fugen 2 to flush the joints; mit Gips 2 to plaster; Ritzen 2 to stop (or fill) up cracks; viel Butter z. c. 2 (aufbrauchen) to use up ... in spreading. — III ~ n 2d und Ver-streichung f (i. 1) lapse of time; expiration; (i. 2) stopping up, &c.

ver-streuen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. (hierhin u. dort) to strew here and there; mehr gbr.: to disperse, to scatter, (in Unordnung bringen) to litter (F to mess) up; weit-hin ver-streut scattered far and wide; geol. ver-streute Felsblöcke erratic blocks pl. — 2. (zur Streu verbrauchen) to use up as litter. — II ~ n 2d, Ver-streuung f (i. 1) strewing; dispersal.

ver-streichen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. (hierhin u. dort) to strew here and there; mehr gbr.: to disperse, to scatter, (in Unordnung bringen) to litter (F to mess) up; weit-hin ver-streut scattered far and wide; geol. ver-streute Felsblöcke erratic blocks pl. — 2. (zur Streu verbrauchen) to use up as litter. — II ~ n 2d, Ver-streuung f (i. 1) strewing; dispersal.

ver-streichen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. (hierhin u. dort) to strew here and there; mehr gbr.: to disperse, to scatter, (in Unordnung bringen) to litter (F to mess) up; weit-hin ver-streut scattered far and wide; geol. ver-streute Felsblöcke erratic blocks pl. — 2. (zur Streu verbrauchen) to use up as litter. — II ~ n 2d, Ver-streuung f (i. 1) strewing; dispersal.

ver-streichen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. (hierhin u. dort) to strew here and there; mehr gbr.: to disperse, to scatter, (in Unordnung bringen) to litter (F to mess) up; weit-hin ver-streut scattered far and wide; geol. ver-streute Felsblöcke erratic blocks pl. — 2. (zur Streu verbrauchen) to use up as litter. — II ~ n 2d, Ver-streuung f (i. 1) strewing; dispersal.

ver-strich(en) impf. (p.p.) v. verstreichen. ver-stricken (i. 1) [stricken 1] I v/a. und v/refl. (i. 2) 1. to use up (or spend) in knitting. — 2. fig. to ensnare, (bestriden) to entangle; sich 2 to get entangled in a th. — II ~ n 2d u. Ver-strickung f (i. 2) 3. entanglement.

ver-studieren (i. 1) v/a. (i. 2) 1. to ruin one's health through studying, to spend time, money on one's (university) education or studies; ver-studiert worn out with (hard) study.

ver-stümmeln (i. 1) [mhdb.] I v/a. und v/refl. (i. 2) 1. to mutilate, to maim; (abstumpfen) to truncate; (verkrüppeln) to cripple; gr., rhet. to cut down; eine ver-stümmelte Rede, Stelle a curtailed speech, passage. — II ~ n 2d und Ver-stümmelung f (i. 2) mutilation; truncation; curtailment; von Kunst-werten oft: vandalism.

ver-stummen (i. 1) I v/n. (i. 2) (i. 3) to grow (or to be struck) dumb, to become speechless or silent, vor Er-staunen: to be dumbfounded; 2 m. to (reduce to) silence; alles war ver-stummt all was hushed in silence. — II ~ n 2d i. Ver-stummung.

Ver-stümmler (i. 1) m (i. 2), ~in f (i. 3) mutilator, v. Kunstwerken: vandal.

Ver-stummung (i. 1) f (i. 2) loss of (one's) speech or voice, med.: ▽ aphony.

ver-stünde (i. 1) subj. impf. v. verstehen.

ver-stutzen (i. 1) v/a. (i. 2) = stutzen 1.

Ver-such (i. 1) m (i. 2) trial, für wissen-schaftliche zc. Zwecke: experiment; Fuß-ball: try; (Probe) test; (Unternehmen) attempt; (Anstrengung) effort; 2e an-stellen to make experiments, to experimentalize; einen ~ mit e-m, et. m. to give a p., a th. a trial; to try a p., a th.; to put a p., a th. to the test; ~ (s)-bohren 2 n (i. 3) experimental boring, exploratory work.

ver-suchen (i. 1) v/a. und v/refl. (i. 2) 1. to try (an on), Schwieriges: to attempt (zu ... to mit inf.); (auf die Probe stellen) to (put to the) test; (prüfen, kosten) to taste; es mit e-m 2 to give a p. a trial, to put a p. to the test; sein Glück, sein Heil 2 to try one's luck, to seek one's fortune; alles 2, um zu // to make every (possible) effort (or to do one's utmost) in order to //; der Kranke ver-suchte aufzustehen the invalid made an effort (or attempt) to get up; et zu er-langen 2 to try for a th.; sich an et. 2 to try one's hand at a th.; sich auf allen Gebieten 2 to try everything. — 2. er hat sich (einstig dat.) viel ver-sucht, er hat sich (acc.) in der Welt ver-sucht he has seen (a good deal of) the world. — 3. e-n 2 (zu verlocken suchen) to tempt (away) a p., to (try to) entice a p., to lead a p. into tempta-tion. — II ~ n 2d 4. = Versuch.

Ver-sucher (i. 1) m (i. 2), ~in f (i. 3) tempter (bib. bibl. = Teufel), f 2 temptress; (Verführer[in]) seducer, seductive (or fascinating) person.

Ver-suchs-s-taninchen (i. 1) f (i. 2) med., &c. rabbit used for vivisection (purposes); -methode f experimental

(or tentative) method; -person f, med. &c. person experimented upon, subject (treated); -schießen 2 n trial gr. (or artillery) practice, gunnery tes-tation f station for (scientific) ex-periments; 2weise adv. (F a. a.) by way of (a) trial or (an) experiment; 2nehmen to accept (or take) on approval

Ver-suchung (i. 1) f (i. 2) temptation, enticement; in ~ führen: a) rel. to lead into temptation; b) to tempt away in ~ kommen: a) rel. to be led into temptation; b) to be tempted to //

ver-sudeln (i. 1) v/a. (i. 2) 1. to bedaub, besmear, soil, F to mess up.

ver-sumpfen (i. 1) I v/n. (i. 2) 1. to become marshy or boggy or swampy; ver-sumpftes Land boggy (or swampy) country, fens pl. — 2. fig. to sin into (the slough of) corruption or depravity, F to go to the bad. — II ~ n 2d u. B-ung f (i. 3) 3. conversio into a swamp, swampy condition.

ver-sündigen (i. 1) I sich 2 v/refl. (i. 2) to sin (an e-m, etwas against a p. a th.), to trespass, transgress; sich a-e-m 2, a. to wrong a p. — II ~ n 2d u. B-ung f (i. 3) sinning, trespassing, transgression, offence (ane-m against a p.); wrong inflicted on a p.

ver-sungen (i. 1) p.p. von versingen.

ver-sinken (i. 1) p.p. v. versinken; ~hei f (i. 2) fig. decline, degradation, sinken

ver-süßen (i. 1) v/a. und v/refl. (i. 2) to sweeten, mit Zucker: to sugar; chm.: 2 to edulcorate; (zu süß m.) to make too sweet or too sugary; sich 2 to become sweet(er). — II ~ n 2d u. Ver-süßung f (i. 2) sweetening, ▽ edulcoration.

vers-weise (i. 1) adv. verse by verse; -scheiden n (i. 2) typ. verse.

vert. abbr. = vertatur. [ing.]

Ver-tagelung (i. 1) f (i. 2) wainscot-ting

ver-tag(en) (i. 1) I v/a. u. v/refl. (i. 2) 1. to adjourn a meeting, &c.; to pro-rogate parliament; sich 2 to adjourn. — 2. (ver-taget (säugig gewordener) Wechsel bill which has run out or is due. — II ~ n 2d u. Ver-tagung f (i. 3) (i. 1) adjournment, prorogation.

ver-tan (i. 1) p.p. von vertun.

ver-tändeln (i. 1) v/a. (i. 2) 1. die Zeit 2 to trifle (or idle) away one's time; in Geld 2 to fribble away one's money.

ver-tanzen (i. 1) v/a. (i. 2) 1. die Nacht 2 to spend (or pass) the night in dancing; e-n Kummer zc. 2 to dance off one's grief, &c.

ver-tat (i. 1) ind. impf. v. vertun.

vertatur (i. 1) [it. es (das Blatt) werde umgewendet] meist abbr. P. T. O. (= please turn over).

ver-täuen 2 (i. 1) v/a. (i. 2) = verteuen.

ver-tauneln (i. 1) v/a. (i. 2) 1. to spend in a whirl of excitement.

ver-tauschbar (i. 1) a. (i. 2) exchangeable; math. vertauschbar permutable; ~keit f (i. 3) exchangeability, permutableness.

ver-tauschen (i. 1) I v/a. (i. 2) 1. et. gegen (für, mit, um) et. 2 to exchange s.th. for a th.; Plätze 2 to (ex-)change places; 2 Waren 2 to barter goods. — 2. math. oft: to substitute;

permut(at)e. — 3. = verwecheln. —
1 ~ n **3** und **Ver-tauschung** f **3** 4. (f. 1)
 exchange; (Austausch) interchange;
 2) substitution; permutation.
r-tausend-faden (r¹⁰⁰⁰ faden) **2** fältigen
 ... **v/a.** **3*** to increase a
 thousandfold.
rte (w¹⁰⁰) [lt. vende um] = vertatur.
r-teibigen (r¹⁰⁰) [† Teibig = Zage-
 ing] jur. u. **1** v/a. und v/refl. **3***
 to defend one's life, &c., to uphold (or
 support) truth, &c., to advocate (or
 lead) a cause, to stand up for (or to
 indicate) one's right, to maintain a
 proposition; **sich** **2** (beistehen) to pro-
 tect o.s., to take care of o.s.; **sich** **2** (rech-
 tigen) to justify o.s.; **3** **sich** hel-
 denmütig **2** to offer a heroic resistance.
 — **II** ~ n **3** f. Verteidigung.
r-teibiger (r¹⁰⁰) m **3**, ~in f **3**
 defender, upholder, supporter, advocate,
 jur. counsel for the defendant
 prisoner; **Stützbaum**: back(s pl.).
r-teibigung (r¹⁰⁰) f **3** (f. verteidigen) I
 defence, support(ing), advocacy,
 indication, plea(ding), maintenance;
 protection; justification; jur ~
 ienend defensive; **3** **sich** auf die ~
 e beschränken to keep on the defensive.
r-teibigungs-aufstalten (r¹⁰⁰...) f/pl.
 preparations pl. for defence;
bindnis n defensive alliance; -**grund**
 a plea for the defence, ground on
 which to base (or to found) a de-
 nance; -**krieg** m defensive war;
ini-e f line of defence; **los** a. de-
 fenceless, unarmed; -**maßregeln** f/pl.
 defensive measures; -**mittel** n means of
 defence; -**rede** f e-s Apologien: defence.
 lea(ding); **weis** e. apology; -**schrift** f
 polegetic pamphlet, jur. written
 defence; -**stand** **3** m: e-e Stellung z.
 i ~ setzen to put ... in(to) a state
 of defence; -**stellung** f defensive
 position; -**waffe** f defensive weapon,
 weapon of defence; -**weise** f mode
 of defence; **weise** adv. by way of
 defence; **2** verfahren to act on the
 defensive; -**werte** **3** n/pl. defensive
 works; -**zustand** m state of defence.
r-teien **1** (r¹⁰⁰) v/a. **3***: ein Boot **2**
 to moor ...
r-teilbar (r¹⁰⁰) a. **3** distributable,
 easy to distribute or to share.
r-teilen (r¹⁰⁰) **1** v/a. und v/refl. **3***
 to distribute, to parcel out (unter
 mong), an die dazu Berechtigten: to ap-
 portion to or among, to allot to; (unter
 3 teilen) to share; (teilen) to divide;
 arben **2** to spread colours; milde
 haben **2** to dispense charity (among
 the poor); **thea.** die Rollen **2** to as-
 sign the parts; Steuern **2** to assess
 taxes; **sich** auf viele **2** to (have to) be
 divided among many; **path.** e-e Ge-
 mnis verteilt sich ... is dissolving.
 disappears. — **II** n **3** f. Verteilung.
r-teiler (r¹⁰⁰) m **3**, ~in f **3**
 distributor; -**scheibe** f **3** tel. distributor.
r-teilung (r¹⁰⁰) f **3** distribution,
 apportionment, allotment; assess-
 ment of taxes; (Einteilung) division;
 eue ~ repartition; **paint.** richtige ~
 on Licht und Schatten right appor-

tionment of light and shade; **3** ~
 in die Quartiere quartering; **thea.** ~
 der Rollen, oft: casting (or cast of) the
 characters of a play; ~**s-reservoir** n **3**
 Wasserleitung: distributing-reservoir.
ver-teuen **1** (v¹⁰⁰) v/a. **3*** = verteilen.
ver-teuern (v¹⁰⁰) **1** v/a. **3*** to make
 dear(er), to raise in price, to en-
 hance the value of. — **II** n **3**, **Ver-**
teu(er)ung f **3** raising the price(s) of.
ver-teufelt (v¹⁰⁰) a. **3** bje. in **3**lischen:
 devilish, deuced, infernal; **Les** Ge-
 schäft confounded business; **Der** Kerl
 devil of a fellow; **adv.** ein **2** feines
 Madefan uncommonly fine (or: vfully
 smart) girl; **2** flug marvellously
 shrewd; es war **2** heiß it was terribly
 (F infernally, deucedly) hot.
Ver-teuerung (v¹⁰⁰) f **3** f. Verteuerung.
ver-tiefen (v¹⁰⁰) **1** v/a. und v/refl. **3***
1. to deepen, to make deeper; to
 sink a well, &c.; (austiefen) to hollow
 out, **Wissenserei**: to chisel out; vertieft
 (adv.) geschuitten deeply engraved or
 incised, **3** diaglyphic. — **2.** **sich** **2**
 to deepen, to grow deeper or (more)
 hollow; **sich** in et. (geistig) **2** to plunge
 into a th.; **sich** in Gedanken **2** to be-
 come absorbed (or engrossed, wrapt)
 in thought; in Studien vertieft
 deeply engaged in study. — **II** ~ n
3 3. = Vertiefung 1.
Ver-tieft-fein (v¹⁰⁰) n **3** preoccupation.
Ver-tiefung (v¹⁰⁰) f **3** **1.** deepening;
 hollowing; **durch** Graben: excavation.
 — **2.** hollow, cavity, (Zals) groove,
 notch, in der **Maner**: recess, niche.
ver-tieren (v¹⁰⁰) **3*** **1** v/n. (ju) to grow
 brutal, to become brutalized. —
II v/a. to brutalize. — **III** ~ n **3** u.
Ver-tierung f **3** brutalization.
vertikal (w¹⁰⁰) [lt.] a. **3** = senkrecht;
 ~**linie** f vertical line; ~**projektion**
 f Zeichentunft: orthographic projection;
 ~**schnitt** m vertical section.
Vertiso (w¹⁰⁰) [w. Berliner Fabrikant]
 m (n) **3** (feines Schränkchen, Zierständer)
 elegant cabinet.
ver-tilgbar (v¹⁰⁰) a. **3** exterminable,
 eradicable; (verwischbar) effaceable.
ver-tilgen (v¹⁰⁰) **1** v/a. **3*** to extermi-
 nate; (ausröten) to extirpate, eradicate,
 uproot; (zerstören) to destroy; (ver-
 nichten) to annihilate, to crush; (aus-
 löschen) to extinguish, to efface; **F** co.
 (aufessen) to polish off a goose, &c.;
 (ausräumen) to discuss a bottle of wine.
 — **II** ~ n **3** = Vertilgung.
Ver-tilger (v¹⁰⁰) m **3**, ~in f **3** ex-
 terminator, extirpator; destroyer.
Ver-tilgung (v¹⁰⁰) f **3** extermination;
 extirpation, eradication; destruction.
Ver-tilgungs-krieg (v¹⁰⁰) m **3** war
 of extermination, war to the knife.
ver-tonen **1** (v¹⁰⁰) v/a. **3*** (in **Musik** setzen,
 komponieren) to set to music, to compose.
ver-tonen (v¹⁰⁰) v/n. (fn) **3*** = vertingen.
ver-trakt (v¹⁰⁰) [mhd. vernirri] a. **3** **1.** von
 Personen: a) förrverfä: distorted; b) geistig:
 strange (in one's manner), eccentric,
 odd, queer. — **2.** v. Dingen: (verwickelt)
 intricate; auch = fatal.
Ver-trat (v¹⁰⁰) [mhd.] m **3** agreement,
 schriftlicher: contract, zwischen Staaten:

treaty; bindender ~ compact; (über-
 eintunft) agreement, convention, **3**
 composition, settlement; **3** ~ **beschluss**
 Übergabe capitulation; e-n ~ ab-
 schließen to make a contract, to con-
 clude a treaty, to come to an agree-
 ment, **3** to strike a bargain.
ver-tragen (v¹⁰⁰) [ahd.] **3*** **1** v/a.,
 bisev. a. v/n. (h.) (f. 5) **1.** to carry
 away; (verlegen) to mislay. — **2.** **stei-**
ber **2** (verbrauchen) to wear out ... —
3. (ertragen) to bear, endure, tolerate,
 Schmerzliches: to suffer, **Vertute**: to
 sustain; i. **Ruff** **3**; können Sie die
 See(reifen) gut **2**? are you a good
 sailor?; er kann viel Wein **2** he can
 stand a good deal of wine. — **4.** **3**:
 a) Personen (mit-ea.) **2** (ausöhnen) to
 conciliate ... to make peace be-
 tween ...; b) = schließen 1 **fig.** —
5. **3** (e-n Vertrag schließen mit) to treat
 with. — **II** v/refl. **6.** **sich** mit e-m
 (wieder) **2** to settle one's differences
 with a p., to make it up (again) with
 a p. — **7.** **sich** (gut, schlecht) mit-ea.
2 to agree (well, ill) together, to get
 on (well, ill) together; sie können sich
 nicht mit-ea. **2** they do not hit it off
 well, they are not made for each
 other; **sich** wie Hund und Katze **2**
 to lead a cat-and-dog life. — **8.** **Sachen**:
 (mit-ea. vereinbar sein) to agree (together);
 to be consistent (or compatible) with;
 to tally with; **Grün** und **Blau** **2** sich
 nicht grün und blue don't blend
 (or don't go) well together.
ver-traglich (v¹⁰⁰) a. **3** u. adv. (dem Ver-
 trage nach) (stipulated) by contract,
 agreed upon; **2** zu et. verpflichtet sein
 to be bound by contract to do a th.
ver-träglich (v¹⁰⁰) a. **3** **1.** (ant. säntlich)
 von Personen: conciliatory; (umgänglich)
 sociable, genial; (günstig) good-
 natured, easy-going, accommodating,
 yielding; (riederig) peaceable. —
2. von **Sachen**: compatible, consistent.
Ver-träglichkeit (v¹⁰⁰) f **3** **1.** conciliatory
 nature; sociability, geniality; easy-
 going disposition; peaceableness. —
2. compatibility, consistency.
Ver-trags-artikel (v¹⁰⁰...) m **3** article
 of agreement; -**bruch** m breach of
 contract.
ver-trag-schließend (v¹⁰⁰...) a. **3**: **2**e Teile
 contracting parties pl.; ~e([r] m) f **3**,
 -**schließer** m **3** contractor, jur. u. **pol.**
 contracting party.
ver-trags-mäßig (v¹⁰⁰...) a. **3** u. adv.
 in accordance with an agreement,
 stipulated, agreed upon, **adv.** according
 to (3 as per) agreement; -**mäßigkeit**
 f **3** conformity with an agreement;
 -**recht** n: a) right of concluding
 treaties; b) treaty-right; -**urkunde** f
 deed embodying an agreement, in-
 denture; -**strafe** f jur. = konventionel-
 strafe; **3**widrig a. contrary to an
 agreement or a contract; -**widrig-**
keit f contravention to an agree-
 ment or a contract.
ver-trällern (v¹⁰⁰) v/a. **3*** to spend time
 in trilling or singing or humming.
ver-trauf (v¹⁰⁰) **ind. impf.** v. vertrinken.
ver-trat (v¹⁰⁰) **ind. impf.** v. vertreten.

scientific; **3** botanical; **3** geography; **3** machinery; **3** mining; **3** military; **3** marine; **3** commercial; **3** postal; **3** railway.

ver-trauen¹ (v²u) **3** I v/n. (h.): e-m ², auf e-n, et. ² to (put one's) trust in a p., a th.; to put (or place) confidence in a p., a th.; (e-m unbeding't maßen) to confide in a p.; (sich verlassen auf) to put one's reliance (or to rely) upon; * ², daß // (sich darauf verlassen, daß) to be confident that //; *rel.* auf Gott ² putting one's trust in God, confiding in the Lord; zu sehr auf sich (selbst) ² too self-reliant, overconfident. — II v/a. und v/refl.: e-m et., sich e-m ² = anvertrauen.

Ver-trauen² (v²u) n **3** trust; ~ auf ober in e-n, ~ zu e-m h.. to trust a p., to have confidence (or faith) in a p.; im ~ auf Ihre Nachsicht trusting to (or relying on) your indulgence; e-m et. (ganz) im ~ jagen oder offenbaren to tell a p. a th. (quite) confidentially or privately or in (strict) confidence, to confide a th. to a p.; e-m sein ~ schenken to put one's trust in a p., to place confidence in a p.; ganz im ~ gesagt strictly confidential or private; ins ~ ziehen to take into confidence, to make a confident of.

Ver-trauens-ant (v²u...) n **3** confidential post; =mann m reliable man, confidant; =mißbrauch m abuse of a p.'s confidence; =person f person who can be trusted or confided in; (Vertraute) confidante; =posten m position (or office) of trust, vgl. =amt; =sache f confidential matter; =selig, =voll a. **3** full of confidence, confiding, easily trusting; =seligkeit f blind confidence; =stellung f position of trust; =votum n vote of confidence; =würdig a. trustworthy, worthy of confidence; =würdigkeit f trustworthiness.

ver-trauern (v²u) **3**a* I v/a.: sein Leben ² to pass ... mournfully or sorrowfully or in mourning. — II sich ² v/refl. to pine away, to languish.

ver-traulich (v²u) a. **3** **1** = vertrauensselig. — **2**. (traulich verkehrend) intimate, familiar; er tut sehr ² he is very affable or friendly or F nice. — **3**. ² Ze Mitteilung confidential (or private, friendly) communication, F sly hint.

Ver-traulichkeit (v²u-) f **3** (f. vertraulich) **1**. confidence. — **2**. intimacy, familiarity; affability; sich gewisse ~en herausnehmen to take certain liberties. — **3**. confidentiality; privacy.

ver-träumen (v²u) v/a. **3**a* ² to spend in dreams or reveries, to dream away; sein Glück ² (verlieren) to miss one's chance (or opportunity) while dreaming; die verträumte Zeit the time wasted in (idle) reveries; eine verträumte Natur a dreamy nature.

ver-traut (v²) I a. **3** **1**. (eng befreundet) intimate, familiar; mit e-m ² sein, auf dem Fuße mit e-m stehen to be intimate (or on terms of intimacy) with a p., F to be hand and glove with a p.; ein sehr ²er Freund a very intimate (or special) friend. — **2**. mit et. ² (genau bekannt) sein to be intimately acquainted with a th., to be conversant with (or versed in)

a th.; sich mit et. ² in. to make o.s. conversant with a th., to familiarize o.s. with a th., to master a th., durch **3** Studium: to make a thorough study of a th. — II ~e(r)s. **3** **3**. confidant (cf. confidential (or intimate) friend, stäter: bosom-friend; j-e ~en his intimates, his daily companions pl.

Ver-traut-heit (v²u-) f **3** **1**. intimacy, familiarity. — **2**. ~ mit et. intimate acquaintance (or familiarity) with (or knowledge of) a th.

ver-treiben (v²u) I v/a. **3**a* **1**. to drive (or chase) away, to expel; (aus-ea-treiben) to disperse, to scatter; sich (dat.) die Grillen ² to dispel care or grief; med. e-e Krankheit ² to cure a disease, to remove a complaint; sich (dat.) die Zeit mit et. ² to beguile (or while away) one's time with a th. — **2**. mit *pp.* e-n aus seinem Besitztum ² to dispossess a p., gerichtl. to evict (or eject) a p.; e-n aus dem Lande ² to banish (or exile) a p., (sähen) to outlaw; e-n aus einem Orte ² to eject a p. from a place, to oust a p.; e-n aus seiner Wohnung ² to turn a p. out of house and home; ✕ den Feind aus e-r Stellung ² to dislodge (or expel) the enemy; Gewalt mit Gewalt ² to repel force by force; e-n von seinem Platze ² to turn a p. out of a place, to oust a p.; von Haus und Hof vertriebener Pächter evicted farmer. — **3**. **3**. Waren ² (absetzen) to dispose of goods, to clear (one's) stock, to retail commodities. — **4**. paint. Farben ² (abfärben) to soften colours, to tone (or shade) down tints. — II ~ n **3** **5**. = Vertreibung. — III **Ver-treibene(r)** s. **3** **6**. exile, outlaw; fugitive.

Ver-treib-pinzel **3** (v²u, v²) m **3** paint. softer.

Ver-treibung (v²u) f **3** (f. vertreiben I) expulsion; dispossession; ejection; ✕ dislodgment; **3** = Vertrieb; paint. softening of colours.

ver-tretbar (v²u-) a. **3** capable of being substituted or replaced.

ver-treten (v²u) I v/a. und v/refl. **3**d* **1**. sich (dat.) den Fuß ² to sprain one's foot (in treading). — **2**. sich (dat.) die Beine ² (durch Gehen wieder gelentig m.) to walk the stiffness out of (F to stretch) one's legs. — **3**. (treten gehörend) to tread (or trample) under foot, to crush in treading. — **4**. e-m den Weg ² (verstopfen) to bar (or block) a p.'s way or passage. — **5**. a) die Stelle j-s ², e-n ² to take a p.'s place, to replace a p.; f. Vaterstelle; b) **3** auf dem Markte nicht ² (zu finden) sein not to be found in the market. — **6**. e-n, j-s Sache ² (vertretigen) to plead (or advocate, uphold, support) a p.'s cause; to intercede on behalf of a p., to act as a p.'s agent or legal adviser, to look after a p.'s interest; (für e-n auftreten) to represent a p., to act (or appear) for (or on behalf of) a p.; *parl.* e-n Wahlbezirk ² to sit for a borough or county; die von ihm ²er Wählerchaft his constituency. — II ~ n **3** **7**. = Vertretung 1.

Ver-treter (v²u) m **3**, ~in f **3** **1**. Stellvertreter. — **2**. (Fürsprecher) advocate, intercessor; ~ des Volkes representative of the people; **3** representative (of a firm), agent, fact

Ver-treterchaft (v²u) f **3** body of representatives, representative body

Ver-tretung (v²u) f **3** **1**. (zu vertreten) spraining one's foot; (zu ²) stretching one's legs; (zu 5 u. 6.) replacement; advocacy, intercession; presentation; die ~ des beurlaubten übernimmt Herr B. Mr. P. undertakes duty for Mr. N. who is on leave; ~ des // in the place of //; as representative of // — **2**. **3** (Agentur) agent

Ver-tretungs-kosten (v²u...) pl. **3** **3** expenses pl. of (or accruing from) presentation; **2**weise adv. (F a. a.) as (a) representative, a. vicariously

Ver-trieb¹ **3** (v²u) m **3** c. sale (or clearance) of goods or stock. [vertreiber

Ver-trieb(en) (v²u) *impf.* (pp.) **3** **1** **Ver-triebs-gesellschaft** (v²u...) f tradin company; =recht in Buchhandel: copyright

ver-trinken (v²u) v/a. **3** **1**. **3** **1**. spend ~ drinking or on drink, to drink away die Nacht ² to go on drinking (carousing, F boozing) all night.

ver-trocknen (v²u) v/n. (in) **3** **1**. **3** **1**. to dry up, to be(come) parched (up), *hort.* to wither, to shrivel up; das vertrocknete Laub the dry foliage, *pot* the sear leaf; **3**ung f **3** drying up **ver-trödeln** (v²u) v/a. **3**a* **1**. die Zeit ² to dawdle (or idle, fritter, muddle, fribble) away ... — **2**. (trödeln verkaufen) to hawk about, to sell as a street-vendor or hawker.

ver-trösten (v²u) I v/a. u. v/refl. **3** **1**. e-n ² to comfort (or console) a) — **2**. e-n auf et. ² to hold out hope (for the future) to a p., to feed a) with hope or promises; von e-m Laß zum anderen ² to put off from one day to the next. — II ~ n **3** **3**. **3** **1**. **3** **1**. holding out hopes empty promise(s pl.).

ver-trug (v²) *ind. impf.* v. vertragen. **ver-trumpfen** (v²u) v/a. **3**a* **1**. **3** **1**. at seine Krämpfe ob. sich ² v/refl. to pla (out) all one's trumps.

ver-trunken (v²u) *pp.* von vertrinken. **Ver-truer** (v²u) m **3**, ~in f **3** waste spendthrift. [**3** extravagant

ver-tuerlich (v²u), **ver-tulich** (v²u) a **ver-tun** (v²) **3**a* I v/n. (h.) to do one duty. — II v/a. (verschwenden) to lavish squander, waste; (verbrauchen) to use up; er hat wenig zu ² he has little to spare; er hat alles vertan he has spent everything, he has run through all his property.

ver-tuschen (v²u) [*mhd.*] I v/a. **3**a* (au **ver-tuschen** **3**a*) to hush up, to keep snug or dark; (bemänteln) to disguise (beschönigen) to gloss over, to palliate (nicht ruckbar werden l.) to suppress; vertuschte Sache hushed-up affair, s. l. kept dark, suppressed fact. — II n **3** u. **Ver-tusch**([c]l)ung f **3** hushin up; palliation, suppression.

ver-übeln (v²u) v/a. **3**a*: e-m et. ² to blame a p. for a th.; f. verargen.

to conduct; (in Händen h.) to hold; ein Amt 2 to discharge (or to attend to) the duties of an office, to fill (or hold) a situation; die Regierung 2 to carry on the government. — II ~ n 3. = Verwaltung 1.

Ver-walter (v-w) m 2, ~in f 2 administrator (f a. administratrix), e-r Konkursmasse auch: trustee, assignee; eines Geschäfts zc.: manager (f auch: manageress); eines Landgutes: steward (f steward's wife; dagegen stewardess mit W), bailiff.

Ver-waltung (v-w) f 2 1. (f. verwalten I) administration, management, supervision; discharge of (official) duties; (oberste Leitung) direction (or conduct) of affairs. — 2. Behörde: (managing) board, (guiding) authorities pl.; jur. und 2 trustees pl.; (Regierung) government, ministry, executive.

Ver-waltungs-ausschüß (v-w...) m 2 managing (or working) committee, board of directors or governors; **-be-zugler** m administrative officer, public functionary; **-be-förde** f board of management, staatliche: (heads of the) administration; **-be-zirk** m administrative district; jurisdiction; **-dien-ist** m civil service; **-fach** n (administrative or public) department; **-jahr** n year of administration or management; **-kosten** pl. expenses pl. of (or attaching to the) administration or management; **-rat** m: a) coll. = ausschüß; b) als Person: vjz. 2 (managing) director, jur. a. trustee; **-weg** m: auf dem ~c administratively; **-weise** f mode (or method) of administration; **-weisen** n (public) administration; **-zweig** m branch (or department) of the administration; vgl. -fach.

ver-wandelbar (v-w-) a. 2 transformable, mehr gbr.: commutable, convertible, changeable; **-keit** f 2 commutability, convertibility.

ver-wandeln (v-w) I v/a. u. v/refl. 2a* to transform (a. math.), to transfigure, F co. to transmogrify; in et. 2 to convert (or turn) into s.th.; vjz. myth. u. path. to metamorphose; sich 2 to change; sich in et. 2 to be(come) transformed (or converted) into s.th., to change into a th.; in einen Asch-haufen 2 to reduce to ashes or cinders; in Geld 2 to turn in(to) money, to realize; in Staub 2 to turn to dust; to reduce to powder, to pulverize; jur.: eine Strafe in eine andere 2 to commute a punishment; das in Wasser verwandelte Eis the ice turned into water. — II ~ n 2 u. **Ver-wandlung** f 2 transformation, transfiguration; conversion (auch 2 von Staatspapieren), 2 metamorphosis; change, commutation, reduction; thea. auf der Bühne: shifting of scenes; eocl. ~ von Brot und Wein in den Leib und das Blut Christi transubstantiation.

Ver-wandlungs-künstler (L...) m quick-change (or lightning-change) artist (e).

ver-wandt (v-w) p.p. von verwenden.

ver-wandt (v-w) [mhd.] I a. 2 1. (a)kin, related; mit e-m durch Heirat 2 sein

to be connected with (or allied to) a p. by marriage; wie sind Sie mit ihm 2? how are you related to him?; wir sind nahe (verwandt) 2 we are near (distant) relatives or relations. — 2. fig. (ähnlich) kindred, similar; (gleichartig): 2 homogeneous; 2e Begriffe cognate ideas pl.; Materie u. Dichtung sind mit-e-a. 2 ... are closely associated (or allied) with each other; 2e Seelen congenial (or kindred) souls pl. — 3. (mit einem, et. verbunden) attached to a p., a th. (by common ties). — II ~e([r]) m f 2 (f. 2e **Ver-wandtin** f 2) 4. relative, relation; kinsman, f kinswoman; die nächsten ~en pl. the nearest relations, jur. the next of kin. [visit from relatives.]

Ver-wandten-bezieh (v-w, v-l) m 2 **Ver-wandtschaft** (v-w) f 2 1. (das Ver-wandtsein) kinship, relationship; (Abstammung) parentage; fig. analogy, congeniality; chemische zc. ~ chemical. &c. affinity; ~ von Begriffen connexion (or association) of ideas. — 2. (Gesamtheit u. Verwandten) all the relatives or relations, the whole kith and kin. F the whole kit (of them); zur ~ gehören to be (or form) one of the family; **2lich** (v-w) a. 2 kinsmanlike, kindred; customary among relatives; adv. like relations or kinsfolk.

Ver-wandtschafts-grad (L...) m 2 degree of kinship or relationship or affinity; **-tafel** f, chem. table of affinities.

Ver-wandt-sein (v-w) n 2 kinship, relationship; j. Verwandtschaft 1.

ver-warf (v-w) ind. impf. v. verwerfen.

ver-warnen (v-w) I v/a. 2* to warn, im voraus: to forewarn, ermahnen: to admonish, strafend: to reprimand; Fuß-faß: to caution. — II ~ n 2, meist: **Ver-warnung** f 2 warning, admonition, reprimand; caution.

ver-waschen (v-w) I v/a. 2b* 1. viel Seife 2 (verbrauchen) to use (up) ... in washing. — 2. fiedle 2 (weg-waschen) to wash out ..., to remove ... by washing. — 3. paint, die Farben 2 to wash ... — II p.p. u. a. 2. 4. in den Web. bes inf. — 5. (verschwommen) hazy, vague; (ausgebleicht) faded, discoloured, pale. F washed out (a. fig.). **Ver-waschenheit** (v-w-) f 2 vagueness (of outline); discoloured state; fig. indecision (of character), F flabbiness.

ver-wässern (v-w) 2a* I v/a. to water (or dilute) too much, to spoil (or weaken) by watering; fig. (kraft und geistlos m.) to enfeeble, to make insipid; (weit ausbreiten) to spin (or spread) out; verwässerte Geschichte long drawn-out story. — II v/n. (in) to grow watery, fig. to become weak or insipid. — III **Ver-wässerung** f 2 watering, dilution (a. fig.); weakening; spinning out, extension.

ver-weben (v-w) I v/a. 2b* 2a* 1. Baumwolle, Garn zc. 2 (verarbeiten) to use (up) ... in weaving. — 2. von Spinnen: to cover over with cobwebs. — 3. a. v/refl. (in-ea. weben) (sich) 2 to interweave, to interlace; mit et. innig ver-webt ob. verwoben sein to be closely

interwoven with a th. — II ~ n u. **Ver-webung** f 2 4. interweaving intertexture.

ver-wechselbar (v-w) a. 2 into changeable; (umkehrbar) convertible **ver-wecheln** (v-w) I v/a. 2a* 1. mit et. anderem 2 to mistake a for s.th. else, to confound (or m up) one thing with another; wir haben unsere Hüte verwechselt we exchanged our hats; Spiel: Verwechselt-das-Büch-chen spielen to play Puss-in-the-corner. — 2. \ Geld 2 (eintauschen) change ... — II ~ n 2 u. **Ver-weisung** f 2 3. confusion; exchange (3rum) mistake; sie sehen sich zu Verwecheln ähnlich they might easily be (mis)taken one for the other, the is a marvellous likeness between them, they are like two peas in a pot **ver-wegen** (v-w) [mhd.] a. 2(D9) ras foolhardy; (töhn) bold, daring; (audacious, insolent, (waghalt) hazardous, risky, venturesome; **heit** f 2 rashness, foolhardiness; temerity; (Kühnheit) audacity, insolence **2tlich** (v-w) adv. boldly, daringly, in a devil-may-care sort of way.

ver-wehen (v-w) 2* I v/a. 1. vom Wind to blow (or drive) away the cloud the dust, &c.; (zerstreuen) to scatter; vom Sturm verweht driven off its right course, storm-tossed. — 2. (u. heftig verwehen) der Wind hat die Spu-den Weg mit Schnee verweht ... he covered the road with (drifted) snow. — II v/n. (in) 3. to be blown away; (sich zerstreuen) to disperse, to scatter

ver-wehren (v-w) I v/a. 2* e-m et. 2 prevent (or restrain) a p. from doing a th.; (verbieten) to forbid a p. to do a th.; to prohibit a p. from doing th.; sie verwehrten ihm den Eintritt they would not allow him to enter — II ~ n 2 prevention; prohibition

ver-weichlich/en (v-w) I v/a. u. v/refl. 2* to weaken, to soften, to make delicate; sich 2 to grow effeminate or delicate; verweichlicht effeminat delicate. — II ~ n 2 u. **Wung** f 2 weakening, &c. (f. I); effeminacy.

ver-weigern (v-w) I v/a. 2a* to refuse or deny (e-m et. a p. a th.); vgl. a. schlagen 7. — II ~ n 2 = Wung. **Ver-weigerung** f 2 refusal, denial in ~s-fall in case of refusal.

ver-weilen (v-w) 2* I v/n. (h.) und sich 2 v/refl. to stay, abide, linger gewöhnter: to sojourn; längere Zeit: reside; bei et. 2 to dwell on a th. — II v/a. in geh. Spr.: e-n 2 to stop a — III ~ n 2 stay; sojourn.

ver-weinen (v-w) v/a. 2* 1. tränen 2 shed ... — 2. Stunden 2 to spend in weeping. — 3. seinen Kummer 2 ease ... by weeping. — 4. seine Augen 2 to ruin ... by weeping, F to cry out; v/tc Augen eyes pl. red (or swollen) with tears, tearful eyes

Ver-weis (v-w) [mhd.] m 2a. reprimand reproof, F set-down, blowing-up wiggling; e-m wegen et. einen ~ geb. to reprimand (or reprove) a p. for s.t.

ver-weisen¹ (v^lu; Hom. verweisen) [abhd.] v/a. **1.** e-m et. **2.** to reprimand a p. for a th., mit Vorwürfen: to reproach (or upbraid) a p. with a th., to cast a th. in a p.'s teeth; e-n zur Ordnung **2.** to call a p. to order.

ver-weisen² (v^lu) [mhd.] I v/a. **1.** e-n an e-n, et. **2.** to refer a p. to a p., a th.; e-n vor das Schwurgericht **2.** to commit a p. for trial at the assizes. — **2.** e-n auf eine Insel zc. **2.** to relegate a p. to ...; e-n aus dem Lande (oder des Landes) **2.** to banish (or exile) a p.; er ist verwiesen worden: a) v. e-m Schüler: he has been expelled (from school); b) v. e-m Studenten: he has been rusticated or sent down (from college); ein Verwiefener **3.** one who has been banished or expelled, exile. — II ~ n **3.** u. Ver-weisung f **3.** (f. 1) reference to a p., a th.; (f. 2) relegation; banishment, exile, aus der Schule: expulsion, von der Universität: rustication.

ver-welken (v^lu) v/n. (jn) **3.** to fade away, to wither, to lose one's freshness, von Blumen auch: to droop; verwelkte Schönheit faded beauty.

ver-weltlich(en) (v^lu) **3.** I v/a. **1.** to make worldly. — **2.** s¹öner zc. **2.** to secularize ... — II v/n. (jn) **3.** to grow (or turn) worldly. — III ~ n **3.** u. Wung f **4.** secularization.

ver-wendbar (v^lu) a. **3.** available for; zu et. **2.** applicable to a th.; ~zeit f **3.** availability; applicability.

ver-wenden (v^lu) **3.** I v/a. **1.** (ab-wenden) to turn away; bsp. mit neg. er verwandte kein Auge von ihr he kept his eyes (or his gaze) steadily fixed upon her. — **2.** (auf die Gegenstände wenden) to turn over or about; mit der verweudenten (oder verwandten) Hand with the back of one's hand. — **3.** (gebrauchen) e-n ob. et. zu et. **2.** to employ (or use) a p. or a th. for s.th., to apply a p. or a th. to s.th.; (aus-geben, aufwenden) to spend, expend, lay out, Kavität: to invest; nützlich **2.** to utilize; Geld zu falschen Zwecken, zum eigenen Nutzen **2.** to misappropriate money; Sorgfalt auf et. **2.** to bestow care upon s.th.; Zeit auf et. **2.** to devote (or appropriate, give) time to a th.; seine Zeit zu et. **2.** to fill up one's time with a th., to spend one's time on a th. — II v/refl. **4.** sich für e-n **2.** (bewerben) to use one's influence (or interest) on behalf of a p. (bei e-m with a p.); to intercede for (or on behalf of) a p. — III ~ n **3.** u. Ver-wendung f **5.** (f. 3) employment, application; expenditure, investment; utilization; bestowal; appropriation; seine (rechte) ~ für et. h. to have no (proper) use for a th.; (f. II) intercession.

ver-werfen (v^lu) I v/a. u. sich **2.** v/refl. **3.** **1.** a) to throw about, to scatter (about), to disperse; b) (an e-e falsche Stelle bringen) to throw (or put) in(to) a wrong place, to misplace; sich **2.** to make a mistake in throwing, to throw wrong, beim Kartenspiele: to play the wrong card; c) vom Spatze:

sich **2.** (sich krumm ziehen) to get warped. — **2.** (durch Werfen verbrauchen) to use up in throwing. — **3.** (wegwerfen) to cast (or throw) away, als untauglich: to reject, to condemn. — **4.** (von sich weisen) to spurn, to repudiate; to object to; (missbilligen) to disapprove, to disallow; jur. eine Klage **2.** to dismiss a case, to nonsuit the plaintiff; Geschworene zc. als parteiisch **2.** to challenge a jury, &c.; ein Urteil **2.** to quash a verdict; parl. die verworfene Vorlage the rejected bill. — **5.** rel. von Gott: e-n **2.** (verdammen) to cast out a p. — **6.** von Tieren: to miscarry. — II ~ n **3.** **7.** = Verwerfung.

ver-werflich (v^lu) a. **3.** objectionable; (tadelnswert) reprehensible; (schlecht) bad, wicked, häßlich: abominable, detestable; ~zeit f **3.** objectionableness; reprehensibility; badness, detestableness.

Ver-werfung (v^lu) f **3.** (f. 1) verwerfen **3.** rejection, condemnation, (f. 1) verwerfen **4.** repudiation; disapproval; jur. dismissal of a case, challenging a jury, quashing a verdict.

ver-wertbar (v^lu) a. **3.** realizable.

ver-werten (v^lu) I v/a. **3.** et. **2.** to turn a th. to account, to utilize a th., **3.** Papiere zc. **2.** (verarbeiten) to convert (or turn) stock, &c. into money or cash, to realize (or sell) shares, &c.; sich gut **2.** I. to be most useful or adaptable, F to come in handy, **3.** to fetch (or command) a good price. — II ~ n **3.** u. Ver-wertung f **3.** utilization; **3.** realization, sale; ich habe keine ~ dafür I cannot turn it to any account, I have no use for it.

ver-wesen¹ (v^lu) I v/n. (jn) **3.** **1.** ursprünglich: to cease to exist; eng. (durch Fäulnis vergehen) to putrefy, decay, rot; to decompose, to go into (a state of) decay, to turn to dust; (absterben) to perish; **2.** halb verwest putrefying, putrescent, half rotten. — II ~ n **3.** f. Verwesung **1.**

ver-wesen² (v^lu) [mhd.] I v/a. **3.** = verwalten; bsp. stellvertretend: j-s Amt **2.** to do duty for (or to perform the official duties of) another person, a. to act as (a p.'s) substitute; das Land, Reich **2.** to act as regent. — II ~ n **3.** f. Verwesung **2.**

Ver-weser (v^lu) m **3.** bism. ~in f **3.** administrator (f. bism. administratrix); (Stellvertreter[in]) substitute; ~ (in) e-s Landes regent; ~ einer Pfarre (u.) locum tenens.

ver-weslich (v^lu) a. **3.** liable to putrefy or to decay, perishable; corruptible; ~zeit f **3.** perishableness, perishable nature of a th.; corruptibility.

Ver-wesung¹ (v^lu) f **3.** putrefaction, decay; decomposition, corruption; in der ~ begriffen in a state of putrefaction or decay.

Ver-wesung² (v^lu) f **3.** administration.

Ver-wesungs-prozeß (v^lu) m **3.** process of decomposition or decay or putrefaction.

ver-wetten (v^lu) v/a. **3.** **1.** to spend time, money, &c. in betting; to wager, to stake. — **2.** to lose money in betting or by a wager.

ver-wettern (v^lu) I v/a. **3.** **1.** = ver-süßchen, bsp. gbr. im p.p. — II ver-wettert p.p. u. a. **3.** **2.** (verdammt, verflucht) damned, confounded, F. deuced. — **3.** (v. Wetter gestört) weather-beaten.

ver-wid(en) (v^lu) [verweiden] a. **3.** (Dg) past (times, &c.), last (year, &c.), bygone (days, &c.); in jüngst(er) Zeit latterly, these last (few) months or weeks.

ver-wid(en) (v^lu) v/a. **3.** **1.** to spend on (boot-)blackening. — **2.** F = ver-jubeln **2.** — **3.** F = durchprügeln.

ver-wid(en) (v^lu) I v/a. u. v/refl. **3.** **1.** von Garn zc.: to (en)tangle; sich **2.** to get entangled. — **2.** fig. eine Sache **2.** (verwirren) to entangle (or embroil, involve) a matter; eine verwickelte Sache a complicated (or intricate) affair; e-n in et. **2.** e-n mit et. **2.** to implicate (or involve) a p. in a th., b.s. to draw (or drag) a p. into a th.; sich in et. **2.** to become implicated (or concerned) in s.th., F to get mixed up with (or in) a th.; sich in seinen eigenen Worten **2.** to be caught in one's own words. — II ~ n **3.** u. Ver-wick(e)lung f **3.** (f. 1) entanglement; implication. — **4.** nur Verwicklung; (Ver-wickeltsein) complication, complexity, intricacy; (Verwirrung) imbroglia, confusion, tangle; ~ im Drama zc. plot, knot, intrigue; (et. Verwickeltes) entangled (or complicated) affair.

ver-wiegen (v^lu) v/a. **3.** **1.** to weigh out.

ver-wiejen (v^lu) p.p. v. verweisen.

ver-wildern (v^lu) I v/n. (jn) u. v/refl. **3.** **1.** to grow wild or savage, von Pflanzen a. to run to seed or to waste, von Personen a. to grow brutish or brutal, von Tieren: to run wild, to grow unmanageable; von Feldern: **2.** I. to leave uncultivated. — II ~ n **3.** = Verwilderung. — III ver-wildert p.p. u. a. **3.** wild, savage, fierce, barbarous, brutalized; (unbändig) intractable, unruly, unmanageable; (ungepflegt) uncultivated; vom Haar und Bart: untrimmed, rough.

Ver-wilderung (v^lu) f **3.** growing (or running) wild; von Personen auch: brutalization; von Feldern zc.: wild (or uncultivated, untilled) state.

ver-willigen (v^lu) v/a. **3.** = bewilligen I.

ver-winden (v^lu) v/a. **3.** et. **2.** (überwinden) to get the better of a th., to overcome a th.; ich kann es nicht **2.** I cannot get over it or reconcile myself to it.

ver-wirfen (v^lu) I v/a. **3.** **1.** a) (ein-büßen) to suffer (the loss of); sein Leben **2.** to forfeit one's life; Leben und Gut **2.** to lose ...; er hat das Leben verwirft he has forfeited his life; b) e-e Strafe **2.** (als Buße verbienen) to incur a punishment. — **2.** (verarbeiten) to work up, metemb. to knead (thoroughly). — II ~ n **3.** **3.** = Verwirfung.

ver-wirflich(en) (v^lu) I v/a. u. v/refl. **3.** to realize, to materialize; sich nicht **2.**, oit: to prove delusive or a delusion. — II ~ n **3.** u. Wung f **3.** realization, materialization; (Verzögerung) embodiment. [forfeiture; loss.]

Ver-wirfung (v^lu) f **3.** (f. 1) verwirfen I a)

ver-wirren (v^u) [mh.] I v/a. u. v/refl. **3*** (p.p. auch: verworren) 1. Garn zc.: to (en)tangle, weis. (in Unordnung bringen) to disarrange; e-n die Fritur **2** to tumble a p.'s head-dress; sich **2** to get entangled. — 2. fig. e-n **2**, verwirrt m. to flurry (or puzzle, perplex, confuse) a p.; das hat ihn (a. das hat ihm den Kopf) verwirrt that turned (or F muddled) his brain or his head; sich im Reden **2** to lose the thread, to be put out, F to get muddled. — II ~ n **3** 3. = Verwirrung. — III **ver-worren**, **ver-wirrt** p.p. u. a. **4** 4. entangled; confused; verwirrten Geistes troubled in one's mind; distracted, bewildered, perplexed. — 5. nur verworren (einen Zustand bezeichnen): intricate, geistig: crazy; seine verworrenen Gedanken, Vorstellungen his confused (or hazy, vague, F muddled) ideas, conceptions pl.

Ver-wirrung (v^u) f **1** 1. entanglement, disarrangement. — 2. (Verwirrtsein) confusion, disorder, des Geistes: distraction, bewilderment, perplexity; in ~ geraten to be thrown into confusion or disorder, geistig: to be (come) perplexed, to show o.s. embarrassed or bewildered.

ver-wirtschaften (v^u) v/a. **3*** to squander through bad management, to waste (in a household), to run through, to spend lavishly.

ver-wischbar (v^u) a. **3** easily wiped (or blotted) out, effaceable.

ver-wischen (v^u) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to wipe (or blot) out; to efface, to obliterate (siehe a. fig.); aus dem Gedächtnis verwischt blotted out (or erased) from the memory; sich **2** to become effaced, to vanish; von Zeichnungen zc.: verwischt blurred. — 2. Pastellmalerei: (mit dem Wischer behandeln) to rub down with the stump. — II ~ n **3** n. **Ver-wischung** f **3** 3. effacement, obliteration; v. Zeichnungen zc.: blurring.

ver-wittern (v^u) [mh.] wittern **3*** I v/n. (in) to decay (or disintegrate, crumble away) through atmospheric action or through being exposed to the air; (in Staub gefallen) to crumble into dust, to moulder; von Mauern, Kristallen zc.: (sich beschlagen) to effloresce; verwittert (durch den Einfluß des Wetters) gefallen weather-worn. — II v/a. to decompose. — III ~ n **3** n. **Wung** f **3** decay, disintegration; efflorescence; decomposition.

ver-witwen (v^u) **3*** I v/n. (in) v. Frauen (Witwern): to become (or to be left) a widow(er). — II v/a. to make a widow of, meist im p.p.: verwitwet widowed; von Wittichen Witwen: verwitwete Kaiserin (Königin, Herzogin) Empress (Queen, Duchess) Dowager. — III ~ n **3** n. **Ver-witwung** f **3** widowed estate, widowhood. [waben.]

ver-wob(en) (v^u) impf. (p.p.) von ver-
ver-wogen **1** (v^u) p.p. von verwägen, bsd. = verweg(en), und von verwiegen.

ver-wogen **2** (v^u) v/n. (in) **3*** von Weilen: to flow away, von Tönen: to die away (= verhallen).

ver-wohnen (v^u) v/a. **3***: ein Haus **2** to spoil (or ruin) ... in occupying it.

ver-wöhn(en) (v^u) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to pamper, coddle, kumber zc. a. to spoil, to bring up in luxurious habits or ways; e-n im Essen **2** to make a p. fastidious or dainty; verwöhdte Person pampered (or fastidious) p., F coddle, molly. — 2. sich **2** to pamper (F to coddle) o.s., to (over-)indulge o.s., to acquire (or contract) luxurious habits. — II ~ n **3** 3. = Wung 1.

Ver-wöhnung (-) f **1** 1. pampering, &c. (f. I). — 2. (auch **Ver-wöhntheit** (v^u)) f **3** luxury, luxurious habits pl., im Essen: fastidiousness, daintiness.

ver-worfen (v^u) p.p. von verwerfen und a. **3** (D9) 1. Beh. des inf. — 2. (ausgestoßen) cast out, cast off, abject, abandoned; (tatschhaft) depraved, profligate, irreclaimable, (niederträchtig) base, vile, infamous, ein ~er **3** a reprobate, a profligate, a villain; ~heit f **3** abjectness; depravity, baseness, infamy; profligacy, villainy.

ver-worren (v^u) [worse] p.p. j. verwirren III; ~heit f **3** confused (or disorderly, geistig: distracted) state.

ver-wundbar (v^u) a. **3** vulnerable, easily wounded or hurt (a. fig.); (empfindlich) sensitive, F touchy; **2** Stelle sore place, weak point, foible, geh. Spr. u. poet. a. heel of Achilles; **Ver-wundbarkeit** f **3** vulnerability.

ver-wunden **1** (v^u) I v/a. u. v/refl. **3*** 1. to wound, hurt, injure (sämtlich a. fig.). — 2. sich an e-m Messer zc. **2** to cut (or gash) o.s. with ... — II ~ n **3** = Verwundung.

ver-wunden **2** (v^u) p.p. von verwunden.

ver-wunderlich (v^u) a. **3** astonishing, wonderful; (bejemlich) strange, odd; wenig **2** little to be wondered at.

ver-wundern (v^u) **3*** I v/a. e-n **2** to astonish (häcker: to amaze) a p.; a. = überraschen; das ist nicht zu **2** that's not to be wondered at, it's no wonder. — II sich **2** v/refl. to be astonished (or surprised) at, to wonder (or marvel) at. — III ~ n **3** und **Ver-wunderung** f **3** astonishment, amazement, surprise, wonderment; in die größte ~ setzen to fill with the greatest amazement, to startle; das ist zum ~ that's astonishing or (most) remarkable, a. you astonish me.

Ver-wunderungs-ausruf (v^u) m **3** Cry (or scream) of surprise; **3** voll a. **3** full of astonishment or surprise; amazed.

Ver-wundung (v^u) f **1** 1. wounding, &c. (f. verwunden I). — 2. wound, hurt, injury; tödliche ~ fatal wound.

ver-wünschen (v^u) I v/a. **3*** (zu 1: p.p. a. verwünscht) 1. (verzaubern) to enchant, to bewitch, to cast a spell on or over; F eo. eine verwünschte Prinzessin an enchanted princess. — 2. (verfluchen) to curse, to execrate: das verwünschte Geld the cursed (F deuced, confounded, blessed) money; verwünscht! F hang it (all)!, confounded!, damn it!, mißher: bless me!; bisweilen F einen hohen Grad bezeichnend, zB.: verwünscht geistlich awfully (or deucedly) clever. — II ~ n **3** und

Ver-wünschung f **3** 3. (f. 1) enchantment spell, (f. 2) cursing, curse, execration, malediction; ~en gegen e-n außstosser to hurl curses (or imprecations) at a p.

ver-würzen (v^u) v/a. **3*** 1. eine Speise **3** (zu stark würzen) to spice (or season) ... too much. — 2. (ber-würze berauben) to deprive of all piquancy or flavour.

ver-wüsten (v^u) v/a. **3*** to lay waste to devastate (= verheeren); das Land war weit und breit verwüftet the country far and wide was a scene of desolation, or was made a wilderness.

Ver-wüster (v^u) m **3** devastator (Zerstörer) destroyer.

Ver-wüstung (v^u) f **3** devastation die von den Soldaten angerichteten ~en the ravages made (or the havoc wrought) by the soldiers.

ver-zagen (v^u) v/n. (h.) **3*** to grow despondent, to despond, to lose courage or heart, to give way; (ver-zweifeln) to despair (an et. of a th.) nicht **2** to bear up well.

ver-zagt (v^u) [p.p. v. verzagen] a. **3** despondent, discouraged, dispirited, disheartened, dejected; (steinmütig) pusillanimous, (fürchtam) timid, nervous, faint-hearted; nur nicht **2** don't despair!, F never say die!; **2** machen to discourage, dishearten, intimidate; **2** werden = verzagen; ~heit (v^u) f **3** despondency, despair, dejectedness; pusillanimity, timidity, nervousness, faint-heartedness.

ver-zählen (v^u) v/n. **3*** to make a mistake in counting or enumerating, to make a wrong calculation, to count wrong.

ver-zähnen **3** (v^u) I v/a. und v/refl. **3*** ein Rad **2** (mit eingreifenden Zähnen versehen) to tooth ..., to cog ..., to put cogs on ...; carp. einen Balken zc. **2** to notch (or joggle, indent) ...; sich in-e-a. **2** to catch on (by means of cogs). — II ~ n **3** = Verzahnung 1.

Ver-zahnung **3** (-) f **1** 1. cogging; indentation. — 2. a) Maurerei: tooth-work; b) mach. (Zahradgetriebe) toothed wheelwork; sonstige ~ bevelled gearing; c) carp. joggle-joining, joggling.

ver-zapfen (v^u) I v/a. **3*** 1. Getränke **2** to have ... on tap, mehr gbr.: to sell (or have) ... on draught, to retail... F fig. es wird nichts verzapft (du bekommst nichts) you will get nothing; eo. Weibinger **2** to make stale (or bad) jokes, F to serve (or dish) up old chestnuts; das heute verzapfte Bier the beer on tap to-day. — 2. **3** carp. (mit Zapfen verbinden) to (join by) mortise. — II ~ n **3** u. **Ver-zapfung** f **3** 3. (f. 1) retailing of beer, &c.; (f. 2) mortising.

ver-zappeln (v^u) v/n. (in), sich **2** v/refl. **3*** to exhaust o.s. (or to wear o.s. out) with struggling or wriggling or tossing about, fig. to fidget (about).

ver-zärteln (v^u) I v/a. **3*** = verwöhnen; (verwöhnen) to pamper, pet, coddle; verzärtelt, auch: effeminate, delicate; verzärtelte Person pampered p.. F (molly-) coddle, loblolly. — II ~ n **3** und **Ver-zärtelung** f **3** pampering; over-indulgence.

Beizhen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

er-zaubern (v. l.) I v/a. 2a* 1. (be-
zubern) to bewitch. — 2. (durch Zauber
verwandeln) to change by magic or
sorcery; to enchant; in e-u Baum
verzaubert transformed (or turned) by
some magic spell into a tree. —
II ~ n 2 u. Ver-zaubering f 2
3. magic (schöner; marvellous) change
or transformation, enchantment.

er-zäun/en (v. l.) I v/a. 2a* to hedge
(or fence) in, to enclose with a fence.
— II Wung f 2 fencing; (Zaun, Ein-
friedigung) fence, enclosure.

er-zehen (v. l.) v/a. 2a* to spend money,
time in drinking or F boozing.

er-zehnfachen (v. l.) v/a. und v/refl.
2a*: (sich) 2 to increase tenfold, to
decuple. [tithe(s) for]

er-zehnten (v. l.) v/a. 2a* to pay

er-zehrbar (v. l.) a. 2a* consumable.

er-zehren (v. l.) 2a* I v/a. to consume;
to devour; (in sich aufnehmen) to absorb;
(durchbringen) to waste; 2de Leidenschaft
burning (or ardent, consuming, fierce,
fiery) passion; das vom Feuer verzehrte
Schloß the castle (which was)
consumed (or destroyed, gutted) by
fire. — II sich 2 v/refl. to waste away;
fig. von Personen auch: to pine away with
grief, &c. — III ~ n 2 = Verzehrung.

er-zehrer (v. l.) m 2, ~in f 2 consumer;
devourer. [Waste.]

er-zehrung (v. l.) f 2 consumption;

er-zeichnen (v. l.) I v/a. 2b* 1. ein
Bild 2 to misdraw ..., mehr gbr.: to
draw ... badly; auch v/refl. sich 2 to
make a mistake in drawing, to draw
incorrectly. — 2. (aufzeichnen) to note
(or write) down, amtl. u. geschäftlich:
to record, einzeln: to specify, inventarisch:
to make an inventory of, to catalogue;
(eine Liste machen von) to register, to
list; auf e-r Seite verzeichnet sein to
figure on ...; * zu den verzeichneten
Kurven at the prices quoted or
mentioned. — II ~ n 2 3. = Wung.

er-zeichnis (v. l.) n 2 record; ge-
naueres: specification, von Wäbeln,
Waren zc.: inventory, catalogue; bsp.
von Namen: list, amtliches zc.: register;
(Steuerregister zc.) roll; typ. ~ von Druck-
fehlern (list of) errata or misprints;
~ des Inhalts table of contents, am
Schlusse eines Buches: index; * ~ ver-
sander Waren: invoice; ~ von Waren-
preisen list of prices.

er-zeichnung (v. l.) f 2 (i. verzeichnen 1)
bad (or incorrect) drawing; (i. ver-
zeichnen 2) noting down, &c.; specifi-
cation; inventory.

er-zeihen (v. l.) [mhd.] I v/a. 2a* mft.
to pardon (e-m et. a p. a th.); (ver-
geben) to forgive, to condone; (ent-
schuldigen) to excuse; e-m einen Fehler
2 (hingehen lassen) to pass over (or over-
look) a p.'s fault; nicht zu 2 un-
pardonable, inexcusable; eocl. e-m die
Sünden 2 to remit a p.'s sins; als
Sündlichkeitsformel: 2 Sie!, Sie (werden)
2! pardon me!, I beg your pardon!;
excuse me!; das ist ihm nie verziehen
worden he has been never forgiven
that. — II ~ n 2 = Verzeihung.

ver-zeihlich (v. l.) a. 2a* pardonable; (zu-
entschuldigend) excusable; eocl. 2e Sünde
venial sin; ~feit f 2a* excusableness;
veniality; lightness of an offence.

Ver-zeihung (v. l.) f 2a* pardon(ing);
forgiving, forgiveness, condonement;
eocl. remission of sins; e-n um ~ bitten
to beg a p.'s pardon.

ver-zerren (v. l.) I v/a. und v/refl. 2a*
to distort; sich 2 to become dis-
torted or twisted; das Gesicht (den
Mund) 2 to make a wry face (mouth).
— II ~ n 2 = Verzerrung.

ver-zerret (v. l.) a. 2a* distorted; (im Bilde)
2 darstellend to caricature.

Ver-zertheit (v. l.), Ver-zerrung (v. l.)
f 2a* distortion, contortion, bes Gesicht:
(making a) wry face; grimace; (Strampf)
convulsion.

ver-zetteln (v. l.) I v/a. u. v/refl. 2a*
(zerstreuen) to scatter; (vertrümmeln) to
fritter away; (vergeben) to squander,
to waste (little by little); sich 2 to
get scattered. — II Ver-zett(e)lung f
2a* (gradual) waste.

Ver-zicht (v. l.) m 2b. renunciation; (Ab-
tretung) resignation, cession, abandon-
ment (or relinquishment) of a claim;
~ leisten (v. tun) = verzichten.

ver-zichten (v. l.) I v/n. (h.) 2a*: auf et.
2 to renounce a th.; (abtreten) to
resign, yield up, cede, jur. auch: to dis-
claim, abandon; to waive a claim to;
ich mußte auf das Vergnügen 2 I had
to forego (or to deny myself) that
pleasure. — II ~ n 2 = Verzicht.

Ver-zicht-leistung (v. l.) f 2a* renun-
ciation, disclaimer, abandonment.

ver-ziehen¹⁾ (v. l.) impf. (p.p.) v. verzeihen.

ver-ziehen²⁾ (v. l.) I v/a. v/refl. u. v/n.
(in) 2b* 1. to distort; (zi-ziehen) to
contract; vom Holze: sich 2 (weisen)
to get warped; bism. auch v/a. fakitiv:
Krämpfe verzogen sein Gesicht con-
vulsions distorted (or disfigured) his
face; öter mit versticktem Subjekt: den
Mund 2 to draw (or pucker up, screw
up) one's mouth; den Mund zum
Lachen 2 to put on a forced (or sickly)
smile. — 2. Kinder 2 (schlecht erziehen)
to spoil ...; verzogenes Kind ill-bred
child. — 3. im Brettspiel: sich 2 to
make a wrong move. — 4. (fort-
wag-ziehen): a) von Personen: to (re-)
move, to change one's residence or
address; in die Stadt 2 to go to live
in the town; bism. sich 2 to with-
draw, vanish, disappear; b) von
Sachen: sich 2 von Dingen zc.: to dis-
solve; von einer Gesellschaft: to go
away, to subside; von Wolken: to pass
over, to clear away, to disperse. —
5. v/refl., v/n. (säumen, zögern) to tarry,
to delay; (sich in die Länge ziehen) to
drag on; (verweilen) to dwell, abide,
stay. — II ~ n 2 3 = Verziehung.

Ver-ziehung (v. l.) f 2a* (i. verziehen 1)
distortion; contraction; (i. ver-
ziehen 2) spoiling, ill-breeding;
(i. verziehen 4) removal, change of
residence; (i. verziehen 5) delay.

ver-zieren (v. l.) I v/a. 2a* 1. to adorn,
ornament, Größeres 2 to decorate; (ver-
schönern) to embellish, a. to beautify;

durch Befug: to trim; 2b decorative,
ornamental. — 2. ein Buch mit Bil-
dern (kupieren) 2 to illustrate ...
(with engravings); * verzierter
Kontrapunkt figurate counterpoint.
— II ~ n 2 3 = Verzierung 1.

Ver-zierer (v. l.) m 2, ~in f 2a* decor-
ator, von Kleibern, Güten zc.: trimmer.

Ver-zierung (v. l.) f 2a* 1. adornment,
ornamentation, decoration; (Verschö-
nerung) embellishment. — 2. (Verzierendes)
ornament, decoration, am Kleide zc.:
trimming; arch. ornamental (or
decorative) work; (durchbrochene Arbeit)
tracery; * musikalische ~en flourishes,
variations pl. of an air, &c.

ver-zimmern (v. l.) 2a* v/a. 2a* to
timber, mit Brettern: to plank, to
board; ↓ ein Schiff 2 (ausbessern)
to repair, to refit (with timber-work).

ver-zinken (v. l.) I v/a. 2a* to (coat
with) zinc, auch to zincify. — II ~ n
2 = Verzinkung.

Ver-zinker (v. l.) m 2a* zinc-worker.

Ver-zinkung (v. l.) f 2a* zincification.

ver-zinnen (v. l.) I v/a. 2a* to (coat
with) tin; verzinnetes Eisenblech tinned
iron-(plate), galvanized sheet-iron,
F auch: tin. — II ~ n 2 3 = Verz-
zinnung.

Ver-zinn-blech (v. l.) m 2a* [Zing-iron.]

Ver-zinnung (v. l.) f 2a* tinning (over);
tin coating or casing or lining.

ver-zinsbar (v. l.) a. 2a* = verzinslich.

ver-zinsen (v. l.) 2a* I v/a.: et. 2 to pay
interest on a th.; mit 4 Prozent ver-
zinst bearing four per cent. interest.
— II sich 2 v/refl. to yield (or to bear,
to bring in) interest (zu 5 1/2 % at the
rate of 5 per cent.). — III ~ n 2 3 =
Verzinsung.

ver-zinslich (v. l.) a. 2a* bearing (or
paying, yielding, bringing in) inter-
est; 2e Papiere pl. interest-bearing
stock sg. or bonds or shares pl.

Ver-zinsung (v. l.) f 2a* paying (or
yielding, bearing) interest.

ver-zog(en) (v. l.) impf. (p.p.) v. verziehen.

ver-zögern (v. l.) 2a* I v/a. to delay,
to retard; (aufschieben) to put off,
postpone, defer, (vertagen) to adjourn;
(in die Länge ziehen) to protract. —
II sich 2 to be delayed; (auf sich warten
lassen) to be long (or slow) in coming,
to hang fire. — III ~ n 2 3 u. Ver-
zögerung f 2a* delay, retardation,
postponement; adjournment.

ver-zollbar (v. l.) a. 2a* subject to
duty, dutiable, excisable.

ver-zollen (v. l.) (v. l.) I v/a. 2a* to pay
duty (or excise) on; ↓ to clear goods.
— II ~ n 2 3 u. Wung f 2a* payment
of duty or excise; ↓ clearance.

ver-zotteln (v. l.) v/a. 2a* (in Unordnung
bringen) to disarrange; (zerstreuen) to
scatter (about), to strew (or throw)
about, (hier u. ba liegen l.) to leave about.

ver-zucken (v. l.) I v/a. 2a* to twist, to
convulse. — II v/n. (in) to cease
throbbing, to pass away, to die. —
III ~ n 2 3 = Verzuckung.

ver-zücken (v. l.) I v/a. 2a* to enrapture,
entrance; verückt auch: in raptures, in
ecstasy. — II ~ n 2 3 = Verzückung.

! Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; S Schnitt; A Bergbau; M Militär; J Marine; S Handel; P Post; E Eisenbahn.

ver-züfeln (v^u) v/a. **z**a* Kochl., Wäderei zc.: to sugar over, frükste: to candy, Anzehen: to ice. **¶** [last throbs pl.]
Ver-züfung (v^u) f **¶** convulsion/pl.
Ver-züfung (v^u) f **¶** rapture, ecstasy.
Ver-zug (v^u, v^z) [verziehen 5] m **¶** delay; ohne ~ without delay, forthwith, then and then; es ist Gefahr im ~ (C) (Aufschub ist gefährlich) delays are dangerous; P **z** (Gefahr ist im Anzuge) there is danger threatening or ahead; die Sache leidet keinen ~ the matter does (or will) not brook delay or must not be delayed; **z** ~ **z**insen pl. interest payable on account of deferred (or belated) payment. **¶** [(inst.)]
ver-zupfen (v^u) v/a. **z*** to ravel out/
ver-zweifeln (v^u) I v/n. (h. u. in) **z**a* to despair (an et. of a th.); abs. to be desperate or in despair (vgl. verzagen). — II ~ n **z** = Verzweif(e)lung, es ist zum ~, oft: it's enough to drive one (in)to despair, it makes one (feel) desperate. — III **ver-zweifelt** p.p. u. a. **z** despairing, desperate; (hoffnungslos) hopeless; Der Kampf desperat(e) or life-and-death struggle; auch für verdammt: cursed, F confounded; **z** langweilig dreadfully (or terribly) dull.
Ver-zweif(c)lung (v^z) f **z** despair; e-n in (ob. zur) ~ bringen to drive a p. (in)to despair; aus reiner ~ from (or out of) sheer desperation; in ~ geraten to (fall or sink into) despair; to grow desperate.
Ver-zweif(c)lungsmut (v^z) m **z** courage of despair; **z**voll a. **z** full of despair, despairing, desperate.
ver-zweigen (v^u) I v/refl. **z***: sich **z** to ramify (auch fig.), to branch out, to form branches; verzweigt branched. **z** ramose, ramous. — II ~ n **z** und **Ver-zweigung** f **z** ramification.
ver-zwergen (v^u) v/n. (in) **z*** to become dwarfed or stunted; verzwergt dwarfish, dwarfed, stunted (in one's growth), undersized.
ver-zwifeln (v^u) I v/a. **z*** 1. agr. Weinstöcke zc. **z** to clip (the suckers off) ..., to prune ... — 2. **z** Schiffszimmerer: Nägel **z** to bend (or blunt) the points of nails. — 3. fig. etw. **z** (verwirfeln) to confuse; (verbrehen) to twist, to distort. — II **ver-zwifelt** p.p. u. a. **z** 4. Web. des inf. — 5. (i.3) confused, intricate; (seltsam) strange, odd, quaint; (schwierig) puzzling, difficult.
Ver-zwifelt-heit (v^z) f **z** intricacy; strangeness, oddity, quaintness.
Vesicatorium **z** (v^z) [lt.] n **z** med. (Blasenpflaster) vesicatory, blister.
Vesper (v^u) [ahd., *lt.] f **z** 1. eodl. vespers pl., evening-service; bisw. fig. = Abend. — 2. hist. Sizilianische ~ (Ermordung der Franzosen auf Sizilien 1282) Sicilian Vespers pl.
Vesper-brot (v^z) n **z** afternoon-tea; supper; = gegan m evening-hymn; = glöste f, = läuten n evening-bell.
vespern (v^u) [Vesper] v/n. (h.) **z**a. to take afternoon-tea, to have supper.
Vesper-prediger (v^z) m **z** = predigt f afternoon-preacher, -sermon; = stunde,

=zeit f: a) vesper-hour; b) evening, poet. eventide.
Vesta (w^u) npr/f. **z**. **z**a. röm. myth. (Göttin des Herbes), ast. Planetoid: Vesta.
Vestalin (w^u) f **z**, **Vesta-priesterin** (w^u) f **z** röm. Alt.: Vestal (virgin), priestess of Vesta.
Vestibül (w^u) [fr.] n **z**d. vestibule.
Vesuv **z** (w^z) npr/m. **z**a. feuerpeienber Berg bei Neapel: der ~ (Mount) Vesuvius.
vesuvijch (w^z) a. **z** Vesuvian, of (Mount) Vesuvius.
Veteran **z** (w^z) [lt.] m **z** (zsd.) (ausgebienter Soldat) veteran (soldier).
Veteranen-schaft (w^z) f **z** (a) a position of a veteran; b) coll. (all the) veterans; = **vercin** m league of vet.
Veterinär **z** (w^z) [fr.; *lt. veteri na n/pl. Zugvieh (*vēhō, vēct-)] m **z**d. (Med. art) veterinary surgeon, a. F abbr. vet.
Veterinär-akademie **z** (...) f **z** (Tierarzneischule) academy for veterinary surgeons; = **arzt** m (Med. art) veterinary surgeon; = **schule** f = akademie.
Veto (w^z) [lt. id. verbiete] n **z** (Einpruch) veto; unbedingtes ~ absolute veto; ein ~ gegen et. einlegen to veto a th.
Vettel (v^u) [mlt.; *lt. vetula Weib] f **z** (dirty) old woman or hag or witch, F old crook or jade (vgl. Schachtelz.).
Better (v^u) [ahd.: Vater] m **z** (male) cousin: als f hierin f. Vaje!; leibliche ~n (Geschwisterkinder) first cousins pl.; ~n zweiten Grades second cousins pl.
betterlich (v^u) a. **z** cousin-like.
bettern (v^u) v/a. **z**a. to treat (or address) as a cousin or as cousins.
Better(n)-gunst (v^u) f **z** favour shown to cousins and their relations, pol. nepotism; = **strafe** f f: die ~ ziehen to visit (and sponge on) one's cousins.
Bettererschaft (v^u) f **z** (Verwandtschaft) consinship, ... hood: relationship (of cousins); b) coll. (all the) cousins pl.
Better-wirtschaft (v^u) f **z** = **gunst**.
Betturin (w^z) [lt. m **z**d., ~ **z** (Schuhmacher) vetturino; hackney-coachman.
Betver-wurzel **z** (w^z) f **z** (Wurzel von Andropogon muricatus) vetiver, cuscus-root. **¶** [vexations.]
vegatorisch (w^z) a. **z** (betätigend)
Begier-becher (w^z) ... **z** (Tantalus) cup; = **doje** f magic box.
vegieren (w^z, v^z) [lt.] I v/a. **z** = foppen, a. to puzzle, mystify. — II ~ n **z** (a. **Vegetererei** (w^z) **z** (v^z) f **z** hoaxing, teasing, quizzing.
Vegeter-glas **z** (w^z) n **z** anaclastic glass; = **gurte** **z** f (Eringurte) squirting cucumber (Eobolium officinale); = **ring** m puzzle-ring; = **schloß** **z** n Schloßerei: combination-lock; = **spiegel** m magic (or distorting) mirror; = **spiel** n Chinese puzzle; = **stuck** n puzzle, puzzling (or conjurer's) trick, weiz. mystification, hoax; = **uhr** f clock-puzzle. **¶** [cf. or cp.] vgl. **abbr.** = veraleiche compare (abbr.).
Via (w^z) [lt.] I f/sg. inv. röm. Alt. = Straße, **z**. ~ **Appia** via Appia, Appian road. — II **via** adv. vor Städte-namen = (auf dem Wege) über, **z**. **via** Hamburg via (or by way of) Hamburg.

Viadukt **z** (w^z) [lt.] m **z** (Überbrückung) viaduct.
Viaticum (w^z) [lt.] n **z** 1. (Rei-vientig) money for travelling, (i. viaticum. — 2. **Cath. eodl.** (Abendmahl für Sterbende) extreme unction.
Vibration (w^z) [lt.] f **z** **phy** &c. (Schwingung) vibration.
vibrieren (w^z) [lt.] v/n. (h.) **z** (Schwingen m.) to vibrate; **z** vibrating vibratory, von der Stimme: tremulous
Vibrione **z** (w^z) [lt.] f **z** (Stückchen) vibrio(n). **¶** [vice versa vice versa (w^z) [lt.] (umgekehrt)
Viscount (w^z) [fr.] m **z**, = **isse** f (Abteistufe, in England **z** earl f countess u. baron[ess f]) viscount(ess f).
Vidi (w^z) [lt. vidi ich habe gesehen] inv. u. **z** vidimus; mit dem Vidi versehen = vidimieren.
Vidimatum (w^z) [neu-lt.] n **z** u. f (pl. a. ... te) (mit Vidi versehenes Schriftst.) authenticated copy (of a document)
vidimieren (w^z) [lt. vidimus ich habe gesehen] I v/a. **z** to attest the correctness of (a document), to legalize, to authenticate. — II ~ n **z**, **Bung** **z** legalization, authentication.
Vieh (v^z) [ahd.: fee: lt. pecūs] n **z** 1. (vierfüßige Nutztiere, hsb. Horn- und Klauen ~) cattle; f. Hindvieh, hüten 1; **z** Stück ~ ten head of cattle; große und kleines ~ big and small cattle hsb. auf Gütern: live stock; Mensch- und ~ men and beasts pl.; cattle **z** als pl., **z**.: das ~ ist auf der Weid the cattle are on the pasture; das grasst the cattle are grazing. — 2. (in vernünftiges Tier), auch verächtlich u. **z** (stupid) beast, brute; zum ~ n. (w. to brutalize) to become brutalized.
Vieh-artz(e)nei (v^z) f **z** zc. = Tierarz(e)nei zc.; = **arzt** m = Tierarzt; = **ausstellung** f cattle-show; = **besitzer** n owner of cattle or live stock; = **breuher** f = Rinderbreuerei; = **dieb** m cattle stealer; **z** dumm a. **z** brutish; = **futter** n food (or fodder, F feed) for cattle = **handel** m ca.-trade; = **händler** m ca.-dealer; = **herde** f herd (or drove) o ca.; = **hirt** m herdsman, Am. cowboy = **hirtin** f woman who tends cattle a. herdsman; = **hof** m: a) yard for cattle, stock-yard; b) cattle-run meist **z**. farmyard. **¶** [brutish.]
viehißig (v^z) a. **z** bestial, beastly.
Vieh-knecht (v^z) m **z** cattle-breeder (or farmer's man); = **magd** f servant girl attending to the cattle; dairy maid; = **markt** m cattle-market o. -fair; = **mäßig** a. **z** = viehißig; = **maß** f: a) fattening of cattle; b) (das Futter mast (or food) for ca.; = **mäster** (in f, m ca.-fattener; = **schaden** m: a) loss o. cattle; b) damage done by cattle = **schau** f ca.-show; = **schwemme** f pond (or stream) for watering cattle; = **schuch** f cattle-plague, **z** epizooty; = **sperr** prohibition to import cattle; = **stall** m cattle-shed, stall (or shed, stand for cattle; = **stamm** m breed of cattle = **stand** m auf einem Gute: stock of cattle live stock; = **sterben** n) f = **suche** = **treiber** m (cattle-)drover; = **trift** f

a) right of pasture; b) pastur(age) (for cattle), grazing-ground; **wagen** *m* cattle-truck or -van or -wagon; **weide** *f* pasture-land; **weider** *m*, *Ann.* rancher; **zoll** *m* duty on (live) cattle; **zucht** *f* cattle-breeding, raising of cattle; stock-farming; **züchter** *m* cattle-breeder, stock-farmer.

viel (*f*); *Hom. viel* [ahd.: *voll*] *a.* (A 2, 3+) *u. adv.* (comp. mehr, sup. meißt, i. die als bsp. *Writter*) (*ant.* ein¹, wenig) 1. much, *pl.* many: a) mit *s.*: *2*(c) Freunde many others; *2e* and(c)re (Personen) many others (other persons) *pl.*; durch *2en* Fleiß by dint of great industry; *2* Gutes tun to do a great deal of good; *Wpridw.* f. *Gesicht* *2* u. *Rärm* 1; b) *adv.* vor *comp.*: er hat *2* mehr (*2*) als du he has much (or a great deal) more than you, vgl. *vielmehr* (*2*); er ist *2* (ob. um *2es*) größer als ich he is much (or a good deal) taller than I; i. essen 1, halten *2*; c) *substantivisch*: *2e* jagen many (people) say; daß wilf *2* jagen that means (or which is saying) a great deal; d) mit *v.*: er hat *2*(es) erlebt he has seen (or gone through) a great deal, auch: he has had many adventures; er hat *2* gelesen he has read a great deal, he is well read; es fehlt *2* (daran), daß // it is far from true (or from being the case) that //; *iro.* ich frage *2* danach!, ich kümmerere mich *2* darum! what do I care! I don't care a bit or a straw; i. fragen 1 gegen *Embe*; in *pl.*: es kamen *2*her (sieh) *2e* (a great) many of them came; i. *auserwählt*; nicht *2es* (vielerlei), sondern *2* (u. *non multa, sed multum*) not many things, but much; ohne *2en* würde ich *2es* nicht wissen ... I should be ignorant of many things; in *2em* in many things or matters, in many respects; mit *2em* with much; er ist mit *2em* nicht einverstanden he does not agree with a great many things; um *2*(es) by much (i. oben b); um *2es* besser far (or much, a great deal) better, better by far; *Wpridw.* f. all; *viel*, *ausskommen* 6. — *2.* mit *definite article* od. *possessive adjective*: das *2e* Geld the (great) amount of money, so much money; trotz *2es* *2en* Geldes with (or despite) all his money; die *2en* Menschen, welche das tun the great number (or multitude) of persons (or the many people) who do so; seine *2en* Geschäfte his numerous transactions, the great amount of business (which) he has on hand; er ist einer von den *2en*, die // he is one of the many who // . — *3.* mit *näherer Bestimmung*: ein *2*ischen *2*, etwa *2*, ein wenig *2* rather too much, more than enough; eben² just as much; gleich *2* (just) as much; beide haben gleich *2* both have the same (amount of property); vgl. *gleichviel* *cf.*: nicht *2* not much, hardly any; es hätte nicht *2* gefehlt, so hätte er // within an ace (or a little more and) he would have //; i. *los* *2*; recht *2*(e), sehr *2*(e) very much (many), plenty of; sehr *2e* Menschen a very large number (or crowd) of people, a great many per-

sons; *fo* *2*(*2*) tun, daß // to do so much that //, vgl. *vielm* (*2*) *cf.*; *fo* *2e* so many, i. *fo* 7; *fo* *2e* *Male* (ob. *vielm* *mal*) als nötig as many times (or as often) as required; *fo* *2* a certain quantity; *fo* *2* *und* such and such a number of; *der* *fo* *2e* Teil such and such a part or fraction; i. *noch* *2*; *wie* *2*, *wie* *2*(e): a) *fragen*: how much (many)?; b) *ausrufen*: see how many!, what a number!, F what a lot!; i. *Uhr* 1; *verallgemeinern*: *wie* *2* man auch lernen mag however much one (or you) may learn, however great (or extensive) your knowl- lge may be; *wie* *2e* Kinder sie auch haben mag whatever may be the number of her children. a. F however many children she may have; *ziemlich* *2* pretty much, a good deal (of); *ziemlich* *2e* a good many, a fair (or goodly) number (of); *3*sten: *2*(e) *hundert* many hundreds (of).

viel-jährig *cf.* (*f*...) *a.* (6) many-eared, *2* polystachous; **zarmig** *a.* with (or having) many arms; **zartig** *a.* manifold, varied, multifarious; **zäftig** *cf.* *a.* with many branches, branched. *2* ramous, ramose; **zängig** *a.* many-eyed. *2* polyommatous; **zändig** *a.* (consisting of) many volumes; **zedeutend** *a.*: a) most significant, full of (or fraught with) meaning; b) having many meanings or significations; **zbeinig** *a.* many-legged, with many legs; **zbeschäftigt** *a.* much occupied, very busy, vgl. *Wörterbuch*, *Worten* *re.* auch: much sought after, greatly in vogue; **zbesprochen** *a.* much spoken (or talked) of; **zbesucht** *a.* much (or greatly) frequented; **zblätt(e)rig** *cf.* *a.* many-leaved. *2* polyphylloous, *n.* *Blumentrommel*: *2* polypetalous; mit *zblättrig* *Reich* polypetalous; **zblumig**, **zblütig** *cf.* *a.* many-flowered, multiflorous; **zbrüderig** *cf.* *a.* *2* polyadelphian; **zdeutig** *a.* of various meanings, ambiguous; (*down* *deutig*) *b.s.* equivocal; **zdeutigkeit** *f* (6) ambiguity; **zed** *n.* *math.*: a) polygon; b) (räumliche *figur*) polyhedron; **zedig** *a.* with many corners; *math.* multangular, polygonal; vgl. *Wint*(e)lig; **zede-messung** *f.* *math.* polygonometry; **zed** *f.* (auch *cf.* u. *zo.*) polygamy; **zedig** *a.*, *cf.* u. *zo.* polygamous; **z erfahren** *a.* of great experience, very experienced.

vieler-lei (*f*...*2*, *f*...*2*) *inv.* I *a.* of many sorts or kinds, manifold; *2* Dinge a great variety of things. — II *~ n* great variety (or selection) of things.

viel-essen (*f*...) *n* (6) = *esserei*: *esserm* great eater, glutton; *esseri* *f* gluttony; *path.* (Wohlfühlunger): *2* polyphagia; **zfast** *a.* (6): a) of many (or divers) kinds, manifold, multifarious; *math.* u. (6) (vervielfacht) multiple; b) (wieberholt) multiplied; *adv.* often, frequently; daß *~ e* (6) einer Größe, *e* *s* *Veres* the multiple of a quantity; **zfücherig** *a.* with many compartments or partitions, *cf.* multilocular, multiseptate; **zfastheit** *f* = *zfastigkeit*; **zfast-unischalter** *m.*, *elect.* multiple

switchboard; **zfüchtig** *a.*: a) = *zfast*; b) (reichlich) abundant: **zfastigkeit** *f* diversity, variety, multifariousness; multiplicity; frequency; **zfarbig** *a.* many-coloured, variegated. *2* polychromatic; **zfarbigkeit** *f* variety of colour(s), *2* polychromy; **zfingerig** *a.* with many fingers. *2* polydactylous; **zfast** *n* = *zed* b; **zfastig** *a.*, *math.* polyhedral, ...ous; **zfastner** *m* = *zed* b; **zfast(e)lig** *a.* with many wings, *2* polypterous; **zfürmig** *a.* of many forms, multiform, *2* polymorphous; **zfürmigkeit** *f* variety of form; multiformity, *2* polymorphism; **zfräßig** *m*: a) gluttonous (or greedy, voracious) animal; von *Personen*: glutton. F greedy-guts, greedy hog; b) [(P+)] *schw.* *zfallfräßig* *zo.* glutton (*Gulo borealis*); *amerikanischer* *z* *wolverne*, wolverine (*Gulo luscus*); **zfreffer** *zc.* = *esser* *zc.*; **zfüßig** *a.* with many feet, *2* polypod; **zgattig** *cf.* *a.*: *2* polyandric; **zgebräuchlich** *a.* much (or frequently) used, in common use; **zgeliebt** *a.* well-beloved, dearly beloved; **zgenannt** *a.* often named, frequently mentioned; (berühmt) distinguished, famous; **zgeprüft** *a.* much tried; **zgerüst** *a.* having travelled much; ein *2er* Mann a travelled man, *teffer*: a great traveller; **zgeschäftig** *a.* much occupied, very (or exceedingly) busy; **zgestaltig** *a.* of many shapes; vgl. *zfürmig*; **zglied(e)rig** *a.* having (or provided with) many limbs; *bis.* *zo.* many-jointed, *2* multiarticulate; *math.* polynomial; *math.* *zgliedrige* Größe multinomial, *polynome*; **zgüttere** *f* polytheism; **zgradig** *a.* of many degrees; **zgriff(e)lig** *cf.* *a.* *2* polystyloous.

Viel-heit (*f*...) *f* (6) multiplicity, plurality; (*Wenge*) great number or quantity or amount, multitude.

Viel-herrschaft (*f*...) *f* (6) government by many, *2* polyarchy, polyocracy; vgl. *Wölbherrschaft*; **zhuser** *m/pl.*, *zo.*: *2* multungulate quadrupeds, multungulates *pl.*; **zhusig** *a.* (6) multungulate; **zjährig** *a.* of many years' (duration), of long standing; *2er* *Freund* very old friend; *2e* *Freundschaft* friendship of many years' standing; **zkantig** *a.* many-cornered, multangular; **zkapselfig** *cf.* *a.*: *2* multicapsular; **zkefnig** *cf.* *a.* with many pips or stones; **zklappig** *a.*, *zo.* many-valved. *2* multivalvular; vgl. *zschaltig*; **zknötig** *a.* with many knots; *cf.* *2* multinodal, polygonate; **zköpfig** *a.* many-headed, *2* polycephalous; **zkörnig** *cf.* *a.* with many grains, *2* polyspermal; **zklappig** *cf.* *a.* multilobate, ...ed. ...ular; **zleicht** (*f*...) [*ahd.* *sehr leicht*] *adv.* perhaps; (*zufällig*) perchance, peradventure; *Sie* haben *2* recht you may (possibly) be right; sollte es *2* Regen geben, so fahren wir should there be rain ..., should it happen (or come on) to rain ...; **zlieblich** (*f*...) *n* dearly-beloved one, darling, sweetheart; guten Morgen, ...! (good morning.) *T* philippina (*a.* philippine, philopæna, fillipeen)!; **zlöcherig** (*f*...) *a.* with many holes,

W scientific; V botanical; G geography; M machinery; B mining; X military; J marine; C commercial; P postal; R railway.

perforated; **malig** *a.* often repeated, reiterated; (**häufig**) frequent; **mal(ig)** *adv.* many times, often, frequently; ich danke Ihnen **mal** I thank you very much, many (jetener much) thanks (to you); **-männerei** *f.* \varnothing polyandry; **mannig** \varnothing *a.* \varnothing polyandric, ...ous; **mehr** *adv.* vgl. viel 1; (im Gegenteil) on the contrary; rather; **namig** *a.* of (or with) many names, \varnothing multinomial, polyonymous; **nervig** \varnothing *a.* many-nerved, \varnothing multicostate; **parig** \varnothing *a.* multijugate, ...ous; **regiererei** *f.* *adv.* officialdom, \varnothing polyarchy; **reihig** *a.* (arranged) in many rows, \varnothing multiserial, ...ate; **sagend** *a.* (most) telling, (highly) suggestive, expressive; (umfassend) comprehensive; (bedeutungsreich) significant; **saitig** \varnothing *a.* many-stringed, \varnothing polychord, **samig** \varnothing *a.* with many seeds, \varnothing polyspermous; **säulig** *a.* arch. many-columned, \varnothing polystyle; **schalig** *a.* \varnothing *n.* zo. multivalve; **schotig** \varnothing *a.* multisiliquous; **schreibend** *a.* writing much, von Schriftstellern: prolific, voluminous; **schreiber** *m.* a) one who writes much; author of many books, prolific writer, *b. s.* scribbler; b) \varnothing polygraph; **schreiberei** *f.* writing much, \varnothing polygraphy; *b. s.* mania for writing, (endless) scribbling; **seitig** *a.* a) many-sided (auch *fig.*); *math.* polygonal; b) *fig.* von Personen: versatile; vom Wissen: extensive, comprehensive; **ser** (*a.* \varnothing veranlagter) Mann, oft: all-round man, man of varied acquirements; **seitigkeit** *f.* *bj.* *fig.* many-sidedness, versatility; von Kenntnissen: comprehensiveness; **sillbig** *a.* *gram.* polysyllabic; **Les** Wort polysyllable; **sillbigkeit** *f.* polysyllab(ie)ism; **spaltig** \varnothing *a.* multifid(ous); **spitzig** *a.* with many points; *zo.* von Wadenläufern: \varnothing multicuspis; **sprachig** *a.* in many languages; **Le** Bibel polyglot bible; **sprecher** *m.* great talker, loquacious person; **steng(e)lig** \varnothing *a.* with many stems, \varnothing multicauline; **stimmig** *a.* many-voiced, \varnothing polyphonic; **Le** **Satz** counterpoint; **streifig** \varnothing *a.* \varnothing multistriate; **stufig** *a.* with many steps or grades; **tätigkeit** *f.* many-sided activity; **teilig** *a.* of many parts, multipartite; \varnothing von Wählern: \varnothing polytomous; *math.* multinomial; **teiligkeit**, **teilung** \varnothing *f.* \varnothing polyotomy; **tönig** *a.* (composed) of many sounds, multisonous; **-tuer** *m.* busybody, meddler; **tuerei** *f.* officiousness, bustling (about); **umfassend** *a.* comprehensive, extensive, vast; **umwoben** *a.* much wooed, eagerly competed for; **verheißend** *a.* = **versprechend**; **verwiegend** *a.* very powerful, *bj.* *adv.* multipotent; **versprechend** *a.* most promising; **weiberei** *f.* polygamy; **weibig** \varnothing *a.* polygynous, ...ian; **winke** *g* *a.* with many angles; vgl. **edig**; **wissen** *n.* extensive (or encyclopaedic) knowledge, gelehrtes: erudition; **wissend** *a.* knowing much, rich in knowledge; **wisser** *m.* person of extensive knowledge, polyhistor, great

scholar, *F* *co.* walking dictionary; **wisserei** *f.* knowledge (or smattering) of many things, \varnothing polymathy; **zünftig** *a.* many-tongued; *fig.* = **sprachig**. **vier** (*f.*) [ahd.: four: *lt.* *quatuor*] *numer.* **I** *card. numb.* (ohne *s.* **Pauch**, **Le**) 1. four; je **2** und **2** four each time, by fours; um halb **2** at half past three; **2** und zwanzig (*a.* als ein Wort *gchr.*) twenty-four, *a.* four-and-twenty; sie waren zu **2**en there were four of them; wir sind unser **2**(e) we are four, there are four of us; Tennis: **2** Spiele zu, zu **2** four games all; Spiel zu **2**en four-handed game. — **2**, *i.* **Muge** **3**; mit **2** **Pferden** (ob. mit **2**en, **F** **2**e lang) fahren to drive four-in-hand; in seinen **2** Wänden ob. Pfählen within one's four walls, at home; **2** Wochen, oft: a month; auf allen **2**en gehen to walk on all fours; alle **2**e von sich strecken to lie (at one's) full length; \varnothing zu je **2**en vorhanden: \varnothing quaternary. — **II** (die Zahl) \sim **f.** **3**. (number) four. **vier-armig** (*f.*...) *a.* \varnothing four-armed, with four arms; **veinig** *a.* four-legged; *i.* **zünftig**; **-blatt** *n.* \varnothing a) four-leaved trefoil (*Paris* *quadrifolia*); b) *arch.* quarterfoil (= **paß**); \varnothing Kartenpiel: sequence of four cards; **-blät(t)e(r)ig** \varnothing *a.* four-leaved, \varnothing quadriphyllous, von der Blumentrone: \varnothing tetrapetalous; vom **Reich**: \varnothing tetraphyllous; **-bund** *m.* **-bündnis** *n.* quadruple alliance; **-dimensional** \varnothing *a.* having four dimensions; **-drast** \varnothing *m.* (Art Zeug) four threaded cloth; **-drätzig** \varnothing *a.* of four threads, four-threaded. **Viere** (*f.*...) *f.* \varnothing = vier II. **Vier-eck** (*f.*...) *n.* \varnothing a) *math.* four-sided figure, quadrangle, quadrilateral (figure); rechteckiges \sim rectangle, oblong; verschobenes \sim rhomb(us); b) \times square; (**sechseckig**) quadrilateral; **eckig** *a.* \varnothing four-cornered, *geom.*, &c. quadrangular; **2** machen to square. **viere** (*f.*...; *Hom.* *fieren*) *v.a.* \varnothing I to square; *her.* ein **Wappen**schild **2** (in vier **Teile** teilen) to quarter a coat-of-arms. — **II** **ge-viert** *p.p.* *n.* *a.* \varnothing quartered. **Vierer** (*f.*...) *m.* \varnothing **1** everything marked with 4. — **2**, \times soldier of the fourth regiment. — **3** = **Quadrille**. **vierer-lei** (*f.*...) *a.*, *inv.* of four kinds or sorts, four (different or distinct) kinds (or sorts) of; auf **2** Art in four different ways. **vier-fach** (*f.*...) *a.* \varnothing fourfold, quadruple; um das \sim *e* vermehren to quadruple; **zäh(e)rig** \varnothing *a.* four-celled, \varnothing quadrilocular; **zältig** *a.* = **zäh**; **-felder-wirtschaft** *f.* \varnothing ob. **sechsbreite** *Wirtschaft* four-course system, (farming with a) rotation of crops; **zäh(e)rig** *a.* with four fingers, \varnothing quadridigitate; **-fläch** *n.* *math.* tetrahedron; **flächig** *a.* tetrahedral; **flüg(e)lig** *a.* four-winged, \varnothing tetrapterous; **-füß** *m.* *hist.* tetrarch; **-füßentum** *n.* tetrarchy; **-füßer** *m.* *zo.* quadruped; **zühig** *a.* four-footed, von **Beinen**: (consisting) of four feet; **Les** Tier = **-füßer**; **Le** **Vers** im **Datzen** tetrameter; **-füßer** *m.* = **-füßer**; **gefäng** *m.* song (or singing) in four

voices, quartet(te); **-gespann** *n.* team of four horses, *Ant.*: four-horse chariot, (*It.*) *quadriga*; **anf.** = **-spanner**; **geföhren** *a.* von **Noten**: four-tailed; **glie(d)e(r)ig** *a.* with four limbs or parts; *math.* **Le** (**Größe**) *quadrinomial*; **-händer** *m.* *zo.* (**Wiff**): \varnothing quadrumane, *pl. a.* quadrumanus; **-händig** *a.* a) with four hands, *zo.* quadrumanous; **Les** Tier = **-händer**; b) **2**es Stück four-handed piece, *meßt* *gbr.*: duet; **2** (*adv.*) spielen to play a duet; **-herr(scher)** *m.* *Ant.*: tetrarch; **-herrschaft** *f.* tetrachate, ...y; **-hörig** *a.* with four horns, \varnothing quadricorn; **hundert** *numer.*, *a.* four hundred; **hundertstet(r)** *a.* *n.* *s.* four-hundredth; **-hundertstel** *n.* (**2** *a.*) four-hundredth (part); **zäh(r)ig** *a.* of four years, four years old, quadrennial; ein **2**es Kind a four-year-old child; **zäh(r)lich** *a.* every (or once in) four years, quadrennial; **hautig** *a.* four-edged; **kapjesig** \varnothing *a.* quadricapsular; **klappig** \varnothing *a.* von **Staubbeutel**: quadrivalvar, ...e; **klappig** \varnothing *a.* quadrilob(at)ed. **Querting** (*f.*...) *m.* \varnothing **1**. (*1*, **Paß**) quarter of a pound. — **2**, \sim *pl.* four children (or young) at a birth. **vier-mal** (*f.*...) *adv.* four times; **malig** *a.* \varnothing occurring four times; **niänn(er)ig** \varnothing *a.* (mit vier **Staubgefäßen**): tetrandric, ...ous; **-paß** *m.* \varnothing *arch.* qua(r)terfoil, *quatrefoil*, *cross-quarters* *pl.*; **-pfeünder** *m.* *artill.* four-pounder; **pfündig** *a.* of (or weighing) four pounds; **rad(e)rig** *a.* four-wheeled; **Le** **Droschen** four-wheeler, *F* growler; **reihig** \varnothing *a.* four-rowed, in four rows, quadrifarious, quadriserial; **-ruderer** *m.* four-oared boat, *Ant.*: boat with four benches of oars(men), *quadrirème*; **runder** *a.* four-oared; **saitig** \varnothing *a.* four-stringed; *Ant.*: **Le** **Leier** tetrachord; **samig** \varnothing *a.* tetraspermous; **-schrotig** [*ndb.*] *a.* square-built, (trächtig gebaut) robust, *F* strapping; **Le** **Menfch** *F* strapper, whacker; **seitig** *a.* four-sided, quadrilateral (*a.* *math.*); **Le** **Figur** = **eck** *a.*; **sillbig** *a.* *gram.* of four syllables, quadrisyllabic; **spitzig** *a.* with four seats, von **Wagen** *a.* carrying four persons, **-spanner** *m.* carriage with (or drawn by) four horses, carriage and four; four-in-hand; **spannig** *a.* drawn by four horses; **Le** **Wagen** = **-spanner**; **2** (*adv.*) fahren to drive (with) four horses or in a carriage and four, to drive four-in-hand; **spitzig** *a.* with four points, von **Zäunen**: quadricuspitate; **stimmig** \varnothing *a.* for four voices; **Les** Stück *quartet*(te); **stündig** *a.* four stories high; **stündig** *a.* of (or lasting) four hours. **viert** (*f.*) *adv.*: wir sind zu **2** there are four of us, we are (a party of) four. **vier-tägig** (*f.*...) *a.* \varnothing of four days, four days old; **Les** **Fieber** quartan fever; **-tausend** *numer.*, *a.* four thousand. **vierte** (*f.*...) *ord. numb.* \varnothing (the) fourth; **der** **2** **Stand** the fourth estate; **Heinrich** **der** \sim (*gchr.*: IV.) Henry the Fourth (*gchr.*: IV); **2**s **Kapitel** fourth chapter, chapter the fourth; **Datum**: **der** **2**

Reihen (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); + unrichtig;

(am 2n) Januar (4. Januar) (on) the fourth of January. Jan. the fourth (gchr.: January 4th, in Briefen oft: 4 Jan.); im 2n Stock on the fourth floor. [half.] **vierte-halb** (f^u...) a. (3/2) three and a half. **Vier-teil** (f^u...) n (vgl. a. Drittel) = Viertel; **steilen** (f^u..., bisw. f^u...) v/a. **steil**: ehm. einen Brechstein (in vier Teile zerstückeln) to (draw and) quarter ...; **steilig** a. (in (or consisting of) four parts, v. quadrupartite.

Viertel (f^u...) [mh]d. vier + Teil] I n (3 fourth (part); quarter (a. einer Stadt); das erste (letzte) ~ des Monats: the first (last) quarter...; drei ~ (auf) fünf (Uhr) a quarter to five; ein ~ nach vier od. ein ~ (auf) fünf a quarter past four; es hat ein ~ gequirlagen it has struck the first quarter. — II (2 a., inv.: eine 2 (1/4) Elle one-quarter of a yard; drei 2 (3/4) Stunden three-quarters of an hour.

Viertel-bogen (f^u...) m (2) quarter of a sheet; **zelle** f quarter of a yard or an ell; **hundert** n quarter of a hundred, twenty-five; **jahr** n quarter (of the year), three months pl.; drei **jahre** nine months pl.; **jahr-hundert** n quarter of a century, twenty-five years pl.; **jährig** a. (3) of (or lasting) three months; **jährlich** a. quarterly, adv. every quarter, every three months; **jahrsgelt** n (m) quarter's (or quarterly) salary; **jahrsgeld** n quarterly allowance or pay; **jahrsschrift** f quarterly (review or magazine); **jahrstag** m quarter-day; **kreis** m, geom. quadrant; **meile** f quarter of a mile.

vierten (f^u...) (2 a. I v/a. to divide in four; to quarter (a. her.). — II v/n. (h.) uhr: to strike the quarters.

Viertel-note (f^u...) f (2) crotchet; **paufe** f crotchet-rest; **pfund** n quarter of a pound (= 1/4 lb); **spündig** a. (2) weighing a quarter of a pound.

Viertels... (f^u...) f. Viertel...

Viertel-schwengung (f^u...) f (2) quarter-wheel; **strich** m am Kompass: quarter-point (20' 45' 45"); **stunde** f quarter of an hour, fifteen minutes pl.; drei ~ n three-quarters of an hour; vgl. Viertel II; **stündig** a. (2) lasting a quarter of an hour; **stift** m fourth of a bar; **ton** m quarter of a tone; fourth; **tonne** f quarter of a ton (in Engl. = 5 cwts.); **wendung** f (2) u. c-r Treppe: quarter-wheel.

viertens (f^u..., a. f^u...) adv. fourthly (4^{thly}), in the fourth (4th) place.

Vier-undsechziger (format) (f^u...) n (2) typ., de. sixty-four-mo (abbr. 64mo); **undsechzigstel** n (2) Bruchzahl: sixty-fourth (part); **undsechzigstel-note** f semi-demi-semiquaver, quadruple quaver; **undzwanzig-flach** n, **stärker** m, math. tetrakis-hexahedron, trapezohedron.

Vierung (f^u...) f (2) 1. math. squaring; ~ des Kreises quadrature of the circle. — 2. = geviert II. — 3. arch. = (Kreuz)eb-e-r Kirche) intersection of the nave. [central cupola.]

Vierungshuppel (f^u...) f (2) arch.)

Vierviertel-paufe (f^u...) f (2) semi-breve rest; **takt** m common time.

Vier-waldstätter See (f^u...) m (2) (Schweis) Lake of the Four Forest Cantons, mehr gbr.: Lake of Lucerne.

vier-weibig (f^u...) a. (2) tetragynian, ...ous; **wink(e)lig** a. four-cornered, geom. quadrangular; **zahl** f (2) 20: 20: 20: 20: quaternary number; **zählig** (2) a. quaternary; **zählig** a. with four teeth, (2) quadridentate; **zählig** a. zo. four-toed, v. tetradactylous.

vierzehn (f^u..., v. f^u...) [ahd.: fourteen] I card. numb., inv. fourteen; 2 Tage (zwei Wochen) (a) fortnight; heute in 2 Tagen oder über 2 Tage this day fortnight, a fortnight hence; f. ute vor 2 Tagen a fortnight ago or since. — II (die Zahl) ~ f (2) (number) fourteen.

Vierzehner (f^u...) m (2) 1. everything marked with 14. — 2. soldier of the fourteenth (14th) regiment.

vierzehn-jährig (f^u...) a. (2) fourteen-fold; **jährig** a. fourteen years old; **stötig** a. weighing (or of) seven ounces; **stötig** a. lasting a fortnight, fortnightly; 2er Urlaub a fortnight's (or two weeks') leave or 2 furloughs.

vierzehnte (f^u..., v. f^u...) ord. numb. (2) fourteenth; Ludwig der ~ (gchr.: XIV.) Louis the Fourteenth (gchr.: XIV.); Datum: der ~ (den, am ~n) März (on) the fourteenth of March, March the fourteenth, March 14th, in Briefen oft: 14 March; ~ 1 n (2) 2. a. inv. fourteenth (part); **zns** adv. fourteenthly (14^{thly}), in the fourteenth (14th) place.

vier-zeilig (f^u...) a. (2) four-lined, of four lines; pros. 2es Gedicht, 2e Strophe quatrain; **zellig** a. having four cells, (2) quadrilocular.

vierzig (f^u..., v. f^u...) [ahd.: forty] numer. I card. numb. forty; im Alter von 2 Jahren at the age of forty; zwischen 2 u. fünfzig Jahren in the forties, on the shady (or wrong) side of forty. — II (die Zahl) ~ f (2) (number) forty (40).

Vierziger (f^u..., v. f^u...) I m (2) 1. (~ in f (2)) person forty (and more) years old, person between forty and fifty (years of age). — 2. soldier of the fortieth regiment. — II (2 a., inv. 3. die 2 Jahre (Zeitrechnung und Lebensalter) the forties pl. [old.]

vierzig-jährig (f^u...) a. (2) forty years/ **vierzigste** (f^u...) ord. numb. (2) fortieth; ~ 1 n (2) 2. a. inv. fortieth (part); **zns** adv. in the fortieth (40th) place.

vierzig-tägig (f^u...) a. (2) of (or lasting) forty days; 2e Fastzeit forty days' fast, vor Oheuen. Lent.

Vigil-e (w^u...) [it. f (2) 1. Cath. eocl. (heißiger Abend vor Fasten) vigil; ~ n pl. (nächste Andacht) vigils pl. — 2. röm. Alt.: (einer der vier Teile der Nacht) watch. **Vignette** (win-jet-) [fr.] f (2) typ. (Versierung) vignette, typ. a. cut.

Vigogne (wi-gö-n-) [it., *jpan.] f (2) a) zo. = Vikunja; b) (2) = ~wolle; ~tier n (2) = Vikunja; ~tuch (2) n vicugna-cloth; ~wolle f vicugna-(wool).

Vifar (w^u...) [it.] m (2) d. Stellvertreter e-s höhern Geistlichen substitute (or locum tenens) of a prelate, vicegerent; (Ge-birge des Pfarvers) curate; weis. = Stellvertreter; ~iat (w^u...) n (2) d. (Amt

eines Stellvertreters oder Verweisers) office of locum tenens; vicegerency; weis. vicarious (or temporary) employment.

vikariieren (w^u...) v/n. (h.) (2) für e-n 2. (i-s Stelle vertreten) to officiate as a p.'s deputy or substitute; to act vicariously for a p. [2] (2) x. Victor.)

Vittor (w... P a. f^u...) [it. Sieger] npr m.)

Viktoria (w..., P a. f^u...) [it.] 1 f (2) victory (= Sieg); ~schießen to celebrate an event with booming (of) guns. — II npr/f. (2) (auch Wn.): a) myth. Victory; b) ~, Königin v. England Victoria, Queen of England 1837-1901.

Viktoria-schieße (L...) f (2) victoria; ~rufen n shouts pl. of victory; ~schießen n firing of guns in celebration of a victory; vgl. Freuden-schießen.

Viktualien (w..., P a. f^u...) [it.] pl. inv. (Lebensmittel) victuals, provisions, eatables pl.; food, F grub; ~händler m (2) provision-dealer or -merchant.

Vikunja (wi-tün-jä) [jpan.] n (2) zo. Süd-amerika: (Kamelshaf) vicu(g)na, vicuña (Auchenia vicuina).

Villa (w^u...) [it.] f (2) (Landstz, Landhaus) villa, country-house or -residence; (halb) freilebende ~ (semi-)detached villa, vorstädtische ~ suburban villa.

Villeggiatur (w^u...) [it.] f (2) (ländlicher Aufenthalt) stay (or holiday, residence) in the country; rural life, ruralizing.

Villenbewohner (w^u...) m/pl. (2) people living (or residing) in villas, coll. auch: F villadom; **viertel** n suburb consisting (chiefly) of villas.

vindizieren (w^u...) [it.] v/a. (2) (in Anspruch nehmen) to claim, to lay claim to, jur. a. to vindicate.

Vinzenz (w^u...) [it.] npr/m. (2) y. Vincent. **Viola** (w^u...) [it.] f (2) viol(a); vgl. Bratsche. [2. (2) = Veilchen.]

Viole (w^u...) [it.] f (2) 1. = Viola. — **violet** (w^u...) [fr.] 1 a. (2) violet; (Samtel) 2 purple (blue); vgl. veiltönenblau. — II ~ n (2) d. violet (colour or hue).

violett-blau (w^u...) a. (2) violet blue. **violetten** (w^u...) a. (2) = violet I.

Violin-bloß (w^u...) m (2) fiddle-block; **bogen** m violin-bow, F fiddle-stick.

Violone (w^u...) [it.] f (2) (Geige) viola, fiddle; die erste (zweite) ~ spielen: a) to play the first (second) violin, to lead; b) fig. to play (or be) first (second) fiddle.

Violinist (w^u...) m (2), ~in f (2) (Violinspieler[in]) = Geiger(in).

Violin-faßen (w^u...) m (2) violin-case; **saite** f violin-string, F fiddle-string; **schlüssel** m treble-clef; **schule** f exercises (or studies) pl. for the violin; **spielen** n playing (on) the violin; **spieler** m = Geiger; **stimme** f part for the violin, violin-part; **virtuose** m. **virtuosin** f celebrated (or world-famed) violin-player, famous violinist. — vgl. auch Geigen...

Violoncell, ~o (w^u...) [it.] n (2) d., (2) (2) (violon)cello; **ist** (w^u...) m (2) (violon)cello-player, cellist.

Viper (w^u...) [ahd.; *it. vivi para lebendig(e) Junge) gebärend] f (2) zo. (Euter) gemetue ~ (common) viper or adder (Viperina

oder *vi'pera*); ~biss *m* ♂ bite (or sting) of a viper or an adder.
Virgil (w^l) *npr/m.* ♂ u. a., ~ius (w^l v^l)
 ♂ v. *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 2) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 3) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 4) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 5) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 6) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 7) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 8) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 9) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 10) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 11) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 12) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 13) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 14) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 15) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 16) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 17) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 18) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 19) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 20) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 21) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 22) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 23) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 24) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 25) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 26) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 27) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 28) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 29) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 30) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 31) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 32) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 33) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 34) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 35) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 36) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 37) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 38) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 39) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 40) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 41) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 42) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 43) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 44) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 45) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 46) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 47) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 48) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 49) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 50) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 51) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 52) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 53) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 54) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 55) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 56) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 57) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 58) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 59) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 60) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 61) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 62) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 63) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 64) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 65) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 66) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 67) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 68) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 69) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 70) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 71) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 72) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 73) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 74) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 75) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 76) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 77) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 78) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 79) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 80) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 81) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 82) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 83) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 84) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 85) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 86) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 87) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 88) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 89) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 90) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 91) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 92) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 93) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 94) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 95) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 96) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 97) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 98) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 99) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;
 100) *lit.*: (sfd. der römische Dichter Publius
 Virgilius Maro, 70–19 vor Chr. Virgil;

Vitator (w..., P a. f^v v^l) [f.] *m* ♂
 (Untersuchender, Durchsuchender) searcher,
 inspector; (Zollbeamter) custom-house
 (or excise-)officer.
Vitite (w..., P a. f^v v^l) [f.] *f* ♂ (Weisheit)
 visit; kurze ~ (short) call, flying visit.
Visiten-karte (z...) *f* ♂ (visiting-)card;
 seine ~ abgeben to leave one's card;
 -karten-papier *n* enamelled paper;
 -karten-täschchen *n* ober-tasche *f* card-
 case; -tag *m* visiting-day; (regelmäßiger
 Empfangstag) at-home (day).
Visitier-eigen x (w..., P a. f^v v^l v^l) *n* ♂
 artill. searcher.
visitieren (w^v v^l v^l) [f.] *v* u. a. ♂: e-n koffer
 zc. 2 (durchsuchen) to search ...; (prüfen
 bestichtigen) to inspect, to examine. —
 II ~ *n* ♂ *n*. **Visitierung** *f* ♂ = **Visi-
 tation**. [sight; i. prima vista.]
Vista *n* u. *f* (w^v v^l) [f.] *f* ♂: a **vista** at/
Visium (w^v v^l) [f.] *n* ♂ u. *f* ♂ = **Visa**.
vital (w^v v^l) [f.] *a* ♂ (z. Leben gehörig) vital.
Vitalität (w^v v^l v^l) [neu.] *f* ♂ (Lebens-
 tätigkeit) vitality, vital force or power.
Vitrine (w^v v^l) [f.] *f* ♂ (Glaschrankkasten)
 glass show-case.
Vitriol (w..., P a. f^v v^l v^l) [f.] *m*, *n* u. *d*. *chm.*
 (schwefelsaures Metallsalz) vitriol; blauer
 ~ i. Kupfer-2; grüner ~ i. Eisen-2;
 weißer ~ (schwefelsaures Zint) white
 vitriol, sulphate of zinc (ZnSO₄).
vitriol-artig (z...) *a* ♂: *v* vitriolic; **erz**
n ♂ vitriolic ore; -fabrik *f* vitriol-
 works *pl.* or -house; -haltig *a*. vitriol-
 ated; -hütte *f* = -fabrik. [haltig.]
vitriolig (w..., P a. f^v v^l v^l) *a* ♂ = vitriol-
Vitriol-öl (w..., P a. f^v v^l v^l) *n* ♂, -säure *f*
 (Schwefelsäure) oil of vitriol, *v* sulphuric
 acid; -sieberei *f*, -werk *n* = -fabrik.
vivant (w^v v^l v^l) [f.] *che* (nie mögen leben!) *v* ♂.
 die Gäste! three cheer for the guests!
vivat (w^v v^l v^l, P f^v v^l) [f.] = er (sie) lebe
 hoch (f. hoch 6), *v* ♂. 2 der Kaiser! long
 live the Emperor!; ~ *n* ♂ *v* cheer;
 shout raised to greet (or acclaim,
 cheer) a p.
Vivisektion *v* (w^v v^l v^l v^l) [f.] *f* ♂
 (Zergliederung lebender Tiere) vivisection;
Vivisektor (w^v v^l v^l v^l) *m* ♂ vivisection-
 ist, vivisector.
Vize-admiral (f..., w^v v^l v^l) [f.] *v* *vice* an Stelle
m ♂ vice-admiral; -feldwebel *x* *m*.
 etwa: vice-sergeant-major; -kanzler *m*
 vice-chancellor; -könig *m* viceroi,
 für Irland auch: Lord Lieutenant;
 -königin *f* vicereine; -königswürde
f, -königtum *n* viceregal dignity,
 vicerealty; -konsul *m* vice-consul;
 -präsident *m* vice-president; deputy-
 chairman; -statthalter *m* deputy-
 governor; -swirt *m* landlord's (or land-
 lady's) agent or deputy who deals
 with tenants, &c. [parish-road.]
Vizinal-strafe (w^v v^l v^l v^l) *f* ♂, -weg *m*
Vizium *chm.* (f^v v^l) [mhd.]; * *ult.* *v* *ice-
 do-minus*) *m* u. *d*. *ecl.* (Verweiser geist-
 licher Güter) vidame, vicegerent.
v. Z. = vorigen Jahres of last year.
Vlies (f^v) [mhd.]: fleeces: Flauss *n* u. *a*.
 fleeces, *grö. myth.* das Goldene (von den
 Argonauten unter Jason in Kolchis erbeutete)
 the golden fleece.
Vlissingen *v* (f^v v^l) *npr/n.* *z.* a. (hollän-
 discher Seehafen) Flushing.

v. m. *abbr.* = vormittags.
v. M. = vorigen Monats of last month;
 am 15. v. M. on the 15th ult. (=)
v. o. *abbr.* = von oben. [ultimo.]
Vogel (f^v v^l) [ahd.]: fowl] *m* ♂ 1. bird,
chm. n. bibl. fowl; *bibl.* die Vögel unter
 dem Himmel (Gen. 1, 26) the fowl of
 the air [in dem neueren Sinne von „Guhn“
 nimmt fowl das Zeichen der Mehrzahl;
 2 gebratene Hühner two roast fowls];
 vor dem Namen eines Vogels nicht zu über-
 setzen, *v* ♂. der ~ Strauß the ostrich. —
 2. *hunt.* fliegender ~ bird on the wing;
 hölzerner ~ zum Vogelschießen *prov.* popin-
 jay, shaw-fowl; (Zaite) falcon, hawk.
 — 3. *fig. u.* *svrichw.*: atger, durchtrie-
 bener ~ sly bird; *i.* locker 2 am Ende u.
 lose 3; lustiger ~ gay spark, jolly
 fellow; er hat den ~ abgeschossen he
 has carried off the prize or the palm;
 der ~ ist ausgeflogen (der Mensch ist ent-
 schüsst) the bird has flown; einen ~
 (Sparren) h. to be cracked or crazy, to
 have a bee in one's bonnet; die
 Vögel, welche zu früh jüngen, frisst die
 Rahe don't sing till you are out of
 the wood, don't crow too early; *svb.*
v. Kindern: early ripe, early rotten;
 es ist ihm zu wohl, wie dem ~ im San-
 jamen he's as happy as a bird, (er ist
 reich) he's in clover; *i.* freffen 3.
Vogel-art (f^v v^l v^l) *f* ♂ species of birds;
 -artig *a*. ♂ bird-like; -auge *n*: a) bird's
 eye, eye of a bird; b) *v* bird's-eye
 (*Pri-mula farino'sa*); -bauer *m* (n) bird-
 cage, größerer: aviary; -beer-baum *v* *m*
 = *Eberesche*, a. rowan (tree); -beere *f*:
 a) Frucht: berry of the mountain-ash,
 a. rowan (berry); b) = *Eberesche*; -beize
f. *hunt.* falconry, hawking.
Vogelchen (f^v v^l v^l) *n* ♂ (*dim.* von Vogel)
 little bird, birdie, Kinderpr.: dicky-
 bird; *fig.* ich hab' ein ~ davon singen
 hören a little bird (has) told me.
Vogel-darm (f^v v^l v^l) *m* ♂ gut of a bird;
 -deuter *m* = -schauer; -deuterei *f* =
 -schau a; -dünger *m* guano; -dunst
 small shot (= Dunsf 3); -ei *n* bird's egg.
Vög(e)lein (f^v v^l v^l) *n* ♂ = **Vogelchen**.
Vog(e)ler (f^v v^l v^l) *m* ♂ = **Vogelfänger**.
Vogel-fang (f^v v^l v^l) *m* ♂ bird-catching,
 mit Stavnenen: bird-baiting; -fänger
m bird-catcher, *svb.* *chm.*: fowler; -flinte
f. *hunt.* fowling-rod (or birding-piece);
 -fiste *f* bird-call, *v* kleine ~ zuf(h)ol;
 -flug *m* flight of birds, *v* aviation;
 -frei *a*. outlawed; für 2 erklären to
 outlaw, to proscribe; -fuß *m*: a) bird's
 foot or claw; b) *v* bird's-foot (*Orni-thopus*);
 -futter *n* food for birds; (Samen)
 bird-seed; -garn *n* net for bird-
 catching; (Eshänge) snare; -gesang
m singing (or song, warbling) of birds;
 -gezwickter *n* warbling (or chirping)
 of birds; -handel *m* bird-trade;
 -händler *m* bird-seller or -fancier,
 dealer in birds; -haus *n* aviary; -hede
f breeding-cage; -herd *m* fowling-
 floor, decoy (for birds); -käfig
m bird-cage; -kenner *m* ornithologist;
 -kirsch-baum *m*, -kirsch *f* *v* a) = *Süß-
 kirche* (*Prunus a'vium*); b) = *Eberesche*;
 -klaw *f* bird's claw, talon; -knöterich
v *m* knot-grass (*Poly-gonum aviculat-
 ria*);

-kopf *m* sparrowwort (*Passeri'na*); **-kraut** *n* = Silberdarm b; **-kunde** *f* ornithology; **-kundige(r)** *s.* ornithologist, *F* birdman; **-laus** *f. ent.* bird-louse (*Lioth'e'um*); **-laus-s'tiege** *f. ent.* bird-fly (*Ornithomy'ia avicu'lar'ia*); **-leicht** *a.* (as) light as a bird; **-leier** *f* = **-orgel**; **-leim** *n* bird-lime; **-männchen** *n* male bird, *a.* cock-bird; **-miere** *f* chickweed (*Stella'ria me'dia*); **-mild** *q* *f* star-of-Bethlehem (*Ornitho'galum*); **-mit** *m* bird-dung. **☉** guano; **-nafi** *m.* **-näpfchen** *n* trough in a bird-cage; **-nest** *n:* a) bird's nest; Annehmen von *ern* bird-nesting; **☉** eßbares ~ aus Dindiben eatable bird's nest; b) *q* (Ornithidee) bird's-nest (*Neot'ia nidus avis*); **-netz** *n.* *hunt.* bird-net; *vgl.* **-garn**; **-orgel** *f* bird-organ; **-paar** *n* pair of birds; **-perspektive** *f* bird's-eye view; aus *der* ~ entworfenster Plan bird's-eye sketch; **-pfeife** *f* bird-call; **-schar** *f* flight (or flock) of birds; **-schau** *f:* a) *Mat.*: observation of birds, ornithoscopy, *biow.*: auspice; *opt* = **-wahrfager**; b) = **-perspektive**; **-schauer** *m* *Mat.*: auspex; *opt* = **-wahrfager**; **-scheuche** *f* scarecrow, *fig.* von häßlich gefleierten Menschen; *F* fright, *guy*; **-schießen** *n* shooting-match; **-schnabel** *m* bill (or beak) of a bird, bird's beak; **-schor** *m* = **-durst**; **-schor** (**-vercin**) *m* (society for the) protection of birds; **-spinne** *f. ent.* bird-catching spider, bird-spider (*Avicu'lar'ia*); **-stange** *f:* a) perch, roost; b) = **-Leimrute**; c) beim **-schießen**: *prov.* pole for a popinjay or shaw-fowl; **-stellen:** a) *v.n.* (h.) **☉** ***☉** * to go bird-catching; b) **-stellen** *n* bird-catching (= **-fang**); **-steller** *m* = **-fänger**; auch: decoyman; **-strich** *m* flight (or migration) of birds of passage; **-wahrfager** *m* *Mat.*: augur; **-wahrfagerei** *f* ornithomancy, *Mat.*: augury; **-weibchen** *n* female (bird), *v.* kleineren Vögeln: hen-bird; **-weid** *f* = **-beize**; **-welt** *f* feathered world; **-wilde** *q* *f* bird's-tares (*V'e'cia Cracca*); **-zucht** *f* breeding of birds; **-züchter** *m* bird-breeder or fancier; **-zunge** *f:* a) bird's tongue; b) *q* bird's-tongue (s**b**. *Ornithoglo'ssum*).

Vogesen (w^zlv) [v. *ans* It. *V'o'segus* = Wasgenwald; **☉** **-Basen**] *npr/pl. inv.* die ~ (süßlicher Teil des west-oberrhein. Gebirges) the Vosges (Mountains) *pl.*; **vogesisch** *a.* **☉** of the Vosges.

Vöglein (i^z-) *n* **☉** = **Vögelchen**.

Vogler (i^z-) *m* **☉** *f.* **Vog(e)ler**.

Vogt (i^z-) *f* **☉** [ahd. *☉*; **it. advocatus*] *m* **Ob.**: (Rittmann) bailiff, justiciary, warden; (Schirmherr) protector, patron; (Richter) judge, magistrate; (Aufseher) overseer; (Verwalter) administrator, *e-s* Gutes *cc.*: steward; (Selbstler) keeper; *bis. gbr.* in *3*g^{en}, *f.* *3*B. *Armenz.*, *Birg.*, *Hausz.*, *Schloß-vogt*.

Vogtei (i^z-) *f* **☉** 1. (*f.* *Vogt*) bailiwick; district (or domain) administered by a bailiff or governor, &c.; office (or jurisdiction, residence) of a steward, &c. — 2. *☉* (Gefängnis) jail, prison. **vogteilich** (i^z-) *a.* **☉** relating (or belonging) to the office of a „Vogt“.

Vokabel (w^zlv) [It. *vocābulum*] *f* **☉** in Schulen; (Wort, *bib.* *e-r* fremden zu erlernenden Sprache) word especially of a foreign language, *biow.* *a.* *vocable*; **~buch** *n* **☉** vocabulary, word-book; **~lernen** *n* learning words (by rote), committing words to memory.

Vokabular(ium) (w^zlv) [It.] *n* **☉** **☉** vocabulary, collection of words.

Vokal (w^zlv) [It.] 1 *m* **☉** **☉** *gr.* (Selbstlauter; *ant.* Konsonant) vowel. — II 2 *a.* **☉** (auf die Stimme bezüglich) vocal, relating to the voice.

Vokal-anlaut (w^zlv...) *m* **☉** *gr.* *u.* *Phonetik*: initial vowel; **-auslaut** *m* *t* *r* *inal* (or final) vowel; *mit* ~ ending in a *v.* **vokalisch** (w^zlv) [It.] *a.* **☉** *gr.* (*ant.* konsonantisch) of (or relating to) vowels; *der* **-Auslaut** vowel-ending, *vgl.* **Vokalauslaut**.

vokalisieren (w^zlv) **☉** I *v/a.* (stimmbasiert *m.*) to vocalize. — II *v.n.* (h.) **☉** (solfegieren) to sol-fa. — III *n* **☉** **☉** *und* **Vung** *f* **☉** vocalization; **☉** sol-fa.

Vokalismus (w^zlv) *m* **☉** *gr.* vocalism, system of vowels, vowel-system.

Vokal-musik (w^zlv...) *m* **☉** vocal music; **-punkt** *m* in *der* *hebr.*, *ar.* *cc.* *Schrift*: vocal point, vowel dot; **-satz** *m* musical phrase; **-steigerung** *f* *gna.*

Vokativ (w^zlv) [It.] *m* **☉** **☉**, **~us** (w^zlv) *m* **☉** [It.] 1. *gr.* (Anruf) vocative (case). — 2. *F* nur **~us** *m* **☉** **☉** (Schalt) sly (or artful, sharp) fellow, sly fox.

vol. abbr. = **Volumen** volume. [flounce.]

Volk (w^zlv) [fr.] *m* **☉** (lofer *Vesaj*) **Volk** (i^z-) [ahd. *☉*: folk] *n* **☉** **☉** 1. *people pl.*, das *gemeine* ~ the common folk or people, the populace, the lower classes *pl.*; die *große* (ob. *breite*) *Maße* des ~es the multitude, the million, the (broad) masses *pl.*; in *Wunde* des ~es popularly (or vulgarly) speaking; viel ~es a great multitude (of people); *Sprichw.* des ~es *Stimme* ist *Gottes* *Stimme* the voice of the people is the voice of God. — 2. (die *Wohnner* eines Landes) *people sg. ob. pl.*, nation; ein *ganzes* ~ betreffend national. — 3. (*Klasse* von *Leuten*) class (or set) of people; *raec*; das *kleine* ~ little people or folk(s), the children *pl.*; *ungezogenes* ~ ill-bred *people pl.*, *F* a rude lot; es *war* *viel* *feines* ~ da there were many elegant people (or fine folk) present, there was a smart set of people there. — 4. a) *☉* (*Kriegs-*~ troops, *fores*, *men pl.*); b) *☉* (*Schiff's* ~ (ship's) crew); c) *prov.* (*Gefinde*, *Dienft-*boten) establishment (of servants), people employed in a household. — 5. *von* *Tieren*: troop, herd, flock, *von* *Vögeln*: flight, *von* *Bienen*: swarm; *von* *Vögeln*: zwei ~ ob. *Vöfler* *Rebhühner* two covies of partridges. [peopled.]

voll-arm (i^z-) *a.* **☉** thinly (or sparsely) populated.

Völkchen (i^z-) *n* **☉** (*dim.* von *Volk*) small nation; (Stamm) tribe, clan; das *junge* ~ the young folk, the little ones *pl.*; *e.* *lustig* ~ a merry set or crew or *F* lot.

Völker-befreiung (i^z-) *f* **☉**: *☉* ethnography; **-friede(n)** *m* peace between nations, international (närter: universal) peace; **-krieg** *m* war between two or more nations; **-kunde**,

-lehre *f*: *☉* ethnology; **-psychologie** *f*: *☉* ethnopsychology; **-recht** *n* law of nations, international law; **☉** **-rechtlich** *a.* relating to the law of nations; founded on international law, *a.* international.

Völker-schaft (i^z-) [Volk] *f* **☉** nation (-ality), people; (Stamm) tribe; tribes-men *pl.*; **☉** **-lich** (i^z-) *a.* **☉** national.

Völker-schlacht (i^z-) *f* **☉** (bei *Leipzig*, 1813) etwa: great battle, Battle of the Nations; **-straße** *f* highway of nations; **-verkehr** *m* international traffic or intercourse; **-wand(er)ung** *f* (great) migration of people.

völkisch (i^z-) [Volk] *a.* **☉** national.

voll-leer (i^z-) *a.* **☉** deserted.

Völklein (i^z-) *n* **☉** = **Völkchen**.

vollreich (i^z-) *a.* **☉** densely (or thickly) peopled, populous.

Völk-s-berg-glaube (i^z-) *m* **☉** popular superstition; **-abstimmung** *f* (general) vote of the people, *pol.* plebiscitum;

-angelegenheit *f* national affair; **-an-walt** *m* people's spokesman or tribune;

-auf-bruh, **-auf-stand** *m* popular (or general) rising, insurrection of the people; **-auf-wiegler** *m* agitator, *pol.* demagogue; **-aus-druck** *m* popular expression; **-aus-gabe** *f* pop. edition;

-bank *f* people's bank; **☉** **-be-liebt** *a.* **☉** popular; **-be-lustigung** / popular amusement; **-be-sch-luß** *m.*, *pol.* plebiscitum;

-be-wäff-nung *f* arming of the people; **-be-wegung** *f* popular (or national) movement; *a.* = **-auf-bruh**; **-bi-bliothek** / people's (free) library;

-bil-dung *f* instruction of the people, national education, education of the masses;

-buch *n* book for the million, popular book; **-cha-rak-ter** *m* national character;

-dich-ter *m* (*ant.* *Kunst-dichter*) popular (or national) poet, auch: poet sprung from the people; **-dich-tung** *f* (*ant.* *Kunst-dichtung*) *pop.* (or *nat.*) poetry;

-ep-os *n* *pop.* (or *nat.*) epic; **-er-zie-hung** *f* = **-bil-dung**; **-et-ym-olo-gie** *f* popular etymology; **-feind** *m* enemy of the people; **☉** **-feindlich** *a.* hostile (or opposed) to the people; **-fei-er** *a:* a) popular fête; b) national fête or festival or holiday; **-freund** *m* friend of the people; **☉** **-freundlich** *a.* friendly to the people, popular; **-füh-er** *m* leader of the people, *b.s.* demagogue; **-gei-ist** *m* national (or public) spirit; **-ge-wähl** *n* throng (or crowd) of people; **-glau-be** *m:* a) popular belief; b) (*reli-gion*) national creed; **-glück** *n* national welfare; **-gunst** *f* popularity; **-haufe(n)** *m* crowd of people, mob, multitude;

-heer *n* army recruited from the people; **-he-rrich-t** *f* government by the people, democratic rule, democracy; **-hoch-schul-we-ßen** *n.* etwa: university extension; **-ju-rit** *f*, etwa: lynch-law; **-klas-se** / class of the people;

-k-rieg *m* national war; **-kü-che** / soup-kitchen for the poor (folk); **-kun-de** *f* folklore; *vgl.* **Völkerkunde**; **-le-ben** *n* life of the (common) people, national life; **-leh-er** *m* teacher of the people;

-lied *n* popular (or national) song; **-mann** *m* man after the people's

☉ scientific; *☉* botanical; *☉* geography; *☉* machinery; *☉* mining; *☉* military; *☉* marine; *☉* commercial; *☉* postal; *☉* railway;

heart, popular man; =märchen *n* pop. (fairy-)tale or myth; =maße *f* =menge; =mäßig *a*. popular; =mäßigkeit *f* popularity; =meinung *f* public opinion or feeling; =melodie *f* popular air or tune; =menge *f* crowd (of people), multitude; *b.s.* mob; =name *m* name of a people; =poesie *f* =dichtung; =redner *m* popular speaker; =sache *f* national affair; =schicht *f* social layer or rank; =schlag *m* race (or stock) of people; =schrift *f* book for the people or the million; =schriftsteller *(in f)* *m* pop. author(ess) or writer; =schule *f* elementary (esb.: national) school; =schul-lehrer *(in f)* *m* elementary teacher; =schul-lehrer = seminar *n* training-college for elementary teachers; =schul-weisen *n* elementary (school-)teaching, (system of) national education; =seele *f* inner mind of a nation; =sitte *f* national custom; =soveränität *f* sovereignty (or self-government) of the people; =sprache *f* language of the people, popular (or vernacular) speech; *eccl.* vulgar tongue; =stamm *m* race (of people), tribe; =stimme *f* voice of the people, public voice; =stimmung *f* public feeling; =stück *n*, *thea.* popular piece; =ton *m* popular tone; =tracht *f* national dress; =tribun *m* tribune of the people. **Vollstum** (^{pl.}) [*n*h]. *n* 2d. nationality. **vollstämmig** (^{pl.}) *a.* (im Volke voursetub) popular; (dem Vollstum gemäß) national. **Vollstämmigkeit** (^{pl.}) *f* 1. (a. pl.) conformity with the national character; (Vollheit beim Volke) popularity. — 2. national characteristic or trait. — 3. *en pl.* popular tales or sayings *pl.* **Voll-s-unterricht** (^{pl.}) *m* public instruction; *vgl.* =bildung; =versammlung *f* popular assembly, public meeting; =vertreter *m* representative of the people; deputy; =vertretung *f*: a) representation of the people; b) *coll.* representatives (*pl.*) of the people, national assembly, parliament; =weise *f* popular air; =wille *m* popular will, will of the people; =wirt *m* political economist; =wirtschaft *f* political economy; =wirtschaftlich *a.* relating to political economy; =wirtschafts-lehre *f* (science of) political economy; =wohlstand *m* national wealth; =zahl *f* (number of the) population; =zähler *m* statistician, census-officer; =zählung *f* census (of the people); eine ~ halten to take a census; =zeitung *f* people's journal or (news)paper. **voll** (^{pl.}) [*n*h]. *a.* (oft: voller *inv.*, wenn es präditativ vor nouns ohne Artikel steht, s. bsp. 1b u. 3) (*ant.* leer) 1. a) full; von et. 2 sein to be full of (or filled with) a th.; ein Glas 2 Wein a glass (full) of wine; das Glas ist ganz 2 the glass is brimful; der volle Mond the full moon; der Mond ist voll we have full moon; jettener: the moon is (at the) full; b) nur als präditat: sie sind 2er Hoff-nung they are full of (or filled with) hope; der Boden liegt 2er Schmitel

the floor is littered (up) with shavings; sie ist 2er List she is full of cunning; c) mit vorausgehendem s. in Maßbestimmungen: ein Arm 2 Holz an armful of wood; ein Beutel 2 Gold a bagful of gold; j. Hund 2; den Kopf 2(er) Gedanken h. to be full of (or deep in) thoughts; ein Löffel 2 Arznei a spoonful of medicine; j. Mund 2; F er hat die Hosen 2 oder sich die Hosen 2 gemacht his breeches are in a mess, he has messed (or dirtied) his breeches; er hat die Taiche(n) 2 Geld he has a (or his) pocket(s) full of money, he is well-stocked with cash; d) nur als Nominat: in 2er Arbeit fully employed or occupied, v. Maßfüllen z.: in full working (order); 2e Börse full (or well-lined, well-filled) purse; 2 Fahrt mit 2er Dampfstraft full-power run; in 2em Ernste in good (or sober) earnest; j. Hals 3, Hand 1; aus 2em Herzen from the bottom of one's heart, (most) heartily; es ist ein 2es Jahrhundert seit // it is fully a century since //; j. Kefle 1; mit 2er Kraft with full force, with might and main; j. Ladung 2 am Ende, volllaufen, Recht 1, Rüstung 2, Segel 1; im 2ten Sinne des Wortes in the fullest sense of the word; in 2em Trabe at full trot or speed. — 2. von runden Kör-performen: well filled out, im Gefichte: full in the face; j. a. vollbädig; (fleischig) fleshy; F crumby; (betet) stout, corpulent, plump. — 3. bsp. von besetzten Räumen: (angefüllt) full (of people); übermäßig 2, zum Erdrüden 2 overcrowded, crowded to excess or to suffocation; crammed (full); war es 2 im Theater? was the theatre full or well filled?; der Saal war ganz 2(er Leute) the hall was crowded (with people) or crammed full; es war dort gar zu 2 the place was overflowing with people; in Gasthöfen z.: bei uns ist alles 2 (bejet) we are full up; 2 Schaffner! — der Wagen ist 2! Guard! — the carriage is full (up)!, there is no room! — 4. (vollständig) complete; 2 und ganz full and entire; ein 2es Jahr a whole year, a full twelvemonth; es ist 2e zehn Jahre her ... quite ten years ago; j. Maß 2; die 2e Summe the entire sum, the total amount; die 2e Wahrheit the full (or plain, whole) truth; 2 ich kann das Geld nicht für 2 annehmen I cannot accept the coin at its full value (*vgl.* a. 7); die Aktien sind 2 (*adv.*) eingezahlt the shares are fully paid up. — 5. (sat) full (of meat and drink), satiated, päter: replete (with food), crammed; (betrunten) drunk, tipsy, F boozed. — 6. mit verbs: 2 bezahlen to pay in full; 2 (freffen) sich recht 2 freffen to eat one's fill, to fill one's belly, päter: to gorge o.s., to gormandize; 2füllen, 2gießen, 2packen, 2schenken to fill (up); 2machen to make full, to fill (up); (vervollständigen) to complete; F e-n 2 (betrunken) m. to make a p. drunk; sich 2 (schmutzig) m. to dirty (or mess) o.s.; eine Summe 2 m. to make up a sum or an amount;

um das Unglück 2 zu m. to crown a sich den Kopf mit Wissen 2spröpfen e-m den Budel 2 schlagen to give a good beating or thrashing; j. ich get 4 am Ende; die Uhr hat 2 geschlag ... has struck the (full) hour; ein Bogen 2 schmieren to scribble a she of paper all over; e-m die Ohren schreien (schwätzen) to deafen a with shouting (to din into a p.'s ear e-n 2 sprigen to splash a p. all over to bespatter a p.; 2 stopfen to stuff to cram; sich mit Effen 2 stopfen stuff (o.s.), to gorge o.s.; sich 2 trink to drink one's fill, to drink im-moderately or to excess; 2 von werden to become filled (or reple) with a th., trinkend: to get drunk a th. — 7. für 2 nehmen, rechnen take at the full (or nominal) valt nicht für 2 gelten not to be thong-much of, not to be taken seriously — 8. als s. (auch kein gsch): in 2 Voll (in der Zülle) leben to live in (the l of) luxury, to be in clover; ins greifen, aus dem 2en schöpfen to have plenty to do with, to have amp means or plenty of money to spen ...voll (... "s) [: ...ful] a. 2 w. : jorgen sorrowful; *vgl.* auch voll 1 c. **voll-ährig** (^{pl.}) *a.* 2 agr. with full ears; =attie 2 f 2 fully paid-t share; =auf (^{pl.}) *adv.* in abundance abundantly, in plenty; 2 zu ti haben to have plenty to do, 2 to have plenty of orders on hand. **volllaufen** (^{pl.}) [voll-lauften] *v/n.* 2 auf to be filled to overflowing. [sonorous **vollautend** (^{pl.}) [voll-lautend] *a.* 2 **voll-bädig** (^{pl.}) *a.* 2 full-faced -checked, bsp. v. Rindern: chubby (faced) =bad *n* 2 complete bath, mit Tauchen plunge-(bath), F dip; =bahn 2 f (an Rebeibahn) principal (or main) line =bart *m* full beard; =bauer *m* (an Halbbauer) peasant-proprietor; =b-rechtigt *a.* fully entitled or qualified =besitz *m* full (or complete) possession =bild *n* in Zeit-schriften z.: full-pag illustration; =blut 2 *n*, *man.* (an Halbbt) thoroughbred (horse); =blu hengst *m* thoroughbred stallion =blütig *a.* full-blooded; *med.*: plethoric; =blütigkeit *f* richness (blood; *med.* repletion, 2 plethora. **voll-bringen** (^{pl.}) I *v/a.* 2* to accomplish, (zu Ende führen) to achieve, to consummate (*vgl.* vollenden); (ausfüh-ren) to carry out or through, to execute, eine Pflcht: to perform, ein We-breden: to perpetrate; nach vollbracht Tat after accomplishing the tas when the deed was done; bibl. (305.1 30) es ist vollbracht it is finished. — II ~ n 2 = Vollbringung. **Voll-bringer** (^{pl.}) *m* 2, ~in *f* 2 accomplisher, achiever; performer, pe-petrator (*vgl.* Vollender). **Voll-bringung** (^{pl.}) *f* 2 accomplish-ment, achievement, consummation performance, perpetration. **voll-brüstig** (^{pl.}) *a.* 2 full-breasted -bosomed; =bürger *m* (ant. Halbbürge

Beiden (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); † unrichtig

voltage (w^o-v) [f. Volt] a. ♂ Voltaic, of Volta; phys. Der Bogen Voltaic arc; Le Säule Voltaic pile.
Voltage-meter ♂ (w^o-v) n (m) ♂ elect. (Messor der Stromstärke) voltmeter.
Volt-ampere † (w^o-v) n ♂ elect. volt-ampere, ampere-volt (= Watt);
coulomb † n (Einheit der Arbeit) volt-coulomb, joule (= Zoulle).
Volte (w^o-v) [fr., it.] f ♂: a) man. (Kreisrit); b) fenc. (Zeichenstieb): volt.
Voltigeur (w^o-v) [fr.] m ♂ d. (♂) a) ehm. ✕ (leichter Infanterist) voltigeur; light-infantry soldier; b) (Luftspringer) vaulter. [(Luftspringer m.) to vault.]
voltigieren (w^o-v) [fr.] v/n. (h.) ♂
Voltigierkunst (w^o-v) f ♂ art of vaulting; -pferd n hölzernes ~ wooden vaulting-horse.
Voltmeter ♂ (w^o-v) n (m) ♂ elect. u. ♂ (Spannungsmesser) volt-meter.
Volubilität (w^o-v) [neu-lt.] f ♂ (Be- weglichkeit, bsd. der Zunge) volubility.
Volum ♂ (w^o-v) n ♂ d. = Volumen a.
Volumen (w^o-v) [lt.] n ♂ (a) Raum- inhalt, Umfang; b) typ. Band) volume; ~messung f ♂: ~volumenometry.
Volumgesetz ♂ (w^o-v) n ♂ phys. (Gay Lussac's) law of (gaseous) volumes;
gewicht n weight of volume.
voluminös (w^o-v) [fr.] a. ♂ (umfang- reich) voluminous, bulky, bsd. von Worten. compendious. [of volume or bulk.]
Volumzunahme (w^o-v) f ♂ increase)
Volute (w^o-v) [lt.] f ♂ arch. volute,
vom (v^o) = von dem. [scroll.]
Vomblattspielen ♪ (v^o-v) n ♂ play- ing at (first) sight, (it.) prima vista.
vomieren (w^o-v) [lt.] v/n. (h.) ♂ med. (sich [er]brechen) to vomit; **Vomitiv** (w^o-v) n ♂ d. (Brechmittel) vomitive, emetic.
von (v^o) [ahd.] prp. u. dat. (statt von dem oft: vom) (ant. bis) 1. örtlich: from; f. Herz 1 unter „von“; der von London kom- mende Zug the down train; er kam von Schweden he came from Sweden; nimm das vom Tische (weg) take that (away) from (or take it off) the table. — 2. für den Genitiv: a) f. Haus 1; König von Preußen king of Prussia; Zinsen von Zinsen compound interest; ein Freund von mir a friend of mine; b) als partitiver Genitiv: f. hundert II; einer von vielen one out of many; eins von den Kindern one of the children; oft nach Superlativen: f. best 3; das Schlimmste von allem the worst of it all. — 3. beim Passiv: by; er wird von allen geliebt he is loved by all; von Gottes Gnaden (eingesetzt) by the grace of God; von ihm sind diese Werke (verfasst) these works are (or were written) by him; gedruckt und verlegt von // printed and published by //; ein Gemälde von Turner a painting by Turner. — 4. a) den Stoff bezeichnend: der Tisch ist von Eisen ... is (made) of iron; sein Bart ist nicht von Flaxe (n.) his beard is not flaxen; von Holz bauen to build (out) of wood; b) den Gegenstand des Gesprächs bz.: of, about, concerning, respecting, (up)on; f. reden 2 am Ende und sagen 5; von wem sprechen Sie?

von ihnen of whom are you speak- ing? of them; das Buch, von dem ich rede ... of (or about) which I am speaking, ... which I am speaking of or about; der Mann, von dem man behauptet, daß er alles weiß ... of whom they assert that he knows all, ... who is reported (or said) to know all; c) Eigenschaft bz.: ein Kind von drei Jahren a child three years old or of age, a three-year-old child; klein von Gestalt small of stature, of small size; ein Engel von einem Mädchen an angel of a girl; ein Dichter von urwüchziger Kraft a poet of original power; d) Adel bz.: Herr (Baron) von Lavolette Baron L.; auch als z.: das Vonthe (German. &c.) prefix (or mark) of nobility; f. Habenicht's; e) Datum bz.: sein Brief vom 1. dieses Monats his letter of the first instant. — 5. = von seiten: wir haben Gutes von ihm emp- fangen we have received (or met with) kindness at his hands; f. erhalten 3, grüßen 1 und hören 1; das wäre grau- sam von Ihnen that would be cruel of you or on your part; das war ein dummer Streich von ihm that was a silly thing of him to do. — 6. mit verbs: f. abnehmen 1; vom Ori- ginal abschreiben to copy from the original; f. abziehen 4 u. 5, bergen 1, bringen 8 unter „von“; von e-m geh(e)n to leave (or desert) a p.; f. vonslaten; ich hörte es von ihnen I heard it from them, I was told (so) by them; f. kaufen 1; von Sinnen kommen to lose one's head, f. to go off one's chump; f. leben² 2; von der Arbeit ruhen to rest from one's labour; sich von seiner Frau scheiden I. to get a separation (or a divorce) from one's wife; getrennt von seinen Freunden separated (or cut off) from his friends; was wollen Sie von mir? what do you want of me? — 7. mit folgendem adv. od. folgen- der prp.: von heute an from this day forth, from to-day; f. jetzt 3; von seiner Quelle an from its source; von Grund aus f. Grund 2; von den Alpen bis zum Meere from the Alps to the sea; ich spielte von 3 bis 5 (Uhr) I played from three to (or till) five (o'clock); von oben bis unten from top to bottom; von außen from (or on) the outside; von da, von dort from there, (from) thence; von alters her f. Alter 3; von der Kanzel herab from the pulpit; f. hier 1; von hinten from behind. from the back; von innen from (or on) the inside; von vorn bis hinten from front to back. ↓ from stem to stern; von Westen nach Osten from west to east; von Fall zu Fall (taking each case) singly, as the case arises; von Zeit zu Zeit from time to time; f. wan- nen; von Rechts wegen by right(s).
von-ein-ander (v^o-v) adv. = ausein- ander; 2 gehen to part, to separate.
von-nöten (v^o-v) f. Not 6 gegen Ende.
von-statten (v^o-v) [Statt!] 2 (vornwärts) geh(e)n to go on well, to progress; (gebeihen) to succeed, prosper, thrive.

vor (v^o) [ahd.: for(e): für] I prp. 1 dat. auf die Frage „wo?“; mit acc. auf Frage „wohin?“ 1. zeitlich: a) (ant. na before, previous to, ere; f. Alter vor Christi Geburt (abbr. v. Chr. [C before Christ (abbr. B. C.); f. Ein- gang 2; der Tag vor dem Feste t day previous (or antecedent, pri- to the fête, the eve of the festive f. gehören 2 unter „vor“, Hand 4 ge- Ende u. vorderhand; ein Viertel vor zehn a quarter to ten; vor der Zeit: a) b fore the time, prematurely; b) (u. her) beforehand, previously; u. Zeiten in ancient times, long ago b) (sombio lange her): vor acht (vier- zehn) Tagen a week (fortnight) a or since; vor einigen Tagen a fe- days back, the other day; f. Jahr- furtz 3, lang 3. — 2. örtlich (an- hinter) before, in front of; f. a nehmen 1. Anker 1, Auge 2 (am Ende) 3; (dicht) vor dem Feinde in fr- view of the enemy; f. gehören- unter „vor“; vor Gott in the presen- of God; f. Kopf 8 am Ende; e-m in- (Kugel) vor den Kopf schießen to send bullet through a p.'s head; f. Nase am Schluß; den See vor sich h. to l opposite (or to face) the lake; v. dem Tore outside the gate; e-n u. die Tür werfen to turn a p. out (doors); (gerade) vor uns (just) ahea- of us; vor f-m Untergange stehen) be on the verge (or brink) of ruin das Subjekt steht vor dem (ober: stel- man vor das) Zeitwort ... comes b- fore (or precedes) the verb. — 3. Vorzug bezeichnend: before, in pr- ference to; vor allem, vor allen Dingen above all; Gnade vor (bism- für) Recht ergehen lassen to temp- justice with mercy; den Vorrang d- e-m h. to take precedence of a p- Sprichw. f. Gewalt 3 am Ende. — 4. Rücksichtnahme, Gefühle bz.: Abneigun- vor e-m h. to have an aversion to (or to) a p.; f. Abscheu 1, Achtung 2 sich vor et. in acht nehmen, hüten t beware of a th., to be on one's guar- against a th.; fliehen vor to flee (o- escape) from; Furcht vor fear of; si- fürchten vor to be afraid of; ich hab- keine Geheimnisse vor Ihnen I kee- no secrets from you; vor e-m schütze- to protect against (or from) a p.; v. dem Winde geschützt sheltered from the wind; sein Herz vor etwas verschließe- to shut one's heart to (or against) a th.; sich vor e-m verstecken to hide (o- conceal o.s.) from a p.; Schutz v. dem Winde shelter from the wind — 5. a) Hindernis bz.: er konnte v. Aufregung nicht sprechen he could no- speak for (or with) excitement f. Baum 2; b) Ursache bz.: from, for with, through, by; f. Freude am Ende vor Hunger, Kummer sterben to di- of hunger, of grief; f. Kälte, Müdig- keit: er heulte vor Wut he howled with rage. — 6. fast † = für, 2 Schritt vor Schritt step for step. — II Vor n, inv. 7. das Vor und Nach the (or what comes) before and after. —

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † dash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); †† incorrect; ♪ music;

III adv. 8. a) meist † = vorher; noch gbr. in: nach wie vor now (or then) as before; vgl. nach 5 am Ende; b) ell. vor! (trete vor!) (step) forward!; x Offiziere 2! officers to the front!

or-..., Vor-... (f-...) Vorjilbe in 3jign I mit verbs, die immer trennbar (**): jind: 1. in der Verb. von „vor 1“: etwas halten v/a. to hold s.th. before or in front (of). — 2. (voraus, vorher): Bedenken v/a. to think over beforehand. — 3. (in Gegenwart von): Freunden etwas erzählen to relate s.th. before (or in presence of) friends; e-m et. spielen to play s.th. to a p. — 4. (zur Anleitung von): e-m et. zeigen to show a p. how to draw a th. — 5. (hervortretend): bejenes Gefühl herrichte vor that feeling predominated or prevailed. — II mit nouns 6. (ant. Hinter-...): ~garten m front garden. — 7. (ant. Nach-...): ~sommer m early summer. — III mit adjectives, s. b. mit von npr. gebildet: 8. Adam(it)isch pre-adam(it)ic; Schrif(t)lich ante- (or pre-)Christian.

or-ab (f-...) adv. (vor allem) above all (things), before everything else, first of all; (bejonders) especially.

vor-abend (f-...) m @c. evening before s.th.; am ~ großer Ereignisse on the eve of great events; Adam(it)isch a. @ f. vor-... III; Zahlen v/a. @** et. 2 to have a foreboding (or presentiment) of a th., jomäher: to anticipate a th.; 2b prophetic; ~ n @ und ~ahnung f @ foreboding, presentiment, von Dstern: misgiving; ~alpen f pl. @ Lower Alps, spurs of the Alps.

or-an (f-...) adv. before; at the head, in front (of the others); nur 2! (go) on!, move on!, (push) ahead!

or-an-eisen (f-...) v/n. (jn) @** to hurry on (before); Zgeh(e)n v/n. (jn) @** to go before or ahead or in advance, to (take) the lead, to walk at the head (of a procession); e-m 2 to march (or walk) in front of a p., to precede a p.; e-m mit gutem Beispiel 2 to set a p. a good example; Zkommen v/n. (jn) @** to advance, to progress; Zlaufen v/n. (jn) @a** to run on before; Zleuchten v/n. (h) @** to hold a light before, to shine in front of; Zmachen v/n. @** to hasten; nachst vortan! hurry on!, be quick!, I look sharp!; Zreiten v/n. (jn) @b** to ride in advance, to gallop along; Zschicken v/a. @** to send on before.

vor-an-schlag (f-...) m @c. preliminary (or rough) calculation, (previous) estimate; parl. budget; ~anstalt f @: a) previous arrangement; preparation, preliminary (step); b) preparatory establishment.

or-an-stellen (f-...) v/a. @** to place in front (of); Zstürmen v/n. (jn) @** to rush forward or ahead, to gallop on.

vor-an-zeige (f-...) f @ previous (or preliminary) announcement or advice or notice; ~arbeit f @ preliminary (or preparatory) work or labour; bei Schriftstern: preliminary studies pl.;

Zarbeiten @** v/n. (h): e-m 2 to work in advance of a p.; v/a. e-m (et.) 2 to prepare a p.'s work, to pave (or smooth) the way for a p.; et. 2 (vor der eigentlichen Arbeit) to get a piece of work ready; ~arbeiter m @ head worker, in Fabriken zc. leading hand or operator; (Wertmeister) foreman (of a workshop); ~arm m @c. anat. forearm; ~ärmel m @ false sleeve; Zauf (f-...) adv. = voran.

vor-aus (f-...) adv. britisch: before; der Bote eilte 2 ... was (hurrying on) in advance; e-m 2 sein to have the start of a p.; als Vorgang; et. vor e-m 2 haben to have an advantage over a p., to excel a p. in s.th.; zeitlich: 2, im (ober zum) 2 (f-...) (vorher) beforehand, in advance, previously, (vorzeitig) by anticipation, before the time; im 2 abgemacht, verabredet preconcerted; im 2 erjonnen, geplant premeditated; im 2 geneigt zu // predisposed to //; in Briefen: mit bestem Dank im voraus thanking you beforehand.

vor-aus-bedenken (f-...) v/a. @**/f to think over beforehand; Zbedingen v/a. @**/f to stipulate in advance; sich et. 2 to reserve a th. to o.s.; ~bedingung f = Vorbedingung; Zbestellen v/a. @**/f to order beforehand, to bespeak in advance (a. = abonnieren); ~ n = Bestellung; ~besteller m @ one who orders beforehand; a. = Abonnent; ~bestellung f order given beforehand; vgl. Abonnement; Zbestimmen v/a. @**/f to predetermine; ~bestimmung f, theol. predetermination, predestination; Zbewerten @ v/a. @**/f to discount; der vielfach Zbewertete Erntebericht the largely discounted harvest-report; Zbezahlen v/a. @**/f to pay in advance, to prepay; ~ n. ~bezahlung f @ payment in advance. prepayment; Zbatieren v/a. @** to foredate, to antedate; Zempfangen v/a. @b**/f to receive in advance; Zempfinden v/n. (h) @**/f to have a presentiment, to perceive beforehand; Zfahren v/a. @b** to send (by carriage, &c.) in advance; v/n. (jn) to drive (or cycle, sail, &c.) in advance; Zgeh(e)n v/n. (jn) @** to go before or in advance, to lead the way; dem Zuge gingen Trommler voraus drummers walked in front of (or preceded) the procession; im Zgehen den (weiter oben) in the previous; chapter(s) or passage(s), above; Zlaufen v/n. @a** (jn) to run in advance; ~nahme f @ anticipation (auch jur.); Znehmen v/a. @a** to take beforehand, to anticipate; Zreisen @**, Zreiten @b** v/n. (jn) to travel, to ride in advance; ~sage f @ prediction; Zsagen v/a. @** to foretell, to predict; (wahrsagen) to prophesy; Zschicken v/a. @** to send in advance; dies Zgeschicht, gehen wir zur Sache über after these preliminary remarks ...; Zsehen v/a. @a** to foresee; Zsein v/n. (jn) @a** to be ahead (or in advance) of others; Zsetzen v/a. @** to (pre)suppose; (annehmen) to assume,

(vermuten) to presume; et. als bekannt 2 to take (the knowledge of) a th. for granted; Zgejst, daß // supposing (or provided) that //; ~jetzung f @ supposition; (Annahme) assumption, @ hypothesis; ~sicht f @: a) (Vorhersehen) foresight, (Vorbedacht) forethought; b) (Ausicht) prospect; in der frohen ~, daß er gewinnen wird in the joyful anticipation of his winning; Zsichtlich a. @ to be foreseen or anticipated, presumable, prospective; a. = wahrjcheinlich; Zwissen v/a. @** to know beforehand; ~ n @ foreknowledge, prescience; Zzahlen v/a. @** = Zbezahlen.

Vor-bande (f-...) f @ Billard: der Ball muß ~ h. the ball must first touch the cushion; ~bau m @c. arch. front building or structure, eines Lebens: front; (Vorhalle) porch, portico, entrance-hall; Zbauen v/a. @**/f: a) to build in front of; (vorjpringen bauen) to build out; b) fig. einer Sache (dat.) 2 (verhütend vorbeugen) to take precautions (or to guard) against a th.; 2 (try to) obviate (or prevent, preclude) a th.; fluge Leute bauen vor the wise provide for the future or for (all) emergencies; ~ n @ und ~bauung f @ (f. b) fig. precaution; prevention, preventive measure, provision for the future; ~bedacht m @c. forethought, premeditation; mit ~ deliberately, purposely, on purpose, jur. bei Verbreden: with malice aforethought or prepenze; ohne ~ unintentionally; Zbedächtigt a. @ considerate, cautious; adv. = mit Vorbedacht (f. bs); Zbedenken v/a. @**/f to think over (or consider) beforehand; vorbedacht, auch: premeditated (crime), wilful (murder); Zbedeuten v/a. @**/f to forebode, portend, prognosticate, presage; ~bedeutung f @ foreboding, omen, portent, prognostic(ation), gute: good augury, favourable sign or symptom; Zbedingen v/a. @**/f to stipulate beforehand; ~ n @ und ~bedingung f @ previous stipulation, preliminary condition; ~begriff m @c. preliminary notion or conception, preconception; ~behalt m @c. reservation, reserve(d right); jur. stiller ~ mental reservation; mit ~ m-r Rechte without prejudice to my rights; ohne ~ without (any) restriction, unconditionally; unter dem (gewöhnlichen) ~ with the (usual) proviso or reservation; unter ~ aller Rechte all rights reserved; Zbehalten v/a. @a**/f: eine Waite, @stürze zc. 2 to keep ... on; e-m et. 2 (für e-n et. wahren) to keep (or reserve, save) a th. for a p.; sich Rechte zc. 2 to reserve ... to o.s.; ~ n @ = Vorbehalt; Zbehaltlich, Zbehaltlich prp. mit gen. with a reservation (or proviso or restriction) as to; 2 seiner Zustimmung subject to (or provided he gives) his consent; ~behaltung f @ = Vorbehalt.

vor-bei (f-...) adv. 1. britisch: (in passing) by; mit verbs der Bewegung meist: to pass, zB. an, neben, vor et. Zgehen zc.

2 scientific; 3 botanical; 4 geography; 5 machinery; 6 mining; 7 military; 8 marine; 9 commercial; 10 postal; 11 railway

to pass by (the side of) a th.; f. vorbeileilen... — 2. zeitlich: (weg, verschwunden) past, over; es ist zehn (Uhr) 2 it is past (f gone) ten (o'clock); es ist mit ihm 2 (zu Ende) it is all over (or up) with him, he is done for; he is lost or ruined; die Zeit ist 2 the time is past or gone; Erwidm. 2 ist 2 bygones are bygones. — 3. ell. 6. 6. Scheibenfließen: drei Schiffe 2 missed three times!

vorbei-eilen (f... v/n. (in) 2 (an et.) 2 to hurry past a th., to pass a th. hurriedly; **zafahren** v/n. (in) 2**b**** to drive (or sail, &c.) past; **zfliegen** v/n. (in) 2**a**** to fly past; **zfließen** v/n. (in) 2**d**** to flow by or past; **zführen** v/a. 2**a**** to lead past; **zgehen** v/n. 2**a**** (in) an et. 2 to go (or pass) by a th.; ~ n 2**e** passing; im ~ in passing; (beim Neben) by the way; **zjagen** v/n. (in) 2**a**** to gallop past, von einer 2**e**har: to sweep by; **zkommen** v/n. (in) 2**a**** to pass (by); **zkönnen** v/n. (h.) 2**a**** to be able to pass or to get past; **zlassen** v/a. 2**a**** to let pass, f to let by; **zlaufen** v/n. (in) 2**a**** to run past; **zmarfch** x m march past, defile; **zmarfchieren** v/n. (in) 2**a**** to march past, x to defile; **zraffen** v/n. (h.) 2**a**** to be obliged to pass; **zreiten** v/n. (in) 2**b**** to ride past; **zschießen** v/n. 2**e**(ei)**: a) (in) to shoot (or rush) by; b) (h.) (schießend das Ziel verfehlen) to miss the mark or the bull's-eye; **zschlagen** v/n. (h.) 2**b**** to miss in striking; **zsein** v/n. (in) 2**a**** f. vorbei 2; **zstoßen** v/n. (h.) 2**a**** to miss in thrusting; **zwerfen** v/n. (h.) 2**b**** to miss in throwing; **zziehen** v/n. (in) 2**b**** to pass (in a body); auch = **zmarfchieren**.

vor-bekommen (f... v/a. 2**a****): das Kind bekam eine Schürze vor ... had a pinafore put on; (servorboten) ich kann es nicht 2 I cannot get it out; Spiel: ich habe 10 Points von ihm 2 he gave me ten points (to start with); **zbermelden** v. a. 2**a**** = vorbenannt; **zbermerkung** f 2**a**** preliminary (or introductory) remark, introduction, zu e-m Gesetze zc.: preamble; **zbenannt** a. 2**a**** aforesaid, aforementioned; **zberaten** v/n. (h.) 2**a****/* to consult (or deliberate) beforehand (über et. about a th.); **zberatung** f 2**a**** preliminary consultation; **zberreiten** v/a. und sich 2 v/refl. 2**a****/*: (sich) 2 to prepare (o.s.); e-n für et. 2 (empfanglich u.) to dispose a p. for a th.; sich auf etwas, zu et. 2 to get (or make) ready for a th., to make preparations (or arrangements) for a th., durch Leibesübungen zc.: to train for a th.; sich zu einer Prüfung 2 to prepare (or read) for an examination; 2**d** preparatory, preliminary; auf etwas vorbereitet sein to be prepared (or ready) for a th.; ~ n 2**e** u. **zberereitung** f 2**a**** preparation; **zberedigung** f 2**a**** preparation; ~en (Zurüstungen) zu e-r Reise treffen od. m. to make arrangements for travelling.

Vor-beretung-anstalt (f... v/a. 2**a****/*) f 2**a**** preparatory establishment or school; training-college for teachers, &c.;

für Prüfungsandidaten: (Army) coaching establishment; **zkenntnisse** f/pl. elementary knowledge; **zklasse** f preparatory class; **zmaßregel** f preliminary measure; **zschule** f preparatory school; **zstunde** f elementary lesson; **zunterricht** m preparatory teaching, elementary instruction.

Vor-berge 2 (f... m/pl. 2**c**. spurs pl. of a mountain-range; vgl. Voralpen; **zbericht** m 2**c**. preliminary report; **zbesagt** a. 2**a**** aforementioned; **zermassen** adv. as previously stated or mentioned; **zbescheid** m 2**c**. meist jur. preliminary discussion or debate; **zbestraft** a. 2**a**** jur. previously convicted; **zbestrafung** f 2**a**** previous conviction; **zbeten** v/n. (h.) u. v/a. 2**a****/*: e-m ein Gebet zc. 2 to say (or pronounce, recite) a prayer, &c. before a p.; bei Zische 2 to say grace; in der Kirche 2 to lead in prayer; das Vaterunser 2 to repeat the Lord's prayer; **zbeter** m 2**e** rel. (b)z. bei den Zuden) one who leads in prayer; **zbeugen** 2**a**** v/a. to bend forward; v/n. (h.) einem 2**e**l. zc. 2 = vorbauen b; 2**d** preventive, precautionary, med.: 2 v prophylactic; v/refl. sich 2 to bend (or lean) forward; ~ n 2**e** u. **zbeugung** f 2**a**** bending forward; beim ~ des Körpers in leaning forward; prevention, med.: 2 v prophylaxis; **zbeugungs-maßregel** f, **zmittel** n preventive measure, preventive, med. prophylactic (remedy); **zbild** n 2**c**. (Muster) model, pattern, standard, (Beispiel) example; (Urbbild) (proto)type, original; (vorbedeutendes Bild) symbol, emblem; **zbitden** v/a. 2**a****/*: a) (darstellen) to represent, in Urnissen: to shadow forth, als urbbild: to typify, b) durch Unterricht: to impart the rudiments to; gut vorgebildet well grounded; ~ n 2**e** = Vorbildung; **zbitdlich** a. 2**a**** figurative, representative, typical, symbolic(al), emblematic(al) (für of); **zbit** f 2**a**** figurativeness; typicalness; **zbitdung** f 2**a**** (f. vorbitden a) representation, typification; (f. vorbitden b) grounding, preparatory teaching; (Vorbereitung) preparation; allgemeine ~ general education or knowledge (required for a professional training); **zbitdungs-anstalt**, **zbitdungs-schule** f 2**a**** preparatory establishment or school; junior forms pl. of a college; **zbitden** v/a. 2**a****/* to tie in front of; eine Schürze 2 to tie (or put) on an apron; Buchbinderi: dem Buche das Inhaltsverzeichnis 2 to bind the table of contents in the front part of the book; to tie first; e-m et. 2 to tie a th. in presence of a p.; **zprovoc.** f sich e-n 2 to reprimand a p., to give a p. a good talking-to; **zblasen** v/a. 2**a****/*: e-m et. auf dem Horn 2 to blow (or play) s.th. to a p. (or a p. s.th.) on the horn; **zbohren** v/a. und v/n. (h.) 2**a****/* 2 to (bore) open with a gimlet or an auger; 2 to open up by boring; **zbohrer** m 2**a**** first bit, auger; **zbürste** f 2**a****/* etwa: dealing (in

the street) previous to official hour; **zbote** [ahb.] m 2**a**** forerunner, fig. p. cursor, harbinger (of glad news, &c.); herald; (Vorzeichen) early (or previot sign, path. preliminary symptom.

Vor-bram-brasse 2 (f... v/a. 2**a****/*) f 2**a**** foreto gallant brace; **zsegel** n foretopgalla sail; **ztenge** f foretopgallant ma; **vor-brechen** (f... v/n. (in) 2**a****/*: e-m Hinterhalt 2 to sally forth from an ambush; **zbringen** v/a. 2**a****/*: a) hervorbringen; b) (ausprechen) to utter, say, express, (behaupten) to assert, maintain; (zur Sprache bringen) to p forward, to bring forward or on t carpet, to broach a subject; (vorlegen) to produce; (vorschlagen) to propos (anföhren) to allege, to quote, zur 2 schutbignng: to plead (in one's defence); eine Klage 2 to make a complain gerichtlich: to prefer a charge; er kon sein Wort 2 he could not utter (say) a word; ~ n 2**e** (f. b) utterance assertion; proposal, allegatio; **zbudstabiieren** v/a. 2**a****/*: e-m ein Namen zc. 2 to spell (out) ... before (for, to) a p.; **zbühne** f 2**a**** thea. fro (part) of the stage; Ant. proscenium; **zbug** f 2**a**** (Gebäude außerhalb der Baumauer) outbuildings (or outer work pl. of a castle; (Wurg, die einer ande als 2schirm dient) castle (or fort) p. tecting another castle or fort; **zchri-** **stich** a. 2**a**** ante- (or pre-)Christia; **zschach** n 2**c**. projecting roof, (2schdach) penthouse; **zdatieren** v/a. 2**a**** e-n Brief zc. 2 to antedate; **zdeck-** **fore-deck**; **zdem** (f... adv. formerly ehenals; **zdemonstrieren** (f... v/a. 2**a****/* to demonstrate to, to explain.

Vorder-achse f (f... v/a. 2**a****/*) f 2**a**** leadin axle; **zansicht** f front view; **zarm-** **forearm**; **zassen** 2**a**** Anterior Asia, o the Near East; **zblatt** n: a) 2schächter fore-quarter of a sheep, &c.; vgl. -bu b) 2 typ. frontispiece; **zbrust** f fro part of the chest; **zbug** m 2schächter shoulder(-blade) of mutton or ve; **zbühne** f, thea. front part of the stag; **zdeck** 2 n forepart of the deck.

vordere (f... [ahb.: further: fürder] a. (ant. hintere) in the front (rank) front(al), von 2vorderteilen: anterior.

Vorder-erk (f... v/a. 2**a****/*) m 2**a**** beim Regelspiel: fro skittle; **zreifen** 2**a**** n Hufschmiebe: fro (or fore-) shoe of a horse; **zende** n for end; **zfassade**, **zfront** f arch. front (ag bisw.: forefront); **zfläche** f front (r) anterior surface; **zflage** 2 v flag the bowsprit; **zfler** 2**a**** m 2schächter fore-end of the sole; **zfuß** m: a) for foot; b) front part (or forepart) the foot; **zgarten** m front garde; **zgebäude** n front (part of a buildin); **zgestell** 2**a**** n eines Wagens: fore-frame a coach, fore-carriage; **zgiebel** m, or front gable, frontispiece; **zglied** a) zo. front (or anterior) limb; b) ari ~ eines Verhältnisses antecedent of proportion; **zlog.** antecedent, auch -satz b; c) x front rank; **zgrund** m fo ground; in den ~ stellen to put in t foreground or front (rank); to pl. foremost, to throw into relief; **zfig.**

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

consider first; in den ~ treten to come to the front, von e-r Angelegenheit, Frage: to crop up; =hnar n front hair; =hand¹ (f^u...) f: a) anat. forepart of the hand, v metacarpus; b) man. fore-hand; c) startenpiel: lead.

or-der-hand² (f^u...) adv. for the present, for a while; as yet, just now. border-haupt (f^u...) n @ anat. anterior part of the head, v sinciput, auch = Stirn; =haus n front (part of a) house; =hof m fore-court; =indien v npr/n. India (proper), a. Hindustan; =taffel v n forecastle; =kopf m =haupt; =lader x m (ant. Hinterlader) muzzle-loader, muzzle-loading gun; =lauf m: a) hunt. -läufe fore-legs pl.; b) v Büchsenmach.: fore-end of the barrel; =leder v n Schuhmach.: front (part) of the boot, toe-cap; =leib m fr. part of the body, ent. thorax; =leute m/pl. (vgl. auch =mann) men in the front rank (auch x); =loge f, thea. front box; =lufe v f fore-hatchway; =mann m: a) v previous endorser of a bill; b) x ~ in der Note: front-rank man, leader of a file; v next ahead; ~ und Hintermann front and rear rank; c) w habe noch zehn =männer ... ten (men) ahead of me, als Beamter z. auch: ... ten seniors; =maht v m foremost; =mauer f, arch. front wall; =perron m front platform of a tram-car; =pferd n leading horse, leader; =rad n fore-wheel, e-s Fahrrad a.: steering-wheel; =rast x f half-cock; =raum v m eines Schiffes: forehold; =reihe f front rank; =rhein v m Schweiß: Fore Rhine, Vorder-Rhein; =rüden m, ent.: v pronotum; =ruhe f =rast; =saj m: a) gram.: v protasis; b) log. major (proposition); =schiff v n fore-body of a ship; =seite f: a) arch. front (age), front side, (fr.) façade; b) e-r Mäule: obverse; =sitz m im Wagen: fr. seat. vorberst (f^u) sup. v. vorder; das ~ zuhinterst kehren to put the reverse (or wrong) side in (the) front; vgl. zuwörderst; der 2e (vorderste) the foremost, the first, the headmost, the most advanced; 2e Seite front (age). border-steven v (f^u...) m @ e-s Schiffes: stem; =stube f front room; =stück n fr. piece; =teil m, n front part, forepart; v e-s Schiffes: prow; =tor n front gate; =treffen x n front (line), advanced body of an army, (Vor)rab van (guard); =tür(e) f front door; =viertel n beim Schiffschiff: fore-quarter; =wagen m fore-carriage, x artill. (Pöwe) limber; =wand f front wall; =zahn m front tooth, tooth in the front; =zimmer m fr. room. vor-drängen (f^u...) v/a. und v/refl. @** to press (or push, thrust, urge) forward; sich 2, F vdrängeln @a** to press (or push, crowd) forward; to intrude; sich 2d obtrusive pushing, forward; vdringen v/n. (jn) @** to push on, to advance mit fig. to make (gewaltfam: to force) one's way, to make headway, to go (or push) ahead; to gain ground (a. x); ~ n 2 advance, progress; vdringlich a. @ pushing (forward), forward; (aubringlich) intrusive, obtrusive; =druck¹ v

m @c. beim Kellern; new wine of the first pressing, first runnings pl. (ant. Nachlauf); =druck² m @c. typ. (das zuerst Gedruckte) first (or rough) impression or proof; vdrücken v/a. @** typ. to print in front of a book, an article, &c.; vdrücken v/a. @** to press (or push) forward, to push on, to force; vdu-deln v/a. @a**: e-m et. 2 to sing (or play) a th. in a humdrum tone to a p., weitv. to bore a p. with a long tale; =ebbe v f @ beginning of the ebb-tide; setting-in of low tide or low water, receding (or ebbing) of the tide; v-eilen v/n. (jn) @* to advance rapidly, (voraus-eilen) to hurry on before or in advance; einen 2 to outrun a p., to leave a p. behind, to get before (or ahead of) a p.; v mach. den Schieber, das Schübenventil 2 lassen to cushion the piston; v-eilig a. @ overhasty, rash, precipitate; (verirrt) premature; vj. Am. previous; (früh-rei) precocious; (unüberlegt) ill-considered; adv. auch: in too great a hurry, (too) hastily, too soon; ~feit f @ overgreat haste, rashness, precipitateness, precipitancy; v-einander adv. before (or in front of) each other; v-eingenommen a. @ prepossessed, prejudiced, biased (für et. in favour of a th.; gegen et. against a th.); ~heit f @ prepossession, prejudice, bias; =eltern pl., inv. forefathers, jur. ancestors, progenitors, Fco. forebears pl.; v-empfin-den v/a. @** to perceive (or feel) beforehand, to have a presentiment of; ~ n 2 v. v-empfindung f @ presentiment, premonition; v-enthalten v/a. @a** e-m et. 2 to withhold a th. from a p., to keep a th. back from a p.; ~ n 2 und =enthaltung f @ withholding; detention; =entscheidung f @ jur. precedent, previous judgment; =erinnerung f @ previous warning, premonition; (einleitende Bemerkung) pre-latory (or introductory) remark; pre-face; =erklärung f @ preliminary declaration, introductory remark; =ernte f @ first harvest or crop; v-erst (f-z) adv. (unvor) previously; (vor allem) first of all, before everything else; (vorkünftig) for the present, for the time being; v-erwählen v/a. @** to choose (or elect) beforehand, to pre-elect; rel. to predestinate; v-erwähnt a. @ beforementioned, previously mentioned or quoted, afore-named, aforesaid, auch: aforemen-tioned; v-erzählen v/a. @** e-m et. 2 to relate a th. to a p.; v-essen v/a. @** einem et. 2 to eat s.th. in presence of a p.; ~ n 2 Kostgast; (Gericht vor dem Hauptessen) introductory course, first dish; v-fabeln v/a. @a**: e-m et. 2 to tell a p. tales (or fibs) about a th.; =fahr [mh.d.] m @ (Sd.) (mit im pl.; ant. Nachfahr) progenitor; mein ~ (e-r meiner Voreltern) one of my ancestors or fore-fathers; i. a. Voreltern; v-fahren v/n. (jn) @b** bei e-m zum Besuche 2 to drive (in a carriage) up to a p.'s door, to stop (or pull up) one's carriage at a p.'s house; den Wagen (vor die Tür) 2 lassen

to order the carriage (to drive up) to the door; e-m 2: a) (fahrend voran-eilen) to drive (or cycle, motor) in advance of a p.; b) (in den Weg kommen) der Wagen fuhr uns vor ... blocked (or obstructed) our way; =fall m @c.: a) occurrence, incident, (Begebenheit) event; (Fall) case. (Zf. treffen von Um-ständen) juncture; unangenehmer ~ mis-adventure; b) path. (Serrvortreten eines Organs) dropping of the womb, &c., v prolapsus, proci-dence; v thymascherei: ~ am Schlagwerke e-r Uhr: detent; v-fallen v/n. (jn) @a**: a) to occur, to happen, unvermutet: to come to pass; er tat, als wenn nichts vorgefallen wäre he be-haved (or went on) as if nothing had happened; was ist Neues vorgefallen? what news is there?; et. fällig vorgefallenes a recent incident or occur-rence. s.th. that happened lately or recently; b) (nach vorn fallen) to fall forward, path.: v to prolapse; v: v-proci-dent; ~ n 2 =Vorfall; =-fallen-heit f @ occurrence; =fall-flöbchen v n @ Uhrmach.: detent-pin; v-fassen v/a. @** v to preconceive; vj. gbr. im p-p.: vorgefahte Meinung preconceived opinion, preconception; (Vorurteil) prejudice; v-fechten v/n. (h.) @b** e-m 2 to show a p. how to fence, to give a p. a lesson in fencing; =fechter m @: 2 auf dem Fechtboden; assistant fencing-master; (Vorkämpfer) champion; =feier f @ prelude to (or first part of) a fête; (Vorabend eines Festes) eve of a festival or fête; =fenster n @ arch. outside window; v-finden @** (i. fin-den) v/a. to find (on one's arrival); (begegnen) to meet with, to light upon; alles von ihnen vorgefundene every-thing found by them, all their find-ings pl.; sich 2 v/refl. to be (found) somewhere, to be there, to be in existence; v-fündlich a. @ to be found in a place; v-fliegen v/n. (jn) @a** to fly forth or forward; (voraus-fliegen) to fly in front of, to outfly, to outstrip (in flying); =flöße f @ right to float first; v-flunkern v/a. @a** e-m et. 2 to tell a p. tales or fibs or stories; =flut v f @ coming-in (of the) tide, rise of the tide; v-fordern v/a. @a** to cite, to summon (vgl. vorladen); ~ n 2 u. =forderung f @ citation, sum-mons; =frage f @ preliminary (or previous) question; parl. die ~ stellen to move the previous question; v-fragen v/n. (h.) @ (v. v) @b** bei e-m 2, ob // to call on a p. to make inquiry (or to inquire) if //; =freude f @ anticipated joy, pleasure enjoyed before-hand; vgl. Vorgenuß; =frucht f, agr. u. fig. early crop or fruit; v-fühlen v/a. @** e-t. 2 to have a presentiment of s.th., to anticipate s.th.; v-führen v/a. @** to lead forward or forth, to bring (or take) to the front, ein Pferd z.: to trot out; jur. Schau, Prüfung 2 to present; jur.: dem Richter 2 to bring up (or take) before the judge, Zeugen 2 to produce witnesses (in court); der vorgeführte Verbrecher the criminal appearing in court; ~ n 2

und **-führung** *f* **⊗** presentation; production of witnesses; **-führungsbefehl** *m* **⊗** jur. warrant to appear (in court); **-gabe** *f* **⊗** Spiel, Sport *z.*: points given (or odds allowed) to weaker competitors; *a.* start; **-gaberennen** *n* **⊗** handicap (race); **-gabenspiel** *n* Tennis: handicap; **-gang** *m* **⊗** *c.*: *a.* (das Vorausgehen) precedence; einem den ~ lassen to give precedence to a p.; (Frühersein, Vorrang) priority; *b.* (früherer ähnlicher Fall) precedent; (Beispiel) example. (Muster) model; *c.* (Verfahren) proceeding(s *pl.*), transaction; *d.* = Vorfall; *e.* *thea.* act (= Akt); **-gänger** *m* **⊗**, **-in** *f* **⊗** one preceding or coming before, im Amt *z.*: predecessor; **⊗gänglich** *a.* **⊗** foregoing, preceding (= vorläufig); **-gangsrecht** *n* **⊗** right of priority or precedence; **-garn** *⊗* *n* Spinnerei: roving; **-garten** *m* **⊗** front garden; **⊗gauteln** *v/a.* **⊗a***: e-m et. **⊗** to conjure a th. up before a p.'s eyes, to deceive a p. by trickery, to buoy a p. up with vain hopes; das uns vorgegaukelte Abenteuer the adventure (that) we were made to believe or that was so plausibly told us; **-gebäude** *n* **⊗** front (part of a) building; **⊗geben** *v/a.* **⊗c****: *a.* einem et. **⊗** (e-n Vorprung gewähren) to give a p. an advantage, im Willard *z.*: to give (or allow) a p. points, bei Rennen: drei Meter **⊗** to give a start of three yards; *b.* (in der Rede vorbringen) to put forth, to allege, zur Entschuldigung: to plead, als Vorwand: to use as pretext; Erdidioten **⊗** to feign, pretend, sham; sie gab vor eine Millionärin zu sein she pretended (or professed) to be a millionaire; **~ n** **⊗** (i. b.) allegation; plea, pretext, pretend, sham, make-believe, nachdrückliches: profession; **-gebirge** *n* **⊗** promontory (= Kap I); **⊗** Grines ~ i(West-afrika) Cap Verd(e); *a.* = Vorberge; **⊗geblid** *a.* **⊗** pretended, so-called, ostensible; (untergeschoben) supposed, make-believe, would-be; (geheuchelt) sham (illness, &c.); *adv.* as alleged; *vgl.* angeblich; **⊗gedacht** *a.* **⊗** = vorerwähnt *z.*; **⊗gefaßt** *f.* vorfassen; **-gefecht** *z* *n* **⊗** *c.* skirmish (or engagement) between advanced posts; **-gefühl** *n* **⊗** *c.* presentiment; banges ~ (anxious) foreboding, misgiving; **⊗geh(e)n** *v/n.* (in) **⊗c****: *a.* die Uhr geht vor ... is (too) fast; die Uhr geht täglich 5 Minuten vor ... gains five minutes a day; *b.* (vor e-m hergehen) to walk (or march, trot) in front of a p.; (vorausgehen) to go first, to (take the) lead; bitte, geh(e)n Sie vor! please lead the way!; *c.* (vorwärtsgehen) to go on or forward; **z** auf den Feind **⊗** to march on ..., to advance against ...; *d.* mit et. fachte *z.* **⊗** (verfahren) to proceed gently, &c. with a th.; schärfer oder strenger **⊗** to act (or deal) more severely; geh(t) nicht weiter vor damit! don't proceed (or take any further steps) in the matter!; *e.* meist *arch.* (vorragen) to project; *f.* = vorfallen *a.*; er weiß nicht, was hier vorgeht ... what is going on here, *F*... the goings-on

here; was ist mit ihm vorgegangen? what (change) has taken place with him?; während dies noch vorging whilst this was happening, in the meanwhile; *g.* mit *dat.*: e-m **⊗** to precede a p.; *h.* (den Vorrang vor e-m haben) to have the precedence of a p.; diese Arbeit geht jeder andern vor ... has the preference of (or precedes) all the rest; *i.* e-m als Muster **⊗** to serve a p. as pattern or model; **~ n** **⊗** (i. c.) (Vormarsch) forward march, advance; (i. d.) (Sandeln) procedure; (Verfahren) proceeding(s *pl.*); gemeinschaftliches ~ concerted action, combined movement (auch *z*); (i. h.) (Vorrang) precedence; **⊗geigen** *v/a.* **⊗c****: einem ein Stück **⊗** to play a p. a tune on the violin; **-gelege** *⊗* *n* **⊗** Wajshinwesen: connecting (or intermediate) gear or gearing, communicator; *typ.* steam-fixture; **-gemach** *n* **⊗** *c.* antechamber; **⊗gemeldet** *v.*, **⊗genannt** *a.* **⊗** aforementioned; *vgl.* vorerwähnt; **-genuß** *m* **⊗** *a.* previous (or anticipated) enjoyment; *vgl.* Vorfreude; **-gericht** *n* **⊗** *c.* first dish; **-gesang** *m* **⊗** *c.* introductory song or chant; **-geschichte** *f* **⊗** prehistoric times *pl.*; previous history, history of a preceding period, e-r Person: antecedents *pl.*; **⊗geschichtlich** *a.* **⊗** prehistoric(al); **⊗geschmack** *m* **⊗** *c.* foretaste; **-gehalte(r)** *s.* **⊗** (ant. Untergebene[r]) superior, senior (officer, &c.); (Vortreter) principal, chief; **-gepinnt** *⊗* *n* **⊗** *b.* Spinnerei: roving; feines, grobes ~ fine, coarse roving; **⊗gestern** *adv.* the day before yesterday; **⊗** abend on the evening before last; **⊗gestrig** *a.* **⊗** of (or happening) the day before yesterday; **⊗getan** (*pp.* von vortun); *f.* nachbedenken *⊗* *v.*; **-giebel** *m* **⊗** *arch.* front gable(-end); **⊗glänzen** *v/n.* (h.) **⊗c**** to shine forth; *fg.* einem **⊗** to be a shining (or a brilliant) example to a p.; **⊗greifen** *v/n.* (h.) **⊗b****: *a.* zeitlich: mit et. **⊗** to anticipate a th.; einem **⊗** (zuorkommen) to forestall a p.; einer Frage **⊗** to prejudge a question; e-m in seinen Rechten **⊗** to encroach on a p.'s rights; **⊗** anticipatory; *b.* *⊗* *⊗* mit dem rechten Arme **⊗** to stretch out one's right arm; **~ n** **⊗** = *a.* greifung; **-greifung** *f* **⊗** (i. *a.* greifen) *a.* anticipation; encroachment; **-griff** *m* **⊗** *c.* = *a.* greifung; **⊗haben** *v/a.* **⊗b****: *a.* eine Schürze *z.* **⊗** to have ... on. to wear ...; *b.* et. **⊗** (sich damit beschäftigen) to be engaged in (or busy with) a th., to be at (or about) a th.; e-n **⊗** (vornehmen) to call a p. to account or to book, to take a p. to task, to handle a p. severely or roughly, *F* to pitch into a p.; ich habe ihn schon vorgehabt (ausgefragt) ... already questioned (or examined) him, (ausgescholten) ... already scolded (or reprimanded) him; *c.* (im Sinne haben) to have in view, to intend, purpose, design; Böses **⊗** to have evil designs; er hat es gut mit Ihnen vor he has good intentions (or he means well) towards you; große Dinge mit e-m **⊗** to have great

schemes with regard to a p.; er ist vor, nach Italien zu reisen he intends to go (türker: he is going) to Italy was habt ihr heute vor? what are your plans (or intentions) for to-day?; wh are you going to do with yourself to-day; **~ n** **⊗** (i. *c.*) intention, purpose, design, plan, scheme; er muß von j-m ~ ablassen, abstehen he had desist from his purpose or to abandon his scheme; **-hafen** *m* **⊗** outer port; **-halle** *f* **⊗** *arch.* ~ e-s Hauses: vestibule, (entrance-)hall, *parl., thea.* lobby; (Säulenhalle) portico, porch vor e-m groß. Tempel: *⊗* propyläen *fg.* e-r Wissenhaft: rudiments, elements, first steps *pl.*; **-halt** *m* **⊗** (Vorrück) reproach; (Vorfällung) intrusion, *e.* expostulation; *i.* presentation; **⊗halten** **⊗a**** *v/a.* *a.* to hold before a p. or a th.; e-eine Büchse **⊗** to hold a rifle to a p. head or chest; *b.* e-m et. **⊗** (vorwette) to reproach (or twit, upbraid) a with a th.; to remonstrate (or expostulate) with a p. about a th. das wird mir beständig vorgehalten that is constantly being thrown my face or rammed down my throat *v/n.* (h.) (bauern, lange halten) to hold out; von Stoffen *z.*: to wear well, *Mitteln* *z.*: to last, vom Essen, oft: *F* stick to one's ribs; Fleisch hält best vor ... is more substantial; **~ n** *u.* **-haltung** *f* **⊗** (i. b.) reproach, remonstrance; **-hand** *f* **⊗** = Vorderhand; Kartenspiel, *Wißf.* *z.*: elder hand wer hat die ~ (wer spielt aus)? who lead is it?; Tennis: (mit) ~ (gepielt) fore-hand; **⊗handen** (*f-w*) *a.* **⊗** hand, **⊗** on hand, in stock; (bestehen) existing, extant; (gegenwärtig) present ready; (vorliegend) actual; **⊗** sein exist; reichlich **⊗** sein to abound, to be abundant or in abundance; (sich vorfinden) to be (met with); es ist nicht mehr davon **⊗** there's none of it left **⊗** we are out of it; **-handen-sein** (*f-w*) *n* **⊗** (being in) existence; presence **-hang** (*iz...*) *m* **⊗** *c.* curtain; *bibl.* veil, the tabernacle; *thea.* ~ für Zwischenakt drop-scene, act-drop; den ~ aufsteigen (niederlassen) to pull up (to let down or pull down) the blind; *thea.* to raise (to drop) the curtain; der ~ geht ab (fällt) the curtain rises (drops); **⊗hängen** *v/n.* (in) **⊗b**** to hang before, to be suspended in front; (vorragen) to jut out, to project; **⊗hänge** *v/a.* **⊗c**** (i. hängen) to hang before to suspend in front; ein Schloß **⊗** put (or fix) a padlock to; **-häng(e)schloß** *n* **⊗** padlock; **-haupt** *n* **⊗** *c.* Vorderhaupt; (*⊗* *⊗*) forehead; **-haut** *f* **⊗** *anat.* foreskin, *⊗* prepuce; **-hauverengerung** *f*; *path.*: *⊗* phimosia **-hemden** *n* **⊗**, **-hemd(e)** *n* **⊗** *b.* (*⊗* shirt-front, *F* dicky; *⊗* *⊗* für Fraue chemisette; **-hemd-knopf** *m* stud. **vor-her** (*f-w*, *f-w*) *adv.* 1. before (hand) to advance, previously; (früher) formerly; am Abend **⊗** on the preceding (or previous) evening, (or the night before. — **⊗** = voraus.

Signs (see page IX): *F* familiar; *P* vulgar; *f* flash; *v* rare; *†* obsolete (died); *** new word (born); *⊗* incorrect; *⊗* music

to charge; e-m 2 to outrun a p.; to overtake (or catch up) a p. to get ahead of a p.; -läufer m 2 (a. ~ in f 2) = =bote; ♀ ~ pl. eines Gebirges spurs pl. of a mountain-chain; 2läufig a. 2 precursory, previous; (der Hauptfache vorangehend) preliminary, introductory; (einführend) provisional; adv. for the present or moment, for the time (being), in the meanwhile, F in the interim. (tt.) protem(pore); ♀ 2 ausverkauft, nicht mehr zu bekommen temporarily (or just now) sold out, no more to be had; gerichtlich: 2 freigelegt provisionally released; 2laut a. 2 mit hunt. overloud, too noisy; (unbeweis) pert, forward; (bänkelsass) conceited, (übermäßig) impertinent, saucy, F cheeky; 2es Wesen pertness, forwardness, F cheek; -leben n 2 (früheres Dasein) former (or previous) life; (Vorgeschichte, Vergangenheit) antecedents pl.; 2legbar a. 2 presentable.

Vor-lege-blatt (f²... ..) n 2 für Zeichen od. Zeichenschreiben: drawing-(or writing-) copy; -gabel f carving-fork; -felle f für Fisch: fish-slice; -löffel m: a) für Suppe: soup-ladle; b) für Sauce: gravy-spoon, large table-spoon; -messer n für Braten u.: carving-knife.

vor-legen (f²... ..) I v/a. und v/refl. 2*** 1. to lay (or put, place) before or in front; frische Pferde 2 to put fresh horses to (the coach); ein Schloß 2 to put on a padlock; sich 2 to lean forward. — 2. e-m et. 2: a) zur Ansicht: to exhibit (or display) a th. before a p., to show a p. a th.; b) zur Begutachtung: to submit (or propose) a th. to a p.; c) zur Beantwortung: e-m e-e Frage 2 to propound (or address, put) a question to a p. — 3. e-m bei Tisch et. 2 to help a p. to s.th., to serve a p. with s.th.; e-m zweimal Geflügel 2 to give a p. two helpings of poultry. — 4. (nach vorn legen) et. weiter 2 to push a th. further to the front. — II ~ n 2 5. = Vorlegung.

Vor-leger (f²... ..) m 2 1. bei Tisch: one who helps the meat, the vegetables, &c.; (Vorzeichner) carver. — 2. (Bett-) ~ bedside rug or carpet.

Vor-lege-schloß (f²... ..) n 2 padlock.

Vor-legung (f²... ..) f 2 (f. vorlegen 1) laying before, &c.; (f. 2) exhibition, display; submission, proposal.

vor-legen (f²... ..): sich 2 v/refl. 2*** to lean (or bend) forward; 2leiern v/a. 2***: e-m et. 2 to play a p. a hundred tune (as on a barrel-organ), fig. to din (or drum) a th. into a p.'s ears; 2lesbar a. 2 fit to be read aloud; -lese f 2 in Weinbergen: beginning of the vintage; preliminary (or early) vintage (f. 2lesen b); 2lesen v/a. 2***: a) to read aloud (to others or to an audience); e-m et. 2 to read a th. (out) to a p.; er läßt sich die Briefe 2 he has his letters read (out) to him; b) abs. (im Weinberge Vorlese halten) to gather the first (ripe) grapes, to hold an early vintage; c) ~ n 2 (f. a) reading aloud; f. -lesung b; -lese-pult n (m)

reader's (or lecturer's) desk; -leser m 2. ~ in f 2 reader; (f. der eine Vorlesung hält) lecturer; -lesung f 2: a) = vorlesen c; b) (Vortrag) öffentliche ~ lecture. univ. university-(or academic) lecture; ~en halten über Logik u. to deliver a course of lectures (or to lecture) on logic, &c.; ~en hören to attend (a course of) lectures; 2lest a. 2 last but one, penult(ima); 2leuchten v/n. (h.) 2***: e-m 2 to carry a light before a p., to hold a candle to a p.; fig. to shine forth (from the rest), to outshine (all) others; e-m als Beispiel 2 to set a brilliant example to a p.; 2lieb (f-2) adv. = fürlieb; -liebe (f-2...) f 2 predilection; preference; eine ~ haben für // to have a (special) liking (or a partiality) for //, to be partial to //, to be fond of //; 2liegen v/n. (h.) 2*** to lie in front, to be placed (or situated) before; e-m 2 (vor Augen liegen) to be under consideration or discussion; es liegt heute nichts vor there is nothing that calls for discussion to-day; 2 Ihr Gehretes vom 8. d. M. liegt uns vor your favour of the 8th inst. has come to hand or is in our possession; (dasein): es lag eine Täuschung vor there was some deception (about it); 2d p.pr. u. a. 2 (augenblüch 2d) present, actual; der 2de Fall the case before us or in question; 2de Werke pl. = Vorwert b; 2sügen v/a. 2d***: e-m et. 2 to tell a p. lies or falsehoods or F crammers.

vorn (f) = vor dem. [mittags.]

vorn. abbr.: a) = vormals; b) = vor-
vor-machen (f-2...) v/a. 2***: ein Brett u. 2 to put (or place, fix) ... before; eine Schürze 2 to put an apron on; e-m et. 2: a) als Muster: to show a p. how to do a th.; b) zur Täuschung: to impose upon a p., to trick (or deceive, mystify) a p.; f. Dunst 2; -magen m 2 (2) zo. = Wäntermagen; -mähen v/n. (h.) 2*** agr. to mow first; e-m 2 to show (or teach) a p. how to mow; 2malen v/a. 2***: e-m et. 2 to paint s.th. before a p., bib. fig. to depict (or sketch out) a th. to a p.; e-m et. schön 2 to give a p. a most glowing description (or account) of a th.; 2malig a. 2. 2mal's adv. = ehemalig, ehemals; -mann m 2c. ♀ auf Wechsell, bisw. a. 2 = Vordermann; Spiel: player coming before another; Whist u. oft: elder hand; 2 bisw. = arbeiter; -mars 2 m 2a. f 2 foretop; -marsch 2 m 2a. advance; 2marschieren 2 v/n. (iu) 2*** to advance (on the march).

Vor-mars-fall 2 (f-2...) n 2 foretop-sail halyard; -segel n foretop-sail; -stenge f foretopmast.

vor-märz-lich (f-2...) a. 2 hist. Deutschland: (happening) previous to the revolution of March 1848; -maß 2 m 2b. = Focka; -mauer f 2 outer (or front) wall; bisw. fig. (Schußwehr) bulwark; 2merken v/a. 2*** to mark, to note (or jot) down, bib. ♀ to make a note

of; ~ n 2 3 n. = merkung f 2 (making note; 2messen v/a. 2***: e-m et. 2 measure a th. before (or out to) a) -mittag (f-2... ..) m 2c. forenoon, mornin (hours pl.); des ~s = vormittag gestern 2 yesterday (in the mornin) 2mittägig (f-2... ..) a. 2 of (or in) t forenoon, antemeridian; 2mitta (f-2... ..) adv. in the forenoon, (tt.) a meridiem (abbr. a. m.).

Vor-mittags-befuch (f-2... ..) m 2c mornin call; -gottesdienst m. -kirche f. -predi f. eccl. morning service, sermon; -sch f. morning school; -stunde f. -unterricht m morning hour, Schule: mornin lesson; -wache 2 f forenoon wate -zeit f morning time.

Vor-mitter-nacht (f-2... ..) f 2 (the) tin before midnight; **vor-mitternächtl.** a. 2 (happening) before midnigt)

Vor-mund (f-2... ..) [abhd.] m 2c. = müderin f 2 jur. guardian, trustee -munds-befestlung f 2 appointment a guardian or trustee; -mundsch f 2 jur. guardianship, trusteeshi auch: tutelage; unter ~ stehen (stellen) be placed (to place) under the care o guardian or trustee; 2mundschäftlich of (or relating to) a guardian(ship), trustee(ship), a. tutelary, pupillar **Vor-mundschäfts-amt** (f-2... ..) n 2. 2 hörde f court for the protection wards, in Engl.: Court of Chancer -gelber u/pl. property of a wa trust-money; -gericht n court for t protection of wards, in Engl.: Cou of Chancery; -ordnung f (statutor law relating to guardianship; -rechnung f account rendered of a wa estate or of trust-money; -wesen matters pl. relating to guardianshi **vor-müssen** (f-2... ..) v/n. (h.) 2*** to obliged to come (or move) forwar to have to appear (on the scene thea. before the curtain).

vorn (f) [abhd.], auch 2e (f-2) I adv. (a hinten) 1. in front, in the forepart 2 heraus wohnen to live in the fro (of the house), to have (the) fro rooms; 2 eintreten to walk in at (to enter by) the front door; 2 i Buche on the front page (or at t beginning) of the book; 2 und hint before and behind, 2 fore and af fig. 2 und hinten sein to be her there, and everywhere; vgl. hinten e Ende. — 2. nach prp.: nach 2 fallen fall forward, to topple over; Zimm nach 2 hinaus room in the front (the house), front room; **vorn** 2(c): a) (Angesichte) in the face; b) (neu anfangen) von 2 anfangen to begin at the b ginning; c) (wieder, von neuem) anev afresh, da capo; (wieder) von 2 a fangen to begin all over again, start (all) afresh; f. von 7 gegen Ent — II ~ n, inv. 3. das ~ und Hint (both) front and back.

vor-nageln (f-2... ..) v/a. 2*** to nail b fore or in front; -nahme [vornehme] f 2 taking a th. in hand, undertal ing a th.; -name m 2, ~ n m 2 fir name, vbm. Altertum: prenamen; (Zai name) Christian name.

vorn-an (f²) *adv.* in front; ♀ sitzen to sit in the front (row or rank).
vorne (f²) *f.* vorn.
vornehin (f²) *adv.* to the front.
vornehm (f²) [mb.] *a.* ① *m.* im *sup.*: capital, principal; *bibl.* das 8te und größte Gebot the first and greatest commandment. — 2. (bei höheren Ständen angehörig): a) von Personen: aristocratic, of high (or gentle) rank or birth, (most) genteel; (hantlich) stately; *f.* Dame 1; 2e Haltung dignified bearing; die 2en Leute, die 2en *pl.* people of rank or quality or (high) position; die 2ten in e-r Stadt the foremost (or first, leading, chief) people in a town; die 2e Welt the world of fashion, a.: the upper ten, high life; den 2en spielen to play the fine gentleman, *f.* to do the grand or the swell; ♀ tun to put on great (or fine) airs, *f.* to do it fat, to do it thick, to swell it; ♀ und gering, 2e und Geringe (both) high and low, (both) gentle and simple; b) *v.* Sachen: elegant, fashionable, stylish; ein 2es Ausere haben to have a distinguished (or genteel) air or appearance; ♀ (*adv.*) gefleidet elegantly dressed, stylishly apparelled.
vornehmen (f²) *v.* a. ① *a.* 1. to take before one; eine Schirze ♀ to put on ... — 2. (sich mit e-m, et. beschäftigen) e-n, et. ♀ to take up a p., a th.; to deal with a p., a th.; Veränderungen ♀ to make changes; *f.* e-n ♀ (anpacken) to tackle a p., to call a p. to book; (geruntermaßen) to scold (or rebuke, reprimand) a p. — 3. et. ♀ (beginnen) to undertake (or engage in) a th., to take a th. in hand; wieder ♀ to resume. — 4. sich (*dat.*) et. ♀ to purpose (or design) doing a th. — II ~ n 23 5. (f. 3) undertaking; (f. 4) purpose, design.
Vornehmheit (f²) *f.* ① high rank, distinction, gentle birth, gentility; im Auseren: genteel (or distinguished) appearance; 2nehmlich *adv.* chiefly, pre-eminently, principally, particularly; (vor allem) above all, first and foremost; 2nehtuerei *f.* ① 2nehtun *n* 23 putting on fine (or superior) airs, assuming an air of superiority. *f.* doing the grand or the swell.
vorn-eigen (f²) *v.* a. u. sich ♀ *v.* refl. ① (f. 3) ♀ to bend (or lean) forward, to incline; sich grüßend ♀ to bow. — II ~ n 23 u. Wung *f.* ① 2. (f. 1) bending forward. — 3. *fig.* (vorgesezte Neigung) (marked) inclination, predilection.
vorn(e)-weg (f²) *adv.* from the first, to start (or begin) with.
vorn-herlein (f²) *adv.* von ♀ from the very beginning, at the outset, from the first; (o. weiteres) as a matter of course; 2hinein *adv.* in by the front; 2über (*f²*) *adv.* head foremost; den Kopf ♀ bengen ob. neigen to bend one's head forward; 2weg *f.* vorneweg.
Vor-oberleeseegel ♀ (f²) *n* 23 fore-topmast studding-sail.
Vor-ort (f²) *m.* ① *m.* bis 1848 in der Schweiz: (Zürich, Luzern, Bern) 7 vorort; seat of the executive, central place for the executive of an association, &c.; ~e *pl.*

(Ortschaften um-e Stadt herum) suburbs (or outlying districts) *pl.* of a town; -ort-verkehr *m.* ② suburban traffic; -ort-zug *m.* suburban train; -parlament *n.* ① *m.* preliminary meeting of parliament; 2speifen *v.* a. ① *m.* et. ♀ to whistle s.th. to a p.; 2spalpern *v.* a. ① *a.* 2 = 2spalpern; -platz *m.* ① a. place (or square) in front of a house, &c.; (Treppenaufst.) landing; *vgl.* 2halle u. 2hof; 2spalpern *v.* a. ① *a.* 2 = e-m et. ♀ to prattle (or chat) to a p. about s.th.; b.s. e-m et. 2 (try) to make a p. believe some fictitious tale; -pommern *v.* *sup.* *n.* 23. (Pommern weilt. ber Ober) Hither Pomerania.
Vor-posten ♀ (f²) *m.* ② outpost, advanced post or guard; auf ~ on outpost-duty; ~ anstellen to throw out pickets; ~ dienst *m.* ② duty of outposts, outpost-duty, picketing; ~ gefechten skirmish (ing) between advanced guards; ~ kette *f.* chain of outposts or pickets; ~ lini-e *f.* outpost-chain, picket-line.
vor-prahlen (f²) *v.* a. ① *m.* (von) et. ♀ to boast (or brag) of a th. to (or before) a p.; 2predigen *v.* a. ① *m.* et. ♀ to preach to (or to sermonize) a p. about a th.; be-treiben, einschärfen: to inculcate (*f.* to drive) a th. into a p.; 2prüfen *v.* a. ① *m.* et. ♀ to examine (or test) beforehand; ~ n 23 u. 2prüfung *f.* ① preliminary (or previous) examination, in Cambridge auch: little go, in Oxford: small *pl.*; 2ragen zc. = hervorragen zc.; -rang *m.* ① *m.* ① precedence, priority, pre-eminence; den ~ vor e-m h. to take precedence of a p., to rank before a p.; -rat *m.* ① *m.* ① stock (in hand), store, storage, (vollständige Sammlung) assortment; (Ersparnis) reserve-fund; ~ an Lebensmitteln (supply of) provisions *pl.*; sich einen ~ von etwas anlegen, et. im ~ anschaffen to lay in a store of s.th.; mit ~ (oder Vorräten) überhäuft overstocked, ♀ vom Markt: glutted; ♀ ~ auf Lager stock on hand; in ~ halten to keep in stock; unser ~ von Bändern ist erschöpft our stock of ribbons is exhausted or has dwindled away, we are (sold) out of ribbons; 2rätig *a.* ① in stock, in store, stored up, ♀ on hand; et. ♀ haben (halten) to have (to keep) a th. in stock; der Markt ist nicht mehr ♀ ... is sold out, we are out of ...; ♀ bei allen Buchhändlern to be had of all booksellers.
Vor-rats-achse *f.* (f²) *f.* ① spare axle-tree; -boden *m.* loft, für Getreide: corn-loft; -haus *n.* storehouse; (Lagerhaus) warehouse; -kammer *f.* storeroom; (Speisekammer) larder; -kasten *m.* typ. fount-case; -rad *n.* spare wheel; -schrank *m.*, -spind *n.* pantry, cupboard, für Fleisch: meat-safe; *vgl.* -kammer; -verzichnis *n.* inventory; -wagen *m.* tender; ♀ artill. store-wagon; -zimmer *n.* storeroom.
vor-rechnen (f²) *v.* a. ① *m.* et. ♀ to calculate (or cast up) s.th. in presence of a p.; to enumerate (or reckon up) a th. to a p.; ich kann Ihnen leicht

♀, was dabei gewonnen wird I can easily show you what is gained by it; -recht *n.* ① *m.* privilege, special (or exclusive) right, höherer Art: prerogative; (äueres Recht) prior right, priority; 2reden *v.* a. ① *m.* et. ♀ to stretch forth, ben Satz: to crane (forward); -rede *f.* ① introductory speech, prefatory remark; (Einführung zu e-m Gesetze zc.) preamble; ~ zu einem Buche: preface; mit einer ~ verjehen to preface, to write a preface to; 2reden *v.* a. ① *m.* et. ♀ (reben vorjegen) to tell a p. a th. in a plausible way, to make a p. believe s.th.; sich et. ♀ l. to be led away (or taken in) by a p.'s plausible tale, *f.* to swallow a th. (wholesale); was er uns vor-gerebet hat the tales he has told us; -redner *m.* ② one who spoke before, previous (or last) speaker; *part.* mein (gehört) the honourable member who spoke last, the last speaker; 2reiben *v.* a. ① *m.* et. ♀ to grind (or pound, pulverize) beforehand; -reiber *m.* ② catch (or patent lock) of a window, chest or case; 2reif *a.* ① premature, v. Kindern: precocious; -reigen, -reihen *m.* ② opening of the ball, lead in a dance; den ~ haben to lead a dance; 2reiben *v.* (f²) *v.* a. ① *a.* 2 (den ersten Umriß m.) to make a first sketch of; eine Linie ♀ (vorzeichnen) to draw, to trace; *carp.* Holz ♀ to trace (or scribe) wood; 2reiten ② *v.* n. (in): e-m (e-m Wagen) ♀ to ride before (or in advance of) a p. (a carriage); e-m ♀ (e-n reiten überholen) to overtake a p. on horseback; e-m ♀ (zeigen, wie man reitet) to show (or teach) a p. how to ride; *v.* a. ein Pferd ♀ (vorführen) to trot out ..., to put ... through his paces; *f.* *fig.* e-m et. ♀ (vrahlend vorführen) to parade a th. before a p., to make a show (or a boast) of a th. to a p.; -reiter *m.* ② (vorreitender Diener) outrider, mounted courier; (auf einem Vorderjerbe sitzender Reitnecht) postilion; 2rennen *v.* n. (in) ② *m.* et. ♀ to run forward or in advance; e-m ♀ to outrun a p., to beat a p. in a foot-race; 2richten *v.* a. ① *m.* et. ♀ a) = 2richten; b) (vollständig herrichten) to prepare (well), to fit up (thoroughly), to get (quite) ready or in order; ② Stoffe ♀ (zubereiten) to dress ...; ~ n 23 u. -richtung *f.* ① *c.* (f. b) preparing, &c.; ~en zu einer Reise zc.: preparations (or arrangements) *pl.* for ...; d) ① nur -richtung: (zweckm. Einrichtung) (suitable) contrivance, device, mechanism, *pl.* a.: appliances; e-e sinnreiche ~ an ingenious device, a clever artifice; selbsttätige ~ self-acting (or automatic) mechanism; -riß ① [vorreiben] *m.* ① a. first sketch, rough draft or outline; -ritt *m.* ① *m.* ① riding before; 2rücken *v.* a. ① *m.* et. ♀ a) to push (or move) forward, eine Uhr: to put on; b) = 2halten b; *v.* n. (in) to advance, to go ahead, to push on; die Arbeit rückt vor the work is progressing or making headway; ♀ Truppen ♀ l. to push (or move) ... forward; in vorgerücktem Alter at an advanced age; die Erntearbeiten sind weit vorgerückt the harvest operations

♣ Musik; ② Wissenschaft; ♣ Pflanze; ③ Geographie; ④ Technik; ⑤ Bergbau; ⑥ Militär; ♣ Marine; ⑦ Handel; ⑧ Post; ⑨ Eisenbahn.

are far advanced or fast progressing; ~ n ③ advance, progress, forward move; **zurufen** v/a. ②b** to call forth, gerichtlich: to summon; **zurüfen** v/a. ②b** = vorrichten b.

vors (f^l) = vor das.

Vor-saal (f^l...) m ②c. arch. (Vorzimmer) ante-room, entrance-room or hall, parl., &c. lobby; (Wartesaal) waiting-room, bei vornehmnen Personen: ante-chamber; **vor-sagen** v/a. ②b** a) = vor-aussagen; b) e-m et. ② to say a th. before a p., to recite a th. to a p.; e-m allerlei Schönes ② (vorgaukeln) to tell a p. many pretty things or tales, to pay a p. many nice compliments; c) e-m et. ② (einblasen, zuffüstern) to whisper a th. to a p., abs. to prompt a p.; **-sager** m ② prompter; **-sänger** m ②, **-in** f ② bib. eccl. precentor, singing-man, chanter; (Chorleiter) leader of the chorus, in Straßen: leader of the choir; **-satz** m ②a: a) anything set before a th.; ② typ. ~ eines Buches: paste-down; b) (Vorhaben) design, intention, purpose, (Entschluß) resolution, resolve; mit ~ designedly, purposely, intentionally, on purpose; (mit Vorbedacht) with premeditation, deliberately, wilfully; die von ihm gefaßten Vor-sätze the resolutions (which) he had formed, what he had resolved upon; **vor-sich** der Weg zur Hölle ist mit guten Vor-sätzen gepflastert the road to hell is paved with good intentions; **vor-sichtig** [Vor-satz] a. ② intentional, deliberate; adv. a.: purposely, on purpose, with premeditation, jur. with malice prepense or aforethought; **-schalt-widerstand** m ② elect. series resistance; **-schanze** ✕ f ② fort. out-appearence; **zum ~ bringen** to bring to light, to produce; **zum ~ kommen** to appear, to come to light, to crop (or come) up, to make one's appearance, to see day-light; mit et. zum ~ kommen to come out with a th.; wieder zum ~ kommen to reappear, f to pop up afresh; **-schicht** f ② geol. first layer or bed or stratum; **vor-schicken** v/a. ②b** to send forward or in advance; bei e-m ② to send a messenger (round) to a p.'s house); ✕ Truppen ② (Zurück) to send on (or push forward) ..., to dispatch ... to the front; **vor-schieben** v/a. ②c** to push (or shove) forward (i. Kiesel 1); ✕ Tirailleurs ② to throw out skirmishers; zu weit vor-geschoben too far forward, too much in advance; ✕ vor-geschobene Forts, Stellung advanced forts pl., position; vor-geschobene Truppen troops pl. ahead (or in advance) of the main body, vanguard; e-m (als Bedingung) ② to put forward (or to shield o.s. behind) a (another) person; fig. et. ② (als Vorwand gebrauchen) to use a th. as pretext; vor-geschobene Person, oft: man of straw, dummy; **-schieber** m ② (Riegel) slide-bolt; (Aufschienfenster) sash-window; **vor-schießen** e-m (ei) ②b**: a) v/n. (h.): mit e-m Schießgewehr e-m ② to shoot in presence of a p., bib. to show a p. how to shoot; b) (ju

to shoot (or dart, rush) forth; v/a. c) ② e-n Kiesel ② to shoot a bolt; d) fig. e-m eine Summe Geld ② to advance (or lend) a p. a sum of money; ich will das Geld ② I will advance (or provide, supply, find) ...; e) ~ n ③ (i. d) advance (or loan) of money; **vor-schlag** (f^l...) m ②c: a) previous (or first) stroke or blow; b) (Antrag) proposal, proposition, parl. motion; ein ~ zur Güte a friendly proposal, an amicable offer or suggestion; e-n ~ annehmen to agree to a proposal; j. eingehen ②; c) ② amount put on the price to be afterwards deducted (as discount); d) grace-note, beat, (ii.) appoggiatura; e) gr. initial (weak) element of a sound; durch ~ eines ..' by prefixing an 'e'; pros. ~ e-r Silbe: ✕ anacrusis; f) ②: a) Buchstüberei: ~ an der Gestirne: temple; b) Uhrmacherei: warning; c) Maurerei: first coat(ing); **vor-schlagen** ②b** v/a.: a) e-m et. ② to propose (or suggest) s.th. to a p.; parl. et. ② to move s.th.; der ~de the mover of a resolution, &c.; b) e-n ②: zu e-m Amte: to propose a p. for a post; eccl. ju e-r Pfründe: to present a p. to a living; der Vor-geschlagene the presentee; pol. ju einer Wahl: to nominate a p. for an election; der Vor-geschlagene the nominee; c) (vorn ansetzen) to put on before; gr. e-e Silbe ② (vorsetzen) to prefix a syllable; d) ② (e-n Preis fordern, wovon man sich et. abhandeln läßt) (at first) to ask more for an article than one means to take for it; auf eine Ware 3 Mark ② to put (f to clap) three shillings on (to) the price of an article; wir schlagen nie vor we never overcharge our customers; e) ② einem den Takt ② to beat time to a p.; v/n. (ju): f) to have the first stroke, Fußball: to knock on; g) von der Wage: to kick, to weigh down; ~ n ③ (i. a) proposal; (i. b) presentation; nomination; (i. d) das ~ ist nicht meine Art I am not accustomed to ask more than (what) I mean to take, auch: I have fixed prices.

vor-schlag(s)-fähig (f^l...) a. ② presentable; **-liste** f ② list of candidates proposed for an appointment; **-note** ♪ f = Vor-schlag ②; **-recht** n ju e-r Stelle x.: right of presentation or nomination, parl. u. eccl. a.: patronage; **-silbe** f. pros.: ✕ anacrusis.

Vor-schma (f^l...) m ②c. foretaste; ~ = Vor-geschmack; **vor-schmecken** ②b** v/n. (h.) von einem Gewürz x.: to taste (the) strongest, to predominate; v/a. den Pfeffer x. ② to taste ... more than anything else; **-schneide-brett** n ② für Brot x.: trencher; **-schneide-messer** n carving-knife, carver; **vor-schneiden** v/a. ②c**: Braten, Geflügel x. ② to carve; (vor andern schneiden) to carve before other people; e-m Gesicht ② to make grimaces (or faces) at a p.; **-schneider** m ② carver; **vor-schnell** a. ② = eilig; **vor-schrauben** v/a. ②c** to screw on to, to screw on in front; **vor-schreiben** v/a. ②b**: et. vor etwas ② to write s.th. before s.th.; e-m als Muster et. ② to set a copy for a p.; e-m als Verhaltens-

maßregel et. ② to prescribe (or dictate) a th. to a p., to order (or command) a p. to do a th.; ich lasse mir nichts ② I won't be ordered about or dictated to; die von der Natur uns vorgeschriebenen Lebensregeln the rules of life which nature has laid down for us; in der vorgeschriebenen Ordnung in the appointed (or prescribed) order; **vor-schreien** v/a. ②b**: e-m et. ② to shout a th. to a p., to bawl (or yell, scream, din) a th. into a p.'s ear(s); **vor-schreiben** v/n. (ju) ②b**: a) = fort-schreiben; die Arbeit ist weit vorgeschritten ... is far advanced, F... is very forward; b) e-m ② to step (or walk) in front (or in advance) of a p., to outstep a p.; **-schrift** f ② writing-copy, copy-slip; (Vorgeschriebenes, Verordnetes) prescription (a. med.); precept, rule; (Auftrag) order, command, (Verhaltensbefehl) direction, instruction; (Bestimmungen) regulations pl.; nach ② according to prescription or rule; as prescribed or ordered; med., pharm. nach ~ zu nehmen to be taken as directed; **-schriften-buch** n ② in Schulen: copy-book; **vor-schritts-mäßig** a. ② u. adv. according to prescription or directions or regulations, (as) prescribed, (as) appointed; in due form; ✕ der Degen regulation sword; **vor-schritts-widrig** a. contrary to regulations, against the rules; **-schub** (f^l...) m ②c. Stegspiel: first throw; den ~ haben to throw first, to be the first to play; (Unterstützung) furtherance, assistance, support; e-m ~ leisten (ob-tun) to assist (or support, back up) a p., to forward a p.'s interest; e-r Sache ~ leisten to push on a matter, to favour (or countenance, forward) a th.; **-schub-bewegung** ② (f^l...) f ② mach. feed-action or motion; **vor-schuh** ② (f^l...) m ②c. Schuhmacherei: ~ e-s Stiefels: forepart, toe-cap; (Oberleder) upper leather, vamp; ein Paar ~ e a pair of new front(ings); **vor-schuh** ② v/a. ②b**: Stiefel ② to new-front ..., to new-foot ..., to refect ..., to put new feet to ...; **-schule** f ②: a) preparatory school, eines Gymnasiums x.: junior school or forms pl.; b) fig. (Einleitung zu etwas) introduction to grammar, geology, &c.; als Titel oft: Elementary Course. Primer, First Steps pl.; **-schüler** m ② pupil of (or boy at) a preparatory school or class.

Vor-schuh (f^l...) m ②: a) (Geld) ~ advance of money, money (or cash) advanced (auf Wertpapiere x.: on securities, &c.); (Darlehen) loan; um 100 Mark im ~ sein to have (received) five pounds in advance; Vor-schüsse leisten ober tun to advance (or loan) money; b) (erster Schuß) first shot; Sie haben den ~ you shoot (or fire) first; ~be-willigung f ② grant of an advance; ~-kasse f loan-fund; ~verein m loan-society; vgl. Darlehns-gesellschaft; **-weise** adv. (f a. a.) as an advance, by way of a loan; ~zahlung f payment in advance, money advanced. **vor-schütten** (f^l...) v/a. ②b** to pour out to; dem Vieh Futter ② to throw fodder

before (or to give food to) the cattle; **☉ Dämme** 2 to throw (or put) up dikes, to erect (or construct) dikes; **☉ schützen** v/a **☉****: a) et. 2 to use a th. as (a) pretext or a screen, to take shelter (or ensconce o.s.) behind a th., to plead s.th. (as an excuse); er schützte Krankheit vor he pleaded (b.s. shammed) illness. he pretended to be ill, **×** b.s. he malingered; b) *fig.* = vorgeben; ~ n **☉** u. **☉schützung** f **☉** (using a) pretext, pleading, plea; (teere Vorpiegelung) hollow pretence; **☉schwamm** m **☉**b. Bienenzucht: first (or virgin) swarm; **☉schwaben** v/a. **☉****: e-m etwas 2 = **☉**plaudern; **☉schwaben** v/n. (h., bisw. ju) **☉****: e-m 2 to float (or hover) before a p.; das schwebt mir deutlich vor that is distinctly present to my mind; es schwebt mir nur noch dunkel vor I have now only a dim (or faint) recollection (or notion) of it (left); **☉schwefeln** F v/a. **☉****: e-m et. 2 to tell a p. a pack of lies (about s.th.); **☉schwimmen** v/n. (ju) **☉**a**☉**** to swim before; e-m 2 to overtake (or outmatch) a p. in swimming; **☉schwimdeln** v/a. **☉a******☉**: e-m et. 2 to humbug (or delude) a p. about (or in) s.th.; **☉segel** 2 n **☉**: ~ pl. (Segel vorn am Fockmast) head-sails, foresails **pl.**; **☉segeln** 2 v/n. (ju) **☉a******☉**: to sail before or in advance; e-m Schiffe 2 (es überholen) to outsail a vessel; **☉sehen** **☉a******☉**: a) = voraussehen; b) et. 2 (im voraus erwägen. besorgen) to consider a th. beforehand, to provide (or arrange) for a th.; der Fall ist im Gesetze nicht vorgesehen that case has not been provided for by (or in) law; **☉sich** 2 v/refl. (sich hüten) to be on one's guard, to be cautious, to take care or heed; als Ausruf: vorgehen! look out!, beware!, attention! mind (where you are going!); **☉sich** mit et. 2 to provide o.s. with s.th., to lay in a stock (or store) of s.th.; **☉sichung** f **☉** providence; die göttliche ~ Divine (or God's) Providence; von der ~ verordnet providential; **☉sein** v/n. **☉a******☉**: e-m 2 to be before (or in advance of) a p.; jur.: 2 (verhandelt w.) to be under consideration (of the court); was ist jetzt vor? what (case) is on now?; die Sache ist schon vorgewesen the case has already been tried or heard; da sei Gott vor! God (or Heaven) forbid!; **☉sich-blatt** n **☉**e-s Buches: fly-leaf; **☉sich-bled** n iron plate to (be) put before an opening, especially before the fire-hole of a furnace; **☉sehen** v/a. **☉****: a) (vornwärts setzen) to put forward; b) (vor etwas setzen) to set (or put, place) before (or in front of) a th.; **☉**Wettspiel: einen Stein (als **☉**Satz) 2 to cover one piece with another; **☉**e-r Note ein Kreuz 2 to put a sharp before a note, to mark a note with a sharp; *gr.* e-e Silbe 2 to prefix a syllable; c) e-m etwas (zu Genießendes) 2 to set s.th. (to eat or to drink) before a p.; was darf ich Ihnen 2? what may I offer you? (in the way of eating or drinking)?; man kann das Gleiche niemand (o.s. feinem)

2 the meat is not fit for the table or for consumption; d) **☉sich** (dat.) einen Zweck 2 to resolve (or determine) to do a th.; er hat sich's fest vorgelegt he has thoroughly made up his mind to (do) it. he is bent upon doing it; e) e-n e-r Sache, e-m Achte 2 to place a p. at the head of ...; e-n e-m anderen 2 to set (or put) a p. over another p.; ihre vorgelegte Behörde their superiors *pl.*, the authorities (or powers) above them; i. Vorgelegte(r). *bis.* Artikel: **☉**e-m Gegenstände etwas 2 (vorsiezen) to prefer a th. to a th.; ~ n **☉** = **☉**setzung; **☉seher** m **☉** s.th. to set before a th.; screen; (Fenster)~ fender, fire-screen; **☉** Gieberei: gate-shutter. **☉**Vor-seh-fenster (*pl.*...) n **☉** outside window; **☉gitter** n grating; **☉laden** m shutter; **☉papier** n Buchbind.: fly-leaf; **☉silbe** f, *gr.* prefix(ed syllable); **☉sitt** n, *theat.* shifting scene, flat. **☉**Vor-sezung (*pl.*...) f **☉** putting forward or before, &c. (i. vorsetzen); **☉**a. ~ **☉**zeichen n **☉** = **☉**vorsetzzeichen. **☉**Vor-seh-zeichen (*pl.*...) n **☉**: a) allgemein: (Bezeichnung der Tonart) signature; b) (Kreuz) sharp; c) (vorgelegtes h) flat. **☉**Vor-sich-hin-lächeln (*pl.*...) n **☉** smiling to o.s.; **☉**sprechen n talking to o.s. **☉**Vor-sicht (*pl.*...) f **☉** (*pl.* **☉**, mehr gdr. Vor-sichtsmaßregeln): a) (Voransicht) foresight; b) (Vorsichtmaß) circumspection, caution, prudence; (Zurückhaltung) discretion; Maßregel der ~ (act of) precaution; mit ~ zu Werke gehen to go cautiously to work, to act prudently; als Ausruf: ~! take care!, beware!. mind (what's coming), look out!; als Aufschreit: ~! with care! **☉**Verhütung: ~ ist die Mutter der Weisheit prevention is better than cure; ~ ist besser als Nachsicht caution is the mother of wisdom; **☉**sichtig a. **☉** (i. Vorsicht) b) circumspect, cautious, prudent, discreet; (sorgsam) careful; (behuftam) wary, in der Rede: guarded; (für die Zukunft sorgend) provident; 2e Worte guarded words *pl.*; sei(d) 2! be on your guard!; sehr 2 handeln to act very cautiously, to use every precaution; **☉**Zeit **☉** f **☉** = **☉**sicht b. **☉**vor-sicht-s-hal-ber (*pl.*...) *adv.* (as) a (or by way of) precaution; **☉**maßregel f **☉** precaution(ary measure); ~ n treffen to take (the necessary) precautions. **☉**Vor-sil-be (*pl.*...) f **☉** *gr.* prefix; **☉**singen v/a. **☉**n** to sing before a p., to sing to a company; (zum Zwecke des Nachsingens) to lead the singing, the choir; to intone a hymn. &c.; **☉**singer m **☉** = **☉**sänger; **☉**sintflutlich a. **☉** antediluvian (auch *fig.*); existing before the flood; **☉**sitz m **☉**a. presidency, chair, chairmanship; den ~ führen oder haben to preside (over a meeting, &c.), to be in the chair; den ~ übernehmen to take the chair; **☉**sitzen v/n. (h.) **☉**** to preside; e-m 2 (den Vorrang vor ihm h.) to sit above (or before) a p.; **☉**sitzende(r) m u. f **☉**. a. **☉**sitzer m **☉** president, chairman; f lady president, *bisw.*: chairwoman; **☉**sommer m **☉** early (part of) summer; **☉**sorge f **☉** foresight, timely

care or provision, early attention; ~ tragen (oder treffen), daß et. geschieht to take care (or make provision) that a th. is done; **☉**sorgen v/n. (h.) **☉**** to provide (beforehand), to take (early) precautions, to adopt precautionary measures; **☉**Verhütung: vorgezogen ist halb getan well begun is half done, auch: a stitch in time saves nine; **☉**sorglich a. **☉** provident, careful, *adv.* by way (or as a matter) of precaution; **☉**Zeit f **☉** carelessness; **☉**spann m **☉**c. relay, change of horses; fresh (or additional) horses *pl.*; **☉**spann-dienst m (compulsory) supply of relays; **☉**spannen v/a. **☉**** ein Seil, Tuch &c.: to span (or stretch)... before or in front of; **☉**Verde 2 to put (fresh) horses to (a carriage); **☉**spann-maschine **☉** f **☉** additional engine; **☉**spann- Pferd n fresh (or additional) horse; **☉**speife* f **☉** = **☉**Entrée 3; **☉**spiegeln v/a. **☉**a****☉**: e-m et. 2 to show a p. a th. in a bright mirror or in a brilliant light or in dazzling colours; *fig.* to give a p. a highly coloured (or a rosy) view of a th.; *abs.* to delude (or deceive) a p. by a fine show; die ihr vorgepiegelten Hoffnungen the false hopes (that were) held out to her or dangled before her eyes; ~ n **☉** und **☉**spiegelung f **☉** *fig.* highly coloured view; delusive (or dazzling, deceptive) account or view; delusion. (hollow) pretence, sham, mockery; **☉**spiel n **☉**c. a) **☉**: (w) prelude (auch *fig.*); **☉** jetzt oft für **☉**Operette: overture; b) *theat.* introductory piece or play; einactiges ~, *op.*: F curtain-raiser; **☉**spielen v/a. **☉**** to play; e-m et. 2 to play s.th. to (or before) a p.; **☉**spinn-krempel **☉** m **☉** rover; **☉**spinn-maschine **☉** f roving-frame-or-machine or -mill, auch: slubber, slubbing-machine; zweite ~ dandy-rover; **☉**sprache f **☉** intercession (= **☉**Stützbrede); **☉**sprechen **☉**a****☉** v/a.: e-m et. 2 to pronounce a word before a p., *bisw.*: to show (or teach) a p. how to pronounce a word; e-m 2, was er sagen soll to tell a p. what to say, to prompt a p.; v/n. (h., bisw. ju): bei e-m 2 to call (F to look in) at a p.'s house, to call on a p., to pay a p. a short (or flying) visit; **☉**sprengen v/n. (ju) **☉**** to gallop on before or in advance; **☉**springen v/n. (h. u. ju) **☉**n** (ju) to leap before, to spring forward; e-m 2: a) to show a p. how to jump; b) to outdo a p. in leaping; *fig.* (hervortreten) *bis.* *arch.* to jut forth or out, to project; **☉** prominent (part), salient (angle, feature); **☉**des Fenster bay-window; **☉**sprung m **☉**c. (vorspringender Zeit) *bis.* *arch.* projecting (or salient) part, projection, prominence, *bisw.*: a) jutment; ~ e-s Felsens (projecting) ledge of a rock; *arch.* (vorspringende Verzierung) moulding, (Stranggefäß) cornice; e-n ~ bilden = **☉**springen *fig.*; (Vorteil beim Laufen &c.) start, advantage; den ~ vor e-m gewinnen (haben) to get (to have) the start of a p.; **☉**spul m **☉**c. ghostly warning;

☉ scientific; ☉ botanical; ☉ geography; ☉ machinery; ☉ mining; ☉ military; ☉ marine; ☉ commercial; ☉ postal; ☉ railway.

portent, omen; **Spufen** *v/n.* (h.) **☞** to serve as a portent or as an omen; **-stadt** *f* **☉** suburb, outskirts *pl.* of a town; **-städter** *m* **☉**, **~in** *f* **☉** inhabitant of a suburb, *and*: suburban dweller or resident; **Städtisch** *a.* **☉** suburban; **-tag-zege** *♂* **☉** fore-staysail; **-stand** *m* **☉**: *a.* *coll.* board of directors, governing body, managing committee; *b.* ein einzelner: director, governor; **☞** chief (or head, principal) of a firm; **~schaft** *f* **☉** position of a director or governor, directorate (*a.* **☉**).

Vorstandsmitglied (*f* **☉**...) *n* **☉** director, member of a governing body or a managing committee; **-sitzung** *f* meeting of a board of directors; **-wahl** *f* election of the board or of the (managing) committee or of the directors (*and* **☉**). [**forelock.**]

Vor-stech-eisen **☉** (*f* **☉**...) *n* **☉** Schloßerei: **vor-stechen** (*f* **☉**...) **☞** *v/n.* (h.) (hervor-stechen) to be prominent or conspicuous, to predominate; *v/a.* **☉** (Löcher vorbohren) to prick (or bore) out holes.

Vor-stecher **☉** (*~*) *m* **☉** punch(eon).

Vor-stech-ärmel (*f* **☉**...) *m* **☉**, *eivm.*: sleeve-protector, sleeve to protect (or cover) the sleeve of the dress; **-blume** *f* flower for the dress; buttonhole.

vor-stechen (*f* **☉**...) *v/a.* **☞** to stick (or pin, fasten) before; *sie hat sich eine Broche vorgesteckt* she wears a brooch in front of her dress; *den Kopf* **☉** to put one's head forward; *fg.* = vorsetzen *d.*; *das vorgesteckte Ziel* the appointed goal.

Vor-stecher (*~*) *m* **☉** s.th. stuck on (or into) as fastener, (Ziift) peg; **☉**: *a.* = Vorstechlinse; *b.* am Pfinge: cheek-pin.

Vor-stech-linse (*f* **☉**...) *n* **☉** für kleine Kinder: pinafore; **-linse** **☉** *f* am Wagenrad: lynch-pin; **-nabel** *f* breast- (or scarf-) pin; **-nagel** **☉** *m* pin, cotter, am Pfinge: forelock, cheek-pin; **-pfloß**, **-stift** **☉** *m* Uhrmacher: stud.

vor-stech(e)n (*f* **☉**...) *v/n.* (h.) *jüdd.* *d.* *fn* **☞** **1.** = hervorsetzen; (hervorragen) to jut out, to project. — **2.** (*ant.* nachsetzen): *a.* der Reihenfolge nach: to stand (or come) before, to precede; *das ~de* the foregoing (or above) remarks *pl.*; *in ~dem, im ~den* in the preceding parts (of the book), above; *b.* im Range: to rank before. — **3.** einer Sache **☉**: *a.* beaufschlagend: to superintend (or conduct, direct) an affair; *dem Hause* **☉** to manage the house(hold), to keep house, **☞** to represent the firm; *b.* verwaltend: to govern, to preside over; *e-m Amte* **☉** to fill an office, to hold an appointment.

Vor-stecher (*f* **☉**...) *m* **☉**, **~in** *f* **☉** superintendent, director, manager; (Oberhaupt) chief, head; (Verwalter) administrator (*f.*... *trix*), *e-s* Geschäftsführer, *e-s* Meisters, *der Wäuge* *cc.*: warden; **~e-r** Schulle head master (*f* head mistress), principal of a school; **~e-ant** *n* **☉** office of a director or manager, *and*: managerial post; directorate, management; **~e-drüse** *f*, *anat.*: **☉** prostate gland; **~schaft** *f* **☉** = Vorsteheramt.

Vor-stech-hund (*f* **☉**...) *m* **☉**, *haut.*: *a.* furzhaariger: pointer; *b.* langhaariger: setter.

vor-stellbar (*f* **☉**...) *a.* **☞** presentable, representable; (*dentbar*) imaginable, conceivable; **Stellen** *v/a.* *und v/refl.* **☞**: **a.** (*sich*) *e-m* **☉** to introduce (o.s.) to a p.; *ich erlaube mir, mich Ihnen vorzustellen* I beg to introduce myself to you; *sich e-m* **☉** to be (or get) introduced (*bei Hofe* *cc.*: to be presented) to a p.; **b.** (*vorrücken*) to put (or place) forward; *eine Uhr* **☉** to put on a watch or a clock; **c.** (*vor et. hinstellen*) to put before (or in front of) a th.; *sich* (*sich*stehend) **☉** to place o.s. in front of, to cover (with one's body); **d.** *e-m* *et.* **☉**: **☉** (*anschaulich darstellen*) to represent (or point out) a th. to a p.; **☉** (*zur Entscheidung vorstellen*) to lay (or put) a th. before a p.; **☉** (*vor die Seele führen*) to urge a th. on a p.; to remonstrate (with a p. about a th.); **e.** *sich* (*dat.*) *et.* (*in Gedanken*) **☉** to picture a th. to o.s., to imagine (or conceive, fancy) a th., *als wirklich*, to realize a th.; *stellen Sie sich eine solche Lage vor!* just think of such a position!; *et.*, *das man sich nicht* **☉** kann s.th. *e.* inconceivable; **f.** *thea.* *u.* *weis.*: *s.* *e.* *Person* (*ob. Rolle*) **☉** to play (or act, perform) a part, to represent (or personate) a character; *et.* **☉**, *was man nicht* *ist* to pose (or set up) as s.th. or somebody; *wenig* **☉** to be insignificant or of no consequence or of mean appearance; (*bedeuten*) to signify; *was soll das* **☉**? what is the meaning (or purport) of that? **~** *n* **☉** *i.* *Vorstellung*; **Stellig** *a.* **☞**: **~** *e-m* *et.* **☉** (*anschaulich*) *machen* to make a th. clear to a p., to explain (or delineate, describe) a th. to a p.; *bei e-r Behörde* **☉** werden (*eine Eingabe* *m.*) to present (or send in) a petition to the authorities, to memorialize a (local) board; **Stellung** *f* **☉** (*i.* *Stellen*) (*zu a.*) introduction, presentation; (*zu d.*) representation, *wegen e-s Unrechts*: remonstrance; (*zu e.*) conception, (Begriff) notion, idea, (Sib) image; *das geht über alle* (*~en*) that's inconceivable; *ich habe keine ~ davon* I have not the least notion (or idea) of it; *sich* (*dat.*) *eine ~* *m.* *von* **☉** to form an idea of **☉**; (*zu f.*) *thea.* performance, representation; *keine ~!* the theatre will be closed to-day!; **☞** review.

Vor-stellungs-fähigkeit (*f* **☉**...) *f* **☉**, **-kraft** *f* imaginative faculty or power, power of conception; **-recht** *n* right of presentation or nomination; **-vermögen** *n* = *f* **☉**; **-weise** *f* manner of picturing a th. to o.s.; *weis.* mode of conception or thought.

Vor-stenge **♂** (*f* **☉**...) *f* **☉** foretop mast; **-stenge-wanten** *f/pl.* **☉** foretopmast shrouds *pl.*; **-steven** **♂** *m* **☉** (Schiffsschnabel) (ship's) stem; **-stich** *m* **☉** *e.* Schneider: running stitch; **Stoß** *v/a.* **☞** to stuff in front; to cram in; **-stoß** *m* **☉** *e.* pushing forward; **☞** *a.* (sudden) attack or advance; *Zughaß*: rush; *einen ~ machen* to rush, **☞** to push forward, to forge ahead. to make a dash; **☉** (Vortrag) salient (or projecting) part; (*Anstich*)

eking-piece; (*Randstern*) edging braid; *metall.* *eiserner* **~** (Rondenator) (sheet-)iron condenser; **Streifen** **☉** *v/a.* to push (or thrust) forward *einen Saum* **☉** to edge; *v/n.* (*in*) *Zug* *baß*: to rush; **☞** *von Truppen*: *a.* *to* push forward, to advance; *b.* (*heftig*, *angreifen*) to make a sudden (or concentrated) attack; (*h.*) (*vorragen*) to project, to protrude, *F* to poke out; **Strecken** *v/a.* **☞**: *a.* to stretch (or thrust) forward, to put forth, to protrude; *den Kopf* **☉** to put (or bend one's head forward; *die Zunge* **☉** to put out one's tongue; *b.* *e-m Geld* **☉** (*vorstrecken*) to advance (or lend) a p. money; **~** *n* **☉** *u.* **-streckung** *f* **☉** (*i.* *a.* protrusion; (*i.* *b.*) advance, loan; **Streuen** *v/a.* **☞** to strew before to scatter in front; *den Hütern Korn* **☉** to throw corn to the fowls; **-strik** *m* **☉** *e.* stroke before a word or a letter; **-stricken** *v/a.* **☞** to knit on to, *einen Strumpf* **☉** to refoot a stocking; **-stube** *f* **☉** front room; anteroom; **-stück** *n* **☉** *e.* front piece or part; *thea* = *Vorspiel* *b.*; **-studien** *n/pl.* *e.* preliminary studies *pl.*; **~** *zu et.* *m.* to read (or study) up a subject; **-stufe** *f* **☉**: *a.* first step; *b.* = *Vorstufe* *a.*; **Stürzen** *v/n.* (*in*) **☞** to rush (or dash) forward or to the front; **-suche** *f* **☉** preliminary search; **suchen** *v/a.* **☞** to search out; *unter et.* **☉**, *and*: *F* to rummage out of ...; *vgl.* *hervorsuchen*; **Sündstüch** *i.* vorstündlich; **Säenzen** **☞** *v/a.*: *e-n* *e-n* *Walzer* **☉** to dance ... before a p.; *v/n.* (*h.*) to lead off the dance; **-tänzer** *m* **☉**, **~in** *f* **☉** leader of a dance; *first* (or leading) dancer.

Vor-teil (*f* **☉**...) *m* **☉** *und* *Nach-teil* *jebod*: *f* **☉** *u.* *☉* *m* **☉** *e.* advantage (*a.* *beim* *Zennis*), benefit; (*Gewinn*) gain, profit; **~** *bringen* to yield a profit, to be profitable or advantageous; **~** *von et. h.* to benefit (or profit) by a th.; *er hat den ~, der ~* *ist* auf seiner Seite the odds are in his favour; *man muß jeden ~* mitnehmen every little helps, all is grist (that comes) to our mill; *es ist* *zu* *seinem ~e* *ist* to his interest, *i.* *sehen* *3* *unter „auf“*: **~** *aus et.* *ziehen* to derive advantage from a th., to turn a th. to account; **~** (*ausstreich*) *knack*.

vor-teil-bringend (*f* **☉**...) *m* **☉** vorteilhaft.

vor-teilhaft (*f* **☉**...) *a.* **☞** advantageous (*für* *to*); (*nutzbringend*) profitable, lucrative, remunerative; **☉** *e.* Gelegenheit favourable opportunity; *das ~este wäre* **☉** the most profitable thing to do would be **☉**; *adv.* *and*: with advantage or profit; *auf's Beste* most advantageously, to the best advantage, **☞** *a.* at the best price.

vor-teil-suchend (*f* **☉**...) *m* **☉** seeking one's (own) advantage, self-seeking.

Vor-trab **†** **☞** (*f* **☉**...) *m* **☉** *e.* van-guard; *a.* advanced column (*s. pl.*); **Traben** *v/n.* (*in*) **☉** to trot on before or in front or in advance; **-trag** *m* **☉**: *a.* (*das* *Vortragen*) reciting; report(ing); *den ~ haben* to be (or to act as) spokesman; *von Ministern*: **~** *beim* *Könige* *h.* to (make)

↓ *m* @e. head-wind; **winter** *m* @ commencement of winter; early winter; **wissen** *n* @ foreknowledge, previous knowledge, presence; es geschah mit meinem ~ it was done with my (full) knowledge (and consent), I knew of its being done; ohne mein (sein) ~ without my (his) knowledge, unknown to me (to him); ohne ~ ihrer Mutter without her mother knowing (of) it; **witz** *m* @a. (prying) curiosity, inquisitiveness, forwardness; (nicht sich einmischen) meddlesomeness, interfering spirit, impertinence; Sprichw. was deines Amtes nicht ist, da lasse deinen ~ do not meddle in things that do not concern you, in ätterer Form: meddle not with what you have nothing to do withal; *F* (vorwitzige Person) prying (or inquisitive) person, Paul Pry; **witzig** *a.* @ (fond of) prying, inquisitive, forward; meddlesome, (fond of) meddling; **wort** *m* @c. preface to a book; *gram.* @c. preposition; **wurf** *m* @c. reproach, reproof; (Zabel) blame; es gereicht ihm zum ~ it is a reproach (or a discredit) to him, it casts a slur upon him; es wird ihm zum ~ gemacht, daß er sie beschützt hat he is blamed (or found fault with) for having shielded them; *f.* Werfen *b* u. treffen *z.*; (Gegenstand der Verhandlung) subject (of treatment); matter to be treated (or to be dealt with; artist's study, in der Kunst auch: motive.

vor-wurf-s-frei (*f*^{1b}...) *a.* @ free from reproach, irrefragable, blameless, unimpeachable; **voll** *a.* reproachful. **vor-zählen** (*f*^{1b}...) *v/a.* @***e-m* et. *z.* to count over (or enumerate) a th. to a p.; ~ *n* @ *u.* **zählung** *f* @ enumeration; **zahn** *m* @c. (Raffzahn) buck-tooth; **zaubern** *v/a.* @a***e-m* et. *z.* to conjure up a th. before a p.; *fig.* to delude a p. with a th.; **zeichen** *n* @ previous indication, premonitory sign or symptom; *f.* Dmen; (vorgelegtes Zeichen): a) *math.* sign; b) signature. (Verjegungszeichen) accidental; **zeichnen** *v/a.* @ *b****a*: a) *e-m* *Schüler* et. *z.* to draw (or sketch) s.th. for a pupil, (to copy from); b) (zeichnend vor die Augen stellen) to design, delineate, sketch (out); c) et. als Richtschnur Dienendes; to mark (or chalk, trace) out, zur Sicerei *z.*: to draw as a pattern; d) (mit

Vorzeichen versehen) to prefix sharps (or flats) to, to put the signature(s) to; ~ *n* @ = **zeichnung**; **zeichner** *m* @, ~ *in* *f* @ designer, delineator; tracer; **zeichnung** *f* @: a) drawing for a pupil, &c. (*f.* **zeichnen** a); b) (Vorgezeichnetes) drawing-copy, design; model; (Sideret *z.*: pattern; **zeigen** *v/a.* @***a* to show forth, to expose to view, to produce, to exhibit; *e-n* Wechsel *z.* to present a bill (of exchange); *m* *Jahrarten* *z.*! please show tickets!, (all) tickets, please!; ~ *n* @ = **zeigung**; **zeiger** *m* @: ~ dieses bearer of this (bill of exchange); **zeigung** *f* @ showing forth, producing, exhibition; (m) presentation of a bill; **zeit** *f* @ (remote) antiquity; olden (or ancient) times *pl.*, days of yore, by-gone days *pl.*; die graue(sie) ~ hoary antiquity, a. the dawn of history; **zeiten** (*f*^{1b}...) *adv.* once upon a time, in olden times, in days of yore; formerly; **zeitig** (*f*^{1b}...) *a.* @ untimely (death, &c.); (verfrüht) premature (birth, &c.); **zeitlich** [Vorzeit] *a.* @ ancient, belonging to past times; **ziehbar** *a.* @ preferable; **ziehen** *v/a.* @ *b****a*: a) *v/a.* (hervorziehen) to draw forth; & die Artillerie *z.* to put the artillery (farther) to the front, b) *z.* vor (vor et. hinziehen) to draw in front of; c) *fig.* (den Vortzug geben) to prefer s.th. to a th., to give the preference to s.th. over a th.; ich ziehe das Weiße dem Roten vor I prefer white to red, I like white better than red; ich möchte *z.* zu warten I would rather wait; sie hat es vorgezogen zu schweigen she preferred (or chose, elected) to remain silent; *v/n.* (in) d) & to march in front; e) to move to the front; **zimmer** *n* @ anteroom, antechamber; *thea.*, &c. *ot.* lobby; **zug** (*f*^{1b}...) *m* @c: a) preference; (Vorrang) precedence, (Vorrecht) privilege; (Vorzüglichkeit) excellency, (Überlegenheit) superiority; (Verdienst) merit; *f.* **ziehen** c; die vielen Vorzüge des neuen Verfahrens the many advantages (or excellent points) of the new method; den ~ vor *e-m* b) to be preferred to a p., to have the advantage over a p., to excel a p.; b) *m* train sent in advance of the principal train, a. pilot-train; **zügig** (*f*^{1b}...) *a.* @ preferable, superior, (ausgezeichnet) excellent, (auserteilen) choice,

select; ganz *z.* exquisite; first-class, first-rate, *F A 1*; das *z.*ste Backwerk the most delicious pastry; die *z.*sten Gerichte the daintiest (or most appetizing) dishes *pl.*; & ein *z.*es Regiment a picked (F a crack) regiment; der, die, das ~ die the most excellent; the first, best, foremost; der *z.*te (haupteigentliche) Teil the principal part; *adv.* = vornehmlich; **züglichkeit** *f* @ excellence, excellency, choiceness, pre-eminence; superior (or excellent, first-rate, high-class) quality.

Vorzugs-aktien (*f*^{1b}...) *m* *f/pl.* @ preference-shares *pl.*; **behandlung** *f* preferential treatment; **preis** *m* exceptional (or special) price, preferential rate; **recht** *n* privilege, prerogative; **tage** *m/pl.* days *pl.* of grace or respite; **tarif** *m* preferential tariff; **weise** *adv.* (F a. a.) preferably, by preference, pre-eminently, especially, chiefly.

votieren (*w*^{1b}...) [neu-*it.*] *v/n.* (h) *n.* *v/a.* @ (abstimmen, durch Abstimmung beschließen) to vote; die ~ den the voters *pl.*

Votiv-bild (*w*^{1b}...) *n* @, **gemälde** *n* votive (or commemorative) picture; **kirche** *f* votive church (= Dankeskirche); **tafel** *f* votive tablet.

Votum (*w*^{1b}...) [It.] *n* @ = Gutachten; b) *pol.* (Stimme) vote, suffrage.

v. R. w. abbr. = von Rechts wegen.

v. u. abbr. = von unten.

vulgär (*w*^{1b}...) [fr.] *a.* @ (gewöhnlich, alltäglich) vulgar, (gemein) common; ~ **sprache** *f* vulgar language, auch = Volkssprache.

Vulgata (*w*^{1b}...) [It.] *f, inv.* (lat. Bibel-übersetzung von Hieronymus) Vulgate.

vulgo (*w*^{1b}...) [It. Ablativ v. vulgus] *adv.* = gemeinlich.

Vulkan (*w*^{1b}...) [It.] *I npr/m.* @ @ @ @ *z.* *myth.* (Gott des Feuers u. der Schmelze)

Vulcan. — *II m* @c. (feuerpeisender Berg) volcano. — *III (P w*^{1b}...) @ ↓ name of a shipbuilding yard near Stettin.

vulkanisch (*w*^{1b}...) *a.* @ volcanic.

vulkanisieren @ (*w*^{1b}...) *I v/a.* @: *Kautschuk* *z.* (mit Schwefel verbinden) to vulcanize ... — *II ~ n* @ *u.* **Vung** *f* @ vulcanization.

Vulkanismus *m* (*w*^{1b}...) *m* @ *geol.* (vulkanische Tätigkeit) volcanism.

Vulkanist *m* (*w*^{1b}...) *m* @ (i. der die Tätigkeit des Feuers für das Wesentliche bei der Erdbildung hält) volcanist.

v. w. o. = verhandelt wie oben.



W. w (*l*) *n, inv.* Buchstabe: W, w. **W!** *abbr.* = Wenden! (= vertatur, verte); vgl. *W. S. g. u.* **W, ö.** *W. abbr.* = West(en). **Welm.** Symbol für Wolfram. **Waadt** (*l*) [fr. Vaud (*dtisch Walb)] die ~ *npr/f. inv.* ~ **land** *f* (*l*^{1b}) *n* @c. (schw. Kanton) (Pays de) Vaud; ~ **länder** (in *f* @) *m* @ *z.* **süändisch** *a.* @ Vaudois. **wabb(ellig)** *prov.* (*g*^{1b}...) [nnd.] *a.* @ wabbling, flabby.

wabbeln *prov.* (*l*^{1b}) [nnd.] *v/n.* (h) und *v/imp.* @a. to wobble, to quake; es wabbelt mir I feel queer or *F* funny. **Wabe** (*l*^{1b}) [ahd.: waben; nnd. Waffel] *f* @, ~ *n* *m* @ *z.* *Wienenzucht*; honey-comb. **waben-artig** (*l*^{1b}...) *a.* @: *z.* favoolate, alveolar; *z.* Zelle: *z.* favoelus; **honig** *m* @ honey in the comb. **wach** (*l*^{1b}) [ahd. 17. *sae.*; *wachen] *a.* @ awake, astir; (lebendig, munter) brisk, alive, wide awake; *z.* *er Traum* day-

dream; *z.* bleiben, erhalten to keep awake; *z.* werden to awake, to wake up; in *z.*em Zustand in a wakeful (or sleepless) state.

Wach-bett (*l*^{1b}...) *n* @: a) bed of a nurse or a p. watching through the night; b) & ö. = **Wachbett**; **diens** & ö. = **Wachdienst**.

Wache (*l*^{1b}...) [ahd.: wachen] *f* @ *1.* meist & (mit der Nebenform **Wacht**) guard, *z.*: a) **Wachdienst** ~ haben ober tun, auf ~

Wackel-gelenk (^{W. 1}) *n* ³ *anat.*: \sphericalangle amphiarthrosis.
wack(e)lig (^{W. 1}) *a.* ³ shaky, tottering, von alten Möbeln *z.* auch: rickety; ² *er* Wagen jolting (or *F* crazy old) coach: *fig.* die Sache steht auf den Füßen the affair is in rather a shaky (or precarious, tottering) condition.
Wackel-kopf (^{W. 1}) *m* ³ shaky (or nodding) head; ² *stöpfig* *a.* ³ with a shaky head.
wackeln (^{W. 1}) [*mhd.*: wag[gle]] ³ *a.*
v/n. **1.** (*h.*) to shake, von Sämen: to be loose; (wanken) to rock, (taumeln) to totter, reel, stagger; ² (*schlotterig*) gehen to waddle (or slouch) along; mit dem Kopfe ² to shake one's head, to nod; ein *z*der *Älter* a doddering old man; *v imp.* es wackelt mit seiner Gesundheit his health is very shaky or precarious. — **2.** (*ju*) er ist die Straße hinaufgewackelt he tottered (*F* toddled) up the street; da kamen zwei Betrunkene gewackelt two drunken men came reeling (or stumbling) along. — **II** \sim **n** ³ **3.** (*f.* *I*) shaking of the head, &c; looseness of teeth; tottering (gait).
wacker (^{W. 1}) [*ahd.*: wachen] *a.* ³ (*D9*) **1.** good, honest (= brav *1 u.* **2.**). — **2.** *F adv.* well, thoroughly (= gehörig **4.**).
Wackler (^{W. 1}) *m* ³, \sim in *f* ³ totterer.
wacklig (^{W. 1}) *a.* ³ *f.* wack(e)lig.
Wade (^{W. 1}) [*ahd.*] *f* ³ calf (of the leg).
Waden-bein (^{W. 1}) *n* ³ *anat.* splint-bone, \sphericalangle fibula; **-bein-muskel** *m*: \sphericalangle peroneal muscle; **-krampf** *m.* *path.* cramp in the (calf of the) leg; **-nerv** *m. anat.*: \sphericalangle peroneal nerve; **-strumpf** *m* long stocking (covering the calf).
Waffe (^{W. 1}) [*ahd.*: weapon] *f* ³ weapon; \sim *n* *arms pl.*; in \sim in arms; das Volk in \sim the people in arms; gegen eine Welt in \sim \ddagger [*SH. H. IV. 1, 5, 2*] against the world in arms; e-*n* die \sim abnehmen to disarm a p.; *f.* greifen **6** am Ende, streifen **1** am Ende; \sim tragen to carry arms; blanke \sim (*ant.* *Fener*:²) side-arm.
Waffel (^{W. 1}) [*indd.*: wafer: Wabe] *f* ³ steinere; wafer, größere: gofer.
Waffel-decke (^{W. 1}) ³ honeycomb-quilt; **-eisen** *n* gofering-iron.
Waffen (^{W. 1}) *n* ³ *altertümlich*: = Waffe.
Waffen-arbeit \times (^{W. 1}) *f* ³ (business of) war; **-bruder** *m* brother (or companion) in arms; **-brüderschaft** *f* brotherhood (or companionship) in arms; **-dienst** *m* military service; **-fabrik** *f* (manu)factory of arms; **-fabrikant** *m* manufacturer of arms; ² *fähig* *a.* ³ able to bear arms; **-gang** *m* passage at arms; **-gattung** *f* kind of arms; bei welcher \sim dient er? to what arm (of the service) does he belong?; **-gefährte** *m* = *-bruder*; **-gefähr** *n* clash(ing) of arms; **-gerüst**, **-gestell** *n* stand for arms; **-getöse** *n* din of arms or battle; **-gewalt** *f* force of arms, armed force; **-glück** *n*: das \sim versuchen to appeal to arms, to trust in the fortune of war; **-händler** *m* armourer; **-handwerk** *n* profession of arms; **-haus** *n* armoury, arsenal; **-herold** *m* king-at-arms; **-klang** *m* = *-gefähr*; ² *los* *a.* unarmed, defenceless; **-platz** *m* place of arms; **-roß** \times

m: a) *ehm.*: coat-of-arms; b) *jezt*: tunic; **-ruhe** *f* cessation (or suspension) of hostilities; **-ruhm** *m* military glory; **-rüstung** *f* armour; **-saal** *m* armoury; **-schau** *f* review; *schott. ehm.*: \ddagger wapenshaw; **-schein** *m* license for carrying arms; **-schmied** \ominus *m* armourer; **-schmiede** *f* armourer's workshop; **-schmiede-arbeit**, **-kunst** *f* armourer's trade or art; **-schmuck** *m* warlike accoutrement, *F* *co.* war-paint; im vollen \sim in full armour; **-stillstand** *m* armistice, truce; *vgl.* **-ruhe**; **-tanz** *m* war-dance, *fig.* war; **-tat** *f* warlike deed, military feat; **-tragen** *n* carrying of arms; das \sim ist verboten it is prohibited to carry arms; ² *tragend* *a.* carrying (or bearing) arms; **-träger** *m* armour-bearer; (*Schiltnapfe*) *esquire*; **-übung** *f* military exercise; **-wache** *f* Rittertum: knight's watch with his arms; ² *weise* *adv.* (*F a. a.*) according to the arm of the service (which troops belong to); **-wirkung** *f* effect of arms.
waffnen (^{W. 1}) [*ahd.*: Waffe] ³ *v/a.* *v/refl.* to arm; *sich* ² to arm o.s. with a sword, &c., to take up arms, *geh.* *Spr.*: to buckle on one's (shield and) armour; *sich* gegen et. ² to guard against a th.; *sich* mit Geduld ² to possess one's soul in patience; mit gewaffneter Hand with armed forces, by force of arms. — **II** \sim **n** ³ *armament*.
wäg-bar (^{W. 1}) *a.* ³ *phys.*: \sphericalangle ponderable; \sim *feit* *f* ³: \sphericalangle ponderability.
Wage (^{W. 1}) [*ahd.*] *f* ³ **1.** a) balance (*f.* *Ausgleich* **4.**); pair of scales, beam and scales, größere: weighing-machine, mit *Laufgewicht*: steel-yard; chemische \sim chemical (or analytical) balance; b) *ast.* *Libra*. — **2.** (*Gleichgewicht*) balance, equipoise, \sphericalangle equilibrium; in der \sim halten to equipoise, to keep in balance; ea. die \sim halten to counterpoise (or counterbalance) each other. — **3.** \ominus = *Wleinage*.
Wäge... (^{W. 1}) in *3* *fig.* *n.* *Wag(e)...*
Wäge-balken (^{W. 1}) *m* ³ scale-beam, lever of a balance; **-geld** (*auch* *Wäge-geld*) *n* weighing-fee; **-hals** *m* daring (or foolhardy) person; *vgl.* *mut*; ² *halbig* *a.* *z.* *i.* waghalsig *z.*; **-haus** *n* weighing-house, public scales *pl.*
Wägelchen (^{W. 1}), **Wägelein** (^{W. 1}) *n* ³ (*dim.* von *Wagen*) little carriage, *F* trap, für *Rinder*: perambulator, mail-cart (*f.* *Kinderwagen*).
Wäge-macher (^{W. 1}) *m* ³ maker of scales; **-meister** *m* keeper of the public scales; **-mut** *m*: a) (*tübner* *mut*) daring (courage); b) *poet.* (*tübner* *Geiste*) (bold) adventurer.
wagen ¹ (^{W. 1}) [*mhd.*: Wage] *I v/a.* *v/refl.* ³ to venture, to hazard; (der *Gefahr* aussetzen) to jeopardize, to stake (one's life, &c.); (*sich* *getrauen* zu tun) to dare (*impf.* *durst*; *mehr* *gbr.*, aber *weniger* richtig: *dared*); (*versuchen*) to attempt; *et.* ², *auch*: to risk (or chance) a th.; *wir* ² es nicht we dare not do it; alles ² to risk (or chance) everything; er hat es gewagt he has taken the risk or his chance; ich will's ²

I will take my chance, I'll chance it; es mit e-*n* ² to try a fall (or take up a quarrel) with a p., stand up to a p.; zu viel ² to venture (or presume) too far; *sie* ² nicht, *un* zu belästigen they have not the courage (or pluck) to molest us, *th.* dare not interfere with us; *sich* *et.* ² to venture upon a task; *sie* ² sich nicht aus dem Hause they do not venture out of doors; *sich* den *Wald* ² to venture (forth) in the forest; *sich* unter die *Leute* ² to venture (to go) out; *Sprichw.* *sich* *g* wagt ist halb gewonnen fortune favours the brave, well begun halves done; *i.* gewinnen **1** gegen *Gut*. — **II** \sim **n** ³ **2.** venturesome deed (ad)venture; (*stüßheit*) *daring*, boldness. — **III** *gewagt* *p.p.* *u.* *a.* ³ **3.** *Be* des *inf.* — **4.** (*geführlig*) venturesome, adventurous, hazardous; risky; (*tüchtig*) *daring* (*deed.* &c.), bold (*enterprise*, &c.)
Wagen ¹ (^{W. 1}) [*ahd.*: wain: (be)wegen] ³ **1.** carriage, *elektrischer*: car (*bei* auch \ddagger), *meist.* vehicle, conveyance (*Antische*) coach, *leichterer* *Art*: dog-carriage; *i.* *Automobil*, *Droschke*; für *jemand* *Fracht*: wagon, \ddagger auch: truck, für *Wägel* *z.*: (furniture-)van, für *um* *gehende* *Künstler* *z.*: caravan; (*Roller*) cart; ein \sim voll a vanful, a wagon load; *i.* *anspannen* **3**, *fahren* **3** *n.* \ddagger halten **10**; \ddagger *erster*, *zweiter* *Klass* first-class, second-class carriage; *vg.* *Güter*, *Salons*, *Schlaf-wagen*. — **2.** *fig.* *i.* *Werd* **2** *u.* *fünfte* **2**. — **3.** *ast.* *der* (*der* *Große* *Wär*) Charles' (s) *Wain*.
wägen (^{W. 1}) [*ahd.*: weigh: (be)wegen] ³ *in* *geb.* *Spr.*: to weigh (*a. fig.*, to poise, to balance; *fig.* = erwägen) *Sprichw.* *erst* ², *dann* *wägen*, *etwa*: first think, then act; look before you leap
Wagen-**abteil(ung)** *f* *m* (^{W. 1}) ³ *in* *Abteil*: **-achse** *f* axle-tree; **-bau** *m* coach-building; **-bauer** *m* coach maker; (*Wagner*) cartwright; **-baum** *m* Stellmacherei: carriage-pole; **-bau-nerstätte** *o* *f* coach-builder's shop or yard; **-beschlüge** *m/pl.* meta fittings (of a carriage); **-büchse** *f* = *Radbüchse*; **-burg** \times *f* *uu.*: barricade formed by chariots, *jezt* in *Südbafrika* *laager*; **-decke** *f* = *Plane*; **-deichsel**, carriage-pole, shaft of a cart.
Wag(e)ner (^{W. 1}) *m* ³ *i.* *Wagner*.
Wagen-**fabrikant** (^{W. 1}) *m* ³ coach maker; **-fenster** *n* carriage-window
-führer *m* driver, wagoner, *uu.* *charioteer*; **-gedränge** *n* block (o dense mass) of carriages; **-geleise** = *Geleise* **1 u.** **2.**; **-gerassel** *n* rattling o carriages; **-geschirr** \ominus *n* harness(ing)
-gestell \ominus *n* carriage-frame; *vgl.* **-kasten**; **-gestirn** *n* = *Wagen* ² **3.**; **-haus** *n* coach-house; **-hämper** *m* *uu.* warrior fighting from a chariot
-happe *f* hood of a carriage; **-kasten** *m* body of a carriage; **-kette** *f* drag chain = *Hemmfette*; **-klasse** \ddagger *f* class of a carriage; *Fahrtarte* *britter* \sim third class ticket; **-knecht** *m* carter, driver
-korb *m* hamper; **-ladung**, **-last** *f* wagon-(or cart-)load; **-lauf** \ddagger *m* train

Zeichen (*f.* *S.* *XVII*): *F* familiär; *P* Volkssprache; *G* Gaumersprache; \sphericalangle selten; \ddagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \times unrichtig

to drive mad; 2 w. to go mad, to go out of one's mind; fig. es ist zum ~ werden it is enough to drive one mad; -**sinnig**(r)m f @ insane person, lunatic, madman, f madwoman; (von Sinnen) distracted, beside o.s., feltener: demented; -**witz** (L) [ahd.] m @a. lack of reason, senselessness; weit S. = Wahnsinn; **Witzig** (L) a. @ senseless, absurd, a. = wahnsinnig.

wahr (L; Hom. war) [ahd.: lt. *vēr-us*] a. @ 1 true, adv. truly; (echt, wirklich) genuine, real; (eigentlich) proper; v. Personen: (wahrhaft) truthful, veracious; (aufrichtig) sincere, frank, open; das ~e daran ist // the truth of it is //; das ~e mit dem Tatsachen verwechseln to mistake falsehood for truth. — 2. mit nouns: die Le Bedeutung einer Sache the true meaning (or inwardness) of a th.; es ist ein Les Glück it is really most fortunate; f. Jakob II; es ist kein Les Wort oder nichts ~es daran there is not a word of truth in it; ast. der Le Gesichtskreis the true (or astronomical, celestial, real) horizon. — 3. mit verbs: er will es nicht ~ haben he does (or will) not admit it; et. 2 **machen** to make a th. come true; er hat das Sprichwort ~ gemacht he has proved the truth of the adage; sein Wort ~ machen to make good one's word; 2 **reden**, 2 **sprechen** to speak (or tell) the truth; 2 **werden** to come (or prove) true. — 4 fragen: a) allgemein: **nicht** 2? is it not true?, don't you think so?; (vgl. gelt!); b) nach einem Behauptungsätze: **nicht** 2, er ist zurückgekehrt? he has returned, has he not?; c) nach einem Verneinungsätze: **nicht** 2, er weiß es nicht? he does not know it, does he? — 5. in Behauptungen: das muß ~ sein! upon my word!; 2 und wahrhaftig! in truth!, really and truly!, ech. Spr.: forsooth!; 2 2 ich ein ehrlicher Mann bin! upon my word of honour!; so 2 ich lebe!, so 2 ein Gott lebt! as true (or as sure) as I live!, by my soul, feierlich: as true as there is a God in Heaven!; so 2 mit Gott helfe! feierlich: so help me God!; mehr abr.: by Heaven!

Wahr... (L...) f. Ver...
wahren (L) [ahd.: ware: warnen, werten] v/a. n. v/refl. @ = bewahren 1; einen vor et. 2 to preserve a p. from a th.; **sich** gegen et. 2 to (be on one's) guard against a th.

währen (L) [ahd.: wesen] I v/n. (h.) @ to last, bibl. auch: to endure; (fortfahren zu sein) to continue, to hold out; ewig 2 to last for ever, never to die or to perish; es währte nicht lange, so brach der Krieg aus it was not long before the war broke out; es kann noch lange 2. ehe (oder bis) er kommt it may be (or last) a long while before (or until) he comes. he may be a long time coming; Sprichw. was lange währt, wird gut good work takes (a long) time; f. ehrlich 2 am Ende; ewig 2d eternal, everlasting, never ending. — II 2d p.pr. n. a. @: in 2der Arbeit during the work;

ewig 2d everlasting; als prp. u. cj., f. 5d. Artikel. — III f. Währung.

während (L) [nhd. p.pr. v. wahren] I prp. mit gen. (bism. mit dat.): during; 2desen (2dem) (in the) meanwhile; 2 eines Jahres for (the space of) a twelve-month; 2 der Nacht during (or in the course of, länger: in) the night; 2 der Regierung der Königin Viktoria (or during) the reign of Queen Victoria; 2 der Untersuchung pending the inquiry. — II cj. (bism. 2 daß) (solange als) as long as: a) zeitlich: while, whilst; 2 sie abreiste, kam ich an whilst she was leaving (or just as she left) I arrived; 2 sie las, meinte sie while (she was) reading she cried; b) gegenständig: er wurde gefaßt, 2 sein Gefährte entkam he was seized whereas (or whilst) his companion escaped.

wahrhaft (L) [ahd.] a. @ = wahr 1.
wahrhaftig a. @ 1. (L) = wahr 1. — 2. (-L) als Behauptung: 2! in truth!; feltener: forsooth!; (trium) surely!; (in der Tat) really!; vgl. wahrlich; 2? is it true?, do you mean it?; ~**feit** (L) f @ truthfulness, veracity; sincerity.

Wahrheit (L) [ahd.] f @ (das Wahre) und mit pl. wahrer Ausspruch; ant. Erdbichtung) truth (f. Körnchen); (Wirklichkeit) reality, (Tatsache) fact; in ~ in truth, in fact; der ~ gemäß true, truthful, adv. truly; die volle ~ the whole truth; f. bleiben 4 umer „bei“; e-m derb die ~ sagen to give a p. a piece (or a bit) of one's mind; man hat ihm rund heraus die ~ gesagt he has been told the plain truth; um die ~ zu sagen to tell the truth, ehm.: to say sooth; die ~ sprechen to speak the truth; er will die ganze ~ wissen he wants to get to the bottom of it (all), he means to sift the matter thoroughly; Sprichw. f. Kind 3 am Eschlag; im Wein ist ~ wine has no secrets, (u.) in vino veritas.

Wahrheits-eifer (L...) m @ zeal(ous regard) for the truth; -**forcher** m inquirer (or seeker) after truth; **ge-näß**, **getreu** a. @ true, truthful, veracious, adv. truly, in accordance with the true facts; -**liebe** f love of truth, veracity; **liebend** a. truthful, veracious; -**sinn** m = -liebe.

wahrlich (L, L) [nhd.] int. 2! indeed!, to be sure!, (most) certainly!, (most) assuredly! as true as I live!; vgl. wahrhaftig 2; bibl. 2, 2, ich sage euch verily, verily, I say unto you.

wahrnehmbar (L...) a. @ perceivable, mehr abr.: perceptible, observable, noticeable, (sichtbar) visible; nicht 2 imperceptible; ~**feit** f perceptibility.

wahrnehmen (L) [ahd.] I v/a. @a: et. 2 to perceive (or notice, observe, see) a th.; to become aware of a th.; (achten auf) to heed, to pay attention to; eine Gelegenheit 2 to seize an opportunity; j-s Vorteil 2 to look after a p.'s interest. — II **Wahrnehmung** f @ perception, observation; paying attention to; looking after; **Wahrnehmungsb-vernügen** n @ perceptive faculty, power(s) pl.) of observation; bjd. phls. auch perceptivity.

Wahr-sage-kunst (L, L) f @ art o soothsaying or fortune-telling.

wahr-sagen (L, L) [nhd.] I v/a. u. v/n. (h.) @a: 2 prophesy, aus Karten z. to tell people's fortunes, aus d. Sternen to read (in) the stars; vgl. voraussagen. — II ~ n @ = Wahrsagung.

Wahr-sager (L, L) m @, ~in f @ soothsayer, fortune-teller; prophet(ess) f; Mt.: aus dem Fluge der Vögel: augur, aus dem Geflüge der Opfertiere: haruspex; ~**ei** (L, L) f @ = Wahrsagung, a. divination; ~ aus den Geirnen: astrology, Mt.: aus dem Fluge der Vögel: augury, durch Geistesbeschwörung: necromancy; **Witz** (L, L) a. @ soothsaying, telling people's fortunes; prophetic.

Wahr-sagung (L, L) f @ prophesying, soothsaying, fortune-telling; Mt.: vaticination; vgl. Wahrsageri.

wahr-scheinlich (L, L) a. @ likely, probable; plausible; es ist sehr (nicht) 2, daß er gewinnt there is every (no) chance of his winning, he is most (not) likely to win; er wird 2 (adv.) kommen he will probably (or he is likely to) come; ~**feit** f @ likelihood; probability; plausibility; aller ~ nach in all probability, in all likelihood, most probably; ~**feits-rechnung** f @ math. theory of probabilities.

Wahr-spruch (L, L) m @ der Geschworenen, verdict of a jury.

Währung (L) [nhd.: Gewähr] f @ 1 (Münzfuß) standard (of coinage); f. Doppelwährung. — 2. (Setzung) importance; von echter ~ of sterling value or quality, truly genuine.

Wahr-zeichen (L, L) [nhd.] n @: a) distinctive mark or sign; token; b) (Vorzeichen) premonitory sign, omen; symptom; c) 2 specimen of ore (taken from a lode).

Waiblinger (L) [Waiblingen @ württembergische Stadt] m @ hist. (Anhänger des Kaisers in Stalien; ant. Welfe), **waiblingisch** a. @ Ghibelline.

Waid (L; Hom. Weid) [ahd.: woad] m @e. (Färbet) woad, pastel (f. *satis tinctoria*).

Waid-bau (L...) m @ cultivation of woad; -**blau** n woaded blue; -**färber** m woad-dyer; -**laden** m woad-ball or -cake; -**flupe** @ f woad-vat; -**mühle** f woad-mill.

Waife (L; Hom. Weife) [ahd.: Witwe] f @ (von einem Anaben bism. auch ~ m @ orphan (child); unntündige ~ ward; zur ~ machen to orphan.

Waifen-anstalt (L...) f @, -**haus** n orphan-asylum; -**kind** n = Waife; -**knabe** m orphan boy; f. *fg.* er ist der reine ~ gegen ihn he is a fool to (or not a patch on) him; -**mädchen** n orphan girl; -**mutter** f matron of an orphan-asylum; -**stand** m orphanhood; -**vater** m male superintendent of an orphan-asylum. [the ice.]

Wale prov. (L) [nhd.] f @ hole cut in/ **Wal** (L) [ahd.: whale] m @e. z. whale (= Walfisch); ~e (= Walfiere) pl.: a) allgemein (Fischjunge) fere): @ cetacea; b) (Walfische) @ balenida.

Wal... (L...) [ahd. Schlichtfeld: lt. vulnus Wunde] f. Walfeld zc.

Wallach (♂) [Walache] m. u. c. ♂ (verschnit- tener Hengst) castrated horse, gelding.

wallachen (♂) [Wallach] v/a. ♂: vel. einen Hengst ♀ (verschneiden) to castrate (or geld) a stallion.

Wallafette (♂) [Wall-fajette] f. ♂ standing-bed of a rampart-gun.

Wall-anter (♂) [♂...] m. ♂ shore-anchor; -arbeit ♀ f. throwing up ramparts, rampart-work; -arbeiter m. trencher, navy working at (the) ramparts; -böschung f. rampart-slope; -bruch m. breach in a rampart; ehm. -büchse f. rampart-gun.

wallen! (♂) [ahd.] I v/n. (jn u. h.) ♂ to wander, to travel; (wägern) to go on (or make) a pilgrimage. — II ~ n. ♂ travelling; pilgrimage.

wallen? (♂) [ahd.: well: Welle] I v/n. (jn u. h.) ♂ beim Kochen: 1. to bubble (or boil) up, get into; to simmer, vom Blute in den Adern: to boil; (sich in Wellen be- wegen) to undulate, von der See: to be running high; fig. (sich aufregen) to be (-come) agitated or excited; vgl. auf- wallen 1 u. 2. — 2. (flattern, wehen) to float, to flutter, to stream in the wind, to wave; Deses Gewand flow- ing gown; Deses Haar waving hair; Der Rauch curling smoke. — II ~ n. ♂ undulation (a. phys.); bubbling up, ebullition; effervescence; vgl. Wallung.

wallen (♂) [wallen m.] v/a. ♂ kochend: to (let) boil; (getimbe kochen t.) to (let) simmer; gewällte Kartoffeln (boiled) potatoes pl. [Fahrer in u.]

Waller (♂) m. ♂, ~ in f. ♂ bisiv. = Wall- wall-fahren (♂...) [wallen!] v/n. (jn) ♂: * to go on a pilgrimage; -fahrer(in) f. m. ♂ pilgrim, ehm. auch: palmier; -fahrt [mhd.] f. pilgrimage; -fahrten v/n. (jn) ♂: * = 2 fahren; -fahrtsort m. place of pilgrimage; -holy shrine; -gang ♀ m. terre-plein of a rampart; -geschütz n. rampart- gun; -graben m. ditch of a rampart; -gräber m. = arbeiter.

Wallis (♂) [Welsch] npr/n. inv. (Kanton in der Schweiz) Valais.

Walliser (♂) [Wallis] I m. ♂, ~ in f. ♂ Valaisan. — II a. inv. a. wallisisch a. ♂ Valaisan, of Valais. — Vgl. Walliser.

Wall-keller (♂) [♂...] m. ♂ frt. caseinate; -lafette f. j. Wallafette; -meister m. in- spector of ramparts.

Wallone (♂) m. ♂, Wallonin f. ♂ (e-m fr. rebenden Volksstämme in Belgien Ange- hörige[r]), wallonisch a. ♂ Walloon.

Wall-schisch (♂...) m. ♂ ♀ ravelin; -straße f. rampart-road.

Wallung (♂) f. ♂ 1. boiling up; (Auf- brausen) ebullition, effervescence. — 2. (wallende Bewegung) undulation; (Auf- regung) agitation, emotion, excite- ment, flutter; in ~ bringen to excite, to flutter; in ~ geraten to fly in(to) a passion; in ~ sein: a) vom Blute: to be boiling, to be up; b) vom Pusse: to be high, to throb.

Walm (♂) [: wallen, wölben] m. u. b. arch. hip-side of a roof; ~dach (♂) n. ♂ hipped roof, hip-roof.

walmen (♂) v/a. ♂ arch.: ein Dach ♀ to slope a roof.

Wal-nuß (♂) [ind.] f. ♂ (a.welsche Nuß) (large) walnut; -nuß-baum ♀ m. wal- nut-tree (Juglans regia); weißer nord- amerikanischer ~ hickory (Carya alba); -nuß-schale f. walnut-shell, grüne äußere: outer shell (or husk) of a walnut.

Wal-2-platz † ob. poet. (♂) m. = -feld.

Walpurgrîs (♂) [ahd.]: *walten + Burg npr f. inv. (bld. Abtiffin zu Seidenheim im 8. sae.) Walpurgis; ~-nacht f. ♂ (vom 30. April zum 1. Mai mit e-m Gegenabbat auf dem Bloßberge) Walpurgis Night, St. Walpurgis, Witches' Sabbath.

Wal-1-rat (♂...) m, n ♂ pharm. u. ♂: ♀ spermaceti; -rat-fett n f. Cetin; -roß n [dän.] zo. walrus (Trichechus rosomarus).

wälisch (♂) zc. j. welsch zc. [= Walsfeld.]

Wal-2-statt poet. (♂) f. (sg. ♂, pl. -stätten)

walten (♂) [ahd.: wield] I v/n. (h.) u. v/a. ♂: a) abs. to rule, govern, sway; to hold the reins of government (i. s.halten I); in Hanse (im Lande) ♀ to rule (or manage) the house (the land); Gnade ♀ I. to act with clemency, to show mercy; den lieben Gott ♀ I. to leave everything to God, to trust in Providence; b) mit abhängigem Kasus, mit gen.: seines Amtes ♀ to discharge (or attend to) one's duties; formelhaft: des (ob. das) walte Gott! (may) God grant it!, may it please Heaven!. auch: amen!; c) über et. ♀ to superin- tend a th., to attend to a th.; Gott läßt j-e Gnade über den (ob. acc. die) Guten und Bösen ♀ God bestows his mercy on the good and the wicked. — II ~ n. ♂ rule, government, sway; management; vel. Gottes ~ God's ordinances or ways pl.

Walter! (♂) [walten] m. ♂ = Ver- walter. [(a. Vn.) Walter.]

Walter? (♂) [Waltbar] npr/m. ♂ a.)

Wal-1-tiere (♂) n/pl. ♂ f. Wal!

Wal-2-blech (♂) n ♂ rolled plate; -blei n sheet-lead.

Walze (♂) [ahd.: walzen] f. ♂ 1. cylin- der (a. math.), ♂ (Garten-, Straßen-) roller; ~ in einer Drehorgel zc.: barrel. — 2. P f. (a. pl.) (Wander-)tramp.

Walz-eisen (♂) n ♂ rolled (or malleable) iron.

wälzen (♂) [ahd.] ♂ I v/a. 1. ♂ (mit e-r Walze bearbeiten) to roll out, to flatten (out) with a roller; Bäckerei: den Teig ♀ to roll the dough; metall. Blei zc. ♀ to mill ..., Eisen ♀ to roll (or laminate) ...; zu Blech ♀ to roll into sheets, to laminate; gewalztes Eisen rolled iron. — II v/n. (h.) 2. a) to (dance a) waltz; ~de(r) s. waltzer; b) 2de (vom Gut getrennt verkaufliche) Grundstücke lands to be sold apart from the estate. — 3. P f v/n. (jn) to (go on) the tramp.

wälzen (♂) [ahd.: Welle] ♂ I v/a. to roll, to turn about, schwere Bücher: to thumb; fig. die Schuld auf e-n ♀ to lay (or put) the blame upon a p.'s shoulders; eine Schuld von sich ♀ to exculpate (or clear) o.s. — II sich ♀ v/refl. to roll (o.s. over); sich in j-m Blute ♀ to lie in a pool of blood, to be bathed in blood; sich im Rote ♀ to wallow in the mire or mud; sich schlaflos im Bette ♀ to toss from side

to side; fig. er wälzt sich vor Lachen is splitting with laughter. — II n ♂ rolling, &c. (f. I u. II); das zum ~ that's most laughable, f. enough to make a cat laugh.

Walzen-apparat (♂) [Walze] ♂ = -gestell; -bürste f. revolving brush; -druck m, typ. cylinder - print; -druck-maschine f. cylinder-print machine; -form f. cylindrical form shape; -förmig a. cylindrical, cylind form; -gestell n. Bäckerei: rolling-frap typ. roller-frame; -kaliber n. groos caliber, calibre; -Kessel m. cylindric boiler; -mange f. Bäckerei: calender.

Walzer (♂) m. ♂ (Zanz u. Wirt) f. walt

Wälzer F (♂) m. ♂ (biegefähiger Band) sto (or heavy) volume, unwieldy book

Walz-holz (♂) [♂...] n ♂ Bäckerei: rolling-pin; -hütte f. = werk a.; -maschine f. rolling-machine or -mill; -anzeig m. process of rolling, laminatio

werk n: a) rolling- (or flattening-) m. or -works pl.; b) laminating-rolle pl.; a. = -maschine. — Vgl. Walzen- Wanne (♂) [mhd.: womb] f. 1. Bäckererei: belly part of a skin. 2. F (Wurst) paunch, belly. — 3. v ~ am Halse des Kindes: dewlap; mit beschafet dewlapped.

Wams (♂) [mhd.; alt-fr.; *dtisch Wamm n (m) Da. jacket, ehm. a. double jerkin; vgl. Gade 1. [Jacket

Wamschen (♂) n ♂ little (or short) wamfen F (♂) v/a. ♂: e-n (durch-) ♀ give a p. a sound (or good) thrashin.

Wand! (♂) [ahd.; *wand] f. ♂ 1. ein bewohnter Raum: wall of a room, & hölzerner (Scheide-) partition; spanisch - folding-screen; fig. u. Sprichw. e-an (ob. gegen) die ~ drücken to pre- (or push) a p. hard; j. Horch, Kopf unter „mit“, malen 2, Narrenhäud die Wände haben Ohren walls have ears; leeren Wänden predigen to tal to deaf ears or to empty chairs. — 2. (Seitenfläche eines Gefäßes zc.) side of vessel, shaft, &c., panel of a coach, &c. vgl. Wange. — 3. anat. ~ des Mager zc. coat (or lining) of the stomach. — 4. ♂ typ. Wände pl. ein Presse cheeks pl. of a press. — 5. (Felsen-) rocky wall.

wand? (♂) ind. impf. von winden.

Wand-1-anstrich (♂...) m. ♂ painting; a wall; -arm m. für Gas zc.: bracke -bank f. bench placed against th wall; -bein n, anat.: ♀ parietal bon

-bewurf ♂ m = Fuß 2.

Wandel (♂) [ahd.: wenden] m. 1. (Wechsel) change, alteration; ~ s. j. sen in et. to bring about (or effect a change in s.th.); es ist ein großer mit ihm vorgegangen a great change has come over him. — 2. (Art des Verhaltens) conduct, behaviour; habi pl.; mode of life. — 3. = Berkehr Handel und ~ trade and traffic, f. Handel 5 am Ende. [Arcade

Wandelbahn (♂) f. ♂ covered walk wandelbar (♂) a. ♂ 1. = veränderlich — 2. (gebrechlich) fragile, frail; (vergänglich) perishable, transient. [lichter Wandelbarkeit (♂) f. ♂ = Veränder

Zeichen (f. S. XVI): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; ♀ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig

andel-bilder (^{Sw...}) *n pl.* Ⓞ dissolving views *pl.*; **gang** *m, parl.* lobby.
andelhaft (^{Sw}) *a.* Ⓞ = veränderlich.
andeln (^{Sw}) [ahd.: wunden, wand] Ⓞ *a.*
v/n. (jn) (wandern) to wander, walk, ravel; er ist (ob. fam) diejes Weges jemandet he came along this way; **er den Weg der Gerechtigkeit (vor dem Herrn)** Ⓞ to walk in the way(s) of righteousness (in the way[s] of the Lord). — **II** *v/a.* u. *v/refl.* geh. *Spr.* = sich ver-... — **III** ~ *n* Ⓞ *i.* Wandlung.
andel-los (^{Sw...}) *a.* Ⓞ unchangeable, geh. *Spr.*: immutable; **-stern** *m* Ⓞ planet; **-tum** *n* *chm.* movable tower.
and(e)lung (^{Sw}) *f* Ⓞ *i.* Wandlung.
andel-wand (^{Sw}) *f* Ⓞ *theu.* shifting (or movable) scene.
ander-stücke (^{Sw...}) *m/pl.* Ⓞ *geol.* erratic blocks *pl.*; **-buch** *n* für **Wander-berichts-buch**; travelling journeyman's book (in England unbekannt); **-bühne** *f* stage of strolling players; **-bursch(e)** *m* travelling (or itinerant) journeyman.
and(e)rer (^{Sw}) *m* Ⓞ **Wand(r)er** *n* Ⓞ wanderer, pedestrian; (Zourist) tourist, excursionist; (Wasser) pilgrim.
ander-falk (^{Sw...}) *m* Ⓞ *orn.* gamehawk, passenger-falcon, peregrine (falcon) (*Falco peregrinus*); **-herde** *f* wandering (or migratory) herd or flock; **-heuschrecke** *f*, *zo.* migratory locust (*Pachytelus migratorius*); **-jahre** *n pl.* journeyman's, &c. years *pl.* of travelling; Wilhelm Meisters' years of travel; **-lager** *n* itinerant vendor's stock, der Zigeuner *z.*: caravan; **-leben** *n* roving (or migratory) life; **-lehrer** *m* itinerant teacher; touring lecturer; **-lied** *n* traveller's song; **-lust** *f* desire to travel or to see the world; *j.* Reise-lust; **-lustig** *a.* fond of a roving life.
andern (^{Sw}) [mhd.: wander] **I** *v n.* (jn) Ⓞ *a.* to wander, to travel (on foot); to walk, to go; *j.* ans., ein-; *z.* eines Weges Ⓞ to go (or proceed on) one's way; aus der Heimat Ⓞ to leave one's native land, to emigrate; ins Gefängnis Ⓞ to go to prison; mit einem durchs Leben Ⓞ, etwa: to tread the path of life together; seine Uhr ist aufs Leihhaus gewandert ... has gone to the pawnshop, *F co.* ... is up the spout; ohne „wohin“: (von der Stelle rücken) die Dänen Ⓞ ... are shifting or moving; sich müde Ⓞ to tire o.s. with walking. — **II** ~ *n* Ⓞ = Wanderung **I**. — **III** *z p. pr. n. a.* Ⓞ wandering, travelling; itinerant (artist, &c.), strolling (player), nomadic (tribe); *geol.* &c. erratic, *z.* *zo.* migratory.
ander-niere (^{Sw...}) *f* Ⓞ (auch wandernde Niere) *path.* movable kidney; **-prediger** *m* itinerant preacher; **-rante** *f*, *zo.* brown (or Norway) rat, surmulot (*Mus decumanus*); **-raupe** *f*, *zo.* processionary caterpillar.
ander-schaft (^{Sw}) *f* Ⓞ travelling, travels *pl.*, journey; auf die ~ gehen to go travelling or on one's travels; auf der ~ sein to be travelling or F knocking about, to be on a tour, *F zo.* to be on the tramp.

Wander-s-mann (^{Sw}) *m* Ⓞ *c.* (*pl.* Wanderer) man travelling on foot, *z.* geh. *Spr.* auch: wayfarer; *vgl.* Wanderer.
Wander-stab (^{Sw...}) *m* Ⓞ (walking-) staff; den ~ ergreifen, zum ~ greifen to set out on one's travels; **-steine** *m/pl.* = -steine; **-taube** *f*, *orn.* passenger-pigeon (*Ectopistes migratorius*); **-tiere** *n pl.* *zo.* migratory animals *pl.*; **-trieb** *m* roving (or restless) spirit.
Wand(e)rung (^{Sw}) *f* Ⓞ **1.** wandering, &c. (*i.* wandern *I*), *zo.*, *physiol.*, &c. migration. — **2.** (Zufreife) (pedestrian) tour or journey, walking-tour, in die Fremde; travels (abroad), foreign travels *pl.*; (Ausflug) excursion, trip, outing.
Wander-vogel (^{Sw...}) *m/pl.* Ⓞ *orn.* birds of passage; **-volk** *n* nomadic people or tribe; **-zeit** *f* = jahre.
wand¹-fest (^{Sw...}) *a.* Ⓞ fixed to the wall; **-gemälde** *n* Ⓞ *paint.* mural painting, fresco; **-getäfel** Ⓞ *n* wainscoting; **-haben** *m* hook in the wall; *vgl.* Kleiderhaben. [thin walls or sides.]
...wandig (...^{Sw}) *a.* Ⓞ, *z.* *v.*: dünn-; with/
Wand¹-almanach (...^{Sw}) *m* Ⓞ almanac to be hung up on the wall, *a.* wall-almanac; (Breitständer) block-almanac; **-karte** *f* school-room map; **-frau** *f* = Glas-frau *a.*; **-laus** *f* = Wauze.
Wandler (^{Sw}) [wandeln] *m* Ⓞ *poet.* one who wanders (or strays, strolls, saunters, rambles) about; Rambler.
Wand¹-leuchter (^{Sw}) *m* Ⓞ candlestick attached (or bracket fastened) to the wall, für Gas: gas-bracket.
Wandlung (^{Sw}) [wandeln] *f* Ⓞ (complete or thorough) change, transformation, metamorphosis; (Verteilung) disguise; *theol.* (Verwandlung der Hostie beim Abendmahl) transubstantiation.
Wand¹-malerei (...^{Sw}) *f* Ⓞ *arch.* mural (or fresco-)painting; **-pfeiler** *m* pillar inserted in a wall, pilaster (on a wall).
Wanderer (*in* *f*) *m* *i.* Wand(er)er *z.*
Wand(e)rung (^{Sw}) *f* Ⓞ *i.* Wand(er)ung.
Wand¹-säule (...^{Sw}) *f* Ⓞ *arch.* wall-pillar; **-schirm** *m* folding-screen; **-schrank** *m* cupboard; **-spaltig** *z.* *a.*: septical; **-spiegel** *m* mirror adorning a wall; **-pie-glass**; **-tafel** *f* in Schulen black board.
wandte (^{Sw}) *ind. imp. v.* wenden.
Wand¹-teller (...^{Sw}) *m* Ⓞ decorative plate; **-teppich** *m* tapestry, hangings *pl.*; **-uhr** *f* (hall- or kitchen-)clock (hanging on the wall).
Wandung (^{Sw}) *f* Ⓞ wall, partition.
Wand¹-verkleidung Ⓞ (...^{Sw}) *f* Ⓞ wainscoting; **-vertiefung** *f*, *arch.* niche.
Wange (^{Sw}) [ahd.] *f* Ⓞ **1.** *z.* *poet.* (Bade) cheek; die Scham rötete ihre ~n she blushed for shame, *a.* shame crimsoned her face or coloured her cheeks. — **2.** *arch.* ~ *e-r* Dreive: string-(or bridge-)board. — **3.** *z.* *j.* Schale **4.** — **4.** Ⓞ *oht* = Wand **2.**; ~ *e-r* Presse cheeks *pl.* of a press; ~ *e-s* Schornstein's withe of a chimney; ~ *n* eines Schraubstods cheeks *pl.* of a vice.
Wangen-bein (...^{Sw}) *n* Ⓞ *anat.* cheek-bone, malar bone, *z.* zygoma; **-brett** *n* = Wange **2.**; **-grübchen** *n* dimple in the cheek, **-naht** *f*, *anat.*: *z.* zygomatic suture.

Wandel-mut (^{Sw...}) *m* Ⓞ inconstancy, fickleness, vacillation; **zünftig** *a.* Ⓞ inconstant, fickle, vacillating, wavering, irresolute; **zünftig** *f* = -mut; **zrede** *f* wavering speech.
wanken (^{Sw}) [ahd.: maculn] **I** *v n.* (*h. n. jn*) Ⓞ = schwanken **I.**; nicht ~ und nicht weichen, weder weichen noch ~ not to flinch or budge, not to yield or swerve, to stand as firm as a rock; *z.* den Feind Ⓞ *m.* zum ~ bringen to shake (näher: to shatter) the enemy's ranks. — **II** ~ *n* Ⓞ = Schwankung. — **III** *z p. pr. u. a.* Ⓞ = schwanken **III.**; nie ~ unflinching, unwavering; sein ~der Mut his faltering (or failing) courage; den Feind ~ bringen to shake the enemy's ranks.
wann (^{Sw}) [ahd.: when: mein] **I** *adv.* **1.** ?? when?; seit Ⓞ ist er hier? since what time (or how long) has he been here? — **2.** *damu* und ~ now and then, now and again, from time to time. — **II** *z.* *z.* *es* sei, ~ *es* wolle whenever (or whatever time) it may be; ich weiß, ~ sie kommt ... when (or at what time, at what hour) she may (or will) come.
Wanne (^{Sw}) [ahd.: *it. vannus] *f* Ⓞ **1.** Ⓞ *agr.* winnowing-fan (= Getreide-schwinge). — **2.** (muldenförmiges Gefäß) tub, coop, zum Baden: bath; *chm.* *i.* pneumatisch. — **3.** = Waschwanne.
wannen¹ (^{Sw}) *adv.* des Dries, meist vleinlich: von ~ (from) whence, from what place.
Wannen-bad (^{Sw...}) [Wanne] *n* Ⓞ (warm) bath in a tub, *F* tubbing; **-wecher** [ahd.] *m* = Turmfalle.
Wanz (^{Sw}) [ahd.] *m* *z.* *zo.* u. *F co.* von Wenzeln: belly, paunch, *F* periphery; jeter ~ *F* fat guts *pl.*; ~-stecher (...^{Sw}) *m* Ⓞ *surg.* u. *vet.* trocar.
Wanz (^{Sw}) [ahd.] *f* Ⓞ mit *im pl.* ~en (*Zane* zum Festhalten von Mäusen und Stangen nach den Seiten hin) shrouds (of the mast); große ~en main shrouds *pl.*; die ~en straff anziehen to tauten the shrouds; Tau zu ~en shroud-rope.
Wanz-klampe (^{Sw}) *f* Ⓞ shroud-clip; **-schlag** *m* (geschlagenes Tauwert) shroud-laid rope; **-stopper** *m* shroud-stopper.
Wanze (^{Sw}) [mhd. 13. *sa.* Wanz(lau)s] *f* Ⓞ *zo.* bug (vgl. Bett-); Familie der ~n: *z.* rhyelota; ~n und Föhe, *oht*: *F co.* (eig. *z.*) flats and sharps *pl.*
Wanzen-biß (...^{Sw}) *m* Ⓞ bite of a bug, bug-bite; **-brut** *f* brood of bugs; **-geruch** *m* smell of bugs; **-traut** *z.* *n* stinkendes ~ bug-bane or -wort (*Cimicifuga fe'tida*); **-mittel** *n* remedy for bugs, *vgl.* *z.* *z.*; **-nest** *n* nest of (or place infested with) bugs; **-jaue** *z.* *m* tickseed (*Corispe'rum*); **-tod** *m* bug-destroyer, *weiz.* = Zigarettenputzer.
wanzig (^{Sw}) *a.* Ⓞ buggy, full (or smelling) of bugs, infested with bugs.
Wapiti (^{Sw}) [indianisch] *m* Ⓞ, auch ~stisch *m*, *zo.* wapiti (*Cervus canadensis*).
Wappen (^{Sw}) [mhd.] : Waffe] *n* Ⓞ *z.* her. escutcheon, coat-of-arms, armorial bearings *pl.*, im Siegel *z.*: crest; ein ~ auf et. malen to emblazon a th.; in sein ~ aufnehmen to quarter in one's shield; ein ~ führen to bear

† Kunst; ‡ Wissenschaft; § Pflanze; ¶ Geographie; Ⓞ Technik; Ⓜ Bergbau; ✕ Militär; ↓ Marine; Ⓞ Handel; Ⓞ Post; Ⓜ Eisenbahn.

a coat-of-arms; mit seinem ~ siegeln to seal with one's crest.

Wappenamt (v. ...) n herald's office; -ausleger m = fundige(r); -auslegung f = funde; -balten m fesse; -berechtigt a. entitled to armorial bearings or to bear a coat-of-arms; -bild n figure in a coat-of-arms; heraldic figure; -buch n book on armoury or heraldry, armorial (book); vgl. Welschbuch; -erklärung f = funde; -feld n field of an escutcheon, quarter; -halter m supporter; -herold m = fönig; -kennner m = fundige(r); -könig m King-at (or of)-Arms; -kunde f armoury, heraldry, blazonry; -kundige(r) m expert in heraldry, armorist; -kunst f heraldic art; -maler m (em)blazoner, heraldic painter; -malerei f (em-)blazonry, heraldic painting; -mantel m, her. mantling; -schild m (n), -schildchen n armorial bearing pl., (e)scutcheon, blazon; -schild m emblazonment, em-blazonry; -schneider m heraldic engraver; -spruch m heraldic motto or device; -steuer f in Engl.: license for armorial bearings; -tierchen n, ent. tortoise-rotifer (Brachionus); -zierde f (heraldic) accompaniment (s pl.).

wappnen (v) v/a. @b. = waffnen.

war (z; Hom. wahr) [ahd.: was, were],

warb (z), ward (z) poet. 1. u. 3. Person sg. ind. impf. v. sein¹, werden, werden.

Warbein (vz) [mhdb.; *warten] m @c. =

Münzwarbein; wardieren (vzv) [dtshd-]

l. v/a. @ (Münzen prüfen) to assay coin; weit. (abfchägen) to value.

Ware (z) [jdd.: ware] f @ ware,

commodity, article (of commerce); ~n

goods pl., merchandise; baum-

wollene, seidene, wollene ~u cotton,

silk, woollen goods or fabrics; cot-

ttons, silks, wools pl.; irdene ~

crockery; f. kurz 1 @; schlechte ~ worth-

less goods, trash(y articles pl.); so-

fort lieferbar ~ spot-goods, spots pl.;

schwer verkäufliche ~ unsaleable goods

pl., drug in the market; verbotene ~

contraband goods pl.; fig. das ist teure ~

that's an expensive affair or a luxury;

f. verkaufen 1 u. 2; Sprchw. f. loben 1.

wäre (zv) subj. impf. von sein¹.

waren¹ (zv) pl. ind. impf. v. sein¹.

Waren²-abfender (zv...) m @ consigner,

...or, shipper, exporter; vgl. Expéditeur;

-adreßzettel m label for goods, auch

docket; -angabe-schein, zettel m bill

of entry; -ausfuhr f exportation of

goods, export(-trade); -balken m bale

of goods; -bedarf m requirement of

goods, demand; -bestand m stock (of

goods) on hand; -bestellungs-buch n

order-book; -bezieher m importer (of

goods); -einfuhr f import(ation of

goods); -einjender m consigner ...;

...or; -empfänger m consignee; -eti-

ketze f label for (marking) goods;

-geschäfte n transaction in goods; -ge-

wölbe n vault for storing goods,

ledge of mercantile wares or articles, als Buchst. Commercial Dictionary; -lager n stock (or assortment) of goods; vgl. Lager 6, Strahladen; -lieferant m purveyor, contractor; -maler m commission-agent, broker; -niederlage f warehouse, storage-house; -partie f parcel of goods, lot; -preis m price of goods; (market-)quotation; -probe f: a) sample (of goods); b) examination (or sampling) of goods; -rechnung f invoice; f. Gattung; -rest m remnant of goods; -sendung f consignment of goods; -stempel m trademark; -steuer f duty charged (or paid) on merchandise; -tausch m barter; -verkaufsbuch n book of sales; -verkender m = abfender; -verzeichnis n list of goods; -vorrat m = bestand; -zeichner m marker of goods; -zoll m (custom-house) duty payable (or levied) on goods.

warf (z) ind. impf. von werfen.

warm (z) [ahd.: warn] a. @ (comp.

wärmer, sup. wärmi) (ant. f. 1) warm;

es ist z it is warm; mir ist z I am warm;

paint., &c. 2er farben-ton warm colour;

ein Les Nest a snug (or cozy) corner;

mit den Worten warmly, with fiery words; ich möchte et. ~es

essen I should like s.th. warm to eat

or a hot dinner (or supper). — 2. mit

verbs: sich z arbeiten to get heated

with work(ing); z aufsitzen to serve

up hot; z baden to take a warm bath;

sich z gehen to get warm (näher: to

heat one's blood) by walking; (sich)

z halten to keep (o.s.) warm; f fig.

den muß man z halten he must be

kept in good humour; z machen to

make warm, to heat; e-u den Kopf z

u. to make a p. angry, to provoke (or

rouse) a. p.; die Sonne scheint z the sun is

warm; z sitzen to sit in a warm place,

fig. to be in clover; z stellen to put to

warm; in der Stube: to put on the fire

or in the oven; z werden to get hot

or heated. fig. auch: to warm to (or

with) one's subject, im Streite: to grow

passionate; z w. für et. to grow

enthusiastic about a th.; fig. nicht z,

nicht kalt neither hot nor cold, luke-

warm, auch: neither one thing nor

the other; Sprchw. f. Eien² 1.)

Wärm-apparat (z, vz) m @ heating-

apparatus.

Warm-bad (z...) n @ warm bath; a. =

-brunnen; -bier n hot ale; zblütig a. @

zo. warm-blooded, z hematothermal;

-brunnen m thermal (or hot) springs,

hot wells pl.

Wärme (zv) [ahd.; *warm] f @ warmth,

setzener: warmth; phys., &c. heat, z

caloric (f. binden 11); die ~ betreffend:

z thermal; ~ durchlassend: z trans-

calent; ~ erzeugend: z calorific,

calorifiant; physiol. tierische ~ animal

heat, z calory, caloric; z elektrisch; f. thermo-elektrisch zc.; z entwicklung-
vermögen n tierisch. körper: z caloricit,
z erzeugend a. @ producing heat,
calorifiant, calorifiant; z erzeugen
f production of heat, z calorific
tion; z grad m degree of heat; hoch
niedriger ~ high, low temperatur
z halle f bsp. für Obdachlose: shelter
(hall) with a fire for poor peopl.
z kapazität f capacity for heat.
caloric capacity; z kraft-lehre f:
thermo-dynamics; z lehre f theory
heat; z leitend a. conducting hea
z leiter m conductor of heat; z maß
temperature; z menge f quantity
(amount) of heat; z messer m, phys.:
calorimeter, thermometer; z messen
f: z calorimetry.

wärmen (zv) [ahd.] I v/a. u. v/refl. @

warm, to heat; sich (dat.) die Füße z

warm one's feet; sich z to warm o.s.

f to have a warm, am Feuer: to war

o.s. by the fire, in der Sonne: to bae

in the sun. — II ~ n @ = Wärmun.

Wärme-quelle (zv, vz) f @ source of hea

Wärmer (zv) m @ warmer, bsp.

Warmhalter und Wärmflasche.

Wärmespektrum (zv...) n @ phys. hea

spectrum, z thermal spectrum; -str

m: z caloric; -strahl m ray of hea

z calorific ray; -verlust m loss

heat; z zeiger m: z thermometer.

Wärm-flasche (zv, vz) f @ für Bett, küße z

hot-water bottle; vgl. -pfanne.

Warm-halter (zv...) m @ a) für Zeller z

plate-warmer; b) für die Zeltanne: lei

cozy; -haus n = Treibhaus; z herzi

a. @ warm-hearted.

Wärm-fruchte (zv, vz) f @ = flasche.

Wärm-luft-heizung (zv, vz) f @

heating with hot-air pipes.

Wärm-ofen (zv...) m @ stove; z pfann

f warming- (or bed-)pan; z roh

heating- (or hot-water, hot-air) pipe

z saal m = Wärmehalle; z stein m war

ing-stone, hot brick, foot-warmer

z stube f warming-chamber or room

calefactory. [wärmen], z calefaction.

Wärmung (zv) f @ warming, &c. (f.)

Wärm-wasser-heizung (zv, vz) f @

heating with hot-water pipes.

Wärm-zimmer n = stube.

Warn-eibeckse (zv, vz) f @ zo. monitor

warnen (zv) [ahd.: warn: warnen] I v/a.

@: e-n vor et. z to warn a p. of a th.

to caution a p. against a th.; vorge

z to forewarn; sich nicht z l. to hee

no warning; aufschriß: vor Taschen

dieben wird gewarnt! beware of pick

pockets! — II ~ n @ = Warnung.

Warner (zv) m @, ~in f @ warner

monitor, f bism: monitress.

Warn-glocke (zv...) f @ signal- (o

warning) bell; z ruf m warning call

Warnung (zv) f @ warning, caution

(Wint) hint; (vorherige Erinnerung) pre

monition; lassen Sie sich das zur

dielen let that be a warning (or

lesson) to you.

Warnungs-anzeige (zv...) f @ publi

warning; z tafel f notice-board.

warpen z (zv) v/a. @: ein Schiff z (at

Seite fortsetzen) to warp ...

clothes pl.; frische ~ anziehen to put on clean linen; schmutzige ~ ausziehen to take off one's dirty clothes. — 3. Ort: wash-house; place for washing ore, &c., **X metall.** auch: dressing-floor. [linen, dirty-clothes bag.]

Wäsche-beutel (W.L.) m bag for dirty wash-echt (L.V.) a. **⊗** that washes well, washable, dyed in the grain, von Farben auch: fast, fig. genuine, thorough.

Wäsche-geschäft (L.V...) n **⊗** ready-made underlinen warehouse; -**kammer** f linen-cupboard; -**kasten** m, -**schle** f/linen-chest; -**stammer** f/clothes-peg; -**mange** f mangle.

waschen (L.) [ahd.: wash: Wasser] I v/a., v/pepl. n. v. n. (h.) **⊗** 1. to wash; sie ~ sich (dat.) das Gesicht they are washing their faces; für e-n ~ to wash for a p., to take in a p.'s washing; abs. wir ~ heute to-day (or this) is our washing-day; **X metall.** Erze ~ to wash ore, to buddle; *up.* die Formen ~ to wash up; ~ lassen to get washed; außer dem Haupte ~ l. to put (or send) out one's washing; sich ~ to wash (o.s.), F to have a wash; vgl. sich 1; von Tieren: sich ~ l. to wash (well), to stand washing. — 2. fig. n. Sprichw. die Gurgel ~ to wet one's whistle; i. Hand 2 (gegen Ende) n. 3, Kopf 2 am Schluß und Nostr 1 lb; F fig. das hat sich gewaschen (ist vortrefflich) that's capital or proper or first-rate. — 3. F = flächchen 3. — II ~ n **⊗** 4. = Wäschjung.

Wäscher (L.V) m **⊗**, -in f **⊗** washer, jetzt sld. ~in (Frau, die schmutzige Wäsche wäscht) washerwoman, feiner: laundress.

Wäscherei (L.V) f **⊗** 1. = Wäschjung. — 2. (Wohnort zur Wäsche) washhouse, laundry; **X metall.** place for buddling, dressing-floor. — 3. F fig. (Gewäsch) gossip(ing), auch: washerwoman's talk.

Wäscher-lohn (L.V.L) m **⊗** fee (or charge) for washing. [n mangling.]

Wäsche-rolle (L.V...) f **⊗** mangle; -**rollen** f/roll

Wäsche-erz (L.V) n **⊗** buddled ore.

Wäsche-schrank (L.V...) m **⊗** linen-press; -**trocken-ständer** m clothes-horse, horse for drying (or airing) linen; -**zeichnerin** f marker of linen.

Wäsche-fajne F (L.V...) f **⊗** (cheap cotton) dress that can be washed; -**farbe** f/paint.

mit wässrigerem Bindemittel; gouache; -**faß** n = -bütte; -**frau** f washerwoman, feiner: laundress; -**geld** n washing-money, charge for washing; -**gelegenheit** f washing - accommodation; -**gerät**, -**geschir** n: a) utensils pl. for washing; b) für den Wäschsch. toilet-set; -**gold** n gold obtained by washing; -**hammer** **⊗** m Tuchfabr.: wash-stock; -**handschuh** m pl. gloves pl. that can be washed; -**haus** n wash-house, laundry; -**keffel** m copper for washing (or boiling) linen; -**kleid** n dress that can be washed; -**korb** m washing (or clothes-)basket; -**küche** f: a) (zum Spülen) scullery; b) = -haus; -**kufe** f wash(ing)-tub; -**lappen** m: a) dish-cloth; b) F fig. (Wensch ohne Willenstraft) etwa: weakling, person of weak character or mind, F milk-

sop, molly; -**leder** n wash-leather, shammy (leather); **Wäubern** a. (of) shammy; **Wäberne** Handschuhe wash-leather gloves pl.; -**leine** f clothes-line; -**magd** f laundry-maid; -**maschine** **⊗** f washing-machine, washer, dolly; -**maul** F n = -weib b; -**mittel** n, pharm. lotion; -**napp** m = -beden; -**platz** m place for washing; -**raum** m in Wohnhäusern z.: lavatory; -**schüssel** f = -beden; -**schwamm** m sponge (for washing); -**seife** f washing-soap, a plain (or yellow) soap; -**stein** m in Säcken: sink (for washing up); -**tag** m washing-day; -**tiich** m, -**toilette** f wash-stand; -**topf** m washing-vessel; -**trog** **⊗** m trough for washing, washing-trough, **X** zum Goldwaschen: standing-buddle, zum Goldwaschen: cradle; -**trommel** **⊗** f Papierfabr. z.: washing-cylinder, washing-cylinder or -drum, Gerberei: tub-wheel.

Wäschjung (L.V) f **⊗** washing of linen, &c.; sld. rel. ablutio; med. lotion; **X metall.** washing of ore, buddling.

Wäsch-wanne (L.V) f **⊗** wash-tub.

Wäsch-waren (L.V) f pl. **⊗** linen goods pl., underclothing.

Wäsch-wasser (L.V...) n **⊗**: a) water for washing (up); b) F fig. von dünnen Getränken: reines ~ mere slops pl.; c) pharm. wash, lotion; -**weib** n: a) = -frau; b) F fig. gossip, scandal-monger, a. (regular old) washerwoman (auch von Männern); -**wolle** **⊗** f washed wool; -**zettel** m washing-list or -bill; -**zeug** n = -gerät; -**zimmer** n = Toilettenzimmer; -**zuber** m = -bütte.

Wagen prov. (L.V) [ahd.] m **⊗** 1. = Wagen. — 2. = Wäschine. [Wbderer(ei).]

Wagen-meister (ei f) (L.V, L.V) m **⊗** = Wagenmeister

Wasgau (L.V) [Wasen] npr/m (n) **⊗** c., auch **Wasgen-wald** (L.V) m **⊗** c. (ältester Teil des westbayerischen Gebirges) the Vosges (Mountains) pl.

Wasser (L.V) [ahd.: water] n **⊗** (für 1 b u. c auch **⊗** 1. a) als Getränk: water; bei ~ und Brot sitzen to be put on bread and water; v. Steiern: ~ ziehen to let in water; b) (Mineralwasser) f. Selterz; c) (zubereitete Flüssigkeit) gebranntes ~ distilled water, (alcoholic) liquor, spirit(s); kohlenstoffhaltiges ~ carbonic water; f. löslich; wassertrübendes ~ scent, perfume; d) chem. water (H₂O), **⊗** aqua; mit ~ verbinden: **⊗** to hydrate; Verbindung mit ~: **⊗** hydrate; hartes (weiches) ~ hard (soft) water; mit ~ verdünnen to (dilute with) water; e) fig. zu ~ (mischen) m. to bring to nought; to wreck, ruin, frustrate; f. Mühle 2, reichen II gegen Ende und Brunnen 4; wie ~ like water. in abundance; er spricht französisch wie ~ (fließend) he speaks French fluently or with fluency; zu ~ (nichts) w. to fall to the ground, to come to nought or to grief. — 2. (ant. Land) (piece of) water; fließendes (stehendes) ~ running (stagnant) water; salziges (süßes) ~ salt (fresh) water; auf das ~ bezüglich. auf (ob. in) dem ~ lebend aquatic; **⊗** aus dem ~ erzeugt generated by water, **⊗** indigenus; über

das große ~ (nach Amerika z.) fahren to cross the water or the ocean; fig. sich mit Rot über(m) ~ (rot) erhalten to keep one's head barely above water; unter ~ setzen to submerge, to flood, härter: to inundate; vom ~ eingeschlossen water-bound; zu ~ und zu Lande by land and by water; zu ~ reifen to go by water; Sprichw.: bis dahin wird noch viel ~ ins Meer fließen that will be many a long day (to come) yet; j. Balken 1 und still 2 am Schluß. — 3. **⊗**: a) (Grad der Klarheit) von Diamanten und Perlen: lustre; vom reinsten ~ of the purest water; b) (weissenförmiges Aussehen) von gemehrten Stoffen: ein schönes ~ h. to be finely watered. — 4. (flüssige Bestandteile des Körpers): a) (Urin) fein ~ lassen oder abschlagen to make water; med. das ~ beschauen to examine the urine; b) meist fig. der Mund sieht (ob. läuft) ihn voll ~, das ~ läuft ihm im Munde zusammen it makes his mouth water; c) (Tränen) tears pl.; d) (Schweiß) perspiration, sweat; das ~ lief mir vom Leibe herunter I was in a bath of perspiration.

Wasser-ablaß (L.V...) m **⊗**, -**ableitung** f **⊗** draining (off the water), drainage; -**abort** * m water-closet; -**abschlag** n letting off water, discharge of water; -**anpfer** **⊗** m water-dock (Rumex aquatilis); -**anjel** f, orn. water-ouzel (Cinclus aquaticus); **Wass** a. **⊗** scantily supplied with water, härter: waterless, von Wäsen: arid; -**arnut** f scarcity of water, in Städten z. a. water-famine; -**arzt** m hydrophatic doctor, hydropathist; -**auge** n, path. watery eye, **⊗** hydrophthalmia; -**bad** n water-bath (auch chem.); -**bau** **⊗** m hydraulic structure, meist pl. -bauten building operations under water; -**bau-kunst** f hydraulic architecture or engineering; -**bau-meister** ob. -**techniker** m hydraulic architect or engineer; -**beden** n basin; vgl. Wajsin; -**behälter** m reservoir (for water), a. cistern, tank, e-r Dampfmaschine: well, e-s Kochherbes: boiler; **W** water-house; **W** geschädigt a. damaged by water; -**beschreibung** f hydrography; -**bett** n für Kranke: water-bed; -**bewohner** m = -tier; **W** bindend * a. hydraulic; -**blase** f bubble, path.: **⊗** vesicle, pustule; -**blattern** f/pl. = -pocken; -**blau**: a) a. marine-(or sea-)blue; b) n **⊗** Zärberei: water-blue; -**blein** n, min.: a) = Graphit; b) (Moxybdingstein) molybdenite; -**blume** **⊗** f aquatic flower; -**bombe** **⊗** f, artill. water-shell; -**brei** m roset. watery paste or pap; -**bruch** m, path.: **⊗** hydrocele.

Wässerchen (L.V) [Wasser, dim.] n **⊗** small stream or pond or pool, streamlet, rivulet; fig. er krübt kein ~ he would (or does) not hurt a fly, he does no harm (to a soul).

Wasser-damm (L.V...) m **⊗** dike, dam; -**dampf** m aqueous vapour, steam; **W** dicht a. **⊗** water-proof, **⊗** von Stoffen z.: water-tight; **W** er Stoff, **W** Zeug waterproof; **W** Mantel mackintosh; -**dichte**, -**dichtheit**, -**dichtigkeit** f water-proof (or **⊗** wa.-tight) quality; **⊗** im-

permeability; =doftor m: a) =-arjt; b) (Quackfalter) quack; =doft(en) ♀ m
 hemp-agrimony (Eupatorium cannabinum); =druck m, mech.: ♀ hydrostatic pressure; =drucklehre f: ♀ hydrodynamics; =dunft m watery (or aqueous) vapour; =eibehf f =-molch; =eimer m water-pail; =fäden ♀ m hair-weed, river-weed (Conferva bombycina); aus=fäden gebildete schwimmende Maffe wa.-flannel; =fahrt f trip on the water, im Auberboote; row, im Seegefchiffe; sail; =fall m i. Fall 2; =fang m, enta: water-butt, cistern; =farbe f: a) colour of (the) water; b) Malerei: wa.-colour; in ~n malen to paint in wa.-colours; =farben-malerei f wa.-colour painting, painting in wa.-colours; =faß n water-butt or -tub; =fest a. = =dicht; =feuerwerk n fireworks pl. (let off) on the water; =fläche f expanse (or sheet) of water; =flasche f water-bottle; =floß m, ent. water-flea (Daphnia pulex); =flut f (watery) flood, härter: inundation, deluge; =fracht f carriage by water, freight (on board); =frei a. free from water, chm.: ♀ anhydrous; Ser Alkohol absolutely pure) alcohol; 2e Säure z.: ♀ anhydride; =freund(in) f m friend (or lover) of (the) water; =frosch m, zo. wa.-frog (Rana esculenta); =furdje f wa.-furrow; =galle f wa.-gall; =gallig a. full of puddles or pools; =gang m: a) aqueduct, canal; b) ♀ zum Abfließen des Waffers: waterway; =garn ♀ n water-twist; =gebälge ♀ n, metall. hydrostatic blast; =gefahre f danger (arising) from water or inundation(s); =gefäß n water-cask; idenes ~ wa.-jar; vgl. =frug; =gefingel n wa.-fowl; =gehalt m amount (or percentage) of water contained in s. th.; =geift m water-sprite; =gerade a. =recht a; =gerechtigkeit f = recht b; =gejegung/legislation relating to rivers, canals, &c.; =geujen n/pl. hist. Gueuls of the Sea; =gewächß ♀ n aquatic plant; =glas n: a) tumbler; b) chm. wa.-glass, soluble glass, ♀ potassium silicate; =gleidch a.: a) watery, aqueous; b) =recht a; =gleidje f: a) horizontal (or level) surface; b) =wage; =gott m water-god, ant. Neptune; =göttin f water-goddess, ant. Thetis; =graben m wa.-ditch, ✕ frt. moat, agr. wa.-trench; =grube f cistern; =guß m: a) sink; (Seivörbre) spout; b) heavy downpour (or fall) of rain.

wasserhaft (w) a. ♀ aqueous, physiol. auch: serous (blood, &c.).
 Wasser-hahn ♀ (w...) m ♀ mech. water-tap; =hahnenfuß ♀ m water-crowfoot (Ranunculus aquatilis); =haltig a. ♀ containing water. watery, aqueous, chm. hydrated; =hart ♀ a. Töperei: dried in the air, air-dried, impermeable to water; =hebe-maschine ♀ f hydraulic engine; =heil-anstalt f med. hydropathic establishment, F hydro; =heil-funne f, =heil-methode f cold-water cure, ♀ hydropathy, hydro-

therapeutics; =heizung/ heating with hot-water pipes; =hell a. (as) clear as water; =hoje ♀ f waterspout; =huhn n, orn. (bald) coot (Fulica); =hund m, hunt. water-dog or -spaniel.
 wäffericht ♀, mit wäfferig (w) a. ♀ watery, full of water, auch = wasserhaft; fig. insipid (style, &c.), rapid (speech, &c.), flabby (joke, &c.), dull (reading, &c.); 2es Getränk watery (or weak) beverage, F washy (or sloppy) stuff, vom See: water bewitched; vgl. dünn 3; 2e Lösung aqueous solution; 2e Schreibart milk-and-water style; ♀ machen to water, to dilute; f n. einem den Mund 2 machen (nach et.) to make a p.'s mouth water (for a th.).

Wäfferigkeit (w) f ♀ wateriness; physiol. serosity; v. Getränken: weakness, F washiness, sloppiness; fig. v. Stit z.: insipidity, dullness, flabbiness.

Wafferjagd (w...) f ♀. =jagen n, hunt. shooting (of) aquatic birds; =jungfer f: a) myth. naiad, nymph; b) ent. = Libelle 2; =läfer m, ent. water-beetle (Dytiscus, &c.); =lanne f water-jug, ewer; =lante f = Waterkant; =larren m wa.-cart; =larfe f hydrographi(al) chart; =läfen ♀ m, mach. feeding-cistern; =legel ♀ m Wasserbau: water-obelisk; =kessel m kettle, größerer: copper, mach., &c. boiler; =kiffen n: a) für Krante: water-cushion; b) (Pflanzenbede auf stehenden Gewässern) vegetable mass floating on a pond or lake; =fitt m hydraulic cement; =flee ♀ m marsh- (or water-)trefoil, bogbean (Menyanthes trifoliata); =flojekt n water-closet (W.-C.); =foß m, path. (person with) water on the brain, ♀ hydrocephalus; =foß-artig a. ♀: ♀ hydrocephaloid, ...ous; =forjo m regatta; =kraft f water-power; =kraftlehre f, mech.: ♀ hydrodynamics; =kraftmaschine ♀ f, mach. water-power engine; =kraft-motor ♀ m hydromotor; =kresse ♀ f = Brunnenkresse; =krug m water-jug, pitcher; =kumde f, phys.: ♀ hydrology; =kundige(r) m hydrologist; =kunst f: a) =-wert; (Springsbrunnen) fountain; b) ♀ mach. hydraulic engine; =kur f, med. wa.-cure, hydro-pathic cure or treatment; =lache f pool of water; =lauf m wa.-course; drain (for letting off water); =läufer m, ent. water-measurer or -tick (Hydro-metra); =leer a. without water, dried (or parched) up; =leitung f: a) im Hause: wa.-supply or -system; eine ~ im Hause anlegen to have the water laid on; et. in die ~ gießen to pour a th. down the sink; b) ♀ Wasserbau: water-conduit, aqueduct; =leitungsanlage ♀ f laying down water-pipes; =leitungsröhre ♀ f water- (or conduit-)pipe; =liffe ♀ f: a) = =schwertliffe; b) (Seevoje) water-lily (Nymphaea); =linie ♀ n. ♀ f wa.-line, high-water mark, für Brackgefchiffe: load-line; =linje ♀ f duck-weed or -meat (Lemna); =loch n: a) hole full of water; b) (Seutgrube) cesspool, sink; =lofung ♀ f von Gruben: drainage; =malerei f = farbenmalerei; =mangel m scarcity (or lack) of water, in Städten

auch: water-famine; (Dürre) drought; =mann m: a) water-bearer or -carrier; b) ast. (Sternbote) Aquarius; =marke f: a) wa.-mark, Brückenbau z.: high-water-mark; b) ♀ Papierfabr. = =zeichen; =maschine ♀ f hydraulie engine; =maß n gauge; =maße f body (or volume) of water, fließende: flow of water; =melone ♀ f water-melon (Citrus vulgaris); =menge f quantity of water; =messer ♀ m water-meter, hydrometer; =meß-funft f hydrometry; =milbe f, zo. water-mite (Hydrachna); =minze ♀ f wa.-mint (Mentha aquatica); =molch m, zo. wa.-newt (Triton palustris); =mörtel ♀ m wa.-cement, hydraulie (or Roman) cement; =motte f, ent. caddis-fly (Phryganea); =mühle ♀ f water-mill; =müller m owner of a water-mill.
 wässern (w) ♀ a. I v/n. (h) 1. to discharge water, v. ihm 2 die Augen his eyes are watering or watery or full of water; mir wässert der Mund danach it makes my mouth water. — II v/a. 2. = bewässern I. — 3. = einwässern; Gorberei: Güte 2 to steep (or soak) ... — 4. Wein z. ♀ to water (or dilute) ...; chm. gewässert: ♀ hydrated, hydrous. — 5. ♀ Zenge 2 (wellen) to water (or cloud, tabby, wave) ... — III ~ n ♀ = Wässernig.

Wasser-nix (w...) m ♀. =nix f water-nix, nixie; =not f scarcity of water; vgl. Wasserstrot!; =nütig ♀ a. ♀ flooded with water; =nuß ♀ f: indische ~ Singhara-nut, auch water-caltrop or -nut (Frucht von Trapa natans bispinosa); =nymph f wa.-nymph, naiad; =opal m, min. aqueous opal, ♀ adularia; =orgel ♀ (chm.) f wa.-organ; =partie f = =fabry; =paß: a) a. level with the (surface of the) water, horizontal; b) ~ m level (of the water); =perle f imitation pearl; =peft ♀ f: kanadische ~ water-weed, ♀ anacharis (Elodea Canadensis); =pfaß m Bauwesen: pile in the water; =pfeffer ♀ m wa.-pepper, smartweed (Polygoum Hydro-piper); =pflanze ♀ f water-plaut or -weed, aquatic plant; =pfuhl m pool of water; =poden f/pl. path. chicken-pox, ♀ varicella, =polack [is. sae., bjd. seit 1848] m, =polackin f f Pole in Upper Silesia; =probe f (chm.: Gottesurteil) water-ordeal; =pumpe f water-pump; =quelle f fountain, (fresh-water-)spring; =rabe m = Kormoran (=fcharbe); =rad ♀ n water- (Seequerches: reaction) wheel; horizontal ~ horizontal wa.-wheel, turbine; =ralle f, orn. water-rail, common rail (Rallus aquatilis); =ratte f: a) zo. wa.-rat (Arvicola amphibius); b) F fig. alte ~ (erfahrener Seemann) old sea-dog or salt; =recht: a) a. horizontal, level; b) ~ n laws pl. relating to water; =reich: a) a. abounding in water, well watered; b) ~ n watery kingdom; =rinne f: a) water-channel; b) arch. gutter, gully; =röhre f water-pipe; =roße ♀ f = Seevoje; =röthe ♀ f des Fischjes: water-rotting; =rübe f, hort. (weiße Rübe) turnip (Brassica rapa); =ruißbahh f (water-)shoot; =sack m e-r Tabakspfeife: heel, knob; =jäugetier

knoten *m* weaver's knot or slip; **knut** *f* weaver's art or craft; **labe** *♂* *f* batten; **meister** *m* master weaver; **neß** *♂* *n* Zuchmach.: flaw in the cloth; **schere** *f* weaver's shears *pl.*; **schiffchen** *n* (weaver's) shuttle; **schlichte** *f* = Schlichte 2; **schule** *f* = Webschule; **schüte** *♂* *f* = Schützen; **spule** *f* (weaver's) bobbin, (winding-) spool; **tritt** *m* treadle of a loom; **vogel** *m*, *orn.* weaver-bird, palm-bird (*Pro'céus*); **zettel** *♂* *m* warp.

Web-schiffchen *♂* (*u...*) *n* *♂* = Weberschiffchen; **schule** *f* school for weavers; **stuhl** *m* weaving-loom; **waren** *♂* *f* *pl.* textile (or woven) goods *pl.*; **waren-handel** *m* textile trade.

Wechsel (*†*) *[abhd.: weichen]* *m* *♂* (in 1 *pl.* meist = fälle) 1. (Veränderung) change, mit regelmäßiger Wiederkehr: turn, alternation (of seasons); (Übergang) transition; (Schwankung) fluctuation; (~fall des Lebens) vicissitude, Schimmer: reverse; ~ der Mondgestalten phases *pl.* of the moon. — 2. (Zausch) exchange, von Geldorten auch: change; ~ der Pferde relay of horses; ~ der Ringe (als Zeichen der Verbindung) exchange of rings. — 3. *♂* (Anweisung auf einen Geldbetrag) bill (of exchange) (über 400 Mark for twenty pounds); *f.* Akzept, akzeptieren, ausstellen 4, begeben 6, girieren, Giro, honorieren 3, protestieren; ~ auf Sicht bill payable at sight; ~ auf kurze Sicht, furzer ~ short bill; eigener (ob. trofener) ~ bill drawn on o.s.; gezogener (ober trafterter) ~ draft (auf zwei Monate Ziel at two months); auf das Ausland gezogener ~ (Deuise) foreign bill or draft; offener ~ blank cheque; letter of credit. — 4. burçitos: student's monthly, quarterly, &c. allowance from home. — 5. *hunt.* (Weg des Hochwildes) usual route taken by big game. — 6. *♂* joint; (Verbindungsrohre) joint-pipe.

Wechsel-agent *♂* (*†*) *m* *♂* bill-broker; **agio** *n* exchange; **akzept** *n* acceptance of a bill; **armig** *a.* *♂* Turnereri: with alternate arms; **balg** *m* changeling, (Missgeburt) false conception; (ungeheurer) monster; (ungezogenes Kind) little demon, young Turk; **bant** *♂* *f* discount-house.

wechselbar (*†*) *a.* *♂* changeable, exchangeable; convertible.

Wechsel-begriff (*†*) *m* *♂* reciprocal notion, auch: convertible term; **bewegung** *f* reciprocal movement or motion; **beziehung** *f* mutual relation(ship), correlation; **bezüglich** *a.* *♂* correlative; **brief** *m* = Wechsel 3; **buch** *n* bill book; **bürge** *m* one who stands surety for (the payment of) a bill; **bürgschaft** *f* surety for the payment of a bill; **chor** *m* anti-phony; **courtage** *f* bill-brokerage; **diskontierer** *m* bill-discounter.

Wechselei (*†*) *f* *♂* chopping and changing, constant changes *pl.*

wechsel-fähig *♂* (*†*) *a.* *♂* able (or authorized) to draw bills (of exchange); **fähigkeit** *f* *♂* right to draw (and endorse) bills; **fall** *m*:

a) alternate case; b) =fälle *pl.* (f. Wechsel 1) des Lebens: vicissitudes (or ups and downs) *pl.* or life; **fälscher** *m*, **fälschung** *f* forger, forging of bills; **farbe** *f* changeable (or iridescent) colour; **farbig** *a.* changing colour, iridescent; **feber** *n*, *path.* intermittent fever, ague; **folge** *f* alternation; **forderung** *♂* *f* claim based on a bill of exchange; **frist** *f* time allowed for the payment of a bill, days of grace, usance; **geber** *m* drawer of a bill; **gebrauch** *m* usance; **gebühr** *f* discount on bills; **geld** *n*: a) (Bant-waluta) bank-money; b) (Kleine Münze) small coin, change; **gesang** *♂* *m* alternating (or amöbæan) song, *♂* amöbæum, *eccl.* antiphony; *vgl.* Hund-gesang; **geschäft** *n*: a) banking-business or transaction; b) (Der) bill-broker's business; discount-house; **gespräch** *n* dialogue; auch: colloquy; **gläubiger** *♂* *m* holder of a bill; *vgl.* inhäber; **glück** *n* fickle fortune; **handel** *m* bill-brokerage; **händler** *m* bill-broker, discounter of bills; **handlung** *f* = geschäft *b*; **haus** *n* discount-house; **inhäber** *m* bearer (or holder) of a bill; **klage** *f* action (or suit) arising out of a bill (of exchange); **kläger** *m* plaintiff in a suit relating to a bill; **konto** *n* bill-account; **kopier-buch** *n* = buch; **credit** *m* credit for bills; **kurs** *m* rate of exchange; **kurs-berechnung** *f* arbitration of exchange; **kurs-vertreger** *m* arbitragist; **makler** *m* bill-(or exchange-)broker.

wechsel (*†*) *[abhd.]* I *v* *n.* (h. n. [u] u. *v* *a.* *♂* a. 1. to change; et. 2, mit et. 2 (et. anderes an die Stelle setzen) to substitute (or supplant) a th.; (austauschen) to exchange, to interchange; den Eigentümer 2 to change hands; die Farbe 2 to change colour; Geld 2 to change money; e-m eine Goldmünze 2 to give a p. change for a gold coin; seine Kleider 2 to change one's clothes; i. Angel 2; i-n Wohnort 2 to change one's residence, to shift one's quarters; (harte) Worte mit einem 2 to bandy (rude or insulting) words with a p.; die Zähne 2 to shed one's teeth. — 2. *v* *n.* u. *v* *refl.* to change, to vary; mit et. (sich) 2 (an die Stelle von et. treten) to take the place of a th., to supplant a th.; mit e-m 2 to change places with a p.; fortwährend 2 to be for ever chopping and changing; 2d alternat(iv)e. — 3. *♂* *~* to do banking(-business). — 4. *hunt.* vom Hochwilde: to change its haunts. — 5. *♂* die Wetter 2 (es herrscht ein guter Zustand) there is a good current (or draught) of air. — II ~ *n* *♂* 6. = Wechsel 1 u. 2.; dies ewige ~ der Dienstboten, Wohnung *z.*: this (constant) chopping and changing (about).

Wechsel-nehmer *♂* (*†*) *m* *♂* taker (or buyer) of a bill; **note** *♂* *f* ap-pog(e)latura, *pl.* ...; **ordnung** *♂* *f* regulations (or laws) *pl.* relating to (bills of) exchange; **pari** *n* par of exchange; **platz** *m* place of exch.;

protest *m* jur. protest in case of non-payment of a bill; **provision** *f* = courtage; **rechnung** *f* account connected with (bills of) exch.; **recht** *n* = ordnung; auch: law of exchange; **rede** *f* = gespräch; **reime** *m* *pl.* alternate rhymes *pl.*; **reiten** *F* *n* = reiterei; **reier** *F* *m* bill-jobber; **reiterei** *f* bill-jobbing, *co.* kite-flying; **schritt** *m* Zaus-tum: change of step; **schuld** *f* debt founded on bills (of exchange); **seitig** *a.* *♂* = gegenseitig *b*; **seitigkeit** *f* = Gegenseitigkeit; **sendung** *♂* *f* remittance of bills of exchange; **senjal *m* = mafler; **ständig** *a.* alternate; **stempel** *m* bill-stamp; **streit** *m* conflict; **strom** *m*, *elect.* alternating (or alternate) current; dreiphasiger ~ three-phase alternating current; **strom-lampe** *f* alternating-current lamp; **strom-maschine** *f* alternator, alternating-current machine; **strom-motor** *m* alternating-current motor; **tag** *m*, *med.* critical day; **tierchen** *n* *pl.* (mitroskopische Tierchen von wechselnder Gestalt) amöbæ *pl.*; **verhältnis** *n* reciprocal relation(ship); **verjähung** *f* jur. prescription of a bill of exchange; **voll** *a.* subject to frequent changes, varied; (ereignisvoll) eventful; **weise** *adv.* (F. a. a.) by (or in) turns, alternately; (gegenseitig) mutually, reciprocally; **wild** *n*, *hunt.* game frequently changing its haunts; **winkel** *m* *pl.*, *math.* alternate angles *pl.*; **wirkung** *f* reciprocal (or mutual) effect or action; **wirtschaft** *f*, *agr.* rotation of crops; **wucher** *♂* *m* usurious discounting of bills; **zukunft** *m* reciprocity.**

Wechsler *♂* (*†*) *m* *♂* money-changer („Baufier“ und „Geldwechsler“ in England burçaus vertrieben).

Wechsler-laden *♂* (*♂*, *u*) *m* *♂* money-changer's office or shop, weit⁵. (private) banking-business.

Wechslung (*†*) *f* *♂* = wechseln II.

Wec (*♂*) *m* *♂* c., *♂* *♂* *♂*, *~en* (*♂*) *m* *♂* (French) roll; small loaf of finest wheat bread.

weden (*♂*) [*abhd.:* wake; wachen] I *v* *a.* *♂*: e-n 2 to (a)waken (†, aber viel gbr.: to wake) a p., to rouse a p. (out of his sleep), des Morgens: to call a p. in the morning, burç schellen: to ring a p. up; j-ß Mit wieder 2 to put new courage into a p. — II ~ *n* *♂* *♂* rouse.

Weder (*♂*) *m* *♂* 1. (auch ~in *f* *♂*) awakener, one who rouses a p. (out of his sleep) or calls him in the morning or rings him up. — 2. = Weckuhr. — 3. *♂* *elect.* am Fernsprecher *z.*: electric bell, alarm-bell, mit Selbstunterbrechung: trembling bell; den ~ einschalten to put a bell in circuit; das Tönen der ~ the ringing of the alarm-bells.

Weder-batterie (*♂*...) *♂* *f* *♂* *elect.* ring-ing-battery; **knopf** *♂* *m*, *elect.* bell-push; **uhr** *f* = Weck-uhr; **vorrichtung** *f*, **werk** *n* (works *pl.* of an) alarm.

Weck-glocke (*♂*...) *f* *♂* alarm-bell; **ruf** *m*, **trommel** *f* *♂* *♂* = Weckel; **uhr** *f* alarm(-clock), *~* alarm-clock.

Weda *♂* (*†*) [*sft.*] *m* *♂* *♂* (heiliges Buch der Brahmanen) Veda.

♂ scientific; ♀ botanical; ♁ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; Ⓣ postal; 🚊 railway.

Wedel (Lw) [ahd.; *wehen] *m* @ 1. zum Nächeln: fan, zum Stäuben: whisk; vgl. Staubwedel. — 2. = Sprengwedel b. — 3. *hant.* (Schwanz des Dams, Elef. u. Rotwibels) tail, brush. — 4. ♀ (blattartiges Organ bei Farnkräutern u.): ♀ frond, *pl. coll.:* ♀ frondage.

Wedelbürste (Lw...) *f* @ zum Stäuben: whisk, feather-brush: *förmig* a. @ fan-shaped, *fl.* flabelliform.

wedeln (Lw) [mhd.; *Wedel] *I v/n.* (h.) *u. v/a.* @. 1. den (ob. mit dem Fächer) *u.* to fan the air; mit Angabe der Wirkung: e-m die Fliegen vom Leibe *u.* to fan the flies off a p. — 2. bjd. v. Humbe. mit dem Schwanz *u.* to wag (with) one's tail, *weiter:* to wriggle one's tail about; *fig.* (höflich trachten) to fawn upon a p., to cringe (or crouch) before a p.; v. Pferde: mit dem Schwanz *u.* to whisk (or flap) with its tail. — II ~ *n* @ 3. (f. 1) fanning; (f. 2) wagging (with) one's tail.

weder (Lw) [ahd.: whether] *ej.* *u.* // noch // neither // nor //; *u.* er noch sie ist (ob. sind) gekommen neither he nor she has (have wäre falsch!) come; ich sah *u.* ihn noch sie I saw neither him nor her, I did not see either him or her; bin *u.* Präulein, *u.* schön (G.) I'm neither a lady, nor am I fair.

wedisch (Lw) [Weda] a. @ Ved(ant)ic.

Weg (L) [ahd.: way: lt. *via*] *m* @c. 1. way, course, path, track; (Straße) road, street (vgl. Gausse); (Verbindungsstraße) route, kürzere: (short) cut; (Durchgang) passage (auch anat., &c.), unter der Straße: subway, bedeckt: covert way; (Gang) walk, kürzere: (short) turn; halber ~, Mitte des ~es halfway, midway; der nächste ~ the nearest way, the shortest cut; *f.* betreten 3 u. gangbar 3; Aufschritt: hier geht fein ~! no thoroughfare (here)!; Sprichw. j. Rom. — 2. mit *verbs* mit als Objekt: j. bahnen; einen falschen ~ betreten to take a wrong route or turn; *f.* Mittel *u.* I am Ende; *f.* n ruhigen ~ fortgehen to go (or walk) quietly along; ~e gehen (als Bote) to run errands; den kürzesten ~ gehen to take the shortest cut (possible); *f.* Fleisch 1; *fig.* das hat gute ~e (es geht gut damit) all is going on well, things are in a fair way (of success); es hat damit gute ~e there is no hurry, (das kommt noch lange nicht) it is a long way off, *f.* it won't come (off) yet; e-m den ~ weisen to show a p. the way; e-m die ~e weisen (ihn gehen heißen) to send a p. away or *f.* packing, flying. — 3. als *gen.* (vgl. ...wegs) eine tüchtige Stück ~e a good distance or step; eine Stunde ~es an hour's walk or drive or ride or journey; desjenigen (oder e-s) ~es mit e-m gehen to go the same way (or to follow the same route) as a(n)other) p.; geht eures ~es! go your way!, get along!; be off!; er kam des ~es (gegangen) he came walking (or marching) along; woher des ~es? where are you coming (or hailing) from?; wohin des ~es? where are you going (to) or *f.* off to?, *geb.* Spr. whether are you bending your steps or steer-

ing your course?; *fig.* lassen Sie ihn *f.*-r Wege gehen! let him go or be! leave him alone!; *adv.* aller ~e, alle ~e = alle(r)wege, allerwegen. — 4. nach *ppr.:* am ~e by the road(side); auf dem ganzen ~e all (along) the way; sich auf den ~e begeben ob. machen to set out (on one's way or journey); *f.* bringen 8 unter „auf“; e-m et. auf den ~e geben to give a p. s.th. to take with him on his journey; auf dem ~e der Besserung sein to be on the way to (or in a fair way of) recovery; die Sache ist auf gutem ~e the matter is progressing (well); auf gültlichem ~e in a friendly way, amicably; auf halbem ~e stehen bleiben to stop half-way (a. *fig.*); e-m auf halbem ~e entgegengehen to meet a p. half-way (a. *fig.*); auf rechtem ~e sein to be on the right path; Glück auf den ~e! I wish you a good (or safe) journey!; *chm.* auf nassem ~e by moist (or humid) process; aus dem ~e gehen to make way (or room) for a p., to stand aside while a p. passes; e-m aus dem ~e gehen to go out of a p.'s way, to avoid (or shun) a p.; das liegt aus (ob. außer) meinem ~e (fern) it lies out of my way, *fig.* it is not in my line; *f.* räumen 1; ~ bei ~e sein to be up (and doing); gut bei ~e (beimege, mehr gbr. zuwege) sein to be well or in good health; in: bjd. jur. im ~e Rechtens in a legal way, by law; im ~e einer Polizeiverordnung by way (or by means) of a police regulation; e-m (hindern) im ~e stehen (e)m sein to be in a p.'s way or light; *zupfau:* to obstruct; sich selbst im ~e stehen (e)n to stand in one's own light, to act against (or contrary to) one's own interest; e-m in den ~e laufen ob. kommen to run in(to) a p.'s way; e-m Hindernisse in den ~e legen to lay (or place, throw) obstacles in(to) a p.'s way; to thwart a p.'s plans); in die ~e leiten (vorbereiten, unternehmen) to pave the way for, to bring about, to start; e-m nicht über den ~e trauen not to trust a p. (any further than one can see him); von ~en *f.* wegen 2; von ~e abkommen to miss (or lose) one's way, to stray from the right path; zu ~e *f.* zuwege.

weg (L) [mhd. (in den) Weg] *I adv.* 1. away; (weit) far (off); *ell.* mit weg-gelassenem v. der Bewegung: sie sind *u.* they are gone; wir wollen *u.*!, oft: let us go!, we must be off!; meine Uhr ist *u.* ... is gone or lost; *u.*!, *u.*!, marsch! away with you! *u.*!, *u.*!, get you gone!; *u.* mit dir! go! be off!; *u.* damit take it away!; *u.* ist er! he is off!; das Buch ist *u.* ... is gone or lost; der Reiz ist *u.* the charm has departed; *u.* wie der Blitz off like a shot; das Haus liegt weit *u.* von der Straße ... lies far back (or removed) from the street. — 2. ganz *u.* (außer sich) sein to be quite beside o.s. with joy, &c., to be smitten with love, &c. — 3. über et. *u.* (hins) sein to be beyond a th.. to have passed a th. — 4. d(a)runter *u.* sein (für nichts gelten) to be thought nothing of, to be low

down (in people's esteem); in Verbindung mit anderen *verbs*, *f.* weg-...; Weg-... — 5. nach *ppr.:* hinter-*u.* *u.* one after another, (in rapid) succession; in einem *u.* continually, *f.* at one stretch or go; *f.* Leber; Hände *u.*! hands off!; Kopf *u.*! head(s) back!, look out for your head(s)!; *u.* mit den Grillen und Sorgen! banish (or away with) gloomy thoughts and cares!; *u.* mit den Komplimenten! save (or spare) your compliments!; *u.* mit dir, Satan! avaunt, Satan! — II **weg**... (Lw) 6. in Verbindung mit *verbs*, immer trennbar (**), *u.* in 3sgn mit *verbal nouns* u. *adjectives* bz. Trennung, Entfernung.

...weg (Lw) *adv.* *u.* dreißig *u.* boldly; freit *u.* n. Turnerei: forward, march! **weg-arbeiten** (Lw) *v/a.* @** to work off, to remove by working; **Äßen** *v/a.* @** mit *surg.* to corrode, *surg.* to remove with caustics or by cauterizing, auch: to burn off.

Weg¹-bahner (Lw) *m* @ path-maker, *fig.* pioneer, Sport: pace-maker.

weg²-begeben (Lw) *v/refl.* @c** *f.* sich *u.* to go away, to absent o.s.; to depart, withdraw, set out; **beißten** *v/a.* @a** a) to drive off by (or with) biting; b) *f.* *fig.* e-n *u.* to cut a p. out, to push a p. aside, to take a p.'s place; **beizen** *v/a.* @** = **Äßen**; **betommen** *v/a.* @c** a) (wegschaffen) to get off, to remove; b) (aufstade bringen) to accomplish; c) (vertreiben, lernen) to learn the knack of, *f.* to catch hold of; d) eins *u.* *u.* to get a knock or a blow; to catch a disease; **berufen** *v/a.* @b** to call away; **beten** *v/a.* @** to exorcize; **blafen** *v/a.* @a** to blow off or away, to puff away; sie sind wie **geblasen** they have (mysteriously) disappeared or vanished; **bleiben** *v/n.* (in) @** a) to stay (or keep) away; bleiben Sie ja nicht weg! be sure (or don't fail) to come!; er blieb nicht lange weg he was not away for long; b) (ausgelassen w.) to be omitted; hier ist ein Wort **geblieben**, auch: a word has dropped out; *f.* bleiben Sie davon weg! don't meddle with it!; **blitzen** *v/n.* (h.) @** to look another way, to take one's eyes off a th.; **brauchen** *v/n.* (h.) @** bz. mit *neg.:* er braucht noch nicht weg he need not go yet; **brechen** *v/a.* @a** a) to break (or pull) off; b) *med.* to vomit, to bring up one's food; **brennen** @b** a) *v/a.* to burn down, to destroy by fire, *surg.* = **Äßen**; b) *v/n.* (in) to be burnt down, to burn down; **bringen** *v/a.* @** a) Sagen: to carry (or take) away, to remove, to convey; ich kann den Flecken nicht *u.* I cannot get the stain out; b) Personen: to take away, to get out of the way; er ist nicht wegbringen he won't move or budge; **bringung** *f* @ von Sagen: carriage, conveyance; **büßten** *v/a.* @a** to remove by ironing; **benken** *v/a.* @** to imagine as absent or as not being there; *f.* sich *u.* *v/refl.* to fancy o.s. away; **drängen** *v/a.* @** to push away or aside; *fig.* to supplant, *f.*

Beizhen (f. S. XVII): *f.* familiär; *P* Volkssprache; *f.* Gaunerprache; *u.* selten; *†* alt (auch gestorben); *** neu (auch geboren); *u.* unrichtig;

to cut out; **Drücken** v/a. @** to remove by pressing or squeezing; **Drücken** v/n. (h.) @** to be allowed to go (or F get) away; ich darf nicht weg I may (or must) not leave.

Weg-amt (W...) n @ surveyor's office; **Weg-aufseher** m surveyor (or overseer) of the roads or highways; **Wegbau** m road-making; **Wegbauamt** n board of roads; **Wegbau-meister** m constructor (or builder) of roads; **Wegbesserung** f ob. **Wegbahrung** road-mending; **Wegbreite** f = **Wegerich**; **Wegdorn** m buckthorn, waythorn (*Rhamnus*); **Wegenge** f (narrow) defile; **Weggeld** n turnpike-toll; **Weggele** m turnpike-man; **Weghäufel** f an **Weghäufel**: turnstile.

Weghast (W...) v/n. (jn) @** to hasten (or hurry) away; über et. 2: a) to cross a th. rapidly; b) fig. to take a cursory (or hasty) glance at a th.; ~ n @ hasty (or hurried) departure; **Wegfah** F v/a. @** to drive away (by uncivil conduct or unfriendly remarks).

Wegfah(e)rer (W...) m @ highwayman, brigand, jettener: waylayer; **Wegfaher** v/n. (h.) @** to waylay travellers (on the road); **Wegfaher** f brigandage (on the highway); **Weglos** @ without roads, pathless; **Wegmacher** m road-maker; **Wegmesser** m: @ hodo-meter, für Droschken zc.: taximeter.

Wegen (W) [nhd. aus von Wegen] prp. mit vor- oder nachgesetztem gen., bisw. auch mit dat. 1. on account of, because (or by reason) of, for the sake of; i. meinert zc.; der Freundschaft 2 for friendship's sake. — 2. (in Betracht) in consideration of; (in betreff) with regard (or reference) to; regarding, respecting; (infolge) in consequence of, owing to; von 2 mit eingeschobenem gen.: von 2 (jemand) j-s on a p.'s part; i. Amt 2; von Polizei 2 by order of the police, according to police-regulations; i. Recht 2 am Ende und Staat; von Todes 2 owing to a p.'s death.

Weger @ u. ↓ (W) m @ (Pflanze) plank.

Wegerecht (W) n @ a) right of way or passage, a. way-leave; b) regulations pl. concerning highways.

Wegerich (W) [abhd.] m @ d. plantain (*Plantago*); großer ~ waybread (*Pl. maior*); lanzettblättriger ~ rib-grass, ribwort (*Pl. lanceolata*); mittlerer ~ lamb's-tongue (*Pl. me'dia*).

Wegesäule (W) f @ a) = **Wegweiser**; b) milestone.

Wegessen (W) v/a. @** a) to eat up quickly or greedily, to devour; b) F co. e-n jchreibenden Freund zc.: to give a p. a farewell-dinner or a send-off.

Wegstein (W...) m @ road-stone; **Wegstrecke** f = **Wegstrecke**; **Wegstunde** f i. **Wegstunde**; **Wegtritt** m = **Wegerich**; **Wegüberführung** f i. **Wegübergang** m, **Wegüberführung** f, **Wegwart(e)** f, **Wegzehrung** f i. **Wegüberführung**, **Wegübergang** ujm.; **Wegzoll** m = **Weggeld**.

Wegfahren (W...) @b** a) v/n. (jn) to drive away or off (in a carriage); to leave by boat; to set sail, to sail (away); to start on a cycle, &c., to

depart; über et. 2 to drive (or cycle, ↓ sail, steam) over a th.; mit der Hand über et. 2 to pass one's hand over a th.; b) v/a. lassen 2 to remove (or take away) in a carriage or cart or boat, to cart (or carry) off; Personen: to take away in a carriage; **Wegfall** m @ c. (Aufsören) cessation; (Unterdrückung) suppression; (Absetzung) abolition; in ~ bringen to suppress, to abolish; in ~ kommen = **Wegfallen** b; **Wegfallen** v/n. (jn) @a** a) to fall away or off; b) to cease; to be suppressed or abolished; **Wegfangen** v/a. @b** to catch (beforehand), to capture, to snatch away; **Wegfegen** v/a. @** to sweep away, to whisk off; **Wegfeilen** v/a. @** to file off; **Wegfischen** v/a. @** a) to fish (beforehand); b) fig. to net, to carry off; e-m et. 2 to snatch a th. (away) from a p.; **Wegfliegen** v/n. (jn) @a** to fly away; über et. 2 to fly over (or across) a th.; ~ n @ flight, departure; beim ~ on flying away; **Wegfließen** v/n. (jn) @d** to flow away; 2 lassen to drain off; **Wegfreßen** v/a. @** to eat up greedily, to devour; **Wegführen** v/a. @** to lead (or take) away, Gefangene: to march off, to transport; v/b. Güter: to convey; **Weggehen** v/a. @a** = **Weggehen** b; **Weggang** m going away, departure from a place; beim ~ on (or while) leaving; beim ~ aus der Kirche in coming out of church; **Weggeben** v/a. @c** a) et. 2 to give a th. away, @ to dispose of a th., to sell a th.; b) jenen Sohn zc. von Hause 2 to send ... to a boarding-school; **Weggehen** v/a. @** a) v/n. (jn) to go away, to depart; sie gingen einer nach dem andern still weg they dropped off (F took their exit) one after another; in der Eile 2 to leave hurriedly, to hurry (or scamper) away; **Wegimpers.** es geht jetzt weg we are now leaving; e-n 2 heißen to bid a p. be off; über et. (leicht) 2 to pass a th. (lightly) over; b) ~ n = **Weggang**; **Wegwöhnen** v/a. @** u./v./refl.: e-n von e-m Orte 2 to accustom a p. to stay away from a place; sich von et. 2 to wean o.s. from a th.; **Weggießen** v/a. @d** to pour away; **Weggleiten** v/n. (jn) @b** to glide (or slip) away; **Weghaben** v/a. @b** a) et. 2 to have received (one's share of) a th.; er möchte ihn (es) gern 2 he would like to get rid of him (of it); b) et. 2 (gut verstehen) to understand (F to twig) a th., to have a th. at one's fingers' ends or a thorough knowledge of it; er hatte es schnell weg he quickly saw through it; **Weghalten** v/a. @a** to keep away or off or at a distance; den Kopf 2 to turn one's head away; **Weghängen** v/a. @** to hang away or elsewhere; **Weghauen** v/a. @** to snatch away; **Weghauchen** v/a. @** to blow (gently) away, to breathe away; **Weghauen** v/a. @c** to hew away, to cut off; **Wegheben** v/a. @b** to lift (and carry) away; sich 2 v/refl. to take o.s. off (= hinwegheben); v/b. in Beschwörungen: hebe dich weg! be gone!, avault!; **Weghefen** v/n. (h.) @b** e-m 2 to help a p. to get away or to es-

cape, to assist a p. in getting away, to aid a p. in his flight; **Weghinken** v/n. (jn) @** to limp away; **Wegholen** v/a. @** to fetch (or take) away, to carry off; **Weghunpeln** @a** = **Weghinken**; **Weghüpfen** v/n. (jn) @** to skip (or hop) away; über etwas 2 to skip over a th. (auch fig.); **Weghutschen** v/n. (jn) @** to slip (or flit) away, F to slide off; **Wegjagen** v/a. @** to drive (or chase, turn) away; to expel from school, &c.; v/n. (jn) to gallop off; X mit Schimpf und Schande 2 to drum out of the regiment; **Wegkapern** v/a. @a** to snatch away, ↓ ein Schiff: to capture (as a prize); (abfangen) to intercept; **Wegkehren** v/a. @** a) to sweep away, to brush off; b) das Gesicht 2 (abwenden) to turn one's face away; **Wegkommen** @** v/n. (jn) a) früh von Hause 2 to leave (one's) home at an early hour or age; macht, daß ihr kommt! be off! go away! P take your hook!; ich mache, daß ich komme! F I am (or shall be) off (now)!; eng. (entkommen) to get (or slip) away or off; to escape; b) (verlegt, versetzt werden) der Ring ist mir wegkommen I have lost or mislaid ...; der Beamte kommt nächsten weg ... will soon be shifted or moved; c) über et. (Schwieriges) 2 to get over a difficulty; d) = **Wegkommen**; e) bei et. gut, schlecht 2 to come (or get) off well, badly over a th.; **Wegkönnen** v/n. (h.) @** to be able to get away; ich kann nicht weg, a. I cannot leave home; er kann des Geschäftes halber nicht weg he is detained in business; **Wegkranken** v/a. @** to scratch off or out; **Wegkriechen** v/n. @d** (jn) to crawl (or creep) away; **Wegkriegen** v/a. @** a) = **Wegkommen**; b) = **Wegbringen**; **Wegküssen** v/a. @** to kiss away; **Weglassen** v/a. @a** a) e-n 2 to let a p. depart, to allow a p. to go or to leave; (freilassen) to release, to set free; b) et. 2 (auslassen) to leave out, to omit; ~ n @ unbefähigung f @ omission; **Weglaufen** v/n. (jn) @a** to run away or off; to make off, to hurry away, to take to one's heels. F to decamp; **Weglegen** v/a. @** to lay (or put) aside; **Wegleihen** v/a. @** to lend out; **Wegleiten** v/a. @** (abtreten) to turn aside; **Wegleugnen** v/a. @b** to deny (flatly), to disavow; **Weglocken** v/a. @** to entice (or lure) away; **Wegmachen** @** a) v/a. to remove, to take off, jsteden: to take out; b) sich 2 v/refl. (fortgehen) to go (or run) away, F to make (or get) off, to make o.s. scarce, to make tracks; **Wegmarsch** m marching off, departure; **Wegmarschieren** v/n. (jn) @** to march away or off; **Wegmögen** v/n. (h.) @** to like (or feel inclined) to leave or to go away; **Wegmüssen** v/n. (h.) @** von Personen: to be obliged to leave; er muß weg he must go or be off; fig. he will have to die; von Sachen: es muß weg it must be put away; **Wegnahme** f @ taking a th. away, removal of a th., ↓ capture; (Entwendung) abstraction; (Beschlagnahme) seizure,

weiblich (L) a. ♀ womanish, unmanly; (weiblich) effeminate; **sich** 2 (adv.) be-nehmen to behave like a woman; 2 werden to grow effeminate.

weiblich (L) [mhd.] a. ♀ (ant. männlich) 1. feminine (auch gr.); zo., &c. female (i. Geschlecht 2 u. 3); (Frauen gemeint) womanly; pol. des Stimmrecht women's (right to) vote, female suffrage; Anhängerin des 2en Stimmrecht(e)s woman suffragist. (fr.) suffragette; das ewig e the eternal(ly) feminine, true womanliness; die Heren in Machts haben wenig es an sich ... have little that is feminine (or womanly) about them. — 2. = weiblich. — 3. pros. 2er (weiblicher) Reim feminine (or female, double) rhyme.

Weiblichkeit (L) / ♀ woman's character or nature or frailty; feminine grace or qualities pl.; womanly conduct, womanliness; bism.: feminality.

Weibling (L) m @d. effeminate fellow, F milksop, mollicy-doodle.

Weibsbild (L) n @ (big) woman. (strong) female, contp. wench; schlechtes ~ F low huzzy, baggage. P bittel; schmutzigen ~ slut.

Weibsen P (L) n 23 = Weibsbild.

Weibselente (L) pl. ♀ women, females pl. (i. a. Weibervolk); **person** f, **stüdt** n = -bild; **volf** n = Weibervolk.

weich 1 (L) [ahd.: weak: weichen] a. ♀ (ant. hart u. fest) 1. soft, mild; (würde) mellow. vgt. breiweich: (zart) tender, delicate; (geschmeibig) supple, pliant, yielding; (schwach) weak (vgl. weiblich); sich 2 anfühlen soft to the touch, von hiden Wollstoffen zc. auch: fluffy; 2 m. to inake soft or tender, to soften; 2 w. to grow soft or tender, to soften. — 2. 2e, 2 gefochte ober gefottete Eier gently (or soft, lightly) boiled eggs, a. soft eggs pl.; Eier 2 kochen to boil eggs gently or soft; Fleisch 2 kochen to boil meat until (it is) tender; 2es (wenig) saft enthaltendes Fluß. Regen- Wasser soft water; 2e Sweet minor key; 2e Töne soft or doer, melodious notes pl.; ♀ metall. 2es Eisen soft (or pure) iron; Stahl 2 m. to soften (durch Entkohlung: to decarbonize) steel. — 3. fig. in Bezug auf Gemüt, Herz: soft, tender, delicate, sensitive; 2es Gemüt. Herz gentle disposition, sympathetic heart; 2 (adv.) gestimmt in a gentle mood; ihm wird ganz 2 um's Herz he feels deeply moved or affected, his heart is melting.

Weichbild (L) [ahd.: *lt. vicus] n @c. (Stadtgebiet) precincts (or environs) pl. of a town; municipal area or district.

Weichblei (L) (L) n @ metall. soft (or refined) lead; **bottich** m = -faß.

Weiche (L) [weichen] f @ siding, shunt(ing)-place], turn-out (place), switch; selbsttätige ~ self-acting (or automatic) switch, a. spring-switch.

Weiche (L) [weich] f @ 1. [ahd.] softness; soft (or weak) part (vgl. Weichheit). — 2. [mhd.] anat. meist ~ n pl. (mochenlose Stelle zw. Rippen u. Lenden) groin, side.

weich 1 (L) [ahd.: weich] I @ v/a. u. v/n. (h. u. ju) 1. to soften. — II @aft. v/n.

(ju. bism. h.) 2. (nachgeben) to yield, to give (or make) way, nur fig. to give in; (sich entfernen) to withdraw, to go away; (sich zurückziehen) to retire, & to (effect a) retreat, to beat a (hasty) retreat; (v. der Stelle rücken) to move, to change one's position, to shift; j. wanden I; ♀ Börse: die Kurse 2 prices are dropping or declining or on the downgrade; (all the) stocks and shares are going down. — 3. mit prp.: aus den Fugen 2 to come undone or unglued; e-m nicht von der Seite 2 not to budge from a p.'s side, F to hang on to a p.; von der Stelle 2 to shift (or change) one's position; nicht von der Stelle 2 not to budge (or move) an inch; nie vom Pfade der Tugend 2 never (once) to forsake the path of virtue; ↓ von der Küste 2 to make for the offing. — 4. ♀ (im Preise fallen) to decline, to (have a) fall, to go down, to recede. — III ~ n 23 5. (i. I) = Erweichung. — 6. (i. II) yielding, &c.; e-u zum ~ bringen to make a p. yield. & den Feind: to cause the enemy's ranks to waver, to drive the enemy back; ♀ die Kurse kommen ins ~, sind im ~ prices are giving way or easing off or receding; vgl. 2 am Ende.

Weichenbedienung (L) [Weiche] f @ management of switches; vgl. -stellung; **box** m switch-box; **bruch** [Weiche] m, path.: 2inginal rupture; **gegend** f, anat. groin, 2inginal region; **hebel** m switch-lever; **hebelapparat** m switch-stand; **schiene** f siding-(or slide), switch-rail; **signal** n switch-signal; **steller** m pointsman, switchman, switcher; **stellung** f shifting of the points, switch-turning, switching; vgl. -bedienung; **stellwerk** n central switch-stand or switch-work; **vorrichtung** f switcher-gear; **wärter** m = -steller; **wechsel** m = -stellung; **zunge** f switch-tongue.

Weichschaf (L) n @ Branerei zc.: steeping-cistern or -trough or -tub or -vat; **flößer** m/pl. ichth.: 2 malacopterygians pl.; **resser** m. orn. insect-eating (2 insectivorous) bird; **gefodht**, **gefottten** a. ♀ f. weich 2; **gestimmt** a. in a gentle (or yielding) mood; **haarig** a. soft-haired.

Weichheit (L) f @ softness, v. Dbit: mellowness, v. Fleisch zc.: tenderness; fig. v. Gemüt, Herz, a.: gentleness, tenderness; (schwäche) weakness.

weichherzig (L) a. ♀ soft-(or tender)-hearted; **herzigkeit** f @ soft-(or tender)-heartedness; **hufig** a. bjb. v. Pierden: with soft (or tender) hoofs; **schfemcream-cheese**; **füdel** @ m = -schf.

weichlich (L) a. ♀ too soft or tender; (schlaff) limp, flabby, flaccid; fig. (weiblich) effeminate; (lässig) indolent; (schwächlich) weakly, von Kindern auch: F peaky, vom Eitl zc. auch: emaculate, tame, insipid; **paint**. 2er Pinselfrich delicate blending of colours; 2 (adv.) aufgezogen delicately brought up; **zeit** / ♀ (overgreat) softness or tenderness, limpness, flabbiness; effeminacy; weakly nature, weakness.

Weichling (L) m @d.: a) weakling, weakly (or delicate, effeminate) man, F moll (coddle); b) (Wollwüning) voluptuary. **Weichmachen** (L) n @ softening. **weimäufig** a. ♀ von Pierden: tender mouthed; **weimütigkeit** f a. = Herz(-)igkeit; **weimäßig** a. with soft shells, skins, soft-shelled, von Früchten: soft skinned; **weimische** f = Weichenweiche. **Weichsel** 1 (L) f @ ♀ (in die Dnie fließender Strom) the Vistula.

Weichsel 2 (L) [mhd.; *lit. wyszn. Kirsche] f @ = Weichselkirsche.

Weichselgegend (L) f @ basin (or banks pl.) of the (river) Vistula. **weiholz** n @ mahaleb wood; **weiholzbaum** m mahaleb (Prunus Ma' haleb); **weiholz** f mahaleb-(or perfumed) cherry-rod; n cherry-wood tube for pipes.

weihopf [poln. wieszczyce] m, path. elf lock. Polish plait, 2 plica (polonica). **Weichtier** (L) n @ zo. mollusk. Anatomie der ~: 2 malacotomy; **weichtier** m: 2 malacologist; **wanze** f, ent. plant-bug, 2 capsid; **wasser** n water for steeping or soaking; **werden** n softening, v. Fleisch: growing tender; fig. relenting. [(-ing)].

Weid (L; Hom. Weid 2) f, inv. hunt. **weidbar** (L) a. ♀ pasturable.

Weide 1 (L) [ahd.: withy] f @ willow (-tree) (Salix); graue ~ grey willow, water-willow or -sallow (S. cinerea); purpurblütige ~ purple willow (S. purpurea); vgl. Korbe-, Salz-, Krauerweide.

Weide 2 (L) [ahd.] f @ 1. pasture (-ground), pasturage; (Gemeinland) common; die Herde auf die ~ treiben to drive (or take) the herd to pasture, to graze (or tend) the flock. — 2. (Nahrung) food, fig. auch nutriment, (Augenweide) delight, feast.

Weideader (L) m @ field serving for pasturage; **geld** n fee (paid) for grazing cattle or for the right of pasture; **land** n pasture-land, grazing-ground. [or osier; willow, osier].

weiden 1 (L) a. ♀ (made) of willow/

weiden 2 (L) [ahd.] I v/n. (h.), v/a. und v/refl. 1. vom Vieh, v/n. und sich 2 to (go to) pasture, to go to grass, to graze, to feed. — 2. v/a. (auf die Weide führen) to lead cattle to pasture, to tend a flock, to turn (or put) cows, horses, &c. out to grass. — 3. fig. (ergößen) to delight; seine Augen, Wäde au et. 2 to feast one's eyes on a th., boßhaft: to gloat over a th. — II ~ n 23 4. pasturage, grazing.

weidenartig (L) [Weide] a. ♀ willow-like, willowy, ...ish, osierlike, 2 salicaceous; **astche** f @ willow-ashes pl.; **bach** m stream fringed (or edged) with willows; **band** n rope of willow-twigs, withie; **bast** m, hort. bast (or inner bark) of willows; **bastgeflecht** n m Säten: willow-sheets pl.; **baum** m = Weide; **bitter** n, chm. salicin (C₁₃H₁₈O₇); **blatt** n wi.-leaf; **blattläufer** m, ent. wi.-beetle (Chrysomela vittellina); **bohter** m, ent. goat-moth (Cossus ligniperda); **busch** m wi.-bush; **gebüsch**, **gehölz** n wi.-plot or -ground or -plantation; **geflecht** n

wicker-work; -gerete f osier switch; -holz n willow-wood; -holz; -bohrer m = -bohrer; -kugeln n wi.-catkin; -korb m wicker basket; -kranz m willow-crown or wreath; -pflanzen f = gebüsch; -röschen n willow-herb (Epilobium); schmalblättriges ~ French willow (Ep. angustifolium); zottiges ~ codlins-and-cream (Ep. hirsutum); -rute f = -gerete; -staude f willow-bush or -shrub.

Weiden²-nuzung (Lw, Sv) f @ pasturage. Weiden²-weipe (Lw...) f @ ent. willow-sawfly; -zweig m willow-twig.

Weiden²-platz (Lw...) m @ pasture-ground; -recht n right of pasture.

Weidenröhre (Lw) [nhd.] m @ d. a) willow-weed (Lythrum); b) = Weidenröschen.

Weiden²-vieh (Lw...) n @ grazing cattle; -wund a. @ = weidwund.

weid-gerecht (Lw...) a. @ hunt. = jagd-gerecht; -gefell(e) n @ fellow-huntsman. [willow-plot.]

Weidicht (Lw) [ahd.; *Weidel] n @ c. f. weidlich (Lw) [nhd.; *Weid] a. @ 1. (frisch) lively; (rüstig) hardy, lusty. — 2. bib. adv. (gehörig) thoroughly, greatly, well.

F with a vengeance; 2 schmeißen to dine sumptuously, F to have a good feed.

Weidling (Lw) m @ d. = Champignon. Weid-mann (Lw) [nhd.] m @ c. Nimrod.

weid-männlich (Lw) a. @ huntsmanlike. sportsmanlike, adv. like a hunter.

Weidmann(s)-kunst (Lw...) f @ = Jagd 2; -sprache / hunting-terms pl., language of the chase or the hunting-field.

Weid-messer (Lw) n @ hunting-knife. hanger; vgl. Dirschfänger.

Weidner + (Lw) [nhd.] m @ = Weidmann. Weid-jagd (Lw...) m @ = Jagdtätigkeit; -sprache m: a) hunter's maxim or motto; b) favourite saying; -wert n: a) chase, hunting; b) (Wils) game; -wund a. @ vom Wilde: wounded (or injured) in the bowels.

Weife (Lw) [nhd.] f @ (Käse) reel; weifen v/a. u. v/n. (h.) @ to reel yarn.

weigern (Lw) [ahd.: (Ge)weih] v/a. I v/a.: e-m et. 2 to refuse a p. a th. (= verweigern). — II v/refl. sich 2 et. zu tun to refuse (or decline) to do a th. farther: to rebel (or kick) against a th. — III ~ n @ n. Weigerung f @ refusal; hartnäckige Weigerung point-blank refusal; stubborn resistance, firm (or determined, stout) opposition.

Weigerungs-fall (Lw, Sv) m @: im ~ (e) in case of refusal, ~ in case of non-acceptance of a bill. [Falco milvus.]

Weih¹ (L) [ahd.] m @ (Uc.) orn. kite

Weih²-altar (Lw...) [weih-en] m @ eccl. consecrated (or holy) altar; -beden n holy-water font or stone or stock, aspersorium; -bib n sacred image; -bischof m suffragan (bishop).

Weih² (Lw) m @, f @ = Weih¹.

Weih² (Lw) [ahd.: weihen] f @ 1. consecration (a. eccl.), einer Kirche: dedication, eines Priesters: ordination; die- (u) empfangen to be (come) ordained, to take holy orders. — 2. fig. (höbe, heilige Kraft) (divine) inspiration; poet's sacred fire; (Zalsung) unction, pathos.

— 3. (Einweihung, Einführung) initiation, inauguration.

weihen (Lw) [ahd.] I v/a. u. sich 2 v/refl. @ 1. to consecrate, eine Kirche etc.: to dedicate, einen Geistlichen: to ordain, Brot, Wasser etc. zum Gottesdienste: to bless; dem Dienste Gottes 2 to dedicate to the service of God; sich 2 I. to take (or receive) holy orders. — 2. fig. (mit hoher, heiliger Kraft erfüllen) to fill with a sacred fire or strength; (heiligen) to hallow, to sanctify; (widmen) to devote; sein Leben der Weihenheit 2 to give up (or devote) one's life to scientific pursuits. — II ~ . @ 3. j. Weih² 1. — III ge-weih p.p. u. a. @

4. Geb. des inf.; den Göttern 2 sacred (or dedicated, consecrated) to the gods. — 5. dem Tode, dem Untergange 2 doomed to death, to destruction.

Weih² (Lw) [ahd.; *fl. vivarium n] m @ (small) pond, (frisch) fish-pond.

Weih²-rede (Lw...) f @ solemn speech; -stunde f sacred (or solemn) hour; -vork a. @ solemn; pathetic.

Weih²-gabe (Lw...) f @ = geicht; -gelübde n sacred (or solemn) vow; -geicht n oblation, consecrated (or votive) gift or offering; -seffel m = -beden.

Weih-nacht (Lw) [nhd. weih + a. = heilig, ~en [dat.] pl.: a) f @ (~en a. @) (Zeit der Geburt Christi, 25. Dezember) Christmas (oft abbr. Xmas); vgl. Weih-nachtsfest; b) ~(en) m = ~s-gabe.

weih-nachtlich (Lw, Sv) a. @ (of or relating to) Christmas, F Christmasy.

Weih-nachts-abend (Lw, Sv) m @ Christmas-eve, Christmas Eve; -baum m Chr.-tree; -feier f, -fest n celebration of Christmas; Chr.-festivities pl., eccl. auch: Feast of Christ's nativity; -gabe f, -geicht n Chr.-present, für die Dienstboten etc.: Chr.-box; -kind n the child Jesus; -lied n Chr.-carol; -mann m (old) Father Christmas, als Fremdb. der Kinder: Santa Claus; -markt m Chr.-fair; -messe f, eccl. Chr.-matins pl.; -rose n Chr.-rose (Helleborus niger); -stänger m pl. waits; -tag m Christmas Day, zweiter: Boxing Day; -zeit f Christmas-time or -tide, Yule-tide.

Weih-rauch (Lw) [ahd.] m @ c. (o. pl.) 1. (Sanz) frankincense, incense. — 2. fig. (schmeiçelndes Lob) incense, flattery, adulation, fulsome praise; e-m ~ streuen oder opfern to flatter a p., to laud (or praise) a p. to the skies, F to give a p. (plenty of) butter.

Weih-rauch-büchse (Lw...) f @ incense-box; -dampf m fumes pl. of incense.

weih-räuchern (Lw) v/n. (h.) @ a. @: e-m 2 to cense a p., fig. to flatter (F to butter up) a p.

Weih-rauch-faj (Lw...) n @ Cath. eccl. censor, 2 thurible; -faj-träger m, eccl.: 2 thurifer; -harz n. pharm.: indisches ~ olibanum; -körner n pl. grains pl. of (frank)incense; -strauch n thuriferous shrub, bib. Bosweilignabara.

Weih²-tafel (Lw) f @ votive tablet.

Weihung (Lw) f @ = Weih² 1, 3. ~ ber Hostie etc.: consecration of the host, &c.

Weih²-wasser (Lw...) n @ eccl. consecrated (or holy) water; -wasser-beden n, -seffel

m = -beden; -wedel m holy-water sprinkle, aspergillum, asperge.

weil (L) [nhd.: while; *biemeil (Weile)] cf. 1. den Grund bezeichnend: because, schwächer: since, as; (insfern) in as much as; 2 nun doch, 2 nun einmal considering (or seeing) that; nicht 2 not that; er kam nicht, 2 sein Sohn krank war... because his son was ill, auch: ... because (or on account) of (or owing to) his son's illness; oft durch Partizipialkonstruktion zu überlegen: a) bei gleichem Subjekte: sie fürchtete sich, 2 sie allein war being alone she felt afraid; auch: she felt afraid because (or on account) of her being alone; b) bei verschiedenem Subjekte: wir wurden ängstlich, 2 er nicht schrieb we grew anxious because (or on account) of his not writing; 2 dem nun so ist, kann ich ihn nicht helfen now this being the case, I cannot assist him. — 2. fast +, noch poet., die Dauer bz.: whilst, while, as long as; freut euch des Lebens, weil noch das Lämpchen glüht (USTERY) make the best of your life while its lamp is aglow; das Eisen schmieden, 2 es noch warm ist to strike the iron while it is hot.

weil, abbr. = weiland.

weiland (Lw) [ahd.: whilom] adv. once (upon a time), formerly, of old, of yore, poet. auch: whilom.

Weilchen (Lw) n @ dim. von Weile; wart' ein ~ wait a little while or F a bit.

Weile (Lw) [ahd.: while] f @ 1. while, short space of time; eine ganze (geraume, gute od. lange) ~ a (good) long while or time; eine kleine, kurze ~, ein Weilchen (for) a short time, for a (little) while; über eine kleine ~ (with)in a short time, before (or ere) long, later on; damit hat es gute ~ (seine Eile) there is no hurry (about it), it will all come in good time; Zeit und ~ mit et. verlieren to waste one's time over a th.; Evidow. i. Ding 4; adv. j. mittler 2; bei nächstlicher ~ at night-time, during the night. — 2. (Ruhe) leisure; Evidow. eile mit ~ (the) more haste, (the) less (or worse) speed.

weisen (Lw) [ahd.: while] v/n. (h.) @ to stay (on), jettener: to abide; (räumen) to tarry, linger, loiter; wo mag er nur 2? where can he be now?, I wonder where he may be (all this while); seine Blicke weiten auf dem Bilde his eyes (or glances) rested on the picture.

Weiler (Lw) [ahd.: *mlt. villa're n] m @ hamlet, small village or parish.

Weihnachts-tiefer (Lw, Sv) [Sorb Weymouth] f @ 2 Weymouth pine (Pinus strobus).

Wein¹ (L) [ahd.: wine; *fl. vinum n] m @ c. 1. wine (i. Faß 1); roter, weißer ~ = Rot-, Weißwein; er hat die besten ~s, etc.: he has one of the best cellars (of wine); fig. i. ein-schenten. — 2. weis. (geistiges Getränk) gebrauter ~ = Brautwein; 3. Apfel-schwein etc. — 3. ~(rebe) vine; wilder ~ Virginia creeper (Ampelopsis heterophylla); ~ bauen, pflanzen to cultivate the vine, to grow wine. — 4. (Trauben) den ~ lesen to gather (in) the grapes or the vintage; ~ fectern to press the grapes.

Wein²... (U...) [wein-en] f. Weinframpf².
wein¹-ähnlich (U...) a. wine, vinaceous;
apfel m wine-apple; **arm** a. producing (but) little wine, lacking wine; **bau** m cultivation of the vine, vine-culture, wine-growing, viticulture; **bauer** m wine-grower, viticulturist; **becher** m wine-cup, großer: goblet; **beere** f grape; **beer-hülse** f skin of grapes; **beer-fern** m grape-stone; **beer-jaft** m grape-juice; **berfrängt** a. vine-clad; **bereitung** f making of wine; **berg** m vineyard, bibl. der ~ des Herrn the vineyard of the Lord; **bergs-beitzer** m owner of vineyards or a vineyard; **bergs-schnecke** f i. Schnecke 1 a; **bergs-ichu** m keeper of (the) vineyards; **bewachsen** a. overgrown with vines; **blatt** n vine-leaf; **blatt-laus** f, ent. vine-fretter, \varnothing phylloxera; **blume** f perfume (or aroma) of wine; vgl. Blume 2 a; **blüte** f vine-blossom; **Zeit** der ~ flowering (season) of the vine; **bohrer** m, ent. vine-borer (*Priomus latio'bis*); **butte** f kind of hod for carrying the grapes; (saufe) wine-coop; **droffel** f, orn. red-wing (*Turdus iliacus*).
weinen (L-) [ahd.: whine: weh(c)] I v/n. (h.), v.a. und v/refl. \odot to weep, to cry, to shed tears. (schweien) to sob, F to snivel; mit e-n ~ to bewail a p.'s loss; vor Freude ~ to weep for joy; Krokodilstränen ~ to shed crocodile's tears; sich tot od. zu Tode ~ to cry o.s. to death; sich (acc.) blind, sich (dat.) die Augen aus dem Kopfe ~ to cry one's eyes out; \odot weeping, crying, in tears, auch: lachrymose; ein ~ der a p. shedding (or in) tears. — II ~ n \odot weeping, &c. (i. I); e-n zum ~ bringen to move a p. to tears, to make a p. cry.
Weinerei (L-) f \odot = Geweine.
weinerlich (L-) a. \odot mir ist, wird ~ (zumute) I feel in a crying mood, I feel inclined to weep; \odot es Lustspiel lachrymose comedy; in Leu Tone in a whining (or whimpering, F suivelling) tone; \odot es Weisen, a. ~keit f \odot crying mood, tearful nature; whining (or lachrymose) tone.
Wein¹-ernte (U...) f \odot vintage; **zeugend** a. \odot wine-producing; **esig** f winegar made from wine; **farbe** f winy colour, colour of wine; **farben**, **farbig** a. wine-coloured, vinaceous; **faß** n: a) w.-cask or -butt; b) (harter Zimter) w.-bibber; **flasche** f w.-bottle; für die Flasche: wine-flask; **fleck** m stain from wine; **fuhre** f load of wine (-casks); **garten** m vineyard; **gärtner** m vine-dresser; **gärung** f fermentation of wine, chem. vinous ferm.; **egend** f wine-growing district or country; wine-country; **gehalt** m vinous quality, vinosity; **geist** m spirit(s) of wine, alcohol; **geisthaftig** a. spirituous, alcoholic; **geißmesser** m: \varnothing alcohol(ometer); **gelag(e)** n wine-party; **gelände** n vine-clad hill; **gelder** n trellis for (training) vines; **geruch** m bouquet (or flavour) of wine; **geschäst** n wine-

merchant's business; **geschmack** m wine taste; **glas** wine-glass; vgl. Römer²; **gott** m god of wine, Bacchus; **grün** a. v. säßen: seasoned by (or for) wine; **hacke** f hoe (used) for vine-yards.
weinhaltig (L-) a. \odot = weinicht.
wein¹-haltig (U...) a. \odot vinous; **handel** m wine-trade; **händler** m w.-merchant, bjb. ehem.: vintner; **handlung** f: a) w.-shop, auch: bodega; b) = geschäft; **haus** n w.-vaults pl.; auch = handlung a; **heber** \odot m siphon for drawing (off) wine; **hefe** f dregs (or lees) pl. of wine; **honig** m: \varnothing oenomele; **hügel** m vine-clad hill, vineyard (situated on a hill); **hülse** f skin of grapes.
weinicht, ...ig (L-) a. \odot (tasting or smelling) like wine, of a winy flavour or taste; winy, vinous; weniger Auszug vinous tincture or extract.
Wein¹-jahr (U...) n \odot (good, bad) wine-year; **kalt(e)schale** f, etwa: cold wine-soup; **kanne** f w.-can or -jug; **karaffe** f w.-decanter; **karte** f wine-card, price-list of wines; **kauf** m buying (or purchase) of wine; **keller** m wine-cellar or -vaults pl.; **keller** \odot f w.-press; **kenner** m connoisseur (or good judge) of wine; **kei**pe f w.-shop; **keiner** = stubbe; **keiser** m w.-taster; **krampf** m crying-fit, convulsive (or hysterical) sobbing; **krankheit** f vine-disease; **kranz** m garland of vine-leaves; **krug** m wine-jug, tankard; **kufe** f wine-tub; **küfer**, **küper** m w.-cooper; **kühler** m w.-cooler; **lage** f position of a vineyard; **lager** n: a) stock (or store) of wine(s); vgl. feller; b) (Gestell im Keller) support for wine-casks; **land** n w.-country; vgl. gegend; **landreich** ist das erste ~ der Welt ... the greatest w.-producer in the world; **laub** n foliage of a vine, vine-leaves pl.; **laube** f vine-arbour or -bower; **laubstab** m m.u.: staff twined round with vine-leaves, des Bacchus: thyrsus; **laune** f merry humour produced by wine-(drinking); **lese** f vintage; zur ~ gehörig vindemial; **lester** (in f) m vintage, grape-picker; **liebhaber** m lover of wine; **lied** n wine-song; **maß** n wine-measure; **meister** m: a) steward of the vineyards; b) head butler; **mejer**: a) m = wage; b) \odot n vine-dresser's pruning-knife; **met** m, pharm. vinous hydromel; **monat** m wine-month, October; **muß** m must; **mutter** f = hefe; **niederlage** f = lager a; **palme** \varnothing f toddypalm (bjb. *Caryota*); **pan(t)cher** m adulterator of wine, one who doctors wine; **pahl** m = Rebypahl; **preße** f w.-press; **probe** f: a) tasting of wine; b) sample of wine; **ranke** f tendril of a vine, vine-branch; **rausch** m intoxication caused by wine; **rebe** f: a) \varnothing (grape-)vine (*Vitis*); edle ~ cultivated vine (v. *vini'fera*); b) (Stebenstoc) stem of a vine, als \odot pagierstoc: vine-cane; **rebenartig** \varnothing a.: \odot sarmentaceous; **rebenzucht** f = bau; **rechnung** f wine-bill; **reich** a. abounding in

wine or vines; **reisende** (r) m wine traveller, traveller for a w.-business
rose \varnothing f eglantine, sweet-briar \odot -brier (*Rosa rubiginosa*); **rot** a. claret (or ruby-)coloured; **sauce** f w.-sauce
saure a. vinous, \varnothing chem. tartaric \odot es Salz tartrate; \odot es Antimonium talium = Brechweinstein; i. a. \odot Signette
saß n. stein; **saurelich** a. like sourish wine, weitz. slightly tart; **sauser** n wine-bibber, bottle-man; **saure** f a) acidity of wine; b) \varnothing chem. tartaric acid ($C_2H_4O_6$); **schank** m: a) retail(ing) of wine; b) = schenke; **schankrecht** n wine-license; **schank** m keeper of a wine-shop; **schente** f w.-shop or -house; **schlauch** m: a) w.-skin; b) F fig. w.-bibber, guzzler; **schmierer** m = pan(t)cher; **schöne** \odot f gelatine for fining wines; **schrotter** m wine-merchant's cellarman or drayman; **schuld** f debt for wine; **schwärmer** m, ent.: großer ~ larger vine hawk-moth (*Sphinx Elpe'nor*); kleiner ~ lesser vine hawkmoth (*S. porcel'ina*); **stelig** a. elevated with wine-(drinking); **sorten** f/pl. different kinds of wine or grapes; **spalier** n trellis-work for training vines; **stein** m (saures weinfaures Salz) tartar, \varnothing chem. hydrogen potassium tartrate ($K_2C_2H_4O_6$); gereinigt ~, auch: **stein-rahm** m cream of tartar, (t.) cremor tartari; **steinartig** a.: \varnothing tartar(eous); **steinbildung** f: \varnothing tartarization; **stein-sauer** \varnothing a. = sauer chem.; **stein-säure** \varnothing f = säure b; **stod** m = rebe; **stube** f wine-room at a hotel or public house, auch: w.-shades pl.; **suppe** f w.-soup; **tragend** a. w.-producing; **traube** f bunch of grapes; **traubenkur** f grape-cure; **treber**, **trester** pl. = Drester; **trunken** a. drunk with wine; **und Speise-wirt** m restaurant-keeper with wine-license; **verfälscher** m = pan(t)cher; **vorrat** m store (or stock) of wine; **wach** m growth of wine; **guten ~ h.** to produce good (or plenty of) wine; **wage** f wine-gauge, \varnothing vinometer, oenometer; **wetter** n weather favourable for wine-growing; **wirt** (schäft f) m = schenk(e); **zede** f wine-score or -bill; ehem. **zischen** n tavern-scan, bush; **zoll** m duty on wine; **zucht** f = bau; **zuchter** m = bauer.
weis¹... f. \varnothing stär Lmachten, \varnothing stagen, ~tum.
weis² (L); *Hom. weiß*, *weife*¹ imper. v. *weisen*.
weife² (L); *Hom. Waife* [ahd.: wise: wiffen] I a. \odot wise; (lebenstug) prudent, shrewd, F knowing; \varnothing Frau = Gebanue, a. = Karten(s)lägerin. — II ~ (r) m) f \odot : ein ~ r (der ~) a (the) sage, a (the) wise man; die sieben ~ n Griechenlands the seven wise men of Greece; bibl. die drei ~ n aus dem Morgenlande the three Kings (or wise men) of the East, the three Magi pl.; i. Stein 1.
Weife³ (L-) [ahd.: wise] f \odot 1. manner (vgl. Art 1, das oft mit ~ verbunden wird) (Gewohnheit) habit, custom; (Gebrauch) us(age), (Mode) fashion; gram. mood; \bullet = Melodie; Wort und ~ words pl. and music. — 2. mit prp.: auf die eine od. andere ~ in one way or (an) other;

auf jede (oder alle) ~ in every way, in any case; auf keine ~ in no wise, by no means; auf solche ~ in such a way; auf welche (ob. was für eine) ~? in what manner or way?, how?; in feiner ~ in no way, not in any way; jeder nach seiner ~ each (one) after his own fashion; machen Sie es nach Ihrer ~ do it (in) your own way.

...weife (²adv. (s. Z. F. a. a. 66): a) mit adj.: gewohnter~ in the accustomed way; gleicher~ likewise; verfechter~ in an underhand way or manner; weitere stehen unter den betr. *adjectives* oder als besondere Zietstoffe; b) mit nouns, s. B. haufen~ in heaps.

Weifel (²v) [mhd. *weifen] m 2 ent. (Bienenkönigin) queen-bee.

weisen (²v) [ahd. weis¹ (wissend) machen] I v/a., v/n. (h.) n. v/refl. 1. e-m et. ~ to show a p. s.th. (= zeigen); iro. e-m die Tür (oder die Wege) ~ to show a p. the door; einem die Zähne ~ to show a p. one's teeth, to defy a p. — 2. e-n irgendwohin ~ to direct (or show) a p. to some place. — 3. mit prp.: e-n an e-n ~ to address (or refer) a p. to a p.; man wies ihn an den Bürgermeister he was referred to the mayor; der Zeiger (metronomisch: die Uhr) weist auf 12 the hand points to twelve; mit dem Finger, mit Fingern auf e-n ~ (od. zeigen) to point (one's fingers) at a p.; e-n aus der Schute, der Stadt ~ (verweisen) to expel a p. from school, from the town; aus dem Lande ~ to exile; ✕ Soldaten ins Quartier ~ to billet (or quarter) soldiers; et. von der Hand, von sich ~ to refuse (or decline, reject) a th. — 4. = verweisen¹, s. B. er will sich nicht ~ lassen he won't listen to reason, he won't be taught. — 5. j. zurechtweisen. — II ~ n 2 6. j. Weisung. — III gewiesen p.p. u. a. 66 (D9) 7. in den Bed. des inf. — 8. (fest, bestimm) definite, certain.

Weisheit (²v) m 6 j. weis² II.

Weiser (²v) [mhd.: weisen] m 2 1. ~ one who shows or points; pointer, indicator; oft in Zsfn, s. B. Wegweiser. — 2. 0 (Uhrzeiger) hand (of a clock).

Weisheit (²v) [mhd.: *weife] f wisdom; (Augsheit) prudence, shrewdness, discretion; (Wissen) knowledge; mit j-r ~ zu Ende sein to be at one's wits' end; Sprichw.: ~ ist besser als Stärke wisdom (or discretion) is better than strength; j. freffen 3.

Weisheits-dünkel (²v...) m 2 learned conceit, priggishness; -fram m display (or store) of wisdom, learned stuff or rubbish; -lehre f philosophy; -lehrer m philosopher; -spruch m wise sentence, aphorism; Zuoll a. 66 full of wisdom or learning; -zahn m wisdom-tooth; seine ~ähne bekommen to cut (or get) one's wisdom-teeth.

weislich (²v) adv. wisely; prudently, shrewdly, discreetly, with prudence.

weis-machen (²v) [ahd.] v/a. 66*: e-m et. ~ to make a p. believe a th.; (einem et. vorpiegeln) to palm a th. off on a p.; daß machen Sie andern weis! tell that to the marines!, F I can't

swallow that!; lassen Sie sich nichts ~! don't be imposed upon or taken in!

weiß (²v) [Hom. weis] [ahd.: white] I a. 66 (D6.10) I. white; her- (silberfarbig) argent; j. Bohne¹ 2. Fluß 3; ♀ das ~ Meer the White Sea; eocl. der ~e Sonntag the first Sunday after Easter, auch: Low Sunday; ♀ Le Ware linen, (linen-) draper's goods pl.; ♀ Le Wäsche clean linen; vgt. freide-2, schnee-2, silber-2. — 2. mit verbs: j. brennen 9b; ♀ gerben to tan; ♀ machen (2en) to make white, to whiten; ♀ nähgen to do white (needle-)work; fig. einen ~ machen to whitewash (or to culpate, excuse) a p. — II s. 0 3. ~e[r] m) f (ant. Farbige(r)) white (wo)man, eng. Caucasian, Aryan, bei den Indianern: paleface; die ~eu the white (or Caucasian) races, the whites pl. — 4. 66. berl. F eine ~e a glass of pale Berlin beer. — 5. das ~e: a) im Auge: the white of the eye, path. auf der Hornhaut: ♀ the albugo, the leucoma; b) im Ei: the white of the egg, auch: the glair, ♀ the albumen; c) in der Scheibe: the bull's-eye. — 6. das ~ the white (colour); etwas schwarz auf ~ haben j. schwarz 4; ~ (2e Schmitze) auflegen to put on white paint; in ~e gefleidet (dressed) in white. [wissen.]

weiß (²v) I. u. 3. Person sg. pres. ind. von weiß-**fagen** (²v) [ahd.] v/a. 66*: a) = wahr-sagen, s. B.: to predict, foretell, prophesy; ut.: to vaticinate; b) mit jachlichem Subjekt: to presage, to forebode; ♀ sagend a. 66 predictive, mehr gbr.: prophetic; -fager(in f 4) m 2 = Wahrsager(in); -fagung f 66 prediction, prophecy; ut.: vaticination.

Weiß-anstrichen (²v...) n 2 painting white; (Zinngen) whitewashing; -armig a. 66 white-armed; -baden a.: 2es Brot = -brot; -bäcker m = -brotbäcker; -bart m (man with a) white beard; -bärtig a. wh.-bearded; -bier n pale Berlin beer; -bier-stube oder -wirtschaft /bar for (the consumption of) pale Berlin beer; -binder 0 m pargeter; -birke ♀ f common white birch (Betula alba); -blätt(e)rig a. white-leaved; -blau a. whitish (or pale) blue; -blech 0 n tinned sheet-iron, tin-plate, white metal, auch: tin; -blech-waren 0 f/pl. tin(ned iron) ware, auch: tin(ned) goods pl.; -bleiche 0 f cotton-bleaching; -blei-erz 0 n white lead-ore; cerus(s)ite; -blütig a., med.: ♀ leucemic; -blütigkeit f leucemia; -brot n white (wheaten) bread; -brot-bäcker m baker who makes white (wheaten) bread; -buck n der deutschen Regierung: White Book; -buche ♀ f (Hagebuche) hornbeam (Carpinus betulus); -busiga. white-bosomed; -dorn 2m = Hagedorn; Frucht des ~shaw.

Weiß (²v) f) a) 66 j. weiß¹ II; b) 66 whiteness, white colour. **weihen** (²v) I v/a. und v/n. (jn) 2 to whiten, blanch; (Zinngen) to whitewash. — II ~ n 2 whitening, &c. (j. I). **Weißer** (²v) I v/a. m 66 j. weiß¹ 3. **Weißer** (²v) I v/a. m 2 whitener; (Zinnger) whitewasher.

weiß-farbig (²v...) a. 66 white-coloured, blanched; -fichte ♀ f 66 = Pechtanne; -fisch m. Ichth. whitening, dace (Arten von Gadus, Leuciscus, &c.). feinerer in England viel gezeigener: whitebait; ♀ fledig a. white-spotted; -fuchs m: a) 20. white fox (Vulpes alba); b) (Fiers) light sorrel horse; ♀ füßig a. white-footed; ♀ gar 0 a. Gerberei: tawed (skin, &c.); j. a. alauingar; ♀ gefleidet a. dressed in white; ♀ gelb a. light (or pale) yellow; flaxen; -gerben 0 v/a. 66*: to tan; -gerber m tawer; -gerberei f tawer's trade or workshop; ♀ glühend 0 a. white-hot, incandescent; -glüh-hitze f white heat, incandescence; -gold n platinum; ♀ grau a. whitish (or light) grey; -gülden-erz. -güldig-erz n. min. white silver-ore; ♀ haarig a. white-haired; ♀ halbig a. white-necked; ♀ häutig a. white-handed; -föhl ♀ m (common) white cabbage (Brassica oleracea capitata); -fopf m (p. with a) white head; ♀ köpfig a. white-headed or-haired; -fram m, prove = -warengeschäft; -frau n = -föhl; -fupfer n white tombac, a. = Neunlöber.

weißlich (²v) a. 66 whitish, albescent, canescent; (gebleicht) bleached, blanched.

Weißling (²v) m 2 d. I. Ichth. = Weißfisch. — 2. ent. (Zemeterling): ♀ pieris. **Weiß-mehl** (²v...) n 2 fine wheaten flour; -näh(t)erei f plain needlework, plain work; -näh(t)erin f seamstress who does plain work; -pappel ♀ f = Eiberpappel; -pinjel [weifen] 0 m whitewasher's brush; eym. n. rußland ♀ npr/n. White Russia; ♀ schedig a. 66 white-speckled; ♀ seiden a. of wh. silk; ♀ sieden 0 v/a. 66*: sifter, Stednabeln ~ to whiten ..., to blanch ...; -fieder m blancher; -spießglanz-erz n. min. antimony-bloom; -jud-keffel 0 m blanching-boiler or-copper; -tanne ♀ f = Pechtanne; -waren 0 f linen goods pl.; baumwollene ~ white cotton goods pl.; -waren-geschäft n linen-warehouse; -waren-händler(in) m/linendraper, jst mit: draper; -wein m white wine; -werden n blanching, ♀ albication, der Haare: turning wh.; -wurz ♀ f (Polygona tum) i. Calomonsriegel; -zeug n (household- or house-)linen.

Weißtum (²v) [mhd.: wisdom] n 2 d. eym. jur. (früherer Urteilspruch) precedent. **Weisung** (²v) f 66 showing, indication; direction; (Weisf) order, instruction; ~ (en) des Auftraggebers instructions pl. of (or given by) the client.

weit (²v) [ahd.: wide] I a. 66 (D1,6) und adv. 1. (Ausdehnung beziehend; ant. eng) wide, spacious, extensive, ample, capacious; (breit) broad; (umfassend) comprehensive; (unermesslich) immense, vast; s. B. von Steibern: zu ~ sein to be too wide or too full or too loose; 2. (adv.) ausgedehnt low-(necked); die 2e Welt the wide (wide) world; in die 2e Welt gehen od. ziehen to go out into the world; fig. ein 2es Gewissen an elastic conscience; ein 2es Gewissen haben auch: to have no scruples, to be unscrupulous; die Augen 2 auf-machen to open one's eyes wide; die

scientific; ♀ botanical; ♀ geography; 0 machinery; ♀ mining; ✕ military; ♀ marine; 0 commercial; 0 postal; ♀ railway.

Zür stand 2 offen ... was wide open; *fig.* alle Herzen wurden 2 ... expanded; im tiefsten Sinne des Wortes in the widest (or most comprehensive) sense of the word. — 2. Sängerrichtung *vi.*, auch zeitlich: a) (*ant. nah*) far (off), distant, remote, a long (or great) way off; einen Zen Ummweg machen to go a long way round; ein Zer Weg a long way; die Zeit ist nicht mehr 2 ... is not far off, ... is drawing near; b) *adv.* 2 und breit far and wide, far and near; 2 weg far away; jo 2 thus far, up to that point; wie 2 wollen Sie uns begleiten? how far do you wish to accompany us?; zwei Meilen 2 two miles off; ganze Meilen 2 some miles away or off, *vgl.* meilen 2; *fig.* die Tränen waren mir nicht 2 I was very near (or not far off) crying. — 3. Abstand bezeichnend: j. entfernt 1 und Feld 2; *vgl.* fehlen 3; wir haben noch 2 bis in die Stadt we are still a good distance from the town; es ist nicht mehr 2 von hier it is but a little way from here. — 4. mit *verbs*, meist *fig.*: es 2 bringen to get on (in the world); die Verzweiflung kann e-n jo 2 bringen, daß man // despair can drive one so far as to // (*inf.*); daß geht zu 2 that's going too far; man ging jo 2, ihn zu schimpfen they went so far as to abuse him; ich gebe jo 2 zu behaupten, daß // I would venture (so far as) to assert that //; *vgl.* gehen 9 a unter „weit“; * *typ.* die Zeilen, den Satz 2 halten to drive out the matter or the composition; 2 kommen to get far; es ist 2 mit ihm gekommen he is far gone, he is low down (in the world); ist es jo 2 mit dir gekommen? have you come to that?; *Sprichw.* mit der Zeit kommt man auch 2 time and patience conquer all things; j. reichen 1; 2 (vorgeeicht) sein to be far advanced; jo 2 ist es noch nicht, die Sache ist noch nicht jo 2 it has not come to that yet; wenn Sie jo 2 (fertig) sind when you are ready; wie 2 ist er mit der Arbeit? how far has he advanced (or got on) with his work?; er ist oft sehr 2 weg (mit seinen Gedanken) he is often very absent-minded; es zu 2 treiben to exceed all bounds, to go too far. — 5. mit *adv.*: a) *Zher*: er ist nicht Zher (kommt aus der Nähe) he comes from near by, he is not a stranger; daß ist nicht 2 her (nichts wert) that's not (worth) much; 2 über einen Punkt hinweg sein to be far beyond (or long past) a (certain) point; b) (*in*)joweit in so far as; jo 2 ist es mir gelungen so (or thus) far I have succeeded; er ist jo 2 genesen, daß er gehen kann he has sufficiently recovered to be able to walk; jo 2 Sie es für gut finden as far as you approve of it; er mag jo 2 recht haben, aber // he may be right so far, but //; *vgl.* reichen 1; jo 2 ich zurückdenken kann as far (back) as I can remember; ich weiß, *in*wieweit (ob. bis wieweit) ich ihm trauen kann ... how far (or up to what point) I may trust him. — 6. zur Steigerung des *comp.* u. *sup.*: ein 2 größerer

Abstand a far greater distance; 2 (auch: Laut) der größte by far the greatest, the biggest by a long way; auch mit *verbs* der Vergleichung: e-n 2 übertreffen, einem 2 überlegen sein to excel a p. by far. — II ~ n *Dec.* 7. † (Schiffsweite) (greatest) width of a ship. — III das ~e *sn.* ⑧ 8. a) (weite Ferne) daß ~e suchen to take to one's heels, to decamp, to abscond, F to hook it; b) daß geht ins ~e (unglaublich) that's beyond all bounds. — 9. *adv.* (meist klein geschrieben): bei 2em by far; bei 2em besser far (or much, a great deal) better; bei 2em nicht not by a long way; bei 2em nicht vollständig far from complete; bei 2em nicht jo nett not nearly so nice; von 2em from a distance, from afar. **weit-ab** (*adv.*) far away, a long way from here; 2äftig (*adv.*) with wide branches; 2aus (*adv.*) by far; 2ausgebreitet (*adv.*) wide-spread; 2aussehend a. j. aussehen 7; 2berühmt a. far famed; 2bewundert a. much admired; 2blickend a. far-sighted. **Weite** (*adv.*) I f ① 1. (Ausdehnung) width, spaciousness, extent; amplitude (a. *ast. u. math.*); ~e-s Gefäßes: capaciousness, e-s Kleides auch: fullness, e-r Höflichkeit: diameter, eines Schraubengangs: pitch, e-r Schußwaaffe: bore; *fig.* eines Begriffes: comprehensiveness; ~ des Blicks breadth of view. — 2. ② (large) space, room; ~ in Lichten inside width. — 3. (Ferne) distance, remoteness; in die ~ ziehen to take one's travels abroad, to go on a far journey. — II u. j. weit III. **weiten** (*adv.*) v/a. u. v/refl. sich 2 to widen, expand, v. Schuhen zc. a. to stretch. **weiter** (*adv.*) *comp.* v. weit 1. a) *abs.* wider, &c.; more distant; b) mit a. ober *adv.*, meist: farther, further, *zB.* 2 entfernt farther off, further removed; am weitesten zurück hindmost. — 2. Fortsetzung *vi.*: 2 lesen zc. to continue reading, &c.; 2!, nur 2! go on!, proceed!; nicht 2! stop!, not a step farther!; Ausflüchte bilden wir nicht 2 we won't allow any further evasions or excuses; hören Sie 2! listen to what follows!; hear the rest!; 2 niemand, niemand 2 nobody (or no one) else; 2 nichts?, wenn's 2 nichts ist if it's nothing more than that, if that is all; nichts 2 davon! not (or let me not hear) another word about it!; und 2? what then?; anything more?; was 2? what else?, what more?; was ist denn da 2? what harm is there in that?; what does it matter?; what of that?; 2 habe ich nichts zu sagen I have nothing more (or further) to say; 2 hast du keine Schmerzen? (Wozart, Don Juan) have you any further troubles?, is that all you want?; 2 hat es keinen Zweck it has no further (or other) object; und jo 2 (*abbr.* usw.) and so forth, and so on, etcetera (*abbr.* &c.). — 3. mit *verbs*: 2 bringen to further, to promote; daß bringt mich nicht 2 that does not help me on; e-n Schüter 2 bringen to

get (or push) ... on; 2 führen to carry on, to continue; 2 geben to pass on (to the next); ich kann 2 geh(e)n als du I can walk further (or a longer distance) than you; *vgl.* 2-geh(e)n; e-m 2 helfen to help a p. along; 2 kommen to advance, progress, make headway; nicht 2 können: a) im Sprechen: to break down, to stop short; b) beim Gehen: to be unable to proceed; 2 sagen to retell, to repeat; 2 schicken to (send) forward; 2 treiben to drive (or push) on; 2 wandern, 2 ziehen to go on walking or marching, to continue one's journey or march. — 4. als attributives a. further, additional, *zB.* alle Zen Forderungen all further claims *pl.*; ohne Zen Aufschub without further delay; in Zen Kreisen in wide(r) circles, widely; ohne 2e Umstände without further (or more) ado, unceremoniously. — 5. als *sn.*: daß ~e ② what follows, the remainder; daß ~e morgen the rest (or further details) to-morrow; bis auf 2es (vorläufig) until further notice, for the present; ohne 2es without (further) ado, forthwith; bei 2en darlegen to state fully or in detail, to particularize; davon belehrt uns die Geschichte eines (oder des) Zen history gives us full (or exact, circumstantial) information about that. **weiter-befördern** (*adv.*) v/a. ②a*/j* to forward (on); -beförderung f ② u. ③ forwarding on, (further) dispatch (re)transmission; -bildung f (further) development; 2fort *adv.* farther off or on; -führung f continuation, e-r Bahn zc.: extension; 2geh(e)n (fortfahren) v/a. ②a*/j* to continue, (vorangehen) to go on, to proceed; *vgl.* weiter 3; 2hin *adv.* further (or farther) on or ahead; -marsch *m.* continuation of a march. **weiteren** (*adv.*) v/a. und sich 2 v/refl. ②a = erweitern. **Weiter-reise** (*adv.*) f ② continuation of a journey; auf der ~ in continuing one's journey, while continuing (or during the rest of) one's travels; -schreiten *n* progressive advance; -sendung f = beförderung; -umfangreichen *n* (further) spread. **Weiterung** (*adv.*) f ②, *zB.* ~en *pl.* difficulties, (unnecessary) formalities *pl.*; (Verwicklungen) complications *pl.* **Weiter-ziehen** (*adv.*) *n* ② = marsch, reise. **weit-gehend** (*adv.*) a. ② that goes far, far extending, vast; -gereichte(r) *m* f ② great traveller, one who has travelled much; 2greifend a. far-reaching, extensive; Zher *adv.* from afar; j. a. weit 5; Zhergeholt a. far-fetched; Zhin, Zhinans *adv.* far away, in the distance; 2läufig(t)ig a.: a) distant; (verstreut) scattered, v. Zbern zc.: straggling, *adv.* far (removed) from each other; 2 verwandt distantly related; Zer Verwandter distant relative; b) (von großem Umfange) wide, extensive, roomy, spacious, stärker: vast; c) (ausführlich, ant. gedrängt) detailed, cir-

Zeichen (j. S. XVII): F familiär; P Boztsprache; f Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

pessimist; =schöpfer *m* Creator (of the world); =seele *f* world-pervading spirit, soul of the universe; =sinn *m* worldly mind, worldliness; =sprache *f* universal language; =stadt *f* city (or capital) of the first rank, great (imperial) city; von Lo. oft: metropolis; =städtlich *a.* of (or relating to) a great (imperial) city, von Lo. oft: metropolitan; =stellung *f* position in the world; =strich *m* region of the globe, part of the world, *geh.* *Spr.*: climate; =system *n* astronomical system; =teil *Q* *m* quarter of the globe; (Zestland) continent; =umsegler *m* (=umsegelung *f*) circumnavigator (circumnavigation) of the world; =umspannend *a.* world-embracing; =untergang *m* end of the world; =verachtend *a.* cynical; =verachtung *f* cynicism; =verkehr *m* international (or world's) traffic; =verlassenheit *f* isolation from the world; =verloren *a.* lost to (or cut off from) the world; =weise(r) *m* philosopher; =weisheit *f* philosophy; =wunder *n* *m.*: die sieben ~ the seven wonders of the world.

wem (2) [ahd.: whom] *dat.* von wer: to whom?; ~ gehört das Haus? to whom does the house belong?, whose house is it?; von 2? of (or from) whom?; zu 2 spricht er? to whom is he speaking?; ich weiß, mit 2 er ritt I know with whom he rode, I know what person he was riding with.

Wem-fall (2,3) *m* *gr.* = Dativ.

wen (2) [ahd.: whom] *acc.* von wer: 2 sehen Sie? whom do you see?; 2 man auch wählen mag whomsoever they may elect; mit *ppp.*, 3. *an* 2? to whom?; für 2? for whom?

Wende (2,3) *m* *gr.*, **Wendin** *f* *gr.* (von slawischem Volksstamm) Wend.

Wende (2) [ahd.: wenden] *f* *gr.* 1. turn (-ing) (vgl. Wendung); (Stelle, wo et. sich wendet) turning(-point), *f.* Sonnen-; (Wendung) bend. — 2. (Änderung) change; (neuer Zeitalter) new epoch or era.

Wende-hals (vogel) (2,3) *m* *gr.* *orn.* wry-neck, tongue-bird (*Lynx torquatus*); =kreis *m*, *ast.*, *Q* tropic (des Krebses); of Cancer, des Steinbocks; of Capricorn); zw. den Kreisen liegend intertropical.

Wendebaum *Q* (2,3) *m* *gr.* = Welle 3; =steig *m* steep and winding path; =treppe *f*: a) *arch.* winding staircase or stairs *pl.*, höhle: well- (or newel-)staircase; b) *zo.* (Schnecke) staircase-shell, Iwentletrap (*Scala'ria*).

wenden (2,3) [ahd.: wend: winden] *I v/a.* u. *sch.* 2 *v/refl.*, *biem.* a. *v/n.* (h.) *gr.* 1. (sich) 2 to turn (about or round); sich anderswohin 2 to turn in a different direction; *f.* drehen 2, *sbj.* am Ende; sich 2 (ändern) to (undergo a) change, to take a new turn; *bas* *heu* *z.* 2 to turn over ...; ein Kreis *z.* 2 to turn (about) ...; ein gewendeter Rock a coat that has been turned; *gr.* mit 2der (umgekehrter) Post by return of post; *fig.* i-s Herz ober Sinn 2 to work upon (or influence) a p.'s heart or mind, to alter a p.'s opinion; *f.* Blatt 9 gegen Ende u. Rücken 2 gegen Ende. — 2. *biem.*

= ab2, 3. Schlimmes 2 to avert (or prevent) evil; kein Auge von e-m 2 not to take one's eyes off a p. — 3. *z.* ein Schiff 2 to veer (or bring) ... round. — 4. mit *ppp.*: sich *an* e-n (um Hilfe) 2 to apply (rather: to appeal) to a p. (for assistance), to make application to a p.; viel Geld *an* et. 2 to spend (or lavish) much money on (or over) a th.; *sein* Kräfte, seine Zeit *auf* et. 2 to devote one's strength, one's time to a th.; *sein* ganzes Vermögen *auf* et. 2 to spend one's whole fortune on a th.; *F* et. *auf* sich 2 to spend some money on o.s., *F* to treat o.s. to a th.; die Augen *auf* et. 2 to cast one's eyes on (or a glance at) a th.; sich *gegen* et. 2 to turn towards (or against) to a th.; sich *von* et. 2 to turn away from a th.; sich (zum Guten) 2 to take a good turn, to turn out for the best, von Personen: to turn over a new leaf. — II ~ *n* *gr.* 5. *i.* Wendung. — III *p.p.* 6. *f.* **ge-wandt.**

Wendepflug *Q* (2,3) *m* *gr.* swivel- (or side-hill) plough; =punkt *m*: a) turning-point, *fig.* critical point or moment, crisis; sie stehen an einem wichtigen ~ (e) they are at the parting of ways; b) *ast.*: *Q* solstitial point; =rohr *Q* *n* e-r Feuerrohr: movable tube; =schneel *m* am Wagen: rider, riding-bed. **wendisch** (2,3) [Wende] *a.* *gr.* Wälderturne: Wendish, Wendic, of the Wends.

Wendung (2,3) *f* *gr.* 1. (das Wenden) turning, turn, *z.* *auf*: facing (about), wheeling round; ~en machen to wheel round; *z.* veering, tacking, *als* Übung: evolution; bei Krankheiten *z.*: crisis, critical stage, im Trauerwiesle *z.*: catastrophe, *weits.* = Wendepunkt; bei dieser ~ der Dinge at this juncture; ~ zum Besseren, zum Schlimmeren change for the better, for the worse, *auf*: favourable, unfavourable turn. — 2. mit *verbs.*: e-r Sache eine andere ~ geben to give a th. a new turn, *auf*: to put a new face on things; eine andere ~ nehmen to take a new turn or shape. — 3. *fr.* sprachliche ~ phrase, saying, idiom(atical expression); ~ im Satze turn in a sentence. — 4. sinuosity (= Windung).

Wen-fall (2,3) *m* *gr.* = Affjativ.

wenig (2,3) [ahd. (stümmerlich, etem): weel] *1. a.* *gr.* 2, 3 *z* little, *comp.* less, *sup.* am Wenigst; sein 2es Geld the little money (that) he has, *auf*: his few pounds or shillings; 2 Gutes little good; es ist 2 Hoffnung (vorhanden) there is (but) little hope; 2e gute Menschen (a) few good people; unsere 2e (geringe) Hoffnung what small hope we have; ein 2 Wasser(s) a little water; mit 2(en) Worten in a few words; nicht 2 and(e)re a good many others; nur 2e Schritte only a few steps; *vgl.* nur 3; die 2en Male, daß // the few times that or when // — 2. *s.* 2e few; 2e glauben few (people) believe; die 2en, welche // the few who //; einige 2e some few; nicht 2e not a few; so 2e so few, such a small number; so 2(e) auch however

little (few); *Sprichw.* 2 aber gut little and good; viele ~ machen ein Viel many a little make a mickle; es schfte 2, so wäre er ertrunken he was very near being drowned; das 2e, was er hat the little (that) he is possessed of, *auf*: what little he has; die 2en, welche übrigblieben the few that were left; dieses 2e this small amount or property; um ein 2(es) besser a trifle (or a shade) better; so 2 (2,3) so little, such a small quantity; er ist so 2 arm, daß er vielmehr // he is so far from (being) poor that, on the contrary //; *vgl.* (eben)jowenig; zu 2 (2,3) too little; *vgl.* zu 2 (2,3); zwei Mark zu 2 two shillings short. — 3. *adv.* ihm ist 2 zu trauen he is not much to be trusted, he's not very reliable; ein 2 (2,3) a little, somewhat; ein 2 schneller a little (or a trifle) faster. — 4. *im comp.*: fünf 2er drei five less (math. minus) three; das kostet nicht 2er als (volle, ganze) 200 Franken that costs no less than eight pounds; nicht 2er als acht Mann (o)t fewer than eight men; er ist nichts 2er als reich he is anything but rich; nichts desto 2er nevertheless, all the same; um so 2er darf er kommen so much the less ought he to come; um so 2er als // all the less since //; 2er werden to diminish, to decrease. — 5. *in sup.* der 2ste Schaden the least damage; die 2ste Sorge the least (or slightest) grief; die 2sten (Menschen) the fewest people, the smallest number of persons; es ist das 2ste, was Sie tun sollten that's the least you can do, you could do no less (than that); am 2sten least (of all), the least; 2stens *adv.*, zum 2sten at the (very) least; er muß 2stens 4000 Mark verloren haben he must have lost at least (F) to put it mildly, to put it at a low figure) two hundred pounds.

Wenigkeit (2,3) *f* *gr.* 1. *o.pl.*: littleness, smallness; (geringes Maß) small quantity; (geringe Zahl) small number, fewness, paucity. — 2. mit *pl.*: (kleinigkeit) trifle. — 3. meine (eigene) ~ (höflich = ich): Freizug meine ~ ... and my unworthy (or insignificant) self, *F* *co.* ... and my little self, ... and yours truly.

Wenigst... (2,3) *in* 3igen = Mindest-... **wenigstens** (2,3) *adv.* *i.* wenig 5.

wenn (2) [mhd.: when: wann] *1. cj.* 1. zeitlich: when (vgl. wann); (sooft als) whenever; (solange als) as long as; 2 man reich ist, hat man Freunde whilst you are rich you have friends; 2 er da ist, wollen wir anfangen as soon as he is there we will begin; 2 man ihn hört, sollte man glauben, daß // to hear him speak one would think that //; 2 die Stunde naht // when (or as soon as) the hour approaches //. — 2. (bedingend, einräumend) oft mit einem *impf. subj.* oder *plup. subj.*, um die Annahme und Folgerung als unmöglich darzustellen; *if*, in case; (zugegeben) granted (that); (vorausgesetzt) provided (that); 2 man ihn erwünscht, wird er bestraft (werden)

if he is (feiner: be) caught he will be punished; **er** hier wäre if he were here; **er** er telegraphieren sollte if he should telegraph, were he to wire; **er** er es nicht weiß, kann er es nicht ausplaudern if he does not know it he cannot let it out; **er** er es wüßte, würde er es mir sagen if he knew he would tell me; **er** ich das gemußt hätte, wäre ich gekommen if I had (ohne *ej.*: had I) known that ...; **er** er nicht gewesen wäre, würde ich reich sein if it had not been for him (or had it not been for him, fürger: but for him) I should be rich; es soll mich freuen, **er** ich erfahre, daß // I shall be pleased to hear that //; es ist nicht gut, **er** man zu viel schläft if it is not good to sleep too much; **er** ich Ihnen die Wahrheit sagen soll // (if I am) to tell you the truth //; allemal oder jedesmal **er** // whenever (F each time) he // — **3.** mit anderen Redeteilen: als (ob. wie) **er** as if, as though; nicht als **er** das nicht häufig vorkame nicht as if that did not frequently occur; es ist, als **er** er uns nie gesehen hätte one would think that he had never seen us; **er** aber but if; **er** anders *f.* anders **3**; außer **er** except when or if, unless; (und) **er** auch, **er**gleich (al)though, granted (that); **er** er auch (oder **er**gleich er) König ist // though he (may) be king //; **er** er auch noch so jung ist // be he (ob. though he be) ever so young //; **er** er sich auch auf den Kopf stellt though he may try his utmost, despite anything that he may do; **er** doch if only, if indeed; **er** es doch nur geschehen wäre I only wish it were already done; **er** einmal when (or if) once; **er** etwa if by chance, though perchance; selbst **er**, und **er** granted (or suppose) that; selbst **er** ich es könnte // even if I could do it //; Sie müssen es kaufen, und **er** es noch so teuer wäre ... though it be (or if it were) ever so dear; **er** man doch einmal sterben muß // since (or as) we have to die some day //; **er** nicht if not, unless; **er** er kein (oder nicht ein) Narr ist if he is not (or unless he be) a fool; **er** nicht ... so doch // if not ... yet //; **er** nicht heute, so doch morgen if not to-day then (surely) to-morrow; **er** nichts dazwischen kommt if nothing (or unless s.th.) unforeseen should happen; **er** nur provided (that); man schaudert, **er** man nur daran denkt one shudders only to think (or at the mere thought) of it; **er** nur im geringsten if only in the slightest degree; though (it be) ever so little; **er** schon (häufig getrennt): **er** er schon nicht viel gelernt hat // though he has not (or may not be) ever so little //; schon **er** man ihn nur hört, möchte man tauchen only to hear him ...; **er** schon, denn schon if (it is to be done) at all, then (let us do it) thoroughly; selbst **er**, und **er** *f.* weiter oben. — **II** das ~ *inv.* **4.** the if; *equiv.* *f.* aber **III**; wenn das ~ nicht wäre, etwa: if ifs and ans were pots and pans.

wenn-gleich (*g.*) *ej.* *f.* wenn **3**.
Wenzel (*W*) [*f*law.] **I** *npr/m.* *ca.*
 Wenceslaus. — **II** *m* *ca.* *Figur* in *d*sch.
 starten: knave (= Sube).
wer¹ (*l.*, *a.* *g.*) [*ahd.*: who: *lt.* quis] *pron.* (*gen.* weßen, *mes*, *dat.* wem, *acc.* wen) **1.** *interr.* *pron.* in direkter und indirekter Frage: who, *wh.* **2** ist da? who is there?, *wh.* **2** da? who goes there?; von bestimmten Personen: which, *wh.* **2** von ihnen ist es? which of them is it?; allgemeiner: **2** kann denn das sein? whoever can it be?; ich weiß nicht, **2** gerufen hat I don't know who has called; **2** anders?, **2** sonst? who else?, what other person(s)? — **2.** *interr.* *a.* fast nur im *gen.*: was Geistes ist er (sie)? what kind of person (or F genius) is he (she)? — **3.** *relative pron.* = derjenige, welcher; diejenige, welche; **2** mir den Becher kann wieder zeigen, er mag ihn behalten (*sch.*) he that can show me the cup again may claim it as his own; *equiv.* *f.* fühlen **5**, kommen **1** u. sitzen **2**; **2** will, der kann where there is a will there is a way; **2** nur immer anybody who or that. — **4.** *indef. pron.*: a) = jemand, *wh.* ist **2**, der's tun will, der komme if any one would like to do it, let him (*f* her) come; ich höre wen rufen I hear somebody call; **2** auch immer anybody that; **2** es auch sei who(so)ever it may be; b) den Wunsch *wh.*: **2** das lassen könnte if one could only leave it alone; c) *Werbung wh.*: **2** ein Narr wäre // a fool were he who //.
Wer²... (*W*...) [*ahd.*: *lt.* vir Mann] nur in *3*sgn, *f.* *Wergeld*. [*whirl.*]
Werbe¹ (*W*) [*f* Wirbel] *f* *ca.* (*et*rauel)
Werbe²-bureau *ca.* (*W*...) [*wh*erben] *n*
 recruiting-office or depot; -geld *n*,
 etwa: earnest paid on enlistment, in
 England: King's shilling; -liste *f* list
 of recruits.
werben (*W*) [*ahd.*] **I** *v/n.* (*h.*) *u.* *v/a.*
ca. **1.** um *e-n*, *et.* **2** = bewerben **1.**
 — **2.** nach *et.* (*wh.* *Loth.* *höstem* *Freie* *ic.*)
2 (wachten) to strive after, to aspire
 to a th. — **3.** *e-n* *ju* *et.* **2** (anwerben)
 to engage a p. for s.th.; *wh.* *ca.* zum
 Kriegsdienste, Soldatendienst **2** to
 enlist, to enrol, in größerer Zahl: to
 raise, levy, beat up, durch Gewalt *u.* *list*,
wh. *chm.*: to press, to crimp (*a. J.*); *abs.*
 für eine Sache **2** to make propaganda
 for a th., to agitate for a cause;
 um Stimmen **2** to canvass for votes.
 — **II** ~ *n* *ca.* **4.** = Werbung.
Werbe²-offizier *ca.* (*W*...) *m* *ca.* in *Eng-*
land *ca.*: recruiting officer; -platz *m*
 recruiting-place or depot.
Werber (*W*) *m* *ca.* **1.** (*Freier*) wooer,
 suitor. — **2.** *ca.* recruiting-officer or
 -sergeant, *chm.*: crimp.
Werber-handwerk *ca.* (*W*, *W*) *n* *ca.*
 recruiting, *chm.*: crimping.
Werbe²-trommel *ca.* (*W*, *W*) *f* *ca.*: die ~
 rühren to beat up (for) recruits.
Werbung (*W*) *f* *ca.*: a) *e-s* *Freiers*: court-
 ing, wooing, courtship; b) *pol.*, *ca.*
 eines *Stimmen* *sammlers*: canvassing;
 c) nach *Wuhm* *ca.*: striving after, aspiring

to (*f.* werden **2**); d) *ca.* *v.* *Retraten*: enlist-
 ment, enrolment, levy(ing), &c. (*f.* **3**).
Wer-da(-ruf *m* *ca.*) (*W*...) [*f.* *wer*¹ **1**]
n *ca.* the sentinel's (or sentry's) call.
Werde-gang (*W*, *W*) *m* *ca.* process of *for-*
mation, *genesis*, (*W*...) growth.
werden (*W*, *a.* *W*) [*ahd.*: *†* *word*] *v/n.*
 (*ju*) *ca.* **1.** to become, attain; to
 grow; (entstehen) to arise, originate;
 to be born or created; to come into
 existence; bald wird Friede **2** there
 will be (or we shall have) peace soon;
f. *Zeit* **1** am Ende; alle Tage, die *Zeit*
2 läßt every day (that) God gives
 (us); man weiß nicht, was noch **2** mag
 there is no knowing what may yet
 happen; *equiv.* *wh.* was nicht ist, kann
 noch **2** what is not may yet be, *mehr*
gbr.: we never know what may hap-
 pen. — **2.** mit *F* (*sch* gestalten, *ent*wideln)
 der *Arante* wird wieder (*genest*) ... is re-
 covering, ... is getting on; die *Sache*
 wird (kommt *zustande*) the matter is
 progressing or maturing; es wird
 (ja) schon it will be all right, all
 will come right (in the end); unge-
 dultig: nun, wird's (bald)? now then,
 how long will you be?; do make
 haste! — **3.** mit *aus*: aus ihm wird
 nichts he will never be anything (in
 the world); was soll aus dir **2**? what
 is to become of you?; was wird aus
 ihm? what is he going to be or to
 do?; *f.* *aus* **3** *n.* *daraus*; *equiv.* *f.*
Kind **3** und nichts **5.** — **4.** *e-m* wird
et. (zuteil) a person receives (or ob-
 tains) s.th. (as his share); *vgl.* *zuteil*;
 was wird mir dafür? what shall I
 receive (or get) for it?; *Recht* soll
 auch **2** justice shall be done to you,
 you shall receive (or get) your due;
 so gut ist es (soch Glück ist) mir niemals
 geworden such good luck has never
 fallen to my share, I have never
 been so fortunate; was ist ihm zum
 Lohn geworden? what did he re-
 ceive as (a) reward?; ihm ward *Ghre*
 und *Glück* honour and happiness
 were (or fell to) his portion; *e-m* *ju*
 eigen **2** to fall to a p.'s share; *ca.* *Jhr*
Werres vom **9.** *d.* *It.* ist mir erst heute
 geworden your favour (or communi-
 cation) of the 9th inst. has come to
 hand only to-day. — **5.** mit *s.* *als* *Prä-*
ditat: a) *Beruf*, *Religion* *ca.* *wh.*: *Arzt* **2**
 to become a doctor, to adopt (or en-
 ter) the medical profession; ein
Christ **2** to become a Christian, to
 embrace the Christian religion; *Rauf-*
mann **2** to become a commercial man;
 to go into business; er ist *Oberst*
 geworden he has been promoted to
 colonel, *a.* he has received his
 colonelcy or his regiment; *f.* *Soldat*;
b. *adv.* im *gen.*: *f.* andere **2** gegen Ende
u. *Jhr* **3**; man möchte des *Leufels* **2**
 it's enough to drive one crazy. —
6. mit *a.* *und* *adv.* *ab*(e)l^{ig} **2** to re-
 ceive a title of nobility, in *Engl.*: to
 be raised to the peerage, to be made
 a lord; alt **2** to grow old; ärger **2** to
 grow worse; *f.* *bekannt* **3** am Ende und
4; blind **2** to become (or go) blind,
 to lose one's sight; böse **2** to grow

Beiden (i. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ fetten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

(or F get) angry; der Rauch wurde immer dichter ... grew more and more dense; f. eintig; enger 2 to grow narrower, to contract; erist 2 to become (more) serious; f. fertig 3 u. 4; gefinde 2 to grow gentle or mild; f. gerecht 2; geringer 2 to grow less, to diminish; gefund 2 to recover; f. gewahr, groß 1; es wird noch alles gut 2 all will be (or come) right (in the end); f. a. gut 3 am Ende; f. hell 2; katholisch 2 to become a (or to turn) Roman Catholic; f. klug 2, frant 1; kürzer 2 to grow shorter, to shorten; lang 2 to grow long, to lengthen; f. a. lang 3 gegen Ende; die Tage 2 länger ... are getting longer; f. los 3 am Schluß; jauer, schimmelig 2 to turn (f to go) sour, mouldy; jeltener 2 to grow scarce or obsolete; das Wetter ist warm geworden the weather has become (or turned) warm or mild; wie wird die Ernte? how is the harvest progressing? — 7. mit es als Subjekt: es muß anders 2 there must be a change; es wird jetzt sehr früh dunkel it now gets (or is) dark very early, the days are drawing in; es wird morgen jährlig it will be a year to-morrow; es wird kalt it is getting cold; es wird Krieg 2 there will be (or we shall have) war; es ist Mode geworden, daß // it has become the fashion to // (inf.); es wird Nacht (the) night is setting in; vgl. Nacht; es wird nötig zu // it is becoming necessary to //; f. Tag 3; es wird Zeit, daß wir aufbrechen it will now be time for us to start; wie wird es mit deiner Reise? what has been arranged as regards your travels? — 8. mit hinzuretendem Dativ; f. Angst II; mir wird (oder es wird mir) leicht ums Herz I feel relieved or a great relief, I feel a burden taken off my mind; mir wird übel I (begin to) feel sick or ill or F queer, bad; du kannst denken, wie mir zumute wurde you may imagine how (or what) I felt; wie ward mir! how (strange) I felt! — 9. mit zu: zu et. 2 to be changed (or converted, turned) into a th.; f. Beute¹ 2; zum Gelächter der Leute 2 to become (or be made) the laughing-stock of the people; zu nichts 2 to be reduced to nothing; to come to nought; f. Sprichwort; zu Staube 2 to fall (or turn) to dust; der Schnee wird zu Wasser 2 ... is turning to water, ... is melting; vgl. Wasser 1e. — II als Hilfszeitwort: 10. a) zur Bildung des future und conditional: wir 2 fahren we shall (or are going to) drive; ich werde es ihm (gleich) jagen I will (or shall) tell him (directly); er würde es mir gesjagt h. (= er hätte es mir gesjagt) he would have told me (of it); b) f future statt des present: wo werde ich nur den Schlüssel h.? where may I have left the key?; das wird wohl kaum wahr sein that's hardly (or that could scarcely be) true; c) fragend: wer wird sich denn vor einem Rinde fürchten?

who would be afraid of a child?; es wird ihm doch nichts zugestofen sein? I trust (or hope) nothing has happened to him; d) ell. drohend: wart! erich werd' ich (kommen, die Streiche wehren)! wait, I'll give it you or you shall get it!; e) mit p.p. zur Bildung des Passivs, wobei statt „geworden“ in der Schriftsprache „worden“ gilt: das Schloß wird (noch immer) gebaut the castle is being built; Erdbeeren 2 im Sommer gejeßen strawberries are eaten in summer; ihm wurden zwei Pferde erschossen he had two horses killed; es wurde viel gelacht, gejezt there was a good deal of laughing, carousing; er ist viel von ihnen gequält worden he has been tormented by them a great deal; es ist uns gesjagt, mitgeteilt worden, daß // we have been told, informed that //; j. von 3. III ~ u. 23 11. becoming, growing, growth; (ursprung) origin; (Entstehung) rise, birth, 2 genesis; (Bildung) formation; (Entwicklung) development; noch im ~ sein to be still growing or nascent or developing or in one's infancy. — IV 2b p.p. u. a. 2 12. in den Ved. des inf. — 13. in one's infancy, nascent, 2 embryonic.

Werder (2v) [nhd.: Wert³] m 2 small river-island, small plot (of land) surrounded by water; holm, islet.

Werdezeit (2v) f 2 period of growth, time of development.

Werfall (2v) m 2 gr. = Nominativ.

werfen (2v) [ahd.] I v a., v n. (h.) n. v refl. 2b. 1. to throw, F to shy, P to chuck, mit fig. to cast; (schleudern) to fling, hurl, pitch, v. Geschossen a. to project; den Ball 2 to throw the ball; vgl. 5; Blasen 2 to form (or throw up) bubbles; das Los 2 to cast a lot (über et. for a th.); 2 das Lot 2 to heave the lead, to take soundings; Schatten 2 to cast a shadow, rüjtenden: to give shade; Strahlen 2 to dart forth beams, to beam forth. — 2. mit prp. (oft fig.): e-m Steine an den Kopf 2 to throw stones at a p.'s head; die Augen (den Blick) auf et. 2 to cast one's eyes on (one's glances at) a th.; die Sorge warf ihn aufs Kraufenlager worry made him ill, he was stricken down with grief; aufs Papier 2 to jot down on paper; sich auf e-n 2 to throw o.s. upon a p., to rush at a p.; sich aufs Pferd 2 to leap into the saddle; sich auf ein Studium 2 to take up (or to apply o.s. to) a study (with great earnestness or zeal); e-n aus dem Hause 2 to turn a p. out (of doors); 2 den Feind aus e-r starken Stellung 2 to dislodge (or drive) the enemy from a strong position; durch-ea. 2 to jumble (or muddle) up; in die Höhe 2 to toss (or throw) up; e-n ins Gefängnis 2 to cast (or throw, put) a p. into prison or jail; f. Jhute; 2 Bomben in die Stadt 2 to throw shells into the town, to shell the town; Truppen in eine Festung 2 to send (a body of) troops into a fortress, to garrison a

fortress; sich in die Brust 2 j. Brust 2; sich ins Zeug 2 to put one's shoulders to the wheel, to set to (with might and main); alles in einen Topf 2 to treat everybody (or everything) alike; Steine nach ~ m 2 to throw (or fling, F sly) stones at a p.; über den Haufen 2 to overthrow, to overturn; vgl. Haufe 2; 2 Güter über Bord 2 to throw (or cast) ... overboard; einen Mantel um (auch über) die Schultern 2 to throw a cloak over one's shoulders; mit Beleidigungen um sich 2 to insult everybody; mit Geld um sich 2 to throw one's money away, to spend one's money lavishly; mit lateinischen Brocken um sich 2 to make lavish use of Latin jags, to air one's Latin (on all occasions); unter-ea. 2 to jumble, to mix up; et. von sich 2 to throw a th. away, to cast a th. off; e-m et. vor die Füße 2 to throw (P to chuck) a th. (contemptuously) at a p.; sich e-m zu Füßen 2 to throw o.s. at a p.'s feet. — 3. mit Angabe der Wirkung: e-n mit Steinen tot 2 to stone a p. to death; e-n ein Loch in den Kopf 2 to break a p.'s head with a stone; sich müde 2 to tire o.s. with throwing or with playing skittles. — 4. abs. von Tieren: 2 (Zunge gebären) to bring forth young, to drop, von der Kuh oft: to calve, von der Stute: to foal, vom Stambiere: to cub, vom Schweine: to litter, to farrow. — 5. Spiel: Regel 2 to throw skittles, to play (at) skittles; Kartenpiel: das Spiel 2 (aufgeben) to throw down the cards; Würfelspiel: Sie 2 zuerst you throw first; ich habe vier geworfen I have made four; Zammtennis: mit dem Ball zuerst 2 (aufschlagen) to serve. — 6. 2 v. Gotze u.: sich 2 (trumm ziehen) to warp, to get warped. — II ~ n 23 7. throwing, &c. (f. I), throw, von Geschossen: projection.

Wert¹ 2 (2) [nhd.; (ahd. warf)] m 2b. (Steie e-s Gewebes) warp.

Wert² 2 (2) [nhd.] f 2b. n 2b. a. ~e (2v) f 2 wharf; (Schiffsbauhof) ship-wright's (or ship-building) yard, dockyard.

Wert-auffeher (2v) m 2, -bejüer m wharfinger; division 2 f der engl. Marine: technical and administrative division (engineers, engine-room artificers, stokers, mechanics, carpenters); -geld 2, * n wharfage.

Werg (2) [ahd.: wifen] n 2b. tow; (ge-zupfetes altes Tannert) oakum; 2 geteetes ~ black oakum; ~ jupfen, ausziehen to pick oakum. [für Zosfjag) wergild.]

Wert-geld (2v) [nhd.] n 2 (ehm. Geldbuße)

Wert (2) [ahd.: werc] m 2 (erm. Ergön) n 2b. 1. (Arbeit) work; (Verrichtung) (manual) labour; performance; (unternehmungs) enterprise; (Sanbung) action; (Ergeniss) production; ~e pl. der Barmherzigkeit ob. Liebe works of charity, charitable acts or deeds pl.; das ist nicht mein ~ (meine Art) that's not my way (of dealing with things); Srichw. j. loben I am Eschus. — 2. mit prp.: ans ~ geh(en), Hand ans ~ legen, sich ans ~ begeben ob. machen to set to work;

♫ Musik; ♪ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♤ Geographie; ☉ Technik; ♁ Bergbau; ♂ Militär; ♃ Marine; ♄ Sandel; ♅ Post; ♆ Eisenbahn.

es ist et. (Großes) im ~e there is s.th. (important) on foot or in the wind; die Sache ist schon im ~e the matter is already preparing or in hand; ins ~e setzen to set on foot. to set going; to bring about; (zu) rasch zu ~e geh(e)n to go to work (too) hastily or hurriedly; auf die (un)redte Art zu ~e gehen to go the right (wrong) way to work; vorsichtig zu ~e geh(e)n to proceed cautiously, to feel one's way; Sprichw. tut nach meinen Worten: mid nicht nach meinen ~en do according to my words and not (according to) my deeds. — 3. Ⓞ (et. funktvoll Zi.-gefügtes) mechanism; works *pl.* of a watch, clock, &c.; gearing of a machine; vgl. Mäderwerk. — 4. (zum Betriebe dienende Anstalt) works *pl.*; (Fabrik) (manu)factory; vgl. in Zifgen, i. Bergz. Sütten-2. — 5. Ⓞ *metall.* raw (or workable) lead; Münze: alloy. — 6. *typ.* gedrucktes ~ (printed) work, book, zum Nachschlagen: work (or book) of reference; Schillers sämtliche ~e Schiller's complete works *pl.* — 7. *zif.* Festungs-2; offenes, vorgeschobenes ~ open, advanced work.

Wert-bant Ⓞ (2...)/Ⓞ work(ing)-bench; -blei *n* crude lead; vgl. Wert 5; -brett *n* 3. Zifschreiben: cutting-board.

Wertchen (2...) *n* Ⓞ (*dim.* von Wert) *min.* *typ.* small work, miniature work, (u.) opusculum (auch ♣).

Wert-druck Ⓞ (2...)/Ⓞ *typ.* book-printing; -druckerei *f.* *typ.* book-house.

Wertfel-tag (2...)/Ⓞ *z.* = Werttag *z.*

Wert-führer (2...)/Ⓞ *m* foreman; **Heilig a.** Ⓞ sanctimonious; **heilige(r) a.** sanctimonious person, hypocrite; **heilig(e)it / sanctimoniousness, hypocrisy; -hof m** (building- &c.) yard; **-holz n** timber; **-holz-fäher m, ent.** death-watch (*Anobium striatum*); **-kute (pl.** von dem ungr. mann) workmen, *f* hands *pl.*; **-loth Ⓞ n.** mach. manhole; **-meister m** workmaster, mehr *gbr.*: foreman; **-meisterin f** workmistress, mehr *gbr.*: forewoman; **-probe Ⓞ f** Gießerei: specimen of the cast (metal); **-satz m, typ.** book-work; **-schrift f, typ.** book-face; **-seide f** floss-silk; **-statt, -stätte, -stelle f** workshop, e-5 Künstler's: studio; **-stein m** Baumstein: freestone, quarry-stone; **Stellig a.** nur in 2 *m.* = bewerkstelligig; **-stube f** working-room; **-stuhl Ⓞ m** Weberei: loom; **-tag m** working- (or week-)day; **Stätlich a. u. adv.** of (or on) all working- (or week-)days; **Stätig adv.** on week-days; **-tagstrod m** every-day coat; **Stätig a.** operative, efficacious; **Stätigkeit f** operativeness, efficaciousness; **-tisch m** work(ing)-table; **zeug n: a) Ⓞ** (working-)tool, instrument; implement of husbandry, &c.; *fig.* e-u zu f-ut ~e *m.* to make a tool (or a puppet) of a p.; *b)* (die Lebensstätigkeit erhaltender Teil eines Körpers) organ; **zeugfaste(n) m** tool-chest or -box, chest (or box) of tools; **zeugmaschine Ⓞ f** engine- (or machine-)tool; **zeug-tasche f** e-5 Arbeiters: tool-bag, e-5 Arztes: bag for surgical instruments, e-5 Abblers: wallet for tools; **zink n, chem., metall.** raw zinc.

Wermut Ⓞ (2-, a. 2-)/[ahd.: wormwood] *m* Ⓞ *W.* wormwood (*Artemisia Absinthium*); *fig.* (et. Bitteres) bitterness, gall.

Wermut-baum Ⓞ (2-...)/Ⓞ *m* tree-wormwood (*Artemisia arbores*); **-becher m fig.** cup of bitterness; den ~ leeren to drain (or empty) the cup (of bitterness) to its dregs.

werpen Ⓞ (2-)/[u. d.] *v. n.* (h.) Ⓞ (den Worten ansagen) to warp; a. = warpen.

Werre südd. (2-)/Ⓞ = Mauthurfsgrille.

Werst (2-)/[russ. wirita] *f* Ⓞ 6. (1,0668 km) Verst (= about 1170 yards).

wert 1) (2-)/[ahd.: wārth] *a.* Ⓞ 1. *a)* mit *acc.* zur wirklichen Preisbestimmung: worth, of the value of; das Pferd ist (seine) 100 Taler 2 ... is worth (its) fifteen pounds; das ist seinen roten Heller, seinen Schuß Pulver 2 that's not worth a farthing or a sou or powder and shot; das ist Geld 2 that's worth some money. *fig.* von einer tüchtigen Gegend auch: it's a capital story. *f* that's rich; vom Vermögen: er ist 100 000 Mark 2 he is worth (or he has, he possesses) £ 5000; *b)* in allgemeinen Redensarten: nichts 2 sein to be worthless; das ist nicht viel 2 that's not worth much; einer ist so viel 2 als der andere one is as good as the other, they are much of a muckness; das ist schon viel 2 that's a great point gained or a distinct advantage, a. it's a step in the right direction; ebensoviel 2 wie equivalent (or tantamount) to; weniger 2 less valuable; das Buch ist 2, daß man es lieft the book deserves to be read or is worth reading; er ist nicht 2. daß man von ihm spricht he is not worth talking about. — 2. 2 (würdig) sein, meist mit *gen.* to be worthy of, to deserve; er ist dessen (ob. es) nicht 2 he is not deserving of it; i. Ehre 2 gegen Ende; Mühe und Rede 1 gegen Ende; Sprichw. i. Dienst 1 am Schluß, eigen 1 gegen Ende u. Arbeiter 1; oft *zif.* gehoben mit dem *gen.*, *z.* achtens-, achtungs-2 worthy of esteem. — 3. (lieb, teuer) dear; (geehrt) honoured; (achtbar) estimable, esteemed; er ist uns lieb und 2 we love and esteem him; als böstlicher Ausdruck: wie ist Ihr 2er Name? may I ask (or what may be) your name?; Ihr 2es Schreiben (oit: Ihr ~es) your esteemed lines, Ⓞ your favour, auch einfach: your letter.

Wert 2) (2-)/[ahd.: wārth; *wert!] *m* Ⓞ *b.* *a)* (Genung) value, worth (i. Gehalt 2); (Verdienst) merit; (gute Eigenschaft) good quality, virtue; *math.* fester ~ fixed quantity; größter (kleinsten) ~ einer veränderlichen Größe: maximum (minimum) value ...; Ⓞ Wörte: russische, italienische ~e Russian, Italian stocks, auch: Russians, Italians *pl.*; *b)* Nebewendungen: e-m Dinge großen (geringen) ~ beilegen to set great (little or no great) store by a th.; das hat mir wenig ~ that's of little value or use; großen (geringen) ~ auf etwas legen to attach great (little) value (or importance) to a th.; to lay great (little) stress on a th.; i. gleich 1 immer ~ sein.

Wert 3) (2-)/[ahd.] *m* (n) Ⓞ *b.* islet (= Verder).

wert-achten (2...)/*v. a.* Ⓞ** to esteem, appreciate, respect; to have (a great regard for); **-achtung f** Ⓞ = *zif.* schätzung; **-angabe** Ⓞ *f* declaration (or statement) of value, declared value; beim Zoll: entry (made); **-bestimmung f** valuation, appraisal, taxation; **-brief Ⓞ m** letter containing valuables, money-letter. [*v.* value, to appraise; vgl. be-2.] **werten** (2-)/[ahd.] *v. a.* Ⓞ (abschätzen) to **Wert-erjas** (2...)/Ⓞ *m* Ⓞ equivalent; compensation; **-geber Ⓞ m** giver of a bill; **Zeichstädt a.** Ⓞ valued, (highly) esteemed; **Zehalten** Ⓞ** = *Zechten*; **-herabsetzung f** depreciation.

...wertig (...-2-)/in Zifgen mit a. und Zahlwörtern i. drei-, gleich-, minder-, zwei-2.

Wertigkeit (2-)/Ⓞ *f* Ⓞ *chem.*: *v.* quantitative valence of atoms; atomicity.

wertlos (2...)/Ⓞ *a.* Ⓞ worthless, valueless; (unbedeutend) trifling, trashy; (nutzlos) useless, futile; **Wertlosigkeit f** Ⓞ worthlessness; uselessness, futility; **-meister m** Ⓞ: der ~ für ... the standard (of value) for ...; **-patet Ⓞ n** (registered) parcel with valuables; **-papier Ⓞ n** security, bond, scrip; vgl. Papier 2; **-sachen fpl.** valuables *pl.*; **Zeichagen** Ⓞ** *v. a.* = *Zechten*; **Zeichätzung f** esteem for, appreciation of, respect (or regard) for; **Zeichnung f** consentment of valuables; (Selbstentbung) remittance; **-verringern f** depreciation (or decrease) of value; **-versicherung f** Ⓞ *a)* insurance of the value; *b)* value insured; **Zevoll a.** valuable, precious; **Zezeichen n: a)** Papiergeld paper money; *b)* (Marke) stamp; **Ze Zoll** Ⓞ *m* ad valorem duty.

Wert-moß (2-)/[mhd.] *m* Ⓞ (Mensch in Wolfsgehalt) *myth.* u. Sage: werwolf, wolfsman. **wes** (2-)/[ahd.: whose] † *ob. poet.* = wessen; Sprichw. i. Herz 1 am Schluß.

Wesen (2-)/[ahd.: was] *n* Ⓞ 1. (Dasein, Sein) existence, being; (das wahre Sein) essence; *phls.*: *v.* entity; (Wirklichkeit) reality, substance; (innere Eigenschaft) intrinsic property or virtue; das gehört zum ~ der Sache that's the (very) essence of the thing, that's (part of) its nature. — 2. (Art u. Weise des Seins) mode of existence; (Anstand) condition; (Anstand, Haltung) manners *pl.*; demeanor, conduct; (Eigentümlichkeit) peculiarity, character, nature; *f.* an-genehm 1; gefehtes ~ quiet (or sedate) manner; gezwungenes ~ affected air, stiff manner; vornehmes ~ superior (or condescending) air; genteel ways *pl.* — 3. (Zätigkeit, Geschäft) sein ~ treiben to be active or *f* on the move or on the go, v-*m* Geipenst *z.*: to haunt a place; vgl. treiben 7. — 4. viel ~ (Aufgebens) *m.* to make a great deal of fuss, to be very fussy; ohne viel ~ (Aufgebens) *zu m.* without much ceremony, very unceremoniously. — 5. (einzelnes) das Höchste ~ (Sou) the Supreme Being; lebendes ~ living being, creature; kein lebendes ~ not a living soul or creature. — 6. (größeres Ganze) concern, body, organization, establishment, von Verwaltungszweigen: service, department; das gemeine ~

the Commonwealth, auch: the common weal; s. in Zfian, s. das Finanz-; 2 financial affairs or matters pl.; vgl. Haus-, Heim-, Kriegs-, Volk-, Proviant-; **Wesen-einheit** (w...) f @ theol.: 1 consubstantiality; 2 Gleichheit @ identical. 3 consubstantial; 4 Gleichheit f, phls. complete identity.

wesenhaft (w...) a. @ really existing; substantial; ~igkeit f @ real existence. **Wesen-lehre** (w...) f @ phls.: 1 ontology; 2 Log a. @ unsubstantial, incorporeal, unreal; 3losigkeit f @ unsubstantialness, incorporeality, unreality; 4reich n, etwa: living world.

Wesens... (w...) in Zfian f. Wesen-... **wesentlich** (w...) [mh.] a. @ 1. ohne comp. = wesenhaft. — 2. (zum inneren Wesen gehörend) essential, substantial; (den Grund bildend) fundamental; (höchst wichtig) highly important; material, vital; 2er Bestandteil essential component, principal ingredient; 2er Inhalt e-s Buches etc.: (main) substance; 2er Teile integral (or constituent) parts pl.; ein 2er Vorteil a real (or positive) advantage; das ~e the essential part (of a th.), the gist (of the matter); im 2en essentially, substantially; ~feit f @: a) (o. pl.) essentiality; b) (mit pl.) essential (or important) matter.

Wes-fall (w...) m @ = Genitiv. **wes-falls** (w...) adv. in which case, and in that case, if that be the case. **wes-halb** (w...) adv.: a) fragen: why?, wherefore?, for what reason?, what for?; b) relativ: and on that account; er schieb nicht, 2 ich telegraphieren mußte ... and therefore, I had to telegraph; F so I had to wire.

Wesir (-) [türk.; *ar. Stütze] m @ d. (Minister e-s Sultans etc.) vizier; (-) n @ c. vizierate, viziership.

Wesleyaner (w...) [Wesley, Gründer der Methodienbewegung, † 1791] m @, ~in f @, wesleyanisch a. @ Wesleyan.

Wespe (w) [ahd.: wasp: lat. vespa] f @ ent. Wasp (Vespa).

wespen-ähnlich (w...) a. @ wasp-like, waspish; -bussard m @ orn. honey-buzzard (Pernis api-vorus); -königin f queen wasp; -nest n wasps' (or hornets') nest; in ein ~ stechen od. tören to stir up (or disturb) a wasp's nest, meist fig. to raise a nest of hornets about one's ears; -schwarm m swarm (or flight) of wasps; -stich m sting of a wasp, wasp's sting; -taille f e-r Dame: wasp (auch: F co. spider's) waist.

wespen (w) [wes] gen. von wer (f. ds) und von was: 1. interrogative: 2 Schwert hat ihn erschlagen? whose sword has slain him?; 2 fragt man ihn an? what is he accused of?; besp-angehend: 2 ist der Mantel? whose is the cloak?, to whom does the cloak belong? — 2. relative: das ist alles, 2 er mich anflagt ... (which) he accuses me of.

West (w) [i. Westen] m @ b. (abbr. W.) 1. o. pl. *gen., ast.,* west (i. Westen); 2. o. gen. Nord (Süd) west by north (south). — 2. mit pl. = Westwind.

West-afrika (w...), **afien** npr/n. @ a. West (or Western) Africa, Asia.

Westen (w) n @ (dim. v. Weste) small (or short) waistcoat or vest. **West-deutschland** (w...) npr/n. @ a. West of Germany.

Weste (w) [(+.) fr.] f @ waistcoat, s. in der Schneiderprache: Vest.

Westen (w) [ahd.: west] m @ (abbr. W.) West (abbr. W.); Occident; nach ~, gegen ~ westward, towards (the) west.

West-end(c) (w...) n @ West End. **Westen**-futter (w...) [Weste] n @ Schneideri: waistcoat-lining; -knopf m, -tasche f waistcoat-button, -pocket.

West-herd prov. (w...) n @ (Zunft) christening-robe. | **Western** Europe. **West-europa** (w...) npr/n. @ a. 1 **Westfale** (w...) [ahd.] m @, **Westfalin** f @ Westphalian; **Westfale** npr/n. @ a. (preussische Provinz) Westphalia.

westfälisch (w...) a. @ Westphalian; ~er Friede (1648) Peace of Westphalia. **West-fries-land** (w...) npr/n. @ West Friesland, West(ern) Frisia; -gote m, -gotin f. hist. Visigoth; ~gotisch a. @ Visigothic; -indien npr/n. West India, the West Indies pl.; ~indisch a. West Indian; -küste f west(ern) coast.

westlich (w...) a. @ west(ern), westerly, occidental; 2 von ... westward of ... **West-mächte** (w...) f pl. @ pol. Western Powers pl.; -minister-abei f (alter Dom in Süd-London) Westminster Abbey; -nord-west m West-North-West; -preuße m, -preußein f West Prussian; -preußen npr/n. West Prussia; ~römisch a. hist.: 2es Reich Western (or Occidental) Empire; -seite f west(ern) side; -süd-west m West-South-West; ~wärts adv. westward; ~wind m west(ern) wind.

weswegen (w...) = weshalb. **wett** (w) [mh.; *Wette] a. @ nur präbilitativ: even, equal. F quits; 2 sein to be quits with a p.; f. wettmachen.

Wett-apparat (w...) m @ = Totalisator; -bewerb m (Konkurrenz) competition; f. unanter; in ~ treten to enter into competition with; -bewerber m competitor, rival; -buch n book for entering bets, betting book; -bureau n etwa: betting-room, bookmaker's stand or booth (ein eigentliches ~ ist in England gesetzlich verboten).

Wette (w) [ahd.: wed: lt. vadimo'nium] f @ 1. wager, bet; eine ~ eingehen to (lay a) wager, to (make a) bet; eine (sehr) ungleiche ~ eingehen gegen // to lay (heavy) odds against //; was gilt die ~? what will you bet? — 2. adv. um die ~. in die ~ (mit-ea. wett-eifernd) vying with each other, emulating each other; um die ~ fahren, laufen, schwimmen etc. to race each other, auch to race for a wager; sie bemühten sich um die ~, ihn zu trösten they vied with each other in their endeavour (einfacher: they each and all did their best) to comfort him.

Wett-eifer (w...) m @ fig. (spirit of) emulation, rivalry; (Mitbewerbung) competition; -eiferer m (=eiferin f) (female) rival; (Mitbewerber[in]) competitor; 2eifern v/n. (h.) @ a. * to vie (or compete, cope) with a p., to

emulate a p., to try to outdo a p.; 2eifern emulous, competitive. **wetten** (w) [Wette] I v/n. (h.) und v/a. @ to (lay a) wager, to (make a) bet; (nun) eine Wart 2, daß // to bet (or lay) a shilling that //; darauf 2, daß // to lay a wager that //; ich wette zehn gegen eins, daß // I lay ten to one that //; es läßt sich hundert gegen eins 2, daß // the chances are (or F it is) hundred to one that //; ich wette so hoch Sie wollen I'll bet you what (-ever) you like or any amount; es wurde hoch gewettet the bets ran to high figures; Klub für ~de betting-club (in Engl. verboten!); Spiel; ich wette auf Kopf (Schrist) I guess heads (tails); fig. ich wette, daß Sie es nicht können I defy you to do it, F I bet you can't do it; so haben wir nicht gewettet (so gut es nicht) that's not what we agreed upon. — II ~ n @ wagering, betting.

Wetter (w) [wetten] m @ one who bets or wagers; betting man, bookmaker, F u. P bookie.

Wetter (w) [ahd.: weather] n @ 1. weather, auch: atmospheric conditions pl., condition of the sky (i. fremdsprachl. 2 am Ende und unfremdsprachl.); es war schönes ~ the weather was fine or beautiful, it was a fine day; was ist jetzt für ~? how is the weather now?, F what kind of a day is it?; ich glaube, es wird schönes ~ I believe it will turn out a fine day or it will be fine; j. erlaubt I u. Wind I. — 2. a) = Gewitter; b) = Wind; c) F fig. nun geht das ~ (der Spektat) los now the row is coming; d) in Zfian: alle ~!, Donner und ~!, ~ noch eins! confound it!, bewundern: dear me!, you don't say so! — 3. 2 (Luft in den Gruben) air (in underground workings), ventilation; böses ~ choke-damp; die Grube hat böse ~ the mine is badly ventilated; abschlagende ~ = Gruben gas a.

Wetter-anzeiger (w...) m @ weather-signal; -beobachter m meteorologist; -beobachtung f meteorological observation; -bericht m meteorological report; -bube f m devil of a boy; -dach n penthouse, open shed; -fahne f vane, weathercock (a. fig.); -fahrt 2 f air-shaft; 2fest a. @ weather-proof, von Menschen a.: insured to all weathers; -führung 2 f ventilation (of the mine); -glas n weather-glass, barometer; -hahn m weathercock; fig. er ist ein ~ he is a turncoat or time-server; -häuser n (Wetterwechsel anzeigend) weather-box; -hege f F co. devil of a girl; -junge f m = bube; -karte f meteorological chart; -kenner m weather expert, meteorologist; 2künstig a. for. split by frost; -kunde f meteorology; 2kundig a. weather-wise; -lage f state of the weather; 2lanig a. = 2wendig; -läuten n ringing of bells during a storm; -leitung 2 f air-hole; 2leuchten v/n., s. v. impers. (h.) @ *; es 2leuchtet there is (or we are having) sheet-lightning; ~ [mh.] (P) n sheet- (summer-)lightning

W scientific; V botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; U marine; C commercial; P postal; R railway.

(ant. (forked) lightning: **Witz**; **-loch** n, etwa: quarter from which the bad weather comes; **-lotte** **♀** f zur Entfernung der Luft: air-escape; **-maschine** **♀** f ventilator of a mine.

wettern (w) **♂** a. I v/n. (h. u. n): a) **♂** b. vimpers. es wettert it is stormy, we are having a thunderstorm; b) (fluchen) to curse, to swear, to storm (the house down). — II ~ n **♂**: a) stormy weather; b) cursing, swearing.

Wetterprognose (w...) **f** **♂** weather forecast; **-propheet** m weather-propheet; **-prophezeiung** f (making) forecasts pl. of the weather; **-schacht** **♀** m air-shaft; **-schaden** m damage caused by stormy weather; **-scheide** f line at which thunder-clouds separate; meteorological limit; **-schenkel** m, arch. weather-board; **-schirm** m screen protecting from the weather; penthouse, portico; **-schlag** m clap of thunder; **-seite** f (ant. Sonnenseite) weather-side; **-stange** f = **Witz**-ableiter; **-stein** m, geol.: **♂** belemnite; **-strahl** m = **Witzstrahl**; **-strecke** **♀** f air-head, intermediate air-shaft; **-sturm** m storm(y) weather; **-tür** **♀** f trap-door, air-gate; **-troumel** **♀** f centrifugal ventilator; **-verfjorgung** **♀** f system of ventilation; **-vorhang** m awning; **-vorherjage** f weather forecast; **-warte** f meteorological observatory; **-weschel** m: a) change of the weather; b) **♀** underground ventilation, current of air; **Wendisch** a. fickle, capricious; (as) changeable as the weather; **-wolken** *flpl.* stormy clouds, thunder-clouds *pl.*; **-zeichen** n sign of (approaching) bad weather, auf Wetterarten: weather-symbol; **-zeiger** m weather-indicator or -gauge; **-ziegel** **♂** m weather-tile.

Wettjahren (w...) n **♂**, **-fahrt** f: a) zu Lande: driving-competition (vgl. Trabrennen), derRadler: cycling-race; **W.**: cariot-race; b) zu Wasser: boat-race, yachting-race, regatta; **-fliegen** n flying-match; **-gefang** m singing-match; **-kampf** m contest, match, trial of strength, von Bogern: prize-fight; **W.**: agonism; vgl. **-streit**; **-kämpfer** m, etwa: prize-fighter, pugilist; **W.**: agonist; **-lauf** m running-match, foot-race; **-laufen** v/n. (su) **♂** a: **♂** to run a race or a match; ~ n = **-lauf**; **-läufer** m one who runs in a (foot)-race; fast runner; **W.** **♂** to square (up) an account, &c.; seine Verluste **♂** to make good (or recover) one's losses; **-rennen** v/n. (su) **♂** b: **♂** to run (or take part) in a race; ~ n **♂** (horse)-race, auch: races *pl.*, mit Hindernissen: steeplechase; **-renner** m (Hennferb) race-horse, auch: runner; **-rudern** n boat-race, rowing-match; **-spiel** n Fußball, Tennis &c.: match; **-streit** m emulation; vgl. **-eifer**; von **Läufern**, Schwimmern &c.: match, race; vgl. **-kampf**; sich mit e-m in einen ~ einlassen to enter the lists with a p., to enter into competition (or to compete) with a p.

Wettturnen [Wett-turnen] (w...) n **♂** gymnastic exhibition.

wetzen (w) [ahd.: whet] **♂** I v/a. to whet, grind, sharpen; *fig.* den Geist od. Verstand **♂** to sharpen one's wits. — II v/n. (h.): mit dem Doldje an den Wänden **♂** to scrape the walls with the dagger.

Wetz-schiefer **♂** (w...) m **♂** **min.** razor-stone, whet(stone)-slate, hone-slate; **-stahl** m steel for sharpening knives, der **♂**: butcher's steel; **-stein** m whetstone, für **Senjen** &c.: hone; vgl. **Schleiffstein**.

Wewelings, Wewelinnen **♂** (w, wu) [nhd.] *pl.* ratlines *pl.*

Whig **♂** (h)wīg, a. w) m **♂** **pol.** Whig; **whiggistisch** (w) u. f. Whig a. **♂** Whig, of the Whig party.

Whig-partei (h)wī'g-**u**, auch w-**u** f **♂** Whig party, auch: old Liberal school.

Whisky **♂** (h)wī'skī, a. w) m **♂** (storn-branntwein) whisky.

Whist **♂** (h)wīst, a. w) n **♂** **U.** **♂** Kartenpiel: whist; mit e-m ~ spielen to play whist with a p.; wollen Sie e-e Partie ~ m. ? will you take a hand at whist?

Whist-karten (w...) f *pl.* **♂** whist-cards *pl.*; **-partie** f whist-party; **-spieler** (in f) m whist-player.

wibbeln (w) v/n. (h) **♂** a: es frībbelt und wibbelt weiter (FONTANE) things crawl and wriggle on and on.

wich (y) *ind. impf.* von **weichen** I.

Wichs F (w) [nhd. is. sae: wichen] m **U.** a. **Wichs**: gala; in vollem ~ in full dress, F in full fig; sich in ~ setzen od. werfen to put on one's best (tog-gery), to dress (or F tog) up for the occasion, to smarten (or get) o.s. up. **Wichs-bürste** **♂** (w) f **♂** blacking- (or polishing-)brush.

Wichse (w) f **♂** I. für **Sehse**: blacking. — 2. = **Barthwiche**; **♂** (Polier-wachs) polishing-wax, wax for polishing. — 3. F *fig.* (Prügel) flogging, hiding, thrashing.

wichsen **♂** (w) [ahd.: *Wachs] v/a. **♂** I. **Sehsheng** &c. **♂** to black (or polish) ..., F to shine (up) ... — 2. einen **haben** ... (wachsen) to wax ...; den **hufstoben** **♂** to polish ... — 3. F (Wichse **♂**) = **prigeln**. **wichsen** **♂** (w) [Wichs] v/a. **♂** b. *im p.p.* gewichst dressed up (to the knocker), F toggged out, looking smart.

Wichser (w) m **♂** polisher, shoeblack.

Wichs-glanz (w) m **♂** polish.

Wichser (-stje) [dtsch (wichsen) **♂**] m **♂** **burich**. student's attendant, in Cambridge: F gyp, in Oxford: scout.

Wichs-lappen **♂** (w) m **♂** rag for blacking leather; **-stiefel** *mpl.* boots that require blacking.

Wicht (y) [ahd.: wight] m **♂** (♂) **♂**. I. wight; (Gefchöpf) creature; armer, elender ~ poor, miserable fellow or wretch; vgl. **Wüstewicht**; grober ~ rough customer. — 2. kleiner ~ F mannikin; (Sunge) urchin, F little chap, nipper; (kleines Kind) little child, F chit.

Wichtchen (w) n **♂** **dim.** v. **Wicht** (f. ds 2).

Wichtel-männchen (w) [nhd.] n **♂** (hob)goblin, imp.

wichtig (w) [nhd. aus gewichtig] a. **♂** I. weighty. — 2. *fig.* important, momentous; (erbetlich) considerable,

material; (wesentlich) essential; (folgend) consequential; höchst **♂** of great importance or consequence; etwas ~ e. s.th. important, s.th. of consequence **♂** tun, sich **♂** m., es **♂** h. to assume (o put on) an air of importance.

Wichtigkeit (w-) **♂** (f. wichtig) weightiness, importance; (Bedeutung) significance; ohne ~ of no importance or account or consequence, unimportant; Sache von großer ~ matte of (great) consequence.

Wichtigmacher (w...) = **tuer** m **♂** consequential (or pompous) person. **-macherei, -tuererei** f consequential (or pompous) manner or air, pomposity.

Wichtlein (w) n **♂** **dim.** v. **Wicht** (f. ds 2).

Wife **♀** (w) [ahd., *tt. w'cia] f **♂** vetch (v'cia); kleine ~ early vetch (v. lathyroi-des); F *fig.* in die ~n (zugrunde) geh(en) to be ruined, to go down (in the world), F to go to pot or to the dogs.

Wifel (w) [ahd.] m **♂** I. (et. Gewidetes) s.th. rolled up, roll; **♂** (st.-gewidetes) roll of wick; (Füllung e-r Zigarette) filler of a cigar; **♀** (Form des Widenstanges) **♂** cinnabus. — 2. (et. zum Aufwickeln Dienendes) winder; vgl. **Garn** **♂**, a. **Haar** **♂**, **Lochen** **♂**. — 3. auch f (*pl.* ~n) = **Widelteng.** — 4. = **Peride**, **Haar**; F *fig.* beim ~ kriegen to (seize by the) collar, to catch (or seize) hold of.

Widel-band (w...) n **♂** roller, für Säuglinge: swaddling-band; **-bär** m = **Kintaju**; **-binde** f, *surg.* roll-bandage; **-blatt** n = **Eintage** **♂**; **-draht** **♂** m (thin) binding wire; **-frau** f (monthly) nurse; **-kind** (lein) n child in swaddling-clothes, mehr *gbr.*: baby in long clothes; **-maschine** **♂** f **Spinnerei**, zum **Knäuelwickeln**: ball-winding machine.

wideln (w) [nhd.] v/a. u. v/*refl.* **♂**. I. (sich) um et. (herum) **♂** to wind (o.s.) round a th., to coil (o.s.) round a th.; *fig.* man kann ihn um den Finger **♂** you can twist (or turn) him round your little finger. — 2. mit *pp.*: auf e-e Rolle **♂** to wind on a reel; **St.-gewidetes** **aus-ea.** **♂** to untwist ..., to unroll ...; *fig.* sich aus e-r Sache **♂** to get (o.s.) out of a scrape, to extricate o.s. from s.th.; einen Gegenstand in et. **♂** to wrap a th. up in s.th., zu einem (ob. in ein) **Knäuel** **♂** to roll into a ball; sich die **Haare** zu (ober in) **Lochen** **♂** to curl up one's hair, to put one's hair in curling-papers. — 3. mit bloßem Objekt: die **Haare**, **Lochen** **♂** to curl (up) the hair; ein **Kind** **♂** to wrap up ...; ein **Knäuel**, **Paket** **♂** to make up ...; **♂** **Seide** **♂** to wind ...; **Zigaretten**, **Zigaretten** **♂** to make ...; F *fig.* **schief** **gewidelt** i. **schief** **♂**.

Widel-puppe (w...) f **♂** doll in long clothes, baby doll; **-raufe** **♀** f tendril, **♂** cirrus; **-raupe** f, *ent.*: **♂** tortricid caterpillar; **-schlange** f, *zo.*: **♂** tortricid; **-schwanz** m, *zo.* prehensile tail; **-tuch** n wrapper; baby's roller or napkin; **-zeug** n f. Säuglinge: swaddling-clothes, mehr *gbr.*: baby's long clothes *pl.*

widenartig **♀** (w...) [Widel] a. vetch-like; **-futter** n, *agr.* oats and vetches *pl.*; **-stroh** n vetch-straw.

Widler (v) m 2 1. (a. ~in f) one who winds (or rolls, wraps up, curler of hair, &c., auch = Spuler 1. — 2. ent.: a torricid; a. = Blattwider.

Widder (v) [ahd.: wether] m 2: a) (Schaf, bod, ant. Schaf) ram, P top; b) ast. (Sterius) Aries; c) Mt.: (Belagerungswerkzeug) battering-ram; d) ~ = ~schiff.

Widderchen (v) n 23 ent. = Widder-schwärmer. [~kopf m ram's head.]

Widderfell (v...) n 2 ram's skin; /

Widderstein (v-) n 23 = Widder-schwärmer.

Widder-schiff (v...) n 23 ram; = schwärmer m. ent. burnet-fly or-moth (Zygae'na).

viber (L.; Hom. wieder) [ahd.: with] I prp. mit acc. 1. (gegen) against, in opposition to, contrary to; 2 Willen against one's inclination, reluctantly; 2 meinen Willen against my wish, in defiance of me, in spite of me (vgl. gegen 2); für und 2 for and against, auch: pro and con; oft als s.: das für und (das) ~ the reasons for and against, the pros and cons pl. — II adv. 2. hin und 2 (meist wieder) (every) now and then, now and again. — 3. im Sinne der Vergeltung: (oft wieder) in return for, in exchange for.

Wider... **wider...** (L..., v...) Vor-sätze in Sfigu mit nouns u. adjectives = gegen...; in Verbindung mit verbs, nicht trennbar (*) und mit betontem Grundworte, bz. Entgegenstreben, Feindschaftes, Erwidern, Wechselseitigkeit, zB. ~streiten (L...) to act in opposition to.

wider-bellen F (L...) v/n. (h.) 23** to reply sharply or gruffly or rudely; **-beller** m 2, ~in f 2 disagreeable (or cantankerous) person; **-bellig** a. 23 cantankerous; **-brist** (L...) m 23 = Antichrist; **-christlich** (L...) a. 23 anti-christian, opposed to Christianity; **-druck** (L...) m 23: a) = Gegendruck; b) 2 Kupferstecherei: counter-proof; vgl. Wiederdruck; **-fahren** (L...) v/n. (ju) 23** to happen, to occur; mir ist viel Gutes von ihnen 2 I have received great kindness at their hands; das kam ihm auch 2 the same may happen to him, he may meet with the same fate; was ist ihm 2? what has befallen him?; e-m Gerechtigkeit ob. Recht 2 I. to mete out justice to ap.; **-hanrig** (L...) a. 23 cross-grained; fig. stubborn, refractory, rebellious; **-heit** f 23 stubbornness, refractoriness, rebellious spirit; **-häkfen** 2 n 23 (dim. v. Widerhafen) bjb. Fischerei: small barb; **-hafen** m 23 barbed hook, an Pfeilen, Angeln zc.: barb, seltener: beard; an der Gabelstiel: shaft-hook; mit einem ~ versehen (auch wider-haftig a. 23) provided with barbed hooks, barbed; **-hall** m 23 reverberation, oft: echo, responsive sound, phys. reflexion of sound, ~ a.: reper-cussion, resonance; e-n ~ in Herzen finden to be re-echoed (or to meet with a response) in the heart; **-hallen** v/n. (h.) (L...) 23*, mit (L...) 23** to resound, to be (re-)echoed, to (re-)echo (a. fig.); **-halt** (L...) m 23 s.th. to lean against; support, prop; **-haltig** a. 23 offering resistance, v.

Speisen: substantial, solid, rich; nourishing, nutritious; **-fette** 2 f 23 an der Leiche eines Wagens: pole-chain; **-Klage** f 23 jur. counter-plea; **-lager** 2 n 23 arch. abutment: (Gegenweller) counterfort; **-legbar** (L...) a. 23 refutable, confutable, refragable; **-leit** f 23 refutability; **-legen** (L...) v/a. 23** to refute, confute, disprove; ichlimme Nachreden durch sein Leben 2 to live down evil reports; ein Satz, der sich nicht 2 läßt an irrefutable proposition; ~ n 23 = -legung; **-leglich** (L...) a. = -legbar; **-legung** f 23 refutation, confutation. **widerlich** (L...) a. 23 repugn nt. (abstoßend) repulsive; (eitelhaft) disgusting, loathsome (disease, &c.), offensive (small), nauseous (flavour), unsavoury (food); fulsome (praise); 2 süß sickly sweet, of a sickly taste.

Widerlichkeit (L...) f 23 repulsiveness; loathsomeness, offensiveness, v. Speisen zc.: nauseousness, unsavouriness.

widern (L) [mhd. entgegen sein] v/n. (h.) 23: et. widert mir, es widert mir vor et. s.th. is repugnant (or loathsome, disgusting) to me, s.th. makes me heave or feel sick; vgl. anekeln; j. an 2, er 2.

wider-natürlich (L...) a. 23: = unnatürlich zc.; **-part** [mhd.] m 23 (auch f 23): a) = Gegenpart b; b) einem ~ halten to make (or to act in) opposition to a p., to oppose (or thwart) a p.; Spiel: der ~ machen to be on the opposite side, to play against a p.; **-prall** m 23 = Gegenprall; **-raten** (L...) v/a. 23*: e-m et. 2 (abratem) to dissuade a p. from a th., to talk (or reason) a p. out of a th.; **-rechtlich** (L...) a. 23 contrary to law, unlawful, illegal; (unbillig) unfair, wrong; adv. auch: in defiance of the law; sich etwas 2 aneignen to usurp a th.; **-reit** f 23 unlawfulness, illegality; **-rede** (L...) f 23 contradiction, objection; ohne ~ without contradiction, (unzweifelhaft) unquestionably; vgl. Widerspruch; **-reden** (L...) 23* u. (L...) 23** v/n. (h.) = **-sprechen**; **-rist** (L) [vithers, wrist] m 23. vgl. am Pferdehals: (erhabene Stelle zw. Hals u. Rücken) withers pl.; mit hohem ~ versehen high-withered; **-ruf** (L) m 23. b. revocation, recantation, retraction, disavowal, einer Behauptung zc.: withdrawal, einer Bestellung zc.: counter-mand(ing); jur. disclaimer; ~ tun, oft: to recant, to retract, to withdraw (a statement, &c.); **-rufbar** (L...) a. 23 = widerruflich; **-rufen** (L...) v/a. 23*: to revoke an order, to recant an opinion, a doctrine, to retract or withdraw one's words, to disavow an assertion; eine Bestellung 2 to counter-mand an order; ein Gesetz 2 to repeal a law; ein Urteil 2 to quash a sentence; ~ n 23 = ruf; **-ruslich** a. 23 revocable, retractable; **-reit** f 23 revocableness; **-rufung** f 23 = ruf; **-sacher** (L...) [ahd.] m 23, ~in f 23 adversary, antagonist, opponent; (Feind) enemy, foe; bibl. der ~ Satan; **-schall** (L...) m 23 (Echo) echo; **-schallen** (L...) v. (L...) 23** to reverberate, (re-)echo; **-schein** (L...) m 23 reflexion;

-schein (L...) v/n. (h.) 23** to reflect, to emit (or give off) reflected light; **-schlag** (L...) m 23 (Gegenschlag; Rückstoß) return-stroke, rebound; 2 (a. wieder-) **-schlagen** (L...) v/a. 23*: e-n 2 to strike a p. back; **-sehen** (L...) v refl. 23*: sich e-m, sich e-m Dinge 2 to resist (or oppose) a p., a th.; to offer opposition to a p., a th.; sich einer Meinung zc. 2 to combat ..., to fight against ...; sich dem Geetze 2 to disobey the law; **-sehtlich** a. 23 refractory, gegen Vorgesetzte: insubordinate, (ungehorsam) disobedient; **-seit** f 23 refractoriness, insubordination, disobedience; **-setzung** f 23 resistance, opposition; **-sinn** (L) m 23 c. contrary (or wrong) sense; (unsinn) nonsense, absurdity, F bosh; (Widerpruch) (spirit of) contradiction; paradox; **-sinnig** (L...) a. 23 contrary to common sense or to the ordinary rules, inconsistent, contradictory, abnormal, paradoxical; (unsinnig) nonsensical, absurd, preposterous; **-seit** f 23 inconsistency, nonsensicalness, absurdity, preposterousness; **-spenstig** [mhd.; *Span 3a] a. 23 refractory; (halsstarrig) obstinate, stubborn; (unlenksam) intractable, unmanageable, F obstreperous; bjb. von Kindern: wayward, froward, unruly; (auffässig) rebellious, (ungehorsam) disobedient, insubordinate, F und P contra'y, von Pferden: restive; 2 sein gegen et. a. 23 rebel (or F kick) against a th.; **-(e)r** s. 23 refractory, &c. person; Der ~en Zähmung (Luftspiel von SH.) The Taming of the Shrew; **-spenstigkeit** f 23 refractoriness; obstinacy, stubbornness, unmanageableness, F obstreperousness; waywardness, unruliness; rebelliousness, disobedience, insubordination; **-spiegeln** (L...) v/a. u. v refl. 23** to reflect, bjb. fig. a. 23 to mirror; sich 2 to be reflected, to reflect o.s.; **-spiel** (L) n 23 = Gegenspiel u. Gegenteil; **-sprechen** (L) v/n. (h.) u. v/a. 23*: einem 2 to contradict (or gainsay) a p.; einer Behauptung 2 to contest (or deny) an assertion; (sich dagegen verwahren) to protest (or F kick) against a th.; dem wurde von allen Seiten widerprochen it was opposed on all sides, it raised general opposition; diese Sätze 2 sich these propositions are contradictory (in terms) or inconsistent; er hat sich widerprochen he has made contradictory statements, he contradicted himself; mit sachlichem Subjekte: das widerpricht meinem Gefühle that's repugnant to my feelings; ~ n 23 contradiction; vgl. spruch; **-p-p** und a. 23: a) in den Deb. des inf.; b) contradictory, inconsistent; conflicting (news, &c.); **-predher** m 23 contradicter, person who contradicts (everything); **-pruch** (L) m 23 c. contradiction, gainsaying; (Gegenmaß) opposition; (Meinungsverschiedenheit) disagreement, häcker: conflict (of opinions); bei solchen ~ der Ansichten with such a clashing of opinions; auf heftigen ~ bei e-m stoßen, starkem ~

• Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; 2 Technik; X Bergbau; M Militär; v Marine; 2 Handel; P Post; H Eisenbahn.

bei e-m finden to meet with violent opposition (or stout resistance) at the hands of a p.; im ~ stehen mit // to be contradictory to //, to be inconsistent (or at variance) with //; im ~ (stehend) mit incompatible with, not in keeping with; vgl. ~rede; ~spruchsgewissheit m spirit of contradiction.

Widerstand (Lw) m @c. resistance (a. mech., phys., &c.), opposition to; ~ leisten to offer resistance, vgl. ~stehen a.; *elect.* ~ ausschalten to switch out (or off) resistances; ~ einschalten to insert resistances; Einheit des ~es unit of resistance, vgl. Ohm².

widerstandsfähig (Lw...) a. @ able to offer resistance; **fähigkeit** f @ capacity of resistance; **kraft** f power of resistance; **Los** a. offering no resistance, not resisting; **moment** n, mech. momentum of resistance; **rolle** @ f, tel. bobbin of resistance, resistance-coil; **rollenfaste** m res.-box.

widerstehen (Lw)(v) [v]: withstand] v/n. (h.) @*: a) to resist, to offer resistance to, to make opposition to; to set one's face against; to strive (or stand up or F kick) against; der Versuchung (nicht) ~ to withstand (to yield to) temptation; b) mit jachlichem Subjekt: (zumider sein) to be repugnant to; feste Speisen ~ mit ... disagree (or do not agree) with me; härter: ... make me heave, F ... won't remain (or stay) on my stomach; **stoß** (Lw) m @a. (counter)shock; vgl. Gegenstoß; @ (auch wieder-)stoßen (Lw)(v) v/a. @a*: to push (or thrust) back; **strahlen** (Lw)(v) @s*: = abstrahlen; **streben** (Lw)(v) v/n. (h.) @*: e-m, dem Willen j-s ~ to oppose (or resist) a p.'s wish (vgl. ~stehen a.); et. widerstrebt mir s.th. is repugnant to me; ~ n @ opposition, resistance; mit ~ with reluctance, reluctantly; ohne ~ readily, with a good grace or will; **streit** (Lw) m @c. (a. pl.) antagonism, opposition; contest; ~ der Meinungen conflict (or difference) of opinions; **streiten** (Lw)(v) v/n. (h.) @b*: einem Dinge ~ to be contrary (or opposed) to a th., to run counter to a th., to clash with a th., to militate against a th.; 2b, auch: antagonistic, conflicting; vgl. wider-...; **strom** (Lw) m @c. countercurrent, backwater (siehe a. ↓); **ton** ♀ [mh.d.] m @c. haircap-moss [*Polytrichum commune*]; **wärtig** (Lw)(v) [ahd.] a. @: a) = widerlich; b) (verbreitlich) vexatious, disagreeable, unpleasant. F tiresome: eine Le Geschichte a bothersome (härter) a hateful, a disgusting business; **zeit** f @: a) a. pl. = Widerlichkeit; a. vexatiousness; bothersomeness; b) mit pl. (etwas Widerwärtiges) vexation, disagreeable (F tiresome) affair. F nuisance; (Pläcerei) bother, worry, tribulation; (widriger Zufall) untoward event, unfortunate incident; (Schicksalsdrehung) reverse (of fortune), disaster, calamity; **wille**, ~n (Lw)(v) m @, @ repugnance; (etw) disgust, loathing, abhorrence; (Abneigung) dislike, aversion, antipathy; (Hoff) hatred. (deep) grudge, ill-will; mit (großem) ~n

(most) reluctantly, (much) against one's inclination or liking, a. with a bad grace; mit ~n erfüllen to (fill with) disgust, to sicken; ~n erregend distasteful; (unruh) disinclination, unwillingness; **willig** a. @ reluctant, unwilling, adv. auch: against one's own wish or will or heart; **wind** ↓ m @c. = Gegenwind.

widmen (Lw) [ahd.]; *Wittum] v/a. und v/refl. @b. 1. e-m ~ (zuweihen) to dedicate (or inscribe) a book, &c. to a p. — 2. = weihen 2, 3. sein Leben der Geschichtsforschung ~ to give up one's life to historical research; seine Zeit e-m, e-r Sache ~ to devote one's time to a p., to a th.; Schwesterliebe widmet Euch dies Herz (sch.) my heart a sister's love vouchsafeth thee; sich e-r Sache ganz (ober mit voller Seele) ~ to devote o.s. entirely (or to give one's whole mind) to a th., to bestow great (or the fullest) attention on a th.

Widmer (Lw) m @ dedicator. [book, &c.] **Widmung** (Lw) f @ dedication of a] **Widmungs-exemplar** (Lw...) n @ dedication-copy; **schrift** f dedication.

widrig (Lw) [wider] a. @ 1. contrary; adverse (wind, fate, &c.); (unglücklich) unfortunate, untoward (event, &c.); (zumider) obnoxious; (feindsich) hostile; 2e Umstände adverse circumstances pl. — 2. = widerlich und widerwärtig. **widrigen-falls** (Lw)(v) adv. in the contrary (or reverse) case; failing which; jur. in default whereof.

Widrigkeit (Lw) f @ 1. = Widerwärtigkeit. — 2. (Widerlichkeit) repulsiveness.

wie (L) [ahd.] I adv., als ej. gr. 1. in direkten und indirekten Fragen: a) ~? how?; in what way?; ~ denn anders? how could it be otherwise?, of course!; ~?o denn? how is that?, jeltener: how so?; vgl. wie?o; b) mit a. und adv.: 2. oft sind Sie? how old are you?, what is your age?; ~ breit ist das Zimmer? what is the width of (or how wide is) the room?; ~ lange sind Sie hier? how long have you been here?; ~ lange waren Sie dort? how long did you stay there?; ~ oben (in v. o.) as above, as previously mentioned; ~ spät ist es? what's the time?, F what does the clock say?; ~ stark war die Gesellschaft? how many were there at the party?; ~ weit ist er? how far has he got?; ~ weit ist es nach //? how far is it to //?; c) mit verbs: f. befinden 3; ~ (beliebt)?, ~ sagten Sie? what did you say?, feiner: I beg your pardon!; ~ gefüllt es Ihnen in Berlin? how do you like Berlin?; f. gehen 9 gegen Ende; ~ kam es, daß //? how came (or was) it that //?; ich weiß nicht, ~ er es meint ... what he means by it; ~ nennt man's? what is it called?; Frage des Veräufers im Laden zc.: ~ ist es heute mit Kaffee? do you require (or are you in want of) any coffee to-day?; f. stehen 6; ell. ~ (wäre es), wenn er gar nicht käme? how if he were not to come at all?; ~ aber, wenn er krank ist? but what (do you say) if he is ill?; auch: but suppose he is ill! — 2. in Ausrufen:

~ froh war ich! how pleased I was ~ leicht läßt man sich täuschen! how easily one can be deceived!; ~ manch how many a one; o, ~ oft! oh, how often!; oh, how many times!; oß eingedöben: sie hatte, ~ oft, dort g standen she had stood there so many times; ~ sehr hat er sich getäuscht! how much he was deceived!; ~ siehst t aus! how ill (or strange) you look vgl. wieviel; ~ ward mir da! ho (strange) I felt!; F ell. als Antwort singt er schön? — und wie (schön)! aber wie! does he sing well? — rather!, or he does (sing well)! — 3. in Vergleichen: a) (f. als 4) saust wi ein Lamm (as) gentle as a lamb; e sah aus wie ein Bettler he looked lik a beggar; er schien wie vom Blitz getroffen he seemed as if (or as though struck by lightning; er schrie wie toll he shouted like mad; ein Mann wie er a man like him or of his sort, F om of his kidney; wenn ich wie du wär if I were in your place; ein solche Geld wie er such a hero as he; manch Leute, wie zum Beispiel (abbr. z. B. Mein Bruder // mit many people like my brother, for instance, //; b) j. gleichwie so ... wie, wie ... so f. so 10; j. gut wie f. so 7 b; eius ist so gut wi das andere one is as good as the other. F it's all the same (thing); c) wie nach comp. = als 5. — 4. in vergleichenden Nebenfragen: a) (in der Art, wie) so wie ich bin such as I am, just as I stand, wie man mir gesagt hat (as) from what I have been told; wie es recht und billig ist as is right and proper, (just) as it should be; wie die Sachen jetzt stehen as matters now stand; ich weiß, wie das gekommen ist ... how it has come about; er ist noch hier, wie ich sehe I see he is still here; das war, wie Sie sich denken können, für uns eine Freude that was, as you may imagine, a pleasure for (or to) us; Erwich. wie du mir, so ich dir as you do to me, so I do to you, auch: tit for tat; b) (in dem Maße wie) das Geschick ist Ihnen günstig, wie es mich verfolgt fate favours you in the same measure as it pursues me; c) mit vorgestelltem a.: vernemen wie der Schmuggler ist, wird er sicher schießen the smuggler, like the dare-devil he is, will be sure to shoot; d) erklärend: Carlos, wie er sich nannte, ... as he called himself. — 5. zeitlich = als 3, 3b. wie ich zu vorber kam just as I was passing by. — 6. wie ... auch zur Verallgemeinerung, meist einräumend: wie ichlau sie auch waren aber sein mochten however cunning they were or might be, with (or despite) all their cunning; wie schwer es mir auch ankommt however hard it may be for me; wie dem auch sei how (so)ever that may be, be that as it may; wie sehr er auch zu bemitleiden ist much as he is to be pitied; wie auch immer f. immer 6; bisw. ohne auch: (mit) wie sie alle heißen mögen whatever their names may be. — 7. fast = daß: er sagte uns, wie er bedaure, daß // he

wiederzuerkennen(b) easy to recognize, recognizable; nicht wiederzuerkennen(b) unrecognizable; **-erkennung** f ④ recognition; **erlangen** v/a. ④** to recover, to get back; **-erlangung** f ④ recovery; **erobern** v/a. ④** to reconquer, recapture, retake; **-erobert** f ④ reconquest, recapture; **eröffnen** v/a. ④** to reopen; **erreichen** v/a. ④** to attain; **erscheinen** v/n. (jn) ④** to reappear; ein Buch ② lassen to republish ...; **-erscheinung** f ④ reappearance; **ersetzen** ④****, ersetzen** ④****: v/a. to restore s.th. lost; to make up a p.'s loss; to repay a loan, &c.; e-m die Kosten ersetzen to refund (or reimburse) a p.'(s) expenses); **-ersetzung**, **-erstattung** f ④ restoration, restitution; repayment; **erwachen** v/n. (jn) ④** to (a)wake again; **erwählen** v/a. ④** to re-elect; **-erwählung** f ④ re-election; **erwecken** v/a. ④** vom Tode: to revive, to resuscitate, F to resurrect; **erzählen** v/a. ④** to retell, (was man von einem zweiten gehört hat, einem dritten usw. erzählen) to tell again, to repeat, an viele: to spread about; **erzeugen** v/a. ④** to reproduce, to regenerate; ② reproductive; **-erzeugung** f ④ reproduction, regeneration; **erzangen** v/a. ④** to reach, to catch again, to recapture; **erzünden** v/a. ④** to find (or meet) again, Verlorenes: to recover; ~ n ② recovery; **erflo' tnmachen** ↓ v/a. ④** to refloat a stranded ship, a wreck; **erfordern** v/a. ④** to ask back, to demand; **erfüllen** v/a. ④** to refill; **-gabe** f ④ return, restitution, im Wilde: reproduction, durch Übersetzung: rendering, translation; **ergebären** v/a. ④** **theol. to regenerate; Geboren werden to be born anew or again; **ergeben** v/a. ④****: a) (zurückgeben) to give back, to return; e-m seine Ehre, Gesundheit ② to restore a p.'s honour, health; b) (übersetzen) to render, to translate; ~ n ② = -gabe; **-gebung** f ④ theol. regeneration (in the spirit), new (spiritual) birth, rebirth, conversion; **er genesen** v/n. (jn) ④** to recover (from illness); **-genesung** f ④ recovery, convalescence; **er gewinnen** v/a. ④(a,b)** to regain, recover; nicht wiederzugewinnen(b) ir retrievable; **ergrüßen** v/a. u. v/n. (h) ④** to return a bow or ✕ a salute, to bow (✕ to salute) in return; **ergu'tmachen** v/a. ④** to make good, to repair a loss &c.; to make amends for, to compensate for; **ergu'twerden** v/n. (jn) ④****: a) v. Wunden: to heal again; b) F v. Freunden: to become friendly (or good friends) again, to make it up again; **erhaben** v/a. ④** to have back (again); **-hall** zc. f. **Widerhall** zc. **wieder-hera' bsteigen** (L'...' , a. L'...') v/n. ④** (jn) to take down again, to descend; **-herau' zgeben** f ④ restitution, return, von Büchern: reissue, republish; **herau' zgeben** v/a. ④** Genommene: to give up, to disgorge;********

Bücher: to reissue, to republish; **he'r- stellbar** a. ④ mendable, med. curable; **he'rstellen** v/a. ④** = herstellen b; v. e-m Kranken: er ist ganz he'rgestellt he has quite recovered (from his illness), he is quite restored (to health); **-he'r- steller(in f)** m restorer; **-he'rstellung** f ④ = Herstellung; eines Kranken: recovery; **~s-mittel** n ② restorative; **~s-zeichen** n (h) natural; **hervo'r- bringen** v/a. ④** to reproduce; **hervo'rbringung** f ④ reproduction; **hervo'rbringen** v/a. ④** to bring out of a hiding-place; **hinau' stiegen** v/n. (jn) ④** to reascend, remount; **hinei' ngeh(e)n** v/a. (jn) ④** to re- enter; **hi' ngeh(e)n** v/n. (jn) ④** to return (to the same place). **wieder-holen** A (L'...) ④** v/a. u. v/refl. to repeat; (noch einmal tun) to reiterate; (erneuern) to renew; (wieder sagen) to recapitulate; seine Gründe kurz ② to sum up one's arguments; diese Dinge ② sich oft ... frequently recur, ... are of frequent occurrence; er ②holt sich geru he is fond of saying the same thing over and over again, von einem Rührer od. Schriftsteller: he (often) repeats himself; die Geschichte läßt sich nicht ② ... does not bear retelling; **B** (L'...) v/a. ④** (zurückholen) to fetch (or bring) back; er hat es ②geholt he has fetched (or brought) it back; **holentlich** adv. repeatedly, again and again, over and over again, on more than one occasion; **holt** p.p. u. a. ④ repeated; **holung** f ④ repetition, reiteration, recapitulation; recurrence; überflüssige ~ tautology; **~s-fall** m ②: im ~s-falle in case of repetition, should it occur again; **~s-zeichen** ↓ n repeat. **wieder-käuen** (L'...) v/n. (h) u. v/a. ④****(④): a) zo. to chew the cud; to ruminate; b) f fig. (fortwährend wieder- holen) to repeat (or to keep saying) over and over again, abs. to be for ever harping upon the same string; **-käufer** m ②: a) zo. ruminant; b) f fig. one who keeps telling the same (old) tales; **-kauf** m ②c. repurchase; vgl. Rück- kauf; **kaufen** v/a. ④** to repurchase; **käufer** m ② repurchaser; **-kehr** f ④ return (= Rückkehr); (wiederholtes Vorkommen) recurrence, in regelmäßigen Zwischenräumen: periodical occurrence or appearance; **kehren** v/n. (jn) ④** to return, to come back; von Dingen; (sich wiederholen) to repeat itself, to recur; ② repeatedly happening; immer wiederkehrend constantly recurring, happening again and again; math. Die Reihe recurring series; **kommen** v/n. (jn) ④** to come back, to return to one's home; **kriegen** v/a. ④** to get back; **-kunft** f ④ coming back, return; theol. die ~ des Herrn the second advent of the Lord; **machen** v/a. ④** to repair; **-nahme** f ④ recapture; **nehmen** v/a. ④** to retake, to recapture (beide auch ✕); **rufen** v/a. ④** to call back; **sagen** v/a. ④** to repeat, to say (over) again, to retell; (bekanntmachen) to publish, to divulge; **sammeln** v/a. ④** to**

reassemble, ✕ auch: to rally scattered troops; **schaffen** v/a. ④** und ④** to create (or make) again; to restore; **-schall** zc. = **Widerhall**; **-schein** m. **schneiden** v/n. (h) ④** f. **Wider- schein**, widerscheinen; **schelten** ④** = **schimpfen**; **schicken** v/a. ④** to return; **schießen** v/a. ④(c)(e)** to shoot back; **schimpfen** v/a. u. v/n. (h) ④** to abuse in return; **-schlag** m (wird- gebener Schlag) return-stroke; **schlagen** v/a. ④** to strike a p. back; **schlim- mer-werden** v/n. (jn) ④** to grow worse; ~ n ② einer Krankheit: relapse; **sehen** v/a. ④** to see again, e-e Person auch: to meet again; ~ n ② meeting again; **~! till we meet again; I hope soon to see you again, (fr. un revoir; kürzer: till next time; **stößen** v/a. ④** = widerstoßen; **suchen** v/a. ④** to seek (again); **taufe** f ④ eccl. rebaptizing, second baptism; **taufen** v/a. ④** to rebaptize; **täufer** m ② anabaptist; **tönen** v/a. ④** = widerhallen; **tun** v/a. ④** to do in return; **um** adv. again, anew, afresh; (andrerseits) on the other hand; (bagegen) in return; diese ② these in their turn; **um'tehren** v/n. (jn) ④** to return, to retrace one's steps; **vereinigen** v/a. ④** to re- unite, (versöhnen) to reconcile; **-vereinigung** f ④ reunion, reconciliation; **vergelten** ④(c)* zc. = vergelten zc.; **verheiraten** v/a. u. v/refl. (sich) ② ④** to remarry; **-verheiratung** f ④ marriage; **-verjüngung** f ④ making (or growing) young again, re- juvenescence, second youth; **verkauf** m ②c. resale, im Kleinen: retail (trade); **verkäufer(in f)** m reseller; retailer, retail dealer; **vermieten** v/a. ④****: a) to let; b) (aftervermieten) to sublet, to underlet; **versöhnen** ④** zc. = versöhnen zc.; **wachsen** v/n. (jn) ④** to grow again; **wahl** f ④ re-election; **wählbar** a. re-eligible; **wählbarkeit/ re-eligibility**; **wählen** v/a. ④** to re-elect; **zahlen** v/a. ④** to pay back. **wieder-zu' lassen** (L'...' , a. L'...') v/a. ④** to readmit; **zu' lassen** f ④ read- mission; **zu' nahme** f ④ fresh in- crease, new growth; **zurü' tfordern** v/a. ④** to ask back again, to re- demand; **zu' stellen** v/a. ④** to restore (to the owner), to return a th. to a p. **wie-fern** (L') vgl. inwiefern, inwieweit. **Wiege** (L') [ahd. : wägen] f ④ I. cradle (auch oft fig.), forbartige: bassinet; fig. von der ~ bis zur Bahre from the cradle to the grave, from birth to (bibl. unto) death; das ist ihm nicht an seiner ~ gefungen worden no one could have foretold him that at his birth. — 2. = **Wiegemesser**. **Wiege-brett** ④ (L'...) n ④ chopping- board; **frau** f woman that rocks the cradle, (a baby's) nurse; **maschine** ④ f chopping-machine; **messer** n: a) Küche: chopping-knife; b) ④ Auf- fischerei: gravings-tool. **wiegen** (L') [: wägen] v/a. ④c. I v/a. (wägen, das Gewicht bestimmen) to weigh, to put on the scales. — II v/n. (h).****

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gammersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); ✕ unrichtig;

(ein Gewicht h.) to weigh two pounds, &c., to have a weight of a ton, &c.; *fig.* schwerwiegende Gründe weighty (or highly important) reasons *pl.*; vgl. *gevoegen*.
wiegen ^(L) [*Wiege*] *v. a.* und *v. refl.*
 ①. (leicht schaukeln) to rock a cradle; in (den) Schlaf ² to rock to sleep; ein Kind auf dem Schoße, in den Armen ² to nurse a baby; sich ² to sway to and fro; sich auf einem Beine ² to balance (or poise) o. s. on one leg; ein Jeder Gang a rolling gait; *fig.* in der Sicherheit ² to lull o. s. in security.
 — 2. Kocht. (= feinsteinern) to chop (with a chopping-knife). — **II** *ge-wiegt* *p. p.* u. *a.* ③ 3. smart, clever; in et. sehr ² sein to be well versed (or very skilled) in a th., *F* to be well up in a th.
Wiegen²-druck ^(L) [*Wiege*] *m* ² *typ.* (alter Druck des 15. sae.) *u* *incunabulum*; -fest *n* = Geburtstag; -kind *n* child (or infant) in the cradle; -korb *m* basket-cradle; vgl. Korbwiege; -lied *n* lullaby, fr. berceuse; -pferd *n* rocking-horse (= Schaukelpferd); -stuhl *m* rocking-chair (= Schaukelstuhl).
Wieger ^(L) [*wiegen*] *m* ² *weiger*.
Wiege-messer ^(L) [*Wiege*] *m* ² *weiger*.
wiehern ^(L) [*lautm.*] *v. n.* (h.) u. *v. a.*
 ①. vom Pferde: to neigh. — 2. (laut lachen) to burst out laughing; *2* des Gelächter horse-laugh. — 3. (laut schreien) to shout (or scream) aloud, to yell, to howl. [*Meeresbücht*] creek.)
Wief ^(L) [*nhd.*: wick] *f* ² (theime)
Wiefe *prov.* ^(L) [*nhd.*: wick] *f* ² *surg.* (Stolle Schärpie) piece of lint, tent; eine ~ in eine Wunde legen to treat a wound.
Wiener ^(L) [*Wien*] *m* ², *Wien* *f* ² *inhabitant* of Vienna, *Viennese*. — **II** *a.* *inv.* of Vienna, *Viennese*. [*Vienna*].
wienerrisch ^(L) *a.* ² *Viennese*, off
Wiepe *prov.* ^(L) [*nhd.*: wipe] *f* ² =
wie's ^(L) = wie es. [*Strohwiid.*]
wie's ^(L) *ind.* *impf.* von *weisen*.
Wies²-baum ^(L) *prov.* ^(L) *m* ² *agr.* hay-pole (= Heubamm); *v. a.* *bäumen* I.
wieje ^(L) *subj. impf.* von *weisen*.
Wiese ^(L) [*ahd.*: †woosy] *f* ² meadow. auch: (green) field, *poet.* mead.; (*Wu*) lea.
Wiesel ^(L) [*ahd.*: weasel] *n* (*m*) ² *zo.* weasel (*Putorius vulgaris*); ²-artig ^(L) *a.* ² weasel-like or -shaped, *u* musteline; ~fell *n* ² weasel skin.
wiesen-artig ^(L) *a.* ² meadow-like, meadowy; -bach *m* ² brook flowing across a meadow; -bärenfau ² *m, f* cow-parnsnip, hogweed (*Heraclium Spodygium*); -bau *m, agr.* cultivation (or irrigation) of meadows; -bauer. -bewässerer *m* meadower; -blume *f* meadow-flower; -erz *n. min.* (Stein-eisenstein) meadow-ore; -feld *n* grass-land; -flachs ² *m* purging-flax (*Linum catharticum*); -gras *n* meadow-grass; -grün *n* verdure of meadows; -grund *m* meadow-land; -klee ² *m* clover growing in meadows; roter ~ common purple trefoil (*Trifolium pratense*); -kratte *f, orn.* corn-crake (= Wachtel-sönig); -knopf ² *m* (großer) great burnet (*Sanguisorbis officinalis*); -kresse *f* = -schamfrant; -kummel ² *m* (common)

caraway (*Carum carvi*); -lein ² *m* = -flachs; -lerche *f, orn.* meadow-pipit (*Anthus pratensis*); -pfad *m* path across a meadow; -pflanze *f* meadow-plant; -pieper *m* = -lerche; -plan *m* (plain covered with) meadow-land; -quelle *f* spring flowing from a meadow; -ralle *f* = -finarre; -raute ² *f* meadow-rue (*Thalictrum*); gelbe ~ fenrue, false rhubarb (*Th. flavum*); -rafran ² *m* = Herbjetztloze; -salbei ² *m, f, me.* -sage (*Salvia pratensis*); -scharrer *m* = Wachtelkönig; -schamfrant ² *u* lady's-snoek, cuckoo-flower (*Cardami-ne pratensis*); -tal *n* valley (= clothed) with meadows; green vale or valley; -teppich *m* velvet-like meadow, grassy carpet; -wachs *m* growth of a meadow, grass-crop; *F* *Wu* ~ long, long ago; in days of yore or of old.
wie-jo ^(L) ² weißt du das? how is it you know that?; vgl. *wie* I a.
Wies²-wachs ^(L) [*Wies*] *m* ² = *Wiesenwachs*.
wieten *adv.* ^(L) *v. a.* ③ *hort.* to weed.
wie-viel ^(L) 1. a) how much?, *pl.* wie viele how many?; ² (ob. wie viele) *Verren* waren es? how many gentlemen were there?; ² ist das wert? how much is it worth?, what is its value?; ²mal? how many times?; *i.* Uhr 1; *b)* in *Wu*-rufen: ² billiger wäre es // how much cheaper it would be!; *um* ² mehr ist das jetzt der Fall! how much more ...! — 2. als s. das ~ the quantity, the number; *der, die, das* ² (f)te ²? what number?; *which?*; *den* ² (f)ten haben wir heute? what day of the month is it?; *zum* ² (f)ten Male? how many times (does this make)?
wie-weit ^(L) = *inwiefern*; vgl. *wie* I b.
wie-wohl ^(L) *ej.* = *obgleich*; *die* einzige ² beste Belohnung the only, though the best recompense. [*Seeheib*] *Viking*.
Wiking ^(L) [*Wief*] *m* ² (*W*) *d.* (altnordischer)
wild ^(L) [*ahd.*: wild] *I a.* ③ 1. wild; (*roh, unbändig; ant.* gefüttert) savage (tribe, &c.), barbarous or uncivilized (people, &c.); (*grimmig*) fierce (look, &c.), ferocious (beast, &c.), brutal (fellow, &c.); (*blutdürstig*) bloodthirsty, truculent; (*unbändig*) unruly, (*wütend*) furious; enraged; (*türmend*) turbulent; (*ungebildet*) uncultured, unpolished, uncouth; (*unangebaut*) uncultivated. — 2. mit *nouns*: *Der* Boden virgin soil; *i.* *Geb.* *path.* *Les* Fleisch proud flesh, *Le* Flucht headlong flight, *roust*; *2e* *Gegend* wild (or rugged) country; *Les* *Gestein* dead rock; *Les* *Haar* dishevelled (or unkempt) hair; *2e* *Wald* wild chase, *fig.* noisy set (of people); *i.* *Jäger* 1; *Les* *Leben* wild (or disorderly, dissolute) life; *Les* *Mädchen* tomboy, *romp*; *fig.* *Der* Mann bogey; *Der* *Obst*-baum wild tree; *Les* *Pferd* intractable (or ungovernable) horse; ² *Der* *Reis* wild rice (*Zizania aquatica*); ² *Der* *Spinat* wild spinach (*Chenopodium bonus Henri-cus*); *Les* *Wolf* savage tribe. — 3. mit *verbs*: ² *blicken* to have a wild (or strange) look; ² *n.* to enrage, to exasperate, *F* to make wild, ein Pferd *z.* to make shy; *seid* nicht so ²! don't be so noisy!; *alles*

lag ² *umber* things were (lying about) in a most disorderly state; ² *wachsen* to grow wild or in a wild state; ² *wachsend* (*ant.* *geät*) of wild (or spontaneous) growth, self-sown; ² *w.* to turn wild or savage. (*in* *Wu* *geraten*) to become furious. — **II** *~e* (*r*) *m* ² *f* ④ 4. *der* *~e*, ein *~er* the (a) savage. — 5.: a) in *Schulen*: one who passes the final examination at a „Gymnasium“ or „Realgymnasium“ without having gone through the usual school-course; b) *univ.* student that belongs to no club or association; c) *parl.* deputy that is not attached to any particular party, independent member (of parliament). — 6. *das* *~e* in *seinem* *Aussehen* *z.* his wild look, &c. — **III** *~n* *u* *b.* (*pl.* *~n*) 7. (*Zier* als Gegenstand der Jagd): a) *coll.* game; *hohes* (kleines) *~* big (small) game; *nüt* *~* gut besetzt well stocked (with game); b) (einzelnes *Zier*) head of game, (*Reh*) deer; *rotes* (meist *Rot-*) *~* red deer; ein *Kudel* *~* a herd (or flock) of deer; c) *schäufmt.* venison.
Wild-acker ^(L) *m* ² tilled field in a park; -bad *n* (natürliches warmes Quellbad) thermal spring-bath, natural mineral-water baths *pl.*; -bahn *f*: a) = Jagdbesitz; b) *hunt.* (Weg für *Wild* u. *Jäger* in einem Jagdbesitz) lane through a hunting-field or preserve; -bann *m, hunt.* exclusive right of chase; -braten *m* *schöft.* roast venison; -bret *n* [*nhd.*: Braten]: a) game; b) *schöftmt.* venison; ² *bret-artig* *a.* ² *gamy* (flavour, &c.); = *bret-braten* *m* = -braten; = *bret-händler* *m* game-dealer; -dieb *m* poacher; ² *dieben* *v. n.* (h.) ² *poach*; -dieberei *f* poaching.
Wild ^(L) *I f* ² ①. (*o. pl.*) = *Wildheit*. — 2. = *Wildnis*. — **II** 3. ² *u* *wild* II.
Wild-ente ^(L) *f* ² *orn., hunt.* common wild duck.
wildengen ^(L) *v. n.* (h.) ² to (have a) taste of venison, *F* to taste *gamy*.
Wild(e)r ^(L) *m* ² *u* *wild* II.
Wilderei ^(L) *f* ² *poaching*.
Wildherc ^(L) *m* ² = *Wilddieb*.
wildern ^(L) *v. n.* (h.) ² *a.* 1. to be rather wild or of a wild character, *v.* *Pflanzen* *z.* to revert to the wild state. — 2. = *wilddieben*.
Wild-esel ^(L) *m* ² *zo.* wild ass (*Equus onager*); -fang [*nhd.*] *m*: a) trapping of game; b) captured (and tamed) horse or hawk; c) *fig.* unruly (or frolicsome) creature, romp, wild youth, (*ausgelassenes Mädchen*) tomboy, *bism.* a. hoiden; -fleisch *n* *schöft.* venison; ² *freund* *a.* ² quite strange or unknown; *er* *ist* *uns* ² he is an utter stranger to us; *unter* *2en* *Leuten* among perfect strangers; -garten *m, gehege* *n* (game-)preserve, game-cover, park (stocked with game); (-geruch) -geschmack *m* *gamy* (smell) taste, (odour) taste of venison; vgl. *Sautquait*; -graf *m* alter Titel: Wildgrave, Waldgrave; -grube *f* pitfall for (catching) game; -hafer ² *m* = *Flughäfer*; -haut *f*: a) *Reerskin*; b) ² *hütte* American hides *pl.*

♫ Musik; ☞ Wissenschaft; ☞ Pflanze; ☞ Geographie; ☞ Technik; ☞ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ☞ Handel; ☞ Post; ☞ Eisenbahn.

Wildheit (v) f 1. ohne pl.: (Wildsein) wildness, wild nature; savageness, barbarity, savage (or barbarous) state; fierceness, ferocity, truculency; unruliness; e-r Landchaft: ruggedness. — 2. mit pl.: (mitdes Heroischen) (act of) savagery, atrocity, ferocious deed.

Wildheuer (v) m 2 [schw]. one who mows grass on the mountain-slopes; -hüter m game-keeper; -talb n fawn; -fage f wild cat (Felis catus); -leder 2 n deerskin, buckskin; 2 ledern a. 2: 2e Sandstübe buckskin gloves pl.

Wildling (v) m 2 d. 1. hort. wild tree or stock, des Holzapfelbaums: crab-stock. — 2. animal in its wild state. — 3. von Personen: rude (or uncouth, unpolished) fellow, barbarian, ruffian; (Wildbe[r]) savage, man in a wild state.

wild-los (v) a. 2 gameless; -meister m 2 ranger; vgl. -hüter.

Wildnis (v) f 1. wilderness, wilds pl., (Wüste) desert; fig. (Unordnung) wild disorder; confusion, chaos. — 2. (Zustand der Freiheit) wild (or savage) state.

Wildobst (v) n 2 wild-grown fruit; -part m = garten; -pret n = bret; -recht n, hunt. sb. der Grube: quarry; 2 reich a. 2 abounding in game; -ruf m, hunt. (huntsman's) call; -schaden m damage caused by game; -schur f [poln.] fur-coat with the hair turned outside; -schüt(e) m (mitler für dieb) poacher; -schwein wild boar or sow (Sus scrofa); -schwein(s)-jagd f boar-hunt(ing), in Ostbrien: pig-sticking; -schweins-kopf m boar's head; -schleher n buckskin; -spur f scent (of the game), track; -stand m stock of game; 2 wachsend 2 a. (ant. geßät) growing wild, auch: wild-growing; -wasser n = Sturzbach; -werk n game; -zaun m fence (or paling) of a preserve or park.

Wildzen (v) v/n. (h) 2 = wildzenen.

Wildhelm (v) npr/m. 2 a. William, auch: Willie, F Bill. [mina, Minnie.] Wildhelmine (v) npr/f. 2 a. Willhelmine.

Will (v) l. u. a. 2. Person sg. pres. ind. v. wollen.

Will(e) [ahd.]: will: wollen] m 2, auch ~n m 2 1. will (auch im Watermiser, f. Himmel 1), sb. phls. volition; Epridwort f. Himmelreich. — 2. a) mit a.: beim besten ~n despite one's best intentions; böser ~ ill-will, malice; es war dein eigener ~ it was your own wish, you wished it yourself; freier ~ free will, phls. auch: free agency; guter ~ good (or kind) intention; letzter ~ last wishes pl., (Testament) last will and testament; b) mit verbs: f. durchsetzen 2; 3. 3. ~ soll geschehen, etc. you(r instruction) shall be obeyed; er will seinen ~n haben he wants (to have) his own way; wenn es 3. ~ ist if you wish (or desire) it, zu 2. ~ gestellen: if such be your pleasure; e-u ~n tun to do as a p.'s wishes, to carry out a p.'s orders or commands; im gen.: 2. ~ sein zu // to be willing (or ready) to // (inf.); c) mit prp.: aus freiem ~n of one's own accord, willingly, voluntarily; gegen (ob. wider) meinen ~n against my will, contrary to my wish(es); c) gegen

jeinen ~n tun to do a th. reluctantly or unwillingly or against one's inclination; mit ~n: a) on purpose, expressly; 3) mit (freiem) ~n of one's own accord, spontaneously; mit j-s ~n Wissen und ~n with a p.'s knowledge and consent; nach j-s ~n in accordance with a p.'s wishes; wenn es nach meinem ~n ginge if I could have my way (or if I had anything to say) in the matter; ohne meinen ~n without my consent or wish; um ... 2. n als prp. f. um 2; wider ~n unwillingly, against one's inclination; f. o. gegen; einem zu ~n sein to be willing to serve (or oblige, please) a p.

Willen (v) m 2 = Wille.

willen (v) [Wille]: um ... 2 f. um 2.

willen (v) v/a. 2, dazu: gewillt (f. 2s).

willen-los (v) a. 2 without a will of one's own; (schwach) weak-(minded); (unentschlossen) irresolute, undecided, shilly-shally(ing); -losigkeit f 2 want (or lack) of will, weakness (of purpose), irresoluteness, indecision.

willens (v): 2 sein f. Wille 2h.

Willens-akt (v) m 2 act of volition; -änd(er)ung f change of mind; -äuße-rung f expression of one's will, wish uttered; -bestimmung f decision, in einem Testamente: testamentary disposition; -erklärung f jur. manifestation of will; -festigkeit f firmness of purpose, (strong) determination; -freiheit f freedom (of the) will, free will; -kraft f force of will, power of volition, strength of mind; -meinung f expression of a wish or desire; -stärke f = kraft; -vermögen n (faculty of) volition; vgl. -kraft.

willentlich (v) a. 2 wilful, intentional, adv. a.: purposely, designedly.

willfahren (v) [spät-mhd.] 2* oder * 2 v/n. (h): einem in etwas 2 to gratify (or grant) a p.'s wish(es), schwächer: to please (or humour) a p. in s.th.; der Bitte j-s 2 to accede to (or comply with) a p.'s request, to grant a p.'s suit, to acquiesce in a p.'s demand(s); man hat seinem Gesuch gewillfahrt his petition has been granted, what he asked for was conceded. — II ~n 2 f. Willfährung.

willfährig (v) a. 2 ready to oblige; (gefällig) obliging, complaisant; (wütig) willing; (fügig) accommodating, easy-going, yielding; b.s. obsequious; adv. a.: with a good grace.

Willfährigkeit (v) f 2 readiness to oblige, obligingness, complaisance; willingness; b.s. obsequiousness.

Willfährung (v) gratification of a p.'s wish(es); compliance with a p.'s request.

willig (v) [ahd.] a. 2 willing, (bereit-wütig) ready, (folgsam) docile, tractable, manageable, von 3. ~n 2. auch: gentle; sich zu et. 2 finden l. to show o.s. willing (or readily disposed) to do a th.; et. 2 (ob. mit dem 3. ~n) tun to do a th. willingly or with a good heart or with a good cheer; der Geist ist willig, aber das Fleisch ist schwach the spirit is willing, but the flesh is weak; 2. 2 Käufer (ob. Ab-

mer) finden to meet with ready purchasers, to be eagerly bought (up) to sell readily; werte: Geld ist 2 money is easier or more abundant.

willigen (v) v/n. (h) 2: in et. 2 to consent (or accede, assent, agree) to a th., to comply with a th.

Willigkeit (v) f 2 (f. willig) willing-ness, readiness; (eifer) zeal, zest.

Willkomm (v, 2s) [mhd.]: welcome] m 2 d. 1. = willkommen II. — 2. ~(-becher) cup of welcome.

willkommen (v) I a. 2 (D9) welcome; (angenehm) agreeable; acceptable; (gelegen) seasonable, opportune; e-u 2 heißen to welcome a p., to bid a p. (or to give a p. a) welcome; seien Sie mir (uns) 2! be welcome!, I am (we are) happy to see you!; das ist mir höchst 2 that comes most opportunely or just in the nick of time. — II ~n (m) 2 welcome; (freundlicher Empfang) kind reception or greeting.

Willkomm(-)becher (v) m 2 f. Willkomm 2; -mahl n dinner in honour of a p.'s home-coming; -trunk m drinking the health of a new comer, cup of welcome; vgl. Willkommen 2.

Willfür (v) [mhd.] f 2 (o. pl.) free will; (freie Wahl) free choice; (eigenmächtige Handlungsweise) arbitrary action, high-handed proceeding; (unbeschränkte Macht) arbitrary (or unlimited) power; nach ~ at will. F to the top of one's bent, (u.) ad lib(itum); handeln Sie nach 3. ~, ich lasse das in 3. ~ gestellt I leave that to your discretion, F (you may) please yourself about it, do as you like about it; er ist ihrer ~ preisgegeben he is (lying) at their mercy, he is in their power.

Willfür-herrschaft (v) / 2 arbitrary (or despotic) rule, despotism; -herrscher m absolute (or despotic) ruler, despot. willkürlich (v) a. 2 arbitrary, despotic; absolute (power, &c.).

Willkürsüchtigkeit (v) f 2 1. (o. pl.) arbitrariness, despotic character. — 2. (mit pl.) arbitrary act or proceeding.

Willkür-verfahren (v) 2 arbitrary (or high-handed) proceeding.

wimmeln (v) [mhd. udb.] v/n. (h., bei Ortsveränderung in) 2 a. 1. to swarm; gewimmelt kommen to come in swarms or crowds; es wimmelt v. Ameisen 2c. the place is alive with ants, &c. — 2. (großen Überfluß haben an) to abound in, to teem with; (stark angefüllt sein) to be crammed (or crowded) with.

Wimmerer (v) m 2 whimperer; whining (F snivelling) person.

Wimmer-holz f (v) 2 n 2, etwa: fiddle (with a twangy sound).

wimmern (v) [mhd.] v/n. (h) 2 a. to whimper, whine, moan (über et. about a th.); vgl. wüheln.

Wimpel (v) [ahd.]: wimple; *Wind + pallium] m 2 pennant, streamer; den ~ aufhissen to hoist the pennant; fig. eine Flotte von 20 ~n a fleet of twenty ships or pennants; ~-fall n 2 pennant-halyard; ~-gast m sailor who attends to the pennants; ~-stange f; ~-stod m staff for a pennant.

Wimper (^u) [ahd. (fisch) win(ende) Braue] *f* ① *anat.* eyelash. — 2. *♀, anat., zo.* ~ *n pl.*: *o* cilia, *i.* wimper II.
wimper-artig (^u...) *a.* ⑥ (gewimper) *o* ciliate(d); *♀* förmig *a.*: *o* cili(i)form; *♀* fortjähre *m pl.* ⑥: *o* ciliary processes *pl.*; *♀* härden *n pl.*: *o* cilia *pl.*; *♀* fienem *f pl.* *ichth.* ciliated gills; *♀* muskel *m, anat.* ciliated muscle.
wimper (^u) *I v n.* (h.) ② *a.* to twinkle (with the eyes), to wink. — II *gewimper* *p. p. u. a.* ⑥ *♀, anat., zo.*: *o* ciliate(d). [cili(i)ferous, ciliate(d).]
wimper-tragend (^u...) *a.* ⑥ *anat., zo.*: *o* *W*
Wind (^u) [ahd.: wind: *vt.* vent-us: wehen] *m* ①. *wind, gefühler:* breeze, steifiger, sanfter: zephyr, scharfer: searching (or piercing) wind, starker: high wind, gale; *f.* stat 2 *u.* wehen I; *o* günstiger ~ fair wind; *guten* ~ h. to have the wind in one's favour; *steifer* ~ stiff breeze or gale; *stürmischer* ~ hurricane, storm; *den* ~ im Rücken h. to have the wind at one's back; *vor dem* ~ segeln to run before the wind; ~ *u.* Wetter dienend wind and weather permitting; *durch* ~ und Wetter be- hindert wind-and-weather bound; *f.* abkuehen, segeln 1. — 2. *fig.* *F* es ist alles ~ *F* it's all humbug or gas or puff; *f.* Mantel 1; ~ *machen* (praßen) to brag, to boast; (*faßeln*) to talk rubbish or twaddle, *F* to gas; *in den* ~ reden to preach to deaf ears or to the winds, to speak in vain; *et. in den* ~ schlagen (unbeachtet 1.) to pay no heed to a th., to disregard a th.; *Esrichw. wer* ~ säet, wird Sturm ernten he that sows the wind will reap the whirlwind; *fig.* das wird seinen Namen schnell in alle ~ e tragen that will soon spread his name abroad. — 3. *hunt.* (Geruchssinn der Tiere) scent; *fig.* ~ (Stunde) von et. bekommen to get to hear of a th., *F* to get the scent (or an inkling) of a th. — 4. *med.* (Blähung) wind; ~ *pl.* flatulency; *e-n* ~ 1. to break wind.
Wind-ball (^u...) *m* ② ball filled with air, (small) air-balloon; *♀* beschreibung *f* *hism.*: *o* anemography; *♀*beutel *m*: a) bag filled with air; b) *F* *fig.* windy (or *F* gasy) fellow, auch: windbag, *F* gas-bag; (Großprediger) braggart, auch: humbug; c) Saftbädererei: cream-puff, puff-pastry; *♀*beutelerei *f* swaggering, bragging, vapouring, puff, *F* gas(ing), wind; (Aufschneider) humbug, blarney; *♀*beutel *f v n.* (h.) ② *a* ~ * to (boast and) brag to humbug; *♀*blatter *f* = *poße*; *♀*blame *♀* *f* = Anemone; *♀*bruch *m*: a) *for.* windfall(en trees *pl.*), damage caused by a storm; b) *path.*: *o* pneumatocele; *♀*brüchig *a.* ⑥ *for.* wind-fallen (branch, tree, &c.); *♀*büchse *f* air-gun, ~ wind-gun; *♀*drehung *f* change (or shifting) of the wind; *♀*dürr *a.*: a) dried in the air, air-dried; b) *F* *fig.* emaciated; *vgl.* spindeldürr.
Winde (^u) [ahd.; *winden] *f* ①. *♀* bindweed (*Convolvulus*). — 2. *o* Werkzeug: a) = Garnwind; b) zum Sehen u. Herablassen v. schweren Lasten: windlass, winch, (hand-)jack, crane; liegende ~ whim; stehende ~ capstan.

Winde-baum ① (^u...) *m* ② *mech.* crabbar; *♀*haken *m* sling-dog.
Wind-ei (^u...) *n* ② wind-egg.
Windel (^u) [ahd.; *winden] *f* ② swaddling-clothes, mehr *grt.*: long clothes *pl.*, einfacher Art: baby's napkin; noch in den ~ *n* liegen to be (a baby) in long clothes.
Windel-band (^u...) *n* ② swathing-band; *♀*bohrer ③ *m* wimble, centre-bit; *♀*kind *n* infant in long clothes.
windeln (^u) *v a.* ② *a.* to swaddle, swathe.
windel-weich *F* (^u...) ② quite soft or limp; *e-n* 2 *o* schlagen, etwa: to beat (or pound) a p. to a jelly; *e-n* a pulp.
winden (^u) [Wind] *v n.* (h.) ①. *mit v imp.* es windet it is windy, the wind is blowing, there is a (high) wind. — 2. *hunt.* vom Jagdhunde und Wilde: to take the scent.
winden (^u) [ahd.: wind: wenden] ① *I v a.* 1. to wind; to twist, to twirl (round 1.); *Garn* auf die Winde 2 to wind yarn on the reel, to reel yarn; *Garn* von der Weise (ab) 2 to unwind (or un-reel) yarn; *Stränge* 2 to make (or bind) flowers, &c. into wreaths or garlands. — 2. *e-n* et. aus den Händen 2 to wrest (or wrench) a th. from a p.'s hands. — 3. *o* et. (vermittelt e-r Winde) in die Höhe 2 to wind up a th., to hoist (or lift, raise) a th. with a windlass or crane. — II *sich* 2 *v refl.* 4. to wind (o.s.), vom Wurm *z.*: to wriggle, to turn; *der Steu* windet sich um die Bäume ivy winds (or climbs) round trees; *o* Schlangen, Zaue *z.* 2 sich um et. ... coil round a th.; *sich* vor Schmerzen 2 to writhe with pain; *i.* drehen 1, krümmen 2 *u.* 3. — 5. ein Bach windet (schlinget) sich durch das Tal a stream winds (or meanders) through the valley; *sich* durch eine dicke Menschenmasse 2 to squeeze (or force) one's way through a dense crowd. — III ~ *n* 2 6. winding, twisting; torsion; *troß* allem krümmen *u.* ~ with all his (or their, &c.) groveling and crawling, *weil* despite the most strenuous (stärker: desperate) efforts. — *vgl.* auch Windung. — IV 2 *p. p. u. a.* ⑥ 7. = sich 2 *o*: winding, tortuous; *2* *de* Täler sinuous valleys *pl.* — V *ge-wunden* *p. p. u. a.* ⑥ (D9) 8. wound, twisted; tortuous, spiral.
winden-artig (^u...) [Winde I] *a.* ⑥: *o* convolvulaceous; *♀*gewächse *♀* *n pl.* ⑥: *o* convolvulaceæ *pl.*; *♀*schwärmer *m, ent.* convolvulus hawk-moth (*Sphinx convolutus*).
Winde-seil (^u...) *n* ② rope of a capstan.
Windes-eile, *geschwindigkeit* (^u...) *f* ② velocity of the wind; *mit* Windes-eile with lightning-speed.
Wind-fackel (^u...) *f* ② torch which can burn in (spite of) the wind; *♀*fahne *f* vane; *vgl.* Wetterfahne; *♀*fall *m, for.* windfall; *♀*fang *m*: a) *o* ventilator, *♀* a. air-trap; b) *o* metall. vent-hole; c) *arch.* (Vorbau vor der Haustür) porch, portico; d) *weil* *z.* windy (or draughty) place; *♀*lege *o* *f* = Regenmaschine; *♀*frei *a.* ⑥ sheltered from the wind, *o* under the lee of the shore; *♀*galle *f.*

vet. windgall; *♀*geschwulst *f, path.*: *o* emphysema; *♀*gott *m, myth.* god of the winds, Aeolus; *♀*hajer *♀* *m* bastard (or wild) oats (*Avena fatua*); *♀*harfe *♀* *f* = Flösharfe; *♀*hauch *m* breath (or puff) of wind; *♀*hoße *f w.* spout; *♀*hund [ahd. wind] *m*: a) *zo.* (englischer: glatthaarig) greyhound, (schottischer: rauhaarig) deer-hound; b) *F* *fig.* = Windbeutel.
windig (^u) *I a.* ⑥ windy, breezy; exposed to the wind; *es ist* 2 it is windy or *F* blowy, the wind is blowing, there is a (high) wind; *fig.* von Personen: giddy, *F* gasy; *vgl.* lustig 3. — II ~ *m* ② *ent.* (gatter) = Winden-schwärmer; *♀*feit *f* ⑥ windiness, airiness; *fig.* giddiness, *F* gasiness.
Wind-instrument (^u...) *n* ② wind-instrument; *♀*kappe *o* *f* cowl of a chimney; *♀*karte *o* *f* pilot's (wind-) chart; *♀*keffel ③ *m, mach.* air-chamber or -vessel; *♀*klappe *o* *f* eines Bajabagels: air-valve; *♀*kolik *f, path.* windy colic, a. wind-colic; *♀*kunde *f*: *o* windology; *♀*lade *f*: a) *♀* ventilator; b) *o* Orgelbau: wind-chest of an organ; *♀*sicht *n* candle protected by a shade; *♀*loch *n*: a) = Wetterloch; b) *metall.* vent-hole; *♀*lotte *♀* *f* air-channel; *♀*macher *m*: a) *o* in e-m Zimmer: ventilator; b) *F* = *beutel*; *♀*macherei *f* = *beutelerei*; *♀*maschine *o* *f*: a) ventilator; b) *metall.* air-compartment; *♀*messer *m, phys.*: a) wind-gauge, anemograph, anemometer, anemo-dynamometer; b) = Manometer; *♀*messung *f, phys.* anemometry; *♀*mühle *o* *f* windmill; *♀*mühl-sen-flügel *m* sail of a windmill; *♀*mit-ler ③ *m* owner of a windmill; *♀*ofen *m, metall.* wind-furnace; *♀*orgel *o* *f* musical anemometer; *♀*poße *f, path.* pustule produced by chicken-pox; ~ *n pl.* chicken-pox *sg.*; *♀*rad *o* *n* ventilator-(wheel), fan-blower; *♀*rad-welle *o* *f* wind-shaft; *♀*rohr *n, metall.* blast-pipe; *♀*röhre *o* *f* Orgelbau: wind-pipe; *♀*rösschen *♀* *n* = Anemone; *♀*roße *o* *f* rhumb-(or compass-)card; *nach* allen Richtungen *ber* ~ in all quarters of the globe, in every direction.
Winds-brant (^u...) [ahd. *P* aus Wind-jprük] *f* ② strong gust of wind, great gale, hurricane, auch = Wirbelwind.
Wind-schacht (^u...) *m* ② air-shaft or -course; *♀*schaden *m* damage caused by a gale or a storm; *♀*schief ③ *a.* ⑥ warped, all on one side; *o* werben to warp; *♀*schiffer *m* = Luftschiffer; *♀*schirm *m* screen against the wind; *♀*schlauch *m* bag filled with air; *♀*schnell *a.* (as) quick as lightning, (as) swift as an arrow; *♀*seite *f* windy side, *o* des Schiffes: weather-side; *gegen* die ~ to windward; *♀*spiel *n* [ahd. (ahd. wint)] (Italian) greyhound; *♀*stille *a.* calm, becalmed; *♀*stille *o* *f* calm, lull (after the storm); becalmed (*poet.* Halcyon) sea; *♀*stuck ③ *m* Spiraute: windpipe; *♀*stoß *m* blast (or gust) of wind, starker: squall; *♀*strecke *o* *f* air-head; *♀*streichholz *n* = zündholz; *♀*trieb *o* *m* point of the compass, rhumb; *♀*strom *m, -strömung* *f* current of air; *♀*sturm *m* (strong) gale (of wind), storm,

o scientific; ♀ botanical; o geography; o machinery; x mining; ↓ military; ↓ marine; o commercial; o postal; r railway.

squall, hurricane; =sucht f, path.: σ tympanitis; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{ch}\ddot{\text{t}}\text{ig}$ a. σ tympanitic; =tür σ / wind-gate.

Windung (v) f I . = winden² II. — 2. (sich windende Linie) sinuous line, sinuosity; Z , phys., &c. torsion; zo. einer Schlang. coil, einer Muschel: whorl; mit ~en versehen winding (round), sinuous; σ voluted. — 3. O ~ einer Schraube: worm of a screw.

Wind-vierung \downarrow (v ...) f O quarter of a ship; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{w}\ddot{\text{a}}\text{r}\text{t}\ddot{\text{s}}$ \downarrow adv. windward; =weche f snow-drift; =zeiger m, phys.: σ anemoscope; =zug m: a) (Luftzug) current of air, draught; b) air-hole; vgt. =loch b; =zind-hölzchen n fusee, lucifer (match).

Winfried (v) npr. O Winfred, Winfrid. **Wingert** jidd. (v) [ahd. Weingarten] m Uc . (Weinberg) vineyard.

Wink (v) [ahd.: wintan] m Ud . 1. mit den Augen: wink(ing), mit der Hand: beckoning; fg. hint; (Mat) suggestion, advice; (Zeichen) sign; sie müssen ihn auf den ~ bebiegen they have to be at his beck and call; e-m mit den Augen (mit dem Kopfe) einen ~ geben to give a p. a wink (a nod); e-m einen guten ~ geben to give (or drop) a p. a broad hint, F to give a p. the straight tip; j. wintan f; den ~ verstehen to take the hint. — 2. in einem ~ (Augenblick) in a twinkle, F in a jiffy.

Winkel (v) [ahd.: Wange] m O 1. math., &c. angle; sjs. arch. in den ~ bringen, auf den ~ prüfen to square. — 2. O = ~hafen, =maß. — 3. (hütes Plätzchen) (snug) corner, (quiet) nook; (Versteck) hiding-place; in allen ~n und Ecken in every nook and corner; die verborgensten ~ des Herzens the deepest recesses (or folds) of the heart; im entlegensten ~ Deutschlands in the remotest corner (or part) of Germany.

Winkel-advokat (v ...) m O , etwa: lawyer (s clerk) who practises without possessing the full qualifications, sjs. ehm.: pettifogger, F hedge-lawyer; =band O n, carp., &c. angle-iron; =bandstück n. carp. angle-tie piece; =blatt, =blättchen n small local paper or F sheet; =bogen m, math. arc of an angle; =bohrer O m (boring) angle-brace; =bürste f , etwa: outside broker's business, F bucket-shop; =börsen-spekulant m, etwa: F one who speculates at a bucket-shop; =dach O n, arch. square roof; =drucker m, etwa: small unknown printer; =druckerei f small obscure printing-office; =ehe f clandestine marriage; =eisen O n: a) (eisernes =maß) iron square or rule; b) (Edelst.) iron clamp or cramp (bent at right angles), knee-iron, a. H- (or L-, T-)iron; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{f}\ddot{\text{ö}}\text{rmig}$ a. O angular; =funktion f, math. circular (or angular) function; =gasse f slum, obscure street or lane, auch = Sadgasse; =geschwindigkeit f, mech. circular velocity; =haken O m: a) carp., &c. =maß, auch: angle-piece; b) typ. composing-stick, mit Steuerterschuß: Grover-stick, mit Schraubenschuß: screw-stick; =hobel O m angle-plane; =holz \downarrow n angle-staff.

wink(e)licht, wink(e)lig (v ...) a. O 1. angular, cornered; weit O . (triebförmig gebogen) bent at right angles, auch: L- (or T-)shaped; winklige Straße winding (or crooked) street. — 2. in $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{f}\ddot{\text{g}}\text{n}$ -angled, j. redt., jits-, stumpf- Z .

Winkel-flammer (v ...) f O = eisen b; =klotz m angle-block; =kreuze f = =scheute; =konjulant m = =advokat; =makler O m outside broker; =maß O n, carp., &c. (carpenter's) square, rule; (Maanertelle) angle-float; =maß-instrument n Astronomie: circular instrument; =meßer m, math., &c. instrument: protractor, goniometer, angle-meter; =meßwerk, =messung f measurement of angles, σ goniometry; =nacht f, anat. an der Stirnhöhle: σ lambdoid(al) suture; =poet m obscure poet or rhymster, poetaster; =presse f = =druckerei; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{recht}$ a. O at right angles, square; vgt. rechtwink(e)lig; =scheibe f, math.: σ astrolabe; =scheute f, etwa: obscure (roadside) inn; unlicensed beer-shop; =schreiber, =schriftsteller m obscure (ehm. a. Grubstreet-)writer; =schule f small adventure-school, ehm. auch: hedge-school; =spiegel O m, surv. optical square; =spiel n puss-in-the-corner; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{ständig}$ a. = =adjektivständig; =stange f, tel. angle-pole; =streichmaß n, join. scribing-block; =treppe f private staircase; =zug m, mit =züge m/pl. dodges, shifts, subterfuges, cunning devices, artful tricks pl.; =züge machen to prevaricate, to shuffle, to use trickery; $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{gig}$ a. shuffling, tortuous.

winken (v) [ahd.: wink: wanken] v/n. (h.) n. v/a. O 1. mit den Augen Z (stinzeln) to wink one's eyes; e-m mit den Augen Z to give a p. a wink, to wink one's eyes at a p.; e-m mit der Hand Z to beckon a p., to wave one's hand to a p.; e-m mit dem Taschentuch Z to wave one's handkerchief to a p.; er winkte mir, ich sollte herankommen ob. heranzukommen he beckoned me to come up (to him); F eo. e-m mit dem Laternenpfahl ob. Zaunpfahl ob. Scheunentor Z (ob. einen Wink geben) to give a p. a broad hint, to make a p. clearly understand; $\text{S}\ddot{\text{e}}\text{ri}\ddot{\text{c}}\text{h}$. man braucht (ihm z .) nicht mit dem Zaunpfahl zu winken a nod is as good as a wink. — 2. abs. to make a sign; er braucht nur zu Z , so geschieht es his very nod is obeyed, his word is law. — 3. als v/a.: e-m stillschweigen Z to make a sign to a p. to be silent; mit Angabe des Erfolges: e-n beiseite, näher Z to beckon (to) a p. aside, to come nearer.

winklicht, ...ig (v) f. wink(e)licht, ...ig. **Winkel-affe** (v ...) m O zo. weeper, capuchin (Cebus capuci'na).

Winkselei (v ...) f O = Gewinmer.

Wink(e)ler (v ...) m O whining person, σ whiner, moaner, F sniveller. **winkelig** (v ...) a. O whining, moaning, v. Rindern a. puling, F snivel(l)ing.

winkeln (v) [mhd.: whine] v/n. (h.) O zo. to whine, whimper, moan, wail, von Rindern auch: to pule; e-m die Ohren voll Z , etwa: to pour out one's complaints (or troubles) to a p.

Winkel-stimme (v ...) f O whining (or moaning) voice.

Winstler (v) m O f. Wint(e)ler. **Winter** (v) [ahd.: winter „weiße Zeit"] m O winter; im ~, $\text{Z}\ddot{\text{u}}\text{}$, des ~s in winter, in the winter-time; mitten im ~ in the depth of winter, a. in mid-winter; den ~ verbringen to (pass the) winter, sjs. zo.: σ to hibernate.

Winter-abend (v ...) m O winter-evening; =anzug m winter-dress or -garment or -clothes; =apfel m wi. apple; =aufenthal m wi. abode; =bedarf O m wi. demand or -stock; =beere f & f winterberry (Prinos, Nordamerica); =birne f winter-pear; =brache f, agr. winter-fallow; =fahr-plan m winter time-table; =feldzug m wi.-campaign; =fenster n outer window; =frucht f, agr. winter-crop; =futter n, agr. wi. fodder; =garten m wi.-garden; =getreide f, agr. wi.-barley; =getreide n wi.-corn, autumn-sown corn; =gewächs n wi. plant; =grün v n: a) winter-green (P' rula); b) (Sommergrün) periwinkle (vinca); doldiges ~ Am. pipsissewa (Chimo'phila umbellata); =haar n, zo. winter-coat or -fur; =hafen \downarrow m harbour for the winter; =hafer m, agr. winter-oats pl. **winterhaft** (v ...) a. O = winterlich.

Winter-haus (v ...) n O winter-house, hort. hothouse; =holz n wood for the winter; =kälte f cold of winter; =kleidung f = =anzug; =könig m: a) orn. = Zaunkönig; b) hist. (Sriedrich V. v. d. Pfalz, 1619—20 König v. Böhmen), etwa: king for one winter; =korn = =getreide; =kresse f & f = =Barben-frut; =lager n: a) \times winter-camp; b) O wi.-stock; =landschaft f wi.-scenery; =levoise f f. Levoise.

winterlich (v ...) a. O winter-like, of winter, wint(e)ry, seltener: wintery, σ hibernal, σ hiemal; adv. as in winter, in wintry fashion.

Winter-märchen (v ...) n O fairy-tale for winter-evenings; das ~ (SH.) the Winter's Tale; =mäßig a. O = winterlich; =morgen m winter-morning.

wintern (v) O a. I v/n. (h.) v/imp. O winter it is (getting) winter or wintry, we are now in (the midst of) winter. — II v/a. to (keep through the) winter, σ to hibernate. — III ~ n O = Winterrung I.

Winter-nacht (v ...) f O winter-night; =obst n winter-fruit; =quartier \times n winter-quarters pl.; die ~er beziehen to take up one's winter-quarters.

winters (v) adv. = des Winters. **Winter-saat** (v ...) f O agr.: a) sowing of winter-corn; b) winter-crop(s) pl.; =schlaf m, zo. winter-sleep, hibernation; =schläfer m, zo. hibernating animal; =seite f north(ern) side; =sturm m wintry storm or gale; =überzieher m winter-overcoat.

Winterrung (v ...) f O 1. (f. winter I) wintry weather; (f. winter II) wintering, σ hibernation. — 2. place for keeping winter-stores, hort. (Zreibhaus) hothouse, conservatory.

Winter-vergnügen (v ...) n O amusement for the winter; =vorrat m wiu-

ter-stock or -stores or -provisions pl.; weizen m, agr. winter-wheat; wetter n wintry weather; wohnung f winter-residence; zeit f wi-time or -season or -months pl.

Winzler (w) [ahd.: *lt. vititor: Wein] m. ~ in f. 1. Weinbauer vine-dresser; wine-grower, owner of a vineyard. — 2. (Traubenteufel) vintager, gatherer of grapes, grape-gatherer, -picker.

Winzler-feiert (w...) n. vintage; lied n song of grape-pickers; meißer n vine-knife, vine-dresser's knife.

winzig (w) [mhd.; *wenig] a. very small; diminutive (stature, &c.), minute (particle, &c.), puny (child, &c.); (ae-ringselig) petty; (fein u. sacht) tiny, F wimmey-pimmey; (sehr dürrig) very poor or scanty; Zer Betrag trilling sum, paltry amount; Les Männchen (little) mannikin, hop-o'-my-thumb; Les Stückchen wee little bit.

Winzigkeit (w-) f. diminutive size or stature, diminutiveness, minuteness.

Wipfel (w) [ahd.: wippen] m. top of a tree, tree-top. [with a top.]

wipf(e)licht, ...ig (w) a. (crowned) wipfen (w) wa. I u/n. (h.) u. v/refl. (sich) to tower, to rise aloft, to stand very high. — II v/a. = fappen².

wipp! (s) int. 2! quick!

Wippen f (w) [Wippe] n/pl. tricks, dodges pl.; (Zunteret) fibs, F flams pl.; (Winkelzüge) subterfuges pl.

Wippe (w) [nhd.] f. 1. = Rippe 1; auf der ~ stehen to stand atilt. — 2. (Vorrichtung zum Schaukeln) seesaw, rocking-board. — 3. = Wippgalgen.

4. = Reitsche. — 5. Rippe und ~ = Ripperi. — 6. Zurnerei (wiegende Bewegung oder Schwingung) balancing.

7. a) ~ (Giebalten einer Zugbrücke) bascule, plier, swipe-beam; b) tel. tumbler-switch; c) Raderei: heading-machine, header.

wippen (w) wa. = wippen I u. II.

wippen (w) [nhd.: whip] I u/n. (h.) 1. to balance (o.s.); to rock, to seesaw, to swing up and down; die Knaben ~ sich ob. ea. the boys are playing seesaw; eine 2de Bachstelze a restless wagtail; auch als v/refl. der Storck wippt (sich) erst mit den Flügeln ... first flaps his wings. — II v/a. u. v/recip. 2. e-n ~ (schaukeln) to rock (or seesaw) a p.; e-n ~ (zu Fall bringen) to upset a p. — 3. ~ ehm. e-n (auf dem Wippgalgen) to strappado a p. — 4. f. rippen² 2. — III ~ 2 5. balancing, &c. (f. wippen I); j. a. rippen² II.

Wippen-bohrer (w, l) m. lever-drill. [f. Ripperi 1.]

Wipper (w) m. f. Ripperi; ~ci (w) f.

Wipp-galgen (w, l) m. strappado. wip (s) [ahd.: we] personal pron. pl. v. ich (s) (A) (s) we; ~ alle we all, all of us; ~ beide both of us; wir Deutsche (u) we Germans; ~ drei we three, the three of us; ~ Engländer we English (folk); ~ selbst we ourselves; ~ Verlassene we forsaken ones; ~ sind es it is we, F u. P it's us; ~ die ~ nicht rauchen // we who do not smoke //; j. Gnade 1.

wirb (s) imper. von werben.

Wirbel (w) [ahd.: whirl: werben] m. 1. (kreisende Drehung) whirl, twirl, rotation, gyration; sich im ~ drehen to whirl (or swirl) round. — 2. (Nacht) ~ wreath(s) (or curl) of smoke; (Wasser-) eddy, größerer: whirlpool, vortex. — 3. (Schwindel) giddiness, dizziness. ~ vertigo; vgt. Taumel. — 4. (Zehnteil) crown (or top) of the head, anat.: ~ vertex; vom ~ bis zur Zehne from top to toe, from head to foot. — 5. a) (Zitter) trill(ing), warbling of birds; b) ~ auf der Trommel roll of the drum; ~ einen ~ schlagen to roll (a drum). — 6. anat. (Knochen des Rückgrats): ~ vertebra; zum (Rücken-) gehörig: ~ vertebral. — 7. ~ contrivance for turning; swivel, lever; ~ e-r Drehbant collar of a lathe; Weberei: sheave of a spinning-wheel; ~ an Fenstern bolt (or button, fastener) of a window: ~ zum Spannen von Saiten peg of a violin, &c.

Wirbel-bein (w...) n. anat.: ~ vertebra; ~ bloß ~ swivel-block; ~ borste f, ~ haht m & basil-weed (Clinopodium vulgare); ~ förmig a. a) spindle-shaped, whirling; b) anat.: ~ vertebral; c) ~: ~ verticillate; ~ gelenk n: a) ~ swivel-joint; b) anat.: ~ vertebral articulation.

wirbelhaft (w) a. ~ = wirbel(e)lig.

Wirbel-haken (w, l) m. swivel-hook.

wirb(e)licht, wirb(e)lig (s(-)) a. 1. whirling, whirly, rotatory; bism. = schwindelig. — 2. (ungeträum) impetuous. — 3. von Haaren: (im Wirbel gewachsen) on the crown (or top) of the head.

Wirbel-falten (w...) m. ~ der Bioline: hollow of the neck; ~ knochen m = ~ bein; ~ laß a. zo. spineless, ~ invertebrate; ~ losje Tiere invertebrates pl.

wirbeln (w) [ahd.: whirl] I u/n. (h.); bei Ortsveränderung (in) u. v/refl., v/a. wa. 1. (sich) ~ to whirl, to turn (or twist, twirl, spin) round, vom Schnee: to drift, vom Wasser: to eddy, to swirl; fig. mir wirbelt der Kopf my head is in a whirl; vgt. sich windeln 1. — 2. die Lerche wirbelt (ihre) Lieder the skylark is warbling (its song) or carolling (forth) its note; ~ auf der Trommel ~ to roll (a drum), to beat a roll. — II ~ n. 3. whirling, &c. (f. I); warbling of a bird; ~ roll of a drum.

Wirbel-säule (w...) f. anat. vertebral column, spine, ~ rachis; ~ schlagader f, anat.: ~ vertebral (artery); ~ sturm m cyclone, tornado; ~ sucht f, path. giddiness, vertigo; ~ tier n, zo. vertebrate animal, a. vertebrate; ~ tierchen n/pl. = Käbertierchen; ~ trommel ~ f flat drum; ~ wind m whirlwind, tornado; ~ zentrum n centre of rotation or gyration.

wirblich, ...ig (w) a. ~ f. wirbelicht, ...ig.

wirbt, wirbt (s) pres. ind. von werben.

wird (s) 3. Person sg. pres. ind. v. werben.

wirf, 2f, 2t (s) imper., 2. u. 3. Person des sg. pres. ind. v. werben. [knearing-trough.]

Wirt-bank (w...) f. ~ breit n Weberei: wirten (w) [ahd.: work: Werk] I u/n. (h.) u. v/a. 1. to (be at) work, to (take) effect, to operate; (hervorbringen)

to produce, to bring about; Gutes ~ to do good; Wunder ~ to work wonders; abs. die Arznei hat gewirkt ... has taken effect; bei diesen Leuten wirkt nichts nothing has any effect with (or all is lost on) these people; beruhigend ~ to have a quieting (or soothing) effect; dahin ~ daß et. geschieht to labour (or strive) hard so that s.th. (may) be done. — 2 mit prp.: an e-r Schule (als Lehrer) ~ to teach (or to be a master) at a school; auf e-n. et. ~ to act (or operate) on a p., a th.: to affect a p., a th.; nachteilig auf et. ~ to have a prejudicial effect upon a th., auf j-s Gesundheit: to tell on a p.'s health; für e-n ~ to work hard (or to exert o.s.) for a p.; gegen-ea. ~ to counteract each other. — 3. ~: a) Weberei: to work at the loom, to weave; gewirkt woven; b) Bäckeri: den Teig ~ (kneten) to knead the dough; c) Hufschmiede: den Huf ~ to pare a horse's hoof; d) Sätine: Salz ~ to boil salt. — II ~ n. 4. working, &c. (f. I); labouring; activity; (Anstrengung) exertion, effort, endeavour; i. Wirkung. — III 2d p. pr. und a. ~ 5. acting, operating, operative, effectual, efficacious, telling, phls. causative; stark 2d highly effective, very telling, powerful, drastic.

Wirfer (w) m. 1. worker, one who works. — 2. ~: a) Weberei: weaver; vgt. Strumpfwirfer; b) Bäckeri: kneader; c) = Salzwerfer.

Wirferei (w) f. Weberei: weaving, working at the loom; oft in 3ßan, f. Strumpf-, Salz-wirferei.

wirksam (w) a. 1. real; (tatfächlich) actual, material, substantial (gain, &c.); positive (fact, &c.); (wahrhaft) veritable, true (character, &c.); (echt) genuine, sterling (gold, &c.); ~ machen to realize; ~ werden to become realized; ~ 2e Stärke eines Truppenkörpers: effective strength ...; ~ 2er Borrat visible supply, stock on hand; in Ziteln: ~er Geheimer Rat, emwa: acting privy counsellor. — 2. adv. oft: really, truly, in fact; haben Sie das ~ gesagt? did you really (or actually, positively) say that?; ~? indeed?, is that a fact?, is that so?, are you sure?; ich weiß ~ nicht, ob // I am not quite sure (or altogether certain) whether //.

Wirksamkeit (w-) f. (ant. Schein) 1. o. pl.: reality, real existence or life; actuality, positiveness; truth; in ~ in reality, in fact, really; in die ~ überlegen, zur ~ m. to realize, materialize. — 2. mit pl.: (et. Wirkliches) real fact, positive case; (real) substance.

Wirt-meister (w...) m. Weberei: master weaver; ~meister n der Hufschmiede: farrier's paring-knife.

wirksam (w-) a. (wirktens) active, operative; (Wirkung hervorbringend) effective, effectual, efficacious, powerful (remedy, &c.); bsp. v. Personen: efficient; ~ sein to produce (the desired) effect; ~ gegen acting against, v. Arzneien zc. auch: good for.

Wirksamkeit (^W) *f* ⑥ activity (of a person, &c.), operation (of the law, &c.); agency; effectiveness, efficaciousness, efficacy, efficiency; (wirtenbe Straft) virtue, *chem.* strength; außer ~ jehen: a) ① *mach.* to throw out of gear; b) *jur.* to suspend a law; in ~ sein: a) to be at (one's) work; b) von Geſeßen: to be in force or operation; in ~ treten: a) to enter on one's duties; b) von Geſeßen: to come into force or operation, to take effect.

Wirt-tafel ① (^W...) *f* ②, -tiſch *m* Bäckeret: kneading-table.

Wirkung (^W) *f* ⑥ 1. = *wirten* II, 13. eine ~ auf e-n ausüben to act (or operate) upon a p. — 2. (et. Bewirktes) effect, result; (Eindruck) impression; (Folge) consequence; ~ h., jeine ~ tun to work (well), to take effect, to be effective, von Geſchüßen: to do (great) execution; jeine ~ h., ohne ~ bleiben to be (or prove) ineffectual, to have (or produce) no effect, to make no impression on a p., a th.; Sprichw. jeine ~ ohne Urſache no smoke without a fire.

Wirkungs-art (^W...) *f* ② mode of acting or operation; -kraft *f* active force; efficiency, efficacy, virtue; -kreis *m* sphere of action; province, domain, F line; X ~ eines Geſchüßes effective range of a gun; 2los *a.* ⑥ without effect or result; ineffactual; -loſigkeit/ineffectualness, inefficacy; 2voll *a.* having (good) effect, effective, efficacious, a. telling; -weite *f.* elect. striking distance. [Goods pl.]

Wirk-waren ② (^W...) *f* pl. (Woven) **wir** (^W) [*ahd.*: *wirren* 2] *a.* ⑥ confused, in confusion, (en)tangled, in a tangle; disorderly; 2 durch-einander at sixes and sevens, pell-mell, F higgledy-piggledy; 2es Durcheinander (heap of) confusion, chaotic disorder; vgl. *Wirrwarr*; 2e Saate = *Wirrhaar*; 2 im Kopfe wrong in the head, F muddle-headed.

Wirt-bund (^W...) *n* ② agr. bundle of (short) straw.

Wirre (^W) [*ahd.*: war] *f* ① 1. confusion, disorder, *fig.* chaos, F muddle; (Zerrgang) maze, labyrinth. — 2. ~n¹ *pl.* (Zwiſt und Haber) squabbles, troubles, F ructions, rows *pl.*; (Verwicklungen) complications *pl.*

wirren 2 (^W) [*ahd.*] *I v/a.* und *v/refl.* ② (et. durch= (auch in= ob. unter-) ca. 2 to (en)tangle a th. (vgl. verwirren 1); ſich in-ca. 2 to become entangled; et. aus-ca. 2 to disentangle a th. — II ~ n ② *f.* *Wirrung*.

Wirr-garn (^W...) *n* ② (en)tangled yarn; -haar *n* unkempt (or rough, ruffled) hair; -kopf *m:* a) head (or person) with ruffled hair, F mop-head; b) (wirrer Geiſt) confused head or brain, crazy (or F muddle-headed) fellow; 2köpfig *a.* ⑥ confused, crazy, F muddle-headed.

Wirrnis (^W) *f* ⑥. **Wirrfal** (^W...) *n* ① *u.* d. confusion, disorder, inbroghlio.

Wirr-seide ① (^W...) *f* ② (en)tangled (threads of) silk; -stroh *n.* agr. short straw.

Wirrung (^W) *f* ⑥ entanglement; *fig.* embroilment; vgl. *Wirre*.

Wirr-warr (^W...) *m* ② confusion, medley, *fig.* chaos, F muddle, jumble; (verworrener Zärm) confused noise, (great) hubbub, hurly-burly, F row, shindy.

Wirſing (-toht) 2 (^W...) [*it.*] *m* ① *u.* d. savoy (*Brassica oleracea sabbau da ober bull'ta*).

wirt (^W) 2. *Person* (*ſg. pres. ind. v.* werden).

Wirt (^W) [*ahd.* (Zug)warterden] *m* ① *u.* b., ~in *f* ① 1. (Hauswirt[in]) master (mistress, lady) of the house; (Hausbeſitzer[in]) landlord (landlady), owner of the house. — 2. (e-r, der Gäſte hat) host(ess *f*), vgl. Gaſtgeber; den ~ (die ~in) machen to play (or act) the host(ess), to do the honours to the guests, to receive the company. — 3. (Gastwirt[in]) host(ess), landlord (landlady) of a hotel, &c., hotel-keeper, F *co. mine* host(ess); e-r Schente: inn-keeper, publican; bar-keeper; vgl. Kaffee- und Speiße-wirt; Sprichwort: die Rechnung ohne den ~ machen to reckon without one's host; auch: to count one's chickens before they are hatched. — 4. (e-r, der [möblierte] Zimmer vermietet) landlord (landlady), lodging-house keeper. — 5. (e-r, der die Haus-haltung führt) good, bad, &c. house-keeper; ein guter (ſchlechter) ~ sein to be a good (bad) manager, to manage (a house) well (badly).

wirtbar (^W...) *a.* ⑥ von Dren: a) (bewohn-bar) habitable; b) (gaſtlich) hospitable.

Wirtel (^W) [*mh.*] *m* ② 1. ① (Riß der Handspindel) whorl. — 2. 2 (Quirl) whirl, whorl. 2 verteil.

wirtel-förmig (^W...) *a.* ⑥ whorled, 2 verticillate(d).

wirtlich (^W...) *a.* ⑥ 1. (partim) thrifty, economical, sparing. — 2. = wirtbar.

Wirtlichkeit (^W...) *f* ① 1. thrift(iness), economy, economical (or careful) management. — 2. hospitality; eines Hauses: habitable state; comfort to be found in a house.

Wirtſchaft (^W) [*ahd.*] *f* ① 1. ([hänſtliche] Verwaltung) housekeeping; (domestic) management; die ~ beſorgen, führen to keep house, to attend to the house-keeping; die ~ gut verſehen to be a good manager (of a household). — 2. a) (Hauswesen) household, (domestic) establishment; b) = Gaſtwirtſchaft; oft auch für Reſtauration; 13. Bahnhoſs- ~ refreshment-room or -bar at a railway-station; c) = Landwirtſchaft b. — 3. F (lärmendes Treiben) goings-on, doings *pl.*, bustle, hubbub, F to-do; er macht immer ſoviel ~ he is always so fussy or so noisy, he is for ever kicking up a row; das war eine tolle ~ that was a mad proceeding, there was a fearful hubbub or riot.

wirtſchaften (^W...) *I v/n.* (h.) ① 1. to keep house, to conduct (or manage) a household; auf einem Gute (als Eigentümer oder Verwalter) 2 to manage (or carry on) a farm; gut 2 to manage well; mit dem eigenen Vermögen geſchickt 2 to administer one's fortune cleverly or ably; ſparſam 2 to practise economy, to be thrifty, to

husband one's resources. — 2. to keep a public-house or a hotel. — 3. (wüſt lärmend) to make a great riot or row, F to kick up a rare shindy *ſp.* arg, toll 2 (hanzen) to cause great devastation, to make sad havoc (plündern) to pillage. — II ~ n ② 4. management of household or farm; administration of a fortune, &c.

Wirtſchafter (^W...) *m* ②, ~in *f* ② 1. housekeeper, manager(ess *f*); auf einem Landgute: steward, bailiff; (ein Käufer[in]) caterer, *f* *ſiſm.*: cateress. — 2. ein guter ~ sein to be a good manager, to manage well.

wirtſchaftlich (^W...) *a.* ⑥ 1. relating to domestic matters; 2es Gebäude = Wirtſchaftsgebäude; 2e Kenntniſſe *pl.* knowledge of domestic (or political) economy. — 2. (hauswärtlich) thrifty, careful, economical; (orbentlich) steady; *adv.* a. with economy, with a sparing (or careful) hand.

Wirtſchaftlichkeit (^W...) *f* ⑥ thrift, thriftiness, carefulness, economy.

Wirtſchafts-amt (^W...) *n* ② management of an estate; -aufſeher *m* = Wirtſchafter 1; -beamte(r) *m* steward (or bailiff) of an estate, agent of a land-owner; -betrieb *m* management of a household or farm; -buch *n* house-keeper's (or housekeeping-)book; -gebäude *n:* a) agr. farm-buildings, outhouses *pl.*; b) (Haus, Bureau des Wirtſchafters) steward's house or office; -geld *n* housekeeping-money; -gerät *n* household-utensils *pl.*; -hof *m* farm-yard; -inſpektor *m* = -beamte(r); -kenntniſſe *f* *pl.* knowledge of farming; -kriſe, -kriſis *f* economic crisis; -kunſt *f* (art of) husbandry; -politik *f* political economy, auch: economics; -verwalter *m* = -beamte(r).

Wirtſch-frau (^W...) *f* ② landlady, hostess (= Wirtin); -haus *n* public(-)house, F pub, ale-house (vgl. Schenke); immer im -hauſe liegen ob. ſißen to be for ever (drinking) at the pub or bar; -haus-leben *n* life in public-houses and hotels; -haus-tiſch *m* ordinary; -junge *n* pot-boy; -leute *pl.* landlord and landlady, host and hostess; -tube *f* (private) parlour of a public-house; -tafel *f.* -tiſch *m* ordinary, (fr.) table d'hôte.

Wiſch (^W) [*ahd.*: whisk] *m* ① 1. rubber; vgl. Wiſchlappen; (Stroh-) ~ whisk. wisp of straw. — 2. *contp.* (Zehen Papier) piece of paper, F rag, beſchriebener: badly written manuscript or copy, bebrunter: miserable print or publication, badly printed bill.

wiſchen (^W) [*ahd.*] ① *I v/a.* 1. to wipe (with a cloth), to rub off gently, to (dab with a) sponge; ſich die Augen, den Mund 2 to wipe one's eyes, one's mouth. — 2. Geiſtentuſt *z.*: (mit dem Wiſcher behandeln) to stomp a drawing. — II *v/n.* (fr.) 3. (entſchlüſſen) to slip away; vorbei 2 (wiſchen) to whisk (or slip, glide, flit) by.

Wiſcher (^W) *m* ② 1. one who wipes. — 2. Geiſtentuſt *z.*: (keine Papiervolle zum Wiſchen) stump; mit dem ~

behandelt to stump. — 3. \odot Gießerei: mop with iron handle; \times *artill.* (zum Reinigen des Geschützrohres) sponge cleaning-rod. — 4. *F. fig.* (Verweis) reprimand, *F. wiggung*, wipe-down.

Wischerstange \times (...) *f* \odot sponge-staff; -- *Stück* *m* sponge-cap.

Wischgold \odot (...) *n* \odot gold-leaf. [wajch.]

Wischjwaschi *F* (...) *n* (*m*) \odot = Wisch-

Wischkolben \times (...) *m* \odot *artill.* sponging-rod; -- *lappen* *m* cloth (or rag) for wiping or cleaning, für *Reinigung*: dish-(or tea-)cloth, für *Reinigen*: house-flannel, zum *Stauben*: duster.

Wischnu (...) [ift. *Turckbringer*] *npr. m* \odot (indische Gottheit) Vishnu; -- *anbeter* (...) *m* \odot worshipper of Vishnu.

Wischwajch *F* (...) *m* \odot a. (*Wischwajch*) chit-chat, tittle-tattle, gabble.

Wijon (...) [ahj.] *m* \odot *z. o.* (European) bison, ure-ox, aurochs (*Bos primigenius*).

Wismut (...) [uhj.] *n* (*m*) \odot *z. chem.*, *min.* bismuth (Bi).

wismut-artig (...) *a.* \odot v bismuthal; -- *butter* *f* \odot , -- *chlorid* *n.*, *chem.* bismuth trichloride (BiCl₃). [with bismuth.]

wismuten \odot (...) *v/a.* \odot to solder

Wismut-erz \times (...) *n* \odot bismuth-ore; -- *haltig* *a.* \odot containing bismuth, v bismuthal, bismuthiferous; -- *ader* *m.*, *min.* (gediegenes Wismut-erz) bismuth-ore, bismite; -- *oxyd* *n.*, *chem.* bismuth trioxide (Bi₂O₃); -- *flauer* *a.* bismuthic; -- *jaures* *Salz* bismuthate; -- *jaures-anhydrid* *n* bismuth pentoxide (Bi₂O₅).

Wissel+ (...) *m* \odot Maß. = 24 Scheffel (1311).

wispeln [ahj.], **wispeln** (...) [uhj.]: whisper | *v/n.* (h.) \odot a. to whisper, to talk softly, vom *Winde* auch: to breathe softly; *e-m* et. *ins Ohr* \odot to whisper s.th. into a p.'s ears. — II \sim *n* z whisper(ing), des *Windes* auch: soft breath or murmur(ing) sigh.

wisbar (...) *a.* \odot knowable.

Wißbegier(he) (...) *f* \odot desire (or craving, longing) for knowledge; (*Neugier*) curiosity, inquisitiveness; -- *begierig* *a.* \odot desirous of knowing, eager to learn, craving for (or after) knowledge; (*neugierig*) curious, inquisitive. — *Wgt. a.* *Wissens-...*

wissen (...) [ahj.]: wit (wis): *ft. vide 're*] *v/a.* \odot 1. to know, to have a knowledge of; to be aware of; (verstehen) to understand; er will alles immer besser \odot he fancies (that) he knows (everything) better than anybody (else); wir \odot es aus guter Quelle we have it from a good source or on good authority; mit *inf. u. Nebenfragen*: zu leben \odot to know how to live; er weiß zu reden he can talk; *f. helfen* v ; *f. wußten* ihn zu bereden they managed to talk him over; er weiß, was er zu tun hat he knows what he has to do; *Errihm. f. heiß* v u. *Barthel.* — 2. mit *s.*, *a. u. pron.* als *Objekt*: a) *f. Bescheid* v ; *e-m* für et. Dank \odot to feel grateful (or indebted) to a p. for a th.; *f. Hat* v ; b) wir \odot ihn geborgen we know him (to be) safe; c) *fie* \odot nichts davon they know nothing of it, they are quite in the dark about it; wir \odot kein *Stenbenswürdtgen* davon we don't know a

syllable about it; *F* weißt du was, wir wollen radeln I'll tell you what (to do), we'll cycle. — 3. mit *adv.* weder aus noch ein \odot not to know which way to turn; et. genau \odot to be thoroughly (or intimately) acquainted with a th.; *f. gewiß* 1 am *Erbe*; nicht \odot not to know, to be ignorant (or unaware) of; ich wüßte nicht, nicht daß (ob. *foviel*) ich wüßte not that I know of, not that I am aware of; *foviel* ich weiß as far as (or for aught) I know, to the best of my knowledge; wie du weißt, wie Sie \odot as you know, as you are aware; er ist krank, wie Sie \odot he is ill you know; wir \odot sehr wohl, daß / we are fully aware that //; woher \odot Sie das? where did you hear (or learn) that?, who has told you so? — 4. mit *ppp.*: an allem et. \odot (abehn) to find a fault (or pick holes) in everything; et. auf (ob. *gegen*) einem \odot to know s.th. against a p.; aus *Erfahrung* \odot to know from experience; über (ob. *von*) et. \odot to know about a th.; von (ob. *mit*) et. \odot to know of (or about) a th., to be aware of a th.; er weiß von seiner *Zorge* he does not know what (a) care is, auch: he knows (or has) no care; sie will von ihm nichts \odot she wants to have nothing to do with him; davon will er nichts \odot he does not want to hear of it, *härter*: he is dead against it. — 5. als *inf.* von *andern* *verbs* abhängig: et. zu \odot bekommen to come to hear of a th.; einen et. \odot lassen, einem et. zu \odot tun to let a p. know a th., to notify (or announce) a th. to a p., to notify (or acquaint) a p. of a th.; *f. funden*; wenn Sie es doch \odot wollen if you particularly want to know, if you must be told; et. von *e-m* getan \odot wollen to wish a th. to be done by a p.; man will \odot , daß // it is asserted (or rumoured) that // — 6. *Redensarten*: a) mit *andern* *verbs*: ich möchte wohl \odot , ob // I should like to know whether //, auch: *F* I wonder if //; b) mit *neg.*: man kann nicht \odot , ob // there is no knowing whether (or if) //; er weiß nicht, was er will he does not know his own mind; nicht mehr \odot , was man tun soll not to know what to do or what to be about; nicht \odot , wie man befehrt ist (verhört sein) to be perplexed or flummuxed; ich weiß die Zeit nicht, wann (ob. *daß*) ich ihn gesehen habe I don't remember the time when I last saw him. — 7. bei *Ausrufen*, *Fragen* und *Beteuerungen*: das mag Gott \odot ! Heaven (or God) knows!; Gott weiß, wie viele dort waren! goodness knows how many there were!; was weiß ich? how do (or can) I know?; er ist reich, weiß Gott! ... Heaven knows!; das weiß die liebe Zeit! *F* goodness only knows!; als *Einsetzung* für et. *Unwartetes*: weißt du was? \odot Sie was? (do) you know what? *vgl.* oben *2e* am *Schluß*; zur *Bezeichnung* eines hohen Grades: dann wäre ich jetzt wer weiß wo I should now be who (or *F* goodness) knows where. — II \sim *z/n.* z 8. knowledge; ohne mein

~ without my knowledge, unbeknown to me; mit ~ und *Willen* deliberately, intentionally, on purpose; er hat es mit ~ und *Willen* seiner Eltern getan he did so with the knowledge and consent of his parents; *f. Wille* z *unter* mit; meines ~s to the best of my knowledge; meines ~s ist er nicht hier so far as I know (or am aware), he is not here; *f. Gewissen.* — 9. (*Denkmisse*) (store of) knowledge, learning, all that one knows; oberflächliches ~ superficial knowledge or acquaintance, smattering; tiefes ~, *bsd.* von *Wichern*: deep scholarship, erudition; mit seinem ~ ist es nicht weit her his knowledge is not very extensive or *F* not up to much; er besitzt ein tiefes (ein vielseitiges) ~ he is a deep (an all-round) scholar. — III z *p.p.* und *a.* z 10. knowing; (eingeweiht) initiated into; mit (ober *von*) etwas \odot cognizant (or aware) of a th.

Wissenschaft (...) *f* \odot 1. scientific pursuit or study, *bsd.* von *naturwissenschaftlich-mathematischen* Dingen: (natural) science; die schönen ~en polite learning or literature, (*fr.*) the belles lettres; schöne ~en und *klassische* Sprachen, *ost.*: humanities *pl.* — 2. (*Wissen*) knowledge; (*Gelehrsamkeit*) scholarship, erudition. — 3. (*Stunde*) intelligence.

Wissenschaftler (...) *m* \odot scientific man, man of learning, deep (or fine, great) scholar; (*Natur-~*) scientist, man (or student) of science.

wissenschaftlich (...) *a.* \odot scientific, *adv.* scientifically; (*stammäßig*) methodical, systematical; (*vernunftgemäß*) rational; eine *z* *Bildung* haben to be thoroughly schooled or educated, to be a good (or ripe) scholar; v (*adv.*) gebildet learned, of scholarly attainments; ~teit *f* \odot scientific character or nature, scholarly method.

Wissenschafts-brang (...) *m* \odot , -- *drang* *m* = *Wissensdrang*; -- *lehre* *f.*, *phils.* etwa: theory (or doctrine) of learning; *weis.* philosophy.

Wissens-brang (...) *m* \odot , -- *drang* *m*, -- *trieb* *m* eager desire for learning, thirsting after (or thirst for) knowledge; *vgl.* *Wißbegier(he)*; -- *wert*, -- *würdig* *a.* \odot worth knowing or learning; (*wertwürdig*) interesting, curious; -- *würdigkeit* *f.* etwa: interesting nature of a subject; (*Wertwürdigkeit*) remarkable (or interesting) fact; -- *zweig* *m* branch of knowledge, department of learning.

wissentlich (...) [wissen] *a.* \odot knowing, conscious; (*absichtlich*) deliberate, *b.s.* wilful; *adv.* knowingly, *setzener*: wittingly; (*absichtlich*) deliberately, on purpose, *b.s.* wilfully.

Wisser (...) *m* \odot one that knows; *bsd.* in *3sgn* *b.s.* *f. Halbs.*, *Mit.*, *Viel-wisser.*

wist (...) *int.* (tints) = *hott* *a.* [= *Witwe.*]

Wittfrau (...), **Wittib** (...) [ahj.] / z z z

Wittelsbacher (...) [Wittelsbach] *f.*, *bayr. Schloß*] *a. inv.* of Wittelsbach, auch: member of the Wittelsbach dynasty.

Wittenberger (...) [Wittenberg] *f.*, *preuß. St.*] *m* z *u. a. inv.* native of Wittenberg.

m labourer (who is) paid by the week; **prediger** m (=predigt f) week-day preacher (sermon); **schrift** f weekly publication or print; **stube** f lying-in room; **suppe** f soup for a woman in childbed; **tag** m weekday, day of the week; **tags** adv. on weekdays. **wöchentlich** (w) [Woche] a. 66 weekly, *adv.* each; every week; by the week; *twice* 2 twice a week.

Wochenüberzicht (w...) f 66 *Woche*. F co. (Festete od. Ragout aus Freischreien) resurrection-pic; **weise** adv. (F a. a.) by the week, weekly; **zettel** m weekly bill, *thea.*, &c. auch: bill for the week. **wöchig** (...wöchig), **wöchig** (...wöchig) *adv.* of last week, last week's; **mehr** 2 lasting (for) several weeks.

Wodnerin (w) f 66 woman (or lady) lately confined or in childbed, *chm.* auch: lying-in woman; **Wodspital** für ~nen lying-in hospital. [Norden!]

Woden (w) [nhd.] m 66 distaff (=f) **Wodan** (w) [ahd.] *aprim.* 66 *W.* (o. pl.) (nordische Gottheit) Woden. Wodan. Odin.

wo-durch (-d) a) whereby?, by what means?; b) *relativ.* by (means of) which, through which; **wofern** (-d) *conj.* provided (that), in case (that); **wo nicht** (außer wenn) except if, unless; **wo für** (-d) a) for what?, what for?; **wo ist das gut?** what is that good for?; **wo halten Sie mich?** what do you take me for?; b) *relativ.* for which; **wo ist nicht das?** **wo sie kämpften** that's not what they fought for; *et.* **wo ich kein Geld ausgebe** s.th. (that) I spend no money for or on; *einräumend.* **wo es auch stehen mag** whatever it may be meant for.

wog (w) *ind. impf.* von wägen u. wiegen. **Woge** (w) [ahd.: (be)wegan] f 66 billow, huge wave; brandende ~n surging waves, breakers *pl.* (vgl. Welle).

wogegen (-w) a) against what?; b) *relativ.* against which, *taufend:* in return for which; *conj.* whereas.

wogen (w) I *v/n.* (h. u. n) 66 vom Meere: to surge, *schwellend:* to heave, vom Sturm- ähren *z.*: to wave (to and fro); **wo wogt das Meer** the sea is rough or stormy or tempestuous, there is a (heavy) swell on; **hin u. her** 2 to roll to and fro, to fluctuate; **das 2de Meer** the surging (or tempestuous) sea; die 2de Menschenmasse the heaving multitude, the moving masses of people. — II ~n 66 surging, rolling of the waves, heave of the sea; *fig.* fluctuation.

Wogen-gejöh (w...) [Woge] n 66 tumult (or roaring) of waves; **gürtel** m (SCH.) belt of waves, encircling flood; **weise** adv. in huge waves.

wogig (w) a. 66 billowy, surging; wavy; von der See auch: rough, tempestuous.

wo-her (-d) a) whence? from what place?; **wo stammt er (her)?** where does he come from?; **woher ist er?** what countryman is he?; **wo weiß er das?** how does he know that?; from what source(s) had he heard it?; b) *relativ.* **wo er auch kommen mag** (auch: **wo er auch herkommen mag**) wherever he may come from; **hin** (-d): a) whither?;

where (to)?, to what place?; **wo gehst du (auch: wo gehst du hin)?** where are you going (to)?; *gr.* diese Präposition regiert den Akkusativ auf die Frage: **wo** this preposition governs the accusative in response to (or when answering) the question: whither?; b) *relativ.* der Ort, **wo ich ziehe** (auch: **wo ich hinziehe**) the place (where) I am moving to, *richtiger:* the place to which I am moving; **wo er auch gehen mag** wherever he may sail to; **hin** "b: a) down where?; b) *relativ.* down (or beneath) which; **hin** "s fragend: which way?, in what direction?; **hingegen** *conj.* whereas; while, whilst; **hin** "er: a) behind what?; b) *relativ.* behind which.

wohl (w) [ahd.: well: wullen] I a. 66 1. well, *comp.* 2er better, *sup.* am besten best (in health, &c.); a) *mir* **wohl** (als *comp.* besser, *sup.* best) **wo besoum's** (Zhen!) I trust it may do you good!; *iro.* much good may it do you!; **leben Sie 2!** good bye!, fare-well!; **fare ye well!** (ich) wünsche (Zhen), **wo zu schlafen** I wish you a good night's rest; **wo sein** i. 2; *er ist 2* auf he is quite well; **es ist den Fröhen am wohlsten**, wenn sie im Wasser sind frogs are never so happy as when they are in the water; **es war ihm 2 zu Mute** he felt in good spirits; **ich's 2 sein lassen** to take one's ease, to enjoy o.s.; **wo tum** (vgl. Tum); **es tut mir 2**, wenn // it does me good (or it pleases me) when //; i. tum 4b; **h** *mit* *p.p.*, *z.B.* **wo berechnet** well computed; **c** *mit* *so*: **er so 2** wie sein Bruder he as well as ..., both he and ...; *vgl.* **jowohl**; **d** *h* *als* *Aus-ruf*: **wo!** (nun geh's) well then!; now then!; **ja!** certainly!; to be sure!, of course!; **wo oder** *übel* (mag er wollen oder nicht) whether he likes it or not; **willy, nilly**; **wo oder** *übel*, *er mag uns folgen* ... whether he likes it or not ..., come what may ...; **e** *vermutend*: **es sind 2 drei Jahre**, daß // it must be (or I should say it's) about three years since //; *er kommt 2 heute* I suppose he will come to-day; **das ist 2 nicht möglich** that's scarcely (or hardly) possible; **f** *einräumend*: **das mag 2 sein** that may well (or possibly) be, F (it's) most likely; **ich weiß sehr 2**, daß // I am fully (or clearly, perfectly) aware that //; **wenn nicht heute**, **so doch 2 morgen** if not to-day, then perhaps to-morrow; **das wird 2 ganz richtig sein** I dare say that's quite true; **g** *in Wünschen*: **wo mögen 3 am Ende**. — 2. (in *gr. Gesundheit*) **wo sein** to be well, to be in (or to enjoy, to have) good health; **ich bin nicht 2** I am not well, F I am out of sorts; **er ist wieder ganz 2** he is quite well again, he has quite recovered; **die Reise wird ihm wieder 2 machen** ... will make him well again. ... will restore him or his health; **wieder 2 w.** to get well again. F to be picking up (one's strength) again. — 3. *als* *int.* *mit* *dat.* *der Person* = *heil* (*ant.* *weh*). *z.B.* **wo dent**, **der // happy** he who //; o. 2 *dem*

hochbeglückten Haus (G.) oh, blessed is the prosperous house; **wo ihm**, daß er entkam lucky he to have escaped. — 4. *nach* *ob* ...: a) *in* *Frage*: **ob er 2 noch am Leben ist?** I wonder whether (or if) he is still alive; **b** **obwohl** *conj.* *visw.* auch *geteilt* durch ein *personal pron.* *z.B.* **ob er 2 frant ist** although he is ill // — II ~ [ahd.: weal] n 66 (o. pl.) 5. well-being, welfare, prosperity; (Gut) happiness; (Vorteil) advantage; das allgemeine ~, *vit.* the common weal, the good of the commonwealth; **auf** *Nr* ~! (to) your health! i. **Wohl** 2. **wohl-adtig** (w...) a. 66 (chm. als Titular-)worshiptul; **an** (w) *adv.* a) boldly; b) *meist* *als* *int.*: well then!, come (or go) on!; **F** *go* it!; **wo** (es sei) dem! all right!; a. alright!; **angebracht** (w...) a. well-timed, (most) opportune, seasonable; **anständig** a. = *anständig*; **acht** f 66 = *Wohlstand* I; **aus** (w) *int.* = *an* b; **bedacht**: **wo** m *mit* ~ after mature consideration; **b** 2, auch: **bedächtlich** a. well-considered, deliberate; **besinden** n well-being, *h* (good) health; **bestigt** a. fully competent, well qualified; **begabt** a. fairly (über: highly) gifted; **be-gründet** a. well-founded; **begütert** a. with (or possessing) good means; **bequagen** n (feeling of) ease and comfort; **behalten** a. safe and sound, in good condition or health; **bekannt** a. well-known, *b.s.* notorious; **be-laubt** a., *etwa*: with good (or rich) foliage; **beleibt** a. = *beleibt*; **heit** f = *Beliebt*; **beritten** a. well-mounted; **bestallt** a. duly installed or appointed; **bewandert** a. well-versed in, intimately acquainted with; **edel** (-geboren) a. (chm. als *Titular*), *etwa*: of gentle birth, high and noble; *chm.* **ehrwürden** f (Tud für *Geistliche*) *Sw.* (Cuer) ~ Reverend Sir; **ehrwürdig** a. *chm.* reverend; **er-fahren** a. (thoroughly) experienced; **erzge** (en) n well-being, welfare; prosperity; **erzogen** a. well-bred; **fahrt** f welfare; **fahrts-ansshuß** m committee of public safety; **feil** [mhd.] a. cheap (F u. P auch *adv.*), *adv.* auch: at a low (or reasonable, moderate) rate (i. billig 2); **am** *2ten* *taufen* ... at the lowest rate or in the cheapest market; **hier** *ist* (oder *stamm*) **wo** *leben* living is cheap here; **wo** *er* *als* *die* *anderen* *verkaufen* to undersell the others; *fig.* **zu** *den* *Kauf* *davonkommen* to get off cheaply or easily; **heit** f cheapness, reasonableness (of price); **heilei** ~ n [Wohl für *allerlei*] = *Wohlverteib*; **geartet** a. well-behaved or -conducted; **ge-bärdig** ~ a. well-mannered; **gebart** a. von *Personen*: well-made or -shaped; **gebildet** a. well-formed, finely-shaped; (schön) handsome; **geboren** [mhd.] a. (veralteter Titel für *Bürgerliche*): a) auf dem *Briefumschlage*: *Herrn* *A.* *Bojert* ~ A. B. Esq. (nicht: Mr. A. B. Esq.!); b) *sonst* *meist* *nicht* *zu* *übersehen*, *z.B.* **er** *Serr!* (Dear) Sir; **gefallen** n liking; **nach** *Zhem* ~ at your pleasure; **sein**

♣ Musik; ♠ Wissenschaft; ♡ Pflanze; ♢ Geographie; Ⓢ Technik; ♠ Bergbau; ✕ Militär; ♣ Marine; ♡ Handel; ♣ Post; ☞ Eigenhaftn.

~ an etwas finden oder haben to take a pleasure in s.th.; *bibl.* mein Sohn, an dem ich mein ~ habe my beloved Son in whom I am well pleased; sich in ~ auflösen: a) to turn out satisfactorily; b) *l.s.* to end in smoke. to come to nothing; *gefallig a.* pleasant, agreeable; eine *de Wiene* machen to put on a self-complacent air; et. *de (adv.)* annehmen to receive a th. graciously, to take a th. in good part; *geföhnl n* feeling of comfort, pleasant (or agreeable) sensation; *gegliedert a.* well-arranged; *gehärtet* *a.* well-tempered; *geheissen a.* much liked, very popular; *gemeint a.* well-meant or -intended; *der Rat* friendly advice; *gemut a.* cheerful, cheery, of good cheer; recht *de ansähen* to look hale and hearty; *genährt a.* well-fed, stout; sleek plump; *geneigt a.* well-disposed, kindly inclined; *geruch m* perfume, pleasant odour, (sweet) scent; (*duft*) aroma; *geschmack m* pleasant (or agreeable) taste or flavour; *gefekt a.:* mit *den* Worten with well-chosen words, *gejunnt a.* = gutgejunnt; *gestalt f* fine (or handsome) shape or form; *gestalt(et) a.* = *gebaut u.* *gebildet*; *getan a.* well-done; *gestoffen a.* von *Wohnstätten*: speaking or striking (likeness); like the original; *gewogen a.* well-inclined; *gewogenheit f* good-will, favour; affection; *habend a.* wealthy, well-to-do, opulent, meist *präbitativ*: well-off; *habenheit f* wealth, opulence; *häbig a.* very comfortable, in easy circumstances. **wohlig** (*lv*) *a.* *de 1.* (feeling) at one's ease, comfortable, snug. — *2.* delicious, pleasant; *de Stille* delightful calm. **Wohlf-klang** (*lv...*) *m* *de* melodious sound, harmony, melody; *rhet. u. gram.* *bisw.* euphony; *Klingend a.* *de* melodious, sweet-sounding, *bisw.* euphonious, ...ic; *laut m* = *klang*: *leben n* good (or luxurious, rich) living, life of pleasure or luxury, gay life; (*Schmauserei*) good cheer, revelling, feasting; *loblich a.* = *loblich*; *meinent a.* well-meaning; friendly; *redend a.* well-spoken, eloquent; *redenheit f* *n* eloquence; *riechend a.* of pleasant odour, fragrant; (*burghüfter*) scented, perfumed, *riechende(s) n* = *Parfüm*; *schmeckend a.* of pleasant taste, savoury, palatable, relishing, appetizing; *sein n* good health; auf *Sbr* ~ (*I drink to*) your (good) health; *a.* = *ergehen*; *stand m* well-being, welfare; (*Reichthum*) wealth, (large) fortune; *that [ahd.] f:* a) good (or kind) action; e-m ~en erweisen to bestow benefits on a p.; b) (etwas *Wohlwendens*) s.th. pleasant or comforting; ein *tales* Was ist heute eine wahre ~ ... is a real treat (or luxury) to-day; *F* das ist e-e wahre ~ (ein *großes Glück*) that's a real blessing; *täter(in f)* m benefactor, *f* benefactress; *tätig a.:* a) doing good, beneficent; (*mitbätig*) charitable; b) (*heilbringend*) beneficial, salutary,

wholesome; *tätigkeit f* beneficence, benevolence; (*Wohlthätigkeit*) charitable-ness; *~s-anstalt f* benevolent (or charitable) institution, eharity; *~s-jeft n* charity fête; *~s-verein m* benevolent society; *tuend a.* doing good, beneficent; beneficial, pleasant; *de Wärme* comforting (or delicious) warmth; *tun v/n.* (*h.*) *de*: a) (*gut handeln*) to do good (to others), to dispense charity or favours; ~ bringt *Zinsen* a good action yields good fruit; e-m *de* (*Gutes erweisen*) to benefit (or comfort) a p., e-m wohl tun (*Freude m.*) to give pleasure to a p.; *der Ausflug* hat ihr sehr wohlgehan she has derived great benefit (or pleasure) from her trip; *das tun e-m* wohl it does one good; *überlegt a.* well-considered; *unterrichtet a.* well-informed, well-advised; *verdient a.* well-merited or -deserved; condign (*punishment, &c.*); *der Mann* man of (great) merit; *dermaßen adv.* deservedly; *verhalten n* good conduct; *verleih v m* (*[P]: Wolf*) = *Arms 1*, auch *leopard's-bane*; *verjorgt a.* well provided for; *verjanden!* you must understand!, don't misunderstand!, auch: you know! *verwahrt a.* well guarded, well taken care of; *weislich adv.* very wisely or prudently; *wollen:* a) *v/n.* (*h.*) *de*: e-m *de* to be kindly disposed to(wards) a p., to wish a p. well, to favour a p.; b) ~ *n* good-will, kind feeling or disposition; *de p-pr. u. a.* kindly disposed; benevolent; *zicmend a.* becoming, seemly. **wohnbar** (*lv*) *a.* *de* habitable; *~keit f* *de* habitable state or condition. **wohnen** (*lv*) [*ahd.*: *won*: *Wonne*] *I v/n.* (*h.*) *de* to live in a place, feiner: to dwell in a house, &c., to reside; im *Logis*: to lodge, to be in lodgings, möbtiert; in furnished apartments; er wohnt bei uns he is living (or staying) with us; *f.* Land *de*; *wissen* Sie, wo er wohnt? ... where he lives or *F co.* hangs out?; ... his (present) address?; *fig.* so wahr ein Gott im Himmel wohnt as true as there is a God in heaven; *die Hoffnung* wohnt in seinem Herzen hope lingers in his heart, his heart is full of hope; *v/refl.* es wohnt sich dort sehr angenehm (sehr teuer) it is a very nice (very expensive) place to live in. — *II* ~ *n* *de* living, &c. in a place (*f.* *I*), residing, residence. — *III* *f.* Wohnung. **Wohn-gebäude** (*lv...*) *n* *de* = *haus*; *gelegenheit f* = Wohnung *2*. **wohnhaft** (*lv*) *a.* *de* living, feiner: dwelling, residing, resident. *bisw. jur.* domiciled; sich irgendwo *de* niederlassen to take up one's (fixed) abode (or to go to live) at a place, to settle down somewhere. **Wohn-haus** (*lv*) *n* *de* dwelling- (or living-)house, habitation, *jur.* auch *habilitment*, *flattisches*: mansion. **wohnlich** (*lv*) *a.* *de* habitable, (bequem) comfortable, convenient, snug, cosy; *~keit f* *de* habitableness; comfort (-ableness), convenience, cosiness.

Wohn-ort (*lv...*) *m* *de* dwelling-place, place of residence, *bisw. jur.* auch *domicile*; *~sit m* (fixed) abode, residence, *vornehmer*: mansion, (country-)seat; er hat *f-n* ~ am See aufgeschlagen he has settled down (or he resides lives, *geb.* *Spr.*: he dwells) by the lake; *~stätte f* = *ort*; *~stube f* sitting- (or living-)room, parlour. **Wohnung** (*lv*) *f* *de* *1.* dwelling, habitation, *bisw. jur.* *domicile*, tenement, auch = *Wohnst.*; *f.* aufschlagen *de* u. *frei* *de*; *bibl.* in meines Vaters Haus sind viele ~en (*305.14.2*) in my Father's house are many mansions. — *2.* (bewohnbare Zimmer mit Zubehör) apartments, lodgings, (set of or suite of) rooms, *F* *diggings pl.*, feinerer *Art*: chambers *pl.*; (*möbliertes Stodwert*) (furnished) flat. **Wohnungs-anzeiger** (*lv...*) *m* *de* *Woh.*: directory, auch *court-guide*: *entschädigung f* = *geldzuschuß*; *frage f* question of residence or apartments, *pol.* housing question; *geld-zuschuß m* für *Beamte* *de*: allowance for rent or lodging; *mangel m*, *not f* scarcity of (available) dwelling-houses or lodgings; *sucher f:* auf der ~ sein to go house-hunting, to look about for lodgings; *veränderung f* = *wechsel*; *vermieter(in f)* *m* *p.* letting apartments, lodging-house keeper; *wechsel m* change of residence or apartments, removal. **Wohn-zimmer** (*lv...*) *n* *de* = *Wohnstube*. **Wolfsch** (*lv*) [*russ.* *звѣз*] *m* *de* horse-rug (in several folds), thick blanket. **Woiwod** (*lv, r-r-*) [*slaw.* *wojwo* 'das Kriegs-häupter'] *m* *de*, a. *ve* (*lv*) *m* *de* *voivode*, waywode; *~at* (*lv*) *n* *de*. — *schajt* (*lv*) *f* *de* *voivodeship*, waywodeship. **Wölb(e)-dach** (*lv, lv*) *n* *de* vaulted roof. **wölben** (*lv*) [*ahd.*] *I v/a. u. v/refl.* *de* *Baum.*: *1.* (rund erhaben vortreten *l.*) to vault, to arch; einen Bogen *de* to spring an arch; einen Weg *de*: to raise (or swell out) in the centre, to barrel. — *2.* sich *de* to form a vault, to (form an) arch. — *II* ~ *n* *de* *3.* constructing (or construction of) a vault, vaulting; *f.* *Wölbung*. — *III* *gewölbt p-p.* *u. a.* *de*, *bisw.* *wölbend p-pr.* *de* *4.* vaulted, arched; *Strassenbau* *de*: *barrelled*; (rund erhaben) convex; *gewölbter Gang* arched passage; mit hoher, gewölbter Brust deep-chested. **Wölb(e)-stärke** (*lv...*) *f* *de* strength (or thickness) of the vault(ing); *stein m* archstone, (*fr.*) *vousoir*; (*Schlüsstein*) keystone. **Wölbung** (*lv*) *f* *de* *1.* = *Gewölbe*. — *2.* (gewölbte Form) curvature, convexity; innere ~ am Fuß einer Glasfajche: kick; ~ des *Gaumens* roof of the mouth. **Wolf** (*lv*) [*ahd.*: *wolf*] *m* *de* *1.* zo. wolf (*Canis lupus*); *Wölfin f* *de* she-wolf; hungrig wie ein ~ (as) hungry as a wolf or a hunter; ein Hund *de* Wölfe a pack of wolves; *Spied*: ~ und *Schaf* fox and geese; *fig.* ~ in *Schafs-kleidern* wolf in sheep's clothing; *Sprichw.*: mit den Wölfen muß man heulen when you are at Rome you must do as Rome does or as the Romans do; *der* ~ in der *Fabel* ob. wenn man vom ~ spricht,

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; f flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); + incorrect; ♪ music;

fo ist er nicht weit talk of the devil, and his imps appear, feiner: talk of celestials, and the angels appear. — 2. path. (wunde Stelle vom langen Reiten zc.) sore caused by friction or chafing, auch: gall; sich e-u ~ reiten ob. gehen to chafe one's skin (or to get sore) in riding or walking, F co. to lose leather. — 3. ♂ = Rummelbär: metall. (Eisen, das im Ofen feisfig) devil; Spinnerei: (Reiß-) willow-machine.

Wölfchen (w) n ♂ (dim. von Wolf) little (or young) wolf, wolf's cub, bsw.: wolfkin. [willow.]

wolfen (w) v/a. ♂ Spinnerei: to **Wölfen** (Metall) f ♂ von Wolf (i. ds 1).

wölfisch (w) a. ♂ wolfish, like a wolf.

Wolfram (w) (w) n ♂ min. chem. (Metall) f wolfram(ium), tungsten (w); **Wolframtungsteniferous**; ~metall n ♂ metallische tungsten; ~oder m tungstic ochre, tungstite; **Wolframtungstater**; **Wolframtungstater**; ~saures Salz tungstate, wolframate; ~säure f tungstic (or wolframic) acid (H₂WO₄).

Wolfs-art (w...) f ♂: a) zo. species of wolf; b) wolf's (or wolfish) nature; = **Wolfsart** m wolf's skin; = **Wolfsart** f = Lupine; = **Wolfsbrut** f (pack of) young wolves; = **Wolfsreue** n: a) hunt. wolf-trap, ehm.: caltrop; b) metall. (gefährdetes Eisenstück) bloom-(iron); = **Wolfsreue** f, hunt. trap for wolves, auch = **Wolfsreue** a; = **Wolfsnetz** n net for catching wolves; = **Wolfszahn** n, man. kind of sharp bit; = **Wolfsheul** n wolf's howl, howling of wolves; = **Wolfschicht** n wolfish face or visage; = **Wolfsgrube** f: a) hunt. wolf-trap; b) & etwa: pitfall; = **Wolfshege** f, hunt. wolf-baiting; = **Wolfshund** m wolf-dog, auch = Epith 3; = **Wolfs hunger** m = Heißhunger; e-u ~ haben, oft: F to have a wolf in one's inside; = **Wolfsjagd** f wolf-hunting; = **Wolfsjäger** m one who hunts wolves, auch: wolfer; = **Wolfsjagd** f = **Wolfsjagd**; = **Wolfslager** n, hunt. wolf's lair or haunt; = **Wolfszahn** m = **Wolfszahn** 1; = **Wolfsmagen** m wolf's stomach, fig. wolfish (or ravenous) appetite; = **Wolfsmilch** f spurge, milk-weed (*Euphorbia*); = **Wolfsmilch** artig a.: v. euphorbiaceous; = **Wolfszahn** m wolf's fur; = **Wolfszahn** m wolf's jaw(s) pl.; = **Wolfszucht** f wolves' glen; = **Wolfszucht** f, path. Art Wahnsinn: v. lycanthropy; = **Wolfszahn** m eines Pferdes: wolf-tooth.

Wolga (w) [russ. Волга] npr/f. ♂ z. die ~ (russ. Strom) the Volga.

Wolhynien (w) (w) npr/n. ♂ z. weistrussisches Gouvernement: Vollhynia.

Wolfschen (w) n ♂ (dim. von Wolke) little cloud, bsw.: cloudlet; path. (Reflexion im Auge) white speck, v. nebula.

Wolke (w) [ahd.: welkin] f ♂ 1. cloud; f. Schäfchen 3 u. Regen-, Staub-wolke; mit ~n bedeckt clouded, cloudy; fig. wie aus den ~n gefallen quite taken aback, vgl. fallen 4; Wn.: die ~n (Euphemie v. Aristophanes) the Clouds pl. — 2. (et. den ~n Ähnliches): a) in Gesellschaften: flock; b) ~ von Heuschrecken cloud (or swarm) of locusts; c) fig. (et. das den Geist trübt, unnebelt) s.th. which clouds (or darkens) the intellect.

wolfen (nur v/n.), ionit: **wölfen** (w) v/a. v/n. (h.) u. v/refl. ♂ vom Himmel: (fich)

to (begin to) look overcast, F to look (or come over) lowery; vgl. überwölfen. **Wolken-acht** (w...) m ♂ min. clouded agate; **Wolken** adv. up to the clouds; **Wolkenartig** a. ♂ cloud-like, (looking) like clouds; = **Wolkenbruch** m torrential rain, F violent downpour (of rain).

wolkenhaft (w) a. ♂ = wolfig.

Wolkenhimmel (w...) m ♂ clouded (or overcast, lowering) sky; cloudy region, poet. welkin; **Wolkenhoch** a. ♂ (as) high as the clouds; vgl. himmelhoch a; = **Wolkenkratzer** m sky-scraper (= Himmelskratzer); = **Wolkenkammer** n (webhaftes Band) cloud-land; auch: Utopia, in der „Wolken“ von Aristophanes; Nephelococcyus; **Wolkenlos** a. cloudless, unclouded; (star) serene; = **Wolkenlosigkeit** f cloudlessness; = **Wolkenmaschine** f, thea. cloud-apparatus; = **Wolkenrand** m edge (or border) of a cloud; = **Wolkenrand** f bank (or stratum, mass, heap) of clouds; = **Wolkenrand** f m: a) = **Wolkenrand** f; b) (Mütze mit geradeausstehendem Schirm, zB. der Automobilfahrer) cap with a straight peak; = **Wolkenstücke** f pl. thea. sky-pieces pl.; = **Wolkenstück** f = **Wolkenstück**; = **Wolkenzug** m passage (or flight, travelling) of the clouds.

wolfig (w), mit **wolfig** (w) a. ♂ cloudy, clouded; vgl. wolkenartig.

Wool-abgang (w) (w) m ♂ refuse of wool, wool-waste; = **Woolarbeit** f wool-work; = **Woolarbeiter** (in f) m wool-dresser or -picker; **Woolartig** a. ♂ woolly; = **Woolausfuhr** f export(ation) of wool; = **Woolstaub** m, vel. im Tiermagen: wool-duster; = **Woolball** m: a) silk-cotton tree (*Bombax*); b) bentang-tree (*Eriodendron*); = **Woolbereiber** (in f) m wool-dresser; = **Woolblume** f = Königsferse; = **Woolbörse** f wool-exchange; = **Woolbrecher** ♂ m Spinnerei: devilling-machine; = **Wooldecke** f wool(len) rug, blanket.

Woolle (w) [ahd.: wool] f ♂ 1. ♂ u. ♀ wool; ungepöschene ~ wool in the yolk. wool in grease; (Wies) fleece of a sheep; i. färben 1. — 2. fig. u. Euphemie: i. Beschrei 2; in der ~ (weich und warm) sitzen to live in luxury or affluence, F to be in clover; ~ lassen müssen to burn one's fingers, to come off badly, (betrogen w.) to be (F) to get) fleeced. — 3. (flaum) down (auch v.); hunt. ~ (Haar) e-s Hahnen zc. hair, coat of a hare, &c.

wollen (w) [Wolle] a. ♂ (D9) wollen. made of wool; 2e Strümpfe, a. worsted stockings pl.; i. Defe 1, Gade 1.

wollen (w) [ahd.: will] I v/a. u. v/n. (h.) ♂ 1. (bereit sein) to be willing; (wünschen) to wish, (sich) feierlich: to will; (beabsichtigen) to intend (or purpose) doing a th.; (verlangen) to demand, to request; i. durchaus 2 am Ende, eben 4 u. lieb 3; ich will, daß dies geschehe I will have it done; ich will es I wish it (to be done), dagegen: ich will es (nicht) tun I will (will not or won't) do it; er will durchaus, daß wir sie empfangen he insists on our receiving them; er wollte es he would have it; er könnte, wenn er wollte he could if he would; er hat nicht zahlen wollen he did not pay, he did not want (or he de-

clined) to pay; was wollen Sie von mir? what do you want of me?; vel. Gott will es God wills it, i. Gott 3 gegen Ende; drohend: das will ich mal sehen I should like to see that done; mit lebhaftem Subject: der Baum will seinen Boden ... requires a rich soil; die Feder will nicht schreiben ... won't write; Eriodendron: was du nicht willst, daß man dir tu', daß füg' auch keinem andern zu do unto others as you would (that) others do unto you, farger: do (by others) as you would be done by. — 2. a) höflich: ich will mich gern gerirt h. I trust (or wish) I may be mistaken; b) einräumend: ich will mich gerirt h. I admit that I (have) made a mistake; c) in Wunschfragen: das wolle Gott! would to (mehr) gbr.: may it please) God!; das wolle Gott nicht! God (or Heaven) forbid!; ich wolle (möchte) gern kommen I would gladly come; Anzeige: nähere Erkundigungen wolle man einholen bei // for further particulars apply to //; d) in Bedingungsfragen: wolle es einer unterjuchen if anyone were to examine it. — 3. e-u wohl 2 = wohlwollen. — 4. ell. mit ausgelassenem inf.: er wollte nach Italien (reisen) he wanted to go (or travel) to Italy; was will er damit (sagen)? what does he mean by it?; dem sei, wie ihm wolle! be that as it may!; i. mögen I a; wie gern ich auch wolle however much I should like (to do) it; drohend: wart, ich will dich (sich) (waden)! wait, I'll be after you!; let me catch you! — 5. a) = müssen, in negativen Sätzen: = dürfen: das will flug ausgeführt sein it has to be done prudently; b) = dem Hilfszeitwort „werden“: wir wollen sehen we shall (F we'll) see; was das nur werden will? I wonder what that's going to be; c) = sollen: wie wollt' es euch zu Ohren kommen? how could you have heard it?; damit will nichts gesagt sein that does not imply (or mean) anything; d) = können: ich wolle es malen I could paint it. — 6. pleonastisch oder mißwendig: das will ich wohl meinen I should think so, indeed; ich will das gern glauben I willingly believe it; das wolle ihm wohl gefallen that pleased him very much; mir will scheinen, daß // it would seem to me that //; das will etwas (nichts) sagen, bedeuten oder heißen that means (or signifies) s.th. (nothing). there is some (no) meaning in that. — 7. bei zweifelhaften Aussagen und Vorhersagungen: a) er will es selbst gesehen haben he says (or asserts) that he has seen it himself; b) ich will es nicht gehört h. I shall (F I'll) pretend not to have heard it; ich will nichts gesagt haben let it appear as if I had said nothing. — 8. mit einem zu ergänzenden inf. der Bewegung: (sich) hoch hinaus 2 to have ambitious plans, to soar too high; das will mir nicht (recht) in den Kopf, in den Sinn I won't (or can't) believe that, that's more than I can fathom; die Sache will nicht vorwärts the matter is not making headway

⊗ scientific; ♀ botanical; ☉ geography; ⚙ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; ⚖ commercial; ✉ postal; 🚉 railway.

für ~, von ~ zu ~ word for word, (it.) verbatim; so Wort, in ~en dreißig Mark ... in words (in full letters) thirty shillings; j. Chre 4 am Ende; er brach in die folgenden ~e ans he uttered (or spoke) the following words; f. kleiden 3; mit einem ~e in a word, briefly speaking, in short; et. den ~en nach versprechen to take a th. in its literal sense; *parl.* ums ~ bitten to ask (for) permission to speak; wenn ich ums ~ bitten darf if I may be allowed to say a word (or two); ein Mann von ~ sein to be as good as (auch: to be a man of) one's word; ich konnte nicht zu ~e kommen I could not put (or get) in a word edgeways; d) Gottes ~: a) (Bibel) the Word of God, Holy Writ; b) F co. = Pastor. — 3. nur im sg.: a) *rel.* das ~ (das Schaffende) the Word; b) (Spruch) saying; (Sprichwort) proverb, adage; c) das ~ (die Auflösung des Rätsels) the solution, the right word. — 4. ~ nur im pl.: die ~e (der Text) zu einem Liede: the words pl. (ant. Weise, Melodie).

Wort-ableiter (e...) m @: etymologist; **ableitung** f derivation of words, etymology; **ähnlichkeit** f affinity (or similarity) of words; **akzent** m verbal accent; **arm** a. @ poor in words; **armut** f poverty of words; **art** f kind of word; *gram.* (Weiteit) part of speech; **aufwand** m = fülle; **bau** m structure of words; **biegung** f, *gram.* (grammatical) inflexion; **biegungslehre** f, *gram.* accidence; **brüchig** a. false to one's word; **brechen** to break one's word; vgl. eibbrüchig; **zeit** f perfidiousness with regard to promises made, jur. bjd. e-3 Liebhabers: breach of promise.

Wörtchen (w) n @ (dim. von Wort) little (or short, insignificant) word; *gram.* unabänderliches ~: @ particle.

Wort-endung (e,w) f @ *gram.* ending (or termination) of a word.

Wörter-bildung (e,w...) f @ formation of words; **wuch** n: a) (alphabetisches Wörterverzeichnis mit Erklärungen) dictionary (vgl. Lexikon); deutsch-englisches ~ German-English dictionary; ~ zur Erklärung müber bekannter Wörter in einem Schriftsteller zc., oft: glossary; vgl. Aussprache 2; b) (Wörterverzeichnis ohne Erklärungen) vocabulary; **wuchz.** **bücher-schreiber** m author of a dictionary or of dictionaries, @ lexicographer.

Wort-erklärung (e,w,w) f @ (ant. Sach-erklärung) verbal definition.

Wörter-verzeichnis (e,w,w) n @ list of words; vgl. Wörterbuch.

Wort-sajung (e...) f @ = Wort-laut; **schlechter** m stickler (for words); **schlechterei** f wrangling (or hagglng) about words, @ dialectics; vgl. **klauberei**; **folge** f order of words; **forschung** f etymological research, @ etymology; **fügung** f, *gr.* arrangement of (words in) a sentence; **fügungslehre** f: @ syntax; **führer** (in) m speaker, *nar* m spokesman; **fülle** f abundance of words; **gedächtnis** n verbal memory; **gefecht** n dispute

about words; **gettingel** n jingle of words, sonorous phrases pl.; **gemälde** n word-picture; **gepränge** n pomp of words, bombast; **geschichte** f history of a word; **getren** a. @ literal. *adv.* auch: to the letter; **gläubig** a. believing every word. @ orthodox; **habend** a. being spokesman, *parl.* in possession of the House; (vorsitzend) presiding; **held** m = Prahlers; **kampf** m = gefecht; **kar** a. sparing of words, taciturn, laconic; **ler** Mann man of few words; **heit** f taciturnity, laconism; **klauber** m hair-splitter, quibbler, pebant, @ logomachist; **klauberei** f catching at words, hair-splitting, quibbling. @ logomachy; **fram** m (idle) display of words, verbiage; **främer** m, *emw.* pompous speaker, phrasemonger; **krieg** m, *fig.* war of words, wordy contest; **kritik** f verbal criticism; **künsterei** f affectation in style, affected (or stilted) language; **laut** m wording (or text) of a document, &c. **Wörtlein** (e-) n @ = Wörtchen. **wörtlich** (w) [nhd.: wört] a. @ 1. verbal. *adv.* a. (it.) verbatim; (sch dem Wort-laut) auch anstößigend) literal, *adv.* a. (it.) literatim; et. zu 2 nehmen to take a th. too literally or in too literal a sense; vgl. Wortfimm. — 2. ohne comp. (ant. fäthlich): @ Beleidigung verbal injury or insult.

Wörtlichkeit (w-) f @ einer überzeugung: literalness, a closeness, faithfulness.

Wort-macher F (e...) m @ big talker; **macher** F f big (or idle) talk; **verbosity**; **uangel** m = armut; **rätzel** n enigma, @ logograph; **register** n index (of words); **reich** a. @: a) rich in words; b) (voll Wortschwall) wordy, verbose; **schat** m stock of words, des Wortes: (common) vocabulary of the people; **schwast.** **schwulst** m profusion (or rich flow, fäster: torrent) of words, F (long) rigmarole; bombast, verbosity; **sinn** m meaning of a word; (wörtlicher Sinn) literal sense; **spiel** n play upon words, pun, quibble, @ paragram; **spieler** (in) s. punster; **stamm** m stem of a word; **stellung** f = fügung; **streit** m: a) = gefecht; b) (Streit mit Worten) squabble, wrangling; **tarif** m, **tare** f, *tel.* scale of prices varying with the number of words (telegraphed); auch: word-tarif or -rate; **verderber** m = Sprachverderber; **verdreher** m wort-twister, distorter of words; **verdrechung** f twisting (or distortion) of words; **versetzung** f transposition (or shifting) of words; im Sage auch: inversion; **verständnis** m literal sense; **verwackelung** f: a) confusion (F mixing-up) of words or terms; b) *gram.* = Metonymie; **verzeichnis** n list of words, auch = register; **vorrat** m = schatz; **wechsel** m exchange of words, discussion; (Streit) altercation, dispute; e-n ~ h. mit // to have a quarrel (F some words) with //; in heitigen ~ geraten to come to high words; **witz** m = spiel;

zeichnen n: @ logogram; **zerteilung** f, *gram.*: @ thesis.

worüber (-w) a) @ flagt er? what is he complaining of?; @ meinen sic? what are they crying about?; b) *relat.*: whereof, whereat: over (or at, about, &c.) which; et. 2 ich ärgerlich war s.th. at which I felt vexed; et. 2 sie sich streiten s.th. (that) they quarrel about; die Mauer, 2 (= über die) er gesprungen ist the wall (that) he jumped over.

worum (-w) a) what for?, about what?; b) *relat.*: for (or about) which.

worunter (-w) a) under (or beneath) what?; b) *relat.*: under (or among) which; die Pflanzen, 2 diese gehören ... among (or to) which these may be classed.

wo-selbst (-w) *relat.*: where, in which. **wo-von** (-w) a) of what?; @ sprechen sic? what are they talking about?; b) *relat.*: whereof, of which; das, 2 sie leben what (or that which) they live upon. **wo-vor** (-w) a) before (or of, from) what?; b) *relat.*: das, 2 er sich am meisten fürdet what (or that which) he is most afraid of.

wo-wider (-w) = wogegen.

wo-zu (-w) a) for what (purpose)?; @ das? what is that for?; F what's the good of that?; 2 das Geld? why that money?; b) *relat.*: whereto, for which; et., 2 viel Mut gehört s.th. that requires great courage; 2 noch kommt // to which must be added //; c) unbestimmt, das muß 2 bestimmt sein that must be intended for something.

wo-zwischen (-w) between which.

wrack ↓ (w) [nhd.: I a. @ 1. cast-off, cast aside; 2es Holz waste wood; 2 werden to become a wreck, to be wrecked. — II ~ n @ b. (w) 2 a) (Zrümmer eines Schiffes) wreck (or wreckage, debris) of a stranded ship; b) (altes morsches Schiff) crazy old craft, F old wreck. — 3. a. **Wrack** (ing) (w) f @ (Wort) drift, leeway. [gut, recht].

Wrack-gut ↓ (e,w), **recht** n @ = Strand-wrack ↓ (w) [nhd.: wriggle] v/n. (h) u. v/a. @ ein Boot 2 (mit 1 Ruder v. hinten fortbewegen) to scull, to paddle astern.

Wrichter ↓ (w) m @ sculler. **wringen** (w) [nhd.: wring] v/a. @ it: Wäsche 2 (ansringen) to wring (out) ...

Wring-maschine @ (e,w) f @ wringing-machine, (clothes-)wringing. [rübe a.] **Wruke** & *prov.* (w) [nhd.: f @ = Rohlf] **W. S. g. u.!** *abbr.* = Wenden Sie gefälligst um! P.T.O. (please turn over).

Wucher (w,w,w) [ahd.: wuch] m @ 1. b. s. usury; usurious (or exorbitant) interest; ~ treiben to practise usury, to carry on usurious (or extortionate) practices. — 2. bism.: (Zinsertage) interest (borne or yielded); eine Wuchthat mit ~ vergelten to repay ... with (double) interest or with usury.

Wucher-blume (w,w,w) f @ ox-eye daisy (*Chrysa' anthemum leuca' anthemum*).

Wucherei (w,w,w) f @ usury, usurious (or extortionate) practice (s pl.) or dealing. **Wucherer** (w,w,w) m @, **Wuch(er)in** f @ usurer; money-lender.

Wucher-gerste (Wucher...)^f = Wuchergerste; -geschäft *n* usurious business; -geschäft *n* law regulating usury, usury-law.

wucherhaft (Wucher...)^a = usurious.

Wucher-handel (Wucher...)^m = usurious.

wucherisch (Wucher...)^a = usurious. [trade.]

Wucher-jude (Wucher...)^m = usurious Jew.

wuchern (Wucher...)^v *n/n*. (h.) *ca.*

1. a) *bid* von Gewächsen: to grow rankly or luxuriantly, to luxuriate, festeren: to pullulate; b) *path* vom Fleische in Wunder: to form proud flesh; c) *fig.* (sich rasch ausbreiten) to spread rapidly; to be rampant. — 2. (reichen Ertrag bringen) to bring in large profits; sein Geld *z* l. to put out one's money at usurious (rates of) interest. — 3. (Wucher treiben) to practise usury; mit dem Gelde *z* l. to lend out one's money at exorbitant (or usurious) rates of interest, mit j-n Talenten *z* l. to make the best (or the most) of one's (natural) gifts or talents. — **II** ~ *n* *ca.* 4. (i. I.) rank (or luxuriant) growth; rapid spread, (i. 3) usury, usurious practice(s) *pl* or trade.

Wucher-pflanze (Wucher...)^f = rank weed or growth; -prozent *n*: zu ~en at an exorbitant rate of interest; zins *m* usurious (rate of) interest.

Wuchsz (Wucher...)^m [nhd.; *wuchsz] *m* *ca.* 1 von Gewächsen *z.*: (Wachstum) growth; (Entwicklung) development; (Zn-biege) Höhe-Schnecken shooting-up. — 2. (Gestalt e-r Person) shape, F build. make; (Stärke) stature, height, size. [von wuchsen.]

wuchsz (Wucher...)^m *ind.*, **wüchse** *subj. impf.*

Wucht (Wucht...)^m [ndd.; Gewicht] *f* *ca.* 1. weight, pressure, burden; (Schwere) heaviness, mech. momentum; mit großer ~ with great force or impetus. — 2. *ca.* (Stützpunkt e-s Hebel's) fulcrum.

wuchten (Wucht...)^v *n/n*. (h.) (lasten) to weigh heavy or heavily, to press heavily. — **II** *ca.* v/a.: (schwere Lasten *z* (mittels e-s Hebebaumes bewegen) to raise (or lift up) ..., to prize up ...

wüchtig (Wucht...)^a = weighty, heavy.

wühlen (Wühl...)^v [ahd.] *ca.* **I** *v/n*. (h.) 1. to root (or turn) up the ground; von Tieren: to burrow; nach Würmern *z* to dig for worms. — 2. in e-m Haufen *z* to rake up a heap (of things); in Schuttladen *z.* *z* to rummage in ..., to ransack ..., to turn ... upside down; sich (dat.) in den Haaren *z* to run one's hand(s) through one's hair; *fig.* im Gelde *z* to be rolling in wealth. F to be made of money; der Schmerz wühlt mir in den Eingeweiden ... is raging (or gnawing) in my bowels; in einer Wunde *z* (to rip) open an old sore, to touch a delicate point. — 3. *fig.* (die Gemüter aufreizen) to agitate; to carry on a (political) campaign or propaganda, durch Reden: to make stirring speeches, to use inflammatory language, bei Wahlen: to be on the stump; es wurde nach allen Seiten hin gewühlt a widespread agitation was carried on. — 4. vom Wasser: to form hollows or channels, to undermine the ground. — **II** *v/refl.* 5. mit Angabe der Richtung: sich in die Erde

z to burrow (down) into the earth. — **III** ~ *n* *ca.* 6. rooting up the ground, burrowing, digging, raking.

Wühler (Wühl...)^m *ca.* 1. zo. ~ *pl.* burrowing animals *pl.* — 2. *fig.* mit *pol. b.s.* (i. wühlen 3) (political) agitator or wirepuller, demagogue; (Wahlredner) stump-orator.

Wühlerei (Wühl...)^f *ca.* 1. constant digging or burrowing or rummaging. — 2. (i. wühlen 3) (political) agitation, demagogic(al) intrigues or manoeuvres *pl.* demagogism; (Wahlreden) stump-oratory. [demagogic(al)]

wühlerisch (Wühl...)^a = agitating. ...ive.]

Wühl-huber F (Wühl...)^m *ca.* = Wühler 2; =mausf, zo vole, *ca.* arvicoline (Arvicola).

Wulst (Wulst...)^m [ahd.: wale] *m* *ca.* (a) *b.*, *f* *ca.* 1. roll, zum Aufstopfen; pad(ding), hinten am Steibe: dress-improver, bustle; (Bausch) bunch, puff, anat., zo.: *ca.* torus; ~ von Haaren: a) im Genid: chignon, b) über der Stirn: fringe. — 2. arch.: *ca.* torus, am lombischen Kapittel: coxistinet.

wulst-artig (Wulst...)^a = roll-shaped, like padding, bunched up.

wulsten (Wulst...)^v *ca.* **I** *v/n*. (sit) u. *v/refl.* (sich) *z* to form a bunch, to be bunched up. — **II** *v/a.* to bunch (or puff) up.

wulst-förmig (Wulst...)^a = artig; =haar *n* *ca.*, etwa: hair rolled up in a bunch.

wulstig (Wulst...)^a = padded; (aufgebunnen) puffed up, tumid, zo.: *ca.* torus, torose.

Wulst-lippe (Wulst...)^f = F blubber-lip.

wund (Wund...)^m [ahd., i. Wunde] *a* = sore, chafed, *ca.* excoriated, v. Meien: saddle-sore; (verwundet) wounded; sich die Füße *z* gehen, laufen to make one's feet sore with walking, running; vgl. laufen 2; sich *z* liegen to become (F to get) bed-sore; *z* reiben to rub open, chafe, gall; *z* geriebene Stelle sore, raw place; sich die Hände *z* ringen to wring one's hands (in despair); e-n *z* schlagen to beat a p. black and blue; *fig.* Der Punkt sore (or delicate, weak) point, (Echarakter Schwäche) foible.

Wund-arz(c)nei-tunnt (Wund...)^m *ca.* *f* *ca.* surgery; =arz(c)neisch *a* = surgical; =arz(c)neischule *f* school for surgery; =arz(c)neischirurg *m*, *pharm.* balm for wounds, *ca.* vulnerary balsam.

Wunde (Wund...)^m [ahd.: wound] *f* *ca.* wound (ed part); (Verletzung) injury, hurt; eiternde (offene) ~ running (open) sore; klaffende ~ gash; leichte (schwere) ~ slight (severe) injury; i. aufreißten 2; ~n heilend healing (wounds), *ca.* vulnerary; i. schlägen 3; er starb an j-n ~n, er erlag j-n ~n he died of his wounds, he succumbed to his injuries; i. verbinden 3.

Wund-eisen (Wund...)^m = surgeon's probe.

wunden-frei (Wund...)^a = free from wounds, not wounded, unhurt, uninjured, (a. poet.) unscathed; =mal *n* *ca.* = Wundmal.

Wunder (Wunder...)^m [ahd.: wonder] *n* *ca.* 1. (et. durch überirdische Kräfte Hervorgebrachtes) miracle, s.th. miraculous or supernatural; (ausz. Außerordentliches) marvel, marvellous sight or event, prodigy; wonderful (or extraordinary, strange) thing or being, s.th. wonderful; (seltene,

merkwürdige Erscheinung) phenomenon, s.th. phenomenal; (et. über allen Vergleich Erhabenes) paragon (of beauty), s.th. unparalleled or matchless; ein ~ der Weisheit a prodigy of wisdom; i. Weltwunder; es grenzt an ein ~ it borders on the miraculous or supernatural; ~ schreien to cry marvel upon marvel; er hat ~ getan he has done wonders; ~ tun, ~ wirken to work miracles; o ~! how wonderful!, how marvellous!; Zeichen und ~ signs and wonders *pl.* (a. bibl.). — 2. (Gefühl staunender Neugier) (feeling of) wonder, wonderment, amazement; es nimmt mich *z*, daß // I wonder that //, I am astonished (or surprised) that // — 3. (et. Staunen Erregendes) a) es ist kein ~, daß // it's no wonder that //, it's not to be wondered at that //; b) ~ (ber Seltenheit) halber for curiosity's sake; was ~, wenn // it's not to be wondered at if //, what is there astonishing if //; er bildet sich ~ (meist. *z*) was darauf ein he is wonderfully proud of it; ich dachte ~ (auch. *z*), was es wäre I expected to see (or I thought it was) s.th. wonderful; er denkt od. glaubt ~ (auch. *z*) was er tut he thinks (or fancies) that he is doing s.th. wonderfully clever or s.th. quite extraordinary; sein blaues ~ sehen, hören, erleben to be (thoroughly) amazed or astounded; vgl. blau 2 am Schluß; c) mach' mir nicht so viel ~! don't make so much fuss about it!

wunder-alt (Wunder...)^a = wonderfully old; =apfel *m* = Balsampapfel.

wunderbar (Wunder...)^a = 1. wonderful, *geh.* Spr.: wondrous; (merkwürdig) marvellous, phenomenal, prodigious, (erstaunlich) amazing, astonishing, astounding; *z* (adv.) flug wonderfully shrewd, remarkably wise; das ~ an ihm ist // what is so marvellous in him is // — 2. (übernatürlich) miraculous, supernatural, (auberhaft) magic, bewitching, fairy-like. — 3. (sonderbar) singular, strange, peculiar; (ungewöhnlich) extraordinary, out of the common.

wunderbarer-weise (Wunder...)^{adv.} singularly; strange to say or to relate.

Wunderbarkeit (Wunder...)^f *ca.* 1. (ohne *pl.*) wonderfulness; marvellousness. — 2. (mit *pl.*) wonderful thing; s.th. wonderful or marvellous or strange.

wunderbarlich (Wunder...)^a = wunderbar.

Wunderbau (Wunder...)^m = wonderful (or marvellous) structure; =baum *m*: a) wonderful tree; b) = unechte Acazija; c) = Rizinus; =baum-öl *n* castor-oil; =bild *n*: a) wonderful picture; b) eccl. marvellous (or miracle-working) image; =blume *f* marvel of Peru (Mira-bilis); =brunnen *m* marvellous well; =ding *n* wonderful (or marvellous) thing, wonder, marvel; ~e von e-m erzählen to tell wonderful things (or tales) about a p.; =doktor *m* quack (doctor); =erde *f*, *min.* (farbige Tonart) stone-marrow, *ca.* lithomarge; =erklär-ung *f* explanation of miracles; =geschichten *f*: a) marvellous story; (Märchen) fairy-tale; (Gespenstergeschichte) ghost-

Signs (see page XVII): F familiar; P vulgar; † flash; \ rare; † obsolete (died); * new word (born); †+ incorrect; ♪ music;

story; b) eocl. history of miracles; -ge[ho]pi n marvellous creature, prodigy; -glaube m: a) belief in miracles; b) faith that works miracles; -gro[ss] a. 66 of (a) prodigious size or height, colossal; -ho[ld] a. wonderfully sweet, most charming, very lovely; -ho[rn] n enchanted horn; des Knaben ~ (deutsche Steberfammling von v. Krimm und Brentano) The Boy's Magic Horn; -hu[eb]sch a. wonderfully pretty, exceedingly fine or beautiful; -kind n wonder(ful) child, v[er]te: youthful prodigy; -kur f miraculous cure; -lampe f magic lamp; -land n land of wonders, wonderland; wonderful country; -lanterne f magic lantern; -lehre f: v[er] thaumatology.

wunderlich (w) a. 66 singular; (fettig) strange, eccentric, F funny; (sonderbar) peculiar, curious, odd, queer, F rum; (schwer zu befriedigen) difficult to please, fanciful, crotchety, fastidious; (ungefellig) unsociable; i. Sta[nd] 2; es ist ihm ~ (adv.) ergangen he has had (or met with) a strange adventure; ~feit f 66 singularity; strangeness, eccentricity; oddity; fastidiousness.

wunderstuehlich (w...) a. 66 = ho[ld]; -wue[er]den n 66 wonderful girl, marvellous maid; -mann m: a) wonderful man; b) miracle-worker; -ma[er]chen n wonderful story or fairy-tale; -ma[er]c(e) f marvellous report or tale; -mu[el]d a. wonderfully gentle, auch wondrous kind; -mittel n wonderful remedy, (Univer[s]itaet) panacea.

wundern (w) [ahd.: wonder] 2a. I v/n. (h.) u. v/a.: a) das wundert mich that astonishes (or surprises) me, I wonder at that; mich wundert sehr, da[ss] // I am amazed (or quite surprised) that //; es wundert uns gar nicht, da[ss] // we are not in the least surprised that //; es sollte mich ~, wenn // I should be astonished if //; b) es soll mich doch ~ (ich mo[ech]te wissen), ob // I wonder (or should like to know) whether (or if) // - II sich ~ v/refl. to wonder, to be (or feel) astonished or surprised or amazed (uber et. at a th.); ich wundere mich zu ho[er]en, da[ss] // I am surprised (or amazed) to hear that //, I hear with surprise (or amazement) that //.

wundernehmen (w...) v/a. 3a*: e-n ~ to astonish a p.; vgt. Wunder 2; -palast m 66 fairy-palace; -quell m -quelle/miraculous spring/or fountain; -reich¹ a. 66: a) full of wonders or marvels; b) marvellously rich; -reich² n = land; -ring n magic (or enchanted) ring; -salz n: a) miraculous salt; b) chm. = Glaubersalz.

wundersam (w-) a. 66 = wunderbar. wunderstuehn (w...) a. 66 exceedingly beautiful, exquisite, auch; wondrous fair; vgt. Ho[ld]; -selten a. exceedingly rare; -spiegel m 66 magic mirror; -stab m magic wand; -stuehft f mania (or craze) for miracles, (passionate) love for the miraculous; -tat f: a) miraculous act or deed, miracle; b) wonderful feat; -taet(er)in f) m miracle-worker, v[er] thaumaturgus, ...ist, ...e; -taet(er)isch a. performing

miracles, v[er] thaumaturgie(al); -taetig a. working wonders, miraculous; ~feit f: a) miraculous virtue; b) miracle-working, v[er] thaumaturgy; -tier n prodigious animal, monster; F co. von Menschen: prodigy; -voll a. wonderful, marvellous, geb. Ser.: wondrous; -welt f world of wonders, enchanted world; vgt. -land; -werk n: a) marvellous work; b) miracle; -zeichen n miraculous sign, portent, supernatural incident.

Wundstieber (w...) n 66 surg. fever caused by a wound; -gebru[ue]nt a. 66 chafed, galled; -gelaufen a. 'boot-sore; -gerieben a. chafed, sore through) Wunderheit (w-) f 66 soreness. [rubbing.] Wunderklee (w...) m 66: v[er] anthyllis; echter ~ kidney-vetch (Anthyllus vulneraria); -kraut v[er] n vulnerary herb or plant; -liegen n eines Knautes: (being) bedsores; vgt. -sein; -mal n mark left by a wound, (Narbe) scar; eocl. ~e pl. Christi etc.: stigmata pl. of Christ, &c.; -mittel n remedy (or cure) for wounds, v[er] vulnerary, traumatic; -pflaster n. pharm. plaster for wounds; -roeh[er]chen n. surg.: cannula; -salbe f. pharm. salve (or ointment) for wounds; -schere f, surg. probe-scissors pl.; -schorj m, surg. scab (forming on a wound); -sein n soreness, v[er] excoriation; -wasser n, pharm. lotion for wounds, v[er] vulnerary water; -werden n becoming (F getting) sore or chafed.

Wune obs. (w) f 66 Fischerei: hole cut in(to) the ice for the purposes of fishing.

Wunsch (w) [ahd.: wish] m Da. I wish (nach et. for a th.); (Verlangen) desire for, belonging for or after; auf j-s ~ at a p.'s desire or request; gegen j-s ~ against (or contrary to) a p.'s wish; nach ~ according to one's (heart's) desire, as one wishes; ihm geht alles nach ~ things are going on smoothly (or swimmingly) with him, he succeeds in everything; i. fromm 2; e-n ~ au[ss]ern, tun to express a desire, to utter a wish; j-s ~ gewa[er]hen to grant a p.'s request; gr. e-n ~ ausdru[ec]kend: v[er] optative. - 2. (Gegenstand e-s ~es) thing wished for; die Reize war schon lange ihr ~ ... had been her (great) wish (or ambition) for a long time.

wu[n]schbar (w-) a. 66 1. desirable. - 2. that may be wished for.

Wu[n]schel-hut (w...) m 66. -hu[et]lein n im Wa[er]den: wishing-cap, magic hood; -rute f divining-rod, magic wand, zum Auffinden v. Wasser etc.: dowsing-rod; mit der ~ Quellen suchen to dowse.

wu[n]schen (w) [ahd.: wish] I v/a. 9) 1. to wish for; (begehren) to desire, sehnsuehtig: to long (or yearn) for; (verlangen) to request; ich wu[n]sche mir et. mehr Ruhe I should like (haerter: I am anxious to get) a little more rest. - 2. mit nouns: ich wu[n]sche Ihnen gute Besserung I trust you may soon be better; e-m Gluek ~ to wish a p. joy or good luck; e-m zu et. Gluek ~ to congratulate a p. on s.th.; i. glueklich I; wir ~ ihm den glueklichsten Erfolg we wish him the greatest success;

i. Morgen 2. Ruhe 2 am Schlu[ss], ruhen 1 am Schlu[ss], schlafen 1 gegen Ende. - 3. in Nebenarien: sich an j-s Stelle ~ to wish o.s. in a p.'s place; das la[ss]t viel zu ~ uebrig that leaves much to be desired; ~ Sie ju[st] noch etwas? do you wish (im Laden: can I show you) anything else?; meist ero. ~ Sie noch was? (is there) anything else you would like?; mit Sa[en]: ich wu[n]sche, ich waere schon dort I wish I was (or were) there now; ich wu[n]schte (mo[ech]te) nicht, da[ss] sie es merkte I should not wish (or like) her to notice it. - II ~ n 66 4. wish, wishing; desire, longing.

wu[n]schens-wert (w...) a. 66 Wu[er]dig a. 66 desirable, b[er] v. Personen a.: eligible; es waere mir Wert zu wissen I should like (or I very much wish) to know; et. Wu[n]schenswertes oft: a (great) desideratum; -wu[er]digkeit f desirability.

Wu[n]sch-erfu[er]lung (w...) f 66 fulfillment (or realization) of a p.'s wish(es); -form f, gr. optative form; -weise adv. in the form (or by way) of a wish; -weise f, gr. optative mood; -zettel m list of what one would like at Christmas, &c.

wupp! (w) [aunim.] int. there goes!, ho!, hallo!; (wie der Wind) like winking.

Wuppisch F (w) m 66 (a. inv.): mit e-m ~ in a twinkle or twinkling, F in a jiffy.

wuerbe (w) subj. impf. v. werben. [werden.]

wurde ind., wuerde¹ (w) subj. impf. v. I

Wuerde² (w) [ahd.: worth: wert] f 66 1. dignity; (Hoehheit und Adel) noble bearing or demeanour; ich haete es unter meiner ~ I think it beneath me or F infra dig. (= t. dignitatem), auch: I would not stoop to it; i-r ~ et. vergeben to set aside one's dignity, to stoop too low; vgt. vergeben 2 am Schlu[ss]. - 2. (Amt, Ehrenstelle) offic. post (of honour); akademische ~ academic (or university-)degree; in Amt und ~n in a lucrative post or position; zu den hoechsten ~n gelangen to attain the highest honours; -erbu[er]den. ~n sind Wu[er]den great honours are great burdens. - 3. (innerer Wert) intrinsic value, virtue; unter aller ~ beneath contempt, vgt. 1.

wuerde-los (w...) a. 66 undignified.

Wuerden-traeger (w,w) m 66 dignity, high official, F big gun.

wuerde-voll (w,w) a. 66 full of dignity; dignified, of noble bearing; majestic.

wuerdig (w) [ahd.: worthy] a. 66 1. mit gen.: er ist dessen nicht ~ he is not worthy (of deserving) of it; e-r besseren Sache ~ worthy of a better cause; sie ist ~, e-s Koenigin Gattin zu sein she is worthy of being (or she deserves to be) a prince's consort. - 2. abs. (well-) deserved; (ehrwuerdig) respectable, estimable; Les Paar worthy couple; (wuerdevoll) dignified.

wuerdigen (w) I v/a. 66 1. e-n e-r Sache (gen.) ~ to deem a p. worthy of a th.; sie wollte mich keines Blickes (Wortes) ~ she would not deign (or condescend) to look at (to speak to) me. - 2. fig. to appreciate, to estimate; er weist es richtig zu ~ he attaches the

v scientific; v botanical; v geography; m machinery; m mining; m military; m marine; m commercial; m postal; m railway.

right value (or importance) to it, he fully appreciates it; fähig et. zu 2 appreciative. — II ~ n 3. i. Würdigung. **Würdigkeit** (w) f 6 worthiness; (Wert) worth; (Verdienst) merit; (würdiges Aussehen) dignified look or appearance. **würdiglich** (w) adv. = würdig. **Würdigung** (w) f 6 (i. würdigen 2) appreciation, estimation; valuation. **Wurf** (y) [ahd.: werfen] n 3. i. 1. a) throw (of dice, &c.). cast (of the net, &c.); mech. projection; den ersten ~ h. to throw first; fig. alles auf einen ~ setzen to risk (or stake) all on the cast of a die. auch: to put all one's eggs into one basket; fig. wenn der große ~ gelungen, eines Freundes Freund zu sein (sch.) he that reached the highest goal to be a friend unto a friend; einen ~ tun to throw, to have a fling at a th., F to shy; einen guten ~ tun to throw well. **Wurf** (es glücklich treffen) to make a lucky hit. F to strike oil; b) (Entwurf, Skizze) draft, sketch; der erste ~ the first outline; c) ~ des Gewandes fall (or arrangement) of the drapery. — 2. F e-m in den ~ kommen, laufen, setzen (eigentlich von auslösender Zugsbeute) to come suddenly across a p., F to run against a p. — 3. (das Geworfene) (number of) things thrown; von Tieren: (die geworfenen Zungen) litter, brood, nest of young (ones). **Wurf-angel** (y) f 6 fishing-line attached to a rod; -anker \downarrow m kedge (-anchor); -anker-tau n stream-cable; -bewegung f, mech. motion of projectiles; -blei \downarrow n (sounding)-lead. **würfe** (w) subj. impf. von werfen. **Wurfel** (y) f 6 = Würfchäufel. **Würfel** (w) [ahd.: werfen] m 3 1. zum Spiel: die, pl. dice; i. fähig 3; ~ spielen to play (at) dice; i. fallen 1 gegen Ende. — 2. math., &c. cube, \downarrow hexahedron; f. Kubus; Brot zc. in ~ schneiden to cut ... in(to) square pieces or F in squares. **würfel-artig** (w...) a. 6 = 9förmig; -becher m 3 Spiel: dice-box; -bein n anat.: \downarrow cuboid bone; -brett n draught-board; -bude auf Zehrmärkten: booth for dice-playing; -erz n, min. arsenithaures Eisen) cube-ore, native arsenate of iron; -fall m cast of the die or dice, number of points thrown; -form f cubic form; 9förmig a. cubiform, cubic(al); -fuß m cubic foot. **würf(e)licht**, mit...ig (y...)-a. 6 1. (gewürfelt) checkered, arch. tessellated. — 2. like a die, math. cubic(al), \downarrow hexahedral. **Würfel-inhalt** (w...) m 6 math. volume of a cube, cubic (or solid) contents pl.; -kapitell n. arch. cubiform capital; -kohle f, coll. small coal; cobbles, nuts pl.; -muster \downarrow n checkered pattern, auch: checks pl. [feln.] **würfeln** (w) (y) v/a. 6a., agr. = worf- **würfeln** (w) 6a. I v/n. (h.) 1. to play (at) dice; um etwas 2 to throw (dice) for s.th. — II v/a. 2. to ent into square pieces. — 3. \downarrow von Zeugen: to check(er). — 4. Sachen durch-ca- 2 to throw things into confusion.

to put things higgledy-piggledy; durch-ca.-gewürfelt jumbled up. — III ~ n 3 5. (i. 1) dice-playing. — IV ge-würfelt p.p. u. a. 6 6. i. bjd. Art.; * gewürfelte Zeuge checks pl. **Würfel-salpeter** (w...) m 6 min. (sal-petriaures Natron) cubic nitre; -spat m, min.: \downarrow cube-spar, anhydrite, anhydrous sulphate of lime; -spiel n dice-playing, game of dice, playing (or gambling) with dice; -spieler m dice-player; -zahl f cubic number, cube; -zeolith m i. Chabasit; -zucker * m cube-sugar; -zucker-schneid-maschine \downarrow f cube-sugar machine. **Würf-erde** (y...) f 6 earth thrown up; -geschöß; \downarrow n missile, projectile; -gesellschaft \downarrow n frame for firing rockets; -hafen \downarrow m grappling-iron or -hook; -kraft f, mech. force of projection, projectile (v. Putzer: propelling) force. **Würfler** (y) m 6 = Worfler. **würflicht** ...ig (y) a. 6 i. würflicht zc. **Wurf-linie** (y...) f 6 mech. line (or curve) of projection; -maschine f: a) \downarrow agr. (auch Worfmaschine) winnowing-machine; b) projecting-engine, \downarrow An.: catapult, ballista; -netz n casting (or drag)-net; -pfeil m dart; -riemen n Faltnerlei: leash; -sätmaschine \downarrow f, agr. broadcast sower; -schaufel (auch Worf-schaufel) \downarrow f, agr. winnowing-shovel; -scheibe f quoit, Atterium: discus; -scheiben-spiel n quoits pl.; -schlinge f = Laßo; -speer, -spieß \downarrow m javelin; -stein m Adv.: stone for throwing; -weise f adv. by way of throwing or hurling; -weite \downarrow f, artill. range (of projection); -zeug n contrivance for throwing. **Würg(e)-band** (y...) n 6 arch. clip; -birne f choking pear. [rota-rubber.] **Würgel-maschine** (y...-u...-u) f 6 Spinnerei: **würgeln** (y) v/a. 6a. to flatten out with a roller, (walzen) to roll. **Würgel-walze** (y...-u) f 6 Walzwerk: upper cylinder of a flattening-mill. **würgen** (y) [ahd.: worry] 6 I v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 1. a) to choke, to feel choked, beim Breden: to retch; er würgt (sich) an dem Bissen, der Bissen würgt ihm im Hals the morsel chokes him or has stuck (fast) in his throat; b) (auch v/a.) fatiis: to cause a p., &c. to choke, to produce a choking sensation; et. hinunter 2 to swallow a th. with a great effort, F to get a th. down one's throat; c) fig. an er Arbeit 2 to slave away at (or to sweat over) a task. — II v/a. 2. e-u 2 (am Gasse paden) to seize a p. by the throat. — 3. (erdrosseln) to strangle, to throttle; weit 3. to massacre, (ausrotten) to exterminate, slay, destroy. — 4. \downarrow Morden zc. 2 (mit einer Schur seit umschlingen) to choke ... — III ~ n 3 5. i. Würgung. **Würg-angel** (y...-u) m 6 bibl. destroying angel, destroyer. **Würger** (y) m 6 1. (auch: ~in f 6) strangler, throttlor, garrotter, weit 3. exterminator, slayer, destroyer; (Mörder) murderer, cut-throat. —

2. orn. shrike, butcher-bird (*La'nus*; (Haub-) ~ great (or grey) shrike (*L. excubitor*); rotspöpger ~ wood-shrike, woodchat (*Emus'ctonus rufus*); rot-rüdfger ~ Dornbreher — 3. \downarrow (Sommerwurm) broom-rape (*Oroba'nche*). **Würgerei** (y...-u) f 6 = Würgung. **würg(e)rich** (y...-u) a. 6 choking; weit 3 destructive, murderous. **Würg-falk(e)** (y...) m 6 lanner(et) (*Falco lanus*); -holz n, -knebel m \downarrow Bräudenbau: packing-stick; -leine, -schnur \downarrow f Feuerwerterei: choking-line, choker; -schwert n, -stahl m sword of destruction, murderous steel. **Würgung** (y) f 6 1. (i. würgen 1) choking, retching; i. hängen 5. — 2. (i. würgen 3) strangling, strangulation; massacre, extermination. **Wurm** (y) [ahd.: worm] m (P n) 6 (post. a. 6) b. 1. worm, Sprihw. i. krümmen 2; (Maße) maggot, grub; (friedendes Tier) reptile; voller Würmer full of worms, \downarrow vermiculate; von Würmern zer-fressen worm-eaten; fig. (Arbeitsgaben,ummer) canker; der nagende ~ des Gewissens the (gnawing) pang(s) pl. of conscience; i. Nase 3 unter „aus“. — 2. bisw. (Echslange) serpent, vgl. Bind-wurm; fig. das war der Kopf des ~es that was the chief danger; auch: he was at the head of it all. — 3. fig. (kleines, jämmerliches Geschöpf) poor little wretch, helpless creature or child; (mere) chick or chit or dot; nordd. P oft n: du armes ~ (ober Würmerchen)! poor little thing or mite! — 4. fig. (Grütle) crotchet, freak; e-n ~ h., Würmer (Schwülen) im Kopfe h. to have a bee in one's bonnet, to be cracked or crazy, F to be off one's chump. — 5. (Krankheit) ~ am Finger whitlow. — 6. vel.: a) (Roz in den Symphorien eines Pferdes) farcy; b) (Zoll-) (Schwanzband unter der Schwanzge) worm. **wurm-abtreibend** (y...) a. 6 med. acting against worms, \downarrow (ant)helminthic, helminthagogic; 2es Mittel = -arz(e)-nei; 2ähnlich, 2artig a. worm-like, \downarrow vermicular, helminthoid; -arz(e)-nei f 6 medicine (or remedy) against (or for) worms, \downarrow vermifuge, (ant)helminthic; -beifug \downarrow m: \downarrow santonica (*Artemisia contra*); -bewegung f worm-like (or vermicular) motion. **Wurmchen** (y) n 6 (dim. von Wurm) 1. little (or tiny) worm, bisw.: wormling, \downarrow vermicule. — 2. fig. i. Wurm 3. **wurmen** (y) v/n. (h.) 6 1. (wurmfähig m.) to become worm-eaten. — 2. mit persönlicher Subjekt: (F auch: wurmfieren ~ 6) to worry, to brood (over things). — 3. das wurmt in m-m Zmern (verdrückt mich) I feel (inwardly) vexed (or annoyed) about it; mit pers. acc.: das wurmt mich that vexes (or annoys, worries) me. — 4. et. wurmt mir (erregt Grimmen) im Magen s.th. gripes (or pinches) me in the stomach, F I have the gripes. **würmer-erzeugend** (y...) a. 6 worm-producing, \downarrow vermiparous; 2fressend a. worm-eating, \downarrow vermivorous; -speife f 6 food (F roast meat) for worms.

2. (wirr) confused, (en)tangled; der Kopf ist mir **2** vom vielen Schreiben my head feels quite dizzy (or F muddled) from (or with) so much writing; *bibl.* die Erde war **2** und leer (1. Mo. 1 u. 2) the earth was without form and void. — 3. bjb. oberb. (garstig) ngly, (widerwärtig) repulsive, disgusting; (schlimm) wicked, villainous, vile; (roh) rude; der Lärm deafening noise, fearful hubbub or racket; ein Leß Leben führen to lead a disorderly (or dissolute, riotous, wild) life.

Wüste (L) [ahd.; *wüſt] f (Sbe) waste (land), desert, desolate region, wilderness; (Wasser-) watery waste; *bibl.* Prediger in der ~ one who crieth in the wilderness.

wüsten (L) [mhd.] v/n. (h.) (wüſt wirtschäften) to act (or live) wastefully; mit dem Gelde **2** to waste (or squander, throw away) one's money.

Wüstenbewohner (L) m (S) inhabitant (geh. Spr. dweller) of the desert.

Wüstenci (L) f (S) desert, wilderness.

Wüſt-fönig (L) m (S) king of the desert; **Luſch** m, zo. = Karakal; **-ſand** m sand(s) of the desert; **-ſchiff** n, ſig. (Ramel) ship of the desert; **-ſohn** m son of the desert.

Wüſt-heit (L) f (S) 1. deserted state, desolate state. — 2. (Ausſchweifung) dissoluteness, wild life. — 3. (Wös-

heit) wickedness, villainy; (Roheit) brutality.

Wüſtling (L) m (S) dissolute (or debauched) fellow, rake, libertine.

Wut (L) [ahd.: † wood] f (S) (ohne pl.)

1. (heſtige Erregung) (great) rage, fury, enraged state, passion; (heſtiger Zorn) violent wrath or anger; (Aufwallung) fit of bad temper. F wax; (Wahſinn) madness, frenzy; (Spundſ-) ~ rabies; ſeine ~ an e-in anſtaſſen to vent one's passion (or rage) upon a p.; e-u in ~ bringen to make a p. furious or F wild, to enrage (or exasperate) a p.; in ~ geraten to fly into a passion, to grow furious, F to get into a temper; i-ſchäumen ſig. — 2. (heſtige Neigung) mania, craze; ~ zu machen, zu ſchreiben mania (or passion) for painting, for writing.

Wut-anfall (L) m (S) fit of rage or temper or passion, geh. Spr. paroxysm of fury; anfälle, eit: F tantrums pl.

wüten (L) [ahd.; *Wut] I v/n. (h.) (S) to (be in a) rage, to be enraged or furious or in a fury or F in a wax, ſtärker: to rave (like a madman), to be mad with rage; vom Sturm e.: to rage, to sweep along, to howl furiously, von der Peſt e.: to rage, to work havoc or destruction; gegen ſein eigeneß Fleiſch und Blut **2** to rage against one's own flesh and blood. — II ~ n (S) (fit of) rage, (outburst of) fury; daß ~ einer

ſtärke, oft: the great prevalence (or rapid spread) ... — III **2** p. p. und a. (S) raging, enraged, furious mad with rage, frantic, F in a wax von Hund e.: rabid; Wollſtbergglaub **2** des Heer [corr. aus Wodans Heer] will hunt or chase, a. Arthur's chase; e-**2**den Hunger haben to have a ravenous appetite, to be ravenous; einen **2** machen to enrage (or infuriate) a p. **2** werden = in Wut (ſ. bß) geraten.

wut-entbrannt (L) a. (S) inflame with rage, infuriated, enraged.

Wüter (L) m (S) enraged (or furious) mad, savage person, F terror.

wut-erfüllt (L) a. (S) filled (F wild with rage, furious, enraged.

Wüterich (L) [mhd.] m (S) cruel (or ruthless, bloodthirsty, truculent) person, savage (or ferocious) fellow (blutdürſtiger Tyrann) cruel tyrant; .. entgegnet ihm ſünſter der ~ (SCH.) .. the despot savagely replied.

Wut-geſchrei (L) n (S) cry (or howl) of rage or fury.

wütig (L) a. (S) = wüten III.

wütſch (L) [lautm.] int. = huſch¹.

wut-ſchäumend (L) a. (S) ſchäumen a. breathing rage, mehr gbr.: infuriated mad (or foaming) with rage, in a towering passion; **2**voll a. = wuterfüllt

WB. abbr. = Wörterverzeichnis.
Wwe. abbr. = Witwe.

X

X. x (L) n, inv. Buchſtabe X, x; ſig. i. II; ſich ein **X** für ein II machen laſſen to (allow o.s. to be) bamboozled or F taken in.

X math. (unbekannte Größe) X, the unknown (quantity); die **Städte X** (deren Namen man nicht nennen will) the town (of) X or N.

Xanthen, Xanthin (L) n (S) m (S) **chm.** im Blut e.: Xanthine (C₈H₄N₄O₂).

Xanthippe (L) npr/f. (S) **3.** **Mt.**: (Fran des Sokrates) Xanthippe; ſig. (ſänftliches Weiß) termagant, scold, Tartar, **chm.** (SH., &c.): shrew.

xanthogen-fauer (L) a. (S) xanthic; **ſauer** Salz xanthate; **-ſäure** f (S) xanthic acid.

Xaver (L) npr/m. (S) **2.** **X.** Xavier.

X-Beine (L) npl. (S) turned-in (or knock-kneed) legs pl., auch F knock-

knees pl.; **2**beinig a. (S) knock-kneed, bow-legged; **2**beliebig a. f. beliebig.

Xeni-e (L) [grch. xēnia Gaſtrecht, Gaſtgeſchente; auch der Titel des 13. Buches von Martial] f (S), etwa: epigram.

Xeni-en-dichter (L) m (S), etwa: epigrammatist; **ſtreit** m beuſiſche Literatur: controversy raised by the „Xenien“ of Goethe and Schiller.

Xenophontisch (L) [Xēnoophon, bjd. der grch. Feldherr und Schriftſteller, ungefähr 430–354 vor Chr.] a. (S) of Xenophon.

x-mal F (L) adv. (ever so) many times pl.; F ich habe es ihm **2** geſagt I have told him (I don't know how) many times, a.: I have impressed it on him over and over again; f. gte.

Xr. abbr. für Kreuzer (ſ. bß 1).

X-Strahlen (L) m/pl. (S) Röntgenſtrahlen, X-rays, Röntgen- (or Kontgen-)rays pl. gte (iſt-) a. (S) math.: die **2** Potenz die xth power; auf die **2** Potenz erheben to raise to the xth power or the power of x; zum **2**n Male F for the hundredth (or thousandth) time.

Xylograph (L) [grch.] m (S) wood-carver; f. a. Holzſchneider; **-ie** (L) f (S) wood-carving; f. a. Holzſchneidekunſt; **Zieren** (L) v/n. (h.) (S) to carve in (or engrave on) wood; **Ziſch** (L) a. (S) xylographic.

Xylol (L) [grch.] n (S) **chm.** (Art Benzol) xylol (C₈H₁₀). [xylophone.]

Xylophon (L) [grch.] n (S) **2**. **Xylophonik** (L) [grch.] f (S) (Holzſchneiderei) wood-carving or engraving.

Y

Y. y (L, ſ. Pſſilon) n, inv. Buchſtabe Y, y.

Y ent., auch Pſſilonente f (S) (Schmetterling)

Y-moth (Noctua gamma).

Y chm. Symbol für Yttrium.

Y math. (weite unbekante Größe) y.

Yacht [engl.] ſ. Jacht.

Yaf (L) [tibet.] m (S) zo. = Grünzochß.

Yams-wurzel (L) [port., *afrik.] f (S) **2** yam (Dioscorea villosa oder Batatas).

Yanke (L) [iſt-uſt.] m (S), ~in f (S) Yankee (gentleman), f Yankee lady; weit S. North American.

yankehaft (L) a. (S) Yankee-like, a.: F yankeed.

Yankeetum (L) n (S) **2**. Yankeedom, Yankees pl.

Ypsilon (meiſt a'-pſi-lōn, r-r L) [grch.] n (S) ~ bildendes Geleiße n/pl. Y-track.

Ypsilon-eule (L) f (S) = **Y**; **-knorpel** m, anal. (Zahn- und Eißein vereinigt) Y-cartilage.

Yſop (L) [mhd., grch., *hebr.] m (S) hyssop (Hyſſopus officinalis).

Ytter-erde (L) [Yttrium] f (S) **chm.**, min. yttria (Y₂O₃); **2**haltig a. (S) yttrious, yttric, yttriferous; **-ſpat** m xenotime, phosphate of yttrium.

Yttrium (L) [Ytterby] (S), (schw. Ort) n (S) **chm.** (ſelteneß Metall, Grundlage der Yttererde) yttrium.

Yttrium-oryd (L) n (S) = Yttererde.

Yttrio-tantalit (L) [iſt-uſt.] m (S) min. ytrotantalite.

Yukka (L) [indian.] f (S) (Palmlilie) yucca.

3

3 (³) *n*, *inv.* Buchstabe Z. z; von *U* bis *3* from beginning to end, vgl. *U* 2.
abbr. = Zahl, Zeile.
abbr. = zu, zum, zur.
zacharias (צָחָרְיָא) [*grch.*; *hebr. Zacharia] *npr.m.* (bib.) Zechariah, Zachary, *F* *roieform* auch: Zach.
záchäus (צָחָאָ) *npr.m.* (bib.) Zacheus; ~öl * *n* oil of Bohemian olives.
zächten (צָחַת) *n* (dim. von *Zack[e]*) small prong or tooth or dent, an Spizen: *purl*, ~ *pl.* an Frauenkleibern: scalloped (or scolloped) work, an Papierverzierungern *z.*: *pinkung*.
zack (צָק) *f* (u) [(u)hd.] *ndd.*: tack] 1. (spitz hervorstühendes) pointed (or jagged) part, e-s Feisens: jag, auf Mauern *z.*: spike, e-r Gabel *z.*: prong, tine, an Kristallen *z.*: point; (Zahn) tooth of a saw, &c.; dent; *mech.* cog of a wheel; (Eis-) (u) icicle; vgl. *Merbe*. — 2. ~ *pl.* (Spitzen am Rande e-s Kleides *z.*) scalloping, scolloping; lace-border; purled edge or edging; an Papier *z.*: *pinkung*. — 3. ♀: *z* crenature. — 4. ♂ *metall.* plate.
zack-eisen (צָק-אַיזן) *n* tooting-iron.
zackel-(schaf-)wolle (צָק-אַיזן) *f* refuse (of) wool.
zacken (צָק) *m* = *Zack*.
zacken (צָק) *v/a.* to furnish with points; to point; to jag, (in)dent, notch, Kleiderfäume: to scallop, to scollop. — *II* *fig.* *z* *v/refl.* to be jagged or dented or notched. — *III* *ge-zack* *p.p.* *n.* a. ♂ = *zackig*.
zacken-blatt (צָק-אַיזן) *n*: *z* serrate (or dentate) leaf; *z-fels* *m* rock with sharp points, craggy cliff; *z-förnig* *a.* ♂ notched, jagged; vgl. *zackig*;
zack-haupt *n* e-s Berges: jagged (or craggy) mountain-peak; *z-holz* *n* branched wood, wood of branches: *z-kreuz* *n* square (or Maltese) cross (♣); *z-linie* *f* notched (or zigzag) line, *z-u.* ♂ serration, denticulation; *z-schnitt* *m* indentation; *z-walze* *f* dented roller; *z-werk* *n* indented (or notched) work, auch = *Zack* 1; *wolle* *f* = *Zackelwolle*. [*zacken*] to squabble.)
zackieren *F* (צָק-אַיזן) *v/n.* (h.) (sich) *ack* *sch*, mit *zackig* (h.) *a.* ♂ notched, (in)dented, jagged, (ä)stig branched, (gezäh)elt toothed, (u) (bib. ♀ *u.* *z.*) serrate(d), dentate(d), *v.* Blättern *z.*: crenate; von Kleiderfäumen: scalloped, scolloped, von Verzierungern: pinked; *z* machen to jag; das ~e jaggedness.
ag (צָ, auch: ♀) [*ahd.*] *a.* ♂ = *zackhaft*.
zackel *prov.* (צָק) *m* ♂ tail (= Schwanz).
agen (צָ) [*ahd.*] *I* *v/n.* (h.) ♂ to lack (in) courage, to be faint-hearted or timid or nervous or afraid or *F* funky; *zittern* und *z* to be shivering and shaking, to be tremulous (with fear), *F* *u.* *P* to be in a blue funk. — *II* ~ *n* ♂ lack of courage, timidity, nervousness, fear; (zandern) hesita-

tion; mit Zittern und ~ trembling (or tremulous) with fear, shaking (in one's shoes, with great trepidation).
zackhaft (צָק) [*ahd.*] *a.* ♂ (ant. herzhaft) faint-hearted, timid, nervous, afraid, *F* funky; (stöße) shy; (steinmütig) despondent, pusillaninous; (unentschlossen) wavering, vacillating, *F* shaky, wabbling; *adv.* auch: with trepidation; *z* machen to intimidate; ~ig-keit (צָק-אַיזן) *f* ♂ faint-heartedness, timidity, nervousness; shyness; despondency; pusillanimity; wavering, vacillation; trepidation.
zäh (צָה) & *Le* (צָה) [*ahd.*: tough] *a.* ♂ tough, tenacious (beide auch *fig.*), ichwächer: toughish; (sehnig) sinewy; (lederartig) leathery; (stetig) viscous, sticky, gluey, clammy, *u* glutinous; (schleimig) slimy, *u* mucous; *Le*s Fleisch tough meat; ein *Le*s Leben haben to be very tough, to be tenacious of life; ♂ *Le*s Metall ductile metal; *z* werden to toughen, vom Weine *z.*: to thicken, to inspissate; (stetig) to stick together, to cohere.
zäh (צָה) *f* ♂. **Zäh(ig)keit** (צָה-אַיזן) *f* ♂ (i. zäh) toughness, tenacity; viscosity. stickiness, clamminess, *u* glutinousness; sliminess, *u* mucousness, mucosity; **Zähigkeits-messer** ♂ *m* viscosimeter.
Zahl (צָה) [*ahd.*: tale] *f* ♂ number; (Ziffer) figure, cipher (i. benennen III, ganz I an Ende, unbenannt); Spiel, Sport: ~ der gemachten Points score; Rennsport und Jagd: eine große ~ Renner, Zäger a large field; die größere (kleinere) ~ the majority (minority); auf ~en bezüglich numerical; um die ~ vollzumachen (als Lückenbüßer) to make up the (full) number or complement.
Zahl-adverb(ium) (צָה-אַיזן) *n* ♂ *gram.* (i. B. „zehnmal“) numeral adverb; **zamt** [*zahl-en*] *n* pay-office, treasury.
Zähl-apparat (צָה-אַיזן) *m* ♂: a) ♂ an Maschinen *z.*: counter; b) für Ein- oder Ausstretende: turnstile.
zahlbar (צָה-אַיזן) *a.* ♂ payable; *z* bei Sicht (bei Verfall) payable at sight (when due); *z* machen to make payable, Wechsel auch: to domiciliate; *z* werden to fall (or become) due.
zahlbar (צָה-אַיזן) *a.* ♂ countable, computable, jeltener: numerable.
Zahlbarkeit (צָה-אַיזן) *f* ♂ solvency.
Zähl-brett (צָה-אַיזן) *n* ♂ counting-board.
Zahl-buchstabe (צָה-אַיזן) *m* ♂ numeral letter, (bib. römisches Zahlzeichen) Roman numeral. [registering turnstile.]
Zähl-drehtreuz (צָה-אַיזן) *n* ♂ self-zahlen (צָה) [*ahd.*; *Zahl*] *I* *v/a.*, *v/n.* (h.) ♂ to pay, *F* to stump up; (nicht) imstande sein zu *z* to be (un)able to pay, to be (in)solvent; (abtragen) to pay off, to discharge, to settle, *F* to square; ich zahlte im Leben nur die Hälfte I paid (or was charged) at the

shop only half-price: in Geschäftsführen: *Kellner*, *z!* waiter, the bill (or my account), please!; die ihm zu *z*e Summe the sum to be paid to him, the amount payable (or due) to him; ein nicht *z*der Schuldner, nicht ~der a defaulter. — *II* ~ *n* ♂ payment; wenn's zum ~ kommt when it comes to paying or settling up.
zahlen (צָה) [*ahd.*: tell] *I* *v/a.*, *v/n.* (h.), *v/refl.* ♂ 1. to count money, &c., to number, bei Spielen: *part.*, &c. to tell the votes, *z*e *z* mich zu *z-n* freunden they count (or reckon, include) me among his friends. — 2. (betragen, sich betausen auf) to amount to, to come to, das *z*e Bataillon zählt etwa 1000 Mann the battalion counts (or numbers) about a thousand men. — 3. auf e-n *z* = rechnen *z*. — *II* ~ *n* ♂ 4. i. Zählung, **Zahlenbruch** (צָה-אַיזן) *m* ♂ numerical fraction; *z*-folge *f* num. order; *z*-größe *f* num. quantity; number; *z*-kunst, *z*-lehre *f* theory of numbers; (Rechen-kunst) arithmetic; *z*-lotterie *f*, *z*-lotto *n* lottery (with numbers), lotto; *z*-menschen *m* man of figures, *F* calculat-ing-machine; *z*-reihe *f* series of numbers; *z*-schloß *o* *n* letter-lock, secret (or Bramah) lock; *z*-schreiben *n* numeration; *z*-sinn *m* taste (or talent) for figures or calculation; *z*-system *n*, *math.* system (or scale) of notation; vgl. *Zählmethode*; *z*-teilung *f* division; *z*-verhältnis *n* numerical proportion; *z*-wert *m* numerical value.
Zahler (צָה-אַיזן) *m* ♂, ~in *f* ♂ payer; er ist ein säumiger ~er he is slow (or dilatory) in his payments; ein schlechter ~ one who pays badly, *bisw.*: *F* a bad paymaster.
Zähler (צָה-אַיזן) *m* ♂ 1. (a. ~in *f* ♂) one who counts, *part.* teller; beim Würfeln *z.*: marker; ~ der Bevölkerung *z.*: census-officer, enumerator. — 2. ♂ = *Zählapparat*. — 3. *math.* (i. B. 4 in ¹/₅; *ant.* Renner) numerator. — 4. *fig.* (ant. Null) die Fürsten waren die ~, die Völker die Nullen the princes alone counted, the nations were mere ciphers. [teller or scrutineer.]
Zähler-amt (צָה-אַיזן) *n* ♂ *part.* office of *zahl*-fähig (צָה-אַיזן) *a.* ♂ able to pay, solvent; *z*-figur *f* ♂ = *z*-zeichen; *z*-größe *f* numerical quantity or value; *z*-tanner *f* = *z*-amt.
Zähl-farte (צָה-אַיזן) *f* ♂ form (or schedule) used for (the purposes of) a census.
Zahl-fasse (צָה-אַיזן) *f* ♂ = *z*-amt; *z*-kellner *m* in Geschäftsführen, *enwa*: head-waiter who receipts the bills; *z*-los *a.* ♂ numberless, innumerable, countless, infinite; *z*-lose Menge infinity; *z*-losigkeit *f* numberlessness, innumerableness.
Zähl-maschine (צָה-אַיזן) *f* ♂ numbering machine, automatic counter.

♣ scientific; ♀ botanical; ♁ geography; Ⓜ machinery; ⚒ mining; ⚔ military; ⚓ marine; Ⓢ commercial; ✉ postal; 🚊 railway.

Zahl¹meister (^{u, l}) *m* @ paymaster (a. X).
 Cashier; (Büchmtr.) treasurer; (Rajfir)
 cashier; X ~ der Rompage: paymaster-
 sergeant; ~ant *n* @ paymastership
 (a. X), ↓ pursership; treasurership.
Zähl²methode (^{u, l}) *f* @ method of
 counting or numeration, math. numer-
 ical system, arithmetical notation.
Zähl³muschel (^{u, l}) *f* @ = Kauri; ¹ *ord-*
nung f order of numbers; ² *perlen*
f/pl. (round) pearls *pl.* (used for
 counting); *perennig m* counter;
Preid *a.* @ numerous; ² *stelle f* place
 where payments are made; pay-of-
 fice, in Banken *z.*: (pay-)counter;
tag m pay-day, settling-day; *tiſch ob.*
 Zähl-tiſch *m* paying-desk, counter.
Zahlung (^u) *f* @ 1. (bas Zahlen und die
 gezahlte Summe) payment; i. einſtehen 3
 am Ende, leiſten 2 am Ende; als Unterſchrift:
 ~ erhalten paid, (payment) received.
 — 2. ~ (Zigung) e-r Schuld clearance
 (or discharge, liquidation, settle-
 ment) of a debt; jur. @ an ~s Statt
 in (lieu of) payment.
Zählung (^u) *f* @ counting, numera-
 tion; census of a population. &c.: (Aufz.)
 enumeration; (Berechnung) computa-
 tion, calculation; ~ der Stimmzettel bei
 einer Wahl: scrutiny of the ballot-box.
Zahlungs-adreſſe @ (^{u, l}) *f* @
 domicile of a draft (= Domizil);
 -anweiſung *f* order for the payment
 of money, draft, cheque, @ für einen
 Gewinanteil: dividend-warrant, @
 post-office order (P.O.O.), telegraphiſche:
 telegraphic money-order; -aufſchub
m delay of payment; -befehl *jur. m*
 order to pay or for payment, gerichtl.
 tiſch: writ of execution; -einſtellung
f suspension of payment, insol-
 vency; -erleichterungen *f/pl.* facilities
pl. for payment; -ermächtigung @ *f*
 warrant (for payment); ² *fähig a.* @
 able to pay, solvent; ³ *fähigkeit f*
 ability to pay, solvency. [schedule].
Zahlungs-formular (^{u, l}) *n* @ census/
 Zahlungs-friſt (^{u, l}) *f* @ time allowed
 for payment; grace, respite.
Zahlungs-kommiſſion (^{u, l}) *f* @
 commission appointed to take (or
 organize) a census.
Zahlungsmittel (^{u, l}) *n* @ means of
 payment; geſetzlich = legal tender or
 coin; -ſchein *m*: a) (Dmitung) receipt;
 b) =-befehl; -termin *m* date (or day) of
 payment, @ bei Wechſeln auch: day of
 maturity; vgl. iriſt; ² *unfähig a.* @
 insolvent; -unfähigkeit *f* insolvency;
 -verbindlichkeit *f* liability to pay;
 -vermögen *n* = ³ *fähigkeit*; -wert *m*
 numerical value.
Zahl⁴-wert (^{u, l}) *m* @ numerical value;
 -wort *m, gr.* numeral (adjective); number;
 -zeichen *n* numeral sign or character,
 arithmetical symbol; figure, cipher.
zahn (^u) [ahd.: tame] *a.* @ 1. von Tieren *z.*:
 tame, domesticated; (geſähmt, nicht
 mehr wild) tamed, not wild; von Per-
 ſonen: (geſüßig) tractable, docile, (ſanft)
 gentle, (friedlich) peaceable; ² *mach*
 to (make) tame; ³ *w.* to grow tame or
 gentle. — 2. von Gewächſen: cultivated,
 not in the wild (or natural) state.

zähubar (^u) *a.* @ von Tieren: tamable,
 weit^{z.} tractable; ~feit *f* @ tamability.
Zähmen (^u) [ahd.: tame] *l v/a.* @ 1. ein
 Tier: to tame (a. fig.), to domesticate,
 ein Pferd: to break in (a. fig.); (abſchren)
 to train. — 2. fig. (bändigen) to curb,
 subdue, overcome, Leidenſchaften: to
 bridle, check, restrain, control,
 master; a. v/refl. ſich ² to check (or
 curb) o.s. or one's passion; er muß
 ſich ² lenen he must learn (how) to
 control himself. — II ~ *n* @ 3. =
 Zähmung. [Zirkus *z.* auch: trainer.]
Zähmer (^u) *m* @ tamer, für den Sport,
Zahmheit (^u) *f* @ tameness, tame (or
 domesticated) state; fig. gentleness.
Zähmung (^u) *f* @ der Tiere: taming,
 domestication; fig. check(ing), curb,
 curbing, restraint (put upon).
Zahn (^u) [ahd.: tooth: lt. dent.: grch.
 odont-] *m* @ 1. tooth, v. Hund, Wäſſen:
 fang, von Ebern: tusk; i. ſaſch 2 am
 Ende und ſaut 1; kleiner ~ = Zähnen;
 künstliche Zähne (set of) artificial
 teeth *pl.*; zu den Zähnen gehörig
 dental; fig. der ~ der Zeit the ravages
 of time; mit *verbs:* i. ausziehen 2,
 blecken; Zähne bekommen to get
 (or cut) one's teeth; gute Zähne haben
 to have a good set of teeth; fig. e-u
 auf den ~ fühlen to feel a p.'s pulse;
 vgl. fühlen 6; Haare auf den Zähnen
 haben to have plenty of pluck; vgl.
 Haar 3; e-m et. aus den Zähnen
 reißen to snatch a th. from a p.'s grip
 or grasp; i. weißen 1; i. weh! 3b. —
 2. = Zade(n), bsp. 1; @ e-r Säge:
 tooth, e-s Komrades: cog; mit Zähnen
 verſehen: to teeth, to cog; Zähne des
 Weberblatts: dents *pl.*; X (Bajonetthülſe)
 cog on the ring of a bayonet.
zahn-arm (^{u, l}) *a.* @ with (or having)
 few teeth, @ edentate; -arz(e)nei *f* @
 = mittel; -arz(e)nei-kunde, -kunſt *f*
 = heilkunde; -arzt *m* (surgeon-
 dentist, dental surgeon; -ausnehmen,
 -ausziehen *n* pulling out (or extrac-
 tion) of teeth, tooth-drawing; -aus-
 ſchlag *m* der Rinder: tooth-rash; -bein
n dentine; -bildung *f* formation (or
 growth) of teeth, dentition; -bohrer
m, surg. tooth- (or nerve-)drill; -braſſe
f, ichtl. dentax; -brecher *m* tooth-
 drawer; -buchſtabe *m, gram.* dental
 (letter); -bürſte *f* tooth-brush.
Zähndchen (^u) *n* @ (dim. v. Zahn) little
 (or tiny) tooth, biw.: toothlet, @ u.
 @ denticle, *zo.* einer Muſchel: denticle.
Zähne-ſtecken, -geſteck (^{u, l}) *n* @
 von Regern *z.*: showing one's (white)
 teeth, *f.* sporting one's ivory.
Zahn-eiſen (^{u, l}) *n* @ = Zahnzange.
Zähne-klappern (^{u, l}) *n* @ chattering
 of teeth; -ſnriſchen *n* grinding (bibl.
 gnashing) of teeth.
zähneln (^u) *v/a.* @ a. to indent; gezähnel
 @ u. @ denticulate(d), denticled.
zähnen (^u) *l v/n.* (h.) @ von Rindern:
 to cut one's teeth, to be teething. —
 II ~ *n* @ cutting of teeth, teething,
 dentition. — III bsp. zähne(n) @
 v/a. @ (z.) (mit Zähnen verſehen) to tooth,
 to indent, Näher: to cog. — IV ge-zähnt,
 ge-zähnt *p.p.* u. *a.* @ toothed; vgl.

zähig; @, &c.: @ dentate(d), dächig;
 dentate-sinuate, fein: denticulate(d),
 jägeförmig: dentate-serrate.
Zahn-fach (^{u, l}) *n* @ = höhle; -fäule
f, path. caries (or rotting) of teeth;
 -heber *n, path.* der Säuglinge: teething-
 fever; -hiſtel *f, path.* fistula in the
 gums; -ſleiſch *n, anat.* gums *pl.*;
 -ſleiſch-geſchwülſt *f* swelling of the
 gums, @ *epulis*; -ſleiſch-geſchwür *n*
 = geſchwür; ² *förmig a.* @ tooth-
 shaped, dentiform, odontoid; -füllung
f filling (of a tooth); -geſchwür *n, path.*
 gumboil, abscess in the gums, @
 parulis; -heil-kunde *f* dental surgery,
 (surgical) dentistry; -hobel @ *m*
 tooth(ing)-plane; -höhle *f, anat.*
 socket of a tooth, @ *alveolus*, ...e.
zahnig (^u) *a.* @ 1. provided with
 teeth, toothed; in 3ſſen ſcharf
 with sharp teeth. — 2. a. zähmig in 3ſſen,
 38. 3mei2 bidental, bidentate(d).
Zahn-titt (^{u, l}) *n* @ Zahnſteck-
 stopping (or cement) for the teeth;
 -künstler *m* dentist (who makes arti-
 ficial teeth); -lehre *f*: @ odontology;
 -los *a.* @ toothless, @ edental, ...ulous,
 ent. edentate; Lojes Mütterchen tooth-
 less old woman, *f, co.* old Mother Gum(s);
 -loſigkeit *f* toothlessness, @ edenta-
 tion; -lücke *f* gap between (the) teeth;
 -ſieder *m/pl.* *zo.*: @ edentals, edentata
pl.; ² *ſüßig a.* gap-toothed; -meißel
 @ *m* dentist's scraper; -mittel *n* re-
 medy (or cure) for (the) toothache;
 -nerv *m, anat.* nerve of a tooth;
 -operation *f* dental operation; -paſte
f tooth-paste; -pulver *n* tooth-
 powder, dentifrice; -rad @ *n* cogged
 (or toothed) wheel, cog-wheel, einer Uhr
 auch: dented wheel; ~ mit Sperrſtinte
 ratchet and pawl; -rad-bahn @ *f*
 cog-wheel railway or line; -räder-
 werk @ *n* tooth-gearing; -reihe *f* row
 (als Gebiß: set) of teeth; -reißen *n*
 (violent) toothache; -röhren *n,*
anat. dental canal; -ſäckchen *n,*
physiol. tooth-sac; -ſchlüſſel @ *m* zum
 Zahnziehen: (dentist's) tooth-key;
 -ſchmelz *m, anat.* enamel of a tooth.
 @ *incrustum*; -ſchmerz *m* toothache,
 @ *odontalgia*, *odontalgia*; ~en h.
 to have the toothache; -ſchnäbter *m,*
orn. @ *dentiroster*; -ſchnecke *f, zo.* tooth-
 shell (*Dentelium*); -ſchnitt @ *m* denti-
 culation, arch. dentil, denticle;
 -ſtange @ *f, mach.* rack, @ cog-rail;
 -ſtangen-getriebe *n* rack-and-pinion;
 -ſtein @ *m, arch.* toothing-stone;
 -ſtocher *m* toothpick; -ſtocher-behälter
m toothpick-case; -ſtrumel, -ſtumpf
m stump (or snag) of a tooth; -ſub-
 ſtanz *f* = bein; -technik *f* science of
 dentistry, manufacture of artificial
 teeth; -tinktur *f* tincture for the
 teeth; vgl. waffer; = und Lippen-
 buchſtabe *m, gr.* dental labial (letter).
Zahnung (^u) *f* @ toothing, eogs *pl.*
Zahn-waſſer (^{u, l}) *n* @ tooth-wash,
 lotion for the teeth; -wechſel *m*
 shedding of teeth, second dentition; wech-
 = ſchmerz; -wurz @ *f* toothwort (*Phum-*
ba'go); -werk @ *n* tooth- (or rack-)
 work; -wurm *m, path.*: @ caries (of

Zeichen (f. E. XVII): F familiär; P Volkssprache; G Gaunerſprache; N ſelten; † alt (auch geſtorben); * neu (auch geboren); * unrichtig;

Zafel φ (L) m $\text{\textcircled{2}}$ (Wissentafchen) catkin.
Zajer (L) [nhd.] f $\text{\textcircled{3}}$ = Zajer; ~**blume** φ $\text{\textcircled{2}}$ fig-marigold (*Mesembryanthemum*).
Zajerfchen (L) n $\text{\textcircled{2}}$ *dim.* tiny fibre.
zajerig (L) a . $\text{\textcircled{2}}$ fibrous.
Zäjum φ (L) [lt. blaugrau] n $\text{\textcircled{2}}$ *chem.* (1860 entdecktes seltenes Leichtmetall) caesium (Cs); ~**hydroxyd** n $\text{\textcircled{2}}$ caesium hydroxide (CsHO).
Zäjfel $\text{\textcircled{2}}$ [mhd.] f $\text{\textcircled{3}}$ = Strähne 2.
Zäjur φ (L) [lt.] f $\text{\textcircled{3}}$ *pros.* (Vers-einchnitt) caesura, cesura; weit $\text{\textcircled{2}}$. break, rest; auf die ~ bezüglich caesural.
Zauber (L) [ahd.: tiver, „Mennig f. Mnenen“] m $\text{\textcircled{1}}$. 1. ~ (formel, mittel) charm, spell; (das Zaubern) enchantment, magic, conjuring; (zauberische Wirkung) magic effect; wie durch ~ as if by magic; vom ~ gebannt spell-bound; den ~ lösen to dissolve the charm, to break the spell. — 2. F der ganze ~ (Plumber) the whole concern or F kit, shoot, all the (blessed) lot; f. faul 2 gegen Ende.
Zauberapparat (L ...) m $\text{\textcircled{2}}$ juggler's apparatus; ~**becher** m magic cup; ~**bild** n magic image, talisman; *fig.* charming creature, F charmer; ~**bliss** m enticing (or fascinating) glance; ~**brunnen** m magic well or fountain; ~**buch** n conjuring-book; ~**dohtor** m der Mejer zc.: witch-doctor, medicine-man.
Zauberei (L) f $\text{\textcircled{2}}$ magic (art), sorcery, witchcraft, witchery; (schwarze Kunst) black art; (Geisterbannung): φ necromancy; (Zaichenpieterei) conjuring, juggling, sleight-of-hand, legerdemain; *fig.* charm; (Verzauberung) enchantment, fascination.
Zaub(er)er (L) m $\text{\textcircled{2}}$, **Zauberin** f $\text{\textcircled{2}}$ magician, sorcerer, f sorceress; wizard; vgl. Heze; (Geisterbannner) necromancer; (Zaichenpietler) conjurer, juggler, sleight-of-hand man; *fig.* (bezaubernde Person) enchanting person, nur F enchantress, charmer.
Zauberflöte (L ...) f $\text{\textcircled{2}}$ magic flute; ~**formel** f magic formula; auch: charm, spell; ~**gehent** n amulet; ~**gürtel** m magic girdle.
zauberhaft (L) a . $\text{\textcircled{2}}$ = zauberisch.
Zauberinsel (L ...) f $\text{\textcircled{2}}$ enchanted isle.
zaub(er)riich (L) a . $\text{\textcircled{2}}$ (acting by) magic, enchanting (beide a. *fig.*), (feenhaft) fairy-like, mit *fig.* (reizend) charming, fascinating; (wunderbar) wonderful. stärker: miraculous; *adv.* magically; φ wirken to have a magic effect, to work (as if) by magic, to act miraculously.
Zauberkasten (L ...) m $\text{\textcircled{2}}$ conjuring-box; ~**kraft** f magic virtue or power; $\text{\textcircled{2}}$ **kräftig** a . magic; ~**kunst** f : a) witchcraft, magic, sorcery; b) fünfte conjuring tricks *pl.*, jugglery; ~**künstler** m conjurer, juggler, illusionist; ~**land** n : a) enchanted land; b) fairyland; ~**laterne** f magic lantern; ~**lehrling** m magician's apprentice; ~**macht** f = **kraft**; ~**märchen** n fairy-tale; ~**mittel** n magic contrivance or agency, charm, spell.
zaubern (L) $\text{\textcircled{2}}$ a. I *v/n.* (h.) to practise magic or witchcraft, to use charms or spells; *v/b.* *fig.* φ können to do things by magic. — II *v/a.* to do by magic; to cast a spell on, mit Flugabe

der Wirkung: e-n jung φ to make a p. young (again) by magic (art); e-m das Geld aus dem Beutel φ to conjure ... out of a p.'s purse, to draw (or remove, take) ... out of a p.'s pocket by magic. — III \sim n $\text{\textcircled{2}}$ (practising) magic or sorcery; vgl. Zauberei.
Zauberposse (L ...) f $\text{\textcircled{2}}$ *theat.* pantomime; ~**reich**: a) n realm of fairies; vgl. -land; b) a . $\text{\textcircled{2}}$ full of enchantment; ~**ring** m magic ring; ~**rute** f = **stab**; ~**schlaf** m enchanted sleep; ~**schlag** m magic stroke; ~**schloß** n enchanted castle; ~**schrift** f magic writing; ~**segen** m = **spruch**; ~**sigel** n magic seal; ~**spiegel** m magic mirror; ~**spiegelung** f . *phys.* mirage; ~**spruch** m magic words *pl.*; charm, spell, incantation; ~**stab** m magic wand; ~**stüd(-chen)** n conjuring trick; ~**teppich** m Märchen: magic carpet; ~**trant** m magic potion; (Siebestrant) philter; ~**werk** n = Zauberei; ~**wesen** n : a) magic, sorcery; b) charming creature, F charmer; ~**wort** n magic word; ~**worte** *pl.* spell *sg.*; ~**zeichen** n magic sign.
Zauber(in), zaubriich (L) f . Zaub(er)...
Zauberei (L) f $\text{\textcircled{2}}$ wavering, hesitation.
Zaud(er)er (L) m $\text{\textcircled{2}}$, **Zauderin** f $\text{\textcircled{2}}$ one who is fond of putting off things, wavering (or dilatory, irresolute, shilly-shallying) person; dawdler, loiterer; (f. der bessere Zeiten abwartet) temporizer; röm. Avertium: Fabius der ~ Fabius Cunctator.
zauderhaft (L) a . $\text{\textcircled{2}}$ dilatory, tarrying, hesitating; (unschlüssig) wavering, irresolute; (langsam) tardy, slow, dawdling; *adv.* with hesitation; ~**igkeit** f $\text{\textcircled{2}}$ dilatoriness, dawdling (disposition), hesitancy; (Unschlüssigkeit) irresoluteness; (Langsamkeit) slowness, tardiness.
zaudern (L) [nhd.] I *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ a. to waver, tarry, hang back; mit et. φ , φ et. zu tun to delay (doing) a th., to hesitate (before) doing a th.; to dilly-dally about a th.; *abs.* (gestürgere Zeit abwartend) to temporize; φ waver, hesitating, shilly-shallying. — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ wavering; hesitation; temporizing, temporization.
Zaudrer(in) f m (L) f . Zaud(er)er zc.
Zaum (L) [ahd.: zichen] m $\text{\textcircled{2}}$. 1. *man.* bridle, rein; ein Pferd zc. gut im ~ halten to keep a tight rein on (or a tight hand over) ..., to keep ... well in hand. — 2. *fig.* seine Begierden, Leidenschaften zc. im ~ halten to bridle (or curb, check, repress, restrain, subdue) ..., to keep ... under (control); f-e Zunge im ~ halten to keep one's tongue in check or in order.
zäumen (L) *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ 1. ein Pferd zc. φ to bridle ..., to put the reins (or the bit) on ... — 2. *bibl.* = **zähmen**.
Zaumgeld (L ...) m $\text{\textcircled{2}}$: ~ (daß der Käufer dem Stallnecht für den Zaum gibt) bridlemoney, mehr *gbr.*: purchaser's tip to the ostler or groom; $\text{\textcircled{2}}$ **los** a . $\text{\textcircled{2}}$ without a bridle, *fig.* unbridled; $\text{\textcircled{2}}$ **recht** a . von Reittieren: accustomed to the bridle; ~**schnalle** φ f bridle-buckle; ~**zeug** n e-s Pferdes: head-harness or -gear.

Zaun (L) [ahd.: town] m $\text{\textcircled{2}}$. (woode) fence; (Stäbe) railing; geflochten ~ wicker(ed) (or wattled) fence lebendiger ~ living (or quickset hedge; *gbr.* = **Züchsaun**; *h.* (Scheidewand) partition; mit einem ~ umgeben to fence (or hedge) in, to enclose; *fig.*, *Epithem.*: et., e-e Gelegenheit vom ~e brechen (das erste beste o. bringen) to drag s.th. in (by the head and shoulders), to seize (upon the first (or earliest) opportunity) to do (or uttering) a th.; f. brechen 1 am Ende; das ist nicht hinter dem ~ zu finden that's not a very common thing, F you can't pick it off hedges hinterm ~ (auf der Bahndorfschaft) sterbe to die in a ditch or by the roadside.
zaun-dürr (L) a . $\text{\textcircled{2}}$ (as) thin as a lat. **zäunen** (L) **Zaun** *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ to fence in
Zaun-gast (L ...) m $\text{\textcircled{2}}$ F *oo.* one who looks over the hedge or looks on without paying, looker-on; weise intruder; ~**könig** [ahd.] m , *orn.* wren (*Troglodytes parvulus*); ~**latte** φ f picket ~**list-e** φ f spiderwort (*Anthe ricum lilia*) φ ; ~**lücke** f gap in a fence; ~**macher** m , *agr.* hedger, hedge-maker; ~**pfahl** φ m fence-pale or -rail, hedge-stake or -pole; *fig.* f. winten 1. ~**rebe** φ f = wilder Wein, i. Wein 3; ~**rübe** φ , bryony (*Bryonia*); rote ~ red-berried bryony (*B. dioica*); weiße ~ white bryony (*B. alba*); ~**wide** φ f vetch, wild vetch (*Vicia sepium*); ~**winde** φ f bearbind. bindweed (*Convolvulus sepium*).
zausen (L) [ahd.: tease, touse] *v/a.* u. *sich* φ $v/recv.$ $\text{\textcircled{2}}$ to tug, to pull (or drag, haul) about, F to touse; (zer-rufen) to pick to pieces, auch = **zupfen**; sie haben sich tüchtig gezaust they (have) pulled each other about nicely.
z.B. *abbr.* = zum Beispiel. [half-pay.]
z.D. \times *abbr.* = zur Disposition; on $\text{\textcircled{2}}$.
z.G. *abbr.* = zum Gremel (= z.B.)
Zebaoth (L) [hebr. L -] *mpl. inv.*, *bibl.* der Herr ~ God Sabaoth, mehr *gbr.*: the Lord of Hosts.
Zebedäus (L) *npr/m.* $\text{\textcircled{2}}$ *gbr.* *bibl.* (Vater der Apostel Salobus und Johannes) Zebedee.
Zebra (L) [afrik.] n $\text{\textcircled{2}}$ zebra (*Equus zebra*); ~**artig** (L ...) a . $\text{\textcircled{2}}$ like a zebra, zebraine, z-a. gestreift zebra; ~**pflanzen** φ f $\text{\textcircled{2}}$ zebra-plaut (*Mara nta zebra* na).
Zebu (L) [ind. L] m $\text{\textcircled{2}}$ zc. (indischer Andelochs) zebu, Indian bull (*Bos taurus indicus*).
Zech-bruder (L) m $\text{\textcircled{2}}$ boon-companion; (Säufer) tippler, toper, F boozier.
Zech(e) (L) [mhd.] f $\text{\textcircled{2}}$ 1. (Wirtschaftsrechnung) score, reckoning; a p.'s share or scot; die ~ bezahlen to pay the bill, to pay for all, F to stand treat (all round), *fig.* to pay the piper; seine ~ bezahlen to pay one's score or due; was macht meine ~? what does my bill (or account) come to? — 2. (Gästerei) banquet, b.o.s. (Zertragslage) drinking-bout, F boozee. — 3. (Zunft) guild, corporation. — 4. $\text{\textcircled{2}}$ (Bergwert) mine; (Zerwertsgesellschaft) mining-company.
zech(en) (L) [ahd.: take] I *v/a.* u. *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ 1. to drink (copiously or freely or hard), to carouse, guzzle, tipple, F to boozee,

to lush up (= freipen² I). — 2. (ein *Gelage* halten) to (give a) banquet. — **II** ~ n **3**. (hard) drinking, carousal, F boozing.

Zehen-beißer (Z...²) m **3** mine-owner; **haus-** n mine-house; **holz-** n timber in a mine; **schreiber** m clerk of a mine.

Zehner (Z...) m **3**, ~in f **3** (hard) drinker, tippler, toper, F boozier; person fond of the bottle.

Zeherei (Z...) f **3** = Gezeche.
zehr-frei (Z...) a. **3** scot-free, free of expense; e-n **2** halten to pay for a p.'s drink, to treat a p.; **gast** m **3** guest (or customer) at an ale-house or a pub; **gelage** n drinking-bout, carousal; **genos** m drinking- (or boon-)companion, bottle-friend; **gesellschaft** f drinking-party.

Zechine (Z...) [it. 1280 von (*ar.) La Zecca "Münzhaus" v. Venedig] f **3** (ehm. it. Goldmünze, im Werte von etwa 9 Mart) sequin(o).

Zech-presser (Z...) m **3** im Wirtshaus: one who gets away without paying for his drink; **presserei** f sneaking away from a bar or public-house without paying one's score; **schuld** f debt for drink or liquor; **stein** m, min. Permian limestone, a T zechstein; **stein-formation** f, geol. Permian formation. [vgl. Zanchouzet.]

Zech (Z) m **3** b. (playing at) catching; f

Zech (Z) [mhd.: tick] f **3** ent. (Holzbohrer)

Zechspitel (Z...) n **3** = Zech. [tick (Lao des.)]

Zedent (Z) [it.] m **3**, ~in f **3** (Abtretender) **3** n. jur. transferrer, assignor.

Zeder (Z) [ahd., lt., *grch.] f **3** **1.** cedar (*Pinus cedrus*); ~ vom Libanon c. of Lebanon (*Cedrus Libani*). — **2.** europäische ~ (Erdche) larch-(tree or -fir) (*Larix europaea*). — **3.** rote virginische ~ red cedar (*Juniperus Virginiae* na).

Zederbaum (Z...) m **3**, **stüch** f **3** = Zeder; **stiejer** f = Zirbel.

zedern (Z) [Zeder] a. **3** (made of) cedar; cedrine.

Zedern-harz (Z...) n **3** cedar-gum, Z cedrium. [(Cedre'la odora'ta.)]

Zeder-tanne (Z) (Z...) f **3** cedrelal

zедierbar (Z) a. **3** transferable.

zedieren (Z) [it.] v/a. **3** n. jur. (abtreten) to cede (or assign, transfer, make over) to a p.

Zedrach (Z) (Z...) [ar.] m **3** d.: glatter ~ bead-tree (*Melia azadirach*).

Zedrat (Z) [neul.-lt.] n **3** d. (verzüchtete Zehnte unreifer Zitronen) candid lemon-peel.

Zeh (Z) [ahd.: toe] m **3** d. **3**, ~e (Z) f **3** anat. toe; große (feine) ~e big (little) toe; auf den ~en gehen (stehen) to walk (to stand) on tiptoe; j. Wirbel 4.

zehen (Z) zc. j. zehu.

Zehen-gang (Z...) m **3** walking on the toes or on tiptoe; **gänger** m, zo.: Z digitigrade; **spitze** f tip (or point) of a toe, auf den ~spitzen stehend standing on tiptoe; **stredler** m, anat.: Z extensor of the toes.

zehent (Z) I ord. numb. j. zehnte. — II ~ a) n **3** c. = Zahrzeh(e)nt; b) m **3**, ~e [ahd.] m **3** = Zehnte.

zehnten (Z...) v/a. = zehnten.

Zehen-tier (Z...) n **3** = Zängler; **ver-wahjung** f, surg.: Z dactylion.

...zehig (...²) [Zeh(e)] a. **3**: fünf² with (or having) five toes.

zehn (Z) [ahd.: ten; lt. decem; grch. deka], wenn nichts folgt, P a. **2**. **Ze** (Z) numer. I card. numb. ten; Anzahl von **2**, F

Stücker ~ half a score, about ten, F tenner; j. Gebot **1**; von der Uhr; es ist halb zeh'n it is half past nine; Zeitr-aum von **2** Jahren decade; Z mit **2** Staubfäden: Z decandrian; Klasse der Pflanzen mit **2** Staubfäden: Z decandria. — II (wie Zahl) **Zehn** f **3** (number) ten (10. X); Kartenpiel: einte (Zehppen-) ~ a ten (of spades).

zehn-blättrig (Z...) a. **3**: Z decap-hyllous; **erk** n **3** geom. m-sided figure, decagon; **eckig** a. **3** ten-sided, geom. decagonal; **ender** m. hunt. stag of ten antlers, auch: ten-tiner.

Zehner (Z) m **3** **1.** s.th. consisting of ten parts or marked with a ten. — **2.** arith. ~ und Einer tens and units pl. — **3.** = Zehnkreuzer, Zehnpennig-stück. — **4.** Kartenpiel: the ten. — **5.** member of a council of ten. — **6.** von jungen Leuten: in den ~n stehen to be in one's teens.

zehnerlei (Z-) a. inv. of ten (different) kinds or sorts. [of tens.]

Zehner-reihe (Z...) f **3** arith. column) **zehn-zach** (Z...) a. **3**, Zfältig a. tenfold, Z decuple; das ~fache ten times the number or amount; **flach** n, **flächner** m **3** i. Deutscher; **Zfüßig** a. with ten feet; zo.: Z decapodal; **Zfüßler** m pl. zo. (Strebler); Z decapoda pl.; **herr** m member of a council of ten. römisches Alt.: decemvir; **herrschaft** f decemvirate; **Zährig** a. of ten years, ten years old or of age; ein Zähriges Kind a ten-year-old child; **Zährlich** a. happening every ten years, decennial; ehm. **Kreuzer-stück** n in Süddeutschl.: ten-kreuzer piece, twopence halfpenny; **Zlappig** Z a. ten-lobed; **Zlötig** a. of five ounces; **Zmal** adv. ten times; **Zmalig** a. occurring ten times; **Zmänn(er)ig** Z a.: Z decandrian; **markstück** n ten-mark piece, (German) half sovereign; **pfennig-stück** n ten-pennig piece, (German) penny; **pfänder** Z m. artill. ten-pounder; **punktig** a. with ten points or spots, zo.: Z decempunctate; **Zsäutig** a. arch. decastyle; **Zsilbig** a. gram. of ten syllables; decasyllabic; **stem-p(e)lig** Z a.: Z decagynian.

Zehnt (Z) m = Zehnte.

Zehnt-ablösung (Z...) f **3** com-mutation of tithes.

zehn-tausend (Z...) card. numb. ten thousand; **Ztausendste** a. **3** ord. numb. ten-thousandth.

zehnte (Z) [ahd.] I ord. numb. **3** (the) tenth, der **2** (10.) Mai May the tenth (May 10th), tenth of May; **28** Kapitel chapter the tenth (chapter X). — II **Zehnte** m **3** bsd. ehm. (Zehntel des Ertrages als Abgabe) tithe; deut ~n an die Kirche entrichten to pay tithe to the church. — III ~[r] m f **3**: der ~ the tenth; das weiß der ~ nicht not one in ten knows it.

zehn-teilig (Z...) a. **3** of (or in) ten parts.

Zehntel (Z) n **3** u. **2** a. inv. tenth (part); fünf ~ machen ein halb five-tenths (⁵/₁₀) make (or are equal to) one-half (¹/₂).

Zehntel-meter (Z...) n (m) deci-meter, decimetre; i. Dezimeter.

zehnten (Z) v/a. **3** besonders ehm. **1.** to levy tithe on, to tithe. — **2.** to pay tithe(s) to the clergy, &c.

zehntens (Z) adv. (ört. gsch. 10.) tenthly (10^{thly}), in the tenth place.

zehnt-frei (Z...) a. **3** free (or exempt) from tithe; **herr** m **3** tithe-owner; **land** n land subject to tithe; **Zpflichtig** a. subject to (the payment of) tithe, tithable; **rechnung** f, arith. decimal calculation; **recht** n right to levy tithe.

zehn-weib(er)ig (Z...) a. **3** (mit 10 Pfistillen): Z decagynian; **Zehlig** a. of ten lines, ten-lined; **Zes Gedicht** bsw. decastich.

zehren (Z) [ahd.: zerein] **3** I v/n. (h) **1.** to take nourishment or food, to eat and drink; **an** et. **2** to live (or feast) on a th. (a. fig.); an e-n Zehnten **2** to eat (or dine) off a ham; fig. an schönen Erinnerungen **2** to feast on happy memories of the past; **auf** j-s Kosten **2** to live at somebody's expense; **aus** fremdem Beutel **2** to live at other people's expense, to live on others; **bei** einem Wirte **2** to spend money at a hotel or restaurant; **von** j-n Zinsen **2** to live on one's interest. — **2.** bsd. fig. (zerstörend nagen) to gnaw at, to consume, to undermine (a p.'s health or strength); der Kummer zehrt an ihrem Herzen grief is eating into her heart. — **3.** abs. (am Körper) **2** to waste the body; der Wein, See zehrt ... does not nourish, ... gives no nourishment, ... makes thin; die Seeluft, das Baden zehrt sea-air, bathing gives an appetite. — **4.** (h. u. in) (abnehmen) to be(come) reduced, to shrink; von Personen: (mager werden) to grow thin, to be wasting or falling away, to lose flesh. — II v/resp. **5.** fig. der Kummer zehrte (traß) sich bis tief in sein Gemüt grief rankled deep in his mind. — III **2d** p.pr. u. a. **3** **6.** eating and drinking, &c. (f. I); **path.** (abzehrend) consumptive, wasting (away); **2des** Zieber hectic fever.

Zehr-fieber (Z...) n **3** path. hectic fever; **Zfrei** a. **3** with free board; **geld** n, **pfennig** m money for provisions, (Reisegeld) travelling-expense(s pl.).

Zehrung (Z) f **3** **1.** (das Zehren) consumption of food, &c., im Gasthause: expenses pl. incurred at a hotel or an inn; j. Zehre; freie ~ h. to have free board. — **2.** (das zehrende Schwenden) (loss through) shrinkage, waste; **path.** bsw. = Abzehrung. — **3.** (Mund-vorrat) provisions, victuals pl. — **4.** ecd. letzte oder heilige (Weg-) ~ extreme unction. (tt.) viaticum.

Zehrungs-kosten (Z...) pl. **3** expense(s pl.) for food or board, für Dienstboten: board-wages pl. für e-e Reize: travel-ling expenses pl.; **stueur** f duty on articles of food.

Zehr-wurz (Z...) f **3** cuckoo-pint, wake-robin (*Arum maculatum*).

scientific; botanical; geography; machinery; mining; military; marine; commercial; postal; railway.

Zeichen¹ (¹ v) [ahd.: token] *n* **3** 1. token, sign, fernhin wahrnehmbares, verabredetes; signal, anhängendes: sign-board; (Wert-) ~ mark, aufgestempeltes: stamp (a. **4**). eingebrauntes: brand (auch **4**); vgl. Fabrikzeichen; (Steuern) indication, *med.*, &c. auch symptom; (Abzeichen) badge, *pl.* a. insignia; (Beweis) proof, evidence; er hielt das für ein glückliches ob. günstiges ~ he deemed that a happy omen or augury; zum ~ seiner Liebe in token of his love, as a token of his affection; zum ~, daß // as a proof that //; *eccl.* ~ des Kreuzes sign of the cross; ~ und Wunder signs and wonders *pl.*; *thea.* das ~ zum Heben des Vorhangs geben to ring up the curtain. — 2. *ast.* = Himmelzeichen; Astrologie: unter einem glücklichen ~ geboren sein to be born under a lucky star; daß gilt mir für ein gutes ~ I deem that a happy omen, that augurs (or promises) well. — 3. (Werkmal eines Gewerbes): welches ~s ist er? what is his trade?, of what trade is he?; er war seines ~s ein Schneider he was a tailor by trade.

Zeichen²-brett (¹ v...) [zeichnen] *n* **2** drawing-board; -buch *m* drawing- (or sketch-)book; -deuter *m* interpreter of (heavenly) signs, *pl.*: augur; (Sterndeuter) astrologer; -deuterei, -deutung *f* interpretation of (heavenly) signs; (Sterndeuterei) astrology; -erklärung *f* in Büchern, auf Sandarten *z.*: key to the signs used; -feder *f* drawing-pen; -garn **4** u. **3** thread for marking, marking-thread; -geber **3** *m*, *tel.* communicator; -heft *n* drawing-book; -klasse *f* drawing-class; -kreide *f* drawing-chalk, crayon; -kunst *f* art of drawing or sketching; -lehre *f*: **3** sematology; -meister *m* drawing-master; -mappe *f* drawing-portfolio; -papier *n* drawing-paper, **3** auch: designing-paper; -pult *n* drawing-desk; -saal *m* in Schulen: classroom for drawing, **3** in Fabriken: drawing-office; -schrift *f* hieroglyphics *pl.*; -schule *f* drawing- (or art-)school, school of design; -setzung *f*, *gram.* punctuation; -sprache *f* language of signs, *chem.* chemical notation; (Geheimchrift) cipher, *tel.* code; -stift *m* crayon, pencil; -stunde *f* drawing-lesson; -talent *n* talent for drawing; -telegraph *m* semaphore; -tinte **3** *f* für Bücher *z.*: marking-ink; -tisch *m* drawing-table; -unterricht *m* drawing-lessons *pl.*; -vorlage *f* dr.-copy.

zeichnen (¹ v) [ahd.: *zeichnen] *v/a.* u. *v/n.* (h.) u. *v/refl.* **1**. to draw, to delineate, Muster *z.*: to design; flüchtig: to sketch, to outline; nach dem Modell, nach der Natur **2** to draw from models, from life; Die Rünste graphic arts *pl.* — 2. (mit e-m Zeichen versehen) to mark linen, a passage in a book, &c.; to brand cattle, &c.; von Symbolen *z.*: schön gezeichnet beautifully marked. — 3. eine Schrift **2**, seinen Namen unter eine Schrift **2** to sign a document (i. unterzeichnen); als Briefschluß: und zeichne (nich) hochachtungsvoll ergeben(st) // I remain (fetter).

I have the honour to be) Yours respectfully //; zu einem Denkmale 100 Mark **2** to subscribe five pounds towards (the erection of) a monument; **4** auf eine Anleihe **2** to subscribe to a loan; Aktien **2** to subscribe for shares, to take (up) shares (by subscription). — **II** ~ **3** **4**. i. Zeichnung 1. **Zeichner** (¹ v) *m* **2**, ~in *f* **3** 1. drawer, draftsman, designer. — 2. **4** ~ einer Anleihe *z.* subscriber to a loan, &c. **Zeichnerei** (¹ v) *f* **3** indifferent (or bad) drawing or designing or sketching. **Zeichnung** (¹ v) *f* **3** 1. drawing, delineation, sketching, designing, v. umrissen: outlining; (f. zeichnen **3**) signing, subscription to a loan, &c. — 2. (gezeichnetes Bild) drawing, draft, sketch, design, i. Grundriß u. und Muster *2*. — 3. (Kennzeichen) mark(ing). — 4. (Unterschrift) signature; (gezeichnete Summe) sum subscribed towards a charity, &c.; **4** subscription to a loan, &c.; eine Anleihe zur ~ auflegen to issue a loan, to offer a loan for (public) subscription. **Zeichnungs-stelle** (¹ v, ¹ v) *f* **3** appointed place for subscription. **Zeidel-bür** (¹ v...) [alt-flow.] *m* **3** = Honigbü; -baum *m* tree with hives of wild bees; -heide [mhdb.] *f* heath used for the rearing of bees; -meister *m* bee-master; vgl. Zeidler. **zeideln** (¹ v) *v/a.* u. *v/n.* (h.) **3** a.: (die Bienen) **2** to ent the honeycombs. **Zeidler** (¹ v) [ahd., *slaw.] *m* **3** bee-keeper or -master, hiver. **zeigbar** (¹ v) *a.* **3** presentable. **Zeigefinger** (¹ v, ¹ v) *m* **3** forefinger, index; ~muskel *m* **3** *anat.*: **3** indicator (muscle). **zeigen** (¹ v) [ahd.: teach] *v/a.*, *v/refl.* u. *v/n.* (h.) **3** 1. (sich) **2** to show (o.s.); (denen auf) to point out, point at, indicate; (an den Tag legen) to display, (kundtun) to manifest, publish, (zur Schau stellen) to exhibit; (barlegen) to unfold; (beweisen) to prove, betoken, demonstrate, to give evidence of; die Pläne, die mir gezeigt worden sind ... which I have been shown or allowed to see; ich will ihnen **2**, was ich kann (was ich bin) I'll show them (or let them see) what I can do (what I am made of); ich zeigte ihr den Weg nach dem Dorfe I showed her the way (or I directed her to) the village; seine Handlungen **2**, daß er ein Ehrenmann ist his actions prove him to be a man of honour or bespeak him an honourable man. — 2. als *v/refl.*: (erscheinen) to appear, to make one's appearance, to come forward; (zum Vorschein kommen) to come to light or on the scene, to crop up; (sich offenbaren) to become evident or manifest; er darf sich nicht **2** (bilden lassen) he dare not show his face; er will sich **2** he wants to show off or to make a mark; darin zeigt er sich wieder (als) recht unvernünftig in that he proves himself again (to be) very unreasonable; sich unntig **2** to show pluck or fight; es wird sich bald **2**, ob // it will soon be(come) evident (or be seen) whether //, we shall soon see if //;

es zeigt sich jetzt, daß // it is now show (or evident, manifest) that //; it no turns out (or appears) that //; zeigte sich bald, daß er ein rechter Ganner war he soon turned out to be regular scamp. — 3. nur *v/n.*: b. Magnetnadel zeigt nach Norden ... point to the north; das Thermometer zeigt 20 Grad ... shows (or registers) twenty degrees. — **II** ~ **3** **4**. show ing, &c. (f. I); indication; display. **Zeiger** (¹ v) *m* **3** 1. one that shows o. exhibits; felterer: demonstrator. — 2. **3** index, indicator, e-rühr: hand, e-Sonnenuhr: pin, dial-hand, gnomon; e-Barometers *z.*: pointer, am Kompaß: needle — 3. = Zeigefinger. — 4. *math.* index. **Zeiger-apparat** (¹ v...) *m* **3** *tel.* single-needle instrument; -barometer *n* (*m*), *phys.* wheel-barometer; -lini-e *f* einer Sonnenuhr: substyle, substylar line; -telegraph **3** *m* dial- (or single-needle) telegraph; -uhr *f* Uhrm.: clock which points the hours without striking; -waage *f* mit redmittliger Hebelarm: bent-lever balance; -werk *n* e-rühr: dial-train or -work, hour-train. **Zeige-tisch** (¹ v, ¹ v) *m* **3** table on which s.th. is exhibited, show-table. **zeihen** (¹ v) [ahd.: grh. de/knyim] *v/a.* **3**: einen e-r Lüge **2** to accuse a p. of a lie, to give a p. the lie; e-n e-s Verbrechens **2** to charge (or tax) a p. with a crime, to impute a crime to a p. **Zeiland** **3** (¹ v) [mhdb.: Zeibel...] *m* **3** *hd.* laurel-herb (= Kellerhals) (b). **Zeile** (¹ v) [ahd.: Zieil] *f* **3** 1. geschriebene oder gedruckte ~ line, i. Paar III am Ende und schreiben **2** am Ende; zwischen den ~n lesen to read between the lines; zwischen zwei ~n geschrieben interlinear; *typ.* ~ halten to keep to the line. — 2. (Reihe): a) von Personen: lane; b) von Gegenständen: range; c) (Hausreihe) row of houses, *bisw.* auch: street (= Straße); **4** *hort.* in ~n pflanzen to plant in rows or straight lines. **Zeilen-breite** (¹ v...) *f* **3** *typ.* measure; -gieß-maschine *f* Schreibeerei: line-casting machine; -länge *f* length of a line, *typ.* justification; -maß *n*, *typ.* type-scale, -gauge; -weise *adv.* (a) by the line, in (or by) lines, in rows. ...zeitig (...¹ v) *a.* **3**: drei **2** three-lined. **Zeilig** (¹ v) [mhdb.; *poln., tschech.] *m* **3** *hd.* 1. *orn.* siskin, aberdevine (*Frings'la spinus*). — 2. *fig.* ein lockerer ~ a loose (or fast) fellow; vgl. lockert **2** am Ende. **zeilig-grün** (¹ v, ¹ v) *a.* **3** siskin-green. **Zeitung** **3** = Zeitung. **Zeit** (¹ v) [ahd.: tide] *f* **3** 1. time, ~(ab)schnitt epoch, period, space of time; ~(alter) age, generation; der größte Dichter seiner ~ the greatest poet of his time or age; *med.* ihre ~ ist noch nicht da her time (of confinement) has not yet arrived; *gram.* von Zeitwörtern: (past, present, future) tense; **4**: *pros.* = Zeitmaß. — 2. mit *a.*: i. allezeit; alte ~(en *pl.*) old (or ancient, past) times *pl.*; i. frei **4**, geräum, gut **2** am Schluß; harte, schlechte, schwere ~(en) hard times *pl.*; i. hoch **2** am Ende; es ist die höchste ~ it is the highest

Zeichen (f. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunerprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); †, unrichtig;

time, it is most urgent; *f.* jederzeit, kurz 2 gegen Ende, lang 3; du liebe (auch meine) ~! good gracious!, dear me!, F what, oh!; *f.* still 2 gegen Ende u. tener 2. — 3. *adv.*: a) im *acc.* meist mit *adv.*: eine ~ lang *f.* ~ lang; einige ~ nachher (vorher) some time after (before); 2. *f.* eines Lebens (= zeitlebens) all his life-time; b) im *gen.*: du warst deinerzeit ein tüchtiger Ruderer you were, in your time, a splendid oarsman; ich werde dir das seinerzeit (zu geeigneter ~) (*f.* 3.) mitteilen I will tell you in due season or when the (proper) time arrives. — 4. mit *verbs.*: eine ~ festsetzen to fix (or appoint) a time; die ~ j-r Ankunft ist auf 4 Uhr festgesetzt he is timed to arrive at four o'clock; mit der ~ gehen to go (or advance) with the times, to keep pace with the age; ~ gewinnen to gain (or save) time; einem ~ gönnen to give a p. time (to do a th.); ich werde mir ~ gönnen I shall take my time (to do it or to consider it); (keine) ~ haben to have (no) time; er hat viel (freie) ~ he has plenty of leisure or (spare) time; das hat ~, damit hat es gute ~ there is plenty of time (or no hurry) for that; es hat ~ bis nächste Woche it need not be (done) until next week; es hat ~ (wird lange währen), bis // it will be some time before //; man muß sich ~ lassen you must give yourself (sufficient) time, you must take your time; es ist über *wird* ~ schlafen zu gehen oder zum Schlafengehen it is time to go to bed, *f.* 5 am Anfang; wie die ~en (jetzt) stehen as times go. — 5. mit *ppr.*: es ist an der ~ (a. es wäre ~) zu handeln it is now the (proper) time to act; dies ist nicht mehr an der ~ the suitable (or favourable) time (or hour) has passed, it is out of season; wie viel (ob. wie hoch) ist es an der ~? what is the (right) time?, what time is it?; es ist früh an der ~ it is early (yet); auf einige ~ lassen to lend out for a certain time, *♣* auf ~ on credit, on account; außer der ~ at the wrong time, out of season, unseasonable, untimely; beizeiten (*L., U.*) in time; bei guter ~ in good time; bei diesen unsern ~en as times are or go, nowadays; für alle ~en for all times (to come), for ever; in der ~ oder den ~en des Krimkrieges at the time (or in the days) of the Crimean War; *f.* alt 3; in kurzer ~ within a short time, *vgl.* kurz 2 gegen Ende; *f.* legt 6; in (bei) ~en in (good) time; in ~ von drei Wochen in three weeks' time, within three weeks; mit der ~ in (the) course of time, as time goes on, in the long run; nach einiger ~ after some time, after a time; nach geraumer ~ after a considerable interval or period; seit der ~ since that time, ever since (then); es sind schon zwei Tage über die ~ it is now ... past the time or over time; um die ~ der Ernte about (or near) harvest-time; übers Jahr um dieselbe ~ about the same time next

year; von ~ zu ~ from time to time; occasionally; vor kurzer ~ a short time (or a little while) ago or since, not long ago; vor der (gehörigen) ~ before the time (had arrived); prematurely; vorzeiten (*f., U.*), vor länger ~ once (upon a time), long ago, in olden times; während der ~ during that time or interval, in the meantime, all the while; während der ~, daß // whilst //, while //; zu allen ~en, jederzeit at all times; zur ~ Zeit in the days of Jesus, at the time of our Lord; noch zu gehöriger ~ in proper time; *f.* gelegen 2 am Schluß; zu gleicher ~ at the same time or hour; simultaneously; zu meiner ~ in my time; zur ~ *vgl.* zurzeit; zu rechter ~ at the right time or moment, in (the very nick of) time, opportune; zu seiner ~ in his (or its) time; ein Wort zu seiner ~ a word in season; zu ungelegener ~ at an inconvenient (or awkward) time or moment; zuzeiten (bisweilen) sometimes, at times. — 6. *Sprichw.*: andere ~en, andere Sitten times change customs or manners; ~ ist Geld time is money; ~ gewonnen, alles gewonnen time (gained) is everything (gained); wer nicht kommt zur rechten ~, der muß essen, was übrig bleibt last come last served; jedes Ding währt seine ~ everything lasts (but) a certain time; alles zu seiner ~ everything in due season, there is a time for all things; *bibl.* ein jegliches hat seine ~ (Prediger 3,1) to everything there is a season; *i.* Kat 1 gegen Ende; ipare in der ~, so hast du in der Not lay (or put) by for a rainy day.

zeit² (*L.*) *adv.* *f.* Zeit 3.

Zeit¹-abschnitt (*L., U.*) *m* *⊗* (apportioned) space of time; period, epoch; -after (brazen, golden, &c.) age, generation; in jenem ~ in those days, at that period; -angabe *f* date; ohne ~ without date, undated; -anwendung *f* employment (or use) of time; -aufwand *m* waste (or loss) of time; -ball *♣* *m* time-ball; -begebenheit *f* event of the day, contemporary event; -behelf *m* temporary expedient; -berechnung, -bestimmung *f* computation of the time or the date, chronology; -beschreibung *f*: *♣* chronography; -biegung* *f*, *gram.* = Konjugation; -bogen *m*, *ast.* arc of time; -buch *n* chronicle; (Zabrbücher) annals *pl.*; -dauer *f* duration (or space) of time, period; -differenz *f*, *ast.*, &c. difference of time (between two places); -drofche *f* cab taken (or engaged, hired) by the hour, selbstregistrierende: taxicab. [spout.]
Zeit (*L., U.*) *f* *⊗* (Echnahme eines Tages &c.)
Zeit-einheit (*L., U.*) *f* *⊗*: a) im Drama: unity of time; b) *phys.* &c. unit of time; -einteilung *f* division of time.
...zeiten (*L., U.*) *adv.*, *z.* bei 2 betimes.
Zeit¹-ersparend (*L., U.*) *a.* *⊗* time-saving; -ersparnis *f* *⊗* saving (or economy) of time; -folge *f*: a) chronological sequence or order; b) *gram.* (en)folge (consecutio temporum) concord of

tense(s); -form *f*, *gram.* tense; -forscher *m* chronologist; -forschung *f* chronology; -frage *f* question (or topic) of the day; -geist *m* spirit of the age; *⊗*genüß *a.* in conformity (or harmony) with the (spirit of the) age; seasonable, opportune, *F* up to date; -gemäßheit *f* seasonableness, opportuneness; -genosse *m.* -genossin *f* contemporary; -genossenschaft *f* *f.* Gleichzeitigkeit; *⊗*genüßlich *a.* contemporary; -geschäst *♣* *n* time-bargain, business by option; -geschäfte *f* contemporary history, history of our time; -gewinn *m* economy (or saving) of time; -gleichung *f* *f.* Gleichung 2; -hafen *♣* *m* tidal harbour; *♣*her (*L., U.*) *adv.*, *♣*her (*L., U.*) *a.* = bisher(ig).

zeitig (*L., U.*) [*ahd.*] *a.* *⊗* 1. = dermalig. — 2. (der Zeit gemäß) opportune, coming in the nick of time, seasonable, well-timed. — 3. (früh) early, timely; *⊗*(*adv.*) kommen to come in good time. — 4. (reif) ripe(ued), mature, well-seasoned; *⊗* werden to ripen, to mature.
zeitigen (*L., U.*) *I v. a.* und *v. n.* (*f.*) *⊗* to ripen, to mature, *med.* to bring (*v. n.* to come) to a head; *v. a.* a. reifen¹. — II Zeitigung *f* *⊗* ripening; die ~ *j-r* Pläne the maturing of his plans.

Zeit-karte (*L., U.*) *f* *⊗* season-ticket; -lauf *♣* *m* time-bargain or purchase; -kunde *f* chronology; *⊗*kündig *a.* *⊗* versed in chronology; *⊗*kürzend *a.* whiling away the time; entertaining, amusing; -kürzung *f* = -vertreib; -lage *f* juncture; -lang *f*: eine ~ (a) for some time, for a (long) while; -lauf *m*: a) lapse of time, course of events; b) *läufige pl.* times *pl.*; *⊗*Lebens (*L., U.*) *adv.* all one's life(-time), for life; Pension auf *⊗* pension for life; annuity: -sehen *n* temporary sief or fee.

zeitlich (*L., U.*) [*ahd.*] *a.* *⊗*: a) (*ant.* ewig) temporal, worldly, (irbisch) earthly, (vergänglich) fleeting; das ~e segnen to depart this life, (*sz.*) to shuffle off one's mortal coil, *F* to kick the bucket, to hop the twig, to peg out; b) (*ant.* geistlich) temporal, secular; *⊗*Güter *pl.* temporal possessions, temporalities.
Zeitlichkeit (*L., U.*) *f* *⊗* 1. earthly life, temporal concerns *pl.*; *rel.* aus dieser (irdischen) ~ abscheiden to pass away from our earthly home, to depart this life. — 2. ~en *pl.* temporalities (= Temporalien).

Zeit-lose (*L., U.*) [*ahd.*] *f* *⊗* = Herbstzeit-lose; -mangel *m* want of time; -maß *n* measure of time; *♣* und Taktzeit: measure, time; *gram.* *pros.* ~ der *St.*ben: quantity; -messer *m*, *ast.*, &c. chronometer; -messung *f* measurement of time; *⊗*chronometry; *gram.* prosody; -ordnung *f* chronological order; -pacht *f* lease (held) for a certain number of years; -punkt *m* point of time, moment; geistlich: über: epoch; den günstigen (ober richtigen) ~ verpassen to miss one's opportunity; -raubend *a.* *⊗* taking up much time; wearisome; *⊗* Studien time-consuming studies *pl.*; -raum *m* space of time; interval; period;

♣ Musik; *♣* Wissenschaft; *♣* Pflanze; *♣* Geographie; *⊗* Technik; *♣* Bergbau; *♣* Militär; *♣* Marine; *♣* Sandel; *♣* Post; *♣* Eisenbahn.

=**rechner** *m* chronologist; **rechnung** *f* time-computation, chronology, *christliche*: Christian era; **Zehler** gegen die ~: *anachronism*; **register** *n* = **tafel**; **rente** *f* annuity (for a certain number of years); **schrift** *f* periodical (publication); **wöchentliche**, **monatliche** ~ weekly, monthly (magazine or journal); **sinn** *m*, *phs.* time-sense; **spanne** *f* span of time; **tafel** *f* chronological table; **umstände** *m/pl.* circumstances *pl.* (of the time); **Zi-
tressen** von Umständen) juncture; **unter
den heutigen Umständen** in the present
condition of affairs; as times go.

Zeitung (*z*) [mhd. (nhd.): tiding] *f* ①
1. (news)paper, journal, public print,
fast *contp.* (local) sheet, *amtliche*: gazette,
tägliche: daily paper, *pl.* oft: dailies;
(*sich dat.*) eine ~ halten to take in a
paper; was die ~en schreiben what's
written in the papers; in die ~ setzen
to insert in a paper; das steht in der
~ that's (written) in the paper(s),
the newspaper says so; in einer ~ ver-
öffentlichen to publish in a paper. —
2. † (Nachricht) tidings *pl.*, news; eine
(un)angenehme ~ bekommen to receive
(un)pleasant news or good (ill) tidings.

Zeitungssubscription (*z*...) *n* ②
(**abonnent** *m*) subscription (sub-
scriber) to a paper; **amt** *n* newspaper
office; **annonce**, **anzeige** *f* advertise-
ment (in a paper); **artikel** *m* news-
paper-article, article (appearing) in
a paper, *burger*: paragraph, *f* item;
ausschnitt *m* newspaper cutting,
clipping; **beilage** *f* supplement of
(or to) a newspaper; **blatt** *n*:
a) (single) copy of a (news)paper;
b) = Zeitung 1; **druck** *o* *m*, *typ.*
news(paper) work; **druckerei** *f*, *typ.*
news-house; **ente** *f* = Ente 2; **ex-
pedition** *f* = amt; **frau** *f* woman
carrying about newspapers; **händler
(in f)** *m* newsagent; **inserat** *n*
(newspaper-)advertisement; **junge** *m*
(news)paper-boy, boy selling papers;
kiosk *m* newspaper stall; **kopf** *m*,
typ. newspaper heading; **korrespondent**
m newspaper correspondent;
krieg *m* newspaper war; **lesehalle** *f*
newsroom; **leser** *m* newspaper reader;
nachricht, **neuigkeit** *f* news report;
notiz *f* notice (inserted) in a paper;
redakteur *m* editor of a (news)paper;
rubrik *f* newspaper column; **satz** *m*,
typ. news(paper)-work; **schreiber** *m*
journalist, (Berichterhalter) reporter;
stempel *m* newspaper stamp; **träger**
m newspaper carrier or man or boy;
verkäufer(in f) *m* newspaper man,
news-vender, (wo)man selling (daily)
papers; **weisen** *n* journalism, news-
papers *pl.*, the (daily) press; **winkel-
hafen** ② *m*, *typ.* news-stick.

Zeitverderb (*z*...) *m* ② waste of time,
wasting (one's) time; **vergessend** *a*.
② wasting (one's) time; **verhältnisse**
n/pl. = umstände; **verlauf** *m* = lauf
a; **verlust** *m* loss of time; ohne ~
without losing time, without delay;
verschwendet(in f) *m* one who wastes
(his, f her) time; **verschwendung** *f*

waste of time; **vertreib** *m* pastime,
amusement; zum ~ to pass away the
time, as a pastime, for (an) amuse-
ment; **vertreibend** *a*. whiling away
the time, entertaining, amusing;
zweilig *a*. temporary, lasting a (short)
while; (ein)zweilig) provisional; 2 (*adv.*)
for a time; 2 bewußtlos, irre tempo-
rarily unconscious, insane; **zweife**
adv. (F a. a.): a) for a time, tempo-
rarily; b) from time to time, occa-
sionally; **zwind** *m* periodical wind;
wort *n*, *gr.* verb.; **zünder** *z* *m*,
artill. time-fuse (= Brennzünder).

Zelebrant (*z*...) [It.] *m* ② *Cath. eccl.*
(Weise leibender Priester) officiating priest,
celebrant; **zelebrieren** (*z*...) *v/a*. ② to
celebrate (high) mass. [Berühmtheit.]

Zelebrität (*z*...) [It.] *f* ② celebrity (= *f*)
Zelibat (*z*...) *m*, *n* ② *C. i.* Zölibat.

Zell-bruder (*z*...) *m* ② (Klausner) one
living in a cell, recluse.

Zellschen (*z*...) *n* ② (*dim.* v. Zelle) small
(or minute) cell, *o* cellulule.

Zelle (*z*...) [mhd.: cell; *It. *cella*] *f* ②
1. a) enger Wohnraum, b) *z* und *anat.*
Grundstoff des Gewebes: cell; *f.* Zellular-
theorie. — 2. = Badezelle. — 3. ~ der
Bienenwaben: cell, *o* alveolus. — 4. *anat.*
(Behältnis für eine Zahnwurzel) socket (of
a tooth), *o* alveolus.

zellen-artig (*z*...) *a*. ② cellular; **bil-
dung** *f* cell-formation; **zöförmig** *a*.
cellular, celliform, *o* alveolar; **gang**
m, *anat.*, &c.: *o* cellular duct; **ge-
fängnis** *n* prison on the solitary (or
Pennsylvania) system; a cell; **ge-
webe** *n* *f.* Zellgewebe; **kralle** *f* =
Collepore; **rad** *o* *n* bucket-wheel;
prossung *f*: *o* cell-proliferation;
system *n* in Gefängnissen: system of
solitary confinement (in cells), auch:
Pennsylvania system.

Zellgewebe (*z*...) *n* ② *physiol.* cellular
tissue, *o* parenchyma; **gewebe-
pflanze** *z* *f* cellular plant; **gewebe-
system** *n* cellular system; **horn** * *n*.
= Zelluloid. [...ous, a. = zellenförmig.]
zellig, *m* *zellig* (*z*...) *a*. ②: *o* cellulose,
Zellknoten (*z*...) *m* ②: *o* cellular node;
stoff * *m* = Zellulose, a. protoplasm(a).

Zellular-pathologie *o* (*z*...) *f* ②
(Lehre v. krankhaften Gewebzellen) cellular
pathology; **theorie** *f* (Lehre v. b. Zellen)
cellular theory. [Eisenbein] celluloid.

Zelluloid (*z*...) [It.] *n* ② *C.* (künstliches)
Zellulose *o* (*z*...) [It.] *f* ② *chm.*
(Pflanzenstoffs) cellulose (C₆H₁₀O₅).

Zelot (*z*) [grch. Eiferer] *m* ② ~in *f* ②
zealot, fanatic; **zentium** (*z*...) *n* ② *d.*
zealotism, ...ry, fanaticism; **zisch**
(*z*...) *a*. ② fanatical, jetener: zealotical;
~ismus (*z*...) *m* ② = zentium.

Zelt (*z*) [ahd.: tilt; *It. *tentum*] *n*
②, (P a. ②b.) tent, glodenförmiges:
bell-tent, größeres: pavilion, marquee;
↓ (Sonnenjagel) awning; *fast* *n* *bibl.*
(Säule) tabernacle; *f.* Himmelzelt; ein
~ aufschlagen (abbrechen) to pitch (to
strike) a tent; unter ~en wohnen to
live in tents; *z* in ~en under canvas.

Zelt (*z*) [mhd.: tilt; *It. *z*...] *m* ②, (a. *pl.*)
man. (Paßgang) amble, ambling-pace.
Zelt *z* *adv.* (*z*) [ahd.] *m* ② *o* *b.* flat eake.

Zelt-baracken *z* (*z*...) *f/pl.* ② tent-
barracks *pl.*; **bett** *n* canopy-bed;
bude *f* tent-booth.

Zeltchen (*z*...) *n* ② (*dim.* v. Zelt) (Zuder-
plätzchen) sugar tablet.

Zelt-dach (*z*...) *n* ②: a) roof of a tent;
b) *arch.* pavilion-roof; **zeste** *f* awning.

Zelter (*z*...) [ahd.; *Zelt^z] *m* ② *man.*
(Paßgänger) ambler, ambling horse;
ehm.: (Reitwiber für Damen) palfrey; ~-
gang, ~-schritt *m* ② = Zelt^z.

Zelt-haus (*z*...) *n* ② pavilion; **lager**
z *n* camp formed of tents; **leinwand**
f tent-cloth, canvas for tents; **pfahl**
m tent-pole; **pfost** *m* tent-peg,
picket; **stange** *f* = pfahl; **stuhl** *m*
camp-stool; **wagen** *m*: a) luggage-
van; b) van (or wagon) with an
awning or a tilt; *f.* Planwagen.

Zement (*z*...) [It. *caementum* *n* Bruch-
stein] *m* (*o* *n*) ② *C.* cement.

zement-artig (*z*...) *a*. ② cement-
like; **fabrik** *f* cement-works *pl.*

zementieren (*z*...) [It.] *v/a*. ②
1. (mit Mörtel befestigen) to cement. —
2. (Zementstahl verfertigen, füllen) to cement,
to convert into steel, to precipitate.
— 11 ~ ② 3. *f.* Zementierung; auf das
~ bezüglich cementing, cementatory.

Zementierer (*z*...) *m* ② cementer.
Zementierung (*z*...) *f* ② des Eisens:
cementation, converting.

Zementier(ungs)-ofen (*z*...) (*z*...) *m* ②
prozeß *m* ② cementing- (or con-
verting-)furnace, process; **pulver** *n*
cementing-powder, a. cement.

Zement-kupfer (*z*...) *n* ② *metall* ② *n* ②
metall. precipitated copper, metal;
ofen *m* = Zementier(ungs)ofen; **silber**
n precipitated silver; **stahl** *m* steel
of cementation, converted steel; ~
herstellen to convert steel; **stahl-
bereitung** *f* cementation of steel; **stein**
m cement-stone; **ziegel** *m* cement
(or cementation)-crucible; **wasser** *n*
cement (or cementing)-water.

Zend (*z*) [alt-perj. = *kommentar*] *n* ②
(ohne *pl.*), auch ~sprache *f* ② (Sprache
der alten Perser) Zend (language).

Zenit (*z*) [z. at. *n*] *m* ② *C.* (o. *pl.*) *ast.*
(Scheitelpunkt) zenith; *fig.* = Gipfelpunkt.

Zenotaphium (*z*...) [It., *grch.] *n* ②
(Ehrengrab) cenotaph (= Kenotaphion).

zensieren (*z*...) [It. *cense're*] *v/a*. ②
1. *attg.*: to pass an opinion on; (*schärf*
beurteilen) to censure, to criticize
(keenly or sharply), to cavil (or carp)
at; (*besprechen*) to review (tabelnd oft: *f*
to slate) a book, &c. — 2. (über die Zu-
lässigkeit zum Druck urteilen) to examine
as censor; ein Buch *z* to license ...

Zensor (*z*...) [It.] *m* ② *röm. Alt.*: (Stuen-
aufseher) und jetzt: (Aufsichtsbeamter für das
Christentum) censor; in Engl.: (Unterbeamter
des Lord Chamberlain für die Beurteilung v.
Bühnenstücken) examiner (or censor) of
plays; ~amt *n*, ~würde *f* ② (a. *Zen-
sora* *n* ② *C.*) censorship. [sorian.]

zensur (*z*...) *f* ② *C.* ② *C.* ② *C.* ② *C.* ②
zensur (*z*...) [It.] *f* ② 1. *röm. Alt.* u. jetzt:
(amtliche Prüfung der Druckschriften) censor-
ship; censorial office or officer's (*pl.*).
— 2. (Zeugnis) certificate; marks *pl.*
(obtained in an examination); *für*

(heiß) stiff; (peinlich genau) punctilious, precise, F fussy.

Zerevis (zerevis) [lt. cerevisia; *flit. n. inv. (auch Da.)] studentisch: 1. = ~-kappe. — 2. Bezeichnung: auf ~!, etwa: upon (a student's) honour!; ~-kappe (Z...) f @, ~-mütze f student's gala cap (with the colours of his club or association).

zer-fahren (zerv) @b* I v/a. 1. to crush (or break, smash) by (or in) driving over a th., die Wege: to ruin (or spoil) with heavy carting or traffic. — II v/n. (in) 2. (aus-ea.-fahren) to burst (or go) asunder. — III p.p. u. a. @ (D) 3. Ved. des inf. — 4. fig. (unzusammenhängend) disconnected, desultory, confused; v. Personen: (sehr zerstreut) absent-minded, very inattentive or thoughtless, (unachtsam) heedless; (unbeständig) unsteady, (highly-)flighty, giddy; Zer Mensch harum-scarum.

Zer-fahrenheit (zerv) f @ desultoriness; von Personen: absent-mindedness, inattentiveness, thoughtlessness, heedlessness; unsteadiness.

Zer-fall (zerv) m @c. (o. pl.) crumbling away, dilapidated state, (utter) decay, ruin; vgl. zerfallen III.

zer-fallen (zerv) @a* I v/n. (in) 1. to fall (or go, come) to pieces, to tumble down; (aus den Fugen weichen) to come undone, to go asunder: (verwittern) to crumble away, to fall to dust, to decay; (einfallen) to collapse; p.p. auch: in ruins, wrecked: (ein Leß Gebäude a dilapidated (or tumble-down) building; fig. (scheitern, mißgücken) to fail, to miscarry. — 2. in mehrere Teile 2 (sich teilen l.) to fall (or to be divided, to be divisible) into several parts. — 3. mit e-m 2 (sich entzweien) to fall out (or quarrel) with a p.; mit e-m 2 sein to be at variance (or at loggerheads) with a p. — II v/a. 4. sich (dat.) den Kopf 2 to break (or injure) one's head by a fall. — III ~ n 2 5. falling to pieces, &c. (f. I); decay, decomposition; dilapidation; fig. (Scheitern) failure.

Zer-fallenheit (zerv) [zerfallen p.p.] f @ ruinous state, dilapidated (or tumble-down) condition, decay(ed) state.

zer-fasern (zerv) v/a. @a* to reduce to fibres or threads, ein Gewebe: to unravel, Wolstoff zc.: to fuzz, to fray out.

zer-feilen (zerv) v/a. @* to file to pieces or to powder, (durchfeilen) to file through or asunder, to cut with the file.

zer-fehen (zerv) I v/a. @* to tear in (or to) rags (and tatters), to cut to pieces; (zerhauen) to hack to pieces; (zerföhigen) to slit up; (verstümmeln) to mutilate; e-n (ob. e-m das Gesicht) fehend zc. 2 to slash (or gash) a p.'s face; zerföhig aussehen to look tattered and torn; in zerfehten Schuhen out at heels. — II ~ n 2 3 u. **Zer-fezung** f @ tearing. &c. (f. I); mutilation.

zer-feischen (zerv) I v/a. @* to lacerate, reißen. to tear (or pull) to pieces; to mangle; der Löwe zerfeischte ihn mit seinen Krallen ... tore (or mawled) him with his claws; starf zerfeischt fearfully lacerated or mangled, durch

ein wildes Tier: badly mawled. — II ~ n 2 3. **Zer-feischung** f @ laceration. **zer-fliegen** (zerv) v/n. (in) @aif* to fly asunder, to (fly away and) disperse. **zer-fließbar** (zerv) a. @ liquefiable, liable to melt away, chem.: 2 deliquescent; **zer-fließbarkeit** (zerv) f @ 2 deliquescence.

zer-fließen (zerv) I v/n. (in) @d* to melt (or flow) away, to liquefy, to dissolve, chem.: 2 to deliquesce; fig. in Tränen 2 to melt into tears; wie Niobe in Tränen zerfloßen like Niobe all tears (sitz); die Königin, zerfloßen in Wehmut und in Luft (v.) the Queen with sadness and rapture overcome. — II ~ n 2 3 u. **Zer-fließung** f @ melting away of snow, &c. liquefaction, chem.: 2 deliquescence.

zer-flößen (zerv) p.p. von zerfließen; ~heit f @ melted (or liquefied) state, chem.: 2 deliquescence.

zer-fressen (zerv) I v/a. @* to eat (or gnaw) away or through; (beißend zerfressen) to corrode; vom Roste 2 rust-eaten; von Würmern 2 worm-eaten; chem., med. 2 (äugend) corrosive; (fäulnis erregend) septic. — II n 2 3 u. **Zer-fressung** f @ corrosion.

zer-geb(e)n (zerv) I v/n. (in) @* to melt, dissolve, liquefy, vom Nebel: to disperse, chem. v. Salzen: 2 to deliquesce; in Luft, in nichts 2 to melt into thin air, to dwindle (away) to nothing, to vanish. — II ~ n 2 3 liquefaction.

zer-gen prov. (zerv) v/a. @ = naden. **Zer-glieder** (zerv) m @ anat. dissection, 2 anatomist; fig. analyst; critic. **zer-glieder n** (zerv) I v/a. @a* to dismember, anat. to dissect, 2 to anatomize; gr., log., chem. to analyse, to decompose. — II ~ n 2 3 und **Zung** f @ dismemberment, anat. dissection, 2 anatomy, lebender Tiere: vivisection; gr., log., &c. analysis, decomposition.

Zer-gliederungs-kunst (zerv) f @ 2 anatomy; -messer n dissecting-knife, mit feiner Klinge: 2 scalpel; -saal m dissecting-room, anatomical theatre.

zer-hacken (zerv) v/a. @* to cut to pieces, to chop to mince-meat; to hack, to chop up (small), to mince; 2 zerhacktes Eisen oder Blei slug.

zer-hauen (zerv) v/a. @c@* to cut asunder or in two, to hew; vgl. zerhacken; in Stücke 2 to cut (or hack, chop) to pieces, (schädeln) to cut up a sheep, &c.; im Gesichte 2 (p.p.) cut about (or slashed) in the face; fig. den (gorbischen) Knoten 2 to cut the Gordian knot.

zer-hauen (zerv) v/a. @* to chew (or masticate) well or thoroughly.

zer-klein(e)r(n) (zerv) I v/a. @ @a)* to make small pieces of, to cut (or split) in(to) small bits, 2 zc. zc. to break up, to spall; (zu Staub m.) to grind (or reduce) to powder, to pulverize, 2 to triturate. — II ~ n 2 3 und **Zer-kleinerung** f @ cutting in(to) bits, breaking up; pulverization, 2 trituration.

zer-klopfen (zerv) v/a. @* to knock (or pound) to pieces, to smash, break (up).

zer-klüftet (zerv) a. @ cleft, cloven; rifted, riven, fissured; **Zer-klüftung** f @ cleft, cleavage; rift, fissure.

zer-knacken (zerv) v/a. @* to crack (open) a nut, &c., to crunch a bone, &c., to break (or crush) with one's teeth.

zer-in(a)ufließen P (zerv) v/a. @* to crumple, to crease; vgl. zerfrümmern.

zer-knirschen (zerv) v/a. @* to crunch, to crush; bñ. rel. zerknirscht (reumütig) contrite, penitent; **Zer-knirscht-heit** (zerv) f @ contrition, penitence, remorse.

zer-knittern @a*, **zer-knüllen** @* (zerv) v/a. Reiber zc.: to (c)rumple, ruffle, tumble, crush, crease.

zer-kochen (zerv) v/a. u. v/n. (in) @* to boil to rags or to pulp or F to death.

zer-krahen (zerv) v/a. @* to scratch, to mark (or spoil) with scratches.

zer-krämmeln (zerv) v/a., v/n. (in) u. sich 2 v/refl. @a* = verfrümmeln.

zer-laffen (zerv) v/a. @a* = auslassen 4, a. to liquefy; (auflösen) to dissolve.

zer-laufen (zerv) @aif* I v/n. (in) 1. = verlaufen 3. — 2. = zerfließen. — II v/a. 3. sich (dat.) die Stiefel 2 to run (or wear) down one's boots.

zer-legbar (zerv) a. @ that can be taken apart or asunder or to pieces; decomposable (a. chem.), divisible (a. math.), 2 von Bräuden zc.: portable; ~keit f @ chem. decomposability.

zer-legen (zerv) I v/a. @* to take apart or to pieces, to disjoin(t), to undo, 2 to disintegrate, mit dem Messer: to cut up (a. Koch. u. Schädeln); anat. to dissect a body; in f-e Bestandteile 2 to split up (or dissolve) into its component parts; in zwei Teile 2 to divide into two parts, to cut in two; bei Tische: einen Braten 2 (vorfrümmeln) to carve a joint; chem. e-n Stoff 2 to analyse (or decompose) a substance; math. e-n Wert (in Faktoren) 2 to split up ... into factors, to factorize ...; mech. Kräfte 2 to resolve forces. — II ~ n 2 3 u. **Zer-legung** f @ disintegration, anat. dissection; chem. analysis, decomposition; math. factorizing; mech. resolution of forces.

zer-lefen (zerv) v/a. @a* i. zer...; ein Leß Buch a well-thumbed volume.

zer-löhern (zerv) = durchlöchern.

zer-lumpt (zerv) a. @ ragged, tattered (and torn), in rags (and tatters), auch: out at elbows, shabby; Zer Mensch ragamuffin, tatterdemalion; ~heit f @ raggedness, ragged (or tattered) condition.

zer-mahlen (zerv) v/a. @* to grind (up), zu Staub: to pulverize.

zer-malmen (zerv) v/a. @* to crush, to crunch, to smash (up), F to scrunch (up); (zerstoßen) to bruise, pound, bray; (zermaßen) to grind (to powder), to pulverize; vgl. zerreiben.

zer-martern (zerv) v/a. und sich 2 v/refl. @a* = martern I:

zer-nagen (zerv) v/a. @* to gnaw through, beissen: to corrode.

zer-nähen (zerv) v/a. @*: sich (dat.) die Finger 2 to prick one's fingers in (or to spoil one's fingers with) sewing.

or spray; * vom Quecksilber: 2 (sich in kleine Kugeln brechen) to flour.

Zer-stauber (vL) m 2, Zer-staubungs-apparat (vL, vL) m 2c. 2 spray-diffuser or instrument, sprayer (a. 2), med. a. vaporizer, atomizer.

zer-stechen (vL) v/a. 2a* to pierce (with pricks), to prick (or sting) all over; v. Stochen zerstochen flea-bitten, covered with flea-bites.

zer-stieben (vL) v/n. (in) 2a3* to fly away (like dust), to vanish, von Personen: to disperse; und wie vom Sturm zerstoeben ist all der Horer 2chwarz (v.) his hearers all are scattered as if by a mighty storm.

zer-storbar (vL) a. 2 destructible, perishable; ~feit f 2 destructibility.

zer-storen (vL) I v/a. 2* to destroy, Gebaude z.: to demolish, to pull down; (niederwerfen) to overthrow, nur fig. to subvert; (in Trummer legen) to wreck, (verwuffen) to lay waste, ravage, devastate; (zugrunde richten) to (bring to) ruin, (vernichten) to annihilate, overthrow, undo, Hoffnungen: to frustrate, dissipate, blight; * die Telegraphendrahnte 2 to cut the wires; 2b destructive; (umsturz bewirkend) subversive; zerstoerte Gesundheit ruined (or broken, shattered) health. — II ~ n 2 f. Zerstorung.

Zer-storer (vL) m 2, ~in f 2 destroyer, demolisher, wrecker, von Hausern auch: housebreaker, vandal, (Stuberfurmer) 2b iconoclast; fig. subverter.

Zer-storend (vL) f 2 (f. zerstoren I) destruction, demolition; overthrow, fig. subversion; ravaging, ravages pl. (of time, &c.); ruin, havoc wrought on; die ~ Karthagos the fall of Carthage.

Zer-storungs-geist (vL...) m 2 spirit of destruction, destructive spirit; vgl. -trieb; -krieg m war of destruction; -sinn, -trieb m destructiveness, mit Bezug auf Kunstwerke: vandalism, eocl. hist.: 2b iconoclasm; ~werk m work of destruction; (Verwuffung) devastation; ~wut f = -trieb.

zer-stoßen (vL) 2a* I v/a. to knock to pieces, to bruise, in-e-m Marfer: to pound, to bray; vgl. zerreiben. — II sich 2 v/refl. to hurt o.s., v. Schaden: to break (through rough wear), to get knocked off or battered about.

zer-streuen (vL) I v/a. und v/refl. 2* 1. (ausstreuen) to disseminate, to scatter; (verstummen m.) to dissipate; (vertreiben) to dispel, (aus-sea-treiben) to disperse; j-3 Gedanken 2 (abziehen) to divert (or turn off) a p.'s attention, auch: to take a p. off his guard. — 2. e-n 2 (betugeln) to divert (or amuse) a p.; sich 2 to seek diversion or recreation, to enjoy o.s. — II ~ n 2 3. f. Zerstreung.

zer-streut (vL) a. 2 1. scattered, dispersed; detached (house, &c.), straggling (village, &c.), loose (papers, &c.); 2c Bevolkerung sparse (or roving) population; 2c Gedanken wandering (or rambling) thoughts pl. — 2. [nhd. nach fr. distraire] (mit den Gedanken abwesend) absent-minded, thinking of

other things, F wool-gathering; starter: distracted; 2 aussehen (sein), auch: to look (to be) absent-minded or inattentive; 2es Wesen = Zerstretheit. Zer-streut-heit (vL)-f 2 absent-mindedness, absence of mind, inattentiveness, lack of attention, F wool-gathering; starter: distractedness.

Zer-streu-ung (vL) f 2 (f. zerstreuen) 1. scattering (about), dissemination, dissipation; dispersal, phys. von Lichtstrahlen z.: divergence. — 2. (Erholung) diversion (of one's thoughts), distraction, recreation, amusement; sich ~ m. od. verschaffen to amuse o.s., F to go out pleasuring; ~juden to seek diversion, F to go (out) pleasure-making.

Zer-streuungsbild (vL...) n 2 opt. virtual image; ~glas n, ~linse f, opt. diverging-glass, -lens; ~punkt m, opt. point of divergence; ~sucht f mania (or great love) for amusement(s); 2juchtig a. 2 (madly) fond of amusement(s), pleasure-hunting; ~vermogen n, phys. dispersive power.

zer-stucke(n) (vL) I v/a. 2(2a)* to cut into (little) pieces or bits or morsels, mit dem Spatmesser: to chop up, sein: to mince; to cut up (auch Schastuckerei), e-n Leib: to dismember (a. fig.); (zerteilen) to divide, to parcel out, Suler a.: to partition; zerstuckelt, oft: piecemeal. — II ~ n 2 3 und Zer-stuck[e]ung f 2 cutting, &c. (f. I); dismemberment; parcelling (out), einer Erbchaft z.: partition.

Zer-tamen (vL) [lit.] n 2 2 Schule: competitive (class)-examination; theme for (class)-competition; vgl. zertieren. zer-tanzen (vL) v/a. 2* steibern z.: to wear out (or ruin) in dancing.

zer-teilbar (vL) a. 2 divisible; ~feit f 2 divisibility, divisibility.

zer-teilen (vL) I v/a. und v/refl. 2* 1. to divide; (zerstalten) to split up; (zerstuckeln) to cut up, to dismember; sich 2 to be divided, to divide (o.s.), med. to disperse; die Wolken 2 sich the clouds are dispersing, it is clearing up; 2es Mittel resolvent. — 2. (teilenb zerlegen) Begriffe z.: to analyse, mech., &c. Krafte z.: to decompose, math. z. gegenteilige Groen: to resolve into factors, to factorize. — 3. (zergehen m.) to dissolve. — II ~ n 2 3 und Zer-teilung f 2 4. (f. 1) division; dismemberment, med. dispersal; resolution of a tumour, &c.; (f. 2) analysis; mech., &c. decomposition of forces, &c., math. resolution into factors; (f. 3) dissolution; Zer-teilungs-mittel n, med.: 2b resolvent, discussive, discutient.

zertieren (vL) [lit.] I v/n. (h.) 2 2 Schule: (metallfern) to compete (for a place or prize). — II ~ n 2 3 = Zertamen.

Zertifikat (vL) [lit.] n 2c. (Zeugnis) certificate; ein ~ ausstellen ob. zertifizieren (vL) [lit.] v/a. 2 to certify.

zer-trampeln (vL) v/a. 2a* to trample down or under foot; j. zertreten.

zer-trennen (vL) v/a. und sich 2 v/refl. 2* = trennen; ein Kleid: to rip up.

zer-treten (vL) v/a. 2d* 1. to crush (or tread) under foot; f. zertrampeln.

— 2. fig. (mit Fuen treten) to crush under one's heel(s). [demolisher.]

Zer-trummerer (vL) m 2 destroyer, zer-trummer/n (vL) 2a* I v/a. to lay in ruins, to wreck, to demolish, metz. = zerstlagen I und zerstoren I. — II v/n. (in) to break (to pieces). — III ~ n 2 3 und 3ung f 2 wreckage, demolition; havoc wrought on; (Zerstorung) destruction.

Zervelat-wurrt (vL) [it.-dtisch] f 2, etwa: (superior kind of) saveloy.

zer-waschen (vL) 2b* to wash linen, &c. to rags, to spoil (or ruin) clothes, &c. by washing. [der.]

zer-wehen (vL) v/a. 2* to blow asunder. zer-wuhlen (vL) v/a. 2* to root (or grub) up; (burstobbern) to rummage in a chest full of clothes, &c.; mit zerwuhltem Haar with dishevelled hair. Zer-wurfnis (vL) n 2 difference (of opinion), dissension, disagreement, discord; (Streit) strife, quarrel, dispute. zer-zauen (vL) v/a. 2* = zauen; (zerstuttern) to crumple, to crease; fig. e-n 1 stucht 2 to pull a p. about, to handle a p. roughly; von Kleibern: zerzaut creased, disarranged, (zerstossen) torn. zer-zupfen (vL) v/a. 2* to pick (or pull) to pieces or to rags or to threads.

Zession (vL) [lit.] f 2 jur. assignment, transfer, cession; von Ansprachen: abandonment of claims; vgl. zerbieren. Zessionar (vL) [lit.] m 2d. jur. (Bevollmachtigter) assignee, transferee.

Zessions-akte (vL) f 2 jur. deed of assignment or transfer. Zetaze-e 2 (-zige) [lit.] f 2 (Zitichaugetier) sg. cetacean, ~n pl. cetacea pl.

zeter (vL) int. 'und Zeter (vL) [(mhd.) nbd.] n 2 cry of distress, cry for help, 2 (und Mord) schreien to cry murder, to raise an outcry; 2 (a. ~) 2b 2c 2d 2e 2f 2g 2h 2i 2j 2k 2l 2m 2n 2o 2p 2q 2r 2s 2t 2u 2v 2w 2x 2y 2z 2aa 2ab 2ac 2ad 2ae 2af 2ag 2ah 2ai 2aj 2ak 2al 2am 2an 2ao 2ap 2aq 2ar 2as 2at 2au 2av 2aw 2ax 2ay 2az 2ba 2bb 2bc 2bd 2be 2bf 2bg 2bh 2bi 2bj 2bk 2bl 2bm 2bn 2bo 2bp 2bq 2br 2bs 2bt 2bu 2bv 2bw 2bx 2by 2bz 2ca 2cb 2cc 2cd 2ce 2cf 2cg 2ch 2ci 2cj 2ck 2cl 2cm 2cn 2co 2cp 2cq 2cr 2cs 2ct 2cu 2cv 2cw 2cx 2cy 2cz 2da 2db 2dc 2dd 2de 2df 2dg 2dh 2di 2dj 2dk 2dl 2dm 2dn 2do 2dp 2dq 2dr 2ds 2dt 2du 2dv 2dw 2dx 2dy 2dz 2ea 2eb 2ec 2ed 2ee 2ef 2eg 2eh 2ei 2ej 2ek 2el 2em 2en 2eo 2ep 2eq 2er 2es 2et 2eu 2ev 2ew 2ex 2ey 2ez 2fa 2fb 2fc 2fd 2fe 2ff 2fg 2fh 2fi 2fj 2fk 2fl 2fm 2fn 2fo 2fp 2fq 2fr 2fs 2ft 2fu 2fv 2fw 2fx 2fy 2fz 2ga 2gb 2gc 2gd 2ge 2gf 2gg 2gh 2gi 2gj 2gk 2gl 2gm 2gn 2go 2gp 2gq 2gr 2gs 2gt 2gu 2gv 2gw 2gx 2gy 2gz 2ha 2hb 2hc 2hd 2he 2hf 2hg 2hh 2hi 2hj 2hk 2hl 2hm 2hn 2ho 2hp 2hq 2hr 2hs 2ht 2hu 2hv 2hw 2hx 2hy 2hz 2ia 2ib 2ic 2id 2ie 2if 2ig 2ih 2ii 2ij 2ik 2il 2im 2in 2io 2ip 2iq 2ir 2is 2it 2iu 2iv 2iw 2ix 2iy 2iz 2ja 2jb 2jc 2jd 2je 2jf 2jg 2jh 2ji 2jj 2jk 2jl 2jm 2jn 2jo 2jp 2jq 2jr 2js 2jt 2ju 2jv 2jw 2jx 2jy 2jz 2ka 2kb 2kc 2kd 2ke 2kf 2kg 2kh 2ki 2kj 2kl 2km 2kn 2ko 2kp 2kq 2kr 2ks 2kt 2ku 2kv 2kw 2kx 2ky 2kz 2la 2lb 2lc 2ld 2le 2lf 2lg 2lh 2li 2lj 2lk 2ll 2lm 2ln 2lo 2lp 2lq 2lr 2ls 2lt 2lu 2lv 2lw 2lx 2ly 2lz 2ma 2mb 2mc 2md 2me 2mf 2mg 2mh 2mi 2mj 2mk 2ml 2mm 2mn 2mo 2mp 2mq 2mr 2ms 2mt 2mu 2mv 2mw 2mx 2my 2mz 2na 2nb 2nc 2nd 2ne 2nf 2ng 2nh 2ni 2nj 2nk 2nl 2nm 2nn 2no 2np 2nq 2nr 2ns 2nt 2nu 2nv 2nw 2nx 2ny 2nz 2oa 2ob 2oc 2od 2oe 2of 2og 2oh 2oi 2oj 2ok 2ol 2om 2on 2oo 2op 2oq 2or 2os 2ot 2ou 2ov 2ow 2ox 2oy 2oz 2pa 2pb 2pc 2pd 2pe 2pf 2pg 2ph 2pi 2pj 2pk 2pl 2pm 2pn 2po 2pp 2pq 2pr 2ps 2pt 2pu 2pv 2pw 2px 2py 2pz 2qa 2qb 2qc 2qd 2qe 2qf 2qg 2qh 2qi 2qj 2qk 2ql 2qm 2qn 2qo 2qp 2qq 2qr 2qs 2qt 2qu 2qv 2qw 2qx 2qy 2qz 2ra 2rb 2rc 2rd 2re 2rf 2rg 2rh 2ri 2rj 2rk 2rl 2rm 2rn 2ro 2rp 2rq 2rr 2rs 2rt 2ru 2rv 2rw 2rx 2ry 2rz 2sa 2sb 2sc 2sd 2se 2sf 2sg 2sh 2si 2sj 2sk 2sl 2sm 2sn 2so 2sp 2sq 2sr 2ss 2st 2su 2sv 2sw 2sx 2sy 2sz 2ta 2tb 2tc 2td 2te 2tf 2tg 2th 2ti 2tj 2tk 2tl 2tm 2tn 2to 2tp 2tq 2tr 2ts 2tt 2tu 2tv 2tw 2tx 2ty 2tz 2ua 2ub 2uc 2ud 2ue 2uf 2ug 2uh 2ui 2uj 2uk 2ul 2um 2un 2uo 2up 2uq 2ur 2us 2ut 2uu 2uv 2uw 2ux 2uy 2uz 2va 2vb 2vc 2vd 2ve 2vf 2vg 2vh 2vi 2vj 2vk 2vl 2vm 2vn 2vo 2vp 2vq 2vr 2vs 2vt 2vu 2vv 2vw 2vx 2vy 2vz 2wa 2wb 2wc 2wd 2we 2wf 2wg 2wh 2wi 2wj 2wk 2wl 2wm 2wn 2wo 2wp 2wq 2wr 2ws 2wt 2wu 2wv 2ww 2wx 2wy 2wz 2xa 2xb 2xc 2xd 2xe 2xf 2xg 2xh 2xi 2xj 2xk 2xl 2xm 2xn 2xo 2xp 2xq 2xr 2xs 2xt 2xu 2xv 2xw 2xx 2xy 2xz 2ya 2yb 2yc 2yd 2ye 2yf 2yg 2yh 2yi 2yj 2yk 2yl 2ym 2yn 2yo 2yp 2yq 2yr 2ys 2yt 2yu 2yv 2yw 2yx 2yy 2yz 2za 2zb 2zc 2zd 2ze 2zf 2zg 2zh 2zi 2zj 2zk 2zl 2zm 2zn 2zo 2zp 2zq 2zr 2zs 2zt 2zu 2zv 2zw 2zx 2zy 2zz 2aa 2ab 2ac 2ad 2ae 2af 2ag 2ah 2ai 2aj 2ak 2al 2am 2an 2ao 2ap 2aq 2ar 2as 2at 2au 2av 2aw 2ax 2ay 2az 2ba 2bb 2bc 2bd 2be 2bf 2bg 2bh 2bi 2bj 2bk 2bl 2bm 2bn 2bo 2bp 2bq 2br 2bs 2bt 2bu 2bv 2bw 2bx 2by 2bz 2ca 2cb 2cc 2cd 2ce 2cf 2cg 2ch 2ci 2cj 2ck 2cl 2cm 2cn 2co 2cp 2cq 2cr 2cs 2ct 2cu 2cv 2cw 2cx 2cy 2cz 2da 2db 2dc 2dd 2de 2df 2dg 2dh 2di 2dj 2dk 2dl 2dm 2dn 2do 2dp 2dq 2dr 2ds 2dt 2du 2dv 2dw 2dx 2dy 2dz 2ea 2eb 2ec 2ed 2ee 2ef 2eg 2eh 2ei 2ej 2ek 2el 2em 2en 2eo 2ep 2eq 2er 2es 2et 2eu 2ev 2ew 2ex 2ey 2ez 2fa 2fb 2fc 2fd 2fe 2ff 2fg 2fh 2fi 2fj 2fk 2fl 2fm 2fn 2fo 2fp 2fq 2fr 2fs 2ft 2fu 2fv 2fw 2fx 2fy 2fz 2ga 2gb 2gc 2gd 2ge 2gf 2gg 2gh 2gi 2gj 2gk 2gl 2gm 2gn 2go 2gp 2gq 2gr 2gs 2gt 2gu 2gv 2gw 2gx 2gy 2gz 2ha 2hb 2hc 2hd 2he 2hf 2hg 2hh 2hi 2hj 2hk 2hl 2hm 2hn 2ho 2hp 2hq 2hr 2hs 2ht 2hu 2hv 2hw 2hx 2hy 2hz 2ia 2ib 2ic 2id 2ie 2if 2ig 2ih 2ii 2ij 2ik 2il 2im 2in 2io 2ip 2iq 2ir 2is 2it 2iu 2iv 2iw 2ix 2iy 2iz 2ja 2jb 2jc 2jd 2je 2jf 2jg 2jh 2ji 2jj 2jk 2jl 2jm 2jn 2jo 2jp 2jq 2jr 2js 2jt 2ju 2jv 2jw 2jx 2jy 2jz 2ka 2kb 2kc 2kd 2ke 2kf 2kg 2kh 2ki 2kj 2kl 2km 2kn 2ko 2kp 2kq 2kr 2ks 2kt 2ku 2kv 2kw 2kx 2ky 2kz 2la 2lb 2lc 2ld 2le 2lf 2lg 2lh 2li 2lj 2lk 2ll 2lm 2ln 2lo 2lp 2lq 2lr 2ls 2lt 2lu 2lv 2lw 2lx 2ly 2lz 2ma 2mb 2mc 2md 2me 2mf 2mg 2mh 2mi 2mj 2mk 2ml 2mm 2mn 2mo 2mp 2mq 2mr 2ms 2mt 2mu 2mv 2mw 2mx 2my 2mz 2na 2nb 2nc 2nd 2ne 2nf 2ng 2nh 2ni 2nj 2nk 2nl 2nm 2nn 2no 2np 2nq 2nr 2ns 2nt 2nu 2nv 2nw 2nx 2ny 2nz 2oa 2ob 2oc 2od 2oe 2of 2og 2oh 2oi 2oj 2ok 2ol 2om 2on 2oo 2op 2oq 2or 2os 2ot 2ou 2ov 2ow 2ox 2oy 2oz 2pa 2pb 2pc 2pd 2pe 2pf 2pg 2ph 2pi 2pj 2pk 2pl 2pm 2pn 2po 2pp 2pq 2pr 2ps 2pt 2pu 2pv 2pw 2px 2py 2pz 2qa 2qb 2qc 2qd 2qe 2qf 2qg 2qh 2qi 2qj 2qk 2ql 2qm 2qn 2qo 2qp 2qq 2qr 2qs 2qt 2qu 2qv 2qw 2qx 2qy 2qz 2ra 2rb 2rc 2rd 2re 2rf 2rg 2rh 2ri 2rj 2rk 2rl 2rm 2rn 2ro 2rp 2rq 2rr 2rs 2rt 2ru 2rv 2rw 2rx 2ry 2rz 2sa 2sb 2sc 2sd 2se 2sf 2sg 2sh 2si 2sj 2sk 2sl 2sm 2sn 2so 2sp 2sq 2sr 2ss 2st 2su 2sv 2sw 2sx 2sy 2sz 2ta 2tb 2tc 2td 2te 2tf 2tg 2th 2ti 2tj 2tk 2tl 2tm 2tn 2to 2tp 2tq 2tr 2ts 2tt 2tu 2tv 2tw 2tx 2ty 2tz 2ua 2ub 2uc 2ud 2ue 2uf 2ug 2uh 2ui 2uj 2uk 2ul 2um 2un 2uo 2up 2uq 2ur 2us 2ut 2uu 2uv 2uw 2ux 2uy 2uz 2va 2vb 2vc 2vd 2ve 2vf 2vg 2vh 2vi 2vj 2vk 2vl 2vm 2vn 2vo 2vp 2vq 2vr 2vs 2vt 2vu 2vv 2vw 2vx 2vy 2vz 2wa 2wb 2wc 2wd 2we 2wf 2wg 2wh 2wi 2wj 2wk 2wl 2wm 2wn 2wo 2wp 2wq 2wr 2ws 2wt 2wu 2wv 2ww 2wx 2wy 2wz 2xa 2xb 2xc 2xd 2xe 2xf 2xg 2xh 2xi 2xj 2xk 2xl 2xm 2xn 2xo 2xp 2xq 2xr 2xs 2xt 2xu 2xv 2xw 2xx 2xy 2xz 2ya 2yb 2yc 2yd 2ye 2yf 2yg 2yh 2yi 2yj 2yk 2yl 2ym 2yn 2yo 2yp 2yq 2yr 2ys 2yt 2yu 2yv 2yw 2yx 2yy 2yz 2za 2zb 2zc 2zd 2ze 2zf 2zg 2zh 2zi 2zj 2zk 2zl 2zm 2zn 2zo 2zp 2zq 2zr 2zs 2zt 2zu 2zv 2zw 2zx 2zy 2zz

Zettel (vL) [mhd.: ted] m 2 Beberei: (sette) chain, warp.

Zettel-anfleber(in) f (vL...) m 2, -anschlager(in) f m bill-sticker or -poster; -anschlagen n bill-sticking; das ~ ist verboten! bill-stickers beware!; stick no bills (here)!; -bank * f bank of issue; ~baum 2 warp-beam; ~stoger m warp-cop. [anzetteln.]

zetteln (vL) [mhd.: ted] v/a. 2a. 2n. fig. =

Zettel-trager(in) f m (vL...) 2 distributor of bills, person carrying (or

distributing) bills, m bisio. bill-boy; **wahl** f election by means of voting-papers, (election by) ballot, balloting. **zeuch**, **zucht** f, **zucht** f, **zucht** f 2. Person des imper., **zucht** f 2. u. **zucht** f 3. Person sg. pres. ind. von ziehen.

Zeug (z) [ahd.: toy; *zieheu] n (m) @c. 1. stuff, material; gewebes: textile material, fabric, **Zeug** textile goods pl.; (Zuch) cloth; f. Lein-u. Weißzeug; gewürfelte ~e checked goods, checks pl.; seidene ~e silk goods, silks pl.; (Reibungsstücke) clothes, garments, f. Togs pl. — 2. a) **Zeug** utensils, implements pl., (Sanbwertzeug) tools pl.; mach. gear; gehendes ~ machinery; metall. ore to be smelted; **Zeug**: a) = Teig; **Zeug** (Backpulver) baking powder; (Brotbacker) baker's yeast; Papierfabr.: (die zerkleinerten Samen) pulp; **Zeug**: Schriftgießerei, typ.: (Schrift-)~ m und n type-metal; **Zeug** **Zeug** tackle, tackling. — 3. (Geschirr für Reis- und Wagenpferde) harness (ing), trappings pl. — 4. **Zeug** = Jagdgerät. — 5. **Zeug** (Kochgeschirr) cooking-jutensils, pots and pans pl.; irdenes ~ (Geschirr) crockery (ware). — 6. **Zeug** fig. ~ ober ~s inv. contp. (kollektiv zu Ding) things, sundries, f concerns pl.; albernes ~ (foolish or silly) stuff, trash, stuff and nonsense; allerhand ~ all sorts of stuff or rubbish; f. dumme ~; **Zeug** iro. das ist schönes ~ that's a nice business; tolles ~ treten to do silly things, to carry on mad pranks; wertloses ~ trash, rubbish. — 7. **Zeug** (Bewandlung): a) **Zeug** (die Anlagen) **Zeug** zu // to have the qualifications (or the ability) required for //; sie hat das ~ zu einer Schauspielerin she is cut out for an actress, f. she has the making (or the stuff) of an actress in her; er hat nicht das ~ dazu he is not the man for it; b) **Zeug** was das ~ hält ober halten will (jovial irgend angeht) with might and main, with a mighty pull, f. with a vengeance; c) f. **Zeug** am Schuß; d) **Zeug** ins ~ (Geschirr) **Zeug** (e)n ob. sich legen ob. sich werfen (mit Eifer vorgehen) to put one's shoulder(s) to the wheel, to set to (work) with a will.

Zeugamt (z) („..“) n @c ordnance department; **Zeugamt** **Zeugamt** m Weberei: (weaver's) cloth-beam; **Zeugamt** f Papierfabr.: pulp-vat; **Zeugamt** m cloth- (or calico-)printing, printing of textile goods; **Zeugamt** m cloth- (or calico-) printer; **Zeugamt** f print-works pl. **Zeuge** (z) [mhd.: zieheu] m @c, **Zeugin** f @c (male, f female) witness, (one who gives) evidence; **Zeuge** f false witness; vereidigter ~ sworn witness; vor zwei ~n in the presence of two witnesses; e-n zum ~n nehmen (ob. anrufen) to take a p. to (or to call a p. as) witness; ~ sein von et. to be witness to a th.; f. stellen 6; et. als ~ unterzeichnen to witness a th.

zeugen (z) [mhd.: team; *Zeug] v/a. @c to engender, **zeugen**: to beget, procreate; **zeugen** 2; **Zeug** generative, procreative; die ~ben the parents pl. — II ~ n @c f. Zeugung.

zeugen (z) [mhd.; *Zeuge] v/n. (h.) @c to (appear as) witness, to give evidence for (or against) a p.; to testify (or bear witness) to a th., bsp. jur. to depose (to) a th. (in a court of law); **Zeuge** von to show, to prove; die **Zeuge** von bistrieger Gabe ... are evidence (or give proof) of ...

Zeugen-abhörung (z) f @c Gericht: = verhör; **Zeugen-abfrage** f evidence (or deposition, testimony) of a witness; **Zeugen-abrechnung** f suborning (or corruption) of witnesses; **Zeugen-abrechnung** m proof by (sworn) evidence; **Zeugen-abrechnung** m oath of a witness; **Zeugen-abrechnung** a. @c: 2e Vernehmung examination of sworn witnesses; **Zeugen-abrechnung** f/pl. fees pl. paid to a witness. **Zeugen-abrechnung** (z) f @c deposition (of witnesses), (sworn) evidence.

Zeugen-kasten (z) m @c Gerichtshof: witness-box; **Zeugen-abrechnung** f vor Gericht zc.: hearing (or examination) of witnesses, taking evidence.

Zeuger (z) m @c, ~in f @c = Erzeuger. **Zeug-fabrik** (z) f @c (=fabrikant m) manufactory (manufacturer) of textile fabrics; **Zeug-fabrik** **Zeug-fabrik** m textile trade; **Zeug-fabrik** **Zeug-fabrik** m arsenal, armoury; **Zeug-fabrik** **Zeug-fabrik** m superintendent of the arsenal; **Zeug-fabrik** f: a) tool-room; b) **Zeug-fabrik** m armoury; **Zeug-fabrik** **Zeug-fabrik** m officer who directs the (ship's) ordnance; **Zeug-fabrik** **Zeug-fabrik** m Papierfabr.: paper-pulp cart; **Zeug-fabrik** m: a) linen-chest; b) Papierfabr.: staff-chest; c) typ. batter-box; **Zeug-fabrik** f, typ. hell-box; vgl. fallen e; **Zeug-fabrik** f = Kleiderkasten.

Zeugma (z) (z) [grch.] n @c gr. (Verbindung von zwei Subjekten mit ein em Prädi kat, das nur zu einem Subjekt paßt) Zeugma.

Zeug-meister (z) („..“) m @c master of (the) ordnance; vgl. Feldzeugmeister.

Zeugnis (z) [mhd.; *zeugen] n @c 1. (bezeugende Aussage) witness, testimony, vor Gericht auch: evidence, deposition (f. ablegen 5); jur. zu(m) ~ dessen in witness whereof; **Zeugnis** bibl. du sollst kein falsches (es) ~ reden wider deinen Nächsten thou shalt not bear false witness against thy neighbour. — 2. (schriftliche Befcheinigung) certificate, attestation, über das Betragen, bsp. von Dienstboten: character, bsp. über gute Führung: testimonial, in Schulen auch: good conduct-marks pl.; (Schul-)~ school-certificate, vgl. Zeugnis 2; ~ der Reise = Maturitätszeugnis; e-m ein gutes ~ geben to give a p. a good reference or character.

Zeugnis-ablegung (z) f @c giving (legal) evidence, (making a) deposition; **Zeugnis-ablegung** **Zeugnis-ablegung** m, etwa: letter of recommendation, testimonial; **Zeugnis-ablegung** f jur. v. Zeugnissen: refusal to give the name of a contributor as evidence; **Zeugnis-ablegung** m der Redakteure zc.: obligation to give evidence or to divulge the authorship of a newspaper article.

Zeug-offizier (z) („..“) m @c = Kapitän; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** f clothes-press, calender; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** n calendering; mangling; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** f = Mänge; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** m tool-smith, edge-tool maker; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** f tool-making or -smithery; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** f

m/pl. cloth shoes, boots pl.; **Zeug-offizier** **Zeug-offizier** f tapestry.

Zeugung (z) [mhd.] f @c **Zeugung** (bas Zeugen) generation, procreation.

Zeugungs-fähig (z) („..“) a. @c capable of begetting: generative, procreative; (fruchtbar) prolific; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** f @c procreative faculty, procreativeness; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** n, anat. genital member; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** f generative (or procreative) power; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** n/pl. generative (or genital) organs, privy parts pl.; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** n (or sexual) instinct; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** a. impotent; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** f impotency; **Zeugungs-fähig** **Zeugungs-fähig** n = **Zeugungs-fähig**.

Zeugwagen (z) („..“) m @c **Zeugwagen** (hant.) cart for conveying requisites for hunting; **Zeugwagen** **Zeugwagen** f/pl. textile fabrics pl.; ehm. **Zeugwagen** **Zeugwagen** m inspector of an arsenal; **Zeugwagen** **Zeugwagen** m weaver (or manufacturer) of textile goods.

Zeus (z) [grch.] npr/m. @c **Zeus** (Götterkönig) Zeus, myth. gbr.: Jupiter; **Zeus** beim ~! by Jove!, f. by jingo!

Ze (z) abbr. = zu Händen, zuhanden: (in) care of, to be delivered to.

Zibele (z) [it.; *ar.] f @c (große Rosinenart) large raisin.

Zibet (z) [it.; *ar.] m @c. (mojchusartige Absonderung der Zibetkatze) civet, zibetum; **Zibet** **Zibet** f, ~tier n @c zo. civet-cat (Viverra civetta); ~maus f, zo. = Bijanratte.

Zichorie (z) („..“) [lt., grch., *ägypt.] f @c a) **Zichorie** chicory, succory (Cichorium intybus); b) **Zichorie** (Kaffeejurogat) chicory; **Zichorie** **Zichorie** m @c cichoraceous; ~n-artige **Zichorie** m roasted chicory.

Zicke (z) [ahd.] f @c = Ziege; in guter Rede gbr. als dim. **Zickel** („..“) n @c, **Zickel** **Zickel** (z) n, **Zickel** (z) n (little) kid.

Zicklein (z) v/n. (h.) @c a. v. Ziegen: to kid. **Zicklein** (z) [mhd.] n @c f. **Zicke**.

Zickzack (z) [fr., *dtch.] I adv. (in) **Zickzack** **Zickzack** — II ~ m (n) @c. **Zickzack** (line), crinkum-crankum; **Zickzack** im ~ fegeth to tack about; **Zickzack** laufen, im ~ laufen to run zigzag, von **Zickzack**: to double.

Zickzack-blitz (z) („..“) m @c fork-lightning; **Zickzack-blitz** **Zickzack-blitz** a. @c zigzag-shaped; **Zickzack-blitz** (z) a. @c (shaped in) zigzag.

Zickzack-linie (z) („..“) f @c zigzag line.

Zider (z) [fr.; *hebr. **Zider**] m @c (Apfelwein) cider; ~essig m @c cider-vinegar; ~fabrikant m cider-maker.

Ziedel (z) prov. (z) [ahd.: tick; lt. (*grch.) **Ziedel**] f @c = Bettüberzug.

Ziege (z) [ahd.] f @c zo. und Viehzucht: she-goat, f nanny-goat (Capra); junge ~ = **Zicklein** (f. **Zicke**).

Ziegel (z) („..“) [ahd.: tile; lt. tegula f] m @c Bausteine: 1. (Mauer-) brick; **Ziegel**: ~ brennen to make (or burn) bricks. — 2. (Dachziegel) tile; mit ~n decken to cover (or roof) with tiles, to tile.

Ziegel-arbeit (z) („..“) f @c: a) brick-work; b) (Plaster mit Ziegeln) tiling; **Ziegel-arbeit** m = **Ziegler**; **Ziegel-arbeit** a. like a tile, **Ziegel-arbeit** tegular; **Ziegel-arbeit** **Ziegel-arbeit** m brick structure or building; **Ziegel-arbeit** **Ziegel-arbeit** n burning of bricks or tiles, brick-making; **Ziegel-arbeit** **Ziegel-arbeit** m brick- (or tile-) maker; f. auch Brenner 2; **Ziegel-arbeit** f: a) = **Ziegen**; b) = **Ziegel** a.; **Ziegel-arbeit** **Ziegel-arbeit** f

☞ scientific; ☞ botanical; ☞ geography; ☞ machinery; ☞ mining; ✕ military; ⚓ marine; ☞ commercial; ☞ postal; 🚉 railway.

n tiled roof; **Zdach-förmig** \varnothing a. $\text{\textcircled{6}}$: \varnothing imbricate(d); **-beder** m tiler.
Ziegelei $\text{\textcircled{(-v)}}$ f $\text{\textcircled{6}}$: a) brick- (or tile-) yard or field, tile-works pl.: b) = Ziegeleien; **~arbeiter** m = Ziegler; **~besitzer** m owner of a brick-yard, proprietor of tile-works.
Ziegel-erde $\text{\textcircled{(-v)}}$ f $\text{\textcircled{6}}$ brick-clay or earth; **-erz** $\text{\textcircled{(-v)}}$ n red copper-ore; **Zfarben, Zfarbig** a. $\text{\textcircled{6}}$ brick-coloured, med.: \varnothing laticaceous; **-form** f brick- (or tile-)mould; **-formmaschine** f = -presse; **-hütte** f = -brennerei; **-mauer** f brick wall; **-mauerung** f brick-masonry; **-maurerei** f brick-laying; **-mehl** n brick-dust; **-meister** m = Ziegler; **-ofen** m brick- (or tile-)kiln; **-presse** f brick-machine; **-rohbau** m bricking, vgl. **-werk**; **-rot** a. brick-red; vgl. **Zfarben**; **-stein** m brick; **-streichen** n brick- (or tile-)moulding or making; **-streicher** m brick-, tile-moulder or -maker; **-wert** f brick-work.
ziegen-artig $\text{\textcircled{(-v)}}$ a. $\text{\textcircled{6}}$ zo. goat-like, goatish, \varnothing caprid, caprine, capri-form; **-artigkeit** f $\text{\textcircled{6}}$ goatishness; **-auge** n: a) goat's eye; b) *path.* (Gesicht im inneren Augenwinkel): \varnothing agi-lops; **-bart** m: a) von Ziegen: beard of a goat; b) von Menschen: imperial, fetterer; **F. co.** goatie; **-bock** m: a) he-goat, **F. billy-goat**; b) *P. fig.* (Schweider) snip; **-böckchen** n young he-goat; **-fell** n goat's skin, goatskin; **-fleisch** n goat's flesh; **-fuß** m goat's foot; **Zfüßig** a. with goat's feet, \varnothing capriped; **-hainer** [Ziegenhain \varnothing , Dorf bei Sena] m stout knotty stick; **Zhären** a. (made) of goat's hair; **-hirt** m goatherd, goat-keeper; **-käse** m cheese made from goat's milk, goat-cheese; **-lab** n goat's rennet; **-lamm** n kid; **-leder** $\text{\textcircled{(-v)}}$ n goat's leather, kid (-leather); **-melker** m: a) person who milks goats; b) *orn.* europäischer ~ goatsucker, a. goat-milker or owl (*Caprimulgus Europaeus*); **-milch** f goat's milk; **-peter** m, *path.* (Entzündung der Ohrspeicheldrüsen) mumps; **-pferd** m goat-fold; **-stall** m shed for goats, a. goat-fold; **-stein** m, *pharm.* bezoar; **-weide** \varnothing f goat-willow (*Salix ca. prea*).
Zieger $\text{\textcircled{(-v)}}$ [Zieger] m $\text{\textcircled{6}}$ (feinere Masse im Käsewasser) solid component of curdled milk; vgl. **Schabz**.
Ziegler $\text{\textcircled{(-v)}}$ [Ziegel] m $\text{\textcircled{6}}$ (master) brick- (or tile-)maker.
zieh $\text{\textcircled{(-v)}}$ *ind. impf. v.* ziehen; *imper. v.* ziehen.
Zieh-arm $\text{\textcircled{(-v)}}$ $\text{\textcircled{6}}$ m $\text{\textcircled{6}}$ crank; **-band** n: a) ribbon (or rope) by which to pull a th. along; b) $\text{\textcircled{6}}$ (eisernes Band) iron band or clamp, *Stellmacherei*: tire-clip; **-bank** $\text{\textcircled{(-v)}}$ f *Büchsenmacherei*: rifling-bench or -machine; *Drabtzieherei*: wire-drawing bench; *Glazerei*: glazier's bench; *carp.* draw-horse.
ziehbar $\text{\textcircled{(-v)}}$ a. $\text{\textcircled{6}}$ *phys. u.* $\text{\textcircled{6}}$ von Metallen: ductile; **~keit** f $\text{\textcircled{6}}$ ductility.
Zieh-brücke $\text{\textcircled{(-v)}}$ f $\text{\textcircled{6}}$ = Zugbrücke; **-brunnen** m draw-well; **-eisen** $\text{\textcircled{(-v)}}$ n *Drabtzieherei*: wire-drawing iron or plate.
ziehen $\text{\textcircled{(-v)}}$ [abz.: tie, tow: lt. *dū'cēr*] $\text{\textcircled{6}}$ b. *v. a.* 1. to draw, zu sich heran: to pull, (schleppen) to drag, meist *F.* to lug, bsp. \downarrow

to haul, to tow a ship, &c.; (anziehen) to attract; heftig \downarrow to give a strong (or hearty) pull; *abs.* (verlorend sein) to be attractive or charming or fascinating, *F.* to draw, vgl. *7b. theat.*; *pharm.* das Pflaster zieht gut the plaster draws well. — 2. (Nebewendungen) mit *nouns*: (tief) Atem \downarrow to draw (a deep) breath; *hort.* Bäume \downarrow to rear (or nurse) trees; $\text{\textcircled{6}}$ die Bilanz \downarrow to strike (or make up) the balance; *med.* Blasen \downarrow (bring up a) blister; Blumen \downarrow to grow (or cultivate) flowers; \downarrow ein Boot \downarrow to tow (or pull, haul) a boat (along); $\text{\textcircled{6}}$ den Draht \downarrow to draw wire; $\text{\textcircled{6}}$ Federn \downarrow to dress feathers or quills; eine Frage \downarrow to make grimaces; Geld aus einer Bank \downarrow to draw money (from a bank); ein schiefes Gesicht \downarrow to pull a long face, to make a grimace; *agr.* Furchen \downarrow to make furrows; $\text{\textcircled{6}}$ Waffenfabr.: ein Geschützrohr \downarrow (mit Zügen versehen) to rifle a gun; die Glode \downarrow to pull (or ring) the bell; einen Graben \downarrow to make a ditch, to dig a trench; ein Rind \downarrow (groß \downarrow , vgl. 3) to bring up a child; vgl. a. 5; ziehen; *f.* furz 3 am Schuß; *f.* Licht 5; eine Linie \downarrow to draw a line; *f.* Loß 1; eine Mauer \downarrow to build (or construct) a wall; *f.* Raße 2 gegen Ende; Lotterie: eine Riete \downarrow to draw a blank; *zischerei*: ein Schleppe- netz \downarrow to drag a net; das Schwert \downarrow to draw the sword; *f.* Schluß 6 am Ende; *geom.* eine Senkrechte \downarrow to draw (or drop) a perpendicular (line); Brettspiel: einen Stein, eine Figur \downarrow , auch *abs.* \downarrow to move a piece, im Schach auch: to move (one of the men); Tele- graphendraht \downarrow to stretch telegraph wire; *fig.* einen Vergleich \downarrow zwischen zwei Dingen to draw (or make) a comparison between ...; Vieh \downarrow to breed (or raise, rear) cattle; e-n Wagen \downarrow to draw (or pull) a carriage; Wasser \downarrow to draw water; der Schwamm zieht Wasser ... draws in (or sucks up) water; die Sonne zieht Wasser ... attracts (or absorbs, draws up) the water; die Stiefel \downarrow Wasser ... let in (the) water; \downarrow das Schiff zieht Wasser ... leaks, ... has sprung a leak; $\text{\textcircled{6}}$ einen Wechsel \downarrow to make out (or draw, issue) a bill (of exchange). — 3. mit *adjectives u. adverbs*: fest, stramm \downarrow to pull tight(ly), to tighten; groß \downarrow to rear (or train, bring up) a child; von Wagen: leicht zu \downarrow of easy draught. — 4. mit *ppp.*: an et. \downarrow to pull (at) a th., to tug at a th.; e-n am Ärmel \downarrow to pull (or pluck) a p. by the sleeve; e-n an (ob. bei) den Haaren \downarrow to pull a p. by the hair, to pull a p.'s hair; *f.* Strang 2 am Schuß; \downarrow ans Land \downarrow to haul a boat, &c. ashore; *hort.* *f.* Spalier 1; an sich \downarrow to attract, to draw towards one or o.s., zum eigenen Vorteil: to monopolize, to usurp; auf sich \downarrow to draw upon o.s.; *j-s* Blicke auf sich \downarrow to attract a p.'s glances; \times das Feuer des Feindes auf sich \downarrow to draw the enemy's fire;

auf e-n Faden \downarrow to (string on a) thread; *f.* Flasche 1; Saiten auf die Geige \downarrow to put (new) strings on (or to string) the violin; e-n auf die Seite (oder beiseite) \downarrow to draw a p. aside; einen auf seine Seite \downarrow to draw (or bring) a p. over to one's side; et. aus dem Wasser \downarrow to pull (or haul) a th. out of the water; den Kork ober Pfropfen aus einer Flasche \downarrow to take the cork out of (or to uncork) a bottle; viel Geld, Gewinn aus et. \downarrow to derive large profits from a th., to make much money by a th.; *f.* Nutzen am Ende; er weiß aus allem Vorteil zu \downarrow he knows how to turn everything to account; ich werde mit eine Lehre daraus \downarrow it will be a lesson to me, I shall take it to heart; *f.* Schlinge 1 *b. fig. u.* Raße 3 unter „aus“; et. aus-ea- \downarrow : a) et. *clausitudo*: to pull a th.; b) et. *verbundenes*: to pick (or pull) a th. apart or asunder; ein Band durch ein Schnürloch \downarrow to pass a lace through an eye(let); *flachs, fig.* e-n durch die Nase \downarrow = durchhebeln I; durch (ober in) den Kot (oder Schmutz) \downarrow to drag into (or through) the mud or mire; a. to blacken a p.'s character, &c.; in sich \downarrow (stärken) to absorb, Wasser \downarrow : to suck up, to imbibe; in Beratung \downarrow to deliberate upon; in Betracht ob. Erwägung \downarrow to take into consideration; *f.* Falte 1; e-n ins Geheimnis \downarrow to let a p. into the (or to confide a p. one's) secret, in die Höhe \downarrow to hoist (or pull) up; e-n in sein Interesse \downarrow to attach a p. to one's interest(s), to obtain a p.'s support; ins Lächerliche \downarrow to (turn into) ridicule; *f.* Länge 2; e-n ins Unglück \downarrow to involve a p. in a misfortune, *F.* to drag a p. in (to an unfortunate affair); e-n ins Vertrauen \downarrow to take a p. into (one's) confidence; in Zweifel \downarrow to be in doubt about, to doubt, to (call in) question; *fig.* nach sich \downarrow to bring on, to cause, entail, involve, to be attended with; ernste Folgen nach sich \downarrow to have serious consequences; ein Kleid über das andere \downarrow to put one dress over another; *fig.* *f.* Fell 2 am Schuß; den Hut über das Gesicht \downarrow to pull one's hat over one's eyes; einen Schleier über et. \downarrow to draw a veil over a th.; von: einem die Larve vom Gesicht \downarrow to tear the mask from a p.'s face, to unmask a p.; Vorteil von et. \downarrow to derive advantage from a th., to benefit by a th.; e-n vor Gericht \downarrow to summon (*F.* to haul) a p. before a court of law; *f.* Gut 1; e-n zu sich \downarrow to attract a p.; zu Boden \downarrow to pull (or weigh) down; sich et. zu Herzen, zu Gemüte \downarrow to take a th. to heart; einen zu Rate \downarrow to consult a p.; *f.* Rechenhaft; e-n zur Strafe \downarrow to inflict a punishment (or a fine) upon a p.; e-n zur Tafel \downarrow to invite a p. to dinner or to one's table; zur Verantwortung \downarrow to call to account. — II sich \downarrow *v. refl.* 5. von Stoffen \downarrow : to stretch; $\text{\textcircled{6}}$ = werfen 6; sich \downarrow lassen to stretch, $\text{\textcircled{6}}$ to be ductile. — 6. das

Ziehen (f. S. XVII): *F.* familiär; *P.* Volkssprache; *G.* Gaunerprache; \backslash selten; \dagger alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \ddagger , unrichtig;

Gebirge zieht (erstretch) sich bis an den Fluß the mountains extend (or stretch) as far as the river; diese Vorstellungen 2 sich durch das ganze Buch ... continue (or run) through the whole book; sich in et. 2 (in et. einbringen) to penetrate into a th.; von Flüssigkeiten: to soak into a th.; sich nach et. 2 (gestalten) to shape o.s. after a th.; Strümpfe 2 sich nach dem Fuße stockings take the shape of (or give to) the foot; sich wohin 2 (begeben) to move to a place; der Leim zieht sich (zu Fäden) the glue (all) goes to threads, auch: the glue is ropy. — III v/n. (h., bei Ortsveränderung in) 7. a) = 2 I u. 2 abs.; b) mit un ergänzendem Objekt: der Tee muß noch eine kleine Weile 2 the tea must draw a little while longer; den Tee 2 lassen to let the tea draw; der Kamin zieht (gut) the chimney draws well or has a good draught; der Schraubenzieher zieht schlecht the screw-driver does not bite well; thea. das Stück zieht gut the play draws (large audiences); fig. dieser Grund zieht bei mir nicht that reason does not weigh (or F go down) with me; die Sache zieht nicht .. has no effect, ... does not answer; f. unter 2 Blasen 2 und einen Stein 2. — 8. mit prp. statt des Objekts, zB. an einem Karren 2 to drag (or pull) a cart (along); Schach: mit dem Könige 2 to move the king; x vom Leder 2 to draw one's sword. — 9. impers. es zieht (herzöht Zugluft) hier there is a draught here, it is draughty here; es zieht durch diese Tür there is a draught at (or a draught comes through) that door; path. es zieht mir (ob. mich) in der Schulter I have twitches or (rheumatic) pains in the shoulder. — 10. bürstlos: (trinken) to take a (good) draught, to imbibe, to drink. — 11. Spiel: 2 wer gibt to cut for the deal. — 12. (in) (fertig vorrücken, sich fortbewegen): a) to move (by degrees), to march along (slowly); gezogen kommen to come (marching) along (in einem Hausen in a body), von Völkern, Vögeln z.: to migrate; (in) die Kreuz und Quer 2 to travel hither and thither, to rove (in all directions); laß(t) mich 2! let me depart (in peace)! f-r Wege 2 to go one's way, to pursue one's journey; b) mit prp.: auf die Messe 2 to go (or travel) to the fair; f. Waße 1 a; die Wösten 2 aus Süden ... are travelling (or coming) from the south; in das Feld, den Krieg 2 to take the field, to go to the war(s); in die Fremde 2 to go abroad; der Rauch zieht ins Zimmer ... is coming into the room; nach Hause 2 to return homeward, to make for home; die Vögel 2 nach Süden the birds are flying southward or are bound for the south; überß Meer 2 to cross (or to travel across) the sea; c) (seine Wohnung verändern) to (re)move (to new quarters), to change one's residence or apartments; auf ein anderes Zimmer 2 to

take another room; aus einem Orte 2 to remove from (or leave, quit) a place; in ein Haus 2 to move (or go) into a house; in die Stadt 2 to go to live in the town; zu e-m 2 to go to live with a p.; d) von Dienstboten: aus einem Dienst 2 to leave a situation; in e-n Dienst 2 to go into (or to take) a situation or place. — IV ~ n 2 13. drawing, pull, haul, tug, &c. (f. I), von Karren zc. auch: draught, bsp. x und mach. traction by steam, by electricity, &c.; j hauling, towage of boats; Pferd zum draught-horse; ~ von Blumen zc.: cultivation, von Stüb: rearing, training, education; in Brettspielen: move; (Anziehung) attraction, charm. — 14. (f. II) draught of a chimney, &c.; thea. attractiveness (or run) of a play; path. ~ (Reißen) in den Gliedern twitches, (rheumatic) pains pl. — 15. (f. III) (Wandern) migration, von Vögeln, auch: passage; (Reisen) travelling; (Umziehen) removal, change of residence or apartments. — Vge-zogen p.p. u. a. 2 (D9) 16. in den Bed. des inf., bsp. Der Federtiel dressed quill; 2e Lichte lipped candles, dips pl.; x 2es Rohr [Zug 10d] rifled barrel. Zieher (2v) m 2 1. (auch ~in f 2): a) one who draws; j (i. der Boote zieht) tower; b) 2 drawer (= Trafsant). — 2. instrument for drawing or pulling (out); f. Korz, Schrauben-, Stiesel-2. Zieh-fenster 2 (2...) n 2 sash-window; -garn n, hunt. draw-net; -gelber n/pl. für die Pflege von Kindern: fee for nursing (or bringing up) children; -hartmonita f accordion, concertina; -hund m (in England unbekannt) dog used for drawing (light carts); -klimmen n Zurnerei: climbing a ladder with the aid of one's hands only; -klinge 2 f, join. scraper; -kloben 2 m pulley; -kraft f: a) traction-power; b) (Anziehungskraft) attractive force; -leine 2 f einer Laufamme: draw-line; -maschine 2 f Drahtzieherei: drawing-machine; -mutter f foster-mother; -ochs m draught-ox; -pflaster n = Zugpflaster; -säge 2 f, carp., &c. jack-saw; -schacht 2 m = Förder-schacht; -schleife f noose, slip-knot; -schraube 2 f Schiffbau: draw-screw; -seil n rope for hauling or pulling or dragging; -stange 2 f der Büchsenmacher: rifling-rod; -strang, -strich m trace; -tag m day of removal; -töchter f = Pflgetochter. Ziehung (2v) f 2: ~ der Lose, der Lotterie: drawing of lots, in a lottery; ~s-liste f 2 list of prizes (drawn in a lottery), lottery-list; ~s-tag m day fixed for a lottery-drawing, drawing-day. Zieh-vater (2...) m 2 foster-father; -weg 2 m (Seimfab) towing-path; -werk 2 n engine for hauling or pulling or dragging; -werkstätte f wire-drawing shop or room; -zange f pliers, nippers pl.; -zeit f time of removal. Ziel (2) [ahd.: till] n 2c. 1. (Ende, Grenze) term, limit; (Schränke) boundary, bounds pl.; f. Maß 1; e-m, j-s Ehrgeize ein ~ machen oder setzen to set bounds to (or to put a check on) a

p.'s ambition; am ~e seines Lebens sein to reach (or get to) the end of one's life or days; das ~ überschreiten to exceed the limits, to overstep the mark; ohne Maß und ~ without moderation, beyond all bounds; 2 auf drei Monate = at three months' date. — 2. (zu erreichender Punkt) aim (auch des Schützen), x verdecktes freistehendes ~ covered, exposed target, f. Zielscheibe; e-r Reife: destination, einer Rennbahn: (winning-)post, des Strebens: goal, end (in view); am ~e seiner Wünsche angelangt sein to have attained one's end or the object of one's desire; ans ~ gelangen to reach one's goal. Sport: to get home; nicht zum ~e führen to miscarry, to fail; zum ~ gelangen to attain one's object, to carry one's point; f. erreichen 2, treffen 1, hinaus-schießen. — 3. = Zweck. Ziel-bewußt (2v) a. 2 consciously (or steadily) pursuing one's aim; clear-headed or -sighted. zielen (2v) [ahd.] v/n. (h.), bism. v/a. 2 to aim at (auch fig.), x mit Geschossen auch: to take aim at, mit der Finte auch: to sight, to level one's gun at, mit der Kanone: to train a cannon at; gut 2 to take (a) good aim; fig. auf et. 2 to aim at a th., to tend to (bring about) a th., to point to a th.; in der Rede: to refer (or allude, make allusion) to a th.; gr. *2des Zeitwort = Transitiv. Zieler (2v) (2v) m 2 one who takes aim, person aiming at a th.; x artill. trainer of cannon, marksman. Ziel-los (2...) a. 2 aimless, without aim, a. = zwecklos; gram. *2loßes Zeitwort = Intransitiv; -punkt m 2 goal, in der Zielscheibe: bull's-eye, white; -scheibe f target (a. fig.), butt, mark; ~ des Witzes oder Spottes laughing-stock; er war die ~ ihrer Spittereien he served as a butt (or target) for their mockery. ziemen (2v) [ahd.: *zähmen] v/n. (h.) u. sich 2 v/refl. 2 to be seemly or meet (= ge2). Ziemer (2v) [mhd.; *fr. cimier?] m 2 1. a) (Häuten, bsp. des Hinterderts) u. Wäbbret) haunch of venison; b) (Lebendstüd v. Eschlagtieren) loin, chine. — 2. (männl. Glied größerer Tiere) yard; f. Ochsenziemer. ziemlich (2v) [mhd.] urprünglich a. 2, aber jetzt mft als adv. adv., zB. 2 gut pretty good or well, tolerable, passable; 2 lang longish; 2 oft pretty often; 2 spät rather (or somewhat) late; es waren 2 viel Fremde da there were a good (or a great) many strangers; et. 2 Schwereß a tidy weight; er ist so 2 von meinem Alter he is pretty much (or just about) the same age as I (am); so 2 dasjelbe very nearly the same thing, much of a muchness, almost alike or identical; seltener als attrib. a. = bedeutend, zB. eine 2e (ziemlich große) Anzahl von Läden a fair number of (or a good many) shops; es ist eine 2e Strecke Wegß it's a good (f it's rather a) long way (from here); als s'n.: er hat ein ~es dabei verdient he made a fairly good profit over (f a pretty good thing of) it.

! Musik; W Wissenschaft; P Pflanze; G Geographie; S Schnitt; M Bergbau; X Militär; j Marine; 2 Handel; 2 Post; 2 Eisenbahn.

ziehen *prov.* (L) [nhd.: *zupfen*] *v/a*. ⑧: e-n an den Haaren ② (ziehen) to pull a p. by the hair.
Zier (L) [ahd.] *f* ⑧ = **Zierde**.
Zier-affe (L...) *m* ⑧, **-affen** *n* person fond of. fine attire, fop, dandy, F masher, fashion-plate, von Frauen: F dressy (or showy, affected) little body or thing; (mere) doll; *v/c*. *puppe*.
Zierat (L) [mhd.; *Zier] *m* ⑧, *obb.* *f* ⑧ ornament, adornment; (Aus schmückung) decoration, embellishment, *sculp.*: ⑦ agalma; (Schmückel) flourish; (Schmuckstücke) finery; (Zaub) gewgaw, bauble; zum ~ dienend ornamental, decorative; ~en-maler *m* ⑧ decorative painter.
Zier-baet (L...) *n* ⑧ *hort.* ornamental bed; **-bengel** *F* *m* (dressed up) fop, young spark, F swell, masher, puppy; j. a. *Geck* 2; **-blume** *f* = *pflanze*; **-buch** *stabe* ③ *m*, *typ.* ornamental letter.
Zierde (L) [ahd.; *Zier] *f* ⑧ ornament; j. Zierat; er war eine ~ der Stadt he was with an ornament (or a credit) to the town, he shed lustre on the town.
zieren (L) [ahd.] ⑧ *I v/a*. 1. (zur Zierde dienen) to be (or to serve as) an ornament to, to adorn, grace, set off; (verschöneren) to embellish; (aus schmücken) to decorate, to ornament. — II *ftch* ② *v/refl.* 2. b. s. to be affected or formal, to give o. s. (or to put on) airs and graces, to stand on ceremony, von Frauen auch: to be prim or prudish or old-maidish or coy; (ftch absetzt fräuben) to refuse (or resist) prudishly or from sheer affectation; ziere dich nicht so! don't be so prim or so finical or so fussy! — III ~ n ③ 3. adornment; ornamentation, auch = Ziererei. — IV *ge-ziert* *p.p.* u. a. ⑧ 4. geziert mit et. adorned with s. th. — 5. zu II: j. geziert, bsp. *Arztel*; geziert reden, ois: to mince one's words.
Ziererei (L) *f* ⑧ affection, formal (or prim, prudish) ways *pl.*, coy manner, (putting on) airs and graces.
ziererisch (L) *a*. ⑧ affected, prim.
Zier-garten (L...) *m* ⑧ pleasure-garden or -grounds *pl.*; **-gärtner** *m* ornamental (or fancy-)gardener; **-gärtnerci** *f* ornamental gardening; **-giebel** *m*, *arch.* gablet; **-leiste** ③ *f*, *typ.* flourish, vignette, ornamental head-piece.
zierlich (L) *a*. ⑧ graceful, elegant, (fein) fine; (schmuck) buxom (*girl*); (hübsch) pretty, (nett) nice, neat; ② gefleidet smartly (or neatly) dressed, spruce; ~heit *f* ⑧ gracefulness, elegance, im Benehmen: graceful ways *pl.*; pretty shape or figure, niceity, neatness.
Zier-stich (L...) *f* ⑧ *typ.* ornamented rule; **-pflanze** *f*, *hort.* ornamental plant; **-puppe** *f* *F* dressed-up doll, showily dressed girl; *v.* *affe*; **-rahmen** *m* j. Startische 2; **-redner** *m* flowery speaker; **-rippe** *f*, *arch.* surface-rib; **-schrift** ③ *f*, *typ.* ornamented type, fancy-letters *pl.*; **-stich** ③ *m* *Ästhet.*: festoon-stitch; **-stüde** (*pl.*) *n*, *typ.* fancy-type; **-wert** *n* fancy-work.
Ziefl (L) [mhd.; *It. *ci'simus*] *m* (n) ⑧ = ~maus; ~bär *m* ⑧ = *Honigbär*; ~maus *f* ground-squirrel.

Ziest (L) *m* ⑧ *b.* hedge-nettle, woundwort (*Stachys*).
Ziffer (L) [nhd.: *cipher*; *ar.] *f* ⑧ 1. (Zählzeichen) figure, numeral (character), *arith.* Zahl von drei ~n (Stellen) number (consisting) of three digits; arabische, römische ~n Arabic, Roman numerals or numbers *pl.* — 2. (Schriftzeichen) cipher; in ~n schreiben to write in cipher(s).
Ziffer-blatt (L...) *n* ⑧ *ber Uhr*: dial- (or hour-)plate, face (of a clock or watch); **-blatt-rahmen** ③ *m* dial-case; **-brief** *m* letter (written) in cipher; **-kasten** *m*, *typ.* figure-case.
ziffern (L) *v/n.* (h.) *und v/a*. ⑧ a. to cipher. **ziffer(n)-mäßig** (L) *a*. ⑧ numerical; *adv.* auch: by figures.
Ziffer-rechnung (L...) *f* ⑧ ciphering; **-schlüssel** *m* cipher-key; **-schrift** *f* cipher (writing), *tel.* auch: code; **-tele-gramm** *n* cipher- (or code-)telegram. ...zig (L...) [ahd.: ...ty: *zehn*] 1. Nach-silbe in Ziffern mit den Zahlen von 2-9, bz. die entsprechende Anzahl von Zehnern, zB. a) *zw.* achtzig, vierzig eighty, forty; b) stiert, zur Bezeichnung des Jahrzehnts, worin j. steht, zB. über die Zwanzig(e) hinaus sein, in den Zwanzigern sein to be between twenty and thirty (years of age). — Weitere Fortbildungen: 2. ...zige: a) als *a. u. s/m.* mit beigefügtem od. zu ergänzendem Zahre: im Anfang ihrer zwanziger Jahre when she was just over twenty; b) vom Jahrzehnt des Jahrhunderts: in den zwanziger Jahren in the twenties; c) j. nach dem Jahrzehnt seines Lebensalters, auch mit *f*: ...zigertin), vgl. Vierziger 1; d) (Mitglied e-s Rates oder Stollges von 20, 30 *c.* Personen) einer von den Vierzigern one of the Forty; e) *z.* j. zw. Vierziger 2; f) Gesamtheit von 20, 30 *c.* Dingen, zB. Zwanziger twenty-pfennig piece, &c. — 3. ...zigst zur Bildung von ordinal numbers, zB. vierzigst(e, er) fortieth. — 4. ...zigstel, zur Bildung von Brüden, zB. Zwanzigstel *n* twentieth (part).
Zigarette (L) [fr. *dim.* v. *Zigarre*] *f* ⑧ (Papieregarre) cigarette, *bisw.* paper-cigar; eine ~ drehen to make a cigarette.
Zigaretten-arbeiter (in *f*) *m* (L) ⑧ cigarette-maker; **-füll-maschine** ③ *f* cigarette-filler or -machine; **-hülse** *f* c.-holder; **-papier** *n* c.-paper; **-spitze** *f* c.-holder; **-tabak** *m* tobacco (suitable) for cigarettes; **-tasche** *f* c.-case.
Zigarre (L) [nhd. 19. *sae.*; fr.; *span.] *f* ⑧, *dim.* Zigarrrchen *n* ⑧ cigar, F cig, weed; leichte, schwere ~ light, heavy cigar; e-e anzünden, rauchen to light, to smoke a cigar; immer(fort) eine ~ im Munde führen to have always a cigar in one's mouth, to be for ever puffing at a cigar; ~n wickeln to roll cigars; die ~ hat keine Luft the cigar does not draw; e-e Riste (abgelageter) ~n a box of (well-seasoned) cigars.
Zigarren-abfall (L) (L) ⑧ cigar-waste or -ends *pl.* or -tips *pl.*; scraps *pl.* of cigars; **-abfchneider** *m* cigar-cutter; **-deckblatt** *n* wrapper; **-einlage** *f* filling (of a cigar); **-etui** *n* = *tasche*; **-kisten** *n* (small) cigar-box;

-kiste *f* cigar-box or -case; **-kistenholz** *n* cigar-box wood; **-laden** *m* c.-shop; **-raucher** *m* c.-smoker; **-spitze** *f*: a) (zum Halten der Zigarre) c.-holder or -tube; b) bsp. abge schnittene ~ c.-tip; **-spitzen-abfchneider** *m* cigar-cutter; **-spitzen-futteral** *n* case of a c.-holder; **-ständer** *m* c.-stand; **-stummel** *m* cigar-end; **-tasche** *f* cigar-case.
Zigeuner (L) [mhd. 15. *sae.*] *m* ⑧, ~in *f* ⑧ gipsy, jettener: Bohemian, bsp. unter Zigeunern und im Schifstum: Romany; ~in gipsy woman, female gipsy, weis. fortune-teller; **-bande** *f* ⑧ band of gipsies, gipsy band; **-burisch(e)** *m* gipsy lad, auch: Romany rye; **Zhaft**, **Zisch** (L) *a*. ⑧ gipsy-like, weis. vagrant, nomadic; **-leben** *n* gipsy (weis. wandering, roving) life; **-mädchen** *n* gipsy girl; **Zn** (L) *v/n.* (h.) ⑧ a. to lead a gipsy life, weis. to rove (or wander) about; **-sprache** *f* gipsy language, Romany; **-tanz** *m* gipsy dance; **-tum** (L) *n* ⑧ c. gipsydom, gipsyism; **-volk** *n* gipsies *pl.*, gipsy tribe; **-wagen** *m* gipsy van or caravan; **-weib** *n* gipsy woman ...zigst(e) *f* ...zig 3 u. 4.
Zitade (L) [it.] *f* ⑧ *ent.* (Baumgrille, Zirpe) cicada. [Ciliary gland.]
Zitarr-brieff (L) (L) *f* ⑧ anat.
Zilzi-en (L) (L) *npr/n.* ⑧ a. *lit.*: (Teil von Kleinasien) Cilicia; **Zilzi-er** (in *f*) *m* ⑧, **Zilzi-er** (L) *a*. ⑧ Cilician.
Zille *prov.* (L) [mhd.] *f* ⑧ (Zustahn) (small) boat, skiff; ~-fahrer *m* bargeman.
Zimbel (L) (L) [ahd. *it.] *f* ⑧ cymbal.
Zimbern (L) *m/pl.* ⑧ germ. Volk: Cimbric *pl.*; **zimbrisch** *a*. ⑧ Cimbric.
Zimmer (L) [ahd.: *timber*] *n* ⑧ 1. room, apartment, j. hüten u. vorn 2; (Kammer) chamber; Haus mit acht ~n eight-roomed house; möblierte ~ furnished rooms or apartments *pl.*; j. hüten 1 u. vermieten. — 2. ⑧ Pelzhandel: bale of furs for skins. — 3. (Bauholz) timber.
Zimmer-arbeit (L) (L) [Zimmer] *f* ⑧ carpenter's work; **-art** *f*, **-beil** *n* carpenter's (broad) axe, auch: adze; **-befleidung** *f* wainscoting.
Zimmerchen (L) *n* ⑧ (*dim.* v. *Zimmer*) small (or cosy little) room, boudoir, jettener: closet; *arch.*: *zeta*.
Zimmer-decke (L) (L) *f* ⑧ ceiling.
Zimmerci (L) *f* ⑧ *bisw.* = *Zimmerhandwerk*.
Zimmerer (L) *m* ⑧ = *Zimmermann*.
Zimmer-flöße (L) (L) *f* ⑧ floating of timber; **-flucht** *f* suite of apartments; **-gerät** *n* (Mobiliar) furniture; **-gesell(e)** *m* journeyman carpenter; **-gym-nastik** *f* indoor gymnastics; **-hand-werk** *n* carpenter's trade, carpentry; **-herr** *m* gentleman lodger; **-hof** *m* timber- (or building-)yard; **-holz** *n* timber; **-jungfer** *f* housemaid (= Stubenmädchen); **-kellner** *m* waiter of a hotel who attends on visitors in their rooms, room-waiter; **-lehrling** *n* carpenter's apprentice; **-mädchen** *n* chambermaid; **-mann** *m* (*pl.* = *leute*) carpenter; *fig.* e-n zeigen, wo der ~ das Loch gelassen (ob. gemacht) hat to

show a p. the door; **-meister** *m* master carpenter; **^miete** *f* rent of a room; **zimmer** *m* [abhd.] I *v/a. u. v/n.* (h.) *u.a.* das Holz $\text{\textcircled{2}}$ to cut (or hew, frame, square) ... with an axe; ein Haus $\text{\textcircled{2}}$ to timber ... — II \sim n $\text{\textcircled{2}}$ j. Zimmerung. **Zimmer^2-nagel** *m* $\text{\textcircled{2}}$ carpenter's nail; **^orgel** *f* reed-organ; harmonium; **^pflanzen** *flpl.* plants *pl.* grown indoors, indoor plants *pl.*; **^platz** *m* = Hof; **^polier(er)** [univr. **^partier**] *m* carpenter's foreman; **^reich** *a.* containing many rooms; spacious; **^reihe** *f* = flucht; **^sport** *m* parlour game(s *pl.*); **^stuck** *n:* a piece of carpentry; *b)* *paint.* indoor scene; **^tapete** *f* wall-paper.

Zimmerung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ carpentering; timbering, $\text{\textcircled{2}}$ timber-work, framework; in \sim setzen to tub. **Zimmer^2-verband** *m* ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ carp. timber-band; **^vermieter(in)** *f* *m* one who lets (furnished) apartments, lodging-house keeper; **^verzierer** *m* house-decorator; **^werk** *n* = $\text{\textcircled{2}}$ arbeit; **^werkstatt** *f* carpenter's workshop. **Zim(m)el** ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; *grch.*; *malai.] *m* $\text{\textcircled{2}}$ c. cinnamon (= Kaneel); eine Röhre (ob. Stange) \sim a stick of cinnamon. **Zim(m)el-alkohol** ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.*: $\text{\textcircled{2}}$ cinnamic alcohol; **^apfel** *m* custard-apple (*Ano'na squamosa*); **^baum** *m* = Kaneelbaum; **^blüten** *flpl.* (Gewürz) cinnamon-flowers, cassia-buds *pl.*; **^braun** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ arben.

zim(m)eten ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ of cinnamon. **zim(m)el-farben** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ cinnamon-coloured, (as) brown as cinnamon; **^nägelein** *n/pl.* $\text{\textcircled{2}}$ = $\text{\textcircled{2}}$ blüten; **^öl** *n* (essential) oil of cinnamon; **^rinde** *f* cinnamon-bark; **^röhrrchen** *n.* **^röhre** *f* = $\text{\textcircled{2}}$ stange; **^stange** *f* stick of cinnamon; **^säure** *f*, *chm.*: $\text{\textcircled{2}}$ cinnamic acid ($\text{C}_9\text{H}_7\text{O}_2$); **^säure-salz** *n:* $\text{\textcircled{2}}$ cinnamate; **^wasser** *n.* *pharm.* cinnamon-water. **zimperfich** ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; *simper*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ prim, demure, very proper, *f* finical; (übertrieben feinem) prudish, coy, straight-laced; too modest or bashful, squeamish, *a.* geziert II; $\text{\textcircled{2}}$ tun to put on a prim, &c. appearance or behaviour; **^zeit** *f* $\text{\textcircled{2}}$ primness; prudishness, coyness; affectation, affectedness.

Zimper-tiefe *f* ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ prudish (or prim, bashful, simpering) girl, prude. **zimperlich** ($\text{\textcircled{2}}$) *v/n.* (h.) *u.a.* = zimperfich (i. ds) tun; auch: to simmer. **Zimt** ($\text{\textcircled{2}}$) *rc.* j. Zimmet *rc.* **Zindel** ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; *it.*; *grch.* „inbischer“] *m* $\text{\textcircled{2}}$, **^taf(fe)t** *m* $\text{\textcircled{2}}$ light taffeta. **Zint** ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; **per.*?] *m. u. n* $\text{\textcircled{2}}$. $\text{\textcircled{2}}$ *metall.*, *chm.* zinc (Zn); *rohes* \sim *spelter*; *schwefelsäures* \sim = *Zin*vitriol; mit \sim belegen (to coat with) zinc, to cover (or line) with zinc; mit \sim gedeckt, überzogen zinc-covered.

Zinf-arbeiter ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ zinc-worker; **^artig** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ zinky; **^asche** *f* dross of zinc; **^äßer** *m* zinc-etcher; **^ägung** *f* zincography; *typ.* zincograph-process (block); **^bedachung** *f* zinc roofing; **^blech** *n* zinc-plate, sheeted (or laminated, rolled) zinc; **^blende** *f*, *min.* zinc-blende, native sulphide of

zinc; *f.* *a.* Blende $\text{\textcircled{4}}$; **^blume**, **^blüte** *f* (*Zinforgb*) flowers *pl.* (or bloom) of zinc; **^butter** *f*; **^chlorid** *n.*, *chm.* chloride of zinc (ZnCl_2); **^dach *n* zinc roof.**

Zinke $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*] *f* $\text{\textcircled{2}}$ = *Zacke* I; *f* *co.* (große Raie) proboscis, *F.u.P* beak, *conk.* *Met* Blasinstrument etwa: clarion, cornet; *b)* = *Zinfenregistrier*.

Zinken $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*grch.*] *m* $\text{\textcircled{2}}$ = *Zinke* I. **Zinken** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinf*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ (Dg) (of) zinc. **Zinken** $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinfte*] *v/a.* $\text{\textcircled{2}}$ (mit Zinken versehen) to furnish with prongs or spikes; *bib.* im *p.p.*, $\text{\textcircled{2}}$ dreigezinkte Gabel three-pronged fork.

Zinken $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinfte*] *v/n.* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.* to play (on) the cornet.

Zinken^2-bläser *m* ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinfte*] *m* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.* cornet-player, cornetist.

Zinkefist *m* ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.* = *Zinfenbläser*; *weis.* = *Musikant*.

Zinten^2-register ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$, **^zug** *m* *er* *Orgel.* cornet-register.

Zint-erz ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *min.* zinc-ore; **^gelb** *n.*, *chm.* (synojaurer Zint) chromate of zinc (Zn CrO_4); **^gießer** *m* zinc-founder; **^glas-erz** *n.*, *min.* zinc-glance or glass, silicious oxide of zinc; **^haltig** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ zinkiferous; **^hochägung** *f* = $\text{\textcircled{2}}$ ägung; **^hütte** *f* zinc-works *pl.*; **^hütten-rauch** *m* zinc-fume(s *pl.*).

Zintig ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinfte*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ pronged, spiked; *bib.* in *Zifgn* zwei- $\text{\textcircled{2}}$ two-pronged.

Zint-falt ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ = *Zintfalte*.

Zinfographie ($\text{\textcircled{2}}$) [*it*sch-*grch.*] *f* $\text{\textcircled{2}}$ (*Zinfhochägung* für *Zrudzweide*) zincography; **^zinfographisch** ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ zincographic, zingographical.

Zinf-oryd ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.* zinc-oxide, oxide of zinc (ZnO); **^platte** *f* zinc-plate; *geäde:* zincograph, zincotype; **^pol** *m.*, *elect.* zincoid pole; **^salbe** *f*, *pharm.* zinc-ointment; **^salz** *n.*, *chm.* zinc-salt; **^schaum** *m* zinc-scum; **^sender** *m.*, *tel.* (selbsttätiger Umzähler für Kabelbetrieb) zinc-sender; **^spat** *m.*, *min.* zinc-spar, native carbonate of zinc; **^staub** *m* zinc-powder or -dust; **^stedsfunft** *m* *f* zincography; **^vitriol** *m* (*n*) *min.* white vitriol or copperas, *chm.* sulphate of zinc (ZnSO_4); **^waren** *flpl.* zinc ware(s *pl.*) or goods; **^weiß** *n* (reines Zintoryd für weiße Farbe *rc.*) zinc-white.

Zinn ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*: tin] *n* $\text{\textcircled{2}}$ c. tin (Sn); *englisches* (mit *Ste* vermischtes) \sim pewter.

Zinn-ader ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ tin-lode; **^ähufich.** **^artig** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ tin-like, $\text{\textcircled{2}}$ stannous; **^asche** *f* tin-ashes *pl.*, (tin-)putty; **^berg-werk** *n* tin-mine, stannary; **^blättchen** *n* tin-foil, leaf-tin; **^blech** *n* tin-plate; **^block** *m* tin-block; **^butter** *f*, *chm.* butter of tin, tin-butter; **^chlorid** *n* stannic chloride (SnCl_4); **^chlorür** *n* stannous chloride (SnCl_2).

Zinne ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*] *f* $\text{\textcircled{2}}$ *arch.* (Seimbach) pinnacle (of the temple, &c., *a. bibl.*); auch: $\text{\textcircled{2}}$ *frt.* (Mauer-) battlement, crenellation; mit \sim versehen crenellated, embattled.

Zinnen $\text{\textcircled{2}}$ ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ = *zinnern*. **Zinnen^2-fürmig** ($\text{\textcircled{2}}$) [*Zinn*] *a.* $\text{\textcircled{2}}$ *arch.* *u.* $\text{\textcircled{2}}$ *frt.* crenellated; **^frönung** *f* $\text{\textcircled{2}}$ crenellation; **^zahn** *m* merlon.

zinnern ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ (of) tin or pewter.

Zinn-erz ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ tin-ore, tinstone; **^foli-e** *m* /tin-foil; **^geträsh** *n* tin-ashes, refuse of tin; **^gerät**, **^geschfih** *n.*, *coll.* tin (or pewter) vessels or pots or utensils *pl.*; **^geschreie** *n* creaking (or crackling) of tin; **^gießer** *m* tinman, tin-moulder, tinner, pewterer; **^gießerei** *f* /tin-foundry, pewterer's (work-)shop; **^glafur** *f* *Zöferei:* tin-glace; **^grube** *f* tin-mine; **^haltig** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ containing tin, stanniferous; **^injeln** *npr/flpl.* $\text{\textcircled{2}}$ *lit.*: (Wefeln von Engeln) Cassiterides *pl.*; **^kalk** *m* calcinated tin; **^kies** *n.*, *min.* tin-pyrites, sulphuret of tin; **^krähe** *f* = $\text{\textcircled{2}}$ ahe; **^löffel** *m* tin (or pewter) spoon or ladle; **^lot** *n* tin (or soft) solder.

Zinnober ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; **grch.*] *m* $\text{\textcircled{2}}$ *min.* (rotes $\text{\textcircled{2}}$ Schwefelquecksilber), *paint.* cinnabar, native red sulphide of mercury (HgS); *chm.* fäuflich: $\text{\textcircled{2}}$ vermilion.

Zinnober-erz ($\text{\textcircled{2}}$) ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ (Quecksilbererz) ore of cinnabar; **^grün** *n* chrome-green; **^rot** *n.* *u.* $\text{\textcircled{2}}$ a. $\text{\textcircled{2}}$ vermilion.

Zinn-oryd ($\text{\textcircled{2}}$) *n* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.* stannic oxide (SnO_2); **^oxydul** *n* stannous oxide (SnO); **^platte** *f* plate of tin; **^salz** *n.*, *chm.* tin (or stannic, stannous) salt; **^sand** *m* grain-tin; **^sauer** *a.* $\text{\textcircled{2}}$ *chm.*: $\text{\textcircled{2}}$ stannic; **^saurer** *Salz* stannate; **^säure** *f* stannic acid (H_2SnO_6); **^schmelzer** *m* blower; **^schmelzhütte** *f*, *metall.* blowing-house; **^soldat** *m* tin soldier; **^stufe** *f* lump of tin-ore; **^sulfid** *n.*, *chm.* stannic sulphide (SnS_2); **^sulfür** *n* stannous sulphide (SnS); **^teller** *m* tin (or pewter) plate; **^ware** *m* *f* tin (or pewter) ware or goods *pl.*; **^wäshe** *f* tin-buddle.

Zins ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; **It. cens-us* *abhd.*ägung] *m* $\text{\textcircled{2}}$ *u.a.* 1. *bjb.* *bibl.* tribute. — 2. (*Abgabe an den Grundbesizer*) ground-rent. — 3. *u.a.* (*Miete*) (house-)rent. — 4. *u.a.* (*ant.* Kapital) interest; \sim auf (ob. *vout*) \sim compound interest; *f.* ausleihen I; von *f-n* Zinsen leben to live on one's interest or income; 3 Prozent Zinsen tragen to bear three per cent. interest, to bear interest at the rate of 3 per cent.; *fig.* *e-u* *et.* mit Zinsen zurückzahlen to return a p. a. th. with interest or usury; (heimgeben) to give a p. as good as (s)he sent.

Zins-acker ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ field let out at a rent(al), rented field.

zinsbar ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ = zinspflichtig; **Zins-barkeit** *f* $\text{\textcircled{2}}$ = Zinspflicht.

Zins-bauer ($\text{\textcircled{2}}$) *m* $\text{\textcircled{2}}$ *bjb.* *chm.* peasant paying tithes(s), copyholder; **^brief** *m* copyhold- (or leasehold-) deed; **^buch** *n* rent-roll, rental; **^coupon** *m* = $\text{\textcircled{2}}$ chein.

Zinsen ($\text{\textcircled{2}}$) [*abhd.*; **Zins*] *v/a.* *u.* *u.* *v/n.* (h.) $\text{\textcircled{2}}$ to pay in the shape of tribute or rent or interest; (*Zins* einbringen) to bring in (or yield) rent or interest, to bear interest.

Zinsen-berechnung ($\text{\textcircled{2}}$) *f* $\text{\textcircled{2}}$ *arith.* calculation (or computation) of interest, interest-account.

Zinseszins ($\text{\textcircled{2}}$) *m* *u.a.* *arith.* (*Zins* auf *Zins*) compound interest.

zins-fällig ($\text{\textcircled{2}}$) *a.* $\text{\textcircled{2}}$ = zinspflichtig; **^frau** *f* $\text{\textcircled{2}}$ *i.* = *mann*; **^frei** *a.*: a) exempt from (paying) rent; *Les* Gut, Land

7 scientific; $\text{\textcircled{2}}$ botanical; $\text{\textcircled{2}}$ geography; $\text{\textcircled{2}}$ machinery; $\text{\textcircled{2}}$ mining; $\text{\textcircled{2}}$ military; $\text{\textcircled{2}}$ marine; $\text{\textcircled{2}}$ commercial; $\text{\textcircled{2}}$ postal; $\text{\textcircled{2}}$ railway.

zitiffime (zit-) [It. *zittone*] *adv.* auf Bräuen: Immediate!, Urgent!
Zitron (zit-) [It.] *m* *Ud.* *min.* citrine.
Zitronat (zit-) [It.] *m* *Ud.* *Uc.* (ver-
 zündete Zitronenſchale) preserved citron,
 candied lemon-peel, succade.
Zitronenbaum (zit-) [fr., It., *mediſch?] *f* *Ud.* *Uc.*
 citron, lemon; mit 'n gewürzt flavoured
 with lemon. — 2. *z* = Zitronenbaum.
Zitronen-äther (zit-) *m* *Uc.* *chm.*: *z*
 citric ether; -baum *z* *m* lemon-tree,
 citron (*Citrus medica a'cida*); -blüte *f*
 lemon-blossom; -falter *m*, ent. brim-
 stone butterfly (*Gonopteryx rhamnii*);
 -farbe *f* = gelb a; *z*farbig *a*. *Ud.* =
 zgelb b; =gelb: a) *n* citrine, lemon-
 colour or -yellow; b) *z* a. citrine,
 citrinous, lemon-coloured; -limo-
 nade *f* lemon-squash, (home-made)
 lemonade; -melisse *f* *f* lemon-balm
 (*Melissa officinalis*); -öl *z* *n* oil of citron,
 lemon-oil; -saft *m* lemon-juice; *z*saure
a. *chm.*: *z* citric; *z*saure Salz: *z*
 citrate; -säure *f*, *chm.* citric (or lemon-)
 acid; -schale *f* lemon-peel; -scheibe *f*
 slice of a lemon; -vogel *m* = falter;
 -wasser *n* lemon-water.
Zitteraal (zit-) *m* *Ud.* *ichth.* electric
 eel, gymnotus (*Gymnotus electricus*);
 -affe *m*, zo. = Kapuziner-affe; -alge *f* *z*
 star-jelly (*Nostoc*); -anfall *m* shiver-
 ing fit, fit of trembling.
Zitterer (zit-) *m* *Ud.* trembler.
Zittergras (zit-) *m* *Ud.* = aal, -rothe(n).
 -wels; -gold *n* = Zittergold; -gras *z*
n quaking-grass (*Briiza media*).
Zitterhaft, zitterig (zit-) *Ud.* trembling,
 tremulous, shaking, shivering.
Zittern (zit-) [ahd.: *zitter*] *I* *v/n.* (h.) *Ud.*
 to tremble with cold, excitement, fear,
 &c., vor Räte auch: to shiver, vor Furcht
 Schmähe auch: to quake, to shake (in
 one's shoes), vor Unruhe: to flurry, to
 flutter; *z*springend: to vibrate, to
 oscillate, *z*udend: to quiver; *z* u. bebem
 to shake and tremble; *z* und zagen *z*
 zagen *I*; er zittert am ganzen Leibe he
 trembles all over (his) body or in
 every limb, Fu. Ph'e's all of a tremble;
z Eisenraub; vor einem *z* to tremble
 before a p.; leise *z* tremulous; mit
 2er Stimme with a faltering voice.
 — *II* *z* *n* *Ud.* trembling, &c. (i. I);
 flutter(ing); vibration; *med.*: *z* *Ud.*
 tremor; aus Furcht: trepidation, der
 Stimme: faltering, tremulousness;
z *f* bebem *z*; mit *z* und zagen with
 fear and trepidation; *vgt.* zagen *II*.
Zitternadel (zit-) *f* *Ud.* am Kopfschu-
 etwa: trembling ornament on a lady's
 bonnet, &c., auch aigrette, egret(te);
 -pappel *f* *f* trembling-poplar, aspen
 (*Populus tremula*); -pilz *z* *m*: *z*
 tremella; *z* pilz-artig *a*. *Ud.*: *z* tremelloid;
 -rothe(n) *m*, *ichth.* cramp-(or numb-)fish,
 electric ray (*Torpedo*); -spiel *n* (Gebulb-
 spiel) spillikins; -stimm(e) *f* trembling
 (or tremulous) voice; -strecken *n*, zo.
 thread-animalcule, *z* vibrio(n); -wels
m electric cat-fish, thunder-fish, *z*
 Malapteruroid (*Malapterurus electricus*).
Zitner (zit-) [ahd., It., *ar.] *m* *Ud.* (auch
 pharm.) zedoary (*Citronella zedoaria*);
 ~wurzel *z* (L...) *f* *Ud.* zedoary-(root).

Zitz (zit-) [engl., *bengal.] *m* *Ud.*
 chintz, printed calico.
Zitze (zit-) [mhd.: *zitz* (teat)] *f* *Ud.* 1. (Brust-
 warze) nipple. — 2. zo. ~ am Euter der
 Kühe, Ziegen &c.: teat, dug.
Zitzenförmig (zit-) *a*. *Ud.* nipple-shaped,
 zo. mammiform; *z*los *a*. without
 nipples, udderless; -tiere *n/pl.* zo.
 mammals. [calico (or printed) dress.]
Zitz-fattun (zit-) *m* *Ud.* chintz; -fleid *n*
zivil (zit-) [It.] 1. a. *Ud.* 1. a) bürgerlich (ant.
 kriminal), b) höflich, geistl.: civil. —
 2. (mäßi, billig) moderate, reasonable;
 um sehr Len Preis at a very reasonable
 (or fair) price. — *II* ~ *n* *Ud.* 3. *Ud.* Militä-
 r civil population; in ~ in plain
 (or private) clothes, *z* auch: in mufti.
Zivil-ant (zit-) *n* *Ud.* civil-service
 (or government) appointment; -an-
 wärter *m* pensioner (or person) who
 has a claim (or is entitled) to a
 government appointment; -anzug *m*
 civilian's dress or garb, *z* a. mufti;
vgt. -kleidung; -ehe *f* civil marriage,
 marriage before a registrar; -geſetz-
 buch *n* code of civil law; -ingenieur
m civil engineer.
Zivilisation (zit-) [It.] *f* *Ud.* (Bil-
 dung, Gefittung) civilization, culture;
 ~s-bestrebungen(L...) *f/pl.* civilizing
 efforts pl.; striving after culture or re-
 finement; *z*s-fähig *a*. *Ud.* = zivilisierbar.
Zivilisatorisch (zit-) *a*. *Ud.* (die Ge-
 fittung fördernd) civilizing, promoting
 (the cause of) civilization.
Zivilisierbar (zit-) *a*. *Ud.* civilizable,
 amenable to civilization.
Zivilisieren (zit-) [It.] *v/a*. *Ud.* (bilden,
 verfeinern) to civilize, auch: to huma-
 nize; *fig.* to polish.
Zivilist (zit-) [It.] *m* *Ud.* 1. civilian. —
 2. jur. (ant. Kriminalist) civil jurist,
 one (deeply) versed in civil law.
Ziviliter (zit-) [It.] *adv.* jur. by civil
 process, in the civil courts.
Zivil-kleidung (zit-) *f* *Ud.* plain
 clothes *pl.*, *vgt.* -anzug; -liste *f* eines
 Fürsten: civil list; -person *f* = Zivilist;
*z*rechtlich *a*. *Ud.* *adv.* jur. civil, ac-
 cording to civil law; -en *z* verfolgen
 to bring a civil suit against a p.;
 -stand *m*: a) legal status of a p.;
 b) (the) middle class(es *pl.*) (= Bür-
 gerstand); -stands-ant *n* registration-
 office, registrar's office; -tracht *f* =
 -anzug, -kleidung; *z*versorgungsbere-
 rechtigt *a*. entitled to a post in the
 civil-service or a government ap-
 pointment; -versorgungsschein *m*.
 etwa: certificate stating the claims of
 a government pensioner.
Zobel (zit-) [mhd.; *ruß.] *m* *Ud.* 1. zo sable
 (*Mustela zibellina*). — 2. *z* = -balg, -pelz,
Zobel-balg (zit-) *m* *Ud.*, -fell *n* sable
 (-skin); -fang *m* sable-hunting;
 -fänger *m* sable-hunter; -jagd *f* =
 -fang; -pelz *m* sable-fur, als Gewand:
 sable-cloak or -cape; -tier *n* = Zobel;
 -verbrämung *f* sable-trimming.
Zober (zit-) *m* *Ud.* = Zuber.
Zodlen *prov.* (zit-) *v/n.* (fn) *Ud.* (wadelnd
 gehen) to toddle (along). to waddle.
Zodiacal-licht (zit-) (zit-) [grch.] *n* *Ud.*
ast. (= Tierkreis...) zodiacal light.

Zodiacus (zit-) [grch.] *m* *Ud.* *ast.*
 zodiac (= Tierkreis).
Zofe (zit-) [mhd. zu mhd. *zafen* schmäden]
f *Ud.* (lady's) maid; *vgt.* Kammerfrat.
Zog (zit-) *ind.*, *zöge* (zit-) *subj. impf.* v. ziehen.
Zögerer (zit-) *m* *Ud.* = Zaud(er)er.
Zögern (zit-) [mhd.; *Wer] *v.* ziehen *Ud.*
I *v/n.* (h.) 1. = jäumen³ I. — 2. (su-
 rückweichen) to draw back; (sich bei etwas
 aufhalten) to linger, to dawdle; *z*
 dilatory, tardy, slow, dawdling. —
II ~ *n* *Ud.* *z* *Ud.* *z*ögerer *f* *Ud.* 3. = jäu-
 men³ II, auch: dilatoriness; ohne ~
 without hesitancy or delay.
Zögling (zit-) [mhd.; *zog] *m* *Ud.* pupil,
 (Schüler[in]) scholar, (Königs-)boarder.
Zölestin (zit-) [It.] *m* *Ud.* *min.*
 celestine, celestine, celestine.
Zölibat (zit-) [It.] *m* *Ud.* *Uc.* celibacy;
 bachelordom; im ~ (als Sunggefelle)
 leben to lead a bachelor's life, *co.* to
 live in single blessedness.
Zoll (zit-) [mhd.] *m* *Ud.*, *Uc.* 1. (1/12 oder 1/10 Fuß,
 etwa 2 1/2 cm) inch; drei Viertel ~ breit
 three-quarters of an inch wide; zwei
 ~ dickes Brett two-inch board, plank
 two inches thick; *fig.* auf ~ u. Linie
 (ganz genau) to the very inch, very
 accurate(ly); jeder ~ (an ihm) ein König
 every inch a king; a king, every
 inch of him. — 2. *ast.* (Zwölftel des
 Sonnen- oder Mond-durchmessers) digit.
Zoll (zit-) [ahd.: toll; *It.] *m* *Uc.* 1. (Weg-
 geld) toll; meist *z* (Abgabe, Steuer) duty.
 custom; *z* Lußfuhr-, Eingangszoll.
 — 2. *fig.* (zu entrichtender Zins) tribute.
 — 3. = Zoll-ant, -haus.
Zoll-ant (zit-) *m* *Ud.* board of customs;
vgt. -behörde, -haus; *z*amtlich *a*. *Ud.* relat-
 ing to the custom-house; *z* Unter-
 suchung examination by revenue
 officers; *z*angabe *f* entry at the
 custom-house; *z*anfaß, *z*anfaßlag
m tariff of rates or customs; *z*anfaß
m accession to a customs-union;
 -aufseher *m* surveyor of customs.
Zollbar (zit-) *a*. *Ud.* = zollpflichtig.
Zoll-beamte (zit-) *m* (L...) *m* *Ud.* custom-
 house (or revenue-)officer; -behörde *f*
 c.-house authorities *pl*; *z*breit *a*. *Ud.*
 an inch wide; *z*beftaudant, *z*beftaudant
f defrauder, defraudation of the
 customs or revenue; *z*deklaration,
 -deklarierung *f* c.-house clearance;
 -einnehmer *m*: a) receiver (or col-
 lector) of customs; b) toll-gatherer.
Zollen (zit-) *v/n.* (h.) *Ud.* *v/a*. *Ud.* 1. to pay
 custom or duty. — 2. *fig.* to pay by
 way of homage; einem Achtung *z*
 to show (or express) one's esteem for a p,
 to pay a p. one's respects, *z* Befall
 am Genuß; e-m Dank *z* to express one's
 thanks (or gratitude) to a p.
Zoll-ermäßigung (zit-) *f* *Ud.* reduction
 (or abatement) of duty; *z*formalitäten
f/pl. custom-house formalities *pl*;
*z*frei *a*. *Ud.* exempt from duty, duty-
 free; *z*freiwill. Gedanken sind *z* thoughts
 are free, our thoughts are our own,
 you cannot stop people from thinking
 what they like; *z*freiheit *f* exemption
 from duty; *z*gebiet *n* customs-district;
 -gebühr *z* *f* duty; *vgt.* Zoll² 1; *z*geleit-
 schein *m* permit, pass; *z*geſetz *n* law

♫ Muſik; ♪ Wiſſenſchaft; ♣ Pflanze; ♠ Geographie; ♡ Zeichn.; ⚔ Bergbau; ✕ Militär; ⚓ Marine; ♁ Sandel; ♂ Poſt; ♀ Eisenbahn.

b) vor Ortsnamen: a) at, zB. zu Potsdam at Potsdam; b) vor den Namen von Großstädten meist: in, zB. zu Berlin in Berlin. — 4. zeitlich, meist: at, zB. zu Mittag, Mitternacht at noon, midnight; i. speifen 1; zur selben Stunde at the same hour; von Tag zu Tag from day to day; i. Unzeit. — 5. Art und Weise bz.: zu meinem Erstaunen to my astonishment; zu Fuß on foot; et. zur Genüge h. to have plenty (or enough) of s.th.; zum Glück für ihn luckily (or fortunately) for him; i. zuhauß; mir ist nicht zum Lachen I don't feel in a laughing humour or mood; i. Not 6 am Ende, Preis! 1; zum Teil (abbr. z. T.) partly, partially. — 6. als Ersatz für einen (objektiven) Genitiv: aus reiner Liebe zu euch from sheer affection for you; der Eingang zu e-m Hause the entrance to (or of) a house. — 7. bei Wünschen zc. die Veranschaulichung bz.: e-m zu et. Glück wünschen, gratulieren to congratulate a p. upon a th.; i. Glück 1 gegen Ende. — 8. vor Zahlwörtern: a) vor cardinal numbers: zu (f ad) 1; hincweissend: respecting 1, in reference to 1; zu zweien, zu zweit two and two, by twos, in couples; zu Hunderten by hundreds; sie kamen zu Hunderten und Tausenden they came in their hundreds and thousands; b) vor ordinal numbers: zu dritt (als dritter) we (you, &c.) three; in Aktionen: zum ersten, zum andern, zum dritten (und letzten) Male going, going, gone! — 9. vor sup. = aufß (f. auf 7): zum besten (vgl. best 6) in the best way (possible), for the best; zum ersten for the first time; i. zu-(aller)-erst, -legt, zumeist, zuvörderst; vgl. ober 2, unter 7 u. 8. — 10. math. zur Bezeichnung des Verhältnisses: drei verhält sich zu sechs wie fünf zu zehn three is (in the same proportion) to six as five to ten; i. Verhältnisse 2 und umkehren. — 11. zur Anticipation prädicativer Bestimmungen: a) Zweck: das dient zum (mehr gbr. als) Beispiel, Exempel that serves as an example; aber: zum Beispiel, zum Exempel (abbr. z. B., z. E.) for example, for instance (abbr. e. g. = exempli gratia); es geschieht zu deinem Besten it is done for your best; Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde God created man in his own image; er tut es Ihnen zu Gefallen he does it to please you; sie rüsten sich zum Kriege they are preparing for war; zunichte m. i. nicht II; zu Räte ziehen to consult; zu Recht besteh(en) to be valid or legal; Tuch zu einem Rocke cloth for a coat; mir zum Schaden to my detriment; es ist zum Sterben it is enough to kill one; Wasser zum Trinken ... for drinking; er hat e-n Engel zum Weibe he has an angel of a wife; zum Zwecke f. Zweck 2; x zur Disposition f. Disposition; zu Händen (od. zuhänden, i. da) (abbr. z. H.) des Herrn N. in(to) the hands of Mr. N.; b) Grund: zu (über) et. lachen to laugh at a th.; c) Übergang, Umwandlung: e-n

sich zum Feinde m. to make an enemy of a p.; zum Narren w. to grow foolish, stärker: to go mad; i. zustande, zustatten: zu Staub w. to turn to dust; ell. (kommt) zur Sache! (come) to the point!; d) zu et. ernennen, erwählen, geboren werden, machen zc.: e-n zum Fürsten erheben to raise a p. to the rank of a prince; der könig ernannte ihn zum General ... appointed (or made) him a general; zum Führer erwählen to elect (or choose) as a leader; zum Erfinder geboren a born inventor. — 12. tonloses Bindewort zu als Anticipation e-s inf.: a) sie erinnert sich nicht, dort gewesen zu sei.: she does not remember having been there; ich erlaube dir zu kommen I allow you to come; ich habe zu arbeiten I have to work; es ist zu haben it is to be had, it can be had; ich komme Sie abzuholen I come to fetch you; es ist schwer zu unterscheiden it is difficult to distinguish; dagegen: es ist zu unterscheiden (es muß unterschieden werden) one must discriminate, a distinction must be made; Haus zu vermieten house to let; dagegen: das Haus ist zu verkaufen ... to be sold; b) nach prp.: anstatt hinzugehen instead of going there; ohne es zu wissen without knowing it; um mich zu täuschen in order to deceive me; c) dessen zu geschweigen i. geschweigen 1. — 13. mit p.pr., entsprechend dem von „sein“ abhängigen inf.: das zu verkaufende Haus the house (which is) to be sold; ein wohl zu überlegender Schritt a step requiring careful consideration or which has to be well considered. — II adv. 14. vor a. u. adv., ein übermaß bz.: zu groß too big; zu klein too small; zu sehr, zuviel too much; i. zuviel; zu vorichtig over-cautious; gar zu klein rather (or much) too small; i. gar 3; zuwenig u. zu wenig too little. — 15. (verschlossen, ant. offen) closed; die Tür ist zu ... is shut; mach' sie (die Tür) zu! shut it (to)!, close it! — 16. ab und zu; i. ab 5. — 17. Richtung bz.: nach (gegen ob. gen) Norden zu towards (the) north, to the north, north(ward); nach der Stadt zu in the direction of the town; bjd. von e-r Bewegung nach e-m Ziele hin: auf et. zu gehen to walk towards a th.; oft: mit zu ergänzendem imper.: zu!, immer(-)zu!, nur zu! set to!, go (it)!, now then! (fire) away! — 18. neben verbs, unangesezte Tätigkeit bz.: der Wind bläst immer(-)zu ... is for ever (or keeps on) blowing; er lief immer(-)zu he ran on and on, he kept on (or never stopped) running.

Zu..., zu... (Z...) Vorhilfe in Verbindung mit verbs, immer trennbar, bz. 1. Verschließung, zB. zu-klinken @* to fasten with a latch, to latch (up). — 2. Streben, Richtung, zB. dem Gipfel zu-arbeiten @* to toil (or struggle) towards the summit. — 3. Singufügung, zB. zu-arbeiten to add in working. — 4. Fortfahren in einer Tätigkeit, Beigleimung derselben, oft zj. mit

immer, zB. zu-arbeiten @** to pursue (or continue) one's work; zu-läuten @** to go on ringing (the bells). — 5. Erreitung, Zueignung, zB. e-m eine Strafe zu-dictieren to impose a punishment (or penalty) on a p.

zu-adern (Z) v/a. @a** agr. to cover (or fill) up in ploughing.

zu-aller-erst, Zerst (Z) adv. first of all, last of all. [m @ zoutave.]

Zuave x (-Lw, r-r i-Lw) [Z fr., ar.*] zu-bauen @ (Z) v/a. @** to build (or wall) up, to block up a view, &c. with buildings or with walls.

zu-behalten (Z) v/a. @a** to keep shut, den Rod: to keep buttoned up.

Zu-behör (Z) f @, n @c. (o. pl.) what belongs to a th.; appurtenances, accessories pl.; (Anhängel) appendage to a th.; zu e-m Gute: (zugehörige Grundstücke) premises, buildings, outhouses, offices pl.; Wohnung von 6 Zimmern mit ~ six-roomed flat with all (the usual) conveniences or appointments; @ (das nötige Gerät) appliances pl., gear, tools and machinery; bei Handwertern: Arbeit und ~ work with (tools and) materials; Kocht.: ~ zu den Speisen: dressing, seasoning, relish; Tee mit ~ tea and turn-out, tea with something to eat.

zu-beißen (Z) @a** I v/n. (h.): a) to snap at, to take (or have) a bite at a th., fig. to jump at (an offer), to accept (eagerly), to snatch at; b) F wader 2 to eat away to one's heart's content, co. to play a good knife and fork, F to pack away one's food or grub. — II v/a. F Brot 2 to eat bread with one's meat, &c.

zu-bekommen (Z) v/a. @a** 1. to receive (or get) in addition or into the bargain. — 2. to succeed in closing (up) or in fastening a door, a coat, &c.

zu-benan(n)en (Z) v/a. @a** to surname. [S surnamed.]

zu-benamt (Z), zu-benaunt (Z) a./Zuber (Z) [ahd.: tub, (P) „zwie-bar“, ant. Eimer] m @ (two-handled) tub; ein ~ voll Wasser a tubful of water.

zu-ber(e)iten (Z) I v/a. @** to prepare, to get ready, @ to dress, Speisen auch: to cook, to dish up; (fertig m) to finish (a. @); vgl. ber(e)iten! 2a. — II ~ n @ f. Zubereitung. Zu-ber(e)iter (Z) m @ one who prepares, @ dresser, finisher; Zu-ber(e)itung (Z) f @ preparation, @ dressing, cooking of food; vgl. Ver(e)itung.

Zu-bette-geh(e)n (-Lw, Z) n @ going to bed, F turning in; beim ~ auch: on retiring to rest, F on going to roost.

zu-billigen (Z) I v/a. @** e-m et. 2 to grant (or concede, allow) a p. a th. — II Zu-billigung f @ concession.

zu-binden (Z) v/a. @** to tie up a sack, &c., to bind up a wound, &c., mit e-m Strid: to cord (up), to tie (or fasten) up with a rope; e-m die Augen 2 to bandage a p.'s eyes, to blindfold a p.

Zu-biß (Z) m @a.: ein Glas Wein mit einem ~ a glass of wine with (a morsel of) s.th. to eat; vgl. Zmbiß.

zu-blasen (zu) v/a. ①a** 1. vom Winde zc.: to close (or shut) in (or by) blowing. a. to blow to. — 2. auf e-n 2 to blow towards a p. — 3. fig. e-m et. 2 = einblasen 2.

Zu-bläser (zu) m ②, ~in f ② prompter. zu-bleiben (zu) v/n. (in) ②** to remain closed or shut or locked.

zu-blinzeln (zu) v/n. (h.) ② (za)**: e-m 2 to wink at a p., to give a p. a wink.

zu-bringen (zu) v/a. ②** 1. e-m et. 2 to bring a p. a th.; Klatsch, Neuigkeiten zc.: to carry, to report; jur.: die zugebrachten Kinder pl. the children by a former husband or wife; das zugebrachte Vermögen, das zugebrachte the money brought into the marriage, the wife's dowry. — 2. die Zeit mit et. 2 to pass away one's time with a th., to spend (or employ) one's time in doing a th.; er brachte die Nacht unter freiem Himmel zu he spent the night in the open (air), he slept out in the fields. — 3. et. 2 to succeed in closing (up) or fastening a th.

zu-broden (zu) v/a. ②** 1. = broden³. — 2. F fig. etwas 2 to contribute s.th. (of one's own); et. zuzubroden haben to have s.th. to live upon or to do with, to have an independent income or a competency.

Zu-brot (zu) n ②c. (ohne pl.) = Zufuhr. Zu-buße (zu) [mhd.] f ② 1. Z (additional) contribution, share in a mine. — 2. auch von anderen Geisäften und fig. new supply of funds; ~geben to contribute (or pay) one's share towards a th.

zu-büßen Z (zu) v/a. ②** to contribute funds towards the working of a mine, weit. to sink money in a mine, &c.

Zucht (Zucht) [ahd.; *ziehen] f ② (pl. Z., j. 3) 1. a) rearing, breeding of cattle, &c., von Obstbäumen zc.: growing, cultivation; b) weit. (Stafte) breed, stock. — 2. ~ (Erziehung) von Personen: education, training, schooling; (Schul-, Manns-, & Kriegs-) discipline; der ~ entwachsen sein to have outgrown the rod, to be beyond control; an ~ und Ordnung gewöhnen to (accustom to) discipline; in ~ und Ordnung halten to keep under discipline (auch Z.), to keep a strict hand (or an iron rod) over, schwächer: to keep in order; sich der ~ unterwerfen to submit (or yield) to discipline. — 3. (anständiges, geübtes Benehmen) decency, propriety (of conduct), modesty; in aller ~, a. in allen Züchten u. Ehren with due decorum or propriety, most respectably. — 4. mit tabelndem Beiworte: das ist ja eine wilde (oder tolle) ~ (andlungsweise) that's a mad way of acting or proceeding, F that's Bedlam let loose.

Zucht-biene (Zucht...) f ② queen-bee; -buch n Rennport: stud-book; -bulle m = stier.

züchten (zu) [ahd.; *Zucht] I v/a. ② Säugetiere, Seidenwürrer zc.: to breed, keep, rear, auch: to raise cattle; Eier- oder Pflanzpflanzen: to rear, grow, cultivate; Kinder zc. 2 (in Zucht nehmen) to train ...; F to take ... in hand; vgl. ziehen 2. — II ~ n ② j. Züchtung.

Züchter (zu) m ② breeder (of cattle, &c.), keeper (of bees, &c.); grower (of roses, potatoes, &c.), cultivator (of barley, &c.).

Zucht-fähig (Zucht...) a. ② yielding to discipline, fesseler: disciplinable; -gefeß n ② disciplinary law; Zgewohnt a. disciplined; -haus n house of correction, penitentiary; im -hause sitzen to undergo (a sentence of) penal servitude, a. to serve (F to do) one's time, F to pick oakum; -haus-auffseher m inspector of a house of correction; -haus-gefangen(er) s., -häuser(in) f m, -häußling m convict, person in (or undergoing) penal servitude, F jail-bird; -haus-strafe f penal servitude; -hengst m stallion (for breeding).

züchtig (zu) [ahd.; *Zucht] a. ② modest, bashful, demure, maidenly; (ehrbar) decent, respectable; (teuf) chaste.

züchtigen (zu) [mhd.] I v/a. ② to chastise, punish, correct, mit der Rute zc.: to scourge, whip, lash, mit Worten: to reprove, reprimand, censure, scold; bibl. wen der Herr lieb hat, den züchtigt er (Gebr. 12, 6) whom the Lord loveth He chasteneth. — II ~ n ② i. Züchtigung.

Züchtiger (zu) m ② chastiser.

Züchtigkeit (zu) f ② (j. züchtig) modesty, bashfulness, demureness; decency, propriety; chastity.

züchtiglich (zu) a. ② bsd. adv. = züchtig.

Züchtigung (zu) f ② chastisement, punishment, castigation, correction, mit Worten: reprimand(ing); körperliche ~ corporal punishment; (Selbststrafung) flagellation. [chastise or to punish.]

Züchtigungs-recht (zu, zu) n ② right to Züchtling (zu) m ②d. = Zuchthäuser; ~s-anzug m ②, ~s-flebung f convict's (or prisoner's) garb or dress; ~s-arbeit f convict's work, picking oakum.

Zucht-loß (Zucht...) a. ② insubordinate, undisciplined (beide a. Z.); (tieberlich) dissolute, loose; -losigkeit f insubordination, want of discipline, dissoluteness, looseness; -meister m task-master, F nigger-driver, terror; Z, Schule zc.: strenger ~ severe disciplinary, bsd. Z. a. martinet; -mittel n means of correction, corrective; -pferd n horse (kept) for breeding, stud-horse; -polizei f correctional police; -polizei-gericht n police-court; -rute f rod of correction, rel., &c. a.: scourge; j. a. Zuchtel; -sau f brood-sow; -schaf n ewe (kept for breeding); -schule f seminary; -stier m bull (kept for breeding); -stute f brood-mare; -tier(e pl.) n, -vieh n cattle (kept) for breeding. — [cultivation; training.]

Züchtung (zu) f ② breeding, growing, I

Zucht-wahl (Zucht...) f ② Biologie: natürliche ~ (nach Darwin) natural selection.

Zuck (Z) [mhd.; *ziehen] Im ②c. (sudden) jerk, twitch, start. — II zuck! int. emka: bang!, there (goes)!

zuckeln F (zu) v/n. (in) ②a. (schlotterig gehen) to toddle (or dawdle) along, to waddle.

zucken (zu) [ahd.: tuck; *ziehen] ② I v/n. (h.) to jerk, trampsthaft: to move convulsively, to twitch, zitternd: to quiver, to palpitate; der Zuck zuckte durch die Luft ... flashed through the air; das

zuck ihm durch alle Glieder it makes all his limbs twitch, schwächer: it sends a thrill through his whole body; im Herzen: stark 2D violently throbbing or palpating, F bumping. — II v/a, und v/n. mit persönlichem Subjekt: in die Höhe 2 to jerk up; er hat nicht gezuckt he did not wince or move (a muscle); die Achseln (oder mit den Achseln) 2 to shrug one's shoulders. — III ~ n ② j. Zuckung. — IV 2D p.pr. und a. ② jerking, trampsthaft 2D twitching; convulsive, spasmodic.

zücken (zu) [nhd.: zucken] v/a. ② bsd. den Degen 2 to draw the sword; den Dolch auf e-n 2 to point one's dagger at a p.

Zucker (zu) [ahd.: sugar; it., ar., *ind.] m ② sugar, chem.: Z saccharum; Z erster ~ aus dem Zuckerröhre = Rohrzucker; j. Zarin u. Hut 1 3; in ~ verwandeln, zu ~ werden to turn to sugar, Z to saccharify; ~ in et. tun to put sugar into (or to add sugar to) a th., to sugar (or sweeten) a th.

Zucker-ahorn Z (zu...) m ② sugar-maple (Acer saccharinum) [auch National-Emblem Kanadas]; -apfel Z m custard-apple (Ano'na squamosa); Zartig a. ② sugar-like, sugary, saccharine, ...oid; -bäcker (-in) f confectioner; -bäckerei f confectioner's (or sweet-stuff) shop; -back-werk n confectionery; (Ruchen) pastry; -bau m cultivation of the sugar-cane; -bildung f formation of sugar, Z saccharification; -bohne f (Konjett)sugar-plum; -bonbon m = Bonbon; -brot n: a) (Konjett) sweet cake; b) = hut; -büchse f sugar-box, canister for sugar; -dose f = Büchse; -erbse f: a) Z sweet-pea; b) (Konjett) (su-)drop; vgl. -bohne; -fabrik Z f su-factory or -works pl.; vgl. -steberei; -fabrikant m = stebler; -faß Z n su-cask, größeres: hogshead; -form Z f sugar-mould; -freßer m. orn. sugar-eater (Ce'sthia flav'ola); -früchte Z flpl. candied fruit sg.; -gärung f: Z saccharine fermentation; -gast m, ent. su-mite (Lepi'sma saccharina); -gebade(e)ne(s) n confectionery; -gehalt Z m proportion (or percentage) of (pure) sugar contained in a th.; -gehalt-meßer m, -gehaltswage f = meßer a.; -geschmack m sugary taste; -guß m Konbitorei: sugar-icing or -ice; Zhaltig a. containing sugar, Z sacchariferous, saccharine; -hammer m hammer for breaking sugar; -hand-el m sugar-trade; -harn-ruhr f = -stanktheit; -honig Z m = Steinhonig; -hut m sugar-loaf.

Zuck(e)rig (zu) a. ② 1. = zuckerhaltig. — 2. sugary, Z saccharine.

Zucker-kalk (zu...) m ② chem. sugar-lime, Z sucrate of lime; -kand(is) Z (zu) [i. Kanbis] m sugar-candy; -kind n (Konwort) sweet child, darling; -krankheit f, path. diabetes, Z gluco-suria; an ~ leidend diabetic(al); -ruchen m sugared cake; -löffel m sugar-spoon; -mandel f (Konjett) sugared almond; (gebrauchte Mandel) burnt almond; -maul, -mäulchen F n person with a sweet tooth, co. sugar-baby; -mehl n powdered sugar; -melone Z f (sweet

Züchten (j. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; F Gaunersprache; \ selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); *+ unrichtig;

der zu etwas führt) avenue, approach, road which leads (up) to a th.; gate, gateway; (Eingang) entrance to, entry. (Vorhalle) entrance-hall; die Zugänge verstopfen to stop (or block up) every approach or avenue. [ground-line.]

Zug-angel (Zug) f @ Sattlerei. | zugänglich (Zug) a. @ zugänglich. | zugänglich (Zug) a. @ accessible, approachable, von Personen auch: affable: F come-at-able; leicht (schwer) @ of easy (difficult) access; fig. @ für et. susceptible of a th., open to a th.: @ m. to render accessible, to pave the way to, fig. a. to throw open to the public; wissenschaftliche Dinge: to popularize; ~theit f @ accessibility, approachableness, von Personen auch: affability; ~machung f @ fig. opening up, von Wissenschaften: popularization.

Zug-anker (Zug) m @ carp. tension-rod, iron brace or tie; -artikel m article which draws, very saleable (or popular) article, F draw; -balken @ m tie-beam; -band n ribbon to pull s.th. by; -bohrer m der Böttcher: turrel; -brücke f draw-bridge; -brunnen m = Ziehbrunnen; -dynamometer n (m), mach. traction-dynamometer.

zug-geben (Zug) v/a. @c: 1. to add, bei einem Handel: to give into the bargain, @ to throw in with. — 2. Kartenspiel: to follow suit. — 3. (einräumen) to accede to, to grant, allow, admit; (gestehen) to confess; sein llurecht @ to admit being in the wrong, to own one's mistake or error.

zug-gedacht (Zug) p.p. von zudenken (i. ds, bsd. 1) u. a. @ intended, meant for.

zug-gegen (Zug) a. nur prädicativ: @ sein bei etwas to be present at (or to attend) a meeting, to assist at a ceremony.

zug-geh(e)n (Zug) v/n. (in) @: 1. (sich schließen) to close (a. von Wunden &c.), to shut (auch von Türen &c.); der Rod geht nicht zu ... won't button or F meet. — 2. auf e-n, et. @ to walk towards a p., a th.; diese Arbeit geht dem Ende zu ... is coming to an end or drawing to a close. — 3. spitzig @ (ansgehen) to end in (or run to) a point, to taper off. — 4. von Sachen: e-m @ = zusammen @; @ die Waren sind uns soeben zugegangen the goods have just reached us. — 5. (geschehen) to happen; wie geht es zu, daß //? how is it that //?; wie ging es zu, daß // how came it (to pass) that //?; es geht sonderbar in dieser Welt zu strange things happen in this world (of ours), it is a queer world (to be in); es mißte mit dem Teufel @, wenn // the devil (F Old Nick) must be in it if //; im Kriege geht es nicht anders zu war (or such) is war; i. Ding @ gegen Embe. — 6. gut @ to walk a good pace, to trot along briskly; geh(t) zu! move on (faster)!, get along!, walk faster!

Zug-gehör (Zug) n (m) @c. = Zubehör.

zug-gehören (Zug) v/n. (h.) @: 1. e-m @ to belong (or appertain) to a p. — 2. abs. in nicht fleischl. allein, es gehört Brot zu (backn) ... bread should be eaten (or F go) with it.

zug-gehörig (Zug) a. @ = gehörig 1 u. 2, auch: proper, becoming; pertinent; das Haus mit dem Len Mobilier the house with the requisite (or appropriate) furniture; ~theit f @ = Gehörigkeit 1; (Mitgliedschaft) membership of a club, &c. [F e-r Kettenbrüde: tie-rod.]

Zug-eisen (Zug) n @ mach. tie-bar.

Zügel (Zug) [ahd.; *Zug] m @ 1. man., Zügelreit: bridle, bsd. des Reitpferdes: mit pl. ~ (driving-)reins, F ribbons pl.; dem Pferde die ~ anziehen to pull (or rein) in a horse; i. fallen @ miter „in“; ein Pferd am ~ führen to lead ... by the bridle; mit verhängtem ~ reiten, dem Pferde die ~ schiefen lassen to ride at full gallop or speed, to give the horse the reins or his head. — 2. fig. curb, check, restraint; e-m die ~ schiefen l. to let a p. have his sling, to indulge a p.; i. schiefen @; die ~ der Regierung in Händen haben (ergreifen) to hold (to seize) the reins of government.

Zügel-fabrikant (Zug) m @ bridle-maker; -hand f (bes Reiters Zünte) bridle-hand, left (or near) hand; @ los a. @ without a bridle, unbridled; fig. auch: unrestrained, licentious, unruly; -losigkeit f @ unbridled (or unrestrained) state, fig. licentiousness.

Zügel(n) (Zug) v/a. @a. ein Pferd: to bridle, to pull (or rein) in ..., fig. e-n, i-@s Zügelhaft: to curb (or check, restrain).

Zügel-pfost (Zug) m @ bridle-jack; -ring m Sattlerei: bridle- (or bit-)ring; -schieber m bridle-slide. [(f. zügel(n).]

Zügelung (Zug) f @ bridling, &c.)

Zug-gemüse (Zug) n @ vegetables pl. eaten (or served up) with (the) meat; weis, garnishing of a dish.

zug- genannt (Zug) a. @ surnamed.

Zug-entgleisung (Zug) f @ derailing (or derailment) of a train. [Züge(r).]

Zug-geordneter (Zug) m @ = Beigeordneter

Zuger (Zug) [Zug] f, (Schw,anton und Stabl) m @, ~in f @ inhabitant of Zug; ~ See m Lake of Zug.

zug-geritten (Zug) p.p. v. zureiten (i. ds) u. a. @ (Dg) broken in (for riding).

zug-gefallen (Zug) v/a. v/refl. @: (sich) e-m @ to associate with a p., to join a p.

zug-gefallen (Zug) p.p. v. zugefallen;

Zer-maßen (Zug) adv. admittedly.

Zug-geständnis (Zug) n @ concession.

zug-gefüh(e)n (Zug) v/a. @: 1. = geföh(e)n. — 2. e-m et. @ = einräumen @.

zug-gehan (Zug) [gutan] a. @: e-m @ attached (or devoted) to a p.; e-m sehr (ob. von Herzen) @ sein to be very fond of a p., to have a great (or strong) affection (or liking) for a p.

zug-gewandt (Zug) a. @ 1. p.p. von zutwenden (i. ds). — 2. (als verbunden zugehörig) hist. die Schneiz mit ihren Len Orten Switzerland with her associates or her confederate districts.

Zug-exerzieren (Zug) n @ drilling in files or squads; -feder f drawing-spring, @ am Feder: drag-spring; -festigkeit f tensile strength; -fisch m (Sering &c.) migratory fish; -führer m: a) @ chief guard, guard in charge (Am. conductor) of a train; b) @ file-

leader; -garn n = -reig; -geschirr n Sattlerei: harness, draw-gear; -hafen m Zugsreisen: pole-hook, draw-hook, an der Gabelschäkel: tug-iron or -hook; -heuschrecke f = Wanderheuschrecke.

zug-gießen (Zug) v/a. @: 1. to add by pouring in, to pour into. — 2. das Loch mit Blei @ to fill (or stop) up ... with lead. — 3. (immer) @ to go on pouring in.

zugig (Zug) a. @ draughty (room, &c.), exposed to the draught; bleak (bit).

zug-ittern (Zug) v/a. @: a) @ to fence (or rail) in, to enclose with a railing.

Zug-karre (Zug) f @ truck, handbarrow; -kessel m (Dampf)kessel mit innen liegenden Feuerzügen) flue-boiler; -kette f draught-chain; -kraft f: a) mech. power of traction, tractive force, typ. (Elastizität der Waße) suction; b) (Anziehungskraft) attractive force; @kräftig a. @: a) tractive; b) attractive.

zug-gleich (Zug) [inh.] adv. @ at the same time (mit mir als), simultaneously with a p.; (alle auf einmal) together, jointly; @ mit // along with //; @ bestehen oder sein to co-exist; sie ist schön und @ höchst gebildet she is both handsome and most accomplished; sie verließen alle @ den Saal they all left the hall together or in a body.

Zug-leine (Zug) f @ drag- (↓ tow-)line; -lini-e f: a) math. (Kurve) tra(je)ctory, tractrix; b) mech. line of traction; -loch n, metall. u. Banwesen: vent- (or draught-)hole of a furnace; -luft f current of air, draught.

Zügelung (Zug) f @ i. Zügelung.

Zug-maschine (Zug) f @ traction-engine, locomotive; -material n rolling-stock; -mittel n: a) means of attracting the multitude, attraction, F draw; b) pharm. blister, @ vesicatory; -netz n drag- (or draught-)swear, raffle-juet; -ochse m, agr. draught-ox; -ofen @ m, metall. air-draught furnace, blast-furnace; -personal n staff (or officials pl., (fr.) personell) of a train; -pferd n draught-horse; -pflaster n, pharm. blister, @ vesicatory.

zug-graben (Zug) v/a. @: 1. to dig in, to cover (up or over) with earth; 2. (drauf) @ to go on digging.

zug-greifen (Zug) v/n. (h.) @: 1. to stretch out one's hand (to seize a th.), to snatch at a th.; to fall to, F to (make a) grab; bei Tisch: greifen Sie zu! help yourself or yourselves!, make yourself (or yourselves) at home!; fig. mit allen fünf @ (ober sein) Züngern nach etwas @ to accept a th. willingly or eagerly, F to jump (or rush) at a th. — 2. ↓ der Unter greift zu ... bites, ... acts well.

Zug-riemen (Zug) m @ Sattlerei: draught-tug, trace; -rohr n, -röhre f air- (or vent-)pipe; -rolle f pulley.

zug-grunde (Zug) adv. @ geh(e)n: a) von Schiffen: to go to the bottom; b) fig. (verberben) to run into destruction, to perish; to be ruined; @ legen v/n. to put as a foundation, to take as basis or point of departure; e-r @che (dat.) @ liegen to be at the bottom (or root)

W scientific; B botanical; G geography; M machinery; N mining; X military; D marine; C commercial; P postal; R railway.

brilliant prospects (before him); weit in die ~ blickend far-seeing. [future.]
zu-kunft-ahnend (^uz^u) divining the future; **zu-künftig** (^uz^u) a. ⑥ =ünftig.
zu-kunft-schauend (^uz^u) a. ⑥ peering into the future, far-seeing, far-sighted.
Zu-kunfts-musik (^uz^u) f ⑥ music of the future. eig. Wagnerian music; fig. dreams pl.; **z-pläne** m/pl. plans (or schemes) pl. for the future.
zu-lächeln (^uz^u) v/n. (h.) und v/a. ②a** : e-n ~ to smile at a p.; e-m Beifall ~ to (express by a) smile one's approval to a p.
Zu-lage (^uz^u) f ② 1. increase of salary; (besondere Bezahlung) extra pay, bonus; e-m eine ~ geben to raise (or increase) a p.'s pay or salary. — 2. = Beilage 1.
zu-lande (^uz^u) adv.: bei uns ~ (daheim) in my (native) country; vgl. hier 2.
zu-langen (^uz^u) ②** I v/n. (h.) 1. to stretch out one's hand (to seize a th.), beim Essen z.: to help o.s., gierig; to fall to. — 2. (genug sein) to be sufficient, to suffice; das wird nicht ~ that will not be enough, that won't do. — II v/a. 3. e-m et. ~ (hin-reichen) to hand (or pass) a p. a th. or a th. (on) to a p.
zu-länglich (^uz^u) a. ⑥ (hinlänglich) sufficient, adequate; ~zeit f ⑥ sufficiency, adequacy.
Zu-läß (^uz^u) m ②a. = Zulassung.
zu-lassen (^uz^u) I v/a. ②a** 1. die Tür z. ~ to leave ... shut or closed. — 2. (einlassen) to admit, welcome, receive; ② to turn on gas, steam, &c. — 3. (gestehen lassen) to permit, allow, suffer, agree to; (gewähren) to grant; et. nicht ~ to object to (F to kick against) a th.; meine Mittel lassen es nicht zu my means do not (F won't) allow it, I cannot afford it. — II ~ n ② 4. j. Zulassung.
zu-lässig (^uz^u) a. ⑥ admissible; f. a. statthaft; ~zeit f ⑥ admissibility.
Zu-lassung (^uz^u) f ⑥ (zu lassen 2.) admission, reception; (zu 3.) permission.
Zu-lassungs-gesuch (^uz^u) n ② application for admission; **z-prüfung** f examination for admission (to a college, &c.) or entrance-examination; **z-schein** m ticket of admission, pass.
Zu-lauf (^uz^u) m ②c. (ohne pl.) rush (or concourse, great pressure) of people; großen ~ haben to be (greatly) in vogue, to be much run (or sought) after, von Predigern auch: to draw large congregations, von Ärzten: to have an extensive practice, von Theaterkassen: to have a great (or long) run, to draw full houses.
zu-laufen (^uz^u) I v/n. (in) ②a** 1. to run fast, to race (along); lauf zu! run on!, be quick!; zugelaufener (berrenloser) Hund, etwa: (stray) dog which has found a (new) home. — 2. auf e-n ~ to run up to a p. — 3. e-n ~ to flock to (hear or see) a p. — 4. spitz ~ to run to a point, to taper. — II ~ n ② 5. = Zulauf; Ab- und ~ running to and fro.

Zu-lege-messer ② (^uz^u) n ② clasp-knife.
zu-legen (^uz^u) ②** I v/a. 1. ein Loch z. mit Brettern ~ to cover up ... with planks, to board (or plank) up ...; ein Messer ~ to shut (or clasp) up ... — 2. (hinzufügen; ant. abbrechen) to add to, to give in addition to; sie haben 200 Mark zu jenem Gehalte zugelegt they have added ten pounds to his pay or raised his salary (by) ten pounds. — 3. sich (dat.) et. ~ (aufschaffen) to provide o.s. with a th., to secure a th., lang Ermüdendes: to treat o.s. to a th.; sich ein neues Kleid ~ to have .. made, F to get ... (made); sich ein Zweirad ~ to buy o.s. a bicycle. — II F v/n. (h.) 4. to grow stout, to put on flesh, to fill (or widen) out.
zu-leide (^uz^u) adv.: was habe ich ihm ~ getan? what (harm) have I done him?; er hat ihnen nichts ~ getan, oft: he has done nothing to hurt them.
zu-leimen (^uz^u) v/a. ②** to glue up.
zu-leiten (^uz^u) v/a. ②** to direct (or conduct, convey) to (wards), Wasser: to let in. [Zusfuß...]
Zu-leitung s... (^uz^u...) in Zügen =
zu-lernen (^uz^u) v/a. ②** to learn (or acquire) in addition to what one knows, to add to one's stock of knowledge; wir lernen immer zu we never cease learning, we live and learn.
zu-letzt (^uz^u) [ahd.] adv. at last, finally, ultimately; (zum letzten Male) (for) the last time; ~ kommen to be the last (to come), to come (or arrive) last (of all); ~ kam er doch noch in the end (or eventually) he did come, he came after all; Sprichw. f. lachen! gegen Ende.
zu-liebe (^uz^u) adv.: e-m et. ~ tun to do a th. to please a p. [flüstern.]
zu-lippen (^uz^u) v/a. ②a** = zu-s-lippen ② (^uz^u) v/a. ②** to solder up.
Zulu (^uz^u, r-r i-) [afrit.] m ② (pl. auch inv.), ~ f., ~frau f ②, ~weib n Zulu-(Kafir), f auch: Zulu woman; ~kaffir m Zulu-Kafir or -Kaffir, Zulu; ~land n Zululand; ~sprache f Zulu language.
zum (^uz^u) = zu dem (s. zu I).
zu-machen (^uz^u) ②** I v/a. die Tür, die Augen, das Geschäß z.: to close, to shut, einen Brief auch: to seal (or fasten) up, eine Flasche: to cork up, den Rod: to button up; mach' die Tür zu! shut (or close) the door! — II v/n. (h.) mach' zu! make haste!, look sharp!, get on!, F und P buck up!
zu-mal (^uz^u) [ahd.] adv. 1. principally, chiefly, especially; ~ da all the more since, more particularly as. — 2. = zugleich.
zu-mauern (^uz^u) v/a. ②a** to wall (or build, brick) up, to block up with a wall or with brick-work.
zu-meist (^uz^u) adv. in most cases, for the most part; vgl. meist III.
zu-messen (^uz^u) v/a. ②** : e-m et. ~ to measure (or mete) out a th. to a p., in kleinen Mengen: to dole out; e-m das Essen knapp ~ to stint a p. in the matter of food, bsp. ~ ↓ to keep a p. at short rations; der zugemeßene Teil

the allotted (or apportioned) part or share; das ihm Zugemeßene his (allotted) share or portion, Phis whack.
zu-mute (^uz^u) adv.: mit ihm schlecht ~ j. Mut...
zu-muten (^uz^u) v/a. ②** : e-m et. ~ to expect a p. to do s.th. (difficult or unpleasant), to exact s.th. from a p.; e-m zu viel ~ to expect too much of (or from) a p., to be too hard on a p., to overwork (or overtask) a p.
Zu-mutung (^uz^u) f ② exacting (or unreasonable) demand; e-m eine starke ~ stellen to ask a p. to do more than is fair or right; was für eine ~! what a thing to ask for!, the idea of expecting such a thing!
Zum-vor-sich-ta-kommen (^uz^u) n ② coming to light, emerging, appearing on the scene, F popping up.
zu-nächst (^uz^u) adv. 1. nächst; nearest; ihm ~ next to him; auch als prp.: ~ dem Tore. ~ des Tores close to the gate. — 2. reines Adv.: (in erster Linie) first of all, above all; in the first instance or place; das ~liegende that which lies nearest to hand.
zu-nageln (^uz^u) v/a. ②a** to nail up, e-n Kisten, Sarg-bedel z.: to nail down.
zu-nähen (^uz^u) v/a. ②** to sew (up).
Zu-nahme (^uz^u) f ② increase, augmentation, rise; (Wachstum) growth; (Fortschreiten) progress, improvement, advancement. [Weiname] surname.
Zu-name(n) (^uz^u) m ②(3) family name.
Zünd-apparat ② (^uz^u) m ② priming-apparatus. [f ② inflammability.]
zündbar (^uz^u) a. ② inflammable; ~zeit f
Zünd-draht ② (^uz^u) m ② primer, priming-iron or -wire.
zünden (^uz^u) [ahd.: Zunder] ② I v/a to kindle, to set alight or ablaze; (in Brand setzen) to set on fire; vgl. anzünden; auch abs., bsp. fig. to cause a conflagration; zündend inflammatory, nur fig. fiery, inciting, stirring (speech, &c.). — II v/n. (h.) to catch fire, to kindle, to ignite. — III ~ n ② j. Zündung.
Zunder (^uz^u) [ahd.: tinder] m ② (German) tinder, touchwood, spunk, fig. inflammable substance; es breunt wie ~ it burns like tinder or F like (old) blazes.
Zünder (^uz^u) [ahd.] m ② 1. one who kindles, &c. (s. zünden I). — 2. (ei. zum Zünden dienendes) bsp. ~ fusee for a projectile, (slow) match, train of gunpowder; vgl. Zündpapier, zündm.
Zunderbüchse (^uz^u) f ② tinder-box.
Zündermaschine × (^uz^u) f ② fuse-engine. [paper.]
Zunderpapier ② (^uz^u) n ② touch-
zünd-fertig ② (^uz^u) a. ② primed; **z-holz**, **z-hölzchen** ② n ② match, zündschloß: safety-match; **z-holz-büchse** f match-box; **z-hütchen** n (für Perforationswaffen) (percussion)-cap; **z-kanal** ② m im Piston: nipple-bore; **z-egel** m eines Perforationsgewehrs: nipple, cone; **z-egel-zücher** m nipple-wrench; **z-fraut** n Feuerwerkerei: prime, auch = pulver; **z-fugel** f explosive shell or bomb, ehm. a. = Brand-fugel; **z-feine** ↓ f slow-match, match-cord; **z-ficht** × n, artill. port-fire; **z-floch** × n touch-hole; × ~ einer Kanone: vent;

=**loch-bohrer** *m* vent-bit; =**loch-deckel** *m* vent-cover; =**loch-stempel** *m* vent-punch; =**loch-stollen** *m* vent-piece; =**masse** *f* = **schuß**; =**nadel** *f* needle of a needle-gun; =**nadel-gewehr** *m* needle-gun; =**papier** *n* = **Stidibus**; in **Salveter** getränktes: touch-paper, (slow) match; ehm. =**pfanne** *f* am **Stein**schloßgewehr: touch-pan; =**pille** *f* primer; =**pulver** *n* priming-powder; ~ aufschütten to prime; =**rakete** *f* rocket for firing mines; =**röhren** *n* quick-match tube; =**satz** *m* **artill.** *n*. Feuerwerkerei: priming-matter or -composition; =**schnur**(-haspel) *f* quick-match (reel); =**schwamm** (*m* = **Zunder**: =**stoff** *m* inflammable or combustible) matter, fuel, *fig.* auch: matters *pl.* which may easily cause a conflagration; seeds *pl.* of discontent; =**strich** *m* match-rope, auch = **schnur**.
Zündung (*lv*) *f* Ⓞ kindling, ignition, *u.* Feuerwerkerei: priming.
Zünd-waren *pl* (Ⓞ...) *f* **pl.** Ⓞ combustibles, explosives, matches *pl.*; =**waren-fabrik** *f* match-factory.
zu-nehmen (*llv*) Ⓞ**a**** **I** *v/n.* (h.) (*ant.* abnehmen) **1.** to increase; (anwachsen) to grow (larger or bigger), von einem übel: to grow (or get) worse; (fortschritte *m.*) to advance, progress, improve; (steigen) to rise; (bieder *m.*) to swell out, von Personen: to grow stout(er), to put on flesh or weight, to fill out; (länger *m.*) to grow longer, to lengthen (auch von den Tagen); an Kräften **2.** to gather strength; im Werte **2.** to advance, to improve (in value); **2b** increasing, **3** (ac)rescent; **2de** Geschwindigkeit increasing speed, *mech.* accelerated motion; der **2de** Mond the waxing (**3** crescent) moon; bei (ober mit) **2den** Jahren with advancing years, as people grow older. — **2.** b. Striden: to increase the number of stitches. — **II** *v/a.* **3.** noch et. (hül-) **2** to take s.th. more or in addition. — **III** ~ *n* **3** **4.** = **Zunahme**; der **2nd** ist im ~ ... is increasing or waxing.
zu-neigen (*llv*) *v/a.* *n.* *v/refl.* Ⓞ**a**** (sich) **2** to incline, to bend (forward).
zu-neigung (*llv*) *f* Ⓞ affection, attachment; (Seelenverwandtschaft) sympathy, congeniality; ~ zu *e-m* fassen to take a liking (or to grow attached) to a p., to grow fond of a p.
Zunft (*lv*) [ahd.: ziuem] *f* Ⓞ **1.** Handwerker- ~ guild, corporation, in *Lo.* auch: city-company, livery; *e-n* in *e-e* ~ aufzunehmen to make a p. free of a corporation or livery. — **2.** weit \bar{z} , profession, brotherhood, fraternity, craft, oft *b.s.* clique, set, tribe, gang, band.
Zunft-brief (*lv*) *m* Ⓞ charter of a guild or city-company; =**geist** *m* corporative spirit, trade-unionism, (fr.) esprit de corps, *b.s.* cliquism, caste feeling; =**gelehrte(r)** *m* member of a learned profession; =**genüß** *a.* Ⓞ according to the statutes of a guild; corporative, *b.s.* exclusive, *F* shoppy; =**genosse** *m* member of a guild or corporation, in *Lo.* a. liveryman; weit \bar{z} , one of the same trade or craft; =**haus** *n* hall (or meeting-place) of a guild.

zünftig (*lv*) *a.* Ⓞ **1.** = zunftgemäß. — **2.** belonging to a guild, corporate; **2** *m.* to be admitted into a guild, a. *bisw.*: to receive the freedom of a city-company.
Zünftigkei (*lv*) *f* Ⓞ corporateness.
Zünftler (*lv*) *m* Ⓞ **1.** = Zunftgenosse. — **2.** adherent (of the system of) guilds.
Zunft-meister (*lv*) *m* Ⓞ master (or warden) of a guild; =**wesen** *n* (everything relating to) guilds or corporations; weit \bar{z} , trade-unionism; =**zwang** *n* obligation imposed upon artisans, tradesmen, &c. to join a guild.
Zunge (*lv*) [ahd.: zungne] *f* Ⓞ **1.** tongue. *P* clack, red rag; *anat.*: **3** glossa, *i.* aufsteigen **5.** beissen **1.**; belegt ~ furred tongue; *i.* lösen **1.**; *e-e* feine ~ *h.* to have a delicate taste or palate; die ~ fleißt mir am Gaumen my tongue cleaves (or adheres) to the roof of my mouth; *fig.* eine böse (ob. lose) ~ haben to have a wicked (or loose, *F* long) tongue; *i.* schweben **2.**; er trägt das Herz auf der ~ he is very outspoken, a. he wears his heart on his sleeve. — **2.** (Sprache) language; soweit die deutsche ~ klingt wherever German speech resounds; in fremden ~n reden to speak in foreign tongues; *bibl.* ... fingen an zu predigen mit andern ~n (Apostelgesch. **2.**, **4**) ... began to speak with other tongues. — **3.** meist **3.**: ~e-r Flügge, Flamme, Rohrspitze, Waage *z.*: tongue, ~e-r Schnalle, a. catch; ~ (Weiden) ~ switch-tongue; ~ an Blasinstrumenten reed, mouthpiece. — **4.** *ichth.* = Scholle²; vgl. Seezunge.
Züngelchen (*lv*) *n* Ⓞ (*dim.* v. Zunge) little tongue, auch: tonguelet, **3** *e-r* Waage: tongue, needle index.
züngeln (*lv*) *v/n.* (h.) Ⓞ **2a.** to play with the tongue, von *Flammen*: to lick, to shoot (or leap) up, to play around, v. *Schlangen*: to hiss; **2de** *Flammen* *poet.*, auch: lambent flames.
Zungen-ader (*lv*) *f* Ⓞ *anat.*: **3** lingual (or ranular) vein; =**band** *n.*, *anat.* ligament of the tongue; =**bein** *n.*, *anat.* tongue-bone, **3** hyoid bone; =**befich-tigung** *f*, *med.* examination of the tongue, **3** glossoscopy; =**blüte** *f*: **3** ligulate(d) flower; =**blütig** *a.* Ⓞ ligulate, ligulated; =**buchstabe** *m.* *gr.* lingual letter; =**brescher** *m* babbler, word-spinner; =**brescherei** *f* babbling; (**Zäntere**) wrangling, *bisw.* auch: tongue-lashing; =**brüße** *f*, *anat.*: **3** lingual gland; =**entzündung** *f*, *path.* inflammation of the tongue, **3** glossitis; =**fehler** *m*: a) defect in one's speech; b) (Verstoß beim Sprechen) slip of the tongue, (ii.) lapsus linguae; =**fertig** *a.* voluble, fluent, loquacious; =**fertigkeit** *f* volubility, fluency of speech. glibness of tongue, *F* gift of the gab; =**förmig** *a.* tongue-shaped, **3** linguiform; =**gebiß** *3* *n* für hartmäulige Pferde: tongue-bit; =**häuten** *n.* *anat.*: **3** epidermis of the tongue; =**held** *F* *m* = **Mantheld**; =**krebs** *m*, *path.* cancer of (or on) the tongue; =**lahmung** *f*, *path.* paralysis of the tongue; =**laut** *m*, *gr.* lingual (sound); =**löffel** *m*, *swg.* tongue-depressor; =**muschel** *f*, *zo.* tongue-shell

(*Lingula*); =**muskel** *m*, *anat.*: **3** lingual muscle; =**pfife** *f* **3** *Drüselbau*: reed-pipe; =**register** *n* **3** *Drüselbau*: flute-stop; =**schaber** *m* tongue-scraper; =**schiene** *f* / tongue-rail; =**schiff** *n*, *typ.* slice-galley; =**schlag** *m*: *F* fig. *e-n* guten ~ *h.* to have a good long tongue; =**schmit** *m*, *swg.*: **3** glossotomy; =**spitze** *f* tip of the tongue; =**vorfall** *m*, *path.*: **3** glossocoele; =**weiche** *f* *f* siding with tongue-rails.
...**zungig**, ...**züngig** (...*lv*) *a.* Ⓞ in **3**gen, **3** **3**: **3** *3*mal-**2** narrow-tongued, with narrow tongue(s); vgl. **doppeltzüngig**.
Zünglein (*lv*) *n* Ⓞ = **Züngelchen**.
zu-nicht(e) (*lv*) [mhdb.] *adv.* *i.* nicht **II**; **2** schlagen to beat to death.
zu-nicken (*lv*) Ⓞ**a**** **I** *v/n.* (h.); *e-m* **2** to nod to a p. — **II** *v/a.* to express by nodding; *e-m* **Weißall** **2** to nod approbation to a p. [Motte]: **3** pyralid.
Zünstler (*lv*) [erst mhdb.] *m* Ⓞ **ent** (*richt*)
zu oberst (*lv*) *i.* ober **2**.
zu-ordnen (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** = **be-ordnen** **1** *u.* **2.**; zugeordnet confederate, *math.*, &c.: **3** co-ordinate. — **II** ~ *n* **3** *u.* **Zu-ordnung** *f* Ⓞ co-ordination.
zu-packen (*llv*) Ⓞ**a**** **I** *v/n.* (h.) = **zu-greifen**. — **II** *v/a.* to pack.
zu-paß(-e), **zupaße** (*lv*) *adv.* nur in: **2** kommen to come at the right (or in the nick of) time.
zu-peitschen (*llv*) *v/n.* (h.) Ⓞ**a**** **1.** auf *e-n* **2** to whip (or lash) a p.; **Rutcher**, peitsch zu! use the whip, coachman! — **2.** to go on smacking the whip.
zu-pfeifen (*llv*) *v/n.* (h.) Ⓞ**a**** = *e-m* **2** to whistle to a p.
zupfen (*lv*) [nhb.: Zopf] *v/a.* Ⓞ **1.** to tug, to pluck; *e-n* am Ärmel, an den Haaren, Ohren **2** to pull a p. by the sleeve, hair, ears; *fig.* zupf dich an deiner Nase! mind your own business! — **2.** **Leinwand** *z.* **2** (ausfasern) to unravel ...; (**Leinwand** zu) **Scharpie** **2** to make (or prepare) lint; **3** *Spinnerei*: **Wolle** **2** to pick wool.
zu-pflastern (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** **1.** = **zu-dämmen** **1.** — **2.** *swg.* to plaster up or over, to bind up with plaster.
Zupf-leinwand (*lv*) *f* Ⓞ lint.
zu-pflöcken (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** to plug up.
zu-pflügen (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** to cover up in ploughing. [to put a stopper on].
zu-pfropfen (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** to cork up, **Zupf-seide** *f* (*lv*) *f* Ⓞ (un)ravelled (or loose threads of) silk; =**wolle** *f* picked wool, wool-pickings *pl.*
zu-pitchen *3* (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** to fasten with pitch, *bisw.* to pitch up.
zu-preffen (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** to close by pressing or squeezing.
zur (*lv*) = **zu** *ber* (*i.* **zu** **I**).
Zu-rate-halten (*llv*) [i. Rat] *n* Ⓞ =**haltung** *f* der Mittel *z.* husbanding (or sparing) one's resources, &c.
zu-raten (*llv*) *v/a.* Ⓞ**a**** = *e-m* **2** to advise a p. to do a th.; ich kann dir weder zu- noch ab-raten I cannot advise you either for or against or either one way or the other. — **II** ~ *n* Ⓞ encouraging advice; auf jein ~ by (or on) his advice, at his suggestion.
Zu-rate-ziehung (*llv*) *f* Ⓞ ~ *e-r* Person consultation with a p.

zu-rauen (¹¹u) ^③*^④ **zc.** = zustrühen zc.
Zürch ^④ (⁹), **~er** **m** ^③ u. a. **inv.** **2erisch**
 a. ^③, **~er** See, **~see** f. Züricher zc.
Zur-disposition-stellung (¹¹u-¹²v) ^③*^④
 f ^④ putting an officer, &c. on half-pay.
zu-rechnen (¹¹u) **I** v/a. ^③*^④ **1.** to add
 in reckoning, to reckon (or add) on to.
 — **2.** e-m et. ^② (aus's Konto setzen) to put
 a th. to a p.'s account, (aufschreiben)
 to ascribe (or to attribute, et. ^③ **Schlechtes**:
 to impute) a th. to a p.; das ihm
 Zuzurechnende was's attributable to
 him. — **II** ~ **n** ^③ **3.** = Zung.
Zur-rechnung (.) f ^④ **1.** addition; mit ~
 aller Kosten including all charges. —
2. imputation; **2s-fähig** a. ^④ **accountable**
 (or responsible) for one's actions,
 of sound mind; rational; **~s-fähig-**
keit f ^④ **accountability**, mehr gbr.:
 soundness of mind, sound judgment.
zu-recht (-⁹) [ahd.] in good (or due)
 order; **F** in good form, fit;
 well prepared; (wie es sich gehört)
 as it should be; (am rechten Orte)
 in the right place, (alright); in Ver-
 bindung mit **verbs**, stets trennbar (^③*):
zurecht-bringen (-⁹...) v/a. ^③*^④ to set
 right, to put in order; to adjust,
 arrange, accommodate; **sich** **zünden** ^③*^④
 to find one's way about, **fig.** a. to see
 one's way in a th.; **e-m** **helfen** v/a. ^③*^④
 to come to a p.'s aid, to set a p. right;
zkommen v/a. (in) ^③*^④ to get on well, to
 succeed; **ich** **fann** **mit** **ihm** **nicht** ^② I cannot
 get on with him; **wie** **fommt** **zurecht**?
 how is he getting on?, how does he
 manage?; **et.** **legen** v/a. ^③*^④ to lay out
 a th. in order, to prepare (or arrange)
 a th., to get a th. ready; **fig.** et. schön
^② to give a nice explanation of a th.:
legung / preparation; **zmachen** v/a. ^③*^④
 to arrange, prepare, organize; to get
 ready; to do up a parcel, &c., to trim
 (up) a dress, &c.; **den** **Salat** ^② to mix
 the salad; **sich** ^② to get (o.s.) ready; ~
n ^③ arrangement; **zrüfen** v/a. ^③*^④ to
 move (or push, put) in(to) the right
 place; **fig.** e-m **den** **Kopf** ^② to give a
 p. a sharp talking-to; **zsetzen** ^③*^④:
stellen ^③*^④ v/a. to put in(to) the right
 place, to set (alright) or to rights;
fig. e-m **den** **Kopf** ^② to bring a p.
 (back) to reason or to his senses; e-n
weisen v/a. ^③*^④ to show a p. the (right)
 way, **fig.** to guide (or advise, instruct)
 a p.; (aus dem Irrtum ziehen) to dis-
 abuse a p.'s mind); (streng tadeln)
 to reprimand (or chide, reprove) a p.;
weisung f ^④ guidance, advice, in-
 struction; (Berweis) reprimand, reproof.
Zu-rede (¹¹u) f ^④ = zureden II.
zu-reden (¹¹u) **I** v/n. (h.) ^③*^④: e-m ^②
 to advise (or urge) a p. to do a th.. to
 try to persuade a p., **trösten** ^② to speak
 words of comfort to a p., **ermutigend**:
 to encourage a p.; er **läßt** **sich** **nicht** ^②
 he won't be talked over. — **II** ~ **n** ^③
 advice, persuasion, comforting (or
 encouraging) speeches or words **pl.**;
 (Ermahnung) admonition; auf vieles ~
 seiner Freunde tat er es he did it at
 the urgent request (or entreaty) of
 his friends; **Erwid.** ~ **hilft** good counsel
 (or advice) prevails.

zu-reichen (¹¹u) **I** v/n. (h.) ^③*^④ to suf-
 fice; ^② sufficient; (genug) (just)
 enough. — **II** v/a. = reichen II.
zu-reiten (¹¹u) ^③*^④ **I** v/n. (in) **1.** e-m
 Dre (auf e-n) ^② to ride up to a place
 (to a p.). — **2.** **nichtig** ^② to ride at a
 brisk pace, to gallop (or race) along.
 — **II** v/a. **3.** ein Pferd: to break in
 (thoroughly), to train. — **III** ~ **n** ^③
4. breaking-in a horse. [trainer.]
Zu-reiter (¹¹u) **m** ^③ rough-rider, /
zu-rennen f (¹¹u) v/n. (in) ^③*^④ = zu-
 laufen I bis 3.
Zür(icher) (¹¹u) [Zürich ^④ **idms.** **Et.**] **I** **m**
z., ~ **in** f ^④ inhabitant of Zürich. —
II a. **inv.** und **Züch** a. ^④ o. Zürich:
 ~er See Lake of Zürich or Zurich.
Zu-richt(e)-bank ^③ (¹¹u) f ^④ metall.
 dressing-bench; **-bogen** **m.** **typ.** reg-
 ister-sheet; **-maschine** f finishing-
 machine; **-messer** **n.** dressing-knife,
typ. overlay-knife, cutting-out knife.
zu-richten (¹¹u) **I** v/a. ^③*^④ **1.** to turn
 (or direct) to(wards). — **2.** (zum Ge-
 brauche fertig m.) to get ready, to pre-
 pare, to do up; **Stoßst.**: die **Speisen** ^②
 to prepare the food, to serve up the
 dinner; eine **Gans**, einen **Hahn** zc. **zum**
Braten ^② to truss ..., **to** dress, to
 trim; **Holz**, **Stein** aus dem **groben** ^② to
 hew ..., to square ...; **Gerberei**: das
Leber ^② to dress ..., to curry ...; **Sei-**
denfabr.: die **Seide** ^② to shake ..., (**zwir-**
nen) to twist ...; **Tuchmacherei**, **Weberei**:
 ein **Zeng** ^② to finish a cloth; **Färberei**:
 die **Küpe** ^② to prepare the vat; **typ.**
 die **Form** ^② to get the form ready, to
 make ready the form. — **3.** **iro.** e-n
 arg, **schlimm**, **übel** ^② to ill-use (or mal-
 treat) a p., to handle a p. roughly;
schrecklich **zugericht** in a terrible state
 or condition, **F** in an awful mess; **ie**
Kleider **übel** ^② to tear out (or mess up)
 one's clothes. — **II** ~ **n** ^③ i. **Zurichtung**.
Zu-richter (¹¹u) **m** ^③ one who pre-
 pares a meal, &c.; ^④ dresser, finisher,
 moulder, des Lebers: leather-dresser,
 currier. [finishing-room.]
Zu-richt(e)-zimmer ^③ (¹¹u) **n** ^④ /
Zu-richtung (¹¹u) f ^④ preparation; ^④
 dressing, trimming, finishing.
zu-riegeln (¹¹u) v/a. ^③*^④ to bolt up.
zürnen (¹¹u) [ahd.: **Zorn**] **I** v/n. (h.) ^③
 to be angry or wrath (über ob. um et.).
 wegen e-r Sache at a th., about a th.);
 e-m (auf e-n, mit e-m) ^② to be angry
 (or cross) with a p., to have a grudge
 against a p. — **II** ~ **n** ^③ anger, wrath.
zu-rollen (¹¹u) ^③*^④ **I** v/n. (in) to roll
 towards. — **II** v/a. to roll up.
zu-roffen (¹¹u) v/n. (in) ^③*^④ to be (or be-
 come) covered (or closed, stopped up);
zurren ^④ (¹¹u) v/a. = jorren. [with rust.]
Zur-schau-stellung (¹¹u) f ^④ (i. aus-
 stellen ^④) exhibition. (public) display,
 (setting out for) show, auch: **parading**.
zu-rück (-⁹), **z** **z** (-⁹) [ahd. zu **Rücken**]
adv. **1.** back, backward(s); (hinten) be-
 hind(hand), in the rear; (im Rückstande)
 in arrears; **schin** und **2** out and home.
 — **2.** **ell.** ^②, **du** **reißt** **den** **Freund** **nicht**
 mehr (**sch.**) turn back, you cannot
 save your friend; er ist noch nicht ^②
 (zurückgebr.) he has not come (or he is

not) back yet; ich bin wieder ^② I am
 back again. — **3.** (wenig reif od. fortge-
 schritten) er (der Schüler) ist weit im Latei-
 nischen ^② he is very backward in (his)
 Latin; die **Rüchsen** sind sehr ^② the
 cherries are very backward or late.
zu-rück... (-⁹...), **bisw.** aus merkwürdigen Rück-
 sichten; **zu-rück** (-...), **Vorfälle** in **Zügen**
 mit **verbs**, imm er trennbar (^③*), mit **verbal**
nouns u. **adjectives**, **z.**: **arbeiten** v/n.
 (h.) ^③*^④ von **Maschinen**: to work back-
 ward; **geben** v/n. (in) ^③*^④ to start
 back (with fright), to recoil, to shrink
 back; **sich** **geben** v/refl. ^③*^④ to
 return, to go back (an einen Ort to a
 place); **begehren** ^③*^④: v/n. (h.) to
 (have a) wish to return, to wish
 o.s. back; v/a. to demand (or ask)
 back; **begleiten** v/a. ^③*^④ to accom-
 pany (or conduct, escort) back; e-n
 nach **Hause** ^② to see a p. (safely) home;
-begleitung / (safe) co'nduct (oresort)
 on the way back; **behalten** v/a. ^③*^④
 to keep back, to retain; e-n gegen seinen
 Willen ^② to detain a p.; **-behaltung** f ^④
 retention, detention; **-behaltungs-**
recht **n** ^④ right to retain a th., right
 of retention; **bekommen** v/a. ^③*^④ to
 receive (or get) back, to recover, to
 retrieve; **ich** **habe** **das** **Buch** ^② I have
 got ... back, ... has been restored to
 me; **berufen** v/a. ^③*^④ to call back;
 (absehen) to recall; **-berufung** f recall;
beugen v/a. ^③*^④ = **biegen**; **sich**
beugen v/refl. ^③*^④ to move back-
 ward, to back; **bezahlen** v/a. ^③*^④
 to pay back or home, to repay, re-
 fund, reimburse; **-bezahlung** f repay-
 ment, reimbursement; **sich** **beziehen**
 v/refl. ^③*^④ to refer back to, **gram.**
 von **Zeitwörtern**: to be reflexive; **be-**
züglich a. ^④ **gram.** reflective, re-
 flexive; **biegen** v/a. ^③*^④ und v/refl.
 (sich) ^② to bend back(wards), to re-
 curve; **z.**, **zo.**, &c. **gebogen**, auch: **z**
 reflexed, recurvous; **-biegung** f back-
 ward bend(in), recurvation; **blei-**
ben v/n. (in) ^③*^④ to remain (or to be
 left) behind, hinter den anderen: to lag
 behind, mit **Besug** auf **Fertigkeiten**, **Kennt-**
nisse a. to be backward, not to be up
 to the mark, to be below (or to fall
 short of) the standard of a class, &c.;
 auf der **Reise** ^② to be outdistanced;
 von **Döst** zc.: to be late; **meine** **uhr** **bleibt**
zurück gegen die **Nachhofuhr** ... is
 behind (or is slow compared with)
 the station-clock; hinter **der** **Zeit** ^②
 to be behind the times; **tel.** **z** **gebliebene**
Drahtmeldung **F** belated wire; (**ba-**
bleiben) to stay behind, in der **Schule**:
 to be kept in or detained; (**überleben**)
 to survive; ~ **n** backward (or belated)
 state; **blücken** v/n. (h.) ^③*^④ to look
 (or glance) back; in die **Vergangenheit**
^② to review the past; **z** **retrospec-**
tive; **bringen** v/a. ^③*^④: a) et. ^② to bring
 (or take) back a th.; **fig.** die **Rebellen**
zum **Gehorjam** ^② to reduce the rebels
 to obedience; einen ins **Leben** ^② to
 recall a p. to life; b) **fig.** diese **Ver-**
luste **haben** **ihn** **sehr** (in seinen **Verhältnissen**)
 zgebracht these losses have greatly re-
 duced him (in circumstances) or **F**

① scientific; ② botanical; ③ geography; ④ machinery; ⚡ mining; ✕ military; ⚓ marine; ⑤ commercial; ⑥ postal; ⑦ railway.

have pulled him down very much; **buggieren** v/a. **③**** to tow back. weit **③**** to take back; **dampfen** v/n. (in) **③**** to steam back; **datieren** v/a. **③**** to antedate; **denken** v/n. (h.) **③**** to think back on, to carry back one's memory to; an j-e Jugenbtage **②** to recall (to mind) one's early days; vgl. (sich) **erinnern**: **drängen** v/a. **③**** to push (or press) back, den Feind zc.: to drive back, to repel; *fig.* eine Kräne zc. **②** (unterdrücken) to repress ..., to restrain ...; **drehen** v/a. **③**** to turn back, *typ.* e-e Maschine: to back up; **drücken** v/a. **③**** to press back; **dringen** v/n. (h.) **③**** *ell.* to be allowed to return; **eisen** v/n. (in) **③**** to hasten (or hurry) back; **erbitten** v/a. **③**** to solicit the return of, to ask for a th. back; **erhalten** v/a. **③**** = **bekommen**; **erinnern** v/a. u. v/*refl.* **③**** e-u an et. **②** to remind a p. of a th.; **sich** an et. **②** to recollect a th.; **jeweil** **sich** **②** **fann** as far as I can remember, as far as my memory carries me (back); vgl. **denken**; **erinnerung** f **③** reminder; recollection, reminiscence (of the past); **erlangen** v/a. **③**** to recover; **erobern** v/a. **③**** to reconquer; **erstaten** v/a. **③**** = **wiedererstaten**; **fahren** **③**** v/n. (in): a) to drive (or sail, steam, row, cycle, motor, ride) back, **mit** to return (or go back) by train; **mit** **③** to return the same way; b) (sich **plötzlich** **rückwärts** **bewegen**) to start back, to recoil, von **Pferde** a. to jib; v/a. to convey (or drive, row) back, to take back in a carriage, boat, &c.; ~ **n** **③** return-drive; ~ einer **Schiffswaffe**: recoil; **fahrt** f **③** return(ing) by carriage, boat, &c.; **fallen** v/n. (in) **③**** a) to fall back; *fig.* in denselben **Fehler** **②** to fall into the same mistake again, in ein **Laster**, eine **Krankheit** zc.: to relapse; b) (zurückgestraßt **werden**) to be reflected; *fig.* die **Schande** **davon** **fällt** **auf** **uns** **zurück** (to the disgrace of it falls upon us); c) *jur.*: an **einen** **②** (von **Ärtern**, **Räubern** zc.) to revert to a p.; **②** **reversionary**; ~ **n** **③** falling back, *fig.* relapse; **finden** v/n. (h.) **③**** **und** **sich** **②** v/*refl.* to find one's way back (again); **fliegen** v/n. (in) **③**** to fly back; **fliehen** v/n. (in) **③**** to flee back, to retire hastily; **fließen** v/n. (in) **③**** to flow (or run) back, von der **See** bei der **Ebbe**: to recede, to ebb, to go out; *fig.* eine **Wohlthat** **fließt** **auf** **den** **Wohlthäter** **zurück** (a good deed comes home to the benefactor); **fordern** v/a. **③**** to ask (or demand) back (again), als **einem** **Zutommend**: to claim back, to reclaim; **forderung** f **③** reclamation; **föhrtbar** a. **③** reducible to; traceable to; ~ **feit** f **③** reducibility; **föhren** v/a. **③**** to lead (or take) back, to reconduct, to reconvey; *fig.* **auf** **et.** **②** to reduce to a th.; als **Urjprung**, **Ursache**: to trace back to a th.; **auf** **seiner** **wahren** **Wert** **②** to reduce to its true value; **auf** **andere** **Ursachen** **zurückzuführen** **attributable** (or traceable) to other causes; **föhung**

f leading back; *log.*, &c. ~ **auf** **das** **Unmögliche** **reduction** **to** **the** **impossible**, (it.) *reductio ad absurdum*, *geom.* indirect proof; **~** **des** **Heeres** **auf** **den** **Friedensstand** **reduction** **of** **the** **army** **to** **its** **peace-footing**; **-gabe** f **③** giving back; vgl. **Rückgabe**; **geben** v/a. **③**** to give back, to return; (wieder **herausgeben**) to restore; **geh(e)n** v/n. (in) **③**** a) to go back, to return, to retrace one's steps; **④** **Waren** **②** **lassen** **to** **return** ..., to send back ...; b) (**rückwärts** **gehen**) to go backwards, to retrograde, von den **Preisen** **auch**: to recede, to go down, to give way, to (have a) fall; (**Rückgritte** **machen**) to decline, to fall off, to deteriorate; von einem **Geschäfte** **auch**: to go down; **jeine** **Geschäfte** **gehen** **zurück**, **auch**: his business is coming to grief or going to the dogs; c) *fig.* **auf** **den** **Grund** **von** **et.** **②** to search for the (original) cause of a th.; bei **et.** **auf** **die** **Quelle** **ober** **den** **Ursprung** **②** to retrace (or follow up) a th. to its source or origin; in **sich** **selbst** **②** to commune with o.s., to search one's (own) heart; d) (**nicht** **zustande** **kommen**) not to succeed, to come to nothing, von einem **Handel** zc. **auch**: to fall to the ground, **F** **to** **be** **off**, von einer **Heirat**, von **Verhandlungen**: to be broken off; ~ **n** **③** = **Rückgang**; **gekrümmt** **④** a.: **④** replicate; **geleiten** v/a. **③**** to lead back, to reconduct; **gejogen** a. **③**: a) *p.p.* von **Ziehen** (s. **ds**); b) (in der **Einjanteit**) secluded, leading a retired (or solitary) life; ~ **heit** f **③** seclusion, retirement, retired (or solitary) life, privacy, obscurity; **greifen** v/n. (h.) **③**** a) to turn round to seize a th.; b) *fig.* **weiter** **②** to begin (or go) farther back; **haben** v/a. **③**** to have back; er **möchte** **sein** **Wort** **geru** **②** he would like to be released from (or to cancel) his promise; **halten** v/a. u. v/*refl.* **③**** a) (sich) **②** to keep back or in the background, to hold back; **einen** **②**, **et.** **zu** **tun** **to** **keep** (or restrain) a p. from doing a th.; **i-n** **Atem** **②** to hold one's breath; **jeine** **Gefühle** **②** to repress (or check, verbergend: to hide) ...; ein **Kind**, ein **Bäumchen** **im** **Wachstum** **②** to stunt ... in its growth; **sich** **②** (in **Schranken** **halten**) to contain o.s., to keep within bounds; **sein** **Urteil** (oder **v/n.** **mit** **seinem** **Urteil**) **②** to reserve one's opinion; v/n. (h.) to keep aloof; mit **et.** **②** (nicht **herzutreten**) to conceal (or hide) a th.; mit **seinem** **Ausjprüche** **über** **et.** **②** to suspend one's judgment; **④** die **Käufer** **halten** **sehr** **zurück** **buyers** **are** **very** **cautious** **or** **shy** **or** **loath** **to** **buy**; ~ **n** **③** i.-haltung; **②** *p.pr.* u. a. **③**: a) **sachlich**: retentive; b) von **Personen**: im **Benehmen** zc. **②** reserved, discreet, guarded, cautious, shy, von **Mädchen** **auch**: coy, demure; **sich** **②** (*adv.*) **benennen** **to** **show** (great) reserve, to keep one's distance, to stand aloof; **-haltung** f **③**: a) keeping back; retention (a. *med.*); **ber** **Gefühle**: restraint (or check) put upon one's feelings; b) nur ~ **keeping** **aloof**, aloofness; reserve, discretion, shy-

ness, von **Frauen**: coyness, demureness; (**Herjämtheit**) bashfulness; **hejfen** v/n. (h.) **③**** e-m **②** to aid a p. in returning; **holen** v/a. **③**** to fetch (or bring) back; **jagen** v/a. **③**** to drive back; v/n. (in) to gallop (or rush, race) back; **hämmen** v/a. **③**** to comb back a p.'s hair; **kaufen** v/a. **③**** to buy back, to repurchase; **kehren** v/n. (in) **③**** to return, zum **Sprechenden** **hin**: to come back; **nach** **Hause** **②** to return home; ein **in** **Vaterland** **~** **der** **a** **person** **returning** (or going back) to his native country; ~ **n** **③** = **Rückkehr**; **kommen** v/n. (in) **③**** a) to come back; b) von **seiner** **Meinung** **②** to change (or alter) one's opinion; c) **auf** **e-n** **Gegenstand** **②** to revert (or return) to a subject; d) mit **④** to go down, to be doing badly, to fail in (one's) business; **sehr** **gekommen** **greatly** **reduced**; **föhnen** v/n. (h.) **③**** *ell.* to be able to return; **-kunft** f **③** = **Rückkehr**; **lassen** v/a. **③**** a) to leave behind, not to take away, **~** **auf** **dem** **Schlachtfelde**: to leave (dead) on the battle-field; die **Zurückgelassenen** **those** (who are) left behind; b) **hinter** **sich** **im** **Laufen**, **Reinen** zc. **②** to outstrip, to outdo; **Bejcheid** **②** to leave word; c) *ell.* e-u **zurück** (geben, kehren) **lassen** **to** **allow** **a** **p.** **to** **go** **back**, **to** **let** **a** **p.** **return**; **-lafjung** f **③**: **~** **je** **hohen** **mit** **~** **von** **10** **Kanonen** ... **leaving** **ten** **guns** **behind** (them); **laufen** v/n. (in) **③**** to run back, von **Gewässern**: to flow back, *ast.*: **④** to retrograde; ~ **n** = **Rücklauf**; **legen** v/a. **③**** a) to lay (or put) back; a. v/*refl.* **sich** **②** to recline; (beiseite **legen**) to put aside, to lay by, *jur.* u. *fig.* to put on the shelf, to shelve; b) **Seid** **②** (waren) to put (or lay) ... by, to save (up) ...; c) **einen** **langen** **Weg** **②** to go (or travel) a long distance or way, to get over a good deal of ground; eine **kurze** **Strecke** **zu** **Fuß** (auf dem **Fahrrad**, im **Wagen**, in der **Droschke**) **②** to walk (to cycle, drive, cab) a short distance; **das** **drei-** **figige** **Jahr** **geleget** **haben** **to** **have** **reached** (or attained) the age of thirty; **nach** **gelegetem** **neunzehntem** **Lebensjahre** **after** **completing** **one's** **nineteenth** **year**; die **Schule** **geleget** **haben** **to** **have** **gone** **through** **a** **complete** **school-course**; ~ **n** u. **-legung** f **③** putting aside, von **Erjpartem**: laying by, economizing, saving; **lehen** v/*refl.* **③**** **sich** **②** to lean back; **leiten** v/a. **③**** to lead back, to reconduct; *fig.* **zu** **et.** **②** to trace back to a th.; **leiten** v/a. **③**** to guide (on the way) back; **leuchten** v/n. (h.) **③**** a) to be reflected, to shine forth; b) **einem** **②** to accompany a p. back with a light; **leicfern** v/a. **③**** to send back, to return (by post, &c.), **④** **auch**: to redeliver; **liegen** v/n. (h.) **③**** to lie back, **zeitlich**: to belong to the past; **diese** **Dinge** **liegen** **nicht** **allzu** **lange** **zurück** **these** **things** **happened** **not** **so** **very** **long** **ago**; **-marjch** **~** **m** = **Rückmarjch**; **marjchieren** v/n. (in)

d) *paint.* to form (part of) the background, to recede; nicht genug 2 to be too forward or too prominent; 2 lassen to put in the background; e) 2 be Stirn receding forehead: ~ n = Rücktritt; 2 tun v/a. 2** to put back (in its place); einen Schritt 2 to step back; 2 übersehen v/a. 2** to retrans-late; 2 ver-langen v/a. 2** = 2 fordern; v/n. (h.) = sich 2 ziehen; 2 versetzen v/a. 2** to reinstate; in den früheren Zustand 2 to put back in its former state, to restore to its previous condition. e-n 2 hüten: to send back to a lower form; v/refl. sich in eine frühere Zeit 2 to be carried back (in one's thoughts) to a former period; ~ n 2 u. 2 versetzung f 2 putting (or setting) back, eines Beamten zc.: reinstatement, e-s 2 Schülers: return to a lower form; 2 wälzen v/a. 2** a) to roll back; b) to push back; 2 wandern v/n. (jn) 2** to wander (or F tramp) back, to return (on foot); 2 weichen v/n. (jn) 2** to recede (a. arch.); 2 zu fall back, to retreat; (nachgeben) to give way, yield, give in, F to climb down; vor et. 2 to shrink back from a th.; ~ n 2 receding. F climb-down; 2 turn of the tide; (Rückzug) retreat; 2 weisen v/n. (h.) 2** auf (ob. zu) et. 2 to refer (back) to a th.; v/a. e-n an seine Stelle 2 to make sigus to a p. to return to his place; e-n auf eine Anmerkung 2 to refer a p. (back) to a note; (abweisen) to reject, to repel, ein Gesuch: to decline; e-n (j-s Bitte) 2 to refuse a p.'s petition or request; e-n in j-e Schranken 2 to keep a p. within bounds or in his (proper) place; 2 weisung f 2 (f. v/a.) rejection, repulse; (refusal); 2 wenden v/a. u. v/refl. 2** a) to turn back; 2 werfen v/a. 2** a) to throw back (wards); den Kopf 2 to toss up (hüter: to fling back) one's head; b) den Ball 2 to throw (or send) back the ball; c) phys. Lichtstrahlen zc. 2 to reflect ... 2 to reverberate ...; d) 2 den Feind 2 to drive (or chase) back ..., to repulse ...; 2 werfen n 2 und 2 werfung f 2 throwing (or flinging, driving) back, phys. reflexion, 2 reverberation; 2 wirfen v/n. (h.) 2** auf et. 2 to react upon a th.; v. 2 Gesegen: 2 retro-spective; ~ n 2 u. 2 Wirkung f 2 = Rück-wirkung; 2 wollen v/n. (h.) 2** ell. to want to return; 2 wünschen v/a. 2** et. (e-n) 2 to wish s.th. (a p. to come) back; sich 2 to wish o.s. back in a place; 2 zahlen v/a. 2** to pay back, to repay, to refund, to reimburse; 2 zählen v/a. 2** to count backwards; 2 zahlung f 2 repayment, reimbursement; 2 ziehen v/a. und v/refl. 2** a) (sich) 2 to draw back, to withdraw; sich auf (ob. in) sich selbst 2 to become absorbed (or wrap up) in o.s.; sich aus einer Sache 2 to retire from (or to back out of) a th.; 2 e-n Kosten 2 to withdraw a post; sich 2 to retreat (before the enemy); b) sich von der Bühne zc. 2 to quit (or leave,

give up) the stage, &c.; v/n. (jn): an einen Ort (in seine frühere Wohnung) 2 to move back to a place (to one's old apartments); von Zugobeln zc.: to return; ~ n 2 u. 2 zziehung f 2 (f. v/a.) withdrawal; (das 2 sich) ~ retirement, v/b. 2 retreat; (f. v/n.) return. **Zu-ruf** (22) m 2 c. call, shout; (Gruf) acclamation, cheering; (loud) salutation. **zu-rufen** (22) v n. (h.) u. v/a. 2** auf e-n 2 to call (or shout) after a p.; e-m et. 2 to call (out) a th. to a p.; e-m Beifall 2 to acclaim a p.; beifällig 2 acclamatory. — II ~ n 2 = Zuruf. **zu-rüsten** (22) v/a. 2** to fit out, to equip, F to rig out; (bereit-m.) to prepare, to get ready. — II ~ n 2 und **Zu-rüstung** f 2 fitting out, equipment, F rig-out; preparation, getting ready. 2 für den Krieg: armament, mobilization. **zurzeit** (22) at the time, for the time being, (zeit) at the present time; f. Zeit 5. **Zu-jage** (22) f 2 (verbal) promise, pledged word; (Annahme) acceptance; (Einnütigung) consent. **zu-jagen** (22) 2** I v/a. 1. e-m et. auf den Kopf 2 to tell a p. a th. to his face, to say a th. to a p.'s face. — 2. e-m etwas 2 (verprechend zu-sichern) to promise a p. a th. (by word of mouth), to pledge o.s. (or one's word) to a p. to do a th.; die eingeladenen Herren haben alle zugejagt (zu kommen) the gentlemen invited have all accepted (the invitation). — II v/n. (h.) 3. = entpreden 1. — 4. e-m 2 (bejagen) to be suitable (or agreeable, congenial) to a p., to suit a p.'s taste; (gefallen) to please a p.; das seufzte Meier jagt mir nicht zu ... is not to my taste or liking, ... does not agree with (or suit) me. — III ~ n 2 u. **Zu-jagung** f 2 5. = Zujage. **zu-jammen** (-2) [ahd.] adv. (bei- und mit-ea.; vgl. beifammen, welches bloß örtliche Nähe bz.) together, nur zeitlich: at the same time; alles 2 all in all, F the whole lot or concern; mit e-n 2 (gemeinschaftlich) (con)jointly (or in company) with a p.; wir (sie) bezahlen es 2 we (they) pay it between us (them); alle gingen 2 all went in a body; wir fünf konnten 2 (zugleich) we five come at the same time or in a body; vgl. zusammenkommen; 2 machen to make together; das macht 1000 Mark 2 it makes altogether (or it totals up to, einfacher: it comes to) five pounds; vgl. zusammenmachen; wir tragen die Kosten 2 we bear the costs together or in common; vgl. zusammentragen. **zu-jammen-..., Zu-jammen-...** (-2-...) Vorilbe in 23gen mit verbs, immer trennbar (**), mit verbal nouns und adjectives, 2b.: **zabbieren** v/a. 2** to add together, to sum (or total, add) up; **zarbeiten** v/n. (h.) 2** und v/a.: a) to work together; gut 2, auch: F to pull well together; b) fig. e-n 2 (arg mit-nehmen) to maltreat (or ill-use) a p.; v/a.: a) to earn (together); b) (zusammenleben) to stick together; ~ n 2 co-operation; **zbacken** v/n. (h. u. jn)

2** to adhere (or stick together) when heated, to cake together; **zballen** v/a. und v/refl. 2** (sich) 2 to conglomerate, agglomerate, stick together; 2 zgeballt: 2 conglomerate(d); ~ n 2 u. **zballung** f 2 conglomeration; **zbeißen** v/a. 2** to chew; die Zähne 2 to set one's teeth; **zbesommen** v/a. 2** to succeed in joining; Geld genug 2 to get (or scrape) enough money together, to collect enough money; **zberufen** v/a. 2** to call together; das Parlament, e-e Berjammlung: to convoke, convene, summon, assemble; **zberufung** f 2 convocation, convening, summoning; **zbestehen** (e-n) v/n. (h.) 2** to exist together; to be consistent (or compatible) with; **zbetteln** v/a. 2** to beg together, to collect (or obtain) by begging; **zbiegen** v/a. 2** to bend up; **zbinden** v/a. 2** to bind (or string, tie, fasten) together, 2 (sorgen) to seize, to lash; seine Wäsche 2 to put one's washing together in a bundle; jeft 2 to lace tightly; **zblinden** v/a. 2** to invite together; **zblasen** v/a. 2** a) to assemble (or summon) by sound of trumpets; b) 2 (Blasmaschine) zc. to blow together, to join by blowing; c) ein Kartenhaus zc. 2 to blow down ...; **zbleiben** v/n. (jn) 2** to remain (or keep) together; **zbolzen** 2 v/a. 2** carp. to pin together; **zborgen** v/a. 2** to raise (or collect) by borrowing; **zbrauen** v/a. 2** to brew, b.s. to concoct; fig. es braut sich etwas zf. there is s.th. in the wind, a storm is brewing; **zbrechen** v/n. (jn) 2** a) to break to pieces, F to go to smash; j-e Knie brechen unter ihm zf. his knees give way under him; b) v. Personen, Unternehmungen zc.: to break down, to collapse; ~ n 2 und **zbrechung** f 2 (f. v/n.: h) break-down, collapse; **zbringen** v/a. 2** a) to bring (or get) together, to amass; (sammeln) to gather, collect, assemble (auch 2), Geb.: to raise; Personen: to bring into contact (with each other), to arrange an interview between; Berfeindete wieder 2 to reconcile ...; v/b. jur.: das zgebrachte Vermögen the joint estate; zgebrachte Kinder children by two marriages, half-brothers and -sisters pl.; ~ n 2 collection, assembling; **zdrängen** v/a. u. v/refl. 2** a) (sich) 2 to crowd together, to press (or squeeze) close(ly) together; b) (enger begrenzen) to compress (into a narrow space), to condense, 2 zruppen: to mass (together); vom Ein: zgedrängt concentrated, concise, terse; ~ n 2 u. **zdrängung** f 2 (f. v/a.: a) crowding, (tight) squeeze; (f. v/a.: b) condensation, concentration; **zbrechen** v/a. und v/refl. 2** (sich) to twist (or twine, coil) together; 2 zgedreht: 2 contorted; **zdrückbar** a. 2** compressible; **zdrucken** v/a. 2 typ. 2** a) to print together or in one volume; b) in ein Werk 2 to collect in one

work; **Drücken** v/a. **③** to press together, to compress; **④** **gedrückt** compressed; **~ n ③** **und -drückung f ③** compression; **Zeiten v/n.** (in) **③** to gather (or assemble) quickly; **④** **fahren v/n.** (in) **③** a) to drive together (in a carriage), to cycle (or motor sail) together or in company with a p., **④** to travel (or ride) together or in the same carriage; b) zwei **④** sind **gedfahren** ... have collided. ... have come into collision; c) (aneinandergeraten) to have an encounter, **fig.** to fall foul of each other; d) vor **Angst, Schreck** **④** to start with fright, to suffer a shock; v/a. to convey (in one and) the same carriage or vehicle; **fall m ④.** (down) fall, collapse, crash; **fallen v/n.** (in) **③** a) to fall (or tumble) down, to collapse; (verfallen) to crumble away; v. Personen: to fall away, to lose in strength or flesh; v. et. Aufgebähtem: to go down, to shrink; b) von mehreren Gegenständen: to fall together or at the same time; c) (auf denselben Raum fallen) to collect (in the same place); **math.** (sich bedeu) to coincide; d) der Zeit nach **④** to coincide, to concur, to happen at the same moment, **phys.** to synchronize (with); **②** coincident; e) (sich vereinigen) von Lichtstrahlen: to assemble in one ray or focus; **~ n ③** (f. **②**) a) collapse, (f. **②**) coincidence; **④** **fallen v/a.** **③** to fold up, **④** **fallen v/a.** **③** to fold up, **④** **fallen v/a.** **③** a) to grasp, to seize with the hand, to gather up; b) **fig.** das **④** **fallen** **④** to comprehend (or comprise, embrace) everything; als **④** **fallen** **④** to treat as a whole, to take collectively; **für** **④** to compress, to condense, ein **Werk, auch:** to summarize, to epitomize; **für** **gedfasst** summary, (short and) comprehensive, concise; noch einmal **④** to sum up, to recapitulate; **f-e Gedanken** **④** to collect one's thoughts; **~ n ③** n. **fassung f ③** (f. v/a.): b) comprehension; condensation; **④** **finden v/a.** **③** to sweep together; **④** **finden ③** v/a. to find (or gather) up; v/refl. **sich ④** to meet (together); **④** **flechten v/a.** **③** to braid (or plait, twine) together; **④** **flechten v/a.** **③** to patch together or up; **fig.** Stellen aus fremden Büchern **④** to extract (from other books), to compile (from divers sources); **b.s.** to plagiarize; **④** **fliegen v/n.** (in) **③** a) to fly together; b) to meet in flying; **④** **fließen v/n.** (in) **③** to flow together, to flow in (to) one channel, **schmelzend:** to fuse; **②** **confluent;** **~ n ③** n. **fluß m ④** a) a confluence, junction, v. Farben **z.**: fusion; b) **fig.** **fluß** (stießen) von Umständen: juncture; **fluß** von Menschen **concourse**, crowd, throng, assemblage of people; **④** **frieren v/n.** (in) **③** a) to freeze together, to congeal; b) to contract (or shrink) in freezing; **~ n ③** **und -frierung f ③** congealation; **④** **fügen v/a.** **③** to join, to unite (auch **sich ④** v/refl.), to construct; **geschickt ④** to put (or fit) cleverly to-

gether, to match well; **gr.** to construct; **durch Nähen:** to sew (or piece, join) together; **④** **Bretter ④** to assemble ...; (verzapfen) to mortize; **~ n ③** n. **fügung f ③** joining, junction, juncture; **anat. der Gelenke:** articulation; **gr. construction:** **④** **führen v/a.** **③** to bring together, to assemble; **④** **geben v/a.** **③** to join in wedlock, to marry; **④** **geh(e)n v/n.** (in) **③** a) to go together, to go hand in hand; **fig.** to agree well. **F** to hit it off well, to jog on together; b) (sich **④** sehen) to shrink, **schmelzend:** to melt away; c) von Türen **z.**: to shut, to close; **④** **gehören v/n.** (h.) **③** to belong together, **nahezu:** to form a pair or couple; **④** **gehörig a.** **③** belonging together, adapted for each other, (gleichartig) homogeneous; **~heit f ③** homogeneousness; **④** **gejellen v/a.** **③** to associate, in Paaren: to couple; **④** **gefest p.p.** von **④** **setzen u. a.** **③** composite (auch **④**), compound (auch **gr., math., &c.**); (verwidert) complex, complicated; **④** sein aus // to be compounded from //, to consist of //, to be made up of //; sie sind aus lauter Eitelkeit **④** they are crammed full (or brimful) of vanity or conceit; das **~e ③** the compound, the composite; **~heit f ③** composite (or compound) nature or state, complexity; **④** **gießen v/a.** **③** to pour together or into one vessel; **④** **grenzen v/n.** (h.) **③** to adjoin (or bound) each other, to be contiguous; **④** **grenzen adj.** adjacent; **④** **haben v/a.** **③** to have collected or (put) together; **~halt m ④** c. holding together, coherence, consistency, **phys. der Zeitgen.** **④** cohesion; **fig.** agreement, unity, concord; **④** **halten ③** v/a.: a) to hold (or keep) together, sein **③** **z.**: to take (good) care of; b) vergleichen: to put side by side, to compare; c) to hold (or keep) jointly; wir halten uns einen Wagen (e-e Zeitung) **④** we keep a carriage (take in a paper) together; v/n. (h.) (an-e-a.-halten) to hold together, cohere, stick; **fig.** von Menschen: to stick (or pull) together; **~ n ③** n. **haltung f ③** = **halt**; **~hang m ④** a) connexion; (Beziehung) relation(ship); (Verfettung) concatenation, association of ideas, &c.; (fortlaufender Faden) continuity; sequence; ich kann mir den **~** nicht erklären I cannot make out the connexion (or history) of it; aus dem **~** reißt to detach (from the context); feinen **~** haben mit // not to be connected (or associated) with //; find Sie im **~** are you following (the thread)?; in (logischen, grammatischen) **~** setzen to associate ideas, to construe sentences; im **~** stehen mit // to be connected with //, to relate to //, to have reference to //; ohne **~** incoherent; ohne **~** mit // unconnected with //, independent of //; b) **phys.** **④** cohesion; **④** **hängen v/n.** (h.) **③** a) to hang together, to be connected; alles, was damit **hängt** everything connected with (or involved in) it or relating to it; sagen Sie mir doch, wie das alles

zusammenhing please tell me how it all came about; b) to be bound up together, **phys.** **④** to cohere; **~ n ③** = **~hang**; **④** **hängen ③** v/a.: a) to hang side by side; b) = in **~hang** (f. **bs a**) setzen; v/n. (h.) = **hängen**; **④** **hängend** ob. **hängend a.** **③** connected, coherent, (fortlaufend) continuous; **④** **hanglos a.** **③** incoherent, desultory (remark, &c.); loose, detached; **~hanglosigkeit f ③** incoherency, ...e; **④** **hauen v/a.** **③** a) to cut (or hew) to pieces, to cut up; **×** ein **Beer gänzlich ④** to inflict terrible losses on ..., **F** to cut ... into mince-meat; b) **F e-n ④** (burdürigeln) to thrash a p. soundly; **④** **häufen v/a.** **③** to heap (or pile) up, to accumulate, **④** **häufe z.**: to amass; **phys., geol.** oft: **④** to conglomerate; **~häufung f ③** heap(ing) up, accumulation, aggregation, amassing of treasures, &c.; **④** conglomeration; **④** **heften v/a.** **③** to stitch together or up; (verbinden) to join (together); **④** **heilen ③** v/n. (in) von Wunden: to heal (or close) up; v/a. **surg.** to heal up, to cure; **~ n ③** **und -heilung f ③** healing process; **④** **heken v/a.** **③** to set (together) by the ears, to set against each other; **④** **holen v/a.** **③** to bring together, to fetch from all sides; to collect; **④** **jagen v/a.** **③** to drive together; **④** **jochen v/a.** **③** to yoke together; **④** **kaufen v/refl.** **③** **sich ④** to cower (down), to squat down (in a corner); **④** **kaufen v/a.** **③** to buy up, to purchase wholesale, **harter:** to monopolize; **×** alles **blei z.** to form a corner (or a ring) in lead, &c., **F** to corner lead, &c.; **vgt.** aufkaufen; **~ n ③** wholesale (or extensive) purchase, **F** cornering; **④** **ketten v/a.** **③** to chain (fig. to link) together; **~ n ③** n. **~kettung f ③** chaining together, fig. enchainment, concatenation; **④** **kitten v/a.** **③** to cement (together), **chm.** to lute; **④** **klammern ③** v/a. **③** to fasten (or join, bind) with clamp-irons; **~klang m ④** c. consonance, mehr **gbr.:** concord, accord, **h** harmony; **④** **klappen v/a.** **③** to fold up a fan, to shut a penknife, &c.; v/n. (in): a) seine **zähne klappen** **④** (aneinander) ... were chattering; b) **F** er ist recht **gedklappt** (mager geworden) he looks very emaciated, he is quite a wreck; er ist **vor Aufregung** **z.** **gedklappt** (si-gefallen) he broke down (or **F** collapsed) with excitement, &c.; **④** **klauen v/a.** **③** etwa: to scrape together, eine **Chronik z.** to compile; **④** **kleben ③** v/n. (h.) to stick together; v/a. to glue (or paste) together, **④** to agglutinate; **②** **agglutinant;** **~ n ③** n. **~klebung f ③** **④** agglutination; **④** **kleistern v/a.** **③** a) to paste together; **④** **klingen v/n.** (h.) **③** to harmonize, to chime in; **④** lassen set chiming, to chime; b) mit den Gläsern **④** to touch (or chink) glasses together; **④** **kneten v/a.** **③** to knead; **④** **knüpfen v/a.** **③** to tie (or knot) together; **④** **kommen v/n.** (in) **③** a) to come together; b) (sich verammeln) to meet, to assemble; mit **e-m ④** to (go

④ scientific; ⑤ botanical; ⑥ geography; ⑦ machinery; ⑧ mining; ⑨ military; ⑩ marine; ⑪ commercial; ⑫ postal; ⑬ railway.

to) meet a p.; c) *scharf mit e-m* 2 (auca.-geraten) to have a sharp encounter (or high words) with a p.; *zökönnen* v/n. (h.) *zök* ell. to be able to meet; *zökoppeln* v/a. *zök* to couple together; *zökrafchen* v/n. (jn) *zök* to crash; *zökranpfen* v/a. *zök*: die Hände 2 to wring one's hands; *zökrafen* v/a. *zök* to rake (or scrape) together; *zökrieden* v/n. (jn) *zök*: a) to creep together; b) to crouch down; *zökugeln* v/refl. *zök*: sich 2 to roll o.s. up (into a ball); *zökunf* f 2: a) vieler Personen: gathering, meeting, assembly, zur Veranlassung: conference, convention, der Gemeinde: congregation, von zwei Personen: interview, verabredete: appointment, seltener: (fr.) rendezvous; b) ast. ~ zweier Planeten: \cap conjunction; *zökunfts-ort* m 2 place of meeting, e-s Liebespärchens, a.: trysting-place; *zökassen* v/a. *zök*: a) to leave together; b) ell. (zökommen l.) to allow to come together or to meet; *zöklaufen* v/n. (jn) *zök*: a) to run to the same place, to flock (or crowd) together; (e-n Laufstau bilden) to raise a riot or tumult; (auf-ea.-stoßen) to jostle (each other); (si.-treiffen) to meet; b) von Zünfftigkeiten: to flow in the same direction, to collect (in the same spot); c) von Farben: to run together or into each other, to get mixed; d) math. von Linien zc.: to converge; e) sie ließen mit den Köpfen zj. they knocked their heads together; f) (gerinnen) to curdle; g) bei der Wäsche 2 (eintauchen) to shrink in the wash; ~ n 2 concourse of people; running (or mixture) of colours; math. convergence of lines; *zökäuten* v/n. (h.) *zök*: alle Glöden 2 lassen to let all the bells ring together; v/a. to assemble (or call) with pealing of bells: ~ n 2: unter dem ~ der Glöden amid the pealing (or ringing) of bells; *zökleben* v/n. (h.) *zök*: to live together, geschlechtlich: to cohabit; mit e-m 2 to live with a p.; ~ n 2 living together, companionship, geschlechtlich: cohabitation, eheliches: married (or wedded) life; *zöklegen* a. 2 foldable; *zöklegen* *zök* v/a.: a) to lay (or put) together, auf einen Haufen: to pile (or heap) up; b) Geld 2 to collect (a sum of) money; vgl. *zökheften* b; c) einen Brief, Wäsche zc. 2 to fold up ...; ein Taschenmesser 2 to shut up ...; sich 2 v/refl. to lie together or in one bed; die Wolibede läßt sich 2 the blanket can be folded; *zökweisen* v/a. *zök*: sich eine Summe 2 to make up a sum of money by borrowing on all sides; *zökweimen* v/a. *zök* to glue together, \cap to agglutinate; *zökweien* v/a. *zök*: a) Ähren, Früchte: to glean, to gather; b) aus Büchern: to collect in reading; *zökweien* v/n. (h.) *zök* to lie together, von Grundstücken: to adjoin (or to lie near) each other; \times von Soldaten: to be quartered together, to share the same quarters; *zökweien* \cap v/a. *zök* to solder together, e-e offene Stelle: to solder up; *zökweien* v/a. *zök*: to put together; vgl. zu-

ammen; *zökweiden* v/n. (h.) *zök*: a) die Flüsse münden zusammen the rivers join (each other) at their mouths; b) anat. von Gefäßen: \cap to inosculate; ~ n 2: a) juncture, confluence; b) anat.: \cap anastomosis; *zökweien* v/a. *zök* to nail together; *zökweien* v/a. *zök*: a) to sew (or stitch) together, einen Reiß: to sew up; b) die Kleidermacherin hat sich ein Vermögen zökweien die dressmaker has made a fortune by sewing or with her needle; *zökweien* v/a. *zök*: a) ein Loß mit e-m 2 to take a lottery-ticket (together) with a p.; b) = *zökweien*; alles zökweien taking everything into consideration, all in all, upon the whole; alle übrigen zökweien all the rest taken together; die Kleider 2 (aufschürzen) to tuck (or gather, take) up one's clothes; Spiel: die Karten 2 to pick up the cards; c) fig. (all) seine Gedanken 2 to collect one's thoughts, F to keep one's wits together; j-e Kräfte 2 to use (or summon up, collect) all one's strength, to make a great (stärker: desperate, supreme) effort; sich 2 v/refl.: a) = 2 c; nimm dich zusammen!, auch: pluck up courage!, never say die!; b) (sich fassen) to collect o.s.; c) (auf der Hut sein) to be on one's guard, to pay attention; nimm dich zj.! be on your guard!, be careful!, take care!, beware!; *zökweien* v/a. *zök* to arrange together, to classify; *zökweien* f 2 classification; *zökweien* v/a. *zök* to pack up (together); alles in e-n Ballen 2 to put everything into one bale or packet; *zökweien* v/n. (h.) *zök* to be adapted for each other, to go well together, von Personen: to agree, to harmonize, to pull together, v. Hand-schüssen, Schüssen: to be pairs; gut (ill) adapted for each other (auch von Eheleuten); v/a. (anpassen) to fit, to adapt; (geschickt verbinden) to adjust; *zökweien* stüde: to match, Hand-schüsse, Schüsse: to pair; *zökweien* v/a. *zök*: Dörfer 2 to form ... into one parish; *zökweien* v/a. *zök* wies: to pen up, to put into one fold, Menschen: to crowd together; *zökweien* v/a., ~ n 2. *zökweien* f = *zökweien*; *zökweien* v/a. *zök* to snatch up, to scrape (or rake, scramble) together or up; seine Kräfte 2 ober v/refl. sich 2 to summon up (all) one's strength; seinen Mut 2 to pluck up courage; die Kleider 2 to gather up one's clothes; *zökweien* v/a. *zök*: a) to reckon (or sum, add, cast, figure) up; alles zökweien taking everything into account, including everything; b) wir wollen die Grenzen 2 (ob. zusammen rechnen) we'll do the sums together; *zökweien* f 2 addition (sum); *zökweien* v/a., v/n. (h.) u. v/refl. *zök* to rhyme; fig. sich 2 to agree, to tally; können Sie (sich) das alles 2? can you see the drift (or purport) of all that?; *zökweien* v/n. (jn) *zök* to travel together; ~ n 2 travelling together, companionship in travelling;

zökweien v/a. *zök* to pull down, to demolish; *zökweien* v/n. (jn) *zök*: a) to ride (out) together on horseback; b) = *zökweien* b); v/a. ein Pferd 2 to overwork (or ruin) a horse in riding; seltener: to override a horse; *zökweien* v/n. (jn) *zök*: a) = *zökweien* a und b; b) fig. mit e-m 2 to (have a) quarrel with a p.; *zökweien* *zök*: *zökweien* *zök* v/a. u. v/refl. (sich) 2 to roll o.s. up, to coil o.s. up; das Injet rollt sich zj. ... rolls itself up into a ball; *zökweien* ent. sich 2: \cap convolvent; \cap zökweien: \cap convolute; *zökweien* *zök* v/a. to collect (or assemble) a mob; v/refl. sich 2 to band together (as rioters or rebels), to cause a riot; to assemble; *zökweien* f 2 tumultuous assembly or gathering, riotous mob or crowd; *zökweien* *zök* v/a. to push (or put) together or near each other; die Stühle 2 to put the chairs closer; v/n. (jn) to move close (or to draw near) each other, von Sitzenden: to sit closer together; \times nach rechts 2 to file off to the right; *zökweien* m 2 c. convocation; *zökweien* v/a. *zök* to call together, to convoke a meeting, parliament, &c.; *zökweien* f 2 = *zökweien*; *zökweien* v/a. *zök* to mix (up) in stirring, to mix together, Eier: to whip; *zökweien* *zök* v/a. *zök* to jumble (or shake) up; *zökweien* v/a. u. v/refl. *zök* = *zökweien*; *zökweien* v/a. *zök* to scrape (or rake) together, Geld, auch: to amass, to pile (or hoard) up; *zökweien* v/n. (jn) *zök* to shudder, to shake in one's shoes; ~ n 2 shudder; *zökweien* v/a. *zök* to shovel up or together; *zökweien* v/a. *zök* to arrange in layers; weit. (anhäufen) to heap (or pile) up; *zökweien* v/a. *zök* to shove (or push) together; *zökweien* *zök* v/a.: a) to shoot (mit Kanonen: to batter) down, to knock over (with shot and shell); b) eine Summe 2 (durch Beisteuern zj. bringen) to make up a sum by contributions, abs. 2 to club (money) together, um e-n zu ehren oder zu unterstützen: to get up a subscription (for a p.); bei Wetten: zökweien Geld sweepstake; v/n. (h.) to shoot at the same time; *zökweien* v/n. (jn) *zök* to strike (or knock, dash) against each other, to clash (together); die Wellen schlugen über ihm zj. the waves closed over him or engulfed him; v/a.: a) to strike (or knock) together; die Hände 2 to clap one's hands; (vor Erstaunen) die Hände über dem Kopfe 2 to throw (or put) up one's hands in astonishment; b) eine Serviette 2 (raten) to fold (up) ...; \cap rückwärts zökweien: \cap reduplicate; c) to join (or fasten) by knocking; d) agr. den Reim der Tenne 2 to batter down ...; e) (schlagend vernichten) to smash (up), to knock (or batter) to pieces; f) \cap Geld aus et. 2 to make money out of a th.; mehrere Posten 2 to sum (or total, lump) up several items; *zökweien* v/a. *zök* to drag (or haul, lug) into one place; *zökweien* *zök*: a) v/a. to link together, Verbinden zc.:

Beiden (i. S. XVII): F familiär; P Volkssprache; f Gaunerprache; \cap selten; † alt (auch gestorben); * neu (auch geboren); \times unrichtig;

to chain ... together; \searrow die Reihen \searrow to close the ranks; b) *v.n.* (h.) gut to shut well, to fit tightly; c) *sich* \searrow *v.refl.* to join, to unite, von Personen auch: to form a union or a bond or an alliance; \sim Zus und -schließung f (i. b) tight fit; (i. c) union, bond, alliance; Zschmelzen F *v.a.* Za^* = Zwerfen ; Zschmelzen *v.n.* (in) Zb^* to melt away, to dissolve, *fig.* to dwindle (away), to vanish; *v.a.* Z^* to melt down, to fuse; \sim Z u. -schmelzung f Z fusion; Zschneiden Z *v.a.* Z^* to weld together; *fig.* ein Bühnenstück, ein Sclendengebicht \searrow to build up (or construct) a stage-play, an epic; Zschmiegen *v.refl.* Z^* ; *sich* \searrow to smuggle (or cuddle) o.s. up; Zschmieren F *v.a.* Z^* Bücher: to scribble (or compile) ...; \sim Z u. -schmierung f Z compilation; Zschmalen *v.a.* Z^* to buckle up, to strap together; Zschnüren *v.a.* Z^* to lace (or tie) up, e-n Hallen : to cord up; *fig.* das schürt mir den Hals ab, die Kehle ist , that makes me choke; Z d constrictive; Zschrauben *v.a.* ZC^* to screw together; Zschrecken *v.n.* (in) Za^* to startle, to get alarmed; Zschreiben *v.a.* Z^* : a) (si.-stellen) to compile; b) (in einem Worte schreiben) to write in one word; c) was er alles Zschreibt ! what a number of things he writes (about)!; F what a lot of scribbling he does!; d) der Roman schreiber hat sic einen Haufen Geld Zgeschrieben the novelist has made a pile of money by his pen; Zschrumpfen Z^* ; P Zschrunpfeln Za^* *v.n.* (in) to shrink (or shrivel) up; (sic runzeln) to wrinkle; (sic si. ziehen) to contract; *fig.* (abnehmen) to diminish, to dwindle away, von Vorräten a.: to run short, to get low; Zschüttern *v.a.* Za^* = Zschütten ; Zschütteln *v.a.* Za^* to shake up well; Zschütten *v.a.* Z^* to pour together, to mix up fluids (in one vessel); Zschweißen Z *v.a.* Z^* Schmelze: to weld (together); *fig.* eine Oper \searrow to compose an opera; -schweißer Z m Z welder; -sein n Z being together, companionship; -setzbar a. Z compoundable; Zsetzen Z^* *v.a.*: a) Personen: to put together; sic \searrow to sit together; \times die Gemehre \searrow to pile arms; b) (zu einem Ganzen vereinigen) to compose, *chm.* u. *math.* to combine, Arzneistoffe , Speien z. : to compound, Maschinen : to construct, to mount; Zgesetzt sein aus //, sic \searrow aus // to be composed of //, to consist of //, to be made up of //; *fig.* aus (lauter) Vorurteilen Zgesetzt sein to be (crammed) full of prejudice; i. a. Zgesetzt ; \sim $\text{n} = \text{-setzung}$ a; -setzer m Z one who (makes up) compounds, compounder, von Maschinen : constructor, mounter; -setzspiel n Z Chinese puzzle; -setzung f Z : a) composing, compounding; *chm., math., &c.* combination, Z synthesis, von Maschinen z. : construction; b) composition, mit Hinsicht auf die Bestandteile: compound; (Mischung) mixture, medley; (Bau) structure (a. *gr.*); Zsingen *v.n.* (h.) und *v.a.* Z^* : a) to sing (or chant) to-

gether, to sing in chorus; b) *v.a.* sic ein Vermögen \searrow to make a fortune by singing; Zinsen *v.n.* (in) Z^* to sink (or break) down, to fall to the ground, von Bauten z. : to crumble into dust, to collapse; i. a. einfallen 7; -inseln n Z von Personen : prostration (auch *med.*), von Bauten z. : collapse; Zsitzen *v.n.* (h.) Z^* to sit together or near to each other, von Sachen ost : to be grouped (or classed) together; Zspannen *v.a.* Z^* to yoke (or harness) together; Zsparen *v.a.* Z^* to save up, to economize; Zsperrern *v.a.* Z^* to shut (or lock) up together; -spiel n u. d. *thea.* acting in unison, collective acting, *jetzener* (jr.) ensemble; Zstapeln : combination; Zsteden *v.a.* Z^* to pin together; die Köpfe \searrow to lay (or put) one's heads together; *v.n.* (h.): immer \searrow to be always together; Zsteh(e)n *v.n.* (h.) Z^* : a) to stand together; b) *fig.* to stand by one another, to be on the same side or of the same party, F to stick together; c) gut \searrow to be on good (or friendly) terms (with each other); Zstellbar a. Z compoundable; Zstellen *v.a.* Z^* to put (or place) together, Getrenntes : to join, to assemble, Ideen , Grüter : to associate; nach Klassen z. to classify, in Gruppen : to group, to assort, zur Vergleichung : to put side by side, to compare; (si.-fassen vereinigen) to combine; das Wahlergebnis \searrow to count the votes, to examine the voting-papers; \sim n Z und -stellung f Z putting together or side by side, juxtaposition; assemblage, association; classification, assortment, comparison, combination; Zsteuern *v.a.* Za^* to collect in the way of contributions, *abs.* to club together; Zstimmen *v.n.* (h.) Z^* : a) u. weit z. to harmonize, to be in accord; mit etwas \searrow (übereinstimmen) to agree (or chime in) with a th., to be in keeping (or in harmony, in agreement) with a th., F to gee in with a th.; nicht \searrow to be discordant, to disagree, to jar; b) to vote together; -stimmung f Z harmony, concordance, agreement; Zstopfeln *v.a.* Za^* = stopfeln; -stopfung f Z patch-work, compilation; vgl. Zstoppeln Z stoppeln gedicht ; -stoß m Z a. shock, clashing, concussion, \times encounter; *phys.* collision (auch Z); *fig.* (Widerstreit) conflict, clashing of opinions; Zstoßen *v.a.* Za^* : a) to knock (or push) against each other; die Gläser (ev. *v.n.* mit den Gläsern) \searrow to touch (or chink) glasses; b) to join by pushing; Z Schneeberei: to piece together; c) im Mörser \searrow to pound, to crush; d) ein -stürzen machen to knock over, to upset; *v.n.* (h. und in): a) to knock (or dash, rush) against each other, to clash, Z to run into each other, to collide, to come into collision; b) = Zgrenzen ; Zstoßend contiguous, adjacent, adjoining; c) \times von Truppen : (zu-ea. stoßen) to effect a junction, auch: to join forces or hands; \sim n : a) =

-stoß ; b) (Bereinigung) junction, union; Zstreichen *v.a.* Za^* : a) Geld \searrow to amass (or make) ...; b) *thea.* to cut down a piece (by striking out certain parts or passages); Zströmen *v.n.* (in) Z^* to flow together or in one channel, von Menschen to crowd (or flock) together; \sim n Z flowing together, confluence, conflux; Zstücke (in) *v.a.* (Za) Z^* to piece together, to patch up; -sturzen m Z a. downfall, crash, collapse; Zwürzen *v.n.* (in) Z^* to fall to the ground, to tumble down, to collapse, von Gebäuden z. auch: to crumble away; \sim n Z = -sturz ; Zsuchen *v.a.* Z^* to gather, pick up, collect; -tragen *v.a.* Z^* to carry to the same place; to collect, aus Büchern : to compile; \sim n Z collection, compilation; Ztreffen *v.n.* (in) Za^* : a) von Personen : mit-ea. \searrow to meet (by chance), to come across each other; hart \searrow to have a violent encounter; b) (gleichzeitig geschehen) to coincide; (mitwirken) to concur, to combine (zu et. in doing a th.); das trifft sehr unglücklich zusammen it all happened very unfortunately; c) (übereinstimmen) to correspond to a th., mit i-z Erwartungen : to come up to a p.'s expectations; \sim n : a) (i. \searrow a) (chance) meeting, feindliches (hostile) encounter, collision; b) (i. \searrow b) coincidence, concurrence; (gleichzeitigkeit) simultaneousness; \sim von Umständen juncture; ein glückliches \sim a happy coincidence; Ztreiben *v.a.* Z^* das Vieh z. : to drive together, *hunt.* das Weib : to beat up; Ztreten *v.n.* (in) Zd^* : a) to step up to each other; b) (sic vereinigen) to meet, to come together; c) (gemeinschaftliche Sache m.) to unite, to combine, to join (in defence of the same cause); *v.a.* to tread down; \sim n Z = -tritt ; -tritt m Z c. meeting (or opening) of parliament; Z \sim der Gläubiger meeting (or gathering) of creditors; Ztroumeln *v.a.* Za^* to call together with sound of drums; \times Rekruten \searrow to beat up recruits; *weit* z. (si.-bringen) to bring together (by a great effort), to assemble; Ztun *v.a.* Z^* to put together; *sich* \searrow *v.refl.* to join, unite, associate, Z to join (or go into) partnership, to form a syndicate or ring; Zwachsen *v.n.* (in) Zb^* to grow together, *sb.* *fig.* to coalesce; Zgewachsen grown together, *anat.*: Z anacrylosed , Z : Z accrete , *connate*; Pflanzen mit Zgewachsenen Staubbeuteln : Z syngenesia; \sim n Z coalescence, Z concrescence; Zwischen *v.a.* Z^* to blow (or waft) together; Zgewehter Schnee drifted snow; Zwerfen *v.a.* Zb^* to throw together; in e-n Haufen : to lump, unbenötigt: to jumble up; (vermengen) to mix up; (verwecheln) to confound, to mistake; (stürzen machen) to throw (or knock) down, to overthrow; Zwickeln *v.a.* Za^* to wrap (or roll) up; Zwirken *v.n.* (h.): Z^* a) von Personen : to act (or work) together, to co-operate;

• Musik; Z Wissenschaft; Z Pflanze; Z Geographie; Z Technik; Z Bergbau; \times Militär; Z Marine; Z Handel; Z Post; Z Eisenbahn.

zu-schreiben (^uz) v/a. ^uz** 1. einige Zeilen \varnothing to add a few lines. — 2. e-m et. \varnothing to assign a th. to a p. in writing; \varnothing e-m eine Summe \varnothing to put ... to a p.'s credit, to credit ... to a p. — 3. = beilegen \varnothing ; e-m eine Tat, Handlung z. \varnothing to ascribe ... to a p., to set (or put) ... down to a p., to father s.th. upon a p.; das muß er sich selbst \varnothing he has to blame (or thank) himself \varnothing he has to blame (or thank) himself it is all due to him, the blame rests entirely with him. — 4. (schriftlich versprechen, annehmen) to accept by letter, to promise in writing; ich habe ihnen zugesprochen I have accepted their invitation, an \varnothing : I have written to them to say we were coming.

zu-schreien (^uz) v/a. u. v/n. (h.) ^uz** e-m et. \varnothing to cry (or bawl, scream, shout) out a th. to a p.

zu-schreiten (^uz) v/n. (in) ^uz** 1. auf e-n \varnothing to step (or walk) up to a p. — 2. richtig (ob. wacker) \varnothing to step out well, to walk (or stride along) briskly; F to put one's best leg (or step) forward.

Zu-schrift (^uz) [Zuschreiben] f \varnothing writing (addressed) to a p.; letter, epistle; amtliche ~ official communication, (Widmung) inscription, dedication.

zu-schriftlich (^uz) adv. by letter.

zu-schulden (^uz) adv.: sich (dat.) et. \varnothing kommen lassen to make o. s. guilty of a th., to do s. th. wrong.

Zu-schuß (^uz) [Zuschießen] m \varnothing a. contribution, addition(al supply or payment); e-m Zuschüsse gewähren to make a p. extra allowances; typ. ~ von Papier overs pl.; ~bogen \varnothing m \varnothing typ. extra sheet; ~steuer f additional tax or duty.

zu-schütten (^uz) v/a. ^uz** 1. to pour on to, to add to. — 2. e-n Brunnen z. \varnothing to fill up ... with earth, rubbish, &c.

zu-schwären (^uz) v/n. (in) \varnothing a \varnothing a** to close by ulceration or suppuration.

zu-sehen (^uz) I v/n. (h.) ^uz** 1. to look on, to be a spectator or an eye-witness; e-r Sache \varnothing to watch a th., als Zeuge; to witness a th.; sie sahen zu, wie er es machte they watched him doing it. — 2. = hinsehen, weit \varnothing . = nachsehen a und b. — 3. (sorgen) to take care, to pay attention; (sich in acht nehmen) to be on one's guard; da muß er selbst \varnothing he must see (or look) to it himself. — 4. (zögern) to delay; eine kleine Weile \varnothing to wait a little while; da kann ich nicht länger \varnothing I cannot stand this any longer. — II ~ n \varnothing 5. looking on, &c. (i. I); er hat das (bloße) ~ he is a mere looker-on, he gets nothing for his pains.

zu-sehens (^uz) adv. visibly, obviously, evidently, manifestly, noticeably.

zu-sein (^uz) v/n. (in) \varnothing a** to be shut or closed or locked or fastened (up).

zu-senden (^uz) v/a. \varnothing a** = zuschicken.

zu-sehen (^uz) \varnothing a** I v/a. 1. (hinzufigen) to add, to contribute; (beimengen) to mix up with, Metalle: to alloy with; es ist hinzuzusetzen, daß // it must be added that //, it must also be noticed that //. — 2. (einbüßen) to lose; seine

Gesundheit dabei \varnothing to sacrifice one's health over (or to) it. — 3. (veripferren) to obstruct, block, bar; Dominospiel: to place a domino so as to end the game. — II v/n. (h.) 4. e-m hart (eher) hart) \varnothing to press a p. hard. to be hard upon a p.; e-m mit Bitten hart \varnothing to beg hard of a p., to importune (or besiege) a p. (with one's petitions); e-m mit Fragen \varnothing to ply a p. with questions; e-m mit eilem Gerede, Geschwätz \varnothing to bother (or worry) a p. with empty talk or twaddle; e-m j \varnothing \varnothing daß er nicht mehr aus noch ein weiß to drive (or push) a p. into a corner; es wurde ihm von seinen Gläubigern hart zugej \varnothing he was cruelly dunned (or worried) by his creditors.

zu-sichern (^uz) I v/a. \varnothing a** e-m et. \varnothing to assure a p. of a th., to promise a p. a th. (faithfully). — II ~ n \varnothing u. **Zu-sicherung** f \varnothing assurance; \varnothing unter Zu-sicherung pünktlicher Beibehaltung promising YOU our strictest attention to your orders.

zu-siegeln (^uz) v/a. \varnothing a** to seal up.

Zu-speije (^uz) f \varnothing = Zufsöj.

zu-sperren (^uz) v/a. \varnothing a** to bar up, to close, to shut (up), to fasten (up).

zu-spielen (^uz) v/a. \varnothing a** e-m et. \varnothing to play a th. into a p.'s hands; Fußball: to pass; fig. e-m et. \varnothing to pass a th. on to a p. in a sly (or cunning) manner; vgl. zuspielen 1.

zu-spißen (^uz) v/a. u. v/refl. \varnothing a** 1. to (sharpen to a) point, to taper, (dünn)er (schreiben) to thin (off); fig. to bring to a point; sich \varnothing to run to a point, to taper (off), fig. to come to a (critical) point; zugespißt pointed, \varnothing : \varnothing acuminate(d), \varnothing coned; arch. bogensförmig \varnothing to cope; kegelförmig zugespißt conical, conic-acute; turmartig zugespißt spired. — 2. fig. epigrammatisch \varnothing to put in the form of an epigram, to express epigrammatically.

Zu-sprache (^uz) f \varnothing = Zuspruch 1.

zu-sprechen (^uz) \varnothing a** I v/a. 1. e-m Mut \varnothing to cheer a p. up, to raise a p.'s courage; e-m Trost \varnothing to speak (words of) comfort to a p., to comfort a p. — 2. jur. e-m etwas \varnothing to adjudge (or adjudicate) a th. to a p. — II v/n. (h.) 3. e-m (freundlich) \varnothing to speak (kindly or cheeringly) to a p. — 4. fig. der Flasche fleißig \varnothing to partake freely of the bottle, to drink copiously; einer Speise gehörig \varnothing to eat heartily of (or to do full justice to) a dish. — III ~ n \varnothing u. **Zu-sprechung** f \varnothing 5. (i. 1) (words of) comfort or cheer; (i. 2) jur. adjudication.

zu-springen (^uz) v/n. (in) \varnothing n** 1. auf-e-n \varnothing to spring (or leap) towards a p., to run up to a p. — 2. (immer) \varnothing to continue leaping. — 3. = zuschnappen 1.

Zu-spruch (^uz) m \varnothing c. 1. words addressed to a p.; (tröstendes) Zusprechen) comforting (or cheering) words pl.; (Ermutigung) encouragement; (Ermahnung) exhortation. — 2. guten ~ (gute Kundschafft) h.: a) von Geschäftleuten: to have a good circle of customers or a good connexion; b) v. Geschäftlern, Wäbern z.: to be much resorted to or frequented.

zu-spenden (^uz) v/a. \varnothing a** to hang up. **Zu-stand** (^uz) m \varnothing c. state, condition; (Lage) situation, position; (Los) lot; in gutem z. in good state or trim or order, von Gebäuden: in good repair.

zu-stande (^uz) adv.: et. \varnothing bringen to achieve (or bring about, accomplish) a th.; \varnothing kommen to come about; die Reise z. wird \varnothing kommen (stattfinden) ... will take place; parl. das Gesetz kommt \varnothing the bill will pass; nicht \varnothing kommen, \varnothing : to fail, to come to grief or to nought, not to come off.

Zu-stande-bringen (^uz) \varnothing n \varnothing a** achievement, accomplishment; -kommen n success, realization; das ~ des Kongresses ist gesichert it is settled that the congress will be held, a. the meeting of the congress is secured.

zu-ständig (^uz) a. \varnothing 1. e-m \varnothing (angehörig) belonging (or appertaining) to a p. — 2. jur. Der Richter (vor den die Sache gehört) competent judge; ~feit f \varnothing competence; ~heits-freis m \varnothing department, eines Richters: venue. [active.]

zu-ständig (^uz) a. \varnothing neutral, not

zu-statten (^uz) [ahd.] adv.: e-m \varnothing kommen to be (or prove) useful (or advantageous) to a p.

zu-stechen (^uz) v/n. (h.) \varnothing a** I v/a. to stitch up. — II v/n. (h.) \varnothing auf e-n \varnothing to (make a) thrust at a p., to stab at a p.

zu-stecken (^uz) v/a. \varnothing a** 1. e-m et. \varnothing to slip a th. into a p.'s hands or pockets, to give (or hand) a p. a th. secretly or F on the sly; vgl. zustecken fig. — 2. (mit einer Nadel) stechen, festmachen) to pin up, to fasten with a pin.

zu-stech(e)n (^uz) v/n. (h.) \varnothing a** e-m \varnothing (zukommen) to appertain (or belong) to a p., meist \varnothing . = gehören 1; es steht ihm nicht zu, hier zu befehlen he has no right (or it is not for him) to give orders here; es steht uns nicht zu, eine Entscheidung zu fällen it is no business of ours (or it is not incumbent on us) to give a decision.

zu-stellen (^uz) I v/a. \varnothing a** 1. to put in front of, to obstruct (or block up) with s.th. put before. — 2. e-m et. \varnothing (überhändigen) to hand a p. a th., to deliver (or present, convey) a th. to a p., jur. to serve a th. on a p., to notify a th. to a p. — II ~ n \varnothing u. **Zu-stellung** f \varnothing 3. (i. 2) delivery, presentation, conveyance, gerichtliche: service, notification.

Zu-stellungs-beamte(r) (^uz) m \varnothing Gericht: officer of the court serving writs; =gebühr f fee for conveyance, carrier's charges pl., gerichtl.: fee for serving (or for the service of) writs; =urkunde f jur. writ of summons.

zu-steuern (^uz) \varnothing a** I v/a. u. v/n. (h.) (beisteuern) to contribute to a th. — II \varnothing v/n. (in): a) der Rüste \varnothing to steer towards (or to head for, make for) the coast; b) (immer) \varnothing (steadily) to pursue one's course.

zu-stimmen (^uz) I v/n. (h.) \varnothing a** to (give one's) consent to a th.; vgl. beistimmen I; nicht \varnothing to nod assent; \varnothing assenting, assentient, affirmative. — II ~ n \varnothing u. **Zu-stimmung** f \varnothing consent; vgl. Beistimmung.

zu-stopfen (zu) v/a. 1. ein Loch zc. 2. to stop (or stuff) up ...; die Ohren 2. auch: to close one's ears. — 2. e-n Hiß zc. mit der Nabel 2. to darn (up) ..., to mend ..., to patch (up) ...

zu-stöpfeln (zu) v/a. 1. e-m et. 2. stopper, mit Stort: to cork (up) a bottle, &c.

zu-stoßen (zu) v/a. 1. e-m et. 2. to push a th. towards a p.; to thrust a th. at a p. — 2. die Tür 2. to push ... to, to slam or bang ... — II v/n. 3. (h.) kräftig 2. to give a hard push. — 4. (jn) v. et. Widrigem: to befall a p.; es ist ihm ein Unglück zugestoßen a misfortune has befallen (or overtaken) him, he has met with an accident; falls mir et. 2. sollte in case anything (unforeseen) should happen to me.

zu-streben (zu) v/n. (h.) 1. dem Ziele 2. to endeavor to attain one's object, to strive for (or after, towards) s.th. (in view), to make for the goal.

zu-streichen (zu) v/a. 1. auf ein Ziel 2. dem Ziele 2. = zustrahlen. — II v/a. Hißen zc. 2. to stop up with clay, putty, &c., to smear over ... with tallow, grease, &c.

zu-stricken (zu) v/a. 1. e-n Strumpf 2. to finish (or close, complete), (the knitting of) a stocking.

zu-strömen (zu) v/n. (jn) 1. v. Personen: to stream (or flow) towards, v. Personen: to pour (or flock, crowd) in. — II ~ n 2. v. Personen zc.: influx, v. Zbeen zc.: inflowing, (rich) flow.

zu-stülpen (zu) v/a. 1. e-m et. 2. (put a) cover over, to cover with a lid.

zu-stürmen (zu) v/n. (jn) 1. auf e-n 2. to (make a) rush at (or upon) a p., to dash at a p.

zu-stürzen (zu) v/n. (jn) 1. auf e-n 2. to fall upon a p., to rush upon (or towards) a p., to hurry up to a p.

zu-stutzen (zu) v/a. 1. e-m et. 2. (or fit) up, to (put into) shape, to fashion; einen Hut: to trim, einen Baum: to lop; ein Stück für die Bühne 2. to adapt a piece for the stage; F e-n zu et. 2. to train a p. for a th.

zu-tage (zu) adv. 1. 2. bringen, 2. fördern fig. to bring to light; 2. to bring to the surface or F to grass, to extract (ore, &c.), fig. to unbury, uncover; 2. kommen = 2. treten; 2. liegen fig. to be evident or manifest, 2. to appear (or show) on the surface, 2. treten fig. to come to light; 2. to crop out.

Zu-tage-streichen (zu) v/a. 1. e-m et. 2. cropping out of a lode or a seam.

zu-tappen (zu) v/n. (h.) 1. to grope on or along; F to fumble (or poke) about (in the dark); fig. to blunder along. — 2. (plump zugreifen) to seize clumsily, fig. to use no (or to act without) discretion.

Zu-tat (zu) f. 1. a) Schneiderei: (Zutter, Knöpfe, Einfassung zc. für ein Kleiderstück) lining and trimming (s. pl.); b) Kochkunst: 2. zu einer Speise ingredients pl. (als Verzierung: garnishing) of a dish. — 2. (Rohmaterial) raw material.

zu-teil (zu) adv. 1. e-m et. 2. w. to fall to a p.'s share or lot; e-m et. 2. w. lassen to allot (or grant, apportion) a p. a th.

zu-teilen (zu) I v/a. 1. e-m et. 2. to apportion (or allot, assign) a th. to a p., in reichem Maße: to lavish a th. on a p., gerichtlich: to adjudge (or adjudicate) a th. to a p.; (ansteilen) to distribute, divide, mete out; e-m e-n Titel, e-e Würde 2. to confer (or bestow) a title, a dignity on a p.; das mir zgeteilte Stück the piece which has fallen to my share. — II ~ n 2. u. Zu-teilung f allotment, assignment, adjudication, distribution.

zu-traben (zu) v/n. (h.) 1. auf e-n Ort 2. to trot towards a place. — 2. kräftig 2. to trot (or step) along at a brisk pace.

zu-tragen (zu) v/a. 1. a) e-m et. 2. to carry a th. to a p.; b) Neuigkeiten und Klatsch 2. to report (or retell, repeat, bring, take) all the news; er trug es ihnen brühwarm zu he carried them the news in hot haste, he hurried to tell them what had happened. — II v/n. (h.) 2. von Bäumen, Ätern: (reichlich tragen) to bear (or produce) good fruit or crops. — 3. sich 2. v/refl. = sich ereignen.

Zu-träger (zu) m. 2. in f. a) a carrier; b) von Neuigkeiten: tell-tale, gossip, scandalmonger; f. a. Angeber 3.

Zu-trägeri (zu) f. 1. e-m et. 2. tale-bearing, gossip, circulating reports, F fetching and carrying (news); f. a. Angeberei.

zu-träglich (zu) [zutragen 2] a. 1. 2. productive (of), conducive (to); weit 2. (vorteilhaft) advantageous, profitable, beneficial, (nützlich) useful; (heilsam) salutary, der Gesundheit 2. conducive to health, wholesome (food, habit, &c.), salubrious (climate, &c.); schwere Speise ist ihm nicht 2. rich food is not good for him or does not agree with him.

Zu-träglichkeit (zu) f. 1. 2. conducive-ness; advantageousness; usefulness; wholesomeness, salubrity.

zu-trauen (zu) I v/a. 1. e-m et. 2. to believe a p. able to do a th., to put one's trust in (or to rely on a p.) for s.th.; das hätte Ihnen niemand zgetraut nobody would have thought you capable of that; ich traue ihm nicht viel Gutes zu I have no (or I don't put) great confidence in him. — II ~ n 2. trust, confidence; e-m unbedingt ~ schenken to put implicit confidence (or faith) in a p.; kein ~ zu e-m h. to place no reliance on a p., not to trust a person, to mistrust a person. [inspiring confidence.]

zu-trauen-erweckend (zu) a. 1. 2. in-f. zu-trauens-voll (zu) a. 1. 2. full of confidence, confident; (vertraulich) confidential, friendly.

zu-träulich (zu) a. 1. 2. = vertraulich 2; ~keit f. 2. = Vertraulichkeit 2.

zu-treffen (zu) I v/n. (h.) 1. v. Voraussagestem: to come true, to prove correct (= eintreffen 2), von Beweisen: to be conclusive or clinching; das trifft nicht in allen Fällen zu that does not hold good in all cases, that does not always follow. — II ~ n 2. coming true of a prediction, &c., conclusiveness of a proof, &c. — III 2b p.pr.

u. a. 2. = treffen III; 2. den-falls in the event of s.th. happening, eventually, should such a case occur.

zu-treiben (zu) v/a. 1. to drive to (wards); Vieh der Weide 2. to drive (or lead) cattle to pasture; 2. Kunden 2. to attract custom(ers), to tout (for customers). — 2. die Pferde 2. (antreiben) to urge on ..., mit der Peitsche: to whip up ... — II v/n. 3. (jn) vor einem Schiffe: den Klippen 2. to drift towards the cliffs, to be carried (or borne, driven) towards the rocks.

zu-treten (zu) v/n. (jn) 1. to step up to, näher: to step (or come) nearer to, vermittelnd, helfend: to intervene, to come to the rescue. — 2. (hinzutreten) to be added to, v. Komplikationen: to produce complications. — 3. (immer) 2. to go on treading; sobald er auf dem Zweirade saß, trat er aus allen Kräften zu as soon he had mounted his bicycle he pedalled away (or worked the pedals) with all his might. — II v/a. 4. ein Loch in der Erde 2. to stop (or fill) up ... by treading or stamping. — III ~ n 2. 5. (f. 1) stepping up or nearer, approach, intervention.

zu-trinken (zu) v/n. (h.) 1. e-m 2. to drink to a p.'s health, fetuener: to pledge a p. — 2. (immer) 2. to go (or keep) on drinking, to imbibe (freely).

Zu-tritt (zu) [zutreten] m. 2. access, admittance, bei Hofe zc.: admission to court, &c.; thea. freier ~ free admission, free pass; bei e-m freier ~ h. to have free access to (or F the free run of) a p.'s house, to be allowed to visit a p.'s house, F to go freely in and out of a p.'s house; ~ bei Hofe h. to be admitted at court; überall ~ h. to be welcome everywhere.

zu-tunlich (zu) zc. f. zutunlich zc.

zu-tun (zu) I v/a. u. v/refl. 1. = hinzusetzen. — 2. die Augen 2. (schließen): a) to close (or shut) one's eyes; f. Auge I am schläf; b) fig. = sterben. — 3. sich e-m 2. (aufschmiegen) to make up to (or to curry favour with) a p. — II ~ n 2. 4. (Mitwirkung) co-operation, participation; ohne sein ~ without his aid or assistance or interference, had it not been for him. — III zgetan p.p. u. a. 2. 5. in den Web. des inf. — 6. j. 5b. Artikel.

zu-tun(n)sich (zu) a. 1. 2. (dienstbeflissen) officious, obliging, complaisant; (aufrichtig) engaging; ~keit f. 2. officiousness, complaisance; engaging (or insinuating) manners or ways pl.

Zu- und Ab-strömen (zu) v/n. 1. 2. flowing to and fro, (in)flux and reflux, ↓ der Seezeiten: incoming and receding tide.

zu-ungunsten (zu) adv. f. Ungünst.

zu-unterst (zu) f. unterst.

zu-verlässig (zu) a. 1. 2. von Personen u. Nachrichten: to be relied (or depended) upon, reliable, dependable, trustworthy; von Nachrichten auch: sure, certain, authentic (news), authoritative (statement); (ganz bestimmt, wahr) positive, (positively) true; (glaubwürdig) credible; von der Seite erfahren, daß // to

have it on good (or safe) authority that //; ~feit f ⑥ reliability, reliability, trustworthiness; certainty, authenticity; credibility.

Zu-versicht (^uv) [mhb.; *versehen 8] f ⑥ (full or entire) confidence, (positive) assurance; (feine Hoffnung) confident hope; (volle Überzeugung) firm conviction; (Betrüben) trust (zu Gott in God); ich bege die volle ~, daß // I fully trust that //; Sie dürfen mit ~ darauf rechnen you may confidently rely upon it; wir setzen unsere ganze ~ auf ihn we put our whole trust in him, we entirely rely on him.

zu-versichtlich (^uv) a. ⑥ confident, assured; (hoffnungsvoll) hopeful; mit höchst Zer Meere with an air of great assurance; ~ (adv.) auf et. hoffen resting one's hope and trust on a th., trusting in a th.; ~feit f ⑥ confidence, důntelhaftigkeit: assurance, conceit, hoffnungsvolle: hopefulness, trust.

zu-viel (-f) I adv. (a. zu viel): 2(e) too much (many); i. a. allz.; drei ~ three too many; mehr als ~ more than enough; viel ~ by far too much; das ist (des Guten) ~ that is too much (of a good thing); des Guten ~ tut, anß: to go too far; was ~ ist, ist ~ too much is too much; f. Kopf 7 am Schluß; besser ~ als zuwenig better too much than too little. — II ~ n, inv. excess, s.th. beyond (the right) measure; ein ~ ist besser als ein Zumenig too much (of a good thing) is better than too little.

zu-vor (-f) [mhb.] I adv. = vorher I. — II ~ n, inv. das ~ und hernach the (events) before and after.

zu-vor... **Zu-vor...** in Verbindung mit verbs, immer trennbar (**), u. in 3sgn mit verbal nouns u. adjectives. 3. ~bedenken (-u...) v/a. ⑥*: to consider (or think over) beforehand.

zu-vorderst (-f) adv. in the front rank.

zu-vörderst (-f) adv. first of all, in the first place; (vor allem andern) before everything else, first and foremost, to begin with.

zu-vor-einnehmen (-f) v/a. ⑥a** = einnehmen 6; **Zerwägen** v/a. ⑥a ⑥*: = ~bedenken, anß: to weigh beforehand; **Zukommen** v/n. (su) ⑥*: a) e-m ~ to come before a p., to forestall (or anticipate) a p., to get the start of a p.; ich bin ihren Wünschen stets zu vor gekommen I always anticipated her wishes; b) e-r Sache ~ (vorben)gen to prevent a th.; ~ p.pr. n. a. ⑥: a) anticipatory; b) (gefällig) obliging, complaisant; (höflich) civil, courteous; auß: ~dste most obligingly, in the most courteous way; ~heit f ⑥ obligingness, complaisance; civility; **Zutun** v/a. ⑥*: es e-m ~ (ihm überreffen) to surpass (or excel, outdo, outshine) a p.; es e-m ~zutun suchen to vie (or compete) with a p.

Zu-wachß (^uw) m ⑥a. (pl. ~) growth, increase, accretion; (Vermehrung) increase, augmentation, increment, addition(al number); (Vergrößerung) enlargement, extension; (Zusbehörung) expansion, extension; Kleider auf (den)

~ machen to make clothes so (long and wide) as to allow for growing.

zu-wachsen (^uw) v/n. (su) ⑥b** I. to close (up) in growing, von Wunden: to heal up. — 2. e-m ~ (zuteil werden): a) eigentlich: dem Landmanne wachsen die Früchte zu the growing crops are the husbandman's reward; es sind ihm viele Lämmer zugewachsen he has many lambs growing up; b) weit: to fall to a p.'s lot or share, to accrue to a p.

zu-wägen (^uw) v/a. ⑥a ⑥** I. e-m et. ~ to weigh a th. out to a p.; f.g. 208 und 209 ~ to dispense ... — 2. (wägend zufügen) to add in weighing.

zu-wälzen (^uw) v/a. ⑥** I. to roll to or towards; der Strom wälzt seine Fluten dem Meere zu ... rolls (or carries) its waters towards the sea. — 2. den Eingang der Höhle mit Felsen ~ to bar (or block) up the entrance to a cave with rocks.

zu-wandern (^uw) v/n. (su) ⑥a** to wander (or migrate) to(wards); zu~ gewandert kommen to immigrate; ein Zu~gewanderter ⑥ an immigrant, a new settler, a fresh comer.

zu-wanken (^uw) v/n. (su) ⑥*: auf et. ~ to totter (or reel, stagger) towards a th.

zu-warten (^uw) v/n. (h.) ⑥*: to wait patiently or quietly; ~d, anß: expectant. — II ~ n ③ patient waiting; durch ~ zu gewinnen suchen to play a waiting game.

zu-wege (-f) [ahd.] adv.: et. ~ bringen to bring about a th., to effect (or accomplish) a th., to set a th. on foot; gut ~ (sein) (to be) quite well, (to be) in good health.

zu-wehen (^uw) v/a. ⑥** I. to blow (or waft) to(wards); e-m (sich) Luft ~ to fan a p. (o.s.). — 2. der Wind hat die Wege mit Schnee zugeweht ... has blocked up the roads with (drifted) snow.

zu-weilen (-f) [mhb.] adv. sometimes, at times, now and then, now and again, occasionally, a.: between whiles.

zu-weisen (^uw) ⑥** I v/n. (h.): auf etwas ~ to hint. — II v/a.: e-m et. ~ (zuteilen) to assign (or apportion) a th. to a p.; e-m Kunden ~ to send (or introduce) customers to a p.; der ihm zugewiesene Teil, das ihm zugewiesene his allotted portion.

Zuweisung (^uw) f ⑥ (f. zuweisen II) assignment, von Kunden: introduction.

Zu-wenden (^uw) I v/a. u. sich ~ v/refl. ⑥a** I. den Schritt (ob. sich) nach einem Orte ~ to turn one's steps (or to wind one's way) towards a place. — 2. e-m das Gesicht ~ to turn one's face towards a p., to face a p.; e-m den Rücken ~ to turn one's back upon a p.; e-m f-e Liebe ~ to bestow one's affection(s) upon a p.; seine Freundlichkeit wandte ihm alle Herzen zu his kind ways drew all hearts towards him or won every heart (for him). — 3. e-m et. ~ (zutun) to obtain (or procure) a th. for a p., to put (or throw) s.th. in a p.'s way; einer Sache seine volle Aufmerksamkeit ~ to bestow one's undivided attention upon a th., to pay (or give) the strictest (or greatest)

attention to a th. — II zu-gewandt p.p. 4. f. 5b. Artikel.

zu-wenig (-f) adv. too little.

zu-werfen (^uw) v/a. ⑥b** I. e-m Hund ein Stück Brot ~ to throw a dog a piece of bread, to throw (or cast) a piece of bread to a dog; e-m (verstoßene, heimliche) Blicke ~ to cast (sly, furtive) glances at a p.: e-m verliebte Blicke ~ to make sheep's eyes at a p.; vgl. Blick 1 am Ende. — 2. Kartenpiel: to play. — 3. die Tür ~ to slam the door. — 4. e-n Graben ~ to fill up a ditch with earth, rubbish, &c.

zu-wider (-f) [erst mhb.] adv. und p.p. mit dat. nachstehend: 'contrary to (or in contravention of) the law.

zu-wider-handeln (-f) v/n. (h.) ⑥a** to act contrary to or in contravention of; dem Geetze ~, a. to offend against...; ~ n ③, ~handlung f ⑥ contravention of the law, &c.; **Zu-wider** v/n. (su) ⑥a** to run counter to (a. f.g.). **Zu-wider** v/a. ⑥*: e-m et. ~ to set a p. against a th.; **Zu-wider** v/n. (su) ⑥a**: a) das Glück ist uns zuwider fate is against us; **Zu-wider**, die seiner Pflicht **Zu-wider** ... which clashed with his duty; b) e-m ~ (verhaßt sein) to be repugnant (or distasteful, objectionable, härter: loathsome) to a p.; er ist mir in den Tod zuwider he is my aversion, I abominate (härter: I loathe) him; **Zu-wider** v/a. ⑥** to do in opposition to or in spite of.

zu-winken (^uw) v/n. (h.) ⑥*: einem ~ to nod (or beckon) to a p.

zu-wölben (^uw) v/a. ⑥** arch. to vault (or arch) over or up.

Zu-wuchß (^uw) m ⑥a. = Zuwachß.

zu-zahlen (^uw) I v/a. ⑥** to pay extra or additionally. — II ~ n ③ = Zusatzung.

zu-zählen (^uw) v/a. ⑥** I. et. ~ to add s.th. in counting, to reckon (or f throw) s.th. in with. — 2. e-m et. ~ to count s.th. out to a p. [ditional) payment.]

Zu-ziehen (^uw) f ⑥ extra (or ad-) **zu-zeiten** (^uw) f (bisweilen) at times.

zu-ziehen (^uw) ⑥b** I v/a. 1. einen Knoten ~ to tighten ...; die Tür ~ to pull the door to; die Vorhänge ~ to draw the curtains; f. aufziehen 3. — 2. e-n dem Abgrunde ~ to draw (or pull) a p. towards the gulf, to bring a p. to the brink of ruin. — 3. e-n (als Teilnehmer) zu et. ~ to call in a p.'s assistance, to invite a p. to participate in a th., zur Beratung: to consult a doctor, &c., to take the advice of a physician, &c.; bei Dofe: zur Tafel ~ to command to dinner. — 4. sich (dat.) ~ zu et. ~ to draw down remarks upon o.s., to expose o.s. to criticism; sich j-s Feindschaft ~ to incur a p.'s enmity; i. Handel; sich einen Tadel ~ to incur censure or blame; sich eine Krankheit ~ to contract (or catch) a disease. — II sich ~ v/refl. 5. die Schleife zieht sich zu the slip-knot tightens. — III v/n. 6. (h.) kräftig ~ to pull with all one's might. — 7. (su) to move to or towards; v. Dienstboten: to go into service, to (under)take a (new) situation; er ist in diesem Orte zugezogen he has come to settle down

♣ Musik; ♣ Wissenschaft; ♣ Pflanze; ♣ Geographie; ♣ Technik; ♣ Bergbau; ♣ Militär; ♣ Marine; ♣ Handel; ♣ Post; ♣ Eisenbahn.

at this place. — **IV** ~ *n* 8. (i. 7) von Diensthöfen: entering service; v. Einwandernden: settling down, immigration.

Zu-ziehung (^u) *f* 8. 1. (i. ziehen 3) calling in a p., consultation of a doctor, &c.; (Güte) assistance, aid. — 2. ^u unter ~ Ihrer Speisen by adding (on) your charges. [^{pl.}, ^u breed or stock.]

Zu-zucht (^u) *f* 8 agr. young animals

Zu-zug (^u, ^u) *m* 8. 1. immigration (of fresh settlers). addition to the (adult) population. — 2. & reinforcements, auxiliary (or fresh) troops *pl.* — 3. = ziehen IV.

Zu-zügler (^u) *m* 8. 1. bsp. & volunteer; ~ *pl.* = Zug 2. — 2. new comer or settler, immigrant, fresh arrival.

zu-zwängen (^u) *v/a*. 8** to close (or shut, bar, bolt) with a great effort, a. to force to.

zwacken (^u) [mhd.: zwicken] *v/a*. 8. 1. to pinch, squeeze, twitch; *fig.* e-n zwicken und 2 to bother and torment a p., to vex and worry a p., to be for ever nagging at a p. — 2. F et. an sich 2 (reißen) to grab a th.

zwang ¹ (^u) *ind. impf.* v. zwingen.

Zwang ² (^u) [ahd.: *zwang] *m* 8b. (o. *pl.*) (ant. freier Wille) 1. compulsion, moralischer: constraint, restraint, check, geistlicher: coercion; (Gewalt) force, violence; (Verpflichtung) obligation; (Druck) pressure; (Unfreiheit) want of freedom; aus ~ under compulsion; e-m (sich) ~ antun, auferlegen to impose restrictions on a p. (o.s.), seinen Gefühlen: to check (or curb, restrain) o.s.; *fig.* dem Sinne einer Stelle ~ (Gewalt) antun to twist (or strain, distort) the meaning of a passage. — 2. *path.* (schmerzhafter Dwang) painful pressure; bsp. in Zfign, i. 38. Enghwang.

zwängen (^u) [mhd.] *v/a*. 8. 1. to constrain, to press (hard); *abs.* ohne Schuhe 2 tight boots pinch the feet. — 2. mit Angabe der Wirkung: den Kopf durch ein Loch 2 to force one's head through an opening.

zwanglos (^u) *a*. 8 unconstrained, unrestricted, von Perz., vom Umgang: z.: free and easy, unceremonious; von Sitten z.: unconventional; ^u in solchen Gesten erscheinen to appear in occasional numbers or at indefinite periods; -losigkeit *f* 8 unconstraint, freedom, ease, auch: (fr.) *laissez-aller*.

Zwangsanleihe (^u) *f* 8 *pol.* forced loan; -arbeit *f* forced (or compulsory) labour, im Zuschauze: hard labour, penal servitude; -dienst *m* compulsory service, ehm.: *corvée*; vgl. -arbeit; -enteignung *f* forcible (or compulsory) expropriation; -erziehung *f* ehm. *jur.* education in a reformatory; -gesetz *n* *pol.* coercive law; -herrlicher *m* despot; **Zhußig** *a*. 8 = huzwangig; -jacket *f* strait-jacket; -kurs *m* (von Papiergeld) forced currency; -lage *f* position of constraint, embarrassing situation; -maßregel *f* coercive measure; -maßregeln anwenden to adopt coercive measures, to use force; -mittel *n* means of coercion, auch = -maßregel; -paß *m* passport prescribing

the route to be followed; -pflicht *f* compulsory duty; -recht *n* *jur.* des Guts: hern: banality; -verfahren *n* coercive measures *pl.*; -versteigerung *f* forced sale; -vollstreckung *f* *jur.* distress levied upon a p., distraint, execution; **Zweise** *adv.* (F a. a.) compulsorily, forcibly, by (main) force.

zwanzig (^u) [ahd.: twenty] *numer.* **I** *card. numb.* twenty; etwa 2 Leute (about) a score of people. — **II** (die Zahl) ~ *f* 8 (number) twenty; sie ist über die ~ hinaus ... over (or turned) twenty, ... out of her teens; zu ~ en by scores; in den 2er Jahren (oder Zwanzigern) e-8 Jahrhunderts in the twenties of a century.

Zwanzig-ed (^u, ^u) *m* 8 *geom.* icosagon.

Zwanziger (^u) *m* 8. 1. (~in *f* 8) person twenty (and more) years old, young (wo)man between twenty and thirty years of age. — 2. i. zwanzig II; in den ~ n sein, thirty (years old), to be out of one's teens. — 3. everything marked with 20. — 4. Münze: (20 Pfennig, abbr. 20 g) twenty-pfennig piece, twopence half-penny (abbr. 2½ d).

zwanziger-lei (^u, ^u) *a. inv.* oft twenty (different) kinds or sorts, twenty kinds of.

zwanzig-fach (^u, ...) *a.* 8, 2fältig twenty-fold; -flach *n* 8, -flächner *m*, *math.*, *cryst.*: γ icosahedron; 2fältig *a.* icosahedral; 2fältig *a.* of twenty years, twenty years old; 2mal *adv.* twenty times; 2männig *a.* a. (mit 20 oder mehr Staubgefäßen): γ icosandrian, ...ous; -mark-stück *n* (Goldstück von 20 M) twenty-mark piece, (German) sovereign; -pfennig-stück *n*: a) = Zwanziger 4; b) ehm.: two-groschen piece; -pfänder *m*, *artill.* twenty-pounder.

zwanzigste (^u, ^u) *ord. numb.* 20th; Datum: den (ober am) 2n März on the twentieth of March, März the twentieth (geschrieben 20th March, März 20th, in Briefen auch: 20. März); ~I (^u, ^u) *n* 8. 2I *a. inv.* twentieth (part); sieben ~I (^u, ^u) seven twentieths; nicht ein ~I des Ganzen not one-twentieth (or not the twentieth part) of it all; 2ns (^u, ^u) *adv.* in the twentieth (20th) place.

zwar (^u) [ahd.; *zu + wahr in Wahrheit] *adv.* 1. und 2 (zur Betätigung des Vorangehenden, meist schwer, oft gar nicht zu überlegen): er hat geschrieben, und 2 recht ausführlich he has written (and, what is more,) a very explicit letter or and very explicitly (too); sie haben nur ein Kind, und 2 einen Sohn ... but one child, and that one (or and he is) a son. — 2. et. einräumend, doch zugleich beschränkend, meist mit folgendem ~ aber, doch, dennoch: er ist 2 geschick, aber liederlich he is clever, it is true (or I admit, I grant, I must confess), but fast; er kam 2, doch war's zu spät indeed, he came, but ...; he did come, in the end, but ...; sie spielt 2, ist aber keine Künstlerin (al)though she plays, (still) she is ...; jo 2 (oder und 2 jo), daß man es versteht, aber // (and) though intelligible, yet //.

Zweck (^u) [mhd.] *m* 8b. 1. = Pflock; (Eszienzziel) butt. — 2. *fig.* (Ziel e-8 Strebens) goal; object, end in view, aim, (Absicht) design, intention; für einen bestimmten ~ for a set purpose, for a particular object; zum ~ der Bekanntmachung for the purpose of (or with a view to) advertisement; vgl. ~s; zu diesem ~e for this purpose; zu welchem ~e? for what purpose? Sprichw. der ~ heiligt die Mittel the end justifies the means; das hat nur wenig 2 that's of little avail or use; F jonst hat es (weiter) keinen ~ and that's all it's intended (or meant) for; er macht alles seinen ~en dienstbar he makes everything subservient to his ends or serve his purpose.

zweck-dienlich (^u, ...) *a.* 8 answering (or serving) its purpose, to the purpose, serviceable, useful; (wirksam) efficacious, efficient; vgl. 2mäßig; -dienlichkeit *f* 8 serviceableness; usefulness.

Zwecke (^u) [= Zweck] *f* 8 (sharp) wooden peg, Schußmach. z.: tack, brad, sparable; (grober Schußnagel) hobnail.

zwecken ¹ (^u) *v/a*. 8 = zwicken, zwicken.

zwecken ² (^u) [Zweck] *v/a*. 8 to fasten with pegs or tacks, to tack.

zweck-entprechend (^u, ...) *a.* 8 = 2dienlich; -essen *n* 8 public dinner given for charitable or other purposes, public banquet; -lehre *f*, *phs.* doctrine of cosmic designs or ends, γ teleology; 2los *a.* aimless, purposeless, without an object, (unnütz) useless; (nützig) frivolous; *adv.* auch: to no purpose; -losigkeit *f* 8 aimlessness, uselessness; 2mäßig *a.* (ant. 2würdig) suitable, fitted for the purpose, to the purpose, appropriate; (zeitgemäß) opportune, expedient; vgl. 2dienlich; für 2 halten to deem expedient; -mäßigkeit *f* suitability, fitness; expediency.

zwecks (^u) *prep.* mit *gen.* for the purpose of (= zum Zweck, s. ds 2).

zweckwürdig (^u, ...) *a.* 8 (ant. 2mäßig) unsuited to the end in view, unsuitable, inexpedient; -keit *f* 8 unsuitableness, inexpediency.

zwecken ⁺ (^u) *card. numb.*, *inv. inv.*, *bism.* *a.* 8 (nur gbr. mit *s/m*) = zwei.

Zwehle *prov.* (^u) *f* 8 = Duelle.

zwei (^u) [ahd.: two: lt. *duo*: grch. *dyo*] *numer.* **I** *card. numb.* (ohne s. auch 2c) *inv.* (jedoch als *gen.* ohne *art.* 2er; als *dat.*, wenn kein zugehöriges s. folgt, meist 2en, das in geb. Spr. auch als *dat.* des attributiven Zahlworts gebraucht wird) 1. two; alle 2 Monate every two months, every second month; von der Uhr: es ist halb 2 it is half past one; um drei Viertel auf 2 at a quarter to two; Sprichw. i. Seite 3; aus 2 bestehend, in 2 zerfallend: γ binary. — 2. mit 2 Weinen, Köpfen = zweibeinig, zwei-köpfig; mit 2 Len (zwei Pferden) fahren to drive a coach and pair; zu 2en by twos, two by two, two and two, in pairs; zu 2en hintereinander in double file; γ zu 2(en) stehend double, in double rows; vgl. zweireihig; *phys.* in 2 Farben (spielen): γ dichromic. —

händler; **handlung** *f* episode; vgl. fall; **her** (mit ²) *adv.* in the meantime, meanwhile, during the interval; **herrschaft** *f*. *Zuterrégium*; **hin** *adv.* (in) between; **hinne** (mit ²) *adv.* between (or amid) the two; **kiefer** (= **bein** *n*) *m*, *anat.*: \cup intermaxillary (bone); **könig** *m* vjfr. röm. *Aut.*: interrex; **königtum** *n* interregnum; **lage** *f* interposition; **liegend** *a.* \odot lying between, interposed, intermediate; **intervening** (space, &c.) *collation*; (= **beisitz**) *lunch* (eou); **mauer** \odot *f* Bauwesen: partition- or party-wall; **meißer** *m* Schneiderei *z.*: middleman between the wholesaler dealer and the worker, *b.s.* sweater; **pause** *f* interval; **peifer** *m* Bauwesen: intermediate pillar, pier; **pfosten** \odot *m* Bauwesen: intermediate (or middle) post; **platz** *m* place (or seat) between; **porium**; **raum** *m*: a) räumlich: space between, intervening space; (Züde) interstice, \cup lacuna; (Entfernung) distance (between); \odot *typ.* space, blank (space); b) zeitlich: interval; in langen-räumen at long intervals; in-räumen stattfindend intermittent; **rede** *f*: a) interruption; b) (Abfchweifung) digression; **redner** *m* interlocutor; **regierung** *f*, **reich** *n* interregnum; **reihe** *f* row between, intermediate row; **rippen-muskel** *m*, *anat.*: \cup intercostal muscle; **ruf** *m* loud interruption, exclamation; **satz** *m*: a) in der Wäße *z.*: insertion, piece let in; b) *gr.* inserted sentence or clause, parenthesis; **schlag** *m*: a) = mauer; b) \odot *typ.* = Durchschuß 2; **speife** *f* = gericht; **spiel** *n*, *theat.*, &c. interlude, *fig.* auch: intermezzo; **stab** *m*, *arch.* (höchste Seite) fillet; **stadt** *f* intermediate town; **stand** *m* intervening (or intermediate) position; **ständer** \odot *m* = sposten; **station** *m* *f* intermediate (or subordinate) station; **stellung** *f* = stand; **stod** (= **stod**) *m* *arch.* = geschöß; **stret** *m* jur. intervention; **stiid** *n*: a) intermediate piece; b) = spiel; **stufe** *f* intermediate stage or grade; **stunde** *f*: a) intermediate hour, weis. interval; b) (Pause zwischen den Lehrstunden) hour (or time) of recreation, playtime; **ton** *m* intermediate tone or note; **träger** (= **in** *f*) *m* meist *b.s.* gobetween, tell-tale, scandalmonger; **trägerei** *f* = Zuträgererei; **umstand** *m* incident(al circumstance); **verkehr** *m* intercommunication; **vorfall** *m* incident(al occurrence); **vorhang** *m*, *theat.* drop-scene; **wall** *m*, *frt.* partition-wall, curtain; **wand** \odot *f* = mauer; **weite** *f* distance between; **wort** *n*, *gr.* interjection; **zaun** *m* boundary-fence between fields, &c.; **zeile** *f* intermediate line; **zeilig** *a.*: 2. Übersezung interlinear translation; **zeit** *f* intervening time, interval; in *ber* ~ (in) the meanwhile; **zustand** *m* intermediate state.

Zwist (²) [(mhd.) nhd.: twist] *m* \odot b. dissension, difference; (Zwistacht) dis-

cord; (=reit) quarrel, dispute, F tiff; mit *m* über et. in ~ geraten to begin to quarrel or F to spar (or to start a dispute) with a p. about a th. **zwistig** (²) *a.* \odot : a) von Personen: at variance, F at loggerheads; (streitend) quarrelling, squabbling, F sparring; b) v. Sachen: = streitig 2. **Zwistigkeit** (²) *f* \odot = Zwist. **zwistern** (²) [ahd. lautm.] *I v/n.* (h.) u. *v/a.* *z.* a. v. Vögel: to twitter, to chirp, v. Menschen *z.*: to warble, to carol; als *v/a.* ein Lied *z.* to chirp (or sing) a song; *Sprichw.* f. *Wite* 1. — II ~ *n* \odot twitter(ing), chirp(ing), warbling. **Zwitter** (²) [ahd.: zwet] *m* \odot 1. allg.: being in which two opposite natures are blended or united; (Bastard) bastard, *zo.* cross (breed), half-breed, mongrel, *a.* \cup : \cup hybrid. — 2. (Weßen mit männlichen u. weiblichen Geschlechts teilen) *physiol.*: \cup hermaphrodite, \cup auch: \cup androgynous plant. **Zwitterart** (²) *f* \odot mongrel (or cross-) breed, *z.* *zo.*: \cup hybrid species; **zartig** *a.* \odot = zwitterhaft; **bildung** *f*: \cup hermaphroditism, androgyny, weis. hybridism, hybrid(ization); **blume**, **blüte** \cup *f*: hermaphrodite (flower), androgynous flower; **blütig** \cup *a.*: \cup hermaphrodite, androgynous; **form** *f* = bildung; auch: cross breed; **geschlecht** *n* mongrel (or mixed) race, \cup hybrid stock; **geschöpf** *n*, **gestalt** *f* = Zwitter. **zwitterhaft** (²) *a.* \odot : a) bastard, mongrel, \cup hybrid; b) *physiol.*: \cup hermaphrodite, hermaphroditic(al), \cup : \cup androgynous. **Zwitterhaftigkeit** (²) *f* \odot a) mongrelism, \cup hybridism; b) \cup hermaphroditism, \cup a. androgyny. **zwitterig** (²) *a.* \odot = zwitterhaft. **Zwitterpflanze** (²) (²) *f* \odot : \cup hybrid(ous) plant. **Zwittertschaft** (²) *f* \odot , **Zwittertum** (²) *n* \odot c. = Zwitterhaftigkeit. **Zwitterwesen** (²) *n* \odot : a) \cup hybrid nature or condition; b) = Zwitter; **wort** *n* word of mixed (or hybrid) origin. **zwo** \dagger (²) = zwei (nur mit *s/f.* verbunden; vgl. *zween*): 2 Reihen two rows. **zwölf** (²) [ahd.: twelve: zwei] *numer.* *I card. numb.* (ohne *s.* a. 2e) twelve; etwa 2 (about) a dozen; 2 Flaschen a dozen bottles; um 12 Uhr at twelve o'clock, mittags, auch: at noon, nachts, auch: at midnight; um halb 2 at half past eleven (o'clock); um $\frac{3}{4}$ auf 2 at a quarter to twelve; wir sind unser 2(e) we are twelve, there are a dozen of us. — II (die Zahl) ~ *f* \odot (number) twelve. **Zwölf-ck** (²) *n* \odot *geom.* dodecagon; **zellig** *a.* \odot *geom.* dodecagonal. **Zwölfer** (²) *m* \odot 1. anything marked with 12; soldier of the twelfth regiment. — 2. member of a council (or a body) of twelve. — 3. \odot ~ *pl.* Flachspinnerei: (Art Flachsbekeln) twelves *pl.* **zwölfer-lei** (²) *a.* \odot *inv.* of twelve (different or distinct) kinds or sorts. **zwölf-fach** (²) *a.* \odot twelvefold; **fingerdarm** *m* \odot , *anat.*: \cup duodenum;

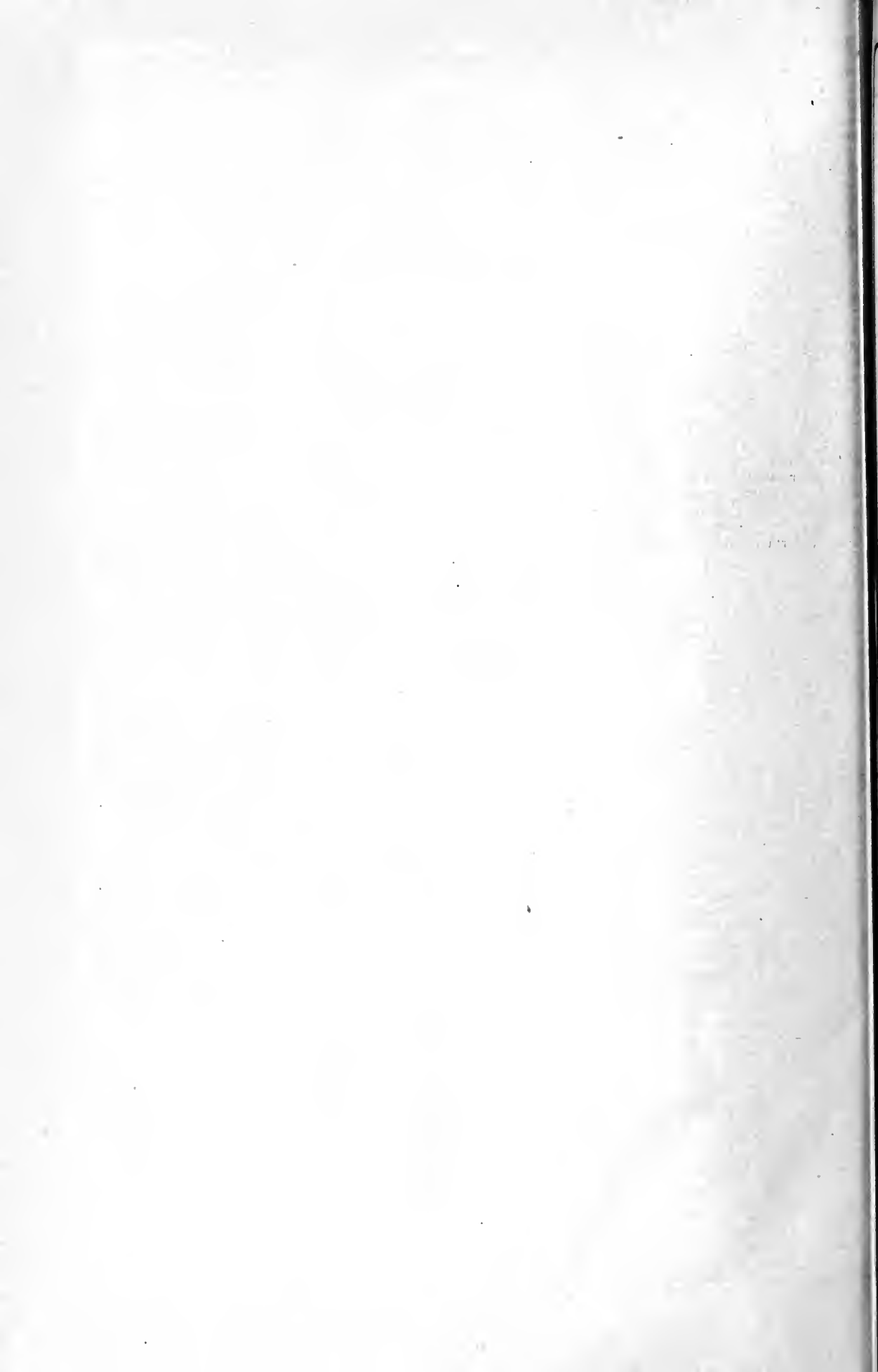
fingerdarm-entzündung *f*, *path.*: \cup duodenitis; **fläch** *n*, *geom.*, *min.* dodecahedron; **flächig** *a.* *geom.* dodecahedral; **flächner** *m* = fläch; **fürst** *m* *Aut.*: dodecarch; **griff(e)lig** \cup *a.*: \cup dodecagynian, ...ous; **jährig** *a.* of twelve years, twelve years old; ein 2er Knabe auch: a twelve-year-old boy; **lötig** *a.* of six ounces; **lütig** *a.* taking place twelve times; **mann(er)ig** \cup *a.*: \cup dodecandrian, ...ous; **pfünder** *m*, *artill.* twelve-pounder; **seitig** *a.* twelve-sided; **stündig** *a.* of (or lasting) twelve hours; **stündlich** *a.* occurring every twelve hours; **tafel-gelehrn** *röm.* (450 v. Chr.) Twelve Tables *pl.* **zwölfte** (²) *I ord. numb.* \odot twelfth; Karl der ~ (9. Jh. XII.) Charles the Twelfth (9. Jh. XII); *ber* ~ des Monats the twelfth (day) of the month. — II die Zwölften *pl.* the twelve days (or nights) between Christmas and Twelfth-night. **zwölft-eilig** (²) *a.* \odot consisting of twelve parts, \cup : \cup dodecafid, dodecamerous, *math.* duodecimal; **zeit** *f* \odot *math.* duodecimal system. **Zwölftel** (²) *n* \odot , 2 *a.* *inv.* twelfth (part); **form** \odot *f* \odot *typ.* twelves *pl.*; **format** *n* duodecimo (volume or book). [In the twelfth place.] **zwölftens** (²) *adv.* twelfthly (12ly); **zwölf-weib(er)ig** (²) *a.* \odot : \cup dodecagynian, ...ous; **zahl** *f* \odot duodecimal. **Zyan** \cup (²) [grch. *zian*] *n* \odot *chm.* cyan, meist *gr.* cyanogen (Symbol als Radikal: Cy, font: CN); **äther** *m* \odot cyanic ether. **Zyane** \cup (²) [grch. *zian*] *f* \odot (Kornblume) corn-flower, blue-bottle (*Centaurea cyanus*); **Zyaneen** \cup (²) *fpl. inv.*: \cup centaurea *pl.* **Zyan-eisen** \cup (²) *n* \odot cyanide of iron, iron cyanide; **haltig** *a.* \odot cyanous. **Zyanid** \cup (²) [grch. *zian*] *n* \odot *chm.* (Zyanverbindung) cyanide; **zyanig** \cup (²) *a.* \odot cyanous; 2e Säure cyanous acid; **zyanisieren** \cup (²) *v/a.* \odot solz; to cyanize (= thyanisieren). **Zyan-kali-salz** \cup (²) *n* \odot für galbanische Berggattung *z.*: cyanide powder; **kali(um)** *n*, *chm.* (starke Gift) cyanide of potassium, potassium cyanide (KCN); **metall** *n* metallic cyanide. [Zyan.] **Zyanogen** \cup (²) [grch. *zian*] *n* \odot *chm.* = **Zyanometer** \cup (²) [grch. *zian*] *n* (*m*) = zum Messen der Sättigungsbiläure: cyanometer. **Zyanotyp** \cup (²) [grch. *zian*] *n* \odot *chm.* = *phot.*: (Schnellphotographie) cyanotype; **papier** *n* \odot cyanotype-paper. **Zyan-sauer** (²) *a.* \odot *chm.*: \cup cyanic; **saures Salz** cyanate; **säure** *f* \odot cyanic acid (CN.HO); **silber** *n* cyanide of silver; **verbindung** *f* cyanide; **wasserstoffsaure** *f* (Blausäure, Gift) hydrocyanic (or prussic) acid (HCN). **Zygoma** \cup (²) [grch. *zygma*] *n* \odot = Zochbein. **Zykladen** \cup (²) [grch. *kyklos* Kreis] *ziffl* *pl.* (*ant.* Sporaden) (Zuseln im Ägäischen Meere) Cyclades *pl.* **Zyklamen** \cup (²) [grch. *zyklamen*] *n* \odot (Alpenweiden) cyclamen (*Cycla'men Europae'um*). **Zykliter** \cup (²) [grch. *zykliter*] *m* \odot *grch.* *Alt.*: (= *Sagen*, Kreis"bichter) cyclic poet. **zyklisch** \cup (²) [grch. *zyklisch*] *a.* \odot cyclic.

zylode ζ ($\nu\lambda\omega$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *math.* (nte Zynolite eines Kreises) cyclode.
zyllo-id- ζ ($\nu\lambda\omega$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *geom.* u. *mach.* (Nadlinie) cycloid.
zylion ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{A}}$ $\textcircled{\text{B}}$. \sim **ce** ($\nu\lambda\omega$) *f* $\textcircled{\text{B}}$ (Wirbelwind) cyclone.
zyllop ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *myth.* (einäugiger Riese) Cyclops, *pl.* Cyclopes; \sim **en-bau** *m* $\textcircled{\text{B}}$ Cyclopean architecture; **zenhaft** ($\nu\lambda\omega$), **zisch** ($\nu\lambda\omega$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ Cyclopean.
zylus ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ **1.** *astl.*, Zeitrechnung: cycle; metonischer \sim (von 19 Jahren, in dem sich die Mondphasen wiederholen) Metonic (or lunar) cycle; *lit.*: (epische Sagenkreis) (epic) cycle. — **2.** Reihe von Vorlesungen *z.*: series (or course) of lectures, &c.
zylinder (tzi- $\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ **1.** *math.* *mech.* (Walze) cylinder. — **2.** *chm.* (Probierglas) test-tube. — **3.** $\textcircled{\text{B}}$ (Lampen-) \sim cylinder (or glass, chimney) of a lamp; lamp-glass. — **4.** *F* (hoher Hut) high (or silk) hat, *F* top-hat, topper; *co.* chimney-pot.
zylinder-ähnlich ($\nu\lambda$...) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ cylinder-like; **bohrmaschine** $\textcircled{\text{B}}$ *f* $\textcircled{\text{B}}$ cylinder-boring machine; **dampffessel** *m* cylindrical boiler; **deckel** *m.* *mach.* cylinder-cover; **drehbank** *f* slide-lathe; **elektrifiziermaschine** *f* cylinder-

electrical machine: **fläche** *f.* *geom.* cylindrical surface: **zylindrisch** *a.* cylindrical, cylindrical; **gebläse** *n* cylinder-blast engine, cyl.-blower; **hahn** *m* eines Dampfzylinders: cylinder-cock; **hemmung** *f* einer Uhr: cylinder-escapement; **hut** *m* = Zylinder **4**; **karte** $\textcircled{\text{B}}$ *f* Spielerei: cylinder-card; **mange(l)** / **Zuchfabr.**: calender; **mantel** *m* Dampfzyl.: cylinder-jacket, steam-case or -casing; **maschine** *f* Dampfzyl.: cylinder-engine.
zylindern $\textcircled{\text{B}}$ ($\nu\lambda$) $\textcircled{\text{A}}$. (*p.p.* zylindern ohne *ge-*) (talanbern) to calender.
Zylinder-presse $\textcircled{\text{B}}$ ($\nu\lambda$...) *f* $\textcircled{\text{B}}$ = **mange**; **rad** *n* Uhren: cylinder-wheel; **scheibe** *f* = Kolben; **schreibisch** *m* cylinder-desk; **stopfbüchse** *f* Dampfzyl.: cylinder-stuff-box; **uhr** / **watch** with cylinder- (or horizontal) escapement; **zapfen** \downarrow *m* (Töbel) dowel.
zylindrieren ($\nu\lambda$) *v.a.* $\textcircled{\text{B}}$ = zylindern.
zylindrisch ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ (walzenförmig) cylindrical. [*(elliptische Walze) cylindroid.*]
Zylindroid ($\nu\lambda$) [grch.] *n* $\textcircled{\text{C}}$ *math.*
Zymologie ζ ($\nu\lambda$) *f* $\textcircled{\text{B}}$ *chm.* (Züchtungslehre) zymology.
Zyniker ($\nu\lambda$) [grch. *ky'on* Hund, Spottname des Dio'genes von Athen] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *phls.* Cynic; *fig.* (schamloser Mensch) cynic(al p.).

zynisch ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ cynical, shameless *fig.* auch: indecent, offensive.
Zynismus ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$ *phls.*: cynical (school of) philosophy; *fig.* cynicism, cynical view (of life), contemptuous disregard of the rules of decency, shamelessness.
Hyper-gras ζ ($\nu\lambda$...) *n* $\textcircled{\text{B}}$ cypress-grass, ζ cyperus; **gräser** *pl.*: ζ cyperaceæ; **gras-artig** ζ *a.* $\textcircled{\text{B}}$: ζ cyperaceous.
Zypern ζ ($\nu\lambda$) *npr/n.* $\textcircled{\text{B}}$ *z.* (ant. Zinsel unter engl. Schutzherfschaft) Cyprus.
Hyper-wein ($\nu\lambda$...) *m* $\textcircled{\text{B}}$ Cyprus-wine; **wurz** ζ *f* (English) galanga (*Cyperus longus*).
Zypress ζ ($\nu\lambda$) [grch.; *jemit.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ cypress (-tree) (*Cupressus*); *vgl.* Lebensbaum.
zypressen-artig ($\nu\lambda$...) *a.* $\textcircled{\text{B}}$: **2c** Zapfen-träger *m pl.*: ζ cupressineæ *pl.*; **hain** *m* $\textcircled{\text{B}}$ = **wald**; **holz** *n* cypress-wood; **nuss** ζ *f* cypress-cone; **wald** *m* cypress-grove or -wood.
Zypri-er ($\nu\lambda$) [grch.] *m* $\textcircled{\text{B}}$, \sim **in** *f* $\textcircled{\text{B}}$, **zypriisch** ($\nu\lambda$) *a.* $\textcircled{\text{B}}$ Cypriote, Cyprian.
Zyste ζ ($\nu\lambda$) [grch.] *f* $\textcircled{\text{B}}$ *path.* (Eiterblase, Balgschlauch) cyst; \sim **flüssigkeit** *f* $\textcircled{\text{B}}$ cystic fluid. [**Goldregen.**]
Zyklus ζ ζ ($\nu\lambda$) [grch.] *m*, *inv.* = **3. 3.** *abbr.* = **zurzeit**.





Kurzer Katalog der hauptsächlichsten sprachwissenschaftlichen Werke aus der Langenscheidtschen Verlagsbuchhandlung

(Prof. G. Langenscheidt)

Berlin-Schöneberg, Bahnstraße 29/30.

Original-Unterrichtsbriefe.

Methode Toussaint-Langenscheidt.

Brieflicher Sprach- und Sprechunterricht für das Selbststudium.

Englisch für Deutsche von den Professoren van Dalen, Lloyd und Langenscheidt.

Französisch für Deutsche von den Professoren Toussaint und Langenscheidt.

Italienisch für Deutsche v. Dr. H. Sabersky und Professor G. Sacerdote.

Niederländisch für Deutsche von C. J. Vierhout und Lektor Ch. Altena.

Polnisch für Deutsche von Oberlehrer Dr. Krasnowolski. Erscheint 1910.

Rumänisch für Deutsche von Professor Dr. Ghiță Pop und Prof. Dr. G. Weigand.

Russisch für Deutsche von A. Garbell, K. Blattner, Prof. Dr. Körner, L. von Marnitz und Prof. P. Perwoif.

Schwedisch für Deutsche von E. Jonas, Oberlehrer C. G. Morén u. Dr. Ebbe Tuneld.

Spanisch für Deutsche von Dr. S. Gräfenberg und Don Antonio Paz y Mélia.

Ungarisch für Deutsche von Prof. Dr. Ballassa und Prof. L. Palóczy.

Altgriechisch für Deutsche von Professor Dr. Tegge erscheint 1910.

Lateinisch für Deutsche von Professor Dr. Willing erscheint 1911.

Umfang und Preise.

Jede Sprache umfaßt ca. 750—1000 Seiten im Gr.-8^o-Format und ist eingeteilt in 2 Kurse zu je 18 Briefen mit wertvollen Gratisbeilagen. Jede Sprache kostet auf einmal bezogen in Karton und Decke 27 M., bei Einzelbezug jeder Brief 1 M. oder 12 sechswöchentliche Raten à 3 M. Brief 1 jeder Sprache zur Probe à 1 M.

Diese Unterrichtsbriefe dienen zum vollständigen Erlernen fremder Sprachen; sie geben jedem Gelegenheit, sich ohne Lehrer und ohne Vorkenntnisse in verhältnismäßig kurzer Zeit so gründliche Kenntnis einer fremden Sprache anzueignen, daß ohne weiteres die Dolmetscher- oder Sprachlehrerprüfung abgelegt werden kann, was viele Schüler dieser Methode schon getan haben. — Eine Anzahl wertvoller Beilagen, die wir gratis jeder Sprache beifügen, erleichtern dem Lernenden das Studium wesentlich und machen ihn außerdem mit dem spezifisch fremdsprachlichen Briefstil und der fremden Literatur genau bekannt.

Z. B. werden bei der englischen Sprache folgende Beilagen mitgegeben:

Beilage zum I. Kursus:

I. Beilage: The Repeater (Der Wiederholer). Ein Nachhelfer für Lernende, die kein außerordentlich gutes Gedächtnis haben. 104 S.

Beilagen zum II. Kursus:

II. Beilage: Die englische Aussprache in systematischer Ordnung. 28 S.

III. Beilage: Geschichte der englischen Sprache und Literatur. ca. 150 S.

IV. Beilage: Der englische Briefstil unter Berücksichtigung der geschäftlichen Korrespondenz. 20 S.

V. Beilage: Anglicisms (Proverbs and Proverbial Phrases). 24 S.

Sachregister (Table of Contents). 72 S.

Wer sich für die Verwendung des Grammophons in Verbindung mit der Methode Toussaint-Langenscheidt interessiert, lasse sich kostenlos unseren diesbezüglichen Spezialprospekt kommen!

Einführung in den Unterricht einer der angegebenen Sprachen sowie ausführliche Prospekte stehen jedem Interessenten kostenlos zur Verfügung.

Deutsche Unterrichtswerke.

Deutsche Sprachbriefe von Professor Dr. Daniel Sanders. Mit Berücksichtigung der neuesten Rechtschreibung vollständig neu bearbeitet von Dr. J. Dumcke.

Ein Kursus von 20 Briefen nebst Geschichte der deutschen Sprache und Literatur bis zur Gegenwart, Wörterbuch der Zeitwörter und Register. Ca. 700 S. Gr.-8°. Komplet in Mappe 20 M.

Die Einteilung und Darstellung des Stoffes entspricht unseren fremdländischen Unterrichtsbriefen nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

Einzelne Briefe werden, ausgenommen Brief 1 zur Probe à 1 M., nicht abgegeben.

Ausgezeichnet.

Ein ganz ausgezeichnetes Werk, das wir namentlich Seminaristen und Lehrern angelegentlich empfehlen.

Deutsche Schulzeitung, Berlin.

Für alle.

Empfehlen sich auch Ausländern, die sich im Gebrauch des Deutschen zu vervollkommen und zu befestigen wünschen.

Berliner Tageblatt.

Ersatz des Unterrichts.

Für Tausende und Tausende ein wertvoller Ersatz des Unterrichts.

Der Bund, Bern.

Unübertrefflich.

Die Sprachbriefe verdienen Empfehlung und Verbreitung wie kein zweites deutsches Sprachwerk.

Westfälische Zeitung, Dortmund.

Eine Antwort auf jede Frage,

die den deutschen Satzbau und die neueste Rechtschreibung betrifft,

gibt jedem,

der auf richtige Schreibweise Wert legt,

Dr. A. Vogel,

ausführliches grammatisch-orthographisches Nachschlagebuch der deutschen Sprache mit Einschluß der gebräuchlicheren Fremdwörter und deren Aussprache, soweit nötig, Angabe der schwierigeren Silbentrennungen und der Interpunktionsregeln.

Nach der neuesten Orthographie bearbeitet und mit einem Verzeichnis geschichtlicher und geographischer Eigennamen versehen.

Von diesem Werke wurden infolge seiner unvergleichlich praktischen Einrichtung und Brauchbarkeit seit Einführung der neuen Orthographie

über 60 000 Exemplare verkauft.

Ein eleganter handlicher Leinenband von 600 Seiten

für **2.80 M.**



Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache.

Es gibt im Deutschen wie in jeder in lebendiger Fortentwicklung begriffenen Sprache, unberührt von den anerkannten Regeln, eine nicht geringe Anzahl von Fällen, in denen der Sprachgebrauch nicht zweifellos festgestellt ist und das Schwanken bei Gebildeten und selbst bei Schriftstellern eine gewisse Unruhe erzeugt.

In solchen und vielen anderen Zweifelfällen, wo sich auch für gebildete Deutsche in dem Gebrauche ihrer Muttersprache Schwierigkeiten irgendwelcher Art herausstellen, soll das vorliegende Buch schnelle und sichere Auskunft erteilen.

Sanders, Prof. Dr. Daniel, Wörterbuch der Hauptschwierigkeiten in der deutschen Sprache. Große Ausgabe. Vollständig neu bearbeitete Auflage.

Geheftet 4 M.,

eleg. Ganzleinenband 5 M.

Eine wichtige Ergänzung zu **Vogel**, Deutsches Nachschlagebuch, ist in allen Fragen der technischen Rechtschreibung:

Dr. H. Jansen, Rechtschreibung der naturwissenschaftlichen und technischen Fremdwörter. Unter Mitwirkung von Fachmännern. Herausgegeben vom Verein deutscher Ingenieure. 156 S. Geh. 1.25 M., geb. 1.75 M.

Wem an richtiger Schreibung der fachtechnischen Ausdrücke gelegen ist, dem wird dieses Buch außerordentlich gute Dienste leisten.

Hand- und Schulwörterbücher.

Neuere Sprachen.

Sachs-Villatte. Enzyklopädisches Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

- A. Große Ausgabe. Teil I (Französisch-deutsch) nebst Supplement, 1960 S. geb. 42 M. Teil II (Deutsch-französisch) 2132 S. geb. 42 M.
- B. Hand- und Schulausgabe. Teil I (Französisch-deutsch) 856 S. geb. 8 M. Teil II (Deutsch-französisch) 1160 S. geb. 8 M. Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.

Muret-Sanders. Enzyklopädisches Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt.

- A. Große Ausgabe. Teil I (Englisch-deutsch) 2460 S. in zwei Bände gebunden (A—K und L—Z) à 24 M. Teil II (Deutsch-englisch) 2368 S. in zwei Bände gebunden (A—J und K—Z) à 24 M.
- B. Hand- und Schulausgabe. Teil I (Englisch-deutsch) 1100 S. geb. 8 M. Teil II (Deutsch-englisch) 1224 S. geb. 8 M. Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.
Vollständig neue Bearbeitung.

Grieb-Schröer. Wörterbuch der englischen und deutschen Sprache mit eigener wissenschaftlicher Aussprachebezeichnung. Band I (Englisch-deutsch) 1392 S., Band II (Deutsch-englisch) 1216 S. Jeder Band in Halbfranz geb. 8.50 M.



Diese Wörterbücher sind unter allen ähnlichen Werken die neuesten, reichhaltigsten und vollständigsten. Sie sind die einzigen, welche bei jedem Wort angeben: 1. Aussprache, 2. Groß- und Kleinschreibung, 3. Konjugation und Deklination, 4. Stellung der Adjektive, 5. Etymologie etc.

Sachs-Villatte, Muret-Sanders und Grieb-Schröer sind die großen internationalen Wörterbücher, die auf der Höhe der Zeit stehen und denen die gewaltigen Fortschritte moderner Lexikographie zugute gekommen sind.

Während Sachs-Villatte und Muret-Sanders die praktische und jedem verständliche Aussprachebezeichnung nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt haben, enthält Grieb-Schröer eine Ausspracheangabe nach rein wissenschaftlichen Prinzipien.

Sachs-Villatte und Muret-Sanders eignen sich besonders für jeden, der sich praktisch mit einer Sprache beschäftigt oder sie noch zu erlernen bemüht ist, während Grieb-Schröer mehr dem wissenschaftlichen Forscher, dem

Philologen ausgezeichnete Dienste leistet.

Hervorragende typographische Anordnung und klare Übersicht der einzelnen Artikel sind allen dreien gemein.

Alte Sprachen.

Menge-Güthling. Wörterbuch der griechischen und deutschen Sprache mit besonderer Berücksichtigung der Etymologie im I. Teile.

- Teil I: Griechisch-deutsch, 650 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.
 - Teil II: Deutsch-griechisch, 650 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.
- Beide Teile in einen Band gebunden 15 M.

Menge. Lateinisch-deutsch, 818 S. Lexikonformat, eleg. geb. 8 M.

Vorzüge: 1. Angabe der Etymologie, 2. Neue Rechtschreibung, 3. Gute typographische Ausstattung, 4. Übersichtliche Anordnung der längeren Artikel, insbesondere sorgfältige Unterscheidung der Bedeutung, 5. Angabe der abweichenden Nominal- und Verbalformen, 6. Ersatz für alle Spezialwörterbücher, 7. Nur ein Alphabet, 8. Bemerkungen über das Vorkommen der Wörter.

Die Mengeschen Hand- und Schulwörterbücher sind die Frucht langjähriger und überaus mühevoller Arbeiten, da die Etymologie in einem Umfange und mit einer Gründlichkeit behandelt worden ist, wie man es bisher in keinem Hand- und Schulwörterbuch kannte. Langenscheidts Hand- und Schulwörterbücher für alte Sprachen ersetzen alle Spezialwörterbücher.

Ausführliche Prospekte und Probeseiten für alle obigen Werke senden wir gratis und franko jedem Interessenten.

Langenscheidts Taschenwörterbücher

sind der beste Ersatz für große Wörterbücher, unentbehrlich und bequem für Reise, Lektüre, Konversation und den Schulgebrauch. Die modernen Sprachen sämtlich mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt.



Langenscheidts Taschenwörterbücher enthalten auf je ca. 1000 Seiten einen Schatz von etwa

50 000 Stichwörtern.

Trotz dieser großen Reichhaltigkeit sind die Bücher mit Rücksicht auf ihre praktische Verwendbarkeit musterhaft klar und übersichtlich angelegt und bilden in dieser Beziehung das Beste, was zu denken ist. Die Aussprachebezeichnung jedes einzelnen Wortes nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt ist ein Vorzug, dessen sich kein anderes ähnliches Werk rühmen kann. Durch die genaue Ausspracheangabe wird es jedem ermöglicht, die einzelnen fremden Wörter genau so, wie sie der gebildete Ausländer spricht, auszusprechen.

Der beste Beweis für die Vorzüglichkeit dieser Werkchen ist wohl der in buchhändlerischer Beziehung einzig dastehende Erfolg derselben, denn von der englischen und der französischen Ausgabe allein sind bisher

weit über 500 000 Bände abgesetzt.

Neben den wissenschaftlichen Vorzügen zeichnen sich Langenscheidts Taschenwörterbücher durch ganz hervorragende typographische Ausstattung und klare, einfache Übersichtlichkeit der einzelnen Artikel aus und werden auch in dieser Beziehung von Fachleuten als „mustergültig“ bezeichnet.

Bisher erschienen:

- Dänisch-Norwegisch** von F. A. Mohr.
Teil I (Dänisch-Norwegisch-deutsch) XVI, 646 S.
Teil II (Deutsch-dänisch) VIII, 514 S.
- Deutsch** von Prof. Dr. Körting.
Teil I: Etymologisches Lehn- und Fremdwörterbuch, 300 S.
- Englisch** von Professor Dr. E. Muret.
Teil I (Englisch-deutsch) XVI, 496 S.
Teil II (Deutsch-englisch) XL, 492 S.
- Französisch** von Prof. Dr. Césaire Villatte.
Teil I (Französisch-deutsch) XX, 456 S.
Teil II (Deutsch-französisch) XVI, 512 S.
- Italienisch** von Prof. G. Sacerdote.
Teil I (Italienisch-deutsch) XXXVI, 470 S.
Teil II (Deutsch-italienisch) XII, 520 S.
- Neugriechisch** von Prof. Mitsotakis und Dr. K. Dieterich.
Teil I (Neugriechisch-deutsch) XVI, 996 S. Doppelband.
Teil II (Deutsch-neugriechisch) 788 S. Doppelband.

- Portugiesisch** von L. Ey.
Teil I (Portugiesisch-deutsch) XLIV, 624 S.
Teil II (Deutsch-portugiesisch) XVI, 456 S.
- Russisch** von K. Blattner. Teil I (Russisch-deutsch) XLVIII, 972 S. Doppelbd. Teil II (Deutsch-russisch) ca. 1100 S., Doppelband.
- Schwedisch** von Prof. C. G. Morén.
Teil I (Schwedisch-deutsch) XVI, 646 S.
Teil II (Deutsch-schwedisch) X, 474 S.
- Spanisch** von Don Antonio Paz y Mélia.
Teil I (Spanisch-deutsch) XVI, 526 S.
Teil II (Deutsch-spanisch) XII, 486 S.
- Altgriechisch** von Prof. Hermann Menge.
Teil I (Altgriechisch-deutsch) VIII, 540 S.
Teil II (Deutsch-altgriechisch) von Prof. Dr. O. Güthling. VIII, 548 S.
- Hebräisch-deutsch** von Prof. Dr. K. Feyerabend. (Hebräisch-deutsch) VIII, 308 S.
- Lateinisch** von Prof. Dr. Herm. Menge.
Teil I (Lateinisch-deutsch) VIII, 390 S.
Teil II (Deutsch-lateinisch) VIII, 548 S.

Jeder Teil einzeln 2 M., ausgenommen Neugriechisch und Russisch à 3.50 M. Teil I und II der übrigen Sprachen in einen Band gebunden 3.50 M.

Handliches Taschenformat!

Ausführliche Prospekte mit Probeseiten senden wir auf Wunsch umsonst und portoprei.

Langenscheidts Sprachführer.

Der kleine Toussaint-Langenscheidt. Zur schnellsten Aneignung der Umgangssprache durch Selbstunterricht. Reisesprachführer, Konversationsbuch, Grammatik und Wörterbuch. (Reisegespräche, auch zur Anwendung für Sprechmaschinen.)*

Englisch von Dr. Heinrich Baumann. LXXX, 484 S.

Französisch von A. Gornay, ca. 500 S.

Italienisch von A. Sacerdote. XIV, 570 S.

Weitere Sprachen befinden sich in Vorbereitung.

Die hier dargebotenen Werkchen dienen in erster Linie zum Erlernen der Umgangssprache und zur Aneignung von Reise-, Hotel- und Tischgesprächen.* Eine kurzgefaßte, aber vollständige Grammatik vermittelt dem Lernenden die nötigsten grammatikalischen Kenntnisse, und ein fremdsprachlich-deutsches und deutsch-fremdsprachliches Wörterbuch enthält alle die Wörter, die auf Reisen und bei leichterer Konversation gebraucht werden. Die Aussprache der Wörter ist mit ganz besonderer Sorgfalt nach dem Toussaint-Langenscheidtschen System behandelt.

Das Ganze ist so zusammengestellt und ineinandergefügt, daß es nicht nur dem Anfänger als Sprachführer dienen, sondern auch dem, der die Welt aus eigener Anschauung kennen lernen will, als nützlicher Wegweiser und Reisebegleiter auf Schritt und Tritt Hilfe gewähren kann.

Bequemes Taschenformat. Preis jedes Bandes, elegant gebunden, 3 M.



* Die Reisegespräche sind auch auf Grammophonplatten gebracht worden, und in dieser Verwendung zeigt sich das Grammophon als ein wichtiges Hilfsmittel für den Sprachselbstunterricht. Grammophonapparate liefern wir in jeder Preislage.

Ausführliche Spezialprospekte werden jedem Interessenten auf Verlangen kostenlos zugesandt.

Langenscheidts Konversationsbücher

Für Angehörige beider Nationen gleich geeignet.

Diese sind für Vorgesrittene und solche, die einige Kenntnisse der fremden Sprache haben, bestimmt. Langenscheidts Konversationsbücher sind, mit Ausnahme des russischen Werkes, ohne Ausspracheangabe, auch ist die Grammatik nur kurz behandelt, dafür geben sie aber eine Fülle von Gesprächen und Redewendungen, die für alle nur denkbaren Lebenslagen erschöpfende Auskunft und Belehrung bieten.

Französisch-deutsch. Handbuch der französischen und deutschen Umgangssprache. Von Eduard Coursier.

Englisch-deutsch. Handbuch der englischen und deutschen Umgangssprache. Von Robert Flaxman.

Italienisch-deutsch. Handbuch der italienischen und deutschen Umgangssprache. Von A. Fiori.

Für Italien bei Ulrico Hoepli in Mailand.

Russisch-deutsch. Handbuch der russischen und deutschen Umgangssprache nebst einer kurzgefaßten Grammatik und Lautlehre von E. von Oparowsky.

Deutsch-spanisch. Handbuch der deutschen und spanischen Umgangssprache nebst einer kurzgefaßten Grammatik von M. Ramshorn und Manuel del Pino.

Französisch-russisch. Manuel de la Conversation française et russe. Vademecum aux voyageurs par Paul Fuchs et Ed. Coursier.

Preis jedes Bandes **3 M.**
in Leinen gebunden

Langenscheidts Sachwörterbücher

gelten als beste Ratgeber im fremden Lande.

Der Zweck dieser Sachwörterbücher ist, den ins Ausland reisenden Deutschen über Sitten, Gebräuche, Eigenarten des fremden Landes und Volkes so zu orientieren, daß er sich ohne unnötige Fragerei vom ersten Tage an frank und frei wie zu Hause bewegen kann. Die Sachwörterbücher beleuchten in knapper, allgemein verständlicher Weise alles, was dem Reisenden irgendwie wissenschaftlich wert erscheinen kann, und machen ihn mit öffentlichen und privaten Einrichtungen, Behörden, Handel usw. vertraut; insbesondere warnen sie vor solchen Aussprüchen und Handlungen, durch die sich der Deutsche in den Augen des fremden Volkes lächerlich machen würde; ihre Anschaffung ist schon aus diesem Grunde wichtig und notwendig.

Land und Leute in Amerika. Von Geheimrat C. Naubert und H. Kuerschner. Vermehrt durch einen Anhang und Ergänzungsvorschriften v. Felix Baumann. XX, 516 u. VIII, 64 S.

Land und Leute in England. Von Geheimrat C. Naubert. Völlig neu bearbeitet von Dr. Eugen Oswald. XXII, 616 S.

Land und Leute in Frankreich. Von Prof. Dr. C. Villatte. Völlig neu bearbeitet von Prof. Dr. R. Scherffig. XX, 440 u. 94 S.

Land und Leute in Italien. Von A. Sacerdote. XVI, 454 u. 44 S.

Land und Leute in Spanien. Von Francisco Fronner. XVI u. 482 S.

Land und Leute in Rußland. Von Dr. jur. Schlesinger. XVIII u. 540 S.

Preis des Bandes in handlichem Taschenformat . . . **3 M.**

Sonstige Hilfsmittel.

Spezial-Wörterbücher

der Volkssprache, sowie der Gauner-, Matrosen-, Sport- und Zunftausdrücke.

Ein Supplement zu allen Wörterbüchern.

Parlismen. Sammlung eigenartiger Pariser Ausdrucksweisen mit deutscher Übersetzung. Von Prof. Dr. C. Villatte. 322 S. 8^o. 5 M., geb. 5.60 M.

Londinismen. Ein Wörterbuch der Londoner bzw. englischen Volkssprache. Von Dr. H. Baumann. Zweite stark vermehrte Auflage. 430 S. 8^o. 5 M., geb. 5.60 M.

Phraseologien

zur Aneignung nicht wörtlich wiederzugebender Redewendungen.

Phraseologie der französischen Sprache. Nebst Vocabulaire systématique von Prof. Dr. Bernh. Schmitz. Geb. 3 M.

Phraseologie der englischen Sprache. Nebst Systematical Vocabulary von Dr. H. Löwe. (Seitenstück zu obigem.) Geb. 3 M.

Causeries parisiennes. Gespräche über französische Zustände zur Übung in der französischen Umgangssprache und als Vorbereitung zu Reisen nach Frankreich. Mit deutscher Übersetzung sämtl. Phrasen. Von Dr. A. Peschier. Geb. 1.25 M.

Grammatiken.

Lehrbuch der französischen Sprache. Nur für Schulen. Von Prof. Toussaint und Prof. Langenscheidt, mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt. In 3 Abteilungen. Geb. Kursus I: 1.80 M. Kursus II: 2.30 M. Kursus III: 3.40 M.

Lehrbuch der englischen Sprache. Für Schulen. Von Prof. Dr. A. Hoppe. Mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt. 352 S. Gr.-8^o. Geb. 2.90 M.

Lehrbuch der deutschen Sprache. Für Schulen. Von Prof. Dr. D. Sanders. In 3 Stufen. Kart. 1. Stufe 40 Pf. 2. Stufe 80 Pf. 3. Stufe 50 Pf.

Italienische Konversations-Grammatik zum Schul- u. Privatunterricht v. Gustavo Sacerdote. Kursus I brosch. 2 M., geb. 2.50 M.; Kursus II brosch. 2.50 M., geb. 3 M.

Neue vollständige, theoret.-praktische Grammatik der spanischen Sprache. Von J. S. S. Rothwell und Montaña. XVI, 406 S. Geb. 4.50 M.

Literaturgeschichten.

Geschichte der deutschen Sprache und Literatur. Von Prof. Dr. D. Sanders. Neu bearbeitet, revidiert und von Goethes Tode bis zur Gegenwart fortgeführt von Dr. Julius Dumcke. 176 S. Gr.-8^o. Geb. 2.50 M.

Abriss der Geschichte der antiken Literatur. Mit besonderer Berücksichtigung der Langenscheidtschen Bibliothek sämtl. griechischen und römischen Klassiker in neueren deutschen Musterübersetzungen. Von Dr. Erwin Rex. 136 S. 8^o. Brosch. 40 Pf., geb. 65 Pf.

Vue d'ensemble sur le développement de la langue et de la littérature françaises. 44 S. Gr.-8^o. 1 M.

Leitfaden der Geschichte der englischen Literatur. Von A. Brooke, M. A. Deutsch von Dr. A. Matthias. Vollständig neu bearbeitet und bis auf die Neuzeit fortgeführt von Joh. Bube. 144 S. Gr.-8^o. Geh. 2 M., geb. 2.50 M.

Folgende Grammatiken

für den Selbstunterricht erschienen ungekürzt als Separatausgaben aus Langenscheidts Konversationsbüchern:

1. **Kurzgefaßte Grammatik der italienischen Sprache.** Von A. Cattaneo. In Leinen geb. 1.25 M.
2. **Kurzgefaßte Grammatik der französischen Sprache.** Von Ed. Coursier. Kart. 70 Pfg.
3. **Kurzgefaßte Grammatik der spanischen Sprache.** Von M. Ramshorn. Kart. 1.25 M.

Gedichtsammlungen und Lesebücher.

Recueil de Poésies Françaises. Für den Schulgebrauch von M. Scheibe.

- a) Unterstufe VIII, 44 S. 8^o. Geb. 75 Pf.
- b) Mittelstufe VIII, 60 S. 8^o. Geb. 75 Pf.
- c) Oberstufe VIII, 154 S. 8^o. Geb. 1.50 M.

English Poetry for German Schools. In three Parts. Von J. Bube. I: geb. 75 Pf.; II: geb. 75 Pf.; III: geb. 1.50 M.

Lesebuch der italienischen Sprache. Von Gustavo Sacerdote.

- I. Band: Nel bel paese. Geb. 2.50 M.
- II. Band: Letture italiane. Geb. 3 M.

Langenscheidts Briefsteller,
für Angehörige beider Nationen
gleich geeignet.

Diese Briefsteller werden allen denen sehr gute Dienste leisten, die in einer der betreffenden Sprachen korrespondieren; auch setzen sie den Anfänger instand, einen korrekten Brief zu schreiben. Eine Fülle von Formularvordrucken für Privat- und Geschäftsverkehr erhöht die praktische Brauchbarkeit dieser Werke ganz besonders.

Jeder Band enthält zwei Teile, deren erster Familienbriefe, deren zweiter Geschäftsbriefe und Formulare enthält.

Deutsch-französischer Briefsteller.

Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von Ed. Froment und L. Müller.

Deutsch-englischer Briefsteller. Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von J. S. S. Rothwell.

Deutsch-spanischer Briefsteller. Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von M. Ramshorn.

Deutsch-italienischer Briefsteller. Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von E. Bonifaccio.

Deutsch-russischer Briefsteller. Muster zu Briefen jeder Art. Gegenüber gedruckte Übersetzung. Von Paul Fuchs.

Preis pro Band (zwei Teile umfassend) 3 M.

Spezialwerke für Kaufleute.

Englisch für Kaufleute. Prof. Dr. C. van Dalen. Unter Mitwirkung namhafter Fachmänner. 5. Aufl. Groß-Lexikon-Format. IV, 102 S. 1902. Geheftet 2 M., Ganzleinenband 2.50 M.

Dieses Werk soll Kaufleuten dienen, denen die eigentliche Geschäftssprache der Engländer mit ihren von der gewöhnlichen Ausdrucksweise abweichenden Eigenheiten noch nicht genügend bekannt ist. Zu diesem Zwecke wird in gedrängtester Kürze behandelt: Der englische Briefstil; die Buchführung; die Telegrammatik; der Annoncenstil; die englischen Gewichte, Maße und Münzen; die Postportosätze. Ein umfassendes Vokabular dient zugleich als Register des Ganzen, das noch in einem ange-



hängten „Systematical Vocabulary“ entsprechende Wiederholung findet.

Französisch für Kaufleute. Charles Toussaint und G. Langenscheidt. Unter Mitw. von Fachmännern. 8. Aufl. Groß-Lex.-Format. 90 S. 1902. Geh. 2 M., Ganzleinenband 2.50 M.

Inhalt: Briefstil im allgemeinen. — Geschäftsstil. — Buchführung. — Telegrammatik. — Maße etc. — Merkantile Gespräche. — Annoncenstil. — Diverse Schemata. — Etwa 3000 Geschäftsausdrücke, zugleich Register. — Systematisches Vokabular.

Neue franz. Handelskorrespondenz mit grammatischen Erläuterungen. Zum Gebrauche an Handelsschulen, kaufmännischen und gewerblichen Fortbildungsanstalten, zum Selbstunterricht sowie für den geschäftlichen Verkehr von Otto Haupt. In Leinen geb. 3 M.

Fonolexika Langenscheidt.

Taschenwörterbücher mit Aussprachebezeichnung nach der Methode Toussaint-Langenscheidt für Ausländer.

Die zahlreichen Anfragen aus dem Auslande, ob es nicht auch für Ausländer Wörterbücher mit der Toussaint-Langenscheidtschen Aussprachebezeichnung gäbe, veranlaßten uns, eine Parallelsammlung zu unseren bekannten Taschenwörterbüchern zu gründen, die den Ausländern dieselben Vorteile bietet, wie die andere den Deutschen. Als erstes Bändchen dieser Sammlung internationaler Wörterbücher erschien soeben:

Hebrew-English von K. Feyerabend, 398 Seiten.

In Vorbereitung befinden sich:

| | | | |
|------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| For Englishmen: | Per gli italiani: | Pour les Français: | Allemand-Français |
| English-French | Italiano-Francese | Français-Anglais | _____ |
| French-English | Francese-Italiano | Anglais-Français | Для русскихъ: |
| English-Italian | Italiano-Inglese | Français-Italien | Русско-Французскій |
| Italian-English | Inglese-Italiano | Italien-Français | Французско-Русскій |
| German-English | Tedesco-Italiano | Français-Russe | Нѣмецко-Русскій |
| | | Russe-Français | |

Preis jedes Bandes elegant gebunden 2 M.

Langenscheidtsche Bibliothek

sämtlicher

griechischen und römischen Klassiker

in neueren deutschen Musterübersetzungen.



Euripides

Eine gute Übersetzung verstehen, frommt uns zehnmal mehr als unzureichendes Begreifen des Originals.

(A. v. Humboldt.)

Nur der kann auf wahre Bildung des Geistes Anspruch machen, der die „Alten“ kennt! Es ist keine Schande, dieses oder jenes Erzeugnis moderner Schundliteratur nicht beachtet zu haben, dem aber, der auf Bildung Anspruch erhebt, bleibt kaum ein tiefes Erröten erspart, wenn er gestehen muß, Homer, Cicero, Seneca etc. nur dem Namen nach zu kennen.

Diese neueste und beste aller ähnlichen Übersetzungsbibliotheken

bietet Ihnen nicht nur die gesamte schöne Literatur des klassischen Altertums in meisterhaft vollendeter Übertragung, sie gibt auch jedem, der durch irgendwelche Umstände in der Jugend keine Gelegenheit hatte, sich die unermesslichen Geisteserschätze Hellas' und Roms anzueignen, das Mittel in die Hand, dieses nachzuholen, um seiner Bildung, seinem Wissen und Verstehen jene wahre Tiefe und Vollkommenheit zu geben, die in der heutigen Zeit jeder wirklich Gebildete haben muß!

Unsere gesamte moderne Staats- und Rechtskunde basiert auf den Lehren der alten Griechen und Römer, und wir können getrost sagen, daß diese Literatur, die schon Jahrtausende überdauerte, auch noch künftigen Jahrtausenden Ziel und Richtschnur sein wird.

Diese Bibliothek wird deshalb auch nie veralten oder wertlos werden, wie die meisten Bibliotheken und Sammelwerke, sondern sie wird mit jedem Jahre an Wert gewinnen; sie eignet sich daher vorzüglich als Familienerbstück, das von Generation zu Generation vererbt wird. Auch wird sie stets die beste Zierde im Bibliothekzimmer des sie Besitzenden sein, sagte doch schon Ernst Moritz Arndt: „Jeglichem Hause, in dem ich die Schriften der Alten vorfind, habe ich immer Respekt und Sympathie entgegengetragen — und nie hatte ich dies zu bereuen.“

Die um die Wissenschaft hochverdienten Schöpfer dieser Bibliothek haben danach gestrebt, auch das Sachverständnis durch kulturhistorische und biographische Erläuterungen da zu ermöglichen, wo solche Erklärungen für das volle Verstehen des Inhaltes erforderlich schienen. Wer eine wirklich sinngetreue, mit wissenschaftlichen Erläuterungen versehene Übertragung zu haben wünscht, um an Hand derselben die wörtliche Bedeutung des Urtextes sinngemäß und richtig zu erfassen, der hat keine andere Wahl, als die Langenscheidtsche Bibliothek sämtlicher griechischen und römischen Klassiker.

Systematische Inhaltsübersicht der Langenscheidtschen Klassiker-Bibliothek.

| No. des Bandes à 4 M. | Autor | Anzahl der Lfgn. à 35 Pf. | No. des Bandes à 4 M. | Autor | Anzahl der Lfgn. à 35 Pf. |
|-----------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|
| | Griechische Dichter | | | Römische Dichter | |
| 1 | Äschylos | 10 | 62 | Catull* | 3 |
| | Äsop | 2 | | Horaz | 7 |
| 2 | Hesiod* | 2 | 63 | Juvenalis** | 10 |
| | Quintus | 9 | 64 | Lucanus | 7 |
| 3 | Anakreon* | 3 | | Lucretius* | 6 |
| | Theognis | 2 | 65 | Persius* | 3 |
| | Theokrit* | 8 | | Phädrus | 2 |
| 4 | Anthologie* | 6 | 66 | Martialis* | 18 |
| 5—8 | Aristophanes* | 38 | 67—69 | Ovid | 33 |
| | Enripides* | 52 | 70—73 | Plantus* | 45 |
| 9—13 | Homer | 20 | | Propertius* | 6 |
| 14—15 | Pindar | 9 | 74 | Stattius | 6 |
| 16 | Sophokles | 33 | | Tibullus* | 3 |
| 17—19 | | | 75 | Terentius* | 12 |
| | | | 76 | Virgilius | 10 |
| | Griechische Prosaiker | | | Römische Prosaiker | |
| 20—26 | Aristoteles | 79 | | Cäsar | 11 |
| 27 | Arrian | 13 | 77 | Cicero | 160 |
| 28 | Demosithenes* | 12 | 78—93 | Corn. Nepos | 2 |
| 29 | Diodor* | 13 | | Entropius | 3 |
| | Epiktet* | 2 | 94 | Quintilian | 2 |
| 30 | Mark Aurel | 5 | 95 | Curtius | |
| | Theophrast | 2 | | Rufus | 9 |
| 31 | Hellodor** | 8 | 96 | Justinus | 12 |
| | Herodian* | 5 | 97—101 | Livius | 57 |
| 32 . 33 | Herodot | 24 | 102 | Plinius | 9 |
| | Isokrates | 4 | 103 | Sallustius | |
| 34 | Lykurgus | 2 | | Crispus | 10 |
| | Lysias* | 5 | 104.105 | Seneca | 18 |
| 35 . 36 | Lucian* | 21 | 106 | Sueton** | 12 |
| 37 . 38 | Pausanias | 21 | 107.108 | Tacitus | 25 |
| 39—42 | Pinto | 39 | 109 | Vellejus | 3 |
| 43—48 | Plutarch | 60 | | Victor* | 5 |
| 49—51 | Polybios | 29 | 110 | Vitruvius | 10 |
| 52—55 | Strabo | 34 | | | |
| 56 . 57 | Thukydides | 13 | | | |
| 58—61 | Xenophon | 36 | | | |

Die mit * bezeichneten Werke sind nur für Erwachsene, die mit ** bezeichneten Werke durchaus nur für gereifte Männer geeignet.

Gesamtumfang 110 dauerhafte Halbfranzbände.

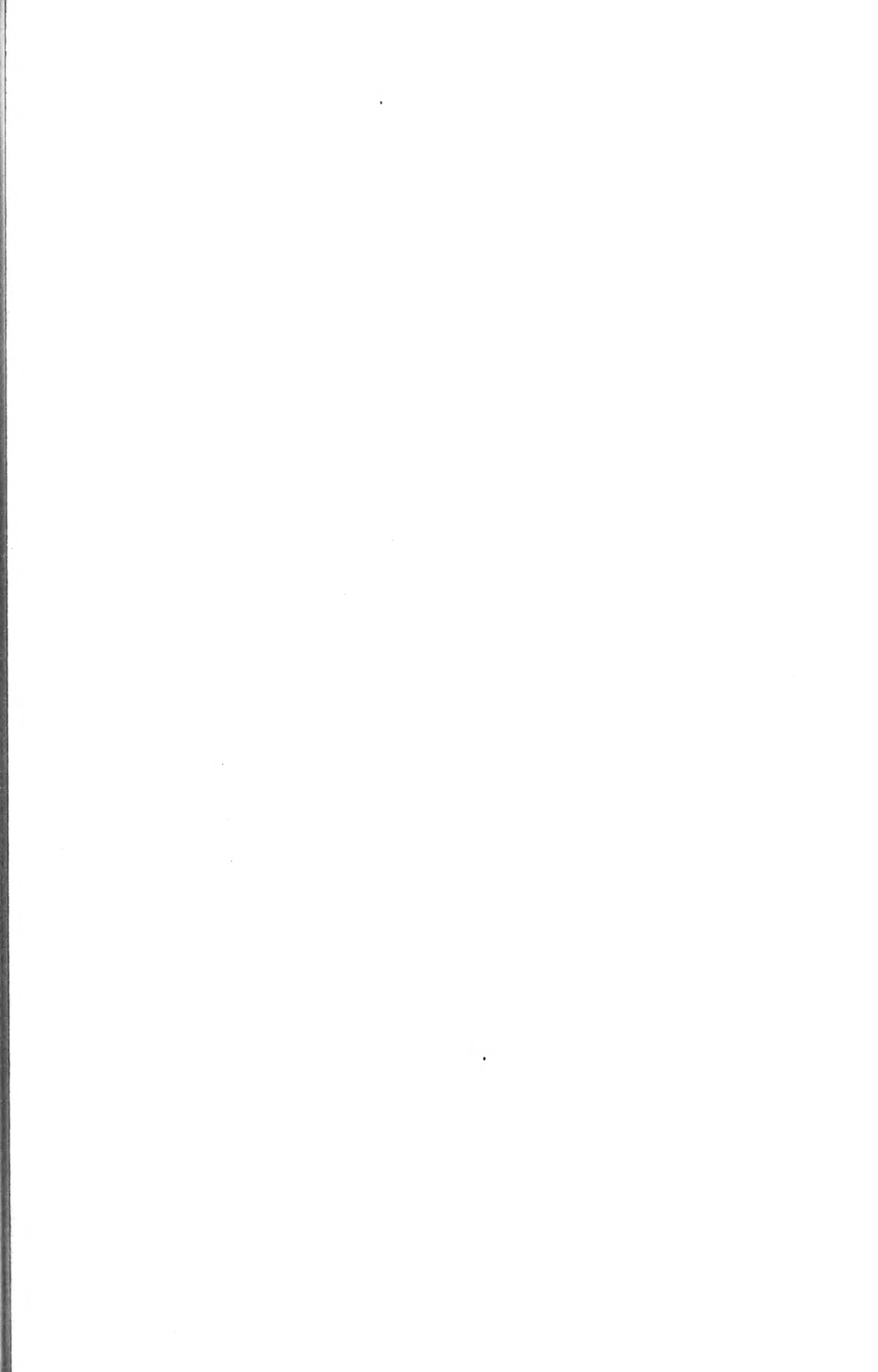
Preis des Bandes 4 M. oder 1166 Lieferungen à 35 Pfg.

— Jeder Band umfaßt den Inhalt von etwa 10—14 Lieferungen. —

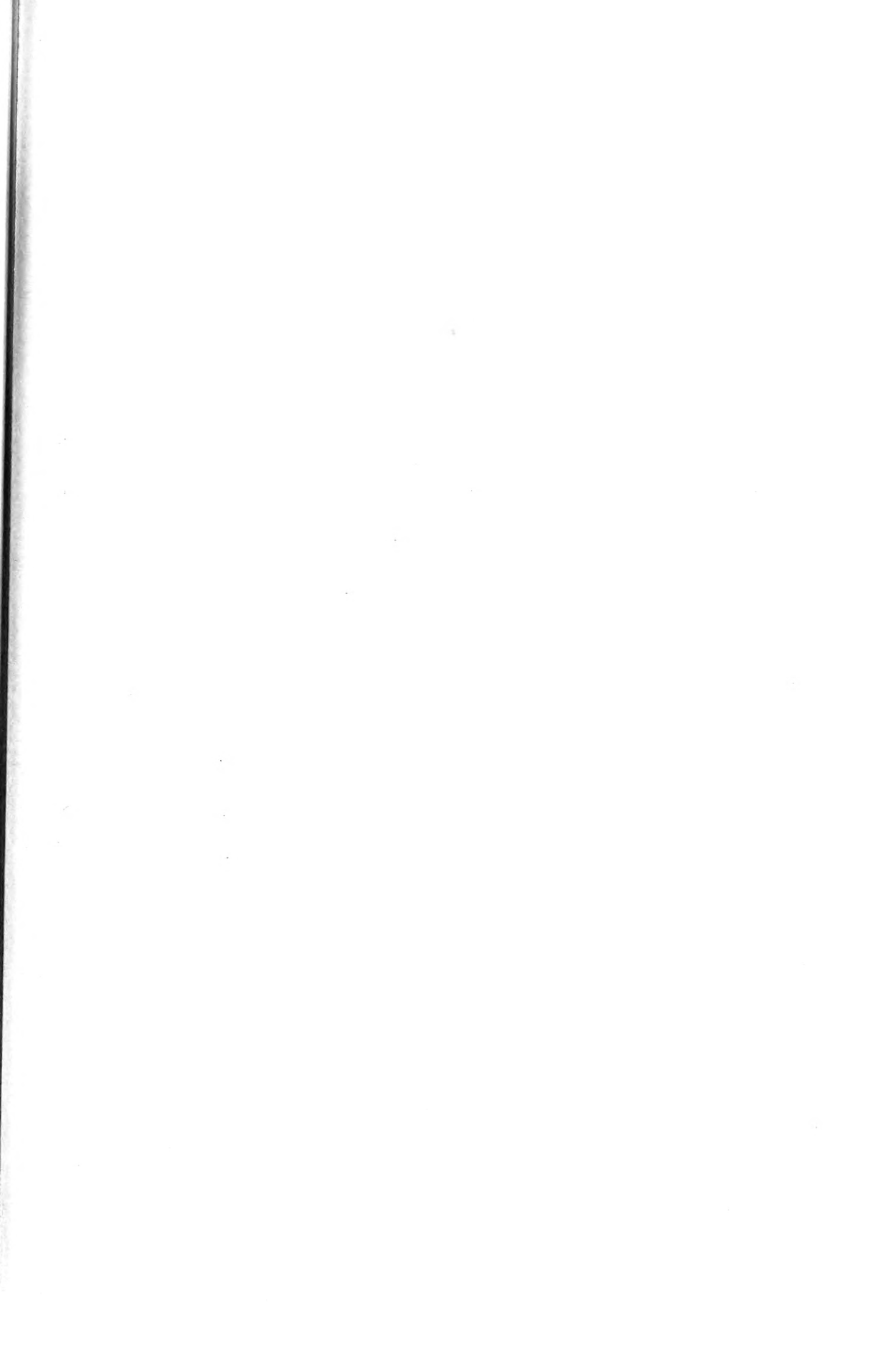
Einzelnen käuflich

Hervorragend zu Geschenkzwecken geeignet.

Ausführliche Kataloge mit Angabe des Inhalts jedes einzelnen Bandes oder Hefes sowie der Vorteile bei größeren Bezügen auf einmal gratis.









BL 217 MAR 18 1982

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

H&SS Encyclopaedic English-German
B and German-English
402
v.2

25

